ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΚΗΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ.

TESORO
DELLA
LINGUA GRECA-VOLGARE
ED ITALIANA.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΚΗΣ
ΚΑΙ
ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ;
ΗΓΟΥΝ
ΛΕΞΙΚΟΝ
ΡΩΜΑΙΚΟΝ ΚΑΙ ΦΡΑΓΚΙΚΟΝ
ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ,

ΟΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΕΙ

Πρῶτον, ὅλας τῆς λέξες ὡραμένες τῆς Ρωμαϊκῆς καὶ τῆς Φραγκικῆς Γλώσσας, καὶ μάλιστα τῆς ἰδιολεξίας.

Δεύτερον, ἄλλας πολλὰς ἑλληνικὰς λέξες, μάλιστα ἐκείνας ὁποῦ ἐπίζουν τῆς Γραμματικῆς, τῆς Φιλοσοφίας, καὶ τῆς Θεολογίας.

Τρίτον, κάποια ξεχωριστὰ κατάστιχα, καὶ ἄλλα μικρὰ κεφάλαια πολλὰ ὠφέλιμα καὶ χρειαζούμενα.

Ἔργον ὑψηλὸν ἀπὸ τὸν Πατέρα ΑΛΕΞΙΟΝ τὸν ΣΟΥΜΑΒΕΡΑΙΟΝ Κατωυτζίνον Φραντζέζον, Μισιονάριον Ἀποστολικὸν, καὶ Κυρίους ὁλονῶν μας τῶν Μισιόνων τῆς Ἑλλάδας.

Καὶ τὸ φαινόμενον βαλμένον ἀπὸ τὸν Πατέρα ΘΩΜΑΖΟΝ ΠΑΡΙΤΖΙΝΟΝ, Μισιονάριον Ἀποστολικὸν τοῦ ἰδίου χήματος.

Ἀφιερώνεται τοῦ ἐκλαμπροτάτου Ἄρχοντα Ἡγουμένου ΜΠΙΝΟΙΩΝΗ.

Στὸ Παρίτζι.

Ἀπὸ τὸν Τυπογραφίον τοῦ ΜΙΧΑΗΛ ΓΚΙΝΙΑΡΔ, στὴν ρύμβαν τοῦ ἁγίου Γιάκουμου, ἀπὸ κάτω τὸ σημάδι τοῦ μέγα Ἰωαννῆ.

Πουλιέται καὶ ὅλας τὴν Μαρσίλιαν εἰς τὸν ΠΕΤΡΟΝ ΚΑΡΙ, κοντὰ τὸν λυμηῶνα.

α ψ' θ'.

ΜΕ ΠΡΟΝΟΜΙΟΝ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΛΗΜΑ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

TESORO
DELLA
LINGUA GRECA-VOLGARE
ED ITALIANA,
CIOE
RICCHISSIMO
DIZZIONARIO
GRECO-VOLGARE
ET ITALIANO,
CHE CONTIENE

Primo, quasi tutte le Dizzioni della Lingua Greca-Volgare ed Italiana, e principalmente le proprie Dizzioni d'ambidue queste due Lingue.

Secondo, molte altre Dizzioni letterali, particolarmente quelle che appartengono alla Grammatica, la Filosofia, e la Teologia.

Terzo, certe particolari notationi, ed altri piccoli Capitoli, molto utili, e necessarii.

Opera postuma dal Padre ALESSIO DA SOMAVERA, *Capucino Francese, Missionario Apostolico, e Custode di tutte le nostre Missioni di Grecia.*

E posta in luce dal Padre TOMASO DA PARIGI, *Missionario Apostolico, del medesimo Ordine.*

Dedicato all' Illustrissimo Abbáte BIGNON.

PARIGI,

Appresso MICHELE GUIGNARD, nella strada di San Giacomo, all' insegna di San Giouanni.

E si vende ancora in Marsiglia, appresso PIETRO CARI, nel Porto.

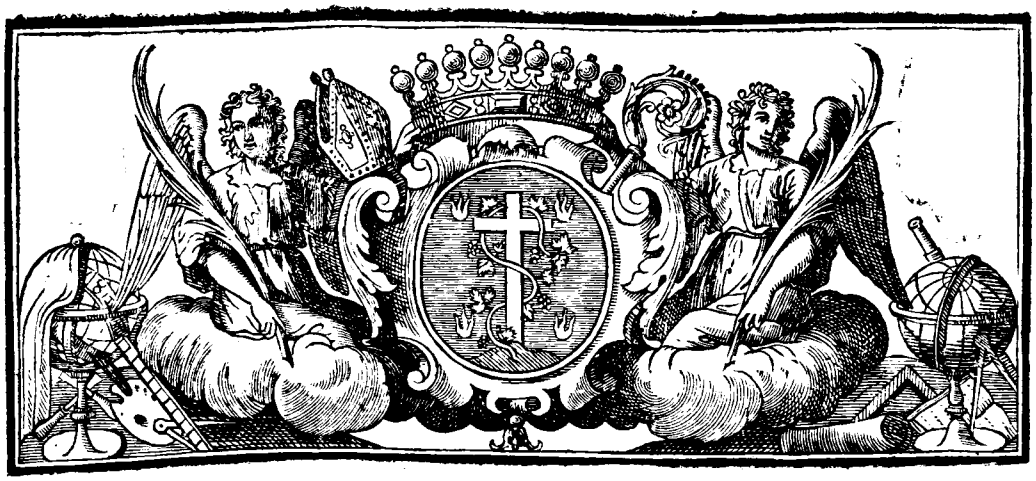
M. DCC. IX.

CON PRIVILEGIO REGIO.

ΔΑΝΕΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΙΩΑΝΝΟΥ
ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗ

230527



A MONSEIGNEUR
JEAN-PAUL BIGNON,
ABBÉ DE S^T QUENTIN,
CONSEILLER D'ETAT ORDINAIRE.

Preſident de l'Academie des Sciences, & de celle des Inſcriptions,

Et l'un des Quarante de l'Academie Françoiſe.

MONSEIGNEUR,

CE n'eſt pas d'aujourd'huy que vôtre Nom eſt celebre dans la Litterature, & qu'on y a attaché le titre de Protecteur des Gens de Lettres. Car ſans parler de tous ceux qui ont porté ce Nom fameux, & qui tous ſe ſont

DANEMIST THMIO KPHTHΣ

distingués par leur esprit, leur érudition & leur amour pour les Sciences, autant que par une probité à toute épreuve, que n'aurois-je point à dire du seul Jerôme Bignon, vôtre illustre Ayeul, de ce Heros de Justice & de Litterature, qui fut tout-ensemble & l'un des plus grands Magistrats, & l'un des plus sçavans hommes de son siécle?

Mais pour vous rendre icy, MONSEIGNEUR, *un juste tribut, je puis me passer de tout l'éclat que vous recevez de vos Ancêtres: je trouve dans vôtre propre fond une source inépuisable de loüanges; le naturel du monde le plus heureux, tant du côté de l'esprit, que du côté du cœur; une penetration à laquelle rien n'échape; une justesse qui sçait toûjours démêler le vray d'avec le vray-semblable, & le meilleur d'avec le bon; une ardeur pour toutes les belles connoissances, qui n'a pû vous permettre d'en négliger aucune; un goût si exquis pour toutes sortes d'ouvrages, que les Maîtres de l'Art ne croyent y devoir mettre la derniere main, qu'aprés avoir eu le bonheur de vous consulter; une imagination vive & feconde, qui vous fait parler éloquemment sur les grands sujets, & agréablement sur les plus petits; un arrangement d'idees; une netteté de discours; un tour d'expression, qui font qu'on écoute avec plaisir, & que l'on comprend sans peine tout ce que vous expliquez; une force de raisonnement qui convainc & qui persuade; une riche facilite à trouver des expediens dans les affaires delicates & epineuses; une noble industrie, pour procurer dans les temps les plus fâcheux les bienfaits les plus inesperes à tout ce que vous connoissez de Gens*

de Lettres ; une assiduité au travail qui les soûtient & les encourage ; des avis lumineux qui leur donnent des ouvertures pour ce qu'ils se proposent de faire, & des moyens de perfectionner ce qu'ils ont deja fait ; de sages remontrances qui les redressent, & des manieres insinuantes qui les empêchent de s'en offenser ; des mœurs douces & faciles, accompagnées d'un exterieur gracieux qui les annonce ; une mémoire étendue & presente, qui vous rappelle au besoin jusqu'aux moindres circonstances d'un systême de science, ou d'un labirinte de procedure ; une équite scrupuleuse dans la distribution des graces, aussi-bien que dans la cause du foible & du puissant, sans qu'il y ait jamais autre chose que le merite ou le bon droit qui puisse faire pancher entre vos mains la balance de la Justice.

Tant de talens & de vertus, qui vous distinguent également, MONSEIGNEUR, *& dans le plus auguste Tribunal de l'Etat, & dans la Republique des Lettres, ne seroit-ce pas la matiere des plus grands éloges ? n'est-ce pas dequoy justifier & l'entiere confiance dont vous honorent un grand Chancelier, un grand Ministre, & le choix que le Roy a fait de vous pour remplir tant de Places, ausquelles nous aurions peine à croire qu'un seul homme pût suffire, si nous ne le voyions de nos propres yeux ?*

Je n'entreray toutefois dans aucun détail sur cette étonnante multiplicité d'occupations importantes & glorieuses, qui vous dérobent aux amusemens du reste des hommes, pour vous livrer à l'utilité publique, & laissant à nos meilleurs Ecrivains, qui vous étudient pour se perfectionner, le soin de dépeindre plus

particulierement ce merite universel, qui fait tant d'honneur à nôtre siécle ; je me retranche à vous faire de tres-humbles remercîmens sur ce Dictionnaire, qui sans vous, MONSEIGNEUR, *auroit été ensevely, pour ainsi dire, avec le sçavant & pieux Missionnaire à qui nous en sommes redevables, dans ces Missions d'Asie, où je travaillois avec mes Confreres à la conversion des Infideles, & où l'on travaille souvent avec si-peu de fruit, faute de se faire entendre, ou de pouvoir entendre les autres.*

Nous sentions tous les jours la necessité d'une voye abregée & commode, d'un Livre propre à lever aisément ces sortes d'obstacles. Ce Dictionnaire avoit été composé dans cette vûë, avec un travail incroyable : cependant il étoit en danger de ne paroître jamais ; ce péril m'affligeoit au-delà de tout ce que je sçaurois dire, & je pensois nuit & jour à sauver cette perte à la Religion & au Public, lorsque vôtre réputation répanduë jusqu'en des climats si éloignez, y vint relever mes esperances, & m'inspira le dessein de me rendre exprés en France, pour vous presenter cet Ouvrage.

Assuré de son prix & de vos lumieres, je ne doutai pas un moment que vous ne le prissiez sous vôtre protection ; & dans cette confiance, arrivé à Paris, sans autre recommandation, même sans Introducteur, je pris la liberté de le mettre entre vos mains. L'évenement a parfaitement répondu à un espoir si bien fondé ; vous avez d'abord compris, MONSEIGNEUR, *combien ce Livre seroit utile, & aux Nations qui commercent dans le Levant, & aux*

Fideles

Fideles qui y sont dispersés, & aux Missionnaires qu'il plaît à Dieu d'y attirer pour les instruire.

Quelque necessaire pourtant, quelque précieux que fût ce Manuscrit, les Libraires en étoient détournés, par la consideration de toutes les avances qu'il leur faloit faire pour le mettre au jour. Mais ils ont vû toutes les difficultez s'applanir, si-tôt que vous avez parlé. Soit par vôtre autorité, soit par vos insinuations, soit par les dédomagemens que vous avez procurés d'ailleurs à ceux qui en ont entrepris l'impression, j'ay enfin la consolation de voir ce Tresor prêt à se communiquer.

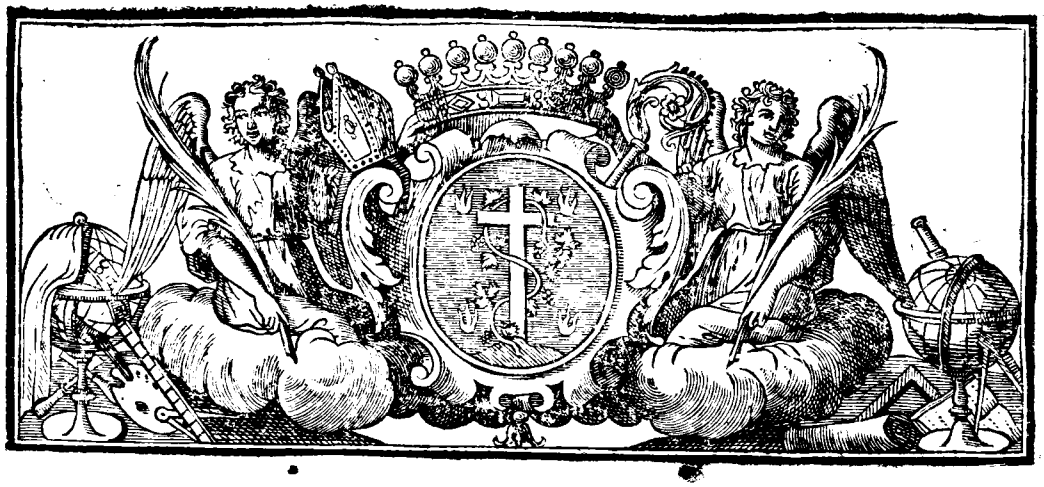
Quels motifs d'une éternelle reconnoissance, MONSEIGNEUR, *le Public, mon Ordre, & moy en particulier, ne trouvons-nous point dans cette charité industrieuse, qui nous met en possession d'un bien si ardemment desiré, & dont le risque nous a causé tant d'allarmes? & de quels termes n'aurois-je pas besoin pour vous exprimer seulement une partie de ce que je sens? Mais si je n'ose m'abandonner à tous les mouvemens de ma gratitude, il n'en sera pas de-même d'une infinité de gens, qui au dedans & au dehors du Royaume, vont recüeillir les fruits de cet immense travail & de vos bontez. Ils publieront hautement par-tout, non seulement ce que vous devez aux Sciences, & ce que les Sciences vous doivent, mais encore mille autres qualitez rares & bien-faisantes, qui vous rendent l'amour & les delices des Sçavans, & qui vous attirent le respect & l'admiration des Peuples. Me reposant donc sur la renommée d'une partie des hommages qui vous sont dûs, je me*

contenterai d'ajoûter icy au témoignage de ma parfaite reconnoissance, une protestation publique & solennelle, qu'on ne peut s'interesser plus sensiblement que moy à vôtre gloire, ny être avec un plus profond respect que je le suis,

MONSEIGNEUR,

Vôtre tres-humble, tres-obéïssant, & tres-obligé Serviteur, F. THOMAS de Paris, Capucin Missionnaire Apostolique, *bien qu'indigne.*

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

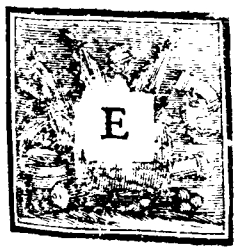


ΤΩ ΕΥΓΕΝΕΣΤΑΤΩ ΑΦΕΝΤΗ, ΑΦΕΝΤΗ

ΤΩ ΗΓΟΥΜΕΝΩ ΜΠΥΓΝΟΙΩΝΗ,

ΤΩ ΤΕΤΑΓΜΕΝΩ ΤΗΣ ΚΕΛΤΙΚΗΣ ΤΙΜΗΣ
ΤΩ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΗ,

Τῷ τ βασιλικῆς Ἀκκαδημίας τῆ Ἐπιστημῶν τῷ Περιποθητοτάτῃ,
Τῷ ὑπδέξιῳ πᾶσα λογῆς Ἐπιγραφῶν τῷ Ἀναγνώστῃ,
Καὶ τῇ μιᾷ ἀπὸ τὰς σεφάντα Νομάτας τῇ ἐμπειρεταῖ
ψυχῇ τ Γαλλικῆς Ακκαδημίας.



ΥΓΕΝΕΣΤΑΤΕ ΑΡΧΟΝΤΑ,

Δὲν εἶναι ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν, ἐκλαμπρότατε Αφέντη, ὁποῦ ἐγέννηκε τόσον ἀκουστὸν τὸν κόσμον ἐτοῦτο τὸ φυμισμένον

σου ὄνομα διὰ μέσον τῶν γραμμάτων, ἄλλα μήδεν ἀποκεῖ δὲν κρέμεται ἡ ὅλας τὸ ἀξίωμα, ὁποῦ μὲ κάθε δίκαιον ἀπόκτησεν ἢ καλοψυχάσου, νὰ διαφεντεύῃς τοὺς γραμματισμένους: διαλὶ, ἂς σωπάσωμεν διὰ τὴν ὥραν, ὅλους ἐκείνους, ὁποῦ ἐβασάζασιν αὐτὸ τὸ ξέχωρόν σου ὄνομα, οἱ ὁποῖοι, τόσον μὲ τὸν νοῦν τους τὸν ψυλὸν, μὲ τὴν σοφίαν τους τὴν θαυμαστικὴν & μὲ τὴν ζεστὴν ἀγάπην ὁποῦ εἶχασιν εἰς πᾶσα λογῆς γράμματα, ὅσον & μὲ τὴν ἀνίκητην ἡ τὴν ἄψεκτήν τους ἀγαθοσύνην, ἐξεπεράσασιν ὅλους τοὺς ἄλλους. Ὅξω ἀπὸ τόσους ἐνδόξους ἀνθρώπους, ἢ & τὶ δὲν μοῦ λείπει, πόσα ἡ ποῖα λαμπρὰ ζουμπεταείσματα δὲν ἔχω νὰ τοῦ διὰ τὸ μαθαείτην σου πάπτουν τοῦ κῦρ Γερόνιμον Μπυγνοιὼν, ἐκεῖνον τὸν μέγαν ἥρωα τὰ δικαιόματα ἡ τὰ γράμματα, ἐκεῖνον τὸν ἐπιδέξιον & πολλὰ τοχαστικὸν κυβερνήτην ἡ τὸν πλέον τιμημένον γέροντα ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄρχοντες τοῦ καιρόν του;

Ἀμὴ διὰ νὰ πλερώσω ἐδεπὰ ἐγὼ τὸ χρέος τ' ὀυχαριστάς μου, παρατρέχω ὅλην ἐκείνην τὴν μεγάλην λάμψιν ἡ παράξενην ἀστραπὴν τῶν Προγονεών σου, ὁποῦ γυαλίζουν ἀκόμι ὡς τώρα εἰς τὸ σοβαρώτατόν σου τρόσωπον. σώνει μου γὰρ ἡ παντοίαν ἡ ἀνθυκέρφτη βρύση ἀπὸ τὴν ὁποίαν μοῦ χύνουν σὰν τὰ γλήγορα ῥέματα, ἐτοῦτα τὰ τρεισὰ ἡ ἀδιήγητα ἐγκώμια, ὁποῦ ἐβγείσκω εἰς τοῦ λόγου σου, ἤγουν αὐτὸ τὸ ἔμφυτόν σου ἡ καλοῤῥίζικόν σου φυσικὸν ἴσια τοῦ νοῦ & τ' καρδίας. ἐκείνην τὴν πολλὰ βαθυὰν θωρείαν τ' ψυχής σου, εἰς τόσον ὅπ δὲν σοῦ ξεφεύγει ποτὲ πότις ὅδε τοῦ κρύβεται κανένα πρᾶγμα ποῦ λαχαίνει νὰ ξηγάται. ἐκείνην τὴν ἰσότητον μ' τὴν, κ' τὴν συ-

νηθεὶς σε, διακρίνεις & ξεχωρίζεις τὸ φωταρὸν ἀπὸ τὸ φαινόμενον ἀληθινόν, & τὸ καλίτερον ἀπὸ τὸ καλὸν. αὐτεὶ τὴν τόσον ζεστὴν λαχτάρεαν ὁποῦ ἔχεις διὰ πᾶσα λογῆς εἴδησιν & βύζαντινὴν γνωριμὴν ὅτι δὲν ξεχάνεις ποτέσε καμίαν. αὐτεὶ τὴν ξέχωρὴν σε νοιμάδαν κὴ τὴν ὀξεφίδω σου ἀπείκασιν, νὰ δοκιμάζῃς, νὰ ἀξίζῃς ὅλα τὰ ἔργα, & νὰ ζυγαριάζῃς τόσον καταλεπτὰ & σενὰ πᾶσα λογῆς καμώματα, ὅτι δὲν ἠμπορεῖσιν οἱ ἐργάτες ὅδε λογιάζεν ν' ἀποτελειώσεν κανένα δικόν τες καταπασμένον πολὺν νὰ πάρεν βεβαιὴν κὴ θέλημα ἀπὸ τὴν Ἀφεντιάν σου. ἐκεῖνον τὸ ψυλὸν λογισμὸν διὰ μέσον τῆς ὁποίας ἐξηγᾶς τόσον νόσιμα ἀπάνω σὲ πᾶσα μεγάλαις κὴ ὑψηλαῖς ὑποθέσεις κὴ γλυκομιλεῖς πολλὰ θαυμαστὰ ἐῆς πᾶσα πλέον χαμηλαῖς κὴ μικραῖς ἀθιβολαῖς. ἐκείνην τὴν ἀεραδιασμένην οἰκονομὴν τῆς ἰδεῶν σου, τὴν καθαρεάν σου κὴ παρρησίαν σου ὁμιλίαν. ἐκείνην σου τὴν χάριν ὁποῦ σολίζει τὴ γλώσσαν σου μὲ τόσην τεχνικὴν ψηλότητταν, ὅτι σὲ κάμνει & τραβίζεις & κοντοκρατεῖς ὄγιες ἀνκρησάδες, ὁποῦ σὲ χρυσὴν μετὰ χαρᾶς κὴ ἀσπαζάζεν βόλα τὰ λόγιά σου. ἐκεῖνον τὸν δυνατὸν & ἐνεργητικὸν λογαριασμὸν μὲ τὸν καταστειθεῖς, νικᾶς κὴ κερδαίνεις τῆς ψυχαῖς τῆς κόσμου. ἐκείνην τὴν πλουσίαν σου βόλειαν νὰ βρεῖσκῃς ὠφελιμὲς τρόποις & μόδοις ἐπιτήδειοις γιὰ νὰ ξετελεύῃς τὰ πολία δύσκολα πράγματα, τῆς πλέον ψυλαῖς δουλειὲς & τὰ πλιὰ ἀγκαθερὰ ἔργα. ἐκείνην τὴν βύζαντινὴν ἐπιμελείαν ὁποῦ δείχνεις κὴ φωτερόνει σὸ νὰ πρεμηθεύῃς, ἂς ἰδῇ κὴ τὰ λαλήτορος ὁ πρῶν καιρὸς, ὅλαις τῆς πλιὰ ἀπολόγισαις βύεργεσιαις, ὁποῦ κάμνεις ὁλονῶν ἐκεινῶν, ὁποῦ γνωρίζεις διὰ

γεραμμαλισμένους. ἐκεῖνον τὸν ἀμέτρητον κόπον ὁποῦ πέρνεις διὰ νὰ τοὺς ἀναπυκώσῃς καὶ νὰ τοὺς καλοκαρδίσῃς, ἐκεῖνα τὰ ἔκλαμπρα καὶ φωλεινὰ βουλεύματα ὁποῦ ἀνοίγεις τὴν νύν τοῖς διὰ πᾶσα πρᾶγμα πρᾶ καταπάνου καὶ τὴν εἴδησιν ὁποῦ πῶνε δίνεις διὰ ν' ἀποτελεώσουν ὅλον καταπασμένον ἔργον, ὅλαις αὐταῖς τῆς φρόνιμαις καὶ καλαῖς ἐρμηνειαῖς ὁποῦ πῶνε χύνεις μὲ τόσην γλυκάδαν καὶ ὁπᾶ τοὺς θεραπεύεις μὲ τόσην σιγανοσύνην ὅνταν τοὺς ἰσυώνεις, ὅτι τὰ λόγια σου δὲν πῶνε κακοφαίνουνται καθόλου. ἐκεῖνα τὰ ξέχωρά σου φυσικὰ καὶ τὰ χαριτωμένα σου ἤθη τὰ ὀμορφο-σολισμένα μετὰ κείνην τὴν ξέχωρήν σου χάριν καὶ νόσιμον ἄρεσαν ὁποῦ τὰ γνέφει. ἐκείνην τὴν δυνατὴν ἀνεξορκὴν καὶ ξαπλωμένην θύμησιν ἡ ὁποῖα σὲ πᾶσα ὁποῦ θὲς θὲς, σὲ ξαναφέρνει ἕως καὶ τῆς πλέον μικραῖς φέλεσες ἐξηγόντας ἀπάνω σὲ καμίαν ὑπόθεσιν ἐπιστημῶν, ἢ σὲ κανένα λαβυρίνθον δικαιωμάτων. ἐκείνην τὴν ψηφισμένην ἰσότητα μετὰ τὴν διαμοιράζεις τὰ χαρίσματα, κρίνεις τοὺς δυνατοὺς σὰν καὶ τοὺς ἀδύνατους, δίχως νὰ γέρνῃ ποτὲ ἡ ζυγαριὰ τῆς δικαιοσύνης ἀπὸ τὸ χέρι σου διὰ κάποιον ἄλλον σκόπον παρὰ κατὰ τὸ δίκαιον καὶ κατὰ τὸν μισθόν.

Ὅλα τοῦτα τὰ λαμπρὰ καὶ φυσικά σου δῶρα, αὐτὰ τὰ τόσα θεϊκά σου καμώματα, τὰ ὁποῖα ὑπερυψόνουν τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς σου καὶ ὁποῦ ξεχωρίζουν τὴν θαυμασίαν σου ἐμπειρίαν τόσον εἰς τὴν κελτικὴν ζωὴν τῆς βασιλείας ὅσον καὶ εἰς τὴν κοινὴν οἰκονομίαν τῆς ἐπιστημῶν καὶ γραμμάτων, αὐτὴ λέγω, ἡ ἀνθυκέρφτη καὶ παντοτινὴ βρύση τῆς ἀναθυμητόν σου ἐγκώμιον χώρεις ἄλλον θέλασι μοῦ δουλέψῃ εἰς τὸ χρέος μου, καὶ

ξεδικαίοσι τὸ πολὺ θάῤῥος ὁποῦ πέρνεν ἀπ' ἐκεῖ ἕνας μέγας Κωντσελλιέρης καὶ ἕνας ὑψηλὸς Βυζίρης νὰ σὲ πιάσῃ, νὰ ξεδικαιώσῃς καὶ ὅλας τ' ἀμετάτρεπτον ἀπόφασιν τοῦ Βασιλέως, ὁ ὁποῖος μὲ πᾶσα δίκαιον λογαριασμὸν ἐδιάλεξεν τὸν λόγον σου, καὶ σ' ἐσύκωσεν εἰς αὐτοὺς τοὺς ὑψηλώτατους βαθμοὺς καὶ εἰς τὰ τόσα βασιλικὰ θεῶνια ὁποῦ γεμίζεις καὶ ἡμᾶς μοναχός σου, πρᾶγμα θαυμαστικόν;

Δὲν λογιάζω μ' ὅλον ἐτοῦτο νὰ τὰ φέρω ἐδῶ, μηδὲ νὰ τὰ μετρήσω ἕνα ἕνα αὐτὰ τὰ τόσα ὠφέλιμά σου κατορθώματα, καὶ πολιτικαῖς δουλείες εἰς τὰ ὁποῖα ὁλημέρα μεταχειρίζεσαι μὲ τόσην ἐπιμέλειαν, ὅπ ξεχάνεις καὶ δὲν ψηφᾶς τὰ χαμηλὰ πράγματα τῶν ἀνθρώπων, διὰ νὰ παραδοθῇς καθόλου εἰς τὴν κοινὴν ὠφελείαν.

Ἀμὴ δίνω τόπον τῶν πλιὰ ὠφελημῶν γραφεάδων παρὰ μῶια, οἱ ὁποῖοι ἔχοντας καρφωμῶια τὰ μάτιά τους εἰς ἑσένα, σχάζεν εἰς τοῦ λόγου σου μίαν τελείαν καὶ ἄσφαλτον εἰκόνα καὶ ἀπουδάζεν ὅλα τὰ καλὰ τ' ψυχῆς σου διὰ νὰ τὰ μιμοῦνται καὶ νὰ τελειώνεται εἰς τὰ ἔργα τους, ἀφήνω πωνε λέγω, αὐτὴν τὴν ἔγνοιαν νὰ ζεγραφήσουν πλία σοσὰ ὅλα σεβὰ κοινὰ ἀξιώματα ὁποῦ κάμνεν ὅλην τὴν ἡμέραν τοῦ καιρόμας, καὶ διὰ νὰ μὴν βαραίνω ὠφελιμώτερον τὴν ἀταξίαν σε, σώνει μου ἔμῶια νὰ εὐχαριστήσω τὴν Ἀφεντιά σου μὲ ὅλην μου τὴν καρδίαν, διὰ τ' αὐτὸ τὸ λέξικον, τὸ ὁποῖον νὰ μὴν ἤχε βάλῃ χέρι καὶ ὠφεμιθέψῃ ἡ ἀγαθοσύνη καὶ καλοψυχία τοῦ Ἀφεντιάς σε, χώνεις ἄλλον ἤθελε χαθῇ ἄς τὸ πῶ καὶ ὅλας, ἤθελε θαφθῇ καὶ χωθῇ μαζὶ μὲ τ' ἀκεῖνον τὸν εὐσεβὸν καὶ σωφὸν Μισιονάριον, ὁποῦ

ἤχε ὁ σωθήσῃ, τοῦ ὁποίου εἴμεθα διὰ τοῦτο πολλὰ κεφαλημένοι καὶ εὐχαριστημένοι εἰς ὅλα κεῖνα τὰ μέρη τῆς Ἀνατολῆς, ἐκεῖ ὁποῦ ἐκόπαζα καὶ ἐγὼ μὲ τοὺς ἀπίλοιπους ἀμπελούργους τοῦ ἰδιοῦ μας χήματος διὰ τὴν ἀνάσρεψιν καὶ σωτηρίαν τῆς ἄπιστων, ἀμὴ, οἴμαι; πολλαῖς φορεῖς εὔκερα καὶ δίχως καμίας λογῆς καρπὸν, ἀφορμὴ εἶ, ὁ πῶς ὄντας ἐκεῖ ἀνάμεσον τοις πολὺ ἀκριβία ἀπὸ ἀσούδαγς καὶ ἀπὸ ἀμαθείαν τῆς γλωσσῶν, δὲν γειτκούμεθα ἀλλιλόμας.

Καὶ διὰ τοῦτο πᾶσα μέρα ἐνοιώναμεν τὴν μεγάλην χρεῖαν ἐνὸς χαρποῦ ἀπιτήδευ διὰ νὰ μας ἐλευτερώσῃ ἀπὸ τέτοια ἐμποδίσματα μὲ κάποιους κοντοὺς τρόπους καὶ λέξες παρρησιαῖς σὰν ἐτοῦτο ὁ Λέξικον διὰ τ' αὐτὸν τὸν σκόπον μὲ τόσον καὶ ἀδιήγητον κόπον συνθεμένον, τὸ ὁποῖον μ' ὅλα τοῦτα ἐκινδύνευε καὶ κοντὰ ἦτον νὰ χαθῇ καὶ νὰ μὴν φανῇ ποτέ σου, κίνδυνον μὰ τὴν ἀλήθειαν ὁποῦ μ' ἐκαρδιάζε τόσον βαρειά, ὅτι μέρα καὶ νύκτα ἀπιφαίνεμον λογιάζοντας πῶς νὰ κάμω διὰ νὰ σώσω καὶ νὰ γλιτώσω μίαν μεγάλην ζημιὰν ποῦ ἤθελε πάθει ἡ χρεισιμοσύνη, ὁ κοινὸν καὶ ὁ χήμα μας, μὰ τότες ἔλαχεν ὅτι ὄντας ἀκουρὸν καὶ ἀπεζασμένον ἕως ἐκεῖνα τὰ παρακεῖθε καὶ μακρὰ μέρη ὁ φημισμένον σου ὄνομα, σαθερόνοντας μὰ κοπανιὰ τὴν ἐλπίδαν μου ἔβαλεν εἰς Ἐσὲ νὰν μου νὰ μισέψῃ ἀπεκεῖ καὶ νὰ ταξιδέψῃ σὴν Φραντζίαν, διὰ νὰ ὁ ποιοφέρῃ τῆς Ἀφεντείας σου.

Ὅθεν ὄντας ἐρχόμενος καὶ βεβαιώμενος διὰ τῆς ἔξοδές του ὁ ἀκουμπισμένος εἰς τῆς φωτιές σου, παρευθὺς δὲν ἐφοβήθηκα καθόλου νὰ μιλῶ ὁ καταδεχθῆς εἰς τὴν σκεπήν σου, καὶ

μὲ τοῦτο τὸ θάρρος, χώρις καυχῶ παρεπιτελείδω, δίχως καυέναν ὁδηγὸν ἐποκότησα μοναχός μου ἐγὼ νὰ τὸ πρεβάλλω εἰς τὰ τίμια χέρια τῆς καλοσύνης σου, εἰς τόσον καλορρίζικα, ὅτι μὲ χάριν Θεοῦ κὴ πολλὴ ἐδικήν μου χαρᾶν, ἤυγε μου ἡ δουλειὰ κὴ τὴν ὀρεξίν μου κὴ τόσον θαρρεῦτήν μου ἐλπίδαν, πρεβυθὺς ἐπείκασεν ἡ ψυλοκοπία τῆς ψυχῆς σου πόσον ἀπὸ τοῦτο τὸ χαρὶ ἐλπίζεις νὰ ὠφελεθοῦσιν ὅλα τὰ ἔθνη ὁποῦ πρεγματεύουν τὴν Ἀνατολὴν, κὲ οἱ ἀπίλοιποι χριστιανοὶ ἐκεῖ κὴ ἐδῶ σκορπισμένοι, νὰ λάβουσι μεγάλην χαρᾶν, κὴ οἱ Μισιονάριοι ὁποῦ τοὺς ἐδηγᾷ ὁ Θεὸς ἐκεῖ διὰ νὰ τοὺς ἑρμηνεύουν.

Τέτοιον βίβλιον ἀγκαλὰ κὴ πολλὰ χρειαζόμενον κὲ ἀκριβὸν, μ' ὅλα τοῦτα ἀπιλογιάζοντας οἱ τυπογραφεάδες, κὴ λογιάζοντας ἀπάνω εἰς ταῖς πρεισὲς ἔξοδες ὁποῦ πῶν ἤτον χρεαζόμεναις διὰ νὰ τὸ βάλλουν ὄξω εἰς τὸ φανερὸν, ἐβαρεαίνασι πολλὰ νὰ τὸ καταπιάσουν: ἀμὴ παρεθὺς ὁποῦ ἐμίλησες κὲ ἤλυσες τὸ κόμπον, ἀγαζόντας ταῖς δυσκολειαῖς ἢ μὲ τὴν ἐξουσίαν σου, ἢ μὲ τῆς εἴδησες κὴ φωτισές σου, ἠγὲ μὲ τὴν πρεμηθευμένην ἐγνοίαν ὁποῦ ἔβαλες νὰ ξεζημιώνουν τοὺς οἱ χαρτάδες κὴ νὰ μὴν πάθουν καμίας λογῆς ζημίαν, τέλος ἐχάρηκα κὴ ἐγὼ κὲ παρηγορούμαι πόρε νὰ τὸ ἰδῶ σ' ὄλιγον καιρὸν νὰ πουλειέται κὲ ν' ἀγοράζεται εἰς τὰ χέρια τοῦ κοινοῦ.

Πόσαις ἀφορμαῖς κὴ πόσαις παρακίνησαις δὲν ἔχομεν ἀποκεῖ τώρα νὰ εὐχαριστοῦμεν παντοτινὰ ὅλοιμας, κὴ τὸ κοινὸν κὲ τὸ χῆμα μας κὴ ξεχωριστὰ ἐγὼ, νὰ εὐχαριστοῦμεν λέγω, αὐτὴν τὴν ἀγάπην τῆς ἀγαθοψυχίας σου ὁποῦ μὰς χαρίζεις ἕνα τόσον καλὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπιθυμοῦμαν μὲ τόσην λαχτάρεαν,

ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ὅσιω ἤχαμψω ζημέραν νὰ τὸ χάσωμψω; καὶ πόσα δυνατὰ λόγια καὶ ἐνεργικὰ μυλήματα δὲν ἐχρειάζουμθιω ἐδῶ διὰ νὰ διαλαλήσῳ μονάχα κανένα μέρος ἀποκεῖνα πᾶς χειρῶ; ἀμὴ ἀδὲν ἀποκοπῶ νὰ χυθῷ εἰς τῆς σάλβυσις τ' βυχαριστημψύης μου καρδίας, δὲν λείποιω ἔθνη ἀμέτρεπτα τόσον ἐντοπικὰ καὶ ξένα, τὰ ὁποῖα δὲν θέλθιω σωπάσῃ μήδε λείψει νὰ μαζώξοιω ⓣ καρπὸν ἐπουτουνᾶ τᾶ παράξενου κόπου καὶ τὰ δῶρα τῆς βυεργεσίας Ϛου, δὲν θέλθιω λείψῃ νὰ διαλαλήϛιω ἀλοῦθεν ὄχι μόνον ὅλι χρᾶσεῖς τῶν ἐπιστημῶν καὶ γραμμάτων, καὶ ὅπ σοῦ χρουσούσι τὰ γράμματα, ἀμὴ καὶ ἄλλα χίλια μυρία ἀξιωξέχωρα καὶ βυεργετικὰ ἔργα ὁποῦ δείχνοιω εἰς τᾶ λόγου Ϛου, ὅλιω τὶω ἀγάπιω, ὅλιω τὶω ἀναγάλλιασιν, τὶω ξαραθύμησιν καὶ πρηγορείαν τῶν γραμματισμψύων, καὶ σᾶ τραβίζοιω ⓒ ὅλας τὶω ἐπίσκεψιν καὶ τὸ θαῦμα τᾶ κοινοῦ λαοῦ καὶ τᾶ κόσμου. Ὄντας λοιπὸν ἀκουμπισμψύος ἐγὼ ἀπάνω ϛὶω μεγάλιω φημὶω τῶν πρωτοφωνεμάτων ὁποῦ ϛοῦ ἐγγίζοιω, σμίγω μόνον ἐδῶ διὰ μαρτυρίω τ' μεγικής μου βυχαριστίας πῶς δὲν μετέχῃ ζυνὰς πλιὰ ζεστὰ ⓒ πλέον ἐγκαρδιακὰ εἰς τὶω δόξω σου παρὰ μψύα ὁποῦ εἶμαι,

ΤΗΣ ΕΥΓΕΝΕΣΤΑΤΗΣ ΑΦΕΝΤΙΑΣ ΣΟΥ,

Ταπεινώτατος, ὑπακοώτατος, καὶ πολλὰ εὐχαριστημένος δοῦλος Α'δελ ΘΩΜΑΖΟΣ ΠΑΡΙΤΖΙΝΟΣ, Καπετζίνος Μισιονάριος Αποστόλικος, ἀγκαλὰ καὶ ἀνάξιος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

AL BENEVOLO LETTORE.

QU'est'Opera è il frutto d'un laborioso studio di quarant'anni, e non per altro motivo viene di presente data alla luce, che per commune impulso de più bravi e saggi ingegni della Grecia, stante che la giudicarono, nel suo genere la più profitevole e necessaria si possa dare.

L'Autore di questa meritò di occupare più volte que' posti che la somma bontà de nostri Rè si degnò confidare alla cura de Capuccini del Levante, essendo stato il medesimo per molto tempo Capellano ordinario de nostri Ambasciadori, ed anche della Natione. Ammaestrò longamente negli studii e nelle lingue i Giouani della Natione, che à tal effetto sua Maestà Christianissima trà Capuccini fà continuamente allevare acciò poi li servano d'Interpreti e Dragomani per tutto l'Impero Ottomano.

L'essere stato l'Autore continuamente applicato agli studii delle lingue, e consumato sù i Negotii e Cariche di Superiore negli Ospitii di Constantinopoli, in quelli di Smirne, di Scio, di Candia, d'Athene, di Morea, e quasi di tutte l'Isole dell'Arcipelago, hà fatto che questo Dittionario sarà in ogni meglior modo scielto, e combinato per maggior piacere de Lettori.

E se, à motivo che la lingua Greca-Volgare è scarseggiante di vocaboli, l'Opera si rappresentasse un poco diffusa, non sià per recarti maraviglia: perche è ampliata non per altro, che per cinque cagioni.

La prima, perche hà messo dentro quasi tutti i vocaboli si Greci come Italiani. La seconda, perche l'hà arricchita di molte frasi Greche. La terza, perche contiene quasi tutti i vocaboli che si usano in Constantinopoli, ed anche quelli che si usano à Scio, Naxia, Paro, Milo, Candia, ed altre Isole, Smirne, Atene, e Morea. La quarta, perche l'hà illustrata di molti vocaboli greci-letterali, e particolarmente di quelli che spettano alla Grammatica, Filosofia, e Theologia. E la quinta ed ultima, perche l'hà ornata di più Capitoli, e diversamente ampliata, si come vederai negl'infrascritti Auvertimenti.

AUUERTIMENTI CIRCA I NOMI SOSTANTIVI.

Circa i nomi sostantivi quattro cose devi notare: primo acciò si possa conoscere il loro genere s'osservi che doppo d'haver messo alcuno di questi

nomi, è d'aggiungersi sempre immediatamente l'articolo che li conviene; v. g. questo nome sostantivo (Θεὸς, *Dio*, il qual' è mascolino) acciò tu conosca esser in fatti mascolino, doppo d'haverlo messo s'aggiunga immediatamente doppo di lui l'articolo mascolino che è (ὁ) in questa forma, Θεὸς, ὁ, *Dio*, e così degli altri.

Secondo, perche trà questi nomi sostantivi, alcuni sono mascolini ò feminini, et alcuni mascolini e feminini, et alcuni altri mascolini e neutri; acciò tu possa conoscere i loro generi, sappiasi che doppo d'haver messo alcuno d'essi, s'aggiungano immediatamente gl'articoli che li competono; v. g. questo nome sostantivo (ἄμμος) il qual'è mascolino ò feminino, doppo d'haverlo messo, s'aggiunga immediatamente l'articolo mascolino che è (ὁ) ed il feminino che è (ἡ) in questa forma, ἄμμος, ὁ, *vel*, ἡ, *arena*: similmente quest'altro sostantivo (ἄβυσσος) il qual'è mascolino e feminino, doppo d'haverlo messo, s'aggiunga immediatamente l'articolo mascolino che è (ὁ) et il feminino che è (ἡ) in questa forma, ἄβυσσος, ὁ καὶ ἡ, *abisso*. Similmente quest'altro nome sostantivo (πλοῦτος) il qual'è mascolino e neutro, doppo d'haverlo messo, s'aggiunga immediatamente l'articolo mascolino, che è (ὁ) él neutro, che è (τὸ) in questa forma, πλοῦτος, ὁ καὶ τὸ, *richezza*, e così degli altri.

Terzo, perche anche frà tali nomi sostantivi, alcuni sono mascolini nel loro singolare, e neutri nel plurale, acciò si possa conoscere quali siano, sappiasi che doppo d'haver messo il loro singolare coll'articolo mascolino, s'aggiungerà immediatamente il loro plurale, coll'articolo neutro; v. g. questo nome sostantivo (λόγος) il qual'è mascolino nel suo singolare, e neutro nel plurale, cioè (λόγια) doppo d'haver messo il suo singolare coll'articolo mascolino, s'aggiunga immediatamente il suo plurale coll'articolo neutro, in questa forma, λόγος, ὁ, *parola*, λόγια, τὰ, *parole*; e così degli altri.

Quarto, perche ancora trà i nomi sostantivi neutri, che si terminano nel singolare in (ός) gl'uni si terminano nel plurale in (α) e gl'altri in (η) acciò possa conoscersi sappiasi che si notano tutti in questa forma: χνότος, τὸ, *puzzore*, χνότα, τὰ, *puzzori*: τέλος, τὸ, *fine*, τέλη, τὰ, *fini*, e così degli altri.

AUUERTIMENTI CIRCA I NOMI ADIETTIVI.

Circa i nomi adiettivi due cose devono notarsi: la prima è, che tutti quei nomi che sono mascolini, feminini e neutri, e che per lo più si terminano al mascolino del singolare in (ος) al feminino in (η) ed al neutro in (ον) sappiasi che doppo d'haver messo il loro mascolino del singolare tutt'intiero, non si mette più tutt'intiero il loro feminino, ne meno il loro

loro neutro; mà per abbreviare si mette solamente la loro terminazione, cioè (η) et (ον) in questa forma: καλὸς, η, ον, *buono*, *buona*, *buono*; e così degli altri.

La seconda è, già che frà questi nomi adiettivi vè nè sono alcuni, i quali hanno il mascolino ed il feminino simili; sappiasi ancora che doppo d'haver messo il loro singolare, si mascolino come feminino, con gli articoli mascolino e feminino, deve aggiungersi immediatamente la terminazione del loro neutro coll'articolo neutro, in questa forma: κινδυνώδης, ὁ ἡ, ες, τὸ, *pericoloso*; overo in quest'altra forma, senza l'articolo neutro, ἄυλος, ὁ ἡ, ον, *immateriale*; e così degli altri.

AUUERTIMENTI CIRCA LI VERBI.

Circa li Verbi, quattro cose hai da osservare: la prima è, che già che tutti i verbi di questa lingua Greca-Volgare sono semplici ò circonflessi, e la più parte, attivi e passivi; e già che ancora tutta la loro difficoltà consiste nel loro preterito imperfetto, preterito perfetto, imperativo, ed infinitivo, sappiasi che doppo haver messo il presente del loro indicativo, deve aggiungersi immediatamente il preterito imperfetto, il perfetto, l'imperativo, e l'infinitivo: con questa differenza però, che quando questi verbi non hanno che una, ò due sillabe al presente dell'indicativo attivo, all'hora si mette il loro preterito imperfetto, il perfetto, l'imperativo, e l'infinitivo senz'abbreviatione, in questa forma: σπῶ, ἔσπων, ἔσπασα, σπάσε, νὰ σπάσω, *io mi rompo*, *mi rompevo*, *mi son rotto*, *rompiti-tu*, *rompersi*: γράφω, ἔγραφα, ἐγραψα, γράψε, νὰ γράψω, *io scrivo*, *scrivevo*, *hò scritto*, *scrivi-tu*, *scrivere*: τιμῶ, ἐτίμουν, ἐτίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω, *io honoro*, *honoravo*, *honorai*, *honori-tu*, *honorare*. Osservando l'istessa regola ne verbi passivi, quando quelli hanno solamente trè sillabe al presente del loro indicativo, voglio dire, che doppo d'haver messo il presente del loro indicativo, s'aggiunge immediatamente il loro preterito imperfetto, il perfetto, l'imperativo, e l'infinitivo tutt'intieri, in questa forma: γράφομαι, ἐγραφόμουν, ἐγράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ, *io sono scritto*, *ero scritto*, *son stato scritto*, *sii tu scritto*, *scriversi*: τιμοῦμαι, ἐτιμούμουν, ἐτιμήθηκα, τιμήσου, νὰ τιμηθῶ, *io sono honorato*, *ero honorato*, *son stato honorato*, *sii tu honorato*, *honorarsi*. Mà gli altri verbi che al presente del loro indicativo attivo hanno trè, ò più sillabe, ed al presente del loro indicativo passivo ne hanno quattro, ò più di quattro, all'hora doppo il presente del loro indicativo, sià attivo, sia passivo, s'aggiunge il loro preterito imperfetto, il perfetto, l'imperativo, e l'infinitivo; non si mettono però tutt'intieri, mà solamente le loro ultime sillabe per più brevità, in questa forma: ξε[illegible]ῶ, τιμοῦν, τίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω, *io dishonoro*, *dishonoravo*, *dishonorai*, *dishonori-tu*, *dishonorare*: ἀπο-

τιμῶ, τίμων, τίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω, *io dishonoro, dishonoravo, dishonorai, dishonori-tu, dishononorare*: ξεπιμῶμαι, πιμώμην, τιμήθηκα, τιμήσω, νὰ τιμηθῶ, *io sono dishonorato, ero dishonorato, son stato dishonorato, sii tu dishonorato, dishonorarsi*: ἀποτιμῶμαι, τιμούμην, τιμήθηκα, τιμήσω, νὰ τιμηθῶ, *io sono dishonorato, ero dishonorato, son stato dishonorato, sii tu dishonorato, dishonorarsi*; e così degli altri.

La seconda è, stante che questa lingua hà molti verbi eterocliti, ò irregolari, si sappia ancora che doppo d'haver messo il presente del loro indicativo, s'aggiunga immediatamente doppo il loro preterito imperfetto, il perfetto, l'imperativo, e l'infinitivo, tutt'intieri, in questa forma: τρώγω, ἔτρωγα, ἔφαγα, φάγε, νὰ φάγω, *io mangio, mangiavo, mangiai, mangi-tu, mangiare*; e così degli altri.

La terza è, che conciosiachè l'istessa lingua hà alcuni verbi, i quali non hanno ne preterito perfetto, ne imperativo, ne infinitivo, mà solamente il presente dell'indicativo, ed il preterito imperfetto, si sappia che doppo haver messo quei due loro tempi, cioè, il presente, ed il preterito imperfetto, acciò si conosca che non hanno altro tempo, si mette, Ὁ ὄχι ἄλλο, in questa forma: κοίτομαι, ἐκοιτόμην, ὑ ὄχι ἄλλο, *io sono colcato, ero colcato, e niente altro*; e così degli altri.

La quarta è, che mentre trà i verbi circonflessi, altri hanno la terminazione della seconda persona del presente del loro indicativo attivo (ᾶς) altri (εῖς) ed altri (ᾶς) et (εῖς) ed alla terminazione della seconda persona del presente del loro indicativo passivo, gli uni hanno (ᾶσαι) altri (εῖσαι) e gli altri (ᾶσα) et (εῖσαι) sappiasi che tutte queste seconde persone si notano in questa forma: τιμῶ, ᾶς, *io honoro, tu honori*: πουλῶ, εῖς, *io vendo, tu vendi*: σφαλῶ, ᾶς ὑ εῖς, *io chiudo, tu chiudi*: τιμοῦμαι, ᾶσαι, *io sono honorato, tu sei honorato*: πουλοῦμαι, εῖσαι, *io sono venduto, tu sei venduto*: σφαλοῦμαι, ᾶσαι, ὑ εῖσαι, *io mi chiudo, tu ti chiudi*; e così degli altri.

ALTRI PARTICOLARI AUUERTIMENTI NECESSARII.

Oltre à gli Auvertimenti di sopra, si devono altri dieci osservare, che sono questi.

Il primo, sendo che vi sono molti vocaboli Greci, che oltre il proprio e natural loro significato, ne hanno anche un metaforico, il primo per significar propriamente, per significar metaforicamente il secondo; v. g. questo vocabolo (κτυπῶ) che significa propriamente (*batto*) facciasi poi che significhi metaforicamente (*bevo*) mettendo per segno questa mezza dittione (μεταφορ.) aggiungendo di più un esempio così: ἐκτυπήσαμεν τρεῖς, τέσσερεις ὀκάδαις κρασί, *habbiamo bevuto trè, ò quattro oche di vino*; e così degli altri.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

2. Quando accaderà di trovare qualche vocabolo che non è usato nel proprio paese, non stiasi subito (di grazia) à condannarlo: perche se bene tal vocabolo non vien usato in propria lingua, è però da altri inteso: questo vocabolo, v. g. (ἀλέκτωρας) che significa (un gallo) udendosi tal vocabolo in Constantinopoli, dove non si usa per alcun modo, mà si bene (πεπιὸς) non si dica subito non esser buono, perche in Atene et in Morea, ἀλέκτωρας, significa *un gallo*; e così degli altri.

3. Accadendo ancora trovarsi qualche vocabolo, il qual significhi altra cosa di quel che significa nel proprio paese, non si condanni, perche se bene detto vocabolo significa un' altra cosa di quel che fà nel paese proprio, nulladimeno significa altrove quel che dimostra: v. g. questo vocabolo (κοωτὸρα) significa, *pianella*, et anco, *grafpo di uva*: in Constantinopoli κοωτὸρα, vuol dire, *pianella*; ed à Scio, κοωτῶρα, vuol dire, *grafpo di uva*; e così degli altri.

4. Stante che accade alle volte che questa lingua Greca-Volgare non hà proprio vocabolo per significare qualche cosa, si sappia che all'hora per significarla, s'adoprano vocaboli Italiani, Turcheschi, con Grecheggiarli: ed anche quelli del Greco-letterale, v. g. non havendo questa lingua proprio vocabolo per significare questa parola Italiana (Conte) s'adopra l'istessa parola grecheggiandola, e così mette, Κόντες, ὁ, *Conte*: similmente non havendo ne meno proprio vocabolo per significare questa parola Turchesca (Vesir) si serve dell'istessa parola con grecchergiarla, così dicendo, βεζίρης, ὁ, *Vesire*: parimente non havendo tampoco proprio vocabolo per significare questa parola Greca-letterale (τὰ καθόλου) s'adopra l'istessa, e dicesi τὰ καθόλου, *gli universali*; e così degli altri.

5. Acciò possano conoscersi tutti li vocaboli letterali, si sappia che vengono tutti notati con una stelletta al margine, in questa forma: v. g. τὰ καθόλου, *gli universali* *; e così degli altri.

6. Hai ancora da sapere circa quei vocaboli letterali, ch'anno la significatione non solamente in Italiano, mà anche in latino: v. g. τὰ πέντε καθόλου, *i cinque universali*, *quinque universalia*; e così degli altri.

7. Quando due vocaboli significano l'istessa cosa, e che accade che l'uno è megliore dell'altro, si sappia che all'hora dall'inferiore si deve ricorrere al megliore: v. g. ἀναστένω, et ἀνεστένω, che significano l'un e l'altro (*risuscito*) sendo che ἀναστένω, è migliore che ἀνεστένω, da questo ἀνεστένω, si deve ricorrere ò prendere il verbo ἀναστένω, con dirsi doppo di ἀνεστένω, βλέπε ἀναστένω; e così degli altri.

8. Quando doppo qualche vocabolo si trovano queste parole letterali (καὶ τὰ ἑξῆς) le quali vogliono dire in Greco-volgare (καὶ τὰ λοιπὰ) et in Italiano (*et cetera*) si sappia che con si fatte parole si vuol significar il rimanente che deve dirsi à proposito: v. g. quando doppo l'ἀνεστένω, ti dice,

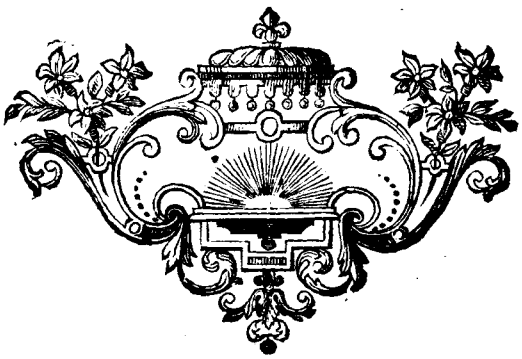
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

βλέπε ἀναφέρω, ἢ τὰ ἑξῆς, intende dire che si vedano anche tutti gl'altri tempi che seguitano tal verbo ἀναφέρω; e così degli altri.

9. Quando sopra qualche parola si mettono due accenti, come si vede quì (ἀφεντιά) sappiasi che vi si mettono, perche tal parola si pronontia or coll'uno, or coll'altro accento, in questa forma: ἀφεντία, ἡ, *signoria*, ἀφεντιά, ἡ, *signoria*; e così degli altri.

10. *et ultimò*. Quando il Greco-Volgare hà più parole ch'anno l'istesso significato, deve sapersi che all'hora si mettono tutte l'una doppo l'altra, esplicando parimente nell'istesso significato le parole Italiane: v.g. ἀγκαλά, ἀγκαλα καὶ, καλὰ καὶ, *se bene*, *benche*, *ancorche*; e così degli altri.

Questo è quanto stimò più necessario l'Autore in comun profitto (benevolo mio lettore) perche possa in breve essere conosciuta tutta questa sua Opera. La prima parte di questo Dittionario che principia dal Greco-Volgare, sarà utile agli Orientali per imparare l'Italiano, che è la Lingua la più diffusa, e commune nel Levante. L'altra, che principia dall'Italiano, servirà agli Europei per imparare la Lingua Greca-Volgare, che è la naturale del Levante.



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΦΙΛΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ.

Ετοῦτο εἶ) ὁ πλειὰ ὠφελιμὸν ὁπὸ ποτὲ δὲν ἐφάνηκε τεπίας λογῆς ἔργον: ὀξόφθασε καὶ ὀυκαιόσε κόπον καὶ πόνον ἀφάντα χρονᾶν καὶ ἠλύωσε, ἐτζάκησε νὸν καὶ ψυχὶ ἐνὸ τὸ πλειὰ ἐνδόξου καὶ ἐναρετὸ ἀνθρώπου, ὁπὸ νὰ ἐορέθηκεν ἀνάμεσα εἰς ὅλους τοὺς πλεὸν ἄξιους ἀποστελλάειδες τῶν Γαλλιῶν Καπουτζίνων.

Ἄξιος ἦτον νὰ ἐαθῇ πολεὶς χρόνους τὶν Πόλιν, γιὰ νὰ εἶ) πιπακτικὸς πνευμαθικὸς καὶ καθολικὸς θεόλογος σημὰ εἰς τοὺς ὑψηλότατους Ἀποκρισάειδες σφὶ καὶ φρὰ τὰ ὑπίλοιπα ἔθνη τῶν Χριστιανῶν. Ἀλλὰ ἐτοῦτα τὰ ἀνωθεν δὲν σᾶς σώνουν φρὰ νὰ ἀπικάσετε σωστὰ τὸ ἀδιήγητον μιαθὸν σκοφνου τοῦ ἀγαθεμιότατου πατέρα. Ἠξεύρετε πάλαι, μ' ὅλα τοῦτα, πῶς ἀξιώθη καὶ ὅλας, σὰν ἕνας ὑπιτήδειος δάσκαλος νὰ κυβερνᾷ, καὶ νὰ ἑρμηνεύῃ τὰ εὐλογᾶα σχολιαρόπουλα καὶ ἀρχοντόπουλα τῶν Φραντζᾶς ὁποῦ ζάρεγιν νὰ μαθένουν τὰ Τούρκικα, εἰς τὰ χρεία τῶν Καπουτζίνων, κατὰ τὴν καλοσύνην καὶ ἐεισμὸν τοῦ Χριστιανότατοῦ μας Βασιλέως ὁποῦ ὀρέγεται νὰ τ' ἄχῃ πολύπα ἔτοιμα εἰς τὸ χέρι του φρὰ νὰ δρομαΐζουν εἰς ὅλα τὰ μέρη τῶν δυνασίας τῶν Τουρκῶν.

Καὶ ἀπ' ἐκεῖ, ὅλη ἡ μεγάλη ἐμία ὁποῦ ἦχεν ἀτόσου αὐτὸς ὁ δάσκαλος νὰ μάθῃ τὰ Ρωμαῖκα, ἡ φοβέξενη λακταρα νὰ ἀπικάσῃ τὴν φυσικὴν γλῶσαν, καὶ ἡ ὑπιθυμία του νὰ ἀξανήξῃ καὶ νὰ ξετειπόσῃ τὴν διαφορὰν τῶν διαλεκτῶν, νὰ γυρθῇ συχναῖς φυραῖς τὴν εἴδησιν ἀπὸ τοὺς πλειὰ φωτισμένους καὶ τοὺς πλειὰ φρονιμένους ἀνθρώπους τῶν Ἀνατολῆς. τέλος ἵνα καὶ τὸ φθεισότερον νὰ σᾶς φανῶ φρὰ τὸν βαθυὰν του γνώσιν καὶ τὴν ὀλοκαρμὶ του φρόξιν ὁποῦ ἦχεν εἰς πάσα φράγμα τόσον εἰς τὴν Πόλιν, τὶν Σμύρνιν, τὶν Χίον, τὶν Κρήτιν, τὶν Ἀθήναν, τὶν Μωρέαν, ὅσον καὶ εἰς τὰ ὑπίλοιπα νησιὰ τῶν ἀσωρὴς θάλασσας πολυτὸ σκεὶ ὁποῦ ἐσάθηκε φρεσός: ὅλα τοῦτα λέγω, τ' ἀξιώματα καμώματα φρόξες καὶ φρόνεφες, τὴν σκόνησαν καὶ τὴν ἐσάλε-

ψν, νὰ τὸ σωθῆσῃ μὲ τόσον ὑψηλὸν μάθημα, ὁποῦ δὲν βολῆ τῶρα νὰ ὠφελεθοῦσι πολλὰ Φεφάγοι καὶ Ρωμαῖοι.

Καὶ ἂν εἶ ὁποῦ νὰ θαυμάσῃς πάλιν πῶς τὸ ἔργον εἶ κομμάτι ξαπλωμένον, ἔσονται καὶ νὰ πέφτῃ ἡ Ρωμαϊκὴ γλῶσσα καμπόσον σκάρσι ἀπὸ λέξες, ἤξεύρε, πῶς ἐγένηκε μεγάλον δρῶ πέντε ἀφορμαῖς. ἡ Πρώτη εἶ, βρατὶ ἔβαλε μέσα ὅλαις τὰ λέξες ὡραμαῖ ρωμαϊκαις καὶ Φεφάγικαις ὁλονῶν τῶν λεξικῶν. ἡ Δεύτερη, βρατὶ τὸ ἐπλούτισε μὲ πολλαῖς ρωμαϊκαις Φεφάσες, ἡ ὁποῖαις λείπουν εἰς τὰ ἄλλα λεξικά. ἡ Τρίτη, βρατὶ τὰ ἐβρέκε ὅλαις ταῖς ρωμαϊκαις λέξες ὡραμαῖ ὁποῦ σύρνονται τὴν Πόλιν, καὶ ὀκτὼ ἀκόμι ὁποῦ σύρνονται τὴν Χίον, καὶ Πάρο, Νάξιον, καὶ Μύλον, καὶ Κρήτιν, καὶ εἰς τ' ἄλλα Νησιά, καὶ Σμύρνιν, καὶ Ἀθήναν, καὶ Μωρέαν. ἡ Τέταρτη, βρατὶ τὸ ἐλάμπρυνε μὲ πολλαῖς ἑλληνικαῖς λέξες, καὶ μάλιστα ὀκτὼ ἀκόμι ὁποῦ ἐπίζω τὴν Γραμματικὴν, καὶ τὴν Φιλοσοφίαν, καὶ τὴν Θεολογίαν. ἡ Πέμπτη καὶ ἕκτη, βρατὶ τὸ ἐτόλησε μὲ θεῖα κατάστιχα, καὶ ἄλλα μικρὰ κεφάλαια, ὡς καθὼς θέλῃς εἰδῆ ὕστερα ἀπὸ τῆς κάτω ἑρμηνείας.

ΕΡΜΗΝΕΙΑΙΣ ΑΠΑΝΩ ΣΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ τὰ οὐσιαστικά.

Ἀπάνω εἰς τὰ ὀνόματα τὰ οὐσιαστικὰ, τέσσερα θέλματα ἔχῃς νὰ σημαδέψῃς: θέλτα καὶ ἀρχῆς, βρατὶ νὰ ἐμπορέσῃς νὰ γνωρίσῃς τὸ γένος των, ἤξεύρε, πῶς ἀφόντης βάνῃ κάμνεν ἀπ' αὐτὰ τὰ ὀνόματα σημεῖα πάντα πρόθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸ ἄρθρον ὁποῦ τὸ ἐπίζῃ, λόγου χάριν, ἐτοῦτο νὰ τὸ ὄνομα τὸ οὐσιαστικὸν (Θεός) τὸ ὁποῖον εἶ ἀσερνικὸν, δρῶ νὰ γνωρίσῃς πῶς ἀλήθεια εἶ ἀσερνικὸν, ἀφόντης τὸ βάνῃ, σημεῖα πρόθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸ ἄρθρον τὸ ἀσερνικὸν, ὁποῦ εἶ (ὁ) οὕτως, Θεός, ὁ, Iddio; καὶ ἔτζι βρατὶ τ' ἄλλα.

τὸ Δεύτερον, βρατὶ ἀνάμεσα εἰς αὐτὰ τὰ ὀνόματα τὰ οὐσιαστικὰ, κάποια εἶ ἀσερνικὰ, ἢ θηλυκὰ, καὶ κάποια ἄλλα ἀσερνικὰ, καὶ τόσσετερα, δρῶ νὰ ἐμπορέσῃς νὰ γνωρίσῃς τὰ γένη των, ἤξεύρε, πῶς ἀφόντης βάνῃ κάμνεν ἀπ' αὐτὰ, σημεῖα πρόθυς ἀπ' ὀπίσω του τὰ ἄρθρα ὁποῦ τὸ ἐπίζουνε, λόγου χάριν, ἐτοῦτο τὸ ὄνομα τὸ οὐσιαστικὸν (ἄμμος) τὸ ὁποῖον εἶ ἀσερνικὸν ἢ θηλυκὸν, ἀφόντης τὸ βάνῃ, σημεῖα πρόθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸ ἄρθρον τὸ ἀσερνικὸν, ὁποῦ εἶ (ὁ) καὶ τὸ θηλυκὸν, ὁποῦ εἶναι (ἡ) οὕτως, ἄμμος, ὁ

vel ἡ arena, τ ὁμοίας λογῆς, ἐτοῦτο τὸ ἄλλο οὐσιαστικὸν ὄνομα (πλοῦτος) τὸ ὁποῖον εἶναι ἀσερνικὸν κὴ ὑδέτερον: ἀφόντης τὸ βάνῃ, σμίγει πρῶθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸ ἄρθρον τὸ ἀσερνικὸν, ὁποῦ εἶναι (ὁ) καὶ τὸ οὐδέτερον ὁποῦ εἶναι (τὸ) οὕτως, πλοῦτος, ὁ κὴ τὸ, richezza, κὴ ἔτζι δμοῦ τ' ἄλλα.

τὸ Τρίζον, δμοῦτι ἀκόμι ἀνάμεσα εἰς τὰ τέτοια ὀνόματα τὰ οὐσιαστικὰ, κάποια εἶναι ἀσερνικὰ εἰς τὸ ἑνικόν τους, καὶ οὐδέτερα εἰς τὸ πληθυντικὸν, δμοῦ νὰ μπορέσῃς νὰ γνωνίσῃς ποῖα εἶναι σκῆνα, κάμε νὰ ξέρῃς πῶς ἀφόντης βάνει τὸ ἑνικόν τους μὲ τὸ ἄρθρον τὸ ἀσερνικὸν, σμίγει πρῶθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸ πληθυντικόν του, μὲ τὸ ἄρθρον τὸ οὐδέτερον, λόγου χάριν, ἐτοῦτο τὸ ὄνομα τὸ οὐσιαστικὸν (λόγος) τὸ ὁποῖον εἶναι ἀσερνικὸν εἰς τὸ ἑνικόν του κὴ οὐδέτερον εἰς τὸ πληθυντικὸν, ἤγουν (λόγια) ἀφόντης βάνει τὸ ἑνικόν του μὲ τὸ ἄρθρον τὸ ἀσερνικὸν, σμίγει πρῶθυς ἀπ' ὀπίσω τὸ πληθυντικὸν μὲ τὸ ἄρθρον τὸ οὐδέτερον οὕτως, λόγος, ὁ, parola, λόγια, τὰ, parole, κὴ ἔτζι δμοῦ τ' ἄλλα.

τὸ Τέταρτον, καὶ δμοῦτι πάλιν ἀνάμεσα εἰς τὰ οὐσιαστικὰ ὀνόματα τὰ οὐδέτερα, ὁποῦ εἰς τὸ ἑνικὸν τελειώνονται εἰς (ος) κάποια εἰς τὸ πληθυντικὸν τελειώνονται εἰς (α) καὶ τ' ἄλλα εἰς (η) δμοῦ νὰ μπορέσῃς νὰ τὰ γνωρίσῃς, ἠξοῦρε πῶς σοῦ τὰ σημαδεύει ὅλα: οὕτως, χρόνος, τὸ, puzzore, χρόνα, τὰ, puzzori: τέλος, τὸ, fine, τέλη, τὰ, fini; κὴ ἔτζι δμοῦ τ' ἄλλα.

ΕΡΜΗΝΕΙΑΙΣ ΑΠΑΝΩ ΣΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ τὰ ὀπίθετα.

Εἰς τὰ ὀνόματα τὰ ὀπίθετα ἀπάνω, δύο πράγματα ἐχρῆς νὰ σημαδέψῃς: τὸ πρῶτον εἶναι, ὅτι πῶς ἐσοῦζας ὁποῦ ὅλα σκεῖνα τὰ ὀνόματα εἶναι ἀσερνικὰ κὴ θηλυκὰ κὴ οὐδέτερα, καὶ ὅτι πῶς τὰ ἀθελωτέρα εἰς τὸ ἀσερνικὸν τοῦ ἑνικοῦ τελειώνονται εἰς (ος) κὴ εἰς τὸ θηλυκὸν εἰς (η) κὴ εἰς τὸ ὑδέτερον εἰς (ον) κάμε νὰ ξέρῃς πῶς σαν βάνει ἀσερνικὸν τοῦ ἑνικοῦ τους ἀλλάχαιρον, ἀλλάχαιρον δὲν βάνει πλέον, μηδὲ τὸ θηλυκόν τους, μηδὲ τὸ ὑδέτερον, μοναχὰ τὸ τέλος τους δμοῦ κοντολογίς, ἤγουν, η, κὴ ον: οὕτως, καλὸς, η, ον, buono, buona, buono; κὴ ἔκζι δμοῦ τ' ἄλλα.

τὸ Δεύτερον εἶναι, ὅτι πῶς ἐσοῦζας ὁποῦ ἀνάμεσα εἰς αὐτὰ τὰ ὀπίθετα ὀνόματα, εἶναι κάποια τὰ ὁποῖα ἔχουν τὸ ἀσερνικὸν καὶ τὸ θηλυκὸν τοῦ ἑνικοῦ ὅμοια, κάμε κὰ ξέρῃς πάλιν, πῶς σὰν βάνει τὸ ἑνικόν τους τόσον τὸ ἀσερνικὸν ὡσὰν καὶ τὸ θηλυκὸν μὲ τὰ ἄρθρα τὸ ἀσερνικὸν καὶ τὸ θηλυκὸν, σμίγει πρῶθυς

ἀπ' ὀπίσω τὸ τέλος τοῦ σωθέτερον τις μὲ τὸ ἄρθρον τὸ σωθέτερον: οὕτως, κινδυνώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, pericoloso; ἢ οὕτως, χωρὶς τὸ ἄρθρον τὸ σωθέτερον, ἄυλος, ὁ, ἡ, ον, immateriale; καὶ ἄλλα τ' ἄλλα.

ΕΡΜΗΝΕΙΑΙΣ ΑΠΑΝΩ ΣΤΑ ΡΗΜΑΤΑ.

Εἰς τὰ ῥήματα ἀπάνω, τέσσερα πράγματα ἔχεις νὰ σημαδέψῃς; τὸ πρῶτον εἶναι, ὅτι πῶς ἐπειδὴ καὶ ὅλα τὰ ῥήματα ἐτούτης τῆς ῥωμαΐκης γλώσσας εἶναι ἢ ἁπλὰ, ἢ πολυσυνθέτα, καὶ τὰ πλειότερα, ἐνεργητικὰ καὶ παθητικὰ, ἔπεται καὶ πάλιν ὅλη τις ἡ δυσκολία νὰ ἔχῃ εἰς τὸ πρακτικόν τους, καὶ τὸ παρακείμενον, καὶ τὸ μελλοντικόν, καὶ τὸ ἀπαρέμφατον, κάμε νὰ ξέρῃς πῶς ἀφ' οὗ καὶ βάνει τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους, σμίγει πρόθεσις ἀπ' ὀπίσω του τὸ παρατατικὸν καὶ τὸ παρακείμενον καὶ τὸ μελλοντικόν καὶ τὸ ἀπαρέμφατον, ὅμως μὲ τοῦτο τὸ διάφορον, ὅτι πῶς ὄντας τέτοια ῥήματα δὲν ἔχουσι παρὰ μίαν συλλαβὴ, ἢ δύο, εἰς τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τῆς ἐνεργητικῆς, τότες βάνει τὸ παρατατικόν τους καὶ τὸ παρακείμενον καὶ τὸ μελλοντικὸ καὶ τὸ ἀπαρέμφατον ἀλλάχαιρον, εἰς ἑτοῦτον τὸ τρόπον; σπῶ, ἔσπασα, ἔσπασα, σπάσε, νὰ σπάσω, io mi rompo, mi rompevo, mi son rotto, rompiti-tu, romperſi; γράφω, ἔγραφα, ἔγραψα, γράψε, νὰ γράψω: io ſcrivo, ſcrivevo, hò ſcritto, ſcrivi-tu, ſcrivere; τιμῶ, ἐτίμουν, ἐτίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω: io honoro, honoravo, honorai, honori-tu, honorare: κάμνοντας τὸ ὅμοιον καὶ εἰς τὰ ῥήματα τὰ παθητικὰ, ὅντας αὐτὰ ἔχουν τρεῖς συλλαβὰς μονάχα εἰς τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους, θὲ νὰ πῇ, πῶς ἀφ' οὗ καὶ βάνει τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους, σμίγει πρόθεσις ἀπ' ὀπίσω του τὸ παρατατικόν τους καὶ τὸ παρακείμενον καὶ τὸ μελλοντικὸ καὶ τὸ ἀπαρέμφατον ἀλλάχαιρα, εἰς ἑτοῦτον τὸν τρόπον: γράφομαι, ἐγράφομουν, ἐγράφθηκα, γράφου, νὰ γραφθῶ: io ſono ſcritto, ero ſcritto, ſon ſtato ſcritto, ſii tu ſcritto, ſcriverſi: Τιμοῦμαι, ἐτιμούμουν, ἐτιμήθηκα, τιμήσου, νὰ τιμηθῶ; io ſono honorato, ero honorato, ſon ſtato honorato, ſii tu honorato, honorarſi.

Ἀμὴ τ' ἄλλα ῥήματα, τὰ ὁποῖα εἰς τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους τῆς ἐνεργητικῆς ἔχουν τρεῖς συλλαβὰς, ἢ πολυσυνθέτερας παρὰ τρεῖς, καὶ εἰς τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους τῆς παθητικῆς ἔχουν τέσσερεις, ἢ πολυσυνθέτερας παρὰ τέσσερεις, τότες, ἀγκαλὰ καὶ ὕστερα ἀπὸ τὸ ἔνεστον τῆς ὁριστικῆς τους, τῆς ἐνεργητικῆς θὲς, θὲς τῆς παθητικῆς,

παθητικῆς, νὰ σμίγῃ τὴ παραλικόν τους καὶ τὴ παρακείμενον καὶ τὴ παρεξακτικὼ καὶ τὴ ἀπαρέμφατον, ὅμως δὲν τὰ βάνει ἀλάκαιρα, μόνον τὴ ὑστεραίς τους συλλαβαῖς, ἀφὲ κοντολογίδι, εἰς τὸν τόπον: ξεπιμῶ, ἤμουν, τίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω, io dishonoro, dishonoravo, dishonorai, dishonori-tu, dishonorare; ἀποτιμῶ, τίμουν, τίμησα, τίμησε, νὰ τιμήσω, io dishonoro, dishonoravo, dishonorai, dishonori-tu, dishonorare, ξεπιμόδμαι, τιμούμουν, τιμήθηκα, τιμήσου, νὰ τιμηθῶ, io ſono dishonorato, ero dishonorato, ſon ſtato dishonorato, ſii tu dishonorato, dishonorarſi; ἀπιμούμαι, τιμούμουν, τιμήθηκα, τιμήσου, νὰ τιμηθῶ, io ſono dishonorato, ero dishonorato, ſon ſtato dishonorato, ſii tu dishonorato, dishonorarſi; καὶ ἔτζι ἀφὲ τ' ἄλλα.

τὸ Δεύτερον εἶ) ὅσοι, ὅπου ἐτοῦτη ἡ γλῶσα ἔχει πολλὰ ἑτεροκλίτα ῥήματα, κάμε νὰ ξέρῃς πάλιν, πῶς ἀφ' οὗ καὶ βάνει τὸν ἐνεστὸν τ' ὁριστικῆς τους, σμίγει πρόθυς ἀπ' ὀπίσω του τὸν παρατικόν τους & τὸν παρακείμενον καὶ τὴ παρεξακτικὼ & τὴ ἀπαρέμφατον ἀλάκαιρα, εἰς ἐτοῦτον τὸν τόπον: τρώγω, ἔτρωγα, ἔφαγα, φάγε, νὰ φάγω: io mangio, mangiavo, mangiai, mangi-tu, mangiare; καὶ ἔτζι ἀφὲ τ' ἄλλα.

τὸ Τέλον εἶ) ὅσοι, ἔχουτας καὶ ἡ ἴδια γλῶσα ἔχει κάποια ῥήματα, τὰ ὁποῖα, μηδὲ παρακείμενον ἔχουν, μηδὲ παρεξακτικὼ, μηδὲ ἀπαρέμφατον, μοναχὰ τὸν ἐνεστὸν τ' ὁριστικῆς καὶ τὸν παραλικόν, κάμε νὰ ξέρῃς ἀκόμι πῶς ἀφόντης βάνει αὐτοὺς τοὺς δύο τῶν καιροὺς, ἤγουν, τὸν ἐνεστὸν καὶ τὸν παραλικόν, ἀφὲ νὰ γνωρίσῃς πῶς ἤτοῦς ἄλλο δὲν ἔχουνε, βάνει, κὶ ὄχι ἄλλο, εἰς τοῦτον τὸν μόδον: κείτομαι, ἐκείτουμουν, κὶ ὄχι ἄλλο, io ſono colcato, ero colcato, e niente altro; & ἔτζι ἀφὲ τ' ἄλλα.

τὸ Τέταρτον εἶ), ὅτι πῶς ὄντας καὶ ἀνάμεσα εἰς τὰ ῥήματα τὰ ποιεσωμένα, τ' ἄλλα ἔχουν εἰς τὸ τέλος τοῦ δευτέρου προσώπου τοῦ ἐνεστοῦ τ' ὁριστικῆς τους τ' ἐνεργητικῆς (ᾶς) & τ' ἄλλα (εἰς) & τ' ἄλλα (ᾶς & εἰς) & εἰς τὸ τέλος τοῦ δευτέρου προσώπου τοῦ ἐνεστοῦ τ' ὁριστικῆς τῶν τ' παθητικῆς, τ' ἄλλα ἔχουν (ᾶσαι) & τ' ἄλλα (εἶσαι) & τ' ἄλλα (ᾶσαι & εἶσαι) κάμε νὰ ξέρῃς πῶς, ἐκεῖνα τὰ δεύτερα πρόσωπα σοῦ τὰ σημαδεύει ὅλα εἰς ἐτοῦτον τὸν μόδον: τιμᾶ, ᾶς, io honoro, tu honori; πουλᾶ, εῖς, io vendo, tu vendi; σφαλᾶ, ᾶς, & εῖς; io chiudo, tu chiudi; ἤμοδμαι, ᾶσαι, io ſon ho-

norato, tu sei honorato; πωλοῦμαι, εἰέσαι, io son venduto, tu sei venduto; σφαλοῦμαι, ᾶσαι, & εἰέσαι, io mi chiudo, tu ti chiudi; & ἔτζι ὅμοιά τ' ἄλλα.

ΑΛΛΑΙΣ ΜΕΡΙΚΑΙΣ ΧΡΕΙΑΖΟΥΜΕΝΑΙΣ ΕΡΜΗΝΕΙΑΙΣ.

Ὀξὺ ἀπὸ τὴν πρὰ πάνω ἑρμηνεύσας, εἶν χρεία νὰ σᾶς δώκω & ἄλλας δέκα, ὅπου εἶν τοῦτες.

Πρῶτα & ἀρχῆς, ἔστοντας ὅπου εἶν πολλᾶς ῥωμαῖκες λέξες, ἢ ὁποῖες, ὀξὺ ἀπὸ τὸ φυσικόν τους σημαινόμενον, ἔχουν ἀκόμι ἕνα μεταφορικόν, κάμε νὰ ξέρῃς πῶς, ἀφόντης βάνει ἐκεῖνο ὅπου σημαίνει φυσικὰ & καθολικὰ, βάνει ἀκόμα ἐκεῖνο ὅπου σημαίνει μεταφορικῶς: λόγου χάριν, ἐπούτη ἡ λέξις (κρασί) ἡ ὁποῖα σημαίνει φυσικὰ & καθολικὰ (batto) βάνει ὕστερα καὶ ἀπέκειο πῶς σημαίνει ἀκόμα μεταφορικῶς (bevo) βάνοντας ὅμοιά σημάδι τούτων τῶν μισολεξίαν (μεταφορ.) σμίγοντας & ἕνα ξόμπλι, ὅτι, ἐκτυπήσαμεν τρεῖς, τέσσερεις ὀκάδας κρασί, habbiamo bevuto trè, ò quattro oche di vino; & ἔτζι ὅμοιά τ' ἄλλα.

τὸ Δεύτερον, σὰν σὺ λάχῃ & εὕρῃς καμιὰν λέξιν, ὅπου νὰ μὴν σύρνεται εἰς τὸν τόπον σου, μὴν πᾶς μιὰν κοπανιὰν (νὰ ζῇς) νὰ τὴν καταδικάσῃς: ὅμοιά, ἀγκαλὰ καὶ τέτοια λέξις νὰ μὴν σύρνεται εἰς τὸν τόπον σου, ὅμως σύρνεται ἀλλὲ: τουτέστιν ἡ λέξις, χάριν λόγου (ἀλέκτωρας) ὅπου βάνει πῶς θὲ νὰ πῇ (un gallo) βεισκόμενος ἐσὺ τὴν Πόλιν, ὅπου ἡ τέτοια λέξις δὲν σύρνεται μηδὲ καθόλου, μονάχα (πετεινὸς) μὴν πᾶς (λέγω) νὰ τὴν καταδικάσῃς, ὅμοιά εἰς τὴν Ἀθήναν & εἰς τὴν Μωρέαν, ἀλέκτωρας, θὲ νὰ πῇ un gallo; & ἔτζι ὅμοιά τ' ἄλλα.

τὸ Τρίτον, λαχαίνοντας πάλιν ὅπου νὰ εὕρῃς καμιὰν λέξιν, τὴν ὁποῖαν βάνει πῶς σημαίνει ἄλλο πρᾶγμα πρὰ ποῦ σημαίνει εἰς τὸν τόπον σου, μὴν τὴν καταδικάσῃς, ὅμοιά καλὰ & βάνει πῶς ἡ τέτοια λέξις σημαίνει ἄλλο πρὰ ποῦ σημαίνει εἰς τὸν τόπον σου, ὅμως ἀλήθεια εἶν, πῶς σημαίνει ἀλλοῦ ἐκεῖνο ὅπου βάνει αὐτός: βάνει, χάριν λόγου, τὸ πῶς ἐτοῦτη ἡ λέξις (κοκοτοῦρα) θὲ νὰ πῇ (pianella) & ἀκόμι (grasso di uva) & ἔτζι εἶν ἡ ἀλήθεια, ὅμοιά τὴν Πόλιν, κοκοτοῦρα, θὲ νὰ πῇ, pianella, & εἰς τὴν Χίον ἡ ἴδια λέξις, κοκοτοῦρα, σταφύλι, θὲ νὰ πῇ grasso di uva; & ἔτζι ὅμοιά τ' ἄλλα.

τὸ Τέταρτον, ἔστοντας ὅπου λαχαίνει κάποιαις φορᾶς, τὸ πῶς ἐπούτη ἡ ῥωμαῖκη γλῶσσα κυριολεξίαν δὲν ἔχει ὅμοιά νὰ σημαίνῃ ὅπου πρᾶγμα, κάμε

ξέρης πῶς τότες δίχὰ νὰ σημαδέψῃ τὸ πρᾶγμα ἐκεῖνο, δουλέυεται πότε τὴ φεράγκικης λέξες, πότε τὴ τουρκικῆς, μὲ τὸ νὰ τῆς ῥωμαικίσῃ, κὰ πότε τὴ ἑλληνικῆς: λόγου χάριν, μὰ ἔχοντας τούτη ἡ γλῶσσα κυριολεξίαν ὁποῦ νὰ σημαίνῃ ἑτοῦτον τὸν φεράγκικον λόγον [Conte] τὸν ἴδιον λόγον δουλέυεται ῥωμαικίζοντάς τονε, κὰ ἔτζι βάνει, κόντες, ὁ, conte: τὴ ὁμοίας λογῆς, μὴν ἔχοντας ἀκόμι κυριολεξίαν δίχὰ νὰ σημαίνῃ ἑτοῦτον τὸν τούρκικον λόγον [Vesir] τὸν ἴδιον λόγον δουλέυεται ῥωμαικίζοντάς τονε, & ἔτζι βάνει, βεζίρης, ὁ, Vesire: πρόχειρος, μὴν ἔχοντας πάλιν κυριολεξίαν δίχὰ νὰ σημαίνῃ ἑτοῦτον τὸν ἑλληνικὸν λόγον [τὰ καθόλου] τὸν αὐτὸν λόγον δουλέυεται, κὴ βάνει, τὰ καθόλου, gli universali, κὴ ἔτζι δίχὰ τ' ἄλλα.

τὸ Πέμπτον, δίχὰ νὰ μπορέσῃς νὰ γνωρίσῃς ὅλαις τὴ ἑλληνικῆς λέξες ὁποῦ βάνει, κὰ μὲ νὰ ξέρῃς πῶς τῆς σημαδεύει ὅλαις μὲ ἕνα ἀστρόπτυχον εἰς τὸ πρόσωπον, εἰς τοῦτον τὸν τρόπον: λόγου χάριν, τὰ καθόλου, gli universali *; κὴ ἔτζι δίχὰ τ' ἄλλα.

τὸ Ἕκτον, ἀπαντῶ εἰς αὐταῖς τὴ ἑλληνικῆς λέξες, νὰ ξέρῃς ἀκόμι πῶς ξεδιαλύνει ὄχι μεγάλα φεράγκικα, μὰ κὰ λατινικά: λόγου χάριν, τὰ πέντε καθόλου, li cinque universali, quinque universalia; & ἔτζι δίχὰ τ' ἄλλα.

τὸ Ἑβδομον, ὁποῦ δυο λέξες σημαίνουσι τὸ ὅμοιον πρᾶγμα, κὴ λαχαίνει ὁποῦ ἡ μία εἶναι καλήτερη παρὰ τὴ ἄλλη, κὰ μὲ νὰ ξέρῃς πῶς τότες ἀπὸ ἐκεῖνο ὁποῦ δὲν εἶναι τόσον καλή, σὲ πέμπει εἰς τὴ πλέον καλήτερη: λόγου χάριν, ἀναστένω, κὴ ἀνεστένω, ὁπῦ σημαίνουν τὸ ἕνα & τὸ ἄλλο [risuscito] ἔχοντας ὁπῦ, ἀναστένω εἶναι πλέον καλήτερον παρὰ ἀνεστένω, ἀπὸ τοῦτο τὸ ἀνεστένω, σὲ πέμπει εἰς τὸ ἀναστένω, μὲ τὸ νὰ σοῦ πῇ ὕστερα, ἀπὸ τὸ ἀνεστένω, βλέπε ἀναστένω: κὴ ἔτζι δίχὰ τ' ἄλλα.

τὸ Ὄγδοον, ὁποῦ ὕστερα ἀπὸ καμιὰν λέξιν βάνει ἑτοῦτα τὰ ἑλληνικὰ λόγια [κὴ τὰ ἑξῆς] τὰ ὁποῖα θὲ νὰ τοῦνε ῥωμαικα [κὴ τὰ λοιπὰ] κὴ φεράγκικα, [et cetera] κὰ μὲ νὰ ξέρῃς πῶς μὲ τέτοια λόγια θέλει νὰ πῇ κὴ ὅλαις τῆς λέξες ὁπῦ κατηβαίνουν ἀπὸ τὴ τέτοιαν λέξιν: λόγου χάριν ὁποῦ ὕστερα ἀπὸ τὸ ἀνεστένω, σοῦ λέγει, βλέπε ἀναστένω, κὰ τὰ ἑξῆς θέλει νὰ σοῦ πῇ νὰ εἰδῆς κὴ ὅλαις τῆς λέξες, ὁπῦ κατηβαίνυνε ἀπὸ τὸ ἀναστένω: κὴ ἔτζι δίχὰ τ' ἄλλα.

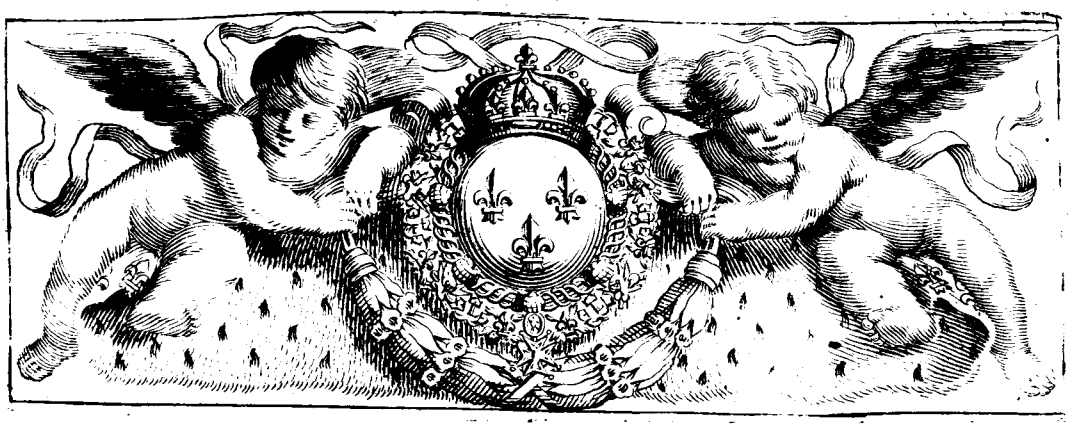
τὸ Ἔνατον, ὅταν ἀπάντω εἰς κάποιαν λέξιν βάνει δύο τόνους, κὴ πῶς βλέπεις ἐδανὰ [ἀφεντιὰ] κὰ μὲ νὰ ξέρῃς πῶς τοὺς βάνει, δίχὰ τὴ

ἡ τέτοια λέξις προσφέρνεται πότε μὲ τ' ἕναν τόνον, πότε μὲ τ' ἄλλον, εἰς τοῦ τόν τὸν μόδον, ἀφεντία, ἡ, Signoria, ἀφεντιά, ἡ, Signoria: καὶ ἔτζι δι' τ' ἄλλα.

τὸ Δέκατον, καὶ τὸ ὕστερον, ὁ ἔντιμος ὁ ῥωμαῖκον ἔχει πολλαῖς λέξες ὁποῦ σημαίνουνε τὸ ὅμοιον πρᾶγμα, κάμε νὰ ξέρῃς πῶς ὅπτες τῆς βάνει ὅλαις ἀρεμδ' ἀρέδα, καθῶς καὶ ἀπ' ὀπίσω τῆς βάνει ὅλαις τῆς λέξες τῆς Φράγκικαις ὁποῦ σημαίνουνε τὸ ὅμοιον πρᾶγμα: λόγου χάριν, ἀγκαλὰ, ἀγκαλὰ καὶ. καλὰ καὶ, se bene, benche, ancorche; καὶ ἔτζι δι' τ' ἄλλα.

Δέξου τὸ λοιπὸν δι' τ' ὥραν [φιλαναγνώστη μου] ἐτοῦτο τὸ τόσον χρειαζούμενον λέξικον τοῦ μαθαιτῆ μας Πατρὸ Ἀλέξιου, καὶ κάμε νὰ τὸ χάρῃς μαζὶ μὲ τ' γραμματικήν μου. τὸ Πρῶτο του μέρος, ὁποῦ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ ῥωμαῖκα, θέλει δουλέψῃ τοῦ Ἀνατολικοῦ δι' νὰ μάθοιν τὰ Φράγκικα ὁποῦ ζάεριν ἄνα ἐκεῖ τὰ πλειὰ καθολικά: ἡ ἀποπίσω του ἡ μεριὰ ὁποῦ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ Φράγκικα, θέλει δουλέψῃ δι' τοὺς τοῦ Εὐρόπης, γιὰ νὰ μαθαίνουν αὐτὴν τ' ῥωμαίκικο γλῶσσιν, ὁποῦ εἶν' ἡ φυσικὴ καὶ ἡ πλειὰ κοινὴ τοῦ Ἀνατολῆς.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ



ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΚΗΣ,
ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ.

TESORO
DELLA LINGUA GRECA-VOLGARE
ED ITALIANA.

A

Παρένθεσις τοῦ θαυμασμάτου. Ah, interjettione di ammiratione.

Ἀ, ὄμορφος ὁ τόπος εἶναι ὁ παράδεισος. Ah, che'l Paradiso è bello.

Ἀ, παρένθεσις τῆς ἐπιθυμίας. Ah, interjettione di desiderio.

Ἀ, ἄς ἤμουν εἰς τὸν παράδεισον. Ah, che sarei volentieri nel Paradiso.

Ἀ παρένθεσις τῆς λυπήσεως. Ah, interjettione di compassione.

Ἀ, ψυχήμου, ἂν ἐσὺ δὲν πᾶς κάμιαν ἡμέραν εἰς τὸν παράδεισον, ἀ, πόσον σὲ λυποῦμαι καϊμένη. Ah anima mia, se tu non andarai qualche giorno al Paradiso, ah quanta compassione hò di te meschina.

Ἀ, παρένθεσις τοῦ γελείου. Ah, interjettione di riso.

Ἀκούετε τὰ γέλεια; ἀ, ἀ, ἄ. Sentite le risa? Ah, ah, ah.

Ἀ, ἄν, σύνδεσμος. Se, congiontione.

Ἀ, ἂν θέλει ὁ θεός. Se Dio vuole, se Dio vorrà.

A B.

Ἀβαναριά, ἡ, ἀβανίσσα, ἡ, συκοφάντρια, ἡ. Calunniatrice, calonniatrice.

Ἀβάνης, ὁ, ἀβανιάρης, ὁ, συκοφάντης, ὁ. Calunniatore, calonniatore.

Ἀβανία, ἡ, συκοφαντία, ἡ. Calunnia, calonnia.

Μὲ ἀβανιάν, μὲ ἀβανιαῖς, ἀβανικῶς. Calunniosamente,

Ἀβανιάρης. βλ. ἀβάνης.

Ἀβανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. συκοφαντῶ. Calunniare, calonniare.

Ἀβανίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. συκοφαντοῦμαι. Calunniarsi, calonniarsi.

Ἀβανικός, ή, ον. Calunnioso, calonnioso.

Ἀβανικῶς. βλ. μὲ ἀβανιάν.

Ἀβανισμένος, ή, ον. συκοφαντισμένος, ή, ον. Calunniato, calonniato.

Ἀβαναρία. βλ. ἀβαναριά.

Ἡ ἀβαπτισία. βλ. ἀβαφτισία.

Ἀβάπτιστος. βλ. ἀβάφτιστος.

Ἀβαπτος, ή, ον. Non temperato, parlando del ferro.

Ἡ ἀβαρεσία. Il non dar fastidio, et il non pigliarsi fastidio.

Ἀβάρετα. Senza dar fastidio, e senza pigliarsi fastidio.

Ἀβάρετος, η, ον. Che non da fastidio, e che non si piglia fastidio.

Ἀβαρίσι, τὸ, βάρος, τὸ, σωρσάλι, τὸ. Aggravio.

Ἡ ἀβασανισία. Il non esser travagliato.

Ἀβασάνιστα. Senza travagli.

Ἀβασάνιστος, η, ον. Che non è travagliato.

Ἀβάστακτα. Insopportabilmente, intolerabilmente.

Ἀβάστακτος, η, ον. Insopportabile, intolerabile.

Ἀβαστάξια, ἡ. Insopportabilità, intolerabilità.

Ἡ ἀβαφία. Il non esser tento, et il non potersi tengere.

Ἀβαφος, η, ον, ἀμπόβαπτος, η, ον. Che non è tento, e che non si può tengere.

Ἡ ἀβαφτισία. Il non esser battezzato.

Ἀβάφτιστος, η, ον. Che non è battezzato.

Τὰ παιδιὰ τ' ἀβάφτιστα. I bambini non battezzati.

Ἡ ἀβαψία. Il non esser temperato, et il non potersi temperare parlando del ferro.

Ἀβδέλα, ἡ, βδέλα ἡ. (ψάρι.) Sansuga, sanguisuga, sanguattola, mignatta. (pesce.)

Ἀβέβαια. Incertamente, con incertezza, dubiosamente.

Ἀβέβαιος, η, ον. Incerto, dubioso.

Ἀβέβαιος, η, ον. Non fermo, che non hà fermezza, non sicuro.

Τὸ ἀβέβαιον. L'incerto.

Ἀβεβαιότητα, ἡ. Incertezza, incertitudine, dubio

Ἀβεβαίωτος, η, ον. Non certificato.

Ἀβεβαίωτος, η, ον. Non assicurato.

Ἀβία. βλ. τρέφα.

Ἡ ἀβιασία. Il non essere, et il non potere essere sforzato, ò violentato.

Ἀβιαστα. Non sforzatamente senza violenza.

Ἀβιαστος, η, ον. Che non è sforzato, che non è violentato.

Ἡ ἀβιζασία. Il non tettare, et il non poter tettare, et il non potersi satiare di tettare, et il non potersi sfattare, et il non allattare.

Ἀβίζαστος, η, ον. Che non è allattato, e che non si può allattare e che non si può satiare di tettare, e che non si può sfattare.

Ἀβλαβα. Senza nocumento.

Ἀβλαβος, η, ον. Non nocivo, non nocevole.

Ἡ ἀβλαστισία. Il non germogliare, et il non poter germogliare.

Ἀβλάστιστος, η, ον. Che non hà germogliato, e che non può germogliare.

Ἄβλαστος, η, ον. Che non hà germogli.

Ἄβλαφτα. Senza lesione, senza danno.

Ἄβλαφτος, η, ον. Che non è leso, illeso.

Ἡ ἀβλαψία. L'esser senza lesione, ò danno.

Ἄβλεπτα, ἀθωρεία. Senza vedersi.

Ἄβλεπτα, ἀόρατα. Invisibilmente.

Ἄβλεπτα, ἀστόχαστα. Inconsideratamente.

Ἄβλεπτος, η, ον. ἀθώρεφτος, η, ον. Non veduto, non visto, invisto.

Ἄβλεπτος, η, ον. ἀόρατος, η, ον, μὴ φανόμενος, η, ον. Invisibile.

Ἄβλεπτος, η, ον, ἀστόχαστος, η, ον. Inconsiderato, che non considera.

Ἀβλεψιά, ἡ, ἀστοχασιά, ἡ. Inconsideranza, inconsideratione.

Ἡ ἀβοήθεια. L'esser senza aiuto, il non essere, et il non potere essere aiutato.

Ἀβοήθητα. Senz' aiuto.

Ἄβοηθος, η, ον. Che non è aiutato, e che non può essere aiutato.

Ἄβολα, ἀνάβολα. κακόβολα. Scommodamente, quanto al sito.

Ἀβολιά ἡ, ἀναβολιά, ἡ, κακοβολιά, ἡ. Scommodità, ò l'esser scommodo, quanto al sito.

Ἄβολος, η, ον, ἀνάβολος, η, ον, κακόβολος, η, ον. Scommodo, quanto al sito.

Ἄβουλα. Senza consiglio, senza la saputa.

Ἄβουλα τοῦ κύρη μου. Senz' il consiglio, ò la saputa del mio padre.

Ἀβούλητος, η, ον. Insommergibile.

Ἀβούλητος, ὁ, ἡ ἡ. ον, ἀθέλητος, ὁ, ἡ η, ον. Involontario, non volontario.

Ἡ ἀβουλία. L'esser senza consiglio.

Ἄβουλος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ. Che è senza consiglio.

Βράκωτα. Disdossa, alla disdossa

Ἀβράκωτος, η, ον. Che è senza brahese.

Ἀβραμιλιά, ἡ. (δένδρον.) Prugno, susino. (albero.)

Ἀβράμιλον, τὸ. (πωλικόν.) Prugna, prugno, pruna, pruno, susino. (frutto.)

Ἡ ἀβρασία. Il non bollire, et il il non poter bollire, et il non haver bollito.

Ἄβρασος, η, ον. Che non hà bollito.

Ἄβρεκτος, η, ον, ἄβρεχος, η, ον. Non bagnato.

Ἀβρειά, τὰ, φύκια, τὰ. (χερτάρι τ' θάλασσας. Alga. (herba del mare.)

Ἀβρότανον, τὸ. χερτάρι.) Abruotano, ambruotana. (herba.)

Ἡ ἀβρεχιά. Il non piovere, et il non poter piovere.

Ἄβρεχος. βλ. ἄβρεκτος.

Ἄβυσσος, ὁ, ἡ ἡ. Abisso.

Α Γ.

Τὸ ἀγαθὸν, τὸ καλόν. Il bene.

Καλάσιχον καμπόσων λογιῶν ἀγαθῶν. Lista di alquante sorti di beni.

* Τὸ σεμνὸν ἀγαθόν. Il bene honesto.
* Τὸ χρήσιμον ἀγαθόν. Il bene utile.
* Τὸ ἡδὺ ἀγαθόν. Il bene dilettabile.
* Τὸ ἔσχατον ἀγαθόν. Il sommo bene.
* Τὸ κατ' οὐσίαν ἀγαθόν. Il bene per essentia.
* Τὸ καθ' αὐτὸ ἀγαθόν. Il bene per se.
* Τὸ κατὰ μετοχὴν ἀγαθόν. Il bene per participatione.
* Τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθόν. Il bene accidentale.
* Τὸ σχετικόν. Il bene respettivo.

Τὰ ἀγαθὰ, τὰ καλὰ. I beni, le facoltà, l'havere.

Τὰ κινητὰ ἀγαθὰ, τὰ κινητὰ καλὰ. Li beni mobili.

Τὰ ἀκίνητα ἀγαθὰ, τὰ ἀκίνητα καλὰ. Li beni immobili.

* Ἀγαθοποιία, ἡ, χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ. Beneficio.
* Ἀγαθοποιὸς, ὁ, ἡ ἡ, ον, ὁ ποιῶν κάμνει χάριν, ἡ καλοσύνην. Benefico, che fà del bene.
* Ἀγαθοποιῶ, εῖς, ποίησον, ποίησα, ποίησε, νὰ ποιήσω. κάμνω χάριν, ἡ καλοσύνην. Beneficare, far del bene.

Ἀγαθὸς, η, ον, καλὸς, η, ον. Buono, benigno.

Ἀγαθοσύνη, ἡ, ἀγαθότητα, ἡ. Bontà, benignità.

Ἀγάλια. Adagio, piano, bellamente.

Ἀγάλια, σιγά. Piano, senza strepito.

Ἀγάλι ἀγάλια. Adagio adagio, pian piano.

Ἀγάλι' ἀγάλια, σιγά σιγά. Pian pianno, pianin pianino, senza strepito.
Ἀγάλλιασις. βλ. ἀναγάλλιασις.
Ἄγαλμα, τό, εἴδωλον, τό Statua, statoa.
Ἡ ἀγαμία. βλ. ἀπαντρειά.
Ἄγαμος. βλ. ἀπάντρευτος
Ἀγαπιῶ, κ' γιά ἐξῆς. βλ. ἀγαπνοῦμαι, κ' γιά ἐξῆς.
Ἀγάπη, ἡ. Amore.
Κατάσιχον, καμπόσων λογιῶν ἀγάπων. Lista di alquante sorti di amori.
Ἡ θεϊκὴ ἀγάπη. L'amor divino.
Ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ. L'amor di Dio.
Ἡ ἀγάπη τοῦ ἰδίου ἑαυτοῦ, ἡ φιλαυτία. L'amor propriò, l'amor di se stesso.
Ἡ ἀγάπη τοῦ ἑνὸς πρὸς τ' ἄλλον, ἡ φιλαλληλιά. L'amor mutuo.
Ἡ ἀντιαγάπη. L'amor reciproco.
Ἡ ἀγάπη τοῦ πλησίου. L'amor del prossimo.
Ἡ ἀδελφικὴ ἀγάπη, ἡ φιλαδελφία. L'amor fraterno.
Ἡ κοσμικὴ ἀγάπη. L'amor mondano, ò profano.
Ἡ ἀγάπη τοῦ κορμιοῦ, ἡ φιλοσωματία. L'amor del corpo.
Ἡ ἀγάπη τοῦ κόσμου. L'amor del mondo.
Ἡ ἀγάπη τῆς πατρίδας, ἡ φιλοπατρία. L'amor della patria.
Ἀγάπη, ἡ. Carità.
Ἀγάπη, ἡ. Amorevolezza, benevolenza, affetto.
Ἀγάπη, ἡ, ἀγάπησις, ἡ. Dilettione.
Ἀγάπη, ἡ, φιλία, ἡ. Amicitia.
Ἀγάπη, ἡ, εἰρήνη, ἡ. Pace.
Ἀγάπη διὰ καμπόσον καιρόν. Tregua.
Ἀγαπημένα. Amorevolmente, amorosamente, è caritativamente.
Ἀγαπημένος, η, ον. Amato, caro, benevolo, affettuoso, affettionato e piacevole.
Ἀγαπησιά, ἡ. Una che ama facilmente.
Ἀγαπητερός, η, ον. Amatorio.
Ἀγαπησιάρης, ὁ. Uno che ama facilmente.
Ἀγαπησιάρικος, η, ον. Che ama facilmente.
Ἀγάπησις, ἡ, ἀγάπη, ἡ. Dilettione.
Ἀγαπιερά. Amabilmente.
Ἀγαπιερός, η, ον. Amabile.
Ἀγαπιής, ὁ. Amatore.
Ἀγαπικά Amichevolmente.
Ἀγαπικὴ, ἡ. Amorosa, innamorata, una amante.
Ἀγαπικόπουλον, τό, ἐρωμιαρόπουλον, τό. Amorosello, amorosetto.
Ἀγαπικός, ὁ. Amoroso, innamorato, un, amante.
Ἀγαπικὸς, η, ον. Amichevole.
Ἀγαπητός. βλ. ἀγαπημένος.
Ἀγαπήτρια, ἡ. Amatrice.
Ἀγαπίζω, πιζα, πισα, πισμα, κ' πίσω. εἰρωνεύω. Pacificare, riconcigliare.
Ἀγαπίζω. εἰρωνεύω, κάμνω, ἀγάπιω. Pacificarsi, far pace, riconcigliarsi.
Ἀγάπισμα, τό Innamoramento.
Ἀγαπίσματα, τά, ἀγάπαις, ἡ. Innamoramenti, amori.
Ἀγαπτζιλιάρης, ὁ. Ammartellato.
Ἀγαπῶ, ᾷς, γάπιον, γάπησα, γάπησε, κ' γάπα, κ' γαπήσω. Amare.
Ἀγαπῶ ἀθάνατα. Amare immortalmente.
Ἀγαπῶ ἀκριβά, ἀκριβαγαπῶ. Amare caramente.
Ἀγαπῶ δυνατά. Amare fortemente.
Ἀγαπῶ ἐγκαρδιακά. Amare cordialmente.
Ἀγαπῶ τ' θεὸν ἀπάνω εἰς ὅλα, κ' τ' πλησίον ὡσὰν τ' ἐμαυτόν μου. Amo Iddio sopra ogni cosa, et il prossimo, come me stesso.
Ἀγαπῶ καλά. Amar bene.
Ἀγαπῶ καλλίτερα, καλλιαγαπῶ, καλλίτερα θέλω, κάλλια ἔχω. Amar meglio, voler più tosto, essersi più caro, piacersi più.
Ἀγαπῶ ὀκ καρδίας. Amar di cuore.
Ἀγαπῶ ἐξ ὅλης τ' καρδίας, ἡ, μὲ ὅλη τὴν καρδίαν. Amare di tutto 'l cuore, ò suisceratamente.
Ἀγαπῶ τοῦ λόγου μου. Amarsi se stesso.
Ἀγαπῶ ὡσὰν τό φῶς μου, ἡ, ὡσὰν τά δύο μου μάτια. Amare come i propri occhi.
Ἀγαπῶ νά Havere à caro di, ò che.
Ἀγαπῶ νά κάμω. Havere à caro di fare, dilettarsi di fare.
Ἀγαπῶ ξεχωριστά. Amare singolarmente.
Ἀγαπῶ ὅσσα, ὅσσαγαπῶ. Amar quanto si può più.
Ἀγαπῶ πλειότερα. Amar più.
Ἀγαπῶ πολλά. Amare assai.
Ἀγαπῶ τό τάδε πρᾶγμα. Son innamorato della tal cosa.
Ἀγαπῶ τ' τάδε τόπον. Amo il tal luogo, sto volentieri in tal luogo.
Ἀγαπῶ τό τάδε φαγί. Mi piace la tal vivanda, mangio volontieri d'un tal cibo.
Ἀγαπῶ τρυφερά, τρυφεραγαπῶ. Amare teneramente.
Ἀγαπῶ. δίδομαι εἰς ταῖς ἀγάπαις, ἐρωτεύομαι, μυσμυρεύω. Innamorarsi.
Ἀγαποῦμαι, ᾶσαι, πούμαν, πήθηκα, πήθη, κ' πηθῶ. ἀγαπειοῦμαι. Essere amato, amarsi.
Ἀγαπούμεθεν ὁ ἕνας τ' ἄλλον. Ci amiamo l'un l'altro, ci vogliamo bene l'un alla'ltro.
Ἀγαπᾶθε, ἀγαπεισῦθε. Amatevi.
Ἀγαρικόν, τό. Agarico, ciòè fongo molto medicinale che viene alla radice dell'albero chiamato melese.
Ἀγαρινή, ἡ, Ἀγαρνή, ἡ. Saracena,
Ἀγαρινός, ὁ, Ἀγαρνός, ὁ. Saraceno.
Ἀγάς, ὁ, ἀφέντης, ὁ. Aga, Padrone.
Ἀγαρεία, ἡ, ἀγαρεία, ἡ. Lavoro che si fà sforzatamente, et indarno, e l'esser sforzato à lavorare indarno.
Ἀγαρεμένος, η, ον. Che è sforzato à lavorare indarno.
Ἀγαρεμός, ὁ. Lo sforzare à lavorare indarno.
Ἀγαρεύω, ρευα, ρεψα, ρεψε, κ' ρέψω. ἀγαρειάζω. sforzare à lavorare indarno.
Ἀγαρεύομαι, ρεύθμην, ρέφθηκα, ρέψθ, κ' ρεφθῶ ἀγαρειάζομαι. Sforzarsi, ò esser sforzato à lavorare indarno.
Ἀγγεῖον, τό, ἀγγό, τό. Vaso.
Ἀγγὰ πήλινα, Serrame.
Ἀγγελάκι, τό, Ἀγγελόπουλον, τό. Angelino.
Ὡσὰν ἕνα Ἀγγελάκι. Come un Angelino, da Angelo.
Ἀγγελικός, η, ον. Angelico, di Angelo.
Ἄγγελος, ὁ. Angelo, Angiolo.
Κατάσιχον τῶν ἐννιὰ τάξεων τῶν Ἀγγέλων. Lista delli nove ordini degl'Angeli.
* Οἱ Ἄγγελοι. Gl'Angeli.
* Οἱ Ἀρχάγγελοι. Gl'Archangeli.
* Οἱ θρόνοι. I Troni.
* Ἡ Κυριότητες. Le Dominationi.
* Αἱ Ἀρχαί. I Principati.
* Αἱ Ἐξουσίαι. Le Potestà.
* Αἱ Δυνάμεις. Le virtudi.
* Τά χερουβίμ. I Cherubini.
* Τά Σεραφίμ. I Serafini.
Ὁ Ἄγγελος ὁ φύλακας, ὁ Ἄγγελος ὁ φυλακόπορας. l'Angelo Custode.
Ὡσὰν ἕναν Ἄγγελον. Come un Angelo, da Angelo.
Ὁ Ἀγγελοχαιρετισμός, τό θεοτόκε παρθένε. La salutatione Angelica, l'oratione dell'Ave Maria.
Ἀγγίζω. βλ. ἐγγίζω.
Ἄγκιπος, η, ον, ἀνέγκιτος, η, ον. Intatto, non toccato.
Ἀγκούει. βλ. ἀκούει.

Α᾽γωνίδα. βλ. ἀγωνίδα.
Α᾽γελάδα, ἡ (ζῶον.) Vacca. (animale.)
Α᾽γελαδάκι, τὸ, μαζέτα, ἡ. (ζῶον.) Vaccarella, manza. (animale.)
Ὡ᾽σὰν μὲν ἀγελάδαν. Vaccamente, da vacca, come una vacca.
Α᾽γελαδάρα, ἡ. (ζῶον.) Vaccaccia, vacconaccia. (animale.)
Α᾽γελαδιὰ, ἡ. Pelle di vacca.
Α᾽γελαδινὸς, ἡ, ον. Vaccareccio, di vacca.
Α᾽γελαδινὸν γάλα, τὸ. Latte di vacca.
Α᾽γελαδινὸν τυρὶ, τὸ. Formaggiò di vacca, vaccinio.
Α᾽γελαδινὸν κρεὰς, τὸ. Carne di vacca, vaccareccia.
Α᾽γελαδολάτης, ὁ. Vaccaro.
Ἡ ἀγελασιὰ. Il non ridere, et il non poter ridere.
Ἡ ἀγελασιὰ. Il non gabbare, et il non poter esser gabbato.
Α᾽γέλαστα. Senza ridere.
Α᾽γέλαστα. Senza gabbare.
Α᾽γέλαστος, ἡ, ον. Che non ride, e che non può ridere.
Α᾽γέλαστος, ἡ, ον. Che non è gabbato, e che non si può gabbare.
Ἡ ἀγεμισιὰ. Il non esser pieno, et il non potersi empire.
Α᾽γέμιστος, ἡ, ον, ἀγέμιστος, ἡ, ον ἀγέμωστος, ἡ, ον. Che non è pieno, e che non si può empire.
Α᾽γενεαλόγητος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Che è d'incerta, e non conosciuta Genealogia, ò di chi non si sà l'origine.
Α᾽γένεια, ἡ, δυσγένεια, ἡ, χαμηλοσύνη, ἡ. Ignobilità.
Α᾽γένειος, ὁ. Sbarbato.
Α᾽γενὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς, δυσγενὴς, ὁ, ἢ, ἡ, ἐς, χαμηλὸς, ἡ, ον. Ignobile.
Ἡ ἀγεννησιὰ. Il non partorire, et il non poter partorire, et il non potersi partorire, et il non potersi generare.
Α᾽γέννητος, ὁ ἢ ἡ, ον. Non generato, ingenito, et non partorito.
Ἡ ἀγεραστιὰ. Il non invecchiare, et il non poter invecchiare.
Α᾽γέραστος, ἡ, ον. Che non invechia, et che non può invechiare.
Ἡ ἀγευστιὰ. Il non pransare, et il non poter, ò non voler pransare, et il non haver pransato.
Α᾽γευτος, ἡ, ον. Che non hà pransato, et che non pransa, e che non può, ò non vuol pransare.
Α᾽γεώργητος. βλ. ἄσκαφτος.
Ἅγια, ἁγιοῦικὰ, ἁγιασμένα: santamente.

Α᾽γία, ἡ. Santa.
Α᾽γία ἡμέρα, ἡ. Santa giornata.
Ἡ ἁγία τράπεζα, τὸ ἅγιον βῆμα, τὸ ἀλτάρι. L'altare.
Τὰ ἅγια. Il santissimo Corpo e sangue di Christo nostro signore, sotto le specie del pane e del vino, come sono nella messa.
Τὰ ἅγια τῶν ἁγίων. Il santa santorum.
Α᾽γιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Santificare, e santificarsi.
Α᾽γιάζω ἕνομε, ἀποφασίζω ἕνομ διὰ ἅγιον, βάνω, ἢ γράφω, ἢ περγῶ, ἢ ἀναφέρω ἕνομ εἰς τὸ καλάλογον τῶν ἁγίων. Canonizzare.
Α᾽γιάζω. Consagrare.
Α᾽γιάζομαι, ἀζόμιν, ἀσθηκα, ἀσι, νὰ ἀσθῶ. consagrarsi.
Α᾽γιάσμα, τὸ. Acqua santa, acqua benedetta.
Α᾽γιάσμα, τὸ. Fontana ò pozzo di acqua miracolosa, ò santa.
Α᾽γιασμαλάκι, τὸ. Fontanella di acqua miracolosa, ò santa.
Α᾽γιασμαλεράκι, τὸ. Vasetto da tenere l'acqua santa.
Α᾽γιασμαλερὸν, τὸ. Pila dell'acqua santa, ò la fonte, et il vaso da portar l'acqua santa all'asperge in Chiesa.
Α᾽γιασμένα, ἅγια, ἁγιοῦικά. Santamente.
Α᾽γιασμένος, ἡ, ον. Santificato.
Α᾽γιασμένος, ἡ, ον. Consagrato.
Α᾽γιασμὸς, ὁ. Santificatione.
Α᾽γιασμὸς, ὁ. Consagratione, sagratione.
Α᾽γιασμὸς, ὁ. Purificatione di chiesa.
Κάμνω ἁγιασμὸν. Purificare chiesa polluta.
Α᾽γιαστέρα, ἡ, ἅγια κολυμβήθρα, ἡ. Pila del battesimo, fonte battesimale, battisteo, battistero.
Α᾽γιαστέρι, τὸ, ἁγιαστέριον, τὸ. Santuario.
Α᾽γιάτρευτος, ἡ, ον. Incurabile, insanabile, irremediabile, et non medicato.
Ἡ ἀγιατρειὰ L'esser incurabile, et il non esser medicato.
Α᾽γιογδύτης, ὁ. Spogliatore di luoghi santi, ò sagri.
Α᾽γιογδύτρα, ἡ, ἁγιογδύτρια, ἡ. Spogliatrice di luoghi santi, ò sagri.
Α᾽γιοκέρι, τὸ. Cero, candela di cera.
Οἱ ἅγιοι τόποι. La terra santa.
Τὸ ἁγιόκλαδον, τὰ βάγια. Il ramo benedetto del giorno delle palme.
Α᾽γιόκλημα, τὸ. (χορτάρι.) Caprifoglio, madre-selva. (herba.)
Τὸ ἅγιον βῆμα, ἡ ἁγία τράπεζα, τὸ ἀλτάρι. L'altare.
Τὸ ἅγιον ἔλαιος. Rametto, ò bambace, ò altra cosa fattasi toccare à qualche reliquia, ò ritratto, ò altra cosa santa.
Τὸ ἅγιον ὄρος. Il monte santo.
Α᾽γιόξυλον. τὸ. Guaiaco, legno santo.
Ἁγιορείτης, ὁ. Uno del monte sancto.
Α᾽γιος, ια, ιον. Santo, sacrosanto.
Ὁ ἅγιός μου συνονόματος, ὁ ἅγιος τῆς ὀνομαστῆς μου. Il mio santo, il santo di mio nome, il mio Patrone.
Ὁ ἅγιος τάφος. Il santo sepolcro di Hierusalemme.
Α᾽γιοσύνη, ἡ, ἁγιότητα, ἡ. Santità.
Ἡ ἁγιοσύνη σου. La vostra santità.
Α᾽γιώτατος, ἡ, ον. Santissimo.
Α᾽γιοταφίτης, ὁ. Uno del santo sepolcro di Hierusalemme.
Α᾽γιότητα. βλ. ἁγιοσύνη.
Ἁγιοῦικά. βλ. ἁγιασμένα.
Τὰ ἁγιοῦικά. Le spirituali e sante instruttioni.
Α᾽γιοῦικὸς, ἡ, ον. Santo.
Α᾽γιότης. βλ. ἁγιοσύνη.
Τὰ ἁγιοβασιλιάτικα. Li presenti che si fanno al capo d'anno, la mancia che si da nel principio dell'anno.
Ἁγιοιωαννίτικος, ἡ, ον. Della stagione della festa di san Gio-Battista.
Τὰ ἁγιοιωαννίτικα. I frutti della stagione della festa di S.G. Battista.
Α᾽γκάδα, ἡ. Spina grande.
Α᾽γκαδάκι, τὸ. Spinola, spinetta.
Α᾽γκαθερὸς, ἡ, ον, ἀγκαθωτὸς, ἡ, ον. Spinoso.
Α᾽γκάθι, τὸ, ἀγκάθι, τὸ. Spina.
Α᾽γκαθινὸς, ἡ, ον, ἀκάνθινος, ἡ, ον. Di spine.
Ὁ ἀγκαθινὸς στέφανος, ὁ ἀκάνθινος στέφανος. La corona di spine di Christo nostro Signore.
Α᾽γκαθώτος, ὁ. Spineto.
Α᾽γκαλὰ, ἀγκαλὰ ἢ, καλάκι. Se bene, benche, ancorche.
Α᾽γκάλη, ἡ. Grembo.
Α᾽γκαλιὰ, ἡ. Abbracciata, abbraccio.
Α᾽γκαλιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Abbracciare.
Α᾽γκαλιάζομαι, ἀζόμιν, ἀσθηκα, ἀσι, νὰ ἀσθῶ. Abbracciarsi.
Α᾽γκάλιασμα, τὸ, ἀγκαλιασμὸς, ὁ. Abbracciamento.
Α᾽γκαλιασμένος, ἡ, ον. Abbraciato.
Α᾽γκαλιαστά. Coll'abbracciare, abbracciando.

Ἀγκαλιαστὸς, ή, ον. Abbracciato.
Ἀγκανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Ragghiare.
Ἀγκάνισμα, τὸ. Ragghiamento.
Ἀγκανισμὸς, ὁ. Ragghio.
Ἀγκασιά, ἡ. Angaria.
Ἀγκασιάζω. αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Angariare, angheriare.
Ἀγκεῖον. βλ. Ἀγγεῖον.
Ἀγκινάρα, ἡ. (καρπός.) Carcioffo, carcioffolo, carciocco, articiocco. (frutto.)
Ἡ καρδιὰ τῆς ἀγκινάρας. Il pedone del carcioffolo.
Τὸ μαλὶ τῆς ἀγκινάρας. Il piùmino del carcioffolo.
Ἡ ἀγκιναριά. (χορτάρι.) La pianta del carcioffolo. (herba.)
Ἀγκίστρεμα, τὸ, ἀγκιστρεμὸς, ὁ. Il pescare con l'hamo.
Ἀγκιστρεμένος, ή, ον. Pescato con l'hamo.
Ἀγκιστρεύω, στρευα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. ἀγκιστρεύω. Pescare con l'hamo, pigliare con l'hamo.
Ἀγκιστρεύομαι, στρεύθμην, στρεύθηκα, καὶ στρέφθηκα, στρέψου, νὰ στρευθῶ καὶ νὰ στρεφθῶ. ἀγκιστρεύομαι. Pescarsi con l'hamo, pigliarsi con l'hamo.
Ἀγκίστρι, τὸ. Hamo.
Ἀγκίστρωμα, τὸ. Il far torto come un hamo, il fare in forma di hamo.
Ἀγκιστρωμένος, ή, ον. Fatto torto come un hamo, fatto in forma di hamo.
Ἀγκιστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, νὰ στρώσω. Far torto come un hamo, fare in forma di hamo.
Ἀγκιστρώνομαι, στρώνθμην, στρώθηκα, στρώσου, νὰ στρωθῶ. Farsi torto come un hamo, farsi in forma di hamo.
Ἀγκιστρωτὸς, ή, ον. Torto come l'hamo.
Ἀγκλυστῆρι, τὸ, ἐγκλυστῆρι, τὸ. Servitiale, cristero.
Ἀγκομάχισμα, τὸ, ἀγκομαχισμὸς, ὁ. Ansamento.
Ἀγκομαχῶ, εῖς, μάχθην, μάχησα, μάχησε, καὶ μάχιε, νὰ μαχήσω. Ansare, anhelare, fiatar, forte come quei che hanno corso ò che agonizano.
Ἄγκυρα, ἡ, σίδερον τοῦ καραβιοῦ, τὸ. Ancora di naviglio, ferro.
Ἀγκοῦρι, τὸ. (καρπός.) Cocomero. (frutto.)
Ἡ ἀγκυριά. (χορτάρι.) La pianta del cocomero. (herba.)
Ἀγκυριὰ τρυγὸν, ἡ. Cocomero conciato coll'aceto.
Ἀγκυροκόπος, ὁ. Cocomerario.
Ἀγκυρόριζα, ἡ, ἀγκυριά, ἡ. (χορτάρι.) La pianta del cocomero. (herba.)
Ἀγκυρόσπορον, τὸ. (σπόρος.) (Semenza di cocomero. (semenza.)
Ἀγκούφι, τὸ. Arcolaio, arcolo.
Ἀγκυφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. Arcolare.
Ἀγκυφίζομαι, φίζθμην, φίθηκα, φίσου, νὰ φιθῶ. Arcolarsi.
Ἀγκούφισμα, τὸ. Arcolamento.
Ἀγκυφισμένος, ή, ον. Arcolato.
Ἀγκυφιστὴς, ὁ. Arcolatore.
Ἀγκυφίστρα, ἡ, ἀγκυφίστρια, ἡ. Arcolatrice.
Ἀγκρυφάκι, τὸ. Uncinello.
Ἀγκρύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ. Uncino.
Ἀγκρυφίζω, φιζα, φιζα, φισε, νὰ φίσω. Uncinare.
Ἀγκρυφίζομαι, φίζθμην, φίθηκα, φίσου, νὰ φιθῶ. Uncinarsi.
Ἀγκρύφισμα, τὸ, ἀγκρυφισμὸς, ὁ. Uncinamento.
Ἀγκρυφισμένος, ή, ον. Uncinato.
Ἀγκρυφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, νὰ φώσω. κάμνω ἀγκρυφωτόν. Fare in forma di uncino.
Ἀγκρυφωτὸς, ή, ον. Fatto in forma di uncino.
Ἀγκύδα, ἡ. Schiantolo, asca, scheggia, spina.
Ἀγκυδάκι, τὸ. Schiantolino.
Ἀγκύλα, ἡ. Pungole grande.
Ἀγκυλάκι, τὸ. Pungolino.
Ἀγκύλι, τὸ. Pungolo.
Ἀγκύλι. βλ. ἀγκάθι.
Ἀγκύλωμα, τὸ, ἀγκυλωμὸς, ὁ. Pungimento, pugnimento.
Τὸ ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως. Lo stimolo di coscienza.
Ἀγκυλωμαλιά, ἡ. Puntura, pontura.
Ἀγκυλωμένος, ή, ον. Punto, pungolato.
Ἀγκυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, καὶ λωνε. νὰ λώσω. Pungere, pugnere, pongere, pungolare, stimolare, stimulare.
Ἀγκυλώνομαι, λώνθμην, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Pungersi, pugnersi, pongersi, pungolarsi, stimolarsi, stimularsi.
Ἀγκύλωσις, ἡ. Stimolazione, stimulatione.
Ἀγκυλωτὴς, ὁ. Stimolatore.
Ἀγκυλωτὸς, ή, ον. Pugnente, pongente.
Ἀγκυλώτρα, ἡ, ἀγκυλώτρια, ἡ. Stimolatrice.
Ἀγκῶνας, ὁ. Gomito.
Ἄγλυπτος, ή, ον. Non scolpito, non intagliato, et che non si può scolpire, ò intagliare.
Ἡ ἀγλυψιά. Il non esser scolpito, & il non potersi scolpire.
Ἄγλωσσος, ή, ον. Che è senza lingua.
Ἀγνάντια, κατάγναντα, ἀντίκρυ, ἀντίκρυτα. Rimpetto, dirimpetto, à riscontro, all'incontro.
Ἀγνάντια εἰς τὸ σπίτι. Dirimpetto alla casa.
Ἀγνάντια μου, σου, του. Dirimpetto à me, à te, à lui.
Ἀγναντιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Esser dirimpetto.
Ἀγναντιάζομαι, άζθμην, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Mettersi dirimpetto.
Ἀγναντινὸς, ή, ον, ἀντικρυνὸς, ή, ον ἀντίκρυτος, ή, ον. Che è dirimpetto.
Ἡ ἀγναφιά. Il non esser conciato, & il non potersi conciare.
Ἄγναφος, ή, ον. Che non è conciato, e che non si può conciare.
Ἡ ἀγνωσιά. Il non esser conosciuto.
Ἄγνωστος, ή, ον. Non conosciuto, sconosciuto, incognito.
Ἀγνωσία, ἡ. Sciocchezza.
Ἀγνωσία, ἡ, ἀμαθία, ἡ. Ignoranza.
Ἄγνωστα. Scioccamente, ignorantemente.
Ἄγνωστος, ή, ον. Sciocco.
Ἡ ἀγρηγοριά. Il non esser ripreso.
Ἀγόγγυστα. Senza riprensione.
Ἀγόγγυστος, ή, ον. non ripreso.
Ἀγορὰ, ἡ. Compra, compera.
Ἀγοράζω, εαζα, εασα, εασε, νὰ ράσω. Comprare, comperare.
Ἀγοράζω ἀκριβά. Comprar caro.
Ἀγοράζω διπλοῦ. Comprare al doppio.
Ἀγοράζω κρέντα. Comprare à credenza.
Ἀγοράζω μετρῶντας. Comprare à contanti.
Ἀγοράζω φθηνά. Comprare à buon mercato.
Ἀγοράζομαι, ράζθμην, ράθηκα, ράσου, νὰ εαθῶ. Comprarsi, comperarsi.
Ἀγόρασις, ἡ. Il comprare.
Ἀγόρασμα, τὸ, ἀγορασμὸς, ὁ. Compramento, comperamento.
Ἀγοράσματα, τὰ. Mercerie, merci.
Ἀγορασμένος, ή, ον. Comprato.

compeſato.

Ἀγοραστά, τὰ. Coſe comprabili, coſe comprate, e coſe vendibili.

Ἀγοραστὴς, ὁ. Compratore.

Ἀγοραστὸς, ἡ, ον. ὁ ποῦ μπορεῖ ν' ἀγορασθῇ. Comprabile.

Ἀγοραστὸς, ἡ, ον. Comprato, et comprabile.

Ἀγοράστρα, ἡ, ἀγοράστρια, ἡ. Compatrice.

Ἀγόρι, τὸ, ἀσπρινὸν παιδὶ, τὸ. Maſchio, figlio maſchio.

Ἀγός, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ. Acquedotto, acquidoccio, canale d'acqua, gora.

Ἄγουρα. Bruſcamento, aſpramente.

Ἀγκράδα, ἡ. Aſprezza.

Ἀγρίδα, ἡ. (πωλικόν.) Agreſta. (frutto.)

Ἀγριδόζυμον, τὸ. Agreſto, ſucco di agreſta.

Ἀγρόλαδον, τὸ. Olio immaturo.

Ἀγρομιλῶ, εῖς, ᾶς, μίλαν, μίλησα, μίλησε, ᾶς μίλεις, ᾶς μίλα, νὰ μιλήσω. Parlare aſpramente, ò bruſcamente.

Ἄγρος, ἡ, ον. Aſpro, bruſco, et immaturo, ò non maturo.

Ἀγραβάνι, τὸ (πωλικόν.) Il frutto, dell'albero di Giudea. (frutto.)

Ἀγραβανιὰ, ἡ. (δένδρον.) L'albero di Giudea. (albero.)

Ἡ ἀγραμματισιά. Il non eſſer letterato.

Ἀγραμμάτα, ἀμαθέσταθα. Indottamente.

Ἀγραμμάτος, ἡ, ον. ἀγράμματος, ἡ, ον, ἀμαθέσταθος, ἡ, ον. Indotto, illiterato, non letterato.

Τὰ ἄγραφα. Le coſe non ſcritte.

Ἄγραφος, ἡ, ον. Non ſcritto.

Ἄγραφον χαρτὶ, τὸ. Carta ſenza ſcrittura, carta bianca.

Ἡ ἀγραψιά. Il non ſcrivere, et il non poter, ò il non ſaper ſcrivere, & il non ſcriverſi, et il non eſſer ſcritto.

Ἀγρελιὰ, ἡ, ἀγριελιὰ, ἡ. (δένδρον.) Oliva ſalvatica. (albero.)

Ἄγρια. Salvaticamente, fieramente, ferocemente.

Ἀγριαγκυριὰ, ἡ. (χορτάρι. Cocomero ſalvatico. (herba.)

Ἀγριαγκωναριὰ, ἡ. (χορτάρι.) Carda. (herba.)

Ἀγριάμπελος, ἡ (δένδράκι.) Vite ſalvaggia. (alberetto).

Ἀγριεμένος, ἡ, ον, Inſalvaticato, infierito, inaſprito, che ſi è fatto feroce.

Ἀγριεύω, ευα, ευσα, ἐψε, νὰ ἐψω. Inſalvaticare, infierire, inaſprire, farſi feroce.

Ἀγρίζω, γρίζα, γρίσα, γρισε, νὰ γρίσω. ἀναγριώνω ξεγκριώνω. Irritare, eſſacerbare, attizzare.

Ἄγρίμι, τὸ, ἀγρίδι, τὸ, ἀγριόζυδον, τὸ. Fiera, beſtia ſalvatica.

Ἀγριοβλέπω, βλεπα, εἶδα, ειδὲ, ᾶς δὲ, ᾶς βλέπε, νὰ ειδῶ, ᾶς νὰ δῶ. ἀγριοθωρῶ, ἀγριοκοιτάζω. Guardar fieramente, ò con ferocità.

Ἀγριόζυδον, τὸ. (ζῶον.) Bue ſalvatico. (animale.)

Ἀγριογάδαρον, τὸ, ἀγριογάδαρος, ὁ. (ζῶον.) Aſino ſalvatico. (animale.)

Ἀγριόγιδα, ἡ, ἀγριόαιγα, ἡ. ἀγριοκάτζικα, ἡ. (ζῶον.) Capra ſalvatica, rupicapra. (animale.)

Ἀγριόγιδον, τὸ, ἀγριοκάτζικον, τὸ. (ζῶον.) Caprivolo, capriolo, carrivolo. (animale.)

Ἀγριοχοίρυγον, τὸ, ἀγριόχιρος, ὁ. (ζῶον.) Cinghiale. (animale.)

Ἀγριοχοιρυγόπυλον, τὸ (ζῶον.) Gruffoſattolo, porchetto di cinghiale. (animale.)

Ἀγριοδαμασκιωιὰ, ἡ. (δένδρον.) Prugno damaſceno ſalvatico. (albero.)

Ἀγριοδαμάσκιωον, τὸ. (πωλικόν.) Pruna damaſcena ſalvatica. (frutto.)

Ἀγριόδυοσμος, ὁ. (χορτάρι. (nepita, nepeta. (herba.)

Ἀγριόζυδον. βλ. ἀγρίμι.

Ἀγριοθωρῶ, εῖς, θώρεν, θώρησα, θώρησε, ᾶς θωρεῖς, νὰ θωρήσω. Ἀγριοβλέπω, ἀγριοκοιτάζω. Guardar fieramente, ò con ferocità.

Ἀγριόκατα, ἡ. (ζῶον.) Gatto ſalvatico. (animale.)

Ἀγριοκάτζικον. βλ. ἀγριόγιδον.

Ἀγριόκλημα, τὸ. (δενδράκι.) Vite ſalvatica. (arbuſcello.)

Ἀγριοκοιτάζω, ζα, ζα, ᾶς ζα, ζαστε, ᾶς ζαξε, νὰ τάσω, ᾶς νὰ τάξω. ἀγριοβλέπω, ἀγριοθωρῶ. Guardar fieramente, ò con ferocità.

Ἀγριοκοιτάζομαι, τάζυμαν, τάσθηκα, ᾶς τάχθηκα, τάσου, ᾶς τάξου, νὰ ταχθῶ, ᾶς νὰ τάχθῶ. Guardarſi, ò eſſere guardato fieramente ò con ferocità.

Ἀγριοκοιτάξιμον, τὸ, ἀγριοβλέψιμον, τὸ Fiero ſguardo.

Ἀγριοκοιτὰς ὴς, ὁ. Uno che guarda fieramente.

Ἀγριοκοιτάστρα, ἡ, ἀγριοκοιτάστρια, ἡ. Una che guarda fieramente.

Ἀγριοκόρακας, ὁ. (πωλί.) Corvo ſalvatico. (uccello.)

Ἀγριόκοτα, ἡ, (πωλί.) Ruſtica (uccello.)

Ἀγριοκυκυναριὰ, ἡ. (δένδρον.) Pino ſalvatico. (albero.)

Ἀγριόλωλη, ἡ. Matta crudele.

Ἀγριολωλιὰ, ἡ. Mattezza crudele.

Ἀγριόλωλος, ὁ. Matto crudele.

Ἀγριομάρυλον, τὸ. (χορτάρι.) Lattuga ſalvatica. (herba.)

Ἀγριομάλωχα, ἡ. (χορτάρι.) Malva ſalvatica. (herba.)

Ἀγριοπέτηνον, τὸ. (πωλί.) Upupa, upega, lupeca, buaggine, buba. (uccello.)

Ἀγριοράπανον, τὸ. χορτάρι ᾶς ῥίζα.) Ramponzolo, raponcolo (herba e radice.)

Ἄγριος, ια, ιον. Feroce, fiero, ſalvatico, ſilveſtro, hirſuto.

Ἄγριος, ια, ιον. Crudele.

Ἀγριοσέλινον, τὸ. (χορτάρι.) Appio ſalvatico. (herba.)

Ἀγριοσταφυλλον, τὸ. (πωλικόν., Uva ſpina. Uva ſpinella vaſpina. (frutto.)

Ἀγριοσυκιὰ, ἡ, ἐλιγιὰ, ἡ. (δένδρον.) Caprifico, fico ſalvatico (albero.)

Ἀγριόσυκον, τὸ, ἐλινὸς, ὁ. (πωλικόν.) Caprifico, fico ſalvatico. (frutto.)

Ἀγριοσύνη, ἡ, ἀγριότητα, ἡ. Salvatichezza, ferocità, fierezza.

Ἀγριοσύνη, ἡ, σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ. Crudeltà.

Ἀγριόχινος, ὁ. (δένδρον.) Lentiſco ſalvatico. (albero.)

Ἀγριότοπος, ὁ, ἔρημιὰ, ἡ. Deſerto.

Ἀγριούτζικα. Alquanto ſalvaticamente, alquanto fieramente.

Ἀγριούτζικα. Alquanto crudelmente.

Ἀγριούτζικος, ἡ, ον. Salvatichetto, fieretto.

Ἀγριούτζικος, ἡ, ον. Alquanto crudele.

Ἀγριοφοίνικον, τὸ. (πωλικόν.) Caſaglione, ſaffalione. (frutto.)

Ἀγριόχηνα, ἡ. πωλί.) Oca ſalvatica. (uccello.)

Ἀγριόχιρος. βλ. ἀγριοχοίρυγον

Ἀγρίωμα, , τὸ, ἀγριωμὸς, ὁ. Incrudelimento, irritamento.

Ἀγριωμένα. Fieramente, ferocemente.

Ἀγριωμένος, ἡ, ον. Incrudelito, inferocito, irritato, inſalvaticato, inſalvatichito.

Ἀγριώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ᾶς ωνε, νὰ ώσω. Incrudelire, inferocire.

irritare, essacerbare.

Ἀγειώνομαι, ώνεμαν, ώθηκα, ώσω, νὰ ωθῶ. Insalvaticare, insalvaticchire.

Ἀγεός. βλ. χεσάφι.

Ἄγρυκα. Senza intendere, senza capire.

Ἡ ἀγρυκησιά. Il non intendere il non capire.

Ἀγρυκησιά, ἡ. Indocilità.

Τὸ ἀγρύκητον, τὸ ἀκαταλόητον. L'inintelligibilità, l'inconcettibilità.

Ἀγρύκητος, η, ον, ἀκαταλόητος, η, ον. Inintelligibile, inconcettibile.

Ἀγρύκητος, η, ον, ἀναπείκαστος, η, ον. Che non si può intendere, ò capire e che non è inteso, ò capito.

Ἀγρύκητος, η, ον, ἀνάκουστος, η, ον. Che non si è sentito, inaudito.

Ἄγρυκος, η, ον. Che non intende, che non capisce.

Ἄγρυκος, η, ον. Indocile.

Ἀγρυπνητής, ὁ. Vegghiatore.

Ἀγρυπνήτρα, ἡ. ἀγρυπνήτεια, ἡ. Vegghiatrice.

Ἀγρυπνιά, ἡ. Vegghia, veggia, vigilia, il vegghiare.

Ἡ Ἀγρυπνιά, ἡ ἀκοιμησιά. Il non dormire, et il non poter dormire, et il non haver dormito.

Ἀγρύπνισμένος, η, ον, ἀγρυπνημένος, η, ον. Che non hà dormito.

Ἄγρυπνος, η, ον. ὁ ποῦ ἀγρυπνᾶ. Che non dorme, che è vigilante, vegliante.

Ἀγρυπνῶ, ᾶς, γρύπνησα, γρύπνησα, γρύπνησε, ἀγρύπνα, νὰ γρυπνήσω. Vegghiare, veggiare, vegliare, vigilare, pernottare.

Ἀγρυπνῶ καμπόσω νύχτα. Vegghiare un pezzo della notte.

Ἡ ἀγυαλισιά. Il non haver lustro, il non esser lustroso.

Ἀγυάλιστος, η, ον. Che non hà lustro, che non è lustroso.

Ἀγύρευτα. Senza cercare, senza far ricerca.

Ἀγύρευτος, η, ον. Non cercato, non ricercato.

Ἡ ἀγυρεψιά, ἡ ἀγυρεψιά. Il non cercare, il non far ricerca.

Ἡ Ἀγυεισιά, ἡ ἀγιαχερσιά, ἡ ἀγρεψιά. Il non ritornare.

Ἀγύειστα, ἀγιάχερτα, ἄγρεφτα. Senza ritornare, senza ritorno.

Ἀγύειστος, η, ον, ἀγιάχερτος, η, ον, ἄγρεφτος, η, ον. Non ritornato, et non ritornevole.

Ἀγχίνοια, ἡ. Acutezza d'ingegno, ingegno grande.

Ἀγχίνους, ὁ, ψιλονοῦς, ὁ. ψιλὸς εἰς τὸ νοῦν. Ingegnone.

Ἀγχίνους, ἡ, ψιλονοῦσα, ἡ, ψιλὴ εἰς τὸ νοῦν. Donna di grand ingegno.

Ἀγχινοῦς, μὲ ἀγχίνοιαν, ψιλά. Ingegnosamente.

Ἀγχιόία, ἡ. (ψάρι.) Ancioia. (pesce.)

Ἀγωγός, ὁ, ἀγὸς, ὁ. Acquedotto, acquidoccio, canale d'acqua, gora.

Ἀγωΐ, τὸ. Vettura, portatura, nolo.

Ἀγωϊάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ ἄσω. Vetturare, vettureggiare, nolare, allogar bestia, dare, ò pigliare à vettura.

Ἀγωϊασμα, τὸ. Il vetturare.

Ἀγωϊασμένος, η, ον. Vetturato, dato, à pigliato à vettura.

Ἀγωϊάδης, ὁ. vetturino.

Τὸ ἀγωϊάδικον. La vettura, ciòè il pagamento per la vettura.

Ἀγῶνας, ὁ, ἀγωνία, ἡ. Certame, combattimento faticoso, e difficoltoso.

Ἀγωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ἀγωνίζομαι, πολεμῶ. Combattere con gran fatica, è pericolo.

Ἀγώνισις, ἡ, ἀγώνισμα, τὸ. Il combattere con gran fatica, e pericolo.

Ἀγωνιστήρι, τὸ. Luogo del certame faticoso, e pericoloso.

Ἀγωνιστήριον, τὸ. Premio del combattimento faticoso, e pericoloso.

Ἀγωνιστής, ὁ. Agonista, combattente.

Α Δ

Ἡ ἀδακρυσιά. Il non piangere, et il non poter piangere.

Ἀδάκρυτα, ἀδάκρυτα. Senza piangere.

Ἀδάκρυτος, η, ον, ἀδάκρυτος, η ον. Che non piange, e che non può piangere.

Ἀδάμας. βλ. διαμάντι.

Ἡ ἀδαμασιά. Il non mizzare, et il non poter mizzare le nespole le sorbe &c.

Ἡ ἀδαμασιά. Il non macerare, et il non macerarsi la carne.

Ἀδάμαστος, η ον. Non mizzato, non mizzo, et che non può mizzare, parlando di nespole, sorbe, et simili frutti.

Ἀδάμαστος, η, ον. Non macerato, parlando della carne, ò corpo.

Ἀδανὰ, ἐδανὰ, τώρα, τώρα. Hora, adesso.

Ἀδὲ, ἀδὲν, ἂν δὲν, ἀδὲν ἔχω, ἐνδὲ-μὴ. Se non.

Ἄδεια, ἡ. Otiò.

Ἄδεια, ἡ, ἐυκολιά, ἡ, ἐυκαιρία, ἡ, καιρὸς, ὁ, κεμοδιτὰ, ἡ. Commedità, occasione.

Ἀδειάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ ἄσω. ἔχω ἄδειαν, εἶμαι ἄδειος, δὲν ἔχω δυλειάν. Esser disoccupato, non essere occupato, non havere, ò non tenere da fare, haver tempo.

δὲν Ἀδειάζω. δὲν ἔχω ἄδειαν, δὲν εἶμαι ἄδειος, ἔχω δυλειάν. Essere occupato, havere, ò tener da fare, non haver tempo.

Ἀδειάζω. ἐυκαιρόνω. Votare, vuotare, fuotare, suuotare.

Ἀδειανά. Otiosamente, aione.

Ἀδειανὸς, η, ον. χολαστὸς, η, ον. Otioso, aione.

Ἄδειος, εια, ειον, ἀδειανὸς, η, ον, χολαστὸς, η, ον, ἄεργος, η, ον. Non occupato, disoccupato.

Ἄδειος, εια, ειον, ἔυκαιρος, η, ον. Voto, vuoto.

Ἡ ἀδειπνησιά. Il non cenare, et il non poter cenare, et il non haver cenato.

Ἀδείπνητος, η, ον. Che non hà cenato, incenato, et che non può cenare.

Ἄδειπνος, η, ον. Che non cena, et che resta senza cenare.

Ἄδεκτος, η, ον. Non ricevuto, non accolto.

Ἀδελφάκι, τὸ, ἀδερφάκι, τὸ. Fratellino.

Ἀδελφάτον, τὸ. Quel che si paga per la Confrateria.

Ἀδελφή, ἡ, ἀδερφή, ἡ. Sorella.

Τὰ ἀδέλφια, τὰ ἀδέρφια. Li fratelli e le sorelle.

Ἀδελφικά, ἀδελφικῶς, ἀδελφικάτα. Fraternalmente, fraternamente, da fratelli e sorelle.

Ἀδελφικὸς, η, ον. Fraternale, fraterno.

Ἀδελφοκτονία, ἡ, ἀδελφονία, ἡ. Fratricidio, et fororicidio.

Ἀδελφοκτόνος, ὁ, ἀδελφοφονιὰς, ὁ. Fratricida, & fororicida.

Ἀδελφοσλιγωτέρον, ἡ. Sorellastra.

Ἀδελφομοίρασμα, τὸ. Spartimento di heredità, trà fratelli.

Ἀδελφομοίρι, τὸ. Portione di heredità trà fratelli.

Ἀδελφομοίρι, τὸ. Portione di frate.

Ἀδελφοπίστης, ὁ. Fratel di fede.

Ἀδελφὸς, ὁ, ἀδερφὸς, ὁ. Fratello.

Ὁ μεγάλος ἀδελφὸς. Il fratel maggiore, il maggiornato, il pri-

mogenito.

Ὁ μικρὸς ἀδελφός. Il fratel minore, il minorato, l'ultimogenito.

Ἀδελφοσύνη, ἡ. Fratellanza, Confratia.

Ἀδελφίτης, ἡ, ἀδελφότης, ἡ. Fraternità.

Ἀδέν. βλ. ἀδέ.

Ἀδέξια. Sinistramente.

Ἀδέξιος, ια, ιον. Sinistro, sinistroso.

Ἀδεξιοσύνη, ἡ. Sinistrezza.

Ἀδερφὸς, ἢ ἀδερφή. βλ. ἀδελφὸς, ἢ ἀδελφή.

Ἡ ἀδεσιά. Il non esser legato, et il non poterfi legare.

Ἄδετος, ν, ον. Non legato, sciolto, et che non si può legare.

Ἡ ἀδευτερεσιά. L'essere irreiterabile, l'irreiterabilità.

Ἀδευτέρεστα. Irreiterabilmente.

Ἀδευτέρεστος, ν, ον. Irreiterabile.

Ἀδημονία, ἡ. Lagna, lagno, lamento, doglia.

Ἀδημονῶ, ᾷς, μόνουν, μόνησα, μόνησε, ἢ μόνα, νὰ μονήσω. καλοκαρδίζω. Lagnarsi, lamentarsi, dogliare, dolere.

Ἀδημονῶ ἀπάνω εἰς τ' δεῖνα. Mi lagno contra del tale.

Ἅδης, ὁ Inferno. βλ. πολυή.

Ἡ ἀδιαδοχία. L'esser senza successione.

Ἀδιάδοχος, ὁ. Che non hà successione, ò successore.

Ἀδιαίρετος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ἀμοίρεστος, ν, ον. Indivisibile.

Ἀδιαιρέτως, ἀμοίρεστα. Indivisibilmente.

Ἀδιακρισία, ἡ, Indiscretione.

Ἀδιάκριτα, χωρὶς διάκρισιν, χωρὶς γνῶσιν. Indiscretamente, senza discretione.

Ἀδιάκριτος, ν, ον, ὁ ποῦ δὲν ἔχει διάκρισιν, ἢ γνῶσιν. Indiscreto.

Ἡ ἀδιαλαλησιά. Il non publicarsi, il non proclamarsi.

Ἀδιαλάλητα. Senza publicatione, senza proclama.

Ἀδιαλάλητος, ν, ον. Non publicato, non proclamato.

Ἀδιάλυστος, ν, ον, ἀνεξήγητος, ν, ον. Inesplicabile, et non esplicato.

Ἡ ἀδιαλυσιά. L'indissolubilità.

Ἀδιάλυτα. Indissolubilmente.

Ἀδιάλυτος, ν, ον. Indissolubile.

Ἀδιάντεροπα. sfacciatamente, impudentemente, insolentemente.

Ἀδιαντερεπόμαι, πόνουν, πεύθηκα, πεύσ, νὰ πευθῶ. γίνομαι ἀδιάντερος. Farsi sfacciato, ò impudente, ò insolente, insolentire.

Ἀδιαντερεπιά, ἡ. Sfacciataggine, sfacciatezza, impudenza, insolenza.

Ἀδιάντερος, ν, ον. ξετζίπαπος, ν, ον. Sfacciato, impudente, insolente, svergognato.

Ἀδιαντερόπαστζικα. Alquanto sfacciatamente, alquanto impudentemente, alquanto insolentemente.

Ἀδιαντεροπούζικος, ν, ον. Alquanto sfacciato, alquanto impudente, alquanto insolente.

Ἀδιαφόρι, πάρευτα, πάρευθυς, εὐθὺς, μόνερης, τ' ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν. Subito, tan osto, incontinente.

Ἀδιάργυρος, ὁ, διάργυρος, ὁ. Mercurio, argento vivo.

Ἀδιάθετος, ν, ον. Intestato, che non hà fatto testamento.

Ἀδιάθετος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Disordinato.

Ἡ ἀδιάθετος ἐπιθυμία. τῶν ἐγκαρρωμένων. La voglia disordinata delle donne gravide.

Ἀδιαθέτως. Ab intestato, senza far testamento.

Ἀδιάφορα. Indifferentemente.

Ἀδιαφορεσιά, ἡ. Inutilità.

Ἀδιαφόρετα. Inutilmente.

Ἀδιαφόρετος, ν, ον. Inutile.

Ἀδιαφορία, ἡ. Indifferenza.

Τὸ ἀδιάφορον. L'indifferente.

Ἀδιάφορος, ν, ον. Indifferente.

Ἀδίδακτος, ν, ον. Non predicato.

Ἀδιδασκάλευτος, ν, ον, ἀμαθήτευτος, ν, ον. Non ammaestrato, non insegnato, non instrutto.

Ἀδιήγητα, ἀδιήγητος, ἀνεκδιήγητα. Inenarrabilmente, indicibilmente.

Ἀδιήγητος, ν, ον, ἀνεκδιήγητος, ν, ον. Inenarrabile, indicibile.

Ἄδικα. Ingiustamente.

Ἀδικάζω, καζα, κασα, κασε, νὰ κάσω. Tacciare alcuno d'ingiusto.

Ἄδικαστος, ν, ον. Non condennato.

Ἀδικεύω, ἢ ἀδικεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω, ἀδικῶ. Fare ingiustitia, ò torto.

Ἀδικεύομαι, ἢ ἀδικεύγομαι, κεύθουν, ἢ κεύγουν, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσου, ἢ κέψου, ἢ κεύου, ἢ κεύγου, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. Farsi ingiustitià, ò torto.

Ἀδικευμένος, ν, ον. A chi si è fatta ingiustitia, ò torto.

Ἀδικήνης, ὁ. Uno che fà ingiustitia, ò torto.

Ἀδικήτρα, ἡ, ἀδικήτρια, ἡ Una che fà ingiustitia, ò torto.

Ἀδικία, ἡ. Ingiustitia, torto.

Ἀδικοκρισία, ἡ, Iniquo giudicio, iniqua sentenza.

Ἀδικοκριτής, ὁ. Iniquo giudice.

Τὸ ἄδικον. Il torto.

Ἄδικος, ν, ον. Iniquo, ingiusto.

Ἀδικοσκληροθανατωμένος, ν, ον. Fatto morire ingiusta e crudelmente.

Ἀδικοσκληροθανατώνω, ὠνα, ὠσα, ὠσε, ἢ ὠνε, νὰ ὠσω. Far morire ingiusta e crudelmente.

Ἀδικοσκληροθανατώνομαι, ώνουμαι, ώθηκα, ώσου, νὰ ὠθῶ. Esser fatto morire ingiusta e crudelmente.

Ἀδικῶ, ᾷς, δίκουν, δίκησα, δίκησε, ἢ δίκα, νὰ δικήσω, ἀδικεύω. Fare ingiustitia, ò torto.

Ἀδικοῦμαι, ᾶσαι, δικούμουν, δικήθηκα, δικήσου, νὰ δικηθῶ. Farsi ingiustitia, ò torto.

Ἡ ἀδιορθωσιά. L'essere inemendabile, ò irreparabile.

Ἀδιορθωσιά, ἡ. Scorrettione.

Ἀδιόρθωτα. Inemendabilmente, irreparabilmente.

Ἀδιόρθωτα. Scorrettamente.

Ἀδιόρθωτος, ν, ον. Inemendabile, irreparabile.

Ἀδιόρθωτος, ν, ον. Non castigato, et incastigabile.

Ἀδιόρθωτος, ν, ον γεμάτος, σφάλματα, ν, ον. Scorretto, mendoso.

Ἀδιόριστος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Indefinito, indeterminato.

Ἀδιορίστως. Indefinitamente, indeterminatamente.

Ἀδοκιμασιά, ἡ. Inesperienza.

Ἀδοκίμαστα. Senza sperienza, senz'haver sperimentato.

Ἀδοκίμαστος, ν, ον. Inesperto, che non hà sperimentato.

Ἄδολα. Senza fraude.

Ἄδολος, ν, ον. Che è senza fraude.

Ἄδολον κρασί, τὸ. Vino che è senza fraude.

Ἀδόλωτος, ν, ον. Non temperato di acqua, che è senz'acqua.

Ἀδόλωτον κρασί, τὸ. Vino non temperato d'acqua, vino senz'acqua.

Ἡ ἀδοξία. L'esser senza gloria, ò senz'honore, ignominia, infamia.

Ἄδοξος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Che è senza gloria, ò honore, infame, ignominioso.

Ἀδόξως. Ignominiosamente.

Ἀδουλεύτος, ν, ον. Che non hà ancora

ancora servito.

Ἡ ἀδουλεψιά. L'esser senza servitù.

Ἄδουλος, ὁ, ἡ, ον. Che non hà servitori.

Ἀδούλωτος, η, ον. Che non è ridotto al vassalaggio, ò in servitù.

Ἀδεαχλὰς, ὁ. Fusaio, fusaivolo.

Ἀδεάχλι, τὸ, ἀδεάχλι, τὸ. Fuso.

Ἀδρυά. Ruvidamente.

Ἀδρυοσύνη, ἡ, ἀδρυότης, ἡ. Ruvidezza, scabrosità.

Ἀδρὺς, υά, ύ. Ruvido, scabro.

Ἀδύναμα, ἀχαμνά. Debolmente.

Ἀδυναμιὰ, ἡ, ἀχαμνιὰ, ἡ, ἀχαμνάδα, ἡ. Debolezza, debilità.

Ἀδύναμος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύνατος, η, ον. Debole, debile, imbecille, infermo.

Ἀδυναμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. ἀδυναμῶ, ἀχαμνίζω. Indebolire, debilitare.

Ἀδύνατα, ἀχαμνά. Debolmente.

Ἀδυνατίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ τίσω. Ἀχαμνίζομαι. Debilitarsi, indebolirsi.

Ἀδυνάτισμα, τὸ, ἀχάμνισμα, τὸ. Indebolimento.

Ἀδυνατισμένος, η, ον, ἀχαμνισμένος, η, ον. Indebilito.

Ἀδύνατος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον. Debole, debile.

Τὸ ἀδύνατον, τὸ ἀνεμπόρεπον. L'impossibile.

Ἀδωροδόκητος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Incorrutto, ò, incorruttibile con doni ò presenti.

A E.

Ἀειπάρθενος, ὁ, ἡ, ἡ. Sempre vergine.

Ἡ ἀειπαρθένος Μαρία. La sempre vergine Maria.

Ἀεράκι, τὸ. Venticello, zefiro, aura.

Ἀέρας, ὁ. Aere, aria, l'elemento dell'aere.

Ἀέρι, τὰ. Aere, ò aria di un luogo, ò paese.

Ἀερίζω, ίζα, ίσα, ρίσε, νὰ ρίσω, Aerare, dar del vento con il vantaglio.

Ἀερικὸν, τὸ. Male che proviene dall'aere, come una flussione, un tumore &c.

Ἀερικὸς, η, ον. Aeroso, arioso.

Ἀεριτὸς, η ον. Fresco, ò rinfrescato dal vento.

Ἀέριος, ια, ιον. Aereo, di aere, dell'aere.

Ἀετὸς, η, ον. τοῦ ἀετοῦ. Aquilino, di aquila.

A E

Ἀετόπουλον, τὸ (πουλί.) Aquilino, aquiletta. (uccello.)

Ἀετὸς, ὁ, (πουλί.) Aquila.) uccello.)

Ἀετὸς, ὁ. (πουλί.) Aquilastro. (uccello.)

A Z

Ἀζάρι. βλ. ζάρι.

Ἀζαρόλα, ἡ. (πωρικόν.) Antalio (frutto.)

Ἀζαρολιὰ, ἡ. (δένδρον.) Antalio. (albero.)

Ἀζευγάρωτος, η, ον. Non accopiato, et che non si può accopiare.

Ἡ Ἀζηλευσιὰ, ἡ ἀζηλεψιά. L'esser senza invidia, ò gelosia.

Ἀζήλευτα. Senza invidia, ò gelosia.

Ἀζήλευτος, η, ον. Che non hà invidia, ò gelosia, et che non è invidiato.

Ἡ ἀζημιωσία. L'indennità, l'esser senza danno.

Ἀζήμιωτα. Senza danno.

Ἀζήμιωτος, η, ον. Indenne, non dannificato.

Ἀζολέτα. ἡ. Asola.

Ἀζύγιαστα. Senza pesare.

Ἀζύγιαστος, η, ον. Che non è pesato, et che non si può pesare.

Ἄζυμος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Non fermentato, che è senza fermento.

Τὸ ἄζυμον ψωμὶ, τὸ λεπτὸν ψωμί. Pane azimo, ò senza fermento.

Ἀζύμωτος, η, ον. Che non è impastato.

Ἄζωος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Non vivo, che non hà vita.

Ἄζωστος, η, ον. Che non è cinto, et che non si può cingere.

A H

Ἀηδόνι, τὸ. (πουλί.) Lusignuolo, usignolo, rossignolo. (uccello.)

A Θ

Ἀθάλασσος, η, ον. Che è senza acqua marina.

Ἀθάλασσον κρασὶ, τὸ. Vino senza acqua marina, vino che non hà acqua marina.

Ἀθανασία, ἡ. Immortalità.

Ἀθάνατα. Immortalmente, senza fine, senza mai cessare.

Ἀθανατίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ τίσω. Immortalare.

Ἀθάνατος, η, ον. Immortale.

Ἀθάνατος λιμῆνας, ὁ. Porto sicuro, et senza pericolo di romper, ò perdersi.

Ἄθαπτος, η, ον, ἀθάπτος, η, ον. Ἄταφος, η, ον. Insepolto, non sepolto, non seppellito, non sotterrato.

Ἄθεα. Impiamente, da impio.

Ἀθεία, ἡ, Impietà, il non confessare un Dio.

Ἀθεΐζω, ΐζα, ΐσα, ΐσε, νὰ ΐσω. Essere, ò diventare ateo.

Ἀθεϊσμὸς, ὁ. Ateismo.

Ἡ Ἀθελησία. L'esser senza volere, il non haver volere, et l'essere involontario.

Ἀθέλητα. Involontariamente.

Ἀθέλητος, η, ον. Involontario.

Ἡ Ἀθεμελιωσιά. L'esser senza fondamento, il non haver fondamento, il non esser fondato.

Ἀθεμέλιωτα. Senza fondamento.

Ἀθεμέλιωτος, η, ον. Non fondato, che non hà fondamento.

Ἄθεος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Ateo, che non confessa un Dio, impio, empio;

Ἀθεότης, ἡ. Il non confessare un Dio, ò una divinità, impietà, empietà.

Ἀθεόφοβα. Senza timor di Dio.

Ἡ Ἀθεοφοβία. L'esser senza timor di Dio, il non haver timor di Dio.

Ἀθεόφοβος, η, ον. Che non hà timor di Dio, che non è timoroso di Dio.

Ἀθέρα, ἡ. Taglio di coltello.

Ἡ Ἀθέρα τοῦ ἀσταχιοῦ, τὰ γένεια τοῦ ἀσταχιοῦ. La resta della spica.

Ἡ Ἀθερισιά. Il non mietere, et il non mietersi, et il non potersi mietere.

Ἀθέριστα. Senza mietersi, et senza potersi mietere.

Ἀθέριστος, η, ον. Non mietuto, et non mietevole.

Ἀθηνὰ, ἡ, Παλλὰς, ἡ. Minerva, Pallade.

Ἀθῆναι, αἱ. Atene.

Ἀθηναῖος, ὁ, Ἀθηνὸς, ὁ. Ateniese.

Ἀθηναϊκὰ: all'Ateniese, da Ateniese.

Ἀθηναϊκὸς, η, ον. Di Atene.

Ἀθιβολέυω, λευα, λευσα, ἡ λεψα, λευσε, ἡ λεψε, ἡ λευε, νὰ λεύσω, ἡ νὰ λέψω. λογαριάζω μαζὶ μὲ ἄλλες, κάμνω λαγρεδί. Conversare, stare in conversatione, discorrere.

Ἀθιβολὴ, ἡ, λογαριασμὸς, ὁ, λαγρεδὶ, τὸ. Conversatione, ragionamento; motto.

φέρνω Ἀθιβολῶ. Far motto.

Ἀθίζω, θίζα, θισα, θισε, νὰ θίσω.

ἀθῶ, αὐθίζω, αὐθῶ. Fiorire l'albero, infiorire, far fiori, fioreggiare.
ὁ περὶ ἀθίζει. Fioreggiante, fiorente.
Ἀθίζω. Mignolare.
Ἀθισμένος, η, ον. Fiorito.
Ἄθλιος, ια. ιον, κακορρίζικος, η, ον. Miserabile, sfortunato, infelice.
Ἄθλία ψυχή, ἡ, κακορρίζικη ψυχή, ἡ. Infelice anima.
Ἄθλία συμφορά, ἡ, κακὸν ρίζικον, τὸ. Sfortunato incontro.
Ἆθλον, τὸ. Premio.
Ἄθμη, ἡ, ἄχνη, ἡ, ἀτμίδα, ἡ, ἀτμὸς. ὁ. Vapore essalatione.
Ἀθμίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Svaporare, mandar vapori, evaporare, essalare.
Ἀθμισμένος, η, ον. Svaporato.
Ἀθμισμὸς, ὁ. Svaporamento.
Ἀθοβολῶ, ᾷς, βόλων, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω, ἀθομυείζω. Sapere i fiori de'gl'alberi, sentire i fiori de'gl'alberi.
Ἀθόγαλον, τὸ, τζίπα τῆ γάλη, ἡ, ἀμύλα, ἡ, καϊμάκι, τὸ. Fior di latte.
Ἀθομυείζω, ριζα, ρισα, ρισε, νὰ εἴσω. ἀθοβολῶ. Sapere i fiori de'gl'alberi, sentire i fiori de'gl'alberi.
Ἀθομυρισμένος, η, ον. Che sape, ò sente i fiori de'gl'alberi.
Ἀθόνερον, τὸ. Acqua nanfa, et lanfa.
Ἀθόπηλον, τὸ. Fioretto di albero.
Ἄθος, τὸ, ἄνθος, τὸ. Fiore d'albero.
Ἄθος τῆ καρυδιᾶς, ἢ τῆ ἐλιᾶς, ἢ τῆ ἐλιᾶς, ἢ τῶν ὁμοίων δενδρῶν. Mignolo.
τὸ Ἄθος τῆ ἀλευριῆ. Il fior di farina cernita.
τὸ Ἄθος τῆ ἡλικίας. Il fior dell'età.
τὸ Ἄθος τῆ ῥοδιῆ. Balausta, balaustra, balausto, baliustro.
Ἀθεκκάφη, ἡ, ἀνθεκκάφη, ἡ, χόβολη, ἡ. Brace, braccia, bragia, coperta di cenere.
Ἀθείμπα, ἡ. (χορτάει.) Timo. (herba.)
Ἀθύμητος, η, ον. Irreurdevole.
Ἀθύσαστος, η, ον. Non sacrificato, non immolato.
Ἀθῶ. βλ. ἀθίζω.

ΑΙ

Αἶγα, ἡ, γίδα, ἡ, γίδι, τὸ, κατζίκα, ἡ. (ζῶον.) Capra. (animale.)
τὰ Αἶγας, αἰγινὸς, η, ον. Di capra, caprino.
Ἄγεια αἶγα. βλ. ἀγειγίδα.
Αἴγεια, ἡ. (δενδρον.) Ulmo. (albero.)
Αἰγιαλὸς. βλ. γιαλός.
Αἰγίλωπας. ὁ, βεῖμμ, τὸ, γόγγυλλος, τὸ. (ὄσπριον.) Avena. (legume.)
Αἰγινὸς, η, ον, αἰγιεικὸς, η, ον, τὰ αἴγας. Caprino, di capra.
Αἰγόκερας, ὁ. Capricorno. (segno del zodiaco.
Αἰγόμυδρα, ἡ. Caprile.
Αἰδέσιμος, η, ον. Reverendo.
Αἰδεσιμότατος, η ον. Molto Reverendo Reverendissimo.
Αἰδεσιμότης, ἡ, αἰδεσιμότητα, ἡ. Reverenza. (titolo che si da al Religioso sacerdote.
Ἡ Αἰδεσιμότης σου. La vostra Reverenza.
* τὸ Αἴδιον, ἡ αἰδιότης, ἡ αἰωνία. l'eternità.
* ἐξ Αἰδίου. Ab eterno.
* εἰς αἴδιον. In eterno, in sempiterno.
* Αἴδιος, ὁ, ἢ ἡ, ον, αἰώνιος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Eterno, sempiterno.
* Αἰδίως, αἰωνίως. Eternamente, sempiternalmente.
Αἰδοῖον, τὸ, αἰδοῖα, τὰ, ἡ ἐντροπὴ τῆ ἀνθρώπου. Le vergogne dell'huomo.
Αἷμα, τὸ. Sangue.
Ἀπὸ αἷμα. Di sangue.
εὐγενικὸν Αἷμα, τὸ. Sangue nobile.
Ὄμορφον Αἷμα, τὸ. Bel sangue.
Ἄσχημον αἷμα. Sanguinaccio.
τῆ Αἱματῆ, τῆ αἱματῆς. Sanguinale.
τὸ Αἷμα, τὰ καθαμίωια, τὰ φυσικὰ, ἡ συνήθεια, ἡ τάξις τῶν γυναικῶν. Le menstrue delle donne, li mesi, il marchese.
Αἱματερὸς, η, ον, αἱματηρὸς; η, ον. Sanguinolente.
Αἱματζαειὰ, ἡ. Sanguigna.
Αἱματζιάρης, ὁ. Sanguigno.
Αἱμαβυειὰ, ἡ. La circulatione del sangue.
Αἱμαβοειλιὰ. βλ. πηλώματα.
Αἱμαβπίνω, πιν, πα, πε, νὰ πῶ. Bever il sangue, esser sanguinario.
Αἱμαβπότης, ὁ. Un Sanguinario.
Αἱμαβρρυσία, ἡ, Flusso di sangue.
Αἱμαβρρῆσα, ἡ. Una che patisce flusso di sangue.
Αἱμαβτρώγω, τρωγα, φαγα, φαγε, νὰ φάγω. Mangiare il sangue, esser sanguinario.
Αἱμαβφὰς, ὁ. Sanguinario.
Αἱμαβφᾶσα, ἡ. Sanguinaria.
Αἱμαβχυσία, ἡ. Spargimento di sangue, strage.
Αἱμάτωμα, τὸ, ξαιμάτωμα, τὸ. Insanguinamento.
Αἱματωμένος, η, ον, ξαιματωμένος, η, ον. Insanguinato.
Αἱματώνω; τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. ξαιματώνω. Insanguinare.
Αἱματώνομαι, ωνόμην, τώθηκα, ωθῶ, νὰ τωθῶ. ξαιμαωνόμαι. Insanguinarsi.
Αἱμομικτίζω, κτίζα, κτισα, κτισε, νὰ κτίσω. Incestare.
Αἱμομίκτης, ὁ. Incestuoso.
Αἱμομίκτεια, ἡ, αἱμομίκτεα, ἡ. Incestuosa.
Αἱμομξία, ἡ. Incesto, peccato carnale trà parenti.
Αἱμορραγία, ἡ. Flusso abondante, ò copioso di sangue.
Αἴνιγμα, τὸ, λόγος σκοτεινὸς, ὁ, νόημα σκοτεινὸν, τὸ. Enigma, enimma.
Αἰνιγματικὰ, αἰνιγματικῶς, σκοτεινά. Enimmaticamente, oscuramente.
Αἰνιγματικὸς, η, ον, σκοτεινὸς, η, ον Enimmatico, oscuro.
Αἱρεσία, ἡ, αἵρεσις, ἡ. Eresia.
Αἱρεσιάρχης, ὁ. Eresiarca, autore di Eresia.
Αἱρεσιαρχῶ, εῖς, ἄρχων, ἄρχησα, ἄρχησε, νὰ ἀρχήσω. Essere autore di Eresia.
Αἵρεσις, βλ. αἱρεσία.
Αἵρεσις, ἡ. Setta.
Αἵρεσις, ἡ. Dottrina prava, et non ortodossa.
Αἵρεσις, ἡ, πεῖσμα, τὸ. Perfidia.
Αἱρετικίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Ereticare, hereticare.
Αἱρετικὸς, ὁ, αἱρεσιώτης, ὁ. Un'heretico.
Αἱρετικὸς, η, ον, ψεύτικος, η, ον. Eretico, falso.
Αἱρετικῶς, αἱρετικὰ. Ereticamente.
Αἴσθησις, ἡ. Senso.
Αἱ δύο ἐσωτερικαὶ αἴσθησις. I due sensi interni.
Ἤγουν. Cioè.
Ἡ κοινὴ αἴσθησις. Il senso comune.
Ἡ φαντασία. La fantasia, ò imaginatione.
Αἱ πέντε ἐξωτερικαὶ αἴσθησις. I cinque sensi esterni.
Ἤγουν. Cioè.
Τὸ βλέψιμον. La vista, il vedere.
Τὸ ἄκουσμα. L'udito, l'udire.
Τὸ μύρισμα. L'odorato l'odorare.
Τὸ γεύσιμον. Il gusto, il gustare.
Τὸ πάσιμον, τὸ ἔγγισμα. Il tatto, il toccare.
Αἰσθάνομαι. βλ. νοιώθω, ἀκούω, γρυκῶ. Sentire con li sensi.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Τὸ Αἰσθητήριον. L'organo del senso.
Αἰσθητικὰ, αἰσθητικῶς. Sensitivamente, sensivamente.
Αἰσθητικὸς, ἡ, ὸν, Sensitivo, sensivo.
Αἰσθητὸς, ἡ, ὸν. Sensibile.
Τὸ Αἰσθητόν. La sensibilità.
Αἰσθητῶς, φανερῶς. Sensibilmente.
Αἰτία, ἡ, αἴτιον, τὸ, ἀφορμὴ, ἡ. Causa.
Κατάλογον τῶν Αἰτιῶν. Lista delle cause.
* Ἡ ἐνεργητικὴ αἰτία, ἢ ποιητικὴ αἰτία. La causa efficiente. (In latino.) *causa efficiens.*
* Ἡ εἰδικὴ αἰτία. La causa formale. [In lat.] *causa formalis.*
* Ἡ ὑλικὴ αἰτία. La causa materiale. [In lat.] *causa materialis.*
* Ἡ τελικὴ αἰτία. La causa finale. [In lat.] *causa finalis.*
* Ἡ πρώτη αἰτία. La causa prima, ò primaria. [In lat.] *causa prima.*
* Ἡ δευτέρα αἰτία. La causa seconda. [In lat.] *causa secunda.*
* Ἡ καθόλου αἰτία. La causa universale. [In lat.] *causa universalis.*
* Ἡ μερικὴ αἰτία. La causa particolare. [In lat.] *causa particularis.*
* Ἡ ὑπερβεβηκυῖα αἰτία. La causa superiore. [In lat.] *causa superior.*
* Ἡ ὑποβεβηκυῖα αἰτία. La causa inferiore. [In lat.] *causa inferior.*
* Ἡ συμβεβηκυῖα αἰτία. La causa contingente. [In lat.] *causa contingens.*
* Ἡ προχὺς αἰτία. La causa prossima. [In lat.] *causa proxima.*
* Ἡ ἐξηρημένη αἰτία. La causa remota. [In lat.] *causa remota.*
* Ἡ προηγουμένη, αἰτία. La causa antecedente. [In lat.] *causa antecedens.*
* Ἡ ἑπομένη αἰτία. La causa conseguente. [In lat.] *causa consequens.*
* Ἡ κυρία καὶ ἀυτοτελὴς αἰτία. La causa principale. [In lat.] *causa principalis.*
* Ἡ ὑπερκειμένη αἰτία. La causa suprema. [In lat.] *causa suprema.*
* Ἡ τελεία αἰτία. La causa completa. [In lat.] *causa completa.*
* Ἡ ἀναγκάζουσα αἰτία. La causa costringente. [In lat.] *causa constringens.*
* Ἡ αἰτία εἰς τοῦτο ἐνάγουσα. La causa inducente. [In lat.] *causa inducens.*
* Ἡ ἑκούσιος αἰτία. La causa volontaria. [In lat.] *causa voluntaria.*
* Ἡ ὑπηρετοῦσα αἰτία. La causa ministrante. [In lat.] *causa ministrans.*
* Ἡ παραδειγματικὴ αἰτία. La causa essemplare. [In lat.] *causa exemplaris.*
* Ἡ ἡγεμονικὴ αἰτία. La causa dirigente, ò indrizzante. [In lat.] *causa dirigens.*
* Ἡ συνεκτικὴ αἰτία. La causa continente. [In lat.] *causa continens.*
* Ἡ αἰτία τοῦ συμβεβηκότος. La causa accidentale. [In lat.] *causa accidentalis.*
* Τὸ συναίτιον. La causa aiutante. [In lat.] *causa adjuvans.*
* Ἡ αἰτιατικὴ. L'accusativo, un dei casi dei nomi.
* Τὸ αἰτιατικόν. La causalità.
* Αἰτιατὸν, τὸ, ἀποτέλεσμα, τὸ. Causato, effetto.
* Αἴτιος, ὁ, ἀρχηγὸς, ὁ, εὑρετὴς, ὁ. Autore.
* Αἰτιότης, ἡ, αἰτιότητα, ἡ. Causalità.
Αἰχμαλωτίζω. βλ. σκλαβώνω.
Αἰῶνας, ὁ, αἰωνία, ἡ. Eternità.
Εἰς τὸν αἰῶνα, εἰς τοὺς αἰῶνας, αἰωνίως, διὰ παντὸς. Eternamente.
Αἰωνίζω, νίζω, νισα, νισε, νὰ νίσω. durar sempre.
Αἰώνιος, ὁ, ἡ, ὁ, ον. Eterno.
Αἰωνίως. βλ. εἰς τὸν αἰῶνα.

Α Κ

Ἀκαβαλίκευτος, ἡ, ον. Non cavalcato, & non covalcabile.
Ακαδημία, ἡ. Academia.
Ἀκαδημαικὸς, ὁ, Ακαδημαϊκὸς, ὁ. Academico.
οἱ Ακαδημαϊκοί. Gl'Academichi filosofi.
Ἀκαθαρσία, ἡ. Impurità, immonditia.
Ἀκάθαρτα. Impuramente, immondamente.
Ἀκάθαρτος, ἡ, ον. Impuro, immondo.
Ἡ Ἀκαθαρσία. Il non esser mondato, & il non potersi mondare.
Ἀκάθαρτος, ἡ, ον. Non mondato, non purgato, et non mondevole ò non purgabile.
Ἡ Ἀκαθισία. Il non sentarsi mai, et il non poter mai sentare.
Ἀκάθητος, ἡ, ον. Che non si senta mai, et che non può mai sentare.
Ἀκαιρία. Stradebita hora.
Ἀκαιρία, ὀξω ἀπὸ τὸ καιρόν. Fuor di tempo.
Ἡ Ἀκαιρία. L'esser fuor di tempo.
Ἄκαιρος, ἡ, ον. Che è fuor di tempo, intempestivo, inopportuno.
Ἀκακα. Senza malitià, innocentemente.
Ἀκακία, ἡ. L'esser senza malitia, innocenza.
Ἄκακος, ἡ, ον. Che è senza malitia, innocente.
Ἀκάλεστος, ἡ, ον. Non convitato, et non convitabile.
Ἀκαμασία, ἡ. Poltroneria, fingardaggine.
Ἀκαμάτης, ὁ. Poltrone.
Ἀκαματοσύνη. βλ. Ἀκαμασία.
Ἀκαμάτεια, ἡ, ἀκαμάτεα, ἡ. Poltrona.
Ἀκαμπάνιστος, ἡ, ον, ἀζύγιαστος, ον. Non pesato.
Ἡ ἀκαμψία. Il non fare.
Ἀκάμπτος, ἡ, ον. Non fatto.
Ἀκανάκευτος, ἡ, ον, ἀκολάκευτος, ἡ, ον, ἀχαΐδευτος, ἡ, ον. Non accarezzato, et non accarezzevole.
Ἡ Ἀκαναχιψία, ἡ ἀκολακιψία, ἡ ἀχαϊδιψία. Il non accarezzare et il non essere, accarezzato, il non potere accarezzare, et il non potere essere accarezzato.
Ἀκανετὰ, ἱκανετὰ, ἱκανοῖς, ἀρκετά. A bastanza, bastevolmente, sufficientemente.
Ἀκανέτος, ἡ, ον, ἱκανέτος, ἡ, ον, ἱκανὸς, ἡ, ον, ἀρκετὸς, ἡ, ον. Bastante, bastevole, sufficiente.
Τὸ Ἀκανετὸν, τὸ ἱκανετὸν, τὸ ἱκανὸν, τὸ ἀρκετὸν. Il bastante, il sufficiente.
Ἀκαντεύτα. Senza bersagliare.
Ἀκάντευτος, ἡ, ον. Non bersagliato, et non bersaglievole.
Ἡ Ἀκαντευσία. Il non potere et il non saper bersagliare, et il non potersi bersagliare.
Ἀκάνθινος. βλ. ἀγκαθινός.
Ἀκανῶ. βλ. εἶμαι ἀκανεῖος, ἢ φτάνω, ἢ σώνω.
Ἀκαπτρωσία, ἡ. Scapestraria, scapestrata.
Ἀκαπτρωτα. Alla scapestrata.
Ἀκάπτρωτος, ἡ, ον. Scapestrato.
Ἡ ἀκαπνισία. Il non fumare.
Ἀκάπνιστος, ἡ, ον. Che non è fumato, et che non si può fumare.

Ἀκαρδα. Codardamente da codardo, vilmente.

Ἀκαρδία, ἡ. Codardia, viltà, dapocaggine.

Ἄκαρδος, ν, ον. Codardo, da poco, vile, melenso.

Ἄκαρπα. Infruttosamente, infecondamente.

Ἀκαρπία, ἡ. Infruttuosità, infecondità, sterilità. parlando della terra, et de gli alberi che non fanno frutto.

Ἄκαρπος, ν, ον. Infruttuoso, insecondo, sterile, parlando della terra et de gl'alberi infruttuosi.

ἡ Ἀκαρτερησία. Il non aspettare, et il non potere, ò il non volere aspettare.

Ἀκαρτέρητα. Senza aspettare, inaspettatamente.

Ἀκαρτέρητος, ν, ον. Non aspettato, inasperato.

Ἀκαρτερῶ. βλ. καρτερῶ.

Ἀκαταδικασία, ἡ. Il non esser censurato, et il non poter esser censurato, o sindicato.

Ἀκαταδίκαστα. Senza censura.

Ἀκαταδίκαστος, ν, ον. Non censurato, et non sindicato.

Ἀκατάδεκτος, ν, ον, ἀκατάδεκτος, ν, ον. Che non si degna.

Ἀκατάδεκτος, ν, ον, ἀκατάδεκτος, ν, ον. Che non è grato.

ἡ Ἀκατακρισία. Il non condannare i fatti altrui, et il non esser condannato di fatti proprii.

Ἀκατάκριτος, ν, ον. Che non condanna i fatti altrui, et che non è condannato dè fatti proprii.

Ἀκατάληπτα, ἀκατάληπτως. Incomprehensibilmente.

Ἀκατάληπτος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, ἀκατάληπτος, ν, ον. Incomprehensibile.

Τὸ Ἀκατάληπτον. L'incomprehensibile.

Ἀκατάληψία, ἡ. Incomprehensibilità.

Ἡ Ἀκατανοησία. L'inintelligibilità, l'inconcettibilità, l'impercettibilità.

Ἀκατανόητα. Inconcettibilmente, impercettibilmente.

Ἀκατανόητος, ν, ον. Inconcettibile impercettibile, non intelligibile.

Τὸ Ἀκατανόητον. L'inconcettibile, l'impercettibile.

ἡ Ἀκατάπαυσία, ἡ ἀκατάπαυσία. Il non acchetarsi.

Ἀκατάπαυστα, ἀκατάπαυστα. Senza acchetarsi.

Ἀκατάπαυστος, ν, ον, ἀκατάπαυστος, ν, ον. Non acchetato, et non acchetevole.

Ἀκατανικησία, ἡ, ἀνικησία, ἡ. Insuperabilità.

Ἀκατάνικτα, ἀνίκητα. Insuperabilmente.

Ἀκατάνικτος, ν, ον, ἀνίκητος, ν, ον. Non superato, et insuperabile.

Ἀκατάστασία, ἡ, ἄστασία, ἡ. Instabilità.

Ἀκατάστατα, ἄστατα. Instabilmente.

Ἀκατάστατος, ν, ον, ἄστατος, ν, ον. instabile.

Ἀκατηγορησία, ἡ. Irreprehensibilità.

Ἀκατήγορητα. Irreprehensibilmente.

Ἀκατηγόρητος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, ἀκατηγόρητος, ν, ον. Irreprehensibile.

ἡ Ἀκατοικησία. L'essere inhabitabile, et il non essere habitato.

Ἀκατοίκητος, ν, ον. Inhabitabile.

Ἀκάτοικος, ν, ον. Non habitato.

Ἄκαυστος, ν, ον, ἄκαυστος, ν, ον. Incombusto, incombustibile.

ἡ Ἀκαυσία, ἡ ἀκαυσία. L'essere incombustibile, et l'essere incombusto.

Ἀκένωτος, ν, ον. Non minestrato.

Ἀκέραιος, ν, ον, καλοκαγαθος, ν, ον. In ecro.

Ἀκεραιότης, ἡ, ἀκεραιότητα, ἡ, καλοκαγαθία, ἡ. Integrità.

ἡ Ἀκεασία. Il non dar da bere, et il non haver havuto da bere.

Ἄκεασος, ν, ον. Chi non hà havuto da bere, à chi non fù dato da bere.

Ἀκέρατος, ν, ον. Che non hà corna, che è senza corna.

ἡ Ἀκερδησία. Il non guadagnare, et il non poter guadagnare, & l'esser senza guadagno.

Ἀκέρδητα. Senza guadagnare, senza guadagno.

Ἀκέρδητος, ν, ον. Non guadagnato, et che non si puo guadagnare.

Ἀκέρωτος, ν, ον. Non incerato.

Ἀκέφαλος, ν, ον. Che non hà capo.

Κακκίδα, ἡ, ἀκκίδι, τὸ, κκίδα, ἡ, κκίδι, τὸ. (πωεικὸν.) Galla. (frutto.)

Ἀκίνδυνα. Senza pericolo.

ἡ Ἀκινδυνεία. L'esser senza pericolo.

Ἀκίνδυνος, ν, ον, ἀκινδύνευτος, ν, ον. Che è senza pericolo.

Ἀκινησία, ἡ. Immobilità.

Ἀκίνητα. Immobilmente.

Τὰ ἀκίνητα καλά. I beni immobili.

Ἀκίνητος, ν, ον. Immobile, et immoto, et non mosso.

Ἀκλαβωνὴ, ἡ, κλαβωνὴ, ἡ, κάντρεα, ἡ. Porta levatoia, calata.

Ἀκλάδευτος, ν, ον. Non potato.

ἡ Ἀκλαδευσία. Il non esser stato potato, et il non potersi potare.

Ἄκλαυστα. Senza piangersi.

Ἄκλαυστος, ν, ον. Che non è stato piangiuto.

ἡ Ἀκλαυσία. Il non piangere, et il non poter piangere.

Ἀκλείδωτος, ν, ον. Non serragliato.

Ἀκληρονόμητος, ν, ον. Inheritevole.

Ἀκλουθημα, τὸ, ἀκλουθισμα, τὸ, ακολουθημα, τὸ, ἀκολουθισμα, τὸ. Seguitamento.

Ἀκλουθημένος, ν, ον, ἀκλουθισμένος, ν, ον, ἀκολουθημένος, ν, ον, ἀκολουθισμένος, ν, ον. Seguitato, seguito.

Ἀκλουθησις, ἡ, ἀκολουθησις, ἡ. Seguito, et continuatione.

σταθερὴ, ἀκλουθησις, προσκαρτερεία, ἡ, προσκαρτέρησις, ἡ. Perseverenza.

Ἀκλουθητὴς, ὁ, ἀκολουθητὴς, ὁ. Seguitatore, seguace, seguente.

Ἀκλουθήτρια, ἡ, ἀκλουθήτρα, ἡ, ἀκολουθήτρια, ἡ, ἀκολουθήτρα ἡ. Seguitatrice.

Ἀκλουθία, ἡ, ἀκολουθία, ἡ. Sequenza, seguacità, sequenza.

ἡ Ἀκλουθία, ἡ ἀκολουθία. βλ. L'officio divino.

Ἀκλουθῶ, ᾷς, κλουθοῦν, κλούθησα, κλουθήσω, ᾖ κλουθῶ, νὰ κλουθήσω. ἀκολουθῶ. Seguire, seguitare.

Ἀκλουθῶ ἀποπίσω. Seguir d'addietro.

Ἀκλουθῶ. Succedere.

Ἀκλουθῶ νὰ κάμνω, συνεχίζω, κυτινυάζω. Continuare.

Ἀκλουθῶ σταθερὰ. προσκαρτερῶ. Perseverare.

Ἀκλουθῶ σταθερὰ εἰς τὸ καλόν. Perseverar nel bene.

Ἀκλουθῶ σταθερὰ εἰς τὸ κακόν. Perseverar nel male.

Ἄκλωστος, ν ον. Non filato.

Ἄκλωστον μετάξι, τὸ. Seta sfiossata.

Ἀκοὴ, ἡ, ἄκουσμα, τὸ. L'udito, l'udire, il sento dell'udito.

ἐξ Ἀκοῆς, ἀπ' ἀκοῆς, ἀπ' ἄκουσμα. Per haver inteso.

ἡ Ἀκοιμησία. Il non dormire, et il non poter dormire, et il non haver dormito.

Ἀκοίμητος, ν, ον. Che non hà dormito.

ἡ Ἀκοινωνησία. Il non comunicar sacramentalmente, restar senza communione.

Ἀκο ινώνητος,

Ἀκοινώνητος, η, ον, ἀμετάλαβος, η, ον. Non comunicato sacramentalmente.

Ἀκοινώνητος, η, ον. Incomunichevole.

Ἀκολάκευτος, η, ον, ἀχαϊδεύτος, η, ον, ἀκαπάκευτος, η, ον. Non accarezzato, et inadulabile.

Ἀκολακεψιά. βλ. ἀκαπακεψιά.

Ἀκόλαστος, η, ον. Non dannato.

Η Ἀκολλησιά. Il non potersi collare.

Ἀκόλλητος, η, ον. Non collato, et che non si può collare.

Ἀκολουθία, ἡ. Seguenza, sequenza. ἐξακολουθίας, κατ' Ἀκολουθίαν, ἀκολουθῶ. Per conseguenza, conseguentemente

ἐξ Ἀκολουθίας τῆς κείματος. In conseguenza del peccato.

Η' Ἀκολουθία. L'officio divino, ò Ecclesiastico.

Αἱ ἑπτὰ ὧραι τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας Le sette hore dell' officio Ecclesiastico.

Τὸ μεσονύκτιον, μαζὶ μὲ τὸ ὄρθρον. Il matutino con le laudi.

Η' πρώτη ὥρα. Prima.

Η' τρίτη ὥρα. Terza.

Η' ἕκτη ὥρα. Sesta.

Η' ἐνάτη ὥρα. Nona.

Τὸ ἑσπερινόν. Il vespro.

Τὸ ἀπόδειπνον. La compieta.

Ἀκόλουθος, ὁ, ἐπακόλουθος, ὁ, ἐπ' ἀκόλουθος, ὁ. Seguente, seguace.

Ἀκολουθῶ καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. ἀκολουθῶ καὶ τὰ ἑξῆς.

Η' Ἀκολυμπησιά. Il non nuotare, et il non potere, ò il non saper nuotare.

Ἀκολύμπητα. Senza nuotare.

Ἀκολύμπητος, η, ον. Che non hà nuotato.

Ἀκόμι, ἀκόμα. Ancora, non ancora.

Ἀκόμι καὶ τώρα. Etiamdio adesso, ancor, anco.

Η' Ἀκομπωσιά. Il non affibbiarsi, et il non potersi affibbiare

Ἀκόμπωτος, η, ον. Non affibbiato, et che non si può affibbiare.

Ἀκόνευτος, η, ον. Non allogiato.

Ἀκόνι, τὸ, λιλάδι, τὸ. Cote d'olio da aguzzare.

Ἀκονίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω, Aguzzare, affilare.

Ἀκονίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Aguzzarsi, affilarsi.

Ἀκόνισμα, τὸ, ἀκονισμὸς, ὁ. Aguzzamento, affilamento.

Ἀκονισμένος, η, ον. Aguzzato, affilato.

Ἀκονιστὴς, ὁ. Aguzzatore, affilatore.

Ἀκόνιτον, τὸ, ψύχει, τὸ, πολυκοφάρμακον, τὸ. (χρτάει.) Aconito, risagallo, risigallo, sargalla, pardalianche. (herba.)

Ἀκόντευτος, η, ον, ἀσήμωτος, η, ον. Inaccostevole.

Η' ἀκοντεψιά, ἡ ἀκοντευσιά, ἡ ἀσημωσιά. L'essere, inaccostevole il non potersi accostare.

Η' Ἀκοπανισιά Il non potersi pestare, et il non esser pestato.

Ἀκοπάνιστος, η, ον. Non pestato, et che non si può pestare

Η' Ἀκοπασιά. Il non faticare, et il non potere, ò il non voler faticare.

Ἀκόπαστα. Senza faticare.

Ἀκόπαστος, η, ον. Non lavorato.

Ἄκοπος, ὁ. (δενδράκι.) Anagiro (alberetto)

Ἀκόπελαστος, η, ον. Non letamato

Ἀκόρδιστος, η, ον. Non teso, et che non si può tendere.

Ἀκόσιστος, η, ον. Non segato.

Ἀκοσκίνιστος, η, ον. Non crivellato.

Ἄκου, νά. Ecco.

Ἄκου μέ, ἄκουμε. Eccomi.

Ἄκου μὲ δώ, ἄκου μ' εδώ Eccomi qui.

Ἄκου. τ. νά τον. Eccolo.

Ἄκου τ' ἐδώ. Eccolo qui.

Ἄκουτω, νάτω. Eccola.

Ἄκουτω ἐδώ. Eccola qui.

Ἄκουτο, νάτο. Eccolo.

Ἄκουτο ἐδώ. Eccolo qui.

Η' ἀκυβαλησιά. Il non portarsi, et il nonpotersi portare da un luogo all'altro.

Ἀκυβάλητος, η, ον. Non portato da un luogo all'astro, et che non si può portare da un luogo all'altro.

Η' Ἀκυκυλωσιά Il non incappucciarsi.

Ἀκυκύλωτος, η, ον. Non incappuccato, non incapperucciato.

Ἀκυμπίζω, μπίζα, μπισα, μπισε, νὰ μπίσω. Appoggiare.

Ἀκυμπίζω εἰς τὸ τραπέζι. Sentare à tavola.

Ἀκυμπίζω μὲ τὸ ῥῆθος. Appettare.

Ἀκυμπίζομαι, μπίζομαν, μπίσθηκα, μπίσου, νὰ μπισθῶ. Appoggiarsi.

Ἀκύμπισμα, τὸ. Appoggiamento.

Ἀκυμπισμένος, η, ον. Appoggiato.

Ἀκυμπιστήρι, τὸ. Appoggiatoio.

Ἀκύνιστος, η, ον. Non cullato, et che non si può cullare.

Ἀκύνιστος, η, ον. Che non crolla, et che non hà crollato, et che non si può crollare.

Ἀκυρεισιά. βλ. ἀξεγνοιασιά.

Η' Ἀκυρασιά. In non stancarsi.

Ἀκύρασα. Senza stancarsi.

Ἀκύρασος, η, ον. Non stanco, et non stanchevole, infaticabile indefaticabile.

Ἄκυρεύτος, η, ον. Intonso.

Η' Ἀκυρεψιά. Il non tondersi.

Ἀκύρευτα. Senza saccheggio.

Ἀκύρευτος, η, ον. Non saccheggiato.

Ἄκουσμα, τὸ, ἀκοὴ, ἡ. L'udito, l'udire, il senso dell'udito.

Ἄκουσμα, τὸ, ὄνομα, τὸ, φήμη, ἡ. Fama, nome, nominanza, riputatione.

Ἀκουσμένος, η, ον. Udito, sentito.

Ἀκουσμένος. βλ. ἐξάκρος.

Ἀκουσμένη γυναῖκα, ἡ. Donna di chi si parla in mala parte, donna di mala riputatione.

Ἀκουστὸς, η, ον. Udito, sentito.

Ἀκούω, καὶ ἀκούγω, κουα, καὶ κουγα, κουσα, κουσε, καὶ κουγε, νὰ κούσω, Udire, sentire, ascoltare.

Ἀκούω τὸ λόγον, ἀκούω τὰ λόγια, πάνω τὰ λόγια, ὑπακούω, ἐπακούω. Sentir le parole, ubbidire.

Ἀκούω τὴν μυρωδιάν, γεύκω τὴν μυρωδιάν. Sentir l'odore.

Ἀκούομαι, καὶ ἀκούγομαι, κουμαν, καὶ κουγομαν, κουθηκα, κουσου, νὰ κουσθῶ. Udirsi, sentirsi.

Ἄκοφτος, η, ον. Non tagliato, et che non si può tagliare.

Η' Ἀκοψιά. Il non tagliarsi, et il non potersi tagliare.

Ἄκρα, ἡ, ἄκρη, ἡ, ἀκριά, ἡ. Capo, cima, estremità.

Ἀκρανιά, ἡ. (δένδρον.) Corniò, cornolo, corniuolo, cornolaro. (albero.)

Ἀκράνιον, τὸ. (πωρικόν.) Corniola, corniuola, cornola, cornuola. (frutto.)

Ἀκρανιὰ τῆς πανῆς. ἡ. Cerra.

Ἀκρασιά, ἡ. Scarsità di vino.

Ἀκράστος, η, ον. Che non hà bevuto vino.

Ἀκρατεία, ἡ, ἀνεγκρατεία, ἡ. Incontinenza.

Ἀκρατὴς, ὁ, καὶ, ἡ, ἐς, ἀνεγκράτητος, η, ον. Incontinente.

Η' Ἀκρατησιά. Il non poter tener niente colle mani.

Ἀκράτητος, η, ον. Che non può tenere.

Ἀκράτιστος, η, ον. Che non si può trattenere, et che non si lascia trattenere.

Ἀκρέμαστος, η, ον. Non attaccato, et che non si può attaccare.

Ἄκρη. βλ. ἄκρα.

Ἄκρα, ἡ, ἄκρα, ἡ, ἄκρη, ἡ, ἀκεινὴ μεριά, ἡ. Capo, estremità.

Ἀκριβά. Avaramente.

Ἀκριβά. Caramente.

Ἀκριβά. Scarsamente.

Ἀκριβαγαπημένος, η, ον. Caramente amato, carissimo, diletto.

Ἀκριβαγαπῶ, ᾷς, γάπησα, γάπησα, γάπησε, ἢ γάπα, νὰ γαπήσω. Amar caramente.

Ἀκριβαγαπῶμαι, ᾶσαι, γαπιόμουν, γαπήθηκα, γαπήσου, νὰ γαπηθῶ. Esser caramente amato.

Ἀκριβαίνω, βαίνα, βίωα, βίωσε, νὰ βίωσω. Incarare, incarire, crescere di prezzo.

Ἀκριβειά, ἡ, φιλαργυρία, ἡ. Avaritia.

Ἀκριβειά, ἡ. Tenacità, illiberalità, lesina, lesinoria, lesinaggine, strettezza.

Ἀκρίβεια, ἡ. Carestia, il caro.

Ἀκρίβεια, ἡ. Scarsità, scarsezza.

Ἀκριβαίνομαι, βαίνομουν, βεύθηκα, βεύου, νὰ βευθῶ. Avariarsi.

Ἀκρίβευμα, τὸ. Risparagno, risparmio, risparmiamento, sparagno.

Ἀκριβεύω, ἢ ἀκριβεύω, βευα, ἢ βευσα, βευσα, ἢ βεψα, βευσε, ἢ βεψε, ἢ βευε, νὰ βεύσω, ἢ νὰ βέψω. Farsi avaro, diventare avaro.

Ἀκριβεύομαι, ἢ ἀκριβεύομαι, βεύομουν, ἢ βεύγομουν, βεύθηκα, βεύσου, ἢ βέψου, νὰ βευθῶ. Sparagnare, risparmiare, lesinare, lesineggiare.

Ἀκριβολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμουν, λογήθηκα, λογήσου, λογηθῶ. Stare in sù le sue, stimarsi.

Ἀκριβός, η, ον. Caro.

Ἀκριβός, η, ον, φιλάργυρος, η, ον. Avaro.

Ἀκριβός, η, ον, σφικτὸς, η, ον. Stretto di mano, tenace, lesinante.

Ἀκριβοφαγιὰ ἡ. Carestia di viveri.

Ἀκριβοχαιρετῶ, ᾷς, ρέτησα, ρέτησα, ρέτησε, ἢ ρέτα, νὰ ρετήσω. Salutar caramente.

Ἀκριβόχερος, η, ον, ἀνελεύθερος, η, ον. Illiberale.

Ἀκριβώνω. βλ. ἀκριβαίνω.

Ἀκρίδα, ἡ. (ζωΰάκι.) Cavaletta, locusta. (animaletto.)

Ἀκριμαρτησιά, ἡ, ἀναμαρτησιά ἡ. Impeccabilità.

Ἀκριμάρτητα, ἀναμάρτητα. Impeccabilmente, senza peccare.

Ἀκριμάτητος, η, ον, ἀναμάρτητος, ὁ, ἢ, ον. Impeccabile.

Ἀκρινὸς, η, ον. Estremo, stremo.

Ἡ Ἀκρινὴ μεριὰ, ἡ ἄκρα, ἡ ἄκρη, ἡ ἄκρα. L'estremità, il capo.

Ἡ ἀκρισιά. Il non esser giudicato.

Ἄκριτος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Ingiudicato, non giudicato.

Ἀκροάσις, ἡ. Uditorio, cioè gl'uditori.

Ἀκροατήριον, τὸ. Uditorio, cioè il luogo de' gl'uditori.

Ἀκροατὴς, ὁ. Uditore, auditore.

Ἀκροβυσία. ἡ. τὸ πετζάκι ὁποῦ σκεπάζει τὸ ἄκριον τ' ἐντροπῆς τοῦ ἀνδρός. Preputio.

Ἄκρος, η, ον. Sommo, supremo.

Ὁ Ἄκρος Ἀρχιερεῦς. Il sommo Pontefice.

Ἀκρόσευτος. βλ. ἀκόρσευτος.

Ἀκρωτήρι, τὸ, ἀκρωτήριον, τὸ. Promontorio.

Ἀκτοφαμὰς, ὁ, ἀτναμὰς, ὁ, σασμὸς, ὁ. Capitulatione.

Ἀκτοπόδι, τὸ, κτοπόδι, τὸ, ὀκτοπόδι, τὸ, σταπόδι, τὸ. (ψάρι.) Polpo. (pesce.)

Ἡ ἀκτενισιά. Il non pettinarsi, et il non esser pettinato.

Ἀκτένιστος, η, ον. Non pettinato, et che non si può pettinare.

Ἀκτῖνα, ἡ. Raggio.

Ἀκτῖνα τοῦ τροχοῦ. Raggio di ruota.

Ἀκτινοβόλημα, τὸ, ἀκτινοβόλισμα, τὸ. Raggiamento.

Ἀκτινοβολῶ, ᾷς, βόλεψα, βόλησε, ἢ, βόλα, νὰ βολήσω. Raggiare.

Ἀκτινοβολῶντας, ὁποῦ ἀκτινοβολᾷ. Raggioso.

Ἡ Ἀκτισιά. Il non fabricarsi.

Ἄκτιστος, η, ον. Non fabricato.

Ἄκτιστος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Increato.

Ἡ ἀκυβερνησιά. L'esser senza governo.

Ἀκυβέρνητα, χωρὶς κυβέρνησιν. Senza governo.

Ἀκυβέρνητος, η, ον. Che è senza governo, et che non si può governare.

Ἀκύλιστος, η, ον. Non rotolato, et che non si può rotolare.

Ἀκυλίντιστος, η, ον. Non appianato, et che non si può appianare.

Ἡ ἀκυνηγησιά. Il non cacciarsi, et il non poterfi cacciare.

Ἀκυνήγητος, η, ον. Non cacciato, et che non si può cacciare.

Ἀκυρία, ἡ, τὸ μὴ κύριον. Improprietà.

Ἄκυρον, τὸ. invalidità.

Ἄκυρος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, ὁποῦ δὲν ἀξιόνει, ὁποῦ δὲν ἀξίζει. Invalido.

Ἀλαβαστρένιος, ια, ιον, ἀλαβαστρίτικος, η, ον, ἀπ' ἀλάβαστρον. Di alabastro.

Ἀλάβαστρον, τὸ. Alabastro.

Ἀλαβωσιά, ἡ. L'essere invulnerabile.

Ἀλάβωτος, η, ον. Invulnerato, et invulnerabile, ò invulnerale.

Ἀλάδαμος, ὁ. Ladano.

Ἀλάθευτα. Infallibilmente.

Τὸ Ἀλάθευτον. L'infallibilità.

Ἀλάθευτος, η, ον. Infaillibile.

Ἀλάκαιρα, ὁλάκαιρα. Intiera mente.

Ἀλάκαιρος, η, ον, ὁλάκαιρος, η, ον. Intero, intiero.

Ἄλαλα, ἀλάλητα, ἀμίλητα. Senza parlare.

Ἀλαλησιά, ἡ, ἀμλησιά, ἡ. Il non parlare, taciturnità.

Ἀλάλητος, η, ον, ἀμίλητος, η, ον. Che non parla.

Ἀλαμάνια, ἡ, Νεμτζιά, ἡ. La Magna.

Ἀλαμάνικα, Νέμτζικα. Alla todesca.

Ἀλαμάνικος, η, ον, Νέμτζικος, η, ον. Todesco, tedesco.

Ἀλαμάνος, ὁ, Νέμτζος, ὁ. Un todesco, un tedesco.

Ἀλαμπάμπελα. Confusamente.

Ἀλαμπάρδα, ἡ. Alabarda.

Ἀλαμπαρδιέρης, ὁ, ἀλαμπαρδιέρης, ὁ. Alabardiere.

Ἀλαμπαρδιά, ἡ. Alabardata.

Ἀλαμπαρδοκόπος, ὁ. Alabardaro.

Ἀλοωτζά, ἀλοωτζαδένιος, ια, ιον, βεργωμένος, η, ον. Vergato, rigato.

Ἀλάργα. Alla larga.

Ἀλαργάεισμα, τὸ. Slontanamento.

Ἀλαργαεισμένος, η, ον. Slontanato.

Ἀλαργάζω, γαεσα, γάεισα, γάεισε, ἢ, γαρε, νὰ γαρίσω. Slontanare.

Ἀλαργάζω, ἀποσύρνω. Cansare, scostare.

Ἀλαργάεσμαι, γαρόμουν, γαρίθηκα, γαρίσου, νὰ γαρισθῶ. Slontanarsi.

Ἀλάργου, μακρυά, μακεά. Lontano, lungi.

Ἀπ' ἀλάργου, ἀπὸ μακρυά, ἀπὸ μακεά. Da lontano, da lungi.

Ἅλας, τὸ, ἀλάτι, τὸ, ἀλάτζι, τὸ. Sale.

Ἁλατερὸν, τὸ. Salera, saliera, salsiera.

Ἁλατζωμένος, η, ον, ἁλατισμένος, η, ον, ἁλατωμένος, η, ον. Salato.

Ἁλατζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, νὰ τζώσω. ἁλατίζω, ἁλατώνω. Salare, insalare, salsare.

Ἁλατζώνομαι, τζώνυμαι, τζώθηκα, τζώσυ, νὰ τζωθῶ ἁλατίζομαι, ἁλατώνομαι. Salarsi, insalarsi, salsarsi.

Ἁλατίζω. βλ. ἁλατζώνω.

Ἁλαβπαγωμένος, η, ον. Salato per conservare.

Ἁλατοπαγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, νὰ γώσω. Salar robba per conservarla,

Ἁλατοπαγώνομαι, γώνυμαν, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Salarsi robba per conservarla.

Ἁλατοφαγωμένος, η, ον. Rosegato di sale.

Ἁλαπφαγώνομαι, γώνεμαν, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Rosegarsi di sale.

Ἁλατώνω. βλ. ἁλατζώνω.

Ἁλαφρά. βλ. ἐλαφρά, ἢ, λαφρά.

Ἁλέθω, λεθα, λεῖα, λεσε, νὰ λέσω. μυλονιάζω. macinare, molinare.

Ἁλέθομαι, λέθυμαν, λέθηκα, λέσυ, νὰ λεθῶ. μυλονιάζομαι. Macinarsi, molinarsi.

Ἁλείβω, ἢ ἀλείφω, ἢ ἀλείφω, λειβα, ἢ λειβα, ἢ λειφα, λειψα, λειψε, νὰ λείψω. χρίζω. Ongere, ungere, ugnere, ontare.

Ἁλείβω μὲ ἀλειφαῖς. Unguentare.

Ἁλείβω μὲ μυρωδάγκι. Vernicare.

Ἁλείβομαι, ἢ ἀλείβομαι, ἢ ἀλείφομαι, λείβυμαν, ἢ λείβυμαν, ἢ λείφυμαν, λείφθηκα, λείψυ, νὰ λειφθῶ. Ongersi, ungersi, ugnersi, ontarsi.

Ἄλειμμα, τό, ἀξίγκι, τό. Sevo, ungiume.

Ἁλειμματοκέρι, τό, ἀξιγκοκέρι, τό. Candela di sevo.

Ἁλειμμένος, η, ον, χρισμένος, η, ον. Onto, unto.

Ἀλεητύρητος, η, ον. Che è senza messa, et che non sente, ò non hà sentito messa.

Ἁλειφαῖς, αἱ. Onguentamenti.

Ἁλειφᾶς, ὁ. Onguentaro, unguentaro, unguentaio, unguentiere.

Ἁλειφή, ἡ. Onguento, unguento.

Ἁλειφική, ἡ. Unguentaria.

Ἁλειφτής, ὁ, χριστής, ὁ. Untore.

Ἁλείφτρια, ἡ, ἀλείφτρα, ἡ, χρίστρια, ἡ, χρίστρα, ἡ. Untrice.

Ἁλείφω. βλ ἀλείβω.

Ἁλεχλῶα. βλ. λεχλῶα.

Ἁλείφμον, τό. Ungimento, ungiume, onghiume.

Ἄλειψις, ἡ, χρίσις, ἡ. Untione.

Ἀλείωτος, η, ον. Indelebile, et non scancellato, et che non si può scancellare.

Ἁλεκάτη, ἡ. Conocchia che si tiene nella mano, dove è involto

Ἁλεκάτι, τό. Ramuscello che si mette à ibigatti.

Ἀλεξάνδραις, αἱ. (χορτάρι.) Angelica. (herba.)

Ἀλεπού, ἡ. (ζῶον.) Volpe. (animale.)

Ἀλεπουδάκι, τό, ἀλεπουδόπουλον, τό. (ζῶον.) Volpetta, volpicella. (animale.)

Ἀλεπουδιά, ἡ. Astutia di volpe.

Ἀλεπουδικά. Da volpe, astutamente.

Ἀλεπουδικός, η, ον. Volpino.

Ἀλεπουδόγουνα, ἡ. Pelliccia di volpe.

Ἄλεσμα, τό, μυλόνιασμα, τό. Macinamento, maccina, macinata, macinato, macinio, macinatura, molitura.

Ἀλεσμένος, η, ον, μυλονιασμένος, η, ον. Macinato.

Ἀλεστής, ὁ. Uno che macina.

Ἀλεστικόν, τό, μυλονιάτικον, τό. Molenda.

Ἀλέστρια, ἡ, ἀλέστρα, ἡ. Una che macina.

Ἀλετρᾶς, ὁ, ζευγᾶς, ὁ. Aratore.

Ἀλέτρι, τό, ἀλετρον, τό, ἄεστρον, τό, ζευγάρι, τό. Aratolo, aratro.

Ἀλετριά, ἡ, αὐλακιά, ἡ. Riga, ò Ruscellino che si fà in un campo per farne scorrer l'acqua.

Ἀλετρίζω, τρίζα, τρισα, τρισε, να τρίσω. ἀεστρέυω, κάμνω τὸ ζευγάρι. Arare.

Ἀλετρίζομαι, τρίζυμαν, τρίθηκα, τρίσυ, νὰ τριθῶ. ἀεστρέυομαι. Ararsi.

Ἀλέτρισμα, τό, ἀεστρευμα, τό. Arata.

Ἀλετρισμένος, η, ον, ἀεστρεμένος, η, ον. Arato.

Ἄλετρον. βλ. ἀλέτρι.

Ἀλετρόπασμα, τό. Manico di aratro.

Ἀλεύκιος, ια, ιον, ἀλεύκωτος, η, ον. Non biancheggiato.

Ἀλεύκιον πανί, τό, ἀλεύκωτον πανί, τό. Tela non biancheggiata tela rozza.

Ἀλευρᾶς, ὁ, ἀλευράρης, ὁ, ἀλευροπωλής, ὁ. Un vendi-farina.

Ἀλευρεριά, ἡ, ἀλευροπωλήτρια, ἡ, ἀλευροπωλήτρα, ἡ. Una che vende farina.

Ἀλεύρι, τό. Farina.

Ἀλεύρι ἀπὸ σιτάρι, τό, σιταρένιον ἀλεύρι τό. Farina de frumento.

Ἀλεύρι ἀπὸ κριθάρι, τό, κριθαρένιον ἀλεύρι, τό. Farina di orzo.

Ἀλεύρι ἀπὸ ζειάν, τό. Farina di speltra.

Ἀλευριά, ἡ. Farinata.

Ἀλευρικόν, τό κόσκινον, τό. Settaccio.

Ἀλευρόκολλα, ἡ. Panniccia.

Ἀλευροπωλής. βλ. Ἀλευρᾶς.

Ἀλευροπωλήτρια. βλ. ἀλευρεριά.

Ἀλεύρωμα, τό. Infarinamento.

Ἀλευρωμένος, η, ον. Infarinato.

Ἀλευρώνω, εφονα, εφσα, εφσε, νὰ εφσω. Infarinare, farinare.

Ἀλευρώνομαι, εφώνυμαν, εφώθηκα, εφσυ, νὰ εφωθῶ. Infarinarsi.

Ἀλεφουτή, ἡ, ἀνυφάντρια, ἡ, ἀνυφουτή, ἡ, ῥώγια, ἡ. (ζωδάκι.) Ragna, ragnottolo, ragno, aragno, tessitrice, testrice. (insetto.)

Ἀλήθεια, ἡ. Verità, veracità.

Ἀλήθεια, ἀληθῶς. E la verità, certo, così è, è vero.

Ἐπ' ἀληθείας. In verità.

Ἀληθινά, ἀπαληθινά, εἰς τὰ ἀληθινά, μὲ τὸ ἀληθινόν, ἀλήθεια, ἐπ' ἀληθείας. Veramente, veracemente, certamente.

Ἀληθινός, η, ον, ἀληθεισμός, η, ον, ἀληθιανός, η, ον. Vero.

Τὸ ἀληθινόν. Il vero.

Ἀληθινὸς εἰς τὰ λόγια, ὁ, ἀληθολόγος, ὁ. Verace, veridico

Ἀλήθευμα, τό. Verificanza.

Ἀληθεύω, ἢ ἀληθεύγω, θευα, ἢ θευγα, θευσα, ἢ θεψα, θευσε, ἢ θεψε, ἢ, θευε, ἢ θευγε, νὰ θεύσω, ἢ νὰ θέψω. Verificare.

Ἀληθεύομαι, ἢ ἀληθεύγομαι, θεύυμαν, ἢ θεύγυμαν, θεύθηκα, θεύσυ, ἢ θέψυ, νὰ θευθῶ. Verificarsi.

Ἀλησμοναριά, ἡ, ξεχαναριά, ἡ, ξεχναριά, ἡ. Smemorata, smenticosa.

Ἀλησμονή, ἡ, αλησμονία, ἡ. Dimenticanza, dismenticanza. dismentanza, scordanza, smemoraggine, oblivione.

Ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τό, ξέχασις, ἡ, ξέχασμα, τό. Dimenticamento, scordamento.

Ἀλησμονιάρης, ὁ, ξεχανιάρης, ὁ, ξεχανθς, ὁ, ξεχανθσης, ὁ. Smemorato, smenticoso.

Ἀλησμονιάρικος, η, ον, ξεχανιάρικος, η, ον. Dimentichevole, dismentichevole, scordevole, smentichevole, smemorevole.

Ἀλησμονισμένος, η, ον, ξεχασμένος, η, ον. Smenticato, scordato.

Ἀλησμονῶ, ᾷς, μόνυν, μόνησα, ἢ μόνηκα, μόνησε, ἢ μόνηκε, ἢ μόνα, νὰ μονήσω, ἢ νὰ μονήκω. ξεχάνω, ξεχνῶ, ξεχῶ, ξελησμονῶ. Dimenticare, dismenticare, smenticare, scordare, smemorare, et dimenticarsi, dismenticarsi, smenticarsi, scordarsi, smemo-

morarsi, mester nel dimenticatoio..

Ἀλησμονοῦμαι, ᾶσαι, μονούμην, μονήθηκα, μονηθῶ, νὰ μονηθῶ, ξεχάνομαι, ξεχνοῦμαι, ξεχοῦμαι, ξελησμονοῦμαι. Esser dimenticato, esser scordato.

Ἀλί, ἀλίμονον, κακὴ μοῖρα. Guai, vah.

Ἀλί εἰς ἐμένα, ἀλίμονον εἰς ἐμένα, κακὴ μοῖρα μου. Guai à me.

Ἀλί εἰς ἐκεῖνες, ἀλίμονον εἰς ἐκεῖνες, κακὸν τὸ ἐπάθασιν. Guai à quei.

Ἀλιάδα, ἡ, σαβοῦ, ἡ. Salsa, sapore, saporetto, intingolo condimento.

Ἀλική, ἡ. Salina.

Ἀλισιά, ἡ, ἀλυσιά, ἡ, ἀλισίβα, ἡ. Lescia, liscia, liscva.

Ἀλισίδι, τό. Compto.

Ἀλισφακιά, ἡ, φλαισκομηλιά, ἡ. (χορτάρι.) Salvia. (herba.)

Ἀλιφυτής. βλ. ἀλεφυτή.

Ἀλικάνι, ἡ. Creta rossa da pingere.

Ἀλκυόνας, ὁ, (πουλί.) Alcione. (uccello.)

Ἀλλά, μά, ἀμή, ἀμί. mà.

Ἀλλάγι, τό, ἀλλάξι, τό. Caravana di mare.

Ἀλλάγι, τό, ἀλλάξι, τό. Cavalcata, corteggio.

Ἀλλάγω, ἢ ἀλλάζω, λαγα, ἢ λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. Mutare, cambiare, scambiare, cangiare.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω ζωή. Mutar vita.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω τὴ ζωή μου ἀπὸ κακὴ, ὡς, καλή. Mutar la sua vita di mal' in bene, emendarsi.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω τὸ λογαριασμόν. Mutar verso.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω ὄνομα, ἀνονομάζω, μετονομάζω. Mutar nome.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω ῥοῦχα. Mutar vestiti.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω σπίτι. Mutar casa.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω τὸ λόγον, ἢ τὸ λογαριασμόν. Mutar verso.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω τόπον. Mutar luogo, cioè, andare ad habitare altrove.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω, ἢ κόβω μονέδαν. Mutare ò scambiare moneta.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω ἀέρι. Mutare aria.

Ἀλλάγω, ἢ, ἀλλάζω γνώμη. μεταγνωμίζω. Mutar pensiero ò proposito.

Ἀλλάγομαι, ἢ ἀλλάζομαι, λάγομαν, ἢ, λάζομαν, λάχθηκα, λαχθῆ νὰ λαχθῶ. Mutarsi, cambiarsi, scambiarsi, cangiarsi.

Ἀλλάζει ὁ καιρός. Si muta il tempo.

Ἄλλαμα, τό, ἀλλαγμα, τό. Mutamento, cambiamento, scambiamento, cangiamento.

Ἀλλαμένος, η, ον, ἀλλαγμένος, η, ον. Mutato, cambiato, scambiato, cangiato.

Ἀλλαμένος, η, ον, ἀλλαγμένος, η, ον. Emendato.

Ἀλλακτής, ὁ. Cambiatore, scambiatore, cangiatore.

Ἀλλακτικός, η, ον. Mutabile, mutevole, cambievole, cangievole

Ἀλλάκτρια, ἡ, ἀλλάκτρα, ἡ. Cambiatrice, scambiatrice, cangiatrice.

Ἀλλαξιά, ἡ. Baratteria, scambio, contracambio.

κάμνω Ἀλλαξιάν. Barattare, cambiare, scambiare.

Ἄλλαξις, ἡ. Mutatione, mutanza, mutata.

Ἀλλαξιμός, ια, ιον. Scambiante.

Ἀλλάξιμον. βλ. ἄλλαμα.

Ἀλλαξοκαιριά, η. Mutatione di tempo.

Ἀλλαξοπιστία, Mutatione di fede, ò religione.

Ἀλλαξοπιστίζω, πίστεψα, πίστεψα, πίστεψε, νὰ πιστέψω. Mutare ò scambiar di fede, ò religione.

Ἀλλαξόπιστος, η, ον. Che muta ò scambia la sua fede ò religione.

Ἀλλαξοφλάμπουρας, ὁ. Volta-bandiera.

Ἀλλεῶς, ἀλλαῖως. Altramente, altrimenti.

Ἀλλεῶς, εἰδεμὴ, ἀδὲν, ἂν δὲν, ἀδὲν εἶ. Se non, altrimenti.

Ἀλλειώτικα, ἀλλιώτικα, ἄλλης λογῆς. D'altra maniera.

Ἀλλειώτικος, η, ον, ἀλλιώτικος, η, ον. D'altra sorte.

Ἄλλη, ἡ. Altra.

Ἄλλη φορά, ἄλλη βολά. Altra volta, in altro tempo.

Ἄλλη φορά, ἄλλη βολά, ἀλλότες. Altre volte, altre fiate.

Ἄλλη μιὰ φορά, ἄλλη μιὰ βολά, πάλαι πάλι, πάλιν. Un' altra volta ancor, di nuovo.

τὴν ἄλλη. L'altra volta.

τὴν Ἄλλη, τὴν ἄλλη ἡμέραν. L'altro giorno.

μιὰν τὴν Ἄλλη. L'una l'altra.

Ἀλληθωρεύω, ρευα, ρευσα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Biecare, guardar bieco, ò di bieco.

Ἀλλήθωρη, ἡ. Bieca, guercia, losca.

Ἡ Ἀλληθωρία. L'esser bieco, ò bieca, sguarciatura.

Ἀλλήθωρος, ὁ. Bieco, guercio, losco.

Ἀλληγορία, ἡ, Allegoria.

Ἀλληγορικός, η, ον. Allegorico.

Ἀλληγορικῶς. Allegoricamente.

Ἀλληγορῶ, εῖς, γόρησα, γόρησε, νὰ γορήσω. Parlare allegoricamente.

Ἄλλος, ὁ ἕνας τ' ἄλλον, ἕνας μὲ τ' ἄλλον, ἀμοιβαῖος, η, ον. L'un l'altro, mutuo, mutuale.

Ἄλλος μᾶς, ἀνάμεσαμας, ἀμοιβαῖως. Tra noi, mutualmente.

Ἀλλοίωμα, τό, ἀλλοτρίωμα, τό. Alienamento.

Ἀλλοιωμένος, η, ον, ἀλλοτριωμένος, η, ον. Alienato.

Ἀλλοιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. ἀλλοτριόνω ἀπαλλοτριώνω ξενώνω, ἀποξενώνω, βάζω εἰς ξένα χέρια. Alienare.

Ἀλλοιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ωθῆ, νὰ ωθῶ. ἀλλοτρίωνομαι, ἀπαλλοτριώνομαι, ξενώνομαι, ἀποξενώνομαι, βάζομαι εἰς ξένα χέρια. Alienarsi.

Ἀλλοίωσις, ἡ, ἀλλοτρίωσις, ἡ. Alienatione.

Ἀλλοιώτικα. βλ. ἀλλειώτικα.

Ἀλλοιώτικος. βλ. ἀλλειώτικος.

Ἀλλογενής, ὁ, ἢ, ἡ, ἀλλόφυλος, ὁ, ἢ, ἡ. D'altra natione.

Ἀλλόπιστος, η, ον. D'altra religione, ò fede.

Ἄλλος, η, ον. Altro, altra, altro.

Ὁ Ἄλλος, ἡ ἄλλη, τὸ ἄλλο. L'altro l'altra, l'altro.

Ἄλλος ἕνας. Un altro.

* Ἀφ' ὅ ἄλλος. Da chi l'altro. (*à quo alius.*) In latino.

* Ὅ'τις ἀπ' ἄλλου. Chi dall'altro. (*qui ab alio.*) In latino.

Ἄλλο, τό. Altro, altra cosa.

Τό ἄλλο, τ' ἄλλο. L'altro.

Τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο. L'un con l'altro.

Ἕνα ἢ ἄλλο. Una cosa e l'altra.

Ἄλλο ἢ ἄλλο. Hor' una cosa hor l'altra.

Ἄλλο τόσον. Altretanto.

Ἄλλα τῶν ἀλλῶν. Cose sproposite, cose stravaganti.

Ἀλλότες. In altro tempo.

Ἀλλότες. Già altre volte, l'addietro.

Ἀλλότες, ἄλλη βολά, ἄλλη φορά. Altra volta.

Ἀλλότριος. βλ. ξένος.
Ἀλλοτριόω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. ἀλλιόω ἢ τὰ ἑξῆς.
Ἀλλοῦ. Altrove, in altro luogo.
Ἀπ' ἀλλοῦ, ἀπ' ἄλλου μερεὰν ἀπ' ἀλλομέρος. Altronde, d'altronde.
Ἀλλυσιάζω, νιαζα, νιασα, νιασε, νὰ νιάσω. παραλογίζω. Insanire, insensare, havere il cervello à partito.
Ἀλλυσνιὸς, ια, ιον, παραλογισμένος, η, ον. Insano, insensato, cervello eteroclito.
Ἀλλόφυλος. βλ. ἀλλογενής.
Ἀλμυραδία. βλ. ἁρμυραδία.
Ἄλογα, ἡ, φοραδία, ἡ. (ζῶον.) Cavalla. (animale.)
Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.) Cavaletto. (animale.)
Ἀλογάρης, ὁ, Cavalerizzo.
Ἀλογαριασιὰ, ἡ. Inconsideranza, et il non contarsi et il non potersi contare.
Ἀλογάριαστος, η, ον. Inconsiderabile, et che non è contato, et che non si può contare.
Ἀλογία. βλ. ἀνοησιά.
Ἡ ἀλογιασιά. Il non pensare.
Ἀλόγιαστα. Impensata, all'impensata.
Ἀλόγιαστος, η, ον. Impensato, et inescogitabile.
Ἀλογισιὰ, ἡ. Inauvertenza.
Ἡ ἀλογισιὰ τοῦ νοός. L'inauvertenza dell'intelletto.
Ἀπ' ἀλογισιὰν τοῦ νοὸς, ἐξ ἀπροσέξεως. Per inauvertenza dell'intelletto.
Ἀλογογυρισιὰ, ἡ. Volta di cavallo.
Ἀλογοκάραβον, τὸ. Naviglio da portar cavalli.
Ἀλογόκλυπος, ὁ. Strepito di cavalli.
Ἀλογομανία, ἡ. Furia cavalesca.
Ἀλογομερόνω, εωνα, εωσα, εωσε, νὰ εώσω. Addomesticare, ò domesticare, ò ammansare cavalli.
Ἀλογέμυγαις, αἱ. (ζωδάκι.) Cavalline. (insetto.)
Ἄλογον, τὸ. (ζῶον.) Cavallo. (animale.)
Ἀλάκιον ἄλογον, τὸ. Stallone.
Ἄλογον ἡρωμένον, τὸ. Cavallo insellato.
Ἄλογον ἄρωτον, τὸ. Cavallo sdosso.
Ἄλογον συρτὸν, τὸ. Cavallo da mano.
Ἄλογον τοῦ γομαριοῦ, τὸ. Cavallo di soma.
Ἄλογον τοῦ γυρισμάτου, τὸ. Cavallo di ritorno.
Ἄλογον τοῦ πολέμου, τὸ, ἄλογον τ' ἀνάγκης, τὸ. Cavallo di vita, ò di rispetto.
Δίλογον Ἄλογον, τὸ, κύλας, ὁ. Pia.
Ἄλογον διὰ τὸ κυνήγι, τὸ. Cavallo da caccia.
Κουτσακινὸν Ἄλογον, τὸ. Curtaldo.
Ἄλογος. βλ. ἀνόητος.
Ἀλογόσταυλος, ὁ, ἀχούρι, τὸ. Stalla da cavalli.
Ἀλογοσύρνω, συρνα, συρα, συρε, νὰ σύρω. Tirar con cavallo.
Ἀλογοσύρνω. τετραδιάζω. Tirar da quattro cavalli, squartar da quattro cavalli.
Ἀλογότριχα, ἡ. Crine di cavallo.
Ἀλογυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Tornare dall'istessa strada.
Ἀλογύρισμα, τὸ. Il tornar dall'istessa strada.
Ἀλόγυρον, τὸ. Giramento, viottola, viottolo.
Ἀλυμάγκυ, τοῦς, ἢ ἀν, κάνε, ὀλιγώτερον, τ' ὀλιγώτερον. Almeno, almanco.
Ἀλυσιὰ, ἡ, ἀλισιὰ, ἡ, ἀλισίβα, ἡ. Lescia, liscia, lisciva.
Ἀλυσιὰ μὲ σαπούνι, ἡ. Liscia maestra.
Ἄλυστος, η, ον. Non lavato, inlavato, parlando della testa, e capegli.
Ἀλτάνα, ἡ. Altana.
Ἀλτσαράκι, τὸ. Altarello, altarino.
Ἀλτάρι, τὸ, ἀλτάριον, τὸ, ἁγία τράπεζα, ἡ, ἅγιον βῆμα, τὸ. θυσιαστήριον, τὸ. Altare.
Ἡ πολιὰ τοῦ ἀλταριοῦ. Il davanzale dell'altare.
Ἀτσεράρομαι. βλ. συγχίζομαι.
Ἀλτζα τοῦ παπουτζιοῦ, ἡ. Alza, ò alzetta.
Ἀλυχαριὰ, ἡ. (δενδρολάκι.) Agnocasto, vitice. (arbuscello.)
Ἡ ἀλυπησιά. Il non haver compassione.
Ἀλύπητα. Senza compassione.
Ἀλύπητος, η, ον. Che non è compassionevole.
Ἁλυσίδα, ἄλυσις, ἡ, καδένα, ἡ. Cadena, catena di ferro.
Ἀλυσιδάκι, τὸ, ἀλυσιδοπούλα, ἡ. Cadenella, catenella di ferro.
Ἀλυσιδάρα, ἡ, μεγάλη ἀλυσίδα, ἡ. Catenaccia, catenone di ferro.
Ἀλυσίδωμα, τὸ, ἀλυσιδωμὸς, ὁ. Incatenamento.
Ἀλυσιδωμένος, η, ον. Incatenato.
Ἀλυσιδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. Incatenare, catenare.
Ἀλυσιδώνομαι, δώνυμαι, δώθηκα, δώσου, νὰ δωθῶ. Incatenarsi, catenarsi.
Ἀλυσίδωσις, ἡ. Catenatione.
Ἀλυσιὰ, ἡ. Indissolubilità.
Ἄλυτα. Indissolubilmente.
Ἄλυτος, η, ον. Indissolubile, et indissoluto.
Ἀλφάβητος, ἡ. Alfabeto.
Ἀλφαδάκι, τὸ. Livellino.
Ἀλφάδι, τὸ, λιβέλλο, τὸ. Livello, nivello, archipensolo, piombaivola, piombaruola, piombetto, piombino.
Ἀλφαδιάζω, διαζα, διασα, διασε, νὰ διάσω. Livellare.
Ἀλφαδιάζομαι, διάζυμαι, διάθηκα, διάσου, νὰ, διαθῶ. Livellarsi.
Ἀλφάδιασμα, τὸ. Livellamento.
Ἀλφαδιασμένος, η, ον, ἀλφάδιαστος, η, ον. Livellato.
Ἀλφάδιαστα. A livello.
Ἀλφαδιαστὴς, ὁ, ἀλφαδιάρης, ὁ. Livellatore.
Ἀλωνεύω. βλ. ἀλωνίζω.
Ἀλώνι, τὸ. Aia, ò ara dove si trita il grano.
Ἀλωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Tritare il grano.
Ἀλωνίζομαι, νίζυμαι, νίθηκα, νίσου, νὰ, νιθῶ. Tritarsi il grano.
Ἀλώνισμα τὸ, ἀλωνισμὸς, ὁ. Tritamento di grano.
Ἀλωνισμένος, η, ον. Tritato parlando di grano.
Ἀλωνιστὴς, ὁ. Tritatore di grano.
Ἀλωνιστὴς, ὁ, δευτεροῦλης, ὁ, ἰούλιος, ὁ. (μῆνας.) Luglio. (mese.)
Τὸ Ἀλωνιστικόν. La fatica ò pagamento del tritatore del grano.

Α Μ

Ἀμαγαρισιὰ, ἡ. Immaculatezza.
Ἀμαγάριστος, η, ον. Immaculato, incontaminato, et incontaminevole.
Ἡ ἀμαγευσιά. Il non potere essere affaturato.
Ἀμάγευτος, η, ον. Non affaturato, et non affurevole.
Ἀμάδα, ἡ. Piastrella, piattola,
Αἱ ἀμάδαις. Il giuoco della piastrella.
Ἡ Ἀμαδεισιά. Il non potersi sgranare.
Ἡ ἀμαδεισιά. Il non potersi pelare, et il non potersi spennare.
Ἀμάδειστος, η, ον. Non sgranato, et che non si può sgranare.
Ἀμάδειστος, η, ον. Non pelato, et che non si può pelare.

Ἀμάδειστος, η, ον. Non ſpennato, et che non ſi può ſpennare.

Ἡ Ἀμαδισιά. Il non contendere, et il non poter contendere, ò contraſſare.

Ἀμάδιστα. Senza conteſa, ſenza contraſto.

Ἀμάδιστος, η, ον. Non contentioſo. non contraſtoſo.

Ἀμαζόνες, αἱ. Amazone.

Ἀμάζωκτος, η, ον. Non raccolto, et non raccogliëvole.

Ἡ ἀμαζωξιά. Il non poterſi raccogliere.

Ἀμάθεια, ἡ. Imperitia.

Ἀμαθεστί, ἀγεαμμάτιστα. Indottamente.

Ἀμάθεστος, η, ον, ἀγεαμμάτιστος, η, ον. Indotto.

Ἀμαθὴς, ὁ, ἡ, ἐς, ἄγνωστος, η, ον. Ignorante.

Ἀμαθῶς. Imperitamente.

Ἀμαθήτευτος, η, ον. Indiſciplinato, et indiſciplinevole.

Ἀμάθητος, η, ον. Imperito.

Ἀμάθητος, η, ον. Non inſegnato.

Ἀμαθία, ἡ. ἀμάθεια, ἡ. Imperitia.

Ἀμαθία, ἡ, ἀγνωσία, ἡ. Ignoranza.

Ἡ ἀμαλακισιά. Il non poterſi ammollire.

Ἀμαλάκιστος, η, ον. Non ammolito, et che non ſi può ammollire.

Ἀμάλακτος, η, ον. Non impaſtato, et che non ſi può impaſtare.

Ἀμάλακτος, η, ον, ἄπαστος, η, ον. Non maneggiato.

Ἡ ἀμαλαξιά. Il non poterſi impaſtare.

Ἀμαλθεία, ἡ. (ζῶον.) Capra che diede il latte à Giove.

Τὸ κέρας τῆς Ἀμαλθείας. Cornucopia.

Ἀμάλωτος. βλ. ἀμάδιστος.

Ἀμαρατεμένος, η, ον, ἀμαχεμένος, η, ον, ἀμαχεβαλμένος, η, ον. Impegnato.

Ἀμηματεύω, τευα, τευσα, ἢ τεψα, τευσι, ἢ τεψε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. ἀμαχεύω, ἀμαχεβάνω. βάνω ἀμηνάδι, ἢ ἀμάχι, ἢ σημάδι, δίνω εἰς ἀμηνάδι, ἢ εἰς ἀμάχι, ἢ εἰς σημάδι. Impegnare, dare in pegno.

Ἀμαρατεύομαι, τεύομαι, τεύθηκα, τεύσου, ἢ τέψου, νὰ τευθῶ. ἀμαχεύομαι ἀμαχεβάνομαι, βάνομαι ἀμαρατὴ, ἢ ἀμάχι, ἢ σημάδι, δίνομαι εἰς ἀμαρατὴ, ἢ εἰς ἀμάχι, ἢ εἰς σημάδι. Impegnarſi, darſi in pegno.

Ἀμηνάτευμα, τὸ, ἀμαρατέμα, τὸ, ἀμάχεμα, τὸ. Impegnamento.

Ἀμηματευτὴς, ὁ, ἀμαχευτὴς, ὁ. Impegnatore.

Ἀμαρατεύτρια, ἡ, ἀμαχεύτρια, ἡ, ἀμαχεύτρια, ἡ. Impegnatrice.

Ἀμαρατὲ, τὸ, ἀμαρατὲ, τὸ, ἀμάχι, τὸ. σημάδι, τὸ. Pegno, impegno.

Ἀμανίκιστος, η, ον. Che non hà manico.

Ἀμηνίκωτος, η, ον. Che non hà maniche.

Ἀμηνίτης, ὁ, μανιτάρι, (πωεικὸν) τὸ. Fongo, fungo (frutto di terra.)

Ἀμηντάλωτος, η, ον. Non ſaliſcenduto.

Ἀμηντάτευτος, η, ον, ἀμηνταστόρευτος, η, ον. Non accuſato, et non accuſevole.

Ἀμάντειαστος, η, ον. Non aggreggiato, non ammandrato, et che non ſi può aggregiare, ò ammandrare.

Ἀμάξα, ἡ, βορρεὰς, ὁ. Settentrione.

Ἀμαξάκι, τὸ, ἀεαμπάκι, τὸ. Caretta.

Ἀμαξάρης, ὁ, ἀεαμπαντζὴς, ὁ. Carettiere, carettiero.

Ἀμάξεμα, τὸ, ἀμαξεμὸς, ὁ. Cariaggio, vettura.

Ἀμαξεμένος, η, ον. Careggiato.

Τὸ ἀμαξευτικόν. Il pegamento del careggiare.

Ἀμαξεύω, ξευα, ξευσα, ἢ ξεψα, ξευσε, ἢ ξεψε, νὰ ξεύσω, ἢ νὰ ξέψω, Carreggiare, menare, ò condurre, ò reggere il carro.

Ἀμαξεύομαι, ξεύομαι, ξευθηκα, ξεύσου, ἢ ξέψου, νὰ ξευθῶ. Careggiarſi, menarſi, ò condurſi, ò reggerſi il carro.

Ἀμάξι, τὸ, ἀεαμπὰς, ὁ. Carro.

Ἀμαξιὰ, ἡ. Carettata, carrata.

Ἀμαξοποιὰς, ὁ. Carattore.

Ἡ ἀμαεαντζιά. Il non poter fiacchire.

Ἀμαεάντζιαστος, η, ον. Non fiaco, et che non può fiacchire.

Ἀμαράντινος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Immarceſſibile.

Ὁ ἀμαεάντινος τῆς δόξης στέφανος. La corona immarceſſibile della gloria.

Ἀμαεαντὸς. βλ. ταδόξι.

Ἀμάρμακτα, ἀσάλευτα. Immobilmente.

Ἀμάρμακτος, η, ον, ἀσάλευτος, η, ον. Immobile.

Ἀμαρμαξιὰ, ἡ, ἀάλεψιὰ, ἡ. immobilità.

Ἀμαρτάνω, τεμα, τίωα, τίωε, νὰ τίωω. ἁμαρτένω, ἁμαρτίζω, κειμαλίζομαι. Peccare.

Ἀμαρτάνομαι, τάνεμαι, τίθηκα, τήσου, νὰ τηθῶ. κειμαλίζομαι. Peccarſi.

Ἀμαρτένω. βλ. ἁμαρτάνω.

Ἀμάρτημα, τὸ. Atto peccaminoſo.

Ἀμαρτία, ἡ, κεῖμα, τὸ Peccato.

Ἀμαρτία, ἡ, σαρκικὸν κεῖμα, τὸ, Peccato carnale.

* Ἀμαρτία, ἡ. Mal della colpa. (Malum culpæ.) In latino.

Ἀμαρτίζω. βλ. ἁμαρτάνω.

Ἀμαρτωλὰ, κειματισμένα Da peccatore, e da peccatrice.

Ἀμαρτωλὴ, ἡ, κειμαλισμένη, ἡ. Peccatrice.

Ἀμαρτωλὸς, ὁ, κριματισμένος, ὁ. Peccatore.

Ἡ ἀμαρτυρησιά. Il non poterſi atteſtare.

Ἀμαρτύρητος, η, ον. Non atteſtato.

Ἀμαρτύρεστος, η, ον. Non martirizzato.

Ἡ ἀμασησιά. Il non maſticare, et il non poterſi maſticare.

Ἀμάσιστος, η, ον. Non maſticato, et che non ſi può maſticare.

Ἀμασκάλη, ἡ, ἀμαχάλη, ἡ. Aſcella.

Ἀμασκάρευτα. Senza burla.

Ἀμασκάρευτος, η, ον. Non burlato, et che non ſi può burlare, et che non ſi può burlare.

Ἡ ἀμασκαρεψιά. Il non poter burlare.

Ἀμᾶτα, ἄμαλις, ἐπειδή. Giache, poiche.

Ἀμᾶτα, ἄμαλις, λοιπὸν, τὸ λοιπόν. Adunque, dunque.

Ἄμαχα, ἀμάχως. Senza conteſa.

Ἀμαχέυω βλ. ἀμαρατέυω.

ἀμάχι. βλ. ἀμηνάδι.

Ἀμαχεβάνω. βλ. ἀμαρατέυω.

Ἀμαχεπέρνω, περνα, πηρα, παρε, νὰ πέρω, Ricever pegno.

Ἄμαχος, η, ον, Non contentioſo.

Ἄμβωνας, ὁ, πυθεὶ, τὸ. Pulpito, pergamo, renga, rengo, arengo, aringo, arringo.

Ἀμβροσία, ἡ. Ambroſia.

Ἀμὲ, ἀμὴ, μὰ, ἀλλὰ. Mà

Ἄμε, πάγιενε, σύρε, ἄϊδε. Vanne.

Ἡ ἀμεγαλευσιά, ἡ, ἀμεγαλεψιά. L'eſſer ſenza ſuperbia.

Ἀμεγάλευτα. Senza ſuperbia.

Ἀμεγάλευτος, ἡ, ον. Non ſuperbioſo.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἡ ἀμεθυσιά. Il non potersi imbriaccare.
Ἀμέθυστος, η, ον. Che non si può imbriaccare.
Ἀμείτριαστα. βλ. ἀμασκαρεψιά.
Ἀμείτριαστα. βλ. ἀμασκάρευτα.
Ἀμείτριαστος, βλ. ἀμασκάρευτος.
Ἀμέλεια. βλ. ἀναμελειά.
Ἡ ἀμελεΐησιά. Il non meditare, et il non poter meditare, ò speculare.
Ἀμελέτητα. Senza meditare.
Ἀμελέτητος, η, ον. Non meditato, non speculato.
Ἡ ἀμερεμεΐησιά. Il non potersi racconciare, et il non racconciarsi.
Ἀμέρεμέΐστος, η, ον. Non racconciato, et che non si può racconciare.
Ἡ ἀμερεσιά, ἢ ἀμερεψιά, ἢ ἀμεροσιά. Il non esser domestichevole.
Ἀμέρευτα, ἀμέροστα. Indomestichevolmente.
Ἀμέρευτος, η, ον, ἀμέροστος, η ον. Non domesticato, et indomestichevole.
Ἄμεσος, η, ον. Immediato.
Ἡ ἀμεςωσιά. Il non poter maturare, parlando de' legumi.
Ἄμεστος, η, ον. Non maturo, immaturo, parlando de'legumi.
Ἀμέσως. Immediate.
Ἡ ἀμεταγλωττίσιά. Il non potersi tradurre, ò, interpretare.
Ἀμεταγλώττιστος, η, ον. Non tradotto, et che non si può tradurre, ò, interpretare.
Ἡ ἀμεταγυρισιά. L'esser irrevocabile.
Ἀμεταγύριστα. Irrevocabilmente.
Ἀμεταγύριστος, η, ον. Irrevocabile.
Ἀμετάλαβος, η, ον, ἀκοινώνητος, η, ον. Non communicato sacramentalmente.
Ἀμετάλλακτος, η, ον. Non trasmutato. et intrasmutevole.
Ἡ ἀμεταλλαξιά. L'essere intrasmutevole, l'instrasmutabilità.
Ἀμετανοησιά, ἢ, ἀμετανοιωσιά, ἢ. Impenitenza.
Ἀμετανόητα, ἀμετάνοιωτα. Senza penitenza, con impenitenza.
Ἀμετανόητος, η, ον, ἀμετάνοιωτος, η, ον. Impenitente.
Ἀμετερώτητος, η, ον. Che non è stato interrogato di nuovo.
Ἀμετασάλευτα. Incommovibilmente.
Ἀμετασάλευτος, η, ον. Incommovibile,
Ἀμεταβλησία, ἢ. Incommovibilità. l'essere incommovibile.
Ἀμεταστασία, ἢ. Immutabilità.
Ἀμετάστατα. Immutabilmente.
Ἀμετάστατος, η, ον. Immutabile.
Ἡ ἀμεταχωρισιά. Il non adoprare, et il non adoprarsi.
Ἀμεταχείριστα. Senza adroprare, et senz'adoprarsi.
Ἀμεταχείριστος, η, ον. Non adoprato, et non adoprevole.
Ἀμέτοχος, η, ον. Non partecipante, che non è partecipe.
Ἄμετρα. Immoderatamente.
Ἄμετρα. Oltra misura, fuor di modo.
Ἀμετρία, ἢ. Immoderatezza, immoderanza.
Ἀμετρία, ἢ, τὸ ἀμέτρητον. Immensità.
Ἀμετρησία, ἢ. Innumerabilità, et immensurabilità.
Ἀμέτρητα, Innumerabilmente.
Ἀμέτρητος, η, ον. Innumerabile, innumerevole, innumero.
Ἀμέτρητος, η, ον. Che non è misurato.
Ἀμέτρητος, η, ον. Immisurevole, immensurevole.
Τὸ ἄμετρον, ἢ ἀμετρία. L'immensità.
Ἀμετροβαθὺς, υά, ὺ, βαθὺς χωρὶς μέτρον, Profondo senza misura.
Ἀμετρόκακος, η, ον, κακὸς ἔξω ἀπὸ τὸ μόδον. Cattivo fuor di modo.
Ἄμετρος, η, ον. Immenso.
Ἀμή, ἀμὲ, μὰ, ἀλλά. Mà.
Ἀμὴ ἀκόμη, ἀμὴ καί. Mà ancora.
Ἀμήν. Amen, amenne, ame, amme.
Ἀμήτα, ἀμὴ τί, ἀμέ. Mà che.
Ἄμια, ἢ, ζεία, ἢ. Zia.
Ἀμίαντος, ὁ. (πέτρα) Amatita. (pietra.)
Ἀμόλυντος. βλ. ἀμαχάριστος.
Ἀμίαντος παρθένος, ἢ. Immaculata vergine.
Ἀμιλησιά, ἢ, ἀλαλησιά, ἢ. Il non parlare, taciturnità.
Ἄμιλος, η, ον, ἀλάλητος, η, ον. Che non parla, taciturno.
Ἀμιμησιά, ἢ. Inimitabilità.
Ἀμίμητα. Inimitabilmente.
Ἀμίμητος, η, ον. Inimitabile.
Ἀμία, ἢ, κεμευτήρι, τὸ. Mira di archibuso ò di balestra.
Ἄμιτον, τὸ, κεφαλομάνδιλον, τὸ, κεφαλόπεμον, τὸ. Amitto di sacerdote.
Ἄμμια. βλ. ἄμμα.
Ἀμμοδιά, ἢ, ἀμμυδιά, ἢ, ἀμμόστοπος, ὁ. Arenazzo, sabbionara.
Ἄμμος, ὁ, ἡ ἢ. Arena, sabbia, sabbione.
Ἡ ψιλὴ ἄμμος. Sabbia sottile.
Ἡ χοντρὴ ἄμμος Sabbionaccio, ghiaia, ghiara.
Ἀμμυδιά. βλ. ἀμμοδιά.
Ἀμμώδης, ὁ, ἡ ἢ, ες. Arenale, arenoso, sabbionoso, sabbioso.
Ἀμνημόνευτος, η, ον. Che è senza funere, et di chi non si fà mentione doppo morte.
Ἀμνημόνευτος, η, ον. Immemorevole.
Ἀμνηστία ἢ, ἤγουν ἡ ἀποξέχασις, ἡ, Ἀπόλυσις ὁλονῶν τῶν φαϊσιμάπων, ἡ ζημιῶν ὁπῶ ἔπαθεν ἢ μιὰ μέρια, ἡ ἢ ἄλλη, ἢ, ὁπῶ ἐγένηκεν ὑπὸ μιὰν μεριὰν ἡ ἄλλιν. Amnistia.
Ἀμνώνω. βλ. ἀμώνω.
Ἀμοιβαῖος, αῖα, αῖον, ἀνταμοιβαῖος, αῖα, αῖον, ἀλλήλων, ἀλλήλους ὁ ἕνας τῶ ἄλλυ, ἢ μιὰ τ' ἄλλης, τὸ ἕνα τῶ ἄλλυ. Mutuo, reciproco.
Ἀμοιβὴ. βλ. ἀνταμοιβή.
Ἀμοιρασιά, ἢ. Indivisibilità.
Ἡ ἀμοιρασιά. Il non spartire, et il non potersi spartire.
Ἀμοίρασα. Senza spartire.
Ἀμοίρασα. Indivisibilmente.
Ἀμοίρασος, η, ον. Non spartito, et che non si può spartire.
Ἀμοίρασος, η, ον. Indivisibile, et indiviso.
Ἡ ἀμοιρία. Il non haver ventura.
Ἄμοιρος, η, ον. Non venturato, non venturoso.
Ἀμόλυντος. βλ. ἀμαχάριστος.
Ἀμονάκι, τὸ. Incudinella.
Ἀμόνι, τὸ. Incudine.
Ἀμονόξυλον, τὸ. Tronco d'incudine.
Ἀμορφία, ἢ. Informità.
Ἄμορφος, η, ον. Informe.
Ἄμορφος, η, ον, ἀδιαστόχημος, η, ον, ἀδιάσημος, η, ον. Sformato sfigurato.
Ἀμόσκευτος, η, ον. Non inzuppato, et che non si può inzuppare.
Ἡ ἀμοσκεψιά. Il non potersi inzuppare.
Ἡ ἀμυδιασιά. Il non potersi legare i denti.
Ἀμύδιαστος, η, ον. Non legato, ò non stupefatto, et che non si puo legare i denti.
Ἄμυλα, ἢ. ἄμπυλα, ἢ. Fiasco coperto di stora.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἀμυλάκι, τὸ, ἀμυλέα, ἡ, ἀμπελάκι, τὸ. Fiaschetto coperto di stora.

Ἀμύνχιστος, ν, ον. Non castrato.

Ἀμῦρι, τὸ. Feccia d'olio.

Ἀμύχλιαστος, ν, ον. Non muffato.

Ἀμπακιστὴς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ. Abachista.

Ἀμπακος, ὁ, λογαριαμὸς, ὁ. Abaco.

Ἡ ἀμπαλωσιά. Il non potersi rappezzare.

Ἀμπάλωτος, ν, ον. Non rappezzato, et non rappezzevole.

Ἄμπαμος. βλ. ἔβαμος.

Ἀμπάρι, τὸ, σιτοφυλάκιον, τὸ. granaio.

Ἀμπάρι, τὸ. Stiva di nave.

Ἄμπαρι τὸ, ἄμπαρον, τὸ, ἄμπρα, ἡ, κεχριμπάρι, τὸ. Ambra.

Ἄμπαρι ξανθὸν, τὸ. Ambra gialla.

Ἀμπαρένιος, ια, ιον, ἀμπαρίνικος, ν, ον. Di ambra.

Ἀμπαρμπέριστος, ν, ον. Chi non hà fatto la barba, et à chi non si può far la barba.

Ἀμπὸς, ὁ. Panno grosso di salanico.

Ἀμπαζάδα, ἡ, ἀποκεισαριὰ, ἡ. Ambasciaria, ambascieria, ambasciata, imbasciata.

Ἀμπασαδόρος, ὁ. Ἀμπασαδόρος, ὁ, Ἀμπασαδόρες, ὁ, Ἀποκρισάρης, ὁ, Ἐλυζιανὴς, ὁ. Imbasciadore, Ambasciatore.

Ἀμπαστάρδευτος, ν, ον. Non imbastardito, non degenerato.

Ἀμπεζερισιὰ, ἡ. Il non fastidirsi.

Ἀμπεζέριστος, ν, ον. Non fastidito, et che non si fastidisce.

Ἀμπελάκι, τὸ. Vignetta, viticella.

Ἀμπελάρης, ὁ, ἀμπελουργὸς, ὁ. Vignaiuolo, vignaruolo, vignaio.

Ἀμπέλι, τὸ. Vigna, vignale.

Ἀμπελικὸς, ν, ον, τοῦ ἀμπελιοῦ, ἀπ' ἀμπέλι. Di vigna.

Ἀμπελοκόπι, τὸ. Campo da dove son state cavate le vigne.

Ἀμπελόρριζα, ἡ, δεκάνα, ἡ. Zocco, ò tronco di vigna.

Ἄμπελος, ἡ, κλῆμα, τὸ. Vite.

Ἀμπελουργικὴ, ἡ. L'arte di lavorare, ò coltivar la vigna.

Ἀμπελουργὸς. βλ. ἀμπελάρης.

Ἀμπελουργῶ, ᾷς, λούργον, λούργησα, λούργησι, ἢ λούρχα, νὰ λουργήσω. Lavorare, ò coltivar la vigna.

Ἀμπελόστος, ὁ. Vignoso.

Ἀμπελόφυλλον, τὸ, κλημαπόφυλλον, τὸ. Fronde, ò foglia di vite.

Ἀμπελοχώραφον, τὸ Campo, ò campagna di vigne.

Ἀμπενοκλάδι, τὸ.

Ἀμπρεμπόι, τὸ. (λυλούδι.) Battiscula. (fiore.)

Ἀμπαμπίλωτος, ν, ον. Non orlato.

Ἀμποδίζω. βλ. ἐμποδίζω.

Ἄμποτες, μακάρι, μακάρι. Piaccia à Dio, piacesse à Dio, di volesse, macari, magari.

Ἄμποτες νὰ, μακάρι νὰ, ἂς ἤθελεν ὁ θεὸς νὰ. Piaccia, ò piacesse à Dio che, volesse Iddio che.

Ἄμποτες ἢ ὁ θεὸς νὰ τὸ ἔκαμε. Dio lo facesse.

Ἀμπουγάδιαστος, ν, ον. Non bucato; et che non si può bucatare.

Ἀμπουκώνωτος, ν, ον. Non imboccato.

Ἀμπουρνοῦνα, ἡ. (πωρικόν.) Fico di primavera. (frutto.)

Ἀμπουρνουνιὰ, ἡ. (δένδρον.) Ficara che fà frutto la primavera. (albero)

Ἄμπρα. βλ. ἄμπαρι.

Ἀμπώδω, ωδα, ωσα, ωσε, νὰ ὡσω, κυνῶ με δύναμιν. Cacciar dentro à forza.

Ἀμπόδομαι, ὡδήμην, ωδηκα, ωσα, ωθῶ. κυνοῦμαι με δύναμιν. Cacciarsi dentro à forza.

Ἄμπωσις, ἡ, Cacciata dentro à forza.

Ἄμπωσμα, τὸ, ἀμπωσμὸς, ὁ. Il cacciar dentro à forza.

Ἀμπωσμένος, ν, ον. Cacciato dentro à forza.

Ἀμυγδαλάκι, τὸ. (πωρικόν.) Mandolino, mandorlino, mandorlina. (frutto.)

Ἀμυγδαλιὰ, ἡ, ἀμυγλαδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Mandolo, mandorlo. (albero.)

Ἀμυγδαλίνικος, ν, ον, ἀμυγδαλένιος, ια, ιον. Di mandolo, di mandorlo.

Ἀμυγδαλόλαδον, τὸ. Olio di mandole.

Ἀμύγδαλον, τὸ, ἀμύγλαδον, τὸ. (πωρικόν.) Mandola, mandorla. (frutto.)

Ἀμυγδαλότος, ὁ. Mandorleto.

Ἀμύλα, ἡ, ἀδόγαλον, τὸ, γιζίπα τοῦ γάλου, ἡ, καϊμάκι, τὸ. Fior di latte.

Ἀμυλόνιαστος, ν, ον. Non macinato, non molinato.

Ἡ ἀμυρισιά. L'esser senza odore, ò senza ordorato.

Ἄμυρισος, ν, ον. Che non hà odore, ò odorato.

Ἀμύστος, ν, ον. Non cresimato.

Ἀμφιβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. ἀμφισβητῶ. φοβοῦμαι, δὲν εἶμαι βέβαιος, ἀβέβαιος εἶμαι, σέκομαι ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι. Dubitare, dubbiare.

Ἀμφιβάλλω διά. Dubito per.

Ἀμφίβιος, ια, ιον. ὁποῦ ζεῖ μέσα στὸ νερὸν ἢ στὴ γῆ. ἀπάνω. Anfibio.

Ἀμφίβολα, μὲ ἀμφιβολίαν, ἀβέβαια. Dubbiosamente.

Ἀμφιβολία, ἡ, ἀμφίβολον, τὸ, ἀμφισβήτημα τὸ, ἀβεβαιότης, ἡ, ἀβέβαιον, τὸ. Dubbio, ambiguità.

Ἀμφίβολος, ν, ον, ἀβέβαιος, ν, ον. Dubbioso, dubbio, dubbievole, dubitevole, dubitoso, ambiguo.

Ἀμφιδέξιος, ια, ιον. Ambodestro.

Ἀμφισβήτησις. βλ. ἀμφιβολία.

Ἀμφισβήτησις, ἡ, ἀπορία, ἡ, δυσκολιὰ, ἡ. Controversia.

Ἀμφισβητικὸς, ν, ον. Controversevole.

Ἀμφισβητῶ. βλ. ἀμφιβάλλω.

Ἀμφισβητῶ, εῖς, βήτησα, βήτησι, βήτησα, νὰ βητήσω. Controversare.

Ἄμωμα, τὸ, ὄμωμα, τὸ, ἄμωσις, ἡ ὄμωσις, ἡ, ὅρκος, ὁ. Giuramento, giuro.

Ἀμωμένος, ν, ον, ὀμωμένος, ν, ον. Giurato.

Ἀμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ ὀμώσω. ὀμώνω, κάμνω ὅρκον. Giurare.

Ἀμωτὴς, ὁ, ὀμωτὴς, ὁ. Giuratore.

Ἀμωτικὸς, ν, ον, ὀμωτικὸς, ν, ον. Giuratorio.

Ἀμώτεια, ἡ, ἀμώτεα, ἡ, ὀμώτεια, ἡ. ὀμώτεα, ἡ. Giuratrice.

AN

Ἂν, ἄ. Se.

Ἂν εἶναι ἢ. Caso che.

Ἂν δὲν, ἀδὲ, ἀδὲν εἶναι, εἰδὲ μή. Se non.

Ἂν καμιὰ φορὰ, ἂν καμιὰ βολά. Se alcuna volta, se qualche volta, se tal volta, se alle volte.

Ἂν ἀπὸ κομένου τόπον. Se da qualche luogo.

Ἀναβαίνω. βλ. ἀνεβαίνω.

Ἀναβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. Differire, rimettere.

Ἀναβάλλω τὴν ὑπόθεσιν εἰς ἄλλην ἡμέραν. Rimetter la causa in altro giorno.

Ἀναβάλλωσα, ἡ, φρύσα, ἡ, πηγὴ, ἡ. Scaturigine.

Ἀναβάνιστος, ν, ον. Non calonniato.

Ἀναβάτος, ν, ον. Inaccessibile, che non si può montare, ò passare.

Ἀναβλαστάνω,

Ἀναβλασφάνω. βλ ξεφαβλασφάνω.
Ἀνάβολα, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. καπίβολα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ἀνάβελσμα, τὸ, περιπόδημα, τὸ, σαντηριβάει, ἡ. Acquatrino, zampillo, rampolle di acqua.
Ἀναβρυῶ, εῖς, βρύν, βρησα, βρησε, νὰ βρήσω. πηδάζω, πηδῶ. ἀναδίνω. Scaturire, zampillare.
Ἀναβρυῶ λυνατά. Bulicare.
Ἀναγαλλιάζω, λιαζα, λιασα, λιασε, νὰ λιάσω. Allegrare, rallegrare grandemente, et allegrarsi grandemente, giubilare, saltar di allegrezza, gioire, far festa esultare.
Ἀναγαλλιάζει ἡ καρδιά μου. Il mio cuore salta di allegrezza.
Ἀναγαλλιάζομαι, λιάζουμαν, λιάδηκα, λιάσου, νὰ λιαδῶ. Allegrarsi, ò rallegrarsi grandemente, giubilare, saltar d'allegrezza.
Ἀναγάλλιασις, ἡ. Allegrezza, giocondità, gioia, giubilatione, amenità.
Ἀναγάλλιασμα, τὸ, ἀναγαλλιασμός, ὁ. Grande allegrezza, giubilo.
Ἀναγαλλιασμένος, η, ον. Grandemente allegrato, giubiloso.
Ἀναγαλλιαστικος, η, ον. Di grand'allegrezza, di giubilo, ameno.
Ἡ ἀναγαπησιά. L'irreconciliabilità.
Ἀναγάπησα. Irreconciliabilmente.
Ἀναγάπησος, η, ον. Irreconciliabile. irreconciliato.
Ἀναγέλασμα, τὸ, φειγέλασμα, τὸ, φειπαίγμα, τὸ, φειπαίξιμον, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ. Derisione, beffa, scherno.
Ἀναγελασμένος, η, ον, φειγελασμένος, η, ον. φειπαιγμένος, η, ον. Beffato, burlato, schernito.
Ἀναγελαστὴς, ὁ, φειγελαστὴς, ὁ, φειπαιχτὴς, ὁ. Beffatore, burlatore, schernitore.
Ἀναγελαστικὸς, η, ον, φειγελαστικὸς, η, ον, φειπαιχτικὸς, η, ον. Beffevole, schernevole.
Ἀναγελάστρια, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ, φειγελάστρια, ἡ, φειγελάστρα, ἡ, φειπαιχτρια, ἡ, φειπαιχτρα, ἡ. Beffatrice, burlatrice, schernitrice.
Ἀναγελῶ, ᾶς, γέλαν, γέλασα, γέλασε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. φειγελῶ, φειπαίζω. Beffare, farsi beffe, burlare, schernire.
Ἀναγελῶμαι, ᾶσαι, γελάμαν, γελάδηκα, γελάσου, νὰ γελαδῶ. φειγελῶμαι, φειπαίζομαι. Beffarsi, burlarsi, schernirsi, esser beffato, ò burlato, ò schernito.
Ἀναγεννῶ. βλ. ξεφαγεννῶ.
Ἀναγκαζω, γκαζα, γκασα, γκασε, νὰ γκάσω. βιάζω. Forzare, sforzare, costringere, constringere, necessitare, violentare, far fare.
Ἀναγκάζω. φθαρκεύω. Persuadere.
Ἀναγκάζω. κάμνω ἔνταση, σφίγγω. Fare instanza.
Ἀναγκάζομαι, γκάζουμαν, γκάδηκα, γκάσου, νὰ γκαδῶ. βιάζομαι. Esser forzato, ò costretto, ò necessitato, ò violentato.
Ἀναγκαῖος, γκαῖη, γκαῖον, χρειαζούμενος, η, ον. Necessario.
Ἀναγκαιότερος, η, ον. Più necessario.
Ἀναγκαῖον ἐστί. κάμνει χρείαν. Bisognare, far di bisogno.
Ἀναγκαῖον ἐστί, ἀνάγκη. Bisogna, forza è.
Ἀνάγκασις, ἡ, βία, ἡ. Forza, sforzo, violenza.
Μὲ ἀνάγκασιν, ἀναγκασμένα, ἀναγκαστικὰ, μὲ βίαν, βιαστικά. Forzatamente, sforzatamente, sforzevolmente.
Ἀνάγκασις, ἡ, ἔνταση, ἡ, σφίξις, ἡ. Instanza, istanza.
Μὲ ἀνάγκασιν, μὲ ἔνταση, ἐνταλικῶς, μὲ σφίξιν. Instantemente, istantemente.
Ἀνάγκασμα, τὸ, ἀναγκασμὸς, ὁ, βιασμὸς, ὁ. Sforzamento.
Ἀναγκασμένος, η, ον, βιασμένος, η, ον. Sforzato.
Ἀναγκαστὴς, ὁ, βιαστὴς, ὁ. Sforzatore.
Ἀναγκαστικὸς, η, ον, βιαστικὸς, η, ον. Forzevole, forzante, violento.
Ἀναγκάστρια, ἡ, ἀναγκάστρα, ἡ, βιάστρια, ἡ, βιάστρα, ἡ. Sforzatrice.
Ἀνάγκη, ἡ, χρεία, ἡ. Necessità, bisogno.
Ἀνάγκη, ἡ. Bisogni, recrute.
Ἀνάγκη, ἀναγκαῖον ἐστί. Forza è, bisogna.
Ἐξ Ἀνάγκης. Necessariamente.
Ἀπ' ἀνάγκιν. Per necessità.
Ἀνάγκικα. βλ. ἀνέγκικα.
Ἀναγκιὸ, τὸ, ἀναγκαῖον, τὸ, φθαρκέλι, τὸ, ἀνάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ. Il necessario, il cacatoio.
Ἀναγεία. βλ. ἀκαθαρσία.
Ἀναγνώνω, γνωνα, γνωσα, γνωσε, νὰ γνώσω. διαβάζω. Leggere.
Ἀναγνώνομαι, γνώνουμαν, γνώδηκα, γνώσου, νὰ γνωδῶ. διαβάζομαι. Leggersi, esser letto.
Ἀνάγνωσις, ἡ. διάβασις, ἡ. Lettione, lezione.
Ἀνάγνωσμα, τὸ, διάβασμα, τὸ. Lettura, lettione.
Ἀναγνωσμένος, η, ον, διαβασμένος, η, ον. Letto.
Ἀναγνώστης, ὁ, διαβαστὴς, ὁ. Lettore.
Ἀναγνωστικὰ, διαβαστικὰ, διαβαστά. Leggibilmente.
Ἀναγνωστικὸς, η, ον, διαβαστικὸς, η, ον, διαβαστὸς, η, ον. Leggibile.
Ἀναγογυρευτὴς, ὁ, φείεργος, ὁ, ἐξετασὴς, ὁ. Curioso.
Ἀναγογυρευτικάτα, μὲ ἀναγογυρεψιάν. Curiosamente.
Ἀναγογυρευτικὸς, η, ον. Di curiosità.
Ἀναγογυρευτρια, ἡ, Ἀναγογυρεύτρα, ἡ, ἐξετάστρια, ἡ, ἐξετάστρα, ἡ. Curiosa.
Ἀναγογυρεύω, ἢ ἀναγογυρεύγω, ρευα, ἢ ρευα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Ἀναγυρεύω, ἐξετάζω ψιλὰ, φειεργάζομαι. Esser curioso, cercar curiosamente, ò minutamente investigare.
Ἀναγογυρεψιὰ, ἡ, φειεργία, ἡ. Curiosità.
Μὲ ἀναγογυρεψιὰν, ἀναγογυρευτικάτα. Curiosamente.
Ἀναγυλιάζω, λιαζα, λιασα, λιασε, νὰ λιάσω. ἀναγυλιῶ, ἀνακαπόνομαι, Nauseare, dar nausea, voltar lo stomaco, haver voglia di vomitare.
Ἀναγύλιασμα, τὸ, ἀναγυλιασμὸς, ὁ, ἀνακάπωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ. Nausea.
Ἀναγυλιαστικὸς, η, ον, ἀνακατωτικὸς, η, ον. Che da nausea, che volta lo stomaco.
Ἀναγίωμα, τὸ, ἀναγιωμὸς, ὁ. Irritamento, attizzamento, stuzzicamento.
Ἀναγιωμένος, η, ον. Irritato, attizzato, stuzzicato.
Ἀναγιωμένον ζῶον, τὸ. Accannata. bestia.
Ἀναγιώνω, γιωνα, γιωσα, γιωσε, νὰ γιώσω. ξεγκειώνω, ἀγιζῶ. Irritare, attizzare, stuzzicare.
Ἀναγιώνω. Dar fuoco al cencio.
Ἀναγιώνομαι, γιώνουμαν, γιώδηκα, γιώσου, νὰ γιωδῶ. ξεγκειώνομαι, ἀγιζόμαι. Irritarsi, attizzarsi, stuzzicarsi.
Ἀνάγιωσις, ἡ. Irritatione, stuzzico.
Ἀναγυρεύω. βλ. Ἀναγογυρεύω.
Ἀναδακρυώνω, κρυωνα, δακρυωσα, δακρυωσε, νὰ δακρυώσω. δακρυοβρέχομαι. Piangere à caldi occhi, pianger dirottamente, consu-

marsi in lagrime, spander amare lagrime in abondanza.

Ἀναδεξίμειον, τὸ, βαφτίσιμον παιδὶ, τὸ, βαφτίσικον παιδὶ, τὸ. Figliocio, figliozzo, figlioccia, figliozza.

Ἀναδέχομαι, δέχομαν, δέχθηκα, δέχου, νὰ δεχθῶ. βαφτίζω ὡσὰν νονὸς ἢ νονά. Levar dal sacro fonte, tenere al battesimo.

Ἀναδεχόμενος, η, ον. Levato dal sacro fonte, tenuto al battesimo.

Ἀναδίνω, δίνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. ἀναβρυῶ. Scaturire, zampillare.

Ἀναδιπλώνω. βλ. ξαναδιπλώνω.

Ἀναδόχισσα, ἡ, νονὰ, ἡ, παιγιείνα, ἡ, παϊείνα, ἡ. Santola, padregna, padrigna, padrina, patrina.

Ἀνάδοχος, ὁ, νονὸς, ὁ, παϊείνος, ὁ, παίρης, ὁ, παγίρης, ὁ, σάνιθλος, ὁ. Santolo, padregno, padrigno, padrino, patrigno.

Ἀναζήτημα, τὸ, ἀναζήτησις, ἡ. Imploranza.

Ἀναζητημένος, η, ον. Implorato.

Ἀναζητῶ, ᾶς, ζήτουν, ζήτησα, ἢ ζήτηξα, ζήτησε, ἢ ζήτηξε, ἢ ζήτεψα, νὰ ζητήσω, ἢ νὰ ζητήξω. Implorare.

Ἀναζητοῦμαι, ᾶσαι, ζητιόμουν, ζητήθηκα, ἢ ζητήχθηκα, ζητήσου, ἢ ζητήξου νὰ ζητηθῶ, ἢ νὰ ζητηχθῶ. Implorarsi.

Ἀνάθεμα, τὸ. Anatema, maledittione, detestatione.

Ἀνάθεμά σου. Maledictione à lui, sia egli maledetto.

Ἀς πᾶ σ' ἀνάθεμα. Che vada in tanta mal'hora.

Ἀναθεματίζω, τίζα, τισα, τίσε, νὰ τίσω. Anatematizzare, detestare, maledire.

Ἀναθεματίζομαι, τίζομαν, τίθηκα τίσου, νὰ τισθῶ. Anatematizzarsi, essere anamattizzato, ò maledetto.

Ἀναθεματισμένος, η, ον. Anatematizzato, detestato, maledetto.

Ἀναθεματισμὸς, ὁ. Anatematizzatione, detestatione, maledittione.

Ἀναθεματιστὴς, ὁ. Detestatore.

Ἀναθεματιστικὸς, η, ον. Detestabile

Ἀναθεματίστρια, ἡ, ἀναθεματίστρα, ἡ. Detestatrice.

Ἀνάθρεμμα, τὸ, ἀνάτρεψις, ἡ. Educatione, allevamento, l'allevare l'educare.

Ἀνάθρεμμένος, η, ον, ἀνατρεμμένος, η, ον. Allevato, educato.

Ἀναθρευτικία, τὰ, ἀνατρεφτικία, τὰ. Nutricamenti.

Ἀναθρευτικὸς, η, ον, ἀναθρεφτικὸς, η, ον. Allevevole, educabile.

Ἀναθρευτικὸν παιδὶ, τὸ, ἀνατρεφτικὸν παιδὶ, τὸ. Allievo.

Ἀναθρέφω, θρεφα, θρεψα, θρεψε, νὰ θρέψω. Ἀνατρέφω. Allevare, educare, nutricare.

Ἀναθρέφομαι, θρέφομαν, θρέφηκα, θρέψου, νὰ θρεφθῶ. ἀνατρέφομαι. Allevarsi, educarsi, nutricarsi.

Ἀναθρεφὴ, ἡ, ἀνατροφὴ, ἡ. Allevamento, educatione.

Ἀναθρεφὴ, ἡ, θρεφὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ. Nodrimento, nodritura.

Ἀναθρεφίκια, τὰ. Educamenti.

Ἀναθυμιάζω, μιαζα, μιασα, μιασε, νὰ μιάσω. Essalare.

Ἀναθυμίασις, ἡ. Essalamento.

Ἀναθυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ἐνθυμίζω, θυμίζω. raccordare ricordare, ramentare, ramemorare, commemorare.

Ἀναθυμίζω. Racccontar qualche cosa.

Ἀναθύμισις, ἡ, ἀναθύμισμα, τὸ, ἐνθύμισις, ἡ, θύμισις. ἡ. Ricordanza ricordatione, ricordo, Commemoratione.

Ἀναθυμιστὴς, ὁ, ἐνθυμιστὴς, ὁ, θυμιστὴς, ὁ. Ramentatore.

Ἀναθυμιστικὸς, η, ον, ἐνθυμιστικὸς, η, ον. θυμιστικὸς, η, ον. Ramentevole, commemorevole.

Ἀναθυμιστάρης, ὁ, θυμιστάρης ὁ. Un ricordevole.

Ἀναθυμιστειὰ, ἡ, θυμιστειὰ, ἡ. Una ricordevole.

Ἀναθυμίστρια, ἡ, ἀναθυμίστρα, ἡ, ἐνθυμίστρια, ἡ, ἐνθυμίστρα, ἡ, θυμίστρα, ἡ, θυμίστρια, ἡ. Ramentatrice.

Ἀναθυμοῦμαι ᾶσαι, μούμαν, μήθηκα, μήσου, νὰ μηθῶ. ἐνθυμοῦμαι, θυμοῦμαι Raccordarsi, ricordarsi, souvenirsi, ramembrare.

Ἀναίμακτος, η, ον. Incruento, senza spandimento di sangue.

Ἀναίματος, η, ον. Essangue, senza sangue.

Ἀναισθησία, ἡ. Insensaggine, insensibilità.

Ἀναίσθητα. Insensibilmente.

Ἀναίσθητος, η, ον. Insensibile.

Ἀναίτιος. βλ. ἄφτεγος.

Ἀνάκαθα, ἀνακάθωθα, ἀνακατωμένα, ἀνωκάτω. Mechiatamente, mescolatamente, alla mescolata, à scatafascio.

Ἀνακάτωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ. Turbamento.

Ἀνακαλωμένα. βλ. ἀνάκαθα.

Ἀνακατωμένος, η, ον. Turbato.

Ἀνακατωμὸς, ὁ, ἀνακάτωμα, τὸ, ἀναγυλιασμα, τὸ, ἀναγυλιασμὸς, ὁ. Nausea.

Ἀνακατώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Turbare, metter sossopra.

Ἀνακαλώνω. Pertubare, conturbare, alterare.

Ἀνακαλώνω. Mescolare confusamente.

Ἀνακαλώνω, συγχίζω. Confondere, mettere in confusione, ò in disordine.

Ἀνακατώνομαι, ιώθηκα, ιώσου, νὰ τωθῶ. Turbarsi.

Ἀνακατώνομαι. βλ. ἀναγυλιάζω.

Ἀνακατωσιὰ, ἡ. Mescolanza, manipulatione.

Ἀνακάλωσις, ἡ, σύγχισις, ἡ. Confusione, disordinatione, turbatione.

Ἀνακατωλὴς, ὁ. Turbatore, perturbatore.

Ἀνακαλώτεια, ἡ, Ἀνακατώτεα, ἡ. Turbatrice, perturbatrice.

Ἀνακεφαλαιώνω. βλ. ξαναπεφαλαιώνω, ἢ, ἰὰ ἑξῆς.

Ἀνακεφαλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Andar contra al superiore, strappazzare il superiore, sottomettersi il superiore.

Ἀνακεφαλίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. Strappazzarsi il superiore.

Ἀνακεφαλώνω, λωνα, λωθα, λωσε, νὰ λώσω. Raccogliere, ò raunare sommariamente, ò, brevemente, ò, ridurre in capitoli.

Ἀνακομιδὴ, ἡ. Translatione.

Ἀνακόμπωμα, τὸ ἀνακομπωμὸς, ὁ. L'alzarsi i panni, le vesti, &c.

Ἀνακομπωμένος, η, ον. Che hà alzato i suoi panni, vesti, maniche, &c.

Ἀνακομπώνω, μπωνα, μπωθα, μπωσε, νὰ μπώσω. Alzare i panni, le vesti, le maniche, &c.

Ἀνακομπώνομαι, μπώνομαν, μπώθηκα, μπώσου, νὰ μπωθῶ. Alzarsi li panni, le vesti, le maniche, &c.

Ἀνακύρκυδα. Grappolone.

Ἀνάκυστος, η, ον, ἀκρύκιστος, η, ον. Che non si è sentito, inaudito.

Ἀνάλλαγος, η, ον, ἀνθυπτίμευτος, η, ον. Inscambievole.

Ἀναλαμβάνω. βλ. ξαναπιάνω.

Ἀναλάμπω, λαμπα, λαμψα, λαμψε, νὰ λάμψω. Risplendere, rilucere.

Ἀνάλαφα, ἄνοσα. Insipidamente.

Ἀνάλαφος, η, ον, ἄνοσος, η, ον. In-

fipido, infulfo.

Ἀνάλεστος, η, ον, ἀμυλόνιαστος, η, ον. Non macinato.

Ἀναλευριά, ἡ. Scarfità di farina.

Ἀνάληψις, ἡ. Afcenfa, affenza, afcentione, affentione.

Ἡ Ἀνάληψις τοῦ χριστοῦ. L'Affenza di Cristo N. Signore.

Ἀναλογεῖον. βλ. λογεῖον.

Ἀναλογία, ἡ. Analogia, proportione.

Κατ' ἀναλογίαν, ἴσα πρὸς ἴσα. Proportionatamente.

Ἐκ τῆς ἀναλογίας, μὲ τὴν κυρεμά, εἰς τὴν κυρεμά. Ratamente.

Ἀναλογικός, η, ον. proportionevole.

Ἀνάλογος, ὁ ἢ ἡ, ον. Analogo.

Ἀναλυγιάζω, γιαζα, γιασα, γιασε νὰ γιάσω. ἀνελυγιάζω, σομαχιάζω. Schifarfi; havere à fchifo, ftomacare, far ftomaco, haver ftomaco, ftuccare et ftuccarfi, ftuffare, et ftuffarfi fvogliare.

Ἀναλυγιάρης, ὁ, ἀνελυγιάρης, ὁ. Uno che fi fchifa, ò, che fi ftomaca.

Ἀναλυγιαριά, ἡ, ἀνελυγιαριά, ἡ. Una che fi fchifa, ò fi ftomaca.

Ἀναλυγιάρικος, η, ον, ἀνελυγιάρικος, η, ον. Schifevole, ftomachevole, ftomacofo, ftucchevole.

Ἀναλυγιαρικτζίκος, ὁ, ἀνελυγιαρικτζίκος, ὁ. Schifetto.

Ἀναλύγιασμα, τὸ, ἀναλυγιασμὸς, ὁ, ἀνελύγιασμα, τὸ, ἀνελυγιασμὸς, ὁ. Schifagione, fchifamento, fchifezza, ftomacagine, ftomaco, ftomacofità, ftucchezza, fvogliamento.

Ἀναλυγιασμένος, η, ον, ἀνελυγιασμένος, η, ον. Svogliato, ftucco, ftuffo, fatio.

Ἀναλύγωμα, τὸ, ἀναλυγωμὸς, ὁ. Liquamento, ftemperamento, fquagliatura.

Ἀναλυγωμένος, η, ον. Liquefatto, liquato, ftemperato, fquagliato.

Ἀναλυγώνω, γωνα, γωσα, γώσε, νὰ γώσω. ἀναλυῶ, ἀνελῶ. Liquefare, liquare, liquidare, ftemprare, fquagliare.

Ἀναλυγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ, ἀνελῶμαι. Liquefarfi, ftemprarfi, fquegliarfi.

Ἀναλύγωσις, ἡ. Liquefattione, liquatione.

Ἀναλυγωτὴς, ὁ. Uno che liquefa.

Ἀναλυγωτὸς, η, ον. Liquefatto.

Ἀνάλυσις. βλ. Ἀναλύγωσις.

Ἀναλύσικος, η, ον. Liquabile.

Ἀναλυῶ, εῖς, λύσον, λυσα, λυσε, νὰ λύσω. βλ. ἀναλυγώνω.

Ἀναλυῶ. βλ. ἀνελῶ.

Ἀναλυθῆναι, εἰσαι, λεύθηκαν, λύσου, νὰ λυθῶ. βλ. ἀναλυγώνομαι.

Ἀναλυωτὸς, η, ον, λυμένος, η, ον. Liquefatto.

Ἀναλφάβητος, ὁ. Che non fà ne meno una lettera dell'alfabeto.

Ἀνάμα, τὸ. Il vino che è deftinato et apparecchiato per la meffa.

Ἀναμαλιάρης, ὁ, ἀνεμαλιάρης, ὁ. Un'huomo fcapigliato.

Ἀναμαλιαριά, ἡ, ἀναμαλαριά, ἡ, ἀνεμαλαριά, ἡ, ἀναμαλιαρισμένη, ἡ, ξεμαλιαρισμένη, ἡ, συρυμαλιασμένη, ἡ. Una denna fcapigliata.

Ἀναμαλιαρίζω, ιζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. ἀνεμαλιαρίζω, ξεμαλιαρίζω, συρυμαλίζω, συρμαλίζω. Scapigliare, arruffare.

Ἀναμαλιαρίζομαι, ιζόμαν, ρίθηκα, ρίσου, νὰ ριθῶ. ἀνεμαλιαρίζομαι. ξεμαλιαρίζομαι, συρυμαλίζομαι, συρμαλίζομαι. Scapigliarfi, arruffarfi.

Ἀναμαλιάρικος, η, ον, ἀνεμαλιάρικος, η, ον. Scapigliato.

Ἀναμαλιάρισμα, τὸ, ἀναμαλιαρισμὸς, ὁ, ἀνεμαλιάρισμα, τὸ, ἀνεμαλιαρισμὸς, ὁ, ξεμαλιάρισμα, τὸ, ξεμαλιαρισμὸς, ὁ, συρυμάλισμα, τὸ συρυμαλισμὸς, ὁ, κυρμάλισμα, τὸ, συρμαλισμὸς, ὁ. Scapigliatura.

Ἀναμαγάτευτος, η, ον, ἀναμάχευτος, η, ον, ἀσημάδευτος, η, ον. Non impegnato.

Ἀναμαρτησιά, ἡ, ἀκεραιοσιά, ἡ. Impeccabilità, innocenza.

Ἐν τῇ καταστάσει τῆς ἀναμαρτησίας. Nello ftato d'innocenza.

Ἀναμάρτητα, ἀκεραίως. Impeccabilmente, innocentemente.

Ἀναμάρτητος, η, ον, ἀκεραίος, η, ον. Impeccabile, innocente.

Ἀναμασεῶ, εῖς, σεῖν, σησα, σησε, ἢ σεῖε, νὰ μασήσω. ἀνεμασεῶ, ξεμαμασεῶ, ξεερμασεῶ. Rominare, ruminare, rumare, rumigare, rugumare.

Ἀναμάσισμα, τὸ, ἀναμασισμὸς, ὁ. Ruminamento, rugumatione.

Ἀναμασιστὴς ὁ ἀναμασιάρης, ὁ. Ruminatore.

Ἀναμασιάρικος, η, ον. Ruminofo, rugumofo.

Ἀνάμελα, Trafcuratamente.

Ἀναμελειά, ἡ. Trafcuranza, trafcuraggine, trafcurataggine, trafcuratezza, trafcutaggine, trafcutanza.

Ἀναμελεμένος, η, ον. Trafcurato.

Ἀναμελεύω, ἢ ἀναμελεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. ἀναμελῶ. Tranfcurare.

Ἀναμέλεψις, ἡ, ἀναμέλευσις, ἡ. βλ. ἀναμελειά.

Ἀνάμελη, ἡ. Trafcurata.

Ἀνάμελος, ὁ. Trafcurato.

Ἀναμένω, μεῖνα, μεῖνα, μεῖνε, νὰ μείνω. ἀπομένω, ἀπομυτέχω, καρτερῶ, συματῶ. Afpettare.

Ἀνάμεσα, ἀνάμεσον. Frà, trà.

Ἀνάμεσάμας. Frà noi, trà noi.

Ἀνάμεσάμας, ἀλλήλους μας, ἀλλήλων μας, ἕνας ἀλλονοῦ μας ἕνας τῶν ἀλλονῶν, ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον. Cambievolmente trà noi.

Ἀνάμεσά σας, Frà voi, trà voi.

Ἀνάμεσά σας, ἀλλήλους σας, ἀλλήλων σας, ἕνας ἀλλονοῦν σας, ἕνας τῶν ἀλλονῶν, ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον. Cambievolmente trà voi.

Ἀνάμεσά τους. Trà loro, frà loro.

Ἀνάμεσά τους, ἀλλήλους τους, ἀλλήλων τους, ἕνας ἀλλονοῦν τους, ἕνας τῶν ἀλλονῶν, ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον. Cambievolmente frà loro.

Ἄναμμα, τὸ, ἄψιμον, τὸ. Accendimento.

Ἀναμμένος, η, ον, ἀφτεμένος, η, ον. Acceſo, allumato, impicciato.

Ἀνάμνησις, ἡ, ἐνθύμησις, ἡ, θύμησις, ἡ. Commemoratione.

Ἀναμονὴ, ἡ. Comodità di tempo.

Ἀναμυρέυω βλ. μυσμυρέυω.

Ἀναμφιβόλα, ἀναμφιβόλως, ἀναμφισβητήτως. Indubitatamente.

Ἀναμφίβολον, τὸ ἀναμφισβήτητον, τὸ. Cosa indubbievole.

Ἀναμφίβολος, η, ον, ἀναμφισβήτητος, η, ον. Indubbio, indubbioſo.

Ἀνάνδρη, ἡ. Una donna ſenza marito.

Ἀνομτζαγιζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ἀνδραγιζω. Guardar ſù con riſpetto, alzar gl'occhi ſù con riſpetto.

Ἀνάξια, ἀναξίως. Indegnamente.

Ἀναξία, ἡ, ἀναξιότητα, ἡ, ἀναξιοσύνη, ἡ. Indignità.

Ἀνάξιος, ια, ιον. Indegno.

Ἀναπαμένα, μὲ τὸ κυζίμι. Riposatamente.

Ἀναπαμένος, η, ον, εὐχαριστημένος, η, ον. Contento, quieto, cheto.

Εἶμαι ἀναπαμένος, εἶμαι εὐχαριστημένος. Eſſer contento.

Εἶμαι ἀναπαμένος ἀπὸ, εἶμαι εὐχαρι-

σημένος ὑπὸ. Esser contento di.

Ἀναπαμὸς, ὁ. Contentamento.

Ἀναπάντεκτα, ἀνυπάντεκτα, ἀκαρτέρητα. Inaspettatamente.

Ἀναπάντεκτος, η, ον, ἀνυπάντεκτος, η, ον, ἀκαρτέρητος, η, ον. Inaspettato.

Ἀναπαυτεκτικὸς, η, ον, ἀνυπαυτεκτικὸς, η, ον, ἀκαρτερητικὸς, η, ον. Inaspettevole.

Ἀναπαύω, ἢ ἀναπάυω, παυα, ἢ παυσα, παυσα, ἢ παψα, παυσι, ἢ παψε, νὰ παύσω, ἢ νὰ πάψῳ. ἀναπεύγω, ἀνεπεύγω, εὐχαεισῶ. Contentare, satisfare, sodisfare.

Ἀναπάυομαι, ἢ ἀναπάυομαι, πάυομαν, ἢ παύομαν, παφθηκα, ἢ παύθηκα, πάψω, ἢ παύσω, νὰ παφθῶ, ἢ νὰ παυθῶ. ἀναπεύγομαι, ἀνεπεύγομαι, εὐχαεισῶμαι, εὐχαεισῶμαι. Contentarsi, satisfarsi sodisfarsi.

Ἀναπάυομαι εἰς τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ. Rimettersi, ò conformarsi alla volontà di Dio, riposarsi sopra la volontà di Dio.

Ἀναπάυομαι. ἀπεθαίνω. Morire, riposare.

Ἀναπάυομαι. Posare, quetarsi.

Ἀνάπαυσις. βλ. Ἀνάπαυσις.

Ἀναπαυτικὸς, η, ον, ἀναπευτικὸς, η, ον, ἀνεπευτικὸς, η, ον. Contentevole, che da contento, et sodisfattione.

Ἀνάπαυη, ἡ, πόρεψη, ἡ, σκαλίλι, τὸ, ἀναγκιὸ, τὸ ἀναγκαῖον, τὸ. Necessario, destro, cesso, catatoio, agiamento, banda.

Ἡ ἀνάπαυσις τοῦ τόπου, ἡ, καθόμαῖς τοῦ τόπου. A commodità d'un luogo.

Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ, κυζύαι, τὸ. Quiete, riposo, contento, comodità della vita, aggio.

Ἀναπείθω. βλ. Καθαπείθω.

Ἀναπεταρίζω, εἰζα, εἰσα, εἰσι, νὰ ρίσω. ἀναπεῖω. φτερυγιάζω. Volazzare, sbatter le ale.

Ἀναπετάεισμα, τὸ. Volazzo.

Ἀναπεύγω. βλ. Ἀναπαύγω.

Ἀναπληεωμα, τὸ, ἀναπληεωμὸς, ὁ, ἀναπλήεωσις, ἡ. Supplimento.

Ἀναπληεωμένος, η, ον. Supplito.

Ἀναπληεόνω, εωνα, εωθα, εωσι, νὰ εωθῶ ἀναπληεῶ. Supplire.

Ἀναπληεόνω τὸ λείψιμον τοῦ ἀλλεῦ. Supplire in macanza, ò in luogo d'altri.

Ἀναπληεόνομαι, εωνόμαν, εωθήκα, εωσθ, νὰ εωθῶ. ἀναπληεοῦμαι. Supplirsi.

Ἀνάπλοια. Sopravento.

Ἀναπλορίζω, εἰζα, εἰσα, εἰσι, νὰ ρίσω. Navigare, ò veleggiare sopra vento.

Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ. Respiraratione, respiro, fiato, lena.

Ἀναπνοιάζω, νοιαζα, νοιαθα, νοιασι, νὰ νοιάσω. ἀναπνῶ, πέρνω τὴν ἀναπνοιάν μου. Respirare, fiatare.

Ἀνάπνοισμα, τὸ, ἀναπνοισμὸς, ὁ. Respiramento, fiatamento.

Ἀνάποδα. Goffamente, sconciatamente, sconciamente.

Ἀναποδιὰ, ἡ. Goffaggine, goffetta, goffezza, sconcio.

Ἀναποδιάζω, διαζα, διαθα, διασι, νὰ διάσω. Farsi goffo.

Ἀναποδιαῖς, αἱ. Goffarie.

Ἀναποδιασμένος, η, ον. Che si è fatto goffo.

Ἀνάποδος, η, ον. Goffo, sconcio.

Ἀναπόλιφτος, ἡ ον, χωριάτικος, ἡ, ον. Incivile.

Ἀναπολιτιὰ. χωριατιὰ, ἡ. Incivilità.

Ἀναπολόγητος, η, ον, ἀπεοφάσιστος, η, ον. Inescusabile.

Ἀναεαγύδα, ἡ, ὄμορφη κοπέλα, ἡ. Bella zitella.

Ἀναεαιοσύνη, ἡ, ἀναεαιοσύνη, ἡ, ἀεαιοσύνη, ἡ. Rarezza, rarità, raritudine, il non esser folto, ò, spesso.

Ἀναεαιώνω, εαίωνα, εαίωσα, εαίωσι, νὰ εαιώσω. ἀεαιώνω, κάμνω ἀνάεαιον. Disfoltare, dispessire, rarefare, rarificare.

Ἀναεαιώνομαι, εαιώνομαν, εαιώθηκα, εαιωθῶ, νὰ εαιωθῶ. ἀεαιώνομαι, γίνομαι ἀνάεαιος. Disfoltarsi, dispessirsi, rarefarsi.

Ἀνάργια. Senza tardare.

Ἀνάργιος, η, ον. Che non tarda.

Ἀνάεια, ἀεαιά, Raramente, non foltamente.

Ἀναρίθμησις, ἡ, ἀμετρησιὰ, ἡ. Innumerabilità.

Ἀναρίθμητα, ἀμέτρητα, ἀρίφνητα, ἀναρίφνητα. Innumerabilmente.

Ἀναρίθμητος, η, ον, ἀμέτρητος, η, ον, ἀρίφνητος, ον, ἀναρίφνητος, η, ον. Innumerabile, innumerevole, innumerale, innumero.

Ἀνάειος, ια, ιον, ἀεαιὸς, η, ον. Raro, non folto. non spesso.

Ἀναρίφνητος. βλ. Ἀναρίθμητος.

Ἀναρμοσία, ἡ, ἀναρμοσύνη, ἡ. Inconvenevolezza, sconvenevolezza, sconvenienza, inconvenienza, incongruenza; incongruità.

Ἀνάρμοστα, ἀναρμόστως. Inconvenevolmente, sconvenevolmente, incongruentemente,

Ἀνάρμοστος, η, ον Inconvenevole, sconvenevole, inconveniente, sconveniente, incongruo.

Ἀναρπάζω, παζα, παξα, παξε, νὰ πάξω. Rapire in estasi.

Ἀναρπάζομαι, πάζομαν, πάχθηκα, πάξω, νὰ παχθῶ. πάγω εἰς ἔκστασιν. Rapirsi, ò esser rapito in estasi, andare in estasi.

Ἀναρπασμένος, η, ον. Rapito in estasi.

Ἀναρπασμὸς, ὁ. Rapimento in estasi, l'esser rapito in estasi.

Ἀναεοῦ. βλ. Ξεφυαεοῦ.

Ἀναρχία, ἡ. Anarchia, governo senza capo, ò rettore.

Ἄναρχος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Che non hà principio, et che non hà superiore, ò principe, ò rettore, ò capo.

Ἀναεαίνω, εαίνα, εαίνα, εαίνε, νὰ εαίνω. Respirare.

Ἀναεαμὸς, ὁ, ἄνεσις, ἡ. Pausa, riposo.

Ἀνασήκωμα, τὸ, ἀνασηκωμὸς, ὁ. Sollevamento, alzamento.

Ἀνασηκωμένος, η, ον. Sollevato, alzato, ò levato sù in aria.

Ἀνασηκώνω, κωνα, κωθα, κωσι, νὰ κωθῶ. Sollevare, alzare, ò levar sù in aria.

Ἀνασηκώνομαι, κωνόμαν, κωθήκα, κωσθ, νὰ κωθῶ. Sollevarsi, alzarsi, ò levarsi sù in aria.

Ἀνασήκωσις, ἡ. Sollevatione.

Ἀνασκάφτω. βλ. Ξεφυασκάφτω.

Ἀνάσκελα. Supino con la panza in sù, riversa, alla riversa, alla rovescia, al rivescione, riversone, rivescione, alla roversia, rovescione, al roverscio.

Ἀνάσκελος, η, ον. Supino, riversato, riverso.

Ἀνασκεπάζω. βλ. Ξαυασκεπάζω.

Ἀνάσπασις, ἡ. Estirpatione, stirpatione.

Ἀνάσπασμα, τὸ, ἀνασπασμὸς, ὁ. Svellimento.

Ἀνασπασμαπὰ, ἡ. Strappata, strappatura.

Ἀνασπασμένος, η, ον. Svelto.

Ἀνασπαστὴς, ὁ. Sveltore.

Ἀνασπάστρια, ἡ, ἀνασπάστρα, ἡ. Sveltrice.

Ἀνασπῶ, ᾶς, νάσπαν, νάσπασα, νάσπασι, ἢ νάσπα, νὰ νασπάσω ἀνεσπῶ, ξεσπῶ. Svellere, strappare, stirpare.

pare.

Ἀναπῶ τὰ γένεια. Strappar la barba, pelar la barba.

Ἀναπῶμαι, ῶσαι, ναπαύμην, ναπαύθηκα, ναπάσου, νὰ ναπαυθῶ. ἀνεπῶμαι, ξεπῶμαι. Svellersi, strapparsi, stirparsi, et pelarsi la barba.

Ἀνάστασις, ἡ. Risurrettione, risuscitamento.

Ἡ ἀνάστασις τοῦ χριστοῦ. La Risurrettione di Christo N. Signore.

Ἡ ἡμέρα τῆς ἀναστάσεως, Il dì della Risurrettione. il Resurressi.

Ἀναστάσης. βλ. Ἀνεστάσης.

Ἀνάσταμα, τὸ. Terreno di nuovo coltivato.

Τὰ ἀναστίματα. Terreni di nuovo coltivati.

Τὰ ἀναστίματα. Le cose di nuovo scritte, ò ristampate.

Ἀναστεναγμένα, ἀναστεναγμένα. Con sospiri.

Ἀναστεναγμένος, η, ον, ἀναστεναγμένος, η, ον. Sospiroso, sospirante.

Ἀναστεναγμὸς, ὁ, ἀναστεναγμὸς, ὁ. στεναγμὸς, ὁ. Sospiro, sospirio, il sospirare.

Ἀναστενάζω, ναζα, νασα, ἢ νάξα, νασε, ἢ νάξε, νὰ νάσω, ἢ νὰ νάξω. ἀνεστενάζω. Sospirare.

Ἀναστενακτικὸς, η, ον, ἀναστεναστικὸς, η, ον. Sospirando.

Ἀναστέναξις. βλ. Ἀναστεναγμὸς.

Ἀναστένω, ἀνάστενα, ἀνάστησα, ἀνάστησε, νὰ ἀναστήσω. ἀνεστένω. Resuscitare, risuscitare.

Ἀνασταίνομαι, ἀναστάνθμην, ἀναστάθηκα, ἀναστάσου, νὰ ἀναστοῦν ἀνεστένομαι. Risuscitarsi, risorgere, resorgere.

Ἀνασρέφω, σρεφα, σρεψα, σρεψε, νὰ σρέψω. γυρίζω ἀπὸ τὸν ἄλλον μερεάν. Riversare, rivolgere, rivesciare, rovesciare.

Ἀνασροφὴ, ἡ, γύρισμα, τὸ. Riversamento, rivolgimento, inversione.

Ψυχῆς ἀνασροφὴ, ἡ. Aversione d'animo.

Ἀνάσυρμα, τὸ, ἀνασυρμὸς, ὁ. Il tirar l'acqua.

Ἀνάσυρμα, τὸ, σκλα, ἡ. Secchia da tirar l'acqua.

Ἀνασυρμένος, η, ον. Tirato, parlando dell'acqua.

Ἀνασύρνω, συρνα, συρα, συρε, νὰ σύρω. ἀνεσύρνω, σύρνω, τραβῶ. ἀναντλίζω. Tirar l'acqua.

Ἀνασύρνομαι, σύρνθμην, σύρθηκα, σύρθη, νὰ συρθῶ. ἀνεσύρνομαι τραβοῦμαι, σύρνομαι, ἀναντλίζομαι. Tirarsi l'acqua.

Ἀνατέλλω, τελλα τηλα, ἦλε, νὰ τήλω. εὐγαίνει ὁ ἥλιος. Levarsi il sole.

Ἀνατολὴ, ἡ. Anatolia. (paese.)

Ἡ Ἀνατολὴ. Il levante, l'oriente.

Ἀπὸ τὴν ἀνατολῆς. Dal levante, dall'oriente.

Ἀνατολικὰ. Verso l'oriente, dalla parte dell'oriente.

Ἀνατολικὸς, η, ον. Di levante levantiere, orientale.

Ἀναπολίτης, ὁ. Huomo dell'Anatolia.

Ἀνατολίκισσα, ἡ. Donna dell'Anatolia.

Ἀνατομία, ἡ, ἀνατομὴ, ἡ, σκίσιμον τοῦ κορμοῦ τοῦ ἀθρώπου. Anatomia, dissecatione.

Ἀνατομίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. σκίζω ἀνθρωπινὸν κορμί. Anatommizzare, dissecare.

Ἀνατομιστὴς, ὁ. Anatomista.

Ἀνατρανίζω. βλ. ἀναντρανίζω.

Ἀνατρέφω. βλ. Ἀναθρέφω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἀνατριχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἀνετριχιάζω, ἀνετριχῶ, ἀνατριχῶ. Arricciare, et arricciarsi, aggricciare, et aggricciarsi i capegli et altri peli del corpo.

Ἀνατριχιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. ἀνατριχῶμαι, ἀνετριχιάζομαι, ἀνετριχῶμαι. Arricciarsi, aggricciarsi i capegli, et altri peli del corpo.

Ἀνατριχιάζοντα τὰ μαλιά μου. Mi si arriccino i capegli.

Ἀνατρίχιασμα, τὸ, ἀνατριχιασμὸς, ὁ, ἀνετρίχιασμα, τὸ, ἀνετριχιασμὸς, ὁ. Arricciamento, ò, aggricciamento de'capegli.

Ἀνατριχιασμένος, η, ον, ἀνετριχιασμένος, η, ον. A chi si sono arricciati i capegli.

Ἀνατροφὴ, ἡ. Educatione.

Ἡ ἀνατροφὴ τῶν παιδιῶν. L'educatione de' figlivoli.

Ἀναύλωτος, η, ον. Non noleggiato.

Ἀνάφερμα, τὸ. Attribuimento, attributione, riducimento.

Ἀναφέρνω, φερνα, φερα, φερε, νὰ φέρω. ἀναφέρω, ῥίχνω. Attribuire, riferire, referire, ridurre, relatare, referendare, et imputare.

Ἀναφέρνω εἰς τὸ λόγο μου. Attribuire à se stesso, attribuirsi.

Ὁ ἀναφέρνει. Referendario, riferendario.

Ἀναφέρνομαι, φέρνθμην, φέρθηκα, φέρσου, ἢ φέρθη, νὰ φερθῶ. ἀναφέρομαι. Attribuirsi, riferirsi, referirsi, ridursi, imputarsi.

Ὁ ἀναφερεῖ νὰ ἀναφερθῇ. Referendo.

Ἀναφορὰ, ἡ. Querela al giudice.

* Ἀναφορὰ, ἡ. Relatione, filosoficamente parlando.

* Ἀναφορικὰ, τὰ. Cose degne d'esser riferite. *Relatu digna.* (In latino.)

* Ἀναφορικὸς, η, ον. Relativo, filosoficamente parlando.

* Ἀναφορικῶς. Relativamente, filosoficamente parlando.

Ἀναφτεργιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ τὰ χώματα. ἀνεφτεργιάζομαι τὰ χώματα. Starnazzare.

Ἀνάφτης, ὁ, ἄφτης, ὁ. Accenditore, incenditore.

Ἄναφτος, η, ον. Non acceso.

Ἀνάφτεια, ἡ, ἀνάφτεα, ἡ, ἄφτεια, ἡ, ἄφτεα, ἡ. Accenditrice, incenditrice.

Ἀνάφτω, νηφτα, νηψα, ναψε, νὰ νάψω. ἄφτω. Accendere, incendere, allumare, impicciare.

Ἀνάφτομαι, νήφτθμην, νήφθηκα, νάψου, νὰ ναφθῶ, ἄφτομαι. Accendersi, incendersi, allumarsi, impicciarsi.

Ἀναχύνω. βλ. μεταχύνω.

Ἀνάψιμον, τὸ. L'accendere.

Ἀναψύχω. βλ. Δροσίζω.

Ἀναψυχὴ, ἡ, δρόσισμα, τὸ, δροσιά, ἡ. Refrigerio.

Ἀνδρεαγαθία, ἡ. Bravura, valentiggia, valore, prodezza.

Ἀνδρεαγαθῶ, εῖς, γάθθην, γάθησα, γάθησε, νὰ γαθήσω. κάμνω ἀνδρεαγαθίας. Far delle prodezze, portarsi da huomo prode, et valente.

Ἀνδρεάδελφη, ἡ, κθνιά, ἡ, κθνιάδα, ἡ. Cognata, sorella del marito.

Ἀνδρεαδέλφια, τὰ. Cognati, fratelli e sorelle del marito.

Ἀνδράδελφος, ὁ, κθνιός, ὁ. Cognato, fratello del marito.

Ἄνδρας, ὁ, Marito.

Ἀνδρεακλείδα, ἡ, ἀνδρεάχνη, ἡ, γλυκρίδα, ἡ. (χερτάρι.) Portulaca, porcellana, porcacchia. (herba.)

Ἀνδρωμίζω. βλ. Ἀνφτρωμίζω.

Ἀνδρεία. βλ. Ἀνδρία.

Ἀνδρειέυομαι εύθμην, εύθηκα, εύσου, νὰ ευθῶ. ἀνδρειώνομαι, ἀνδρίζομαι. Virilire.

Ἀνδρειωμένα. Bravamente, coraggiosamente, generosamente valorosamente.

Ἀνδρειωμένος, η, ον. Bravo, corag-

gioso, generoso, valoroso, valente virile.

Ἀνδρειωμένη γυναῖκα, ἡ. Donna generosa. donna virile.

Ἀνδρειώνομαι. βλ. Ἀνδρεύομαι.

Ἀνδρία, ἡ, ἀνδρεία, ἡ. Virilità.

Ἀνδριαντοποιὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει στάτοας. Statuario.

Ἀνδριαντοποιῶ, εῖς, ποίεν, ποίησα, ποίησε, νὰ ποιήσω. κάμνω στάτοας. Far statue.

Ἀνδριὰς, ὁ, ἄγαλμα, τὸ, εἴδωλον, τὸ, ξόανον, τὸ, στάτοα, ἡ. Statua, statoa.

Ἀνδρίζω. βλ. Ἀνδραγαθῶ.

Ἀνδρίζομαι. βλ. Ἀνδρεύομαι.

Ἀνδρικὸς, ια, ιον. Di maschio, maschile, huominesto.

Ἀνδρίκιαις δηλειαῖς, αἱ. Fatti maschili, affari maschili.

Ἀνδριοσύνη, ἡ. Virilità.

Ἀνδρισμὸς, ὁ. Il virilire.

Ἀνδριώνομαι. βλ. Ἀνδρειώνομαι.

Ἀνδρογυναῖκα, ἡ. Huominessa, vira, virago.

Ἀνδρόγυνον, τὸ. Matrimonio, ciòè, i maritati.

Ἀνδρόγυνοχωρίζω, εις, εισα, εισε, νὰ εἴπω. χωρίζω τὰ ἀνδρόγυνα. Divortiare.

Ἀνδρογυνοχωρισιὰ, ἡ. Divortio.

Ἀνδρογυνοχωριστὴς, ὁ. Uno che divortia.

Ἀνδρογυνοχωρίστρια, ἡ, ἀνδρογυνοχωρίστρα, ἡ. Una che divortia.

Ἀνεβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. ἀνηβάζω. Rialzare.

Ἀνεβάζω. Promuovere.

Ἀνεβάζω. Levitare, lievitare.

Ἀνεβάζω. Incarire, rincarire, rincarare, crescer di prezzo.

Ἀνεβάθρα, ἡ. Teatro.

Ἀνεβαίνω. βλ. Ἀνηβαίνω.

Ἀνέβασις, ἡ. Il rialzare.

Ἀνέβασις, ἡ. Promotione, il promuovere.

Ἀνέβασμα, τὸ, ἀνεβασμὸς, ὁ. Rialzamento.

Ἀνέβασμα, τὸ, ντζαρδάκι, τὸ. Sporto di casa.

Ἀνεβασμένος, η, ον. Rialzato.

Ἀνεβασμένος, η, ον. Promosso.

Ἀνεβασμένος, η, ον. Levitato, lievitato.

Ἀνεβασμένος, η, ον, Incarito.

Ἀνεβαστὴς, ὁ. Rialzatore.

Ἀνεβάστρι, ἡ, ἀνεβάστρα, ἡ. Rialzatrice.

Ἀνεβατὸς, η, ον. Levito, lievito.

Ἀνεβατὸν ψωμὶ, τὸ. Pane fermentato.

Ἀνέγκικτα, ἄγικτα. Intattamente, senza toccare.

Ἀνέγκικτος, η, ον, ἄγικτος, η, ον. Intatto.

Ἀνεγδιήγητα. Inenarrabilmente, indicibilmente.

Ἀνεγδιήγητος, η, ον, ἀνεκδιήγητος, η, ον, ἀδιήγητος, η, ον. Inenarrabile, indicibile.

Ἀνέγδυτος, η, ον. Non spogliato.

Ἀνεγκεφάλεια, ἡ, ἀκρασία, ἡ. Incontinenza, intemperanza.

Ἀνεγκεφάλητα. Intemperatamente.

Ἀνεγκεφάτητος. Incontinente, intemperante.

Ἀνεγνοιασιὰ, ἡ, ἀξεγνοιασιὰ, ἡ, ἀκηδεμονιὰ, ἡ. Spensieratezza, poca cura.

Ἀνέγνοιαστα, ἀνέγνοιαστα, ἀξέγνοιαστα, ἀκηδεμόνιστα. Spensieratamente, senza cura.

Ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀξέγνοιαστος, η, ον, ἀκηδεμόνιστος, η, ον. Spensierato, che non hà cura.

Ἀνεγρειώνω. βλ. Ἀναγρειώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἀνεψιὰ. βλ. Ἀνεψιὰ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἀνεκδιήγητα. βλ. Ἀνεγδιήγητα.

Ἀνεκδικησιὰ, ἡ, ἀξεκδικησιὰ, ἡ. Il non esser vindicativo, il non haver vendetta.

Ἀνεκδίκητα, ἀξεκδίκητα. Senza vendetta.

Ἀνεκδίκητος, η, ον, ἀξεκδίκητος, η, ον. Che non è vendicativo, et invendicato, inulto, et invendichevole.

Ἀνελεημόνητος, η, ον, ἀνεύσπλαγχνος, η, ον, σκληρόκαρδος, η, ον. Immisericordioso.

Ἀνελέτσαις, αἱ. Una sorte di orecchini.

Ἀνελεύθερα, ἀκειβά. Illiberalmente.

Ἀνελευθερία, ἡ, ἀκείβεια, ἡ. Illiberalità.

Ἀνελεύθερος, η, ον, ἀκειβὸς, η, ον, σφικτὸς, η, ον. Illiberale.

Ἀνελυγώνω. βλ. Ἀναλυγώνω.

Ἀνελπισιὰ, ἡ, ἀνορπισιὰ, ἡ. L'esser senza speranza, il non haver speranza.

Ἀνέλπιστα, ἀνόρπιστα σ' ἐλπίδα. Insperatamente, inespettatamente, fuor di speranza.

Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον. insperato, inaspettato, et che non si sperava, et che non si spera, et che non si può sperare.

Ἀνελυγιάζω. βλ. Ἀναλυγιάζω.

Ἀνελυγώνω. βλ. Ἀναλυγώνω.

Ἀνέλυμα, ἀνελυμὸς. βλ. Ἀναλύγωμα.

Ἀνέλυμα, τὸ, ἀνελυμὸς, ὁ. Sgomitolamento.

Ἀνελυμένος. βλ. Ἀναλυγωμένος.

Ἀνελυμένος, η, ον. Sgomitolato.

Ἀνελυτὴς. βλ. Ἀναλυγωτὴς.

Ἀνελυτὴς, ὁ. Sgomitolatore.

Ἀνελύτρια, ἡ, ἀνελύτρα, ἡ. Una che liquefa.

Ἀνελύτρια, ἡ, ἀνελύτρα, ἡ. Sgomitolatrice.

Ἀνελῶ, εῖς, νέλεν, νέλησα, νέλησε, ἢ νέλεις, νὰ νελήσω. βλ. Ἀναλυγώνω.

Ἀνελῶ. Sgomitolare il coccone del bigatto, cavar la seta'chà fatto il bigatto.

Ἀνεμάκι, τὸ, ἀνεμάκι, τὸ. Venticello, ventolino, ventolo.

Ἀνεμάκι, τὸ. Guindoletto, picciolo depanatoio.

Ἀνεμασεῖω. βλ. Ἀναμασεῖω.

Ἀνέμη, ἡ. Guindolo, depanatoio.

Ἀνεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ξανεμίζω, ἐξανεμίζω. Ventilare, ventillare, ventolare, sventare, sventolare.

Ἀνεμικὴ, ἡ. Tempo ventoso, fortuna di terra.

Ἀνεμικὸς, η, ον. Ventoso, flatuoso.

Ἀνεμικὸς, η, ον. Lieve, frivolo, di poco momento.

Ἀνεμικὰ πράγματα, μαρδάδες, οἱ. Babbole, bagatelle, cose di poco momento, cose frivole.

ἀνέμισμα, τὸ, ἀνεμισμὸς, ὁ. Ventilatione.

Ἀνεμισμένος, η, ον. Ventilato. sventato.

Ἀνεμοβλογιαῖς, αἱ. Morviglioni.

Ἀνεμογάμης, ὁ, τζυφάκι, τὸ, καϊνέλλι, τὸ. (πουλί.) Terzuolo. (uccello.

Ἀνεμοδουλειὰ, ἡ. Negotiuzzo.

Ἀνεμοκάμηλον, τὸ, καμηλάκι, τὸ, καμελεωντάρι, τὸ. (ζῶον.) Cameleone, cameleonte. (animale.)

Ἀνεμολόγος, ὁ, κεφκάνι, τὸ. Cocchiume, cocchione.

Ἀνεμομιλιὰ, ἡ. Il buttar parole al vento.

Ἀνεμομιλητὴς, ὁ. Uno che butta le parole al vento.

Ἀνεμομιλήτρια, ἡ, ἀνεμομιλήτρα, ἡ. Una che butta le parole al vento.

Ἀνεμόμυλος, ὁ. Ventimola, molino da vento.

Ἀνεμόποδος, ὁ. Il piede del guindolo.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἀνεμοπλυκτεμά, ἡ. Cola di vento.
Ἀνεμοπύρωμα, τό. Arsura di vento.
Ἀνεμοπύρωμα, τό. Volatica, vermolatico, ſerpiggine.
Ἄνεμος, ὁ, Vento.
Κατάλογον τῶν κυριοτέρων ἀνέμων. Liſta delli venti principali.
Ὁ βορειάς. La tramontana.
Ὁ γαρμπής. Il garbino.
Ὁ γρεγάλης. Il gregale.
Ἡ γραιοτραμοντάνα. La grecotramontana.
Ὁ γραῖος. Il greco.
Τὸ λεβάντε. Il levante.
Τὸ μαϊστράλι. Il maeſtrale.
Ἡ νοτιά, ὁ νότος. Il ſirocco.
Τὸ πονέντε, τὸ πωνέντε. Il ponente.
Ὁ ἐμπάτης. Il vento foraneo.
Οἱ ἄνεμοι τῆς στεριάς. Altani.
Ἄνεμος βεγχεὸς, ὁ. Ventipiovolo.
Ἄνεμος γλυκὺς, ὁ. Vento proſpero.
δυνατὸς Ἄνεμος. Vento freſco.
ταλκεὸς Ἄνεμος, ὁ. Vento cernito.
σύρνει ὁ Ἄνεμος, φυσᾷ ὁ ἄνεμος. Il vento tira.
Ἄνεμος ὁπῶ φυσᾷ μὲ φύσεις φύσεις. Vento à rafiche.
τῶ Ἀνέμου, ἀνεμοπερίστικος, ν, ον. Di vento, di poco momento.
Ἀνεμοπύρωμα, τό. Sferſa.
Ἀνεμοπυρωμένος, ν, ον. Sferſato.
Ἀνεμοσάλεμα, τό. Movimento della creatura dentro la panſa della madre.
Ἀνεμοσαλεύω, ἢ ἀνεμολεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Moverſi la creatura dentro la panſa della madre.
Ἀνεμόσκαλα, ἡ. Scala portatile.
Ἀνεμοσκέπη, ἡ, ἀξωμεμά, ἡ. Ridoſſo, luogo ritirato dal vento.
Ἀνεμοσκορπισμένος, ν, ον. Buttato al vento.
Ἀνεμοσκορπῶ, ᾶς, σκίρπωσα, σκόρπησα, σκόρπησε, ἢ σκίρπα, νὰ σκορπήσω. Buttare al vento.
Ἀνεμοσκορπῶμαι, ᾶσαι, σκορπώμην, σκορπήθηκα, σκορπίσθ, νὰ σκορπισθῶ. Buttarſi al vento.
Ἀνεμόσουπα, ἡ. Zuppa di pan'et acqua.
Ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ στρόβιλος, ὁ, στρόβιλα, ἡ. Turbine, turbo, girone, vortice, nodo di vento.
Ἀνεμοσυρμαπά, ἡ. Tiro di vento.
Ἀνεμοταράζω, ταράζα, ταράξα, ταράξε, νὰ ταράξω. Agitare, ò trabalzare co'l vento.
Ἀνεμοταράζομαι, ταράζουμαν, ταράχθηκα, ταράξω, νὰ ταραχθῶ. Agitarſi, ò, trabalzarſi, ò sbatterſi dal vento.
Ἀνεμοταραμένος, ν, ον, ἀνεμοταραγμένος, ν, ον, ἀνεμοταρασμένος, ν. ον. Agitato, ò trabalzato, ò sbattuto dal vento.
Ἀνεμοταραμὸς, ὁ, ἀνεμοταραγμὸς, ὁ. Agitatione, ò trabalzamento co'l Vento.
Ἀνεμοταραχή, ἡ, ἀνεμοτάραχα, τὰ, ἀνεμοῦρα, ἡ. Tempeſta di venti.
Ἀνεμοταραχώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τό. Tempeſtoſo.
Ἀνεμοῦρα. βλ. Ἀνεμοταραχή.
Ἀνεμοῦρα, ἡ, Giravento.
Ἀνεμοφύδι, τό. Serpe di vento.
Ἀνεμοφυσημαλιά, ἡ. Il ſoffio di vento.
εἰς πᾶσαν Ἀνεμοφυσημαλιάν. Ad ogni ſoffio di vento.
Ἀνεμορχόρταρον, τό, ποτηροπλύταις, αἱ, ἑλξίνι, τό, (χορτάρι.) Parietaria. (herba.)
Ἀνεμπίστευτα. Diſlealmente, ſlealmente.
Ἀνεμπίστευτος, ν, ον. Diſleale, ſleale, sfidato, sfiducciato, che manca di fedeltà.
Ἀνεμπίστευτος, ν, ον. Scredentiato.
Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ. Diſlealtà, ſlealtà, sfidanza.
Ἡ Ἀνεμπόδισιά. Il non eſſer prohibito.
Ἡ Ἀνεμπόδισιά. Il non eſſere impedito.
Ἀνεμπόδιστα. Senza prohibitione.
Ἀνεμπόδιστα, Senz'impedimento.
Ἀνεμπόδιστος, ν, ον. Non prohibito.
Ἀνεμπόδιστος, ν, ον. Non impedito.
Ἀνέμπορα, ἀνήμπορα, ἀδύναμα. Impotentemente.
Ἀνεμπόρεσις, ἡ, ἀνεμπορεία, ἡ, ἀνημπορεία, ἡ, ἀνεμπορεσύνη, ἡ, ἀνημπορεσιοσύνη, ἡ. Impoſtanza, impotenza.
Ἀνεμπόρετα, ἀνημπόρετα, ἀδύναμα. Impoſſibilità.
Ἀνεμπόρετος, ν, ον, Ἀνημπόρετος, ν, ον, ἀδύνατος, ν, ον. Impoſſibile.
Τὸ Ἀνεμπόρετον, τὸ ἀνημπόρετον, τὸ ἀδύνατον. L'impoſſibilità, l'impoſſibile.
Ἀνέμπορος, ν, ον, Ἀνήμπορος, ν, ον, ἀδύναμος, ν, ον. Impoſſente, impotente.
Ἀνέμυαλος, ν, ον, ἀκάνκαλος, ν, ον. Cervellone.
Ἀνεμώδης, ὁ, ἢ, ν, ες, τό. Ventoſo.
Ἀνεμώνη. βλ. Μαναξιλάλε.
Ἀνενεργησιά, ἡ. Inefficacità.
Ἀνενέργητα. Inefficacemente.
Ἀνενέργητος, ν, ον, ἀνενεργὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς τό. Inefficace.
Ἀνέννοιαστα. βλ. Ἀνέγνοιαστα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ἀνεξάλειπτος, ν, ον, ἀνεξάλειφτος, ν, ον, ἀλειωτος, ν, ον. Indelebile.
Ἀνεξέτασος. βλ. Ἀξέτασος.
Ἀνεξήγητος. βλ. Ἀδιάλυτος.
Ἀνεξόδιαστος, ν, ον, ἀξόδιαστος, ν, ον. Non ſpeſo, non conſumato.
Ἀνεξομολόγητος. βλ. Ἀξομολόγητος.
Ἀνεπαίνετος, ν, ον. Non laudato.
Ἀνεπαίνετος, ν, ον. Inlaudevole.
Ἀνεπάυγω. βλ. Ἀναπαύγω.
Ἀνεπίγραφος, ν, ον. Non intitulato.
Ἀνεπιδέξιος, ια, ιον, ἀνάποδος, ν, ον. Indeſtro.
Ἀνεπιδεξιοσύνη, ἡ, ἀναποδιά, ἡ. Indeſtrezza.
Ἀνεπίστρεπτος, ν, ον, ἀμετάστρεπτος, ν, ον, ἀμετάστρεπτος, ν, ον. Inconvertibile.
Ἀνεπιτήδεια. Inabilmente, inhabilmente.
Ἀνεπιτήδειος, εια, ειον. Inhabile, inabile.
Ἀνεπιτηδιοσύνη, ἡ. Inabilità, inhabilità.
Ἀνεπιοιά. βλ. Ἀναπιοιά.
* Ἀνεπιτυγμένως, ξεκαθαρεστά, εἰς τὸ μεγαλύτερον, ἕνα πρὸς ἕνα. Eſplicite, eſplicitamente, *Explicitè*. (In latino.
Ἀνεραΐδες, αἱ, Νεραΐδες, αἱ, καλαῖς Ἀρχόντισσαις, Nereide nimfe.
Ἡ Ἀνεροῦσα. L'onda del mare, che doppo d'haver dato alla rocca, ritorna indietro al mare.
Ἀνεσαίνω. βλ. Ἀνασαίνω.
Ἄνεσις, ἡ. Relaſſatione, rilaſcio, rilaſſo.
Ἀνεσάτης, ὁ, ἀνασάτης, ὁ, κυτυμωφρνάρης, ὁ, κόλιγας, ὁ. Affittaiuolo, affittaruolo, affittuale, gaſtaldo.
Ἀνεσάτρια, ἡ, ἀνεσάτρα, ἡ, ἀνασάτρια, ἡ, ἀνασάτρα, ἡ, κυτυμωφρνάρισσα, ἡ. Gaſtalda.
Ἀνεσμένος, ν, ον. Riſuſcitato, riſorretto.
Ἀνεσένω. βλ. Ἀνασένω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ἀνετοιμασιά. ἡ. Improntezza, improntitudine.
Ἀνέτοιμος, ν, ον. Impronto, impreparato.
Ἀνετριχιάζω. βλ. Ἀνατριχιάζω.
Ἀνεύλαβα. Indevotamente.
Ἀνευλάβεια, ἡ. Indevotione.
Ἀνεύλαβος, ν, ον. Indevoto.
Ἀνευπλαγχνία. βλ. ἀσπλαγχνία, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἀνευχάριστα, ἀχάριστα. Ingratamente.

Ἀνευχαριστία, ἡ, ἀχαριστία, ἡ. Ingratitudine, sconoscenza.

Ἀνευχάριστος, η, ον, ἀχάριστος, η ον. Ingrato, sconoscente.

Ἀνευχαριστότατα, ἀχαριστότατα. Ingratissimamente.

Ἀνευχαριστότατος, η, ον, ἀχαριστότατος, η, ον. Ingrattissimo.

Ἀνέφαλος, η, ον, ἀσύνεφος, η, ον. Che è senza nuvole.

Ἀνεψάκι, τὸ, ἀνεψιάκι, τὸ, ἀνεψάκι, τὸ, ἀνεψιάκι, τὸ. Nepotino, nipotino.

Ἀνεψιά, ἡ, ἀνεψιά, ἡ. Nipote, nepote.

Τὰ ἀνέψια, τὰ ἀνείψια. I nipoti, i nepoti.

Τὰ πρῶτα Ἀνέψια. I nipoti nel primo grado.

Τὰ δεύτερα ἀνέψια. I nipoti nel secondo grado.

Τὰ τρίτα Ἀνέψια. I nipoti nel terzo grado.

Ἀνεψιὸς, ὁ, ἀνεψιὸς, ὁ, ἀνείψι, τὸ. nepote, nipote.

Ἀνεβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. ἀνεβάζω. Rialzare.

Ἀνεβάζω. Promovere.

Ἀνεβάζω. Levitare, lievitare.

Ἀνεβάζω. Incarire, rincarire, rincirare, crescere di prezzo.

Ἡ καλορίζικιά τὴ Ἀνεβάζει ὅσαν τὸ περιζύμι. La fortunà lo favorisce.

Ἀνεβαίνω, ἐνέβαινα, ἐνέβηκα, καὶ ἀνέβηκα, ἀνέβα, καὶ ἀνέβα, νὰ ἀνεβῶ, καὶ νὰ ἀνεβῶ. ἀναβαίνω. Montare, salire, ascendere.

Ἀνεβαίνω. Andare inanzi, avanzarsi.

Ἀνεβαίνει ὁ καιρός. Il tempo s'avanza.

Ἀνεβαίνει ὁ χρόνος. L'anno s'avanza.

Ἀνεβαίνει ἡ ζέστη. La febbre và inanzi.

Ἀνεβαίνει ἡ ζέστη. Il caldo và inanzi.

Ἀνεβαίνει τὸ κτίριον. La fabrica s'avanza.

Ἀνεβασιά, ἡ. Salita, montata.

Ἀνέβασις, ἡ. Accrescimento.

Ἀνέβασις τῆς ζέστης. Accrescimento di febbre.

Ἀνέβασμα, τὸ. Salita, salimento.

Ἀνεβασμένος, η, ον. Salito.

Ἀνεβάτης, ὁ, στένωσις, ἡ, ἀναγκασμὸς, ὁ. Strettezza di petto.

Ἀνεβατὸς. βλ. Ἀνεβατός.

Ἀνεβοκατεβαίνω, κατέβαινα, κατέβηκα, καὶ κατέβηκα, κατέβα, καὶ κατέβα, νὰ κατεβῶ, καὶ νὰ κατεβῶ. Montare et calare, ascendere, et scendere.

Ἀνεβάτα, ἡ. Nota del canto che monta.

Ἀνεγνωσιά, ἡ, ἀγραμματοσύνη, ἡ. Il non havere ancora l'uso di ragione.

Ἀνέγνωστος, η, ον, ἄγραμμος, η, ον. Che non hà ancora l'uso di ragione.

Ἀνυπακοιά, ἡ, ἀπειθεία, ἡ, ἀπειθεία, ἡ. Inobedienza.

Ἀνήκουστος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον. Inaudito, che non si è sentito.

Ἀνήλιος, α, ον. Che non hà sole, che è senza sole.

Ἀνήμερα. Indomitamente.

Ἀνήμερα θηρία, τὰ. Fiere indomite, bestie indomite.

Ἀνημέρευτος, η, ον. Intrattabile.

Ἀνημερευσιά, ἡ. Intrattabilità.

Ἀνήμερος, η, ον. Indomito.

Ἀνημερωσιά, ἡ. Indomità, immansuetudine.

Ἀνημέρωτος, η, ον. Indomevole.

Ἀνήξερα. Inscientemente.

Ἀνηξεριά, ἡ. Inscienza.

Ἀνήξερος, η, ον. Insciente, inscio.

Ἀνηφορίζω, ισα, ρισα, ρισε, νὰ ρίσω. Salire un luogo erto, errare.

Ἀνηφορίζω. Acclivare.

Ἀνηφορικὸς, η, ον. Montuoso, pieno di salite.

Ἀνήφορον, τὸ. Ertezza, erto, ertura, acclività.

Ἀνήφορος, η, ον. Montante, erto, acclive.

Ἀνηψητάρι, τὸ. Filo crudo.

Ἀνήψητος, η, ον, ὠμὸς, η, ον. Incotto, verde-mezzo, verdimezzo.

Ἀνθιβολεύω. βλ. Ἀνθιβολεύω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀνθίζω. βλ. Ἀνθίζω. καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀνθιβολῶ, ᾶς, βόλιν, βόλησα, βόλησε, καὶ βόλα, νὰ βολήσω. Fragrare, ò olezzare i fiori di alberi.

Ἀνθολογία, ἡ. Raccolta de' fiori di alberi.

Ἀνθολογῶ, ᾶς, λόγιν, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Raccogliere i fiori de'gl'alberi.

Ἀνθολιβανθομοσκομυρίζω, ρίζα, ρίσα, ρισε, νὰ ρίσω. Havere ò sentir l'odore de fiori de'gl'alberi, et delle herbe, et del mosco.

Ἀνθόνερον, τὸ, ἀθόνερον, τὸ. Acqua nanfa, et lanfa.

Ἄνθος, τὸ, ἄθος, τὸ. Fior di albero.

Ἀνθρακιάφι. βλ. Ἀθρακιάφι.

Ἀνθρωπάρι, τὸ, ἀνθρωπιεράκι, τὸ. Hometto, homiccino, homicciuolo, homuncino, homuniccio, homuccio, huomicino.

Ἀνθρωπαρέσκεια, ἡ. Compiacevolezza à gl'huomini.

Ἀνθρωπάρεσκος, η, ον. Compiacevole à gl'huomini.

Ἀνθρωπεμένα. βλ. Μὲ ἀνθρωπάν.

Ἀνθρωπεμένος, η, ον. Civile, cortese, honesto.

Ἀνθρωπεύω, πευα, πευσα, καὶ πεψα, πευσε, καὶ πεψε, νὰ πεύσω, καὶ νὰ πέψω. Civilire, honestare, adonestare, adhonestare.

Ἀνθρωπιά, ἡ, πόλιψις, ἡ, κρεάντζα, ἡ. Civilità, cortesia, honestà, buona creanza.

Μὲ Ἀνθρωπιάν, ἀνθρωπεμένα, μὲ πόλιψιν, μὲ κρεάντζα. Civilmente, cortesemente, honestamente, con buona creanza.

Ἀνθρωπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Humanare.

Ἀνθρωπίζομαι, πίζομαι, πίσθηκα, πίσθε, πισθῶ. Humanarsi.

Ἀνθρωπινά. Humanamente.

Ἀνθρώπινος, η, ον. Humano.

Ἀνθρωπόδιος, ὁ. Huomodio.

Ἀνθρωπολάτρης, ὁ. Idolatro di huomini.

Ἀνθρωποπαρουσία, ἡ, τὸ πέφτει εἰς πρόσωπα. Rispetto humano.

Ἄνθρωπος, ὁ. Huomo

Ἄνθρωπος, ὁ, καὶ ἡ. Persona, personaggio.

Ὁ Μέσα ἄνθρωπος. L'huomo interiore.

Ὁ ἔξω Ἄνθρωπος. L'huomo esteriore.

Κακὸς Ἄνθρωπος. Cattivo huomo, cattiva persona.

Καλὸς Ἄνθρωπος. Buon huomo, buona persona.

Ὀλιγοστένιος Ἄνθρωπος, μηδετιπότενος ἄνθρωπος, ὀλιδανὸς ἄνθρωπος. Huomo da niente.

Ἄξιος ἄνθρωπος. Degno huomo, degna persona, degno personnaggio.

Καταστρεμένος Ἄνθρωπος. Homissimo.

Πεσκομένος Ἄνθρωπος. Huomo sapiente, huomo esperto, ò virtuoso.

Τιμημένος Ἄνθρωπος. Huomo honorato.

Ἀνδρειωμένος ἄνθρωπος. Huomo valoroso, ò valente, ò bravo.

Ἐγκαρδιακὸς Ἄνθρωπος. Huomo coraggioso, ò, aminoso, ò generoso.

Ἄνθρ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἄνθρωπος Ἀνθρωπος. Huomo da bene, ò coscientioso.
Σωστὸς Ἄνθρωπος. Huomo compiuto, huomo fatto.
Τῆς ψυχῆς τοῦ Ἄνθρωπος. Huomo divoto.
Ψυχιχάρης Ἄνθρωπος. Huomo limosiniere.
Τῆς καλοσύνης Ἄνθρωπος. Huomo ufficioso, huomo di ricapito.
Τέλειος Ἄνθρωπος. Huomo perfetto.
Ἐξάκουστος Ἄνθρωπος. Huomo famoso.
Φημισμένος Ἄνθρωπος. Huomo insigne, ò famoso.
Μεγάλος Ἄνθρωπος. Huomo d'assai, grand'huomo.
Θεοφόρος Ἄνθρωπος. Huomo divino.
Ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ. Huomo di Dio.
Ἄνθρωπος μακρὺς κακοκαμωμένος. Hominaccio.
Ἄνθρωπος χοντρὸς κακοκαμωμένος. Homoncione.
Ἀνθρωπότης, ἡ. Humanità.
Ἀνθρωποτρώγω, πότρωγα, πόφαγα, πόφαγε, ποφάγω. Divorar gl'huomini.
Ἡ Ἀνθρωποφαγία. Il divorare huomini.
Ἀνθρωπόφαγος, ὁ. Divorator d'huomini.
Ἀνθρωποφάγοι, οἱ. Huomini che si cibano di carne humana.
Ἀνοῶ. βλ. Ἀνοίγω.
Ἀνίερα, κοσμικά. Profanamente.
Ἀνίερος, ἡ, ον, κοσμικὸς, ἡ, ον, βέβηλος, ὁ ἢ, ἡ, ον. Profano.
Ἀνικηταὶ, ἡ. Invincibilità.
Ἀνίκητα. Invincibilmente, invittamente.
Ἀνίκητος, ἡ, ον. Invincibile, invincevole, et invitto.
Ἄνιπτος, ἡ, ον, ἄνιπτος, ἡ, ον. Inlavato, non lavato.
Μὲ Ἄνιπτα χέρια ἢ ποδάρια. Con mani, e piedi non lavati.
Ἄνισα, ἀτέριαστα. Inegualmente, inugualmente, disugualmente.
Ἄνισος, ἡ, ον, ἀτέριαστος, ἡ, ον, ποδατέρι, ὁ, ἡ, τὸ. Ineguale, inuguale, disuguale.
Ἀνισότης, ἡ, ἀτεριαστὰ, ἡ, ἀτεριόσυνη, ἡ. Inegualità, inugualità, disugualità.
Ἀνίσως, ἀνίσωσκα, ἀνίσως ὁπῶ νὰ, ἴσως ἢ νὰ. Se forse, se pure, casoche.
Ἀνίσωσκα δὲν, ἀνίσωσκα νὰ μὴ, ἀνίσωσκα μὴ, ἢ ἀνίσως δὲν, ἢ ἀνίσως μὴ, εἰδὲ μὴ. Se nò, senon.
Ἀνίσωσκα ποτέ. Se mai in alcun tempo.
Ἀνίσωσκα πουθενά. Se mai in qualche luogo.
Ἀνοησία, ἡ. Insipienza.
Ἀνόητα. Insensatamente.
Ἀνόητος, ἡ, ον. Insipiente, insensato.
Ἄνοιγμα, τὸ. Aprimento, apersione.
Ἄνοιγμα τῆς γῆς. Apertura di terra.
Ἀνοιγμάδα, ἡ, χαραμάδα, ἡ, ῥισμάδα, ἡ. Apertura, apritura, fessura.
Ἀνοιγμένος, ἡ, ον. Aperto.
Ἀνοίγω, νοιγα, νοιξα, νοιξε, νοίξω. Aprire.
Ἀνοίγω, λάκκους εἰς τὸ δένδρον. Dissolare.
Ἀνοίγω τὰ μάτια. Aprir gl'occhi.
Ἄνοιξε τὰ μάτια σου, Apri gl'occhi, apri l'occhio.
Ἀνοίγω πόρτα, ἢ, παράθυρι. Fare una porta, ò una finestra.
Ἀνοίγω τὴν πόρταν, ἢ τὸ παράθυρι. Aprir la porta, ò la finestra.
Ἀνοίγω σπίτι. Aprir casa.
Ἀνοίγω τὸ σπίτι. Aprir la casa.
Ἀνοίγω τὸ σχολείον. Aprir scuola, fare una scuola.
Ἀνοίγω τὸ σχολείον. Aprir la scuola.
Ἀνοίγω ἐργαστήρι. Aprir bottega, metter bottega.
Ἀνοίγω τὸ ἐργαστήρι. Aprir la bottega.
Ἀνοίγω τὴν πραγματείαν. Mettere à mano la mercantia.
Ἀνοίγω ταβέρνα, ἢ καπηλειόν. Aprir taverna, far la taverna.
Ἀνοίγω τὸ βυτζί. Spillare.
Ἀνοίγω τὸ κρασί. Manomettere al vino, mettere à mano il vino.
Ἀνοίγω φονταναέλλα, κάμνω φονταναέλλα. Cauterizzare, fare una fontanella.
Ἀνοίγω τὸν τοῖχον. Aprire il muro.
Ἀνοίγει ὁ τοῖχος. Il muro si apre.
Ἀνοίγει ὁ καιρὸς. Il tempo si rasserta, ò si rischiara, ò si rasserena.
Ἀνοίγει ὁ νοῦς. Il giuditio s'apre.
Ἀνοίγομαι, νοίγομαν, νοίχθηκα, νοίξου, νοιχθῶ. ἀνοίγω. Aprirsi.
Ἀνοιγοσφάλισμα, τὸ. L'aprire et serrare.
Ἀνοιγοσφαλισμαλιὰ, ἡ. Batter d'occhio.
Εἰς μὰν Ἀνοιγοσφαλισμαλιὰν; εἰς μὰν μαπὰν, εἰς μὰν ῥοπὴν καιροῦ, εἰς μὰν στιγμὴν καιροῦ, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσε. In un batter d'occhio, in un instante.
Ἀνοιγοσφαλῶ, ᾷς, σφάλαν, σφάλησα, σφάλησε, νὰ σφαλήσω. Aprire et serrare.
Ἀνοιγοσφαλῶ τὰ μάτια. Palpebrizzare, batter gl'occhi.
Ἄνοικα, χωρὶς νοίκι. Senza fitto.
Ἡ Ἀνοικιασιὰ. L'esser senza fitto.
Ἀνοίκιαστος, ἡ, ον. Non affittato.
Ἀνοίκιαστον σπίτι, τὸ. Casa non affittata.
Ἡ ἀνοικονομησιὰ, Il non esser preparato.
Ἀνοικονόμητος, ἡ, ον. Impreparato, non preparato, mal'all'ordine.
Ἀνοικτὰ. Apertamente.
Ἀνοικτειὰ, ἡ, παγίδα, ἡ, ἀγκυνόπλακα, ἡ. Scaricatoia, trabocchetto. scalella.
Ἀνοικτικὸς, ἡ, ον. Aperitivo.
Ἀνοικτὸς, ἡ, ον. Aperto.
Ἀνοικτὸς τόπος, ὁ. Luogo al scoperto.
Εἰς Ἀνοικτὸν τόπον, In campagna aperta, in sito aperto.
Ἄνοιξις, ἡ. Primavera.
Τῆς Ἀνοίξεως. Di primavera.
Ἄνομα, ἀσεβῶς. Empiamente, impiamente.
Ἀνομία, ἡ, ἀσέβεια, ἡ. Empiezza impietà.
Ἀνόμοια. Dissimilmente, dissomigliantemente.
Ἀνόμοιος, οια, οιον. Dissimile, dissomigliante, dissomiglievole.
Ἀνομοιότης, ἡ. Dissimilitudine, dissomiglianza, et disparità.
Ἄνομος, ἡ, ον, ἀσεβὴς, ὁ, ἢ, ἡ, ἐς, τὸ. empio, impio.
Ἄνομος, ὁ, ἀσεβὴς, ὁ, ντεϊνσὴς, ὁ. un Senza fede, ò religione.
Ἀνονόμαστος, ἡ, ον. Innominevole.
Ἀνόρεκτος, ἡ, ον. Inappetibile.
Ἀνορεξιὰ, ἡ. In appetenza, svogliamento, poco appetito.
Ἡ Ἀνορπισιὰ, ἡ ἀνελπισιὰ, ἡ ἀνελπισιά. L'esser senza speranza, il non haver speranza.
Ἀνόρπιστα, ἀνέλπιστα, παρ'ἐλπίδα. Insperatamente, inaspettatamente, fuor di speranza.
Ἀνόρπιστος, ἡ, ον, ἀνέλπιστος, ἡ, ον. Insperato, inaspettato, et che non si spera, ò sperava, et che non si può sperare.
Ἄνοστα, Insipidamente.
Ἀνοστιὰ, ἡ. Insipidezza, insipidezza, sciapitezza.
Ἀνοστίζω, στιζα, στισα, στιστε, νὰ στίσω. Insipidire.
Ἄνοστος, ἡ, ον. Insipido, dissipito, sciapito, sciapo, insulso.

Ἀντιγράπτω. βλ. Ἀντιγραφῶ.

Ἀντιγραπτικός, ή, ὸν. Riamato.

Ἀντιγραπῶ, ᾷς, γράψω, γράψασα, γράψασε, ἢ γράψε, νὰ γράψω. Riamare, ridamare.

Ὁ ἀπὸ Ἀντιγραπᾷ. Riamante.

Ἀντιγραπῶμαι, ᾷσαι, γραπῶμαν, γραπήθηκα, γραπήσου, νὰ γραπηθῶ. Riamarsi, esser riamato, ridamarsi; esser ridamato.

Ἀντάμα, μαζί. Insieme, insiememente.

Ἀντάμα μου, μαζί μου. Meco, con me.

Ἀντάμασου, μαζίσου. Teco, con teco.

Ἀντάμα του, μαζίτου. Seco, con se, con seco, con ello, con lui.

Ἀντάμα μὲ τ' σύντροφόν σου, μαζὶ μὲ τ' σύντροφόν σου. Coi tuo compagno.

Ἀντιμεθαῖος, ία, ον, ἀμοιβαῖος, ία, ον, ὁ ἕνας τοῦ ἀλλοῦ. Scambievole, reciproco.

Ἀντιμεθή, ἡ, ἀνταμοιβή ἡ, ἀντάμειψις, ἡ, ἀνθαμειβή, ἡ, ἀνάμειψις, ἡ, ἀμειβή, ἡ, ἀνάχαρις, ἡ. Cambio, contracambio, ricompensa, ricompensatione, retributione, rimuneranza, rimuneratione, premio.

Ἀντιμεθή, ἡ, ἀντιμοιβή, ἡ, ἀνταπεπαγδός, τό. Talione.

Ἀντιμεθῶ, μεθα, μειψα, μειψε, νὰ μείψω. ἀνταμείνω, ἀντιποδίδω, γυρεύω, ἢ, φρέφω τὴν ἀντιμεθή. Contracambiare, ricompensare, retribuire, rimunerare, rendere il contracambio.

Ἀντιμεθόμαι, μεθόμαν, μείφθηκα, μείψου, νὰ μειφθῶ. ἀνταμείνομαι, ἀντιποδίδομαι, πέρνω τὴν ἀντιμεθή. Contracambiarsi, ricompensarsi, rittibuirsi, rimunerarsi, ricevere il contracambio.

Ἀντιμωμένος, η, ον. Che si è abboccato.

Ἀντιμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. Abboccare.

Ἀντιμώνομαι, μώνομαν, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. Abboccarsi, trouarsi e parlare insieme.

Ἀντάμωσις, ἡ. Abboccamento, intervenuta.

Ἀνταπόκλασις, ἡ, ἀντικλυσμός, ὁ. Ripercossa, ripercossione, riflessione, riflesso, refrattione.

Ἀντιγάκλασις τῶν ἀκτύνων τοῦ ἡλίου. Riflessione de' raggi solari.

Ἀντιγακλασικῶς. Per riflessione.

Ἀντιγακλῶ, ᾷς, γάκλαν, γάκλασα, γάκλασε, ἢ γάκλα, νὰ γακλάσω. ἀντιγακλῶμαι, ἀντικτυπῶ. Reflettere, riflettere, refrangere.

Ἀντιγακλῶμαι, ᾶσαι, γακλῶμαν, γακλάθηκα, γακλάσου, νὰ γακλαθῶ. Riflettersi, reflettersi, refrangersi.

Ἀντιποδίδω, δίδα; δοῦ, ἢ δωκα, δός, νὰ δώσω, ἢ νὰ δώκω. ἀνταμείβω. Retribuire. βλ. In Ἀντιμείβω.

Ἀντιποδίδομαι, δίδομαν, δώθηκα, δώσου, νὰ δωθῶ. ἀνταμείβομαι. Retribuirsi. βλ. In ἀνταμείβομαι.

Ἀνταπόδοσις, ἡ. Retributione, rimuneratione, contracambio.

Ἀντιποδοτικός, η, ον. Contracambievole.

Ἀντιποκρίνομαι, κρίνομαν, κρίθηκα, κρίνου, νὰ κριθῶ. ἀπολογοῦμαι. Replicare, riplicare.

Ἀνταπόκρισις, ἡ. Replica, replicatione, riplica.

Ἀντάρα, ἡ. Brezza, tempesta di venti e pioggia.

Ἀντένα, ἡ. Antenna.

Ἀντερα, τά. Budella, intestini.

Τὰ Ἀντερα, τὰ σωθικά, τὰ σωθικά τὰ ἐντόθια, τὰ σπλάγχνα. Le viscere.

Αντερόκηλα, ἡ, ασάρκα, τό, κήλη, ἡ. Ernia, hernia.

Ἀντερον, τό. Budello intestino.

Ἀντεροξείσματα, τὰ. Raschiatura di budella.

Ἀντζα, ἡ, ἀντζί, τό, κομτζίλι, τό. Garretto, garletto.

Ἀντήλιος, ὁ. Riverberatione del sole.

Ἀντί, τό. Sobio, subbio, dove s'involta lascla che si tesse.

Ἀντιαγάπη, ἡ. Amor reciproco.

Ἀντιβαδιάζω, διαζα, διασα, διασε, νὰ διάσω Incarire soprà il prezzo d'altri.

Ἀντιβάζω, βαζα, βαζε, ἢ βαλα, βασε, ἢ βαλε, νὰ βάσω, ἢ νὰ βάλω. Ἀντιβάλλω, ἀντιβάνω, βάνω διὰ ἐνδυτία. Contraponere, contraporre, opporre.

Ἀντιβαλμένος, η, ον. Contraposto, opposto.

Ἀντιβάλσιμον, τό, ἀντίβαλσις, ἡ. Contraponimento, contraposta, contrapositione, oppositione.

Ἀντιβασιλεία, ἡ. Interregno.

Ἀντιβασιλειάς, ὁ, Αντιβασιλεύς, ὁ, Μεθβασιλεύς, ὁ, Τοποτηρητὴς τοῦ βασιλέως, ὁ. Interrè, Prorè.

Ἀντιβασιλεύω, ἀντιβασιλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε ἢ λεψε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. μεθβασιλεύω. Interregnare.

Ἀντιβοΐζω, βόϊζα, βόϊζα, βόϊσε, νὰ βοΐσω. Ἀντιβοῶ, καμπουΐζω. Ribombare. risuonare.

Ἀντιβοΐσμὸς, ὁ. Ribombo.

Ἀντιβλέπω, βλεπα, Ἀντιβλέπα, Ἀντιδὲ, νὰ Ἀντιδῶ. Vedere scambievolmente.

Ἀντιβλέπομαι, βλέπομαν, βλεπήθηκα, βλεπήσου, νὰ βλεπηθῶ. Esser visto scambievolmente.

Ἀντίγλωσσον. βλ. γλωσσοδέτι.

Ἀντίγραμμα, τό. Contrascritta.

Ἀντιγραφή, ἡ. Rifutatione contrscrittura.

Αντίγραφον, τό, κόπια, ἡ. Copia.

Ἀντιγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γράφε, νὰ γράψω. Contrascrivere.

Ἀντιγράφομαι, γράφομαν, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. Contrascriversi.

Ἀντίδερον, τό. Pane benedetto.

Ἀντίδι, τό, ἐντίβια, ἡ. (χορτάρι.) Endivia. (herba.)

Ἀντίδικος, η, ον, ἐνδυτίος, ια, ον. Contrario, aversario.

Ἀντίδικον νὰ ἔχω τ' θεόν, ἄν. Che Dio mi sia contrario, se.

Ἀντίδοσις. βλ. Ἀνταμείβω.

Ἀντιδόσπερον, τό. Semenza di endivia.

Ἀντίδοτον, τό, ἀντιφάρμακον, τό. Antidoto, rimedio contra il veleno.

Ἀντίδουλος, ὁ. Uno che è in vece, ò in luogo di servitore.

Ἀντίδωρον. βλ. Ἀνταμείβω.

Ἀντιζύγι, τό. Spendola, contrapeso.

Αντίθεσις, ἡ. Antitesi.

Ἀντικάλεσμα, τό. Convito scambievole.

Ἀντικαλεσμένος, η, ον. Scambievolmente convitato.

Ἀντικαλῶ, εῖς, κάλεσα, κάλεσα. καλεσε, νὰ καλέσω. Conuitar chi per avanti convitò, convitar scambievolmente.

Ἀντικαλῶμαι, εῖσαι, καλεσμαν, καλέθηκα, καλέσου, νὰ καλεσθῶ. Esser convitato da chi per avanti convitò, convitarsi scambievolmente.

Ἀντικάμνω, καμα, καμα, καμε, νὰ κάμω. Far contra, contrafare, contradir con fatti.

Ἀντικάμμα, τό. Fatto contrario.

Ἀντικείμενον, τὸ. Opposito, objetto.
Ἀντικίνησιὰ, ἡ. Moto contrario.
Ἀντικίνησις τῆς θάλασσας, ἡ; ξαναρέμματα τῆς θάλασσας, τὰ, παλινδρομία τῆς θάλασσας, ἡ. Il riflusso del mare.
Ἀντικλείδι, τὸ, ἀντίκλειδον, τὸ. Contrachiave.
Ἀντικλότζεμα, τὸ, ἀντικλότζεμα, τὸ ἀντικλοτζαμὸς, ὁ, ἀντικλοτζερὸς, ὁ. Ricalcitramento, calcitramento scambievole.
Ἀντικλοτζαίνω, ἔζεμα, τζεμα, ἔζεμε, νὰ τζάνω. ἀντικλοτζένω. Calcitrare scambievolmente.
Ἀντικλοτζένω, τζευα, τζεψα, ἔζεψε, νὰ τζέψω. βλ. Ἀντικλοτζαίνω.
Ἀντίκρυ, ἀντίκρυζα, ἀγγάντια, κατάγνωζα. Rimpetto dirimpetto, à riscontro, all'incontro.
Ἀντίκρυ τὸ σπίτι. Dirimpetto alla casa.
Ἀντίκρυ μου, σου, τοῦ. Dirimpetto à me, à te, à lui.
Ἀντίκρυζος, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀγνωστινὸς, η, ον. Ch'è dirimpetto.
Ἀντικτύπημα, τὸ. Riverberamento, riverbero, riverberatione.
Ἀντικτυπῶ, ᾶς, κτίπησα, κτύπησε, κτύπησε, καὶ κλύπα, νὰ κτυπήσω. ἀντζαναπλῶ. Riverberare, riflettere.
Ἀντικτυπῶμαι, ᾶσαι, κτυπώμην, κτυπήθηκα, κτυπήσου, νὰ κτυπηθῶ. ἀντζαναπλῶμαι. Riverberarsi, riflettersi.
Ἀντιλάλημα, τὸ, ἀντιλαλημὸς, ὁ. Risonanza, risuonamento, risuono.
Ἀντιλαλιὰ, ἡ, ἠχὼ, ἡ. Ecò, echò.
Ἀντίλαλος, η, ον, ἠχώδης, ὁ, καὶ, ἡ, ες, τὸ. Risonante.
Ἀντιλαλῶ, εῖς, λάλησα, λάλησε, λάλησε, καὶ λαλεῖς, νὰ λαλήσω. Risonare, risuonare, ecoare, eccoggiare.
Τὰ Ἀντίλαμπρα. La prima Dominica doppo Pasqua, la Dominica in albis.
Ἀντιλεγόμενος, η, ον. Contradetto.
Ἀντιλέγω, ἀντίλεγα, ἀντεῖπα, ἀντιπῆ, καὶ ἀνλειπῆ, νὰ ἀντιπῶ, καὶ νὰ ἀνλειπῶ. ἐνδυτίθμαι, ἀντιπαείθω. Contradire con parole, refellere, rifutare con parole, confutare, refragare, richiamare, riclamare.
Ἀντιλόγη, ἡ. Contradicitrice.
Ἀντιλογία, ἡ. Contradittione, et corrispondenza.
Ἀντιλογικὸς, η, ον. Contradittorio, contradicente.
Ἀντίλογος, ὁ. Contradicitore, et corrispondente.
Ἀντίλογος, ἡ. Contradicitrice.
Ἀντιμεθὴ, ἡ, ἀνζαμεθὴ, ἡ, ἀντίμεψις, ἡ, ἀντίχαρις, ἡ. Ricompensa, ricompensatione, ricompenso, rimuneratione, rimuneranza, retributione, contracambio, premio.
Ἀντιμεθῆς, ἡ. Represaglie, ripresaglie.
Ἀντιμεμένος, η, ον. Ricompensato, rimunerato, contracambiato.
Ἀντιμυτὴς, ὁ. Rimuneratore, ritribuitore, premiatore.
Ἀντιμυλικὸς, η, ον. Rimunerevole, rimunerabile, ricompensabile, premievole.
Ἀντίμυζος. βλ. Ἀντιμεμένος.
Ἀντιμεύτεια, ἡ, ἀντιμεύτρα. ἡ. Rimuneratrice, retribuitrice, premiatrice.
Ἀντιμένω, καὶ ἀντιμεύγω, μεῦα, καὶ μεῦγα, μεῦσα, καὶ μεῦφα, μεῦσε, καὶ μεύσω, καὶ νὰ μεύφω. ἀνζαμείβω, ἀνζαποδίδω, γνεῖζω, ἢ γρέφω ἢ, κάμνω τὴν ἀντιμεθή. Ricompensare, rimunerare, retribuire, contracambiare, rendere il contracambio, premiare.
Ἀντιμένομαι, καὶ ἀντιμεύγομαι, μεύθμην, καὶ μεύγθμην, μεύθηκα, καὶ μέφθηκα, μέυσθ, καὶ μέψθ, νὰ μευθῶ, καὶ νὰ μεφθῶ. ἀνζαμείβομαι, ἀνζαποδίδομαι, πέρνω τὴν ἀντιμεθή. Rimunerarsi, ricompensarsi, retribuirsi, contracambiarsi, premiarsi.
Ἀντιμισθία, ἡ. Premio.
Ἀντιμόνιον, τὸ. Antimonio.
Ἀντινός. Se alcuno.
Ἀντινομία, ἡ. Antinomia, contrarietà di diverse leggi.
Ἀντιπάθεια, ἡ. Antipatia.
Κατ' ἀντιπάθειαν. Per antipatia.
Ἀντιπαθῶ, εῖς, πάθην, πάθηζα, πάθησε, νὰ παθήσω. ἔχω ἀντιπάθειαν. Antipatizzare.
Ἀντίπαπας, ὁ. Antipapa.
Ἀντιπείθω, πείθα, πῖζα, πῖσε, νὰ πίσω. ἀντιλέγω, ἐνδυτίθμαι. Contradire, ò opporsi con parole, contrariare.
Ἀντιπεπονθὸς, τὸ, ἀνζαμεθὴ, ἡ. Talione.
Ἀντίπερα. Dalla parte opposita.
Ἀντίποδες, οἱ. Antipodi.
Ἀντιπολέμησις, ἡ. Contrabatteria.
Ἀντιπολεμῶ, ᾶς, λέμην, λέμησα, λέμησε, καὶ λέμα, νὰ λεμήσω. Contrabattere.
Ἀντιπόλιζα, ἡ. Contropolizza.
Ἀντιπροσωπίδι, τὸ, προσωπίδι, τὸ. Camiscietta del bambino nella quale stà involto nell'utero.
Ἀντιπρόσωπος, η, ον. Che hà faccia contra faccia, ò che riguarda faccia contra faccia.
Ἀντίπροχθες. Hieri inanzi l'altro.
Ἀντιπροχθεσινὸς, η, ον. Da hier'inanzi l'altro.
Ἀντὶ, ἀθρ. In vece, in luogo.
Ἀντίστασις ἡ. Resistenza.
Ἀντιστεκάμενος, η, ον. Resistente.
Ἀντιστέκομαι, στέκθμην, στάθηκα, στάσθ, καὶ σέκθ νὰ σταθῶ. ἀντιστέκω, ἀντιστέκομαι. Resistere. Et stare à fronte.
Ἀντιστύλι, τὸ, ἀνλιπαθύντελον, τὸ. Contrapuntello.
Ἀντιστύλι, τὸ, ἀπακθμπι, τὸ. Palo di vite.
Ἀντιστυλώνω, στύλωνα, στύλωσα, στύλωσε, νὰ στυλώσω. Contrapuntellare.
Ἀντίτυπον, τὸ. Essemplare ò copia, che corrisponde alla figura.
Ἀντιφάρμακον, τὸ, Ἀντίδοτον, τὸ. Antidoto, antifarmaco.
Ἀντιφάρμακον, ἰδ, ἀντιφαρμακερὸν, ἰδ, Contraveleno.
Ἀντίφασις. βλ. Ἀντιλογία.
Ἀντίφαπον, ἰδ. Parte che si piglia la moglie morto il marito, et vice versa.
Ἀντιφυσῶ, ᾶς, φύσην, φύσηθα, φύσησε, καὶ φύσα, νὰ φυσήσω. Soffiare all'opposito.
Ἀντιχαείζομαι. βλ. Ἀνζαποδίδω, ἀνταμείβω.
Ἀντίχαρις. βλ. Ἀνζαμεθή.
Ἡ χάρις Ἀντίχαριν θέλει. La gratitudine vuol un contracambio di gratitudine.
Ἀντίχριστος, ὁ. Antichristo.
Τὸ ἀντίχρονον. L'anno che farà doppo il seguente.
Ἀνζονομάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. μετονομάζω, ἀλλάζω ὄνομα. Mutar nome.
Ἀντονομασία, ἡ, ἀνζονομασία, ἡ. Antonomasia.
Κατ' Ἀνζονομασίαν. Per antonomasia.
* Ἀνζονυμία, ἡ. Pronome, grammaticalmente parlando.
Ἄνυδρα, τὰ, ἀγκθεια ἄνυδρα, τὰ. (καρπὸς,) Cocomeri che si fanno senz'adacquarli.

Ἀνυδρία, ἡ. Aridità, scarsezza di acqua, anno secco.

Ἄνυδρος, ν, ον. Arido, scarso di acqua.

Ἀνυπάκοα, Ἀνυπάκυα, ἀφράκοα, ἀφράκυα. Inubidientemente, disubidientemente.

Ἀνυπακοὴ, ἡ, Ἀνυπακυὴ, ἡ, ἀφρακοὴ, ἡ. Inobedienza, innobidienza, disubidienza, disubbidienza.

Ἀνυπάκοος, ν, ον, ἀφράκοος, ν, ον, παρήκοος, ν, ον. Innobbidiente, inubbidiente, disubidiente.

Ἀνυπάκουστος, ν, ον, ἀνεπάκουστος, ν, ον. Inesaudevole.

Ἀνυπακούω, ῆ, ἀνυπακύω, κυα, ῆ κυα, κυσα, κυσε, νὰ κύσω. ἀφρακύω, ἀφρακύω. Inobidire, disubidire.

Ἀνύπανδρη, ἡ, ἄπανδρη, ἡ. Non maritata.

Ἀνύπανδρος, ν, ον, ἀπάντρευτος, ν, ον. Non maritato.

Ἀνυπόμονα. Impatientemente.

Ἀνυπομόνεια, ἀνυπομόνευα, ἀνυπομόνια, ἀβάσακτα. Intolerabilmente.

Ἀνυπομόνετος, ν, ον. ἀνυπόνευτος, ν, ον, ἀνυπομόνητος, ν, ον, ἀνυπομένητος, ν, ον, ἀβάσακτος, ν, ον. Intolerabile.

Ἀνυπομονιὰ, ἡ. Impatienza.

Ἀνυπομονιὰ, ἡ, ἀβασαξιὰ, ἡ. Intolleranza.

Ἀνυπόμονος, ν, ον. Impatiente.

Ἀνυπότακτα. Senza sommissione.

Ἀνυπότακτος, ν, ον. Non sommesso, independente.

Ἡ Ἀνυποταξία. Il non haver sommissione, il non esser sommesso, et il non volersi sommettere, independenza.

Ἀνυφάντεια, ἡ, ἀνυφαντὴ, ἡ, ἀλεφάντη, ἡ, ῥώγια, ἡ. (ζωδάκι.) Aragna, aragno, ragna, ragno, ragnatélo, ragnauola, tessitrice. (insetto.)

Ἄνω, ἀνάπανω, ἐπάνω. Sù, suso, sosopra.

Ἄνω κάτω. Sossopra, sottosopra, sù sopra.

Ἀνώγι, τὸ. Stanza di sopra.

Ἀνώγιον, τὸ, δειπνήσιον, τὸ. Cenacolo.

Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ. Sopradetto.

Ἀνωγόμαστος. βλ. Ἀνωγόμαστος.

Ἀνώνυμος, ν, ον. Anonimo, innominato. che è senza nome.

Ἀνωεὶς, ἀπρωεὶς, μὲ πρῶ ὥραν. Per tempo, à buon'hora.

Ἀνωείχνω. βλ. ῥίχνω Ἀνωκάτω.

Ἀνωφέλα, ἀνωφέλετα, ἀνωφέλητα, ἀδιαφόρετα. Inutilmente.

Ἀνωφέλεια, ἡ. Inutilità.

Ἀνωφέλετος, ν, ον, ἀνωφέλητος, ν, ον, ἀνωφελὴς, ὁ, ἡ ἡ, ἐς, τὸ, ἀδιαφόρετος, ν, ον. Inutile.

Ἀνώφλιον, τὸ, ἀνώφλι, τὸ, ἀποκωπόρτι, τὸ. Sopralimitare.

AΞ

Ἀξάγκωνα, πισάγκωνα, ὀπισάγκωνα. Colle mani legate dietro alla schiena.

Ἀξαγόρευτος, ν, ον, ἀξηγόρευτος, ν, ον, ἀνεξομολόγητος, ν, ον, ἀξομολόγητος, ν, ον, Non confessato sacramentalmente.

Ἀξάδελφη, ἡ, ἀξάδερφη, ἡ. Cuggina.

Ἀξαδέλφι. βλ. ἀξάδελφος.

Ἀξαδέλφια, τὰ, ἀξαδέρφια, τὰ. Cuggini e cuggine.

Τὰ πρῶτα ἀξαδέλφια. Cuggini e cuggine nel primo grado.

Τὰ δεύτερα ἀξαδέλφια. Cuggini e cuggine nel secondo grado.

Τὰ τρίτα ἀξαδέλφια. Cuggini e cuggine nel tertio grado.

Ἀξάδελφος, ὁ, ἀξαδέλφι, τὸ, ἀξάδερφος, ὁ, ἐξάδελφος, ὁ. Cuggino.

Ἀξάϊ, τὸ, ἐξάϊ, τὸ, τὸ ἕκτον μερδικὸν τῆς ὀγκίας. La sesta parte dell' oncia.

Ἀξάκουσμα, τὸ, ἐξάκουσμα, τὸ, ξάκουσμα, τὸ, ὄνομα, τὸ, φήμη, ἡ. Fama, famosità.

Ἀξακουσμένος, ν, ον, ἀξάκουστος, ν, ον, εξακουσμένος, ν, ον, ἐξάκουστος, ν, ον, ξακουσμένος, ν, ον, ξάκουστος, ν, ον, ὀνοματισμένος, ν, ον, φημισμένος, ν, ον. Famoso, nominato.

Ἀξαλείβω, ῆ, ἀξαλείβω, λειβα, ῆ λειβα, λειψα, λειψε, νὰ λείψω. ξαλείβω, ἐξαλείβω. Abolire.

Ἀξαλείβομαι, ῆ, ἀξαλείβομαι, λείβομον, ῆ λείβομον, λείφθηκα, λείψα, νὰ λειφθῶ. ξαλείβομαι, ἐξαλείβομαι. Abolirsi.

Ἀξάλειμα, τὸ, ἀξαλειμὸς, ὁ. Abolimento.

Ἀξαλειμένος, ν, ον, ἀξάλειφτος, ν, ον. Abolito.

Ἀξαλειφτὴς, ὁ. Abolitore.

Ἀξαλείφτεια, ἡ, ἀξαλείφτεα, ἡ. Abolitrice.

Ἀξάλειψις, ἡ. Abolitione.

Ἄξαμος, ὁ, ἀξαμάδι, τὸ. Misura che si piglia d'una cosa.

Ἀξάμωμα, τὸ, ἀξαμωμὸς, ὁ. Il pigliar misura d'una cosa.

Ἀξαμωμένος, ν, ον. ἀξάμωτος, ν, ον. Misurato.

Ἀξαμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω, πέρνω τ' ἄξαμον. Misurare pigliar la misura d'una cosa.

Ἀξαμώνω. Stender la mano per percuotere,

Ἀξαμωνομαι μώνομον, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. Misurarsi, pigliarsi la misura.

Ἀξαμωτὴς, ὁ. Misuratore, uno che piglia la misura.

Ἀξαμώτρια, ἡ, ἀξαμώτρεα, ἡ. Misuratrice, una che piglia la misura.

Ἀξοπιάκωλα. Riculone, à riculone, in dietro.

Ἀξανάστρεφα, ξοπιάστρεφα. Riversa, alla riversa, à rovescio, à riverscione, riversone, à rivescio, rivescione, alla rovescia, al rovescio, rovescione.

Ἀξοπιάστρεφος, ν, ον, ξοπιάστρεφος, ν, ον. Rovescio.

Ἡ Ἀξοπιάστρεφη μεριὰ, ἡ ξανάστρεφη μεριά. Rovescio, rovescione, rovescia, roversa, riverscio.

Ἀξοπιαστρέφω, στρεφα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. ξαναστρέφω, ξαναγυρίζω. Rovesciare, roversciare, roversare, rivesciare, riverscíare, riversare.

Ἀξαναστρέφομαι, στρέφομον, στράφηκα, στράφω, νὰ στραφῶ. ξαναστρέφομαι, ξαναγυρίζομαι. Rovesciarsi, roversciarsi, roversarsi, rivesciarsi, riverscíarsi, riversarsi.

Ἀξανεμιὰ, ἡ, ἀνεμοσκέπη, ἡ, σκεπὶ, τὰ, σκεπὸν, τὸ, σκεπὸς, ὁ, ἀρεδόφον, τὸ. Ridosso, povento.

Ἀξάνοιγμα, τὸ, ἀξοπιοιγμὸς, ὁ. Spiamento.

Ἀξοπιοιγμένος, ν, ον, ἀξάνοικτος, ν, ον. Spiato.

Ἀξανοίγω, νοιξα, νοιξα, νοιξε, νὰ, νοίξω, ἐξανοίγω, ξανοίγω, φραφυλάγω. Spiare, osservare, vedere.

Ἀξοπιοίγομαι, νοίγομον, νοίχθηκα, νοίξου, νὰ νοιχθῶ. ἐξανοίγομαι, ξανοίγομαι, φραφυλάγομαι. Esser spiato, essere osservato.

Ἀξανοικτὴς, ὁ. Spiatore.

Ἀξανοίκτεια, ἡ, ἀξοπιοίκτεα, ἡ. Spiatrice.

Ἀξάνοιξις, ἡ. Lo spiare.

Ἀξαπόλημα, τὸ, ἀξαπολημὸς, ὁ. ἀξαπόλησις, ἡ. Tralasciamento.

Ἀξαπολημένος

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἀξαπολημένος, η, ον, ἀξαπόλυτος, η, ον. Tralasciato.

Ἀξαπόλυσις, ἡ. Il tralasciare.

Ἀξαπολυτὴς, ὁ. Tralasciatore, uno che tralascia.

Ἀξαπολύτρια, ἡ, ἀξαπολύτρεα, ἡ. Tralasciatrice, una che tralascia.

Ἀξαπολῶ, ᾶς, πόλυν, πόλυσα, ὴ πόλυκα, πόλυστ, ὴ πόλυκε, ὴ πόλα, νὰ πολύσω, ὴ νὰ πολύκω. ξαπολῶ. Tralasciare, lasciare à fatto una cosa incominciata.

Ἀξαπολῶμαι, ᾶσαι, πολύμαν, πολύθηκα, πολύσυ, ὴ πολύκε, νὰ πολυθῶ. ξαπολῶμαι. Tralasciarsi, lasciarsi à fatto una cosa incominciata.

Ἀξάρλια, τὰ. Sarte di naviglio.

Ἀξαφνίζω, φνιζα, φνισα, φνιστ, νὰ φνίσω. ξαφνίζω, ξαφνιδιάζω, ξεφνίζω, ξεφνιδιάζω, πάνω ἀξάφνυ, πλακόνω. Arrivare ò cogliere all'improviso, improvisare.

Ἀξαφνίζομαι, φνίζυμαν, φνίθηκα, φνίσυ, νὰ φνιθῶ. ξαφνίζομαι. Arrivarsi ò coglierſi all'improviso, improvisarsi.

Ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικᾶ, ξαφνικᾶ, ἀξάφνυ, ἀφνίδια. All'improviso, all'improvista, improvistamente, subitamente, inopinatamente, repentinamente.

Ἀξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον. Subitaneo, inopinato, repentino.

Ἀξάφνισμα, τὸ, ἀξαφνισμὸς, ὁ. L'arrivare ò il cogliere all'improviso.

Ἀξάφνυ. βλ. Ἀξαφνικὰ.

Ἀξάφτω, ηφτα, ηψα, αψε, νὰ ἀψω. ἐξάφτω, ξάφτω. Ardere.

Ἀξάφτω, φλογίζω. Fiammare, fiammeggiare.

Ἀξεκδίκητος, η, ον. Inulto.

Ἀξεκύμπιστος, η, ον. Che non hà patito danno nei beni.

Ἀξεκύμπωτος, η, ον. Non sbottonato.

Ἀξελέστατος, η, ον. Goffo.

Ἡ Ἀξεμαδεισιά. Il non potersi pelare.

Ἀξεμάδεισα κυκιὰ, τὰ Fave non pelate.

Ἀξεμάδειστος, η, ον. Non pelato, non spennato.

Ἀξεμάδιστα, κυκιὰ, τὰ. Fave alle quali non è stato cavato l'occhio.

Ἀξεμάδιστος, η, ον. A chi non è stato cavato l'occhio, parlando delle fave.

Ἀξεμπέρδετος, η, ον, ἀξεμπέρδευτος, η, ον. Inestricabile, inestregabile.

Ἡ ἀξεμπερδευιά. Il non potersi stricare.

Ἀξεγνοιασιά, ἡ, ἀξεγνοιασιά, ἡ. Spensieraggine, spensierataggine, l'esser senza pensiero, ò cura.

Ἀξέγνοιαστα, ἀξέγνοιαστα. Spensieratamente, senza pensiero, ò cura.

Ἀξέγνοιαστος, η, ον, ἀξέγνοιαστος, η, ον, ἀνέγνοιαστος, η, ον. Spensierato, che è senza pensiero, ò cura.

Ἀξέτστος, η, ον. Inscrutabile, inscrutevole.

Ἀξέτασος, η, ον. Non esaminato, et non esaminevole.

Ἀξεσυλλιθάρεστος. Non sbrigliato.

Ἀξέχιστος, η, ον. Non lacerato.

Ἀξεχωρισιὰ, ἡ. Indistintione.

Ἀξεχώριστα. Indistintamente.

Ἀξεχώριστος, η, ον. Indistinto, et indistinguibile.

Ἀξηγόρευτος, η, ον, ἀξαγόρευτος, η, ον, ἀξομολόγητος, η, ον, ἀνεξομολόγητος, η, ον. Non confessato sacramentalmente.

Ἀξηπτισιὰ, ἡ, ἀφοβιὰ, ἡ, ἀφοβισιὰ, ἡ, ἀτρομὰ, ἡ, ἀτρομαξιὰ, ἡ. Intrepidezza.

Ἀξήπαστα, ἄφοβα, ἄτρομα. Intrepidamente.

Ἀξήπαστος, η, ον, ἄφοβος, η, ον, ἄτρομος, η, ον. Intrepido, et non spaventato.

Ἀξὶ, τὸ, σημάδι, τὸ, σκοπὸς, ὁ. Bersaglio.

Ἀξία, ἀξίως. Degnamente.

Καλὰ ὴ ἄξια. Bene et degnamente.

Ἀξία, ἡ, ἀξίωμα, τὸ. Dignità.

* Ἀξία, ἡ, ἀξιομαθία, ἡ. Condignità, merito.

* Κατ' ἀξίαν. De condigno. (In Latino.)

* Κατὰ τὴν Ἀξίαν. Meritamente, meritevolmente.

* ὑπὸ τὴν Ἀξίαν. Manco del merito. *Citra meritum*, (in Latino.)

* ὑπὲρ τὴν Ἀξίαν. Oltra ò più del merito. *Ultra meritum*, (in Latino.)

Ἀξία, ἡ. Ναξία, ἡ. Naxia, Nassia, isola dell'arcipelago.

Ἀξιαζύμωνα. Degnamente, meritevolmente.

Ἀξιαζύμωτος, η, ον. Degno, meritevole.

Ἀξιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἀξίζω, ἀχρήζω, ἔχω. Valere, costare, comportare.

Ἀξιάζομαι, ἀζύμαν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. Rendersi degno, ò meritevole.

Ἀξιασμὸς, ὁ. Il rendersi degno, ò meritevole.

Ἀξιάκουστος, η, ον. Degno di essere ascoltato.

Ἀξίγκεμα, τὸ, ἀξιγκεμὸς, ὁ, κολάκεμα, τὸ, κολακεμὸς, ὁ. Lusingamento, adulamento.

Ἀξίγκεμα, τὸ, ἀξιγκεμὸς, ὁ, τραβίσμα, τὸ, τραβισμὸς, ὁ. Allettamento, adescamento.

Ἀξιγκεμφὰ, ἀξίγκευτα, κολακεμφὰ, κολακευτά. Lusinghevolmente.

Ἀξιγκεμφὸς, η, ον, κολακεμφὸς, η, ον. Lusingato, adulato.

Ἀξιγκεμφὸς, η, ον, τραβισμφὸς, η, ον. Allettato, adescato.

Ἀξιγκεὸς, η, ον. Seposo, sevoso.

Ἀξιγκευτὴς, ὁ, κολακευτὴς, ὁ, κολακεύρης, ὁ. Lusingatore, lusinghiere, adulatore.

Ἀξιγκευτὴς, ὁ, τραβιστὴς, ὁ. Allettatore, adescatore.

Ἀξιγκευλικὸς, η, ον, κολακευλικὸς, η, ον, κολακικὸς, η, ον, κολακιάρικος, η, ον. Lusinghevole, adulatorio.

Ἀξιγκευλικὸς, η, ον, τραβιστικὸς, η, ον. Allettevole.

Ἀξιγκεύτεια, ἡ, ἀξιγκεύτρα, ἡ, ἀξιγκιαειὰ, ἡ, κολακεύτεια, ἡ κολακεύτρα, ἡ, κολακιαειὰ, ἡ. Lusingatrice, lusinghiera, adulatrice.

Ἀξιγκεύτρια, ἡ, ἀξιγκεύτρα, ἡ, τραβίστρια, ἡ, τραβίστρα, ἡ. Allettatrice, adescatrice.

Ἀξιγκέυω, ὴ ἀξιγκεύγω. ξίγκευα, ὴ ξίγκευγα, ξίγκευσα, ὴ ξίγκεψα, ξίγκευστ, ὴ ξίγκεψε, νὰ ξιγκεύσω, ὴ νὰ ξιγκέψω. κολακέυω. Lusingare, adulare.

Ἀξιγκέυω. τραβίζω, τραβῶ. Allettare, adescare.

Ἀξιγκέυομαι, ὴ ἀξιγκεύγομαι, ξιγκευύμαν, ὴ ξιγκεύγυμαν, ξιγκεύθηκα, ξιγκευσυ, ὴ ξιγκέψυ, νὰ ξιγκευθῶ. κολακέυομαι. Lusingarsi, adularsi.

Ἀξιγκέυομαι, τραβίζομαι, τραβθμαι. Allettarsi, adescarsi.

Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ. Budel gentile.

Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμμα, τὸ, γλινὸν, τὸ. Sevo, sego.

Ἀξιγκιάρικος, η, ον, κολακιάρικος, η, ον. Lusingante.

Ἀξιγκοκέρι, τὸ, ἀλειμματοκέρι, τὸ. Candela di sevo.

Ἀξίγκωμα, τὸ, ἀξιγκωμὸς, ὁ. Ugnimento col sevo, ò grasso.

Ἀξιγκωμένος, η, ον. Unto col sevo, ò grasso.

Α᾽πάνω εἰς ὅλους. Sopra tutti.
Α᾽πάνω καταπάνω. Colpo colpo.
Α᾽πάνω κάτω, ἀπάνω κάτω, τειγύρω. Incirca.
Παρ᾽ἀπάνω, παρ᾽ἀπάνω, παρ᾽ἄνω. Più sopra, davantaggio.
Α᾽πάνω σὸ κάμωμα In su'l fatto.
Α᾽πάνω σὸ κείμα, ἐν βάρει κείματος. Sotto pena di peccato.
Α᾽πάνω σὸ παίδιαν, ἢ, παίδεψιν, ἐν βάρει παιδίας, ἢ, παιδεύσεως. Sotto pena di castigo.
Α᾽πάνω σὸ ξυλιᾶς, ἐν βάρει ξυλιῶν. Sotto pena di bastonate.
Α᾽πάνω σὸ φῶρκαν, ἐν βάρει φῶρκας. Sotto pena della forca.
Α᾽πάνω σὸ κλόκαν, ἐν βάρει κλόπας. Sotto pena di fic.
Α᾽πάνω σὸν θάνατον, ἐν βάρει θανάτου. Sotto pena di morte, sotto pena della morte.
Α᾽πάνω εἰς ἀργίαν, ἐν βάρει ἀργίας. Sotto pena di sospensione.
Α᾽πάνω εἰς ἀφορισμόν, ἐν βάρει ἀφορισμῶ. Sotto pena di scomunica.
Α᾽πάνω εἰς ἀφορισμόν ἄλυτον, ἐν βάρει ἀφορισμῶ ἀλύτου. Sotto pena di scomunica indissolubile.
Α᾽πάνω ὡς κίλασιν, ἐν βάρει κολάσεως. Sotto pena di dannatione.
Α᾽πάνω, ὁ, ἡ, τὸ, ἀπανινὸς, η, ον, ἀπανικὸς, η, ον. Superno, di sopra.
Τὰ ἀπάνω, τ᾽ἀπάνω. Le cose superiori.
Α᾽πανωβαλμένος, η, ον, παγγηλμένος, η, ον. Commesso, che hà commessione.
Α᾽πανωβάλσιμον, τὸ, παγγελιὰ, ἡ. Commessione.
Α᾽πανωγραμμένος, η, ον. Soprascritto.
Α᾽πάνωγραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ. Soprascrittione, soprascritta, sovrascritta.
Α᾽πανωγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. ἐπιγράφω. Soprascrivere.
Α᾽πανωγράφομαι, γράφημαν, γράφηκα, γράψου, νὰ γραφτῶ. ἐπιγράφομαι. Soprascriversi.
Α᾽πάνω ἔλα, τὸ. Sopragiunta, sopravenimento, sopravenuta.
Α᾽πάνω μέτρι, τὸ, ζύντα, ἡ, χυσμέτι, τὸ. Aggionta, aggiunta, giontarella.
Α᾽πανωπήδημα, τὸ. Abbordo, abordo, assalto.
Α᾽πανωπηδῶ, ᾶς, πήδηνα, πήδηξα, πήδησε, καὶ πήδηξε, καὶ πήδα, νὰ πηδήσω, καὶ νὰ πηδήξω. πηδῶ. Abbordare, ò abordare, ò assaltare une nave.
Α᾽πανωπόρτι, τὸ, ἀνώφλοιον, τὸ, ἀνώφλι, τὸ. Sopralimitare.
Α᾽πανωστύλι, τὸ, καπιτέλω, τὸ. Capitello di colonna.
Α᾽πανωφώρι, τὸ, ἀπανωφόρεμα, τὸ. Sopravesta, sopravestito.
* Α᾽παραβάτος, ὁ, καὶ ἡ, ον Inviolabile, et inviolato.
* Α᾽παραβάτως. Inviolabilmente.
* Α᾽παράβλαστος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Che non pullula di nuovo.
* Α᾽παραδέχτης, ὁ, καὶ ἡ, ον. Non ricevuto, et che non si può ricevere.
Α᾽παρακάλεστα. Inesforabilmente.
Α᾽παρακάλιστος, η, ον. Inesforabile.
Α᾽παρακάλεστα. Senza pregare.
Α᾽παρακάλεστος, η, ον. Non pregato.
Α᾽παρακίνητος, η, ον. Impersuaso.
* Α᾽παράλλακτος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Immutabile.
* Α᾽παραλλάκτως. Immutabilmente.
* Α᾽παραλλαξία, ἡ. Immutabilità.
Α᾽παρασάλευτα, ἀσάλευτα. Immobilmente.
Α᾽παρασάλευτος, η, ον, ἀσάλευτος, η, ον. Immobile.
Α᾽παραβαλεψιὰ, ἡ, ἀβαλεψιὰ, ἡ. Immobilità.
* Α᾽παραφύλακτος, ὁ, καὶ, ἡ, ον. Incauto.
* Α᾽παραφυλάκτως. Incautamente, senza la dovuta cautela.
* Α᾽παραφυλαξιὰ, ἡ. Incautezza.
* Α᾽παρέμφατος, ὁ, καὶ ἡ. Infinitivo di verbo.
Η᾽ Α᾽παρηγορησιά. L'esser senza consolatione, il non potersi consolare et il non poter ricever consolatione.
Α᾽παρηγόρητα, ἀπαρηγόρητος. Inconsolabilmente.
Α᾽παρηγόρητος, η, ον. Inconsolabile.
Α᾽παρίνη, ἡ. (χορτάρι.) Aparino. (herba.)
Α᾽παρνήμα, τὸ. Rinegamento, abgiuramento.
Α᾽παρνημένος, η, ον. Rinegato, abgiurato.
Α᾽πάρνησις, ἡ. Rinegamento, abgiuratione.
Α᾽παρνητικὸς, η, ον, ἀπαρνιστικὸς, η, ον. Rineghevole, abgiurevole.
Α᾽παρνῶμαι, ᾶσαι, νόμαν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. ἀπαρνιῶμαι. Rinegare, abgiurare.
Α᾽παρτος, η, ον. Inespugnabile.
Α᾽παρχαῖς, αἱ, πρωτοφανούσικα, τὰ, πρωτοφανίσικα, τὰ, πεπτόλυβα, τὰ, πεπτοφανῆ, τὰ. Primitie, primiccie, i frutti che prima comparisсono.
Α᾽πὸ ἀρχῆς, ἀπὸ πῶ ἀρχῶ. Da principio.
Α᾽πάστρευτος, η, ον. Non nettato, et che non si può nettare.
Η᾽ Α᾽παστρία. Il non esser netto.
Α᾽παστρος, η, ον. Non netto.
Α᾽παστροσύνη, ἡ βλ. Α᾽παστρία.
Α᾽πατὰ, ἴσα, καθολικὰ. Apponto, appunto, à sesta.
Α᾽πάτητος, η, ον. Non calcato, non pestato, non calpestato.
Α᾽πάτητος, η, ον. Non saccheggiato.
Α᾽πάτητος, η, ον. Non abbordato, non assaltato, non assalito.
Α᾽παλωνὸν, τὸ. (ποικὸν.) Sorte di uva negra e dura. (frutto.)
Α᾽πατόσμου, ἀπατήμου, ἀπατόμου, ἀπόσμου, ἀτήμου, ἀπόμου. io stesso, io stessa.
Α᾽πατόσου, ἀπατήσου, ἀπατόσου, ἀπόσου, ἀτήσου, ἀπόσου. Tu stesso, tu stessa.
Α᾽τατόσου, ἀπατήτης, ἀπατόσου, ἀπόσου, ἀτήτης, ἀπόσου. Lui stesso, là stessa.
Α᾽παυστα, ἀκατάπαυστα. Inquietamente.
Α᾽παυστος, η, ον, ἄπαυτος, η, ον, ἀκατάπαυστος, η, ον. Inquieto. che non è quieto.
Α᾽παυσία, ἡ, ἀπαυσία, ἡ, ἀκαταπαυσία, ἡ. Inquiete, inquietudine, il non haver quiete.
Α᾽πὲ, ἀπὸ, ἀπ᾽, ἀφ᾽. Da, dal, dalli, dalle, da gli, di.
Α᾽πὶ, ἀπὸ πρὸ. Da, dal, di, dalli, dalle, dagli, che.
Ξέρει καλήτερα Α᾽π᾽ ἐμένα, ξέρει καλήτερα πρὸ ἐμένα. Sà meglio di me, sà meglio ch'io.
Α᾽πὲ πῦ, ἀπὸ πῦ, πόθεν. Da dove, d'onde.
Α᾽πεδῶ, ἀπ᾽ ἐδῶ, ἀπεδῶ. Da qua, da qui, di qua, diqui, quinci.
Α᾽παυτῦ, ἀπ᾽ αὐτῦ, ἀπεκεῖ, ἀπ᾽ ἐκεῖ, ἀπεκεῖ, ἀπὸ κεῖ. Da la, da costi, quindi.
Α᾽π᾽ ἐδῶ καὶ ἀπ᾽ ἐκεῖ. Di qua e di la, quindi e quinci.
Α᾽π᾽ ἐκεῖ καὶ κεῖ, ἀπ᾽ ἐκεῖ καὶ ὁμπρῶς. Di la in poi, d'indi in poi.
Α᾽π᾽ ἐδῶ καὶ ὁμπρῶς, ὁπεδῶ καὶ ὁμπρῶς. Di qua inanzi.

Ἀπ' ἐδῶ, ἢ λιγάκι, ἀποδῶ ἢ λιγάκι. Di qua ad un poco.

Ἀπὸ πίνανε, ἀπὸ πίνανε, ἀπὲ ποιονά, ἀπὸ ποιονά. Da chi?

Ἀπεζός, ή, ον, πεζός, ή, ον. A piede, à piedi.

Ἀπεθαίνω, θαίνα, θανα, θανε, νὰ θάνω. Ἀποθαίνω, πεθαίνω, ἀναπάνομαι. Morire l'huomo.

Ἀπεθαίνω ἀπόμυς. Morire di morte naturale.

Ἀπεθαίνω εἰς τ' πόλεμον. Morire in guerra.

Ἀπεθαίνω μετὰ χαρᾶς. Morir di buona voglia, ò volentieri.

Ἀπεθαίνω θανεά. Morir di mala voglia, ò mal volentieri.

Ἀπεθαίνω ἀπ' ἀῤῥωσιάν. Morir di malatia.

Ἀπέθανε ἀπὸ φαρμάκι. è morto di veleno.

Ἀπέθανε μὲ τὶ πανὶ κλαν. é morto di peste.

Ἀπέθανε μὲ ἄχημον θάνατον. è morto di morte infame, ò di mala morte.

Ἀπέθανε μὲ ἀξαφνικὸν θάνατον. è morto di morte subitanea.

Ἀπέθανεν εἰς τὰ νειάτα τυ. è morto nella sua gioventù.

Ἀπέθανεν εἰς τὰ γεράματά τυ. è morto nella vecchiaia.

Ἀπέθανεν ἀπὸ τὰ γεράματα. è morto di vecchiaia.

Ἀπεθαμένος, ή, ον. Morto.

Ἀπεθαμένος τ' ἀγάπης, ή, ον. Innamorato morto.

Ἀπεκάζω, καζα, κασα, κασε, νὰ κάσω, ἐννοῶ, καταλαβαίνω, καταλαμβάνω. Capire, intendere.

Ἀπεκάζω. Congetturare.

Ἀπεκάζομαι, κάζυμαν, κάθηκα, κάσυ, νὰ καθῶ. ἐννοῦμαι, καταλαλαβάνομαι, καταλαμβάνομαι. Capirsi, intendersi.

Ἀπέκασις, ἡ. Il capire, l'intendere.

Ἀπέκασμα, τὸ. Capimento, intendimento.

Ἀπέκασμα, τὸ. Congettura.

Ἀπεκασμένος, ή, ον. Capito, inteso.

Ἀπεκαστὴς, ὁ. Congetturatore.

Ἀπεκαστικὸς, ή, ον. Congetturevole.

* Ἀπέρα. Infinitamente.

* Ἀπεροδύναμος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Infinitamente potente.

* Ἄπερος, ὁ, ἢ ἡ, ον, Infinito.

* Τὸ Ἄπερον. L'infinito, l'infinitezza.

* Ἀπεροτίμητος, ή, ον. Inestimabile, infinitamente estimabile.

Ἀπ' ἐκεῖ. Di là.

Ἀπέκει, ἀπέκειο, ἀπέκεινος. Pò, poi, doppo, dispoi.

Ὕστερα ἢ ἀπέκειο. Poi doppo, doppo poi, alla fine.

Ἡ Ἀπελεκησιά. Il non esser marangonato, et il non potersi marangonare.

Ἡ Ἀπελεκησιά. Il non esser scarpellato, et il non potersi scarpellare.

Ἀπελέκητος, ή, ον. Non marangonato, et che non si può marangonare.

Ἀπελέκητος, ή, ον. Non scarpellato, et che non si può scarpellare.

Ἀπελπίζω, πίζα, πίσα, πισε, νὰ πίσω. ἀπορπίζω, δεσπερεύω. Disperare.

Ἀπελπίζομαι, πίζυμαν, πίθηκα, πίσυ, νὰ πιθῶ. ἀπορπίζομαι, δεσπερεύομαι. Disperarsi, diffidarsi.

Ἀπελπισιά, ἡ, ἀπορπισιά, ἡ. Disperaratione.

Ἀπελπισμένα, ἀπορπισμένα. Disperatamente, alla disperata.

Ἀπελπισμένος, ή, ον, ἀπορπισμένος, ή, ον, δεσπερεύδος, ή, ον. Disperato.

Ἀπελπιστικὸς, ή, ον; ἀπορπιστικὸς, ή, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἀπελπισθῇ. Disperabile.

Ἀπερασιά, ἡ. Impenetrabilità.

Ἀπερασμένος, ή, ον, περασμένος, ή, ον, περαζυμένος, ή, ον. Passato.

Ἀπέρασα. Impenetrabilmente.

Ἀπέρασος, ή, ον. Impenetrabile.

Ἀπέρασος, ή, ον; ἀπερύπητος, ή, ον. A botta.

Ἀφιεργία, ἡ, ἀγυρεψιά, ἡ. Incuriosità.

Ἀφιέργος, ή, ον, ἀγύρευτος, ή, ον. incurioso.

Ἡ Ἀφιπατησιά, ἡ ἀπορπατησιά. Il non caminare, et il non poter caminare.

Ἀφιπάτητα, ἀπορπάτητα. Senza caminare.

Ἀφιπάτητος. βλ. Ἀπορπάτητος.

Ἀπειπόρητος, ή, ον, ἀπεείτμητος, ὁ, ἢ, ή, ον, ἀσυνέτευτος, ή, ον. Incirconciso.

Ἀφείφημα, ἀμεγάλευτα. Senza superbia.

Ἡ Ἀπειφάνεια, ἡ ἀμεγαλεψιά. Il non haver superbia.

Ἀπείφανος, ή, ον, ἀμεγαλευτος, ή, ον. Che non hà superbia, che non è superbioso.

Ἀφρῶ, ᾶς, πέρνυν, πέρασα, πέρασε, ἢ πέρνα, νὰ περάσω. περνῶ. Passare.

Ἀφρῶ. Consumare il tempo malamente, et dissipar la robba.

Ἀφρῶ φυρτύνα. Scorrere una burasca.

Ἀφρῶντας, φρῶντας. In passando.

Ἀπεταλμένος, ή, ον, ταλμένος, ή, ον, πεμπάμενος, ή, ον. Mandato, che è mandato.

Ἀπεφότες βλ. Ἀφοντότες.

Ἀπεῶ. βλ. πεῶ.

Ἀπέχω, ἀπέχομαι. βλ. λείπω.

Ἀπήγανον, ὁ. (χορτάρι.) Ruta. (herba.)

Ἀπήδημα, τὸ, πάλημα, τὸ. Assalto, abbordo.

Ἀπηδημένος, ή, ον, πατημένος, ή, ον. Assaltato, assalito, attaccato.

Ἀπηδητὴς, ὁ, πατητὴς, ὁ. Assalitore.

Ἀπηδήτεια, ἡ, ἀπηδήτεα, ἡ, πατήτεια, ἡ, πατήτεα, ἡ. Assalitrice.

Ἀπηδῶ, ᾶς, πήδυν, πήδησα, ἢ πήδηξα, πήδησε, ἢ πήδηξε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω, ἢ νὰ πηδήξω. πατῶ, τρέχω καταπάνω. Assalire assaltare.

Ἀπηδᾶμαι, ᾶσαι, πηδύμαν, πηδήθηκα, πηδήσυ, ἢ πηδήξυ, νὰ πηδηθῶ. πατῶμαι. Assalirsi, assaltarsi.

Ἀ'πηκτος, ή, ον. Incondensevole.

Ἀπηλογιάζω, λόγιαζα, λόγιασα, λογιασε, νὰ λογιάσω. ἀποδιαβάζω, ἀπογυείζω, ἀποδιώχνω. Dar la negativa, ricusare, rifiutare, ributtare.

Ἀπηλογιάζω. Licentiar da se.

Ἀπηλόγιασμα, τὸ. Ricusa, rifiutamento, ributtamento, ributtata.

Ἀπηλογιασμένος, ή, ον. Ricusato, rifiutato, ributtato.

Ἀ'πασος, ή, ον. Non preso, non pigliato, et che non si può prendere ò pigliare.

Ἀπίδι, τὸ, ἀχλάδα, ἡ. (πωεικόν.) pero. (frutto.

Ἀπιδιὰ, ἡ, ἀχλαδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Peraro. (albero.)

Ἀπίθανος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, ἀπαρακινητος, ή, ον. Impersuaso.

Ἀπολόγημα, τὸ, ἀπόλογησις, ἡ. Risposta, risponsione, rispondenza.

Ἀπολογημένος, ή, ον, ἀπολογήμενος, ή, ον, ἀποκεινόμενος, ή, ον. Risposto, risponso.

Ἀπολόγησις. βλ. Ἀπόλογημα.

Ἀπολογητὴς, ὁ. Risponditore.

Ἀπολογητικὸς, ή, ον. Risponsivo.

Ἀπολογήτρια, ἡ, ἀπολογήτρα, ἡ. Risponditrice.

Ἀπλογιά, ἡ, ὑπόκρισις, ἡ. Risposta.
Ἀπλογιάζω. βλ. Ἀπολογιάζω.
Ἀπλογοῦμαι, ᾶσαι, λογήθην, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. ὑποκρίνομαι. Rispondere, replicare.
Ἄπιστα. Infedelmente, perfidamente.
Ἀπίστευτα. Incredibilmente.
Ἀπίστευτος, η, ον. Incredibile.
Ἀπιστιά, ἡ, ἀπιστευσιά, ἡ. Incredibilità.
Ἀπιστία, ἡ. Infedeltà, perfidia.
Ἄπιστος, η, ον. Infedele, infidele, perfido.
Ἄπιστος, ὁ, ντζαούρης, ὁ. Un senza fede, un infedele.
Ἀπιστοσύνη, ἡ. Incredulità.
Ἀπιστῶ, εῖς, πίστευα, πίστησα, πίστηστε, ἢ πίστεψε, νὰ πιστέψω. γίνομαι ἄπιστος. Farsi infedele.
Ἁπλά. Alla libera, alla liberalina, alla liberalona.
Ἁπλά, ἁπλῶς. Semplicemente, simplicemente.
Ἁπλά, καθαρά. Nettamente, chiaramente, politamente, pulitamente,
Ἁπλά, ἄκακα. Semplicemente, senza malitia.
Ἁπλάδα, ἡ. Pianura.
Ἁπλάδα, ἡ, φόρος, ὁ, Piazza publica dove si vende.
Ἁπλαδάκι, τὸ, σεντούκι ὅπου ζυμώνουν τὸ ψωμί, τὸ, σκάφη, ἡ, τεκνὲς, ὁ. Gramola, mattera, madia, arca panaria.
Ἁπλαδενάκι, τὸ, πλαδενάκι, τὸ, σκυτελάκι, τὸ, δισκάκι, τὸ, τεψάκι, τὸ. Piattino, piattellino.
Ἁπλαδένι, τὸ, πλαδένι, τὸ, σκυτέλι, τὸ, δισκάρι, τὸ, τεψί, τὸ. Piatto, tondo.
Ἡ Ἁπλωσιά. Il non potere esser sedutto, et il non esser stato sedutto.
Ἁπλάνευτα. Senza seduttione.
Ἀπλάνευτος, η, ον. Non sedutto, et che non può esser sedutto.
Ἡ Ἀπλεσιά. Il non pagare, et il non poter pagare.
Ἀπλέστως. Senza pagare.
Ἀπλέστος, η, ον. Non pagato, et impagabile.
Ἁπλή, ἡ, ἄκακη, ἡ. Una semplice, ò senza malitia.
Ἁπλή, ἡ. Licentiosità.
Ἡ Ἁπλή τῆς ζωῆς, ἢ ἁπλή ζωή, ἢ ἀπλοχωρεία τῆς ζωῆς. Libertà, ò licentiosità di vita.
Ἀπλήστος, η, ον. Impiagabile.
Ἀπληκάνω. βλ. Κονέυω.
Ἀπλησίαστος, η, ον. Inapprocievole.
Ἀπλοκαρδίζω, δίζα, δίσω, νὰ δίσω Dilatare il cuore.
Ἀπλοκαρδίζομαι, δίζομαν, δίσθηκα, δίσου, νὰ δισθῶ. Dilatarsi il cuore.
Ἀπλοκάρδισμα, τὸ, ἀπλοκαρδισμὸς, ὁ. Dilatatione di cuore.
Ἀπλολαλιά, ἡ, ἀπλομιλιά, ἡ. Abborracciamento.
Ἀπλολαλῶ, εῖς, λάλησα, λάλησα, λάλησε, ἢ λάλιε, νὰ λαλήσω. ἀπλομιλῶ χοντροκλαλῶ, χοντρομιλῶ, λαλῶ, ἢ μιλῶ ἀπόχαστα. Abborracciare.
Ἁπλὸς, η, ον. Semplice.
Ἁπλότης, ἡ. Semplicità.
Ἡ Ἀπλεμισιά. Il non esser lavorato con fogliami.
Ἀπλέμιστος, η, ον. Non lavorato con fogliami.
Ἁπλόχερα, μὲ λευθεροψυχίαν. Liberalmente.
Ἁπλοχέρης, ὁ. Un liberale.
Ἁπλοχερεια, ἡ, λευθεροψυχία, ἡ. Liberalità.
Ἁπλοχερίζω, ερίζα, ερισα, ερισε, νὰ ερίσω. Esser liberale nel dare, dar liberalmente, far delle liberalità.
Ἁπλόχερος, η, ον. Liberale.
Ἁπλόχωρα. Ampiamente, alla larga.
Ἁπλοχωρία, ἡ. Ampiezza, capacità, spatiosità, luogo spatioso. ansa.
Ἁπλοχωρίζω, ερίζα, ερισα, ερισε, νὰ ερίσω. ἁπλοχωρῶ. Ampliare, amplificare, sfargare, fare ampio et spatioso.
Ἁπλοχωρίζομαι, ερίζομαν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ερισθῶ. ἁπλοχωροῦμαι. Ampliarsi, sfargarsi, farsi ampio et spatioso.
Ἁπλοχωρισμένος, η, ον. Ampliato, sfargato, fatto ampio et spatioso.
Ἁπλοχωρισμὸς, ὁ. Ampliamento, sfargamento.
Ἁπλόχωρος, η, ον. Ampiò, largo, spatioso, capace.
Ἁπλὺ συλληβάρι, τὸ. Briglia larga, ò sfrigata.
Ἁπλία ζωή, ἡ. Vita larga, ò licentiosa.
Ἁπλὺς, ία, ύ. Largo.
Ἡ Ἀπλυσιά. Il non potersi lavare, et il non esser stato lavato.
Ἄπλυτος, η, ον. Non lavato.
Ἄπλωμα, τὸ, ἁπλωμὸς, ὁ. Stendimento, distendimento, spiegamento.
Ἁπλωμένος, η, ον. Steso, disteso, spiegato.
Ἁπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, νὰ πλώσω. ξαπλώνω. Stendere, distendere, spiegare.
Ἁπλώνω. Dilatare.
Ἁπλώνω ἀπάνω. Battere, percuotere.
Ἁπλώνομαι, πλωνόμουν, πλώθηκα, πλώσου, νὰ πλωθῶ. ξαπλώνομαι. Stendersi, distendersi, spiegarsi.
Ἁπλώνομαι. Dilatarsi.
Ἁπλῶς, ἁπλά. Semplicemente, semplicemente.
Ἄπλωσις, ἡ. Stensione, spiegatura.
Ἄπλωσις, ἡ. Dilatatione.
Ἁπλωτικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ ἁπλωθῇ. Stensivo.
Ἁπλωτὸς, η, ον. Steso, disteso, spiegato.
Ἄπνιγος, η, ον. Non affogato, non annegato.
Ἀπὸ, ἀπὲ ἀπ' ἀφ. Da, dal, dalli, dalle, da gli, di.
Ἀπὸ, ἀπέ, ποθά. Da, di, dal, dalli, dalle, da gli, che.
ξέρει καλήτερα ἀπὸ μένα, ξέρει καλήτερα ποθὰ μένα. Sà meglio di me, sà meglio che io.
Ἀπὸ πῶ, ἀπὲ πῶ, πόθεν. Da dove, donde?
Ἀποδῶ, ἀπεδῶ, ἀπ' ἐδῶ. Da qua, Da qui, di qua, di qui, quinci.
Ἀποκεῖ, ἀπὸ κεῖ, ἀπεκεῖ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀπαυτῶ, ἀπ' αὐτῶ. Dali, da costì, quindi.
Ἀποδῶ ἢ ἀποκεῖ, ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ. Di qua e dila, quindi e quinci.
Ἀποκεῖ ἢ κεῖ, ἀποκεῖ ἢ ὀμπρός. Dila in poi, d'indi in poi.
Ἀποδῶ ἢ ὀμπρός, ἀπ' ἐδῶ ἢ ὀμπρός. Di qua inanzi.
Ἀποδῶ ἢ λιγάκι, ἀπ' ἐδῶ ἢ λιγάκι. Di qua ad un poco.
Ἀπὸ τίνανε, ἀπὲ τίνανε, ἀπὸ ποιονά, ἀπὲ ποιονά. Da chi?
Ἀπὸ τοῦτον ἢ ἐκεῖνον. Da questo e quello.
Ἀπὸ ἕνα, δύο, τρεῖς. Da uno, due, tre.
Ἀπὸ πέρα. Dall'altra banda, dall'altre parte.
Ἀπὸ πόρτα εἰς πόρταν. Di porta in porta.
Ἀπὸ κοντά, ἀπὸ σιμά. Da vicino, d'appresso.
Ἀπὸ μακρά, ἀπὸ μακρυά, ἀπ' ἀλάρω

γυ. De lontano.

Ἀποκῆ κ᾽ ἐδώθε, ἀπ᾽ ἐκεῖ κ᾽ ἐδώθε. D'indi in qua.

Ἀποκεῖ ὡς ἐδώθε. Di la qui, da li fin qua.

Ἀποδὼ ὡς ἐκεῖθε. Di qui la, da qui fin li.

Ἀποδὼ κ᾽ δύο ἡμέραις, ἀποδὼ εἰς δύο ἡμέραις, εἰς δύο μέραις. Di qua à due giorni, frà due giorni.

Ἀπὸ θεμελιῦ. Da fondamenti.

Ἀπὸ νωρὶς, Ἀπονωείς. Di buon' hora.

Ἀπὸ πωράκι. Un pocchettino fà, un tantino fà.

Ἀπὸ λιγάκι ὥραν. Poco fà.

Ἀπὸ λίγας ἡμέρας. Da pochi giorni.

Ἀπὸ λίγον καιρόν. Da poco tempo.

Ἀποδὼ κ᾽ μιὰν ὥραν. Di qua ad una hora.

Ἀποδὼ κ᾽ δύο τρεῖς ὥραις. Di qua à due trè hore.

Ἀποδὼ κ᾽ λιγάκι ὥρα, ἀποδὼ κ᾽ λιγάκι. Di qua un poco.

Ἀπὸ τὰχθὲς, ἀπ᾽ ἐχθές. Da hieri.

Ἀπὸ τὰ περχθὲς, ἀπὸ περχθές. D'avant'hieri.

Ἀπὸ τὰ πέρσι, ἀπὸ πέρσι, ἀπόφσι. D'all'anno passato.

Ἀπὸ τὰ περόφσι, ἀπὸ περόπφσι. Da due anni in quà.

Ἀπὸ λίγολιγον. A poco à poco, à goccia, à goccia.

Ἀπὸ πολὺ ὀσλίγον. Poco appresso.

Ἀπὸ τὰ ἐψὲς, ἀπ᾽ ἐψές. Da hier sera.

Ἀπόγεμα. Doppo pranso, posprandio.

Ἀπὸ μεσημέρι. Doppo'l mezzo giorno, doppo mezzo di.

Ἀπόεσπερνὸς. Doppo la sera, doppo sera.

Ἀπόδειπνα, ὕστερα ἀπὸ τ᾽ δείπνον. Doppo la cena, doppo cena.

Ἀποσπερνὸς, ἀποσπερνὰς, ἀποσπερνῦ, ἀποσπερῦ. Dalla sera.

Ἀπόσπερνα, ὕστερα, ἀπὸ τ᾽ σπερνόν. Doppo'l vespro, doppo vespro.

Ἀπολείτυρα, ὕστερα ἀπὸ τὴν λειτουργίαν. Doppo la messa.

Ἀπόλαμπρα, ὕστερα ἀπὸ τὴν λαμπρὴν, ἀπόπασχα, ὕστερα ἀπὸ τὴν πασχαλιάν. Doppo Pasqua.

Ἀπόχολα, ὕστερα ἀπὸ τᾶις χόλαις. Doppo le feste.

Ἀπόχολα, ὕστερα ἀπὸ τὸ χολεῖον. Doppo la scuola.

Ἀποβαίνω. βλ. λαχαίνω.

Ἀποβαίρνομαι, βαίρνυμαν, βάρθηκα, βάρσυ, νὰ βαρθῶ. βλ. ἀποβάλλομαι.

Ἀποβάλλομαι, βαλλύμαν, βάλθηκα, καὶ βάρθηκα, βάλσυ, καὶ βάρσυ, νὰ βαλθῶ, καὶ νὰ βαρθῶ. πεμπαλλώνομαι, ρίχνω τὸ παιδὶ. Abortare, abortire sconciarsi la donna, disperder la donna il suo frutto, disgravidarsi.

Ἀποβαμμὴν, ἡ, ἀπόβαρτη, ἡ. Donna sconciata.

Ἀποβαρμὸς, ὁ, ἀπόβαρσις, ἡ, ἀποβάρσιμον, τὸ. Abortamento, sconciamento, sconciatura, abortione, dispersione.

Ἀποβαρσάδικος, η, ον. Abortivo, aborticcio.

Ἀποβαρσάδικον παιδὶ, τὸ. Infante abortivo.

Ἀποβαρικὸς, η, ον. Che fà abortire.

Ἀποβαστῶ, ᾶς, βάσυν, βάσασα, καὶ βάσταξα, βάσασι, κ᾽ βάσταξε, καὶ βάσα, νὰ βασάσω, καὶ νὰ βασάξω. βαστῶ, κρατῶ, ὑπόμενω, ἀπομένω, ὑπεφέρω, ὑπερίζω. Durare.

Ὁπῦ Ἀποβαστᾶ, ὁπῦ βαστᾶ, ὁπῦ κρατᾶ. Durabile, durevole.

Ἀποβασάξιμον, τὸ. Durata.

Ἀποβαίνω, βαίνα. βῆκα, καὶ ἀπόβηκα, καὶ, βα, βηκε, καὶ βικε, νὰ βήκω, καὶ νὰ βίκω, καὶ νὰ βῆ. ξευγαίνω, ρίχνοσίεφ. Riuscire.

Ἀποβαίνω καλὰ, καλοβαίνω, καπορδώνω. Riuscir bene.

Ἀποβαίνω κακὰ, κακοβαίνω. Riuscir male.

Ἀπόβαλμα, τὸ, ἀποβαλμὸς, ὁ. Cavamento, ritiramento, cacciamento, scacciamento.

Ἀποβαλμένος, η, ον. Cavato, ritirato, cacciato, scacciato.

Ἀποβάλω, βαλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. ἀποβαίνω. Cavare, ritirare, et cacciare, ò scacciare via.

Ἀποβάλομαι, βάλλυμαν, βάλθηκα, βάλσυ, νὰ βαλῶ. Ἀποβάνομαι. Cavarsi, ritirarsi, et cacciarsi ò scacciarsi via.

Ἀπόβημα, τὸ. Riuscità.

Ἀποβλέπω, βλεπα, ἀπόιδα, κ᾽ ἀπόδα, ἀποιδὲ, κ᾽ ἀποδὲ, κ᾽ ἀπόβλεπε, νὰ ἀποιδῶ, κ᾽ νὰ ἀποδῶ. φεπεπιάζω. Haver risguardo, ò rispetto.

Ἀποβλέπω εἰς πρόσωπα, βλέπω εἰς πρόσωπα, πέφτω εἰς πρόσωπα. Haver risguardo alle persone, havere accettatione delle persone.

Δὲν Ἀποβλέπω εἰς πρόσωπα. Non haver risguardo à nissuno, non havere accettatione delle persone.

Ἀποβλέπω εἰς τ᾽ πάρησυ. Hò rispetto al tuo padre

Ἀποβλέψιμον, τὸ. Risguardo.

Ἀπογαλακτίζω, ίζα, τισα, τιση, νὰ τίσω. Ἀποκόβγω τὸ γάλας, Ἀποκόβγω ἀπὸ τὸ βιζί. Slattare, spoppare.

Ἀπογαλακτίζομαι, τίζυμαν, τίσθηκα, τίσυ, νὰ τισθῶ. Ἀποκόβγομαι τὸ γάλας, Ἀποκόβγομαι ἀπὸ τὸ βιζί. Slattarsi, spopparsi.

Ἀπογαλάκτισμα, τὸ, Ἀπογαλακτισμὸς, ὁ. Slattamento, spoppamento.

Ἀπογαλακτισμένος, η, ον. Slattato, spoppato.

Ἀπογδυμώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. Ἀπογδύνω, καθαγδέρνω. Scorticare in sù'l vivo.

Ἀπόγεμα, τὸ. Pospranso, posprandio.

Τ᾽ Ἀπόγεμα τὸ. Il pospranso, il posprandio.

Ἀπογεμάτος, η, ον, Ἀπογεμισμένος, η, ον. Empito à fatto.

Ἀπογεμένος, η, ον. Assaggiato.

Ἀπογεμένος, η, ον. ἀπόγευτος, η, ον. Che hà finito di pransare.

Ἀπογεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Ἀπογεμόζω, Ἀπογεμόνω. Empire à fatto.

Ἀπογεύγομαι, κ᾽ Ἀπογεύομαι, γεύγυμαν, κ᾽ γεύυμαν, γεύθηκα, γεύσυ, νὰ γευθῶ. Assaggiare, saggiare, provare, gustare.

Ἀπογεύγομαι. Finir di pransare.

Ἀπογευτὴς, ὁ. Assaggiatore, saggiatore, gustatore.

Ἀπογευτρία, ἡ, ἀπόγευτρα, ἡ. Gustatrice.

Ἀπογέψιμον, τὸ, Ἀπογεύσιμον, τὸ, προγλέψιμον, τὸ. Assaggio, saggio.

Ἀπογίνομαι, κ᾽ Ἀπογένομαι, γίνυμαν, κ᾽ γένυμαν, γένηκα, γένυ, νὰ γενῶ. Divenire alla fine, ò in somma, ò in conclusione.

Ἀπογαλῆς. In buon'hora sia.

Ἀπογραμμένος, η, ον. Scritto à fatto, finito di scrivere.

Ἀπογράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. Scrivere à fatto, finir di scrivere.

Ἀπογεάφω. βλ. Ὑπογεάφω.

Ἀπογεάφομαι, γεάφυμαν, γράφθηκα, γράψυ, νὰ γραφῶ. Scriversi à fatto, finire di scriversi.

Ἀπογράφομαι. βλ. Ὑπογεάφομαι.

Ἀπογυείζω, ειζα, ειτα, ειτε, νὰ εἴσω. ἀποδιαβάζω, Ἀπολογιάζω, ἀπολογιάζω, Ἀποδιώχνω, Ἀποφεύγω. Dar la negativa, ricusare, rifiutare, ributtare.

Ἀπογυείζω, Ἀποφρέφω. Far ritornare all'indietro.

Ἀπογυείζω ἀπὸ τὴν γνώμην. βλ. Ξεσυμβουλένω.

Ἀπογυαίζομαι, ριζύμην, ρίδηκα, ρίσθ, νὰ ριδῶ. Ἀποδιαβάζομαι, ἀπολογιάζομαι, Ἀπολογιάζομαι, Ἀποδιώχνομαι, Ἀποτρέφομαι. Haver la negativa, ricusarsi, rifiutarsi, ributtarsi.

Ἀπογυρίζομαι, Ἀποτρέφομαι. Farsi ritornare indietro.

Ἀπογύεισμα, τὸ. Ributtamento, ributtata.

Ἀπογυεισμένος, η, ον. Ributtato.

Ἀπόδειγμα, τὸ, ἀπόδειξις, ἡ. Demostratione, dimostratione, dimostra.

Ἀποδειγμένος, η, ον. Demostrato, dimostrato, dimostro.

Ἀποδείκω, δείκνυα, δείξα, δείξε, νὰ δείξω. Ἀποδείχνω. Demostrare, dimostrare, provare.

Ἀποδείκνυμαι, δείκτυμον, δείχθηκα, ἢ δείδηκα, δίξθ, νὰ διχθῶ, ἢ νὰ διχοῦ. Ἀποδείχνομαι. Demostrarsi, dimostrarsi, provarsi.

Ἀποδεικτικὸς, η, ον. Demostrativo, dimostrativo, et dimostrevole.

Ἀπόδειξις, ἡ. Demostratione, dimostratione, dimostra.

Μὲ Ἀπόδιξιν. Per demostratione, con demostratione.

Ἀπόδιπνα. Poscena.

Τ' Ἀπόδιπνα. La poscena.

Ἀποδιπνημένος, η, ον, Ἀποδείπνιστος, η, ον. Che hà cenato à fatto, che hà finito di cenare.

Ἀπόδειπνον, τὸ, Ἀποδείπνη, ἡ, κυμπέτα. ἡ. Compieta.

Ἀποδιπνῶ, ᾶς, δείπνυν, δείπνησα, δείπνησε, ἢ δείπνα, νὰ διπνήσω. Cenare à fatto, finir di cenare

Ἀποδεκατιὰ, ἡ. Decima.

Ἀποδεκατίζω, ίζα, τισα, τισε, νὰ ίσω. δεκατίζω, Ἀποδεκατώνω. Decimare, pigliar la decima, impor la decima, levar la decima, essiger la decima.

Ἀποδεκατίζομαι, τίζυμον, τίδηκα, ίσθ, νὰ ίδῶ. δεκατίζομαι, Ἀποδεκατώνομαι. Pagar la decima, dar la decima.

Ἀποδεκάτισμα, τὸ, Ἀποδεκατισμὸς, ὁ, Ἀποδεκάτισις, ἡ. Decimatione.

Ἀποδεκατισμένος, η, ον, Ἀποδεκάτιστος, η, ον. Decimato.

Ἀποδεκατιστὴς, ὁ, Ἀποδεκατάρης, ὁ. Decimatore.

Ἀποδέκτης, ὁ. Ricevitore.

Ἀποδεκτικὸς, η, ον. Ricettivo.

Ἀποδέκτρια, ἡ, Ἀποδέκτρα, ἡ. Ricevitrice.

Ἀποδέλοιπος, η, ον, ἐπιδέλοιπος, η, ον, ἐπίλοιπος, η, ον. Restante, rimanente.

Τὸ Ἀποδέλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ἐπίλοιπον. Il resto, il restante, il rimanente.

Οἱ Ἀποδέλοιποι, οἱ ἐπιδέλοιποι, οἱ ἐπίλοιποι. I restanti, i rimanenti, gl'altri.

Ἀποδέξιμον, τὸ, Ἀποδοχὴ, ἡ. Ricevimento.

Ἀποδέχομαι, δέχυμον, δέχθηκα, δέχθ, ἢ δέξθ, νὰ δεχθῶ. Ricevere.

Ἀποδεχόμενος, η, ον. Ricevuto.

Ἀποδιαβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. ἀπολογιάζω, Ἀπολογιάζω, Ἀποδιώχνω, Ἀπογυρίζω, Ἀποτρέφω. Dar na negativa, ricusare, rifiutare, ributtare.

Ἀποδιαβάζω. Leggere à fatto, finir di leggere.

Ἀποδιαβάζομαι, βάζυμον, βάδηκα, βάσθ, νὰ βαδῶ. ἀπολογιάζομαι, Ἀπολογιάζομαι, Ἀποδιώχνομαι, Ἀπογυρίζομαι, Ἀποτρέφομαι. Haver la negativa, ricusarsi, rifiutarsi, ributtarsi.

Ἀποδιάβασμα, τὸ. Ricusa, ricusamento, rifiutamento, repulsa.

Ἀποδιαβασμένος, η, ον. Ricusato, rifutato, ributtato

Ἀποδιωτρέπομαι, ντρέπυμον, ντράπηκα, ντρέπθ, νὰ ντραπῶ. Sfacciarsi, lasciar la vergogna in buona parte.

Ἀποδιαφωτίζω, φώτιζα, φώτισα, φώτισε, νὰ φωτίσω. Passarsi la luce del giorno, e cominciarsi la notte, farsi l'acronico.

Ἀποδιαφώτισμα, τὸ. Acronico, acronito, acronisto.

Ἀποδίδω, δίδα, δωσα, ἢ δωκα, δὸς, νὰ δώσω, καὶ νὰ δώκω. Rendere.

Ἀποδίδω χάριν. Render gratia.

Ἀποδιωγμένος, η, ον. Ributtato.

Ἀποδιωγμὸς, ὁ, ἀποδιώξιμον, τὸ. Ributtamento.

Ἀποδιώχνω, διωχνα, διωξα, διωξε, νὰ διώξω. ἀποδιώκνω, ἀποδιώκτω. Ributtare.

Ἀποδιώχνω, ἀπορρίχνω. Rimovere.

Ἀποδιώχνομαι, διώχνυμον, διώχθηκα, διώξθ, νὰ διωχθῶ. ἀποδιώκνομαι, ἀποδιωκτομαι. Ributtarsi.

Ἀποδιώχνομαι, ἀπορρίχνομαι. Rimoversi.

Ἀπόδιωξις, ἡ. Il ributtare.

Ἀποδοκιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Reprobare, reprovare, riprovare.

Ἀποδοκιμάζομαι, μάζυμον, μάδηκα, μάσθ, νὰ μαδῶ. Reprobarsi, reprovarsi, riprovarsi.

Ἀποδοκιμασιὰ, ἡ. Reprobatione, reprobaggine.

Ἀποδοκιμασμένος, η, ον. Reprobato.

Ἀποδόκιμος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Reprobo.

Ἀπόδοσις, ἡ. Rendimento.

Ἀποδότης, ὁ. Renditore.

Ἀποδεχεῖον, τὸ, δοχεῖον, τὸ. Ricettacolo.

Ἀποδοχὴ, ἡ, ἀποδέξιμον, τὸ. Riceuimento.

Ἀποδόχισσα, ἡ. Una che riceve.

Ἀποδόχος, ὁ. Uno che riceve.

Ἀποδυνατίζω, ίζα, τισα, τισε, νὰ ίσω. Indebolire, farsi debole.

Ἀποδυνάτισμα, τὸ, ἀποδυνατισμὸς, ὁ, ἀποδυνάτισις, ἡ. Indebolimento.

Ἀποδυνατισμένος, η, ον. Indebolito.

Ἀποδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. Retribuire, rendere il cambio.

Ἀποδώνομαι, δώνυμον, δώδηκα, δώσθ, νὰ δωδῶ. Retribuirsi, rendersi il cambio.

Ἀπόδωσις, ἡ. Retributione.

Ἀποδωσμένος, η, ον. Retribuito.

Ἀποδώτης, ὁ. Retributore.

Ἀποδώτρια, ἡ, ἀποδώτρα, ἡ. Retributrice.

Ἀπόζεμα, τὸ, νερὸν βεσμένον μὲ διάφορα χορτάρια, τὸ. Apozema.

Ἀποζέυω. βλ. Κονέυω.

Ἀποθαίνω. βλ. Ἀπεθαίνω.

Ἀποθεκάρης, ὁ. Depositario.

Ἀποθεκαρὴς, ὁ, κλεφταποδόχος, ὁ. Ricettatore di cose rubbate.

Ἀποθεκαρεία, ἡ. Depositaria.

Ἀποθεκαρεία, ἡ, κλεφταποδόχισσα, ἡ. Ricettatrice di cose rubbate.

Ἀποθέκω, θεκα, θεκα, θεκε, νὰ θέκω. ἀποθένω, τιποθέκω, τοποθέυω. Collocare, locare, logare, posare, mettere, ponere, por, porre.

Ἀπόθεμα, τὸ, τιπόθεμα, τὸ, τοπόθεμα, τὸ. Locatione, positione, positura.

Ἀπεθεμένος, η, ον, τιποθεμένος, η, ον, τοποθεμένος, η, ον. Locato, posato, posto, messo.

Ἀπόθεσις. βλ. Ἀπόθεμα.

Ἀποθετικὸν, τὸ. Deponente.

Τ' Ἀποθετικὰ ῥήματα. I verbi deponenti.

Ἀποθέωμα, τὸ, ἀποθεωμὸς, ὁ. Deificamento.

Ἀποθεωμένος, η, ον. Deificato.

Ἀποθεώνω, θέωνα, θέωσα, θεωσε, νὰ θεώσω. θεώνω, θεσπιῶ. Deificare.

Ἀποθεώνομαι,

Ἀποθεώνομαι, θεώνομαν, θεώθηκα, θεώσω νὰ θεωθῶ. θεώνομαι, θεοποιοῦμαι. Deificarsi.

Ἀποθέωσις, ἡ. Deificatione.

Ἀποθήκη, ἡ. Salvarobba.

Ἀποθυμημένος, η, ον, ἀποθυμωμένος, η, ον, ἀποθύμητος, η, ον. Desiderato, desiato, disiato, disiderato.

Ἀποθυμητικός, η, ον, ποθητός, η, ον. Desiderabile.

Ἀποθυμιά, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, πόθος, ὁ, ὄρεξις, ἡ. Desiderio, desio, disianza, disiderio.

Ἀποθυμιάρης, ὁ, ἀποθυμητής, ὁ. Un desideroso.

Ἀποθυμιαειά, ἡ, ἀποθυμήτεια, ἡ, ἀποθυμήτεα, ἡ. Una desideroſa.

Ἀποθυμιάειχος, η, ον. Desideroso, desioso, disideroso, disiante. cupido.

Ἀποθυμῶ, ᾶς, θύμαν, θύμησα, θύμησε, καὶ θύμα, νὰ θυμήσω. ἐπιθυμῶ, ποθῶ, ὀρέγομαι. Desiderare, desiare, disiare, disiderare, concupire, concupiscere.

Ἀποθυμοῦμαι, ᾶσαι, θυμούμαν, θυμήθηκα, θυμήσου, νὰ θυμηθῶ. ἐπιθυμοῦμαι. Desiderarsi, desiarsi, disiarsi, disiderarsi, concupirsi, concupiscersi.

Ἀποικία, ἡ, ὁ τόπος ὅπου πέμπονται, ἢ ἐπεμφθήκανε. ἀνθρώποι διὰ νὰ τὸν κατοικήσουνε. Colonia, ò luogo dove si manda gente per habitarvi.

Οἱ Ἄποικοι. οἱ ἀνθρώποι ὁποῦ πέμπονται, ἢ ἐπεμφθήκανε εἰς ἕναν τόπον διὰ νὰ τὸν κατοικήσουνε. Coloni, ò gente che si manda in un luogo per habitarlo.

Ἀποικίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. πάγω, ἢ πέμπω ἀνθρώπους εἰς ἕνα τόπον διὰ νὰ τὸν κατοικήσουνε. Andare ad habitare un luogo, ò mandar gente ad habitare un luogo.

Ἀποκαθαείδια, τὰ, ἀποκαθαείσματα, τὰ, ἀποκαθαεισμαλιᾶς, αἱ. Mondatura, mondiglie.

Ἀ'πόκαιρα. Doppo'l tempo.

Ἀπόκαιρος, η, ον. Di doppo tempo.

Ἀποκάλυψις, ἡ, ξεφανέρωσις, ἡ. Revelatione, rivelatione.

Ἀποκαμάεσμα, τὸ, ἀποκαμαεσμός, ὁ, ἀποκαμαεσόνω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. καμαεσόνω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀποκάμνω, καμνα, καμα, καμε, νὰ κάμω. Finire, fornire, compire.

Ἀποκάμνω. Mancare, venir meno.

Ἀποκάμνω. Consumarsi.

Ἀποκαμωμένος, η, ον. Finito, fornito, compito.

Ἀποκαμωμένος, η, ον. Mancato, venuto meno.

Ἀποκαμωμένος, η, ον. Consumato.

Ἀποκαθουτίζω, ντιζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. Auvanzarsi, farsi da qualche cosa.

Ἀποκαθουτίζω. Arrivare, pervenire.

Ἀποκατάντισμα, τὸ, ἀποκαθουτισμός, ὁ. L'auvanzarsi, il farsi da qualche cosa.

Ἀποκατάσασις, ἡ. Ristauratione.

Ἀποκαταστάτης, ὁ. Ristauratore.

Ἀποκαταστατικός, η, ον. ὁποῦ μπορεῖ ν' ἀποκαταστεθῇ. Ristaurevole.

Ἀποκατάστασις, ἡ, ἀποκατάστασα, ἡ. Ristauratrice.

Ἀποκαταστημένος, η, ον. Ristaurato, ristabilito.

Ἀποκαταστένω, στενα, στεθα, στεσε, νὰ στέσω. ξαναφτιάνω. Ristaurare, restaurare, ristabilire.

Ἀποκαταστένομαι, στενόμαν, στέθηκα, στεσου, νὰ στεθῶ. Ristaurarsi, restaurarsi, ristabilirsi.

Ἀποκατεινός, η, ον. Da di sotto.

Ἀποκατέλημα, τὸ, ἀποκατελημός, ὁ. Usamento, frustamento, logaramento, logaranza.

Ἀποκατελημένος, η, ον. Usato, frustato, logarato à fatto.

Ἀποκατελῶ, ᾶς, τέλαν, τέληθα, τελησε, καὶ τέλεσε, νὰ τελήσω. ἀποκατελίζω. Usare, frustare, logarare à fatto.

Ἀποκατελοῦμαι, λειέσαι, λειούμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. καθελίζομαι. Usarsi, frustarsi, logararsi à fatto.

Ἀποκάτω, ἀποκάτου, ὑποκάτω. Di sotto.

Ἀποκεῖ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀποκεῖθε, ἀποκεῖθες. Da costi, quindi.

Ἀποκεφαλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω, κοτζοκεφαλίζω, κεφαλοκόβω. Decapitare, dicapitare, decollare, dicollare.

Ἀποκεφαλίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. κοτζοκεφαλίζομαι. Decapitarsi, dicapitarsi, decollarsi, dicollarsi.

Ἀποκεφάλισις, ἡ. Decapitatione, dicapitatione, decollatione, dicollatione.

Ἀποκεφάλισμα, τὸ, ἀποκεφαλισμός, ὁ. Decollamento, dicollamento, decapitamento, dicapitamento.

Ἀποκεφαλισμένος, η, ον. Decapitato, dicapitato, decollato, dicollato.

Ἀποκεφαλιστής, ὁ. Un decapitato, un decollato.

Τοῦ Ἁγίου Ἰωάννη τοῦ ἀποκεφαλιστή. La decollatione de San Gio: Battista.

Ἀποκιτεινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Diventar tutto giallo.

Ἀποκιτεείνισμα, τὸ, ἀποκιτεινισμός, ὁ. L'esser diventato tutto giallo.

Ἀποκιτεινισμένος, η, ον. Diventato tutto giallo.

Ἀπόκλεισμα, τὸ, ἀποκλεισμός, ὁ. Assedio.

Ἀποκλεισμένος, η, ον. Assediato.

Ἀποκλείω, εῖς, κλείαν, κλήθα, κλησε, καὶ κλεισε, νὰ κλήσω. ἀποσφαλῶ, φεικυκλώνω. Assediare.

Ἀποκλεῖομαι, κλείεσαι, κλειούμαν, κλήθηκα, κλήσου, νὰ κληθῶ. ἀποσφαλοῦμαι, φεικυκλώνομαι. Assediarsi.

Ἀπόκλεισις, ἡ. Assedio.

Ἀποκλεισής, ὁ. Assedicante, uno che assedia.

Ἀποκλήρωμα, τὸ, ἀποκληρωμός, ὁ. Diredamento, disfredamento.

Ἀποκληρωμένος, η, ον, ἀπόκληρος, η, ον, στερεμένος, ἀπὸ τοῦ κληρονομιᾶ, η, ον. Diredato, disfredato, fredato.

Ἀποκληρώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ρώσω. ἀποκληρῶ, ἐξακληρίζω, στερέυω, ἢ στερίζω ἀπὸ τοῦ κληρονομιᾶ. Diredare, disfredare, direditare, disheredare, disereditare, fredare.

Ἀποκληρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. ἀποκληροῦμαι, ἐξακληρίζομαι, στερέυομαι, ἢ στερίζομαι ἀπὸ τοῦ κληρονομιᾶ. Disfredarsi, diredarsi, dired tarsi, disheredarsi, disereditarsi, fredarsi.

Ἀποκληρωτικός, η, ον. Diredevole, Disfredevole, disfreditevole.

Ἀποκλειστικῶς, ἀποβλητικῶς, ἀποδιωγμένα. Esclusive, esclusivamente. *Exclusivè*. (in Latino)

Ἀποκλώθω, κλωθα, κλωθα, κλωσε, νὰ κλωσω. Fascellare.

Ἀποκόβω, κοβα, κοψα, κοψε, καὶ κοβε, νὰ κόψω. ἀποκόπτω. Troncare.

Ἀποκόβω, ἀποκόπτω, ταράζω. Tassare.

Ἀποκόβω, ἢ, ἀποκόπτω τοῦ ἀμμοῦ. Rompere il prezzo.

Ἀποκόβω, ἀποκόπτω. Sbattere.

Ἀποκόβω, ἀποκόπτω. Divezzare.

Ἀποκόβω ἀπὸ τὸν ἀγάπῃν. Snamorare.

Ἀποκόβω, ἢ ἀποκόπτω τὸ γάλα, ἢ ἀπὸ τὸ γάλα, ἢ ἀπὸ τὸ βιζί, ἀπογαλακτίζω. Slattare, ſpoppare, divezzare, ò ſvezzare dalla poppa.

Ἀποκόβομαι, κόβομαν, κόπηκα, κόπου, ἢ κόψου, νὰ κοπῶ. ἀποκόπτομαι. Troncarſi.

Ἀποκόβομαι, ἀποκόπτομαι, ταράσσομαι. Taſſarſi.

Ἀποκόβομαι, ἀποκόπτομαι. Rompersi il prezzo.

Ἀποκόβομαι, ἀποκόπτομαι. Sbatterſi.

Ἀποκόβομαι, ἀποκόπτομαι. Divezzarſi.

Ἀποκόβομαι ἀπὸ τὸν ἀγάπῃν. Snamorarſi.

Ἀποκόβομαι, ἢ ἀποκόπτομαι τὸ γάλα, ἢ ἀπὸ τὸ γάλα, ἢ ἀπὸ τὸ βιζί, ἀπογαλακτίζομαι. Slattarſi, ſpopparſi, divezzarſi. ò ſvezzarſi dalla poppa.

Ἀποκοίμημα, τὸ, ἀποκοιμημὸς, ὁ. Addormentamento, inſoporamento.

Ἀποκοιμημένα. Dormendo.

Ἀποκοιμημένος, η, ον. Addormentato, inſoporato.

Ἀποκοιμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. κοιμίζω. Addormentare, inſoporare.

Ἀποκοίμισις, ἡ. L'addormentare, l'inſoporare.

Ἀποκοίμισμα, τὸ, ἀποκοιμισμὸς, ὁ. Addormentamento, inſoporamento.

Ἀποκοιμισμένος, η, ον. Addormentato, inſoporato.

Ἀποκοιμᾶμαι, ᾶσαι, μήμαν, μήθηκα, μήσου, νὰ μηθῶ. Addormentarſi. inſoporarſi.

Ἀπόκομμα, τὸ, καμμάτι, τὸ. Ritaglio, pezzo.

Ἀπόκομμα, τὸ, πελεκοῦδα, ἡ. Pezzo di legno, aſſicella.

Ἀποκόμματα, τὰ. Pezzi che reſtano.

Ἀποκομματάκι, τὸ, κομματάκι, τὸ. Ritagliuzzo.

Ἀποκόμματον. βλ. Ἀπόκομμα.

Ἀποκομμένος, η, ον. Troncato.

Ἀποκομμένος, η, ον. Taſſato.

Ἀποκομμένος, η, ον. Sbattuto,

Ἀποκομμένος, η, ον. Divezzato.

Τιμὴ Ἀποκομμένη, ἡ. Prezzo rotto.

Ἀποκομμένον παιδί, τὸ. Fanciullo ſlattato, ò ſpoppato.

Ἀπὸ κοντὰ, ἀπὸ σημά, ἀπὸ πλησίον. D'appreſſo, da vicino.

Ἀποκοπὴ, ἡ, τὸ ἀποκόψιμον ἑνὸς γραμμάτου, ἢ μιᾶς συλλαβῆς εἰς τὸ τέλος μιᾶς λέξεως. Apocope.

Ἀποκοπικῶς. In cottimo, à compito.

Ἀποκορδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Stiracchiare.

Ἀποκορδίζω. Rizzare.

Ἀποκορδίζομαι, δίζομαν, δίσθηκα, δίσου, νὰ δισθῶ. ἀποταυρίζομαι. Stiracchiarſi.

Ἀποκορδίζομαι. Rizzarſi.

Ἀπόκορδισμα, τὸ, ἀποκορδισμὸς, ὁ. Stiracchiamento.

Ἀπόκορδισμα, τὸ, ἀποκορδισμὸς, ὁ. Rizzamento.

Ἀποκορδισμένος, η, ον, ἀπόκορδιστος, η, ον. Stiracchiato.

Ἀποκορδισμένος, η, ον, ἀπόκορδιστος, η, ον. Rizzato.

Ἀπόκοσα. Arrogantemente, audacemente, preſontuoſamente, temerariamente.

Ἀποκολεύω, ἢ ἀποκοτεύγω, τευα, ἢ τευγα, ἢευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Inardire, dare ardire.

Ἀποκοτεύομαι, ἢ ἀποκοτεύγομαι, τεύομαν, ἢ ἢεύγομαν, ἢεύθηκα, τέυου, ἢ τέυου, ἢ τέψου, νὰ τευθῶ. Prendere ardire, farſi ardito.

Ἀποκότημα, τὸ, Ardimento, ardire.

Ἀποκολιὰ, ἡ. Audacia, audacità, arroganza, preſontione, preſuntiene, temerità.

Ἀπόκολος, η, ον. Audace, arrogante, preſontioſo, preſuntuoſo, temerario.

Ἀποκοτῶ, ᾶς, κόλαν, κότηκα, κότησε, ἢ κόκα, νὰ κοτήσω. Haver troppo ardire, eſſere audace, ò arrogante, ò preſuntuoſo, ò temerario, haver l'audacia, ò l'arroganza, ò la temerità, ò la preſuntione, preſumere.

Ἀποκοτῶ, γίνομαι αὐθιάντεροπος. Sfacciarſi, perder la vergogna in mala parte.

Ἀποκόμαλα, τὰ. Ragaglie, rigaglie, avanzi di tavola ò banchetto.

Ἀποκόμπι, τὸ. Cavaletto, treſpio, treſpolo.

Ἀποκόμπι, τὸ, αὐλοκύλι, τὸ. Palo di vite.

Ἀποκομπίζω, μπζα, μπισα, μπισε, νὰ μπίσω. Appoggiare.

Ἀποκομπίζω. Puntellare, fortificare, ſoſtentare.

Ἀποκομπίζομαι, μπίζομαν, μπίθηκα, μπίσου, νὰ μπιθῶ. Appoggiarſi.

Ἀποκομπίζομαι. Puntellarſi, fortificarſi, ſoſtentarſi.

Ἀπόκομπον, τὸ. Appoggio.

Ἀπόκομπισμα, τὸ, ἀποκομπισμὸς, ὁ. Appoggiamento.

Ἀπόκομπισμα, τὸ. Spalliera per appoggiare.

Ἀποκομπισμένος, η, ον. Appoggiato.

Ἀποκομπισμένος, η, ον. Appuntellato, fortificato, ſoſtentato.

Ἀποκομπιστῆρι, τὸ. Appoggiatoio.

Ἀποκόντημα, τὸ, ἀποκοντημὸς, ὁ, ἀποκόντισμα, τὸ. Riſpingimento.

Ἀποκοντηματιὰ, ἡ, ἀποκοντισμαλιὰ, ἡ. Riſpinta.

Ἀποκοντημένος, η, ον, ἀποκοντισμένος, η, ον. Riſpinto.

Ἀποκοντῶ, ᾶς, κόνταν, κόνθηκα, κόντησε, ἢ κόκα, νὰ κοντήσω. Riſpignere, riſpingere, riſoſpingere.

Ἀποκοντῶμαι, ᾶσαι, κοντόμαν, κοντήθηκα: καὶ κοντίθηκα κοντήσου, νὰ κονθῶ, καὶ νὰ κονθῶ. Riſpignerſi, riſpingerſi, riſoſpingerſi.

Ἀποκοπιάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσου, νὰ ιαθῶ. Ripoſarſi ſtanco.

Ἀποκόπτης, ὁ. Uno che taſſa, taſſatore.

Ἀποκόπτης, ὁ. Uno che rompe il prezzo.

Ἀποκόπτης, ὁ. Uno che ſbatte.

Ἀποκόπτης, ὁ. Uno che tronca.

Ἀποκόπτω. βλ. Ἀποκόβω.

Ἀποκοπιάμενος, η, ον. Taſſato.

Ἀποκόψιμον. τὸ, ἀπόκοψις, ἡ. Taſſatione.

Ἀποκόψιμον, τὸ, ἀπόκοψις, ἡ. Slattamento.

Ἀποκόψιμον, τὸ. Troncamento.

Ἀποκόψιμον, τὸ. Sbattimento.

Ἀποκόψιμον, τὸ. Rompimento di prezzo.

Ἀποκόψιμον. τὸ. Divezzamento, Divezzamento, diſuſanza.

Ἀποκρατίζω, τιζα, τισα, καὶ τηξα, τισε, καὶ τηξε, νὰ τίσω, καὶ νὰ τήξω. ἀποκρατῶ. Ritenere.

Ἀποκραλίζω εἰς τὴν φυλακήν. Ritener prigione.

Ἀποκράτισμα, τὸ, ἀποκρατισμὸς, ὁ. Ritenimento.

Ἀποκραλιμένος, η, ον. Ritenuto.

Ἀποκρατιστὴς, ὁ, ἀποκρατητὴς, ὁ. Ritenitore, ritentore.

Τὸ Ἀποκρέββατον, τὸ ὑποκρέββατον. Il di ſotto al letto.

Ἀποκρεμμένος, η, ον, ἀποκρεμένος, η,

ον. Che hà fatto il carnevale.

Ἀποκρεώνω, κρέωνα, κρέωσα, κρέωσε, νὰ κρεώσω, ἀποκρέυω, ἀποκρεύγω. Fare il carnevale, carnevaleggiare, tagliar la carne, finir di mangiar grasso, dinanzi la quaresima.

Ἀποκρεὰ, ἡ. Il carnevale.

Ἀποκρεαῖς, αἱ. I giorni del carnevale.

Ἀποκρίνω, κρίνα, κρίνα, κρίνε, νὰ κρίνω. Dar l'ultima sentenza, ò risolutione, ò decisione.

Ἀποκρίνομαι, κρίνομαν, κρίθηκα, κρίσου, νὰ κριθῶ. Darsi l'ultima sentenza, ò risolutione ò decisione.

Ἀποκρίνομαι, ἀπιλογοῦμαι. Rispondere.

Ἀποκρίνομαι, ἠ, δίνομαι διὰ ἄλλον. Rispondere cioè obligarsi per un altro.

Ἀποκρινόμενος, η, ον. Risposto.

Ἀποκρισαρεύω, ἢ ἀποκρισαρεύγω, ρευνα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευε, ἢ ρευγε, ἢ ρευσε, ἢ ρεψε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Fare ambasciata.

Ἀποκρισάρης, ὁ, Αποκρισάρης, ὁ, Αμπασαδόρος, ὁ, Αμπασαδόρος, ὁ, Ελντζῆς, ὁ. Ambasciatore, Imbasciadore.

Ἀποκρισάρισσα, ἡ, Ελντζίδενα, ἡ. Ambasciatrice.

Ἀποκρισαρειὰ, ἡ, Ἀμπασάδα, ἡ. Ambasciata Ambasciaria, Imbasciata, Imbasciaria.

Τῆς Ἀποκρισαρείας. D'Ambasciata.

Ἀποκρισάρικος, η, ον. Ambasciatorio.

Ἀποκρισαρόπουλα, ἡ. Figlia d'Ambasciatore.

Ἀποκρισαρόπουλον, τὸ. Figlio d'Ambasciatore.

Ἀπόκρισις, ἡ, ἀπιλογιὰ, ἡ. Risposta.

Ἀποκριτικὸς, η, ον, ἀπιλογητικὸς, η, ον. Risponsivo.

Ἀποκριώνω. βλ. Ἀποκρεώνω.

Ἀποκρυαίνω, αγα, ωα, ωε, νὰ ἄνω. Raffreddare et raffreddarsi affatto.

Ἀποκρύβω, ἢ ἀποκρύβγω, κρυβα, ἢ κρυβα, κρυψα, κρυψε, νὰ κρύψω. Occultare, celare, sopprimere.

Ἀποκρύβομαι, ἢ ἀποκρύβομαι, κρύβομαν, ἢ κρύβγομαν, κρύφθηκα, ἢ κρυβήθηκα, κρύψου, ἢ κρυβήσου, νὰ κρυφθῶ, ἢ νὰ κρυβηθῶ. Occultarsi, celarsi, sopprimersi.

Ἀποκρυμμένος, η, ον. Occulto, celato, soppresso.

Ἀπόκρυφα. Occultamente.

Ἀπόκρυφη, ἡ. Latebra.

Ἀπόκρυφος, η, ον. Occulto.

Ἀποκρύφτης, ὁ. Occultatore.

Ἀπόκρυφτρια, ἡ, ἀποκρύφτρα, ἡ. Occultatrice.

Ἀποκρύψιμον, τὸ, ἀπόκρυψις, ἡ. Occultatione, soppressione.

Ἀποκρύωμα, τὸ, ἀποκρυωμὸς, ὁ. Raffreddamento.

Ἀποκρυωμένος, η, ον. Raffreddato.

Ἀποκρυώνω, κρύωνα, κρύωσα, κρύωσε, νὰ κρυώσω. Raffreddare et raffreddarsi.

Ἀποκρυωλόκον, τὸ. Raffreddatoio.

Ἀπόκτενον, τὸ, κτένι, τὸ. Petenecchio, pettigone, petteneggio, pettenecchio, pettinicchio.

Ἀπόκτημα, τὸ, ἀποκτημὸς, ὁ. Acquittamento, acquistanza.

Ἀποκτημένος, η, ον. Acquistato.

Ἀπόκτησις, ἡ. Acquisitione, acquisto.

Ἀποκτητὴς, ὁ. Acquistatore.

Ἀποκτήτρια, ἡ, ἀποκτήτρα, ἡ. Acquistatrice.

Ἀποκτήτορας, ὁ. Fondatore.

Ἀποκτίζω, κτίζα, κτίσα, κτίσε, νὰ κτίσω. Finir di fabricare, ò edificare.

Ἀποκτίζομαι, κτίζομαν, κτίσθηκα, κτίσου, νὰ κτισθῶ. Finire di fabricarsi ò edificarsi.

Ἀπόκτισμα, τὸ, ἀποκτισμὸς, ὁ. Il finir di fabricare.

Ἀποκτισμένος, η, ον. Finito di fabricarsi.

Ἀπόκτυπος, ὁ. Palpitatione.

Ἀποκτυπῶ, ᾶς, κτύπαν, κτύπηκα, κτύπησε, ἢ κτύσα, νὰ κτυπήσω. Palpitare.

Ἀποκτῶ, ᾶς, πόκλαν, πόκτησα, πόκτησε, καὶ πόκα, νὰ ποκτήσω. Acquistare, conquistare, conseguire, ottenere.

Ἀπόλαυσις, ἡ. Godimento.

Ἀπολαύω, λαυα, λαυσα, καὶ λαψα, λαυε, καὶ λαυσε, καὶ λαψε, νὰ λαύσω, καὶ νὰ λάψω. ἀποχαίρομαι. Godere, fruire, gioire.

Ἀπολείτουργα. Doppo messa, doppo la messa.

Η' Ἀπολεμησιά. Il non combattere, et il non potere, ò il non sapere, ò il non voler combattere.

Ἀπολέμητος, η, ον. Non combattuto.

Ἀπολημένα. A fiacco-collo, à rompicollo.

Ἀπολημένος, η, ον. Licentiato.

Ἀπόλυσις, ἡ, δίλυμα, τὸ. Comiato, licenza.

Ἀπολίγον, λιγάκι. Pochettino, pochetto, pochino.

Ἀπολίγου. A poco.

Ἀπολίτευτος, ὁ. Incivile, uno che non hà civilità.

* Ἀπόλλων, λωνος, ὁ. Appolline.

* Ἀπολογητικὸς, η, ον. Apologetico, che serve à difender con ragioni

* Ἀπολογία, ἡ. Apologia, defensione con ragioni.

Ἀπολογιάζω. βλ. Ἀπολογιάζω, ἀπιδιαβάζω.

* Ἀπολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμαν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Difendere con ragioni.

* Οἱ Ἀπολογούμενοι. Li difensori.

* Ἀπολύματα, τὰ, κοπρίσματα, τὰ, ἀποσεύματα τῶν κορμῶν, τὰ. Escrementi del corpo.

Ἀπολυμένος, η, ον. Assoluto, absolto.

Ἀπόλυσις, ἡ. Assolutione.

Ἀπόλυτος, η, ον, ἀπολυμένος, η, ον. Assoluto, absolto.

Ἀπολύτως, ἀποφασισμένα, ἀποφασιστικὰ, ἐξ ἀποφάσεως, πᾶσα πρᾶγμα. Assolutamente.

Ἀπολυφαδιάζω, διαζα, διασα, διασε, νὰ διάσω. Disordire, disfar la trama.

Ἀπολυφαδιάζομαι, διάζομαν, διάθηκα, διάσου, διαθῶ. Disordirsi disfarsi la trama.

Ἀπολυφάδιασμα, τὸ. Disordimento.

Ἀπολυφαδιασμένος, η, ον. Disordito.

Ἀπολύω, λυα, λυα, λυσε, νὰ λύσω. συγχωρῶ, συμπαθῶ. Assolvere.

Ἀπολύομαι, λύομαν, λύθηκα, λύσου, νὰ λυθῶ. συγχωροῦμαι, συμπαθοῦμαι. Assolversi.

Ἀπολῶ, ᾶς, καὶ ᾶς, πόλαν, πόλησα, καὶ πόληκα, πόλησε, καὶ πόληκε, καὶ πόλεις, καὶ πόλα, νὰ πολήσω, καὶ νὰ πολήκω. Licentiare.

Ἀπολῶ. Licentiare, congedare, rilassare, rilasciare.

Ἀπολῶμαι, ᾶσαι, καὶ εἶσαι, λόμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. Licentiarsi.

Ἀπολῶμαι. Licentiarsi, congedarsi, rilassarsi, rilasciarsi.

Ἀπολωλαίνω, λαινα, λωμα, λωμε, νὰ λάνω. Fare impazzire à fatto.

Ἀπολωλαίνομαι, λαίνομαν, λάθηκα, λάσου, νὰ λαθῶ. Impazzire à fatto.

Ἀπομακρὰ, ἀπὸ μακρυὰ, ἀπὸ μακρέ-

δέν, ἀπ' ἀλάργυ. Da lontano, da lungi.

Ἀπομάκεσμα, τὸ, ἀπομακραιμὸς, ὁ, ξεμάκρεμα, τὸ, ξαμακραμὸς, ὁ. Prolungamento, et allontanamento.

Ἀπομακραίνω, κρανα, κρῶα, κρῶσε, νὰ κρώσω. Allontanare, discostare.

Ἀ'πομακραίνω, ξεμακραίνω, βάνω καιρόν. Prolungare, differire, indugiare, stancheggiare.

Ἀ'πομακραίνω, πὼ ζωὴν. Prolungar la vita.

Ἀ'πομακραίνω, σύρνω, ἢ σφασύρνω τὸ καιρόν. Prolungare il tempo.

Ἀπομακραίνομαι, κραίνεμαν, κρίθηκα, κρίσυ, νὰ κριθῶ. Allunanarsi, discostarsi.

Ἀ'πομακραίνομαι ἀπὸ τὸς κακοὺς. Alluntanarsi dei tristi.

Ἀ'πομάκρισις, ἡ, ξεμάκρισις, ἡ. Prolonga, dilatione, indugio.

Ἀπομακρυτὴς, ὁ, ξεμακρυτὴς, ὁ Prolongatore, indugiatore.

Ἀ'πομακρύτρια, ἡ, ἀπομακρύτρα, ἡ, ξεμακρύτρια, ἡ, ξεμακρύτρα, ἡ. Prolongatrice, indugiatrice.

Ἀ'πομένω, μεῖνα, μεῖνα, μεῖνε, νὰ μείνω. ἀναμένω, σταματῶ, σέκω, σέκομαι. Restare, dimorare, rimanere.

Ἀ'πομένω, ἀναμένω, ἀποφυτέχω, καρτερῶ. Aspettare.

Ἀ'πομένω, ἢ ἀναμένω, ἢ ἀπαντέχω, ἢ καρτερῶ, ἢ ἀρτίω διὰ ἄλλω φορὰν, ἢ διὰ ἄλλον καιρόν. Soprasedere.

Ἀ'πομένω, ὑπομένω, ἀπομενόνομαι, βαστῶ, ὑποφέρω. Sopportare, tolerare, soffrire, durare, comportare.

Ἀ'πομένω μὲ ξερὸν δόντι. Restare à denti secchi.

Ἀ'πομένω ἐ'ηυτὴς, γίνομαι κεφίλης. Restar pieggio, farsi sicurtà.

Ἀ'πομεσημέρι, ὕστερα ἀπὸ τὸ μεσημέρι. Doppo mezzo dì.

Τ' Ἀπομεσημέρι. Il doppo mezzo dì.

Ἀ'πομεσημεριὸς, ἡ, ον. Di doppo mezzo dì.

Ἀπομέζεξα. Doppo la raccolta della seta.

Ἀπομονεύομαι, καὶ ἀπομονεύομαι, νεύσμαν, καὶ νεύσμαν, νεύθηκα, νεύσυ, νὰ νευθῶ. ὑπομονεύομαι, ἔχω ὑπομονὴ. Haver patienza.

Ἀ'πομονεύομαι, ὑπομονεύομαι, ἀπομένω, ὑποφέρω, βαστῶ. Sopportare, soffrire, tolerare, comportare, durare.

Ἀ'πομονὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ. Patienza.

Ἀπομονητικὰ, ὑπομονητικὰ, μὲ ἀπομονὴ. Patientemente.

Ἀ'πομονητικὸς, ἡ, ον, ὑπομονητικὸς, ἡ, ον. Patiente.

Ἀ'πομονητὴς, ὁ. Un che è patiente, ò hà patienza.

Ἀπομονήτρια, ἡ, ἀπομονήτρα, ἡ. Una che è patiente, ò hà patienza.

Ἀ'πομυελάζω, ελαζα, ελαζα, ελασε, νὰ ελάσω. γελιάζω, γελιῶ. Rimbrottare, rimbrontolare, brontolare.

Ἀ'πομυελάζομαι, ελαζόμαν, ελάθηκα, ελάσυ, νὰ ελαθῶ. γελιάζομαι, γελιῶμαι. Rimbrottarsi, rimbrontolarsi, brontolarsi.

Ἀ'πομυελάρης, ὁ, γελιάρης, ὁ. Rimbrottare.

Ἀ'πομυελαρειὰ, ἡ, γελιαρειὰ, ἡ. Rimbrottatrice, rimbrottola.

Ἀ'πομυέλασμα, τὸ, γέλιασμα, τὸ. Rimbrotto.

Ἀ'πομυελασμένος, ἡ, ον, γελιασμένος, ἡ, ον. Rimbrottato.

Ἀ'πομυελασμαλιαῖς, αἱ, γελιασματιαῖς, αἱ, γελιαῖς, αἱ. Rimbrottoli rimbrottamenti.

Ἀ'πομπροστὰ, ἀπ' ὀμπροστὰ. D'avanti.

Ἀ'πομπροστινὸς, ἡ, ον. Di d'avanti.

Ἀ'πομύεσμα, τὸ, ἀπόνιμμα, τὸ. Rischiaratella, risciacquatina, ò l'acqua colla quale si risciacqua il calice doppo la Communione del Sacerdote, et che in levante s'usa dare da bere à gl'infermi.

Ἀ'πονα, ξερόκαρδα. Spietatamente.

Ἀ'πονέκεσμα, τὸ, ἀπονεκεσμὸς, ὁ. Mortificamento.

Ἀ'πονεκεσμένος, ἡ, ον. Mortificato.

Ἀ'πονεκεσόνω, κεσονα, κεσοσα, κεσοσε, νὰ κεσόσω. Mortificare.

Ἀπονεκεσόνομαι, κεσόσμαν, κεσόθηκα, κεσόσυ, νὰ κεσοθῶ. Mortificarsi.

Ἀ'πονέκεσις, ἡ. Mortificatione.

Ἡ Ἀπονέκεσις, ἢ ὁ ἀπονεκεσμὸς τῆς σαρκός. Mortificamento della carne.

Ἀπονεκεστὴς, ὁ. Mortificatore.

Ἀ'πονεκεστικὸς, ἡ, ον. Mortificativo.

Ἀ'πονεκεστέια, ἡ, ἀπονεκεστέτρα, ἡ. Mortificatrice.

Ἀπονευρόνω. βλ. Ξενευρόνω.

Ἀπονήρευτα. Senza astutia.

Ἀ'πονήρευτος, ἡ, ον. Che non hà astutia.

Ἡ Ἀπονηρεσιὰ, ἡ ἀπονηρεσύνη. L'esser senz'astutia.

Ἀ'πονια, ἡ, ἀπονοσύνη, ἡ, ξερόκαρδιὰ ἡ. Spietà, spietanza.

Ἡ Ἀ'πονια, ἡ σκληρεσύνη. L'essere implacabile.

Ἀ'πονίβω, νίβα, νίψα, νίψε, νὰ νίψω. Lavar le mani doppo la mensa.

Ἀ'πονίβομαι, νίβόμαν, νίφθηκα, νίψυ, νὰ νιφθῶ. Lavarsi le mani doppo la mensa.

Ἀ'πόνιμμα, τὸ. Lavatura.

Ἀπόνιμμα. βλ. Ἀπομύεσμα.

Ἀ'πονος, ἡ, ον, ξερόκαρδος, ἡ, ον. Spietato.

Ἀ'πονος, ἡ, ον, σκληρὸς, ἡ, ον. Implacabile.

Ἀ'πόντης, ἀφόντης, ἀπὼς, ἀφῶς, ἀφ' ὅ. Doppo che.

Ἀπόντης καὶ, ἀφόντης καὶ, ἀφῶς καὶ, ἀπὼς καὶ, ἀφ' ὅ καὶ Che mai non.

Ἀπονῖς καὶ εὑρέθηκα, ἀφόντης, καὶ εἶμαι. Ch'io non fossi mai stato.

Ἀ'πονυκτέρεμα, τὸ, ἀπονυκτερεμὸς, ὁ. Il dormir la notte fuora.

Ἀπονυκτερεμένος, ἡ, ον. Che hà dormito la notte fuora.

Ἀπονυκτερεύω, ρευα, ρεψα, ρεψε, νὰ ρέψω. κοιμᾶμαι πὼ νύκταν ἔξω. Dormir fuori la notte.

Ἀ'πονωεὶς, ὁμτρῶς πὼ ὥρα, περσσότερα ἀπὸ τὸ καιρόν. Inanzi il tempo, troppo tosto, avanti tempo.

Ἀ'ποξενωμένος, ἡ, ον. Straneggiato.

Ἀποξενώνω, νωνα, νωθα, νωσε, νὰ νώσω. Stranare, straniare, straneggiare.

Ἀποξενώνομαι, νώνεμαν, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. Stranarsi, straniarsi straneggiarsi.

Ἀποξένωσις, ἡ. Lo stranarsi.

Ἀποξεχάνω, χανα, χαθα, χασε, νὰ χάσω, ἀποξεχνῶ. Scordare et scordarsi à fatto.

Ἀποξεχάνομαι, χάνεμαν, χάθηκα, χάσυ, νὰ χαθῶ. ἀποξεχνῶμαι. Scordarsi à fatto.

Ἀποξέχασμα, τὸ, ἀποξεχασμὸς, ὁ, ἀποξέχασις, ἡ. Scordamento.

Ἀποξεχασμένος, ἡ, ον. Scordato à fatto.

Ἀποξυλίζω. βλ. Ξεξυλίζω.

Ἀ'ποξύλωμα, τὸ, ἀποξυλωμὸς, ὁ, ἀποξύλωσις, ἡ. Distrattione.

Ἀποξύλωμα, τὸ, ἀποξυλωμὸς, ὁ, ἀποξύλωσις, ἡ. L'uscir dal cervello.

Ἀποξυλωμένος, ἡ, ον. Distratto.

Ἀποξυλωμένος, ἡ, ον. Uscito dal cervello.

Ἀ'ποξυλώνω, λωνα, λωθα, λωσε, νὰ λώσω. Distrarre.

Ἀ'ποξυλώνω.

Ἀποξυλώνω. Fare uscir dal cervello.

Ἀποξυλώνομαι, λώνυμαι, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Distrarsi.

Ἀποξυλώνομαι. Uscir dal cervello

Ἀπόξυσμα, τὸ, ἀπόξεισμα, τὸ. Raschiamento.

Ἀποξυσματιὰ, ἡ, ἀποξεισματιὰ, ἡ. Raschiatura, rasciatura.

Ἀπόξυστα. Politamente.

Ἀποξυστὴς, ὁ, ἀποξειστὴς, ὁ. Raschiatore.

Ἀπόξυστος, η, ον. Polito.

Ἀποξύστρια, ἡ, ἀποξύστρα, ἡ, ἀποξείστρια, ἡ, ἀποξέστρα, ἡ. Raschiatrice.

Ἀποξυῶ, εῖς, ξυσυ, ξυσα, ξυσε, νὰ ξύσω. ἀποξεῶ. Raschiare, rasciare à fatto.

Ἀποξυῦμαι, ειέσαι, ξυύμυν, ξύθηκα, ξύσυ, νὰ ξυθῶ. Ἀποξεῦμαι. Raschiarsi, rasciarsi à fatto.

Ἀπ' ἔξω, ἀπ' ὄξω. Da fuora, da fuori.

Ἀποπανινὸς, η, ον. Da di sopra.

Ἀποπάνω, ἀποπάνυ. Da sopra.

Ἀποπαρθένεμα, τὸ, ἀποπαρθένευμα, τὸ. Sverginamento, deflorameto.

Ἀποπαρθενεύμενος, η, ον. Sverginato, sflorato.

Ἀποπαρθενεύω, νευα, νευσα, ἢ νεψα, νευε, ἢ νεψε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ξεπαρθενεύω, ξεκερασεύω. Sverginare deflorare, spulzellare, dispulzellare, stuprare, smammolare.

Ἀποπαρθενεύω. Lasciar lo stato della virginità.

Ἀποπαρθενεύομαι, νεύυμαι, νεύθηκα, νεύσυ, ἢ νέψυ, νὰ νευθῶ. ξεπαρθενεύομαι, ξεκερασευομαι. Sverginarsi, deflorarsi, spulzellarsi dispulzellarsi, stuprarsi, smammolarsi, perder la virginità.

Ἀπόπαχα, ὀξώλαμπρα, ξώλαμπρα, ὕστερα ὑπὸ τὸ λαμπρό. Doppo Pasqua.

Ἀποπεμπόμενος, η, ον. Rimandato in dietro.

Ἀποπέμπω, πεμπα, πεμψα, ἢ πεψα, πεμψε, καὶ πεψε, καὶ πεμπε, νὰ πέμψω, καὶ νὰ πέψω. ὑποστέλλω, ἀποστέλνω, πέμπω, ἢ στέλλω εἰς ὀπίσω. Rimandare in dietro.

Ἀποπέμπομαι, πέμπυμαι, πέμφθηκα, καὶ πέφθηκα, πέμψυ, καὶ πέψυ, νὰ πεμφθῶ, καὶ νὰ πεφθῶ. ἀποστέλλομαι, ὑποστέλνομαι, πέμπομαι, ἢ, στέλλομαι εἰς ὀπίσω. Rimandarsi in dietro.

Ἀποπέμψιμον, τὸ. Il rimandarsi in dietro.

Ἀποπέρνω, περνα, πηρα, παρε, νὰ πάρω. προπέρνω. Ribuffare alcuno prima che parli, anticipare.

Ἀποπέρνομαι, πέρνυμαι, πάρθηκα, πάρυ, νὰ παρθῶ. προπέρνομαι. Ribuffarsi alcuno prima che parli, anticiparsi.

Ἀπόπιμα, τὸ. Il resto di quel che si beve, abbeveraticcio.

Ἀποπίνω, πιν, πα, πε, νὰ πῶ. Finir di bere, bevere à fatto,

Ἀποπομένος, η, ον, ὑποπόμενος, η, ον. Finito di bere, bevuto à fatto.

Ἀποπισινὸς, η, ον. Dell'indietro.

Ἀποπίσω ἀπ' ὀπίσω, ἀποπίσυ, ἀπ' ὀπίσυ. Da dietro.

Ἀποπλέκω, πλεκα, πλεξα, πλεξε, νὰ πλέξω. Finir di trecciare, ò tessare, trecciare, ò tessere à fatto.

Ἀποπλεμένος, η, ον. Trecciato, ò tessuto à fatto.

Ἀποπλεμὸς, ὁ, ὑποπλέξιμον, τὸ. Trecciamento finito, tessitura fornita.

Ἀποπλέρωμα, τὸ. Intero pagamento.

Ἀποπλερωμένος, η, ον. Interamente pagato.

Ἀποπλερώνω, ερνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. Pagare interamente, sodisfare à fatto.

Ἀποπλερώνω, ἀναπληρῶ, ἀναπληρώνω. Supplire.

Ἀποπλερώνομαι, ρώνυμαι, ρώθηκα, ρώσυ, νὰ ερωθῶ. Pagarsi interamente, sodisfarsi à fatto.

Ἀποπληκτικὸς, η, ον. Apoplettico.

Ἀποπληξία, ἡ, γύσυρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.) Apoplessia (malatia.)

Ἀπὸ πλησίον, ὑπὸ κοντὰ, ἀπὸ συμά. Da vicino, d'appresso.

Ἀπόπλυμα, τὸ. Lavatura.

Ἀποπλυμένος, η, ον. Lavato à fatto.

Ἀποπλήνω, πληνα, πλίωα. πλίωε, νὰ πλίωω. Finir di lavare, lavare à fatto.

Ἀποπλήνομαι, πλήνυμαι πλήθηκα, πλήσυ, νὰ πληθῶ. Finire di lavarsi, lavarsi à fatto.

Ἀποπνίγω. βλ. Πνίγω.

Ἀπὸ ποιονά? Da chi?

Ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολὺς, ἀπὸ πολλῦ. Già pezzo fà.

Ἀπὸ πόρταν εἰς πόρταν. Da porta in porta.

Ἀπὸ πῦ, πόθεν, ἀπὸ ποιὰν μεριάν. D'onde, da dove, da che parte?

Ἀπὸ πῦ θέλεις. Da dovunque si sia, da qualsivoglia parte.

Ἀπόρα. Meschinamente, da meschino.

Ἀπορία, ἡ. Meschinaggine, meschinezza, meschinità, povertà, indigenza.

Ἀπορία, ἡ. δυσκολιὰ, ἡ. Dubitatione, ambiguità, difficoltà, controversia.

Ἀποραισμένος, η, ον, ἄπορος, η, ον. Meschino, meschinoso, meschinaccio, povero, indigente.

Ἀπὸ ῥιζικῦ. A caso, per sorte.

Ἂν ἀπὸ ῥιζικῦ. Se per sorte.

Ἀπορον, τὸ. Dubbio.

Ἀπορόσπιτον, τὸ. Meschina ò povera casa.

Ἀπορύφισμα, τὸ, ἀπορυφισμὸς, ὁ. Assorbimento, inghiottimento, ingolamento.

Ἀπορυφισμένος, η, ον. Assorbito, inghiottito, ingolato.

Ἀπορυφῶ, ᾶς, ρυφυν, ρύφησα, καὶ ρύφηξα, ρύφησε, καὶ ρύφηξε, καὶ ρύφα, νὰ ρυφήσω, καὶ νὰ ρυφήξω. Assorbire, assorbere, absorbere, inghiottire, ingolare.

Ἀπορυφῶμαι, ᾶσαι, ρυφύμυν, ρυφήθηκα, καὶ ρυφιθηκα, ρυφήσυ, καὶ ρυφήξυ, νὰ ρυφηθῶ, καὶ νὰ ρυφιθῶ. Assorbirsi, assoberfi, absorbersi, inghiottirsi, ingolarsi.

Ἀποσόχερος, η, ον. Impotente.

Ἡ Ἀπορπατησιὰ, ἡ ἀπυρπατησιὰ, ἡ ἀῤῥπατησιά. Il non caminare, et il non potere ò il non voler caminare.

Ἀπορπάτητος, η, ον, ἀπόρπατιστος, η, ον, ἀπυρπάτητος, η, ον, ἀπερπάτητος, η, ον. Che non si può caminare, et che non si può passare col caminare, invio.

Ἀπορπάτιστα, ἀπορπάτητα, ἀπυρπατητα, ἀπερπάτητα. Senza caminare.

Ἀποσείζω. βλ. Θαυμάζομαι.

Ἀπορρίκτω, εικτα, εικα, εικε, νὰ εἴξω. ἀπορρίχνω. Rifiutare, ributtare.

Ἀπορρίκτω. ἀποδιώκτω. Refellere, rifutare.

Ἀπορρίκτομαι, εἴκτυμαι, ρίκθηκα, ρίσυ, νὰ εικθῶ. ἀπορρίχνομαι. Rifiutarsi, ributtarsi.

Ἀπορρίκτομαι, ἀποδιώκτομαι. Refellersi, rifutarsi.

Ἀπορρίξιμον, τὸ. Aborto, abortio

cio, abortivo.

Α᾽πορρίξιμον, τὸ, ἀπορρίκτημα, τὸ, ἀπόρριγμα, τὸ, ἀπόρριχμα, τὸ. Ributtamento rifiutamento.

Α᾽πόρριξις, ἡ. Ributtata, rifiuto.

Α᾽πόρριξις, ἡ. Rifutatione.

Α᾽πόρριχμα, βλ. Α᾽πόρρίξιμον.

Α᾽πορριχμός, ὁ, ον, ἀπορριγμός, ὁ, ον, ἀπορρικτημός, ὁ, ον. Rifiutato, ributtato.

Α᾽πορρίχνω, ειχνα, ειξα, ειξε, νὰ ρίξω, ἀπορρίπτω. Rifiutare, ributtare.

Α᾽πορρίχνομαι, ρίχνομαν, ρίχθηκα, ρίξου, νὰ ριχθῶ. ἀπορρίπτομαι. Rifiutarsi, ributtarsi.

Α᾽πορῶ. βλ. Α᾽μφιβάλλω.

Α᾽ποσβεῶ, ἔις, σβέσον, σβέσα, σβέσε, καὶ σβεῖε, νὰ σβέσω. ἀποσβίνω Smorzare à fatto.

Α᾽ποσβεῦμαι, εῖσαι, σβεσμαν, σβέθηκα, σβέσου, νὰ σβεθῶ. ἀποσβίνομαι. Smorzarsi à fatto.

Α᾽πόσβημα, τὸ, ἀποσβεσμὸς, ὁ. Il smorzarsi à fatto.

Α᾽ποσβεσμένος, ἡ, ον. Smorzato à fatto.

Α᾽ποσβίνω, σβίνα, σβίθα, σβίσε, νὰ σβίσω. ἀπ᾽ὀσβεῶ. Smorzare à fatto.

Α᾽ποσβίνομαι, σβίνομαν, σβίθηκα, σβίσου, νὰ σβιθῶ. ἀποσβεῦμαι. Smorzarsi à fatto.

Α᾽ποσβολιὰ, ἡ. Gambetta.

Α᾽ποσβολῶ, ἔις, σβόλαν, σβόλαθα, σβόλησε, καὶ σβόλειε, νὰ σβολήσω, δίδω τὴν ἀποσβολιάν. Dar la gambetta.

Α᾽ποσβολοῦμαι, καὶ ἀποσβολεῦμαι, εῖσε, λεῦμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ, πέρνω τὴν ἀποσβολιάν. Haver la gambetta.

Α᾽πὸ σημὰ, ἀπὸ κοντὰ, ἀπὸ πλησίον. Da vicino, d'appresso.

Α᾽πόσκαμμα, τὸ, ἀπόσκαψιμον, τὸ. Il zapparsi, ò vangarsi, ò scavarsi per l'ultima volta.

Α᾽ποσκαμμένος, ἡ, ον. Zappato, ò vangato, ò scavato per l'ultima volta.

Α᾽ποσκάβω, σκαβα, σκαψα, σκαψε, νὰ σκάψω. ἀποσκάπτω. Zappare, ò vangare, ò scavare per l'ultima volta.

Α᾽ποσκάβομαι, σκάβομαν, σκάφθηκα, σκάψου, νὰ σκαφθῶ. ἀποσκάπτομαι. Zapparsi, ò vangarsi, ò scavarsi per l'ultima volta.

Α᾽ποσκαφὴ, ἡ. L'ultimo zappamento, ò vagamento, ò scavamento.

Α᾽ποσκάφι, τὸ. Solco di aratro.

Α᾽ποσκάφτω, σκαφθα. βλ. Α᾽ποσκάβω.

Α᾽ποσκάφθομαι, σκάφτομαν. βλ. Α᾽ποσκαβόμαι.

Α᾽ποσκάψιμον. βλ. Α᾽πόσκαμμα.

Α᾽ποσκεπάζω, παζα, παθα, πασε, νὰ πάσω. Discoprire.

Α᾽ποσκεπάζομαι, πάζομαν, πάσθηκα, πάσου νὰ πασθῶ. Discoprirsi.

Α᾽ποσκέπασμα, τὸ. Discoprimento.

Α᾽ποσκεπασμένος, ἡ, ον, ἀποσκέπαστος, ἡ, ον. Discoperto.

Α᾽ποσκέπαστα, ξεσκέπαστα, ἀνοικτὰ. Alla discoperta, alla scoperta, apertamente.

Α᾽ποσκιάζω, σκιαζα, σκιαθα, σκιασε, νὰ σκιάσω. Adombrare.

Α᾽ποσκιάζομαι, σκιάζομαν, σκιάσθηκα, σκιάσου, νὰ σκιασθῶ. Adombrarsi.

Α᾽πόσκιασμα, τὸ, ἀποσκιασμὸς, ὁ. Adombramento.

Α᾽ποσκιασμένος, ἡ, ον, ἀπόσκιαστος, ἡ, ον. Adombrato.

Α᾽πόσκιαστα, σκιαστὰ. Copertamente.

Α᾽πόθδα. Doppo la raccolta compita delle rendite.

Α᾽ποθδία, ἡ. Raccolta compita delle rendite.

Α᾽ποθδιάζω, διαζα, διαθα, διασε, νὰ διάσω. Compir la raccolta delle rendite.

Α᾽ποθδιάζομαι, διάζομουν, διάσθηκα, διάσου, νὰ διασθῶ. Compirsi la raccolta delle rendite.

Α᾽ποσόδιασμα, τὸ, ἀποθδιασμὸς, ὁ. Compimento della raccolta delle rendite.

Α᾽ποθδιασμένος, ἡ, ον. Compito, parlando della raccolta delle rendite.

Α᾽ποπέρας, ἀποπερᾶς, ἀποπερεῦ, ἀποπερὶς, ἀποβραδύς. Dalla sera.

Α᾽ποπερίζω, ειζα, ριθα, εισε, νὰ ρίσω. Passar la sera.

Α᾽ποπερινὸς, ἡ, ον. Della sera, di sera.

Α᾽ποπέρισμα, τὸ, ἀποπερισμὸς, ὁ. Il passare il tempo della sera.

Α᾽ποπερίτης, ὁ. Stella della sera.

Α᾽πόπερνα. Doppo vespro.

Α᾽ποπόδι, τὸ, κολόμποτζος, ὁ. Ultimo parto, ultimo genito figliuolo.

Α᾽πόσταγμα, τὸ, ἀποσταγμὸς, ὁ, ἀποστάξιμον, τὸ. Il cessare di stillare.

Α᾽ποστάζω ταζα, ταξα, ταξε, νὰ στάξω. Cessar di stillare.

Α᾽ποστάλαγμα, τὸ, ἀποσταλαγμὸς, ὁ, ἀποστάλασμα, τὸ, ἀποσταλασμὸς, ὁ. Rischiaramento, rassettamento.

Ἀποσταλαγμένος, ἡ, ον, ἀποσταλασμένος, ἡ, ον. Rischiarito ò rassettato à fatto.

Α᾽ποσταλάζω, λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. Rischiarirsi ò rassettarsi à fatto una cosa torbida.

Α᾽ποστάρισμα, τὸ. Spionamento.

Τὸ Α᾽ποστάρισμα. Mazzosquido, mazzasgiudo.

Α᾽ποστάρω, σταρα, σταρθα, σταρισε, νὰ σταρίσω. σπιονέυω. Osservare uno, spionare.

Α᾽ποστασία, ἡ, ρεμπέλλεψις, ἡ, χαΐνεψις, ἡ. Apostasia.

Α᾽πόστασιον, τὸ, διαζύγιον, τὸ. Ripudio.

Βιβλίον ἀποστασίου, τὸ. Libretto di ripudio.

Α᾽ποστατέυω. βλ. Α᾽ποστατῶ.

Α᾽ποστάτης, ὁ, φευγάπος, ὁ. ρεμπελλεμένος, ὁ. χαΐνης, ὁ. Apostata.

Α᾽ποστατῶ, ἔις, τάτεν, τάτησα, τάτησε, νὰ τατήσω. ρεμπελλέυω, χαϊνέυω. Apostare, ribellarsi.

Α᾽ποστατῶ ἀπὸ τὸ θεοῦ, σφαπῦμαι τὸ θεοῦ, σκιώνω κεφάλι εἰς τὸ θεοῦ, χαϊνέυω ἀπὸ τὸ θεοῦ, ἀθεΐζω. Apostatare da Dio.

Α᾽ποστατῶ ἀπὸ τὴν πίστιν, ἀφιώνω τὴν πίστιν, ἀλλάζω τὴν πίστιν, ἀλλαξοπιστίζω. Apostatare dalla fede.

Α᾽ποστατῶ ἀπὸ τὸ ὄχημα, ἢ ἀπὸ τὸ μοναστήρι, ἀφιώνω τὸ ὄχημα, φεύγω ἀπὸ τὸ μοναστήρι, ξεκαλογερέυω, ξεπαπαδέυω. Apostatare dall'habito religioso, ò dalla religione.

Τὰ Ἀποστάφυλα. Gl'ultimi grappolini che avanzano doppo la vendemmia.

Α᾽ποστελλάρης, ὁ, μέθος, ὁ. Messo, messaggiere.

Α᾽ποστέλλω, στελλα, στειλα, στειλε, στέλω, ἀποστέλνω. Mandare à portar lettere.

Α᾽ποστέλλω, ἀποπέμπω, στέλλω, ἢ πέμπω εἰς ὀπίσω. Rimandare in dietro.

Α᾽ποστέλλω. ἀπολῶ. Licentiare, dar comiato, congedare.

Α᾽ποστέλλομαι, στέλλομαν, στάλθηκα, στάλσου, νὰ σταλθῶ. ἀποστέλνομαι. Esser mandato à portar lettere.

Α᾽ποστέλλομαι, ἀποπέμπομαι, στέλλομαι, ἢ πέμπομαι εἰς ὀπίσω. Esser rimandato in dietro.

Α᾽πόστεμα, τὸ, ἀπόστημα, τὸ. Apostema.

Α᾽ποστεμαεισμένος, ἡ, ον, ἀποστημαεισμένος, ἡ, ον. Apostemato.

Α᾽ποστεμάεσω, μαεσα, μάεισα, μαεισ-

α, νὰ μαείσω. ἀποκαίω. Apostemare et apostemarsi.

Ἀποστερημένος, η, ον, ἀποστεισμένος, η, ον. Privo à fatto.

Ἀποστερμὸς, ὁ, ἀποστεισμὸς, ὁ. L'esser privo à fatto.

Ἀποστερευτικὸς, η, ον, ἀποστεισικὸς, η, ον. Privativo

Ἀποστέρεσις, ἡ, ἀποστέισις, ἡ. Privatione.

Ἀποστερέω, ἢ ἀποστερεύω, ρευσα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευσε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω· ἀποστείζω. Privare à fatto.

Ἀποστερέομαι, ἢ ἀποστερεύομαι, ρεύσομαι, ἢ ρεύσομαι, ρεύθηκα, ρεύσα, ἢ ρέψα, νὰ ρευθῶ. ἀποστείζομαι. Privarsi à fatto.

Ἀποστειεᾶς, ἀπὸ στειᾶς, στειᾶς, διὰ ξηρᾶς. Per terra ferma.

Ἀποστειστὴς, ὁ, ἀποστερευτὴς, ὁ. Privatore.

Ἀποστερίστρα, ἡ, ἀποστερίστρια, ἡ, ἀποστερεύτρα, ἡ, ἀποστερεύτρια, ἡ. Privatrice.

Ἀποστολὴ, ἡ. Apostolato.

Ἀποστολικὸς, η, ον. Apostolico.

Ἀπόστολος, ὁ. Apostolo.

Ἀπόστολος, ὁ, ἐπιστολὴ, ἡ. L'epistola della messa.

Ἀποσομίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ἀποσωπῶ, βουβοσωμάζω. Ammutare, ammutire, far tacere, impor silentio, far restar muto, ò senza poter rispondere.

Ἀποσομίζω. ἀποσωπῶ, τζακίζω τὸ μίλημα, κόβω τὰ λόγια, ἀποκόβω ἀπὸ τὰ λόγια. Interpellare, romper la parola, interrompere il discorso.

Ἀποσομίζομαι, μίζομαι, μίσθηκα, μίσα, νὰ μισθῶ. ἀποσωπῶμαι, βουβαίνομαι. Ammutolire, tacere.

Ἀποσόμισμα, τὸ. L'ammutare, il far tacere.

Ἀποσόμισμα, τὸ. Interpellatione, interrottione di discorso.

Ἀποσομισμένος, η, ον. Ammutato, che è stato fatto tacere.

Ἀποσομισμένος, η, ον. Interpellato, interrotto nel discorso.

Ἀποσομιστὴς, ὁ. Uno che ammuta, ò fà tacere.

Ἀποσομιστὴς, ὁ. Interpellatore.

Ἀποσομίστρα, ἡ, ἀποσομίστρια, ἡ. Una che ammuta, ò fà tacere.

Ἀποσομίστρα, ἡ, ἀποσομίστρια, ἡ. Interpellatrice.

Ἀποσράγκι, τὸ, σακέλι, τὸ. Fecato, fondana, fondume.

Ἀποσρεμμένος, η, ον, ἀπογυρισμένος, η, ον. Ricusato, rifiutato ributtato.

Ἀποσρέφω, σρεφα, σρεψα, σρεψε, νὰ σρέψω. ἀπογυρίζω, ἀποδιαβάζω, ἀπηλογιάζω, ἀποδιώχνω. Ricusare, rifiutare, ributtare dar la negativa.

Ἀποσρέφω, ἀπογυρίζω. Far ritornare all'indietro.

Ἀποσρέφομαι, σρέφομαι, σράφηκα, σρέψα, νὰ σραφῶ. ἀπογυρίζομαι, ἀποδιαβάζομαι, ἀπηλογιάζομαι, ἀποδιώχνομαι. Ricusarsi, rifiutarsi, ributtarsi, haver la negativa.

Ἀποσρέφομαι. ἀπογυρίζομαι. Esser fatto ritornare in dietro.

Ἀποσρέφομαι. Voltarsi altrove, et sprezzare.

Ἀποσρεφτικὸς, η, ον. Ricusevole, rifiutevole, ributtevole.

Ἀποσρέψιμον, τὸ. Ricusamento, rifiutamento, ributtamento.

Ἀποσροφὴ, ἡ. Aversione.

Ψυχῆς ἀποσροφὴ, ἡ. Aversione d'animo.

Ἀπόσροφος, ὁ. Apostrofo.

Ἀπόσυρμα, τὸ, ἀποσυρμὸς, ὁ. Ritiramento, ritrahimento, ritratta, ritretta.

Ἀποσυρμένος, η, ον. Ritirato.

Ἀποσύργω, συργα, συρα, συρε, νὰ σύρω. Ritirare, ritrarre.

Ἀποσύρομαι, σύρομαι, σύρθηκα, σύρα, νὰ συρθῶ. Ritirarsi, ritrarsi, retrocedere, retrogradare.

Ἀπόσυρτα. Col ritirarsi.

Ἀποσφυνιάζω, φυνιαζα, φυνιασα, φυνιασε, νὰ φυνιάσω. ἀποσφυνιάζω. Torcere, ò storcere panni bagnati.

Ἀποσυφυνιάζομαι, φυνιάζομαι, φυνιάθηκα, φυνιάσα, νὰ φυνιαθῶ. ἀποσφυνιάζομαι. Torcersi, ò storcersi panni bagnati.

Ἀποσυφυνιασμα, τὸ, ἀποσφυνιασμα, τὸ. Storcimento di panni bagnati.

Ἀποσυφουνιασμένος, η, ον, ἀποσφουνιασμένος, η, ον. Storciuto, parlando di panni bagnati.

Ἀποσφαλισμένος, η, ον, ἀποσφάλιστος, η, ον. Assediato.

Ἀποσφαλισμὸς, ὁ. Assedio.

Ἀποσφαλιστὴς, ὁ. Assediatore, un' assidiante, uno che assedia.

Ἀποσφαλῶ, ᾶς, ᾷς, σφάλουν, σφάλησα, σφάλησε, ἢ σφάλα, καὶ σφάλεις, νὰ σφαλήσω. ἀποκλεῖω, περικυκλώνω. Assediare.

Ἀποσφαλῶ. ἀποκλεῖω. Serrare affatto, serrare d'ogn'intorno.

Ἀποσφαλῶμαι, ᾶσαι, καὶ εἶσαι, σφαλοῦμουν, σφαλίσθηκα, σφαλήσου, νὰ σφαλισθῶ. ἀποκλεῖομαι, περικυκλώνομαι. Assediarsi.

Ἀποσφαλοῦμαι. ἀποκλεῖομαι. Serrarsi affatto, serrarsi d'ogn'intorno.

Ἀποσφίγγω, σφιγγα, σφιξα, σφιξε, νὰ σφίξω. Distringere, distrignere.

Ἀποσφίγγομαι, σφίγγομουν, σφίχθηκα, σφίξου, νὰ σφιχθῶ. Distringersi, distrignersi.

Ἀποσφιγμένος, η, ον. Distrinto.

Ἀποσφίξιμον, τὸ. Distringimento, distrignimento

Ἀποσφουνιάζω. βλ. Ἀποσυφουνιάζω.

Ἀπόχολα, ὕστερα ἀπὸ τῆς χόλας. Doppò le feste.

Ἀπόχολα, ὕστερα ἀπὸ τὸ χολειόν. Doppò la scuola.

Ἀποχολῶ, ᾶς, χόλαν, χόλασα, χόλασε, καὶ χόλα, νὰ χολάσω. ἀποχολῶ. Cessare affatto di lavorare.

Ἀποσώνω, σωνα, σωσα, σωσε, νὰ σώσω. ἀποτελειώνω, ξετελειώνω, ξετελεύω, ἀποπλεξόνω. Finire, ò fornire à fatto, compire, perficere.

Ἀποσώνω. ἀποφθάνω. Arrivare affatto.

Ἀποσώνω λόγια. κουβαλῶ λόγια. Riferire, ò rapportar parole.

Ἀπόσωσμα, τὸ, ἀποσωσμὸς, ὁ. Finimento, compimento.

Ἀπόσωσμα, τὸ, ἀποσωσμὸς, ὁ. Arrivata, arrivo.

Ἀποσωσμένος, η, ον. Finito, ò fornito à fatto, compito.

Ἀποσωσμένος, η, ον Arrivato à fatto.

Ἀποσωσμένα λόγια, τὰ, κουβαλημένα λόγια, τὰ. Parole riferite, ò rapportate.

Ἀποσωτὴ, ἡ. Compimento di misura.

Ἀποταμιεύομαι βλ. Ἀποκερδίζομαι.

Ἀποτάζω, τάζα, τάξα, τάξε, νὰ τάξω. ἀποκτῶ. Acquistare, conquistare, conseguire, soggettare.

Ἀποτάζομαι, τάζουμουν, τάχθηκα, τάξου, νὰ ταχθῶ. ἀποκτῶμαι. Acquistarsi, conquistarsi, conseguirsi, soggettarsi.

Ἀποτακτὴς, ὁ. Acquistatore, conquistatore.

Ἀποτακτικὸς, η, ον. Conquistevole.

Ἀποτάκτρα, ἡ, ἀποτάκτρια, ἡ. Conquistatrice.

Ἀπότασμα, τὸ. Acquistamento, conquistamento, conquista, con-

seguimento.

Ἀποϊασμένος, η, ον. Acquistato, conquistato, conseguito.

Ἀποτέλεωμα, τὸ, ἀποτελεωμὸς, ὁ. Finimento, fornimento, compimento.

Ἀποτελεωμένος, η, ον, ἀποτέλεωτος, η, ον. Finito, fornito, compito.

Ἀποτελεώνω, λεωνα, λεωσα, λεωσε, νὰ λεώσω. ξετελεώνω, ξετελεύω, ἀποσώνω. Finire, ò fornire affatto, compire, perficere.

Ἀποτελεώνομαι, λεώνουμουν, λεώθηκα, λεώσου, νὰ λεωθῶ. ξεϊελεώνομαι, ξεϊελεύομαι, Ἀποσώνομαι. Finirsi, ò fornirsi affatto, compirsi.

Ἀποτελεωτικὸς, η, ον. Perfettibile, perfettivo.

Ἀποτέλεσμα, τὸ. Effetto.

Ἀποτζίπομα, τὸ, ἀποτζιπομὸς, ὁ. L'insolentire.

Ἀποτζιπομένα, ἀποϊζίποτα. Insolentemente, impudentemente.

Ἀποτζιπομένος, η, ον, ἀποτζίποτος, η, ον. Insolente, impudente.

Ἀποτζιπόνομαι, πόνουμουν, πόθηκα. πόσου, νὰ ποθῶ. Insolentire, essere insolente, ò impudente.

Ἀποτζιποσύνη, ἡ. Insolenza, impudenza.

Ἀποτζιφνιάρικος, η, ον. Rimproverante.

Ἀποτζιφνίζω, φνίζα, φνίζα, φνισε, νὰ φνίσω. τζιφνίζω, ὀνειδίζω, ἐπεσωποδέρνω. Rimproverare, rimprocciare, riprocciare, rinfacciare, ribussare.

Ἀποτζιφνίζομαι, φνίζουμουν, φνίθηκα, φνίσου, νὰ φνιθῶ. ϊζιφνίζομαι, ὀνειδίζομαι, ἐπεσωποδέρνομαι. Rimproverarsi, rimprocciarsi, riprocciarsi, rinfacciarsi, ribussarsi.

Ἀποτζίφνισις, ἡ, ἀποτζίφνισμα, τὸ, ἀποτζιφνισμὸς, ὁ. Rimprovero, rimproverio, rimproccio, riproccio, rinfacciamento.

Ἀποϊζιφνισμένα, ἀποτζίφνιστα. Con rimprovero.

Ἀποτζιφνισμένος, η, ον, ἀποτζίφνιστος, η, ον. Rimproverto, riprocciato, rinfacciato.

Ἀποτζιφνιστὴς, ὁ, ἀποτζιφνιάρης, ὁ. rimproveratore.

Ἀποτζιφνιστικὸς, η, ον. Rimproverabile.

Ἀποτζιφνίστα, ἡ, ἀποτζιφνίστρια, ἡ, ἀποτζιφναειὰ, ἡ. Rimproveratrice.

Ἀπόϊίμημα, τὸ, ἀποτίμησις, ἡ. Disonore.

Ἀποτιμημένος, η, ον. Dishonorato.

Ἀποτιμητικὸς, η, ον. Dishonorevole.

Ἀποτιμῶ, ᾶς, τίμουν, τίμησα, τίμησε, καὶ τίμα, νὰ τιμήσω. ξετιμῶ, ξετιμίζω, ἀτιμάζω. Dishonorare.

Ἀποτιμοῦμαι, ᾶσαι, τιμούμουν, τιμήθηκα, τιμήσου, νὰ τιμηθῶ. ξεϊμοῦμαι, ξετιμίζομαι, ἀτιμίζομαι, ἀτιμάζομαι. Dishonorarsi.

Ἀποτινάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ νάξω Scuotere,

Ἀποτινάζομαι, νάζουμουν, νάχθηκα, νάξου, νὰ ναχθῶ. Scuotersi.

Ἀποτίνασμα, τὸ, ἀποτινασμὸς ὁ. Scuotimento.

Ἀποϊνασμένος, η, ον. Scuotito.

Ἀποτινακτὴς, ὁ, ἀποϊναχτὴς, ὁ. Scuotitore.

Ἀποτινάκτρα, ἡ, ἀποτινάκτρια, ἡ. Scuotitrice.

Ἀπὸ τότες. βλ. Ἀφοτότες.

Ἀποτρέπω. βλ. Ξεσυμβουλεύω, καὶ ἀπογυρεύζω ἀπὸ τὴν γνώμην.

Ἀποτείβω, καὶ ἀποτείβω, τειβα, καὶ τειβα, τειψα, τειψε, νὰ τειψω. Pestare affatto.

Ἀποτρίβομαι, καὶ ἀποτρίβομαι, τρίβουμουν, καὶ τρίβουμουν, τρίφθηκα, τρίψου, νὰ τριφθῶ. Pestarsi affatto.

Ἀπότειμμα, τὸ, ἀποτρίψιμον, τὸ. L'esser pestato affatto, compito, ò intiero pestamento.

Ἀποτειμμένος, η, ον. Pestato affatto.

Ἀποτρύγημα, τὸ, ἀποτρυγημὸς, ὁ. Compimento della vendemmia.

Ἀποτρυγημένος, η, ον. Vendemmiato affatto.

Τὰ Ἀποτρύγια. Il resto della vendemmia.

Ἀποτρυγῶ, ᾶς, τρύγουν, τρύγησα, τρύγησε, καὶ τρύγα, νὰ τρυγήσω. ἀποτρυγώνω. Finire di vendemmiare.

Ἀποτρυγοῦμαι, ᾶσαι, τρυγούμουν, τρυγήθηκα, τρυγήσου, νὰ τρυγηθῶ. ἀποτρυγώνομαι. Finire di vendemmiarsi.

Ἀποτρώω, ἀπότρωκα, ἀπόφαγα, ἀπόφαγε, νὰ ἀποφάγω. Finir di mangiare.

Ἀποτυγχάνω. βλ. Ἀποκτῶ, καὶ ἀποτάζω.

Ἀποτυφλαμὸς, ὁ. L'essere acciecato affatto.

Ἀποτυφλωμένος, η, ον. Acciecato affatto.

Ἀποτυφλώνω, φλωνα, φλωσα, φλωσε, νὰ φλώσω. Acciecare affato.

Ἀποτυφλώνομαι, φλώνουμουν, φλάθηκα, φλάσου, νὰ φλαθῶ. Acciecarsi affatto.

Ἀποτυχαίνω. βλ. Ἀποκτῶ, καὶ ἀποτάζω.

Ἀπὸ πόρα, ἀπὸ πόρι, ἀπ' ἐδανά. Poco fà.

Ἀπὸ πορακί. Un pocchettino fà.

Η' Ἀπυλησιά. Il non vendersi, il non spacciarsi.

Ἀπύλητος, η, ον. Non venduto, non spacciato.

Ἀπύλητος, η, ον. Invendibile.

Ἀπυρπάτητος. βλ. Ἀπορπάτητος, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀπουσία, ἡ, τὸ νὰ λείπει. Absentia, assentia, assenza.

Ἀπόφαγα. Doppò'l mangiare.

Τ' Ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα. Gl'avanzi della mensa.

Τ' Ἀποφάγια. Le frutta, il doppopasto.

Ἀποφαγωμένος, η, ον. Finito di mangiare, mangiato affatto.

Ἀποφαίνομαι, φαίνουμουν, φάνηκα, φάνου, νὰ φανῶ. ἀποφανίζομαι. Apparire, comparire.

Ἀποφανεία, ἡ, φαινόμενον, τὸ, φαμὸς, ὁ. Apparenza.

Ἀποφωνέσομα, τὸ, ἀποφωνεσομὸς, ὁ. Rivelamento.

Ἀποφανεσμένος, η, ον. Rivelato.

Ἀποφανεσόνω, εσονα, εσοσα, εσοσε, νὰ εσόσω. ξεφανεσόνω. Rivelare.

Ἀποφανεσόνομαι, εσόνουμουν, εσθηκα, εσόσου, νὰ εσθῶ. ξεφανεσόνομαι. Rivelarsi.

Ἀποφανέσοσις, ἡ. Rivelatione.

Ἀποφωνεσοτὴς, ὁ. Rivelatore.

Ἀποφανεσοτικὸς, η, ον. Rivelevole.

Ἀποφανεσόστρα, ἡ, ἀποφανεσόστρια, ἡ. Rivelatrice.

Ἀποφανίζομαι, νίζουμουν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. ἀποφαίνομαι. Apparire, comparire.

Ἀποφανισμένος, η, ον, ἀποφανοίμενος, η, ον. Pomposo.

Ἀποφωισμὸς, ὁ. Apparimento, comparimento.

Ἀποφασίζω, σιζα, σιζα, σιζε, νὰ σίζω. Decidere, risolvere, determinare, deliberare, decretare.

Ἀποφασίζω. Destinare.

Ἀποφασίζω διὰ θάνατον. Giudicare à morte.

Ἀποφασίζω τὸν θάνατον. Sententiare, condannare à morte.

Ἀποφασίζομαι, σίζουμουν, σίθηκα, σίσου, νὰ σιθῶ. Decidersi, risolversi, determinarsi, deliberarsi, Decretarsi.

Ἀποφασίζομαι, βάνω τὸν νοῦν μου βέβαια,

βαμα, ἔχω τὸν νόμον βέβαμα, διοείζω. Far proponimento, far fermo proponimento.

Ἀποφασίζομαι. Destinarsi.

Ἀποφασίζομαι διὰ θάνατον. Giudicarsi à morte.

Ἀποφασίζομαι τὸν θάνατον. Sententiarsi, ò condannarsi à morte.

Ἀπόφασις, ἡ. Decisione, risolutione, determinatione, deliberatione.

Ἀπόφασις, ἡ. Sentenza.

Ἀπόφασις τοῦ λαοῦ. Sentenza del popolo.

Ἀπόφασις, ἡ, ἀρέσον, τὸ, δεκρέτο, τὸ. Arresto, decreto.

Ἀποφασισμένα, ἀποφασιστικά, ἐξ ἀποφάσεως. Assolutamente, risolutamente, determinatamente, deliberatamente.

Τὸ Ἀποφασισμένον, τὸ γραμμένον, τὸ ριζικὸν, ἡ μοῖρα, ἡ τύχη, ἐκεῖνο ὁποῦ εἶν γραμμένον. Il destino, la sorte.

Ἀποφασισμένος, η, ον. Deciso, risoluto, determinato, deliberato.

Ἀποφασισμένος, η, ον. Destinato.

Ἀποφασισμένος διὰ θάνατον. Giudicato à morte.

Ἀποφασισμένος τὸν θάνατον. Sententiato, ò condannato à morte.

Ἀποφασισμὸς. βλ. Ἀπόφασις.

Ἀποφασισμὸς, ὁ. Il risolversi, il deliberarsi, proponimento.

Ἀποφαστὴς, ὁ. Uno che decide, ò determina, ò giudica.

Ἀποφαστικὰ. βλ. Ἀποφασισμένα.

Ἀποφαστικὸς, η, ον. Decisivo, risolutivo, determinativo, deliberativo.

Ἀποφαστικὸς, η, ον. Risolubile.

Ἀποφαστικὸς, η, ον. Sententioso.

Ἀποφάστος. βλ. Ἀποφασισμένος.

Ἀποφαστίκα, ἡ, Ἀποφαστίκια, ἡ. Una che decide, ò determina, ò giudica.

Τ' Ἀπόφελα. βλ. Τ' ἀπόφαγα.

Ἀποφέυγημα, τὸ, ξωφεύγημα, τὸ. Scappata, subterfugio, e lo schivare.

Ἀποφεύγω, φευγα, φυγα, φυγε, νὰ φύγω. Schivare, sfuggire, scappare.

Ἀποφόρτωμα, τὸ, Ἀποφορτωμὸς, ὁ. Il finire di caricare.

Ἀποφορτωμένος, η, ον. Caricato affatto.

Ἀποφορτώνω, τωνα, τωσα, τώσε, νὰ τώσω. Finire di caricare.

Ἀποφορτώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσε, νὰ τωθῶ. Finire di caricarsi.

Ἀποφυγὴ, ἡ, ξωφυγὴ, ἡ. Scappata, subterfugio.

Ἀποφυρμόνα. Confusamente, non sapendo che fare.

Ἀποφυρμένος, η, ον. Imbrogliato, ò intrigato affatto, tutto confuso, che non sà che fare.

Ἀποφυρμὸς, ὁ. Imbroglio, ò intrigo grande.

Ἀποφύρνω, φυρνα, φυρα, φυρε, νὰ φύρω. Imbrogliare, ò intrigare affatto.

Ἀποφύρνομαι, φύρνομαν, φύρθηκα, φύρε, νὰ φυρθῶ. Imbrogliarsi, ò intrigarsi affatto, non sapere affatto che fare.

Ἀποφυρικὸς, η, ον. Che imbroglia, ò intriga affatto.

Ἀποχαιρέτημα, τὸ, Ἀποχαιρέσμα, τὸ, Ἀποχαιρέτησις, ἡ. Licentiamento.

Ἀποχαιρετημένος, η, ον, Ἀποχαιρεσμένος, η, ον. Licentiato.

Ἀποχαιρετῶ, ᾶς, ρέτον, ρέτησα, ρέτησε, ἢ ρέτα, νὰ ρετήσω. Licentiarsi da alcuno per l'ultimo à Dio.

Ἀποχαιρετῶ τὰ πράγματά μου. Renuntiare i beni.

Ἀποχαιρετῶμαι, ᾶσαι, ρετόμον, ρετήθηκα, ρετήσε, νὰ ρετηθῶ. Licentiarsi l'un l'altro.

Ἀποχαίρομαι, χάρηκα, χάρε, νὰ χαρῶ. Ἀπολάνω. Godere, gioire, fruire.

Ἀπόχαρα, ὕστερα Ἀπὸ τοῦ χαρᾶν. Doppò le nozze.

Ἀπόχαρα, ὕστερα Ἀπὸ τοῖς χαραῖς. Doppò le allegrezze.

Ἀποχασκισπάρης, ὁ. Civettone.

Ἀποχασκίσματα, τὰ. Civettarie.

Ἀποχάσκω, χασκα, χάσκιζα, χάσκισε, νὰ χασκίζω. Civettare.

Ἀποχάσκομαι, χάσκομαν, χασκίθηκα, χασκίσε, νὰ χασκιθῶ. Civettarsi.

Ἀποχεριὰ, ἡ. Boccone che si presenta à tavola.

Ἀποχειρίζω, ειζα, ειζε, ειστε, νὰ εἰσω. Presentare qualche boccone à tavola.

Ἀποχειρίζομαι, ειζόμαν, εἰσθηκα, εἰσε, νὰ εἰσθῶ. Presentarsi qualche boccone à tavola.

Ἀποχειρισμένος, η, ον. A chi fù presentato qualche boccone à tavola.

Ἀποχειρισμὸς, ὁ. Il presentar qualche boccone à tavola.

Ἀπόχης, Ἀπόκης, ἀπέκει, ἀπέκεις, ἀπέκεινος. Poi, da poi, dispoi, doppò il caso.

Ἀποχλωμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Impallidire affatto.

Ἀποχλώμασμα, τὸ. L'impallidire.

Ἀποχλωμασμένος, η, ον. Impallidito affatto.

Ἀποχλωμασμένον πρόσωπον, τὸ. Faccia tutto impallidita.

Ἀποχύνω, χυνα, χυσα, χυσε, νὰ χύσω. Effundere.

Ἀποχύνω. Patir pollutione.

Ἀποχύνομαι, χύνομαν, χύθηκα, χύσε, νὰ χυθῶ. Effundersi.

Ἀπόχυσις, ἡ. Effusione.

Ἀποχωρίζω, ειζα, ειζε, ειστε, νὰ εἰσω. Separare affatto.

Ἀποχωρίζομαι, ίζομαν, ίσθηκα, ίσε. νὰ εισθῶ. Separarsi affatto.

Ἀποχώρισις, ἡ, Ἀποχωρισιὰ ἡ. Intiera separatione.

Ἀποχωρισμένος, η, ον. Separato affatto,

Ἀποχωρισμὸς, ὁ. Il separarsi affatto.

Ἀποχώρισα. Separatamente.

Ἀποχωριστὴς, ὁ. Separatore, dividitore, divisore.

Ἀποχωριστικὸς, η, ον. Separabile, e separativo.

Ἀποχώρισος. βλ. Ἀποχωρισμένος.

Ἀποχωρίστρα, ἡ, Ἀποχωρίστρια, ἡ. Separatrice, dividitrice.

Ἀποψάλλω, ψαλλα, ψαλα, ψαλε, νὰ ψάλω. Finire di cantarsi l'ufficio divino, ò la messa cantata.

Ἀπόψαλεν ἡ λειτουργία. La messa cantata è finita.

Ἀπόψαλεν ὁ πρωϊνός. Il vespro è finito.

Ἀπόψαλεν ἡ ἐκκλησία. L'ufficio divino è finito.

Ἀποψαλμένα. Ogni cosa cantata è finita.

Ἀποψαλμένος, η, ον. Finito di cantarsi l'ufficio divino, ò la messa cantata.

Ἀπόψε, τὸ βράδυ. Questa sera.

Ἀπόψε τὴν νύκτα. Questa notte.

Ἀποψηφιὰ, ἡ. Disprezzamento.

Ἀποψήφισμα, τὸ, ἀποψηφισμὸς, ὁ, Ἀποψήφισις, ἡ. Dispreggiamento disprezzamento.

Ἀποψηφισμένος, η, ον. Dispreggiato, disprezzato.

Ἀποψηφῶ, ᾶς, ψήφον, ψήφησα, ψήφησε, ἢ ψήφα, νὰ ψηφίσω. Dispreggiare, disprezzare, spreggiare, sprezzare, improvare.

Ἀποψηφῶμαι, ᾶσαι, ψηφόμαν, ψηφίθηκα, ψηφήσε, νὰ ψηφιθῶ. Dispreggiarsi, disprezzarsi, spreggiarsi, sprezzarsi, improvarsi.

Ἀ'πεαρα, ἀπεαρία. Inespertamente, senza sperienza, ò prattica.

Ἀπειρία, ἡ, Inesperienza.
Ἄπειρος, ἡ, ον, ἄπειρος, ἡ, ον. Inesperto.
Ἀπειρία, ἡ, ἀναμελεία τῶν ἔργων, ἡ. Omissione.
Ἄπρεπα. Indecentemente, disconvenevolmente, sconvenevolmente, disdicevolmente.
Ἀπρέπεια, ἡ, ἀπρεποσύνη, ἡ, ἄπρεπον, τὸ. Indecenza, disconvenienza, sconvenevolezza, disdicenza.
Ἄπρεπον ἐστί. Disdice.
Ἄπρεπος, ἡ, ον. Indecente, disconveniente, disconvenevole, sconveniente, sconvenevole, disdicente, disdicevole.
Ἀπρεποσύνη. βλ. Ἀπρέπεια.
Ἀπρίλης, ὁ, ἀπρίλιος, ὁ. (μὴν.) Aprile. (mese.)
Ἀπροίκιστος, ἡ, ον, ἀπρόικιστος, ἡ, ον, ἄπροικος, ἡ, ον. Indotato, non dotato, che è senza dote.
Ἀπροικοδιάβαστος, ἡ, ον. Che non hà anco ricevuto la dote.
Ἀπρόκοπα. Inettamente, goffamente.
Ἀπροκοπιὰ, ἡ. Inettitudine, gofferia, goffezza.
Ἀπρόκοπος, ἡ, ον. Inetto, goffo.
Ἀπρολογιαστὰ, ἡ. Impremeditanza.
Ἀπρολόγιαστα. Impremeditatamente.
Ἀπρολόγιαστος, ἡ, ον. Impremeditato.
Ἀπρονοησιὰ, ἡ. Improvidenza.
Ἀπρονόητα. Improvidamente.
Ἀπρονόητος, ἡ, ον. Improveduto.
Ἀπροσεξία, ἡ, ἀσυχασιὰ, ἡ. Inavertenza.
Ἐξ Ἀπροσεξίας, ἀπ' ἀσυχασίαν. Per inavertenza, inavertentemente.
Ἀπρόσεχτος, ἡ, ον, ἀσύχαστος, ἡ, ον. Inavertente.
Ἀπρόσωπα. Impersonalmente.
Ἄπροσωπα. Senza ciera.
Ἀπροσωπιὰ, ἡ. Impersonalità.
Ἡ Ἀπροσωπιά. L'esser senza ciera.
Ἀπροσωπολήπτως. Senza accettione di persone.
Ἀπρόσωπος, ἡ, ον. Impersonale.
Ἄπροσωπος, ἡ, ον. Che non mostra buona ciera.
Ἀπρούκιστος. βλ. Ἀπροίκιστος.
Ἀπροφασιστὰ, ἡ. Inescusabilità.
Ἀπροφάσιστα. Inescusabilmente.
Ἀπροφάσιστος, ἡ, ον, ἀναπολόγητος, ἡ, ον. Inescusabile, inescusevole, inscusevole.
Ἄπυργος, ἡ, ον. Che non hà torre.
Ἄπυρος, ἡ, ον, ἀπύρωτος, ἡ, ον. Che non è infuocato.

Ἀπώλεια, ἡ, χαΐμὸς, ὁ. Perditione.
Ὁ υἱὸς τῆς Ἀπωλείας, ὁ Ἀντίχριστος. Il figlio di perditione, l'Antichristo.
Ἡ Ἀπώλεια τῶν ψυχῶν. La perditione dell'anime.
Ἀπὼν, ὁ, ἀπῶν, ὁ, ὁ πᾶν λείπει. Absente, assente.
Ἀπ' ὥραν εἰς ὥραν. D'hora in hora.
Ἀπὸς, ἀπόντης, ἀφόντης, ἀφ' ὗ. Doppò, da poi.

Α Ρ

Ἄρα, λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄματης, ἄμαῖα. Dunque.
Ἄρα, ἡ. Bertovello.
Ἀρέδα, ἡ, ἀρίγα, ἡ, γραμμὴ, ἡ. Linea.
Ἀρέδα, ἡ, ἀρεδιὰ, ἡ. Fila, filare.
Ἀρέδα ῥάδα, ἀρέδ' ἀρέδα, ἀρεδιαστὰ. Alla fila.
Ἀρεδιὰ, ἡ, ἀρέδα, ἡ. Fila, filare.
Μιὰ ἀρεδιὰ πόλμπρη. Coda di polvere.
Μιὰ Ἀρεδιὰ σπίτια. Un filare di case, un corso di case.
Ἀρεδιάζω διαζα, διαῖα, διασε, νὰ διάῃ. Mettere à fila, ò per ordine.
Ἀρεδιάζομαι, διάζομαν, διάθηκα, διάθυ, νὰ διαθῶ. Mettersi à fila, ò per ordine.
Ἀρεδίασμα, τὸ, ἀρεδιασμὸς, ὁ. Il mettersi à fila.
Ἀρεδιασμένα. Ordinatamente.
Ἀρεδιασμένος, ἡ, ον. Messo à fila.
Ἀρεδιαστὰ, ἀρεδα ῥάδα, ἀραδ' ἀράδα. Alla fila.
Ἀρέζω, ραζα, ραξα, ραξε, νὰ ῥάξω. ῥάζω, ῥίχνω τὸ σίδερον. Dar fondo all'ancora.
Ἀραθυμημένος, ἡ, ον, θυμωμένος, ἡ, ον. Che è andato in colera, adirato.
Ἀραθυμιὰ, ἡ, θυμὸς, ὁ. Colera.
Ἀραθυμος, ἡ, ον. Colerico.
Ἀραθυμος εἰς τὰ καμώματά του. Straboccato.
Ἀραθυμῶ, ᾶς, θύμωνα, θύμησα, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμάῃ. θυμώνω. Andare in colera.
Ἀραθυμῶ. Adirarsi.
Ἀραιὰ, ἀνάγκα. Raramente, cioè, non folamente.
Ἀραιὰ ἢ πᾶ, ὀλιγοστὰ, ὀλιγοστάνα, λίγαις φοραῖς, πᾶ νὰ λάχῃ. Raramente, cioè, rare volte, di rado.
Ἀραιὸς, ἡ, ον, ἀνάγκιος, ια, ιον. Raro, L'opposito di folto.
Ἀραιοσυνὴ, ἡ, ἀναιεσυνὴ, ἡ. Rarità, rarezza.
Ἀραίωμα, τὸ, ἀραιωμὸς, ὁ. Rarificamento, il farsi raro, ò non folto.
Ἀραιωμένος, ἡ, ον. Rarificato, fatto raro, ò non folto.
Ἀραιώνω, ώνα, ωσα, ωσε, νὰ ώῃ. ἀναιεώνω. Rarificare, far raro, ò non folto.
Ἀραιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώθυ, νὰ ωθῶ. ἀναιεώνομαι. Rarificarsi, farsi raro, ò non folto.
Ἀρακὰς, ὁ. (ὄσπριον.) Pisello. (legume.)
Ἀραμένος, ἡ, ον, ῥαμένος, ἡ, ον. Che hà dato fondo.
Ἀραμὸς, ὁ, ῥάξιμον, τὸ. Il darsi fondo.
Ἀραμπάντζης, ὁ, ἁμαξάρης, ὁ. Carettaro, carettiere.
Ἀραμπὰς, ὁ, ἁμαξι, τὸ. Caretta, carro.
Ἀράπης, ὁ. Arabo.
Ἀραπιὰ, ἡ. Arabia.
Ἀραπικα. In Arabo, in lingua Arabica, e da Arabo.
Ἀραπικος, ἡ, ον. Arabico, Arabesco, Rabesco.
Ἀραπισσα, ἡ. Araba.
Ἀρασμένος. βλ. Ἀραμένος.
Ἀρατζίνι, ἡ, ἀρατζίνι, τὸ, ῥετζίνι, τὸ. Raggia, ragia, rasa.
Ἀραφὴς, εἰς τὴν ὑστερίαν, τέλος, τέλος πάντων. Finalmente, alla fine.
Ἄραφος, ἡ, ον. Inconsutile, e non cuscito.
Ἀράχνη, ἡ, ἀραχνιὰ, ἡ. Tela di ragno.
Ἀραχνιάζω, νιαζα, νιασα, νιασε, νὰ νιάσω. Farsi tela di ragno.
Ἀραχνιάζω. Empirsi di tele di ragno.
Ἀραχνιασμένος, ἡ, ον. Pieno di tele di ragno.
Ἀρβελίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ἀρβελιοκοπῶ. Battere, ò tritar carni.
Ἀρβελίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσθ, νὰ λιθῶ. ἀρβελιοκοπθμαι. Battersi ò tritar carni.
Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελιοῦν, τὸ. Polpettone, carne battuta, mortadella, manicaretto, piccatiglio.
Ἀρβελισμένος, ἡ, ον, ἀρβελιστὸς, ἡ, ον. Battuto, ò tritato à foggia di carne.
Ἀρβελισμὸς, ὁ. Battimento di carne.
Ἀρβελιστὰ. A foggia di carne battuta.
Ἀρβελιστὸς, ἡ, ον. Battuto à foggia di carne.
Ἀρβελόκοβγω, κοβγα, κοψα, κοψε, νὰ κόψω. Tagliar minuto minuto.
Ἀργὰ. Tardi.
Τὸ ἀργὰ, τὸ ἀργὸν. Al tardi.

Πρὸς ἀργὰ, πρὸς τὰ ἀργὰ, πρὸς τὸ ἀργόν. Verso'l tardi.

Ἄργανον, τὸ, ἔργανον, τὸ. Arganello, arganetto, argano.

Ἀργαστήριον, τὸ, ἐργαστήριον, τὸ. Bottega.

Ἀργαστηριάρης, ὁ, ἐργαστηριάρης, ὁ. Bottegaro.

Ἀργατάειρμα, τὸ. Il lavorar più presto che altri.

Ἀργατάεω, ᾶρα, τάειρα, τάειρε, νὰ τάειρω. Lavorar più presto che altri.

Ἀργειῶ, εῖς, γείων, γειῶ, γιστε, ἢ γειε, νὰ γήσω. ἀργῶ, ἀργώνω. Tardare, adagiare, dimorare.

Ἀργεντὸς, ἡ, ον. Argentino, bigio.

Ἀργία, ἡ, ἀργησις, ἡ. Tardità, tarditia, tardezza, dimora.

* Ἀργία, ἡ. Sospensione Ecclesiastica.

* Ἀργία ἐξ ἀνάγκης, ἡ. Irregolarità.

Ἀργία, ἡ, ἐχενηΐδα, ἡ. (ψάρι.) Remora. (pesce.)

Ἀργιτὴς, ὁ. Tempettone, minchione.

Ἀργόγλωσσος, ἡ, ον, βραδύγλωσσος, ἡ, ον. Tardo, ò lento nel parlare.

Ἀργολόγος, ἡ. Dicitrice di parole otiose.

Ἀργολόγημα, τὸ. Il dire delle parole otiose.

Ἀργολογία, ἡ, ἔυκαιρος λόγος, ὁ. Parola otiosa.

Ἀργολόγος, ὁ. Dicitore di parole otiose.

Ἀργολογῶ, ᾶς, λόγων, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. λέγω ἔυκαιρα λόγια. Dir delle parole otiose.

Ἀργομιλῶ, ᾶς, ἢ εῖς, μίλων, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλα, ἢ μίλειε, νὰ μιλήσω. ἀργολαλῶ, μιλῶ, ἢ λαλῶ ἀργά. Parlare lentamente.

Ἀργοπορπατῶ, εῖς, πάτων, πάτησα, πατησε, ἢ πάτειε, νὰ πατήσω. πορπατῶ ἀργά. Caminare lentamente.

Ἀργόρα, ἡ. Tardanza, tardamento, lentezza.

Ἀργὸς, ἡ, ον. Tardo, lento, restio.

Ἀργὸς, ὁ. Sospeso Ecclesiasticamente.

Κάμνω ἀργόν. Sospendere dal ministerio Ecclesiastico.

Ἀργοτζίκος, ἡ, ον. Tardetto.

Ἀργυραραστήριον, τὸ. Bottega di argentiere.

Ἀργύριον, τὸ, ἀργύρια, τὰ, ἄσπρα, τὰ. Danari, bezzi.

Ἀργυροδιάχρυσος, ἡ, ον, ἀσημυχρυσωμένος, ἡ, ον. Di argento indorato.

Ἀργυρολάκιτης, ὁ, μπαγκάρης, ὁ, μπαγκέρης, ὁ, σεφάρης, ὁ. Banchiere.

Ἀργυροπεφάκτης, ὁ, Σκελήπτης, ὁ, ἀσημοκίπος, ὁ, ἀργυροτὴς, ὁ. Argentiere.

Ἀργυρόφλεγα, ἡ, ἀσημόφλεγα, ἡ. Argentiera.

Ἀργύρωμα, τὸ. Lo stimare à danari contanti.

Ἀργυρωμένος, ἡ, ον. Stimato à danari contanti.

Ἀργυρώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ωσω. Stimare à danari contanti, fare argento.

Ἀργυρώνομαι, ωνόμων, ρώθηκα, ρώσω, νὰ ωθῶ. Stimarsi à danari contanti.

Ἀργυροτὴς. βλ. Ἀργυροπράκτης.

Ἀργῶ. βλ. Ἀργειῶ.

Ἀργώνω. βλ. Ἀργειῶ.

Ἀρδινιασιὰ, ἡ. Inordinatezza.

Ἀρδίνιαστα. Inordinatamente.

Ἀρδίνιαστος, ἡ, ον. Inordinato.

Ἀρεδώδον, τὸ, σκεπὸν, τὸ, σκεπὸς, ὁ, σκεπὰ, τὰ, ἀνεμοσκέπη, ἡ, ἀξανεμιὰ, ἡ. Ridosso.

Εἰς τὸ ἀρεδώδον, εἰς τὸ σκεπόν. A ridosso.

Ἀρέγκα, ἡ. (ψάρι.) Arenga aringa. (pesce.)

Ἀρέσκεμα, τὸ, ἀρέσμα, τὸ. Piacimento, gradimento, aggradimento.

Ἄρεσκος, ἡ, ον, ἀρεστὸς, ἡ, ον. Aggradevole.

Ἀρεσκύμυθος, ἡ, ον, ἀρεθμύθος, ἡ, ον, ἀρεσμένος, ἡ, ον. Gradito piacciuto.

Ἀρέσκω, ρεσκα, ρεσα, ρεσε, νὰ ρέσω, ἀρέσω. Piacere, gradire, aggradire.

Δὲν Ἀρέσκω. Non piacere, non gradire.

Ἀρεσμύθος. βλ. Ἀρεσκύμυθος.

Ἀρέστον, τὸ, ἀποφάσις, ἡ. Aresto.

Ἄρεστος. βλ. Ἄρεσκος.

Ἀρέσω. βλ. Ἀρέσκω.

Ἀρέσει μου. Mi piace.

Δὲν μοῦ Ἀρέσει, δὲ μ' ἀρέσει. Non mi piace.

Ἀρετὴ, ἡ, χάρις, ἡ. Virtù.

Καταλόγος τῶν ἀρετῶν. Lista delle virtù.

Αἱ τρεῖς θεολογικαὶ ἀρεταῖς. Le trè Virtù Theologali.

Ἡ πίστις. La fede.

Ἡ ἐλπίδα. La speranza.

Ἡ ἀγάπη. La carità.

Αἱ τέσσαρες ἠθικαὶ ἀρεταῖς. Le quattro virtù morali, ò cardinali.

Ἡ φρόνησις, ἡ φρονιμὰ, ἡ φρονιμάδα. La prudenza.

Ἡ δικαιοσύνη. La Giustitia.

Ἡ ἀνδρία. La fortezza.

Ἡ σωφροσύνη. La temperanza.

Κάποιας ἄλλαις ἀρεταῖς. Qualche altre virtù.

Ἡ ἁγιοσύνη. La santità.

Ἡ ἁπλότητα. La simplicità.

Ἡ ὑπομονὴ, ἡ ὑπομονή. La patienza.

Ἡ ἐγκράτεια. L'astinenza, e la continenza.

Ἡ ἐλευθερία. La liberalità.

Ἡ ἐντροπὴ. Il pudore.

Ἡ ἐπιμέλεια. La diligenza.

Ἡ εὐλάβεια. La divotione, la pietà.

Ἡ εὐχαριστία. La gratitudine.

Ἡ ἡμεροσύνη. La mansuetudine.

Ἡ καθαροσύνη. La sincerità.

Ἡ καλοσύνη. La benevolenza.

Ἡ καρδία. La generosità.

Ἡ λύπησις. La compassione.

Ἡ μεγαλοκαρδία. La magnanimità.

Ἡ μεγαλοπρέπεια. La magnificenza.

Ἡ μετριότης, ἡ μετριότητα. La moderatezza, la moderatione.

Ἡ παρθενεία. La virginità.

Ἡ ὑπομονὴ, ἡ καρτερία, ἡ καθαρὴ ἀπολαυσία. La perseveranza.

Ἡ σεμνότης, ἡ ἁγνή. La pudicitia.

Ἡ σπλαγχνοσύνη. La benignità.

Ἡ βαρύτητα. La gravità.

Ἡ σπλαγχνοσύνη, ἡ ἐλεημοσύνη. La misericordia.

Ἡ σταθεροσύνη. La constanza.

Ἡ σωφροσύνη, ἡ καθαροσύνη, ἡ ἁγνή. La castità, l'honestà.

Ἡ ταπεινοσύνη. L'humiltà.

Ἡ ὑπακοὴ, L'obedienza.

Ἡ ὑποταγή. La sommessione, la sommissione.

Ἡ φιλανθρωπία. L'amorevolezza.

Ἡ φιλία. L'amicitia, l'amistà.

Ἡ φιλοδωρία. La munificenza.

Ἡ φιλοξενία. L'hospitalità.

Ὁ φόβος τοῦ θεοῦ. Il timor di Dio.

* Ἄρης, ὁ. (θεὸς τῶν ἑλλήνων. Marte. (Dio de' Gentili.)

* Ἄρης, ὁ. (πλανήτης. Marte. (pianeta.)

Ἄρθρον, τὸ. Articolo.

Ἀρίγα, ἡ, ἀεράδα, ἡ, γραμμὴ, ἡ. Linea.

Ἀρίδα, ἡ, ῥίγα, ἡ. Riga, lignola, verga.

Ἀρίδα, ἡ. Garletto, ò parte di dietro della bestia.

Ἀειδάεισμα, τὸ. Rigamento.

Ἀειδαεισμένος, ἡ, ον. Rigato.

Ἀειδάεω, δαεα, δάειεα, δάειστ. νὰ δαρίσω. ῥιγάεω. Rigare, lignolare, lineare.

Ἀειδάεομαι, δάεγμαν, δαρίδηκα, δαρίσα, νὰ δαειδῶ. ῥιγάεομαι. Rigarsi, lignolarsi, linearsi.

Ἀειδμημένος, η, ον, μετρημένος, η, ον. Contato numerato.

Ἀρίθμησις, ἡ, ἀρίθμισμα, τὸ, ἀρίθμημα, τὸ. Numeratione, numeramento.

Ἀειθμηδικὴ, ἡ, ἄμπακος, ὁ, λογαειασμὸς, ὁ. Aritmetica, abaco, conto, arte numerale, arte da contare

Ἡ τέσσερεις ῥέγυλαις τ' Ἀειθμηδικῆς. Le quattro regole dell'Aritmetica.

Ὁ σύμας. L'additione.

Ὁ σύτρας. La sustrattione.

Ὁ μυλτιπλικάς. La moltiplicatione.

Τὸ πυρτί. La divisione.

Ἀειθμητικὸς, ὁ, ἀμπακιστὴς, ὁ. Aritmetico.

Ἀειθμηδικὸς, η, ον, μετρηδικὸς, η, ον, λογαειαστικὸς, η, ον. Numerabile, numerevole, numerando.

Ἀειθμὸς, ὁ, λογαειασμὸς, ὁ. Conto, numero.

Τοῦ ἀειθμοῦ. Numerario.

Ὡς τὰν πέντε χιλιάδαις τ' ἀειθμόν. Numero di cinque mila incirca.

Ἀριθμῶ, ᾶς, ρίθμαν, ρίθμησα, ρίθμηστ, νὰ ριθμήσω. μετρῶ, λογαριάζω. Contare, numerare, annumerare, annoverare.

Ἀριθμοῦμαι, ᾶσαι, ειθμούμαν, ειθμήθηκα, ειθμήθυ, νὰ ειθμηθῶ. μετροῦμαι, λογαειάζομαι. Contarsi, numerarsi, annumerarsi, annoverarsi.

Ἀειλὸν, τὸ. Vento impetuoso.

* Ἀειστοκράτεια, ἡ. (πολιτεία ὅπου γίνεται ἀπὸ τοὺς πρώτους ἄρχοντες.) Aristocratia. (governo dove i principali Cittadini commandano.)

* Ἀειστοκραδικὸς, η, ον. Aristocratico.

* Ἀειστοκραδικῶς. Aristocraticamente.

* Ἀειστοκρατῶ, ᾶς, κράδιν, κράτησα, κράτηστ, νὰ κρατήσω. Governare aristocraticamente.

* Ἀειστοκραδοῦμαι, ᾶσαι, κρατούμαν, κρατήθηκα, κρατήσου, νὰ κραθῶ. Governarsi aristocraticamente.

Ἀειστοτέλης, ὁ. Aristotile.

Ἀειστοτελικὸς, η, ον. Aristotelico.

Ἀειστοτελικῶς. Aristotelicamente.

Ἀριθμήτα, ἀναριθμήτα, ἀναριθμήτα. Innumerabilmente, senza numero.

Ἀριθμητος, η, ον, ἀναριθμήτος, η, ον. Innumerabile, innumerale, innumero.

Ἀρκὰς, ὁ, διαφεντευτὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ. Protettore, appoggio.

Ἀρκετὰ, ἱκανὰ, ἱκανεπὰ, ἀκανεπὰ. A bastanza, bastevolmente, sufficientemente, sofficientemente.

Τὸ ἀρκετὸν, τὸ ἱκανὸν, τὸ ἱκανεπὸν, τὸ ἀκανεπὸν. Il bastante, il sofficiente.

Ἀρκετὸς, η, ον, ἱκανὸς, η, ον, ἱκανεπὸς, η, ον, ἀκανεπὸς, η, ον. Bastevole, bastante, sofficiente, sufficiente.

Ἀρκιμπουζάρης, ὁ, τυφεκιάρης, ὁ. Archibugiere.

Ἀρκιμπουζιὰ, ἡ, τυφεκιὰ, ἡ. Archibugiata.

Ἀρκιμπούζο, τὸ, τυφέκι, τὸ. Archibugio, arcobugio, schioppo.

Ἀρκιμπουζόπος, ὁ, ἀρκιμπουζᾶς, ὁ, τυφεκιὰς, ὁ. Archibugiaro, mastro che fà archibugi.

Ἀρκονταρίκι, τὸ. Infermaria.

Ἀρκοῦδα, ἡ. (ζῶον,) Orsa, orso. (animale.)

Ἀρκουδάκι, τὸ, ἀρκουδόπουλον, τὸ. (ζῶον.) Orsacchia, orsacchino, orsaccino, orsatto, orsetto. (animale.)

Ἀρκουδίζω, δίζα, δίζα, δίστ, νὰ δίσω. πάγω, ἢ πέρπατῶ ἀρκουδιστά. Carponare, andar carpone, ò brancolone, ò imbrazzoni, ò in quattro.

Ἀρκουδισμα, τὸ, ἀρκουδισμὸς, ὁ. L'andar carpone.

Ἀρκουδιστά. Carpone, brancolone, brancone, imbrazzoni, in quattro.

Ἀρλία, ἡ, δεισιδαιμονία, ἡ. Soperstitione, superstitione.

Ἀρλίτρα, ἡ, ἀρλίδεια, ἡ. Una soperstitiosa, una superstitiosa.

Ἄρμα, ἡ. Arma di nobiltà, armamento di nobiltà, arme, insegne.

Ἄρμα, τὸ. Arma si offensiva come difensiva.

Καλάσιχον τῶν Ἁρμάτων, ἢ πρῶτα τ' φωτιᾶς. Lita delle armi, e primieramente dell'armi da fuoco,

Τὸ ἀρκιμπούζο. L'archibugio, l'arcobugio, lo schioppo.

Τὸ ἀτζάλι, τὸ τζελίκι, τὸ τυφέκι, Il focile, l'azzalino.

Τὸ καμμάτι, ἡ λυμπάρδα. Il canone, il cannone, il pezzo d'artigliaria, la bombarda.

Ὁ κομπαράς. La granata.

Τὸ μάσκυλον. Il mortaletto.

Ἡ μπόμπα. La bomba.

Ἡ πετέρα. Il petriere.

Ἡ πιστόλα. La pistola.

Τὸ τυφέκι. Il moschetto.

Κατάσιχον τῶν ἁρμάτων τοῦ χειροῦ. Lista dell'armi da mano.

Ἡ ἀλαμπάρδα. L'alabarda.

Τὸ δοξάρι. L'arco.

Τὸ κοντάρι. La pica.

Ἡ λάντζα. La lancia.

Τὸ μαχαίρι. Il coltello.

Ἡ μπαλέστρα. La balestra.

Ὁ μπαλτάς. La scure, l'acetta.

Ὁ ντζερίτης. Il giavelotto, il dardo.

Ἡ πάλα. La mezza spada.

Τὸ πουγιάλι. Il pugnale.

Τὸ σπαθί. La spada.

Τὸ στιλέτο. Lo stiletto.

Ἡ χάρμπα. La harba.

Ἁρμάδα, ἡ. Armata navale.

Κατάσιχον τῶν κατέργων, ἢ τῶν καραβίων τ' ἁρμάδας τ' τουρκικῆς, μὲ τὰ ὀνόματα ἐκείνων ὅπου ὁρίζουνε. Lista delle Galere, e delli vascelli dell'armata navale turchesca, con li nomi delli comandanti.

Ἡ μπαστάρδα. ὅπου ὁρίζει ὁ καπτὰν πασᾶς. La bastarda, ò Reale, ove comanda il Capitan Bassa.

Ἡ ἰεδέκα. ὅπου ὁρίζει ὁ λογοτενεντε νζενεραλες. La zedeca, ò Patrona Reale, ove comanda il luogotenente Generale.

Τὸ κάτεργον τοῦ ἐντεντέντε. ὅπου ὁρίζει ὁ ἐμὶν ἀφέντης. La galera dell'Intendente, dove comanda l'Emin afendi.

Τὸ κάτεργον τοῦ προβεδιτόρε. ὅπου ὁρίζει ὁ ταρσανατζαϊᾶς. La galera del Proveditore, dove comanda il Tarsanaciaia.

Τὰ κάτεργα τῶν μπεΐδων. ὅπου ὁρίζουν οἱ αὐτοὶ μπεΐδες. Le galere delli Bei, dove comandano l'istessi Bei.

Τὰ τζακάλικα, ὅπου ὁρίζουν μεσοῦ καπιτάνοι. Le galere de'cicali, ove comandano particolari Capitani.

Τὰ καράβια. I vascelli.

Ἡ καπιτάνια, ὅπου ὁρίζει ὁ νζενεράλες τῶν καραβίων. La Capitania ò l'Ammiraglio, ove comanda il Capitan Generale

le dei vascelli.

Ἡ πατρόνα, ὅπου ὁρίζει ὁ μπέης τῶν καραβιῶν. La Patrona, ove comanda il Bei delli vascelli.

Ἡ ὑποπατρόνα, ὅπου ὁρίζει ἕνας καπιτάνος. La sottopatrona, dove comanda un Capitano.

Τὸ κοντραμιράλιος ὅπου ὁρίζει ἕνας καπιτάνος. Il Contrammiraglio, dove comanda un Capitano.

Καὶ ὅλα τ' ἄλλα καράβια ἔχουν τὸν καπιτάνον τους ὁποῦ τὰ ὁρίζουνε Et tutti gl'altri vascelli hanno il loro Capitano che li comanda.

Ἀρμαδιά, ἡ. Filza, resta ò di fichi, ò simili.

Ἀρμαδιὰ ἀπίμητα πέτρας, ἡ. Cordone di scintiglia.

Ἀρμαδιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Filzare, infilzare, infilacciare, infilare.

Ἀρμαδιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Filzarsi, infilzarsi, infilacciarsi, infilarsi.

Ἀρμάδιασμα, τὸ, ἀρμαδιασμὸς, ὁ. Filzamento, infilzamento, infilacciamento, infilamento.

Ἀρμαδιασμένος, η, ον, ἀρμαδιασὸς, η, ον. Filzato, infilzato, infilacciato, infilamento.

Ἀρμαδιασά. In filza, in filze.

Ἄρμας, αἱ. Arme di nobiltà, armamenti di nobiltà, arme, insegne.

Ἀρμάρι, τὸ. Armaro, armario, armaria.

Ἀρμαζοκτῶ, ᾶς, ὀκτοῦν, ὀκτησα, ὀκτησε, ἢ ὀκτᾶ, νὰ ὀκτήσω. ἀρμαζοτάζω. Conquistare con le armi.

Ἀρμαζοτάζω. τὸ ὅμοιον.

Ἀρμαζολογιὰ, ἡ. Ogni sorte d'armi; armi.

Ἀρμαζοπόλεμος, ὁ. Combattimento coll'armi.

Ἀρμαζοπολεμῶ, ᾶς, λέμουν, λέμησα, λέμησε, ἢ λέμα, νὰ λεμήσω. Combattere coll'armi.

Ἀρμαζοφορεμένος, η, ον. Che porta arme.

Ἀρμάτωμα, τὸ, ἀρματωμὸς, ὁ. Armamento.

Ἀρματωμένον, τὸ. Bergantino, brigantino.

Ἀρματωμένος, η, ον. Armato.

Ἀρματωμένος ἀπὸ κάλε πρᾶγμα. Armato di tutto panto.

Ἀρματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ ἰσω. Armare, armeggiare.

Ἀρματώνομαι, ὠνόμην, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. Armarsi.

Ἀρματωσιὰ, ἡ. Armatura.

Ἀρματωσιὰ τοῦ ἀλόγου, ἡ, τὰ σολίδια ἰὰ σιδερένια τοῦ ἀλόγου. I ferri.

Ἀρμεγιὸν, τὸ. Secchia da latte.

Ἀρμεμοῦς, η, ον. Munto, mungiuto.

Ἀρμεμὸς, ὁ. Munta.

Ἀρμένης, ὁ. Armeno, huomo Armeno.

Ἀρμενιὰ, ἡ. Armenia paese.

Ἀρμωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω ἄρμωα. Far vela, veleggiare.

Ἀρμωνίζω ἐναντίον τοῦ ἀνέμου. Balroare, abalroare.

Ἀρμένικα. In Armeno, in lingua Armena, da Armeno.

Ἀρμένικος, η, ον. Armeno.

Ἀρμένισα, Armena.

Ἀρμωνιστὰ, ἀρμενισμένα. Colle vele, veleggiando.

Ἀρμωνόβολον, τὸ. Bolarmenico, bolarmenio.

Ἄρμωον, τὸ. Vela, naviglio.

Ἀρμευσις, ἡ, ἄρμεψις, ἡ. Il mungere.

Ἀρμευτὴς, ὁ. Un mungivacche.

Ἀρμεύτρα, ἡ, ἀρμεύτρια, ἡ. Una mungivacche.

Ἀρμεύω, ἢ ἀρμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μευε, ἢ μευγε, νὰ μέυσω, ἢ νὰ μέψω. Mungere, mugnere, mulgere, molgere, mognere, mongere.

Ἀρμεύομαι, ἢ ἀρμεύγομαι, μεύθμην, ἢ μεύγθμην, μεύθηκα, ἢ μέφθηκα, μεύσου, ἢ μέψου, ἢ μεύου, ἢ μεύγου, νὰ μευθῶ, ἢ νὰ μεφθῶ. Mungersi, mugnersi, mulgersi, molgersi, mognersi, mongersi.

Ἀρμὴ, ἡ, ἀρμήλα, ἡ, σαλαμόια, ἡ. Salamoia.

Ἀρμόδιον, τὸ. Convenienza, confacevolezza.

Ἀρμόδιος, ια, ιον. Convenevole, confacevole, à proposito.

Ἀρμόζω, μοζα, μοσα, μοσε, νὰ μόσω. Convenire, confarsi, quadrare, essere à proposito.

Δὲν Ἀρμόζει. Non conviene, non quadra, non è à proposito.

Ἀρμόλαγος, ὁ, ἐρημόλαγος, ὁ. (ζῶον.) Lepretto salvatico, ò bastardo. (animale.)

Ἁρμονία, ἡ. Armonia, harmonia, concento, consonanza, melodia.

Ἁρμονικά. Melodiosamente.

Ἁρμονικὸς, η, ον. Melodioso,

Ἁρμὸς, ὁ, κλείδωσις, ἡ. Nocca, nucca, articolo delle membra del corpo.

Ἀρμπέτα, ἡ, ἀρνοπέτα, ἡ, μπυεάνζα, ἡ, μπεράντζα, ἡ. (χορτάρι.) Borraggine, borragine, borrana. (herba.)

Ἁρμυεόδα, ἡ, ἁλμυεόδα, ἡ. Salsume, salsedine, salsugine.

Ἀρμυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ρίσω. ἁρμυεῶ. Salare, ò salsar troppo.

Ἁρμυρίζομαι, ρίζθμην, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ἰσθῶ. ἁρμυρῦμαι. Salarsi, ò salsarsi troppo, farsi troppo salato, ò salso.

Ἀρμυεὸς, η, ον. Troppo salato, ò salso, che hà troppo sale, ò salsume.

Ἁρμυεὸν, τὸ, ἁρμυεόνερον, τὸ, νερὸν ἁρμυεὸν, τὸ. Acqua salsa.

Ἀρμυεόφλεμα, τὸ. Pituita salsa.

Ἀρνάκι, τὸ, κυζὶ, τὸ. (ζῶον.) Agneletto, agnellino. (animale.)

Ἀρναύρα, ἡ. (ἀτίμητα πέτρα.) Agata. (pietra pretiosa.)

Ἄρνημα, τὸ, ἄρνισμα, τὸ. Negamento, niegamento.

Ἀρνημένος, η, ον, ἀρνισμένος, η, ον. Negato, niegato.

Ἄρνησις, ἡ. Negatione, niego.

Ἀρνητὴς, ὁ, ἀρνιστὴς, ὁ. Negatore.

Ἀρνητικὰ, ἀρνιστικὰ. Negando.

Ἀρνητικὸς, η, ον, ἀρνιστικὸς, η, ον. Negabile, neghevole, negando.

Ἀρνήτρα, ἡ, ἀρνήτεια, ἡ, ἀρνίστρα, ἡ, ἀρνίστεια, ἡ. Negatrice.

Ἀρνὶ, τὸ. (ζῶον.) Agnello. (animale.)

Ἀρνιὰ ὄψεμα, τὰ. (ζῶα.) Cordi. (animali.)

Τοῦ ἀρνιοῦ. Di agnello.

Ἀρνόγενα, ἡ. Pelliccia di agnello.

Ἀρνοπέτα. βλ. Ἀρμπέτα.

Ἀρνοῦμαι, ᾶσαι, νοῦμουν, νίσθηκα, νήσου, νὰ νισθῶ. ἀρνιοῦμαι. Negare, niegare.

Ἀεοδάφνη, ἡ. Legno aromatico.

Ἀεότρεμα, τὸ, ἀεοτρεμὸς, ὁ, ἀλέτρισμα, τὸ, ἀλετρισμὸς, ὁ. Aramento.

Ἀεοτρεμθύνος, η, ον, ἀλετρισμθύος, η, ον. Arato.

Ἀεοτρέυω, ἢ ἀεοτρεύγω, τρευα, ἢ τρευγα, τρευσα, ἢ τρεψα, τρευσε, ἢ τρεψε, ἢ τρευε, ἢ τρευγε, νὰ τρεύσω, ἢ νὰ τρέψω. ἀλετρίζω. Arare.

Ἀεοτρέυομαι, ἢ ἀεοτρεύγομαι, τρεύθμην, ἢ τρευγόμουν, τρεύθηκα, ἢ τρέφθηκα τρεύσου, ἢ τρέψου, ἢ

τρέυω, ἢ τρέυγω, νὰ τρευσῶ, ἢ νὰ τρεφσῶ. ἀλετρίζομαι. Ararsi.

Ἄροτρον, τὸ, ἄλετρον, τὸ, ἀλέτει, τὸ, ζευγάρι, τὸ. Aratro, aratolo.

Ἀρουλὸς, η, ον, νεουλὸς, η, ον. Mollicicchio, liquido.

Αὐγὸν ἀρουλὸν, τὸ, αὐγὸν νεουλὸν, τὸ. Ovo mollicicchio.

Ἅρπα, ἡ. (σήμαρμα.) Arpa. (instrumento musicale.)

Ἁρπαγμὸς, ὁ. Rapacità.

Ἁρπαγάειος, η, ον. Rapace, dato alle rapine.

Ἁρπαγὰς, ὁ. Rapace, un rapace, concussore.

Ἁρπαγὴ, ἡ. Rapina, rattura, concussione.

Ἁρπάγι, τὸ, ἀγκρύφι, τὸ. Uncino.

Ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ, ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ. Rapimento, ratto, usurpamento

Ἁρπαγῶνας, ὁ. Una grandissima fame.

Ἁρπάζω, αζα, αξα, αξε, νὰ ἅξω. ἁρπῶ. Rapire, tor per forza, pigliar con violenza.

Ἁρπάζω. Usurpare, attribuirsi, arrogarsi,

Ἁρπάζω τὴν τιμήν. Usurpare, ò attribuirsi, ò arrogarsi l'honore.

Ἁρπάζω τὴν ἐξουσίαν. Attribuirsi, ò arrogarsi l'autorità.

Ἁρπάζω τὴν δόξαν. Attribuirsi, ò arrogarsi la gloria.

Ἁρπάζω τὸ ἀξίωμα. Usurpar la dignità ò il carico.

Ἁρπάζομαι, ἁζόμην, ἀχθηκα, ἅξου, νὰ ἀχθῶ. ἁρποῦμαι. Rapirsi, torsi per forza, pigliarsi con violenza.

Ἁρπάζομαι. Usurparsi.

Ἁρπακτὰ, ἁρπακτογυλιάειρα. A rigatta.

Ἁρπακτὴς, ὁ. Rattore, rapitore, et usurpatore.

Ἁρπακτικά. Rapinosamente.

Ἁρπακτικὸς, η, ον. Rapinoso, di rapina.

Ἁρπάκτεια, ἡ, ἁρπάκτεια, ἡ. Rapitrice, et usurpatrice.

Ἅρπασμα. βλ. Ἅρπαγμα.

Ἁρπασμένος, η, ον. Rapito, et usurpato.

Ἅρπυια, ἡ. Arpia, harpia.

Ἁρπῶ, ᾷς, ἅρπυν, ἢ ἥρπυν, ἅρπαξα, ἢ ἥρπαξα, ἅρπαξε, ἢ ἅρπα, νὰ ἁρπάζω. βλ. Ἁρπάζω.

Ἁρπῶ γυλιάειρα. Rigattare.

Ἁρποῦμαι, ᾶσαι, ἁρπούμην, ἢ ἡρπούμην, ἁρπάχθηκα, ἢ ἡρπάχθηκα, ἁρπάξου, νὰ ἁρπαχθῶ. βλ. Ἁρπάζομαι.

Ἀρραβῶνας, ὁ. Caparra.

Ἀρραβωνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Incaparrare, caparrare.

Ἀρραβωνιάζω. Sposare.

Ἀρραβωνιάζομαι, ἀζόμην, ἀδηκα, ἀσου, νὰ ἀδῶ. Incapararsi, caparrarsi.

Ἀρραβωνιάζομαι. Sposarsi.

Ἀρραβώνιασις, ἡ. L'incaparrare, il capparrare.

Ἀρραβώνιασμα, τὸ, ἀρραβωνιασμὸς, ὁ. Incaparramento, caparramento.

Ἀρραβώνιασμα, τὸ. Sponsalitio.

Ἀρραβωνιάσματα, τὰ. Sposaglie, sponsaglie.

Ἀρραβωνιασμένος, η, ον, ἀρραβωνιασὸς, η, ον. Incaparrato, caparrato.

Ἀρραβωνιασμένος, η, ον, ἀρραβωνιασὸς, η, ον. Sposato.

Ἀρραβωνιαστὴς, ὁ. Incaparratore, caparratore.

Ἀρραβωνιαστὴς, ὁ. Uno che sposa.

Ἀρραβωνιαστικὸς, η, ον, ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀρραβωνιασθῇ. Incaparrevole, caparrevole.

Ἄρρητος, ὁ, ἢ η, ον, ἀδιήγητος, η, ον, ἀνεκδιήγητος, η, ον. Ineffabile.

Ἀρρήτως, ἀδιηγήτως, ἀνεκδιηγήτως. Ineffabilmente.

Ἀρρωστημένος, η, ον, ἄρρωστος, η, ον, ζαμπουνικος, η, ον. Ammalato, malato, infermo.

Ἄρρωστος, ὁ, ἄρρωστος, ὁ, ζαμπουνης, ὁ. Un'ammalato, un malato, un'infermo.

Ἀρρωστιὰ, ἡ. Malatia, malattia, infermità.

Καταλόγιον τῶν ἀρρωστιῶν. Lista delle malatie.

Ὁ, vel ἡ ἄμμος. Il calculo, la rena.

Ἡ ἀνεμοβλογιαῖς. Le varole volatticcie.

Ἡ ἀντεροκήλη. L'ernia, l'hernia.

Ὁ ἀποβαρμὸς, ἡ ἀπόβαρσις. L'aborto, l'abortimento.

Ἡ ἀτελδόναις, ἡ ζοχάδαις. L'emorroïdi, le morroïdi, le morici.

Ἡ ἀχελόναις, τὰ ἀχελόνια. Le scrofole. le strozzole.

Ὁ βῆχας. La tosse.

Ὁ βυβῶνας. Pannocchia.

Ἡ βεστίδα, τὸ δροτίδι. La rognuzza.

Ὁ βυθισμὸς, ἡ λιθαργία. La letargia.

Τὰ γλυκιά. La gocciolina.

Ἡ γόσυρα, ἡ γόβρα. L'apoplessia.

Ἡ γονάγρα. La gonagra, la gotta al ginocchio.

Ὁ πόνος τῶν δυνιῶν. Il dolor de'denti.

Ἡ δυσυρία, ἡ δραγκυρία. La stranguria.

Ἡ ἐυλογιαῖς. Le varole.

Ἡ ζάλη. Il capostorno, il capogatto, il capoglio, la vertigine.

Ἡ ζαφείνα, ἡ ζαφρανάδα, ἡ κιτεινάδα. Il morbo regio.

Ἡ ζέστη, ἡ θέρμη, ἡ θερμασιὰ, ὁ πυρετός. La febbre.

Αἱ ἥλεραις. Le varole asciute.

Ἡ θανατυλῆδα, τὸ μαυροτήγανον. Il foroncolo pestilentiale, e mortale.

Ἡ καγκρένα, τὸ κάγκαρον. La cancrena, la cangherella.

Τὰ καλλίν, τὸ μαρκάδον, ἡ ἐπιλυψία. L'epilessia, il mal caduco.

Τὸ καρβούνι. Il carbone, il bubone.

Ὁ καρδιόκτυπος. La palpitatione di cuore

Ὁ καρδιόπονος. Il mal di cuore.

Ἡ κασίδα. La tigna.

Ἡ καταῤῥοὴ, τὸ συνάχι. Il catarro.

Ἡ κατεβασιὰ, ἡ κατηβασιά. La flussione.

Ἡ κεφαλυειὰ, ὁ πόνος τῆς κεφαλῆς. Il mal di testa

Ἡ κίνησις, ἡ κοιλιά. Il flusso di ventre.

Ἡ κόκκινη ἀσίνεια. La ferfa de' bambini.

Ἡ κόλικα, ὁ κολικόπονος. I dolori colici.

Ὁ κόρακας. La schiranzia, la schinanzia, la scaranzia, la squinantia, la squilanzia.

Τὸ κρύομα. Il mal di freddura.

Τὸ κρυόρεμα. La flussione.

Τὸ κτηνιόν, τὸ φτυκιόν. La polmonia, la tisichezza.

Ἡ λαφεσιὰ. La risipila, la risipilla, la risipola.

Ἡ λειχῆνα, ἡ λεχῆνα, ἡ λειχιὰ. La volatica, l'impetigine.

Ἡ λιποθυμιὰ. Lo svenimento, il deliquio, la sincope.

Ἡ λοιμική. Le pettecchie.

Ἡ λωβιὰ, ἡ λέπρα. La lepra.

Ἡ μάνα, ὁ πόνος τῆς μάνας. Il mal di madre.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ὁ πόνος τῶν ματιῶν. Il mal de gl'occhi.

Ἡ μαρμαροβλογιαῖς. Varole intitolate di marmo.

Τὸ μιβκέφαλον, ὁ δαλμάς. La micrana, l'emigrana.

Τὸ ξέρασμα. Il vomito.

Ἡ παυδῆκλα, ἡ σκυρδῆλα. La peste.

Ἡ παραλυσία. La paralisia.

Ὁ παρίθρομος. Il panariccio.

Ἡ πέτρα. La petra.

Τὰ πλώματα, ἡ λυσεντερία. La dissenteria, il flusso di sangue.

Ἡ πλάκα, ἡ φάγουσα. Il cancaro, il canchero.

Ἡ ποδάγρα, ἡ ποδαγριά. La podagra, la gotta.

Οἱ πόνοι. Le doglie del parto.

Ἡ πύνα, τὸ πλευρικόν, ὁ πόνος τῆς πλευρῆς. La punta.

Ἡ πύκνωσις. Il catarro che impedisce la respiratione dal naso.

Τὸ ῥεματικόν, τὸ ῥευματικόν. Il reumatismo.

Ἡ σιάτικα· La sciatica.

Τὸ σπάσμα. La rottura.

Ἡ στένωσις, τὸ ἄσθμα. La stretezza del petto, l'asma, l'asima.

Ἡ σπλῆνα. Il mal di milza.

Τὸ σταφυλίτζι. La lugola cascata, ò rilassata.

Τὸ συνάχι. βλ. καταῤῥοή.

Ὁ σφαμὸς, ὁ σφασμός. Il mal di vita, ò di ventre.

Ὁ σφυγμός. Il tintinnito.

Ἡ τραέλλας. La verola, la varola, il mal venereo.

Ἡ τζίμπλα, ἡ τζιμπλάδα, ἡ τζιμπλιά. La cippa, la cispità, la cespità, la lemma, la lippitudine.

Ἡ τρεμῆλα. Il tremore.

Ἡ ὑδροπισία, ἡ ὑδροπικά, ἡ ὑδροπικὴ, ἡ τεσπικά. L'idropisia.

Ἡ φίστολα, ἡ φίστρα. La fistola.

Ἡ φεάξις. L'opilatione.

Ἡ φρένα. La frenesia.

Ἡ χειράγχα, ἡ χεραγριά. La chiragra, la gotta alla mano.

Τὸ κριθάρι. L'orzuolo, l'orziavolo.

Ἡ ψώρα. La scabbia, la rogna.

Ὁ ψωροφήτης. La gonfiatura che viene alla testa de' fanciulli.

Ἀῤῥωσιὰ εὐκολογιάτρευτη, ἡ. Malatia che facilmente si guarisce.

Ἀῤῥωσιὰ δυσκολογιάτρευτη, ἡ. Malatia che difficilmente si guarisce.

Βαρυὰ ἀῤῥωσιὰ, ἡ. Malatia grande.

Ἀῤῥωσιὰ ἀγιάτρευτη, ἡ. Malatia incurabile.

Ἀῤῥωσιὰ θανατερὴ, ἡ. Malatia mortale.

Ἀῤῥωσιάρης, ὁ. Un malaticcio.

Ἀῤῥωσιαρειὰ, ἡ. Una malaticcia.

Ἀῤῥωσιάρικος, η, ον, ζαμπουνιάρικος, η, ον. Malaticcio, morboso, valetudinario.

Ἀῤῥωστος, η, ον, ἀῤῥωστημένος, η, ον, ζαμπούνικος, η, ον. Ammalato, malato, infermo.

Ἀῤῥωστος, ὁ, ἀῤῥωστημένος, ὁ, ζαμπούνης, ὁ. Un ammalato, un malato, un infermo.

Ἀῤῥωστόπος, ὁ, βαρὺς τόπος, ὁ. Luogo mal-sano.

Ἀῤῥωστῶ, ᾶς, ᾶσα, ᾶστον, ᾶσταν, ᾶστηκα, ᾶστε, ᾶστε, ᾶστε

Ἀρχωίζω, νιζα, νισα, νὰ νίσω. ἀρχωῶ, ἀρχίζω, κεκελίζω, καθαχεκελίζω, καθαχερνῶ, βάνω χέρι, ἢ χεριὰν. Principiare, cominciare.

Ἀρχωίζομαι, νίζυμαν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. ἀρχωῶμαι, ἀρχίζομαι, χεκελίζομαι, καθαχερίζομαι, καθαχερνῶμαι. Principiarsi, cominciarsi.

Ἀρχύνισμα, τὸ. Cominciamento.

Ἀρχωισμένος, η, ον. Cominciato, principiato.

Ἀρχωῶ, ᾶς, χώνυν, χώνισα, χώνισε, ἢ χώνα, νὰ χωνίσω. βλ. ἀρχωίζω.

Ἀρχωῶμαι, ᾶσαι, νύμαν, νήθηκα, νὰ νηθῶ. βλ. Ἀρχωίζομαι.

Ἀρχίατρος, ὁ, πρωτόγιατρος, ὁ, ἐσκίμπασης, ὁ. Protomedico.

Ἀρχεῖον, τὸ, χαρτοφυλάκιον, τὸ. Arcivo.

Ἀρχίδι, τὸ. Testicolo, sonaglio, ballottola.

Ἀρχίδια, τὰ, διδύμια, τά. I testicoli, i sonagli, le balottole, le palle.

Ἀρχιδιάκονος, ὁ. Archidiacono.

Ἀρχιεπίσκοπος, ὁ, Ἀρχιερέας, ὁ, μητροπολίτης, ὁ. Arcivescovo, metropolita.

Ἀρχιεραλεία, ἡ. Pontificato.

Ἀρχιερέτευμα, τὸ. Il farsi Pontefice.

Ἀρχιερατεύω, τευα, τευσα, τευσε, νὰ τεύσω. Farsi Pontifice.

Ἀρχιεραλικὸς, η, ον, τοῦ Ἀρχιερέως. Pontificale, Pontificio.

Ἀρχιερεὺς, ὁ, Ἀρχιερέας, ὁ. Pontefice.

Ὁ ἄκρος Ἀρχιερεὺς. Il sommo Pontefice, il Pontefice Romano.

Ἀρχιερωσύνη, ἡ. Il sommo Pontificato, l'Apostolatico.

Ἀρχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. βλ. Ἀρχωίζω.

Ἀρχίζομαι, χίζυμαν, χίσθηκα, χίσυ, νὰ χισθῶ. βλ. Ἀρχωίζομαι.

Ἀρχιλῃστὴς, ὁ, ἀρχικλέφτης, ὁ, πρωτοκλέφτης, ὁ. Capo di ladri.

Ἀρχιμάγειρας, ὁ. Capo di cucina, sopracuoco.

Ἀρχιμανδρίτης, ὁ, Ἡγούμενος, ὁ. Archimandrita, Abbate, superiore.

Ἀρχιμηνιὰ, ἡ. Primo giorno di mese, capo di mese.

Ἀρχινοὶ, οἱ, προγενέστεροι, οἱ. Antenati, antecessori.

Ἀρχίνοια, ἡ, ψυλοσύνη τοῦ νοῦ. perspicacia.

Ἀρχινοῦς, ὁ, ἢ ἡ, ψυλονοῦς, ὁ, ψυλὸς εἰς τὸ νοῦν. Perspicace.

Ἀρχιπέλαγος, ὁ. Arcipelago.

Ἀρχιποίμενας, ὁ. Sommo Pastore.

Ἀρχισμένος, η, ον. Cominciato, principiato.

Ἀρχισρατηγὸς, ὁ, στρατηγὸς, ὁ. Generalissimo di esercito.

Ἀρχισρατιώτης, ὁ. Capitanio di soldati.

Ἀρχισραλιώτισσα, ἡ. Capitania di soldate.

Ἀρχιτεκτονικὴ, ἡ. Architettura.

Ἀρχιτέκτων, ὁ, Μαϊμάρης, ὁ. Architetto, Architettore.

Ἀρχιχρονιὰ, ἡ. Capo dell'anno, il primo giorno dell'anno.

Ἀρχιχρονιάλικα, τὰ, ἀγιοβασιλιάτικα, τά. Mancia che si dà nel principio dell'anno.

Ἀρχοντάρης, ὁ. Quel che hà la cura del luogo, ò, stanza dove si alloggiano i forastieri nei Monasteri.

Ἀρχονταρίκι, τὸ. Luogo, ò, stanza dove s'alloggiano i forastieri nei Monasteri.

Ἄρχων, ὁ, ἄρχος, ὁ. Un nobile, un Gentilhuomo.

Ἀρχοντεμένος, η, ον, ἀρχοντισμένος, η, ον. Annobilito, nobilitato, fatto nobile.

Οἱ ἄρχοντες. La nobiltà, la nobilità.

Ἀρχοντεύω, ἢ ἀρχοντεύγω, νλευα, ἢ ντευα, ντευσα, ἢ ντεψα, ντευσε, ἢ ντεψε, ἢ ντευε, ἢ ντευγε, νὰ ντεύσω, ἢ νὰ ντέψω. ἀρχοντίζομαι. Farsi nobile, nobilitarsi, annobilirsi.

Ἀρχοντέυω. Fare il nobile, far del nobile.

Ἀρχοντηλίκι, τὸ. Signoria, cioè, terra, ò, feudo nobile.

Ἀρχονλιὰ, ἡ. Nobiltà, nobilità.

Ἀρχοντίζω, ντιζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. Annobilire, nobilitare, far nobile.

Ἀρχοντίζομαι, ντίζυμαν, ντίσθηκα, ντίσυ, νὰ ντισθῶ. ἀρχοντεύω. Annobilirsi, nobilitarsi, farsi nobile.

Ἀρχοντικά. Nobilmente.

Ἀρχοντικὸν, τὸ. La casa d'un nobile.

Ἀρχονλικὸς, η, ον. Nobile.

Ἀρχοντισμένος, η, ον, ἀρχοντεμένος, η, ον. Annobilito, nobilitato, fatto nobile.

Ἀρχοντισμὸς, ὁ, ἀρχοντεμὸς, ὁ. Annobilimento.

Ἀρχόντισσα, ἡ. Una signora, una nobile, una Gentildonna.

Ἀρχοντολογιὰ, ἡ. La turba de' nobili, la nobiltà.

Ἀρχοντοπαίδεμα, τὸ, ἀρχοντοπαιδεμὸς, ὁ. Educamento nobile.

Ἀρχοντοπαιδεμένος, η, ον. Educato nobilmente.

Ἀρχοντοπαιδεύω, ἢ ἀρχοντοπαιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευιὰ, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Educare nobilmente.

Ἀρχοντοπαιδεύομαι, καὶ ἀρχοντοπαιδεύγομαι, δεύυμαν, καὶ δεύγυμαν, δεύθηκα, καὶ δέφθηκα, δεύσυ, καὶ δέψυ, νὰ δευθῶ, καὶ νὰ δεφθῶ. Educarsi nobilmente.

Ἀρχοντόπολα, ἡ. Figlia di nobile, ò di Gentilhuomo.

Ἀρχοντόπολον, τὸ. Figlio di nobile, ò di Gentilhuomo.

Ἀρχοντοφομὰ, ἡ. Una Greca nobile.

Ἀρχοντοφομὸς, ὁ. Un Greco nobile.

Ἀρχονλύτζικα. Alquanto nobilmente.

Ἀρχοντυτζικος, η, ον. Alquanto nobile.

Ἀρχοντοφράγκισσα, ἡ. Una franca, ò latina nobile.

Ἀρχοντόφραγκος, ὁ. Un franco, ò latino nobile.

Ἄρχος, ὁ. Prencipe.

Ἄρχος, ὁ, Ἄρχων, ὁ. Un nobile, un Gentilhuomo.

Α Σ

Ἂς. Che và per l'imperativo.

Ἂς εἶναι. Sia, che sia.

Ἂς λένε, ἂς ποῦνε. Dicasi, che dicano.

Ἂς, μακάρι, ἄμποτες, νὰ. Volesse Iddio, piacesse à Dio, piacesse Dio, và per l'ottativo.

Ἂς ἤπονε, ὁποῦ νὰ, νὰ ἤπονε ὁποῦ νὰ. Volesse Iddio che.

Ἀσάλευτα, ἀμάρμακτα. Immobilmente.

Ἀσάλευτος, η, ον, ἀμάρμακτος, η, ον. Immobile, inconcusso.

Ἀσαλευτιὰ, ἡ, ἀμαρμαξιὰ, ἡ. Immobilità, il non moversi.

Ἡ Ἀσαπισιὰ. L'esser senza fracidezza, et il non poter fracidire.

Ἀσάπιστος, η, ον. Non fracido, non marcio, et che non può fracidire.

Οἱ ἀσπίδες. Presidio, soldati presidiari.

Ἀσπάρανος, ὁ, κλωρίωνας, ὁ. (πουλί.) Clorione. (uccello.)

Ἀσπάρος. βλ. Ἀφεγκάλιπος.

Ἀσπεστὰς,

Ἀσβεστὰς, ὁ. Vendicalce.
Ἀσβέστης, ὁ, ἀσβέστα, τὸ. Calce, calcina.
Ἀσβέστης Ἄσβεστος, ὁ. Calcina viva, calcina in pietra.
Ἀσβεστοκάμινον, τὸ. Fornace da calcina.
Ἀσβεστόμμαστα, τὰ, καλσινάτζα, τὰ Calcinaccio.
Ἀσβεστόπετρα, ἡ. Albazzanno.
Ἀσβεστοφύραρης, ὁ. Fornaciaio.
Ἀσβέστωμα, τὸ. Ungnimento con calce.
Ἀσβεστωμένος, η, ον. Unto con calce.
Ἀσβεστώνω, στωνα, στωσα, στωσε, νὰ στώσω. Calcinare, ungner con Calce.
Ἀσβεστώνομαι, στώνεμαι, στώθηκα, στώσου, νὰ στωθῶ. Calcinarsi, ungnersi con calce.
Ἄσβεστος, η, ον. Inestinguibile, et non estinto.
Ἀσταβάδα, ἡ, τρέχουλας, ὁ. Trottola, trottolo, baruttela.
Ἀσεβὰ, ἀσεβῶς, ἄνομα, ἀνόμως. Impiamente, empiamente.
Ἀσέβεια, ἡ, ἀνομία, ἡ. Impietà, empietà.
Ἀσεβέστατα. Impiissimamente, empiissimamente.
Ἀσεβέστατος, η, ον. Impiissimo, empiissimo.
Ἀσέβημα, τὸ. Sceleratezza.
Ἀσεβὴς, ὁ ἢ ἡ. ἄνομος, η, ον. Impio, empio, scelerato.
Ἀσεβῶ, εῖς, σέβεν, σέβηκα, σέβεσε, νὰ σεβήσω. Essere, ò, farsi impio portarsi da impio.
Ἀσίλλωστα. Disdossa, alla disdossa.
Ἀστρενικὰ, ἀρσενικά. Da Maschio.
Ἀστρενικὸς, η, ον, ἀρσενικὸς, η, ον. Maschio.
Ἀστρενικὸν παιδὶ, τὸ, ἀρσενικὸν παιδὶ, τὸ, ἀγόρι, τὸ. Un figliuolo maschio.
Ἀσημάδευτος, η, ον. Non notato, non segnato.
Ἀσημάδευστος, η, ον. Non impegnato.
Ἀσημένιος, ια, ιον, ἀσημένικος, η, ον. Di argento.
Ἀσήμι, τὸ. Argento.
Ἀσημικὰ, τὰ. Argentaria.
Ἀσημίτικος, η, ον, ἀσημένιος, ια, ιον. Di argento.
Ἀσημοκαπνίζω, νιζα, νίσα, νισε, νὰ νίσω. Inargentare.
Ἀσημοκόπος, ὁ, ἀργυροκόπος, ὁ, τσελεπτὴς, ὁ. Argentiere.
Ἀσημόφαντον, τὸ. Teletta d'argento.
Ἀσημόφλεγα, ἡ, φλέγα τοῦ ἀσημιοῦ. Argentiera, miniera di argento.
Ἀσημοχρύσαφα, τὰ. L'argento e l'oro.
Ἀσημοχρύσωμα, τὸ, ἀσημοχρυσωμὸς, ὁ. Indoramento d'argento.
Ἀσημοχρυσώματα, τὰ. Argentarie indorate.
Ἀσημοχρυσωμένος, η, ον. Di argento indorato.
Ἀσημοχρυσώνω, σωνα, σωσα, σωσε, νὰ σώσω. Indorare argento.
Ἀσημοχρυσώνομαι, σώνεμαι, σώθηκα, σώσου, νὰ σωθῶ. Indorarsi argento.
Ἀσημοχρυσωτὴς, ὁ. Indoratore di argento.
Ἀσημωμένος, η, ον. Inargentato.
Ἀσημώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. ἀργυρόνω. Argentare, inargentare.
Ἀσημώνομαι, μώνεμαι, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. ἀργυρόνομαι. Argentarsi, inargentarsi.
Ἀσημωτὴς, ὁ. Argentatore.
Ἀσημωσικὸν, τὸ. Mercede dell'argentatura.
Ἀσήμωτος, η, ον, ἀκόντευτος, η, ον. Inaccessibile, inaccostabile.
Ἀσθένεια, ἡ. Infermità, indispositione.
Ἀσθενεμένα. Da infermo.
Ἀσθενεμένος, η, ον. Infermato.
Ἀσθενεύω, νευα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Infermarsi.
Ἀσθένημα, τὸ. L'infermarsi.
Ἀσθενὴς, ὁ, ἢ ἡ. Un infermo.
Ἀσθενικὸς. βλ. Ἀρρωστάρικος.
Ἄσθμα, τὸ, στένωσις, ἡ. Asima, asima, strettezza di petto.
Ἀσθμαικὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει τὴν στένωσιν. Asmatico, uno che patisce di strettezza di petto.
Ἀσία, ἡ. Asia l'una delle quatro parti del mondo.
Ἡ Ἀσιασιά. Il non accomodarsi, ò accordarsi; et il non potersi accomodare, ò accordare.
Ἄσιαστος, η, ον. Inaccomodabile, ò inaccordabile, et non accomodato, ò accordato.
Ἀσήκωτος, η, ον, ἀβάστακτος, η, ον. Che non si può portare, et insopportabile.
Ἀσκαβαλίδι, τὸ. (ζωδάκι.) Bruco. (animaletto.)
Ἀσκάβαιος, ὁ, σκαρμπαμπαῦλα, ἡ. (μαμοῦδι.) Ghiovaro, bucarone, bacarazzo nero, portaterra, scarafaggio nero, scardafone. (insetto.)
Ἡ ἀσκανδαλισιά. Il non scandalezzarsi.
Ἀσκανδάλιστα. Senza scandalo.
Ἀσκανδάλιστον, τὸ, καλὸν ξόμπολι, τὸ. Il non dar scandalo, il buon essempio.
Ἀσκανδάλιστος, η, ον. Non scandaloso, et che non si scandalezza.
Ἄσκαφτος, η, ον. Non zappato.
Ἡ Ἀσκαψιά. Il non esser zappato, et il non potersi zappare.
Ἡ Ἀσκεπασιά. L'esser senza copertura, l'esser scoperto.
Ἀσκέπαστα. Alla scoperta, sub dio.
Ἀσκέπαστος, η, ον. Non coperto, scoperto.
Ἄσκησις, ἡ. Essercitio corporale et spirituale.
Ἄσκησις, ἡ. Essercitio, ò esercitatione nella vita solitaria, ò eremitica.
Ἀσκητεμένος, η, ον. Chi fà vita solitaria, ò eremitica.
Ἀσκητεύω, τεύα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε. ἢ τεψε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Vivere solitario, far vita religiosa solitaria, ò eremitica, &c.
Ἀσκητήριον, τὸ, ἐρημητήριον, τὸ. Solitudine, romitoio di solitario.
Ἀσκητὴς, ὁ, ἐρημίτης, ὁ. Solitario, romita, romito.
Ἀσκητικὸς, η, ον. Di solitario, di romito.
Ἀσκήτρια, ἡ, Ἀσκήτισσα, ἡ. Solitaria, romitessa.
Ἀσκὶ, τὸ, ἀσκὸς, ὁ, φλογὴ, ἡ. Utra, utro.
Ἡ Ἀσκιασιά. L'esser senza ombra.
Ἄσκιαστα. Senza ombra.
Ἄσκιαστος, η, ον. Non ombrio, non ombroso.
Ἀσκοθάλασσα, ἡ. Mare che è ancor' agitato dal vento passato.
Ἀσκολόπικας, ὁ. βλ. ὀρνιθοσκαλίδα.
Ἄσκονιστος, η, ον. Che è senza polvere.
Ἀσκόντευτα. Senza intoppo, senza inciampo.
Ἀσκόντευτος, η, ον. Che non intoppa, et che non può intoppare.
Ἡ ἀσκοντεψιά. L'esser senza intoppo, et il non intoppare.
Ἄσκοπα. Senza scopo, senza intentione, ò intenza.
Ἡ Ἀσκοπιά. L'esser senza scopo ò intentione.
Ἄσκοπος, η, ον. Che non hà scopo, ò fine, ò intentione.
Ἀσκοτζαμπαῦνα, ἡ, ἀσκοτζαμπαῦρνα,

ἡ, τζαμπόνα, ἡ, τζαμπόρνα, ἡ. Sampogna, zampogna, piva, cornamusa, musella.

Ἀσκῶ, εῖς, σκεν, σκηθῶ, σκησε, νὰ σκήσω. Essercitare, esercitare.

Ἀσκοῦμαι, σκειέσαι, σκύμεν, σκήθηκα, σκήσου, νὰ σκηθῶ. Essercitarsi esercitarsi.

Ἀσκόπιστος, η, ον, ἀφεροκάλητος, η, ον, ἀσκόπεφτος, η, ον. Che non è scopato.

* Ἆσμα, τὸ. Cantica.

* Τ' Ἆσματα τῶν ἀσμάτων. Cantica Canticorum.

Ἀσύμπτωτος, η, ον. Inconversevole, impratticabile.

Ἀσῶ, τὸ. Asso.

Ἡ ἀσῶδια. L'esser senza provisione.

Ἀσόδιαστα. Senza provisione.

Ἀσόδιαστος, η, ον. Che non è provisto, improvisto.

Ἀσφαίρειστος, η, ον. Che non è stato aerato.

Ἀσυνέτευτος, ὁ, ἀπειτέτμητος, ὁ. Incirconciso.

Ἀσπαλάδα, ἡ. Trappola da lepre.

Ἀσπαείγνι. βλ. Σπαείγνι.

Ἀ'σπαρτα. Senza seminarsi.

Τ' ἄσπαρτα. Non seminati.

Ἡ Ἀσπαρτιά. Il non seminarsi, et il non potersi seminare.

Ἀσπαρτιῆς, αἱ, ἀσπαρτιῆς, αἱ, ἀσπαρτιά, ἡ, ἀσάρτος, ὁ. (δενδράκι.) Ginestra. (arbuscello.)

Ἀ'σπαρτος, η, ον. Inseminato, che non è seminato.

Ἀσπίδα, ἡ. (ζῶον.) Aspide. (animale.)

Ἀ'σπίδα, ἡ. Scintilla, sfavilla.

Ἀσπιδοβόλησις, ἡ, ἀσπιδοβολισμὸς, ὁ. Scintillatione.

Ἀσπιδοβολητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ἀσπίδας. Uno che fà scintille, sfavillatore.

Ἀσπιδοβόλισμα, τὸ. Scintillamento.

Ἀσπιδοβολῶ, ᾶς, βόλεν, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. Scintillare sfavillare.

Ἀσπιδοβολῶντας, ὁποῦ ἀσπιδοβολᾷ. Scintillante, sfavillante.

Ἀσπιδοπούλα, ἡ. Scintilletto.

Ἀσπίτατος, η, ον. Che è senza casa.

Ἀ'σπλαγχνα. Senza clemenza, ò misericordia.

Ἀσπλαγχνιά, ἡ, ἀσπλαγχνοσύνη, ἡ. Inclemenza.

Ἀ'σπλαγχνος, η, ον. Inclemente, immisericordioso, immisericordevole.

Ἀσπρειά, ἡ. Sterilità, parlando delle herbe.

Ἀ'σπορος, η, ον. Sterile, parlando delle herbe.

Ἡ Ἀσπουδασιά. L'esser senza studio, et il non studiare, ò, il non haver studiato.

Ἀσπούδαστα. Senza studio, senza Studiare, senza haver studiato.

Ἀσπούδαστος, η, ον. Che non studia, et che non hà studiato.

Ἀ'σπρα, τὰ. (κάποια ψιλὴ μονέδα τῆς τουρκιᾶς.) Aspri. (moneta bassa di Turchia.)

Ἀσπρέδα, ἡ, ἀσπροσύνη, ἡ. Bianchezza.

Ἀσπράδι, τὸ. Bianco.

Τὸ Ἀσπράδι τῆς ματιᾶς. Il bianco dell'occhio.

Ἀσπρειά, ἡ. Imbiancatura, biancura, biancore, candore.

ἀσπρίζω, σπρίζα, σπρίσα, σπρίσε, νὰ σπρίσω. Bianchire, imbianchire, fare et farsi bianco, imbiancheggiare.

Ἀσπρίζω. Biancheggiare, bianciccare.

Ἀσπρίζομαι, σπρίζομεν, σπρίσθηκα, σπρίσου, νὰ σπρισθῶ. Bianchirsi, imbianchirsi, farsi bianco, imbiancheggiarsi.

Ἀ'σπρισμα, τὸ, ἀσπρισμὸς, ὁ. Bianchimento, imbianchimento.

Ἀσπρισμένος, η, ον. Bianchito, imbianchito, diventato bianco.

Ἀσπριστὴς, ὁ. Bianchitore, imbiancatore.

Ἀσπρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ἄσπρα γένεια. Uno che hà la barba bianca.

Ἀσπρογενίζω, νίζα, νίσα, νίσε, νὰ γενίσω. γίνομαι ἀσπρογένης. Farsi la barba bianca, imbiancare, imbianchire, imbiancheggiare.

Ἀ'σπροκαμωμένος, η, ον. Fattosi bianco.

Ἀ'σπροκόκκινος, η, ον. Bianco e rosso.

Ἀ'σπρολάχανον, τὸ, καπούτζο, τὸ, καρδιά, ἡ. (χορτάρι.) Cavolo bianco, cavolo capuccio. (herba.)

Ἀ'σπρομάλα, ἡ. Una che hà i capegli bianchi.

Ἀ'σπρομάλης, ὁ. Uno che hà i capegli bianchi.

Ἀ'σπρον, τὸ. (κάποια ψιλὴ μονέδα τῆς τουρκιᾶς.) Aspro. (moneta bassa di Turchia.)

Τὸ Ἀ'σπρον. Il bianco.

Τὸ Ἀ'σπρον τῆς αὐγῆς. Il bianco del vovo.

Ἀσπροπρόσωπος, η, ον. Bianco di faccia.

Ἀ'σπρος, η, ον. Bianco.

Ἀ'σπρούτζικον, τὸ, ἕνα ἄσπρον μικρόν. Picciolo aspro.

Ἀ'σπρούτζικος, η, ον. Bianchetto.

Ἀ'σπροφορεμένω, εμένα, φόρεσα, φόρεσε, νὰ φορέσω. Vestir alcuno di bianco.

Ἀσπροφορεμένος, η, ον. Vestito di bianco.

Ἀ'σπροφορῶ, ᾶς, φόρεν, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεσε, νὰ φορέσω. Vestirsi di bianco.

Ἀ'σπροχιονίζω, νίζα, νίσα, νίσε, νὰ νίσω. Nevicar bianco, fioccar bianco.

Ἀ'σπροχιονίζομαι, νίζομεν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Nevicarsi bianco, fioccarsi bianco.

Ἀσπροχιονισμένος, η, ον. Nevoso bianco.

Ἀ'σταχὸς, ὁ. (ψάρι.) Astace, astase. (pesce.)

Ἀ'σταλίκωτος, η, ον. Illimitato, interminabile.

Ἀστάρι, τὸ, ἐξωπάνι, τὸ, σωπάνι, τὸ, φορῶσα, ἡ, φόδερα, ἡ. Foderatura, fodratura.

Ἀστερίζω, ερίζα, ερισα, ερισε, νὰ ρίσω. ἐσωπανιάζω, φοδόνω, φοδέρω, καπλαντίζω. Foderare, fodrare.

Ἀστερίζω μὲ μπαμπάκι. Abbambagiare.

Ἀστερίζομαι, ρίζομεν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ερισθῶ. ἐξωπανιάζομαι, φοδόνομαι, φοδέρομαι, καπλαντίζομαι. Foderarsi, fodrarsi.

Ἀστασιά, ἡ. Instabilità.

Ἀ'στα. Instabilmente.

Ἀ'στος, η, ον. Instabile.

Ἀ'στυχένιος, ια, ιον. Di spiga. Di paglia.

Ἀστυχολόγημα, τὸ, ἀστυχολόγησις, ἡ, raccolta di spighe, spicilegio.

Ἀστυχολόγος, ὁ. Uno che raccoglie spighe.

Ἀστυχολογῶ, ᾶς, λόγεν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Raccoglier spighe, spigolare.

Ἀ'σταχός. βλ. Ἀστακὸς, ὁ. (ψάρι.)

Ἀστύχυ, τὸ. Spiga del grano, spico.

Ἀστένεια. βλ. Ἀ'δυνεία, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἀστέρι, τὸ. Sorte di stella di argento ò altro metallo colla quale si copre l'hostia non anco consecrata, che è sopra la patena secondo l'usanza Greca.

Ἀ'στεροτος, η, ον. γεμάτος ἄστρα, η, ον. Stellato, pieno di stelle.

Ἡ Ἀστολισιά. L'esser senza ornamento, et il non ornarsi.

Ἀστόλιστα, ἀστολίδωτα. Senza ornamento, inornatamente.

Ἀστόλιστος, η, ον, ἀστολίδωτος, η, ον. Inornato.

Ἄστομαχος, η, ον. Che è senza stomaco.

Ἄστομος, η, ον. Che non hà bocca.

Ἀσυχασία, ἡ, ἀπεστεξία, ἡ. Inavertenza, inconsideratione.

Ἀπ' ἀσυχασίαν, ἐξ ἀπεστεξίας. Per inavertenza.

Ἀστόχαστα. Inavertentemente, inavertitamente, inconsideratamente inauvedutamente.

Ἀστόχαστος, η, ον. Inavertente, inconsiderato, inauveduto.

Ἀστοχία, ἡ, ἀκαρπία, ἡ. Penuria ò scarsità di frutti.

Ἀστοχῶ, ᾶς, στόχησα, στόχησε, ἢ στόχα, νὰ στοχήσω. δὲν καρποφορῶ. Non fruttificare, non far frutti, mancar di frutti.

Δὲν ἀστοχᾶ. Non manca di frutti.

Ἀστραγάλι, τὸ, στραγάλι, τὸ, ἀστράγαλος, ὁ. Talone, ò tallone del piede, canevella, capolla, nocca, ò, nucca, ò noce, ò nodo del piede.

Ἀστρακάρης, ὁ, στρακωτὴς, ὁ. Maestro che fà le terrazze con calce et cimento grosso.

Ἀστράκι, τὸ, γλαστρὶ κοπανιστὸν, τὸ, κοεστάνι, τὸ, κυεστάνι, τὸ. Cimento, smalto.

Ἀστρακιά, ἡ, δῶμα, τὸ. Terrazza fatta con calce et cimento grosso, solana.

Ἀστράκωμα, τὸ. Il far terrazza con calce et cimento grosso.

Ἀστρακωμένος, η, ον. Fatto con calce, et cimento grosso in forma di terrazza.

Ἀστρακώνω, κωτα, κωσα, κωσε, νὰ κωθῶ. στρακώνω. Far terrazza con calce et cimento grosso.

Ἀστρακώνομαι, κώνυμον, κώθηκα, κώσυ, νὰ κωθῶ. στρακώνομαι. Farsi terrazza con calce, et cimento grosso.

Ἀστραπὴ, ἡ. Folgore, baleno, lampo.

Ἀστραπφανισιὰ, ἡ, ἀστράφτημα, τὸ, ἀστράψιμον, τὸ. Lampeggiamento.

Ἀστράφτω, στραφτα, στραψα, στραψε, νὰ στράψω. ξαστράφτω. Folgorare, folgoreggiare, balenare, lampeggiare, scintillar nel cielo.

Ἀστρεπτος, η, ον. Irrevocabile, inflessibile.

Ἀστρεψία, ἡ. Irrevocabilità inflessibilità.

Ἀστριδαεία, ἡ, στιδαεία, ἡ. Una che dal polmone sputa grossi sputi.

Ἀστίδι, τὸ, στίδι, τὸ. (ψάρι.) Ostreca, ostrega, ostriga. (pesce.)

Ἀστριδιάρης, ὁ, στριδιάρης, ὁ. Uno che dal polmone sputa grossi sputi.

* Ἀστροθεσία, ἡ. Positura, ò, sito di astri.

* Ἀστρολάβιον, τὸ. Astrolabio.

* Ἀστρολογία, ἡ. Astrologia.

Ἀστρολογικὸς, η, ον. Astrologico, di astrologia, e di astrologo.

Ἀστρολόγος, ὁ. Astrologo.

Ἀστρολογῶ, ᾶς, λόγον, λόγηκα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Astrologare.

Ἄστρον, τὸ. Astro, stella.

Ἄστρον ἀπλάνητον, τὸ. Stella fissa.

Ἄστρον πλανητικὸν, τὸ. Stella errante, ò errabonda.

* Ἀστρονομία, ἡ. Astronomia.

Ἀστρονομίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. ἀστρονομῶ. Astronomare, astronomizzare.

Ἀστρονομικὸς, η, ον. Astronomico, di astronomia e di astronomo.

Ἀστρονόμος, ὁ. Astronomo.

Ἀστροπελέκημα, τὸ, ἀστροπελεκισμὸς, ὁ. Folminamento, il folminare.

Ἀστροπελεκημένος, η, ον, σαϊτευμένος, η, ον. Folminato, saettato dal tuono.

Ἀστροπελέκι, τὸ, σαΐτα. Folmine, saetta del tuono.

Ἀστροπελέκινος, η, ον, ἀστροπελεκάτος, η, ον, ἀπ' ἀστροπελέκι, ἢ σαΐτα. Di folmine.

Ἀστροπελεκῶ, ᾶς, λέκησα, λέκηκα, λέκησε, καὶ λέκα, νὰ λεκήσω. σαϊτεύω. Folminare, fulminare.

Ἀστροπελεκῶμαι, ᾶσαι, λεκώμην, λεκήθηκα, λεκήσου, νὰ λεκηθῶ. σαϊτεύομαι. Folminarsi, fulminarsi.

Ἀστρόπυλον, τὸ. Stelletta.

Ἀστροφεγγιὰ, ἡ. Serenità in cielo di notte.

Ἡ Ἀστρωσιὰ. L'esser senza strato.

Ἄστρωτος, η, ον. Che è senza strato, et sdosso.

Ἄστρωτον ἄλογον, τὸ. Cavallo sdosso.

Ἀσυγκράτευτα, ἀσυγκράτητα. Sfrenatamente, immoderatamente, dissolutamente.

Ἀσυγκράτευτος, η, ον, ἀσυγκράτητος, η, ον. Sfrenato, immoderato, dissoluto.

Ἀσυγκρατησιὰ, ἡ. Sfrenatezza.

Ἀσυγκρισιὰ, ἡ. Incomparabilità.

Ἀσύγκριτα. Imcomparabilmente.

Ἀσύγκριτος, η, ον. Incomparabile.

Ἀσυγχασιὰ, ἡ, ἀσυχασιὰ, ἡ. L'esser senza schifagine, il non sentir schifo.

Ἀσύγχαστα, ἀσύχαστα. Senza schifagine.

Ἀσύγχαστος, η, ον, ἀσύχαστος, η, ον. Inschifo, che non hà schiffo.

Ἡ ἀσυγχισιὰ, ἡ ἀσυχισιά. L'esser senza perturbatione, ò commotione.

Ἀσύγχιστα, ἀσύχιστα, ἀσύγχιτα. Senza perturbatione, ò commotione.

Ἀσύγχιστος, η, ον, ἀσύχιστος, η, ον, ἀσύγχιτος, η, ον. Inturbato, imperturbato, et imperturbabile, incommovibile.

Ἀσυγχωρεσιὰ, ἡ, ἀσυγχωρησιὰ, ἡ. Illicitezza.

Ἀσυγχωρεσιὰ, ἡ, ἀσυγχωρησιὰ, ἡ. Imperdonanza, et il non voler perdonare.

Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα. Illecitamente.

Ἀσυγχώρεσα, ἀσυγχώρητα. Imperdonevolmente, senza perdono, irremissibilmente.

Ἀσυγχωρεσικὸς, η, ον. Impermettevole.

Ἀσυγχώρεστος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον. Illecito, impermesso.

Ἀσυγχώρεστος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον. Non perdonato, et non perdonevole, imperdonevole, irremissibile.

Ἀσυγχώρεστος νὰ εἶμαι. Che non mi si perdoni.

Ἀσυγχώρεστον σὲ ἀφίνω. Ti lascio senza perdono.

Ἀσυλλάβητος, η, ον. Che non sà ne meno una sillaba.

Ἀσυλλιθαεσιὰ, ἡ, ἀχαλιναεσιὰ, ἡ. Sfrenattezza.

Ἀσυλλιθάεστα, ἀχαλινάεστα. Sfrenatamente.

Ἀσυλλιθάεστος, η, ον. ἀχαλινάεστος, η, ον. Sfrenato.

Ἀσυλλογισιὰ, ἡ. Irragionevolezza.

Ἀσυλλόγιστα Irragionevolmente.

Ἀσυλλόγιστος, η, ον. Irragionevole.

Ἄσυλον, τὸ, καταφυγὴ, ἡ. Asilo.

Ἡ Ἀσυμβουλευσιὰ. Il non voler pigliare, ò il non voler ricever consilio.

Ἀσυμβούλευτα. Senza voler pigliare, ò, senza voler ricevere consiglio.

Ἀσυμβούλευτος, η, ον. Che non vuol pigliare, ò ricever consiglio.

Ἀσυμμάζωτος, η, ον. Che non può ragunarsi.

Ἡ Ἀσυμμαζωξιὰ. Il non potersi ragunare.

Ἀσύμμετρα, ἀσυμμέτρως. Spropor-

tionatamente.

Ἀσυμμετρία, ἡ. Improportione, sproportione.

Ἀσύμμετρος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Sproportionato, sproportionale.

Η᾽ Ἀσυμπαθησία. Imperdonanza, et il non voler perdonare.

Ἀσυμπάθητα. Senza perdono, imperdonevolmente, irremissibilmente.

Ἀσυμπάθητος, η, ον. Non perdonato, et imperdonevole, irremissibile.

Ἀσυμφωνία, ἡ. Discordanza, sconcordanza, dissonanza.

Ἀσύμφωνος, η, ον. Discorde, discordevole, sconcordante, dissonante, dissono.

Ἀσυμφώνως. Discordevolmente.

Η᾽ Ἀσυνειδησία. Il non haver coscienza.

Ἀ᾽συνείδητος, η, ον. Scoscientiato, sconscientiato.

Ἀσυνειδήτως. Senza coscienza.

Η᾽ Ἀσυνεφιασία. L'esser senza nuvole.

Ἀσύνεφιαστος, η, ον, ἀσύνεφος, η, ον. Non nuvoloso, che è senza nuvole, che non hà nuvole.

Ἀσυνηθισία, ἡ. Inusitanza, insolitezza.

Ἀσυνήθιστα. Inusitatamente.

Ἀσυνήθιστος, η, ον. Inusitato, insolito, inassueto, incostumato.

Η᾽ Ἀσυνθεσία. L'esser senza compositione.

Ἀσύνθετα. Senza compositione.

Ἀσύνθετος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Non composto, che non è composto.

Η᾽ Ἀσυντροφιασία. L'esser senza compagnia, l'insociabilità.

Ἀσυντρόφιαστα. Senza compagnia, et insociabilmente.

Ἀσυντρόφιαστος, η, ον. Che non è accompagnato, et insociabile.

Ἀσυστασία, ἡ. Incostanza.

Ἀσύστατα. Incostantemente.

Ἀσύστατος, η, ον. Incostante.

Ἀσυχασία. βλ. Ἀσυγχασία, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀσυχισία. βλ. Ἀσυγχισία, καὶ τὰ ἑξῆς.

Η᾽ Ἀσφάλεια. L'esser senza fallo, il non fallare.

Ἀ᾽σφαλὴς, ὁ, καὶ ἡ, ἐς, τὸ. Che non falla.

Ἀ᾽σφαλτα. Senza fallo.

Ἀ᾽σφαλτος, ἡ, κατρὰς, ὁ. Bitume.

Ἀσφαλτώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Bituminoso.

Ἀσφαλτόω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ τόωσω. Bitumare.

Ἀ᾽σφένδαμος, ὁ. (σένδραν.) Acera. (albero.)

Ἀσφενδόνα, ἡ, σφενδόνα, ἡ, ἀσφεντόνη, ἡ. Fionda, frondola, fromba, frombola.

Ἀσφενδονίζω. βλ. σφεντονίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ἀ᾽σφικτα. Senza esser stretto, lascamente.

Ἀ᾽σφικτος, η, ον. Che non è stretto, lasco.

Η᾽ Ἀσφιξία. Il non esser stretto, ò l'esser lasco, et il non stringere, et il non poter stringere.

Ἀ᾽σχημα. Bruttamente, sporcamente, lordamente, laidamente, dofformemente, dishonestamente.

Ἀσχημοσύνα, ἡ, ἀσχημία, ἡ, ἀσχημοσύνη, ἡ. Bruttezza, sporchezza, laidezza, deformità, difformità.

Ἀσχημία, ἡ. Dishonestà.

Ἀσχημίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. Abbruttare, imbruttare, deformare, difformare, disfigurare.

Ἀσχημίζομαι, μίζομαν, μίσθηκα, μίσθ, νὰ μισθῶ. Abbruttare, imbruttire, deformarsi, difformarsi, disfigurarsi.

Ἀσχήμισμα, τὸ, ἀσχημισμὸς, ὁ. Deformatione.

Ἀσχημισμένος, η, ον. Deformato, disfigurato.

Ἀσχημόγερος, ὁ. Vecchiaccio.

Ἀσχημόγερα, ἡ. Vecchiaccia.

Ἀσχημολογία, ἡ. Brutto, ò dishonesto parlare, turpiloquio.

Ἀσχημωμιλῶ, ῆς, ᾖ ᾷς, μίλησ, μίλησα, μίλεις, καὶ μίλα, νὰ μιλήσω. μιλῶ, ἢ λαλῶ ἄσχημα. Parlar bruttamente, ò, dishonestamente.

Ἀ᾽σχημος, η, ον. Brutto, laido, sporco, deforme, difforme, et dishonesto.

Η᾽ Ἀσχισία. Il non potersi fendere.

Ἀ᾽σχιστος, η, ον. Non fesso.

Η᾽ Ἀσχολασία. Il non cessare.

Ἀσχόλαστα. Incessantemente, incessantamente.

Ἀσχόλαστος, η, ον. Incessabile.

Ἀσώματος, η, ον. Incorporeo, incorporale.

Η᾽ Ἀσωπασία. Il non tacere, et il non volere, ò potersi tacere.

Ἀσώπαστα. Senza tacere.

Ἀσώπαστος, η, ον. Che mai non tace, et che non si può mai far tacere.

Ἀ᾽σωστος, η, ον. Che non è salvato, et che non si può salvare.

Ἀ᾽σωτα. Prodigamente.

Ἀ᾽σωτα, σαρκικά. Lussuriosamente.

Ἀσωτεύομαι, τεύθμαν, τεύθηκα, τεύσθ, νὰ τευθῶ. Lussare.

Ἀσωτία, ἡ. Prodigalità, prodigità, lusso.

Ἀσωτία, ἡ, σάρκα, ἡ. Lussuria.

Ἀ᾽σωτος, η, ον. Prodigo.

Ἀ᾽σωτος, η, ον, σαρκικὸς, η, ον. Lussurioso.

Α Τ

Ἀ᾽τακτα. Smoderatamente, immodestamente, smisuratamente, disordinatamente, sregulatamente, dissolutamente.

Ἀ᾽τακτος, η, ον. Smoderato, immodesto, smisurato, disordinato, sregulato, dissoluto.

Ἀ᾽τακτῶ, ᾷς, τάκτθν, τάκτηθα, τάκτησε, καὶ ἰάκτα, νὰ τακτήσω. ἀθεμονῶ. Vivere alla libera, et senz'alcuna moderatione.

Η᾽ Ἀταλαιπωρία. L'esser senza guai, ò, miserie.

Ἀ᾽ταλαίπωρος, η, ον. Che non hà guai, ò, miserie.

Ἀ᾽ταλαιπώρως. Senza guai, ò, miserie.

Ἀταξία, ἡ. Smoderatezza, immodestia, smisuratezza, disordine, sregulatezza, dissolutezza.

Ἀταξίδευτος, η, ον. Innavigabile

Ἀ᾽ταξίδευτος, η, ον. Non navigato.

Ἀ᾽ταξίδευτος, η, ον. Che non hà navigato.

Ἀταξιδευτιὰ, ἡ. L'essere innavigabile, et il non navigare, et anco il non sapere, ò, il non volere, ò, il non poter navigare.

Ἀ᾽τάραχτα. Senza alteratione, senz'alterarsi.

Ἀτάραχτος, η, ον. Non alterato, ò perturbato, et inalterabile, inalterevole, imperturbabile.

Η᾽ Ἀταραξία. L'esser senz'alteratione, il non alterarsi.

Η᾽ Ἀταφία. L'esser senza sepoltura.

Ἀ᾽ταφος, η, ον, ἄθαφτος, η, ον. Insepolto.

Η᾽ Ἀτεκνία. L'esser senza figlivoli, ò senza prole.

Ἀ᾽τεκνος, η, ον. Che è senza figlivoli, ò senza prole.

Η᾽ Ἀτελειωσία. Il non finire, et il non potere, ò il non voler finire.

Ἀτέλειωτα. Senza finire.

Ἀτέλειωτος, η, ον. Che non è finito, indefinito, non terminato, et interminabile.

Η᾽ Ἀτελευσία. βλ. Ἀτελειωσία.

Ἀτέλευτα, βλ. Ἀτέλειωτα.

Ἀτελεύτητος, η, ον. Che non finisce, et che non finirà mai.

Ἀτέλευτος,

Ἀτέλευτος. βλ. Ἀτέλειωτος.

Ἀτελεσιά, ἡ. Inegualità, inugualità disugualità, disparità.

Ἀτέλεστα. Inegualmente, inugualmente, disugualmente.

Ἀτέλεστος, η, ον, ἀνόμοιος, οια, οιον, ἀνισοτέλει. Ineguale, inuguale, disuguale, disparevole, dispari, disparo.

Ἀτελεσσύνη. βλ. Ἀτελεσιά.

Ἄτεχνα, ἀτέχνευτα, χωὶς τέχνης, χοντρὰ, χοντρικά. Senza arte, rozzamente.

Ἡ Ἀτεχνία, ἡ ἀτεχνοσύνη. L'esser senza arte, inarte, inartificio, rozzezza.

Ἄτεχνος, η, ον. ἀτέχνευτος, η, ον, χοντρὸς, η, ον. Che è senz'arte, inartificiale, rozzo.

Ἡ Ἀτζακισιά. Il non potersi rompere.

Ἀτζάκιστος, η, ον. Che non è rotto, et che non si può rompere.

Ἄτζαλα. Impudicamente, lascivamente.

Ἄτζαλα. βλ. Ἄχημα.

Ἀτζαλένιος, ια, ιον, ἀτζαλίτικος, η, ον, ἀπὸ ἀτζάλι. Di acciaio. di acciale.

Ἀτζάλεμα, τὸ, ἀτζάλευμα, τὸ. Imbrattamento.

Ἀτζαλεμένος, η, ον. Imbrattato.

Ἀτζαλεύω, ἢ ἀτζαλεύγω, λεύγα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευς, ἢ λευγε, νὰ λεύγω, καὶ νὰ λέψω. ἀτζαλώνω, μαγαείζω, βρομίζω, μυρδώνω, λερώνω, κασώνω. Imbrattare, sporcare, insporcare, bruttare lordare, inlordare.

Ἀτζαλεύομαι, ἢ ἀτζαλεύγομαι, λεύγημαι, ἢ λεύγημαι, λευθηκα, ἢ λεφθηκα, λευσυ, ἢ λέψυ, ἢ λεύγυ, ἢ λευγυ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ ἀτζαλώνομαι, μαγαείζομαι, βρομίζομαι, μυρδώνομαι, λερώνομαι, κασώνομαι. Imbrattarsi, sporcarsi, insporcarsi, bruttarsi, lordarsi, inlordarsi.

Ἀτζάλι, τὸ. Acciaio, acciale.

Ἀτζάλι, τὸ, τζαχυμάκι, τὸ. Acciaino, azzalino.

Ἀτζάλι, τὸ, τζελίκι, τὸ, τυφέκι, τὸ. Schioppo.

Ἀτζαλιὰ, ἡ. Sporchezza, sporcheria, bruttezza, lordezza, lorditia, lordura.

Ἀτζαλιὰ, ἡ. Impudicitia, lascivia, immonditia.

Ἄτζαλος, η, ον. Sporco, lordo, brutto.

Ἄτζαλος, η, ον. Impudico, lascivo.

Ἀτζαλύτζικα. Alquanto sporcamente.

Ἀτζαλύτζικα. Alquanto impudicamente.

Ἀτζαλύτζικος, η, ον. Alquanto sporco.

Ἀτζαλύτζικος, η, ον. Alquanto impudico.

Ἀτζαλώνω. βλ. Ἀτζαλεύω.

Ἀτζαμὴς, ὁ, ἀντζαμὴς, ὁ, ἀμάθητος, ὁ, ἄπειρος, ὁ, ἀπειρακτος, ὁ. Un' inesperto, un che non è avezzo, un novizzo.

Ἀτζαμήτεια, ἡ, ἀντζαμήτεια, ἡ, ἀντζαμήτεια, ἡ, ἀμάθητη, ἡ, ἄπειρη, ἡ, ἀπειρακτη, ἡ. Una inesperta, una che non è avezza, una novizza.

Ἀτζιγκάνα, ἡ. Zingana, zingara.

Ἀτζιγκανειὸν, τὸ. Ferreria, bottega di zingano.

Ἀτζιγκανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νιζω. ἀτζιγκανεύω, ἀτζιγκανώνω. Zinganare.

Ἀτζιγκάνικα. Da zingano.

Ἀτζιγκάνικος, η, ον. Di zingano, zinganesco.

Ἀτζιγκοφυόπυλον, τὸ. Zingarino.

Ἀτζίγκοφος, ὁ. Zingano, zingaro.

Ἀτζίδα, ἡ, μοσκοπόνικος, ὁ. (ζῶον.) Fuina. (animale.).

Ἀτζικνίδα. βλ. Τζικνίδα.

Ἀτζίπα, ἡ, τζίπα, ἡ. Maglia, maglietta.

Ἀτζίπα, ἡ, τζίπα, ἡ. Pellicina, pellicella, pellisina, pellicola.

Ἀτηγάνιστος, η, ον. Che non è fritto.

Ἄτιμα, Dishonoratamente, dishonorevolmente, con dishonore.

Ἀτιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάζω. ἀτιμῶ, ἐντροπάζω. Dishonorare.

Ἀτιμάζομαι, μάζυμαι, μάθηκα, μάσυ, νὰ μαζῶ. ἀτιμῶμαι, ἐντροπάζομαι. Dishonorarsi.

Ἄτιμα. Pretiosamente, inestimabilmente, inappretiabilmente.

Ἄτιμος, η, ον. Pretioso, che non hà prezzo, inestimabile, inappretiabile.

Ἀτιμία, ἡ, ἐντροπὴ, ἡ. Dishonore, vergogna.

Ἄτιμος, η, ον. Dishonorato, inhonorato, dishonorevole.

Ἀτιμωρησιὰ, ἡ, ἀπαιδευσιὰ, ἡ. Impunità.

Ἀτιμώρητα, ἀπαιδεύτα. Impunitamente, senza castigo.

Ἀτιμώρητος, η, ον, ἀπαίδευτος, η, ον. Impunito, incastigato.

Ἀτίνακτος, η, ον. Non scuosso.

Ἀτιπόδευτα. Senza affetto.

Ἀτιπόδευτος, η, ον. Non affettato.

Ἀτιποδευσιὰ, ἡ. L'esser senz'affetto, il non essere affettato.

Ἀτλαζένιος, ια, ιον, ἀτλαζίτικος, η, ον, ζεγιγυνίτικος, η, ον. Di raso.

Ἀτλάζι, τὸ, ζεντυνὶ, τὸ. Raso.

* Ἄτλας, ὁ, Ἄτλαντας, ὁ. Atlante.

Ἀτμίδα, ἡ, ἀτμὸς, ὁ, Ἀθνη, ἡ, ἄχνη, ἡ. Vapore, esalatione.

Ἀτναμὰς, ὁ, Ἀκλαναμὰς, ὁ. Capitolatione, capitulatione.

Ἀτόκιον, τὸ. Atocio.

Ἄτολμα. Inaudacemente.

Ἡ Ἀτολμία. Il non ardire, l'inaudacia.

Ἄτολμος, η, ον. Inaudace, inauso, che non ardisce, che non osa.

* Ἄτομον, τὸ. Atomo, individuo, et instante.

* Ἄτομον ἀόριστον, τὸ. Individuo, vago.

* Ἐν Ἀτόμῳ, ἐν ἀκαριαίῳ, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσε. In un'instante.

* Ἄτομος, ὁ, καὶ ἡ, ον, τὸ. Indivisibile, et indiviso.

Ἀτόνιχος, ὁ. (χορτάρι.) Pié corvino. (herba.)

Ἄτοπα, ἄπρεπα. Absurdamente, assurdamente.

Ἄτοπα, ἡ, ἄτοπον, τὸ, ἄπρεπον, τὸ. Absurdità, assurdità.

Ἄτοπος, ὁ, καὶ ἡ, ον, τὰ, ἄπρεπος, η, ον. Absurdo, assurdo, sconcio, inconveniente.

Ἀτόσμυ, ἀτήμυ, ἀπόμυ, ἀπατόσμυ, ἀπατήμυ, ἀπατόμυ. Io stesso, io stessa, io medesimo, io medesima, da per me.

Ἀτόσυ, ἀτήσυ, ἀπόσυ, ἀπατόσυ, ἀπατήσυ, ἀπατόσυ. Tu stesso, tu stessa, tu medesimo, tu medesima, da per te.

Ἀτός-υ, ἀτήτης, ἀτότυ, ἀπατός-υ, ἀπατήτης, ἀπατότυ. Lui stesso, lei stessa, lui medesimo, lei medesima, da per se.

Ἀτρακλείδα. βλ. Γλυκείδα.

Ἀτριβόλιον, τὸ, τριβόλι, τὸ, ἀχινοπυόδι, τὸ. (χορτάρι.) Tribolo. (herba.)

Ἄτριφος, η, ον, ἄτριφτος, η, ον. Non macinato, et non macinevole.

Ἀτριδώναις, αἱ, ζοχάδαις, αἱ. (ἀρρωσιά.) Morici, morroidi, emorroidi. (Malatia.)

Ἡ Ἀτριψιά. Il non esser macinato, et il non esser macinevole.

Ἄτρομα, ἄφοβα, ἀξιόπιστα. Intrepidamente.

Ἀτρομία, ἡ, ἀφοβία, ἡ, ἀξηπαισία, ἡ. Intrepidezza.

Ἄτρομος, ἡ, ον, ἄφοβος, ἡ, ον, ἀξήπαιστος, ἡ, ον. Intrepido.

* Ἀτροφία, ἡ. Atrofia, il non nutricarsi, il non pigliar nutricamento.

Ἀτρύγητος, ἡ, ον. Non vendemmiato.

Ἄτρυπτος, ἡ, ον. Non forato.

Ἄτρυπτος, ἡ, ον, ἀπέραστος, ἡ, ον, A botta.

Ἄτυχα, κακά. Male, malamente, malitiosamente, cattivamente.

Ἀτυχαίνω, χαίνα, χανα, χανε, νὰ χάνω. ἀτυχέω. Cattivire, incattivire farsi cattivo.

Ἀτύχεμα, τὸ, ἀτύχευμα, τὸ. Il cattivire, il farsi cattivo.

Ἄτυχεμένος, ἡ, ον. Incattivito.

Ἄτυχεύω, καὶ ἀτυχεύγω, χευα, καὶ χευγα, χευσα, καὶ χεψα, χευσε, καὶ χεψε, καὶ χευε, καὶ χευγε, νὰ χεύγω, καὶ νὰ χέψω. Cattivire, incattivire farsi cattivo.

Ἀτυχιὰ, ἡ, κακιὰ, ἡ, κακοσύνη, ἡ, Cattiveria, cattivezza, cattività, malitia, malvagità, perversità, vitio.

Μὲ Ἀτυχιάν. Con malitia.

Ἄτυχος, ἡ, ον, κακὸς, ἡ, ον. Cattivo, maligno, malitioso, perverso, vitioso.

Ἀτυχούτζικος, ἡ, ον, κακούτζικος, ἡ, ον. Cattivuzzo, malitiosetto.

Ἀτυχώτατα, κακώτατα. Pessimamente.

Ἀτυχώταλος, ἡ, ον, κακώταλος, ἡ, ον. pessimo.

A Y

Αὐγάζω, γαζα, γασε, γασε, νὰ γάσω. Mandar raggi, splendere, illustrare.

Ἄυγαλτος, ἡ, ον, παρικὸς, ἡ, ον. Che non hà ancora cavato le variole, ò altro male.

Αὔγασμα, τὸ. Il mandar raggi, lo splendere.

Αὐγερινὸς, ὁ. [ἄστρον.] Stella diana, venere. [Planeta.]

Αὐγερινὸς, ἡ, ον. Dell'aurora, della mattina, matutino, mattino.

Αὐγὴ, ἡ, ὑποδιαφώτισμα, τὸ, μεσχεσμα, τὸ, ξημέρωμα, τὸ. L'aurora, l'alba del giorno, il farsi del giorno.

Εἰς τὴν Αὐγὴν, σύναυγα, ὅτι χαράξῃ. All'aurora, all'alba, al farsi del giorno.

Πρὶν τὴν Αὐγὴν. Inanzi l'aurora, inanzi l'alba, inanzi l'farsi del giorno.

Ἡ Αὐγήτζα. La picciola aurora, la prima aurora.

Αὐγολογῶ, ᾷς, λόγεν, λόγηκα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Tastare se si fà l'uovo.

Αὐγομάνα, ἡ. Vouera.

Αὐγὸν, τὸ. Vouo, uovo, ovo.

Τὰ τῶ Αὐγῶ. Le cose appartenenti all'ovo.

Τὸ τζόφλιον τῶ αὐγῶ, τὸ αὐγότζοφλον. Il guscio dell'ovo, la scorza dell'ovo.

Ἡ μύτη τῶ αὐγῶ. la punta dell'ovo.

Ὁ πάλος τῶ αὐγῶ. Il piè dell'ovo.

Ἡ τζίπα τῶ αὐγῶ. La pellicola dell'ovo.

Τὸ ἄσπρον τῶ αὐγῶ, τὸ ἀσπράδι τῶ αὐγῶ. Il chiaro dell'ovo.

Ὁ κρόκος τῶ αὐγῶ. Il rosso dell'ovo, il torlo dell'ovo.

Ὁ σπόρος τῶ αὐγῶ, ὁ ἀφαλὸς τῶ αὐγῶ. Il germoglio dell'ovo.

Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν αὐγῶν. Lista di alquante sorti di ovi.

Αὐγὸν σίνορον, τὸ, αὐγὸν νοπῶν. Ovo fresco.

Αὐγὸν παλαιὸν, τὸ. Ovo vecchio.

Αὐγὸν θεῖον, τὸ αὐγὸν θειασμένον, τὸ, αὐγὸν κλόδιον, τὸ, αὐγὸν σκλόδιον, τὸ. Ovo stantio, ovo covaticcio, ovo corrotto.

Κορμασμένον Αὐγὸν, τὸ. Ovo col pollo dentro.

Ἀξεσύλιασον αὐγὸν, τὸ. Ovo silente.

Ξεπυλιασμένον Αὐγὸν, τὸ. Ovo escluso.

Αὐγὸν πεόσφολον, τὸ. Ovo indice, guardamidio.

Αὐγὸν μὲ τὸ πόδον, αὐγὸν μὲ τὸ ἀφαλόν. Ovo gallato.

Αὐγὸν χωρὶς πόδον, αὐγὸν χωρὶς ἀφαλόν. Ovo senza germoglio.

Αὐγὸν χωρὶς τζόφλιον. Ovo senza guscio, ovo senza scorza.

Αὐγὸν ἀρμαλὸν, τὸ, αὐγὸν νεσυλὸν, τὸ. Ovo mollicchio.

Αὐγὸν ῥουφιτὸν, τὸ. Ovo sorbile, ovo da sorbire.

Αὐγὸν σφικτὸν, τὸ. Ovo duro.

Αὐγοτάραχον, τὸ. Botarga, bottarga.

Αὐγότζοφλον, τὸ, τζόφλιον τῶ αὐγοῦ, τὸ. Guscio dell'ovo, scorza dell'ovo.

Αὔγουστος, ὁ. (μῆνας. Agosto. (mese.)

Αὐγωμένος, ἡ, ον. Ovuto, aovato.

Αὐγωμένον πουλὶ, τὸ. Uccello ovuto.

Αὐγωμένον ψάρι, τὸ. Pesce ovuto.

Αὐθεντεύω. βλ. Ἀφεντεύω.

Αὐκέραστος, ἡ, ον. Inesausto.

Ἄυκρησις, ἡ. Ascoltatione.

Ἄυκρισμα, τὸ, ἀυκρισμὸς, ὁ. Ascoltamento.

Ἀυκρισμένος, ἡ, ον. Ascoltato.

Ἀυκριστήριον, τὸ. Auditorio, ciòè, il luogo dove si ascolta.

Ἀυκριστὴς, ὁ. Ascoltatore.

Ἀυκριστικὸς, ἡ, ον. Ascoltevole.

Ἀυκρίστρια, ἡ, ἀυκρίστρα, ἡ. Ascoltatrice.

Ἀυκρῶμαι, ᾶσαι, κρύμην, κεκάθηκα, κείσου, νὰ κεκαθῶ. ἀφκρῶμαι, ἀφικρῶμαι. Ascoltare, stare attento, stare in orecchio, orecchiare.

Ἀυλάκι, τὸ, ξενευστήρι, τὸ. Acquaio. solco acquaio.

Ἀυλάκια, τὰ. Condotti, ò, rivoletti da adacquar l'herbe ne'gl'horti.

Ἀυλακίζω, κίζα, κίσα, κισε, νὰ κίσω. Fare acquaio.

Ἀυλακίζομαι, κίζουμην, κίσθηκα, κίσου, νὰ κισθῶ. Farsi acquaio.

Ἀυλακισμένος, ἡ, ον. Fattosi acquaio.

Ἀυλακιστὴς, ὁ. Uno che fà acquai.

Ἀυλὴ, ἡ. Corte, cortile.

Ἀυλίζω, λίζα, λίσα, λισε, νὰ λίσω. κάθομαι εἰς τὴν αὐλὴν. Stare in corte.

Ἀυλικὸς, ὁ, κυρτεζάνος, ὁ, κυρτεζάνος. Cortiggiano.

Ἀυλόγητα. Illegitimamente.

Ἀυλόγητος, ἡ, ον. Illegitimo et non benedetto.

* Ἄυλον, τὸ. Immaterialità.

* Ἄυλος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Immateriale, incorporeo.

* Ἀύλως. Immaterialmente.

Ἀυξαίνω, ἄυξαινα, ἄυξηνα, ἄυξησε, νὰ ἀυξήσω. Crescere, accrescere, aumentare.

Ἀυξαίνομαι, ξαίνουμην, ξήθηκα, ξήσου, νὰ ξηθῶ. ἀυξαίνω. Crescere.

Ἄυξημα, τὸ, ἄυξισμα, τὸ. Crescimento, accrescimento, aumento.

Ἀυξημένος, ἡ, ον, ἀυξισμένος, ἡ, ον. Cresciuto.

Ἄυξησις, ἡ. Accrescenza, aumentatione, aumento.

Ἄυξησις συλλαβικὴ, ἡ. Aumento sillabico, aumento di sillabe.

Ἄυξησις χρονικὴ, ἡ. Aumento di tempo.

Ἀυξητικὸς, ἡ, ον. Crescevole, accrescevole, aumentevole.

Ἀυξιστὴς, ὁ. Accrescitore, uno che

accresce, ò, aumenta.
Αὐξίσια, ἡ, αὐξίσρα, ἡ. Accrescitrice, una che accresce, ò aumenta.
Ἀυειαὸς, ἡ, ον, ἀυειυὸς, ἡ, ον. Di domane.
Ἄυειον, πὼ ἄυειον, πὼ ἀυειυὼ ἡμέραν. Domane, domani, dimane, dimani.
Ἄυειο ἔαχὺ, ἔαχυὰ, ἔαχυτέρυ, ἄυειο τὸ ἔαχὺ, ἄυειο τὸ ἔαχυτέρυ, ἄυειο τὸ πρῶρο, ἔαχυτερνὴ μέρα. Domattina, dimattina, doman da mattina.
Μετ' Ἄυειον, μεθ' ἄυειον. Posdomani, doman l'altro, diman l'altro.
Ἀντιμετ' ἄυειον. Posdomani l'altro.
Ἀυτεξυσιάζω, σιαζα, σιασα, σιασι, νὰ σιάζω. Esser libero di volontà, havere il libero arbitrio.
* Τὸ ἀυτεξύσιον. Il libero arbitrio.
* Ἀυτεξύσιος, ια, ιον. Che hà il libero arbitrio.
Ἀυτεξυσιότης, ἡ. Volontà libera, la libertà della volontà.
Ἀυτεξυσίως, ἀυτοπροαιρέτως, ἐλευθερα. Liberamente, con il libero arbitrio.
Ἀυτὶ, τὸ. Orecchia.
Ἀυτὶ, τὸ, μεμίκι, τὸ. Orecchia, ò, manico di vaso.
Ἀυτιγλυτίδα, ἡ, χιλάλι, τὸ. Cura-orecchie, stuzzica-orecchie.
Αὐτὸ, τὸ. Quello.
Τὸ ἀυτὸ. L'istesso, lo stesso.
Καθ' ἀυτὸ, δι' ἑαυτῶ. Per se.
Ἀυτοάγαθος, ὁ. Buono da per se.
* Ἀυτοαλήθεια, ἡ. La stessa verità.
* Ἀυτόθελος, ὁ, ἡ, ον. Da se stesso.
* Ἀυτόχειρον, τὸ. Scritto di propria mano.
* Ἀυτοδίδακτος, ὁ, ἡ, ον. Dotto da per se, imparato da per se.
* Ἀυτοδιδάκτως. Di proprio instinto, di propriò istinto.
* Ἀυτοδύναμος, ὁ, ἡ, ον. Possente da per se.
* Ἀυτοζωὴ, ἡ. L'istessa vita.
* Ἀυτοκατάκριτος, ὁ, ἡ, ον. Condennato da se stesso.
* Ἡ ἀυτοκινησία. Il moversi da per se.
* Ἀυτοκίνητος, ὁ, ἡ, ον. Che si move da per se.
* Ἀυτοκρατορία, ἡ, βασιλεία, ἡ, βασίλειον, τὸ. Imperio, Impero, Imperiato.
* Ἀυτοκρατορικὸς, ἡ, ον. Imperatorio, imperiale.
* Ἀυτοκρατορικῶς, ἐξυσιαρικῶς, κυριαρχία. Imperiosamente.
* Ἀυτοκράτωρ, ορος, ὁ, Ἀυτοκράτορας, ὁ, Ἰμπεράτορος, ὁ, Βασιλεὺς, ὁ, Βασιλειὰς, ὁ. Imperatore, Imperiere.
Ἀυτοκρατόρισσα, ἡ, Βασίλισσα, ἡ. Imperatrice.
* Ἀυτοπάθεια, ἡ. Pena di talione.
* Ἀυτόπιστον, τὸ. Per se noto.
* Ἀυτόπιστος, ὁ, ἡ, ον. Credibile da per se.
* Ἀυτοπροαίρετος, ος, ἡ, ον. Che è spontaneo, ò, da per se volontario.
* Ἀυτοπροαιρέτως. Spontaneamente, da propria buona volontà.
Ἀυτὸς, ἡ, ον. Cotesto.
Ἀυτὸς, ἡ, ον, ἐκῆνος, ἡ, ον. Quello, quegli, egli, lui.
Ὁ ἀυτὸς, ἡ ἀυτὴ, τὸ ἀυτὸν, ὁ ἴδιος, ἡ ἴδια, τὸ ἴδιον, ὁ ὅμοιος, ἡ ὅμοια, τὸ ὅμοιον. L'istesso, listessa, il medesimo, la medesima, il medemo, la medema.
* Καθ' ἀυτὸ, δι' ἑαυτῶ. Per se.
* Ἀυτοσημάντικος, ὁ, ἡ, ον. Significativo da per se stesso.
Ἀυτοσφαγὴς. βλ. Φονειὰς τῶ ἑαυτοῦ.
* Ἀυτόζωος, ἡ, ον, ἀυτὸς ὁ ἴδιος, ἀυτὴ ἡ ἴδια, ἀυτὸ τὸ ἴδιον. Stessissimo, lui proprio, lui stesso.
Ἀυτῶ, ἐτῶ, ἐκεῖ, ἐδεκεῖ, ἐκεῖδε, ἐκεῖδες. Là, li, ivi, quivi, colà, costì, costà.
Ἀπ' ἀυτὸ, ἀπ' ἐτῶ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖδε, ἀπ' ἐκεῖδες. Quindi, di là, da costì.
Δι' ἀυτῶ, διὰ ἐκεῖ. Per là, per costì.
Πρὸς ἀυτῶ, πρὸς ἐκεῖ. Verso là, verso costi.
* Ἀυτόφυτος, ὁ ἡ, ἡ, ον, συγγενικὸς, ἡ, ον, Innato, nato di dentro, ò, insieme.
* Ἀυτοφῶς, τὸ. L'istessa luce.
Ἀυτῆς. βλ. Ἀφτῆς.

Α Φ

Ἀφαγὴ, ἡ. Una che non hà mangnato.
Ἡ ἀφαγιὰ. Il non mangnare.
Ἄφαγος, ὁ. Uno che non hà mangnato.
Ἄφαγος, ἡ, ον. Che non hà mangnato.
Τὸ ἀφάκι τῶ κρασιῶ. Il grasso del vino.
Ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ, ἀφαλὸς, ὁ. Ombilico, umbilico, bilico, bellico, bellicolo.
Ἀφαλὸς τῶ δακτυλιδιῶ, ὁ. Castone, ombilio dell'annello.
Ἀφανέρωτος, ἡ, ον. Non manifesto, et non manifestevole.
Ἀφανίζω, νιζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. ἐξαλείφω, ἐξαλείβω, λειώνω, χαλῶ. Annullare, abbolire.
Ἀφανίζω, ἐξολοθρεύω, ξολοθρεύω. Esterminare, sterminare.
Ἀφανίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. ἐξαλείφομαι, ἐξαλείβομαι, λειώνομαι, χαλῶμαι. Annullarsi, abbolirsi.
Ἀφανίζομαι, ἐξολοθρεύομαι, ξολοθρεύομαι. Esterminarsi, sterminarsi.
Ἀφανίζομαι. βλ. Χάνομαι.
Ἀφανισμένος, ἡ, ον. Abbolito, annullato.
Ἀφανισμένος, ἡ, ον. Esterminato, sterminato.
Ἀφανισμὸς, ὁ. Esterminatione, esterminio, sterminamento, sterminio.
Ἀφανιστὴς, ἡ. Esterminatore, sterminatore.
Ἀφανίστρια, ἡ, ἀφανίστρα, ἡ. Esterminatrice, sterminatrice.
Ἀφαρμάκευτος, ἡ, ον, ἀφαρμάκωτος, ἡ, ον, ἀφάρμακτος, ἡ, ον. Non attossicato, non avvelenato.
Ἀφάρμακτος, ἡ, ον. Non velenoso, non venenoso.
Ἀφεδρῶνας, ὁ. κάσαβος, ὁ. Cloaca.
Ἀφεκτα, ἀφευκτα. Inevitabilmente.
Ἄφεκτος, ἡ, ον, ἄφευκτος, ἡ, ον. Inevitabile.
Ἀφελέσατα, ἄγνωστα, ἀνάποδα. Sciocamente, goffamente.
Ἀφελέστατος, ἡ, ον, ἄγνωστος, ἡ, ον, ἀνάποδος, ἡ, ον. Sciocco, goffo.
* Ἀφελκτικὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ον, ἐξακτικὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Clicitivo. *Clicitivus.* [In Latino.]
* Ἀφελκτικῶς, ἐξακτικῶς. Clicitive. *Clicitivè.* [In Lat.]
Ἀφεντειὰ, ἡ. Signoria.
Ἡ Ἀφεντειά σου. Vo: signoria, la signoria vostra.
Ἀφεντεία, ἡ. Potestà.
Ἀφεντεμένος, ἡ, ον. Signoreggiato.
Ἀφεντεύω, ἡ ἀφεντεύγω, ντευα, ἡ ντευγα, ντευσα, καὶ ντεψα, ντευσε, καὶ ντεψε, καὶ ντευε, καὶ ντευγε, νὰ ντεύσω, καὶ νὰ ντεψω. κυριεύω, ἐξ-σιάζω, δείζω. Signoreggiare, comandare, havere autorità, ò podestà, ò, dominio ò, comando.
Ἀφεντεύομαι, καὶ ἀφεντεύγομαι, ντεύομαν, καὶ ντεύγομαν, ντεύθηκα, καὶ ντέφθηκα, ντεύσου, καὶ ντεύγου, καὶ ντεύου, καὶ ντέψου, νὰ ντευθῶ, καὶ

νὰ ντεφῶ. πωειένομαι, ἐξωσάζομαι, ὀείζομαι. Signoreggiarsi, ò esser signoreggiato, ò esser sotto dominio.

Ἀφέντης, ὁ. Signore.

Ἀφέντης, ὁ, Κύρης, ὁ, Πατέρας, ὁ, Πάγιες, ὁ, Ταΐας, ὁ, Μπαμπᾶς, ὁ. Padre carnale.

Ἀφέντης, ὁ, Νοικοκύρης, ὁ. Padrone di casa.

Ἀφεντιά. βλ. Ἀφεντειά.

Τὰ Ἀφεντικά. I Padroni, i Patroni,

Ἀφεντικὰ, τὰ. Sequestro.

Ἀφεντικὰ, τὰ. Della Podestà.

Ἀφεντικοδιαγυμίζω, κάμνω ἀφεντικά. Confiscare.

Ἀφεντικοδιαγύμωσις, ἡ. Confiscatione.

Ἀφεντικοδιαγυμισμένος, η, ον. Confiscato.

Ἀφεντικοδιαγυμισμένα καλά. Beni confiscati.

Ἀφεντικὸς, η, ον. Di padrone.

Ἀφεντικὸς, η, ον. Signorile, ò della signoria.

Ἀφεντοπύλα, ἡ. Figlia de'padroni di casa.

Ἀφεντόπυλον, τὸ. Figlio de' padroni di casa.

Ἀφεντόπτοπος, ὁ. Padrone, ò signore d'un luogo, ò terra.

Ἀφευκτα, ἀφεκτα. Inevitabilmente.

Ἀφευκτος, η, ον, ἄφεκτος, η, ον. Inevitabile.

Ἁφὴ, ἡ, πάσμον, τὸ, ἔγγισμα, τὸ, ἐγγίξιμον, τὸ. Il senso del tatto, il toccare.

Ἀφιώω, φίωα, φήκα, ἢ φηκα, φηστ, ἢ φηκε, νὰ φήσω, ἢ νὰ φήκω. Ἀπολῶ, μολάεφω. Lasciare.

Ἀφιώω. Lasciare, ò rimettere la causa al giudicio altrui.

Ἀφιώω τ' ἐς τον θεόν. Lo lascio à Dio, che lui lo giudichi e castighi.

Ἀφιώω τὸ δάγκαμα. Smordere, smorsare.

Ἀφιώω, φρνῶ. Tralasciare.

Ἀφιώομαι, φιώμην, φήθηκα, ἢ φίσθηκα, φήσυ, νὰ φηθῶ, ἢ νὰ φισθῶ. ἢ νὰ φισθῶ. Lasciarsi.

Ἄφηαις, ἡ. Il lasciare.

Ἄφησμα, τὸ, ἄφεσμα τ' διάταξις, τὸ. Lascia, lasciata, lascita, lascio, lascito.

Ἀφησμένος, η, ον. Lasciato.

* Ἀφθαρσία, ἡ. Incorrutione.

* Ἀφθαρτα. Incorrottamente.

* Ἀφθαρτίζω, τίζα, τισα, τιστ, νὰ τίσω. Rendere incorrottibile, et immortale.

* Ἀφθαρτίζομαι, τίζθμν, τίθηκα, τίσυ, νὰ τισθῶ. Rendersi incorrottibile, et immortale.

* Ἄφθαρτος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Incorrotto.

Ἀφιέρωμα, τὸ, ἀφιερωμὸς, ὁ. Dedicamento.

Ἀφιερωμένος, η, ον. Dedicato.

Ἀφιερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωστ, νὰ ερώσω. καθιερώνω, ἀφιερίδω, ἀφιερίνω, ἀφιερώνω. Dedicare, consegrare.

Ἀφιερώνομαι, ερώνθμν, ερώθηκα, ερώσυ, νὰ ερωθῶ. καθιερώνομαι, ἀφιερίδομαι, ἀφιερίνομαι, ἀφιερώνομαι. Dedicarsi, consegrarsi.

Ἀφιέρωσις, ἡ. Dedicatione.

Ἀφιερωτὴς, ὁ. Uno che dedica.

Ἀφιερωτικὸς, η, ον. Dedicatorio.

Ἀφιερώτεια, ἡ, ἀφιερώτερα. ἡ. Una che dedica.

Ἀφικρῶμαι. βλ. Ἀυκρῶμαι.

Ἀφιλότιμα. Senza ambitione.

Ἡ Ἀφιλοτιμία. Il non havere ambitione, il non essere ambitioso

Ἀφιλότιμος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ἀφιλόδοξος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Che non hà ambitione, che non è ambitioso.

Ἀφιλοξενιὰ, ἡ. Inhospitalità.

Ἀφνίδια, ἀξάφνυ, ἀξαφνικῶ. All' improvista.

Ἀφνιδιάζω, διαζα, διασα, διαστ, νὰ διάσω. κάμνω ἀξάφνυ, ἢ ἀφρολόγιαστα. Improvisare, fare all'improvista.

Ἀφνιδιάζομαι, διάζθμν, διάθηκα, διάσυ, νὰ διαθῶ. Improvisarsi, farsi all'improvista.

Ἀφνίδιος, ια, ιον. Improvisto.

Ἀφνίδιος θάνατος, ὁ. Morte improvista, morte subitanea.

Ἄφοβα, ἄτερμα, ἀξήπαστα. Intrepidamente.

Ἀφοβία, ἡ, ἀτερμία, ἡ, ἀξηπαστιὰ, ἡ.

Ἀφοβος, η, ον, ἄτερμος, η, ον, ἀξήπαστος, η, ον. Intrepido.

Ἀφόντης, ἀπόντης, ἀπὸς, ἀφῶ, ἀφῶ. Doppo che, poiche.

Ἀφόντης ἢ, ἀπόνλης καὶ, ἀπῶς ἢ, ἀφῶ ἢ. Che mai non.

Ἀφόντης ἢ εὑρέθηκα, ἀφόντης ἢ εἶμαι. Che mai non fossi stato.

Ἀφοντότες, ἀπεσύτες. Ἀπὸ τότες. Da quell'hora.

Ἀφοραίνω, εραινα, ρεθα, ρεστ, νὰ ρέσω. ἀφορίζω. Scomunicare.

Ἀφορεσίνομαι, εσίνθμν, ρέθηκα, ρέσυ, νὰ ρεθῶ. ἀφορίζομαι. Scomunicarsi.

Ἀφορεμένος, η, ον, ἀφορισμένος, η, ον. Scomunicato.

Ἀφορίζω, εζα, εσα, εστ, νὰ ίσω. ἀφορεσίνω. Scomunicare.

Ἀφορίζομαι, εζθμν, ρίθηκα, ρίσυ, νὰ ρεθῶ. ἀφορεσίνομαι. Scomunicarsi.

Ἀφωεισμένος. βλ. Ἀφορεμένος.

Ἀφορισμὸς, ὁ. Scomunica.

Ἀφορμάρης, ὁ, ζυρλὸς, ὁ. Matto.

Ἀφορμὴ, ἡ, αἰτία, ἡ. Causa, cagione.

Ἀφορμὴ, ἡ, προφάσις, ἡ. Scusa.

Ἀφορμὴ, ἡ, δίκαιον, τὸ. Raggione, dritto.

Ἀφορμὴ, ἡ, καιρὸς, ὁ, ἄδεια, ἡ. Occasione, tempo.

Ἀφορμὴ, ἡ. Pretesto.

Ἀφορμὴ, ἡ. Apprivo.

Ἀφῶ. βλ. Ἀφόντης.

Ἀφεκτος, η, ον. Non turato, non otturato.

Ἡ Ἀφεξιά. Il non essere otturato.

Ἀφρεὸς, η, ον. Spumoso, schiumoso, che fà spuma, ò schiuma.

Ἀφρίζω, φεζα, φεσα, φεστ, νὰ φρίσω. Spumare, spumeggiare, far schiuma.

Ἄφεισμα, τὸ, ἀφεισμὸς, ὁ, ἄφεισις, ἡ. Il far spuma, ò schiuma.

Ἀφεισμένος, η, ον. Spumeggiante, spamante.

Ἀφεισμένος, η, ον. Spumoso, pieno di spuma, ò schiuma.

* Ἀφροδίτη, ἡ. Venere. (falsa Dea de' Gentili.)

Ἀφροκάλυπτος, η, ον, ἀσάφεφλος, η, ον, Ἀσκέπιστος, η, ον. Non scopato.

Ἀφεσλιμασμένος, η, ον. Tutto spumante di voglia.

Ἀφεσλιμασμένος σκύλος, ὁ. Cane tutto spumante di voglia.

Ἀφεὸς, ὁ. Spuma, schiuma.

Ἀφεὸς τῶ ἀσημῶ, ἢ τῶ σταννῶ, ἢ τῶ σιδέρυ, ὁ. Spuma d'argento, di stagno, et di ferro, &c.

Ἀφεστὸς, η, ον. τῶ ἀφρῶ. Spumeo, di color di spuma, ò schiuma.

Ἀφεσόδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Spumoso.

Ἀφταιρα, ἄφταιστα, ἄκακα, ἀναμάρτητα. Innocentemente senza colpa.

Ἀφταιγιὰ, ἡ, ἀφταιστιὰ, ἡ, ἀκακιὰ, ἡ, ἀναμαρτησιὰ, ἡ. Innocenza.

Ἀφταιος, η, ον, ἄφταιστος, η, ον, ἄκακος, η, ον, ἀναμάρλητος, η, ον. Innocente, che non hà colpa, et incolpabile, ò, incolpevole.

Ἀφτέρεφτος, η, ον. Che non hà ale, ò piume.

Ἀφτης,

Ἄφτης, ὁ. Accenditore.
Ἄφτιαστος, η, ον. Non conciato, et inconciabile.
Ἄφτιαστος, η, ον. Non lisciato.
Ἀφτιδῶμα. Ardentemente.
Ἀφτιδῶμος, η, ον, ἀναμμῶμος, η, ον. Ardente, acceso, impicciato, allumato.
Ἄφτεμις, αἱ, φυσκαλίδες, αἱ. Bolle che vengono alla bocca.
Ἀφτεία, ἡ, ἄφτα, ἡ. Accenditrice.
Ἄφτω, ἤφτα, ἤψα, ἄψε, νὰ ἄψω. ἀνάφτω, ἀνάυγω. Accendere, et accendersi, impicciare, et impicciarsi, allumare, et allumarsi.
Ἄφτω φωτιάν. Impicciar fuoco.
Ἄφυκτος. βλ. Ἄφεκτος.
Ἀφύλακτα. Incautamente.
Ἀφυλακτος, η, ον. Incauto.
Ἀφύλακτος, η, ον. Incustodito, et incustodibile.
Ἀφύλακτος, η, ον. Inosservato, et inosservabile.
Ἀφυλαξιά, ἡ. Incautezza.
Ἀφυλαξιά, ἡ. Inosservanza.
Ἄφυλλος, η, ον. Che non è infogliato.
Ἡ ἀφυεσιά. Il non potersi seccare, parlando d'un pezzo.
Ἡ ἀφυεσιά Il non potersi consumare, parlando di vino, olio, &c.
Ἀφύεστος, η, ον. inseccabile.
Ἀφύεστος, η, ον. Inconsumabile, inconsumevole.
Ἀφυρα. Senza perplessità, senza smarrimento, senza sbigottimento.
Ἄφυρτος, η, ον. Non perplesso, non smarrito, non sbigottito.
Ἀφύτευτος, η, ον. Non piantato, et non piantabile.
Ἡ ἀφωνία. L'esser senza voce, et l'esser senza suono.
Ἄφωνος, η, ον. Che non hà voce, et che non hà suono, insonoro.
Ἀφώεστος, η, ον. Insospettevole, insospetto, insospettoso.
Ἡ ἀφωτισιά. L'esser senza inspiratione, ò, illuminatione.
Ἀφώτιστος, η, ον. Non inspirato, non illuminato.

Α Χ.

Ἡ Ἀχαΐδευσιά, ἡ, ἀχαΐδευτιά, ἡ ἀκολαστευσιά, ἡ ἀκολαστευτιά. L'essere inadulabile.
Ἀχαΐδευτος, η, ον, ἀκολάστευτος, η, ον. Inadulabile, et non accarezzato.
Ἡ ἀχαιρετισιά. Il non salutare.
Ἀχαιρέτιστος, η, ον. Non salutato.
Ἀχάλαστος, η, ον. Non guasto, non rovinato.
Ἀχαλιναστοσιά, ἡ, ἀχαλινωσιά, ἡ, ἀσυλλιβαστοσιά, ἡ, ἀσυγκρατησιά, ἡ. Sfrenatezza
Ἀχαλινάστα, ἀσυλλιβάστα, ἀσυγκρατεύτα. Sfrenatamente.
Ἀχαλινάστος, η, ον, ἀχαλίνωτος, η, ον, ἀσυλλιβάστος, η, ον, ἀσυγκράτευτος, η, ον, ἀσυγκράτητος, η, ον. Sfrenato.
Ἀχαμνά, ἀδύναμα, ἀδύνατα. Debolmente, fiaccamente, langorosamente.
Ἀχαμνάδα, ἡ, ἀχαμνιά, ἡ, ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀδυναμιά, ἡ. Debolezza, debilità, fiacchezza, languidezza, langore, languore.
Ἀχαμναίνω, ναινα, νιωα, νιωε, νὰ νιώω. ἀχαμνεύω, ἀχαμνίζομαι, γίνομαι ἀῤῥωσιάστικος. Indebolirsi, languire, deflevorire, farsi ammalaticcio.
Ἀχαμνεύω, ἢ ἀχαμνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ἀχαμναίνω, ἀχαμνίζομαι, γίνομαι ἀῤῥωσιάστικος. Indebolirsi, languire, deflevorire, farsi ammalaticcio.
Ἀχαμνιά. βλ. Ἀχαμνάδα.
Ἀχαμνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Debilitare, indebilitare, allentare.
Ἀχαμνίζομαι, νίζεμαι, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ, ἀχαμναίνω, ἀχαμνεύω, γίνομαι ἀῤῥωσιάστικος. Indebolirsi, languire, deflevorire, farsi ammalaticcio.
Ἀχαμνισμῶς, η, ον. Indebolito, languente, langoroso.
Ἀχαμνισμὸς, ὁ. Indebolimento.
Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύνατος, η, ον. Debile, debole, fiacco, languido.
Ἀχαμνοσύνη. βλ. Ἀχαμνάδα.
Ἀχαμνότης, ἡ. Fragilità.
Ἀχαμνοῦζικα. Alquanto debolmente.
Ἀχαμνοῦτζικος, η, ον. Deboluzzo.
Ἀχαράτζωτος, η, ον. Libero da tributo, esente di tributo.
Ἄχαρης, ὁ, ἢ η, ες, τὸ, ἀχάριστος, η, ον. κακάρεστος, η, ον. Sgarbato, sgrato.
Ἀχάριστα, ἀνευχάριστα. Ingratamente.
Ἀχαριστία, ἡ, ἀνευχαριστιά, ἡ. Ingratitudine, sconoscenza.
Ἀχάριστος, η, ον, ἀνευχάριστος, η, ον. Ingrato, sconoscente.
Ἀχάτης, χαχάτης. βλ. Ἀργαφέα.
Ἄχειλος, η, ον. χωεὶς χείλη. Che è senza labra, et che non hà sponda.
Ἀχειροποίητος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Non manufatto.
Ἀχειροτόνητος, ὁ, ἢ ἡ. Non ordinato sacramentalmente.
Ἄχερα. βλ. Ἄχυρα.
Ἀχιβάδα, ἡ. Conca, conchiglia, congola.
Ἀχιβαδάκι, τὸ. Conchetta.
Ἀχιβαδολογιά, ἡ. Quantità di conchiglie.
Ἄχιλιά, ἡ, στάκτη, ἡ. Cenere.
Ἀχινιὸς, ὁ. (χάει.) Riccio, ercino, o setta. (pesce.)
Ἀχινοπόδι, τὸ. (φορτάει.) Calcatrippa. (herba.)
Ἀχιόνιστος, η, ον. Non nevoso, non nevicoso.
Ἀχλαβοῦ, ἡ, ὀχλαβοῦ, ἡ, χιαμαλιάς, ὁ, σαματὰς, ὁ. Romore di gente.
Ἀχλαβοῦ σιδέικα, ἡ. Scampanata, musica di pentole, ò di padelle, ò di caldaie.
Ἀχλάδα, ἡ. (ἄγριον.) Pero salvatico (frutto.).
Ἀχλαδιά, ἡ. (δένδρον.) Peraro salvatico. (albero.)
Ἄχνη, ἡ, ἀθνη, ἡ, ἀτμίδα, ἡ, ἀτμὸς, ὁ. Vapore, esalatione.
Ἀχνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ἀχνίζομαι ἀθνίζω. Svaporare, evaporare, esalare.
Ἄχνισμα, τὸ, ἀχνισμὸς, ὁ. Svaporamento.
Ἀχνισμῶς, η, ον. Svaporato.
Ἡ ἀχολιά. Il non esser bilioso.
Ἄχολος, η, ον. Che non è bilioso.
Ἀχόρευτος, η, ον. Che non balla, et che non hà ballato.
Ἡ Ἀχορευιά. Il non ballare.
Ἀχόρταγα, ἀχόρταστα. Insatiabilmente.
Ἀχορταγιά, ἡ. Insatiabilità.
Ἀχόρταγος, η, ον, ἀχόρταστος, η, ον. Insatiabile, insatulevole.
Ἀχοῦρι, τὸ. stalla da cavalli.
Ἄχραντος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ἀμαχάριστος, η, ον. Immaculato, puro, incontaminato.
Ἀχρειάζω. βλ. Ἀχρεῖζω.
Ἡ ἀχρειασιά. Il non esser bisognoso, il non haver bisogno.
Ἀχρείαστος, η, ον. Che non è bisogno

gnoso, che non hà bisogno.

Ἀχρείζω, χρεῖζα, χρεῖσα, χρεῖστε, νὰ χρείσω. κάμνω χρεῖαν, εἶμαι χρειαζόμενος. Importare.

Ὅπου ἀχρείζει, ὅπου κάμνει χρεῖαν, ὅπου εἶναι χρειαζόμενος. Importante, che importa.

Ἀχρήζω, χρῆζα, χρῆσα, χρῆστε, νὰ χρήσω. ἀξίζω, ἀξίζω, ἔχω. Costare, valere, comportare.

Ἀχρηστιά, ἡ, ἀχρηστιά, ἡ, ἀνωφελειά, ἡ. Inutilità.

Ἀχρηστος, ὁ, ἡ, ον, ἀνωφέλετος, η, ον. Inutile.

Ἀχριστιανα. Non Christianamente, da non Christiano.

Ἀχριστιανος, η, ον. Non Christiano, di non Christiano.

* Ἀχρόνιστος, ὁ, ἡ, ον. Che non hà fatto l'anno.

* Ἄχρονος, ὁ, ἡ, ον. Che non hà tempo.

Ἀχρεωστικάρης, ὁ. Uno che piglia il censo perpetuo.

Ἀχρεωζίζω, τιζα, ῖσα, ῖστε, νὰ τίσω. Pigliare il censo perpetuo.

Ἀχρεώστικον, τὸ. Censo perpetuo.

Ἄχυμος, η, ον. Che non hà humore.

Ἄχυρα, τὰ, ἄχυρα, τὰ. Paglia, farraina.

Τὰ ἀχυράκια, τὰ ξυλαράκια. Pagliucca.

Ἀχυρᾶς, ὁ, ἀχυρᾶς, ὁ. Pagliacciaio.

Ἀχυροφρέβατον, τὸ, φραμπόλα, ἡ. Pagliaccia, pagliaccio.

Ἀχυρῶνας, ὁ, ἀχυρῶνας, ὁ. Pagliariccio, pagliaro, pagliaccio.

Ἄχυστος, η, ον. Che non è spanduto, et che non si può spandere.

Ἀχώνευτος, η, ον. Indigerito, indigesto, et inderigibile, ò, indigestibile, crudo.

Ἡ ἀχωνευτιά, ἡ ἀχωνευσιά. L'indigestione, et il non poter digerire, et anco, il non potersi digerire, crudità.

Ἡ ἀχωρησιά. Il non poter capire, ò contenere, et il non potersi capire, ò contenere.

Ἀχώρητος, η, ον. Che non si può capire, ò contenere.

Ἀχωρισιά, ἡ. Inseparabilità.

Ἀχώρισα. Inseparabilmente.

Ἀχώριστος, η, ον. Inseparabile.

Ἄχωστος. η, ον. Non nascosto, et che non si può nascondere.

Α Ψ

Ἀψά, δυνατά, ψηλά, τρανά. Alto, ad alta voce, forte, fortemente.

Ἄψαλτος, η, ον. Che non è stato cantato, et che non si può cantare.

Ἕνα ἄψε σβῆσε, μιὰ ῥοπὴ καιρῶ, μιὰ στιγμὴ καιρῶ, μιὰ μαδιά, μιὰ ἀνοιγοσφαλισματιά, ἕνας ἄτομος, ἕνας ἀκαρὴς καιρός. Un'instante, un momento, un batter d'occhio.

Εἰς ἕνα Ἄψε σβῆσε, εἰς μιὰν ῥοπὴν καιρῶ, εἰς μιὰν στιγμὴν καιρῶ, εἰς μιὰν ματιάν, εἰς μιὰν ἀνοιγοσφαλισμαδιάν, ἐν ἀπόμω, ἐν ἀκαριαίω. In un instante, in un momento, in un batter d'occhio.

Ἄψεγος, η, ον. Irreprehensibile, irreprensibile.

Ἀψεκτα. Irreprehensibilmente, irreprensibilmente.

Ἡ Ἀψευδία. Il non dir mensogne.

Ἄψευστος, η, ον. Che non dice mensogne.

Ἄψη, ἡ. Calore, ardore.

Ἡ Ἀψησιά. Il non potersi cuocere.

Ἄψητος, η, ον, ἀνήψητος, η, ον. Non cotto.

Ἡ Ἀψηφησιά. Il non esser stimato, et il non essere, ò non potere essere eletto.

Ἀψήφιστος, η, ον. Che non è stimato.

Ἀψήφιστος, η, ον. Che non è eletto, et che non può essere eletto.

Ἀψιθιά, ἡ. (χορτάρι.) Assentio, assenzo. (herba.)

Ἄψιμον, τὸ, ἄψιμα, τὰ. Impiociatura.

Ἄψιος, ια, ιον. Alto, forte.

Ἄψις, ἡ. Ardore, infiammatione.

Ἡ Ἄψις τῶ ζῶ. Foia.

Ἄψις, ἡ. Morbino.

Ἄψογος, η, ον, ἀψεγάδιαστος, η, ον. Innocente, non colpevole.

Ἀψοθυμιά, ἡ. Colera grande.

Ἀψόθυμος, η, ον. Uno che và presto in colera, uno ch'è assai colerico.

Ἀψοθυμῶ, ᾶς, θύμων, θύμησα, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμήσω. Andar presto in colera.

Ἀψομίλημα, τὸ, ἀψομιλιά, ἡ. Il parlar forte, ò alto, ò ad alta voce.

Ἀψομίλητος, η, ον. Che parla forte, ò alto, ò ad alta voce.

Ἀψομιλῶ, εῖς, ἢ ᾶς, μίλων, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. ἀψολαλῶ. Parlar forte, ò alto, ò ad alta voce.

Ἡ Ἀψωνησιά. Il non haver fatto provisione.

Ἄψώνιστος, η, ον. Che non hà fatto provisione, non provisionato.

Ἀψοφωνάζω, ναζα, νασα, ἢ ναξα, νασε, ἢ ναξε, νὰ νάσω, ἢ νὰ νάξω. Gridar forte.

Ἀψοφώνασμα, τὸ. Il gridar forte.

Ἄψυχα, ἀκαρδα. Codardamente, da codardo.

Ἀψυχιά, ἡ, ἀκαρδιά, ἡ. Codardia.

Ἄψυχος, η, ον, ἄκαρδος, η, ον. Codardo.

Ἄψυχος, η, ον. χωρὶς ψυχή. Inanimato, senz'anima.

Ἡ Ἀψωφησιά. Il non poter morire la bestia, ò da bestia.

Ἀψώφιστος, η, ον. Che non è ancora morto, parlando delle bestie, et che non è ancora morto da bestiā, ò come una bestia, parlando d'un huomo infedele, ò scelerato, ò di cattiva vita.

Β Α

Βαβά, ἡ, γιαγιά, ἡ, λαλά, ἡ, μαδδία, ἡ, κυρᾶλα, ἡ. Avola, nonna.

Βαβύλι, τὸ, κοζάδα, ἡ. Bottone di fiore, boccia, boccio, boccolo, boccolore.

Βαβυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. βαβυλώνω, κάμνω βαβύλια. Buttare ò spunatare i boccoli.

Βαβύλωμα, τὸ, βαβυλωμός, ὁ. Lo spuntar de'boccoli.

Βαβυλωμένος, η, ον. Che hà spuntato i boccoli.

Βαβυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω, βαβυλίζω, κάμνω βαβύλια. Buttare, ò spuntare i boccoli.

Βαβύζω, βυζα, βυσα, βυσε, νὰ βύσω. Mogolare, come fà il cane per allegrezza, ò lamento, guaire.

Βάβυσμα, τὸ, βαβυσμός, ὁ. Mugolo di cane.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Βάγία, ἡ, βιζάστρια, ἡ, βιζάστρα, ἡ, βαϊά, ἡ. Balia.

Βαγίζω, γιζα, γισα, γιση, νὰ γίσω. Vagire, piangere come fà il fanciullo, piangolare.

Βάγισμα, τὸ, βαγισμὸς, ὁ. Vagito di fanciullo, pianto di bambino.

Βαγυείζω, ειζα, ειση, ειστ, νὰ είσω. καταμυτζυνίζω. Affrontar con parole.

Βαγυείζομαι, ρίζυμαν, ρίσθηκα, ρίσυ, νὰ ειθῶ. καταμυτζυνίζομαι. Affrontarsi per vergogna.

Βαγύεισμα, τὸ, βαγυεισμὸς, ὁ. Affrontamento, affrontata, affronto.

Βαγυεισμένος, η, ον. Affrontato.

Βαγυειστὴς, ὁ. Affrontatore.

Βαγυρίστρια, ἡ, βαγυρίστρα, ἡ. Affrontatrice.

Βάλλω, ἔβαλα, ἔβαλα, βάλε, νὰ βάλω, βάλλω, βάνω. mettere, ponere, porre.

Βάλλω ἄδικα ἀπάνω. Imporre ingiustamente, ò à torto.

Βάλλω ἄδικα ἀπάνω εἰς κανένα πόστα φαίσιμον. Imporre à torto ò ingiustamente à qualcuno un mancamento.

Βάλλω ἄνω κάτω. Metter sossopra.

Βάλλω ἀπάνω. Imporre.

Βάλλω ἀπάνω. Metter sopra.

Βάλλω ἀπάνω μυ. Attribuirsi.

Βάλλω παρ' ἀπάνω. Metter di più, aggiungere.

Βάλλω ἀμανάλι, ἢ ἀμάχι, ἢ σημάδι, ἀμανατεύνω, ἀμαχεύνω. Impegnare.

Βάλλω ἀρχίν, Βάλλω χειεικὸν, ἀρχίζω. Cominciare.

Βάλλω βεντούζας. Ventosare, vescicare, vesicare.

Βάλλω γνῶσιν. Por mente, havere occhio, haver cura, guardar bene.

Βάλλω δύγας. Dogare.

Βάλλω δύο δύο. Adduare.

Βάλλω ἐγλιστήσει. Metter servitiale, pigliar servitiale.

Βάλλω διὰ ἐναντεία, ἀντιβάνω. Contraporre.

Βάλλω εἰσὲ μεγάλλον ἔννοιαν. Ammartellare.

Βάλλω ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν, ἢ ἀπὸ τὸ χέρι, ἀφίνω ἔναν εἰς τὴν ἐξουσίαν τυ. Emancipare mancipare.

Βάλλω ἐπιμέλειαν. Metter diligenza, esser diligente.

Βάλλω εἰς ἔργον, ἢ πράξιν, ἐπιτελένω. Mettere in esecutione, esseguire.

Βάλλω εἰς ἔργον. Adoprare.

Βάλλω θεμέλια. Posare i fondamenti.

Βάλλω καιρὸν, σύρνω τὸν καιρὸν, ξεμακραίνω. Differire, prolongare.

Βάλλω καρέλαν. Accanellare.

Βάλλω κάτω. Deporre.

Βάλλω τὰ κάνκαλά μυ. Incapricciarsi.

Βάλλω εἰς κίνδυνον. Mettere in pericolo, arrischiare.

Βάλλω κοντά. Mettere appresso.

Βάλλω κόπον. Affaticarsi.

Βάλλω κρέστον, κρεστώνω. Accrestare.

Βάλλω μάρτυρα, ἢ μαρτυριά. Pigliare à testimonio.

Βάλλω μέσα. Metter d'entro.

Βάλλω μέσα, φέρνω μέσα, κάμνω νὰ ἔμπαν, ἐμπάλλω. Introdurre.

Βάλλω τὴν μέσην. Metter nel mezzo.

Βάλλω τὴν μέσην. Fraporre, traporre.

Βάλλω τὴν μέσην. Fare à metà.

Βάλλω εἰς τὸν νοῦν μυ, βάλλω βυλὴν, βύλομαι, ὑποφαίζομαι. Proponersi nell'animo.

Βάλλει ὁ νοῦν μυ. Pensarsi.

Βάλλει ὁ νοῦς μυ τὸν ἐδεπνόν. Rimettersi à mente un tale, raffigurarsi un tale.

Βάλλω ὀμπροστά. Mettere inanzi, presentare in tavola.

Βάλλω ὄξω. Esporre, mettere alla luce, esporre alla vista.

Βάλλω ὁρισμόν. Far comandamento.

Βάλλω τὰ παπούτζια μυ, παπουτζώνομαι. Mettersi le scarpe, scarparsi.

Βάλλω κομενοῦ τὰ παπούτζια του, παπουτζώνω κομένα. Metter le scarpe ad alcuno, scarpare alcuno.

Βάλλω ἀποκαταθήκην, ἀποκαταθηκόνω, ἀποδίδω εἰς σημάδι. Depositare, mettere in deposito.

Βάλλω παρὰ μερίας. Cansare.

Βάλλω πάλια πάλια. Appareggiare.

Βάλλω πεῖσμα. Ostinarsi.

Βάλλω κανένα νὰ πέσῃ. Colcare qualcheduno.

Βάλλω πίστιν. Dare, ò prestar fede.

Βάλλω πλέα. Aggiungere.

Βάλλω τὸ πόδι εἰς. Mettere in luogo, sostituire, subrogare.

Βάλλω εἰς τὸ πορνεῖον, ἢ τὴν κακὴν στράταν, Prostituire.

Βάλλω τὸ σαμάρι τὸ ζῶ ἀπάνω, στρώνω τὸ ζῶ. Por il basto, bastinare.

Βάλλω σημάδι, ἢ ἀμάχι, ἢ ἀμανάτι, ἀμανατεύνω, ἀμαχεύνω. Impegnare.

Βάλλω τὸν σίδερα. Inferrare, inferriare, mettere à i ferri.

Βάλλω μέσα τὸν σαῦλον, σαυλίζω. Stallare, astallare, mettere in stalla.

Βάλλω τὴν σέκαν. Dar la stecca.

Βάλλω τὰ στενά. Ridurre alle strette, ò à grand'inconveniente.

Βάλλω τὸ ῥῶχον εἰς τὴν σίψην. Alluminare.

Βάλλω σχήμα, σχηματίζω. Mettere, ò far scommessa, scommettere, giocare.

Βάλλω τὴν στράταν. Mettere in strada

Μὲ Βάλλω τὴν στράταν. Metterfi in strada.

Βάλλω τὴν κακὴν στράταν, βάλλω τὸ πορνεῖον. Prostituire.

Βάλλω κανένα εἰς στράταν νὰ κάμῃ. Mettere alcuno in atto.

Βάλλω τὸ τάσον μέσα τὴν πλήγην. Tastare con lo stilo.

Βάλλω εἰς τάξιν. Mettere in ordine.

Βάλλω εἰσὲ τέχνην. Fare imparar arte.

Βάλλω εἰς τὴν βασανίστρα. Mettere alla tortura, ò alla questione.

Βάλλω εἰσὲ τόπον. Stimare, far stima, far conto, tener conto.

Δὲν Βάλλω εἰσὲ τόπον. Non far conto, non tener conto.

Βάλλω τὴν τραπέζι, στρώνω τὸ τραπέζι. Metter la tavola.

Βάλλω φιασίδι, φτιάνω, νίβγω. Imbellettare.

Βάλλω φτιασίδι, φτιάνομαι, νίβγομαι. Imbellettarsi.

Βάλλω τὴν φυλακὴν, ἢ τὸ χάψι. Mettere in priggione, imprigionare, incarcerare.

Βάλλω φύλλον ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ δακτυλιδοῦ τὴν πέτραν. Fogliare.

Βάλλω χέρι, ἢ χειεικὸν, ἀρχίζω, ἀρχίνω. Cominciare, incominciare.

Βάλλω εἰς ξένα χέρια, ἀποξενώνω. Alienare.

Βάλλομαι, ἐβάλθην, ἐβάλθηκα, βάλλυ, νὰ βαλθῶ. βάλλομαι, βάνομαι. metterfi, porfi.

Βαθαίνω, θαίνα, θίνα, θίνε, νὰ θίνω. σκάφτω βαθυά. Profondare, scavar profondamente, far profondo.

Βαθμὸς, ὁ. Grado.

Βαθολόγημα, τὸ. Il parlar profondamente.

Βαθολογία, ἡ. Profondità nel parlare.

Βαθολογίζω, γιζα, γιζα, γισα,

νὰ γιάσω. Pensar profondamente immergersi in profondi pensieri.

Βαθολογίζομαι, γίζθμαν, γίθηκα, γίσα, νὰ γιαθῶ. Pensar profondamente.

Βαθολογισμένος, η, ον. Profondamente pensato.

Βαθολογισμὸς, ὁ. Profondo pensamento.

Βαθολόγος, ὁ. Uno che è profondo nel parlare, ò che parla et discorre profondamente.

Βαθολογῶ, ᾷς, λόγαν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare, ò discorrer profondamente.

Βαθοριζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, νὰ ζώσω. βαθυρρίζωνω. Inradicare profondamente, inradicarsi profondamente.

Βάθος, τὸ, βύθος, τὸ. Profondità, fondo.

Βαθότης, ἡ, βαθυλότης, ἡ, γαβαδότης, ἡ. Concavità, concavo.

Βαθυλὸς, η, ον, γαβαθωτὸς, η, ον. Concavo.

Τὸ βαθυλὸν τῆς ματιᾶς. Coppo.

Βαθυλαθίκος, η, ον. Alquanto concavo.

Βαθύλωμα, τὸ. Concavamento.

Βαθυλωμένος, η, ον. Concavato.

Βαθυλόνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Concavare, far concavo.

Βαθυλώνομαι, λώνθμαν, λώθηκα, λώσα, νὰ λωθῶ. Concavarsi, farsi concavo.

Βαθυλωτὸς, η, ον, γαβαθωτὸς, η, ον. Concavo.

Βαθοχαρακτηρίζω, ιζα, ιζα, ισε, νὰ ρίσω. Scolpir profondamente lettere, ò caratteri.

Βαθοχαρακτηρίζομαι, ρίζθμαν, ρίθηκα, ρίσα, νὰ ιαθῶ. Scolpirsi lettere profondamente.

Βαθοχαρακτηρισμένος, η, ον. Scolpito profondamente, parlando di lettere.

Βαθραχὰς, ὁ, βαθρακὶς, ὁ, βορδακὰς, ὁ. (ψάρι.) Rana rannocchia, rannocchio. (pesce.)

Τὸ βαθύ. Il color oscuro.

Τὸ βαθύ Il profondo.

Τὸ βαθὺ τῆς καρδίας. Il profondo del cuore.

Βαθυὰ. Profondamente.

Βαθύνω. βλ. Βαθαίνω.

Βαθύρρίζος, η, ον. Che hà profonde radici.

Βαθυρρίζώνω. βλ. Βαθοριζώνω.

Βαθὺς, υα, ύ. Profondo.

Βαθὺς, υα, ύ. Oscuro, scuro, parlando di colore.

Βαΐ, βαΐβαΐ, ὀγῦ, ὀγῦ. ἡ φωνὴ ἐκείνου ὅπου θαυμάζεται, ἢ παραπονᾶται.. Vah. voce di chi si maraviglia, ò lamenta.

Βαΐα, ἡ, βιζάρια, ἡ, βιζάρα, ἡ, βαΐα, ἡ. Balia.

Τὰ Βαΐα. Le palme, i rami benedetti della Domenica delle palme.

Ἡ κυριακὴ τῶν Βαΐων. La Domenica delle palme.

Βαϊβοντζάλικι, τὸ. L'ufficio del Bargello.

Βαϊβοντὰς, ὁ. Bargello.

Βαϊοφόρος, ὁ. Uno che porta, palma, ò ramo benedetto.

Βακάνζα, ἡ. Vacanza di studii.

Βακοῦφι, τὸ, ἢ δοσμόν. Vacufo, lascita ò donativo fatto, si à Chiesa, come à Moschea.

* Βάκχος, ὁ. (ψωματινὸς θεὸς τῶν ἑλλήνων.) Bacco. (falso Dio de' Gentili.)

Βαλανὰς, ὁ, βελανὰς, ὁ. Vendighiande.

Βαλάνι, τὸ, βελάνι, τὸ. (πωρικόν.) Ghianda. (frutto.)

Βαλανιὰ, ἡ, βελανιὰ, ἡ. (δένδρον.) Rovere. (albero.

Βαλανίδι, τὸ, βελανίδι, τὸ. Capelletto della ghianda.

Βαλανιδιὰ, ἡ, βελανιδιὰ, (δένδρον.) Rovere. (albero.)

Βάλλω, ἔβαλλα, ἔβαλα, βάλε, νὰ βάλω. βλ. βάζω.

Βαλμένος, η, ον. Messo, posto, deputato.

Βαλμένος ὄξω, η, ον. Esposto alla vista.

Βαλμένος ὄξω ἀπὸ πᾶν ἐξουσίαν, η, ον. Emancipato.

Βαλμένος παρ' ἀπάνω, η, ον. Supernumerario.

Βαλμένος εἰς τὸ πόδαρι, η, ον. Sostituito, sorrogato.

Βαλμένος εἰς τὰ στενὰ, η, ον. Ridotto alle strette.

Βάλσαμον, τὸ. Balsamo, balsimo.

Βάλσαμον, τὸ. (χορτάρι.) Balsamo, balsimo. (herba.

Βάλσιμον, τὸ. Positione, positura.

Ἂς Βάλωμεν. Poniamo il caso.

Βάμμα. βλ. Βάψιμον.

Βάνω, ἔβαγα, ἔβαλα, βάλε, ἢ βάνε, νὰ βάλω, ἢ νὰ βάνω. βλ. βάζω.

Βαπτίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Βαφτίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Βάραθρον, τὸ. Baratro, profondità immensa.

Βαραμένος, η, ον. Aggravato.

Βαραμένη γυναῖκα, ἡ, ἐγκαρεμένη γυναῖκα. Donna gravida.

Βαρεαίνω, ρανα, ρανα, ρανε, νὰ ράνω. Aggravare.

Βαρεαίνομαι, ρανθμαν, ρανθηκα, ράνα, νὰ ρανθῶ. Aggravarsi.

Βαρειτὰ. Fastidiosamente.

Βαρειτὸς, η, ον. Fastidioso, importuno, molesto, noioso, aggravoso.

Βαρέκι, τὸ, φύλλα μάλαμα, τὰ, μαλαμοτόφυλλα, τὰ. Oro mordente, pannella, ò foglia d'oro, ò d'argento.

Βαρέκωμα, τὸ. Doramento con pannelle.

Βαρεκόνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. Dorare, ò indorare con pannelle.

Βαρεκώνομαι, κώνθμαν, κώθηκα, κώσα, νὰ κωθῶ. Dorarsi con pannelle.

Βαρβαρειὰ, ἡ, μπαρμπαρειὰ, ἡ. Barbaria Paese.

Βαρβαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Esser barbaro di costumi.

Βαρβαρίζω. Parlare una lingua barbara, ò rozza.

Βαρβαρικὰ, βαρβαρικῶς. Barbaramente, rozzamente.

Βαρβαρικὸς, η, ον. Di barbaro, barbarico.

Βαρβάρισμα, τὸ. Il parlare una lingua barbara, ò rozza.

Βαρβαρισμὸς, ὁ. Barbarismo.

Βάρβαρος, ὁ. Barbaro.

Βαρβαροσύνη, ἡ, βαρβαρότης. Rozzezza.

Βαρβαροχίωνα, ἡ, ἀγριόχωνα, ἡ. (πουλί.) Occa salvatica. (Uccello.)

Βαρβαροχοντροσιδέρος, η, ον. Barbaro grossolano.

Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. (ζῶον.) Chinea. (animale.)

Βαρεῖα, ἡ, Accento grave.

Βαρέλα, ἡ. Gran barile.

Βαρελάκι, τὸ. Barilotto, bariglietto.

Βαρελὰς, ὁ. Barilaro.

Βαρέλι, τὸ. Barile.

Βαρελοριὰ, ἡ. Barlame.

Βαρεμένος, η, ον. Rincresciuto.

Βαρεμὸς, ὁ. Rincrescimento, tedio, fastidio.

Βαρετὰ. Fastidiosamente.

Βαρετὸς, η, ον. Fastidioso, molesto, aggravoso, grave, noioso, importuno, discaro.

Βαριοῦμαι, ιέσαι, ιόμαν, ρέθηκα, ρέσα, νὰ ρεθῶ.

βεῶ. βαρυῦμαι. Fastidirsi rincrescersi, rincrescere havere à sdegno, ò à schiro.

Βάρκα, ἡ. Barca.

Βάρκα, ἡ, καΐκι, τὸ. Caico, caichio.

Βάρκα τῦ περαμάτυ, ἡ, πέραμα, τὸ. Barca di traghetto.

Ψαράδικη βάρκα, ἡ, ψαραδικὸν, τὸ. Barca da pescare.

Βαρκάδα ἡ, βαρκαριά, ἡ. Barcata.

Βαρκάκι, τὸ. Barchetta.

Βαρκάρης, ὁ, καϊκντζῆς, ὁ. Barcaruolo.

Βαρκάρισμα, τὸ. Imbarcamento, imbarcatione, imbarco.

Βαρκαρισμένος, η, ον. Imbarcato.

Βαρκάρω, καρα, καρεῶ, καρισα, ἢ καρε, νὰ καρέσω. Imbarcare.

Βαρκάρομαι, κάρκμυν, καρέθηκα, καρέσυ, νὰ καρεθῶ. Imbarcarsi.

Βαρύδι, τὸ, βαρύδι, τὸ. Stadiera.

Βαρύκαρδα. Con disgusto.

Βαρυκαρδία, ἡ, βαρυκαρδία, ἡ, βαρυὰ καρδιά, ἡ. Disgusto, increscimento.

Βαρύκυφος, η, ον. Assai sordo.

Βάρος, τὸ, βάρη, τὰ, πέραξις, ἡ. Gravezza, fastidio, importunità.

Βάρος, τὸ. Gravezza, aggravio.

Βάρος, τὸ. Pena.

Ἐν Βάρει, ἀπάνω εἰς. Sotto pena.

Ἐν Βάρει νὰ. Sotto pena di.

Ἐν Βάρει παιδίας, ἀπάνω εἰς παιδίαν, ἢ παίδεψιν. Sotto pena di castigo.

Ἐν βάρει κλόπης, ἀπάνω εἰς κλόπην. Sotto pena di fio.

Ἐν βάρει ζημίας, ἀπάνω εἰς ζημιάν. Sotto pena di danno.

Ἐν Βάρει βλάβης, ἀπάνω εἰς βλάβην. Sotto pena di nocimento.

Ἐν Βάρει ξυλιῶν, ἀπάνω εἰς ξυλιάς. Sotto pena di bastonate.

Ἐν Βάρει φύρκας, ἀπάνω εἰς φύρκαν. Sotto pena della forca.

Ἐν Βάρει θανάτυ, ἀπάνω εἰς θάνατον. Sotto pena di morte.

Ἐν Βάρει κρίματος, ἀπάνω εἰς κρίμα. Sotto pena di peccato.

Ἐν Βάρει ἀργίας. ἀπάνω εἰς ἀργίαν. Sotto pena di sospensione.

Ἐν Βάρει ἀφορισμῦ, ἀπάνω εἰς ἀφορισμόν. Sotto pena di scomunica.

Ἐν Βάρει κολάσεως, ἀπάνω εἰσὲ κόλασιν. Sotto pena di dannatione.

Ἐν Βάρει τῦ κατέργυ. Sotto pena della galera.

Ἐν Βάρει τῦ φυλακῆς. Sotto pena di prigione.

Βαρεῖα, ἡ. Accento grave.

Βαρύτζικα. Alquanto gravemente.

Βαρύτζικος, η, ον. Gravetto, alquanto pesante.

Βαρφαίνομαι, φαίνυμυν, φάνηκα, φάνυ, νὰ φανῶ. Parer fastidioso, ò grave, ò duro.

Βαρβαμίνα, ἡ. (χορτάρι.) Balsamina, caranza. (herba.)

Βαρυὰ. Gravemente.

Βαρυὰ, ἡ. Battipalo, et battiponti, ficca-pali.

Βαρυαναστενάζω, ναζα, ναβα, ἢ ναξα, νασι, ἢ ναξε, νὰ νάσω, ἢ νὰ νάξω. Sospirar molto.

Βαρυαναστενασμένος, η, ον. Molto sospiroso.

Βαρύδι, τὸ, βαρύδι, τὸ. Stadiera.

Βαρυκαρδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Increscersi, rincrescere.

Βαρυκαρδίζω πολλά. Increscersi molto.

Βαρύκαρδος, η, ον. Increscciuto.

Βαρυκύω, κύα, κύβα, κυσε, νὰ κύσω. βαρυκύω. Essere alquanto sordo.

Βαρύκυφος, ὁ, κυφὸς πολλά, ὁ. Sordacchione.

Βαρύνω, ρυνα, ρίνα, ρίνε, νὰ ρίνω. Proferire con tono grave.

Βαρυολόγημα, τὸ. Lamento grande.

Βαρυολογημένος, η, ον. Che si lamenta assai.

Βαρυολογῦμαι, γύμυν, γήθηκα, γήσυ, νὰ γηθῶ. Lamentarsi assai, dolersi molto.

Βαρυῦμαι, υέσαι. βλ. Βαριῦμαι.

Βαρὺς, υα. ύ. grave pesante,

Βαρύτητα, ἡ. Gravezza.

Βαρυχνὰς, ὁ, Βεαχνὰς, ὁ, βαρχυνὰς, ὁ. Pesaruolo, incubo, oppressione di cuore che travaglia i dormienti.

Βαρῶ, εῖς, ἐβάρυν, ἐβάρινα, βάρινε, ἢ βάρεις, νὰ βαρίνω. Gravare, esser pesante.

Βαρῶ, εῖς, ἐβάρυν, ἐβάρεσα, βάρησε ἢ βαρεῖς, νὰ βαρήσω, ἢ νὰ βαρέσω. δέρνω, κτυπῶ. Battere, percuotere.

Βασανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Dar tormento, tormentare, dar travaglio, travagliare, affannare, tribolare.

Βασανίζομαι, νίζυμυν, νίθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. παιδεύομαι. Tormentarsi; travagliarsi, affannarsi, tribolarsi.

Βασανισμένος, η, ον. Tormentato, travagliato, affannato, tribolato.

Βασανισμὸς, ὁ. Il tormentare, il travagliare, l'affannare, il tribolare.

Βασανιστὴς, ὁ. Tormentatore, affannatore.

Βασανίστρια, ἡ, βασανίστρα, ἡ. Tormentatrice, affannatrice.

Βάσανον, τὸ. Tormento, travaglio, affanno, tribolatione, calamità, guai.

Βασιλεία, ἡ, Βασίλειον, τὸ. Imperio, Impero, Regno, Reame.

Βασιλεία, ἡ. Real Maestà, sacra Maestà.

Ἡ Βασιλεία συ. La Real Maestà vostra, la sacra Maestà vostra.

Τὰ Βασίλεια, ἡ Πόρτα. La Reggia, la Corte d'un Imperatore, ò d'un Rè.

Βασιλειὰς, ὁ, Βασιλέας, ὁ, Βασιλεὺς, ὁ, Ρήγας, ὁ. Imperatore, Rè.

Βασίλεμα, τὸ, βασίλευμα, τὸ. Tramontare, nome sostantivo.

Τὸ Βασίλεμα τῦ ἡλίυ, τὸ βύτημα τῦ ἡλίυ. Il tramontar del sole.

Βασιλεμένος, η, ον. Tramontato.

Βασιλεύω, λευα, λεψα, ἢ λευσα, λεψε, ἢ λευσε, νὰ λεύσω. Regnare.

Βασιλεύω. Tramontare et tramontarsi il sole.

Βασιλικά. Realmente.

Βασιλικὸς, η, ον. Reale, Imperiale.

Βασίλικος, ὁ. (χορτάρι.) Basilisco. (herba.) et erino.

Βασιλίσκος, ὁ, (ζῶον.) Basilico. (animale.)

Βασίλισσα, ἡ, Ρήγισσα, ἡ. Imperatrice, Regina.

Βασιλοπούλα, ἡ, Ρηγοπούλα, ἡ. Figlia d'Imperatore, ò di Rè.

Βασιλόπουλον, τὸ, Ρηγόπουλον, τὸ. Figlio d'Imperatore, ò di Rè.

Βάσις, ἡ, θεμέλιον, τὸ. Base, fondamento.

Βασκαίνω, καμνα, κανα, κανε, νὰ κάνω. Fascinare affascinare.

Βασκαίνομαι, καίνυμυν, κάθηκα, κάσυ, νὰ καυθῶ. Fascinarsi, affascinarsi.

Βασταχάρης, ὁ, χαμάλης, ὁ. Facchino, bastagio.

Βαστάγι, τὸ. Sostegno, pendino che sostenta qualche cosa.

Βάσταγμα, τὸ, βασταγμὸς, ὁ. Sostentamento, sopportamento.

Βασταγμένος, η, ον, βαστασμένος, η, ον, βαστάμενος, η, ον. Sostentato, sopportato.

Βαστάζω, σταζα, σταβα, ἢ σταξα, σασε, ἢ σαξε, νὰ σάσω, ἢ νὰ σάξω. βαστῶ. Sostentare, sopportare.

Βαστάζομαι, σάζυμυν, σάθηκα, κα

σαλθηκα, σάσω, ἢ σάξω, νὰ σαλθῶ, καὶ νὰ σαχθῶ. βαστῶμαι. Sostentarsi, sopportarsi.

Βαστακτικὸς, ἡ, ον. Sostentevole, sopportevole.

Βαστάξιμον, τὸ. Sostentamento, sopportamento.

Βάσταξις, ἡ. Sostentatione.

Βαστῶ, ᾷς, ἔβαστον, ἐβάστασα, καὶ ἐβάστιξα, βάστασε, καὶ βάστιξε, καὶ βάστα, νὰ βαστάσω, καὶ νὰ βαστάξω. βαστάζω. Sostentare, sopportare.

Βαστῶ, κρατῶ. Tenere.

Βαστῶ, κρατῶ, ὑποβαστῶ, μένω. Durare.

Βαστῶ τὸ κόπον. Durar fatica.

Βαστῶ καλά. Durarla.

Βαστῶ. ὑπομενέομαι, ὑπομένω, ὑποφέρνω, ἔχω ὑπομονή. Comportare, sofferire, tolerare.

Βαστῶ. δύνομαι, νοῶ ἐπιτίζω. Potere.

Δὲν Βαστῶ, δὲν δύνομαι. Non potere.

Βαστῶ τὴν ἀναπνοιάν μου. Ritenere il suo fiato.

Βαστᾷ μου ἡ καρδιά, βαστᾷ μου ἡ ψυχή. Mi basta l'animo, ò l'anima.

Δὲν μοῦ Βαστᾷ ἡ καρδιά, δὲν μοῦ βαστᾷ ἡ ψυχή. Non mi basta l'animo, ò l'anima.

Βαστῶ κακὴν καρδιὰν ἐνοῦ, βαστῶ ἐσκὴν ἐνοῦ. Esser sdegnato contra uno, essere in colera contra uno.

Βαστῶ μάχην. Portare odio occulto.

Βαστῶ πῶς μεριᾶς ἐνοῦ, βαστῶ τὴν μεριὰν ἐνοῦ, εἶμαι μὲ ἕναν. Stare con uno.

Ὁποῦ Βαστᾷ, ὁποῦ ὑποβαστᾷ, ὁποῦ κρατεῖ, ὁποῦ εἶναι διὰ νὰ βαστάξῃ. Durabile.

Πωεικὸν ὁποῦ Βαστᾷ. Duracino frutto.

Βαστοῦμαι, ᾶσαι, ᾶται, σάσθηκα, καὶ σαλθηκα, σάσω, ἢ σάξω, σαλθῶ, καὶ σαχθῶ. βαστάζομαι. Sostentarsi, sopportarsi.

Βαστοῦμαι. Esser portato adosso.

Βαστοῦμαι, βασεῦμαι. Stimarsi tenersi, riputarsi.

Βαστᾶται πολλά, βασεῦται πολλά. Si stima assai.

Βατζέλι, τὸ. Bacile, bacino.

Βατζινιά, ἡ. (δενδρόκι.) Rovo canino. (alberetto,).

Βάτζινον, τὸ. (πωεικάκι.) Frutto del rovo canino. (pugnicolo.)

Βαζοκόπι, τὸ. ronca.

Βάτος, ὁ, καὶ ἡ, βάτη, ἡ. Rovo, roveto, rovetto, rubo, dumo.

Βαφειὰς, ὁ, μπόιαντζής, ὁ. Tentore.

Βαφεῖον, τὸ. Tentoria, cioè, il luogo dove si tinge.

Βαφὴ, ἡ, μπόιὰς, ὁ. Tintura, tinta, tenta, da tingere.

Ἡ Βαφὴ τοῦ σιδήρου. La tempra del ferro.

Ἡ Βαφική. L'arte di tingere.

Βαφικὸν τὸ, βαφικὰ, τὰ. La fattura del tingere.

Βαφικὸς, ἡ, ον. Che si può tingere.

Βάφιστα, ἡ. Tentora.

Βαφίζω, τίζα, ἴσα, ποτε, νὰ πῶ. βαπτίζω, λούω, λούγω. Battezzare, battistare.

Βαφίζομαι, πίζουμαι, πόθηκα, πόσω, νὰ τιθῶ. βαπτίζομαι, λούομαι, λούγομαι. Battezzarsi, battistarsi.

Βαφτίδι, τὸ, βαπτίδι, τὸ. Battesimo solemne, solennità del battesimo.

Βαφτισμὸν παιδὶ, τὸ, βαφτισικὸν παιδὶ, τὸ. Figlioccio figliozzo.

Βαφτισίμον κορίτζάκι, τὸ, βαφτισικὸν κορίτζάκι, τὸ. Figlioccia, figliozza.

Βάφτισμα, τὸ, βάπτισμα, τὸ. Battesimo, il sacramento del battesimo.

* Αἱ τοῦ Βαπτίσματος τελεταὶ, αἱ τάξεις τοῦ βαφτισμάτου. Le cirimonie del battesimo.

* Ἡ Ἀνάδυσις, καὶ καταδύσεις τοῦ βαπτίσματος. L'immersione battismale, secondo l'usanza Greca.

Βαφτισμένος, ἡ, ον. Battezzato.

Βαφτισμὸς, ὁ, βάφτισις, ἡ. Il battezzare.

Βαφτιστήρι, τὸ, βαπτιστήρι, τὸ. Battisterio, battisteo, fonte battesimale.

Βαφτιστήρι, τὸ, ἡ ἁγία κολυμβήθρα, ἡ ἁγιαστήρα, ὁ νιπτήρας. Battisteo, il fonte battesimale, il sacro fonte del battesimo.

Βαφτιστὴς, ὁ, ἐκεῖνος ὁποῦ βαφτίζει. Battezzatore, quelche battezza.

Ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Βαφτιστής. San Giovanni Battista.

Βαφτιστικὸς, ἡ, ον. Di battesimo.

Βαφτιστικὸν παιδί. βλ. Βαφτισίμον παιδί.

Βαφτίστρια, ἡ, βαφτίστρα, ἡ. Battezzatrice, una che battezza.

Βάφω, ἔβαφα, ἔβαψα, βάψε, νὰ βάψω. μπόιαντίζω. Tengere, tingere.

Βάφω. Temperare il ferro.

Βάφω. Inzuppare il pane nel brodo, ò intingolo.

Βάφομαι, ἐβάφουμαν, ἐβάφθηκα, βάφθη, νὰ βαφθῶ. μπόιαντίζομαι. Tengersi, tingersi.

Βάφομαι. Temperarsi il ferro.

Βάφομαι. Inzupparsi il pane nel brodo, ò intogolo.

Βάψιμον, τὸ, βάμμα, τὸ. Tentura, tenta, tinta.

Β Γ

Βγάζω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐυγάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βγαίνω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐυγαίνω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Β Δ

Βδέλλα, ἡ, ἀβδέλλα, ἡ. (ψάρι.) Sanguisuga, sanguifuga, sanguettola, mignattola. (pesce.)

Βδιά. βλ. Ἐυδιά, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βδομάδα. βλ. Ἐυδομάδα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βδομιῶα. βλ. Ἐυδομιῶα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Β Ε.

Βέβαια, σιγοῦρα. Sicuro, al sicuro, sicuramente, per certo.

Τὸ Βέβαιον. Il sicuro, il certo.

Βέβαιος, ἡ, ον, σιγοῦρος, ἡ, ον. Sicuro, certo.

Βέβαιος, ἡ, ον, στερεὸς, ἡ, ον. Fermo.

Βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαίωσις, ἡ, βεβαιότης, ἡ. Sicurezza, certezza.

Βεβαιοτικά. Affermatamente.

Βεβαιοτικὸς, ἡ, ον. Affermativo.

Βεβαίωμα, τὸ, βεβαιωμὸς, ὁ. Sicuramento.

Βεβαιωμένος, ἡ, ον. Sicurato, assicurato.

Βεβαιώνω, βαίωνα, βαίωσα, βαίωσε, νὰ βαιώσω. κάμνω βέβαιον. Sicurare assicurare, accertare, certificare, affermare, confermare, approvare, ratificare.

Βεβαιώνω. Far fermo.

Βεβαιώνομαι, βαιώνουμαν, βαιώθηκα, βαιώσου, νὰ βαιωθῶ. Sicurarsi, assicurarsi, accertarsi, certificarsi, affermarsi, confermarsi, approvarsi, ratificarsi.

Βεβαίωσις, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαιότης, ἡ. Sicurezza, certezza.

Βεβαίωσις, ἡ. Cautela.

Βεβαιωτὴς, ὁ. Certificatore, confermatore.

Βεβαιώτεια, ἡ, βεβαιώτεα, ἡ. Certificatrice, confermatrice.

Βεβεδίνον χαρτὶ, τὸ, λέμπρινον χαρτὶ, τὸ. Pecorina carta, carta pergamena.

Βεζετάρω. βλ. Γεζεύνω, καὶ πάγω καὶ ἐόῶ.

Βελάνι. βαλάνι, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βελέντζα, ἡ, βαλέντζα, ἡ. Coper-

ta di letto fatta di lana, coprilletto, copertura.

Βελιῶ, τό, βελιώτι, τό. Veluto.

Βελιῶνι, τό, βιολῶνι, τό, βιολί, τό. (σήμαρμα.) Violino. (instrumento musicale.)

Βελιωτικος, η, ον, βελυδένιος, ια, ιον. Di veluto.

Βελόνα, ἡ. Ago grande.

Βελονάς, ὁ. Agucchiaro.

Βελόνη, ἡ, βελόνι, τό. Ago, aco, Agucchia.

Βελονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. Βελονίζω, ὡρνῶ εἰς τὸ βελόνι. Infilar l'ago, agucchiare.

Βελονιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. βελονίζομαι. Infilarsi l'ago, agucchiarsi.

Βελόνιασμα, τό, βελονιασμός, ὁ. L'infilar l'ago, l'agucchiare.

Βελονιασμῶς, η, ον. Infilato, agucchiato.

Βελονίδι, τό, (ψάρι.) Acicula, angusella. Bellone. (pesce.)

Βελονοθήκη, ἡ. Stucchio da aghi.

Βελυδένιος. βλ. Βελιώτικος.

Βελπόνι, τό, λαμπζόνι, τό, νίζεείτης, ὁ. Zagaglia, giavarina.

Βενετία, ἡ. Venetia, città.

Βενετζιάνα, ἡ. Venetiana, donna di Venetia.

Βενετζιάνικα. Alla Venetiana.

Βενετζιάνικος, η, ον. Di Venetia.

Βενετζιάνος, ὁ. Venetiano, huomo di Venetia.

Βεντούζα, ἡ. Ventosa, coppa, coppetta.

Βερβαίνα, ἡ, μερμηγκοβότανον, τό. (χορτάρι.) Verbana, berbena. berbinaca, vermicola, sammina. (herba.)

Βερβελιά, ἡ. Sterco di pecora, et di capra.

Βερβέρης, ὁ. Tartaglione.

Βερβεείζω, ειζα, εσα, εισε, νὰ εἴζω. Tartagliare, startagliare, linguettare, barbossare, barbugliare.

Βερβέεισμα, τό, βερβεεισμός, ὁ. Tartagliamento.

Βερβεεισμῶς, βερβεεισά. Tartagliando.

Βερβέεισα, ἡ. Tartaglia.

Βέρα, ἡ. Verga.

Ἡ Βεργοῦλα τῆ εἰρώνης, τό κηρύκειον, τό κηρύκιον. Il caduceo.

Βεργοσθρνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Strisciare.

Βέργωμα, τό. Vergamento.

Βεργωμῶς, η, ον. Vergato.

Βεργώνω, γώνα, γωσα, γωσε, νὰ γώσω. Vergare.

Βεργώνομαι, γώνομην, γώθηκα, γώσθ, νὰ γωθῶ. Vergarsi.

Βερδούνι, τό. (πουλί.) Canevaruolo. (uccello.)

Βερικοκιά, ἡ. (δένδρον.) ὑπζαρδαλυδιά, ἡ. Pericoco (albero.)

Βερίκοκον, τό. (πωεικόν.) Armella, armellina, armellino. (frutto.)

Βερνίκι, τό. Vernice.

Βερνικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. Vernicare.

Βερνικώνομαι, κώνομην, κώθηκα, κώσθ, νὰ κωθῶ. Vernicarsi.

Βέστα, ἡ. Sacchetto di offitiolo, ò di altra cosa.

Βετόνικη, ἡ, κεφρόν, τό. (χορτάρι. Betonica, bettonica. (herba.)

ΒΗ

Βῆμα, τό. Altare.

Τό ἅγιον βῆμα, ἡ ἁγία τράπεζα, τό ἀλτάρε. Il santo altare d'una Chiesa.

Τό ἅγιον βῆμα. Il ricinto dell'altare d'una Chiesa.

* Βήρυλλος, ὁ. (λίθιμητι πέτρα.) Berillo. (petra pretiosa.)

Βηχάκι, τό. Tossina, tossetta.

Βῆχας, ὁ. Tosse.

Βήχαρα, τό. Il tossire.

Βηχιάρης, ὁ. Tossitore.

Βηχιαρεά, ἡ. Tossitrice.

Βηχιάρικος, η, ον. Tossoso.

Βήχιον, τό. (χορτάρι.) Tussilagine, tossilagine. (herba.)

Βήχω, ἔβηχα, ἔβηξα, βήξε, νὰ βήξω. Tossire.

ΒΙ

Βία, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ, Forza, violenza, constringimento.

Βιά, ἡ, γληγορεσύνη, ἡ, Fretta, pressa.

Βιά βιά. Presto presto, via via.

Μὲ Βίαν, μὲ ἀνάγκασιν, ἀναγκασμῶς, ἀναγκαστικά. Per forza, sforzatamente, violentemente.

Μὲ Βιάν, βιαστικά. Con fretta, con pressa, frettolosamente, affrettatamente.

Μετά βίας, σπανεύ. A pena.

Βιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἀναγκάζω. Forzare, sforzare, violentare, constringere.

Βιάζω. γληγορεύω. Affrettare, pressare.

Βιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. ἀναγκάζομαι. Forzarsi, sforzarsi, violentarsi, constringersi.

Βιάζομαι. γληγορεύομαι. Affrettarsi, pressarsi.

Βίασμα, τό, βιασμός, ὁ. Forzamento, sforzamento, constringimento.

Βίασμα, τό, βιασμός, ὁ, Βίασις, ἡ. Affrettamento.

Βιασμῶς. βλ. Βιαστικά.

Βιασμῶς, η, ον, ἀναγκασμῶς, η, ον. Forzato, sforzato, costretto.

Βιασμῶς, η, ον. Affrettato, pressato.

Βιαστής, ὁ, ἀναγκαστής, ὁ. Uno che forza, ò costringe.

Βιαστής, ὁ. Uno che affretta, ò pressa.

Βιαστικά, ἀναγκαστικά, ἀναγκασμένα. Sforzatamente, per forza.

Βιαστικά, βιασμῶς, μὲ βιάν. Frettolosamente, con fretta.

Βιαστικός, η, ον. Frettoloso.

Βιβάρι, τό. Vivaio, peschierá.

Βιβλιογράφος, ὁ. Scrittore, ò autore di libro.

Βιβλιοθήκη, ἡ, βιβλιοφυλάκιον, τό, λιμπραρία, ἡ. Libraria, biblioteca.

Βιβλίον, τό, χαρτί, τό, λίμπρο, τό. Libro.

Βιβλίον φεγγιόδεπον, τό. Libro in folio.

Βιβλίον τεσσαρεσδίπλωτον, τό. Libro inquarto.

Βιβλίον ὀκτωδίπλωτον, τό. Libro inottavo.

* Βιβλίον ἀποστασίου, τό, διαζύγιον, τό, χωρισμός, ὁ. Libello di repudio *libellum repudii.* (In latino.)

* συκοφαντικόν Βιβλίον, τό. Libello diffamatorio, *libellum diffamatorium.* (In latino.)

Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητής, ὁ, χαρτᾶς, ὁ, Libraro.

* ἡ Βίβλος τῆ ζωῆς. Libro di vita.

* ἡ Βίβλος τῆ θανάτου. Libro di morte.

Βίγλα, ἡ, βάρδια, ἡ. Sentinella.

Κυβερνεμῶν, βίγλα, ἡ. Sentinella morta.

Βίγλα, ἡ. Vedetta.

Βίγλα, ἡ. Spia.

Βίγλα, ἡ, βιγλάτωρας, ὁ. Guardia, guardiano, guardatore.

Βιγλάτωρας, ὁ. Uno che fà la sentinella.

Βιγλίζω, γλιζα, γλισα, γλισε, νὰ γλίσω. Far la guardia.

Βιγλίζω, κάμνω τῶ βίγλαν. Far la Sentinella, stare in sentinella.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

et ſtare in vedetta.

Βιγλίζω. Spiare.

Βιγλίζομαι, γλίζομαν, γλίσθηκα, γλίσθ, νὰ γλισθῶ. Spiarſi.

Βίγλισμα, τὸ. Spiamento.

Βίγλισμα, τὸ. Il far la guardia.

Βίγλισμα, τὸ. Il far la ſentinella.

Βιγλισμένος, η, ον, Spiato.

Βίδα, ἡ. Vite di torchio; ò d'altra coſa.

Τὸ ἀσεριτικὸν τῆς βίδας. Vite maſchio.

Τὸ θηλυκὸν τῆς βίδας. Vite femina, madrevite.

Βίδα χωρὶς ἄκριαν. Vite perpetua.

Βίδα, ἡ. Cannellina, cannellino, galletto.

Βιζάκι, τὸ. Poccietta, poccina, tettina.

Βιζανάδικον παιδὶ, τὸ, βιζασάδικον παιδὶ, τὸ. Lattifiglio.

Βιζάνω, ζανα, ζαβα, ζασε, νὰ ζάσω. Allattare, dare il latte, lattare dar la poppa.

Βιζάνω. τρώγω τὸ βιζὶ, ἢ τὸ γάλα. Tettare, lattare, allattare, poppare, ò ſucchiare la poppa, ò il latte, ò pigliare il latte.

Βιζάνω, πιπλίζω. Allattare, ſucchiare.

Βιζάνομαι, ζάνομαν, ζάθηκα, ζάσθ, νὰ ζαθῶ. Tettarſi, lattarſi.

Βιζασμα, τὸ, Βίζαμα, τὸ. Allattamento.

Βίζασμα, τὸ, βίζαμα, τὸ. Lattamento, tettamento.

Βιζασμένος, η, ον. Allattato.

Βιζάστρια, ἡ, βιζάστρα, ἡ, βάγια, ἡ, βαϊὰ, ἡ. Balia.

Βιζαστεπλεστμὴ, ἡ. Il pagamento, ò la mercede della balia.

Βιζὶ, τὸ. Poppa, poccia, mammella, zinna, tetta.

Ἡ ῥῶγα τοῦ βιζιοῦ. Il caparello, il capitello, il capezziolo.

Βιζίρης, ὁ, Βεζίρης, ὁ, Viſire. Miniſtro di ſtato di Turchia.

Βιζιεαζέμης, ὁ. Supremo Viſire.

Βιζιτάρω. βλ. Γειτονεύω, καὶ πάγω νὰ εἰδῶ.

Βικάριος, ὁ. Vicario.

Βικία, ἡ. (χορτάρι.) Veccia. (herba, et legume.)

Βικίλης, ὁ. Suſtituto.

Βιόλα, ἡ. (σίμαρμα.) Viola da ſonare, violone. (ſtrumento muſicale.)

Βιολέτα, ἡ, βιορέτα, ἡ, χαμοβιορέτα, ἡ, μενεξὲς, ὁ. (λουλούδι.) Viola. (fiore.)

Βιολὶ, τὸ. (σίμαρμα.) Violino. (ſtrumento muſicale)

Βιολουνάς, ὁ. Sonatore di violino, ò d'altro ſtrumento, ſimile.

Βιολοῦνι, τὸ, βελιοῦνι, τὸ. (σίμαρμα.) Violino da braccio. (ſtrumento muſicale.)

Βίον, τὸ, βίος, ὁ, τὸ ἔχειν. Il bene, l'havere.)

Βίος, ὁ, ζωὴ, ἡ. Vita.

Βισινιὰ, ἡ. (δένδρον.) Amarino, maraſco, viſciolo. (albero.)

Βίσινον, τὸ. (φρεσκόν.) Amarina, amarella, maraſca, viſciola. (frutto.)

Βίστα, ἡ, θέα, τὸ, θεαὶ, ἡ. Viſta, apparenza.

Ὄμορφη βίστα, ἡ. Bella viſta.

Λόγγα, Βίστα, ἡ. Longa, viſta.

Βιστήρημα, τὸ, βιστήσεισμα, τὸ. Urtamento.

Βιστηρημένος, η, ον, βιστησεισμένος, η, ον. Urtato.

Βιστησεισματιὰ, ἡ. Urto.

Βιστησειστά. Con urto.

Βιστηρῶ, ᾶς, στήρην, στήρησα, στήρησε, καὶ στήρεα, νὰ στηρήσω. Urtare.

Βιστηροῦμαι, ᾶσαι, στηρούμην, στηρίθηκα, καὶ στηρήθηκα, στηρήσθ, νὰ στηρισθῶ, καὶ νὰ στηρισθῶ. Urtarſi.

Βίτζα, ἡ. Bacchetta, ſcudiſcio, ſcudiſciale.

Βιτζιβίδα, ἡ, σάμπα, ἡ. Giarra à due manichi.

Βιτίνα, ἡ. Salatoio.

Βιτριόλον, τὸ. Vitriolo.

Βιτριόλον φρέσκον, ἢ, ῥωμαϊκὸν. Vitriolo Romano.

Β Α

Βλαβερὰ. Nocevolmente, nuocevolmente.

Βλαβερὸς, η, ον. Nocevole, nuocevole, nocivo, nuocivo offenſivo, dannoſo alla ſanità.

Βλάβη, ἡ. Nocimento, nocumento, nocenza.

Βλάβη, ἡ, ζημιὰ, ἡ. Pregiuditio.

Βλάβω, ἔβλαβα, ἔβλαψα, βλαψε, νὰ βλάψω. βλάφτω, βλάπτω. Nocere, nuocere.

Βλάβω, βλάφτω. ζημιώνω. Pregiuditiare.

Βλάβομαι, ἐβλάβομαν, ἐβλάφθηκα, βλάψθ, νὰ βλαφθῶ. βλάφτομαι. βλάπτομαι. Nocerſi, nuocerſi.

Βλάβομαι, βλάφτομαι. ζημιώνομαι. Pregiuditiarſi.

Βλακομάδα, ἡ, ξευλόγιασμα, τὸ. Segno di vaiuoli.

Βλαμμένος, η, ον. Leſo, offeſo.

Βλαμμένος, η, ον. Mal diſpoſto; guaſto nella vita.

Βλαστημένος, η, ον, ξεφυτεμένος, η, ον. Germogliato.

Βλαστάνω, στανα, στηκα, στησε, νὰ στήσω. ξεφυτρώνω. Germogliare ſpuntar l'herbe.

Βλαστάρι, τὸ, ψαλίδα, ἡ. Pampano, pampino.

Βλάστημα, τὸ. Germogliamento.

Βλάστημη, ἡ, βλάσφημη, ἡ. Beſtemmiatrice.

Βλαστημιὰ, ἡ, βλασφημία, ἡ. Beſtemmia.

Βλαστημισμένος, η, ον, βλασφημισμένος, η, ον. Beſtemmiato.

Βλάστημος, ὁ, βλάσφημος, ὁ. Beſtemmiatore.

Βλαστημῶ, ᾶς, στήμην, στήμησα, στήμησε, καὶ στήμα, νὰ στημήσω. βλασφημῶ. Beſtemmiare.

Βλαστημῶ. πρεμαδίνω ἕνα εἰς τὸ καλεσμένον. Mandare uno al diavolo.

Βλαστημῶ. βεζίω ἕνα, καὶ τοῦ λέγω, διάβολε, καλεσμένε. Vilannegiare alcuno con chiamarlo diavolo.

Βλαστημῶ τὸ λόγο μου. Beſtemmiarſi ſe ſteſſo.

Βλαστημοῦμαι, στημούμην, στημίθηκα, στημήσθ, νὰ στημηθῶ. βλασφημοῦμαι. Beſtemmiarſi.

Βλασίζω, σιζα, σιβα. σισε, νὰ σίβω. βλαστώνω, ξεβλαστώνω. Buttare, ò ſpuntar gl'alberi, pampanare, pampinare.

Βλάσισις, ἡ. Il pampanare, il pampinare.

Βλασισμένος, η, ον. Pampanato, pampinato.

Βλασολόγημα, τὸ. Spampanamento, ſpampinamento.

Βλασολογημένος, η, ον. Spampanato, ſpampinato.

Βλασολογητὴς, ὁ. Spampanatore, ſpampinatore.

Βλασολόγος, ὁ. Ronca da tagliar le pipite, ò tenerumi degl'alberi.

Βλασολογῶ, ᾶς, λόγην, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Spampanare, ſpampinare, tagliar le cime delle viti, ò i germogli inutili.

Βλασολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμην, λογίθηκα, λογήσθ, νὰ λογηθῶ. Spampanarſi, ſpampinarſi.

Βλαστὸς, ὁ. Pipita, ò, tenerume de rami degl'alberi:

Βλαστὸς, ὁ. Gettito dell'herbe.

Βλαστώνω. βλ. Βλασίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βλασφημία.

Βλασφημία. βλ. Βλασφημιά, ἢ τὰ ἑξῆς.
Βλάβα, ἡ, βλάβη, τὸ. Segno nero, ò petecchio nero che viene à gl' appestati, il quale è segno mortale.
Βλάφτης, ὁ. Uno che nuoce.
Βλάφτεια, ἡ, βλάφτεσα, ἡ. Una che nuoce.
Βλάφτω, ἔβλαφα, ἔβλαψα, βλάψε, νὰ βλάψω. βλάβω. Nocere, nuocere.
Βλάφτω. ζημιώνω. Pregiuditiare.
Βλάφτω. Offendere.
Βλάφτομαι, ἐβλάφτημαν, ἐβλάφθηκα, βλάψε, νὰ βλαφθῶ. βλάβομαι. Nocersi, nuocersi.
Βλάφτομαι. ζημιώνομαι. Pregiuditiarsi.
Βλάφτομαι. Offendersi.
Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ. Nocimento, nuocimento, nocumento, nocenza, danno alla sanità.
Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ. Pregiuditio, pregiuditiamento.
Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ. Offensione, offensa, offesa.
Βλέπημα, τὸ. Vedimento, guardamento, osservamento.
Βλεπημένος, η, ον, ἐδομένος, η, ον. Veduto, guardato, riguardato, mirato, osservato.
Βλέπησις, ἡ. Riguardo, risguardo.
Βλεπητερὸς, η, ον. Riguardevole.
Βλεπητὴς, ὁ. Riguardatore, miratore.
Βλεπήτεια, ἡ, βλεπήτεσα, ἡ. Riguardatrice, miratrice.
Βλέπω, ἔβλεπα, εἶδα, ἢ δὰ, εἶδὲ, ἢ δὲ, ἢ βλέπε, νὰ εἰδῶ, ἢ νὰ δεῖ, ἢ νὰ δῶ. γλέπω, θωρῶ, κοιτάζω. Vedere, guardare, riguardare, mirare, osservare.
Βλέπω εἰς πρόσωπα, ἀποβλέπω εἰς πρόσωπα, πέφτω εἰς πρόσωπα. Haver risguardo alle persone.
Δὲν βλέπω εἰς τὰ πρόσωπα. Non haver risguardo alle personne.
Βλέπω πὼ λειτουργιὰν, ἀκούω πὼ λειτουργιὰν. Ascoltare, ò sentire la messa.
Λειτουργιὰν δὲν εἶδα σήμερα. Non hò sentito hoggi messa.
Βλέπω ὄνειρα. Veder sogni.
Βλέπω τὸ σπίτι, ἔχω ἔννοιαν τὸ σπίτι. Guardar la casa, haver cura della casa.
Βλέπω πὼ ὑγείαν μου. Guarire, ricuperar la sanità.
Δὲν μπορῶ νὰ εἰδῶ πὼ ὑγείαν μου. Non posso guarire.
Δὲν Βλέπω πὼ ὥρεαν. Non veggo l'hora.
ἕνας τ' ἄλλον Βλέπει. Si riguardano l'un'l'altro.
Βλέπομαι, ἐβλέπουμαν, ἐβλεπήθηκα, βλεπήσου, ἢ βλέπου, νὰ βλεπηθῶ. γλέπομαι, θωρῶμαι, κοιτάζομαι. Guardasi, esser guardato.
Βλέπομαι. φυλάγομαι, ἔχω τ' νοῦν μου. Stare auvertito, stare à bello sguardo.
Βλέψιμα, τὸ, μαλιὰ, ἡ. Occhiata, vistarella, guardo, sguardo, riguardo, risguardo.
Βλεψίματα, τὰ, μαλιαῖς, αἱ. Occhiate, vistarelle.
Βλέψιμον, τὸ. Visione, il vedere.
Βλησιδι, τὸ. Vantaggio di cosa venduta.
Βλήχημα, τὸ. Belamento.
Βληχῶ, ᾶς, ἐβλήχαν, ἔβληξα, βλήξε, ἢ βλήχα, νὰ βλήξω. φωνάζω σὰν τὸ πρόβατον. Belare, gridar come la pecora.

ΒΟ

Βόγκισμα, τὸ. Lagna, lagno.
Βογκισματάκι, τὸ. Lagnino.
Βογκῶ, ᾶς, ἐβόγκαν, ἐβόγκηα, βόγκησε, ἢ βόγκα, νὰ βογκήσω. Lagnarsi.
Βοδάκι, τὸ, βεϊδάκι, τὸ, βυδάκι, τὸ. (ζῶον.) Giovenco, boccino. (animale.)
Βόδι, τὸ, βοΐδι, τὸ. (ζῶον.) Bue. (animale.)
Βοδινὸς, η, ον, βυδινὸς, η, ον. Di bue.
Βοδινὸν κρεὰς, τὸ. Carne di bue.
Βοὴ, ἡ, θεσχὴ, ἡ. Strepito, romore.
Βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ. Guai, rovina, miseria, calamità.
Βοήζω. βλ. Βοΐζω.
Βοήθεια, ἡ. Aiuto, aiutorio, ausilio, aussilio, giovamento, levame, levamento, assistenza.
Βοήθημα, τὸ, βύθημα, τὸ. Sovvenimento, l'aiutare.
Βοηθητὴς, ὁ, βυθητὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ. Aiutore, aiutatore, giovatore, et fautore.
Βοηθητικὸς, η, ον. Aiutevole, sovvenevole, aussiliario.
Βοηθήτεια, ἡ, βοηθήτεσα, ἡ, βοήτεια, ἡ, βυθήτεια, ἡ. Aiutrice, aiutatrice, giovatrice, et fautrice.
Βοηθισμένος, η, ον, βοηθημένος, η, ον. Aiutato, giovato, assistito.
Βοηθὸς. βλ. Βοηθητὴς.
Βοηθῶ, ᾶς, ἤθηκαν, ἤθησα, ἤθησε, καὶ ἤθα νὰ ἠθήσω. βυθῶ, ἀβυθῶ, δίνω βοήθειαν. Aiutare, giovare, sovvenire, assistere.
Βοηθῶ ἕνα νὰ συνθέση ἕνα γεάμμα. Imburchiare.
Βοηθοῦμαι, ᾶσαι, ηθήμαν, ἠθήκα, ἠθήσου, νὰ ηθηθῶ. βυθούμαι, ἀβυθοῦμαι, ἔχω ἢ πέρνω βοήθειαν. Aiutarsi, giovarsi, sovvenirsi, assistersi.
Βοΐδι. βλ. Βόδι, ἢ τὰ ἑξῆς.
Βοΐζω, ὄιζα, ὄιξα, ὄιξε, νὰ οίσω. Rombare, rombeggiare, ribombare rimbombare.
Βοΐζω. Urlare.
Βοΐζω. Scoppiare.
Βοΐζω. Strepere il mare.
Βοΐζω. Susurrare, sussurare.
Βοισμὸς, ὁ. Ribombo.
Βοισμὸς, ὁ. Urlo.
Βοισμὸς, ὁ. Scoppio.
Βοισμὸς, ὁ. Strepito di mare.
Βοϊσά. Con ribombo.
Βοϊσικὸς, η, ον. Ribombante, ribombevole.
Βολὰ, ἡ, φορὰ, ἡ. Volta, fiata.
Μιὰ Βολά. Una volta.
Δύω τρεῖς Βολαῖς. Due trè volte.
Μιὰ Βολὰ εἰς ὅλαις. Una volta trà l'altre.
Δύο. Βολαῖς ἀπάνω κατ' ἀπάνω. Due volte colpo colpo.
Πολλαῖς Βολαῖς. Più volte.
Μερικαῖς Βολαῖς, πῦ ἢ πῦ. Alle volte, tal volta.
Κάποιαις Βολαῖς, κάπου κάπου. Alcune volte.
Περισσαῖς Βολαῖς. Assai volte, assaissime volte.
Ταῖς πρωτότερεις Βολαῖς. Il più delle volte, per lo più.
Ὅσαις Βολαῖς θέλεις, ὅποτε θέλεις. Ogni volta che tu vorrai.
Βολὰ, ἡ, ἀρεάδα, ἡ. Vicenda.
Βολάζω, λαζα, λαξα, λασε, νὰ λάσω. Frugare, fustigare.
Βολεῖ, ἐβόλεε, ἐβόλεψε, ἂς βολέψη, νὰ βολέψη. Si può, si poteva, si potè, et si potette, si possa, che si possa.
Δὲν Βολεῖ, δὲν ἐβόλεε, δὲν ἐβόλεψε, ἂς μὴ βολέψη, νὰ μὴ βολέψη Non si può, non si poteva, non si potè, et non si potette, non si possa, che non si possa.
Βολετὸν, τὸ, μπορετὸν, τὸ. Possibile, cosa possibile.
Βολετὸς, η, ον, μπορετὸς, η, ον. Possibile, che può essere, che si può fare.
Βολὴ, ἡ. Sorte, fortuna, ventura.

Καλὴ Βολή, ἡ. Sorte buona nel gioco.
Κακὴ Βολή, ἡ. Disdetta nel giuoco.
Βόλι, τὸ, βῶλι, τὸ. Palla, balla di cannone.
Δύο Βόλια ἀλυσιδωμένα. Angeolini, inramata palla.
Βολικὸς, ή, ὸν Agevole.
Βόλος, ὁ. Bolo, tirata di pesce.
Βορβὸς, ὁ. Tutta la massa dell'occhio del di dentro.
Βορδακάς. βλ. Βαδρακάς.
Βορδυνάρης, ὁ. Mulattiere.
Βορειάδικος, ή, ὸν, βορεινὸς, ή, ὸν. Di tramontana, settentrionale.
Βορειὰς, ὁ. [ἄνεμος.] Vento di tramontana. [vento.]
Βορειάζει, καὶ βορείζει, ἐβόρειαζε, καὶ ἐβόρειζε, ἐβόρειασε, καὶ ἐβόρεισε, ἂς βορειάσῃ, καὶ ἂς βορείσῃ, νὰ βορειάσῃ, καὶ νὰ βορείσῃ. Tira la tramontana, tirava la tramont. tirò la tramont. tiri la tram. che tiri la tram.
Βορεινά. Dalla tramontana, dalla banda della tramontana.
Βορεινὸς, ή, ὸν, βορειάδικος, ή, ὸν. Di tramontana, settentrionale.
Βόρεισμα, τὸ. Tramontanata, tiro di tramontana.
Βορείσματα, τὰ, Tramontane, tramontanate, tempi di tramontana.
Βοσκαρικὸς, ή, ὸν. Di pastore.
Βοσκὴ, ἡ, βοσκὴ, ἡ, βοσκὶ, τὸ, τεσφὴ, ἡ. Pascolo, pasco.
Βόσκημα, τὸ, βόσκησις, ἡ. Pascolamento.
Βοσκημένος, ή, ὸν, Pascolato.
Βοσκικὸς, ή, ὸν, Di pastore.
Βόσκισσα, ἡ. Pastora.
Βοσκὸς, ὁ, ποιμένας, ὁ. Pastore.
Βόσκω, ἔβοσκα, ἐβόσκησα, βόσκησε, νὰ βοσκήσω. Pascolar pecore, ò altri animali, pastorare.
Βόσκομαι, ἐβοσκόμουν, ἐβοσκήθηκα, βοσκήσου, νὰ βοσκηθῶ. Pascolarsi, pastorarsi.
Βοστρίτζα, ἡ, σαύρα, ἡ, κολισαύρα, ἡ, συλλιγόδι, τὸ, [ζωδάκι.] Lacerta. [animaletto.]
Βόστρος ὁ, χρυσοσαύρα, ἡ. [ζῶον.] Lacertone. [animale.]
Βόσα, ἡ, θόλος, ὁ. Coppola, cupola, volta.
Βότα, ἡ, σφάτα, ἡ, γύρος, ὁ. Girata, scorsa, spasseggiata, volta.
Βοτάνι, τὸ. Herba semplice.
Βοτανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ξεχορταριάζω. Cavar le herbaccie, ò le cattive herbe, disherbare, sarchiare, sarchiellare.
Βοτανίζομαι, νίζουμαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. ξεχορταριάζομαι Cavarsi le herbaccie, disherbarsi, sarchiarsi, sarchiellarsi.
Βοτάνισμα, τὸ. Sarchiaggione, sarchiatura.
Βοτανισμένος, ή, ὸν. Sarchiato, sarchiellato.
Βοτανιστὴς, ὁ. Sarchiatore.
Βοτανολόγημα, τὸ. L'herbeggiare, l'herbolare.
Βοτανολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Herbeggiare, herbolare.
Βόσκινον, τὸ. βλ. Χορτάρι.
Βοτανοφάγος, ὁ. Mangiator di semplici, ò di herbe medicinali.
Βοτανώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Herboso.
Βότζος, ὁ. Abbeveratoio, beveratoio.
Βούα, ἡ, κρύφτεια, ἡ, κρυψιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσὴ, τὸ, χωτζερὲς, ὁ. Nascondiglio, nascostiglio, ascondiglio, ripostiglio.
Βουβὰ. Alla, mutola.
Βουβάδα, ἡ, βουβάρα, ἡ, βουβαμὸς, ὁ. mutezza, mutolezza, mutolaggine.
Βουβαίνω, βαίνα, βανα, βανε, καὶ βαίνε, νὰ βάνω, ἀποσιωπίζω. Ammutare, far tacere, impor silentio.
Βουβαίνομαι, βαίνουμαν, βάθηκα, βάσου, νὰ βασθῶ. Ammutire, ammutolire.
Βουβάλα, ἡ. [ζῶον.] Bufala. [animale.]
Βουβαλάκι, τὸ. [ζῶον.] Buffalotto. [animale.]
Βουβαλάκι, τὸ. Sciocchetto, rozzo come buffalotto.
Βουβάλι, τὸ. [ζῶον.] Buffalo. [animale.]
Βουβάλι, τὸ. Sciocco, rozzo come un buffalo, musorno, musorone.
Βουβαλιὰ, ἡ. Pelle di buffalo.
Βουβαλιὰ, ἡ. Sciocceria, rozzezza da buffalo.
Βουβαλίσικα. Scioccamente, rozzamente, da buffalo.
Βουβαλίσικος, ή, ὸν, βουβαλέσιος, ια, ιον. Di buffalo.
Βούβαλος, ὁ. Sciocco, rozzo, goffo, buffalo, metaforicamente.
Βουβαλοσύνη, ἡ. Sciocceria, rozzezza, goffezza, buffalaggine.
Βουβαμὸς, ὁ, βουβάδα, ἡ, βουβάρα, ἡ. Mutezza, mutolezza, mutolaggine.
Βουβὴ, ἡ. Mutola.
Βουβὸς, ὁ. Mutolo, muto. soft.
Βουβὸς, ή, ὸν. Muto, mutolo adiett.
Βουβοσιωπίζω, πιάζα, πασα, πασε, νὰ πιάσω. κάμνω βουβὸς τὴν, ἀποσιωπίζω, ἀποσιωπόνω. Ammutare, far restar senza poter rispondere, far tacere, ò impor silentio.
Βουβῶνα, ἡ, ῥιζομέρι, τὸ. Anguinaglia, anguinaia.
Βουβώνας, ὁ. [κακάπον.] Pannocchia. [male.]
Βούγλωσσον, τὸ, βουδόγλωσσον, τὸ. [χορτάρι.] Buglossa, bugalossa. [herba.]
Βοῦδι, τὸ, βόδι, τὸ, βοΐδι τὸ. [ζῶον.] bue. [animale.]
Τοῦ Βουδιοῦ. Di bue.
Βουδινὸν, τὸ, βοδινὸν, τὸ. Carne di bue.
Βουδινὸς, ή, ὸν, βοδινὸς, ή, ὸν. Di bue.
Βουδόβοσκος, ὁ, βουκόλος, ὁ, βουδολάφης, ὁ. Boaro, bifolco.
Βουδοδέρματον, τὸ. Pelle di bue.
Βουδολάτης, ὁ, βουκόλος, ὁ, βουδόβοσκος, ὁ. Boaro, bifolco.
Βουδόμαντρα, ἡ. Mandra di buoi.
Βουδομούτζουνος, ή, ὸν. Che hà il muso di bue.
Βουδόμυγας, ἡ. [ζωδάκι.] Bovine, mosche bovine. [animaletto.]
Βουδόνευρον, τὸ, βύρδουλον, τὸ, νεῦρον, τὸ. Durengo, nervo di bue da battere.
Βουδόπουλον, τὸ, βουδάκι, τὸ. [ζῶον.] Giovenco, boccino. [animale.]
Βουδόρεχον, τὸ. Combolo di bue.
Βουδόστομος, ή, ὸν. Chi hà bocca di bue.
Βουδοσφάγος, ὁ. Amazzator di buoi.
Βουδοσφάζω, σφαζα, σφαξα, σφαξε, νὰ σφάξω. σφάζω βουδιαῖ Ammazzare buoi.
Βουθῶ. βλ. Βοηθῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.
Βουκιὰ, ἡ, μπουκιὰ, ἡ. Bocciata, boccicata, boccione, bocconata.
Βουκέντρι, τὸ. Ponzello.
Βουκινιὰ, ἡ. Cornata.
Βούκινον, τὸ. Cornetto.
Βοῦκλα, ἡ. Fibbia, borchia.
Βοῦκλα, ἡ. Maglia di cadena.
Η' Βοῦκλα τοῦ καμπάνας ὁποῦ τὸ γλωσσόδι εἶναι κρεμασμένον. Anzolo.
Βούκλωμα, τὸ. Affibbiamento.
Βουκλωμένος, ή, ὸν, βουκλωτὸς, ή, ὸν. Affibbiato.
Βουκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, νὰ κλώσω. Affibbiare.
Βουκλώνομαι, κλώνουμαν, κλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωθῶ. Affibbiarsi.
Βουκολεύω, καὶ βουκολεύγω, λευα, καὶ

λευγα, λευξα, ἢ λεψα, λευσι, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Fare il mestiere di boaro.

Βυκολικὸς, ή, ον. Di boaro di bifolco.

Βυκόλος. βλ. Βυδολάτης.

Βῦλα, ἡ. Sigillo, sugello.

Βύλα, ἡ. Cugno, conio, torsello, stampa.

Βυλευτὴς, ὁ, συμβυλάτορας, ὁ. Consegliere, consultore.

Βυλεύω, ἢ βυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. συμβυλεύω, δίνω βυλὴ. Consigliare, dar consiglio.

Βυλεύομαι, ἢ βυλεύγομαι, λεύυμαν, ἢ λευγύμαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσυ, ἢ λέψυ, ἢ λεύυ, ἢ λεύγυ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. συμβυλεύομαι, πέρνω βυλὴ. Consigliarsi. prender consiglio.

Βυλεύομαι, διοεῖζω. Proponersi, far proponimento, risolversi, far risolutione.

Βυλὴ, ἡ. Consiglio.

Βυλὴ, ἡ, γνώμη, ἡ. Parere, opinione.

* Βυλὴ, ἡ, θέλησις, ἡ. Volontà.

Βύλημα, τὸ, βυλημὸς, ὁ. Affondamento, sommergimento.

Βύλημα, τὸ, βυλημὸς, ὁ. Abboccata in mare.

Βυλημένος, η, ον, βυλισμένος, η, ον. Affondato, sommerso.

Βυλημένος, η, ον, βυλισμένος, η, ον. Abbocato in mare.

Βύλησις, ἡ. Sommersione.

Βυλιάζω, λιαζα, λιαξα, λιασε, νὰ λιάσω. Affondare.

Βύλιασμα, τὸ, βυλιασμὸς, ὁ. Affondamento.

Βυλιασμένος, η, ον. Affondato.

Βυλιασμένα μάτια, τὰ. Occhi affondati.

Βυλισμένος, η, ον, βυλημένος, η, ον. Caduto giù, rovinato, parlando di fabbriche, e terre.

Βῦλλα, ἡ, πατέντα, ἡ. Bolla.

Βύλομαι, λύμυν, λίθηκα, λίσυ, νὰ λιθῶ. Prender risolutione, deliberare, trattarsi.

Βύλονται. Si tratta.

Βύλονται νὰ κάμυνε. Si tratta di fare.

Βυλόχρονα, τὰ. Fine dell'anno.

Βυλοχρονιάζω, νιαζα, νιασα, νιασε, νὰ νιάσω. βυλοχρονῶ. Finir l'anno.

Βυλοχρόνιασμα, τὸ. Finimento dell'anno.

Βυλῶ, ᾶς, ἐβύλυν, ἐβύλησα, βύλησε, καὶ βύλα, νὰ βυλίσω. Affondare, mandare à fondo, sommergere.

Βυλῶ. Affondarsi, sommergersi, Abboccare in mare, impelagarsi, andare à fondo.

Ἐβύλησε τὸ καράβι σύξυλον καὶ σύψυχον. Si sommerse la la nave tutt' intiera insieme con tutta la gente.

Βύλωμα, τὸ, βυλωμὸς, ὁ. Sigillamento, sugellamento.

Βυλωμένος, η, ον. Sigillato, sugellato.

Βυλωμένος, η, ον. Monetato.

Βυλώνω, λωνα, λωξα, λωσε, νὰ λώσω. sigillare, suggellare, serrar lettere.

Βυλώνω ἕνα κομμάτι. Inchiodare un pezzo d'artigliaria.

Βυλώνω σίδερον εἰς τὴν πέτραν. Inzancare, ò serrare un ferro in una pietra.

Βυλώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Sigillarsi, sugellarsi, serrarsi lettere.

Βύλωσις, ἡ. Sigillatione.

Βυλωτήρι, τὸ. Bollo da sigillare.

Βυλωτὴς, ὁ. Sigillatore, sugellatore.

Βυλώτρια, ἡ, βυλώτορα, ἡ. Sigillatrice, sugellatrice.

Βυνάκι, τὸ, βυνόστυλον, τὸ. Colle, collina, montagnetta, monticello, poggio.

Βυνὶ, τὸ, βουνὸν, τὸ. Montagna, monte.

Βυνιὰ, ἡ. Sterco di bue, et vacca, boazza.

Βυνιάσιος, η, ον. di montagna.

Βύπα, ἡ. (ψάρι.)

Βυρβύλακας, ὁ, βυδύλακας, ὁ, βυρκόλακας, ὁ, βεικόλακας, ὁ. Spettro che ritorna et appare doppo la morte.

Βυρβυλακιάζω, κιαζα, κιασα, κιασε, νὰ κιάσω. βυδυλακιάζω, βυρκολακιάζω, βεικολακιάζω. Farsi, ò diventar spettro.

Βυρβυλακιάζω. Infettarsi da spettri.

Βυρβυλακιάζω. Gorgogliare la pansa.

Βυρβυλάκιασμα, τὸ, βυρβυλακιασμὸς, ὁ. L'infettarsi da spettri.

Βυρβυλάκιασμα, τὸ. Gorgoglio di pansa.

Βυρβυλακιασμένος, η, ον. Infettato da spettri.

Βυρδυλάκας. βλ. Βυρβυλάκας.

Βυρδυλακιάζω. βλ. Βυρβυλακιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Βυρδυλιὰ, ἡ. Battitura col durengo.

Βυρδυλίζω, λιζα, λιξα, λισε, νὰ λίσω. δέρνω μὲ τὸ βύρδυλον. Battere col durengo.

Βυρδυλίζομαι, λίζυμαν, λίθηκα, λίσυ, νὰ λιθῶ. δέρνομαι μὲ τὸ βύρδυλον. Battersi col durengo.

Βυρδυλισμα, τὸ. Battimento col durengo.

Βυρδυλισμαλιὰ, ἡ. Segno di battitura col durengo.

Βυρδυλισμένος, η, ον. Battuto col durengo.

Βυρδυλιστὴς, ὁ. Battitore col durengo.

Βυρδυλίστρια, ἡ, βυρδυλίστρα, ἡ. Battitrice col durengo.

Βυρδυλον, τὸ, βυδύνευρον, τὸ, νεῦρον, τὸ. Durengo, nervo di bue da battere.

Βυρδυνάρι, τὸ. Grossissima e lunga trave.

Βῦρκα, τὰ, βῦρκος, τὸ, ντζιαμύρι, τὸ. Pantano, malta, acquazzo.

Βυρκιάζω, κιαζα, κιασα, κιασε, νὰ κιάσω. Impantanare, farsi pantano.

Βυρκιάζω. Infangarsi gl'occhi da lagrime.

Βύρκιασμα, τὸ. Il farsi pansano.

Βυρκιασμένος, η, ον. Diventato pantano.

Βυρκόλακας. βλ. Βυρβυλάκας.

Βυρκολακιάζω. βλ. Βυρβυλακιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Βῦρκος, τὸ, βῦρκα, τὰ, ντζιαμύρι, τὸ. Pantano, malta, acquazzo.

Βυρκότοπος, ὁ. Pantaneto.

Βυρκώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Pantanoso, fangoso.

Βύρκωμα, τὸ. Infangamento di pantano, impantanamento.

Βυρκωμένος, η, ον. Infangato di pantano, impantanato.

Βυρκωμένος, η, ον. Infangato di lagrime.

Βυρκωμένα μάτια, τὰ. Occhi infangati di lagrime.

Βυκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. Infangare di pantano.

Βυρκώνομαι, κώνυμαν, κώθηκα, κώσυ, νὰ κωθῶ. Impantanare.

Βυρκώνομαι. Farsi pantano.

Βύρτζα, ἡ. Setolina, setola.

Βύσνος, ὁ. Foroncolo, furoncolo, cicalino.

Βύσνος, ὁ, λυμπουνάρι, τὸ, φρισμάδα, ἡ. Bugna.

Βουτσαβιὰ, ἡ, καλικαλεῖζῦ, ἡ, κα-

λικαλίζω, ἡ. (πουλί.) Mergo, mergolo, smergolo. (uccello.)
Βουταριάρης, ὁ, βουτζιάνης, ὁ. Tuffatore.
Βουτζάκι, τὸ. Botticella, pronontiando l'o ferrato.
Βουτζάς, ὁ. Bottaio, bottaro,
Βουτζί, τὸ. Botte.
Ἕνα βουτζὶ κρασί. Una botte di vino.
Βουτζόβεργον, τὸ, τζέρκι, τὸ, τζέρκολον, τὸ, τζέρκουλον, τὸ. Cerchio di botte.
Βουτζόκρασον, τὸ. Vino di botte.
Βουτζόλαδον, τὸ. Olio di botte.
Βουτζόξυδον, τὸ. Aceto di botte.
Βύτημα, τὸ, βασίλεμα, τὸ. Tramontare nome soſt.
Τὸ Βύτημα τοῦ ἡλίου, τὸ βασίλεμα τοῦ ἡλίου. Il tramontar del sole.
Βύτημα, τὸ, βουτίξιμον, τὸ. Tuffata, tuffo, attuffatura.
Βουτημένος, ἡ, ον. Tuffato, attuffato.
Βουτίζω, τιζα, ιζα, ισε, νὰ τίσω. βουτῶ. Tuffare, tuffolare, attuffare, et attuffarsi nell'acqua.
Βουτίξιμον, τὸ, βύτημα, τὸ. Tuffata, tuffo, attuffatura.
Βύτυρον, τὸ, βύτυρος, ὁ, βύτυρον, τὸ. Butiro.
Βουτῶ, ᾶς, ἐβύτουν, ἐβύτησα, ἢ ἐβύτηξα, βουτήσε, ἢ βύτηξε, ἢ βύτα, νὰ βουτήσω, ἢ, νὰ βουτήξω. βουτίζω. Tuffare, tuffolare, attuffare, et attuffarsi nell'acqua.
Βουτῶ. Intingere, intignere.

B P

Βραβεῖον, τὸ, ἔπαθλον, τὸ, νικητήριον, τὸ, ἀνταμοιβή, ἡ, ἀνταμοιψις, ἡ, ἀντίμοιψις, ἡ, ἀντιμισθία, ἡ. Guidardone, giuderdone.
Βραδύ, βράδυ. Sera.
Τὸ Βραδύ, τὸ βράδυ. La sera, questa sera.
Πρὸς τὸ Βραδύ, πρὸς τὸ βράδυ. Verso la sera, circa la sera.
Βραδυάζω, ιαζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. Farsi sera.
Βραδυάζει. Si fà sera, si fà tardi.
Βραδυάζομαι, ιαζόμουν, ιάθηκα, ιάσου, νὰ ιαθῶ. Annottare annottire, cominciare à farsi sera.
Τὸ Βράδιασμα, τὸ. L'annottare, l'annottire, il cominciare à farsi sera.
Βραδύγλωσσος, ὁ. Tardo nel parlare.
Βραδυνά. Di sera.
Βραδυνή, ἡ. Tempo della sera.
Βραδυνός, ἡ, ον. Di sera.
Ἀπὸ Βραδύς. Da prima sera.
Βράζοντας. Bollente.
Βράζω, ἔβραζα, ἔβρασα, βράσε, νὰ βράσω. Bollire, lessare, alessare.
Βράζω ἀνατά. Bulicare.
Βρακάκι, τὸ. Mutanda, sottocalzoni.
Βρακί, τὸ, βράκα, ἡ, βράκας, αἱ. Braghese.
Ἀτακομπομβία Βρακιά, τὰ. Braconi.
Βρακιζόνη, ἡ. Centa di braghese.
Βρακομεριαῖς, ἡ. Cosciali.
Βρακομεριαῖς σιδερένιας, ἡ. Cosciali, armatura di ferro per le coscie.
Βράκος, ὁ, βράχος, ὁ, ἐγκρεμνὸς, ὁ. Rupe di montagna, precipitio.
Βράκος, ὁ, βράχος, ὁ, ῥέμπομβος, ὁ, σκόγιος, ὁ, σπιλάδα, ἡ. Rupe di mare.
Βρακομένος, ἡ, ον. Imbragato.
Βράσις, ἡ. Bollo, bollore.
Βράσις τοῦ αἵματος, ἡ. Bullia.
Βράσμα, τὸ. Bollimento.
Βασμένος, ἡ, ον, βρασὸς, ἡ, ον. Bollito, lessato, lesso.
Τὸ Βρασόν. Il mangiar lesso.
Βρασόνερον, τὸ, νερὸν βρασὸν, τὸ, καμαδόνερον, τὸ. Acqua cotta, tisana.
Βραχιόλι, τὸ, βραχιόνι, τὸ. Maniglio, maniglia, maliglia, braccialetto.
Βραχιόλια, τὰ. Manigli.
Βραχίων, τὸ, μπράτσο, τὸ, χέρι, τὸ. Braccio.
Βραχνά. Fiocamente, con voce fioca, ò arrocata.
Βραχνάδα, ἡ, βραχνιά, ἡ, βραχνοσύνη, ἡ. Fiocagine, fiocaggine, raucità.
Βραχνάς. βλ. Βαρυχνάς.
Βραχνιάζω, νιαζα, νιασα, νιασε, νὰ νιάσω. Affiocare, accioccare, arrocare et arrocarsi, et affiocarsi, et accioccarsi.
Βράχνιασις, ἡ. L'affiocarsi, l'accioccarsi, l'arrocarsi.
Βράχνιασμα, τὸ. Affiocamento, accioccamento, arrocamento.
Βραχνιασμένος, ἡ, ον. Affiocato, accioccato, arrocato.
Βραχνός, ἡ, ον. Fioco, rauco, roco.
Βραχνοσύνη. βλ. Βραχνάδα.
Βράχος, ὁ, βράκος, ὁ, ἐγκρεμνὸς, ὁ. Rupe di monte, precipitio.
Βράχος, ὁ, βράκος, ὁ, ῥέμπομβος, ὁ, σκόγιος, ὁ, σπιλάδα, ἡ. Rupe di mare.
Βραχυλόγημα, τὸ. Il parlar breve.
Βραχυλογία, ἡ, κοντολογία, ἡ, ὀλιγολογία, ἡ. Brevità di parlare.
Εἰς Βραχυλογίαν, εἰς κοντολογίαν, εἰς ὀλιγολογίαν, ἐν βραχυλογίᾳ, βραχύλογα, εἰς λίγα, εἰς ὀλίγα λόγια, συντόμως. In breve, in poche parole.
Βραχυλόγος, ὁ. Un che si spedisce brevemente nel parlare
Βραχυλογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγηκα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. κοντολογῶ. Parlare in poche parole, abbreviare le parole, spedirsi brevemente nel parlare.
Βραχύνω, βλ. κονταίνω.
Βραχὺς, ύα, ύ, κοντὸς, ἡ, ον. Breve, corto.
Βραχύτης, ἡ, κοντότης, ἡ. Brevità.
Βρεδήκια, τὰ βρεδήκια. La mercede che si da per cosa trovata.
Βρέμα, τὸ, βρέξιμον, τὸ. Bagnamento.
Βρεμένα. Humidamente.
Βρεμένος, ἡ, ον. Trovato.
Βρεμένος, ἡ, ον. Bagnato.
Βρέξιμον. βλ. Βρέμα.
Βρεσίματα, τὰ. Cose trovate.
Βρεσίμον, τὸ, βρεσίμου παιδὶ, τὸ. Figliuolo trovato.
Βρέσιμον, τὸ, εὕρεμα, τὸ, εὕρημα, τὸ. Tesoro nascosto.
Βρετήριον, τὸ. Repertorio.
Βρετικὸν, τὸ. Cosa da trovare.
Βρέφη, τὰ. Bambini.
Βρέφος, τὸ, μωρὸν, τὸ, μωρὸν παιδὶ, τὸ, μωρόδι, τὸ, νήπιον, τὸ. Bambino, fanciullo.
Βρέχω, ἔβρεχα, ἔβρεξα, βρέξε, νὰ βρέξω. Piovere.
Βρέχει. Piove.
Βρέχω. Bagnare.
Βρέχω μὲ χολί. Ingalare.
Βρέχομαι, ἐβρέχουμουν, ἐβράχηκα, βράχα, ἢ βρέξου, νὰ βραχῶ. Bagnarsi.
Βείζω, ἔβειζα, ἔβεισα, βείσε, νὰ βείσω, Ingiuriare, dire ingiurie.
Βείζω. Vilaneggiare, dir vilannie.
Βείζομαι, ἐβείζουμουν, ἐβείσθηκα, βείσου, νὰ βεισθῶ, ὑβείζομαι. Ingiuriarsi.
Βείζομαι. Villaneggiarsi.
Βεικόλακας. βλ. Βουρκόλακας.
Βεικολακιάζω. βλ. Βουρκολακιάζω.
Βεισιά, ἡ, ὑβεισία, ἡ. Ingiuria, scorno.
Βεισκόμενος, ἡ, ον, εὑεισκόμενος, ἡ, ον. Trovandosi,

Βείσκω. βλ. Ἐυείσκω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Βείσμα, τὸ, ὕβεισμα, τὸ. L'ingiuriare, et il villaneggiare.
Βεισμῶς, ή, ον, ὑβεισμῶς, ή, ον. Ingiuriato, et villaneggiato.
Βειστὴς, ὁ, ὑβειστὴς, ὁ. Ingiuriatore, et villaneggiatore.
Βειστικὰ. Ingiuriosamente.
Βειστικὸς, ή, ον. Ingiurioso.
Βειστὸς, ή, ον. Ingiuriato, et villaneggiato.
Βείστρια, ἡ, ὑβείστρια, ἡ, βείστρα, ἡ ὑβείστρα, ἡ. Ingiuriatrice, et villaneggiatrice.
Βεῦμα, ἡ, βεύμος, ὁ. Puzza, puzzo, puzzore, puzzolentia, ſpuzza, ſpuzzore, fetore, infettione.
ἡ Βεῦμα τῆ αὐτῆ, ἡ ῥίπα, ἡ, ὁ ῥίπος τῆ αὐτῆ. La puzza dell'orecchio, la ſporchezza dell'orecchio.
ἡ Βεῦμα τῆ μύτης. Il puzzor del naſo.
Βεῦμαύτης, ὁ. Uno che puzza dall'orecchie.
Βεῦμαύτα, ἡ. Una che puzza dall' orecchie.
Βεῦμεσὰ, βεῦμεσμῶς. Puzzolentemente, ſpuzzolentemente, fetidamente.
Βεῦμεεὸς, ή, ον, βεύμος, ία, ον. Puzzolente, fetido.
Βεῦμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. Appuzzare, appuzzolare, ammorbare.
Βεῦμίζω, μαγαείζω. Imbrattare, ſporcare.
Βεύμος. βλ. Βεῦμεῦός.
Τὸ Βρόμον. Puzzola, coſa che puzza.
Βεῦμεσμῶς, ή, ον. Appuzzato, appuzzolato, ammorbato.
Βεῦμεσμῶς, ή, ον. Imbrattato, ſporcato.
Βεῦμολογῶ, ᾶς, λόγων, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Puzzar nel parlare, dir delle parole che puzzano, ò che ſono ſporche.
Βεῦμόμπος, ὁ. Uno che puzza dal naſo.
Βεῦμομύτα, ἡ. Una che puzza dal naſo.
Βρόμος. βλ. Βρόμα.
Βεῦμόστομα, ἡ. Una che puzza dalla bocca.
Βεῦμοστομὰ, ἡ. Puzzore di bocca.
Βεῦμοστομάζω, μαζα, μαζα, μασε, νὰ μάζω. Puzzare dalla bocca.
Βεῦμοστομασμῶς, ή, ον. Puzzolente di bocca.

Βεῦμόστομος, ὁ. Uno che puzza dalla bocca.
Βεῦμύμπολος, ὁ. Mondazzaro.
Βεῦμῦσα, ἡ. Donna che puzza.
Βεῦμῦσα, ἡ. (μαμῦδι.) Cimice di albero. (insetto.)
Βεῦμῶ, ῶς, ἢ ᾶς, ἐβρόμων, ἐβρόμησα, βρόμησε, ἢ βρόμεις, ἢ βρόμα, νὰ βεῦμόσω. Puzzare, ſpuzzare, fetidare.
Βεῦντερὸς, ή, ον. Tuonante.
Βεῦντὴ, ἡ. Tuono.
Βεῦντοφωνάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ νάξω. Gridar con voce tuonante
Βεῦντοφωνὸς, ὁ. Uno che hà una voce tuonante.
Βεῦντῶ, ᾶς, ἐβρόντων, ἐβρόντησα, βρόντησε, ἢ βρόντα, νὰ βεῦντήσω. Tuonare.
Βεῦντᾶ. Tuona.
Βεῦπίδα, ἡ, βεῦπίδι, τὸ, ῥοπίδι, τὸ. Rognuzza.
Βεῦλίκος, ή, ον, βεῦλένιος, ία, ον. Di giunchi.
Βεῦλον, τὸ. (χορτάδι.) Giunco. (herba.)
Βεῦσκομίλητος, ή, ον. Bruſco nel parlare.
Βεῦσκομιλιὰ, ἡ, βεῦσκομίλημα, τὸ. Il bruſco parlare.
Βεῦσκος, ή, ον. Bruſco.
Βεῦτζα, ἡ, ἀκαβάλλο, τὸ. καβάλλο, τὸ. Fruſta.
Βεῦχαδιὰ, ἡ. Tempo piovoſo.
Βεῦχερὸς, ή, ον. Piovoſo.
Βεῦχὴ, ἡ. Pioggia.
Βρόχια, ἡ, παγίδα, ἡ. Trappola.
Βεῦχινὸς, ή, ον. Di pioggia.
Βεῦχινὸν νερὸν, τὸ. Acqua di pioggia. acqua piovana.
Βρυγμὸς, ὁ, τρίξιμον, τὸ. Ringhio, rinchio.
Βρυγμὸς, ὁ, τρίξιμον, τὸ. Bigrignamento.
Βρυσάκι, τὸ, βρυσιδάκι, τὸ, βρυσκάκι, τὸ, βρυσῶπλα, ἡ. Fontanuccia, fonticello, et fontanella.
Βρυσάρης, ὁ, βρυσιάρης, ὁ. Fontanaro.
Βρυσερὸς, ή, ον, βρυσώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Fontanoſo, pieno di fontane.
Βρύση, ἡ, πηγὴ, ἡ. Fontana, fonte.
Βρύση, ὁπῶ ἀνοίγει, ἡ. Galletto.
Βρυσίδι, τὸ, βρυσόπτος, ὁ, τόπος γεμάτος βρύσας. Luogo pieno di fontane.
Βρυσικὸς, ή, ον, βρυσινὸς, ή, ον. Di fontana.
Βρυσικὸν νερὸν, τὸ Acqua di fontana.
Βρύχημα, τὸ, βρυχημὸς, ὁ. Ruggito, ruggimento, rugghimento, rugghio, ruggiato.
Βρύχημα, τὸ, βρυχημὸς, ὁ. Muggimento, mugito.
Βρυχῶ, ᾶς, ἐβρύχων, ἐβρυξα, βρύξε, ἢ βρύχα, νὰ βρύξω. βρυχῶμαι, μυγκρίζω. Ruggire, ruggiare, rugghiare il leone.
Βρυχῶ. βρυχῶμαι, μυγκείζω. Muggire il leofante.
Βρυχῶντας, μυγκείζοντας. Ruggente.
Βρυχῶντας, Muggente.
Βρῶμι, τὸ, αἰγίλωπας, ὁ, γέννημα, τὸ. Biada, avena.

Β Υ

Βυθίζω, θιζα, θιζα, θισε, νὰ θίζω. Aſſopire, ſopire, addormentare, inſoporare.
Βυθίζω. βλ. Βυλῶ.
Βυθίζομαι, θίζομων, θίθηκα, θίσω, νὰ θιθῶ. Aſſopirſi, ſopirſi, addormentarſi, inſoporarſi.
Βυθίζομαι. Profondarſi, darſi tutto.
Βυθισμῶς, ή, ον. Inſoporato.
Βυθισμῶς, ή, ον. Profondato, immerſo, tutto dato.
Βυθισμὸς, ὁ. Sopimento, aſſopimento.
Βύθος, τὸ, βάθος, τὸ. Profondità.

Β Ω

Βωλαρᾶκι, τὸ. Picciola palla di piombo, ò ferro.
Βῶλι, τὸ. Palla di piombo, ò ferro.
Βωλιὰ, ἡ. Pallata.
Βωλοκόπημα, τὸ. Erpicamento.
Βωλοκόσημα, τὸ. Glebamento.
Βωλοκοπημῶς, ή, ον. Erpicato.
Βωλοκοσημῶς, ή, ον. Glebato.
Βωλοκόπι, τὸ. Erpice.
Βωλοκόπι, τὸ. Zappa, ò marrone da glebare.
Βωλοκοπὰ, ἡ. L'erpicare.
Βωλοκοπὰ, ἡ. Il glebare.
Βωλοκόπος, ὁ. Erpicatore.
Βωλοκόπος, ὁ. Glebatore.
Βωλοκοπῶ, ᾶς, κόπων, κόπηα, κοπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. Erpicare.
Βωλοκοπῶ. Glebare, ſchiacciar le zolle.
Βωλοκοπῶμαι, ᾶσαι, κοπῶμων, κοπήθηκα, κοπήσω, νὰ κοπηθῶ. Erpicarſi.
Βωλοκοπῶμαι. Glebarſi, ſchiacciarſi le zolle.
Βῶλος, ὁ. Zolla di terra.
Βῶλος, ὁ. Palla di terra, ò cera, &c.
Βωλώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ, τόπος γεμάτος βώλους, ὁ. Zolloſo.
Βωμὸς, ὁ, βῆμα, τὸ. Altare.

ΓΑ

Γαβάθα, ἡ. Scodellaccia.
Γαβαθάκι, τὸ. Scodellina.
Γαβάθι, τὸ. Scodella.
Γαβαθότητα, ἡ, βαθυλότητα, ἡ, βαθότητα, ἡ, κοιλότητα, ἡ, κυφάλα, ἡ. Cavità, concavità.
Γαβαθωτὸς, ἡ, ὸν, βαθυλωτὸς, ἡ, ὸν, βαθυλὸς, ἡ, ὸν. Concavo.
τὸ Γαβαθωτὸν, τὸ βαθυλωτὸν, τὸ βαθυλὸν Il concavo.
Γαγάδης. βλ. Ἀργαύρα.
Γάγκαβον ἀσεργικὸν, τὸ, γάγκαβον μάσκυλον, τὸ, γραφίδι ἀσεργικὸν, τὸ, γραφίδι μάσκυλον, τὸ. Perno, gancio.
Γάγκαβον δηλυκὸν, τὸ, γραφίδι δηλυκὸν, τὸ. Ganghero, gangaro, arpione, cardine.
Γαγκαβόπυλον, τὸ, γραφιδάκι, τὸ. Gangherino.
Γαλκελλώνω. βλ. Καγκελλώνω.
Γαγκρένα, ἡ, γκαγκρένα, ἡ, κάγκαρον, τὸ, πλάκα, ἡ. Cancrena, cancherella.
Γαδάρα, ἡ, γαϊδάρα, ἡ. (ζῶον.) Asina. (animale.)
Γαδαράκι, τὸ, γαϊδαράκι, τὸ. γαδυράκι, τὸ. (ζῶον.) Asinino, asinello, miccie. (animale.)
Γαδυρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Asinire.
Γάδαρος, ὁ, γαίδαρος, ὁ, γαδύρι, τὸ, γαϊδύρι, τὸ. (ζῶον.) Asino. (animale.)
Γαδαροσύνη, ἡ, γαδυροσύνη, ἡ. Asinaggine, asinaria, asineria.
Γαδαρόσαυλος, ὁ. Stalla d'asini.
Γαδυρίσικος, ἡ, ον, γαδυρινὸς, ἡ, ον, γαδαρίσικος, ἡ, ον. Asinesco, asinino, asinile.
Γαδουρολάδης, ὁ, γαδουριάρης, ὁ. Asinaio.
Γαθάγγελι, τὸ. Acqua d'angioli.
Γάϊ, τὸ, γέ, τὸ, γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ. Guai, danno, rovina, miseria, calamità.
Γαϊτάνι, τὸ. Asoliera, cordella, cordellina.
Γάλα, τὸ. Latte.
Κατάλογον καμπόσων λογιῶν γαλάτων. Lista di alquante sorti di latti.
Τὸ γυναικίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆς γυναικός. Il latte della donna.
Τὸ γάλα τῆς ἀγελάδας. Il latte della vacca.
Τὸ γάλα τῆς φοράδας, τὸ γάλα τῆς ἀλόγας, τὸ ἀλογινὸν γάλα. Il latte della cavalla.
Τὸ γάλα τῆς βυβάλας. Il latte della bufala.
Τὸ γάλα τῆς γαϊδάρας. Il latte dell' asina.
Τὸ γάλα τῆς ἄιγας, τὸ γάλα τῆς κατρίκας. Il latte della capra.
Τὸ γάλα τῆς προβάτου, τὸ προβίον γάλα. Il latte della pecora.
Τὸ γάλα τῆς ψαρῆς. Il latte delpesce.
Γαλάζιος, ια, ιον, γεροζιὸς, ια, ιον, τουρκὼς, υα, ὺ, μπλάβος, ἡ, ον. Turchino.
Γαλακτερὰ, τὰ, γαλακτινὰ, τὰ, γαλατινὰ, τὰ, γαλαστερὰ τὰ. Latticini.
Γαλακτερὸς, ἡ, ον, γαλακτινὸς, ἡ, ον, γαλατινὸς, ἡ, ον, γαλαστερὸς, ἡ, ον. Di latte.
Γαλαξία, ἡ. Via lattea.
Γαλαρία, ἡ. Galleria.
Γαλατζαρὰ, ἡ. Donna che fà assai latte.
Γαλάτζωμα, τὸ. L'imbiancare con la calcina.
Γαλατζωμένος, ἡ, ον. Imbiancato con la calcina.
Γαλατζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, νὰ τζώσω. Imbiancare, ò biancheggiare con la calcina, cioè con latte di calcina.
Γαλατζώνομαι, τζώνουμουν, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. Imbiancarsi, ò biancheggiarsi con la calcina.
Γαλατᾶς, ὁ. Galatà. (città.)
Γαλατᾶνη, ἡ. Donna di Galatà.
Γαλατᾶνος, ὁ. Huomo di Galatà.
Γαλατινὸν, τὸ. Mangiare di latte.
Γαλατινὸν γουρουνάκι, τὸ. (ζῶον.) porchetto di latte. (animale.)
Γαλατοκύλουρον, τὸ. Ciambella fatta con il latte.
Γαλατοτρέφω, τρεφα, τρεψα, τρεψε, νὰ τρέψω. Nodir con latte, lattare, dar latte.
Γαλατοτρέφομαι, τρέφουμουν, τραφῆκα, τράφου, νὰ τραφῶ. Nodrirsi di latte, cibarsi di latte.
Γαλάχτωμα, τὸ. Latte di calcina.
Γαλβάνι, τὸ. Galbano.
Γαλεάτζα, ἡ, γαλιάτζα, ἡ, μαθνα, ἡ. Galeazza, galiazza.
Γαλέντζα, ἡ, τζόκαρον, τὸ, ξυλοκάλιγον, τὸ. Zoccolo di legno.
Γαλιωένω. βλ. Καλοσυνέυω, ἢ εὐδιάζω. ἢ μπουνατζάρω.
Γαλιώνη, ἡ, εὐδία, ἡ, μπουνάτζα, ἡ. bonaccia, tranquillità.
Γαλιωὸς, ἡ, ον. Sereno.
Γαλιωότατος, ἡ, ον. Serenissimo.
Γαλιωότατος Πρίγκιπας, ὁ. Serenissimo Prencipe.
Γαλιωότης, ἡ. Serenità di Prencipe.
ἡ Γαλιωότης σου. La serenità vostra.
Γαλιῶνι, τὸ, γαλῶνι, τὸ. Galeone.
Γαλιφίζω, φιζα, φιζα, φισε, νὰ φίσω. λουρδένω. Tatamellare.
Γαλλοντίντα, ἡ, γαλιντίντια, ἡ. ντιάνα, ἡ, φεβκόκοτα, ἡ, ὄρνιθα μισαβιότικη, ἡ. (πουλί.) Dindia, pollastro, ò pollanca d'india. (uccello.)
Γάμος, ὁ, πομπεία, ἡ, ὑπαντρία, ἡ. Matrimonio.
Γαμὸς, ὁ. L'atto carnale, il coito.
Γαμπὰς, ὁ, λοστάρι, τὸ. Gabbano, tabaro veste.
Γάμπα, ἡ, καπίστι τῆς καραβῆς, τὸ. gabbia di nave.
Γαμπρὸς, ὁ. Sposo, genero.
Γαμῶ, εῖς, ἐγάμουν, ἐγάμησα, γάμησε, νὰ γαμήσω. ἄσχημος λόγος. Usare carnalmente con donna.
Γανάδα, ἡ. Sucità di bocca.
Γαγακτίζω. βλ. Ἀγανακτίζω.
Γάνωμα, τὸ. Stagnamento.
Γανωμένος, ἡ, ον. Stagnato.
Γανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. stagnare.
Γανώνομαι, νώνουμουν, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. Stagnarsi.
Γανωτὴς, ὁ. Stagnatore.
Γαργαλαρὰ, ἡ. Una che è gratigliosa.
Γαργαλιάρης, ὁ. Uno che è gratigliosо.
Γαργαλιαρικος, ἡ, ον, γαργαλερὸς, ἡ, ον. Gratigliosо, solleticosо, dileticosо, titillosо.
Γαργαλίδα, ἡ, γαργαλῶνα, ἡ. Glandola, ghiandola, gongola.
Γαργαλίδα, ἡ, γαργαλῶνα, ἡ. Amidala, gavigna, amiddola.
Γαργαλίδα, ἡ, γαργαλῶνα, ἡ. Anguinaia.
Γαργαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω Gratigliare, solleticare, diliticare, titillare, dilettcare.

Γαργαλίζομαι, λίζθμαν, λίσθηκα, λίσθ, νὰ λιωθῶ. Gratigliarsi, solleticarsi, diliticarsi, diletticarsi, titillarsi.

Γαργάλισμα, τὸ. Solleticamento, solletico, diletico, titillico.

Γαργαλισμένος, η, ον. Solleticato, dilaticato, diliticato, titillato.

Γαργαλιστὴς, ὁ. Solleticatore, diletticatore, titillatore.

Γαργαλίστρια, ἡ, γαργαλίστρα, ἡ. Solleticatrice, dileticatrice, titillatrice.

Γαργάρα, Gargarismo.

Γαργάει, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμοῦδι.) Gargatone, tignuola, ò bigattolo di formento, verme che rode le biade (insetto.)

Γαργαείζω, εισα, εισα, εισε, νὰ είσω. Gargareggiare, gargarizzare, sgargareggiare, sgargarizzare, sgargagliare.

Γαργαείζομαι, είζθμαν, είσθηκα, είσθ, νὰ εισθῶ. Gargareggiarsi, gargarizzarsi, sgargareggiarsi, sgargarizzarsi, sgargagliarsi.

Γαργάεισμα, τὸ. Gargarizzamento.

Γαργαεισμένος, η, ον. Gargarizzato.

τὸ Γαργαεισόν. La cosa gargarizzata che si butta dalla bocca.

Γαρδέλι, τὸ, γαρδελίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ, καρδελίνα, ἡ. (πουλί.) Cardellino carderino, cardella, gardellino, gardolino, gardello. (uccello.)

Γαρδοῦμι, τὸ. Animella di montone, et di vitello.

Γαρίδα, ἡ. (ψάρι.) Gambaro. (pesce.)

Γαρμπὴς, ὁ, γαρμπίνος, ὁ. (ἄνεμος.) Garbino. (vento.)

Γαρμπουγιάζω. βλ. Ἐμπρδεύω.

Γάρος, ὁ, μυστικὸ, τὸ, μυσλὲς, ὁ. μυσελὲς, ὁ. Sapa, vin cotto.

Γαροφαλάτος, η, ον. Garofanato.

Γαροφαλιὰ, ἡ. (χορτάρι.) Garofano, garofilo. (la pianta del garofano.)

Γαρόφαλον, τὸ. (λουλούδι.) Garofano, garofilo. (fiore.)

Γαρόφαλον, τὸ, μοσχοκάρφι, τὸ. Garofano aromatico.

Γασίτα, ἡ. Bottoniera.

Γασέτα φρουλὴ, ἡ. Occhiale, occhiello, occhietto.

Γαστέρα, ἡ. Vaso da vino di mezza oca.

Γαστεροῦλα, ἡ. Vasetto da vino meno di mezza oca.

Γάστρι, τὸ, ἐγκάστρι, τὸ. Gravidanza: gravidezza, pregnezza.

Γάστρωμα, τὸ, γάστρωσις, ἡ. Ingrauidamento, ingrossamento.

Γαστρωμένος, η, ον, γεμάτος, η, ον. Pregnato, pregno.

Γαστρωμένη γυναῖκα, ἡ. Donna gravida, ò pregna.

Γαστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, νὰ στρώσω. ἐγκαστρώνω. Ingravidare, ingrossare, pregnare.

Γαστρώνομαι, στρώνθμαν, στρώθηκα, στρώσθ, νὰ στρωθῶ. ἐγκαστρώνομαι. Ingravidarsi, ingrossarsi, pregnarsi, concepire.

Γαστρωτικὸς, η, ον. Pregnevole.

Γαΐάνι, τὸ. Nastro largo, et fiocco.

Γαυγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Abbaiare, baiare.

Γαυγίζομαι, γίζθμαν, γίσθηκα, γίσθ, νὰ γισθῶ. Abbaiarsi, baiarsi.

Γαύγισις, ἡ. Abbaio.

Γαύγισμα, τὸ, γαυγισμὸς, ὁ. Abbaiamento.

Γαυγισμένος, η, ον. Abbaiato.

Γαυγιστὴς, ὁ. Abbaiatore.

Γαυγίστρια, ἡ, γαυγίστρα, ἡ. Abbaiatrice.

Γαυρῶ. βλ. Καταπτυφῶ.

ΓΔ

Γδάρμα, τὸ, γδαρμὸς, ὁ. Scorticamento, scorticatura.

Γδαρμένος, η, ον. Scorticato.

Γδαρτήριον, τὸ. Scorticatoio

γδαρτὴς, ὁ. Scorticatore.

Γδάρτρια, ἡ, γδάρτρα, ἡ. Scorticatrice.

Γδέρνειον, τὸ. Scorticatoio.

Γδέρνω, ἔγδερνα, ἔγδαρα, γδάρε, νὰ γδάρω. ξεγδέρνω. Scorticare, spellare.

Γδέρνομαι, ἐγδέρνθμαν, ἐγδάρθηκα, γδάρθ, νὰ γδαρθῶ. ξεγδέρνομαι. Scorticarsi, spellarsi.

Γδὶ, τὸ, ἰγδὶ, τὸ, γεδὶ, τὸ. Mortaio, mortaro.

Γδοχέι, τὸ. Pestatoio, pestello, pistone del mortaro.

Γδύμα, τὸ. Spoglia.

τὰ Γδύματα τοῦ ὀχθροῦ. Le spoglie del nemico, il bottino.

Γδυμένος, η, ον. Spogliato.

Γδυμὸς, η, ον. Nudo, ignudo.

Γδύμωμα, τὸ, γδύμα, τὸ. Spogliamento.

Γδυμωμένος, η, ον, γδυμένος, η, ον. Spogliato.

Γδυμώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. γδύνω. Spogliare, svestire, snudare.

Γδυμώνομαι, νώνθμαν, νώθηκα, νώσθ, νὰ νωθῶ. γδύνομαι. Spogliarsi, svestirsi, snudarsi.

Γδύνω. βλ. Γδυμώνω.

Γδυτὴς, ὁ. Spogliatore.

Γδύτεια, ἡ, Γδύτεα, ἡ. Spogliatrice.

ΓΕ

Γεβεντίζω, ντίζα, ντίσα, ντίσε, νὰ ντίζω. σκυβαείζω. Pompeggiare sù l'asino con infamia et ignominia.

Γεβεντίζω. Infamare.

Γεβεντίζομαι, ντίζθμαν, ντίσθηκα, ντίσθ, νὰ ντισθῶ. σκυβαείζομαι. Pompeggiarsi sù l'asino con infamia, et ignominia.

Γεβεντίζομαι. Infamarsi.

Γεβέντισμα, τὸ, σκυβάεσμα, τὸ. Pompeggiamento ignominioso.

Γεβεντισμένος, η, ον, σκυβαεισμένος, η, ον. Pompeggiato sù l'asino con infamia et ignominia.

Γειὰ, ἡ, γιὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερσύνη, ἡ, εὐερσία, ἡ. Sanità salute.

Γειάσου. Buon pro à V. signoria.

Γειάσου. Dio ti salvi, Dio ti dia bene, Dio ti aiuti.

μὲ τοῦ Γειάσου. Con la tua buona salute.

Εἰς τοῦ Γειάσου. A vostra salute.

Γελοκόπημα, τὸ. Il far le fiche.

Γελοκοπῶ, ᾶς, κόπηκα, κόπησα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. δείκτω, ἡ, κάμνω τοὺς γελοῦς. Far le fiche, schernire uno col mostrargli il police tra i due grandi deti.

Γελος, ὁ. Fica, goffi.

Γεφύρι, τὸ, πόντε, τὸ. Ponte.

σηκωτὸν Γεφύρι, τὸ. Ponte levatoio.

Γειτόνας, ὁ. Vicino.

Γειτονιὰ, ἡ, χωριὰ, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ. Vicinanza, contrada.

Γειτονεύω, ἢ χωνεύω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. κάθομαι κοντὰ, ἢ εἰς τοῦ χωριοῦ, σωκιάζω. Esser vicino, dimorar vicino.

Γειτονεύω. βλ. Πάγω νὰ ἰδῶ, βεζετάρω, βιζιτάρω. Visitare.

Γειτονεύομαι, νεύθμουν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσθ, ἢ νέψου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. ἔρχοντα νὰ μὲ ἰδῶνε, βεζετάρομαι, βιζιτάρομαι. Visitarsi.

Γειτονιὰ. βλ. Γειτονιὰ.

Γειτονικὸν, τὸ. Vicinato.

Γειτονοῦλα, ἡ. Picciola vicina.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Γειτόπουλον, τὸ. Picciolo vicino.
Γέλασμα, τὸ, γέλοιον, τὸ. Riso dell'huomo.
Γέλασμα, τὸ, ψευματιὰ, ἡ. Impostura.
Γέλασμα, τὸ, γελασιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ. Fallacia.
Γέλασμα, τὸ, πλάνεμα, τὸ, πλάνημα, τὸ, πλάνη, ἡ, δόλος, ὁ. Fraude, frode, inganno, burla.
Γελασμένος, η, ον. Gabbato, ingannato.
Γελασμένος, η, ον. Beffato, burlato.
Γελαστὴς, ὁ. Gabbatore, ingannatore.
Γελαστὴς, ὁ. Beffatore.
Γελαστικὰ. Con inganno, ingannevolmente.
Γελαστικὰ. Ridicolosamente.
Γελαστικὸς, η, ον. Ingannevole.
Γελαστικὸς, η, ον Ridicoloso.
Γελαστικὸς, η, ον. Risibile.
Γελαστικὸν πρᾶγμα, τὸ. Cosa ridicolosa.
Γελάστρια, ἡ, γελάστρα, ἡ. Gabbatrice, ingannatrice.
Γελάστρια, ἡ, γελάστρα, ἡ. Beffatrice.
Γελατζιάρης, ὁ, μετειάρης, ὁ. Burliere.
Γελατζιαριὰ, ἡ, μετειαριὰ, ἡ. Burliera.
Γελατζιάρικος, η, ον. Che ride volentieri.
Γελατζοπαίγνιδον, τὸ. Gioco di mani.
Γέλοιον, τὸ. Riso dell'huomo.
Γελῶ, ᾶς, ἐγέλουν, ἐγέλασα, γέλασε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. Ridere.
Γελῶ. πλανῶ. Ingannare, gabbare, abusare.
Ἐκεῖνος μπορεῖ νὰ Γελάσῃ. Abusevole.
Ἐκεῖνος μπορεῖ νὰ γελασθῇ. Abusevole.
Γελῶ, μετειάζω. Burlare.
Γελῶ. φειπαίζω. Farsi beffe, beffare.
Γελῶ μὲ πλατὺ γέλοιον. καμωμίζω. Gavazzare, ridere alla smascellata, rider squaecheratamente, smascellar delle risa.
Γελῶ μετὰ δόλου. ἀπατεύω. Supplantare.
Γελῶ, ἢ παίζω, ἢ φειπαίζω μὲ τὰ λόγια μου, παίζω κουτζουκέλαις, καταστένω κοπανιαῖς. Dare ad intendere, far credere, infinocchiare, infrascare, infreggiare, inzamponare, dar pensane, piantar canne, ò carotte, piantarla ad uno, ficcar carotte, gonfiare uno, fregarla à uno, levare à cavallo, vender finocchio, ò vesiche, ò colori alle donne.
Γελῶμαι, ᾶσαι, λύμουν, λάθηκα, λάσου, νὰ λαθῶ. πλουμίζομαι. Ingannarsi, gabbarsi.
Γελῶμαι, λαθαίνομαι. Fallare, pigliare errore.
Γέμα, τὸ, γεῦμα, τὸ. Pranso, desinare.
Ὕστερα ἀπὸ τὸ Γέμα, ἀπόγεμα. Doppo pranso, doppo desinare.
Γεμάτα. Pienamente.
μιὰ Γεμάτη. Una piena.
Γεμάταις, αἱ Tutto piene.
Γεματίζω, τίζα, τίζα, τίσε, νὰ τίσω γευματίζω, γεύομαι. Pransare, desinare.
Γεμάτος, η, ον. Pieno.
Γεμάτος γεννήματα, η, ον. Biadoso.
Γεμάτος, η, ον. Che hà pransato, che hà desinato.
Γεμίζω, μίζα, μίζα, μισε, νὰ μίσω. γεμώζω, γεμώνω. Empire, empirsi.
Γεμίζω τὰ βουτζιὰ κρασί. Imbottare il vino, lavorare il vino.
Γεμίζει ὁ νοῦς μου. Pensarsi.
Γεμίζω τοὺ ρόκα. Conocchiare.
Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλον, ἡ, κύρεμα. Empire di borra.
Γεμίσια, τὰ, φρύτα, τὰ, καρποὶ, οἱ. Le frutta, il doppopasto.
στὰ Γεμισια, στὰ φρύτα, στὸς καρποὺς. Alle frutta, al finocchio.
Γέμισις, ἡ. Pienezza.
Γέμισμα, τὸ, γέμωσμα, τὸ. Empimento.
Γεμισμένα. βλ. Γεμάτα.
Γεμισμένος, η, ον, γεμωσμένος, η, ον. Empito.
Γεμιστοπωλητὴς, ὁ. Fruttaiuolo.
Γέμος, τὸ, γέμισις, ἡ, γέμωσις, ἡ, γέμισμα, τὸ. Pienezza, plenitudine.
τὸ Γέμος τοῦ φεγγαριοῦ, ἡ γέμισις τοῦ φεγγαριοῦ. Il plenilunio.
Γεμώζω, μώζα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. γεμίζω, γεμώνω. Empire, empirsi.
Γεμώζω τὰ μασούρια. Accannellare.
Γεμώνω, μωνα, μωνα, μωσε, νὰ μωσω. γεμώζω, γεμίζω. Empire, empirsi.
Γέμωσις, ἡ, γέμισις, ἡ. Pienezza.
Γέμωσμα. βλ. Γέμισμα.
Γεμωσμένος. βλ. Γεμισμένος.
Γενάκια, τὰ. Barbetta.
Γενάρης, ὁ. (μῆνας.) Gennaro. (mese.)
Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, σκληταδα, ἡ. Parentela, parentado, casata, schiatta.
Γενεαλογία, ἡ, σκληταδα, ἡ. Genealogia.
Γενεαλογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Raccontare la Genealogia, far la Genealogia.
Γενέθλιον, τὸ, γενέσιον, τὸ. Natale.
Γενειὰ. βλ. Γενεὰ.
Γένεια, τὰ, γένι, τὸ. Barba.
τὰ Γένεια τοῦ τραγοῦ ἢ τῆς αἴγας. Barba di becco e di capra, spirillo.
Γενειάδα, ἡ. Barbaccia.
Γενειάδα, ἡ. (ψάρι.) Barbaio. (pesce.)
Γενειάζω, αίζα, αίζα, ασε, νὰ ἄσω. Fare, ò cavar barba.
Γενειὰς, ὁ, γενειαχὰς, ὁ. Barbuto.
Γενειασμένος, η, ον, γενειάτος, η, ον, μὲ τὰ γένεια. Che porta barba.
Γενεσάλης. βλ. Νηζενεσάλης.
Γένεσις, ἡ. Genesi, la Genesi.
Γένεσις, ἡ. Generatione, creatione.
Γενητικὸς, η, ον. Genitivo.
ἡ Γενικὴ. Il genitivo, di un nome.
Γενικὸν, τὸ. Parentela.
Γενικὸς, η, ον, Di parentela.
Γέννα, ἡ. Parto.
Γέννημα, τὸ. Genitura.
Γέννημα, τὸ, βρῶμα, τὸ, ἀιγίλωπας, ὁ. Biada, avena.
Γεννήματα, τὰ. Ferragina, ferraina, ferrana.
Γεννημένος, η, ον. Partorito, generato.
Γεννησήμενον, τὸ. Mal di nascenza, ciò che nasce con noi.
Γέννησις, ἡ. Nascenza, nascimento.
τὸ Γεννηθέν. Il generato.
Γεννήτορας, ὁ. Genitore.
Γεννήτρια, ἡ. Genitrice.
Γεννῶ, ᾶς, ἐγέννουν, ἐγέννησα, γέννησε, ἢ γένα, νὰ γεννήσω. Generare, partorire, sgravidarsi, fare il figliuolo.
Γεννῶ ἄωρα, γεννῶ πρὶν τοῦ καιροῦ. Partorire avanti tempo.
Γεννῶ τὸ ἀυγὸν, κάμνω τὸ ἀυγόν. Far l'ovo, far le ova.
Γεννῶμαι, ᾶσαι, ἐγεννούμουν, ἐγεννήθηκα, γεννήσου, νὰ γεννηθῶ. Nascere, partorirsi, generarsi.
Γένομαι, ἐγένουμουν, ἐγένηκα, ἢ ἔγινα, γένου, νὰ γενῶ. βλ. Γίνομαι, Farsi. diventare.
Γένος. βλ Γενεὰ.
Γένος, τὸ, φυλὴ, ἡ. Nationę.
Γένος, τὸ. Sesso.
* Γένος, τὸ. Genere.
τὰ Γένη γραμματικῶς. Il generi grammaticalmente.

grammaticalmente.

* τὸ ἀρσενικὸν Γένος. Il genere mascolino.
* τὸ θηλυκὸν γένος. Il genere femminino.
* τὸ οὐδέτερον Γένος. Il genere neutro.
* τὸ κοινὸν Γένος. Il genere comune.
* τὸ καθόλου Γένος. Il genere ogni, l'ogni genere.

τὰ Γένη φιλοσοφικῶς. I generi filosoficamente.

* τὸ Γενικώτατον γένος. Il genere generalissimo.
* τὸ ἀκρότατον Γένος. Il genere supremo.
* τὰ ὑποκάτω Γένη. I generi interietti.
* τὰ μέσα Γένη. I generi medii.
* τὰ ὑπάλληλα Γένη. I generi subalterni.

τὰ Γενόμενα, τὰ γενόμενα. I fatti, le cose che si son fatte, ò passate.

Γεντιανὴ, ἡ. (χορτάριον.) Gentiana. (herba.)

Γεσά, γιεσά. Salutevolmente, con salute.

Γεσάζω, ραζα, εσα, εσε, νὰ εσάσω. γεσῶ, γεροντιάζω, γεροντζιάζω. Invecchiare, invecchiarsi, farsi vecchio l'huomo.

Γεσακάρης, ὁ, γιεσακάρης, ὁ. Falconiere.

Γερακλώα, ἡ, γιεσακλώα, ἡ. (πουλί.) Falcone femina. (uccello.)

Γεσάκι, τὸ, γιεσάκι, τὸ. (πουλί.) Falcone maschio. (uccello.)

Γεσακομήτη, ἡ. Naso Aquilino.

Γεσάματα. βλ. Γεσαλιά.

Γεραπίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσῃ. Farsi turchino, ò di color turchino.

τὸ Γεραπιὸν. Il color turchino.

Γεραπιὸς, ια, ιον, τουρκὺς, υα, ὺ, γαλάζιος, ια, ιον, μπλάβος, η, ον.

Γεραπιὸς, ὁ, ἀγεραπιὸς, ὁ, γεραπὸς, ὁ, γιεραπιὸς, ὁ. (πουλί.) Grue. (uccello.)

Γεσατιὰ, τὰ, γεσάματα, τὰ, γεσατιὸν, τὸ, γεροντιὰ, ἡ, γεροντζιὰ, ἡ, γεροντεῖον τὸ, γῆρας, τὸ. Vecchiaia, vecchiezza.

τὸ ὑστερινὸν Γερατιὸν, τὸ βαθὺ γῆρας. Vecchiaia estrema.

Γερεμένος, η, ον. Invecchiato.

Γερμένος, η, ον, γερτὸς, η, ον. Pendente, inchinato.

Γερμένος, η, ον. Voltato.

Γερμὸς, ὁ. Inchinamento.

Γερμὸς, ὁ. Voltamento.

Γέρνω, ἔγερνα, ἔγειρα, γείρε, νὰ γέρσω. Pendere, inchinare.

Γέρνω. Chinare il capo sopra 'l capezzale.

Γέρνω τὸ καράβι ἀπ' ἕνα πλάγι. Dare alla banda.

Γέρνω πῶ πόρτες. Voltar la porta, dar volta alla porta.

Γέρνω, δεξάσι, ἢ καμάρωμα, ἢ βόταν. Inarcare, fare in arco.

Γεροντάκι, τὸ, μικρόγερος, ὁ. Vecchiotto, vecchiarello.

Γέροντας, ὁ, γέρος, ὁ. Vecchio.

Γέροντας πολλά. Decrepito.

Γέροντες, οἱ. Vecchiardi.

Γεροντιά. βλ. Γερατιά.

Γεροντιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσῶ. γεροντζιάζω, γεσῶ, γεσάζω. Invecchiare, invecchiarsi, farsi vecchio l'huomo.

Γεροντικά. Da vecchio, da vecchia.

Γεροντικὸς, η, ον. Di vecchio.

Γεροντιὸν. βλ. Γερατιά.

Γερόντισσα, ἡ, γρηὰ, ἡ, γρᾶια, ἡ. Vecchia, vecchiarella.

Γεροντότερος, η, ον. Più vecchio.

Γέρος, ὁ, γέροντας, ὁ. Vecchio.

Γερὸς, η, ον, γιερὸς, η, ον. Sano.

Γερὸς, η, ον, ἀλάκαιρος, η, ον, ὁλάκαιρος, η, ον, ὅσος, η, ον. Intiero.

Γεροσύνη. βλ. Γερά.

Γερουσία, ἡ, Σύγκλητος, ἡ, Σενάτο, τὸ. Senato.

Γερτὸς, η, ον. Pendente, inchinato.

Γερτὸς, η, ον. Voltato.

Γεσῶ, ᾷς, ἐγέρθν, ἐγέρασα, γέρασε, ἢ γέρα, νὰ γεσάσω. γεσάζω, γεροντιάζω, γεροντζιάζω. Invecchiare invecchiarsi, farsi vecchio l'huomo.

Γεύομαι, ἢ γεύομαι, ἐγεύσθμν, ἢ ἐγεύσθμν, ἐγεύθηκα, γεύσθ, νὰ γευθῶ. γεμαπίζω, γευμαπίζω. Pransare, desinare.

Γεύομαι, γεύομαι. Provare, gustare, saggiare.

Γεύσιμον, τὸ, γεῦσις, ἡ, γέψιμον, τὸ. Il senso del gusto, il gustare.

Γευτικὸς, η, ον. Gustevole, che si può gustare.

Γέψιμον. βλ. Γεύσιμον.

Γεωγραφία, ἡ. Geografia.

Γεωγράφος, ὁ. Geografo.

Γεωμέτρης, ὁ. Geometra, Geometro.

Γεωμετρία, ἡ. Geometria.

Γεωμετρῶ, ᾷς, μέτρθν, μέτρησα, μέτρησε, ἢ μέτρα, νὰ μετρήσω. Geometrare, geometriggiare.

Γεώργημα, τὸ, καλλύργισμα, τὸ. Coltivamento della terra.

Γεωργικὴ, ἡ, καλλυργικὴ, ἡ, χερομαχικὴ, ἡ. Agricoltura.

Γεωργὸς, ὁ, χερομάχος, ὁ. Agricoltore, agricola.

Γεωργῶ, ᾷς, ὤργθν, ὤργησα, ὤργησε, ἢ ὤργα, νὰ ωργήσω. καλλυργίζω, κωβερνῶ τὰ χωράφια. Coltivare, ò lavorar la terra.

ΓΗ

Γῆ, ἡ. Terra, la terra.

Γῆ κοφρισμένη, ἡ. Marne, terra bianca et grassa con la quale s'ingrassa il terreno.

Ἀπὸ πῶ Γῆς. Dalla terra.

εἰς πῶ Γῆς. In terra.

Ἀπὸ κάτω τῆς Γῆς. Sotto la terra.

καὶ ἀ Γῆς. A terra.

ἴσα μὲ πῶ Γῆς. A randa à randa, rasente, rasente la terra.

ἡ Σφαία Γῆ. La terra samia, la terra sigillata.

ἡ Γῆ τῆς ἐπαγγελίας. La terra di promissione.

Γῆ γῆ. Terra terra.

Γὴ, ἢ, ιά. ò, overo, ò veramente.

Γηβεντίζω, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Γεβεντίζω, ἢ τὰ ἐξῆς.

Γήινος, η, ον. Di terra, terreno, terrestre.

Γῆρας. βλ. Γερατιά.

Γήτεμα, τὸ, γητεμὸς, ὁ. Sfascinamento, distregamento.

Γητεμένος, η, ον, Sfascinato, distregato.

Γητευτὴς, ὁ. Sfascinatore, distregatore.

Γητεύτρια, ἡ, γητεύτρα, ἡ. Sfascinatrice, distregatrice.

Γητεύω, ἢ γητεύγω, τευα, ἢ τευγα τευσα, ἢ τεψα, τεύσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, καὶ τευγε, νὰ τεύσῃ, καὶ νὰ τέψω. ξεμαγεύω. Sfascinare, distregare.

Γητεύομαι, καὶ γητεύγομαι, τεύγμθν, καὶ τεύγθμθν, τεύθηκα, καὶ τέφθηκα, τεύσθ, καὶ τέψθ, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. ξεμαγεύομαι, Sfascinarsi, distregarsi.

ΓΙ

Γιὰ, διά. Per.

Γιὰ τὶ, γιὰ ἴντα, γιὰ τὶ ἀφορμὴ, γιατὶ τέλος, διὰ τί; Perche?

Γιὰ τὶ ὄχι, διὰ τὶ ὄχι; Perche no?

Γιὰ τ' θεόν. Per l'amor di Dio.

Γιὰ μένα, γιὰ ἐμένα, γιὰ τ' ἐμένα, γιὰ τὰ μένα, γιὰ τῆς λόγου, γιὰ τὰ

λόγυ μυ. Per me.

Γιὰ τοῦτο, διὰ τοῦτο. Perciò.

Γιὰ μιὰ, ἐυθὺς, πιρευθὺς, μόνερυς, μονοτάχυ, πάρευτα, ὅτιμα, τ ὥερας, κατὰ τὴν ὥρην. Subito.

Γιὰ, ἡ, γειὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ γεροσύνη, ἡ, ἐυερσία, ἡ. Sanità, salute.

Γιά συ· Buon prò à vo. signoria.

Γιά συ. Dio ti salvi, Dio ti dia bene, Dio ti aiuti.

εἰς τὴν γιάν συ. Alla tua salute, à tua salute.

Μὲ γιάν, γερά. Con buona salute, sanamente salutevolmente.

Μὲ τὴν γιάν συ. Con la tua buona salute.

Γιὰ ὅς, καλῶς τὰ χαίρεπ. Buon pro vi faccia.

Γιὰ ἢ χαρά σας. Buon prò et allegrezzi à voi.

Ἔχετε γιάν. A Dio.

Γιαγιὰ, ἡ, βαβὰ, ἡ, λαλὰ, ἡ, μαδόνα, ἡ. Avola, nonna.

Γιάγερμα, τὸ, γιαγερμὸς, ὁ. Ritorno.

Γιαγερμένος, η, ον. Ritornato.

Γιαγέρνω, γερνα, γιερε, γιρε, νὰ γίρω. διαγέρνω, γυείζω, γρέφω. Ritornare.

Γιάνω, ἔγιανα, ἔγιανα, γιάνε, νὰ γιάνω. ὑγειάνω. Guarire, ò sanare.

Γιάνω ἀπὸ τὴν ἀῤῥωσιὰν, ἐξαῤῥωσῶ, βλέπω τὴν γιάνυ. Guarire, ò sanare dalla malatia.

Γιαλιότης, ὁ, ἀιγιαλιότης, ὁ. Uno che è d'appresso la marina.

Γιαλὸ γιαλό. Marina marina.

Γιαλὸς, ὁ, ἀιγιαλὸς, ὁ. Marina, la marina.

Γιαλυερὸς, η, ον. Che hà gl'occhi bigi come la gatta.

Γιαμβὶ, τὸ, ντζαμβὶ, τὸ, ἀντζεμβὶ, τὸ. Tela di Persia.

Γιαμά. βλ. Γιὰ μά.

Γιαμένος, η, ον. Guarito sanato.

Γιαμὸς, ὁ. Guarimento, sanatione.

Γιαργύτι, τὸ, ξινόγαλον, τὸ, ὀξινόγαλον, τὸ. Latte agro.

Γιασυμὶ, τὸ, γιασμὶ, τὸ, γιατεμὶ, τὸ. (δενδράκι, ἢ λυλύδι.) Gelsomino. (arbuscello, e fiore.)

Γιάτρεμα, τὸ, γιατρεμὸς, ὁ. Medicamento, il medicare.

Γιατρεμένος, η, ον. Medicato.

Γιάτρενα, ἡ. Medica.

Γιατρευτικὸς, η, ον. Medicabile.

Γιατρεύω, ἢ γιατρεύγω, τρευα, ἢ τρευγα, τρευφα, ἢ τρεψα, τρευσε, ἢ τρεψε, ἢ τρευε, ἢ τρευγε, νὰ τρεύφω, ἢ νὰ τρέψω. Medicare.

Γιατρεύομαι, ἢ γιατρεύγομαι, τρεύυμαν, ἢ τρεύγυμαν, τρεύθηκα, ἢ τρέφθηκα, τρευσα, ἢ τρέψα, ἢ τρευα, ἢ ἢρεύγα, νὰ τρευθῶ, καὶ νὰ τρεφθῶ. Medicarsi.

Γιατρειὰ, ἡ. Medicina.

Γιατείγιον, τὸ, ἀπείζιαμὸν, τὸ. Spetiaria, speciaria.

μὲ τὰ Γιατεικά. Medicalmente.

ἡ Γιατεικὴ. L'arte della medicina.

Γιατεικὸν, τὸ. Remedio, medicamento.

Γιατεικὸς, η, ον. Medicinale.

Γιατρὸς, ὁ, μυεὲς, ὁ. Medico, dottor medico.

Γιατρὸς, ὁ, χειρουργὸς, ὁ, τζιρούτζικος, ὁ. Cirugico.

Γιατροσύνη, ἡ. La medicina.

Γίγαντας, ὁ, Gigante.

Γιγάντειος, εια, ειον, γιγάντινος, η, ον, τὸ γίγαντος. Gigantesco, di gigante.

Γιγάντισα, ἡ. Gigantessa.

Γίδα, ἡ, αἴγα, ἡ, κατζίκα, ἡ. (ζῶον.) Capra. (animale.

Γιελέκι, τὸ, γιλέκι, τὸ, γιπῶνι, τὸ, γιωπῶνι, τὸ, ντζιπῶνι, τὸ. Giuppone.

Γιερὰ, γερά. Sanamente, salutevolmente.

Γιερακάρης, ὁ. Falconiere.

Γιερακίνα, ἡ. (πουλί.) Falcone femina. (uccello.)

Γιεράκι, τὸ. (πουλί.) Falcone maschio. (uccello.)

τὸ Γιεραμιόν. Il color turchino.

Γιεραμιὸς, ιά, ιὸν, γαλάζιος, ια, ιον, τουρκὸς, υά, ὺ, μπλάβος, η, ον. Turchino di color turchino.

Γιεραμιὸς, ὁ, ἀγιεραμιὸς, ὁ. (πουλί.) Grue. (uccello.)

Γιέρος, ὁ, γέρος, ὁ, γέροντας, ὁ. Vecchio.

Γιερὸς, η, ον, γερὸς, η, ον. Sano.

Γιερὸς, η, ον, ἀλάκαιρος, η, ον, ὁλάκαιρος, η, ον, ὅσιος, η, ον. Intiero.

Γιεροσύνη, ἡ, γιὰ, ἡ, γειὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, εὐροσία, ἡ. Salute, sanità.

Γιλέκι. βλ. Γιελέκι

Γίνομαι, ἐγίνομὰν, ἐγένηκα, καὶ ἔγινα, γίνυ, καὶ γένυ, νὰ γινῶ, καὶ νὰ γενῶ. γένομαι. Farsi, diventare.

ἐγένηκε. Venir fatto.

ὡς τὸ εἶπε ἐγένηκε. Dal detto al fatto.

Γίνομαι ἀγαπησόφης. Incappricciarsi

Γίνομαι ἄπιστος. ἀπιστῶ. Farsi infidele.

Γίνομαι ἀρχός. Sospendersi, esser sospeso.

Γίνομαι ἀῤῥωστάρικος, ἀχαμένυω. Divenare ammalaticcio.

Γίνομαι ἄπιστος. ἀπιστίζω. Farsi bianco.

Γίνομαι ἄπιστος, ἢ ἀπιστογένης, ἀπιστογενίζω. Farsi bianco di barba.

Γίνομαι ἄτυχος. ἀτυχένω. Farsi cattivo.

Γίνομαι ἀφεντικά Confiscarsi.

Γίνεται βεράδυ. βεραδυάζει. Si fa sera, ò tardi.

Γίνομαι ἐγκυτὴς. Farsi mallevadore, ò pieggio.

Γίνομαι σὰν ζῶ. Abbestiare.

Γίνομαι καλὸς, καλαδρωπίζω. Farsi buono.

Γίνομαι κίτρινος. κιτρινίζω. Farsi giallo.

Γίνομαι κόκκινος. κοκκινίζω. Farsi rosso.

Γίνομαι κορμί. σωματώνομαι. Farsi corpo, farsi corporco.

Γίνομαι κεδυνάτος. Mascherarsi.

Γίνομαι μαῦρος. μαυρίζω. Farsi negro.

Γίνομαι μελανός. μελανιάζω. Farsi livido.

Γίνεται νύκτα. νυκτιάζει. Si fà notte.

Γίνομαι ξανθός. ξανθαίνω. Farsi biondo.

Γίνομαι ὁλοφωτιά. Diventar tutto fuoco.

Γίνομαι ὅμοιος. ὁμοιώνομαι. Farsi simile.

Γίνομαι φθάξενος. φθονεύω. Farsi stranio, ò intrattabile.

Γίνομαι πικρός. πικρίζω. Farsi amaro.

Γίνομαι πουλὶ σὰν τὴν ἀλεπῦ. Involpire.

Γίνομαι φράσυνος. φρασυνίζω. Farsi verde.

Γίνομαι σκλάβος. σκλαβώνομαι. Farsi schiavo, cascare in schiavitù.

Γίνομαι στέρφα. Diventar sterile.

Γίνομαι συντροφιαστὴς τοῦ βασιλέ. Incortegianarsi.

Γίνομαι τζίρος. Farsi fero.

Γίνομαι τοῦρκος. τουρκένω. Farsi turco.

Γίνομαι φρόνιμος. φρονιμένω. Farsi saggio.

Γίνομαι χοντρός. Diventar stupido, ò grosso, ò rozzo.

Γίνομαι χωριάτης. χωριατεύω. Farsi villano.

Γίνομαι ψαρὸς, ἢ, ψαρογένης. ψαρογενίζω. Farsi grifo di barba, canutare, canutire, incanutire.

Γίνομαι ψαρός. Abbigiare.

Γιοῦος, ὁ. Ghianduccia, ghianduscia.

Γιόμελλα, τὰ. Gemelli.

Γιόμελλον, τὸ. Gemello.

Γιορὰ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Γορὰ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Γιουστέρνα, ἡ, στέρνα, ἡ, σέρνα, ἡ. Cisterna.

Γιπῶνι. βλ. Γιελέκι.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Γιῶμα, τὸ, γέμα, τό. Pranso, desinare.

Γιωμάδα, ἡ. Scolorimento.

Γιωματίζω, τίζα, τίσα, τισε, νὰ πῆτε. γεματίζω, γευματίζω, γεύομαι, γεύγεμαι. Pransare, desinare

Γιωματισμένος, η, ον, γεμάτος, η, ον. Che hà pransato, ò desinato.

Γιωμένος, η, ον. Che è disfustrato, che hà cominciato à rugirsi.

Γιωμὸς, ὁ. Lo scolorire, l'appannare, scolorire, appannare.

Γιώνω, ἔγιωνα, ἐγίωσα, γίωσε, νὰ γιώσῃ. ἰώνω. Disfustrare, et disfustrarsi lo specchio, et i ferramenti ben lustrosi, et cominciare à ruginirsi un ferramento ben lustrioso, ò polito.

Γιώνω ἰώνω. Rancire, rancidire.

Γιωνικὸς, η, ον. Che fà disfustrare, et perdere il lustro.

Γ Κ

Γκάγκαβον. βλ. Γάγκαβον.

Γκαγκάρισμα, τὸ. Incancarimento, incancherimento.

Γκαγκαρισμένος, η, ον. Incancarito, incancherito.

Γκαγκαρίνω, ἐγκάνα, ἐκάνα, ἐκανε, νὰ ἐκάνω. Incancarire, incancherire

Γκιδνὸς, ὁ, κερατὰς, ὁ. Becco cornuto, Cornelio, Pappatacci.

Γκρεμνίζω. βλ. Ἐγκρεμνίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Γ Λ

Γλαβαείζω, εἰζα, εἰσα, εἰσε, νὰ εἴσω. Listare.

Γλακῶ. βλ. Τρέχω.

Γλάρος, ὁ. (πουλί.) Fulica, fulega. (uccello.)

Γλάστρα, ἡ. Testo, testa, conca di terra, catino.

Γλαστρὶ, τὸ. Testo, testa, coccio.

Γλαστρὶ κοπανιστὸν, τὸ, κεραστὰν, τὸ, κεραστὰν, τὸ. Testo spezzato, cimento.

Γλεμένος, η, ον. Leccato.

Γλεφὰς, ὁ. Lecca-piati.

Γλείφτης, ὁ. Leccatore.

Γλεφτικὸς, η, ον, ὁ ὁποῦ μπορεῖ νὰ γλεφτῇ. Leccativo.

Γλείφτρα, ἡ, γλείφτρια, ἡ, Leccatrice.

Γλείφω, ἔγλεφα, ἔγλεψα, γλείψε, νὰ γλείψω. Leccare.

Γλείφομαι, ἐγλείφθην, ἐγλείφθηκα, γλείψθ, νὰ γλεφθῶ. Leccarsi.

Γλείψιμον, τὸ. Leccamento.

Γλέπω. βλ. Βλέπω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Γλήγορα, γλήγορης. Presto, via.

Γλήγορα γλήγορα. Via via, presto presto.

Γλήγορα, γοργά. Prestamente, velocemente.

Γληγορεμένος, η, ον. Affrettato, pressato, accelerato.

Γληγορεύω, ἢ γληγορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. βιάζω, ἀναγκάζω. Affrettare, pressare accelerare.

Γληγορεύομαι, ἢ γληγορεύγομαι, ρεύθμην, καὶ ρεύγθμην, ρεύθηκα, καὶ ρέφθηκα, ρευσθ, καὶ ρεψθ, νὰ ρευσθῶ, καὶ νὰ ρεφθῶ. βιάζομαι, ἀναγκάζομαι. Affrettarsi, pressarsi, accelerarsi.

Γληγορομίλητος, η, ον. Linguiveloce.

Γληγοροπιστεύτος, η, ον. Credulo, che presto crede.

Γληγοροπιστοσύνη, ἡ. Credulità.

Γλήγορος, η, ον, γοργὸς, η, ον. Frettoloso, veloce.

Γληγοροσύνη, ἡ. Velocità, prestezza, fretta.

Γληγορότερος, η, ον. Più veloce.

τὸ Γληγορότερον. Al più presto, quanto prima.

Γληγοροχόρταστος, η, ον, γληγοροχόρταγος, η, ον. Che presto si satia.

Γλιγοῦδάκι, τὸ. Regaluzzo, regaluccio.

Γλιγοῦδεμα, τὸ. Regalamento.

Γλιγοῦδεμένος, η, ον. Regalato.

Γλιγοῦδεύω, καὶ γλιγοῦδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Regalare.

Γλιγοῦδεύομαι, καὶ γλιγοῦδεύγομαι, δεύθμην, καὶ δεύγθμην, δεύθηκα, καὶ δέφθηκα, δεύσθ, καὶ δέψθ, καὶ δεύθ, καὶ δεύγθ, νὰ δευθῶ, καὶ νὰ δεφθῶ. Regalarsi

Γλιγοῦδι, τὸ. Regalo.

Γλίνα, ἡ, γλιτὸν, τὸ Grasso, sevo.

Γλίπεμα, τὸ, γλιπεμὸς, ὁ. Scampamento.

Γλιπεμένος, η, ον. Scampato.

Γλιπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, νὰ πῶσω. γλυῶ, ξελυτρώνω. Scampare, scappare, liberare.

Γλιπώνω. σκαπουλίζω. Scapolare, liberare.

Γλιπώνω. φεύγω ἀπὸ τὴν φυλακή. Scapolare dalla prigione.

Γλιπώνω. ἀποφεύγω. Schifare, schivare, vitare, evitare, sfuggire, cansare.

Γλυσαφάκι, τὸ. Specie di vaiuoli, ò petecchie.

Γλυκάδα, ἡ. Dolcezza, soavità.

Γλυκαίνω, κάνα, κανα, κανε, νὰ κάνω, Addolcarsi, addolcire.

Γλυκαμένος, η, ον, γλυκαμένος, η, ον. Addolcito.

Γλυκάνισον, τὸ. (χορτάρι, καὶ σπόρος.) Anisso, anice. (herba, et semenza.)

Γλύκασμα, τὸ, γλυκασμὸς, ὁ. Addolcimento.

Γλυκεῖαις, αἱ, μπυκαρέλαις, αἱ, ξεφυσισμάτα, τὰ. Brogie.

Γλυκίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. κάμνω γλυκὺ. Addolciare.

Γλυκίσματα, τὰ, κόνφετα, τὰ. Confetti, confetture.

Γλυκοκάλαμον, τὸ. Canna di zucchero.

Γλυκοκοιλάδισμα, τὸ. Frenguellamento, cinguellamento, canto soave di uccello.

Γλυκοκοίλαδος, η, ον. Che canta soavemente.

Γλυκοκοίλαδον πουλί, τὸ. Uccello che canta soavemente.

Γλυκοκοιλαδοῦσα καρδερίνα, ἡ. Cardello che canta soavemente.

Γλυκοκοιλαδῶ, ᾶς, λάδουν, λάδησα, λάδησε, καὶ λάδεις, νὰ λαδήσω. Frenguellare, cinguellare, cantar soavemente l'uccello.

Γλυκοκοίμισμα, τὸ. Il dormir soavemente.

Γλυκοκοιμοῦμαι, ᾶσαι, μούμουν, μήθηκα, μήσουν, νὰ μηθῶ. Dormire soavemente.

Γλυκόλαλα, γλυκόμαλα. Affabilmente.

Γλυκολάλημα, τὸ, γλυκομίλημα, τὸ. Il parlare, affabile.

Γλυκολαλιά, ἡ, γλυκομιλιά, ἡ. Soaviloquenza, parlare affabile.

Γλυκόλαλος, η, ον, γλυκόμιλος, η, ον, γλυκολάλητος, η, ον, γλυκομίλητος, η, ον. Che parla affabilmente.

Γλυκολαλῶ, ᾶς, λάλουν, λάλησα, λάλησε, καὶ λάλεις, νὰ λαλήσω. γλυκομιλῶ. Parlare affabilmente.

Γλυκολογία, ἡ. Affabilità nel parlare.

Γλυκολόγος, η, ον. Affabile nel parlare.

Γλυκολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare affabilmente.

Γλυκόμηλον, τὸ. (φυτικὸν.) Melimola. (frutto.)

Γλυκομιλῶ. βλ. Γλυκολαλῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Γλυκόξινος, η, ον. Agrodolce.
τὸ Γλυκόξινον. L'agrodolce.
Γλυκόριζα, ἡ, ῥεγολίτζα, ἡ. (δενδράκι.) Regolitia, regolizia, licoritia, ligoritia, radice dolce. (arbuscello.)
Γλυκὸς, η, ον, γλυκὺς, εῖα, ύ. Dolce, soave.
Γλυκόστομα, τὸ. Buon fiato.
Γλυκόστομος, η, ον. Che hà dolce bocca.
Γλυκέστομος. βλ. Γλυκόλαλος.
Γλυκοτραγῴδισμα, τὸ. Canto soave.
Γλυκοτραγῴδος, ὁ. Uno che canta soavemente canzone.
Γλυκοτραγῴδῶα, ἡ. Una che canta soavemente canzone.
Γλυκοτραγῴδῶ, εῖς, γῴδων, γῴδηα, γῴδησε, καὶ γῴδεις, νὰ γουδήσω. Cantare soavemente canzone.
Γλυκύτζικα. Alquanto dolcemente.
Γλυκύτζικος, η, ον. Dolcetto.
Γλυκοφέγγισμα, τὸ. Barlume, trà lume et scuro.
Γλυκοφιλῶ, εῖς, καὶ ᾶς, φίλουν, φίλησα, φίλησε, καὶ φίλεις, καὶ φίλα, νὰ φιλήσω. Baciare dolcemente.
Γλυκόφωνος, η, ον. Che hà la voce dolce, et che hà il sono dolce.
Γλυκοχαιρέτισος, η, ον. Che saluta affabilmente.
Γλυκοχαιρετῶ, ᾶς, ρέτουν, ρέτησα, ρέτησε, καὶ ρέᾶ, νὰ ρετήσω. Salutare affabilmente.
τὸ Γλυκύ. Il dolce, il dolcore, la dolcezza, la soavità, il soave.
τὰ Γλυκυὰ, τὰ γλυκειὰ, ἢ καλάλου. Il mal caduco.
Γλυκυὰ, γλυκά. Dolcemente, affabilmente, benignamente, soavemente.
Γλυκὺς. βλ. Γλυκός.
Γλυκύφωνος. βλ. Γλυκόφωνος.
Γλυκυφώνως, μελωδικῶς. Con voce dolce, e sonora, melodiosamente.
Γλυμμένος, η, ον. Scolpito.
Γλυντζιάζω, αζα, αᾶ, αστ, νὰ ἀσω. Farsi la bocca grassa, come accade quando doppo d'haver sorbito brodo caldo e grasso, si beve subito acqua, ò, altra robba fredda.
Γλυντζώνω, ωνα, ωᾶ, ωστ, νὰ ὡσω. Far diventar grassa la bocca, come si fà, quando doppo d'haver sorbito brodo caldo e grasso, si beve subito dell'acqua, ò altra robba fredda.
τὰ Γλυπτά. Le imagini scolpite, ò in rilievo.
Γλύπτης, ὁ. Scoltore.
ἡ Γλυπτικὴ. L'arte della scoltura.
τὸ Γλυπτικῆς. Di scoltura, scolturesco.
Γλυπτικὸς, η, ον. Scolpivole.
τὸ Γλυπτόν. Imagine scolpita, ò in rilievo.
Γλυπτὸς, η, ον. Scolpito.
Γλυστρὸς, η, ον. Sdrucciolante, sdrucciolosso, sguizzoso, lubrico,
Γλυστέρι, τὸ, ἀγκλυστέρι, τὸ, ἐγκλυστέρι, τὸ. Servitiale.
Γλυστέρι. βλ. Μπρόστεῖα.
Γλύστρα, ἡ. Sdrucciolo,
Γλυστρίδα, ἡ, ἀνδραχλείδα, ἡ. (χορτάρι.) Porcellana, portulaca, porcacchia (herba.)
Γλυστριδόσπορον, τὸ, ἀνδραχλειδόσπορον, τὸ. (σπόρος.) Semenza di portulaca. (semenza.)
Γλύστρισμα, τὸ, γλύστρημα, τὸ, γλύστρωσις, ἡ. Sdrucciolamento.
Γλυστρισμαλιὰ, ἡ. Sdrucciolata.
Γλυστρῶ, ᾶς, ἐγλύστρων, ἐγλύστρηα, γλύστρησε, ἢ γλύστρα, νὰ γλυστρήσω. Sdrucciolare, sguizzare.
Γλυστρῶ. Lisciolare, lisciare, sguizzare.
Γλυστρῶ τὸ πάγος ἀπάνω. Trincare.
Γλυστρωτὰ, γλυστερά. Sdrucciolone, sguizzando, à spina pesce.
Γλυστρωτὸς. βλ. Γλυστερός.
Γλυτήρι, τὸ. Arcolo, arcolaio.
Γλυτηρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ιῶ. Arcolare.
Γλυτώνω. βλ. Γλιτώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Γλυφάδα, ἡ. L'esser dolcigno, l'haver del dolcigno.
Γλυφαίνω, φαίνα, φανα, φανε, νὰ φάνω. Farsi dolcigno.
Γλυφὸς, η, ον. Dolcigno, dolcioso, che hà del dolce.
νερὸν Γλυφὸν, τὸ, γλυφόνερον, τὸ. Acqua dolcigna.
τὰ γλυφτά. βλ. Τὰ γλυπτὰ, ἢ τὰ ἑξῆς.
Γλύφτης. βλ. Γλύπτης.
Γλυφτικός. βλ. Γλυπτικός.
Γλυφτὸς. βλ. Γλυπτός.
Γλύφω, ἔγλυφα, ἔγλυψα, γλυψε, νὰ γλύψω. Scolpire.
Γλύφομαι, ἐγλυφόμην, ἐγλύφθηκα, γλύψε, νὰ γλυφθῶ. Scolpirsi.
Γλύψιμον, τὸ. Scolpimento.
Γλυῶ, εῖς, ἐγλύνν, ἔγλησα, γλήσε, ἢ γλέε, νὰ γλήσω. βλ. Γλιτώνω.
Γλῶσα, ἡ. Lingua.
Γλῶσα, ἡ, μιλιὰ, ἡ, λαλιὰ, ἡ. Linguaggio.
ἡ ἑλληνικὴ Γλῶσα. La lingua greca letterale.
ἡ ρωμαϊκὴ Γλῶσα. La lingua greca volgare.
ἡ λατινικὴ Γλῶσα. La lingua latina.
ἡ φραγκικὴ Γλῶσα. La lingua franca, ò italiana.
ἡ φραντζέζικη Γλῶσα. La lingua francese.
βαρυὰ Γλῶσα, ἡ. Lingua difficile.
ἔυκολη Γλῶσα, ἡ. Lingua facile.
βαρβαρικὴ Γλῶσα, ἡ. Lingua barbara.
καθαρὰ Γλῶσα, ἡ. Lingua netta.
βερβεικὴ Γλῶσα, ἡ. Lingua che barbossa.
τζεύδη Γλῶσα, ἡ. Lingua balbutiente.
ἁπλὴ Γλῶσα, ἡ. Lingua volgare.
ὄμορφη Γλῶσα, ἡ. Bella lingua, lingua pulita ò gentile.
ἄχημη Γλῶσα, ἡ. Linguaccia.
ἄχημη Γλῶσα, ἡ, ἄτυχη Γλῶσα, ἡ. Cattiva lingua.
Γλῶσα, ἡ. Lingua di bue fumata.
ἡ ἄκρα τῆς Γλῶσας. La punta della lingua.
Γλῶσα τῆς γῆς, ἡ, πθίᾶ, ἡ. Lingula, lingua di terra.
πυρινᾶς Γλῶσας, ἡ. Lingue di fuoco.
Γλῶσας φωτιᾶς, φλόγας, ἡ. Lingue di fuoco.
Γλῶσα, ἡ, χαψὶ, τὸ. [ψάρι.] Linguatta, linguattola. [pesce.]
μὲ τρέχει σιὰ Γλῶσαν. Hò in fù la punta della lingua.
μὲ ἐυγάνει μιὰν Γλῶσαν. Mi risponde con tanta sfacciataggine.
Γλωσσάκι, τὸ, γλωσσαδάκι, τὸ. Linguella, linguetta, lingula.
Γλωσσὰς, ὁ. Parlatore, dicitore.
Γλωσσὰς, ὁ, πολυλογᾶς, ὁ. Linguacciuto, linguardo, linguadro, linguoso, linguto, gran-parlatore.
ὁπὸ ἔχει πολλὴ Γλῶσαν. Che parla troppo, che hà la lingua lunga.
Γλωσσεύω, καὶ γλωσσεύγω, σευα, καὶ σευγα, σευᾶ, καὶ σεψα, σευσε, καὶ σεψε, νὰ σεύᾶ, καὶ νὰ σεύω. Detrattare, straparlare, parlare in male.
Γλωσσίδι, ἢ. Battocchio di campana.
Γλωσσίδι, τὸ. Linguetta di bilancia.
Γλωσσίδι, τὸ, σταφυλίτζι, ἢ, κερφίτης, ὁ, λυλεῖᾶ, ἡ, λυγέτα, ἡ. Ugola, uvola, columella.

Γλωσσοβολιὰ,

Γλωσσοβολιά, ἡ. Ciarla.
Γλωσσοβόλισμα, τὸ. Il ciarlare.
Γλωσσοβολῶ, ᾶς, βόλων, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. σπερμολογῶ. Ciarlare.
Γλωσσοδέτι, τὸ, ἀντίγλωσσον. τὸ. Fildello della lingua, filello, fileolo, scilinguagnolo.
Γλωσσοκακάδισμα, τὸ. Chiacco.
Γλωσσοτρώγω, σύτρωγα, σύφαγα, σύφαγε, νὰ φάγω. Mangiar dalla lingua, ò dalle parole.
Γλωσσᾶ, ἡ. Parlatrice, dicitrice.
Γλωσσοφίλημα, τὸ. Bascio di lingua.
Γλωσσοφιλῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, φίλων, φίλησα, φίλησε, καὶ φίλα, καὶ φίλεις, νὰ φιλήσω. Bacciar con la propria lingua, l'altrui lingua.

ΓΝ

Γνάμμα, τὸ, γνάφημα, τὸ. Conciamento, conciatura di corii.
Γναμμένος, η, ον. Conciato.
Γναφαρεῖον, τὸ, γναφεῖον, τὸ. Concia di corami, luogo dove si conciano i corami.
Γναφειάς, ὁ, βαμπάκης, ὁ. Conciacorame, conciapelli, cuoiaio.
Γνάφη, ἡ. Concia di corami.
ἡ Γναφική. L'arte di conciar corami.
Γνάφω, ἔγναφα, ἔγναψα, γνάψε, νὰ γνάψω. Conciar corame, ò cuoio.
Γνάφομαι, ἐγνάφημαν, ἐγνάφθηκα, γνάψε, νὰ γναφθῶ. Conciarsi corame, ò cuoio.
Γνέμα, τὸ. Cenno.
Γνεμένος, η, ον, γνεφτὸς, η, ον. Accennato, cennato.
Γνεφτά. Con cenno.
Γνέφω, ἔγνεφα, ἔγνεψα, γνέψε, νὰ γνέψω. Accennare, cennare.
Γνέφομαι, ἐγνέφημαν, ἐγνέφθηκα, γνέψε, νὰ γνεφθῶ. Accennarsi, cennarsi.
Γνέψιμον, τὸ. Accennamento.
Γνήσια, φυσικὰ, καθολικὰ, ἀληθινά. propriamente et naturalmente.
τὸ Γνήσιον, τὸ φυσικὸν, τὸ καθολικὸν, τὸ ἀληθινόν. Il proprio et naturale.
Γνήσιος, ια, ιον, φυσικὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον, ἀληθινὸς, η, ον, ἀληθεινὸς, η, ον. Proprio et naturale.
Γνησιότης, ἡ, τὸ γνήσιον. La proprietà et naturalezza.
Γνώμη, ἡ. Sentenza, sententia.
Γνώμη, ἡ. Parere, opinione, giudicio, pensiere.
Γνώμη, ἡ. Dissegno, intentione, mente.
Γνώμη, ἡ. Suffragio, voto.
Γνωμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. Esser di parere.
Γνωμικὰ, γνωμολογικῶς. Sententiosamente.
Γνωμικὸς, η, ον, γνωμολογικὸς, η, ον. Sententioso.
Γνωμολογία, ἡ. Sententioso parlare.
Γνωμολογῶ, ᾶς, λόγων, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare sententiosamente.
Γνώμονας, ὁ. Stilo, ò verga, ò ago, ò calamita di quadrante.
Γνώμονας, ὁ. Dente che fà conoscere l'età d'un cavallo.
Γνωείζω, ειζα, ειζα, ειστε, νὰ ειζω. γνωνίζω. Conoscere.
δὲν τὸν Γνωείζω καμὰν καλοσύνη. Non mi fece mai il minimo favore.
Γνωείζομαι, ειζημαν, ειδθηκα, ειστε, νὰ ειδθῶ. γνωνίζομαι. Conoscersi
Γνωειμιὰ, ἡ. Conoscenza, familiarità.
Γνώειμος, ὁ. Conoscente, famigliare.
Γνώεισις, ἡ. Conoscenza, cognitione, notitia, evidenza.
ἡ Γνώεισις τοῦ ἰδιότου ἑαυτοῦ. La cognitione di se stesso.
* Γνώεισμα, τὸ. Notione. *notio.* (In latino.)
* Γνωείσματα, τὰ. Notioni. *notioni.* (In latino.)
Γνωεισμένος, η, ον, γνωεισὸς, η, ον. Conosciuto.
γνωεισμὸς, ὁ. Conoscimento.
Γνωειστὴς, ὁ. Conoscitore.
Γνωείστεια, ἡ, γνωείστεα, ἡ. Conoscitrice.
* Γνῶσις, ἡ. Cognitione. *cognitio.* (In latino.)
* ἑωθινὴ Γνῶσις. *Cognitio matutina.* (In latino.)
* ἡ ἑσπερινὴ Γνῶσις. *Cognitio vespertina.* (In latino.)
Γνῶσις, ἡ. Giudicio.
Γνῶσις, ἡ. Intelligenza, scienza.
Γνωσικά. Giuditiosamente.
Γνωσικά. Sacentemente.
Γνωσικὸς, η, ον. Giuditioso, intelligente.
Γνωσικὸς, η, ον. Scientifico.
τὸ Γνωστόν. La cosa conosciuta.
Γνωστὸς, η, ον, νοητὸς, η, ον. Conoscibile, intelligibile.

ΓΟ

Γὸ, τὸ, γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, γαϊ, τὸ, βάσανον, τὸ. Guai, danno, rovina, miseria, calamità.
μὲ τὸ γόμου. A mio danno.
μὲ τὸ Γόσου. A tuo danno.
μὲ τὸ Γότου. A suo danno.
Γοῦδα, ἡ, κοντέρεα, ἡ, φελλὸς, ὁ, μῦλα, ἡ. Pantofolo, pianella.
Γογγύδα, ἡ, γογγύλι, τὸ, ῥάπα, ἡ. (χορτάρι καὶ ῥίζα.) Rapa. (herba et radice.)
Γογγύζω, γυζα, γυσα, γυσε, νὰ γύσω. μαλώνω. μαδίζω. Sgridare, riprendere.
Γογγύζω. γρινιῶ. Brontolare, rimbrottare.
Γογγύζομαι, γύζημαν, γύδηκα, γύσου, νὰ γυδθῶ. Sgridarsi, riprendersi.
Γογγύζομαι. Brontolarsi, rimbrottarsi.
Γογγύλι. βλ. Γογγύδα.
Γογγυσιὰ, ἡ. Sgrido, riprensione, sgridore.
Γογγυσιὰ, ἡ. Brontolo, rimbrottolo.
Γογγυσάρης, ὁ. Riprenditore, riprensore, sgridatore.
Γογγυσαρειὰ, ἡ. Riprenditrice, sgridatrice
Γογγυσάρικος, η, ον. Che usa di sgridare, et riprendere.
Γόγγυσμα, τὸ, γόγγυσις, ἡ. Sgridamento, riprendimento.
Γόγγυσμα, τὸ, γογγυσμὸς, ὁ. Brontolamento.
Γογγυσμένα, γογγυσὰ, γογγυσικά. Sgridando, riprendendo.
Γογγυσμένα, γογγυσὰ, γογγυσικά. Brondolatamente.
Γογγυσμένος, η, ον, γογγυσὸς, η, ον. Sgridato, ripreso.
Γογγυσμένος, η, ον, γογγυσὸς, η, ον. Brontolato
Γογγυστὴς, ὁ. Sgridatore, riprenditore, riprensore.
Γογγυστὴς, ὁ. Brondolatore.
Γογγυσικά. βλ. Γογγυσμένα.
Γογγυσικὸς, η, ον. Di riprensione.
Γογγυσικὸς, η, ον. Di rimbrotto, di brontolamento.
Γογγύστεια, ἡ, γογγύστεα, ἡ. Sgridatrice, riprenditrice.
Γογγύστεια, ἡ, γογγύστεα, ἡ. Brontolatrice.
Γόζομαι, ἐγόζημαν, ἐγόδηκα, γόσου, νὰ γοδθῶ. δυναζφωνάζω, φωνάζω δυνατά. Bocciare, gridare, ò sgridar forte, schiamare, schiamazzare.
Γοὴ. βλ. Γό.
Γοῖ, τὸ. Pigione.

Γόι πρὸς γόι. Da pigione à pigione.

Γομάει, τὸ, φόρτωμα, τὸ. Carico, peso, soma.

Ἕνα Γομάει ξύλα, ἕνα φόρτωμα ξύλα. Una soma di legna.

Γομαειάζω, ειαζα, ειασα, ειασι, νὰ ειάσω. κάμνω γομάει. Far soma

Γομαειάρης, ὁ. Uno che fà la soma.

Γομαειάειον καράβι, τὸ. Burchio

τὸ Γομαειάειον Il pagamento di chi hà fatto la soma. et di chi la portata, ò carreggiata.

Γονατὰς, ὁ. Ginocchiale.

Γονατίζω, τιζα, τιζα, τισι, νὰ τίζω. πέφτω εἰς τὰ γόνατα. Inginocchiare et inginocchiarsi, far mettere, ò mettersi inginocchione.

Γονάτισμα, τὸ, Inginocchiamento.

Γονατισμένος, η, ον, γονατίστὸς, η, ον. Inginocchiato.

Γονατιστά. Ginocchione, inginocchione.

Γονατιστήει, τὸ. Ginocchiatoio.

Γονατιστὴς, ὁ. Inginocchiatore.

Γονατίστεια, ἡ, γονατίστρα, ἡ. Inginocchiatrice.

Γόνατον, τὸ. Ginocchio.

Γόνατον, τὸ. Pezzo di crosta di pane.

Γονεὺς, ὁ, γονέος, ὁ. Padre et Madre.

Γονεῖς, οἱ, γονέοι, οἱ, γονῆς, οἱ. Il Padre et la Madre, i Genitori.

Γονικὸς, η, ον. Di genitori, patrimoniale.

τὰ Γονικά. τὰ γονικὰ ἀγαθά. I beni patrimoniali.

Γονοκλισία, ἡ. Ginocchiata.

Γοραντζίνα, ἡ, καρακάξα, ἡ, πῶλα ἡ. (πολί.) Cornacchia. (uccello.)

Γορχὰ, γλήγορα. Velocemente.

Γοργὸς, η, ον, γλήγορος, η, ον. Veloce.

Γοργὸν ἄλογον, τὸ. (ζῶον.). Chinea. (animale.)

Γοργότητα, ἡ, γληγοροσύνη, ἡ. Velocità.

Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ. Gridamento, grido.

Γόσματα, τὰ. φωνῶν, ἡ. Schiamazzio.

Γυάνι, τὸ, χωρτάρι, τὸ, χωρτάχι, τὸ, χωρτάστι, τὸ. Guanto.

Γύα, ἡ. Monello d'uve, fichi et simili che si mettono al sole per seccarsi.

Γύαις, ὁ. (πολί.). Trombone, molitore, grottomolinaro (uccello.)

Γύλα, ἡ, κοτζάνι, τὸ. Gambo.

Γύλα, ἡ, γλυκυμία, ἡ, λαιμαργία, ἡ. Gola, golosità, ghiottornia, ghiotteneria.

Γυλαειὰ, ἡ, γυλιαειὰ, ἡ. Ghiotta, ghiotona, una golosa.

Γυλαιμίζω, μιζα, μισα, μισι, νὰ μίσω. Ghiottonare

Γυλιὰ, ἡ. ὑγλιὰ ἡ, Sorso, sorsata, loccone di cosa liquida.

Γυλιάρης, ὁ. Ghiotto, ghiottone, un golosio.

Γυλιάειχα. Golosamente.

Γυλιάειχος, η, ον. Goloso.

Γῦμα, ἡ, κεμμίδι, τὸ. Gomma, gumma.

Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν γυμῶν. Lista di alquante sorti di gomme.

Ἀεατζίνη, ἡ, ἀεαζίζινι, τὸ, ῥεζίζινι, τὸ. Raggia, ragia, rasa, rasina, rasapina.

Βιτριόλον, τὸ, βιτριόλι, τὸ. Vitriolo.

Δενδρόκολλα, ἡ. Gomma d'albero.

Δεάκαντον, τὸ, τεάκομπον, τὸ. Tragacanta.

Θυμίαμα, τὸ, λιβάνι, τὸ. Incenso.

Κάμφορα, ἡ. Canfra.

Μάστιχα, ἡ, μαστίχι, ἡ. Mastica, mastice, mastico.

Μενζοῦι, τὸ. Belsoino, bengioino, belgimi, belgini, belgivi, belgioni.

Μύῤῥα, ἡ. Mirra.

Πηζόκολλα, ἡ. Colla di carniccio.

Πίσσα, ἡ. Pece, peccia, pegola.

Σαρκόκολλα, ἡ. Sarcocolla.

Στυράκι, τὸ. storace.

Τρεμεντίνα, ἡ, τεμμίδι, τὸ. Trementina, termentina, terebentina.

Ψαρόκολλα, ἡ. Colpesce.

Γύμμα, ἡ, παλαμάει, τὸ. Gumena.

Γυμεὶ, τὸ, τῶρνα, ἡ. (ψάρι. Luzzo. (pesce.)

Γοῦνα, ἡ. Pelliccia.

Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν γουνῶν. Lista di alquante sorti di pelliccie.

Ἀλεπούγουνα, ἡ. Pelliccia di volpe.

Ἀρνακούγουνα, ἡ. Pelliccia di castrato.

Κακομούγουνα, ἡ. Pelliccia d'armellino.

Κοτσακούγουνα, ἡ. Pelliccia di vaio.

Κατζικούγουνα, ἡ. Pelliccia di capretto

Καπούγουνα, ἡ. Pelliccia di gatto.

Λυκαδούγουνα, ἡ. Pelliccia di coniglio.

Λαγούγουνα, ἡ. Pelliccia di lepre.

Λιαπούγουνα, ἡ. Pelliccia di ancira.

Πυλιούγουνα, ἡ. Pelliccia della pancia d'un uccello.

ῥίβον, τὸ. Pelliccia di lupo cerviero.

Σαμουρούγουνα, ἡ. Pelliccia di zebellino.

Σερδαβούγουνα, ἡ. Pelliccia di martora.

Τζεντζαπούγουνα, ἡ. Pelliccia di dossi.

Ψυφάκι, τὸ. Pelliccia dell'agnelleto morto nel ventre della madre.

Γουναράκι, τὸ, γουνίτζα, ἡ. Pellicino.

Γουνάρης, ὁ. Pellicciaio, pellicciaro.

Γουνέλα, ἡ. Gonnella; faldiglia, traversa, fortana.

Γουνελάκι, τὸ. Gonnellina.

Γουνελάρης, ὁ. Gonnellaro.

Γουνίτζα. βλ. Γουναράκι.

Γουνίτζα, ἡ. (μαῦδι.) Moscione, moscherino, moscioline. (insetto.)

Γοῦπα, ἡ. (ψάρι.) Gobbio, ghiozzo (pesce)

Γουργὸς, ὁ. Giorgiano.

Γουργιὰ, ἡ. Giorgia.

Γουργιανὴ, ἡ. Giorgiana.

Γουγγερᾶς, ὁ, καταπιάει, τὸ. Gola, cannagola, strozza, gorgozzale, gorgozzuolo.

Γούμπα, ἡ. Curbio.

Γοῦρα, ἡ. Pila di fontana, ò di pozzo.

Γουρνα, ἡ, σκρόφα, ἡ. (ζῶον.) Porca, scrofa, troia. (animale.)

Γουρνάκι, τὸ, γουρνόπουλον, τὸ, λαχτέυδον, τὸ, μυχίερον, τὸ. (ζῶον.) Porchetto. (animale)

Γουρνὶ, τὸ. (ζῶον.). Porco. (animale.)

Γουρνιῶ ἄμμα, τὸ. Dolce, dolcia.

Γουρνίζω, νιζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. φωνάζω σὰν τὸ γουρνὶ Grugnire, grunire, grugnare.

Γουρνίζω, κάμνω τὸ γουρνὶ Porcheggiare, porconeggiare.

Γουρνισμα, τὸ, γουρνισμὸς, ὁ. Grugnito.

Γουρνίσικα. Da porco.

Γουρνίσιος, η, ον. Di porco.

Γουρνιοφύλακας, ὁ, χοιροφύλακας, ὁ, γουρνολάτης, ὁ. Porcaio, porcaro, guarda-porci.

Γουρνομάνδρα, τὸ. Greggie, ò gregge, ò mandra di porci.

Γουρνομύτζονον, τὸ. Grugno di porco.

Γουρνομυτζουνωμένος, η, ον. Che hà il grugno di porco.

Γουρνομυτζουνώνω, νωνα, νωσα,

νὰ γώσω. γρυγομυτζυγιάζω, γραβομυγιάζω. Fare il grugno, fare il cefto.

Γρυνόσταυλος, ὁ, ὁ ταῦλος τῶν γρυνιῶν. Porcile, ſtalla di porci.

Γρυνότριχα, ἡ, τρίχα, ἡ. Setola.

Γρυνόψαρον, τὸ. (ψάρι.) Marſione, delfino. (peſce.)

Γρύπνια, ἡ, γρύθια, ἡ. Apopleſſia. (malatia.)

Γρυτάρω, γρυτα, γρυτία, γρύτσι, νὰ γρυτίσω. νοιμίζω, ἀρέσκω, ἀρέσκομαι. Guſtare, pigliar guſto, et dar guſto, aggradire, gradire, piacere.

Γρυτάρω τοῦ. Gli guſto, gli do guſto, gli aggradiſco, gli piaccio.

Γρυτάρει μοῦ. Mi da guſto, mi piace.

Γρυτάρει μοῦ τοῦτο τὸ φαγί. Queſto cibo mi piace.

Γρυτάρω τοῦ. Lo guſto, mi piace.

Γρυτάρει με. Gli piaccio, gli do guſto, gl'aggradiſco.

Γόφος, ὁ, γαυλί, τὸ. Anca.

Γ Ρ

Γραβαδόρος, ὁ, γραβαδόρος, ὁ. Intagliatore, ſcarpellino.

Γραβάρισμα, τὸ. Intagliatura in metallo.

Γραβαρισμένος, η, ον. Intagliato in metallo.

Γραβάρω, βαρα, βάρισα, βάρισε, νὰ βαρέσω. Intagliare in metallo.

Γραία, ἡ, γρηὰ, ἡ, γερόντισσα, ἡ. Vecchia.

Γρεγάλος, ὁ, γραικάλος, ὁ, γράγος, ὁ, γράικος, ὁ. (ἄνεμος.) Greco. (vento.)

Γραιγοτραμοντάνα, ἡ. [ἄνεμος.] Greco-tramontana. [vento.]

Γραικὸς, ὁ, Ρωμιὸς, ὁ, Ρωμαῖος, ὁ. Greco.

Γραιοπούλα, ἡ. Vecchiarella, vecchietta.

Γράμμα, τὸ, ψηφὶ, τὸ. Lettera dell' alfabeto, carattere.

Γράμμα, τὸ. Scritta, ſcrittura.

Γράμμα, τὸ, γραφὴ, ἡ, ἐπιστολὴ, ἡ. Lettera, epiſtola.

Δυσκολοδιάβαστον γράμμα, τὸ. Carattere difficile à leggere.

Εὐκολοδιάβαστον γράμμα, τὸ. Carattere facile à leggere.

Γράμμα σβιμμένον, τὸ. Carattere conſumato.

Γράμμα λεκωμένον, τὸ. Lettera ſcancellata.

Συσταλικὸν γράμμα, τὸ, συσταλικὴ γραφὴ, ἡ. Lettera, patente.

Παρακλητικὸν Γράμμα, τὸ. Lettera di raccommandatione.

Κρυπτογραφικὸν, ἢ κρυπτικὸν Γράμμα, τὸ. lettera in cifra.

Γράμμα τῆς πιστωμάτων, τὸ. Lettera di credenza, ò credentiale.

Γραμμὴ, ἡ, πόλιτζα τῆς κάμπης. Lettera di cambio.

κατὰ τὸ Γράμμα, ἢ τῆς γραμμάτης. Litterale.

μὲ τὸ Γράμμα. Letterescamente.

μὲ Γράμμα, γραμμένα, διὰ γράφω, διὰ γραφῆς. In ſcritto, *in ſcriptis.*

Ἀπολυτικὸν Γράμμα, τὸ. Lettera dimiſſoria.

τὰ Γράμματα. Le lettere, le ſcienze.

χρυσὰ Γράμματα, τὰ. Lettere d'oro.

μὲ χρυσὰ Γράμματα. In lettere d'oro.

ἄλειπτα Γράμματα, τὰ. Caratteri indelebili.

μὲ ἄλειπτα Γράμματα. In caratteri indelebili.

Γραμματάκι, τὸ. Letterina, letteruccia, letteruzza, ſcrittuccia.

Γραμματικὴ, ἡ. Grammatica.

περὶ Γραμματικῆς. βλ. Γραμματοσοφία.

Γραμματικὸς, ὁ. Scrivano.

Γραμματικὸς, η, ον, τῆς γραμματικῆς. Di grammatica, grammaticale.

Γραμματικῶς, μὲ τὴν γραμματικήν. Grammaticalmente.

Γραμματισμένος, η, ον, ἐξευγενισμένος, η, ον, ἐπιφανὴς, η, ον. Letterato, letteroſo, dotto, ſaccente.

Γραμματοσύνη, ἡ. Letteratura, letteraggine, ſaccenteria.

Γραμματοφόρος, ὁ, μέγας, ὁ. Portalettere, meſſo, meſſagiere.

Γραμμὴ. βλ. Μὲ γράμμα.

Γραμμένος, η, ον. Scritto.

τὸ Γραμμένον, τὸ ἀπεφασισμένον, ἐκεῖνο ὁποῦ εἶναι γραμμένον, ἡ μοῖρα. Il deſtino.

* Γραμμὴ, ἡ. Linea.

* ἡ κάθετος Γραμμὴ. La linea perpendiculare.

* αἱ παράλληλαι Γραμμαὶ. Le linee paralelle.

Γρεβατίνος, ὁ. Granatinor, huomo della città ò regno di Granada.

Γρεσίδι, τὸ. [χορτάρι.] Orzo in herba, ferragine, ferraina. [herba.]

Γρεγυλίζω, γιλία, γισα, γισε, νὰ γίσω. φωνάζω σὰν τὸν γεραγιόν. Gridar la grue.

Γρεγύρισμα, τὸ, γρεγυρισμὸς, ὁ. Grido di grue.

Γραφέας, ὁ, γραφτὴς, ὁ. Scrittore.

Γραφεῖον, τὸ, κοντάλι, τὸ, πενέλο, τὸ. penello.

Γραφὴ, ἡ, ἐπιστολὴ, ἡ, γράμμα, τὸ. Lettera, epiſtola.

Χρειαζούμενη Γραφὴ, ἡ. Lettera d'importanza.

Γραφὴ ὀπὸ γράφτε μαντάλα. Lettera di nove.

Γραφὴ τῆς ἀγάπης, ἡ. Lettera d'amore.

Γραφὴ τῆς τιμῆς, ἡ. Lettera di complimenti.

Γραφὴ μὲ τὸ ἴδιον χέρι γραμμένη, ἡ. Lettera ſcritta di propria mano.

ἕνα πλίκο Γραφῶν, ἕνα δεμάτι γραφῶν. Un plico di lettere, un mazzo di lettere.

ἡ Γερὰ Γραφὴ. La ſacra ſcrittura.

ἡ Γραφικὴ. L'arte di ſcrivere, la ſcrittoria, la ſcritturaggine.

Γραφτήριον, τὸ, κοντὶ διὰ γράφιμον τὸ, σκευοφόριον, τὸ. Scrittorio, cabinetto da ſcrivere

διὰ Γράφω, διὰ γραφῆς, μὲ τὸ γράμμα, γραμμένα. In ſcritto, *in ſcriptis.*

Γράφω, ἔγραφα, ἔγραψα, γράψε, νὰ γράψω. Scrivere, mettere in ſcritto, porre in carta.

Γράφω γραφῶν. Scriver lettere, et mandar lettere.

Γράφω τὸ καιρὸν καὶ τὸ τόπον τῆς γραφῆς. Metter la data alla lettera.

Γράφω μὲ τὸ ἴδιον μου χέρι. Scriver di propria mano, ò di proprio pugno.

Γράφω μὲ βιάν. Scrivere in preſcia.

Γράφω εἰς πλάτος. Scrivere alla diſteſa.

Γράφω μὲ ἄμπακον. Scriver con cifre.

Γράφω, καὶ καλοπαραδίνω. Raccomandar di buon inchioſtro.

Γράφω. Deſtinare.

Γράφω. περνῶ εἰς τὸ χαρτί. Scrivere al libro.

Γράφω διὰ τὸ πόλεμον. Arrollare.

Γράφομαι, ἐγράφημαν, ἐγράφθηκα, γράψε, νὰ γραφθῶ. Scriverſi.

Γράφομαι διὰ τὸ πόλεμον. Arrollarſi.

Γράφιμον, τὸ. Scrittura.

Γρεμίζω, καὶ γὰ ἐξῆς. βλ. Γρεμιζόζω, καὶ γὰ ἐξῆς.

Γρέμπανος, ὁ, ἀπόλαβα, ἡ, βράκος, ὁ, βράχος, ὁ. Rupe di mare.

Γρεπίδα, ἡ. Freggio.

Γρηὰ, ἡ, γραῖα, ἡ, γερόντισσα, ἡ. Vecchia.

Γειζέλαις, αἱ. Affaldatura, crespatura, increspatura.

Γείλλωμα, τὸ. Sciarpellamento d'occhi.

Γειλλωμένα, ἡ γειλλωτὰ μάτια, τὰ. Sciarpellati occhi, scarpellini.

Γειλλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Sciarpellar gl'occhi.

Γειλλόνω. Inarcar le ciglia.

Γείνα, ἡ. Rimbrotto, rimbrottolo.

Γεινιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. γεινιῶ, γρινύζω. Brontolare, rimbrottolare, rimbrottare.

Γεινιάζω. Rignare, rignire, rugnire.

Γεινιάρης, ὁ. Rimbrottatore.

Γεινιάρης, ὁ. Un ringhioso.

Γεινιαριὰ, ἡ. Rimbrottatrice.

Γεινιαριὰ, ἡ. Una Ringhiosa.

Γεινιάσικος, η, ον. Che ogni poco rimbrotta.

Γεινιάσικος, η, ον. Ringhioso.

Γείνιασμα, τὸ, γεινιασμὸς, ὁ. Rimbrottamento.

Γείνιασμα, τὸ, Γεινιασμὸς, ὁ. Rignamento, rignito.

Γεινιασμένος, η, ον. Rimbrottato.

Γεινιασμένος, η, ον. Rignato.

Γεινιαστά. Rimbrottando.

Γεινιαστά. Rignando.

Γεινιῶ, ᾶς. βλ. Γρινιάζω.

Γροθιὰ, ἡ. Pugno, pugnata.

Γροθιᾶς, αἱ, πύγιαις, αἱ, Gioco di mano.

Γροθίζω, θιζα, θιζα, θισε, νὰ θίζω. κτυπῶ, ἢ δίνω γροθιᾶς. Far pugni, Giuocar li pugni, batter con pugni, dar colli pugni.

Γροθοκόπημα, τὸ. Il fare alle pugna.

Γροθοκοπῶ, ᾶς, κόπηκα, κόπηκα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. παίζω τοῖς Γροθιᾶς, ἢ πᾶς πύγιαις. Percuoter co'l pugno, fare alle pugna.

Γροθόπυλον, τὸ. Pugnetto.

Γρόθος, ὁ. Pugno.

Γρύκημα, τὸ, γρύκισμα, τὸ. Intendimento.

Γρυκημένος, η, ον, γρυκισμένος, η, ον. Inteso, intenduto, sentito, et capito.

Γρύκησις, ἡ. Il sentire, intelligenza.

Γρυκητὴς, ὁ. Intenditore.

Γρυκητὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ γρυκηθῇ. Intendevole.

Γρυκητός. βλ. Γρυκημένος.

τὸ Γρυκητόν. La cosa intesa.

Γρυκῶ, ᾶς, ἐγρύκηνα, ἐγρύκηκα, γρύκησε, ἢ γρύκα, νὰ γρυκήσω. ἀπειλάζω, καταλαβαίνω, καταλαμβάνω, κατοφῶ. Capire.

Γρυκῶ ἀκούω. Sentire, intendere.

Γρυκῶ πὼ μυεφδιὰν, ἀκούω πὼ μυεφδιὰν, μυείζομαι. Sentir l'odore.

Γρυκοῦμαι, ᾶσαι, ἐγρυκούμην, ἐγρυκήθηκα, γρυκήσου, νὰ γρυκηθῶ. ἀπειλάζομαι, καταλαβαίνομαι, καταλαβαίνομαι. Capirsi.

Γρυκοῦμαι. ἀκούομαι. Sentirsi, intendersi.

Γρυκᾶται. S'intende.

Γρύλλος, ὁ, κατάλαφας, ὁ. [ζωδάκι.] Grillo. [insetto.]

Γρύφονας, ὁ, γρύφος, ὁ. [ζῶον.] Grifone. [animale.]

ΓΤ

Γτζινίχι. βλ. Τζινίχι.

ΓΥ

Γυαλὶ, τὸ. Vetro.

Γυαλιὰ, τὰ, ἀπεγγέλια, τὰ. Occhiali.

Γυαλιὰς, ὁ. Vetraio, bicchieraio.

Γυαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίζω. Lustrare, far lustro, et esser lustro.

Γυάλινος, η, ον, γιαλένιος, ια, ιον, γυαλίζικος, η, ον. Di vetro.

Γυαλισμένος, η, ον. Lustrato.

Γυαλισμὸς, ὁ. Lustrezza, lustramento.

Γυαλιστήρι τοῦ τζαγκάρι, τὸ. Bossetto, bussetto.

Γυαλιστὸς, η, ον. Lustroso.

Γυαλυργεῖον, τὸ. Vetraria.

Γυμνιὰ, ἡ, γυμνότητα, ἡ, γδυμνιὰ, ἡ, γδυμνότητα, ἡ. Nudezza, nudita.

Γυμνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίζω. Γυμνώνω, γδυμνώνω, γδύνω, ἐγδύνω. Nudare, snudare, spogliare, svestire, cavar le vesti.

Γυμνίζομαι, νίζομαν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. γυμνωνομαι, γδυμνώνομαι, γδύνομαι, ἐγδύνομαι. Nudarsi, snudarsi, spogliarsi, svestirsi, cavarsi le vesti.

Γύμνισμα, τὸ, γύμνωμα, τὸ. Nudamento, snudamento, spogliamento, svestimento.

Γυμνισμένος, η, ον, γυμνωμένος, η, ον. Nudato, snudato, spogliato, svestito.

Γυμνοποδιὰ, ἡ, ἀξυπολησιὰ, ἡ, ξυπολησιὰ, ἡ, ξεπολησιὰ, ἡ. Nudezza de' piedi.

Γυμνοπόδης, ὁ, γυμνοπόδαρος, ὁ, ἀξυπόλητος, ὁ, ξυπόλητος, ὁ, ξεπόλητος, ὁ. Scalzo.

Γυμνὸς, η, ον, γδυμνὸς, η, ον. Nudo, ignudo.

Γυμνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. βλ. Γυμνίζω.

Γυμνώνομαι, νώνομαν, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. βλ. Γυμνίζομαι.

Γυναῖκα, ἡ. Donna, femina, et moglie.

Γυναῖκα κατὰ γυναικῶ. Donna soletta, ò senz'aiuto veruno.

Γυναῖκα ὁποῦ οἐίζει τ' ἄνδρα, βραχομένη γυναῖκα, ἡ. Maritessa.

τ' Γυναῖκας. τ' γυναικός. Di donna.

Γυναικάδελφη, ἡ, κυνιὰ, ἡ, κυνιάδα, ἡ. Cognata.

Γυναικαδέλφια, τὰ. Cognati.

Γυναικαδέλφος, ὁ, κυνιὸς, ὁ, κυνιάδος, ὁ. Cognato.

Γυναικάρα, ἡ. Donnaccia, donnona.

Γυναικεῖον. βλ. Γυναικίλι.

Γυναίκια, γυναικίσικα, γυναικυλίκα, ὡσὰν γυναῖκα, θηλυκά. Da donna, donnescamente.

Γυναικίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίζω. Effeminare.

Γυναικίζομαι, κίζομαν, κίθηκα, κίσου, νὰ κιθῶ. Effeminarsi.

Γυναίκιος, ια, ιον, γυναίκαρος, η, ον, γυναικίσικος, η, ον. Di donna.

Γυναίκιος, ια, ιον, γυναίκαρος, η, ον, γυναικίσικος, η, ον. Donnesco, effeminato.

Γυναίκια ῥοῦχα, τὰ. Vestiti donneschi.

Γυναίκισμα, τὸ. L'effeminare.

Γυναικισμένος, η, ον, γυναικυλίσικος, η, ον Effeminato.

Γυναικίτζα, ἡ. Donnetta, donnicella, donnicciuola, donnina, donnuccia.

Γυναικίλι, τὸ, γυναικίκι, τὸ, γυναικεῖον, τὸ. Luogo delle donne in Chiesa.

Γυναικοκρατία, ἡ. Governo di donne.

Γυναικομαζωξιὰ, ἡ. Donneto.

Γυναικότητα, ἡ. Effeminatezza.

Γυναικυλὴς, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ, γυναικοτὸς, ὁ. Donnaio, donnaiuolo, damerino.

Γυναικυλίκα, γυναικίσικα. Donnescamente.

Γυναικυλίσικα. Effeminatamente.

Γυναικυλίσικος, η, ον. Effeminato.

Γύπας, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πουλί.) Avoltore, avoltoio. (uccello.)

Γυρευμένος, η, ον. Cercato.

Γύρευμα, τὸ, γύρευσις, ἡ. Cercamento, cerca.

Γυρευτὴς, ὁ. Cercatore.

τὰ γυρευτικά. La mercede per la cerca.

Γυρευτρία, ἡ, γυρεύτρα, ἡ. Cercatrice.

Γυρεύω,

Γυρεύω, ἢ γυρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψὲ, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Cercare, far cerca.

Γυρεύω πῶ εὐκολειάν. Cercare il modo, ò la maniera.

Γυρεύω τ' καιρόν. Cercar l'occasione, ò il tempo.

ὁ ποῦ χρεωστᾷ Γυρεύει. Chi hà da dare, cerca, ò domanda.

Γυρεύω Pretendere.

Γυρεύω βλ. Ζητῶ.

Γυρεύομαι, ἢ γυρεύγομαι, ρεύγμαν, ἢ ρεύγγμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσω, ἢ ρέψω, ἢ ρεύω, ἢ ρεύγω, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Cercarsi.

Γυρίζω, εῖζα, εῖσα, εισε, νὰ είσω. γιαγέρνω, σρέφω. Tornare, ritornare, far ritornare.

Γυρίζω, σρέφω. Voltare.

Γυρίζω γύρω γύρω. Girare attorno.

Γυρίζω ὀπίσω, σρέφω, ἢ δίνω ὀπίσω. Tornare in dietro, rendere, restituire.

Γυρίζω ὀπίσω, γυρίζω εἰς τὰ ὀπίσω. Tornare, ò voltare in dietro.

Γυρίζω ὀπίσω τ' ὀπίσω. Tornar dall' indietro.

Γυρίζω ὀμπρεσῶς ὀπίσω. Tornar dall' inanzi all'indietro, et voltar fronte, ò faccia.

Γυρίζω ἀπὸ πῶ ἄλλω μερειάν. Riversare, rivesciare, rovesciare, rivoltare, rivolgere.

Γυρίζω γλυκὺς σὰν τ' μοῦσον. Ammostare.

Γυρίζω εἰς ἄλλω γλῶσσαν, μεταγλωττίζω. Tradurre.

Γυρίζω τ' κόσμον. Girare il mondo, far viaggio, peregrinare.

Γυρίζω ἄνω κάτω. Metter sossopra.

Γυρίζω σρόσωπον, Voltar fronte, voltar faccia.

Γυρίζω πῶ σῦγλαν. Menar lo spiedo.

Γυρίζω πῶ ἀνταμοιβά, ἀντάμειβω. Render la pariglia, rendere, ò fare il simile, contracambiare.

Γυρίζω. Girare, ruotare.

ὅλα κακόρρίζικα μοῦ Γυρίζουνε. Ogni cosa mi torna à male, ò mi riesce male.

Γυρίζομαι, εῖζομαν, εῖσθηκα, εῖσω, νὰ εισθῶ, Tornarsi, ritornarsi.

Γυρισιά, ἡ. Giro, girata.

Γύρισις, ἡ. Il girare, il voltare.

Γύρισμα, τὸ. Tornata, ritorno.

Γύρισμα, τὸ. Giramento, voltamento.

Γυρισμένος, ν, ον. Tornato, ritornato.

Γυρισμένος, ν, ον, σρεφόμενος, ν, ον. Voltato.

Γυρισμένος ὀπίσω, ν, ον. Ritornato in dietro, et reso, ò restituito.

Γυρισά. Girando.

Γυρισής, ὁ, ἕνας ὁποῦ γυρίζει. Tornatore.

Γυρισής, ὁ, ἕνας ὁποῦ γυρίζει ὀπίσω. Redditore, restitutore.

Γυρισιός, ν, ον. Girevole, voltevole.

Γυρισοχορεύω, ρευα, ρεψα, ρεψε, νὰ ρέψω. Carolare.

Γυρίσρια, ἡ, γυρίσρα, ἡ, μιὰ ὁποῦ γυρίζει. Tornatrice.

Γυρίσρια, ἡ, γυρίσρα, ἡ, μιὰ ὁποῦ γυρίζει ὀπίσω. Redditrice, restitutrice.

Γύρος, ὁ. Giro, circuito.

ὁ Γύρος τοῦ τροχοῦ. Il cerchio d'una rota.

Γυψᾶς, ὁ. Gessaiuolo.

Γυψέλι, τὸ, μελίσσι, τὸ. Arnia, cupile, copiglio, bugno, bugnolo, cassetta.

Γύψος, ὁ, ὕψος, ὁ. Gesso.

Γυψώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Gessoso.

Γύψωμα, τὸ, γύψωσις, ἡ. Ingessamento.

Γυψωμένος, ν, ον. Ingessato.

Γυψώνω, ψωνα, ψωσα, ψωσε, νὰ ψώσω. Gessare, ingessare.

Γυψώνομαι, ψώνομαν, ψώθηκα, ψώσω, νὰ ψωθῶ. Gessarsi, ingessarsi.

Γυψωνὴς, ὁ. Ingessatore.

Γ Ω

Γωνιά, ἡ, κόχη, ἡ. Angolo.

ἡ Γωνιὰ τοῦ μαλοῦ, ἡ κόχη τοῦ μαποῦ. L'angolo dell'occhio.

Γωνιὰ σὲ γωνιάν. Di angolo in angolo.

Γωνιά, ἡ, κεφαλίνης λίθος, ὁ. Pietra angolare.

Γωνιά, ἡ, γωνάπι, τὸ. Squadra.

Γωνιάσικος, ν, ον. Angolare.

Δ Α

Δα'. Già, dunque. ἐλθέτω ἡ λέξις (δά) πάντοτε ἀπὸ πίσω ἀπὸ πᾶς ἄλλας. Questo vocabolo (δά) si mette dietro à gl'altri. V. G.

ἔπα τὸ Δά. L'hò gia detto.

πὲ τὸ Δά. Dillo dunque.

κάμε Δά. Fà dunque.

ἢ τὶ Δά. Ma che.

Δάγα, ἡ, σελέσον, τὸ. Daghetta.

Δαγκαμπά, ἡ, δαγκωματιά, ἡ. Morsicatura, morsico, morso.

Δαγκαναειά, ἡ. Morditrice, morsicatrice.

Δαγκανιάρης, ὁ. Morditore, morsicatore.

Δαγκανιάσικα. Mordacemente.

Δαγκανιάσικος, ν, ον. Mordace.

Δαγκάνω, γκεμα, γκαα, γκασε, νὰ γκάσω. Mordere, morsicare.

Δαγκάνω τὰ δάκτυλά μου ἀπὲ θυμόν. Modersi le dita.

Δαγκάνω. Mangiare un tantino.

Δαγκάνομαι, γκάνομαν, γκάθηκα, γκάσω, νὰ γκαθῶ. Mordersi, morsicarsi.

Δάγκασμα, τὸ. Mordimento, morditura.

Δαγκασματάκι, τὸ. Morsetto.

Δαγκασμένος, ν, ον, δαγκαστὸς, ν, ον. Morduto.

Δαγκώνω, γκωνα, γκωσα, γκωσε, νὰ γκώσω. βλ. Δαγκάνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Δαδὶ, τὸ, ξυλόλαδον, τὸ. Legno grasso, ò ontuoso.

Δαδίτικος, ν, ον. Di legno grasso, ò ontuoso.

Δαιμονειά, ἡ. Demoniata, indemoniata, spiritata.

Δαίμονας, ὁ, Δαίμωνας, ὁ, Διάβολος, ὁ, Ὀχθεὸς, ὁ, Καταεσμένος, ὁ. Demonio, Demone, Diavolo.

Δαιμονιάρης, ὁ. Demoniato, indemoniato, inspiritato.

Δαιμονιάσικος, ν, ον. Diavoloso.

Δαιμόνιασμα, τὸ, δαιμονιασμὸς, ὁ. Indemoniamento.

Δαιμονίζω, νίζα, νίσα, νισε, νὰ νίσω. διαβολίζω. Demoniare, indemoniare, indiavolare.

Δαιμονίζομαι, νίζομαν, νίθηκα, νίσω, νὰ νισθῶ. διαβολίζομαι. Demoniarsi, indemoniarsi, indiavolarsi, spiritarsi, entrarvi il Demonio in corpo.

Δαιμονικά. Da Demonio, da Diavolo, diabolicamente, diavolosamente.

Δαιμονικὸς, ν, ον. Di Demonio, demonico, diabolico.

Δαιμονισμένος, η, ον. Demoniato, indemoniato, indiavolato.

Δαιμονοβρέμαστα, τὰ. Invention diabolische.

Δαιμονόπουλον, τὸ. Picciol Demonio.

Δαιμονοσπέρματα, τὰ, δαιμονόσπορα, τὰ. Razza di Demonio.

Δαιμονοπειρασιά, ἡ, δαιμονοπειρασιά, ἡ. Tentatione del Demonio.

Δάκρυα, τὰ. Lacrime, lagrime.

μὲ τὰ Δάκρυα τὰ μάτια. Con le lagrime in sù gli occhi, ò sopra gli occhi.

τὰ Δάκρυα τῶν δένδρων, Le lagrime degl'alberi, et della vite.

Δακρυάκι τὸ. Lagrimetta, lagrimuccia, lacrimetta, lacrimuccia.

Δακρύζω, κρυζα, κρυσα, κρυσε, νὰ κρύσω. δακρυώνω, χύνω δάκρυα. Lacrimare, lagrimare, gittare, ò spander lagrime.

Δακρύζω. Lacrimare l'albero.

Δακρυοβρεμένος, η, ον. Bagnato di lagrime.

Δακρυοβρέχομαι, βρέχομαι, βρέχηκα, βρέχη, ἢ βρέξω, νὰ βρεχῶ. ἀναδακρυώνω. Bagnarsi di lagrime, pianger dirottamente, piangere à caldi occhi, spandere amare lagrime in abondanza, consumarsi in lagrime.

Δάκρυον, τὸ. Lacrima, lagrima.

τῶν Δακρυῶν. Lagrimale, lagrimoso.

Δάκρυσις, ἡ, δακρύωσις, ἡ. Lacrimatione, lagrimatione, il lagrimare.

Δακρυτικά. Lacrimevolmente, lagrimevolmente.

Δακρυτικός, η, ον. Lacrimevole, lacrimabile, lagrimevole, lagrimabile.

Δακρύωμα, τὸ. Lacrimatione, lagrimatione, il lagrimare.

Δακρυωμένος, η, ον. Lacrimoso, lagrimoso.

Δακρυώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ, ώσω. δακρύζω, χύνω δάκρυα. Lacrimare, Lagrimare, gittare, ò spander lagrime.

Ἔυκολος νὰ Δακρυώσῃ, δακρυαεὸς, η, ον. Lacrimabondo.

Δακρυωτὸς, η, ον. Lacrimoso, lagrimoso.

Δάκτυλας, ὁ. Ditale.

Δακτυλιδάκι, τὸ. Aneletto.

Δακτυλιδᾶς, ὁ. Anellaro, anelliere.

Δακτυλιδάτος, η, ον. Che porta anello.

Δάκτυλίδι, τὸ. Anello.

Δακτυλιδόπετρα, ἡ. Pietra d'anello.

Δακτυλιδοπέτρωμα, τὸ. Incastramento di pietra nell'anello.

Δακτυλιδοπετρώνω, τρωνα, τρωσα, τρωσε, νὰ πετρώσω. Incastrar la pietra nell'anello.

Δακτυλίστρα, ἡ. Detale, dettale.

Δακτυλοδείχνω, δειχνα, δειξα, δειξε, νὰ δείξω. Additare.

Δάκτυλον, τὸ, δακτύλι, τὸ. Deto, dito.

τὰ πέντε Δάκτυλα τῶ χεριῶ. Li cinque diti della mano.

Τὸ μεγάλον δάκτυλον, ὁ δάκτυλας. Il grosso deto, il pulice.

Τὸ δεύτερον δάκτυλον, τὸ δάκτυλον ὁπῶ δείχνει. Il secondo deto, l'indice.

Τὸ μεσιανὸν δάκτυλον. Il grande dito.

Τὸ τέταρτον δάκτυλον, τὸ δάκτυλον τῶ δακτυλιδιῶ. L'anulare.

Τὸ μικρὸν δάκτυλον. Il piccolo deto.

Δαμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Macerare, mortificare la carne con austerità.

Δαμάζω. Maturare, et maturarsi le nespole, le sorbe et simili, mezzare, mizzare diventar mezzo.

Δαμαλάκι, τὸ, μοσχαράκι, τὸ. (ζῶον.) Vitellino. (animale.)

Δαμαλερὸν, τὸ, μοσχάρικον, τὸ, βεδέλο, τὸ, βετέλο, τὸ. Carne di vitello, carne vitellina.

Δαμαλερὸς, η, ον, μοσχάρικος, η, ον. di vitello.

Δαμάλι, τὸ, μοσχάρι, τὸ, βεδέλο, τὸ, βετέλο, τὸ. (ζῶον.) Vitello. (animale.)

Δαμάλι, τὸ, καυτηλοσβύστης, ὁ. [ζωδάκι.] Tafano, taffano, prusa, et moscione. [insetto.]

Δαμαλιὰ, ἡ, μοσχαριὰ, ἡ, μοσχαρόδερμα, τὸ. Pelle di vitello.

Δαμασκίνιά, ἡ. [δένδρον] Prugno damasceno, susino damasceno. [albero.]

Δαμάσκινον, τὸ. [καρπὸς.] Prugna, ò progne, damasceno, pruna, ò pruno damasceno, susina, ò susino damasceno [frutto.]

Δαμασκινὸς, η, ον. Di prugno damasceno.

Δάμασμα, τὸ. Mortificatione della carne, maceratione della carne.

Δάμασμα, τὸ. Il mezzare, il mizzare, il diventar mezzo.

Δαμασμένος, η, ον. Mortificato, macerato, parlando della carne.

Δαμασμένος, η, ον, δαμαστὸς, η, ον. Mezzo, mizzo, mezzisso.

Δανείζω, νεῖζα, νεῖσα, νεῖσε, νὰ νείσω. δίνω δανεικά. Prestare, imprestare dare ad imprestito, ò in prestanza.

Δανείζομαι, νείζομαι, νείσθηκα, νείσθη, νὰ νεισθῶ. πέρνω δανεικά. Imprestare, pigliare ad imprestito, torre in prestito. ò in presto.

Δανεικά. In presto, in prestanza.

Δανεικὸν, τὸ. Imprestito.

Δανεικὸν ἢ ἀγορασόν. Imprestato à non render mai.

Δανεικὸς, η, ον. D'imprestito, d'imprestanza.

Δάνεισις, ἡ. Prestito, imprestito, prestanza.

Δάνεισμα, τὸ. Prestamento, imprestamento.

Δανεισμένος, η, ον, δανεισὸς, η, ον. Prestato, imprestato.

Δανειοχάρτι, τὸ, πόλιτζα, ἡ, ὁμολογιὰ, ἡ. Polizza d'obligo.

Δανειστὴς, ὁ, ὑποθεσιάρης, ὁ. Prestatore, creditore.

Δανειστικὸς, η, ον. Da imprestare.

Δανείστρια, ἡ, δανείστρα, ἡ, ὑποθεσιά, ἡ. Prestatrice, creditrice.

Δαρδῶνι, τὸ, λόμπτζόνι, τὸ. Dardo.

Δαὲὶ, τὸ, κεχρὶ, τὸ. [ὁ σπόρος.] miglio. [legume,]

Δάρμα, τὸ, δαρμὸς, ὁ. Battitura, battimento, percuotimento.

τὰ Δάρματα, οἱ δαρμοί. Le battiture, le percosse.

Δάρτης, ὁ. Battitore, percotitore.

Δάρτεια, ἡ, δάρτεσα, ἡ. Battitrice, percotitrice.

* Δασεῖα, ἡ. Aspiratione aspra, il segno del spirito aspro che si mette sopra di una vocale greca, et alle volte sopra il ρ.

Δασερὸς, η, ον. δασυτερὸς, η, ον. Boscoso.

Δάσυ, τὰ. Boschi.

Δασκαλάκι, τὸ, δασκαλόπουλον, τὸ. Dottoruzzo, dottorello, letteratuccio.

Δασκάλεμα, τὸ, διδασκάλευμα, τὸ. Ammaestramento, insegnamento.

Δασκαλεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον. Ammaestrato, insegnato.

Δασκαλεύω, ἢ δασκαλεύγω, λευα, ἢ λευσα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω ἢ νὰ λέψω. διδασκαλεύω. Ammaestrare, insegnare.

Δασκαλεύομαι, ἢ δασκαλεύγομαι, λεύθμαν, ἢ λεύγθμαν, λεύθηκα, νὰ

λέφθηκα, λεύσω, ἢ λεψω, ἢ λέυκ, ἢ λεύγω, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. διδασκαλένομαι. Ammaestrarsi, insegnarsi.

Δασκαλιά, ἡ, διδασκαλία, ἡ. Dottrina.

Δασκαλικά. Da maestro, magistralmente, maestrevolmente.

Δασκαλικὸς, ἡ, ον. Di maestro, magistrale, maestrevole.

Δασκάλισσα, ἡ. Maestra di scuola.

Δάσκαλος, ὁ. Maestro di scuola.

Δάσος, τὸ. Bosco.

τοῦ Δάσου. Di bosco.

Δασυά, πυκνά. Densamente, spessamente.

Δασύνω, συνα, συσα, συσε, νὰ σύσω: πυκνώνω. Spessare, spessire.

Δασύνω. Scrivere il segno dell'aspiratione aspra della lingua greca.

Δασὺς, νά, ὺ, πυκνὸς, ἡ, ον. Denso, spesso.

Δασυσμὸς, ὁ, πυκνωμὸς, ὁ. Lo spessare, ò spessire.

Δασύτης, ἡ, πυκνότης, ἡ. Spessezza, spessità, spesso.

Δάσωμα, τὸ. Il farsi come bosco, ò in foggia di bosco.

Δασώνω, σωνα, σωσα, σωσε, νὰ σώσω. Fare come bosco, fare in foggia di bosco, far spesso come un bosco.

Δασώνομαι, σώνθμαν, σώθηκα, σώσθ, νὰ σωθῶ. Farsi come bosco, ò in foggia di bosco, farsi spesso come un bosco.

Δαυκὶ, τὸ, λαυκὶ, τὸ. (χορτάρι, ἢ ρίζα.) Carotta, pastinaca. (herba, et radice.)

Δαυλὸς, ὁ. Tizone.

Δαυλοδάκι, τὸ. Tizoncio.

Δάφνη, ἡ. (δένδρον.) Lauro, alloro. (albero.)

Δαφνινὸς, ἡ, ον. Di lauro.

Δαφνοκόκκυτζον, τὸ. (πωλικόν.) Bacca, coccola, orbacca. (frutto.)

Δαφνοστέφανον, τὸ, δαφνοστεφάνι, τὸ. Laurea.

Δαφνοστεφάνωμα, τὸ, δαφνοστεφανωμὸς, ὁ. Il laureare.

Δαφνοστεφανωμένος, ἡ, ον, δαφνοστεφάνωτος, ἡ, ον. Laureato.

Δαφνοστεφανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. Laureare.

Δαφνοστεφανώνομαι, νώνθμαν, νώθηκα, νώσθ, νὰ νωθῶ. Laurearsi.

Δαφνοφόρος, ἡ, ον, δαφνηφόρος, ἡ, ον. Laureato, che porta lauro.

Δαφνοφορῶ, ῶς, φόρθν, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φορεμ, νὰ φορέσω. Portare il lauro.

Δαφνῶνας, ὁ, δαφνότοπος, ὁ. Laureto.

Δ E

Δὲ, ἄϊδε. Via.

Δεδά. Via dunque.

Δεδέ. Via via.

Δὲ, ἰδέ. Vedi.

Δὲ, δὲν. Non.

Δέησις, ἡ, παρακάλεσις, ἡ. Preghiera, supplicatione.

Δεικνύμενος, ἡ, ον, δεικνυμένος, ἡ, ον. mostrato.

Δείκτημα, τὸ, δείξιμον, τὸ. Mostramento.

Δείκτης, ὁ. Mostratore.

Δείκτρια, ἡ, δείκτρα, ἡ. Mostratice.

Δείκνω, ἔδεικα, ἔδειξα, δείξε, νὰ δείξω. δείχνω. Mostrare.

Δείκνω. Insegnare.

Δείκνω. Render testimonianza.

Δείκνω τοὺς γέλους, γελοκοπῶ. Far le fiche.

Δείκνω τὰ δέκα, δεκαπίζω, μυντζώνω. δείκνω τὰ σφάκιολα, σφακιολώνω, σφακελώνω. Beffarsi d'uno con mostrargli li cinque, ò i dieci dita, fare il manicchino.

Δείκνω κακὸν ξόμπλι. Dar cattivo essempio.

Δείκνω καλὸν ξόμπλι. Dar buon essempio.

Δείκνω πρόσωπον. Fare accoglienza.

Δείκνω καλὸν πρόσωπον. Far buona accoglienza, et far buona ciera, ò vista.

Δείκνω χοντρὸν πρόσωπον. Far cattiva accoglienza, et far cattiva vista.

Δείκτης ἐσύ, μιάζεις ἐσύ. Voi m'havete ciera.

Δείκνω τὸ πρόσωπον. Far la parte.

Δείκνω πῶς, κάμνω τάχα πῶς, κάμνω ὀξὺ νοῦν, καμώνομαι. Far vista, ò sembiante, simulare, dissimulare, fingere.

Δείκνω πῶς δὲ βλέπω. Far sembiante di non vedere.

Δείκνω πῶς δὲν ἠξεύρω. Far sembiante di non sapere.

Δείκτομαι, ἐδείκτθμαν, ἐδείχθηκα, δείξθ, νὰ δειχθῶ. δείχνομαι. Mostrarsi.

Δείκνομαι. Insegnarsi.

Δειλά, δειλιασμένα. Timidamente, con timidità.

Δειλιά, ἡ. Tema, temenza, timore, paura di qualche luogo pericoloso, ò di qualche persona formidabile.

Δειλιάζω, αζα, αζε, νὰ ἄσω. δειλιῶ. Temere qualche pericolo, ò qualche persona formidabile, haver paura di si fatte cose.

Δειλιάρης, ὁ. Un pauroso, un timido.

Δειλιαριὰ, ἡ. Una paurosa, una timida.

Δειλιάκικος, ἡ, ον. Pauroso, timido.

Δειλίασις, ἡ. Temenza, paura.

Δείλιασμα, τὸ, δειλιασμὸς, ὁ. L'haver paura.

Δειλιασμένα, δειλά. Paurosamente, timidamente, con timidità.

Δειλιασμένος, ἡ, ον. Intimidito.

Δειλινάκι, τὸ. Merendina.

Δειλινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Merendare.

Δειλινὸν, τὸ. Merenda.

Δειλιῶ, ᾷς, λίθν, λιασα; λιασε, ἢ λεία, νὰ λιάσω. βλ. Δειλιάζω, φοβοῦμαι.

Δεῖνα, ἡ δεῖνα, τὸ δεῖνα, ὁ τεῖος, ἡ τεῖα, τὸ τεῖον, ὁ ἐδεῖνος, ἡ ἐδεῖνα, τὸ ἐδεῖνον, ὁ. ἐδεῖνος, ἡ ἐδεῖνα, τὸ ἐδεῖνον. Il tale, la tale, il tale.

Δείξις, ἡ, δείξιμον, τὸ. Mostra, mostratione, manifestatione.

Δειπνακάκι, τὸ. Cenarella.

Δειπνημένος, ἡ, ον, δειπνισμένος, ἡ, ον. Che hà cenato.

Δεῖπνον, τὸ. Cena.

Δειπνοστήριον, τὸ. Cenacolo.

Δειπνῶ, ᾷς, ἐδείπνθν, ἐδείπνησα, δείπνησε, ἢ δεῖπνα, νὰ δειπνήσω. Cenare.

Δεισιδαίμονας, ὁ, δεισιδαίμων, ὁ. Superstitioso.

Δεισιδαιμονία, ἡ, ἀρλία, ἡ. Superstitione, superstitione.

Δείχνω, ἔδειχνα. βλ. Δείκνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Δείχνομαι, ἐδείχνθμαν. βλ. Δείκτομαι.

Δέκα. Dieci.

τὰ Δέκα. I dieci dita.

Δεκάδα, ἡ. Decina, numero di Dieci.

Δεκάδι, τὸ, δελιά, ἡ, δυλιά, ἡ. Matassa di filo, ò seta.

Δεκαεννιά, δεκαεννέα. Diecinove, dicianove.

Δεκάλογος, ὁ. Decalogo. βλ. Ἑνταλή. Decalogo.

Δεκανίκι, τὸ. Bastone à manico, bordone.

Δεκάξι. Sedeci.

Δεκαπεντάβια, ἡ. Quindecina, il nu-

merordi quindici.

μιὰ Δεκαπενταετιά. Una quindecina.

Δεκαπέντε. Quindici, quindeci.

Δεκάδι, τὸ. Moneta di turchia che vale aspri 10.

Δεκαετιά, ἡ. Decina, il numero di dieci.

μιὰ Δεκαετιά. Una decina.

Δεκαέτης. βλ. Δεκάνος.

* Δεκανία, ἡ. Decuria.

* Δεκάνος, ὁ. Decurione.

Δεκατάρης, ὁ. Decimatore.

Δεκατέσσερες. Quatordeci.

Δεκατέσσερεις, δεκατέσσαρες. Quatordeci.

Δεκατέσσερεις φορεσῖς. Quatordeci volte.

Δεκατέσσερεσι, αις, α, δεκατέσσαρεσι, αις, α. Quatordeci.

Δεκατία, ἡ, Δέκατον, τὸ. Decima.

Δεκατίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ τίσω. Decimare.

Δεκατίζω. δείκνω τὰ δέκα, μυντζώνω. δείκνω τὰ σφάκιολα, σφακιελώνω, σφακιολώνω. Beffarsi d'uno col mostrargli li cinque, ò dieci dita, fare il manicchino.

Δεκατίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, τίσθ, νὰ τισθῶ. Ἀποδεκατίζομαι. Decimarsi.

Δεκάτισμα, τὸ, δεκατισμὸς, ὁ. Decimamento, decimatione.

Δεκατισμένος, η, ον, δεκατισὸς, η, ον. Decimato.

Δεκατιστὴς, ὁ. Decimatore.

Δέκατον, τὸ, δεκατία, ἡ. Decima.

Δέκατος, η, ον. Decimo.

Δέκατος τρίτος, η, ον, τρεῖς καὶ δέκατος. Tredecimo, terdecimo.

Δέκατος τέταρτος, η, ον, τέσσερεις καὶ δέκατος. Quatordecimo.

Δέκατος πέμπτος, η, ον, πέντε καὶ δέκατος, καὶ τὰ ἑξῆς. Quindecimo, quindicesimo.

Δεκατρεῖς, οἱ, καὶ αἱ. Tredeci.

Δεκατρεῖς φορεσῖς. Tredeci volte.

Δεκατρία. Tredeci.

Δεκάτωμα, τὸ. Il pagar le decime.

Δεκατώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Pagar le decime.

Δεκαφτὰ, δεκαεφτά. Diecisette, deciasette.

Δεκαφτὰ φορεσῖς. Diecisette volte.

Δεκάχορδον, τὸ. (σύμαρμα.) Decacordo. (strumento musicale.)

Δεκάχρονος, η, ον. δέκα χρόνων. Di dieci anni, decennario, decennale.

Δεκέβρης, ὁ, δεκέμβρης, ὁ, δεκέμβριος, ὁ. (μῆνας.) Decembre. (mese.)

Δεκοκτάει, τὸ. Moneta di turchia che vale aspri 18.

Δεκοκτὼ. Diciotto.

Δεκτικὸς, η, ον. Ricevibile.

Δέλφις, τὸ, φίλι, τὸ. Inesto, nesto, marza, barbatella, insito, sedetto, sorcolo, calma.

Δέλφινας, ὁ, γουρνόψαρον, τὸ. (ψάρι.) Delfino, marsione. (pesce.)

Δέμα, τὸ. Vincolo, vinculo, legame.

Δεμάτι, τὸ, δρομὶ, τὸ. Covone, rassello, fascio di biade.

Δεμάτι, τὸ. Mazzo.

ἕνα Δεμάτι λουλούδια. Un mazzo di fiori.

ἕνα Δεμάτι χορδῆς τοῦ λαούτου, ἢ τοῦ βιολιοῦ. Gaveta.

ἕνα Δεμάτι σκοίνια φρυγανοτπλυγμένα. Fronza.

Δεματιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. κάμνω δεμάτια Far covoni di biade.

τὸ Δεματιακόν. Il pagamento della fattura de' covoni.

Δεμένος, η, ον. Legato, vincolato.

Δὲν, δέ. Non.

Δεναίδα, ἡ. (χορτάρι. Nepeta, nepetella, nepitella. (herba.)

Δενδρικὸς, η, ον, τοῦ δένδρου, ἀπὸ δένδρον. Di albero.

Δενδροκόβω, κόβα, κόψα, κόψε, νὰ κόψω. κόβω δένδρα. Tagliare alberi.

Δενδρόκολλα, ἡ. Guma d'albero.

Δενδρολίβανον, τὸ, ῥοσμαρὶ, τὸ. [δενδρολάκι.] Osmarino, rosmarino, ramerino. [arbuscello.]

Δενδρολόγημα, τὸ. Il diversificare di alberi.

Δενδρολογημένος, η, ον. Diversificato di alberi.

Δενδρολέγος, ὁ. Uno che diversifica di alberi.

Δενδρολογῶ, ᾶς, λόγον, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Diversificar di alberi.

Δένδρον, τὸ. Albero, arbero, arbore.

κατάστιχον τῶν Δένδρων τῶν καρπησερῶν. Lista degl'alberi fruttiferi.

Ἡ ἀβραμμιὰ Il prugno comune.

Ἡ ἀγραβανιὰ. L'albero della Giudea.

Ἡ ἀκεανιὰ. Il corniolo, il cornolaro.

Ἡ ἀμυγδαλιὰ, ἢ ἀμυγλαδιὰ. Il mandolo, il mandorlo.

Ἡ ἀπιδιὰ. Il peraro.

Ἡ ἀχλαδιὰ. Il peraro salvatico.

Ἡ βισνιὰ. Amarino, marasco, visciolo.

Ἡ δαμασκωνιὰ Il prugno damascino.

Ἡ ἐλιὰ. L'olivo, l'ulivo.

Ἡ καισιὰ. L'armelino, l'armeniaco.

Ἡ καρυμπιὰ, ἢ, ξυλοκερατιὰ. La carobba.

Ἡ καρυδιὰ. Il nogaro, il noce, la noce.

Ἡ καστανιὰ. Il castagno.

Ἡ κερασιὰ. Il ciriegio.

Ἡ κιτριὰ. Il cedrone.

Ἡ κοκκυβιὰ [δένδρον.] La pioppa. [albero.]

Ἡ κυκυμαριὰ. L'albrato, l'arbuto, il corbezzolo.

Ἡ κυκυναριὰ. La pina.

Ἡ κουρμαδιὰ, ἢ φοινικιὰ. Il datteri, il dattoliere, la palma.

Ἡ κυδωνιὰ. Il cotogno.

Ἡ λεμονιὰ. Il limone.

Ἡ λεφτοκαριὰ, ἢ φουντικιὰ. Il nocello, il nocciuolo.

Ἡ μηλιὰ. Il pomaro, il pomo, il melaro, il melo.

Ἡ νεραντζιὰ. L'arancio.

Ἡ νεσπυριὰ, ἢ μυσκυλιὰ. Il nespolo.

Ἡ ντζαρνάλυδιὰ, ἢ ντζαρντελιὰ, ἢ βερικοκιὰ. Il pericoco.

Ἡ πισταχιὰ. Il pistacchio.

Ἡ ῥοδακινιὰ. Il persico, il pesco.

Ἡ ῥοδιὰ, ἢ ῥοδιὰ, ἢ ροϊδιὰ. Il granaro.

Ἡ σορμπιὰ. Il sorbolaro.

Ἡ συκαμινιὰ, ἢ συκαμιὰ Il moro.

Ἡ συκιὰ. Il ficaro, il fico.

Ἡ τζιντζιφριὰ, ἢ τζιντζιφριὰ, ἢ τζιντζεφριὰ. Il giugiolo, il zinzefo.

κατάστιχον τῶν Δένδρων τῶν ἀκάρπων. Lista degl'alberi infruttuosi.

Ἡ ἀγριοπιτυιὰ. L'albero dal quale si cava la pegola.

ἢ αἴγειρα. L'alno, l'ulno, l'antana.

Ἡ ἀκακιδιὰ L'albero della galla.

τὸ ἄμπαρον, τὸ ἔμπαρον, τὸ ἀμπανόσι, ὁ ἔβενος. L'ebbano, l'ebeno.

Ὁ ἀσπροφεῦκος. L'albero tremolo.

Ὁ ἀσφένδανος. L'acero.

Ἡ δάφνη. Il lauro, il loro, l'alloro.

Ἡ δρῦς, ἢ βελανιὰ. La ghianda.

Ὁ ἔλατος, ἢ ἐλάτη. Il sapinio, ò sapino.

Ἡ ἐφεδριὰ.

Ἡ ἐαγιά. Il fico salvatico.
Ἡ ἐῖλιά. Il salice, il salice, il salcio, il saligastro.
Ἡ ζυγιά. Il carpino, il carpine.
Τὸ καβάκι. L'oppio, il pioppio, la pioppa.
Ὁ κέδρος. Il cedro.
Ἡ κυκυβιά. Il pioppo.
Ἡ κυπαρισσιά, τὸ κυπαρίσσι. Il cipresso.
Ἡ μελέα. Il frassino, il frassignuolo.
Ἡ ὀξύα. Il fagaro, il faggio, il fago.
Ὁ πεῦκος. L'olmo.
Ἡ πίνυα. Il larice, il larese, il lareze.
Ὁ πλάτανος. Il platano.
Ὁ φοῖνος. L'elce, l'elice, il leccio.
Ἡ σμιλακιά. Il tasso, il nasso, il masso.
Ἡ τζικυδιά. Il terebinto.
Ὁ φελλός. Il sovero, il suvero, il sughero.
Ἡ φύλυρα. Il frassino.
Κατάστιχον τῶν Δενδρακιῶν. Lista degl'arbuscelli.
Ἡ ἀγριάμπελος. La labrusca, la vite salvaggia.
Ἡ ἀγριοδαμασκιωιά. Il prugno salvatico, lo spino.
Τὸ ἀγριόκλημα. La madreselva, la matriselva, il madrezzio, il caprifoglio.
Ἡ ἀγριοκυκυναριά. La pina salvaggia.
Ἡ ἀγριομερανιά. Il rusco.
Ἡ ἀγριοπτυά. Il larice salvatico.
Ἡ ἀγριοσταφυλιά. L'uva spina, l'uva crespa, il crespino.
Ἡ ἀλυγαριά. L'agno casto, il vitice.
Ἡ ἄμπελος. La vite.
Ἡ βατζινιά, τὸ κυνόρροδον. Il rovo canino.
Ἡ βάτη, ὁ βάτος. Il rovo, il rovetto.
Τὸ γιασυμί. Il gelsamino.
Ἡ γλυκόριζα. La regolitia, la rigolizia, la ligorizia.
Τὸ δενδρολίβανον, τὸ ῥοσμαρί. L'osmarino, il rosmarino, il ramarino.
Ἡ κανέλα. La canela.
Ἡ κάσια. La cassia.
Ἡ καππαριά. Il capparo, il cappero.
Ὁ κισσός. L'edera, l'ellera.
Ἡ κλεμαξίδα. Il viborno, il viburno, la lantana.
Ἡ κυφοξυλιά. Il sambuco.
Τὸ λεϊλάκι. I secchi amori.
Τὸ λιβάνι. L'albero dell'incenso.
Ὁ λωτός. Il loto.
Ἡ μερτιριά. Il mortello, il mirto, il mirtidano.
Ἡ μοσχοκαρυδιά. L'albero della noce moscata.
Τὸ μοσχοκάρφι. L'albero del garofalo.
Ἡ μυσακιά. Il tamarice, la tamarigia, il tamarigio, il tamarisco, il tamarisso.
Ἡ ντζενέβρα. Il ginepro.
Ὁ πίξος. Il bosso.
Ὁ ῥάμνος. Il ranno, la marucca, la spina giudaica.
Ἡ ῥοδοδάφνη. Il rododafne, l'oleandro.
Ἡ σαβινιά. La savina, la sabina, la savinella.
Ἡ σαρπιά, ὁ σάρπης. La ginestra.
Τὸ στυράκι. Lo storace.
Τὸ σχινάρι, ὁ σχῖνος, ὁ ἀγριόσχινος. Lo schino, il lentisco, il lentiscio.
Ἡ τριανταφυλλιά. Il rosaio.
Ἡ φιλύρα. Il ligustro.
Ἡ φύντα. La betula.
Τὰ τῶ Δένδρου. Le cose appartenenti all'albero.
Ἡ ῥίζα τῶ δένδρου. La radice dell'albero.
Τὰ κλωσταράκια τῆς ῥίζας, αἱ ἶνες τῆς ῥίζας. Le fibre della radice.
Τὸ κύτζυρον, ἢ τὸ κορμάλι, ἢ ὁ κορμὸς τῶ δένδρου. Il tronco, ò il troncone dell'albero.
Οἱ παραβλάστοι. I rampolli che nascono attorno al tronco.
Ἡ μῶχλα τῶ δένδρου. Il moscolo che viene attorno al tronco.
Ἡ φλοῦδα τῶ δένδρου. La scorza grossa dell'albero.
Τὸ φλουδάκι, ἢ, ἢ πετζοφλοῦδα τῶ δένδρου. La scorza sottile dell'albero.
Τὸ δάκρυον, ἢ τὸ ζυμὶ τῶ δένδρου. Il succhio dell'albero.
Ἡ καρδιὰ τῶ δένδρου. Il fusto dell'albero.
Ὁ μυαλὸς τῶ δένδρου. La midolla dell'albero.
Τὰ κλαδιὰ τῶ δένδρου. I rami dell'albero.
Τὰ κλαδάκια τῶ δένδρου. I ramuscelli dell'albero.
Οἱ βλαστοὶ τῶ δένδρου. I tenerumi, ò le pipite dell'albero.
Τὰ μάλια τῶ δένδρου. I germogli, ò i boccoli dell'albero.
Τὰ φύλλα τῶ δένδρου. Le foglie dell'albero.
Οἱ ῥάμνοι. I rami con le foglie.
Τὰ ἄνθη, τὰ ἄνθη. I fiori dell'albero.
Τὸ καρπικόν. Il frutto dell'albero.
Αἱ ῥάμναις. I rami con li frutti.
Αἱ φοῦνταις. Le ciocche.
Ἡ κορφὴ τῶ δένδρου. La cima dell'albero.
Δενδρυλάκι, τὸ, δενδράκι, τὸ. Arbuscello, arboretto, albuscello, alboretto.
Δενδροφυτεμένος, η, ον, δενδροφύτευτος, η, ον. Piantato d'alberi.
Δενδροφυτεύω, ἢ δενδροφυτεύγω, τεύσα. ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Arborare, piantare alberi.
Δενδροφυτεύομαι, ἢ δενδροφυτεύγομαι, τεύθμην, ἢ τεύγθμην, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, ἢ τεύθη, ἢ τέψθ, ἢ τεύθ, ἢ τεύγθ, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Arborarsi, piantarsi alberi.
Δενδρώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Arboroso, alborato.
Δένδρωμα, τὸ. L'alborarsi.
Δενδρωμένος, η, ον. Arborato.
Δενδρῶνας, ὁ. Alboreto, arbusto.
Δενδρόνομαι, δενόθμην, δενόθηκα, δενόθη, νὰ δενοθῶ. Arborarsi, inarborarsi.
Δένω, ἔδενα, ἔδεσα, δέσε, νὰ δέσω. Legare, vinculare, obligare.
Δένω διὰ τ' ὅρκον. Obligar con giuramento.
Δένω τὸ παλαμάρι. Gomenare.
Δένομαι, ἐδένθμην, ἐδέθηκα, δέθη, νὰ δεθῶ. Legarsi, vincularsi, obligarsi.
Δένομαι διὰ ἄλλον. Obligarsi per un altro.
Δεξιὰ, ἡ, δέξιον χέρι, τὸ. La man destra.
Δεξιά. Destramente, alla destra.
Ἡ Δεξιὰ μεριά. La parte, ò la banda destra.
Δεξιὰν μεριάν. Alla destra.
Δέξιμον, τὸ. Accoglienza.
Δέξιμον, τὸ. Accettatione.
Δεξιὸς, ια, ιον, ἐπιδέξιος, ια, ιον. Diritto, destro.
Δεξιοσύνη, ἡ, δεξιότης, ἡ. Destrezza, desterità.
Δεξίωμα, τὸ, ἄξιον δέξιμον τῶ φίλου, τὸ. Buona accoglienza dell'amico.

Δεξιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Dar la banda, ò la man destra.

Δεξιώνω. Addestrare.

Δεξιώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Porsi alla banda, ò alla man destra.

Δεξιώνομαι. Addestrarsi.

Δεξιώνομαι. Haver buona accoglienza.

* Δέομαι. παρακαλῶ τὸν θεόν. Pregare Iddio, supplicar sua divina maestà.

Δεόμενος, η, ον. Supplichevole, et supplicante.

Δερμάτι, τὸ, πετζί, τὸ. Pelle.

Δερματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Guernire di pelle.

Δέρνω, ἔδερνα, ἔδειρα, δεῖρε, νὰ δείρω. κτυπῶ, βαρῶ, κοπανίζω. battere, percotere, percuotere, bastonare.

Δέρνω, ἢ, πολεμῶ μὲ τὰ κομμάτια. Cannonare.

Δέρνομαι, ἐδερνόμαν, ἐδάρθηκα, δάρυ, νὰ δαρθῶ. κτυπῶμαι, βαρῶμαι, κοπανίζομαι. Batterfi, percoterfi, percuoterfi, bastonarfi.

Δεσέζα, ἡ. Difesa, flussione.

Δέσις, ἡ, δέσιμον, τὸ. Legamento, legatura.

Δεσκεργὸ τὸ, ἐνδυτίον, τὸ. Disordine nel mangiare, ò bere, et simili.

Δεσμὰ, τὰ, δεσμοὶ, οἱ. Vincoli, vinculi, legami.

Δεσμὸς, ὁ. Vincolo, vincolo, legame.

Δέσποινα, ἡ, Κυαρὰ, ἡ, Signora, Dama.

Δεσπότης, ὁ, Κύριος, ὁ, Αφέντης, ὁ. Signore.

Δεσποτά μυ· Monsignore.

Δεσποτικὸς, η, ον. Di signore.

Δεσποτικὸς, η, ον, ἀφεντικὸς, η, ον. Signorile, signoreggiato, della signoria.

αἱ Δεσποτικαῖς ἑορταῖς. Le feste di Christo nostro signore.

Δευτέρα, ἡ. Lunedì.

Δευτεριὰ, ἡ, λάγγερας, ὁ. Acquarello, posca, raspato.

τὸ Δευτεριάτικον. La mercede che si dà ogni lunedì al maestro di scuola.

Δεύτερον, τὸ δεύτερον, κατὰ δεύτερον. Secondariamente.

Δευτεροῦλης, ὁ, δευτεροῦλιος, ὁ, ἴουλιος, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ. (μῆνας.) Luglio. (mese.)

Δεύτερος, η, ον. Secondo.

Δευτέρωμα, τὸ, δευτερωμὸς, ὁ. Reiteramento.

Δευτερωμένος, η, ον. Reiterato.

Δευτερώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Reiterare.

Δευτερώνομαι, ωνόμαν, ωθήκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Reiterarsi.

Δευτεροτὴς, ὁ. Reiteratore.

Δευτεροτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ δευτερωθῇ. Reiterabile.

Δευτεροῦτζια, ἡ, δευτερούτσα, ἡ. Reiteratrice.

Δέχομαι, ἐδέχθμαν, ἐδέχθηκα, δέχυ, ἢ δέξυ, νὰ δεχῶ. Accettare, ricevere, acconsentire al detto ò parere altrui, prender sopra di se.

Δέχομαι. Appetere, havere à caro.

Δέχομαι εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα. Tenere à battesimo.

Δέχομαι εἰς τὰ ξεκάπυλα. Portare in groppa.

καλῶς τὰ ἐδεχθήκετε. Mi rallegro che l'habbiate ricevuto.

καλῶς τὸν ἐδεχθήκεν, καλῶς πὼ ἐδεχθήκετε. Mi rallegro che il tale, ò la tale siano ben' arriuati.

Δεχόμενος, η, ον. Ricevuto.

Δεκτικὸς, η, ον, δεκτικὸς, η, ον. Accettevole, ricevevole, ricevibile.

Δεκτὸς, η, ον. Accetto.

Δ Η

Δηλαδὴ, ἤγυν, ἰυτέστι, τυτ' ἔστι. Cioè, com' à dire.

Δηλοῖ. φανερώνει, σημαίνει, θέλει νὰ πῇ. Significa, vuol dire.

* Δημαρχία, ἡ. tribunato della plebe.

* Δήμαρχος, ὁ. Tribuno della plebe.

* Δήμητρα, ἡ. (θεὰ τῶν σιταριῶν.) Cerere. (falsa dea de' frumenti.)

Δήμιος, ὁ, μπόιας, ὁ, φυλακὴς, ὁ. Boia, carnefice, manigoldo.

Δημίτικος, η, ον, δημοτένιος, ια, ιον. Di dimito.

Δήμιον, τὸ. Dimito, et tarlice, trilicciò.

Δήμιον μεταξωτὸν, τὸ. Drappetto.

Δήμιον χυτάφον, τὸ. Spighetto.

* Δημοκρατία, ἡ, Ρεπούμπλικα, ἡ. Democratia, Republica.

Δ Ι

Διὰ, γιά. Per.

Διάνα, γιὰ νὰ, νά. Acciò, accioche.

ἔρχομαι διὰ νὰ κάμω. Vengo per fare, vengo à fare.

Διὰ νὰ μὴ, γιὰ νὰ μὴ, διὰ νὰ μὴν, γιὰ νὰ μὴν, νὰ μὴ, νὰ μὴν. Per non, acciò non, accioche non.

Διατὶ, γιατὶ, διὰ ἴντα, γιὰ ἴντα, γιάντα. Perche, per che causa.

Διατὶ δὲν, γιατὶ δὲν. Perche non.

Διατὶ ὄχι, γιατὶ ὄχι. Perche nò.

Διατὶ τέλος, γιατὶ τέλος, διὰ ἴντα τέλος, γιὰ ἴντα τέλος, γιάντα τέλος. A che fine.

Διὰ τὸν θεόν, γιὰ τὸν θεόν. διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ θεοῦ, δι' ἀγάπην θεοῦ. Per l'amor di Dio.

Διὰ τὴν ἀγάπην σου, διὰ τοῦ λόγου σου, διὰ τὸ χατήρι σου. Per l'amor dite, per amor tuo, per rispetto tuo, per te.

Διὰ χάριν φιλίας. Per amorevolezza, per buon'affetto.

Διὰ λόγου μου, διὰ τοῦ λόγου μου, διὰ ἐμένα, διὰ μένα, δι' ἐμένα. Per l'amor di me, per amor mio, per me.

Διὰ λόγου σου, διὰ τοῦ λόγου σου, διὰ ἐσένα, διὰ σένα, δι' ἐσένα. Per te.

Διὰ λόγου του, διὰ τοῦ λόγου του. Per lui.

Διὰ ποῦ, γιὰ ποῦ. Per dove?

Διὰ ποῦς ὥρας, γιὰ ποῦς ὥρας. Per un poco di tempo, per poco tempo.

Διὰ τὴν ὥρας, γιὰ τὴν ὥρας. Per hora, per adesso.

Δια τίποτις, γιὰ τίποτις. Per niente, per cosa alcuna.

Διὰ τὸ ὁποῖον, διὰ τὸ ὁποῖον πράγμα. Per il che, laonde.

Διὰ τόσον. Per tanto.

Διὰ τοῦτο, διὰ ταῦτο, διὰ ταῦτα. Per ciò, per questo, per tanto, però.

Διάβα, τὸ, μίσεμα, τὸ, μισεμὸς, ὁ. Partenza, partita.

Διαβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. ἀναγνώνω. Leggere.

Διαβάζω μονὰ, καπτανίζω, συλλαβίζω, κομπιτάρω. Sillabare, fillabizzare, compitare, accompitare, leggere à compito.

Διαβάζω διπλὰ, διαβάζω κομπαριτά. Accoppiar le sillabe.

Διαβάζω ἀπλῶς. Leggere liberamente.

Διαβάζω τρεχατά. Leggere distintamente.

Διαβάζω ἕνοιν ἀρρωστημένον. Leggere l'evangelo, ò altre orationi sopra d'un infermo.

Διαβάζω τὸ μεσονύχιον μαζὶ μὲ τὸν ὄρθρον. Mattinare, mattutinare, recitare il mattutino con le laudi.

Διαβάζω βεσπᾶς. Ingiuriare.

Διαβάζω. σπουδάζω. Studiare.

Διαβαίνομαι, βαίνομαι, βάσομαι, βέβασμαι, βάσθηκα, βάσου, νὰ βασθῶ. ἀναγνώνομαι. Leggersi.

Διαβαίνω, βαίνω, βῆκα, βῆκα, βάσα, νὰ βασθῶ. μισένω. Partire, partirsi, andarsene via, mettersi alla via.

Διάβασις, ἡ, ἀνάγνωσις, ἡ. Lettione, lettura, il leggere.

Διάβασμα, τὸ, ἀνάγνωσμα, τὸ. Lettura.

Διαβασμένος, η, ον, ἀναγνωσμένος, η, ον. Letto.

Διαβασμένος, η, ον. φευγάτος, η, ον. partito, ito.

Διαβαστὰ, ἀναγνωστά. Leggendo, co'l leggere.

Διαβαστήρι, τὸ, ἀναγνωστήρι, τὸ. Leggio.

Διαβαστὴς, ὁ, ἀναγνώστης, ὁ. Leggitore, lettore.

Διαβαστικὸς, η, ον, ἀναγνωστικὸς, η, ον. Leggibile.

Διαβαστὸς, η, ον, ἀναγνωστὸς, η, ον. Letto.

Διαβάστρια, ἡ, διαβάστρα, ἡ, ἀναγνώστρια, ἡ, ἀναγνωστρα, ἡ. Leggitrice.

Διαβατάρης, ὁ. Viandante, passaggiero per terra.

Διαβατεριὰ, ἡ. Viandante, passaggiera per terra.

Διαβάτης, ὁ. Peregrino, pellegrino, forestiere.

Διαβολικὸν, τὸ. Una imprecatione colla quale si desidera la morte.

Διαβήτης, ὁ, κάνυλα, ἡ. Cannella, cannello, canna, canale.

Διαβήτης, ὁ, μαρυσιέρα, ἡ, γλυσήρι, τὸ, ἐγκλυσήρι, τὸ Siringa.

Διαβολιὰ, ἡ, διαβολαρία, ἡ. Diavoleria, diavolaria.

Διαβολίαις, αἱ, διαβολαρίαις, αἱ. Diavolarie, diavolamenti.

Διαβολίζω, λίζα, λιθα, λισε, νὰ λίσω. λαμονίζω. Indiavolare.

Διαβολίζω. Bestemmiare, invocare il Diavolo, far del Diavolo.

Διαβολίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. δαμονίζομαι, Indiavolarsi.

Διαβολικά, δαμονικά. Diabolicamente, diavolosamente, da Diavolo.

Διαβολικὸς, η, ον, δαμονικὸς, η, ον. Diabolico, di Diavolo, del Diavolo.

Διαβολισμένος, η, ον. Indiavolato.

Διαβολισμὸς, ὁ. Indiavolamento.

Διαβόλισσα, ἡ. Diavolessa.

μεγάλη Διαβόλισσα. Diavolaccia.

Διαβολόπουλον, τὸ, διαβολάκι, τὸ. Diavolino.

Διάβολος, ὁ, Δαίμονας, ὁ, Ὀχεὸς, ὁ, Καταρραμένος, ὁ, Πειρασμὸς, ὁ. Μαῦρος, ὁ. Diavolo.

ὁ γέρος ὁ Διάβολος. Il vecchio Diavolo.

μεγάλος Διάβολος, ὁ. Diavolaccio.

Διαβολοσπέρματα, τὰ, διαβολόσπορα, τὰ. Razza di diavolo.

Διαγέρνω, ἢ γιαγέρνω. βλ. Γυρίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Διαγωρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. βλ. Ξεχωρίζω.

Διαγυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. κυρσεύνω. Saccheggiare, bottinare, depredare.

Διαγυμίζομαι, μίζομαν, μίσθηκα, μίσου, νὰ μισθῶ. κυρεύομαι. Saccheggiarsi, bottinarsi, depredarsi.

Διαγύμισις, ἡ, κύρσεψις, ἡ. Depredatione, saccheggio, bottinamento.

Διαγύμισμα, τὸ, διαγυμισμὸς, ὁ, κύρσεμα, τὸ, κυρσεμὸς, ὁ. Depredamento, saccheggiamento, bottinamento.

εἰς Διαγύμισμα, εἰς καραπαρπάλια. A bottino.

Διαγυμισμένος, η, ον, κυρσεμένος, η, ον. Depredato, saccheggiato, bottinato.

Διαγυμιστὴς, ὁ, κυρσευτὴς, ὁ. Depredatore, saccheggiatore, bottinatore.

Διαγυμιστὸς, η, ον, κυρσευτὸς, η, ον. Depredato, saccheggiato, bottinato.

Διαγυμίστρια, ἡ, διαγυμίστρα, ἡ, κυρσεύτρια, ἡ, κυρτεύτρα, ἡ. Depredatrice, saccheggiatrice, bottinatrice.

Διαγραμμένος, η, ον, μεταγραμμένος, η, ον, κοπιαρισμένος, η, ον. Descritto, copiato.

Διὰ γράφω, δὶ ἐγράφω, μὲ γράμμα, γραμμένα. In scritto, *in scriptis*.

Διαγραφὴ. βλ. Διαγράψιμον.

Διαγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. μεταγράφω, κοπιάρω. Descrivere, copiare.

Διαγράψιμον, τὸ, μεταγράψιμον, τὸ, κοπιάρισμα, τὸ. Descrittione, il copiare.

Διαδέχομαι, δέχομαν, δέχθηκα, δέχου, νὰ δεχθῶ. ἀκολουθῶ, ἐμπαίνω εἰς τὸ πόδιαρι, ἐμπαίνω εἰς πόν κληρονομίαν. Succedere.

Διαδεχόμενον καλὸν, τὸ. Successibile bene.

* Διαδοχὴ, ἡ. Successione.

* ἐκ Διαδοχῆς. Di successione.

* χωρὶς Διαδοχῆ. Senza successione.

* κατὰ Διαδοχὴ, διαδοχικά. Successivamente.

* Διαδοχικὸς, η, ον, κατὰ διαδοχὴ, ὁ, ἡ, τὸ. Successivo.

Διαδόχισσα, ἡ. Succeditrice.

* Διάδοχος, ὁ. Successore.

* Διαζύγιον, τὸ. χωρισμὸς, ὁ, βιβλίον ἀπόστασις, τὸ. Libello di repudio. *Libellum repudii.* (In latino.)

Διάζω, ἔδιαζα, ἔδιασα, διάσε, νὰ διάσω. Ordire.

Διάζομαι, ἐδιάζομαν, ἐδιάσθηκα, διάσου, νὰ διασθῶ. Ordirsi.

Διάζομαι σημάνι. Accavigliare.

* Διάθεσις, ἡ. Dispositione, preparatione.

Διαθήκη, ἡ, διάταξις, ἡ, διάτα, τὰ Testamento.

ἡ παλαιὰ Διαθήκη. Il vecchio Testamento.

ἡ νέα Διαθήκη. Il nuovo Testamento.

* Διαιρεμένος, η, ον, διαιρημένος, η, ον, διαιρόμενος, η, ον. Diviso, distinto.

* Διαίρεσις, ἡ. Divisione, distintione.

* Διαιρέτης, ὁ. Divisore, dividitore, distinguitore.

* Διαιρετικὸς, η, ον. Divisivo, distintivo.

* Διαιρετὸς, η, ον. Divisibile, distinguibile.

* Διαιρῶ, εῖς, αίρεν, αίρεσα, αίρεσε, νὰ αἱρέσω. Dividere, distinguere.

* Διαιρόμαι, εῖσαι, αιρόμαν, αιρέθηκα, αιρέσου, νὰ αιρεθῶ. Dividersi, distinguersi.

Διαῖτα, ἡ, ὁ τρόπος τῆς ζωῆς. Dieta.

Διακίβγω. βλ. Πεεκίβγω.

Διακονάρης, ὁ, Διακονιάρης, ὁ. Mendico, mendicante, mendicatore.

Διακονιαρεριὰ, ἡ. Mendica, mendicante, mendicatrice.

Διακονάτο, τὸ. Diaconato.

Διακόνημα, τὸ. Mendicaggine, mendicanza, mendicità.

Διακονημένος, η, ον. Mendicato.

Διακόνησις, ἡ. Il mendicare.

Διακονία, ἡ. Ministerio.

Διακόνισσα, ἡ. Diaconessa.

Διάκονος, ὁ, Διάκος, ὁ Ιερεοδιάκος. Diacono.

Διακονῶ, ᾶς, κόνων, κόνησα, κόνησε, νὰ κονήσω. ψωμοζητῶ, ζητῶ. Mendicare.

Διακονῶ, δουλεύω. Ministrare.

Διακονοῦμαι, ᾶσαι, κονούμην, κονήθηκα, κονήσου, νὰ κονηθῶ. Mendicarsi et mendicare.

* Διακοπή, ἡ, τζάκισμα, τὸ. Cesura.

Διακεκαμένα, τζακισά. Interrottamente.

Διακεκαμένος, η, ον, τζακισός, η, ον. Interrotto.

Διάκοψις, ἡ, τζάκισμα τοῦ λόγου. Interrottione.

Διάκονος, ὁ, Διάκονος, ὁ. Ἱεροδιάκονος, ὁ. Diacono.

Διακόσια. Ducento, dugento.

Διακόσιοι, διακόσιαις, διακόσια. Ducento, dugento.

Διακοσιοστός, η, ον. Ducentesimo, Dugentesimo.

Διακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς. Ducentesimo primo, secondo, terzo, &c.

* Διάκοσμος νοερός, ὁ. Mondo intelligibile.

* Διάκοσμος, νοητός, ὁ. Mondo intellettuale.

Διακεκριμένος, η, ον. Giudicato, distinto, discernito.

Διακρίνω, κρίνα, κρίνα, κρίνε, νὰ κρίνω. Giudicare, distinguere, Discernere coll'intelletto, ò la fantasia, ò l'instinto.

Διακρίνω τὸ κακόν, καὶ τὸ καλόν. Discernere il male et il bene.

Διακρίνομαι, κρίνουμαι, κρίθηκα, κρίσου, νὰ κριθῶ. Giudicarsi, distinguersi, discernersi coll'intelletto, ò la fantasia, ò l'instinto.

Διάκρισις, ἡ, γνῶσις, ἡ. Discretione, giuditio.

Διακριτικός, η, ον, γνωστικός, η, ον. Discreto, giudicioso.

Διακριτικῶς, γνωστικά. Discretamente, giuditiosamente.

Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημός, ὁ. Divolgamento, publicamento, promulgamento, proclamamento, bandimento.

Διαλαλημένος, η, ον, διαλαλισμένος, η, ον. Divolgato, publicato, promulgato, proclamato, bandito.

Διαλάλησις, ἡ, διαλαλημός, ὁ, διαλαλιά, ἡ. Divolgatione, publicatione, promulgatione, proclama, bando.

Διαλαλητής, ὁ. Divolgatore, publicatore, promulgatore, proclamatore, banditore.

Διαλαλητικός, η, ον. Divolghevole, publichevole, promulghevole, proclamevole, bandevole.

Διαλαλήτεια, ἡ, διαλαλήτρα, ἡ. Divolgatrice, publicatrice, promulgatrice, proclamatrice, banditrice.

Διαλαλοχάρτι, τὸ. Affisso.

Διαλαλῶ, εῖς, λάλησα, λάλησα, λάλησε, καὶ λάλει, νὰ λαλήσω. διαλαλίζω. Divolgare, publicare, promulgare, proclamare, bandire.

Διαλαλοῦμαι, εῖσαι, λαλούμην, λαλήθηκα, λαλήσου, νὰ λαληθῶ. διαλαλίζομαι. Divolgarsi, publicarsi, promulgarsi, proclamarsi, bandirsi.

Διαλεγμένος, η, ον, διαλεμένος, η, ον. Eletto.

Διαλέγω, λεγα, λεξα, λεξε, νὰ λέξω. eleggere, eliggere, scegliere.

Διαλέγω. ψηφῶ. Elettionare,

Διαλέγομαι, λέγουμαι, λέχθηκα, λέξου, νὰ λεχθῶ. Eleggersi, eliggersi sciegliersi.

Διαλέγομαι. διαπουτάεφ. Disputare.

Διαλεγῶνας, ὁ. Eletta, scelta.

Διάλειψις, ἡ. Intermissione.

Διαλεκτά. Sceltamente.

Διαλεκτής, ὁ. Elettore.

Διαλεκτής, ὁ. Disputatore.

ἡ Διαλεκτική, La dialettica.

Διαλεκτικός, η, ον. Eleggevole, sceglievole.

Διαλεκτικός, η, ον. Disputabile.

Διαλεκτικῶς, διαλεκτικά. Con elettione, per elettione.

Διαλεκτικῶς. Con la disputa, co'l disputare.

Διαλεκτός, η, ον, διαλεμένος, η, ον. Eletto.

Διάλεκτος, ἡ, τὸ ἰδίωμα παντὸς γλῶσσας. Dialetto, cioè la proprietà di caduna lingua, linguaggio.

Διαλέκτεια, ἡ, διαλέκτεφα, ἡ. Elettrice.

Διαλέκτεια, ἡ, διαλέκτεφα, ἡ. Disputatrice.

Διάλεμα, τὸ, διαλεμός, ὁ, διαλεγμός, ὁ. Elettione.

Διάλεμα, τὸ, διαλεμός, ὁ. Scelta.

Διαλεμένος, η, ον, διαλεγμένος, η, ον. Eletto.

Διαλεμένος, η, ον, διαλεγμένος, η, ον. Scelto.

Διάλεξις, ἡ. Elettione.

Διάλεξις, ἡ. Scelta.

Διάλεξις, ἡ. Disputa.

Διαλογίζομαι, γίζουμαι, γίσθηκα, γίσου, νὰ γισθῶ. Pensare in se stesso, ò trà se stesso.

Διαλογισμένος, η, ον. Pensierato, pensieroso, pensoso.

Διαλογισμός, ὁ. Pensamento, pensiere, pensiero.

Διαλογισικά. Pensosamente.

Διαλογισικός, η, ον. Pensoso.

Διάλογος, ὁ. Dialogo.

Διαλύω, λυζα, λυσα, λυσε, νὰ λύσω. διαλυῶ, ξεδιαλύζω, ξεδιαλύνω, ἐξηγῶ, ξεκαθαρίζω, ἑρμηνεύω. Dicchiarare, esplicare, spiegare, spianare, esporre.

Διαλύζομαι, λύζουμαι, λύσθηκα, λύσου, νὰ λυσθῶ. διαλυοῦμαι, ξεδιαλύζομαι, ξεδιαλύνομαι, ἐξηγοῦμαι, ξεκαθαρίζομαι, ἑρμηνεύομαι. Dicchiararsi, esplicarsi, spiegarsi, spianarsi, esporsi.

Διάλυσις, ἡ, ξεδιάλυσις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ, ξεκαθάρισις, ἡ, ἑρμηνεία, ἡ. Dicchiaratione, esplicatione, spiegamento, spianamento, espositione.

Διάλυσμα, τὸ, διαλυσμός, ὁ, ξεδιάλυσμα, τὸ, ξεδιαλυσμός, ὁ, ἐξήγημα, τὸ, ἐξηγημός, ὁ. Dicchiaramento, spiegamento, spianamento.

Διαλυσὼ, ξεδιαλυσὼ, ἐξηγητά. Dicchiarando, esplicando, spianando.

Διαλυστής, ὁ, ξεδιαλυστής, ὁ, ἐξηγητής, ὁ, ἑρμηνευτής, ὁ. Dicchiaratore, esplicatore, spiegatore, spianatore, espositore.

Διαλυστικός, η, ον, ξεδιαλυστικός, η, ον, ἐξηγητικός, η, ον, ἑρμηνευτικός, η, ον. Dicchiarevole, esplichevole, spieghevole.

Διαλύστρια, ἡ, διαλύστρα, ἡ, ξεδιαλύστεια, ἡ, ξεδιαλύστρα, ἡ, ἐξηγήτεια, ἡ, ἐξηγήτρα, ἡ, ἑρμηνεύτεια, ἡ, ἑρμηνεύτρα, ἡ. Dicchiaratrice, esplicatrice, spiegatrice, spianatrice, espositrice.

Τὸ διαλυσὸν, τὸ ξεδιαλυσὸν, τὸ ἐξηγητόν, τὸ ἑρμηνευτόν. La cosa dicchiarata, ò esplicata, ò spiegata.

Διαμάντε, τὸ, διαμάντε, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα) Diamante. (pietra pretiosa.)

Διαμαντένιος, ια, ιον, διαμάντινος, η, ον. Diamantino, di diamante.

Διαμαντέρης, ὁ, διαμαντάς, ὁ. Diamantiere.

Διαμεσίζω, εισα, εισα, εισε, νὰ εἰσω. μεσίζω.

μερίζω. Spartire, spartare, scompartire.

Διαμερίζω. Separare uno dalla compagnia, et tirarlo da parte.

Διαμερίζομαι, ίζομαν, ίσθηκα, ίσθε, νὰ ισθῶ. μερίζομαι. Spartirsi, spartarsi, scompartarsi.

Διαμερίζομαι. Separarsi dalla compagnia, e tirarsi da parte.

Διαμερισμένος, η, ον, μερισμένος, η, ον. Spartito, scompartito.

Διαμερισμὸς, ὁ, μερισμὸς, ὁ. Spartimento.

Διαμεριστὴς, ὁ, μεριστὴς, ὁ. Spartitore.

Διαμερίστρια, ἡ, διαμερίστρα, ἡ, μερίστρια, ἡ, μερίστρα, ἡ. Spartitrice.

Διαμετρημένος, η, ον. Maturamente pensato.

Διαμετρημὸς, ὁ. Il pensar maturamente.

* Διάμετρος. ἡ. Diametro.

Διαμετρῶ, ᾶς, μέτρων, μέτρησα, μέτρησε, ᾑ μέτρα, νὰ μετρήσω. διαμετρᾶμαι. Pensarvi bene, ò maturamente, considerar bene, pigliare ò prendere il suo tempo, ò le sue misure.

Διαμοιράζω, ραζα, ρασα, ρασε, νὰ ράσω. Distribuire, dispensare.

Διαμοιράζω. βλ. Διαμερίζω τὸ πρῶτον.

Διαμοιράζομαι, ράζομαν, ράσθηκα, ράσθε, νὰ ρασθῶ. Distribuirsi, dispensarsi.

Διαμοίρασις, ἡ, διαμοιρασμὸς, ὁ. Distribuzione.

Διαμοιρασμένος, η, ον. Distributo.

Διαμοιραστὴς, ὁ. Distributore.

Διαμοιραστικὸς, η, ον. Distributivo.

Διαμοιράστρια, ἡ, διαμοιράστρα, ἡ. Distributrice.

Διὰ νά. Per, acciò che.

Διαναπαύομαι, παύομαν, παύθηκα, παύσε, νὰ παυθῶ. ποσέυω. Abbergare.

* Διάνοια, ἡ, νοῦς, ὁ. Intelligenza, senso, *Sensus*. (In latino.)

αἱ τεσσάρων λογίων διανοίαι τῆς ἱερᾶς γραφῆς. Le quattro sorti di sensi della sacra scrittura.

* ἡ Διάνοια τῶ γραμμάτου. Il senso letterale.

* ἡ ἀλληγορικὴ διάνοια. Il senso allegorico.

* ἡ τροπολογικὴ διάνοια. Il senso tropologico.

* ἡ ἀναγωγικὴ Διάνοια. Il senso anagogico.

* κατὰ πῶς σύνθετον Διάνοιαν. Nel senso composito. *In sensu composito.* (In latino.)

* κατὰ πῶς Διαίρετον διάνοιαν. Nel senso diviso. *In sensu diviso.* (In latino.)

Διαπέρασις, ἡ, διαπέρασμα, τὸ. Penetratione.

Διαπερνῶ, ᾶς, πέρνουν, πέρασα, πέρασε, νὰ περάσω. Penetrare.

ὁ πού Διαπερνᾶ. Penetrante, penetrativo.

Διαφέρνομαι, ᾶσαι, φέρνομαν, φράσθηκα, φράσε, νὰ φρασθῶ. Penetrarsi.

ὁ πού μπορεῖ νὰ Διαφρασθῇ. Penetrabile, penetrevole.

Διαφράκια, τὰ. Sorte di mangiare fatto di carne battuta e riso, et involto in foglie di vite.

Διάργυρος, ὁ, ἀδιάργυρος, ὁ. Mercurio, argento vivo.

Διάρθρωσα, τὸ, διαρθρωμὸς, ὁ. Il mettere in ordine, apparecchiamento.

Διαρθρωμένος, η, ον. Messo in ordine, apparecchiato.

Διαρθρώνω, θρωνα, θρωσα, θρωσε, νὰ θρώσω. ὀρδινιάζω, ἑτοιμάζω, οἰκονομῶ. Mettere in ordine, ordinare, apparecchiare, accommodare, disponere.

Διαρθρώνω. σάνω. Accommodare, aggiustare.

Διαρθρώνομαι, θρώνομαν, θρώθηκα, θρώσε, νὰ θρωθῶ. ὀρδινιάζομαι, ἑτοιμάζομαι, οἰκονομᾶμαι. Mettersi in ordine, apparecchiarsi, disporsi.

Διαρθρώνομαι, σάνομαι. Accommodarsi, aggiustarsi.

Διάρθρωσις, ἡ. Apparecchio.

Διασάκι, τὸ. Bando di prohibitione, prohibitione.

Διασακτζὴς, ὁ. Gianizzero che si dà dalla corte à Christiani per difendergli.

Διασκέλισμα, τὸ, διασκελισμὸς, ὁ. Il passar con un passo largo, ò il passare in di là da qualche cosa.

Διασκελιστά. Cavalcioni, à cavalcioni.

Διασκελῶ, ᾶς, σκέλων, σκέλησα, σκέλησε, νὰ σκελήσω. Passar con un passo largo, passare in dilà da qualche cosa.

Διασκορπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω διασκορπῶ. Dissipare, sciuppare, dispergere, spergere, buttar quà e là.

Διασκορπίζομαι, πίζομαν, πίσθηκα, πίσε, νὰ πισθῶ. διασκορπᾶμαι. Dissiparsi, sciupparsi, dispergersi, spergersi, buttarsi quà e là.

Διασκόρπισις, ἡ. διασκορπισμὸς, ὁ. Dissipatione, dispersione.

Διασκόρπισμα, τὸ, διασκορπισμὸς, ὁ. Dissipamento, dispergimento.

Διασκορπισμένος, η, ον. Disperso, sparso.

Διασκορπισά. Sparsamente, quà e là.

Διασκορπιστὴς, ὁ. Dissipatore, disperditore.

Διασκορπιστικὸς, η, ον. Dissipativo.

Διασκορπίστρια, ἡ, διασκορπίστρα, ἡ. Dissipatrice, disperditrice.

Διασκορπῶ, ᾶς, σκόρπων, σκόρπισα, σκόρπισε, ᾑ σκόρπια, νὰ σκορπήσω. διασκορπίζω. Dissipare, sciuppare, dispergere, spergere, buttar quà e là.

Διασκορπᾶμαι, ᾶσαι, σκορπᾶμαν, σκορπήθηκα, σκορπήσε, νὰ σκορπηθῶ. διασκορπίζομαι. Dissiparsi, sciuppersi, dispergersi, spergersi, buttarsi quà e là.

Διασμένος η, ον. Ordito

Διασμὸς, ὁ. Ordimento, orditura.

Διασπαρμένος, η, ον. Disseminato da per tutto.

Διασπέρνω, σπερνα, σπεκα, σπερε, νὰ σπέρσω. σπέρνω κατὰ παντῶ. Disseminare da per tutto.

Διασπέρνομαι, σπέρνομαν, σπάρθηκα, σπάρε, νὰ σπαρθῶ. σπέρνομαι καθὰ παντῶ Disseminarsi da per tutto.

Διάστημα, τὸ. Spatio, distanza.

Διάστημα καιρῶ, τὸ Spatio di tempo.

Διαστεῖο, τὸ. Orditorio.

Διαστὴς, ὁ. Orditore.

* Διαστολὴ, ἡ. Diastole, dilatatione del cuore

Διασολίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Storcere i denti della sega.

Διασολίζομαι. λίζομαν, λίσθηκα, λίσε, νὰ λισθῶ. Storcersi li denti della sega.

Διασόλισμα, τὸ. Storcimento de' denti della sega.

Διασολισμένος, η, ον. Storto, parlando de' denti della sega.

Διάσολος, ὁ. Fossetta che si fà al piè della vite per adacquarla.

Διαστὸς, η, ον, διασμένος, η, ον. Ordito.

Διάστρα, ἡ, διαστεῖα, ἡ. Orditrice.

Διαστραμμένα, διαστρεμένα. Perversamente.

Διαστραμμένος, η, ον. διαστρεμένος, η, ον. Pervertito, perverso.

Διαστρεφτὴς, ὁ. Pervertitore, perversore.

Διαστρεπτικός, ή, ον. Pervertibile.

Διαστρέπτεια, ἡ, διαστρέπτεα, ἡ. Pervertitrice.

Διαστρέπω, στρεπα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. Pervertire, pervertere, perversare.

Διαστρέφομαι, στρέφομαν, στρέφθηνα, στρέψθ, νὰ στρεφθῶ. Pervertirsi, perverterfi, perversarsi.

Διαστρέφιμον τὸ. Pervertenza.

Διάστεια βλ. Διάστεα.

Διαστροφὴ, ἡ. Pervertsione.

Διάθα, τὰ, διάθαξις, ἡ, διαθήκη, ἡ. Testimento.

Διαθαγὴ, ἡ. Editto.

Διαθαγὴ, ἡ. Constitutione.

Διαταγὴ, ἡ. Ordinanza.

Διαταγὴ, ἡ. Statuto.

Διαταγὴ, ἡ. Ordine.

Διάταγμα, τὸ, πρόσταγμα, τὸ, δόεισμὸς, ὁ. Precetto, comandamento.

Διατάζω, ταζα, ταξα, ταξε, νὰ τάξω. προστάζω, δείζω. Prescrivere, comandare, ingiongere, ingiungere ingiugnere.

Διατάζω, διδάσκω, διδάχνω, πεικάζω. Predicare.

διατάζομαι, τάζομαν, τάχθηκα, τάξθ, νὰ ταχθῶ. προστάζομαι, δείζομαι. Prescriversi, comandarsi, ingiongersi, ingiugnersi.

Διατάζομαι. Διδάσκομαι, διδάχνομαι, πεικάζομαι Predicarsi.

Διαθάκτης, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει διάταξιν. Testatore.

Διατακτὴς, ὁ, διδακτὴς, ὁ, πεικαειστὴς, ὁ. Predicatore.

Διατακτικά. Ordinatamente.

Διατακτικὸς, ή, ον. Ordinevole, da ordinarsi.

Διατακτικὸς, ή, ον. Predichevole.

Διαθάκτεια, ἡ, διατάκτεα, ἡ, μια ὁπῶ κάμνει διάταξιν. Testatrice.

Διατάκτεια, ἡ, διατάκτεα, ἡ, διδάκτεια ἡ, διδάκτεα, ἡ, πεικαείστεια, ἡ, πεικαείστα, ἡ. Predicatora.

Διαταγμῶος, ή, ον, προσταγμῶος, ή, ον, δόεισμῶος, ή, ον. Prescritto, comandato, ingionto.

Διαταμμῶος, ή, ον, διδαγμῶος, ή, ον, πεικαεισμῶος, ή, ον. Predicato.

Διάταξις, ἡ, διάτα, τὰ, διαθήκη, ἡ. Testamento.

Διάλαξις, ἡ, διδαχὴ, ἡ, πείκος, ὁ. Predica.

* τὸ Διατεταγμῶον. La cosa prescritta.

Ἔξω ἀπὸ τὸ Διατεταγμῶον. Fuor di quelche è prescritto.

Διὰ τὶ, διὰ ἵντα, διάντα. Perche, per che causa?

Διὰ τῶτο, διὰ ταῦτε, διὰ ταῦτα. Per questo, per tanto, però.

Διαφαίνομαι. βλ. Φαίνομαι, ἢ φαφέγγω

Διαφανὴς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ, φανερὸς, ή, ον, ὁπῶ φαίνεται, ὁπῶ φαφέγγει. Diafano, tralucente, traluciso, transluciso, trasparente.

Διαφεντεμῶος, ή, ον. Difeso, diffeso.

Διαφέντευσις, ἡ, διαφέντεψις, ἡ. Difensione, difesa, diffensione, diffesa.

Διαφεντευτὴς, ὁ. Difenditore, diffenditore, difensatore, difensore.

Διαφεντευτικὸς, ή, ον, ὁπῶ μπορεῖ νὰ διαφεντευθῆ. Difensevole, diffendevole, diffensibile.

Διαφεντεύτεια, ἡ, διαφεντεύτρα, ἡ. Difenditrice, diffenditrice, difensatrice.

Διαφεντεύω, ἢ διαφεντεύγω, φέντεια, ἢ φέντευγα, φέντευσα, ἢ φέντεψα, φέντευσε, ἢ φέντεψε, ἢ φέντευε, ἢ φέντευγε, νὰ φεντεύσω, ἢ νὰ φεντέψω. Difendere, diffendere, difensare, patronare.

Διαφεντεύομαι, ἢ διαφεντεύγομαι, φεντεύομαν, ἢ φεντεύγομαν, φεντεύθηκα ἢ φεντέφθηκα, φεντεύσθ, ἢ φεντέψθ, ἢ φεντεύθ, ἢ φεντεύγθ, νὰ φεντευθῶ, ἢ νὰ φεντεφθῶ. Difendersi, diffendersi, difensarsi patronarsi.

Διαφέρνω, φερνα, φερα, φερε, νὰ φέρω. ἔχω διαφοράν. Differire, esser differente.

Διάφι, τὸ, θιάφι, τὸ, θειόφι, τὸ, τιάφι, τὸ. Solfo, solfiro, zolfo.

Διαφοκέει, τὸ, θιαφοκέει, τὸ, θειαφοκέει, τὸ, ὑιαφοκέει, τὸ, σύλφανον, τὸ Solfanello, solfarino, solfinello, solfiorino, zolfanello, zolfinello, zolfarino.

Διαφορὰ, ἡ. Differenza, differente, diversità, varietà, discordia, disparità.

Διάφορα, διάφορας λοιπῆς. Differentemente, diversamente.

Διαφοράνω, ραινα, ρίωα, ρίωε, νὰ ρίωω. διαφορεύω, διαφορῶ, ἔχω. ἢ κάμνω διάφορον, κερδαίνω. Guadagnare, far guadagno, cavare utile.

Διαφορέμι τὸ. Guadagnino.

Διαφορεμῶος, ή, ον Quadagnato, che hà cavato utile.

Διαφορεύκος, ή, ον. Profitevole, profitabile, lucrativo, utile.

Διαφορεύω, ἢ διαφορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευγε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. διαφοραίνω, διαφορῶ, ἔχω ἢ κάμνω διάφορον, κερδαίνω. Guadagnare, far guadagno, cavare utile.

Διάφορον, τὸ, κέρδος, ὁ. Guadagno, profitto, utile, lucro, prò.

Διάφορον, τὸ, κάμαθος, ὁ, φορεύεντι, τὸ. Cambio, interesse, guadagno, profitto.

μὲ τὸ Διάφορον, Con profitto, con interesse.

χωρὶς Διάφορον. Senza profitto, senza interesse

Διάφορος, ή, ον. Differente.

Διαφορεχρωματίζω, τιζα, ιθα, τισε, νὰ τίσω. Colorire variamente

Διαφορεχρωματίζομαι, τίζομαν, ιίσθηκα, τίσθ, νὰ τισθῶ. Colorirsi variamente.

Διαφοχρωματισμῶος, ή, ον. Variamente colorito, di varii colori.

Διαφορεχρωματισμῶον ῥοῦχον, τὸ. Vestito di varii colori.

Διαφορῶ, ῶς, φόρεν, φόρεθα, φόρεσε, νὰ φορεθῶ διαφοραίνω. διαφορεύω, ἔχω, ἢ κάμνω διάφορον, κερδαίνω. Guadagnare, far guadagno, cavare utile.

* Διαφωνία, ἡ. Dissonanza, discordia.

Διαχωείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἴσω. διαμοιείζω. Spartire, dividere.

Διαχωείζομαι, ειζομαν, ειθηκα, ειστθ, νὰ εισθῶ. διαμοιείζομαι. Spartirsi, dividersi.

Διαχωεισμῶος, ή, ον. Spartito, diviso.

Διαχωεισμὸς, ὁ, διαχώεισις, ἡ. Spartimento, divisione.

Διαχωειστὴς, ὁ. Spartitore, divisore.

Διαχωείστεια, ἡ, διαχωείστεα, ἡ. Spartitrice.

Δίγλωσσος, ή, ον. Bilingue, di due lingue.

Δίγνωμα, μὲ δίγνωμαν. Simulatamente, fintamente, con simulatione, con doppiezza, con due pensieri, ò pareri.

Δίγνωμη, ἡ. Simulata, dissimulata, simulatrice, doppia, falsa.

Δίγνωμα, ἡ. Simulatione, dissimulacione, fingimento, fintione doppiezza, l'haver due pareri, l'haver due mostacci, insincerità.

Διγνωμεύω, ἢ διγνωμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μεψε, νὰ μεύσω, ἢ νὰ μέψω. Si-

mulare, dissimulare, fingere, infingere, haver due pareri, usar doppiezza.

Δίγνωμος, ὁ. Simulato, dissimulato, simulatore, doppio, falso.

Δίδαγμα, τὸ, διδασκάλεμα, τὸ. Documento.

Διδακτὴς, ὁ, πειθαρχὴς, ὁ, διαζωνὴς, ὁ. Predicatore.

Διδάκτεια, ἡ, διδάκτεα, ἡ, πειθαρχία, ἡ, πειθαρχία, ἡ. Predicatora.

Διδασκαλεῖον, τὸ, δασκαλεὶν, τὸ. Scuola, ò luogo dove s'insegna.

Διδασκάλεμα, τὸ, δασκάλεμα, τὸ. Ammaestramento, ammaestranza, insegnamento.

Διδασκάλεμα, τὸ. Magistero.

Διδασκαλεμῶς, δασκαλεμῶς. Da maestro, da dottore, scientificamente.

Διδασκαλεμῶς, ω, ον, δασκαλεμῶς, ω, ον, διδακτὸς, ω, ον, μαθητεμῶς, ω, ον. Ammaestrato, insegnato.

Διδασκαλεύω, λευα, λευσα, λευσε, νὰ λεύσω. δασκαλεύω. Ammaestrare, insegnare, instruire, documentare, disciplinare.

Διδασκαλεύω. Addottrinare, dottrinare.

Διδασκαλεύω. Catechizzare.

Διδασκαλεύομαι, λευθμαν, λεύθηκα, λεύσθ, νὰ λευθῶ. δασκαλεύομαι. Ammaestrarsi, insegnarsi, instruirsi, documentarsi, disciplinarsi.

Διδασκαλεύμαι. Addottrinarsi, dottrinarsi.

Διδατκαλεύομαι. Catechizzarsi.

Διδασκαλία, ἡ. Dottrina, catechismo.

Διδασκαλία, ἡ. Disciplina.

τὰ Διδαχάλια. I premii della dottrina.

Διδασκαλικὸς, ω, ον. Magistrale.

Διδασκαλικῶς. Magistralmente.

Διδασκάλισα, ἡ, δασκάλισα, ἡ. Maestra di scuola, et dottoressa.

τῆ Διδατκάλισας, τῆ δασκάλισας. Della maestra di scuola, et della dottoressa.

Διδάσκαλος, ὁ, δάσκαλος, ὁ. Maestro di scuola, et dottore.

τῆ Διδασκάλυ, τῆ δασκάλυ. Del maestro di scuola, et del dottore.

Διδάσκω, δάσκα, δαξα, δαξε, νὰ δάξω. διδάχνω, διαταζω, φρικάεφ. Predicare.

Διδάσκω. Insegnare.

Διδάσκομαι, δάσκυμαν, δαχθηκα, δαξθ, νὰ δαχθῶ. διδάχνομαι, διαταζομαι, φρικάεφμαι. Predicarsi.

Διδάσκομαι. Insegnarsi.

Διδαχὴ, ἡ, διάταξις, ἡ, φρίκος, ὁ. Predica.

τὰ Διδύμα, τὰ ἀρχίδια. I testicoli, i sonagli, le ballottole, le palle.

τὰ Διδύμα, τὸ πετζὶ τὸ ὁποῖον τρέκουν τὰ ἀρχίδια, τὸ σαγκί. La sonagliera.

* Δίδυμος, ὁ. (σημεῖον τῆ οὐρανῆ.) Gemini. (segno celeste.)

Δίδω, ἔδιδα, ἔδωκα, ἢ ἔδωσα, δὸς, νὰ δώκω, ἢ νὰ δώσω. δίνω, δώνω. Dare, porgere, recare.

Δίδω ἄδειαν, δίδω θέλημα. Permettere, dar permissione.

Δίδω ἄδειαν, δίδω καιρόν. Fare habilità.

Δίδω ἄδικον. Dar torto.

Δίδω τὸ ἄδικον, δίδω τὰ φταίδικα. Dare il torto.

Δίδω τὸ ἄθλον. Dare il premio, premiare.

Δίδω ἄμαχι, δίδω ἀμανάτι, δίδω σημάδι. Dar pegno.

Δίδω εἰς ἀμάχι, ἀμαχένω, ἀμανατένω. Dare in pegno

τζόχα ὁπῆ Δίδει εἰς τὸ ἄσπρον. Panno che biancheggia.

Δίδω ἀφιώνι. Alloppiare, adoppiare.

Δίδω βαφὴ τῆ σιδέρυ. Brasare.

Δίδω βυλιά. Dar consiglio, consigliare.

Δίδω γῆ γῆ. Dare in terra, dare à traverso.

Δίδω γεφιάς. κτυπῶ γεφιάς. Dar pugna.

Δίδω δανεικά, δανείζω. Dare in prestito, ò in prestanza, prestare, imprestare.

Δίδω τυ καεβιῆ τ' δρόμοντυ. Abbrevare.

Δίδω εἴδησιν, δίδω, ἢ γέλνω λόγον. Dare auviso, auvisare.

Δίδω πὶ ἔννοιαν. Dar la cura, dar l'incombenza.

ἔδωκε ὁ ἐδεπιὸς κακὸν θάναρον. è morto d mala morte il tale.

Δίδω θέλημα. Dar licenza.

Δίδω τὸ θέλημά μυ. Dare il suo consentimento

Δίδω καιρὸν τῆ καιρῆ. Dar tempo al tempo

ὁ καιρὸς Δὲν μῆ δίδει. Il tempo non mi permette.

Δίδω νὰ κάμῃ, νὰ κάμυνε. Dar da fare.

Δίδω νὰ κρατῆ, φυλαδίνω. Depositare.

Δίδω λόγον. Dar parola.

Δίδω τ' λόγον μυ, τάζω. Dar la sua parola, promettere.

Δίδω καλὰ λόγια, δίδω ὄμορφα λόγια. Dar l'allodola.

Δίδω λύπησιν, λυπίζω. Dar della compassione, far compassione.

Δίδω μερδικόν. Dar parte, far parte.

Δίδω τὸ μερδικόν μυ. Dar la sua parte, ò portione, contribuire.

Δίδω μισακὸν, δίδω τιμησάρικον, πακτώνω. Arrendare.

Δίδω μυστυλύκι διὰ τὸ κεφάλι τῆ ἐξορισμῆυ. Andar bando.

Δίδω μυρωδιὰν, πνέω μυρωδιὰν. μυρίζω. Mandare, ò efalare odore, havere odore.

Δίδω ξόμπλι. Dare essempio.

Δίδω καλὸν ξόμπλι. Dar buon essempio.

Δίδω κακὸν ξόμπλι. Dar cattivo essempio.

Δίδω ὄξω. Dare al publico, dare à luce, mettere ò dare in luce, mandar fuori.

Δίδω ὀπίσω, γυρίζω, ἢ γράφω ὀπίσω. Restituire, rendere.

Δίδω εἰς τῆς ὀχθρῆς. Dare à dosso à nemici.

Δίδω φωνόμι, δίδω παρατζύκλιον, παρομάζω, φωνατζυκλιάζω. Dar sopranome

εἰς ἐλεῖνον ὁπῆ Δίδει περισσότερα. Al più offerente.

Δίδω πόλεμον. Dar battaglia.

Δίδω προνόμιον. Privilegiare.

Δίδω πρόσωπον. Far buona vista.

Δίδω πὶ γρόβιλιν. ὑποσκελίζω. Dar la gambetta.

Δίδω τὸ τέρι. Dar l'uguale.

Δίδω τόπον. Cedere,

Δίδω φωνή. Far tono di voce.

Δίδω διάφορες φωνῆς. Far diversi toni di voce.

Δίδω τὸ χαρτὶ ἄγραφον, ὅτι κάμῃ, καλὰ καμωμῆα. Dare il foglio bianco

Δίδω τὰ χαρτιὰ. Dar le carte.

Δίδω χέρι. Aiutare.

Δὲ μῆ δίδει χέρι. Non m'aiuta.

Δίδω τὸ χέρι μυ. Darla sua mano.

Δίδω τὸ καλὸν χέρι. Strenare.

Δίδω τὸ κοινὸν χρέος τῆ θανάτυ. Pagare il commune tributo della morte.

Δίδω τὰ χρειαζόμενα. Somministrare.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Δίδω ὅτι καμνει χρείαν, προμηθεύω. Provedere.

Δίδω τ' ψῆφον μοῦ, ἢ πῶ γνώμῶ μου, ἢ πῶ φωνῶ μου. Dare il suo suffraggio.

Δίδομαι, ἐδίδομην, ἐδόθηκα, δώσου, νὰ δοθῶ. δίνομαι, δώνομαι. Darsi, applicarsi.

Δίδομαι εἰς κανένα πεῦγμα. Appettare.

Δίδομαι ὅλος. Applicarsi del tutto, attendere.

Δίδομαι σαῖς ἡρυφαῖς. Darsi alle delitie

* Διέξις σώματος διὰ σώματος, ἡ. Penetratione di dimensione. (Lat.) *Penetratio dimensionum.*

* σῶμα διὰ σώματος δ' διέχεται. Non cè penetratione di dimensione. (Lat.) *Non datur penetratio dimensionum.*

Δικῆται. Venir detto.

Διήγημα τὸ. Raccontamento, narramento.

Διηγηματάκι, τὸ. Conto faceto.

Διηγημένος, η, ον. Raccontato, narrato.

Διήγησις, ἡ. Racconto, narratione, narrativa.

Διηγητὴς, ὁ. Raccontatore, narratore.

Διηγητικά Narratamente.

Διηγητικὸς, η, ον. Narrabile, narrativo, raccontabile, raccontevole.

Διηγήτεια, ἡ, διηγήτρα, ἡ. Raccontatrice, narratrice.

Διηγοῦμαι, ᾶται, γόμην, γήθηκα, γήσου, νὰ γηθῶ. Raccontare, contare, narrare.

Δικάβαλα. A due sopra un cavallo.

Δικάβαλος, η, ον. Due sopra un cavallo.

Δικάζομαι, κάζουμαν, κάσθηκα, κάσου, νὰ κασθῶ. μαλώνω. Litigare, contrastare.

Δίκαια, μὲ δίκαιον, μὲ τὸ δίκαιον, μὲ πᾶσα δίκαιον. Giustamente, raggionevolmente, con raggione, meritamente.

Τὰ δίκαια. Le raggioni, la parte, il dritto.

Δικαιοκεμένος, η, ον. Giustamente giudicato, ò conforme la raggione.

Δικαιοκείνω, κεινα, κεινα, κεινε, νὰ κείνω. κείνω δίκαια. Giudicar giusto, ò conforme la raggione.

Δικαιοκείνομαι, κείνουμαν, κείθηκα, κείνου, νὰ κειθῶ. κείνομαι δίκαια. Giudicarsi giusto, ò conforme la raggione.

Δικαιοκεισία, ἡ. Giusto giudicio.

Δικαιοκειτὴς, ὁ. Giusto giudice.

Δικαιοκείτεια, ἡ, δικαιοκείτρα, ἡ. Giusta giudice.

Δικαιολόγημα, τὸ. Auvocamento.

Δικαιολογήτεια, ἡ, δικαιολογήτρα, ἡ. Auvocata, auvocatrice.

Δικαιολογία, ἡ. Auvocatoria, auvocatione.

Δικαιολόγος, ὁ. Auvocato, auvocatrice.

Δικαιολογῶ. βλ. Δικολογῶ.

τὸ Δικαιον. Il giusto, la raggione, il dritto.

Δίκαιος, η, ον. Giusto.

* Δικαιοσύνη, ἡ. Giustitia.

καμποσὸν λογιῶν Δικαιοσύνης. Alquante sorti di giustitie.

* ἡ φυσικὴ Δικαιοσύνη. La giustitia originale.

* ἡ νομικὴ Δικαιοσύνη. La giustitia legale.

* ἡ Διανεμητικὴ δικαιοσύνη. La giustitia distributiva.

* ἡ ἀμοιβαία Δικαιοσύνη. La giustitia commutativa.

* ἡ ἐκδικητικὴ δικαιοσύνη. La giustitia vindicativa.

* ἡ μερικὴ Δικαιοσύνη. La giustitia particolare.

Δικαίωμα, τὸ. Giustificamento.

Δικαίωμα, τὸ, δικαίωσις, ἡ, ἐπικράτεια, ἡ. Giurisdittione.

Δικαιωμένος, η, ον. Giustificato.

Δικαιώνω, καίωνα, καίωσα, καίωσε, νὰ καιώσω. Giustificare.

Δικαιώνομαι, καιώνουμαν, καιώθηκα, καιώσου, νὰ καιωθῶ. Giustificarsi, esser giustificato.

Δικαίωσις. Giustificatione.

Δικαιωτὴς, ὁ. Giustificatore.

Δικαιωτὴς, ὁ. Uno che giustifica.

Δικαιωτικὸς, η, ον. Giustificabile, giustificativo.

Δικαιώτεια, ἡ, δικαιώτρα, ἡ. Giustificatrice.

Δίκασις, ἡ. Litigio.

Δικέλι, τὸ, σκαλίδα, ἡ. Sarchiello.

Δικέρατος, η, ον. Bicorno, di due corni.

Δικερόνι. τὸ. Biforca.

Δικέφαλος, η, ον. Di due teste, di doppia testa.

Δικολόγημα, τὸ. Auvocamento.

Δικολογημένος, η, ον. Auvocato.

Δικολογήτεια, ἡ, δικολογήτρα, ἡ. Auvocata, auvocatrice.

Δικολογία, ἡ. Auvocatoria, auvocatione.

Δικολόγος, ὁ. Auvocato, auvocatore.

Δικολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγηκα, λόγησε, ᾶ λόγα, νὰ λογηθῶ. Auvocare.

Δικολογοῦμαι, ᾶται, λογούμουν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Auvocarsi.

Δικόμματος, η, ον. Di due pezzi.

Δικόπελος, η, ον. Di due fronti, di doppia fronte.

Δικελάνι, τὸ. Forca.

Δικτάμι, τὸ. (χορτάρι.) Dittamo. (herba.)

* Δικτάτορας, ὁ. Dittatore.

Δίκτυ, τὸ, πλεμάδι, τὸ, Rete.

Δίλημμα, τὸ. Dilemma.

Δίλογος, η, ον. Di due parole.

τὸ Δίμερον, δύο ἡμέρας. Lo spatio di due giorni.

Δίμερος, η, ον, δυῶν ἡμερῶν. δυῶ μερῶν. Di due giorni.

τὸ Δίμηνον, δύο μῆνες. Lo spatio di due mesi.

Δίμηνος, η, ον, δυῶν μηνῶν, δυῶ μηνῶν. Di due mesi.

Διμοσκὶ, τὸ. Damaschino.

Δίνω. ἔδοσα. βλ. Δίδω, ᾶ τὰ ἑξῆς.

Δίνομαι, ἐδίνουμαν. βλ. Δίδομαι, ᾶ τὰ ἑξῆς.

Διόρθωμα, τὸ. Corregimento, riprendimento, castigamento aggiustamento

Διορθωμένος, η, ον. Corretto, ripreso, castigato, aggiustato.

Διορθώνω, θωνα, θωσα, θωσε, νὰ θώσω. Correggere, correggere, riprendere, castigare, aggiustare.

Διορθώνω βλ. Διαπτώνω.

Διορθώνομαι, θώνουμαν, θώθηκα, θώσου, νὰ θωθῶ. Correggersi, correggersi, riprendersi, castigarsi, aggiustarsi.

Διόρθωσις, ἡ. Correttione, riprensione, castigo.

Διορθωτὴς, ὁ. Correttore. riprenditore, castigatore, aggiustatore.

Διορθωτικὸς, η, ον. Correttibile, riprendevole, castigabile, aggiustevole.

Διορθώτεια, ἡ, διορθώτρα, ἡ. Correttrice, riprenditrice, castigatrice.

Διορία, ἡ, καιρὸς, ὁ. Termine, giorno assegnato.

εἰς τριῶν ἡμερῶν Διορίαν. A trè di di vista.

Διορίζω, ιζα, ιζα, ισε, νὰ ίζω. σαλικάζω, σαλικάνω. Limitare.

Διορίζω. Determinare.

Διορίζω

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Διορίζω. Aggiornare.
Διορίζω. Assegnare.
Διορίζω. Risolversi, deliberarsi, far proponimento.
Διορίζομαι, ορίζομαν, ορίσθηκα, ορίσου, νὰ ορισθῶ. σαλικιάζομαι, σαλικιόνομαι. Limitarsi.
Διορίζομαι. Determinarsi.
Διορίζομαι. Aggiornarsi.
Διορίζομαι. Assegnarsi.
Διόρισις, ἡ. Determinatione.
Διορισμῶς. Determinatamente.
Διορισμῶς, ν, ον, Determinato.
τὸ Διορισμῶς. La cosa determinata.
Διορισμὸς, ὁ, Determinamento.
Διορισικὸς, ν, ον. Determinevole, determinativo.
Διότι. Perche, imperche, imperoche, percioche, imperciochè.
Δίπατον, τὸ. Di due solari, di due palchi.
Δίπατον σπίτι, τὸ. Casa di due solari, ò di due palchi.
Διπλά. Doppiamente.
Δίπλα, ἡ. Doppia.
Δίπλα, ἡ. Piega, piegatura.
Δίπλα, Attaverso.
Δύο δίπλας, διπλῶ. Al doppio.
τρεῖς Δίπλας, τριπλῶ. Al triplo.
Δίπλα πὼ σράτων. Attraverso la strada.
Διπλασιὰ, ἡ. Piattonata.
μὰ, Δύο διπλασιᾶς. Due trè piattonate.
Διπλασιάζω, σιαζα, σιασα, σιασε, νὰ σιάσω. Duplicare.
Διπλασιάζομαι, σιάζομαν, σιάσθηκα, σιάσου, νὰ σιασθῶ. Duplicarsi.
Διπλασιασμῶς, ν, ον. Duplicato.
Διπλασιασμὸς, ὁ. Duplicamento.
Διπλόζωος, ν, ον. Di doppia vita.
Διπλομάδα, ἡ. Doppia.
Διπλομάδα, ἡ. Piega, piegatura, piegaria.
τὸ Διπλόν. Il doppio.
Διπλοπόδης, ὁ. Uno che senta con li piedi incrocciati.
Διπλόποδος, ν, ον. Che hà le gambe piegate.
Διπλοποδῶ, ᾶς, πόδωσα, ποδήσα, πόδησε, ἢ πόδα, νὰ ποδήσω. πηλαλῶ. Correre il cavallo.
Διπλοπρόσωπος, ν, ον. Di due faccie.
Διπλὸς, ν, ον. Doppio.
Διπλοσύνη, ἡ. Doppiezza.
Διπλῶ, δύο δίπλας. Doppiamente.
Διπλόχερα. Con le mani à cintola, otiosamente, aione, senza far nulla.
Διπλοχέρα, ἡ. Una che si stà con le mani à cintola, otiosa, aiata, scioperata.
Διπλοχέρης, ὁ. Uno che si stà con le mani à cintola, otioso, aiato, scioperato.
Δίπλωμα, τὸ. Doppiamento.
Δίπλωμα, τὸ. Diploma, patente, bolla.
Διπλωμῶς, ν, ον. Doppiato, piegato in doppio.
Διπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, ἢ πλωνε, νὰ πλώσω. Doppiare, piegare in doppio.
Διπλώνω. Duplicare.
Διπλώνω ἑξὶ φορᾶς. Sestiplicare.
Διπλώνω τριάντα φορᾶς. Trentiplicare.
Διπλώνομαι, πλώνομαν, πλώθηκα, πλώσου, νὰ πλωθῶ. Doppiarsi, piegarsi in doppio.
Διπλώνομαι. Duplicarsi.
Δίπλωσις, ἡ. Doppiatura.
Δίποδα. A staffetta.
Διπόδημα, τὸ. Galloppo, galloppone.
Διποδῶ, ᾶς, πόδωσα, ποδήσα, πόδησε, ἢ πόδα, νὰ ποδήσω. πηλαλῶ, φαρεύω. τρέχω γλήγορα. Galloppare, staffetteggiare.
Δίπορτον, τὸ. Di due porte, ò che si apre et serra in due parti.
Δίπορτον σπίτι, τὸ. Casa di due porte, ò che si apre et serra in due parti.
Διποτάμαια, τὰ. Confluenza di due fiumi.
Διπόντζα, ἡ. Legatura dell'animale con la pastura.
Διπόντζωμα, τὸ. Legamento dell'animale con la pastura.
Διπόντζωμῶς, ν, ον. Legato con la pastura, parlando dell'animale.
Διπόνιζώνω, ντζωνα, ντζωσα, νὰ νιζώσω. πεδιυκλώνω, παστρεύω. Legar l'animale con la pastura.
Διπόντζώνομαι, ντζώνομαν, ντζώθηκα, ντζώσου, νὰ ντζωθῶ. πεδιυκλώνομαι, παστρεύομαι. Legarsi l'animale con la pastura.
Διπρόσωπα. Simulatamente, con doppiezza.
Διπρόσωπα, ἡ. Simulata.
Διπροσωπὰ, ἡ. Simulatione.
Διπροσωπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Simulare, mostrar due mostacci.
Διπρόσωπος, ν, ον, Simulato.
* Δὶς, ὁ. (ψευτικος Θεός.) Giove. (falso Dio de' Gentili.)
Δισάκκι, τὸ. Portalettere.
Δισάκκι, τὸ, σακκόλα, ἡ. Bisaccia, tasca.
Δίσεκτος. Bissesto.
Δισκάρι, τὸ, σκυτέλι, τὸ. Piatto.
Δισκαφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. Disfare, ò riempire le fossette fatte attorno il tronco della vite per adacquarla, ricalzar la vite.
Δισκαφίζομαι, φίζομαν, φίσθηκα, φίσου, νὰ φισθῶ. Disfarsi, ò riempirsi le fossette fatte attorno il tronco della vite per adacquarla, riscalzarsi la vite.
Δισκάφισμα, τὸ. Il disfare, ò riempir le fossette fatte attorno il tronco della vite.
Δισκοποτήριον, τὸ, δισκοποτήρι, τὸ, ἅγιον ποτήριον, κάλιτζε, τὸ. Calice.
Δίσκος, ὁ, ἅγιος δίσκος, ὁ, πατένα, ἡ. Patena di calice.
Δίσμα, τὸ. Torta di pomi.
Διασπέντζα, ἡ, κελὶ, τὸ. Dispensa.
Διασπεντζέρης, ὁ, κελλάρης, ὁ. Dispensiere.
Διασυτάρω, θεα, τάρισα, τάρισε, νὰ θαρίσω. διαλέγομαι. Disputare.
Διανόημα, τὸ, γνώμη, ἡ. Disegno, pensiero.
Διανόημα, τὸ, πονηρία, ἡ. Astutia.
Διαστίζω. βλ. Αμφιβάλλω.
Δίστομος, ν, ον. Di due tagli, di due bocche.
Δίστομον σπαθὶ, τὸ. Spada che taglia dambedue le parti.
Δίστραπον, τὸ. Bivio, strada forcata.
* Δίφθογγος, ὁ, ἢ ἡ. Dittongo.
Δίφυρκος, ν, ον. Biforcato, che hà due forconi.
Δίφτερος, ν, ον. Bipenne, di due penne.
Δίχαλος, ν, ον. Forcuto, biforcato.
Δίχαλον ζῶ. ζῶ ὁποῦ χισμῶα ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαριῶν. Animale che hà i piedi forcuti.
Δίχερη, ἡ. Una che opra, ò lavora d'ambedie le mani.
Δίχερος, ὁ. Uno che lavora, ò opra d'ambedue le mani.
Δίχηλος, ν, ον, ὁποῦ χισμῶα ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαριῶν. Biforcato, che hà l'unghie de' piedi fesse.
Διχρονιὰ, ἡ. Lo spatio di due anni.
Διχρονος, ν, ον. Di due anni.
Διχρονῶ, ᾶς, χρόνεν, χρόνησα, χρόνησε, νὰ χρονήσω. Far due anni.
Διχρώματος, ν, ον, Di due colori.
Δίχως, μὲ δίχως, χωρὶς. Senza.
Δίψα, ἡ. Sete.
Διψασμένος, ν, ον. Che hà sete,

sitibondo.

Διψῶ, ᾷς, ἐδίψων, ἐδίψασα, δίψασε, ἢ δίψα, νὰ διψάσω. Haver sete.

Διωγμένος, η, ον. Cacciato, ò mandato via, scacciato, discacciato.

Διωγμένος, η, ον. Perseguito, perseguitato.

Διωγμὸς, ὁ. Cacciamento, scacciamento, discacciamento.

Διωγμὸς, ὁ. Persecuzione.

Διωκτὴς, ὁ. Scacciatore.

Διωκτὴς, ὁ. Persecutore.

Διώκτεια, ἡ, διώκτεια, ἡ. Scacciatrice.

Διώκτεια. ἡ, διώκτεια, ἡ. Persecutrice.

Διώκω, ωκα, ωξα, ωξε, νὰ ώξω. διώχνω. Cacciar, ò mandar via. scacciare, discacciare.

Διώκω, διώχνω. Perseguire, perseguitare.

Διώκομαι, ώκτομαν, ώχθηκα, ώχθε, νὰ ωχθῶ. διώχνομαι. Cacciarsi, ò mandarsi via, scacciarsi, discacciarsi.

Διώκωμαι, διώχνομα. Perseguirsi, perseguitarsi.

Διώξιμον, τὸ. Cacciamento, scacciamento, discacciamento.

Διώξις, ἡ. Τὸ ὅμοιον.

Διώχνω, ἐδίωχνα. βλ. Διώκω.

Διώχνομαι, ἐδιώχνομαν. βλ. Διώκομαι.

Δ Ο

Δόγμα, τὸ. Nuova dottrina, ò opinione, et dottrina, ò opinione filosofica.

Δογματίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Insegnare una nova dottrina, ò opinione.

Δογματίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, τίσθε, νὰ τισθῶ. Insegnarsi una nova dottrina, ò opinione.

Δογματισμὸς, ὁ. L'insegnare una nova dottrina, ò opinione.

Δογματιστὴς, ὁ. Uno che insegna una nova dottrina, ò opinione.

Δοκάρι, τὸ, ζευγὴν, τὸ, κορδοπόλα, ἡ. Travetto.

Δοκιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Provare, provacchiare, sperimentare, far prova, far sperienza.

Δοκιμάζομαι, μάζομαν, μάσθηκα, μάσθε, νὰ μασθῶ. Provarsi, provacchiarsi, sperimentarsi, farsi prova, ò sperienza.

Δοκιμασία, ἡ, δοκιμὴ, ἡ. Prova, pruova, sperienza, assaggio, et paragone.

Σὲ Δοκιμασίαν. Al paragone.

Δοκίμασις, ἡ. Provatione, lo sperimentare.

Δοκίμασμα, τὸ. Provamento, sperimento.

Δοκιμασμῶς, δοκιμαστά. Sperimentalmente.

Δοκιμασμένος, η, ον, δοκιμαστὸς, η, ον. Provato, sperimentato.

Δοκιμαστὴς, ὁ. Provatore, provano, sperimentatore.

Δοκιμαστικὸς, η, ον. Provativo.

Δοκιμάστεια, ἡ, Δοκιμάστρα, ἡ. Provatrice, sperimentatrice.

Δοκιμὴ. βλ. Δοκιμασία.

Δόκιμη, ἡ, νεία, ἡ, καινόθεια, ἡ, ἀντζάμωσα, ἡ. Novitia, novizza.

Τὸ Δοκίμιον. Il luogo del novitiato.

Δόκιμος, ὁ, νεὸς, ὁ, καινόριος, ὁ, ἀντζαμὴς, ὁ. Novitio, novizzo.

Δόκιμος, η, ον, νεὸς, εία, εὸν, καινόριος, ια, ιον, ἀντζαμίτικος, η, ον. novo, nuovo.

Δολαμὰς, ὁ. Veste lunga di panno.

Δολερὰ, γελασικά. Fraudolosamente.

Δολερὸς, η, ον, γελασικὸς, η, ον. Fraudoloso, fraudoso, fraudulente, ingannoso, ingannevole.

Δολμὰς, ὁ. Sorte di mangiare che è fatto di zucche, ò cocomeri, ò melanzane empite di carne battura.

Δολμὰς, ὁ, τραμεζάνα, ἡ. Tramezzo, tramezzura.

Δόλος, ὁ, γέλασμα, τὸ. Fraude, inganno, furbaria.

Δολοφονεύω, νευα, νευσα, νευσε, ἢ νεψα, νεψε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Amazzar con inganno.

Δολοφονεύομαι, νεύομαν, νεύθηκα, νεύθε, ἢ νέφθηκα, νεύθε, ἢ νέψθ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Amazzarsi con inganno.

Δόλωμα, τὸ. Fraudamento, falsificamento.

Δολωμένος, η, ον. Fraudato, falsificato.

Δολώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Fraudare, falsificare.

Δολώνω. Temperare il vino coll'acqua.

Δολώνω. Ingannare.

Δολώνω. Inescare.

Δολώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώθε, νὰ λωθῶ. Fraudarsi, falsificarsi.

Δολώνομαι. Ingannarsi.

Δολώνομαι. Inescarsi.

Δομένος, η, ον, δεδεμένος, η, ον. Dato, applicato, attento.

Δοντάγρια, ἡ, ταναλία, ἡ. Tenaglia.

Δοντάκι, τὸ. Picciolo dente.

Δοντάρα, ἡ. Dentaccia.

Δοντάρας, ὁ, δοντὰς, ὁ, μεγαλοδόντης, ὁ. Uno che hà grandi denti, dentuto.

Δοντερὸς, η, ον. Dentoso.

Δόντι, τὸ. Dente.

Καταλόγιον καμπόσων λογιῶν Δοντίων. Lista di alquante sorti di denti.

Τὰ πρῶτα Δόντια. I primi denti, i denti lattaiuoli.

Τὰ ἀπάνω Δόντια. I denti di sopra, ò superiori.

Τὰ ἀπάνω Δόντια. I denti di sotto, ò inferiori.

Τὰ ὀμπρόστινα Δόντια, τὰ κοφτερὰ Δόντια. I denti d'inanzi.

Τὰ πλαγινὰ Δόντια. I denti laterali.

Τὰ τζακιστρὰ Δόντια, τὰ δόντια τῶν ματιῶν. I denti occhiali, i denti canini.

Τὰ τελφτερὰ Δόντια, ἢ δεκαέξ, ἢ τεσσαρεσκαίδεκα. I denti mascellari, ò molari.

Δόντια γερά. Denti sani.

Δόντια τρύπα. Denti bugii.

Δόντια σαπιμένα. Denti puzzolenti, ò putrefatti.

Δόντια χαλασμένα. Denti guasti.

Δόντια καθαρά. Denti netti.

Δόντια γυαλιστά. Denti lustrosi.

Δόντια ἴσια. Denti dritti.

Δόντια στραβά. Denti storti.

Δόντια πυκνὰ, ἢ πυκνά. Denti spessi.

Ἀραιὰ Δόντια. Denti rari.

Διπλωμένα δόντια. Denti doppiati, ò intrecciati.

Σκουριασμένα Δόντια. Denti ruggiosi.

Κίτρινα Δόντια. Denti gialli.

Μαῦρα Δόντια. Denti neri.

Κυφὰ Δόντια, κυφόδοντα. Denti voti.

Ἀγριοχοιρόδοντα. Denti uncinati come quei del cinghiale.

Καπεδόντα. Denti ch'escono un poco fuora, come quei del capro.

Δόντια μυτερά. Denti aguzzi.

Δόντια κουτζόμυτα, ἢ κουτζομύτικα. Denti mozzi.

Καλαισθησία Δόντια. Bella dentatura.

Κακαισθησία Δόντια. Brutta dentatura.

Δυνατὰ δόντια. Denti forti.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ἀχαμνὰ Δόντια. Denti fiacchi.
ἡ ἀειδιὰ τῶν Δοντιῶν. L'ordine dei denti.
ἡ ῥιζα τῶν Δοντιῶν. La radice dei denti.
τὰ Δόντια τῦ κτενῦ. I denti del pettine.
Δοντιάζω, αζα, αζω, ασε, νὰ ἀζῶ. βάνω δόντια. Dentare, indentare.
Δοντιάζομαι, ἀζόμην, ἀδηκα, ἀσθ, νὰ ἀδῶ. Dentarsi, indentarsi.
Δόντιασμα, τὸ. L'indentare.
Δοντιασμένος, η, ον. Dentato, indentato.
Δοντοκάρα, ἡ, τραπεζίτα, ἡ. Dente molare, ò mascellare.
Δοντόπονος, ὁ, ὁ πόνος τῶν δοντιῶν. Dolor di denti.
Δόξα, ἡ. Gloria.
ἡ Δόξα τῦ ὑραν῞, τὸ δοξάει, ἡ ἴρις, ἡ κυαραζώνη, ἡ, κυαρασελένη. L'iride, l'arco celeste, l'arco baleno.
Δόξα σι ὁ θεός. Vi ringratio signor Dio.
Δόξαν νὰ ἔχῃ ὁ θεός. Laudato, ò ringratiato, ò benedetto sia il signor Dio.
Δοξάζω, ξαζα, ξαζα, ξασε, νὰ ξάζω. Glorificare, cioè laudare, ò ringratiare, ò benedire il signore Iddio.
Δοξάζομαι, ξάζομαν, ξάδηκα, ξάσθ, νὰ ξαδῶ. Glorificarsi, cioè, laudarsi, ò ringratiarsi, ò benedirsi il signor Iddio.
Δοξαεάκι, τὸ. Arconcello.
Δοξαεάκι, τὸ. Glorietta.
Δοξαεάς, ὁ. Arciere.
Δοξάει, τὸ. Arco.
Δοξάει, τὸ, καμάρα, ἡ, βίτα, ἡ. Arco, arcata, arcale.
Δοξάει. βλ. Ἡ δόξα τῦ ὑραν῞.
Δοξαειά, ἡ. Arcata.
Δοξαειάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. γέρνω δοξάει, ἡ καμάρα, ἡ βίτα, κάμνω καμαρωτόν. Inarcare, archeggiare, fare in arco.
Δοξαειάζομαι, ἀζόμην, ἀδηκα, ἀσθ, νὰ ἀδῶ. Inarcarsi, archeggiarsi, farsi in arco.
Δοξάειασμα, τὸ. Inarcamento.
Δοξαειασμένος, η, ον, δοξαειασὸς, η, ον, καμαρωτὸς, η, ον. Inarcato, fatto in arco.
Δοξαεσουρματιά, ἡ. Tiro d'arco.
Δόξασμα, τὸ, δοξασμὸς, ὁ. Glorificatione.
Δοξασμένα. Gloriosamente.
Δοξασμένος, η, ον. Glorificato, cioè, laudato, ò ringratiato, ò benedetto.
Δοξαστὴς, ὁ. Glorificatore.
Δοξαστικὸς, η, ον. Glorificativo.
τὸ Δοξαστικὸν στεφάνι. La corona della gloria.
Δοξάστεια, ἡ, δοξάστρα, ἡ, Glorificatrice.
Δοξέυω. βλ. Τοξέυω.
Δοξολόγι. βλ. Δοξάστεια.
Δοξολογία. βλ. Δόξασμα.
Δοξολόγος. βλ. Δοξαστὴς.
Δοξολογῶ, ῶς, λόγιν, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Glorificare con dar laude.
Δοξολογῦμαι, ᾶσαι, λογῦμαν, λογήθηκα, λογήσθ, νὰ λογηθῶ. Glorificarsi, con laude.
Δόσιμον, τὸ, δόσιον, τὸ. Donativo.
Δόσις, ἡ, δόσμα, τὸ, δοσμὸς, ὁ. Donatione.
Δοσμένος, η, ον, δοσμῶς, η, ον. Dato, applicato, attento.
Δοτήρας, ὁ, δότης, ὁ. Donatore.
* ἡ Δοτική. Il dativo caso d'un nome.
Δότεια, ἡ, δότρα, ἡ. Donatrice.
Δόγα, ἡ, ντόγα, ἡ. Doga, rulla.
Δουκαμὰ, ἡ, Δουκάτο, τὸ. Duchea, Ducato.
Δούκας, ὁ. Duca.
Δούκισσα, ἡ. Duchessa.
Δουλαγωγῶ, ῶς, γώγιν, γώγησε, γώγησε, ἢ γόγα, νὰ γωγήσω. δουλώνω, ὑποτάσσω. Soggettare, soggettire, ridurre in servitù.
Δουλαγωγῦμαι, ᾶσαι, γωγῦμαν, γωγήθηκα, γωγή[illegible] νὰ γωγηθῶ. δουλώνομαι, ὑποτάσσομαι. Soggettarsi, soggettirsi, ridursi in servitù.
Δουλαγώγισμα, τὸ, δουλαγωγισμὸς, ὁ, δούλωμα, τὸ. Il soggettarsi, il soggettirsi, il ridursi in servitù.
Δουλαγωγισμένος, η, ον, δουλωμένος, η, ον. Soggettato, soggettito, ridotto in servitù.
Δουλαμὰς, ὁ, δολαμὰς, ὁ. Veste lunga di panno.
Δουλάπι, τὸ. Armaro dentro un muro.
Δουλεία, ἡ. Servitio, servigio, affare, negotio.
ἡ προσκύνησις τῆς δουλείας. Il culto di dulia, la veneratione che si rende à i santi.
Δουλειά, ἡ, δουλιὰ, ἡ. Opera, opra, adoperamento.
Δουλευτικὰ, δουλιῶς. Servilmente.
τεχνικὴ δουλειὰ, ἡ, δουλικὰ ἔργα, τὰ. Opra mecanica, opere servili.
Δουλεμένος, η, ον. Servito.
Δούλευσις, ἡ, δούλεψις, ἡ. Servitù, servitudine.
Δουλευτὴς, ὁ, δούλος, ὁ, ὑπηρέτι, τὸ, φαμέγιος, ὁ. Servitore, servo, famiglio.
ἡ Δουλευτική. L'arte di servire.
Δουλευτικὸς, η, ον, δουλικὸς, η, ον. Servile.
Δουλευτόπουλον, τὸ. Servitoretto.
Δουλεύτεια, ἡ, δουλεύτρα, ἡ, δούλη, ἡ, δούλος, ὁ, φαμέγια, ἡ, φαμέσκα, ἡ. Serva, fantesca.
Δουλευτεροπῦλα, ἡ. Servetta, fantescheta.
Δουλεύω, ἢ δουλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. φαμεγεύω. Servire.
Δουλεύω, κάμνω, ἐργάζομαι. Lavorare, travagliare.
τὶ μῦ Δουλεύει. A che mi serve?
Δουλεύω. Amministrare, far l'officio.
Δουλεύω ἕνα, κάμνω διὰ ἕνα. Adoprarsi per alcuno.
Δουλεύω μεροκάματον. Lavorare alla giornata.
Δουλεύω δοπκοπωλικῦ. Lavorare in cottino, ò à compito.
Δουλεύομαι, ἢ δουλεύρομαι, λεύθμαν, ἢ λεύγθμαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύθθ, ἢ λέψθ, ἢ λεύθ, ἢ λεύγθ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Servirsi.
Δουλεύομαι. μεταχειρίζομαι. Adoperare, adoprare.
Δούλεψις. βλ. Δούλευσις.
Δούλη. βλ. Δουλεύτεια.
Δουλία. βλ. Δουλειά.
Δουλικὰ, δουλικῶς δουλευτικά. Servilmente.
Δουλικὸς, η, ον, δουλευτικὸς, η, ον. Servile.
Δουλικὰ ἔργα, τὰ, τεχνικὴ δουλειὰ, ἡ. Opere servili.
Δουλικῶς. βλ. Δουλικά.
Δουλικῶς. Con il culto di dulia.
Δουλιῶ. βλ. Δουλιῶ.
Δούλωμα, τὸ. Il soggettarsi, il soggettirsi, il ridursi in servitù.
Δουλωμένος, η, ον. Soggettato, soggettito, ridotto in servitù.
Δουλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω, δουλαγωγῶ, ὑποτάσσω. Soggettare, soggettire, ridurre in servitù.
Δουλώνομαι, λώνθμαν, λώθηκα, λώσθ, νὰ λωθῶ. Δουλαγωγῦμαι, ὑποτάσσομαι. Soggettarsi, soggettirsi, ridursi in servitù.
Δουλωσύνη, ἡ. Servilità.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Δθλωσύνη, ἡ. Soggettione.
Δθμπιέζω, δθμπιάζω. βλ. Ἀμφιβάλλω.
Δθνάβης, ὁ. (ποτάμος.) Danubbio. (fiume.
Δθεάζω, δθελίζω. βλ. Ἀποβαστῶ.

Δ Ρ

Δραγάτης, ὁ, κυρθτζῆς, ὁ. Guardiano di vigna.
Δραγθμανάκι, τὸ. Dragumanotto, dragumanuzzo, turcimanuzzo, interpretuzzo.
Δραγθμάνια, ἡ, δραγθμάνισις, ἡ. Interpretatione.
τὰ Δραγθμανιάτικα. La mercede dell'interpretare.
Δραγθμανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω Interpretare.
Δραγθμανίζομαι, νίζθμαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. Interpretarsi.
Δραγθμάνισμα, τὸ, δραγθμάνισις, ἡ. Interpretamento.
Δραγθμάνισσα, ἡ. Interpretrice, dragumana, turcimana.
Δραγθμανόπθλον, τὸ. Figliuolo di dragumano.
Δραγθμάνος, ὁ. Interprete, dragumano, turcimano.
Δεάκαινα, ἡ. (ζῶον.) Dragonessa. (animale.)
Δρακάκι, τὸ. (ζῶον.) Draghetto, dragoncello, dragoncino. (animale.)
Δράκαντον, τὸ, τεράκιθον, τὸ. Tragacanta, et bosima.
Δεακιθιτόνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Bosimare, imbosimare.
Δεάκινα, ἡ (ψάρι.) Draco di mare. (pesce.)
Δεάκος, ὁ, δεάκοντας, ὁ. (ζῶον.) Drago, dragone. (animale.
Δεάμε, ὀρέχα. Camina presto, và presto, corri.
Δεάμι, τὸ. Dramma.
Δεάνα, ἡ, Tronco di vite.
Δραπάνι. βλ. Δρεπάνι.
Δρένιος, ια, ιον, δρυίνιος, ια, ιον. δρύνος, η, ον. Di quercia.
Δρεπανάκι, τὸ. Falcetta.
Δρεπάνι, τὸ. Falce.
Δρεπανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κοσίζω. Falciare, segare, tagliar biade, ò fieno.
Δρεπανίζομαι, νίζθμαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. κοσίζομαι. Falciarsi, segarsi, tagliarsi biade, ò fieno.
Δρεπάνισμα, τὸ, κόσισμα, τὸ. Falciamento, segamento, tagliamento di biade, ò fieno.
Δρεπανισμένος, η, ον, κεσισμένος, η, ον. Falciato, segato, tagliato, parlando di biade, ò fieno.
Δρεπανιστής, ὁ, κοσιστής, ὁ. Falciatore, segatore.
Δειμυά. Acramente.
Δειμύς, υά, ύ. Acro.
Δειμυτερὸς, η, ον. Acrimonioso.
Δειμύτης, ἡ, δειμότης, ἡ. Acrezza, acrore.
Δειμωμένος, η, ον. Fatto acro, diventato acro.
Δειμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. Farsi acro, ò forte l'aceto, infortire.
Δριμώνω. Farsi acuta la febbre.
Δεομεδάριον, τὸ. (ζῶον.) Dromedario. (animale.)
Δεομὶ, τὸ, δεμάτι, τὸ. Covone.
Δεομοκόπημα, τὸ, εραζοκόπημα, τὸ. Il viaggiare, il viandare.
Δεομοκόπος, ὁ, εραζοκόπος, ὁ. Viaggiante, viandante.
Δεομοκοπῶ, ᾶς, κόπιν, κόπησα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. εραζοκοπῶ. Viaggiare, viandare.
Δρόμος, ὁ, εεάζα, ἡ, ὁδὸς, ἡ. Strada, via, camino.
Δεομώνι, τὸ. Crivello grande.
Δεομώνι, τὸ. Vanno.
Δεοσεεά. Frescamente.
Δεοσεεάδα, ἡ, δροσινάδα, ἡ. Freschezza.
Δεοσερέυω. βλ. Δροσίζω.
Δεοσερὸς, η, ον, δροσινὸς, η, ον, δροσιτερὸς, η, ον. Rinfrescativo, refrigerante.
Δεοσιὰ, ἡ, δρόσος, ὁ, δροσεῖον, τὸ, δροσιὸν, τὸ. Freschezza, ò fresco di ombra.
Δροσιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Far fresco di ombra.
Δροσίζω, σίζα, σισα, σισε, νὰ σίσω. δροσερέυω. Rinfrescare, refrigerare.
Δροσίζομαι, σίζθμαν, σίσθηκα, σίσθ, νὰ σισθῶ. δροσινέυω. Rinfrescarsi.
Δροσινέυω, ἢ δροσινεύγω, νευα, ἢ νευζα, νευσα, νὰ νεύσω, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Rinfrescarsi.
Δροσινὸς. βλ. Δροσερὸς.
Δροσιόν. βλ. Δροσιά.
εἰς τὸ Δροσιόν. Al fresco.
Δρόσισμα, τὸ. Rinfrescamento, rinfrescata.
Δρόσισμα, τὸ, ἀναψυχὴ, ἡ. Refrigerio.
Δροσισμένος, η, ον. Rinfrescato.
Δρόσος. βλ. Δροσιά.
Δρολίδι, τὸ, βροτίδα, ἡ, βρολίζι, τὸ. Rognuzza.
Δρυγθμανίζω. βλ. Δραγθμανίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Δρυίνιος. βλ. Δρένιος.
τὰ Δρύματα, αἱ δρυμᾶς, αἱ δρυμάτιδες. Li sei primi giorni del mese di Agosto, che per superstitione tengono i Greci per sfortunati e fatali à chi lava la sua biancheria.
Δρυς, ἡ, γενικὴ, δρυὸς, πληθυντικὸς, δρυᾶς, ἢ δρύδες, ἢ δρυάδες. βελανιὰ, ἡ. (δένδρον.) Quercia. (albero.)
Δεῶμα, τὸ, ὕδρωσις, ἡ. Sudamento.
Δεῶμα τῶν γενειῶν, τὸ. Lanugine.
Δεωμένος, η, ον, ὑδρωμένος, η, ον. Sudato.
Δρώνω, ἔδρωνα, ἔδρωσα, δρώσε, νὰ δρώσω. ὑδρώνω. Sudare.
Δρώνω τὰ γένεια. Buttare, ò cavare la lanugine.

Δ Υ

* Δυάδα, ἡ. Dualità.
* Δύαδον, τὸ. Duerno.
Δυακόσιοι, διακόσιαι, διακόσια. Ducento, dugento.
Δυακόσιαις φοραῖς. Ducento volte.
Δυακοσιοστὸς, η, ον. Ducentesimo.
Διακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Ducentesimo primo, secondo, terzo, &c.
* Δυϊκά Dualmente.
* Δυϊκὸς, ὁ, ἢ ἡ, ον. Duale.
Δύναμαι. βλ Δύνομαι.
* αἱ Δυνάμεις. ἡ ἔνδεκατη τάξις τῶν Ἀγγέλων. Le Virtudi, il settimo ordine de gl'Angeli, contando però dall'infimo in sù. βλ. Ἄγγελος
αἱ Δυνάμεις, τὸ ἔχειν. L'havere, le facoltà, i beni di fortuna.
Δύναμις, ἡ. Forza, fortezza di corpo.
Δύναμις, ἡ. εὐκολία, ἡ. Facoltà.
Δύναμις, ἡ. Vigore, virtù.
Δύναμις, ἡ. Potenza, possanza, potentia, potere, potenza.
κάμποσοι λογιῶν Δυνάμεις. Alquante sorti di potenze.
* ἡ ἐνεργητικὴ Δύναμις. La potenza attiva.
* ἡ παθητικὴ Δύναμις. La potenza passiva.
* ἡ προβλητικὴ Δύναμις. La potenza produttiva.
* ἡ ἐφελτικὴ Δύναμις. La potenza elicitiva.
* ἡ πειθαρχικὴ Δύναμις. La potenza obedientiale.

* ἡ γνωστικὴ

* ἡ γνωστικὴ Δύναμις. La potenza conoscitiva.
* ἡ ἐλευθέρη Δύναμις. La potenza libera.
* ἡ θεία Δύναμις. La potenza divina.
* ἡ Δύναμις τῆς ψυχῆς. La potenza dell'anima.

Δυνάμωμα, τὸ. Fortificamento.
Δυνάμωμα, τὸ. Ingagliardimento.
Δυναμωμένος, η, ον. Fortificato.
Δυναμωμένος, η, ον. Ingagliardito, invigorito.
Δυναμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. Fortificare, dar forze.
Δυναμώνω. Ingagliardire, invigorire, rinforzarsi, pigliar forze.
Δυναμώνομαι, μωνόμην, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. Fortificarsi.
Δυναμώνομαι. πέρνω ἀπάνω μου, ἐξαρρωστῶ. Ingagliardire, et ingagliardirsi, invigorire, rihaversi dalla malatia.
Δυνάμωσις, ἡ. Fortificatione.
* Δυναστεία, ἡ. Dominio, Potentato.
Δυναστεύω, στευα, στευσα, στευσε, νὰ στεύσω. Dominare.
Δυναστεύω. φορτζάρω. Forzare, ò pigliar per forza.
Δυναστεύομαι, στεύθην, στεύθηκα, στεύσου, νὰ στευθῶ. Dominarsi, esser sotto dominio.
Δυναστεύομαι. φορτζάρομαι. Forzarsi, pigliarsi per forza.
* Δυνάστης, ὁ. Podestà.
* Δυναστικὸς, η, ον. Di Potentato.
Δυναστικῶς. Forzatamente, per forza.
Δυνατά. Fortemente.
Δυνατὰ, ἀψὰ, τρανὰ, μεγάλα. Alto, ad alta voce.
Δυνατὰ, σκληρά. Fortemente, duramente, rigidamente.
Δυναστογνωμία, ἡ. Ostinatione.
Δυνατόγνωμος, η, ον. Ostinato.
Δυνατὸς, η, ον. Forte di corpo.
Δυνατὸς, η, ον, σκληρὸς, η, ον. forte, duro, rigido.
Δυνατὸς, η, ον, ξερὸς, η, ον. Duro, l'opposito di tenero.
Δυνατούτζικα. Un poco fortemente.
Δυνατούτζικος, η, ον. Alquanto forte.
Δυναστφωνάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ ναξῶ. φωνάζω δυνατὰ. γόζομαι. Gridar forte, bocciare.
Δυνάτωμα, τὸ. Fortificamento, munimento.
Δυνατωμένος, η, ον. Fortificato, munito.
Δυνατώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Fortificare, munire.
Δυνατώνω μὲ ὀπισθινὴ σκάρπα. Contrascarpare.
Δυνατώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. Fortificarsi, munirsi.
Δύνομαι, νεσαι, νόμουν, νίθηκα, ἠγ νάθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ, ἠγ νὰ νεθῶ. μπορῶ, ἠμπορῶ. Potere.
Δύνομαι. βαστῶ, ὑπομένω, ὑπομένω, ὑπομενέομαι, ὑπομενόμαι, ὑπομένω, ὑπομενόμαι, ὑποφέρνω, ὑποφέρω, ὑποφέρω, ὑπομένω, ὑποφέρω, ὑπομένω. Comportare, durare, sofferire, tolerare.
Δύο. Dua, due, dui, duo, duoi.
οἱ Δύο, αἱ δύο, τὰ δύο. I dui, i duoi.
Δυόσμος, ὁ. (χορτάρι.) Menta. (herba.)
Δυσικά. Dal ponente, dall'occidente.
Δυσικὸς, η, ον. Di ponente, ponentino, dell'occidente, occidentale.
Δύσις, ἡ. Ponente, occidente.
Δύσκολα. Difficilmente, difficoltosamente.
Δυσκολοκάγνωστος, η, ον, δυσκολοδιάβαστος, η, ον. Difficile à leggere.
Δυσκολαντέβατος, η, ον. Difficile à salire.
Δυσκόλεμα, τὸ, δυσκολεμὸς, ὁ. Impedimento, disturbo.
Δυσκολεμένος, η, ον. Dissuaso.
Δυσκολεμένος, η, ον. Impedito.
Δυσκολευτὴς, ὁ. Dissuasore.
Δυσκολευτὴς, ὁ. Impeditore, et disturbatore.
Δυσκολεύτεια, ἡ, δυσκολεύτερα, ἡ. Dissuaditrice.
Δυσκολεύτρια, ἡ, δυσκολεύτερα, ἡ. Disturbatrice.
Δυσκολεύω, ἠγ δυσκολεύγω, λευα, ἠγ λευκα, λευθα, ἠγ λεψα, λευσε, ἠγ λεψε, ἠγ λευε, ἠγ λευγε, νὰ λεύσω, ἠγ νὰ λέψω. Difficultare.
Δυσκολεύω. θεικόβγω. Dissuadere.
Δυσκολεύω. δὲν ἀφιώνω. Impedire, non lasciare.
Δυσκολεύω. ξυλώνω. Distornare, distorre, disturbare.
Δυσκολεύομαι, ἠγ δυσκολεύγομαι, λεύθηκα, ἠγ λεύγθηκα, λεύθηκα, ἠγ λέφθηκα, λεύσου, ἠγ λέψου, νὰ λευθῶ, ἠγ νὰ λεφθῶ. Difficultarsi.
Δυσκολεύομαι. θεικόβγομαι. Dissuadersi.
Δυσκολεύομαι. δὲν μὲ ἀφιώνε. Impedirsi, non lasciarsi.
Δυσκολεύομαι. ξυλώνομαι. Distornarsi, distorsi, disturbarsi.
Δυσκόλεψις, ἡ, δυσκόλευσις, ἡ. Dissuasione.
Δυσκολιά, ἡ. Difficultà, difficoltà.
Δυσκολιά, ἡ. Controversia.
Δυσκολιά, ἡ, ἀπορία, ἡ. Dubio.
Δυσκολιὰν ἔχω. Havere un dubio, ò una difficoltà.
Δυσκολοβάστακτος, η, ον. Difficile à sopportare.
Δυσκολόβρεπος, η, ον. Difficile à trovare.
Δυσκολογιάτρευτος, η, ον. Difficile à sanare.
Δυσκολοδιήγητος, η, ον. Difficile à raccontare.
Δυσκολομάθητος, η, ον, Difficile da imparare.
Δυσκολομαθήτευτος, η, ον. Difficile da insegnare.
Δυσκολόπαρτος, η, ον. Difficile à pigliare.
Δυσκολοπέρασος, η, ον. Difficile à passare.
Δυσκολοπίστευτος, η, ον. Difficile à credere.
Δυσκολοπολέμητος, η, ον. Difficile ad espugnare.
Δύσκολος, η, ον. Difficile, difficoltoso.
Δύσκολος εἰς τὰ ἤθη. Difficile di humore, difficile di costumi.
Δυσκολοσήκωτος, η, ον. Difficile à levare, et à portare.
Δυσκολοτρύπητος, η, ον. Difficile à busare.
Δυσκολούτζικα. Alquanto difficilmente, con qualche difficultà.
Δυσκολούτζικος, η, ον. Alquanto Difficile.
Δυσκολόφερτος, η, ον. Difficile à portare, ò menare.
Δυσουριά, ἡ, στραγγουρία, ἡ. Difficoltà di urina, stranguria.
Δύσταχος, η, ον. 'A due spighe.
Δυστυχία, ἡ, βάσανον, τὸ, γοῦ, τὸ, γοῦ, ἡ, βοὴ, ἡ. Calamità, miseria, guai.
Δυστύχημα, τὸ, δυστύχισμα, τὸ. Infortunio.
Δυστυχημένος, η, ον, δυστυχισμένος, η, ον. Sfortunato, misero, calamitoso.
Δυστυχῶ, ᾶς, στύχον, στύχησα, στύχησε, νὰ στυχήσω. Esser sfortunato, ò misero.
Δυσφημία, ἡ. Infamia.
Δυσφημίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. Infamare, diffamare.
Δυσφημίζομαι, μίζομαν, μίθηκα, μίσου, νὰ μιθῶ. Infamarsi, diffamarsi.

Δυσφήμισις, ἡ. Diffamatione, infamatione.
Δυσφήμισμα, τὸ. Diffamamento, infamamento.
Δυσφημισμένος, η, ον. Diffamato, infamato.
Δυσφημιστὴς, ὁ. Diffamatore.
Δυσφημιστικὸς, η, ον. Diffamatorio.
Δυσφημίστρια, ἡ, δυσφημίστρα, ἡ. Diffamatrice.
Δυϊκός. βλ. Δυσικός.

Δ Ω

Δώδεκα. Dodeci, dodici.
Δώδεκα φορᾶς. Dodeci volte.
Δωδεκαεριὰ, ἡ. Dozzina.
μιὰ Δωδεκαεριά. Una dozzina.
Δωδεκάπετεσον, τὸ. (παιγνίδι.) Il giuoco delle piastrelle, ò morelle.
Δωδέκατον, ἕνα δωδέκατον. Dozzino.
Δωδέκατος, η, ον. Dodecesimo.
Δωδεκάφυλος, η, ον. Delle dodeci tribù.
Δῶμα, τὸ, ἀσφακιὰ, ἡ. Terrazza, solana.
Δώνω. βλ. Δίδω.
Δωρεὰ, ἡ, δώρημα, τὸ. Donativo.
Δωεὰ, ἡ, δωρεὰ, ἡ. Dono gratuito, gratia, liberalità.
ἡ ἁγία Δωεὰ. La festa del Corpus Domini.
Δωεὰ, δωρεὰ, δωεεμὰ χάεισμα, χαειτά. Gratis, per niente.
Δωεεμὰ, ἔνκερα. Indarno.
Δωεεμὰ, χάεῖα. Gratuitamente, senza ricevere pagamento.
Δωεεανὸς, η, ον. Gratuito, senza ricevere pagamento.
Δῶεον, τὸ, δόσιον, τὸ, δόσιμον, τὸ, χάεισμα, τὸ. Dono, gratuità, adogo.
Δωεοφορεμένος, η, ον. Gratificato.
Δωεοφόεια, ἡ. Gratificatione.
Δωεοφορῶ, ᾶς, φόρεσα, φόρεσε, ἡ φόρεσε, νὰ φορέσω χαεεπιῶ, χαειτόνω, χαείζω. Gratificare.
Δωεοφορέμαι, εέσαι, φορέμεν, φορέθηκα, φορέσω, νὰ φορεθῶ. Gratificarsi.

Ε Β

Ἔβενος, ὁ. ἔβενος, ὁ, ἔμπανον, τὸ, ἀμπανὸς, ὁ. (ξύλον.) Ebano. (legno.)
Ἑβδομάδα, ἡ. Settimana.
αἱ πενήντα δύω Ἑβδομάδαις τοῦ χρόνου. Le 52. settimane dell'anno.
αἱ Ἑφτὰ ἡμέραις τῆς ἑβδομάδας. Li sette giorni della settimana.
Ἡ κυριακή. La Domenica.
Ἡ δευτέρα. Il lunedì.
Ἡ τρίτη. Il martedì.
Ἡ τετράδη. Il mercordì, il mercoledì.
Ἡ πέμπτη, ἡ πέφτη. Il giovedì.
Ἡ παρασκευή. Il venerdì.
Τὸ σάββατον. Il sabato.
Ἡ μεγάλη ἑβδομάδα. La settimana santa.
Ἑβδομήντα. Settanta.
Ἑβδομήντα φορᾶς. Settanta volte.
Ἑβδομηντάρης, ὁ, ἑβδομήντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ. Settantenario.
Ἑβδομηντερὰ, ἡ, ἑβδομήντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ. Settantenaria.
Ἑβδομηντερὰ, ἡ. Settantena.
μιὰ Ἑβδομηντερὰ φορᾶς. Una settantena di volte.
Ἑβδομηντάρικος, η, ον. Settantesimo.
Ἑβδομηντάρικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἡ, τὰ ἑξῆς. Settantesimo primo, secondo, terzo, &c.
Ἕβδομος, η, ον. Settimo.
Ἔβυλος, ὁ, χαμηλιὸς, ὁ. (χορτάρι.) Sambuco minore. (herba.)
Ἑβραία, ἡ, Ἑβραιὰ, ἡ, Ἐβριὰ, ἡ, Ὀβριὰ, ἡ, Ἑβραίσα, ἡ, Ἑβραίσσα, ἡ. Ebrea.
Ἑβραΐζω, ίζα, ίσα, ισε, νὰ ίσω. Giudaizare.
Ἑβραϊκὰ, ἑβραϊκά. In ebreo, in lingua ebraica, et da ebreo.
Ἑβραϊκὴ, ἡ, Ὀβραϊκὴ, ἡ, Συναγώγη, τὸ, Συναγωγὴ, ἡ. Sinagoga
Ἑβραϊκὸς, η, ον, Ὀβραϊκὸς, η, ον. Di ebreo.
Ἑβραϊκὸς, η, ον, Ὀβραϊκὸς, η, ον. Ebraico.
Ἑβραιοπόλα, ἡ, ἐβριοπόλα, ἡ, Ὀβριοπόλα, ἡ. Figliuola di ebreo.
Ἑβραιόπολον, τὸ, ἐβριόπολον, τὸ, ὀβριόπολον, τὸ. Figliuolo di ebreo.
Ἑβραῖος, ὁ, Ἑβραιὸς, ὁ, Ἐβριὸς, ὁ, Ὀβριὸς, ὁ. Ebreo, hebreo, Giudeo.

Ε Γ

Ἐγκύησις, τὸ, κύησις, τὸ, ἐγκυρία, ἡ. Gravidanza, ingravidanza, gravidezza.
Ἐγκύησις, τὸ, κύησις, τὸ, ἐγκυρία, ἡ. Pregnanza, pregnezza.
Ἐγκύησμα, τὸ, ἐγκύησις, ἡ. Ingravidamento, ingrossamento.
Ἐγκύημα, τὸ, ἐγκύησις, ἡ. Impregnamento.
Ἐγκυημοσύνη, ἡ, βαρεμόνη, ἡ. Gravida.
Ἐγκυημοσύνη, ἡ, γεμάτη, ἡ. Pregna.
Ἐγκυημοσύνος, η, ον, γεμάτος, η, ον. Pregno, pregnante.
Ἐγκυήνω, ησα, ησα, ησε, νὰ ησω. Ingravidare, gravidare, ingrossare.
Ἐγκυήνω. Impregnare, pregnare.
Ἐγκυήνομαι, ησόμεν, ησθηκα, ησόσε, νὰ ησθῶ. Ingravidarsi, gravidarsi, ingrossarsi, concepire.
Ἐγκυήνομαι. Impregnarsi, pregnarsi.
Ἐγκυητὴς, ὁ. Ingravidatore, impregnatore.
Ἐγκυηωτικὸς, η, ον. Ingravidevole, impregnevole.
Ἐγγίζω, γίξα, γίξα, γίξε, νὰ γίξω. ἀγγίζω. Toccare, appartenere.
Ἐγγίζει. Tocca.
Ἐγγίζει μέ. Mi tocca, tocca à me.
Ἐγγίζει, τυχαίνει. Appartiene.
Ἐγγίζει μέ, μὲ τυχαίνει, μ' ἔρχεται. Mi appartiene.
Ἐγγίζει μέ, ἔχω νὰ πάρω. Hò da havere.
Ἐγγίζει, πρέπει. Conviene, è ispediente.
Ἐγγίζω. Toccare in sorte.
Ἐγγίζω. Venire in sorte.
Ἐγγίζομαι, γίζόμεν, γίχθηκα, γίξε, νὰ γιχθῶ. ἀγγίζομαι. Toccarsi, esser tocco.
Ἐγγισμα, τὸ, ἀφὴ, ἡ, πάσιμον, τὸ. Tatto, il senso del tatto.
Ἐγγισμένος, η, ον, πασμένος, η, ον. Toccato, tocco.
Ἐγγισμὸς, ὁ, ἐγγισμα, τὸ. Toccamento.
Ἐγγόνη, ἡ. Nipotina, nezza, nipote rispetto al nonno, ò alla nonna.
Ἐγγόνι, τὸ, ἐγγονὰς, ὁ. Nipotino, nipote rispetto al nonno, ò alla nonna.
τὰ Ἐγγόνια. Li nipotini e le nipotine.
Ἐγγυησιὰ, ἡ, ἔγγυσις, ἡ, ἐγγυὸν, τὸ. Pieggieria, malievaleria, malevaria, ficurtà.

Ἐγνῦμαι, γνέσαι, γνύμην, γνῦθηκα, γνῦσο, νὰ γνῦῶ. ἐμπαίνω, ἢ γίνομαι, ἢ δόμένω ἐγνυτὴς, ἢ ἐγνύτρια. Pieggiare, mallevare, cautionare, far sicurtà.

Ἐγνυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, κεφίλης, ὁ. Pieggio, malevadore, mallevadore, sicurtà, figurtà.

Ἐγνύτρια, ἡ, ἐγνύτεα, ἡ, κεφίλισσα, ἡ. Pieggia.

Ἐγδικαιόνω βλ. Ξεκδικιώνω.

Ἐγδύνω. βλ. Γδύνω.

* τὰ Ἐγκαίνια. La Dedicatione.

Ἐγκαινίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ξαναχαμηνεμώνω. Rinovare, rinovellare, innovare.

Ἐγκαινίζομαι, νίζθμην, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. ξαναχαμηνεμώνομαι. Rinovarsi, rinovellarsi, innovarsi.

Ἐγκαίνισμα, τὸ, ἐγκαινισμὸς, ὁ. Rinovamento, rinovellamento, innovamento.

Ἐγκαινισμένος, η, ον. Rinovato, rinovellato, innovato.

Ἐγκάλεσμα, τὸ. Accusa, ò citatione avanti il giudice.

Ἐγκάλεσμα, τὸ, μαντάτεμα, τὸ. Accusa.

Ἐγκαλεσμένος, η, ον. Citato, ò accusato avanti il giudice.

Ἐγκαλεσμένος, η, ον, μαντατεμένος, η, ον. Accusato.

Ἐγκαλεστὴς, ὁ. Citatore, ò accusatore avanti il giudice.

Ἐγκαλεστὴς, ὁ, μαντατθρης, ὁ. Accusatore.

Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ. Citatrice, ò accusatrice avanti il giudice.

Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ, μαντατόρα, ἡ, μαντατόριστα, ἡ. Accusatrice.

Ἐγκαλῶ, ῶς, ἐγκάλεσα, ἐγκάλεσα, ἐγκάλεσε, ἢ ἐγκάλεσε, νὰ ἐγκαλέσω. Citare ò tirare, ò accusare avanti il giudice.

Ἐγκαλῶ. μαντατεύω. Accusare.

Ἐγκαλοῦμαι, εέσαι, ἐγκαλεύμην, ἐγκαλέθηκα, ἐγκαλέσθ, νὰ ἐγκαλεσθῶ. Citarsi, ò tirarsi, ò accusarsi avanti il giudice.

Ἐγκαλοῦμαι. μαντατεύομαι. Accusarsi.

Ἐγκαλοῦμαι. Invocare Iddio, ò li santi.

Ἐγκαρδιακά. Coraggiosamente, animosamente.

Ἐγκαρδιακὸς, η, ον. Coraggioso, animoso.

Ἐγκάρδιωμα, τὸ, ἐγκάρδιωσις, ἡ. L'inanimire, il fare animo.

Ἐγκαρδιωμένος, η, ον. Inanimito, incorato.

Ἐγκαρδιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Inanimire, animare, fare animo, far buon' animo, incorare, incuorare, rincorare, eccitare.

Ἐγκαρδιώνομαι, ώνθμην, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Inanimirsi, animarsi, farsi animo, farsi buon'animo, incorarsi, incuorarsi, rincorarsi, eccitarsi.

Ἐγκαρδιώνομαι. Affaticarsi, sforzarsi.

Ἐγκάρδιωσις, ἡ. L'inanimire, il fare animo, eccitatione.

Ἐγκαρδιωτὴς, ὁ. Uno che inanimisce.

Ἐγκαρδιωτικὸς, η, ον. Che inanimisce, eccitativo.

Ἐγκαρδιώτεα, ἡ, ἐγκαρδιώτεια, ἡ. Una che inanimisce.

Ἐγκαρχώνω. βλ. Ἐγκαστεώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἐγκεντείζω, νίεζα, ντεισα, νίεισε, νὰ ντείσω. κεντεώνω, φιλιάζω, φιλίζω, φιλιῶ, φιλῶ. Ineitare, incalmare, ingemmare, insitare.

Ἐγκεντείζομαι, ντείζθμην, ντείσθηκα, ντείσθ, νὰ ντεισθῶ. κεντεώνομαι, φιλιάζομαι, φιλίζομαι, φιλιθμαι, φιλθμαι. Ineitarsi, incalmarsi, ingemmarsi, insitarsi.

Ἐγκέντεισμα, τὸ, ἐγκέντεισις, ἡ. Inestamento, incalmamento, ingemmamento, insitamento.

Ἐγκεντεισμένος, η, ον. Inestato, incalmato, ingemmato, insitato.

Ἐγκεντειστὴς, ὁ. Inestatore, incalmatore, ingemmatore, insitatore.

Ἐγκεντεώνω. βλ. Ἐγκεντείζω.

Ἐγκλαδὶ, ἡ, σασμὸς, ὁ, σαρπίδι, τὸ. Partito, aggiustamento.

Ἐγκλίνω. βλ. Κλίνω.

Ἐγκλισις, ἡ. Declinatione.

Ἐγκλιτικὸς, η, ον. Declinevole.

Ἐγκλυστήρι, τὸ, ἀγκλυστήρι, τὸ. Servitiale.

Ἐγκόλφιον, τὸ, ἐγκόρφιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, φεντὶ, τὸ. Gioello, gioia, reliquiario.

Ἐγκράτεια, ἡ, σωφροσύνη, ἡ. Astinenza, sobrietà.

Ἐγκρατεύομαι, εύθμην, τεύθηκα, τεύθ, νὰ τευθῶ. λείπω ἀπέ. Astenersi.

Ἐγκρατὴς, ὁ, σώφρων, ὁ, μέτριος, ὁ. Astinente, sobrio.

Ἐγκράτεα, ἡ, ἐγκράτεια, ἡ. Astinente, sobria.

Ἐγκρεμνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. γκρεμνίζω, ἐγκρεμνῶ, γκρεμνῶ, ξεγκρεμνῶ, ξεγκυλῶ, ξεγκυλίζω, ξελυγκῶ, ξελυγκίζω. Precipitare, precipitiare, buttar d'all'alto à basso.

Ἐγκρεμνίζω. Dirupare.

Ἐγκρεμνίζομαι, νίζθμην, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. γκρεμνίζομαι, ἐγκρεμνθμαι, γκρεμνθμαι, ξεγκρεμνθμαι, ξεγκυλθμαι, ξεγκυλίζομαι, ξελυγκθμαι, ξελυγκίζομαι. Precipitarsi, precipitiarsi, buttarsi dall'alto à basso.

Ἐγκρέμισμα, τὸ, ἐγκρεμισμὸς, ὁ. Precipitamento.

Ἐγκρεμισμένος, η, ον. Precipitato, precipitiato, buttato dall'alto à basso.

Ἐγκρέμισις, ἡ. Precipitatione.

Ἐγκρεμνῶ, ῶς. βλ. Ἐγκρεμνίζω.

Ἐγκρεμνώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ, ἐγκρεμνοπυρπόλιστος, η, ον. Precipitoso, pieno di precipitii, diruposo.

Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ. Precipitio, balzo, dirupo, dirupato.

Ἐγκωμιάζω. μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. ἐπαινῶ. Lodare, inalzare con laudi, ò encomii, ò elogii.

Ἐγκωμιάζομαι, μιάζθμην, μιάσθηκα, μιάσθ, νὰ μιασθῶ. ἐπαινθμαι. Lodarsi ò inalzarsi con laudi, ò encomii, ò elogii.

Ἐγκωμιασμα, τὸ, ἐγκωμιασμὸς, ὁ. Il lodare, l'inalzare con laudi, ò encomii, ò elogii.

Ἐγκωμιασμένος, η, ον. Lodato, ò inalzato con lodi, ò encomii, ò elogii.

Ἐγκωμιαστὴς, ὁ. Lodatore.

Ἐγκωμιαστικὸς, η, ον, ἐπαινετικὸς, η, ον. Lodativo, lodevole.

Ἐγκωμιαστικῶς, ἐπαινετικά. Lodevolmente.

Ἐγκώμιον, τὸ. Encomio, lode, laude, elogio.

Ἔγνοια, ἡ, ἔννοια, ἡ. Cura, incombenza, pensiere.

Ἔγνοια, ἡ, ἔννοια, ἡ, φροντίδα, ἡ. Ansietà.

Ἐγνοιάζομαι βλ. Ἐννοιάζομαι.

Ἐγώ. Io.

Ἐγὼ ἀπόσμυ, ἐγὼ ἀτήμυ, ἐγὼ ἀπόμυ, ἐγὼ ἀπατόσμυ, ἐγὼ ἀπατήμυ, ἐγὼ ἀπατόμυ. Io stesso, io stessa.

Ε Δ

Ἐδά. Sù, or sù.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Ε'δά. Ohibo.

Ε'δὰ, ἐδωνὰ, ἀδωνὰ, τέρα, τέρι. Hora, adesso.

Ε'δεκεῖ, ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἀπεί, ἐτῦ. Là, lì, costà, costì, ivi.

Ε'δεπὰ, ἐπὰ, ἐδῶ, ἐδῶδε. Quà, qui.

Ε'δεποιος, ἐδεποιὰ, ἐδεποιόν. Tale.

ὁ Ε'δεποιος, ἡ ἐδεποιὰ, τὸ ἐδεποιόν, ὁ ταδεποιος, ἡ ταδεποιὰ, τὸ ταδεποιόν. ὁ τάδες, ἡ τάδε, τὸ τάδε, ὁ ἐδεπὶς, ἡ ἐδετὴ, τὸ ἐδεπὶ, ὁ δεῖνα, ἡ δεῖνα, τὸ δεῖνα. Il tale, la tale.

Ε'δεπῦ, ταδεπῦ. In tal luogo, in tal parte.

Ε'δικοὶ, οἱ. Parenti.

Ε'δικὸς, ἡ, ον, συγγενὴς, ὁ ἢ ἡ, ἐς τὸ. Parente.

Ε'δικὸς ζεστὸς, ἐδικὸς σενὸς, πολλὰ ἐδικός. Parente stretto.

Ε'δικόμυ, ἐδικήμυ, ἐδικόμυ, δικομμυ, δικήμυ, δικόμυ. Mio, mia, mio.

Ε'δικόσυ, ἐδικήσυ, ἐδικόσυ, δικόμυ, δικήσυ, δικόσυ. Tuo, tua, tuo.

Ε'δικόσυ, ἐδικήτυ, ἐδικότυ, δικόσυ, δικήτυ, δικότυ Suo, sua, suo.

Ε'δικόσης, ἐδικήτης, ἐδικότης, δικόσης, δικήτης, δικότης. Suo, sua, suo, parlando d'una femina.

Εδικόμας, ἐδικήμας, ἐδικόμας, δικόμας, δικήμας, δικόμας. nostro, nostra, nostro.

Ε'δικόσας, ἐδικήσας, ἐδικόσας, δικόσας, δικήσας, δικόσας. Vostro, vostra, vostro.

Ε'δικόσυς, ἐδικήτυς, ἐδικότυς, δικόσυς, δικήτυς, δικότυς. Di loro.

Ε'Δικοσύνη, ἡ, συγγενεία, ἡ. Consanguinità, propinquità, cognatione.

οἱ βαθμοὶ τῆς Ε'δικοσύνης ἀπὸ τῆς μερεὰν τῶν ἀσερνικῶν. I gradi di consanguinità dalla parte de' maschi.

Ὁ ἀποπάππυς. Il trisavolo.

Ὁ προπάππυς. Il bisavolo.

Ὁ πάππυς. L'avolo, il nonno.

Ὁ κύρης, ὁ πατέρας, ὁ γονεύς. Il padre.

Ὁ υἱός. Il figlio, il figliuolo.

Τὸ ἔγγονι, ὁ ἔγγονος. Nipotino, ò nipote rispetto al nonno, ò alla nonna.

Τὸ προεγγόνι. Il figliuolo del nipotino.

Τὸ ἀπεγγόνι. Il nipote del nipotino.

Ὁ ἀδελφός. Il fratello.

Ὁ ἀγεψιὸς, ὁ πρῶτος, ὁ δεύτερος, ἢ ὁ τρίτος. Il nipote, cioè, il figlio del fratello, ò della sorella nel primo, secondo, e tertio grado.

Ὁ θειὸς, ὁ μπάρμπας. Il zio.

Ὁ περθειὸς, ὁ μεγάλος θειός. Il grande zio.

Ὁ ἀποθειὸς, ὁ πλέον μεγάλος θειός. Il più grande zio.

Ὁ ἀξάδελφος, ὁ πρῶτος, ὁ δευτέρος, ἢ ὁ τρίτος. Il cugino nel primo, secondo, et tertio grado.

οἱ βαθμοὶ τῆς Ε'δικοσύνης ἀπὸ τῆς μερεὰν τῶν θηλυκῶν. I gradi di consanguinità dalla parte delle femine.

Ἡ ἀπομαμμὴ, ἡ ἀπομαδόνα. La trisavola.

Ἡ περμαμμὴ, ἡ περμαδόνα. La bisavola.

Ἡ μαμμὴ, ἡ μαδόνα, ἡ γιαγιὰ, ἡ βαβὰ, ἡ λαλὰ. ἡ κυρᾶλα. La vola, la nonna.

Ἡ μάνα, ἡ μητέρα. La madre.

Ἡ κόρη, ἡ θυγατέρα. La figlia.

Ἡ ἐγγόνη. La nipotina, ò nezza, cioè la nipote rispetto al nonno, ò alla nonna.

Ἡ περεγγόνη. La figlia della nezza.

Ἡ ἀπεγγόνη. La nezza della nezza.

Ἡ ἀδελφή. La sorella.

Ἡ ἀνεψιὰ, ἡ πρῶτη, ἡ δευτέρα, ἡ τρίτη. La nipote, cioè la figlia del fratello, ò della sorella nel primo, secondo e tertio grado.

Ἡ θειὰ, ἡ ἄμμα. La zia.

Ἡ περθειὰ, ἡ μεγάλη θειά. La grande zia.

Ἡ ἀποθειὰ, ἡ πλέον μεγάλη θειά. La più grande zia.

Ἡ ἀξαδέλφη, ἡ πρῶτη, ἡ δευτέρα, ἡ τρίτη. La cugina nel primo, secondo e tertio grado.

οἱ βαθμοὶ τῆς Ε'δικοσύνης διὰ ἀπορμῶν παντρείας ἀπὸ τῆς μερεὰν τῶν ἀσερνικῶν. I gradi di affinità per cagione di matrimonio dalla parte de' maschi.

Ὁ ἀνδράδελφος. Il cognato, cioè, il fratello del marito.

Ὁ γυναικάδελφος. Il cognato, cioè il fratello della moglie.

Ὁ κυνιάδης, ὁ συγγενής. Il cognato in generale, et è il vocabolo corrente.

Ὁ γαμπρός. Il cognato, cioè il marito della sorella.

Ὁ γαμπρός. Il genero.

Ὁ πεθερός. Il suocero.

Ὁ συμπεθερός. Il consuocero.

οἱ βαθμοὶ τῆς Ε'δικοσύνης διὰ ἀπορμῶν παντρείας ἀπὸ τῆς μερεὰν τῶν θηλυκῶν. I gradi di affinità per cagione di matrimonio dalla parte delle femine.

Ἡ ἀνδράδελφή. La cognata, cioè, la sorella del marito.

Ἡ γυναικάδελφή. La cognata, cioè la sorella della moglie.

Ἡ κυνιάδα, ἡ συγγένισα. La cognata in generale et è il vocabolo corrente.

Ἡ νύφη, ἡ νύμφη. La cognata, cioè la moglie del fratello.

Ἡ νύφη, ἡ νύμφη. La nuora, cioè, la moglie del figliuolo.

Ἡ πεθερά. La suocera.

Ἡ συμπεθέρα. La consuocera.

Ε'δῶ, ἐδῶδε, ἐπὰ, ἐδεπὰ. Quà, qui, quici.

Ε'δῶ ἢ ἐκεῖ, ἐδῶ ἢ κεῖ, ἐδῶ ἢ κεῖθε. Quà e là.

ἀπ' Ε'δῶ, ἀποδῶ, ἀποδῶθε. Di quà, quinci.

ἀπ' Ε'δῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ. Di quà e di là, quinci e quindi.

ἀπ' Ε'δῶ ἢ ἐκεῖθε, ἀπ' ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε. Di quà fin là.

ἀπ' ἐδῶ ἢ ὁμπρός. Di quà all'avvenire, per l'avvenire.

παρ' Ε'δῶ, παραδῶ. Più quà.

πρὸς Ε'δῶ. In qua, verso quà.

ὡς Ε'δῶ. Fin quà.

ὡς Ε'δῶ, ὡς τέρα. Fin quà, fin adesso, fin à questa hora.

ἀπ' Ε'δῶ ἢ λιγάκι. Di quà ad un poco.

Ε Θ

* τὰ Ε'θνη. I Gentili, la Gentilità.

* Ε'θνικὰ, ἐθνικῶς. Da Gentili.

* Ε'θνικὸς, ἡ, ον. Di Gentili.

* Ε'θνος, τὸ, γένος, τὸ. Gente, natione.

Ε Ι

Εἰδὲ μὴ. Arifuso.

Εἰδὲ μὴ, ἀδὲ, ἀδὲν, ἢ ἀδὲν, ἢ ἀνίσωσκα, ἀνίσωσκα νὰ μὴ, ἀλλεῶς. Senen, altrimente.

* Εἰδέα, ἡ. Idea.

τὰ Εἴδη, τὰ φαινόμενα. Le specie, le apparenze.

τὰ Εἴδη, ἢ τὰ φαινόμενα τῆς ψωμῆς ἢ τῆς κρασῆς εἰς τὴν ἁγίαν κοινωνίαν. Le specie ò apparenze del pane e del vin o nella santa Communione.

Εἴδησις,

Εἴδησις, ἡ. Notitia, aviso, relatione, conto, indicio.
* Εἰδικὸς, ἡ, ὸν. Formale.
* Εἰδικῶς. Formalmente.
* αἱ Εἰδοί. Le Ide del mese.
Εἰδομένος, ἡ, ὸν. βλεπομένος, ἡ, ὸν. Visto, veduto.
* Εἰδοποίημα, τὸ, εἰδοποίησις, ἡ. Formatione.
* Εἰδοποιότης, ἡ. Formalità.
* Εἰδοποιῶ, εῖς, ποίεν, ποίησα, ποίησε, νὰ ποίησω. Formare, dar la forma, constituire la specie.
* Εἰδοποιοῦμαι, εῖσαι, ποιούμεν, ποίηθηκα, ποίησε, νὰ ποιηθῶ. Formarsi.
Εἶδος, τὸ. Specie.
καμπόσων λογιῶν Εἴδη. Alquante sorti di specie.
* τὸ κατηγορούμενον Εἶδος, τὸ καθηγορητὸν Εἶδος. La specie predicabile. *Species predicabilis* (In lat.)
* τὸ ὑποβαστάζον Εἶδος. La specie subiicibile. *Species subiicibilis.* (In Lat.)
* τὸ Εἶδος ὑπάλληλον. La specie subalterna *Species subalterna.* (In lat.)
* τὸ ἔσχατον Εἶδος, ἢ ἐδικωτάτον. La specie infima, ò specialissima. *Species infima.* (In Lat.)
* τὸ νοητὸν Εἶδος. La specie intelligibile. *Species intelligibilis.* (In lat.)
* τὸ ἐντεθὲν Εἶδος. La specie impressa. *Species impressa.* (In lat.)
* τὸ ἔκτυπον Εἶδος. La specie espressa. *Species expressa* (In lat.)
* τὰ συμπεφυκότα Εἴδη. Le specie innate. *Species innatæ.* (In lat.)
* τὰ ἐπερρυέντα Εἴδη. Le specie infuse. *Species infusæ* (In Lat.)
* Εἶδος, τὸ, μορφὴ, ἡ. Forma.
* τὸ ὑποστῶδες Εἶδος. Forma sostantiale. *Forma substantialis* (In Lat.)
* τὸ ἐπωσιῶδες Εἶδος. Forma accidentale. *Forma accidentalis.* (In lat.)
Εἶδος. βλ. Βίος.
Εἰδωλοθυσία, ἡ. Sacrificio d'idoli.
Εἰδωλόθυτον, τὸ. Cosa sacrificata à idoli.
Εἰδωλολατρεία, ἡ. Idolatria.
Εἰδωλολάτρης, ὁ. Idolatro.
Εἰδωλολατρῶ, ᾶς, λάτρευν λάτρευσα, λάτρευσε, ᾖ λάτρεψα, νὰ λατρεύσω. Idolatrare.

Εἰδωλολατρεύομαι, ᾶσαι, λατρεύμεν, λατρεύθηκα, λατρεύσε, νὰ λατρευθῶ. Idolatrarsi.
Εἴδωλον, τὸ. Idolo.
Εἰδωλοποιῶ, εῖς, ποίεν, ποίησα, ποίησε, ᾖ ποιε, νὰ ποιήσω. Fare Idoli.
Εἰκόνα, ἡ. Imagine, effigie, figura.
Εἰκόνα, ἡ, βόλα, ἡ. Impronta nella moneta.
Εἰκονίζω, νίζα, νίσα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω εἰκόνας. Fare imagini, imaginare, ritrarre, effigiare, figurare, rappresentare.
Εἰκονίζομαι, νίζεμεν, νίσθηκα, νίσε, νὰ νισθῶ. Farsi imagini, ritrarsi, effigiarsi, figurarsi, rappresentarsi.
Εἰκόνισμα. βλ. Εἰκονοστάσι.
Εἰκονισματάκι, τὸ. Piccolo ritratto.
Εἰκονισμένος, ἡ, ὸν. Effigiato, figurato.
Εἰκονισμὸς, ὁ, εἰκόνισις, ἡ. Figuratione, figuranza.
Εἰκονιστὴς, ὁ. Figurista.
Εἰκονοκλάστης, ὁ. Iconoclasto.
Εἰκονολογία, ἡ. Iconologia, descrittione di modello, ò d'imagine.
Εἰκονομαχία, ἡ. Iconomachia.
Εἰκονομάχος, ὁ. Iconomaco.
Εἰκονοστάσι, τὸ, εἰκόνισμα, τὸ, εἰκόνα, ἡ. Quadro, imagine.
Εἰκοσάρι, τὸ, κοσάρι, τὸ. (μονέδα.) moneta di Turchia, che vale 20. aspri.
Εἰκοσαριά, ἡ. Ventina, ventena.
μιὰ Εἰκοσαριά. Una ventena.
μιὰν Εἰκοσάρια φορεσῖς. Una ventena di volte.
Εἰκοσάριχος, ἡ, ὸν. Ventesimo, vigesimo, vigentesimo.
Εἰκοσάριχος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Ventesimo primo, secondo, terzo, &c.
Εἴκοσι. Venti.
Εἶμαι, ἤμεν, ἐστάθηκα, ἂς εἶμαι, νὰ εἶμαι. Essere.
Εἶναι ἄδεια, ἔστι συγχωρεμένον, ἔστι ἐξουσία. è permesso, è lecito, lice.
Εἶμαι ἄδειανός, κάθομαι ἀδειανός. Otiare, otieggiare.
Εἶμαι ἀδειανὸς, ἔχω ἄδειαν, ἀδειάζω. Non haver da fare, esser disoccupato, haver tempo
δὲν Εἶμαι ἄδειος, δὲν ἔχω ἄδειαν, δὲν ἀδειάζω. Haver da fare, essere, occupato, non haver tempo.
Εἶμαι ἀκανεὸς, ἀκόμῶ, φτάνω. Esser sofficiente, ò bastante.

ἀκόλουθον Εἶναι. Conseguente è.
Εἶναι τὸ ἀνάγκης, ἀνάγκη ἔστι, ἀναγκαῖον ἔστι, ἔστι χρεία, κάμνει χρεία. è necessario.
δὲν Εἶναι τὸ ἀνάγκης, δὲν ἔστι τὸ χρεία, δὲν κάμνει χρεία. Non è necessario.
Εἶμαι ἀνάμελος. Esser negligente.
Εἶμαι ἀναπαμένος. Esser contento.
Εἶμαι ἀναπαμένος διὰ. Esser contento di.
Εἶμαι ἀναπαμένος, ἢ ἐυχαριστημένος ἀπὸ τὸ δεῖνα. Esser contento d'un tale.
Εἶμαι ἀνόμοιος, δὲν εἶμαι ὅμοιος. Dissimigliare, dissomigliare.
Εἶμαι ἄξιος, ἀξιώνομαι. Esser degno, meritare.
δὲν Εἶμαι ἄξιος. Non esser degno, non meritare.
Εἶμαι ἀπάνω. Esser sopra.
Εἶμαι ἀπάνω μου. Essere accorto, essere auveduto.
Εἶμαι ἀφορμή. Esser causa.
Εἶμαι στὸν ἀψιν. Stare in zurlo.
Εἶμαι βέβαιος. Esser sicuro.
δὲν Εἶμαι βέβαιος. Non esser sicuro.
Εἶμαι βέβαιος διὰ. Esser sicuro di.
δὲν Εἶμαι βέβαιος διὰ. Non esser sicuro di.
Εἶμαι εἰς καλὸν βολόν. Essere in buona sorte nel giuoco.
Εἶμαι εἰς κακὸν βολόν. Esser in disdetta nel giuoco.
Εἶμαι τὸ γέννας. Esser per partorire.
Εἶμαι τὸ γνώμης, εἶμαι ἀπὸ γνώμης. Esser di opinione, ò di parere, haver opinione.
δὲν Εἶμαι τὸ γνώμης, δὲν εἶμαι ἀπὸ γνώμης. Non esser di opinione non esser di parere.
Εἶμαι τὸ ὁμοίας γνώμης μὲ, συμπέφτω, ἢ συμφωνῶ μὲ. Esser dell'istesso parere che, ò con.
Εἶναι γραμμένον. è scritto, è determinato, è cosa determinata, ò definita.
Εἶναι διαφορά. è differenza.
Εἶναι δίκαιον. è giusto, è di ragione.
δὲν ἔστι δίκαιον. Non è giusto, non è di ragione.
Εἶμαι στὸν δύναμίν μου. Esser nel suo vigore, ò forza, ò fiore.
Εἶμαι τὸ ἐξουσίας, ἔχω ἐξουσίαν. Havere autorità.
Εἶμαι τὸ ἐξουσίας μου. Esser mancipato.
νὰ ἤμεν ἐγὼ ἐσένα, ἢ, καὶ ἐσένα. Se io fussi nel tuo luogo, se fussi io.
Εἶμαι ἔπιμος. Stare in ordine.

Εἶναι διὰ ζωή. Stà per vivere.
δὲν Εἶναι διὰ ζωή. Non stà per vivere.
Εἶναι τοῦ θανάτου. Sta per morire.
Εἴμεθα ὅλοι τοῦ θανάτου. S'amo tutti per morire, habbiamo tutti da morire.
Εἶμαι κακά. Starsi male, essere ammalato, ò indisposto.
Εἶμαι κακόκαρδος. Esser punto.
Εἶμαι καλά. Starsi bene, esser bene di salute, esser sano.
δὲν Εἶμαι καλά. Non stò bene, non mi trovo bene, non mi sento bene.
Εἶμαι καλὸς διά. Esser buono di, ò per.
Εἶμαι κάτω. Essere abasso.
Εἶμαι πολὺ κάτω. Esser più abasso.
Εἶμαι κατώτερος. Essere inferiore.
Εἶμαι τοῦ κεφαλιοῦ μου. Esser da sua posta.
Εἶμαι κοντά, κάθομαι κοντά. Essere vicino, stare, ò dimorar vicino.
Εἶμαι κοντά. κοντέυω, σημώνω. Essere appresso, accostarsi, auvicinarsi.
Εἶμαι κοντά. εἶμαι ἕτοιμος, εἶμαι χαλίρης. Esser pronto, stare in ordine.
Εἶμαι κοντὰ νὰ φύγω, εἶμαι ἕτοιμος νὰ φύγω. Esser di partenza, star sù le ale.
Εἶμαι κοντὰ ν'ἀπεθάνω. Esser vicino alla morte.
Εἶμαι κουλὰ κοντά. εἶμαι ὁλόκοντα. Essere in procinto.
Εἶμαι χρατημένος, εἶμαι χρεωμένος, χρεωστῶ. Essere obligato, ò tenuto, dovere.
Εἶμαι μακρυά, πέφτω μακρυά. Esser lontano.
Εἶμαι μερδικάρης. Esser partecipe.
Εἶμαι ἀπὸ τὸ μέρος ἑνοῦ. βασιῶ τοῦ μεριοῦ ἑνοῦ. Tenere il partito di uno.
Εἶναι μόδος. ἢ βολετὸν, ἢ μπορετὸν, βολεῖ. μπορεῖ. Si può, è possibile.
δὲν Εἶναι μόδος, δὲν ἢ βολετὸν, δὲ βολεῖ, δὲ μπορεῖ. Non si può, non è possibile.
Εἶμαι τοῦ μόδου μου. Esser padrone di se stesso.
Εἶμαι τοῦ νόμου. Essere adulto, ò adulta.
ὁ δεῖνα Εἶναι τοῦ νόμου, ἡ δεῖνα ἢ τοῦ νόμου. Il tale è adulto, la tale è adulta.
Εἶναι τοῦ νόμου. è secondo la legge è di legge.
Τὸ τάδε πρᾶγμα Εἶναι τοῦ νόμου. La tal cosa è di legge.
Εἶμαι ὀκνηάρης. ὀκνέυω. Esser neghittoso, ò pigro, suonar la neghittosa.
Εἶμαι τοῦ παντρεμάτου. Esser da maritarsi, essere in età di maritarsi.
Εἶμαι παρών. Esser presente.
Εἶμαι τοῦ πλευροῦ. Esser da banda.
τὸ καράβι Εἶναι τοῦ πλευροῦ. Il vascello è da banda.
Εἶμαι σὸ πόδαι. Esser nel luogo, ò in vece.
σὸ ποτὶν τοῦ Εἶναι τὸ κρασί. Il vino è nella sua beva.
Εἶναι πρέπον. πρέπει, ἐγείζει. è conveniente, è convenevole, conviene, è espediente
δὲν Εἶναι πρέπον. δὲν πρέπει. Non è conveniente, non è convenevole, non conviene, non è espediente.
Εἶμαι πρωτήτερα. Essere avanti.
συμφέρον Εἶναι. è utile.
Εἶμαι ἀκλικός. Esser modesto.
Εἶναι εἰς τὸ τέλος. ἢ εἰς τ' ἀνάθεν. è all'estremo.
Εἶμαι τέτοιος. Esser tale.
Εἶμαι τζιμπλιάρης. Esser cispo, ò cisposo.
Εἶμαι τόσος. Esser tale, ò tanto, ò si fatto.
δὲν Εἶμαι τόσος. Non esser tale, ò tanto, ò si fatto.
Εἶναι φανερὸν καὶ δῆλον. è chiaro ed evidente.
Εἶμαι εἰς τὰ χέρια. Essere alle mani, combattere.
Εἶμαι εἰς τὰ πρῶτα χέρια. Cominciare à combattere.
Εἶναι χρεία. βλ. Εἶναι τ' ἀνάγκης.
δὲν Εἶναι τ' χρεία. βλ. Δὲν ἢ τ' ἀνάγκης.
Εἶμαι τ' ψωμοζητᾶς. Esser ridotto alla mendicità.
ὀφέλιμον Εἶναι. è giovevole, è utile.
ἂν Εἶναι καὶ, ἂν ἢ ὁποῦ νὰ. Caso che, in evento che.
ἀδὲν Εἶναι, ἐὰν δὲ μή. Se non.
ὁὰ ποῦ νάναι. Sia come si voglia.
* τὸ Εἶναι. L'essere. *Esse*, (Il latino.)
καμπόσον λογιῶν Εἶναι. Alquante sorti di essere
* τὸ ὑφεστὼς Εἶναι. L'essere subsistente. *Esse subsistens.* (In lat.)
* τὸ κτιστὸν Εἶναι. L'essere creato. *Esse creatum.* (In lat.)
* τὸ ἐννοιαστικὸν Εἶναι. L'essere intenzionale. *Esse intentionale.* (In lat.)
* Ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ ἢ. Dal non essere all'essere. *A non esse ad esse.* (In lat.)
* Ἐκ τοῦ ὄντος εἰς τὸ μὴ ἢ. Dall'essere al non essere. *Ab esse ad non esse.* (In lat.)
* τὸ Εἶναι ἀφ' ἢ. L'essere segue dall'essere. *Esse sequitur ad esse.* (In lat.
Εἰρηνεμένα, εἰρηνικά, μὲ εἰρήνη καὶ ἀγάπη. Pacificamente, con pace.
Εἰρηνεμένος, η, ον, ἀγαπημένος, η, ον. Pacificato.
Εἰρηνεμὸς, ὁ. Pacificamento, pacificazione.
Εἰρηνέυω, καὶ εἰρηνεύω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Pacificare, rappacificare, rappaciare, rapacumare.
Εἰρηνεύομαι, καὶ εἰρηνεύομαι, νεύομαν, καὶ νεύγομαν, νεύθηκα, καὶ νεφθηκα, νεύσα, καὶ νέψα καὶ νέυα, καὶ νεύγα, νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Pacificarsi, rappacificarsi, rappaciarsi, rapacumarsi, et sossiegarsi.
Εἰρήνη, ἡ, ἀγάπη, ἡ. Pace.
Εἰρηνικά. βλ. Εἰρηνεμένα.
Εἰρηνικὸς, η, ον. Pacifico, di pace, quieto, tranquillo.
Εἰρηνοποιὸς, ὁ, εἰρηνευτὴς, ὁ. Pacificatore.
Εἰρηνοποιῶ. βλ. Εἰρηνέυω.
Εἰρωνεία, ἡ, μείτελασμα, τὸ. Ironia, burla.
κατ' Εἰρωνείαν, εἰρωνικῶς, μειτελαστικοῦ. Per ironia, da burla.
Εἰρωνικὸς, η, ον, μειτελαστικὸς, η, ον. Ironico, burlevole.
Εἰς. In, nel.
Εἰς τὸ δῆ. In vedere.
Εἰς τὸ πρῶτον δῆ, εἰς τοῦ πρώτου ὄψιν, εἰς τοῦ πρώτου ἀμαρτάν. A bella prima, alla prima vista.
Εἰς τοῦ, εἰς τοῦς, εἰς τῆς. A di, addì.
Εἰς τοῦ πρώτου τοῦ μηνός. A di primo del mese, al primo del mese.
Εἰς τοῦς δύο τοῦ μηνός. Alli due del mese, a di secondo del mese.
Εἰς τὸ σπίτι. A casa.
Εἰς ὅσον. In quanto.
Εἰς πόσον; In quanto?
Εἰς τόσον. In tanto.
Εἰς τόσον ὅτι, εἰς τόσον ὁποῦ. In tanto che, di modo che.
Εἰς τὸ ὑπόλοιπον. Nel resto, del resto.
Εἰς ποῖον τρόπον, πῶς; In che modo, in qual maniera, quomodo?
Εἰς κάποιον τρόπον. In qualche maniera.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Εἰς τέλειον τρόπον In quel modo.
Εἰς τέλειον τρόπον. In tal maniera.
Εἰς πᾶσα τρόπον In ogni modo.
Εἰς καινὰ τρόπον. A niun modo, per niun modo.
Εἰς κάθε τρόπον. In certa maniera, di certa maniera.
Εἰς τὰ χέρια Alle mani.
Εἰς τὰ πρῶτα χέρια. Di primo lancio.
Εἰς τὰ πρῶτα χέρια Al principio della battaglia, ò del combattimento.
* Εἰσαγωγή, ἡ. Introduttione.
* Εἰσαγωγικόν, τὸ Commentario.
Εἰσάκουσμα, τὸ, ὑπάκουσμα, τὸ. Esaudimento.
Εἰσακουσμένος, η, ον, ὑπακουσμένος, η, ον. Esaudito.
Εἰσακουστής, ὁ, ὑπακουστής, ὁ. Esauditore.
Εἰσακουστικός, η, ον, ὑπακουστικός, η, ον. Esaudevole.
Εἰσακούστρα, ἡ, Εἰσακουστρία, ἡ, ὑπακούστρα, ἡ, ὑπακουστρία, ἡ. Esauditrice.
Εἰσακούω, ἢ εἰσακούω, κοα, ἢ κοα, κοσα, κοσε, ἢ κοε ἢ κοε, καὶ κούω. ὑπακούω, ἐπακούω. Esaudire, essaudire.
Εἰσακούομαι, εἰσακουσμαι, κούομαι, ἢ κούομαι, κούσθηκα, κούσε, ἢ κούε, καὶ κουσθῶ. ὑπακούομαι, ἐπακούομαι. Esaudirsi, essaudirsi.
Εἰσκιοπούλα, ἡ, Εἰσκιόπουλον, τὸ. Ombretta.
Εἴσκιος, ὁ, σκιὰ, ἡ. Ombra.
Εἰσόδημα, τὸ, σόδημα, τὸ, ἐσοδιὰ, ἡ, σοδιὰ, ἡ, ἐντεσόδα, ἡ, μαξούλι, τὸ Entrata, rendita.
* Εἴσοδος, ἡ. Introito.

E K

Ἑκατὸ, οἱ, αἱ, τὰ. Cento.
Ἑκατὸ φοραῖς. Cento volte.
Ἑκατοντάδα, ἡ. Centenaia, centenaio, centena, centinaia, centinaio.
μιὰ Ἑκατοντάδα. Una centinaia.
μιὰ Ἑκατοντάδα χρόνους. Una centina a di anni, un secolo.
ἡ πρώτη ἑκατοντάδα χρόνους. Il primo secolo.
οἱ πρῶται Ἑκατοντάδες χρόνους. I primi secoli.
Ἑκατόνταρχος, ὁ. Centurione.
Ἑκατονταπλασιάζω, αζα, ασα, ασε, καὶ άσω. Centuplicare.
Ἑκατονταπλασιάζομαι, άζουμαι, ασθηκα, άσου, καὶ ασθῶ. Centuplicarsi.
Ἑκατονταπλασίονα, ἑκατὸ φοραῖς περισσότερα. Al centuplo, cento volte più.
Ἑκατονταπλάσιος, ια, ιον. Centuplo.
Ἑκατονταετὴ, ἡ. Centenaia, centenaio, centena, centinaia, centinaio.
μιὰ ἑκατονταετὴ φορᾶς. Una centinaia di volte.
Ἑκατοστὸς, η, ον. Centesimo.
Ἑκατοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Centesimo primo, secondo, terzo, &c.
Ἐκβάζω, ἐκβαίνω. βλ. Εὐγάζω.
Ἐκβαίνω. βλ Εὐγαίνω.
Ἐκδίκησις, ἡ Vendetta.
Ἐκδικητὴς, ὁ. Vendicatore.
Ἐκδικήτρια, ἡ. Vendicatrice.
Ἐκδικιώνω. βλ. Ξεδικιώνω, ξεκδικιώνω.
Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ, ἐδεκεῖθε, ἀπτοῦ, ἐτοῦ. Là, li, costà, costì, in quel luogo.
ἀπ' Ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' αὐτοῦ, ἀπ' ἐτοῦ. Di là, da costi, di quella banda, quindi.
ἀπ' Ἐκεῖ ἢ ἐκεῖθε. Di là in poi, quindi in poi, quind'oltre.
ἀπ' Ἐκεῖ ἢ ἐδῶ, ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἐδῶθε. Di là fin quà, di là fin adesso.
ἀπ' Ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε. Di quà là, di quà fin là.
παρ Ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖθε. Più là, di là via.
πρὸς Ἐκεῖ, πρὸς ἐκεῖθε. Verso là.
ὡς Ἐκεῖ, ὡς ἐκεῖθε. Sin là.
Ἐκεῖνος, η, ον, αὐτὸς, η, ον. Quello, egli.
Ἐκεῖνος αὐτὸς, η, ον, ἐκεῖνος ὁ αὐτὸς, ἐκεῖνη ἡ αὐτὴ, ἐκεῖνο τὸ αὐτὸ. Quell'istesso, quell'istessa.
Ἐκεῖνος ἄλλος, η, ον, ἐκεῖνος ὁ ἄλλος, ἐκεῖνη ἡ ἄλλη, ἐκεῖνο τὸ ἄλλο. Quell'altro, quell'altra.
Ἐκεῖνος ἀπατὰ, ἐκεῖνος ἴσα, ἐκεῖνος καθολικά. Quello appunto.
Ἐκκλησις, ἡ. Esclusione.
Ἐκκλησία ἡ. Chiesa.
καμπόσων λογιῶν Ἐκκλησίας ὑλικῶς λαλοῦντας. Alquante sorti di Chiese materialmente parlando.
Ἡ μητρόπολη. La Chiesa Catedrale di Arcivescovato.
Ἡ ἐπισκοπή. La Chiesa Catedrale di vescovado.
ἡ ἐνορία, ἡ παροικία. La Chiesa Parochiale.
Ἡ ἐκκλησία τοῦ κόσμου. La Chiesa della Communità.
Ἐρημοκλησιὰ ἡ. Chiesa di campagna, ò deserta.
Ἐκκλησιοπούλα, ἡ, κλησιδάκι, τὸ. Chiesiola, Chiesetta.
Τὰ τῆς Ἐκκλησίας ὑλικῶς λαλοῦνται. Le cose appartenenti alla Chiesa materialmente parlando.
τὸ καράβι τῆς Ἐκκλησίας. La nave della Chiesa.
Ὁ τέμπλος. Il balustro alla Greca.
τὰ κάγκελλα. Il balustro alla latina.
τὸ ἅγιον βῆμα, τὸ ἀλτάρι. L'altare.
Ἡ ἁγία τράπεζα. La sacra pietra.
Τὰ τραπεζομάντιλα. Le tovaglie dell'altare.
Ἡ πόδιά. Il paleotto.
Τὰ ἱερατικά. I paramenti sacerdotali.
Τὸ τραμπερνάκλο, τὸ κυβούκλι. Il tabernacolo.
Τὸ ἀρτοφόριον, τὸ ἀρτοφόριον. La bossola dove i Greci tengono la santissima Communione.
Ὁ σταυρός. La Croce.
ἡ εἰκόνες. Le imagini.
Τὸ ἁγιαστήριον, τὸ ἁγιαστήρι. Il santuario.
Ἡ ἁγιαστήρα, ἡ ἁγία κολυμβήθρα. Il battistero, il battisteo.
Τὸ ἁγιασματερόν. La pila dell' acqua santa.
Τὸ ἁγίασμα. L'acqua santa, l'acqua benedetta.
Τὰ μανουάλια. I grandi candilieri.
Τὰ καντηλέρια. I candilieri.
ἡ λαμπάδες. Le torcie.
Τὰ ἀγιοκέρια. Le candele di cera.
ἡ καντήλες. Le lampade.
Τὸ λάδι. L'olio.
Τὸ θυματὸν, τὸ θυματερὸν, τὸ θυματήριον. L'incensorio, l'incensiere, il turibolo, il turribolo.
Τὸ θυμίαμα, τὸ λιβάνι. L'incenso.
Τὸ πουλπί, ὁ ἄμβονας, ἡ πρέδικα. Il pulpito, il pergamo.
Τὸ λογεῖον Il leggio.
Τὸ ξηγητήριον, τὸ ξηγητήρι. Il Confessionario.
Τὰ στασίδια. I sedili, i seditoi.
Τὸ γυναικεῖο, τὸ γυναικεῖον, τὸ γυναικεῖον. Il luogo dove si stanno le donne.
Τὰ καφάσια. Le gelosie.
Τὸ καμπαναριόν. Il campanile.
ἡ καμπάνες Le campane.
καμπόσων λογιῶν Ἐκκλησίας μυστικῶς λαλοῦντας. Alquante sorti di Chiese misticamente parlando.
Ἡ ἁγία καθολικὴ ἢ ἀποστολικὴ Ἐκ-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

κλησία. La santa catolica et Apostolica Chiesa.

* Ἡ ἀρχαιόγονος Ἐκκλησία, ἡ πρωτότοκος Ἐκκλησία. La primitiva Chiesa.

* Ἡ νῦν Ἐκκλησία, ἡ παροῦσα Ἐκκλησία. La Chiesa di adesso, la Chiesa presente.

* Ἡ πολεμοῦσα Ἐκκλησία. La Chiesa Militante, che sono tutti i fedeli Christiani in questo mondo.

* Ἡ πάσχουσα Ἐκκλησία. La Chiesa Patiente, che sono tutte le anime del Purgatorio

* Ἡ θριαμβεύουσα Ἐκκλησία. La Chiesa Trionfante che sono tutti i Beati del Paradiso.

τὰ τέσσερα σημάδια τῆς ἀληθινῆς Ἐκκλησίας τοῦ θεοῦ εἰς τοῦτον τὸν κόσμον. Le quattro note ò segni della vera Chiesa di Dio, in questo mondo.

τὸ πρῶτον εἶναι ὅποῦ ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία εἶναι μία. Il primo segno è, che la vera Chiesa di Dio, è una.

Τὸ δεύτερον εἶναι ὅποῦ ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία εἶναι ἁγία. Il secondo è, che è santa.

Τὸ τρίτον εἶναι ὅποῦ ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία εἶναι καθολική. Il terzo è, che è catolica.

Τὸ τέταρτον εἶναι ὅποῦ ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία εἶναι ἀποστολική. Il quarto è, che è Apostolica.

Ἐκκλησιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. Introdurre una donna in Chiesa doppo d'haver partorito.

Ἐκκλησιάζομαι, ιάζουμαι, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ιασθῶ. Introdursi una donna in Chiesa doppo d'haver partorito, intrare in santo.

Ἐκκλησιασμένος, η, ον. Introdotto in Chiesa, parlando della donna doppo il parto.

Ἐκκλησιασμός, ὁ. L'introdurre una donna in Chiesa doppo il parto.

Ἐκκλησιαστής, ὁ. Ecclesiaste.

Ἐκκλησιαστικός, η, ον. Ecclesiastico.

Ἕνας Ἐκκλησιαστικός. Un huomo Ecclesiastico.

Ἐκκλησιοῦλα, ἡ, κλησιδάκι, τὸ. Chiesiola, Chiesivola, Chiesetta.

Ἐκλαμπρέαδα, ἡ. Illustranza, illustrità.

Ἐκλαμπρεῖκός, η, ον. Illustrevole.

Ἐκλαμπρος, η, ον. Illustre.

Ἐκλαμπρος, η, ον. Illuminato, resoluminoso.

Ἐκλαμπρότατος, η, ον. Illustrissimo, eccellentissimo.

Ἐκλαμπρότητα, ἡ, ἐκλαμπρότης, ἡ. Illustrezza, Eccellenza.

ἡ Ἐκλαμπρότης σου. La vostra illustrezza, la vostra Eccellenza.

Ἐκλαμπρύνω, μπρυνα, μπρυνα, μπρυνε, νὰ μπρύνω. φωτίζω. Illustrare, illuminare.

Ἐκλαμπρύνομαι, μπρύνουμαν, μπρύθηκα, μπρύνθου, νὰ μπρυθῶ. φωτίζομαι. Illustrarsi, illuminarsi.

Ἐκλαμπρυμένος, η, ον. Illustrato.

Ἐκλαμπρυμός, ὁ, ἐκλάμπρυμα, τὸ. Illustramento, illustratione.

Ἔκλειψις, ἡ, σκοτείνιασμός τοῦ ἡλίου, ἢ τοῦ φεγγαριοῦ. Ecclisse, ò ecclissi di sole, ò di luna.

Ἐκλεκτός, η, ον. Eletto, scelto.

οἱ Ἐκλεκτοί. Gli Eletti.

Ἐκλογή, ἡ. Elettione.

τὸ σκεῦος τῆς Ἐκλογῆς. Il vaso di elettione.

Ἐκνευρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. ξενευρίζω, ξενευρώνω, ἀδυνατῶ, ἀχαμίζω, κόβγω τὴν δύναμιν. Enervare, inervare, inervorare, snervare.

Ἐκνευρίζομαι, ισθῆκα, ισθῆκα, ισθε, νὰ ισθῶ. ξενευρίζομαι, ξενευρώνομαι, ἀδυνατοῦμαι, ἢ ἀδυνατῶ, ἀχαμίζομαι, ἢ ἀχαμίζω, κόβγονται ἡ δύναμές μου. Enervarsi, inervarsi, inervorarsi, snervarsi.

Ἐκνεύρισμα, τὸ. ἐκνευρισμός, ὁ. Enervamento, enervatione.

Ἐκνευρισμένος, η, ον Enervato, inervato, inervorato, snervato.

Ἑκούσιος, ὁ, ἢ ἡ, ον, θελημαϊκός, η, ον. Spontaneo, volontario.

Ἑκουσίως, θελημαϊκῶς, θελημαϊκά. Spontaneamente, volontariamente.

Ἐκπορευόμενος, η, ον, ἐκπορευόμενος, η, ον. Prodotto, processo, proceduto, procedente, spirato.

Ἐκπορευς, ὁ, ἐκπορευτής, ὁ. Spiratore.

Ἐκπόρευσις, ἡ. Spiratione, processione.

ἡ Ἐκπόρευσις τοῦ ἁγίου πνεύματος. La Processione dello spirito santo.

Ἐκπορευτός, ὁ, ἢ ἡ, ον. Spirato, procedente, processo, proceduto, prodotto.

Ἐκπορεύω. ρευσα, ρευσα, ρευσε, νὰ ρεύσω πνέω ἐνχάζω, δίδω, χαείζω, πέμπω, σέλλω, χύνω, προβάλλω. Spirare, produrre per via di spiratione.

Ἐκπορεύομαι, ρεύσουμαν, ρεύθηκα, ρεύσου, νὰ ρευσῶ. πνέομαι, ἐνχάζομαι, δίδομαι, χαείζομαι, πέμπομαι, ἀποσέλλομαι, σέλλομαι, χύνομαι, προχύνομαι, ἐξέρχομαι, προβοδῶμαι, πηδάζω. Spirarsi, prodursi per via di spiratione, procedere.

Ἔκστασις, ἡ, θαυμασμός, ὁ, ἀλλοίωσις, ἡ. Estasi.

πάγω εἰς ἔκστασιν, ἀναρπάζομαι. Andare in estasi.

Ἐκστατικός, η, ον. Estatico.

Ἐκστατικῶς. In estasi, con estasi.

Ἕκτος, η, ον. Sesto.

Ε Λ

Ἔλα. Vieni.

Ἔλα, τὸ, ἔρχομαι, ὁ, σῶσμα, τὸ. Venuta, arrivo.

τὸ ἀπάνω Ἔλα. Sopragiunta.

Ἐλαδά. Sù, via.

Ἐλαδώ. Vien quà.

Ἐλαία, ἡ, ἐλιά, ἡ. (δένδρον καὶ καρπόν.) Oliva, uliva. (albero, e frutto.)

Ἐλαιοκόκκιζον, τὸ, ἐλιοκόκκιζον, τὸ. Osso, ò nocciolo di oliva.

Ἐλαιόλαδον, τὸ, ἐλιόλαδον, τὸ, λιόλαδον, τὸ. Olio di oliva.

τὸ ἅγιον Ἔλαιος. Qualsivoglia cosa fatta toccare à qualche santa imagine, ò altra simil cosa santa.

Ἐλαιοῦπος, ὁ, ἐλιοῦπος, ὁ, λιόπος, ὁ. Olivetto.

Ἐλαιοτριβεῖον, τὸ, ἐλιοτριβεῖον, τὸ, λιοτριβεῖον, τὸ, λυτρεβεῖον, τὸ. Oliaria, olearia.

Ἐλαιόφυτον, τὸ, ἐλιόφυτον, τὸ, λιόφυτον, τὸ. Luogo piantato di olive.

Ἐλάτε. Venite.

Ἐλάτε δά. Sù venite.

Ἐλαῖτε δώ. Venite quà

Ἔλατος, ὁ, ἐλάτη, ἡ. (δένδρον.) Sapinio, sapino. (albero.)

ἡ Ἐλάττων. La minor propositione d'un sollogismo. *Minor propositio.* (In lat.)

Ἐλαφρά, λαφρά, λαφρυά. Leggiermente, agilmente.

Ἐλαφρά, ἡ, λαφρά, ἡ, λαφρότητα, ἡ. λαφρούνη, ἡ. Leggierezza, leggerezza, agilità.

Ἐλαφροκαρδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. λαφροκαρδίζω. Sollevare, ò sgravare, ò alleggerire il cuore.

Ἐλαφροκαρδίζομαι, δίζουμαν, δίσθηκα, δίσου, νὰ δισθῶ. λαφροκαρδίζομαι,

ζομαι. Sollevarsi, ò sgravarsi, ò alleggerirsi il cuore.

Ε᾽λαφροκέφαλος, η, ον, λαφροκέφαλος, η, ον, λαφροκάυκαλος, η, ον. Leggiero di testa, che hà una testa leggiera.

Ε᾽λαφροκοπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. λαφροκοπάζω. Lavorare leggiermente.

Ε᾽λαφροκοπάζομαι, άζθμην, άσθηκα, άσθ, νὰ ασθῶ. λαφροκοπάζομαι. Lavorarsi leggiermente.

Ε᾽λαφροκοπασμένος, η, ον, λαφροκοπασμένος, η, ον. Lavorato leggiermente.

Ε᾽λαφροκοπασμὸς, ὁ, λαφροκοπασμὸς, ὁ. Il lavorare leggiermente.

Ε᾽λαφρολόγος, ὁ, λαφρολόγος, ὁ, ματαιολόγος, ὁ. Uno che parla di leggieri.

Ε᾽λαφροπεία, ἡ, λαφροπεία, ἡ. Il credere di leggieri.

Ε᾽λαφρόπιστος, ὁ, λαφρόπιστος, ὁ. Uno che crede di leggieri.

Ε᾽λαφρόποδας, ὁ, λαφροπόδαρος, ὁ, ὀγλήγορος, ὁ, Uno che è leggiero de' piedi, uno che è agile.

Ε᾽λαφρὸς, η, ον, λαφρὸς, η, ον, λαφρὺς, υά, ύ. Leggiero, agile.

Ε᾽λαφρὸς, η, ον, λαφρὸς, η, ον, λαφρὺς, υά, ύ, ἀσύστατος, η, ον. Inconstante.

Ε᾽λαφροσύνη. βλ. ἐλαφρειά.

Ε᾽λαφροσύνη, ἡ, ἀσυστασιὰ, ἡ. Inconstanza.

Ε᾽λαφρύτζικα, λαφρύτζικα. Alquanto leggiermente.

Ε᾽λαφρύτζικος, η, ον, λαφρυτζικος, η, ον. Alquanto leggiero.

Ε᾽λαφρύνω, λαφρύνω. βλ. Ε᾽λαφρόνω.

Ε᾽λαφρύνομαι, λαφρύνομαι. βλ. Ε᾽λαφρόνομαι.

Ε᾽λάφρωμα, τὸ, λάφρωμα, τὸ. Allegerimento, sollevamento, sgravamento.

Ε᾽λαφρωμένος, η, ον, λαφρωμένος, η, ον. Allegerito, sollevato, sgravato.

Ε᾽λαφρόνω, φρωνα, φρωσα, φρωσε, νὰ φρώσω. λαφρώνω, ἐλαφρύνω, λαφρύνω. Allegerire, sollevare, sgravare.

Ε᾽λαφρόνομαι, φρώθμην, φρώθηκα, φρώσθ, νὰ φρωθῶ. λαφρώνομαι, ἐλαφρύνομαι, λαφρύνομαι. Allegerirsi, sollevarsi, sgravarsi.

Ε᾽λεγκτικὸς, η, ον Che confuta.

Ε᾽λεγμὸς, ὁ ἔλεγχος, ὁ. Confutatione.

Ε᾽λεγχος, ὁ, πίναξ, ὁ. Indice ò tavola di libro.

Ε᾽λέγχω, ἔλεγχα, ἔλεγξα, ἔλεγξε, νὰ ἐλέγξω. Ἀποδείχνω τὸ ἐνάντιον μὲ ἀφορμὰς, ἐλέγχομαι. Confutare, rifutare.

Ε᾽λεεινὰ, ταλαίπωρα. Miserabilmente.

Ε᾽λεεινὸς, η, ον, ταλαίπωρος, η, ον. miserabile di guai, meschino.

Ε᾽λεημονητὴς, ὁ, εὐσπλαγχνος, ὁ. Un misericordioso.

Ε᾽λεημονητὴς. βλ. Ψυχικάρης.

Ε᾽λεημονικὰ, εὐσπλαγχνικά. Misericordiosamente.

Ε᾽λεημονητικὸς, η, ον, εὐσπλαγχνικὸς, η, ον. Misericordioso.

Ε᾽λεημονήτρα, ἡ, ἐλεημονήτρια, ἡ, εὐσπλαγχνη, ἡ. Una misericordiosa.

Ε᾽λεημονήτρα βλ. Ψυχικαειά.

Ε᾽λεημονῶ, ᾶς, μόνθν, μόνηα, μόνησε, νὰ μονήσω. ἐλεημονοῦμαι. Haver misericordia, haver pietà.

Ε᾽λεημοσύνη, ἡ, εὐσπλαγχνία, ἡ, ἔλεος, τὸ. Misericordia.

Ε᾽λεημοσύνη, ἡ, ψυχικὸν, τὸ. Limosina, carità.

Ε᾽λεήμων, ὁ, ἐλεήμονας, ὁ, ψυχικάρης, ὁ. Limosiniere.

Ε᾽λειὸς, ὁ. (ζῶον.) Gliro. (animale.)

Ε᾽λένι, τὸ, ἔνθλα, ἡ. (χορτάει.) Enula campana. (herba.)

Ε᾽λεος, ὁ. πλθ. ἐλέη, τὰ. ἐλεημοσύνη, ἡ, εὐσπλαγχνία, ἡ. Misericordia.

Ε᾽λεύθερα, λεύθερα. Liberamente, et liberalmente.

Ε᾽λευθερία, ἡ. Libertà, et liberalità. τὰ Ε᾽λευθέρια. La solennità ò festa della libertà.

Ε᾽λευθεριότητα, ἡ. Liberalità.

Ε᾽λευθερομιλῶ, ᾶς, ᾖς, μίλθν, μίλησα, μίλησε, ᾖ μίλειε, ᾖ μίλα, νὰ μιλήσω. Parlare liberamente.

Ε᾽λεύθερος, η, ον. Libero.

Ε᾽λεύθερος, η, ον. Liberale.

Ε᾽λεύθερος, η, ον. Esente.

Ε᾽λεύθερος τόπος, ὁ, καταφυγὴ, ἡ. Asilo.

Ε᾽λευθεροψυχία, ἡ, ἁπλοχειριὰ, ἡ. Liberalità.

μὲ Ε᾽λευθεροψυχίαν, ἐλεύθερα, ἁπλόχερα. Con liberalità, liberalmente.

Ε᾽λευθερόψυχος, ὁ, ἁπλόχερος, ὁ. Un liberale.

Ε᾽λευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ. Liberamento

Ε᾽λευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ. L'esentare.

Ε᾽λευθερωμένος, η, ον. Liberato.

Ε᾽λευθερωμένος, η, ον. Esentato.

Ε᾽λευθερώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ρώσω. λευθερώνω. Liberare.

Ε᾽λευθερώνω. κάμνω λεύθερον. Dar la libertà.

Ε᾽λευθερώνω. Essentare.

Ε᾽λευθερώνομαι, ρώθμην, ρώθηκα, ρώσθ, νὰ ρωθῶ. λευθερώνομαι. Liberarsi.

Ε᾽λευθερώνομαι. γίνομαι λεύθερος. Ricevere la libertà, esser messo in libertà.

Ε᾽λευθερώνομαι. Esentarsi.

Ε᾽λευθέρωσις, ἡ. Liberatione.

Ε᾽λευθέρωσις, ἡ. Esentione.

Ε᾽λευθερωτὴς, ὁ. Liberatore.

Ε᾽λευθερωτὴς, ὁ. Esentore, esentatore.

Ε᾽λευθερωτικὸς, η, ον. Liberando.

Ε᾽λευθερωτικὸς, η, ον. Esentevole.

Ε᾽λευθερώτρα, ἡ, ἐλευθερώτρια, ἡ. Liberatrice.

Ε᾽λευθερώτρα, ἡ, ἐλευθερώτρια, ἡ. esentrice, esentatrice.

Ε᾽λευσις. βλ. Ε᾽λα.

Ε᾽λέφωντας. βλ φίλε.

Ε᾽λεφάντινον, τὸ. Avoio.

Ε᾽λεφάντινος, η, ον. Di avoio.

Ε᾽λεφαντόδετος, η, ον. Incastrato di avoio, ò in avoio.

Ε᾽λεφαντομάνικον, τὸ. Manico di avoio.

Ε᾽λιὰ, ἡ, ἐλαία, ἡ. (δένδρον καὶ καρπὸν.) Oliva, uliva. (albero, e frutto.)

Ε᾽λιὰ, ἡ. Neo, nevo, morfea.

Ε᾽λιὰ, ἡ. Verruca con pelo.

Ε᾽λιθος, ὁ, πέσκος, ὁ. (καρπὸν.) Fico immatura. (frutto.)

* Ε᾽λίκι, ἡ. (συνάφεια.) Orsa maggiore. (costellatione.)

Ε᾽λιόλαδον, τὸ, λιόλαδον, τὸ, ἐλαιόλαδον, τὸ. Olio di olive.

Ε᾽λιοτριβεῖον, τὸ, λιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ. Olearia, oliaria.

Ε᾽λλάδα, ἡ. Grecia.

Ε᾽λλαμψις, ἡ, φώτισις, ἡ. Illustratione, illuminatione.

Ε᾽λλέβορος, ὁ. (χορτάει.) Elleboro. (herba.)

Ε᾽λλειψις. βλ. Λειψιά.

Ε᾽λλὴν, ὁ. Greco Gentile.

οἱ Ε᾽λλῆνες. I Greci Gentili.

Ε᾽λληνίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Greccheggiare, parlare il greco letterale, et imitare i costumi de' Greci Gentili.

Ε᾽λληνικά. In greco letterale, in lingua Greca letterale.

ἡ Ε᾽λληνικὴ γλῶσσα. La lingua Greca letterale.

Ἑλληνικὸς, ή, ον, ἑλληνικὸς, ία, ικον. Di greco letterale, grechesco.

Ἑλληνισμὸς, ὁ. Il greccheggiare, il parlare in greco letterale, et l'imitare i costumi de' Greci Gentili.

Ἑλληνιστὴς, ὁ. Un che greccheggia.

Ἑλληνιστὴς, ὁ. Un che imita li costumi de' Greci Gentili.

Ἐλντζής. βλ. Αποκεφαλιστής.

Ἐλξίνι. βλ. Σιδερένιος.

Ἐλπίδα, ἡ, ὀρπίδα, ἡ. Speranza.

παρ' Ἐλπίδα, ἀνέλπιστα, ἀνόρπιστα. Fuor di speranza, inespettatamente.

Ἐλπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. ὀρπίζω, ἔχω ἐλπίδα, ἔχω θαῤῥος. Sperare, haver speranza.

E M

Ἔμβρυον, τὸ, τὸ παιδὶ καθὼς εὑρίσκεται ἐνὶ κοιλιᾷ τῆς μάνας εἰς τὴν ἀρχὴν ἀρχήν. Embrione, feto.

Ἐμεῖς. Noi.

Ἐμένα. Me, mi.

Ἐμμέσος, ὁ, ἡ, ον. Mediato.

Ἐμμέσως. Mediatamente.

Ἔμπα. Entri.

τὸ Ἔμπα, τὸ ἔμπασμα, ἡ ἐμπασιά. L'entrata da dove s'entra in un luogo.

Ἐμπάζω, μπαζα, μπασα, μπασε, νὰ μπάσω. ἐμπασιάζω, φέρνω, ἢ βάνω μέσα, κάμνω καμέναν νὰ ἔμπῃ. Introdurre, fare intrare alcuno.

Ἐμπάζομαι, μπάζθμην, μπάσθηκα, μπάσθι, νὰ μπασθῶ. ἐμπασιάζομαι. Introdursi.

Ἐμπαθῶ, εῖς, μπάθην, μπάθησα, μπάθησε, νὰ μπαθήσω. συμφέρω. Conferire, essere utile, giovare.

Ἐμπαθεῖ; συμφέρει. è utile, giova.

τί μὲ Ἐμπαθεῖ; Che mi giova?

δὲ μὲ Ἐμπαθεῖ πόθα. Non giova nulla.

Ἐμπαίνω, ἔμπαινα, ἔμπα, καὶ ἐμπῆκα, ἔμπα, νὰ ἔμπω καὶ ν' ἄμπω. Entrare intrare.

Ἐμπαίνω διὰ δύναμιν. Entrar per forza.

Ἐμπαίνω ἐγωϊστὴς, γίνομαι ἐγωϊστής. Farsi malevadore, ò pieggio.

Ἐμπαίνω εἰς, πασιάζομαι εἰς. Impacciarsi, intrigarsi, ingerirsi.

δὲν Ἐμπαίνω εἰς τοῦτο, δὲν πασιάζομαι εἰς τοῦτο. Non m'impaccio in questo.

Ἐμπαίνω εἰς ἀφεντικόν. Entrare, ò mettersi al servitio d'un padrone.

Ἐμπαίνω εἰς τὰ γράμματα. Mettersi à imparar le lettere.

Ἐμπαίνω εἰς δυλειάν. Adoprarsi.

Ἐμπαίνω εἰς τὴν ἐμαυτόν μου. Immiare.

Ἐμπαίνω εἰς τὴν κόσμον. Maritarsi.

Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον. ῥιζεχάρω. Arrischiarsi.

Ἐμπαίνω στῆς μελιᾶς. Farsi da un capo.

Ἐμπαίνω μέσα τὸ κρεάς, τζυπῶ, ἢ περνῶ τὸ κρεάς. Accarnare, accarnire.

Ἐμπαίνω εἰς τὴν μέσον. Frametterfi, interporsi, intervenire.

Ἐμπαίνω εἰς τὸ μοναστήρι. Farsi Religioso, ò Monaca.

Ἐμπαίνω εἰς τὸ πόδαρι. Esser sostituto, sostituirsi, sorrogarsi.

Ἐμπαίνω εἰσὲ ξένον σπίτι μὲ σπασμὸν τοῦ κυβερνησίς μου. Mettersi in dozzina.

Ἐμπαίνω εἰσὲ τέχνην. Mettersi à imparare arte.

Ἐμπαίνω χρυσοχὸς, ἢ ὡρολογὰς, ἢ ῥάφτης, καὶ τὰ ἑξῆς. Mettersi à imparare l'arte d'orefice, d'horlogiere, di sartore &c.

Ἐμπαινοβγαίνω. Entrare et uscire.

Ἐμπαλώνω. βλ. Μπαλώνω.

Ἐμπανον, τὸ, ἄμπανος, ὁ, ἔβανος, ὁ, ἔβενος, ὁ. Ebano.

Ἐμπασιὰ, ἡ, ἔμπασμα, τὸ, ἔμπα, τὸ. L'entrata da dove si entra in qualche luogo.

μεγάλη, ἡ, ἁπλόχωρη Ἐμπασία. Entrataccia.

Ἐμπασιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσῶ. ἐμπάζω, φέρνω, ἢ πέρνω, ἢ βάνω μέσα. κάμνω ν' ἄμπαινε. Introdurre, fare intrare.

Ἐμπασιάζομαι, ἀζθμην, ἀσθηκα, ἀσθι, νὰ ασθῶ. ἐμπάζομαι. Introdursi.

Ἐμπασιασμὸς, ὁ, ον. Introdotto.

Ἐμπασιαστὴς, ὁ. Introduttore.

Ἐμπασιάστρια, ἡ, ἐμπασιάστρα, ἡ. Introduttrice.

Ἐμπασμα. βλ Ἐμπασιά.

Ἐμπασμὸς. βλ. Ἐμπασιασμὸς.

Ἐμπαστικὸς, ή, ον, περαστικὸς, ή, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ διαφαφθῇ Penetrabile.

Ἐμπάτης, ὁ. (ἄνεμος.) Vento foraneo. (vento.)

Ἐμπάτης, ὁ, χυνόπωρον, τὸ, ψημόπωρον, τὸ. Autonno.

Ἐμπατικὸς, ή, ον. Entrante.

Ἐμπειρία, ἡ, πεῖρα, ἡ. Prattica.

Ἐμπειρος, ὁ, πρακτικὸς, ὁ. Prattico.

Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπέρδεψις, ἡ. Imbroglio, intrigo.

Ἐμπερδεμένος, ή, ον, φυρμένος, ή, ον. Imbrogliato, intrigato.

Ἐμπερδένω, δενα, δεσα, δεσε, νὰ δέσω. ἐμπερδεύω, φύρνω. Imbrogliare, imbroggiare, intricare, intrigare.

Ἐμπερδένομαι, δένθμην, δέθηκα, δέσθι, νὰ δεθῶ. ἐμπερδεύομαι φύρνομαι. Imbrogliarsi, imbroggiarsi, intricarsi, intrigarsi.

Ἐμπερδευτὴς, ὁ. Imbrogliatore, ciarpone.

Ἐμπερδευτρία, ἡ, ἐμπερδεύτρα, ἡ. Imbrogliatrice.

Ἐμπερδεύω, καὶ ἐμπερδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω καὶ νὰ δέψω. ἐμπερδένω, φύρνω. Imbrogliare, imbroggiare, intricare, intrigare.

Ἐμπερδεύομαι, καὶ ἐμπερδεύγομαι, δεύθμην. καὶ δεύγθμην, δεύθηκα, καὶ δεφθηκά, δεύσθι, καὶ δέψθι, καὶ δεύθι, καὶ δεύγθι, νὰ δευθῶ, καὶ νὰ δεφθῶ. ἐμπερδένομαι, φύρνομαι. Imbrogliarsi, imbroggiarsi, intricarsi, intrigarsi.

Ἐμπεριέχω, εῖχα, ῆχα, εχε, νὰ ἔχω. Contenere in se stesso.

Ἐμπῆγμα, τὸ, ἔμπημα, τὸ, ἐμπήξιμον, τὸ. Ficcamento.

Ἐμπήγω, ἔμπηγα, ἔμπηξα, ἔμπηξε, νὰ ἐμπήξω. μπήχνω. καρφώνω εἰς τὴν γῆν. Ficcare in terra.

Ἐμπήγω τὸν κάμπον. Accampare.

Ἐμπήγομαι, ἐμπήγθμην, ἐμπήχθηκα, ἐμπήχθι, νὰ ἐμπηχθῶ. μπήχνομαι. Ficcarsi in terra.

Ἔμπημα. βλ. Ἔμπῆγμα.

Ἐμπηγμένος, ή, ον, ἐμπηγμένος, ή, ον. Ficcato in terra.

Ἔμπηξις, ἡ. Ficcata, ficcatura.

Ἐμπήχνω. βλ. Ἐμπήγω.

Ἔμπιον, τὸ, ἔμπιος, ὁ. Marcia, marcita, sania.

Ἐμπιστεμένα Fedelmente.

Ἐμπιστεμένος, ή, ον. Fedele, fidato, fido, confidevole.

Τὸ Ἐμπιστεμένον. Il credito, ciòè, la cosa data in presto.

Ἐμπιστεύω, καὶ ἐμπιστεύγω, στευα, καὶ στευγα, στευσα, καὶ στεψα, στευσε, καὶ στεψε, καὶ στευε, καὶ στευγε, νὰ στεύσω, καὶ νὰ στέψω. Fidare.

Ἐμπιστεύομαι, καὶ ἐμπιστεύγομαι, στεύθμην, καὶ στεύγθμην, στεύθηκα, καὶ στεφθηκα, στεύσθι, καὶ στέψθι, καὶ στεύθι, καὶ στεύγθι, νὰ στευθῶ, καὶ νὰ στεφθῶ. Fidarsi.

Ἐμπιστοσύνη, ἡ, Fedeltà.

Ἐμπιωμένος, ή, ον. Marcio, sanioso.

Ἐμπώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ὠσω. Far marcia.
Ἐμπλάστρι, τὸ, ἔμπλαστρον, τὸ. Empiastro, impiastro.
φρῶτον Ἐμπλάστρι, τὸ. Cura di cirugico.
Ἐμπλάστρωμα, τὸ. Impiastramento.
Ἐμπλαστρωμένος, η, ον. Impiastrato.
Ἐμπλαστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, νὰ στρώσω. Empiastrare, empiastracciare, impiastrare, appiastrare, applastricare.
Ἐμπλαστρώνομαι, στρώνουμαι, στρώθηκα, στρώσου, νὰ στρωθῶ. Empiastrarsi, Empiastracciarsi, impiastrarsi, appiastrarsi, applastricarsi.
Ἔμπλεγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ. Chiappamento.
Ἔμπλεγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ. L'attaccarsi la veste.
Ἐμπλέκω, ἔμπλεκα, ἔμπλεξα, ἔμπλεξε, νὰ ἐμπλέξω, καὶ νὰ μπλέξω. μπλέκω. Chiappare, acchiappare, cogliere, intoppare.
Ἐμπλέκω. Attaccarsi la veste.
Ἐμπλέκω ἕναν. Essere addosso ad uno.
Ἐμπλέκομαι, ἐμπλέκουμαι, ἐμπλέχθηκα, ἐμπλέχθου, νὰ ἐμπλεχθῶ, καὶ νὰ μπλεχθῶ. μπλέκομαι. Chiapparsi, acchiapparsi, coglierfi, intopparsi.
Ἐμπλέκομαι. Attaccarsi la veste.
Ἐμπλέκομαι τὸν πόλεμον. Appicciar campo.
Ἐμπλεμένος, η, ον, μπλεμένος, η, ον. Chiappato.
Ἐμπλεμένος, η, ον, μπλεμένος, η, ον. Attaccato, parlando di veste.
Ἐμπλέξιμον, τὸ. Appicco.
Ἐμποδίζω, δίζα, δίσα, δίσε, νὰ δίσω. μποδίζω. Impedire, impacciare, disturbare.
Ἐμποδίζω, φεικοείζω, κωλύω. Prohibire.
Ἐμποδίζομαι, δίζουμαι, δίσθηκα, δίσου, νὰ δισθῶ. μποδίζομαι. Impedirsi, impacciarsi, disturbarsi.
Ἐμποδίζομαι. φεικοείζομαι, κωλύομαι. Prohibirsi.
Ἐμπόδιον, τὸ. Impedimento, impaccio, disturbo.
Ἐμπόδισις, ἡ, ἐμπόδιξις, ἡ. L'impedire.
Ἐμπόδισις, ἡ, ἐμπόδιξις, ἡ. Prohibitione.
Ἐμπόδισμα, τὸ. Impedimento, impacciamento, disturbamento.
Ἐμπόδισμα, τὸ. Prohibitione.
Ἐμποδισμένος, η, ον. Impedito, impacciato, disturbato.
Ἐμποδισμένος, η, ον. Prohibito.
Ἐμποδιστής, ὁ, Impeditore, impacciatore, disturbatore.
Ἐμποδιστής, ὁ. Prohibitore.
Ἐμποδιστικός, η, ον. Impedivole, impaccievole, disturbevole.
Ἐμποδιστικός, η, ον. Prohibitivo.
Ἐμποδίστρια, ἡ, ἐμποδίστρα, ἡ. Impeditrice, impacciatrice, disturbatrice.
Ἐμποδίστρια, ἡ, ἐμποδίστρα, ἡ. Prohibitrice.
Ἐμπόδιστρον, τὸ. Ostacolo.
Ἐμπόλια, ἡ, μπόλια, ἡ. Copritesta all'isolana.
Ἐμπολιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Coprir la testa col copritesta all'isolana.
Ἐμπολιάζομαι, ἀζόμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Coprirsi la testa col copritesta all'isolana.
Ἐμπόλιασμα, τὸ. Coprimento di testa all'isolana.
Ἐμπολιασμένος, η, ον. Che hà la testa coprita all'isolana.
Ἐμπορεζάμενος, η, ον, ἐμπορετὸς, η, ον, μπορετὸς, η, ον. βολετὸς, η, ον. Possibile.
Ἐμπόρεσις, ἡ. Possibilità.
Ἐμπορετὸς, η, ον, μπορετὸς, η, ον. βολετὸς, η, ον, ἐμπορεζάμενος, η, ον. Possibile.
τὸ Ἐμπορετὸν, τὸ μπορετὸν, τὸ βολετὸν. Il possibile.
Ἐμπορῶ, εῖς, ἐμπόρουν, ἐμπόρεσα, ἐμπόρεσε, καὶ ἐμπόρεις, νὰ ἐμπορέσω, καὶ νὰ μπορέσω. μπορῶ, ἠμπορῶ, δύνομαι, ἠδυνάτιζω. Potere.
Ἐμπορῶ πλειότερα. ἐπρωτεύω. Poter più, prevalere.
δὲν Ἐμπορῶ, δὲν ἠμπορῶ, δὲ μπορῶ, δὲ δύνομαι. Non potere.
δὲν Ἐμπορῶ, δὲν ἠμπορῶ, δὲ μπορῶ, εἶμαι ἄῤῥωστος. Essere ammalato.
Ἐμπορισμὸς, ὁ. Balestriera, feritoia, troniera.
Ἐμποροβαίνω, βαινα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. μποροβαίνω, ποροβαίνω. Affacciarsi, farsi inanzi, mostrarsi.
Ἐμπροσθα. βλ. Ὀμπροσθα, καὶ τὰ ἑξῆς. ὁ Ἐμπύρος οὐρανὸς, ὁ πυρίνεος. Il cielo empireo.
Ἐμυαλὸς, ὁ, μυαλὸς, ὁ. Midolla della testa, cervello.
Ἐμυαλοσκόρπημα, τὸ, ἐμυαλοσκόρπισμα, τὸ, μυαλοσκόρπισμα, τὸ. Impazzimento.
Ἐμυαλοσκορπῶ, ᾶς, σκόρπον, σκόρπησα, σκόρπησε, καὶ σκόρπα, νὰ σκορπίσω, μυαλοσκορπῶ. Impazzire.
Ἐμυαλοχύνω, χυνα, χυσα, χυσε, νὰ χύσω. μυαλοχύνω, ξεμυαλίζω. Romper la testa, e farne uscire il cervello.
Ἐμφυλος, η, ον, ὁ πρὸς ἕν) ἀπὸ ὁμοῖαν φυλήν. Che è dell'istessa Tribù.
Ἐμφύτευσις, ἡ. Piantatione.
Ἔμψυχος, ὁ, καὶ ἡ, ον, τὸ ζωντανὸς, η, ον. Animato, vivente.
Ἐμψύχωμα, τὸ, ἐμψυχωμὸς, ὁ. Animamento.
Ἐμψυχωμένος, η, ον. Animato, ciòè, che hà ricevuto l'anima.
Ἐμψυχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, νὰ χώσω. Animare, ciòè dar l'anima.
Ἐμψυχώνομαι, χώνουμαι, χώθηκα, χώσου, νὰ χωθῶ. Animarsi, ciòè ricever l'anima.

E N

* Ἕν, τὸ. *Unum.* uno.
Ἕνα, δύο, τρία, καὶ τὰ ἑξῆς. Una, due, trè, &c.
Ἐναλλαγὴ, ἡ, μεταβολὴ, ἡ. Vicissitudine, vicenda, mutabilità.
Ἕναν ἕναν, ἕνα ἕνα. Ad uno ad uno.
Ἕνας, δύο, τρεῖς, καὶ τὰ ἑξῆς. Uno, due, trè, &c.
Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνα, ἕναν ἕναν. Ad uno ad uno.
Ἕνας, μία, ἕνα. Uno, una, uno.
Ὁ Ἕνας, ἡ μία, τὸ ἕνα. L'uno, l'una, l'uno.
Ἕνας πρὸς ἕνα. Uno ad uno, distintamente, esplicitamente.
Ἀπὸ Ἕνα, Da uno.
πρῶτα Ἕνα. Uno ad uno.
δὲν Ἔχω πρῶτα ἕνα. Senon uno, che uno.
δὲν Ἔχω πρῶτα ἕνα. Non n'hò senon uno, non n'ho che uno.
πρῶτα Ἕνα. Manco uno.
Ἑκατὸ ἄσπρα πρῶτα ἕνα. Cento aspri manco uno.
Ἄλλος Ἕνας, ἄλλη μία, ἄλλο ἕνα. Un'altro, un'altra, un'altro.
Ἕναν τ' ἄλλον. Uno doppo laltro.
Ἕνα πρὸς ἕνα, ξεκαθαρίστα, εἰς τὸ μερικὸν, ἀνεπτυγμένως. Distintamente, esplicitamente.
Ἕνας πρὸς τ' ἄλλον. l'uno verso l'altro.
ὁ Ἕνας τοῦ ἄλλου, ἀνταμοιβαῖος, ἀμοιβαῖος, η, ον. Mutuo, reciproco.
Ἕνας ἀπὸ τοὺς δύο. Uno delli due.
Ἑνάμισυ ὥρα, ἀνάμισυ ὥρα, μάμισυ ὥρα. Un'hora e mezza.
Ἑνάμισυ πιαμὴ, ἀνάμισυ πιαμὴ, μάμισυ πιαμή. Un palmo e mezzo.
Ἐναντίον. Contro, contra.
τὸ Ἐναντίον. Il contrario, l'opposito.
Εἰς τὸ ἐναντίον, ἐξ ἐναντίας. Al contrario, all'opposito.
Ἐναντίον, τὸ, διάφορον, τὸ. Difor-

dine, che si fà nel mangiare, ò nel bere, ò in altra cosa.

Ἐναντίος, ια, ιον, ἀντίδικος, η, ον. Contrario, opposito.

Ἐναντιότης, ἡ, ἐνδυτίωσις, ἡ. Contrarietà.

Ἐναντιοῦμαι, ιώσομαι, ιωθήσομαι, ιωθήσθηκα, ιωθήσθη, ιωθήσω. ἐνδυτιόομαι. Opporsi.

Ἐναντιοῦμαι. ἀντιπείθω, ἀντιλέγω. Contradire con parole, contrariare.

Ἐναντίωμα τὸ, ἐναντιωμὸς, ὁ. Opponimento.

Ἐναντιωμένος, η, ον, ἐνδυτιόμενος, η, ον. Opposto.

Ἐναντιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Opporre.

Ἐναντιώνομαι, ωνόμην, ωθήκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. ἐναντιοῦμαι. Opporsi.

Ἐναντίωσις, ἡ, ἀντιλογία, ἡ. Oppositione.

Ἐναντίωσις, ἡ. Contrarietà, contratradittione, repugnanza.

Ἐναντιωτὴς, ὁ. Contradicitore.

Ἐναντιώτικος, η, ον. Contrarioso.

Ἐνάρετα. Virtuosamente.

Ἐνάρετος, η, ον. Virtuoso.

Ἑνδεκα. Undici.

Ἑνδεκα φορᾶς. Undici volte.

Ἑνδέκατος, η, ον, Undecesimo, undicesimo.

* Ἀπὸ τῶν Ἐνδοθεν. Dall'intrinseco. *Ab intrinseco.* (In latino.)

* πρὸς τὰ Ἐνδον, πρὸς τὰ ἔσω. All' intrinseco *Ad intra* (In latino)

Ἔνδοξος, ὁ, ἡ, ον, τὸ. Glorioso.

Ἐνδόθια, τὰ, σπλάγχνα, τὰ, σωθικὰ, τὰ, σωτικὰ, τὰ, ἄντερα, τὰ. Viscere, interiora.

Ἔνδυμα, τὸ. Vestimento.

Ἐνδυμασιὰ, ἡ. Vestito, un vestito.

Ἐνδυμένος, η, ον, ἐνδυτὸς, η, ον. Vestito, che è vestito.

Ἐνδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Vestire.

Ἐνδύνω θλιβερὰ. Vestire di lutto.

Ἐνδύνω. ἀγοράζω, κάμνω ἀγοράν. Incettare, fare incetta. comprare.

Ἐνδύνομαι, δυνόμην, δύθηκα, δύσθ, νὰ δυθῶ. Vestirsi.

Ἐνδύνομαι θλιβερὰ. Vestirsi di lutto.

Ἐνδύνομαι. ἀγοράζομαι. Incettarsi, farsi incetta, comprarsi.

Ἐνδυτὴς, ὁ. Incettatore.

Ἐνδύτεια, ἡ, ἐνδύτρα, ἡ. Incettatrice.

Ἐνεγκαλῶμαι. βλ. Ἐγκαλῶμαι.

* Ἐνέργεια, ἡ. Actus, atto.

κάμποσων λογιῶν Ἐνέργειας. Alquante sorti di atti.

* Ἡ πρώτη ἐνέργεια. *Actus primus.* (In lat.) L'atto primo.

* Ἡ δευτέρα ἐνέργεια. *Actus secundus.* (In lat.) L'atto secondo.

* Αὐτὴ ἡ τοῦ εἶναι ἐνέργεια. *Actus essendi.* (In lat.) L'atto di essere.

* Ἡ καθαρὰ ἐνέργεια. *Actus purus* (In lat.) L'atto puro.

* Αἱ γνωστικαὶ ἐνέργειαι. *Actus notionales.* (In lat.) Gli atti notionali.

* Ἐνέργεια ἡ οὖσα ἐν τῷ ἐνεργοῦντι. *Actus immanens.* (In lat.) L'atto immanente.

* Ἐνέργεια μεταβαίνουσα. *Actus transiens.* (In lat.) L'atto transiente.

* Ἐνέργεια ἐλκυθεῖσα, ἀποτελεσθεῖσα. *Actus elicitus.* (In lat.) L'atto elicito.

* Ἡ προαιρετικὴ ἐνέργεια. *Actus voluntarius* (In lat.) L'atto volontario.

* Ἡ ἐμμισθος ἐνέργεια. *Actus meritorius.* (In lat.) L'atto meritorio.

* Ἡ λογικὴ ἐνέργεια. *Actus cogitativa.* (In lat.) L'atto della cogitativa.

* Ἡ ἀναμνησις. *Actus reminiscitiva.* (In lat.) L'atto della reminiscitiva.

* Ἐνεργείᾳ, κατ' ἐνέργειαν. Attualmente, in atto. *Actu.* (In lat.)

Ἐνέργεια, ἡ, δύναμις, ἡ. Efficacia, efficacità.

μὲ Ἐνέργειαν, ἐνεργητικῶς. Efficacemente.

Ἐνέργημα, τὸ, ἀποτέλεσμα, τὸ, ἔργον, τὸ, κάμωμα, τὸ. Effetto.

* Ἐνεργὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, ἐνεργητικὸς, η, ον, ποιητικὸς, η, ον, δυνατὸς, η, ον. Agente. *Agens.* (In lat.)

Ἐνεργητὴς, ὁ. Facitore.

Ἐνεργητικὸς. βλ. Ἐνεργὴς.

Ἐνεργητικῶς. βλ. Μὲ ἐνέργειαν.

Ἐνεργήτεια, ἡ, ἐνεργήτρα, ἡ. Facitrice.

* Ἐνεργῶν, τὸ, ποιῶν, τὸ. Agente. *Agens.* (In lat.)

Ἐνεργῶ, ᾶς, ήργον, ήργησα, ήργησε, ἢ ήργα, νὰ ἐργήσω. Fare, operare, oprare.

Ἐνέργα. Fà presto.

Ἐνεργοῦμαι, ᾶσαι, ηργούμην, ηργήθηκα, ηργήσθ, νὰ ηργηθῶ. Farsi, operarsi, oprarsi.

* ὁ Ἐνεργῶς. Il tempo presente del verbo.

Ἔνζυμος, ὁ, ἡ, ον, τὸ. Fermentato.

Ἐνζύμωμα, τὸ. Fermentamento.

Ἐνζυμωμένος, η, ον. Fermentato.

Ἐνζυμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. Fermentare.

Ἐνζυμώνομαι, μωνόμην, μωθήκα, μώσθ, νὰ μωθῶ. Fermentarsi.

Ἐνθουσιασμὸς, ὁ, φωτισμὸς θεϊκὸς, ὁ. Entusiasmo.

Ἐνθύμημα, τὸ. Ricordamento.

Ἐνθύμησις, ἡ. Ricordo, ricordanza, rimemoranza, rimenbranza, rammentanza, rammentatione.

Ἐνθυμητὴς, Ricordatore.

Ἐνθυμητικά. Ricordevolmente.

Ἐνθυμητικὸς, η, ον. Ricordevole.

Ἐνθυμήτρα, ἡ, ἐνθυμήτεια, ἡ. Ricordatrice.

Ἐνθυμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Ricordare, raccordare, rammentare, rimembrare, rimemorare.

Ἐνθυμοῦμαι, ᾶσαι, μούμην, μήθηκα, μήσθ, ἢ ἐνθυμοῦ, νὰ μωθῶ. Θυμοῦμαι. Ricordarsi.

* Ἑνικά. Singolarmente. *Singulariter.* (In lat.)

* Ἑνικὸς, η, ον. Singolare, numero del meno. *Singularis.* (In lat.)

Ἔννατος, η, ον. Nono.

Ἐννεὰ, ἐννέα. Nove.

Ἐννεὰ φορᾶς. Nove volte.

Ἐννεακόσια, ἐννεακόσια. Novecento.

Ἐννεακόσιοι, αις, α, ἐννεακόσιοι, αις, α. Novecento.

Ἐννεακοσιοστὸς, η, ον, ἐννεακοσιοστὸς, η, ον. Novecentesimo.

Ἐννεακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Novecentesimo primo, secondo, terzo, &c.

Ἐννεάμερα, τὰ, ἐννεάμερα, τὰ. Novena.

Ἐννεαμερονύκτια, τὰ, ἐννεαμερονύκτια, τὰ. Nove giorni e nove notti.

Ἐννενήντα. Nonanta, novanta.

Ἐννενήντα φορᾶς. Nonanta volte.

Ἐννενηντάρης, ὁ. ἐννενήντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ. Nonagenario, uno che hà nonanta anni d'età.

Ἐννενηντάρια, ἡ, ἐννενήντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ. Nonogenaria, una chè hà nonanta anni di età.

Ἐννενηντάρια, ἡ. Nonantena.

μία Ἐννενηντάρια φορᾶς. Una nonantena di volte.

Ἐννενηντάρικος, η, ον. Nonantesimo, novantesimo, nonagesimo.

Ἐννενηντάρικος

Ἐννενηκοστάδικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς. Nonantesimo primo, secondo, terzo, &c.

Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ. Cura, incombenza, pensiere.

Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ, φροντίδα, ἡ. Ansietà.

Ἔννοια, ἡ, διάνοια, ἡ, νοῦς, ὁ. Senso, intelligenza.

Ἐννοιάζομαι, ἀζόμην, ἀάσθηκα, ἀάσθ, νὰ ἀαθῶ. ἔχω ἔννοιαν. Haver cura, ò pensiere.

Ἐννοιάζομαι διὰ τὴν ψυχήν. Haver cura, ò pensiere dell'anima.

Ἐννοιάζομαι, φροντίζω. Essere ansio.

Ἐννοιασμένος, η, ον. Ansio, ansioso, pieno di cure, ò pensieri.

πολλὰ Ἐννοιασμένος, η, ον. Ammartellato.

Ἐννοιαστής, ὁ. Sollecito.

Ἐννοιαστικά. Ansiosamente.

Ἐννοιαστικός, η, ον. Ansio.

Ἐννοιάστρια, ἡ, ἐννοιάστρα, ἡ, Sollecita.

Ἐνορία, ἡ, παροικία, ἡ. Parocchia, Pieva, Pieve, Pievera.

Ἐνορίτης, ὁ. Parocchiano.

Ἐνορίτισσα, ἡ. Parocchiana.

Ἑνότης, ἡ, ἑνότητα, ἡ. Unità.

Ἔνυλα, ἡ, ἐλένι, τὸ (χορτάρι.) Enula campana. (herba.)

Ἐνόχλησις, ἡ. Molestia con liti.

Ἐνοχλῶ, εῖς, ἐνόχλην, ἐνόχλησα, ἐνόχλησε, καὶ ἐνόχλει, νὰ ἐνοχλήσω. Molestare con liti, litigare per piato, litigar con falsità, ò inventione.

Ἐνοχλοῦμαι, εῖσαι, ἐνοχλούμην, ἐνοχλήθηκα, ἐνοχλήσου, νὰ ἐνοχληθῶ. molestarsi con liti, litigarsi per piato, litigarsi con falsità, ò inventioni.

Ἐνσαρκωμένος, η, ον. Incarnato. adiett.

Ἐνσαρκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κωθῶ. σαρκώνω. Incarnare.

Ἐνσαρκώνομαι, κώνομαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. σαρκώνομαι. Incarnarsi.

Ἐνσάρκωσις, Incarnatione.

Ἐνστάζω, σταζα, σταξα, σταξε, νὰ σταθῶ. Instillare.

Ἔνστασις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ. Instanza.

μὲ Ἔνστασιν, ἐνστατικῶς, μὲ ἀνάγκασιν. Instantemente.

Ἐνστατικός, η, ον. Instante. adiett.

Ἐνταλωμα, τὸ, ντάλωμα, τὸ, δάμπωμα, τὸ, δόμπωμα, τὸ, σκότισμα τῶν ματιῶν. Abbagliamento, abbarbagliamento.

Ἐνταλωμένος, η, ον, ντάλωμένος, η, ον, δαμπωμένος, η, ον δομπωμένος, η, ον. Abbagliato, abbarbagliato.

Ἐνταλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. νταλώνω. δαμπώνω, δομπώνω. Abbagliare, abbarbagliare.

Ἐνταλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ νταλώνομαι, δαμπώνομαι, δομπώνομαι Abbagliarsi, abbarbagliarsi.

Ἐνταλωσις, ἡ. Abbaglio, abbarbaglio.

Ἐνταφιάζω. βλ. Θαύγω.

Ἐνταφιασμός, ὁ, ταφὴ, ἡ, θάψιμον, τὸ. Sepoltura.

Ἐντίβια, ἡ, ἀντίδι, τὸ. (χορτάρι.) Endivia. (herba.)

Ἐντιμος, ὁ, καὶ ἡ, ον, τὸ τίμιος, ια, ιον. Honorevole.

Ἐντιμότατος, η, ον, τιμότατος, η, ον. Honorevolissimo.

Ἐντιμότης, ἡ. Honorevolezza.

ἡ Ἐντιμότης σου. La vostra honorevolezza, la vostra honorevole signoria.

Ἐντίμως, τίμως, τίμια, τιμημένα. Honorevolmente.

Ἐντολὴ, ἡ, ὁρισμός, ὁ. Commandamento, precetto.

κατάστιχον τῶν δέκα ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ. Lista delli dieci precetti di Dio.

α. Ἐγὼ εἶμαι κύριος ὁ Θεός σου: δὲν θέλεις ἔχει ἄλλον Θεὸν ἐμπροσθέν μου. Io sono il signor Dio tuo: non havrai altro Dio avanti di me.

β. Δὲν θέλεις λάβει τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἔνκερα. Non pigliarai il nome di Dio in vano.

γ. Ἐνθυμοῦ νὰ ἁγιάζῃς πᾶς ἑορτᾶς. Ricordati di santificar le feste.

δ. Τίμα τὸν πατέρα, καὶ τὴν μητέρα. Honori il padre e la madre.

ε. Μὴ φονεύσῃς. Non amazzare.

ϛ. Μὴ μοιχεύσῃς. Non fornicare.

ζ. Μὴ κλέψῃς. Non rubbare.

η. Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς. Non dir falso testimonio.

θ. Μὴ ἐπιθυμήσῃς τὴν ξένην γυναῖκα Non desiderar la donna d'altri.

ι. Μὴ ἐπιθυμήσῃς τὸ ξένον πρᾶγμα. Non desiderar la robba d'altri.

κατάστιχον τῶν Ἑφτὰ ἐντολῶν τοῦ Ἐκκλησίας. Lista delli sette Commadamenti della Chiesa.

α. Νὰ ἁγιάζῃ καθένας πᾶς ἑορτᾶς πᾶς ὁρισμένας. Che ogn'uno santifichi le feste commandate.

β. Νὰ ἀκούῃ λειτουργίαν πᾶσα κυριακὴν, καὶ πανὶ ἑορτὴν. Che senta la messa ogni Domenica, et ogni festa

γ. Νὰ ἐξομολογᾶται κἂν μίαν φορὰν τοῦ χρόνου. Che si confessi sacramentalmente almeno una volta l'anno.

δ. Νὰ κοινωνῇ κἂν τὴν λαμπρὰν ἑορτὴν τοῦ πάσχα. Che si comunichi al meno alla Pasqua

ε. Νὰ νηστεύῃ τὴν Τεσσαρακοστὴν, καὶ τῆς Τέμπορεσις, καὶ τῆς βιζίλιαις, τὰ ὁρισμένα καὶ νὰ ἀπέχῃ ἀπὸ τὸ κρέας τὴν παρασκευὴν καὶ τὸ σάββατον, ἂν κάμῃ φαγκιά: καὶ κάμνοντας βωμᾶκα νὰ νηστεύῃ πᾶς Τεσσαρακοστῆς πᾶς ὁρισμένας, καὶ ἀπὸ τὸ κρέας νὰ ἀπέχῃ τὴν τετράδα καὶ τὴν παρασκευήν Che digiuni la quaresima, e le tempora, e le vigilie commandate, e faccia astinenza di carne il venerdi et il sabato, se è del rito latino: et se è del rito greco, che digiuni le quaresime commandate, et faccia astinenza di carne il mercordi e'l venerdi.

ϛ. Νὰ πληρώνῃ τὸ δέκατον. Che paghi le decime.

ζ. Νὰ μὴν κάμῃ ἑορτάσιμον γάμον τὸν καιρὸν ὁποῦ δὲν τὸ συγχωρᾶ ἡ Ἐκκλησία. Che non faccia nozze solenni nelli tempi che non lo permette la Chiesa.

Ἐντόπιος, ὁ ἄνθρωπος τοῦ τόπου. Terracciano.

Ἐντράδα, ἡ, σόδημα, τὸ, εἰσόδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, εἰσοδία, ἡ, μαζώνα, τὸ. Entrata, entrada, intrata, intrada, rendita, provento.

Ἐντρέπομαι, ἐντρέπομαν, ἐντράπηκα, ἐντράπου, νὰ ἐντραπῶ. ντρέπομαι. Vergognarsi, haver vergogna.

δὲν τοῦ Ἐντρέπομαι ἕνα ποτήρι νερόν. Non m'hà mai fatto alcun servitio, non m'hà mai dato un bicchier d'acqua.

Ἐντρέμωμα, τὸ, ἐντρέμωσις, ἡ. Il cacciarsi dentro nella calca, et il far calca.

Ἐντρεμωμένος, η, ον. Cacciato dentro nella calca.

Ἐντρεμώνω, μωνα, μωσα, νὰ μωθῶ. ντρεμώνω. Far calca.

Ἐντρεμώνομαι, μώνομαν, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ ντρεμώνομαι. Cacciarsi dentro nella calca.

Ἐντροπαλὸς, ὁ, ντροπαλὸς, ὁ, ἐντρο-

πάρης, ὁ, ντεσπάρης, ὁ. Un vergognoso.

Ἐντεσπαλή, ἡ, ντεσπαλή, ἡ, ἐντεσπαειά, ἡ, ντεσπαειά, ἡ. Una vergognosa.

Ἐντεσπή, ἡ, ντεσπή, ἡ. Vergogna, svergogna, infamità.

Ἐνλεσπή, ἡ, ντροπή, ἡ. Pudore.

Ἐντροπή, ἡ, ντροπή, ἡ, καταφρόνεον, τὸ, ἀτιμία, ἡ. Dishonore ignominia.

Ἐνλροπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσῳ. ντροπάζω, ξεντροπάζω. Svergognare, confondere, aontare, adontare.

Ἐντροπάζω. καταφρονῶ, ἀτιμάζω, ὑποτιμῶ. Dishonorare.

Ἐντροπάζομαι, ἀζύμην, ἀάθηκα, ἀσύ, νὰ ἀαθῶ. ντροπάζομαι, ξεντροπάζομαι. Svergognarsi, confondersi.

Ἐντροπάζομαι. καταφρονῶμαι, ἀτιμάζομαι, ὑποτιμῶμαι. Dishonorarsi.

Ἐντροπιάρης. βλ. Ἐντροπαλός.

Ἐντροπιάειικος. η, ον. Vergognoso.

Ἐντρόπιασμα, τὸ, ντρόπασμα, τὸ. Svergognamento, confondimento.

Ἐντρόπιασμα, τὸ, ντρόπιασμα, τὸ. Dishonoramento.

Ἐντροπιασμῶς, ντροπιασμῶς, μὲ ἐντροπιώ. Svergognatamente, con vergogna, ò confusione.

Ἐντροπιασμῶς, ντροπιασμῶς, μὲ ἐντροπιώ, καταφρονεμῶς. Con dishonore, ignominiosamente.

Ἐντροπιασμῶς, η, ον, ντροπιασμῶς, η, ον, ξεντροπιασμῶς, η, ον. Svergognato, confuso.

Ἐντροπιασμῶς, η, ον, ντροπιασμῶς, η, ον, καταφρονεμῶς, η, ον. Dishonorato.

Ἐντρυφῶ. βλ. Δίδεμαι ταῖς τρυφαῖς.

* Ἔνυλος, ὁ, ἡ, ον, τὸ, ὑλικὸς, η, ον Materiale.

Ἑνωμῶς, η, ον. Unito.

Ἑνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσῳ. σμίγω. Unire.

Ἑνώνομαι, νώνυμην, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. σμίγομαι. Unirsi.

Ἕνωσις, ἡ, σμίξις, ἡ. Unione.

ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις. L'unione hipostatica.

E Ξ

Ἐξαγοράζω, εσα, εσα, εσε, νὰ εσῳ. ξαγοράζω. Riscattare, ricomprare, ricomperare.

Ἐξαγοράζομαι, εσύμην, εσθηκα, εσύ, νὰ εσωθῶ. ξαγοράζομαι. Riscattarsi, ricomprarsi, ricomperarsi.

Ἐξαγόρασις, ἡ, ξαγόρασις, ἡ. Riscatto, ricompra, ricompera.

Ἐξαγόρασμα, τὸ, ξαγόρασμα, τὸ. Riscattamento, ricompramento, ricomperamento.

Ἐξαγορασμῶς, η, ον, ξαγορασμῶς, η, ον. Riscattato, ricomprato, ricomperato.

Ἐξαγορασὴς, ὁ, ξαγορασὴς, ὁ. Riscattatore, ricompratore, ricomperatore.

Ἐξαγορασικὸς, η, ον, ξαγορασικὸς, η, ον. Riscattevole.

Ἐξαγοράστρια, ἡ, ἐξαγοράστρα, ἡ, ξαγοράστρια, ἡ, ξαγοράστρα, ἡ. Riscattatrice, ricompratrice, ricomperatrice.

Ἐξάγωνος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἑξηκάντυνος, η, ον, ἑξάκοχος, η, ον. Essangono, che hà sei angoli.

Ἐξάδελφος, ἡ, τὰ ἑξῆς. βλ. Ἀξάδελφος, ἡ, τὰ ἑξῆς.

Ἐξάι. βλ. Ἀξάι.

* Ἐξάρεσις, ἡ. Eccettione.

* Ἐξάρετα. Principalmente.

* Ἐξάρετος, η, ον. Principale.

* Ἐξαιρῶ. βλ. Ξεχωρίζω.

Ἐξάσια. Eccellentemente.

Ἐξάσιος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἔξοχος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ. Eccellente.

Ἐξαληείζω, ειζα, ειθα, εισε, νὰ εἴσω. ὑποκληρῶ, ὑποκληρόνω, στρέυω ὑπὸ τὴν κληρονομίαν. Disheredare, difredare, diredare, direditare, fredare.

Ἐξαληείζομαι, εἰζύμην, εἰάθηκα, εἰσύ, νὰ εἰαθῶ. ὑποκληρῶμαι, ὑποκληρόνομαι, στρέυομαι ὑπὸ τὴν κληρονομίαν. Disheredarsi difredarsi, diredarsi, direditarsi, fredarsi.

Ἐξαληείσις, ἡ, ἐξαληεισμὸς, ὁ. Disheredatione, disheredamento, difredamento, diredamento.

Ἐξαληεισμῶς, η, ον. Disheredato, difredato, diredato, direditato.

Ἐξακόσια. Seicento.

Ἐξακόσιοι, ιαις, ια. Seicento.

Ἐξακοσιοστὸς, η, ον. Seicentesimo.

Ἐξακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Seicentesimo primo, secondo, terzo, &c.

Ἐξάκυσμα, τὸ, ἀξάκυσμα, τὸ. Fama.

Ἐξάκυστος, η, ον, ἀξάκυστος, η, ον. Famoso.

* Ἐξαικῶς, ἀφελικῶς. Elicitive. (In latino.)

Ἐξαλείφω. βλ. Ξαλείφω, κ.

Ἐξάληψις. βλ. Ξάληψις.

Ἐξάμετρος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ. Esametro.

Ἐξεμεμὰ, ἡ, Sventola, sventolamento.

Ἐξεμεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσῳ. ξεμεμίζω, ἀνεμίζω. Sventolare, sventare, ventilare, ventillare, ventolare.

Ἐξεμεμίζω. Essaminare con diligenza una cosa.

Ἐξεμεμίζομαι, μίζυμην, μίθηκα, μίσυ, νὰ μιαθῶ. ξαυεμίζομαι, ανεμίζομαι. Sventolarsi, sventarsi, ventilarsi, ventillarsi, ventolarsi.

Ἐξαυέμισμα, τὸ, ξαυέμισμα, τὸ. Sventolamento, ventolamento.

Ἐξαυεμισμῶς, η, ον, ξαυεμισμῶς, η, ον. Sventolato, ventilato.

Ἐξαυεμισμὸς, ὁ, ξαυεμισμὸς, ὁ, ἀνεμισμὸς, ὁ. Ventilatione.

Ἐξάνοιγμα, τὸ, ἐξανοιγμὸς, ὁ, ἐξάνοιξις, ἡ. Scoprimento.

Ἐξάνοιγμα, τὸ, ἐξανοιγμὸς, ὁ, ἐξάνοιξις, ἡ, φυλάγμα, τὸ. Osservamento.

Ἐξάνοιγμα, τὸ, ἐξανοιγμὸς, ὁ, ἐξάνοιξις, ἡ, πιάσιμα. Spiamento.

Ἐξανοιγμῶς, η, ον. Scoprito.

Ἐξανοιγμῶς, η, ον, φυλαγμῶς, η, ον. Osservato.

Ἐξανοιγμῶς, η, ον, πιασμῶς, η, ον. Spiato.

Ἐξανοίγω, νοιξα, νοιξα, νοιξε, νὰ νοίξω. ξανοίγω, ἀξανοίγω. Scoprire.

Ἐξανοίγω. φυλάγω. Osservare.

Ἐξανοίγω. πιάνω, ὑποτάσσω. Spiare, spionare.

Ἐξανοίγομαι, νοίγυμην, νοίχθηκα, νοίξυ, νὰ νοιχθῶ. ξανοίγομαι, ἀξανοίγομαι. Scoprirsi.

Ἐξανοίγομαι. φυλάγομαι. Osservarsi.

Ἐξανοίγομαι. πιάνομαι, ὑποτάσσομαι Spiarsi, spionarsi.

Ἐξανοικτὴς, ὁ, ξανοικτὴς, ὁ, ἀξανοικτὴς, ὁ. Scopritore.

Ἐξανοικτὴς, ὁ, ξανοικτὴς, ὁ, ἀξανοικτὴς, ὁ, φυλακτὴς, ὁ. Osservatore.

Ἐξανοικτὴς, ὁ, ξανοικτὴς, ὁ, ἀξανοικτὴς, ὁ, πιστὸς, ὁ. Spia, spione.

Ἐξανοικτικὸς, η, ον, ξανοικτικὸς, η, ον, ἀξανοικτικὸς, η, ον. Che si può scoprire.

Ἐξανοικτικὸς, η, ον, φυλακτικὸς, η, ον. Osservevole.

Ἐξανοικτὸς, η, ον, ὁ ἠμπορῶ νὰ πιασθῶ. Che si può spiare.

Ἐξάνοικτος. βλ. Ἐξανοιγμῶς.

Ἐξανοικτεια, ἡ, ἐξανοίκτεια, ἡ, Sco-

pritrice.

Ἐξοφοίκτεια, ἡ, ἐξοφοίκτεα, ἡ, ἐξοφυλάκτεια, ἡ, ἐξοφυλάκτεα, ἡ. Osservatrice.

Ἐξοφοίκτεια, ἡ, ἐξοφοίκτεα, ἡ, κατάσκοπα, ἡ. Spiona.

Ἐξάπλωμα, τὸ, ἐξαπλωμὸς, ὁ. Spiegamento.

Ἐξάπλωμα, τὸ, ἐξαπλωμὸς, ὁ. Amplificamento.

Ἐξαπλωμῷα, ἐξαπλωτά. Spiegatamente, alla spiegata.

Ἐξαπλωμῷος, ν, ον, ἐξαπλωτὸς, ν, ον. Spiegato.

Ἐξαπλωμῷος, ν, ον, ἐξαπλωτὸς, ν, ον. Amplificato.

Ἐξαπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, νὰ πλώσω. ξαπλώνω. Spiegare, slargare.

Ἐξαπλώνω, μεγαλαίνω, μεγαλύνω. Amplificare.

Ἐξαπλώνομαι, πλώνομαν, πλώθηκα, πλώσα, νὰ πλωθῶ. ξαπλώνομαι. Spiegarsi, slargarsi.

Ἐξαπλώνομαι, μεγαλαίνομαι, μεγαλύνομαι. Amplificarsi.

Ἐξάπλωσις, ἡ. Spiegatura, slargatura.

Ἐξάπλωσις, ἡ. Amplificatione.

Ἐξαρμάτωμα, τὸ, ξαρμάτωμα, τὸ. Disarmamento.

Ἐξαρματωμῷος, ν, ον, ξαρματωμένος, ν, ον, Disarmato.

Ἐξαρματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. ξαρματώνω. Disarmare.

Ἐξαρματώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσα, νὰ τωθῶ. ξαρματώνομαι. Disarmarsi.

Ἐξαρρωστημένος, ν, ον, ξαρρωστημένος, ν, ον. Convalescente, guarito, che hà ricoverato la salute.

Ἐξαρρώστησις, ἡ, ξαρρώστησις, ἡ. Convalescenza, guarigione, ricoveramento di salute.

Ἐξαρρωστῶ, ᾶς, ἐρώστησν, ἐρώστησα, ἐρώστησε, ἢ ἐρώστα, νὰ ἐρωστήσω. ξαρρωστῶ, γιαίνω, γίνομαι καλὰ, φέργω ἀπόνω μυ, σηκώνομαι ἀπὸ τὸν ἀρρωστάν. Convalescere, ricoverare la salute, guarire, sanare, rihaversi dalla malatia.

Ἐξαρχία, ἡ. Esarcato.

Ἐξαρχος, ὁ. Esarca.

Ἐξάφνυ. βλ. Ἀξάφνυ.

Ἐξάφτω, ἄφτα, ἤψα, ἤψε, νὰ ἄψω. ἀξάφτω, ἄφτω. Ardere.

Ἐξεκάζω. βλ. Ξεκάζω.

Ἐξ ἐναντίας, εἰς τὸ ἀνομοιοτίον. Al contrario, per lo contrario, all'opposito.

Ἐξελάζω, ἔλα, ἔλα, ἔλε, νὰ τελέσω. ξετάζω. Esaminare, essaminare.

Ἐξελάζομαι, τάζομαν, ἐλάχθηκα, τάζυ, νὰ ἐλχθῶ. ξετάζομαι. Esaminarsi, essaminarsi.

Ἐξελκτικὸς, ν, ον, ξελκτικὸς, ν, ον. Esaminevole.

Ἐξέλεξις, ἡ, ἐξέλεσις, ἡ. Esame, essame, esamine, essamine.

Ἐξέτασμα, τὸ, ἐξετασμὸς, ὁ, ξέτασμα, τὸ, ξετασμὸς, ὁ. Esaminatione, essaminatione.

Ἐξετασμένος, ν, ον, ξετασμένος, ν, ον. Esaminato, essaminato.

Ἐξεταστὴς, ὁ, ἐξετακτὴς, ὁ. Esaminatore, essaminatore.

Ἐξετάστρια, ἡ, ἐξετάστρα, ἡ, ἐξετάκτεια, ἡ, ἐξετάκτεα, ἡ. Esaminatrice, essaminatrice.

Ἐξέχω. βλ. Ξεχωνῶ.

Ἐξῃ. Sei.

Ἐξῃ φορεῖς. Sei volte.

Ἐξήγημα, τὸ, ἐξηγημὸς, ὁ. Esponimento, dicchiaramento, spianamento.

Ἐξηγημένος, ν, ον, ἐξηγητὸς, ν, ον. Esposto, dicchiarato, esplicato, spianato.

Ἐξήγησις, ἡ. Espositione, dicchiaratione, esplicatione.

Ἐξηγητὴς, ὁ. Espositore, spositore, interpretatore, interprete, splicatore, spianatore.

Ἐξηγήσιμος, ν, ον. Espositevole, che si può esporre.

Ἐξηγήτεια, ἡ, ἐξηγήτεα, ἡ. Espositrice, esplicatrice, interpretatrice, spianatrice.

Ἐξηγῶ, ᾶς, ἐξήγησν, ἐξήγησα, ἐξήγησε, ἢ ἐξήγα, νὰ ἐξηγήσω. ξηγῶ, ξεδιαλίζω, διαλίζω, ξεκαθαείζω, ἑρμωνεύω. esporre, esponere, isporre, isponere, sporre, sponere, esplicare, isplicare, spiegare, dicchiarare, interpretare, spianare.

Ἐξηγῶμαι, ᾶσαι, ἐξηγήσμαν, ἐξηγήθηκα, ἐξηγήσα, νὰ ἐξηγήσω. ξηγῶμαι, ξεδιαλίζομαι, διαλίζομαι, ξεκαθαείζομαι, ἑρμωνεύομαι. Esporsi, esponersi, isporsi, isponersi, sporsi, sponersi, esplicarsi, isplicarsi, spiegarsi, dicchiararsi, interpretarsi, spianarsi.

Ἐξηκάντενος, ν, ον, ἐξήκοχος, ν, ον, ἑξάγωνος, ν, ον. Esangone, che hà sei angoli.

Ἐξήντα. Sessanta.

Ἐξήντα φορεῖς. Sessanta volte.

Ἐξηντάρης, ὁ, ἐξήντα χρονῶν ἄνθρωπος. Sessagenario, uno che hà sessantà anni di età.

Ἐξηντενιά, ἡ, ἐξήντα χρονῶν γυνᾶκα. Sessagenaria, una che hà sessanta anni di età.

Ἐξηντενιά, ἡ. Sessantena.

μία Ἐξηντενιὰ φορεῖς. Una sessantena di volte.

Ἐξηντάενικος, ν, ον. Sessantesimo.

Ἐξηντάενικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Sessantesimo primo, secondo, terzo, &c.

Ἐξῆς, ἢ τὰ ἑξῆς, ἢ τὰ λοιπὰ, ἢ τὰ ἐπίλοιπα. Et cetera, discorrendo, e và discorrendo.

Ἐξιλεῶ, εῖς, λέωσν, λέωσα, λέωσε, νὰ λεώσω. ἐξιλεώνω, καταπαύνω. Placare Iddio.

Ἐξιλεῦμαι, λεύσαι, λεύμαν, λεύθηκα, λεύσυ, νὰ λευθῶ. ἐξιλεώνομαι καταπαύνομαι. Placarsi Iddio.

* Ἕξις, ἡ. Habito. *Habitus.* (In latino.)

αἱ δύο λογιῶν Ἕξεις. Le due sorti di habiti.

* ἡ πεεμρρυεῖα Ἕξις. *Habitus infusus.* (In Lat.) L'habito infuso.

* ἡ ἐπίκτητος Ἕξις. *Habitus acquisitus* (In lat.) L'habito acquisito.

Ἔξοδος, ἡ, ἔξοδος, ἡ, ἔξοδαις, ἡ, ἔξοδαις, ἡ. Spesa, spese.

Ἐξοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ξοδιάζω Spendere.

Ἐξοδιάζομαι, ἀζόμαν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. ξοδιάζομαι. Spendersi.

Ἐξόδιασμα, τὸ, ξόδιασμα, τὸ. Lo spendere.

Ἐξοδιασμῷος, ν, ον, ξοδιασμένος, ν, ον. Speso, spenduto.

Ἐξοδιαστὴς, ὁ, ξοδιαστὴς, ὁ. Spenditore.

Ἐξοδιαστικὰ, ξοδιαστικά. Sontuosamente.

Ἐξοδιαστικὸς, ν, ον, ξοδιαστικὸς, ν, ον. Sontuoso.

Ἐξοδιάστρια, ἡ, ἐξοδιάστρα, ἡ, ξοδιάστρια, ἡ, ξοδιάστρα, ἡ. Spenditrice.

Ἐξολοθρεμένος, ν, ον, ἐξολόθρεφτος, ν, ον. Esterminato, sterminato, estirpato, stirpato.

Ἐξολοθρεμὸς, ὁ. Sterminamento, esterminamento, sterminio, esterminio, stirpamento stirpatione, estirpamento, estirpatione.

Ἐξολοθρεύω, ἢ ἐξολοθρεύγω, θρεύα, ἢ θρεύγα, θρεύσα, ἢ θρεύφα, θρεύσε, ἢ θρεύφε, ἢ θρεύε, ἢ θρεύγε, νὰ

θρέυσω, ἢ νὰ θρέψω. ξολοθρέυω, αξαλείβω, ἀφανίζω. Sterminare, esterminare, estirpare, stirpare.

Ἐξολοθρέυομαι, ἢ ἐξοθρεύομαι, θρέυυμαν, ἢ θρεύγυμαν, θρεύθηκα ἢ θρέφθηκα, θρεύσυ, ἢ θρεψ, νὰ θρευθῶ, ἢ νὰ θρεφθῶ. ξολοθρέυομαι, αξαλείβομαι, ἀφανίζομαι. Sterminarsi, esterminarsi, stirparsi, estirparsi.

Ἐξολόθρεφτα, ὡσὰν τ' ἐξολοθρεμένον. Sterminatamente.

Ἐξολοθρεφτὴς, ὁ. Sterminatore, esterminatore, stirpatore, estirpatore.

Ἐξολοθρεφτικὸς, η, ον. Sterminevole, esterminevole, stirpevole, estirpevole.

Ἐξολοθρέφτεια, ἡ, ἐξολοθρέφτεα, ἡ. Sterminatrice, esterminatrice, stirpatrice, estirpatrice.

Ἐξολόθρεψις, ἡ. Sterminatione, esterminatione, sterminio, esterminio.

Ἐξομολόγημα, τὸ. Il confessare sacramentalmente.

Ἐξομολογημένος, η, ον. Confessato sacramentalmente.

Ἐξομολόγησις, ἡ, ἐξομολογία, ἡ. Confessione sacramentale

Ἐξομολογητὴς, ὁ. Confessore.

Ἐξομολογητήρι, τὸ, ξηγοσάρι, τὸ. Confessionario.

Ἐξομολογῶ, ᾶς, λόγυν, λογηθα, λογησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. ξηγορεύω. ξαγορεύω, ἐξαγορεύω, ξεπευματεύω, ξεμυστηείζω. Confessare sacramentalmente.

Ἐξομολογοῦμαι, ᾶσαι, λογύμυν, λογηθηκα, λογήσυ, νὰ λογηθῶ. ξηγορεύομαι, ξαγορεύομαι, ἐξαγορεύομαι, ξεπευματεύομαι, ξεμυστηείζομαι. Confessarsi sacramentalmente.

Ἐξοεία, ἡ. Bando, esilio, esiglio, rilegatione, confine.

Ἐξοείζω, ειζα, ειθα, ειστ, νὰ είσω. Bandire, bandeggiare, sbandire, sbandeggiare, esiliare, rilegare, marcare.

Ἐξοείζομαι, ειζυμυν, ειθηκα, εισυ, νὰ ειθῶ. Bandirsi, bandeggiarsi, sbandirsi, sbandeggiarsi, esiliarsi, rilegarsi, marcarsi.

Ἐξοεισμένος, η, ον. Bandito, sbandito, bandeggiato, sbandeggiato, rilegato.

Ἐξοεισμὸς, ὁ. Bando, bandimento, sbandimento, bandeggiamento, sbandeggiamento.

Ἐξοειστὴς, ὁ. Banditore, sbanditore, bandeggiatore, sbandeggiatore.

Ἐξοειστικὸς, η, ον. Bandevole, bandeggievole, di bando, di bandimento.

Ἐξοείστρια, ἡ, ἐξοείστρα, ἡ. Banditrice, sbanditrice, bandeggiatrice, sbandeggiatrice.

Ἐξορκίζω, κιζα, κισα, κιστ, νὰ κίσω. Esforcizzare.

Ἐξορκίζω. Scongiurare.

Ἐξορκίζω σὲ εἰς τ' Θεόν. Ti scongiuro da parte di Dio.

Ἐξορκίζομαι, κίζυμυν, κίθηκα, κίσυ, νὰ κιθῶ. Esforcizzarsi.

Ἐξορκίζομαι. Scongiurarsi.

Ἐξορκισμένος, η, ον. Esforcizzato.

Ἐξορκισμένος, η, ον. Scongiurato.

Ἐξορκισμὸς, ὁ. Esforcismo.

Ἐξορκισμὸς, ὁ. Scongiuro.

Ἐξορκιστὴς, ὁ. Esforcista.

Ἐξορκιστὴς, ὁ. Scongiuratore.

Ἐξορκιστικὸς, η, ον. Esforcizzevole.

Ἐξορκιστικὸς, η, ον. Scongiurevole.

Ἐξυδένησις, ἡ. Annichilatione.

Ἐξυδενητὴς, ὁ. Annichilatore.

Ἐξυδενίζω, νιζα, νιθα, νιστ, νὰ νίσω. ἐξυδενῶ, ἐξυθενίζω, ἐξυθενῶ. Annichilare.

Ἐξυδενίζομαι, νίζυμυν νίθηκα, νίσυ, νὰ νιθῶ. ἐξυδενῶμαι, ἐξυθενίζομαι, ἐξυθενῶμαι. Annichilarsi.

Ἐξυσία, ἡ, Potestà, autorità, dominio, et facoltà.

* Ἐξυσίαι. Le Potestadi, parrechi angeli. βλ. Ἄγγελος.

Ἐξυσιάζω, αζα, αθα, αστ, νὰ άσω. Haver potestà, ò autorità sopra altri, dominare, commandare, imperiare.

Ἐξυσιάζομαι, άζυμυν, αθηκα, άσυ, αθῶ. Esser sotto la potestà, ò autorità d'altri.

Ἐξύσιασμα, τὸ, ἐξυσιασμὸς, ὁ. Commando.

Ἐξυσιασμένος, η, ον. Commandato.

Ἐξυσιαστὴς, ὁ. Uno che hà potestà, ò autorità.

Ἐξυσιαστικὰ, ἐξυσιαστικῶς. Imperiosamente.

Ἐξυσιαστικὸς, η, ον. Imperioso.

Ἐξυσιάστρια, ἡ, ἐξυσιάστρα, ἡ. Una che hà potestà, ò autorità.

* Ἐξοχὴ, ἡ. Eminenza, eccellenza.

* κατ' Ἐξοχίω, μετ' ἐξοχίω, ἐξόχως. Eminentemente, per eminenza, per eccellenza.

Ἐξοχὴ, ὀξοχὴ, ἡ ὑποστατικὸν, τὸ, ποσατικὸν, τὸ. Possessione, poderi.

* Ἐξοχος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Eminente, eccellente.

* Ἐξοχόταθος, ὁ. Eccellentissimo.

* Ἐξοχότητα, ἡ. Eccellenza.

Ἐξυπνημένος, η, ον. ξυπνημένος, η, ον. Che è risvegliato.

Ἐξυπνος, η. ον, ξυπνὸς, η, ον. Che non dorme, che è vigilante.

Ἐξυπνῶ, ᾶς, ἐξύπνυν, ἐξύπνηθα, ἐξύπνησε, ἢ ἐξύπνα, νὰ ἐξυπνήσω. ξυπνῶ, ξεκοιμίζω. Svegliare, et svegliarsi, risvegliare, et risvegliarsi.

Ἐξυπνῶμαι, ᾶσαι, ἐξυπνύμυν, ἐξυπνήθηκα, ἐξύπνησυ, νὰ ἐξυπνηθῶ. ξυπνῶμαι, Svegliarsi, risvegliarsi.

Ἐξυπλεθῶμαι. βλ. Ξυπλεθῶμαι.

Ἔξω, ὄξω. Fuori, fuori.

ἀπ' Ἔξω, ἀπ' ὄξω, κατὰ τὰ ἔξω, ἔξωθεν. Da fuora via.

Ἔξω νὰ, ὄξω νὰ. Fuor che, in fuori, eccetto che.

Ἔξω ἀπὸ τοῦτο, ὄξω ἀπὸ τοῦτο. Fuora di questo.

* πρὸς τὰ Ἔξω, πρὸς τὰ ἔξωθεν. All'esteriore. *Ad extra.* (In lat.)

κατὰ τὰ Ἔξω. Quanto all'esteriore.

Ἐξώβγαλμα. τὸ. Il far fuori.

Ἐξωβγάνω, βγαλα, βγαλε, νὰ βγάλω. ἐξωβγάζω Far fuori.

Ἔξωθεν, ἐξωτεικά, ἐξωτεικῶς, εἰς τὰ ἔξω, ἀπ' ἔξω, ἀπ' ὄξω. Esteriormente, estrinsecamente.

* ἀπὸ τὸν Ἔξωθεν. ἀπ' ὄξω εἰς τὸ ἐξωτεικόν. Dall'estrinseco. *Ab extrinseco.* [In Lat.]

Τὰ Ἐξώκαλα, τὰ ἐξώτικα ἀγαθὰ, τὰ τυχηεὰ ἀγαθά. I beni auventilii.

Ἐξώκαστρον. τὸ, ἐξώχωρα, τὰ, μπόργος, ὁ, μπόργος, ὁ, μπόργι, τὸ. Borgo.

Ἐξωμένω. βλ. Ξωμένω.

Ἐξώπετζα, ὀξώπετζα. Superficialmente, pelle pelle.

Ἐξωπόρτι, τὸ, πόρτεγο, τὸ, πόρτεγος, ὁ. Portico.

Ἐξώφορθκα, τὰ, ὀξώφορθκα. Donamenta, donora.

Ἐξωτεικά, ἐξωτεικῶς, εἰς τὸ ἐξωτεικὸν, εἰς τὰ ἔξω, ἀπ' ἔξω, ἀπ' ὄξω. Esteriormente, esternamente, nell'esteriore.

Ἐξωτεικὸς, η, ον. Esteriore, esterno.

Ἐξώτικος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Avventitio.

τὰ Ἐξώτικα ἀγαθά. βλ. Τὰ ἐξώκαλα.

Ἐξώφλεδον, τὸ, φλέδα, ἡ. Scorza grossa di albero.

Ἐξωφόρι, τὸ, ξωφόρι, τὸ. Toga, il vestito

vestito esteriore.

Ἐξώφυλλον, τὸ. L'estrema foglia de' fiori.

Ἐξώχρεα. βλ. Ἐξώκαρφον.

Ε Ο

Ἑορτάζω, ἑόρτασα, ἑόρτασε, νὰ τάζω. Solenneggiare, celebrare, festare far festa.

Ἑορτάζομαι, ἑορτάζομαν, ἑορτάσθηκα, ἑορτάσου, νὰ ἑορτασθῶ. Solenneggiarsi celebrarsi, festarsi, farsi festa.

Ἑορτάσιμος, η, ον Solenne, festivo.

ἡ Ἑορτάσιμαις ἡμέραις. I giorni festivi.

Ἑορτασμένος, η, ον. Solenneggiato, celebrato, festato.

Ἑορτασμὸς, ὁ. Celebratione, il festare, il far festa.

Ἑορτασὴς, ὁ. Celebratore, uno che fà festa.

Ἑορταστικὸς, η, ον. Festevole, da festare

Ἑορτάστρια, ἡ, ἑορτάστρα, ἡ. Celebratrice, una che fà festa.

Ἑορτὴ, ἡ, χόλη, ἡ. Festa, solennità.

Ἑορτῆ, χόλη. Di festa.

ἡ Ἐπίσημαις ἑορταῖς. Le feste principali.

αἱ δεσποτικαῖς Ἑορταῖς. Le feste di Christo Signore nostro.

αἱ θεομητορικαῖς Ἑορταῖς. Le feste della Madonna santissima.

καλαῖς Ἑορταῖς, καὶ τὸ χρόνο. Buone feste à vo. signoria.

Ε Π

Ἐπαγγελία, ἡ. Professione, essercitio, vacatione.

Ἐπαγγελία, ἡ. Denuntiatione.

Ἐπαγγελία, ἡ. Promissione.

ἡ γῆ τῆς Ἐπαγγελίας. La terra di promissione.

Ἐπαγγέλλομαι, γέλλομαν, γέλθηκα, γέλσου, νὰ γελθῶ. Denuntiare, et publicare à suono di tromba, et promettere.

Ἐπαγγέλλομαι. Far professione.

Ἐπάθλον βλ. Βραβεῖον.

Ἐπαίνεμα, τὸ, ἐπαινεμὸς, ὁ, ἐπαίνεσις, ἡ. Laudatione, il laudare.

Ἐπαινεμῶς, μὲ ἐπαινον. Laudabilmente, lodevolmente.

Ἐπαινεμένος, η, ον. Laudato, lodato.

Ἐπαινέτης, ὁ. Laudatore, lodatore.

Ἐπαινετικὰ, ἐπαινετικῶς. Con lode.

Ἐπαινετικὸς, η, ον. Laudatorio, lodatorio, laudativo, di lode.

Ἐπαινετὸς, η, ον, ἀξιέπαινος, η, ον. Laudabile, lodabile, lodevole.

Ἐπαινέτρια, ἡ, ἐπαινέτρεια, ἡ. Laudatrice, lodatrice.

Ἔπαινος, ὁ. Laude, lode.

Ἐπαινῶ, ᾶς, ἐπαίνεν, ἐπαίνεσα, ἐπαίνεσε, καὶ ἐπαίνα, νὰ ἐπαινέσω. Laudare, lodare.

Ἐπαινοῦμαι, ᾶσαι, ἐπαινούμαν, ἐπαινέθηκα, ἐπαινέσου, νὰ ἐπαινεθῶ. Laudarsi, lodarsi.

Ἐπακολούθως, ἀκόλουθα. Conseguentemente.

Ἐπάκουσις, ἡ. Esauditione, essauditione.

Ἐπάκουσμα, τὸ. Esaudimento, essaudimento.

Ἐπακουστὴς, ὁ. Esauditore, essauditore.

Ἐπακουστικὸς, η, ον. Esaudevole, essaudevole.

Ἐπακούστρια, ἡ, ἐπακούστρα, ἡ. Esauditrice, essauditrice.

Ἐπακούω, καὶ ἐπακούω, κουα, καὶ κουα, κουσα, νὰ κουσω. ὑπακούω. Esaudire, essaudire.

Ἐπακούομαι, καὶ ἐπακούομαι, κούομαν, κούθηκα, κούσου, νὰ κουσθῶ. ὑπακούομαι. Esaudirsi, essaudirsi.

Ἐπάνω, ἀπάνω, ἀπάνου. Sopra.

τὸ Ἐπάνω, ἡ ἐπιφάνεια, ἡ ὄψις, τὸ πρόσωπον, ἡ ἐξωτερικὴ μεριὰ καθενοῦ πράγματος. La superficie.

Ἐπανωφόρι, τὸ, ἀπανωφόρι, τὸ. Sopra-veste.

* Ἐπαρχία, ἡ. Territorio.

* Ἐπαρχία, ἡ. Provincia, Podestaria.

* Ἐπαρχιώτης, ὁ. Provinciale.

* Ἔπαρχος, ὁ. Podestà.

Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ καὶ, ἐχοντάς καὶ. Giache, poiche, essendoche, stante che, con tutto che, dopo che.

Ἐπιβούλεμα, τὸ, ἐπιβούλευμα, τὸ. Insidiamento.

Ἐπιβουλεμένος, η, ον. Insidiato.

Ἐπιβουλευτὴς, ὁ, ἐπίβουλος, ὁ, τραϊτόρος, ὁ. Insidiatore.

Ἐπιβουλευτικὰ, ἐπιβουλικὰ, ἐπιβουλευτικῶς, ἐπιβουλικῶς, μὲ τραϊτορεία. Insidiosamente.

Ἐπιβουλευτικὸς, η, ον, ἐπιβουλικὸς, η, ον. Insidioso.

Ἐπιβουλεύτρια, ἡ, ἐπιβουλεύτρα, ἡ, τραϊτόρα, ἡ. Insidiatrice.

Ἐπιβουλεύω καὶ ἐπιβουλεύω, λευα, καὶ λευσα, λευσα, καὶ λεψα, λευσε, καὶ λεψε, καὶ λευε, καὶ λευγε, νὰ λεύσω, καὶ νὰ λέψω. ὑφαμονεύω, πλέκω τραϊτορεία. Insidiare, tendere, ò tramare insidie.

Ἐπιβουλεύομαι, καὶ ἐπιβουλεύομαι, λεύομαν, καὶ λεύγομαν, λευθηκα, καὶ λέφθηκα, λευσου, καὶ λέψου, καὶ λεύου, καὶ λεύγου, νὰ λευθῶ, καὶ νὰ λεφθῶ. ὑφαμοιεύομαι. Insidiarsi, tendersi, ò tramarsi insidie.

Ἐπιβουλὴ, ἡ. τραϊτορεία, ἡ, παγαμένεμα τὸ Insidia.

Ἐπιβουλικῶς. βλ. Ἐπιβουλευτικῶς.

Ἐπιβουλικὸς. βλ. Ἐπιβουλευτικὸς.

Ἐπιβουλος, ὁ, ἐπιβουλευτὴς, ὁ, τραϊτόρος, ὁ. Insidiatore.

Ἐπίγραμμα, τὸ. Epigramma.

Ἐπιγραμμένος, η, ον, ἀπανωγραμμένος, η, ον. Che è soprascritto, intitolato.

Ἐπιγραφὴ, ἡ, ἀπανωγραφὴ, ἡ. Soprascritta, sovrascritta, inscrittione, titolo.

Ἐπιγραφὴ, ἡ. Cartella.

Ἐπιγράφω, γραφα, γραψα, γράψε, νὰ γράψω. Soprascrivere, mettere il soprascritto, intitolare.

Ἐπιγράφομαι, γράφομαν, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. Soprascriversi, mettersi la soprascritta, intitolarsi.

Ἐπιδεξεύω, καὶ ἐπιδεξεύγω, ξευα, καὶ ξευγα, ξευσα, καὶ ξεψα, ξευσε, καὶ ξεψε, καὶ ξευε, καὶ ξευγε, νὰ ξεύσω, καὶ νὰ ξέψω. Addestrare, fare atto.

Ἐπιδεξεύομαι, καὶ ἐπιδεξεύγομαι, ξεύομαν, καὶ ξεύγομαν, ξεύθηκα, καὶ ξέφθηκα, ξεύσου, καὶ ξέψου, καὶ ξεύου, καὶ ξεύγου, νὰ ξευθῶ, καὶ νὰ ξεφθῶ. Addestrarsi farsi atto.

Ἐπιδέξια. Destramente, con destrezza.

Ἐπιδέξιος, ια, ιον. Destro, atto.

Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ. Destrezza, desterità, attezza, attitudine.

* Ἐπιείκεια, ἡ. Equità.

* Ἐπίθεσις, ἡ. Impositio, impositione.

* ἡ Ἐπίθεσις τῶν χειρῶν, ἡ χειροθεσία Impositione delle mani. *Impositio manuum.* (In lat.)

* Ἐπιθαλάμιον, τὸ. Canzone che si fà in honore et lode de' sposi.

* Ἐπίθετον, τὸ. Epiteto.

Ἐπίθετον ὄνομα, τὸ. Nome adiettivo.

Ἐπιθυμαιὰ, ἡ. Desideratrice, desiderosa, desiosa.

Ἐπιθύμημα, τὸ. Il desiderare.

Ἐπιθυμηφῶς, ἐπιθυμητικά. Desiderevolmente, con desiderio, con desio.

Ἐπιθυμημένος, η, ον, ἐπιθυμούμενος, η, ον. Desiderato, desiato.

Ἐπιθυμητικά. βλ. Ἐπιθυμία.

Ἐπιθυμητικός, η, ον, ποθητός, η, ον. Desiderevole.

Ἐπιθυμητός, η, ον, ποθητός, η, ον. Desiderato, desiato.

Ἐπιθυμία, ἡ, ὑποθυμία, ἡ, πόθος, ὁ, ὄρεξις, ἡ. Desiderio, desio, concupiscenza, voglia.

ἡ ποθοῦσα ἐπιθυμία ὅπου Ἐγκυμοσύνη. Voglia di donna gravida, cissa strana.

Ἐπιθυμάρης, ὁ. Desideratore, un desideroso, un desioso.

Ἐπιθυμάεικος, η, ον. Desideroso, desioso.

Ἐπιθυμῶ, ᾶς, θύμει, θύμει, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμήσω. ὑποθυμῶ, ποθῶ, ὀρέγομαι. Desiderare, desiare.

Ἐπιθυμοῦμαι, ᾶσαι, θυμοῦμεν, θυμήθηκα, θυμήσου, νὰ θυμηθῶ. ὑποθυμοῦμαι, ποθοῦμαι. Desiderarsi, desiarsi.

Ἐπικάλεσμα, τὸ. Invocamento.

Ἐπικάλεσις, ἡ. Invocatione.

Ἐπικαλεσμένος, η, ον. Invocato.

Ἐπικαλετής, ὁ. Invocatore.

Ἐπικαλέτεια, ἡ, ἐπικαλέτεια, ἡ. Invocatrice.

Ἐπικαλητικά. Con invocatione.

Ἐπικαλητικός, η, ον. Invocabile.

Ἐπικαλῶ, εῖς, κάλεσε, κάλεσα, καλέσε, ἢ κάλεσε, νὰ καλέσω. Invocare.

Ἐπικαλοῦμαι, εέσαι, καλούμεν, καλέθηκα, καλέσου, νὰ καλεθῶ. Invocarsi, et invocare.

* Ἐπίκοινος, ὁ, ἢ ἡ, ον, τὸ. Incerto, dubbioso. *Anceps.* (In lat.)

* Ἐπικεφάτεια, ἡ, δικαίωμα, τὸ. Giurisdittione. *Iurisdictio* (In lat.)

* Ἐπίκυκλος, ὁ. Epiciclo. *Epicyclus.* (In lat.)

Ἐπιληπτικός, η, ον. Epilettico.

Ἐπιλησία, ἡ, μορκάδον, τὸ, καλάτου, τὰ. (ἀῤῥωσιά.) Epilessia, morbo sontico, mal caduco. (malatia.)

Ἐπιλογίζομαι, γίζομεν, γίσθηκα, γίσου, νὰ γισθῶ. ξανακεφαλαιώνω, μαζώνω εἰς σύνδομον, ἀνακεφαλαιώνω. Epilogare, recapitulare.

Ἐπίλογος, ὁ. ξανακεφαλαίωσις, ἡ. Epilogo, recapitulatione.

Ἐπίλοιπος, η, ον, ἐπιδέλοιπος, η, ον, ὑποδέλοιπος, η, ον. Resto, restante, rimanente, residuo.

τὸ Ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ὑποδέλοιπον. Il resto, il restante, il rimanente, il residuo.

Ἐπιμανίκιον, τὸ, ὑπομάνικον, τὸ, μανίπουλον, τὸ. Manipolo di prete.

Ἐπίμελα, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν. Diligentemente, con diligenza, sollecitamente, con sollecitudine, accuratamente, esattamente, puntualmente.

Ἐπιμέλεια, ἡ. Diligenza, sollecitudine, esattezza, puntualità.

Ἐπιμελέστατα. Diligentissimamente.

Ἐπιμελέστατος, η, ον. Diligentissimo.

Ἐπιμελέστερα. Più diligentemente.

Ἐπιμελέστερος, η, ον. Più diligente.

Ἐπιμελεύω, λευα, λευσα, λευσε, νὰ λεύσω. Ἐπιμελοῦμαι. Diligentare, sollecitare.

Ἐπιμέλημα, τὸ. Diligentamento, sollecitamento.

Ἐπιμεληθμένος, η, ον. Diligentato, sollecitato.

Ἐπιμελής, ὁ, ἢ ἡ, ὲς, τὸ, ἐπίμελος, η, ον. Diligente, esatto, puntuale.

Ἐπιμελητής, ὁ. Uno che piglia la cura di qualche cosa.

Ἐπιμελοῦμαι, ᾶσαι, μελούμεν, μελήθηκα, μελήσου, νὰ μεληθῶ. ἐπιμελεύω. Diligentare, sollecitare.

Ἐπιμονή, ἡ, ἐπεσκαρτέρεια, ἡ, καρτέρεια, ἡ, σταθερεσύνη, ἡ, ἀπολυθία σταθερή, ἡ. Perseveranza.

Ἐπορκία, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ψευδορκία, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἐπίῤῥημα, τὸ. Adverbio.

Ἐπιῤῥηματικῶς. Adverbialmente.

Ἐπιῤῥοή, ἡ. Influsso, influenza.

Ἐπίσημος, η, ον. Segnalato, insigne.

Ἐπισήμως. Insignemente.

Ἐπισκιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Κατασκιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἐπισκοπεύω, ἢ ἐπισκοπεύγω, πεύα, ἢ πευσα, πευσα, ἢ πεψα, πευσε, ἢ πεψε, ἢ πευε, ἢ πευγε, νὰ πεύσω, ἢ νὰ πέψω. Farsi vescovo.

Ἐπισκοπή, ἡ. Vescovato.

Ἐπισκοπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Vescoveggiare.

Ἐπισκοπικός, η, ον. Vescovale, di vescovo.

Ἐπισκοπιόν, τὸ. Palazzo di vescovo, et la vigna del vescovo.

Ἐπίσκοπος, ὁ. Vescovo.

Ἐπιστάτης, ὁ. Titolare.

Ἐπιστήμη, ἡ, γνῶσις, ἡ, γράμμα, τὸ, γραμματοσύνη, ἡ. Scientia, scienza.

καμποσοι λογιῶν Ἐπιστήμαις. Alquante sorti di scienze.

Ἡ θεολογία. La Theologia.

Ἡ φιλοσοφία. La filosofia.

Ἡ νομική. La Giurisprudenza.

Ἡ ἰατροσοφία. La Medecina.

Ἡ μαθηματική. La Matematica.

Ἡ ῥητορική. La Retorica.

Ἡ ποιητική. La Poesia.

Ἡ γραμματική. La Grammatica.

* Ἡ κτηθεῖσα ἐπιστήμη, ἡ ἐπίκτητος ἐπιστήμη. La scienza acquisita.

* Ἡ πεφυρρυεῖσα ἐπιστήμη. La scienza infusa

* Ἡ ἠθική ἐπιστήμη. La scienza morale.

* Ἡ θεωρητική ἐπιστήμη. La scienza speculativa.

* Ἡ μεταβατική ἐπιστήμη. La scienza discursiva.

* Ἡ πρακτική ἐπιστήμη. La scienza prattica.

* Ἡ θεία ἐπιστήμη. La scienza divina.

* Ἡ τοῦ Θεοῦ ἐπιστήμη. La scienza di Dio.

* Ἐπιστήμη δοκιμασίας. Scienza di approbatione.

* Ἐπιστήμη θεωρίας. Scienza di visione.

* Ἐπιστήμη νοήσεως ἁπλῆς. Scienza di semplice intelligenza.

Ἐπιστημονικός, η, ον, γνωστικός, η, ον. Scientifico.

Ἐπιστημονικῶς. Scientificamente.

Ἐπιστήμων, ὁ, σοφός, ὁ, γραμματισμένος, ὁ. Scientiato, scientioso.

Ἐπιστολή, ἡ, γραφή, ἡ. Letteta, epistola.

Ἐπιστολή, ἡ, ὑπόστολος, ὁ. L'Epistola della messa.

Ἐπιστολικός, η, ον, τὸ ἐπιστολῆς, τὸ γραφῆς. Di epistola.

Ἐπιστρεμμένος, η, ον, ἐπιστρεμμένος, η, ον, μεταστρεμμένος, η, ον. Convertito, converso.

Ἐπιστρεπτής, ὁ. Convertitore.

Ἐπιστρεπτικός, η, ον. Convertibile.

Ἐπιστρέπτεια, ἡ, ἐπιστρέπτεια, ἡ. Convertitrice.

Ἐπιστρέφω, στρεφα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. μεταστρέφω. Convertire.

Ἐπιστρέφομαι, στρέφομεν, στρέφθηκα, στρέψου, νὰ στρεφθῶ. μεταστρέφομαι Convertirsi.

Ἐπιστροφή, ἡ, μεταστροφή, ἡ. Conversione.

* ἡ Ἐπίτασις, ἢ ἡ ἄνεσις. La intensione et la remissione.

Ἐπιτάφιον, τὸ, θάνιον, τὸ. Epitafio.

Ἐπιτάφιος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Funebre, funerale.

Ἐπιτάφιος λόγος, ὁ. Oratione funebre.

Ἐπιτείχισμα, τὸ, μπελοάρδο, τὸ, μπε-

λοάρδι, τὸ, μπελογκάρδι, τὸ. Baloardo, baluardo, belloardo.

Ἐπιτελεμένος, η, ον. Esseguito, messo in essecutione.

Ἐπιτέλεσμα, τὸ, ἔργον, τὸ, πράξις, ἡ. Essecutione.

Ἐπιτελευτὴς, ὁ. Essecutore.

Ἐπιτελέω, καὶ ἐπιτελεύω, λεσα, καὶ λεσα, λεσα, καὶ λεψα, λεσε, καὶ λεψε, καὶ λεσε, καὶ λεσγε, νὰ, λεσθῶ, καὶ νὰ λέψω. βάνω εἰς ἔργον, βάνω εἰς πράξιν. Esseguire, mettere in essecutione.

Ἐπιτελέομαι, καὶ ἐπιτελεύομαι, λέσθμεν, καὶ λεσγόμεν, λεσθηκα καὶ λέφθηκα, λέσθ, καὶ λεσόσθ, καὶ λεσγόσθ, καὶ λέψθ, νὰ λεσθῶ καὶ νὰ λεφθῶ. βάνομαι εἰς ἔργον, βάνομαι εἰς πράξιν. Esseguirsi, mettersi in essecutione.

*Ἐπιτεταμμένος. Intensamente. *Intensè.* (In lat.)

Ἐπίλεψις, ἡ, ὑπόταξις, ἡ, ὑπόκτησις, ἡ. Impetragine, impetragione, impetratione.

* Εἰς τρόπον ἐπιτεύξεως. Per modo d'impetratione. *Per modum impetrationis.* (In latino.)

Ἐπιτήδεια. Habilmente, garbatamente, gentilmente.

Ἐπιτήδειος, εια, ειον. Habile, destro, atto, gentile, leggiadro.

Ἐπιτηδειοσύνη, ἡ. Habilità, destrezza, attezza, gentilezza, leggiadria.

Ἐπιτηδεύω, καὶ ἐπιτηδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Far gentile, et leggiadro, affazzonare, garbare, guisare, foggiare.

Ἐπιτηδεύομαι, καὶ ἐπιτηδεύγομαι, δεύσμεν, καὶ δευγόμεν, δεύθηκα, καὶ δέφθηκα, δεύσθ, καὶ δέψθ, καὶ δεύσθ, καὶ δευγόσθ, νὰ δευθῶ, καὶ νὰ δεφθῶ. Farsi gentile, et leggiadro, affazzonarsi, garbarsi, guisarsi, foggiarsi.

Ἐπίτιμον, τὸ, ἐπίλυμα, ἡ. Censura Ecclesiastica.

Τὰ τελῶν λογιῶν Ἐπιτίμια. Le tre sorti di censure Ecclesiastiche.

Ὁ ἀφορισμὸς. La scomunica.

Ἡ ἄργυτα. La sospensione.

Τὸ ἐμπόδιον. L'interdetto.

Ἐπιτομὴ, ἡ, σύνοψις, ἡ, κοντὴ συμμάζωξις, ἡ. Epitome, Compendio, breve ristretto.

Ἐπιτροπεύω, καὶ ἐπιτροπεύγω, πευα, καὶ πευγα, πευσα, καὶ πεψα, πευσε, καὶ πεψε, καὶ πευε, καὶ πευγε. νὰ πεύσω, καὶ νὰ πέψω. Tutelare, havere ò fare, ò essercitare il carico di tutore, ò curatore, ò procuratore.

Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιλροπικὴ, ἡ, προστασία, ἡ. Tutela, procura, curatela, tutoria.

Ἐπιτροπικὴ, ἡ. Lettera, ò scritta di procura.

Ἐπιτροπικὴ, ἡ. Tutela.

Ἐπιτροπικὴ, ἡ. Procuratoria.

Ἐπιτροπικὸς, η, ον. Procuratorio, curatorio, tutorio, di procuratore, di curatore, di tutore.

Ἐπιτροπικῶς. Da procuratore, da curatore, da tutore.

Ἐπιτρόπισσα, ἡ. Procuratrice, curatrice, tutrice.

Ἐπίτροπος, ὁ. Procuratore, curatore, tutore, fattore.

Ἐπίτροπος, ὁ. Deputato di Città, ò d'altri.

Ἐπίτροπος τῆς ἀδελφοσύνης, ὁ. Gastaldo.

Ἐπιτύχαμμα, τὸ, ἐπιτύχημα, τὸ. Acquistamento.

Ἐπιτύχαμμα, τὸ, ἐπιτύχημα, τὸ. Ottenimento.

Ἐπίτυχαμμα, τὸ, ἐπιτύχημα, τὸ. Conseguimento.

Ἐπιτυχαμμένος, η, ον. Acquistato, ottenuto, et conseguito.

Ἐπιτυχαίνω, ἐπίτυχαινα, ἐπίτυχα, ἐπίτυχε, νὰ ἐπιτύχω. Acquistare.

Ἐπιτυχαίνω. Ὑποκτῶ. Ottenere.

Ἐπιτυχαίνω. Ὑποτάζω. Conseguire.

Ἐπιτυχὴς, ὁ, καὶ ἡ, ὲς, τὸ, ὅπου ἐπιτυχαίνει ὅτι γυρεύει. Che hà quel che ricerca ò chiede, che hà il suo intento, ò attento.

Ἐπιτυχία, ἡ. Acquisto.

Ἐπιτυχία, ἡ, ὑπόκτησις, ἡ. Ottento.

Ἐπίτυχία, ἡ, ὑπόταξις, ἡ. Conseguimento.

Ἐπιτυχία, ἡ, τὸ καλὸν τέλος μιᾶς δυλειᾶς. Prospero, ò felice successo.

Ἐπιτύχω. βλ. Ἐπιτυχαίνω.

Ἐπιφάνεια, ἡ, τὸ ἐπάνω, ἡ ὄψις, τὸ πρόσωπον, ἡ ἐξωτερικὴ μεριὰ καθενὸς πράγματος. Superficie.

Ἐπιφώνημα, τὸ. Sclamatione.

Ἐπιφωνηματικῶς. Sclamando.

Ἐπιφωνῶ, εῖς, φώνιον, φωνῆσα, φώνησε, νὰ φωνήσω. Sclamare.

Ἐπιχείρημα, τὸ. Argomento, argomentatione, sillogismo.

Ἐπιχείρημα, τὸ, ἐπιχείρησις, ἡ. Imprendimento.

Ἐπιχειρητὴς, ὁ. Imprenditore.

Ἐπιχειρίζω, ιζα, ισα, ιστε, νὰ εἴπω. καταπιάνω. Imprendere, intraprendere, traprendere.

Ἐπιχειρίζομαι, ιζόμεν, ιδθηκα, ιδσθ, νὰ ιδθῶ. καταπιάνομαι. Imprendersi, intraprendersi, traprendersi.

* Ἐπιχειρῶ. βλ. Συλλογίζομαι.

* Ἐπορκίζω. βλ. Ἐξορκίζω.

Ἐπουράνιος, ια, ιον, οὐράνιος, ια, ιον. Celestiale.

Ἐπουράνιος, ια, ιον, θρησκικὸς, η, ον, θεϊκὸς, η, ον. Divino.

Ἐπτά. βλ. Ἑφτά.

Ε Ρ

Ἐργάζομαι, γάζόμεν, γάσθηκα, γάσθ, νὰ γασθῶ. Operare, oprare.

Ἐργάζομαι, κάμνω, κοπιάζω. Lavorare.

Ἐργαλεῖον, τὸ. Stromento d'un operario, ò manoale.

Ἐργασία, ἡ. Operatione, attione.

Ἐργασία, ἡ, ἔργον, τὸ, κάμωμα, τὸ. Opera, opra, lavoro, lavoritiò, impresa.

Ἐργαστήρι, τὸ, ἀργαστήρι, τὸ. Bottega.

Ἐργαστηριάρης, ὁ, ἀργαστηριάρης, ὁ. Bottegaro.

Ἐργαστικὸν, τὸ, καματικὸν, τὸ, κόπος, ὁ. Lavoratura, cioè la fattura della cosa lavorata.

Ἐργατεύω, καὶ ἐργατεύγω, γευα, καὶ γευγα, γευσα, καὶ γεψα, γευσε, καὶ γεψε, καὶ γευε, καὶ γευγε, νὰ γεύσω, καὶ νὰ γέψω. Lavorare la terra à giornata.

Ἐργάτη, ἡ. Ergata.

Ἐργάτης, ὁ. Lavoratore della terra, che và à giornata.

Ἐργολάβος, ὁ. Gastaldo.

Ἔργον, τὸ, κάμωμα, τὸ. Opera, opra, attione.

Δουλικὸν Ἔργον τὸ, τεχνοδουλειὰ, ἡ, τεχνικοδουλειὰ, ἡ. Opera servile.

Ἔργος, τὸ. Cattiva intentione.

Χωρὶς κανένα Ἔργος. Senza nissuna cattiva intentione.

Ἐρῶ. βλ. ῥιζῶ, χρυώνω.

Ἐρέγομαι. βλ. Ὀρέγομαι.

Ἐρημάζω, μαζα, μαζα, καὶ μαξα, μασε, καὶ μαξε, νὰ μάσω, καὶ νὰ μάξω. ἐρημάζω, ξερημάζω, ἐρημόνω, κυρεύω. Vastare, devastare, desertare, disertare, desolare, disolare, guastare, rovinare.

Ἐρημάζω, καταρημάζω. Dipopolare.

Ἐρημάζομαι, μάζομαι, μάσθηκα, ἢ μάχθηκα, μάσου, ἢ μάξου, νὰ μασθῶ, ἢ νὰ μαχθῶ. ῥημάζομαι, ξερημάζομαι, ἐρημώνομαι, κυρτέυομαι. Vastarsi, devastarsi, desertarsi, disertarsi, desolarsi, disolarsi, guastarsi, rovinarsi.

Ἐρημασμένος, η, ον. Vastato, guastato, rovinato.

Ἐρήμασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ. Vastamento, guastamento, rovinamento.

Ἐρημαστικὸς, η, ον. Desertevole.

Ἐρημαστὴς, ὁ, ἐρημακτὴς, ὁ. Vastatore, guastatore, rovinatore.

Ἐρημιὰ, ἡ, μοναξιὰ, ἡ. Solitudine, luogo deserto.

Ἐρημιτήριον, τὸ, ἀσκητήριον, τὸ Romitaggio, Romitaio, Romitoio, Romitorio.

Ἐρημίτης, ὁ, ἀσκητὴς, ὁ. Romita, Romito, Romitano.

Ἐρημιτικὸς, η, ον. Romitico, di Romito.

Ἐρημίτισσα, ἡ, ἀσκήτρια, ἡ. Romitana.

Ἐρημοκλησιὰ, ἡ. Chiesa deserta.

Ἐρημονήσι, τὸ. Isola deserta.

Ἔρημος, η, ον Deserto. adiett.

Ἐρημόω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐρημάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ἐρινιὰ, ἡ, ἀγριοσυκιὰ, ἡ. (δένδρον.) Caprifico. (albero.)

Ἐρινιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἄσω. attaccare matti sopra la buona fighiera per mantenirvi il frutto.

Ἐρινιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἄσου, νὰ ασθῶ. Mettersi, ò attaccarsi fighi matti sopra la buona fighiera per mantenirvi il frutto.

Ἐρίνιασμα, τὸ. Il mettere fighi matti sopra la buona fighiera, &c.

Ἐρινιασμένος, η, ον. Dove si son attaccati fighi matti, &c. Il che s'intende della buona fighiera.

Ἐρινὸς, ὁ, ἀγριόσυκον, τὸ. (πωλικόν.) fico matto. (frutto.)

Ἐρεφάκι, τὸ, ῥιφάκι, τὸ, κατζικάκι, τὸ. (ζῶον.) Caprettino. (animale.)

Ἐρίφι, τὸ, ῥίφι, τὸ, κατζίκι, τὸ. (ζῶον.) Capretto. (animale.)

Ἑρμαφρόδιτος, ὁ, ἀρσενικοθήλυκος, ὁ. Hermafrodito.

Ἑρμωνιὰ, ἡ. Ammonitione.

Ἑρμωνιὰ, ἡ. Esortatione.

Ἑρμωνιὰ, ἡ. Rimostranza.

Ἑρμωνιὰ, ἡ. Espositione, dicchiaratione.

Ἑρμώνεμα. ἑρμώνευμα. βλ. Ἑρμωνιὰ.

Ἑρμωνευτὴς, ὁ. Ammonitore.

Ἑρμωνευτὴς, ὁ. Esortatore.

Ἑρμωνευτὴς, ὁ. Spositore.

Ἑρμωνεύτεια, ἡ, ἑρμωνεύτρα, ἡ. Ammonitrice.

Ἑρμωνεύτεια, ἡ, ἑρμωνεύτρα, ἡ. Esortatrice.

Ἑρμωνεύτεια, ἡ, ἑρμωνεύτρα, ἡ. Spositrice.

Ἑρμωνεύω, ἢ ἑρμωνεύγω, νευσα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. προσαγγέλλω, προσαγγέλνω. Ammonire.

Ἑρμωνεύω. Esortare.

Ἑρμωνεύω. Rimostrare.

Ἑρμωνεύω. Esporre, dicchiarare.

Ἑρμωνεύομαι, ἢ ἑρμωνεύγομαι, νεύγομαι, ἢ νεύγομαι, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. προσαγγέλλομαι, προσαγγέλνομαι. Ammonirsi.

Ἑρμωνεύομαι. Esortarsi.

Ἑρμωνεύομαι. Rimostrarsi.

Ἑρμωνεύομαι. Esporsi, dicchiarsi.

* Ἑρμῆς, ὁ. Mercurio. (falso Dio, et planeta.)

Ἑρπετὸν, τὸ, συρνόμενον, τὸ. Animale rettile.

Ἑρπετὸς, η, ον. συρνόμενος, η, ον. Rettitio.

Ἑρπύζω. βλ. Κωλοσύρνομαι.

Ἐρυθρόδανον, τὸ. (χορτάρι.) Rubbia. (herba.)

Ἔρχομαι, ἤρχομαι, ἦρθα, ἢ ἦλθα, ἔλα, νὰ ἔρθω, ἢ νάρθω, ἢ νὰ ἔλθω. Venire.

πάγω ἢ Ἔρχομαι. Andar e venire.

μοῦ Ἔρχεται. Mi vien voglia.

μοῦ Ἔρχεται νὰ. Mi vien voglia di.

μοῦ Ἔρχεται, ἔχω νὰ πάρω, μοῦ ἐμπίζει, μοῦ τυχαίνει. Hò d'havere.

μοῦ Ἔρχεται, μοῦ ἔχει, μοῦ κοστίζει. Mi viene, mi costa.

μοῦ Ἔρχεται εἰς τὸ νοῦν. Mi viene in mente.

Ἔρχομαι εἰς ἀπάντησιν. ἔρχομαι ν' ἀπαντήσω. Venire ad incontrare.

Ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια μὲ τὸ ὀχθρόν. Venire alle mani, ò alle armi corte col nemico.

Ἔρχομαι εἰς τὰ φυσικά μου, ἢ εἰς πωλάδιν μου. Haver le sue menstrue la donna.

Ἔρχεται ὄμορφα. Vien bene.

Ἔρχομαι Ἐξ ἐνάντιας. Venir contra.

καλὰ τοῦ Ἔρχονται ὅλα. Ogni cosa gli riesce, gli cade il zuccaro su'l pero cotto, il cascio gli cade sopra i macheroni.

σὰν τοῦ ἦρθε σραβά. Sendoli detto cattivo.

ἦρθα Εἰς πόδον. Son venuto à tanto.

Καλῶς ἦρθες. Sei il ben venuto.

Καλῶς μας ἦρθες σὰν τὸ καλὸν χρόνον. Tu sei il ben venuto come il buon anno.

Καλῶς θὰ ἔρθῃς. Sarai il ben venuto.

τὰ Ἐρχόμενα, τὰ μέλλοντα. Le cose da venire, le cose future.

Ἐρχόμενος, η, ον. Venente, veniente, che viene.

ὁ Ἐρχόμενος, ἡ ἐρχομένη, τὸ ἐρχόμενον, ὁ μέλλων, ἡ μελλοῦσα, τὸ μέλλον. Che hà da venire.

τὸ Ἐρχόμενον, τὸ μέλλον, τὸ θέλει ἔλθει, τὸ θέλει γένῃ. Che hà da venire, il futuro.

Ἔρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, σῶσμα, τὸ. Venuta, venimento, avenimento.

* Ἔρως, ὁ. Cupidine, falso Dio di amore, l'istesso amore.

Ἔρως, ὁ. Cupidigia, ò brama di ornarsi.

Ἐρωτεύομαι, τεύσμην, τεύθηκα, τεύσου, νὰ τευθῶ. δίδομαι εἰς ἀγάπας. Innamorarsi.

Ἐρώτημα, τὸ, ῥώτημα, τὸ. Dimanda, dimandita, dimando, domandita, domanda di dubio.

Ἐρωτηματάκι, τὸ, ῥωτηματάκι, τὸ. Piccola dimanda

Ἐρωτηματικὸς, η, ον. Interrogatorio, interrogativo.

τὸ Ἐρωτηματικόν. L'interrogatorio.

Ἐρωτηματικῶς. Interrogative, interrogando.

Ἐρωτημένος, η, ον, ῥωτημένος, η, ον. Interrogato, dimandato.

Ἐρώτησις, ἡ, ἐρώτηξις, ἡ. Interrogatione, domandagione.

Ἐρωτητὴς, ὁ, ῥωτητὴς, ὁ. Interrogatore, dimanditore.

Ἐρωτήτεια, ἡ, ἐρωτήτρα, ἡ, ῥωτήτεια, ἡ, ῥωτήτρα, ἡ. Interrogatrice, dimandatrice.

Ἐρωμάρης, ὁ. Un amoroso.

Ἐρωμαρία, ἡ. Una amorosa.

Ἐρωμάρικος, η, ον. Amoroso.

Ἐρωτικὸς, η, ον. Amatorio, di amore.

Ἐρωτικῶς. Amorosamente.

Ἐρωτῶ, ᾶς, ἐρώτησα, ἐρώτησα, ἢ ἐρωτήθηκα, ἐρώτησε, ἢ ἐρωτήθηκε, ἢ ἐρωτᾶ, νὰ ἐρωτήσω, ἢ νὰ ἐρωτήσω. ῥωτῶ. Interrogare, dimandare, domandare.

Ἐρωτῶμαι, ᾶσαι, ἐρωτούμην, ἐρωτήθηκα,

ωκα, ἐρωτήσω, καὶ ἐρωτήξω, νὰ ἐρωτήσω. ρωτῶμαι Interrogarsi, dimandarsi, domandarsi.

Ε Σ

Ἐσεῖς. Voi.
Ἐσμίγω. βλ. Σμίγω.
Ἐσοδία, ἡ, ὁ, ἐσοδία, ἡ, ἐσόδημα, τὸ, σόδημα, τὸ, ἐντεράδα, ἡ, μαξόλι, τὸ. Entrata, entrada, intrata, intrada, rendita, provento.
Ἐσοδιάζω, αζα, αῶ, ασε, νὰ ἀπο. σοδιάζω. Raccoglier le rendite.
Ἐσοδιάζομαι, ιάζομαν, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ιασθῶ. σοδιάζομαι. Raccogliersi le rendite.
Ἐσόδιασμα, τὸ, σόδιασμα, τὸ. Raccolta delle rendite
Ἐσοδιασμένος, η, ον, σοδιασμένος, η, ον. Raccolto, parlando delle rendite.
Ἐσοδιαστὴς, ὁ, σοδιαστὴς, ὁ. Uno che raccoglie le rendite.
Ἐσοῦντας. Essendo.
Ἐσοφεινός. βλ. Σωφρονός.
Ἐσπλαγχνία, ἡ, σπλαχνοσύνη, ἡ, Ἔλεος, τὸ, λύπησις, ἡ. Misericordia, pietà, compassione, clemenza.
Ἐσπλαγχνικὰ, ἐσπλαχνισμένα, σπαγχνικὰ, λυπητερά. Misericordosamente, pietosamente, compassionevolmente.
Ἐσπλαγχνικὸς, η, ον, σπλαγχνικὸς, η, ον, λυπητερὸς, η, ον. Misericordioso, pietoso, compassionevole, clemente.
Ἐσπλαγχνισμένος, η, ον, σπλαγχνισμένος, η, ον. Compassionato, di chi si hà compassione, ò pietà.
Ἐσπλαγχνος, ὁ, ἐλεημονητὴς, ὁ, λυπησιάρης, ὁ. Un compassionevole, un misericordioso, un pietoso.
Ἐσπλαγχνος, η, ον, ἐλεημονητικὸς, η, ον, λυπησιάρικος, η, ον. Misericordioso, pietoso, compassionevole.
Ἐσπλαγχνῶμαι, ἄσαι, νώμαν, νήθηκα, νήσου, νηθῶ. σπλαγχνῶμαι, ἐνσπλαγχνῶμαι, ἐλεημονῶμαι, λυπῶμαι. Haver compassione, ò pietà, ò misericordia, usar misericordia, ò pietà, commiserare.
Ἐστήκω. Esistere. βλ. Στέκω, στέκομαι, εἶμαι.
Ἐσταῖόειον, τὸ, τραπέζα, ἡ, ρεφεκτόριον, τὸ. Refettorio.
Ἐσοῦντας. Essendo.
Ἐσοῦντα ὅπου, ἔσοῦντας νὰ, ἔσοῦντας ὅπου, ἔσοῦντας νὰ. Sendo che.

Ἐσοῦντασκαι, ὄντασκαι, ἐπεσθήκαν, ἀφόνιασκαι, ἄματα. Essendo che, stante che, giache, poiche, dopò che.
Ἐσοῦντας ἔτζι, σὰν ἔτζι, σὰν πάγει ἔτζι. Cio stante.
Ἐσύ. Tu.
Ἐσχαΐγηρος, ὁ. Vecchio decrepito.
Ἐσχατος. βλ. Ὕστερος.
Ἔσω, μέσα. Dentro.
* Κατὰ τὰ Ἔσω. Quanto all'interiore, quanto all'interno, ò all'intrinseco.
* πρὸς τὰ Ἔσω, τὰ ἔνδον. Al di dentro, dall'intrinseco. *Ad intra.* (In lat.)
Ἐσωδύνω. βλ. Σωδύνω.
Ἔσωθεν, εἰς τὰ ἔσω, ἐσωτερικῶς, ἐσωτερικά, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν, εἰς τὰ μέσα, ἀπὸ μέσα. Interiormente, intrinsecamente.
Ἐσωπάνι, τὸ, ἀσάνι, τὸ, φορῶσα, ἡ, φόσσα, ἡ. Foderatura, fodatura.
Ἐσωπανιάζω, αζα, αῶ, ασε, νὰ ἀσω. ἀσωείζω, σοδύνω, φοσάσω, καπλωτίζω. Foderare, fodrare.
Ἐσωπανιάζομαι, ιάζομαν, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ασθῶ ἀσωείζομαι. σοδύνομαι, φοσάσομαι, καπλωτίζομαι. Foderarsi, fodrarsi.
Ἐσωπανιασμένος, η, ον, ἀσωεισμένος, η, ον, σοδυμένος, η, ον, φοσασμένος, η, ον, καπλωτισμένος, η, ον. Foderato, fodrato.
Ἐσωστροφὴ, ἡ, ἐσωσυρμὸς, ὁ. Introversione.
Ἐσωτερικὰ. βλ. Ἔσωθεν.
Ἐσωτερικὸς, η, ον, μεσοτερικὸς, η, ον. ὁ μέσα ἢ μέσα, τὸ μέσα. Interiore, intrinseco, interno.
Ἐσωφόει, τὸ. Sottana, sotto-veste, veste di sotto.

Ε Τ

Ἑτερογενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ. Heterogeneo, di altra natione.
Ἔτζι, ἐδεδέτζι. Così, così appunto.
τὸ Ἔτζι καὶ τὸ ἔτζι. Così e così
Ἔτζε καὶ ἔτζι, ἐτζιδά. Così così.
Ἔτζι εἶναι, ἔτζ' εἶναι. Così è, così stà, così và.
Ἔτζι ἀκόμι, καὶ ἔτζι ἀκόμι. Item, ancora.
Ἔτζι πολλά. Così tanto, così lungamente.
Ἔτζιδά. Talquale.
Ἔτζινά. Così vè.
ὁ Ἔτζινὰς, ἡ ἐτζινὰ, τὸ ἐτζινά. Quel tale, quella tale, quel tale.

Ἔτι, ἔτζι ἀκόμι, παρόμοια. Parimente, similmente.
Ἐτιὰ, ἡ. (δένδρον.) Salice, salce salcio, saligastro. (alberq.)
Ἑτοιμα, ὁ τοιμα. In ordine, in pronto.
Ἑτοιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. ὁ τοιμάζω. Apparecchiare, apprestare.
Ἑτοιμάζω. D'porre.
Ἑτοιμάζω. Allestare.
Ἑτοιμάζομαι, μάζομαν μάσθηκα, μάσου, νὰ μασθῶ. ὁ τοιμάζομαι. Apparecchiarsi, apprestarsi.
Ἑτοιμάζομαι. Disporsi.
Ἑτοιμάζομαι. Allestarsi.
Ἑτοιμασιὰ, ἡ, ὁ τοιμασιὰ, ἡ. Apparecchio, appresto.
Ἑτοιμασιὰ, ἡ, ὁ τοιμασιὰ, ἡ. Dispositione.
Ἑτοιμασιὰ, ἡ, ὁ τοιμασιὰ, ἡ. Lestezza.
Ἑτοίμασμα, τὸ, ὁ τοίμασμα, τὸ. Apparecchiamento.
Ἑτοιμασμένα, ὁ τοιμασμένα. In ordine, in dispositione, in istato.
Ἑτοιμασμένος, η, ον, ὁ τοιμασμένος, η, ον. Apparecchiato.
Ἑτοιμαστὴς, ὁ, ὁ τοιμαστὴς, ὁ. Apparecchiatore.
Ἑτοιμαστικὸς, η, ον, ὁ τοιμαστικὸς, η, ον. Apparecchievole.
Ἑτοιμάστρια, ἡ, ἑτοιμάστρα, ἡ, ὁ τοιμάστεια, ἡ, ὁ τοιμάστεα, ἡ. Apparecchiatrice.
Ἕτοιμος, η, ον, ὁ τοιμος, η, ον. Pronto, lesto, che è in ordine.
Ἔτος, τὸ. πληθυ. τὰ ἔτη. Anno.
πολλὰ τὰ Ἔτη. Molti anni.
πολλὰ τὰ Ἔτη σας. Molti anni à Vo: signoria.
Εἰς πολλὰ Ἔτη, ἀπολάτι, εὐχαριστῶ σας. Vi ringra io.
Ἐτοῦτος, η, ον, τοῦτος, η, ον. Questo.
* Ἐτυμολογία, ἡ. Etimologia, timologia.

Ε Υ

Εὐαγγελίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Vangelizzare, evangelizzare, annuntiare, nuntiare.
Εὐαγγελίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Vangelizzarsi, evangelizzarsi, annuntiarsi, nuntiarsi.
Εὐαγγέλιον, τὸ, εὐαγγέλιον τὸ. Vangelo, Vangelio, Evangelio.
Εὐαγγέλισμα, τὸ, εὐαγγελισμὸς, ὁ. Vangelizzamento, evangelizzamento.
Εὐαγγελισμένος, η, ον, εὐαγγελιζόμενος, η, ον. Vangelizzato, evan-

gelizzato.

Εὐαγγελισμὸς, ὁ. Annuntiatione, annuntio.

Εὐαγγελισμὸς τῆς Παναγίας. L'Annuntiatione della Madonna santissima, la Nuntiata.

Εὐαγγελιστὴς, ὁ. Vangelista, Evangelista, Annuntiatore.

Εὐάρεστος. βλ. Καλάρεστος, ἀκεστός.

Εὔγα, τὸ, ἔυγαλμα, τὸ, ἔυγασμα, τὸ. Uscita, l'uscire.

Εὐγάζω, γαζα, γαλα, γαλε, νὰ γάλω. ἐυγάλω, ἐυγάνω. Cavare.

Εὐγάζω. Cavare, ò levar via.

Εὐγάζω. Eccettuare.

Εὐγάζω. Attribuire, imputare.

μοῦ Εὐγάζουν πῶς ἐγώ. M'imputano Come che io.

Εὐγάζω ἀβαωιάν. Fare, ò suscitare avania, ò calonnia.

Εὐγάζω αἷμα. Cavar sangue.

Εὐγάζω αἱρεσίαν. Inventare una eresia.

Εὐγάζω ἀπὸ τ' ἀφεντικά, ξαφεντεύω. Levare il sequestro.

Εὐγάζω γένεια, ὑδρώνω τὰ γένεια. Cavar la barba.

Εὐγάζω τὰ γένεια, ἀναπῶ τὰ γένεια. Strappar la barba.

Εὐγάζω γλῶσσαν. Parlar senza rispetto

Εὐγάζω τοῦ γλῶσσαν. Cavare, ò sveller la lingua.

Εὐγάζω δόντια. Cavare, ò buttar denti.

Εὐγάζω τὰ δόντια. Cavare, ò buttare i denti.

Εὐγάζω τὰ δόντια. Svellere i denti.

Εὐγάζω διὰ δύναμιν. Cavar per forza.

Εὐγάζει ἔμπιον ἡ πληγή. La piaga butta marcia.

Εὐγάζω ἀπὸ ἐυγενειάν. Dinobilitare.

Εὐγάζω τοῦς ἐυλογιοῦς. Havere, ò cavare le varole.

τὸ Εὐγάζει ἀπὸ τοῦ κοιλιάν του. Lo inventa.

δὲν τὸ ἐυγάζει ἀπὸ τοῦ κοιλιάν του. Non lo inventò.

Εὐγάζω μίαν κωμῳδίαν. Rappresentare una comedia.

Εὐγάζω λόγον. Spargere la voce.

μάλαμα, καὶ ἀσήμι, καὶ ἀτίμητοις πέτραις ἐυγάζουν αἱ Ἰνδιαῖς. Rendono le Indie oro, argento, e pietre pretiose.

Εὐγάζω τὰ μάτια, Cavar gli occhi.

Εὐγάζω μύξαις. Cavare, ò buttar mocci dal naso.

Εὐγάζω τοῦ μύξαν, σφυγγίζω τοῦ μύξαν, ξεμυξίζω, σωστίζω. Moccare, moccolare, smoccare.

Εὐγάζω τὰ νύχια. Cavar le unghie.

Εὐγάζω ἀπ' ὀμπρός. Cavar d'innanzi.

Εὐγάζω ὄνομα, ἐυγάζω ὀνοματζήλιον. Cavare, ò dar nome posticcio.

τὸν Ἐυγάλαν Πέτρος. Gli hanno dato nome Pietro.

Εὐγάζω ἔξω, ἐξωβγάλω. Cavar fuora.

Εὐγάζω ὁρισμόν. Cavare, ò ottenere un comandamento.

Ἐυγαλεν ὁ δεῖνα τοῦ πανοῦχλαν. Il tale hà cavato la peste, il tale hà la peste.

φρεσκαῖς χιλιάδαις παλικάρια τῶν σπαθιῶν ἐυγάζει ἡ φράντζα. Francia mette in campagna molte migliara di soldati.

μοῦ ἐυγαλε φάμα, μ' Ἐκακοφήμισε. Mi hà infamato.

τὰ φτερά του Ἐυγάζει τὸ πουλάκι. L'uccelletto butta le sue piume.

Εὐγάζω τοῦ πουλιοῦ τὰ φτερά του. Spiumar l'uccello.

Εὐγάζω ἕνα χαρτί, ἢ ἕνα βιβλίον. Mandar fuori un libro, dare, ò mettere in luce un libro.

Εὐγάζω τὸ ψωμί μου. Guadagnare il suo pane.

Εὐγαίζομαι, γάζωμαι, γάλθηκα, γάλω, νὰ γαλεθῶ. ἐυγάλομαι, ἐυγάνομαι. Cavarsi.

Εὐγαινάμωμος, η, ον, ἐυγαλμένος, η, ον. Uscito.

Εὐγαίνω, ἔυγαινα, ἔυγα, καὶ ἐυγῆκα, ἔυγα, νὰ ἔυγω. ἐκβαίνω. Uscire.

Εὐγαίνω παστικός. Uscirne netto.

τί μου Εὐγαίνει? Che mi serve?

μοῦ Εὐγαίνει. Mi torna à conto, mi torna bene.

δὲ μ' Εὐγαίνει. Non mi torna à conto, non torna bene.

μ' Εὐγαίνει ἴσια. Mi riesce.

δὲ μ' Εὐγαίνει ἴσια. Non mi riesce.

Ἐυγεν μία αἵρεσία. è uscita una eresia.

Ἐυγαν μὲ βίαν καὶ ὁρμὴν ἐπὶ τοὺς ὀχθροὺς ἀπάνω. Fecero con impeto una sortita sopra de' nemici.

Ἐυγεν ὁ λόγος, ἔυγεν ἔξω ὁ λόγος. Si è sparsa la voce.

Ἐυγεν ἀπὸ τ' νοῦν του, ἔυγεν ἔξω ἀπὸ τ' νοῦν του, ἐσάλεψεν ὁ νοῦς του, ἔχασε τὰ μυαλά του. è uscito dal cervello, hà perso il cervello.

Ἔυγα ἀπ' ὀμπρός. Levati d'avanti.

Εὐγαίνω ἔξω. Uscir fuori.

Ἐυγεν ὁρισμός. Si è fatto un comandamento.

Εὐγαίνει ἀπὸ τὸ χέρι του, φρονῶ ἀπὸ τὸ χέρι του. Può, è nel suo potere, passa dalla sua mano.

δὲν Εὐγαίνει ἀπὸ τὸ χέρι του, δὲν περνᾷ ἀπὸ τὸ χέρι του. Non può, non è nel suo potere, non passa dalla sua mano.

Εὐγαίνει ὁ ἥλιος Il sole si leva.

Εὔγαλμα. βλ. Εὔγα.

Εὔγαλμα, τὸ. Cavamento.

Εὔγαλμα, τὸ. Cacciamento.

Εὐγαλμένος, η, ον, Εὐγαινάμωμος, η, ον. Uscito.

Εὐγαλμένος, η, ον. Cavato, et cacciato via.

Εὐγαλμένος, η, ον. Che hà cavato le variole, ò la peste, ò altro male.

Εὔγαλσμον, τὸ, ἐυγαλιὸν, τὸ, ἐυγατὸ, τὸ. Nascenza, crescenza. (male.)

Εὔγαλω, ἔυγαλα. βλ. Εὐγάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Εὔγανω, ἔυγαμα. βλ. Εὐγάζω καὶ τὰ ἑξῆς.

Εὐγατό. βλ. Εὔγαλσμον.

Εὐγένεια, ἡ, ἀρχοντιά, ἡ. Nobiltà.

ἡ Εὐγένειά σου. La vostra nobiltà.

Εὐγενέστατα. Nobilissimamente.

Εὐγενέστατος, η, ον. Nobilissimo.

Εὐγενὴς, ὁ, καὶ ἡ, ἐς, τὸ, ἀρχοντικὸς, η, ον. Nobile. adict.

Εὐγενικά, ἐυγενικῶς, ἀρχονικά. Nobilmente.

Εὐγενικὸς, η, ον, ἀρχονικὸς, η, ον. Nobile. adiett.

Εὐγενικὸν αἷμα, τὸ. Sangue nobile, nobil sangue.

Εὐγλωσσία, η, καλὸν φρόγλωσσον, τὸ. Eloquenza, facondia.

μὲ Εὐγλωσσίαν. Eloquentemente.

Εὐγλωσσος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει καλὸν φρόγλωσσον. Eloquente.

Εὐγνωμοσύνη, ἡ, καλογνωμία, ἡ. Probità, sincerità.

Εὐγόδιον, τὸ, ἐυόδιον, τὸ. Salvamento.

κατ' Εὐγόδιον, κατ' ἐυόδιον. In salvamento.

Εὐδαιμονία, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. καλοφρίζικια, καὶ τὰ ἑξῆς.

Εὐδιά, ἡ, βδιά, ἡ, καλοσύνη, ἡ, μπονατζα, ἡ. Bonaccia, tranquillità.

Εὐδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσῶ. καλοσυνεύω, μπονατζάρω. Bonacciare, et bonacciarsi, abbonacciare, et abbonacciarsi, far bonaccia.

Εὐδιασμένος, η, ον, καλοσυνεμένος, η, ον, μπονατζαρισμένος, η, ον. Bonacciato, abbonacciato.

Εὐδιασμὸς, ὁ. Bonacciamento, abbonacciamento.

Εὐδιακὸς, ἡ, ον. Bonaccievole, abbonaccievole.
Εὐεργεσία, ἡ, χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ. Beneficio.
Εὐεργέτημα, τὸ. Beneficenza, beneficienza.
Εὐεργετημένος, ἡ, ον. Beneficato, che hà ricevuto beneficio.
Εὐεργέτης, ὁ, εὐεργεσάρης, ὁ. Benefattore.
Εὐεργετικὸς, ἡ, ον, εὐεργεσάρικος, ἡ, ον. Benefico.
Εὐεργέτεια, ἡ, εὐεργέτεα, ἡ, εὐεργεσαεία, ἡ. Benefattrice.
Εὐεργετῶ, ᾶς, γέτων, γέτησα, γέτησε, ἢ γέτα, νὰ γετήσω. κάμνω χάριν, ἢ καλοσύνην, ἀγαθοποιῶ. Beneficare, far beneficio, benfare.
Εὐεργετῶμαι, ᾶσαι, γετώμην, γετήθηκα, γετήσου, νὰ γετηθῶ. πέργω, ἢ, βλέπω χάριν, ἢ καλοσύνην. Beneficarsi, ricever beneficio, ò bene.
* κατ' εὐθείας. In recto. (In lat.)
Εὐθὺς, παρευθὺς, πάρευθα, μόνερης, μονοτάρου. Subito.
Εὐθὺς ὅπου, ὅτι, μόνερης ὅτι. Subito che.
Εὐκαιρα. Indarno, in vano, vanamente.
Εὐκαιράδα, ἡ, κυφότητα, ἡ. Vacuità, votezza, il voto, pronociando il vo, aperto.
Εὐκαιρία, ἡ, ματαιότης, ἡ. Vanità.
Εὐκαιρία, ἡ, ἄδεια, ἡ, εὐκολία, ἡ, καιρὸς, ὁ, κυμοδιτὰ, ἡ. Occasione, opportunità.
Εὐκαιροπαίζω, αζα, ασα, ασε, νὰ αίξω. Affaticarsi indarno.
Εὐκαιρολογία, ἡ, ματαιολογία, ἡ. Vaniloquenza.
Εὐκαιρολόγος, ὁ, ματαιολόγος, ὁ. Uno che parla indarno, vano parlatore.
Εὐκαιρος, ἡ, ον, μάταιος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Vano.
Εὐκαιρος, ἡ, ον. Vacuo, vuoto, voto, prononciando il vo, aperto.
Εὐκαιροχάνω, χανα, χαῶ, χασε, νὰ χάνω. Perdere in vano.
Εὐκαίρωμα, τὸ, εὐκαιρωμὸς, ὁ. Votamento, vuotamento, svotamento, suvotamento.
Εὐκαιρωμένος, ἡ, ον, φκαιρωμένος, ἡ, ον. Votato, vuotato, svotato, svuotato, fatto vacuo.
Εὐκαιρώνω, εωνα, εωσα, εωσε, νὰ εώσω. φκαιρώνω, ἀδειάζω. Votare, vuotare, svotare, suvotare, far vacuo, ò vacante.
Εὐκαιρώνομαι, εώνομαν, εώθηκα, εώσου, νὰ εωθῶ. φκαιρώνομαι. ἀδειάζομαι. Votarsi, vuotarsi, svotarsi, suvotarsi, farsi vacuo, ò vacante.
Εὐκὴ. βλ. Εὐχή.
Εὔκολα. Facilmente, agevolmente.
Εὐκολαμβάνος, ἡ, ον. Facilitato, agevolato.
Εὐκολαίνω, λαγα, λασα, λασε, νὰ λάῳ. Facilitare, agevolare.
Εὐκολαίνομαι, λάνομαν, λάθηκα, λάσου, νὰ λαθῶ. Facilitarsi, agevolarsi.
Εὐκολάλλακτος, ἡ, ον. Facile à mutare.
Εὐκολία, ἡ. Facilità, agevolezza.
Εὐκολία, ἡ. Facoltà.
Εὐκολία, ἡ, ἄδεια, ἡ, εὐκαιρία, ἡ, καιρὸς, ὁ, κυμοδιτὰ, ἡ. Occasione, opportunità.
Εὐκολοχρύκτος, ἡ, ον. Facile à intendere, ò capire.
Εὐκολογύρεστος, ἡ, ον. Facile à tornare, ò girare.
Εὐκολοκίνητος, ἡ, ον. Facile à muóvere.
Εὐκολομάθητος, ἡ, ον. Facile à imparare.
Εὐκολόπαρτος, ἡ, ον. Facile à prendere.
Εὐκολοπίστευτος, ἡ, ον. Facile à credere.
Εὐκολοπλάνετος, ἡ, ον. Facile à sedurre.
Εὔκολος, ἡ, ον. Facile, agevole.
Εὔκολος νὰ δρώσῃ. Sudaticcio.
Εὐκολοσάλευτος, ἡ, ον. Facile à muóvere.
Εὐκολοσάλευτος, ἡ, ον, ἀσίσαπος, ἡ, ον. Inconstante.
Εὐκολόσιαστος, ἡ, ον. Facile à aggiustare.
Εὐκολοτρίκιστος, ἡ, ον. Facile à rompere, et facile à romperfi, fragile.
Εὐκολώτατα. Facilissimamente.
Εὐκολώτατος, ἡ, ον. Facilissimo.
Εὐκολώτερα. Più facilmente.
Εὐκολώτερος, ἡ, ον. Più facile.
* Εὐκρασία, ἡ. Temperie dell'aria.
Εὐκτήριον, τὸ, προσευχητήριον, τὸ. Oratorio.
* ἡ Εὐκτική, L'ottativo del verbo.
Εὐλαβα, μὲ εὐλάβειαν, εὐλαβῶς. Divotamente, con divotione.
Εὐλάβεια, ἡ Divotione, pietà verso Dio, e santi.
Εὐλάβεια, ἡ. Riverenza.
Εὐλαβέστατος, ἡ, ον. Divotissimo.
Εὐλαβέστατος, ἡ, ον. Reverendissimo.
Εὐλαβὴς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ. Εὔλαβος, ἡ, ον. Divoto, pio, verso Iddio e santi.
Εὐλάβομαι, λάβομαν, λαβήθηκα, λαβήσου, νὰ λαβηθῶ. Εὐλαβοῦμαι. Haver divotione per qualch' uno.
Εὐλαλία, ἡ, καλοφωνία, ἡ. Sonorità.
Εὔλαλος, ἡ, ον, καλόφωνος, ἡ, ον. Sonoro.
Εὐλόγημα, τὸ, στεφάνεμα, τὸ. Maritamento, sacramentale sposamento.
Εὐλογημένα. Con benedittione.
Εὐλογημένη, ἡ. Benedetta.
Εὐλογημένος, ἡ, ον. Benedetto.
Εὐλογημένος, ἡ, ον, στεφανωμένος, ἡ, ον, πανιρεμένος, ἡ, ον. Maritato, sposato sacramentalmente.
Εὐλόγησις, ἡ, στεφάνωσις, ἡ, πάντρεψις, ἡ. Maritaggio, ò sposalitio sacramentale, benedittione nuttiale.
Εὐλογητὴς, ὁ. Uno che marita, ò sposa con la benedittione Ecclesiastica.
Εὐλογητικὸς, ἡ, ον, στεφανωτικὸς, ἡ, ον. Legitimo.
ὁ Εὐλογητικός μου ἄνδρας. Il mio legitimo marito.
ἡ Εὐλογητική μου γυναῖκα. La mia legitima moglie.
Εὐλογία, ἡ, εὐχή, ἡ. Benedittione.
ἡ Εὐλογιᾶς. (ἀῤῥωστιά) Varole, vaiuoli, petecchio, petecchie. (malatia.)
τὸ Εὔλογον. Il legitimo.
Εὐλογῶ, ᾶς, λόγων, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσῃ. εὐχῶμαι. Benedire.
Εὐλογῶ. στεφανώνω. Maritare, ò sposare con la benedittione Ecclesiastica.
Εὐλογῶμαι, ᾶσαι, λογώμαν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Benedirsi.
Εὐλογῶμαι. στεφανώνομαι. Maritarsi, ò sposarsi con la benedittione Ecclesiastica.
Εὔμορφα, ἢ τὰ ἕξης. βλ. Ὄμορφα, ἢ τὰ ἕξης.
Εὐνοῦχος, ὁ, μονοῦχος, ὁ. Eunuco.
Εὐόδιον, τὸ, ἐφόδιον, τὸ. Viatico.
κατ' Εὐόδιον, καλοδόδιον. Buon viaggio.
Εὐοδῶ, ᾶς, όδων, όδωσα, όδωσε, νὰ οδώσω. Andare à buon viaggio.
Εὐοδῶ. Mandare à buon viaggio, augurar buon viaggio.
Εὐοδῶμαι, ωσαι, οδώμαν, οδώθηκα, οδώσου, νὰ οδωθῶ. κατευοδῶμαι.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Haver buon viaggio.

Ε'υπρέπεια, ἡ. Decoro, bellezza, ornamento, gratia.

τὸ Ε'υπρεπές. Il decoro.

Ε'υπρεπὴς, ὁ, ἡ, ές, τὸ. Decoro, bello, ornato.

Ε'υπρεπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. τιποδένω. Decorare, abbellire, ornare, adornare, polire.

Ε'υπρεπίζομαι, πίζαμαν, πίσθηκα, πίσαν, νὰ πισθῶ. τιποδένομαι. Decorarsi, abbellirsi, ornarsi, adornarsi, polirsi.

Ε'υπρέπισμα, τὸ, ε'υπρεπισμὸς, ὁ. Decoramento, decoratione, ornamento, adornamento.

Ε'υπρεπισμένα. Con decoro; ornatamente, gratiatamente.

Ε'υπρεπισμένος, η, ον. Decorato, ornato, adornato.

τὰ Ε'υρεθίκια, τὰ βρεθίκια. La buona mano per cosa trovata.

Ε'υρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, ἔυρεσις, ἡ, βρέσιμα, τὸ. Inventiva, inventione, trovamento.

Ε'υρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, βρέσιμον, τὸ. Tesoro nascosto.

Ε'υρεσίλογος, ὁ, βρεσίλογος, ὁ. Inventore di parole.

Ε'υρεσίματα, τὰ, βρεσίματα, τὰ. Inventioni.

Ε'υρεσίματα, τὰ, βρεσίματα, τὰ. Cose trovate.

Ε'υρεσίμιος, ια, ιον, βρεσίμιος, ια, ιον. Che è stato trovato.

Ε'υρεσίμιον παιδὶ, τὸ, βρεσίμιον παιδὶ, τὸ. Figliuolo trovato.

Ε'υρεσις, ἡ, ἔυρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, βρέσιμα, τὸ. Inventiva, inventione, trovamento.

Ε'υρετήριον, τὸ, βρετήριον, τὸ. Repertorio.

Ε'υρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ. Trovatore, inventore.

Ε'υρετικὸν, τὸ, βρετικὸν, τὸ. Cosa da trovare.

Ε'υρετικὸς, η, ον, βρετικὸς, η, ον. Trovevole.

Ε'υρέτεια, ἡ, ἔυρέτεια, ἡ, βρετεια, ἡ, βρέτεια, ἡ. Trovatrice, inventrice.

Ε'υρημα. βλ. Ε'υρεμα.

ἀδὲν Ε'σάθηκεν ἀλήθεια, ἐσάθηκεν ὄμορφον ἔυρημα. Se non fù vero, fù ben trovato.

Ε'υριπος, ἡ, Ε'γριπος, ἡ. Negroponte. Isola.

Ε'υρισκόμενος, η, ον, βρισκόμενος, η, ον. Trovandosi.

Ε'υρισκόμενος, η, ον, βρισκόμενος, η, ον, ἠυρεμένος, η, ον. Trovato.

Ε'υρίσκω, ἔυρισκα, ἤυρα, ἢ ἤυρηκα, ἢ ἔυρηκα, ἔυρε, νὰ ἔυρω, ἢ νάυρω. βρίσκω. Trovare.

Ε'υρίσκω πὼ Ε'υκολιάν. Trovar l'occasione.

Ε'υρίσκω πὼ ἄδειαν, ἢ πὼ κυμοδιτά. Trovar la commodità.

Ε'υρίσκω τ' καιρόν. Trovare il tempo.

Ε'υρίσκω τ' μόδον. Trovare il modo, ò la maniera.

Ε'υρίσκω πὼ γράταν. Trovare il mezzo, ò l'espediente.

Ε'υρίσκω πὼ τέχνιν. Trovar l'invenzione.

Ε'υρίσκω πολλὰς χάρες, ἢ καλοσύνας ἀπὸ. Ricever molti favori da.

ἡ γρᾶνα νὰ τ' Ε'υρῃ. Ch'egli possa perire.

ἡ κακὴ ὥρα νὰ τὸν Ε'υρῃ. Ch'egli possa haver la mal hora.

Ε'υρέκομαι, ἐυρίσκομαν, ἐυρέθηκα, κάμε νὰ ἐυρεθῇς, νὰ ἐυρεθῶ. βρίσκομαι. Trovarsi.

Ε'υρίσκομαι ἔτζι. Trovarsi così, esser ne bene ne male.

Ε'υρυχωρία, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Α'πλοχωρία, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ευρώπη, ἡ, Ρούμελη, ἡ. Europa,

Ευρωπαῖος, ὁ, Ρουμελιότης, ὁ. Europeano.

Ε'υρωσία, ἡ, γερσύνη, ἡ, γιά, ἡ, ὑγεία, ἡ. Sanità.

Ε'υρωστος, η, ον, γερὸς, η, ον. Sano.

Ε'υσέβεια, ἡ, ευλάβεια, ἡ. Pietà Christiana.

Ε'υσεβέστατος, η, ον. Pissimo.

Ε'υσεβὴς, ὁ. ἢ ἡ, ἐς, τὸ, ἐυλαβὴς, ὁ, ἢ ἡ. ἐς, τὸ, ἐυλαβος, η, ον. Pio.

Ε'υσεβῶς, ἐυλαβα. Piamente.

Ε'υσπλαγχνία, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Ε'σπλαγχνία, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ε'ὐταξία, ἡ, καλὴ τάξις, ἡ. Buon' ordine.

Ε'ὐτοκία, ἡ, πολυτοκία, ἡ, πολυγονία, ἡ, πολυτεκνία, ἡ. Fecondità, parlando della donna.

Ε'ὔτοκος, ὁ, ἢ ἡ, τὸ, πολύτοκος, η, ον, πολύγονος, η, ον, πολύτεκνος, η, ον. Fecondo, parlando della donna.

Ε'υτυχία, ἡ. βλ. Καλορριζοικιὰ, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ε'υφημία, ἡ, ἐπαινὸς, ὁ. Laude, lode, commendatione.

Ε'υφημίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Ε'υφημῶ, ἐπαινῶ. Lodare, laudare. Commendare.

Ε'υφημισμένος, η, ον, Ε'υφημιμένος, η, ον, ἐπαινεμένος, η, ον. Laudato, lodato, commendato.

Ε'υφημισμὸς, ὁ, ἐπαινεμὸς, ὁ, ἐπαίνεσις, ἡ, ἐπαίνεμα, τὸ. Laudatione, commendatione.

Ε'υφόρβι, τὸ. (χορτάρι.) Eforbio. (herba.)

Ε'υφραίνω, αινα, ωνα, αινε, νὰ ἄνω. θεραπεύω. Rifocillare, rificiare.

Ε'υφραίνω. ἀναγαλλιάζω. Rallegrare, letificare, letitiare, ricreare.

Ε'υφραίνομαι, αίνομαν, ἄνθηκα, ἄνθε, νὰ ανθῶ. θεραπένομαι. Rifocillarsi, rificiarsi.

Ε'υφραίνομαι. ἀναγαλλιάζομαι. Rallegrarsi, letificarsi, letitiarsi, ricrearsi.

Ε'υφραινόμενος. η, ον, θεραπεμένος, η, ὁ. Rifocillato, rificiato.

Ε'υφραινόμενος, η, ον, ἀναγαλλιασμένος, η, ον. Rallegrato, ricreato.

Ε'υφροσύνη, ἡ, θεράπευσις, ἡ. Rifociliamento.

Ε'υφροσύνη, ἡ, χαρὰ, ἡ, ἀναγάλλιασις, ἡ. Allegrezza, letitia, ricreatione.

* Ε'υφρόσυνος, ὁ, ἢ ἡ, ον, τὸ, ὑπὸ δίδει χαρά. Rallegrante.

Ε'υχαρίστημα. βλ. Ε'υχαρίστησις. Ringratiamento.

Ε'υχαριστημένος, η, ον. Ringratiato.

Ε'υχαριστημένος, η, ον. Contento.

Ε'υχαριστημένος, η, ον Sodisfatto, satisfatto.

Ε'υχαρίστησις, ἡ. Ringratiamento, rendimento di gratie.

Ε'υχαρίστησις, ἡ. Contento.

Ε'υχαρίστησις, ἡ. Sodisfattione, satisfattione.

Ε'υχαριστία, ἡ. Riconoscenza.

Ε'υχαριστιὰν δὲν ἔχει καθόλου. Non hà niente riconoscenza.

Ε'υχαριστία, ἡ. Ringratiamento, rendimento di gratie.

Ε'υχαριστιὰν νὰ ἔχῃ ὁ θεός. Ringratiato sia il signor Iddio.

ἡ ἁγία Ε'υχαριστία, ἡ ἁγία κοινωνία, ἡ ἁγία μετάλειψις, ἡ ἁγία μεταλαμπασις, ἡ ἁγία δωρεὰ, ὁ ἅγιος ἄρτος, τὸ σαντίσιμο σακραμένο. La santa Eucharistia, la santa Comunione, il santissimo sagramento.

Ε'υχαριστικὰ, μὲ ἐυχαριστιὰν, μὲ ἐυχαρίστησιν. Con rendimento di gratie.

Ε'υχαριστικὸς, η, ον. Ringratievole.

Ε'υχαριστῶ, ᾶς, εῖς, εῖν, εἴστε, εἴσθε, εἴστοε, ἢ ρίστα, νὰ ρισθῶ, εἴσθε. Ringratiare, render gratie.

Ε'υχαριστῶ σας. Vi ringratio, vi rendo gratie.

Ε'υχαριστῶ. Contentare.

πολλὰ

Πολὰ σᾶς Εὐχαριστῶ ὁ δεῖνα Il tale è molto contento di voi.

Εὐχαριστῶ. ἀναπάνω. Sodisfare, satisfare.

Εὐχαριστῶμαι, ᾶσαι, ισθμὴν, ισθήνκα, εισθήσθ, νὰ εισθῶ. Ringratiarsi.

Εὐχαριστῶμαι. Contentarsi.

Εὐχαριστῶμαι. ἀναπάνομαι. Sodisfarsi, satisfarsi.

Εὐχέλαιον, τὸ, εὐχόλιον, τὸ, ὅλιο σάντς, Olio santo, il sacramento dell'estrema ontione.

Εὐχὴ, ἡ, εὐκὴ, ἡ, εὐλογία, ἡ. Benedittione.

ἡ Εὐχὴ τῆ ῥάσθ, ἡ ῥασευχή. La benedittione dell'habito Religioso.

Εὐχισμένος, η, ον. Che è benedetto, che hà ricevuto la benedittione.

* Εὐχολόγιον, τὸ. Libretto di benedittioni, rituale.

Εὐχῶμαι, ᾶσαι, χθμὴν, χήθηκα, χήσθ, νὰ χηθῶ. εὐλογῶ. Benedire, dar la benedittione.

Εὐωδία, ἡ, μυεοδιὰ, ἡ. Fragranza, bell'odore.

Εὐωδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. μυείζω, γλυκομυείζω. Fragrare.

Ε Φ

* ἡ Ἔφεσις, ἡ ὄρεξις. L'appetito, l'inclinatione.

* αἱ Ἔφεσεις. Gli appetiti, le inclinationi.

* Ἡ φυσικὴ ἔφεσις. L'appetito naturale.
* Ἡ ζωϊκὴ Ἔφεσις. L'appetito animale.
* Ἡ αἰσθηϊκὴ ἔφεσις. L'appetito sensitivo.
* Ἡ λογικὴ ἔφεσις. L'appetito rationale.
* Ἡ ἐπιθυμηϊκὴ ἔφεσις. L'appetito concupiscibile.
* Ἡ θυμικὴ ἔφεσις. L'appetito irascibile.
* Ἡ ταπεινοτέρα ἔφεσις. L'appetito inferiore.
* Ἡ ἀνωτέρα ἔφεσις. L'appetito superiore.
* Ἡ ἔμφυτος ἔφεσις. L'appetito innato.

Ἔφεσος, ἡ. Efeso. Città dell'Asia minore.

Ἐφέτη, φέτη, ἐφέτος, φέτος. Quest'anno.

Ἐφετινὸς, η, ον, φεϊνὸς, η, ον. Di quest'anno.

Ἐφημερεύω, ὴ ἐφημερεύγω, ρευσα, ὴ ρευγα, ρευφα, ὴ ρεψα, ρευσε, ὴ ρεψε, ὴ ρευσ, ὴ ρευγε, νὰ ρεύσω, ὴ νὰ ρέψω. Officiare, ò ufficiare à vicenda.

Ἐφημερεία, ἡ. Officio di vicenda.

Ἐφημέριδες, αἱ. Effemero.

Ἐφημέριος, ὁ. Officiante à sua vicenda.

Ἐφοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Viaticare.

Ἐφόδιον, τὸ. Viatico.

Ἑφτὰ, ἑπτά. Sette.

Ἑφτὰ φορῶς. Sette volte.

Ἑφτάζυμον, τὸ, φτάζυμον, τὸ. Pane che si è impastato sette volte.

Ἑφτακάντυνος, η, ον, ἑφτάκοχος, η, ον. Settangolo, di sette angoli ò cantoni.

Ἑφτάκοιλον, τὸ, φτάκιλον, τὸ. (καπνιον σαφύλι.) Sorte di uva.

Ἑφτακοσαριὰ, ἡ. Settecentinaia.

μία Ἑφτακοσαριὰ φορᾶς. Una settecentinaia di volte.

Ἑφτακοσιάδικος, η, ον. Settecentesimo.

Ἑφτακοσιάδικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ὴ τὰ ἑξῆς. Settecentesimo primo, secondo, terzo, &c.

Ἑφτακόσιοι, ιαις, ια. Settecento.

Ἑφταμερῶν, ἑφτὰ μερῶν. Di sette giorni.

Ἑφταμηνῶν, ἑφτὰ μηνῶν. Di sette mesi.

Ἑφταχρονῶν, ἑφτὰ χρονῶν. Di sette anni.

Ε Χ

τὸ Ἔχει, ἰὰ ἔχη, τὰ ἔχοντα, τὰ καλὰ, τὸ βίος, τὸ εἴδος. L'havere, la robba, la sostanza, le facoltà, i beni di fortuna.

Ἐχενηΐδα, ἡ, ἄργυτα, ἡ. (ψάρι.) Remora. (pesce.)

Ἔχεντρα, ἡ, ὄχεντρα, ἡ. (ζῶον.) Vipera. (animale.)

Ἐχθὲς, χθές. Hieri.

Ἐχθὲς ταχύ. Hieri mattina.

Ἐχθὲς βραδύ, ἑψὲς, ὀψὲς, ὀψὲς ἀργά. Hier sera, hier tardi.

Ἐχθεσινὸς, η, ον, χθεσινὸς, η, ον. Di hieri.

Ἔχθρα, ἡ, ὀχθρὰ, ἡ, ὄχθρυτα, ἡ. nemicitia, inimicitia, inimistà.

Ἐχθρὰ, ἐχθρευτικὰ, ὀχθρευϊκὰ, μὲ ὄχθρυτα, σὰν ὀχθρός. Neminichevolmente, inimichevolmente, dà nemico.

Ἐχθραίνομαι. βλ. Ὀχθρένομαι.

Ἔχθρεμα, τὸ, ὄχθρεμα, τὸ. L'havere, ò portare nemicitia.

Ἐχθρεμένος, η, ον, ὀχθρεμένος, η, ον. Nemicato.

Ἐχθρενα, ἡ, ὄχθρενα, ἡ. Nemica.

Ἐχθρένομαι. βλ. Ὀχθρένομαι.

Ἐχθρευτικά. βλ. Ἐχθρά.

Ἐχθρευϊκὸς, η, ον, ὀχθρευϊκὸς, η, ον. Nemichevole, inimichevole.

Ἐχθρικὰ, ὀχθρικά. Nemicamente, da nemico.

Ἐχθρικὸς, η, ον, ὀχθρικὸς, η, ον. Di nemico.

Ἐχθρὸς, ὁ, ὀχθρὸς, ὁ. Nemico, inimico.

τὰ Ἔχοντα. βλ. Τὸ ἔχει.

Ἔχοντας. Havendo.

Ἔχω, ἔχα, ἤχα, ἔχε, νὰ ἔχω. Havere.

μηδὲ σᾶς Ἔχετε. Così poco havete voi.

Ἔχω. Possedere.

Ἔχω. βαστῶ. κρατῶ. Tenere.

Ἔχω, ἀξίζω, ἀξιάζω, ἀχρείζω, κοσίζω. Costare.

Ἔχει μυ, κοσίζει μυ. Mi costa.

Ἔχω ἄδειαν, ἀδειάζω. Haver tempo, non haver da fare.

Ἔχω ἄδικον. Haver torto.

Ἔχω ἀκυῆς, ἔχω ἀκυῆν. Havere inteso.

Ἔχω ἀπ' ἀκυῆς. Sapere per havere inteso.

Ἔχω τὺς ἄλλυς σὰν τῆ λόγυ μυ, ἔχω τὺς ἄλλυς ἴσια σὰν τῆ λόγυ μυ. μετρῶ τὺς ἄλλυς σὰν ὴ τῆ λόγυ μυ. Misurar gli altri con la sua canna.

Ἔχω ἄνεμον ἀπ' ὀμπρεστά. Haver vento contrario.

Ἔχω τ' ἄνεμον κατάπλορα. Essere ò star sopravento.

Ἔχω ἀντιπάθειαν, ἀντιπαθῶ. Havere antipatia, antipatizzare.

Ἔχω ἀφορμή. Haver cagione.

Ἔχω γνώμην. Havere intentione.

Ἔχω ζυκηπόν. Havere inteso.

Ἔχω διά. Haver per.

Ἔχω δίκαιον. Haver ragione.

Ἔχω τὸ δικόμυ, ἔχω τ' μόδον. Esser commodo nell'havere.

Ἔχω δυλειάν. Haver da fare, essere occupato.

ὁπῶς Ἔχει δυλειάν. Affacendato.

Ἔχω εἴδησιν. Haver notitia, et havere auviso.

Ἔχω νὰ εἰπῶ. Haver da dire.

Ἔχω ἐλπίδα, ἐλπίζω, ὀρπίζω. Haver speranza, sperare.

Ἔχω ἔννοιαν. Haver cura.

Ἔχω πιὸ ἔννοιαν. Haver la cura, haver l'incombenza.

Ἔχω ἔννοιαν διὰ, ἐννοιάζομαι διὰ

Haver cura di pigliarsi fastidio per.

Ἔχω ἐξουσίαν. Haver autorità, haver facoltà.

Ἔχω γεμάτιν, ἢ δεσποτικὴν, ἢ ὑπερυμφίν ἐξουσίαν. Havere ampia, ò piena autorità, fare alto basso.

Ἔχω ἐξουσίαν νὰ θανατώσω τοὺς κακόποιους. Haver facoltà di far sangue.

Ἔχει εὐγενειὰν, ἢ, ἀνθρωπάν. Hà del galant'huomo.

Ἔχω τὸ ζάφτι μου. Haver nel suo potere, et far stare à segno.

Ἔχω ζέστιν. Haver caldo, et haver febbre.

Ἔχω τὴν ζέστιν. Haver la febbre.

Ἔχω θάρρος. Haver confidanza.

Ἔχω θάρρος εἰς τὸν θεὸν πῶς. Spero in Dio che, spero che con l'aiuto di Dio.

Ἔχω θέλημα. Haver permissione.

καλλίον Ἔχω, καλλίον ἔχω, καλλίτερα ἔχω. Voler più tosto.

Ἔχω κοντά μου, βαστῶ. Havere appresso di se.

Ἔχω νὰ κάμω. Haver da fare.

Ἔχω καρδιάν. Haver corragio.

Ἔχω τὴν καρδιάν μου πτεμμένην καὶ στενοχωρεμένην. Havere il cuore affogato.

κατάντισιν δὲν Ἔχει, Non può farsi da nissuna cosa.

Ἔχω τὴν κίνησιν. Havere il flusso.

Ἔχω τὸν κλόξον. Havere il singhiozzo.

Ἔχω κοιλιάν, εἶμαι ἐγκαστρωμένη Esser gravida la donna.

Ἔχω κοπαστόν. Haver colla propria fatica.

Ἔχω κόπον. Durar fatica.

δὲν Ἔχει ὁ δεῖνα μάτια νὰ μὲ δῇ. Non mi può vedere il tale.

Ἔχω μέσκια. Rimeschiarsi con gl' appestati.

Ἔχω μισθόν. Haver merito; meritare.

Ἔχω τὸ μόδον. Havere il modo, havere delle commodità, esser commodo.

ὁπῶς Ἔχει πὼ νοῦδα τοῦ ξύλου. Legnino.

Ἔχω τὸν νοῦν μου, ἀνυκεσῦμαι. Sottascoltare.

Ἔχω τὸν νοῦν μου, φυλάγομαι, βλέπομαι. Guardarsi, attendere, tenersi sù l'ale.

Ἔχω τὸν νοῦν μου ἀπό. Guardarsi da.

Ἔχω τὸν νοῦν μου, ἔχω γνώμην. Havere intentione, haver pensiero.

Ἔχω ὄνομα. Esser stimato, essere in stima.

Ἔχω ὄνομα πῶς εἶμαι πλούσιος. Esser stimato ricco.

Ἔχω καλὸν ὄνομα. Haver buona riputatione, essere in buona riputatione.

Ἔχω μεγάλον ὄνομα. Haver gran riputatione, ò nominanza, essere in gran riputatione.

Ἔχω ὄρεξιν. Haver voglia.

ὁποῦ δὲν Ἔχει πλειὰ ὄρεξιν. Suoluto.

Ἔχω ἀποδιγγελιάν. Haver commissione.

Ἔχω νὰ πάρω. Haver da havere, haver da ricevere.

πάτημα Ἔχει ἀυτὸς ὁ λόγος. Questa parola è detta per qualche fine.

Ἔχω τὸ πόδαρι τὸν λάκκον, εἶμαι κοντὰ νὰ ἀπεθάνω. Havere il capo nella fossa.

Ἔχω πρόσωπον. Haver l'ardire.

δὲν Ἔχω πρόσωπον εἰς τὸν δεῖνα. Non havere ardire appresso del tale.

Ἔχω τὰ πρωτεῖα. Haver la preeminenza.

Ἔχω σημάδι. Haver segno, ò contrasegno, et far la segnata.

Ἔχω τὸ στόμα. Haver nella bocca, tenere in bocca.

Ἔχω συμπάθιον. Perdonarsi, haver perdono.

ἂς Ἔχω συμπάθιον. Perdonate mi.

Ἔχω συνήθειαν, ἔχω τάξιν. Esser solito, suolere, havere usanza.

χισμένα Ἔχω τὰ νύχια τῶν ποδαριῶν. Haver l'animale il pie forcuto.

Ἔχω τὰ σωστά μου, ἔχω τὰ καυκαλά μου, ἔχω τὰ λογικά μου. Essere in buon senno.

Ἔχω τίσι Havere uguale.

δὲν Ἔχει τίσι Non havere uguale.

Ἔχω φανόν. Havere apparenza, comparire.

Ἔχω φθωνιάν. Havere abondanza.

Ἔχω χαρά. Rallegrarsi.

Ἔχω τὸ χαρά. Rallegrarsene.

Ἔχω χάριν. Haver graria.

Ἔχω χαρίτα. Haver gran grado.

Ἔχω χρέος. Essere indebitato, tener debiti.

Ἔχω χρείαν, χρειάζομαι. Haver bisogno, haver di bisogno.

Ἔχω χρείαν. Haver grande, ò alto grado.

Ἔχω χρείαν ἀπὸ χαρτί. Haver bisogno di carta.

δὲ σὲ ἔχω χρείαν. Non mi curo di te.

Ἔχω χρέος, χρεωστῶ, εἶμαι κρεωστημένος. Essere tenuto, essere obligato.

Ε Ψ

Ἐψές, ὀψές, ἐψὲς ἀργὰ, ἐχθὲς βραδύ. Hier sera, hier tardi.

Ἐψεσινός, ἡ, ὸν. D'hier sera.

Ἔψιμος, ἡ, ὸν, ὄψιμος, ἡ, ὸν. Tardo, retrivo.

Ε Ω

Ἕως, ὡς. Fino, infino, fino, insino.

Ἕως τόσον, ὡς τόσον. Fin tanto.

Ἕως τὸ τέλος, ὡς τὸ τέλος. Fin al fine.

Ἕως πότε, ὡς πότε; Fin quando, fin à quanto, fin à che tempo?

Ἕως ποῦ, ὡς ποῦ; Fin dove?

* Ἑωσφόρος, ὁ. Lucifero, Diavolo.

Ζ Α

Ζᾶ, τὰ. Animali, bestie. βλ Ζῶ.

Ζαβὰ, τρελὰ, λωλὰ. Pazzamente.

Ζάβαλη, ἡ, κακοσύρα, ἡ. Meschina.

Ζάβαλος, ὁ, κακόσυρος, ὁ. Meschino.

Ζαβία, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ. Pazzia.

Ζαβλακύδι, τὸ. (λουλούδι.) Hiacinto. (fiore.)

Ζαβλακώνομαι. βλ. Ἀρρωστῶ.

Ζαβὸς, ἡ, ὸν, λωλὸς, ἡ, ὸν. Pazzo, mezzo-matto, grossolano.

Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὁποῦ ὀσμᾶται. (ζῶον.) Seguggio, can seguggio, segugo. (animale.)

Ζαγλίκι, τὸ, χαστοῦκι, τὸ πάτζος, ὁ, ῥάπισμα, τὸ. Schiaffo, guanciata, mostaccione, mostazzone, mostacciata.

Ζαγλικίζω, κτζα, κτζω, κτσε, νὰ κίζω. Χαστουκίζω, κτυπῶ πάτζους. Schiaffeggiare, dar schiaffi.

Ζαγλικίζομαι, κίζουμαι, κίσθηκα, κίσου, νὰ κισθῶ. Χαστουκίζομαι, μοῦ κτυπᾶνε πάτζους, τρώγω πάτζους. Schiaffeggiarsi.

Ζαγλίκισμα, τὸ, χαστούκισμα, τὸ. Schiaffeggiamento.

Ζαγλικισμένος, ἡ, ον, χαστουκισμένος, ἡ, ον. Schiaffeggiato.

Ζάγος, ὁ, παπαδάκι, τὸ. Pretino, Chierico.

Ζαλάδα, ἡ. Stordimento, abbalordimento.

Ζάλη, ἡ. Vertigine, capostorno, capogatto, capogirlo, capogiro.

Ζαλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίζω. σκοτίζω, τεαλίζω. Stordire, abbalordire.

Ζαλίζω. Abbuccinare.

Ζαλίζομαι, λίζυμαν, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. σκοτίζομαι, τεαλίζομαι. Stordirsi, abbalordire.

Ζαλίζομαι. Abbuccinarsi.

Ζαλίζομαι. Patir di vertigine.

Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ. Stordimento, abbalordimento.

Ζαλισμένα. Storditamente.

Ζαλισμένος, η, ον. Stordito, abbalordito.

Ζάμπα, ἡ, φρῦνος, ὁ. (φαρμακερὸν ζῶ.) Rana sammartina, ò samartana, rana seccagna. (animale venenoso.)

Ζαμπάκι, τὸ, κρίνος, ὁ. (λυλύδι.) Giglio. (fiore.)

Ζαμπακόλαδον, τὸ. Olio di gigli.

Ζαμπετ'ίι, τὸ. Zibetto.

Ζαμπυνέυω, νευα, νεψα, νεψε, νὰ νέψω. ζαμπυνίζω, ἀῤῥωστῶ. Ammalarsi.

Ζαμπύνης, ὁ, ἄῤῥωστος, ὁ, ἀῤῥωστημένος, ὁ. Ammalato.

Ζαμπυνικος, η, ον, ἀῤῥωστιάρικος, η, ον. Ammalaticcio.

Ζαμπυνισα, ἡ, ἄῤῥωστη, ἡ, ἀῤῥωστημένη, ἡ. Ammalata.

Ζάρι, τὸ. Dado.

Ζαριφεύω, φευα, φεψα, φεψε, νὰ φέψω. ζαριφίζω. Sbracciare, affettare, sfoggiare, sbracare.

Ζαριφεύομαι, φεύυμαν, φεφθηκα, φέψυ, νὰ φεφθῶ. ζαριφίζομαι. Sbracciarsi, affettarsi, sfoggiarsi, sbracarsi.

Ζαρίφης, ὁ, ζαφεντζῆς, ὁ. Sfoggiatore.

Ζαριφιά, ἡ, ζαφεὰς, ὁ. Sfoggio, sbracciera, aggarbatura.

Ζαριφιάρης, ὁ, ζαφεντζῆς, ὁ. Sfoggiatore, sbracatello, affettatuzo.

Ζαριφιαριὰ, ἡ, ζαφεντζῆ, ἡ. Sfoggiatrice.

Ζαριφιάρικος, η, ον. Sfoggiato.

Ζαριφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίζω. ζαριφεύω. Sfoggiare, sbracciare, sbracare, affettare, aggarbare.

Ζαριφίζομαι, φίζυμαν, φίσθηκα, φίσυ, νὰ φισθῶ. ζαριφεύομαι. Sfoggiarsi, sbracciarsi, sbracarsi, affettarsi.

Ζαρίφικα, μὲ ζαφεά. Sfoggiatamente, sbracatamente, alla sbracata.

Ζαρίφικος, η, ον. Sfoggiato, aggarbato.

Ζαρίφικον ῥοῦχον, τὸ. Sfoggiato vestito.

Ζαριφισμένος, η, ον. Sfoggiato.

Ζαριφισμὸς, ὁ, ζαρίφισμα, τὸ. Sfoggiamento.

Ζαρίφισσα, ἡ, ζαφεντζῆ, ἡ. Sfoggiatrice.

Ζαρκάδα, ἡ. (ζῶον.) Dama, daino. (animale.)

Ζαρνζαλύδι, τὸ, ζαρζαλύδι, τὸ, ντζαρζαλύδι, τὸ. (πωρικόν.) Armellino, armeniaco. (frutto.)

Ζαρνζαλυδιὰ, ἡ, τζαρταλυδιὰ, ἡ, ντζαρταλυδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Armeniaco. (albero.)

Ζάρος, η, ον. Crespo, grinto, grinzo, grincio.

Ζαρουκλιάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ. Crespa, grinta, grinza, grincia.

Ζαρουκλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. κομπλιάζω. Crespare, grinzare, grinciare, raggrinzare.

Ζαρυκλιάζω. Spiegazzare veste, ò pannolino.

Ζαρούκλιασμα, τὸ. Crespamento.

Ζαρουκλιασμάδα, ἡ. Crespatura.

Ζαρουκλιασμένος, η, ον. Cresposo, grinzoso, grincioso.

Ζαρταλύδι. βλ. Ζαρνταλύδι.

Ζάχω. βλ. Ἔχω συνήθειαν.

Ζάρωμα, τὸ, ζαρωμὸς, ὁ. Rannicchiamento, raccoglimento.

Ζάρωμα, τὸ, ζαρωμὸς, ὁ. Crespamento.

Ζαρωμάδα, ἡ. Rannicchio.

Ζαρωμάδα, ἡ. Ruga nella faccia.

Ζαρωμένος, η, ον. Rannicchiato.

Ζαρωμένος, η, ον. Crespo nel fronte, ò pelle.

Ζαρώνω, εωνα, εωσα, εωσε, νὰ ρώσω. Rannicchiarsi, coglierfi, abbicarsi, accovarsi.

Ζαρώνω. Crespare il fronte, ò la pelle.

Ζαρώνω. Rannicchiarsi, ò coglierfi il panno.

Ζαφεὰς, ὁ, ζαφεὰς, ὁ. Zaffrano, zaffarano.

Ζαφεριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Inzaffranare.

Ζαφεάνα, ἡ, ζαφεανάδα, ἡ, κιτρινάδα, ἡ. (ἀῤῥωστιά.) Morbo regio. (malatia.)

Ζαφεὰς. βλ. Ζαφεὰς.

Ζαχαρένιος, ια, ιον, ζαχαρείκος, η, ον. Di zucchero.

Ζάχαρη, ἡ. Zucchero.

Ζάχαρη τρεῖς φορεῖς βεσμένη, ἡ. Zucchero di tre cotte.

Ζαχαρωτὸ, τὸ. Zaccarino.

Ζ Ε

Ζεῖω, εῖς, ἔζεσα, ἔζησα, ζήσε, ἢ ζεῖε, νὰ ζήσω. Vivere.

Ζεῖω ἀλιαγάλια, ζεῖω ἀναπαμένα μὲ ὅλα μυ τὰ κυζυθεια. Viver da vecchietto.

Ζεῖω ἀνθρωπεμένα. Vivere honestamente, ò civilmente, ò cortesemente.

Ζεῖω ἄτζαλα ἢ ζυρλά. Viver licentiosamente.

Ζεῖω μὲ τὸ διάφορον τῶν ὑποστατικῶν μυ. Viver dalle proprie entrate.

Ζεῖω ὑπὸ ἐλεημοσύνας, ἢ ζητιάνς. Viver da limosine.

Ζεῖω κατὰ πῶ ἡμέραν. Vivere alla giornata.

Ζεῖω καλὰ, τρώγω ἢ πίνω καλά. Viver bene.

Ζεῖω εἰς ξένον σπίτι μὲ σπασμὸν τ' κυβέρνησίν μυ. Dozinare.

Ζεῖω τὸ σπίτι μυ. Mantenere, ò sostentare la casa.

Ζεῖω χώρια μυ. Far vita privata.

νὰ Ζεῖω, νὰ ζήσω. Per vita mia.

νὰ Ζεῖς, νὰ ζεῖ τὸ κορμί συ. Per vita tua.

νὰ Ζεῖτε. Per vita vostra.

νὰ Ζεύμεστν, νὰ ζύμεστν, νὰ ζήσομεν. Per vita nostra.

ἂς Ζῇ. Viva.

ἂς Ζῇ ἡ φεράντζα. Viva francia.

Ζέκιμα, ἡ, τὸ δακτυλίδι τῶ δεξαριοῦ Ditale da arco.

Ζεμπίζω, ιζα, τισα, τισε, νὰ τίζω. ζευματίζω. Scottare.

Ζεματίζω. Brucciare.

Ζεματίζομαι, τίζυμαν, τίσθηκα, τίσυ, νὰ τισθῶ. ζευματίζομαι. Scottarsi.

Ζεματίζομαι. Brucciarsi.

Ζεμάτισμα, τὸ, ζεματισμὸς, ὁ. Scottatura.

Ζεματισμένος, η, ον. ζεματιστὸς, η, ον. Scottato.

Ζέμμα, τὸ, ζεύξιμον, τὸ. Giogamento, accoppiamento.

Ζεμπίλι, τὸ, σπόρτα, ἡ. Sporta.

Ζεντυνὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ, ἀτιλάζι, τὸ. Raso.

Ζεντυνιάρης, ὁ. Uno che fà raso.

Ζοντυνίτικος, η, ον, ἀτλαζένιος, ια, ιον. Di raso.

Ζερβὰ, Ζερβὰ μεριὰ, ζερβόχερα. A man manca, à man sinistra.

ἡ Ζερβὴ μεριά. La banda manca,

la parte sinistra.

Ζερβὸς, η, ον. Manco, sinistro, zanco.

Ζερβότητα, η, ον. Sinistrezza.

Ζερβόχερα. βλ. Ζερβά.

Ζερβόχερα. Da mancino, da mancina.

Ζερβοχέρη, ἡ, ζερβὴ, ἡ. Mancina.

Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβὸς, ὁ. Mancino.

τὸ Ζερβὸν χέρι. La man manca, la sinistra.

Ζέσις, ἡ. Fervore.

Ζέστα, ἡ, θερμότητα, ἡ. Caldezza.

Ζεστά. Caldamente.

Ζεσταίνω, σταίνα, σταυα, σταυε, νὰ σταύσω. Caldare, riscaldare.

Ζεσταίνομαι, σταίνυμαι, σταύθηκα, σταύθε, νὰ σταυθῶ. Caldarsi, riscaldarsi.

Ζέσταμα, τὸ, ζέσταυμα, τὸ. Scaldamento, scaldatura.

Ζέσταμα, τὸ, ζέσταυμα, τὸ. Scaldaggio, scaldame.

Ζεσταμένος, η, ον, ζεσταυμένος, η, ον. Scaldato, riscaldato.

Ζεσταυήρι, τὸ. Scaldatoio, et scaldapiè.

Ζεσταυὴς, ὁ. Scaldatore.

Ζέση, ἡ, θέρμη, ἡ, θερμασιὰ, ἡ, καύσις, ἡ, πυρετὸς, ὁ. Febbre, febre.

κατάστιχον καμπόσων λογιῶν Ζεσῶν. Lista di alquante sorti di febbri.

καθημερουσία Ζέση, ἡ. Febbre quotidiana, febbre efemera.

τριταιοῦσα, ὁ. Febbre terzana.

τεταρταιόμερη Ζέση, ἡ, τεταρταῖος, τὸ. Febbre quartana.

ἀκολουθητὴ Ζέση, ἡ. Febbre continua.

ἀκατάστατη Ζέση, ἡ. Febbre intermittente.

καυτερὴ Ζέση, ἡ. Febbre calida.

θανατερὴ Ζέση, ἡ. Febbre maligna, e pestilentiale.

θραμυρὴ Ζέση, ἡ. Febbretta.

καῦλα, ἡ. Febbre violenta.

ἀργὴ Ζέση, ἡ. Febbre lenta.

τὰ τῆς Ζέσης. Le cose appartenenti alla febbre.

τὸ κρυὸν τῆς Ζέσης. Il freddo della febbre.

τὰ ῥίγη τῆς Ζέσης, τὰ τάντανα τῆς ζέσης. Il ribrezzo della febbre, il gricciolo della febbre.

ἡ καύσις τῆς Ζέσης. Il calor della febbre.

ἡ ἄναψις τῆς Ζέσης, ἡ ἄξαψις τῆς ζέσης. L'accessione della febbre.

ἡ παύσις τῆς Ζέσης, ἡ ὀλίγεψις τῆς ζέσης. La rilassatione, ò remissione della febbre.

τὸ τέλος τῆς ἄναψις τῆς Ζέσης. Il fine dell'accessione della febbre.

Ζέση, ἡ. Caldo. soft.

Ζεστόπημα, τὸ. Fomentatione, bagnolo.

Ζεστοποιὸς, οιὰ, οιόν. Scaldante, riscaldante.

Ζεστὸς, η, ον, θερμὸς, η, ον. Caldo. adjet.

Ζεστοφόρος, η, ον, ὅπου φέρει μεγάλην ζέσιν. Caldifero.

Ζευγαλατειὸν, τὸ. Gastaldia, villa.

Ζευγάρι, τὸ. Paro.

ἕνα Ζευγάρι, δύο ζευγάρια. Un paro, due para.

Ζευγάρι, τὸ. Arata di buoi.

Ζευγάρι, τὸ, ἄλετρον, τὸ, ἀλέτρι, τὸ, ἄροτρον, τὸ. Aratolo, aratro.

Ζευγαριάζω. βλ. Ζευγαρώνω.

Ζευγάρωμα, τὸ, ζευγαρωμὸς, ὁ. Accoppiamento, accoppiatura.

Ζευγαρωμένος, η, ον, ζευγαρωτὸς, η, ον. Accoppiato.

Ζευγαρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, νὰ ρώσω. ζευγαριάζω. Accoppiare, appareggiare.

Ζευγαρώνομαι, ρώνυμαι, ρώθηκα, ρώθε, νὰ ρωθῶ. ζευγαριάζομαι. Accoppiarsi, appareggiarsi.

Ζευγαρωτὰ, ζευγαρωμένα. Congiuntamente.

Ζευγὰς, ὁ. Aratore, bifolco.

Ζεύλα, ἡ. Il legno del giogo de buoi.

Ζευματίζω. βλ. Ζεματίζω.

* Ζεὺς, ὁ, γενικὴ τοῦ διός. (ψευτικὸς θεός.) Juppiter, Giove. (falso Dio.)

Ζεὺς, ὁ. (πλανήτης.) Giove. (planeta.)

Ζευτὸν, τὸ, δυκάρι, τὸ, κορδοπόλα, ἡ. Travetto.

Ζέφυρος, ὁ. Zefiro, venticello secco e caldo.

ZH

Ζήζιγας, ὁ, ζήζικας, ὁ, τζιζίκας, ὁ, τζήζικας, ὁ, ντζήζικας, ὁ. (ζωδάκι.) Cicala, (animaluzzo.)

Ζηλαβιὰ, ἡ, ζυλαβιὰ, ἡ. Una invidiosa, una gelosa.

Ζηλεμένα, ζυλεμένα, ζηλιάρικα, ζυλιάβικα. Invidiosamente.

ζηλεμένος, η, ον, ζυλεμένος, η, ον. Invidiato.

Ζηλεμένον πρᾶγμα, τὸ. Cosa odiosa.

ζήλεμα, τὸ, ζήλεμα, τὸ. Invidiamento, l'invidiare.

Ζηλεύω, ὴ ζηλεύγω, λευα, ὴ λεύγα, λευσα, ὴ λεψα, λευσε, ὴ λεψε, ὴ λευε, ὴ λευγε, νὰ λεύσω, ὴ νὰ λέψω. ζυλεύω. Invidiare, havere invidia.

Ζηλεύομαι, ὴ ζηλεύγομαι, λεύυμαι, ὴ λεύγυμαι, λεύθηκα, ὴ λέφθηκα, λεύσε, ὴ λέψε, ὴ λεύυ, ὴ λεύγε, νὰ λευθῶ, ὴ νὰ λεφθῶ. ζυλεύομαι. Invidiarsi.

Ζηλιὰ, ἡ, ζυλιὰ, ἡ, φθόνος, ὁ. Invidia, gelosia.

Ζηλιάρης, ὁ, ζυλιάρης, ὁ. Un invidioso, un geloso.

Ζηλιαβιά. βλ. Ζηλαβιά.

Ζηλιάβικος, η, ον, ζυλιάβικος, η, ον. Invidioso, geloso.

Ζῆλος, ὁ. Zelo.

Ζηλοτυπία, ἡ, συνοβιαστὴ, ἡ. Emolatione, emulatione.

Ζηλότυπος, ὁ, συνοβιστὴς, ὁ. Emolo, emulo.

Ζηλοτυπῶ. βλ. Συνοβίζομαι.

Ζηλοφθονία, ὴ τὰ ἕξῆς. βλ. Ζηλιὰ, ὴ τὰ ἑξῆς.

Ζηλωτὴς, ὁ. Zelatore, un zelante, un zeloso.

Ζηλωμὸς, η, ον, τοῦ ζῆλου. Di zelo.

Ζηλώτρα, ἡ, ζηλώτρια, ἡ. Zelatrice, una zelante, una zelosa.

Ζημιὰ, ἡ. Pregiuditio, pregiudicio.

Ζημία, ἡ. Danno.

* ἡ ποινὴ τῆς Ζημίας. La pena del danno.

Ζήμωμα, τὸ Danneggiamento.

Ζήμωμα, τὸ. Pregiuditiamento.

Ζημωμένα, ζημωτικὰ, ζημωτερά. Dannosamente.

Ζημωμένα, Ζημωτικὰ, ζημωτερά. Pregiuditiosamente, pregiuditialmente.

Ζημωμένος, η, ον. Danneggiato.

Ζημωμένος, η, ον. Pregiuditiato.

Ζημώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Danneggiare, fare, ò portar danno.

Ζημώνω. βλάπτω. Pregiuditiare, portar pregiuditio.

Ζημιώνομαι, ώνυμαι, ώθηκα, ώσε, νὰ ωθῶ. Danneggiare, farsi, ò portarsi danno.

Ζημιώνομαι. βλάπτομαι. Pregiuditiarsi, portarsi pregiuditio.

Ζημιωτερά. βλ. Ζημιωμένα.

Ζημιωτερὸς, η, ον, ζημιωτικὸς, η, ον. Danneggioso, dannevole, dannoso alla robba.

Ζημιωτερὸς, η, ον, ζημιωτικὸς, η, ον. Pregiuditioso, pregiuditievole.

Ζημιωτὴς, ὁ. Danneggiatore.

Ζημιωτὴς, ὁ. Uno che porta pregiuditio.
Ζημιωτικὰ. βλ. Ζημιωμένα.
Ζημιωτικός. βλ. Ζημιώτερος.
Ζημιώτερα, ἡ, ζημιώτεια, ἡ. Danneggiatrice.
Ζημιώτερα, ἡ, Ζημιώτεια, ἡ. Una che porta pregiuditio.
Ζήτη, ἡ, Ζηλιά, ἡ. Cerca, colta che si fà domandando.
Ζήτημα, τὸ. Dimanda, domanda.
Ζήτημα, τὸ. Richiesta, chiesta di cosa.
Ζήτημα, τὸ. Interrogatione, quesito, questione, quistione.
Ζήτημα, τὸ. Supplica.
Ζήτημα, τὸ. Petitione.
Ζητηματάκι, τὸ Quistioncella, picciola dimanda.
Ζητημένος, η, ον. Dimandato, domandato.
Ζητημένος, η, ον. Chiesto, richiesto.
Ζητημένος, η, ον. Interrogato.
Ζητησιάρης, ὁ, ζητιάρης, ὁ. Cercatore, uno che cerca limosina.
Ζητησιαριά, ἡ, ζηλιαριά, ἡ, ζητιαριά, ἡ. Cercatrice, una che cerca limosina.
Ζήτησις, ἡ, ζήτηξις, ἡ. Interrogatione, quistione, dimanda, domanda.
Ζητητὴς, ὁ. Dimandatore, domandatore.
Ζητηλὴς, ὁ. Interrogatore.
Ζητήτερα, ἡ, ζητήτεια, ἡ. Dimandatrice, domandatrice.
Ζηλήτερα, ἡ, ζηλήτεια, ἡ. Interrogatrice.
Ζητιὰ, ἡ, ζήτη, ἡ. Cerca, colta che si fà domandando.
Ζητιανὴ, ἡ, ψωμοζήτερα, ἡ, ψωμοζήτεια, ἡ. Una mendica, una accattatozzi, una accattapane.
Ζητιανὸς, ὁ, ψωμοζήτης, ὁ. Mendico, uno accattatozzi, un'accattapane.
Ζητῶ, ᾷς, ἐζήτησα, ἐζήτηξα, ἐζήτησε, ἐζήτηξε, ἐζήτεψα, νὰ ζητήσω, νὰ ζητήξω. Dimandare, domandare.
Ζητῶ. Chiedere, richiedere.
Ζητῶ. ῥωτῶ. Interrogare.
Ζητῶ γυρεύω. Cercare.
Ζητῶ συμπάθειαν. Dimando, ò chiedo perdono.
Ζητῶ χάριν. Dimando, ò chiedo gratia.
Ζητοῦμαι, ᾶσαι, ἐζητήθην, ἐζητήθηκα, ζητήσου, ἐζητήξου, νὰ ζητηθῶ. Dimandarsi, domandarsi.

Ζητοῦμαι. Chiedersi, richiedersi.
Ζητοῦμαι. ῥωτοῦμαι. Interrogarsi.
Ζητοῦμαι. γυρεύομαι. Cercarsi.
Ζητούμενον, τὸ. Quesito.

ZI

Ζιζάνια, τὰ. Mescolanza, insalata.
Ζιζάνια, ἢ, ζιζάνια, τὰ. Intingolo con aceto.
Ζιζάνια, τὰ. Zizania.
Ζίζα, ἡ. (μαμοῦδι.) Mosca che si nasconde dentro alle rose. (insetto.)
Ζιντζιά, ἡ, ντζιντζίβα, ἡ, ντζιντζίβεα, ἡ, ῥιζοδοντιά, ἡ. Gengiva.
Ζίφω. βλ. Στεφανίζω.

ZO

Ζόμπα, ἡ, καμπούρα, ἡ. Gobba, gobbo.
Ζομπάρι, τὸ. Grossa pansa.
Ζόμπη, ἡ, καμπούρη, ἡ. Gobba gobbuta.
Ζόμπος, ὁ, καμπούρης, ὁ. Gobbo, gobbuto.
Ζυγκλὴ, ἡ, μισερὴ, ἡ. Una stroppiata.
Ζυγκλὸς, ὁ, μισερὸς, ὁ. Un stroppiato.
Ζύγκλωμα, τὸ. Stroppiamento.
Ζυγκλωμένος, η, ον. Stroppiato.
Ζυγκλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. μισερώνω. Stroppiare.
Ζυγκλώνομαι, λώνεμαι, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. μισερώνομαι. Stroppiarsi.
Ζυδάκι. βλ. Ζωδάκι.
Ζυζύκι, τὸ. Certa pasta fatta con farina, musto e noci.
Ζυλέυω. βλ. Ζηλεύω, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ζυλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. Amaccare, ammaccare, schiacciare.
Ζυλίζω. Gobbare, imbossare.
Ζυλίζομαι, λίζεμαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Amaccarsi, ammaccarsi, schiacciarsi.
Ζύλισμα, τὸ. Amaccamento, schiacciamento.
Ζύλισμα, τὸ. Contusione.
Ζύλισμα, τὸ. Imbostura.
Ζυλισμένος, η, ον. Amaccato, ammaccato, schiacciato.
Ζυλισμένος, η, ον. Contuso.
Ζυλομύτα, ἡ. Una che hà il naso schiacciato.
Ζυλομύτη, ἡ, μύτη ζυλισμένη, ἡ, μύτη καθισμένη, ἡ. Naso schiacciato.
Ζυλομύτης, ὁ. Uno che hà il naso schiacciato.

Ζυλομύτισα. βλ. Ζυλομύτα.
Ζυμάκι, τὸ. Brodetto.
Ζυμάτος, η, ον, ζυμερὸς, η, ον. Brodoso, succoso, sucoso, sugoso.
Ζυμὶ, τὸ. Brodo, succo, suco, sugo.
Ζυμὶ τῆς κοπανοσφαγισμένης κρεασῆς. Soppressada.
Ζυμιὰ, ἡ. Sugosità.
Ζυμιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Scolare, ò uscir da se il sugo, ò liquore.
Ζῆνα, ἡ. Giunta, aggiunta.
Ζῆνα, ἡ, ἀπανωμέρι, τὸ, χωσμένο, τὸ. Giuntarella, giunta, aggiunta.
Ζῆρα, ἡ, τόκος, ὁ, μαμαλὰς, ὁ. Usura.
Ζηρᾶς, ὁ, ζηράρι, ὁ, ζηρᾶρης, ὁ τοκολήπτης, ὁ, μαμαλοῦτζης, ὁ. Usurario, usuriere.
Ζηρεύω, καὶ ζηρεύγω, ρευα, καὶ ρευσα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. κάμνω ζῆρα, δίνω ἢ δανείζω μὲ ζῆρα. Usureggiare, fare usure.
Ζηριὰ, ἡ. Tizichezza.
Ζηριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Tisichire, intisichire.
Ζήριασμα, τὸ. Intisichimento.
Ζηριασμένος, η, ον. Intisichito.
Ζηρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Far Zichire.
Ζήρισμα. βλ. Ζήριασμα.
Ζηρισμένος, βλ. Ζηριασμένος.
Ζηρλάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, πελελάδα, ἡ. Pazzia, mattezza.
Ζηρλαίνομαι, λαίνεμαι, λάθηκα, λάσου, νὰ λαθῶ. λωλαίνομαι. Pazziare, impazzare, impazzire, insanire.
Ζηρλαμὸς, ὁ. Impazzimento, insanimento.
Ζηρλὴ, ἡ. Pazza, matta, una che è fuor d'intelletto.
Ζηρλὸς, ὁ. Pazzo, matto, uno che è fuor d'intelletto.
Ζοφιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Diventar stopposo.
Ζοφὺς, η, ον. Stopposo.
Ζοχάδας, ἡ, ἀτριδώνας, ἡ. Morici, Morroidi.
Ζόχος, ὁ. (χορτάρι.) Latissone, lattaiuola, sonco, cicerbita, alassero. (herba.)

ZY

Ζυγὰ. Pari, paro nel numero.
μονὰ ἢ Ζυγὰ. Sparo ò paro, caffo ò pari.

μηδὲ τὰ μονὰ μηδὲ τὰ Ζυγά. Ne sparo ne paro, ne caffo ne pari.
Ζυγαειά, ἡ. Bilancia.
Ζυγαειάζω, αζα, αξω, ασε, νὰ ἀζῶ. Pesare con bilancia.
Ζυγαειάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. Pesarsi con bilancia.
Ζυγαριαστὴς, ὁ. Pesatore con bilancia.
Ζύγι, τὸ. Peso.
καμπόσων λογιῶν Ζύγια. Alquante sorti di pesi.
Τὸ κοντάρι. Il cantaro. peso di oche 44.
Ἡ. ὀκά. La oca. peso di dramme, 400.
Τὸ ἀξάϊ. Il medicale. peso di dramma 1 $\frac{1}{2}$.
Τὸ δράμι. La dramma. peso di carati, 16.
Τὸ καράτι. Il carato. peso di grani 4.
Τὰ Ζύγια τῆς πραγματειᾶς. Li pesi mercantili.
Τὸ καντάρι. Il cantaro. peso di oche 44.
Ἡ ὀκά. La oca. peso di dramme 400.
Τὸ ἀξάϊ. Il medicale. peso di dramma 1 $\frac{1}{2}$.
Τὸ δράμι. La dramma. peso di carati 16.
Τὸ καράτι. Il carato. peso di grani 4.
Τὰ Ζύγια τῆς γιατροσύνης. Li pesi medicinali.
Ἡ λίτρα. La libra. peso di onze 12.
Ἡ ὀγιά. La onza. peso di dramme 8.
Τὸ δράμι. La dramma. peso di scrupuli 3.
Ἡ τέγη. Lo scrupulo. peso di grani 20.
Ζυγιά. βλ. Ζυγαριά.
Ζύγια τῆς νερῆ, ἡ. Riuscitore d'acqua.
Ζυγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. Pesare con peso.
Ζυγιάζω ἀπὸ ὀγιᾶς. Aonciare.
Ζυγιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. Pesarsi con peso.
Ζύγιασμα τὸ. Pesamento con peso.
Ζυγιασμένα, ζυγιασά. Co'l peso.
Ζυγιασμένος, η, ον, ζυγιαστὸς, η, ον. Pesato con peso.
Ζυγιαστὴς, ὁ, μυρλασίπης, ὁ. Pesatore.
Ζυγιαστικὸς, η, ον. Pesevole con peso.
Ζυγὸς, ὁ. Giogo.
* Ζυγὸς, ὁ. Libra. (segno celeste.)

Ζυμαλίζω. βλ. Ζεματίζω.
Ζυμάρι, τὸ, ζύμη, ἡ. Pasta.
Ζυμαρεύτικος, η, ον, Ζυμαρένιος, ια, ιον, ζυμητερὸς, η, ον. Di pasta.
Ζυμαρεύτικα φαγιὰ, τὰ, ζυμαρένια φαγιὰ, τὰ. Mangiare di pasta.
Ζύμη, ἡ, ζυμάρι, τὸ. Pasta.
Ζύμωμα, τὸ. Impastamento, impastatura, il gramolare, il rimenare la pasta.
Ζυμωμένος, η, ον. Impastato, gramolato, rimenato, intriso.
Ζυμώνω, μωνα, μωξα, μωσε, νὰ μώξω. Impastare, gramolare, rimenare, ò lavorare la pasta.
Ζυμώνομαι, μώνθμην, μώθηκα, μώσθ, νὰ μωθῶ. Impastarsi, gramolarsi, rimenarsi, ò lavorarsi la pasta.
Ζυμωλὴς, ὁ. Impastatore.
τὸ Ζυμωτικόν. La paga ò mercede per l'impastatura.
Ζυμωτὴν, τὸ. Impastatura, rimenata.
Ζυμώτερα, ἡ, ζυμώτεια, ἡ. Impastatrice.

Ζ Ω

Ζῶ. βλ. Ζεῶ.
Ζῶ, τὸ, ζῶον, τὸ. Animale, bestia.
Ζῶ δίχαλον, τὸ, ζῶ ὁποῦ ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαείων του χισμένα. Animale che hà il piè forcuto, ò che hà le unghie de' piedi fesse.
Τετράποδον Ζῶ, τὸ. Animale quadrupede, ò di quattro piedi.
καταίσχον τῶν τετραπόδων Ζώων τῶν ἡμέρων. Lista de gl'animali quadrupedi mansueti.
Ἡ ἀγελάδα. La vacca.
Τὸ ἀγελαδάκι, ἡ μαζέτα. La vacchetta, la giovenca, la manza.
Ἡ ἄλογα, ἡ φοράδα. La cavalla, la giumenta.
Τὸ ἄλογον. Il cavallo.
Τὸ ἀρνάκι, τὸ κυζί. L'agnellino
Τὸ ἀρνί. L'agnello.
Τὸ βόδι, τὸ βοΐδι, τὸ βυδι. Il bue, il bove.
Ἡ βυβάλα. La buffala.
Τὸ βυβάλι. Il buffalo.
Ἡ γαδάρα, ἡ γαϊδάρα. L'asina.
Ὁ γάδαρος, τὸ γαδάρι, τὸ γαϊδάρι. L'asino.
Τὸ γαδαρόπουλον, τὸ γαδαράκι, τὸ γαϊδαράκι. L'asinello.
Ἡ γουρνα, ἡ σφόφα. La porca, la scrofa.
Τὸ γουρνάκι. Il porchetto.
Τὸ γουρνί. Il porco.

Τὸ δρομεδάριον Il dromedario
Ἡ καμήλα, τὸ καμήλι. Il camelo.
Ἡ κάτα. La gatta, il gatto.
Τὸ κατζάκι. Il gattino.
Ἡ κατζίκα, ἡ ἄγρα, ἡ γίδα. La capra.
Τὸ κατζικάκι, τὸ ριφάκι. Il caprettino.
Τὸ κατζίκι, τὸ ἐλφι, τὸ ρίφι. Il capretto.
Τὸ κουνέλι. Il coniglio.
Τὸ κουτάλι. La cagna che hà cagnolini.
Τὸ κριάρι, ὁ κριός. L'ariete.
Τὸ λαγωνικόν. Il levriere.
Τὸ μοσχάρι, τὸ δαμάλι. Il vitello.
Τὸ μουλάρι. Il mulo, la mula.
Ὁ μουγάς, ὁ ταῦρος. Il tauro.
Τὸ πουλάρι. Il poledro.
Τὸ πρόβατον. La pecora.
Ὁ ρουτζίνος. Il ronzino, il bidetto.
Ἡ σκύλα. La cagna.
Τὸ σκυλάκι. Il cagnolino, il cagnoletto.
Ὁ σκύλος, τὸ σκυλί. Il cane.
Ὁ τράγος. Il becco, il capro.
Ἡ φοράδα. βλ. Ἄλογα.
Ὁ χοῖρος. Il verro.
καταίσχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἀνημέρων. Lista de gl'animali quadrupedi non mansueti.
Τὸ ἀγριογάδαρον, ὁ ἀγριογάδαρος. L'asino salvatico.
Ἡ ἀγριοκάτζικα, ἡ ἀγριάγρα, ἡ ἀγριόγιδα. La capra salvatica, la rucicapra.
Τὸ ἀγριοκάτζικον, τὸ ἀγριόγιδον. Il capriolo, il capriuolo, il cavriuolo.
Ἡ ἀλεπού. La volpe.
Ἡ ἀτζίδα, τὸ κυνάδι, ὁ μυοκοπάντικος. La faina, la fuina.
Ἡ ζαρκάδα, ζαρκάδι, τὸ. Il daino.
Τὸ καρσάκι. Il vaio.
Τὸ κατσόρι, ὁ κάστωρας. Il castore.
Τὸ λαγός. La lepre.
Τὸ λάφι. Il cervo.
Ἡ λαφίνα. La cerva.
Ἡ μαϊμοῦ. La scimia, la simia.
Τὸ μεγάλον ζῶον. L'alce, il dante.
Τὸ μονοκέρατον. L'alicorno.
Ἡ νυφίτζα, ἡ ποντικονυφίτζα. La mustella, la donnola.
Ὁ ποντικός. La sorge, il topo.
Ὁ σκουτζόχοιρος, ὁ καντζόχοιρος. L'irice.
Ἡ σκιραττοῦλα. Lo schirattolo, lo schiriattolo, lo schiriuolo.
Ὁ τυφλοπόντικος, ὁ χαμόρυγας. la talpa.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Τὸ φίλι. L'elefante, il leofante.
κατάστιχον τῶν τετραπόδων Ζώων τῶν ἀγρίων. Lista de gl'animali quadrupedi fieri.
Τὸ ἀγριογύρυνον, ὁ ἀγριόχοιρος. Il cinghiale.
Ἡ ἄρκτος. L'orso.
Ἡ λέαινα, ἡ λεωνίνα, ἡ λιωνίνα. La leonza, la leonezza.
Τὸ λεωντάρι, τὸ λιωντάρι. Il lione.
Τὸ λεωνιόπαρδον, ὁ πάρδαλος. Il leopardo, il leonpardo.
Ἡ λύγκα. La lince, il lupo cerviere.
Ὁ λύκος. Il lupo.
Ἡ λύκαινα. La lupa.
Ἡ πανθέρα. La pantera.
Ὁ ῥινόκερως. Il rinoceronte.
Ὁ τίγρις. La tigre.
Ἡ ὕαινα. L'hiena.
Ζωγραφιά, ἡ, ζωγραφιά, ἡ. Pittura.
Ζωγραφίζω, φίζα, φισα, φισε, νὰ φίζω. ζωγραφίζω. Pingere, dipingere, ritrarre.
Ζωγραφίζομαι, φιζόμην, φίσθηκα, φίσθ, νὰ φισθῶ. ζωγραφίζομαι. Pingersi, dipingersi, ritrarsi.
Ἡ ζωγραφική, ἡ ζωγραφοσύνη. L'arte della pittura.
Ζωγράφισμα, τὸ, ζωγράφισμα, τὸ. Il pingere.
Ζωγραφισμένος, η, ον, ζωγραφισμένος, η, ον, ζωγραφιστὸς, η, ον, ζωγραφιστὸς, η, ον. Pinto, dipinto, ritratto.
Ζωγράφισσα, ἡ. Dipignitrice.
Ζωγράφος, ὁ, ζωγράφος, ὁ. Pittore.
Ζωδάκι, τὸ, ζωδάκι, τὸ. Bestiolina, bestiuola.
Ζωδάκι, τὸ, ζωδάκι, τὸ. Animaluzzo, animaluccio, animaletto.
κατάστιχον καμπόσων λογιῶν ζωδακιῶν. Lista d'alquante sorti di animaluzzi.
Ἡ ἀκρίδα. La locusta.
Ἡ ἀλογόμυγα. La mosca cavallina.
Τὸ ἀνεμοκάμηλον, τὸ καμηλάκι, τὸ καμελεωνάρι. Il cameleone, il cameleonte.
Ὁ ἀσκάραιος. Lo scarafaggio.
Ἡ ἀσπίδα. L'aspide.
Ὁ βασιλίσκος. Il basilico.
τὸ γαργάρι, ἡ καλέντρα. Il gargatone, la tignuola, il bigattolo del formento, il verme che rode le biade.
Ὁ γρύλλος, ὁ κυτάλαφας. Il grillo.
Τὸ δαμάλι, ὁ καυτηλοσβήστης. Il tafano, il taffano.
Ὁ δράκοντας. Il dragone.
Ὁ ζήζικας, ὁ ζήζιγας, ὁ τζίζικας, ὁ τζήζικας, ὁ ντζήζικας. La cicale.
Ἡ ζίνα. Sorte di mosca che si trova dentro le rose.
Ἡ κάμπια. La bruca, il bruco, il brucolo.
Ἡ κάμπεια, ὁ σκώρος. La tarla.
Ἡ κανθαρίδα. La cantaride, la cantarella.
Ὁ κοκόδειλας. Il cocodrillo.
Ἡ κόριζα, ὁ κοριός. La cimice.
Ὁ κόνωπας, τὸ κωνώπι, τὸ κανάρι. La zanzara.
Ἡ κολοβῦρα, ἡ κολισαῦρα, ἡ σαῦρα, ἡ χρυσοσαῦλα, ἡ βοσκείτζα, τὸ συλλιγώδι. La lucerta, la lucertola, il ramarro.
Ἡ κολοφωτιά, ἡ λαμπεινίτζα. La lucciola.
Ἡ μέλισσα. L'ape.
Τὸ μερμίγκι, ὁ μέρμιγκας. La formica.
Τὸ μαβαξάριον. Il bombice, il bigatto.
Ὁ μπιμπίκας. Il pedicello, il Pellicello, il piluccello, il bolcello, il bacolino, la setola.
Ἡ μύγα, ἡ μύγια. La mosca.
Ἡ ὄχεντρα, ἡ ὀχιά. La vipera.
Ἡ πεταλοῦδα. La farfalla.
Ἡ ῥώγια, ὁ ἀλιφωμτής. Il ragno.
Ἡ σαλαμάντρα. La salamandra.
Ἡ σκολόπεντρα, τὸ κάτεργον. La scolopendra.
Ἡ σφαλαγγίδα, τὸ σφαλάγγι. Il falangio, lo spalagio.
Ἡ σφῆκα. La vespa, il pecchione, il fuco.
Ἡ ταραντοῦλα. La tarantola.
Ἡ τρώγα. Il pidocchio che mangia il fromento.
Τὸ χιλιοπόδαρον. Il centogambe, il mille piedi, il porcelletto di sant'antonio.
Ἡ ψῆρα. Il pidocchio, il pedocchio.
Ὁ ψύλλος. Il pulice.
Τὰ Ζώδια. I segni del zodiaco.
κατάστιχον τῶν δώδεκα Ζωδίων τοῦ ζωδιακοῦ κύκλου. Lista delli dodici segni del zodiaco.
* Ὁ κριός. L'ariete. (In latino.) *Aries.*
* Ὁ ταῦρος. Il toro. (In lat.) *Taurus.*
* Οἱ δίδυμοι. Li gemelli. (In lat.) *Gemini.*
* Ὁ καρκῖνος. Il cancro. (In lat.) *Cancer.*
* Ὁ λέων. Il leone. (In Lat.) *Leo.*
* Ἡ παρθένος. La vergine. (In lat.) *Virgo.*
* Ὁ ζυγός. La bilancia. (In lat.) *Libra.*
* Ὁ σκορπιός. Lo scorpione. (In lat.) *Scorpius.*
* Ὁ τοξότης. Il sagittario. (In lat.) *Sagittarius.*
* Ὁ αἰγόκερως. Il capricorno. (In lat.) *Capricornus.*
* Ὁ ὑδροχόος. L'acquario. (In lat.) *Aquarius.*
* Οἱ ἰχθύες. I pesci. (In lat.) *Pisces.*
ὁ Ζωδιακὸς, ὁ ζωδιακὸς κύκλος. Il zodiaco.
Ζωδικὸς, η, ον. Bestiale, animale. adiet.
Ζωδικοσύνη, ἡ. Bestialità.
Ζωδόεραχον, τὸ. Lombolo.
Ζωή, ἡ. Vita.
τοῦ Ζωῆς. Di vita, vitale.
διὰ ὅλου τὴν Ζωήν, διὰ παντὸς. A vita, in vita.
πολλὴ Ζωή. Lunga vita.
στενοχωρεμένη Ζωή, ἡ. Una vita stentata.
Ζωηρὸς, η, ον, μακρόβιος, ὁ, ἡ, ἡ, ον. Che vive assai tempo, che campa una vita lunga.
Ζωηφόρος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ. Vivifico.
Ζωναρᾶκι, τὸ, ζωναρᾶκι, τὸ. Cintolino.
Ζωναρᾶς, ὁ, ζωναρᾶς, ὁ. Cinturaio.
Ζωνάρι, τὸ, ζωνάρι, τὸ, ζώνη, ἡ. Orlo di barca.
Ζωνάρι, τὸ, ζωνάρι, τὸ, ζώνη, ἡ, ζῶστρα, ἡ. Cintura, centura, cinta, cintola.
εἰς τὰ Ζώντα τυ. Di suo vivente.
Ζωντανεμένος, η, ον. Vivificato.
Ζωντανεμὸς, ὁ. Vivificatione.
Ζωντανεύω, ἢ ζωντανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ζωντανοποιῶ, ζωοποιῶ, ζωογονῶ. Vivificare.
Ζωντανεύομαι, ἢ ζωντανεύγομαι, νεύθμην, ἢ νεύγθμην, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσθ, ἢ νέψθ, ἢ νεύθ, ἢ νεύγθ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. ζωντανοποιοῦμαι, ζωοποιοῦμαι, ζωογονοῦμαι. Vivificarsi.
Ζωντανοποιῶ. βλ. Ζωντανεύω.
Ζωντανὸς, η, ον. Vivo.
Ζωντόμυς, η, ον, σερπετὸς, η, ον. Vivo, vivace.

Ζωντανοσύνη, ἡ, σεραπεῖα, ἡ. Vivacità.

Ζῶντας. Vivente.

Ζώντας μου, σου, του. Di mio vivente, di tuo vivente, di suo vivente.

Ζωντίμιον, τὸ, κτῆμα, τὸ. Giumento.

Ζωντάβολον, τὸ, κτῆνη, τὰ, σφαχτὰ, τὰ. Bestiame.

Ζωντοχήρα, ἡ. Donna separata dal marito vivente.

Ζώνω, ἔζωνα, ἔζωσα, ζωσε, νὰ ζώσω. Cingere, cintolare.

Ζώνομαι, ἐζώνουμαν, ἐζώθηκα, ζώσου, νὰ ζωθῶ. Cingersi, cintolarsi.

Ζωογονῶ. βλ. Ζωντοφυεύω.

Ζωοδότης, ὁ. Vivificatore.

Ζῶον, τὸ, ζῷ, τὸ. Animale, bestia. βλ. Ζῶ· ἡ μεγάλον Ζῶον. (ζῶον.) L'alce, il dante. (animale.)

Ζωοποιὸς, ὁ, ἡ, ον. Vitale, che dà la vita.

Ζωοποιῶ. βλ. Ζωντοφυεύω.

* ἡ Ζωότης. La facoltà animale.

Ζωότητα, ἡ. Animalità.

Ζωοτροφεῖον, τὸ. Luogo da nodrire le bestie.

Ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ, τροφὴ, ἡ, ταὴ, ἡ, φαγιὰ, τὰ. Il vitto che si dà alle bestie.

Ζωοτροφὴ, ἡ. Vettovaglia, provisione da mangiare.

Ζωοτρόφος, ὁ. Nutritore.

Ζωοτροφῶ, ᾶς, τρόφων, τρόφησα, τρόφησε, ἢ τρόφα, νὰ τροφήσω, ταΐζω. Alimentare, ò cibare, ò pascere animali.

Ζωοτροφοῦμαι, ᾶσαι, τροφούμουν, τροφήθηκα, τροφήσου, νὰ τροφηθῶ. ταΐζομαι. Alimentarsi, ò cibarsi, ò pascersi gli animali.

Ζώσμα, τὸ, ζωσμὸς, ὁ. Cingimento.

Ζωσμένος, ν, ον. Cinto.

Ζῶστρα, ἡ, ζώνη, ἡ, ζωνάρι, τὸ, ζυνάρι, τὸ. Cintola, cinta, cintura, centura.

Ζωτικὸς, ν, ον. Vitale, di vita.

H.

Ἡ. La. genere feminino, nel singolare.

Ἡ, αἱ. Le. genere feminino, nel plurale.

Ἢ, γὴ, ἰὰ, ὁ. ò overo, ò veramente.

Η Β

Ἠβεῖ, ἴβεῖ. παρένθεσις, τοῦ θαυμασμάτου. Cancaro, giésu.

Η Γ

* Ἡγεμὼν, ὁ, ἡγεμῶνας, ὁ. Presidente.

Ἡγουμένη, ἡ, ἡγουμένισσα, ἡ. Abadessa, abbadessa, abatessa, abbatessa.

Ἡγουμενίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Abbateggiare.

Ἡγουμενικὸς, ν, ον. Abbatiale.

Ἡγούμενος, ὁ. Abate, abbate.

Ἤγουν, τουτ' ἔστι, δηλαδή. Cioè.

Η Δ

Ἡδονὴ, ἡ, χαρὰ, ἡ, ψυχαγωγία, ἡ. Diletto, dilettatione, gusto.

Η Θ

Ἠθικὰ, ἠθικῶς. Moralmente.

Ἠθικὸς, ν, ον. Morale, di costumi.

Ἤθος, τὸ, ἤθη, τὰ, μήθος, τὸ, κουσύμα, τὰ, ἔργα, τὰ, φεγίζες, αἱ, γνώμαις, αἱ, συνήθεια, τὰ, συνήθεια, ἡ. Costume, costumi.

τὰ κακὰ Ἤθη, τὰ κακὰ συνήθεια, τὰ κακὰ κουσύμα. I cattivi costumi.

τὰ καλὰ Ἤθη, τὰ καλὰ συνήθεια, τὰ καλὰ κουσύμα. I buoni costumi.

Η Α

Ἠλέρη, ἡ, ἤλεραις, αἱ, λέλεραις, αἱ. (ἀρρωστιά.) Varole asciute.

Ἡλιάζω, αζα, αζω, ασε, νὰ ἀσω. λιάζω. Assolicchiare, seccare al sole.

Ἡλιάζομαι, ἀζουμαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. λιάζομαι. Assolicchiarsi, seccarsi al sole.

Ἡλιακὸς, ν, ον. Solare.

Ἡλιακὸς, ὁ, ἡλιακοτὸς, ὁ, ἡλιάστρα, ἡ, ἡλιάστρια, ἡ, ντζαριτάκι, τὸ. Solario, altana.

Ἡλιασμένος, ν, ον, λιασμένος, ν, ον. Assolicchiato, seccato al sole.

Ἡλικία, ἡ, χρόνια, τὰ, καιρὸς, ὁ. Età.

Ἡ μικρὴ ἡλικία, τὰ μικρὰ χρόνια, ἡ νεότητα. La prima età, la fanciullezza.

Ἡλιόκαυμα, τὸ, ἡλιόκαυμα, τὸ. Arsura di sole.

Ἡλιοκαμμένος, ν, ον, λιοκαμμένος, ν, ον. Brusciato dal sole.

Ἡλιόκαψις, ἡ, λιόκαψις, ἡ. Ardore di sole.

Ἥλιος, ὁ, νήλιος, ὁ. (πλανήτης.) Sole. (pianeta.)

ἔυγα ἢ ἔυγαλμα τοῦ Ἡλίου. Levamento del sole.

Ἥλιος χαρὰ θεοῦ. Sole allegrezza di Dio.

ὡρολόγι τοῦ ἡλίου, τὸ. Horlogio da sole.

* Ἡλιοστάσιον, τὸ, λιοστάσιον, τὸ, γύρισμα τοῦ ἡλίου, τὸ. Solstitio.

τὸ καλοκαιρινὸν Ἡλιοστάσιον. Il solstitio estivo.

τὸ χειμωνιακὸν Ἡλιοστάσιον. Il solstitio vernale.

Ἡλιοτρόπιον, τὸ, ἡλιοχόρταρον, τὸ, (χορτάρι.) Heliotropio, girasole. (herba.)

Η Μ

Ἡμέρα, ἡ, μέρα, ἡ. Giorno, dì.

πιὸ ἄυριον Ἡμέραν. Il dì di domane.

πιὸ ἄλλου Ἡμέρου, προχθὲς, πιὸ προχθὲς. L'altro hieri.

πιὸ δεύτερον Ἡμέραν, πιὸ ἄλλον ἡμέρου. L'indomane, il dimane, il dì seguente, il giorno doppò.

Ἡμέραν πιὸ ἡμέραν, μέραν πιὸ ἡμέραν, Giorno per giorno.

Ἡμέραν τὸ ἡμέρου, μέρα τὸ μέρα, Un giorno sì, l'altro nò.

μιὰν Ἡμέρου ὁμπρῶς. Un giorno avanti.

Ὅλη μέρα. Del continuo.

πᾶσα μέρα, καθ' Ἡμέρα, καθημερνὰ, καθημερούσιον. Ogni dì.

Ἡ προυτεριὴν ἡμέρα, ἡ παρομπροστὰ μέρα. Il giorno d'avanti.

Ἡ πρώτη ἡμέρα τοῦ χρόνου, ἡ ἀρχιχρονιά. Il primo dì dell'anno.

Ἡ πρώτη ἡμέρα τοῦ μηνὸς, ἡ ἀρχιμηνιά. Il primo dì del mese.

πιὸ ὅμοιον Ἡμέραν. Listesso dì, il simil giorno.

μέρα νύκτα. Giorno e notte, di giorno e di notte.

μέρα καθημερινή. Giorno di lavoro.

μέρα χολιή. Giorno di festa, giorno festivo.

μέρα δικάσιμος. Giorno di giustitia.

κατὰ πιὸ Ἡμέραν. Alla giornata.

κατὰ πῶ Ἡμέραν. Secondo il giorno.
ἐν Ἡμέρᾳ. è giorno.
ἀνηβασμένην πῶ Ἡμέραν. A gran pezzo di giorno.
ἐν μεγάλῃ Ἡμέρᾳ. è giorno chiaro.
καλὴ μέρα. Buon dì.
καλὴ σᾶ μέρα. Buon dì à vo: signoria.
Ἡ ἡμέρα τῆς κρίσεως, ἡ ἡμέρα τῆς δευτέρης παρουσίας. Il dì del giuditio.
μεγάλαις ἐν πῶρα ἡ μέραις. I giorni sono adesso lunghi.
μικραῖς ἐν πῶρα ἡ μέραις. I giorni sono adesso corti.
σὲ λίγαις Ἡμέραις. Frà pochi dì.
ἀπ' ἐδῶ ἢ τρεῖς Ἡμέραις. Di quà à tre dì.
ἀπ' ἐκεῖ ἢ καμπόσαις Ἡμέραις, καμπόσαις ἡμέραις ὕστερα, ὕστερα ἢ καμπόσαις ἡμέραις, σὰν ἐπεράσανε καμπόσαις ἡμέραις. Alquanti giorni doppò.
πᾶσα δύο ἡμέραις. Ogni due giorni.
Ἡμερεύω, ἢ ἡμερεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Domesticare, dimesticare, addomesticare, mansuetare, mansuefare, ammansare, mitigare.
Ἡμερεύω. Quetare, quietare, sossiegare.
Ἡμερεύομαι, ἢ ἡμερεύγομαι, ρεύσμαν, ἢ ρεύγσμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρευσᾶ, ἢ ρέψᾶ, ἢ ρεύᾶ, ἢ ρευγᾶ, νὰ ρευσῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Domesticarsi, dimesticarsi, addomesticarsi, mansuetarsi, mansuefarsi, ammansarsi, mitigarsi.
Ἡμερεύομαι. Quetarsi, quietarsi, sossiegarsi.
Ἡμερινός, η, ον. Diurno, giornale, di giorno.
Ἡμεροκάματον, τὸ, μεροκάματον, τὸ, μεροκόμωδι, τὸ. Giornata dell'operaio.
Ἡμερολόγιον, τὸ, καλεντάριον, τὸ. Calendario.
Ἡμερονύκτιον, τὸ, μερονύκτιον, τὸ. Il dì e la notte.
Ἡμερος, η, ον. Domestico, dimestico, familiare, mansueto, manso.
Ἡμεροσύνη, ἡ, ἡμερότητα, ἡ. Domestichezza, domesticanza, dimestichezza, dimesticanza, familiarità, mansuetudine, l'esser manso.
Ἡμέρωμα, τὸ, ἡμερωμὸς, ὁ. Dimesticamento.
Ἡμερωμένα, ἡμεροῖα, παρρετά. Domesticamente, mansuetamente.
Ἡμερωμένος, η, ον, ἡμεροτὸς, η, ον. Mansuetato, mansuefatto, mitigato.
Ἡμερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. μερώνω. Domare, et mitigare.
Ἡμερώνομαι, ερώνομαν, ερωθηκα, ερώσᾶ, νὰ ερωθῶ. μερώνομαι. Domarsi, et mitigarsi.
Ἡμέρωσις, ἡ. Mitigatione.
Ἡμεροτὴς, ὁ, μεροτὴς, ὁ. Domatore, et mitigatore.
Ἡμεροῖκὸς, η, ον, μεροῖκὸς, η, ον. Domevole, et mitighevole.
Ἡμεροτὸς, η, ον, μεροτὸς, η, ον. Domato, et mitigato.
Ἡμεροτρα, ἡ, ἡμεροτρια, ἡ, μεροτρα, ἡ, μεροτρια, ἡ. Domatrice, et mitigatrice.
Ἡμισυ, τὸ, μισὸν, τὸ. Metà, mità, mezza parte.
Ἡμίφωνος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Mezzo-vocale, semivocale.
Ἡμπρῶ. βλ. Ἐμπρῶ.

H Z

Ἡξυράμενος. v. Γραμματισμένος.
Ἡξεύροντας, ἢ ξέροντας, ξέρονταις. Sapendo.
Ἡξεύρω, ἢ ἢξέρω, ἢ ξέρω, ἢξευρα, ἢ ἢξερα, ἢ ἔμαθα, ἢξευρε, ἢ ἢξερε, ἢ ξέρε, ἢ μάθε, ἢ κάμε νὰ ξέρῃς, ἢ κάμε νὰ μάθῃς, νὰ ἢξεύρω, ἢ νὰ ἢξέρω, ἢ νὰ ξέρω, ἢ νὰ μάθω. κατέχω. Sapere.
δὲν Ἡξεύρω, δὲν ἢξέρω, δὲ ξέρω. Non sapere, inscire.
δὲν Ἡξεύρω ἔδησιν, δὲν ἔχω ἔδησιν. Non haver notitia.
δὲ σᾶς Ἡξεύρω ἀπὸ ποῦ εἶστε. Non vi conosco, non sò chi siate.

H P

Ἡῆρα, ἡ. (χορτάρι.) Loglio. (h erba.
* Ἡρα, ἡ (ψευδὴς θεά.) Giunone (falsa Dea.)
* Ἡρακλῆς, ὁ. (ψευδὴς Θεός.) Hercole. (falso Dio.)
Ἡρύγι, τὸ. [χορτάρι.] Eringio salvatico. [herba.]
* Ἡρωας, ὁ. Heroe, Barone.
Ἡρωϊκὸς, η, ον. Heroico.
Ἡρωϊκῶς. Heroicamente.
* Ἡρωΐσσα, ἡ, Ἡρώσσα, ἡ, Ρωΐσσα, ἡ. Heroina.

H Σ

Ἡσκα, ἡ. Meccia.
Ἡσκα, ἡ, σφυκίνησις, ἡ. Fomite.
Ἡσυχα, ἡσύχως. Chetamente, quietamente.
Ἡσυχάζω, χαζα, χαθα, χασε, νὰ χάθω. καταπαύω, κατατάζω. Chetare, acchetare, acquetare, acquietare, quetare, quietare, sossiegare.
Ἡσυχάζομαι, χάζομαν, χάθηκα, χάσᾶ, νὰ χαθῶ. καταπαύομαι, κατατάζομαι. Chetarsi, acchetarsi, acquetarsi, acquietarsi, quetarsi, quietarsi, sossiegarsi.
Ἡσύχασις, ἡ. Acchetatione.
Ἡσύχασμα, τὸ. Acchetamento.
Ἡσυχαστικὸς, η, ον. Chetevole, acchetevole.
Ἡσυχία, ἡ. Chetezza, acquietezza, quietudine.
Ἡσυχος, η, ον. Quieto.

H T

* Ἡττον, ὀλιγώτερον. Meno. *minus.* [In lat.]

H Φ

* Ἡφαιστος, ὁ. [ψευδὴς Θεός.] Volcano. [falso Dio.]

H X

Ἦχος, ὁ, φωνὴ, ἡ, βοὴ, ἡ. Suono, sono, cioè sonorità, risonanza, risuonanza, risuono.
Ἠχὼ, ἡ. Echo.
Ἠχῶδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Sonoro, risonante.

Θ A

Θαβὼρ, ὁ. Tabor. (monte.)
Θάλαμος, ὁ, ἡ κάμερα ὁπῦ κοιμῶνται οἱ νεοπαντρεμένοι, ὁ γαμπρὸς ἢ ἡ νύφη. Camera nuttiale, ò nuptiale.
Θάλασσα, ἡ, πέλαγος, τὸ. Mare.
Καμπόσας θάλασσας. Alquanti mari.
Τὸ ἀρχιπέλαγος. L'arcipelago.
Ἡ ἀσκοθάλασσα. Il mar vecchio.
Ἡ ἄσπρη θάλασσα. Il mar bianco, il mar mediterraneo.
Ἡ καστία θάλασσα. Il mar Caspio.

Ἡ κόκκινη θάλασσα, ἡ ἐρυθρὰ θάλασσα. Il mar rosso.

Ἡ μαύρη θάλασσα. Il mar negro.

Ἡ μεγάλη θάλασσα, τὸ μεγάλον πέλαγος, ὁ ὠκεανός. L'oceano.

Τὰ τῆς Θάλασσας. Le cose appartenenti al mare.

Τὰ ἀκρωτήρια τῆς θάλασσας. I promontori del mare.

Οἱ ἀνεμοταραχαῖς, τὰ ἀνεμοτάραχα, οἱ ἀνεμοῦραις, Le procelle.

Ἡ ἀνακίνησις τῆς θάλασσας, ἡ παλιρρομία τῆς θάλασσας. Il riflusso del mare.

Τὸ βαθὺ τῆς πελάγους. La profondità del mare.

Ὁ γιαλός. La marina, il lito, ò la riva del mare,

Ἡ θαλασσόβρασις. Il bollimento del mare.

Τὸ θαλασσόνερον, τὸ νερὸν τῆς θάλασσας, ἡ θάλασσα. L'acqua marina, l'acqua del mare.

Ἡ θαλασσοταραχή. Lo strepito del mare.

Οἱ κάβοι τῆς θάλασσας. I capi del mare.

Ἡ κίνησις τῆς θάλασσας. Il flusso del mare, la mareggiata.

Οἱ κόλποι τῆς θάλασσας. I colpi del mare.

Οἱ κόρφοι τῆς θάλασσας. I golfi del mare.

Τὰ κύματα τῆς θάλασσας. Le onde del mare.

Οἱ λιμανόοι τῆς θάλασσας, οἱ πόρτοι τῆς θάλασσας. I porti del mare.

Τὰ νησιὰ τῆς θάλασσας. Le Isole del mare.

Οἱ ξέρες τῆς θάλασσας. Le secche, ò seccagne del mare.

Τὸ πέλαγος. L'alto mare.

Τὸ ῥέμα τῆς θάλασσας. Il fiotto del mare.

Τὸ ῥέμα τῆς θάλασσας. Il corrente del mare, la fiumana, la fiumara.

Τὰ ῥέματα τῆς θάλασσας. I fiotti, Le capre, i cavaglioni, et i correnti del mare.

Τὰ ῥηχὰ τῆς θάλασσας, ἡ ῥηχὴ θάλασσα. Il basso mare.

Οἱ σκόγιοι τῆς θάλασσας. Gli scogli del mare.

Οἱ σπιάγιες τῆς θάλασσας. Le spiaggie del mare.

Τὰ στενὰ τῆς θάλασσας. Gli stretti del mare.

Ἡ ταραγμένη θάλασσα. Il mare agitato.

Οἱ φουρτοῦναις τῆς θάλασσας. Le borrasche, ò le tempeste del mare.

Ἡ φουσκωμένη θάλασσα. Il mar grosso, ò gonfio.

Ἡ εὐδία, ἡ ἡδία, ἡ καλοσύνη, ἡ μπονάτζα. La bonaccia, la tranquillità.

Θάλασσα, ἡ, θαλασσόνερον, τὸ, νερὸν τῆς θάλασσας, ἰδ. Acqua marina, acqua di mare.

Ἡ ἐρόμα τῆς θάλασσας. Marinaccio.

διὰ Θαλάσσης, διὰ τῆς θάλασσας, διὰ πελάγους. Per mare.

διὰ Θαλάσσης καὶ διὰ ξηρᾶς, διὰ τῆς θάλασσας καὶ τῆς στεριᾶς. Per mare e per terra.

Θαλασσερὸς, ἡ, ον, θαλασσινὸς, ἡ, ον. Di mare, marino, maritimo, marinesco, marinese.

Θαλασσόβρασις, ἡ. Bollimento di mare.

Θαλασσοβρεμένος, ἡ, ον. Bagnato di mare.

Θαλασσοδαρμένος, ἡ, ον. Combattuto dal mare.

Θαλασσομαχισμὸς, ὁ. Il combatter contra'l mare.

Θαλασσομάχος, ὁ. Uno che combatte contra'l mare.

Θαλασσομαχῶ, ᾶς, μάχην, μάχηκα, μάχησε, καὶ μάχεις, νὰ μαχήσω. Combattere contra'l mare.

Θαλασσόνερον, τὸ, νερὸν τῆς θάλασσας, τὸ, θάλασσα, ἡ. Acqua marina, acqua di mare.

Θαλασσοπερνῶ, ᾶς, πέρνων, πέρασα, πέρασε, καὶ πέρνα, νὰ περάσῃ. Passare il mare.

Θαλασσοπόλεμος, ὁ. Battaglia navale.

Θαλασσοπολεμῶ, ᾶς, πολέμων, πόλεμησα, πόλεμησε, καὶ πόλεμα, νὰ πολεμήσῃ. Combatter per mare, dar battaglia navale.

Θαλασσοταραχὴ, ἡ. Strepito di mare.

Θαμμένος, ἡ, ον. Sepolto, sepellito, sotterrato.

Θαμπάδα, ἡ. Caligine,

Θαμπὸς, ἡ, ον, θομπὸς, ἡ, ον. Scuro, fusco.

Θάμπωμα, τὸ. Abacinamento, abbagliamento, abbarbagliamento.

Θάμπωμα, τὸ. Offuscamento, offuscatione.

Θαμπωμένος, ἡ, ον. Abacinato, abbagliato. abbarbagliato.

Θαμπωμένος, ἡ, ον. Offuscato.

Θαμπώνω, μπωνα, μπωσα, μπωσε, νὰ μπώσῃ. θομπώνω, ἐνθαλώνω. Abacinare, abbagliare, abbarbagliare.

Θαμπώνω. Offuscare, offendere la vista.

Θαμπώνομαι, μπώνομαν, μπώθηκα, μπώσου, νὰ μπωθῶ. ἐνθαλώνομαι. Abacinarsi, abbagliarsi, abbarbagliarsi.

Θαμπώνομαι. Offuscarsi, offendersi la vista.

Θανάσιμα, θνητὰ. Mortalmente.

Θανάσιμος, ἡ, ον, θνητὸς, ἡ, ον. Mortale.

Θανατερὰ. Mortalmente, pestilentialmente.

Θανατερὸς, ἡ, ον. Mortale, pestilentiale, mortifero.

Θανατηφόρος, ἡ, ον, θανατοποιὸς, ἡ, ον, θανατερὸς, ἡ, ον. Mortifero, pestifero, funesto.

Θανατικὸν, τὸ. Mortalità, moria, moria pestilentiale.

Θανατοποιὸς. βλ. Θανατηφόρος.

Θάνατος, ὁ, χάρος, ὁ. Morte.

ἀφνίδιος Θάνατος, ὁ. Morte subitanea.

βιασμένος Θάνατος, ὁ. Morte violenta.

καλὸς Θάνατος, ὁ. Morte naturale.

ἄχαρος Θάνατος, ὁ. Brutta morte, mala morte.

Ἡ ὥρα τοῦ θανάτου. L'hora della morte, il transito, l'ultimo sospiro.

εἶναι εἰς τὸν Θάνατον, ξεψυχῶ. Stà nell' agonia, stà agonizzando, è agonizzante, agonizza.

εἴμεθεν ὅλοι τοῦ θανάτου. Siamo tutti mortali, ò sottoposti alla morte.

ἐν βάρει Θανάτου. Sotto pena di morte.

Θανατυλίδα, ἡ, μαυροστήλαιον, τὸ. Carbone, carbonchio, carbonicolo.

Θανατωμένος, ἡ, ον, σκοτωμένος, ἡ, ον. Amazzato, ucciso.

Θανατωμὸς, ὁ, θανάτωσις, ἡ, σκοτωμὸς, ὁ, σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ σφαγὴ, ἡ. Uccisione.

Θανατώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσῃ. σκοτώνω. Amazzare, uccidere, far morire.

Θανατώνω. Condannare alla morte.

Θανατώνομαι, τωνόμαν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. σκοτώνομαι. Amazzarsi, uccidersi, farsi morire.

Θανατώνομαι. Condannarsi alla morte.

Θαρετὰ, θαρρετὰ. Confidentemente.

Θαρεπὸς, ἡ, ον, θαρρεπὸς, ἡ, ον. Confidente, che piglia confidenza.

Θαρρεμένος, ἡ, ον. Confidato.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Θαῤῥεύω, ἢ θαῤῥεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Confidare.

Θαῤῥεύομαι, ἢ θαῤῥεύγομαι, ρεύγμην, ἢ ρεύγημην, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσθ, ἢ ρέψθ, ἢ ρεύθ, ἢ ρεύγθ, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Confidarsi.

Θαῤῥευτικὰ. Confidevolmente.

Θαῤῥευτικὸς, η, ον. Confidevole, che da confidenza.

Θαῤῥητικὸς, η, ον. Che si confida.

Θάῤῥος, τὸ. πλήθ. θάῤῥη, τὰ. Confidenza confidanza.

Θαρῶ, εῖς, ἐθάῤῥηθ, ἐθαῤῥήθη, θάῤῥησε, ἢ θαῤῥήσε, νὰ θαῤῥήσω. Stimare, giudicare, imaginarsi.

Θαύγω, ἔθαυγα, ἔθαψα, θάψε, νὰ θάψω. θάφτω, ταύγω. Sepellire, sotterrare.

Θάυγομαι, ἐθάυγημην, ἐθάφθηκα, θάψθ, νὰ θαφθῶ. θάφτομαι. ταύγομαι. Sepellirsi, sotterrarsi.

Θῶυμα, τὸ, θαύμασμα, τὸ. Maraviglia, miracolo.

ὦ Θῶυμα, ὦ τῦ θαύματος: ò che maraviglia.

Θαυμάζω, μαζα, μασα, ἢ μαξα, μαξε, νὰ μάξω. Ammirare, maravigliarsi.

Θαυμάζομαι, μάζημην, μάχθηκα, μάξθ, νὰ μαχθῶ. Ammirarsi, maravigliarsi.

Θαυμαστεια, ἡ. Ammiratrice.

Θαυμαστάρης, ὁ. Ammiratore.

Θαυμαστάεικος, η, ον. Che facilmente si maraviglia.

Θαύμασμα, τὸ, θαῦμα, τὸ. Miracolo.

Θαυμασμὸς, ὁ. Il maravigliarsi.

Θαυμαστὰ, θαυμαστεὰ. Maravigliosamente.

Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμαστεὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον. Maraviglioso, di maraviglia.

τὸ Θαυμαστόν. La cosa maravigliosa, il mirabile.

Θαυμαστοτεχνηκάτος, η, ον. Lavorato con arte maravigliosa.

Θαυματυργία, ἡ. Opra miracolosa.

Θαυματυργικὰ. Miracolosamente.

Θαυματυργικὸς, η, ον. Miracoloso.

Θαυματυργὸς, η, ον. Che fà miracoli.

Θαυματυργῶ, εῖς, ήθργθν, τύργησα, τύργησε, νὰ τυργήσω. Far miracoli.

Θάφτης, ὁ. Sepellitore, sotterratore, beccamorti, pizzicamorti.

τὰ Θαφτικά. Le esequie.

τὰ Θαφτικά. Le spese per le esequie.

Θαφτικὴ. ἡ. Il pagamento, ò la fatica del sepellitore.

Θάφτιον, τὸ. Epitafio.

Θάφτεσα, ἡ, θάφτεια, ἡ. Sepellitrice, sotterratrice.

Θάφτω, ἔθαφτα, ἔθαψα, θάψε, νὰ θάψω. θάυγω, ἰάυγω. Sepellire, sotterrare.

Θάφτομαι, ἐθάφθημην, ἐθάφθηκα, θάψθ, νὰ θαφθῶ. θαύγομαι, ταύγομαι. Sepellirsi, sotterrarsi.

Θάψιμον, τὸ, τάψιμον, τὸ, ταφὴ, ἡ, ἐνταφιασμὸς, ὁ. Sepoltura, sotterramento, il sepelire.

Θ E

Θὲ, θέλει. Vuole.

Θεὰ, ἡ. Dea.

κάμποσαις Θεᾶις τῶν ἑλλήνων, ἢ πεντὰ αἱ θεᾶις ἰῶν ἐεανῶν. Alquante Dee de' Gentili, e primieramente le Dee de' Cieli.

* Ἡ Αθήνα, ἡ Παλλάς. Minerva, Pallade.
* Ἡ Αφροδίτη. Venere.

αἱ Θεᾶις τῦ γῆς. Le Dee della terra.

* Ἡ Δημήτερα. Cerere.
* Ἡ Θέμις. Temis.

αἱ Θεᾶις τῶν δαπῶν. La Dee de' boschi.

* Ἡ Ἄρτεμις. Diana.
* αἱ Δρύαδαις. Driadi.

αἱ Θεᾶις τῶν νεφῶν. Le Dee delle acque.

* αἱ Ναϊάδαις. Naiade.
* αἱ Νηρήϊδες. Nereidi.

Ἡ Θεὰ τῦ ἅδθ. La Dea dell'Inferno.

* Ἡ Περσεφόνη. Proserpina.

Θέαμα, τὸ, θέατρον, τὸ. Spettacolo.

Θεανθρικὸς, η, ον. Di Dio huomo.

Θεάρεστος, η, ον. Grato à Dio, gradito da Dio.

Θεαρέστως, θεάρεστα. Con gradimento di Dio.

* Θεαρχία, ἡ. La suprema divinità, il primo principio d'ogni cosa.

Θεαρχικόφατος, ὁ. Il supremo nume, e principio.

Θεατὴς, ὁ. Spettatore.

Θεάτεια, ἡ. Spettatrice.

Θέατρον, τὸ, θεατρῆον, τὸ. Teatro.

Θέατρον. βλ. Θέαμα.

Θεία, ἡ, θείτζα, ἡ, ἄμια, ἡ. Zia.

Θειάβν, τὸ. Bevenda fatta con le semenze rinfrescative.

Θειάφι, ἰό, θιάφι, τὸ, ἰιάφι, τὸ, διάφι, τὸ. Solfo, zolfo.

Θειαφοκέφαι, τὸ, διαφοκέφαι, τὸ, σύλφανον, τὸ. Solfarino, solfanello, solfinello, solforino, zolfarino, zolfanello.

Θεϊκὰ, θεοτικὰ. Divinamente.

Θεϊκὸς, η, ον, θεοτικὸς, η, ον, θῆος, εῖα, εῖον. Divino.

Θεῖος, ὁ, μπάρμπας, ὁ. Zio.

Θέλημα, τὸ, θέλησις, ἡ. Volontà, il volere.

Θέλημα, τὸ. Licenza, licentia, permissione.

Θεληματάρης, ὁ. Un volontarioso, un licentioso.

Θεληματαεὰ, ἡ. Una volontariosa, una licentiosa.

Θεληματάεικος, η, ον, Volontarioso, licentioso.

Θεληματικὰ, θεληματικῶς, ἑκουσίως. Volontariamente, spontaneamente.

Θεληματικὸς, η, ον, ἑκούσιος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Volontario, spontaneo.

Θέλησις, ἡ, θέλημα, τὸ. Volontà, il volere.

καμπόσων λογιῶν Θέλησεις τῦ Θεῦ. Alquante sorti di voleri ò volontà di Dio.

* Ἡ ἀπολελυμένη θέλησις. La volontà assoluta. *Voluntas absoluta.* (In lat.)
* Ἡ θέλησις εὐδοκίας. La volontà di beneplacito. *Voluntas beneplaciti.* (In lat.)
* Ἡ θέλησις σημάς. La volontà di segno. *Voluntas signi.* (In lat.)
* Ἡ ἡγουμένη θέλησις. La volontà antecedente. *Voluntas antecedens.* (In lat.)
* Ἡ ἑπομένη θέλησις. La volontà conseguente. *Voluntas consequens.* (In lat.)

Θελιὰ, ἡ, θελειὰ, ἡ. Laccio, ò stringa di scarpa.

Θελιὰ, ἡ, θελειὰ, ἡ. Gala.

Θελιὰ, ἡ, θελειὰ, ἡ. Matassa di filo, ò seta.

Θελιῶς, ἡ. Capietti.

Θέλοντας, ὁ, ἡ, τὸ. Volendo.

Θέλω, ἔθελα, ἢ ἤθελα, ἐθέλησα, ἢ ἠθέλησα, κάμε νὰ θέλῃς, ἢ κάμε νὰ θελήσῃς, νὰ θελήσω. Volere.

Θελῶ. χρεῶ. Dovere.

Θέλω τὸ δῆνος ἑκατὸ ρίαλια, χρεῶ τὸ δῆνος ἑκατὸ ρίαλια. Devo al tale cento scudi.

Θέλω. ἐγγίζει μ. Tocca à me.

Θέλω νὰ παίζω, ἐγγίζει μὲ νὰ παίζω. Tocca à me di giuocare.

Θέλω καλλίτερα, ἀγαπῶ καλλίτερα,

κάλλια ἔχω. Voler più tosto, amar più tosto.

δὲ Θέλω. Non volere.

Θέμα, τὸ. Tema, compositione di scuolaro.

Θεμέλιον, τὸ. Fondamento.

Ἀπὸ Θεμελίων. Da fondamenti, fin da fondamenti.

Θεμελίωμα, τὸ, θεμελιωμὸς, ὁ, θεμελίωσις, ἡ. Fondamentatione, fondatione.

Θεμελιωμῶς, θεμελιωτὰ, μὲ θεμέλιον. Fondatamente, con fondamento.

Θεμελιωμῶς, η, ον. Fondato.

Θεμελιόω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ωθῶ. Fondamentare, fondare.

Θεμελιόομαι, ώνυμν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Fondamentarsi, fondarsi.

Θεμελιωτὴς, ὁ. Fondatore.

Θεμελιώτρα, ἡ, θεμελιώτεια, ἡ. Fondatrice.

Θεμωνιὰ, ἡ, θημωνιὰ, ἡ. Bica, bicca.

Θεμωνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. θημωνιάζω. Abbicare i covoni.

Θεμωνιάζομαι, άζυμν, άθηκα, άσυ, νὰ αθῶ. θημωνιάζομαι. Abbicarsi i covoni.

Θεμώνιασμα, τὸ, θημώνιασμα, τὸ. L'abbicare i covoni.

Θεμωνιασμῶς, θεμωνιασὶ, θημωνιασμῶς, θημωνιασὶ. Coll'abbicare i covoni.

Θεμωνιασμῶς, η, ον, θεμωνιασὸς, η, ον, θημωνιασμῶς, η, ον, θημωνιασὸς, η, ον. Abbicato, parlando de' covoni.

Θεμωνιαστὴς, ὁ, θημωνιαστὴς, ὁ. Abbicatore di covoni.

Θεμωνιάστρα, ἡ, θεμωνιάστρια, ἡ, θημωνιάστρα, ἡ, θημωνιάστρια, ἡ. Abbicatrice di covoni.

* Θεογεννήτεια, ἡ, Θεοτόκος, ἡ. Genitrice di Dio.

Θεογνωσία, ἡ. Cognitione di Dio.

Θεόγνωστος, ὁ, ἡ, ον. Conosciuto da Dio.

* Θεογονία, ἡ. Origine de' Dii.

Θεοδίδακτος, ὁ, ἡ, ον. Insegnato da Dio.

Θεόθεν, Ἀπὸ Θεῦ, Ἀπὸ τὸ θεόν. Da Dio, divinamente.

* τὰ Θεόθυτα. Le carni delle vittime offerte à Dio.

Θεοκαλεσμῶς, η, ον. Citato avanti Dio.

Θεοκαλῶ, εῖς, κάλυν, κάλεα, κάλεσε, ἡ κάλεσε, νὰ καλέω. Citare avanti Dio.

Θεοκαλῶμαι, εῖσαι, καλεύμυν, καλέθηκα, καλέσυ, νὰ καλεθῶ. Citarsi avanti Dio.

Θεοκατάρατος, η, ον. Maledetto da Dio.

* Θεόκλητος, ὁ, ἡ η, ον. Chiamato da Dio.

* Τὰ Θεόκτιστα. Le cose fatte da Dio.

* Θεόκτιστος, ὁ, ἡ η, ον. Fatto da Dio.

Θεολογία, ἡ. Theologia, Theologia.

αἱ ἑξαλογιῶν Θεολογίαις. Le sei sorti di Theologia.

Ἡ ἠθικὴ θεολογία. La Theologia positiva.

Ἡ διαλεκτικὴ θεολογία. La Theologia scolastica.

Ἡ φυσικὴ θεολογία. La Theologia naturale.

Ἡ ἠθικὴ θεολογία. La Theologia morale.

Ἡ μυστικὴ θεολογία. La Theologia mistica.

Ἡ θεολογία τῆς πατρίδας, ἤγουν, τῆς παραδείσυ. La Theologia della patria, cioè del Paradiso.

Θεολογικὸς, η, ον. Theologico, Theologale, di Theologia.

Θεολογικῶς. Theologicamente.

Θεολόγισσα, ἡ. Theologa.

Θεολόγος, ὁ. Theologo.

Θεολογῶ, εῖς, λόγυν, λόγηα, λόγησε, νὰ λογήσω. Parlare di cose divine.

Θεολογῶ. Leggere, ò insegnare la Theologia.

Θεολογῶμαι, εῖσαι, λογεύμυν, λογήθηκα, λογήσυ, νὰ λογηθῶ. Parlarsi di cose divine.

Θεολογῶμαι. Insegnarsi la Theologia.

* Θεομαχία, ἡ. Combattimento de' Dii.

* Θεομάχος, ὁ. Nemico di Dio.

Θεομαχῶ, εῖς, μάχυν, μάχηα, μάχησε, νὰ μαχήσω. θεομάχομαι. Repugnare, ò resistere à Dio.

* Θεομήτωρ, ἡ, γεν. τῆς Θεομήτορος. Madre di Dio.

Θεομητορικὸς, η, ον. Della Madre di Dio.

αἱ Θεομητορικαῖς ἑορταῖς. Le feste della Madre di Dio. βλ. Ἑορτή.

Θεομιμησία, ἡ. Imitatione di Dio.

* τὰ Θεοξένια. La festa solenne di tutti li Dii.

τὰ Θεοπαραδόθα. Le cose institute da Dio.

Θεοπάρθενος, ἡ. Vergine di Dio.

Θεοπεμπάμων, η, ον, θεόπεμπτος, ὁ, ἡ η, ον. Mandato da Dio.

Θεόπνευστος, ὁ, ἡ η, ον. Inspirato da Dio.

ἡ Θεοποιητικὴ. L'arte di scolpire statue di Dii.

ἡ Θεοποιία. Lo scolpire statue di Dii.

Θεοποιὸς, ὁ. Scultore di statue di Dii.

Θεοποιῶ, εῖς, ποίυν, ποίηα, ποίησε, νὰ ποιήσω. Fare, ò scolpire, ò intagliare statue di Dii.

Θεοργισμῶς, η, ον, θεόργιστος, η, ον. Abominato da Dio.

Θεὸς, ὁ. Dio, Iddio.

κατάστιχον τῶν ἰδιωμάτων τῦ Θεῦ. Lista de gl'attributi di Dio.

ἀγάπη ἐστὶ ὁ θεός. Dio è carità ed amore.

ἅγιος ἐστὶ ὁ θεός, ἡ μάλιστα, ἡ αὐτὴ ἁγιότης. Dio è santo, anzi è l'istessa santità.

ἀθάνατος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è immortale.

ἀϊδιος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è eterno.

ἀκατάληπτος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è incomprehensibile.

ἄκτιστος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è increato.

ἀληθινὸς ἐστὶ ὁ Θεός, ἡ μάλιστα, ἡ αὐτὴ ἀλήθεια. Dio è verace, anzi è l'istessa verità.

ἄμετρος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è immenso.

ἄπειρος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è infinito.

ἀπλανὴς, ἡ ἀλάθαστος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è infallibile.

ἄῤῥητος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è ineffabile.

ἀσώματος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è incorporeo.

ἄτρεπτος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è immutabile.

ἄϋλος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è immateriale.

βασιλεὺς βασιλέων, ἡ κύριος κυρίων ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è Rè de' Rè, e signor de' signori.

δίκαιος ἐστὶ ὁ Θεός, ἡ μάλιστα, ἡ αὐτὴ δικαιοσύνη. Dio è giusto, anzi è l'istessa giustitia.

τὸ αὐτὸν ἐστὶ ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è l'istesso essere.

ἕνας ἡ μόνος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è uno solo.

καθαρὰ ἐνέργεια ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è un atto puro.

εὔσπλαγχνος ἐστὶ ὁ Θεός, ἡ μάλιστα, ἡ αὐτὴ εὐσπλαγχνία. Dio è misericordioso, anzi è l'istessa misericordia.

ζωοποιὸς ἐστὶ ὁ Θεός, ἡ ἀναπλάσσος, ἡ μάλιστα

μάλιστα ἡ αὐτὴ ζωή. Dio è vivente, e vivente da per se, anzi è l'istessa vita.

παγάθος ἐστὶ ὁ Θεός, καὶ αὐτάγαθος, καὶ μάλιστα τὸ αὐτὸ ἀγαθόν. Iddio è tutto buono, e buono da per se, anzi è l'istessa bontà.

παντοδύναμος ἐστὶ ὁ Θεός, καὶ αὐτοδύναμος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ δύναμις. Iddio è onnipotente, e potente da per se, anzi è l'istessa potenza.

πλάστης τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ἐστὶ ὁ Θεός. Iddio è Creatore del Cielo e della terra.

πνεῦμα ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è un spirito.

σοφώτατος ἐστὶ ὁ Θεός, καὶ μάλιστα, ἡ αὐτὴ σοφία. Iddio è sapientissimo, anzi l'istessa sapienza.

τέλειος ἐστὶ ὁ Θεός, καὶ αὐτοτέλειος, καὶ μάλιστα, ἡ αὐτοτέλεια. Iddio è perfetto, e perfetto da per se, anzi è l'istessa perfettione da per se.

τρισυπόστατος ἐστὶ ὁ Θεός. Dio è trino, cioè nelle persone.

καμπόσοι Θεοὶ τῶν ἑλλήνων, καὶ πρῶτα οἱ Θεοὶ τῶν οὐρανῶν. Alquanti Dei de' Gentili, e primieramente i Dei de' Cieli.

* Ἀπόλλων, ὁ. Apolline.
* Ἄρης, ὁ. Marte.
* Ἑρμῆς, ὁ. Mercurio.
* Ζεύς, ὁ. Giove.

οἱ Θεοὶ τῆς γῆς. I Dei della terra.

* Βάκχος, ὁ. Bacco.
* Ἥφαιστος, ὁ. Volcano.
* Κρόνος, ὁ. Saturno.

οἱ Θεοὶ τῶν δασῶν. I Dei de boschi.

* Πάν, ὁ. Pan.

οἱ Θεοὶ τῶν νεφῶν. I Dei dell'acque.

* Νηρεύς, ὁ. Nereo.

ὁ Θεὸς τοῦ ἅδου. Il Dio dell'Inferno.

* Μέλανθος, ὁ. Nettuno.
* Πλούτων, ὁ. Pluto.

ὦ Θεέ μου. ò Dio mio.

ἀπὸ Θεοῦ, ἐκ θεοῦ. Da Dio.

ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, ἀπὸ θεοῦ, θεόθεν. Da Dio, divinamente.

διὰ τὸν Θεόν. Per Dio, cioè per l'amor di Dio.

διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ. Per l'amor di Dio.

διὰ ὄνομα Θεοῦ. A nome di Dio.

κατὰ Θεοῦ. Contra Dio.

κατὰ τὸν Θεόν. Secondo Dio.

μὰ τὸν Θεόν. Per Dio, come si dice quando si giura.

μὲ τὸν Θεόν. Con Dio.

μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, μὲ χάριν θεοῦ. Con la gratia di Dio.

μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ. Con l'aiuto di Dio.

εἰς τὸν Θεόν μου, σου, του. Sopra il mio Dio, tuo, suo.

ἀφήνω τὸν εἰς τὸν Θεόν. Lo lascio à Dio che lo castighi.

ὁ Θεὸς νὰ βλέπῃ, ὁ Θεὸς νὰ φυλάξῃ. Dio guardi, ahibò, ahibò, oibò.

ὁ Θεὸς νὰ μὲ βλέπῃ. Dio mene guardi.

νὰ δώσῃ ὁ Θεός. Faccia Dio.

μὴ τὸ δώσῃ ὁ Θεός, μὴ τὸ δείσῃ ὁ Θεός. Dio non lo permetta.

ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἕνρῃ. Dio lo castighi.

νὰ ὁ Θεός καὶ ἀς τὸν ἕνρῃ. Ecco Dio ch'egli stesso lo castighi.

ἔχει ὁ Θεός. Dio è grande.

ἂν θέλῃ ὁ Θεός. Se Dio vorrà.

Θεοῦ βοηθοῦντος, θεοῦ ὁδηγοῦντος. Piacendo à Dio.

ἂς μὲ ἔπερνεν ὁ Θεός. Volesse Dio levarmi da questo mondo.

ὁ Θεὸς νὰ σᾶς σκεπάζῃ. Dio vi conservi.

ὁ Θεὸς συγχωρέσῃ τοὺς. Diogli perdoni.

ὁ Θεὸς νὰ σᾶς φυλάσσῃ. Dio vi mantenga.

ὁ Θεὸς νὰ τὸ κάμῃ. Dio lo faccia.

Θεοσέβεια, ἡ, εὐλάβεια, ἡ. Religione, pietà.

Θεοσεβέστατος, η, ον. Religiosissimo, piissimo.

Θεοσεβὴς, ὁ, καὶ ἡ, ἐς, τὸ, εὐλαβὴς, ὁ καὶ ἡ, ἐς, τὸ, εὐλαβὸς, η, ον. Religioso, pio.

Θεοσεβῶς, εὐλαβῶς, μὲ εὐλάβειαν. Religiosamente, piamente.

Θεότητα, ἡ, θεότης, ἡ, θεῖον, τὸ. Divinità.

Θεϊκὰ, θεοτικῶς, θεϊκὰ, θεϊκῶς. Divinamente.

Θεοτικὸς, η, ον, θεϊκὸς, η, ον, θεῖος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Divino.

Θεοτίμητος, η, ον. Honorato da Dio.

* Θεοτόκος, ἡ, θεογενήτεια, ἡ, θεομήτωρ, ἡ. Madre di Dio, Genitrice di Dio.

Θεόγονος, ὁ, καὶ ἡ, ον, θεογέννητος, η, ον. Nato da Dio.

Θεοφιλὴς, ὁ, καὶ ἡ, ἐς, τὸ. Grato à Dio, pio, che ama Dio.

Θεοφιλία, ἡ. Amicitia di Dio.

ἡ Θεοφιλιά σου. La vostra amicitia di Dio. titolo d'honore che si dà à vescovi Greci.

Θεόφοβος, η, ον. Pio, religioso.

Θεόφοβος, η, ον, θεοφοβούμενος, η, ον. Timoroso di Dio.

Θεοφόρος ἄνθρωπος, ὁ. Huomo divino.

Θεοφύλακτος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Servato da Dio.

Θεοφωτισμένος, η, ον. Illuminato da Dio.

Θεοχαριτωμένος, η, ον. Grato à Dio.

Θεραπεία, ἡ, γιατρειὰ, ἡ, ῥεμέδιον, τὸ. Refrigerio, remedio.

Θεραπευμένος, η, ον. Rifocillato.

Θεραπεύμα, τὸ. Rifocillamento.

Θεραπευτικὸς, η, ον. Rifocillevole.

Θεραπεύω, καὶ θεραπεύομαι, πεύσω, καὶ πεύσα, πεύσω, καὶ πεψα, πεύσε, καὶ πεψε, καὶ πεύε, καὶ πεύγε, νὰ πεύσω, καὶ νὰ πέψω. Rifocillare.

Θεραπεύω. Rinvigorire, ravisolare.

Θεραπεύω. Satiare.

Θεραπεύω. Confortare.

Θεραπεύομαι, καὶ Θεραπεύγομαι, πεύγομαν, καὶ πεύγομαν, πεύθηκα, καὶ πέφθηκα, πεύσου, καὶ πέψου, καὶ πεύγου, καὶ πεύγου, νὰ πευθῶ, καὶ νὰ πεφθῶ. Rifocillarsi.

Θεραπεύομαι. Rinvigorirsi, ravisolarsi.

Θεραπεύομαι. Satiarsi.

Θεραπεύομαι. Confortarsi.

Θερεμένος, η, ον. Inferocito, inferito.

Θέρευμα, τὸ. Il farsi feroce, il diventar fiero.

Θερεύω, καὶ θερεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. Farsi feroce, diventar fiero.

Θεριακὴ, ἡ. Teriaca.

Θερίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Mietere.

Θερίζομαι, ίζομαν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Mietersi.

Θηρίον, τὸ, θηρίον, τὸ. Fiera.

Θηριοπάνομαι, άνομαν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Prendersi, ò esser preso da qualche fiera.

Θηριοπασμένος, η, ον. Preso da fiera.

Θηριοπολεμῶ, ᾶς, λέμαν, λέμησα, λέμησε, καὶ λέμα, νὰ λεμήσω. Combattere con le fiere.

Θηριότητα, ἡ. Fierezza.

Θηριότοπος, ὁ. Luogo di fiere.

Θηριοφωλιὰ, ἡ. Tana di fiera.

Θερισμένος, ἡ. Mietuto.

Θερισμὸς, ὁ. Mietitura.

Θερισταῖρι, τὸ. Falce, falca.

Θεριστὴς, ὁ. Mietitore.

Θεριστὴς, ὁ, ἑκατομβαιών, ὁ, ἰούνιος, ὁ (μῆνας.) Giugno. (mese.)

Θεριστικὸς, η, ον. Di mietitore.

Θερίστρα, ἡ, θερίστρια, ἡ. Mietitrice.

Θερμὰ, ζεστά. Caldamente.

Θερμαίνω, μαγνα, μανα, μανε, νὰ μάνω Scaldare.
Θερμαίνω Dare, ò causare la febbre.
Θερμαίνομαι, μαίνεμαν, μάθηκα, μάνθ, νὰ μαθῶ. Scaldarsi.
Θερμαίνομαι. ἔχω πὼ θέρμω. Haver la febbre, febbricitare.
Θέρμαις, αἱ. Acque naturalmente calde, ò minerali.
Θέρμαμα, τὸ. Scaldamento.
Θερμαμένος, ἡ, ον, θερμαγνόμενος, η, ον. Scaldato.
Θέρμη, ἡ, θερμασιὰ, ἡ, πυρετὸς, ὁ, ζέση, ἡ. Febbre, febre. βλ. Ζέση.
Θέρμη, τὰ, θερμὰ νερὰ, τὰ. Acque naturalmente calde, ò minerali.
Θερμητικὸς, η, ον. Febbricciosò, febbricoso, febbroso.
Θερμὸν, τὸ, νερὸν ζεστὸν, τὸ. Acqua calda.
Θερμοπέλα, ἡ. Febbretta, febbricella, febbricina, febbruzza.
Θερμὸς, η, ον, ζεστὸς, η, ον. Caldo.
Θερμότητα, ἡ, θερμότης, ἡ. Caldezza.
Θερμότητα καὶ γλυκερεσύνη τῶ λογαριασμῶ. Parlatina.
Θερμότοπος, ὁ. Luogo caldo.
Θέρος, τὸ. Messe, cioè il tempo della messe, ò del mietere.
Θέσις, ἡ. Sito.
Θέσις διὰ χαρτιά, ἡ, τεράς διὰ χαρτιὰ, ὁ. Scancia di libri.
Θέσις διὰ σκυτέλια, ἡ, τεράς διὰ σκυτέλια, ὁ. Scancia di piati.
Θέσμα, τὸ. Situatione.
Θετὴς, ὁ. Positore.
Θετικὸς, η, ον. Positivo.
Θετικῶς. Positivamente.
Θέτεια, ἡ. Positrice.
Θετῶ. βλ. Τοποθέτω.
Θεώνω. βλ. Ἀποθεώνω.
Θεώρημα, τὸ, θεωρεία, ἡ, θεώρησις, ἡ. Contemplatione, speculatione.
Θεωρήματα, τὰ. Speculationi.
ἡ Θεωρητικὴ. La speculativa.
Θεωρητικὸς, η, ον. Contemplativo, speculativo.
Θεωρία, ἡ. Contemplatione, speculatione.
Θεωρῶ, εῖς, ώρηγν, ώρησα, ώρησε, καὶ ώρησε, νὰ ωρήσω. Contemplare, speculare, considerare.
Θεωρῶ. θωρῶ. Guardare, riguardare, mirare, vedere.
Θεωρῶμαι, εθέσαι, ωρεθέμαν, ωρήθηκα, ωρήσθ, νὰ ωρηθῶ. Contemplarsi, specularsi, considerarsi.
Θεωρῶμαι. θωρῶμαι. Guardarsi, riguardarsi, mirarsi, vedersi.

Θ H

Θήκη, ἡ. Stuccio.
Θηκιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. θησαυρίζω, καζωτίζω. Tesoreggiare, incassare.
Θηλειὰ, ἡ, θελιὰ, ἡ. Laccio, ò stringa di scarpa.
Θηλειὰ, ἡ, Θελιὰ, ἡ. Gala.
Θηλειὰ, ἡ, θελιὰ, ἡ. Nastro di scarpa.
Θηλειὰ, ἡ, θελιὰ, ἡ, δεκάδι, τὸ. Matassa di filo, ò seta.
Θηλίκωμα, τὸ. Allacciamento, affibbiamento.
Θηλικωμαλιὰ, ἡ. Infil zatura.
Θηλικωμένος, η, ον. Allacciato, affibbiato.
Θηλικώνω, κωνα, κωζα, κωσε, νὰ κώσω. Allacciare la veste, affibbiare.
Θηλικώνω, μπερλιάζω, περνῶ. Infilzare.
Θηλικώνομαι, κώνεμαν, κώθηκα, κώσθ, νὰ κωθῶ. Allacciarsi la veste, affibbiarsi.
Θηλυκὰ. Donnescamente, da femina.
Θηλυκὴ, ἡ, θηλυκὸν, τὸ. Femina, l'opposito di maschio.
Θηλυκὸς, η, ον. Feminino, femineo, donnesco.
Θημωνιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Θεμωνιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.
Θηρεμένος, η, ον, θερεμένος, η, ον. Inferocito, infierito.
Θήρευμα, τὸ, θέρευμα, τὸ. Il farsi feroce, il diventar fiero.
Θηρεύω, καὶ θηρεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευζα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. θερεύω. Farsi feroce, diventar fiero.
Θηρίον, τὸ, θεριὸν, τὸ. Fiera. βλ. τὰ ζὰ τὰ ἄγρια.
Θησαυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. θηκιάζω, καζωτίζω. Tesoreggiare, incassare.
Θησαυρίζομαι, ίζεμαν, ίθηκα, ίσθ, νὰ ισθῶ. θηκιάζομαι, καζωτίζομαι. Tesoreggiarsi, incassarsi.
Θησαυρισμένος, η, ον. Tesoreggiato.
Θησαυρισμὸς, ὁ. Tesoreggiamento.
Θησαυριστὴς, ὁ. Uno che tesoreggia.
Θησαυρίστρα, ἡ, θησαυρίστρια, ἡ. Una che tesoreggia.
Θησαυρὸς, ὁ, καζνὰς, ὁ. Tesoro.
Θησαυροφύλακας, ὁ, θησαυροφύλαξ, ὁ, καζναδάρης, ὁ. Tesoriere.
Θησαυροφυλάκιον, τὸ. Tesoreria.

Θ I

Θιάσο, τὸ. Amandolata.
Θιάφι. βλ. Θειάφι, καὶ τὰ ἑξῆς.

Θ Λ

Θλιβερὰ, θλιμμένα. Dolentemente.
Θλιβερὸς, η, ον. Doluto.
Θλιβερὸν, ἡ, θλιπτικὸν, ἡ, θλιμμένον, ἡ, θλιβιάτικον ρῶχον, τὸ. Grammaia.
Θλίβω, καὶ θλίβγω, ἔθλιβα, καὶ ἔθλιβγα, ἔθλιψα, θλίψε, καὶ θλίβε, καὶ θλίβγε, νὰ θλίψω. Affligere nell'animo, affannare.
Θλίβομαι, καὶ θλίβγομαι, ἐθλίβεμαν, καὶ ἐθλίβγεμαν, ἐθλίφθηκα, θλίψθ. καὶ θλίβθ, καὶ θλίβγθ, νὰ θλιφθῶ. πικραίνομαι. Affligersi nell'animo, affannarsi.
Θλίβομαι. ἔμαι θλιμμένος. Luttare.
Θλιμμένα, θλιβερὰ. Dolentemente.
Θλιμμένος, η, ον. Afflitto nell'animo, affannato.
Θλιμμένος, η, ον. Che fà corruccio.
Θλιπτικὸς, η, ον. Di Cutto.
Θλίψις, ἡ, πίκρα, ἡ. Afflittione, affanno, tristezza.
Θλίψις, ἡ. Lutto, duolo, corruccio.

Θ N

Θνητὰ. βλ. Θανάσιμα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Θ O

Θολὰ. Torbidamente.
Θολὸς, η, ον. Torbido; turbido.
Θόλος, ὁ, ὁότα, ἡ, κυμπὲς, ὁ. Cuppola, volta.
Θολοσύνη, ἡ. Torbidezza.
Θόλωμα, τὸ, θολωμὸς, ὁ. Torbidamento, intorbidamento.
Θολωμένος, η, ον. Torbidato, intorbidato.
Θολώνω, λωνα, λωζα, λωσε, νὰ λωθῶ. Torbidare, intorbidare, torbidire, torbolare.
Θολώνομαι, λώνεμαν, λώθηκα, λώσθ, νὰ λωθῶ. Torbidarsi, intorbidarsi, intorbidire, torbolarsi.
Θόλωσις, ἡ. Torbidamento.
Θολωτὴς, ὁ. Torbidatore.
Θολωτικὸς, η, ον. Torbidevole.
Θολώτρα, ἡ, θολώτρια, ἡ. Torbidatrice.
Θόμπος, η, ον. Oscuro; fusco.
Θομπώνω, μπωνα, μπωσα, μπωσε, νὰ μπώσω. Oscurare offuscare.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Θορυβοποιός, ὁ, συγχυσις, ἡ, σκανδαλοποιός, ὁ, σκανδαλιάρης, ὁ. Seditioso.

Θόρυβος, ὁ, σύγχυσις, ἡ, ῥεμπέλλεψις, ἡ. Seditione.

Θ Ρ

Θρηῶ, εῖς, ἐθρέιν, ἔθρηα, θρήσε, ἢ θρέε, νὰ θρήσω. Amicare, fregolare, sbricciolare, sfregolare, sminucciare.

Θρεῦμαι, εύσω, ἐθρεύμην, ἐθρύθηκα, θρύσθ, νὰ θρυθῶ. Amicarsi, fregolarsi, sbricciolarsi, sfregolarsi, sminucciarsi.

Θρεμμένος, η, ον, τρεμμένος, η, ον. Nodrito.

Θρεμμένος ἀπὸ τὸ ὅμοιον γάλα, η, ον, ὁμογάλακτος, η, ον, συγκάλακτος, η, ον. Collattaneo.

Θρεπτικὸς, η, ον, θρεπτερὸς, η, ον. Nudrevole, nutribile, nutrichevole nutritivo.

Θρέφω, ἔθρεφα, ἔθρεψα, θρέψε, νὰ θρέψω. θρέφω, ἀνατρέφω. Nodrire, nudrire, nutrire, nutricare.

Θρέφομαι, ἐθρεφθέμην, ἐθρεφθηκα, ἢ ἐθρέφθηκα, θρέψθ, νὰ θραφῶ, ἢ νὰ θρεφθῶ. τρέφομαι, ἀνατρέφομαι. Nodrirsi, nudrirsi, nutrirsi, nutricarsi.

Θρέψις, ἡ, θρέψιμον, τὸ. Nutritione.

Θρίμμα, τὸ. Sfregolamento, sbricciolamento, sminucciamento.

Θρημμένος, η, ον. Sfregolato, sbricciolato, sminucciato.

Θρηνητικά. Lamentevolmente.

Θρηνητικὸς, η, ον. Lamentevole.

Θρήνῶ, εῖς, ἐθρήνην, ἐθρήνηα, θρήνησε, ἢ θρήνεε, νὰ θρηνήσω. θρηνοῦμαι, κλαίγω. Lamentarsi, piangere.

Θρῆνος, ὁ, θρῆνος, ὁ, παραπόνεμα, τὸ, θρηνόνεσις, ἡ. Lamento, lamentatione.

Θριαμβεμένα. Trionfantemente.

Θριαμβεμένος, η, ον. Trionfato.

Θριάμβευσις, ἡ, θριάμβευμα, τὸ. Trionfamento.

Θριαμβευτὴς, ὁ. Trionfatore, un trionfante.

Θριαμβευτικά. Trionfalmente.

Θριαμβευτικὸς, η, ον. Trionfale.

Θριαμβεύτρα, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ. Trionfatrice, una trionfante.

Θριαμβεύω, ἢ θριαμβεύγω, βευα, ἢ βευσα, βευσα, ἢ βέψα, βευσε, ἢ βεψε, ἢ βευε, ἢ βευγε, νὰ βεύσω, ἢ νὰ βέψω. Trionfare.

Θριαμβεύομαι, ἢ θριαμβεύγομαι, βεύθμην, ἢ βεύγθμην, βεύθηκα, ἢ βέφθηκα, βεύσθ, ἢ βέψθ, ἢ βεύθ, ἢ βεύγθ, νὰ βευθῶ, ἢ νὰ βεφθῶ. Trionfarsi.

Ἐθριαμβεύθηκεν ὁ Καίσαρ διὰ τοὺς ἐχθρούς του. Trionfò Cesare de suoi nemici.

Θριαμβικὸς, ὁ. Trionfante.

Θρίαμβος, ὁ. Trionfo.

Θριακοσιάνι, τὸ, τριχριάνι, τὸ, θριάνι, τὸ. Trienza.

Θρομβοειδὴς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ. Grommoso.

Θρόμβος, ὁ, κόμπος αἵμα, ὁ, κόμπος αἵματος, ὁ. Gromolo di sangue.

Θρόμβος, ὁ, κόμπος γάλα, ὁ, κόμπος γάλα, ὁ. Gromolo di latte.

Θρομβῶμαι, εύσομαι, βεύθμην, βύθηκα, βύσθ, νὰ βυθῶ. Grommare.

Θρόμλι, τὸ. Il manico del guindolo col quale si arcola la seta.

Θρονάκι, τὸ. Tronetto, piccolo trono.

Θρονὶ, τὸ, θρόνος, ὁ. Trono, solio.

Θρονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. καθίζω εἰς τὸ θρόνον, καθίζω ἐπὶ θρόνου. Intronizzare.

Θρονιάζομαι, ἀζθμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ασθῶ. Intronizzarsi.

Θρονίασμα, τὸ, θρονιασμὸς, ὁ. Intronizzamento.

Θρονιασμένος, η, ον. Intronizzato.

* οἱ Θρόνοι. I Troni. βλ. Ἄγγελος.

Θρόνος, ὁ, θρονὶ, τὸ. Trono, solio.

Θρυβαλίζω, λιζα, λιθα, λισε, νὰ λίσω. Fracassare, spezzare, rompere in pezzi, fare in piccoli pezzi.

Θρυβαλίζομαι, λίζθμην, λίσθηκα, λίσθ, νὰ λισθῶ. Fracassarsi, spezzarsi, rompersi in pezzi, farsi in piccoli pezzi.

Θρυβάλισμα, τὸ, θρυβαλισμὸς, ὁ. Fracassamento, spezzamento.

Θρυβαλισμένος, η, ον. Fracassato, spezzato.

Θρύβαλον, τὸ. Pezzo, pezzame, frammento.

Θροφὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ, ἀναθροφὴ, ἡ. Nudrimento, nodrimento, nodritura, vitto, cibo, alimento.

Θρύβη, ἡ, τρύβη, ἡ. (χορτάρι.) Savoreggia, conicella. (herba.)

Θ Υ

Θυγατέρα, ἡ, κόρη, ἡ. Figlia, figliuola.

Θυγατεροπόλα, ἡ. Figliolina.

Θυμάρι, τὸ, ματεβίνα, ἡ. (χορτάρι.) Timo. (herba.)

Θύμημα, τὸ, θύμισμα, τὸ. Rammentamento.

Θυμησαριὰ, ἡ. Una memoriosa, una che si ricorda.

Θυμησάρης, ὁ. Un memorioso, uno che si ricorda.

Θυμησαρικὸς, η, ον. Memorioso, memoroso, ricordevole.

Θύμησις, ἡ, ἐνθύμησις, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ. Mentione.

Θύμησις, ἡ, ἐνθύμησις, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ. Memoria, ricordanza, ricordatione, memoranza, ramentanza.

Θυμητήριον, τὸ, μνημεῖον, τὸ, ἐνθύμησις, ἡ. Memoriale.

τὸ Θυμητικὸν, ἡ θύμησις. Ricordo.

Θυμητικὸς, η, ον, ἀξιοθύμητος, η, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ον, μνημόνευτος, η, ον, ἀξιομνημόνευτος, η, ον. Memorabile, memorando.

Θυμιάζω, αζα, αθα, ασε, νὰ ἀσω. Incensare.

Θυμιάζω. Profumare con fumo odorifero.

Θυμιάζομαι, ἀζθμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ασθῶ. Incensarsi.

Θυμιάζομαι. Profumarsi con fumo odorifero.

Θυμιάμα, τὸ, λιβάνι, τὸ. Incenso.

Θυμίαμα, τὸ. Profumo odorifero.

Θυμίασμα, τὸ. Incensamento.

Θυμιασμένος, η, ον. Incensato.

Θυμιασμένος, η, ον. Profumato con cose odorifere.

Θυμιατήριον, τὸ, θυμιατερὸν, τὸ, θυματὸν, τὸ. Incensiere, incensorio, turibolo, turribolo.

Θυμίζω, μιζα, μιθα, μισε, νὰ μίσω. ἐνθυμίζω. Rammentare, ricordare, far ricordare.

Θυμίζομαι, μίζθμην, μίσθηκα, μίσθ, νὰ μισθῶ. ἐνθυμίζομαι. Rammentarsi, farsi ricordare.

Θύμισμα. βλ. Θύμημα.

Θυμὸς, ὁ, ἀεροθυμιὰ, ἡ. Cofera.

Θυμῶμαι, ᾶσαι, μθμην, μήθηκα, μήσθ, ἢ μθ, νὰ μησθῶ. ἐνθυμοῦμαι. Rammentarsi, ricordarsi, souvenirsi.

Θυμωμένα, μὲ θυμόν. Con colera, in colera.

Θυμωμένος, η, ον. Adirato, ito in colera, infuriato.

Θυμώνω, μωνα, μωθα, μωσε, νὰ μώσω. ἀραθυμῶ, φυσηρώνω, μανιῶ.

Adirarsi, andare in colera, infuriare.

Θυμόω. Fare andare in colera, accorucciare.

Θυμωτὴς, ὁ, ἀράθυμος, ὁ, φυσκωτὴς, ὁ. Colerico, iracondo.

Θυμώτρα, ἡ, θυμώτεια, ἡ, ἀράθυμη, ἡ, φυσκώτρα, ἡ, φυσκώτρια, ἡ. Colerica, iraconda.

Θύρα, ἡ, πόρτα, ἡ. Porta, uscio.

Θυρίδα, ἡ. Finestra cieca dentro un muro, fatta in forma di armaio.

Θυροκάρφι, τὸ. Perno.

Θυρωρὸς, ὁ, πορτάρης, ὁ, καπιντζὴς, ὁ. Portinaio, portinaro.

Θυσία, ἡ, κρεμπάνι, τὸ. Sacrificio, vittima, hostia.

καμπόσον λογιῶν Θυσίας. Alquante sorti di sacrifici.

* αἱματερὴ Θυσία. Sacrificio cruento.
* ἀναίμακτη Θυσία. Sacrificio incruento.
* Θυσία ὁλοκαυτωμάτων. Sacrificio di holocausto.
* Θυσία ἐξιλασμάτων. Sacrificio di propitiatione, ò propitiatorio.
* Θυσία ἐπιτεύξεως. Sacrificio d'impetratione, ò impetratorio.
* Θυσία εὐχαριστίας. Sacrificio di rendimento di gratie, ò eucharistico.

Θυσιάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ ἀξω. κάμνω θυσίαν. Sacrificare, far sacrificio, immolare.

Θυσιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. Sacrificarsi, immolarsi.

Θυσίασμα, τὸ. Sacrificatione, immolatione.

Θυσιασμένος, η, ον. Sacrificato, immolato.

Θυσιαστήριον, τὸ. Altare.

Θυσιαστὴς, ὁ. Sacrificatore.

Θ Ω

Θωράκιον, τὸ, τειχόκαστρον, τὸ. Propugnacolo, fortezza.

Θώρεμα, τὸ. Aspetto.

Θωρεμένος, η, ον, εἰδωμένος, η, ον. Guardato, veduto, visto, mirato.

Θωρετὴς, ὁ. Spettatore, guardatore.

Θωρετὸς, η, ον. Spettabile.

Θωρέτεια, ἡ. Spettatrice, guardatrice.

Θώρι, τὸ, θωριὰ, ἡ, βίσια, ἡ. Vista.

ὄμορφον Θώρι, τὸ, ὄμορφη θωριὰ, ἡ, ὄμορφη βίσια, ἡ. Bella vista.

Θωριὰ, ἡ. Colore di tentura.

ἡ Θωριὰς τῆς βαφῆς εἰς τὸ κοινόν. I colori di tentura in genere.

ἀναμμένη Θωριὰ. Color vivace.

ἄσυτη Θωριὰ, φευγάτη θωριὰ, ξεπλυμένη θωριὰ. Color svanito, ò morto.

ἄχημη Θωριὰ. Brutto colore.

γεμάτη Θωριὰ, σωστὴ θωριὰ. Color pieno, ò perfetto.

ζωντανὴ Θωριὰ. Color vivo.

Θλιβερὴ θωριὰ. Color malenconico.

καθαροφωτερὴ θωριὰ. Color chiaro trasparente.

νόημη Θωριὰ. Color dilettevole.

ὄμορφη Θωριὰ. Bel colore.

στιβερὴ Θωριὰ. Color per durar fermo.

φπασμένη Θωριὰ. Color composto.

φυσικὴ Θωριὰ. Color naturale.

κατάστιχον τῶν Θωριῶν τῆς βαφῆς εἰς τὸ μερικόν. Lista de' colori di tentura in particolare.

ἀθανωδώνη Θωριὰ, αἰβαντζελί. Color di fior di cotogno.

ἀθομήλη Θωριὰ. Color pomato.

αἱμάτη Θωριὰ. Color rosso come sangue.

ἄσπρη σὰν τὸ ἀλάβαστρον Θωριὰ. Color bianco come alabastro.

ἄσπρη σὰν τὸ γάλα Θωριὰ, γαλακτερὴ θωριὰ. Color bianco come latte.

ἄσπρη σὰν τὸ ἐλεφάντινον Θωριὰ. Color bianco come avorio.

ἄσπρη σὰν τὸ χιόνι Θωριὰ, χιονωτὴ θωριὰ. Color bianco come neve.

ἀσπρόχλωμη Θωριὰ. Color bianco, cioè, che hà dello smorticcio.

τῆς κρόκης τῆς αὐγῆς Θωριὰ. Color giallo come il rosso di ovo.

βαθυὰ Θωριὰ, τὸ βαθύ. Color oscuro.

τὸ γαλάζιον, τὸ γιεραντιὸν, τὸ μαβὺ, τὸ τυρκί. Color turchino.

τὸ γιαλαμπί. Color cangiante.

ζαφορὰ Θωριὰ. Color di zaffrano.

θαλασσὰς θωριὰ, τὸ θαλασσοπρασίνον. Color verdemare.

τὸ καμηλὶ, τὸ ντεβετί. Color leonato, ò falbo.

τὸ καμηλὶ ἀνοικτόν. Color leonato chiaro.

καπνερὴ Θωριὰ, κάπνης θωριὰ, μαυροκάπνης θωριὰ. Negro fumo.

καρβούνης Θωριὰ, μαυροκαρβούνης θωριὰ. Negro carbone.

κεραμιδῆς θωριὰ. Color di tegola.

κερασῆς Θωριὰ. Color di ciriegia.

κεριῆς Θωριὰ. Color giallo come cera.

κίτρινη Θωριὰ, τὸ κίτρινον. Color giallo.

Θωριὰ ὀπῆς κοκκινίζει. Color rossegiante.

κόκκινη Θωριὰ, τὸ κόκκινον. Color rosso.

τὸ ἀνοικτὸν κόκκινον. Color rosso chiaro.

τὸ βαθὺ κόκκινον. Color rosso oscuro.

κορόκης Θωριὰ. Color negro rilucente.

κοραλλιῆς Θωριὰ. Corallino.

κρεμεζιῆς Θωριὰ, τὸ κρεμεζί. Color cremesino.

κυδωνιῆς Θωριὰ. Cotognino.

τὸ λατζιβερδί. Color azurro.

λαφιῆς Θωριὰ. Cervato.

λεμονιῆς Θωριὰ, τὸ λεμονί. Color citrino.

λιναριῆς Θωριὰ. Fior di lino.

μαλιῆς Θωριὰ. Color cavellino.

μαρτυριῆς Θωριὰ. Color leonato oscuro.

μαῦρη Θωριὰ, τὸ μαῦρον. Color negro.

μελανὴ Θωριὰ. Color fosca, ò livido.

μελαχρινὴ Θωριὰ. Color bruno.

μελιῆς Θωριὰ. Color giallo come mele.

μεταξιῆς Θωριὰ. Color di seta cruda.

μόσκης Θωριὰ. Color di muschio.

νεραντζιῆς Θωριὰ, τὸ νεραντζί. Color di rancio, ranciarosso, dorè.

τὸ νυχτί. Color di camuccio.

ξανθὴ Θωριὰ. Color biondo.

ξεπλυμένη Θωριὰ. Color smorticcio.

ὀξυὰ Θωριὰ, τὸ ὀξύ. Color pavonazzo.

τὸ ἀνοικτὸν ὀξύ, ἀμπερμπούνι Θωριὰ. Color pavonazzo chiaro.

οὐρανῆς Θωριὰ. Color azurro celeste, color celeste.

πίσσας Θωριὰ. Color negro come pece.

πορφύρης Θωριὰ. Color di porfido.

πρασίνη Θωριὰ, τὸ πρασίνον. Color verde.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

τὸ ἀνοικτὸν πράσινον. Color verde chiaro, verdizzino.
τὸ βαθὺ πράσινον, τὸ μαυροπράσινον, νεφρί. Color verde oscuro.
πράσου Θωριά. Color giallo e verde.
ῥοδακίνου Θωριά. Color di persico.
ῥοδοκόκκινη Θωριά. Color di lacca.
σαρκινὴ Θωριά. Color incarnato.
σκαρλάτου Θωριά. Color di scarlato.
σμαραγδιοῦ Θωριά. Color verde di smeraldo.
σαβουροῦ Θωριά. Color di amaranto.
σακτάρικη Θωριά. Color berettino, ò grigio.
σακτάρικη ξεπλυμμένη Θωριά. Color berettino smorto.
τριανταφύλλου Θωριά. Color rosato.
τριανταφύλλου ξεροῦ Θωριά. Color di rosa secca.
τρυγονιοῦ Θωριά. Color colombino.
φλόγας Θωριά. Color fiammeggiante.
φουντουκιοῦ Θωριά, λευκοκάρου Θωριά. Color di nocciuola.
φωτιᾶς Θωριά. Color di fuoco.
τὸ χλωροκιτρινοπράσινον. Verde di color di sterco di occa.
χωμάτου Θωριά. Color di terra.
ψαρὴ Θωριά, ἀργεντὴ Θωριά, καπνερὴ Θωριά. Color bigio, ò grigio.
Θωριά, ἡ, φανὸς, ὁ. Occhio, cioè, apparenza.
Θωριὰ τῶν ἀλεμμάτων κρεμασμένων καὶ τῶν ῥυχῶν. Granaglia.
Θωριακὸς, ἡ, ὸν. Vistoso, che hà apparenza.
Θωριακὸς ἄνθρωπος, ὁ. Zima d'huomo.
τὰ Θωριάτικα. La buona mano che si dà per una cosa mostrata.
Θωρῶ, εῖς, ἐθώρουν, ἐθώρησα, θώρησε, καὶ θωρέσε, νὰ θωρήσω. θεωρῶ, βλέπω, γλέπω. Guardare, riguardare, mirare, vedere.
Θωρῶ γεμάτα. Guardare fissamente.
Θωρῶμαι, εἰέσαι, ἐθωρειόμουν, ἐθωρήθηκα, θωρήσου, νὰ θωρηθῶ. θεωρῶμαι, βλέπομαι, γλέπομαι. Guardarsi, riguardarsi, mirarsi, vedersi.

I A.

Ἰὰ, ἡ, γιά. ò, overo, ò veramente.
Ἰὰ, ἡ, καλὸν, τὸ, διάφορον, τὸ, ὄφελος, τὸ. Prò, profitto, utile, bene.
Ἰάσου. Buon prò ti faccia.
Ἰάσας. Buon prò vi faccia, buon prò à vo: signoria.
Ἰὰ καὶ χαρά σας. Buon prò ed allegrezza à vo: signoria.
Ἰά, ἡ, γιὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερουσύνη, ἡ, εὐρωσία, ἡ. Sanità, salute.
Ἔχετε γιὰν, ἀφιλιόμμισας ἰάν. A Dio, così si dice quando si parte da una compagnia.
Ἰασουμὶ, τὸ, γιασουμὶ, τὸ, γιασμὶ, τὸ γιασεμὶ, τὸ. (δενδρόκι, καὶ λουλοῦδι.) Gelsomino. (alberetto, e fiore.)
Ἰάσπιδα, ἡ, ἴασπις, ὁ. Iaspe, iaspido, diaspro.
Ἰάτρεμα, τὸ, γιάτρεμα, τὸ. Il medicare.
Ἰατρεμῶς, γιατρεμῶς, γιατρεφιὰ, γιατρεφτικὰ. Medicalmente.
Ἰαλρεμῶμενος, ἡ, ον, γιατρεμένος, ἡ, ον. Medicato.
Ἰατρεμὸς, ὁ, γιατρεμὸς, ὁ. Medicame, medicamento.
Ἰάτρενα, ἡ, γιάτρενα, ἡ. Medica.
Ἰατρευτικὸς, ἡ, ον, γιατρευτικὸς, ἡ, ον. Medicabile.
Ἰατρεύω, καὶ γιατρεύγω, τρευα, καὶ τρευγα, τρευσα, καὶ τρεψα, τρευσε, καὶ τρεψε, καὶ τρευε, καὶ τρευγε, νὰ τρεύσω, καὶ νὰ τρέψω. γιατρεύω. Medicare.
Ἰατρεύομαι, καὶ γιατρεύγομαι, τρεύομαι, καὶ τρεύγομουν, τρεύθηκα, καὶ τρέφθηκα, τρεύσου, καὶ τρέψου, καὶ τρέμου, καὶ τρεύγου, νὰ τρευθῶ, καὶ νὰ τρεφθῶ. γιατρεύομαι. Medicarsi.
Ἰατριὰ, ἡ, γιατριὰ, ἡ. Medicamento, medicame.
ἡ Ἰατρικὴ, ἡ γιατρικὴ. L'arte della medicina.
Ἰατρικὸν, τὸ, γιατρικὸν, τὸ, βεμβίτιον, τὸ. Remedio, medicina.
Ἰατρικὸς, ἡ, ον, γιατρικὸς, ἡ, ον. Medicinale.
Ἰατρικώτατος, ὁ, γιατρικώτατος, ὁ. Pratichissimo della medicina, eccellentissimo nell'arte della medicina.
Ἰατρὸς, ὁ, γιαλρὸς, ὁ. Cirugico.
Ἰαλρὸς, ὁ, γιατρὸς, ὁ, μισὲς, ὁ. Medico, dottor medico.
Ἰατροσοφία, ἡ, γιατροσοφία, ἡ. Scienza della medicina, ò libro che tratta di medicina.
Ἰατροσύνη, ἡ, γιατροσύνη, ἡ. Medicaria.

I B

Ἰοῦ. παρένθεσις τοῦ θαυμασμάτου. Giesu cancaro. interjettione di ammiratione.

I Γ

Ἰγδί. βλ. Γδί.

I Δ

Ἰδέα, ἡ, εἶδος, τὸ, τύπος, ὁ, εἰκόνα, ἡ. Idea.
ἡ Ἰδέας. Ideale.
τὰ Ἴδια. La propria casa, la propria possessione.
Ἴδιος, ια, ιον. Proprio.
Ἰδιοσήμαντος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Che significa propriamente.
ὁ Ἰδιοσήμαντος τρόπος. La propria significatione.
Ἰδιότητα, ἡ, ἰδιότης, ὁ, ἴδιον, τὸ, κυριότης, ἡ, κύριον, τὸ. Proprietà.
Ἴδιωμα, τὸ. Attributo. βλ. Θεός.
Ἰδίωμα, τὸ, διάλεκτος, ἡ. Proprietà di linguaggio, ò di parlare.
Ἰδιώτης, ὁ, ἁπλὸς, ὁ. Idiota, ignorante, semplice.
Ἵδρως, ὁ, ἵδρωτας, ὁ. Sudore.
Ἵδρωμα, τὸ, ἵδρωσις, ἡ. Sudamento.
Ἱδρωμένος, ἡ, ον, ἱδρωμένος, ἡ, ον. Sudato.
Ἱδρώνω, ἵδρωνα, ἵδρωσα, ἵδρωσε, νὰ ἱδρώσω. ἱδρώνω. Sudare.
Ἱδρώνω τὰ γένεια. Buttare, ò cavare la lanugine.
Ἱδρωτικὸς, ἡ, ον. Sudaticcio.

I E

Ἱεραπάρης, ὁ. Falconiere.
Ἱεράκι, τὸ. (πουλί.) Falcone. (uccello.)
Ἱεραξομύτης, ὁ. Uno che hà un naso aquilino.
Ἱερατεία, ἡ, ἱεροσύνη, ἡ, ἱερατεῖον, τὸ ἱερατεῖον, τὸ. Sacerdotio.
Ἱερατεύω, τευα, τευσα, τευσε, νὰ τεύσω. Far le fontioni sacerdotali.
τὰ Ἱερατικά. I vestiti sacerdotali, e l'altre cose appartenenti al sacerdotio.
Ἱερατικὸς, ἡ, ον. Sacerdotale.
Ἱερατικὸς, ἡ, ον. Sacrato.
Ἱερεύς, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, παπᾶς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ. Sacerdote, prete.
Ἱερέισσα, ἡ, ἱέρισσα, ἡ, παπαδιὰ, ἡ,

Sacerdotessa, moglie del prete secolare Greco.

* Ἱερογλυφικὸς, ή, ὸν. Ieroglifico.

* Ἱερόγλυφον, τὸ. Ieroglifo.

Ἱεροδιάκονος, ὁ, ἱεροδιάκονος, ὁ, διάκονος, ὁ. Diacono.

Ἱερομόναχος, ὁ. Sacerdote religioso.

Ἱερὸν, τὸ. Tempio.

Ἱεροπρεπὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ. Decente allo stato sacerdotale.

* Ἱεροπρεπῶς. ἱεροπρεπόμενα, κατὰ τὸ ἱεροπρεπές. Decentemente allo stato sacerdotale.

Ἱερὸς, ή, ὸν. Sacro.

Ἱεροσκευοφυλάκιον, τὸ. Tesoro di Chiesa.

Ἱεροσόλυμα, τὰ, Ἱερουσαλὴμ, ἡ. (χῶρα.) Gerosolima, Gierusalemme. (Città.)

Ἱεροσυλία, ἡ. Sacrilegio.

Ἱερόσυλος, ὁ, ἡ, ὸν. Sacrilego.

Ἱεροσυλῶ, ᾶς, σύλων, σύλησα, σύλησε, ἡ σύλησε, τὰ συλήσω. Sacrilegiare, esser sacrilego, commetter sacrilegio.

Ἱεροσύνη, ἡ. Sacerdotio.

* Ἱεροσύνη σου. Il vostro sacerdotio, il vostro carattere sacerdotale.

Ἱερουργία, ἡ, Ἱεροφαντία, ἡ. Cerimonia sacra.

Ἱερουργία, ἡ, λειτουργία, ἡ, λειτουργιὰ, ἡ. Messa. βλ. λειτουργία.

Ἱερουργῶ, ᾶς, ρούργων, ρούργησα, ρούργησε, ἡ ρούργα, νὰ ρουργήσω. λειτουργῶ. Celebrar la messa, dir messa.

Ἱεροφύλακας, ὁ, ἱεροφύλαξ, ὁ, σακελλάριος, ὁ, σακελλαριανὸς, ὁ. Sagrestano, sacristano.

Ἱεροφυλάκιον, τὸ, σακριστιὰ, ἡ, σακριστὰς, ὁ. Sacristia.

Ἱεροψάλτης, ὁ. Cantore sacro.

Ἱέρωμα, τὸ. Sacratione.

Ἱερωμένος, ή, ον. Sacrato.

Ἱερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. Sacrare.

Ἱερώνομαι, ερώνομαν, ερώθηκα, ερώθη, νὰ ερωθῶ. Sacrarsi.

ΙΗ

Ἰησοῦς, ὁ. Giesù.

Ἰησοῦς Χριστὸς, ὁ. Giesu Christo.

ΙΚ

Ἱκανὰ, ἱκανῶς, ἱκανετὰ, ἀκανετὰ, ἀρκετὰ. Sofficientemente, bastantemente, bastevolmente, à bastanza.

τὸ Ἱκανὸν, τὸ ἱκανετὸν, τὸ ἀκανετὸν, τὸ ἀρκετὸν. Il sofficiente, il bastante.

Ἱκανοποίησις, ἡ. Sodisfattione.

Ἱκανοποιῶ, εῖς, ποίηνα, ποίησα, νὰ ποιήσω. Sodisfare, far la sodisfattione.

Ἱκανὸς, ή, ὸν, ἱκανετὸς, ή, ὸν, ἀκανετὸς, ή, ὸν, ἀρκεῖὸς, ή, ὸν. Bastante, bastevole, sofficiente.

Ἱκανότης, ἡ, ἱκανότης, ἡ. Sofficienza.

Ἱκτὶς, ὁ. (ζῶον.) Furetto. (animale.)

ΙΛ

* Ἱλαστήριον, τὸ. Propitiatorio dell'arca del testamento.

ΙΜ

Ἱμαρέλι, τὸ. σπιτάλι. Spedale.

ΙΝ

Ἴνα, ἡ, κλωστεράκι, τὸ, μικρὴ φλέβα, ἡ. Fibra, filamento.

Ἴνα, ἡ, ψηλὸν μετάξι, τὸ, μαλὶ τῦ λιναριῦ, τὸ, σκόνι τῦ λιναριῦ, τὸ. Filamento, ò filo sottile di lino, ò seta, ò lana inanzi d'esser filati.

Ἴνδλι, τὸ. Gusto, fantasia.

Ἰνδεντάριο, τὸ, βρεθήριον, τὸ, εὑρεθήριον, τὸ, κατάστικος, ὁ. Inventario.

Ἰνδιάνα, ἡ, διάνα, ἡ, δίνδια, ἡ, γαλιδίνδα, ἡ, ὀρνιθα μισριόδικη, ἡ, φεσιανόκοτα, ἡ. (πτηνὸ.) Pollanca d'india.

Ἴνα; τί; ἴνα πρᾶγμα; τὶ πρᾶγμα; che, che cosa?

ἀμ' Ἴνα; ἀμὴ τί; Ma che?

ἀπ' Ἴνα; ἀπὸ τί; ἀπὸ τὶ πρᾶγμα; Da che, da che cosa?

τὸ Ἴνα, τὸ τί. Ciò che.

Ἰντερέσσο, τὸ, συμφέρον, τὸ, ὄφελος, τὸ, καλὸν, τὸ. Interesse, utile, prò, profitto.

ΙΞ

Ἰξόβεργον, τὸ, ὀξόβεργον, τὸ, ξόβεργον, τὸ. Vischiatella, panione, paniuzza, paniuzzola.

Ἰξὸς, ὁ, ὀξὸς, ὁ. Vischio.

τὸ Ἰξώδες. Viscosità.

Ἰξώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ. Viscoso.

ΙΟ

Ἰουδαΐζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. ἑβραΐζω, ὀβραΐζω. Guidaizzare.

Ἰουδαϊκὸς, ή, ὸν. Giudaico, di Giudeo.

Ἰουδαῖος, ᾶα, ᾶον. Giudeo.

Ἰούδας, ὁ. Giuda.

Ἰούλιος, ὁ, δευτεροῦλης, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ. (μῆνας.) Giuglio, luglio (mese.)

Ἰούνιος, ὁ, περπούλης, ὁ, θεριστὴς, ὁ. (μῆνας.) Giugno. (mese.)

ΙΠ

Ἱπποδρόμι, τὸ, ὁ τόπος ὁπῦ μαθαίνονται τὰ ἄλογα. Cavalerizza, maneggio di cavallo.

Ἱππόδρομος, ὁ, λίτζα, ἡ. Lizza, arringo, luogo da correre al palio.

ΙΡ

Ἶρις, ἡ, κυαρασελένη, ἡ, κυαρεζωνη, ἡ, δόξα τῦ θεοῦ, ἡ, δοξάρι, τὸ. Iride, arco celeste, arco baleno.

ΙΣ

Ἴσα, ἴσια, ἴσως. Ugualmente.

Ἴσα, ἴσια, ἴσως. Drittamente, dritto.

Ἰσάζω, αζα, αα, ασε, νὰ ἀσω. ἰσάζω. Uguagliare, ugualare.

Ἰσάζω μὲ πιὼ γῶ. Smottare, ismottare.

Ἰσάζω εἰς τ' σκοπὸν, ἰσάζω εἰς τὸ σημάδι, κανεύω, σημαδεύω, μεσέω. mirare, mettere in mira.

Ἰσάζομαι, αζόμαν, ἀδήκα, ἀσου, νὰ ἀδῶ. ἰσάζομαι. Uguagliarsi, ugualarsi.

* Ἰσθμὸς, ὁ. καμπόσα γεριὰ ἀνάμεσα σὲ δύο θάλασσας. Istmo, spatio, ò lingua di terra trà due mari, ò acque.

Ἴσια. Giusto, appunto.

Ἴσια, ἴσα, ἴσως. Ugualmente.

Ἴσια, ἴσα, ἴσως. Drittamente, dritto.

Ἴσια ἴσια, ὁλοίσια, ὁλοίσα. A diritto, diritto.

Ἴσια πρὸς ἴσια, κατ' ἀναλογίαν, ἀναλογικῶς. Proportionatamente, con proportione.

Ἰσάζω, αζα, αα, ασε, νὰ ἀσω. βλ. Ἰσάζω.

Ἰσάζομαι, αζόμαν, ἀδήκα, ἀσου, νὰ ἀδῶ. βλ. Ἰσάζομαι.

Ἴσασμα, τὸ. Uguagliamento.

Ἰσασμένος, ή, ον. Uguagliato.

τὸ Ἴσιον, τὸ ἴσον, τὸ δίκαιον. L'equità, il giusto, il dritto.

Ἴσιος, ια, ιον. Uguale, piano.

Ἴσιος, ια, ιον. Giusto, dritto.

Ἴσιος, ια, ιον. Liscio.

Ἰσοσύνη, ἡ, ἰσότητα, ἡ. Ugualità.

Ἰσοσύνη, ἡ, ἰσότητα, ἡ. Drittura.

Ἴσωμα, τὸ, Dirizzamento, spianamento.

Ἴσωμάδα, ἡ. Pianura.

Ἰσωμένος, ή, ον. Dirizzato, spianato.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ἰσαίνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Dirizzare, ſpianare.
Ἰσαίνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Dirizzarſi, ſpianarſi.
Ἰσοδύναμος, η, ον. Equipollente.
Ἰσοδυναμῶ, εῖς, νάμαν, νάμησα, νάμησε, νὰ ναμήσω. ἔχω τὴν ὅμοιαν δύναμιν, ἢ ἐξουσίαν. Equipollare, havere ugual forza, ò potere, ò autorità.
Ἰσόζυγι, τὸ, ἰσόζυγον, τὸ, ἴσον βάρος, τὸ. Equilibrio, peſo uguale, contrapeſo.
Ἰσοζυγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Contrapeſare.
* Ἰσόθεος, ὁ. Uguale à Dio.
Ἰσοκάγτυνον, τὸ, ἰσόκοχον, τὸ. Rettangolo.
* Ἰσομερία, ἡ. Equinottio.
Ἰσομερία τ' ἀνοίξεως, ἡ. L'equinottio di primavera.
Ἰσομερία φθινοπωρινὴ, ἡ. L'equinottio autonnale.
Ἰσομερινὸς, η, ον. Equinottiale.
* Ἰσομερινὸς κύκλος, ὁ. L'equatore.
Ἰσομοιράζω, εζα, εσα, εσε, νὰ εσω. Spartire ugualmente.
Ἰσομοιράζω. Uguagliare.
Ἰσομοιράζομαι, εζόμαν, εσθηκα, εσυ, νὰ εσθῶ. Spartirſi ugualmente.
Ἰσομοιράζομαι. Uguagliarſi.
Ἰσομέρασις, ἡ. Spartigione uguale.
Ἰσομέρασμα, τὸ, ἰσομοιρασμὸς, ὁ. Spartimento uguale.
Ἰσομέρασμα, τὸ, ἰσομοιρασμὸς, ὁ. Uguagliamento, uguaglianza.
Ἰσομοιρασμένος, η, ον, ἰσομέρασος, η, ον. Ugualmente ſpartito.
Ἰσομοιρασμένος, η, ον, ἰσομέρασος, η, ον. Uguagliato.
τὸ ἴσον τὸ ἴσον, τὸ δίκαιον. Il diritto, il giuſto.
Ἴσος, η, ον, ἴσος, ια, ιον. Diritto.
τὸ Ἴσον βάρος, τὸ ἰσόζυγι, τὸ ἰσόζυγον. L'equilibrio, il peſo uguale.
τὸ Ἰσόγραμον, ἡ ἴσια γραμμὴ, ὁ ἴσιος δρόμος. La ſtrada, ò via diritta.
* Ἰσόλλαβος, η, ον. Pariſſillabo.
Ἰσότης, ἡ, Ἰσότητα, ἡ. Ugualità.
Ἰσότης, ἡ, Ἰσότητα, ἡ. Parità.
Ἰσοτιμία, ἡ. Ugualità di honore.
Ἰσότιμος, η, ον. Uguale di honore.
Ἰσόχρονος, ὁ, ἡ, ον, συγομήλικος, η, ον. Coetaneo, di medema età.
Ἱστορία, ἡ. Hiſtoria.
Ἱστορίζω, ρίζα, ρίσα, ρισε, νὰ ίσω. Hiſtoriare, dipingere.
Ἱστορίζω μετὰ μωσίου χρυσοῦ. Hiſtoriare, ò lavorare alla moſaica.
Ἱστορίζομαι, ίζόμαν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Hiſtoriarſi, dipingerſi.
Ἱστορικὸς, η, ον. Hiſtorico, ſtorico, di hiſtoria.
Ἱστορικὸς, ὁ. Pittore.
Ἱστορικῶς. Hiſtoricamente, ſtoricamente,
Ἱστόρισμα, τὸ, ἱστορισμὸς, ὁ. Il rappreſentare con pitture.
Ἱστορισμένος, η, ον. Rappreſentato con pitture.
Ἱστορισμένος μετὰ μωσίου χρυσοῦ, η, ον. Hiſtoriato, ò lavorato alla moſaica.
Ἰχίον, τὸ. Parapetto di caſa.

ΙΤ

Ἰταλία, ἡ, φραγκιὰ, ἡ. Italia. paeſe.
Ἰταλιάνα, ἡ. Una Italiana.
Ἰταλιάνικα, φραγκικα. In italiano, in lingua italiana.
Ἰταλιάνικα. All'italiana.
Ἰταλιάνος, ὁ. Un Italiano.
Ἰταλικίζω, κίζα, κίσα, κισε, νὰ κίσω. φραγκίζω. Italianeggiare.
Ἰταλικὸς, η, ον, φράγκικος, η, ον. Italico.
Ἰταλὸς, ὁ, Ἰταλιωτὴς, ὁ, φράγκος, ὁ. Un Italiano.

ΙΧ

Ἰχ. ò che bell'odore. Interjettione di admiratione.
Ἴχιτας. Ti ſtà bene. ella ti ſtà bene inveſtita, ella è bene impiegata. il che ſi dice quando uno ſi rallegra che un altro ſia ſtato caſtigato conforme lo meritava.
Ἰχνογραφία, ἡ, σκιαγραφία ἐνὸς κτιρίου, ἢ ἄλλου πράγματος. Diſegno di edificio, ò di qualch'altra coſa.
Ἰχνογραφίζω, φίζα, φίσα, φισε, νὰ φίσω. Diſegnare, ò deſignare edificio, ò qualch'altra coſa.
Ἰχνογραφίζομαι, φίζόμαν, φίσθηκα, φίσου, νὰ φισθῶ. Diſegnarſi edificio, ò qualch'altra coſa.
Ἰχνογράφισμα, τὸ, ἰχνογραφισμὸς, ὁ. Deſignamento di edificio, ò di qualch' altra coſa.
Ἰχνογραφισμένος, η, ον. Deſignato, parlando di coſe che ſi deſignano.
Ἴχνος, τὸ, πατηματιὰ, ἡ, πεδαριὰ, ἡ. Veſtigio, orma, pedata.

ΙΩ

Ἰωβηλαῖος, ὁ, ἐπίσημα συμπάθεια, τὰ. Giubileo, ſegnalata indulgenza.
Ἰωβηλαῖος χρόνος, ὁ. L'anno del Giubileo.
Ἰωμάδα, ἡ. Scolorimento, diſluſtramento, appannamento.
Ἰωμένος, η, ον. Diſluſtrato, che hà cominciato à ruginirſi.
Ἰωμὸς, ὁ. Diſluſtramento, lo ſcolorire, l'appannare.
Ἰώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. γιώνω. Diſluſtrare, ò diſluſtrarſi ſpecchio, ò politi, cominciare à ruginirſi i ferramenti, ſcolorire, appannare.
Ἰώνω. Rancire, rancidire.
Ἰωτικὸς, η, ον. Che fà diſluſtrare, che fà perder il luſtro.

ΚΑ

Καβὲς, ὁ, καφὲς, ὁ. Cahavè, caffè.
Καβαδάκι, τὸ. Veſte corta per di ſotto.
Καβάδι, τὸ. Toga, veſte lunga per di ſopra.
Καβαδόπανον, τὸ. Panno da veſti.
Καβάνι, τὸ. (δένδρον.) Pioppa. (albero.)
Καβάλα, ἡ. Cavalcatura.
Καβαλάρης, ὁ. Cavalliere, cioè, uno che và à cavallo.
Καβαλαρὶα, ἡ. Cavallieressa, cioè, una che và à cavallo.
Καβαλερία, ἡ. Cavalleria.
Καβαλιέρης, ὁ. Cavalliere.
Καβαλιέρικος, η, ον. Cavalaresco.
Καβαλίκεμα, τὸ. Cavalcamento, il cavalcare.
Καβαλικεμένος, η, ον. Cavalcato.
Καβαλικεύω, ἢ καβαλικεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. καλικεύω. Cavalcare, accavalciare, montare a cavallo.
Καβαλικεύω. Calcare.

Καβαλικεύομαι, ἢ κάβαλικεύομαι, κέυσμαν, ἢ κεύσαμαν, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσω, ἢ κέψω, ἢ κεύσω, ἢ κεύγω, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. καλικεύομαι. Cavalcarsi, accavalciarsi.

Καβαλλῖνα, ἡ. Cavallina, sterco di cavallo, asino, et simili.

Καβάλλο, τὸ, καβάλλο, τὸ.

Καβία, ἡ. Morso di briglia.

Καβίγα, ἡ. Cavicchia di liuto.

Κάβο, τὸ, παλαμάρι, τὸ. Alzana.

Κάβος, ὁ. Capo di mare.

Καβέκι, τὸ. Berretta alla turchesca.

Καβέρας, ὁ, παγόρι, τὸ. (ψάρι.) Granchio. (pesce.)

Κάβουρμα, τὸ, καβουρμᾶς, ὁ. Guazzetto.

τὸ Καβουροδόντια. Denti di granchio.

Κάγκαβον, τὸ. Asola.

Κάγκαβον ἀσερνικόν. βλ. Γάγκαβον.

Κάγκαβον θηλυκόν. βλ. Γάγκαβον.

Καγκάραμα τὸ, γκαγκάραμα, τὸ. Incancarimento, incancherimento.

Καγκαραμμένος, η, ον, γκαγκαραμμένος, η, ον. Incancarito, incancherito.

Καγκαράνω, ραγα, ρωα, ρωσε, νὰ ρώσω. γκαγκαράνω, καγκαείζω. Incancarire, incancherire, cancherire, cancranare.

Κάγκελλα, τὰ. Cancelli.

Καγκελλάριος. βλ. Καντζελιέρης.

Κάγκελλον, τὸ. Balaustro.

Καγκέλωμα, τὸ. Balaustramento.

Καγκελλωμένος, η, ον. Balaustrato.

Καγκελλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Balaustrare.

Καγκελλώνομαι, λώνθμαν, λώθηκα, λώσω, νὰ λωθῶ. Balaustrarsi.

Καγκρένα. βλ. Φάγωσα.

Καδαλέτο, τὸ, καδελέτο, τὸ. Bragiera.

Καδένα, ἡ, σίδερα, τὰ, ἀλυσίδα, ἡ. Cadena, ferri.

Καδερνιάρης, ὁ, λογαριαστής, ὁ. Uno che tiene il libro de' conti, ò il libro maestro.

Καδέρνο, τὸ. Libro maestro.

Καδής, ὁ, καδής, ὁ. Cadi, giudice, quasi Prevosto.

Κάδι, τὸ. Barutola.

Καδιλίκι, τὸ, κατιλίκι, τὸ. Offitio di Cadì, et il risorto della giurisdittione d'un Cadì.

Κάδος, ὁ. Secchia di coio.

Καδρέπο, τὸ, τόβλον, τὸ. Mattone.

Καζάκα, ἡ. Casaca.

Καζάνι, τὸ, κακάβι, τὸ, χάλκωμα, τὸ. Caldaia, caldaio, caldara.

Καζαντίζω, νίζα, ντίσα, νὰ ντίσω. θησαυρίζω. θυκιάζω. Tesoreggiare, incassare.

Καζαντίζομαι, ντίζθμαν, ντίθηκα, νίσω, νὰ νιθῶ. θησαυρίζομαι, θυκιάζομαι. Tesoreggiarsi, incassarsi.

Καζανδάρης, ὁ, καζανδάρης, ὁ. Tesoriere.

Καζνὰς, ὁ, καζωνὰς, ὁ. Tesoro.

Κάθε, κάθε, πᾶσα. Ogni.

Καθεὶς, καθενὶς, καθένας, πᾶσα, πᾶσωνὶς, καθεμία, πᾶσα, καθένα, πᾶσένα. Ogni, ogn'uno, ogn'una, caduno, caduna, ciascuno, ciascuna, ciascheduno, ciascheduna.

* Καθαίρεσις, ἡ. Depositione, degradatione.

Καθαρίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ ίζω. καθαείζω. Purificare.

Καθάρισμα, τὸ. Cernimento, mondamento.

Καθαρισμένος, η, ον. Mondato, cernito.

Καθαρισμένα, ἡ, ξεφλυδισμένα καρύδια, τὰ, Garuglio.

Καθαρνῶ, ᾶς, θαίρνω, θαίρνα, θαίρνσε, νὰ θαιρνίσω. καθερνῶ. Purgare.

Καθαρνῶ. Mondare.

Καθαρνῶ. Cernire, accappare, cappare.

Καθαρνῶμαι, ᾶσαι, θαρνθμαν, θαρνίθηκα, θαρνίσω, νὰ θερνθῶ. καθερνῶ. Purgarsi.

Καθαρνῶμαι. Mondarsi.

Καθαρνῶμαι. Cernirsi, accapparsi, capparsi.

Καθαρεῶ, εῖς, θαίρνω, θαίρνα, θαίρνσε, ἢ θαίρνε, νὰ θαιρνίσω. καθήσω. εὐχάζω ὑπὸ τὸ ἀξίωμα, Κάμνω μανζίλιν. Deporre dal carico, ò officio, ò grado, digradare.

Καθαρνῶμαι, εέσαι, θαρνθμαν, θαρνίθηκα, θαρνίσω, νὰ θαρνθῶ. καθήσομαι. γίνομαι μανζίλης, εὐχάζομαι ὑπὸ τὸ ἀξίωμαι. Deporsi dal carico, ò officio, ò grado, digradarsi.

Κάθε μέρα, πᾶσα μέρα. Ogni giorno.

Καθαρὰ, καθαρῶς. Puramente, sinceramente, et castamente.

Καθάρια. Chiaramente.

Καθαείζω, ειζα, ειζα, ειστε, νὰ αίζω. καθαείζω. Purificare, espiare.

Καθαείζομαι, αίζθμαν, αίθηκα, αίσω, νὰ αιθῶ. καθαείζομαι. Purificarsi, espiarsi.

Καθάριος, ια, ιον, Καθαρὸς, η, ον. Puro, casto, mondo et sincero.

Καθάριος, ια, ιον, φωτεινὸς, η, ον. Chiaro.

Καθαριότητα, ἡ, καθαρότητα, ἡ. Purità, mondezza, chiarezza.

Καθάρισις, ἡ. Purificatione.

Καθάρισμα, τὸ, καθαρισμὸς, ὁ. Purgamento, espiamento.

Καθαρισμένος, η, ον. Purificato, espiato.

Καθαριστὴς, ὁ. Purificatore.

Καθαριστικὸς, η, ον. Purgativo, afterfivo, abfterfivo.

Καθαρίστρα, ἡ, καθαρίστρα, ἡ. Purificatrice.

Καθαρὸς, η, ον. Puro, mondo, et casto.

Καθαροσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ. Purità, mondezza.

καθαροσύνη, ἡ, σωφροσύνη, ἡ. Purità, castità.

Καθαροσύνη, ἡ, ἀφτεγιὰ, ἡ, ἀκακιὰ, ἡ. Innocenza, simplicità, sincerità, l'esser senza malitia.

Κάθαρσις, ἡ, πόνος, ὁ, μεζίνα, ἡ, πόρρα, ἡ. Purga, purgatione.

Καθαρτήριον, τὸ, πυργατόριον, τὸ. Purgatorio.

ἡ ψυχὴ τοῦ Καθαρτηρίου. Le anime del Purgatorio.

Τὸ ἱερὸν καθαρτήριον. Il sacrario.

Καθαρτὴς, ὁ. Purgatore.

Καθαρτικὸς, η, ον. Purghevole, espiabile, purgativo, repurgativo.

Καθάρτεια, ἡ, καθάρτεα, ἡ. Purgatrice.

Καθαρῶς, καθαρά. Puramente, sinceramente, et castamente.

* Καθ' ἑαυτὸ, δι' ἑαυτὸ. Da se, da per se.

* Καθ' αὐτόν. Da se stesso, secondo se stesso.

Κάθε, κάθα, πᾶσα. Ogni.

Κάθε λογῆς, κάθα λογῆς, πᾶσα λογῆς Ogni sorte.

Ὑπὸ κάθε λογῆς, ὑπὸ κάθα λογῆς, ὑπὸ πᾶσα λογῆς. D'ogni sorte.

Κάθε πρᾶγμα, πᾶσα πρᾶγμα. Ogni cosa.

Κάθε χρόνον, κάθα χρόνον, πᾶσα χρόνον. Ogni anno.

Καθέδρα, ἡ, θρόνος, ὁ. Catedra, carega, sedia.

Καθέναι. βλ. Καθεὶς.

Καθεζόμενος, η, ον. Sedente.

Καθέζομαι. βλ. Καθίζω.

Καθερνῶ. βλ. Καθαρνῶ, ἢ τὸ ἑξῆς.

Καθῆλα, ἡ, καρέγα, ἡ. Sedia.

Καθηγούμενος, ὁ. Abbate attuale.

Καθῆκι, τὸ, ἀγκεὶ, τὸ. Pitale, il vaso necessario.

Καθημένος

Καθημένος, η, ον, καθήμενος, η, ον, καθισμένος, η, ον, καθεζόμενος, η, ον. Assiso, che siede, sedente.

Καθημεριάλιος, η, ον. di giorno di lavoro.

Καθημερινὰ, καθημερινὰ, καθημερούσιον. Giornalmente.

Καθημερινὴ, ἡ, καθημερινὴ, ἡ, καματερὴ, ἡ. Giorno di lavoro.

Καθημερινὸς, η, ον, καθημερινὸς, η, ον. Di ogni giorno.

Καθηρημένος, η, ον, ἐυχαλμένος, η, ον. Deposto, digradato.

Καθήρησις, ἡ, καθαίρεσις, ἡ. Depositione, degradatione.

Καθήρω, θηρα, θήρικα, θήρησε, νὰ θηρήσω, καθαιρῶ. ἐυχάλω ἀπὸ τὸ ἀξίωμα, κάμνω μαυζίλι. Deporre dal carico ò officio, o grado, digradare.

Καθήρομαι, θηρήμην, θηρήθηκα, θηρήσθη, νὰ θηρηθῶ. καθαιροῦμαι. ἐυχάλομαι, γίνομαι μαζίλης. Deporsi d'all'officio, ò carico, ò grado, digradarsi.

Κάθησις, ἡ, κάθισμα, τὸ. Sessione.

Καθιέρωμα, τὸ, ἀφιέρωμα, τὸ. Dedicamento.

Καθιέρωμα, τὸ. Consegramento.

Καθιερωμένος, η, ον, ἀφιερωμένος, η, ον. Dedicato.

Καθιερωμένος, η, ον. Consegrato.

Καθιερόνω, ερωνα, ερωκα, ερωσε, νὰ ρώσω. ἀφιερόνω. Dedicare.

Καθιερόνω, Consegrare.

Καθιερόνομαι, ρώνημην, ρώθηκα, ρώσθη, νὰ ερωθῶ. ἀφιερόνομαι. Dedicarsi.

Καθιερόνομαι. Consegrarsi.

Καθιέρωσις, ἡ, ἀφιέρωσις, ἡ. Dedicatione.

Καθιέρωσις, ἡ. Consegratione.

Καθιέρωσις, ἡ, κορποράλι, τὸ. Corporale della messa.

Καθιερωτὴς, ὁ, ἀφιερωτὴς, ὁ. Dedicatore.

Καθιερωτὴς, ὁ. Consegratore.

Καθιερωτικὸς, η, ον, ἀφιερωτικὸς, η, ον. Dedicatorio.

Καθιερωτικὸς, η, ον. Consegratorio.

Καθίζω, θιζα, θιζα, θισε, νὰ θίσω. κάθομαι. Sedere, et far sedere, sentare, sentarsi, assentare, assentarsi, porsi à sedere.

Καθίζω. Posare.

Καθίζω. pausare.

Καθίζω. Incagliarsi il vascello.

Καθίζω. Accalare.

Καθίζω. Divallare, divallire.

Καθίζω. Installare, stabilire.

Καθίζω ἀνακυρκυδα. Sentare sopra le coscie, raccosciare à guisa di uno che fà il suo servitio.

Καθίζω ἀνδρίκια. Accavallare.

Καθίζω διπλοπόδης. Sentare con le gambe incrociate, à guisa d'un sartore.

Καθίζω κοντὰ. κοντοκαθίζω. Sedere appresso.

Καθίκι. βλ. Καθῆκι.

Κάθισμα, τὸ, κάθισις, ἡ. Sessione.

Κάθισμα, τὸ. Sedia.

Κάθισμα, τὸ, Pausa, et posata.

Καθισμένος, η, ον. Sentato, assentato, assiso.

Καθισμὸς, ὁ. Sentamento, il sentare.

Κάθισμον, τὸ, κάθισμα, τὸ. Hospitio di Caloieri, ò Monachi.

Καθοδήγημα, τὸ, καθοδηγημὸς, ὁ. Dirigimento.

Καθοδηγημένος, η, ον. Diretto.

Καθοδήγησις, ἡ. Direttione.

Καθοδηγητὴς. ὁ, καθοδήγος, ὁ. Direttore.

Καθοδηγητικὸς, η, ον. Dirigibile.

Καθοδηγήτεια, ἡ, καθοδηγήτεα, ἡ. Direttrice.

Καθοδηγία, ἡ. Direttorio.

Καθόδηγος, ὁ, καθοδηγητὴς, ὁ. Direttore.

Καθοδηγῶ, ᾶς, δήγων, δήγηκα, δήγησε, ἢ δήγα, νὰ δηγήσω. Dirigere, indrizzare, condurre, governare, et regolare.

Καθολικά. Appunto, per appunto, propriamente.

Καθολικίζω, κιζα, κίκα, κισε, νὰ κίσω. Universare, rendere universale.

Καθολικὸν, τὸ. Radunanza di tutto'l clero per fare una fontione solenne.

Τὸ Καθολικόν. L'originale di qualche scrittura, ò pittura.

Κόπια ἐκ τοῦ καθολικοῦ. Copia d'un originale di scrittura, ò pittura.

Καθολικὸς, η, ον, κοινὸς, η, ον. Universale, commune.

Καθολικὸς, η, ον, ἀληθινὸς, η, ον, φυσικὸς, η, ον, γνήσιος, ὁ, ἢ ἡ, ιον, ἴδιος, ια, ιον, αὐτὸς ἢ ἴδιος. Proprio, genuino.

Καθολικότης, ἡ. Universalità.

* Καθόλου, τὸ. Universale.

* Τὰ πέντε Καθόλου. Li cinque universali. *Quinque universalia.* (In latino.)

* Τὸ γένος. Il genere. (In lat.) *Genus.*

* Τὸ εἶδος. La specie. (In lat.) *Species.*

* Ἡ διαφορά. La differenza. (In lat.) *Differentia.*

* Τὸ ἴδιον. Il proprio. (In lat.) *Proprium.*

* Τὸ συμβεβηκός. L'accidente. (In lat.) *Accidens.*

Καθόλου, κοινὰ. κοινῶς. Universalmente, communemente.

Καθόλου, ποσῶς, εἰς κανένα μόδον, εἰς κομένα μόδον τοῦ κόσμου, ὁλότελα, τέλεια. Nessunamente, in nessuna maniera, in nessun modo, per niente.

Καθόλου, τίποτα, τίποτες, τίποτις, οὐδετίποτε. Niente, haibo, aibo, oibo.

Κάθομαι, θόμην, θηκα, κάθου, νὰ καθῶ, καθίζω. Sedere, sentare.

Κάθομαι. Posare.

Κάθομαι. Stare, habitare, dimorare.

Κάθομαι ἀδειανὸς, γένομαι, ἀδειανὸς, εἶμαι ἄδειος, ἀδειάζω. Otiare, otieggiare.

Κάθομαι εἰς τὰ ξεκάβαλα. Andare in groppa sopra la cavalcatura.

Κάθομαι εἰς τὴν γειτονιὰν, εἶμαι εἰς τὴν γειτονιὰν, γειτονεύω. Esser vicino, dimorar nella vicinanza.

Καθήμενος, η, ον, καθημένος, η, ον, καθισμένος, η, ον, καθεζόμενος, η, ον. Assiso, sedente, che siede.

Καθρέφτης, ὁ, καθρεύτης, ὁ, κατρέφτης, ὁ. Specchio.

Καθαροχρυσαλλένιος καθρέφτης, ὁ. Specchio di cristallo bellissimo.

Καθρεφτίζομαι, τίζηκα, τίθηκα, τίσθη, νὰ τιθῶ. κατρεφτίζομαι. Specchiarsi.

Καθὼς, ὡσκαθὼς, κατὰ πῶς, κατὰ πῶ Si come, conforme, secondo.

Καὶ. E, ed, et.

Καὶ. à.

Ἀπ' ἐκεῖ Καὶ λίγαις ἡμέραις. Indi à pochi dì.

Καιὰς, ὁ, πόρος, ὁ, πάστρος, ὁ. Tufo.

Καίγω, ἔκαιγα, ἔκαψα, κάψε, ἢ καίγε, νὰ κάψω. καίω, καύγω. Brucciare, brusciare, bruggiare, abbrucciare, abbruggiare, abbrusciare.

Καίγομαι, ἐκαίγημην, ἐκάηκα, κάψη, ἢ καίγη, νὰ καγῶ. καίομαι, καύγομαι. Brucciarsi, brusciarsi, bruggiarsi, abbrucciarsi, abbrusciarsi, abbruggiarsi.

Καιμὰς, ὁ. Pestaruola da minuzzar la carne, , le herbe, et simili.

Καικάκι, τὸ. Piccolo caicchio, barchetta.
Καΐκι, τὸ. Caicchio, caico, barca,
Καϊκτζῆς, ὁ. Barcaruolo.
Καΐλα, ἡ, κάψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ. Gran caldo.
Καϊμάκι, τὸ, ἀμύλα, ἡ. Fior di latte.
Καϊμακάμης, ὁ. Caimacan, luogotenente del supremo visire.
Καϊμῶς, ἡ, ον, καμμῶς, ἡ, ον, καμωμῶς, ἡ, ον. Brucciato, brusciato, bruggiato, abbrucciato, abbrusciato, abbruggiato.
Καϊμῶς, ὁ, κακόσυεσς, ὁ, ζάβαλης, ὁ. Meschino.
Καϊμὸς, ὁ, καμὸς, ὁ, καυμὸς, ὁ, κάψιμον, τὸ. Brucciamento, abbrucciamento.
Καϊμὸς, ὁ. Incendio.
Καϊνέτα, ἡ, κολάνα, ἡ. Collana.
Καϊνεταάκι, τὸ, κολιμάκι, τὸ. Collanella, collanuzza.
Καινύεια. Nuovamente.
Καινύειος, ια, ιον. Novo, nuovo, novastro.
Καινυειοσύνη, ἡ, καινυειότητα, ἡ. Novità.
Καινυείωμα, τὸ, καινυειωμὸς, ὁ, καινυείωσις, ἡ. Novamento.
Καινυειωμένος, η, ον. Novato.
Καινυειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Novare.
Καινυειώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Novarsi.
Καινυειωτὴς, ὁ. Novatore.
Καινυειώτεια, ἡ, καινυειώτεα, ἡ. Novatrice.
Καιόλας, κιόλας, κιόλα μαζί. Anco, ancora, anche, etiandio.
Καιρήτης, ὁ, τῦ καιρῦτυ ἄνθρωπος, ὁ. Huomo di tempo, ò di suo tempo.
Καιρὸς, ὁ. Tempo.
Καιρὸς, ὁ. Stagione.
Οἱ τέσσερεις καιροὶ τῦ χρόνυ. Le quattro stagioni dell'anno.
Ἡ ἄνοιξις. La primavera.
Τὸ καλοκαίρι. L'està.
Τὸ φθινόπωρον, τὸ ψημόπωρον, τὸ χυνόπωρον. L'autonno.
Ὁ χειμῶνας. L'inverno, il verno,
Εὔμορφος καιρὸς, ὁ. Bel tempo.
Ἄχημος καιρὸς, ὁ. Cattivo tempo.
Καλὸς καιρὸς, ὁ. Buon tempo, tempo prospero.
πολὺν καιρόν. Lungamente.
πολλῦ καιρῦ. Di gran tempo.
πολὺς καιρὸς. Gran tempo.
πλειότερον καιρόν. Più lungamente.
πολλόν καιρόν. Per lunghissimo tempo.
λίγος καιρός. Poco tempo.
λίγυ καιρῦ. Di poco tempo.
λίγον καιρόν. Per poco tempo.
διὰ καμπόσον καιρόν. Per qualche tempo.
ἔξω ἀπὸ τ' καιρόν, ἄκαιρα. Fuor di tempo
ἐκεῖνον τ' καιρόν, πότε, πότες. In quel tempo.
τ' παλαιὸν καιρόν, παλαιῶθεν. Anticamente.
τ' φεσινὸν καιρόν, τ' πωεινὸν καιρόν. Presentemente.
τ' ἀπισεασμῶν καιρόν, τ' πισαζόμενον καιρόν. Per l'addietro.
τ' ἐρχόμενον καιρόν. Nell'avvenire, all'avvenire, nel tempo à venire.
τῦ καιρῦ, τῦ χρόνυ. L'an' che viene.
Κατὰ τ' καιρόν. Secondo il tempo, conforme il tempo.
εἰς καιρὸν, σὲ καιρόν. A tempo.
εἰς καιρὸν, ὕστερα καμπόσον καιρόν. Doppo qualche tempo.
μὲ καιρόν. A tempo, à buon' hora.
μὲ τ' καιρόν. Co'l tempo.
πρὶν τ' καιρόν. Avanti 'l tempo.
πρὸς καιρὸν, ἀπάνω σὲ ὥρεσν. A tempo opportuno, opportunamente.
τῦ καιρῦ τυ ἄνθρωπος, ὁ, καιρήτης, ὁ. Huomo di tempo, ò di suo tempo.
ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἀκαεαῖος καιρὸς, ὁ, στιγμὴ τῦ καιρῦ, ἡ. Instante, momento.
εἶμαι τῦ καιρῦ μυ. Esser di tempo, ò di suo tempo.
δίνω καιρὸν τῦ καιρῦ. Dar tempo al tempo.
ἀντίθετος καιρὸς, ὁ, ἐνάντιος καιρὸς, ὁ. Tempo contrario.
Καιρὸς, ὁ, ἄθεια, ἡ, ἐυκολιὰ, ἡ, ἐυκαιρία, ἡ, κεμοδιτὰ, ἡ. Commodità.
Καιρὸς, ὁ, ἀφορμὴ, ἡ. Occasione.
Καιρὸς, ὁ, ἡλικία, ἡ, χρόνια, τὰ. Età.
ἡ ἀκολύθησις, ἡ, ἡ τάξις, ἡ, ἡ σειρὰ τῦ καιρῦ. Il procedere del tempo.
Καίσαρ, ὁ, Καίσαρας, ὁ. Cesare.
Καίσι τὸ. (πωεικόν.) Bacoco, abricocca, abricoccola, arbicoccola, pericocco, armeniaco. (frutto.)
Καισιὰ, ἡ. (δένδρον.) Armeniaco. (albero.)
Καίω. ἔκαια, ἔκαψα, κάψε, ἢ καῖε, νὰ κάψω, καίγω, καύγω. Brucciare, brusciare, bruggiare, abbrucciare, abbrusciare, abbruggiare.
Καίομαι, ἐκαίμαν, ἐκάηκα, κάψυ, νὰ καῦ. καίγομαι, καύγομαι. Brucciarsi, brusciarsi, bruggiarsi, abbrucciarsi, abbrusciarsi, abbruggiarsi.
Καμωμένος, ἡ, ον, καμμένος, η, ον, καϊμένος, η, ον. Brusciato, abbrusciato.
Κακὰ, ἄτυχα. Male, malamente.
Κακὰ, ἄχημα. Bruttamente.
Κακὰ, ἢ ψυχεὰ. Male et freddamente.
Κακάβι, τὸ, χάλκωμα, τὸ, χάρκωμα, τὸ, καζάνι, τὸ. Caldaia, caldara, caldaio.
Κακακύγω, κυγα, κυσα, κυσε, ἢ κυγε, νὰ κύσω. κακακύω. Intendere ò udir male.
Κακακύγομαι, κύγυμαν, κύθηκα, κύσυ, νὰ κυθῶ. κακακύομαι. Intendersi, ò udirsi male.
Κακακύγομαι, κακακύομαι. Haver cattivo nome, ò riputatione.
Κακακυσμένος, η, ον. Mal inteso.
Κακακυσμένος, η, ον. Che hà cattivo nome, ò riputatione.
Κακαναθρεμένος, η, ον. Mal'educato.
Κακοματρέφω, τρεφα, τρεψα, τρεψε, νὰ τρέψω. Educar male.
Κακοματρέφομαι, τρέφυμαν, τράφηκα, τράφυ, νὰ τραφῶ. Educarsi male.
Κακαναρεὰ, ἡ. Risaruola.
Κακοριάρης, ὁ. Risaruolo.
Κακοριάρικος, η, ον. Che gavazza facilmente.
Κακανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. Gavazzare.
Κακανίζω. Cantare la gallina, pipare.
Κακάνισμα, τὸ. Gavazzo, pipata.
Κακαρεσιὰ, ἡ. Spiacevolezza.
Κακάρεσα. Spiacevolmente.
Κακάρεσος, η, ον. Spiacevole.
Κακαείζω, ειζα, ειζα, ισε, νὰ είζω. Cantare la pernice.
Κακάεισμα, τὸ. Il cantar della pernice.
Κάκαεσν, τὸ, κράνιον, τὸ, κρανῖον, τὸ, τὸ κόκαλον τ' κεφαλῆς. Calvaria.
Κάκαεσν, τὸ. Cranio.
Κακάβον, τὸ, ἀρρωσιὰ, ἡ, πόνος, ὁ. Male, fost.
Κακαπόνω, πονα, πωσα, πωσε, νὰ πόσω. meleficiare.
Κακαπόνομαι, πόνυμαν, πόθηκα, πόσυ, νὰ πωθῶ. Maleficiarsi.
μελὰ Κακῆς. Infaustamente, infelicemente.
Κακία, ἡ. Vitio.
Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν κακιῶν.

Lista di alquante sorti di vitii.

Ἡ ἀδιαντεροπά. La sfacciataggine.

Ἡ αἵρεσία, ἡ αἵρεσις. L'eresia.

Ἡ ἀκαρδία. La dapocaggine.

Ἡ ἀκρίβεια. L'avaritia.

Ἡ ἀναμελειά La negligenza.

Ἡ ἀνεγκράτεια. L'intemperanza, l'incontinenza.

Ἡ ἀνευχαριστιά. L'ingratitudine.

Ἡ ἀνευλάβεια. L'indevotione.

Ἡ ἀνημερωσιά. L'immansuetudine.

Ἡ ἀνυπομονιά. L'impatienza.

Ἡ ἀπανθρωπιά. L'inhumanità.

Ἡ ἀπιστιά. L'incredenza, l'incredulità.

Ἡ ἀπιστία. Linfedeltà, la perfidia.

Ἡ ἀποκοπιά. La temerità, la presontione.

Ἡ ἀποτζιπουσύνη. L'insolenza, l'impudenza.

Ἡ ἀσέβεια. L'impietà.

Ἡ ἀσπλαγχνία. L'inclemenza.

Ἡ ἀσυνασιά. L'imprudenza.

Ἡ ἀσυστασία. L'incostanza.

Ἡ ἀσωτία. La prodigalità.

Ἡ ἀσωξία. L'immodestia.

Ἡ γῶλα, ἡ γωλαρμία, ἡ λαιμαργία. La gola, la golosità.

Ἡ διγωμιά. La duplicità, la doppiezza.

Ἡ διπροσωπιά. La dissimulatione, la simulatione.

Ἡ ζηλιά, ἡ ζωλιά, ὁ φθόνος. L'invidia.

Ὁ θυμός. L'ira, l'iracondia.

Ἡ καταλαλιά. La detrattione.

Τὸ μεγαλεῖον, ἡ ὑπερηφανία. La superbia.

Ἡ μέθη, τὸ μεθύσι. L'imbiachezza, l'ubriachezza.

Ἡ ζεκδίκησις, ἡ ἐκδίκησις. La vendetta.

Ἡ ὀκνιά, ἡ ὀκνηρία. La pigritia.

Τὸ πεῖσμα. L'ostinatione, la pertinacia.

Ἡ πορνεία. La lussuria.

Ἡ σκληροκαρδία. La durezza di cuore.

Ἡ σκληροσύνη. La crudeltà, la severità.

Τὸ σχίσμα. La scisma.

Ὁ ἴαφεας, ἡ ζαειφιά. Il fasto.

Ἡ ὑποκρισία. L'ipocrisia.

Ἡ φωλατιά. La ciarla, la ciarleria.

Ἡ φιλαυτία. L'amor proprio.

Ἡ φιλοτιμία. L'ambitione.

Ἡ χωριατιά, ἡ χοντροσύνη. L'incivilità.

Κακία, ἡ. Corruccio.

Κακιά, ἡ, κακότης, ἡ, ἀτυχιά, ἡ. Malitia, malignità.

μὲ Κακίαν. Malitiosamente, malignamente.

μὲ Κακίαν. Vitiosamente.

Κακίωμα, τό. Corrucciamento.

Κακιωμένος, η, ον. Corrucciato.

Κακιώνω, ωνα, ωθα, ωσε, νὰ ώσω. Corrucciare, et corrucciarsi.

Κακιώνω. κακοκαρδίζω. Attristare, contristare, affligere, et affligersi.

Κακιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. Corrucciarsi.

Κακιώνομαι. Attristarsi, contristarsi, affligersi.

Κακκαβίζω, βιζα, βιθα, βισε, νὰ βίθω. κακαείζω. Cantare la pernice.

Κακκάβισμα, τό, κακάβισμα, τό. Il cantare, ò il canto della pernice.

Κάκκαβος, ὁ. (πουλί.) Pernice maschio. (uccello.)

Κακκαυίζω, νιζα, νιθα, νισε, νὰ νίσω. Cantare la gallina.

Κακλαμὰς, ὁ. Un mangiar di pasta intrecciata in foggia di rosa fritta nell'olio, e bagnata di mele.

Κακυάκεμα, τό. Vezzeggiamento.

Κακυακεμένα, κακυακευτά. Vezzosamente, vezzatamente.

Κακυακεμένος, η, ον, κακυακευτός, η, ον. Vezzeggiato.

Κακυακεύω, ὴ κακυακεύγω, κευγα, ὴ κευγα, κευσα, ὴ κεψα, κευσε, ὴ κεψε, ὴ κευε, ὴ κευγε, νὰ κεύθω, ὴ νὰ κέψω. κανακένω, κομακίζω. Vezzeggiare, far vezzi.

Κακυακεύομαι, ὴ κομακεύγομαι, κεύγομαν, ὴ κεύγομαν, κεύθηκα, ὴ κέφθηκα, κεύσου, ὴ κέψου, ὴ κεύγου, ὴ κεύθῶ, ὴ νὰ κεφθῶ. κανακένομαι, κομακίζομαι. Vezzeggiarsi.

Κακυάκι, τό, κανάκι, τό. Vezzo.

Κακυακιάρης, ὁ. Un vezzoso.

Κακυακιαρειά, ἡ. Una vezzosa.

Κακυακιάρικος, η, ον. Vezzoso.

Κακοαίματος, η, ον. Che hà cattivo sangue.

Κακοβάζω, βαζα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω Pensare à male.

Κακοβάζει ὁ νοῦς μου. Penso à male, ci penso del male.

Κακόβαστος, η, ον. Malagevole à tengere.

Κακόβιος, ὁ, ὴ, ἡ. Che vive malamente.

Κακοβιοσύνη, ἡ, κακοζωία, ἡ. Un vivere misero, una vita misera, ò povera.

Κακοβλέπω, κόβλεπα, κόδα, κοδὲ κοδῶ, κακοθωρῶ. Veder male, haver cattiva vista, et vider maluolentieri.

Κακόβολα, ἄβολα, ἀνάβολα. Scomodamente, quanto al sito.

Κακοβολιὰ, ἡ, ἀβολιὰ, ἡ, ἀναβολιὰ, ἡ. Scomodo, incomodo, quanto al sito.

Κακόβολος, η, ον, ἄβολος, η, ον, ἀνάβολος, η. Scomodo, adjett quanto al sito.

Κακοβουλία, ἡ, κακὴ βουλὴ, ἡ. Cattivo consiglio.

Κακόγαλον, τό. Callostro.

Κακογέμιστος, η, ον, κακογέμωτος, η, ον. Che malagevolmente si empie.

Κακογεννημένος, η, ον, κακογεννημένος, η, ον. Mal partorito, mal nato.

Κακόγεννα, ἡ. Cattivo parto.

Κακογεννῶ, ᾶς, γέννων, γέννηθα, γέννησε, ὴ γέννα, νὰ γεννήσω. Partorir male.

Κακογεννῶμαι, ᾶσαι, γεννώμαν, γεννήθηκα, γεννήσου, νὰ γεννηθῶ. Nascere male.

Κακογεύομαι, ὴ κακογεύγομαι, γεύγομαν, ὴ γεύγομαν, γευθηκα, ὴ γεφθηκα, γεύσου, ὴ γέψου, ὴ γεύου, ὴ γεύγου, νὰ γευθῶ, ὴ νὰ γεφθῶ. Desinar male.

Κακογιάτρευτος, η, ον. Malagevole à medicare.

Κακόγιερος, η, ον, κακόγερος, η, ον. Mal sano.

Κακογλωσσεμένος, η, ον. Detrattato, di chi si è detto male.

Κακογλωσσεύω, ὴ κακογλωσσεύγω, σευα, ὴ σευγα, σεθα, ὴ σεψα, σευσε, ὴ σεψε, ὴ σευε, ὴ σευγε, νὰ σεύσω, ὴ νὰ σέψω. κακολογῶ, καταλαλῶ. κακογλωσσῶ. Dir male, detrattare, detraere, detrarre, detraggiare.

Κακογλωσσεύομαι, ὴ κακογλωσσεύγομαι, σεύσμαν, ὴ σεύγομαν, σεύθηκα ὴ σέφθηκα, σεύσου, ὴ σέψου, ὴ σεύγου, νὰ σευθῶ, ὴ νὰ σεφθῶ. κακολογοῦμαι, καταλαλοῦμαι, κακογλωσσοῦμαι. Dirsi male, detrattarsi, detraersi, detrarsi, detraggiarsi.

Κακόγλωσσα, ἡ, κακολόγα, ἡ. Maledica, una maledicente, detrattrice.

Κακογλωσσία, ἡ. Maledicenza, detrattione.

Κακόγλωσσος, ὁ, κακολόγος, ὁ. Maledico, un maledicente, detrattore.

Κακογλωσσῶ, ᾶς. βλ. Κακογλωσσεύω.

Κακόγνωμα, ἡ κακογνωμίαν. Con cattiva intentione.

Κακόγνωμη, ἡ. Una che hà cattiva intentione, una mal intentionata.

Κακογνωμία, ἡ. Cattiva intentione.

Κακόγνωμος, ὁ. Uno che hà cattiva intentione, uno mal intentionato.

Ἡ Κακοζηλία. L'intender male.

Κακοζηλήμων, ων, ον, κακοζήλητος, η, ον. Mal'inteso.

Κακόζηλος, η, ον. Che intende male.

Κακοζηλῶ, ᾶς, ζήλουν, ζήλουσα, ζήλουσε, ἢ ζήλουν, νὰ ζηλώσω. Intender male.

Κακοζηλοῦμαι, ᾶσαι, ζηλούμουν, ζηλούθηκα, ζηλούσου, νὰ ζηλουθῶ, Intendersi male.

Κακοδείπνητος, η, ον. Che hà cenato male.

Κακοδειπνῶ, ᾶς, δείπνουν, δείπνησα, δείπνησε, ἢ δείπνα, νὰ δειπνήσω. Cenar male.

Κακοδοξία, ἡ. Cattiva opinione.

Κακόδοξος, ὁ, ἢ ἡ. Che hà, ò tiene cattive opinioni.

Κακοδοξῶ, ᾶς, δόξουν, δόξηα, δόξησε, ἢ, δόξα, νὰ δόξήσω. Haver cattive opinioni.

Κακοδουλωμένος, η, ον. Mal servito.

Κακόδουλος, η, ον. Che è difficile à servire.

Κακοδουλεύω, ἢ κακοδουλεύω, λευα, ἢ λευσα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευσε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Servir male.

Κακοδουλεύομαι, ἢ κακοδουλεύομαι, λεύομουν, ἢ λεύομουν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσου, ἢ λέψου, ἢ λεύου, ἢ λεύου, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Esser mal servito.

Κακοδουλεύομαι. Servirsi male, abusare.

Ἡ Κακοδουλιά. L'esser mal servito.

Κακόδουλος, ὁ. Servitore da poco.

Κακοεργία, ἡ, κακουργία, ἡ, κακούργημα, τὸ, κακὸν ἔργον, τὸ. Malfatto, misfatto, maleficio, sceleratezza, sceleraggine.

Κακοεργὸς, ὁ, κακοῦργος, ὁ, κακοποιὸς, ὁ. Malfattore, malefico, scelerato.

Κακοερμήνεια, ἡ. Cattiva ammonitione.

Κακοερμήνεια, ἡ. Cattiva espositione.

Κακοερμηνεμένος, η, ον, κακοερμηνεύτος, η, ον. Mal essortato, mal ammonito.

Κακοερμηνεμένος, η, ον, κακοερμήνευτος, η, ον. Mal esposto, mal esplicato.

Κακοερμηνευτὴς, ὁ. Cattivo ammonitore.

Κακοερμηνευτὴς, ὁ. Cattivo spositore.

Κακοερμηνέτεια, ἡ, κακοερμηνεύτεια, ἡ. Cattiva ammonitrice.

Κακοερμηνεύτεια, ἡ, κακοερμηνεύτεια, ἡ. Cattiva spositrice.

Κακοερμηνεύω, ἢ κακοερμηνεύγω, νευα, ἢ νευσα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Essortare, ò, ammonir male.

Κακοερμηνεύω. Esporre, ò esplicar male.

Κακοερμηνεύομαι, καὶ κακοερμηνεύγομαι, νεύομουν, καὶ νεύγομουν, νεύθηκα, καὶ νέφθηκα, νεύσου, καὶ νέψου, καὶ νεύου, καὶ νεύγου, νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Essortarsi, ò ammonirsi male.

Κακοερμηνεύομαι. Esporsi, ò esplicarsi male.

Κακοζωΐα. βλ. Κακοβιοσύνη.

Κακοήθεια, ἡ. Malignità, morosità.

Κακοήθης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Maligno, moroso.

Κακοθανατίζω, τιζα, ισα, τισε, νὰ τίσω. Far morir di cattiva, ò mala morte.

Κακοθάνατος, ὁ. Cattiva, ò mala morte.

Κακοθέκω, θεκα, θεκα, θεκε, νὰ θέκω. κακοθεύω. Collocar male.

Κακοθελὴς, ὁ, καὶ ἡ, ὲς, τὸ. Malevolo, malivolo.

Κακοθέλησις. βλ. Κακοθελιά.

Κακοθελητὴς, ὁ. Un malevolo.

Κακοθελήτεια, ἡ, κακοθελήτεια, ἡ. Una malevola.

Κακοθελιὰ, ἡ. Malevolenza, malivolenza.

Κακοθέλω, θελα, θέλησα, θέλησε, νὰ θελήσω. κακοθελίζω. Malevolere, malvolere.

Κακοθωρῶ, ᾶς, θώρουν, θώρησα, θώρησε, καὶ θώρεις, νὰ θωρήσω. κακοβλέπω. Veder male, haver cattiva vista.

Κακοθωρῶ. κακοκοιτάζω. Veder mal volentieri, guardar con cattivo occhio.

Κακοκαθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Tenere il culo sù due scanni.

Κακοκάλεσμα, τὸ. Cattivo invito, cattivo convito.

Κακοκαλεσμένος, η, ον. Mal invitato, mal convitato.

Κακοκαλεστὴς, ὁ. Cattivo invitatore, cattivo convitatore.

Κακοκαλέστρια, ἡ, κακοκαλέστρα, ἡ. Cattiva invitatrice, cattiva convitatrice.

Κακοκαλῶ, ᾶς, κάλουν, κάλεσα, κάλεσε, καὶ κάλεις, νὰ καλέσω. Invitar male, convitar male.

Κακοκαλοῦμαι, ᾶσαι, καλούμουν, καλέθηκα, καλέσου, νὰ καλεθῶ. Invitarsi male, convitarsi male.

Κακοκάμνω, καμα, καμα, καμε, νὰ κάμνω. κακὰ κάμνω. Malfare.

Κακοκαμωμένος, η, ον, κακὰ καμωμένος, η, ον. Che è malfatto.

Κακοκαρδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. πικραίνω. Tristare, attristare, contristare, affligere, tristarsi, attristarsi, contristarsi, affligersi.

Κακοκαρδίζω. Essere à cuore.

Κακοκάρδισμα, τὸ. Tristezza, contristamento, afflittione.

Κακοκαρδισμένα. Con afflittione.

Κακοκαρδισμένος, η, ον. Contristato, afflitto.

Κακοκαρδιστὴς, ὁ. Contristatore.

Κακοκαρδίστρια, ἡ, κακοκαρδίστρα, ἡ. Contristatrice.

Κακόκαρδος, η, ον. Tristo, attristato, contristato, afflitto.

τὰ Κακοκερδαμένα. I beni ingiustamente guadagnati, ò acquisiti.

Κακοκερδαμένος, η, ον. Ingiustamente guadagnato, ò acquistato.

Κακοκερδαίνω, δαγνα, δεσα, δεσε, νὰ δέσω. Guadagnare, ò acquistare ingiustamente.

Κακοκερδεία, ἡ. Guadagno, ò lucro ingiusto.

Κακοκέφαλος, η, ον. Che hà cattiva testa.

Κακοκλώθω, κλωθα, κλώθηκα, κλώθησε, νὰ κλωθήσω. Filar male.

Κακοκλωσμένος, η, ον. Che è mal filato.

Κακόκλωστος, η, ον. Malagevole à filare.

Κακοκλώστρια, ἡ, κακοκλώστρα, ἡ. Cattiva filatrice.

Κακοκοιτάζω, τζα, τξα, τξε, νὰ τάξω. Guardar con cattivo occhio, Veder malvolentieri.

Κακοκοιτάζομαι, ιάζουμον, τάχθηκα, ιάξου, νὰ ταχθῶ. Esser guardato con cattivo occhio, esser malvolentieri veduto.

Κακοκοιτασμένος, η, ον. Che è guardato con cattivo occhio, che è malvolentieri veduto.

Κακοκομμένος, η, ον. Mal tagliato.

Κακοκοσμέσια

Κακοκοσμάεισμα, τὸ. Il mal costumare.

Κακοκοσμαεισμένος, η, ον. Che è mal costumato.

Κακοκοσμάεω, μαεα, μαεῖα, μαεισε, νὰ μαείσω. Costumar male. insegnar cattivi costumi.

Κακόκοπος, η, ον. Malagevole à tagliare.

Κακοκρίνω, κρινα, κρινα, κρινε, νὰ κρίνω. Giudicar male.

Κακοκρίνομαι, κρίνομαν, κρίθηκα, κρίθε, νὰ κριθῶ. Giudicarsi male.

Κακοκρισία, ἡ. Cattiva giustitia.

Κακολαμπείζω, μπεῖζα, μπεῖζα, μπεῖσε, νὰ μπείσω. Dar la mala pasqua, imprecar la mala pasqua.

Κακολαμπείζομαι, μπείζομαν, μπείσθηκα, μπείσου, νὰ μπεισθῶ. Darsi la mala pasqua, imprecarsi la mala pasqua.

Κακόλιμνος, η, ον. Che hà cattivo porto.

Κακολογημένος, η, ον. Detrattato.

Κακολογία, ἡ, κακογλωσσία, ἡ. Maledicenza, detrattione.

Κακολογιάζω, αζα, αῖα, ασε, νὰ άσω. pensar male.

Κακολόγιασις, ἡ. Cattivo pensamento.

Κακολογιασμένος, η, ον, κακολόγιαστος, η, ον. Mal pensato.

Κακολογιασμὸς, ὁ. Mal pensiere.

Κακολόγιαστα. Pensando male.

Κακολογιαστὴς, ὁ. Uno che pensa male.

Κακολογιάστρια, ἡ, κακολογιάστρα, ἡ. Una che pensa male.

Κακολόγος, ὁ, κακόγλωσσος, ὁ. Maledico, maledicente, detrattore.

Κακολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγηῖα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. κακογλωσσεύω, καταλαλῶ. Dir male, detracre, detrarre, detrattare, detraggiare.

Κακολογῶ. κακονοματίζω. Discreditare.

Κακολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμουν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. κακογλωσσεύομαι, καταλαλοῦμαι. Dirsi male, detraersi, detrarsi, detrattarsi, detraggiarsi.

Κακολογοῦμαι. κακονοματίζομαι. Discreditarsi.

Κακομαθαίνω, μάθαινα, μαθα, μαθε, νὰ μάθω. Imparar male.

Κακομαθαίνω. Costumare, ò accostumar male, malcostumare.

Κακομαθαίνομαι, μαθαίνουμουν, μαθεύθηκα, μαθεύσου, νὰ μαθευθῶ. impararsi male.

Κακομάθημα, τὸ. Cattiva usanza.

Κακομαθημένος, η, ον. Mal imparato.

Κακομάρτυρας, ὁ. Uno che da cattiva testimonianza, cattivo testimonio.

Κακομαρτυρημένος, η, ον. Che hà Cattiva testimonianza.

Κακομαρτυριὰ, ἡ. Cattiva testimonianza.

Κακομαρτυρῶ, ᾶς, τύρουν, τύρηῖα, τύρησε, καὶ τύρα, νὰ τυρήσω. Dare cattiva testimonianza.

Κακομαρτυροῦμαι, ᾶσαι, τυρούμαν, τυρήθηκα, τυρήσου, νὰ τυρηθῶ. Haver cattiva testimonianza.

Κακομεταχείρισις, ἡ, κακὴ μεταχείρισις, ἡ, κακὴ τάξις, ἡ. Abuso.

Κακομεταχειρίζομαι, ίζομαν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. μεταχειρίζομαι κακά. Abusare.

Κακομετρημένος, η, ον. Che è mal misurato, che è mal contato.

Κακομετρητὴς, ὁ. Cattivo misuratore, cattivo contatore.

Κακομέτρηῖος, η, ον. Malagevole à misurare, malagevole à contare.

Κακομετρήτεια, ἡ, κακομετρήτεια, ἡ. Cattiva misuratrice, cattiva contatrice.

Κακόμετρον, τὸ. Cattiva misura.

Κακομετρῶ, ᾶς, μέτρουν, μέτρηῖα, μέτρησε, καὶ μέτρα, νὰ μετρήσω. Misurar male, contar male.

Κακομετροῦμαι, ᾶσαι, μετρούμαν, μετρήθηκα, μετρήσου, νὰ μετρηθῶ. Misurarsi male, contarsi male.

Κακομίμησις, ἡ. Cattiva imitatione.

Κακομίμητα. Imitando male.

Κακομίμητος, η, ον. Che imita male.

Κακομοῖρα, ἡ, κακορρίζικη, ἡ, κακότυχη, ἡ, καϊμένη, ἡ, ζάβαλη, ἡ. Meschina, disgratiata, sfortunata, infelice.

Κακόμοιρα, κακόρριζικα. Disgratiatamente, infelicemente.

Κακομοιράζω, ιαζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. Spartir male.

Κακομοιράζομαι, ιάζομαν, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ισθῶ. Spartirsi male.

Κακομοιρασμένος, η, ον. Mal spartito.

Κακομοιραστὴς, ὁ. Uno che spartisce male, cattivo spartitore.

Κακομοίραστος, η, ον. Malagevole à spartire.

Κακομοιράστρια, ἡ, κακομοιράστρα, ἡ. Una che spartisce male, cattiva spartitrice.

Κακομοιριὰ, ἡ, κακορρίζικιὰ, ἡ, κακοτυχιὰ, ἡ. Miseria, disgratia, infortunio, infelicità.

Κακομοιριάζω, αζα, αῖα, ασε, νὰ άσω. κακορριζικάζω. Rendere infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακομοιριάζω. Diventare infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακομοιριάζομαι, ιάζομαν, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ισθῶ. κακορριζικάζομαι. Diventare infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακομοιρασμένα. Infelicemente.

Κακομοιρασμένος, η, ον. Divento infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακομοιρασμὸς, ὁ. Il diventare infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακόμοιρος, η, ον, κακορρίζικος, η, ον, κακότυχος, η, ον, καϊμένος, η, ον. Infelice, sfortunato, disgratiato, sgratiato, misero.

Κακὸν, τὸ, Male, soft.

Κακὸν ἀντὶ καλοῦ. Mal' per male.

Κακὸν τοῦ κακοῦ, κακῷ τοῦ κακοῦ. Di mal' in peggio

Κακὸν τοῦ μὲ ἔπιασε. Che male m' hà colto.

Κακὸν τοῦ ἔπαθα. Che mal'incontro, che disgratia hò havuto.

Κακὸν τοῦ τὸ ἔπαθα. Peccato ch'io habbia havuto si fatta disgratia.

τοῦ Κακοῦ. In male, in perditione, in mal'hora.

Καλοῦ κακοῦ. ò bene ò male.

περὶ Κακοῦ, περὶ ἔργου. Di male.

Κακόνδυμα, τὸ, κακονδυμασιὰ, ἡ. Cattivo vestire.

Κακονδυμένος, η, ον. Mal vestito, mal' in ordine.

Κακονδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Vestir male.

Κακονδύνομαι, δύνομαν, δύθηκα, δύσου, νὰ δυθῶ. Vestirsi male.

Κακόνομα, τὸ. Cattivo nome, cattiva nominanza, cattiva riputatione.

Κακονοματίζω, τιζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. κακολογῶ. Discreditare.

Κακονοματίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, τίσου, νὰ τισθῶ. κακολογοῦμαι. Discreditarsi.

Κακονοματισμένος, η, ον. Discreditato.

Κακόνους, ὁ. Uno che hà poco cervello, ò che è di grosso ingegno.

Κακονοῦσα, ἡ. Una che hà poco cervello, ò che è di grosso ingegno.

Κακονυκτιὰ, ἡ. Cattiva nottolata.

Κακονυκτιάζω, αζα, αῖα, ασε, νὰ άσω. Haver cattiva notte, pas-

far male la notte.

Κακονυκτίζω, τίζα, τισα, ῖσε, νὰ τίζω Dar la cattiva notte per imprecatione.

Κακονυκτισμῶς, ή, ον. A chi si è data la cattiva notte per imprecatione.

Κακοξοδιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. χαλῶ, κατασκορπῶ. Spender malamente, prodigare, sparnazzare, consumare, scialacquare, sbaragliare, diguazzare, sguazzare, gittar via i denari.

Κακοξοδιάζομαι, άζομαν, άδηκα, άσου, νὰ αδῶ. χαλῶμαι, κατασκορπῶμαι. Spendersi malamente, prodigarsi, sparnazzarsi, consumarsi, scialacquarsi, sbaragliarsi, diguazzarsi, sguazzarsi, gittarsi via i denari.

Κακοξόδιασμα, τὸ, κακοξοδιασμὸς, ὁ. Lo spender malamente.

Κακοξοδιασμένος, ή, ον, κακοξόδιαστος, ή, ον. Mal spenduto, mal speso.

Κακοξοδιαστὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ. Scialacquatore, un prodigo, un allarga la mano.

Κακοξοδιάστρια, ἡ, κακοξοδιάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ. Scialacquatrice, una prodiga.

Κακοπαθαίνω, πάθαινα, παθα, παθε, ἢ πάθαινε, νὰ πάθω. Stentar la vita.

Κακοπάθεια, ἡ. Una vita stentata.

Κακοπαιδεμένος, η, ον. Mal costumato, mal instrutto, mal disciplinato.

Κακοπαιδεμὸς, ὁ. Il costumar male, l'instrutre, ò il disciplinar male.

Κακοπαίδευτος, η, ον. Mal disciplinevole, malagevole à disciplinare, ò acostumare.

Κακοπαιδεύω, ἢ κακοπαιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δευσε, ἢ δεψε, δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Costumar male, instruire, ò disciplinar male.

Κακοπαιδεύομαι, ἢ κακοπαιδεύγομαι, δεύομαν, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσου, ἢ δέψου, ἢ δεύου, ἢ δεύγου, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Costumarsi male, instruirsi, ò disciplinarsi male.

Κακοπαντρεμένος, η, ον. Mal maritato.

Κακοπάντρευτος, η, ον. Malagevole à maritare.

Κακοπαντρεύω, ἢ κακοπαντρεύγω, ντρευα, ἢ ντρευγα, ντρευσα, ἢ ντρεψα, ντρευσε, ἢ ντρεψε, ἢ ντρεύε, ἢ ντρευγε, νὰ ντρεύσω, ἢ νὰ ντρέψω. Maritare, et maritarsi male.

Κακοπαντρεύομαι, ἢ κακοπαντρεύγομαι, ντρεύομαν, ἢ ντρεύγομαν, ντρεύθηκα ἢ ντρέφθηκα, ντρεύου, ἢ ντρεύου, ἢ ντρεύγου, νὰ ντρευθῶ, ἢ νὰ ντρεφθῶ. Maritarsi male.

Κακοπαντρεία, ἡ, κακοπανδρία, ἡ. Cattivo matrimonio.

Κακοπατῶ, ῶς, πάτων, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτεσε, νὰ πατήσω. Posar male il piede.

Κακοπεθαίνω, θαίνα, θανα, θανε, νὰ θάνω. Morire di mala morte.

Κακοπεθαμένος, η, ον. Morto di mala morte.

Κακοπέρασος, η, ον. Che malagevolmente si passa.

Κακοπέρατος, η, ον. Che difficilmente si passa, et difficilmente passa.

Κακοπέρασος τόπος, ὁ, κακοπέρασή γράφα, ἡ. Strada difficile à passare, sfondato camino.

Κακοπέρασή μονέδα, ἡ. Moneta che difficilmente passa, ò si passa.

Κακοπεργῶ, ῶς, πέργων, πέρασα, πέρασε, καὶ πέρνα, νὰ περάσω. Passarla male nel vitto, e nella sanità.

Κακοπεργῶ. Portarsi male nei costumi.

Κακοπίχερος, η ον. Mal commodo de' beni, mal agiato de' beni.

Κακοπλέρωμα, τὸ. Cattivo pagamento.

Κακοπληρωμένος, η, ον. Mal pagato.

Κακοπληρώνω, ρωνα, ρώθα, ρωσε, νὰ ρώσω. Pagar male.

Κακοπληρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. Pagarsi male.

Κακοπληρωτὴς, ὁ. Cattivo pagatore.

Κακοπληρώτεια, ἡ, κακοπληρώτρα, ἡ. Cattiva pagatrice.

Κακοπόδαρκιν, τὸ. Cattivo incontro.

Κακοπόδαρος, η, ον. Che è di cattivo incontro.

Κακοποίημα, τὸ, κακοποίια, ἡ. Misfatto.

Κακοποίησις, ἡ, κακοπόρεσις, ἡ. Stratio, strapazzo, cattivo trattare.

Κακοποιὸς, ὁ, κακῶργος, ὁ, κακοεργὸς, ὁ, μαγὸς, ὁ. Malfattore, misfattore, malefico.

Κακοποιὸς, ία, ιον, κακῶργος, η, ον, μαρὸς, η, ον. Malvaggio, tristo, scelerato.

Κακοποιῶ, ῶς, ποίον, ποίηθα, ποίησε, νὰ ποιήσω. κακῶργῶ, κακοεργῶ. Malfare, misfare.

Κακοποιῶμαι, ιέσαι, ποιέμαν, ποιήθηκα, ποιήσου, νὰ ποιηθῶ. κακῶργῶμαι, κακοεργῶμαι. Malfarsi, misfarsi.

Κακοπολιτεία, ἡ, κακὴ κυβέρνησις, ἡ. Cattivo governo.

Κακοπόρεμα, τὸ, κακοπορεμὸς, ὁ, κακοπόρεσις, ἡ. Cattivo trattamento, stratio, strapazzamento.

Κακοπορεμένος, η, ον, βλαπωρεμένος, η, ον, βασανισμένος, η, ον, μαλτεπαθεισμένος, η, ον, γραπατζαεισμένος, η, ον. Maltrattato, stratiato, strapazzato.

Κακοπορεύω, ἢ κακοπορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευθα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. βλαπωρεύω, βασανίζω, μαλτεπαθέγω, γραπατζάγω. Maltrattare, stratiare, strapazzare.

Κακοπορεύομαι, ἢ κακοπορεύγομαι, ρεύομαν, ἢ ρεύγομαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύου, ἢ ρέψου, ἢ ρεύου, ἢ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. βλαπωρεύομαι, βασανίζομαι, μαλτεπαθέγομαι, γραπατζάγομαι. Maltrattarsi, stratiarsi, strappazzarsi.

Κακοπόρεψις, ἡ, κακοπόρεσις, ἡ. Cattivo trattare, stratio, strapazzo.

Κακορρίζικα, κακόμοιρα. Disgratiatamente.

Κακορρίζικιά, ἡ, κακομοιρία, ἡ, ἐνωτίον, τὸ, δυσχάτζια, ἡ. Disgratia, sventura, disaventura, scigura, fatalità.

Κακορρίζικιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. κακομοιριάζω, κακοτυχιάζω, κακοτυχένω. Diventare infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακορρίζικιάζω. Rendere infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακορρίζικιασμα, τὸ, κακορρίζικιασμὸς, ὁ. Il diventar disgratiato.

Κακορρίζικιασμένος, η, ον, κακομοιριασμένος, η, ον. Diventato infelice, ò sfortunato, ò disgratiato.

Κακορρίζικος, η, ον, κακόμοιρος, η, ον. Disgratiato, sgratiato, sfortunato, sventurato, malventuroso, fatale.

Κακὸς, η, ον, ἄτυχος, η, ον. Cattivo.

Κακὸς, ὁ, ἄτυχος, ὁ, κακὸ πεῖρι, ἄτυχο κορμί. Maligno.

Κακόσαρκος, η, ον. Che hà una carne malagevole à guarire.

Κακοσήμωτος, η, ον. Che è mal accos-

tevole, che è di difficile accesso.

Κακόσιαστος, η, ον. Che è difficile ad agiustare, ò accordare.

Κακόσωρος, η, ον, ἀλαίπωρος, ἡ, ον. Meschino.

Κακοστόμαχος, η, ον. Che hà cattivo stomaco.

Κακόστομαχος, η, ον. Che fà cattivo stomaco, che nuoce, ò fà male allo stomaco.

Κακοστομία, ἡ. Cattiva pronontia.

Κακόστομος, η, ον. Chi hà cattiva pronontia, chi pronontia male.

Κακόστομος, η, ον. Maledico, maledicente.

Κακοστομῶ, ῶς, στόμων, στόμωσα, στόμωσε, νὰ στομώσω. Pronontiar male.

Κακοστομῶ. βλ. Βείζω.

Κακοστραλεμμένος, η, ον. Mal incaminato.

Κακοστρατεύω, ἢ κακοστρατεύω, ἔευα, ἢ τευα, τεύσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Incaminar male.

Κακοστρατεύομαι, ἢ κακοστρατεύομαι, τεύομαν, ἢ τεύγομαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσου, ἢ τέψου, ἢ τεύ, ἢ τεύγου, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Incaminarsi male.

Κακοστράτηγος, ὁ. Cattivo capitano di essercito.

Κακοστρατιὰ, ἡ. Cattiva strada, cattivo camino.

Κακοστρατιώτης, ὁ. Cattivo soldato.

Κακοστρωσιὰ, ἡ. Cattivo insellamento.

Κακοστρωσιὰ, ἡ. Cattiva assettatura per dormire ò sentare.

Κακόστρωστος, η, ον. Difficile ad insellare.

Κακόστρωστος, η, ον. Malagevole ad assettare per dormire, ò sentare.

Κακοσυμπάθητος, η, ον. Difficile à perdonare.

Κακοσυναπάντημα, τὸ. Cattivo incontramento, ò riscontramento.

Κακοσυνεμένος, η, ον. Fatto, ò diventato cattivo.

Κακοσυνεύω, ἢ κακοσυνεύω, νευα, ἢ νευα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Fare, ò rendere cattivo.

Κακοσυνεύομαι, καὶ κακοσυνεύομαι, νεύομαν, καὶ νεύγομαν, νεύθηκα, νεύσου, καὶ νέψου, καὶ νεύ, καὶ νεύγου, νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Farsi, o diventar cattivo, cattivire, incattivire.

Κακοσύνη, ἡ, κακότης, ἡ. Malignità.

Κακοσύνη, ἡ, ἀτυχιὰ, ἡ, πονηρεὰ, ἡ. Militia.

Κακοσυνηθίζω, θίζα, θίσα, θίσε, νὰ θίσω. κακοκοσυμάσομαι. Accostumar male.

Κακοσυνηθίζομαι, θίζομαν, θίθηκα, θίσου, νὰ θιθῶ. κακοκοσυμάσομαι. Accostumarsi male.

Κακοσυνηθισμένος, η, ον. Mal accostumato.

Κακοσυντρόφιαστος, η, ον. Mal sociabile.

Κακόσκοπος, η, ον. Che è mal costumato.

Κακοσκξία, ἡ. Cattiva usanza.

Κακοτειὰ, ἡ. Peggioramento, peggioranza, peggiorità.

Κακότης, ἡ, κακία, ἡ, ἀλυχιὰ, ἡ. Vitiosità, vitio.

Κακόλυχα, ἡ, κακοσύνη, ἡ. Malignità.

Κακοσκπιὰ, ἡ. Cattivi luoghi, cattivo paese.

Κακότριχα, ἡ. Pelo matto.

Κακοτροφία, ἡ. Cattivo nutrimento.

Κακόλυχα, κακορρίζοικα, κακόμοιρα. Infelicemente, sfortunatamente, sventuratamente.

Κακοτυχένω. βλ. Κακοτυχιάζω.

Κακοτυχιὰ, ἡ, κακόρριζοικιὰ, ἡ, κακόμοιρεὰ, ἡ. Infelicità, infortuna, infortunio, sventura.

Κακοτυχιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. κακορριζοικιάζω. Diventare infelice, ò sfortunato, ò sventurosо.

Κακότυχος, η, ον, κακόρριζοικος, η, ον, κακόμοιρος, α, ον, ἀλαίπωρος, η, ον, καϊλάθος, η, ον, μαῦρος, η, ον. Infelice, infortunato, sfortunato, sventurato, sventuroso.

Κακῦ. βλ. Κακόν.

Κακύργημα, τὸ, κακυργία, ἡ, κακοεργία, ἡ. Misfatto.

Κακοῦργος, ὁ, κακοπιὸς, ὁ, μαεὸς, ὁ. Malfattore, misfattore.

Κακυργῶ, εῖς, κύργων, κύργησα, κύργησε, νὰ κυργήσω. κακοπιῶ. Malfare, mistare.

Κακοφάγωστος, η, ον. Che è cattivo à mangiare.

Κακοφαγιὰ, ἡ. Cattivo mangiare.

Κακόφαγος, η, ον. Chi mangia male, ò poco.

Κακοφαίνομαι, φαίνομαν, φάνηκα, φάνου, νὰ φανῶ. δὲν ἀρέσω. Dispiacere.

Κακοφαίνεμί μου, σου, του. Mi dispiace, ti dispiace, gli dispiace.

Κακόφερμα, τὸ. Cattivo portamento.

Κακοφέρνομαι, φέρνομαν, φέρθηκα, φέρου, νὰ φερθῶ. Portarsi male.

Κακόφερτος, η, ον. Malagevole à portare.

Κακοφημία, ἡ. Infamia, vituperio.

Κακοφημίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. δυσφημίζω. ευχάζω φάμα. Infamare, diffamare, vituperare.

Κακοφημίζομαι, μίζομαν, μίθηκα, μίσου, νὰ μιθῶ. δυσφημίζομαι. Infamarsi, vituperarsi, diffamarsi.

Κακοφήμισις, ἡ. Infamatione, diffamatione.

Κακοφήμισμα, τὸ. Infamamento, vituperamento.

Κακοφημισμένα. Vituperosamente.

Κακοφημισμένος, η, ον. Infamato, vituperato, diffamato.

Κακοφημιστὴς, ὁ. Infamatore, vituperatore, diffamatore.

Κακοφημιστικὸς, η, ον. Infamatorio, vituperevole, diffamatorio.

Κακοφημίστρια, ἡ, κακοφημίστρα, ἡ. Infamatrice, vituperatrice, diffamatrice.

Κακόφημος, η, ον. Infame, vituperoso.

Κακοφορασιὰ, ἡ. Giuditio temerario.

Κακοφορασιὰ, ἡ. Cattivo sospetto.

Κακοφόρατος, η, ον. Che fà giuditio temerario.

Κακοφόρατος, η, ον. Che sospetta male.

Κακοφορῶμαι, ᾶσαι, ρόμων, ράθηκα, ἢ ρέθηκα, ράσου, νὰ ρασῶ. Far giuditio temerario.

Κακοφορῶμαι. Sospettar male, pigliar vitio.

Κακοχαρισμένος, η, ον, κακοφχάριστος, η, ον. Disgustato, scontento.

Κακοφχαριστιὰ, ἡ. Disgusto, scontentezza.

Κακοφχαριστῶ, ᾶς, ίστων, ίστησα, ἢ ίστα, νὰ ιστήσω. Disgustare, scontentare.

Κακοφχαριστῶμαι, ᾶσαι, ιστώμαν, ιστήθηκα, ιστήσου, νὰ ιστηθῶ. Disgustarsi, scontentarsi.

Κακοφωνία, ἡ. Cacofonia, suono aspro et cattivo, voce aspra.

Κακόφωνος, ὁ, ἢ, η, ον. Che hà voce aspra e cattiva, che hà suono aspro e cattivo.

Κακοχειρὸν, τὸ. Cattivo principio.

Κακοχεονίζω. βλ. Κακοχεονῶ.

Κακοχεόνισμα, τὸ, κακοχεονισμὸς, ὁ. Il dare il mal anno.

Κακοχεονῶ, ᾶς, χεόνων, χεόνησα, ἢ χεόνα, νὰ χεονήσω. κακοχεονίζω. Dare il mal anno.

* Κακοχυμία, ἡ. Cacochimia, indispositione causata dalla redon-

danza de' cattivi humori.

* Κακόχυμος, η, ον. Cacochimo, indisposto per la redondanza de' cattivi humori.

Κακοχώνευτος, η, ον. Mal digesto.

Κακοχωνευτος, η, ον. Difficile à digerire.

Κακοχωνεύω, ἢ κακοχωνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Digerir male.

Κακοχωνεύομαι, ἢ κακοχωνεύγομαι, νεύομαν, ἢ νεύγομαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσε, ἢ νέψε, ἢ νεύσ, ἢ νεύγε, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Digerirsi male.

Κακοχωνεψιὰ, ἡ. Cattiva digestione.

Κακοψημένος, η, ον. Mal cotto.

Κακοψήνω, ψήνα, ψηνα, ψησε, νὰ ψήσω. Cuocer male.

Κακοψήνομαι, ψήνομουν, ψήθηκα, ψήσου, νὰ ψηθῶ. Cuocersi male.

Κακόψητος, η, ον. Che è difficile da cuocere.

Κακοψυχίζω, χιζα, χιζα, χισε, νὰ χίσω. Maledir l'anima.

Κακοψυχίζομαι, χίζομουν, χίθηκα, χίσου, νὰ χιθῶ. Maledirsi l'anima.

Κακοψυχίσμα, τὸ, κακοψυχισμὸς, ὁ. Il maledir l'anima.

Κακῷ τοῦ κακοῦ, κακὸν τοῦ κακοῦ. Di male in peggio.

Κακοφείμος, η, ον. Che difficilmente matura.

Κακώτατα, ἀτυχώτατα. Pessimamente.

Κακώτατος, η, ον, ἀτυχώτατος, η, ον. Pessimo.

Κακώτερα, χειρότερα. Peggio.

Κακώτερος, η, ον, χειρότερος, η, ον. Peggiore.

Καλὰ, καλῶς. Bene, buono.

Τὰ Καλὰ, τὰ ἀγαθὰ, τὸ ἔχειν, ὁ βίος, τὰ ἔχοντα, ἡ οὐσία, τὸ εἶδος. I beni di fortuna, le facoltà, l'havere, la robba.

τὰ ἀκίνητα Καλά. Li beni immobili, i stabili.

τὰ Κίνητα καλά. I beni mobili.

τὰ Καλάτου, τὸ καλόττου, τὰ γλυκιάτου. Il mal caduco.

Καλαγκάθι, τὸ, φελόδρομος, ὁ. Panariccio.

Καλαθάκι, τὸ. Canestruccio, canestruzza, cestella, cesterella, cesterina.

Καλαθαειὰ, ἡ. Canestro largo e basso.

Καλάθι, τὸ. Canestro, cesto.

Καλαθιακὸν, τὸ, Canestro pieno di uve, che il gastaldo presenta ogn'anno a suo padrone.

Καλαθηφόρος, ὁ. Cestaruolo.

Καλαθρωπίζω. βλ. Καλανθρωπίζω.

Καλάκαι, ἀγκαλάκαι, ἀγκαλά. Ancor che, ben che, se bene.

Καλαμάκι, τὸ. Cannetta, cannuccia.

Καλαμάκια, τὰ, ξυλαεάκια, τὰ, ραπάκια τὰ. Alle buschette.

Καλαμαεάκι, τὸ. Calamaretto.

Καλαμάειο, τὸ. Calamaro.

Καλαμάειο, τὸ. (ψάειο.) Calamaro. (pesce.)

Καλαμαεοθήκη, ἡ, θήκιον, τὸ. Pennaruolo, pennaiuolo, pennaruola.

Καλαμαύκι, τὸ. Beretta di Monaco Greco.

Καλαμῶνος, ια, ιον, καλαμίνος, η, ον. Di canna, di canne.

Καλάμι, τὸ. Canna.

τὸ Καλάμι τοῦ σταειοῦ, τὸ καλαμοστάρον. La canna, ò il gambo, ò lo stelo, ò il fusto del frumento.

Καλαμιὰ, ἡ. Cannata.

Καλαμίδεμα, τὸ. Il pescar con la canna.

Καλαμιδεμένος, η, ον. Pescato con la canna.

Καλαμιδεύω, ἢ καλαμιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Pescare con la canna.

Καλαμιδεύομαι, ἢ καλαμιδεύγομαι, δεύομαν, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσου, ἢ δέψου, ἢ δεύ, ἢ δεύγε, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Pescarsi con la canna.

Καλαμίδι, τὸ. Canna da pescare.

Καλαμίτα, ἡ, πέτεα καλαμίτα, ἡ, μαγνήτης, ὁ, μαγνῆς, ὁ. Petra calamita, adamante.

Καλαμίνος. βλ. Καλαμῶνος.

Καλαμωνας, ὁ. Canneto.

Καλαμοπόγναυλον, τὸ. Busciarello.

Καλαμορύγχιον, τὸ. Canna, ò canale del naso.

Καλαμόρριζα, ἡ. Calocchio, calocco.

Καλαμοσίταρον. βλ. Καλαμι τοῦ σταειοῦ.

Καλαμωκοψιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ αζω. διάζομαι. Incannare.

Καλαμπαλίκι, τὸ, σύγχυσις, ἡ. Frataria, tumulto, confusione.

Καλαμώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ, καλαμοεὶς, η, ον. Cannoso, pieno di canne.

Καλαμωτὴ, ἡ. Tavola dove si pesta l'uva.

Καλαναθρεμμένος, η, ον. Ben educato.

Καλοναθρεμὸς, ὁ. Buona educazione.

Καλαναθρέφω, θρεφα, θρεψα, θρεψε, νὰ θρέψω. καλαναθρέφω. Educar bene.

Καλαναθρέφομαι, θρέφομαν, θράφηκα, θράφθε, νὰ θεραφῶ. καλοματρέφομαι Educarsi bene.

Καλοναθρωπίζω, πιζα, πιζα, πισε, νὰ πίζω. Farsi huomo da bene.

Καλάνθρωπος, ὁ. (χορτάειο.) Verbasco, barbasco, tasso barbasso. (herba.)

τὰ Κάλαντα, τὰ κάλενδα, αἱ καλένδαις, ἡ νουμηνία. Calende.

Καλαντίζω, ντίζα, ντίζα, ντισε, νὰ ντίζω. Dare il buon capo d'anno, ò di mese.

Καλαποδὰς, ὁ. Uno che fà le forme delle scarpe.

Καλαπόδεκτος, η, ον, δεκτικὸς, η, ον. Accettabile.

Καλαπόδι, τὸ. Forma di scarpe.

Κάλαρος, ὁ. Pietra rocca.

Καλάτου, τὰ, μυρκάζιν, τὸ, ἐπληψιά. Mal caduco, epilessia.

Καλαφάτης, ὁ. Calafatto, calefatto, calafattore, calefattore.

Καλαφατίζω, τιζα, τιζα, τισε, νὰ τίζω. Calefattare.

Καλαφαλίζω, ἢ παλαμίζω. Dar carena.

Καλαφατίζομαι, τίζουμουν, τίθηκα, τίσου, νὰ τιθῶ. Calefattarsi.

Καλαφάτισμα, τὸ. Calefattamento.

Καλαφαλισμένος, η, ον. Calefattato.

Καλβάειον, τὸ. Calvario.

Κάλενδα. βλ. Κάλαντα.

Καλεντάειον, τὸ, καλεντάειο, τὸ, μερολόγιο, τὸ, ἡμερολόγιον, τὸ. Calendario.

Καλέντεα, ἡ, γαρράειο, τὸ. (μαμῶδι.) Gorgolo, gorgolione, bigottolo, tignuolo di formento. (insetto.)

Κάλεσμα, τὸ, τραπέζι, τὸ, πίσος, ὁ. Convito, festino, banchetto.

Καλεσμένος, η, ον. Convitato, invitato.

Καλεσμὸς, ὁ. Invito, vocatione.

Καλεστὴς, ὁ. Invitatore, convitatore.

Καλέστρια, ἡ, καλέστρα, ἡ. Invitatrice, convitatrice.

Καλιθωειὰ, ἡ, ὀξυθωειὰ, ἡ. Perspicacia, perspicacità, perspicenza.

Καλήθωρος, η, ον, ὀξύθωρος, η, ον. Perspicace, perspicuo.

Καλικάντζαρος,

Καλικάντζαρος, ὁ. Licantropo, spirito finto.
Καλημέρα. Buon giorno buon dì.
Καλημέρα σας. Buon giorno à Vo: signoria.
τὸ Καλημέρα. Il buon giorno.
Καλημερίζω, μέρισα, μέρισα, μέρισε, νὰ μερίσω. Dare il buon giorno.
Καλημέρισμα, τὸ. Il dare il buon giorno.
Καλινυκτίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Dar la buona notte.
Καλινύκτισμα, τὸ. Il dar la buona notte.
Καλινωρίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Dar la buona hora.
Καλινώρισμα, τὸ. Il dar la buona hora.
μετὰ-Καλῆς. Prosperamente, prosperosamente.
Καλιπερίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Dar la buona sera.
Καλιπέρισμα, τὸ. Il dar la buona sera.
Καλήτερα, καλλιότερα, κάλλια, κάλλιον. Meglio.
Καλήτερος, η, ον, καλλιότερος, η, ον, κάλλιος, ια, ιον. Megliore, migliore.
Καληρίνα, ἡ, καλοχέρι, τὸ. Strena, mancia.
Καλήτερα, κάλλιον, καλλιότερα, κάλλια. Meglio.
Καλητέρεμα, τὸ, καλητερεμὸς, ὁ. Miglioramento, meglioramento, amigliorамento.
Καλητερεμένος, η, ον. Migliorato, megliorato, amigliorato.
Καλητερεύω, ἢ καλητερεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. καλοτερεύω. Migliorarsi, megliorarsi, amigliorarsi.
Καλιτερίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. καλοτερίζω, καλλιοτερίζω. Amigliorare, migliorare, megliorare.
Καλιτερίζομαι, ίζημαν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. καλητερεύω, καλοτερεύω. Amigliorarsi, migliorarsi, megliorarsi.
Καλητέρισμα, τὸ, καλητερισμὸς, ὁ. Amiglioramento, miglioramento.
Καλητερισμένος, η, ον. Amigliorato, migliorato.
Καλήτερος, η, ον, καλλιότερος, η, ον, κάλλιος, ια, ιον. Megliore, migliore.

Καλικατζοῦ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ, βυτοφαγιά, ἡ. (πουλί.) Smergo, mergo, mergolo. (uccello.)
Καλικατζοῦ, ἡ. (πουλί.) Aquila marina. (uccello.)
Καλικεύω. βλ. Καβαλικεύω.
Καλιοτερίζω. βλ. Καλητερίζω.
Κάλιτζε, τὸ, τὸ ἅγιον ποτήριον, τὸ δυσκοπότηρον. Calice.
Καλιτζομάντιλον, τὸ, καριτζομάντιλον, τὸ. ἀέρας, ὁ. Velo di calice.
Καλκὰς, ὁ, χρυκέλι, τὸ, κυρκέλι, τὸ. Annello di ferro.
Καλλιτερεύω. βλ. Καλητερεύω.
Κάλλια, κάλλιον, καλλιότερα, καλήτερα. Meglio.
Κάλλια. Più, più tosto, davantaggio.
μιὰν ἑκατὸν φορεσῆς ἢ κάλλια. Una centinaia di volte et più.
Κάλλια ἔχω. Voler più tosto.
Καλλιγεράφος, ὁ, ὀρθογεράφος, ὁ. Buon scrittore.
Κάλλιος, ια, ιον, καλλιότερος, η, ον, καλήτερος, η, ον. Megliore, migliore.
Καλλιοτερίζω. βλ. Καλητερίζω.
Κάλλη, τὰ. Carnagione, carnato.
Κάλλος, τὸ, ὀμορφιὰ, ἡ. Bellezza, beltà.
Καλλυργίζω. βλ. Καλυργίζω.
Καλόβαφος, η, ον. Che è facile à tengere.
Καλοβαφίνω. βλ. Ὑποβαφίνω καλὰ, καταβρεχίνω.
Καλόβιος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Che vive felicemente.
Καλοβιοσύνη, ἡ. Il viver felice.
Καλοβλέπω, βλέπα, ἐκαλόδα, καλοδὲ, νὰ καλοδῶ. καλογλέπω. καλοδωρῶ. Veder volentieri, guardar con buon occhio.
Καλοβλέπω. Veder bene, haver buona vista.
Καλόβολα. Commodamente, quanto al sito.
Καλοβολιὰ, ἡ. Commodità di luogo.
Καλόβολος, η, ον. Commodo, quanto al sito.
Καλοβουλιὰ, ἡ, καλὴ βουλὴ, ἡ. Buon consiglio.
Καλόβουλος, η, ον. Che è di buon consiglio.
Καλογεράκι, τὸ. Monachino, fraticello, fratino.
Καλογερεμένος, ὁ. Fratato, fatto frate, monacato.
Καλογερεμὸς, ὁ. Fratamento, il farsi frate, il monacarsi.
Καλογερεύω, ἢ καλογερεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. καλογερίζω. Monacarsi, fratarsi, farsi frate, farsi Monaco.
Καλογερικὰ. Da Monaco, da frate.
ἡ Καλογερικὴ. La vita monacale, lo stato Monacale, la vita religiosa, lo stato religioso.
τὸ Καλογερικόν. L'essercitio del monaco, ò del religioso.
Καλογερικὸς, η, ον. Di Monaco, di frate, monacale, religioso, adjett.
Καλογερικόχορτον, τὸ. (χορτάρι.) Lavanda. (herba.)
Καλόγερος, ὁ. Monaco, frate, Religioso.
Καλογεροσύνη, ἡ. Monochesimo.
Καλογεύομαι, ἢ καλογεύγομαι, γεύγημαν, ἢ γεύγημαν, γεύθηκα, γεύσου, νὰ γευθῶ. Pransare, ò desinar bene.
Καλόγευτος, η, ον. Che hà pransato bene.
Καλογιατρεύτος, η, ον. Che è facile a medicare.
Καλογλωσία, ἡ. Bel parlare.
μὲ Καλογλωσίαν. Con bel parlare.
Καλόγλωσσος, ὁ. Bel parlatore, un che parla bene.
Καλόγνωμα, μὲ καλογνωμίαν. Sinceramente, con sincerità.
Καλογνωμία, ἡ. εὐγνωμοσύνη, ἡ. Probità, integrità, sincerità, bontà.
Καλόγνωμος, η, ον. Probo, integro, sincero, buono.
ἡ Καλογνωριμία. L'esser facile à conoscere, ò praticare.
Καλογνώριμος, η, ον. Che è facile à conoscere, ò praticare.
Καλογριὰ, ἡ. Monaca.
Καλογριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Farsi Monaca, monacarsi la donna.
Καλογρίασμα, τὸ, καλογριαμὸς, ὁ. Il farsi Monaca, il monacarsi la donna.
Καλογριοπούλα, ἡ. Monachetta, Monachina.
Καλόδεικτος, η, ον. Facile à provare.
Καλοδειπνῶ, ᾶς, δείπνησα, δείπνησα, δείπνησε, ἢ δείπνα, νὰ δειπνήσω. Cenar bene.
Καλόδεκτος, η, ον. Trattabile.
Καλοδέξιμον, τὸ. Accoglienza.
Καλοδέχομαι, δέχημαν, δέχθηκα, δέξου, ἢ δέχου, νὰ δεχθῶ. Accogliere.
Καλόδεχτος, η, ον. Che accoglie.

Καλοδίδακτος, η, ον, καλομάθητος, η, ον. Docile.

Καλοδουλεία, ἡ. Buon servitio.

Καλοδουλεμένος, η, ον. Ben servito.

Καλοδουλεύομαι, καὶ καλοδουλεύομαι, λεύσομαι, καὶ λεύσομαι, λεύθηκα, λεύσου, νὰ λευθῶ. Esser ben servito, et servirsi bene.

Καλοδουλευτος, η, ον. Facile à servire.

Καλοερμήνεια, ἡ. Buona ammonitione, buona essortatione.

Καλοερμήνεια, ἡ. Buona espositione, buona esplicatione.

Καλοερμηνεμένος, η, ον. Ben ammonito, ben essortato.

Καλοερμηνεμένος, η, ον. Ben esposto, ben esplicato.

Καλοερμηνευτὴς, ὁ. Buon ammonitore.

Καλοερμηνευτὴς, ὁ. Buon spositore.

Καλοερμηνεύτεια, ἡ, καλοερμηνεύτεα, ἡ. Buona ammonitrice.

Καλοερμηνεύτεια, ἡ, καλοερμηνεύτεα, ἡ. Buona spositrice.

Καλοερμηνεύω, καὶ καλοερμηνεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Ammonire, ò essortar bene.

Καλοερμηνεύω. Esporre, ò esplicar bene.

Καλοερμηνεύομαι, καὶ καλοερμηνεύγομαι, νεύσμην, καὶ νεύγομαι, νεύθηκα, καὶ νέφθηκα, νεύσου, καὶ νέψου, καὶ νεύου, καὶ νεύγου, νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Ammonirsi, ò essortarsi bene.

Καλοερμηνεύομαι. Esporsi, ò esplicarsi bene.

Καλοθέκω, θεκα, θεκα, θεκε, νὰ θέκω, ὑποθένω, ποθένω. Collocare.

Καλοθελὴς, ὁ, καλοθελητὴς, ὁ. Benevolo, benivolo, benivogliente, benvogliente.

Καλοθελήτεια, ἡ, καλοθελήτεα, ἡ. Benevola, benivola.

Καλοθελιὰ, ἡ. Benevolenza, benivolenza, benvoglienza.

Καλοθελίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. καλοθέλω. Voler bene, benvolere.

Καλοθελίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. Volersi bene, esser benvoluto.

Καλοθελισμένος, η, ον, καλοθελημένος, η, ον. Che è benvoluto.

Καλοθώρετος, η, ον. Che è bel da vedersi.

Καλοθωριὰ, ἡ. Buona, ò acuta vista, et bella vista.

Καλοθωρῶ, εῖς, θώρεν, θώρηκα, θώρησε, καὶ θώρεις, νὰ θωρήσω. Veder bene, cioè haver buona vista.

Καλοθωρῶ. Veder volentieri, guardar con buon' occhio.

Καλοκαρδία, ἡ. Probità, integrità.

Καλοκάρδιος, η, ον. Probo, integro.

Καλοκάθισος, η, ον. Facile à far sentare.

Καλοκαίρι, τὸ. Estate, estade, està.

τὸ Καλοκαιρῶ. Di està, estivale.

Καλοκαιριὰ, ἡ. Serenezza, serenità di tempo.

Καλοκαιριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. καλοκερένω. Farsi l'esta, estivare.

Καλοκαιρίζω, ιζα, ιζα, ισε, νὰ ίσω. Serenare, rassenerare il tempo.

Καλοκαιρινὸς, η, ον. Di està estivale, estivo.

Καλοκαλεσμένος, η, ον. Ben invitato, ben convitato.

Καλοκαλεστὴς, ὁ. Buon invitatore.

Καλοκαλέστρια, ἡ, καλοκαλέστρα, ἡ. Buona invitatrice.

Καλοκαλῶ, εῖς, κάλεν, κάλεσα, κάλεσε, καὶ κάλεις, νὰ καλέσω. Invitare, ò convitar bene.

Καλοκαλοῦμαι, εἰέσαι, λεύμεν, λέθηκα, λέσου, νὰ λεθῶ. Invitarsi, ò convitarsi bene.

Καλοκάμνω, καμνα, καμα, καμε, νὰ κάμω. Far bene.

Καλοκαμωμένος, η, ον. Ben fatto.

Καλόκαρδα. Allegramente.

Καλοκαρδιὰ, ἡ, καλοκαρδοσύνη, ἡ. Allegrezza, allegria.

Καλοκαρδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. ἀναχαλλιάζω, εὐφραίνω. Allegrare.

Καλοκαρδίζομαι, δίζομαν, δίθηκα, δισου, νὰ διθῶ. ἀναχαλλιάζω, εὐφραίνομαι. Allegrarsi.

Καλοκάρδισμα, τὸ. Allegramento, rallegramento.

Καλοκαρδισμένος, η, ον. Rallegrato.

Καλοκαρδισμὸς, ὁ. Il rallegrarsi, l'allegrarsi.

Καλοκαρδισμένος, η, ον. Rallegrato.

Καλοκαρδισμὸς, ὁ. Il rallegrarsi, l'allegrarsi.

Καλόκαρδος, η, ον. Allegro, gioviale.

Καλοκατάπαυστος, η, ον. Placabile, facile à placare.

Καλοκάτοικος, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ κατοικηθῆ. Abitabile.

Καλοκέφαλος, η, ον. Che hà buona testa, che hà buon senno.

ἡ Καλοκινησιά. L'esser facile à movere.

Καλοκίνητος, η, ον. Che è facile à movere.

Καλοκλώθω, κλωθά, κλωθα, κλωσε, νὰ κλώθω. Filar bene.

Καλοκλωσμένος, η, ον. Che è ben filato.

Καλόκλωστος, η, ον. Che è facile à filare.

Καλοκλώστρια, ἡ, καλοκλώστρα, ἡ. Buona filatrice.

Καλοκοιτάζω, τοζα, τοσα, καὶ τοξα, τοζε, καὶ τοξε, νὰ τάθω, καὶ νὰ τάξω. Guardar con buon occhio, veder volentieri.

Καλοκοιτάζομαι, τάζομαν, τάθηκα, καὶ ἰάχθηκα, τάσου, καὶ ἰάξου, νὰ τοθῶ, καὶ νὰ ταχθῶ. Guardarsi con buon occhio, vedersi volentieri.

Καλοκοιτασμένος, η, ον. Veduto volentieri.

Καλοκοιτασμὸς, ὁ. Il veder volentieri.

Καλοκοιτασὴς, ὁ. Uno che vede volentieri, ò che guarda con buon occhio.

Καλοκοιτάστρια, ἡ, καλοκοιτάστρα, ἡ. Una che vede volentieri, ò che guarda con buon occhio.

Καλοκομμένος, η, ον. Ben tagliato.

Καλοκοστουμαρισμένος, η, ον, καλοπαιδεμένος, η, ον. Ben costumato.

Καλοκοστουμάρω, μαρα, μάρισα, μάρισε, νὰ μαρίσω. καλοπαιδεύω. Costumar bene.

Καλόκοφτος, η, ον. Che è facile à tagliare.

Καλοκριμένος, η, ον. Ben giudicato.

Καλοκρίνω, κρινα, κρινα, κρινε, νὰ κρίνω. Giudicar bene.

Καλοκρισία, ἡ. Buona giustitia.

Καλοκριτὴς, ὁ. Buon giudice.

Καλοκτίζω, κτιζα, κτίζα, κτισε, νὰ κτίσω. Fabbricar bene.

Καλοκτισμένος, η, ον. Ben fabbricato.

Καλόκτυπος, η, ον. Sonoro.

Καλολαλῶ, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Καλομιλῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Καλόλιμενος, η, ον. Che hà buon porto.

Καλολογία, ἡ. Complimento, belle parole.

Καλολογία, ἡ. Lusinga.

μὲ Καλολογίαν. Con complimenti, con belle parole.

μὲ Καλολογίαν. Lusinghevolmente.

Καλολογιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. διαμετρῶ καλὰ. Pensarvi bene.

Καλολογιάζομαι, ἀζομαν, ἀθηκα,

ἄσω, νὰ ἀσθῶ. Pensaruisi bene.

Καλολογιασμένος, η, ον. A che vi si è pensato bene.

Καλολόγιαστος, η, ον. Che è facile à pensare.

Καλολόγος, ὁ. Un che fà complimenti, un che hà delle belle parole.

Καλολόγος, ὁ. Lusinghiere.

Καλολογῶ, ᾷς, λόγησα, λόγηκα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Complimentare, fare, ò usar complimenti, dir delle belle parole.

Καλολογῶ. Lusingare.

Καλόλυστος, η, ον. Facile à sciogliere.

Καλομαθαίνω, μάθαινα, μαθα, μαθε, ἢ μάθαινε, νὰ μάθω. Costumar bene.

Καλομαθαίνω. Docilitare.

Καλομάθεια, ἡ. Buoni costumi.

Καλομάθεια, ἡ. Docilità, et costumatezza.

Καλομάθημα, τὸ. L'esser ben costumato.

Καλομάθημα, τὸ. Buona usanza.

Καλομαθημένος, η, ον. Ben costumato.

Καλομαθημένος, η, ον. Docilitato.

Καλομάθησις, ἡ. Costumatezza, et docilità.

Καλομάθητος, η, ον. Docile.

Καλομαρτυρημένος, η, ον. Che hà buona testimonianza.

Καλομαρτυριά, ἡ. Buona testimonianza.

Καλομαρτυρῶ, ᾷς, τύρησα, τύρησα, ἢ τύρα, νὰ τυρήσω. Dar buona testimonianza.

Καλομαρτυρῶμαι, ᾶσαι, τυρήθην, τυρήθηκα, τυρήσου, νὰ τυρηθῶ. Haver buona testimonianza.

Καλομετρημένος, η, ον. A che vi si è pensato bene.

Καλομετρημένος, η, ον. Ben misurato, et ben contato.

Καλομέτρητος, η, ον. Facile à misurare, et facile à contare.

Καλομετεία, ἡ. Il pensarvi bene.

Καλομετεία, ἡ. Il misurar bene, et il contar bene.

Καλόμετρος, η, ον. Che vi pensa bene.

Καλόμετρος, η, ον. Che misura bene, et che conta bene.

Καλομετρῶ, ᾷς, μέτρησα, μέτρηκα, μέτρησε, ἢ μέτρα, νὰ μετρήσω. καλολογιάζω, Pensarvi bene, considerar bene, pigliare le sue misure, ò il suo tempo.

Καλομετρῶ. Misurar bene, et contar bene.

Καλομετρῶμαι, ᾶσαι, μετρήθην, μετρήθηκα, μετρήσου, νὰ μετρηθῶ. καλολογιάζομαι. Pensarvisi bene, considerarsi bene, pigliarsi le sue misure, ò il suo tempo.

Καλομετρῶμαι. Misurarsi bene, et contarsi bene.

Καλομίλημα, τὸ, καλομιλιά, ἡ. καλολαλιά, ἡ. Il parlar bene, ò pulitamente, facondia, eloquenza.

Καλομίλητος, ὁ, καλολάλητος, ὁ. Facondo, eloquente, pulito nel parlare.

Καλομιλῶ, ᾷς, ἢ ᾖς, μίλησα μίλησα, μίλησε, ἢ μίλα, ἢ μίλεις, νὰ μιλήσω. καλολαλῶ. Parlar bene, cioè con facondia, ò eloquenza, ò pulitamente.

Καλόμοιρα, καλορρίζικα. Felicemente, prosperamente, prosperosamente.

Καλομοίρα, ἡ, καλορρίζικη, ἡ, καλότυχη, ἡ. Felice, fortunata, venturata, venturosa, prosperosa.

Καλομοιριά. ἡ, καλορρίζικιά, ἡ. Felicità, ventura, prosperità.

Καλομοιριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. καλορριζικιάζω, καλορριζικεύω, καλοτυχεύω. Diventar felice, ò fortunato, ò venturato, prosperare.

Καλομοιρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. καλορριζικίζω, καλοτυχίζω. Render felice, ò fortunato, ò venturato, far prosperare.

Καλόμοιρος, η, ον, καλορρίζικος, η, ον, καλότυχος, η, ον. Felice, fortunato, venturato, venturoso, prosperoso.

Καλὸν, τὸ. Bene, buono. soft.

εἰς τὸ Καλὸν, εἰς τὸ καλόν. In pace, alla buon' hora, con Dio.

ἄμε εἰς τὸ Καλὸν. Và in pace, và alla buon' hora, và con Dio.

Καλὸν νὰ ἔχῃ. καλὸ νὰ ἔχῃ. Che habbia bene, che ben gli sia, che ben gli venga.

μὲ τὸ Καλὸν. Con le buone, con buone parole.

Καλὸν τῶ καλῶ. καλῶς τῶ καλῶ. Di ben in meglio.

Καλοναρχος, ὁ. Antifoneggiatore, uno che canta d'inanti antifone, ò salmi.

Καλοναρχῶ, ᾷς, ἄρχησα, ἄρχηκα, ἄρχησε, ἢ ἄρχα, νὰ ἀρχήσω. Antifoneggiare, cantare d'inanti antifone, ò salmi.

Καλόνδυμα, τὸ. Buon vestito, buon vestire, pulito vestire.

Καλονδυμασιά, ἡ. Buon vestimento, pulito vestimento, et sfoggiato vestimento.

Καλονδυμένος, η, ον. Ben vestito, pulitamente vestito.

Καλονδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Vestir bene, vestir pulitamente.

Καλονδύνομαι, δύνεμαι, δύθηκα, δύσου, νὰ δυθῶ. Vestirsi bene, ò pulitamente.

Καλονίκητος, η, ον. Facile à vincere.

Καλόνομα, τὸ. Buon nome, buona nominanza, buona riputatione.

Καλονοματίζω, ίζα, ίσα, τισε, νὰ τίσω. Dar buon nome ò buona nominanza, accreditare, mettere in buona riputatione.

Καλονοματίζομαι. Qualificare.

Καλονοματίζομαι, τίζομαι, τίσθηκα, τίσου, νὰ τισθῶ. Darsi buon nome, ò nominanza, mettersi in buona riputatione.

Καλονοματίζομαι. Qualificarsi.

Καλονύμαστος, η, ον. Che hà buona fama, ò riputatione.

Καλονοῦς, ὁ. Uno che hà buon spirito.

Καλονοῦσα, ἡ. Una che hà buon spirito.

Καλονυκτιά, ἡ. Buona nottolata.

Καλονυκτιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω.

Καλονυκτίζω, κτιζα, κτιζα, κτισε, νὰ κτίσω. Dar la buona notte.

Καλοξέσκιστος, η, ον. Facile à squarciare.

Καλοξεταίζω, ταζα, ταζα, ἢ ταξα, ταστε, ἢ ταξε, νὰ τάσω, ἢ νὰ τάξω. Essaminar bene.

Καλοξεταίζομαι, τάζομαι, τάσθηκα, ἢ τάχθηκα, τάσου, ἢ τάξου, νὰ τασθῶ, ἢ νὰ ταχθῶ. Essaminarsi bene.

Καλοξετασμένος, η, ον. Ben' essaminato.

Καλοξέταστος, η, ον. Facile à essaminare.

Καλοξεφάντωμα, τὸ. Il ricrearsi bene.

Καλοξεφαντώνω, ντωνα, ντωνα, ντωσε, νὰ ντώσω. Ricrearsi bene.

Καλοξεφάντωτος, η, ον. Buono, ò commodo da ricrearuisi bene.

Καλοξήγητος, η, ον. Facile à esporre, ò esplicare.

Καλοξημέρωμα, τὸ. Buon raggiornamento.

Καλοξημερωμένος, η, ον. Ben raggiornato.

Καλοξημερώνω, ωνα, ωνα, ωσε, νὰ ρώσω. Raggiornar bene.

Καλοξημερώνομαι, ρώνομαι, ρώθηκα,

ρώσω, νὰ εφθῶ. Raggiornarsi bene.

Καλοξοδιάζω, αζα, αΘα, ασε, νὰ άσω. Spender bene, et assai, sfoggiare.

Καλοξοδιάζομαι, άζωμαν, άσθηκα, άσω, νὰ ασθῶ. Spendersi bene, et spendersi assai.

Καλοξόδιασμα, τὸ. Buon spendimento, lo spender bene, et assai, sfoggimento, sfoggio.

Καλοξοδιασμένος, η, ον. Ben speso, sfoggiatamente speso.

Καλοξόδιασα. Sfoggiatamente.

Καλοξοδιαστής, ὁ. Sfoggiatore.

Καλοξόδιαστος, η, ον. Facile à spendere.

Καλοξοδιάστρια, ἡ, καλοξοδιάστρα, ἡ. Sfoggiatrice.

Καλοπαιδεμένος, η, ον, καλοκοστυμαισμένος, η, ον. Ben costumato, ò instrutto.

Καλοπαιδεμός, ὁ. Il ben costumare, il ben' instruire ò disciplinare.

Καλοπαίδευτος, η, ον. Facile à costumarsi bene, disciplinevole.

Καλοπαιδεύω, ἢ καλοπαιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευΘα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. καλοκοστυμάεσω. Costumar bene, instruire, ò disciplinar bene.

Καλοπαιδεύομαι, καὶ καλοπαιδεύγομαι, δεύωμαν, καὶ δεύγωμαν, δεύθηκα, καὶ δέφθηκα, δεύσω, καὶ δέψω, δεύω, καὶ δεύγω, νὰ δευθῶ, καὶ νὰ δεφθῶ. καλοκοστυμάεσομαι. Costumarsi bene, instruirsi, ò disciplinarsi bene.

Καλοπανδρεμένος, η, ον. Ben maritato.

Καλοπάντρευτος, η, ον. Facile à maritare.

Καλοπαντρεύω, καὶ καλοπαντρεύγω, ντρευα, καὶ ντρευγα, ντρευΘα, καὶ ντρεψα, ντρευσε, καὶ ντρεψε, καὶ ντρευε, καὶ ντρευγε, νὰ ντρεύσω, καὶ νὰ ντρέψω. Maritar bene.

Καλοπαντρεύομαι, καὶ καλοπαντρεύγομαι, ντρεύωμαν, καὶ ντρεύγωμαν, ντρεύθηκα, καὶ ντρέφθηκα, ντρεύσω, καὶ ντρέψω, καὶ ντρεύω, καὶ ντρεύγω, νὰ ντρευθῶ, καὶ νὰ ντρεφθῶ. Maritarsi bene.

Καλοπαντρειά, ἡ. Buon matrimonio.

Καλοπατῶ, εῖς, πάτωσα, πατήΘα, πάτησε, καὶ πάτεις, νὰ πατήσω. Posar bene il piede.

Καλοπεθαίνω, πέθανα, πέθανα, πέθανε, νὰ πεθάνω. Morire di buona morte.

Καλοπεθαμένος, η, ον. Morto di buona morte.

Καλοπεικάζω, καζα, κασα, κασε, νὰ κάσω. Intendere, ò capir bene.

Καλοπεικάζομαι, κάζωμαν, κάσθηκα, κάσω, νὰ κασθῶ. Intendersi bene.

Καλοπείκαστος, η, ον. Facile à intendere.

Καλοπέρασος, η, ον. Facile à passare.

Καλοπέρασος, η, ον. Che passa bene ò facilmente, che hà corso, ò si spende.

Καλοπέρασος τόπος, ὁ, καλοπέρασι στράτα, ἡ. Luogo che è facile à passare.

Καλοπέρασι μονέδα, ἡ. Moneta che passa bene, ò facilmente, ò che hà corso, ò si spende.

Καλοπερνῶ, ᾶς, πέρνων, πέρασΘα, πέρασε, καὶ πέρια, νὰ περάσω. Passarla bene nel vitto, e nella sanità.

Καλοπερνῶ. Portarsi bene nei costumi.

Καλοπιστεύω, καὶ καλοπιστεύγω, στευα, ἢ στευγα, στευΘα, ἢ στεψα, στευσε, ἢ στεψε, ἢ στευε, ἢ στευγε, νὰ στεύσω, ἢ νὰ στέψω. Credere rettamente.

Καλοπιστία, ἡ. Retta fede.

Καλόπιστος, η, ον. Buono da credere.

Καλοπίχερος, η, ον. Che è commodo, ò agiato, che hà delle commodità.

Καλόπλεκτος, η, ον. Facile à tessere.

Καλοπλέκω, πλεκα, πλεξα, πλεξε, νὰ πλέξω. Tesser bene.

Καλοπλεμένος, η, ον. Ben tessuto.

Καλοπλέρωμα, τὸ. Buon pagamento.

Καλοπλερωμένος, η, ον. Ben pagato.

Καλοπλερώνω, εωνα, εωΘα, εωσε, νὰ ρώσω. Pagar bene.

Καλοπλερώνομαι, ρώνωμαν, ρώθηκα, ρώσω, νὰ εφθῶ. Pagarsi bene.

Καλοπλεροτής, ὁ. Buon pagatore.

Καλοπλερώτεια, ἡ, καλοπλερώτερα, ἡ. Buona pagatrice.

Καλοπαντεμένον, τὸ. Buon incontro.

Καλοπάντερος, η, ον. Che è di buon incontro.

Καλοποιῶ, εῖς, ποίων, ποιήΘα, ποίησε, νὰ ποιήσω. κάμνω καλὸν, ἢ καλοσύνην. Far bene, far del bene.

Καλοπόρεμα, τὸ, καλοπορεμός, ὁ, καλοπόρεψις, ἡ. Buon trattamento.

Καλοπορεμένος, η, ον. Ben trattato.

Καλοπρέυω, ἢ καλοπορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Bentrattare.

Καλοπορεύομαι, ἢ καλοπορεύγομαι, ρεύωμαν, ἢ ρεύγωμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσω, ἢ ρέψω, ἢ ρεύω, ἢ ρεύγω, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Bentrattarsi.

Καλοπόρεψις, ἡ, καλοπόρευσις, ἡ. Il bentrattare.

Καλοπορπατημένη στράτα. Via ben battuta, ò frequentata.

Καλοπορπάτητος, η, ον. Facile à caminare, buon da caminare.

Καλοπορπάτητος τόπος, ὁ. Luogo, ò paese buon da caminare.

Καλοπορπάτητη στράτα, ἡ. Strada buona da caminare.

Καλοπορπατῶ, εῖς, πάτων, πατήΘα, ἢ πάτηξα, πάτησε, ἢ πάτηξε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω, ἢ νὰ πατήξω. Caminar rettamente, ò dritto.

Καλοστρεπίζω, πιζα, πιΘα, πισε, νὰ πίσω. Ornare, ò decorare, ò assettar bene.

Καλοστρεπισμός, ὁ. L'ornare, ò il decorare, ò l'assettar bene.

Καλορυφητος, η, ον. Facile à sorbire, buono da sorbire.

Καλόρπιστος, η, ον. Facile à sperare.

Καλορρίζικα, καλόμοιρα, καλότυχα, Felicemente, prosperamente, prosperosamente.

Καλορριζοικεύω, ἢ καλορριζοικεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευΘα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, καὶ κευε, καὶ κευγε, νὰ κεύσω, καὶ νὰ κέψω. εὐτυχίζω. Prosperare, et far prosperare, haver ventura.

Καλορριζοικεύω. Render felice, ò fortunato, ò venturato, far prosperare.

Καλορριζοικεύω. Diventar felice, ò fortunato, ò venturato, prosperare.

Καλορριζοικιά, ἡ, καλορρίζοικον, τὸ, εὐτυχία, ἡ. Felicità, ventura, prosperità.

Καλορριζοικίζω, κιζα, κιΘα, κισε, νὰ κίσω. Render felice, ò fortunato, ò venturato, far prosperare.

Καλορριζοίκισμα, τὸ. Il render felice, ò fortunato, ò venturoso, il far prosperare.

Καλορριζοικος, η, ον, καλόμοιρος, η, ον, καλότυχος, η, ον. Felice, fortunato, venturato, venturoso, prosperoso.

Καλορριζωμένος, η, ον. Ben inradicato,

cato, ò abbarbicato.

Καλῥῥιζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, νὰ ζώσω. Inradicare, ò abbarbicar bene.

Καλῥῥιζώνομαι, ζώνυμαν, ζώθηκα, ζώσε, νὰ ζωθῶ. Inradicarsi, ò abbarbicarsi bene.

Καλὸς, ἡ, ὸν. Buono.

Καλὸς διὰ νὰ δυλεύεη. Adoperativo.

Κάλος, ὁ. Callo.

Καλοσανιδωμένος, η, ον. Ben intavolato.

Καλοσανιδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. Intavolar bene.

Καλοσανιδώνομαι, δώνυμαν, δώθηκα, δώσυ, νὰ δωθῶ. Intavolarsi bene

Καλόσαρκος, η, ον. Che hà una carne facile à guarire.

Καλοσημάδευτος, η, ον. Che è facile à mettere in mira.

Καλοσημάδευτος, η, ον. Che è di buon augurio.

Καλοσήμαντος, η, ον. Che hà buon suono.

Καλοσήμωτος, η, ον. Che è di facile accesso, che facilmente si lascia accostare.

Καλόσιαστος, η, ον, εὐκολόσιαστος, η, ον. Che è facile ad aggiustare, ò accordare.

Καλοσόμαχος, η, ον. Che hà buon stomaco.

Καλοσόμαχος, η, ον. Che fà buon stomaco, che serve, ò fà bene allo stomaco.

Καλοσεατεμένος, η, ον. Ben' incaminato.

Καλοσεατεύω, καὶ καλοσεατεύγω, σευα, καὶ σευγα, σευσα, καὶ σεψα, σευσε, καὶ σεψε, σευε, καὶ σευγε, νὰ σεύσω, καὶ νὰ σέψω. Incaminare, ò avviar bene.

Καλοσεατεύομαι, καὶ καλοσεαλεύγομαι, τεύυμαν, καὶ τεύγυμαν, τεύθηκα, καὶ τεφθηκα, τεύσυ, καὶ τέψυ, καὶ τεύυ, καὶ τεύγυ, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. Incaminarsi, ò avviarsi bene.

Καλοσεάτηγος, ὁ. Buon capitano di essercito.

Καλοσεαπὰ, ἡ. Buona strada.

Καλοσρατιώτης, ὁ. Buon soldato.

Καλοσρύφιστος, η, ον. Che è facile à storcere.

Καλοσρωσιὰ, ἡ. Buon insellamento.

Καλοσρωσιὰ, ἡ. Buona assettatura per dormire, ò sentare.

Καλόσρωτος, η, ον. Che è facile ad insellare.

Καλόσρωτος, η, ον. Agevole ad assettare per dormire, ò sentare.

Καλοσυμπάθητος, η, ον. Che è facile à perdonare.

Καλοσυναπάντημα, τὸ. Buon incontramento, ò riscontramento.

Καλοσυνάτος, η, ον. Bonaccioso.

Καλοσυνεμένα. Tranquillamente.

Καλοσυνεμένος, η, ον, εὐδιασμένος, η, ον. Abbonacciato, tranquillato.

Καλοσυνευτὴς, ὁ. Tranquillatore.

Καλοσυνεύτεια, ἡ, καλοσυνεύτρα, ἡ. Tranquillatrice.

Καλοσυνεύω, καὶ καλοσυνεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. εὐδιάζω, μπονατζάρω. Abbonacciare, tranquillare.

Καλοσύνη, ἡ, εὐδιὰ, ἡ, γαλήνη, ἡ, μπονατζάρα, ἡ. Bonaccia, tranquillità.

Καλοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ. Bontà, benignità, affetto.

Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ. Piacere, servitio, officio.

ἄνθρωπος τῆ Καλοσύνης, ὁ. Huomo officioso, ò servitevole.

Καλοσυνήθεια, ἡ. Buon costume, buona usanza.

Καλοσυνηθίζω, θιζα, θιζα, θισε, νὰ θίσω. κοσυμάρω. Accostumare, ò assuefare, ò usare, ò avvezzar bene, et accostumarsi, ò assuefarsi, ò usarsi, ò avvezzarsi bene.

Καλοσυνήθισμα, τὸ. Buon avvezzamento, buona assefattione.

Καλοσυνηθισμένος, η, ον. Ben accostumato, ben' assuefatto, ben avvezzato.

Καλοσυνήθιστος, η, ον. Che è facile a accostumare.

Καλοσυνθεμένος, η, ον. Ben composto.

Καλοσυνθέτω, θεκα, θεσα, θεσε, νὰ θέσω. Componere bene.

Καλοσυνθέτομαι, θέτυμαν, θέθηκα, θέσυ, νὰ συνθεθῶ. Componersi bene.

Καλοσύνθετος, η, ον. Che è facile à componere.

Καλοσυνοδιασιὰ, ἡ. Buona emolatione.

Καλοσυντεφίαστος, η, ον. Che facilmente si lascia accompagnare.

Καλοσύντεφος, η, ον. Compagnevole, sociabile.

Καλοταξίδεμα, τὸ, καλοταξίδευμα, τὸ. Prospera navigatione.

Καλοταξιδεύω, καὶ καλοταξιδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Navigare prosperamente.

Καλοτειχισμένος, η, ον. Ben murato.

Καλοτεείὰ, ἡ. Miglioramento di tempo.

Καλοτεείζω, καὶ καλοτερέυω. βλ. Καλητεείζω, καὶ καλητερέυω. Migliorare, et migliorarsi il tempo.

Καλοτεχνιὰ, ἡ. Buona inventione.

Καλοτρέχαπος, η, ον. Che corre bene.

Καλοτεφχίζω, χιζα, χιζα, χισε, νὰ χίσω. Arruotar bene.

Καλοτρύπητος, η, ον. Che è facile à bucare.

Καλότυχα. Felicemente, prosperamente, prosperosamente.

Καλοτυχεύω, χευα, χευσα, καὶ χεψα, χευσε, καὶ χεψε, νὰ χεύσω, καὶ νὰ χέψω. Prosperare, et far prosperare.

Καλοτυχιὰ, ἡ, καλοῥῥιζοικιὰ, ἡ. Felicità, prosperità, ventura.

Καλοτυχίζω, χιζα, χιζα, χισε, νὰ χίσω. Render felice, ò fortunato, ò venturato, far prosperare.

Καλοτυχίζομαι, χίζυμαν, χίθηκα, χίσυ, νὰ χιθῶ. καλοτυχεύω. Prosperare, diventar felice, ò fortunato, ò venturato, haver ventura.

Καλότυχος, η, ον, καλοῥῥίζοικος, η, ον, καλόμοιρος, η, ον. Felice, fortunato, venturato, venturoso, prosperoso.

Καλῆ κακῆ. A cautela.

Καλὸν τῆ καλῆ, καλῷ τῆ καλῆ. Di ben' in meglio.

Καλυπάκι, τὸ. Calupaco, calupachio, baretta grande, con la pelliccia da fuori all'orlo.

Καλυπτόγυνα, ἡ, σκυφτόγυνα, ἡ. Balza, balzo.

Καλύπι, τὸ, σκύφια, ἡ. Baretta, ò beretta ordinaria.

Καλύπι, τὸ. Stampa d'imagine, ò di figura.

χαλκωματένιον Καλύπι, τὸ. Stampa di rame.

Καλύπι, τὸ, φόρμα, ἡ. Modello, forma.

Καλύπι, τὸ, σέτερον, τὸ. Centina, contana, contina, arcata che regge la voltà quando si fà.

Καλύργημα, τὸ, καλύργισμα, τὸ, γεώργημα, τὸ. Coltivatura di terra.

Καλυργημένος, η, ον, καλυργισμένος, η, ον. Coltivato, parlando di terra.

Καλυργίζω, γιζα, γιϛα, γισε, νὰ γίϛω. γεωργῶ, δουλεύω πὼ γῆν, κυβερνῶ τὸ χωράφι. Coltivare, ò lavorare alla terra.

Καλυργίζομαι, γιζόμην, γίδηκα, γίσθ, νὰ γιδῶ. Coltivarsi, ò lavorarsi la terra.

ἡ Καλυργική, ἡ γεωργική, ἡ χεσμαχική. L'agricoltura.

Καλοφάγιϛος, ν, ον, καλόφαγος, ν, ον, καλοφάγωϛος, ν, ον. Che è buon à mangiare.

Καλοφαγιά, ἡ. Gozzoviglia.

Καλοφαίνομαι, φαίνομην, φάνηκα, φάνθ, νὰ φανῶ. Piacersi, parersi bene.

Καλοφαίνεταί μθ, σθ, τθ. Mi piace, ti piace, gli piace, mi par bene, ti par bene, gli par bene.

Καλόφερμα, τὸ, καλοφέρσιμον, τὸ. Buon portamento.

Καλοφέρνομαι, φέρνομην, φέρθηκα, φέρσθ, νὰ φερθῶ. φέρνομαι καλά. Portarsi bene.

Καλόφερτος, ν, ον. Che è facile à portare.

Καλοφημία, ἡ. Buona fama.

Καλοφημίζω, μιζα, μιϛα, μισε, νὰ μίσω. Dar buona fama.

Καλοφημισμένος, ν, ον. Che hà buona fama.

Καλόφημος, ν, ον. Che è di buona fama.

Καλοχαζίϛημα, τὸ. Il contentar bene.

Καλοχαϛισημένος, ν, ον. Ben contento.

Καλοχαίϛισος, ν, ον. Che è facile à contentare.

Καλοχαϛισῶ, ᾶς, είϛθν, είϛηϛα, είϛησε, ἢ είϛα, νὰ ϛισήσω. Contentar bene.

Καλοχαϛισοῦμαι, ᾶσαι, ϛισούμην, ϛισήθηκα, ϛισήσθ, νὰ ϛισηθῶ. Contentarsi bene.

Καλοφωνία, ἡ. Sonorità.

Καλόφωνος, ν, ον. Sonoro.

Καλοχαδιά, ἡ. Garbo.

Καλοχαδίζω, διζα, διϛα, δισε, νὰ δίσω. Garbeggiare.

Καλόχαδος, ν, ον. Garbato.

Καλόχαδον κορμί, τὸ. Garbato corpo, garbata persona.

Καλοχαιρετησιά, ἡ. Affettuoso saluto.

Καλοχαιρέτισος, ν, ον. Che è facile à salutare.

Καλοχαιρετῶ, ᾶς, ρέτθν, ρέτηϛα, ρέτησε, ἢ ρέτα, νὰ ρετήσω. Salutare affettuosamente.

Καλοχαιρετοῦμαι, ᾶσαι, ρετούμην, ρετήθηκα, ρετήσθ, νὰ ρετηθῶ. Salutarsi affettuosamente.

Καλοχέρης, ὁ, ἀπαλοχέρης, ὁ. Un liberale.

τὸ Καλοχέρι, ἡ καλησήρα. La buona mano, la strena, la mancia.

Καλοχειμῶν, τὸ. Buon principio.

Καλοχρονιά, ἡ. Buona annata.

Καλοχρώματος, ν, ον. Che hà bel, ò buon colore.

Καλοχυμία, ἡ, καλὴ κράσις, ἡ, καλὸν φυσικὸν, τὸ. Buona complessione, buon temperamento.

Καλόχυμος, ν, ον, καλῆς κράσεως, καλῆ φυσικῆ, καλοχύμαϛος, ν, ον. Che è di buona complessione, ò temperamento, che è ben complessionato.

Καλοχωνεμένος, ν, ον. Ben digerito.

Καλοχώνευτος, ν, ον. Che è facile à digerire.

Καλοχωνεύω, ἢ καλοχωνεύγω, νευα, ἢ νευχα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύϛω, ἢ νὰ νέψω. Digerir bene.

Καλοχωνεύομαι, ἢ καλοχωνεύγομαι, νεύομην, ἢ νεύγομην, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσθ, ἢ νέψθ, ἢ νεύθ, ἢ νεύγθ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Digerirsi bene.

Καλοχωνεψιά, ἡ. Il digerir bene, la buona digestione.

Καλοψημένος, ν, ον. Ben cotto.

Καλοψήνω, ψηνα, ψηϛα, ψησε, νὰ ψήϛω. Cuocer bene.

Καλοψήνομαι, ψήνομην, ψήθηκα, ψήσθ, νὰ ψηθῶ. Cuocersi bene.

Καλόψιϛος, ν, ον. Che è facile à cuocere, che facilmente si cuoce.

Καλύβω, λυβα, λυψα, λυψε, νὰ λύψω. Serrar gli occhi à un morto di fresco.

Καλυβάκι, τὸ. Capanuccia, tugurietto.

Καλύβι, τὸ. Capanna, tugurio.

Καλυβίτης, ὁ. Un che fà la sua dimora in una capanna.

Κάλυμμα, τὸ. Velo di calice all' usanza greca.

Κάλφας, ὁ. Capo de mastri muratori, architetto.

Καλῶ, εῖς, ἐκάλεσα, κάλεσε, ἢ κάλεσε, νὰ καλέσω. Convitare, invitare.

Καλοῦμαι, εῖσαι, λεούμην, λέθηκα, λέσθ, νὰ λεθῶ. Convitarsi, invitarsi.

Καλώσεμος, ν, ον. Che facilmente matura.

Καλῶς, καλὰ. Bene. adverb.

Καλῶς τὸ καλὸ, καλὸν τὸ καλό. Di ben in meglio.

Καλῶς ϛε. Ben trovato v. signoria. et ben venuto v. signoria.

Καλῶς ἤρθετε, καλῶς ὀρίσετε. Ben venuto vo. signoria.

Καλῶς μας ἤρθετε. Siate il ben venuto.

Καλῶς μας ἤρθεϛε σὰν τ' καλὸν χρόνον. Siate il ben venuto come il buon' anno.

Καλῶς σὰς ἤνεραμεν. Siate il ben trovato.

Καλῶς ν' ἄρθεϛε, καλῶς νὰ ὀρίσετε. Sarete il ben venuto.

Καλῶς τὰ ἐδεχθήκετε. Mi rallegro che gl'habbiate ricevuta.

Καλῶς τ' ἐδεχθήκετε, καλῶς πὼ ἐδεχθήκετε. Mi rallegro che il tale sia ben arrivato, ò la tale ben arrivata.

Καλῶς τὰ χαίρεσθε, γιάϛας. Buon pro vi faccia, buon pro à vo: signoria.

Καλώϛαϛα, ὑψηκαλα, πολὰ καλά. Benissimo, ottimamente, assai bene.

Καλώϛαϛος, ν, ον. Buonissimo.

Καλώταϛος, ὁ, παγάθος, ὁ. Ottimo, parlando di Dio.

Καμάκεμα, τὸ. Il pescar con la lenza.

Καμακεμένος, ν, ον. Pescato con la lenza.

Καμακεύω, ἢ καμακεύγω, κευα, ἢ κευχα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύϛω, ἢ νὰ κέψω. Pescare con la lanza, ò lancia.

Καμακεύομαι, ἢ καμακεύγομαι, κεύομην, ἢ κεύγομην, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσθ, ἢ κέψθ, ἢ κεύθ, ἢ κεύγθ, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. Pescarsi con la lanza, ò lancia.

Καμάκι, τὸ. Lenza, lancia.

Καμάρα, ἡ, δοξάρι, τὸ. Arcata, arcale, arco di fabrica.

Καμαρόπος, ν, ον. Arcato, inarcato.

Καμάρωμα, τὸ, καμαρωμὸς, ὁ. Corteggiamento.

Καμαρωμένος, ν, ον. Corteggiato.

Καμαρώνω, ρωνα, ρωϛα, ρωσε, νὰ ρώϛω. Compiacersi del garbo di alcuno, delle sue fattezze, delli suoi movimenti, et andamenti.

Καμαρώνω τὸ λόγο μθ. Compiacersi di se stesso, delle proprie fattezze ò garbo.

Καμαρώνω. Sguardare avidamente, vagheggiare.
Καμαρώνω. Pavoneggiare, pavoneggiarsi.
Καμαρώνω. Sbracciare, sfoggiare.
Καμαρώνω. Corteggiare.
Καμαρώνω. Far la volta.
Καμαρώνομαι, ρώνεμαι, ρώθηκα, ρώσω, νὰ καθῶ. Corteggiarsi, esser corteggiato.
Καμάρασις, ὁ, δεξάρισμα, τὸ. Inarcatura.
Καμαρατά, δεξαριστά. Con inarcatura, con arcata, in arco.
Καμαρωτὸς, ἡ, ον, δεξαριστὸς, ἡ, ον. Fatto in arco.
Καματερὴ, ἡ. Laboriosa.
Καματερὴ, ἡ. Di lavoro.
Καματερὴ μέρα, ἡ. Giorno di lavoro.
Καμαλιερὸς, ὁ. Lavoriere, un laborioso.
Καματερσύνη, ἡ. Laboriosità.
Καματερῶς, κοπιαστικά. Laboriosamente.
Κάμαθος, ὁ, διάφορον, τὸ. πρόσθετον, τὸ. Interesse, cambio, profitto, guadazzo.
ἕνας Κάμαθος ἀλέτρου. Bifolca.
Καμαπόδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ. Laborioso.
Καμεδά. ἐλαδά. Orsù fà.
Κάμερα, ἡ. Camera.
ἡ νυμφικὴ Κάμερα, ἡ κάμερα ὅπου κοιμᾶται ὁ γαμπρὸς ἡ ἡ νύμφη; ὁ θάλαμος. Camera nuttiale.
Καμεριέρα, ἡ. Cameriera.
Καμεριέρης, ὁ. Cameriere.
Καμήλα, ἡ, καμήλι, τὸ. (ζῶον.) Camello. (animale.)
Καμηλάκι, τὸ, ἀνεμοκάμηλον, τὸ, χαμελεωτάρι, τὸ. (ζῶον.) Camelcone. (animaletto.)
Καμηλάυκι, τὸ, καμηλαύκιον, τὸ. Capuccio di Monaco Greco.
Καμιά. Alcuna, qualche, qualcheduna, qualcuna.
Καμιά. Nessuna.
Καμία φορά. Alcuna volta, alle volte.
Καμία φορά. Nessuna volta.
Κάμιζα, ἡ. κάμιζον, τὸ, πιχάρι, τὸ. Camice di sacerdote.
Καμιζόρα, ἡ, καμιζόλα, ἡ, βογίλεκον, τὸ. Camicciuola, camisciuola.
Καμίζω. βλ. Κατεμίζω.
Καμιτὰ, ἡ, σάλα, ἡ. Sala.
Καμιτάκι, τὸ. Saletta.
Καμινάκι, τὸ. Fornello.
Καμινάρης, ὁ. Fornaciaio, fornaggiaio, fornassaro.

Καμίνι, τὸ, κάμινος, ὁ, ἡ, ἡ. Fornace.
Καμινιὰ, ἡ, καπνιὰ, ἡ, βαχνιὰ, ἡ. Fuligine, filigine caligine.
Καμμένος, ἡ, ον, καιμένος, ἡ, ον. Brusciato, abbrusciato.
Κάμνω, ἔκαμνα, ἔκαμα, κάμε, νὰ κάμω. Fare.
τὶ νὰ κάμω; Che cosa farò, che farò?
τὶ νὰ σὲ κάμω; Che ci posso fare?
τὶ νὰ σὲ κάμω; Che ti posso fare?
τὶ νὰ τὸ κάμω; Che cosa ne farò, che ne faro?
νὰ σὲ κάμω. Ti farò.
Κάμνω. δουλεύω. κοπιάζω, ἐργάζομαι, ἐνεργῶ. Lavorare, operare, oprare, fare opra.
Ἀπὸ τὸ πεῖ ὡς τὸ κάμε ἔχει πολλὴ διαφορά. Dal detto al fatto c'è gran tratto.
Κάμνω ἀγάπη. Far pace.
Κάμνω τὴν ἀγάπη. Far l'amore.
Κάμνω ἁγιασμόν. Benedire con l'acqua santa un luogo.
Κάμνω ἀθάνατον, ἀθανατίζω. Rendere immortale.
Κάμνω αἷμα. Sanguificare.
Κάμνω αἷμα, ἐυγάζω αἷμα, τρέχει μὲ αἷμα. Sanguinare, buttar sangue.
Κάμνω ἀλλαξιάν. Scambiare, cambiare, barattare, contracambiare.
Κάμνω ἄνεμον μὲ τὸ φεπίδι. Rostare.
Κάμνει ἄνεμον, ἡ, ἀέρα, σύρνει ὁ ἄνεμος, φυσᾷ. Ventare, far vento.
Κάμνω ἄνω κάτω. Far sossopra.
Κάμνω ἀνταμοιβὴ, γυρίζω ἀνταμοιβὴ. Render la parigliа, ò il simile, ò il cambio, ò il contracambio, fare il simile, contracambiare.
Κάμνω ἀργία. Sospendere un Ecclesiastico.
Κάμνω ἄρμα, ἁρμενίζω. Far vela.
Κάμνω ἀφεντικὰ, ἀφεντικοδιαγυμίζω. Confiscare.
Κάμνω ἀφεντικά. Sequestrare.
Κάμνω βέβαιον, βεβαιώνω. Far fermo, confermare, sicurare, certificare, assicurare.
Κάμνω διὰ ἕνα, δουλεύω ἕνα. Adoprarsi per alcuno.
Κάμνω διάταξιν, κάμνω διάτα. Far testamento, testare.
Κάμνω διαφορά. Far difficoltà, et far differenza.
Κάμνω διάφορον, διαφοράνω, διαφορένω, διαφορῶ. Far guadagno.
Κάμνω δεξάρι. Inarcare.
Κάμνω δουλιάν. Far facende, far qualche cosa travagliando.
Κάμνω ἐς ἕνα κτύπημα δύο δουλειᾶς. Batter due chiodi ad un calda.
δὲν Κάμνω δουλιάν. Non far niente.
Κάμνω δρόμον. Far viaggio per terra.
Κάμνω ἔγγισμα, πάνω. Far tatto, toccare, palpare.
Κάμνω ἐδικόμου. Appropriarsi.
Κάμνω εἰδωλα, εἰδωλοποιῶ. Fare Idoli.
Κάμνω εἰκόνας, εἰκονίζω. Fare imagini.
Κάμνω νὰ ἔμπουνε, ἐμπάζω, ἐμπασάζω, πέριω, ἡ φέρνω, ἡ βάνω μέσα. Introdurre.
Κάμνω ἔνταση, κάμνω σφίξιν, ἀναγκάζω. Fare instanza.
Κάμνω ζαβίας, ἡ τρελάδας. Stolteggiare.
Κάμνω ζάφλα, συγκεραῶ. Far stare à segno, domare.
Κάμνει ζέστα. Fà caldo.
Κάμνω τὸ ζευγάρι, ἀροτρένω. Arare.
Κάμνω ζωὴ μὲ ἄλλον. Convivere.
Κάμνω νὰ γεύῃ σὰν ζῶ. Abbestiare.
Κάμνω θαυμαστόν. Fare, ò render maraviglioso.
Κάμνω θυσίαν, θυσιάζω. Far sacrificio, sacrificare, immolare.
Κάμνω θυσίαν ἑκατὸ βόδια. Sacrificar cento bue, far sacrificio di cento bue.
Κάμνω ἴσον. Far dritto.
Κάμνω νὰ καθίσουνε, ἡ νὰ κάτζουνε. Far sedere.
Κάμνω καιρόν. Far tempo, et dar tempo.
Κάμνω κάλεσμα, ἡ τραπέζι, ἡ πάσον, ἡ φιλιάν. Far banchetto, overo festino.
Κάμνω καλὸν, δυναμόνω, ἡ γίνομαι ἐγγυητής. Far buono, assicurare, affidare.
Κάμνω καλοσύνη. Far servitio, far piacere.
Κάμνω καλοσύνη, ἡ ἀνθρωπιά. Far cortesia, corteseggiare.
Κάμνει καπνὸν, καπνίζει. Fà fumo.
Κάμνω τὴν ὑπηρεσίαν τὸ κιαχαΐα. Fattorare.
Κάμνω κίτρινον. Far giallo, ingiallare, ingiallire.
Κάμνω κοινὸν βίον. Far vita commune.
Κάμνω κολατζιῶ. Far collatione.
Κάμνω κόλι. Rondare.
Κάμνω κορμὶ, γίνομαι κορμὶ, σωματόνομαι. Diventar corpo.
Κάμνω κουτουμάσιον, ἡ κουαραντένα.

Φραντεείζω. Far quarantena.

Κάμνω κρασί. Far vino.

Κάμνει καινούριον κρέας ἢ πληγή, σκώνει κρέας ἢ πληγή. Accarnare, accarnire.

Κάμνει κρυότιω, ἢ, κρυάδα, ἢ κρυόν. Fà freddo.

Κάμνω κρυφά, κρυφοκάμνω, κρυφοδουλεύω. Fare, ò lavorare occultamente.

Κάμνω λαγούμι ἐνάντιον εἰς ἄλλο λαγούμι. Contraminare.

Κάμνω λογαριασμόν, λογαριάζω. Far conti.

Κάμετε λογαριασμόν, ἐξεικάσετε. Fate conto, imaginatevi.

Κάμνω τὴ λωλόν. Pazziare, pazzaggiare.

Κάμνω μαλακίαν. Menarsi l'agresto.

Κάμνω μανζήλιω. Deporre, ò cavare, ò levare dalla carica, ò grado.

Κάμνω μάχιω. Far guerra.

Κάμνω τὰ μερδικά, κάμνω τὴν μοιρασιάν, μοιράζω εἰς μερδικά. Far le parti, portionare.

Κάμνω τὸ μερδικόν μου. Far la sua parte, contribuire.

Κάμνω καλὰ τὸ μερδικόν μου, ἢ τὰ μέρη μου, ἢ τῆς μεριαίς μου, ἢ, τὸ χρέος μου. Far bene le sue parti.

Κάμνω τὸ μέρος ἑνός, φέρνω τὰ δίκαια ἑνός. Far le parti par alcuno, pigliar le raggioni per alcuno.

Κάμνω μετρείσια. Far trinciere, trincierare, trinceare.

Κάμνω μνήμιον. Far mentione.

Κάμνω μνημόσυνον, μνημονεύω. Far le essequie.

Κάμνω τὴν μουσικήν. Musicare.

Κάμνω μπάλαις. Abballare, imballare.

Κάμνω μπαντέραν, μπαντεείζω, παντεείζω. Far bandiera, metter bandiera.

Κάμνω μπαῦ μπαῦ. Far bau bau.

Κάμνω μπουλούκια, σαπιάζω. Far seditione.

Κάμνω νερόν. Fare acqua.

Κάμνω τὸ νερόν μου. Fare il suo servitio.

Κάμνω νερὰ ἢ κύμαθα τὸ σύφι. Far onde nel.

Ἐναῖνος ὁποῦ κάμνει νερὰ ἢ κύμαθα τὸ σύφι. Ondeggiatore.

Κάμνω νίκιω, νικῶ. Vincere, riportar vittoria.

Κάμνω νίκιω εἰς τοὺς ἐχθρούς. Portar vittoria da nemici, guadagnar vittoria sopra de' nemici.

Κάμνω ξύλα. Far legna.

Κάμνω τὸ ὅμοιον, γυρίζω τὴν ἀντιμετωπίαν, ἀντιμέτωπος. Fare il simile, render la pariglia.

Κάμνει μου ὄρεξιν ἕνα νεράντζι. Hò voglia d'un arancio.

Κάμνω ὅρκον, ὀμνύω. Far giuramento, giurare.

Κάμνω ὅρκον, κάμνω τάμμα, τάζομαι. Far voto, votare, votarsi.

Κάμνω ὀφτόν, ψήνω. Far rosto, arrostire.

Κάμνω παιδιά. Far figliuoli, figliuolare.

Κάμνω παράτησιν. Far rinuntia, rinuntiare à qualche carica ò officio.

Κάμνω πεῖσμα. Far dispetto.

Κάμνω διὰ πεῖσμα. Far per dispetto, fare à dispetto.

Κάμνω νὰ φεύγῃ ἢ σκιλωάδα. Cavare il marcio à uno, cavare il morbino.

Κάμνω νὰ φεύγῃ ἢ ἄψις. Cavare il morbino.

Κάμνω πλάλημα. Fare incursione, ò scoreria, dare assalto.

Κάμνω πίστιν. Far fede.

Κάμνω πληγή, πληγώνω, κοντεριάζω, Far piaga.

Κάμνω πλούσιον, πλουτίζω. Far ricco, aricchire.

Κάμνω πόλεμον, πολεμῶ. Far guerra, guerreggiare.

Κάμνω νὰ πονῶνε, νὰ πονῶ. Far dolere.

Κάμνω πούλησιν. Far vendita.

Κάμνω πραγματειάν, πραγματεύομαι. Traficare, mercatandare.

Κάμνω προσευχή, προσεύχομαι. Fare oratione.

Κάμνω πρόσωπον. Far buona cera.

Κάμνω τὸ πρόσωπον, βαστῶ τὴ πόστα. Far la parte.

Κάμνω ῥάμναις. Chiocciare, cioccare.

Κάμνω σαλευτόν, κάμνω κινητόν. Far mobile, render mobile.

Κάμνω σαμάτα. Far romore.

Κάμνω τὴν σαρακοστή, βαστῶ τὴν σαρακοστή. Far la quaresima, quaresimare, quaresimeggiare.

Κάμνει σεισμόν. Fà terremoto.

Κάμνω σιμωνίαν. Far simonia, simoneggiare, simonizzare.

Κάμνω σειάνι. Far spasseggiata.

Κάμνει τὸ σμάρι. Sciamare, far sciame.

Κάμνω σῦπα. Intridire, suppare.

Κάμνω τὴ σοφόν ἢ τὴ ἀξευράμωρον. Fare il bell'humore.

Κάμνω σάκιω. Incenerire.

Κάμνω τὴ σταυρόγυμα, σταυροκοπῶμαι. Farsi il segno della croce, segnarsi.

Κάμνω στίχους. Far versi, verseggiare, versificare, poetare.

Κάμνω στράβαν. Far viaggio, far strada ò camino.

Κάμνω στρατιώτες. Far soldati.

Κάμνω στρέφω. Fare, ò render sterile, sterilire.

Κάμνω σύγχυσιν. Far confusione, ò romore, ò seditione.

Κάμνω νὰ σωπαίνῃς, νὰ σωπαίνει. Far taçere.

Κάμνω τάμμα. βλ. Κάμνω ὅρκον.

Κάμνω τραχή. Far strepito.

Κάμνω ταφά, ζαριφεύω, ζαριφίζω. Sloggiare, sbraciare.

Κάμνω τάχα πῶς, κάμνω τὸ τάχα μῶς. Far sembiante, far vista, infingersi.

Κάμνω τεῖχον ἐνάντιον εἰς ἄλλον τεῖχον. Contramurare.

Κάμνω τέλος. Far fine, metter fine.

Κάμνω τέφτη. Fare inquisitione.

Κάμνω μὲ τέχνιω. Far con arte, ò artificio.

Κάμνω τέχνιω. Fare arte, essere artegiano.

Κάμνω τόπον. Fare ala.

Κάμνω νὰ τρομάζῃς, νὰ τρομάζει. Far paura.

Ἔκαμέ με καὶ ἐτρόμαξα. M'hà fatto paura.

Κάμνω κάθε λογῆς τρόπον. Far sì.

Κάμνω γρυφιερὸν τὸ κρέας. Affaggianare la carne, render la carne frolla, ò tenera.

Κάμνω τὴ φαφφαρά. Montare, ò saltar su la bica.

Κάμνει φεγγάρι. Fà luna, luce la luna.

Κάμνει τὸ φεγγάρι. Si fà la luna.

Κάμνω φεύδο. Fondatare.

Κάμνω φουντανέλα, ἀνοίγω φουντανέλα. Far la fontanella.

Κάμνω φρόνιμον. Far savio, saveggiare.

Κάμνω τὴ φρόνιμον. Fare il savio.

Κάμνω φῶς. Far lume, ò luce.

Κάμνω φωτιά, ἢ φιά. Far fuoco.

Κάμνω χάδια. Far gesti, gestare, gesteggiare, gesticolare, gesticulare.

Κάμνω χάζι. Prender gusto, pigliar spasso, dilettarsi.

Κάμνω χαρά. Far nozze.

Κάμνω χαράς. Fare allegrezze.

Κάμνω χάδια τὸ χαρᾶς, καθῶς κάμνει

μνει ὁ πετίωνος. Galluzzare.

Κάμνω χάριν. Far favore, ò gratia, ò beneficio, favorire, gratiare.

Κάμνω εἰς τὸν χάριν. Far per l'amore.

Κάμνω διὰ χάριν φιλίας. Far per l'amorevolezza.

Κάμνω χορτάρι. Far herba, cavar herba.

Κάμνω χρείαν. Far di bisogno.

Κάμνει χρείαν. Fà di bisogno, fà di mestieri.

Κάμνω τὸν χρείαν μου, κάμνω τὸ νεοῦν μου τὸ χοντεῦν, χέζω. Fare il suo servitio, aggropparsi.

Κάμνω τὸ χρέος μου. Fare il suo debito, far le sue parti.

Κάμνω φαρῦν. Abbigiare.

Καμὸς, ὁ, καϊμὸς, ὁ, κάψιμον, τὸ. Incendio.

Καμοτὴς, ὁ. Facitore, fattore.

Καμοῦκιν, τὸ. Fattura, maestria.

Καμουριάζω. βλ. Καμπουριάζω.

Καμουχαντζὴς, ὁ. Uno che fà damasco.

Καμουχαντζίδικος, η, ον, καμουκουτζίδικος, η, ον. Di damasco.

Καμουχουτζίζω, νίζιζα, νίζιζα, ντζισε, νὰ νίζιζω. Damascare.

Καμουχὲς, ὁ, δαμασκὶ, τὸ. Damasco.

Καμπάνα, ἡ. Campana.

Καμπανάκι, τὸ. Campanino, campanuzzo, campanella.

Καμπαναριὸν, τὸ, καμπαναρειὸν, τὸ. Campanile.

Καμπανίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίζω. ζυγιάζω. Pesare.

Καμπανίζω. ἀντιζοῶ, ἀντιλαλῶ. Ribombare, risuonare.

Καμπανίζομαι, νίζουμαι, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. ζυγιάζομαι. Pesarsi.

Καμπεριὸς, η, ον. Campestre.

Κάμπα, ἡ. (μαμοῦδι.) Bruco, brucolo, bruca. (insetto.)

Κάμπιον, τὸ. Cambio mercantile.

Κάμπος, ὁ. Campagna.

τοῦ Κάμπου. Campale.

Κάμπος, ὁ, ὄρνιθ, τὸ. Campo di soldati.

πολεμὸς τοῦ κάμπου. Giornata campale.

Καμποσάκι. Un pochetto, un pochettino, un pochino, un tantino.

Καμπόσον. Un poco.

Καμπόσος, η, ον. Poco, alquanto.

Κάμπουρα, ἡ, σκόρος, ὁ. (μαμοῦδι.) Tarlo, tarma. (insetto.)

Καμπούρης, ὁ, ζόμπος, ὁ. Gobbo, gobboso.

Καμπουριάζω, ιαζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. Farsi gobbo, ò gobboso.

Καμπουριάζω. Tarlare.

Καμτζίκι τὸ, λουρὶ, τὸ, σκοργιὰ, ἡ. Sferza.

Καμτζιὰ, ἡ, λουριὰ, ἡ. Sferzata.

Κάμωμα, τὸ, ἔργον, τὸ, ἐργασιὰ, ἡ, πράξις, ἡ, ἐνέργημα, τὸ. Opra, attione.

ἀπάνω τὸ Κάμωμα. Insu'l fatto.

Τὰ Καμώματα, τὰ ἔργα, τὰ ἔργατα, ἡ ἐργασιᾶς, αἱ πράξεις. Gli atti, li gesti.

Καμωμένος, η, ον. Fatto.

Καμωμένοι ψώματα σὰν πραγματευτάδες. Contrafatti come mercanti.

Καμώνομαι, μώνουμαι, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. κάμνω τάχα πῶς, κάμνω τὸ τάχα μῶς, δείκνω ψώματα πῶς. Far finta, far vista, far sembiante.

Καμωτικὸς, η, ον. Facevole, fattibile, che si può fare.

Κ'ἂν, κομὲ, τουλάχιστον, ἀλουμάγκου. Al meno, al manco.

Καναβάτζα, ἡ. Canavazzo, tela grossa.

Καναβάτζο, τὸ. Struffione.

Κανάβι, τὸ. Canapa, canape.

Καναβόσκυλον, τὸ. Pignolo di canape.

Καναβόβι, τὸ. (σπόρος.) Canapuccia. (semenza.)

Κανάβια, ἡ. Canaglia, schiamazzaglia.

Κανακάρης, ὁ. Vezzeggiatore.

Κανακαρειὰ, ἡ. Vezzeggiatrice.

Κανακάρικα. Vezzosamente.

Κανακάρικος, η, ον. Vezzoso.

Κανακάρικον παιδὶ, τὸ. Cocco.

Κανακάρικόν μου παιδὶ εἶν. Egli è il mio cocco.

Κανάκεμα, τὸ, κανακευμα, τὸ. Vezzeggiamento.

Κανακεμένος, η, ον. Vezzeggiato.

Κανακεύω, ἢ κανακεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευθα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. κανακίζω. κακιανακεύω. Vezzeggiare, far vezzi.

Κανακεύομαι, ἢ κανακεύγομαι, κεύουμαι, ἢ κεύγουμαι, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσου, ἢ κέψου, ἢ κεύου, ἢ κεύγου, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. κανακίζομαι, κακιανακεύομαι. Vezzeggiarsi.

Κανάκι, τὸ. Vezzo.

Κανάκια, τὰ. Vezzi.

Κανάλι, τὸ. Canale, chiassaiuolo.

Κανάλι, τὸ, γενοῦν τοῦ θαλάσσης, τὸ. Canale di mare, stretto di mare.

Κανάρι, τὸ, κουνοῦπι, τὸ, κουνοῦπας, ὁ. (ζωδάκι.) Zanzara. (insetto.)

Κανάρινον, τὸ, λόγαρον, τὸ. (πουλὶ.) Canarino (uccello.)

Κανάτα, ἡ. Boccale grande da acqua.

Κανατάκι, τὸ. Boccaletto, boccalino.

Κανάτι, τὸ, νεροκάνατον, τὸ, νεμπίθης, ὁ. Boccale da acqua.

Κανατίλια, ἡ. Canatiglia.

Κανὲ. βλ. Κ'ἂν.

Κανὲ, τουλάχιστον, τουλαχιστάλλο. Manco male.

Κανὲ νὰ μὴ τὸ θέλε. Manco male che no'l volesse.

Κανεὶς, κομένας, καμία, κομένα, μηδένας, μηδεμία, μηδένα, ὐδένας, ὐδεμία. ὐδένα. Nessuno, nissuno, niuno, veruno.

Κανεὶς. βλ. Κάποιος.

Κανέλα, ἡ. Cannella, cinamomo, cennamomo.

Κανελοκουφέτον, τὸ. Canellato.

Κανελόνερον, τὸ. Acqua di cannella.

Κανελόρακον, τὸ. Rosoli.

Κανελώνω. Accannellare.

Κάνεμα, τὸ. Il mettere in mira, il mirare.

Κανεμένος, η, ον. Mirato, messo in mira.

Κανευτικὰ, τὸ, ἀμίρα, ἡ. Mira, la mira.

Κανεύω, ἢ κανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευθα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. σύρτω, ἢ ἰσάζω εἰς τὸ σημάδι, ἢ εἰς τὸ σκοπὸν, σημαδεύω, μιράρω. Mirare, mettere in mira.

Κανεύομαι, ἢ κανεύγομαι, νεύουμαι, ἢ νεύγουμαι, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. σημαδεύομαι. Mirarsi, mettersi in mira.

Κανὶ, τὸ. Vaso d'argento, con un collo lungo e stretto.

Κανισκαπουδέχομαι, δέχουμαι, δέχθηκα, δέχου, ἢ δέξου, νὰ δεχθῶ. Dilettarsi di ricevere presenti.

Κανισκαπουδοχία, ἡ. Il dilettarsi di ricevere presenti.

Κανισκαπουδόχος, ὁ. Uno che si diletta di ricevere presenti.

Κανίσκεμα, τὸ, κανίσκευμα, τὸ. Il fare, ò il dare presenti, l'appresentare.

Κανισκεμένος, η, ον. A chi si è fatto presenti.

Κανισκεμένος, η, ον. Appresentato, dato in presente.

Καυισκευτὴς, ὁ. Datore, ò donatore di presenti.

Καυισκεύτρια, ἡ, κομισκεύτρα, ἡ. Donatrice di presenti.

Κομισκεύω, ἢ καυισκεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευῶ, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. κάμνω κομίσκι, ἢ, πεσκέσι. Fare, ò dare presenti, appresentare.

Κομισκεύομαι, ἢ καυισκεύγομαι, κεύγμαν, ἢ κεύγμαν, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσε, ἢ κέψε, ἢ κεύε, ἢ κεύγε, νὰ κεύθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. πέρνω κομίσκι, ἢ πεσκέσι. Farsi, ò darsi presenti, appresentarsi.

Κομίσκι, τὸ, πεσκέσι, τὸ. Presente, dono.

Κομισεὰς, ὁ, καλαθὰς, ὁ, πομυεὰς, ὁ. Canestraio.

Καυίσρι, τὸ, καλάθι, τὸ, πανέρι, τὸ. Canestro.

Καυονίζω, νιζα, νιῶ, νισε, νὰ νίσω. ρίχνω κομῶνα. Dare, ò imporre penitenza.

Κομονίζομαι, νίζμαν, νίσθηκα, νίσε, νὰ νισθῶ. Darsi, ò imporsi penitenza.

Κομονικὸς, ἡ, ον. Canonico.

Κανόνικος, ὁ. Un Canonico.

Κομόνισμα, τὸ, κομόνισις, ἡ. Impositione di penitenza.

Κομονισμένος, ἡ, ον. à chi è stata imposta penitenza.

Καυονισὴς, ὁ. Uno che impone penitenza.

Κάνυλα, ἡ. Canola, ò canella di botte, ò di altro vaso.

Κάνεσα, ἡ, σφασέντιγκον, τὸ. Cassettina, cassettino, cassetta.

Κάνταρα. βλ. Ἀκλαβαρή.

Καντεραῖα, τὸ. Staderetta.

Κομταρέτον, τὸ, ζυτέρα, ἡ, ζυτέρι, τὸ. Stadera, stadiera.

Καντάρι, τὸ. Cantaro, peso di libre 44.

Καντεριτζὴς, ὁ. Pesatore che pesa con stadiera, ò cantaro.

Κ'άντε. Overo.

Κομτερέρα, ἡ, λυσέρνα, ἡ. Lampione.

Κομτζέλαις, ἡ. Banca, ò scanno voto come una cassa.

Καντζίλι, τὸ, ἄντζα, ἡ, ἀντζί, τὸ, πολάρι, τὸ. Garletto, garetto.

Κομτζιλιέρης, ὁ, καγκελλάριος, ὁ. Cancelliere.

Καντζόχοιρος, ὁ, σκαντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.) Riccio. (animale.)

Καντῆλα, ἡ, καντῆλι, τὸ. Lampa, lampada.

Καντηλὰς, ὁ. Lampanaio, lampanaro.

Καντηλάρτης, ὁ. Impicciatore di lampade.

Καντηλέρι, τὸ, καντηλιέρι, τὸ. Candeliere.

Καντηλίφρα, ἡ, μολυβίδι, τὸ. Piombarolo di lampada.

Καντηλοβάστυρον, τὸ. Sospensorio di lampada.

Καντηλοσβύστης, ὁ, δαμάλι, τὸ. (ζωδάριον.) Moscone, tafano, taffano, prusa. (animale.)

Καντίνα, ἡ. Cantina.

Καντινέλλα, ἡ. Cantinella, cantinetta.

Κάντιον, τὸ. Candito zuccaro.

Καντιώνω, ωνα, ωῶ, ωσε, νὰ ωσω. Canditare.

Καντυνάκι, τὸ. Cantoncino.

Καντῦνι, τὸ. Cantone.

Καντυνιστὸς, ἡ, ον. A canto vivo.

Κάντρα, ἡ. Granello di vetro.

Καυῶνας, ὁ, νόμος, ὁ, νομοκανῶνας, ὁ, ρέγυλα, ἡ. Regula.

Καυῶνας, ὁ. Penitenza che da il Prelato, ò il Confessore.

Καυῶνας, ὁ. Decreto, costitutione.

Καυῶνι, τὸ. Salterio.

Καπαμὰς, ὁ. Veste foderata di bambace.

Καπασάκι, τὸ. Cappelletto.

Καπασὰς, ὁ. Cappellaro.

Καπάσι, τὸ, σκιάδι, τὸ. Cappello, capello.

Καπάσι τῆ πυλιῦ, τὸ. βλ. Τζύμπα τῆ πυλιῦ.

Καπασιά, ἡ. Berettata, sberettata.

Καπέλα, ἡ. Cappella.

Καπελάνος, ὁ, ἐφημέριος, ὁ. Cappellano.

Καπελιέρα, ἡ. Capelliera.

Καπέλο, τὸ. Beretta pelosa.

Καπέλο, τὸ. Capello, capppello.

Καπετάνεος, ὁ, καπιτάνιος, ὁ. Capitano di soldatesca.

Καπετάνια, ἡ, καπιτάνια, ἡ. Capitania.

Καπετάνος, ὁ, καπιτάνος, ἡ. Capitano di vascello da mercantia.

Καπεζαντζεπεράλες, ὁ. Capitan Generale. Generalissimo di armata navale.

Καπεταμπασὰς, ὁ. Capitan Passa, Geralissimo di armata navale turca.

Κάπηλας, ὁ. Bettolaro, bettoliere, bettolinaro.

Καπηλεῖον, τὸ. Bettola.

Καπηλεύω, ἢ καπηλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Far bettola.

Καπίνι, τὸ. Chebino, matrimonio alla turchesca.

μὲ τὸ Καπίνι. Co'l chebino.

Καπίστρι, τὸ. Capestro.

Καπίστρωμα, τὸ. Capestramento, incapestramento.

Καπιστρωμένος, ἡ, ον. Capestrato, incapestrato.

Καπιστρώνω, στρωνα, στρωῶ, στρωσε, νὰ στρώσω. Capestrare, incapestrare.

Καπιστρώνομαι, στρώνμαν, στρώθηκα, στρώσε, νὰ στρωθῶ. Capestrarsi, incapestrarsi.

Καπιτέλλο, τὸ. Sperone di fabrica.

Καπλωτίζω, ντίζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. ἀσφαλίζω, ἐσωπανιάζω, σωδύνω, φοδέρω. Foderare, fodrare.

Καπλαντίζομαι, ντίζμαν, ντίθηκα, ντίσε, νὰ ντιθῶ. ἀσφαλίζομαι, ἐσωπωιάζομαι, σωδύνομαι, φοδέρομαι. Foderarsi, fodrarsi.

Καπνιὰ, ἡ, καμνιὰ, ἡ, ῥαχνιὰ, ἡ. Fuligine, filigine, caligine.

Καπνιάζω, αζα, αῶ, ασε, νὰ άσω. Incaliginare, infuliginare.

Καπνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω καπνόν. Fumare, far fumo.

Καπνίζω μὲ τὰ θυμιάματα. Profumare, profumicare.

Καπνίζομαι, νίζμαν, νίθηκα, νίσε, νὰ νισθῶ. Fumarsi.

Κάπνισμα, τὸ, καπνισμὸς, ὁ. Il fumare, et fumigo.

Κάπνισμα, τὸ. Profumo, perfumo, fumicatione.

Καπνισμένος, ἡ, ον. Fumato.

Καπνισμένος, ἡ, ον. Profumato.

Καπνιστῆρι, τὸ. Fumario.

Καπνιστὴς, ὁ. Profumatore, profumiere.

Καπνιστὸς, ἡ, ον. Fumato.

Καπνιστόψαρον, τὸ. Pesce fumato.

Καπνίστρια, ἡ, καπνίστρα, ἡ. Profumatrice.

Καπνιτερὸς, ἡ, ον. Fumoso.

Καπνὸς, ὁ. Fumo, fummo, fumea, fumica.

Κάποιος, οια, οιον, κομεὶς, ἢ κομένας, καμία, κομένα. Alcuno, qualcuno, qualcheduno.

Κάποιος, οια, οιον. κάλλ. Certo, qualche. *Quidam.* (In latino.)

Κάποιον τίποτα, κάλλ τὶ, κάποιον τί. Qualche cosa.

Κάποιας φορᾶς, κάπυ κάπυ. Di quan-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

do in quando, delle volte, alle volte.

Καπόνι, τὸ, καπόνι, τὸ. (πουλί.) Capone, cappone. (uccello.)

Καπότο, τὸ. Capoto.

Καποφορεμένος, η, ον. Che porta capoto adosso.

Κάπου. In qualche luogo, in qualche banda, in alcun luogo.

Κάπου, τινούρου. Qualche.

Κάπου δέκα. Qualche dieci.

Κάπου κάπου, κάποιας φορᾶς. Di quando in quando, delle volte alle volte.

Καπουνάκι, τὸ, καπονάκι, τὸ. (πουλί.) Caponcello. (uccello.)

Καπόνι, τὸ, καπόνι, τὸ. (πουλί.) Capone, cappone. (uccello.)

Καπονίζω, νίζα, νίσα, νισε, νὰ νίσω. Caponare, capponare, accaponare.

Καπονίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Caponarsi, capponarsi, accaponarsi.

Καπόνισμα, τὸ. Il caponare.

Καπονισμένος, η, ον. Caponato, capponato, accaponato.

Καπουτζίνα, ἡ. Capucina, Monaca dell'ordine di santa Chiara.

Καπουτζίνες, αἱ. Capucine, Monache dell'ordine di santa Chiara.

Καπουτζίνες, αἱ. (λουλούδι.) Consolida reale, calcatrippa. (fiore.)

Καπουτζινοτικος, η, ον. Capucinesco, di Capucino, ò Capucina.

Καπουτζίνοι, οἱ. Capucini, Religiosi del 1° ordine di san Francesco d'Assisi.

Καπουτζίνος, ὁ. Capucino. Religioso del 1° ordine di san Francesco d'Assisi.

Κάππα, ἡ. Cappa.

Καππακίζω, κίζα, κίσα, κισε, νὰ κίσω. κεμπτάρω, διαβάζω μονά. Compitare.

Καππάκισμα, τὸ, καππακισμὸς, ὁ. Compito.

Καππακισά. Compitando.

Κάππαρη, ἡ. (καρπός.) Cappari, capperi. (frutto.)

Καππαριά, ἡ. (χορτάρι.) Cappero, cappero. (herba.)

Καποφορεμένος, η, ον. Che porta cappa adosso.

Καραβάκι, τὸ. Nave picciola, navicella, vascellotto, vassellotto, piccolo vascello.

Καραβάνι, τὸ, κερβάνι, τὸ. Caravana, carovana.

Καράβι, τὸ, ξύλον, τὸ. Nave, navigio, naviglio, vascello, vassello, galeone.

Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν καραβίων. Lista di alquante sorti di navigli.

Καράβι τῆς πολέμου. Vascello di guerra, galeone.

Κουρσάρικον καράβι. Vascello di corso.

Πραγματευτάδικον καράβι. Vascello di mercantia.

Καράβι τῆς φορτωμάτου. Vascello di carico.

Καράβι τῆς φωτιᾶς. Vascello di fuoco, brulotto.

Καράβι τῆς φύλαξις. Vascello di presidio.

Βλεπητικὸν Καράβι. Vascello di guardia.

Τὸ Καράβι τὸ ὁποῖον πλεῖ νύκτα ἀφίλαμπον ἔχει τὸ φανάρι του. Vascello reggente.

Πουλάκα, ἡ, πουλάκρα, ἡ. Polacra.

Ταρτάνα, ἡ. Tartana.

Σαϊτία, ἡ. Saettia.

Καραμουσάλι, τὸ. Caramusale.

Σάϊκα, ἡ. Saica.

Τζεμπέρι, τὸ. Tsembero, tsimbero.

Γαλιάτζα, ἡ, μαῦνα, ἡ. Galeazza, galiaza.

Κάτεργον, τὸ. Galea, galera.

Λόντρα, ἡ. Londra.

Φεργάδα, ἡ. Fregata.

Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρμαπωμένον, τὸ. Bergantino.

Σκαμπαβία, ἡ. Scampa-via

Φελοῦκα, ἡ. Feluca.

Φοῦστα, ἡ. Fusta.

Βάρκα, ἡ. Barca.

Σκύφος, ὁ. Schifo, palischermo.

Σαντάλι, τὸ. Sandalo, schifo grande di saica.

Κύρβος, ὁ. Nassa.

Καϊκι, τὸ. Caico, caichio.

Πέραμα, τὸ. Perma, gondola.

Πέραμα, τὸ. Tragetto traghetto.

Ψαράδικον Καράβι, τὸ. Vascello, ò naviglio da pescare.

Ἡ Κιβωτός. l'Arca di Noè

Τὰ τῆς Καραβίου. Le cose appartenenti alli navigli.

Ἡ καρένα. La carena.

Ἡ πλώρη. La proda, la prora.

Τὸ σπιρόνι, τὸ σπιρόνι, τὸ σπιρόνι, ἡ μύτη τῆς καραβίου. Lo sperone, lo sprone, la punta del naviglio.

Ἡ πρύμνη, ἡ πρύμη. La poppa.

Ἡ μπαντιέρα, ἡ μπαντιέρα, τὸ φλάμπουρο. La bandiera, lo stendardo.

Τὸ φανάρι. La lanterna, il fanale.

Τὸ τιμόνι. Il timone.

Τὸ μαγίνι τῆς τιμονιοῦ. L'aggiaccio.

Ἡ κουβέρτα. La coperta, la tolda, il ballatoio, il balladore, la corona della nave.

Τὸ ἀμπάρι. La stiva.

Ἡ ὀβόρρα. La savorra.

Ἡ σεντίνα. La sentina.

Τὸ κατάρτι, τὰ κατάρτια. L'arbore, gl'arbori.

Ἡ χάμπα, τὸ καπάστι. La gabbia.

Ἡ ἀνταίνα, ἡ ἀντέναις. L'antenna, le antenne.

ἡ μπαντερόλαις, τὰ πενέλια. Le banderuole, i pennoncelli.

ἡ φιλάντελαις. Le fiamme, sorte di bandiere, lunghe, puntute, et fesse.

Τὰ σκοινιά. Le corde.

Τὰ ἀξάρτια. Le sarte.

ἡ γόμφαις, τὰ παλαμάρια. Le gumene.

Τὰ σίδερα, ἡ ἄγκυραις. Le ancore, i ferri.

Τὰ πανιά, τὰ ἄρμφα. Le vele.

Ἡ μαΐστρα. La vela grande.

Τὸ ἀρτιμόνι. L'artimone.

Ἡ μεζάνα. La mezzana.

Τὸ τρινκέτο. La trinchetta.

Ἡ σκότα. La scota.

Τὰ κουπιά. I remi.

Ὁ σκαλμὸς, τὸ ξύλον τὸ ὁποῖον δένουν τὰ κουπιά. Il palascermo, overo il legno al quale si legano i remi.

Οἱ μπάγκοι. Li banchi.

Ἡ κομπάνια. La dispensa, la salvaroba.

Ὁ φοῦρνος. Il fuocone, il focone.

Ἡ σανταμπάρμπαρα. La santa barbara

Ἡ ἁρμαβολογιά. L'arme d'ogni sorte.

ἡ φωτιᾶς. Le bocche da fuoco.

Τὰ κομμάτια, ἡ λομπάρδαις. I Cannoni, i pezzi d'artellaria.

ἡ πετρέραις, ἡ πετρέραις. Li petrieri.

Τὰ πορτελέρια. Le troniere.

Καράβι, τὸ. Navata di Chiesa.

Καράβι, τὸ. Navicella dove si mette l'incenso per il toribolo.

Καραβίδα, ἡ. (ψάρι.) Gambaro,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

gambero. (pesce.)

Καραβοκύρης, ὁ. Barcarolo, barcaruolo, padron di barca, ò daltri navigliotti.

τοῦ Καραβοκύρη. Del barcarolo.

Κάραβος, ὁ, ἀφεδρώνας, ὁ. Cloaca.

Καρακάξα, ἡ, κοραντζίνα, ἡ, πῦλα, ἡ. (πυλί. Cornacchia, soazza, sovazza. (uccello.)

Καραμυσάλι, τὸ. Caramusale. (sorte di naviglio.)

εἰς Καραπαρτάλια, εἰς διαγύμισμα. à bottino.

Καρβυνάρης, ὁ. Carbonaro.

Καρβυναιά, ἡ. Carbonara.

Καρβῦνι, τὸ. Carbone, carbonchio.

Καρβυνιά, ἡ, καρβυνοιά, ἡ, κάρβυνα ἀφτύμφα. Carbone acceso, braca, bracia, bragiuola.

Καρβυνιά, ἡ. Carbonata.

Καρβυνόλακος, ὁ. Fossa da salvare il carbone.

Κάρβυνον, τὸ. Carbone.

Κάρβυνον ἀφτύμφον, τὸ. Carbone acceso.

Κάρφα, ἡ. (πυλί.) Specie di cornacchia. (uccello.)

Κάρδαμον, τὸ. (χορτάρι.) Agretto, nasturcio di horto. (herba.)

Καρδαμόσπορον, τὸ. Semenza di nasturcio.

Καρδέλι, τὸ, καρδελίνα, ἡ, καρδελίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ. (πυλί.) Cardellino. (uccello.)

Καρδιά, ἡ, καρδία, ἡ. Cuore.

Καρδιά, ἡ, ἀνδρεία, ἡ. Coraggio, animo, valore d'animo.

Καρδιά, ἡ, ὄρεξις, ἡ. Inclinatione, voglia, volontà, desio.

Καρδιά, ἡ, χαρά, ἡ. Delitie.

Καρδιά, ἡ, ἀγάπη, ἡ. Affetto.

Καρδιά, ἡ, γνώμη, ἡ. Pensiere.

Καρδιά, ἡ, ψυχή, ἡ. Anima.

Καρδιά, ἡ, στόμαχος, τὸ. Stomaco.

ἡ Καρδιὰ τῆς γῆς, τὸ ἀφάλι τῆς γῆς, τὸ κέντρον τῆς γῆς. Il centro della terra.

ἡ Καρδιὰ τοῦ δένδρου. Il cuor dell' albero.

ἡ Καρδιὰ τοῦ ξύλου. Il cuor del legno.

ἡ Καρδιὰ τῆς ἀγκινάρας. Il pedone del carcioffo.

ἡ Καρδιὰ τοῦ λαχάνου, τὸ ἀπερλάχανον. (χορτάρι.) Cavolo capuccio, cavolo bianco. (herba.)

ἡ Καρδιὰ τοῦ μαρουλιοῦ. Il cuor della lattuga.

μὲ Καρδιάν. Coraggiosamente.

μὲ Καλὴν καρδιάν, μετὰ χαρᾶς. Di buon cuore, volontieri.

μὲ πολὺ Καρδιάν. Di cuore, cordialmente.

μὲ πολὺ Καρδιάν μου. Volontieri, volentieri.

μὲ ὅλην πολὺ Καρδιάν, ὁλοψύχως. Di tutto'l cuore.

μὲ ὅλην μου πολὺ Καρδιάν, μὲ ὅλην μου πολὺ ψυχήν, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς. Di tutto'l mio cuore, volentierissimamente.

Καρδιναλάτο, τὸ. Cardinalato.

Καρδινάλις, ὁ, Καρδινάλεος, ὁ. Cardinale.

Καρδιογνώστης, ὁ. Quelche conosce il cuore, conoscitore del cuore, e dei cuori.

Καρδιοκόκαλον, τὸ, καρδιοχύλιαρον, τὸ. Fornelli.

Καρδιόκτυπος, ὁ, χτύπος, ὁ. Battuore, palpitatione di cuore.

Καρδιοκτυπῶ, ᾷς, κτύπον, κτύπησα, κτύπησε, ἢ κτύπα, νὰ κτυπήσω. Toccare il cuore con parole, dar nel cuore con parole.

Καρδιοκτυπῶμαι, ᾶσαι, κτυπούμουν, κτυπήθηκα, κτυπήσου, νὰ κτυπηθῶ. Toccarsi il cuore con parole.

Καρδιόλακας, ὁ. Anticuore, malatia del cavallo che gli afflige il cuore.

Καρδιολακταρῶ, ᾷς, τάρουν, τάρησα, τάρησε, ἢ τάρα, νὰ ταρήσω. Bramare appassionatamente.

Καρδιοξυπνητὴς, ὁ. Rallegracuore, uno che rallegra il cuore.

Καρδιοξύπνητος, ἡ, ον. Che rallegra il cuore.

Καρδιόπονος, ὁ. Cordoglio, mal di cuore.

Καρδιοπονῶ, εἰς, πόνουν, πόνεσα, πόνεσε, πόνεις, νὰ πονέσω. Haver cordoglio, haver mal al cuore, far mal al cuore.

Καρδιοπόλα, ἡ, καρδόλα, ἡ, καρδίτζα, ἡ. Cuoricello.

Καρδιοσκάσιμον, τὸ. Crepacuore.

μὲ πολὺ καρδιοσκάσιμον. A crepacuore.

Καρδιοσφάζω, σφαζα, σφαξα, σφαξε, νὰ σφάξω. Tagliar il cuore, affliggere à maggior segno.

Καρδιοσφάζομαι, σφάζουμουν, σφάχθηκα, σφάξου, νὰ σφαχθῶ. Tagliarsi il cuore, affliggersi à maggior segno.

Καρδιοσφάξιμον, τὸ. Afflittione grande à maggior segno.

Καρδιοφλογίζω, γιζα, γιζα, γισε, νὰ γίσω. Brucciare il cuore, affligere fuor di modo.

Καρδιοφλογίζομαι, γιζουμουν, γίζθηκα, γίσου, νὰ γισθῶ. Brucciarsi il cuore, affligersi fuor di modo.

Καρδιοφλόγισμα, τὸ. L'abbrucciare il cuore, l'affligere fuor di modo.

Καρδιοφλογισμένος, ἡ, ον. Che hà il cuore abrucciato, che è afflitto fuor di modo.

Καρέγα, ἡ, καρέγλα, ἡ, καθέγλα, ἡ. Carega, sedia.

Καρεγοσηκωτὴς, ὁ. Portasegatta.

Καείδα, ἡ. (ψάρι. βλ. Γαείδα.

Καειδιλόγος, ὁ. Vangaiuola.

Καείνα, ἡ. Carena.

Καείδλα, ἡ, καειόσα, ἡ. Cassa di letto.

Καειτζομάντιλον, τὸ, καλιτζομάντιλον, τὸ, ἀέρας, ὁ. Velo di calice.

Κάρκαδα, τὰ. Grusole.

Καρκαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Grusolare.

Κάρκαδον, τὸ. Grusola, scanza, schiancio.

Κάρκαδον, τὸ. Moccolo di candela, ò lampada, ò lucerna.

Καρκάνια, τὰ. Calcagnetti.

* Καρκῖνος, ὁ, καρκίνος, ὁ. Cancro. (signo celeste.)

Καρκελίνα, ἡ, φείντζα, ἡ, φεγγιάτα, ἡ. Frascata, ombracolo.

Καρκέσι, τὸ, καπάσι τοῦ καραβιοῦ, τὸ, γάμπα, ἡ. Gabbia di vascello.

Καρκουλάρισμα, τὸ. Calcolatione.

Καρκουλαρισμένος, ἡ, ον. Calcolato.

Καρκουλαριστὴς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ. Calcolatore.

Καρκουλαριστικὸς, ἡ, ον, λογαριαστικὸς, ἡ, ον. Calcolevole.

Καρκουλάρω, λαρα, λάρισα, λάρισε, νὰ λαρίσω. λογαριάζω. Calcolare.

Καρκουλάρομαι, λάρουμουν, λαρίσθηκα, λαρίσου, νὰ λαρισθῶ. λογαριάζομαι. Calcolarsi.

Κάρκουλο, τὸ, λογαριασμὸς, ὁ. Calcolo.

Καρκουσόπης, ὁ, χωριάτης, ὁ. Contadino.

Καρότζα, ἡ. Carozza.

Καροτζέρης, ὁ. Carozziere.

Καροτζεύω, ἢ καροτζεύγω, τζευα, ἢ τζευγα, τζευσα, ἢ τζεψα, τζευσε, ἢ τζεψε, ἢ τζευε, ἢ τζέψε, νὰ τζέψω, ἢ νὰ τζεύσω. Menar la carozza.

Καρούμπα, ἡ, καρούμπι, τὸ, κουνιουρίδι, τὸ, ξυλοκέρατον, τὸ. (πωρικόν.) Carobba, caruba. [frutto.]

Καρουμπιά, ἡ, κουνιουριδιά, ἡ, ξυλοκεραλιά, ἡ. [δένδρον.] Carobolaro, carubo, carrubio, filiquastro. [albero.]

Καρύλι, τὸ, μακαρὰς, ὁ. Girella, carruca, caruccola, ruzzola, puleggio.

Καρπεῖα, ἡ. Carpita, tapeto tessuto e raso.

Καρπησερὰ, καρπερὰ, μὲ καρποφορίαν. Fruttuosamente, fertilmente.

Καρπιστερὸς, ἡ, ον, καρπερὸς, ἡ, ον, καρποφόρος, ἡ, ον. Fruttifero, fertile.

Καρπιστεροσύνη, ἡ, καρποφορία, ἡ. Fertilità della terra e de gl'alberi.

Καρπιστεράνω, εφνα, εφσα, εφσε, νὰ εφσω. Fecondare.

Καρπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. καρποφορῶ. Fruttificare.

Καρπίζω. Raccogliere, ò ricevere il frutto.

Καρπισμὸς, ὁ. Fruttificatione, il fruttificare.

Καρπὸς, ὁ. Frutto.

Κατάλογος καμπόσων καρπῶν τῶν χορταρικῶν. Lista di alquanti frutti delle herbe.

Α'γκοῦρι, τὸ. Cocomero, cucumero.

Α'γκινάρα, ἡ. Carcioffo, cacioffolo, articiocco

Α'φακὰς χλωρὸς, ὁ, μπιζέλι χλωρὸν, τὸ. Pisello.

Κάππαρι, ἡ. Capparo, capperó.

Καρποῦζι, τὸ, χειμωνικὸν, τὸ. Melone d'acqua, anguria.

Κολοκύθι, τὸ. Cocozza, cucuzza, zucca

Μελιντζάνα, ἡ. Melanzana.

Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. Melone, mellone.

Ῥοβίθι χλωρὸν, τὸ, ῥεβίθι χλωρὸν, τὸ. Cece, cicero.

Φασόλι, τὸ, φασῶλι, τὸ. Faggiuolo.

Φλασκόμηλον, τὸ. Pomo di salvia.

Χλωροκοῦκι, τὸ, μπακλὰ. Fava fresca.

Κατάλογος Καμπόσων καρπῶν τῆς γῆς. Lista di alquanti frutti della terra.

Α'μανίτης, ὁ, μανιτάρι, τὸ. Fungo.

Γ'κνη, ἡ. Tartoffolo, tartuffo.

Χοιροβοσκὸν, τὸ. Fungo suile, pan porcino, tartuffone.

Μοσκομανιτάρι, τὸ. μοσκομανίτα, τὸ. Spongiolo, spensola, rossetto, roffirl one.

Καρποῦζι, τὸ, χειμωνικὸν, τὸ. (καρπὸς) Anguria, melone d'acqua. (frutto.)

Καρποῦζόσπορον, τὸ, χειμωνικόσπορον, τὸ. [σπόρος.] Semenza di anguria. [semenza.]

Καρποῦζοτζόφλον, τὸ, χειμωνικότζοφλον, τὸ. Scorza di anguria.

Καρποφορία βλ. Καρποφορσύνη.

Καρποφόρος. βλ. Καρπιστερός.

Καρποφορῶ, εῖς, φόρεν, φόρνα, φόρησε, ἢ φόρεις, νὰ φορήσω. καρπίζω. Fruttare fa frutto.

Καρσάκι, τὸ. [ζῶον.] Vaio, varo. [an male.]

Καρτέρεμα, τὸ, καρτέρημα, τὸ. L'aspettare.

Καρτερεμένος, ἡ, ον, καρτερημένος, ἡ, ον. Aspettato.

Καρτέρησις, ἡ. Aspettatione.

Καρτερητικὸς, ἡ, ον. Aspettevole.

Καρτερία, ἡ. Aspettativa.

Καρτερῶ, εῖς, τέρεν, τέρνα, τέρησε, ἢ τέρεις, νὰ τερήσω. ἀπαντέχω, ἀναμένω, ὑπομένω, σταματῶ. Aspettare.

Καρτερῶμαι, εέσαι, τερεύμεν, τερήθηκα, τερήσου, νὰ τερηθῶ. ἀποκτέχομαι, ἀναμένομαι, ὑπομένομαι, σταματῶμαι. Aspettarsi.

Καρτετζάνω, εφα, εισα, εισε, νὰ είσω. Attinare.

Κάρτζα, ἡ. Calza, calzetta.

Καρτζὰς, ὁ. Calzaiuolo, calzettaro.

Καρτζοδέτα, ἡ. Cinto, ò cintolino di gamba.

Καρτζόπανον, τὸ. Tela da calzette.

Καρτζοῦνια, τὰ, βρεβέκαις, ἡ. Calzoni, mutande.

Κάρτζωμα, τὸ. Calzamento.

Καρτζωμένος, ἡ, ον. Calzato.

Καρτζώνω, τζωνα, τζώσα, τζωσε, νὰ τζώσω. Calzare, metter le calze.

Καρτζώνομαι, τζόνεμαι, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. Calzarsi, mettersi le calze.

Καρύδι, τὸ. [πωρικόν.] Noce. [frutto.]

τὸ Καρύδι τῆς λαρύγκας, ὁ κόμπος τῆς λαιμῆς. Noce della gola, chiavicola.

Καρυδιὰ, ἡ. [δένδρον.] Nocera. [albero.]

Καρυδίλινος, ἡ, ον, καρυδένιος, ια, ιον. Di nocera.

Καρυδότζοφλον, τὸ. Scorza di noce.

Καρυδόφυλλον, τὸ. Foglia di nocera.

Καρφάκι, τὸ. Chiodetto.

Καρφὰς, ὁ. ἀτζίγκανος, ὁ. Chiodaro, chiodaruolo.

Καρφὶ, τὸ. Chiodo.

Καρφοβέλονας, ὁ, καρφοβελόνη, ἡ, καρφοβελόνι, τὸ. Spilero, spillito, spillo.

Καρφοβελονίζω, νίζα, νίσα, νισε, νὰ νίσω. Attaccare con spillo.

Καρφοβελονίζομαι, νίζεμαι, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Attaccarsi con spillo.

Καρφοβελόνισμα, τὸ. L'attaccare con spillo.

Καρφοβελονισμένος, ἡ, ον. Attaccato con spillo.

Καρφολογιὰ, ἡ. Chiodame, chioderia.

Καρφόκλα, ἡ. Chiodaccio.

Κάρφωμα, τὸ. Chiodatura, inchiodatura.

Καρφωμένος, ἡ, ον. Chiodato, inchiodato.

Καρφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, νὰ φώσω. Chiodare, inchiodare.

Καρφώνω μὲ τὸ μαχαίρι, ἢ, μὲ τὸ χουτζάρι. Percuotere con la punta del coltello, ò del pugnale.

Καρφώνω τὸ κανόνι. Inchiodare il cannone.

Καρφώνω εἰς τὴν γῆν. ἐμπήγω. Chiodare in terra.

Καρφώνομαι, φώνεμαι, φώθηκα, φώσου, νὰ φωθῶ. Chiodarsi, inchiodarsi.

Κάρφωσις, ἡ. Il chiodare.

Καρφωτὰ. Chiodando, inchiodando.

Καρφωτὴς, ὁ. Uno che chioda.

Καρφωτὸς, ἡ, ον. Chiodato, inchiodato.

Κάσα, ἡ, πτερίδα, ἡ, πτερίδα, ἡ, ψαχνίδα, ἡ. Forfora, forforaggine, raspo.

Κασάκα, ἡ. Casaca.

Κασακοφορεμένος, ἡ, ον. Che porta casaca adosso.

Κασέλα, ἡ, σεντοῦκι, τὸ. Cassa.

Κασελάκι, τὸ, κασελοπόλα, ἡ, σεντοῦκάκι, τὸ. Cassetta.

Κασελὰς, ὁ, σεντοῦκὰς, ὁ. Cassaro.

Κασέτα, ἡ. Cassetta di limosine.

Κάσια, ἡ. [δένδρον ἢ πωρικόν.] Cassia. [albero e frutto.]

Κασίδα, ἡ. Tigna.

Κασιδαριὰ, ἡ. Una tignosa.

Κασιδιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. Tignosire.

Κασιδιάρης, ὁ. Un tignoso.

Κασιδιάρικος, ἡ, ον. Tignoso.

Κασινάτζα, τὰ. Chiappe di muro, calcinaccio, rottame.

Κασόρα, ἡ. Cassoletta.

τσοβὰς, ὁ, τσοβὰς, ὁ. Zaino, tasca di pastore, et di vettore.

Κάσσα, ἡ. Cassone.

Καστανιὰ, ἡ. [δένδρον.] Castagno. [albero.]

Καστανίτικος, ἡ, ον, καστανένιος, ια,

. ιον. Di castagno.
Καστανογένης, ὁ. Uno che hà la barba castagnera.
Καστανομάλης, ὁ. Uno che hà i capelli castagneri.
Κάστανον, τὸ. [πωεικόν.] Castagna. [frutto.]
Καστανότζοφλον, τὸ. Scorza di castagna.
Κάστανον μὲ τὸ ἀγκυλερὸν τῆ τζόφλιον, τὸ. (πωεικόν.] Baloccio.
Καστελάκι, τὸ. Castelletto.
Καστελάνος, ὁ. Castellano.
Κάστελι, τὸ. Castello.
Καστελιότης, ὁ. Huomo di castello.
Καστελιόδισσα, ἡ. Donna di castello.
Κάσπλα, πταγῆ, πτακτῆ, πλακτικῆ. à posta.
Κάστρον, τὸ. Citadella, fortezza.
Καστρινὴ, ἡ. Cittadina.
Καστρινὸς, ὁ. Cittadino.
Κάστρον, τὸ. Città principale.
Κάστωρας, ὁ, κάστωρι, τὸ. (ζῶον.) Castore, bevero et lutra. (animale.)
Κάβωμα, τὸ. Imbrattamento, insporcamento, lordamento, inlordamento, bruttamento.
Καβωμένος, η, ον. Imbrattato, inaporcato, lordato, inlordato, bruttato.
Κασώνω, σωνα, σωσα, σωσε, νὰ σώσω. λερώνω. Imbrattare, insporcare, lordare, inlordare, bruttare.
Κασώνομαι, σώνθμαν, σώθηκα, σώσθ, νὰ σωθῶ. λερώνομαι. Imbrattarsi, insporcarsi, lordarsi, inlordarsi, bruttarsi.
Κάτα, ἡ, κάτης, ὁ. (ζῶον.) Gatta. (animale.)
Κατὰ. Secondo.
Κατὰ τὸ Θεόν. Secondo Iddio.
Κατὰ τὸ καιρόν. Secondo 'l tempo.
Κατὰ τὸ πόπον. Secondo il luogo.
Κατ' ὄψιν. Secondo la faccia.
Κατὰ πὼ χρείαν. Secondo la necessità.
Κατὰ τῶς, καθὰ πῶ, καθῶς, ὡς καθῶς. Secondo che, conforme.
Καθὰ, ἐναντίον. Contra, contro.
Κατὰ Θεῦ, ἐναντίον τῆ Θεῦ. Contra Dio.
Κατὰ γῆς. Per terra, à terra.
Κατὰ πὼ γνώμιν μθ. à mio parere.
Κατὰ τὰ ἔξω, ἀπ' ὄξωθεν, ἔξωθεν. Da fuora, esteriormente.
Καθὰ τὰ ἔσω, ἀπὸ μέσα, ἔσωθεν. Da dentro, interiormente.
* Κατὰ μετοχὼ. Per participatione.
Κατ' ὄνομα. Per nome.

Κατὰ πάντα, εἰς ὅλα τὰ πάντα. In ogni cosa.
Κατὰ παντῆ. Da per tutto.
Κατὰ πολὺ, πολλώτατα. Assaissimo.
Κατὰ πρόσωπα. In faccia, in publico, in palese.
Καθὰ πρῶτον λόγον. Primario, principalmente.
Κατάσαρκα. à nudo.
Κατὰ τύχιν, κυτυρῆ, ἀπὸ ρίζοικῆ, τυχερῆος, λαχιῆς. à caso.
Κατὰ πὼ ὥραν. Subito; così tosto.
Καταβάζω, βαζα, βαβα, βασε, νὰ βάσω. Convincere.
Καταβάζομαι, βάζθμαν, βάθηκα, βάσθ, νὰ βαθῶ. Convincersi.
Καταβαίνω. βλ. Καταβαίνω.
Καταβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. Sottomettere.
Καταβάλλω. Deprimere.
Καταβάλλω. γελῶ μετὰ δόλον, πτερνίζω. Supplantare.
Καταβάλλομαι, βάλλθμαν, βάλθηκα, ἢ βάρθηκα, βάλσθ, ἢ βάρσθ, νὰ βαλθῶ, ἢ νὰ βαρθῶ. Sottomettersi.
Καταβάλλομαι. Deprimersi.
Καταβάλλομαι. γελῶμαι μετὰ δόλον, πτερνίζομαι. Supplantarsi.
Καθαβαλμένος, η, ον. Sottomesso.
Καταβαλμένος, η, ον, κερδεμένος, η, ον. Convinto.
Καταβαλμένος, η, ον. Depresso.
Καθαβαλμὸς, ὁ. Il sottomettere.
Καταβαλμὸς, ὁ. Il deprimere.
Καθαβαλμὸς, ὁ. Il supplantare.
Κατάβαλσις, ἡ. Convittione.
Καταβαλτὴς, ὁ. Uno che sottomette.
Καταβαλτὴς, ὁ. Uno che convince.
Καταβαλτὴς, ὁ. Uno che supplanta, et uno che deprime.
Καταβάλτεια, ἡ, καταβάλτεα, ἡ. Una che sottomette.
Καταβάλτεια, ἡ, καταβάλτεα, ἡ. Una che convince.
Καταβάλτεια, ἡ, καταβάλτεα, ἡ. Una che supplanta, et una che deprime.
Καταβόδιον, τὸ, κατεύοδιον, τὸ. Buon viaggio.
Καταβολάδα, ἡ. Propagine, provana, posticcia.
Καταβολάδα, ἡ. Piantone, piantoncello.
Καταβολάδα. ἡ. Barbatella, messa, talo.
Καταβολάδα, ἡ. Cuscota, cuscuta.
Καταβόλεμα, τὸ. L'avvignare, il provanare.
Καταβολεμένος, η, ον. Avvignato, ravvignato, provanato.

Καταβολεύω, ἢ καταβολεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευθ, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύθω, ἢ νὰ λέψω. Avvignare, ravvignare, provanare.
Καταβολεύομαι, ἢ καταβολεύγομαι, λεύθμαν, ἢ λεύγθμαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσθ, ἢ λέψθ, ἢ λεύθ, ἢ λεύγθ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Avvignarsi, ravvignarsi, provanarsi.
Καταβολευτὴς, ὁ. Provanatore.
Καταβολευτικὸς, η, ον. Provanevole.
Καταβολὴ, ἡ. Il principio della creatione.
* πρὸ Καταβολῆς κόσμθ. Avanti la creatione del mondo.
* ἀπὸ Καταβολῆς κόσμθ. Fin dal principio della creatione del mondo.
Καταβυθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Insoporare profondamente.
Καταβυθίζω. Sommergere profondamente.
Καταβυθίζομαι, θίζθμαν, θίθηκα, θίσθ, νὰ θιθῶ. Insoporarsi profondamente.
Καταβυθίζομαι. Sommergersi profondamente.
Καταβυθισμένος, η, ον. Profondamente insoporato.
Καταβυθισμένος, η, ον. Profondamente sommerso.
Καταβυθισμὸς, ὁ. Profondo insoporamento.
Καταβυθισμὸς, ὁ. Profondo sommergimento.
Καταγδυμένος, η, ον. Svaligiato.
Καταγδύνω, γδυνα, γδυσα, γδυσε, νὰ γδύσω. Svaligiare.
Καταγδύνομαι, γδύνθμαν, γδύθηκα, γδύσθ, νὰ γδυθῶ. Svaligiarsi.
Καταγέλασις, ἡ. Lo schernire.
Καταγέλασμα, τὸ. Schernimento.
Καταγελασμένα. Schernitamente.
Καταγελασμένος, η, ον. Schernito.
Καταγελαστὴς, ὁ. Schernitore.
Καταγελαστικὸς, η, ον. Schernevole.
Καταγελάστρα, ἡ, καταγελάστρια, ἡ. Schernitrice.
Καταγελῶ, ᾶς, γέλαν, γέλασα, γέλασε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. ἀναγελῶ. Schernire, beffare, sbeffare, farsi beffe, burlare.
Καταγελῶμαι, ᾶσαι, γελθμαν, γελάθηκα, γελάσθ, νὰ γελαθῶ. ἀναγελῶμαι. Schernirsi, beffarsi, sbeffarsi, burlarsi, esser burlato.
Καταγκρεμίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

νίζω. καταγκρεμνῶ. Precipitare da una rupe.

Καταγκρεμνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. καταγκρεμνῶμαι. Precipitarsi da una rupe.

Καταγκρεμνισμένος, η, ον. Precipitato da una rupe.

Καταγκρεμνισμὸς, ὁ. Precipitamento.

Κατάγναντα, ἀγναντία, ἀντίκρυ, ἀντίκρυτα. Rimpetto, dirimpetto.

Καταδαμάζω, μαζα, μαῶ, μασε, νὰ μάσω. παιδεύω τὸ σάρκω. Macerare, ò castigare, ò mortificar la carne con austerità, domare ò sottometter la carne.

Καταδαμάζομαι, μάζομαν, μάσθηκα, μάσθ, νὰ μασθῶ. παιδεύομαι. Macerarsi, ò castigarsi, ò mortificarsi la carne con austerità, domarsi ò sottomettersi la carne.

Καταδάμασις, ἡ. Maceratione, ò mortificatione dela carne.

Καταδάμασμα, τὸ. Maceramento, ò mortificamento della carne.

Καταδαμασμένος, η, ον. Macerato, ò mortificato, parlando della carne.

Καταδαμαστὴς, ὁ. Maceratore della carne.

Καταδαμαστικὸς, η, ον. Macerevole, parlando della carne.

Καταδαμάστρα, ἡ, καταδαμάστρια, ἡ. Maceratrice della carne.

Καταδεχάμενος, η, ον. Che si è degnato.

Καταδέχομαι, δέχομαν, δέχθηκα, δέξθ, ἢ δέχθ, νὰ δεχθῶ. δέχομαι. Accettare, ammettere.

Καταδέχομαι. Degnarsi.

δὲν Καταδέχομαι, δὲν χρειάζομαι. Non degnarsi.

Καταδεχτὸς, η, ον. Degnevole.

Καταδικάζω, καζα, καῶ, κασε, νὰ κάσω. Condennare, condannare.

Καταδικάζομαι, κάζομαν, κάσθηκα, κάσθ, νὰ κασθῶ. Condennarsi, condannarsi.

Καταδίκασις, ἡ. Condennatione, condannatione, condannagione.

Καταδίκασμα, τὸ. Il condennare, il condannare.

Καταδικασμένος, η, ον. Sindicato, censurato.

Καταδικαστὴς, ὁ. Condennatore, condannatore.

Καταδικαστικὸς, η, ον. Condennevole, condannevole.

Καταδικάστρα, ἡ, καταδικάστρια, ἡ. Condennatrice, condannatrice.

Καταδίκη, ἡ. Condenna.

ὁ τόπος τῆς Καταδίκης. Il luogo della condenna.

Κατάδικος, ὁ, φαίστης, ὁ, φασιματάρης, ὁ. Reo.

Καταδίνω. βλ. Καταδώνω.

Καταδιώχνω, ωχνα, ωξα, ωξε, νὰ ωξω. διώχνω, καταδιώκτω, διωκτω, κατακυνηγῶ. Persecutare, perseguitare, perseguire.

Καταδιώχνομαι, ώχνομαν, ώχθηκα, ώξθ, νὰ ωχθῶ. διώχνομαι, καταδιώκτομαι, διώκτομαι, κατακυνηγῶμαι. Esser persecutato.

Καταδομένος, η, ον, παραδομένος, η, ον. Tradito.

Καταδοσιὰ, ἡ, παραδοσία, ἡ, κατάδοσις, ἡ, τραδιτορεία, ἡ, τραϊτορεία, ἡ. Tradimento.

Καταδότης, ὁ, παραδότης, ὁ, τραδιτόρος, ὁ, τραϊτόρος, ὁ, τραϊτορος, ὁ, τραδιτορος, ὁ. Traditore.

Καταδότρα, ἡ, καταδότρια, ἡ. Traditrice.

Καταδώνω, δωνα, δωῶ, δωσε, νὰ δώσω. καταδίδω, καταδίνω, παραδώνω, τραϊτορεύω. Tradire.

Καταδώνομαι, δωνομαν, δώθηκα, δώσθ, νὰ δωθῶ. καταδίνομαι, καταδίδομαι. παραδώνομαι. Tradirsi, esser tradito.

Κατακαθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Culattar la panca.

Κατακαίω. βλ. Κατακαύγω.

Κατακακομοίρα, ἡ. Meschinaccia.

Κατακακόμοιρος, ὁ. Meschinaccio.

Κατακαμμένος, η, ον, κατακαϊμένος, η, ον. Brusciato affatto.

Κατακάμνω, καμνα, καμα, καμνε, νὰ καμω. Lavorar continuamente.

Κατάκαρδα. Da banda à banda del cuore.

Κατακαρφωμένος, η, ον. Conficcato.

Κατακαρφώνω, φωνα, φωῶ, φωσε, νὰ φώσω. Conficcare.

Κατακαρφώνομαι, φώνομαν, φώθηκα, φώσθ, νὰ φωθῶ. Conficcarsi.

Κατακαύγω, καυγα, καψα, καψε, νὰ κάψω. κατακαίω. Abbrusciare affatto.

Κατακαύγομαι, καύγομαν, κάθηκα, κάψθ, νὰ καθῶ. κατακαίομαι. Abbrusciarsi affatto.

Κατακαύκαλα. Scapuccione, scapuzzone, rugiolone, rugione, à traverso la testa.

Καταλαΰμα, τὸ. Brusciamento.

Κατακαϋμένος, η, ον. Abbrusciato affatto.

Κατακέφαλα. Sù la testa, à traverso la testa.

Κατακέφαλα. La testa all'ingiù.

Κατακεφαλιὰ, ἡ. Una palmata sù la testa.

Κατακλεύγω, κλευγα, κλεψα, κλεψε, νὰ κλέψω. κατακλέπτω. Rubbare ogni cosa.

Κατακλύζω, κλυζα, κλυῶ, νὰ κλύσω. ποτίζω. Diluviare.

Κατακλυσμὸς, ὁ. Diluvio.

Κατακόβγω, κόβγα, κοψα, κοψε, νὰ κόψω. κατακόπτω. Tagliare in pezzi, frappare.

Κατακόβγομαι, κόβγομαν, κόπηκα, κόψθ, νὰ κοπῶ. κατακόπτομαι. Tagliarsi in pezzi, frapparsi.

ἐκατακοπήκανε ἀνάμεσά τους. Si son tagliati in pezzi frà di loro.

ἐκατακοπήκανε ἀνάμεσά τους (μεταφορ.) Si son detti mille vilanie fra di loro.

Κατακοιλῶ. βλ. Κατεκοιλῶ.

Κατακοιμίζω, μιζα, μιῶ, μισε, νὰ μίσω. Addormentare.

Κατακοιμίζομαι, μίζομαν, μίσθηκα, μίσθ, νὰ μισθῶ. Addormentarsi.

Κατακοίμισμα, τὸ. Addormentamento.

Κατακοιμισμένος, η, ον. Addormentato.

Κατακοιμιστὴς, ὁ. Addormentatore.

Κατακοιμίστρα, ἡ, κατακοιμίστρια, ἡ. Addormentatrice.

Κατακοίταμα, τὸ. Il giacere infermo nel letto.

Κατακοιτάμενος, η, ον. Che giace infermo nel letto.

Κατακοίτομαι, κοίτομαν, ἢ ὄχι ἄλλο. Giacere infermo nel letto.

Κατακόκκινος, η, ον. Assai rosso.

Κατάκομμα, τὸ, κατακομμὸς, ὁ. Minuzzamento.

Κατακομμοῦδα, ἡ. Minuzzeria.

Κατακομμαδάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Minuzzare, minuzzolare.

Κατακομματιάζομαι, άζουμουν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Minuzzarsi, minuzzolarsi.

Κατακομμένος, η, ον. Minuzzato.

Κατακόφτης, ὁ. Uno che taglia in pezzi.

Κατακόφτρα, ἡ, κατακόφτρια, ἡ. Una che taglia in pezzi.

Κατακόφτω. βλ. Κατακόβγω.

Καταπεκρατημένος, η, ον. Detenuto.

Κατακρατημὸς, ὁ, κατακράτημα, τὸ. Detentione.

Κατακρατητὴς, ὁ. Detentore, detenitore.

Καταπρατήτρα, ἡ, κατακρατήτρια, ἡ.

Detentrice.

Κατακεραῶ, εῖς, κεράτων, κεράτωσα, καὶ κεράτηξα, κεράτησε, καὶ κεράτηξε, καὶ κεράτεις, νὰ κεραλήσω καὶ νὰ κερατήσω, καὶ νὰ κερατήξω. Detenere, ritenere.

Κατακερατεῦμαι, ειέσαι, τειύμαν, τήθηκα, καὶ τήχθηκα, τήσου, καὶ τήξου, νὰ τηθῶ, καὶ νὰ τηχθῶ. Detenersi, retinersi.

Καταχειμαπίζω, ίζα, πσα, πσε, νὰ πίσω. Peccare grandemente.

Κατακειμαπίζομαι, πίζουμαν, πίθηκα, πίσου, νὰ πισθῶ. Peccare grandemente in se stesso.

Κατακειμαπομῶρος, ν, ον. Gran peccatore.

Κατακειμῶρος, ν, ον, κατάκειπος, ν, ον. Che è giudicato e condennato nei propri fatti suoi.

Κατακείνω, κείνα, κεινα, κεινε, νὰ κρίνω. Giudicare, e condennare li fatti altrui.

Κατακείνομαι, κείνουμαν, κείθηκα, κείνου, νὰ κριθῶ. Esser giudicato e condennato nelli propri fatti suoi.

Κατακεισιὰ, ἡ. Giudicio e condenna di fatti altrui.

Κατάκεισις, ἡ. Il giudicare e condennare i fatti altrui.

Καταχρίτης, ὁ. Uno che giudica e condenna li fatti altrui.

Καταχρίτεα, ἡ, καταχρίτεια, ἡ. Una che giudica e condenna li fatti altrui.

Κατακυνηγῶ, ᾶς, νήγαν, νήγηκα, νήγησε, καὶ νήγα, νὰ νηγήσω. καταδιώχνω, καταδιώκω. Persecutare, perseguitare, perseguire.

Κατακυνηγοῦμαι, ᾶσαι, νηγούμαν, νηγήθηκα, νηγήσου, νὰ νηγηθῶ. καταδιώχνομαι, καταδιώκομαι. Persecutare, perseguitare, perseguire.

* Καταλαβὼν, ὁ. Comprenditore. *Comprehensor.* (In latino.)

Καταλαλητὴς, ὁ. Detrattore.

Καταλαλήτρα, ἡ, καταλαλήτεια, ἡ. Detrattrice.

Καταλαλιὰ, ἡ. Detrattione.

Καταλαλῶ, εῖς, λάλαν, λάλησα, λάλησε, καὶ λάλεις, νὰ λαλήσω. κακολογοῦμαι, κακολογῶ, σύρνω τὸ ὄνομα τῶν ἀλλονῶν εἰς κακόν. Detrattare, detraere, detrarre, dir male di qualcheduno.

Καταλαμβάνω, λάμβαμα, λαβα, λαβε, νὰ λάβω. καταλαβαίνω. Comprendere.

Καταλαμβάνω, καταλαβαίνω, καταλοῶ, ἀπεικάζω, ζευκῶ. Intendere, capire.

Καταλαμβάνομαι, λαμβάνουμαν, λήφθηκα, λήψου, νὰ ληφθῶ. καταλαβαίνομαι. Comprendersi.

Καταλαμβάνομαι. καταλαβαίνομαι, καταλοῦμαι, ἀπεικάζομαι, ζευκοῦμαι. Intendersi, capirsi.

Καταλαστωμῶρος, ν, ον. Affangato.

Καταλαστώνω, αστωνα, αστωσα, αστωσε, νὰ αστώσω. Affangare.

Καταλαστώνομαι, αστώνουμαν, αστώθηκα, αστώσου, νὰ αστωθῶ. Affangarsi.

Καταλεπτὰ, καταλεπτῶς. Minutamente, tritamente, à parte à parte, punto per punto.

Καταλέτο, τὸ. Cataletto.

Καταληπτὸς, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ καταληφθῆ. Comprensibile.

Κατάληψις ἡ, ἀπείκασμα, τὸ, κατανόησις, ἡ, ζεύκησις, ἡ. Comprendimento, comprensione.

Κατάλογος, ὁ, κατάστιχον, τὸ. Catalogo.

Καταλυμῶρος, ν, ον. Consumato, parlando di vestito.

Καταλυμὸς. ὁ, κατάλυσις, ἡ. Consumatione, ò consumamento di vestiti.

Κατάλυσις, ἡ. Scioglimento.

ἡ Κατάλυσις τοῦ οἴνου. Scioglimento dell'astinenza dal vino.

Καταλυῶ, εῖς, λύσαν, λυσα, λυσε, καὶ λυε, νὰ λύσω. χαλῶ. Consumare li vestiti.

Καταλυοῦμαι, λυέσαι, λυούμαν, λύθηκα, λύσου, νὰ λυθῶ. χαλοῦμαι. Consumarsi li vestiti.

Καταμαραίνω, ραγνα, ρανα, ρανε, νὰ ράνω. καταμαρμυτζιάζω. Fare ammoscire affatto.

Καταμαραίνομαι, ραίνουμαν, ράθηκα, ράνου, νὰ ραθῶ. καταμαρμυτζιάζομαι. Ammoscirsi, et ammoscire, ammosciare, diventare affatto moscio.

Καταμαρτυρῶ, ᾶς, τύρσαν, τύρησα, τυρησε, καὶ τύρα, νὰ τυρήσω. Testificar contra, portar testimonianza contra.

Καταμαρτυροῦμαι, ᾶσαι, τυρούμαν, τυρήθηκα, τυρήσου, νὰ τυρηθῶ. Testificarsi contra, portarsi testimonianza contra.

Κατάματα. à traverso gl'occhi.

Κατάματα. Avanti à gl'occhi.

Καταμεθυσμῶρος, ν, ον. Imbriacato affatto, imbriaco affatto.

Καταμεθυῶ, εῖς, καὶ ᾶς, θύσαν, θησε, θυσε, καὶ θυε, καὶ θα, νὰ θήσω. καταμεθῶ. Imbriacare, et imbriacarsi affatto.

τὰ Καταμήνια, ἡ τάξις, ἡ συνήθεια τῶν γυναικῶν, τὸ αἷμα, τὸ φυσικόν. Le menstrue delle donne, il marchese, i mesi, la fluenza.

Κατάμυτα. à traverso il naso.

Κατάμυτα. Avanti'l naso.

Καταμυτώνω, τωνα, τωσε, τωσε, νὰ τώσω. παρεσσωποδέρνω. Rimproverare, ò rinfacciare al naso, ò avanti'l naso.

Καταμυτώνω τὸ ὀχθεόν. Commettere il nemico in fronte, fronteggiare.

Καταμυτώνομαι, τώνουμουν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. παρεσσωποδέρνομαι. Rimproverarsi, ò rinfacciarsi al naso, ò avanti'l naso.

Κατάμουρα, καταμύτζουνα. à traverso il muso, sù'l muso, al muso.

Καταμουτζουνιὰ, ἡ. Rimprovero in faccia.

Καταμουτζουνιὰ, ἡ. Ceffata.

Καταμουτζουνιὰ, ἡ. Canata.

Καταμουτζουνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Rimproverare, ò rinfacciare al muso, ò in faccia.

Καταμουτζουνιάζομαι, άζουμουν, άθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Rimproverarsi, ò rinfacciarsi al muso, ò in faccia.

Καταμουτζούνιασμα, τὸ. Rimproveramento in faccia.

Καταμουτζουνιασμῶρος, ν, ον. Rimproverato in faccia.

Καταμουτζούνιζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. βαγυείζω. Affrontare con parole.

Καταμουτζουνίζομαι, νίζουμουν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. βαγυείζομαι. Affrontarsi per vergogna.

Καταμουτζούνισμα, τὸ, βαγύεισμα, τὸ. Affronto.

Καταμουτζουνισμῶρος, ν, ον. βαγυεισμῶρος, ν, ον. Affrontato, vergognato.

Κατάμωμα, τὸ. Congettura.

Καταίσθησις, ἡ. Accorgimento.

Καταμοῶ, ᾶς, νόουν, νόησα, νόησε, καὶ νόα, νὰ νοήσω. καταλαμβάνω, ἀπεικάζω, ζευκῶ. Accorgersi.

Κατάπα, ἡ. Il farsi da qualche cosa.

Κατάπεμα δὲν ἔχει. Non può farsi da nissuna cosa.

Κατεμωτίζω, ντζα, ντσα, ντσε, νὰ ντίσω. καταμωτῶ. Farsi da qualche cosa, divenire, diventare.

Κατεμωτίζω,

Καταντίζω. καταντῶ. Arrivare.
Καταντρέχω, ντρεχα, ντρεξα, ντρεξε, ἢ ντρεχε, νὰ ντρέξω. καταντρέχω. Incalciare, incalzare.
Κατανυκτικὰ. Compuntivamente.
Κατανυκτικὸς, η, ον. Compuntivo.
Κατάνυξις, ἡ, θλίψις, ἡ. Compunzione.
Κατανύσσω, νυσσα, νυξα, νυξε, νὰ νύξω. θλίβω. Compungere.
Κατανύσσομαι, νύσσομαι, νυχθηκα, νύξου, νὰ νυχθῶ. θλίβομαι. Compungersi
Καταξερκίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. καταξερκῶ. Squarciare, ò stracciare in pezzi.
Καταξερκίζομαι, κίζομαι, κίσθηκα, κίσου, νὰ κισθῶ. καταξερκῶμαι. Squarciarsi, ò stracciarsi in pezzi.
Καταξέρκισμα, τὸ. Squarciamento, stracciamento.
Καταξερκισμένος, η, ον. Squarciato, ò stracciato in pezzi.
Καταξιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. κάμνω ἄξιον. Fare, ò render degno.
Καταξιώνομαι, ώνομαι, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. γίνομαι ἄξιος. εἶμαι ἄξιος. Farsi, ò rendersi degno.
Καταξοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Spendacchiare.
Καταξοδιαστὴς, ὁ. Un spenderecchio.
Καταξυλὴ, ἡ. Schéleto.
Καταπαλεμένος, η, ον. Vinto alla lotta.
Καταπαλεύω, ἢ καταπαλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Vincere alla lotta.
Καταπαλεύομαι, ἢ καταπαλεύγομαι, λεύομαι, ἢ λεύγομαι, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσου, ἢ λέψου, ἢ λεύου, ἢ λεύγου, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Esser vinto alla lotta.
Καταπαυμένος, η, ον. Acchetato, acquetato.
Καταπαυμένος, η, ον. Placato.
Καταπαυμὸς, ὁ, κατάπαυσις, ἡ, κατάπαψις, ἡ. Acchetamento.
Καταπαυμὸς, ὁ, κατάπαυσις, ἡ, κατάπαψις, ἡ. Placamento.
Καταπίνω, καταπίνου, καὶ ἐνάντιον. Contra, contro.
Καταπίνω του. Contra di lui.
ἀπίνω Καταπίνω, ἀπίνου καταπίνου. Colpo colpo.
μιὰ δύο βολαῖς ἀπίνω Καταπίνω. Una ò due volte colpo colpo.
Καταπίημα, τὸ, καταπατημὸς, ὁ, κατάπατησις, ἡ. Conculcamento.
Καταπατημένος, η, ον. Conculcato.
Καταπατητὴς, ὁ. Conculcatore.
Καταπατήτρα, ἡ, καταπατήτεια, ἡ. Conculcatrice.
Καταπατῶ, εῖς, πάτησα, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω. Conculcare.
Καταπατῶμαι, εῖσαι, πατεύμου, πατήθηκα, πατήσου, νὰ πατηθῶ. Conculcarsi.
Κατάπαυσις, ἡ, κατάπαψις, ἡ, καταπαυμὸς, ὁ. Acchetamento.
Καταπαυλικὸς, η, ον. Acchetevole.
Καταπαυλικὸς, η, ον. Placabile.
Καταπαύω, ἢ καταπαύγω, παυσα, ἢ παυγα, παυσα, ἢ παψα, παυσε, ἢ παψε, ἢ παυε, ἢ παυγε, νὰ παύσω, ἢ νὰ πάψω. καταπαύζω. ἡσυχάζω. εἰρωνεύω. Acchetare, acquetare, mitigare.
Καταπαύω. Placare.
Καταπαύομαι, ἢ καταπαύγομαι, παύομαι, ἢ παύγομαι, παύθηκα, ἢ πάφθηκα, παύσου, ἢ πάψου, ἢ παύου, ἢ παύγου, νὰ παυθῶ, ἢ νὰ παφθῶ. καταπαύζομαι. ἡσυχάζομαι. εἰρωνεύομαι. Acchetarsi, acquetarsi, mitigarsi.
Καταπαύομαι. Placarsi.
Καταπείθω, πεισα, πεισα, πεισε, νὰ πείσω. ἀναπείθω. πείθω. Persuadere, far credere, fare assentire.
Καταπείθομαι, πείθομαι, πείθηκα, πείσου, νὰ πεισθῶ. ἀναπείθομαι. πείθομαι. Restar persuaso, credere, assentire.
Κατάπεισις, ἡ, κατάπεισμα, τὸ. Persuasione, suadela.
Καταπεισμένος, η, ον. Persuaso.
Καταπειστικὸς, η, ον. Persuadevole.
Καταπέτασμα, τὸ, σκέπη, ἡ, περδὲς, ὁ. Il velo del tempio di solomone.
Καταπέφτω, πεφτα, πεσα, πεσε, νὰ πέσω. Soccombere alla malatia.
Καταπάνω, πασα, πασα, πασε, νὰ πάσω. Imprendere, intraprendere.
Καταπάνω. Mettere, ò porre la mano à qualche cosa.
Καταπάνω. Prendere sù'l fatto.
Καταπάνομαι, άνομαι, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Imprendersi, intraprendersi.
Καταπάνομαι. Mettersi, ò porsi la mano à qualche cosa.
Καταπάνομαι. Prendersi, ò esser preso sù'l fatto.
Κατάπασις, ἡ, κατάπασμα, τὸ. Imprendimento, intraprendimento.
Καταπασμένος, η, ον. Impreso, intrapreso.
Καταπασμένος, η, ον. Messo la mano à qualche cosa.
Καταπασμένος, η, ον. Preso sù'l fatto.
Καταπαστὴς, ὁ. Imprenditore, un intraprendente.
Καταπαστικὸς, η, ον. Imprendevole.
Καταπάστρα, ἡ, καταπάστεια, ἡ. Imprenditrice, una intraprendente.
Καταπνάει, τὸ, γύργυρας, ὁ. Gola, cannagola, canna della gola, gorgozzale, gorguzzuolo, strozza, strozzuolo.
* Καταπίνω, πιγα, πια, πιε, νὰ πιῶ. καταρυφῶ. Inghiottire, inghiozzare, ingozzare, ingogliare, ingoire, ingocare, ingolare, ingorgare, ingorgiare.
Καταπίνομαι, πίνομαι, πιθηκα, ἢ πιόθηκα, πιόσου, ἢ πιόσου, νὰ πιωθῶ, ἢ νὰ πιοθῶ. καταρυφῶμαι. Inghiottirsi, inghiozzarsi, ingozzarsi, ingogliarsi, ingoirsi, ingoiarsi, ingolarsi, ingorgarsi, ingorgiarsi.
Καταπίωμα, τὸ, καταπιωμὸς, ὁ. Inghiottimento.
Καταπιωμένος, η, ον. Inghiottito, ingoiato, ingolato.
Καταπλάκωμα, τὸ, καταπλακωμὸς, ὁ. καταπλάκωσις, ἡ. Sopragiunta.
Καταπλάκωμα, τὸ, καταπλακωμὸς, ὁ. Oppressione.
Καταπλάκωμα, τὸ, καταπλακωμὸς, ὁ. Il cogliere all'improviso.
Καταπλακωμένος, η, ον. Oppresso.
Καταπλακωμένος, η, ον. Sopragiunto.
Καταπλακωμένος, η, ον. Colto all' improviso.
Καταπλακώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. πλακώνω. Opprimere.
Καταπλακώνω. καταφτάνω. Sopragiungere, sopragiugnere.
Καταπλακώνω. πλακώνω. ξεφνίζω. ξεφνιδιάζω. Cogliere alcuno all'improviso.
Καταπλακώνομαι, κώμουν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. πλακώνομαι. Opprimersi, essere oppresso.
Καταπλακώνομαι. καταφτάνομαι. Sopragiungersi, sopragiugnersi.
Καταπλακώνομαι. πλακώνομαι. ξεφνίζομαι. θεφνιδιάζομαι. Coglierſi, ò esser colto all'improviso.
Καταπλακωτὴς, ὁ. Oppressore.
Καταπλουτίζω, τιζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Arricchire assai.
Καταπλουτίζομαι, τίζομαι, τίθηκα,

τίσω, νὰ πωθῶ. καταπλουτίζω. Arricchirsi assai.

Καταπλουσμένος, η, ον. Assai arricchito.

Καταπίγω, πιγα, πιξα, πιξε, νὰ πίξω. πιγωριάζω. Affogare affatto.

Καταπίγομαι, πίγωμαι, πίγηκα, πίγω, νὰ πιγῶ. πιγωριάζομαι. Affogarsi affatto.

Κατάπισι, ἀπ' ὀπίσω, ὀπίσω, ὀπίσω. Appresso, dietro.

Κατάπισί μου, ἀπ' ὀπίσω μου. Dietro di me.

Κατάνεμα, τὸ. Il vincere, il superare, soggiogamento, soggiogatione.

Κατανεμένος, η, ον, νικημένος, η, ον. Vinto, superato.

Καταντίζω, ντιζα, ντιζα, ντισε, νὰ ντίσω. καταντῶ. Abissare.

Καταντίζομαι, ντίζωμαι, ντίζηκα, ντίσω, νὰ ντιθῶ. καταντῶμαι. Abissarsi.

Καταντισμένος, η, ον. Abissato.

Καταντισμὸς, ὁ. L'abissare.

Καταντῶ, ᾶς, ντῶν, ντωσα, ντωσε, ἢ ντῶκα, νὰ ντωθῶ. καταντίζω. Abissare.

Καταντῶ. Confondere.

Νὰ τὸ Καταντήσῃ ὁ Θεός. Iddio lo confonda.

Καταντῶμαι, ᾶσαι, ντωμένος, ντωθήκα, ντωθῶ, νὰ ντωθῶ. καταντίζομαι. Abissarsi.

Καταντῶμαι. Confondersi.

Καταντικῶ, ᾶς, ἢ εἷς, τῶν, τνέσω, τνέσε, ἢ τνα, ἢ τνεῖε, νὰ τνέσω. νικῶ. Vincere, superare, abbattere, metter sotto, soggiogare.

Καταντῶμαι, ᾶσαι, ἢ εἶσαι, τνῶμαι, ἢ τνεῖμαι, τνέθηκα, τνέσω, νὰ τνεθῶ. νικῶμαι. Vincersi, esser vinto, ò superato.

Καταπρνένω, νεια, νεψα, νεψε, νὰ νέψω. δίδομαι σεῖς πορνείας. ἐμπαίνω σὲ κακὸ σεφάν. Prostituirsi.

Καταπῶ, καταπῶς, ὡς, ὡσκαθῶς, καθῶς, σὰν, ὡσὰν, ὅσως. Secondo, secondo che, conforme, come, se come, come che.

Κατὰ πρόσωπα. In faccia.

Κατάρα, ἡ. Maledittione, imprecatione.

Ἄμε σὲ Καλάρα τοῦ Θεοῦ. Vanne con la maledittione di Dio.

Νὰ σὲ Κατάρα μου ν' ἄχῃς. Che tu possi haver la mia maledittione.

Καταραμένος, η, ον. Maledetto, esecrabile, effecrabile, detestabile.

Καταραμένος, ὁ διάβολος. Il maledetto, il Diavolo.

Καταραστής, ὁ. Uno che maledice.

Καταραστεία, ἡ, καταραστεία, ἡ, καταρῶσα, ἡ. Una che maledice.

Καταρῶμαι, ᾶσαι, ρώμων, εἴωκα, εἴσω, νὰ φωθῶ. καταρῶμαι. καταρῶ. Maledire, imprecare.

Καταρυφισμα, τὸ. Assorbimento.

Καταρυφισμένος, η, ον. Assorto, assorbito.

Καταρυφῶ, ᾶς, ρυφῶν, ρυφηκα, ἢ ρυφῆξα, ρυφῆσε, ἢ ρυφῆξε, ἢ ρυφῆξα, νὰ ρυφήσω, ἢ νὰ ρυφήξω. Assorbire, assorbere.

Καταρυφῶμαι, ᾶσαι, ρυφώμων, ρυφήθηκα, ἢ ρυφήχθηκα, ρυφήσω, ἢ ρυφήξω, νὰ ρυφηθῶ. ἢ νὰ ρυφηχθῶ. Assorbirsi, assorbersi.

Καταρρίαρικος, η, ον. Catarroso, soggetto à catarri.

Κατάρρο, τὸ, καταρρὸ, ἡ, συνάχι, τὸ, πύκνωσις, ἡ. Catarro.

Καταρροικὸς, η, ον. Catarroso, cioè che genera catarri.

Κατάρι, τὸ. Albero di naviglio.

Κατασάγωνα. à traverso le mascelle.

Κατασάγωνον, τὸ, μάσκα, ἡ. Mascella, ganascia.

Κατασκαμένος, η, ον. Tutto merdoso.

Κατασκαπώνω, πωνα, πωσε, νὰ πώσω. Immerdare affatto.

Κατασκαπώνομαι, πώνωμαι, πώθηκα, πώσω, νὰ πωθῶ. Immerdarsi affatto.

Κατασκάπτω, σκαφτα, σκαψα, σκαψε, νὰ σκάψω. Scavare fin al fondo, ò fin à fondamenti.

Κατασκάφτομαι, σκάφτωμαι, σκάφθηκα, σκάψω, νὰ σκαφθῶ. Scavarsi fin al fondo, ò fin à fondamenti.

Κατασκεπάζω, πάζα, πασα, πασε, νὰ πάσω. Coprire affatto.

Κατασκεπάζω. σκεπάζω. διαφεντένω. Proteggere.

Κατασκεπάζομαι, πάζωμαι, πάσθηκα, πάσω, νὰ πασθῶ. Coprirsi affatto.

Κατασκεπάζομαι. σκεπάζομαι. διαφεντένομαι. Proteggersi, esser protetto.

Κατασκεπασμένος, η, ον. Coprito affatto.

Κατασκεπασμένος, η, ον, διαφεντεμένος, η, ον. Protetto.

Κατασκιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. ἐπισκιάζω. Obumbrare.

Κατασκιάζομαι, ἀζωμαι, ἀσθηκα, ἀσω, νὰ ασθῶ. ἐπισκιάζομαι. Obumbrarsi.

Κατάσκιασμα, τὸ, κατασκιασμὸς, ὁ. Obumbramento.

Κατασκιασμένος, η, ον. Obumbrato.

Κατάσκοπος, ὁ, σπιῶνος, ὁ, ἐξανοιχτὴς, ὁ. Spia, spione.

Κατασκόρπισμα, τὸ, κατασκορπισμὸς, ὁ. Sparnicciamento, sparpagliamento.

Κατασκορπισμένος, η, ον. Sparnicciato, sparpagliato.

Κατασκορπῶ, ᾶς, σκόρπων, σκόρπηκα, σκόρπησε, ἢ σκόρπα, νὰ σκορπίσω. κατασκορπίζω. διασκορπῶ. διασκορπίζω. σκορπῶ ἐδῶ ἢ ἐκεῖθε. Sparnicciare, sparpagliare.

Κατασκορπῶμαι, ᾶσαι, σκορπώμων, σκορπίθηκα, σκορπίσω, νὰ σκορπιθῶ. κατασκορπίζομαι. διασκορπίζομαι. διασκορπῶμαι. σκορπῶμαι ἐδῶ ἢ ἐκεῖθε. Sparnicciarsi, sparpagliarsi.

Κατασκουλικιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. κατασκουλικιώνομαι. Vermiculare, et vermicularsi, vermigliare, et vermigliarsi, vermicare, et vermicarsi affatto.

Κατασκουλικιασμένος, η, ον. Tutto verminoso.

Κατασυλάζω, λαζα, λαζα, λασε, νὰ λάσω. Rischiarirsi affatto una cosa torbida.

Κατασύλαμα, τὸ, κατασύλασμα, τὸ. Rischiarimento di cosa torbida.

Κατασυλασμένος, η, ον. Rischiarito affato, parlando di cosa torbida.

Κατάστασις, ἡ. Conditione, stato.

Κατασταῖς, ὁ. Amido, amito, falda.

Κατασεμένος, η, ον. Ridotto à mal partito.

Κατασεμένος ἄνθρωπος, ὁ. Huomo che è in età matura.

Κατασένω, σενα, σαζα, σασε, νὰ σάσω. Ridurre à mal partito, ò à male.

Κατασένω κοπαγιᾶς. Infinocchiare, infrascare, infreggiare, inzamponare.

Κατασένομαι, σένωμαι, σάθηκα, σάσω, νὰ σαθῶ. Ridursi à mal partito, ò à male.

Κατασενωμένος, η, ον. Stretteggiato.

Κατασενώνω, νωνα, νωζα, νωσε, νὰ νώσω. Stretteggiare, stringer i panni à dosso à uno.

Κατασενώνομαι, νώνωμαι, νώθηκα, νώσω, νὰ νωθῶ. Stretteggiarsi.

Κατασηκωμένος, η, ον. Saldato.

Κατασιώνω, σιωνα, σηζα, σησε, νὰ σιώσω. Saldare, amidare, amitare.

Καταστώω. Stirare.

Καταστώομαι, στώυμαι, στώθηκα, στώσω, νὰ στωθῶ. Saldarsi, amidarsi, amitarsi.

Κατάστιχον, τὸ, κατάλογος, ὁ. Lista, rollo, catalogo.

Καταστρέφω, στρεφα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. ὑποτάσσω. Soggiogare.

Καταστρέφομαι, στρέφυμαι, στράφηκα, στράφυ, νὰ στραφῶ. ὀποτελειώνω ἕνα πρᾶγμα. Finire, ò por fine, ò dare esito à una cosa.

Καταστρέφομαι. ἀπεθαίνω. Morire.

Κατάστια, ἡ. Cancello di canova, sedile.

Καταστροφὴ, ἡ. Catastrofe, esito di una cosa, fine di comedia, ò di favola.

Κατασύρνω, συρτα, συρα, συρε, νὰ σύρω. Strascinare, tirarsi dietro.

Κατασύρνω τὴν ζωήν. Prolongar la vita.

Κατασύρνομαι, σύρνυμαι, σύρθηκα, σύρυ, νὰ συρθῶ. Strascinarsi, arare il ferro d'un vascello.

Κατασφάζω, σφαζα, σφαξα, σφαξε, νὰ σφάξω. Scannare, uccidere.

Κατασφάζομαι, σφάζυμαι, σφάγηκα, ἢ σφάχθηκα, σφάξυ, νὰ σφαγῶ, ἢ νὰ σφαχθῶ. Scannarsi, uccidersi.

Κατασφαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. καταστφαλῶ. Chiuder bembene, fortificare, riparare.

Κατασφαλίζομαι, λίζυμαι, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. καταστφαλῶμαι. Chiudersi bembene, fortificarsi, ripararsi.

Κατασφίγγω, σφιγγα, σφιξα, σφιξε, νὰ σφίξω. Stringere strettamente.

Κατασφίγγομαι, σφίγγυμαι, σφίχθηκα, σφίξυ, νὰ σφιχθῶ. Stringersi strettamente.

Κατατάζω, τάζα, τασα, τασε, νὰ τάσω. καταπάυω. ἐιρωνεύω. ἡσυχάζω. Acchetare, et acchetarsi, acquetare, et acquetarsi, acquietare, et acquietarsi, sossiegarsi.

Κατατάζω. Placare.

Κατατάμενος, η, ον. Acchetato.

Κατατάμενος, η, ον. Placato.

Κατατάμος, ὁ. Acchetamento, acchetatione.

Κατατάμος, ὁ. Placamento.

Κατατεχνικῶς, μὲ τέχνην. Industriosamente, con industria.

Κατάτεχνος, η, ον, ψιλὸς, η, ον, ἐπιδέξιος, α, ιον. Industrioso, industre.

Κατατζακίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Spezzare, fare in pezzi.

Κατατζακίζομαι, κίζυμαι, κίσθηκα, κίσυ, νὰ κισθῶ. Spezzarsi, farsi in pezzi.

Κατατζακισμένος, η, ον. Spezzato, fatto in pezzi.

Κατατζαλαπατημένος, η, ον, καταζαλαπατισμένος, η, ον. Assai calpestato, calpestrato fuor di modo.

Κατατζαλαπατῶ, ᾶς, πάτυν, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω. Calpestare assai, calpestrare fuor di modo.

Κατατζαλαπατῶμαι, ᾶσαι, πατεύμυν, πατήθηκα, πατήσυ, νὰ πατηθῶ. Calpestarsi assai, calpestrarsi fuor di modo.

ἡ Κατοπομάης τῶ τόπυ, ἡ ἀνάπαψες τυ τόπυ. Le commodità d'un luogo.

τὰ Κατατόπια. I cantoni, le cantonate, i cunei di una casa, ò di altro luogo.

Κατατρέχω. βλ. Κατεφτρέχω.

Κατατείβω, ἢ κατατείβγω, τειβα, ἢ τειβγα, τειψα, τειψε, ἢ τειβε, ἢ τειβγε, νὰ τείψω. Pestare, ò tritare minuto minuto, ò sottile sottile.

Κατατείβομαι, ἢ κατατείβγομαι, τείβυμαι, ἢ τείβγυμαι, τείφθηκα, τείψυ, ἢ τείβυ, ἢ τείβγυ, νὰ τειφθῶ. Pestarsi, ò tritarsi minuto minuto, ò sottile sottile.

Κατατεμένος, η, ον. Pestato, ò tritato minuto minuto, ò sottile sottile.

Κατατρυφῶ, ᾶς, τρύφυν, τρύφησα, τρύφησε, ἢ τρύφα, νὰ τρυφήσω. δίδομαι σαῖς τρυφαῖς. γαυριάζομαι. Lussuriare, lasciviare, lascivire, darsi alle lussurie, ò lascivie, e libidini.

Κατατρώγω, ἐκατάτρεγα, ἐκατάφαγα, κατάφαγε, νὰ καταφάγω. Divorare.

Κατατρώγομαι, ἐκατατρώγυμαν, ἐκαταφαγώθηκα, καταφαγώθυ, νὰ καταφαγωθῶ. Consumarsi di pene e travagli, ò di stizza.

Κατατυραννίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. καταστυραννῶ. Tiranneggiare fuor di modo.

Κατατυραννίζομαι, νίζυμαν, νίσθηκα, νισυ, νὰ νισθῶ. καταστυραννῶμαι. καταστυραννῶμαι. Esser tiranneggiato fuor di modo.

Κατατυραννισμένος, η, ον. Tiranneggiato fuor di modo.

Καταυγώδιον, τὸ, καταβέδιον, τὸ. Buon viaggio.

Καταυγωδώνω. βλ. Κατευοδώνω.

Καταφαγωμένος, η, ον. Roduto, ò rosicato, ò rosigato affatto.

Καταφαγωμὸς, ὁ. Rosura, rosicatura, rosigatura.

Καταφαγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, νὰ γώσω. Rodere, ò rosicare, ò rosigare affatto.

Καταφαγώνομαι, γώνυμαν, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Rodersi, ò rosicarsi, ò rosigarsi affatto.

* Κατάφασις, ἡ, βεβαίωσις, ἡ. Affermatione. *Affirmatio.* (In lat.)

* Καταφατικὸς, η, ον, βεβαιωτικὸς, η, ον. Affermativo. *Affirmativus.* (In lat.)

* Καταφατικῶς, βεβαιοτικά. Affirmativamente. *Affirmativè.* [In lat.]

Καταφεύγω, φευγα, φυγα, φυγε, νὰ φύγω. Ricorrere.

Καταφεύγω. Fuggire.

Καταφιλῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, φίλυν, φίλησα, ἢ φίλα, ἢ φίλεις, νὰ φιλήσω. φιλῶ. Bacciare, ò basciare.

Καταφιλῶμαι, ᾶσαι, ἢ εἶσαι, φιλύμυν, ἢ φιλεύμυν, φιλήθηκα, φιλήσυ, νὰ φιληθῶ. φιλῶμαι. Bacciarsi, ò basciarsi.

Καταφορτωμένος, η, ον. Assai caricato, assai carico.

Καταφορτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Caricare assai.

Καταφορτώνομαι, τώνυμαν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Caricarsi assai.

Καταφρόνεσιν, τὸ. Spregio, sprezzo, dispregio, disprezzo, scorno, affronto.

Καταφρόνεσιν, τὸ. Dishonore, vituperio.

Καταφρόνεμα, τὸ. Sprezzamento, disprezzamento.

Καταφρονεμένα. Sprezzatamente, disprezzatamente, con disprezzo, con scorno, con affronto.

Καταφρονεμένα, ἐντεφτιασμένα. Con dishonore, con vituperio, vituperosamente.

Καταφρονεμένος, η, ον. Sprezzato, disprezzato.

Καταφρονεμένος, η, ον, ἐντεφτιασμένος, η, ον. Dishonorato, vituperato.

Καταφρονετὴς, ὁ. Spregiatore, dispregiatore, sprezzatore, disprezzatore.

Καταφρονετικὸς, η, ον, καταφρονηλικὸς, η, ον. Sprezzevole, disprezzevole.

Καταφρόνεσις, ἡ, καταφρόνησις, ἡ. Lo spregiare, il dispregiare, lo sprezzare, il disprezzare.

Καταφρονέτεια, ἡ, καταφρονέτεια, ἡ. Spregiatrice, dispregiatrice, sprezzatrice, disprezzatrice.

Καταφρονῶ, ᾶς, φρόνυν, φρόνεσα, φρόνεσε,

ὴ φρόνα, νὰ φρονέσω. Spregiare, dispregiare, sprezzare, disprezzare.

Καταφρονῶ. ἐντροπιάζω. Dishonorare, vituperare.

Καταφρονῶ μὲ ἀδιάντροπα λόγια., ἢ, καμώματα. Insultare.

Καταφρονοῦμαι, ᾶσαι, φρονοῦμαν, φρονέθηκα, φρονέσου, νὰ φρονεθῶ. Spregiarsi. dispregiarsi, sprezzarsi, disprezzarsi.

Καταφρονοῦμαι. ἐντροπιάζομαι. Dishonorarsi, vituperarsi.

Καταφτάνω, φτάνω, φτάνα, ἢ φτάξα, φτασε, ἢ φταξε, νὰ φτάσω, ἢ νὰ φτάξω. καταπλακώνω. Sopragiungere, sopragiugnere.

Καταφτάνομαι, φτάνομαν, φτάθηκα, φτάσου, ἢ φτάξου, νὰ φταθῶ. καταπλακώνομαι. Sopragiungersi, sopragiugnersi.

Καταφτασμένος, η, ον, καταπλακωμένος, η, ον. Sopragiunto.

Καταφτυσμένος, η, ον. Sputato.

Καταφτυῶ, εῖς, φτύνω, φτυσα, φτυσε, ἢ φτυε, νὰ φτύσω. καταφτύνω. Sputare contr'alcuno.

Καταφτυοῦμαι, ειέσαι, φτυούμαν, φτύθηκα, φτύσου, νὰ φτυθῶ. καταφτύνομαι. Esser sputato.

Καταφτωχαίνω, χαίνα, χανα, χαμε, νὰ χάνω. Impoverire affatto.

* Καταφτωχεμένος, η, ον. Impoverito affatto.

Καταφυγή, ἡ. Rifugio, ricovero.

Καταφυγή, ἡ, τόπος ἐλεύθερος, ὁ. Asilo.

Καταχαλασμένος, η, ον. Destrutto, rovinato.

Καταχαλῶ, ᾶς, χάλνω, χάλασα, χάλασε, ἢ χάλα, νὰ χαλάσω. Destruggere, rovinare, ruinare.

Καταχαλοῦμαι, ᾶσαι, χαλούμαν, χαλάθηκα, χαλάσου, νὰ χαλαθῶ. Destruggersi, rovinarsi, ruinarsi.

Καταχέζω, χεζα, χεσα, χεσε, νὰ χέσω. Cacare adosso.

Καταχέζομαι, χέζομαν, χέθηκα, χέσου, νὰ χεθῶ. Cacarsi adosso.

Καταχειέζω, ειζα, ειξα, ειξε, νὰ εἴξω. καταχερνῶ. χειέζω. ἀρχίζω. ἀρχιῶ, ἀρχιέζω. βάνω χέρι. βάνω χειρικόν. Cominciare, incominciare.

Καταχειέζομαι, εἰζόμαν, εἴθηκα, εἴσου, νὰ εἰθῶ. καταχερνοῦμαι. χειέζομαι. ἀρχίζομαι. ἀρχιοῦμαι. ἀρχιέζομαι. Cominciarsi, incominciarsi.

Καταχέιστις, ἡ, καταχέισμα, τὸ Cominciamento.

Καταχειισμένος, η, ον. Cominciato, incominciato.

Καταχεσμένος, η, ον. à chi si è cacato adosso.

* Καταχθόνιος, ὁ, ἡ, ον, ὁ ἀπὸ ἢ ὑπὸ κάτω τῆς γῆς. Sotterraneo.

Καταχνιά, ἡ. Nebbia.

Καταχνιὰ βλαβερὴ τοῦ καρποῦ. Nebbia, cioè, aria ò pioggia ardente et velenosa.

Καταχνιάζω, αζα, αία, αστε, νὰ ἀίσω. Far nebbia, nebbiare, annebbiare.

Καταχνιασμένος, η, ον. Nebbioso, annebbiato.

Καταχρεωμένος, η, ον. Indebitato fuor di modo.

Καταχρεώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. Indebitarsi fuor di modo.

* Κατάχρησις, ἡ, κακὴ τάξις, ἡ, κακομεταχείρισις, ἡ, μεταχείρισις κακή, ἡ. Abuso.

* Καταχρηστικὸς, η, ον, κακομεταχειρισμένος, η, ον, μεταχειρισμένος κακά, η, ον. Abusivo.

* Καταχρηστικῶς, ὄξω ὑπὸ πλὴ τάξιν. Abusivamente. *Abusivè.* (In latino.)

Καταχροῦμαι. βλ. Κακομεταχειρίζομαι. μεταχειρίζομαι κακά.

Καταχυτά. In scarpa, in pendio.

Καταχυτὸς, η, ον. Fatto in scarpa, ò in pendio.

τεῖχος Καταχυτὸς, ὁ. Muro fatto in scarpa, ò in pendio.

Καχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, νὰ χώσω. Nascondere sotto terra.

Καχώνομαι, χώνομαν, χώθηκα, χώσου, νὰ χωθῶ. Nascondersi sotto terra.

Καχωσμένος, η, ον. Nascosto sotto terra.

Κατεβάζω. βλ. Κατεβάζω.

Κατεβατὸν, τὸ, κατεβατὸν, τὸ. Pagina, facciata di libro.

Κατελημένος, η, ον. Guastato, ò consumato, parlando de' vestiti, ò robba.

Κατέλησις, ἡ, κατελημὸς, ὁ. Guastamento, ò consumamento di vestiti, ò robba.

Κατελητὴς, ὁ. Guastatore di vestiti, ò robba.

Κατελήτρα, ἡ, κατελήτρια, ἡ. Guastatrice di vestiti, ò robba.

Κατελῶ, εῖς, τέλνω, τέλνα, τέλνε, ἢ τέλνε, νὰ τελήσω. καταλυῶ. χαλῶ. Guastare, ò frustare, ò consumare li vestiti, ò la robba.

Κατελοῦμαι, ειέσαι, λυούμαν, λυθῆκα, λυθῆσου, νὰ λυθῶ. κατελυοῦμαι. χαλοῦμαι. Guastarsi, ò frustarsi, ò consumarsi li vestiti, ò la robba.

Κατεργάρης, ὁ. Galeotto, forzato.

Κάτεργον, τὸ. Galea, galera.

Κατεργῶ, ᾶς, τέργνω, τέργησα, τέργησε, ἢ τέργα, νὰ τεργήσω. καταργῶ. maledire il diavolo.

Κατεργῶσι διάβολε. Maledetto sii tu Diavolo.

Κατευοδίον, τὸ, καταβοδίον, τὸ, καταυγόδιον, τὸ, καλὴ ευοδίον, τὸ. Buon viaggio, in buon salvamento.

Κατευοδωμένος, η, ον. Mandato, ò andato in buon viaggio, ò in buon salvamento.

Κατευοδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. κατευοδῶ. Mandare in buon viaggio, ò in buon salvamento.

Κατευοδώνομαι, δώνομαν, δώθηκα, δώσου, νὰ δωθῶ. κατευοδοῦμαι. Mandarsi, ò andare in buon viaggio, ò in buon salvamento.

Κατευοδώτης, ὁ. Uno che manda in buon viaggio, ò in buon salvamento.

Κατευοδωτικὸς, η, ον. Di buon viaggio.

Κατευοδώτερος, ἡ, κατευοδώτερα, ἡ. Una che manda in buon viaggio ò in buon salvamento.

τὸ Κατεχάμωμον. Il sapére, la cosa saputa, ò che si sà.

Κατέχω, τεχα, τεχα, τεχε, νὰ τέχω. ἠξεύρω. ἠξέρω. ξεύρω. ξέρω. Sapére.

Κατζάκι, τὸ, κατζὶ, τὸ. (ζῶον.) Gattino. (animale.)

μὲ Κατζακιά. Catellata.

Κατζαρὸν, τὸ, κόμπος, ἡ, μαλιὰ, τὰ. Zazzera.

Κατζαρὸς, ὁ, κομπίτης, ὁ, μακερομάλης, ὁ. Zazzeruto.

Κατζαρὸς, η, ον. Riccio, ricciuto, arricciato, crespo di capegli.

μὲ τὰ Κατζαρὰ μαλιά. Con i capegli ricci.

Κατζαρούτζικος, η, ον. Ricciutello.

Κατζάρωμα, τὸ. Ricciamento.

Κατζαρωμένος, ον. Ricciato, ricciuto.

Κατζαρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, νὰ ρώσω. Ricciare, ò arricciare, ò accrespare i capegli.

Κατζαρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. Ricciarsi, ò arricciarsi, ò accrespersi i capegli.

Κατζαρωτὴς, ὁ. Ricciatore.

Κατζαρώτερος,

Κατζαρίτεα, ἡ, κατζαρίτεια, ἡ. Ricciatrice.

Κατζί, τὸ, κατζάκι, τὸ. [ζῶον.] Gattino. [animale].

Κατζί, τὸ, φλάσκι, τὸ. Palla di ferro per il fuoco.

Κατζιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άζω. Codardeggiare, incodardire.

Κατζιασμένος, η, ον. Codardo, dapoco, dappoco.

Κατζιβελα, τὰ. Bagaglie.

Κατζιβέλα, ἡ. Merciauola di ogni sorte di merceria, di rame, ferro, latta, et simili.

Κατζιβέλα, ἡ. Zingana.

Κατζιβέλος, ὁ. Merciauolo d'ogni sorte di merceria di rame, ferro, latta & simili.

Κατζίκα, ἡ, γίδα, ἡ, αἶγα, ἡ. [ζῶον.] Capra. [animale.]

Κατζικάκι, τὸ, ριφάκι, τὸ. [ζῶον.] Caprettino. [animale.]

Κατζίκι, τὸ, ρίφι, τὸ, ἐρίφι, τὸ. [ζῶον.] Capretto. [animale.]

Κατζύνα, ἡ. Uncino grande.

Κατζύνα, ἡ. Zaffara.

Κατζυνάκι, τὸ. Uncinello di legno.

Κατζύνι, τὸ. Uncino di legno.

Κατζυνιάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ άσω. Farsi adunco.

Κατζυνιασμένος, η, ον. Fatto adunco.

Καϊζυνίζω, νιζα, νιξα, νισε, νὰ νίσω. Καϊζυνοπάνω. Uncinare, rampinare, arrampinare.

Κατζυνίζομαι, νίζυμαι, νίσθηκα, νίσθε, νὰ νισθῶ. κατζυνοπάνομαι. Uncinarsi, rampinarsi, arrampinarsi.

Κατζυνομύτα, ἡ. Una che hà il naso adunco.

Κατζυνομύτης, ὁ. Uno che hà il naso adunco.

Κατζύνωμα, τὸ. Aduncamento.

Κατζυνωμένος, η, ον. Aduncato.

Κατζυνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. Aduncare, fare adunco.

Κατζυνώνομαι, νώνυμαι, νώθηκα, νώσε, νὰ νωθῶ. κατζυνιάζω. Aduncarsi; farsi adunco.

Καϊζόχοιρος, ὁ, σκωτζόχοιρος, ὁ. [ζῶον.] Riccio terrestre. [animale.]

Κατεβάζω, βαζα, βαξα, βασε, νὰ βάσω. Calare, avallare, abbassare, posare, metter giù.

Καϊκεβάζομαι, βάζυμαι, βάθηκα, βάσε, νὰ βαθῶ. Calarsi, avallarsi, abbassarsi.

Κατεβαίνω, ἐκατέβαινα, ἐκατέβηκα, ἢ ἐκατέβηκα, κατέβα, ἢ κατέβα, νὰ κατεβῶ, ἢ νὰ κατεβῶ. καταβαίνω. Calare, scendere, descendere, discendere.

Κατεβασιά, ἡ. Calata, scesa discesa.

Κατέβασις, ἡ. Calata, calamento.

Κατέβασις, ἡ. Diminutione, et declinatione di febbre.

Κατέβασμα, τὸ. Calamento, scendimento, lo scendere, calo.

τὸ Κατέβασμα τοῦ κρασιοῦ. Il calo del vino.

Κατεβασμένος, η, ον. Calato, sceso.

Κατεβατὸν, τὸ, κατεβατὸν, τὸ. Pagina, facciata di libro.

Κατηγόρημα, τὸ. Il calunniare, l'accusare falsamente.

Κατηγορημένος, η, ον. Calunniato, falsamente accusato.

Κατηγορία, ἡ, συκοφαντία, ἡ. Calunnia, falsa accusa.

Κατηγορία, ἡ. Categoria, predicamento.

Κατάλογος τῶν δέκα κατηγοριῶν. Lista delle dieci categorie.

* Ἡ οὐσία. La sostanza. *Substantia.* [In latino.]
* Τὸ ποσόν. La quantità. *Quantitas.* [In lat.]
Τὸ ποιόν. La qualità. *Qualitas.* [In lat.]
* Τὸ πρός τι. La relatione. *Relatio.* [In lat.]
* Τὸ ποιεῖν. L'attione. *Actio.* [In lat.]
* Τὸ πάσχειν. La passione. *Passio.* [In lat.]
* Τὸ ποῦ. Il dove. *Ubi.* [In lat.]
* Τὸ πότε. Il quando. *Quando.* [In lat.]
* Τὸ κεῖσθαι. Il sito. *Situs.* [In lat.]
* Τὸ ἔχειν. L'habito ò havere. *Habitus.* [In lat.

Κατηγορῶ, εῖς, γόρησα, γόρησα, γόρησε, ἢ γόρεσε, νὰ γορήσω. συκοφαντῶ. Calunniare, accusare falsamente.

Κατηγορῶμαι, εέσαι, γορεύμαι, γορήθηκα, γορήσε, νὰ γορηθῶ. συκοφαντοῦμαι. Calunniarsi, accusarsi falsamente.

Κάτης, ὁ, κάτα, ἡ. [ζῶον.] Gatto, gatta. [animale.]

Κατὴς, ὁ. Cadi, giudice, ò quasi Prevosto d'un luogo.

Κατηφορίζω, ιζα, ιξα, ισε, νὰ ίσω. Scendere un declivio.

Κατηφορικὸς, η, ον. Scendente in pendio.

Κατήφορον, τὸ. Declivio, proclivio, pendio, descenzo, descesa.

Κατηχούμενος, ὁ. Catecumeno, cioè uno che impara il catechismo per farsi Christiano.

Κάπ, κάποιος, οια, οιον. Certo, qualche. *Quidam.* [In latino.]

Κάν ἄνθρωπος, κάποιος ἄνθρωπος. Un certo huomo.

Κάπ γυνᾶκα, κάποια γυνᾶκα. Una certa donna.

Κάπ πρᾶγμα, κάποιον πρᾶγμα. Una certa cosa.

Κάπ τί, κάποιον τὶ, κάποιον τίποτα, λιγοτίποτα. Qualche cosa, un non nulla.

Κάπ, καμποσάκι. Alquanto, un tantino, un pochettino.

Καπνάρι, τὸ, καπναριά, ἡ.

Καπνάλιον, τὸ. Uncino da serrare una porta.

Καλυνέλλι, τὸ, τζυρέκι, τὸ, ἀνεμογάμης, ὁ. [πουλί.] Terzuolo. [uccello.]

Καπνὸς, η, ον. Di basso, d'abasso.

Κατοικημένος, η, ον. Habitato.

Κατοίκησις, ἡ, κατοίκημα, τὸ, κατοίκισμα, τὸ. L'habitare.

Κατοικητήριον, τὸ. Habitacolo, habitanza, hospitio.

Κατοικητὴς, ὁ, κάτοικος, ὁ. Habitatore, un' habitante.

Κατοικήτρια, ἡ, κατοικήτρια, ἡ. Habitatrice, una habitante.

Κατοικία, ἡ. Habitatione, habitanza, stanza, domicilio.

Κατοικίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Popolare.

Κατοικίζομαι, κίζυμαι, κίσθηκα, κίσθε, νὰ κισθῶ. Popolarsi.

τὰ Κατοικήματα. Le habitationi.

Κατοικήμενος, η, ον. Habitevole.

Κατοικῶ, ᾶς, οίκουν, οίκησα, οίκησε, ἢ οίκα, νὰ κατοικήσω. Habitare.

Κατοικῶ κοντὰ, γειτονεύω. Esser vicino, dimorar vicino, ò, appresso.

Κατοικοῦμαι, ᾶσαι, οικούμαι, κατοικήθηκα, οικήσου, νὰ κατοικηθῶ. Habitarsi.

Κατόλικος, ὁ, Catolico.

Καταρδάνω. βλ. Ἀποβαίνω καλά.

Καλυμίζω, μιζα, μιξα, μισε, νὰ μίσω. νυστάζω. Sonnocchiare, pisolare.

Κατούρημα, τὸ, κάτουρον, τὸ, κατουρεὸν, τὸ. Piscio, piscianza, orina, urina.

Κατουρημένος, η, ον, κατουρεσμένος, η, ον. Pisciato, orinato, urinato.

Κατούρησις, ἡ. Pisciamento.

Κατουρογυάλι, τὸ. Pisciatoio, orinale, ò urinale di vetro.

Κατουρολάγηνον, τὸ, ἀγκειὸν, τὸ, κα-

ουν, τὸ, κυκλὶ, τὸ, κλοκιὸν, τὸ. Pisciatoio, orinale, ò urinale, di qual meteria sia, fuor di vetro.

Κατουρῶ, εῖς, τούρουν, τούρησα, τούρησι, καὶ τούρεις, νὰ τουρήσω. Pisciare, orinare, urinare.

Κατουροῦμαι, εἰέσαι, τουρειούμουν, τουρήθηκα, τουρήσου, νὰ τουρηθῶ. καθουεῦμαι. Pisciarsi, ò imbrattarsi se stesso di piscio.

Κατόχη, ἡ. Staffa.

Κατρακοίλημα, τὸ, κατρακοίλησις, ἡ. Lo scorrere, ò l'andar giù da un proclivo.

Κατρακοιλημμένος, η, ον. Scorso, ò andato giù da un proclivo.

Κατρακοίλι, τὸ. Proclivo, luogo pendente.

Κατρακοιλῶ, ᾶς, κοίλουν, κοίλησα, κοίλησι, καὶ κοίλα, νὰ κοιλήσω. καθακοιλῶ. κοιλῶ. Scorrere, ò andar giù da un proclivo.

Καλεσάνι, τὸ, κιτεσάμι, τὸ. Spalinatura.

Κατρεφτὰς, ὁ, καδρεφτὰς, ὁ. Specchiaio, specchiaro.

Κατρέφτης, ὁ, καδρέφτης, ὁ. Specchio.

Καθαροκρυσταλλένιος κατρέφτης, ὁ. Specchio di bellissimo e purissimo cristallo.

Κατρεφτίζομαι, τίζουμουν, τίσθηκα, τίσου, νὰ ιδῶ. καδρεφτίζομαι. βλέπω τὸ κατρέφτι. βλέπω πὼ ὀσκιάν μου εἰς τὸ κατρέφτι. Specchiarsi.

Κατρεφτσμένος, η, ον. Specchiato.

Κατρεφτεξυαίζομαι, εἰζουμουν, εἰσθηκα, εἰσου, νὰ εἰδῶ. κατρεφτεξυαίζομαι. Radersi allo specchio.

Κατρεφτόπυλον, τὸ. Specchiotto.

Κατρῦλα, ἡ. Pisciotta, pisciozza.

Κατρυλὴς, ὁ. Pisciatore.

Κάτω, κάτου, κατόθεν, κατόθε. à basso, sotto, di sotto, giù, ingiù.

Κάτω, ὁ, ἡ, τὸ, οἱ, αἱ, τὰ, κατωνὸς, η, ον. Di abasso, di sotto.

ὁ Κάτω κόσμος. Il mondo d'abasso.

ἡ Κάτω μεριά. La parte d'abasso.

τὸ Κάτω κάστρον. La Città d'abasso.

οἱ Κάτω ἀνθρώποι. Gl'huomini, ò la gente d'abasso.

αἱ Κάτω μερίαις. Le parti d'abasso.

τὰ Κάτω. Le cose inferiori.

Ἀπὸ Κάτω. Da basso, da sotto.

ἀπάνω Κάτω. Incirca.

ἀπάνω καὶ Κάτω. Sopra e sotto.

Ἀπὸ πάνω ὡς Κάτω. Da sopra fin à basso.

Ἀπὸ Κάτω ὡς ἀπάνω. Da basso fin sopra.

Ἀπὸ Κάτω καὶ ἀπὸ πάνω. Da basso e da sopra.

Ἀπὸ πάνω καὶ ἀπὸ Κάτω. Da sopra e da basso.

εἰς κάτω. Fin à basso.

Πολὺ Κάτω. Più basso prezzo, meno.

Πολὺ κάτω, πλέον κάτω. Più basso.

Κάτω σὲ γῆν, χάμω, χαμαί. Da basso in terra, giù in terra.

Κάτω ἀπὸ τὴν γῆν. Sotto terra, sotto la terra.

Ἀπὸ Κάτω ἀπὸ τὴν γῆν, ἀπὸ κάτω τὴν γῆς. Di sotto la terra.

ἡ Κάτω βόσκα. Peggioramento, peggioranza.

Κατώγι, τὸ, Sstanza da basso.

Κατώθεν, κατώθε, κάτω, κάτου. à basso, sotto.

Κατώθεος, ὁ, χαμόθεος, ὁ. Dio in terra.

Κατωκέλι, τὸ, καντίνα, ἡ. Cantina.

* ἡ Κάτω μεριά. La parte d'abasso.

ἡ Κάτω μεριὰ, ἡ δύσις. Il ponente, l'occidente.

Κατωμεριτὴς, ὁ, δυσικὸς, ὁ. Ponentino, huomo del ponente.

Κατώτατα. Molto à basso.

Κατώτατος, η, ον. Molto basso, infimo.

Κατώτερα. Più à basso.

Κατώτερος, η, ον. Più basso, inferiore.

Κατώφλιον, τὸ. Soglia, limitare, limitario, sottolimitaro.

Κατωφλοσίδερον, τὸ. Spranga.

Καυγαντζὴς, ὁ. Rissatore.

Καυγὰς, ὁ. Rissa.

Καύγω, ἔκαυγα, ἔκαψα, κάψε, νὰ κάψω. καίγω. καίω. Brusciare, abbrusciare, bruciare, brugiare.

Καύγω, ἡ, ψιύω ἕνοιν τὴν ἀγάπης. Cuocere uno.

Καύγομαι, ἐκαυγόμουν, ἐκάνκα, κάψου, νὰ καῦ. καίγομαι. καίομαι. Brusciarsi, abbrusciarsi, bruciarsi, brugiarsi.

Καυκάκι, τὸ. Vasetto, vasolino.

Καύκαλον, τὸ. Teschio.

ἕνα σθίον καύκαλον. Una maninconica testa.

Κατὰ καύκαλα. à traverso il teschio della testa.

μιὰ καθακαυκαλιά. Una palmata à traverso la testa.

Καυκὶ, τὸ. Vaso di bilancia.

Καύλα, ἡ, θέρμη, ἡ, θερμασιὰ, ἡ, ζέση, ἡ, πυρετὸς, ὁ. Febbre, febre.

Καύλα, ἡ. Febbre violenta.

Καύλα, ἡ, κάψα, ἡ, κάψις, ἡ, καῦμα, τὸ. Arsura.

Καυλὶ, τὸ. Hasta, fusto.

Καῦμα, τὸ, κάψα, ἡ, κάψις, ἡ, καύλα. Arsura.

δυνατὸν Καῦμα, τὸ. Gran caldo.

Καυματίζω, ίζω, πίζα, ίσα, νὰ πίσω. Abbrunzare, brusciare al sole.

Καυματίζομαι, ίζουμουν, πίσθηκα, πίσου, νὰ ιδῶ. Abbrunzarsi, brusciarsi al sole.

Καῦμένος, η, ον, καμένος, η, ον, καμμένος, η, ον. Brusciato.

Καῦμὸς, ὁ, καϊμὸς, ὁ, καμὸς, ὁ. Brusciamento.

Καυτερὰ. Ardentemente.

Καυτερὸς, η, ον. Ardente, abbrucciante, cocente.

Καυτὴ, ἡ. Rossita, pan brustolito.

Καυτὴ μὲ τὰ ἀυγὰ καὶ τηγανισμένη τὸ βούτυρον, ἡ. Crostata.

Καυτήριον. βλ. Φουτανέλα.

Καυτὴς, ὁ. Abbrucciatore.

Καύτρια, ἡ, καύτρα, ἡ. Abbrucciatrice.

Καύχη, ἡ, καύχημα, τὸ, καύχισμα, τὸ, καύχησις, ἡ, καύχιον, τὸ. Vanto, vantamento, iattanza, milanto, milantaria.

Καυχησάρης, ὁ. Vantatore, milantatore, milanciere.

Καυχησαρὰ, ἡ, καυχηταρὰ, ἡ. Vantatrice, milantatrice.

Καυχησάρικος, η, ον. Che si vanta.

Καυχιστικὸς, η, ον. Vantevole.

Καυχῶ, ᾶς, ἐκαύχουν, ἐκαύχησα, καύχησι, καὶ καύχα, νὰ καυχήσω. Vantare, avantare.

Καυχῶμαι, ᾶσαι, χούμουν, χίσθηκα, χίσου, νὰ χισθῶ. καυχιῶμαι. Avantarsi, darsi vanto, milantarsi, gloriarsi.

Καφάσι, τὸ. Gelosia.

τὰ Καφάσια. τὰ κάγκελλα. Cancelli.

Καφενὲς, ὁ. Bottega dove si beve il Caffè.

Καφενζὴς, ὁ. Uno che fà, ò vende caffè.

Καφὲς, ὁ, κααβὲς, ὁ. Caffè, caavè.

Καφτάνι, τὸ. Caffetano, veste lunga di seta, ò di brocato.

Κάψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ, καῖλα, ἡ. Gran caldo, bruciore, arsura.

Καψαλίζω, λίζα, λισα, λισι, νὰ λίσω. Brucciare le spine del terreno, ò l'istesso terreno, dar fuoco alle montagne.

Καψαλίζω. Bruscare.

Καψαλίζομαι, λίζουμουν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Brucciarsi le spine del terreno, ò l'istesso terreno.

darsi fuoco alle montagne.

Καψάλισμα, τὸ. Brucciamento delle spine del terreno, ò lo stesso terreno, il darsi fuoco alle montagne.

Καψαλισμένος, η, ον. Brucciato parlando delle spine del terreno ò dello stesso terreno, e delle montagne.

Κάψη. βλ. Κάψα.

Καψίματα, τὰ. Vacche alle gambe.

Κάψιμον, τὸ, καϊμός, ὁ. Incendio.

KE

Κέδρινος, η, ον, κεδρένιος, ια, ιον. Di cedro.

Κέδρος, ὁ. (δένδρον.) Cedro. (albero.

Κεῖθε. βλ. Ἐκεῖθε.

Κεῖσμαι. βλ. Κοίσμαι.

Κελλάκι, τὸ. Celletta.

Κελλάρης, ὁ. Cellaio, cellaro, dispensiere.

Κελλάρι, τὸ. Carnaio, carniere.

Κελλαριά, ἡ. Cellaria, dispensiera.

Κελλί, τὸ. Cella.

Κελλιώτης, ὁ. Habitatore di cella.

Κένδυκλον, τὸ, κέντυκλον, τὸ. Robba grossa da sacchi, fatta di crini.

Κενοδοξένομαι, ξένυμαν, ξενύθηκα, ξένυ, νὰ ξενυθῶ. Vanagloriarsi.

Κενοδοξία, ἡ. Vana gloria.

Κενόδοξος, ἡ, ον. Vanaglorioso.

* τὸ Κενόν. Il vacuo. *Vacuum.* (In latino.)

Κέντημα, τὸ. Lavoro all'ago.

Κεντημένος, η, ον. Lavorato all'ago.

Κεντητής, ὁ. Uno che lavora all'ago.

Κεντήτεια, ἡ, κεντήτεσα, ἡ. Una che lavora all'ago.

Κεντί, τὸ, κυτί, τὸ. L'hora della merenda.

εἰς τὸ Κεντί. All'hora della merenda, al chindi.

πρὶν τὸ Κεντί. Avanti l'hora della merenda, avanti'l chindi.

ὕστερα ἀπὸ τὸ κεντί. Doppo l'hora della merenda, doppo'l chindi.

Κεντιά, ἡ. Punto di cuscitura.

Κέντισμα, τὸ. Pungimento.

Κεντισμένος, η, ον. Punto. adiett.

Κεντιστήρι, τὸ, κεντελίδι, τὸ, κέντρον, τὸ. Pongolo, pungolo, punzello.

Κέντυκλον, τὸ. Feltro.

Κεντυκλώνω, κλωνα, κλωθα, κλωσι, νὰ κλώσω. Infeltrare.

Κεντελίζω. βλ. Κεντεσύνω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Κέντρον. βλ. Κεντεστήρι.

τὸ Κέντρον, τὸ ἀφάλι, ἡ καρδιὰ ὅλων τῶν πραγμάτων. Il centro.

Κέντρομα, τὸ, κέντεισμα, τὸ. Incalmatura, incalmo, inestatura, insitatura, ingemmatura.

Κεντρομένος, η, ον, κεντεισμένος, ἡ, ον. Incalmato, inestato, insitato, ingemmato.

Κεντρόνω, ντρονα, ντρωθα, ντρωσι, νὰ ντρώσω. κεντελίζω. ἐγκεντελίζω. φιλίζω. φιλιάζω. φιλῶ. φιλιώνω. Incalmare, inestare, insitare, ingemmare.

Κεντρώνομαι, ντρώνυμαν, ντρώθηκα, ντρώσυ, νὰ ντρωθῶ. κεντελίζομαι. ἐγκεντελίζομαι. φιλίζομαι. φιλιώνομαι. Incalmarsi, inestarsi, insitarsi, ingemmarsi.

Κεντρωτής, ὁ. Incalmatore, inestatore, insitatore, ingemmatore.

Κεντῶ, ᾶς, ἐκέντυν, ἐκέντησα, κέντησι, καὶ κέντα, νὰ κεντήσω. Lavorare all'ago. et tempestare.

Κεντῶ. Pungere, pungolare.

Κεντῶμαι, ᾶσαι, ἐκεντύμαν, ἐκεντήθηκα, κεντήσυ, νὰ κεντηθῶ. Lavorarsi all'ago.

Κένωμα, τὸ. Il minestrare.

Κενωμένος, η, ον. Minestrato.

Κενώνω, νωνα, νωσα, νωσι, νὰ νώσω. Minestrare, scodellare la minestra.

Κενώνομαι, νώνυμαν, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. Minestrarsi, scodellarsi la minestra.

Κεραλέιμα, τὸ. Unguento di cera, & olio.

Κεραμίδα, ἡ, κεραμίδι, τὸ. Tegola, coppo.

Κεραμιδᾶς, ὁ. Tegolaro, fornaciaio, fornagiaro, fornasaro.

Κεραμίδωμα, τὸ. Tegolamento.

Κεραμιδωμένος, η, ον. Tegolato.

Κεραμιδώνω, δωνα, δωσα, δωσι, νὰ δώσω. Tegolare, coprire di tegole.

Κεραμιδώνομαι, δώνυμαν, δώθηκα, δώσυ, νὰ δωθῶ. Tegolarsi, coprirsi di tegole.

Κεραμιδωτής, ὁ, μάστορας, ὁ. Acconciatetti.

Κεραμοκάμινον, τὸ. Fornace di coppi.

* Κέρας ἀμαλθείας, τὸ, τὸ κέρας τῆς φυσικῆς. Cornucopia, corno d'abondanza.

Κεραί, ὁ. Ceraro.

Κεράσι, τὸ. (πωμικόν.) Ciriegia, ciregio. [frutto.]

Κερασιά, ἡ. [δένδρον.] Ciriegio, ciregio. [albero.]

Κέρασμα, τὸ. Il dar da bere.

Κερασμένος, η, ον. A chi si è dato da bere.

Κερασής, ὁ. Coppiere.

Κερασκόν, τὸ. Vaso da dar da bere.

Κεραστᾶς, ὁ. Ciregeto.

Κερατάκι, τὸ. Cornoncino, cornicello.

Κερατᾶς, ὁ, γκιδής, ὁ. Cornuto, detto per ingiuria.

Κερατάτος, η, ον. Cornuto, che hà corna.

Κερατζύνι, τὸ, κερατζύνι, τὸ. Pedicino de' frutti.

Κερατένιος, ια, ιον. Di corno, corneo.

Κέρατον, τὸ. Corno.

Κέρατον, τὸ. Cornetto di musica.

τεραγυδιστὴς τῶ Κεράτυ, ὁ. Sonatore di cornetto, cornaro.

Κέρατον τῆς φυσικῆς, τὸ, κέρας τῆς ἀμαλθείας, τὸ. Cornucopia, corno d'abondanza.

μιὰ Κερατοκτυπημαπιά, μιὰ κερατία. Cornata.

Κερατώνω, τωνα, τωσα, τωσι, νὰ τώσω. Cornare, incornare, guernire di corna.

Κερατώνομαι, τώνυμαν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Cornarsi, incornarsi.

Κέρδαμα, τὸ. Il guadagnare.

Κερδαματάκι, τὸ, κερδύπυλον, τὸ, διαφοράκι, τὸ. Guadagnino.

Κερδαμένος, η, ον. Guadagnato.

Κερδαίνω, δαίνα, δαίσα, καὶ δνισα, δαισι, καὶ δνισι, νὰ δαίσω, καὶ νὰ δνίσω. Guadagnare.

Κερδαίνω. κερδίζω. διαφοραίνω. διαφορῶ. κάμνω διάφορον. Guadagnare, far guadagno, cavare utile.

Κερδαίνω. νικῶ. Vincere.

Κερδαίνομαι, δαίνυμαν, δαίθηκα, καὶ δνίθηκα, δαίσυ, καὶ δνίσυ, νὰ δαιθῶ, καὶ νὰ δνιθῶ. Guadagnarsi.

Κερδαιτής, ὁ. Guadagnatore.

Κερδαιτικός, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ, νὰ κερδαιθῇ. Guadagnevole, guadagnabile.

Κερδαίτεια, ἡ, κερδαίτεσα, ἡ. Guadagnatrice.

Κέρδος, τὸ. πληθυ. τὰ κέρδη, διάφορον, τὸ. Guadagno.

Κεὶ, τὸ. Cera.

Κεὶ, τὸ, λαμπάδα, ἡ. Cereo, candela di cera.

Κεΐνος, η, ον. Di cera.

Κερνὸν, τὸ. Quaderno.

ἕνα Κερνὸν χαρτί. Un quaderno di carta.

Κερνῶ, ᾶς, ἐκέρνυν, ἐκέρασα, κέρασι, καὶ κέρνα, νὰ κεράσω. Dar da

bere.

Κερτῶμαι, ᾶσαι, ἐκερτόμην, ἐκεράσθηκα, κεράσθ, νὰ κεραθῶ. Darsi da bere.

Κεροπάνι, τὸ. Incerata.

Κερόπιτα, ἡ. Favo senza miele.

Κέρωμα, τὸ. Inceramento, inceratura.

Κερωμένος, η, ον. Incerato.

Κερώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ρώσω. Cerare, incerare.

Κερώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσθ, νὰ ρωθῶ. Cerarsi, incerarsi.

Κεσὲς, ὁ, πουγγὶ, τὸ. Borsa di danari, cioè di cinque cento scudi, in contanti.

Ἕνας Κεσὲς, δύο κεσέδες, ἢ τὰ ἑξῆς. Una borsa di cinque cento scudi. due borse di cinque cento scudi l'una, &c.

Κέφρον, τὸ, μπετόνικα, ἡ. [χορτάρι.] Bettonica. [herba.]

Κεφάλα, ἡ. Testaccia, testone.

Κατὰ κέφαλα. à traverso la testa.

Κεφάλαιον, τὸ, κεφάλιον, τὸ. Capitolo di libro.

Κεφάλαιον, τὸ, κόντεμα, τὸ, ὅλον, τὸ. Somma.

Κεφαλαιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Ridurre un libro in capitoli, overo distinguere un libro per capitoli.

Κεφαλαιώνω. Assommare, ridurre in una somma.

Κεφαλαιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Ridursi un libro in capitoli, overo distinguersi un libro per capitoli.

Κεφαλαιώνομαι. Assommarsi, ridursi in una somma.

Κεφαλάκι, τὸ. Testina, testolina, testicciuolo.

Κεφαλαειὰ, ἡ, πεισματαειὰ, ἡ. Testarda, ostinata, una di sua testa.

Κεφαλὰς, ὁ. Uno di grossa testa, testuto.

Κεφάλι, τὸ, κεφαλὴ, ἡ. Testa, capo.

Κεφάλι, τὸ. Somma.

Κεφαλιὰ, ἡ. Testata.

μιὰ Καλὰ κεφαλιά. Una palmata à traverso la testa.

Κεφαλιακὸς, η, ον, κεφαλικὸς, η, ον. Capitale, principale.

Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ. Testardo, testareccio, testereccio, uffo di sua testa, ostinato, pertinace.

Κεφαλιάρικος, η, ον. πεισματάρικος, η, ον. Capitoso, ostinato, di testa.

Κεφαλιάτικον, τὸ. Tributo che si paga per testa.

Κεφαλικὸς. βλ. Κεφαλιακὸς.

Κεφαλικὴ ἔχθρα, ἡ. Odio capitale, nemicitia capitale.

τὸ Κεφαλισίμιον, ἡ συρμαϊά. Il capitale d'una somma di danari.

Κεφαλίτης λίθος, ὁ, γωνιὰ, ἡ. Petra angolare.

Κεφαλόδεμα, τὸ. Frontale.

Κεφαλοπέβω, κόβω, κόψω, κόψε, νὰ κόψω. ὑποκεφαλίζω. κυτζοκεφαλίζω. Decapitare, tagliar la testa, decollare.

Κεφαλοκόβομαι, κόβγομαν, κόπηκα, κόψθ, νὰ κοπῶ. ὑποκεφαλίζομαι. κυτζοκεφαλίζομαι. Decapitarsi, tagliarsi la testa, decollarsi.

Κεφαλοκοπημένος, η, ον, ἀποκεφαλισμένος, η, ον, κυτζοκεφαλισμένος, η, ον. Decapitato, decollato.

Κεφαλοκτυπησιὰ, ἡ. Battimento di testa.

Κεφαλομάντιλον, τὸ, κεφαλόπανον, ἢ, ἄμιτο, τὸ. Amitto di prete, che serve per la messa.

Κεφαλοπονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ζαλίζω. σκοτίζω. Infoscare altrui la testa, romper la testa con molte parole.

Κεφαλόπονος, ὁ, κεφαλγειὰ, ἡ, ὁ πόνος τῆς κεφαλῆς. Mal di testa.

Κεφαλοπονῶ, εῖς, πόνεσα, πόνεσε, πόνεσε, ἢ πόνεσε, νὰ πονέσω. Far male alla testa.

Κεφαλοπονῶ, πονῶ τὸ κεφάλι. Haver male alla testa.

Κεφαλόψαλον, τὸ. [ψάρι.] Muginello. [pesce.]

Κέφαλος, ὁ. [ψάρι.] Cefalo, muggia, mugine. (pesce.)

Κεφαλοτρέχουσα, η, ζάλη, ἡ. Vertigine.

Κεφαλωειὰ. βλ. Κεφαλόπονος.

Κεφαλοχάρατζο, τὸ. La taglia che si paga ogn'anno al Rè.

Κεφαλωτὸς, η, ον. Capitato, che hà testa.

Κέφι, τὸ, ἡ ζάλη ὁπῶ ἔρχεται ὑπὸ τὸ μεθύσι. Stordimento dall'ubbriachezza.

Κεφίλης, ὁ, ἐγγυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, πεντζαειὰ, ἡ. Pieggio, pieggieria, malevadore, sicurtà, figurtà.

Κεφίλιωσα, ἡ, ἐγγύτεια, ἡ, πεντζαειὰ, ἡ. Pieggia, pieggieria, sicurtà.

Κεφλὴς, ὁ ἕνας ὁπῶ ἔχει ζαλισμὸς ὑπὸ τὸ μεθύσι. Stordito dall'ubbriachezza.

Κεχεμπάρι, τὸ, ἄμπαρο, τὸ, ἄμπαρι, τὸ, ἄμπαρο, ἡ. Ambra, ambaro.

Κεχεὶ, τὸ. (χορτάρι, ἢ γένημα.) Miglio. (herba, et legume.)

K H

Κηδεῖα, τὸ. Tomba di morto.

Κηδεστὴς, ὁ, συγγενὴς, ὁ, ἐδικὸς, ὁ. Affine.

Κηδειὰ, ἡ, κηδία, ἡ, κῆδες, τὸ, συγγενεία, ἡ, ἐδικοσύνη, ἡ. Affinità.

Κηκίδα, ἡ, κηκίδι, τὸ, ἀκηκίδα, ἡ, ἀκηκίδι, τὸ, (πουλικόν.) Gala, galla. (frutto.)

Κήλη, ἡ, ἀντερόκηλη, ἡ, ἀντεροκήλη, ἡ. Hernia.

Κηλῶνι, τὸ. Altalena, cichinola, cicognola. volg *Bascule de puits.*

Κηλῶνι, τὸ. Altalena. volg. *Grüe, ou machine en façon de bascule pour soulever quelque chose de pesant.*

Κηόλα, κηόλας, καιόλας. Anche, ancora, pur anche.

Κηπαρέκι, τὸ, κηπουρέκι, τὸ, βεικολάκι, τὸ. Giardinetto.

Κηπάρι, τὸ, κηπάρι, τὸ, βεικόλι, τὸ, μποστάνι, τὸ. Giardino, horto.

Κηπούρευμα, τὸ, κηπόρεμα, τὸ. Giardinaggio.

Κηπουρεύω, ἢ κηπουρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρευα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Giardinare, giardineggiare.

Κηπουειὰ, τὰ. Herbaggi di giardino.

Κηπουειὸς, η, ον. Di giardino.

Κηπουρὸς, ὁ, βεικολάρης, ὁ, μποσταντζῆς, ὁ. Giardinaio, giardiniere, hortolano.

Κηρήθρα, ἡ, μελόπιτα, ἡ, βεῖκα μέλι, ἡ. Favo di miele, fiale, fialone.

Κήρυγμα, τὸ. Il predicare.

Κήρυκας, ὁ, κήρυξ, ὁ, διδακτὴς, ὁ, φοικαειστὴς, ὁ. Predicatore.

* τὸ κηρύκειον, ἡ βεργοπόλα τῆς εἰρήνης. Il caduceo.

Κηρύττω, ρυπα, ρυξα, ρυξε, νὰ ρύξω. διδάσκω. φοικάρω. Predicare.

Κῆτος, τὸ, πλήθωτ. τὰ κῆτη. (ψάρι.) Balena, et ogni gran pesce. (pesce.)

K I

Κιαμπὲ, ἢ. mausoleo.

Κιαμπελώτο, ἢ, τζαμπελώτο, τὸ, Ciambellotto.

Κιαχαϊὰς, ὁ. Fattore.

Κιβωτὸς, ἡ. L'arca del testamento, et l'arca di Noè.

Κιέρχα, ἡ, κιέρικα, ἡ, γυρέτα, ἡ, ρυγέτα, ἡ. Chierica.
Κιεφτὲς, ὁ, κιεφτέδες, οἱ. Certa robba da mangiare.
Κιζάκι, τὸ. Trinco.
Κιθάρα, ἡ, τζίτυλα, ἡ. Cetara.
Κικριλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. κυκρυκίζω. κυκρυκῶ. Cantare il gallo.
Κικρίλισμα, τὸ, κυκρύκισμα, τὸ. Il cantar del gallo.
Κιλὲς, ὁ. Sestaio.
Κιλίκιον, τὸ, τζιλίτζιον, τὸ. Cilicio.
Κινάβαρι, τὸ. Sinopia.
Κινδύνεμα, τὸ, κινδύνευμα, τὸ. Pericolamento.
Κινδυνεμφῶς. Pericolosamente.
Κινδυνεμφῶν, ή, ον. Pericoloso, periglioso, rischioso.
Κινδυνεύω, καὶ Κινδυνεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευτα, καὶ νεφα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. τρέχω κίνδυνον. σπελκυλάρω. Pericolare, perigliare.
Κίνδυνον, τὸ, κίνδυνος, ὁ. Periglio, pericolo, rischio.
Κινδυνώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Pericoloso; periglioso, rischioso.
Κίνημα, τὸ, σάλεμα, τὸ, σάλευμα, τὸ, μοβίεισμα, τὸ. Movimento, muovimento.
Κινηματάκι, τὸ, βλεματάκι, τὸ. Picciolo movimento.
Κινημφῶν, ή, ον. Mosso.
Κίνησις, ἡ. Moto, movimento.
Καμπόσων λογιῶν κίνησες. Alquante sorti di moti.
* Ἡ φυσικὴ κίνησις. Il moto naturale.
* Ἡ κατὰ τόπον κίνησις. Il moto locale.
* Ἡ μεταβαλικὴ κίνησις. Il moto processivo.
* Ἡ περιφορὰ, ἡ σφαιρικὴ κίνησις, ἡ κυκλοφορικὴ κίνησις. Il moto circolare.
* Ἡ ἄπαυστος κίνησις. Il moto continuo.
* Ἡ ἀντικίνησις. Il moto contrario.
* Ἡ ἑκούσιος κίνησις. Il moto volontario.
* Ἡ αὐτοκινησία, ἡ ἀβίαστος κίνησις. Il moto spontaneo.
Κίνησις τῆς θάλασσας, τὰ ῥέματα τῆς θάλασσας. Il flusso del mare.
Κίνησις, ἡ, κοιλιά, ἡ. Flusso di ventre, raggiatura.
Κινητὴς, ὁ. Motore, movitore, uno che fà movere.
Κινητικά. Mobilmente.
Κινηλικὸς, ή, ον. Mobile, movevole.
Κινητικὸς, ή, ον. Apritivo, vacuativo, lassativo, solutivo, eccitativo, purgativo.
* Τὸ Κινητόν. Il mobile.
* Τὸ πρῶτον Κινητόν. Il primo mobile.
Κινητὸς, ή, ον. Mobile. adiett.
Τὰ κινητὰ, καὶ τὰ ἀκίνητα καλά. I beni mobili et immobili.
Κινήτεια, ἡ, κινήτρα, ἡ. Motrice, movitrice, una che fà movere.
Κιννάβαρι, τὸ. Cinabro.
* Τὸ Κινοῦν. Il movente.
* Τὸ πρῶτον Κινοῦν. Il primo motore.
Κινῶ, εῖς, ἐκίνων, ἐκίνησα, κίνησε, καὶ κίνεις, νὰ κινήσω. σαλεύω. μοβίεμαι. Movere, muovere, commovere, commuovere.
Κινῶ. Solvere il ventre.
Κινῶ. Purgare.
Κινοῦμαι, εἰέσαι, ἐκινεύμην, ἐκινήθηκα, κινήσου, νὰ κινηθῶ. σαλεύομαι. μοβίεμαι. Moversi, muoversi, commoversi, commuoversi.
Κιθνὶ, τὸ. Canale di terra cotta.
* Κίρκη. ἡ. Circe.
Τὰ Κίρκια. I giuochi Circensi.
Κίσσα, ἡ. (πουλί.) Gazza, gazzuola, regazza, pica, putta. (uccello.)
Κισσάρι, τὸ, κίσσαρον, τὸ, λαφόπετρα, ἡ. Pomice, pumice.
Κισσαρόκαθαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Polire con pomice.
Κισσαρώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Pomicoso.
Κισσινὸς, ή, ον, κισσίνικος, ή, ον. Di edera, di ellera.
Κισσὸς, ὁ. (χορτάρι.) Edera, ellera. (herba.)
Κισσόφυλλον, τὸ. Foglio di edera.
* Κλαλάκι, τὸ, κλοδάκι, τὸ, χλοδάκι, τὸ, κρυσταλάκι, τὸ. Crostellina.
Κίβαλον, τὸ, κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κρῦστα, ἡ. Crosta, scorza di pane.
Κιβαλώνω, λωσα, λωβα, λωσε, νὰ λώσω. Accrostare, far crosta.
Κιβαλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Accrostarsi, farsi crosta.
Κιτεσάμι, τὸ, κατεσάνι, τὸ. Spalmatura.
Κιτριὰ, ἡ. (δένδρον.) Citrone. (albero.)
Κιτρινάδα, ἡ, κιτρινιὰ, ἡ. Giallezza, giallume.
Κιτρινάδα, ἡ, ζαφαρινάδα, ἡ, ζαφάνα, ἡ. Morbo regio, isteritia, spargimento di bile.
Κιτρινιάζω, ιάζα, ιάβα, ιασε, νὰ ιάσω. Diventar giallo.
Κιτρινιάρης, ὁ. Uno che hà il morbo regio.
Κιτρινιαριὰ, ἡ, κιτρινιαριὰ, ἡ. Una che hà il morbo regio.
Κιτρινιάρικος, ή, ον. Che è soggetto al morbo regio.
Κιτρίνιασμα, τὸ, κιτρινιασμὸς, ὁ. Il diventar giallo.
Κιτρινιασμένος, ή, ον. Che è diventato giallo.
Κιτρινιδερὸς, ή, ον. Giallastro, gialleggiante, gialliccio.
Κιτρινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω κίτρινον. Giallare, ingiallare, ingiallire, far giallo.
Κιτρινίζει. σύρνει εἰς τὸ κίτρινον. Gialleggia.
Κιτρινίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Giallarsi, ingiallarsi.
Κιτρίνισμα, τὸ. Ingiallimento.
Κιτρινισμένος, ή, ον. Giallato, ingiallato, ingiallito.
Τὸ Κίτρινον. Il color giallo.
Κίτρινος, ή, ον. Giallo.
Κιτρινούτζικος, ή, ον. Gialletto.
Κίτρον, τὸ. (πορτοκάλι.) Citrone, cidrone. (frutto.)
Κίχλα, ἡ, τζίχλα, ἡ. (πουλί.) Tordo. (uccello.)

ΚΛ

Κλαβομὴ, ἡ, ἀκλαβομὴ, ἡ, κάγκελα, ἡ. Porta levatoia.
Κλαδάκι, τὸ. Rametto, ramuscello.
Κλάδεμα, τὸ, κλάδευμα, τὸ. Il potare.
Κλαδεμένος, ή, ον. Potato.
Κλαδερὸς, ή, ον. Ramoso, ramoloso, ramoruto, ramoscoloso, ramisciolosо.
Κλαδευτήρα, ἡ, Ronchione.
Κλαδευτήρον, τὸ. Ronchetta, roncinetto, ronciglio, falcetta, falcino, pennatella.
Κλαδευτήρι, τὸ. Roncone.
Κλαδευτὴς, ὁ, κλαδοκόπος, ὁ. Roncatore.
Κλαδευτὴς, ὁ, κλαδοκόπος, ὁ. Potatore.
Κλαδευτικὸς, ή, ον. Potevole, potatorio.
Κλάδευσις, ἡ, κλάδεψις, ἡ. Potatione.
Κλαδεύω, καὶ κλαδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευβα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Potare.

Κλαδεύω. Roncare, roncheggiare, roncigliare, ronciliare.

Κλαδεύομαι, ἢ κλαδεύομαι, δεύομαν, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα ἢ δέφθηκα, δεύσω, ἢ δέψω, ἢ δεύω, ἢ δεύγω, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Potarsi.

Κλαδεύομαι. Roncarsi, roncheggiarsi, roncigliarsi, ronciliarsi.

Κλαδὶ, τὸ. Ramo secco.

Κλαδοκόπι, τὸ. Il potare gl'alberi, ò vigne.

Κλαδοκόπος. βλ. Κλαδευτής. Potatore.

Κλάδος, ὁ. Il tempo di potare gl'alberi, ò vigne.

Κλάδες, τὸ. Ramo secco di albero.

Κλαδοτζύμπομον, τὸ, κλαδοτζύμπαλον, κλαδοσύμπομον, τὸ, σπινέτα, ἡ. Spinetta.

Κλαδοτζυμπανίζω, νιζα, νιθα, νισε, νὰ νίσω. Sonar la spinetta.

Κλάδωμα, τὸ. Il far rami.

Κλαδώνω, δωνα, δωθα, δωσε, νὰ δώσω. Far rami.

Κλαμαθεα, ἡ, κλιαμθεα, ἡ, κλαυθειὰ, ἡ. Piangitrice.

Κλαμαθρης, ὁ, κλιαμθρης, ὁ, κλαυσάρης, ὁ. Piangitore.

Κλαμαθεικος, η, ον, κλιαμθεικος, η, ον, κλαυσάθεικος, η, ον, κλαψιάθεικος, η, ον. Piangoloso.

Κλάϊμα, τὸ, κλαῖμα, τὸ, κλάμα, τὸ, κλαϊμὸς, ὁ, κλίαμα, τὸ, κλάψιμον, τὸ. Pianto, il piangere.

Κλαϊμθῶν, η, ον, κλαμθῶν, η, ον. κλιαμένος, η, ον. Pianto, piangiuto, lacrimato, et disfatto dal pianto.

Κλαίω, ἢ κλαίγω, ἔκλαμα, ἢ ἔκλαγα, ἔκλαψα, κλάψε, ἢ κλαῖε, νὰ κλάψω. Piangere.

Κλαίομαι, ἢ κλαίγομαι, ἐκλαίθμαν, ἢ ἐκλαίγθμαν, ἐκλάφθηκα, κλάψθ, νὰ κλαφθῶ. Piangersi.

Κλωμειὰ, ἡ. Correggiera.

Κλάνη, ἡ, πορδὴ, ἡ. Correggia, peto, petto, trullo.

Κλανιὰ, ἡ, πορδιὰ, ἡ. Correggiata, petata.

Κλωμιάρης, ὁ. Correggiero, coreggiero.

Κλωμιάθικος, η, ον. Petaruolo, soggetto à petare.

Κλάνω, ἔκλωμα, ἔκλαθα, κλάσε, νὰ κλάσω. πορδῶ. σύρνω πορδᾶς. Correggiare, petare, petecchiare, peteggiare, petteggiare, trullare, trar correggie, far petti.

Κλάνομαι, ἐκλάνθμαν, ἐκλάθηκα, κλάσθ, νὰ κλαθῶ. πορδθμαι. Correggiarsi, petarsi, petecchiarsi, peteggiarsi, petteggiarsi, trullarsi.

Κλάπα, ἡ. Sbarra di porta.

Κλαεὶ, τὸ. Streppola.

Κλασμθὸς, η, ον. Correggiato, petato, trullato.

Κλαυσαθειὰ. βλ. Κλαμαθεα.

Κλαυσάρης. βλ. Κλαμαθρης.

Κλαυσάθεικος. βλ. Κλαμαθεικος.

Κλαυτεερὸς, η, ον, δακρυτεερὸς, η, ον. Piangevole, deplorabile.

Κλάψιμον. βλ. Κλαῖμα.

Κλειδάκι, τὸ. Chiavettina.

Κλειδαειὰ, ἡ. Chiavatura, serra, serratura.

Κλειδαείδι, τὸ, λυκέπο, τὸ. Luchetto, lochetto.

Κλειδὰς, ὁ. Chivaro, chivarino, serragliere, serraglino.

Κλειδὶ, τὸ. Chiave.

κοινὸν Κλειδὶ, τὸ. Chiave maestra.

Κλειδὶ, τὸ. Forcella del collo.

Κλείδωνας, ὁ. Giuoco d'indovinamento con anelli, ò cose simili. il che è superstitione.

Κλειδονιὰ, ἡ, ἢ τρύπα τ' κλειδαειᾶς. Buco di chiave, et di chiavatura.

Κλειδοφόρος, ὁ, κλειδοῦχος, ὁ. Clavigero.

Κλείδωμα, τὸ. Il serragliare, il chiudere à chiave.

Κλειδωμθὸς, η, ον, κλεισμθὸς, η, ον. Serragliato, chiuso à chiave.

Κλειδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. κλειῶ. Serragliare, chiudere à chiave.

Κλειδώνομαι, δώνθμαν, δώθηκα, δώσαν, νὰ δωθῶ. κλειθμαι. Serragliarsi, chiudersi à chiave.

Κλείδωσις, ἡ, ἁρμὸς, ὁ. Congiuntura di deti, articoli di deti, et piegatura del ginocchio.

Κλείδωσις, ἡ. Nucca, nocca.

Κλεισθρα, ἡ. Chiusura.

Κλειῶ, εῖς, ἐκλείσν, ἔκλεσα, κλῆσε, ἢ κλεῖε, νὰ κλήσω. κλειδώνω. Serragliare, chiudere à chiave.

Κλειθμαι, εῖσαι, ἐκλειθμαν, ἐκλήθηκα, κλήσθ, νὰ κλεθῶ. κλειδώνομαι. Serragliarsi, chiudersi à chiave.

Κλεμαξίδα, ἡ. (χορτάρι.) Viborno, lantana. (herba.)

Κλεμμένος, η, ον. Rubbato, furato.

Κλεύγω, ἔκλευγα, ἔκλεψα, κλέψε, νὰ κλέψω. κλέφω. Rubbare, furare, furacciare, ladroneggiare.

Κλεύγομαι, ἐκλεύγθμαν, ἐκλέφθηκα, κλέψθ, νὰ κλεφθῶ. κλέφομαι. Rubbarsi, furarsi, furacciarsi, ladroneggiarsi.

Κλεφτοποδοχία, ἡ. Ricettamento et celamento di cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδοχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. Ricettare cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδοχίζω. Celare, ò ricoprire, ò nascondere cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδοχίζομαι, χίζθμαν, χίθηκα, χίσθ, νὰ χιθῶ. Ricettarsi cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδοχίζομαι. Celarsi, ò ricoprirsi, ò nasconderfi cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδόχισσα, ἡ. Ricettatrice di cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδόχισσα, ἡ. Ricopritrice di cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδόχος, ὁ. Ricettatore di cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτοποδόχος, ὁ. Ricopritore di cose rubbate, ò ladri.

Κλεφτάτα. Furtivamente, ladramente, clandestinamente.

Κλεφτάτος, η, ον. Furtivo, clandestino.

Κλέφτης, ὁ. Ladro, ladrone.

Κλεφτικὸς, η, ον. Di furto.

Κλεφτόκαρδη, ἡ. Rubbacuori.

Κλεφτοκαστανᾶς, ὁ, Ladrone di castagne.

Κλεφτομελωνᾶς, ὁ, κλεφτομελωνιὰ, ἡ. Il bevinchiostro.

Κλεφτοπάνω, πομα, παθα, πασε, νὰ πάθω. Prendere sù'l fatto del furto.

Κλεφτοπάνομαι, πάνθμαν, πιάθηκα, πιάσθ, νὰ πιαθῶ. Prendersi sù'l fatto del furto.

Κλεφτοπιασμθὸν, η, ον. Preso sù'l fatto del furto.

Κλεφτοπυγνιὰς, ὁ. Un taglia-borse.

Κλέφταια, ἡ, κλέφτεα, ἡ. Ladra, ladrona.

Κλέφτω, ἔκλεφτα, ἔκλεψα, κλέψε, νὰ κλέψω. κλεύγω. Rubbare, furare, furacciare, ladroneggiare.

Κλέφτω τὸν γνώμονα. Cavare il marcio à uno.

ἔκλεψε μὰν κοπέλα. Rubbare, ò involare, ò rapire una giovine.

Κλέφτομαι, ἐκλέφτθμαν, ἐκλέφθηκα, κλέψθ, νὰ κλεφθῶ. κλεύγομαι. Rubbarsi, furarsi, furacciarsi, ladroneggiarsi.

Κλεφτσύνη, ἡ. Furacità.

Κλεφτοφάνερον, τὸ. Lanterna cieca.

Κλεψιά, ἡ, κλεψιμιά, ἡ, κλέψιμον, τὸ. Ruba, rubba, furto, ladroneccio.

Κλεψίμια, τὰ. Furarie, ladroncellerie.

Κλεψίμον, τὸ. Fura, ladraria, latrocinio, ladroncelleria.

Κλῆμα, τὸ, ἄμπελος, ἡ. Tralcio, vite.

Κλήματα, τὰ. Sarmento, legno di vite.

Κληματάκι, τὸ. Viticella.

Κληματαριά, ἡ, κρεβατίνα, ἡ. Pergolata, compluviata, vite.

Κληματίδα, ἡ, (χορτάρι.) Briona, vitabla, vite alba. (herba.)

Κληματόφυλλον, τὸ, ἀμπελόφυλλον, τὸ. Foglia di vite.

* ἡ Κλῆρα. La radunanza delli 12. Apostoli.

* οἱ Κληρικοὶ, ὁ Κλῆρος. Il Clero.

Κληρικὸς, ὁ, ζάρος, ὁ, παπαδάκι, τὸ. Chierico, pretino.

Κληρικὸς, ἡ, ον. Clericale.

Κληρονομημένος, ἡ, ον. Hereditato, heredato.

Κληρονομιὰ, ἡ. Heredità, hereditaggio, heritaggio, eritaggio heritanza.

Κληρονομικὸς, ἡ, ον. Hereditevole, ereditevole, hereditario, ereditario, heredevole.

Κληρονόμισσα, ἡ. Hereda.

Κληρονόμος, ὁ. Herede, erede, hereditiere.

Κληρονομῶ, ᾷς, νόμην, νόμησα, νόμησι, ἢ νόμα, νὰ νομήσω. Hereditare, heredare.

Κληρονομοῦμαι, ᾶσαι, νομούμην, νομήθηκα, νομήσου, νὰ νομηθῶ. Hereditarsi, heredarsi.

ὁ Κλῆρος, οἱ Κληρικοί. Il Clero.

Κλῆρος, ὁ, λαχνὸς, ὁ, σκαρφιὰ, τὰ. sorte che si butta.

Κλησιάκι, τὸ, ἐκκλησιοπέλα, ἡ, Chiesiuola, Chiesetta.

Κλίμα, τὸ, τ' ἀέρι τῆς πόλης, ὁ τόπος. Clima.

Κλιμένος, ἡ, ον. Inchinato, inclinato.

Κλίνω, ἔκλινα, ἔκλινα, κλίνε, νὰ κλίνω. ἐγκλίνω. συγκλίνω. Inchinare.

Κλίνω ὄνομα. Declinare un nome.

Κλίνω τὴν πόρτα. Dar volta alla porta.

Κλίνομαι, ἐκλίνομην, ἐκλίθηκα, κλίνου, νὰ κλιθῶ. ἐγκλίνομαι. συγκλίνομαι. Inchinarsi.

Κλίσις, ἡ, σύγκλισις, ἡ. Inclinatione.

* Κλίσις, ἡ. Declinatione de' nomi.

Κλίσις. βλ. Λύγισμα.

* ἡ Κλιτικὴ. Il vocativo de' nomi.

* Κλιτὸς, ἡ, ον. Declinabile, parlando de' nomi.

Κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κίβαλον, τὸ, κρῦστα, ἡ. Crosta, scorza di pane.

Κλοκιὸν, τὸ, κυκλὶ, τὸ. Orinale di qual si sia materia, eccetto di vetro.

Κλοξάρι, τὸ. (πουλί) Duco, barbagiani. (uccello)

Κλοξάρω, ξαρα, ξάρισα, ξάρισε, νὰ ξαρίσω. λυγκιάζω. λυξιγκιάζω. ἔχω τ' κλόξον. Singhiozzare, havere il singhiozzo.

Κλόξος, ὁ, λυγκιὸν, τὸ, λύξιγκας, ὁ. Singhiozzo.

Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ. Emenda, pena, castigo, fio.

Κλοπίζω, πίζα, πίσα, πίσε, νὰ πίσω. ντζερεμετίζω. Condennare all'emenda ò al fio.

Κλοπίζομαι, πίζομαι, πίσθηκα, πίσου, νὰ πισθῶ ντζερεμετίζομαι. Condennarsi all'emenda, ò al fio.

Κλοτζαμένος, ἡ, ον, κλοτζεμένος, ἡ, ον. Calcitrato.

Κλοτζαμὸς, ὁ, κλότζαμα, τὸ, κλοτζεμὸς, ὁ, κλότζεμα, τὸ. Calcitramento.

Κλοτζάγω. βλ. Κλοτζεύω.

Κλοτζεύω, ἢ κλοτζεύγω, τζευα, ἢ τζευσα, τζευσα, ἢ τζεψα, τζευσε, ἢ τζεψε, ἢ τζευε, ἢ τζευγε, νὰ τζεύσω, ἢ νὰ τζέψω. κλοτζῶ. τζυγεύω. κλοτζίζω. Calcitrare, tirare, ò trarre, ò sparare calci.

Κλοτζεύομαι, ἢ κλοτζεύγομαι, τζεύομαν, ἢ τζεύγομαν, τζεύθηκα, ἢ τζέφθηκα, τζεύσου, ἢ τζέψου, ἢ τζεύου, ἢ τζεύγου, νὰ τζευθῶ, ἢ νὰ τζεφθῶ. κλοτζῶμαι. κλοτζίζομαι. τζυγεύομαι. Calcitrarsi, tirarsi, ò trarsi, ò spararsi calci.

Κλοτζιὰ, ἡ, κλότζος, ὁ, τζυγιὰ, ἡ. Calcio.

Κλοτζιάρης, ὁ, τζυγιάρης, ὁ. Uno che tira calci.

Κλοτζιαριὰ, ἡ, τζυγιαριὰ, ἡ. Una che tira calci.

Κλοτζιάρικος, ἡ, ον, τζυγιάρικος, ἡ, ον. Calcitroso, calcitrante.

Κλοτζίζω. βλ. Κλοτζεύω.

Κλουβί, τὸ. Gabbia.

Κλουβιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. βάνω μέσα τὸ κλουβί. Ingabbiare, gabbiare, mettere in gabbia.

* Κλουβιάζομαι, ἀζομαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. βάνομαι μέσα τὸ κλουβί. Ingabbiarsi, gabbiarsi, metterfi in gabbia.

Κλουβιασμένος, ἡ, ον. Gabbiato, ingabbiato, messo in gabbia.

Κλουβιάζω. βλ. Σκλουβιάζω.

Κλωθογυρίζω, εριζα, εριξα, εισε, νὰ εἴσω. Aggirare, raggirare, giracchiare, ravvolgere, ravvolvere.

Κλωθογυρίζομαι, εἰζομαν, εἴσθηκα, εἴσου, νὰ εισθῶ. Aggirarsi, raggirarsi, giracchiarsi, ravvolgersi, ravvolversi.

Κλωθογύρισμα, τὸ. Aggiramento.

Κλωθογυρισμένα, κλωθογυρισά. Giracchiando.

Κλωθογυρισμένος, ἡ, ον. Aggiracchiato, aggirato.

Κλωθογυριστὴς, ὁ. Uno che và giracchiando.

Κλωθογυρίστρια, ἡ, κλωθογυρίστρα, ἡ. Una che và giracchiando.

Κλωθοτριγυρίζω. βλ. Κλωθογυρίζω.

Κλώθω, ἔκλωθα, ἔκλωσα, κλώσε, νὰ κλώσω. Filare.

Κλώθομαι, ἐκλώθομαν, ἐκλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωσθῶ. Filarsi.

Κλωναράκι, τὸ. Ramicellotto, brandellotto.

Κλωνάρι, τὸ. Ramicello, brandello.

Κλῶσμα, τὸ. Filamento, il filare.

Κλωσμένος, ἡ, ον. Filato, adiett.

Κλωσταριὰ, ἡ, κλωστῆ, ἡ, κλῶστα, ἡ. Chioccia, chiozza, gallina biocca.

Κλωσταρόπουλα, ἡ. Chiozzarella.

Κλώσκημα, τὸ. Chiocchiamento, crocciamento, abbioccamento.

Κλωσκόπουλον, τὸ, κλωσκόπουλον, τὸ. Polcino.

ὁ Καιρὸς ὅπου κλωσοῦνε ἡ ὄρνιθες, ἢ τ' ἄλλα πουλιά. Covatura.

Κλωσῶ, ᾷς, ἐκλώσαν, ἐκλώσησα, κλώσησε, ἢ κλώσα, νὰ κλωσήσω. Chiocchiare, crocciare, crociare, abbioccare.

Κλωσοῦμαι, ᾶσαι, ἐκλωσούμην, ἐκλωσήθηκα, κλωσήσου, νὰ κλωσηθῶ. Chiocchiarsi, crocciarsi, crociarsi, abbioccarsi.

Κλωσταράκι, τὸ, ἴνα, ἡ, φλεβίτζα, ἡ. Fibra, filamento.

Κλωστὴ, ἡ, ῥάμμα, τὸ, ῥαμμάλι, τὸ. Filo, filaio, filato, accia.

τὸ Κλωστικόν. La fatica, ò il pagamento, ò la mercede del filare.

Κλωστὸς, ἡ, ον. Filato. adiett.

Κλώστρια, ἡ, κλώστρα, ἡ. Filatrice, filatoia.

KN

Κνὰς, ὁ. Terra che serve in Turchia a tegnere in color castagno li capegli, le mani, et i piedi.

κνίκος, ὁ. (χορτάρι.) Alcanna. (herba.)

κνίκος, ὁ. (σπόρος.) Coccograno. (seme.)

Κνιστάρι. βλ. Γλίνα, ἡ.

KO

Κοάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Gracidare la rannocchia.

Κόασμα, τὸ. Il gracidare della rannocchia.

Κοαστά. Gracidando.

Κόβω, ἔκοβα, ἔκοψα, κόψε, νὰ κόψω. κόφτω. κόφτω. Tagliare.

Κόβει με, μέλειμε. Mene curo.

πάντα μὲ Κόβει, πάντα μὲ μέλει. Sempre sto con quel pensiero.

πολλὰ μὲ Κόβει, πολλὰ μὲ μέλει. Mi curo molto.

πολλὰ μὲ Κόβει διὰ τ' δεῖνα, πολλὰ μὲ μέλει διὰ τ' δεῖνα. Sto in grandi pensieri del tale.

δὲ μὲ Κόβει, δὲ μὲ μέλει. Non mi curo, non mene curo, non mi cale.

τίποτα δὲ μὲ Κόβει, τίποτα δὲ μὲ μέλει. Non mene curo niente.

δὲ μὲ Κόβει διὰ κανένα, δὲ μὲ μέλει διὰ κανένα. Non mi curo di nissuno.

πράγματα ὅπου δὲ μὲ Κόβουνε, πράγματα ὅπου δὲ μὲ μέλουνε. Cose che non toccano à me, ò che non mi guardano.

Κόβει ὁ νοῦς μου. Pensarsi.

Κόβει ὁ νοῦς μου. Sospettare.

Κόβει πὼ ἀναπνοιάν. Leva, ò taglia il fiato.

Κόβω πὼ ἀφορμήν. Tagliare, ò cavare l'occasione.

Κόβω καπίνι. Maritarsi alla turchesca, pigliarsi una concubina con la permissione in scritto della giustitia turchesca.

Κόβει πὼ καρδιάν. Taglia il cuore, ò il coraggio.

Κόβω τὸ κρέας. metafor. Tagliar la carne, lasciar la carne, cessare di mangiar carne.

Κόβει πὼ λαλιάν. Leva la parola, ò il parlare.

Κόβω ἀπὸ πὼ μέσην. Tagliar per la mità.

Κόβω μονέδα. Stampare, improntare, coniare, et zaccare moneta.

Κόβω πὼ νήστειαν, χαλῶ πὼ νήστειαν. Guastare, ò rompere il di giuno.

Κόβω πὼ ὄρεξιν, Svogliare, svolontare, tagliare, ò levar l'appetito.

Κόβει πὼ ὄρεξιν. Taglia, ò leva l'appetito.

Κόβω πὼ πένα, σπάνω πὼ πένα. Temperare la penna.

Κόβω ἀπὸ πὼ ποσότητα. μπαταρέω. Difalcare, sbattere, abbassare, scontare, riscontare, sostrarre, dedurre d'una somma.

Κόβω τὰ πωβικά. Cogliere i frutti de' gli alberi.

Κόβω πὼ δράβα. Tagliare la strada.

Κόβω πὰς δράπους. Rompere le strade.

Κόβω πὼ πμὼ. Rompere il prezzo.

Κόβει πὼ φωνὼ. Taglia la voce.

Κόβομαι, ἐκόβομαν, ἐκόπηκα, κόψε, νὰ κοπῶ. κόφτομαι. κόφτομαι. Tagliarsi.

Κόβομαι. ξινίζω. Corrompersi il latte.

ἐκόπηκε τὸ γάλα, ἐξίνισε τὸ γάλα. è corrotto il latte.

Κόβεται ἡ ἀναπνοιά μου. Perdo il fiato.

Κόβεται ἡ καρδιά μου. Perdo il coraggio.

Κόβεται ἡ λαλιά μου. Perdo la parola.

ἐκόπηκεν ἡ ὄρεξίς μου. Hò perso l'appetito.

ἐκόπηκεν ἡ φωνή μου. Hò perso la voce.

Κόγκρος, ὁ. (ψάρι.) Congro, congrio. (pesce.)

Κοζάδα, ἡ, βαβοῦλι, τὸ. Boccio di fiore.

Κοιλάδα, ἡ, λαγκάδι, τὸ. Valle, vallea, vallata.

Κοιλαδάκι, τὸ, λαγκαδάκι, τὸ. Valletta.

Κοιλαδιάρικος, η, ον. Che canta assai come l'uccello.

Κοιλάδισμα, τὸ, κοιλαδισμὸς, ὁ. Canto di uccello.

Κοιλαδισμένος, η, ον. Che è cantato da uccello.

Κοιλαδιστά. Cantando l'uccello.

Κοιλαδιστὴς, ὁ. Cantatore come uccello.

Κοιλαδίστρια, ἡ, κοιλαδίστρα, ἡ. Cantatrice come uccello.

Κοιλαδῶ, εῖς, λάδηνα, λάδησα, λάδησε, ἢ λάδεις, νὰ λαδήσω. Cantare l'uccello.

Κοιλαδῶμαι, εύσαι, λαδεύθμαν, λαδίθηκα, λαδήσου, νὰ λαδιθῶ. Cantarsi dall'uccello.

Κοιλαρειὰ, ἡ. Panciuta.

Κοίλημα, τὸ, κοιλημὸς, ὁ. Scorrimento.

Κοιλημένος, η, ον. Scorso.

Κοιλητά. Scorrendo.

Κοιλητικὸς, η, ον. Scorrevole.

Κοίλι, τὸ. Pendente.

Κοιλιὰ, ἡ. Pansa, pancia, ventre, trippa.

Κοιλιά, ἡ. Panciata, panzata.

τ' ὁμοίας κοιλιᾶς. Dell'istesso ventre, uterino.

Κοιλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Fare, ò buttare una grande pancia.

Κοιλιακὸς πόνος, ὁ, κολικόπονος, ὁ. Colica, passione colica, dolori colici.

Κοιλιάρης, ὁ, κοιλοῦδρας, ὁ, κοιλοῦδρας, ὁ, κοιλιόπαχος, ὁ. Panciuto, panzone.

Κοιλιάρικος, η, ον. Che patisce, et, che caggiona dolori colici.

Κοιλιδάκι, τὸ. Pancietta, ventricello.

Κοιλιοδίπλωμα, τὸ. Intestino invogliato, ò rivolto.

Κοιλιοδυλεύω, ἢ κοιλιοδυλεύγω, λεψα, ἢ λεψα, λεψα, ἢ λεψα, λεψε, ἢ λεψε, ἢ λεψε, ἢ λεψε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Pacchiare.

Κοιλιοδυλιά, ἡ. Pacchia.

Κοιλιόδυλος, ὁ. Pacchione.

Κοιλιολοίμικον, τὸ. Flusso con petecchie.

Κοιλιόπαχος. βλ. Κοιλιάρης.

Κοιλιοπονεμένη, ἡ. Donna che hà i dolori del parto.

Κοιλιοπονῶ, εῖς, πόνεσα, πόνεσε, πόνεσε, ἢ πόνεις, νὰ πονέσω. Havere, ò sentire i dolori del parto.

Κοιλιόπονος, ὁ. οἱ πόνοι. I dolori del parto

Κοιλιοπόλα, ἡ, κοιλιδάκι, τὸ. Pancietta, ventricello.

Τὸ Κοῖλον. La fossa d'una foglia di herba, ò di albero.

* τὸ Κοῖλον. Il concavo della luna.

Κοιλότητα, ἡ, γαβαδότητα, ἡ, τὸ γαβαδοτὸν, βαθυλότητα, ἡ, βαθότητα, ἡ, τὸ βάθυλον, κυφάλα, ἡ. Concavità.

Κοιλοῦδρας. βλ. Κοιλιάρης.

Κοιλῶ, ᾶς, ἐκοίλαν, ἐκοίλησα, κοίλησε, ἢ κοίλα, νὰ κοιλήσω. Scorrere, andar giù come si và in un luogo pendente.

Κοιμηθειὰ, ἡ. Dormitrice, una dormigliosa.

Κοιμησάρης, ὁ. Dormitore, un dormigliosa.

Κοιμησάρικος,

Κοιμησιάδικος, η, ον. Domiglioso. adiett.
Κοίμησις, ἡ. Dormitione.
Κοιμητερὸς, ά, ον, κοιμητικὸς, ή, ον. ὑπνωτικὸς, ή, ον. Sonnifero.
Κοιμητήριον, τὸ. Dormitorio.
Κοιμητήριον, τὸ, μνημήϊα, τὰ. Cimiterio.
Κοιμίζω, μίσα, μισα, μισε, νὰ μίσῳ. ὑποκοιμίζω. Addormentare.
Κοιμίζομαι, μίζομαν, μίσθηκα, μίσαν, νὰ μισθῶ. ὑποκοιμίζομαι. Addormentarsi.
Κοίμισμα, τὸ. Il dormire, dormitione.
Κοίμισμα, τὸ. Colcata.
Κοιμισμένος, η, ον, κοιμόμενος, η, ον. Addormentato.
Κοιμιστὴς, ὁ. Uno che addormenta.
Κομίστρια, ἡ, κομίστρα. ἡ. Una che addormenta.
Κοιμᾶμαι, ᾶσαι, μάμαν, μάθηκα, μάσαν, νὰ μηθῶ. Dormire, posare.
Κοινὰ, κοινῶς. Comunemente, universalmente, generalmente.
τὰ Κοινά. Le cose comuni.
Κοινοβιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Far vita comune, vivere in comunità.
* Κοινόβιον, τὸ. Il viver in comune, vita comune, comunità di monastero.
* Κοινοβιότης, ὁ. Uno che vive in comunità, ò che fà vita comune.
Κοινοβιόπουλα, ἡ. Una che vive in comunità, ò che fà vita comune.
Κοινὸς, η, ον. Comune, comunale, universale, generale, publico.
Κοινότης, ἡ, Κοινότης, ἡ, κοινωνία, ἡ. Comunità, comunella, università.
Κοινώνημα, τὸ, κοινώνισμα, τὸ. Comunicamento.
Κοινωνημένος, η, ον, κοινωνισμένος, η, ον. Comunicato.
Κοινωνία, ἡ, μεταλάμπασις, ἡ, μετάληψις, ἡ. Comunione, communione sacramentale.
Κοινωνία, ἡ, κοινότης, ἡ. Comunione, communicatione.
Κοινωνῶ, ᾶς, νώνων, νώνησα, νώσε, νὰ νώνα, νὰ νωνήσω. μεταλαμβάνω. μεταλαβαίνω. Comunicare, et comunicarsi sacramentalmente.
Κοινωνῶ. Comunicare, et comunicarsi, communicare, et communicarsi.
Κοινωφελεία, ἡ. Comune utilità.
Κοινωφέλιμος, η, ον, κοινωφελὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ. Utile à tutti.
Κοιτάζω, ζα, ξα, ξε, νὰ τάξω. βλέπω. γλέπω. Riguardare ò mirare con attentione, ò cura, ò diligenza.
Κοιτάζω. Colcarsi à prima sera la gallina.
Κοιτάζομαι, τάζομαν, τάχθηκα, τάξου, νὰ ταχθῶ. Guardarsi, ò mirarsi con attentione, ò cura, ò diligenza.
Κοιτάξιμον, τὸ, βλέψιμον, τὸ, ὄψις, ἡ, φῶς, τὸ. Il vedere.
Κοιτάξιμον, τὸ, βλέψιμον, τὸ, φῶς, τὸ. Il senso della vista.
Κοίταξις, ἡ, κοίτασμα, τὸ. Guardamento.
Κοιτασμένος, η, ον. Guardato con cura, ò diligenza.
Κοιτασμένος. βλ. Κοιτόμενος.
Κοίτομαι, ἐκοιτόμαν, ὄχι ἄλλο. Giacere, stare culcato.
Κοίτομαι πίμπα, ἡ, πίτομα. Colcarsi con la faccia giù.
Κοιτόμενος, η, ον, κοιτάμενος, η, ον. Giacente, colcato, culcato.
Κόκα, ἡ. Taglia, tacca, crena, cocchina.
Κόκα, ἡ, κόκκα, ἡ. Cocca, coccaro.
Κόκαλα, τὰ. Ossi.
ἅγια Κόκαλα, τὰ, ἁγιαλείψανα, τὰ. Reliquie sacre.
Κοκάλα, ἡ. Osso grosso.
Κοκαλάκι, τὸ. Ossetto, osficello, ossiccino, ossino, ossolino.
Κοκαλένιος, ια, ιον, κοκαλίνος, η, ον. Di osso.
Κοκάλι, τὸ, κότζι, τὸ. Ossetto, frulla.
τὰ Κοκάλια, τὰ κότζια. Il giuoco de gli ossetti, ò frulle.
Κοκαλίζω, λίζα, λίσα, λισε, νὰ λίσῳ. Mangiare cose asciutte, come biscotto et simili.
Κοκάλισμα, τὸ. Il mangiare robba asciutta, come biscotto et simili.
Κοκαλώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, γεμάτος κόκαλα, η, ον. Osfoso, osfuto.
Κοκαλοδοχεῖον, τὸ, κοκαλοθήκη, ἡ, ὀστεοδοχεῖον, τὸ, ὀστεοθήκη, ἡ. ὁ τόπος ὅπου βάζουν τὰ κόκαλα τῶν ἀπεθαμένων, Ossuario, carnaio.
Κοκαλομάζωμα, τὸ. Amassamento d'ossa, cumulo, ò mucchio di ossi.
Κόκαλον, τὸ. Osso.
τὸ Κόκαλον τοῦ ψαριοῦ, τὸ ψαροκόκαλον. La lisca, ò spina del pesce.
Κοκάρι, τὸ. (χορτάρι,) Cipolla da traspiantare. (herba.)
Κοκάπι, τὸ. Mortisa.
Κοκκινάδαρι, τὸ, μίνιον, τὸ. Minio, color rosso.
Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ. Rossezza.
Κοκκινάδι, τὸ. Lacca d'india, rossetto delle donne, amatita.
Κοκκινανδιάζω, αζα, αίσα, ασε, νὰ άσω. φτιάνω μὲ κοκκινάδι. Imbellettare con la lacca d'india, rossettare.
Κοκκινανδιάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. φτιάνομαι μὲ κοκκινάδι. Imbellettarsi con la lacca d'india, rossettarsi.
Κόκκινη ἀστένεια, ἡ. Fersa di bambini, roselia, rosolia, roscida.
Κοκκινίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσῳ. Fare, ò farsi rosso.
Κοκκινίζει. Rosseggia.
Κοκκινίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. κοκκινίζω. Farsi rosso.
Κοκκίνισμα, τὸ. Il far rosso.
Κοκκινισμένος, η, ον. Fatto rosso.
Κοκκινογένης, ὁ, φρὴς, ὁ. Uno che hà la barba rossa.
Κοκκινόγυλον, τὸ, κοκκινογύλι, τὸ. (χορτάρι, ἢ ρίζα.) Bietola rossa, biarara. (herba, et radice.)
Κοκκινόκφολον, τὸ. (ζῶον.) Scimione. (animale.)
Κοκκινολάχανον, τὸ. (χορτάρι.) Cavolo rosso. (herba.)
Κοκκινομάλα, ἡ. Una che hà i capegli rossi.
Κοκκινομάλης, ὁ. Uno che hà i capegli rossi.
τὸ Κόκκινον. Il rosso.
Κόκκινος, η, ον. Rosso.
Κοκκινόξυλον, τὸ. Sandalo.
Κοκκινωτζικος, η, ον. Rossetto.
Κόκκυξας, ὁ, κόκος, ὁ (πουλί.) Cucco, cuculo, cucuglio. (uccello.)
Κοκκύζω, κύζα, κυσα, κυσε, νὰ κύσῳ. Gridare, ò cantare, il cuco, cuculare.
Κοκκύζω. Gridare il gallo come fà quando chiama le galline.
Κόκκυσμα, τὸ. Il gridare, ò il cantare del cucco, il cuculare.
Κόκκυσμα, τὸ. Il gridar del gallo quando chiama le galline.
Κοκλακίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσῳ. Sguazzare.
Κόκο, τὸ. πωμελόν.) Coco, (frutto.)
Κοκὶ, τὸ, κουρκούλης, ὁ, πάππα, τὸ. Pappa de' bambini, polenta, polta, poltiglia.
Κοκολόγημα, τὸ, κοκολόγισμα, τὸ. Il raccogliere il restante delle ulive, acini, et simili.
Κοκολογημένος, η, ον, κοκολογισμένος,

η, ον. Raccolto, parlando del restante delle ulive, acini, et simili.

Κοκολογητής, ὁ, κοκολογιστής, ὁ. Uno che raccoglie il restante delle ulive, acini, et simili.

Κοκολογήτεια, ἡ, κοκολογήτρα, ἡ, κοκολογίστρια, ἡ, κοκολογίστρα, ἡ. Una che raccoglie il restante delle ulive, acini, et simili.

Κοκολογῶ, ᾶς, λόγην, λόγηκα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Raccogliere il restante delle ulive, acini, et simili.

Κοκολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμην, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Raccogliersi il restante delle ulive, acini, et simili.

Κόκος. βλ. Κόκκυγας.

Κοκοφᾶς, ὁ. Mangia-cucco.

Κολάζω, λαζα, λασα, λασε, νὰ λάσω. Dannare, condannare all'inferno.

Κολάζομαι, λάζουμαι, λάσθηκα, λάσου, νὰ λασθῶ. Dannarsi, condannarsi all'inferno.

Κόλακας, ὁ, κολακευτής, ὁ, κολακιάρης, ὁ. Uno che accarezza.

Κολάκεμα, τὸ, κολακεία, ἡ, κολάκι, τὸ, χαΐδεμα, τὸ. Accarezzamento.

Κολακεμένα, κολασευτά. Per carezza, con carezze.

Κολακεμένος, η, ον, χαϊδεμένος, η, ον. Accarezzato.

Κολακευλικά. βλ. Κολακεμένα.

Κολακευτικός, η, ον. Accarezzevole, carezzevole.

Κολακεύτεια, ἡ, κολακεύτρα, ἡ, κολακιαστά, ἡ. Una che accarezza.

Κολακεύω, ἢ κολακεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. χαδεύω. χαϊδεύω. ἀξιγκεύω. κοψακεύω. Accarezzare, carezzare, lusingare.

Κολακεύω. Lisciare con la mano.

Κολακεύω τὸ ἄλογον μὲ τὸ χέρι. Ablandar la mano.

Κολακεύομαι, ἢ κολακεύγομαι, κεύουμαι, ἢ κεύγουμαι, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσου, ἢ κέψου, ἢ κεύου, ἢ κεύγου, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. χαδεύομαι. χαϊδεύομαι. ἀξιγκεύομαι. κοψακεύομαι. Accarezzarsi, carezzarsi, lusingarsi.

Κολάκι, τὸ. Carezza.

Κολάκια, τὰ. Carezze.

μὲ τὰ Κολάκια. Con le carezze.

Κολακιάρικος, η, ον. Carezzoso, carezzolo.

Κολακικός, η, ον. Di carezze.

Κολάνα, ἡ, κολαΐνα, ἡ, καϊνέλα, ἡ. Collana.

Κολανάκι, τὸ, καϊνελάκι, τὸ. Collanella, collanuzza.

Κολαντείζω, ντειζα, ντεισα, ντεισε, νὰ ντείσω. Maneggiare.

Κολαντείζομαι, ντείζουμαι, ντείσθηκα, ντείσου, νὰ ντεισθῶ. Maneggiarsi.

Κολάντεισμα, τὸ. Maneggiamento.

Κολαντεισμένος, η, ον. Maneggiato.

Κολαρέπον, τὸ. Gorgiera, gorgierino.

Κολαεισμένον, τὸ. Tavola vota.

Κολάρος, ὁ, ρέστα, ἡ. Collare, collaro.

* Κόλασις, ἡ, ᾅδης, ὁ, πίστα, ἡ. Inferno.

Κόλασις, ἡ. Pena dell'inferno, dannatione.

ἐν βάρει Κολάσεως. Sotto pena di dannatione.

Κολασμένος, η, ον. Dannato.

Κολασμός, ὁ. Il dannare, il condannare all'inferno, condannatione all'inferno, dannamento.

Κολασμός, ὁ, κόλασμα, τὸ. Pena, supplicio.

Κολαστήρι, τὸ, κολαστήριον, τὸ. βασανεία, ἡ. Tormento.

Κολαστής, ὁ. Dannatore, condannatore all'inferno.

Κολαστικός, η, ον. Dannabile.

Κολατζιό, ἡ. Collatione.

Κόλι, τὸ. La guardia de' sbirri del Barigello. et ronda.

Κόλιβας, ὁ. Frumento cotto in acqua, che usano i Greci distribuire in memoria de' defunti.

τὰ Κολιβογράμματα. Le prime lettere.

Κολίκι, τὸ. Ciambella.

Κολικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. Attortigliare, intortigliare.

Κολικιάζομαι, ιάζουμαι, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ιασθῶ. Attortigliarsi, intortigliarsi.

Κολίκιασμα, τὸ. L'intortigliare, intortigliamento.

Κολικιασμένος, η, ον. Attortigliato, intortigliato.

Κολικιαστά. Attortigliando.

Κολικιαστός, η, ον. Attortigliato, intortigliato.

Κολισαῦρα, ἡ, σαῦρα, ἡ, βοστεβίτζα, ἡ, συλλιγούδι, τὸ. (ζωδάκι.) Lacerta. (insetto.)

Κόλλα, ἡ. Colla.

Κολλαείζω, ειζα, ειζα, ειστε, νὰ εί-σω. Sifare.

Κόλλημα, τὸ. Collamento, incollamento, attaccamento.

Κόλλημα τοῦ ἴξου, τὸ. Impanio.

Κολλημένος, η, ον. Collato, incollato, attaccato.

Κόλλησις, ἡ. Collatura, incollatura.

Κόλλησις, ἡ. Saldatura.

Κόλλησις, ἡ, σμίξις τῶν μετάλλων, ἡ. Lega di metalli, aloggio.

Κολλητά. à lato.

Κολλητζιάρικος, η, ον. Viscoso, glutinoso, appiccaticcio.

Κολλητήρι, τὸ. Saldatoio.

Κολλητής, ὁ. Incollatore.

Κολλητός, η, ον. Collato, incollato, attaccato.

Κολλῶ, ᾶς, ἐκόλλησα, ἐκόλλησα, κόλλησε, ἢ κόλλα. νὰ κολλήσω. Collare, incollare, attaccare.

Κολλῶ. Saldare.

Κολλῶ ἢ ξεραίνομαι. Appigliarsi.

Κολλῶ τὸν ἴξόν. Incappare nel vischio, et impaniare, invischiare, invescare, vescare.

Κολλῶ τὴν λειτουργίαν. Applicare la messa.

ἐκόλλησα τὴν λειτουργίαν Κατὰ τὴν νοῦν σου. Hò applicato la messa secondo la tua intentione.

Κολλῶ ἀπὸ τὴν μέσην. Accomezzare.

Κολλῶ τὰ συμπάθια διὰ μίαν ψυχὴν τῶν καθαρτηρίου. Applicare l'indulgenza per un'anima del purgatorio.

Κολλῶ, ἢ, σμίγω τὰ μέταλλα. Legare i metalli.

τέτοιον Κακὸν κολλᾷ. Si fatto male s'attacca, ò si communica.

ἐκόλλησα τὸ Κακόν. Hò preso il male.

ἐκόλλησα τὴν πανώκλαν. Hò preso la peste.

μὲ ἐκόλλησεν ὁ θυμός, ἢ, ἢ ἀτυχιά. Mi venne la colera, e la rabbia.

Κολλοῦμαι, ᾶσαι, λούμουν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. Collarsi, incollarsi, attaccarsi.

* Κολλύριον, τὸ. Collirio.

Κολοκύθι, τὸ. (καρπός.) Zucca. (frutto di herba.)

Κολοκυθιά, ἡ. (χορτάρι.) La pianta della zucca. (herba.)

Κολοκυθόσπορον, τὸ. Semenza di zucca.

Κολόνα, ἡ, στύλος, ὁ. Colonna.

Κολονέλος, ὁ. Colonello.

Κολονοστύλα, ἡ, κολονάκι, τὸ. Colonnetta.

Κολοσσός, ὁ. Colosso.

Κόλπος, ὁ, κοπανιά, ἡ. Colpo, battitura.

Κόλπος. βλ. Κόρφος.

Κολυμβήθρα, ἡ. Piscina.

ἡ ἁγία Κολυμβήθρα, ἡ ἁγιασ·ήρια, τὸ βαπτισ·ήριον, ὁ νιπτῆρας. Il Battisteo, il Battistero, il fonte battesimale, la pila del battesimo.

Κολύμβημα, τὸ, κολύμπημα, τὸ, κολύμπησις, ἡ. Il nuotare, nuoto.

Κολυμβητὴς, ὁ, Κολυμπητὴς, ὁ. Nuotatore.

Κολυμβήτρια, ἡ, Κολυμπήτρια, ἡ, κολυμπήτρια, ἡ. Nuotatrice.

Κολυμπῶ. à nuoto.

Κολυμπῶ, ᾷς, λύμπην, λύμπησα, λύμπησε, ἢ λύμπα, νὰ λυμπήσω. Nuotare.

Κομαρὰς, ὁ. Salvadanaio.

Κομέτα, ἡ, κομίτης, ὁ. Cometa.

Κόμη, ἡ. Zazzera.

Κόμης, ὁ. Comito di galea.

Κομήτης, ὁ, μακρεμάλης, ὁ, κατζαρὰς, ὁ. Zazzeruto.

Κομίτης. βλ. Κομέτα.

Κόμμα, τὸ, κομμὸς, ὁ, Κόψιμον, τὸ. Tagio, tagliamento, tagliatura.

Κομματάκι, τὸ. Pezzetto, pezzolino, pezzuolo.

τὰ Κομματάκια κρεὰς ὁποῦ ὑπομένει ρίζοδονπᾶς. Roge.

Κομμάτι, τὸ, ὑπόκομμα, τὸ. Ritaglio.

Κομμάτα, τὰ, ὑποκόμματα, τὰ. Ritagli.

Κομμάτ, τὸ. Pezzo.

ἕνα Κομμάτ τυρὶ. Un pezzo di formaggio.

Κομμάτ κομμάτ. à pezzo, pezzo à pezzo.

σὸ Κομμάτ, à pezza et apezzo.

Κομμάτ τρόχα, τὸ. Striscio.

Κομμάτ, λιγάκι, Un poco.

Κομμάτ, τὸ, λυμπάρδα, ἡ. Pezzo d'artelleria, cannone.

Κομμάτα, τὰ, λυμπάρδας, αἱ. Pezzi d'artelleria, cannoni.

Κομματιὰ, ἡ, σκευιὰ, ἡ. Colpo di cannone, cannonata.

Κομμάτα, τὰ. Pezzi.

Κομμάτα κομμάτα. à pezzi, pezzi à pezzi.

Κομματιάζω, αζα, αἀα, ασε, νὰ ἀσω. Spezzare.

Κομματιάζομαι, ἀζομὴν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Spezzarsi.

Κομμάτασμα, τὸ. Spezzamento, spezzatura.

Κομματασμένος, ν, ον. Spezzato.

Κομματοσυρματὰ, ἡ. Tiro di cannone.

Κομμένος, ν, ον. Tagliato.

Κομμένος, ν, ον. Colto dell'albero, parlando del frutto.

Κομμὸς, ὁ. Tagliatura, taglio, tagliamento.

Κομπωμάκια τῶ μαχαιρισμάτου, τὰ. Cagole.

Κομπύρα, ἡ. Comare.

Κομπυρὰς, ὁ. Granata.

Κομπαρειὰ, ἡ. Comaragio, comparagio, comparatico.

Κομπύρος, ὁ. Compare.

Κομπίδι, τὸ, κυμπάσο, τὸ, φερέλι, τὸ. Compasso.

Κομπὶ, τὸ. Bottone.

Κομπάρικος, ν, ον. Gropposo, groppoloso.

Κόμπλαις, αἱ. Le rughe della carta.

Κόμπλαις, αἱ, ζαρκλιάδαις, αἱ, ζαρκλιασμάδαις, αἱ. Grinze, grincie, grinte, crespe.

Κομπλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ζαρκλιάζω. Grinzare, aggrinzare, grinciare, crespare.

Κομπλιασμένος, ν, ον. Grinzoso, grincioso, cresposo.

Κομπόδεμα, τὸ. Annodamento, annodatura, aggroppamento.

Κομποδένω, δενα, δεθα, δεσε, νὰ δέσω. Annodare, nodare, aggroppare.

Κομποδένομαι, δένομὴν, δέθηκα, δέσου, νὰ δεθῶ. Annodarsi, nodarsi, aggropparsi.

Κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ, κορονέτα, ἡ. Coroneta di Pater nostri.

Κόμπος, ὁ. Nodo, groppo.

ὁ Κόμπος τῶ λαιμοῦ, τὸ καρύδι τῶ λαιμοῦ. Il nodo, ò la noce della gola.

Κόμποι αἵμα, οἱ. Grommoli di sangue.

Κομποτὰ. In nodi, in groppi.

μὲ δύω Κόμπους. Con due nodi.

Κομπρομετσάρια, ἡ. Compromessaria.

Κομπρομετσάριος, ὁ. Compromessario.

Κομπρομέσσο, τὸ. Compromesso, sostant.

Κομπρομεσιαρισμένος, ν, ον. Compromesso. adit.

Κομπρομεσιάρω, ιαρα, τάρια, τάρισε, νὰ ιαρίσω. Compromettere.

Κομπρομεσιάρομαι, τάρομὴν, ιαρίσθηκα, ιαρίσου, νὰ ιαρισθῶ. Compromettersi.

Κόμπωμα, τὸ. Affibbiamento, abbottonamento, allacciamento.

Κόμπωμα, τὸ. Il mangiar qualche cosa con il pane.

Κόμπωμα, τὸ. L'ingannare sotto mano.

Κομπωμένος, ν, ον. Affibbiato, abbottonato, allacciato.

Κομπώνω, μπωνα, μπωσα, μπωσε, νὰ μπώσω. δηλιχόνω. Affibbiare, abbottonare, allacciare.

Κομπώνω. Mangiare qualche cosa con il pane.

Κομπώνω. Ingannare sotto mano.

Κομπώνομαι, μπώνομὴν, μπώθηκα, μπώσου, νὰ μπωθῶ. δηλιχόνομαι. Affibbiarsi, abbottonarsi, allacciarsi.

Κονάκι, τὸ. Alloggio, albergo, diversorio.

Κόνεμα, τὸ. Alloggiamento, albergamento.

Κονεμένος, ν, ον. Alloggiato, albergato.

Κονεύω, ἢ κονεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Alloggiare, albergare, posare di passo.

Κονιάρικος, ν, ον. Commodo per l'alloggiamento, ò per posare di passo.

Κόνιδα, ἡ. Lendine.

Κονιδιάζω, αζα, αἀα, ασε, νὰ ἀσω. Empirsi di lendini, inlendinire.

Κονιδιάρης, ὁ. Un lendinoso.

Κονιδιαρειὰ, ἡ. Una lendinosa.

Κονιδιάρικος, ν, ον. Lendinoso, cioè, soggetto alle lendini.

Κονιδιασμένος, ν, ον. Lendinoso, pieno di lendini.

Κόνθλος. βλ. Κόσυλος.

Κοντὰ, σημὰ. Vicino, appresso, rente, à rente.

Κοντά μου, σου, του. Appresso di me, di te, di lui.

Κοντὰ σὸ σπίτι. Appresso la casa, vicino alla casa, à rente la casa.

Ἀπὸ Κοντά. Da vicino.

πιὸ Κοντά. Più vicino.

πλέον Κοντὰ, Κοντήτερα. Più vicino.

ὁ τόπος Κοντά. Il luogo vicino.

Κόντιμα, τὸ. Abbreviamento, abbreviatione, abbreviatura.

Κόντιμα, τὸ. Accorciamento, accortamento.

Κοντιμένος, ν, ον. Abbreviato.

Κοντιμένος, ν, ον. Accorciato, accortato.

Κοντίνω, ντινα, ντινα, ντινε, νὰ ντίνω. βεαχύνω. Abbreviare.

Κοντίνω. Accorciare, scorciare, scortare, accortare.

ἕνας, ἢ, μιὰ ὁποῦ Κοντίνει. Uno abbreviatore, ò una abbreviatrice.

ἕνας, ἢ, μιὰ ὁποῦ Κοντίνει. Uno che accorcia, ò una che accorcia.

Κοντεύομαι, ντεύθμην, ντέθηκα, ντεύσω, νὰ ντεθῶ. βραχύνομαι. Abbreviarsi.

Κονταίνομαι. Accorciarsi, scorciarsi, scortarsi, accortarsi.

ὁπῶ μπορῆ νὰ Κοντεθῇ. Che si può abbreviare.

ὁπῶ μπορῆ νὰ Κοντεθῇ. Accorcievole.

Κονταχαδίζω. βλ. Καδίζω κοντά.

Κονταχινὸς, η, ον. Bassotto.

Κονταρα, ἡ. Lancione.

Κονταράκι, τὸ. Lanciotto, hastella, hasticciuola.

Κονταρᾶτος, η, ον. Armato di lancia, ò hasta, hastario.

οἱ Κονταρᾶτοι. La lancieria, gli hastari, i lancieri.

Κονταρεμα, τὸ. Il percuotere con hasta, ò lancia.

Κονταρεμένος, η, ον. Percosso con hasta, ò lancia.

Κονταρεύω, ἢ κονταρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Percuotere con hasta ò lancia.

Κονταρεύομαι, ἢ κονταρεύγομαι, ρεύθμην, ἢ ρεύγθμην, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσθ, ἢ ρέψθ, ἢ ρεύθ, ἢ ρεύγθ, νὰ φευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Percuotersi con hasta, ò lancia.

Κονταρευτὴς, ὁ. Lanciatore, hastatore.

Κονταρι, τὸ. Lancia, hasta, spontone.

Κονταριὰ, ἡ. Lanciata, hastata.

Κονταρονικῶ, ᾶς, νίκθν, νίκησα, νίκησε, ἢ νίκα, νὰ νικήσω. Vincere di lancia.

Κονταρόπασμα, τὸ. Manico della lancia, ò hasta.

Κονταρόπολεμος, ὁ. Combattimento con la lancia, ò hasta.

Κονταροπολεμῶ, ᾶς, λέμθν, λέμησα, λέμησε, ἢ λέμα, νὰ λεμήσω. Combattere con la lancia, ò, hasta.

Κονταροσίδερον, τὸ. Ferro di lancia, ò, di hasta.

ἡ Κονταροτέχνη. L'arte di maneggiare la lancia, ò la hasta.

Κονταροτεχνίτης, ὁ. Uno che sà l'arte di maneggiare la lancia, ò hasta.

Κονταροφόρος, ὁ. Lanciere, hastario.

Κόντεμα, τὸ, κόντευμα, τὸ, σύμωμα, τὸ. Accostamento, approccio, appressamento, approssimamento, avvicinamento.

Κοντεμένος, η, ον, συμωμένος, η, ον. Accostato, apprestato, approssimato, avvicinato.

Κοντέα, ἡ. Contea, Contado.

Κόντες, ὁ. Conte.

Κοντέσσα, ἡ. Contessa.

Κοντευτικὸς, η, ον, συμωτικὸς, η, ον. Accostevole, approccievole, avvicinevole.

Κοντεύω, ἢ κοντεύγω, ντευα, ἢ ντευγα, ντευσα, ἢ ντεψα, ντευσε, ἢ ντεψε, ἢ ντευε, ἢ ντευγε, νὰ ντεύσω, ἢ νὰ ντέψω. συμώνω. Accostare, et accostarsi, approcciare, far gl'approcci, et approcciarsi, approssimare, et approssimarsi, appressare, et appressarsi, avvicinare, et avvicinarsi.

Κοντεύομαι. κοντεύω. Accostarsi.

Κόντεψις, ἡ, σύμωσις, ἡ. Approccio, accostatura, approssimanza.

Κοντήτερος, η, ον, συμωτερος, η, ον. Più vicino.

Κοντάλι, τὸ, πένα, ἡ, μπένα, ἡ. Penna da scrivere.

Κοντίλι, τὸ, ξυλαράκι, τὸ. Stilo, stecco, ò tocco da compitare, et sillabizzare.

Κοντίλι, τὸ, πενέλο, τὸ, γραφεῖον, τὸ. Pennello.

Κοντιλιὰ, ἡ. Tiro di penna, et tiro di pennello.

Κοντιλιὰ, ἡ, πενιὰ, ἡ, μπενιὰ, ἡ. Impennata d'inchiostro.

μιὰ Κοντιλιὰ μελάνι, μιὰ πενιὰ μελάνι. Una impennata d'inchiostro.

Κοντιλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. κοντιλῶ. Vacillare.

ὁπῶ Κοντιλίζει, ὁπῶ κοντιλᾷ. Vacillante, vacilloso.

Κοντιλίζω. Piegar la canna.

Κοντίλισμα, τὸ, κοντίλημα, τὸ. Vacillamento.

Κοντιλομάχαιρον, τὸ, κοντιλολόγος, ὁ, ντεπενὸ, τὸ, τεμπερά, τὸ, τεμπεραίνο, τὸ. Temperino, temperarino, temperatoio.

[illegible]ῶ, ᾶς, ντίλθν, ντίλησα, ντίλησε, ἢ ντίλα, νὰ ντιλήσω. κοντιλίζω. Vacillare.

ὁπῶ Κοντιλᾷ. Vacillante, vacilloso.

Κόντιτα, τὰ. Confetti.

Κόντιτζιᾶ, ἡ, ὑπόθεσις, ἡ. Conditione, suppositione.

Κοντβίσα, ἡ. Una che hà corta vista.

Κοντβίσης, ὁ. Uno che hà corta vista.

Κοντμάγκον, τὸ. Pelliccia corta.

Κοντογραφιὰ, ἡ. Brevità nello scrivere.

Κοντοκράτημα, τὸ. Il ritener da corto.

Κοντοκρατημένος, η, ον. Ritenuto da corto.

Κοντοκρατῶ, ᾶς, κράτθν, κράτησα, ἢ κράτηξα, ἢ κράτησε, ἢ κράτηξε, ἢ κράτεσε, νὰ κρατήσω, ἢ νὰ κρατήξω. κοντοκρατίζω. Ritenere corto.

Κοντοκραπῶ. χόνω. Sopprimere.

Κοντοκραπῶ. συγκραπῶ. Trattenere.

Κοντοκραπῶ. συγκραπῶ. Risparmiare.

Κοντοκραπῶμαι, εἴσαι, κρατεθμθν, κρατήθηκα, ἢ κρατήχθηκα, κρατήσθ, ἢ κρατήξθ, νὰ κρατηθῶ, ἢ νὰ κρατηχθῶ. κοντοκρατίζομαι. κρατεθμαι. Ritenersi corto.

Κοντοκραπῶμαι. χόνομαι. Sopprimersi.

Κοντοκραπῶμαι. συγκραπῶμαι. Trattenersi.

Κοντοκραπῶμαι. συγκραπῶμαι. Risparmiarsi.

Κοντολογία, ἡ, βραχυλογία, ἡ, ὀλιγολογία, ἡ. Brevità nel parlare, parlar breve.

εἰς Κοντολογίαν, εἰς βραχυλογίαν, εἰς ὀλιγολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογίας, ἐν βραχυλογίᾳ, εἰς λίγα λόγια, εἰς λίγον, συντόμως. Brevemente, in somma, in poche parole, in conclusione.

Κοντολογῶ, ᾶς, λόγθν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. βραχυλογῶ. λέγω εἰς λίγα λόγια. Parlare brevemente, ò in poche parole.

Κοντομάνικος, η, ον. Che hà un manico corto, et che hà maniche corte.

Κοντοπιστεύω, ἢ κοντοπιστεύγω, ςευα, ἢ ςευγα, ςευσα, ἢ ςεψα, ςευσε, ἢ ςεψε, ἢ ςευε, ἢ ςευγε, νὰ ςεύσω, ἢ νὰ ςέψω. Quasi credere.

Κοντὸς, η, ον. Breve, corto.

Κοντόσι, τὸ. Sotto-veste con maniche corte.

Κοντότητα, ἡ, βραχύτητα, ἡ. Brevità, cortezza.

Κοντυλίζικος, η, ον. Cortetto.

Κόντρα, ἡ, πληγὴ ἀπάνω σαῖς πλάτας τῶ ἀλόγου. Guadaresco, piaga sù le spalle, ò la schiena del cavallo.

Κοντραλίζω, αζα, αζε, ασε, νὰ άσω. Piagarsi il cavallo in sù le spalle, ò la schiena.

Κόντρασμα, τὸ. Il piagarsi il cavallo in sù le spalle, ò la schiena.

Κοντρασμένος

Κοντειασμένος, η, ον. Piagato in sù le spalle ò la schiena, parlando del cavallo.

Κοπάδι, τὸ, μαντὲ, τὸ. Gregge, greggia, mandra.

Κοπάδι, τὸ. Schiera, frotta, troppa.

Κοπάδι κοπάδι. In troppa.

Κοπάδια κοπάδια. In troppe.

Κοπαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀπω. μαντεύζω. Ammandrare.

Κοπαδιάζω. Mettere in troppa, schierare.

Κοπαδιάζομαι, ἀζόμην, ἀάθηκα, ἀσου, νὰ ἀαθῶ. μαντεύζομαι. μαντειάζω. Ammandrarsi.

Κοπαδιάζομαι. Mettersi in troppa, schierarsi.

Κοπαδιασά. In frotta.

Κοπανιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ. Burla, tiro.

Κοπανιὰ, ἡ, κόλπος, ὁ, κόρπος, ὁ. Colpo, botta.

μιὰ Κοπανιά. Di colpo, di tratto, ad un tratto, in un subito, in un fiato.

Κοπανίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίζω. Pestare con la mano.

Κοπανίζω. κτυπῶ. δέρνω. βαρῶ. Battere.

Κοπανίζω μαλὶ μὲ ζέρα. Scamaidare.

Κοπανίζομαι, νίζομαι, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. Pestarsi con la mano.

Κοπανίζομαι. κλυπῶμαι. δέρνομαι. βαρῶμαι. Battersi, esser battuto.

Κοπάνισμα, τὸ. Pestamento.

Κοπάνισμα, τὸ. Battimento.

Κοπανισμένος, η, ον. Pestato.

Κοπανισμένος, η, ον. Battuto.

Κοπανισά. Pestando.

Κοπανισά. Battendo.

Κοπανιστήρι, τὸ. Pestatoio.

Κοπανιστὴς, ὁ. Pestatore.

Κοπανιστὴς, ὁ. Battitore.

Κοπανιστός. βλ. Κοπανισμένος.

Κοπανίστρα, ἡ, Κοπανίστρια, ἡ. Pestatrice.

Κοπανίστρα, ἡ, κοπανίστρια, ἡ. Battitrice.

Κόπανος, ὁ. Mazza di lavandara.

Κόπανος διὰ σιτάρι, ὁ. Coreggiato, correggiale.

Κόπανος τῆ πόρτας, ὁ. Battitoio, matterozzolo della porta.

Κοπέλα, ἡ, κορίτζι, τὸ, φωτίνα, ἡ. Zitella, giovana da maritare.

Κοπελάκι, τὸ, παλικαράκι, τὸ Ragazzo, putto, giovanello, giovanetto.

Κοπελάκι, τὸ. Piccolo servitore.

Κοπελάτα, ἡ, νεότητα, ἡ. Gioventù.

Κοπέλι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ, παλικάρι, τὸ. Un giovane da maritare.

Κοπέλι, τὸ, δουλευτὴς, ὁ, δοῦλος, ὁ. Servitore, ragazzo, garzone, puggio, lachè, staffiere.

Κοπέλι τῆ, πουκαμίζου, τὸ. Scaglio di camiscia.

Κοπελίσικα, κοπελίπικα, Da putto, da ragazzo.

Κοπελίσικος, η, ον, κοπελίπικος, η, ον. Di putto, di ragazzo, fanciullesco.

Κουπελοπῶλα, ἡ, κορίτζάκι, τὸ. Giovanetta, puttina, puttota.

Κοπελῶ, ἡ. Giovana che ama i giovani.

Κοπελῶδα, ἡ, κοπελῶδι, τὸ, κορασιδοπῶλα, ἡ, κορασοπῶλα, ἡ. Giovanetta, fanciulla.

Κόπια, ἡ, ἀντίγραφον, τὸ. Copia di scrittura.

Κοπιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Faticare.

Κοπιάζω. Lavorare, travagliare.

Κοπιάζω μὲ μολύβι, μὲ μπρούντζο, ἢ τὰ ἑξῆς. Lavorare di piombo, di bronzo, &c.

Κόπασε. Vieni, et và.

Κοπάσετε. Venite, et andate.

Κοπιάζομαι, ἀζόμην, ἀάθηκα, ἀσου, νὰ ἀαθῶ. Lavorarsi, travagliarsi.

Κοπιάεισμα, τὸ. Il copiare.

Κοπαεισμένος, η, ον. Copiato.

Κοπιάεω, αεα, ἀειζα, ἀειστε, νὰ αείσω. Copiare.

Κοπιάερομαι, ἀρόμην, αείθηκα, αείσου, νὰ αειθῶ. Copiarsi.

Κόπασμα, τὸ. Il lavorare, il travagliare.

Κοπασμένος, η, ον. Faticato, affaticato, et lavorato, travagliato.

Κοπαστὴς, ὁ. Faticatore.

Κοπαστικὰ, κοπασμένα, μὲ κόπον. Faticosamente.

Κοπαστικὸς, η, ον. Faticoso.

Κοπαστὸς, η, ον. Faticato.

Κοπαστὸν τὸ ἔχω. L'hò con la mia fatica.

Κοπίδι, τὸ. Coltello di calzolaio.

Κόπος, ὁ. Fatica, lavoro, travaglio.

μὲ Κόπον. Affatica.

μὲ τὸν Κόπον μου. Con la mia fatica, co'l mio travaglio.

Κοπριὰ, ἡ. Letame.

Κοπριὰ, ἡ. Sterco.

Κοπριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. Letamare, letaminare, alletamare, ingrassare la terra con letame.

Κοπριάζω. Farsi letame.

Κοπριάζω. Stallare.

Κοπριάζομαι, ἀζόμην, ἀάθηκα, ἀσου, νὰ ἀαθῶ. Letamarsi, alletamarsi.

Κόπριασμα, τὸ. Letaminamento.

Κοπριασμένος, η, ον. Letamato, letaminato, alletamato.

Κοπριασμένος, η, ον. Fatto letame.

Κοπρόλακκος, ὁ, κοπρῶνας, ὁ, κοπρότοπος, ὁ. Letamaio, letamaro.

Κόπρος, κόπρος τῆ γουρουνιῆ, ὁ. Sterco di porco.

Κόπτω. βλ. Κόβω.

Κόρακας, ὁ. (πουλί.) Corvo. (uccello.

Κόρακας, ὁ. (ἀῤῥωστιά.) Schinantia, schirantia, scherantia, scheranzia.

Κορακιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Crocidare, crocitare.

Κορόμιασμα τὸ. Crocito.

Κορακιοῦ μίλημα, τὸ. Gergo, gergone, zergo.

Κορομπὶ, τὸ, κουρομπὶ, τὸ. (πουλικόν) Corinto, specie di uva. (frutto.)

Κορασόνι, τὸ, κουρασόνι, τὸ. Cemento.

Κοράσι, τὸ, κορασιὰ, ἡ, κορίτζι, τὸ. Vergine intatta.

Κορασίδα, ἡ, κορασίδι, τὸ. Zitella, donzella.

Κόρδα, ἡ. Arcitrave.

Κόρδα, ἡ, Κορδὴ, ἡ. Corda d'istromento musicale.

Κορδέλα, ἡ, κουρδέλα, ἡ. Nastro.

Κορδέλα, ἡ, κουρδέλα, ἡ. Cordella, cordellina, fettuccia.

Κορδελὰς, ὁ, κουρδελὰς, ὁ. Nastraro.

Κορδίζω, δίζα, δίζα, δισε, νὰ δίσω. Tendere, far teso, rizzare, stirare.

Κορδίζω δοξάει. Arcare.

Κορδίζομαι, δίζομαι, δίθηκα, δίσου, νὰ διθῶ. Tendersi, rizzarsi.

Κόρδισμα, τὸ. Il far teso, rizzamento.

Κορδισμένος, η, ον. Tenduto, teso, rizzato, stirato.

Κορδιστὰ. Tesamente, rizzatamente, stiratamente, teso.

Κορδιστὰ Tesoteso.

* Κορδιστὸς, η, ον. Teso.

Κορδοπῶλα, ἡ, δοκάρι, τὸ, ζευτὸν, τὸ. Travetto.

Κορέλι, τὸ, κρέστα, ἡ. Cresta.

Κορέλι, τὸ, φτερὸν, τὸ Pennacchio.

Κόρη, ἡ, θυγατέρα, ἡ. Figlia.

ἡ Κόρη τῆ ματῆ. La pupilla dell'occhio, la lucciola dell'occhio.

Κοριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. Empirsi di cimici.

Κόριασμα, τὸ. L'empirsi di cimici.
Κόριασμένος, η, ον. Pieno di cimici.
Κόριζα, ἡ, κορεὸς, ὁ. (ζωδάκι.) Cimice. (animaluzzo.)
Κορίζομαι, εἰζόμην, εἰδήκα, εἴσω, νὰ εἰδῶ. Nettare i cimici.
Κόριντζα, ἡ, τζίφνα, ἡ. Pipita.
Κοριντζιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. τζιφνιάζω. Haver la pipita.
Κορίντζιασμα, τὸ. L'haver la pipita.
Κοριντζιασμένος, η, ον. Che hà la pipita.
Κορεὸς, ὁ, κόριζα, ἡ. (ζωδάκι.) Cimice. (animaluzzo.)
Κόρισμα, τὸ. Il nettare i cimici.
Κορισμένος, η, ον. Netto, e nettato da cimici.
Κοριτζάκι, τὸ, κοπελοῦδι, τὸ. Fanciulla.
Κορίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κορασιὰ, ἡ, Κορασίδα, ἡ, κορασίδι, τὸ. Zitella, donzella, vergine.
Κοριτζικὰ, σαν κορίτζι. Da fanciulla, et da Zitella.
Κοριτζικὸς, η, ον. Di fanciulla.
Κοριτζικὸς, η, ον. Di zitella.
Κορκάδι, τὸ, σκυπὶ, τὸ. Stupa.
Κορκὸς, ὁ, κρόκος, ὁ. Torlo, rosso di vovo.
Κορμάκι, τὸ, κορμαράκι, τὸ. Corpicello.
Κορμαλὰς, ὁ. Corpulento.
Κορμαλάτος, η, ον. Corpacciuto.
Κορμάλι, τὸ, κορμὸς, ὁ, κύτζιον, τὸ. Tronco di albero, troncone, sterpone.
Κορμαλιὰ, ἡ, κορμαλοσύνη, ἡ. Corpulenza.
Κορμὶ, τὸ, σῶμα, τὸ. Corpo.
τὸ ἀνθρώπινον Κορμί. Il corpo humano.
Κατάστιχον τῶν ἐξωτερικῶν μερῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista delle parti esterne del corpo humano.
Τὸ κεφάλι, ἡ κεφαλή. Il capo, la testa.
Ἡ κορφὴ τῆς κεφαλῆς, ἡ κορυφὴ τῆς κεφαλῆς. Il cucuzzolo.
Τὸ ἀπαλόν. La parte d'inanti la testa.
Ὁ κούπκας, τὸ κούγκι, τὸ γτζινίχι. La parte di dietro la testa, il cozzo.
Τὸ κούτελον, τὸ μέτωπον. La fronte.
Ὁ σμίλιγκας, ὁ μιλιγκας, ὁ μελιγκας. οἱ σμιλίγκοι. La tempia, le tempie.
Τὸ ἀφτί. τὰ ἀφιά. L'orecchio. le orecchie, le orecchia.
Ἡ τρύπα τοῦ ἀφτοῦ. Il buco dell'orecchio.
Τὸ μάτι. τὰ μάτια. L'occhio, gl'occhi.
Ἡ κόχη τοῦ ματιοῦ, ἡ γωνιὰ τοῦ ματιοῦ. L'angolo dell'occhio.
Τὸ ἀσπράδι τοῦ ματιοῦ. Il bianco dell'occhio.
Τὸ μαῦρον τοῦ ματιοῦ. Il nero dell'occhio.
Ἡ κόρη τοῦ ματιοῦ. La pupilla dell'occhio, la lucciola dell'occhio.
Τὸ ματόφλοιδον. La cornea dell'occhio.
Τὸ φρύδι. τὰ φρύδια. Il sopraciglio. le sopraciglia.
Τὸ ματόφυλλον, ἡ παρπέλα. Τὰ ματόφυλλα, ἡ παρπέλας. La palpebra. le palpebre.
Τὰ ματόκλαδα, τὰ τζίνιρα. I peli delle palpebre, i nepitelli.
Ἡ μύτη. Il naso.
Ἡ ἄκρια τῆς μύτης. La punta del naso, la pizza del naso.
Τὸ ρυθύνι, τὸ ρθύνι, τὰ ρυθύνια, τὰ ρθύνια. La narice, le narici.
Τὸ καλαμορυθύνον. La canna del naso.
Τὸ μάγυλον. τὰ μάγυλα. La guancia, le guancie.
Τὸ στόμα. La bocca.
Τὸ χείλι, τὰ χείλια. Il labbro, le labbra.
Ἡ ριζοδοντιὰ, ἡ τζινιζίβα. ἡ ριζοδοντιᾶς, ἡ τζιντζίβας. La gengia, la gengiva, le gengie, le gengive.
Τὸ δόντι, τὰ δόντια. Il dente, li denti. βλ. Δόντι.
Ἡ γλῶσσα. La lingua.
Τὸ γλωσσοδέμι, τὸ ἀντίγλωσσον. Il filo di disotto la lingua.
Τὸ σταφυλίζι, ὁ κορφίτης, τὸ γλωσσίδι, ἡ λυνέτα. L'ugola, l'uvola, la columella.
Ὁ οὐρανίσκος. Il palato della bocca.
Τὰ οὔλια. I due lati della bocca.
Ἡ μάσκα, τὸ καταστάγυον, ἡ μάσκας τὰ καταστάγυα. La mascella, le mascelle.
Τὸ σαγόνι, τὸ πηγοῦνι. Il mento.
Τὸ πρόσωπον, ἡ μορφὴ, τὸ συσσύμι, ἡ ὄψις. La faccia.
Ὁ λαιμός. Il collo.
Τὰ λίγκια. Le due bande destra e sinistra del collo.
Ἡ τεσίχνιλος. La coppa, la nucca.
Ὁ κόμπος τοῦ λαιμοῦ, τὸ καρύδι τοῦ λαιμοῦ. La noce della gola, il nodo della gola, il boccone di Adamo.
Ὁ λάρυγκας, ὁ λάρυγκας. Il larince.
Τὰ κλειδιά. Le clavicole.
Τὸ στῆθος, τὸ στῆθι, τὸ ἀστῆθι. Il petto.
Τὸ στηθοκόκαλον, τὸ καρδιοκόκαλον, τὸ καρδιοχύλιαρον. Lo sternone, la forcella.
Τὸ βιζί, τὰ βιζιά. La poppa, le poppe, la poppina, le poppine, la zinna, le zinne, la tetta, le tette, la mammella, le mammelle.
Ἡ ρῶγα τοῦ βιζιοῦ. Il capezzolo, ò il capitello, ò il capparello, ò il cancello della poppa.
Ἡ κοιλιά. Il ventre, la pancia.
Τὸ φάλι, τὸ ἀφάλι, ὁ ἀφαλός. L'ombilico, il bellico.
Τὸ κτένι, τὸ ἀσπόκτενον. Il pettineggio, il pettenicchio, il pettigone.
Τὸ μπράτζο, τὸ χέρι, τὰ μπράτζα, τὰ χέρια. Il braccio, le braccia.
Ὁ ἄγκωνας, οἱ ἀγκῶνοι. Il gomito, li gomiti.
Ἡ ἀμασκάλη, ἡ ἀμασκάλας. L'ascella, le ascelle.
Τὸ χέρι, τὰ χέρια. La mano, le mani.
Ὁ γρόθος, οἱ γρόθοι. Il pugno, li pugni.
Ἡ παλάμη, ἡ παλάμαις. La palma della mano, le palme delle mani, la vola, le vole.
Ἡ φοῦχτα, ἡ φοῦχτας. La rascetta, le rascette.
Τὸ δάκτυλον, τὸ δακτύλι, τὰ δάκτυλα, τὰ δακτύλια. Il deto, li deti, il dito, le dita. βλ. Δάκτυλον.
Τὸ νύχι, τὰ νύχια. L'unghia, le unghie.
Ἡ ἀδιανυχίδα. La stremità della pelle che è sopra le unghie.
ἡ ἀντζίδας. Le pipite delle dita, i peteriggi delle dita, le reduvie.
Οἱ ἀρμοὶ τῶν δακτύλων, ἡ κλείδωσις τῶν δακτύλων. I nodi delle dita.
Ὁ νῶμος, οἱ νῶμοι. La spalla, le spalle.
Ἡ ράχη. Il dosso, il dorso.
Τὰ νεφρὰ, τὰ νεφριά. I lomb.
Τὰ πλευρά. I lati.

Τὰ λαγόνια, τὰ λαγονία. I fianchi.

Τὸ κωλοφάδι, τὸ πλινθίον, τὸ κυφέτον, ὁ σκεπάς. Il groppone, il sopraculo.

Τὰ κοφλομέρια, τὰ κοφλόμηλα. Le natiche.

Τὸ μεσοκέλι. Il perineo.

Ὁ πάτος, τὸ κοφλοπάτι, ὁ κῶλος. Il sedere, il fondamento, il culo.

Ὁ γόφος, τὸ γαυρί, οἱ γόφοι, τὰ γαυριά. La anca, le anche.

Ἡ σάρκα. Le parti vergognose.

Τὸ μηρί, τὰ μηριά. La coscia, le coscie.

Τὸ ῥιζομέρι, τὰ ῥιζομέρια. L'anguinaglia, le anguinaglie.

Τὸ κνήμιον, τὸ πόδιον, τὰ κνήμια, τὰ πόδια. La gamba, ò l'osso della gamba, le gambe, ò le ossa delle gambe.

Ἡ ἄντλα, τὸ ἀντζί, τὸ κομτζίλι, ἡ ἀντλίας, τὰ ἀντζιά, τὰ κομτζίλια. Il garretto, il garletto, i garretti, i garletti.

Τὸ ψαχνόν, τὸ ψαχνί. τὰ ψαχνά, τὰ ψαχνιά La polpa della gamba, le polpe delle gambe.

Τὸ γόνατον, τὰ γόνατα. Il ginocchio, i ginocchi.

Τὸ καρύδι τοῦ γονάτου, τὰ καρύδια τῶν γονάτων. La mola, ò la noce del ginocchio, le mole, ò le noci delli ginocchi.

Τὸ πόδι, τὸ πόδι, τὰ πόδια, τὰ πόδια. Il piede, i piedi.

Ὁ ἀστράγαλος τοῦ ποδιοῦ, οἱ ἀστραγάλοι τῶν ποδιῶν. La nocca ò la cannola del piede, le nocche, ò le cannole de' piedi.

Τὸ κτένι τοῦ ποδιοῦ, τὰ κτένια τῶν ποδιῶν. Il tarso, i tarsi.

Ἡ φτέρνα, ἡ φτέρναις. Il calcagno, le calcagna.

Ἡ πατέχνα, ἡ πατέχα, ἡ πατέχναις, ἡ πατέχαις. La piota, ò la pianta del piede, le piote, ò le piante de' piedi.

Τὰ δάκτυλα τῶν ποδιῶν, τὰ δακτύλια τῶν ποδιῶν. Li deti, ò le dita de' piedi.

Ἡ μύτη τοῦ ποδιοῦ, ἡ μύτες τῶν ποδιῶν. La punta del piede, le punte de' piedi.

Τὸ πετζὶ τοῦ κορμιοῦ, τὸ δερμάτι τοῦ κορμιοῦ. La pelle.

Τὸ ὀξόπετζο, τὸ ξόπελλο, τὸ ἀπανόπετζο. La sopradelle, l'epidermio.

Οἱ πόροι τοῦ πετζιοῦ, τὰ τρυπαρέματα τοῦ πετζιοῦ. I pori della pelle.

Κατάστιχον τῶν ἐσωτερικῶν μερῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista delle parti interne del corpo humano.

Τὸ κάκαρον, τὸ κεφάλιον, τὸ κόκαλον τῆς κεφαλῆς. Il teschio, il cranio, il craneo.

Ὁ μυαλὸς τῆς κεφαλῆς. Il cervello.

Ὁ βολβὸς τοῦ ματιοῦ. Tutta la massa dell'occhio.

Τὰ σφονδύλια. Le vertebre.

Τὸ ῥαχοκόκαλον, τὰ ῥαχοκόκαλα. La schiena, le ossa della schiena.

Ἡ πλάτη, ἡ πλάταις. La paletta della spalla, le spalette dello spallo.

Τὸ καταπινάρι, ὁ γούργυρας, ἡ γοῦλα. L'esofago, la gola, la cannagola, il gorgozzolo, la strozza, lo strozzolo.

ἡ γαργαλίδαις, ἡ γαργαλῶναις. Le glandule, le ghianduccie, le gangole, le gavigne, le cocoie.

Τὸ στομάχι. Lo stomaco, il ventricolo.

Ἡ τραχεῖα. La trachea arteria.

Ὁ σφλύγκυνας, τὸ σφλυγκύνι, τὸ πνεμόνι, τὸ πλεμόνι. Il polmone, il pulmone.

Ἡ καρδιά. Il cuore.

Τὸ διάφραμα, κάποιος πυκνὸς ὁποῦ χωρίζει τὴν καρδιὰν καὶ τὸ πνεμόνι ἀπὸ τὸ στόμα. Il diafragma.

Τὸ σκόλι, τὸ σκόλι. Il fegato.

Ἡ σπλῆνα. La milza, la ratta.

Τὸ νεφρόν, τὸ νεφρί, τὰ νεφρά, τὰ νεφριά. Il reno, i reni, il rognone, i rognoni.

Τὰ σπλάγχνα, τὰ σωθικά, τὰ ἐντόθια, τὰ σπλάγχνα. Le viscere, le intestina.

Τὰ ἄντερα, τὰ ἔντερα. Le budella.

Τὸ μεσεντέριον, κάποιον πετζὶ χοντρὸν καὶ παχύ, ὁποῦ εἶναι τὴν μέσην τῶν ἀντέρων. Il mesenterio.

Τὸ ἐπίπλοον, κάποιον πετζὶ ψιλὸν καὶ παχύ, ὁποῦ σκεπάζει τὰ ἄντερα. L'epiplo, certa membrana sottile e grassa che cuopre le intestina.

Ἡ μήτρα. La matrice.

Ἡ φύσκα. La vescica, la vesciga, la vessica, la vesica.

Τὸ ὑποκοίλι, τὸ ποκίλι, L'epigastro, il basso ventre.

Τὸ κρέας, τὸ κριάς, τὸ κριάσι. La carne.

Οἱ μυῦλοι. I moscoli.

Τὸ γλινόν, ἡ γλίνα, τὸ ἄλειμα. Il grasso, il sevo, la songia, la sugna.

Τὰ κόκαλα. Le ossa.

Ὁ μυαλὸς τῶν κοκάλων. La midolla.

ἡ παγίδαις. Le coste.

Τὰ τρύγανα, τὰ τεφάνα, τὰ τεφανάδια, τὰ τεφανάδια. Le cartilagini, i tenerumi.

τὰ νεῦρα. I nervi.

ἡ τζίπαις, τὰ πετζάκια. Le membrane.

ἡ ἀρτηρίαις. Le arterie.

ἡ φλέβαις. Le vene.

Κατάστιχον τῶν κυριοτέρων φλεβῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista delle principali vene del corpo humano.

Ἡ φλέβα τοῦ σκοτιοῦ. La vena cava.

Ἡ μεγάλη φλέβα. La vena porta.

Ἡ κεφαλικὴ φλέβα. La vena cefalica.

Ἡ βασιλικὴ φλέβα. La vena basilica.

Ἡ μεσακὴ φλέβα. La mediana.

Ἡ φλέβα τοῦ λαιμοῦ. La vena jugulare.

Ἡ φλέβα τῆς γλώσσας. La vena della lingua.

Ἡ φλέβα τοῦ χεριοῦ. La salvatella.

Ἡ φλέβα τοῦ ποδαριοῦ. La vena del piede.

ἡ αρτηρίαις. Le arterie.

Κατάστιχον τῶν ἀρτηρίων τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista delle arterie del corpo humano.

Ἡ τραχεῖα ἀρτηρία. La trochea arteria.

Ἡ φλεβώδης ἀρτηρία. L'arteria venosa.

Ἡ μεγάλη ἀρτηρία. L'aorte.

Κατάστιχον τῶν χυμῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista de gl'humori del corpo humano.

Τὸ αἷμα. Il sangue.

Τὸ φλέγμα, τὸ φλέμμα. La pituita, la flemma, il la flegma.

Ἡ χολή. La bile.

Ἡ μελαγχολία. La malinconia, la maninconia.

Ὁ χυλός. Il chilo.

Τὸ γάλα. Il latte.

Ἡ σπορά, ὁ σπόρος, τὸ σπέρμα. Il sperma.

Κατάστιχον τῶν πνευμάτων τοῦ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. Lista de gli spiriti del

corpo humano.
Τὰ ζωϊκὰ πνεύματα. Gli ſpiriti animali.
Τὰ ζωϊκὰ πνεύματα. Gli ſpiriti vitali.
Τὰ φυσικὰ πνεύματα. Gli ſpiriti naturali.
Κατάσχον τῶν περιττωμάτων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ. Liſta de gl'eſcrementi del corpo humano.
Τὸ μαλὶ, ἡ τρίχα. Il pelo.
Τὰ μαλιά. I capegli.
ἡ τρίχαις. I Peli.
Ἡ πτερείδα, ἡ πτερείδα, ἡ ψαχνίδα, ἡ κάσα. La forfora.
Τὰ δάκρυα. Le lagrime.
Ἡ βεῦμα τυ ἀφτῦ, ἡ ῥίπα τῦ ἀφτῦ, ὁ ῥίπος τῦ ἀφτιῦ. La puzza dell'orecchio.
Ἡ μύξα. Il mocco.
Τὸ φτύσμα, τὸ φλύμα. Lo ſputo.
Τὰ σάλια. La ſaliva, la bava.
Τὰ νύχια. Le unghie.
Τὸ κατυριὸν, τὸ κάτυρον, τὸ καθῦρημα. L'orina, l'urina.
Τὰ καθαμλώια, τὸ ἅμα, ἡ τάξις, ἡ συνήθεια, τὰ φυσικὰ τῶν γυναικῶν. Le menſtrue delle donne, i meſi, il marcheſe, la fluenza.
Ἡ κοπριά. Lo ſterco.
Ὁ ἵδρος, ὁ ἱδρῶτας. Il ſudore.
Τὰ λόχια, τὰ ὕστερα τῆ γέννας, τὸ ἄκλυδον τῆ γέννας. La ſecondina, le ſeconde.
Κατάσχον τῶν ἀχήμων σημαδιῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ τῶν μεγάλων. Liſta delli notabili diffetti del corpo humano.
Ἡ ἀλλυθωριά. L'eſſer bieco.
Ἡ βερβεριά. Il tartagliare.
Ἡ βεμμμτιά. La puzzolenza del naſo.
Ἡ βεμωσομιά. La puzzolenza della bocca.
Ἡ βυβάδα. La mutezza.
Ἡ ζερβοχεριά. L'eſſer mancino.
Ἡ ζυγκλάδα, ἡ ζυρλάδα. L'eſſer ſtroppiato.
Ἡ ζόμπα, ἡ καμπῦρα. La gobba.
Ἡ κιτρινάδα, ἡ ντζαφεφνα, ἡ γιζαφεανάδα. La ſteritia.
Ἡ κυλάδα. L'eſſer ſtroppio di mano.
Ἡ κυτζάδα. La zoppaggine.
Ἡ κυτζομμτιά. L'havere il naſo ſchiacciato.
Ἡ κυφάδα. La ſordità.
Ἡ κυφοδοντιά. L'havere i denti rari.
Ἡ λιγνάδα, ἡ λιγνιά, ἡ γλινάδα, ἡ γλινιά. La magrezza.
Ἡ μπυδυειά. L'eſſer nano.
ἡ βλακομάδας, τὰ ξευλογιάσματα. I ſegni delli vaiuoli.
Ἡ σαποδοντιά. L'havere i denti guaſti.
Ἡ στέρεσις. La ſterilità, l'eſſer ſterile la donna.
Ἡ φραβάδα. L'eſſer guercio.
Ἡ σταβοσομά. L'haver la bocca ſtorta.
Ἡ τζευδιά. La balbezza.
Ἡ τυφλιὰ, ἡ τύφλα, ἡ τυφλάδα, ἡ τυφλάρα. La cecità, la cechità, la cechezza, la cecaggine, l'orb.tà.
Ἡ φαλακεράδα. La calvezza, il calvitio.
Ἡ φαρδοσομά. L'haver la bocca troppo larga.
Ἡ χλωμὰ, ἡ χλωμάδα. La pallidezza.
Κατάσχον τῶν ἀχήμων σημαδιῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ τῶν μικρῶν. Liſta delli piccoli diffetti del corpo humano.
Ἡ ἐλιά. Il neo, il nevo.
Ἡ ζαεφμάδα. La ruga alla faccia.
Τὸ κίτζι. La verruca.
Ἡ μπυκαρέλα, τὸ ξεφύσισμα. La bolla alle labbra.
Τὸ σπιεὶ, τὸ κυκυδι. La broggia, il broggiotto, la broffola, la puſtula.
Ἡ τζεφράδα, ἡ τζέπρα, ἡ πκνάδα. La lentiggine.
Ἡ ζίμπλα, ἡ τζιμπλιά. La lippitudine.
Ἡ τζίπα, ἡ ἀτζίπα. La maglia dell'occhio.
Ἡ φῦσκα. La veſcica.
Κορμὶ, τὸ, σάρκα, ἡ, σῶμα, τὸ, φύσις, ἡ. Membro virile, honeſtamente parlando.
Κορμὶ, τὸ, πρόσωπον, τὸ. Perſonaggio.
Κορμάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἄσω. Farſi corpolento.
Κορμασμῦον αὐγὸν, τὸ. Vovo con il pollo dentro.
Κορμικὰ, σωμαϊκὰ, σωματικῶς. Corporalmente.
Κορμικὸς, ν, ον, σωματικὸς, ν, ον. Corporale, corporeo.
Κορμὸς, ὁ, κορμάλι, τὸ, κυτζυρον, τὸ. Tronco di albero, troncone, ſterpone.
Κορμοσασιά, ἡ. Corpulatura, preſenza, perſona, vita, ſtatura, fattezza, fattione.
Κορνιακτὸς, ὁ, σκόνη, ἡ. Polvere.
Κόρος, ὁ, χορὸς, ὁ. Choro, ò Coro di Chieſa.
Κορπεράλι, τὸ, καθιέρωσις, ἡ. Corporale per la meſſa.
Κόρπος, ὁ. Botto.
Κόρυζα, ἡ. Corizza, diſtilatione di naſo.
* Κορυφαῖος, ὁ. Corifeo, ſummo, eminentiſſimo, eccellentiſſimo, ſupremo.
Κορυφὴ, ἡ, κορφὴ, ἡ. Cima, ſommità.
ἡ Κορυφὴ τῆ κεφαλῆς, ἡ κορφὴ τῆ κεφαλῆς. Il cucuzzolo.
Κορφιότης, ὁ. Corfiotto, huomo dell'Iſola di Corfù.
Κορφιότισσα, ἡ. Corfiotta, donna dell'Iſola di Corfù.
Κορφίτης, ὁ, ſαφυλίτζι, τὸ, λυλέτα, ἡ, λυνέτα, ἡ. Ugola, uvola, columella.
Κορφοὶ, οἱ. (νησί.) Corfù. (iſola.)
Κορφολόγημα, τὸ. Accimamento.
Κορφολογημμένος, ν, ον. Accimato.
Κορφολόγος, ὁ. Acimatore.
Κορφολογῶ, ᾶς, λόγῦν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Accimare, cimare.
Κορφολογῦμαι, ᾶσαι, λογύμυν, λογήθηκα, λογήσυ, νὰ λογηθῶ. Accimarſi, cimarſi.
Κορφὸς, ἡ. Corfù. (Iſola e Città.)
Κόρφος, ὁ. Seno.
Κόρφος, ὁ. Golfo di mare.
Κορῶνα, ἡ, στεφάνι, τὸ, στέφανος, ὁ. Corona.
Κορωνάεισμα, τὸ, κορωνάεισις, ἡ, στέψιμον, τὸ. Coronamento.
Κορωναεισμένος, ν, ον, στεφτὸς, ν, ον. Coronato.
Κορωναεισῆς, ὁ. Coronatore.
Κορωνάεσε, ναεσε, νάεισα, νάεισε, νὰ ναείσω. στέφω. Coronare, parlando d'un Rè
Κορωνάρομαι, νάρυμυν, ναείδηκα, ναείσυ, νὰ ναειδῶ. στέφομαι. Coronarſi, parlando d'un Rè.
Κορωνέτα, ἡ, κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ. Coroneta di Pater noſtri.
Κορωνεταὶς, ὁ. Coroniere.
Κορωνὶς, ἡ, τέλος, τὸ. Corollario, fine.
ἡ Κορωνὶς τῆ λόγυ. La fine del diſcorſo.
ἢ διὰ Κορωνίδα τῆ λόγυ. Et per fine del diſcorſo.
Κοσάρι, τὸ, κοσιάρι, τὸ, εἰκοσάρι, τὸ, εἰκοσιάρι, τὸ. Moneta che vale aſpri 20.

Κοσίζω,

Κοσίζω, σίζα, σίσω, νὰ σίσω. δρεπανίζω Segare, falciare, tagliare.

Κοσίζομαι, σίζομαι, σίσθηκα, σίσου, νὰ σισθῶ. δρεπανίζομαι Segarsi, falciarsi, tagliarsi.

Κόσισμα τὸ. Segamento, falciamento, tagliamento.

Κοσισμένος, η, ον. Segato, falciato, tagliato.

Κοσιστής, ὁ. Segatore, falciatore.

Κοσκινᾶς, ὁ. Crivellaro.

Κοσκινίζω, νίζα, νίσα, νίσε, νὰ νίσω. Crivellare, burattare, abburattare, setacciare, stacciare, vagliare.

Κοσκινίζω. Balzare, sbalzare.

Κοσκινίζομαι, νίζομαι, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Crivellarsi, burattarsi, abburattarsi, setacciarsi, stacciarsi, vagliarsi.

Κοσκινίζομαι. Balzarsi, sbalzarsi.

Κοσκίνισμα, τὸ. Il crivellare, crivellatura, burattatura, setacciatura, stacciatura.

Κοσκίνισμα, τὸ. Il balzare.

Κοσκινισμένος, η, ον. Crivellato, burattato, setacciato, stacciato.

Κοσκινιστής, ὁ. Crivellatore, burattadore vagliatore.

Κοσκινίστρια, ἡ, κοσκινίστρα, ἡ. Crivellatrice, burattadrice, vagliatrice.

τὸ Κοσκινιστικόν. La mercede, ò il pagamento del crivellare.

Κοσκινόγυρος, ὁ, ὁ κύκλος τοῦ κοσκίνου. Ce chio di crivello.

Κόσκινον, τὸ. Crivello, setaccio, staccio, staccia, vaglio.

Κοσμικά. Mondanamente, profanamente.

Κοσμικός, η, ον, λαϊκός, η, ον. Mondano, profano, secolare.

* Κοσμογραφία, ἡ. Cosmografia, descrittione del mondo.

* Κοσμογράφος, ὁ. Cosmografo.

* Κοσμοκράτωρ ὁ. Rettore del mondo.

* Κοσμοπλάστης, ὁ. Creatore del mondo.

* Κοσμοποιία, ἡ. Creatione del mondo.

Κόσμος, ὁ. Mondo.

* ὁ ἀρχέτυπος κόσμος. Mondo archetipo, ò esemplare.

Κόσμος. βλ. Οἰκουμένη.

Κόσμος, ὁ, πολλοί. Molti, moltitudine.

Κόσμος, ὁ, ὅλοι. Tutti.

Κοσμοφιλία, ἡ. Amicitia del mondo.

Κοσμόφιλος, ὁ. Amico del mondo.

Κοστίζω, στίζα, στίσα, στίσε, νὰ στίσω. κοστίζω. Costare.

Κοστίζει μου, ἔχει μου. Mi costa.

Κόστος, ὁ. (χορτάρι.) Giula, giulia. (herba.)

Κοσύνα, ἡ, κοῦκλα, ἡ, κοῦτζα, ἡ. Bamboccia, bambola, pupa, pupazza, poavola.

Κοσυνοπούλα, ἡ, κουκλοπούλα, ἡ, κουτζοπούλα, ἡ. Pupicella, poppo-rella.

Κοῦα, ἡ. Cota di Ecclesiastico.

Κούα, ἡ, ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ. (πουλί.) Gallina. (uccello.)

Κοτζάνι, τὸ, γοῦλα, ἡ. Turso, gamba, fronza, gambone di cavolo, lattuca, &c.

Κότζι, τὸ, μερμηγκιά, ἡ. Verruca.

Κότζι, τὸ, κοκάλι, τὸ. Offetto, frulla.

τὰ Κότζια, τὰ κοκάλια. Il giuoco de gli offetti, ò frulle.

Κοτζιάδα, ἡ, κάμπουρα, ἡ. (μαμοῦδι.) Tarma, tarlo. (insetto.)

Κότζιφας, ὁ, κοτζιφός, ὁ, τουρδέλλα, ἡ. (πουλί.) Merlo (uccello.)

Κοτῶ, ᾶς, ἐκότων, ἐκότησα, κότησε, ἢ κοῦα, νὰ κοτήσω. Ἱερμῶ, Τολμῶ. Ardire, havere ardire, osare.

Κούβακας, ὁ. (ψάρι.) Buffo, rospo. (pesce.)

Κουβάλημα, τὸ, κουβάλισμα, τὸ. Portamento di robbe da un luogo ad un'altro.

Κουβαλημένος, η, ον, κουβαλισμένος, η, ον. Portato da un luogo ad un'altro, parlando di robbe.

Κουβαλητής, ὁ. Portatore di robbe da un luogo ad un altro.

τὸ κουβαλητικόν. La mercede per il portamento di robbe da un luogo ad un'altro.

Κουβαλήτεια, ἡ, κουβαλήτρα, ἡ. Portatrice di robbe da un luogo ad un altro.

Κουβαλῶ, ᾶς, βάλων, βάλνω, βάλνσε, ἢ βάλεις, νὰ βαλήσω. Portare robbe da un luogo ad un'altro.

Κουβαλῶ τὰ λόγια. Ὑποκόνω τὰ λόγια. Riferire parole.

Κουβαλοῦμαι, εἰσαι λεύμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ λησθῶ. Portarsi robbe da un luogo ad un altro.

Κουβάρι, τὸ. Gomito, gomitolo, gomiccolo.

Κουβαριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Gomitolare, gomicciolare.

Κουβαριάζομαι, ἀζόμαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Gomitolarsi, gomicciolarsi.

Κουβάριασμα, τὸ. Gomitolamento, gomicciolamento.

Κουβαριασμένος, η, ον, κουβαριασός, η, ον. Gomitolato, gomicciolato.

Κουβαριαστά. Gomitolando, et in gomitoli.

Κουβαριαστής, ὁ. Gomitolatore, gomicciolatore.

τὸ Κουβαριαστικόν. La mercede per il gomitolamento.

Κουβαριάστρια, ἡ, κουβαριάστρα, ἡ. Gomitolatrice, gomicciolatrice.

Κουβᾶς, ὁ, σίκλα, ἡ, σύμακι, τὸ. Secchia, secchio.

Κουβαντζής, ὁ, σικλᾶς, ὁ. Secchiaro, secchionaro.

Κουβέλι, τὸ, σμάρι, τὸ. Sciame, sciamo.

Κούγιαυλον, τὸ. La gamba, ò l'osso della gamba.

Κουδούμπον, τὸ, μάντζανον, τὸ, πετροσέλινον, τὸ, μακεδονίσι, τὸ, μαρουλιά, ἡ. (χορτάρι.) Petrosemolo, petrosello. (herba.)

Κουδουμπτόσπορον, τὸ. Semenza di petrosemolo.

Κουδουνάκι, τὸ. Sonaglietto.

Κουδουνάτος, ὁ. Maschera.

Κουδούνι, τὸ. Sonaglia, sonaglio.

Κουδούνι, τὸ, καμπανάκι, τὸ. Campanella, campanino, campanuccio.

Κουδούνι, τὸ. Galluzzo.

Κουδούνια, τὰ. Scampanata che si fà con le campane.

Κουδούνια, τὰ. Scampanata che si fà con le pentole, padelle, et caldaie.

Κουδουνιά, ἡ. Tinnito, tintinnito, tintilla.

Κουδουνίζω, νίζα, νίσα, νίσε, νὰ νίσω. Tinnitire, tintinnare, tintinnire, sonare il sonaglio, sonagliare.

Κουδουνίζω. Scampanare.

Κουδουνίζω. Strider le foglie in sù l'albero.

Κουδουνίζω. Publicare per infamia.

Κουδουνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Tintinnirsi, tintinnarsi, tinnitirsi, sonarsi il sonaglio.

Κουδουνίζομαι. Scampanarsi.

Κουδουνίζομαι. Publicarsi per infamia.

Κουδούνισμα, τὸ. Tinnito, tintinnito, tintilla.

Κουδούνισμα, τὸ. Scampanata.

Κουδούνισμα, τὸ. Lo stridere delle foglie in sù l'albero.

Κουδουνισμένος, η, ον. Tinnitito, tintinnito adjett.

Κουδουνισμένος, η, ον. Scampanato.

Κουδουνισμένος, η, ον. Publicato per infamia.

Κυδυνιστά. Con tinniti.
Κυδυνιστά. Con scampanate.
Κυδυνιστά. Con publicare per infamia.
Κυδυνιστής, ὁ. Scampanatore.
Κυδυνίστρια, ἡ, κυδυνίστρα, ἡ. Tinnitrice.
Κυδυνίστρια, ἡ, κυδυνίστρα, ἡ. Scampanatrice.
Κυζί, τὸ, ἀρνάκι, τὸ. (ζῶον.) Agnelletto, agnellino. (animale.)
Κυζυλαίνω, λαίνα, λανα, λαμε, νὰ λάνω. κυζυλαίνομαι. Esser pazzo.
Κυζυλὴ, ἡ. Pazza.
Κυζυλὸς, ὁ. Pazzo.
Κυκὶ, τὸ, σπειρὶ, τὸ. Grano.
Κυκὶ, τὸ. (ὄσπριον.] Fava. (legume.)
Κυκιὰ, ἡ. (χορτάρι.) Fava, la pianta delle fave. (herba.)
Κυκίζω, κιζα, κιζα, κισε, νὰ κίζω. Sapere, ò havere del pazzo.
Κυκίζω. Serpeggiare, avventarsi, appigliarsi di quà et di là.
Κυκίζει ἡ παῦκλα. La peste serpeggia, la peste s'avventa, la peste s'appiglia di qua e di là.
Κύκισμα, τὸ. Il sapere, ò l'havere del pazzo.
Κύκισμα, τὸ. Serpeggiamento.
Κυκιστά. Pazzamente.
Κυκιστά. Serpeggiando.
Κοῦκλα, ἡ, κοσσύνα, ἡ, κυτζα, ἡ. Bambola, bamboccia, pupa, pupazza, poavola.
Κυκλὶ, τὸ, γινομόπουλον, τὸ. (πουλί.) Pollo d'india. (uccello.)
Κυκλὶ, τὸ, κυκλὶ, τὸ, κατουρογυάλι, τὸ. Orinale di vetro.
Κυκλοποῦλα, ἡ, κοσσυνοποῦλα, ἡ, κυτζοποῦλα, ἡ. Pupicella, poppo-rella.
Κυκλυκίζω, κιζα, κιζα, κισε, νὰ κίσω. κυκλυκῶ. Fare crò crò, il boccale, ò il fiasco, ò la panza.
Κυκλύκισμα, τὸ. Crò crò, et il fare crò crò.
Κυκλώνω. βλ. Κυκυλώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Κυκεείκω. βλ. ῥίχνω τὰ σκαρφιά.
Κυκοῦ. Delle cucche.
Κυκυβάγια, ἡ. [πουλί] Civetta; nottola, nottula. (uccello.)
Κυκυβαγίζω, γιζα, γιζα, γισε, νὰ γίσω. Nottuare.
Κυκυβάγισμα, τὸ. Il nottuare.
Κυκυβακίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίζω. Cantare la colomba.
Κυκυβάκισμα, τὸ, κυκυβακισμὸς, ὁ. Il cantare della colomba.
Κυκυβακιστά. Cantando come la colomba.
Κυκυβιὰ, ἡ. [δένδρον.] Pioppa, ò come pioppa. [albero.]
Κυκυβον, τὸ. [πουλικόν.] Pieppo. [frutto.]
Κυκυδεεὸς, ἡ, ον. Granelloso, acinoso.
Κυκυδι, τὸ, σπειρὶ, τὸ. Broggia, brogiotto, broffola, pustula.
Κυκυδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Brogiare, broffolare, pustulare.
Κυκυδιάρης, ὁ. Uno che hà broffole, un pustuloso.
Κυκυδιάεικος, ἡ, ον. Pustuloso.
Κυκυδιαεριὰ, ἡ. Una che hà broffole, una pustulosa.
Κυκυδον, τὸ, κυκυτζι, τὸ. Cranello, acino.
Κυκοῦλα, ἡ. Capuccio, bernasso, bernusso, bernuzzo, capparuccio.
Κυκυλι, τὸ. Il gomitolo di seta del bigatto.
Κυκυλι, τὸ, σκυφια, ἡ, καλυπ, τὸ. Beretta, baretta.
Κυκυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. farsi il gomitolo di seta del bigatto.
Κυκυλιασμα, τὸ Il farsi il gomitolo di seta del bigatto.
Κυκυλωμα, τὸ. Incappucciamento, incapperucciamento.
Κυκυλωμένος, ἡ, ον. Incappucciato, incapperucciato.
Κυκυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. κυκλώνω. Incappucciare, incapperucciare, coprire la testa con qualche drappo.
Κυκυλώνομαι, λώνυμυν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Κυκλώνομαι. Incappucciarsi, incapperucciarsi, coprirsi la testa con qualche drappo.
Κυκυμάεα, ἡ. (καρπός.) Fragola, fravola. (frutto.)
Κυκυμάει, τὸ. Brocca, coppo.
Κυκυμαειὰ, ἡ. (χορτάρι.) Fragolo, fravolino. (herba.)
Κυκύμ, τὸ, σιδεριπκὸν, τὸ. Brocca grande di metallo.
Κυκυνάεα, ἡ. (πουλικόν.) Pina. (frutto.)
Κυκυνάει, τὸ. [πουλικόν.] Pignolo, pignuolo, pinocchio, pinottolo. [frutto.]
Κυκυναειὰ, ἡ. [δένδρον.] Pino. [albero.]
Κυκυείζω. βλ. Κυκυκίζω.
τὰ Κύκυτζα, τὰ τζίπυεα, ὁ Κιτυείνος, τὰ σεφίλια. Torcifecciola, vinaccio.
Κυκυτζι, τὸ, κυκυδον, τὸ. Granello, acino.
Κυκυτζι, τὸ, κυκυτζι, τὸ, κυτζυκι, τὸ. Nocciolo, osso di frutto.
Κυκρυκίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. κυκρυκῶ. κικριλίζω. Cucuriare, cucurire.
Κυκρύκισμα, τὸ. Cucurito.
ἡ κυλάσα. L'essere stroppio della mano.
Κυλαίνω, λαίνα, λανα, λανε, νὰ λάνω. Essere stroppio di mano.
Κύλαι, ὁ, δίλογον ἄλογον, τὸ [ζῶον.] pia. [animale.]
Κυλάσα, ἡ, Culatta.
Κυλὴ, ἡ. Stroppiata della mano.
Κύλι, τὸ, κυλύκι, τὸ, κυλυκάκι, τὸ, σκυλάκι, τὸ. [ζῶον.] Cagnolino, cagnoletto, cagnetto. [animale.)
Κυλὸς, ὁ. Stroppiato della mano.
Κυλύκι. βλ. Κύλι.
μὰ Κυλυκιά. Catellata.
Κυλυμυτζιάεα, ἡ, κυρδυβάλα, ἡ. Mazziculo, capitombolo, tombolo, tombolata.
Κυλυμυτζαείζω, ειζα, ειζα, ειστε, νὰ εἴσω. κυρδυβαλῶ. Mazziculare, capitombolare, tombolare, tombare.
Κυλύεα, ἡ. Vertugali.
Κυλύεα, ἡ. Ciambella grande.
Κυλύεα, ἢ ἀπ' ἄλλο πράγμα, ἡ. Cesticillo, gonfo.
Κυλύει, τὸ, κολίκι, τὸ. Ciambella.
ἕνα Κυλύει τυεὶ, ἕνα κομμάτι τυεὶ Un pezzo di fromaggio.
Κυλύεε, τὸ, χρῶμα, τὸ, βαφὴ, ἡ, φωνιὰ, ἡ. Colore.
Κυλύεωμα, τὸ. Arroncigliamento, attorcigliamento, attortigliamento, attorciuchiamento, attorcimento.
Κυλυεωμένος, ἡ, ον, κυλυεωτὸς, ἡ, ον. Arroncigliato, attorcigliato, attortigliato, attorciuchiato, attorto.
Κυλυεώνω, εωνα, εωσα, εωσε, νὰ εώσω. Arroncigliare, attorcigliare, attortigliare, attorciuchiare, attorcere.
Κυλυεώνομαι, εώνυμυν, εώθηκα, εώσυ, νὰ εωθῶ. Arroncigliarsi, attorcigliarsi, attortigliarsi, attorcersi, attorcicchiarsi.
Κυλυεωτός. βλ. Κυλυεωμένος.
Κυμάει, τὸ, κύμαεον, τὸ [πουλικόν] Albatrella, corbezzola. [frutto.]
Κυμαειὰ, ἡ. [δένδρον.] Albatrello, corbezzolo, corbezzuolo (albero.)

Κυμάς, ὁ, ὀρνιθαετόν, τὸ. Gallinaio, pollaro.

Κυμάσι, τὸ. Pezza di drappi di seta, ò di oro, ò di argento.

Κυμέδια, ἡ. Comedia, fatti ridicolosi.

Κυμεδιάρης, ὁ. Un comediante, comedico.

Κυμεδιαῦα, ἡ. Una comediante.

* Κυμεδιοπῦλα, ἡ. Comedietta.

Κυμέρκεμα, τὸ. Il fare dogana.

Κυμερκεμένος, η, ον. Che à fatto dogana.

Κυμερκεύω, ἢ κυμερκεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. Fare dogana.

Κυμερκεύομαι, ἢ κυμερκεύγομαι, κεύγμην, ἢ κεύγεμην, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, κεύσυ, ἢ κέψυ, ἢ κέυγε, ἢ κεύγυ, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. Farsi dogana.

Κυμέρκι, τὸ. Dogana, datio, gabella.

Κυμερκιαρεύω, ἢ κυμερκιαρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρευψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Gabellare, datiare.

Κυμερκιάρης, ὁ, μλώης, ὁ. Doganiere, Datiero.

Κυμερκιάδικος, η, ον. Di datio.

Κυμοσάελος, ὁ. Commissario.

Κυμοσῦ, ἡ, κομοσῦ, ἡ, θεληλιά, ἡ. Commissione.

Κυμμίδι, τὸ, γῦμα, ἡ. Gomma, gumma.

Κυμπάρα, ἡ, συντέχνισσα, ἡ. Comare per affinità sacra.

Κυμπάρα, ἡ. Comare.

Κυμπάρος, ὁ, σύντεχνος, ὁ. Compare per affinità sacra.

Κυμπάρος, ὁ. Compare.

Κυμπάσο, τὸ, κομπάσο, τὸ, θελέλι, τὸ. Compasso.

Κυμπαταόρω. βλ. Πολεμῶ.

Κυμπές, ὁ, θεός, ὁ. Nappa.

Κυμπί, τὸ. Bottone.

Κυμπιά, ἡ. Bottoniera.

Κυμπάκι, τὸ, κυμπαρόκι, τὸ. Bottoncello, bottoncino, bottonetto.

Κυμπᾶς, ὁ. Bottoniere.

Κυμπίτα, ἡ, δόδηπνον, τὸ. Compieta.

Κυμπάζι, τὸ. [σήμαρμα,] Teorba. [instrumento musicale.]

Κυμπύαι, τὸ, φαρέτρα, ἡ. Faretra, carcasso, turcasso.

Κυμπρομέσσο, τὸ, κομπρομέσσο, τὸ. Compromesso.

Κυμπρομεσιάρω, θέρω, ἔθεσα, θέσε, νὰ θέσω. κομπρομεσιάρω. Compromettere.

Κύμπωμα, τὸ. Abbottonamento, affibbiamento.

Κυμπωμένος, η, ον. Abbottonato, Affibbiato.

Κυμπώνω, μπωνα, μπωθα, μπωσε, νὰ μπώσω. Abbottonare, ò bottonare la veste, affibbiare.

Κυμπώνομαι, μπώνεμην, μπώθηκα, μπώσυ, νὰ μπωθῶ. Abbottonarsi, ò bottonarsi la veste, affibbiarsi.

Κυνάδι, ἢ, κυνέλι, τὸ. [ζῶον.] Coniglio. [animale.]

Κύνια, ἡ. Culla, cuna.

Κύνια, ἡ, σφυιδόκυνα, ἡ. Dandola, dandolo, altalena, carofiondola.

Κυνιά, ἡ, κυνιάδω, ἡ, ἀνδράδελφη, ἡ, γυναικάδελφη, ἡ. Cognata.

Κυνιάδος, ὁ, κυνιός, ὁ, ἀνδράδελφος, ὁ, γυναικάδελφος, ὁ. Cognato.

Κύνισμα, τὸ. Cullamento, cunamento.

Κύνισμα, τὸ. Dondolamento.

Κύνισμα, τὸ. Vacillamento.

Κύνισμα, τὸ. Crollamento.

Κύνισμα, τὸ. Dimenamento, tentennamento.

Κυνισμένος, η, ον. Cullato, cunato.

Κυνισμένος, η, ον. Dondolato.

Κυνισμένος, η, ον. Dimenato.

Κυνιτά. Dondolone.

Κυνοκεφαλιά, ἡ. Tentennio di testa.

Κυνοκέφαλος, ὁ. Uno che tentenna la testa.

Κύνυπος, ὁ, κυνύπι, τὸ, κοφάδι, τὸ. [ζωδάκι.] Zanzara. [insetto.]

Κυνυπόδι, τὸ. [χορτάρι.] Cavolofiore. [herba.]

Κυνυποδόσπορον, τὸ. Semenza di cavolofiore.

Κύνσυλος, ὁ, κύσυλος, ὁ, κόνσυλος, ὁ, κόνσυλος, ὁ, κυσυλάς, ὁ. Console.

Κυντῦρα, ἡ, ἕνα σταφύλι. Grappo di uva, grafpo, grafpolo, rafpo, rafpolo.

Κυντῦρα, ἡ, γόβα, ἡ, μῦλα, ἡ, φελλός, ὁ. Pantofolo, pantoffola, pianella.

Κυντυρέδα, ἡ. Grappo di uva grande et grosso.

Κυντυρέδι, τὸ, καρύμπι, τὸ, καρύμπα, ἡ, ξυλοκέρατον, τὸ. [πωρικόν.] Caroba, carobba, carobo, carobola, carruba. [frutto.]

Κυντυριδιά, ἡ, καρυμπιά, ἡ, ξυλοκεραιά, ἡ. [δένδρον.] Carobolaro, carrubo, carrubbio, filiquastro. [albero.]

Κύντημα, τὸ, Spingimento.

Κύντημα, τὸ. Incitamento, incitanza.

Κύντημα, τὸ. L'intrudere.

Κυντημένος, η, ον. Spinto.

Κυντημένος, η, ον. Incitato.

Κυντημένος, η, ον. Intruso.

Κυντῶ, ᾶς, ἐκύντυν, ἐκύντησα, κύντησε, ἢ κύθα, νὰ κυντήσω. σπρώχνω. Spingere.

Κυντῶ. θεωκινῶ. Incitare.

Κυντῶ μέσα. Intrudere.

Κυντῶμαι, ᾶσαι, ἐκυντώμην, ἐκυντήθηκα, κυντήσυ, νὰ κυντηθῶ. σπρώχνομαι. Spingersi.

Κυντῶμαι. θεωκινῶμαι. Incitarsi.

Κυντῶμαι μέσα. Intrudersi.

Κυνῶ, εῖς, ἐκύνυν, ἐκύνησα, κύνησε, ἢ κύνεισε, νὰ κυνήσω. Cullare, cunare.

Κυνῶ. Dandolare, dondolare, fare all'altalena.

Κυνῶ. Vacillare.

Κυνῶ. Crollare.

Κυνῶ. Dimenare, tentennare, tempellare, trempellare.

Κυνῶ τὸ κεφάλι μυ ἢ πέρα μυρμυρείζω. Sprucchiarsi, fpruccarsi.

Κυνῶ. Smuovere una cosa che stà ferma.

Κυνῶ τὰ πόδια μυ. Gambettare, gambeggiare.

Κυνῶμαι, εῖσαι, ἐκυνεύμην, ἐκυνήθηκα, κυνήσυ, νὰ κυνηθῶ. Cullarsi, cunarsi.

Κυνῶμαι. Dandolarsi, dondolarsi, farsi all'altalena.

Κυνῶμαι. Dimenarsi, tentennarsi, tempellarsi, trempellarsi.

Κῦπα, ἡ. Coppa, gotto, tazza da bere.

Κῦπαις, αἱ. Coppe, tazze da bere, gotti, et le coppe del giuoco delle carte.

Κυπηλασιά, ἡ, κυπολασιά, ἡ, λασιά, ἡ. Voga di remi.

Κυπί, τὸ. Remo.

Κυπῖ πάλα, ἡ. Palo di remo.

Κυπέρης, ὁ, κεραστής, ὁ. Coppiere.

Κυπόλαυδος, ὁ, γεμιτζής, ὁ. Vogaremo, vogatore.

Κυπολασιά. βλ. Κυπηλασιά. Voga di remi.

Κυπόξυλον, τὸ. Legno da remi.

Κυπορτάρω. βλ. Ἀπομῶ

Κύπος, ὁ, κεραμίδι, τὸ, κεραμίδα, ἡ. Coppo, tegola.

Κυρά, ἡ. Tofatura, tonditura.

Κυρίδι, τὸ. Greggia.

Κυρίδι, τὸ. Sterco dell'huomo.
Κυρίζω, εσα, εσθ, εσε, νὰ εσω. Straccare, stancare.
Κυρίζομαι, εζόμην, εσθηκα, εσου, νὰ εσθῶ. Straccarsi, stancarsi.
Κυράλλι, τὸ, κοραλλι, ἰδ. Corallo.
Κυραλλίτικος, η, ον, κυραλλένιος, ια, ιον. Di corallo, corallino.
Κυραμὰς, ὁ. Rataportione.
Κυρασάνι, ἰδ, κορασάνι τὸ. Cimento.
Κύρασις, ἡ. Stracchezza, stanchezza.
Κυρασμένος, η, ον. Stracco, stanco.
Κυρασμὸς, ὁ. Straccamento.
Κυράτζα, ἡ, κοῦρασας, ὁ. Corazza.
Κύρβελον, ἰδ. Ceppo di vite.
Κυρδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ. Nastro.
Κυρδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ. Fettuccia, cordella, cordellina.
Κυρδελὰς, ὁ, κορδελὰς, ὁ. Nastraro.
Κυρδυβάλα, ἡ. I salti che fà un sasso quando viene giù dal monte.
Κυρδυβάλα, ἡ, κυλυμβιτάρα, ἡ. mazziculo, capitombolo, tombolo, tombolata.
Κυρδυβάλημα, τὸ. L'arrotolare, arrotolamento.
Κυρδυβαλιστά. Arrotolando.
Κυρδυβαλῶ, ῶς, βάλην, βάλῃς, βάλησε, ἢ βάλεις, νὰ βαλήσω. Arrotolare, come quando vien giù un sasso dal monte.
Κυρδυβαλῶ. κυλυμβιτζαρίζω. Mazziculare, capitombolare, tombare, tombolare.
Κυρδυβάρι, τὸ, τμάρι, τὸ. Cordovano, marrochino.
Κυρδύνι, τὸ. Cordone.
Κυρδύνι, τὸ. Cordellina.
Κυρεὰς. βλ. Ξυρεὺς.
Κυρέλι, τὸ. Straccio di vestimento.
Κυρελιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Stracciare il vestito.
Κυρελιάζομαι, ιάζομην, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ιασθῶ. Stracciarsi il vestito.
Κυρέλιασμα, τὸ. Stracciamento, stracciatura di vestito.
Κυρελιασμένος, η, ον. Stracciato, parlando d'un vestito.
Κύρεμα, τὸ, κύρευμα, τὸ, κυρεμὸς, ὁ. Tosamento.
Κύρεμα, τὸ. Acimatura, borra.
Κυρεμύνι, ἡ, κυτρύλα, ἡ. Meschina.
Κυρεμύνι-μονέδα, ἡ. Moneta tosata.
Κυρεμένος, η, ον. Tosato.
Κουρεύτης, ὁ. Tosatore, tonsore, tonditore.
Κυρευτὴς, ὁ. Acimatore.
Κυρεύτεια, ἡ, κυρεύτρα, ἡ. Tosatrice, tonditrice.
Κυρεύω, ἢ κυρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευθῶ, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Tosare, tondere.
Κυρεύω τὴν μονέδα. Tosare la moneta.
Κυρεύω τὰ ρύχα. Acinnare.
Κυρεύομαι, ἢ κυρεύγομαι, ρευόμην, ἢ ρευγόμην, ρεύσθηκα, ἢ ρέψθηκα, ρεύσαι, ἢ ρέψου, ἢ ρεύου, ἢ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Tosarsi, tondersi.
Κουρκέλα, ἡ, κρουκέλα, ἡ. Annello di ferro.
Κουρκελάκι, τὸ, κρουκελάκι, τὸ, ἀγκαλέτα, ἡ. Maglietta, femina di uncino.
Κουρκέλι, τὸ, κρουκέλι, τὸ, καλκὰς, ὁ Annello di ferro.
Κουρκέπ, τὸ, μαζέτα, ἡ. Uncino, uncinello.
Κουρκούνι, τὸ, ἀνεμολόγος, ὁ. Cocchione, cocchiume.
Κουρκουνιὰ, ἡ. Boccale da acqua, che hà alquanti buchi di sopra.
Κουρκούτης, ὁ, κοκὸ, τὸ, πάππα, τὸ Pappa de' bambini, polenta, polta, poltiglia.
Κουρμαδιὰ, ἡ, φοινικιὰ, ἡ. [δένδρον.] Datero, dattero, dattoliere, datile, dattilo, dattolo, palma, palmitio. [albero.]
Κουρμὰς, ὁ, φοῖνικον, τὸ. [καρπὸς.] Dátero, dáttero, dattilo, dattolo. [frutto.]
Κουρμίζα, ἡ. Morsa, adentellato, ò addentellato di muro.
Κουρμπατζιὰ, ἡ. Sferzata.
Κουρμπάτζο, τὸ, κουρμπάτζι, τὸ. Sferza.
Κουρνίτζα, ἡ. Cornice, corniccione.
Κουρνίτζα. βλ. Καρακάξα.
Κουρύπ, τὸ, πιθάρι, τὸ, πίθος, ὁ. Giarla, ò giarra grande da salvare olive, ò mettere vino.
Κουρουτζὴς, δεκαπάτης, ὁ. Guardiano di vigne.
Κουρπὰς, ὁ, χόντρος, ὁ, φάρος, ὁ. Farro.
Κουρρίερης, ὁ, πόστα, ἡ, ὁλάκης, ὁ. Corriere, postiere, postiglione, procaccio.
Κουρσάρης, ὁ, πειρατὴς, ὁ, λεβέντης, ὁ. Corsaro, corsale, corsare, corsario, pirata.
Κουρσαρικὸς, η, ον. Di corso.
Κούρσεμα, τὸ. Saccheggiamento.
Κούρσεμα, τὸ. Predagione.
Κουρσεμένος, η, ον. Saccheggiato.
Κουρσεμένος, η, ον. Predato, depredato.
Κουρσευτὴς, ὁ. Saccheggiatore.
Κουρσευτὴς, ὁ. Predatore, depredatore.
Κουρσευτικὸς, η, ον. Predatorio.
Κουρσευτοπουλητὴς, ὁ. Vendi-preda.
Κουρσεύτεια, ἡ, κουρσεύτρα, ἡ. Saccheggiatrice.
Κουρσεύτεια, ἡ, κουρσεύτρα, ἡ. Predatrice, depredatrice.
Κουρσεύω, ἢ κουρσεύγω, σευα, ἢ σευγα, σεψα, ἢ σευθῶ, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. κρουσεύω, κάμνω τ' κύρσον. λεβεντιάζω. Fare il corso, corseggiare.
Κουρσεύω. Saccheggiare.
Κουρσεύω Predare, depredare.
Κουρσεύομαι, ἢ κουρσεύγομαι, σεύομουν, ἢ σεύγομουν, σεύθηκα, ἢ σέφθηκα, σεύσου, ἢ σέψου, ἢ σεύου, ἢ σεύγου, νὰ σευθῶ, ἢ νὰ σεφθῶ κρουσεύομαι, λεβεντιάζομαι. Saccheggiarsi.
Κουρσεύομαι. Predarsi, depredarsi.
Κουρσία, ἡ. Corsia di galera.
Κύρσος, ὁ, κρύσος, ὁ. Corso.
Κουρσαλῶ. βλ. Κτυπῶ τὴν πόρτα.
Κύρτη, ἡ, αὐλὴ, ἡ, πόρτα ἡ, βασίλεια, τὰ Corte di Rè.
Κουρτζάρος, ὁ, κουρτεζάνος, ὁ, αὐλικὸς, ὁ, Cortigiano.
Κουσβαρὰς, ὁ. [σπόρος.] Coriandolo. [sementa.]
Κουσκουσουρεύω, ἢ κουσκουσουρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. γυρεύω τὰς ξέναις ἔννοιαις. ἐπιμελεύω. νὰ μάθω, Cavare il marcio à uno (metafor.)
Κούσουλα, τὰ, κοῦτζουλα, τὰ, σκουπίδια, τὰ, φόκαλα, τὰ, σαρώματα, τὰ. Scopature di casa.
Κουσουλὰς, κούσουλος, ὁ, κοῦνσουλος, ὁ, κόνσολος, ὁ. Console.
Κουσουλάτο, τὸ, κουνσουλάτο, τὸ, κονσολάτο, τὸ. Consolato, il carico di console.
Κουσουλιάτικον, τὸ, κουνσουλιάτικον, τὸ, κονσολιάτικον, τὸ. Consolato, il dritto del console.
Κουσουμάρω; μαρα, μάρισα, μάρισε, νὰ μαρίσω. Consomare, consumare.
Κουσούρι, τὸ. L'ultimo figliuolo.
Κουστέυω. βλ. Κοστίζω.
Κουστόδιος, ὁ, Κουστόδες, ὁ. Custode.
Κουστουμάρισμα, τὸ. Costumamento.
Κουστουμαρισμένα, μὲ ἀνθρωπιὰ, μὲ πόλιψιν. Costumatamente, civilmente.

mente, con buona creanza.

Κουσουμαεισμένος, η, ον. Costumato.

Κουσουμάεσο, μαεσα, μάεισα, μάεισε, νὰ μαείσω. ἀνθρωπεύω. καλοπαιδεύω. μαθαίνω τὴν ἀνθρωπιὰ, ἡ. τὴν πόλιψιν. Costumare, accostumare, civilire, insegnare la creanza, ò i buoni costumi.

Κουσουμάεσμαι. ἀνθρωπεύομαι. καλοπαιδεύομαι. Costumarsi, civilirsi, imparare la buona creanza.

Κουσύμια, τὰ, τὰ καλὰ κουσύμια. τὰ καλὰ ἤθη, ἡ ἀνθρωπιὰ, ἡ πόλιψις. La creanza, la buona creanza, ò i buoni costumi, la civilità.

Κουτάβι, τὸ. [ζῶον] Cagna che hà figliuoli. [animale.]

Κουτάκι, τὸ, μπουσουλάκι, τὸ. Scatoletta, scatolina.

Κυτάλα, ἡ. Cazza, scafarca.

Κυτάλα, ἡ, χυλιάεσα. ἡ. Mescola, mestola, cucchiaro da minestra.

Κυτάλα τρυπητὴ, ἡ, χυλιάεσα τρυπητὴ, ἡ, τρυπόχυλιάεσι, τὸ. Cazza da schiumare.

Κυταλαφὰς, ὁ, ἀκείδα, ἡ, γρύλλος, ὁ. (ζωδάκι.) Grillo. (animaletto.)

Κυτάλεμα, τὸ. Il rimischiare la minestra con la mestola.

Κυταλεμένος, η, ον. Rimischiato con la mestola, parlando della minestra.

Κυταλεύω, ἢ κυταλεύγω, λεύσα, ἢ λεύγα, λεύσα, λεύσε, ἢ λέψα, ἢ λεύε, ἢ λεύγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Rimischiare, ò rivolgere la minestra con la mestola.

Κυταλεύομαι, ἢ κυταλεύγομαι, λεύθαμαν, ἢ λεύγθαμαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσυ, ἢ λέψυ, ἢ λεύθε, ἢ λεύγε, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Rimischiarsi la minestra con la mestola.

Κυτάλι, τὸ, χυλιάεσι. τὸ. Cucchiaro.

Κυταλιὰ, ἡ, χυλιαεσιὰ, ἡ. Cazzolata.

Κυτάλιδα, ἡ. Coltro.

Κυταλίζω, λίζα, λίσα, λίσε, νὰ λίσω. Pettinare il lino.

Κυταλίζομαι, λίζθαμαν, λίθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. Pettinarsi il lino.

Κυτάλισμα, τὸ. Il pettinare il lino.

Κυταλισμένος, η, ον. Pettinato, parlando del lino.

Κυταλιστὴς, ὁ. Pettinatore di lino.

Κυταλίστρια, ἡ, κυτάλίστρα, ἡ. Pettinatrice di lino.

Κυτελάτος, η, ον. Frontoso.

Κυτελίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Urtare, ò urteggiare con la testa.

Κυτελίζομαι, λίζθαμαν, λίθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. Urtarsi, ò urteggiarsi con la testa.

Κυτέλισμα, τὸ. L'urtare con la testa.

Κουτελισμένος, η, ον. Urtato con la testa.

Κουτελιστά. Urtando con la testa.

Κύτελον, τὸ, μέτωπον, τὸ. Fronte.

Κουτζά. Zoppicone.

Κύτζα, ἡ, κύκλα, ἡ, κοσόνα, ἡ. Bambola, pupa, popparella, poavola.

Κουτζάχρα, ἡ, κουτζάδα, ἡ. Zoppaggine.

Κύτζαμα, τὸ, κύτζεμα, τὸ. Zoppicamento.

Κουτζάνω, τζαινα, τζάνα, τζανε, νὰ τζάνω. Zoppicare, andare zoppo, ò zoppicone.

Κουτζαείδικος, η, ον. Che non hà coda.

Κουτζὴ, ἡ. Zoppa, zotta.

Κύτζι Κύτζι. Tè tè, per chiamare un cane.

Κουτζόγλωσσος, ὁ, τζευδὸς, ὁ, τεσυλὸς, ὁ. Balbo, scilinguato.

Κουτζοκεφαλίζω, λίζα, λίσα, λισε, νὰ λίσω. ὑποκεφαλίζω. κεφαλοκόβγω. Decapitare, decollare, dicollare, mozzare la testa.

Κουτζοκεφαλίζομαι, λίζουμουν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. ὑποκεφαλίζομαι. κεφαλοκόβγομαι. Decapitarsi, decollarsi, dicollarsi, mozzarsi la testa.

Κουτζοκεφάλισμα, τὸ. Decapitamento, decollatione.

Κουτζοκεφαλισμένος, η, ον. Decapitato, d collato.

Κουτζοκεφάλισις, ἡ. Decollatione.

Κουτζοκεφαλιστὴς, ὁ. Decollatore.

Κουτζομάνικος, η, ον. Che hà il manico mozzo, ò corto.

Κουτζομάνικος, η, ον. Che hà le maniche mozze, ò corte.

Κουτζομύτα, ἡ. Una che hà il naso corto, ò schiacciato.

Κουτζομύτημα, τὸ. Mozzatura.

Κουτζομυτημένος, η, ον, κουτζομύτης, η, ον. Mozzato.

Κουτζομύτης, ὁ. Uno che hà il naso corto, ò schiacciato.

ἡ Κουτζομυτά. L'havere il naso schiacciato.

Κουτζομυτίζω, τζα, τζα, τσε, νὰ τίσω. κουτζομυτῶ. Mozzare, spontare, spuntare, cavare, ò levare la punta.

Κουτζομυτίζω. Mortificare.

Κουτζομυτίζω. Confondere.

Κουτζομυτίζομαι, τίζουμουν, τίσθηκα, τίσου, νὰ τισθῶ. κουτζομυτᾶμαι. Mozzarsi, spontarsi, spuntarsi, cavarsi, ò levarsi la punta.

Κουτζομυτίζομαι. Mortificarsi.

Κουτζομυτίζομαι. Confondersi.

Κουτζομύτικος, η, ον. Mozzo.

Κουτζομυτῶ, ᾶς, μύτουν, μύτησα, μύτησε, ἢ μύτα, νὰ μυτήσω. κουτζομυτίζω. Mozzare, spontare, spuntare, cavare, ò levare la punta.

Κουτζομυτῶ. Moccare, smoccare, smoccolare.

Κουτζομυτᾶμαι, ᾶσαι, μυτάμουν, μυτήθηκα, μυτήσου, νὰ μυτησθῶ. κουτζομυτίζομαι. Mozzarsi, spontarsi, spuntarsi, cavarsi, ò levarsi la punta.

Κουτζομυτᾶμαι. Moccarsi, smoccarsi, smoccolarsi.

Κουτζόπανα, τὰ. Ritagli di tela.

Κουτζοπαντρειὰ, ἡ. Matrimonio prematuro.

Κουτζὸς, ὁ, τοπάλης, ὁ. Zoppo, zotto.

Κουτζοπίμπτος, η, ον. Che è di poca stima.

Κουτζουκέλας, αἱ. Pastocchie, panzane.

Κουτζύκι, τὸ, κυκύτζι, τὸ, κύκυτζον, τὸ. Nocciolo, osso di frutto.

Κύτζυκλος, η, ον, κουτζουεσμένος, η, ον. Mutilo.

Κουτζουλιὰ, ἡ. Sterco di uccello.

Κουτζουλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Stercorare l'uccello.

Κουτζύλισμα, τὸ. Lo stercorare dell'uccello.

Κουτζουνάδα, ἡ, παπαρῦνα, ἡ. (χορτάδι.) Papavero, papola. (herba.)

Κουτζουνάεσα. βλ. ἀγωγός.

Κουτζύεσα, ἡ. Meschina, misera.

Κουτζουείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ είσω, Troncare, mozzare, mutilare, scantonare.

Κουτζουείζομαι, είζουμουν, είσθηκα, είσου, νὰ ισθῶ. Troncarsi, mozzarsi, mutilarsi.

Κουτζύεισμα, τὸ. Troncamento, mozzamento.

Κουτζουεισμένος, η, ον. Tronco, adjett. mozzo, adjett. mutilo, adjett.

Κύτζουεσον, τὸ. Tronco, una cosa mozza.

Κύτζουεσον, τὸ, κορμάλι, τὸ, κορμὸς, ὁ, ρίζα, ἡ. Tronco di albero.

Κουτζούρεμα, τὸ. Troncamento.
Κουτζουρεμένος, η, ον. Troncato.
Κουτζουρεύω, εύσω, εύθω, εύσε, νὰ εύσω. κουτζουρίζω. Troncare, mozzare.
Κουτζουρεύομαι, εύσμαι, εύθηκα, εύσου, νὰ εύσω. Troncarsi, mozzarsi.
Κουτί, τὸ, μπουσέλα, ἡ. Bossola.
Κούπκας, ὁ, κουτίνι, τὸ, γτζινίτι, τὸ. Cozzo, la parte di dietro la testa.
Κουπτουλεύω, ευσα, ευσα, ευσε, νὰ ευσω. ἀκολουθῶ νὰ κάμω. σκιτάρω. Continuare.
Κουτούλημα, τὸ, κουτούλισμα, τὸ. Cozzamento.
Κουτουλισμένος, η, ον, κουτουλισμένος, η, ον. Cozzato.
Κουτουλιά, ἡ. Cozzo.
Κουτουλισματιά, ἡ. Cozzata.
Κουτουλῶ, ᾶς, τούλουν, τούλησα, τούλησε, ἢ τούλεις, νὰ τουλήσω. κουτουλίζω. Cozzare, dar di cozzo.
Κουτουλοῦμαι, εύσαι, τουλεύμουν, τουλήθηκα, τουλήσου, νὰ τουληθῶ. κουτουλίζομαι. Cozzarsi.
Κουτουμπερνάρης, ὁ, ἀνεστάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ. Gastaldo, affittaiuolo, affittaruolo, affittuale.
Κουτούνι. βλ. Κούπκας.
Κουτούρημα, τὸ. Il frignoccolare.
Κουτουριά, ἡ. Frignoccolata.
Κουτουρὸν, τὸ, μουνιέρα, ἡ, μεγκρέλι, τὸ. Frignoccola, cicardola.
Κουπουρῶ, κατὰ τύχιν. Per avventura, à caso.
Κουτουρῶ, ᾶς, τούρουν, τούρησα, τούρησε, ἢ τούρα, νὰ κουτουρήσω. κουτρῶ. Frignoccolare, cicardolare.
Κουτουρῶ. Comprare all'avventura.
Κουπουρῶμαι, ᾶσαι, τουρούμουν, τουρήθηκα, τουρήσου, νὰ τουρηθῶ. κουτρῶμαι. Frignoccolarsi, cicardolarsi.
Κουπουρῶμαι. Comprarsi all'avventura.
Κουτρούλα, ἡ, κουρεμένη, ἡ. Meschina, misera.
Κουτρούλης, ὁ, κουρεμένος, ὁ. Meschino, misero.
Κουτρουλίζω, λίζα, λίσω, λίσε, νὰ λίσω. Tagliar le sommità degl'alberi
Κουτρουλίζομα, λίζουμουν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. Tagliarsi le sommità d'egl'alberi.
Κουτρούλισμα, τὸ. Il tagliar le sommità degl'alberi.
Κουτρουλισμένον δένδρον, τὸ. Albero mozzo dalle sommità.
Κούτρουλος, ὁ. Mozzo.

Κουτρῶ. βλ. Κουτουρῶ.
Κουφά. Sordamente.
Κουφάδα, ἡ, κουφάρα, ἡ, κουφότητα, ἡ. Sordità, sordagine, sordagione, assordagine.
Κουφαίνω, φαίνα, φαίνα, φαίνε, νὰ φαίνω. κουφίζω. Sordare, assordare, sordire, assordire, rendere sordo.
Κουφαίνομαι, φαίνουμουν, φάθηκα, φάνου, νὰ φαθῶ. κουφίζομαι. Sordire, assordire, insordire, diventar sordo.
Κουφάλα, ἡ, γαβαθότητα, ἡ, γαβαθωτὸν, τὸ, βαθότητα, ἡ, βαθυλότητα, ἡ, βαθυλὸν, τὸ, κοιλότητα, ἡ. Concavità.
Κουφαμένος, η, ον. Assordito.
Κουφαμὸς, ὁ. Assordimento.
Κουφομυτζὴς, ὁ. Sportaiuolo.
Κουφάρι, τὸ. La grata del corpo dell'huomo, cassero.
Κουφέσιν, τὸ, πλιτάρι, τὸ κφλοεσάδι, τὸ, κφλοεσάρι, τὸ, σκφοπὸς, ὁ. Groppone, coderizzo, codarizzo, coderinzo, sopraculo.
Κουφέτον, τὸ, κουφέτα, τὰ. Confettura.
Κουφέτα, τὰ, γλυκίσματα, τὰ, κόντα, τὰ. Confetti.
Κουφέτα ἀπὸ νεραντζόζουμον, τὰ. Aranciata.
Κουφὴ, ἡ. Sorda.
Κουφίζω. βλ. Κουφαίνω.
Κούφιος, ια, ιον, κουφὸς, η, ον, ἔυκαιρος, η, ον, ἄδειος, δεια, δειον. voto, vuoto, vacuo.
Κουφοδόντα, ἡ. Una che hà i denti guasti.
Κουφοδόντης, ὁ. Uno che hà i denti guasti.
Κουφοδοντιὰ, ἡ. L'havere i denti rari.
Κουφοδρόμι, τὸ. Saccaia di piaga.
Κουφοδρομίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Far colta.
Κουφοδρόμισμα, τὸ. Il far colta.
Κουφοκλαυσιά, ἡ. Correggiera.
Κουφοκλάνη, ἡ. Loffa, sloffa, vescia, correggia.
Κουφοκλανιάρης, ὁ. Correggiere, correggiaro.
Κουφοκλάνω, κλάμα, κλαία, κλασε, νὰ κλάσω. Loffare, sloffare, sloffeggiare, vescieggiare, correggiare.
Κουφομανίτσεον, τὸ. Parigiola, parigiolo.
Κουφοξυλιὰ, ἡ. (δένδρον.) Sambuco. (albero.)
Κουφὸς, ὁ. Sordo.

Κουφὸς πολλὰ, ὁ, βαφύκουφος, ὁ. Sordacchione.
Κουφὸς, η, ον, κούφιος, ια, ιον. Vuoto, come le noci, mandole, et simili.
Κουφότητα. βλ. Κουφάδα.
Κουφότητα, ἡ. Vacuità, l'essere voto.
Κουφοτζίκας, ὁ, καμπόσον κουφὸς, ὁ. Sordastro, alquanto sordo.
Κόφα, ἡ, σπόρτα, ἡ. Sporta.
Κοφινάκι, τὸ. Cofinuccino.
Κοφίνι, τὸ. Cofino.
Κοφινίδα, ἡ. Cestone.
Κοφτά. Di taglio.
Κοφτά, τὰ. Lavor d'intaglio.
ὁρθὰ κοφτά. Di taglio, et à rovescio, da dritto et à rovescio.
Κοφτερά. Dal taglio.
Κοφτερὴ, ἡ, ἀθέρα, ἡ. Taglio, ò filo di spada, ò coltello.
Κοφτερὸς, η, ον. Tagliente.
Κόφτης, ἡ, λησὴς, ὁ, κλέφτης, ὁ. Assassino, mesnadiere, scherano, tagliamonte, ladro.
Κόφλιδες, οἱ. Corridori.
Κοφτὸς, η, ον. Tagliato.
Κόφτω, ἔκοφα, ἔκεψα, κόψε, νὰ κόψω. κόβγω. Tagliare. βλ. κόβγω.
Κόφτομαι, ἐκόφτουμουν, ἐκόπηκα, κόπου, νὰ κεπῶ. κόβγομαι. Tagliarsi.
Κόχη, ἡ, γωνιὰ, ἡ. Angolo, cantone.
Κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.) Lumaca di mare, chiocciolina. (pesce.)
Κόψιμον, τὸ. Tagliamento, il tagliare.

ΚΡ

Κράζω, ἔκραζα, ἔκραξα, κράξε, νὰ κράξω. Chiamare.
Κράζω. φωνάζω. Gridare.
Κράζει ὁ πετεινὸς, φωνάζει ὁ πετεινός. Il gallo canta.
Κράζω σὰν τὸ κίσσαν. Gazzettare, gazzuolare.
Κράζω βιτόρια, κράζω νίκιν. Gridare vittoria.
Κράζω βοήθειαν. Chiedere aiuto.
Κράζω εἰς τὸ βοήθειάν μου. Invocare à suo aiuto.
Κράζω εἰς μαρτυρίαν. Chiamare per testimonio.
Κράζομαι, ἀζουμουν, ἀχθηκα, ἀξου, νὰ αχθῶ Chiamarsi.
Κραχτὴς, ὁ Chiamatore.
Κράκτης, ὁ Endice.
Κράκτεια, ἡ, κράκτερα, ἡ. Chiamatrice.
Κραμπὶ, τὸ, κραμβὶ, τὸ, λάχανον, τὸ.

(χορτάδες.) Cavolo. (herba.)
Κρανῖον, τὸ, κάρανον, τὸ, κόκαλον τῆς κεφαλῆς, ἡ. Calvaria.
Κρασάκι, τὸ. Vinuccio, vino piccolo, et un poco di vino.
Κρασᾶς, ὁ. Uno che hà quantità di vino, ò che vende vino.
Κρασερός, ή, ον. Vinoso.
Κρασί, τὸ. Vino.
Κατάσχον τῶν κρασιῶν. Lista delli vini.
ἄδολον Κρασί. Vino schietto, vino senza frode.
ἀδόλωτον Κρασί Vino non temperato di acqua, vino senz'acqua.
Κρασὶ ἀπὸ ἀπίδια, ἀπιδόκραβον. Vino di pere.
Κρασὶ μὲ τὸν ἀσβέστιον. Vino con la calcina.
ἄσπρον Κρασί. Vin bianco.
ἄχρηστον Κρασί. Cattivo vino.
ἀχαμὸν Κρασί. Vin piccolo, ò leggiero.
Κρασὶ μὲ πολὺ ἀψιθιάν. Vin di assentio.
Κρασὶ ὁπῶς βαστᾷ. Vino serbatico, ò durevole.
Κρασὶ ὁπῶς δὲ βαστᾷ. Vino che non resta molto tempo.
Κρασὶ ἀπὸ βισινα, βισινόκρασον. Vino di marasche.
Κλυκὺ, ἡ, γλυκὺν κρασί. Vin dolce.
δολωμένον κρασί. Vino falsificato.
δροσυνὸν Κρασί. Vino rinfrescativo.
δυνατὸν Κρασί. Vin potente, ò possente, ò poderoso, ò grande.
εὐγενικὸν Κρασί. Vin nobile, ò pretioso, ò squisito.
Καλὸν κρασί Buon vino.
Κόκκινον κρασί. Vin rosso.
Κοκκινοβαφίκιον κρασί. Vin chiarello, ò chiaretto.
Κομμένον, ἡ, τραχισμένον, ἡ, ξεζουμασμένον κρασί. Vino volto, ò ravolto, ò rivolto, ò svanito, ò guasto.
Κρασὶ ἀπὸ κυδώνια, κυδωνόκρασον. Vino di cotogni.
λάγηνος. Vino di famiglia, vin comune.
Κρασὶ ἀπὸ μάλαθρα, μαλαθρόκραβον. Vino di finocchio.
Κρασὶ ἀπὸ μέλι, μελόκραβον. Vino di miele.
Κρασὶ ἀπὸ μέρσινα, μερσινόκρασον. Vino di mirto.
Κρασὶ ἀπὸ μῆλα, μηλόκρασον. Vino di pomi.
μυσκάτο Κρασί. Vino moscatello.
μυχλιασμένον Κρασί. Vin muffo.
νεὸν Κρασί. Vin nuovo.
νεραμένον Κρασί. Vino adacquato, vino temperato.
Κρασὶ ἀνακατωμένον μ' ἕνα μερδικὸν νερὸν, καὶ δύο κρασί. Acquetta.
νερολιασμένον Κρασί. Vino troppo adacquato, vino pieno d'acqua.
νόστιμον, ἡ, ὄμορφον Κρασί. Vino delicato, vin gustoso, ò saporoso, ò amabile, ò accostante.
ὄμορφον Κρασί. Bel vino.
ὄξυνον Κρασί. Vin garbo, ò brusco, ò asprino.
παλαιὸν Κρασί. Vin vecchio.
Κρασὶ μὲ πολὺ πίσσαν. Vin con la pegola.
πρόσμον Κρασί. Vino primaticcio.
Κρασὶ μὲ τὸ ρετζίνι. Vino con la resina.
Κρασὶ ἀπὸ ρίγανον, ριγανόκρασον. Vino di timo.
Κρασὶ ἀπὸ ῥόδια, ῥοδόκραβον. Vino di granati.
ῥοδοκόκκινον Κρασί. Vino rossetto, ò vermiglio.
Κρασὶ ἀπὸ τζαμπὰ, τζαμπόκρασον. Vino di graspolini.
Κρασὶ ὁπῶς τζιμπᾷ. Vin piccante, vino gagliardo.
Κρασὶ μὲ τὸν ὕσσωπον. Vin con l'isopo.
Κρασὶ μὲ τὸν ὕψον. Vin con il gesso.
Κοντεὸν Κρασί. Vino da opera.
φραγόβαπτον Κρασί. Vino delle sgonfiate.
Κρασὶ τῶν ἐκλεκτῶν ὁπῶς κράζεται δάκρυον τοῦ χριστοῦ. Lacrima christi.
Κρασίζω, σίζα, σίσα, σισε, νὰ σίσω. κρασώνω. Avinare, avinacciare.
Κρασίζομαι, σίζομαν, σίσθηκα, σίσου, νὰ σισθῶ. κρασώνομαι. Avinarsi, avinacciarsi.
Κράσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ. Complessione, temperamento.
Καλῆς κράσεως. Di buona complessione.
Κακῆς κράσεως. Di cattiva complessione.
Κράσμα, τὸ. Chiamata.
τὸ Κράσμα τοῦ πετεινοῦ. Il canto del gallo.
Κρασμένος, ή, ον. Chiamato.
Κραβδεχεῖον, τὸ. Tinaccio.
Κρασοκερνῶ, ᾶς, κέρνον, κέρασα, κέρασε, καὶ κέρνα, νὰ κεράσω. κραβπωλίζω. Dare, ò versare vino da bere.
Κρασόλαδον, τὸ. Olio con vino.
Κρασομαγάζιον, τὸ. Magazzino da vino.
Κρασόμελι, τὸ. Vino melato.
Κραβπινᾶς, ὁ. Bevitore di vino, beone.
Κραβποτίζω, πίζα, πισα, ἴσε, νὰ πίσω. κραβκερνῶ. Dare, ò versare vino da bere.
Κραβποτίζω. Inaffiare, ò bagnare di vino.
Κρασοπωλεῖον, τὸ. Piazza, ò mercato dove si vende vino.
Κραβπωλητὴς, ὁ. Uno che vende vino, un vendi-vino, vinaiolo.
Κρασοπωλήτεια, ἡ, κραβπωλήτρα, ἡ. Una che vende vino.
Κραβπεσγευτὴς, ὁ. Assaggiatore di vino.
Κρασόβοτος, ὁ. Vignetto, vignazzo.
Κραβχειασίδι, τὸ, κρασολάδινον, τὸ, κρασοκάνατβον, τὸ. Vaso da vino.
Κραβψιχία, ἡ, σοῦπα, ἡ. Zuppa, pane in vino.
Κράσμα, τὸ, κράσισμα, τὸ. Avinamento, avinacciamento.
Κρασωμένος, ή, ον, κρασισμένος, ή, ον. Avinato, avinacciato.
Κρασωμένος, ή, ον, πομένος, ή, ον, μεθυσμένος, ή, ον. Imbriaco, ò avvinazzato.
Κρασώνω, σωνα, σωσα, σωσε, νὰ σώσω. κρασίζω. Avinare, avinacciare.
Κρασώνω ἕνα. Imbriacare uno.
Κρασώνομαι, σώνομαν, σώθηκα, σώσου, νὰ σωθῶ. κρασίζομαι. Avinarsi, avinacciarsi.
Κρασώνομαι, μεθμεθῶ. Avvinazzarsi, inezzimbriacarsi.
Κράτημα, τὸ, Tenimento.
Κράτημα, τὸ, κράτησις, ἡ. Attrattione di nervi.
Κρατημένος, ή, ον, κρατούμενος, ή, ον. Tenuto.
Κρατημένος, ή, ον, κρατούμενος, ή, ον. Obligato.
Κρατημένος, ή, ον. Attratto.
Κρατημένας γραφᾶς, αἱ. Lettere intercette.
Κράτησις, ἡ. Obligo.
Κρατητέα, ἡ. Pietra di aquila, aetite.
Κρατητὴς, ὁ. Tenitore.
Κρατήτεια, ἡ, κρατήτρα, ἡ. Tenitrice.
Κρατίζω, ίζα, ισα, καὶ ίξα, ισε, καὶ ιξε, νὰ τίσω, καὶ νὰ τίξω. συγκρατῶ. κοντοκρατῶ. Trattenere, intrattenere.
Κρατίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, καὶ ίχθηκα, τίσου, καὶ τίξου, νὰ τισθῶ, καὶ

νὰ πχθῶ. συγκρατῶμαι. κονζκρατῶμαι. Trattenersi, intrattenersi.

* Κεράτισις, ἡ, κεράτισμα, τὸ. Trattenimento.

Κρατισμένος, η, ον. Trattenuto.

* Κεράστος, η, ον. Prestantissimo, potentissimo, fortissimo.

* Κεράτιε βασιλεῦ. Prestantissimo, ò potentissimo Rè.

Κρατῶ, εῖς, ἐκράτουν, ἐκράτησα, κράτησε, ἢ κράτεις, νὰ κρατήσω. βαστῶ. Tenere, havere.

Κρατῶ. Stimare.

Κρατῶ. Intercepere, ò intercettare lettere.

Κρατῶ τὸ λόγυμυ. κρατιοῦμαι. Stimarsi.

Κρατῶ πῶς ἔχω δίκαιον. Cusare.

Κρατοῦμαι, εἶσαι, τηύμουν, τήθηκα, τήσυ, νὰ τηθῶ. βαστοῦμαι. Tenersi, raffrenarsi.

Κρατοῦμαι. Attrattire.

Κρατοῦμαι, κρατιοῦμαι, κρατῶ τὸ λόγυ μυ. stimarsi.

Κρατοῦμαι. Intercettarsi lettere.

Κρατοῦμαι. Dovere, essere obligato.

Κραυγάζω, γαζα, γασα, γασε, νὰ γάσω. Gruire, gridare la grua.

Κράυγασμα, τὸ. Gruito, grido di grua.

Κραυγὴ, ἡ, Grido.

Κρέας, τὸ, κρειὰς, τὸ, κρειάσι, τὸ Carne da mangiare.

Κατάσιχον καμπόσον λογιῶν κρεάτων. Lista di alquante sorti di carni.

ἀνήψητον Κρεὰς, ἄψητον κρεάς. Carne non cotta.

ἄσιστον Κρεάς. Carne insipida.

ἀρβελιστὸν κρεὰς, ἀρβελιστὸν. Carne battuta, polpettone, mortadella.

ἄχημον Κρεάς. Brutta carne, cattiva carne.

βοδινὸν, ἢ βοῦδινὸν, ἢ βυδινὸν, ἢ βεῖνὸν Κρεάς. Carne di bue.

βοδινόπαστον. Carne di bue salata.

βρασὸν Κρεάς. Carne lessa.

βρομερὸν Κρεὰς, κρεὰς ὁπῶ βρομῆ. Carne puzzolente, carne che puzza.

δαμαλερὸν, ἢ, μοσχάρεικον Κρεάς. Carne di vitello.

Κακόψητον Κρεάς. Carne cattiva da cuocere.

καλόψητον Κρεάς. Carne buona da cuocere.

καμμένον Κρεάς. Carne abbruggiata.

λιγνὸν Κρεὰς, γλυνὸν κρεάς. Carne magra.

μαγειρεμένον Κρεάς. Carne cucinata.

νοπὸν κρεὰς, σύνωρον Κρεάς. Carne fresca.

νόστιμον Κρεάς. Carne saporita.

ξερὸν Κρεάς. Carne dura.

ξεροψημένον Κρεὰς, ξεροκαμμένον κρεάς. Carne abbronzata.

ὄμορφον Κρεάς. Bella carne, buona carne.

ὀφὸν Κρεάς. Carne rostita, rostito.

παραψημένον Κρεάς. Carne troppo rostita

πασὸν Κρεάς. Carne salata da serbare.

παστρομαὶς, παστρεμαὶς. Carne assolecchiata.

παχυλόκρεας. Carne grassa.

πεστίβιον, ἢ, μυγυχάρεικον Κρεάς. Carne di castrato.

σκουλικιασμένον Κρεάς Carne verm cata, ò che hà vermi.

τηγανισὸν Κρεάς Carne fritta.

τρυφερὸν Κρεάς. Carne tenera, carne delicata, carne frolla.

χοιρνόν. Carne di porco fresca.

χοιρνόπαστον. Carne di porco salata.

ψησὸν Κρεάς. Carne cotta.

Κρεὰς ψησὸν ἀπάνω σὶ σκάρφυ. Carne cotta sù la gradella.

ψόφιον Κρεάς. Morticina.

ὠμὸν Κρεάς. Carne cruda.

Κρέας, τὸ, κρειὰς, τὸ, σάρκα, ἡ. Carne humana.

τὸ Κρεὰς τῆ κυνηγιῆ. Salvaggina, salvaggione, salvaticcine.

Κρεαλίζάκι, τὸ, Κρεατζάκι, τὸ. Poca carne, un poco di carne.

Κρεατζοφαγάνα, ἡ, κρεατζοφαγάνα, ἡ. Carnaiuola.

Κρεατζοφαγὰς, ὁ, κρεατζοφαγὰς, ὁ. Carnaiuolo.

Κρεαποτεσόω, ὁτεσοα, τόφαγα, τόφαγε, νὰ τοφάγω. κριαποτεσόω. Mangiare carne.

Κρεββαλάκι, τὸ. Lettuccio, letticello.

Κρεββάτι, τὸ. Letto.

Κρεββατῆ ἀκόμπσμα, τὸ. Dossiere di letto.

Κρεββαπῆ κολόναις, ἡ. Lettipiedi.

Κρεββαπίνα, ἡ, κληματαεικὰ, ἡ. Pergolata, compluviata vite.

Κρεββαποσάνιστα, τὰ. Tavole di letto.

Κρεββαπορρώσι, τὸ. Massaritie di letto.

Κρεββαβόρρωσιὰ, ἡ. Acconciamento di letto.

Κρεββατόρρωσις, ἡ. L'acconciare il letto.

Κρέζιμα, ἡ, τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον χρίσμα, τὸ χρισομύρισμα. Cresima crisima, il sacramento della Confirmatione.

Κρεζιμάρω, μαρα, μάρισα, μάρισι, νὰ μαρίσω. μυρόνω. Cresimare, crisimare, dare il sacramento della Confirmatione.

Κρεζιμάρομαι, μάρυμυν, μαρίσθηκα, μαρίσου, νὰ μαρισθῶ. μυρώνομαι. Cresimarsi, crisimarsi, pigliare, ò ricevere il sacramento della Confirmatione.

Κρεμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. φυρκίζω. Impiccare, appiccare.

Κρεμάζω. Κρεμῶ. Pendere, sospendere, attaccare.

Κρεμάζομαι, μάζυμυν, μάσθηκα, μάσυ, νὰ μασθῶ. φυρκίζομαι. Impiccarsi, appiccarsi.

Κρεμάζομαι. κρεμοῦμαι. Pendersi, appendersi, attaccarsi.

Κρεμάλλα. βλ. Κρεμαστειά.

Κρεμάμενος, η, ον. Dependente.

Κρεμάμενον, τὸ. Pendolone, pendulo, et dependenza.

Κρέμασις, ἡ. Il pendere, il sospendere, l'attaccare.

Κρέμασμα, τὸ, φυρκισμα, τὸ. Impiccamento, appiccamento.

Κρέμασμα, τὸ. Pendimento, sospendimento, attaccamento.

Κρεμασμένος, η, ον, φυρκισμένος, η, ον. Impiccato, appiccato.

Κρεμασμένος, η, ον, κρεμασὸς, η, ον. Pendente, appeso, sospeso, attaccato.

Κρεμαστειά, ἡ. Pendolo di uve, ò altri frutti attaccati alli loro rami.

Κρεμαστὴι, τὸ. Appiccagnolo.

Κρεμαστὴς, ὁ. Penditore.

Κρεμάστρια, ἡ, κρεμάστρα, ἡ. Penditrice.

Κρεμεζένιος, ια, ιον. Cremesino.

Κρεμεζὶ, τὸ. Cociniglia.

Κρεμνίζω. βλ. ἐγκρεμνίζω.

Κρεμεντίνα. βλ. Τρεμεντίνα.

Κρεμμύδι, τὸ, κρομμύδι, τὸ. (χορτάρι ἢ ρίζα.) Cipolla, scalogna. (herba et radice.)

Κρέμομα, τὸ. Dipendenza.

Κρέμομαι, ἐκρεμόμυν, ἢ ὄχι ἄλλο. Dipendere.

Κρέμομαι. Pendere, essere pendente.

Κρέμομαι τὸ βόλισμα. Ingallonarsi.

Κρεμῶ, ᾶς, ἐκρέμυν, ἐκρέμασα, κρέμασε, ἢ κρέμα, νὰ κρεμάσω. κρεμάζω.

κάζω. Pendere, sospendere, attaccare.
Κρέντζα, ἡ. Credenza, credito.
Κρέντζα. à Credenza.
Κρεντήει, τὸ, κεριτήει, τὸ, κρεντήει, τὸ. Vaso da vino, di stagno, ò piombo.
Κρεοτρώγω. βλ. Κρεαοτρώγω.
Κρεοφαγιά, ἡ. Il mangiar carne.
Κρέστα, ἡ, κορέλι, τὸ. Cresta.
Κρεστώνω, βλ. βάζω κρέστα.
Κρίθαμα, τὸ, κρίθαμον, τὸ. (χορτάει.) Critámo, cretano, creta marina, finocchio marino, herba di san Pietro. (herba.)
Κρίτη, ἡ. Candia, Isola, et Città.
Κριτίζω, πζα, πθα, πσε, νὰ τίζω. Criticare.
Κριτικά. Alla candiotta.
Κριτικιά, ἡ. Una Candiotta.
Κριτικός, ὁ. Un Candiotto.
Κριτικός, ή, ον. Di Candia.
Κριάει, τὸ, κριός, ὁ. (ζῶον.) Ariete, gargaro, montone. (animale.)
Κριατζήνι, τὸ, κρεατζήνι, τὸ. Pedicino de' frutti e fiori, picciolo, picciuolo, picciocolo.
Κριθαρένιος, ια, ιον, κριθαείπκος, ή, ον. Di orzo.
Κριθάει, τὸ. (γέννημα.) Orzo. (biada.)
τὸ Κριθάει τῆ μαλῆ. L'orzuolo, l'orzeauolo.
Κριθαρόνερον, τὸ. Tisanna.
Κρίκα, ἡ, κόκα, ἡ. Cocca, coccaro.
Κρικέλι βλ. Κρυκέλι.
Κρίμα, τὸ, ἁμαρτιὰ, ἡ, ἁμάρτημα, τὸ. Peccato.
Κατάληχον καμπόσων λογιῶν κριμάτων. Lista di alquante sorti di peccati.
τὸ πρωτοπαπικὸν, ἡ, πρωτογονικὸν Κρίμα. Il peccato originale.
τὸ ἐμπρακτικὸν, ἡ, πρακτικὸν Κρίμα. Il peccato attuale.
τὸ θανάσιμον Κρίμα. Il peccato mortale.
τὸ συγχωρετικὸν, ἡ, συγγνωστὸν Κρίμα. Il peccato veniale.
τὸ Κρίμα τῆ ἕξεως. Il peccato habituale.
τὸ Κρίμα τῆ πράξεως. Il peccato di commissione.
τὸ Κρίμα τῆ ἀπραξίας, ἡ ἀταμελειὰ τῶν ἔργων. Il peccato di omissione.
τὸ Κεφαλικὸν κρίμα. Il peccato capitale.
ἕνα μεγάλον, ἡ, βαρὺ Κρίμα. Un grande, ò grave peccato.
ἕνα μεγαλόθαον, ἡ, βαρύθαον, ἡ, συγχαμῶν, ἡ, φοβερὸν καὶ τρομερὸν Κρίμα. Un peccataccio, un peccato grandissimo, ò gravissimo.
ἕνα Κρίμα ἐναντίον τῆ ἁγίου πνεύματος. Un peccato contra lo spirito santo.
ἕνα μικρὸν, ἡ, λατρὺ Κρίμα, ἕνα Κριματάκι. Un peccatuccio, un peccatuzzo, un peccadiglio, un piccolo peccato.
ἐν βάρει Κρίματος, ἀπάνω σὲ κρίμα. Sotto pena di peccato, sotto peccato.
ὦ Κρίμα. ò peccato.
ὦ τὶ Κρίμα. ò che peccato.
ὦ τὶ μεγάλον Κρίμα: ò che gran peccato.
Κρίμα, ἔχει κρίμα. è peccato, stà peccato.
Κρίμα εἰς τὸ κόσμον μου, σου, του. Io perdo il mio tempo, tu perdi il tuo tempo, egli perde il suo tempo ò la sua fatica.
Κρίμα εἰς τὸ παλικάρι. Peccato di quel giovane.
Κρίμα ἕνας τόθος ἄξιος ἄνθρωπος νὰ ἀποθάνῃ. Peccato che un huomo si virtuoso muoia.
ἔχω Κρίμα. κριματίζομαι. Fare ò haver peccato, tener peccato, peccare.
ἔχω τὸ Κρίμα. Hò il peccato, il peccato è mio, il peccato è sopra di me.
ἂς ἔχω τὸ Κρίμα. Ch'io habbia il peccato, che il peccato sià mio, che il peccato sià sopra di me.
Κριματάκι, τὸ. Peccatuccio, peccatuzzo, peccadiglio.
Κριματίζω, πζα, πσα, πσε, νὰ τίπω. κάμνω ἕνοχο νὰ κριμαθῆ. Far peccare.
Κριμαπίζω ἀπὲ ἀγνοιάν. Peccare per ignoranza.
Κριματίζω πολλά. Peccare in molte cose.
Κριματίζομαι, τίζομαν, τίθηκα, τίσου, νὰ πθῶ. ἁμαρτάνω, ἔχω κρίμα. Peccare.
Κριμαπσμένα, ἁμαρτωλά. Da peccatore, da peccatrice.
Κριμαπσμένη, ἡ, ἁμαρτωλὴ, ἡ. Peccatrice.
Κριματισμένος, ὁ, ἁμαρτωλὸς, ὁ. Peccatore.
Κριμένος, ή, ον. Giudicato.
Κρίνα, ἡ, κρίνος, ὁ. (χορτάει καὶ λουλούδι.) Giglio azurro, ò celeste, giglio pavonazzo. (herba et fiore.)
Κρινόλαδον, τὸ. Olio di gigli.
Κρίνος, ὁ, ζαμπάκι, [χορτάει καὶ λουλούδι.] Giglio. [herba et fiore.]
ἀπὸ Κρίνον. Di giglio.
Κρίνον, ἡ, ἅγιον. Giglio, ò, santo.
Κρίνω, ἔκρινα, ἔκρινα, κρίνε, νὰ κρίνω. Giudicare.
Κρίνομαι, ἐκρίνομαν, ἐκρίθηκα, κρίνου, νὰ κριθῶ Giudicarsi.
Κριοῦνας, ὁ, κριόπτος, ὁ. Giglieto.
Κριοντήει, τὸ, κεριτήει, τὸ, κρεντήει, τὸ. Vaso da vino di stagno, ò piombo.
Κριόπυλον, τὸ, κριαρέλι, τὸ. [ζῶον.] Arietino. [animale.]
Κριός, ὁ, κριάρι, τὸ. [ζῶον.] Ariete, gargaro, montone. [animale.]
Κρίσιμον, τὸ, κρισίματα, τὰ. Causa, lite, piato, giudicamento.
Κρίσιμος, ὁ, καὶ ἡ, ον. Critico.
αἱ Κρίσιμοι ἡμέραις. I giorni critici.
Κρίσις, ἡ. Giustitia.
Κρίσις, ἡ. Giudicio, sentenza.
Κρίσις, ἡ. Magistrato che fà giustitia.
ἡ ὕστερη Κρίσις, ἡ δευτέρα παρουσία. L'ultimo giuditio, il giudicio finale.
Κριθλόγημα, τὸ. Litigamento, piato, causa, giudicamento.
Κριθλογήτρια, ἡ, κριθλογήτρα, ἡ. Litigatrice, una litigante.
Κριθλόγος, ὁ, κριθλοχός, ὁ. Litigatore, un litigante.
Κριθλογιμένος, ή, ον. Litigato.
Κριθλογῶ, ᾶς, λόγιν, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Litigare.
Κριθλογῶ εἰς τ' ὄνομα ἀλλοτρίων. Litigare à nome di altri.
Κριθλογοῦμαι, ᾶσαι, λογήμαν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Litigare.
Κρίθαμα, τὸ. [χορτάει.] Sassifraga, fassifragia, petronciana. [herba.]
Κριτήριον, τὸ. Luogo del Giudice, Tribunale.
Κριτής, ὁ. Giudice.
Κροκόδειλος, ὁ, κροκόδειλας, ὁ. [ψάρι.] Cocodrillo. [pesce.]
Κρόκος, ὁ, κόρκος, ὁ. Rosso dell uovo.
Κρόκος, ὁ. Croco.
Κρομμυδάκι, τὸ. [χορτάει, καὶ ρίζα.] Cipollina, cipolletta. [herba et radice.]
Κρομμυδαρμαῖς, αἱ. Cipolle condite nell'aceto.
Κρομμύδι, τὸ, κρεμμύδι, τὸ. [χορ-

τάει, ἡ ῥίζα.] Cipolla, ſcalogna. [herba et radice.]

Κρομμυδόζυμον, τὸ. Succo di cipolla.

Κρομμυδοκεφαλή, ἡ. Teſta di cipolla.

Κρομμυδόσπορον, τὸ. Semenza di cipolla.

Κρομμυδόφυλλον, τὸ. Foglia di cipolla.

* Κρόνιος, ὁ, ἡ, ον. Saturnino.

* Κρόνος, ὁ. [πλανήτης.] Saturno. [planeta.]

Κροντήει, τὸ, κρεντήει, τὸ, κεριοντήει, τὸ. Vaſo da vino di ſtagno, ò piombo.

* Κρόσι, τὸ, κρόσια, τὰ. Frangia.

Κροτᾶλίζω, λίζα, λίσω, λίσε, νὰ λίσω. κροτᾶλῶ. χειροκρόω. κτυπῶ τὰ χέρια. κυρτᾶλῶ. Applaudere, plaudere per burla, batter le mani.

Κροτᾶλίζομαι, λίζυμαι, λίσθηκα, λίσθυ, νὰ λισθῶ. κροτᾶλῦμαι. κουρτᾶλῦμαι. Applaudersi, plaudersi per burla.

Κροτάλισμα, τὸ. Applaudimento, plaudimento per burla.

Κροτᾶλισμός, ὁ. Applauſo per burla.

Κροτᾶλιστὴς, ὁ. Applauditore per burla.

Κροτᾶλίστρια, ἡ, κεστᾶλίστρα, ἡ. Applauditrice per burla.

Κροτᾶλῶ. βλ. Κροτᾶλίζω.

Κροτῶ, εῖς, ἐκρότουν, ἐκρότησα, κρότησε, ἡ κρότεις, νὰ κροτήσω. ἐπαινῶ. Plaudere, applaudere, battere delle mani in ſegno di approbatione et lode, laudare.

Κροτοῦμαι, ειέσαι, ἐκροτειόμουν, ἐκροτήθηκα, κροτήσου, νὰ κροτηθῶ. ἐπαινοῦμαι. Applaudersi, eſſere applauſo, laudarſi, eſſere laudato.

Κρυζάδα, ἡ, σταυρομάζωξις, ἡ. Crociata.

Κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ, ἀζολέτα, ἡ. Maglietta, aſola.

Κρυκέλι, τὸ, κυρκέλι, τὸ, καλκὰς, ὁ. Anello di ferro.

Κρυσέυω. βλ. Κουρσέυω, ἡ τὰ ἑξῆς.

Κρύσμα, τὸ. Battimento di porta.

Κρουσμός, ὁ, ἡ, ον. Battuto, parlando di porta.

Κρύς. βλ. Κύρος.

Κρύστα, ἡ, κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κλίτελον, τὸ. Croſta, ſcorza di pane.

Κρυσταλλένιος, ια, ιον, κρυσταλλίνος, η, ον. Criſtallino, di criſtallo.

Κρυστάλλι, τὸ, Κρυστάλλι, τὸ. Criſtallo.

Κρυσταλλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Criſtalleggiare, rilucere come il criſtallo.

Κρυστώνω, στωνα, στωσα, στωσε, νὰ στώσω. Incroſtare.

Κρυστώνομαι, στώνυμαν, στώθηκα, στώσυ, νὰ στωθῶ. Incroſtarſi.

Κρουφὰ, κουρφὰ, κρυφὰ, ὑπὸ κρυφά. Copertamente, occultamente, ſottomano, naſcoſtamente, di naſcoſto.

Κρυφὰ, κουρφὰ, κρυφὰ, μυστικᾶς. Secretamente, in ſecreto.

Κρουφὰ, κουρφὰ, κρυφὰ, ἄβουλα. Senza la ſaputa.

Κρουφὰ ἀπ' ἐμένα, κρουφά μου, ἄβουλά μου. Senza la mia ſaputa.

Κρουφὰ, κουρφὰ, κρυφά. Alla sfuggita, alla sfuggiata.

Κρουφὸς, η, ον, κουρφὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον. Secreto, adiett.

Κρουφὸς, η, ον, κουρφὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον. Occulto.

Κρύω, ἔκρουα, ἔκρουσα, κρύσε, ἡ κρύε, νὰ κρύσω. κτυπῶ τὴν πόρτα. Battere, ò picchiare, ò picciare la porta.

Κρύομαι, ἐκρυόμουν, ἐκρύωθηκα, κρύσου, νὰ κρυωθῶ. Batterſi, ò picchiarſi, ò picciarſi la porta.

Κρυὰ, κρυωμένα, ψυχρά. Freddamente.

Κρυὰ κρυά. Fredo freddo.

ἡ Κρυάδα, ἡ κρυότη, ἡ κρυότης, τὸ κρυόν. Il freddo, il fredo.

Κρυαδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Freddigliare, freddire, infreddarſi, diventar freddo.

Κρυαίνω, αίνα, ᾶνα, ᾶνε, νὰ ᾶνω. κρυώνω. ῥιγῶ. Haver freddo.

Κρυαίνω. κρυώνω. Raffreddare, et raffreddarſi.

Κρύβω, ἡ κρύβγω, ἔκρυβα, ἡ ἔκρυβγα, ἔκρυψα, κρύψε, νὰ κρύψω. κρύφτω. χώνω. Aſcondere, naſcondere, occultare, riporre.

Κρύβομαι, ἡ κρύβγομαι, ἐκρύβουμουν, ἡ ἐκρύβγουμουν, ἐκρύφθηκα, ἡ ἐκρυβήθηκα, κρύψου, ἡ κρυβήσου, νὰ κρυφθῶ, ἡ νὰ κρυβηθῶ. κρύφτομαι. χώνομαι. Aſcondersi, naſcondersi, occultarſi, riporſi.

Κρύβτεα, ἡ, κρύφτεα, ἡ, κρυφτὴ, ἡ, κρυψιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσήει, τὸ, βύθα, ἡ, χωντζερὲς, ὁ. Aſcondiglio, naſcondiglio, naſcoſtiglio, ripoſtiglio.

Κρυμμένος, η, ον, χωσμένος, η, ον. Aſcoſto, naſcoſto, ripoſto.

Κρυμὸς, ὁ, κρύψιμον, τὸ, χώσιμον, τὸ. L'aſcondere, occultamento.

Κρυολόγημα, τὸ. Raffreddamento.

Κρυολογημένος, η, ον. Raffreddato, che hà pigliato freddo.

Κρυολογῶ, ᾶς, λόγυν, λόγησα, λόγησε, ἡ λόγα, νὰ λογήσω. κρυολογοῦμαι. πέρνω κρυόν. Freddare, raffreddare, pigliar freddo.

Κρυολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμαν, λογήθηκα, λογήσυ, νὰ λογηθῶ. κρυολογῶ. πέρνω κρυόν. Freddare, raffreddare, pigliar freddo.

τὸ Κρυὸν, ἡ κρυότη, ἡ κρυότης, ἡ κρυάδα. Il freddo, il fredo.

Κρυοντήει. βλ. Κρεντήει.

Κρυόρεμα, τὸ, κρυόρεμα, τὸ. Mal di freddura.

Κρυὸς, υα, υον, ψυχρὸς, η, ον. Freddo, adiett.

Κρυοσύνη, ἡ, κρυότητα, ἡ. Freddezza, freddura, freddore.

Κρυότζικα. Un poco freddamente.

Κρυότζικος, η, ον. Freddetto, un poco freddo.

Κρυσταλλένιος, ια, ιον, κρυσταλλίνος, η, ον. Criſtallino, di criſtallo.

Κρυστάλλι, τὸ, κρυστάλλι, τὸ. Criſtallo.

Κρυστάλλια, τὰ, κρυστάλλια, τὰ. Diacciuolo, ò ghiacciuolo, ſtillecchio, ciandolo, et bambolo d'acqua, agghiacciata.

Κρυσταλλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Criſtalleggiare, rilucere come il criſtallo.

Κρυσταλλόπετρα, ἡ. Criſtallo di montagna.

Κρυστάλωμα, τὸ. L'incriſtallare.

Κρυστάλωμα, τὸ. Agghiacciamento, ghiacciamento.

Κρυσταλωμένος, η, ον. Incriſtallato.

Κρυσταλωμένος, η, ον. Ghiacciato, agghiacciato.

Κρυσταλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λωθῶ. κρυσταλλώνω. Incriſtallare.

Κρυσταλλώνω. Ghiacciare, agghiacciare.

Κρυσταλλώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. κρυσταλλώνομαι, Incriſtallarſi.

Κρυσταλλώνομαι. Ghiacciarſi, agghiacciarſi.

Κρυφὰ, ὑπὸ κρυφὰ, κρυφὰ, κυρφά. Copertamente, occultamente, ſottomano, naſcoſtamente, di naſcoſto.

Κρυφὰ, μυστικᾶς, κρυφά. Secretamente, in ſecreto.

Κρυφὰ, ἄβουλα. Senza la ſaputa.

Κρυφὰ ἀπ' ἐμένα, κρυφά μου, ἄβουλά μου. Senza la mia ſaputa.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Κρυφὰ, κρύφα, κύρφα. Alla sfuggita, alla sfuggiata.

Κρυφαρπάζω, παζα, παξα, παξε, νὰ πάξω. Usurpare sottomano.

Κρυφαρπάζομαι, πάζωμαι, πάχθηκα, πάξου, νὰ παχθῶ. Usurparsi sottomano.

Κρυφεμπάζω, μπαζα, μπαζα, μπασε, νὰ μπάσω. ἐμπάζω κρυφά. Introdurre secretamente.

Κρυφεμπαίνω, μπαγια, ἔμπα, ἐμπῆκα, ἐμπα, νὰ ἔμπω. Entrare secretamente, sottentrare.

Κρυφοδίνω, δίνα, δωκα, ἐδωσα, ἐδεσα, ἔδς, νὰ δώκω, ἐδεσω, νὰ δόσω. κρυφοδίδω. κρυφοδώνω. Dare sottomano, ò di nascosto.

Κρυφοδίνομαι, δίνωμαι, δώθηκα, δώσου, ἐδεσου, νὰ δωθῶ. κρυφοδίδομαι. κρυφοδώνομαι. Darsi sottomano, ò di nascosto.

Κρυφοθυλεύω, ἐθ κρυφοθυλεύγω, λευα, ἐθ λευγα, λευζα, ἐθ λεψα, λεύσε, ἐθ λεψε, ἐθ λευε, ἐθ λευγε, νὰ λεύσω, ἐθ νὰ λέψω. θυλεύω κρυφά. κάμνω κρυφά. κρυφοκάμνω. Lavorare, ò travagliare secretamente.

Κρυφοδώνω. βλ. Κρυφοδίνω.

Κρυφοδώσιμον, τὸ. Un dono fatto sottomano.

Κρυφοδωσμένος, η, ον. Dato sottomano.

Κρυφοδώτης, ὁ. Uno che dà sottomano.

Κρυφοδώτρα, ἡ, κρυφοδώτεια, ἡ. Una che dà sottomano.

Κρυφοκάμνω. βλ. Κρυφοθυλεύω.

Κρυφοκλεμμένος, η, ον. Secretamente rubbato.

Κρυφοκλεύω, ἐθ κρυφοκλεύγω, κλευα, ἐθ κλευγα, κλεψα, κλεψε, ἐθ κλευε, ἐθ κλευγε, νὰ κλέψω. κρυφοκλέφτω. Rubbare secretamente.

Κρυφοκλεύομαι, ἐθ κρυφοκλεύγεμαι, κλεύθμαν, ἐθ κλεύγωμαν, κλέφθηκα, κλέψου, ἐθ κλεύου, ἐθ κλεύγου, νὰ κλεφθῶ. κρυφοκλέφτομαι. Rubbarsi secretamente.

Κρυφοκλέφτης, ὁ. Ladro occulto.

Κρυφοκλέφτρα, ἡ, κρυφοκλέφτεια, ἡ. Ladra occulta.

Κρυφοκλεψιά, ἡ, κρυφοκλεψίμεον, τὸ. Furto occulto, et contrabando.

Κρυφομίλημα, τὸ, κρυφομιλιά, ἡ. Secreto parlare.

Κρυφομιλητὴς, ὁ. Uno che parla secretamente.

Κρυφομιλήτρα, ἡ, κρυφομιλήτεια, ἡ. Una che parla secretamente.

Κρυφομιλῶ, εῖς, ἐθ ᾶς, μίλαν, μίλησα, μίλησε, ἐθ μίλησε, ἐθ μίλα, νὰ μιλήσω. μιλῶ κρυφά, κρυφολαλῶ, λαλῶ κρυφά. Parlare secretamente, ò di nascosto.

Κρυφομιλοῦμαι, εῖσαι, ἐθ ᾶσαι, μιλιόμουν, ἐθ μιλούμουν, μιλήθηκα, μιλήσου, νὰ μιληθῶ. μιλοῦμαι κρυφά. κρυφολαλοῦμαι. λαλοῦμαι κρυφά. Parlarsi secretamente, ò di nascosto.

Κρυφοπαρμένος, η, ον. Tolto, e portato via occultamente.

Κρυφοπαρμὸς, ὁ. Il tor, e portar via occultamente.

Κρυφοπέρνω, περνα, πῆρα, παρε, νὰ πάρω. Torre e portar via occultamente.

Κρυφοπέρνομαι, πέρνουμουν, πάρθηκα, πάρου, νὰ παρθῶ. Torsi e portarsi via occultamente.

Κρυφόπορτα, ἡ. Porta secreta.

Κρυφὸς, ἡ, ὸν, κρυφὸς, ἡ, ὸν, κυρφὸς, ἡ, ὸν. Secreto, adiett.

Κρυφὸς, ἡ, ὸν, κρυφὸς, ἡ, ὸν, κουρφὸς, ἡ, ὸν. Occulto.

Κρυφοφανέρωμα, τὸ, κρυφοφανέρωσις, ἡ, κρυφοφανερωμὸς, ὁ. Il palesare sotto mano.

Κρυφοφανερωμένος, η, ον. Palesato sotto mano.

Κρυφοφανερώνω, εφανα, εφαν, εφανε, νὰ εφάνω. Palesare sotto mano.

Κρυφοφανερώνομαι, ρώνουμουν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ εφανθῶ. Palesarsi sotto mano.

Κρύφτης, ὁ. Uno che nasconde.

Κρύφτρα, ἡ, κρυφτὴ, ἡ, κρυφιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσίαι, τὸ, βύθα, ἡ, χωτζερὲς, ὁ. Ascondiglio, nascondiglio, nascostiglio, ripostiglio.

Κρύφτρια, ἡ. Una che nasconde.

Κρύφτω, ἔκρυφα. βλ. Κρύβω.

Κρυφιά. βλ. Κρύφτρα, τὸ ὠρῶτον.

Κρυφιάρικος, η, ον. Che nasconde volentieri, che è soggetto à nascondere.

Κρύψιμον, τὸ, κρυμὸς, ὁ, χώσιμον, τὸ. L'ascondere, occultamento.

Κρύωμα, τὸ. Raffreddamento, raffreddata, raffreddatura.

Κρυωμένα. Freddamente.

Κρυωμένος, η, ον. Raffreddato.

Κρυώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. κρυαίνω. ῥιγῶ. Haver freddo.

Κρυώνω. κάμνει κρυόν. Far freddo, freddare.

Κρυώνω. κρυαίνω. Raffreddare, et raffreddarsi.

Κρώζω, ἔκραζα, ἔκραξα, κρώσε, νὰ κρώσω. Corbacchiare, crocidare, crocitare.

Κρώσμα, τὸ. κρωσμὸς, ὁ. Crocito.

K T

Κτεπόδι, τὸ, ἀκτεπόδι, τὸ, ὀκτεπόδι, τὸ, τεπόδι, τὸ. (ψάρι.) Polpo. (pesce.)

Κτεποδοπλοκαμὸς, ὁ. Gambe di polpo.

Κτένι, τὸ. Pettine.

τὸ Κτένι, τὸ ὑπόκτενον. Il pettigone, il pettignone, il petteneggio, il pettenecchio, il pettinicchio, il mozzo, la muzza, la novella.

τὸ Κτένι τῦ χεριῦ. Il collo della mano.

τὸ Κτένι τῦ πόδιαιῦ. Il collo del piede, la coronella del piede.

Κτένι, τὸ, (ψάρι.) Pettine. (pesce.)

Κτενιὰ, ἡ. Pettinata.

Κτενιὰ, ἡ. Bartaldo.

Κτενιὰς, ὁ. Pettinaio, pettinaro.

Κτενίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Pettinare.

Κτενίζομαι, νίζουμουν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. Pettinarsi.

Κτένισμα, τὸ. Pettinamento.

Κτενισμένος, η, ον. Pettinato.

Κτενιστήρι, τὸ. Pettinara.

Κτενιστὴς, ὁ. Pettinatore.

Κτενίστρια, ἡ, κτενίστρα, ἡ. Pettinatrice.

Κτενοθήκη, ἡ. Pettinara.

Κτηκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Tisichire, intisichire, ammalarsi di mal sottile.

Κτηκιάρης, ὁ. Tisico, etico.

Κτηκιαριά, ἡ. Tisica, etica.

Κτηκιαρικος, η, ον. Che è soggetto a tisichire, et che fà tisichire.

Κτήκιασις, ἡ, κτηκιασμὸς, ὁ. Il tisichire.

Κτηκιασμένος, η, ον. Diventato tisico, ò etico.

Κτηκιὸν, τὸ, φτυκιὸν, τὸ. Tisichezza, tisicume, etisia, mal sottile.

Κτηκιῶ, ᾶς, κίουν, κηκα, κησε, ἐθ κα, νὰ κήσω. Far tisichire.

Κτῆμα, τὸ. Giumento, bestia.

Κτηνοβάτης, ὁ. Uno che fà peccato di bestialità.

Κτηνοβαλιὰ, ἡ, ζωδικοσύνη, ἡ. Peccato di bestialità.

Κτηνώδης, ὁ, ἐθ ἡ, ες, τὸ. Bestiale.

Κτῆνος, τὸ, Bruto.

Κτηπικὸς, η, ον. Di tisico.

Κτίζω, ἔκτιζα, ἔκτισα, κτίσε, νὰ κτίσω. Fabbricare.

Κτίζω. πλάσσω. Creare.

Κτίζω καζέλια εἰς τ' ἀέρα. Giardi-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

neggiare, ò far giardini in aria.

Κτίζω μὲ κουρασάνι ϊ ἀσβέστω. Cimentare.

Κτίζω μὲ τεῖχον. τειχίζω. Murare, immurare, immuragliare.

Κτίζομαι, ἐκτίζουμουν, ἐκτίσθηκα, κτίσου, νὰ κτισθῶ. Fabbricarsi.

Κτίζομαι. πλάσσομαι. Crearsi.

Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ. Fabbrica, edificio.

Κτίσις, ἡ. Fabbricatione, fabbricatura.

Κτίσις, ἡ, πλάσις, ἡ, ποίησις, ἡ. Creatione.

Κτίσμα, τὸ, κτίριον, τὸ. Fabbricatione, fabbricatura.

Κτίσμα, τὸ, κτίσις, ἡ. Creatione.

Κτίσμα, τὸ, πλάσμα, τὸ. Creatura.

Κτισμένος, η, ον, κλεστὸς, η, ον. Fabbricato.

Κτισμένος, η, ον, πλασμένος, η, ον. Creato.

Κτίστης, ὁ, μαστορης, ὁ. Fabbricatore, muratore.

Κτίστης, ὁ, πλάστης, ὁ, ποιητὴς, ὁ. Creatore.

Κτιστὸς, η, ον. Fabbrichevole.

Κτιστὸς, η, ον, πλαστὸς, η, ον, ποιητὸς, η, ον. Creabile.

Κτίστρια, ἡ, κτίστρα, ἡ. Fabbricatrice.

Κτύπημα, τὸ, κτυπημὸς, ὁ. Battimento.

Κτύπημα, τὸ, κοπανιὰ, ἡ. Battitura.

Κτύπημα τῆ κυμάτου, τὸ, κόπος τῆ κυμάτου. Colpo di mare.

Κτυπημένος, η, ον. Battuto.

Κτυπητὴς, ὁ. Battitore.

Κτυπήτρια, ἡ, κτυπήτρα, ἡ. Battitrice.

Κτύπος, ὁ. Colpo, botta.

Κτύπος, ὁ. Strepito, rumore.

Κτύπος, ὁ. Scoppio.

Κτύπος τῶν χειρῶν. Battimento di mani, biffe baffe.

Κτυπῶ, ᾶς, ἐκτύπουν, ἐκτύπησα, κτύπησε, ϊ κτύπα, νὰ κτυπήσω. δέρνω. βαρῶ. κοπανίζω. Battere, percuotere.

Κτυπῶ μὲ τὸ μαχαίρι. μαχαιροκοπῶ. Percuotere co'l coltello.

Κτυπῶ μὲ τὸ σπαθί. σπαθοκοπῶ. Percuotere con la spada.

Κτυπῶ μὲ τὴν μύτην τῆ μαχαιριῆ, ἢ τῆ σπαθιῆ. καρφώνω. Percuotere con la punta del coltello, ò della spada,

Κτυπῶ τὰ χέρια. βλ. Κρεφτλίζω.

Κτυπῶ. Farsi male.

ἐκτύπησα εἰς τὸ κεφάλι μου. Mi son fatto male alla testa, mi son percosso alla testa.

ἐκτύπησα τὸ κεφάλι μου, τὸ χέρι, τὸ πόδαρι, ϊ τὰ ἕξῆς. Mi son fatto male alla testa, alla mano, al piede, &c.

ἐκτύπησα μὲ τὸ μαχαίρι, ἢ, μὲ τὸ σπαθί. Mi son fatto male co'l coltello, ò colla spada.

Κτυπῶ γροθιαῖς. Dar pugna.

Κτυπῶ πάτζους. Dar schiaffi, schiafeggiare.

Κτυπῶ ξυλιαῖς. Sferzare.

Κτυπῶ ῥαβδιαῖς. Dar bastonate, bastonare.

Κτυπῶ εἰς τὸ κεφάλι, ἢ, ἀπάνω τὸ κεφάλι. Percuotere alla testa, dar sù la testa, dar dove s'amazzano le biscie.

Κτυπῶ μὲ τὴν μύρλα. Acceffare.

Κτυπῶ μὲ τὴν μύτην εἰς τὸ κῶλον. Dar dove si da al bossolo delle sperie.

Κτυπῶ. πίνω. μεταφορ. Bere, metafor.

ἐκτυπήσαμεν τρεῖς τέσσερεις ὀκάδας Κρασί. Habbiamo bevuto tre, ò quattro occhè di vino.

Καλὰ σοῦ τῆ κτυπᾶ. Come che gli viene in testa.

Κτυπᾶμαι, ᾶσαι, ἐκτυπᾶμουν, ἐκτυπήθηκα, κτυπήσου, νὰ κτυπηθῶ. δέρνομαι. βαρᾶμαι. κοπανίζομαι. Battersi, percuotersi.

Κτυπᾶμαι. πολεμῶ. Combattere.

K Y

Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ. Padrona.

Κυρασελένη, ἡ, κυρεζώνη, ἡ, δόξα τῆ οὐρανοῦ, ἡ, δοξάρι, τὸ, ἴρις, ἡ. Iride, arco baleno, arco celeste.

Κυρᾶτζα, ἡ, κυρᾶτζα, ἡ. Signora, Madonna.

Κυβεντίζω. βλ. Γκβεντίζω.

Κυβέρνημα, τὸ. Governamento, governanza, governatione.

Κυβερνημένος, η, ον. Governato.

Κυβέρνησις, ἡ. Governo.

Κυβέρνησις σασμὸς, ὁ. Dozzina.

Κυβερνητὴς, ὁ. Governatore.

Κυβερνήτικος, η, ον. Governevole.

Κυβερνήτρια, ἡ, κυβερνήτρα, ἡ. Governatrice.

Κυβερνῶ, ᾶς, βέρνου, βέρνησα, βέρνησε, ϊ βέρνα, νὰ βερνήσω. Governare.

Κυβερνῶ τὸ χωράφι. καλλιεργίζω. Governare, ò coltivare il terreno.

Κυβερνῶ. Haver cura.

Κυβερνᾶμαι, ᾶσαι, βερνᾶμουν, βερνήθηκα, βερνήσου, νὰ βερνηθῶ. Governarsi, esser governato.

ἕνας ὁποῦ Κυβερνᾶται εἰς ξένου σπίτι μὲ σασμόν. Dozzinante.

* Κύβος, ὁ, τὸ στεφάνι ὁποῦ φαίνεται τριγύρου σὸ φεγγάρι. Cerchio, ò cercolo che si vede attorno la luna.

Κυβοῦρι, τὸ, μνῆμα, τὸ, μνημόριον, τὸ. Tomba, sepolcro.

Κυδωνάτον, τὸ, πυρηνόδωνον, τὸ. Cotognato, codognata.

Κυδώνι, τὸ. (πωβικόν.) Cotogno, codogno, melacotogna. (frutto.)

Κυδωνιῆ νοσμάδα. Cotognino.

Κυδωνιῆ σωσιά. Cotognino.

Κυδωνιὰ, ἡ. [δένδρον.] Cotogno, melacotogno. [albero.]

Κυρεζώνη. βλ. Κυρασελένη.

τὰ Κυκλαδόνησα, αἱ κυκλάδες. Le Ciclade, cioè le 12. Isole dell'arcipelago, che alcuni dicono essere 53.

Κυκλὶ, τὸ. Cerchio di filo, ò di seta.

Κυκλικὸς, η, ον. Circulare.

Κύκλος, ὁ, στεφάνι, τὸ σφαῖρα, ἡ. Cerchio, cercolo, figura tonda.

Κύκλωμα, τὸ, κυκλωμὸς, ὁ. L'attorniare, circondamento.

Κυκλωμένος, η, ον. Attorniato, intorniato, circondato.

Κυκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, νὰ κλώσω. Attorniare, intorniare, circondare.

Κυκλώνομαι, κλώνουμουν, κλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωθῶ. Attorniarsi, intorniarsi, circondarsi.

* Κύκλωπας, ὁ. Ceclope.

Κύκλωσις, ἡ. L'attorniare, il circondare, circondamento.

Κύκνος, ὁ. [πουλὶ.] Cigno, cécero. [uccello.]

Κυλίζω, λίζα, λίσα, λισε, νὰ λίσω. κυλιῶ. Rotolare, ruotolare, ruotare, druzzolare.

Κυλίζομαι, λίζουμουν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. κυλιᾶμαι. Rotolarsi, ruotolarsi, ruotarsi, druzzolarsi.

Κυλίμι, τὸ. Tapeto raso diversocolore.

Κυλιντεῖζω, ντεῖζα, ντεῖσα, ντεῖσε, νὰ ντεῖσω. Appianare la terra, ò la terrazza co'l cilindro.

Κυλιντεῖζομαι, ντεῖζουμουν, ντεῖσθηκα, ντεῖσου, νὰ ντεισθῶ. Appianarsi la terra, ò la terrazza co'l cilindro.

Κυλίντεισμα, τὸ. L'appianare la terra, ò la terrazza co'l cilindro.

Κυλιντεισμένος,

Κυλινδρισμένος, η, ον. Appianato co'l cilindro, parlando della terra ò terrazza.

Κύλινδρον, τὸ. Cilindro, cioè, un pezzo di colonna di marmo gosso e lungo.

Κύλισις, ἡ, κύλισις, ἡ. Il ruotolarsi.

Κύλισμα, τὸ, κύλημα, τὸ. Ruotolamento.

Κυλισμένος, η, ον, κυλημένος, η, ον. Ruotolato.

Κυλιστὰ, κυλιτά. Ruotolando.

Κυλιστὴς, ὁ, κυλιτὴς, ὁ. Ruotolatore.

Κυλιστικὸς, η, ον, κυλιτικὸς, η, ον. Ruotolevole.

Κυλίστρια, ἡ, κυλίστρα, ἡ, κυλίτρια, ἡ, κυλίτρα, ἡ. Ruotolatrice.

Κυλίω, εῖς, λίον, λυσα, λυσε, ἢ λυε, νὰ λύσω. κυλίζω. Rotolare, ruotolare, rotare, druzzolare.

Κυλίομαι, εἰέσαι, λεύμον, λύθηκα, λύσου, νὰ λυθῶ. κυλίζομαι. Rotolarsi, ruotolarsi, rotarsi, druzzolarsi.

Κῦμα, τὸ. Onda, fiotto, flutto.

τὰ Κύματα. I cavaglioni.

μὲ τὰ Κύματα. Ondato, ondelato.

Κυματάκι, τὸ. Ondetta.

Κυματίζοντας. Ondeggiante.

Κυματίζω, πτα, ιστα, πτε, νὰ τίσω. Ondeggiare, fiottare.

Κυματίζω. Ondare.

Κυματίζω. Fluttuare nell'animo.

Κυματίζομαι, ίζεμον, πόθηκα, πόσου, νὰ ιεθῶ. Ondeggiarsi, fiottarsi.

Κυματίζομαι. Ondarsi.

Κυμάτισμα, τὸ. Ondeggiamento, fiottamento.

Κυμάτισμα, τὸ. Ondamento.

Κυματισμένος, η, ον. Ondeggiato, fiottato.

Κυματισμένος, η, ον. Ondato.

ἡ Κυματοβοαχή. Lo strepito delle onde.

Κυματώδης, ὁ, ἡ, η, ες, τὸ, κυματερὸς, ὁ, ον, πολύκυμος, η, ον, πολυκύματος, η, ον. Ondoso.

Κυμβαλάκι, τὸ. Cimbanella, cimbanello.

Κυμβαλιστὴς, ὁ. Cimbalista.

Κύμβαλον, τὸ. Cimbalo.

Κύμινος, ὁ. [χορτάρι, ἢ γένημα.] Cimino, comino. [herba et legume.]

Κυνηγάρης, ὁ, κυνηγὸς, ὁ. Cacciatore, venatore.

Κυνηγαρὰ, ἡ. Cacciatrice.

Κυνηγάρικος, η, ον. Di caccia, venatico.

Κυνήγημα, τὸ. Cacciagine, venatione.

Κυνηγημένος, η, ον. Cacciato.

Κυνήγι, τὸ, κάτζα, ἡ. Caccia.

Κυνήγι, τὸ. Predagione.

τῦ Κυνηγιοῦ. Di caccia.

Κυνηγῶ, ᾶς, νήγον, νήγησα, νήγησε, ἢ νήγα, νὰ νηγήσω. Cacciare.

Κυνηγῶ. Perseguitare, andar dietro à uno correndo.

Κυνηγῶ. Procacciare.

Κυνηγῶ τὰ ἀξιώματα. Procacciare le dignità.

Κυνηγῶ τὰ ἐπαινέματα. Procacciare le lodi.

Κυνηγῶ τὰς τιμάς. Procacciare gli honori.

Κυνηγοῦμαι, ᾶσαι, νηγούμον, νηγήθηκα, νηγήσου, νὰ νηγηθῶ. Cacciarsi.

Κυνόεσδον, τὸ. [πωεικόν.] Ballerino. [frutto.]

* Κυνόσουρα, ἡ. [συνάστρισις.] Orsa minore. [constellatione.]

Κυπαρισσένιος, ια, ιον. Di cipresso.

Κυπαρίσσι, τὸ, κυπαρισσιὰ, ἡ. [δένδρον.] Cipresso. [albero.]

Κυπαρισσῶνας, ὁ, κυπαρισσόβοσκος, ὁ. Cipressaro.

Κυρ', ὁ. Ser.

Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ, τζάτζα, ἡ, ταϊτὰ, ἡ. Madre carnale.

Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ. Padrona.

Κυρὰ τζα, ἡ, κυρὰτζα, ἡ. Signora, madonna.

Κυρατζοῦλα, ἡ, κυρατζοῦλα, ἡ, ἀφεντοπούλα, ἡ. Piccola padrona, figlia della padrona.

Κύρης, ὁ, κύρης, ὁ, πατέρας, ὁ, γονεὺς, ὁ, πάγιες, ὁ, τατὰς, ὁ, ἀφέντης, ὁ. Padre carnale.

Κυρία, ἡ, δόμνα, ἡ. Dama grande, Principessa.

Κυριακὴ, ἡ, κυριακὴ μέρα, ἡ. Domenica.

ἡ Καινὴ κυριακὴ, ἡ νέα κυριακή. La Domenica di Quasimodo, la Domenica degli Apostoli.

Κυριακὸς, η, ον. Del signore.

* Κυριεύετον. Habbiate pietà signore.

Κυριεμένα, ἐξουσιαστικῶς. Imperiosamente.

Κυριεμένα. Signoreggiatamente.

Κυριεμένος, η, ον, ἀφεντεμένος, η, ον. Dominato.

Κυριεμένος, η, ον. Signoreggiato.

Κυριεμὸς, ὁ, κυρίευμα, τὸ, κυρίευσις, ἡ, ἀφέντεψις, ἡ. Signoreggiamento, signoraggio, signoreggio.

Κυριεμὸς, ὁ, κυρίευμα, τὸ, κυρίευσις, ἡ. Dominatione, dominanza.

Κυριευτὴς, ὁ. Dominatore, un dominante, uno che domina.

Κυριευτὴς, ὁ. Un signoreggiante, uno che signoreggia.

Κυριεύτρια, ἡ, κυριεύτρα, ἡ. Una Dominante, una che domina.

Κυριεύτρια, ἡ, κυριεύτρα, ἡ. Una signoreggiante, una che signoreggia.

Κυριεύω, ἢ κυριεύγω, ευα, ἢ ευγα, ευσα, ἢ εψα, ευσε, ἢ εψε, ἢ ευε, ἢ ευγε, νὰ εύσω, ἢ νὰ ἔψω. ἀφεντεύω. Dominare.

Κυριεύω. Signoreggiare, esser padrone.

Κυριεύω. Possedere, havere il possesso.

Κυριεύομαι, ἢ κυριεύγομαι, εύγεμον, ἢ εύγεμον, εύθηκα, ἢ εφθηκα, εύσου, ἢ εψου, ἢ εύου, ἢ εύγου, νὰ ευθῶ, ἢ νὰ εφθῶ. Dominarsi, esser dominato.

Κυριεύομαι. Signoreggiarsi, esser sotto padrone.

Κυριεύομαι. Esser posseduto.

* Κυριολεξία, ἡ. Proprietà di vocabolo, proprio vocabolo.

* μὴ Κυριολεξία, ἡ. Improprietà di vocabolo, improprio vocabolo.

Κύριος, ὁ, αὐθέντης, ὁ, ἀφέντης, ὁ. Signore.

* Κύριος, ια, ιον. Proprio.

* τὸ Κύριον. La proprietà.

* ὁ μὴ Κύριος, ἡ μὴ κυρία, τὸ μὴ κύριον. Improprio.

* τὸ μὴ Κύριον, ἡ ἀκυρία. L'improprietà.

* Κυριοσημασία, ἡ, ἰδιοσήμαντος νοῦς, ὁ. La propria significatione.

* Κυριότης, ἡ, κυριότητα, ἡ. Proprietà.

* αἱ Κυριότητες. Le Dominationi, parechi Angeli. βλ. Ἄγγελος.

Κύρις. βλ. Κύρης.

Κυρίτζης, ὁ. Signoretto.

* Κυρίως. Propriamente.

* μὴ Κυρίως. Impropriamente.

* Κυριώτατος, η, ον. Proprissimo.

* Κυριώτερα. Più propriamente.

* Κυριώτερος, η, ον. Più proprio.

Κυρῦλα, ἡ, βαβὰ, ἡ, λαλὰ, ἡ, γιαγιὰ, ἡ, μαδῶνα, ἡ. Avola.

Κύρος, ὁ. Nassa.

Κύψελλος, ὁ. [σκυλί.] Ciscilla. [uccello.]

Κ Ω

Κωβιὸς, ὁ, γῦπα, ἡ, λιλίγκι, τὸ. (ψάρι.)

Gobbio, ghiozzo. [pesce.]

Κωλιά, ἡ. Culattata.

Κωλικόπονος, ὁ, κοιλιακὸς πόνος, ὁ, κοιλιά, ἡ. Colica, passione, colica, dolori colici.

Κωλοβόλι, τὸ, κωλοβόλια, τὰ. Vertugalla.

Κωλοκόβγω, κόβγα, κόψα, κόψε, νὰ κόψω. ξενεφριάζω. Slombare, dilombare, frenare.

Κωλοκόβγομαι, κόβγομαν, κόπηκα, κόπου, ἢ κόψου, νὰ κοπῶ. Slombarsi, dilombarsi, frenarsi.

Κωλοκομμένος, η, ον. Slombato, dilombato, frenato.

Κωλοκύλημα, τὸ. Voltolamento.

Κωλοκυλιοῦμαι, εἰέσαι, λειούμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. Sottollarsi, voltolarsi, rivoltolarsi.

Κωλοκυλισιά. Voltolone.

Κωλομαλάζω, λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. Toccare libidinosamente il culo.

Κωλομαλάζομαι, λάζομαν, λάχθηκα, λάζου, νὰ λαχθῶ. Esser toccato libidinosamente al culo.

Κωλομαλασμένος, η, ον. Toccato libidinosamente al culo.

Κωλομαλασμὸς, ὁ. Il toccare libidinosamente il culo.

Κωλομαλαξιά, ἡ. Toccamento, ò tatto libidinoso del culo.

Κωλομέρι, τὸ, κωλόμυλον, τὸ. Natica, mela.

τὰ Κωλομέρια, τὰ κωλόμυλα. Le natiche, le mele.

Κωλομπάρι, τὸ, κῶλος, ὁ. Culo.

ὁ Κωλόμποτζος, τὸ ὑποπόδι. L'ultimogenito figliuolo.

Κωλόμυλον. βλ. Κωλομέρι.

τὰ Κωλόμυλα. βλ. Κωλομέρια.

Κωλοφάδι, τὸ, κωλοφάρι, τὸ, πλεκτάρι, τὸ, κυφέσον, τὸ, σκεπὸς, ὁ. Groppone, codarizzo, coderizzo, sopraculo.

Κῶλος, ὁ, κωλομπάρι, τὸ. Culo.

Κωλόσυρμα, τὸ, κωλοσυρμὸς, ὁ. Strascinamento.

Κωλοσυρμάδα, ἡ. Strisciata, strascio.

Κωλοσυρμαπὰ, ἡ. Traina, strascinata.

Κωλοσυρμῶα, κωλόσυρα. Strascinando.

Κωλοσυρμένος, η, ον. Strascinato.

Κωλοσύρνω, συρνα, συρα, συρε, νὰ σύρω. Strascinare, stracinare, strasciare.

Κωλοσύρνομαι, σύρνομαν, σύρθηκα, σύρου, νὰ συρθῶ. Strascinarsi, stracinarsi, strisciarsi.

Κωλοσύρνομαι μὲ τὸ κοιλιάν, σύρνομαι μὲ τὸ κοιλιάν. Rapare, rappare, strascinarsi sù la panza.

Κωλοσυρνόμενον, τὸ, συρνόμενον, τὸ, ἑρπετὸν, τὸ. Rettile. βλ. Ζῶ.

Κωλοσύρτης, ὁ. Strascinatore.

Κωλοσύρτρια, ἡ, κωλοσύρτρα, ἡ. Strascinatrice.

ἡ Κωλότρυπα, ἡ τρύπα τοῦ κώλου. Il foro del culo.

Κωλοφιλῶ, ᾶς, ᾷς, φίλου, φίλησα, φίλησε, ἢ φίλα, ἢ φίλεε, νὰ φιλήσω. Bacciare il culo, ò al culo.

Κωλοφιλοῦμαι, ᾶσαι, ᾷ εἶσαι, λούμαν, ᾷ λεούμαν, λήθηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. Bacciarsi al culo.

Κολοφτερνιάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ άσω. Scalcagnarsi.

Κωλόφτερνα παπούτζια, τὰ. Scarpe scalcagnate.

Κωλοφτερνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. Scalcagnare.

Κωλοφωτιά, ἡ, λαμπυρονίτζα, ἡ. (μαμούδι.) Lucciola, lucida. (insetto.)

Κωλύω. βλ. Περιορίζω. ἐμποδίζω.

Κωμέδια, ἡ, κωμέδια, ἡ, κωμοδία, ἡ, διάλογος, ὁ. Comedia.

Κωμεδιάρης, ὁ, κωμεδιάρης, ὁ. Comedico, un comediante, ò recitante.

Κωμεδιαριὰ, ἡ, κωμεδιαριὰ, ἡ. Comedica, una comediante, ò recitante.

Κωμεδιοπούλα, ἡ, κωμεδιοπούλα, ἡ. Comedietta.

Κωμικὰ, μασκαρευτά. Burlando, da burla.

Κωμικὸς, η, ον. Comico, adiett.

Κωμισσάρια, ἡ, κωμισσάρια, ἡ, ἐπιτρόπισσα, ἡ. Commissaria, procuratrice.

Κωμισσάριος, ὁ, κωμισσάριος, ὁ, ἐπίτροπος, ὁ. Commissario, procuratore.

Κωμισσιοῦ, ἡ, κωμισσιοῦ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ, ἐντολὴ, ἡ, ὀρδινιά, ἡ. Commissione, procuratione, ordine.

Κώνειον, τὸ. (χορτάρι.) Cicuta. (herba.)

Κωνσταντινούπολις, ἡ, πόλις, ἡ, νέα ῥώμη, ἡ, σταμπούλ, ἡ. Costantinopoli.

Κώντικας, ὁ. Codice.

Κοραλλένιος, ια, ιον, κοραλλένιος, ια, ιον, κοραλλίπικος, η, ον, κοραλλίπικος, η, ον. Di corallo.

Κοράλλι, τὸ, κοράλλι, τὸ, κοράλι, τὸ. Corallo.

Λ Α

Λαβαίνω, ἔλαβαίνα, ἔλαβα, λάβε, νὰ λάβω. λαμβάνω. Ricevere.

Λαβαίνομαι, ἐλαβαίνομουν, ἐλαύθηκα, λάβου, νὰ λαυθῶ. Riceversi.

Λάβρα, ἡ. Arsura, grandissimo caldo di està.

Λάβρεσις, ἡ. Caldacci, caldume.

Λαβρέδι, τὸ. Luogo caldo dal gran calore del sole.

Λαβρέκι, τὸ. (ψάρι.) Baicolo. (pesce.)

Λαβρεά. Ardentemente.

Λαβρεὸς, η, ον. Ardente.

Λαβρίζω, βρίζα, βριζα, βρισε, νὰ βρίσω. Ardere.

* Λαβύρινθος, ὁ. Labirinto.

Λάβωμα, τὸ. Ferimento.

Λαβωμαλιὰ, ἡ. Ferita.

Λαβωμένος, η, ον. Ferito.

Λαβώνω, βωνα, βωσα, βωσε, νὰ βώσω. Ferire.

Λαβώνομαι, βώνομαν, βώθηκα, βώσου, νὰ βωθῶ. Ferirsi, esser ferito.

Λαβωτὴς, ὁ. Feritore.

Λαβώτρια, ἡ, λαβώτρα, ἡ. Feritrice.

Λάγγεγας, ὁ, δευτεριὰ, ἡ. Acquarello, posca, raspato, vin di famiglia, vin comune.

Λαγήνα, ἡ, λαίνα, ἡ, σάμπα, ἡ, σαμπὶ, τὸ, κανάτα, ἡ. Brocca, boccale di terra, urna.

Λαγηνάκι, τὸ, λαίνάκι, τὸ, σαμπάκι, τὸ, κομπάκι, τὸ. Boccaletto, boccalino, brocchetto.

Λαγηνᾶς, ὁ, λαίνᾶς, ὁ, τζυκαλᾶς, ὁ. Bioccalaro, urnaio.

Λαγήνι, τὸ, λαίνι, τὸ, κανάκι, τὸ, νεμπότης, ὁ. Boccale di terra.

Λαγκαδάκι, τὸ, κοιλαδάκι, τὸ Valletta, valletto, vallicella, valloncella.

Λαγκαδερὸς, η, ον. Vallosò, vallicoso.

Λαγκάδι, τὸ, κοιλάδα, ἡ. Valle, vallea, vallata, vallo, vallone.
τῶ λαγκαδιῶ. Di valle.
Λαγκαδιότης, ὁ. Uno di valle, un' habitante di valle.
Λαγκαδιόπουλα, ἡ. Una di valle, una habitante di valle.
Λαγκῶνι, τὸ, λαγῶνι, τὸ. Fianco.
Λαγοκλείδι, τὸ. Buccinello.
Λαγοτικὴ, ἡ. (ζῶον.) Levriera. (animale.)
Λαγοτικὸν, τὸ. (ζῶον.) Levriere, leprere. (animale.)
Λαγοπόδαρον, τὸ. (χορτάριον.) Lagopo. (herba.)
Λαγὸς, ὁ. (ζῶον.) Lepre, *lépore*. (animale.)
τῶ λαγῶ τ' ἀυλιά. I fiori del ciclamino.
Λαγωδάκι, τὸ. [ζῶον.] Lepretto, leprettino, leporina, leporino, leprone, lepratto, leprotto. (animale.)
Λαγωδίζω, δίζα, δίσα, δίσε, νὰ δίσω. Lepreggiare, fare la lepre.
Λαγωδικὸς, ἡ, ον. Di lepre.
Λαγωδισμα, τὸ. Lepreggiamento.
Λαγωμι, τὸ, μίνα, ἡ. Mina.
Λαγωμι ἐναντίον τῆς ἄλλο λαγωμι. Contramina.
Λαγωμιζὴς, ὁ, λαγωμιτζὴς, ὁ. Minatore.
Λαγωμιτζὴς, λαγωμιζὴς, ὁ, πορευτὴς τῆ πόρεψης, ὁ. Votacessi, votadestri.
Λαγωμίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. μινάρω. Minare, far mine, incavare.
Λαγωμίζομαι, μίζωμαι, μίσθηκα, μίσα, νὰ μισθῶ. μινάρομαι. Minarsi, farsi mine, incavarsi.
Λαγώμισμα, τὸ. Il minare.
Λαγωμισμένος, ἡ, ον. Minato.
Λαγόψωμον, τὸ. (χορτάριον, καὶ ῥίζα.) Ciclamino, ciclomino. (herba et radice.)
Λαγῶνι, τὸ, λαγκῶνι, τὸ. Fianco.
Λαδερὸς, ἡ, ον. Olioso, oglioso, un tuoso.
Λάδι, τὸ. Olio, oglio.
Λαδιὰ, ἡ. Macchia di olio.
Λαδικὸν, τὸ, ῥεγὶ, τὸ. Ogliara, ogliaro.
Λαδοπάδαρον, τὸ. Ogliara grande.
Λαδοπωλητὴς, ὁ. Ogliovendolo, ogliaro, oliaro, ogliaruolo, oliaruolo, ogliararo, oliandolo.
Λαδοπωλειὸν, τὸ. Mercato dove si vende olio.
Λάδωμα, τὸ. Oliamento.
Λαδωμένος, ἡ, ον. Oliato.
Λαδώνω, δώνα, δώσα, δώσε, νὰ δώσω. Oliare.
Λαδώνομαι, δώνομαι, δώθηκα, δώσα, νὰ δωθῶ. Oliarsi.
* **Λαζάνια**, τὰ, λασάνια, τὰ. Lasagne, frittole, frittelle.
Λαζαρέτον, τὸ. Spedale per gli appestati.
Λάζαρον, τὸ, ξενοδοχεῖον, τὸ, σπιτάλι, τὸ. Spedale.
Λαζάρωμα, τὸ. Curamento di morto.
τὰ **Λαζαρώματα**. I panni che si mettono addosso à i morti.
Λαζαρωμένος, ἡ, ον. Curato, parlando d'un morto.
Λαζαρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, νὰ ρώσω. σαδωμώνω. Curare i morti.
Λαζαρώνομαι, ρώνομαι, ρώθηκα, ρώσα, νὰ ρωθῶ. σαδωμώνομαι. Curarsi i morti.
Λαζαρωτὴς, ὁ. Curatore di morti.
Λαζαρώτεια, ἡ, λαζαρώτερα, ἡ. Curatrice di morti.
Λαθαίνω, ἐλάθαινα, ἔλαθα, λάθε, νὰ λάθω. λαθάνω. Essersi occulto, ò nascosto, non sapere, quasi ignorare.
Λαθαίνει με, παθαλαθαίνει με, δὲν ἠξέυρω. Mi è occulto, ò nascosto, non sò.
Λαθαίνομαι, ἐλαθαίνομαν, ἐλαθάσθηκα, λάθε, νὰ λαθαθῶ. Pigliare errore, abbagliare, errare, fallare, ingannarsi [nel contare] malcontare.
Λαθασμένος, ἡ, ον. Fallato, ò errato nel contare.
Λαθασμὸς, ὁ. Il fallare, ò l'errare, ò il pigliare errore nel contare.
Λαθασικὸς, ἡ, ον. Fallibile.
Λαθαστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ λαθαίνεται. Uno che piglia errore nel contare.
Λαθάστρια, ἡ, λαθάστρα, ἡ, μιὰ ὁποῦ λαθαίνεται. Una che piglia errore nel contare.
Λαθῆρι, τὸ. (ὄσπριον.) Fava lupina, pisello lupino. (legume.)
Λάθος, τὸ. Errore, ò inganno nel conto.
Λάϊκος, ὁ, ἰδιότης, ὁ. Un laïco, un idiota.
Λαϊκὸς, ἡ, ον, κοσμικὸς, ἡ, ον. Laïco, secolare.
Λαμαργὴ, ἡ, λαμάργιστα, ἡ, λιξαριὰ, ἡ, φαγάνα, ἡ, γυλαριὰ, ἡ. Ghiotta, ghiottona, golosa.
Λαμαργία, ἡ, γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ, λιξιὰ, ἡ. Ghiottoneria, ghiottornía, gola, cioè, il vitio della golosità.
Λαμαργος, ὁ, γυλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ, φαγᾶς, ὁ. Ghiotto, ghiottone, goloso.
Λαμὲς, ὁ, τεράχηλος, ὁ. Collo.
Λαμεσολίδια, τὰ. Ornamenti di collo.
Λαΐνι. βλ. **Λαγλίνι**.
Λαμτέρα. βλ. **Καταλέτα**.
Λακαβάκι, τὸ. Mastelleta, mastellino, fossetto.
Λακοβᾶς, ὁ. Mastellaro.
Λακάνι, τὸ. Mastella, mastello, catino.
Χαλκωματένιον Λακάνι, τὸ. Cocoma.
Λακανίδα, ἡ. Mastella grande.
Λακκάκι, τὸ. Fossettina, fossetta.
Λάκκωσμα, τὸ, χαντάκωσμα, τὸ, δυνάτωμα, τὸ. Affossamento, fortificamento.
Λακκίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. χαντακίζω. Affossare, fossare, far fosse attorno le piante.
Λακκίζομαι, κίζομαν, κίσθηκα, κίσα, νὰ κισθῶ. χαντακίζομαι. Affossarsi, fossarsi, farsi fosse attorno le piante.
Λάκκισμα, τὸ. Affossamento attorno le piante.
Λακκισμένος, ἡ, ον. Affossato.
Λακκιστὴς, ὁ. Affossatore, fossatore.
Λάκκος, ὁ. Fossa, fossola, sepoltura.
Λακκοβάκι, τὸ. Fossetta di stomaco, et di guancia.
τὰ **Λακκοβάκια τῶν μαγῶλων**. Le bocce.
Λακκοῦδι, τὸ. Fossa di gancia, et di stomaco.
Λακτάρα, ἡ, μεγάλη ἐπιθυμία, ἡ, πολὺς πόθος, ὁ, ἐπιθύμησις, ἡ, ὑπερεπιθυμία, ἡ. Brama, desio grande, cupidigia, avidità.
μὲ **Λακτάρω**, λακταρισμένα, μὲ μεγάλη ἐπιθυμίαν, μὲ πολὺν πόθον. Bramosamente.
Λακταρίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. λακταρῶ. ἐπιθυμῶ πολλὰ. ὑπερεπιθυμῶ. ἐπιποθῶ. Bramare, ansare, desiderare grandemente.
Λακταρίζει ἡ καρδιά μου. Il mio cuore brama.
Λακτάρισμα, τὸ. Bramamento, il bramare.
Λακταρισμένος, ἡ, ον. Bramato.
Λακταρισμένος, ἡ, ον. Bramoso.
Λακταριστικὸς, ἡ, ον. Bramabile.
Λακταρῶ, ᾶς, τάρωσα, τάρωμα, τάρωσε, ὑπτάρω, νὰ ταρώσω. βλ. **Λακταρίζω**.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Λακωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κονζολαλῶ. λάλω μὲ λίγα λόγια. Laconizzare, parlare, ò discorrere brevemente, ò in poche parole.

Λακωνικὸς, ή, ον. Laconico, breve.

Λακωνικῶς. Laconicamente, brevemente.

Λακωνισμὸς, ὁ, κονζολάλημα, τὸ, κονζομίλημα, τὸ. Laconismo, discorso breve.

Λαλὰ, ἡ, βαβὰ, ἡ, γιαγιὰ, ἡ, μαδώνα, ἡ, κυρῦλα, ἡ. Avola.

Λαλὸς, ὁ. (λουλοῦδι.) Tulipa, tulipano. (fiore.)

Λάλημα, τὸ, μίλημα, τὸ. Il parlare.

κεφαλοῦν Λάλημα, τὸ. Gergo, gergone, zergo.

Λαλημένος, ή, ον, μιλημένος, ή, ον. Parlato, detto.

Λαλητὴς, ὁ, μιλητὴς, ὁ. Parlato, detto.

Λαλητὴς, ὁ, μιλητὴς, ὁ. Parlatore, favellatore.

Λαλήτεια, ἡ, λαλήτεσα, ἡ, μιλήτεια, ἡ, μιλήτεσα, ἡ. Parlatrice, favellatrice.

Λαλιὰ, ἡ, μιλιὰ, ἡ. Favella, linguaggio.

Λαλῶ, εῖς, ἐλάλουν, ἐλάλησα, λάλησε, νὰ λάλεις, νὰ λαλίσω. μιλῶ. Parlare, favellare. βλ. Μιλῶ.

Λαλῶ κεφαλοῦν. Gergare, gergonare.

Λαλῶ. κτυπῶ. Battere l'asino, dare all'asino.

Λάλεις τὸ γαϊδάρου. Dà all'asino.

Λαλῶ. σημαίνω. Suonare.

Λαλεῖ ἡ τρομπέτα. La trombetta suona.

Λαλεῖ τὰ ὄργανα. L'organo suona.

Λαλοῦμαι, εἰσαι, ἐλαλιοῦμουν, ἐλαλήθηκα, λαλήσου, νὰ λαληθῶ. μιλοῦμαι. Parlarsi, favellarsi.

Λάμα, ἡ. Lama, lamena, lamina.

Λάμα, ἡ. Canna d'archibuggio.

Λαμάκι, τὸ. Lametta.

Λαμβάμενος, ή, ον. Ricevuto.

Λαμβάνω, ἐλάμβανα, ἔλαβα, λάβε, νὰ λάβω. λαβαίνω. δέχομαι. Ricevere.

Λαμβάνομαι, ἐλαμβάνουμουν, ἐλαβόθηκα, λάβου, νὰ λαβοῦν. λαβαίνομαι. Riceversi.

Λάμια, ἡ, (ψάρι.) Lamia. (pesce.)

Λάμια, ἡ. Sorte d'infirmità, ò male.

Λάμημα, τὸ, λάμισμα, τὸ. Remigatione, remigio, voga.

τὸ Λαμί. Il bambace steso che si mette attorno alla rocca per filarlo.

Λαμὶ, τὸ. Scardasso, mucchio di paglia.

Λάμισμα, τὸ, λάμημα, τὸ. Remigatione, remigio, voga.

Λάμισμα τῶ κάτη, τὸ. Gatteccio.

Λαμοκόπος, ὁ. Vogatore.

Λαμοκοπῶ, ᾶς, κόπου, κόπησα, κόπησε, νὰ κόπω, νὰ κοπήσω. υ. λάμνω. Remare, remigare, vogare.

Λάμνω, ἔλαμνα, ἤλαμνα, λάμνε, νὰ λάμνω. σύρνω εἰς τὸ κυπὶ. λάμνω τὸ κυπί. Remare remigare, vogare.

Λάμνομαι, ἐλάμνουμουν, ἤλαμνήθηκα, λάμνου, νὰ λαμνηθῶ. Remarsi, remigarsi, vogarsi.

Λάμνομαι τῶ Φαρκιῶς ἀγάπης. Andare in amore, foiare, essere in caldo, infoiare.

ὁπῶ Λάμνεται τῶ Φαρκιῶς ἀγάπης. Infoïato.

Λάμνομαι, μὲ προθύμισιν. Andare in gatteccio.

Λαμπάδα, ἡ. Torcia, torchia, torchio.

Λαμπάδα. βλ. Κερί.

Λαμπαδάκι, τὸ, λαμπαδοῦλα, ἡ. Torcietta, torchietto.

Λαμπαδᾶς, ὁ. Torciaro, torchiello.

Λαμπερὸς, ή, ον, φωτεινὸς, ή, ον, φωτεινὸς, ή, ον. Lucido, et diafano.

Λαμπερίδα βλ. Κωλοφωτά.

Λαμπρὰ, λαμπρῶς. Splendidamente, magnificamente, sfoggiatamente.

Λαμπρὴ, ἡ, λαμπρὰ, ἡ, παχαλιὰ, ἡ, πάχα, τὸ. Pasqua.

καλὴ σας Λαμπρή. Buona Pasqua à vo: signoria.

κακήσου Λαμπρή. Mala Pasqua à te.

κακιὰ Λαμπρὶ νἄχῃς. La mala Pasqua t'avenga.

Λαμπρυνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. λαμπυρίζω. Rilucere.

Λαμπρύνισις, ἡ. Rilucenza.

Λαμπρεύτισμα, τὸ. Il rilucere.

Λαμπρυνίτζα. βλ. Κωλοφωλιά.

Λαμπριπάπκα, τὰ, παχαλιάπκα, τὰ. I presenti di Pasqua.

Λαμπρείλικος, ή, ον, παχαλίπικος, ή, ον. Di Pasqua, Pascale.

Λαμπρὸς, ή, ον, ἔκλαμπρος, ή, ον. Splendido, illustre.

Λαμπρὸς, ή, ον, φωτεινὸς, ή, ον. Risplendente.

Λαμπρόχολα, τὰ. Le feste di Pasqua.

Λαμπρότης, ἡ, λαμπρότητα, ἡ. Splendidezza, splendore.

Λαμπροφορεμένος, ή, ον. Vestito superbamente, comparisce nte.

Λαμπροφορῶ, ᾶς, φόρου, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεις, νὰ φορέσω. Vestire, et vestirsi superbamente, comparire.

Λάμπρυμα, τὸ. Illustramento, illuminamento.

Λαμπρυμένος, ή, ον, φωτισμένος, ή, ον. Illustrato, illuminato.

Λαμπρυμένος, ή, ον. Segnalato.

Λαμπρύνω, ἐλάμπρυνα, ἐλάμπρυνα, λάμπρυνε, νὰ λαμπρύνω. φωτίζω. Illustrare, illuminare, chiarificare.

Λαμπρύνω ὄνομα. Segnalare.

Λαμπρύνομαι, ἐλαμπρύνουμου, ἐλαμπρύθηκα, λαμπρύνου, νὰ λαμπρυνθῶ. φωτίζομαι. Illustrarsi, illuminarsi.

Λαμπρύνομαι. Σπουδαίζω ὄνομα. Segnalarsi.

Λαμπρυτὴς, ὁ, φωτιστὴς, ὁ. Illustratore, illuminatore.

Λαμπρυτικὸς, ή, ον, φωτιστικὸς, ή, ον. Illustrevole, illuminativo.

Λαμπρύτεια, ἡ, λαμπρύτεσα, ἡ, φωτίστρια, ἡ, φωτίστρα, ἡ. Illustratrice, illuminatrice.

Λαμπρῶς, λαμπρά. Splendidamente, magnificamente, sfoggiatamente.

Λαμπυρίδα. βλ. Κωλοφωτά.

Λαμπυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. λαμπρυνίζω. Rilucere.

Λάμπω, ἔλαμπα, ἔλαμψα, λάμψε, ἢ λάμπεις, νὰ λάμψω. φέγγω. Lucere, splendere, illuminare.

Λάμπω. Balenare, coruscare.

Λάμπω. ἀναλάμπω. Splendere.

Λάμπω. ἀναλάμπω. Risplendere.

Λάμψις, ἡ, ἀναλαμπὴ, ἡ, λαμπρότητα, ἡ. Splendore.

Λουάρα, ἡ. Scardasso, cardasso, cardassino.

Λουαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Scardassare, cardassare, cardare, scardare, carminare.

Λουαρίζομαι, ιζόμουν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Scardassarsi, cardassarsi, cardarsi, scardarsi, carminarsi.

Λουάρισμα, τὸ. Scardassamento, scardatura, cardamento, cardassamento.

Λουαρισμένος, ή, ον. Scardassato, cardassato, cardato, carminato.

Λουαρισὴς, ὁ. Scardassiere, cardassino, cardatore, carminatore.

Λουαρίστρια, ἡ, λουαρίστρα, ἡ. Cardassina, cardatrice, carminatrice.

Λουδάνω,

Λαθάνω. βλ. Λανθάνω.
δέν μέ λαθάνει καμία πρᾶγμα. Ni una cosa mi è occulta.
Λάντζα, ἡ. Foralettere.
Λάντζα, ἡ. κοντάρι, τό. Lancia.
Λαντζάνι, τό, λαρδάνι, τό, τζεριτής, ὁ. Dardo, giavelotto.
Λαός, ὁ. Popolo, plebe, gente, turba, volgo.
τοῦ Λαοῦ. Del popolo.
ἀπὸ λαὸν σὲ λαόν. Di gente in gente.
κατὰ τὸν λαὸν, κοινά. Conforme il volgo.
Λαῦτο, τό. Liuto.
Λαρδάκι, τό. Lardello, larderino, lardone, pillotto.
Λαρδί, τό. Lardo
βαγκὸν λαρδί, τό. Lardo rancido.
ἡ ψύχα τοῦ Λαρδοῦ. Il grasso del lardo.
τὸ κοντζὶ τοῦ Λαρδοῦ. La cotenna, ò la corica del lardo.
Λαρδοπωλητής, ὁ. Lardiero.
Λάρδωμα, τό. Lardamento.
Λαρδωμένος, η, ον. Lardato.
Λαρδώνω, δώνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. Lardare, lardellare, pillottare, impillottare.
Λαρδώνομαι, δώνομαν, δώθηκα, δώθε, νὰ δωθῶ. Lardarsi, lardellarsi, pillottarsi, impillottarsi.
Λαρδωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ λαρδώνει. Lardatore.
Λαρνάκι, τό. Stuffa, fornello.
Λάρος, ὁ. (πουλί.) Garavavagno, gravagno. (uccello.)
Λάρυγκας, ὁ. λάρυγκας, ὁ. Larince.
Λάρυγκας τῶν ὀρνέων καὶ τῶν ἀνθρώπων πουλιῶν. Pipa.
Λασπὰ, ἡ, κυπελασιὰ, ἡ, κυπελασιὰ, ἡ. Voga di remi.
Λάσπη, ἡ. Fango, fanghiglia.
Λασπωτερὸς, η, ον, λασπερὸς, η, ον. Fangoso, acquazzoso.
Λασπίζω. βλ. Λασπώνω.
Λάσπωμα, τό. Affagamento, infangamento.
Λασπωμένος, η, ον. Affangato, infangato.
Λασπώνω, σπωνα, σπωσα, σπωσε, νὰ σπώσω. λασπίζω. Affangare, infangare, imbuare, acquazzare.
Λασπώνομαι, σπώνομαν, σπώθηκα, σπώθε, νὰ σπωθῶ. λασπίζομαι. Affangarsi, infangarsi, imbuarsi.
Λαυγεύω, ἢ λαπουγῶ, γεύσα, ἢ γεύγα, γεύσω, ἢ γεύψα, γεύσε, ἢ γεύψε, ἢ γεύσε, ἢ γεύγω, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γεύψω. γίνομαι λατίνος, ἡ, φεράγκος. Farsi latino, ò franco.

Λαυγεύω. λαλιοφερνῶ. Sentire con li latini.
Λατίνα, ἡ, φεράγκα, φεράγκισσα, ἡ. Una latina, una di rito latino, una franca.
Λατινίζω, νίζα, νίσα, νίσε, νὰ νίσω. Latinare, latinizzare, parlare latino, et scrivere in latino.
Λατινικά. In latino, latinamente, et alla latina.
Λατινικὸς, η, ον. Latino. adjett.
ἡ Λατινικὴ γλῶσσα, τὸ λατίνον. La lingua latina, il latino.
Λατίνισμα, τό, λατινισμὸς, ὁ. Latinismo, Latinità.
Λατινισμένος, η, ον, Latinizzato.
Λατίνος, ὁ, φεράγκος, ὁ. Un latino, uno del rito latino, un franco.
Λατινοπρόνοια, ἡ. Il tenere la dottrina de' latini.
Λατινοφρόνος, ὁ. Uno che tiene la dottrina dei latini.
Λατινοφερνῶ ᾷς φρόνεν, φρόνησα, φρόνησε, ἢ φρόνα, νὰ φερνήσω. φεραγκεύω. Tenere la dottrina de' latini, sentire con li latini.
Λατόμι, τό, πελεκοφιά, ἡ, πετροκοπεῖον, τό. Pietriera, dove si cavano le pietre.
Λατῶν, τό. (μέταλλον.) Ottone. (metallo.)
Λάτρα, ἡ. Servitio che si rende ad un' infermo, ò in altra grave necessità.
Λατρεία, ἡ. Servitio di Dio, colto, riverenza. βλ. προσκύνησις.
Λατρεμένος, η, ον. Servito, nell' infermità, ò in qualch' altra grave necessità.
Λάτρευμα, τό. Il servire nell' infermità, ò in qualch' altra grave necessità.
Λατρευτὴς, ὁ. Uno che serve nell' infermità, ò in qualch' altra grave necessità.
Λατρεύτρια, ἡ, λατρεύτρα, ἡ. Una che serve nell' infermità, ò in qualch' altra grave necessità.
Λατρεύω, ἢ λατρεύγω, τρεύα, ἢ τρεύγα, ἢ τρεύσα, ἢ τρεύψα τρεύσε, ἢ τρεύψε, ἢ τρεύε, ἢ τρεύγε, νὰ τρεύσω, ἢ νὰ τρέψω. Servire alcuno nell' infermità, ò in altra grave necessità.
Λατρεύω. δουλεύω. Servire Iddio.
Λατρεύομαι, ἢ λατρεύγομαι, τρεύομαν, ἢ τρεύγομαν, τρεύθηκα, ἢ τρέφθηκα, τρεύσε, ἢ τρέψε, ἢ τρεύε, ἢ τρεύγε, νὰ τρευθῶ, ἢ νὰ τρεφθῶ. Essere servito nell' infermità, ò in altra grave necessità.

Λαυκὶ, τό, καλοῦτζι, τό. (χορτάρι, ἢ ρίζα.) Pastinaca, carotta (herba et radice.)
Λαφάζω, φαζα, φασα, φασε, νὰ φάσω. συχνοκαπιάζω. Alitare, anhelitare, anelare, anhelare.
Λαφάκι, τό, λαφόπουλον, τό. (ζῶον.) Cerviatto, cervino, cervino (animale.)
Λάφασμα, τό, λαφασμὸς, ὁ. Alito, anelito, anhelito.
Λαφασμένος, η, ον. Anhelo.
Λάφι, τό. (ζῶον.) Cervio, cervo. (animale.)
τοῦ λαφιοῦ, ἀπὸ λάφι, λαφικὸς, η, ον. Di cervo, cervino.
Λαφιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. θυμώνω σὰν τὸ λάφι ὅνταν διψᾷ πολλά. Havere grandissima sete.
Λαφίνα, ἡ. (ζῶον.) Cerva. (animale.)
Λαφόγλωσσον, τό. (χορτάρι.) Lingua cervina, fillite. (herba.)
Λαφοκέρατον, τό. (χορτάρι.) Corno cervino, coronoppo, herba stella. (herba.)
Λαφοκυνήγι, τό. Caccia di cervi.
Λαφοκύνηγος, ὁ Cacciatore di cervi.
Λαφοκόπτι, τό. Cervina pelle.
Λαφοσιὰ, ἡ, λαφεσιὰ, ἡ. Cociore, cocitura.
Λαφειὰ, ἐλαφειὰ, λαφριὰ. Leggiermente, agilmente
Λαφειὰ, ἡ, ἐλαφειὰ, ἡ, λαφεσύνη, ἡ, λαφρότης, ἡ. Leggerezza, leggierezza, agilità.
Λαφρόκαρδα. Con leggerezza di cuore.
Λαφεοκαρδιὰ, ἡ. Leggerezza di cuore.
Λαφεοκαρδίζω, δίζα, δίσα, δίσε, νὰ δίσω. ἐλαφεοκαρδίζω. Sollevare, ò alleggerire, ò sgravare il cuore.
Λαφεοκαρδίζομαι, δίζομαν, δίσθηκα, δίσε, νὰ δισθῶ. ἐλαφεοκαρδίζομαι. Sollevarsi, ò alleggerirsi, ò sgravarsi il cuore.
Λαφεοκάρδισμα, τό, λαφεοκαρδισμὸς, ὁ. Sollevamento, ò alleggerimento, ò sgravamento di cuore.
Λαφεοκαρδισμένος, η, ον. Di chi è sollevato, ò alleggerito, ò sgravato il cuore.
Λαφρόκαρδος, η, ον. Leggiero di cuore.
Λαφεοκέφαλος, η, ον, λαφεοκάυκαλος, η, ον. Leggiero di testa, che hà una testa leggiera, ò sventata.
Λαφεοκοπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ

ίζω. Lavorare leggiermente.

Λαφεσκοπάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ἀσθῶ. Lavorarsi leggiermente.

Λαφεσκόπασμα, τὸ. Il lavorare leggiermente.

Λαφεσκοπασμένος, η, ον. Leggiermente lavorato.

Λαφρολόγος, ὁ, μαπιολόγος, ὁ. Uno che parla di leggieri.

Λαφρονδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Vestire alla leggiera.

Λαφρονδύνομαι, δύνομαν, δύθηκα, δύσυ, νὰ δυθῶ. Vestirsi alla leggiera.

Λαφρόπετρα, ἡ, κιοσάρι, τὸ, κίσταρον, τὸ. Pomice, pumice.

Λαφροπιστία, ἡ. Il credere di leggieri.

Λαφρόπιστος, η, ον. Che crede di leggieri.

Λαφροπόδαρος, ὁ, λαφρόποδας, ὁ. Uno che è leggiero de' piedi.

Λαφρὸς, η, ον, ἐλαφρὸς, η, ον, λαφρὺς, υά, ύ. Leggiero, agile.

Λαφρὸς, η, ον, λαφρὺς, υά, ύ, ἀσύστατος, η, ον. Inconstante.

Λαφροτά. βλ. Λαφοτιά.

Λαφρότυχος, η, ον, ἁπλὸς, η, ον, ἄκακος, η, ον. Semplice, che non hà malitia.

Λαφρότυχαις γυναῖκαις, αἱ. Donne semplici, donne senza malitia.

Λαφροσύνη. βλ. Λαφειά.

Λαφροσύνη, ἡ, ἀσυστασιά, ἡ. Inconstanza.

Λαφρυτζίκα. Alquanto leggiermente, un poco leggiermente.

Λαφρυτζικος, η, ον. Un poco leggiero.

Λαφρύνω. βλ. Λαφεόνω.

Λαφρὺς, υά, ύ, λαφρὸς, η, ον, ἐλαφρὸς, η, ον. Leggiero, agile.

Λαφρὺς, υά, ύ, ἀσύστατος, η, ον. Inconstante.

Λάφεσμα, τὸ, ἐλάφεσμα, τὸ. Allegerimento, sollevamento, sgravamento.

Λαφεσμένος, η, ον, ἐλαφεσμένος, η, ον. Alleggerito, sollevato, sgravato.

Λαφεόνω, φεσνα, φεσθα, φεσσε, νὰ φεσθῶ. ἐλαφρόνω. λαφρύνω. Alleggerire, sollevare, sgravare.

Λαφρόνομαι, φρόνομαν, φρόθηκα, φρόσυ, νὰ φεσθῶ. ἐλαφρόνομαι, λαφρύνομαι. Alleggerirsi, sollevarsi, sgravarsi.

Λάφεσις, ἡ, ἐλάφεσις, ἡ. Sollevatione, sollevo, sollievo, solievo.

Λαχαίνω, ἐλάχαινα, ἔλαχε, λάχε, νὰ λάχω. τυχαίνω. συμβαίνω. Accadere, avvenire, occorrere, succedere, intervenire.

Λαχαίνει, τυχαίνει. Accade. πεᾶγμα ἀναθυμισμένον λαχαίνει ὁ μπροσιά. Cosa ricordata va per via.

Λαχαίνει νὰ πῶ καλά. Abbatersi di dire.

ὁπῶ Λαχαίνει, ὁπῶ ἔλαχε, λαχιὸς, τὸ, σύμβαμα, τὸ, συμφορά, ἡ, συμβεβικὸς, τὸ, τύχη, ἡ, ἀτζιδέντε, τὸ. Accidente.

πῶ νὰ Λάχῃ, ὁλιγοτὰ, λιγοτὰ, ὁλιγοτινὰ, λιγοτινὰ, λίγαις φοραῖς, πῶ ἢ πῶ, ἄεσια ἢ πῶ. Radamente, raramente, di rado, rade volte, guarimente.

Λάχανα, τὰ. Ogni sorte di herbaggi di giardino buoni da mangiare.

Λαχανόβλαστοι, οἱ, κεραμπόβλακεσις, αἱ, κεραμποζίμυλαις, αἱ. Broccoli. (herba.)

Λάχανον, τὸ, κραμπὶ, τὸ, κραμβὶ, τὸ. (χορτάβι.) Cavolo. (herba.)

Λαχανοπωλητὴς, ὁ. Uno che vende cavoli.

Λαχανοπωλεῖον, τὸ, λαχανικὸς φόρος, ὁ. Mercato dove si vendono cavoli.

Λαχανόσπορον, τὸ. Semenza di cavoli.

Λαχανόφυλλον, τὸ. Foglia di cavolo.

Λαχανόφυτον, τὸ. Cavolo da trasplantare, brasca.

Λάχνος, ὁ, σκαρφιὰ, τὰ. Sorte che si butta.

Λαχτένδον, τὸ, μυχτερὸν γυρεναίκι, τὸ. [ζῶον.] Porchetto [animale.]

Λ Ε

Λέαινα, ἡ, λεωντάβαινα, ἡ. [ζῶον.] Leona, leonessa, liona, lionessa. [animale.]

Λεβάντε, τὸ. [ἄνεμος.] Vento di levante, levante. [vento.]

Λεβέντης, ὁ. Corsale, corsaro, ladrone, depredatore.

Λεβέντης, ὁ. Un insolente.

Λεβεντιὰ, ἡ. Il corseggiare, il depredare, il bottinare, il saccheggiare.

Λεβεντιάζω, αζα, αθα, ασε, νὰ ἀθῶ. κυρσεύω. Corsare, corsalare, corseggiare, predare, depredare, bottinare, saccheggiare.

Λεβεντιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ἀσθῶ. κυρσεύομαι. Cosarsi, corsalarsi, corseggiarsi, predarsi, depredarsi, bottinarsi, saccheggiarsi.

ὁ λεγάμενος, ἡ λεγάμενη, τὸ λεγάμενον. Quel tale, quella tale, il detto, la detta, il prefato, la prefata.

Λεγάτον, τὸ, ληγάτον, τὸ, ἄφισμα τῆς διαθήκης, τὸ. Legato di testamento, lascita, lascito.

Λεγάτος, ὁ, ἐπίτροπος τοῦ πάπα, ὁ. Legato del Papa.

Λεγεῶνα, ἡ, τάγμα, τὸ. Leggione.

Λεγόμενος, η, ον, λεμένος, η, ον, λαλημένος, η, ον, μιλημένος, η, ον. Detto.

Λέγω, ἔλεγα, εἶπα, εἰπὲ, ἢ πῶ, νὰ εἰπῶ, ἢ νὰ πῶ. Dire.

Λέγω ἀγάλι ἀγάλια. Dire pian piano.

Λέγω τὸ ἀναντίον. Dire il contrario.

Λέγω τὸ ἐνάντιον. ξελέγω. Disdirsi.

Λέγω καλά. Dir bene.

Λέγω πολλὰ καλὰ. ὀρθώνω καλὰ τὰ λογαριασμόν. φέρνω καλά. Abbatersi di dire.

Λέγω κακά. Dir male.

Λέγω κακόν. Dir del male.

Λέγω κακὸν διὰ ἕνα. κακολογῶ. κακογλωσσεύω. καταλαλῶ. Dir male di qualch'uno.

Λέγω τὴν λειτουργιὰν, λειτουργῶ. Dire, ò celebrare la messa.

Λέγω ἀπὸ μέσα. Dir da dentro il libro, leggendolo.

Λέγω ἀπὸ μέσα μου. λέγω εἰς τὸ ἐμαυτόν μου. Dir da dentro se stesso.

Λέγω ξεστήθου. λέγω ἀπ' ἔξω. Dire, ò recitare à mente.

Λέγω πάλιν, σμίγω. Soggiongere.

Λέγω παραβολάς. λέγω παρομοίωσες. Dir parabole, parabolare.

Λέγω παραμύθια, λέγω μυθοὺς, παραμυθεύω. Raccontar favole, favoleggiare.

Λέγω τὰ πατρεμά μου. πατρεμίζω. Dire i suoi Pater nostri, dir le sue preghiere.

Λέγω σιγὰ σιγά. Dir pian piano, cioè senza strepito.

Λέγω σιγὰ σιγὰ εἰς τὸ ἀφτί. Dir pian piano all'orecchio.

Λέγω ἐκ σώματος, λέγω ἐκ σωματικῆς. Dettare.

Λέγω ψέματα. ψεματεύω. Dir bugie.

Λέγομαι, ἐλέγομαν, ὄχι ἄλλο, Dirsi.

Λέγεται. Si dice.

Λέγουν, λέγυσι, λένε, λέσι. Dicono.

Λειλάκι, τὸ. [δένδρον.] Secchi amori. [albero.]

Λειλέκι, τὸ, λέλεκας, ὁ, τζιροπιτάς, ὁ, τυροπιτάς, ὁ. [πουλ.] Cicogna. [uccello.]

Λειπαράβαπος, η, ον, λειψὸς, η, ον,

Senza lievito.

Λείποντας, ὁ τοῦ λείπει ἀπὼν, ὁ, ἀπόντας, ὁ. Absente, assente.

Λείποντας αὐτός. In sua assenza, ò absenza.

Λείπω, ἔλειπα, ἔλειψα, λειψε, ἢ λείπε, νὰ λείψω. Mancare.

Λείπω. Mancare da un luogo, essere absente, ò assente.

Λείπω θελήματηκῶς, ἢ, πάγω. Absentarsi, assentarsi.

Λείπει, δὲν εἶ ἐδώ. è absente, è fuora, non è quà.

ἂν ἀπ' ἐσᾶς δὲν Λείπει, ἢ, λείπεται, ἀδὲν γένεται εἰς ἐσᾶς. Se da voi non manca.

δὲν τοῦ ἔλειπεν ἄλλο, δὲν ἤθελε πλειὰ ἄλλο. Non gli mancava altro.

Λείπουν ἀνθρώποι σὲ τοῦτον τὸν τόπον; Mancano genti in questo paese?

Λείπω. Lasciar stare.

ἂς Λείπῃ. Lascia stare.

Λείπε ἀπ' ἐμένα. Lasciami stare.

Λείπω. Astenersi da qualche cosa.

Λείπε ἀπὸ τὸ κρασί. Asteniti dal vino.

Λείπεται. ὑπόμενε. Resta.

Λειτούργημα, τὸ. Il celebrare la messa.

Λειτουργημένος, η, ον. Che hà sentito la messa.

Λειτουργία, ἡ, λειτουργιὰ, ἡ, ἱερουργία, ἡ. Messa.

Λειτουργὸς, ὁ, ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, παπᾶς, ὁ. Sacerdote, Prete.

Λειτουργῶ, ᾷς, τούργησα, τούργησα, τούργησε, ἢ τούργα, νὰ τουργήσω. ἱερουργῶ. Dire, ò celebrare la messa.

Λειτουργοῦμαι, ᾶσαι, τουργούμουν, τουργήθηκα, τουργήσου, νὰ τουργηθῶ. ἀκούω ἢ, γνωρῶ, ἢ, βλέπω τὴν λειτουργιάν. Sentire, ò ascoltare, ò vedere la messa.

Λειχίωα, ἡ, λειχιὰ, ἡ. Impetigine, volatica.

Λειψὰ. σκάρσα. Scarsamente.

Λείψανα, τὰ. Reliquie.

τ' ἅγια Λείψανα, τ' ἅγια κόκαλα. Le sante reliquie.

Λειψομάδαπος, ὁ. Vecchio decrepito, che è vicino alla morte da vecchiaia.

Λείψανον, τὸ. Cadavero, corpo d'huomo morto.

Λείψανον, τὸ. Essequie di defunto.

Λείψιμον, τὸ, λειψιὰ, ἡ. Absenza.

Λείψιμον, τὸ, λειψιὰ, ἡ, λειψομάδα, ἡ, λειψότητα, ἡ, λειψὸν, τὸ, ἔλλειψις, ἡ. Mancamento, imperfettione, mancanza, scarsità, scarsezza.

Λειψὸς, η, ον, σκάρος, η, ον, ξίνα, ὁ, ἡ, τὸ. Manchevole, defettuoso, imperfetto, scarso.

Λειψὸς, η, ον, λειπομάδαστος, η, ον, ἄζυμος, η, ον Senza lievito, non fermentato, azimo.

τὸ Λειψὸν, τὸ ἄζυμον, λειψὸν ψωμὶ, τὸ, ἄζυμον ψωμὶ, τὸ, λειπομάδαστον, τὸ. Pane azimo.

Λειψότητα. βλ. Λειψιά.

Λειώμα, τὸ, λειωμὸς, ὁ. Scancellamento, cancellamento, cassamento.

Λειώμα, τὸ, λειωμὸς, ὁ. Abbolimento, annullamento.

Λειώμα, τὸ, λειωμὸς, ὁ. Abrogamento.

Λειωμένος, η, ον. Scancellato, cancellato, cassato.

Λειωμένος, η, ον. Abbolito, annullato.

Λειωμένος, η, ον. Abrogato.

Λειώνω, ωνα, ωθᾶ, ωσε, νὰ ώσω. χαλῶ. Scancellare, cancellare, cassare.

Λειώνω. Abbolire, annullare.

Λειώνω. Abrogare.

Λειώνομαι, ώνουμουν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. χαλοῦμαι. Scancellarsi, cancellarsi, cassarsi.

Λειώνομαι. Abbolirsi, annullarsi.

Λειώνομαι. Abrogarsi.

Λείωσις, ἡ. Scancellatura, cancellatura, cassatura.

Λείωσις, ἡ. Abbolitione.

Λείωσις, ἡ. Abrogatione.

Λειωτὴς, ὁ. Uno che scancella.

Λειωτὴς, ὁ. Uno che abbolisce.

Λειωτὴς, ὁ. Uno che abroga.

Λειωτικὸς, η, ον. Scancellevole, cancellevole.

Λειωτικὸς, η, ον. Che si può abbolire.

Λειωτικὸς, η, ον. Che si può abrogare.

Λεκομάκι, τὸ. Catinella, catinello.

Λεκάνι, τὸ. Catino, conca.

Λεκομέδα, ἡ. Catino grande.

Λελάς. βλ. Λαλές.

Λέλεκας, ὁ, λείλεκι, τὸ, τζιεροπιάς, ὁ, τζεροπιάς, ὁ. (πουλί.) Cicogna. (uccello.)

Λέλεραις, αἱ, ἤλεραις, αἱ, ἤλερη, ἡ, ἀνεμοβλογιᾶς, αἱ. Morbiglioni, rosella, rosellia, ferfa de' bambini.

Λεμένος, η, ον, λεχόμενος, η, ον, λαλημένος, η, ον, μαλημένος, η, ον. Detto.

Λεμονάδα, ἡ. Limonca, citronata.

Λεμονάκι, τὸ. (πωλικόν.) Limoncella, limoncino, limonino. (frutto.)

Λεμόνι, τὸ. (πωλικόν.) Limone. (frutto.)

Λεμονιὰ, ἡ. [δένδρον.] Limone. [albero.]

Λεμονιᾶς, αἱ. Limonaro.

Λεμονόζυμον, τὸ. Succo di limone.

Λεμονονέραντζον, τὸ. [πωλικόν.] Lomia, pomo di Adamo. [frutto.]

Λεμονοπωλητὴς, ὁ. Limonaro.

Λεμονοσύροπον, τὸ. Siroppo di limone.

Λεμονόφυλλον, τὸ. Foglia di limone.

Λεμπίδα, ἡ. Vecchia lama di coltello.

Λέμπειτον χαρτὶ, τὸ, βελεδίνον χαρτὶ, τὸ. Carta pecora, pecorina, pergamina.

Λέγε, λέγουνε, λέσι, λέγουσι. Dicono.

πῶς τὸ λέγε; Come si dice?

* Λεξικὸν, τὸ. Vocabolario, vocabulario, dittionario, lessico, lessicone.

Λεξικόπουλον, τὸ. Piccolo vocabolario.

* Λέξις, ἡ. Vocabolo, dittione.

Λέπι, τὸ. Scaglia, squama, risca di pesce.

Λεπίδι, τὸ, μελάνθι, τὸ. [χορτάρι.] Melantio, niella, nigella, nigina. [herba.]

Λεπιδωτὸς, η, ον. Scaglioso, squamoso.

Λέπρα, ἡ, λωβιὰ, ἡ. Lepra, lebbra, lebbrosia, lebbrosità, lazzarina.

Λεπριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. λωβιάζω. Diventar leproso, ò lazzarico, ò lazzarino.

Λεπρὸς, ὁ, λωβὸς, ὁ. Leproso, lebbroso.

Λεπτὰ, λεπτῶς. Sottilmente, sottile, adverb.

Λεπτὰ, λεπτῶς. Pulitamente, gentilmente.

Λέπτυμα, τὸ. Attenuamento.

Λεπτυμένος, η, ον. Attenuato.

Λεπταίνω, τυνα, ταρα, τυμε, νὰ τάνω. φτεταίνω. Attenuare, far tenuo.

Λεπταίνω. Rendere, pulito, ò gentile.

Λεπταίνομαι, τάνουμουν, τάθηκα, τάνου, νὰ τεθῶ. Attenuarsi, farsi tenuo.

Λεπτανατρεμμένος, η, ον, πουφεσανατρεμμένος, η, ον. Allevato nella bambagia.

Λεπτοδέρματος, η, ον. Che hà la pelle tenue, ò sottile.

Λεπτοδέρμα, ἡ. Tenuità, ò sottigliezza di pelle.

Λεπτοκομμένος, η, ον. Sottilmente tagliato.

Λεπτολογήματα, τὰ. Disputatione di minutie.

Λεπτολογία, ἡ, ψιλολογία, ἡ. Sottigliezza nel dire.

Λεπτολόγος, ὁ. Uno che è sottile nel dire.

Λεπτοπελέκημα, τὸ. Scarpellamento sottile.

Λεπτοπελεκημένος, η, ον, λεπτοπελέκητος, η, ον. Sottilmente scarpellato.

Λεπτοπελεκητά, ἡ. Sottile cisellatara.

Λεπτοπελεκῶ, ᾶς, λέκησα, λέκησε, ἢ λέκα, νὰ λεκήσω. Scarpellare sottilmente, cisellare sottilmente.

Λεπτοπελεκῶμαι, ᾶσαι, λεκήθηκα, λεκήθηκε, νὰ λεκηθῶ. Scarpellarsi sottilmente, cisellarsi sottilmente.

Λεπτοπόδαρος, η, ον. Che hà li piedi, ò le gambe sottili.

Λεπτὸς, η, ον. Tenuo, sottile.

Λεπτὸς, η, ον. Pulito, gentile.

Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ. Tenuità.

Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ. Pulitezza, gentilezza.

Λεπτοτρίχος, η, ον. Che hà i peli sottili.

Λεπτυρές, βλ. Λεπτυρός.

Λεπτύτζικος, η, ον. Alquanto tenuo, ò sottile.

Λεπτόφυλλος, η, ον. Che hà le foglie tenue, ò sottili.

Λεπτόφωνος, η, ον. Che hà la voce sottile.

Λέρα, ἡ. Sporchezza, sporcheria, sporcaria, sporcitia, lordezza, lorditia, lordura, bruttezza, bruttina, bruttura.

Λέρωμα, τὸ, λερωμός, ὁ. Insporcamento, inlordamento, bruttamento.

Λερωμένος, η, ον. Insporcato, inlordato, bruttato.

Λερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. κασώνω. Insporcare, inlordare, lordare, bruttare.

Λερώνομαι, ερώθηκα, ερώθηκα, ερώθε, νὰ ερωθῶ. κασώνομαι. Insporcarsi, inlordarsi, lordarsi, bruttarsi.

Λερωτὴς, ὁ. Sporcatore, lordatore.

Λερώτεια, ἡ, λερώτερα, ἡ. Sporcatrice, lordatrice.

Λέσι, λέγουσι, λένε, λέγουνε. Dicono.

πῶς τὸ Λέσι; Come si dice?

Λέσι, τὸ. Cadavero d'un huomo ucciso, ò annegato.

Λεσκιέρι, τὸ, φουσάτον, τὸ. Essercito.

Λέστη, ἀλέστα. Leftamente.

Λέστος, η, ον, Lesto, aliesto.

Λεπίερα. βλ. Λαιτέρα.

Λαιτέρα, ἡ, ἁχτερβάνι, τὸ. Lettica.

Λεύθερα, ἐλεύθερα. Liberamente, et liberalmente.

Λευθεραναθραμμένος, η, ον. Allevato, ò educato con libertà, ò in libertà.

Λευθερία, ἡ, ἐλευθερία, ἡ. Libertà, & liberalità.

Λευθεριότητα, ἡ, ἐλευθεριότητα, ἡ. Liberalità.

Λευθερομιλῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, μίλησα, μίλησε, μίλησε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. ἐλευθερομιλῶ. λευθερολαλῶ. ἐλευθερολαλῶ. Parlare liberamente.

Λεύθερος, η, ον, ἐλεύθερος, η, ον. Libero, et liberale.

Λεύθερος, η, ον, ἐλεύθερος, η, ον. Esente.

Λεύθερος τόπος, ὁ, ἐλεύθερος τόπος, ὁ, καταφυγὴ, ἡ. Asilo.

Λευθεροψυχία, ἡ, ἐλευθεροψυχία, ἡ, ἁπλοχεριά, ἡ. Liberalità.

μὲ Λευθεροψυχίαν, ἁπλόχερα, λεύθερα. Con liberalità, liberalmente.

Λευθεροψυχος, η, ον, ἐλευθεροψυχος, η, ον, ἁπλόχερος, η, ον. Liberale.

Λευθεροψυχος, ὁ, ἁπλοχέρης, ὁ. Un liberale.

Λευθέρωμα, τὸ, λευθερωμὸς, ὁ, ἐλευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ. Liberamento.

Λευθέρωμα, τὸ, ἐλευθέρωμα, τὸ. L'esentare.

Λευθερωμένος, η, ον, ἐλευθερωμένος, η, ον. Liberato.

Λευθερωμένος, η, ον, ἐλευθερωμένος, η, ον Esentato.

Λευθερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. ἐλευθερώνω. Liberare.

Λευθερώνω. κάμνω λεύθερον. Dar la libertà.

Λευθερώνω. Esentare.

Λευθερώνομαι, ρώθηκα, ρώθηκα, ρώθε, νὰ ερωθῶ. ἐλευθερώνομαι. Liberarsi.

Λευθερώνομαι. γίνομαι λεύθερος. Ottenere, ò ricevere, ò havere la libertà.

Λευθερώνομαι. Esentarsi, essere esente.

Λευθέρωσις, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ. Liberatione.

Λευθέρωσις, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ. Esentione.

Λευθεροτὴς, ὁ, ἐλευθεροτὴς, ὁ. Liberatore.

Λευθεροποιὸς, η, ον, ἐλευθεροποιὸς, η, ον. Liberando.

Λευθερώτεια, ἡ, ἐλευθερώτεια, ἡ. Liberatrice.

Λευκαίνω, καινα, καινα, καινε, νὰ κάνω. Imbiancare la tela, curare la tela per imbiancarla.

Λευκαίνομαι, καίνθηκα, καίνθηκα, κάνθ, νὰ καθῶ. Imbiancarsi la tela, curarsi la tela per farsi bianca.

Λεύκαμα, τὸ. Imbiancamento di tela.

Λευκαμένος, η, ον. Imbiancato, parlando di tela.

Λευκαντὴς, ὁ. Imbiancatore di tela.

Λευκάντεια, ἡ, λευκάντερα, ἡ. Imbiancatrice di tela.

Λέπτωμα, τὸ. Attenuamento.

Λεπτωμένος, η, ον. Attenuato.

Λεπταίνω, ταινα, τωνα, τωνε, νὰ τάνω. λεπταίνω. φτεναίνω. Attenuare, far tenuo.

Λεπταίνομαι, τάνθηκα, τάνθηκα, τάνθ, νὰ τανθῶ. λεπταίνομαι. φτεναίνομαι. Attenuarsi, farsi tenuo.

Λεφτοκάρι, τὸ, λεφτόκαρον, τὸ, φυντόκι, τὸ. (πωβικόν.) Nocella. (frutto.)

Λεφτοκαριὰ, ἡ. φυντυκιὰ, ἡ. [δένδρον.] Nocello. [albero.]

Λεφτὸς, η, ον. Tenuo

Λεφτοσύνη, ἡ. λεφτότητα, ἡ. Tenuità.

Λεφτεργὸς, ὁ, ὑπεργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ. Manoale, et muratore, ò mastro

Λέχα, ἡ. Polacca, Polonesa.

Λεχειὰ, ἡ. Polonia.

Λέχικα. In lingua polacca, in polacco, alla polacca.

Λέχικος, η, ον. Di Polonia.

Λέχος, ὁ. Polacco, Polonese.

Λεχοῦα, ἡ, λεχοῦνα, ἡ. Donna di parto, pagliuola, pagliuolata, impagliorata, che è in pagliccola.

Λεχωσιὰ, ἡ. Tutto quel tempo che la donna che hà partorito resta nel letto doppo d'haver partorito.

ἡ Λεχωσιὰ. Il sangue del parto.

Λέων, ὁ. Leone. [segno celeste.]

Λεοντάρι, τὸ, λιοντάρι, τὸ. [ζῶον.] Leoncello, leonino lioncello, lionino. [animale.]

Λεοντάρι, τὸ, λιοντάρι, τὸ. [ζῶον.] Leone, lione. [animale.]

Λεοντάρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. λιοντάρίζω. Leoneggiare, leonizzare, lioneggiare.

Λεοντάρικα, λιοντάρικα, στὸν τρόπον λεοντάρι.

λεωντάκι. Da leone, come leone.

Λεωντάδικος, η, ον, λιωντάδικος, η, ον. Di leone, leonesco, leonino.

Λεωνταίνα, ἡ, λιωνταίνα, ἡ, λέαινα, ἡ (ζῶον.) Leona, leonessa, liona. (animale.)

Λεωνταόδερμα, τὸ, λεωντόδερμα, τὸ, λιωνταόδερμα, τὸ, λιωντόδερμα, τὸ. Pelle di leone.

Λεωντόπαρδος, ὁ, λεωνταπάρδαλις, ὁ, λιωνταόπαρδος, ὁ, λιωντοπάρδαλις, ὁ. [ζῶον.] Leonpardo, lionpardo. [animale.]

Λ Η

Ληβαδάκι, τὸ. Pratello, praticello, pratino, pratolino.

Ληβάδι, τὸ, τζαΐρι, τὸ. Prato.

Ληβάδια, τὰ. Luoghi ameni.

Ληβαδιὸς, η, ον, τῆς ληβαδιοῦ. Prarense.

Ληγάτον, τὸ, λεγάτον, τὸ, ἄφισμα ἢ διαθήκη, τὸ. Legato testamentario, lascita, lascito.

Λήθαργία, ἡ. Letargia.

Λήθαργος, ὁ. Letargo.

Λήνος, ὁ, πατητήρι, τὸ, πάτος, ὁ. Palmento dove si pestano le uve.

Λησμοναιριὰ, ἡ, ἀλησμοναιριὰ, ἡ, ξεχαιριὰ, ἡ, ξεχαιριὰ, ἡ, ξεχνοῦσα, ἡ, ξεχνοῦσα, ἡ. Smemorata, menticosa.

Λησμονὴ, ἡ, λησμονιὰ, ἡ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ. Dimenticanza, dismentanza, scordanza, smemoraggine, smenticaggine, Smenticanza, oblivione.

Λησμόνησις, ἡ, λησμόνισμα, τὸ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ξέχασις, ἡ, ξέχασμα, τὸ. Dimenticamento, scordamento.

Λησμονιάρης, ὁ, ἀλησμονιάρης, ὁ, ξεχαστὸς, ὁ, ξεχνοῦσης, ἡ. Smenticoso, smemorato.

Λησμονιάδικος, η, ον, ἀλησμονιάδικος, η, ον, ξεχνιάδικος, η, ον, ξεχνιάδικος, η, ον. Dimentichevole, dismentichevole, smentichevole, scordevole, smencorevole.

Λησμονισμένος, η, ον, ἀλησμονισμένος, η, ον, ξεχασμένος, η, ον. Smenticato, scordato.

Λησμονῶ, ᾶς, μόνεν, μόνεσα, ἢ μόνηκα, μόνεσε, ἢ μόνηκε, ἢ μόνα, νὰ μονήσω, ἢ νὰ μονήκω. ἀλησμονῶ. ξελησμονῶ. ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. Dimenticare, dismenticare, smenticare, scordare, smemorare, et dimenticarsi, dismenticarsi, smenticarsi, scordarsi, smemorarsi, metter nel dimenticatoio.

Λησμονοῦμαι, ᾶσαι, μονήμην, μονήθηκα, μονήσου, νὰ μονηθῶ. ἀλησμονοῦμαι. ξελησμονοῦμαι. ξεχάνομαι. ξεχνοῦμαι. ξεχοῦμαι. Esser dimenticato, esser scordato.

Λησταρχὴς, ὁ, λήσταρχος, ὁ, κάποιος τῶν λῃστάδων, ὁ. Capo di assassini.

Λῃστεία, ἡ. Furto.

Λήστεμα, τὸ. Rubbamento, assassinamento.

Λῃστεμένος, η, ον. Rubbato, assassinato.

Λῃστεύω, ἢ λῃστεύγω, στευα, ἢ στευγα, στευσα, ἢ στεψα, στευσε, ἢ στεψε, ἢ στευε, ἢ στευγε, νὰ στεύσω, ἢ νὰ στέψω. καταγδύνω. φωνεύω. Furare, furacciare, ladroneggiare, rubbare, assassinare.

Λῃστεύομαι, ἢ λῃστεύγομαι, στεύθμην, ἢ στεύγθμην, στεύθηκα, ἢ στέφθηκα, στεύσου, ἢ στέψου, ἢ στεύου, ἢ στεύγου, νὰ στευθῶ, ἢ νὰ στεφθῶ. καταγδύνομαι. φωνεύομαι. Furarsi, furacciarsi, ladroneggiarsi, rubbarsi, assassinarsi.

Λῃστὴς, ὁ, κλέφτης, ὁ, κόφτης, ὁ, φωνιὰς, ὁ. Ladro, ladrone, scherano, masnadiere, tagliamonte, assassino.

Λῃστοσύνη, ἡ. Ladrocinio.

Λ Ι

Λιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἢ λιάζω. Assolicchiare.

Λιάζομαι, ᾶζεμην, ᾶσθηκα, ᾶσου, νὰ ἀσθῶ. ἢ λιάζομαι. Assolicchiarsi.

Λιακὸς, ὁ, λιακοτὸς, ὁ, λιάφρια, ἡ, ντζαρδάκι, τὸ. Solana, solatio.

Λιανὰ, τὰ, ψιλὰ, τὰ. Monetella, bassa, ò, picciola moneta.

Λιανὰ, φτενά. Sottilmente.

Λιανὸς, η, ον, φτενὸς, η, ον. Sottile, tenuo.

Λίασμα, τὸ, ἢ λιασμα, τὸ. Assolicchiamento.

Λιασμένος, η, ον, ἢ λιασμένος, η, ον. Assolicchiato.

Λιβάνι, τὸ. Olibano.

Λιβάδι, τὸ, βιβάδι, τὸ, ψαρολίμνη, ἡ. Vivaio, vivario, peschiera.

Λιβέλλο, τὸ. Nivello.

Λιβρέα, ἡ. Livrea.

Λιγαίνω, γαίνα, γανα, γανε, νὰ γάνω. ὀλιγαίνω. λιγένω. ὀλιγένω. Sminuire, far poco, scemare, et sminuirsi, farsi poco, scemarsi.

Λιγάκι, λιγυλάκι, λιγύτζικα, καμποσάκι. Un pochetto, pocchino, pochettino, un pocchin pochino, et pochetto pochettino, un tantino.

Ἄλλο Λιγάκι, ἢ ἄλλο. Un altro pochetto, ancora un pochetto, anco un poco.

Λιγάκι πλειότερα. Un poco più, poco più.

Λιγάκι λιγότερα. Un poco meno, poco meno.

Λιγάκι προτήτερα. Un poco avanti, poco avanti.

Λιγάκι ὕστερα. Un poco di poi, poco di poi.

Ὕστερα ἢ Λιγάκι. Un poco doppo, poco doppo.

Ἐδῶ ἢ Λιγάκι, σὲ λιγάκι. Di qua ad un poco, frà poco.

Λιγάκι ὥρα. Poco tempo.

Ἢ Λιγάκι ὥρα. Poco fà.

Λιγάκι ψωμί. Un poco di pane.

Λιγάκια ἄσπρα. Pochi aspri, pochi danari.

Λίγεμα, τὸ, λίγευμα, τὸ, λιγεμὸς, ὁ. Sminuimento, scemamento.

Λιγεμένος, η, ον. Sminuito, scemato.

Λίγευσις, ἡ. Lo sminuire, lo scemare.

Λιγευτικὸς, η, ον. Sminuibile, scemevole.

Λιγεύω, ἢ λιγεύγω, γευα, ἢ γευγα, γευσα, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε, ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. ὀλιγεύω. λιγαίνω. ὀλιγαίνω Sminuire, far poco, scemare, et sminuirsi, farsi poco, scemarsi.

Λίγκι, τὸ. La parte destra, ò sinistra del collo.

Τὰ Λίγκια. Ambedue le parti del collo, la destra e la sinistra.

Λιγνὰ, γλινά. Magramente.

Λιγνάδα, ἡ, λιγνότητα, ἡ, γλινάδα, ἡ. Magrezza, magritudine, macrezza, macilenza.

Λιγναίνω, ναίνα, ναινα, νωμε, νὰ νάνω. γλιναίνω. Smagrire, immagrire, render magro, scarmare, et smagrirsi, immagrirsi, diventar magro, scarmarsi.

Λίγναμα, τὸ, λίγναιμα, τὸ, γλίναμα, τὸ, γλίναιμα, τὸ. Immagrimento.

Λιγνὴ, ἡ, γλινὴ, ἡ. Magra, smagra, scarma, macilente.

Λιγνοπόδαρη, ἡ, λιγνοπόδη, ἡ, γλινοπόδαρη, ἡ, γλινοπόδη, ἡ. Una che hà le gambe sottili.

Λιγνοπόδαρος, ὁ, λιγνοπόδης, ὁ, γλινοπόδαρος, ὁ, γλινοπόδης, ὁ. Uno che hà le gambe sottili.

Λιγνὸς, ἡ, ον, γλινὸς, ἡ, ον. Magro, smagro, scarmo, macilente.

Λιγνότης. βλ. Λιγνάδω.

Λιγνύζικος, ἡ, ον, γλιγνύζικος, ἡ, ον. Megretto.

Λιγνωμύος, ἡ, ον. Smagrito.

Λιγοθυμημύος, ἡ, ον. Stramortito, tramortito, svanito.

Λιγοθυμιὰ, ἡ. Stramortimento, tramortimento, svenimento, sfinimento.

Λιγοθυμῶ, ᾶς, θύμην, θύμησα, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμήσω. Stramortire, tramortire, tramorire, svenire, venir meno, ò manco, sfinire.

Λίγο λίγο. Pocopoco, popoco, à poco à poco, ogni poco che sia.

Ὀλίγ' Λίγο, περ' ὀλίγον. Poco manco.

Λίγον, ὀλίγον, καμπόσον. Poco.

πολλὰ Λίγον. Molto poco.

πᾶσα Λίγο, κάθε λίγο. à ogni poco.

Ἀπὸ Λίγο, ἀπὸ λίγο. à poco.

Ἀπὸ Λίγο, σταλαματιὰ σταλαματιά. à goccia à goccia.

Ἀπὸ πολὺ ὡς Λίγο. Poco apresso.

Λιγόπιστα, ὀλιγόπιστα. Con poca fede.

Λιγοπιστεύω, ἢ λιγοπιστεύγω, σεύσα, ἢ σεύσα, σεύσα, ἢ σεψα, σεύσε, ἢ σεψε, ἢ σεύε, ἢ σεύγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. ὀλιγοπιστεύω. Haver poca fede, creder poco.

Λιγοπιστία, ἡ, ὀλιγοπιστία, ἡ. L'haver poca fede.

Λιγόπιστος, ἡ, ον, ὀλιγόπιστος, ἡ, ον. Che hà poca fede.

Λίγος, ἡ, ον, ὀλίγος, ἡ, ον, καμπόσος, ἡ, ον. poco, adjett.

τὸ Λίγον τῆς φεγγαριῆς, ἡ λίγωσις τῆς φεγγαριῆς, τὸ λίγωμα τῆς φεγγαριῆς, τὸ μίκεσμα τῆς φεγγαριῆς, ἡ φέτα τῆς φεγγαριῆς. Il sottile della luna.

Λιγόνομαι. βλ. Λιγώνομαι.

Λιγοπεσγόνι, τὸ. Fratellastro.

Λιγοστὰ, ὀλιγοστὰ, λιγοσινὰ, ὀλιγοσινὰ, λίγαις φοραῖς, ὀλίγαις φοραῖς, πῆ νὰ λάχῃ, πῆ πῆ, ἀραιὰ ἢ πῆ. Radamente, raramente, di rado, rare volte, guarimente.

Λιγόσεμα, τὸ, ὀλιγόσεμα, τὸ. Ulcerato ne' polmoni.

Λιγοσεμύος, ἡ, ον, ὀλιγοσεμύος, ἡ, ον. Polmonico.

Λιγοσεύω, ἢ λιγοσεύγω, σεύσα, ἢ σεύσα, σεύσα, ἢ σεψα, σεύσε, ἢ σεψε, ἢ σεύε, ἢ σεύγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. ὀλιγοσεύω. λιγοσιώω. Essere polmonico.

Λιγόσεψις, ἡ, ὀλιγόσεψις, ἡ. è polmonico.

Λιγοσὸς, ἡ, ον, ὀλιγοσὸς, ἡ, ον. Guasto ne' polmoni.

Λιγοτεκνία, ἡ, ὀλιγοτεκνία, ἡ. L'esser poco fecondo.

Λιγότεκνος, ἡ, ον, ὀλιγότεκνος, ἡ, ον. Che è poco fecondo.

Λιγότης, ἡ, ὀλιγότης, ἡ, ὀλιγότης, ἡ. Pochezza, paucità.

Λιγοτκία. βλ. Λιγοτεκνία.

Λιγοτρέχαπος, ἡ, ον, ὀλιγοτρέχαπος, ἡ, ον. Che corre poco.

Λιγότειχος, ἡ, ον, ὀλιγότειχος, ἡ, ον. Che hà pochi peli.

Λιγοτεφία, ἡ, ὀλιγοτεφία, ἡ. Penuria di cibi.

Λιγότεφος, ἡ, ον, ὀλιγότεφος, ἡ, ον. Che si contenta di pochi cibi.

Λιγύτζικα. βλ. Λιγάκι.

Λιγύτζικος, ἡ, ον, ὀλιγύτζικος, ἡ, ον. Pochetto. adjett.

Λιγοφαγία, ἡ, ὀλιγοφαγία, ἡ. Il mangiar poco.

Λιγόφαγος, ἡ, ον, ὀλιγόφαγος, ἡ, ον. Che mangia poco.

Λιγοφὰς, ὁ, λιγόφαγος, ὁ, ὀλιγόφαγος, ὁ. Uno che mangia poco.

Λιγοφάγα, ἡ, λιγόφαγη, ἡ, ὀλιγόφαγη, ἡ. Una che mangia poco.

Λιγοφέγγισμα, τὸ. Lucisco.

Λιγοφιλία, ἡ, ὀλιγοφιλία, ἡ. Scarsezza di amici.

Λιγόφυλλος, ἡ, ον, ὀλιγόφυλλος, ἡ, ον. Che hà poche foglie.

Λιγόφυλλον δένδρον, τὸ. Albero che hà, ò che fà poche foglie.

Λιγόφυλλον χαρτὶ, τὸ. Libro che hà pochi fogli.

Λιγοχρόνιος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ὀλιγοχρόνιος, ὁ, ἢ, ἡ, ον. Che dura poco tempo.

Λιγοψήφημα, τὸ, λιγοψήφισμα, τὸ, ὀλιγοψήφημα, τὸ, ὀλιγοψήφισμα, τὸ. Lo stimar poco.

Λιγοψηφημύα, λιγοψηφισμύα, λιγοψήφισα, ὀλιγοψηφημύα, ὀλιγοψηφισμύα, ὀλιγοψήφισα. Con poca stima.

Λιγοψηφημύος, ἡ, ον, λιγοψηφισμύος, ἡ, ον, λιγοψήφιστος, ἡ, ον, λιγοψήφιτος, ἡ, ον, ὀλιγοψηφημύος, ἡ, ον, ὀλιγοψηφισμύος, ἡ, ον, ὀλιγοψήφιστος, ἡ, ον Che è poco stimato.

Λιγοψηφισία, ἡ, ὀλιγοψηφισία, ἡ. Poca stima.

Λιγοψηφιστὴς, ὁ, ὀλιγοψηφιστὴς, ὁ. Uno che stima poco.

Λιγοψηφίστρια, ἡ, λιγοψηφίστρα, ἡ, ὀλιγοψηφίστρια, ἡ, ὀλιγοψηφίστρα, ἡ. Una che stima poco.

Λιγοψηφῶ, ᾶς, ψήφην, ψήφηκα, ψήφησε, ἢ ψήφα, νὰ ψηφήσω. λιγοψηφίζω. ὀλιγοψηφῶ. ὀλιγοψηφίζω. Stimar poco, far poco conto, far poca stima, haver per niente.

Λιγοψηφῶμαι. ᾶσαι, ψηφύμην, ψηφήθηκα, ψηφήσου, νὰ ψηφηθῶ. λιγοψηφίζομαι. ὀλιγοψηφῶμαι. ὀλιγοψηφίζομαι. Stimarsi poco, esser poco stimato.

Λιγοψυχία, ἡ, ὀλιγοψυχία, ἡ, μικροψυχία, ἡ, λιγοκαρδία, ἡ, ὀλιγοκαρδία, ἡ. Pusillanimità.

Λιγοψυχισμύος τῶ πᾶναι, ὁ. Affamatuzzo.

Λιγόψυχος, ἡ, ον, ὀλιγόψυχος, ἡ, ον, μικρόψυχος, ἡ, ον, λιγόκαρδος, ἡ, ον, ὀλιγόκαρδος, ἡ, ον. Pusillanimo.

Λιγοψυχῶ. βλ. Λιγοθυμῶ.

Λίγωμα, τὸ, λιγωμὸς, ὁ, λίγωσις, ἡ. Consumatione, come di candela.

Λιγωμύος, ἡ, ον. Consumato, parlando di candela.

Λιγώνομαι, γώνομην, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ. λιγόνομαι. Consumarsi, come la candela.

Λιγώτατα, ὀλιγώτατα. Pochissimo. adverb.

Λιγώτατος, ἡ, ον, ὀλιγώτατος, ἡ, ον. Pochissimo. adjett.

Λιγώτερα, ὀλιγώτερα. Più poco. adverb.

τὸ Λιγώτερον, κ' ἂν, τειῶς, ἀλθμάγκη. Al manco, al meno.

Λιγώτερος, ἡ, ον, ὀλιγώτερος, ἡ, ον. Più poco. adjett.

Λιθάει, τὸ, ἀτίμητη πέτρα, ἡ. Pietra pretiosa, gemma. βλ. Πέτρα.

Λιθάεια, τὰ, λιλάδια, τὰ. Pietre minute.

Λιθαροπλυμίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. Ingemmare.

Λιθαροπλυμίζομαι, μίζυμην, μίθηκα, μίσου, νὰ μιθῶ. Ingemmarsi.

Λιθαροπλύμισμα, τὸ. Ingemmamento.

Λιθαροπλυμισμύος, ἡ, ον. Ingemmato.

Λιθαροπλυμιστὴς, ὁ. Ingemmatore.

Λιθαροπλυμίστρια, ἡ, λιθαροπλυμίστρα, ἡ. Ingemmatrice.

Λιθοβόλημα, τὸ, λιθοβολημὸς, ὁ, πετροβόλημα, τὸ, πετροβολημὸς, ὁ. Lapidamento.

Λιθοβολημύος, ἡ, ον, πετροβολημένος, ἡ, ον. Lapidato.

Λιθοβόλησις, ἡ, πετροβόλησις, ἡ. Lapidatione.

Λιθοβολητὴς, ὁ, πετροβολητὴς, ὁ. Lapidatore.

Λιθοβολητικός, ή, όν, πετροβολητικός, ή, όν. Lapidevole, che si può lapidare.

Λιθοβολήτεια, ἡ, λιθοβολήτεφα, ἡ, πετροβολήτεια, ἡ, πετροβολήτεφα, ἡ. Lapidatrice.

Λιθοβολῶ, ᾶς, βόλαν, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. πετροβολῶ. Lapidare, lapillare.

Λιθοβολῶμαι, ᾶσαι, βολώμαν, βολήθηκα, βολήσου, νὰ βοληθῶ. πετροβολῶμαι. Lapidarsi, lapillarsi.

Λιθογλύφτης, ὁ. Scoltore di pietra.

Λιθογλύφτης, ὁ, λιθαρογλύφτης, ὁ. Lapidario.

Λιθόστρωτος, ή, όν. Selciato, lastricato.

Λιθριάζω, αζα, αβα, ασε, νὰ ἀβω. Stemperarsi la pietra dalla grande humidità.

Λιθρίασμα, τὸ. Lo stemperarsi la pietra dalla grande humidità.

Λιθριασμένος, ή, όν. Stemperato dalla grande humidità, parlando della pietra.

Λικνιζινεύω, ευσα, νεψα, νεψε, νὰ νέψω. συνεκρατίζω. Spilancherare, spiluzzicare, spilucciare.

Λιλόδι, τὸ, χοχλάκι, τὸ, χαλίκι, τὸ. Selce, selico, ciotto, ciottolo.

Λιλάδι, τὸ, ἀκόνι, τὸ. Cote.

Λιλάδια, τὰ, λιθάδια, τὰ. Pietre minute.

Λιλίγκι, τὸ, κοβιὸς, ὁ, γόπα, ἡ. (ψάρι.) Gobbio, ghiozzo. (pesce.)

Λίλικας, ὁ, μικρὴ σφήκα, ἡ. (ζωΰδάκι.) Picciola vespa. (animaluccio.)

Λιλικιά, ἡ, ἡ πίτα τῆς λιλίκας. Favo di picciola vespa.

Λιλυείζω, ειζα, ειβα, ειτε, νὰ ειπω. Stridere come il coltello quando è attaccato dalla punta ad una tavola, et che si dimena.

Λιλύεισμα, τὸ. Lo strider del coltello attaccato come di sopra, et che si dimena.

Λίμα ἡ. Lima.

Λιμάζω, μαζα, μαβα, μασε, νὰ μάσω. Appetere, ò appetire, ò haver grand voglia di mangiare d'una cosa.

Λιμάρης, ὁ. Uno che appetisce, ò hà gran voglia di mangiare d'una cosa.

Λιμάεικος, ή, όν. Che appetisce, ò hà gran voglia di mangiare d'una cosa.

Λιμάεισμα, τὸ. Limatura.

Λιμαεισμένος, ή, όν. Limato.

Λιμάεισα, ἡ. Una che appetisce, ò hà gran voglia di mangiare d'una cosa.

Λιμαεισής, ὁ. Limatore.

Λιμαείσεια, ἡ, λιμαείσρα, ἡ. Limatrice.

Λιμάεω, μαεα, μάεβα, μαεισε, νὰ μαείσω. Limare.

Λιμάρομαι, μάρωμαν, μαείθηκα, μαείσου, νὰ μαεισθῶ. Limarsi.

Λιμαὶ, ὁ, Limare.

Λίμασμα, τὸ. L'appetere, ò l'haver grande voglia di mangiare d'una cosa.

Λιμασμένος, ή, όν, πεινασμένος, ή, όν. Famelico.

Λιμηῶνας, ὁ, λιμιόνας, ὁ, λιμιόνας, ὁ, πόρτος, ὁ, ἢ τὸ. Porto.

καλόεσκτος Λιμηῶνας, ὁ. Porto di buon fondo, porto buono da darvi fondo.

κακόεσκτος Λιμηῶνας, ὁ. Porto di cattivo fondo, porto cattivo da darvi fondo.

Λιμηωνικὸς, ή, όν. Portuoso.

Λιμηάζω, ηαζα, ηασα, ηασε, νὰ ηάσω. λιμηώνω. Appaludare, impaludare, paludare, ridurre in paludi.

Λιμηάζω. Allagare, far lago, ò stagno.

Λιμηάζομαι, ηαζώμαν, ηάθηκα, ηάσου, νὰ ηασθῶ. λιμηώνομαι. Appaludarsi, impaludarsi, paludarsi, ridursi in paludi.

Λιμηάζομαι. Allagarsi, farsi in lago, ò stagno.

Λίμηασμα, τὸ. Il paludare, et allagamento.

Λιμηασμένος, ή, όν. Ridotto in paludi, et allagato.

Λιμηεὸς, ή, όν, λιμηώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Paludoso, paludare. adjett.

Λίμη, ἡ. Palude.

Λίμη, ἡ. Stagno.

Λίμη, ἡ. Lago.

Λιμηηκὸς, ή, όν, ὁ λίμηης, ὑπὸ λίμηλω. Paludale, di palude, ò stagno, ò lago.

Λιμηώδης. βλ. Λιμηεός.

Λιμηώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ωσω. βλ. Λιμηάζω.

Λιμηώνομαι, ωνώμαν, ωνόθηκα, ωνόσου, νὰ ωνοθῶ. βλ. Λιμηάζομαι.

Λιμὸς, ὁ, πείνα, ἡ. Gran fame, gran voglia di mangiare.

Λιμπερέκι, τὸ, χαρτάκι, τὸ, βιβλάκι, τὸ. Libretto, libruccio.

Λίμπερο, τὸ, χαρτὶ, τὸ, βιβλίον, τὸ. Libro.

Λιμπίζομαι, μπίζωμαν, μπίθηκα, μπίσου, νὰ μπιθῶ. Cissare.

Λίμπισμα, τὸ, λιμπισμὸς, ὁ. Cissa.

Λιναεὰς, ὁ, λιναροπωλητὴς, ὁ. Uno che vende lino.

Λιναρεὶ, τὸ. Lino.

Λιναροκόπανος, ὁ. Gramola.

Λιναροκοπανίζω. Gramolare, pignolare.

Λιναρόσκυλον, τὸ. Pignolo.

Λινοβέλεβν, τὸ. Tela di lino.

Λινὸς, ή, όν. Di lino.

Λινοφορεμένος, ή, όν. Vestito di lino.

Λινοφορεσιὰ, ἡ. Vestimento di lino.

Λιξάεια, ἡ, λιξιαειὰ, ἡ, γυλαειὰ, ἡ, φαγία, ἡ, λαίμαργη, ἡ. Golosa, ghiotta.

Λιξεύνω, ἢ λιξεύγω, ξευα, ἢ ξευγα, ξευβα, ἢ ξεψα, ξευσε, ἢ ξεψε, ξευε, ἢ ξευγε, νὰ ξεύβω, ἢ νὰ ξέψω. Haver gola, goleggiare, golosiare, ghiottolare, ghiottonare, ghiottoneggiare.

Λιξία, ἡ, γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ, λαιμαργία, ἡ. Gola, il vitio della gola, golosità.

Λιξιά, ἡ, γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ, λαιμαργία, ἡ. Gola, ghiottoneria, ghiottonia, ghiottornia.

Λιξιάρης, ὁ, γυλιάρης, ὁ, φαγὰς, ὁ, λαίμαργος, ὁ. Un goloso, un ghiotto, un ghiottone.

Λιξιάεικα, γυλιάεικα. Golosamente, ghiottamente.

Λιξιάεικος, ή, όν, γυλιάεικος, ή, όν. Goloso. adjett.

Λιοκαμένος, ή, όν. Arso dal sole.

Λιοκαμὸς, ὁ. λιόκαυμα, τὸ, λιόκαψις, ἡ. Arsura di sole.

Λιοκαύγομαι, καύγωμαν, κάηκα, κάψυ, ἢ καύγυ, ἢ κάγυ, νὰ καγῶ. Essere arso dal sole.

Λιοκαυτόψαρον, τὸ. Pesce seccato al sole.

Λιόλαδον, τὸ, ἐλιόλαδον, τὸ, ἐλαιόλαδον, τὸ Olio di olive.

ὁ **Λιὸς τῆς λιῆς**. La canicula.

Λιόπουλος, ὁ, ἐλιόβουλος, ὁ, ἐλαιόπουλος, ὁ. Olivetto.

Λιόφυτον, τὸ, ἐλιόφυτον, τὸ, ἐλαιόφυτον, τὸ Pianta di oliva.

Λιπαρὲς, ὁ, παχῦρδας, ὁ, παχῦρδας, ὁ, πολύσαρκος, ὁ, παχὺς, ὁ. Grasso, carnoso, polposo, polputo, appannatotto.

Λισγάει, τὸ, λίσγος, ὁ. Vanga da zappar la terra.

Λισγιὰ, ἡ. Vangata.

Λισεντερία, ἡ, πολύμαστα, τὰ. Disenteria, cacasangue.

Λιτανεία, ἡ, λιτὴ, ἡ, δέησις, ἡ, παρακλησις, ἡ, παρακάλεσις, ἡ. Preghiera Ecclesiastica publica e solenne.

Λίτζα, ἡ. Lizza, ò luogo da correre al palio, arringo.

Λιτὴ. βλ. Λιτανεία.

Λίτρα, ἡ. Libra, lira.

μισὴ Λίτρα, ἡ, μισόλιτρον, τὸ. Mezza libra, mezza lira.

ἀνάμισυ Λίτρα, ἡ. Una libra e mezza.

Λιτριαῖος, α, ον. Di una libra, librale.

Λιχνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσῃ. ξανεμίζω τὸ σιτάρι. Sventolare il grano.

Λιχνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. ξανεμίζομαι. Sventolarsi il grano.

Λίχνισμα τὸ. Lo sventolare il grano.

Λιχνισμένος, η, ον. Sventolato.

Λιωνταῖοι. βλ. Λεωνταῖοι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Λιωντόπαρδος. βλ. Λεωντόπαρδος.

Λ Ο

Λογάκι, τὸ. Parolina, paroletta.

ἕνα δύο Λογάκια. Una due paroline.

Λογαρίκι, τὸ. Breve discorso.

Λογάρι, τὸ, βίος πολύς, ὁ, ἄσπρα πολλά. Gruzzo, gruzzolo.

Λογαριάζω, αζα, αία, ασε, νὰ ἀσῃ. Contare, far conti, mettere in conto, abacare, calculare, numerare, computare.

Λογαριάζω χωρὶς τὴ τσερνάρι. Fare i conti col capezzale.

Λογαριάζω. κάμνω λογαριασμὸν. ἐξηκάζω. Far conto, imaginarsi, figurarsi.

Λογαριάζω. Imputare.

δὲν μᾶς τὸ Λογαριάζει ὁ Θεός. Iddio non celo imputa.

Λογαριάζω. Discorrere, raggionare.

δὲν τὸ Λογαριάζω. Non curarsi, curarsi poco, ò niente.

Λογαριάζομαι, αζόμαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Contarsi, farsi conti, mettersi in conto, calcularsi.

Λογάριασις, ἡ. Calculatione.

Λογάριασμα, τὸ. Calculamento.

Λογαριασμένος, η, ον. Contato, calculato.

Λογαριασμὸς, ὁ. Ragione, il discorso naturale.

ἔξω τοῦ Λογαριασμοῦ, ἔξω ἀπὸ τὸν λογαριασμόν. Fuor di ragione.

Λογαριασμὸς, ὁ, ἀθρολὴ, ἡ, λαγαρὶ, τὸ. Ragionamento, discorso, conversatione.

Λογαριασμὸς, ὁ, ἄμπακος, ὁ. Abbaco.

Λογαριασμὸς, ὁ, ἀριθμὸς, ὁ, μετρημὸς, ὁ. Conto, numero, computo, calculo.

ἡ τάξις τοῦ Λογαριασμοῦ. L'ordine del numero.

Ἕνα. Uno.

Δύο. Due.

Τρία. Tre.

Τέσσερα, Τέσσαρα. Quattro.

Πέντε. Cinque.

Ἕξη. Sei.

Ἑφτά. Sette.

Ὀκτώ. Otto.

Ἐννιά. Nove.

Δέκα. Dieci.

Ἕνδεκα. Undeci.

Δώδεκα. Dodeci.

Δεκαδύο. Tredeci.

Δεκατέσσερα, δεκαδέσσαρα. Quattordeci.

Δεκαπέντε. Quindeci.

Δεκαέξη. Sedeci.

Δεκαφτά. Diecisette.

Δεκοκτὼ, δεκαοκτώ. Dieciotto.

Δεκαεννιά. Diecinove.

Εἴκοσι. Vinti.

Εἴκοσι ἕνα, δύο. ἢ τὰ ἑξῆς. Vinti uno, due, &c.

Τριάντα. Trenta.

Τριάντα ἕνα, δύω. ἢ τὰ ἑξῆς. Trenta uno, due, &c.

Σαράντα. Quaranta.

Σαράντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Quaranta uno, due, &c.

Πενήντα. Cinquanta.

Πενήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Cinquanta uno, due, &c.

Ἑξήντα. Sessanta.

Ἑξήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Sessanta uno, due, &c.

Ἑβδομήντα. Settanta.

Ἑβδομήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Settanta uno, due, &c.

Ὀγδόντα, ὀγδόντα. Ottanta.

Ὀγδόντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Ottanta uno, due, &c.

Ἐννενήντα. Novanta.

Ἐννενήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Novanta uno, due, &c.

Ἑκατὸ. ἢ ἢ τὰ ἑξῆς. Cento, &c.

Διακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Ducento, &c.

Τριακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Trecento, &c.

Τετρακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Quattrocento, &c.

Πεντακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς. Cinquecento, &c.

Ἑξακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Seicento, &c.

Ἑφτακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Settecento, &c.

Ὀκτακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Ottocento, &c.

Ἐννιακόσια. ἢ τὰ ἑξῆς. Novecento, &c.

Χίλια. ἢ τὰ ἑξῆς. Mille, &c.

Δύο χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Due mila, &c.

Τρεῖς χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Tre mila, &c.

Τέσσερεις χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Quattro mila, &c.

Πέντε χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Cinque mila, &c.

Ἕξη χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Sei mila, &c.

Ἑφτὰ χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Sette mila, &c.

Ὀκτὼ χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Otto mila, &c.

Ἐννιὰ χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Nove mila, &c.

Δέκα χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Dieci mila, &c.

Εἴκοσι, τριάντα, σαράντα, πενήντα, ἑξήντα, ἑβδομήντα, ὀγδόντα, ἐννενήντα, ἑκατὸ χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Vinti, trenta, quaranta, cinquanta, sessanta, settanta, ottanta, novanta, cento mila, &c.

Διακόσιας, τριακόσιας, πεντακόσιας, ἑξακόσιας, ἑφτακόσιας, ὀκτακόσιας, ἐννιακόσιας χιλιάδας. ἢ τὰ ἑξῆς. Ducento, trecento, quattrocento, cinquecento, seicento, settecento, ottocento, novecento mila, &c.

Μιλιόνι, μιλιόνι, ἢ τὰ ἑξῆς. Miglione, ò millione, &c.

ὁ Λογαριασμὸς τῆς τάξεως. Il numero di ordine.

Πρῶτος, η, ον. Primo, prima, primo.

Δεύτερος, η, ον. Secondo, seconda, secondo.

Τρίτος, η, ον. Terzo, terza, terzo.

Τέταρτος, η, ον. Quarto, quarta, quarto.

Πέμπτος, η, ον. Quinto, quinta, quinto.

Ἕκτος, η, ον. Sesto, sesta, sesto.

Ἕβδομος, η, ον. Settimo, settima, settimo.

Ὀγδοος,

Ὄγδοος, η, ον. Ottavo, ottava, ottavo.
Ἔννατος, η, ον. Nono, nona, nono.
Δέκατος, η, ον. Decimo, decima, decimo.
Ἑνδέκατος, η, ον. Undecimo, undecima, undecimo.
Δωδέκατος, η, ον. Dodecimo, dodecima, dodecimo.
Δέκατος τρίτος, η, ον. Decimo terzo, decima terza, decimo terzo.
Δέκατος τέταρτος, η, ον. Decimo quarto, decima quarta, decimo quarto.
Δέκατος πέμπτος, η, ον. Decimo quinto, decima quinta, decimo quinto.
Δέκατος ἕκτος, η, ον. Decimo sesto, decima sesta, decimo sesto.
Δέκατος ἕβδομος, η, ον. Decimo settimo, decima settima, decimo settimo.
Δέκατος ὄγδοος, η, ον. Decimo ottavo, decima ottava, decimo ottavo.
Δέκατος ἔννατος, η, ον. Decimo nono, decima nona, decimo nono.
Εἰκοσάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Ventesimo, ventesima, ventesimo, &c.
Τριακοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Trentesimo, trentesima, trentesimo, &c.
Τεσσαρακοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Quarantesimo, quarantesima, quarantesimo, &c.
Πεντηκοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Cinquantesimo, cinquantesima, cinquantesimo, &c.
Ἑξηκοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Sessantesimo, sessantesima, sessantesimo, &c.
Ἑβδομηκοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Settantesimo, settantesima, settantesimo, &c.
Ὀγδοηκοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Ottantesimo, ottantesima, ottantesimo, &c.
Ἐνενηκοστάδικος, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Novantesimo, novantesima, novantesimo, &c.
Ἑκατοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Centesimo, centesima, centesimo, &c.
Διακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Ducentesimo, ducentesima, ducentesimo, &c.
Τριακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Trecentesimo, trecentesima trecentesimo, &c.
Τετρακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Quattrocentesimo, quattrocentesima, quattrocentesimo, &c.
Πεντακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Cinquecentesimo, ma, mo, &c.
Ἑξακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Seicentesimo, ma, mo, &c.
Ἑπτακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Settecentesimo, ma, mo, &c.
Ὀκτακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Ottocentesimo, ma, mo, &c.
Ἐννεακοσιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Novecentesimo, ma, mo, &c.
ἐς καλὸν Λογαριασμόν. A buon conto.
χιλιοστὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς. Millesimo, ma, mo. &c.
τοῦ Λογαριασμοῦ. Di conto.
ἄνθρωπος τοῦ Λογαριασμοῦ. Un huomo di conto.
γυνὴ τοῦ Λογαριασμοῦ. Una donna di conto.
Λογαριασμοῦ. Contando.
Λογαριαστὴς, ὁ, ἀμπακιστὴς, ὁ. Abbachiere, abbachista.
Λογαριαστὴς, ὁ, μετρητὴς, ὁ. Contatore, numeratore, computista, calculatore.
Λογαριαστικὸς, η, ον. Computevole, calculevole.
Λογαριάστρια, ἡ, λογαριάστρα, ἡ. Abbachiera.
Λογαριάστρια, ἡ, λογαριάστρα, ἡ, μετρήτεια, ἡ, μετρήτεια, ἡ. Contatrice, numeratrice, calculatrice.
Λόγιος, ὁ. Selva, foresta.
Λογεῖον, τὸ. Leggio, pulpito.
Λογὴ, ἡ. Questa dittione non si trova nel nominativo, ma si bene nelli genitivi singolare e plurale, et significa, sorte, maniera, conditione.
μιᾶς Λογῆς. D'una sorte.
μιᾶς Λογῆς ὡσάν. Come che.
τῆς ὁμοίας Λογῆς. Dell'istessa maniera, similmente, parimente, et della medesima stampa.
ἄλλης Λογῆς. D'altra maniera, d'altra sorte.
πᾶσα Λογῆς, κάθε λογῆς. D'ogni sorte.
τὶ Λογῆς, ἴντα λογῆς. Di che sorte.
τέτοιας Λογῆς, τετοιαῦτης λογῆς. Di tal sorte, di tal maniera, si fattamente.
ὅλα Λογῆς καὶ ἂν εἶναι, ὅπ λογῆς ὁπῶς νάναι. Di qual maniera si sia.
ὅλα Λογῆς θὲς, ὅπ λογῆς ὁπῶς νὰ θέ'ς. Di qual si voglia maniera.
δυῶν Λογεῶν, τριῶν λογιῶν, καὶ τὰ ἑξῆς. Di due sorti, di tre sorti, &c.
πολλῶν Λογιῶν. Di più sorti, di più maniere.
Λογιῶν πᾶν Λογιῶν. Di tutte le sorti.
Λόγια, τὰ. Parole.
τὰ θεῖα Λόγια. I divini oracoli, la sacra scrittura.
Λογιάζω, ιάζα, ιάσα, ασε, νὰ ἀσω. Pensare, stimare, giudicare, havere opinione.
Λογιάζω. Speculare, contemplare.
Λόγιασις, ἡ. Pensata.
Λόγιασμα, τὸ, λογιασμὸς, ὁ. Pensamento.
Λογιασμένος, η, ον. Pensato.
Λογιαστὴς, ὁ. Pensatore.
Λογιαστικὸς, η, ον. Pensevole.
Λογιάστρια, ἡ, λογιάστρα, ἡ. Pensatrice.
* Λογικὴ, ἡ. Logica.
* τῆς Λογικῆς. Di logica, logicale.
* ἡ Λογικὴ σύσις. Lo stato della ragione, l'uso della ragione.
* τὸ Λογικὸν, τὰ λογικά. Il buon senno.
* τὸ Λογικὸν ζῶον. L'animale rationale.
* Λογικὸς, η, ον. Rationale.
* Λογικὸς, ὁ. Un logico.
* Λογικῶς. Logicamente.
Λόγιον, τὸ. Oracolo, vaticinio, risposta de'Dii.
Λόγιος, ὁ. Eloquente.
* λογιότης, ἡ. Eloquenza.
* ἡ Λογιότης σου. L'eloquenza vostra, titolo che si da à i dotti.
Λογισμιὰ, ἡ, φαντασιά, ἡ, φαντασιάδα, ἡ, φρομέτζα, ἡ. Stranezza, straniezza, stanianza, fantasticaggino, fantasticheria, morosità, cappriccio.
Λογισμιᾶς, αἱ, φαντασιᾶς, αἱ, φαντέτζας, αἱ. Stranezze, fantasticherie, cappricci.
Λογισμιὸς, ια, ιον, φαντάσενος, η, ον, φράνιος, ια, ιον. Strano, stranio, fantastico, fastidioso, cappricciosо.
Λογισμιὸς ἄνθρωπος, ὁ, φαντάσενος ἄνθρωπος, ὁ, φράνιος ἄνθρωπος, ὁ, τοῦ μόσου τοῦ ἄνθρωπος, ὁ. Un fantastico, un humorista, un humoroso, un moroso, un mussaticcio, un cappricciosо.
Λογισμὸς, ὁ. Pensiere, pensiero.

Λογιστὴς, ὁ. Logista.
* Λογιστικὸς, ἡ, ὸν. Logistico.
Λογογράφη, ἡ. Profatrice.
* Λογογραφία, ἡ, πεζὸς λόγος, ὁ, ἄλλος λόγος, ὁ. Prosa.
εἰς Λογογραφίαν. In prosa.
Λογογράφος, ὁ. Profatore.
Λογογράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. γράφω εἰς πεζὸν λόγον, γράφω εἰς ἄλλον λόγον. Profare.
Λογοθέτης, ὁ. Compositore.
Λογομάχη, ἡ. Una rissosa.
Λογομαχία, ἡ. Rissa, contesa, contrasto, quistione.
Λογομαχούμενος, ἡ, ὸν. Conteso, contrastato.
Λογομάχος, ὁ. Un rissoso.
Λογομαχῶ, εἷς, μάχην, μάχησα, μάχησε, καὶ μάχετε, νὰ μαχήσω. φιλονεικῶ. Rissare, contendere, contrastare, quistionare.
Λόγος, ὁ. Parola, detto, un dire, sermone.
Λόγος πρὸς λόγον. Parola per parola.
ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. La parola di Dio.
ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ. Il verbo eterno, il figliuol naturale di Dio.
Λόγος, ὁ, λογαριασμὸς, ὁ. Conto, ragione.
* ὁ πεζὸς λόγος. La prosa.
ὁ φυσικὸς Λόγος. La ragione naturale.
Λόγου χάριν, χάριν λόγου, παράδειγμα τοῦ λόγου. Verbi gratia, per essempio.
διὰ Λόγου μου, σου, του. Per me, per te, per lui.
διὰ Λόγου μας, σας, τους. Per noi, per voi, per loro.
ὅσον διὰ Λόγου μου. Quanto à me.
Λογοῦμαι, ἄσαι, γοῦμαν, καὶ ὄχι ἄλλο. Chiamarsi, dirsi, intendersi.
Λοιπὸν. S'intende, vuol dire.
Λόγχευμα, τὸ, λόγχευμα, τὸ, κοντάρευμα, τὸ. Percuotimento con lancia.
Λογχευμένος, ἡ, ὸν, κονταρευμένος, ἡ, ὸν. Percosso con lancia.
Λογχευτὴς, ὁ, κονταρευτὴς, ὁ. Uno che percuote con lancia.
Λογχεύω, καὶ λογχεύγω, χευσα, καὶ χευγα, χευσα, καὶ χεψα, χευσε, καὶ χεψε, καὶ χευε, καὶ χευγε, νὰ χεύσω, καὶ νὰ χέψω. κονταρεύω. Percuotere con lancia.
Λογχεύομαι, καὶ λογχεύγομαι, χεύγμαν, καὶ χεύγμαν, χεύθηκα, καὶ χέφθηκα, χεύσαν, καὶ χέψαν, καὶ χεύσ, καὶ χεύγε, νὰ χευθῶ, καὶ νὰ χεφθῶ. κονταρεύομαι Percuotersi con lancia.
Λόγχη, ἡ, κοντάρι, τὸ. Lancia, lanza.

Λογχίτα, ἡ. (χορτάρι.) Lanciola piantaggine minore. (herba.)
Λόδολα, ἡ, χαμοκοιλάδι, τὸ. (πυλί.) Lodola, allodola. (uccello.)
Λοιμικὴ, ἡ. Pettecchie.
Λοιμὸς, ὁ, θανατικὸν, τὸ, σκυρόβλα, ἡ, παγκλα, ἡ. Peste, pesta, pestilenza, pestilentià, mortalità, morià.
Λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄμαθα, ἄμαθις. Dunque, adunque.
Λόντρα, ἡ. Londra, fregata grande.
Λοντρίνα, ἡ. Londrina, panno di hollanda.
Λοπάζω, πάζα, πάσα, πασε, νὰ πάσω. πέφτω χάμω διὰ νὰ κρυβῶμαι. Acquattarsi, aquattarsi, chiattarsi, appiattarsi.
Λοστάρι, τὸ, γαμπὸς, ὁ. Gabbano.
Λοσταροφορεμένος, ἡ, ὸν. Vestito di gabbano.
Λοστὸς, ὁ. Palo di ferro.
Λότο, τὸ. Lotto, sorte.
Λουί, τὸ. Gagliuolo, ò baccello di fave, ò di piselli.
Λούω, ἔλουσα, ἔλουσα, λούσε, νὰ λούσω. λούω. πλύνω. Lavare la testa.
Λούω. Lavare i cadaveri.
Λούομαι, ἐλούγομαν, ἐλούθηκα, λούσ, νὰ λουθῶ. λούομαι. πλύνομαι. Lavarsi la testa.
Λούομαι. Lavarsi i cadaveri.
Λουδάνα, ἡ. Grossa basta di bambace.
Λουκάνη, ἡ. Hirsora che serve à triturare il grano.
Λουκάνικον, τὸ. Salsiccione.
Λουκένας, ὁ, γλωσσίδι, τὸ. Battocchio di campana.
Λουκέπον, τὸ, κλειδαρίδι, τὸ, καπνάτζον, τὸ, καδινάτζον. Luchetto.
Λουκουμάδες, οἱ, τηγανίτες, αἱ, Sorte di frittole.
Λουκουκιὸν, τὸ. Singhiozzo.
Λουλάκι, τὸ, ρεμπίκον, τὸ, ρεμπίκι, τὸ. Lembico.
Λουλὰς, ὁ, σίφι, τὸ. Cannetta.
Λουλέτα, ἡ, λουνέτα, ἡ, κορτίτης, ὁ, σαφυλίτζι, τὸ. Ugola, uvola, columella, colomella.
Λουλουδάκι, τὸ, πουλουδάκι, τὸ. Fiorellino.
Λουλούδι, τὸ, λούλουδον, τὸ, πούλουδον, τὸ. Fiore di herba, et di albero infruttuoso.
κατάστιχον τῶν Λουλουδιῶν. Lista de' fiori.
Τὸ ἀγραβάνι. Il fiore dell'albero di salomone.
Η' ἄτιμα. I minuti pensieri, la flammola, il fior di Giove.
Τὸ ἀμπερεμπεί. La battifecula, la battisegola.
Τὸ ἀσεκικυπαί, τὸ σκυλαείκι. L'aquilegia, l'aquilina.
Τὸ γαρύφαλον. Il garofano, il garofilo.
Ο' γκιέτλαλες. Il ranonculo bianco e rosso.
ἡ δενδρογιάς, τὰ ζαμπόια. La viola mammola.
Ο' ζερνεκαδές. Il narcisso.
Τὸ ζιμπούλι, τὸ ζαυλακούδι. L'hiacinto, l'iacinto.
Τὸ ζυλφεγκιόρ. Il martagone, et l'hemerocalle.
Ο' ἥλιος, τὸ ἡλιοτρόπον. L'heliotropio, l'eliotropio.
Τὸ ἰασυμί. Il gelsomino.
Τὸ ἰντζιλδισκεί. Il lilio convallio.
ἡ καπυτζίνα. La calcatripa.
Τὸ κιακαναλάλε. La margarita, la bellide.
Τὸ κυτζεφιφλάλε. Il ranonculo.
Η' κρίνα. L'iride, la gladiola, il gladiolo, il giglio azurro, ò pavonazzo.
Ο' κρίνος, τὸ ζαμπάκι. Il fiordaliso.
Ο' λαλές. La tulipa, il tulipano.
Τὸ λαγόψωμον, τὸ μπυγερμεῖρεμ'. Il ciclamino.
Ο' μάκος. La peonia.
Τὸ μεμαξιλάλε. L'anemone.
Η' μαργαρίτα. La calendula, la caltha.
Οἱ μενεξέδες, ἡ χαμοβιολέτα. Le viole.
Τὸ μυσκερεμέ. Muschio greco.
Τὸ μοσκόρδον. Rosa muschiata.
Τὸ νεκρολούλουδον. Il fior di morto.
Τὸ νούφαρον. La ninfea.
Η' ντεμπερόζα. La tuberosa.
Η' παπαρόνα. Il papavero.
ἡ παχαλιάς. I secchi amori, la ghianda unguentaria dell'indie.
Τὸ σκολόρδον. Rosa servatica.
Τὰ σπάρτα. La ginestra.
Τὸ σαβίρι. L'amaranto, il fior veluto, il fioveluto.
Τὰ τζεγκίλια. La gionchiglia.
Η' τζυρεοῦ. La nigella.
Τὸ τυτζαδέ'. L'imperiale.
Τὸ τριαντάφυλλον. La rosa comune.
Τὸ φεγγίκον τριαντάφυλλον. La centifoglie.
ἡ φιλάδας. L'oleandro, il ro-

dodafne.
ἡ φυγέπις. L'ottonna.
Ἡ χαμόμηλα. La camomilla.
Τὰ λυλύδια τῶν κυκιῶν. Lomenti.
Λυλυδιασμῷος, ν, ον, πυλυδιασμῷος, ν, ον. Fiorito, parlando delle herbe, et alberi infruttuosi.
Λυλυδιασμῷος, ν, ον, πυλυδιασμῷος, ν, ον. Fioreggiante, parlando delle herbe, et alberi infruttuosi.
Λυλυδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. λυλυδῶ. πυλυδίζω. πυλυδῶ. Fioreggiare, ò fiorire le herbe, e gl'alberi infruttuosi.
Λυλύδισμα, τὸ, πυλύδισμα, τὸ. Il fiorire le herbe, e gli alberi infruttuosi.
Λυλυδισμῷος, ν, ον, πυλυδισμῷος, ν, ον. Fiorito, et fioreggiante, parlando delle herbe, e degli alberi infruttuosi.
Λυμπάρδα, ἡ, μπυμπάρδα, ἡ, κομμάπι, τὸ. Bombarda, pezzo d'artellaria, grosso cannone.
Λυμπαρδιὰ, ἡ, μπυμπαρδιὰ, ἡ, κεμμαπιὰ, ἡ, σκευὴ, ἡ, σκευιὰ, ἡ. Cannonata, colpo di cannone.
Λυμπυνάει, τὸ, βυσνὸς, ὁ, φρισμάδα, ἡ. Bugna, bozza, bozzolo, bistorzo, bistorzolo.
Λυνέα, ἡ, λυλέα, ἡ, σαφυλίζι, τὸ, κορφίτης, ὁ. Ugola, uvola, columella, colomella.
Λύξιγκας. βλ. Λύξιγκας.
Λύπις, ὁ. (πυλί.) Nebbio, nibbio, pullano. (uccello.)
Λύρδα, ἡ. Una che tatamella.
Λύρδεμα, τὸ. Il tatamellare.
Λυρδεμῷα, λυρδευτά. Tatamellando.
Λυρδεμῷος, ν, ον. Tatamellato.
Λυρδευτικὸς, ν, ον. Tatamellevole.
Λυρδεύω, ἢ λυρδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. γαλιφίζω. Tatamellare, moinare, ciarlare, cicalare, gazzolare, cianciare, adulare, persuader con belle parole.
Λυρδεύομαι, ἢ λυρδεύγομαι, δεύομαν, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσυ, ἢ δέψυ, ἢ δεύυ, ἢ δεύγυ, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. γαλιφίζομαι. Tatamellarsi, ciarlarsi, cicalarsi, gazzolarsi, cianciarsi, adularsi, persuadersi con belle parole.
Λυρδιὰ, ἡ, λυρδσύνη, ἡ. Tatamella.
Λυρδικος, ν, ον. Che tatamella.
Λυρδικον παιδὶ, τὸ. Tatamellino figliuolo.
Λυρδος, ὁ. Uno che tatamella.
Λυεάκι, τὸ. Longietta.
Λυεὶ, τὸ. Correggia, longia, lunga.
Λυεὶ μὲ τὰ κυδύνακια, τὸ. Sonagliera.
τὸ Λυεὶ τῆς μάνας. Il giuoco della cinta.
Λυσέρνα, ἡ, κομπτερέα, ἡ. Lampione.
Λύσμον, τὸ, λύσμα, τὸ. Lavamento di testa.
Λύσμον, τὸ, λύσμα, τὸ. Lavamento di cadavero.
Λυσμῷος, ν, ον. Lavato, parlando della testa.
Λυσμῷος, ν, ον. Lavato, parlando del cadavero.
Λυστέρας, ὁ. Bacino da lavare.
Λυστέρι, τὸ. Lavatoio.
Λυστὴς, ὁ. Lavatore.
Λύστρια, ἡ, λύστρα, ἡ. Lavatrice.
Λυτεράνα, ἡ. Luterana.
Λυτεράνος, ὁ. Luterano.
Λυτεροδίδακτος, ν, ον. Infetto dall'heresia di lutero.
Λυτεροκαλβινοδίδακτος, ν, ον. Infetto dall'heresie di lutero, e di Calvino.
Λυτέρος, ὁ. Lutero.
Λύτζα, ἡ. Lavatoio, sciacquatoio.
Λυτεάρης, ὁ. Bagnaruolo, stuffaiuolo, stuffaruolo.
Λυτεάρισσα, ἡ. Bagnaruola, stuffaiuola, stuffaruola.
Λυτεροβεῖον, τὸ, ἐλιοτροβεῖον τὸ, ἐλαιοτροβεῖον, τὸ. Oliaria.
Λυτεὸς, ὁ. Λυτεὸν, τὸ. Bagno, stufa, stuffa.
Λῦτα, ἡ. Vecchiaccia, vecchia decrepita.
Λυτὲς, ὁ, λυτὰς, ὁ. Paga di soldato, soldo.
Λῦφος, ὁ. Vecchiaccio.
Λυχνῆνα, ἡ, λυχνῆσα, ἡ. Pagliuola, pagliuolata, impagliorata, una che è in pagliuola, una donna di parto.
Λύω, ἔλυα, ἔλυσα, λύσε, νὰ λύσω. λύγω. πλύνω. Lavare la testa.
Λύω. Lavare i cadaveri.
Λύομαι, ἐλύθμαν, ἐλύθηκα, λύσυ, νὰ λυθῶ. λύγομαι. πλύνομαι. Lavarsi la testa.
Λύομαι. Lavarsi i cadaveri.
Λύχνη, ἡ. Gravezza, ò, tiepidezza di aria.
Λυχνιασμῷος, ν, ον, συνεφοκαμμῷος, ν, ον. Afato.

Λ Υ

Λυγαριὰ, ἡ, ἀλυγαριὰ, ἡ. (δενδρέκι.) Agno casto, vitice. (arboscello.)
Λυγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Piegare verga, ò cosa simile.
Λυγίζομαι, γίζθμαν, γίθηκα, γίσυ, νὰ γιθῶ. Piegarsi verga, ò cosa simile.
Λύγισμα, τὸ. Piegamento di verga, ò di cosa simile.
Λύγισμα, τὸ, κλίσις, ἡ. Snodatura.
Λυγισμῷος, ν, ον. Piegato, parlando di verga, ò di cosa simile.
Λυγικὸς, ν, ον. Pieghevole.
Λύγκα, ἡ. (ζῶον.) Lince. (animale.)
Λυγκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. λυξιγκιάζω, κλοξάεσω, ἔχω τὸ λυγκιὸν, ἡ, ἢ κλόξον. Singhiozzare, singoltare, singoltire, singultare, havere il singhiozzo.
Λυγκιὸν, τὸ, λύξιγκας, ὁ, κλόξος, ὁ. Singhiozzo.
Λυθριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἄσω. μυχλιάζω. Ammuffare, et ammuffarsi, ammuffire, et ammuffirsi, muffare, et muffarsi, muffire, mucidire.
Λύθριασμα, τὸ, μύχλιασμα, τὸ. Ammuffamento, ammuffimento, muffamento, muffimento.
Λυθριασμῷος, ν, ον, μυχλιασμῷος, ν, ον. Ammuffato, muffato, muffito, mucido.
Λυκάκι, τὸ, λυκόπυλον, τὸ, λυκοκύλυκον, τὸ. (ζῶον.) Lupicino, lupachino, lupato. (animale.)
Λύκαινα, ἡ. (ζῶον.) Lupa. (animale.)
Λυκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Far la lupa le fave.
Λύκιασμα, τὸ. Il far la lupa, le fave.
Λυκιασμῷος, ν, ον. Che hà fatto la lupa, parlando delle fave.
Λύκιος, ν, ον, τῆς λύκυ. Di lupo.
Λυκόγοια, ἡ. Pelliccia di lupo.
Λυκόδερμα, τὸ. Pelle di lupo.
Λύκος, ὁ. (ζῶον.) Lupo. (animale.)
τῆς Λύκυ. Di lupo.
σὰν τὴ λύκον. Da lupo.
ἡ λυκοπαῖνα. La lupia in corpo.
Λυκτεείδα. βλ. Νυκτεείδα.
Λυκῶδες πάθος, τὸ. Lupa un male.
Λυμῷος, ν, ον. Sciolto.
Λυμῷος, ν, ον. Risolto.
Λυμῷος, ν, ον, λυωμῷος, ν, ον. Liquefatto, disfatto, liquido.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Λυμπὰς, ὁ. Cagiera.
Λύξιγκας. βλ. Λυγκιὸν.
Λυξιγκιάζω. βλ. Λυγκιάζω.
Λυθῆμαι, υέσαι, ἐλυόμην, ἢ ὄχι ἄλλο. Vagabondare, andar vagando, girare.
Λυγρὸς, ἡ, ον, ὁ πῶς λυέται. Vagabondo, vago, errabondo.
Λύπη, ἡ, πίκρα, ἡ. Tristezza, tristitia, mestitia, maninconia, afflitione.
Λυπημένος, ἡ, ον. Attristito, afflitto, affannato.
Λυπησαρειὰ, ἡ. Una pietosa, ò compassionevole.
Λυπησάρης, ὁ. Un pietoso, ò compassionevole.
Λυπησάρικος, ἡ, ον. Pietoso, compassionevole.
Λύπησις, ἡ. Pietà, compassione.
Λυπηντερὸς, ἡ, ον. Compassionevole, deplorabile.
Λυπίζω, πιζα, πίσα, πισε, νὰ πίσω. δίνω λύπησιν. πικραίνω. Attristare, affliggere.
Λυπίζω. Noiare, affannare.
Λυπῶμαι, ᾶσαι, πώμην, πήθηκα, πήσω, νὰ πηθῶ. Compassionare, haver pietà, compatire.
Λύρα, ἡ. Lira, sorte di violino con tre corde.
Λυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Lirare, lireggiare.
Λυρισὴς, ὁ. Lirista.
Λυσεντερία, ἡ, λυσομυτερία, ἡ, πηλώματα, τὰ. Dissenteria, cacasangue.
Λυσσάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Rabbiare, arrabbiare il cane.
Λυσσασμένα. Arrabbiatamente, rabbiosamente.
Λυσσασμένος, ἡ, ον. Arrabbiato, rabbio, rabbioso, parlando del cane.
Λυσσασμὸς, ὁ, λύσσασμα, τὸ. Arrabbiamento di cane.
Λύσιμον, τὸ. Scioglimento.
Λύσις, ἡ. Solutione.
Λύσις, ἡ. Liquatione.
Λυβντερία. βλ. Λυσεντερία.
Λυβντεριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. λισεντεριάζω. Haver la dissenteria.
Λυσεντεριασμένος, ἡ, ον. Che hà la dissenteria.
Λύσσα, ἡ. Rabbia di cane.
Λύσσα, ἡ. Male che viene all'huomo sotto la lingua.
Λυτικὸς, ἡ, ον. Solubile.
Λυκικὸς, ἡ, ον. Liquabile.
Λυτὸς, ἡ, ον, Λυμένος, ἡ, ον. Liquefatto.
Λυτὸς, ἡ, ον. Sciolto.
Λύτεσμα, τὸ, λυτεσμὸς, ὁ, ἐλευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ. Liberamento.
Λυτεσμένος, ἡ, ον, ἐλευθερωμένος, ἡ, ον. Liberato.
Λυτεσόνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. ἐλευθερόνω. Liberare.
Λυτεσόνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. ἐλευθερόνομαι. Liberarsi.
Λύτεσις, ἡ, λυτεσσύνη, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ, ἐλευθερωσύνη, ἡ. Liberatione.
Λυτεσὴς, ὁ, ἐλευθεσὴς, ὁ. Liberatore.
Λυτεσικὸς, ἡ, ον, ἐλευθεσικὸς, ἡ, ον. Liberando.
Λυτεσία, ἡ, λυτεσίτεσα, ἡ, ἐλευθεσία, ἡ, ἐλευθεσίτεσα, ἡ. Liberatrice.
Λυχναρέα, τὸ. Lucernetta.
Λυχνάρι, τὸ, λύχνος, ὁ. Lucerna, candela d'olio.
Λυχναφιὰ, ἡ. Impicciamento di lucerna.
Λύχνος. βλ. Λυχνάρι.
Λυχνοστάτης, ὁ. Piede, ò sostegno di lucerna.
Λυῶ, ᾶς, ἐλύθην, ἔλυσα, λυσε, νὰ λύσω. λύνω. Sciogliere.
Λυῶ. Risolvere.
Λυῶ. Liquefarsi, liquarsi, esser fatto liquido.
Λυῶ. Buttar sangue dal naso.
ἔλυσεν ἡ μύτη μου. Il mio naso butta sangue, butto sangue dal naso.

Λ Ω

Λωβὴ, ἡ, Λεπρὴ, ἡ. Leprosa, lazzara.
Λωβιὰ, ἡ, λέπρα, ἡ. Lepra, lebbra, lebbrosia, lebbrosità, lazzarina.
Λωβιάζω, αζα, αβα, ασε, νὰ άσω. λεπριάζω. Diventar leproso.
Λώβιασμα, τὸ, λωβιασμὸς ὁ, λέπριασμα, τὸ, λεπριασμὸς, ὁ. Il diventar leproso.
Λωβιασμένος, ἡ, ον, λεπριασμένος, ἡ, ον. Diventato leproso.
Λωβὸς, ὁ, λεπρὸς, ὁ. Leproso, lebbroso, lazzaretto, lazzarino, lazzarico.
Λωλὰ, τρελὰ, παλαβὰ, ζυρλὰ, πελελὰ, ζαβὰ. Pazzamente, sciocamente.
Λωλάδα, ἡ, λωλάρα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, πελελάδα, ἡ, ζαβιὰ, ἡ. Pazzia.
Λωλαίνω, λαίνα, λάνα, λαινε, νὰ λάνω. τρελλαίνω. Far impazzire, ò impazzare.
Λωλαίνομαι, λαίνομαν, λάθηκα, λάνου, νὰ λαθῶ. τρελλαίνομαι. Diventar pazzo, impazzire, impazzare.
Λώλαμα, τὸ, λωλαμὸς, ὁ. Impazzimento.
Λωλαμένος, ἡ, ον. Diventato pazzo, impazzito.
Λωλὴ, ἡ, τρελὴ, ἡ, παλαβὴ, ἡ, ζυρλὴ, ἡ, πελελὴ, ἡ, ζαβὴ, ἡ. Pazza, sciocca.
Λωλομίλημα, τὸ. Il sciocco parlare.
Λωλομιλῶ, ᾶς, ᾶς, μίλησα, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλεις, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. Parlare sciocamente.
Λωλομιλῶμαι, ᾶσαι, ᾶσαι, μιλήθηκα, μιλήθηκα, μιλήσου, νὰ μιλήθῶ. Parlarsi sciocamente.
Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, πελελὸς, ὁ, ζαβὸς, ὁ. Pazzo, pazzesco, sciocco, goffo. soft.
Λωλὸς, ἡ, ον, τρελὸς, ἡ, ον, παλαβὸς, ἡ, ον, ζυρλὸς, ἡ, ον, πελελὸς, ἡ, ον, ζαβὸς, ἡ, ον. Pazzo, pazzesio, sciocco, goffo, adiett.
Λωλοφωνάζω, ναζα, νασα, ἢ ναξα, νασε, ἢ ναξε, νὰ νάσω, ἢ νὰ νάξω. Gridare da pazzo.
Λωλοφώνασμα, τὸ. Il gridar da pazzo.
Λωλόχαδος, ἡ, ον. Che fà gesti da pazzo.

Μ Α

Μ', ἀμὲ, ἀμὴ, ἀλλὰ. Ma.
Μά. Per.
Μὰ τὸν Θεόν. Per Dio.
Μὰ τὸ ναί. Per il sì, per lo sì.
Μὰ τὴν πίστιν μου. Per la fede mia.
Μὰ τὴν ἀλήθειαν. Per la verità.
Μαβὺς, ύα, ύ, γαλάζιος, ια, ιον, γεροφιὸς, ια, ιον, τουρκὺς, ύα, ύ, μπλάβος, ἡ, ον. Turchino, violato.
Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ. Maga, magara, incantatrice, fattocchiera, fatturera, affatturatrice, fascinatrice, Μαγαζάκι,

Μαγαζάκι, τὸ. Magazzinetto.
Μαγαζί, τὸ. Magazzino, fondaco.
Μαγαζιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Mettere in magazzino.
Μαγαζιάζομαι, ἀζόμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Metterſi in magazzino.
Μαγάζιασμα, τὸ. Il mettere in magazzino.
Μαγαζιασμένος, η, ον. Meſſo in magazzino.
Τὸ Μαγαζιάτικον. Il fitto del magazzino.
Μαγαζίτικος, η, ον Di magazzino.
Μαγαζοσίταρον, τὸ, σιταρομάγαζον, τὸ, ἀμπάρι, τὸ. Granaio.
Μαγαζοφυλακτὴς, ὁ. Magaziniero.
Μαγάρι, μακάρι, ἄμποτες. Magari, Dio voleſſe, piacceſſe à Dio.
Μαγάρι νὰ, μακάρι νὰ, ἄμποτες νὰ, ἂς ἤθελεν ὁ Θεὸς νὰ. Dio voleſſe che, piaceſſe à Dio che.
Μαγαρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Βεβηλίζω. Imbrattare, inlordare, lordare, inſporcare, ſporcare, bruttare.
Μαγαρίζω. μαίνω. μολύνω. Contaminare, profanare, violare.
Μαγαρίζω. χαλῶ. Guaſtare.
Μαγαρίζω, ἤ, χαλῶ τὴν νηστείαν. Guaſtare, ò rompere il digiuno, sdigiunare.
Μαγαρίζομαι, ιζόμουν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Βεβηλίζομαι. Imbrattarſi, inlordarſi, lordarſi, inſporcarſi, ſporcarſi, bruttarſi.
Μαγαρίζομαι. μαίνομαι. μολύνομαι. Contaminarſi, profanarſi, violarſi.
Μαγαρίζομαι. χαλῶμαι. Guaſtarſi.
Μαγαρισιὰ, ἡ. Imbrattaria, imbrattatura, ſporchezza, lordezza, lorditia, lordura.
Μαγαρισιὰ, ἡ, κοπριὰ, ἡ. Sterco.
Μαγάρισμα, τὸ, βέβηλωμα, τὸ. Imbrattamento.
Μαγάρισμα, τὸ. Contaminamento.
Μαγαρισμένος, η, ον, βεβηλωμένος, η, ον. Imbrattato, ſporco.
Μαγαρισμένος, η, ον. Contaminato, profanato, violato.
Μαγαριστὴς, ὁ. Imbrattatore.
Μαγαριστὴς, ὁ. Contaminatore, profanatore, violatore.
Μαγαριστικὸς, η, ον. Imbrattevole.
Μαγαριστικὸς, η, ον. Contaminabile, contaminevole, profanevole, violevole.
Μαγαρίστρια, ἡ, μαγαρίστρα, ἡ. Imbrattatrice.
Μαγαρίστρια, ἡ, μαγαρίστρα, ἡ. Contaminatrice, profanatrice, violatrice.
Μαγαρόνα, ἡ. Stregaccia.
Μαγεία, ἡ μάγια, τὰ. Magia, arte magica.
Μάγειρας, ὁ. Cuoco, cuciniere, cucinatore, cocinatore.
Μαγειρεῖον, τὸ, μαγειρεῖος, ὁ. Cucina.
τὰ τοῦ Μαγειρείου. Le coſe appartenenti alla cucina.
Ἡ ἀφραστάρα. La braggiuola, la braſciuola, la bratciola.
Τὸ ἅλας, τὸ ἁλάτζι, τὸ ἁλάτι. Il ſale.
Τὸ ἁλατερόν. La ſaliera.
Τὸ ἀλεύρι. La farina.
Τὸ ἀλογοσίδερον. Il capifuoco, l'alaro.
Τὰ ἀπλαδένια. I tondi.
Ἡ ἀχνιὰ, ἡ στάκτη. La cenere.
Ἡ βελόνη, ἡ, τὸ σιγλάκι ὅπου λαρδώνουν. La lardatoia, la lardierà, la lardaruola, il lardario.
Τὸ βούτυρον. Il butiro.
τὸ γδὶ, τὸ ἰγδὶ, τὸ γυδί. Il mortaio.
Τὸ γδυχέρι. Il peſtaio.
Οἱ, δαυλοί. Li tizzoni.
Ὁ ζαφεράς, ὁ ζαφορᾶς. Il zaffrano.
Ἡ ζάχαρη. Il zuccaro.
Τὸ ζυμάρι. La paſta.
Ἡ ἔσκα. La eſca, il cencio.
Ὁ καημᾶς. Peſtaruola da minuzzar la carne, le herbe, e ſimili.
Ἡ κανέλα. La canella.
Ὁ καπνός. Il fumo.
Ἡ καρβουνιά. La braſcia ardente.
Τὰ κάρβουνα I carboni.
Τὸ κόσκινον. Il crivello.
Τὸ σιδερένιον κόσκινον. Lo ſcotitoio, il meſtolone da colare ò paſſare la favetta &c.
Ὁ κοῦβας. La ſecchia di legno.
Τὸ κουκοῦμ, τὸ ασδεβικόν. La brocca grande di metallo.
Ἡ κουτάλα, ἡ χουλιάρα. La cochiara.
Τὸ λάδι. L'olio, l'oglio.
Τὸ λαδικόν. L'orcio, ò, l'orciolo da olio, il vaſo da olio.
Τὸ λαρδί, Il lardo.
Τὸ λεκάνι. Il catino, il catinello, la catinella, la conca.
Ἡ μασιά. La moglietta.
Τὰ μοσκοκάρυδα. La moſcata noce.
Τὰ μοσκοκάρφια. Il garofalo.
Τὸ μπρίκι. La brocca, il coppo.
Τὸ μιαστήρι, τὸ ρεπίδι. Il ventaglio, il ventaio
Ὁ νεροχύλης. La lavatrina, il lavatoio, l'acquaio, lo ſcacquatoio.
Τὸ ξίδι. L'aceto.
Τὰ ξύλα. Le legna.
Ἡ ξύλα. La grattuggia.
Τὸ παχύρι La ghiotta, la ghiottola, la cioppa, la cazzuola.
Τὰ πιάτα. Le ſcodelle.
Τὸ πιπέρι. Il pepe, il pevere.
Ἡ πλασταριὰ, τὸ σινί. La tortiera.
Τὸ προζύμι. Il levame, il levito, il livieto, la levatura, il fermento
Ἡ πυρεάγρα, ἡ πυροσιά. La tanaglia da fuoco.
Τὰ πυροβολικά. Il focile.
Ἡ ῥαχνιά. La fuligine.
Ἡ ῥόδα ὅπου γυρίζει τὸ ὄφαν. Il tornarosto, il menarosto.
Τὸ σουτήρι. Lo ſpacchino.
Ἡ σιδεροσιά I tre piedi.
Ἡ σίκλα. La ſecchia di metallo.
Τὸ σινί. Tortiera di rame.
Ἡ σκάρα. La gradella, la graticola.
Ἡ σκάφη, ὁ τεχνὲς, ἡ, τὸ σεντοῦκι ὅπου ζυμώνουν μέσα. La madia.
Ἡ σκοῦπα, ἡ φλοκαλιὰ, ἡ φροκαλιὰ, ἡ σαρωνιὰ, τὸ σάρωμα. La ſcopa.
Τὰ σκουτέλια, τὰ πιατιά I piatti.
Ἡ σούγλα, ἡ σούβλα. Lo ſpiedo.
Αἱ σπεζίζιες. Le ſpetie.
Ἡ στάμνα, τὸ σαμνί. La brocca di terra da acqua.
Τὸ σφυγγάρι. Lo ſtruffione, lo ſtrulfione.
Ὁ τοῦβας. Teſto.
Ὁ τσαντὸς, τὸ μαγκάλι. Fogone portatile di ferro.
Τὸ τηγανάκι. La padelletta, la padellina.
Τὸ τηγάνι. La padella.
Ὁ τέντζερες. La pignata di metallo.
Τὸ τζέντζερον. Il gengivo.
Αἱ τζιμπλίδες. Le ſcintille.
Ἡ τζουγκεράνα. La ſpatola da fuoco, ò forno, l'attizzatoio, il zampone, il fuſtigone.
Τὸ τζυκάλι La pignata, ò pignatta di terra.
Τὸ τραπεζοκουβούταρον. Il ſcaldavivande.
Τὸ τρυπχουλιάρι, ἡ τρυπητὴ χουλιάρα, ἡ τρυπητὴ κουτάλα. La meſtola, la cazza da ſchiuma-

re, il cucchiaro forato da schiumare.

Τὸ τυεί. Il formaggio.

Ἡ τυροξύστρα, ἡ τυροξύστρια. Il grattacascio.

Ἡ φλόγα. La fiamma.

Ὁ φυγλάρος. Il camino, il fuocolare.

Ὁ φύρνος. Il forno.

Τὸ φπάει. La palla da fuoco, et da forno.

Ἡ φυσῶνα, τὸ φυσητεόν, τὸ φυσάνι. Il mantice.

Ἡ φωλιά, ἡ πιά. Il fuoco.

Ὁ χάλικας, ἡ πυριοβολόπετρα, ἡ πυριόπετρα, ἡ τζακομαχόπετρα. La pietra fuocaia.

Τὸ χάλκομα, τὸ χάρκομα, τὸ κακάβι, τὸ χαρανί. La caldaia, il caldaio, la caldara, il caldaro.

Τὸ χαλκοματάκι, τὸ χαρκοματάκι, τὸ κακαβάκι, τὸ χαρανάκι. Il caldaruolo, il calderino, la caldaruola.

Τὸ χαζάνι. Il calderone.

Μαγέρεμα, τὸ, μαγειριά, ἡ. Minestra, manestra.

Μαγέρεμα, τὸ, μαγειριά, ἡ. Minestra, manestra.

Μαγειρεμένος, η, ον. Cucinato.

Μαγειρεύω, ἢ μαγειρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευῶ, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. μαγερεύω. Cucinare, cocinare, cuocere.

Μαγειρεύομαι, ἢ μαγειρεύγομαι, ρεύθμην, ἢ ρεύγθμην, ρεύθηκα, ἢ ρεφθηκα, ρεύσθ, ἢ ρέψθ, ἢ ρεύθ, ἢ ρεύγθ, νὰ ρεφθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. μαγερεύομαι. Cucinarsi, cocinarsi, cuocersi.

Τὸ Μαγειριάτικον. La mercede, ò pagamento del cucinare.

Ἡ Μαγειρική. La cucinaria.

Μαγειρικὸς, η, ον, τῆ μαγειρεῖ. Di cucina.

Μαγείριστα, ἡ. Cuciniera.

Μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ. Stregamento, affascinamento, affatturamento.

Μαγέμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον. Stregato, affascinato, affatturato.

Μαγεφένω. βλ. Μαγειρένω.

Μαγεύω, ἢ μαγεύγω, γευα, ἢ γευγα, γευῶ, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε, ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. μαγιώνω. Stregare, ammaliare, affascinare, affatturcchiare, affatturare, ciarmare, incantare.

Μαγεύομαι, ἢ μαγεύγομαι, γεύθμην, ἢ γεύγθμην, γεύθηκα, ἢ γεφθηκα, γεύσθ, ἢ γέψθ, ἢ γεύθ, ἢ γεύγθ, νὰ γευθῶ, ἢ νὰ γεφθῶ. μαγιώνομαι. Stregarsi, ammaliarsi, affascinarsi, affattucchiarsi, affatturarsi, ciarmarsi, incantarsi.

Μάγια, τὰ, μαγέματα, τὰ, μαγιώματα, τὰ. Malia, stregaria, fattocchieria, incantesimo, ciarma.

Μάγια, τὰ, μαγεία, ἡ, ἡ μαγικὴ τέχνη. Magia, arte magica.

Μαγικὰ, μὲ τὰ μάγια. Con magia, con arte magica.

Μαγικὸς, η, ον. Magico, di magia.

Μάγισσα, ἡ, μάγα, ἡ. Maga, strega, maliarda, incantatrice.

Μαγιώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Μαγεύω ἢ τὰ ἑξῆς.

Τὰ Μάγκαλα. (παιγνίδι.) Il mangalo. (giuoco.)

Μαγκάλι, τὸ, τσμὸς, ὁ. Focone portatile di ferro.

Μαγκωμάκι, τὸ. Telaruolo.

Μαγκωμάρης, ὁ. Ricamatore.

Μαγκωμαριά, ἡ. Ricamatrice.

Τὰ Μαγκωμέλια. Il dipanatoio, ò guindolo da gomitolar la seta.

Μαγκωμίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Ricamare.

Μαγκωμίζομαι, νίζθμην, νίθηκα, νίσθ, νὰ νιθῶ. Ricamarsi.

Μαγκάνισμα, τὸ. Ricamatura.

Μαγκανισμένος, η, ον, μαγκανισὸς, η, ον. Ricamato.

Μαγκανιστὴς, ὁ. Ricamatore.

Μαγκωμίστρα, ἡ, μαγκωμίστρια, ἡ. Ricamatrice.

Μαγκανίτης, ὁ. Vino estratto dal torchio.

Μάγκωμον, τὸ. Telaio, telaro.

Μαγκωμοπήγαδον, τὸ. Pozzo da ruota.

Μαγκλάβι, τὸ. βλ. Βάσαμον.

Μαγκλαβίζω. βλ. Βασωμίζω.

Μάγκωμα, τὸ. L'attaccarsi due cose insieme, come, il coverchio co'l calamaro, la chiave con la serratura, &c.

Μαγκωμένος, η, ον. Attaccato insieme, come, il coverchio co'l calamaro, la chiave con la serratura, &c.

Μαγκώνω, γκωνα, γκωσα, γκωσε, νὰ γκώσω. Attaccarsi due cose insieme come il coverchio co'l calamaro, la chiave con la serratura, &c.

Μάγος, ὁ. Mago, maliardo, fattocchieto, affattoratore, fascinatore, affascinatore, incantatore, ciarmatore.

Μαγυλίκα, ἡ. Segola, segolo, soggola, soggolo.

Μάγυλον, τὸ. Guancia, gota.

Μαγῦνα, ἡ, μαῦνα, ἡ. Maona, barca da carico.

Μαγῦνα, ἡ, μαῦνα, ἡ, Γαλιάτζα. ἡ. Galeazza.

Μαδεῶ, εῖς, δεῖν, δησα, δησε, ἢ δεις, νὰ δήσω. ξεφτεείζω. Spennare, spennacchiare, spiumare, spiumacciare.

Μαδεῶ. Pelare, spelare, cavare, ò levare i peli.

Μαδεῶ. Sgranare, sgranire.

Μαδῶ. Spampinare, spampanare.

Μαδῶμαι, εέσαι, δῶμην, δώθηκα, δήσθ, νὰ δωθῶ. ξεφτεείζομαι. Spennarsi, spennacchiarsi, spiumarsi, spiumacciarsi.

Μαδῶμαι. Pelarsi, spelarsi, cavarsi, ò levarsi i peli.

Μαδῶμαι. Sgranarsi, sgranirsi.

Μαδῶμαι. Spampinarsi, spampanarsi.

Μαδίζω, διζα, διθα, δισε, νὰ δίσω. μαλώνω. Contrastare, contendere, rissare, disputare, quistionare.

Μαδίζομαι, δίζθμην, δίθηκα, δίσθ, νὰ διθῶ. Quistionarsi, rissarsi.

Μάδισμα, τὸ. Spennamento.

Μάδισμα, τὸ. Pelamento.

Μαδισμένος, η, ον. Spennato, spiumato.

Μαδισμένος, η, ον. Pelato.

Μαδισμένος, ὁ, φαλακεὸς, ὁ. Pelato, spelato, calvo.

Μαδισμὸς, ὁ, φαλακεότητα, ἡ. Pelatina, peralella, pelaia, spelaruola, il cascapeli, calvitie.

Μαδιστὴς, ὁ. Spennacchiatore.

Μαδιστὴς, ὁ. Un rissoso.

Μαδίστρα, ἡ, μαδίστρα, ἡ. Spennacchiatrice.

Μαδίστρια, ἡ, μαδίστρα, ἡ. Una rissosa.

Μαδόνα, ἡ, βαβὰ, ἡ, Γιαγιὰ, ἡ, λαλὰ, ἡ, κυρῶλα, ἡ. Avola, nonna.

Μαδονὴ, ἡ. Moglie di medico.

Μάζα, ἡ, πλιώσος, ὁ. Cespite, cespo, cespuglio, lotta, teppa di prato.

Μαζέτα, ἡ, ἀγελαδάκι, τὸ. (ζῶον.) Manza, giovenca. (animale.)

Μαζέτα, ἡ, κυρκέπι, τὸ. Uncinello.

Μαζὶ, ἀντάμα. Insieme.

Μαζωκτὰ. All'avviluppata.

Μαζωκτὰ. à mucchio.

Μαζωκτὴς, ὁ. Riscuotitore.
Μαζωκλὴς, ὁ. Collettore.
Μαζωκπλογιὰ, ἡ. Gente accogliaticcia, ò cogliaticcia.
Μαζωκπὸς, ἡ, ον. Colletticcio.
Μαζωκπὸς ἄνθρωπος, ὁ. Huomo raccolto, ò corto e grosso.
Μαζώκτεια, ἡ, μαζώκτεα, ἡ. Riscuotitrice.
Μάζωμα, τὸ, μαζωμὸς, ὁ. Raccoglimento.
Μάζωμα, τὸ. Amassamento.
Μάζωμα, τὸ. Ragunamento, radunamento.
Μάζωμα, τὸ. Riscuotimento.
Μαζωμένος, ἡ, ον. Raccolto.
Μαζωμένος, ἡ, ον. Amassato.
Μαζωμένος, ἡ, ον. Colletto, colto.
Μαζωμένος, ἡ, ον. Ragunato.
Μαζωμένος, ἡ, ον. Riscosso.
Μαζωμὸς, ὁ. Raccoglimento.
Μαζωμὸν δὲν ἔχει. Non si può raccogliere, et non hà alcuna ritenuta.
Μαζώνω, ζωνα, ζωξα, ζωξε, νὰ ζώξω. Raccogliere.
Μαζώνω. Ricogliere, levar da terra.
Μαζώνω. Colligere.
Μαζώνω. Ragunare, radunare.
Μαζώνω. Amassare, accumulare.
Μαζώνω. γυρεύω. Essigere.
Μαζώνω ἄσπρα. Amassar danari, essiger danari.
Μαζώνω. Riscuotere.
Μαζώνω τὰ ἄσπρα. Riscuotere i danari.
Μαζώνω τὰ χρέη. Riscuotere i debiti.
Μαζώνω τὰ ἐσόδήματα. Riscuoter le rendite.
Μαζώνομαι, ζώνομαν, ζώχθηκα, ζώξε, νὰ ζωχθῶ. Raccogliersi.
Μαζώνομαι. Ragunarsi, radunarsi.
Μαζώνομαι. Amassarsi, accumularsi.
Μαζώνομαι. Riscuotersi.
Μάζωξις, ἡ. Raccolta.
Μάζωξις, ἡ. Colletta.
Μάζωξις, ἡ. Ragunanza, radunanza.
Μάζωξις, ἡ. Riscuotimento.
ἡ Μάζωξις τῶν χρέων. Il riscuotimento de' debiti.
Μαθαίνω, ἐμάθαινα, ἔμαθα, μάθε, ἢ μάθαινε, νὰ μάθω. Imparare, apprendere.
Μαθαίνω νὰ μιλῶ. Imparo à parlare.
Μαθαίνω. μαθητεύω. Insegnare, instruire, istruire.
Μαθαίνω. δείκνω. δείχνω. Mostrare

da imparare.
Μαθαίνω. συνηθίζω. Assuefare, avvezzare, aguisare.
Μαθαίνω. συνηθίζομαι. Assuefarsi, avvezzarsi, aguisarsi.
Μαθαίνω. Chiarirsi.
Μαθαίνω. γρυκῶ. ἀκούω. Sentire, intendere, ò udire delle nuove.
Μαθαίνω ἀπ' ὄξω. Imparare à mente.
Μαθαίνομαι, ἐμαθαίνομαν, ἢ ὄχι ἄλλο. Impararsi, apprendersi.
Μαθαίνομαι. μαθητεύομαι. Insegnarsi, essere insegnato.
Μάθει, τὸ, μάθη, τὰ. Uso, usanza, consuetudine, solito, soft.
Μάθημα, τὸ. Lettione.
Μάθημα, τὸ. Insegnamento.
Μαθηματάκι, τὸ. Piccola lettione.
* Μαθηματικὴ, ἡ. Matematica.
* Μαθηματικὸς, ὁ. Matematico.
Μαθημένος, ἡ, ον. Imparato.
Μαθημένος, ἡ, ον. Insegnato.
Μαθημένος, ἡ, ον. Assuefatto, avvezzo, solito, adjett.
τὰ Μαθημένα, τὸ μαθημένον. Le cose ordinarie, l'ordinario, il solito.
κατὰ τὰ Μαθημένα. All'ordinario, al solito.
Μάθησις, ἡ. L'imparare.
Μάθησις, ἡ, μαθήτευσις, ἡ, μαθήτευσις, ἡ. L'insegnare.
Μάθησις, ἡ, γραμματοσύνη, ἡ. Letteratura, letteraggine, literatura.
Μαθητεμένος, ἡ, ον. Insegnato, instrutto, istrutto.
Μαθητεμὸς, ὁ, μαθήτευμα, τὸ. L'insegnare.
Μαθητευτικὸς, ἡ, ον. Che si può ingnare.
Μαθητεύω, ἢ μαθητεύγω, τευα, ἢ τευσα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. μαθαίνω. δείκνω. δείχνω. Insegnare, instruire, istruire.
Μαθητεύομαι, ἢ μαθητεύγομαι, τεύομαν, ἢ τεύγομαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσε, ἢ τέψε, ἢ τεύε, ἢ τεύγε, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. μαθαίνομαι. δείκνομαι. δείχνομαι. Insegnarsi, ò essere insegnato, instruirsi, istruirsi.
Μαθητὴς, ὁ. Discepolo, scuolaro.
Μαθήτεια, ἡ, μαθήτεα, ἡ. Discepola, scuolara.
Μαϊμάρης, ὁ. Architetto, architettore.
Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.) Scimia, simia. (animale.)

Μαϊμοῦ μὲ τὸ ὄρᾶν, ἡ, μοῦνα, ἡ. (ζῶον.) Gatto mammone, gatto soriano. (animale.)
Μάϊος, ὁ, μάϊς, ὁ, μὰς, ὁ. (μῆνας.) Maggio. (mese.)
ὁ Μάϊος. Il maggio, ò la verdura che si mette alle finestre il primo di maggio.
Μαϊστράλι, τὸ. (ἄνεμος.) Maestrale. (vento.)
Μακαρὰς, ὁ, καρούλι, τὸ. Pulegio, girella, carruola, ruzzola, ruzzella.
Μακάρι, μαχάρι, ἄμποτες. Magari, piacesse à Dio, Dio volesse.
Μακάρι νὰ, μαχάρι νὰ, ἄμποτες νὰ, ἂς θέλει ὁ Θεὸς νὰ. Magari che, piacesse à Dio che, Dio volesse che.
Μακάρια, μακαρίως. Beatamente.
Μακαρία, ἡ. Beata.
Μακαρία, ἡ, μακαριότης, ἡ, μακαριότητα, ἡ. Beatitudine.
εἰς τὴν Μακαριότη τοῦ κυρίου μου. Per la beatitudine del mio padre, sorte di giuramento.
Μακαριασμένος, ἡ, ον. μακαρισμένος, ἡ, ον. Beatifico.
Μακαρισμὸς, ὁ, μακαρισμὸς, ὁ. Beatificatione.
Μακαριστὴς, ὁ, μακαριστὴς, ὁ. Beatificatore, beatore.
Μακαριστικὸς, ἡ, ον, μακαριστικὸς, ἡ, ον, μακαριστικὸς, ἡ, ον. Beatifico, beatificativo.
Μακαρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Beatificare, beare.
ὁ Θεὸς μακαρίσῃ τοὺς. Iddio l'habbi in gloria, ò Iddio li dia la gloria.
Μακαρίζομαι, ίζομαν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Beatificarsi, bearsi.
οἱ Μακάριοι, οἱ ἅγιοι. I beati, i santi.
Μακάριος, ια, ιον. Beato, santo.
Μακαριότης, ἡ, μακαριότητα, ἡ, μακαρία, ἡ. Beatitudine.
ἡ Μακαριότης σου. La vostra beatitudine.
ὁ Μακαρίτης. Il defunto di buona e felice memoria.
ἡ Μακαρίτεια, ἡ μακαρίτεα. La defunta di buona e felice memoria.
Μακαρίως, μακάρια. Beatamente.
Μακαριώτατος, ἡ, ον. Beatissimo.
ὁ Μακαριώτατος. Il Beatissimo, il Papa.
Μακαριώτερος, ἡ, ον. Più beato.
Μακαρόνια, τὰ, μακαρόνια, τὰ. Maccaroni.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Μακεδονίσι, τὸ, μυεσδιὰ, ἡ, κυδυμεγῶν, τὸ, πετροσέλινον, τὸ, μάνθανον, τὸ. (χορτάδι,) Petrosemolo, petroselino, petrosello, petrosillo. (herba.)

Μακελλάρης, ὁ, μακελάρης, ὁ, χασάπης, ὁ. Macellaio, macellaro, beccaio, beccaro.

Μακελειὸν, τὸ, μακελειὸν, τὸ, χασαπὶ, τὸ. Macello, beccaria, amazzatoio.

τῦ Μακελλειῦ. Di macello, di beccaria.

Μακέλλεμα, τὸ, μακέλεμα, τὸ. Macellamento.

Μακελλεμένος, η, ον, μακελεμένος, η, ον. Macellato.

Μακελλεύω, ἢ μακελλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ λέψω. μακελεύω. Macellare.

Μακελλεύω. Fare il mestiere di maccellaro.

Μακελλεύομαι, ἢ μακελλεύγομαι, λέυσμαν, ἢ λεύγσμαν, λεύδηκα, ἢ λέφδηκα, λεύσυ, ἢ λέψυ, ἢ λέυυ, ἢ λεύγυ, νὰ λευδῶ, ἢ νὰ λεφδῶ. μακελεύομαι. Macellarsi.

Μακμῦρης, ὁ, μακμῦεστε, ὁ. Stordito dall'ubriachezza passata.

Μάκος, η, ον, μελανὸς, η, ον. Livido.

Μάκος, ὁ. (λυλυδι.) Peonia, peonese. (fiore.)

Μακεὰ, μακρυὰ, ἀλάργυ, μακεόθεν. Lontano, lungi.

Ἀπὸ Μακεὰ, ἀπὸ μακρυὰ, ἀπ' ἀλάργυ, ἀπὸ μακεόθεν. Da lontano, da lungi.

Μάκεσιμα, τὸ, μακεσιμὸς, ὁ. Allongamento.

μάκεσιμα, τὸ, μακεσιμὸς, ὁ. Crescimento.

Μακεσιμένος, η, ον. Allongato, slongato.

Μακραμένος, η, ον. Cresciuto.

Μακραίνω, κραινα, κρίνα, κρίνε, νὰ κρίνω. Allungare, allongare, slungare, slongare.

Μακραίνω. Crescere.

Μακραίνω. Accimare.

Μακρημερεύω, ἢ μακρημερεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. μακρημερῶ. μακρομερῶ. Indugiare.

Μακρημερεύομαι, ἢ μακρημερεύγομαι, ρεύσμαν, ἢ ρεύγσμαν, ρεύδηκα, ἢ ρέφδηκα, ρεύσυ, ἢ ρέψυ, ἢ ρεύυ, ἢ ρεύγυ, νὰ ρευδῶ, ἢ νὰ ρεφδῶ. μακρημερῦμαι. μακρομερῦμαι. Indugiarsi.

Μακρημέρημα, τὸ, μακρημερημὸς, ὁ, μακρημέρησις, ἡ, μακρημέρεψις, ἡ, μακρομέρησις, ἡ. Indugiamento, indugio.

Μακρημερημένος, η, ον, μακεομερημένος, η, ον. Indugiato.

Μακρημερῶ, ᾶς, μέρσν, μέρησα, μέρησε, ἢ μέρεα, νὰ μερήσω. μακρημερεύω. μακεομερῶ. Indugiare.

Μακρημερῦμαι, ᾶσαι, μερύμαν, μερήδηκα, μερήσυ, νὰ μερηδῶ. μακρημερεύομαι. μακρομερῦμαι. Indugiarsi.

Μακρογένης, ὁ. Barbone, uno che hà la barba lunga.

Μακροθυμία. Longanimità, gran patienza.

Μακροθυμίζω, μιζα, μιζα, μισε, νὰ μίσω. μακροθυμῶ. ἔχω πολλὴν ὑπομονήν. Havere, ò usare gran patienza.

Μακροθυμίζω εἰς τὶ δεῖνα. ἔχω πολλὴν ὑπομονὴν εἰς τὶ δεῖνα. Hò gran patienza con il tale.

Μακρόθυμος, η, ον. Che hà gran patienza.

Μακροθυμῶ, ᾶς, θύμσν, θύμησα, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμήσω. μακροθυμίζω. Havere, ò usare gran patienza.

Μακροκαιρίζω, ιζα, ιζα, ισε, νὰ ίσω. Temporeggiare.

Μακροκαιρίζομαι, ιζύμαν, ίδηκα, ίσυ, νὰ ισδῶ. Temporeggiarsi.

Μακροκαιρισμὸς, ὁ, μακροκαιρημὸς, ὁ. Temporeggiamento.

Μακροκαιριστὴς, ὁ, μακροκαιριτὴς, ὁ. Temporeggiatore.

Μακροκαιρία, ἡ, μακροκαιρία, ἡ, μακροκαιρίτεια, ἡ, μακροκαιρίτεια, ἡ. Temporeggiatrice.

Μακροκαρτέρημα, τὸ. L'aspettare assai tempo.

Μακροκαρτερημένος, η, ον. Aspettato assai tempo.

Μακροκαρτερῶ, ᾶς, τέρσν, τέρησα, τέρησε, νὰ τερήσω. Aspettare assai tempo.

Μακροκαρτερῦμαι, ᾶσαι, τερύμαν, τερήδηκα, τερήσυ, νὰ τερηδῶ. Aspettarsi assai tempo.

Μακροκέφαλος, η, ον. Che hà la testa lunga.

Μακρόκορμος, ια, ιον, μακρόκορμος, η, ον. Che è alto di statura.

Μακρόλαιμος, η, ον. Che hà il collo lungo.

Μακρολογία, ἡ. Prolisso parlare; prolissità di parole, diffusezza di parole, ò discorso.

μὲ Μακρολογίαν. Prolissamente, diffusamente.

Μακρολόγος, ὁ. Uno che è prolisso, ò diffuso nel parlare.

Μακρολογῶ, ᾶς, λόγσν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare prolissamente, essere prolisso nel parlare, ò nel discorrere.

Μακρομάλα, ἡ. Una che hà i capegli lunghi.

Μακρομάλης, ὁ. Uno che hà i capegli lunghi.

Μακρομάνικος, η, ον. Che hà le maniche lunghe.

Μακρομάνικος, η, ον. Che hà il manico lungo.

Μακρομέρημα, τὸ, μακρομερημὸς, ὁ, μακρομέρησις, ἡ, μακρημέρεψις, ἡ. Indugiamento, indugio.

Μακρομερημένος, η, ον. Indugiato.

Μακρομερῶ, ᾶς, μέρσν, μέρησα, μέρησε, ἢ μέρεα, νὰ μερήσω. μακρημερῶ. μακρημερεύω. Indugiare.

Μακρομερῦμαι, ᾶσαι, μερύμαν, μερήδηκα; μερήσυ, νὰ μερηδῶ. μακρημερῦμαι. μακρημερεύομαι. Indugiarsi.

Μακερμύτα, ἡ. Una che hà il naso lungo, una nasuta.

Μακερμύτα, ἡ. Una superba, ò orgogliosa.

Μακερμύτης, ὁ. Uno che hà il naso lungo, un nasuto.

Μακεροπόδαρη, ἡ, μακεροπόδη, ἡ. Una che hà i piedi lunghi.

Μακεροπόδης, ὁ, μακεροπόδης, ὁ. Uno che hà i piedi lunghi.

Μακεροπόδαρος, η, ον. Che hà longhi piedi.

Μάκρος, τὸ, μακρότης, ἡ, μακρότητα, ἡ. Lunghezza, longhezza.

τὸ Μάκεος τῦ κεμρῦ. La lunghezza del tempo.

Μὲ τὸ μάκεος τῦ κεμρῦ. Con la lunghezza del tempo.

Μακρότητα. βλ. Μάκεος.

Μακρυλὸς, η, ον, μακρυτζικος, η, ον. Lunghetto, lungone.

Μακρόφτερος, η, ον. Che hà lunghe ale.

Μακεοχέρα, ἡ. Una che hà le mani lunghe.

Μακροχέρης, ὁ. Uno che hà le mani lunghe.

Μακροχρονημένος, η, ον, μακροχρονισμένος,

μένος, η, ον. à chi sono stati prolungati gli anni, ò la vita.

Μακροχρονημός, ὁ, μακροχρονισμός, ὁ. Prolungamento di anni, ò di vita.

Μακρόχρονος, η, ον, μακροχρόνιος, ια, ιον. Longevo, di lunga età.

Μακροχρονῶ, ᾶς, χρόνων, χρόνησα, χρόνησε, ᾖ χρόνα, νὰ χρονήσω. μακροχρονίζω. Prolungare gli anni, ò la vita.

Μακρυὰ, μακρὰ, μακρόθεν, ἀλάργυ. Lontano, lungi.

Ἀπὸ Μακρυὰ, ἀπὸ μακρὰ, ἀπὸ μακρόθεν, ἀπ' ἀλάργυ. Da lontano, da lungi.

Εἶμαι Μακρυὰ, πέφτω μακρυά. Esser lontano, ò lungi, ò discosto, ò distante.

Μακρυθωρία, ἡ. Il veder da lungi.

Μακρυθωρος, η, ον. Che vede da lungi, ò da lontano.

Μακρυνάρι, τὸ. Corridoio, corritoio, corridore.

Μακρὺς, υὰ, ὺ. Lungo, longo, alto.

Μακρὺς πλατὺς, υὰ, ὺ, ὁλοξάπλωμος, η, ον. Tutto disteso.

Μακρύτερα. Più lungamente.

Μακρύτερος, η, ον. Più lungo.

Μακρύτατα. Lunghissimamente.

Μακρύτατος, η, ον. Lunghissimo.

Μάκρμα, τὸ, μελάνιασμα, τὸ. Lividura, lividore, lividezza, lividità.

Μακρμωμένος, η, ον, μελανιασμένος, η, ον. Fatto, ò diventato livido.

Μακρώνω, κρνα, κρνσα, κρνσε, νὰ κρνσω. μελανιάζω. Lividare, farsi livido.

Μαλάζω, λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. Toccare et ritoccare, fregare.

Μὴ μαλάζεις τὸν μύτιν σου. Non ti fregare il naso.

Μαλάζω. Brancicare, tastare.

Μαλάζω. ἀνακατώνω. Impastare calce, fango, &c.

Μαλάζομαι, λάζυμαι, λάχθηκα, λάξυ, νὰ λαχθῶ. Toccarsi et ritoccarsi, fregarsi.

Μαλάζομαι. Brancicarsi, tastarsi.

Μαλάζομαι. ἀνακατώνομαι. Impastarsi calce, fango, &c.

Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατεβίτης, ὁ, τζυκαρύδης, ὁ. (πουλί.) Reatino, riatino, reilo, regolo, lui, fiorancino, forasiepe, fricciolo, sgricciolo, ruzzetto. (uccello.)

Μάλαθρον, τὸ, μάραθρον, τὸ, μάραθον, τὸ (χορτάρι.) Finocchio. (herba.)

Μαλαθρόσπορον, τὸ. Semenza di finocchio.

Μάλακα, ἡ. ἡ φλοῦδα τοῦ τυριοῦ. La scorza, ò pelatura del formaggio.

Μαλακὰ, ἁπαλά. Morbidamente, mollemente.

Μαλάκισμα, τὸ. Ammollimento, mollificamento.

Μαλάκισμα, τὸ. Mitigamento.

Μαλακισμένος, η, ον. Ammollito, mollificato.

Μαλακισμένος, η, ον. Mitigato.

Μαλακίνω, κισα, κίνω, κίνε, νὰ κίνω. μαλακόνω. ἀπαλαίνω. κάμνω μαλακὸν, ἢ ἀπαλὸν. ἢ γίνομαι μαλακὸς, ἢ ἀπαλός. Mollificare, ammollire, fare, ò render molle.

Μαλακόνω. καταπαύνω. Mitigare, et ammollire.

Μαλακόνω. γυναικίζω. Effeminare, et ammollire.

Μαλακόνομαι, κόνυμαι, κόθηκα, κόσυ, νὰ κοθῶ. μαλακύνομαι. Mollificarsi, ammollirsi.

Μαλακία, ἡ. Mollitia.

Μαλακίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. μεγαλίζω. Fare il peccato di mollitia con uno, menare l'agresto à uno, corrompere carnalmente uno.

Μαλακίζομαι, κίζυμαι, κίθηκα, κίσυ, νὰ κισθῶ. κάμνω μαλακίσμ. μεγαλίζομαι. ἀποχύνω. Far da per se il peccato di mollitia, menarsi l'agresto, corrompersi carnalmente.

Μαλάκισμα, τὸ. Il corromper carnalmente.

Μαλακισμένος, η, ον. Corrotto carnalmente.

Μαλακονιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. μαλακόνω. Ammollire una cosa dura con batterla.

Μαλακονιάζομαι, ἀζυμαι, ἀθηκα, ἀσυ, νὰ ἀσθῶ. μαλακονιάζω. Ammollirsi una cosa dura coll'essere stata battuta, mollecchiare.

Μαλακόνιασμα, τὸ. Ammollimento d'una cosa dura, co'l esser stata battuta.

Μαλακονιασμένος, η, ον. Ammollito, parlando d'una cosa dura che si è ammollita co'l essere stata battuta.

Μαλακὸς, η, ον. Molle, mollo.

Μαλακὸς, η, ον, ἁπαλὸς, η, ον. Molle, morbido.

Μαλακόσαρκος, η, ον. Che hà la carne morbida.

Μαλακοσύνη, ἡ. Mollezza.

Μαλακεσύνη, ἡ, ἁπαλότης, ἡ. Morbidezza.

Μαλακότειχος, η, ον. Che hà i peli morbidi.

Μαλακυτζίκα. Alquanto morbidamente.

Μαλακυτζίκος, η, ον. Alquanto morbido.

Μαλακτερὸς, η, ον. Mollifichevole.

Μαλακίθρα, ἡ, κατζοῦνα, ἡ. Uncino grande da impastar calcina, ò fango.

Μαλακτὴς, ὁ. Uno che fà il peccato di mollitia.

Μαλακτικὸς, η, ον. Mollificativo, mollitivo.

Μαλάκτρια, ἡ, μαλάκτρα, ἡ. Una che fà il peccato di mollitia.

Μάλαμα, τὸ. Oro.

Φύλλα Μάλαμα, τὰ, μαλαματόφυλλα, τὰ, βαρέκι, τὸ. Oro in foglie, foglie di oro, oro mordente, pannelle di oro.

Μαλαμαπκὰ, τὰ. Cose di oro, dorarie.

Μαλαμαπκὸς, η, ον, μαλαματένιος, ια, ιον. Di oro.

Μαλαμαθκαπνίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίζω. χρυσώνω. Dorare, ò indorare co'l fuoco, come fanno gl'orefici.

Μαλαμαθκαπνίζομαι, νίζυμαι, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. χρυσώνομαι. Dorarsi, ò indorarsi co'l fuoco.

Μαλαμαθκάπνιαμα, τὸ. L'indorare co'l fuoco.

Μαλαμαθκαπνισμένος, η, ον, μαλαμαθκάπνιστος, η, ον. Indorato co'l fuoco.

Μαλαμαθκλέφτης, ὁ. Ladrone di oro.

Μαλαμαθκλέφτια, ἡ, μαλαμαπκλέφτρα, ἡ. Ladra di oro.

Μαλαμαθκλεψιὰ, ἡ. Furto di oro.

Μαλαμαπλιμαεισματάκια, τὰ. Colia.

Μαλαμαθφόρος, η, ον. Che porta oro.

Μαλαματόφυλλα, τὸ, φύλλα μάλαμα, τὰ, βαρέκι, τὸ. Foglie di oro, oro in foglie, pannelle di oro, oro mordente.

Μαλαμάπωμα, τὸ, χρύσωμα, τὸ. Indoratura.

Μαλαμαπωμένος, η, ον, χρυσωμένος, η, ον. Indorato.

Μαλαμαπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, νὰ πώσω. χρυσώνω. Indorare.

Μαλαμαπώνομαι, πώνυμαι, πώθηκα,

τῶσυ, νὰ τωθῶ. Indorarsi.
Μαλαμάτωσις, ἡ, χρύσωσις, ἡ. Indoratura.
Μαλαματωτὴς, ὁ. Indoratore, doratore.
Μαλαξιὰ, ἡ. Fregatura.
Μάλαξις, ἡ. Impastatura di calcina, fango, &c.
Μαλασμένος, η, ον. Impastato, parlando di calcina, ò fango, &c.
Μαλασμένος, η, ον. Toccato et ritoccato, fregato.
Μαλασμὸς, ὁ, μάλασμα, τὸ. Fregamento.
Μαλασμὸς, ὁ, μάλασμα, τὸ. Impastamento di calcina, ò fango, &c.
Μαλαξίτης. βλ. Μαλαξίτης.
Μαλάχη. βλ. Μελόχα.
Μαλὶ, τὸ. Lana.
τὸ Μαλὶ τῶν λυλυδιῶν, ἡ, τῶν χορταρεῶν, ὁπῶ πετᾶ τὸ ἀέρα. Fiocco.
Μαλὶ, τὸ. Pelo.
ἀξωμάγρεφον Μαλὶ, τὸ. Contrapelo.
Μαλιὰ, τὰ. Capegli.
κατζαρὰ Μαλιὰ, τὰ. Capegli ricci, ò arricciati.
ἄσπρα Μαλιὰ, τὰ. Capegli bianchi.
Μαῦρα μαλιὰ, τὰ. Capegli neri.
κόκκινα Μαλιὰ, τὰ. Capegli rossi.
ξανθὰ Μαλιὰ, τὰ. Capegli biondi.
καστανέα Μαλιὰ, τὰ. Capegli castagni.
Μαλιὰ, ἡ, μάλωμα, τὸ, καυγὰς, ὁ, φιλονικία, ἡ, λογομαχία, ἡ. Rissa, contesa, contrasto, questione, briga, frataria.
Μαλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω, Diventar peloso.
Μαλιαρὸς, η, ον. Peloso, hirsuto.
Μαλιαροσύνη, ἡ. Hirsutezza.
Μαλιὰς, ὁ. Lanaiuolo.
Μαλιασμένος, η, ον. Divenuto peloso.
Μαλιγοτέχνη, ἡ. Lanificio.
Μαλινομέτρξον, τὸ. Mezzalana.
Μάλιστα, μάλιστα, λάλιστα. Specialmente, particolarmente, anzi che.
Μαλίνικος, η, ον. Di lana.
* μᾶλλον. Più. *Magis* (In latino.)
* πόσῳ Μᾶλλον. Quanto più. *Quanto magis.* (In latino.)
Μαλτεριάζω. βλ. Κακεπορέυω.
Μάλωμα. βλ. Μαλία.
Μάλωμα, τὸ, γόγγισμα, τὸ. Riprensione.
Μαλωμένος, η, ον. Che hà contrastato.
Μαλωμένος, η, ον. Ripreso.

Μαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. φιλονεικῶ. λογομαχῶ. δικάζομαι. κάμνω καυγά. Contrastare, contendere, rissare, quistionare, far quistione, attaccar quistione, pigliarla con uno.
Μαλώνω. γογγίζω. μαδίζω. Riprendere.
Μαλώνω τὸ κακῶ, μαλώνω διὰ μικροπρεπείας καὶ ἀνεμικᾶς ἀφορμᾶς. Contrastare, contendere, star su'l puntiglio, stare in su'l punto, star su le puntualità.
Μαλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. γογγίζομαι. μαδίζομαι. Riprendersi.
Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ. Un rissoso, un' attacca-brighe, un contentioso, quistioniere.
Μαλωτὴς, ὁ, γογγιστὴς, ὁ, μαδιστὴς, ὁ. Riprenditore. riprensore.
Μαλώτεια, ἡ, μαλώτεα, ἡ. Una rissosa, una contentiosa.
Μαλώτεια, ἡ, μαλώτεα, ἡ, γογγίστρια, ἡ, γογγίστρα, ἡ, μαδίστρια, ἡ, μαδίστρα, ἡ. Riprenditrice.
Μαμαλαυζὴς, ὁ, ζυγάριος, ὁ, ζυγάρης, ὁ, τοκολήπτης, ὁ. Usuraio, usuriere.
Μαμαλὰς, ὁ, ζῦρα, ἡ, τόκος, ὁ. Usura.
Μαμεύω, ἢ μαμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μεψε, ἢ μευε, ἢ μευγε, νὰ μεύσω, ἢ νὰ μέψω. πάνω τὸ παιδὶ εἰς τὸν γένναν. Levare, et levare il parto.
Μαμεύω. Far professione di ostetrice.
Μαμεύομαι, ἢ μαμεύγομαι, μεύθμαν, ἢ μεύγθμαν, μεύθηκα, ἢ μέφθηκα, μεύσου, ἢ μέψου, ἢ μεύου, ἢ μεύγου, νὰ μευθῶ, ἢ νὰ μεφθῶ. Levarsi, et levarsi il parto.
Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ. Levatrice, ostetrice, mammana, mammina, mammona, comare.
τὰ Μαμήπικα, τὰ μαμίπικα. La mercede, ò il pagamento della levatrice.
Μαμυγιέρα, ἡ, μυτζυγαρειὰ, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ. Maschera.
Μαμῶδι, τὸ, μαμῶνι, ἡ, ζωδάκι, τὸ. βλ. Ζά. Insetto, insettile.
Μαμῶκι, τὸ. Quel fazzoletto co'l quale le donne di turchia si camuffano ò si cuoprono il volto.
Μαμύκωμα, τὸ, μύεσμα, τὸ. Camuffamento.
Μαμυκωμένος, η, ον, μυεσμένος, η, ον. Camuffato.

Μαμυκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. μυεσόνω. Camuffare, imbavagliare, imbavaiuolare, cuoprire il volto con un fazzoletto.
Μαμυκώνομαι, κώνυμαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. μυεσόνομαι. Camuffarsi, imbavagliarsi, imbavaiuolarsi, cuoprirsi il volto con un fazzoletto.
Μαμυλίζω, λιζα, λιξα, λισε, νὰ λίξω. Biasciare, cincischiare, masticchiare, sbocconcellare.
Μαμυλίζω. βλ. Ἀναμασεῖω.
Μαμύλισμα, τὸ. Biasciamento.
Μαμυλιστὴς, ὁ. Biasciatore.
Μαμυλίστρια, ἡ, μαμυλίστρα, ἡ. Biasciatrice.
Μαμῶνας, ὁ, μπαῦς, ὁ. Bau, il bau.
Μαμῶνι, τὸ, μαμῶδι, τὸ, ζωδάκι, τὸ βλ. Ζά. Insetto, insettile.
Μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρέα, ἡ, τζάτζα, ἡ, γαιὰ, ἡ. Madre.
Μαμάκι, τὸ, τζατζάκι, τὸ, γαιάκι, τὸ, μανίτζα, ἡ. Mamma, mammetta, mammotta, mammina, mammuzza.
Μανεξιλάλε, τὸ. (λυλυδι.) Anemone. (fiore.)
Μαναρέα, ἡ. Manara grande.
Μαναρέκι, τὸ. Manaretta, manaruccia.
Μανάρι, τὸ. Manara, manaia.
Μανδραγόρα, ἡ. (χορτάρι.) Mandragola, mandragora. (herba.)
Μανέπιις, αῦ. Manette.
Μαντζιλεύω, ἢ μαντζιλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευξα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω. ἢ νὰ λέψω. γίνομαι μαντζίλης. Levarsi di carico, cassarsi, cacciarsi, del carico.
Μαντζίλης, ὁ, μαζύλης, ὁ. Uno che è levato di carico, cassato.
Μανία, ἡ, μάνιξα, ἡ, θυμὸς, ὁ. Scorruccio, corruccio.
Μανιάκι, τὸ. Collare d'animale.
Μανίζω, νιζα, νιξα, νισε, νὰ νίξω. χολομανῶ, χολομανίζω. Scorrucciarsi.
Μάνικα, ἡ. Manica.
σιδερένια Μάνικα, ἡ. Guarda-braccio.
Μανικάκι, τὸ. Manichetta, mezza manica.
Μανικάκι, τὸ. Manichetto.
Μανίκι, τὸ. Manico.
τὸ Μανίκι τῶ ἀμωνιῶ. L'aggiaccio.
τὸ Μανίκι, ἢ τὸ ἀυπὶ τῶ μαρικιῶ, τῶ νεμπάτη, ἢ τὰ ἑξῆς. Il manico della brocca, del boccale, &c.

Μανικίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Porre, ò mettere il manico.

Μανικίζομαι, κίζυμαι, κίσθηκα, κίσθ, νὰ κισθῶ. Porsi, ò mettersi il manico.

Μανίκισμα, τὸ. Positura di manico.

Μανικισμένος, η, ον. à che è posto il manico.

Μανικωμένος, η, ον. Immanicato.

Μανικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. Immanicare, mettere maniche.

Μανικώνομαι, κώνυμαι, κώσθηκα, κώσθ, νὰ κωσθῶ. Immanicarsi.

Μανίπυλον, τὸ, ἐπιμάνικον, τὸ, ὑπομάνικον, τὸ. Manipulo di Prete.

Μάνισμα, τὸ. Lo scorrucciarsi.

Μανισμένα, μανισά. Scorrucciatamente, con scorruccio.

Μανισμένος, η, ον. Scorrucciato.

Μανισμένος, η, ον, χολιασμένος, η, ον. Mosso da sdegno.

Μανιστὴς, ὁ, μανιάρης, ὁ. Un scorruccioso.

Μανίσχια, ἡ, μανίσχα, ἡ, μανιαελὰ, ἡ. Una scorrucciosa.

Μάνιτα, ἡ, μανία, ἡ, θυμὸς, ὁ. Scorruccio, corruccio.

Μανιτάρι, τὸ, ἀμανίτης, ὁ. (καρπὸς τῆς γῆς.) Fongo. (frutto della terra.)

Μανίτζα, ἡ. Manuzza, manezza, manicotto, manicello, et manizza.

Μανίτζα. βλ. Μανάρι.

Μάννα, ἡ. Manna.

Μανόλι, τὸ. (ψάρι.) Specie di pesce simile al tonno. (pesce.)

Μανυάλι, τὸ. Gran candeliere di Chiesa.

Μάνταλον, τὸ, μπεσόια, ἡ. Saliscenda, saliscende, naticchia.

Μανταλωμα, τὸ. Il saliscendere.

Μανταλωμένος, η, ον. Saliscenduto.

Μανταλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Saliscendere.

Μανταλώνομαι, λώνυμαι, λώσθηκα, λώσθ, νὰ λωθῶ. Saliscendersi.

Μάνγανον, τὸ, κυδυμόμηλον, τὸ, μακεδονίσι, τὸ, μυρρωδιὰ, ἡ, πετροσέλινο, τὸ. (χορτάρι.) Petrosemolo, petrosello, petrosillo, petroselino. (herba.)

Μανταῖα, τὰ, χαμπάρια, τὰ. Nuova, nuove, raporti.

τὴ Μανταῖα. Che nuova.

Μανταῖμα, τὸ, μανταῖρεμα, τὸ. Accusa.

Μανταιμένος, η, ον, μανταιρεμένος, η, ον. Accusato.

Μανταιυτὴς, ὁ, μανταιρευτὴς, ὁ, μανταιρης, ὁ. Accusatore.

Μανταιυτεία, ἡ, μανταιυτεία, ἡ, μανταιρεία, ἡ, μανταιρεισα, ἡ. Accusatrice.

Μανταιύνω, ὴ μανταιύγω, ψευα, ὴ ψευγα, ψευσα, ὴ ψυα, ψευσε ὴ ψυε, ψευε, ὴ ψευγε, νὰ ψεύσω, ὴ νὰ ψύω. μανταιρεύω. Accusare.

Μανταιύνομαι, ὴ μανταιύγομαι, ψεύυμαι, ὴ ψεύγυμαι, ψεύθηκα, ὴ ψέφθηκα, ψεύσθ, ὴ ψύθ, ὴ ψεύθ, ὴ ψεύγθ, νὰ ψευθῶ, ὴ νὰ ψεφθῶ. μανταιρεύομαι. Accusarsi, essere accusato.

Μανταιοκυβάλημα, τὸ. Riportamento.

Μανταιοκυβαλητὴς, ὁ. Riportatore.

Μανταιοκυβαλήτεια, ἡ, μανταιοκυβαλήτεια, ἡ. Riportatrice.

Μανταιοκυβαλῶ, ῶς, βάλεν, βάλησα, βάλησε, ὴ βάλεις, νὰ βαλήσω. Riportare.

Μουτάπον, τὸ, χαμπάρι, τὸ. Nuova, novità, raporto, rilatione.

Μανταιρεύω, ὴ μανταιρεύγω, ρευα, ὴ ρευγα, ρευσα, ὴ ρυα, ρευσε ὴ ρυε, ὴ ρευε, ὴ ρευγε, νὰ ρεύσω, ὴ νὰ ρύω. μανταιύνω. Accusare.

Μανταιρεύομαι, ὴ μανταιρεύγομαι, ρεύυμαι, ὴ ρεύγυμαι, ρεύθηκα, ὴ ρέφθηκα, ρεύσθ, ὴ ρύθ, ὴ ρεύθ, ὴ ρεύγθ, νὰ ρευθῶ, ὴ νὰ ρεφθῶ. μανταιύνομαι. Accusarsi, essere accusato.

Μανταιρης, ὁ. Accusatore.

Μανταιυμένος, η, ον. Che è soggetto ad accusare.

Μανταιρεισα, ἡ, μανταιρεία, ἡ, Accusatrice.

Μανταιοφέρνω, φερνα, φερα, φερε, νὰ φέρω. φέρνω μανταῖα. Portar nuove.

Μανταιοφέρης, ὁ. Portatore di nuove.

Μανταιοφέρεια, ἡ, μανταιοφέρεια, ἡ. Portatrice di nuove.

Μανταιοφόρα, ἡ. Una portanuove, una messaggiera.

Μανταιοφόρος, ὁ, μέσος, ὁ. Un portanuove, un messaggiere.

Μαντεία, ἡ, μαντοσύνη, ἡ, μάντευμα, τὸ, μάντημα, τὸ, νοίωμα, τὸ. Indovinio, vaticinio.

Μάντεμα, τὸ, μάντευμα, τὸ, νοίωμα, τὸ. Indovinamento, indovinatione.

Μουτευτὴς, ὁ, μάντης, ὁ, νοιωτὴς, ὁ. Indovino, indovinatore, vaticinatore.

Μαντευλικά. Indovinando per l'osservatione, et inspettione de gl' uccelli.

ἡ Μουτευτικὴ τέχνη. L'arte d'indovinare.

Μαντευλικὸς, η, ον. Indovinevole, vaticino.

Μουτεύτεια, ἡ, μαντεύτεια, ἡ, νοιώτεια, ἡ, νιώτεια, ἡ. Indovinatrice, vaticinatrice.

Μουτεύω, ὴ μουτεύγω, ντευα, ὴ ντευγα, ντευσα, ὴ ντεψα, ντευσε, ὴ ντεψε, ὴ ντευε, ὴ ντευγε, νὰ ντεύσω, ὴ νὰ ντέψω. νιώθω. νοιώνω. Indovinare, vaticinare.

Μαντεύομαι, ὴ μουτεύγομαι, ντεύυμαι, ὴ ντεύγυμαι, ντεύθηκα, ὴ ντέφθηκα, ντεύσθ, ὴ ντέψθ, ὴ ντεύθ, ὴ ντεύγθ, νὰ ντευθῶ, ὴ νὰ ντεφθῶ. νοιώθομαι. νοιώνομαι. Indovinarsi, vaticinarsi.

Μουτζαμύρα, ἡ. Mazzamurro.

Μουτζαόρα, ἡ, μαντζαόθρα, ἡ, παχνὶ, τὸ, φάτνη, ἡ. Presepio, mangiatoia.

Μουτζαόρα τῶ κλουβιῶ, ἡ. Cassettina di gabbia, mangiatoca.

Μαντζούνι, τὸ. Conserva.

διαλεκτὸν Μαντζούνι. Elettuario.

Μαντζουράνα, ἡ, πέρα, ἡ, σάψιχον, τὸ, ἄψυχος, ὁ. (χορτάρι.) Maggiorana, magiorana. (herba.)

Μάντης, ὁ, μαντευτὴς, ὁ, νοιωτὴς, ὁ. Indovino, fattucchiaro, mago, uno che da il vaticinio.

Μαντιλάκι, τὸ. Fazzolettino.

Μαντίλι, τὸ. Fazzoletto, mocciichino.

τὸ ἅγιον Μαντίλι. Il volto santo.

τὸ Μαντίλι, τὰ συχαρίκια, τὸ μυστυλόγι. Presente che si fà à chi hà apportato qualche buona nuova.

Μάντισσα, ἡ, νοιώτεια, ἡ, νοιώτεια, ἡ. Indovina, fattucchiara, maga.

Μουτσούνη, ἡ, μαντεία, ἡ, νοίωμα, τὸ. μάντευμα, τὸ, μάντεμα, τὸ. Indovinio, vaticinio.

Μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ. Mandra, greggia, gregge.

Μάντρα, ἡ, Agghiaccio, gardigno, parco.

Μουτρέκι, τὸ. Angra.

Μουτρέκι, τὸ. Brandistocco.

Μαντρὶ, τὸ. Pecorile, pecorino, mandra, mandria.

Μουτριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. μαντριζόμαι. Ammandrarsi, aggreggiarsi.

Μουτρίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Ammandrare, aggreggiare.

Μαντρίζομαι, ίζυμαι, ίσθηκα, ίσθ,

νὰ ἰδῶ. μαντεάζω. Ammandrarsi, aggreggiarsi.
Μάντεισμα, τὸ. Ammandramento, aggreggiamento.
Μαντεισμένος, η, ον. Ammandrato, aggreggiato.
Μαξελάεα, ἡ. Granguanciale.
Μαξελαεάκι, τὸ. Guancialetto.
Μαξελαεὰς, ὁ. Uno che fà, ò vende guanciali.
Μαξελάει, τὸ. Guanciale.
Μαξελάει διὰ κάθισμα, τὸ. Carello.
Μαξῦλι, τὸ, ἰντεάδα, ἡ, σόδημα, τὸ, ἐσόδημα, τὸ, ϐδιὰ, ἡ, ἐϐδιὰ, ἡ. Entrada, entrata, intrada, intrata, rendita, provento.
Μαῦνα, ἡ, μαγῦνα, ἡ. Mauna, grande barca da carico.
Μαῦνα, ἡ, μαγῦνα, ἡ, γαλιάτζα, ἡ. Galeazza.
Μάπωμα, τὸ. L'accapucciare.
Μαπωμένος, η, ον. Accapucciato.
Μαπωμένον μαρύλι, τὸ. Accapucciata lattuga.
Μαπώνω, πώνα, πωσα, πώσε, νὰ πώσω. accapucciare.
Μαεαγκὸς, ὁ, πελεκάνος, ὁ. Marangone.
ἡ Μαεαγκοσύνη. L'arte di marangone.
Μαεαντρον. βλ. Μάλαδρον.
Μάεαιμα, τὸ, μαεαιμὸς, ὁ, μαεαντζιασμα, τὸ, μαεαντζιασμὸς, ὁ. Ammoscimento, languidezza.
Μαεαιμένος, η, ον, μαεαμένος, η, ον, μαεαντζιασμένος, η, ον. Ammoscito, fiacchito, languido.
Μαεαίνω, εαινα, εαινα, εαινε, νὰ εάνω. μαεαντζιάζω. Ammoscire, fare ammoscire, fiaccare, fiacchire, affienire.
Μαεαίνομαι, ραίνημαν, εάνθηκα, εάνη, νὰ εανθῶ. μαεαντζιάζομαι. Ammoscirsi, ammosciare, fiaccarsi, fiacchirsi, affienirsi, languire.
Μάεανσις, ἡ, μάεασις, ἡ. L'ammoscire.
Μαεαντικὸς, η, ον, μαεαντικὸς, η, ον. Che fà ammoscire.
Μαρωζιάζω, αζα, αϐα, ασε, νὰ άϐω. μαεαίνω. Ammoscire, fare ammoscire, fiaccare, fiacchire, affienire.
Μαεαντζιάζομαι, άζημαν, άθηκα, άσε, νὰ ασθῶ. μαεαίνομαι. Ammoscirsi, ammosciare, fiaccarsi, fiacchirsi, affienirsi, languire.
Μαγαελίϐα, ἡ. (λυλόδι.) Calendula, fior rancio, fior d'ogni mese, cetronella, sposa del sole. (fiore.)
Μαργαειτάει, τὸ. (ἀτίμητη πέτεα.) Perla. (pietra pretiosa.)
Μαργαειϐαρένιος, ια, ιον. Di perla, di perle.
Μαργαειϐαροπλυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. Imperlare.
Μαργαειϐαροπλυμίζομαι, μίζημαν, μίθηκα, μίσα, νὰ μιθῶ. Imperlarsi.
Μαργαειϐαροπλύμενος, η, ον. Imperlato.
Μαργαειϐαρόπουρον, τὸ. Margaritine, perlettine, perlettini.
Μαργοτῆεα, ἡ. (ψάει.) Torpilla, torpedine, tremolo. (pesce.)
Μάργωμα, τὸ. Assideratione, brividezza.
Μαργωμένος, η, ον. Assiderato, brivido.
Μαργώνω, γωνα, γωσα, γωσε, νὰ γώσω. Assiderare, abbrividire.
Μαργώνομαι, γώνημαν, γώθηκα, γώσα, νὰ γωθῶ. Assiderarsi, abbrividirsi, abbrividarsi, aggranchiare.
Μάργωσις. βλ. Μάργωμα.
Μαργωτῆεα. βλ. Μαργοτῆεα.
Μαρδάδες, οἱ. Babbole, bagatelle.
Μαεινάρης, ὁ, μαρινέρης, ὁ, ναῦτης, ὁ, γκεμιντζῆς, ὁ. Marinaio, marinaro.
Μαειόλα, ἡ, μαειέλα, ἡ. Mariola, mariuola.
Μαειολάκι, τὸ, μαειελάκι, τὸ. Marioletto.
Μαειόλεμα, τὸ, μαειέλεμα, τὸ. Accortezza, astutia, l'immariuolare.
Μαειολεμένος, η, ον, μαριελεμένος, η, ον. Immariuolato.
Μαειολέυω, ἢ μαειολεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. μαειελέυω. Mariolare, marivolare, immariuolare.
Μαειολιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ. Mariolería, mariuolagginé, mariuolaria, mariuolia.
Μαειολιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ. Fallaccia, captiosità.
μὲ Μαειολιάν, μὲ μαειελιάν, μαειόλικα, μαειέλικα. Con mariolería, captiosamente.
Μαειόλικος, η, ον, μαειέλικος, η, ον. Mariolo. adiett.
Μαειόλικος, η, ον, μαειέλικος, η, ον. Fallace, captioso.
Μαειόλος, ὁ, μαειέλος, ὁ, μαειέλης, ὁ. Mariolo, mariuolo, astuto, scaltrito.
Μαρκάσι, τὸ. Talco.
Μαρκέζω, ἡ. Marchesa.
Μαρκεζάτο, τὸ. Marchesato.
Μαρκέζης, ὁ. Marchese.
δὲ Μαρμάζω, μαζα, μαξα, μαξε, νὰ μάξω. δὲν ϐλέυω. Non muoversi.
δὲ Μαρμάζει. Non si muove.
δὲν ἐμάμαξε. Non si mosse.
Μαρμαεὰς, ὁ. Marmara, Isola.
Μαρμαρένιος, ια, ιον, μαρμαείτικος, η, ον. Di marmo, marmoreo, marmorino.
Μαρμαρινὸς, ὁ. Uno dell'Isola di Marmara.
Μαρμαειτικὰ, τὰ. Cose di marmo.
Μαρμαειτικὸς, η, ον, μαρμαρένιος, ια, ιον. Di marmo, marmoreo, marmorino.
Μαρμαεϐλογιᾶς, αὶ. Specie di varole, che sono le più cattive, intitolate di marmo.
Μάρμαεον, τὸ. Marmo.
Μαρμάεωμα, τὸ. Marmorimento, fabbrica di marmo.
Μαρμαεωμένος, η, ον. Marmorito.
Μαρμαεώνω, εωνα, εωϐα, εωσε, νὰ εώϐω. Marmorire.
Μαρμαεώνω. Lastricare con marmi.
Μαρμαεώνομαι, εώνημαν, εώθηκα, εώσα, νὰ εωθῶ. γίνομαι δυνατὸς σὰν τὸ μάρμαρον. Marmorirsi.
Μαρμαεώνομαι. Lastricarsi con marmi.
Μαρμάεωσις, ἡ. Il marmorire.
Μαρῦλι, τὸ. (χορτάει.) Lattuga, lattuca. (herba.)
Μαρυλόγυλα, ἡ. Stelo, ò fusto di lattuga.
Μαρυλόπουρον, τὸ. Semenza di lattuga.
Μαρουλόφυλλον, τὸ. Foglia di lattuga.
Μαρυλόφυτον, τὸ. Lattuga da piantare.
Μαρϐαπὰς, ὁ. Marzapane.
Μάρτης, ὁ, μάρτις, ὁ, μάρτος, ὁ. (μῆνας.) Marzo. (mese.)
Μάρτυει, τὸ. (ζῶον.) Martore. (animale.)
Μαρτυειάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άϐω. Martoriare, marturiare, martorezzare.
Μαρτυειασμα, τὸ. Il martoriare.
Μαρτυειασμένος, η, ον. Martoriato.
Μαρτυειον, τὸ. Martoro, martorio, marturio.
Μάρτυεας, ὁ, μάρτυς, ὁ. Un Martire.
Μάρτυεας, ὁ. Un testimonio.
αὐτόπτης Μάρτυεας, ὁ. Un testimonio.

nio oculare.

Μάρτυρας, ὁ Θεὸς, μάρτυρ ὁ Θεός. Iddio è testimonio.

Μάρτυρες, οἱ. I Martiri.

Μάρτυρες, οἱ, μαρτύροι, οἱ. I testimonii.

Μαρτύρημα, τὸ, μαρτύρησις, ἡ. Testificatione, attestatione.

Μαρτυρημένος, η, ον. Testimoniato, testificato, attestato.

Μαρτυριὰ, ἡ. Testimonianza, testimonio.

Μαρτυρίζω, ίζα, ίσα, ισε, νὰ ίσω. Martirizzare, martirizzarsi, patire il martirio.

Μαρτυρικὸς, η, ον. Testimoniale, testificabile.

Μαρτύριον, τὸ. Martirio.

Μαρτύρισσα, ἡ. Una Martire.

Μαρτυρῶ, ᾶς, τύρην, τύρησα, ἠύρησε, ἠ τύρα, νὰ τυρήσω. Testimoniare, testificare, attestare, fare, ò render testimonianza.

Μαρτυρῶμαι, ᾶσαι, ἠυρήμην, τυρήθηκα, τυρήσω, νὰ τυρηθῶ. Testimonicarsi, testificarsi, attestarsi, farsi, ò rendersi testimonianza.

Μασάκι, τὸ. Accialino.

Μασὰς, ὁ. Massaro.

Μασειῶ, εῖς, σείσω, σῆσα, σησε, ἠ σεις, νὰ σήσω. Masticare.

Μασειῶμαι, σεισαι, σεισόμην, σήθηκα, σήσω, νὰ σηθῶ. Masticarsi.

Μάσησις, ἡ. Masticatione.

Μασιὰ, ἡ, μολέσα, ἡ, τζιμπίσα, ἡ. Moglietta, molle, mollette.

Μασιάκι, τὸ, μολετάκι, τὸ. Molettina.

Μάσισμα, τὸ. Masticamento, masticatura.

Μασισμένος, η, ον. Masticato.

Μασιστήρι, τὸ. Masticatorio.

Μασίτζα, ἡ. Passerino di schioppo.

Μάσκα, ἡ, καταστόμωνον, τὸ. Mandibula, mascella, ganascia.

Μάσκα, ἡ. Una banda delli due lati d'una porta.

αἱ δύο Μάσκαις τῆς πόρτας. Le due bande de' lati d'una porta.

Μασκαραλίκια, τὰ, μπουφονιάδες, αἱ. Buffonarie, ciancifuscole, ciancoline.

Μασκαρὰς, ὁ, μπουφόνος, ὁ. Buffone.

Μασκάρεμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μείτειασμα, τὸ, χορεμιὰ, ἡ, χορατὰς, ὁ. Buffoneria, ciancia, burla.

Μασκαρέματα, τὰ, μασκαρέματα, τὰ, μειτειάσματα, τὰ, χορεμπᾶς, αἱ. Cose da burla, cose da ridere, bagatelle, baie.

Μασκαρεμένα, μασκαρευτὰ, μειτειαστικῶ. Da burla, burlevolmente.

Μασκαρεμένος, η, ον, μασκαρεμένος, η, ον, μειτειασμένος, η, ον. Burlato.

Μασκαρεύομαι, ἠ μασκαρεύομαι, ρεύσμην, ἠ ρεύσμην, ρεύθηκα, ἠ ρεύθηκα, ρεύσω, ἠ ρεύψω, ἠ ρεύσω, ἠ ρεύσω, νὰ ρευθῶ, ἠ νὰ ρεφθῶ. μασκαρεύομαι. μειτειάζω. χορατεύω. Buffonare, cianciare, burlare, scherzare.

Μασκαρευτὴς, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, μειτειάρης, ὁ, χορατζῆς, ὁ. Burliere, burlone.

Μασκαρευτικά. βλ. Μασκαρεμένα.

Μασκαρευτικὸς, η, ον, μασκαρευτικὸς, η, ον, μειτειαστικὸς, η, ον. Burlevole, burlesco, di burla.

Μασκαρεύτεια, ἡ, μασκαρεύτεια, ἡ, μειτειασιὰ, ἡ. Burliera, burlona.

Μάσκυλον, τὸ. Mortaletto, cannoncino.

Μασύρι, τὸ. Tasto.

Μασύρι, τὸ. Rocchetto, rocchello, canone, canuolo.

Μαστέλλο, τὸ. Mastello, tina.

ἕνα Μαστέλλο κρυὸν νερόν. Rinfrescatoio.

Μαστιγώνω, ἠ τὰ ἑξῆς. βλ. Φλαγγελλώνω, ἠ τὰ ἑξῆς.

Μαστίχα, ἡ, μαστίχη, ἡ, μαστίχι, τὸ. Mastice.

Μαστίχια, τὰ. Luoghi dove si fà la mastice.

Μάστορας, ὁ. Maestro, mastro.

Μαστοριὰ, ἡ. Maestria.

Μαστοριά. Da maestro.

τὸ Μαστοριὸν, τὸ κάμαθον. La fattura del maestro.

Μαστορικὸς, η, ον. Di maestro.

Μαστόρισσα, ἡ. Maestra.

Μαστοράπυλον, τὸ. Imparante, allievo di artegiano, fattore novizzo, novitio, principiante.

Μαστραπὰς, ὁ. Boccale, mastrapano.

Ματαιοκοπάζω. βλ. Εὐκαιρεκοπάζω.

Ματαιολογία, ἡ. Vaniloquenza, vano parlare, vanità di parlare.

Ματαιολόγος, ὁ, ματαιολογὰς, ὁ. Uno che è vano nel parlare.

Ματαιολογῶ, ᾶς, λόγην, λόγηθα, λόγησε, ἠ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare vanamente.

Μάταιος, η, ον, ἔυκερος, η, ον. Vano

Ματαιότης, ἡ, ἐυκεριὰ, ἡ. Vanità, vanezza, vaneggia.

Ματαιοφρονῶ, ᾶς, φρόνην, φρόνησα, φρόνησε, ἠ φρόνα, νὰ φρονήσω. Vaneggiare.

Ματαιοφρόνος, ὁ. Vaneggiatore.

Ματαιοφρόνως, ἔυκερα. Vanamente, in vano, indarno.

Ματάκι, τὸ. Occhiolino.

Ματζαρὰς, ὁ. Boracchia.

Μαλεία, ἡ, θυμάρι, τὸ. (χορτάρι) Timo. (herba.)

Μάτζα, ἡ. Mazza.

Ματζαδόρα. βλ. Μουτζαόρα.

Μάτζο, τὸ, δεμάλι, τὸ. Mazzo, fascio.

Μαλζόζυλον, τὸ. Curlo, curro, ruola, ruolo, spianatoia.

Ματζῦκα, ἡ. Mazza, clava.

ἡ Μαλζῦκα τῆ ῥουδιῆ. La mazza d'un grosso bastone.

Ματζυρὰ. βλ. Μαυτζυρὰ.

Μάλι, τὸ. Occhio. βλ. Κορμί.

τὸ μάτι τῆ ἀμπελιῆ. L'occhio, ò la gemma della vite.

τὸ Μάτι τῶν δένδρων. Il germoglio de gl'alberi.

τὸ Μάτι, τὸ θῶρι. La vista, ò l'apparenza della mercantia.

τὰ Μάτια, τὸ φῶς. Gl'occhi, la luce, il lume.

Μάτια πρὸς μάτια. à faccia à faccia.

Ματιὰ, ἡ, ὀμματιὰ, ἡ. Occhiata, sguardo, batter d'occhio.

σὲ Μιὰν ματιὰν, σὲ μιὰν ἀνοιχτοφαλισματιὰν, εἰς ἄψε σβήσε. In un batter d'occhio, in un instante, in un momento.

Μάτια ὁπῶ ἀστράφτουν. Occhi brillanti.

Μαλιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. βλέπω διὰ κακόν. Adocchiare, occhiare, guardar con cattiva intentione.

Ματιάζομαι. ἀζόμην, ἀδήκα, ἀσω, νὰ αδῶ. Adocchiarsi, esser adocchiato.

Μαλιασμα, τὸ. Adocchiamento.

Ματιασμένος, η, ον. Adocchiato.

τὰ Ματόκλαδα, ἠ ματόφρυδα, τὰ τζίνθια. I peli delle palpebre.

Ματοπάνω, ωμα, ασω, ασι, νὰ ἀσω. βασκαίνω. Fascinare.

Ματοπάνομαι, ἀνόμην, ἀδήκα, ἀσω, νὰ αδῶ. βασκαίνομαι. Fascinarsi.

Ματόπασις, ἡ. Fascinatione.

Ματόπασμα, τὸ. Fascinamento, fascinatione.

Ματοπασμένος, η, ον. Fascinato.

Ματοπαστὴς, ὁ. Fascinatore.

Ματοπάστεια, ἡ, ματοπάστρα, ἡ. Fascinatrice.

Μαπόπονος, ὁ, ὁ πόνος τῶν μαπῶν. Mal di occhi.
τὰ Ματόφρυδα. βλ. Τὰ μαπόκλαδα.
Μαπφύλλαις, αἱ. Palpebroni.
Μαπφυλλον, τὸ, παρωπίδα, ἡ. Palpebra.
Μαυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. μαυλίζω. ῥυφιανεύω. Ruffianare.
Μαυλίζω. ξελογιάζω. Sviare.
Μαυλίζομαι, λίζυμαι, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. ῥυφιανεύομαι. Ruffianarsi.
Μαυλίζομαι. Subornarsi.
Μαυλίζομαι. ξελογιάζομαι. Sviarsi.
Μαύλισμα, τὸ. Ruffianamento sviamento.
Μαυλισμένος, η, ον. Ruffianato, sviato.
Μαυλιστὴς, ὁ. Sviatore.
Μαυλίστρια, ἡ, μαυλίστρα, ἡ. Sviatrice.
Μαῦρα, ἡ. Picciola postema.
Μαυράδα, ἡ, μαυριὰ, ἡ. Negrezza, nerezza, nigredine.
Μαυράκι, τὸ, μαυράκι, τὸ, μαυρόπουλον, τὸ. Negretto, moretto.
Μάυρη, ἡ, μῶρα, ἡ. Negra, mora.
ἡ Μάυρη θάλασσα. Il mar negro.
ἡ Μάυρη χολή. L'atrabile.
Μάυρη, ἡ. Disgratiata.
Μάυρη μοῖρα μυ. Guai à me.
Μαυρηδερὸς, η, ον. Brunetto, morettino, negriccio, nericcio.
Μαυρὶ, τὸ. Atramento, trementaio.
Μαυριὰ. βλ. Μαυράδα.
Μαυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. μαυρίζομαι. Annegrire, annegrarsi, annerire, annerarsi, diventar nero.
Μαυρίζω. Annegrare, annerare, nerare, far nero.
Μαυρίζω. Negreggiare, nereggiare.
ἐπὸ Μαυρίζει. Negricante, nericante, che negreggia.
Μαυρίζομαι, ίζυμαι, ίσθηκα, ίσυ, νὰ ισθῶ. μαυρίζω. Annegrire, annegrarsi, annerire, annerarsi, diventar nero.
Μάυρισμα, τὸ. Annegrimento.
Μαυρισμένος, η, ον. Annegrito.
Μαυρογένης, ὁ, ἔνας μὲ τὰ μαῦρα γένεια. Uno che hà la barba nera.
Μαυροκαπνισμένος, η, ον. Nero di fumo.
Μαυροκόκκι, τὸ. Certa semenza negra che si mette sopra del pane.
Μαυρολάχανον, τὸ. (χορτάρι.) Cavolo nero. (herba.)
Μαυρομάλα, ἡ. Una che hà i capegli neri.
Μαυρομάλης, ὁ. Uno che hà i capegli neri.
Μαυρομάτα, ἡ. Una che hà gl'occhi neri.
Μαυρομάτης, ὁ. Uno che hà gl'occhi neri.
Μαυρομύρα, ἡ. Una che hà il muso nero.
Μαυρομύρης, ὁ. Uno che hà il muso nero.
Μαυρομύστακος, ὁ. Uno che hà mustacchio nero.
Μαυρομυτζύκη, ἡ. Una che hà il muso nero.
Μαυρομυτζύκον, τὸ. Muso nero.
Μαυρομυτζύκος, ὁ. Uno che hà il muso nero.
τὸ Μαῦρον. Il nero, il color nero.
Μαυροπούλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ. (πουλί.) Storno. (uccello.)
Μαυροφαίσινος, η, ον. Verde oscuro.
Μαῦρος, ὁ, μῶρος, ὁ. Moro, negro, nero.
ὁ Μαῦρος, ὁ διάβολος. Il Diavolo.
Μαῦρος, η, ον. Negro, nero.
Μαῦρος, η, ον, κακοφορίζικος, η, ον. Disgratiato, sgratiato, sventurato, sventuroso, sfortunato, fatale.
Μαυροσκοτεινιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Oscurarsi, ò farsi tutto negro di oscurità.
Μαυροσκοτεινιασμένος, η, ον. Oscurato, ò divenuto tutto negro di oscurità.
Μαυροτύγκαν, τὸ, θανατηλήδα, ἡ. Carbone pestilentiale, e mortale.
Μαυρυτζίκος, η, ον. Negretto, neretto, morettino, brunetto.
Μαυροφορεσίνω, εσινα, ρεσα, ρεσε, νὰ ρέσω. Vestire et vestirsi di negro.
Μαυροφορεμένος, η, ον. Vestito di negro.
Μαυροχείλα, ἡ. Una che hà le labra nere.
Μαυρόχειλος, ὁ. Uno che hà le labra nere.
Μαχαιρὰ, ἡ. Coltellaccio, cortellaccio.
Μαχαιράκι, τὸ. Coltellino.
Μαχαιρὰς, ὁ, Coltellinaio.
Μαχαιράτος, ὁ. Spadacino.
Μαχαίρι, τὸ. Coltello, cortello.
Μαχαιριὰ, ἡ. Coltellata.
Μαχαιροθήκη, ἡ, μαχαιροφυκάρι, τὸ, μαχαιροφύκαρον, τὸ. Coltellaia, coltellara, fodero, ò guaina di coltelli.
Μαχαιροκόπημα, τὸ. Il combattere co'l coltello, il coltelleggiare, l'accoltellare.
Μαχαιροκοπῶ, ᾶς, κόπυν, κόπηκα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. παίζω τοῖς μαχαιριαῖς. Combattere co'l coltello, coltelleggiare, accoltellare, accortellare, fare le coltellate, fare à coltellate.
Μαχαιροκοπιόμαι, ᾶσαι, κοπιόμυν, κοπιόθηκα, κοπιόσυ, νὰ κοπιοθῶ. Combattersi con li coltelli, coltelleggiarsi, accoltellarsi, accortellarsi.
Μαχαιροκόπος, ὁ. Uno che combatte c'ol coltello, uno coltelleggia, ò accoltella, ò fà le coltellate, ò à coltellate.
Μαχαιροσφάγι, τὸ. Macello, ò strage che si fà con le coltellate.
Μαχαιροφύκαρον. βλ. Μαχαιροθήκη.
Μαχαίρεμα, τὸ. Percuotimento co'l coltello, il coltellare.
Μαχαιρεμένος, η, ον. Percosso co'l coltello.
Μαχαιρεύω, εψα, εψα, εψε, νὰ εψω. percuotere co'l coltello, coltellare, cortellare.
Μαχαιρώνομαι, ρώνυμαι, ρώθηκα, ρώσυ, νὰ εωθῶ. Percuotersi co'l coltello, coltellarsi, cortellarsi.
Μαχαλὰς, ὁ, γειτονιὰ, ἡ, μερὰ, ἡ. Contrada, vicinanza, rione, sestiere.
Μάχη, ἡ, πόλεμος, ὁ. Guerra.
Μάχη, ἡ, ὀχθριὰ, ἡ, ὀχθρία, ἡ, ἔχθρα, ἡ. Odio, inimicitia, rancore.
Μάχη κρυφὴ, ἡ. Odio, ò rancore occulto.
Μαχμύρης. βλ. Μακμύρης.
Μάχομαι, ἐμάχυμαν. Haver guerra.
Μαχραμὰς, ὁ, φεσόψι, τὸ. Copritesta di donna.
Μαχραμὰς, ὁ, μαντίλι, τὸ. Fazzetto, fazzolo, moccichino.

ΜΕ

Μὲ, ἐμένα. Me, mi.
Μὲ, μεθ'. Con.
Μ'ἐμένα, μετὰ μένα, μετ'ἐμένα, μὲ τὸ λόγο μυ. Con me, con mi, meco.
Μὲ τί, μετὰ τί, μὲ ἴντα; Con che?
Μὲ τίνα, μετὰ τίνα, μὲ τοιανὰ, μετὰ τοιανά; Con chi?
Μὲ ὅλα τοῦτα, μ'ὅλα τοῦτα, μ'ὅλον τοῦτο, μ'ὅλον ἐκεῖνο. Tutto ciò, con tutto ciò.

Μὲ τῶτο. Con questo, con patto, con conditione.
Μὲ τῶτο ὅτι. Con questo che, con patto che, con conditione che.
τὸ ἕνα Μὲ τὸ ἄλλο. L'uno con l'altro.
Μὲ τῶτα ἢ κεῖνα. Con questo e quello.
Μὲ τὸ ὁποῖον. Con che.
Μὲ ὅπνα. Con chi, senza interrogatione.
Μαζὶ μέ. Insieme con.
Μέ. à.
γεγραμμένον Μὲ χρυσὰ γράμματα. Scritto à lettere d'oro.
Μεγάκοσμος, ὁ Megagosmo.
Μεγάλα, πολλά Grandemente.
Μεγάλα, ἀψά, δυνατά, τραγά. Ad alta voce, alto, adverb. forte, adverb.
Μεγαλαίνω, λαίνα, λαίνα, λαίνε, νὰ λαίνω. μεγαλόνω. Aggrandire, ingrandire, farsi, ò diventar grande, crescere, ò crescere in alto.
Μεγαλαίνω. μεγαλύνω. Accrescere, ampliare, ampleare, amplificare, aumentare, augmentare.
Μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλεύω. μεγαλίζω. Magnificare, essaltare, ò inalzare di parole, ò lodi.
Μεγαλαίνομαι, λαίνομαν, λαίνθηκα, λαίνου, νὰ λαίνθῶ. μεγαλύνομαι. Accrescersi, ampliarsi, amplearsi, amplificarsi, aumentarsi, augmentarsi.
Μεγαλαίνομαι. μεγαλύνομαι. μεγαλεύομαι. μεγαλίζομαι. Magnificarsi, essaltarsi, ò inalzarsi di parole, ò lodi.
Μεγαλεῖον', τὸ, ὑπερηφάνεια, ἡ. Superbia.
Μεγαλειότης, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ. Magnificenza.
Μὲ μεγαλειότης. μεγαλοπρεπῶς. Magnificamente.
Μεγαλείωμα, τὸ, μεγαλειωμός, ὁ. Insuperbimento.
Μεγαλειωμένα. Superbamente, superbiosamente.
Μεγαλειωμένος, η, ον, ὑπερηφανος, η, ον. Superbo, superbio, superbioso.
Μεγαλεμένος, η, ον, ὑπερηφανεμένος, η, ον. Insuperbito.
Μεγαλεμὸς, ὁ. Insuperbimento.
Μεγαλεύω, ἢ μεγαλεύγω, λεύα, ἢ λεύγα, λεύε, ἢ λεύψα, λεύσε, ἢ λεύψε, ἢ λεύε, ἢ λεύγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λεύψω. μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλίζω. Magnificare, essaltare, ò inalzare di parole, ò lodi.
Μεγαλεύομαι, ἢ μεγαλεύγομαι, λεύθηκα, ἢ λεύγθηκα, λεύσου, ἢ λεύψου, ἢ λεύθου, ἢ λεύγου, νὰ λευθῶ. ἢ νὰ λεφθῶ. ὑπερηφανεύομαι. Insuperbirsi, et insuperbire, et superbire, alterreggiare.
Μεγαλεύομαι σὰν τὸ παγόνι. Impavonire, ringorgarsi come il pavone.
Μεγαλήτερος, η, ον. Più grande, maggiore.
Μεγαλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλεύω. Magnificare, essaltare, ò inalzare di parole, ò lodi.
Μεγαλίζω. μεγαλύνω. Essaggerare, esagerare.
Μεγαλίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. μεγαλαίνομαι. μεγαλύνομαι. μεγαλεύομαι. Magnificarsi, essaltarsi, ò inalzarsi di parole, ò lodi.
Μεγαλίζομαι. μεγαλύνομαι. Essaggerarsi, esagerarsi.
Μεγαλίζομαι. μεγαλώνομαι. Grandeggiare, fare il grande con parole.
Μεγάλισμα, τὸ. Magnificatione, essaltamento, ò inalzamento di parole ò lodi.
Μεγάλισμα, τὸ. Essaggeratione, esageratione.
Μεγαλισμένα, Essaltando, ò inalzando di parole, ò lodi.
Μεγαλισμένα. Con essaggeratione.
Μεγαλισμένος, η, ον. Essaltato, ò inalzato di parole, ò lodi.
Μεγαλισμένος, η, ον. Essaggerato, esagerato.
Μεγαλοδόντα, ἡ, δεντάρα, ἡ. Una che hà li denti grandi, ò lunghi.
Μεγαλοδόντης, ὁ. δεντάρας, ὁ, δοντὰς, ὁ. Uno che hà li denti grandi, ò lunghi.
Μεγαλοδυναμιὰ, ἡ. Gran potenza.
Μεγαλοδύναμος, ὁ. Che hà gran potenza.
Μεγαλόδωρη, ἡ. Una munifica.
Μεγαλοδωρία, ἡ. Munificenza.
Μεγαλόδωρον, τὸ. Dono magnifico.
Μεγαλόδωρος, ὁ, Uno munifico.
Μεγαλόκαρδα, μεγαλόψυχα. Magnanimamente.
Μεγαλόκαρδη, ἡ. μεγαλόψυχη, ἡ. Una magnanima.
Μεγαλοκαρδία, ἡ, μεγαλοψυχία, ἡ. Magnanimità.
Μεγαλόκαρδος, ὁ, μεγαλόψυχος, ὁ. Un magnanimo.
Μεγαλόκορμος, η, ον, μεγαλοσώματος, η, ον. Che è grande, ò alto di statura.
Μεγαλόκτυπος, η, ον. Che è ben sonoro.
Μεγαλολογία, ἡ. Magniloquenza.
Μεγαλολόγος, η, ον. Magniloquente.
Μεγαλομάτα, ἡ. Una che hà gl'occhi grandi.
Μεγαλομάτης, ὁ. Uno che hà gl'occhi grandi.
Μεγαλομύτα, ἡ. Una che hà il naso grande, ò lungo.
Μεγαλομύτα, ἡ, μεγαλειωμένη, ἡ, ὑπερηφανη, ἡ. Una superba, una orgogliosa.
Μεγαλομύτης, ὁ. Uno che hà il naso grande, ò lungo.
Μεγαλομύτης, ὁ, μεγαλειωμένος, ὁ, ὑπερηφανος, ὁ. Un superbo, un orgoglioso.
Μεγαλομίλητος, η, ον. Che parla alto, ò ad alta voce.
Μεγαλομιλιὰ, ἡ. μεγαλομίλημα, τὸ. Il parlare alto, l'alto parlare.
Μεγαλομιλῶ, εῖς, ἢ ᾷς, μίλεν, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλεε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. μιλῶ δυνατὰ, ἢ ἀψά. Parlare alto, ò ad alta voce.
Μεγαλομιλοῦμαι, εέσαι, ἢ ᾶσαι, μιλεύμεν, ἢ μιλούμεν, μιλήθηκα, μιλήσου, νὰ μιληθῶ. μιλοῦμαι δυνατὰ, ἢ, ἀψά. Parlarsi alto, ò ad alta voce.
* Μεγαλοπρέπεια, ἡ. Magnificenza.
Μὲ μεγαλοπρέπειαν, μεγαλοπρεπῶς. Con magnificenza, magnificamente.
Μεγαλοπρεπέστατα. Con gran magnificenza, molto magnificamente.
* Μεγαλοπρεπέστατος, η, ον. Molto magnifico.
* Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἢ ἡ, ές, τὸ. Magnifico.
Μεγαλοπρεπῶς. βλ. Μεγαλοπρέπειαν.
Μεγάλος, η, ον, Grande.
Μεγαλοσύνη, ἡ, μεγαλότητα, ἡ. Grandezza.
Μεγαλόσχημος, ὁ. Monaco Greco che porta il grand'habito.
Μεγαλότητα. βλ. Μεγαλοσύνη.
Μεγαλοφωνάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ νάξω. φωνάζω μεγάλα, ἢ δυνατὰ, ἢ ἀψά. Gridare ad alta voce, vociferare, vocierare.
Μεγαλοφωνία, ἡ. Vociferatione.
Μεγαλόφωνος, η, ον. Che grida ad alta voce.
Μεγαλοφώνως. Ad alta voce.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Μεγαλόψυχα, μεγαλόκαρδα. Magnanimamente.

Μεγαλόψυχη, ἡ, μεγαλόκαρδη, ἡ. Una magnanima.

Μεγαλοψυχία, ἡ, μεγαλοκαρδία, ἡ. Magnanimità.

Μεγαλόψυχος, ὁ, μεγαλόκαρδος, ὁ. Un magnanimo.

Μεγαλύτζικος, η, ον. Grandetto, grandicello.

Μεγαλύνω, λυνα, λυνα, λυνε, νὰ λύνω. μεγαλίζω. Essaggerare, esagerare.

Μεγαλύνω. μεγαλαίνω. Accrescere, ampliare, ampleare, amplificare, aumentare, augmentare.

Μεγαλύνω. μεγαλαίνω. μεγαλέυω. μεγαλίζω. Magnificare, essaltare, ò inalzare di parole, ò lodi.

Μεγαλύνομαι, λύνθμην, λύθηκα, λύνθ, νὰ λυθῶ. μεγαλίζομαι. Essaggerarsi, esagerarsi.

Μεγαλύνομαι. μεγαλαίνομαι. Accrescersi, ampliarsi, amplarsi, amplificarsi, aumentarsi, augmentarsi.

Μεγαλύνομαι. μεγαλαίνομαι. μεγαλέυομαι. μεγαλίζομαι. Magnificarsi, essaltarsi, ò inalzarsi di parole, ò lodi.

Μεγάλωμα, τὸ. Aggrandimento, crescimento in alto.

Μεγάλωμα, τὸ, μεγαλοσύνη, ἡ, μεγαλότης, ἡ. Grandezza.

Μεγαλωμένος, η, ον. Che si è fatto grande, ò alto.

Μεγαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. μεγαλαίνω. Aggrandire, ingrandire, farsi, ò diventar grande, crescere, ò crescere in alto.

Μεγαλώνομαι, λώνθμην, λώθηκα, λώνθ, νὰ λωθῶ. μεγαλίζομαι. Grandeggiare, fare il grande con parole.

Μεγάλωσις. βλ. Μεγάλωμα τὸ πρῶτον.

Μεγαλώτατα. Grandissimamente.

Μεγαλώτατος, η, ον. Grandissimo.

Μέγας, ὁ, μεγάλος, ὁ. Grande, sublime.

ὁ Μέγας Αλέξανδρος, ὁ Αλέξανδρος ὁ μέγας. Il grand' Alessandro Rè.

ὁ Μέγας Γρηγόριος, ὁ Γρηγόριος ὁ διάλογος. Il gran san' Gregorio Papa.

Μεγκρέλι, τὸ, μυγκρέλι, τὸ, μθγιέρα, ἡ, κυθηρεὸν, τὸ. Frignoccola, cicardola.

Μεζαθλα, ἡ. Horiuolo da polvere.

Μεζάς, ὁ. Stanza à terreno.

Μεζίνα, ἡ, ποτὸς, ὁ, κάθαρσις, ἡ. Medicina, purga.

Μεζίνης, ὁ. Quel Turco che dall'alto del campanile chiama ad alta voce la gente all'oratione.

Μεθάνειον, μετάνειον. Posdimane, poldomane.

τὸ Μεθάνειον ἀπὸ τὸ γάμθ. Il posdimane delle nozze.

Μέθη, ἡ, μεθύσι, τὸ. Imbriachezza, imbriacaggine, ubbriachezza.

Μέθυσμα, τὸ, μεθυσμὸς, ὁ. Imbriaccamento.

Μεθυσμένος, η, ον. Imbriaccato, et imbriacco.

Μεθύσακας, ὁ. Imbriaccone.

Μεθυστὴς, ὁ. Imbriacco, ubbriacco, ubriaco.

ἡ Μεθύσχαις τὸ κρασὶ. Vinaccia.

Μεθύσχια, ἡ, μεθύσρα, ἡ. Imbriacca, imbriaccona.

Μεθυῶ, ῶς, θύθν, θησα, θησε, ἠθθεις, νὰ θήσω. μεθῶ. Imbriaccare, et imbriaccarsi, ubbriaccare, et ubbriaccarsi, avvinazzare, et avvinazzarsi.

* ἡ Μέζων. La maggior propositione d'un argomento. *Major propositio.* (In latino.)

Μεθιτάνι, τὸ. Campagna.

Μειεάεω βλ. Κοφένω.

Μειειάζω, αζα, αξα, αξε, νὰ άξω. μασκαρέυομαι. μυσκαρέυομαι. χοεαβέυω. Burlare, scherzare.

Μειειάρης, ὁ, μειειαστὴς, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, μυσκαρευτὴς, ὁ, μασκαεὰς, ὁ, μυσκαεὰς, ὁ, χοεαβιάρης, ὁ, χοεαβανίζὴς, ὁ. Burliere, burlone, un scherzoso.

Μειειαειὰ, ἡ, μειειάρεια, ἡ, μασκαρεύτεια, ἡ, μυσκαρεύτεια, ἡ, χοεαβαειὰ, ἡ. Burliera, una scherzosa.

Μειειάεικος, η, ον. Burloso, scherzoso.

Μείειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χοεάτεμα, τὸ. Il burlare, lo scherzare.

Μειειαστικὰ, μειειαστικῶ, σὲ χοεατά. Burlevolmente, da burla, da scherzo.

Μειειαστικὸς, η, ον, μασκαρευτικὸς, η, ον, μυσκαρευτικὸς, η, ον, χοεατευτικὸς, η, ον Burlevole, scherzoso.

Μεκαιμὲς, ὁ, κριτήειον, τὸ. Tribunale.

Μελαγχολία, ἡ, πίκρα, ἡ, κυθιοσύνη, ἡ. Maninconia, malinconia, melanconia, tristezza.

Μελαγχολιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. πικραίνω. Maninconeggiare, melanconeggiare, amareggiare, amaricare, amaricciare, attristare, affliggere, sconsolare.

Μελαγχολιάζω. πικραίνομαι. Maninconeggiarsi, melanconeggiarsi, amareggiarsi, attristarsi, affliggersi, sconsolarsi.

Μελαγχόλικος, η, ον, πικραμένος, η, ον, κυθιος, ια, ιον. Maninconico, maninconioso, melanconico, melanconioso, malinconico, malinconiso.

Μελανάδα, ἡ, μελφιὰ, ἡ. Lividezza, lividità, lividura, lividore.

Μελάνθι, τὸ, λεωίδι, τὸ. (χορτάειι.) Melantio, niella, nigella, nigina. (herba.)

Μέλφθος, ὁ, ποντομέδων, ὁ, ποσειδῶν, ὁ. Neptuno. (falso Dio.)

Μελάνι, τὸ. Inchiostro.

Μελανιὰ, ἡ, μελφιάδα, ἡ. Lividezza, lividità, lividura, lividore.

Μελανιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Lividare.

Μελφιάρης, ὁ. Livido, soft.

Μελανιαειὰ, ἡ, μελαναειὰ, ἡ. Livida, soft.

Μελανὸς, η, ον, μάκος, η, ον. Livido, adjett. livente, fosco.

Μελανότης. βλ. Μελανάδα.

Μελαχρινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Abbrunare, abbrunire.

Μελαχρινίζομαι, νίζθμην, νίθηκα, νίσθ, νὰ νιθῶ. Abbrunarsi, abbrunirsi.

Μελαχρίνισμα, τὸ, μελαχρινισμὸς, ὁ. Abbrunamento, abbrunimento.

Μελαχρινισμένος, η, ον. Abbrunato, abbrunito.

Μελαχρινὸς, η, ον. Bruno, negriccio, nericcio, negroso, neroso.

Μελαχρινὸς ἀνοικτὸς, η, ον. Lionato.

Μελαχρινύτζικος, η, ον. Brunetto.

Μελεὰ, ἡ. (δένδρον.) Frassino. (albero.)

Μέλει. κόβγει. Curarsi.

Μέλει με, κόβγει με. Mi curo.

δὲ Μὲ μέλει, δὲ μὲ κόβγει. Non mi curo.

δὲ Μὲ μέλει διὰ καμένα πρᾶγμα, δὲ μὲ κόβγει διὰ καμένα πρᾶγμα. Non mi curo di niente.

Μέλερη, ἡ. (μαθδι.) Punteruolo, tonchio. (insetto.)

Μελειειάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Farsi punteruoli nell'herbe, empirsi

pirsi le herbe da punteruoli, intonchiare, et annebbiare.

Μελεθασμῴος, η, ον. Che si è empito da punteruoli, parlando delle herbe.

Μελεθασμός, ὁ, μελέθασμα, τὸ. L'empirsi le herbe da punteruoli, il farsi punteruoli nelle herbe.

Μελέτη, ἡ, μελέτημα, ἡ, μελέτησις, ἡ. Meditatione, speculatione.

Μελετημῴος, η, ον. Meditato, speculato.

Μελετήριον, τὸ. Luogo da meditare, oratorio.

Μελετητής, ὁ, μελετής, ὁ. Meditatore, speculatore, un speculativo.

Μελετητικός, η, ον. Speculativo.

Μελετήτρια, ἡ, μελέτρια, ἡ. Meditatrice, speculatrice, una speculativa.

Μελετῶ, ᾷς, λέτων, λέτησα, λέτησε, ᾖ λέτα, νὰ λετήσω. Meditare, speculare.

Μελετῶμαι, ᾶσαι, λετώμην, λετήθηκα, λετήσου, νὰ λετηθῶ. Meditarsi, specularsi.

Μέλη, τὰ. Membra. βλ. Κορμί.

Μέληγκας, ὁ. βλ. Μίληγκας.

Μέλι, τὸ. Mele, miele.

Μελίγλωσσος, ὁ. Un meliloquente, uno che è soave nel parlare.

Μελίκρασον, τὸ. Melierato, hidromele, molsa, mulso.

Μελίλωτον, τὸ. (χορτάρι.) Melilorto. (herba.)

Μελιντζάνα, ἡ. (καρπός.) Melanzana. (frutto.)

Μελίπαστη, ἡ. Fromaggio dolce come miele, cioè che hà pochissimo sale.

* Μελίῤῥυτος, ὁ. Uno che è mellifluo nel parlare.

Μέλισσα, ἡ. (ζωδάκι.) Ape. (animaluzzo.

Μελισσαράκι, τὸ, μελισσοπῦλα, ἡ. (ζωδάκι.) Apetta, ape picciolina. (animaluzzo.)

Μελισσαριά, ἡ, μελισσῶνας, ὁ, μελισσόκυπος, ὁ. Apiaria, apiaro, melario.

Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ. Arnia, cupile, copile, copiggio, copiglio, bugno, bugnolo, bugnone, cassetta.

Μελισσοβότανον, τὸ, μελισσόφυλλον, τὸ. (χορτάρι.) Apiastro, melissa. (herba.)

Μελισσοτρύγημα, τὸ. La raccolta del mele.

Μελισσοτρυγῶ, ᾷς, τρύγων, τρύγησα, τρύγησε, ᾖ τρύγα, νὰ τρυγήσω. Raccogliere il mele.

Μελισσοτρυγῶμαι, ᾶσαι, τρυγώμην, τρυγήθηκα, τρυγήσου, νὰ τρυγηθῶ. raccogliersi il mele.

Μελισσουργός, ὁ. Apiario.

Μελισσοφάγον, τὸ. (πουλί.) Aparicolo, lupo delle api. (uccello.)

Μελιτεφίδι, τὸ. Lupia, grossa lupa.

Μελιτουργός, ὁ. Apiario.

Μέλλω, μέλλει, ἔμελλε, ἔχω νὰ εἶμαι. Havere da essere, essere per essere.

Μέλλων, μέλλουσα, μέλλον, ὁποῦ θέλει εἶναι, ἐρχόμενος, η, ον. Futuro, futura, futuro.

Τὸ Μέλλον, τὸ ἐρχόμενον, τὸ θέλει εἶναι, τὸ θέλει γενῆ. Il futuro, che hà da essere, che hà da venire.

τὸ Μέλλον. Il futuro del verbo.

τὰ Μέλλοντα, τὰ ἐρχόμενα. Le cose future.

τὰ Μέλλοντα συμβεβηκότα. Le cose contingenti.

Μελοκύλικον, τὸ. Bericuocolo, confortino, copetto.

Μελοκύλυφον, τὸ. Ciambella fatta co'l mele.

Μελόπιτα, ἡ, πίτα μέλι, ἡ, κηρίδρα, ἡ. Favo di mele, fiavo, fiala, fiale, fialone.

Μελόχα, ἡ, μελόχη, ἡ, μολῶχα, ἡ, μολῶχη, τὸ. (χορτάρι.) Malva. (herba.)

Μέλος, τὸ. Membro.

τὰ Μέλη τοῦ κορμοῦ. βλ. Κορμί. Le membra del corpo.

Μέλος, ὁ. Canto, ò quasi melodia.

Μελωδία, ἡ, γλυκὺ τραγοῦδι, τὸ. Melodia, canto dolce, ò soave.

Μελωδικός, η, ον, γλυκόφωνος, η, ον. Melodico, melodioso.

Μελωδικῶς, γλυκοφώνως. Melodiosamente.

Μεναρισὸ, τὸ, μωράντζο, τὸ. Balletto.

Μενεξὲς, ὁ, χαμοβιορέτα, ἡ. (λουλοῦδι.) Viola, violetta, accioca viola. (fiore.)

Μενεφρέτα, ἡ, φρικασσάδα, ἡ. Fricassea.

Μενεφρέτα συκωτάριά, ἡ. Fegatella.

Μεντέρι, τὸ, σεφμα, τὸ. Materazzo, strapunta.

Μεντζανία, ἡ. Terzana di nave.

Μεντζίπι, τὸ. Moschea, meschita.

Μεντζοῦρι, τὸ. Bengioino, belzoino, belgimi, belgini, belgioini, belgivi.

Μένω, ἔμεινα, ἔμεινα, μεῖνε, νὰ μείνω. ὑπομένω. σαματῶ. Restare.

Μένω. ὑποβαστῶ. Durare.

Μένω. κατοικῶ. Dimorare.

Μέσα. βλ. ἡ μέσα.

Μερδικὰ Μερδικά. à parte, nel dividere, partatamente.

Μερδικάκι, τὸ. Particella, portionella.

Μερδικάρης, ὁ. Un partecipe.

Μερδικαριά, ἡ. Una partecipe.

Μερδικάτορας, ὁ. Portioniero.

Μερδικὸν, τὸ, μερικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ. Parte, portione, ratione.

Μερεμέτι, τὸ, φτίασμα, τὸ. Racconciatura di casa, ò altra fabbrica.

Μερεμετίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. φτιάνω. Racconciare casa, ò altra fabbrica.

Μερεμετίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, τίσου, νὰ τισθῶ. φτιάνομαι. Racconciarsi casa, ò altra fabbrica.

Μερεμέτισμα, τὸ. Racconciamento di casa, ò altra fabbrica.

Μερεμετισμένος, η, ον. Racconciato, parlando di casa, ò altra fabbrica.

Μερεμετιστὴς, ὁ. Racconciatore di casa, ò altra fabbrica.

Μερεμετίστρα, ἡ. Racconciatrice di casa, ò altra fabbrica.

Μεριέντα, ἡ, δηλιοῦν, τὸ. Merenda.

Μεριεντάκι, τὸ, δηλιοῦνι, τὸ. Merendina.

Μεριεντίζω, ντίζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. δηλιοῦνιζω. Merendare.

Μέρη, τὰ. Parti.

Μέρη, τὰ, μεριάς, ἡ, τόπος, ὁ. Paese, quartiere.

Μηρὶ, τὸ. Coscia.

Μηρία, τὰ. Coscie.

Μηριὰ, ἡ. Parte, parlando del luogo, banda, contrada, lato.

ἡ δεξιὰ Μηριά. La banda diritta.

δεξιὰ Μηριά. Alla diritta, diritto.

ἀπὸ δεξιὰν Μηριάν. Da parte diritta.

ἀπὸ τὴν δεξιὰν Μηριάν. Dalla parte diritta.

ἡ τέρα Μηριά. L'altra banda che è all'opposito.

τέρα Μηριά. All'altra banda che è all'opposito.

ἀπὸ τέρα Μηριάν. Dall'altra banda che è all'opposito.

ἡ Μέσα μηριά. La parte di dentro, il di dentro.

Μέσα μηριά. Dentro, nella parte di dentro, nel di dentro.

ἀπὸ Μέσα μηριάν. Dalla parte di dentro, dal di dentro.

ἡ ὄξω Μερεά. La parte di fuora, il di fuora.

ὄξω Μερεά. Fuora, fuori, nella parte di fuora, nel di fuora.

ἀπ' ὄξω Μερεάν. Dalla parte di fuora, dal di fuora.

ἡ ἀπάνω Μερεά. La parte di sopra, il di sopra.

ἀπάνω Μερεά. Sù, suso, sopra.

ἀπ' ἀπάνω Μεριάν. Da sopra.

Ἀπὸ πιὰ ἀπάνω Μεριάν. Da sopra, dal di sopra, dalla parte di sopra.

εἰς πιὰ ἀπάνω Μεριάν. Al di sopra, nel di sopra alla parte, ò nella parte di sopra.

ἡ κάτω Μερεά. La parte di sotto, il di sotto.

κάτω Μερεά. Sotto, giù, abbasso.

Ἀπὸ κάτω Μεριάν. Da sotto, da giù, d'abbasso.

Ἀπὸ πιὰ κάτω Μεριάν. Dalla parte di sotto, dal di sotto.

εἰς πιὰ κάτω Μεριάν. Nel di sotto, al di sotto, nella parte, ò alla parte di sotto.

Ἀπὸ πιὰ μιὰν Μεριὰν ἢ ἄλλω. Dall'una parte e l'altra.

Ἀπὸ τῶς δύο Μεριῶς. Dall'una e l'altra parte, d'amedue le parti.

Ἀπὸ πᾶσα Μεριάν. Da ogni banda, d'ogn'intorno.

Ἀπὸ Μεριὰν εἰς μεριὰν, Ἀπὸ μιὰν μεριὰν εἰς πιὰ ἄλλω, πέρα περιῶ. Da una banda all'altra, da una parte all'altra, da banda à banda, da un lato all'altro.

Ἀπὸ πιὰ ἄλλω Μεριάν. Dall'altra parte, dall'altra banda.

ἀπ' ἄλλω Μεριὰν, ἀπ' ἀλλῶ. D'altra parte, d'altronde.

Μεριὰν μεριὰν. à parte à parte, parlando del luogo.

παρὰ Μεριῶς, χώρα, ξέχωρα. In disparte.

Μερίδα, ἡ. Parte, particola, portione.

Μέριζα, ἡ, τζίζα, ἡ, πτζίλια, τὰ. Merletti, pizzetti.

Μέριζαις χρυσᾶς, ἡ. Trina.

Μερίζω, ρίζα, ρίζα, ρισε, νὰ ρίσω. μερεζίω. Distribuire.

Μερίζομαι, εἴζυμαν, εἴσθηκα, εἴσυ, νὰ ρισθῶ. μερεζίομαι. Distribuirsi.

Μερικὰ, μερικῶς. Particolarmente.

Μερικῶς φορᾶς, καμιὰ βολά. Alle volte, alcuna volte, qualche volta.

Μερικῶς φορᾶς, πῶς ἢ πῶς. Alle volte, tal volta.

Μερικοὶ, μερικῶς, μερικὰ, κάποιοι, κάποιας, κάποια. Certi uni.

Μερικὸς, ἡ, ον. Alcuno, particolare, privato. adjett.

Μερικότης, ἡ, μερικότητα, ἡ. Particolarità, singolarità.

Μερισμένος, ἡ, ον, μερεσμένος, ἡ, ον. Distribuito.

Μερισμὸς, ὁ. Distributione.

Μερμήγκα, ἡ. [μαμῶδι.] formicone. [insetto.]

Μέρμηγκας, ὁ, μερμήγκι, τὸ. [μαμῶδι.] Formica. [insetto.]

Μερμηγκιὰ, ἡ. Formicaio, formicaro.

Μερμηγκιὰ, ἡ, κότζι, τὸ. Verruca, porro che nasce su'l corpo.

Μερμηγκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Formicare, formicolare.

Μερμηγκιάρης, ὁ. Un verrucoso.

Μερμηγκιαριὰ, ἡ. Una verrucosa.

Μερμηγκιάρικος, ἡ, ον. Verrucoso.

Μερμηγκοβότανον, τὸ, βερβαίνα, ἡ. [χορτάρι.] Vermignacola, semenzena, sammina, assentio marino. [herba.]

Μερμιδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Formicare.

Μερμιδίζει μου τὸ ποδάρι. Mi formica il piede.

Μερμίδισμα, τὸ. Formicamento.

Μερονύκτα. Dì e notte, di giorno et di notte.

Μεροκαμάτεμα, τὸ. Il lavorare alla giornata.

Μεροκαματεύω, ἢ μεροκαματεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευθα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. μισθωλεύω. Lavorare alla giornata.

Μεροκάματον, τὸ. Lavoro d'un giorno.

τὸ Μερομίσθι. La mercede che si da all'operario per la fatica della giornata.

Μερομίσθιος, ια, ιον, μερομίσθιος, ἡ, ον. Operario che si paga alla giornata.

Μερομισθώνω, σθωνα, σθωθα, σθωσε, ἢ σθωνε, νὰ σθώσω. Pagar l'operario alla giornata.

Μερονύκτι, ἕνα μερονύκτι, ἕνα μερονύκτον, ἕνα μερόνυκτον. Un giorno et una notte.

Τρία Μερονύκτια. Tre dì et tre notti.

Μέρος, τὸ, μερὶ, ἡ, μέρα, ἡ. Parte.

τὸ ὁμωροσινὸν Μέρος, τὸ πρόσωπον, ἡ ἀπ' ἔξω σωριά. Il frontispitio, il frontone.

Μέρος εἰς μέρος. Parte in parte.

ἀπ' ἄλλο μέρος, ἀπ' ἄλλω Μεριὰν, ἀπ' ἀλλῶ. D'altra parte, d'altronde.

Ἀπὸ τὸ Μέρος, Ἀπὸ πιὰ μέρος. Dalla parte, da parte.

ἀπὸ τὸ Μέρος μου, ἀπὸ πιὰ μέρος μου. Da parte mia.

* ἀπὸ τοῦ Μέρους τοῦ πράγματος. *à parte rei.* [In latino.]

* τὰ ἐπὶ Μέρους, τὰ ἐν μέρει. *Singularia.* [In latino.]

τὸ ἐπιθυμητικὸν Μέρος. La parte concupiscibile. *Pars concupiscibilis.* [In latino.]

* τὸ θυμικὸν Μέρος. La parte irascibile. *Pars irascibilis.* [In latino.]

Μερσίνι, τὸ, σιρίφι, τὸ. [ψάρι.] Storione, sturione, accipensero. [pesce.]

Μερσινιὰ, ἡ, μυρτιὰ, ἡ. [δένδρον.] Mirtidano, mirtello, mirto, mortello. [albero.]

Μερσινιᾶς, ᾶς, μερσινόπτος, ὁ, μυρτόπτος, ὁ. Mirteto, mortelletto.

γεμάτος Μερσινιᾶς. Mirtuoso.

Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. [πωρικόν.] Mirtillo, mortella. [frutto.]

Μερπικόν. βλ. Μερδικόν.

Μέρωμα, τὸ, μερωμὸς, ὁ, μέρωσις, ἡ, ἡμέρωμα, τὸ, ἡμερωμὸς, ὁ, ἡμέρωσις, ἡ. Addomesticamento.

Μέρωμα, τὸ, μερωμὸς, ὁ, μέρωσις, ἡ, ἡμέρωμα, τὸ, ἡμερωμὸς, ὁ, ἡμέρωσις, ἡ. Ammansamento.

Μέρωμα, τὸ, μερωμὸς, ὁ, μέρωσις, ἡ, ἡμέρωμα, τὸ, ἡμερωμὸς, ὁ, ἡμέρωσις, ἡ. Mitigamento, mitigatione.

Μερωμένα, μερωτὰ, μὲ μερωσύνη, ἡμερωμένα, ἡμερωτὰ, μὲ ἡμερωσύνη. Domesticamente, con domestichezza.

Μερωμένα, μερωτὰ, μὲ μερωσύνη, ἡμερωμένα, ἡμερωτὰ, μὲ ἡμερωσύνη. Mansuetamente, con mansuetudine.

Μερωμένα, μερωτὰ, μὲ μερωσύνη, ἡμερωμένα, ἡμερωτὰ, μὲ ἡμερωσύνη. Con mitezza.

Μερωμένος, ἡ, ον, ἡμερωμένος, ἡ, ον. Addomesticato.

Μερωμένος, ἡ, ον, ἡμερωμένος, ἡ, ον. Mitigato.

Μερωμένος, ἡ, ον, ἡμερωμένος, ἡ, ον. Mansuetato, mansuefatto, ammansato.

Μερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. ἡμερώνω. μερέυω. ἡμερέυω. Addomesticare, domesticare.

Μερώνω. ἡμερώνω. μερέυω. ἡμερέυω. Ammansare, mansare, mansuefare, mansuetare.

Μερώνω. ἡμερώνω. μερέυω. ἡμερέυ-

νω. Mitigare, miticare.

Μεροσύνη, ἡ, μεροτήτα, ἡ, ἡμεροσύνη, ἡ, ἡμεροτήτα, ἡ. Domestichezza.

Μεροσύνη, ἡ, μεροτήτα, ἡ, ἡμεροσύνη, ἡ, ἡμεροτήτα, ἡ. Mansuetudine.

Μεροσύνη, ἡ, μεροτήτα, ἡ, ἡμεροσύνη, ἡ, ἡμεροτήτα, ἡ. Mitezza.

Μεροτής, ὁ, ἡμεροτής, ὁ. Addomesticatore.

Μεροτής, ὁ, ἡμεροτής, ὁ. Minisatore.

Μεροτής, ὁ, ἡμεροτής, ὁ. Mitigatore.

Μεροθυμός, ἡ, ον, ἡμεροπιός, ἡ, ον. Domestichevole.

Μεροπιός, ἡ, ον, ἡμεροθυμός, ἡ, ον. Mansuetevole.

Μεροπιός, ἡ, ον, ἡμεροπιός, ἡ, ον. Mitighevole.

Μερώτρια, ἡ, μερώτερα, ἡ, ἡμερώτρια, ἡ, ἡμερώτερα, ἡ. Addomesticatrice.

Μερώτρια, ἡ, μερώτερα, ἡ, ἡμερώτρια, ἡ, ἡμερώτερα, ἡ. Mansatrice.

Μερώτρια, ἡ, μερώτερα, ἡ, ἡμερώτρια, ἡ, ἡμερώτερα, ἡ. Mitigatrice.

Μέσα, ἔσω, μέσα μερικά. Dentro, frà.

ἡ Μέσα μερικά, τὰ μέσα, τὰ ἔσω. Il di dentro, l'interno, l'interiore.

Μέσα μου, σου, του, μέσα εἰς ἐμένα, ἐσένα, αὐτόν. Dentro di me, di te, di lui, frà di me, di te, di lui.

ἀπὸ Μέσα μου, σου, του. Dà dentro di me, di te, di lui.

εἰς τὰ Μέσα, εἰς τὰ ἔσω. Al di dentro, et nel di dentro, all'interno, et nell'interno, all'interiore, et nell'interiore.

εἰς τὰ Μέσα μέσα. Dentro via.

πρὸς Μέσα, πλέον μέσα. Più dentro.

Μέσα εἰς τοῦτο, μέσα εἰς ἐτοῦτο, μέσα εἰσὲ τοῦτο, μέσα σὲ τοῦτο. In questo mentre.

Μέσα ἐκεῖ, ἐκεῖ μέσα, Là dentro.

Μέσα ἐδῶ, ἐδῶ μέσα. Quà dentro.

ὁ Μέσα ἄνθρωπος. L'huomo interiore.

Μεσονυκτικός, ἡ, ον. Di mezza notte, merinottiale.

τὸ Μεσονυκτικόν. Il matutino, l'officio divino di mezza notte.

Μεσάνυκτον, τὸ, μεσονύκτι, τὸ, μεσανύκλον, τὸ. Mezza notte.

τὰ Μεσάνυκτα. La mezza notte.

ἡ σημὴ τῶ Μεσονύκτου. Merinottio.

Μέση, ἡ, μέσον, τὸ. Mezzo, mezo.

ἡ Μέση. La mezzaria, il mezzo.

ἡ Μέση. Il mezzo del corpo.

ἀπὸ τὴν Μέσην, ἀπὸ τὸ μέσον. Dal mezzo, et per il mezzo.

εἰς τὴν μέσην, εἰς τὸ μέσον. Nel mezzo, mezzo al corpo, cioè, sù li reni.

ὡς τὴν Μέσην. Sin al mezzo, sin alla mità.

* Μεσογάϊος, ἡ, ον, ὁ ποῦ εἶ εἰς τὴν μέσην τῆς γῆς. Mediterraneo.

* Μεσημβρία, ἡ, ἡ μερὶα τῆς μεσημεριοῦ. Meriggiana, mezzogiolino.

Μεσημέρι, τὸ. Mezzoddì, meriggè, meriggio, mezzo giorno.

Μεσημεριάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Farsi il mezzo giorno.

Μεσημεριάζω. Meriggiare.

Μεσημερινός, ἡ, ὀν, μεσημερτός, ἡ, ον. Di mezzo giorno, meridionale.

Μεσιά, ἡ. Cinghia di sella, ò di basto.

Μεσιακὰ, μεσιαμά. Mezzanamente.

Μεσιακὰ, μέτρια, μετρίως, μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον. Mediocremente, moderatamente.

Μεσιακὸς, ἡ, ον, μεσιαμὸς, ἡ, ον, τῆς δευτέρας τάξεως. Mediocre, mezzano.

Μεσιάκφμα, τὸ. Il fare à metà.

Μεσιακφμία, μεσιακφτά. Co'l fare à metà.

Μεσιακφμίος, ἡ, ον, μεσιακφτὸς, ἡ, ον. Fatto à metà.

Μεσιακόνω, κφνα, κφνα, κφσε, νὰ κόσω. Fare à metà.

Μεσιακόνομαι, κώνομαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κφθῶ. Farsi à metà.

Μεσιακφτὴς, ὁ. Uno che fà à metà.

Μεσιακώτρια, ἡ, μεσιακώτερα, ἡ. Una che fà à metà.

Μεσιανὰ, μεσιακά. Mezzanamente, et per la metà.

Μεσιανὸς, ἡ, ον, μεσιακὸς, ἡ, ον, τῆς δευτέρας τάξεως. Mediocre, mezzano.

Μεσίνι, τὸ, προβιά, ἡ. Montonina.

Μέσιος, ια, ιον. Di mezzo.

Μεσιτεία, ἡ. Mezzanità.

Μεσιτεία, ἡ. Intercessione.

Μεσιτεία, ἡ. Suffraggio.

* Μεσιτείας τρόπῳ. Per modo di suffraggio. *Per modum suffragii.* [In latino.]

Μεσίτεμα, τὸ, μεσίτευμα, τὸ. Il mezzanare.

Μεσιτεμένος, ἡ, ον. Mezzanato.

Μεσιτευτικὸς, ἡ, ον. Mediale.

Μεσιτεύω, ἢ μεσιλεύγω, τευα, ἢ τεύγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύφω, ἢ νὰ τέψω. Mezzanare, fare il mezzano.

Μεσιτεύω. Intercedere.

Μεσιτεύομαι, ἢ μεσιτεύγομαι, τεύθμαν, ἢ τεύγθμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τευθα, ἢ τέψα, ἢ τεύγα, νὰ τεμθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Mezzanarsi.

Μεσίτης, ὁ. Mezzanare, mezzano, mezzaniere, mediano, mediante.

Μεσίτης, ὁ. Mediatore.

Μεσίτης, ὁ. Intercessore.

τὸ Μεσιτικόν. La mercede della mezzanaria.

Μεσίτρια, ἡ, μεσίτερα, ἡ. Una che mezzana.

Μεσίτρια, ἡ, μεσίτερα, ἡ. Mediatrice.

Μεσίτρια, ἡ, μεσίτερα, ἡ. Interceditrice.

Μέσκι, τὸ, μέσκια, τὰ. Meschio, mischio, mischianza, mescuglio.

Μεσκιάρισμα, τὸ. Mescolamento, mischiamento.

Μεσκιαρισμένος, ἡ, ον. Mescolato, mischiato.

Μεσκιάρω, σκιαρα, σκιάρισα, σκιάρισε, ἢ σκιαρε, νὰ σκιαρίσω. ἔχω, ἢ πέρνω τὰ μέσκια. Meschiarsi, ò mescolarsi, ò pratticare con altri, e particolarmente congl'appestati.

Μεθβασιλεία, ἡ, μεθβασίλειον, τὸ. Interregno.

Μεσοβασιλεῦς, ὁ, μεθβασιλειάς, ὁ, ἀνθβασιλεῦς, ὁ. Interrè.

Μεθβασιλεύω, ἢ μεθβασιλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύφω, ἢ νὰ λέψω. ἀνθβασιλεύω. Interregnare.

Μεθηλικία, ἡ. Mezza età.

Μεθηλικίτης, ὁ. Huomo di mezza età.

Μεσοκαμείσα, ἡ. Donna di mezza età.

Μέθν, τὸ, μέση, ἡ. βλ. Μέση.

εἰς τὸ Μέθν, εἰς τὴν μέσην. Nel mezzo, mezzo al corpo, cioè sù li reni.

Μέθν, τὸ, βοήθεια, ἡ. Aiuto, assistenza.

διὰ Μέσου. Per mezzo.

Μέθν, τὸ, σεφάλα, ἡ, ρεμέντιο, τὸ. Mezzo, via, strada, spediente, rimedio.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

τὸ Μεσνυκτικόν. Il matutino, l'officio divino della mezza notte.

Μεσνύκτιον, τὸ, μεσνύκτιος, ὁ, μεσανύκτιον, τὸ. Mezza notte.

Μέσος, ὁ. Messo, messagiere.

Μεσσύλλιον, τὸ, τὸ διάστημα ὁπῶ εἶ ἀνάμεσα σὲ δύο στύλους, ἢ κολόναις. Intercolonnio.

Μεσστείχιον, τὸ, μεσότειχον, τὸ. Intermurale.

Μεσοτειχὸς, ἡ, ον, ἐσωτερικὸς, ἡ, ον. Interiore, interno, intrinseco.

Μέστ, τὸ. Stivaletto, borzacchino.

Μέστα, τὰ. Stivaletti.

Μεστὸς, ἡ, ον. Maturo, parlando de' legumi.

Μέστωμα, τὸ, μέστωσις, ἡ. Maturamento, maturatione, parlando de' legumi.

Μεστωμένος, ἡ, ον. Maturato, et maturo, parlando de' legumi.

Μεστώνω, στωνα, στωσα, στωσε, νὰ στώσω. Maturare et maturarsi, maturire et maturirsi i legumi.

ὁπῶ Μεστώνει. Maturativo, parlando de' legumi.

Μεστωσύνη, ἡ. Maturità, maturezza di legumi.

Μεστωτικὸς, ἡ, ὸν. Maturevole, parlando de' legumi.

Μετὰ, μὲ, μαζὶ, ἀντάμα. Con, insieme.

Μετὰ μένα, μετ' ἐμένα, μ' ἐμένα, μαζί μου, ἀντάμα μου. Con me, con mi, meco.

Μετὰ σένα, μετ' ἐσένα, μ' ἐσένα, μαζί σου, ἀντάμα σου. Con te, con ti, teco.

Μετὰ κεῖνον, μετ' ἐκεῖνον, μ' ἐκεῖνον, μαζί του, ἀντάμα του. Con esso, con lui, con quello.

Μετὰ βίας. à pena, appena.

Μετὰ χαρᾶς. Volentieri.

χίλια Μύρια μετὰ χαρᾶς. Molto volentieri, volentierissimo.

Μετὰ χίλια Μύρια μετὰ χαρᾶς. Con somma gratia.

Μετὰ, ὕστερα. Doppò.

Μετὰ ταῦτα, ὕστερα ἀπ' αὐτά. Doppò questo, doppò poi.

Μεταβάζω, βαζα, βασα, βάσε, νὰ βάσω. μεταβάλλω. μεταφέρνω. Trasferire.

Μεταβάζω. Trasporre.

Μεταβάζομαι, βάζομαν, βάσθηκα, βάσου, νὰ βασθῶ. μεταβάλλομαι. μεταφέρνομαι. Trasferirsi.

Μεταβάζομαι. Trasporsi.

Μεταβαίνω, βαινα, βηκα, βηκε, νὰ βῶ. μεταβαίνω. πάγω εἰς ἄλλον τόπον, ἢ ἀλλοῦ. Trasmigrare.

Μεταβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. μεταβάζω. μεταφέρνω. Trasferire.

Μεταβάλλω εἰς ἄλλη ἡμέραν. Trasferire in un' altro giorno.

Μεταβάλλω. Trasporre.

Μεταβάλλομαι, βάλλομαν, βάλθηκα, βάλσου, νὰ βαλθῶ. μεταβάζομαι. μεταφέρνομαι. Trasferirsi.

Μεταβάλλομαι. Trasporsi.

Μεταβαλμένος, ἡ, ον. Trasferito.

Μεταβαλμένος, ἡ, ον. Trasposto.

Μεταβαλμὸς, ὁ, μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ. Trasferimento.

Μεταβαλμὸς, ὁ, μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ. Trasponimento.

* Μετάβαλσις, ἡ, μετάβασις, ἡ. Traslatione, il trasferire.

Μεταβάλσις, ἡ, μετάβασις, ἡ, παρεγκομιδὴ, ἡ. Traspositione.

Μεταβλέπω. βλ. Ξαναβλέπω.

Μεταβολὴ, ἡ, ἐναλλαγὴ, ἡ. Mutatione, vicissitudine.

Μεταγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. μεταχύνω. Travasare.

Μεταγίζομαι, γίζομαν, γίσθηκα, γίσου, νὰ γισθῶ. μεταχύνομαι Travasarsi.

Μετάγισμα, τὸ, μεταγισμὸς, ὁ. Travasamento.

Μεταγισμένος, ἡ, ον. Travasato.

Μεταγενέστερος, ἡ, ον, μεταγενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ. Postero, descendente.

Μεταγενέστεροι, αι, α. Posteri, descendenti.

οἱ Μεταγενέστεροι, οἱ. La posterità.

Μεταγλείφομαι, φόμαν, γλείφθηκα, γλείψου, νὰ γλειφθῶ. Lisciarsi come si liscia la gatta il capo con la branca.

Μεταγλωττίζω, τζα, τσα, τσε, νὰ τίσω. μεταφράζω. γυρίζω εἰς ἄλλη γλῶσσαν. Tradurre, traducere, traslatare, voltare in un'altra lingua.

Μεταγλωττίζω. ἐξηγῶ. Interpretare, espficare, esporre.

Μεταγλωττίζομαι, τίζομαν, τίσθηκα, τίσου, νὰ πωθῶ. μεταφράζομαι. Tradursi traslatarsi, voltarsi in un' altra lingua.

Μεταγλωττίζομαι. ἐξηγοῦμαι. Interpretarsi, esplicarsi, esporsi.

Μεταγλώττισις, ἡ, μετάφρασις, ἡ. Traduttione.

Μεταγλώττισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ. Interpretatione.

Μεταγλώττισμα, τὸ. Il tradurre.

Μεταγλώττισμα, τὸ, ἐξήγημα, τὸ. Interpretamento.

Μεταγλωττισμένος, ἡ, ον. Tradotto.

μεταγλωττισμένος, ἡ, ον, ἐξηγημένος, ἡ, ον. Interpretato.

Μεταγλωττιστὴς, ὁ, μεταφραστὴς, ὁ. Traduttore.

Μεταγλωττιστὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ, Interprete, espositore.

Μεταγλωττιστικὸς, ἡ, ον, Traslatitio, traslativo.

Μεταγλωττίστρια, ἡ, μεταγλωττίστρα, ἡ. Traduttrice.

Μεταγλωττίστρια, ἡ, μεταγλωττίστρα, ἡ. Espositrice.

Μεταγνωμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ἀλλάζω γνώμην. Mutar pensiero, ò parere, ò opinione.

Μεταγραμμένος, ἡ, ον. Trascritto.

Μεταγραφέας, ὁ. Uno che trascrive.

Μεταγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. ξαναγράφω. Trascrivere.

Μεταγράφομαι, γράφομαν, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. ξαναγράφομαι. Trascriversi.

Μεταγράψιμον, τὸ. Trascrittione.

Μεταγυρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. ξαναγυρίζω. ξαναστρέφω. Ritornare.

Μεταγυρίζω. μεταλλάζω. Trasmutare.

Μεταγύρισμα, τὸ. Ritorno, ritornata.

Μεταγύρισμα, τὸ. Trasmutatione.

Μεταγυρισμένος, ἡ, ον. Ritornato.

Μεταγυρισμένος, ἡ, ον. Trasmutato.

Μεταγυριστικὸς, ἡ, ον. Ritornevole.

Μεταγυριστικὸς, ἡ, ον. Trasmutevole.

Μεταζήτημα, τὸ. Il ridomandare.

Μεταζητημένος, ἡ, ον. Ridomandato.

Μεταζήτησις, ἡ, μεταζήτησις, ἡ. Il ridomandare.

Μεταζητητὴς, ὁ. Uno che ridomanda.

Μεταζητητικὸς, ἡ, ον. Che si può ridomandare.

Μεταζητήτρια, ἡ, μεταζητήτρα, ἡ. Una che ridomanda.

Μεταζητῶ, ᾶς, ζήτησα, ᾖ ζήτησα, ᾖ ζήτηξα, ζήτησε, ᾖ ζήτησε, ᾖ ζήτηξε, ᾖ ζήτα, νὰ ζητήσω, ᾖ νὰ ζητήξω. ξαναζητῶ. Ridomandare, ridimandare, raddomandare.

Μεταζητοῦμαι, ᾶσαι, ζητήθηκα, ζητήσου, ᾖ ζητήξου, νὰ ζητηθῶ. ξαναζητοῦμαι. Ridomandarsi, ridimandarsi, raddomandarsi.

Μεταθέκω, θεκα, θεκα, θεκε. νὰ θέκω. μεταβάζω. βάζω εἰς ἄλλον τόπον. Trasporre.

Μετάθεσις, ἡ. Traspositione.

Μεταθεῖνον.

Μετακεῖνον, μαζίτυ, ἀντάμα τυ, μαζίτυ. Con esso, con lui, con quello.

Μεταλαμπάνω, λάμπανα, λαβα, λαβε, νὰ λάβω. μεταλαμβάνω. μεταλαβαίνω. μεταλάβω. κοινωνῶ. Communicare, et communicarsi sacramentalmente.

Μεταλάμπασις, ἡ, μετάληψις, ἡ, κοινωνία, ἡ. Communione sacramentale.

Μεταλαμπασμένος, η, ον, κοινωνημένος, η, ον. Communicato sacramentalmente.

Μεταλέγω, ἐμετάλεγα, ἐμετάπα, ἢ ἐμεταεῖπα, μεταπῶ, νὰ μεταπῶ. σύνω τὰ λόγια. Riferire, riportar parole trà due.

Μετάληψις. βλ. Μεταλάμπασις, ἡ.

Μετάλια, ἡ, πενταλία, ἡ. Medaglia.

Μεταλλαγμένος, η, ον, μεταλλαμένος, η, ον. Trasmutato.

Μεταλλαγμὸς, ὁ, μετάλλαξις, ἡ. Trasmutatione.

Μεταλλάζω, λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. μεταλλάγω. μεταγυρίζω. Trasmutare.

Μεταλλάζομαι, λάζυμαν, λάχθηκα, λάξυ, νὰ λαχθῶ. μεταλλάγομαι. μεταγυρίζομαι. Trasmutarsi.

Μεταλλακτικά. Trasmutabilmente.

Μεταλλακτικὸς, η, ον. Trasmutabile.

Μεταλλαξιά, ἡ, μεταλλαγή, ἡ. Trasmutabilità.

Μετάλλαξις. βλ. Μεταλλαγμός.

Μεταλλεύω, ἢ μεταλλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Metallificare.

Μεταλλιὰς, ὁ. Metalliere.

Μεταλλίτικος, η, ον. Metallico, metallino.

Μέταλλον, τὸ. Metallo.

κατάλογον τῶν Μεταλλων. Lista de' metalli.

Τὸ ἀσήμι. L'argento.

Τὸ ἀτζάλι. L'acciaio, l'acciale.

Τὸ λατῶ. L'ottone, il lottone.

Τὸ μάλαμα. L'oro.

Τὸ μολύβι. Il piombo.

Τὸ μπρούντζο, ὁ μπρούντζος. Il bronzo.

Τὸ πετάλι. L'orimpele, l'orippello.

Τὸ σίδερον. Il ferro.

Τὸ στάνιον. Lo stagno.

Τὸ χάλκωμα, ὁ χαλκός. Il rame.

Μεταλλουργὸς, ὁ. Metallano.

Μεταμένα. Con me, con mi, meco.

Μεταμορφίζω, φιζα, φιξα, φισε, νὰ φίσω. μεταχηματίζω. Trasformare.

Μεταμορφίζομαι, φίζυμαν, φίσθηκα, φίσυ, νὰ φισθῶ. μεταχηματίζομαι. Trasformarsi.

Μεταμόρφωσις, ἡ. Trasformatione.

Μεταμορφισμένος, η, ον. Trasformato.

Μεταμόρφωμα, τὸ. Trasfiguramento, trasfiguratione.

Μεταμορφωμένος, η, ον. Trasfigurato.

Μεταμορφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, νὰ φώσω. Trasfigurare.

Μεταμορφώνομαι, φώνυμαν, φώθηκα, φώσυ, νὰ φωθῶ. Trasfigurarsi.

Μεταμόρφωσις, ἡ. Trasfiguratione, metamorfosi.

ἡ Μεταμόρφωσις τοῦ δεσπότη Χριστοῦ. La Trasfiguratione di Christo nostro Signore.

Μεταμορφωτικὸς, η, ον. Trasfigurabile, trasfigurevole.

Μεταδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Rivestire.

Μεταδύνομαι, δύνυμαν, δύθηκα, δύσυ, νὰ δυθῶ. Rivestirsi.

ἕνας φτωχὸς ὁποῦ ἐμεταδύθηκε. Un povero rivestito.

Μετάνοια, ἡ, μετανόησις, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ. Resipiscenza, pentimento.

Μετάνοια, ἡ. βλ. ξηροειά.

Μετάνοια, ἡ, κανόνας, ὁ, κάνωνας, ὁ. La penitenza che è imposta dal Confessore, ò dal Prelato, ò pure che si fà spontaneamente.

Μετάνοια, ἡ, προσκύνημα, τὸ, προσκύνησις, ἡ. Riverenza, inchinatione.

Μετάνοιαις μικραῖς, αἷς. Inchinationi piccole, cioè non profonde.

Μετάνοιαις βρωπαῖς, αἷς. Inchinationi profonde fin giù à terra.

Μετάνοια, ἡ, χαιρέσπημα, τὸ. Saluto, riverenza.

Μετάνοιαις ἅγιε πατέρα μὲ τέτοια λόγια χαιρετοῦνε οἱ κόσμοι τοὺς ἱερεῖς ἢ τοὺς ἱερομονάχους. ἢ ἀπλογοῦνται τοῦτοι εἰς ἐκεῖνους, ὁποῦς. Vi riverisco santo Padre. con si fatte parole salutano i secolari li sacerdoti, et Religiosi. Et questi rispondono à quelli, sii salvo.

Μετάνοια πατέρες, χαιρετῶ, ἡ, προσκυνῶ σας πατέρες. Vi riverisco Padri.

Μετανοιωμένα, μετανοημένα. Pentitamente, con pentimento.

Μετανοιωμένος, η, ον, μετανοημένος, η, ον. Pentito, penitente.

πολλὰ Μετανοιωμένος, η, ον. Pentitissimo.

Μετανοιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. μετανοῶ. Pentirsi.

Μετανοιώνω. Mutar pensiero.

Μετάνοιωσις, ἡ, μετάνοησις, ἡ, μετάνοημα, τὸ. Pentimento.

Μετανοιωτικὸς, η, ον, μετανοητικὸς, η, ον. Pentitevole, pentivole.

Μεταξαειδὸν, τὸ. (μαμοῦδι.) Bigatto, baco, bombice. (insetto.)

Μεταξὰς, ὁ. Drappiere.

Μετάξι, τὸ. Seta.

ἀδύλευτον Μετάξι, τὸ. Seta cruda.

ἄκλωστον Μετάξι, τὸ. Seta non filata, seta flossata.

Μετάξι κλωστὸν, τὸ. Seta filata.

Μεταξίνικος, η, ον, μεταξένιος, ια, ιον, μεταξωτὸς, η, ον. Di seta.

Μεταξοπωλητὴς, ὁ. Uno che vende seta.

Μεταξοπωλήτεια, ἡ, μεταξοπωλήτρα, ἡ. Una che vende seta.

Μεταξοφορεμένος, η, ον. Vestito di seta.

Μεταξοφορεσιὰ, ἡ, μεταξοτὴ φορεσιὰ, ἡ. Un vestito, ò vestimento di seta.

Μεταξοφορῶ, ῶς, φόρυν, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεμε, νὰ φορέσω. μεταξοφορεσίνω. Vestirsi di seta.

Μεταπέρνομαι, πέρνυμαν, πάρθηκα, πάρυ, νὰ παρθῶ. Apprendersi.

Μετάπαρμα, τὸ. Rapprendimento.

Μεταπαρμένος, η, ον. Rapreso.

Μεταπάνω, παυα, πασα, πασε, νὰ πάσω. Aiutare altrui nell'oprare.

Μεταπάνομαι, πάνυμαν, πάθηκα, πάσυ, νὰ παθῶ. Essere aiutato d'altrui nell'oprare.

Μετάπασμα, τὸ. L'aiutare altrui nell'oprare.

Μεταπασμένος, η, ον. Aiutato d'altrui nell'oprare.

Μεταπαστὴς, ὁ. Uno che aiuta altrui nell'oprare.

Μεταπάστρια, ἡ, μεταπάστρα, ἡ. Una che aiuta altrui nell'oprare.

Μεταπυλειὸν, τὸ. Rivenderia.

Μεταπύλημα, τὸ, μεταπύλησις, ἡ. Rivendimento.

Μεταπυλήματα, τὰ. Rivendaglie.

Μεταπυλημένος, η, ον. Rivenduto dal rivenditore.

Μεταπυλησιὰ, ἡ. Rivendita.

Μεταπύλησις. βλ. Μεταπύλημα.

Μεταπυλητὴς, ὁ, πραΐπης, ὁ. Rivenditore, rivendaiuolo, rivendaruolo.

Μεταπυλητὴς, ὁ. Ragrattiere, rigrattiere.

Μεταπυλήτεια, ἡ, μεταπυλήτρα, ἡ. Rivenditrice.

Μεταπυλήτεια, ἡ, μεταπυλήτρα, ἡ.

Ragrattiera, rigrattiera.

Μεταπωλῶ, εῖς, πώλων, πώλησα, πώλησε, ἢ πώλεις, νὰ πωλήσω. Rivendere, comprare et rivendere.

Μεταπωλῶ. Rigrattare.

Μεταπωλοῦμαι, εῖσαι, πωλούμην, πωλήθηκα, πωλήσου, νὰ πωληθῶ. μεταπωλεῦμαι. Rivendersi.

Μεταπωλοῦμαι. Rigrattarsi.

Μεταερωτῶ, ᾶς, ερώτων, ερώτησα, ερώτηξε, ἢ ερώτα, νὰ ερωτήξω. ξαναερωτῶ. Interrogar di nuovo.

Μεταστάλεμα, τὸ, μεταβαλεμὸς, ὁ. Il rimovere, et il rimoversi.

Μεταβαλεμένος, η, ον. Rimosso.

Μεταστάλνω, ἢ μεταβαλεύω, στάλευα, ἢ στάλευα, στάλευβα, ἢ στάλεψα, στάλευσε, ἢ στάλεψε, ἢ στάλευε, ἢ στάλευγε, νὰ βαλεύσω, ἢ νὰ βαλέψω. Rimovere, et rimoversi.

Μεταστοιχεῖῶ, εῖς, χείων, χήσω, χήσε, νὰ χήσω. Traselementare.

Μεταστοιχεῖῶμαι, εῖσαι, χειούμην, χήθηκα, χήσου, νὰ χηθῶ. Traselementarsi.

Μεταστοιχείωσις, ἡ. Traselementatione.

Μεταστρεμένος, η, ον, ἐπιστρεμένος, η, ον, γυρισμένος, η, ον. Convertito.

Μεταστρεμένος, η, ον, γυρισμένος, η, ον. Ritornato.

Μεταστρέφω, στρεψα, στρεψα, στρεψε, νὰ στρέψω. ἐπιστρέφω. γυρίζω. Convertire.

Μεταστρέφω. γυρίζω. Ritornare.

Μεταστρέφομαι, στρέφουμον, στράφηκα, στρέψου, νὰ στραφῶ. ἐπιστρέφομαι. γυρίζω. Convertirsi.

Μεταστρέφομαι. γυρίζομαι. Ritornarsi.

Μεταστρέψιμον, τὸ, ἐπιστρέψιμον, τὸ, γύρισμα, τὸ. Ritorno, ritornata.

Μεταστροφὴ, ἡ, ἐπιστροφὴ, ἡ, γύρισμα, τὸ. Conversione.

Μεταχηματίζω, πζα, πσα, τισε, νὰ τίσω. μεταμορφίζω. Trasformare.

Μεταχηματίζομαι, τίζουμον, τίθηκα, τίσου, νὰ τιθῶ. μεταμορφίζομαι. Trasformarsi.

Μεταχηματισμένος, η, ον. Trasformato.

Μεταχηματισμὸς, ὁ. Trasformatione.

Μεταχηματιστικὸς, η, ον. Trasformevole, trasformabile.

Μετὰ ταῦτα. Doppò questo, doppò poi.

Μεταπίζω, πζα, πσα, πσε, νὰ πίσω. Slogare, smuovere, svolgere, dissivare la mano, ò il piede, ò l'osso, ò qualche membro.

Μεταπίζομαι, πίζουμον, πίθηκα, πίσου, νὰ πιθῶ. Slogarsi, smuoversi, svolgersi, dissivarsi la mano, ò il piede, ò l'osso, ò Membro.

Μεταπισμα, τὸ, μεταπισμὸς, ὁ. Smovimento, ò svolgimento, ò dissivatione, ò sconciatura di qualche membro.

Μεταπισμένος, η, ον. Smosso, svolto, sconciato parlando di qualche membro.

Μεταδείπνον, μεδάδειπνον. Posdomane.

Μετάφερμα, τὸ, μεταφέρημα, τὸ, μεταφέρσιμον, τὸ, μετάφερσις, ἡ. Trasferimento.

Μεταφερμένος, η, ον, μεταφερτὸς, η, ον. Trasferito.

Μεταφέρνω, φερνα, φεσα, φερε, νὰ φέσω. μεταβάζω. Trasferire, portare da luogo in luogo.

Μεταφέρνω. Trasporre.

Μεταφέρνω. Rimenare, ricondurre.

Μεταφέρνομαι, φέρνουμον, φέρθηκα, φέρου, νὰ φερθῶ. μεταβάζομαι. Trasferirsi, portarsi da luogo in luogo.

Μεταφέρνομαι. Trasporsi.

Μεταφέρνομαι. Rimenarsi, ricondursi.

Μεταφερσις. βλ. Μετάφερμα.

Μεταφερτὴς, ὁ. Trasferitore.

Μεταφέρτεια, ἡ, μεταφέρτεα, ἡ. Trasferitrice.

* Μεταφορὰ, ἡ. Metafora.

Μεταφορικὸς, η, ον. Metaforico.

Μεταφορικῶς. Metaforicamente.

Μεταφράζω, φραζα, φρασα, φρασε, νὰ φράσω. Tradurre d'una frase, ò linguaggio, in un'altro.

Μεταφράζομαι, φράζουμον, φράθηκα, φράσου, νὰ φραθῶ. Tradursi di una frase, ò linguaggio in un'altro.

Μετάφρασις, ἡ. Traduttione di una frase, ò linguaggio in un'altro.

Μεταφρασμένος, η, ον, μετάφρασος, η, ον. Tradotto di una frase, ò linguaggio in un'altro.

Μεταφραστὴς, ὁ. Traduttore di una frase, ò linguaggio in un'altro.

Μεταφύτεμα, τὸ, μεταφυτεμὸς, ὁ. Traspiantamento.

Μεταφυτεμένος, η, ον, μεταφυτευτὸς, η, ον. Traspiantato.

Μεταφύτευσις, ἡ, μεταφύτεψις, ἡ, Traspiantatione.

Μεταφυτευτὴς, ὁ. Traspiantatore.

Μεταφυτευτικὸς, η, ον. Traspiantevole.

Μεταφυτεύτεια, ἡ, μεταφυτεύτρα, ἡ. Traspiantatrice.

Μεταφυτεύω, ἢ μεταφυτεύγω, φύτευα, ἢ φύτευγα, φύτευσα, ἢ φύτεψα, φύτευε, ἢ φύτεψε, ἢ φύτευε, ἢ φύτευγε, νὰ φυτεύσω, ἢ νὰ φυτέψω. Traspiantare.

Μεταφυτεύομαι, ἢ μεταφυτεύγομαι, φυτεύουμον, ἢ φυτεύγουμον, φυτεύθηκα ἢ φυτέφθηκα, φυτεύσου, ἢ φυτέψου, ἢ φυτεύου, ἢ φυτεύγου, νὰ φυτευθῶ ἢ νὰ φυτεφθῶ. Traspiantarsi.

Μετὰ χρεῶς. Volentieri.

Μεταχειρίζομαι, ρίζουμον, ρίθηκα, ρίσου, νὰ ειθῶ. δουλεύομαι. Servirsi, ò valersi di una cosa, adoprare, ò usare una cosa, pratticare.

Μεταχειρίζομαι κακὰ. κακομεταχειρίζομαι. μεταχειρίζομαι ἐς κακὸν. κακοδουλεύομαι. καταχρῶμαι. Usar male, misusare, abusare.

Μεταχειρίζομαι καλὰ. καλομεταχειρίζομαι. μεταχειρίζομαι ἐς καλὸν. καλοδουλεύομαι. Usar bene, servirsi bene.

Μεταχείρισις, ἡ. Prattica.

κακὴ Μεταχείρισις, ἡ, κακομεταχείρισις, ἡ, κακὴ τάξις, ἡ, κατάχρησις, ἡ. Abuso.

Μὲ κακὴν μεταχείρισιν, μὲ κακομεταχείρισιν, καταχρηστικῶς. Abusivamente.

καλὴ Μεταχείρισις, ἡ, καλομεταχείρισις, ἡ. Buon'uso.

Μὲ καλὴν μεταχείρισιν, μὲ καλομεταχείρισιν. Con buon'uso.

Μεταχείρισμα, τὸ, μεταχειρισμὸς, ὁ. L'usare, il pratticare.

Μεταχειρισμένος, η, ον, μεταχείρισος, η, ον, δουλεμένος, η, ον. Usato, pratticato.

Μεταχειρισμένος κακὰ, η, ον, κακομεταχειρισμένος, η, ον, καταχρηστικὸς, η, ον. Abusivo.

Μεταχειρισμένος καλὰ, καλομεταχειρισμένος, η, ον. Ben usato, ben pratticato.

Μεταχυμμένος, η, ον, μετάχυτος, η, ον. Travasato.

Μεταχύνω, χυνα, χυσα, χυσε, νὰ χύσω. μεταγγίζω. Travasare.

Μεταχύνομαι, χύνουμον, χυθηκα, χύσου, νὰ χυθῶ. μεταγγίζομαι. Travasarsi.

Μεταχύσιμον, τὸ. Travasamento.

Μεταχυτὴς, ὁ. Travasatore.

Μεταχύτεια, ἡ, μεταχύτεα, ἡ. Travasatrice.

Μετεείσι, τὸ. Trinciera.

Μετεχόμενος, η, ον. Participato.

Μετέχω, ἔχα, ἔχα, ἔχε, νὰ

Participare, esser partecipe.
Μετέχω. Fare alla parte, haver parte.
Μετέχω ἀπό. Participare da.
ἕνας ὁπῶ Μετέχει, μέτοχος, ὁ, μερδικάρης, ὁ. Partecipe, partecipante, participatore, partefice.
Μιὰ ὁπῶ μετέχει, μερδικαριὰ, ἡ. Una partecipe.
τὸ νὰ Μετέχῃ, ἡ μέτοχή, τὸ μερδικόν Participatione.
Μετέωρον, τὸ. Meteoro.
κατάστιχον τῶν Μετεώρων. Lista de' meteori.
καμπόσα Μετέωρα πύρινα. Alquanti meteori ignei.
Ἡ ἀστραπή. Il baleno, il folgore.
Τὸ ἄστρον τὸ πετταλίδρον. La stella cadente.
Τὸ ἄστρον τὸ τρεχάμενον. La stella corrente.
Τὸ ἀστροπελέκι. La saetta, il fulmine.
Τὸ δοκάρι. Il travetto.
Ἡ κομέτα, ἡ κομέτα, ὁ κομήτης. La cometa.
Ὁ σαντ' ἔρμος. Il sant' elmo.
καμπόσα Μετέωρα φωτερά. Alquanti meteori lucidi.
οἱ βέργες. Le verghe.
Ἡ πιεστοσελήνη, τὸ δοξάρι, ἡ δόξα τοῦ θεοῦ. L'iride, l'arco celeste, l'arco baleno.
Ἡ παρασελήνη. La parasélene, la contraluna.
Τὸ στεφάνι. La corona.
καμπόσα Μετέωρα νεροῦδα. Alquanti meteori acquei.
Ἡ βροχή. La pioggia.
Ἡ καταχνιά. La caligine.
Τὸ μάννα. La manna.
Ἡ πάχνη, ἡ παγωνιά. La brina.
Τὰ σύννεφα. Le nuvole.
Τὸ χαλάζι, τὸ χαλαντζί. La grandine, la gragnuola.
Τὸ χιόνι. La neve.
Ἡ ψιχάλα. La piovetta, la piovicina.
Μετονομάζω, μάζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. ἀλλάζω ὄνομα. ἀντονομάζω. Mutare, ò scambiar nome.
Μετονομάζομαι, μάζυμαν, μάσθηκα, μάσυ, νὰ μασθῶ. ἀντονομάζομαι. Mutarsi, ò scambiarsi nome.
Μετονομασμένος, η, ον, μετονόμαστος, η, ον. Che hà mutato nome.
Μετυσάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ ἄσω. μετυσιώνω. Trassubstantiare, cioè mutare tutta la sustanza d'una cosa in un'altra, come si fà, *vi verborum consecrationis*, alla messa.
Μετυσιάζομαι, ἀζύμαν, ἀσθηκα, ἄσυ, νὰ ασθῶ. μετυσιώνομαι. Trassubstantiarsi.
Μετυσιασμένος, η, ον. Trassubstantiato.
Μετυσιασμὸς, ὁ. Trassubstantiamento.
Μετυσιαστής, ὁ. Trassubstantiatore.
Μετυσιαστικὸς, η, ον. Trassubstantievole.
Μετυσιαστικῶς. Trassubstantialmente.
Μετυσιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. μετυσιάζω. Trassubstantiare.
Μετυσιώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. μετυσιάζομαι. Trassubstantiarsi.
Μετυσίωσις, ἡ. Trassubstantiatione.
Μετοχὴ, ἡ, τὸ νὰ μετέχῃ, μερδικὸν, τὸ. participatione.
* κατὰ Μετοχὴν, μετοχικῶς. Per participatione. *Per participationem.* (In latino.)
* ἡ Μετοχή. Il participio del verbo.
Μετόχι, τὸ. Guastaldià di monastero.
Μετοχικὸς, η, ον. Participativo.
Μετοχικῶς. βλ. Κατὰ μετοχήν.
Μέτοχος, ὁ, μερδικάρης, ὁ, ἕνας ὁπῶ μετέχει. Partecipe, partecipante, participatore, partefice.
Μετρεάκι, τὸ. Misuretta, misurina.
Μέτρημα, τὸ, μετρημὸς, ὁ. Misuramento.
Μέτρημα, τὸ, μετρημὸς, ὁ, λογαριασμὸς, ὁ. Contamento, il contare, conto.
Μετρημένα, κατὰ τὸ ἀριθμόν. Numeratamente.
Μετρημένος, η, ον. Misurato.
Μετρημένος, η, ον, λογαριασμένος, η, ον. Contato, numerato.
Μετρητά. In contanti.
τὰ Μετρητά. Contanti, denari secchi.
ὁ δεῖνα ἔχει δέκα χιλιάδας γρόσια μετρητά. Il tale hà dieci mila scudi in contanti.
Μετρητὴς, ὁ. Misuratore.
Μετρητὴς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ. Contatore, numeratore.
Μετρητικὸς, η, ον. Misurevole.
Μετρητικὸς, η, ον, λογαριαστικὸς, η, ον. Contevole, numerevole.
Μετρήτρια, ἡ, μετρήτρα, ἡ. Misuratrice.
Μετρήτρια, ἡ, μετρήτρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ, λογαριάστρα, ἡ. Contatrice, numeratrice.
Μέτρια, μετρίως, μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον. Moderatamente, con misura.
Μετρία, ἡ, μέτρον, τὸ. Moderatezza, moderatione, misura.
Μετριολογία, ἡ. Moderatezza nel parlare.
μὲ Μετριολογίαν. Con moderatezza nel parlare, con moderato parlare, con moderate parole.
Μετριολόγος, ὁ. Uno che è moderato nel parlare.
Μετριοπάθεια, ἡ. Moderatezza di passioni.
μὲ Μετριοπάθειαν. Con moderatezza di passioni.
Μετριοπαθὴς, ὁ. Uno che è moderato nelle passioni.
Μέτριος, ια, ιον, μετρημένος, η, ον. Moderato.
Μέτριος, ια, ιον, μεσαικὸς, η, ον, μεσανὸς, η, ον. Mediocre.
Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ. Mediocrità.
Μετρίως, μέτρια, μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον. Moderatamente, con misura.
Μετρίως, μέτρια, μεσαικὰ, μεσανά. Mediocremente.
Μέτρον, τὸ, μετρία, ἡ. Moderatezza, moderatione, misura.
μὲ Μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως. Moderatamente, con misura, con moderattezza, con moderatione.
Μέτρον, τὸ, μέτρος, τὸ. Misura.
καμπόσα Μέτρα τῶν πραγματειῶν. Alquante misure di derrate.
Τὸ βυτζί. La botte.
Τὸ βαρέλι. Il barile.
Ὁ κιλέ's. Il sestaio.
Τὸ μέτρον. La misura.
Τὸ μόδι. Il moggio.
Τὸ πιάκι. Lo staio, lo staro.
Ἡ πίντα. La pinta.
καμπόσα μέτρα τοῦ μάκρους, καὶ τοῦ πλάτους, καὶ τοῦ φάρδους, καὶ τοῦ ψηλότητος, καὶ τοῦ βάθους. Alquante misure di lunghezza di larghezza, di altezza, di profondità.
Τὸ δάκτυλον, τὸ παρμάκι. Il deto.
Τὸ μίλι. Il miglio.
Τὰ τρία μίλια, ἡ λέγα. Le tre miglia, la lega.
Ἡ ὀρεά, ἡ ὀργυιά. La pertica.
Ἡ πήχη. Il pico, il braccio.
Ἡ πιδαμὴ. Il palmo.
Τὸ ποδάρι. Il piede.
Μετροποσία, ἡ. Moderatezza nel bere, ò sobrietà nel bere.

Μετροπότης, ὁ. Uno che è moderato nel bere, sobrio.
Μέτρος, τὸ, μέτρον, τὸ. Misura.
Μετρύδι, τὸ. Misura di scarpe.
Μετροφαγιὰ, ἡ. Moderatezza nel mangiare, ò temperanza nel mangiare.
Μετρόφαγος, ὁ. Uno che è moderato nel mangiare.
Μετρῶ, ᾶς, ἐμέτρην, ἐμέτρησα, μέτρησε, κὴ μέτρα, νὰ μετρήσω. Misurare.
Μετρῶ τοὺς ἄλλους σὰν κὴ τοῦ λόγου μου, ἔχω τοὺς ἄλλους σὰν τοῦ λόγου μου. Misurar gli altri con la sua canna.
Μετρῶ. λογαριάζω. ἀριθμῶ. Contare, numerare, annumerare, annoverare.
Μετρῶ διά. Conto, ò stimo, ò tengo per.
Μετρῶ μὲ τὸ κυμπάσσο, ἡ, τὸ φερέλι. Misurare co'l compasso, assestare.
Μετρῶμαι, ᾶσαι, ἐμετρύμην, ἐμετρήθηκα, μετρήσου, νὰ μετρηθῶ. Misurarsi.
Μετρῶμαι. λογαριάζομαι. ἀριθμῶμαι. Contarsi, numerarsi, annumerarsi, annoverarsi.
Μέτωπον, τὸ, κούτελον, τὸ. Fronte.

ΜΗ

Μὴ, μιὰ. Nò, non.
Μὴ λαλῆς. Non parlare.
Μὴ κάμῃς. Non fare.
Μηδὲ, μήτε, οὐδὲ, οὔτε, νέ. Nè.
Μηδὲ ἀκόμι, μηδὲ κιά. Ne anche, ne meno.
Μηδὲ ὁ ἕνας μηδὲ ὁ ἄλλος, μηδ' ἕνας, μηδ' ἄλλος. Nè l'un nè l'altro.
Μηδὲ θέλω. Nè voglio.
Μηδὲ ἠθέλησε. Nè volse.
Μηδένας, μηδεμιὰ, μηδένα, οὐδένας, οὐδεμιὰ, οὐδένα, κανένας, ἢ κανεῖς, καμιὰ, κανένα. Nessuno, nessuna, nessuno, nissuno, nissuna, nissuno, niuno, niuna, niuno.
Μηδ' ἕνας. βλ. Μηδὲ ὁ ἕνας.
Μηδὲ πόθες, μηδὲ πούθεπς, εἰς κανένα τόπον. In nissun luogo.
Μηδὲ ποσῶς, μηδὲ καθόλου, εἰς κανένα μόδον, εἰς κανένα μόδον τοῦ κόσμου. Nessunamente, in modo alcuno, in alcun modo, in nessuna maniera, in maniera alcuna, niente à fatto, per niente.
Μηδέποτε, οὐδέποτε, ποτέ. Mai, giamai.
Μηδεμιποτένιος, ια, ιον, οὐδεπποτένιος, ια, ιον. Da niente, vile.
Ἕνας Μηδεμιποτένιος ἄνθρωπος, ἕνας οὐδεπποτένιος ἄνθρωπος. Un huomo da niente.
Μηδετίποτα, μηδετίποτες, μηδετίποτης. Niente à fatto.
Μῆκος. βλ. Ἤκος.
Μῆκος, τὸ, μάκρος, τὸ. Lunghezza, come la lunghezza, ò grandezza d'un libro.
Μηλιὰ, ἡ. (δένδρον.) Pomato, pomo, melaio, melo. (albero.)
Μῆλον, τὸ. (καρπὸς.) Pomo, mela. (frutto.)
Μιὰ, μή. Nò, non.
νὰ Μιὰ, νὰ μή. Che non.
νὰ Μιὰ πῶ. Che non dica.
διὰ νὰ Μιὰ, διὰ νὰ μή. Per non, acciò non.
διὰ νὰ Μιὰ πῶ. Per non dire, acciò non dica.
Μιὰ, μιὰ. Se forse non.
Μιὰ τὸ ἔπες, μιὰ τὸ ἔπες, Se forse non l'hai detto.
Μιὰ νὰ, μιὰ πῶς κὴ, τάχα μιά. Non forse.
Μιὰ νὰ τὸ ἔκαμες. Non l'hai forse fatto.
Μῆνας, ὁ. Mese.
Κατάστιχον τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ χρόνου. Lista de' dodici mese dell'anno.
Γενάρης, ὁ, γενάρης, ὁ. Gennaio, gennaro.
Φλεβάρης, ὁ, φευρουάριος, ὁ. Febbraio, febraro.
Μάρτης, ὁ, μάρτος, ὁ. Marzo.
Ἀπρίλης, ὁ, ἀπρίλλιος, ὁ. Aprile.
Μάϊς, ὁ, μᾶς, ὁ, μάϊος, ὁ. Maggio.
Περσοβύλης, ὁ, θερισνὴς, ὁ, ἰούνιος, ὁ. Giugno.
Δευτεροβύλης, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ. Luglio, giuglio, giulio.
Ἀύγυστος, ὁ, ἄυγυστος, ὁ. Agosto.
Σετέβρης, ὁ, σεπτέβρης, ὁ, σεπτέμβριος, ὁ. Settembre.
Ὀκτώβρης, ὁ, ὀκτώβριος, ὁ. Ottobre.
Νοέβρης, ὁ, νοέμβρης, ὁ, νοέμβριος, ὁ. Novembre.
Δεκέβρης, ὁ, δεκέμβριος, ὁ. Decembre.
Μιῶνης, ὁ, κυμερκιάρης, ὁ. Doganiere, gabelliere.
τὸ Μιωνιάλικον. La mercede che da ogni mese lo scuolaro al suo maestro.
Μήνυμα, τὸ, μήνυμα, τὸ, ἐπαγγελία, ἡ. Nuntio, nuntiamento, messaggio, messageria, avviso, ragguaglio, ambasciata.
ἐναντίον Μήνυμα, τὸ. Contramandato.
Μηνυμένος, η, ον, μηνυμένος, η, ον. Avvisato, nuntiato, fatto consapevole.
Μήνυσις, ἡ, μήνυσις, ἡ. L'avvisare.
Μηνυτὴς, ὁ, μηνυτὴς, ὁ. Annuntiatore, messaggiere, ambasciatore.
τὰ Μηνυτίκια, τὰ μηνυτίκια. La mancia che si da per l'annuntiamento.
Μηνύτεια, ἡ, μηνύτεια, ἡ, Μηνύτρα, ἡ, μηνύτρα, ἡ. Annuntiatrice, messaggiera, ambasciatrice.
Μηνῶ, ᾶς, ἐμήνην, ἐμήνησα, μήνησε, κὴ μήνα, νὰ μηνήσω. σέλνω λόγον, δίνω ἔδησιν, ἀδιάφορο. Nuntiare, annonciare, mandare à dire, avvisare, fare avvisato alcuno, far consapevole, far sapere, ò intendere, dar parte, ragguagliare, significare, intimare, notificare.
Μηνῶ ὀμπρῶς ὀπίσω, ἡ, ἐξοπίσω. Contramandare.
Μηνῶ μάχην, ἢ πόλεμον. Intimar guerra.
Μηνῶμαι, ᾶσαι, ἐμηνύμην, ἐμηνήθηκα, μηνήσου, νὰ μηνηθῶ. Esser fatto avvisato, esser fatto consapevole, essersi intimato.
Μηστάκι, τὸ, πιστάκι, τὸ. (καρπὸς.) Pistacchio. (frutto.)
Μηστακιὰ, ἡ, πιστακιὰ, ἡ. (δένδρον.) Pistacchio. (albero.)
Μήποτε. Acciò à niun tempo.
Μηλάκι, τὸ. Nasino, nasotto.
Μυτάρα, ἡ, μακρομύτα, ἡ, συμπομύτα, ἡ. Nasuta, una che hà grosso naso.
Μυταράκι, τὸ. Nasino, nasotto.
Μυτάρης, ὁ, μυτὰς, ὁ, μακρομύτης, ὁ, συμπομύτης, ὁ. Nasuto, nasone, uno che hà grosso naso.
Μήτε, μηδὲ, οὔτε, οὐδὲ, νέ. Nè.
Μήτε τοῦτο μήτε κεῖνο. Nè questo nè quello.
Μητέρα, ἡ, μάνα, ἡ, κυαρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, τζάτζα, ἡ, ναγιὰ, ἡ. Madre.
Μητερά. Con la punta.
Μητερὸς, η, ον. Puntuto, acuto.
Μητέρωμα, τὸ. Appuntamento.
Μητερωμένος, η, ον. Appuntato.
Μητερώνω, ερνα, ερσα, ερσε, νὰ ρώσω. μητώνω. ξεμητώνω. κάμνω μητερὸν. κάμνω μύτη. Appuntare.

tare, far puntuto, far la punta à una cosa, agguzzare.

Μητερώνομαι, ρώνθμην, ρώθηκα, ρώσθ, νὰ εφοῦ. μητόνομαι, γίνομαι μητερόν. Appuntarsi, farsi puntuto.

Μύτη, ἡ. Naso.

Μύτη, ἡ. Punta.

Μύτη, ἡ, ῥύξωτι, τὸ. Bucciolo, bocca di vaso.

ἡ Μύτη τοῦ πουλιοῦ. Il becco dell'uccello, il rostro.

ὁ ῥάζος τ' Μύτης τοῦ πθλιοῦ. Ceppo di becco.

ἡ Μύτη τοῦ καραβιοῦ. Lo sprone della nave.

ἡ Μύτη τοῦ μαχαιριοῦ, τ' βελόνης, ἢ τὰ ἔξῆς. La punta del coltello, dell'ago, &c.

μακρυὰ Μύτη, ἡ. Lungo naso.

κοντὴ Μύτη, ἡ. Corto naso, naso sfrogiato, ò scrignuto, ò bitorzoluto.

Μητερὴ μύτη, ἡ. Naso puntuto.

καθισμένη Μύτη, ἡ. Naso schiacciato.

κθτζὴ Μύτη, ἡ. Naso mozzo.

Μήτερα, ἡ, μάνα, ἡ. Matrice, madrone, madre.

Μητεράδελφη, ἡ, ἄμα, ἡ, θεία, ἡ. Zia.

Μητερικά. Maternamente.

Τὰ Μητερικά. Le cose della madre.

τὰ Μητερικὰ καλά. La robba, ò i beni materni.

Μητερικὸς, ν, ον. Materno.

Μητεροκτονία, ἡ. μητεροφονία, ἡ, ὁ σκοτωμὸς τ' μάνας. Matricidio, homicidio di madre.

Μητεροκτόνος, ὁ, μητεροφόνος, ὁ, μητεροφονιὰς, ὁ. Matricida, micidiale di madre.

Μητεροπάρθενος, ἡ. Madre vergine.

ἡ ἁγία μητροπάρθενος Μαρία. La santa madre vergine Maria.

Μητρόπολη, ἡ. Arcivescovato, Archivescovato.

Μητρόπολη, ἡ. Chiesa Catedrale d'Arcivescovato.

Μητρόπολις, ἡ. Metropoli, Citta matrice.

Μητροπολίτης, ὁ. Arcivescovo, Archivescovo, Metropolitano.

Μητρότης, ἡ, μητρότητα, ἡ. Maternità.

Μητροφόνος, ὁ, μητροφονιὰς, ὁ, μητροκτόνος, ὁ. Matricida, micidiale di madre.

Μητρυιὰ, ἡ. Madrigna, matrigna, madrastra.

τ' Μητρυιᾶς. Madrignale, matrignale, di madrastra.

Μητρυιὸς, ὁ. Padregno, patregno, padrigno, padrastro.

τοῦ Μητρυιοῦ. Di padrastro.

Μπένω, ἢ τὰ ἔξῆς. βλ. Μητερώνω, ἢ τὰ ἔξῆς.

Μηχάνευμα, τὸ, μηχάνημα, τὸ, τέχνευμα, τὸ, τέχνημα, τὸ, τέχναγμα, τὸ. Machinamento.

Μηχανευμένος, η, ον, μηχανεμένος, η, ον. Machinato.

Μηχανευτὴς, ὁ, μηχανοποιὸς, ὁ, τεχνασὴς, ὁ. Machinatore.

Μηχανευτεία, ἡ, μηχανοποιὰ, ἡ, τεχνάσια, ἡ, τεχνάστρα, ἡ. Machinatrice.

Μηχανεύω, ἢ μηχανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. μηχανοῦ. μηχανθμαι. τεχνάζω. τεχνθμαι. τεχνεύομαι. λογιάζω ἢ σκαρφίζομαι νὰ εὕρεω τίποτα τέχνη νὰ κάμω ἢ τὰ ἔξῆς. Machinare.

Μηχανὴ, ἡ, εὕρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ. Machina, machinatione, inventione, artificio.

Μηχάνημα. βλ. Μηχάνευμα.

ἡ Μηχανικὴ, ἡ μηχανικὴ τέχνη. L'arte mecanica.

Μηχανικὸς, η, ον. Mecanico.

Μηχανιπκὸς, η, ον. Machinoso.

Μηχανοποιὸς. βλ. Μηχανευτὴς.

Μηχανῶ, ἢ μηχανθμαι. βλ. Μηχανεύω.

MI

Μία, ἡ, μιὰ, ἡ. Una.

ἡ Μία, ἡ μιά. L'una.

Μιαίνω, αινα, ανα, ανε, νὰ ἀνω. μολύνω. μαγαρίζω. Contaminare.

Μιαίνω. μολύνω. μαγαρίζω. Profanare.

Μιαίνομαι, αίνθμην, ἀνθηκα, ἀνθ, νὰ ἀνθῶ. μολύνομαι. μαγαρίζομαι. Contaminarsi.

Μιαίνομαι. μολύνομαι. μαγαρίζομαι. Profanarsi.

Μιαρὸς, η, ον. Scelerato.

Μιγκρέλι, τὸ, μεγκρέλι, τὸ, μυτιέρα, ἡ, κυτθρὸν, τὸ. Frignacola, cicardola.

Μίκραμα, τὸ, μίκραμα, τὸ. Impiccolimento.

Μικραμμένος, η, ον, μικραμμένος, η, ον. Impiccolito.

Μικραίνω, κραινα, κρανα, κρανε, νὰ κράνω. σμικρύνω. Impiccolire, far picciolo.

Μικραίνω. μικρώνω. Diminuire.

Μικραίνομαι, κραίνθμην, κράθηκα, κράνθ, νὰ κρανθῶ. σμικρύνομαι. Impiccolire, farsi, ò diventar picciolo.

Μικραίνομαι. μικρώνομαι. Diminuirsi.

Μικράκι, τὸ, μαρθράκι τὸ. Puttino, bambolo, bambolino, bamberottolo.

Μικρὴ, ἡ, μαρὴ, ἡ, κοριτζάκι, τὸ, κοπελθράκι, τὸ. Piettina, piccola, bambola, bambolina.

ἡ Μικρὴ ἡλικία, τὰ μικρὰ χρόνια, ἡ νεότης. La piccola età, la minorità ò minoranza.

Μικρόβιος, ια, ιον. Che vive poco tempo.

Μικρογρηὰ, ἡ. Vecchiarella.

Μικρόκαρπος, η, ον. Che fà piccoli frutti.

Μικροκέφαλος, η, ον. Che hà piccola testa.

Μικροκοίλιος, ια, ιον. Che hà piccola pancia.

Μικροκοπία, ἡ, τρίμματα, τὰ. Minuzzaglia.

Μικροκόσμος, ὁ. Microcosmo, piccolo mondo.

Μικρομάτα, ἡ. Una che hà piccoli occhi.

Μικρομάτης, ὁ. Uno che hà piccoli occhi.

Μικρομεθυστὴς, ὁ. Imbriacchetto.

Μικρομεθύστρα, ἡ. Imbriacchetta.

Μικρομύτα, ἡ. Una che hà un piccolo muso.

Μικρομύτης, ὁ. Uno che hà un piccolo muso.

Μικρομύτα, ἡ. Una che hà un piccolo naso.

Μικρομύτης, ὁ. Uno che hà un piccolo naso.

Μικρὸς, η, ον. Piccolo, picciolo.

Ἀπὸ Μικροῦ, ἀπὸ μικρὸν, ἀπὸ μικρὸς, ἀπὸ μαρθοῦ. Da piccolo, dalla fanciullezza

Μικρόστομη, ἡ. Una che hà piccola bocca.

Μικρόστομος, ὁ. Uno che hà piccola bocca.

Μικρότατος, η, ον. Piccolissimo.

Μικροτεείζω, ειζα, εισα, εισε, νὰ είσω. Minorare.

Μικροτεείζομαι, είζθμην, είθηκα, ρίσθ, νὰ εισθῶ. Minorarsi.

Μικροτέεισμα, τὸ. Minoramento.

Μικροτεεισμένος, η, ον. Minorato.

Μικρότερος, η, ον. Minore, più piccolo.

Μικρότητα, ἡ. Piccolezza, picciolezza.

Μικρυτζικος, η, ον. Piccolino, picciolino, piccinino.

Μικρόψυχη, ἡ, λιγόψυχη, ἡ, ὀλιγόψυχη, ἡ, μικρόκαρδη, ἡ. Pusillanima.

Μικροψυχία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ, ὀλιγοψυχία, ἡ, λιγοκαρδία, ἡ. Pusillanimità.

Μικρόψυχος, ὁ, λιγόψυχος, ὁ, ὀλιγόψυχος, ὁ, λιγόκαρδος, ὁ. Pusillanimo.

Μίκρωμα, τὸ. Diminuimento, diminutione.

Μίκρωμα, τὸ. Impiccolimento.

Μικρωμένος, η, ον. Diminuito.

Μικρωμένος, η, ον. Impiccolito.

Μικρώνω, κρωνα, κρωσα, κρωσε, νὰ κρώσω. μικραίνω. Diminuire.

Μικρώνω. σμικρύνω. Impiccolire, far piccolo.

Μικρόνομαι, κρόνθμην, κρώθηκα, κρώσθ, νὰ κρωθῶ. μικραίνομαι. Diminuirsi.

Μικρόνομαι. σμικρύνομαι. Impiccolire, farsi, ò diventar piccolo.

τὸ Μιλέζιμο, τὸ ἔπος, ὁ χρόνος τῆς θεοχρονίας. Il millesimo, dell'Incarnatione di Christo nostro Signore.

Μίλιγκας, ὁ, σμίλιγκας, ὁ, μέλιγκας, ὁ. Tempia.

Μιλιγκάδι, τὸ, σμιλιγκάδι. τὸ. Ogni e qualsivoglia cosa che si mette ò si attacca alle tempie.

Μίλημα, τὸ, λάλημα, τὸ. Il parlare.

τὸ κεφακιστὸν Μίλημα. Il gergo, il gergone, il zergo.

Μιλημένος, η, ον, λαλημένος, η, ον. Parlato.

Μιλητής, ὁ, λαλητής, ὁ. Parlatore.

Μιλήτεια, ἡ, μιλήτεφα, ἡ, λαλήτεια, ἡ, λαλήτεφα, ἡ. Parlatrice.

Μίλι, τὸ. Miglio.

τρία Μίλια, τὰ, λέγα, ἡ. Tre miglia, una lega.

Μιλιά, ἡ, λαλιά, ἡ. Favella, parleria, diceria, ciarla, il parlare.

Μιλιόνι, τὸ, μιλόνι, τὸ. Millione.

Μιλῶ, εἷς, ἢ ᾖς, ἐμίλησα, ἐμίλησα, μίλησε, ἢ μίλεψε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. λαλῶ. Parlare.

Μιλῶ ἀγάλια. Parlar piano, ò adagio, ò bellamente, ò à tempo.

Μιλῶ ἀγάλια, ἢ μὲ λίγα λόγια. Parlare à miccino.

Μιλῶ ἀδιάντεφπα. Parlar sfacciatamente.

Μιλῶ ἀλαμπαμπούλα. Parlar con poco riguardo.

Μιλῶ ἄλλα πῶν ἀλλῶν. Parlar per busse in basse.

Μιλῶ ἀπάνω εἰς. Parlar sopra di, ò intorno à.

Μιλῶ ἀπ' ἀκοῆς. Parlar per havere inteso, parlar come i spiritati.

Μιλῶ ἀπόκοφα. Parlar arrogantemente, ò temerariamente.

Μιλῶ ἀποτζιπωμένα, ἢ, ἀποτζίποφα. Parlare insolentemente, ò impudentemente.

Μιλῶ ἄπφεπα. Parlare indecentemente.

Μιλῶ ἀφέδ' ἀφέδα. Parlar senz'interrompione.

Μιλῶ ἀργά. ἀργομιλῶ. Parlar lentemente, ò lentolento.

Μιλῶ ἀρκετά, ἢ ἱκανετά. Parlare à bastanza.

Μιλῶ ἀσόχαστα. Parlare inconsideratamente.

Μιλῶ ἄχημα, ἀχημομιλῶ. Parlar male.

Μιλῶ ἄχημα, ἢ ἄτζαλα. μιλῶ ἀχημιάς, ἢ ἀτζαλιάς. ἀχημολογῶ. Parlar dishonestamente

Μιλῶ ἄχημα, ἢ ἀνάποδα μὲ γλῶσσαν. Strapazzare una lingua.

Μιλῶ ἀχόλαστα. Parlare incessantemente.

Μιλῶ ἀψά, ἢ δυνατά, ἢ μεγάλα. Parlar forte, ò fortemente, parlare alto, ò ad alta voce, ò gagliardamente.

Μιλῶ ἄγνωστα. Parlare ignorantemente.

Μιλῶ ἀνάποδα. Parlar goffamente.

Μιλῶ εἰς τὰ ἀληθινά. Parlar da vero.

Μιλῶ βαθιά, βαθολογῶ. Parlar profondamente.

Μιλῶ βιαστικά. Parlar frettolosamente, ò affrettatamente, ò con fretta.

Μιλῶ βεαχνά. Parlar fioccamente.

Μιλῶ γλήγοφα. Parlar presto, ò speditamente.

Μιλῶ πολλὰ γλήγοφα. Parlar troppo presto.

Μιλῶ γλυκά, γλυκομιλῶ. Parlar soavemente, ò elegantemente.

Μιλῶ μὲ γλυκὰ λόγια. Parlare affabilmente.

Μιλῶ γραμματισμένα. Parlar per lettere.

Μιλῶ διὰ ἕνα, ἢ ἀπάνω εἰς ἕνα. Parlar di uno.

Μιλῶ διὰ ἕνα. Parlar per uno, ò in favore di uno.

διὰ ἄλλο δὲν Μιλοῦνε μοναχὰ διὰ ξεφωτώματα. Non parlano d'altro che di divertimenti, ò ricreationi.

διὰ ἄλλο δὲν Μιλοῦνε, ἀφῆ διὰ πολέμους. Non parlano d'altro che di guerre.

αὐτὴ ἡ ὑλεια Μιλεῖ ἀπατήτης. Quell'affare parla da se stesso.

Μιλῶ ἑλληνικά. Parlar greco-letterale.

Μιλῶ ἐναντίον ἑνός, ἢ ἐναντίον εἰς ἕνανε. Parlar contra, ò in disfavore, ò in pregiuditio di uno.

Μιλῶ ἐκεῖ ὁπού ἄλλος ἔναι μιλεῖ. Parlare mentre un altro parla, far bordone à uno.

Μιλῶ ἔνυπεφα. ἐνυπεφομιλῶ. Parlare in vano.

Μιλῶ ἔνυπολα. ἐνυπολομιλῶ. Parlar facilmente, ò con facilità.

Μιλῶ μὲ θεμέλιον. Parlar con fondamento, ò fondatamente.

Μιλῶ χωρὶς θεμέλιον. Parlare senza fondamento.

Μιλῶ θυμωμένα, ἢ μὲ θυμόν. Parlar con colera, ò in colera.

Μιλῶ ἴσια. Parlar giusto, parlare à proposito.

Μιλῶ καθάεια. Parlar chiaro.

Μιλῶ καλά, ἢ ὄμορφα. Parlar bene.

Μιλῶ μὲ τὸ καλόν, ἢ, μὲ τὴν καλοσύνην. Parlar cortesemente.

Μιλῶ κεφακιστά. Gergare, gergonare, parla zergone.

Μιλῶ κρυφά. Parlar secretamente.

Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί Parlar secretamente all'orecchio.

Μιλῶ εἰς τὸ κρυφόν, ἢ εἰς τὰ κρυφά. Parlar di nascosto, ò nascostamente, ò alla coperta.

Μιλῶ λατινικά. Parlar latino.

Μιλῶ λαφεά. λαφεομιλῶ. μιλῶ εἰς τ' ἀέρα. ματαιολογῶ. Parlar leggieri, ò di leggieri, ò in aria.

Μιλῶ λεπτά. Parlar delicatamente.

Μιλῶ λευθεφα. λευθεφομιλῶ. Parlar liberamente.

Μιλῶ λωλά, ἢ τρελά. λωλομιλῶ. τρελομιλῶ. μωρολογῶ. Parlar scioccamente, ò pazzamente.

Μιλῶ σὰν λωλόν, ἢ σὰν τρελόν. Parlar da pazzo, ò da sciocco.

Μιλῶ λίγον. λιγομιλῶ. Parlar poco.

Μιλῶ ἀπὸ μέσα μου. Parlar frà se stesso.

Μιλῶ μοναχός μου. Parlar solo soletto.

Μιλῶ μπροστά. Parlar dinanzi, ò in presenza.

Μιλῶ μπρούσκα, μρυσκομιλῶ. Parlar bruscamente.

Μιλῶ νινίσικα. μιλῶ σὰν τὸ μωρὸν παιδί. parlar da bambino.

Μιλῶ νόημα. νοημομιλῶ. Parlar gratiosamente.
Μιλῶ χωρὶς νὰ ξέρω. Parlare senza sapére.
Μιλῶ ὀρθά, ἢ ἴσια. Parlar giusto, ò giustamente.
Μιλῶ ὀρθὰ κοφτά. Parlare à dritto et à torto, parlare à dritto et à rovescio.
Μιλῶ ἀπ' ὀπίσω. Parlar da dietro.
Μιλῶ παρχιά. Parlar netto, parlar per lettere di scatole.
Μιλῶ μὲ φέρεσες. Parlar per circonlocutioni.
Μιλῶ φέλια, φελιομιλῶ. Parlar soverchio, ò soverchiamente, ò troppo.
Μιλῶ μὲ πόλιψιν, ἢ, μὲ ἀνθρωπάν. Parlar civilmente, ò con civilità.
Μιλῶ πολλά. πολυμιλῶ. Parlare assai.
Μιλῶ πολλὸ ὥραν. μακρολογῶ. Parlare assai tempo.
Μιλῶ σὰν ῥήτορα. Parlare da oratore, ò da rengatore, rengare, arrengare.
Μιλῶ ῥωμαΐκα. Parlar greco-volgare.
Μιλῶ σιγά. Parlar piano, ò con voce bassa et sommessa.
Μιλῶ σκεπαστὰ, ἢ σκιαστά. Parlare alla coperta, ò con parole coperte.
Μιλῶ σκληρὰ, σκληρομιλῶ. Parlar crudamente, ò severamente.
Μιλῶ σκοτεινά. Parlare oscuramente, parlare à fette.
Μιλῶ σοφά. Parlar dottamente, ò da dotto, ò sapientemente, parlare in bus et in bas.
Μιλῶ μὲ τὸ στόμα τῶν ἀλλοτῶν. Parlar per bocca d'altri, parlar come i spiritati.
Μιλῶ γραβὰ. μιλῶ ὄξω τ' γράφας. Parlar spropositatamente, parlar fuor di proposito.
Μιλῶ ὀρθά. Parlar correttamente.
Μιλῶ ἐμμήφα. Parlare honoratamente ò honestamente.
Μιλῶ μὲ ἐμιά. Dar del voi.
Μιλῶ χωρὶς πμιά. Dar del tu.
Μιλῶ μὲ ἐμαῖς. Parlar con complimenti.
Μιλῶ ἐγαυλὰ, ἢ τζευδὰ. τεαυλίζω. τζευδίζω. Balbutire, balbeggiare, balbettare, balbezzare, balbuzzare.
Ἐμίλησεν ὡς τὸ ὑστερινὸν, ἢ ὡς τὰ ὑστερνά τυ. Hà parlato fin'all'ultimo, ò fin'all'ultimo fiato.
Μιλῶ εἰς τὸ φανερὸν, ἢ εἰς τὸ πόμπλικον. Parlare in publico.
Μιλῶ φρόνιμα, ἢ φρόνιμα. Parlar saviamente.
Μιλῶ χωριάτικα. χοντρομιλῶ. Parlare alla grossolana.
Μιλῶ χοντρὰ, ἢ μὲ χοντρὸ φωνό. Parlar grosso, ò con grossa voce.
Μιλῶ χωριάτικα. Parlar da villano, ò villanamente.
Μιλῶ ψηλά. Parlare altamente, ò con parole alte et sublimi.
Μιλῶ ψιλά. Parlare sottilmente, ò acutamente.
Μιλῶμαι, εἶσαι, ἢ ἄσαι, λεύμαν, ἢ λύμαν, λήθηκα, λήσαν, ἢ ληθῶ. λαλῶμαι, Parlarsi.
Μίμημα, τὸ. L'imitare, il contrafare.
Μιμημφία. Con l'imitare, co'l contrafare.
Μιμημφός, ἡ, ὸν. Imitato, contrafatto.
Μίμησις, ἡ. Imitatione.
Μίμησις, ἡ. Emolatione, emulatione.
Μίμησις, ἡ, Osservatione delli fatti altrui.
Μιμητὴς, ὁ. Imitatore.
Μιμητὴς, ὁ. Emolo, emulo.
Μιμητὴς, ὁ. Osservatore delli fatti altrui.
Μιμητικά. Imitevolmente.
Μιμητικὸς, ἡ, ὸν. Imitevole.
Μιμήτεια, ἡ, Μιμήτεα, ἡ. Imitatrice.
Μιμήτεια, ἡ, μιμήτεα, ἡ. Emola, emula.
Μιμήτεια, ἡ, μιμήτεα, ἡ. Osservatrice delli fatti altrui.
Μίμιγον, τὸ, μιμοφόνος, ὁ. Mimo, buffone.
Μιμῶμαι, ᾶσαι, μόμαν, μήθηκα, μήσα, νὰ μηθῶ. Imitare, contrafare.
Μιμῶμαι. Emolare, emulare, imitare nel bene.
Μιμῶμαι. Notare, ò osservare i fatti altrui.
Μίνα, ἡ, λαγόμι, τὸ. Mina.
Μίνα ἐνομίζον εἰς ἄλλον μίνα. Contramina.
Μιναδόρος, ὁ, λαγομιντζὴς, ὁ. Minatore.
Μιναρὲς, ὁ, μυναρὲς, ὁ. Minarè, campanile alla turchesca.
Μινάρισμα, τὸ. Il minare.
Μιναρισμένος, ἡ, ὸν. Minato.
Μινάρω, ναρα, νάρισα, νάρισε, νὰ ναρίσω. λαγομίζω. κάμνω μίνα, ἢ λαγόμι. Minare, far mine.
Μινάρομαι, νάρομαν, ναρίσθηκα, ναρίσα, νὰ ναρισθῶ. λαγομίζομαι. Minarsi.
Μίνιον, τὸ, κοκκινάβαρι, τὸ. Minio, color rosso.
Μισαγριεμένος, ἡ, ὸν. Mezzo insalvaticato.
Μισαγριεύω, ἢ μισαγριεύγω, ευα, ἢ ευγα, ευσα, ἢ ευψα, ευσε, ἢ ευψε, ἢ ευε, ἢ ευγε, νὰ εύσω, ἢ νὰ εύψω. Mezzo insalvaticare.
Μισάγριος, ια, ιον, Mezzo salvaggio.
Μισαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. μισοβαμένω. Mezzo vuotare.
Μισαδιάζομαι, ἀζόμαν, ἀσθηκα, ἀσα, νὰ ἀσθῶ. μισοβαμένομαι. Mezzo vuotarsi.
Μισαδιασμένος, ἡ, ὸν, μισοβαμένος, ἡ, ὸν. Mezzo vuotato.
Μισάδιος, ια, ιον, μισόβαμος, ἡ, ὸν. Mezzo vuoto.
Μισανάσκελα. Mezzo supino. adverb.
Μισανάσκελος, ἡ, ὸν. Mezzo supino. adjett.
Μισαψήφτος, ἡ, ὸν. Mezzo crudo.
Μισάνθρωπος, ὁ. Semihuomo.
Μισάνοικτος, ἡ, ὸν. Semiaperto, mezz'aperto.
Μισαπεθαμένος, ἡ, ὸν. Semianimo, mezzo morto, et morticcio.
Μισοκάμνω, καμνα, καμα, καμε, νὰ κάμω. Mezzo consumarsi.
Μισακαμωμένος, ἡ, ὸν. Mezzo consumato.
Μισαρμαστωμένος, ἡ, ὸν. Mezz'armato.
Μισάρρωστος, ἡ, ὸν. Mezz'ammalato.
Μισάτυχος, ἡ, ὸν. Mezzo cattivo.
Μισέδενα, ἡ, μαδενὴ, ἡ. Moglie di medico.
μίσεμα, τὸ, μισεμὸς, ὁ. Partenza, partanza, partita.
Μισεμένος, ἡ, ὸν. Partito.
Μισενδυμένος, ἡ, ὸν. Mezzo vestito.
Μισενδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Mezzo vestire.
Μισενδύνομαι, δύνομαν, δύθηκα, δύσα, νὰ δυθῶ. Mezzo vestirsi.
Μισὲρ, ὁ. Maestro.
Μισερὸς, ἡ, ὸν. Stroppiato.
Μισέρεμα, τὸ, μισερεμὸς, ὁ. Stroppiamento, stroppio.
Μισερεμένος, ἡ, ὸν. Stroppiato.
Μισερένω, ερνα, ερσα, ερσε, νὰ ερθῶ. ζαγκλώνω. Stroppiare, far misero.
Μισερένομαι, ερόνομαν, ερόθηκα, ερόσα, νὰ ερθῶ. ζαγκλώνομαι. Stroppiarsi, farsi misero.

Μισέρ, ὁ, γιατρὸς, ὁ. Medico.
Μισὲς, ὁ, πάππας, ὁ. Avolo.
Μισευτὴς, ὁ. Un partente, uno che si parte.
Μισεύτρια, ἡ, Μισεύτρα, ἡ. Una partente, una che si parte.
Μισεύω, ἢ μισεύγω, σευα, ἢ σευγα, σευσα, ἢ σεψα, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. Partire, et partirsi per viaggio, esser di partenza.
Μίσημα, τὸ, μίσησις, ἡ. L'odiare.
Μισημένα. μισισμένα. μισητά. Odiosamente.
Μισημένος, η, ον, μισισμένος, η, ον. Odiato.
Μισητὴς, ὁ. Odiatore, uno che odia.
Μισητικὸς, η, ον. Odibile, odievole.
Μισητά. βλ. Μισημένα.
Μισητὸς, η, ον. Odioso.
Μισήτρια, ἡ, μισήτρα, ἡ. Odiatrice, una che odia.
Μίσθιος, ὁ, Μισθωτὸς, ὁ, ῥογεμένος, ὁ. Mercenario, salariato.
Μισθοδυλεύω, ἢ μισθοδυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. μισθοκαματεύω. Lavorare à salario.
Μισθὸς, ὁ, μισθοφορία, ἡ, ἀξιομισθία, ἡ. Merito, merto, attione meritoria.
Μισθὸς, ὁ. Stipendio, mercede.
Μισθοφορῶ, ᾶς, φόρεγν, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεις, νὰ φορέσω. ἀξιώνομαι. γίνομαι, ἢ εἶμαι ἄξιος. καταξιώνομαι. ἔχω μισθὸν. Ἰυχαίνει με. Meritare, mertare.
Μισθωτός. βλ. Μίσθιος.
Μιβαρὺς, νὰ, ὺ. Mezzo-grave, mezzopesante.
Μιβασιλεία, ἡ. Interregno.
Μισοβασιλεὺς, ὁ. Interrè, Protè.
Μιβκαμρώνω. βλ. Μισαδιάζω.
Μιβόδι, τὸ, μισοβόδι, τὸ. (ζῶον.) Mezzo-bue, manzo. (animale.)
Μιβότζι, τὸ. Botaccia.
Μισοβυλῶ, ᾶς, βύλαγν, βύλησα, βύλησε, ἢ βύλα, νὰ βυλήσω. Mezzo sommergere, et rsi.
Μισοβεάζω, βεαγα, βεασα, βεασε, νὰ βεάσω. Mezzo-lessare.
Μισοβεασμένος, η, ον, μισοβεασος, η, ον. Mezzo-lesso.
Μισοβρεμένος, η, ον. Mezzo-bagnato.
Μισοβρέχω, βρεχα, βρέξα, βρέξε, νὰ βρέξω. Mezzo-bagnare.
Μισοβρέχομαι, βρέχγμαν, βρέχηκα, βρέξα, νὰ βεαχῶ. Mezzo-bagnarsi.
Μισοβυθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Mezzo-sopire, mezzo-soporare, mezz'addormentare.
Μιβυθίζω. βλ. Μισοβυλῶ.
Μισοβυθίζομαι, θίζγμαν, θίθηκα, θίσα, νὰ θιθῶ. Mezzo-sopirsi, mezzo-soporarsi, mezz'addormentarsi.
Μιβυθισμένος, η, ον. Mezzo-sopito, mezzo-soporato, mezz'addormentato.
Μιβυθισμὸς, ὁ. Mezzo-sopimento, mezzo-soporamento, mezz'addormentamento.
Μισόγυμνος, η, ον. Mezzo-nudo.
Μισογυμνωμένος, η, ον, μισογυμένος, η, ον. Mezzo-svestito, mezzo-spogliato.
Μιβγύμνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. μιβγύνω. Mezzo-svestire, mezzo-spogliare.
Μισογεμάτος, η, ον. Mezzo-pieno.
Μιβγεμισμένος, η, ον, μιβγεμωσμένος, η, ον. Mezz-empito.
Μισογεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. μισογεμώζω. Mezz'empire.
Μιβγερμένος, η, ον, μισόγερτος, η, ον. Mezzo-pendente.
Μιβγέρνω, γερνα, γειρα, γειρε, νὰ γείσω. Mezzo-pendere.
Μιβγέροντας, ὁ, μισόγερος, ὁ. Un mezzo-vecchio.
Μισογερόνταστα, ἡ. Una mezza-vecchia.
Μισόγερος, η, ον. Mezz'invecchiato.
Μισογερῶ, ᾶς, γέρεγν, γέεσα, γέεσε, ἢ γέεα, νὰ γεεάσω. Mezz'invecchiarsi.
Μιβζειῶ, ᾶς, ζέγν, ζησα, ζησε, ἢ ζειε, νὰ ζήσω. Semivivere.
Μιβζωντὸς, η, ον. Semivivo.
Μιβθαλασσινὸς, η, ον. Mezzo-marinesco.
Μισοθαμμένος, η, ον. Mezzo-sepolto.
Μιβθαύγω, θαυγα, θαψα, θαψε, νὰ θάψω. Mezzo-sepellire, mezzo-sotterrare.
Μιβθαύγομαι, θαύγγμαν, θάφθηκα, θάψα, νὰ θαφθῶ. Mezzo-sepellirsi, mezzo sotterrarsi.
Μισόθεος, ὁ. Semideo.
Μιβκαθαείζω, εἰζα, εισα, εισε, νὰ εἴσω. Mezzo-purificare.
Μιβκαθαεισμένος, η, ον. Mezzo-purificato.
Μισοκαθαεισμὸς, ὁ. Mezzo-purificamento.
Μιβκαμεία, ἡ. Mezza età.
Μιβκαμείτης, ὁ. Uno di mezza età.
Μιβκαμείτεια, ἡ, μιβκαμίτρα, ἡ. Una di mezza età.
Μισοκαλεσμένος, η, ον. Mezzo-convitato, mezz'invitato.
Μιβκαλεσμὸς, ὁ. Mezzo-convitamento, mezz'invitata, mezz'invito.
Μισοκαλῶ, εῖς, κάλεγν, κάλεσα, κάλεσε, ἢ κάλεις, νὰ καλέσω. Mezzo-convitare, mezz'invitare.
Μιβκαλέμαι, εἰέσαι, καλεύμγν, καλέθηκα, καλέσα, νὰ καλεθῶ. Mezzo convitarsi, mezz'invitarsi.
Μιβκαμμένος, η, ον, μιβκαπμένος, η, ον. Mezz'abbrusciato.
Μισοκάμνω, καμνα, καμα, καμε, νὰ κάμω. Mezzo-fare.
Μιβκάμμα, τὸ. Mezzo-fatto.
Μισοκαμμένος, η, ον. Che è mezzo-fatto.
Μιβκάντηλον, τὸ. Piccola lucerna.
Μιβκαύγω, καυγα, καψα, καψε, νὰ κάψω. μιβκαίω. Mezz'abbrusciare.
Μιβκαύγομαι, καύγγμαν, κάπκα, κάψα, νὰ καῦω. μισοκαίομαι. Mezz'abbrusciarsi.
Μισοκέφαλον, τὸ. Emicranea, emigranea, dolor emicraneo.
Μιβκόβγω, κοβγα, κοψα, κοψε, νὰ κόψω. μισοκόπω. Mezzo-tagliare.
Μιβκοβγομαι, κόβγγμαν, κόπηκα, κόψα, νὰ κοπῶ. μιβκόπομαι. Mezzo tagliarsi.
Μισοκιμᾶμαι, ᾶσαι, μύμγν, μίθηκα, μίσα, νὰ μιθῶ. Mezzo-dormire.
Μισοκιμᾶντας. Mezzo-dormendo.
Μισοκομμένος, η, ον. Mezzo-tagliato.
Μισοκυκλωμένος, η, ον. Semicerchiato.
Μισοκυκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, νὰ κλώσω. Semicerchiare.
Μισολεύθερα. Mezzo-liberalmente.
Μισολευθερία, ἡ. Mezza-libertà.
Μιβλεύθερος, η, ον. Mezzo-libero.
Μιβλευθερωμένος, η, ον. Mezzo-liberato.
Μιβλευθερώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, ρώσω. Mezzo-liberare.
Μιβλευθερώνομαι, ρώνγμαν, ρώθηκα, ρώσα, νὰ εφθῶ. Mezzo-liberarsi.
Μισόλιτρον, τὸ, μισὸ λίτρα, ἡ. Mezza-libra.
Μιβμαγνγχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. Mezzo-castrare.
Μιβμαγνγχίζομαι, χίζγμαν, χίθηκα, χίσα, νὰ χιθῶ. Mezzo-castrarsi.
Μισομαγνγχισμα, τὸ. Mezzo-castramento.
Μιβμαγνγχισμένος, η, ον. Mezzo-castrato.
τὸ Μισὸν, τὸ ἥμισυ. La metà, la mità.

Μισοξεχίζω,

Μισοξεχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. Mezzo-ſtracciare.
Μισοξεχίζομαι, χιζυμαν, χίσθηκα, χίσυ, νὰ χισθῶ. Mezzo-ſtracciarſi.
Μισοξεχισμένος, η, ον. Mezzo-ſtracciato.
Μισοξυείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἰσω. μεζξυείζω. Mezzo-radere.
Μισοξυείζομαι, εἰζυμαν, εἰσθηκα, εἰσυ, νὰ εισθῶ. μεζξυείζομαι. Mezzo-raderſi.
Μισοξυεισμένος, η, ον, μισοξυεισμένος, η, ον. Mezzo-raduto.
Μισόπαζον, τὸ. Mezzo-ſolare.
Μεζσοπέλαγος, τὸ. Mezzo-mare.
Μισοπεντήκοστον, τὸ. Mezza-Pentecoſte, cioè la mità del tempo che c'è dalla Paſqua fin alla Pentecoſte.
Μισοπόδαρος, η, ον. Che è lungo di mezzo-piede.
Μεζσοφαῖκα. Mezz'alla greca.
Μισοφαιακίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Mezzo-grecheggiare.
Μισόφαια, ἡ. Una mezza-greca.
Μισόφαιος, ὁ. Un Mezzo-greco.
Μισὸς, η, ον. Mezzo. adjett.
Μίζος, τὸ, ὀχθρὰ, ἡ, ὀχθρὴ, ἡ, ἔχθρα, ἡ, ἐχθρὴ, ἡ. Odio.
Μεζσαπημένος, η, ον. mezz'infracidito.
Μεζσαπιώμαι, πιώμαν, πιώθηκα, πιόσυ, νὰ πιωθῶ. Mezz'infracidirſi.
Μισοσάπος, ια, ιον. Mezzo-fracido, τὸ Μισοσαρεσίμον. La mezza quareſima, la mità della quareſima.
τὸ Μισοσκέλι. Il perineo.
Μισοσκυλικιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Mezzo-vermigliare.
Μισοσκυλιασμένος, η, ον. Mezzo-vermigliato.
Μισοσκυλικοφαγωμένος, η, ον, Mezzo-tarlato.
Μισοσκυλικοφαγώνομαι, γώνυμαν, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Mezzo-tarlare.
Μισόσοφος, ὁ, μισογραμματισμένος, ὁ. Mezzo-dotto, uno che hà mediocre dottrina.
Μισοσπαθὶ, τὸ. Mezza ſpada.
Μισοσυγμὴ, ἡ. Virgola.
Μισοσυρμένος, η, ον. Mezzo-tirato.
Μισοσύρνω, συρνα, συρα, συρε, νὰ σύρω. Mezzo-tirare.
Μισοσύρνομαι, σύρνυμαν, σύρθηκα, σύρυ, νὰ συρθῶ. Mezzo-tirarſi.
Μισοτελειωμένος, η, ον. Mezzo-finito.
Μισοτελειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Mezzo-finire.
Μισοτελειώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. Mezzo-finirſi.
Μεζσοτζακισμένος, η, ον. Mezzo-rotto.
Μισοτζακίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Mezzo-rompere.
Μισοτζακίζομαι, κίζυμαν, κίσθηκα, κίσυ, νὰ κισθῶ. Mezzo-romperſi.
Μισότεαγος, ὁ. (ζῶον.) Mezzo-becco. (animale.)
Μισότεαυλος, η, ον. Mezzo-balbutiente.
Μισότειζος, η, ον. Mezz'uſato.
Μεζσοτριμμένος, η, ον. Mezzo-peſtato.
τὸ Μισυεφίνισμα. Il mezzo-cielo, la mezza regione del cielo.
Μεζσφαγωμένος, η, ον. Mezzo-roduto.
Μισοφαγώνομαι, γώνυμαν, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Mezzo-rodere.
Μεζσφεγγάρι, τὸ. Mezza-luna.
Μεζσφόρτωμα, τὸ. Mezzo-carico.
Μισοφορτωμένος, η, ον. Mezzo-caricato,
Μεζσφορτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. Mezzo-caricare.
Μισοφορτώνομαι, τώνυμαν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Mezzo-carirſi.
Μισοφραγκίζω, γκιζα, γκισα, γκισε, νὰ γκίσω. Mezzo-francheggiare.
Μισοφράγκικα. Mezzo alla franca.
Μισοφράγκικοι, οἱ, μισόφραγκοι, οἱ. Una mezza-franca.
Μισόφραγκος, ὁ. Un mezzo-franco.
Μεζσχαλασμένος, η, ον. Mezzo-guaſtato, mezzo-rovinato.
Μισοχαλῶ, ᾷς, χάλυν, χάλασα, χαλασε, ἢ χάλα, νὰ χαλάσω. μισοχαλνῶ. Mezzo-guaſtare, mezzo-rovinare.
Μισοχαλνῶμαι, ᾶσαι, χαλνόμαν, χαλάσθηκα, χαλάσυ, νὰ χαλασθῶ. μισοχαλνῶμαι. Mezzo guaſtarſi, mezzo-rovinarſi.
Μισοχωριατεμένος, η, ον. Fatto mezzo-villano.
Μισοχωριατεύω, ἢ μισοχωριατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. μισοχωριαλίζω. Farſi mezzo-villano.
Μισοχωριάτης, ὁ. Mezzo-villano.
Μισοχωριάτικα. Mezzo-villaneſcamente.
Μισοχωριάτικος, η, ον. Mezzo-villaneſco.
Μισοχωριάτισσα, ἡ. Mezzo-villana.
Μισοψημένος, η, ον. Mezzo-cotto, mezzo-roſto.
Μισοψήνω, ψηνα, ψησα, ψησε, νὰ ψήσω. Mezzo-cuocere, mezz'arroſtire.
Μισοψήνομαι, ψήνυμαν, ψήθηκα, ψήσυ, νὰ ψηθῶ. Mezzo-cuocerſi, mezz'arroſtirſi.
Μεζσῶ, ᾷς, ἐμίσυν, ἐμίσησα, μίσησε, ἢ μίσα, νὰ μισήσω. ὀχθρεύομαι. ὀχθρένομαι. μισείρω. Odiare.
Μιζαειὰ, ἡ. Liccio di telaro.
Μίζος, ὁ, φάδι, τὸ. Trema.
Μίτρα, ἡ. Mitra, mitria.
Μιτρὰκι, τὸ. Mitretta.
Μιτροφοράνω, ραγα, ρεσα, νὰ ρέσω. Mitrare, mitriare.
Μιτροφορεμένος, η, ον. Mitrato.
Μιτροφόρος, ὁ. Uno che porta mitra.

MN

Μνᾶ, ἡ. κάποια μονέδα, ἢ κάποιον μέτρον, ἢ κάποιον ζύγι. Mna.
Μνῆμα, τὸ, μνημόσυ, τὸ, τάφος, ὁ. Sepolcro, ſepoltura.
Μνήμη, ἡ. Memoria, mentione, commemoratione.
Μνημονευμένος, η, ον. Di chi ſi fanno le eſſequie.
Μνημονευτικὸς, η, ον. Funebre, funerale.
Μνημονευτὸς, η, ον, ἀξιομνημόνευτος, η, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ιον. Memorabile, memorando, degno di memoria.
Μνημονεύω, ἢ μνημονεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. κάμνω μνημόσυνον. Fare Eſſequie de' morti, funerare, funeſtare.
Μνημονεύω. Far memoria, ò mentione.
Μνημονεύομαι, ἢ μνημονεύγομαι, νεύυμαν, ἢ νεύγυμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσυ, ἢ νέψυ, ἢ νεύυ, ἢ νεύγυ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Farſi eſſequie de'morti, funerarſi, funeſtarſi.
Μνημονεύομαι. Farſi memoria, ò mentione.
Μνημόσυνον, τὸ. Eſſequie de'morti, memoria de'morti, mortorio, funere.
παντοπινὸν Μνημόσυνον, τὸ. Perpetua memoria.

MO

Μοβίρω. βλ. Σαλεύω. κινῶ. συγχίζω. ταραζίζω.
Μόδα, ἡ, τάξις, ἡ. Foggia, maniera, uſanza.
τὴ Μόδας, τὴ τάξις. Diviſato.
Μόδιον, τὸ. Moggio.

Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, φράσις, ἡ, τέχνη, ἡ, Μέσον, τὸ. Modo, maniera, mezzo.

εἰς πᾶσα Μόδον. In ogni modo.

εἰς κανένα Μόδον, καθόλου, πῶς, τέλεια. à niun modo, in nissuna maniera, per niente.

εἰς διάφορους Μόδους. In diversi modi, in diverse maniere.

ἔστι Μόδος. è possibile.

δὲν ἔστι Μόδος. Non è possibile.

τὸ Μόδου του ἄνθρωπος. Un muffaticcio, un huomo da sua posta.

Μόδος, ὁ. Commodità, ricchezze, beni di fortuna.

δὲν ἔχω τὸ Μόδον. Non hò le commodità, non sono commodo.

ἔχει ὁ δεῖνα τὸ Μόδον καλά. Hà il tale buone commodità, è il tale ben commodo.

Μοιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ὁμοιάζω. Simigliare, sembrare.

Μοιάζει. φαίνεται. δείκνει. Pare.

Μοιάζει πῶς, φαίνεται πῶς, δείκνει πῶς. Pare che, par che.

Μοῖρα, ἡ, ῥιζικόν, τὸ, τύχη, ἡ. Fortuna, sorte, destino.

ἡ κακή μου Μοῖρα, τὸ κακόν μου ῥιζικόν. La mia mala fortuna, la mia mala sorte.

κακὴ Μοῖρα, ἀλί, ἀλίμονον. Guai.

κακὴ Μοῖρα μου, ἀλί εἰς ἐμένα, ἀλίμονον εἰς ἐμένα. Guai à me.

κακὴ Μοῖρα σου, ἀλί εἰς ἐσένα, ἀλίμονον εἰς ἐσένα. Guai à te.

κακὴ Μοῖρα του, ἀλί εἰς ἐκεῖνον, ἀλίμονον εἰς ἐκεῖνον. Guai à lui.

ἔχω Μοῖραν. Dir buono.

ἔπαχα Μοῖραν. M'hà detto buono.

Μοῖρα δὲν ἔχω. Non hò fortuna, non sono fortunato.

ἔχει ὁ δεῖνα Μοῖρα. Il tale hà fortuna, il tale è fortunato.

ἀξαναστρέφει Μοῖρα, ἡ. Colpo di fortuna.

καλὴ Μοῖρα μου. Buon per me.

Μοῖρα, ἡ, μέρος, τὸ. Parte.

ἀπὸ τὴν Μοῖρα μου, ἀπὸ τὸ μέρος μου. Da parte mia.

Μοιράζω, ρασα, ρασε, νὰ ράσω. Spartire, distribuire.

Μοιράζομαι, ρασμένος, ράσου, νὰ ρασθῶ. Spartirsi, distribuirsi.

αἱ Μοῖραις. Le Parce, le false dée del destino.

Μοιρασιά, ἡ, Μοίρασις, ἡ. Spartigione, distribuzione.

Μοίρασμα, τὸ, μοιρασμός, ὁ. Spartimento, distribuimento.

Μοιρασμένα, μοιρασιά. Spartamente, spartitamente.

Μοιρασμένος, η, ον. Spartito, distribuito.

Μοιραστής, ὁ. Spartitore, distributore.

Μοιραστικά. Distributivamente.

Μοιραστικός, η, ον. Distributivo.

Μοιράστρια, ἡ, μοιράστρα, ἡ. Spartitrice, distributrice.

Μοιρολόγημα, τὸ. Il lamentare per morti nel lutto.

Μοιρολογήτρια, ἡ, μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογίστρια, ἡ, μοιρολογίστρα, ἡ. Lamentatrice per morti nel lutto.

Μοιρολόγι, τὸ. Lamento nel lutto.

Μοιρολογῶ, ᾶς, λόγου, λόγησα, λόγησε, καὶ λόγα, νὰ λογήσω. Lamentare, come fanno le donne per i morti, fare il tribolo.

Μοιχαλίδα, ἡ, μοιχεύτρια, ἡ, πόρνη, ἡ. Adultera.

Μοιχεία, ἡ, πορνεία, ἡ. Adulterio.

Μοίχεμα, τὸ, μοίχευμα, τὸ, πόρνεμα, τὸ, πόρνευμα, τὸ. Adulteramento, adulteratione.

Μοιχευτής. βλ. Μοιχός.

Μοιχεύτρια. βλ. Μοιχαλίδα.

Μοιχεύω, καὶ μοιχεύγω, χευα, καὶ χευγα, χευσα, καὶ χεψα, χευσε, καὶ χεψε, καὶ χευε, καὶ χευγε, νὰ χεύσω, καὶ νὰ χέψω. μοιχεύομαι. πορνεύω. Adulterare.

Μοιχικός, η, ον, πορνικός, η, ον. Di adulterio, adulterino.

Μοιχός, ὁ, μοιχευτής, ὁ, πόρνος, ὁ. Adultero.

Μόωμα, τὸ. Slanciamento di piscio velenoso.

Μοιωμένος, η, ον. à chi è stato slanciato piscio velenoso.

Μοιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Slanciare il rospo piscio velenoso.

Μοιώνομαι, ώνουμαι, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. Slanciarsi dal rospo piscio velenoso.

Μόλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μόλαυτά, μόλον ἐκεῖνο, μὲ ὅλον ἐκεῖνο. ὅμως. Tutto ciò, con tutto ciò, tutta via, tutta volta, tutta fiata, nondimeno, nientedimeno.

Μολάσω, λασα, λάσισα, μόλα, καὶ μολάσισε, νὰ μολάρω, καὶ νὰ μολαρίσω. L'asciare, lasciare andare, rallentare.

Μολάρω. βλ. Ξαπολῶ.

Μολέττα, ἡ, μασιά, ἡ. Molette, molle, moglietta.

Μολεταίκι, τὸ, μασιάκι, τὸ. Molettina.

Μολύβι. βλ. Μολύβι, καὶ τὰ ἑξῆς.

Μολιτίζω, πζα, ίσα, πσε, νὰ τίσω. μολιπῶ. Arcolare.

Μολιτίζομαι, τίζουμαι, τίσθηκα, τίσου, νὰ πισθῶ. Arcolarsi.

Μολίπεμα, τὸ, μολίτημα, τὸ. Arcolamento.

Μολιπεμένος, η, ον, μολιτημένος, η, ον. Arcolato.

Μολιπεής, ὁ, μολιτητής, ὁ. Arcolatore.

Μολιτίστρια, ἡ, μολιτίστρα, ἡ, μολιτήτρια, ἡ, μολιτήτρα, ἡ. Arcolatrice.

Μολιπῶ. βλ. Μολιτίζω.

Μόλος, ὁ. Molo.

Μόλος, ὁ, σκάρπα, ἡ, ὕψωμα γῆς, τὸ, χώματα, τὰ. Argine, sponda, argimo, arginale.

Μολυβᾶς, ὁ. Piombaro, piombiere.

Μολύβι, τὸ. Piombo.

Μολυβίδα, ἡ, μολυβίδι, τὸ, κανδηλίστρα, ἡ, φιτιὰ, τὸ. Piombarolo di lampada.

Μολυβίζω, βιζα, βισα, βισε, νὰ βίσω. ἀλφαδιάζω. Livellare co'l piombino.

Μολυβίνος, η, ον, μολυβένιος, ια, ιον. Di piombo.

Μολυβόπετρα, ἡ. Piombaggia.

Μολυβόζωος, ὁ. Piombifero.

Μολυβώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Piombosо.

Μολύβωμα, τὸ. Piombatura.

Μολυβωμένος, η, ον. Piombato.

Μολυβώνω, βωνα, βωσα, βωσε, νὰ βώσω. μολιβώνω. Piombare, impiombare.

Μολυβώνω. μολυβίζω. Livellare co'l piombino.

Μολυβώνομαι, βώνουμαι, βώθηκα, βώσου, νὰ βωθῶ. μολιβώνομαι. Piombarsi, impiombarsi.

Μολυβωτής, ὁ, ἕνας ὁποῦ κοπιάζει μὲ μολύβι. Piombatore.

Μολύνω, λυνα, λύνω, λυνε, νὰ λύνω. μαγαείζω. Violare luogo sacro.

Μολύνομαι, λύνουμαι, λύνθηκα, λύνου, νὰ λυνθῶ. μαγαείζομαι. Violarsi luogo sacro.

Μολυσμένος, η, ον, μαγαεισμένος, η, ον. Violato, parlando di luogo sacro.

Μολυσμός, ὁ, μόλυνσις, ἡ, μαγαεισμός, ὁ, μαγάεισμα, τὸ. Violamento di luogo sacro.

Μόλωμα, τὸ. Il far moli, argina-

mento.

Μολωμδύος, η, ον. Arginoso.

Μολώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. κάμνω μόλυς. Far moli, arginare.

Μολώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Farsi moli, arginarsi.

Μολῶχα. βλ. Μελόχα.

Μονά. Caffo, spàro, dispàro, dispari.

Μονὰ ἢ ζυγά. Caffo ò pari, spari ò pari.

Μηδὲ τὰ μονὰ μηδὲ τὰ ζυγά. Nè caffo nè pari, nè spari nè pari.

Μονάδα, ἡ, ἑνότης, ἡ, ἑνότητα, ἡ. Unità nel numero.

Μονάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ ναξῶ. Dimorare, ò habitar solo.

Μοναξιὰ, ἡ. Solitarietà, solitudine.

Μοναπλά. Semplicemente, cioè, non doppiamente.

Μοναπλὸς, η, ον. Semplice, cioè, non doppio.

* Μονάρχας, ὁ, Μονάρχης, ὁ, Μόναρχος, ὁ, Αὐτοκράτωρ, ὁ, παμβασιλεὺς, ὁ. Monarca.

Μοναρχεῖον, τὸ, Μοναρχεῖον, τὸ. Monarcato.

* Μοναρχία, ἡ, Αὐτοκρατορία, ἡ, Παμβασιλεία, ἡ. Monarchia.

Μοναρχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. μοναρχῶ. Reggere un solo capo, ò Rè.

Μοναρχίζομαι, χίζυμαν, χίθηκα, χίσυ, νὰ χιθῶ. μοναρχῶμαι. Reggersi da un solo capo, ò Rè.

Μοναρχικά. Monarcicamente, monarchicamente, da Monarca.

Μοναρχικὸς, η, ον. Monarchico, monarcale.

Μοναρχῶ. βλ. Μοναρχίζω.

Μοναστήρι, τὸ. Monasterio, monastero, Convento.

Μοναστικὸς, η, ον, μοναχικὸς, η, ον, καλογεριχὸς, η, ον, Monastico.

Μοναύτης, ὁ. Uno che hà un solo orecchio.

Μοναχὰ, μόνον, μόνε. Solo, solamente.

Μοναχὰ νὰ, μόνο νὰ, μόνε νὰ. Solo che, solamente che.

Μοναχικά. Solitariamente, monacalmente, da monaco.

Μοναχικὴ ζωή. La vita privata.

Μοναχικὸς, η, ον, μοναστικὸς, η, ον, καλογεριχὸς, η, ον. Monacale, monastico.

Μοναχικὸς, η, ον. Solo suo proprio.

Μοναχὸς, η, ον, μόνος, η, ον. Solo.

Μοναχὸς, ὁ, καλόγερος, ὁ. Monaco.

Μόνε. βλ. Μοναχά.

Μονέδα, ἡ, Τρυπέσια, τὰ, ἄσπρα, τὰ. Moneta.

Μονέδα ὁποῦ περνᾷ εἰς τὴν τουρκιάν. La moneta che passa in Turchia.

Τὸ φλουρὶ τὸ βενέτικον, τὸ τζεκίνι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει δυόμισι γρόσια. Il zecchino, che vale due scudi e mezzo.

Τὸ ὄγκρικον φλουρὶ, τὸ ὁποῖον ἀξίζει δύο γρόσια καὶ ἕνα ῥοῦπι. L'ungaro, che vale due scudi e un quarto.

Τὸ σεελφι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει πάλι δύο γρόσια καὶ ἕνα ῥοῦπι. Il serifo, che vale ancora due scudi e un quarto.

Σιβιλιάνα. ἡ ὁποῖα περνᾷ διὰ ἕνα γρόσι καὶ ἕξι παρᾶδες. La sivigliana che passa per un scudo e sei parà.

Τὸ λόσλαν, τὸ ὁποῖον περνᾷ διὰ ἕνα γρόσι καὶ δύο παρᾶδες. Il lione che passa per un scudo e due parà.

Τὸ γρόσι, τὸ γρόσι, τὸ ριάλι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει ἑκατὸν εἴκοσι ἄσπρα. Lo scudo, ò, piastra che vale aspri 120.

Ἡ ζολότα, ἡ ὁποῖα ἀξίζει ὀγδόντα ἄσπρα. La zolota che vale aspri 80.

Τὸ τόλπι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει σαράντα ἄσπρα. La tulta ò mezza zolota, che vale aspri 40.

Τὸ ῥοῦπι. τὸ ὁποῖον περνᾷ διὰ ἄσπρα τριάντα ἕνα. Il quarto di lione, che passa per aspri 31.

Τὸ κοσάρι ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα εἴκοσι. Il cosaro, che vale aspri 20.

Τὸ δεκοκτάρι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα δεκοκτώ. Il decoctaro, che vale aspri 18.

Τὸ τμίνι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει δέκα ἄσπρα. Il temino, che vale aspri 10.

Ἡ μπάμπικα, ἡ ὁποῖα ἀξίζει ἐννιὰ ἄσπρα. La bambca, che vale aspri 9.

Τὸ πεντάρι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει ἄσπρα πέντε. Il pendaro, che vale aspri 5.

Ὁ παρᾶς, ὁ ὁποῖος ἀξίζει τρία ἄσπρα. Il para, che vale aspri 3.

Τὸ δυάρι, τὸ ὁποῖον ἀξίζει δύο ἄσπρα. Il diaro, che vale aspri 2.

Τὸ ἄσπρον, τὸ ὁποῖον ἀξίζει τέσσαρες φόλαις. L'aspro, che vale fole 4.

Ἡ φόλα, τὸ μαγκούρι. La fola che è la più bassa moneta.

καλὴ Μονέδα, ἡ. Moneta buona.

ἄχρηστη Μονέδα. Monetaccia.

ψεύτικη Μονέδα, ἡ. Moneta falsa.

κουρεμένη Μονέδα, ἡ. Moneta tosata.

Μονέδα τοῦ ζυγιοῦ, ὁποῦ μονέδα, ἡ. Moneta di peso.

ξίκια Μονέδα, ἡ, σκάρσα μονέδα, ἡ. Moneta scarsa.

κόβω Μονέδαν. Batter moneta.

κουρεύω Μονέδαν. Tosar moneta.

Μονεδοκόπτης, ὁ. Monetaio, monetiere.

Μονεδοκουρευτὴς, ὁ. Monetario.

οἱ Μονέζηδες. I nobili della Città di Scio.

Μόνερης, εὐθὺς, παρευθὺς, πάρευθα, τῇ ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, μονοτάρι, γιαμὰ, ἀδιανοῦ, ὄπμος, γλήγορης, νταμάνιμα, μὰ κοπανιὰ, ντελόγγο. Subito, presto, così tosto, tantosto, quanto prima, ad un tratto.

Μόνερης ὅπ, μόνερης ὁποῦ, εὐθὺς ὁποῦ, παρευθὺς ὁποῦ, τῇ ὥρας ὁποῦ, τὸ πρῶτον ὁποῦ, ὅπ. Subito che.

Μονήμερα. In un solo giorno.

Μονοβασιά, ἡ. Malvagia, Isoletta et Città.

Μονοβασιότης, ὁ. Un huomo di Malvagia.

Μονοβασιότικος, η, ον. Di Malvagia.

Μονοβασιότικον κρασὶ, τὸ. Vino di Malvagia.

Μονοβασιόπισσα, ἡ. Donna di Malvagia.

Μονόγαμος, η, ον, μονόπανδρος, η, ον. Unigamo, maritato una sola volta.

Μονογενὴς, ὁ. Unigenito, unicogenito.

Μονοκάνατος, η, ον, μονόφυλλος, η, ον. Di un balcone, di un sol pezzo, ò parte.

Μονοκάνατη πόρτα, ἡ, μονόφυλλη πόρτα, ἡ. Porta di un solo pezzo, ò parte, porta che s'apre con una sola parte.

Μονοκάνατον παραθύρι, τὸ, μονόφυλλον παραθύρι, τὸ. Finestra che s'apre con un solo balcone, ò cancello.

Μονόκαρδα, μονόψυχα. Unicordialmente.

Μονοκαρδιὰ, ἡ, μονοψυχιὰ, ἡ. Unicordialità.

Μονόκαρδος, η, ον, μονόψυχος, η, ον. Unicorde.

Μονοκέρατον, τὸ. (ζῶον.) Unicorno, alicorno. (animale.)

Μονόκοιλα. Ad un parto, à una

portata.

Μονοκοιλιά, ἡ. Un solo parto, una sola portata.

Μονόκοιλος, η, ον. D'un parto, d'una portata.

Μονοκόμματος, η, ον. D'un pezzo.

Μονοκοντιλιά, ἡ. Un solo tiro di penna.

Μονοκοπωιά, ἡ. Un sol colpo, una sola botta.

Μονοκόσκινον, τὸ. Farina grossa, crivellata una sola volta.

Μονομάτα, ἡ, γραβὴ, ἡ. Orba, unocula, una che hà un sol'occhio.

Μονομάτης, ὁ, γραβὸς, ὁ. Orbo, unoculo, uno che hà un sol'occhio.

Μονομαχιά, ἡ. Duello.

Μονομάχομαι, μάχομαν. Battersi in duello, combattere solo à solo.

Μονομάχος, ὁ. Duellista, duellante.

Μονομιλιά, ἡ. Soliloquio.

Μόνον. βλ. Μοναχά.

Μονόπαιδον, τὸ. Unico figliuolo.

Μονόπωμδρος. βλ. Μονόγαμος.

Μονόπορτα, ἡ. Una sola porta.

Μονοπώλης, ὁ. Monopoliere.

Μονοπωλία, ἡ, μονοπώλιον, τὸ. Monopolio, monopolo.

Μονοπωλῶ, εῖς, πόλων, πώλησα, πώλησε, ἢ πώλεις, νὰ πωλήσω. Monopolare, monopoleggiare, monopolizzare.

Μόνος, η, ον. Unico.

Μόχος, η, ον, μοναχὸς, η, ον. Solo.

Μόνος πρὸς μόνον. Solo à solo.

Μόνος, η, ον, ἄνιβος, η, ον, ἀνόμοιος, οια, οιον, ἀτέλειαστος, η, ον, πρᾶτέαι. Sparo, disparo.

Μονόστομος, η, ον. Che hà una sola bocca.

Μονοτάρα, μονιφάρα. βλ. Μόνερης.

Μονογενὸς, ὁ. Unico figlio.

Μονοφαγιά, ἡ. Una sola refettione, un solo pasto.

Μονοφαγίζω, γίζα, γίσα, γισε, νὰ γίσω. Mangiare una sola volta al dì, pigliar la sua refettione una sola volta al dì.

Μονόφυλλος, η, ον. Che hà un sol foglio, et che hà una sola foglia.

Μονόφυλλος, η, ον. Che è vestito alla leggiera con un solo vestito.

Μονόφυλλος, βλ. Μονοκάπαρος.

Μονόχερα. Con una sola mano.

Μονοχέρα, ἡ. Una che hà una sola mano.

Μονοχέρης, ὁ. Uno che hà una sola mano.

Μονοχέυω, ἢ μονοχεύγω, χευα, ἢ χευγα, χευσα, ἢ χεψα, χευσε, ἢ χεψε, ἢ χευε, ἢ χευγε, νὰ χεύσω, ἢ νὰ χεψω. Fare il primo vino.

Μονόχορδον, τὸ. Manicordo.

Μονοχρόμαΐος, η, ον. Unicolore.

Μονόψυχα, μονοψύχως. Unanimamente.

Μονοψυχιά, ἡ. Unanimità.

Μονόψυχος, η, ον. Unanimo.

Μόριον, τὸ. Particola, particella.

Μορεῖνι, τὸ, τζελάδα, ἡ, σιδερόσκυφα, ἡ, πεικεφαλαία, ἡ. Morione, celata, secreta.

Μορκάτον, τὸ, γλυκιὰ, τὰ, τὰ καλάτα. Mal caduco, bruttura, brutto male, morbo sontico.

Μόρβον, τὸ. Morso di cavallo.

Μορβασάγκι, τὸ, μυρβασάγκι, τὸ, λιθάργυρος, ὁ. Litargirio, letargirio.

Μόρτης, ὁ. Beccamorti, becchino.

Μόρπωτα, ἡ. Una beccamorti.

Μορφὴ, ἡ. Forma.

Μορφιά. βλ. Ὀμορφιά.

* Μορφικὸς, η, ον, εἰδικὸς, η, ον. formale. *Formalis.* (In latino.)

* Μορφικῶς, εἰδικῶς. Formalmente. *Formaliter.* (In latino.)

Μόρφωμα, τὸ, μορφωμὸς, ὁ. Il formare.

Μορφωμένος, η, ον. Formato.

Μορφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, νὰ φώσω. εἰδοποιῶ. χηματίζω. πλασυργῶ. Formare.

Μορφώνομαι, φώνυμαν, φώθηκα, φώσυ, νὰ φωθῶ. εἰδοποιοῦμαι. χηματίζομαι. πλασυργοῦμαι. Formarsi.

Μόρφωσις, ἡ. Formatione.

Μορφωτὴς, ὁ. Formatore.

Μορφωτικὸς, η, ον. Formevole.

Μορφώτεια, ἡ, μορφώτεα, ἡ. Formatrice.

Μορόνα, ἡ, μορύνα, ἡ, σμύρνα, ἡ. (ψάρι.) Morona, morone, tonnina, tonno. (pesce.)

Μοσκατέλλο, τὸ. (πωλικόν.) Moscadello, uva moscata. (frutto.)

Μοσκάτο, τὸ. Moscato, vin moscato.

Μόσκεμα, τὸ. Inzzuppamento.

Μόσκεμα, τὸ. Addobbamento.

Μοσκεμένος, η, ον. Inzzuppato.

Μοσκεμένος, η, ον. Addobbato.

Μοσκέυω, ἢ μοσκεύγω, σκευα, ἢ σκευγα, σκευσα, ἢ σκεψα, σκευσε, ἢ σκεψε, ἢ σκευε, ἢ σκευγε, νὰ σκεύσω, ἢ νὰ σκέψω. Inzzuppare.

Μοσκέυω. Addobbare.

Μοσκέυομαι, ἢ μοσκεύγομαι, σκεύυμαν, ἢ σκεύγυμαν, σκεύθηκα, ἢ σκέφθηκα, σκεύσυ, ἢ σκέψυ, ἢ σκεύυ, ἢ σκεύγυ, νὰ σκευθῶ, ἢ νὰ σκεφθῶ. Inzzupparsi.

Μοσκέυομαι. Addobbarsi.

Μόσκεψις, ἡ. L'inzzuppare.

Μόσκεψις, ἡ. L'addobbare.

Μοσκοβολῶ, ᾶς, βόλων, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. μοσχομυείζω. Haver l'odore di musco.

Μοσκόκαπνον, τὸ. Fumo di musco.

Μοσκοκάρυδον, τὸ. (πωλικόν.) Moscata, noce moscata. (frutto.)

Μοσκοκαρφάτος, η, ον. Garofanato.

Μοσκοκάρφι, τὸ. Garofano, garofalo.

Μοσκοκαρφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. Garofanare.

Μοσκοκαρφίζομαι, φίζυμαν, φίθηκα, φίσυ, νὰ φιθῶ. Garofanarsi.

Μοσκοκαυκαλίτεια, ἡ. (χορτάρι.) Garofilata. (herba.)

Μοσκολάχανον, τὸ. (χορτάρι.) Cavolo moschiato. (herba.)

Μοσκομαμίλα, τὸ. (χαρπὸς τῆς γῆς.) Spongiolo, spensola, rossetto, rossiglione. (frutto della terra.)

Μοσκομυείζω, εἰζα, εἰσα, εἰσε, νὰ εἴσω. μοσκοβολῶ. Haver l'odore di musco.

Μοσκομυείζομαι, εἰζυμαν, εἰθηκα, εἴσυ, νὰ εἰθῶ. Fiatar l'odore del musco, sentire il musco.

Μοσκομυεισμένος, η, ον, μοσκομυεοδάτος, η, ον. Che sente il musco, che è concio col musco, muscato.

Μοσκοπάντικος, ὁ, ἀτζίδα, ἡ. (ζῶον.) Faina, fuina, martora. (animale.)

Μοσκόπουγγον, τὸ. Borsa di seta agucchiata da mettervi mosco.

Μόσκος, ὁ. Mosco, musco, muschio.

Μοσκοσάπουνον, τὸ. Sapone moscato.

Μοσκωδὴς, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Moscoso. muscoso.

Μοσκώνω, σκωνα, σκωσα, σκωσε, νὰ σκώσω. Moscare, moscoleare, muschiare, muscolare.

Μοσκώνομαι, σκώνυμαν, σκώθηκα, σκώσυ, νὰ σκωθῶ. Moscarsi, moscolearsi, muschiarsi, muscolarsi.

Μόστρα, ἡ. Mostra di mercantia.

Μόστρο, τὸ, πρᾶγμα πρόσημον, τὸ, τέρας, τὸ, τέρατον, τὸ. Mostro, monstro.

Μοχαράκι, τὸ, δαμαλάκι, τὸ. (ζῶον.) Vitellino. (animale.)

Μοχάρι, τὸ, δαμάλι, τὸ, μαζέτα, ἡ, βεδέλο, τὸ, βιτέλο, τὸ. (ζῶον.) Vitello,

Vitello, vitella. (animale.)
Μοσχαρίακον, τὸ, μοσχάριον, τὸ, δαμαλερόν, τὸ. Vitellina, carne di vitella.
Μοσχαριακὸς, ή, ον, δαμαλερός, ή, ον. Di vitello.
Μοσχαρόσχον, τὸ. L'onza di vitello.
Μοσχαρόδερμα, τὸ, μοσχαριά, ἡ, δαμαλιά, ἡ. Pelle di vitello.
Μοσχαράκι, τὸ. Tastetta.
Μοτάρι, τὸ. Tasta.
Μυγκόρθυνος, ή, ον. Che parla del naso.
Μυγκεί, τὸ. (ψάρι.) Congrio, congro, bronco. (Pesce.)
Μυγκείζω, γκεῖζα, γκεισα, γκεισε, νὰ γκείσω. Mugghiare, mugghire, muggiare, muggiolare, muggire, mugliare, muglire.
Μυγκείζω. Ruggire.
Μύκεισμα, τὸ. Muggito, muglio, muglito, muggia, mugghia, mugghio, mugghiamento.
Μύγκεισμα, τὸ. Ruggito.
Μυγκεισμῶν. Muggendo.
Μυγκεισμῶν. Ruggendo.
Μυγκερὸς, ή, ον, ὑγερὸς, ή, ον, ὑγρὸς, ή, ον. Humido.
Μυδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Legarsi, ò allegarsi li denti per l'agro, stupefarsi, stupidirsi.
Μυδιάζω. Torpere, ò torpidire, ò intorpidire, ò intorpire, ò farsi stupide le membra.
Μύδιασμα, τὸ. Legamento de' denti per l'agro.
Μύδιασμα, τὸ. Torpore delle membra
Μυδιασμένος, ή, ον. Stupefatto, parlando delli denti.
Μυδιασμένος, ή, ον. Torpido, parlando delle membra.
Μυζαλιά, ἡ, μυζαλάδα, ἡ, μυντζυριάδα, ἡ, μυντζυριά, ἡ. Imbrattatura di cosa negra, cassatura d'inchiostro.
Μυζάλωμα, τὸ, μυντζύρωμα, τὸ. Imbrattamento con cosa negra.
Μυζαλωμένος, ή, ον, μυντζυρωμένος, ή, ον. Imbrattato, ò inlordato con cosa negra.
Μυζαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. μυντζυρώνω. Imbrattare, ò inlordare con cosa negra, come inchiostro, carbone &c.
Μυζαλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. μυντζυρώνομαι. Imbrattarsi, ò inlordarsi con cosa negra, come inchiostro, carbone &c.
Μυζαλωτὴς, ὁ, μυντζυρωτὴς, ὁ. Imbrattatore con cosa negra.

Μυζαλώτεια, ἡ, μυντζυρώτεια, ἡ. Imbrattatrice con cosa negra.
Μυζίθρα, ἡ, μυζίθρα, ἡ. Ricotta, poina, puina.
Μυκάζω. βλ. Ξεφωνίζω.
Μυκατὰς, ὁ. Censo che si paga annualmente al Rè per le case e terreni.
Μυκτερὸν, τὸ, λαχτένδον, τὸ, γουρουνάκι, τὸ, γουρουνόπουλον, τὸ. (ζῶον.) Porcello, porchetto. (animale.)
Μυκτύρης, ὁ, μυχτύρης, ὁ, σμπίρος, ὁ. Birro, sbirro, messo.
Μυλά, σωπασμῶν. Con star cito.
Μυλαράκι, τὸ. (ζῶον.) Muletto. (animale.)
Μυλαρὰς, ὁ, μοῦτζος, ὁ. Mulattiere.
Μυλάρι, τὸ. (ζῶον.) Mula, mulo. (animale.)
τοῦ Μυλαριοῦ. Di mulo, del mulo.
Μυλαριόπικος, ή, ον, μυλαριόπικος, ή, ον. Mulatieresco.
Μυλαρογόμαρον, τὸ. Carica di mulo.
Μυλαροπουλητὴς, ὁ. Vendi-mulio.
Μυλὰς, ὁ. Cadi di Provincia, che n'hà molti altri sotto di se.
Μύλη, ἡ, μυλιτζιαριά, ἡ, μυλώτεια, ἡ, μυλώτερα, ἡ. Taciturna senza voler parlare, mutola che non vuol parlare.
Μυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Immollare.
Μυλιάζομαι, ἀζόμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Immollarsi.
Μύλιασμα, τὸ. Immollamento.
Μυλιασμένος, ή, ον. Immollato.
Μυλιτζιαριά. βλ. Μύλη.
Μυλιτζὴς, ὁ, μυλωτὴς, ὁ, μυλὸς, ὁ. Mutolo che non vuol parlare.
Μύλι, τὸ, γεκύμενον, τὸ. Bene stabile, podere.
Μυλός. βλ. Μυλιτζὴς.
* Μυλπλικὰς, ὁ. Moltiplicatione aritmetica.
Μύλωμα, τὸ. Mutezza, senza voler parlare, lo star cito.
Μυλωμένα. Con non voler parlare, co'l star cito.
Μυλωμένος, ή, ον. Ammutato senza voler parlare.
Μυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. δὲ μιλῶ. Ammutare, ò ammutire senza voler parlare, e restando cito.
Μυλωτὴς. βλ. Μυλιτζὴς.
Μυλώτεια. βλ. Μύλη.
Μύμα, ἡ. Mumia.
Μυμιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Farsi, ò diventar mumia.
Μύμιασμα, τὸ. Il farsi, ò diventar mumia.
Μυμιασμένος, ή, ον. Fatto, ò diventato mumia.
Μυμπάρι, τὸ. Salsicciotto, salsiccione ripieno di budella e carne di porco.
Μῦνα, ἡ, μαϊμοῦ μὲ πολὺ ὄμορφον, ἡ. (ζῶον.) Mona, gatto sariano. (animale.)
Μυνάρα, ἡ. Natura grande di donna.
Μυναρὰς, ὁ, μιναρὲς, ὁ. Campanile alla Turchesca.
Μυνί. βλ. Σάρκα.
Μυνιάζω, αζα, αθα, ασε, νὰ ἀσω. Far la scimia, ò diventar come la scimia.
Μύνιασμα, τὸ. Scimionata, il far la scimia.
Μυνιασμένα, μυνιασά. Co'l far la scimia.
Μυνιέρα, ἡ, Μεγκρέλι, τὸ, κυκυρὸν, τὸ. Frignoccola, cicardola.
Μυνοπούλα, ἡ, μαϊμουδάκι μὲ πολὺ ὄμορφον, τὸ. (ζῶον.) Monina. (animale.)
Μυνύχα, ἡ. Tagliamento delle prime uve.
Μυνυχαράκι, τὸ, πρεβατάκι, τὸ. (ζῶον.) Piccolo castrato. (animale.)
Μυνυχάρι, τὸ, πρεβάτον, τὸ. (ζῶον.) Castrato, castrone. (animale.)
Μυνυχάρικον, τὸ, πρεβίον, τὸ. Carne di castrato.
Μυνυχάρικος, ή, ον. Di castrato.
Μυνυχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. Castrare.
Μυνυχίζω τὰ πεπόνια. Tassellare i melloni per veder se son buoni.
Μυνυχίζομαι, χίζομαν, χίσθηκα, χίσου, νὰ χισθῶ. Castrarsi.
Μυνύχισμα, τὸ. Castramento.
Μυνύχισμα, τὸ. Tassellamento de' melloni.
Μυνυχισμένος, ή, ον. Castrato, adjett.
Μυνυχισμένος, ή, ον. Tassellato, parlando del mellone.
Μυνοῦχος, ὁ. Un castrone, un huomo castrato.
Μυντζυρεάδα. βλ. Μυζαλιά.
Μυντζυρεόνω. βλ. Μυζαλώνω.
Μυντζωμα, τὸ. Beffa che si fà con mostrar ad alcuno per schierno le dieci dita.
Μυντζωμένα. Beffando, con mostrar per scherno le dieci dita.
Μυντζωμένος, ή, ον. Beffato, con essersi mostrato per scherno le dieci dita.
Μυντζώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ὡσω.

δεκατίζω. δείκτω τὰ δέκα. ἀναγελῶ. Beffare uno con mostrargli per scherno le dieci dita.

Μυντζώνομαι, ώνύμην, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. δεκατίζομαι. ἀναγελῶμαι. Esser beffato con essersi mostrato per scherno le dieci dita.

Μυντζωτὴς, ὁ. Beffardo che mostra ad altri per scherno le dieci dita.

Μυντζώτεια, ἡ, μυντζώτεα, ἡ. Beffarda che mostra ad altri per scherno le dieci deta.

Μυεάκι, τὸ, μυτζυνάκι, τὸ. Mostraccino.

Μυεσέος. βλ. Μάτορης, κτίστης.

Μυρδάεα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ. Sporca, lorda, lordarella.

Μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ. Sporco, lordo, lordone.

Μυρδάεικα, ἄτζαλα. Sporcamente, lordamente.

Μυρδάεικος, η, ον, ἄτζαλος, η, ον. Sporco, lordo, adjett.

Μύρδωμα, τὸ. Insporcamento, inlordamento.

Μυρδωμένος, η, ον. Insporcato, inlordato.

Μυρδώνω, δωνα, δωσα, δώσε, νὰ δώσω. Insporcare, sporcare, inlordare, lordare.

Μυρδώνω. ἀτζαλεύω. μαγαείζω. καστώνω. λερώνω. βρομίζω. Insporcare, sporcare, inlordare, lordare, imbrattare.

Μυρδώνομαι, δώνυμην, δώθηκα, δώσυ, νὰ δωθῶ. Insporcarsi, sporcarsi, inlordarsi, lordarsi.

Μυρδώνομαι. ἀτζαλεύομαι. μαγαείζομαι. καστώνομαι. λερώνομαι. βρομίζομαι. Insporcarsi, sporcarsi, lordarsi, inlordarsi, imbrattarsi.

Μύρδωσις, ἡ. L'insporcare, l'inlordare.

Μυρδωσύνη, ἡ, μυρδωσύνη, ἡ. Sporchezza, lordezza, lordura, lordità, lorditia.

Μύρη, ἡ, μύει, τὸ, μύτζυνον, τὸ, μῦτεα, ἡ, συσῦμι, τὸ. Faccia, ciera, viso, volto, muso, mustaccio, mostazzo et mostace.

Μυρμυειάεικος, η, ον. Mormorevole, mormoroso.

Μυρμυείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ είσω. Mormorare, murmurare.

Μυρμυείζομαι, ειζύμην, είθηκα, είσυ, νὰ ειθῶ. Mormorarsi, murmurarsi.

Μυρμύεισμος, τὸ. Mormorio.

Μυρμυεισμένα, μυρμυεισά. Mormorando.

Μυρμυεισμένος, η, ον. Mormorato.

Μυρμυειστὴς, ὁ, μυρμυειτὴς, ὁ, μυρμυειάρης, ὁ. Mormoratore.

Μυρμυείστια, ἡ, μυρμυείστα, ἡ, μυρμυείτεια, ἡ, μυρμυείτεα, ἡ, μυρμυειαειά, ἡ, μυρμυεαειά, ἡ. Mormoratrice.

Μυρύνα, ἡ, μορόνα, ἡ, σμύρνα, ἡ. Morona. (pesce.)

Μυρτσαύγκι, τὸ, μορτσαύγκι, τὸ, λιθάργυρος, ὁ. Litargirio, litargiro.

Μυρτάει, τὸ, γδὶ, τὸ, γυδὶ, τὸ, ἰγδὶ, τὸ. Mortaio.

Μυρτασίωνης, ὁ, ζυγιαστὴς, ὁ. Pesatore publico delle derrate.

Μύεσμα, τὸ, μαμύκωμα, τὸ. Camuffamento.

Μυεσμένος, η, ον, μαμυκωμένος, η, ον. Camuffato.

Μυεσόνω, εσονα, εσωσα, εσωσε, νὰ ρώσω. μαμυκόνω. Camuffare.

Μυρώνομαι, ρώνυμην, ρώθηκα, ρώσυ, νὰ εσωθῶ. μαμυκόνομαι. Camuffarsi.

Μῦα, ἡ. Musa.

Μυαφίρης, ὁ, ξένος, ὁ. Forastiere, forestiere.

Μυσαφίειδες, οἱ, ξένοι ἀνθρώποι, οἱ. Forastieri, forestieri.

Μυαφίεσσα, ἡ, ξένη, ἡ. Forastiera, forestiera.

Μυαφίεσσαις, αἱ, ξέναις γυναῖκαις, αἱ. Forastiere, forestiere.

Μυσελὲς, ὁ, μυσλὲς, ὁ, μυσοκόπο. τὸ, χάρσος, ὁ. Sapa, vino cotto.

Μυσελίμης, ὁ. Franco da tributo.

Μυσικά. Musicalmente.

Μυσικὴ, ἡ. Musica.

Μυσικὸς, ὁ. Musico.

Μυσικὸς, η, ον. Musicale.

Μυσκάγκαθον, τὸ. (χορτάει.) Gardo benedetto, Cardo santo. (herba.)

Μυσκαρέυομαι, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Μασκαρέυομαι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Μυσκέυω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Μοσκέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Μυσκυλιά, ἡ, νεσπυειά, ἡ. (δένδρον.) Nespolo. (albero.)

Μύσπυλον, τὸ, νέσπυρον, τὸ, νέσπυρα, ἡ. (πωεικόν.) Nespolo. (frutto.)

Μυσλὲς. βλ. Μυσελὲς.

Μύσμυνας, ὁ. (ζῶον.) Muletto nano. (animale.)

Μυσμύνεμα, τὸ. Griffamento, grifamento, groffolamento.

Μυσμυνεμένος, η, ον. Griffato, grifato, graffolato.

Μυσμυνεύω, ἢ μυσμυνεύγω, νευα, ἢ νευσα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Griffare, grifare, graffolare.

Μυσμυνεύομαι, ἢ μυσμυνεύγομαι, νεύυμην, ἢ νεύγυμην, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσυ, ἢ νέψυ, ἢ νεύυ, ἢ νεύγυ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Griffarsi, grifarsi, graffolarsi.

Μυσμύρεμα, τὸ. Innamoramento.

Μυσμυρεμένος. Per innamoramento.

Μυσμυρεμένος, η, ον. Innamorato.

Μυσμυρεύω, ἢ μυσμυρεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Innamorarsi, innamoracciarsi, innamoracchiarsi, innamorazzarsi.

Μυσυλὶ, τὸ. Tela sottile di bambace.

Μυστύκα, ἡ, τζυλύεα, ἡ. Mustacchio grande.

Μυστυκάκι, τὸ, τζυλυεάκι, τὸ. Piccolo mustacchio.

Μυστύκας, ὁ, τζυλάεας, ὁ. Barbozzuto.

Μυστύκι, τὸ, τζυλύει, τὸ. Mustacchio, barbozzo, barbozzolo.

Μυστύκια, τὰ, τζυλύεια, τὰ. Barbocci, basette.

Μυστυκιάζω, ιάζα, ιάσα, ασε, νὰ ιάσω. Metter barbocci.

Μυστυκιάζομαι, ιάζυμην, ιάθηκα, ιάσυ, νὰ ιαθῶ. Mettersi barbocci.

Μυστύκιασμα, τὸ. Il mettere barbocci, et il mettersi barbocci.

Μυστυκιασμένος, η, ον. à chi si son messi barbocci.

Μυσταλευειά, ἡ. Un certo mangiare fatto di farina bollita co'l mosto.

μυστάρδα, ἡ. Mostarda.

Μυσταστίνης, ὁ. βλ. Μυρτασίνης.

Μυσιά, ἡ. Vendemia.

Μυσοκόλικον, τὸ. Una specie di bericuocolo.

Μυσοκόπο. βλ. Μυσελὲς.

Μυσοκυβάλημα, τὸ. Il portare il mosto dal torchio à casa.

Μυσοκυβαλητὴς, ὁ. Portatore di mosto dal torchio alla casa.

τὸ Μυσοκυβαλήλικον. Il pagamento del portar il mosto dal torchio alla casa.

Μυσοκυβαλήτεια, ἡ, μυσοκυβαλήτεα, ἡ, Portatrice di mosto dal torchio alla casa.

Μυσοκυβαλῶ, εῖς, βάλυν, βάλησα, βάλησε, βάλεις, νὰ βαλήσω. Portare il mosto dal torchio à casa.

Μυσεπαπά, ἡ. Il calpestrar le uve.

Μυςδπαπῶ, εἷς, πάτηση, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτησε, νὰ πατήσῃ. Calpestrare, ò calpestare le uve.

Μυςόπιτα, ἡ, συζύγι, τὸ. Un certo mangiare fatto di farina, mosto, pepe et noci, arrotolato in forma di salsiccione.

Μῦςος, ὁ. Mosto.

Μῦςος ψημμένος, ὁ, πεπυμέλι, τὸ. Mosto cotto.

Μυςυλίκι, τὸ, μυςουλύκι, τὸ, μαντίλι, τὸ, τὰ συγχαρίκια. La mancia che si dà à chi apporta qualche buona nuova.

Μυςουλύκι διὰ τὸ κεφάλι τῦ ἐξοβεισμένου. Bando la testa.

Μυςουνιὰ, ἡ, μυτζυνιὰ, ἡ. Sgrugnata, sgrugnone.

Μυςουνιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. μυτζυνιάζω. Sgrugnare.

Μυςρὶ, τὸ, μυςρὴ, ἡ, μυχλεὶ, τὸ. Cazzuola, mescola, paletta da muratore.

Μυςριὰ, ἡ. Cazzuolata, ò palettata di malta, ò fango.

Μύςεφμα, τὸ. Lo smaltare, ò l'infangare con la cazzuola.

Μυςρωμένος, η, ον. Smaltato, ò infangato colla cazzuola.

Μυςρώνω, ςεφνα, ςεφσα, ςεφσε, νὰ ςεφώσω. Smaltare, ò infangare colla cazzuola.

Μυςεφνομαι, ςεφύνμην, ςρώθηκα, ςρώσυ, νὰ ςρωθῶ. Smaltarsi, ò infangarsi colla cazzuola.

Μυτὰ μούσυ χρυσῦ. Alla mosaica.

Μῦτα, ἡ. Muta, muda, chiusa.

Μυτὰς, ὁ. (πυλί.) Uccello di diversi colori. (uccello.)

Μυτεβελὴς, ὁ, ἐπίτροπος τῦ τζαμῦ, ὁ. Muteveli, procurator di Moschea.

Μύτεμα, τὸ. Il mettere in chiusa.

Μυτεμένος, η, ον. Messo in chiusa.

Μυτεύω, ἢ μυτεύγω, ψευα, ἢ τευχα, τευτα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ ψευς, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Mettere in chiusa.

Μυτεύομαι, ἢ μυτεύγομαι, τεύμην, ἢ ψεύγμην, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, ἢ ψεύυ, ἢ τεύγυ, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Mettersi in chiusa.

Μύτζος, ὁ, κοπέλι, τὸ. Mucciaccio.

Μύτζος, ὁ, μυλαεὰς, ὁ. Mulattiere.

Μυτζυνάκι, τὸ, μυεάκι, τὸ. Mostaccino.

Μυτξυναειὰ, ἡ, μαμυγιέα, ἡ, προσωπίδα, ἡ. Maschera.

Μυτζυνιὰ, ἡ, μυςυνιὰ, ἡ. Sgrugnata, sgrugnone.

Μυτζυνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. μυςυνιάζω. Sgrugnare.

Μυτζυνον, τὸ, μύρη, ἡ, γουεσυνομύτζυνον, τὸ. Ceffo, griffo, grifo, grugno, muso.

Μυτζυνον, τὸ, μύρη, ἡ, μύτεα, τὰ, συσύμι, τὸ. Volto, faccia, muso, per dispreggio.

Μυφλὴς, ὁ. Insolvabile.

Μυφτὴς, ὁ, Μυφετὴς, ὁ. Mufti, cioè, il supremo Giudice in materia della fede Mahometana.

Μυχαϊάει, τὸ. Moccaiaro.

Μυχαϊαείπικος, η, ον, μυχαϊαρένιος, ια, ιον. Di moccaiaro.

Μῦχλα, ἡ. Muffa, muffo, mucidezza.

Μυχλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. λυςριάζω. Muffare, muffarsi, ammuffare, ammuffarsi, muccidire.

Μύχλιασμα, τὸ. Muffimento, ammuffamento, muccidimento.

Μυχλιασμένος, η, ον. Muffato, ammuffato, muccidito, et muffo.

Μυχλιασμένον χρασὶ, τὸ. Vin muffo.

Μυχλιασμένον ψωμὶ, τὸ. Pane muffo.

Μύχεωμα, τὸ. Crepuscolo.

Μυχεώνω, χεωνα, χεωσα, χεωσε, νὰ χεώσω. Farsi crepuscolo.

Μυχὶ, δωρεὰν, χάρισμα. Gratis, cioè, senza pagamento.

Μουχτύρης. βλ. Μυκτύρης.

Μουχτεί. βλ. Μουςεὶ, ἢ τὰ ἑξῆς.

ΜΠ

Μπαγάζα, ἡ, ξεκοφλωμένη, ἡ. Bardassa.

Μπαγάσας, ὁ, πύγης, ὁ. Bardassa, bardascia, bardascione, bagascione, bagasciuolo, fiasca.

Μπάγκα, ἡ. Banco lungo da seder molti.

Μπαγκάλι, τὸ, μπαγκάκι, τὸ. Banco lungo e vuoto come una cassa da salvar robba.

Μπαγκάρης, ὁ, μπαγκέρης, ὁ, σεφαφης, ὁ. Banchiere.

Μπαγκάκι. βλ. Μπαγκάλι.

Μπάγκος, ὁ. Banco di galea.

Μπάγκος, ὁ. Banco di danari.

Μπαζάρεμα, τὸ. Il far mercato.

Μπαζαρεμένος, η, ον. Di che è stato fatto mercato.

Μπαζαρένω, ἢ μπαζαρεύγω, ρευα, ἢ ρευχα, ρευτα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. παζαρένω. μπαζαείζω. παζαείζω. Far mercato.

Μπαζάκι, τὸ, παζάκι, τὸ. Mercato, prezzo, pretio.

Μπαζάρι, τὸ, παζάρι, τὸ, φόρος, ὁ. Mercato, piazza dove si vende la derrata.

Μπαζαείζω. βλ. Μπαζαρένω.

Μπαζαειότης, ὁ, παζαειότης, ὁ. Huomo del mercato.

Μπαϊάτικος, η, ον. Tosto.

Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, μπαϊάτι, τὸ. Pan tosto.

Μπαϊλάντζο, τὸ. Bailaggio.

Μπάϊλος, ὁ. Bailo.

Μπαίνω. βλ. Ἐμπαίνω.

Μπακάλης, ὁ. Bottegaro che vende derrate, pizzicagnolo, pizzicaiuolo, pizzicaruolo.

Μπακάμι, τὸ. Verzino.

Μπακλὰ βλ. Χλωρόκυκια.

Μπακλαβαδάκι, τὸ. Sfogliatello.

Μπακλαβᾶς, ὁ. Sfogliata, fogliata.

Μπακτζὲς, ὁ. Giardinetto.

Μπάλα, ἡ, μπάλλα, ἡ, πάλλα, ἡ. Balla, palla, pallotta.

Μπαλαδόρος, ὁ. Imballatore.

Μπαλάκι, τὸ, μπαλοπῦλα, ἡ. Ballina, ballotta, pallino.

Μπαλαεὰς, ὁ, μπαλωματὰς, ὁ. Ciabattaro, ciabattiere, ciabattino, ciavattino.

τῦ Μπαλαεᾶ, τῦ μπαλωματά. Ciabattinesco.

Μπαλέστρα, ἡ. Balestra, balestro.

Μπαλεςεάκι, τὸ. Balestrina.

Μπαλεςεὰς, ὁ. Balestraio, balestrano.

Μπαλεςεὰς, ὁ. Balestriere, balestratore, balistraro.

Μπαλεςριὰ, ἡ. Balestrata.

Μπαλιὰ, ἡ, μπαλλιὰ, ἡ. Pallata.

Μπαλιὰς, ὁ. Balliere.

Μπαλονὰς, ὁ, μπαλουνὰς, ὁ. Balloniere, pallonieto.

Μπαλόνι, τὸ, μπαλῦνι, τὸ. Ballone, pallone.

Μπαλοπῦλα. βλ. Μπαλάκι.

Μπαλότα, ἡ, ψῆφος, ὁ. Balotta, bullettino, biglietto, suffragio.

εἰς πλειότεραις Μπαλόταις, εἰς πλειότερους ψῆφους. Per più voci.

Μπαλοταδόρος, ὁ, ἕνας ὁποῦ μαζώνει τὰς μπαλότας. Ballottadore.

Μπαλοτάρισμα, τὸ. Ballottata.

Μπαλοταρισμένος, η, ον. Ballottato.

Μπαλοτάρω, ταρα, ταρισα, ταρισε, νὰ ταρίσω. Ballottare, pallottare.

Μπαλοτάρω, δίνω τὸν μπαλότα μου, βοηθῶ μὲ τὸν μπαλότα μου, ψηφίζω. Suffragare.

Μπαλοτάρομαι, τάρουμουν, ταρίσθηκα,

θείσου, νὰ θειωθῶ. Ballottarsi, pallottarsi.

Μπαλτάκι, τὸ, ἀξινάκι, τὸ, τζικουρέκι, τὸ. Scurino, scuriccino.

Μπαλταντζής, ὁ. Uno che fà scure.

Μπαλταντζής, ὁ. Uno che è armato di scure.

Μπαλτὰς, ὁ, ἀξίνη, ἡ, τζικούρι, τὸ. Scure.

Μπάλωμα, τὸ. Taccone, pezza.

Μπάλωμα, τὸ. Rappezzamento, rintoppamento.

Μπάλωμα, τὸ. Rappezzamento, racconciamento.

Μπάλωμα, τὸ. Rattacconato, acciabattato.

Μπαλωματάκι, τὸ. Tacconcino.

Μπαλωματας, ὁ, μπαλαρᾶς, ὁ. Tacconatore, ciabattaro, ciabattiere, ciabattino, ciavattino.

Μπαλωμαδιὰ, ἡ. Rappezzatura.

Μπαλωμαπὰ, ἡ. Racconciatura.

Μπαλωμαπὰ, ἡ. Tacconatura.

ἡ Μπαλωμαπᾶς. Ciabbattinesco.

Μπαλωμένος, η, ον. Rappezzato, rintoppato.

Μπαλωμένος, η, ον. Rappezzato, racconciato.

Μπαλωμένος, η, ον. Rattacconato, ciabattato.

διαφόρον λογιῶν Μπαλωμένος, η, ον, καμωμένος ἀπὸ μπαλώματα, η, ον. Aggheronato.

Μπαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Rappezzare, rintoppare, rinfuolare.

Μπαλώνω. Rappezzare, racconciare.

Μπαλώνω. Rattacconare, acciavatare, acciabatare.

Μπαλώνω τῆς κάρτζας μου. Riscappinare.

Μπαλώνομαι, λώνουμουν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Rappezzarsi, ritopparsi.

Μπαλώνομαι. Rappezzarsi, racconciarsi.

Μπαλώνομαι. Rattacconarsi, acciabattarsi, acciavattarsi.

Μπαλωτὴς, ὁ. Rappezzatore.

Μπαλωτὴς, ὁ. Racconciatore.

Μπαλωτικὸς, η, ον. Rappezzevole.

Μπαλωτικὸς, η, ον. Racconcievole.

Μπαλωτικὸς, η, ον. Attacconevole.

τὸ Μπαλωτικὸν, τὰ μπαλωτικά. Il pagamento della rappezzatura, ò racconciatura, ò tacconatura.

Μπαλώτεια, ἡ, μπαλώτεα, ἡ. Rappezzatrice.

Μπαλώτεια, ἡ, μπαλώτεα, ἡ. Racconciatrice.

Μπαμπακὰς, ὁ. Cottonaio.

Μπαμπακερὸν, τὸ. Bambacina, bambagina, bambasina, bambagino, bambagiuola, tela di bambace.

Μπαμπακερὸς, η, ον. Bambagioso.

Μπαμπάκι, τὸ. Bambace, bambagio, cotone, cottone.

Μπαμπακιὰ, ἡ. (χορτάρι.) La pianta del bambace. (herba.)

Μπαμπακιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Diventar bianco come bambace.

Μπαμπάκιασμα, τὸ. Il diventar bianco come bambace.

Μπαμπακισμένος, η, ον. Diventato bianco come bambace.

Μπαμπακίπικος, η, ον, μπαμπακένιος, ια, ιον. Di bambace, di cotone.

Μπαμπακόγερος, ὁ. Vecchiarello che hà i peli bianchi come bambace.

Μπαμπακοκάρυδον, τὸ, τὸ βαθύλι τοῦ μπαμπακιοῦ. Bamboccia.

Μπαμπακόσπορον, τὸ. Seme di bambace.

Μπαμπὰς, ὁ, θατὰς, ὁ, κύρης, ὁ, πάγιες, ὁ, πατέρας, ὁ, ἀφέντης, ὁ. Padre carnale.

Μπαμπαφίγος, ὁ. Papafico.

Μπαμπόγερος, ὁ, μπαῦς, ὁ, μαμοῦνας, ὁ. Bau, il bau.

Μπάνιο, τὸ. Bagno, ò prigione de' schiavi.

Μπαντιέρα, ἡ, μπαντιέρα, ἡ, φλάμπουρον, τὸ. Bandiera.

Μπαντιερίζω. βλ. Παντερίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Μπαντιεροφόρος, ὁ. Banderaio, alfiere.

Μπαῦς. βλ. Μπαμπόγερος.

Μπαρᾶπι, τὸ. Scrittura di commandamento Reggio, patente reggia.

Μπαρδάκι, τὸ, καυάπι, τὸ, νεροκάνατον, τὸ, νεμπότης, ὁ. Boccale.

Μπαρμπαρία, ἡ, βαρβαρία, ἡ. Barbaria.

Μπαρμπαρύσικα. In lingua barbaresca.

Μπαρμπαρύσικα. Barbarescamente, da barbaresco.

Μπαρμπαρύσικος, η, ον. Barbaresco, adjett.

Μπαρμπαρῦος, ὁ. Barbaresco, sost.

Μπάρμπας, ὁ, θεῖος, ὁ. Barba, zio.

Μπαρμπερεῖον, τὸ. Barberia, barbieria, bottega di barbiere.

Μπαρμπέρης, ὁ. Barbiere.

Μπαρμπερίδενα, ἡ. Barbiera.

Μπαρμπεύω, εύζα, εύσα, εύσε, νὰ εύσω. Far la barba.

Μπαρμπερίζομαι, εύζουμουν, ρίθηκα, ρίσου, νὰ εισθῶ. Farsi la barba.

Μπαρμπέυσμα, τὸ. Il far la barba.

Μπαρμπερισμένος, η, ον. à chi si è fatto la barba.

Τὸ Μπαρμπαρίπικον. Il pagamento del barbiere per haver fatto la barba.

Μπαρμπερίκος, η, ον. Di barbiere.

Μπαρμπερομάντιλον, τὸ. Tovaglia di barbiere.

Μπαρμπούτι. βλ. Ἀμπερμπούτι.

Μπαρόνα, ἡ, Μπαρόνισσα, ὁ. Barona.

Μπαρόνες, ὁ, Μπαρόνης, ὁ. Barone.

Μπαρωνία, ἡ. Baronia.

Μπασάς. βλ. Πασάς.

Μπαστάρδα, ἡ. Bastarda, donna bastarda.

Μπαρστάρδα, ἡ. Bastarda, la principale galera del Gran Signore, la reale.

Μπαστάρδικι, τὸ, μπαστάρδοπουλον, τὸ, μπαστάρδικον. Bastardello, putto bastardo, figlio naturale.

Μπαστάρδεμα, τὸ. Degeneramento, tralignamento.

Μπασταρδεμένος, η, ον. Degenerato, tralignato.

Μπασταρδεύω, ἢ μπασταρδεύγω, δευσα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. μπασταρδιάζω. νοθεύω. ξεφυλίζω. Bastardare, bastardire, abbastardire, degenerare, tralignare.

ὁ τοῦ Μπασταρδεύει. Degenero, tralignante.

Μπαστάρδικα. Degenerando, et da bastardo.

Μπαστάρδικον. βλ. Μπαστάρδικι.

Μπαστάρδικος, η, ον. Di bastardo.

Μπαστάρδος, ὁ, πουτάνας υἱὸς, ὁ, ἢ πουτάνας, ὁ. Bastardo, figlio di puttana.

Μπασταρδοσύνη, ἡ. Bastardume, degeneratione.

Μπαστούνια, τὰ, χαρτιὰ, τὰ. Carte da giuocare, trappola.

Μπατάρι, τὸ. Falso solaro da salvar robba.

Μπατάρισμα, τὸ. Sbattimento, scontamento, difalcamento, deduttione.

Μπαταρισμένα. Sbattendo, scontando, difalcando.

Μπαταρισμένος, η, ον. Sbattuto, scontato,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ſcontato, difalcato, dedutto.

Μπαλάεω, ᾶεα, τάεισα, ᾶάεισε, νὰ ᾶείω. κόβγω ἀπὸ πὼ ποσότητα. Sbattere, ſcontare, riſcontare, difalcare, dedurre d'una ſomma.

Μπαταρόμαι, τάρυμαι, ᾶείδηκα, ᾶείσυ, νὰ ᾶειδῶ. Sbatterſi, ſantarſi, riſcontarſi, difalcarſi.

Μπάτζος. βλ. Πάτζος.

Μπατίκι, τὸ. Denaro che ſi da per deſervir tanto tempo una Chieſa.

Μπατικιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. Dar tanto danaro per deſervire tanto tempo una Chieſa.

Μπατικιάζομαι, ιάζυμαι, ιάδηκα, ιάσυ, νὰ ιαδῶ. Darſi tanto denaro per deſervir tanto tempo una Chieſa.

Μπατίκιασμα, τὸ. Il dar tanto denaro per deſervir tanto tempo una Chieſa.

Μπατικιασμένος, η, ον. à chi ſi è dato tanto denaro per deſervir tanto tempo una Chieſa.

Μπαταιάδα, ἡ. Serenata, mattinata.

Μπεγλέρι, τὸ. (πωρικόν.) Beglieri, begleri, beglero. una ſorte di uva. (frutto.)

Μπεζεείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ ειστω. ᾶαειῶμαι. Faſtidirſi, ſtuccarſi, eſſer ſtucco, ò ſtuffo.

Μπεζέειστμα, τὸ, μπεζεειστμὸς, ὁ. Faſtidio, ſtucchezza.

Μπεζεειστμένος, η, ον. Stucco, riſtucco.

Μπεζεάρδιον, τὸ. Bezar, bezoar.

Μπέης, ὁ. Bei, Capitano di Galea.

Μπεϊνιτίζω, νιζα, νιστα, νιστε, νὰ νιτίσω. Eſtimare.

Μπεϊλερμπέης, ὁ. Beilerbei, Vice-Rè.

Μπεϊλίκι, τὸ. Beilico.

Μπεϊλίκικος, η, ον. Di Bei.

Μπεϊνα, ἡ. Beghina, beina.

Μπεϊνεμα, τὸ, μπεϊνεμὸς, ὁ. Il beghinarſi, il farſi beghina, ò beghino.

Μπεϊνεμένος, η, ον. Beghinato, che ſi è fatto beghina ò beghino.

Μπεϊνεύω, ᾖ μπεϊνεύγω, νευα, ᾖ νευκα, νευσα, ᾖ νεψα, νευσε, ᾖ νεψε, ᾖ νευε, ᾖ νευγε, νὰ νεύσω, ᾖ νὰ νέψω. Beghinarſi, farſi beghina, ò beghino.

Μπεϊνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Beinare, far beghina, ò beghino.

Μπεϊνίζομαι. βλ. Μπεϊνεύω.

Μπεϊνισμένος. βλ. Μπεϊνεμένος.

Μπεϊνισμὸς, ὁ. Il beghinare, il far beghina, ò beghino.

Μπεϊνίτικα. Da beghino, da beghina.

Μπεϊνίτικος, η, ον. Di beghino, di beghina.

Μπεῖνος, ὁ. Beghino, beino.

Μπεζαδὲς, ὁ, ντζενπλόμος, ὁ. Gentilhuomo, nobile.

Μπελάς. βλ. Α'βανιά.

Μπελβεδέρι, τὸ. (χορτάρι.) Belvedere. (herba.)

Μπέλκι, ἀντύχι, τάχα. Forſe.

Μπελοάρδο, τὸ, μπελοάρδι, τὸ, μπελογκάρδι, τὸ, μπελοχάρδι, τὸ, ἐπιτείχισμα, τὸ. Baloardo, balovardo, belloardo.

Μπελοαρδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. μπελοαρδίζω. μπελοαρδοδυνατώνω. Belloardare.

Μπελοχάρδια, τὰ. Baluvari.

Μπελοχατίζω. βλ. Παιδεύομαι.

Μπεμπάλωμα, τὸ, μπεμπαλωμὸς, ὁ, ὑπόβαρμα, τὸ, ὑποβαρμὸς, ὁ. Abortamento, ſconciamento di donna gravida.

Μπεμπαλωμένη, ἡ, ὑποβαρμένη, ἡ. Sconciata donna.

Μπεμπαλλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. ὑποβάλλω. ὑποβέρνομαι. ρίχνω τὸ παιδί. Abortare, et abbortare, ſconciarſi la donna gravida.

Μπεμπάλωσις, ἡ, ὑπόβαρσις, ἡ, ὑποβάρσιμον, τὸ. Aborto, ſconciatura di donna gravida.

Μπένα, ἡ, πέννα, ἡ, κοντίλι, τὸ. Penna.

Μπενιὰ, ἡ, πεννιὰ, ἡ, κοντιλιὰ, ἡ. Impennata d'inchioſtro.

Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρμαπομένον, τὸ. Bergantino.

Μπερδαίνω. βλ. Ε'μπερδαίνω, ᾖ τὰ ἑξῆς.

Μπερεκέτι, τὸ, φπνιὰ, ἡ, φθίωσιὰ, ἡ. Abondanza.

Μπερεμπούι. βλ. Αμπερμπούι.

Μπερετίνα, ἡ, μπερετύλι, τὸ, ῥαξίνι, τὸ. Berettina, berettino.

Μπεσικέλι. βλ. Μπερεκέλι.

Μπεσικτὰς, ὁ. Cancello, ſcannello.

Μπεσόια, ἡ, μάντζαλον, τὸ. Saliſcenda, ſaliſcende, naticchia.

Μπέδι, τὸ. Affitto di robba di caſa, come di botte, barili, inſtrumenti, et ſimili.

Μπεδιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. Affittare, ò dare ad affitto robba di caſa ſua, come botte, barili inſtrumenti et ſimili.

Μπεδιάζομαι, ιάζυμαι, ιάδηκα, ιάσυ, νὰ ιαδῶ. Affittare, ò pigliare ad affitto robba di caſa d'altri, come botte, barili, iſtrumenti et ſimili.

Μπέδιασμα, τὸ. Affittamento, ò affittatione di robba come di ſopra.

Μπεδιασμένος, η, ον. Affittato, come di ſopra.

Μπεδιαστὴς, ὁ. Affittatore, ò affittuale di coſe, come di ſopra.

Μπεδιαστικὸς, η, ον. Affittevole, parlando di coſe, come di ſopra.

Μπεδιάστρια, ἡ, μπεδιάστρα, ἡ. Affittatrice di coſe, come di ſopra.

Μπέγμα, τὸ, μπήμα, τὸ. Ficcamento in terra.

Μπεγμένος, η, ον, μπημένος, η, ον. Ficcato in terra.

Μπέξις, ἡ. Ficcatura in terra.

Μπέχνω, ἔμπηχα, ἔμπηξα, μπήξε, νὰ μπήξω. ἐμπήχνω. καρφώνω εἰς πὼ γῆ. Ficcare in terra.

Μπέχνομαι, ἐμπήχνυμαι, ἐμπήχθηκα, μπήξε, νὰ μπηχθῶ. ἐμπήχνομαι. καρφώνομαι ᾖ πὼ γῆ. Ficcarſi in terra.

Μπάκα, ἡ. Biacca.

Μπζονιάεω, νιαεα, νιάεισα, νιάεισε, νὰ νιαείσω. χρειάζομαι. ἔχω χρείαν. Biſognare, haver biſogno.

Μπζονιάρει. κάμνει χρείαν. Biſogna, fà biſogno, fà di biſogno, fà di meſtiere.

Μπλαβαδράκι, τὸ. (ψάρι.) Ranabotolo, ranabottolo, ranavotto, ranacodata. (peſce.)

Μπλιάρδο, τὸ. Billiardo, trucco, palamaglio di tavola.

Μπίμπικας, ὁ. (ζωδάκι.) Bocolino, bolcello, pedicello, pedicino, pellicello, ſetola. (animaluccio.)

Μπμπκόνω, κονα, κοσα, κοσε, νὰ κόσω. εὐχάζω τὰ πρῶτα φτερὰ, ἢ τὰ πρῶτα γένεια. χυδιάζω. Cavare i peli matti, ò le piume matte.

Μπμπίλα, ἡ. Orlo, orlatura.

Μπμπιλάκι, τὸ. Orletto.

Μπμπίλωμα, τὸ. Orlamento.

Μπμπιλωμένος, η, ον. Orlato.

Μπμπιλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Orlare.

Μπμπιλώνομαι, λώνυμαι, λώδηκα, λώσυ, νὰ λωδῶ. Orlarſi.

Μπμπιλωτὴς, ὁ. Orlatore.

Μπμπιλώτεια, ἡ, μπμπιλότεια, ἡ. Orlatrice.

Μπεέκος, ὁ, κυτζομάνικον, τὸ. Camiſciuolo ſenza maniche.

Μπίρρα, ἡ, σερβόζα, ἡ. Birra, cervoſa, cervogia, cervoſia, cervigia, cervogio.

Μπρεὰς, ὁ. Cervogiaro, cervosaro.

Μπλάβος, η, ον, γαλάζιος, ια, ιον, γεραιὸς, ια, ιον, τυρκὺς, υά, ύ. Turchino.

Μπλάστρι, τὸ, ἐμπλάστρι, τὸ. Impiastro, empiastro.

Μπλάστρωμα, τὸ, ἐμπλάστρωμα, τὸ. Impiastramento, empiastramento.

Μπλαστρωμένος, η, ον, ἐμπλαστρωμένος, η, ον. Impiastrato, empiastrato.

Μπλαστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, νὰ στρώσω. ἐμπλαστρώνω. Impiastrare, empiastrare.

Μπλαστρώνομαι, στρώνομαν, στρώθηκα, στρώσου, νὰ στρωθῶ. ἐμπλαστρώνομαι. Impiastrarsi, empiastrarsi.

Μπλέγμα, τὸ, μπλέξιμον, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ. L'attaccarsi la veste, ò altro in qualche chiodo, ò spina et simili.

Μπλέκω, ἔμπλεκα, ἔμπλεξα, μπλέξε, νὰ μπλέξω. ἐμπλέκω. Attaccarsi la veste, ò altro in qualche chiodo, ò spina, et simili.

Μπλέκω, ἐμπλέκω. Chiappare.

Μπλέκομαι, ἐμπλέκομαν, ἐμπλέχθηκα, μπλέξου, νὰ μπλεχθῶ. ἐμπλέκομαι. Attaccarsi la veste, ò altro in qualche chiodo, ò spina et simili.

Μπλέκομαι. ἐμπλέκομαι. Chiapparsi.

Μπλεμένος, η, ον, ἐμπλεμένος, η, ον. Attaccato, parlando di veste, ò altro in qualche chiodo, ò spina, et simili.

Μπλεμένος, η, ον, ἐμπλεμένος, η, ον. Chiappato.

Μπλέξιμον, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ. βλ. Μπλέγμα.

Μπλέξιμον, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ. Chiappamento.

Μπλέτα, ἡ. Crespa.

Μπογάζι, τὸ, μπουγάζι, τὸ. Stretto di mare.

Μπογαϊάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Fardellare, affardellare infardellare, fagottare.

Μπογαϊάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Fardellarsi, affardellarsi, infardellarsi, fagottarsi.

Μπογάϊασμα, τὸ. Il fardellare, il fagottare.

Μπογαϊασμένος, η, ον. Fardellato, fagottato.

Μπογάκι, τὸ. Fardellino, fagottino.

Μπόγος, ὁ. Fardello, fagotto.

Μποζουτζῆς, ὁ. Uno che vende bosa, cioè acqua di miglio cotta.

Μποζᾶς, ὁ. Bosa, acqua di miglio cotta.

Μποϊαντζῆς, ὁ, βαφειὰς, ὁ. Tentore, tintore.

Μποϊαντίζω, ντιζα, νίσα, ντισε, νὰ ντίσω. βάφω. Tengere, tegnere, tingere, tignere, tenturare.

Μποϊαντίζομαι, ντίζομαν, ντίθηκα, ντίσου, νὰ νιθῶ. βάφομαι. Tengersi, tegnersi, tingersi, tignersi, tenturarsi.

Μποϊάντισμα, τὸ, βάψιμον, τὸ. Il tengere, il tingere, il tenturare.

Μποϊαντισμένος, η, ον, βαμμένος, η, ον. Tento, tinto.

Μποϊάς, ὁ, βαφὴ, ἡ. Tentura, tintura, tenta, tinta.

Μπόϊας, ὁ, δήμιος, ὁ, φυτζῆς, ὁ. Boia, carnefice, manigoldo.

Μπουκασί. βλ. Μπυκασί.

Μπολεττί, τὸ. Bullettino.

Μπόλια, ἡ, ἐμπόλια, ἡ. Copritesta di donna grande ò lungo, all'isolana.

Μπολιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Coprir la testa con un copritesta di donna grande ò lungo, all'isolana.

Μπολιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Coprirsi la testa con un copritesta di donna grande, ò lungo, all'isolana.

Μπόλιασμα, τὸ. Coprimento di testa con un copritesta &c. all'isolana.

Μπολιασμένος, η, ον. Di chi è coprito la testa con un copritesta &c. all'isolana.

Μπουάτζα, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Μπυάτζα, ἢ τὰ ἑξῆς.

Μπεράντζα. βλ. Μπυεράντζα.

Μπορδέλο, τὸ, μπορδελιὸ, τὸ, μπορδελιὸ, τὸ, πυτομαελιὸ, τὸ, πορνεῖον, τὸ, πορνοβοσκεῖον, τὸ, πορνεβοσκιὸ, τὸ. Bordello, prostibolo, prostibulo.

Μπόρεσις, ἡ, ἐμπόρεσις, ἡ. Possibilità.

Μπορετὸς, η, ον, βολετὸς, η, ον. Possibile, adjett.

τὸ Μπορετὸν, τὸ μπορεζάμιον, τὸ βολετόν. Il possibile.

Μπορεῖσμα, τὸ, συχασμα, τὸ. Abborrimento, abhorrimento.

Μπορεισμένος, η, ον. Abborrito, abhorrito.

Μπορεῖς, εις, εισα, εισε, νὰ εσεῖς. συγχαίνομαι. Abborrire, abhorrire.

Μπορῶ, εῖς, ἐμπόρυν, ἐμπόρεσα, μπόρεσε, ἢ μπόρεις, νὰ μπορέσω. ἐμπορῶ. ἠμπορῶ. δύνομαι. νιαιαντίζω. Potere.

Μπορῶ πολλά. Potere assai.

Μπορῶ πλειότερα. Poter di più.

Μπορῶ πλειότερα. Prevalere.

Μπορῶ πολλὰ πλειότερα. ξεπερνῶ πολλά. Superare di gran lunga.

δὲ Μπορῶ, δὲν ἠμπορῶ, δὲ δύνομαι. Non potere.

δὲ Μπορῶ πλειά. Non poter più.

δὲ μπορῶ. εἶμαι ἄρρωστος. Essere ammalato, ò indisposto.

Μπουτύνι, τὸ, φουσκόλι, τὸ, κῆπος, ὁ, κηπάριον, τὸ, κηπόριον, τὸ, Giardino, horto.

Μπουτζουμπάσης, ὁ. Capo de' giardinieri del Serraglio del Gran Signore.

Μπουτζῆς, ὁ, φουσκολάρης, ὁ, κηπουρὸς, ὁ. Giardiniere, giardinaio, hortolano.

Μπότζα, ἡ, φλασκὶ, τὸ, γαστέρα, ἡ. Fiasco.

Μπότζα, ἡ. Boccia, palla di legno da giuocare.

Μποτζάκι, τὸ, φλασκάκι, τὸ, γαστεροπύλα, ἡ. Fiaschetto, fiascuccio.

Μπυγάδα, ἡ. Bugata, bucata, bucato.

Μπυγαδάρης, ὁ. Bugadiere, bugandiere, lavandaio.

Μπαδαριὰ ἡ, πλύστρα, ἡ, πλύστρια, ἡ. Bugadiera, bugandiera, lavandaia, lavandara.

Μπυγαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. κάμνω τὴν μπυγάδα. Bucatare, far la bucata.

Μπυγαδιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Bucatarsi; farsi la bucata.

Μπυγάδιασμα, τὸ. Bucatamento.

Μπυγαδιασμένος, η, ον. Bucatato.

Μπυγαδιασμένη ἀχιλιά, ἡ. Ceneraccio.

Μπυγαδιαστικὸς, η, ον. Bucatevole.

Μπυγάζι, τὸ, μπογάζι, τὸ. Stretto di mare.

Μπυγᾶς, ὁ, ταῦρος, ὁ. (ζῶον.) Toro, tauro. (animale.)

Μπυδύρα, ἡ. Nana.

Μπυδύρης, ὁ, σίσκος, ὁ. Nano.

Μπυζῦ, ἡ, μπυζυνέρα, ἡ, ἀκκῦλα, ἡ, ντζέπη, ἡ. Saccocia.

Μπύκα, ἡ. Calibro.

Μπύκα, ἡ. Boccadura, boccame, boccata.

Μπυκαπόρτα τῆς ἀμπαριῦ, ἡ. Spor-

tello di nave.

Μπυκαρέλα, ἡ, ξεφύσισμα, τὸ, γλυκειᾶς, ἡ. Bolla alla bocca.

Μπυκάεισμα, τὸ. Il turare i buchi d'un muro.

Μπυκάεισμὰ, τὸ. L'entrare in un boccame.

Μπυκαεισμένος, η, ον. Turato, parlando d'un buco di muro.

Μπυκαεισμένος, η, ον. Entrato in boccame.

Μπυκάεω, καεα, κάεισα, κάεισε, νὰ καείσω. Turare i buchi d'un muro, camisciare.

Μπυκάεω. Entrare in un boccame.

Μπυκάεομαι, κάρυμαν, καρίωθηκα, καείσυ, νὰ καειωθῶ. Turarsi i buchi d'un muro.

Μπυκασὶ, τὸ, μπυκασὶ, τὸ. Boccassino, buccherame.

Μπυκὶ βλ. πυγί.

Μπυκλίτζα, ἡ. Fiasco di legno da vino.

Μπυκυνάκι, τὸ. Bocconcello, bocconcino.

Μπυκυνὶ, τὸ, βύκα, ἡ. Boccone.

ἕνα καλὸν ἢ τρυφερὸν Μπυκυνὶ. Ghiotto boccone.

Μπυκυνιὰ, ἡ, μπυκιὰ, ἡ. Boccata, boccicata, bocciata, boccione.

Μπυκυνωμα, τὸ, μπυκωμα, τὸ. Imboccamento.

Μπυκυνωμένος, η, ον, μπυκωμένος, η, ον. Imboccato.

Μπυκυνώνω, νωνα, νωσα, νωσε, νὰ νώσω. μπυκώνω. Imboccare, imbeccare, imbeccolare.

Μπυκυνώνομαι, νώνυμαν, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. μπυκώνομαι. Imboccarsi, imbeccarsi, imbeccolarsi.

Μπυκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, νὰ κώσω. Dare in bocca alli putelli, uccelli, et simili, imboccare, mettere in bocca.

Μπύλα, ἡ. Signora Hebrea.

Μπύλωμα, τὸ. Imballamento.

Μπυλωμένος, η, ον. Imballato.

Μπυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Imballare.

Μπυλώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Imballarsi.

Μπύλωσις, ἡ. L'imballare.

Μπυλωτὴς, ὁ. Imballatore.

Μπυλώτρια, ἡ, μπυλώτεα, ἡ. Imballatrice.

Μπυμπάρδα, ἡ, λυμπάρδα, ἡ, κομμάπι, τὸ. Bombarda, cannone, canone, pezzo d'artigliaria.

Μπυμπαρδάρης, ὁ, μπυμπαρδέρης, ὁ, πιπυτζὴς. Bombardiere.

Μπυμπαρδιὰ, ἡ, λυμπαρδιὰ, ἡ, κομμαλιὰ, ἡ. Bombardata, cannonata.

Μπυμπαρδοβόλι, τὸ, βόλι, τὸ. Palla di cannone.

Μπυμπαρδοκόπι, τὸ. Tirata di cannonate.

Μπυνάτζα, ἡ, βδιὰ, ἡ, εὐδιὰ, ἡ, καλοσύνη, ἡ, γαλήνη, ἡ, ἀπαθεμιὰ, ἡ. Bonaccia, calma.

Μπυνατζαεισμένος, η, ον. Bonacciato, abbonacciato.

Μπυναΐζάεω, τζαεα, τζάεισα, τζάεισε, νὰ τζαείσω. βδιάζω. εὐδιάζω. καλοσυνέυω. γαλήνεύω. Bonacciare, abbonacciare, calmare, acquetare.

Μπυντὶ, τὸ, πυντὶ, τὸ. Poggiolo, poggiuolo.

Μπυεάντζα, ἡ, ἀρμπέτα, ἡ, ἀρνοπέτα, ἡ. (χορτάει.) Borraggine, herba borrana. (herba.)

Μπυεάτζο, τὸ, χρυσόκολλα, ἡ. Borace.

Μπυργέζα, ἡ, καρρεινὴ, ἡ. Borghesa, cittadina.

Μπυργέζης, ὁ, καρρεινὸς, ὁ. Borghese, cittadino.

Μπυργὶ, τὸ, μπύργος, ὁ, μπόργος, ὁ, ἐξώκαρρον, τὸ, ξώκαρρον, τὸ, ἐξώχωρα, ἡ, ξώχωρα, ἡ. Borgo.

Μπυρδελιό. βλ. Μπορδελιό.

Μπυρέκι, τὸ. Torta di carne, ò d'altra robba.

Μπυρεκτζὴς, ὁ. Tortaro.

Μπυρέτα, ἡ. Polverino.

τὸ κυλάκι τ' Μπυρέτας. Polverino.

Μπυρλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. θηλικώνω. περγῶ. Infilzare, ò mettere à filza in qualche laccio, ò filo.

Μπυρλιάζομαι, ἀζυμαν, ἀθηκα, ἀσυ, νὰ ἀθῶ. Infilzarsi, ò mettersi à filza in qualche laccio, ò filo.

Μπύρλιασμα, τὸ Infilzamento.

Μπυρλιασμένος, η, ον, μπυρλιασὸς, η, ον. Infilzato.

Μπυρλιαστὴς, ὁ. Infilzatore.

Μπυρλιάστρια, ἡ, μπυρλιάστρα, ἡ. Infilzatrice.

Μπύρμπυλον, τὸ. Bollitura di diverse herbe.

Μπυρνιὰ, ἡ. Vaso da unguenti, et simili.

Μπυρνουβυτύνι, τὸ μπυρεουνουτουτύνι, τὸ. Tabaco in polvere per il naso.

Μπύσουλα, ἡ, κουτὶ, τὸ. Bossolo, scatola.

Μπυσουλάκι, τὸ, κυτάκι, τὸ. Scatolina, bossita, bossitella.

Μπυσουλὰς, ὁ. Scatoliere.

Μπύβυλας, ὁ. Bossolo da naviganti.

Μπύβυλας, ὁ. Bossolo delle balotte.

Μπουρκωλόβον, τὸ, κρλοβόλι, τὸ. Vertugala.

Μπύρος, ὁ. Busto.

Μπυτζωμα, τὸ. Il cacciar dentro.

Μπουτζωμένος, η, ον. Cacciato dentro.

Μπυτζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, νὰ τζώσω. Cacciar dentro.

Μπουτζώνομαι, τζώνουμαν, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. πρυπώνω. Cacciarsi dentro.

Μπουπουνιέρα, ἡ, γερπιάτζι, τὸ, ἡ σκισμάδα τῦ βεακιῦ. Brachetta.

Μπουφουνιὰ, ἡ. Buffoneria, giulleria.

Μπουφουνιᾶς, ἡ. Farsa.

Μπουφῦνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ. Buffone, giullere, giullaro.

Μπαράντζο, τὸ, μεναεισὸ, τὸ. Balletto.

Μπρατζόλια, τὰ. Pistagna di giuppone, ò di altro vestito.

Μπρεβιάριο, τὸ, ὠρολόγι, τὸ. Breviario da recitare l'officio divino.

Μπρίκι, τὸ, κουκουμάρι, τὸ. Brocca, coppo.

Μπρίλαις, ἡ. Argento, ò oro strafilato, ò battuto.

Μπρεβαίνω, βαινα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. ἐμπρεβαίνω. πρεβαίνω. Affacciarsi dalla porta, ò finestra, ò da altro luogo.

Μπρέβαλμα, τὸ. Affacciamento.

Μπρεβαλμένος, η, ον. Affacciato.

Μπρύκα, ἡ. Brocca.

Μπρεκέτα, ἡ. Brocchetta.

Μπρουντζένιος, ια, ιον, μπρουντζίλικος, η, ον, μπρουντζένιος, ια, ιον, μπρουντζίπικος, η, ον. Di bronzo.

Μπρύντζο, τὸ, μπρέντζο, τὸ. Bronzo.

Μπρυνζωμα, τὸ. Bronzamento.

Μπρουντζωμένος, η, ον. Bronzato.

Μπρουντζώνω, ντζωνα, νζωσα, ντζωσε, νὰ ντζώσω. κοπάζω μὲ Μπρυνζο. Bronzare.

Μπρουντζώνομαι, ντζώνουμαν, ντζώθηκα, ντζώσου, νὰ ντζωθῶ. Bronzarsi.

Μπρουντζωτὴς, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ κοπάζει μὲ μπρύντζο. Bronzatore.

Μπρουσέτα, ἡ, διαβήτης, ὁ, γλυστήρι, τὸ. Siringa, sguizzatoio.

Μπρουσετάκι, τὸ. Piccola siringa, sgonfietto.

Μπρύσκα, ἄρρια, ἄρουρα, μὲ θυ-

μών. Bruſcamente.

Μπρούσκος, η, ον, ἄγρουρος, η, ον. Bruſco.

Μπρουσκομίλητος, η, ον. Bruſco nel parlare, che parla bruſcamente.

Μπρουσκομιλιά, ἡ. Un bruſco parlare.

Μπρουσκούτζικα, ἀγρουρούτζικα, ἀγριούτζικα. Bruſchettamente.

Μπρουσκούτζικος, η, ον, ἀγρουρούτζικος, η, ον, ἀγριούτζικος, η, ον. Bruſchetto.

ΜΥ

Μυαλερός, η, ον. Midolloſo.

Μυαλόν, τὸ, μυελόν, τὸ, μυαλά, τά, μυελά, τά. Cervello.

Μυαλός, ὁ, ἐμυαλός, ὁ. Midolla, midollo.

Μύγια, ἡ, μυῖα, ἡ. (ζωδάκι.) Moſca. (inſetto.)

Μυγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. μυιάζω. ξεμυγιάζω. ξεμυιάζω. Scacciare le moſche, ripararſi dalle moſche.

Μυγιάζομαι, άζουμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Scacciarſi le moſche.

Μυγιάζομαι. Incapocchiarſi, accappricciarſi, aggricciare, incapocchiarſi.

Μύγιασμα, τὸ, Lo ſcacciare le moſche.

Μυγιασμένος, η, ον. Da chi ſono ſcacciate le moſche.

Μυγιαστήρι, τὸ, ρεπίδι, τὸ. Ventaglio, ventaio.

Μυγιόχεσμα, τὸ. Cacchino.

Μυγιοχεσμένος, η, ον. Cacchinoſo.

Μύδι, τὸ. (ψάρι.) Calcinello, calcinetto, congola, gongola, mollecca, muſciolo, peverazza, tellina. (peſce.)

Μυζήθρα, ἡ, μουζήθρα, ἡ. Ricotta, puina, poina.

Μυθαρέκι, τὸ, φαμυθάκι, τὸ. Favoletta.

Μυθερὰ, μυθιτερὰ, φαμυθικά. Favoloſamente.

Μυθερὸς, η, ον, μυθιτερὸς, η, ον. φαμυθικὸς, η, ον. Favoloſo, favoleſco.

Μυθολόγη, ἡ φαμυθαρειά, ἡ. Favolaia, favolatrice.

Μυθολόγημα, τὸ. Favolamento.

Μυθολογημένος, η, ον. Favolato.

Μυθολογία, ἡ. Favolatione, diſcorſo favoloſo.

Μυθολόγος, ὁ. Favolaio, favolatore.

Μυθολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγησα, λόγησε, ᾳ λόγα, νὰ λογήσω. φαμυθεύω. λέγω φαμύθια. λέγω μύθους. Favolare, favoleggiare, et ſcriver favole.

Μυθολογῶμαι, ᾶσαι, λογούμουν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Eſſere in favola, et ſcriverſi favole.

Μυθοπλάστης, ὁ. Autore, ò inventore di favole.

Μυθοποιία, ἡ. Inventione di favole, fintione.

Μύθος, ὁ, παραμύθι, τὸ. Favola.

Μυλοναριὰ, ἡ. Molinaia.

Μυλονὰς, ὁ. Molinaio, molinaro, molitore, farinaio, farinaiuolo.

Μυλονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἀλέθω. Molinare, macinare.

Τὸ Μυλονιάπικον, τὸ ἀλεστικόν. La molenda.

Μυλόπετρα, ἡ. Macina, palmento.

Μυλοπετροπέλα, ἡ. Macinella, macinetta.

Μύλος, ὁ. Molino.

Τὰ φτερὰ τοῦ Μύλου. Le ale del molino.

Τὰ πανιὰ τοῦ Μύλου. Le vele del molino.

Ὁ μύλος εἶναι ἀποχαραγής. La macina è di freſco battuta.

Μύξα, ἡ. Mocco, moccolo, mocchio, mocci.

Μυξερὸς, η, ον. Moccoſo, moccoloſo, mocchioſo.

Μυξιάρης, ὁ. Moccicone, moccoſo, ſoſt.

Μυξιαριὰ, ἡ, μυξαριὰ, ἡ. Moccicona, moccoſa.

Μυξιάρικος, η, ον. Moccoſo, moccoloſo, mocchioſo.

Ἕνα Μυξιάρικον. Un moccicone, un gocciolone.

Μυριάδα, ἡ. Dieci milia, un numero di dieci milia.

Μυριάδας φορᾶς. Migliara di volte.

Μυρίζω, εψα, εψα, εψε, νὰ εψω. ψήνω, ἡ, πνέω μυροδιάν. Havere, ò rendere, ò fare odore, mandare, ò eſſalare da ſe odore la coſa odorifera, olezzare, olire.

Μυρίζω καλά. Render bell'odore, fragrare.

Μυρίζω. Haver del odore.

Μυρίζει ὁ δεῖνα πὼ ἀρχοντάν. Hà del gentilhuomo il tale.

Μυρίζω ἀπό. Sentir d'una coſa.

Μυρίζει αὐτὸς ἀπὸ σκόρδον. Sente coſtui l'aglio.

Μυρίζομαι, εψουμουν, εψθηκα, εψου, νὰ εψθῶ. ἀκνῶ, ἡ, γρυκῶ πὼ μυροδιάν. Odorare, annaſare, ſentire, ò ricevere l'odore.

Μυρίζομαι, ἡ, ρουθουνίζομαι σὰν τὸ ἄλογον ὅντεν νοιάσει πὰ φοεσίδα. Ringhiare

Μυρικιὰ, ἡ. (χορτάρι.). Erica, bruſca. (herba.)

Μυριοχαριτωμένος, η, ον. Compito di migliara di gratie.

Μύρισμα, τὸ, ὄσφρανσις, ἡ, ὄσφρησις, ἡ. L'odorato, il ſenſo dell'odorato.

Μύρισμα, τὸ. Odoramento.

Μυρισμένος, η, ον. Odorato, adjett. ſentito.

Μυρισμῶδης, η, ον. Odorifero, odorifico.

Τὰ Μυρικά. Le coſe odorifere, ò, odorifiche.

Μυριστικὸς, η, ον. Odorifero, odorifico.

Μυριστικὸς, η, ον. Odorabile.

Μυροδιὰ, ἡ, κυδώμηλον, τὸ, μάντανον, τὸ, μακεδονίσι, τὸ, πετροσέλινον, τὸ. [χορτάρι.] Petroſemolo, petroſello, prezzemolo. [herba.]

Μύρον, τὸ, μύρος, τὸ, χρίσμα, τὸ. Creſima, criſima.

Τὸ ἅγιον Μύρος, τὸ ἅγιον χρίσμα, τὸ χριστομύρισμα, ἡ χρέζιμα. La ſanta Creſima, il Sacramento della Confirmatione.

Μύρρα, ἡ. Mirra.

Μυρράτος, η, ον. Mirrato.

Μυρτιὰ, ἡ, μερτιὰ, ἡ. [δένδρον.] Mirtidano, mirto, mirtillo, mortella, [albero.]

Μυρτόπτος, ὁ, μερτιόκοπος, ὁ. Mirteto.

Μύρτον, τὸ, μέρτιον, τὸ. [καρπόν.] Mirto, mirtillo, mortella. [frutto.]

Μυροδάτος, η, ον. Fragroſo, che hà bell'odore.

Μυροδιὰ, ἡ, εὐωδία, ἡ. Fragranza, bell'odore, buon odore.

Κατάστιχον καμπόσων λογῶν Μυροδιῶν. Liſta di alquante ſorti di belli odori.

Ἡ ἄμπρα, τὸ ἄμπαρι, τὸ κεχρεμπάρι. L'ambra, l'ambro, l'ambaro.

Τὸ ζαμπέτι. Il zibetto.

Τὸ θυμιάμα, τὸ λιβάνι. L'incenſo, l'olibano.

Τὸ μεντζουί. Il belzoino, il bengoino, il belgioini, il belgivi, il belgimi, il belgini.

Ὁ μόσκος. Il moſco, il muſco, il muſchio.

Τὸ

Τὸ ςυρακι. Lo ſtorace.

Μύρωμα, τὸ. Creſimamento, criſimamento.

Μυρωμένος, η, ον. Creſimato, criſimato.

Μυρώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ρώσω. κρεζιμάρω. Creſimare, criſimare, confirmare cioè dare il ſacramento della Confirmatione.

Μυρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. κρεζιμάρομαι. Creſimarſi, criſimarſi, confirmarſi, cioè ricevere, ò pigliare il ſacramento di Confirmatione.

Μυςικάτα. κρυφὰ. Secretamente all'orecchio.

Μυςήρεμα, τὸ. Confidamento di ſecreto.

Μυςηρεμένος, η, ον. à chi è confidato ſecreto.

Μυςηρεύομαι, ἢ μυςηρεύγομαι, ρεύομαν, ἢ ρεύγομαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσου, ἢ ρέψου, ἢ ρεύου, ἢ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Confidare un ſecreto.

Μυςηριακὰ. μυςηριακῶς. Sacramentalmente, miſterioſamente.

Μυςηριακὸς, η, ον. Sacramentale, miſterioſo.

Μυςήριον, τὸ. Sacramento, ſagramento, miſterio.

κατάλογος τῶν ἑφτὰ Μυςηρίων τῆς ἁγίας Ἐκκλησίας. Liſta delli ſette Sacramenti della ſanta Chieſa.

Τὸ βάφισμα, τὸ βάπτισμα. Il Batteſimo.

Τὸ χρίσμα, τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ χρισομύρισμα, Ἡ κρέζιμα. La Creſima, la Criſima, la Confirmatione.

Ἡ μετάνοια, ἡ ξαγρεμιὰ, ἡ ξηγρεμιὰ, ἡ ἐξομολόγησις. La Penitenza.

Ἡ Εὐχαριςία, ἡ κοινωνία. L'Euchariſtia, la SS. Comunione.

Ἡ χειροτονία, ἡ ἱεροσύνη. L'ordine.

Τὸ ἐυχέλαιον, τὸ ὁλιοσάντο. L'Olio ſanto, l'Eſtrema Untione.

Ὁ γάμος, ἡ παντρία. Il Matrimonio.

τὸ Μυςήριον, τὸ κρυφόν. Il ſecreto, il ſegreto.

Μυςικὰ, μυςικῶς, μυςικάτα, κρυφὰ. Secretamente, ſegretamente, in ſecreto.

Μυςικὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον, κυρφὸς, η, ον. Secreto, ſegreto, adjett.

Μύχτυρον, τὸ, λαχτάνδον, τὸ, γυρυνάκι, τὸ. [ζῶον.] Porchetto. [animale.]

MΩ

Μωμάτρια, ἡ, μωμάτρα, ἡ, μπουφόνα, ἡ. Mima, buffona.

Μῶρα, ἡ, μαύρη, ἡ. Una mora, una negra.

Μωρέ. Mattarello.

Μωρὲ σύ. Oh ti mattarello.

Μωρέσκα, ἡ, χειρονομία, ἡ. Geſticulatione.

Μωρή. Mattarella.

Μωρὴ σύ. Oh ti mattarella.

Μωρολόγη, ἡ. Una che parla ſciocamente.

Μωρολόγημα, τὸ. Un parlar ſciocco.

Μωρολογία, ἡ. Stoltiloquio.

Μωρολόγος, ὁ. Uno che parla ſcioccamente.

Μωρολογῶ, ᾶς, λόγουν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Parlare ſcioccamente, ò da ſciocco, ò da puttino.

Μωρὸν, τὸ, μωρόδι, τὸ, μωρὸν παιδὶ, τὸ, παιδάκι, τὸ, νήπιον, τὸ, βρέφος, τὸ. Puttino, puttello, fanciullo, bambino, pargoletto.

Ἀπὸ Μωρὸν, ἀπὸ μωρὸ, ἀπὸ μικρὸν, ἀπὸ μικρό. Dalla fanciullezza.

Μωροπαιδία, ἡ, μωρουδιὰ, ἡ, νηπότητα, ἡ. Fanciullezza, pargolezza.

Μωροπίςευτος, η, ον. Credulo come un fanciullo.

Μῶρος, ὁ, μαῦρος, ὁ. Un moro, un negro.

Μωρουδάκι, τὸ. Bambinello, fanciullino.

Μωρόδι. βλ. Μωρόν.

Μωρουδιά. βλ. Μωροπαιδία.

Μωρουδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. Pargoleggiare.

Μωρουδιακὰ, παιδιακὰ, σὰν μωρόν. puerilmente, da fanciullo, da putto.

Μωρουδιακὸς, η, ον. Fanciulleſco.

Μωσῆς, ὁ, Μωϋσῆς, ὁ, Μωσεὺς, ὁ, Μωϋσεὺς, ὁ. Moſè.

Μετὰ μωϋσου χρυσό, μετὰ μωσέως χρυσό. Alla moſaica, moſaico, muſaico.

NA.

ΝΑ. Queſta particola νὰ, ſerve à formare l'infinitivo de' verbi della lingua greca-volgare, ed è coſi neceſſaria che ſenza eſſa nè ſi può formare, ne meno eſſere; et come tale ella non ſignifica niente in Italiano.

Θέλω Νὰ γράψω. Voglio ſcrivere.

Νὰ, ἄκου. Ecco.

Νάμε, ἄκουμε. Eccomì.

Νάμε ἐδῶ, ἄκουμε ἐδῶ, νάμ' ἐδῶ, ἄκουμ' ἐδῶ. Eccomi quà.

Νάτον, ἄκουτον. Eccolo.

Νάτον ἐδῶ, ἄκουτον ἐδῶ. Eccolo quì.

Νάτω, ἄκουτω. Eccola.

Νάτω ἐδῶ, ἄκουτω ἐδῶ. Eccola quì.

Νάτο, ἄκουτο. Eccolo.

Νάτο ἐδῶ, ἄκουτο ἐδῶ. Eccolo quì.

Νὰ. Per.

Νὰ ζωῶ, νὰ ζῶ. Per vita mia.

Νὰ ζῆς, νὰ ζῇς. Per vita tua, di gratia.

Νὰ. Che.

Νὰ ζωμεθῶμεν, νὰ ζῶμεν. Che ſiamo ſani, che ſtiamo bene.

Νὰ ζῆτε, νὰ ζῆτε. Che ſiate bene, di gratia, et per vita voſtra.

Νὰ σὲ χαρῶ. Ch'io ti poſſa godere.

Νὰ χαρῶ τὸν παράδεισον. Ch'io poſſa godere il Paradiſo.

Νὰ χαρῇς τὰ παιδιά σου. Che tu poſſi godere i tuoi figliuoli.

Ναί. Si, ſi bene, coſi è.

Ναί; ἀλήθεια; δὲν εἶναι ἔτζι; δὲν πάει ἔτζι; Non è così, non è vero, non è la verità. Interrogative.

Ναΐ, τὸ, παγιαύλι, τὸ. Flauto.

Ναγνὰ, ἡ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ, ζάτζα, ἡ, κυρά, ἡ, κυρυά, ἡ. Madre carnale.

Ναΐπης, ὁ. Naipo, luogo tenente del Cadi.

Ναΐσκε. Signor ſi, ſi ſignor.

Νάμα, τὸ. Ogni ſorte di liquore.

Νάνα, ἡ, μπουδόρα, ἡ. Nana.

Ναναρίζω, ριζα, ρισα, ρισε, νὰ ρίσω. Nannare, ò nanneare un fanciullo.

Ναναρίζομαι, ρίζουμουν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ρισθῶ. Nannarſi, ò nannearſi un fanciullo.

Ναναρίσμα, τὸ. Nannamento, et nanna.

Ναναρίσματα, τὰ. Nannamenti.

Ναναρισμένος, η, ον, νανερισὸς, η, ον,

Nannato.

Ναναρισὰ, ναναρίσμθα. Nannando.

Ναναριστὴς, ὁ. Uno che nanna un fanciullo.

Νεναρίστια, ἡ, ναναρίστρα, ἡ. Una che nanna un fanciullo.

Νάνος, ὁ, μπουδοῦρης, ὁ, σίσκος, ὁ. Nano.

Ναὸς, ὁ. Tempio.

Νάπος, ὁ. Bugnola.

Ναρέντζι. βλ. Νεράντζι.

Νάρδος, ὁ. [χορτάρι.] Nardo. [herba.]

Νάρθηκας, ὁ, τὸ ἐν αὐλῇ τῆς Ἐκκλησίας. Sacrato, sagrato.

Ναῦκλα, ἡ. Truogolo di pozzo.

Ναύκληρος, ὁ. Nocchiere, nocchiero.

Ναῦλος, ὁ, ναῦλον, τὸ. Naulo, naula, nolo.

Ναύλωμα, τὸ. Il noleggiare.

μὲ τὸ Ναύλωμα. Di posto.

Ναυλωμένος, η, ον. Noleggiato.

Ναυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, νὰ λώσω. Noleggiare.

Ναυλώνομαι, λωνουμουν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Noleggiarsi.

Ναυλωτὴς, ὁ. Nolatore.

Ναύτης, ὁ, μαρινάρης, ὁ, μαρινέρης, ὁ, γκεμιτζὴς, ὁ. Marinaro, marinaio.

ἡ Ναυτικὴ, ἡ ναυτοσύνη. La marineria, la marinarezza.

Ναυτικὸς, η, ον, τῶ ναύτη. Marinaresco, di marinaro.

NE

Νὲ, μηδὲ, μήτε, οὐδὲ, οὔτε. Nè.

Νέα, ἡ, νειὰ, ἡ. Una nova, una giovana, una giovina, una novizza.

Νεὰ, νειὰ, καινούρια, τώρα κοντά. Nuovamente, da poco tempo.

Νεακονισμένος, η, ον. Nuovamente aguzzato.

Νέγκιας, ἡ, ὥστιας, ἡ. Ostie, hostie.

Νειὰ, ἡ, νέα. Una nova, una giovana, una giovina, una novizza.

Νειὰ, νεὰ, καινούρια, τώρα κοντά. Nuovamente, da poco tempo.

Νεῖλος, ὁ. Nilo, fiume.

Νειὸς, εἰὰ, εἰὸν. νέος, νέη, νέον, καινούριος, ια, ιον. Nuovo, novo.

κατὰ τὸ Νειὸν, κατὰ τὸ νέον. Alla nuova, alla nova.

Νειὸς, ὁ, νέος, ὁ, κοπέλι, τὸ. Un novo, un giovane, un giovine, un novizzo.

Νειότης, ἡ. νειότητα, ἡ, νειάτα, τὰ, κοπελάτα, ἡ, παλικαριὰ, ἡ. Gioventù, giovinezza.

Νεκρὰ. Mortalmente.

Νεκρογέννημα, τὸ. Parto morto.

Νεκρογεννημένος, η, ον. Figliuolo partorito morto.

Νεκρογεννήτρια, ἡ. Una che partorisce, ò che hà partorito morto il figliuolo.

Νεκρογεννῶ, ᾶς, γέννων, γέννησα, γέννησε, ἢ γέννα, νὰ γεννήσω. Partorire morto il figliuolo.

Νεκρογεννοῦμαι, ᾶσαι, γεννούμουν, γεννήθηκα, γεννήσου, νὰ γεννηθῶ. Partorirsi morto il figliuolo.

Νεκροθαύτης, ὁ, θάφτης, ὁ. Sotterratore, beccamorti, pizzicamorti, pizzigamorti.

Νεκροθαύτρια, ἡ, νεκροθάφτρα, ἡ, θάφτρια, ἡ, θάφτρα, ἡ. Sotterratrice.

Νεκροκεφαλὴ, ἡ, Testa di morto.

Νεκροκλεψιὰ, ἡ. Rubbamento, ò rapina di morti.

Νεκροκρέββατον, τὸ, λαμτέρα, ἡ, καταλέτο, τὸ. Cataletto.

* Νεκρομαντεία, ἡ. Negromantia.

Νεκρομάντης, ὁ. Un negromante.

Νεκρομαντικά. Negromantescamente, da negromante.

Νεκρομαντικὸς, η, ον. Negromantesco.

Νεκρομάντισσα, ἡ. Una negromante.

Νεκρὸς, η, ον, ἀπεθαμένος, η, ον. Morto, defunto.

Νεκροσηκωτὴς, ὁ, σηκωτὴς, ὁ. Portatore di morti.

Νεκροσόλι, τὸ. Ornamento di morti.

Νεκροσολίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Ornare un morto.

Νεκροσολίζομαι, λιζουμουν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Ornarsi un morto.

Νεκροσόλισμα, τὸ. L'ornare un morto.

Νεκροσολιστὴς, ὁ. Ornatore di morti.

Νεκροσολίστρια, ἡ, νεκροσολίστρα, ἡ. Ornatrice di morti.

Νεκρόω. βλ. Ἀπονεκρόω.

* Νέκταρ, τὸ. Nettare.

Νέμα, τὸ. Fusata, il fuso pieno.

Νέμτζα, ἡ. Todesca, Tadesca, Alemana.

Νεμτζιὰ, ἡ, Ἀλαμάνια, ἡ. Germania, Alemagna, la magna.

Νέμτζικα, In lingua todesca.

Νέμτζικος, η, ον. Di Germania, di Alemagna.

Νέμτζος, ὁ. Todesco, Tedesco, Alemano.

Νεμποτάκι, τὸ, κεφαλάκι, τὸ, μπαρδακάκι, τὸ. Boccaletto, boccalino, boccaruolo.

Νεμπόλης, ὁ, καυάπι, τὸ, νεροκάνατον, τὸ, μπαρδάκι, τὸ. Boccale da acqua.

Νεόβλαστος, η, ον. Nuovamente germogliato.

Νεόγαμος, ὁ, νεόγαμος, ὁ, νεοπάνδρευτος, ὁ. Novizzo, nuovo huomo.

Νεογέννητος, η, ον, νεογεννημένος, η, ον. Nuovamente nato.

Νεοθύμητος, η, ον. Di recente memoria.

Νεοκαμωμένος, η, ον. Nuovamente fatto.

Νεοκομμένος, η, ον. Nuovamente tagliato.

Νεόκτιστος, η, ον. Nuovamente fabricato.

Νεολαβωμένος, η, ον. Nuovamente ferito.

Νεομαζωμένος, η, ον. Nuovamente raccolto.

Νεόνυμφη, ἡ, νεόπανδρη, ἡ, νεοπάνδρευτη γυναῖκα, ἡ. Novizza, nuova donna.

τὸ Νεάπευτον, τὸ. Il primo giovedì doppo Pasqua.

Νεοπασμένος, η, ον. Nuovamente preso.

Νεόπλουτος, η, ον. Nuovamente arricchito.

Νεοπλυμμένος, η, ον. Nuovamente lavato.

Νεοπορμένος, η, ον. Nuovamente adacquato.

Νεορχόμενος, η, ον. Nuovamente venuto.

Νέος, ὁ, δόκιμος, ὁ. Novitio.

Νέος, νέη, νέον, νειὸς, εἰὰ, εἰὸν, καινούριος, ια, ιον. Nuovo, novo.

κατὰ τὸ Νέον, κατὰ τὸ νειόν. Alla nuova, alla nova.

Νεοσκαμμένος, η, ον, νεόσκαφτος, η, ον. Nuovamente zappato.

Νεοσκοτωμένος, η, ον, νεόσφακτος, η, ον. Nuovamente ucciso.

Νεοτελειωμένος, η, ον. Nuovamente finito.

Νεότης, ἡ, νεότητα, ἡ, νειότης, ἡ, νειότητα, ἡ, νειάτα, τὰ, κοπελάτα, ἡ, παλικαριὰ, ἡ. Gioventù, giovinezza.

τὸ Νεότευτον. Il primo martedì doppo Pasqua.

Νεοτυπωμένος, η, ον. Nuovamente stampato.

Νεοφαγωμένος, η, ον. Da poco tempo mangiato, ò rosegato.

Νεόφυτον, τὸ. Pianta novella.

Νεόφυτος, η, ον, νεοφύτευτος, η, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Nuovamente piantato.

Νεόφυτος, ὁ. Uno che si è fatto Christiano da poco tempo.

Νεοφώτιστος, η, ον. Nuovamente inspirato.

Νεοχαλασμένος, η, ον. Nuovamente guastato, ò rovinato.

Νεοχειροτόνητος, ὁ. Nuovamente ordinato sacramentalmente.

Νερά, τά, κύματα, τά. Onde.

μὲ τὰ Νερά, μὲ τὰ κύματα. Ondelato.

* Νεραΐδες, αἱ, ἐνεραΐδες, αἱ, καλαῖς Ἀρχόντισσαις, ἡ. Neraide ninfe.

Νεράκι, τό. Acquetta, un poco d'acqua.

Νεράντζι, τό, ναράντζι, τό. (πωμικόν.) Rancio, arancio, narancio, melarancio, melangola, melangolo, rangolo. [frutto.]

Νεραντζί, τό. Dorè.

Νεραντζιά, ἡ, ναραντζιά, ἡ. [δένδρον.] Arancio, melarancio, melangolo, narancio. [albero.]

Νεραντζόζυμον, τό, ναραντζόζυμον, τό. Succo di arancio.

Νεραντζότζοφλον, τό, ναραντζότζοφλον, τό. Scorza di arancio.

Νεραντζόφυλλον, τό, ναραντζόφυλλον, τό. Foglia di arancio.

Νερένιος, ια, ιον. Acqueo.

Νεροβάρελον, τό. Barile da acqua.

Νερογυρεισιά, ἡ. Scione.

Νεροδιαβασιά, ἡ. Acquazzone, un rovescio di pioggia.

Νερόδυσμος, ὁ. [χορτάρι.] Crescione, nastruzzo. [herba.]

Νεροκάνατον. βλ. Νεμπότης.

Νεροκυβάλημα, τό. Portamento di acqua da un luogo ad un'altro.

Νεροκυβαλιτής, ὁ, ἀκός, ὁ. Acquaruolo, acquaiuolo.

τὸ Νεροκυβαλιτικόν. Il pagamento dell'acquaruolo.

Νεροκυβαλίτεια, ἡ, νεροκυβαλίτεα, ἡ. Acquaruola, acquaiuola.

Νεροκυβαλῶ, ᾶς, βάλεν, βάλῃς, βάλῃσε, ἢ βάλεις, νὰ βαλῇς. Portare acqua da un luogo ad un'altro.

Νερομαζωξιά, ἡ. Acquastrino, chiozza.

Νερόμυλος, ὁ. Molino di acqua.

Νερόν, τό. Acqua.

κατάστιχον τῶν Νερῶν ὁποῦ καθημερινὰ πίνονται. Lista dell'acque che si bevono ordinariamente.

Τὸ νερὸν τῆ βροχῆς, τὸ νερὸν τὸ βροχιῶν, τὸ βροχιώνερον. L'acqua di pioggia, l'acqua piovana.

Τὸ νερὸν τῆ βρύσις, τὸ νερὸν τὸ βρύσινον. L'acqua di fontana.

Τὸ νερὸν τῆ σέρνας, τὸ σερνόνερον. L'acqua di cisterna.

Τὸ νερὸν τῆ πηγαδιοῦ, τὸ νερὸν τὸ πηγαδίσιον. L'acqua di pozzo, l'acqua pozzana.

Τὸ νερὸν τῆ ποταμοῦ, τὸ νερὸν τὸ ποταμίσιον. L'acqua di fiume, l'acqua fiumenale.

Τὸ νερὸν τὸ τρεχάμενον. L'acqua corrente.

Τὸ νερὸν τὸ παντοτινὸν, ἢ ἀιώνιον. L'acqua viva.

Τὸ νερὸν τῆ λίμνης, τὸ νερὸν τὸ λιμνήσιον. L'acqua di lago.

Τὸ νερὸν τῆ χιονιοῦ, τὸ νεροχιόνον, τὸ χιονόνερον. L'acqua di neve.

κατάστιχον τῶν Νερῶν ὁποῦ καθαμεινὰ δὲν πίνονται. Lista dell'acque che non si bevono ordinariamente.

Τὸ νερὸν τῆ θάλασσας, τὸ θαλασσόνερον. L'acqua marina.

ἡ θέρμαις. Le acque naturalmente calde, et minerali.

Τὸ νερὸν τὸ γλυκὺν, τὸ γλυφόνερον. L'acqua dolcigna.

Τὸ νερὸν τὸ ἁρμυρὸν, τὸ ἁρμυρόνερον. L'acqua amara ò salsa.

Τὸ νερὸν τὸ ἄνοσον, τὸ ἀνοσόνερον. L'acqua insipida.

Τὸ νερὸν τὸ θολὸν, τὸ θολόνερον. L'acqua torbida.

Τὸ νερὸν τὸ βυρκιασμένον. L'acqua fangosa.

Τὸ νερὸν τὸ ἄτζαλον, τὸ ἀτζαλόνερον. L'acqua sporca.

Τὸ νερὸν τὸ χαλασμένον καὶ βρομερόν. L'acqua guasta, et puzzolente.

Τὸ νερὸν τὸ σκυλικιασμένον. L'acqua vermiculata.

Τὸ νερὸν τὸ φαρμακεμένον. L'acqua avvelenata.

κατάστιχον καπίων Νερῶν μὲ τέχνιν καμωμένων. Lista di alcune acque fatte con arte.

Ἡ ἀλισία, ἡ, ἀλισίβα, ἡ ἀλυσιά. La liscia, la lisciva.

Τὸ ἀσημένερον. L'acqua forte.

Τὸ νερὸν τὸ βεσμένον, τὸ βεσμόνερον. L'acqua bollita.

Τὸ νερὸν τὸ γιατρικόν. L'acqua medicinale.

Τὸ νερὸν τὸ ζεστὸν, τὸ θερμόν. L'acqua calda.

Τὸ μελόνερον. La molsa, l'acqua mele.

Τὸ σαπωνόνερον. Il saponaccio.

Τὸ νερὸν τὸ σιδεροπυρεαμένον. L'acqua di fucina, nella quale si smorza il ferro infuocato.

Ὁ τζίρος. L'acqua di latte, il sero.

Τὸ ψωμόνερον. L'acqua battuta con midolla di pane.

Τὸ κριθαρόνερον. L'acqua orgiata, l'acqua cotta, la tisana.

καλάστιχον καπίων ρεμπικαεισμένων Νερῶν. Lista di alcune acque distillate.

Τὸ ἀνθόνερον, τὸ ἀνθόνερον. L'acqua nanfa, ò lanfa.

Τὸ λαθάγγελι. L'acqua d'angioli.

Τὸ κανελόνερον. L'acqua di canela.

Τὰ νερὰ τὰ μυροδικά. Le acque aromatiche, ò odorarie.

Τὸ ῥακί. L'acqua di vita, l'acqua vita, l'acqua vite, l'acqua ardente.

Τὸ ῥοδόσαμα, τὸ τριαντάφυλλόνερον, L'acqua di rose.

κάποια ἁγιοπικὰ Νερά. Alcune acque sante.

Τὸ ἁγιάσμα. L'acqua santa, l'acqua benedetta.

Τὸ ξεπλυμένον, τὸ ξέπλυμα, τὸ ξέπλυμα τῆ δισκοπότηρου. La sciacquatura del calice doppo l'ultima purificatione.

τὸ Νερὸν τὸ βαθύ. L'acqua profonda.

τὸ Νερὸν τὸ ἀνάβαθον, τὸ νερὸν τὸ ῥηχόν. L'acqua guazzabile, il basso fondo.

τὸ Νερὸν τῆ διαβασμάτου. L'acqua di partenza.

τὸ Νερὸν τὸ ψιλὸν, τὸ κατουρὶν, τὸ κάθαρον, τὸ κατούρημα. L'urina, l'orina, il piscio.

τὸ Νερὸν τὸ χοντρὸν, τὰ σκατὰ, ἡ κοπριὰ, ἡ, μαγειρία. Lo sterco dell'huomo.

Νερὸν ὁποῦ τρέχει ὁλολίζον. Acqua cheta.

Νερὸν ἀσάλευτον. Acqua ferma, ò morta, stagnante acqua.

τὸ Νερὸν τῆ ἀλιμυτῆς πέτρας. Occhio di gemma.

Νεροπίθαρον, τό. Giarra da acqua

Νεροπινὰς, ὁ, νεροποτὴς, ὁ. Bevitore di acqua.

Νεροπίνω, πιν, πα, πε, νὰ πῶ. πίνω νερόν. Bevere, ò bere acqua.

Νεροβαρχὴ, ἡ. Strepito di acqua.

Νεροκλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀπω. Adacquare, ò inacquare troppo il vino, temperare troppo il vivino coll'acqua, mettere troppo acqua nel vino.

Νερυλιάζομαι, ἀζύμην, ἀδήκα, ἀσύ, νὰ ἀδῆω. Adacquarsi, ò inacquarsi troppo il vino, temperarsi troppo il vino coll'acqua, metterfi troppo acqua nel vino.

Νερόυλιασμα, τὸ. L'adacquare troppo il vino.

Νερυλιασμένος, η, ον. Troppo adacquato, parlando del vino.

Νερυλός, η, ον. Acquoso, acquaruolo, acquaiuolo, adjett.

Νεροφίδον, τὸ. (ψάρι.) Acquatello, serpe di acqua. (pesce.)

Νεροχιόνον, τὸ. Acqua nevosa, acqua di neve.

Νεροχύτης, ὁ. Lavatrina, lavatoio, acquaio, sciacquatoio, sciacquatore, scafa, scolatoio, luogo d'onde esce l'acqua, chiavega.

Νεροψωμίζω, μίζα, μίσα, μισε, νὰ μίσω. νηστεύω ψωμὶ καὶ νερόν. Digiunare in pan'et acqua, passarla con pan' et acqua.

Νεροψώμισμα, τὸ. Il digiunare in pan'et acqua, il passarla con pan'et acqua.

Νερόψωμον, τὸ. Pane et acqua.

Νεροῶδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Acquatico, acquatile.

Νέρωμα, τὸ. L'adacquare, ò inacquare il vino, temperare il vino coll'acqua, mettere acqua nel vino.

Νερωμένος, η, ον. Adacquato, ò inacquato, parlando del vino.

Νεροῶνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. Adacquare, ò inacquare il vino, temperare il vino coll'acqua, mettere dell'acqua nel vino.

Νεροῶνομαι, ερώνθην, ερώθηκα, ερώσθ, νὰ ερωθῶ. Adacquarsi, ò inacquarsi il vino, temperarsi il vino coll'acqua, mettersi acqua nel vino.

Νέσπερα, ἡ, νέσπερον, τὸ, μύσκυλον, τὸ. (πωλικόν.) Nespola. (frutto.)

Νεσπερεὰ, ἡ, μυσκυλιὰ, ἡ. (δένδρον.) Nespolo. (albero.)

Νευράκι, τὸ. Neruulo, nervetto.

Νεύρινος, η, ον, ἀπὸ νεῦρον. Di nervo.

Νευροκαβαλίκεμα, τὸ. Granfio, granfo.

Νευρομαλακιστικὸν, τὸ. Mollitivo per i nervi.

Νεῦρον, τὸ, Nervo.

Νεῦρον, τὸ, βυδόνευρον, τὸ, βύρδυλον, τὸ. Nervo di bue da battere, durengo.

Νεῦρον, τὸ, δύναμις, ἡ. Forza.

Νεῦρον, τὸ, ἡ κόρδα τῆς δεξαριᾶς, ἡ, ἡ μπαλέστρας. La corda dell'arco, ò della balestra.

τὸ Νεῦρον τῆς λαχανίου, καὶ τῶν ἄλλων χορταείων. Costiera di cavolo, et simili herbe.

Νευροσφόντυλον, τὸ. Coppa del collo, collotola, noccolo, nucca, cicottola.

Νευρώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ, ὁλόνευρος, η, ον. Nervoso, nerboruto, nervigno.

Νεύρωμα, τὸ. Nervatura.

Νευρωμένος, η, ον. Nervuto, nerveruto.

Νευρόνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, νὰ ερώσω. δυναμώνω. Nervare, dar nervi, et dar forza.

Νευρώνομαι, ερώνθην, ερώθηκα, ερώσθ, νὰ ερωθῶ. δυναμόνομαι. Nervarsi, darsi nervi et darsi forza.

Νεύρωσις, ἡ. Nervosità.

Νεφαλάκι, τὸ. Nuvoletta nell'occhio.

Νεφαλάκι, τὸ, συνεφάκι, τὸ. Nugoluzza.

Νεφαλιὰ, ἡ, συνεφιὰ, ἡ, συγνεφιὰ, ἡ. Tempo nuvolo, nuvolaglia, nuvolosità.

Νεφαλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. συνεφιάζω. Annubilare, et annubilarsi, annugolarsi, annuvolarsi, farsi nuvoloso.

Νεφάλιασμα, τὸ, συνέφιασμα, τὸ. L'annuvolarsi, il farsi nuvoloso.

Νεφαλιασμένος, η, ον, συνεφιασμένος, η, ον. Nuvolato, nuvoloso, annubiloso.

Νέφαλον, τὸ, σύνεφον, τὸ. Nuvola, nugola, nugolo.

Νεφρὰ, τὰ. Rene, reni.

Νεφριὰ, τὰ. Comboli di pollami, Mazzacara.

N H

Νῆμα, τὸ. Fusata di filo.

Νῆμα, τὸ. Filo.

Νήπιον, τὸ, βρέφος, τὸ, μωρούδι, τὸ, μωρὸν, τὸ, μωρὸν παιδὶ, τὸ, μικρὸν παιδὶ, τὸ. Bambino, fanciullo che non parla ancora, pargoletto.

οἱ ἅγιοι Νήπιοι. I Santi Innocenti.

Νηπότης, ἡ, νηπότητα, ἡ, μωρυδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ. La fanciullezza delle fascie.

Νησάκι, τὸ. Isoletta.

Νησὶ, τὸ. Isola.

Νησιώτης, ὁ. Isolano.

Νησιώτικα. All'Isolana.

Νησιώτικος, η, ον. Di Isola.

Νησιώτισσα, ἡ. Isolana.

Νησιωτόλα, ἡ. Piccola Isolana.

Νήστεια, ἡ. Digiuno, diggiuno.

ἡ Νηστεικάδα. La saliva di chi è digiuno.

Νηστεικάρης, ὁ. Amatore del diggiunare.

Νηστεικαριὰ, ἡ. Amatrice del digiunare.

Νηστεικὸς, η, ον, ἄφαγος, η, ον. Diggiuno adjett. che non hà anco mangiato nè bevuto.

Νηστεμένος, η, ον. Digiunato.

Νηστεύω, καὶ νηστεύγω, στευα, καὶ στευγα, στεύθα, καὶ στεψα, στευσε, καὶ στεψε, καὶ στευε, καὶ στευγε, νὰ στεύσω, καὶ νὰ στέψω. Digiunare, diggiunare.

Νηστεύω ψωμὶ καὶ νερὸν, νεροψωμίζω. Digiunare in pane et acqua.

Νηστεύομαι, καὶ νηστεύγομαι, στεύθην, καὶ στεύγθην, στεύθηκα, καὶ στέφθηκα, στεύσθ, καὶ στέψθ, καὶ στεύθ, καὶ στευγθ, νὰ στευθῶ, καὶ νὰ στεφθῶ. Digiunarsi, diggiunarsi.

N I

Νιαρὸς, η, ον, σύνωστος, η, ον, νοπὸς, η, ον. Fresco, recente.

Νιαρὸν ψάρι, τὸ. Pesce fresco.

Νίβγω, ἔνιβγα, ἔνιψα, νίψε, νὰ νίψω. νίπτω. νίφτω. πλύνω. Lavare, il che si dice di tutte le membra del corpo, eccetto la testa.

Νίβγω. φτιάνω. συλλαμαδιάζω. βάνω φτιασίδι, ἡ, συλλαμά. Imbellettare.

Νίβγομαι, ἐνίβγθην, ἐνίφθηκα, νίψθ, νὰ νιφθῶ. νίπτομαι. νίφτομαι. πλύνομαι. Lavarsi, il che s'intende di tutte le membra del corpo, eccetto la testa.

Νίβγομαι. φτιάνομαι. συλλαμαδιάζομαι. Imbellettarsi.

Νίγλα, ἡ, μεσὰ, ἡ. Cinghia di sella, ò basto.

Νίγλωμα, τὸ. Cinghiamento.

Νιγλωμένος, η, ον. Cinghiato.

Νιγλώνω, γλωνα, γλωσα, γλωσε, νὰ γλώσω. Cinghiare.

Νιγλώνομαι, γλώνθην, γλώθηκα, γλώσθ, νὰ γλωθῶ. Cinghiarsi.

Νίκη, ἡ. Vittoria.

Νίκημα, τὸ, νίκησις, ἡ. Il vincere, il superare.

Νικημένος, η, ον. Vinto, vitto, superato.

τὸ Νικητήριον, τὸ βραβεῖον, τὸ ἔπαθλον. Il guiderdone, il premio.

Νικητὴς, ὁ. Vincitore, un vincente, un vittorioso.

Νικητικὸς, η, ον. Vincevole.

Νικήτρια, ἡ, νικήτρα, ἡ. Vincitrice, una

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

una vincente, una vittoriosa.

Νικῶ, ᾷς, ἐνίκων, ἐνίκησα, νίκησε, ἢ νίκα, νὰ νικήσῃ. Vincere, vittoriare, superare.

Νικῶ. κερδαίνω. Guadagnare.

Νικῶμαι, ᾶσαι, ἐνικώμην, ἐνικήθηκα, νικήσῃ, νὰ νικηθῶ. Vincersi, esser vinto, superarsi.

Νικῶμαι. κερδαίνομαι. Perdere.

Νίμι, τὸ. Rovescina.

Νίμμα, τὸ, ὑπόπλυμα, τὸ. Lavatura.

Νίμμα, τὸ, νίψιμα, τὸ, νίψιμον, τὸ, Lavamento.

Νιμμένος, η, ον. Lavato.

τὰ Νιπτήδια, τὰ νιφτήδια, τὰ νιψίδια. Le lavature.

ἡ Νιπτῆρα. La lavanda del Giovedì santo.

ὁ Νιπτῆρας, ἡ ἁγιαστήρα, ἡ ἁγία κολυμβήθρα, τὸ βαπτιστήριον. Il battisteo, il battistero, il fonte ò la pila battesimale.

Νίπτρον. βλ. Λεκάνη.

Νίπτω, ἔνιπτα. νίφτω, ἔνιφτα. βλ. Νίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Νιφθῆτε. Lavate le mani.

Νιφτὴς, ὁ, νιπτὴς, ὁ, πλυστὴς, ὁ. Lavatore.

Νιφτὴς, ὁ, νιπτὴς, ὁ, φτιαστὴς, ὁ. Imbellettatore.

Νίφτεια, ἡ, νίφτερα, ἡ, νίπτεια, ἡ, νίπτερα, ἡ, πλυστρία, ἡ, πλύστρα, ἡ. Lavatrice.

Νίφτεια, ἡ, φτιάστρια, ἡ, φτιάστρα, ἡ. Imbellettatrice.

Νιψίδι, τὸ, φτιασίδι, τὸ, συλλυμαὶς, ὁ. Belletto, liscio, lisciatura, lisciamento.

Νίψιμα. βλ. Νίμμα.

Νιψομάντιλον, τὸ. Asciugatoio, sciugatoio.

N N

Νὴ, τὸ, ὕγνὶ, τὸ. Vomere, vomero.

NO

Νοεμβριῶς, η, ον, τῇ νοέμβρη. Di novembre.

Νοέμβρης, ὁ, νοέμβρης, ὁ. (μῆνας.) Novembre. (mese.)

Νοερὸς, η, ον. Intellettivo, intellettuale, intelligente.

Νόημα, τὸ, νοῦς, ὁ, ἀπείκασμα, τὸ, γνῶσμα, τὸ. Intendimento.

Νόημα, τὸ, νοῦς, ὁ, σκοπὸς, ὁ, ἔννοια, ἡ, διάνοια, ἡ. Concetto, senso.

Νοημένος, η, ον. Inteso.

Νόησις, ἡ, γνῶσις, ἡ. Intelligenza.

Νοητικὸς, η, ον. Intellettuale, rationale.

τὸ Νοητικόν. La potenza intellettiva, la rationalità.

Νοητὸς, η, ον, γνωστὸς, η, ον. Intelligibile.

Νοθεύω. βλ. Μπασταρδεύω.

Νόθος. βλ. Μπαστάρδος.

Νοΐζω. βλ. Νοῶ.

Νοικάτορας, ὁ. Affittatore, uno che da à fitto.

Νοικατόρισσα, ἡ. Affittatrice, una che dà à fitto.

Νοίκι, τὸ. Fitto, affitto, pigione.

Νοικιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσῃ. Affittare, ò dare à fitto la casa, dare à pigione, pigionare, locare.

Νοικιάζομαι, ιάζομαι, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ιασθῶ. Affittarsi ò pigliare à fitto la casa, pigionarsi, ò pigliare à pigione, locarsi.

Νοίκιασμα, τὸ. Affittamento, locatione, locagione.

Νοικιασμένος, η, ον. Affittato, locato.

Νοικιαστὴς, ὁ. Affittatore, uno che piglia à fitto, fittaiuolo, fittaruolo.

Νοικιαστικὸς, η, ον. Affittevole.

Νοικιάστρια, ἡ, νοικιάστρα, ἡ, νοικάτεια, ἡ. Affittatrice, una che piglia à fitto, fittaiuola, fittaruola.

Νοικοκυρὰ, ὁ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ. Padrona di casa, ò d'altra cosa.

Νοικοκύρεμα, τὸ. Il masseritiare una casa.

Νοικοκυρεμένος, η, ον. Masseritiato, parlando di casa.

Νοικοκυρεύω, ἢ νοικοκυρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσῃ, ἢ νὰ ρέψῃ. αποθνοικοκυρεύω. Masseritiare una casa, fornire una casa di masseritie, mobilitare, accasare.

ἡ Νοικοκυρειά, ἡ νοικοκυριά. Governo di casa.

τὸ Νοικοκυρειὸν, τὸ νοικοκυριόν. Masseritie, ò massaritie di casa, mobili.

Νοικοκύρης, ὁ. Padrone di casa, ò d'altra cosa.

Νοιώθω, ωθα, ωσα, ωσε, νὰ ώσῃ. νοιώνω. προβλέπω. Presentire, prevedere.

Νοιώθω. μαντεύω. Indovinare.

Νοιώθω. Pensarsi, imaginarsi, apponersi.

Νοιώθομαι, ώθημην, ώθηκα, ώσου, νὰ ωσθῶ. νοιώνομαι. προβλέπομαι. Presentirsi, prevedersi.

Νοιώθομαι. μαντεύομαι. Indovinarsi.

Νοίαμα, τὸ, προβλέψιμον, τὸ. Presentimento, prevedimento.

Νοίωμα, τὸ, μάντεμα, τὸ, μαντεύμα, τὸ. Indovinamento.

Νοιωμένος, η, ον. Presentito, preveduto.

Νοιωμένος, η, ον. Indovinato.

Νοιώνω. ωνα. βλ. Νοιώθω.

Νοιώνομαι. ώνημην. βλ. Νοιώθομαι.

Νοίωσις, ἡ. Presentita.

Νοίωσις, ἡ. Indovinatione.

Νοιωτὴς, ὁ, νοιωστὴς, ὁ. Presentitore, preveditore, uno che presente, ò prevede.

Νοιωτὴς, ὁ, νοιωστὴς, ὁ. Indovinatore, indovino.

Νοιωτικὸς, η, ον. Che si può presentire, ò prevedere.

Νοιωτικὸς, η, ον. Indovinevole.

Νοιώτεια, ἡ, νοιώτερα, ἡ, νοιώστρια, ἡ, νοιώστρα, ἡ. Presentitrice, preveditrice, una che presente, ò prevede.

Νοιώτεια, ἡ, νοιώτερα, ἡ, νοιώστρια, ἡ, νοιώστρα, ἡ. Indovinatrice.

Νομάτοι, ἄνθρωποι, ὀνόματοι, ψυχαῖς. Persone, gente, genti, huomini, anime.

πόσοι Νομάτοι; Quante persone?

δύο τρεῖς Νομάτοι. Due e trè persone.

* Νομικάτον, τὸ, σύμβασμα, τὸ, γραμμένο, τὸ. Istromento giuridico, contratto.

* ἡ Νομική. La Jurisprudentia.

* Νομικὸς, ὁ, νομοδάσκαλος, ὁ, νομοδιδάσκαλος, ὁ. Dottor di legge, legista, Jurista, Giurista, Jurisconsulto, Giurisconsulto.

Νομικός. βλ. Νοτάρος.

Νομικὸς, η, ον. Legale.

Νόμμα. νομίμως. Legitimamente.

* τὸ Νόμμον, τὸ δίκαιον. Il Jus, et il Gius, il Justo, et il Giusto, il dritto.

Νόμμος, η, ον. Legitimo.

Νομοδάσκαλος. βλ. Νομικὸς, τὸ πρῶτον.

Νομοθεσία, ἡ, νομοθέτησις, ἡ. Institutione di legge.

Νομοθέτημα, τὸ. Instituto.

Νομοθέτης, ὁ, νομοποιὸς, ὁ. Legislatore.

Νομοθετῶ, ᾷς, θέτων, θέτησα, θέτησε, ἢ θέτα, νὰ θετήσῃ. κάμνω νόμον. Instituire, ò istituire una legge.

Νομοθετῶμαι, ᾶσαι, θετώμην, θετήθηκα, θετήσῃ, νὰ θετηθῶ. Instituirsi, ò istituirsi una legge.

Νομολάγνας, ὁ, νόμος, ὁ, κολάγνας, ὁ.

ρέγυλα, ἡ. Regola.
Νομοπιοὺς. βλ. Νομοθέτης.
Νομοπιῶ. βλ. Νομοθετῶ.
Νόμος, ὁ. Legge.
κατάστιχον καμπόσων λογιῶν Νόμων. Lista di alquante sorti di leggi.
ὁ θεϊκὸς Νόμος. La legge divina.
ὁ ἀνθρωπινὸς Νόμος. La legge humana.
ὁ αἰώνιος Νόμος. La legge eterna.
ὁ φυσικὸς Νόμος. La legge naturale.
ὁ Νόμος τῦ Μωϋσέως. La legge Mosaica.
ὁ εὐαγγελικὸς Νόμος. La legge Evangelica.
ὁ παλαιὸς Νόμος. La legge antica, la legge vecchia.
ὁ νέος Νόμος. La legge nuova.
ὁ πολιτικὸς Νόμος. La legge civile.
ὁ Εκκλησιαστικὸς Νόμος. La legge Ecclesiastica.
* ὁ θετικὸς Νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ ὁείζει. La legge positiva.
* ὁ ἀρνητικὸς Νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ φανερώνει, ἢ, ἐμποδίζει. La legge negativa.
* ὁ ἠθικὸς Νόμος. La legge morale.
* ὁ πινικικὸς Νόμος. La legge penale.
τῦ Νόμυ. Di legge.
τῦ Νόμυ. Di età competente per il matrimonio.
τὰ ἐκ τῶν Νόμων. Le cose che sono secondo le leggi, ò che sono permesse dalle leggi.
κατὰ τ' Νόμον. Secondo la legge.
τὰ παρὰ Νόμον. Le cose che non sono secondo le leggi.
παρὰ τ' Νόμον. Non secondo la legge.
ἐναντίον τῦ Νόμυ. Contra la legge.
Νοπὸς, ἡ, ὀν, νεαρὸς, ἡ, ὀν, σύνωρος, ἡ, ὀν. Fresco, recente.
Νοσάδα, ἡ. Sapore.
Νοσοκομεῖον, τὸ, ἰμφερμαεία, ἡ. Infermaria, stanza d'infermi.
Νοσοκόμος, ὁ, ἰμφερμιέρης, ὁ. Infermiere.
Νόσιμα. Gratiosamente.
Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμὰ, ἡ. Gusto, il gustare.
Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμὰ, ἡ. Gratia, lepore.
Νοσιμέυω, ἢ νοσιμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μεψε, ἢ μευε, ἢ μευγε, νὰ μεύσω, ἢ νὰ μέψω. Delettare, dar gusto, gradire, aggradire qualche cibo.

Νοσιμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. γυστάρω. Gustare, pigliar gusto, piacersi.
Νοσιμίζει μυ, γυστάρει μυ, ἀρέσει μυ αὐτὸ τὸ φαγί. Mi gusta, mi piace il tal cibo.
Νοσιμίζω. Saporire, condire, conciare.
Νοσίμισμα, τὸ. Gustamento.
Νοσίμισμα, τὸ. Condimento, conciamento.
Νοσιμισμένος, η, ον. Gustato.
Νοσιμισμένος, η, ον. Condito, conciato.
Νοσιμιστὴς, ὁ. Conciatore.
Νόσιμος, η, ον. Gustoso, gustevole.
Νόσιμος, η, ον. Gratioso, lepido.
Νόσιμος, η, ον, μειρσιάειχος, η, ον. Gustoso, faceto.
Νοσιμύζικα. Alquanto gratiosamente.
Νοσιμύζικος, η, ον. Alquanto gustoso.
Νοτάρος, ὁ, Νοτάριος, ὁ. Notario, Notaro, Notaio.
Νοτὰ, ἡ, νότος, ὁ. (ἄνεμος.) Sirocco. (vento.)
Νοτάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. νοτίζω. καμνει νοτά. Far sirocco, tirare il sirocco.
Νοτινὸς, η, ον. Di sirocco.
Νότος, βλ. Νοτά.
Νυθέα, ἡ. Cuffia di donna.
Νυθεσία, ἡ, νυθέτησις, ἡ. Ammonitione.
Νυθέτημα, τὸ, νυθέτισμα, τὸ. Ammonimento.
Νυθετημένος, η, ον. Ammonito.
Νυθετὴς, ὁ, νυθετητὴς, ὁ. Monitore.
Νυθέτησις. βλ. Νυθεσία.
Νυθετικὸς, η, ον. Monitorio adjett. che ammonisce.
Νυθετικὸν, τὸ. Monitorio. sost.
Νυθέτεια, ἡ, νυθετήτεια, ἡ, νυθετήτρια, ἡ. Monitrice.
νυθετῶ, ᾶς, θέτυν, θέτησα, θετησε, ἢ θέτα, νὰ θετήσω. ἐρμωνεύω. παραγγέλλω. Monire, ammonire, rimostrare.
Νυθετῦμαι, ᾶσαι, θετύμυν, θετήθηκα, θετήσω, νὰ θετηθῶ. ἐρμωνεύομαι. παραγγέλλομαι. Monirsi, ammonirsi, rimostrarsi.
Νυνὰ, ἡ, παιρλία. ἡ. Santola.
Νυνὸς, ὁ, παιρὴς, ὁ. Santolo, padrino, padrigno.
Νοῦς, ὁ. Intelletto.
οἱ τεσσάρων λογιῶν Νοῦδες. Le quattro sorti d'intelletto.
* ὁ ἐνεργείᾳ Νοῦς. L'intelletto agente *Intellectus agens.* (In latino.)
* ὁ δυνάμει Νοῦς. L'intelletto possibile. (*Intellectus possibilis.* (In lat.)
* ὁ θεωρητικὸς Νοῦς. L'intelletto speculativo. (*Intellectus speculativus.* (In lat.)
* ὁ πρακτικὸς Νοῦς. L'intelletto prattico. *Intellectus practicus.* (In lat.)
Νοῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ. Senno, giuditio, intendimento, cervello.
Νοῦς, ὁ, νόημα, τὸ, νόησις, ἡ, ἀπείκασμα, τὸ, γνύκισμα, τὸ, διάνοια, ἡ, ἔννοια, ἡ, σημασία, ἡ, σκοπὸς, ὁ. Intelligenza, senso, mente, intentione, intenza.
Νοῶ, ᾶς, νόυν, ἐνόησα, νόησε, ἢ νόα, νὰ νοήσω. ἀπεικάζω. γνυκῶ. Intendere.
Νοῶ. νοίζω. βλ. Λογιάζω.
Νοῦμαι, ᾶσαι, ἐνοούμυν, ἐνοήθηκα, νοήσυ, νὰ νοηθῶ. γνυκῦμαι. ἀπεικάζομαι. Intendersi.

NT

Ντεί. βλ. Κείσμον.
Ντειαντίζω. βλ. Βαστῶ.
Ντελώνω. βλ. Ἐντελώνω.
Ντεμάνιμα. βλ. Μόνιμος.
Ντάμπασης. βλ. Ὀνιάμπασης.
Ντάντυλα. Dandola, dandolo, dondala, dondolo.
Ντάντυλα παρὲς ντάντυλα. Dondolone.
Ντανταλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Dandolare, dondolare.
Ντανταλίσμα, τὸ. Il dandolare, il dondolare.
Ντάς. βλ. Ὀντάς.
Ντείνοις. βλ. Ἄνομος.
Ντελόγο. Di longo.
Ντεπενάρω, ναρα, νάρισα, νάρισε, νὰ ναρίσω. κόβω πὼ πένα. Temperare una penna.
Ντεπενό. βλ. Κονπλομάχαιρον.
Ντεπαζιτάρω, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. παρακαθηκώνω, ἢ παρακάνω εἰς σημάδι.
Ντεσεγνάρισμα, τὸ. Designamento, disegnamento.
Ντεσεγνιαρισμένος, η, ον. Designato, disegnato.
Ντεσεγνάρω, αρα, άρισα, άρισε, νὰ αρίσω. σκιοζωγραφίζω. ἰχνογραφίζω. Designare, disegnare, dissegnare.
Ντεσέγνιο, τὸ, ντεσέγνιο, τὸ. Designo, disegno, dissegno.
Ντζαίρι, τὸ, τζαίρι, τὸ, λιβάδι, τὸ. Prato.
Ντζαλάφι, τὸ. Cuffia.
Ντζαλμάς, ὁ. Copricuffia di donna.
Ντζάμι, τὸ, γυαλὶ, τὸ. Quadro di vetro.

Ντζαμὶ, τὸ, ντζυμαϊὰ, ἡ, σμαϊδὶ, τὸ. Moschea, Meschita.

Ντζαμύθι. βλ. Βύρκος.

Ντζάμπα. βλ. Χάϊσμα.

Ντζανισάρας, ὁ. Capo de'Gianizzari.

Ντζανίσαρης, ὁ. Gianizzaro, Gianizzero, Janizzero.

Ντζωτήθι. τζατήθι. βλ. Τέντα. Tenda, padiglione.

Ντζαύρης. βλ. Ἄπιος.

Ντζαρνλάκι, τὸ, ξάπον, τὸ, ἀνέβασμα, τὸ. Sporto di casa, ballatoio.

Ντζαρντάκι. βλ. Λιακὸν. λιάζρια.

Ντζαρντζαλύδι, τὸ, (πωμικόν.) Armella, armellina, armellino, armeniaco, bacocca, bacocco, abricoccolo, pericoco, perioco. (frutto.)

Ντζαρντζαλυδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Armellino, armeniaco, abricoccola, abricocco, bacocca, bacocco, pericoco, perioco. albero.)

Ντζενεράλης, ὁ, γενεράλης, ὁ. Generale.

Ντζέγιο, τὸ, τέχνη, ἡ, τέχνεμα, τὸ, τέχνευμα, τὸ. Stratagema, artificio.

Ντζέπη. βλ. Τζέπη.

Ντζερεμὲς, ὁ, κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδια, ἡ, παίδεψις, ἡ. Amenda, fio.

Ντζερεμεμένος, η, ον. Condannato all'amenda.

Ντζερεμεύω, ἢ ντζερεμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μεψε, ἢ μευε, ἢ μευγε, νὰ μεύσω, ἢ νὰ μέψω. Condannare all'amenda.

Ντζερεμεύομαι, ἢ ντζερεμεύγομαι, μεύθμθν, ἢ μεύγθμθν, μεύθηκα, ἢ μέφθηκα, μεύσθ, ἢ μέψθ, ἢ μεύθ, ἢ μεύγθ, νὰ μευθῶ, ἢ νὰ μεφθῶ. Esser condannato all'amenda pagare il fio.

Ντζεείτης, ὁ, ντζεείπ, τὸ, τζεείπ, τὸ, βελόνι, τὸ, λαντζύνι, τὸ. Zagaglia.

Ντζιπύνι, τὸ, τζιπύνι, τὸ, γιπύνι, τὸ, γιπύνι, τὸ, γιλέκι, τὸ, γιλέκι, τὸ. Giuppone.

Ντζυμαϊά. βλ. Ντζαμί.

Ντιάνα, ἡ, γαλιδίνα, ἡ, φεαγκόκοτα, ἡ ὄρνιθα μισεριότικη, ἡ. (πτηνόν.) Pollastro, ò pollanca d'india. (uccello.)

Ντιανόπυλον, τὸ, κυκλὶ, τὸ. (πτηνόν.) pollastrino d'india. (uccello.)

Ντιβάνι, τὸ. Consilio supremo.

Ντιοζλεμὲς, ὁ, ντιοζλεμὰς, ὁ. Guastella fritta nell'olio di sesamo.

Ντιρῶμαι. βλ. Φοβοῦμαι.

Ντιστένιο. βλ. Ντεσένιο.

Ντολαντίτικη, ἡ, ντολαντίτικη τζόχα, ἡ. Panno di hollanda.

Ντολαντίλικον, τὸ, ντολαντίτικον πανὶ, τὸ. Tela di hollanda.

Ντύία, ἡ, ντύγα, ἡ, δύγα, ἡ. Doga, rulla.

Ντρέπομαι, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐντρέπομαι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ντεροπάζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐντεροπάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

NY

Νύκτα, ἡ. Notte.

πρὸ Νύκτα. Notte tempo.

πρὸ Νύκτα. Di notte, di notte tempo, in tempo di notte.

τύτοιο πρὸ Νύκτα. Questa notte, sta notte.

μέρα Νύκτα. Dì e notte.

πολλὴ Νύκτα. Gran pezzo di notte, et à gran pezzo di notte.

ὅλη τὴν Νύκτα. Tutta la notte.

κακὴ Νύκτα. Mala notte.

καλὴ Νύκτα. Buona notte.

καλὴ Νύκτα σας. Buona notte à vo: signoria.

καλὴ σας Νύκτα. Et à vo: Signoria buona notte.

ἔχετε καλὴν Νύκτα, σᾶς ἀφιώνομεν καλὴν νύκτα. Buona notte signori. così dice la sera chi si parte d'una compagnia; et risponde la compagnia.

ἢ καλὴν ξημέρωμα. Et buon dì domane à vo: signoria.

Νυκτερίδα, ἡ. [πτηνόν.] Nottola, nottula. [uccello.

Νυκτερεμὸς, ὁ. Pernottanza.

Νυκτερεύω, ἢ νυκτερεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ἢ ρεψε ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. ξενυκτίζω. Pernottare.

Νυκτερινὸς, η, ον, τῆς νύκτας, τῆς νυκτός. Notturno, notturnale.

Νυκτιὰ, ἡ. Nottolata, nottata.

Νυκτιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. νυκτώνω. βραδυάζω. Annottare, et annottarsi, annottire, farsi notte.

Νύκτιασμα, τὸ, νύκτωμα, τὸ. Il farsi notte, il farsi della notte.

Νυκτιασμένος, η, ον, νυκτωμένος, η, ον, βραδυασμένος, η, ον. Annottato.

Νυκτοκλέφτης, ὁ. Ladro notturno.

Νυκτοκλέφτεια, ἡ, νυκτοκλέφτεφα, ἡ. Ladra notturna.

Νυκτόμερον, τὸ, μερονύκτιον, τὸ. Notte e giorno.

δύο Νυκτόμερα, δύο μερονύκτια. Due notti e due giorni.

Νυκτοπερπατητὴς, ὁ, ἑνὰς ὁποῦ λειτουργεῖ τὴν νύκτα. Nottivago.

Νυκτοσίκωμα, τὸ. Il levarsi la notte.

Νυκτοσηκώνομαι, κοιμήθην, κοιμήθηκα, κοιμοῦ, νὰ κοιμθῶ. σηκώνομαι τὴν νύκτα. Levarsi la notte.

Νυκτοφρατιὰ, ἡ. Il caminar la notte, viaggio notturno.

Νυκτόνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Νυκτάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Νύμφα, ἡ. Ninfa.

Νύμφη, ἡ, νύφη, ἡ. Sposa.

Νύμφη, ἡ, νύφη, ἡ. Nuora.

Νυμφικὸς, η, ον, τῆς νύφης. Di sposa, sposale.

Νυμφίος, ὁ, νυφίος, ὁ. Sposo.

Νυμφίος, ὁ, νυφίος, ὁ, γαμπρὸς, ὁ. Genero.

Νυστιδίζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω βρομῶ. Puzzare la carne, ò il pesce, sonare il corno.

Νυστάζω, αζα, αξα, αξε, νὰ ἄξω. καθιμίζω. Sonnocchiare, sonnecchiare, sonneggiare, sonnegliare, sonnacchiare, pisolare.

Νυστακύλα, ἡ, ὑπναιὰ, ἡ, κοιμησιὰ, ἡ. Una sonnocchiosa, una sonnolente.

Νυστακύλης, ὁ, ὑπνιάρης, ὁ, κοιμησιάρης, ὁ. Sonnocchione.

Νύστας, ἡ, νυστάζα, ἡ, ὑπνιὰ, ἡ. Sonnolenza.

Νυστασμένος, η, ον, ὑπνωμένος, η, ον. Sonnoso, sonnocchioso, sonnogliosa, sonnolente.

Νυφίτζα, ἡ, ποντικονυφίτζα, ἡ. [ζῶον.] Donnola, mustella. [animale.]

Νυχάκι, τὸ. Unghietta.

Νυχάρα, ἡ. Sperone di gallo, ò altro animale.

Νυχαρίτης, η, ον. Speronato. branculato, gallopiè.

Νυχάπον, τὸ, κάπριον σταφύλι. [πωμικόν.] Uva unghione. [frutto.]

Νύχι, τὸ. Unghia.

Νυχόριζα, ἡ, ἡ ῥίζα τοῦ νυχιοῦ. Radice di unghia, la radice dell'unghia.

ἡ ἄκρια τοῦ Νυχιοῦ. L'estremità dell'unghia.

ΝΩ

Νωμάτος, η, ον, σπαλλάτος, η, ον. Spalluto, che hà larghe spalle.

Νῶμος, ὁ, ὦμος, ὁ. Spalla, omero.

Ξ A

Ξαγαπῶ, ᾷς, γάπυν, γάπησα, γάπησε, ἢ γάπα, νὰ γαπήσω, Disamare, cessar di amare.

Ξαγαπῶμαι, ᾶσαι, γαπύμυν, γαπήθηκα, γαπήσυ, νὰ γαπηθῶ. Disamarsi.

Ξαγοράζω, εγλα, εγλα, εγσε, νὰ εγάσω. ἐξαγοράζω. Riscattare, ricomprare, ricomperare.

Ξαγοράζομαι, εγλύμυν, εγλήθηκα, εγάσυ, νὰ εγαθῶ. ἐξαγοράζομαι. Riscattarsi, ricomprarsi, ricomperarsi.

Ξαγόρευον, τὸ, ξαγορευτήρι, τὸ, ξηγορεύειον, τὸ, ξηγορευτήρι, τὸ. Confessionario.

Ξαγόρασις, ἡ. Riscatto, ricompra, ricompera.

Ξαγόρασις, ἡ. Pretio di riscatto.

Ξαγόρασμα, τὸ. Riscattamento, ricompramento, ricomperamento.

Ξαγορασμένος, η, ον. Riscattato, ricomprato, ricomperato.

Ξαγοραστής, ὁ. Riscattatore, ricompratore, ricomperatore.

Ξαγοραστικός, η, ον. Riscattevole.

Ξαγοράστρια, ἡ, ξαγοράστρα, ἡ. Riscattatrice, ricompratrice, ricomperatrice.

Ξαγόρεμα, τὸ. Il confessare sacramentalmente.

Ξαγορεμένος, η, ον. Confessato sacramentalmente.

Ξαγορευτάθα. Sotto confessione, sotto secreto, ò sigillo di confessione.

Ξαγορευτήρι. βλ. Ξαγόρευον.

Ξαγορευτής, ὁ, ξαγοράστης, ὁ, ξηγορευτής, ὁ, ξηγοράστης, ὁ, πνευματικός, ὁ. Confessore, un sacerdote che confessa sacramentalmente.

Ξαγορεύω, ἢ ξαγορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευθα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύθω, ἢ νὰ ρεύψω. ξηγορεύω. ἐξομολογῶ. πνευματεύω. ξεπνευματεύω. ξεμυστηρίζω. Confessare, et confessarsi sacramentalmente, udire le Confessioni.

Ξαγορεύομαι, ἢ ξαγορεύγομαι, ρεύγυμυν, ἢ ρεύγυμυν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσυ, ἢ ρέψυ, ἢ ρεύυ, ἢ ρεύγυ, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. ξηγορεύομαι. ἐξομολογοῦμαι. πνευματεύομαι. ξεπνευματεύομαι. ξεμυστηρίζομαι. Confessarsi sacramentalmẽte.

Ξαγορειὰ, ἡ, ξηγορειὰ, ἡ, ξομολογιὰ, ἡ, ἐξομολογιὰ, ἡ, ἐξομολόγησις, ἡ. Confessione sacramentale.

τὸ κρυφὸν τῆς Ξαγορειᾶς. Il sigillo della confessione.

Ξαθάδα, ἡ. Biondezza.

Ξαθαίνω, θαίνα, θῆνα, θῆνε, νὰ θάνω. ξαθίζομαι. Biondeggiare, diventar biondo.

Ξαθαίνω. Biondeggiare, tirar su'l biondo, haver del biondo.

ὁ πᾶ Ξαθαίνει. Biondeggiante.

Ξαθίζω, θίζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. κάμνω ξαθόν. Biondare, fare, ò render biondo.

Ξαθίζομαι, θίζυμυν, θίθηκα, θίσυ, νὰ θιθῶ. ξαθαίνω. γίνομαι ξαθός. Biondeggiare, farsi, ò diventar biondo.

Ξαθνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ἐξαθνίζω. ξατμίζω. ἐξατμίζω. Vaporare, esalare.

Ξαθογένης, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει ξαθὰ γένεια. Uno che hà la barba bionda.

Ξαθομάλης, ὁ, ξαθόμαλος, ὁ. Biondello, uno che hà i capegli biondi.

Ξαθομαλῆ, ἡ. Biondella, una che hà i capegli biondi.

Ξαθομύστακος, ὁ. Uno che hà mostacchio biondo.

Ξαθὸς, η, ον. Biondo.

Ξαθυτζικος, η, ον. Biondetto.

Ξαιμάτωμα, τὸ, αἱμάτωμα, τὸ. Insanguinamento.

Ξαιματωμένος, η, ον, αἱματωμένος, η, ον. Insanguinato.

Ξαιματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, νὰ τώσω. αἱματώνω. Insanguinare.

Ξαιματώνομαι, τώνυμυν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. αἱματώνομαι. Insanguinarsi.

Ξαίνω, ἔξανα, ἔξωνα, ξάνε, νὰ ξάνω. Cardare, carminare.

Ξαίνομαι, ἐξάνυμυν, ἐξάθηκα, ξάσυ, νὰ ξαθῶ. Cardarsi, carminarsi.

Ξαίστης, ὁ. Cardatore, cardassiere, cardassino, carminatore, cardalana.

Ξαίστρια, ἡ, ξάστρα, ἡ. Cardatrice, carminatrice.

Ξακύομαι, ἢ ξακύγομαι, κύγυμυν, ἢ κύγυμυν, κύθηκα, κύσυ, ἢ κύσυ, ἢ κύγυ, νὰ κυθῶ. φημίζομαι. Esser famoso.

Ξάκυσμα, τὸ, ἀξάκυσμα, τὸ, ἐξάκυσμα, τὸ. L'esser famoso.

Ξακυσμένα. ξάκυστα. Famosamente.

Ξακυσμένος, η, ον, ξάκυστος, η, ον. ἀξακυσμένος, η, ον, ἀξάκυστος, η, ον. ἐξακυσμένος, η, ον, ἐξάκυστος, η, ον, φημισμένος, η, ον. Famoso.

Ξακυστοσύνη, ἡ. Famosità.

Ξαλαφιάζω. βλ. Ἀποσύρνομαι.

Ξαλείβω, ἢ ξαλείβγω, λειβα, ἢ λειβγα, λειβσα, ἢ λειψα, λειβσε, ἢ λειψε, ἢ λειβε, ἢ λειβγε, νὰ λείβσω, ἢ νὰ λείψω. λειώνω. χαλῶ. Abbolire, annullare.

Ξαλείβω. ἀξαλείβω. ἐξαλείβω. ἐξολοθρεύω. ἀφανίζω. Sterminare, esterminare.

Ξαλείβομαι, ἢ ξαλείβγομαι, λείβυμυν, ἢ λείβγυμυν, λείβθηκα, ἢ λείφθηκα, λείβσυ, ἢ λείψυ, ἢ λείβυ, ἢ λείβγυ, νὰ λειβθῶ, ἢ νὰ λειφθῶ. λειώνομαι. χαλῶμαι. Abbolirsi, annullarsi.

Ξαλείβομαι. ἀξαλείβομαι. ἐξαλείβομαι. ἐξολοθρεύομαι. ἀφανίζομαι. Sterminarsi, effeminarsi.

Ξάλειμα, τὸ, ξαλειμὸς, ὁ. Abbolimento, annullamento.

Ξάλειμα, τὸ, ξαλειμὸς, ὁ. Sterminatione, esterminatione.

Ξαλειμένος, η, ον, ξάλειφτος, η, ον. Abbolito, annullato.

Ξαλειμένος, η, ον, ξάλειφτος, η, ον. Sterminato, esterminato.

Ξαλειφτὴς, ὁ. Abbolitore, annullatore.

Ξαλειφτὴς, ὁ. Sterminatore, esterminatore.

Ξαλειφτικὸς, η, ον. Abbolevole, annullevole.

Ξαλειφτικὸς, η, ον. Sterminevole, esterminevole.

Ξαλείφτεια, ἡ, ξαλείφτρα, ἡ. Abbolitrice, annullatrice.

Ξαλείφτεια, ἡ, ξαλείφτρα, ἡ. Sterminatrice, esterminatrice.

Ξάλειψις, ὁ. Abbolitione, annullatione.

Ξάλειψις, ἡ. Sterminio, esterminio.

Ξαμωνάτεμα, τὸ, ξαμάχεμα, τὸ, ξεσημάδεμα, τὸ. Disimpegna-

mento, dispegnamento, spegnamento.

Ξαμανατεμμένος, η, ον, ξαμαχεμμένος, η, ον, ξεσημαδεμμένος, η, ον. Disimpegnato, dispegnato, spegnato.

Ξαμωνατεύω, ἢ ξαμανατεύγω, τευα, ἢ τευγα, ἢευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. ξαμαχεύω. ξεσημαδεύω. Disimpegnare, dispegnare, spegnare.

Ξαμωνατεύομαι, ἢ ξαμανατεύγομαι, τεύγμην, ἢ τεύγυμην, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, τεύυ, ἢ τεύγυ, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. ξαμαχεύομαι. ξεσημαδεύομαι. Disimpegnarsi, dispegnarsi, spegnarsi.

Ξαμάει. βλ. Α'ξαμος.

Ξαμώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Α'ξαμώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξαμπελίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Distruggere, ò guastare la vi e.

Ξαμπελίζομαι, λίζυμην, λίθηκα, λίσυ, νὰ λιθῶ. Distruggersi, ò guastarsi la vite.

Ξαμπέλισμα, τὸ. Distruggimento di vite.

Ξαμπελισμένος, η, ον. Distrutto, parlando di vite.

Ξαμά. Ra, re, ri, di nuovo, un'altra volta, ancora.

Ξαναβάζω, βαζα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. ξαναβάνω. ξαναβάλλω. Rimettere, riponere, riporre.

Ξαναβάζομαι, βάζυμην, βάλθηκα, βάλσυ, νὰ βαλθῶ. ξαναβάνομαι. ξαναβάλλομαι. Rimettersi, riponersi, riporsi.

Ξαμάβαλμα, τὸ. Rimettimento, riponimento.

Ξαναβαλμένος, η, ον. Rimesso, riposto.

Ξαναβαμμένος, η, ον. Ritinto.

Ξαμαβαρκάρισμα, τὸ. Rimbarcamento.

Ξαναβαρκαρισμένος, η, ον. Rimbarcato.

Ξαμαβαρκάρω, καρα, κάρισα, κάρισε, νὰ καρίσω. Rimbarcare.

Ξαναβαρκάρομαι, κάρυμην, καρίθηκα, καρίσυ, νὰ καριθῶ. Rimbarcarsi.

Ξαμαβαπτίζω, πτζα, πτσα, πτισε, νὰ πτίζω. ξαμαβαφτίζω. Ribattezzare.

Ξαμαβαπτίζομαι, πτίζυμην, πτίθηκα, πτίσυ, νὰ πτιθῶ. ξαμαβαφτίζομαι. Ribattezzarsi.

Ξαμαβάπτισις, ἡ, ξαμαβάφτισις, ἡ. Il ribattezzare.

Ξαναβαπτισμένος, η, ον, ξαναβαφτισμένος, η, ον. Ribattezzato.

Ξαναβάφω, βαφα, βαψα, βαψε, νὰ βάψω. ξαμαμπογιαντίζω. Ritingere.

Ξαναβάφομαι, βάφυμην, βάφθηκα, βάψυ, νὰ βαφθῶ. ξαμαμπογιαντίζομαι. Ritingersi.

Ξαμαβάψιμον, τὸ. Il ritingere.

Ξαμαβλάστωμα, τὸ, ξαναβλάστωσις, ἡ. Il ripampanare, lo spuntar di nuovo l'albero.

Ξαναβλαστωμένος, η, ον. Che hà ripampanato, ò spuntato di nuovo, parlando de'gl'alberi.

Ξαναβλαστώνω, στωνα, στωσε, νὰ στώσω. ξαναβλαστάνω, ἀναβλαστάνω. Ripampanare, buttare, ò spuntar di nuovo gl'alberi.

Ξαμαβλέπω, βλεπα, ναείδα, ἢ ναίδα, ναειδὲ, ἢ ναδὲ, ναείδω, ἢ ναδῶ. μεταβλέπω. Rivedere, vedere, ancora, ò un altra volta.

Ξαμαβλέπομαι, βλέπυμην, βλεπήθηκα, βλεπήσυ, ἢ βλέπυ, νὰ βλεπηθῶ. μεταβλέπομαι. Rivedersi, vedersi ancora, ò un'altra volta.

Ξαμαβύλωμα, τὸ. Ribollamento.

Ξαναβυλωμένος, η, ον. Ribollato.

Ξαναβυλώνω, λωνα, λωσε, νὰ λώσω. Ribollare.

Ξαμαβυλώνομαι, λώνυμην, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Ribollarsi.

Ξαναβρίσκω, βρεσκα, ἐξαμάβρα, ἢ ἐξαμάβρηκα, ξαμαβρε, νὰ ξαμάβρω. ξαμανεύρισκω. Ritrovare, trovare un'altra volta.

Ξαμαβρίσκομαι, βρίσκυμην, βρέθηκα, κάμε νὰ ξαμαβρεθῆς, νὰ βρεθῶ. ξαμανεύρισκομαι. Ritrovarsi, trovarsi un altra volta.

Ξαναβροντῶ, ᾶς, βρόντηνα, βρόντησα, βρόντησε, ἢ βρόντα, νὰ βροντήσω. Rituonare, tuonare di nuovo, ò un'altra volta, ò ancora.

Ξαναγαπημένος, η, ον. Riamato.

Ξαναγαπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. ξαμαειρωνεύω. Rappacificare, rappacciare, rappatumare.

Ξαμαγαπίζω. κάμνω πάλιν ἀγάπη. Fare di nuovo pace.

Ξαμαγάπισμα, τὸ, ξαμαειρήνευμα, τὸ. Rappacciume, rappatume.

Ξαναγαπῶ, ᾶς, γάπηνα, γάπησα, γάπησε, ἢ γάπα, νὰ γαπήσω. Riamare.

Ξαμαγαπῶμαι, ᾶσαι, γαπύμην, γαπήθηκα, γαπήσυ, νὰ γαπηθῶ. Riamarsi.

Ξαναγδύνω, γδυνα, γδυσα, γδυσε, νὰ γδύσω. Rispogliare, spogliare di nuovo, ò un'altra volta, ò ancora.

Ξαναγδύνομαι, γδύνυμην, γδύθηκα, γδύσυ, νὰ γδυθῶ. Rispogliarsi, spogliarsi di nuovo, ò un'altra volta, ò ancora.

Ξαμαγεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ξαμαγεμώζω. Riempire, et riempirsi, empire et empirsi di nuovo, ò un'altra volta, ò ancora.

Ξαναγέμισμα, τὸ. Riempimento, l'empire un'altra volta.

Ξαμαγεμισμένος, η, ον. Riempito, empito un'altra volta.

Ξαναγεννημένος, η, ον. Regenerato, rigenerato, rinato.

Ξαμαγέννησις, ἡ, ξαμαγεννησιὰ, ἡ, παλιγγενεσία, ἡ. Regeneratione.

Ξαμαγεννητικὸς, η, ον. Regenerativo.

Ξαμαγεννῶ, ᾶς, γέννηνα, γέννησα, γέννησε, ἢ γέννα, νὰ γεννήσω. Regenerare, rigenerare.

Ξαναγεννῶμαι, ᾶσαι, γεννύμην, γεννήθηκα, γεννήσυ, νὰ γεννηθῶ. Regenerarsi, rigenerarsi, rinascere.

Ξαμαγιαίνω, γιαινα, γιανα, γιαμε, νὰ γιάνω. Risanare, et risanarsi.

Ξαναγιαμένος, η, ον. Risanato.

Ξαναγιαμὸς, ὁ. Il risanare, et il risanarsi.

Ξαναγιαστικὸς, η, ον. Risanevole.

Ξαναγνωείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἴσω. Riconoscere, ricognoscere.

Ξαμαγνωείζομαι, εἴζυμην, ρίθηκα, ρίσυ, νὰ ειθῶ. Riconoscersi, ricognoscersi.

Ξαμαγνωειστὰ, ἡ, ξαμαγνώειστις, ἡ. Riconoscenza, ricognitione.

Ξαναγνώειστμα, τὸ. Riconoscimento.

Ξαμαγνωειστμένος, η, ον. Riconosciuto.

Ξαμάγραμμα, τὸ. Rescritto, riscritto, soft.

Ξαμάγραμμα, τὸ, κόπα, ἡ. Copia.

Ξαμαγράμματα, τὰ Nuove scritture.

Ξαμαγράμματα, τὰ. Copie.

Ξαμαγραμμένος, η, ον. Rescritto adjett. Scritto di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαμαγραμμένος, η, ον. Copiato.

Ξαναγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, νὰ γράψω. γράφω πάλιν. Rescrivere, riscrivere, scrivere di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαμαγράφω. κοπιάρω. Copiare.

Ξαναγράφομαι, γράφυμην, γράφθηκα, γράψυ, νὰ γραφθῶ. γράφομαι πάλιν

λαγ. Rescriversi, riscriversi, scriversi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναγράφομαι. κοπιάζομαι. Copiarsi.

Ξαναγυρέυω. βλ. Ξαναζητῶ, τὸ δεύτερον.

Ξαναγυρείζω, ειζα, ειζα, ειστε, νὰ εἴπω. μεταγυρείζω. ξαναστρέφω. Ritornare, rivoltare, rivolgere.

Ξαναγυρείζω εἰς τ' ἑαυτόν μου. Ritornare in se stesso.

Ξαναγυρίζομαι, εἰζήμην, ρίσθηκα, εἴσου, νὰ εἰσθῶ. μεταγυρείζομαι. ξαναστρέφομαι. Ritornarsi, rivoltarsi.

Ξαναγύρισμα, τὸ, ξαναγύρισις, ἡ. Rivolgimento.

Ξαναγύρισμα, τὸ. Ritorno.

Ξαναγυρισμένος, η, ον. Ritornato.

Ξαναδείχνω, δειχνα, δειξα, δειξε, νὰ δείξω. ξαναδείκνω. Mostrar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναδείχνω. Rinsegnare, insegnar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναδείχνομαι, δειχνόμην, δείχθηκα, δείξου, νὰ δειχθῶ. ξαναδείκνομαι. Mostrarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναδέμα, τὸ. Rilegamento.

Ξαναδεμένος, η, ον. Rilegato.

Ξαναδένω, δενα, δεσα, δεσε, νὰ δέσω. Rilegare, legare di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναδένομαι, δενόμην, δέθηκα, δέσου, νὰ δεθῶ. Rilegarsi, legarsi di nuovo, ò un altra volta.

Ξαναδιαβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάζω. Rileggere.

Ξαναδιαβάζομαι, βάζομαι, βάθηκα, βάσου, νὰ βαθῶ. Rileggersi.

Ξαναδιάβασμα, τὸ. Rileggimento.

Ξαναδιαβασμένος, η, ον. Riletto.

Ξαναδιαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίζω. Rispianare.

Ξαναδιαλίζομαι, λίζομαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Rispianarsi.

Ξαναδιαρθώνω, θωνα, θωσα, θωσε, νὰ θώσω. ξαναδιαρτώνω. Ricorreggere, correggere un'altra volta.

Ξαναδιαρθώνομαι, θώνομαι, θώθηκα, θώσου, νὰ θωθῶ. ξαναδιαρτώνομαι. Ricorreggersi, correggersi un'altra volta.

Ξαναδίνω, δίνα, δωσα, ἢ δωκα, δὸς, νὰ δώσω, ἢ νὰ δώκω. δίνω, ἢ γυρίζω, ἢ στρέφω ὀπίσω. Rendere, restituire.

Ξαναδίπλωμα, τὸ. Radoppiamento, ripiegamento.

Ξαναδιπλωμένος, η, ον. Radoppiato, ripiegato.

Ξαναδιπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, νὰ πλώσω. Radoppiare, ripiegare.

Ξαναδιπλώνομαι, πλώνομαι, πλώθηκα, πλώσου, νὰ πλωθῶ. Radoppiarsi, ripiegarsi.

Ξαναδίπλωσις, ἡ. Radoppiatura, ripiegatura, ripiego.

Ξαναέλα, τὸ, ξαναρχομὸς, ὁ. Rivenuta.

Ξαναερωτεύω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. ξαναερωτεύω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξαναέρχομαι. βλ. Ξαναέρχομαι.

Ξαναζαμπουνέυω, νευα, νεψα, νεψε, νὰ νέψω. ξαναρρωστῶ. Rinfermare, ammalarsi di nuovo, ò un altra volta.

Ξαναζεῖω, εῖς, ζέεσν, ζεσα, ζεσε, ἢ ζεε, νὰ ζέσω. Rivivere.

Ξαναζεστάνω, σταν, σασα, σασε, νὰ σάσω. Riscaldare, scaldar di nuovo.

Ξαναζεστάνομαι, σταν ομαι, σάθηκα, σάσου, νὰ σαθῶ. Riscaldarsi, scaldarsi di nuovo.

Ξαναζέσταμα, τὸ. Riscaldamento.

Ξαναζεσταμένος, η, ον. Riscaldato.

Ξαναζεστικὸς, η, ον. Riscaldevole.

Ξαναζήτημα, τὸ. Ridomandamento.

Ξαναζήτημα, τὸ. Ripetimento, il cercar di nuovo.

Ξαναζητημένος, η, ον. Ridomandato.

Ξαναζητημένος, η, ον. Ripetito, ricercato, ò cercato di nuovo.

Ξαναζητητὴς, ὁ. Ridomandatore.

Ξαναζητητὴς, ὁ. Ripetitore, ricercatore, uno che cerca di nuovo.

Ξαναζητήτρια, ἡ, ξαναζητήτρα, ἡ. Ridomandatrice.

Ξαναζητήτρια, ἡ, ξαναζητήτρα, ἡ. Ripetitrice, ricercatrice, una che cerca di nuovo.

Ξαναζητικὸς, η, ον, μεταζητικὸς, η, ον. Ripetevole.

Ξαναζητῶ, ῶς, ζήτησν, ζήτησα, ζήτησε, ἢ ζήσω, νὰ ζητήσω. μεταζητῶ. Ridomandare, ridimandare, raddomandare.

Ξαναζητῶ. ξαναγυρέυω. Ricercare, cercar di nuovo, ripetere.

Ξαναζητῶμαι, ᾶσαι, ζητόμην, ζητήθηκα, ζητήσου, ἢ ζητήσου, νὰ ζητηθῶ. μεταζητῶμαι. Ridomandarsi, ridimandarsi, raddomandarsi.

Ξαναζητῶμαι. ξαναγυρέυομαι. Ricercarsi, cercarsi di nuovo, ripetersi.

Ξαναζύμωμα, τὸ. Rimpastamento.

Ξαναζυμωμένος, η, ον. Rimpastato.

Ξαναζυμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, νὰ μώσω. Rimpastare, impastar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναζυμώνομαι, μώνομαι, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. Rimpastarsi, ò impastarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναζωντάνεμα, τὸ. Rivivificamento, rivivificatione.

Ξαναζωντανεμένος, η, ον. Rivivificato.

Ξαναζωντανέυω, ἢ ξαναζωντανεύγω, νευα, ἢ νευσα, νευσα, ἢ νεψα, νεψε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ξαναζωντανοποιῶ. Rivivificare.

Ξαναζωντανέυω. Ritornare in vita.

Ξαναζωντανέυομαι, ἢ ξαναζωντανεύγομαι, νεύομαι, ἢ νεύγομαι, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. ξαναζωντανοποιοῦμαι. Rivivificarsi.

Ξαναζωντανέυομαι ἢ ξαναζωντανέυω. Ritornare in vita.

Ξαναζωντάνεψις, ἡ. Ritorno in vita, il ritornare in vita.

Ξαναθύμησις, ἡ. Rammentatione, ricordatione, ricordanza, ricordo.

Ξαναθυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Rammentare, rammemorare, raccordare, ricordare di nuovo.

Ξαναθυμᾶμαι, ᾶσαι, θυμόμην, θυμήθηκα, θυμήσου, ἢ θυμῶ, νὰ θυμηθῶ. Rammentarsi, rammemorarsi, raccordarsi, ricordarsi di nuovo.

Ξαναθυμόμενος, η, ον. Ricordato di nuovo.

Ξαναθωρῶ. βλ. Ξαναβλέπω.

Ξανακαθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Risentare.

Ξανακάθισμα, τὸ. Il resentare.

Ξανακαθισμένος, η, ον, ξανακαθιζόμενος, η, ον. Risentato.

Ξαναμαγνήσιωμα, τὸ. Rinovamento, rinovellamento.

Ξαναμαγνησιωμένος, η, ον. Rinovato, rinovellato.

Ξαναμαγνησιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. ξαναγειώνω. ἐγκαινίζω. Rinovare, rinovellare.

Ξαναμαγνησιώνομαι, ώνομαι, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. ξαναγειώνομαι. ἐγκαινίζομαι. Rinovarsi, rinovellarsi.

Ξαναμαγνήσιωσις, ἡ. Rinovatione.

Ξαναμαγνησιωτὴς, ὁ. Rinovatore.

Ξαναμαγνησιωτικὸς, η, ον. Rinovevole.

Ξαναμαγνησιώτεια, ἡ, ξαναμαγνησιώτεα, ἡ. Rinovatrice.

Ξαναμαλεσμένος, η, ον. Rinuitato.

Ξαναμαλεσμὸς, ὁ, ξαναμάλεσμα, τὸ. Rinvito.

Ξαναλογιάζω, αζα, αϊα, ασε, νὰ άσω. Farsi una nuova està.

Ξαναλαλῶ, ῶς, λάλην, λάλεϊα, λάλεσε, ἢ λάλε, νὰ λαλέϊω. Rinvitare.

Ξαναλαλοῦμαι, ιέσαι, λαλιούμην, λαλήθηκα, λαλέσθ, νὰ λαλεθῶ. Rinvitarsi.

Ξαναλάμνω, λαμνα, λαμα, λαμε, νὰ λάμω. Rifare.

Ξαναλάμωμα, τὸ. Rifacimento.

Ξαναλαμωμένος, ν, ον. Rifatto.

Ξανακέρδαμα, τὸ. Racquistamento, ricuperamento.

Ξανακέρδαμα τὸ παγνίδι, τὸ. Riscottimento, riscatto.

Ξανακερδαμένος, ν, ον. Riguadagnato, racquistato, ricuperato.

Ξανακερδαμένος εἰς τὸ παγνίδι, ν, ον. Riscosso.

Ξανακερδαίνω, δαγα, δεσα, δεσε, ἢ δαγε, νὰ δέϊω. Riguadagnare, racquistare, ricuperare.

Ξανακερδαίνω τὸ παγνίδι τὰ ἄσπρα ὅπου ἔχασα. Riscotterſi, riſcuoterſi.

Ξανακερδαίνομαι, δαίνομην, δέθηκα, δέσθ, νὰ δεθῶ. Riguadagnarſi, racquiſtarſi, ricuperarſi.

Ξανακεφαλαίωμα, τὸ, ξανακεφαλαιωμός, ὁ, ἀνακεφαλαιωμός, ὁ. Ricapitulamento, recapitulamento.

Ξανακεφαλαιωμένος, ν, ον, ἀνακεφαλαιωμένος, ν, ον. Ricapitulato, recapitulato.

Ξανακεφαλαιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. ἀνακεφαλαιώνω Ricapitulare, recapitolare, epilogare.

Ξανακεφαλαιώνομαι, ώνομην, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. ἀνακεφαλαιώνομαι. Ricapitularſi, recapitolarſi, epilogarſi.

Ξανακεφαλαίωσις, ἡ, ἀνακεφαλαίωσις, ἡ. Ricapitulatione, recapitolatione, epilogo.

Ξανακλείδωμα, τὸ. Rinchiudimento.

Ξανακλειδωμένος, ν, ον. Rinchiuſo, rinfermato con la chiave.

Ξανακλειδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, νὰ δώσω. Rinchiudere, rinfermare con la chiave.

Ξανακλειδώνομαι, δώνομην, δώθηκα, δώσθ, νὰ δωθῶ. Rinchiuderſi, rinfermarſi con la chiave.

Ξανακόβω, κοβα, κοψα, κοψε, νὰ κόψω. ξανακόπτω. Tagliar di nuovo.

Ξαναλείλημα, τὸ. Ricadimento nella malitia.

Ξαναλειλημένος, ν, ον. Ricaduto nella malatia.

Ξαναλείλησις, ἡ. Ricaduta nella malatia.

Ξαναλειλῶ, ῶς, λείλην, λείλησα, λείλησε, ἢ λείλα, νὰ λειλήσω. Ricadere, ò ricaſcare ammalato, ò nella malatia.

Ξαναλειμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Raddormentare.

Ξαναλείμισμα, τὸ, ξαναλείμισις, ἡ. Raddormentamento.

Ξαναλειμισμένος, ν, ον. Raddormentato.

Ξαναλειμίζομαι, ᾶσαι, μίζομην, μίθηκα, μίσθ, νὰ μισθῶ. Raddormentarſi.

Ξαναλείϊσμα, τὸ. Il riguardare di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλειϊσμένος, ν, ον. Riguardato di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλειτάζω, τάζα, τάξα, τάξε, νὰ τάξω. Riguardar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλειτάζομαι, τάζομην, τάχθηκα, τάξθ, νὰ ταχθῶ. Riguardarſi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλοπαίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Ripeſtare, ribattere.

Ξαναλοπαίζομαι, νίζομην, νίθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. Ripeſtarſi, ribatterſi.

Ξαναλοπίνισμα, τὸ. Ripeſtamento, ribattimento.

Ξαναλοπανισμένος, ν, ον. Ripeſtato, ribattuto.

Ξαναλοσκινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Ricrivellare.

Ξαναλοσκινίζομαι, νίζομην, νίθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. Ricrivellarſi.

Ξαναλοσκίνισμα, τὸ. Ricrivellamento.

Ξαναλοσκινισμένος, ν, ον. Ricrivellato.

Ξαναλούντημα, τὸ. Riſoſpingimento, riſpinta.

Ξαναλουνημένος, ν, ον. Riſoſpinto.

Ξαναλουνῶ, ῶς, λουνην, λούνησα, λούνησε, ἢ λούνα, νὰ λουνήσω. Riſoſpingere, riſoſpignere, riſpingere.

Ξαναλουνοῦμαι, ᾶσαι, λουνούμην, λουνήθηκα, λουνήσθ, νὰ λουνηθῶ. Riſoſpingerſi, riſoſpignerſi, riſpingerſi.

Ξαναφάζω, φαζα, φαξα, φαξε, νὰ φάξω. Richiamare.

Ξαναφάζομαι, φάζομην, φάχθηκα, φάξθ, νὰ φαχθῶ. Richiamarſi.

Ξανάφασμα, τὸ. Richiamamento, richiamata.

Ξαναφασμένος, ν, ον. Richiamato.

Ξαναχτίζω, χτίζα, κίσα, κίσε, νὰ κτίσω. Riedificare.

Ξαναχτίζομαι, χτίζομην, κτίθηκα, κτίσθ, νὰ κισθῶ. Riedificarſi.

Ξανάκτισμα, τὸ, ξανάκτισις, ἡ. Riedificamento.

Ξαναχτισμένος, ν, ον. Riedificato.

Ξαναχτίστης, ὁ. Riedificatore.

Ξαναχτίστρια, ἡ, ξαναχτίστρα, ἡ. Riedificatrice.

Ξαναλαλῶ, ῶς, λάλην, λάλησα, λάλησε, ἢ λάλε, νὰ λαλήσω. ξαναμιλῶ. Riparlare, parlar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλαλοῦμαι, ιέσαι, λαλιούμην, λαλήθηκα, λαλήσθ, νὰ λαληθῶ. ξαναμιλοῦμαι. Riparlarſi, parlarſi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλέγω, ἐξαναλέγα, ἐξαναῖπα, ἢ ἐξαναίπα, ξαναειπὲ, ἢ ξαναπὲ, ἢ ξαναλέγε, νὰ ξαναειπῶ, ἢ νὰ ξαναπῶ. Ridire, dir di nuovo, ò un'altra volta, repetere, ripetere, ripetire, replicare.

Ξαναλέγομαι, λέγομην, ἐξαναπήθηκα, ξαναειπήθθ, ἢ ξαναπήθθ, νὰ ξαναειπηθῶ, ἢ νὰ ξαναπηθῶ. Ridirſi, dirſi di nuovo, ò un'altra volta, ripeterſi, repeterſi, ripeterſi, replicarſi.

Ξαναλέγωμα, τὸ. Ripetitione.

Ξαναλογαριάζω, αζα, αϊα, ασε, νὰ άσω. Ricontare, contar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλογαριάζομαι, άζομην, άθηκα, άσθ, νὰ ασθῶ. Ricontarſi, contarſi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλογάριασμα, τὸ. Ricontamento.

Ξαναλογαριασμένος, ν, ον. Ricontato.

Ξαναλογιάζω, λόγιαζα, λόγιασα, λόγιασε, νὰ λογιάσω. Ripenſare, penſar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλογιάζομαι, λογιάζομην, λογιάθηκα, λογιάσθ, νὰ λογιασθῶ. Ripenſarſi, penſarſi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναλόγιασις, ἡ. Il ripenſare, il penſare un'altra volta.

Ξαναλογιασμένος, ν, ον. Ripenſato.

Ξαναλουλουδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. ξαναπουλουδίζω. Rifiorire l'herba.

Ξαναμαγειρεμένος, ν, ον. Cucinato di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμαγειρεμὸς, ὁ. Il cucinar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμαγειρεύω, ἢ ξαναμαγειρεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Cucinar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμαγειρεύομαι, ἢ ξαναμαγειρεύγομαι, ρεύομην, ἢ ρεύγομην, ρεύθηκα, ἢ ρεφθηκα, ρεύσθ, ἢ ρέψθ,

ϊ ρέυγ, ϊ ρεύγ, νὰ ρευθῶ, ϊ νὰ ρεφθῶ. Cucinarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμαθαίνω, μάθαινα, μαθα, μαθε, ϊ μάθαινε, νὰ μάθω. Riapprendere.

Ξαναμασεύω, ῆς, μασεύν, μάσησα, μάσησε, ϊ μάσεις, νὰ μασήσω. Rimasticare, masticar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμασεύομαι, εύεσαι, μασεύμαν, μασήθηκα, μασήσου, νὰ μασηθῶ. Rimasticarsi, masticarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναμασησιά, ἡ. Calcatella di denti.

Ξαναμάσημα, τὸ. Rimasticamento.

Ξαναμασημένος, η, ον. Rimasticato.

Ξαναμερεμένος, η, ον. Raddolcito, addolcito di nuovo, domesticato di nuovo.

Ξαναμερεμὸς, ὁ. Raddolcimento.

Ξαναμερένω, ϊ ξαναμερεύγω, ρεψα, ϊ ρευγα, ρευσα, ϊ ρεψα, ρευσε, ϊ ρεψε, ϊ ρευε, ϊ ρευγε, νὰ ρεύω, ϊ νὰ ρέψω. Raddolcire, addolcir di nuovo, domesticar di nuovo.

Ξαναμερένομαι, ϊ ξαναμερεύγομαι, ρεύθηκα, ϊ ρεύγομαν, ϊ ρεύγομαν, ρεύθηκα, ϊ ρέφθηκα, ρεύσου, ϊ ρέψου, ϊ ρεύου, ϊ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ϊ νὰ ρεφθῶ. Raddolcirsi, addolcirsi di nuovo, domesticarsi di nuovo.

Ξαναμεσμένος, η, ον. Mansuetato di nuovo.

Ξαναμεσμὸς, ὁ. Il mansuetar di nuovo.

Ξαναμεσόνω, εσονα, εσωσα, εσωσε, ϊ εσονε, νὰ εσόσω. Mansuetar di nuovo.

Ξαναμεσόνομαι, εσόνθηκα, εσόθηκα, εσόσου, νὰ εσθῶ. Mansuetarsi di nuovo.

Ξαναμιλῶ. βλ. Ξαναλαλῶ.

Ξαναμπήγω, μπηξα, μπήξα μπηξε, ϊ μπηγε, νὰ μπηξω. Raffiggere, rificcare.

Ξαναμπήγομαι, μπήγθηκα, μπήχθηκα, μπήξου, νὰ μπηχθῶ. Rifiggersi, rificcarsi.

Ξαναμωραίνω, εαινα, εανα, εανε, νὰ εάνω. ξαναμωρυδιάζω ξεμωράνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρυδιάζω. Ribambire, rimbambire, rinfanciullire.

Ξαναμωρυδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεμωρυδιάζω. ξαναμωραίνω. ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. L'istesso.

Ξαναμωρύδιασμα, τὸ, ξεμωρασμὸς, ὁ. Il ribambire.

Ξαναμωρυδιασμένος, η, ον, ξεμωρασμένος, η, ον. Ribambito.

Ξαναγειωμένος, η, ον. Ringiovenito.

Ξαναγειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. Ringiovenire.

Ξαναγειώνω. βλ. Ξαναχαμηγειώνω, ϊ τὰ εξῆς.

Ξαναγεσάνω, σαγνα, σανα, σανε, νὰ σάνω. ξαναγασαίνω. ξαναναπνοιάζω. ξαναπνέω. Respirar di nuovo.

Ξαναγέωμα, τὸ. Rinovellamento.

Ξαναγεωμένος, η, ον. Rinovellato.

Ξαναγεώνω, ωνα, ωσα, ωσε, νὰ ώσω. ξαναχαμηγειώνω. Rinovellare.

Ξαναγεώνω πὼ πληγὼ. Rinovellar la piaga.

Ξαναγεώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. ξαναχαμηγειώνομαι. Rinovellarsi.

Ξαναγήθισμα, τὸ. Rifiorimento di albero fruttifero.

Ξαναγθισμένος, η, ον. Rifiorito parlando di albero fruttifero.

Ξαναγθίζω, θιζα, θιζω, θισε, νὰ θίσω. ξαναθῶ. Rifiorire l'albero fruttifero.

Ξαναξαγορεύω, ϊ ξαναξαγορεύγω, ρεψα, ϊ ρευγα, ρευζω, ϊ ρεψα, ρευσε, ϊ ρεψε, ϊ ρευε, ϊ ρευγε, νὰ ρεύζω, ϊ νὰ ρέψω. ξαναξηγορεύω. ξαναξομολογῶ. ξαναπνευματεύω. ξαναξεπνευματεύω. Riconfessare et riconfessarsi sacramentalmente.

Ξαναξαγορεύομαι, ϊ ξαναξαγορεύγομαι, ρεύθηκα, ϊ ρέφθηκα, ρεύσου, ϊ ρέψου, ϊ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ϊ νὰ ρεφθῶ. ξαναξηγορεύομαι. ξαναξομολογοῦμαι. ξαναπνευματεύομαι ξαναξεπνευματεύομαι. Riconfessarsi sacramentalmente.

Ξαναξαρρωστῶ, ᾶς, εσύν. ρώστησα, ρώστησε, ϊ ρώσου νὰ εσυνόσω. ξαναξεζαμπυνεύω. δυναμώνω. πέρνω πάλιν ἀπόνω μυ. Rihaversi un'altra volta di malatia.

Ξαναπαγαίνω, πάγαινα, πήγα, παγε, ϊ πάγαινε, ϊ ξανάμε, νὰ πάγω. ξαναπάγω. ξαναπηγαίνω. Riandare, andar di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναπάντρεμα, τὸ. Rimaritamento.

Ξαναπαντρεμένος, η, ον. Rimaritato.

Ξαναπαντρεύω, ϊ ξαναπαντρεύγω, πάντρευα, ϊ πάντρευγα, πάντρευσα, ϊ πάντρεψα, πάντρευσε, ϊ παντρεψε, ϊ πάντρευε ϊ πάντρευγε, νὰ παντρεύω, ϊ νὰ παντρέψω. ξαναπφανώνω. ξαγαυλογῶ. Rimaritare.

Ξαναπαντρεύομαι, ϊ ξαναπαντρεύγομαι, παντρεύθηκα, ϊ παντρεύγομαν, ϊ παντρεύγομαν, παντρεύθηκα, ϊ παντρέφθηκα, παντρεύσου, ϊ παντρέψου, ϊ παντρεύου, ϊ παντρεύγου, νὰ παντρευθῶ, ϊ νὰ παντρεφθῶ. ξαναπφανώνομαι. ξαγαυλογῶμαι. Rimaritarsi.

Ξαναπαρασδίνω, δίνα, δωσα, ϊ δωσα, δὸς, νὰ δώσω, ϊ νὰ δώκω. ξαναπαρασδώνω. Raccomandar di nuovo.

Ξαναπαρασδίνομαι, δίνομαν, δώθηκα, δόσου, νὰ δωθῶ. ξαναπαρασδώνομαι. Raccomandarsi di nuovo.

Ξαναπαρασδωμένος, η, ον, ξαναπαρασδωσμένος, η, ον. Raccomandato di nuovo.

Ξαναπαρασδωμὸς, ὁ. Il raccomandar di nuovo.

Ξαναπρασκάλεμα, τὸ Il ripregare.

Ξαναπρασκαλεμένος, η, ον. Ripregato.

Ξαναπρασκαλῶ, ῆς κάλεν, κάλεσα, κάλεσε, ϊ κάλεις, νὰ καλέσω. Ripregare.

Ξαναπρασκαλῶμαι, εύεσαι, καλεσόμαν, καλέθηκα, καλέσου, νὰ καλεθῶ. Ripregarsi.

Ξανάπαρμα, τὸ, ξαναπαρμὸς, ὁ. Ripigliamento, il ritorre.

Ξανάπαρμα, τὸ, ξαναπαρμὸς, ὁ. Ricuperamento.

Ξαναπαρμένος, η, ον. Ripigliato, ritolto.

Ξαναπαρμένος, η, ον. Ricuperato.

Ξαναπεμπάμενος, η, ον. Rimandato, mandato di nuovo.

Ξαναπέμπω, πεμπα, πεψα, πεψε, νὰ πέψω. ξαναστέλλω. ξαναστέλνω. Rimandare, mandar di nuovo.

Ξαναπέμπομαι, πέμπθηκα, πέφθηκα, πέψου, νὰ πεφθῶ. ξαναστέλλομαι. ξαναστέλνομαι. Rimandarsi, mandarsi di nuovo.

Ξαναπέρνω, περνα, πῆρα, πάρε, νὰ πάρω Ripigliare, ritogliere, ritorre.

Ξαναπέρνω. Ricuperare.

Ξαναπέρνομαι, πέρνθηκα, πάρθηκα, πάρου, νὰ παρθῶ. Ripigliarsi, ritogliersi, ritorsi.

Ξαναπέρνομαι. Ricuperarsi.

Ξαναπέσμον, τὸ, ξαναπέσμα, τὸ. Ricascata.

Ξαναπεσμένος, η, ον, ξαναπεφθίμενος, η, ον. Ricascato.

Ξαναπέφτω, πεφτα, πεσα, πεσε, νὰ πέσω. Ricascare.

Ξαναπέψιμον, τὸ. Rimandamento, rimando.

Ξαναπηδῶ, ᾶς, πήδον, πήδησα, πήδησε,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

πήδησε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω. Risaltare.

Ξαναπασμα, τὸ, ξαναπασμὸς, ὁ, ξαμπάσις, ἡ. Ripigliamento.

Ξαμπασμένος, η, ον. Ripigliato.

Ξαναπάνω, πασα, πασα, πασε, ἢ πάμε, νὰ πάσω. Ripigliare.

Ξαναπάνομαι, πάνυμαν, πάδηκα, πάσου, νὰ παδῶ. Ripigliarsi.

Ξαναπλαγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ξαναπέφτω. Ricolcare, et ricolcarsi.

Ξαναπλάγιασμα, τὸ. Il ricolcare, et il ricolcarsi.

Ξαναπλαγιασμένος, η, ον. Ricolcato.

Ξαναπλειά. Sempre più, tutta via più.

Ξαναπνέω. βλ. Ξαναπεφάνω.

Ξαναπόκτημα, τὸ, ξαναπόκασμα, τὸ. Racquistamento.

Ξαναποκτημένος, η, ον, ξαναπόκασμένος, η, ον. Racquistato.

Ξαναποκτῶ, ᾶς, πόκτυν, πόκτηνα, πόκτησε, ἢ πόκτα, νὰ ποκτήσω. ξαποτάζω. ξανακερδαίνω. ξαναπέρνω. Racquistare, acquistare, ò ottenere, ò conseguir di nuovo.

Ξαναποκτῶμαι, ᾶσαι, ποκτύμυν, ποκτήδηκα, ποκτήσου, νὰ ποκτηθῶ. ξαναποτάζομαι. ξανακερδαίνομαι. ξαναπέρνομαι. Racquistarsi, acquistarsi, ò ottenersi, ò conseguirsi di nuovo.

Ξαναπολεμῶ, ᾶς, λέμυν, λέμησα, λέμησε, ἢ λέμα, νὰ λεμήσω. Combattere di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναπολεμῶμαι, ᾶσαι, λεμύμυν, λεμήδηκα, λεμήσου, νὰ λεμηθῶ. Combattersi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναπύλημα, τὸ, ξαναπύλησις, ἡ. Il vendere un'altra volta.

Ξαναπυλημένος, η, ον. Rivenduto, venduto un'altra volta.

Ξαναπυλυδίζω. βλ. Ξαναλυλυδίζω.

Ξαναπυλῶ, ᾶς, πύλυν, πύλησα, πύλησε, ἢ πύλεμε, νὰ πυλήσω. Rivendere, vendere un'altra volta.

Ξαναπυλῶμαι, ᾶσαι, λεύσαι, λεύμυν, λήδηκα, λήσου, νὰ ληθῶ. Rivendersi, vendersi un'altra volta.

τὰ Ξαναρέματα τ θάλασσας, ἡ ἀνακίνησις τ θάλασσας, ἡ παλινδρομία τ θάλασσας. Il riflusso del mare.

Ξαναρρωσημένος, η, ον. Ammalato di nuovo, ò un altra volta.

Ξαναρρώσησις, ἡ. L'ammalarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναρρωσῶ, ᾶς, ρώσυν, ρώσησα, ρώσησε, ἢ ρώσα, νὰ ρωσήσω, ξαναζαμπυνέυω. Ammalarsi di nuovo, ò un'altra volta.

Ξαναρχίσημα, τὸ, ξαναρχίσμα, τὸ, ξαναρχίσησις, ἡ, ξαναρχισμα, τὸ, ξαναρχισις, ἡ. Ricominciamento.

Ξαναρχισημένος, η, ον, ξαναρχισμένος, η, ον, ξαναρχισμένος, η, ον. Ricominciato.

Ξαναρχίσω, ᾶς, χίσυν, χίσησα, χίσησε, ἢ χίσα, νὰ χισήσω. ξαναρχισίζω. ξαναρχίζω. Ricominciare.

Ξαναρχίσωμαι, ᾶσαι, χισύμυν, χισήδηκα, χισήσου, νὰ χισηθῶ. ξαναρχισίζομαι. ξαναρχίζομαι. Ricominciarsi.

Ξαναρχίζω. βλ. Ξαναρχίσω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξαναρχόμαι, νάρχυμαν, νάρθα, νάρχου, ἢ ναέλα, νὰ νάρθω. Rivenire, venir di nuovo, ò un'altra volta, ritornare.

Ξαναρχόμενος, η, ον. Rivenuto, venuto di nuovo, ò un'altra volta, ritornato.

Ξαναρχομὸς, ὁ, ξαναέλα, τὸ. Rivenuta.

Ξανασάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ξανασάνω. Racconciare, raggiustare.

Ξανασάζομαι, ἀζυμαν, ἀδηκα, ἀσου, νὰ ἀδῶ. ξανασάνομαι. Racconciarsi, raggiustarsi.

Ξανάσασμα, τὸ. Racconciamento, raggiustamento.

Ξανασασμένος, η, ον. Racconciato, raggiustato.

Ξανασίκωμα, τὸ. Rilevamento.

Ξανασικωμένος, η, ον. Rilevato.

Ξανασικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Rilevare.

Ξανασικώνομαι, κώνουμουν, κώδηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. Rilevarsi.

Ξανασκαμμένος, η, ον. Ricavato.

Ξανασκαύω, σκαυσα, σκαψα, σκαψε, νὰ σκάψω. ξανασκάφτω. Ricavare.

Ξανασκαύομαι, σκαύουμουν, σκάφδηκα, σκάψου, νὰ σκαφθῶ. ξανασκάφτομαι. Ricavarsi.

Ξανασκάψιμον, τὸ. Ricavamento.

Ξανασκεπάζω, πάζα, πασα, πασε, νὰ πάσω. Ricoprire.

Ξανασκεπάζομαι, πάζουμουν, πάδηκα, πάσου, νὰ παδῶ. Ricoprirsi.

Ξανασκέπασμα, τὸ. Ricoprimento.

Ξανασκεπασμένος, η, ον. Ricoprito.

Ξανασκοπόνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πώσω. ξαναδαναπόνω. Riamazzare.

Ξανασκοπόνομαι, πόνυμαν, πόδηκα, πόσου, νὰ πωθῶ. ξαναδαναπόνομαι. Riamazzarsi.

Ξανασμίγω, σμιγα, σμιξα, σμιξε, νὰ σμίξω. Riunire.

Ξαναστάρμένος, η, ον. Riseminato.

Ξαναστάρμὸς, ὁ. Il riseminare.

Ξαναστέρνω, στερνα, στείρα, στειρε, νὰ στείρω. Riseminare.

Ξαναστέρνομαι, στέρνυμαν, στάρδηκα, στάρσου, νὰ σταρθῶ. Riseminarsi.

Ξαναστείζω, στειζα, στεισα, στεισε, νὰ στείζω. Rimbianchire, rimbiancare, far bianco di nuovo.

Ξαναστείζομαι, στείζυμαν, στείδηκα, στείσου, νὰ στειδῶ. Rimbianchirsi, rimbiancarsi, farsi di nuovo bianco.

Ξαναστείσμα, τὸ. Il rimbianchire.

Ξαναστεισμένος, η, ον. Rimbianchito.

Ξαναστάμπαισμα, τὸ, ξανατύπωμα, τὸ. Ristampamento.

Ξαναστάμπαισμένος, η, ον, ξανατυπωμένος, η, ον. Ristampato.

Ξαναστάμπαίνω, μπαινα, μπαίνεσα, μπαίνεσε, ἢ μπαρε, νὰ μπαείσω. ξανατυπώνω. Ristampare.

Ξαναστάμπαίνομαι, μπάρυμαν, μπαείδηκα, μπαείσου, νὰ μπαειδῶ. ξανατυπώνομαι. Ristamparsi.

Ξαναστεφάνωμα, τὸ, ξαναστεφανωμὸς, ὁ. Rimaritamento, il rimaritare sacramentalmente.

Ξαναστεφανωμένος, η, ον. Rimaritato sacramentalmente.

Ξαναστεφανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. ξαναυλογῶ. ξαναπαντρέυω. Rimaritare sacramentalmente.

Ξαναστεφανώνομαι, νώνουμουν, νώδηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. ξαναυλογῶμαι. ξαναπαντρέυομαι. Rimaritarsi sacramentalmente.

Ξαναστοχάζομαι, χάζουμουν, χάδηκα, χάσου, νὰ χαδῶ. ξαναλογιάζω. Reflettere, riflettere, riflessare.

Ξαναστόχασις, ἡ, ξαναστοχασμὸς, ὁ, ξαναλόγιασις, ἡ. Reflessione, riflessione, riflesso.

Ξαναστοχασμένος, η, ον, ξαναλογιασμένος, η, ον. Riflessato.

Ξαναστρεμμένος, η, ον, ξαναγυρισμένος, η, ον. Rivoltato.

Ξανάστρεφα, ἀξανάστρεφα. Rovescio, à rovescio.

Ξανάστρεφος, η, ον. Rovescio, adject.

Ξαναστρέφω, στρεφα, στρεψα, στρεψε, ἢ

ςρεφε, νὰ ςρέψω. ξαναγυρίζω. Ritornare, rivoltare, rivolgere, rovesciare.

Ξαναςρέφομαι, ςρέφθμην, ςράφηκα, ςράφθ, ἢ ςρέψθ, νὰ ςραφῶ. ξαναγυρίζομαι. Ritornarsi, rivoltarsi, rivolgersi, rovesciarsi.

Ξαναςροφὴ, ἡ. Rivoltamento, rivoltura, rovesciamento.

Ξανασυγχίζω, χιζα, χίσα, χισε, νὰ χίσω. Riturbare.

Ξανασυγχίζομαι, χιζθμὴν, χίσθηκα, χίσθ, νὰ χισθῶ. Riturbarsi.

Ξανασυγχισμένος, η, ον. Riturbato.

Ξανασυγχισμὸς, ὁ. Riturbamento.

Ξαναταξίδεμα, τὸ. Il rinavigare.

Ξαναταξιδεύω, ἢ ξαναταξιδεύω, δευα, ἢ δευσα, δευτα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Rinavigare.

Ξανατζιλιπόρδημα, τὸ, ξανατζιλιπόρδνεμα, τὸ. Il ricalcitar di nuovo.

Ξανατζιλιπορδῶ, ᾶς, πόρδνν, πόρδησα, πόρδησε, ἢ πόρδα, νὰ πορδήσω. ξανατζιλιπορδεύω. Ricalcitrar di nuovo.

Ξαναυλόγημα, τὸ, ξαναυλόγησις, ἡ. Il rimaritare sacramentalmente.

Ξαναυλόγημα, τὸ, ξαναυλόγησις, ἡ. Il ribenedire.

Ξαναυλογημένος, η, ον. Rimaritato sacramentalmente.

Ξαναυλογημένος, η, ον. Ribenedetto.

Ξαναυλογῶ, ᾶς, λόγνν, λόγηθα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. ξαναστεφανώνω. ξαναπαντρεύω. Rimaritare sacramentalmente.

Ξαναυλογῶ. Ribenedire.

Ξαναυλογοῦμαι, ᾶσαι, λογόμην, λογήθηκα, λογήσθ, νὰ λογηθῶ. ξαναστεφανώναμαι. ξαναπαντρεύομαι. Rimaritarsi sacramentalmente.

Ξαναυλογοῦμαι. Ribenedirsi.

Ξανάυρεμα, τὸ, ξαναύρεσις, ἡ. Il ritrovar di nuovo.

Ξαναυρεμένος, η, ον. Ritrovato di nuovo.

Ξαναυρίσκω, ναύρισκα, ναῦρα, ἢ ναύρηκα, ναῦρε, ναύρω. Ritrovar di nuovo.

Ξαναυρίσκομαι, ναυρίσκομὴν, ναυρέθηκα, κάμε νὰ ξαναυρεθῆς, νὰ ξαναυρεθῶ. Ritrovarsi di nuovo.

Ξαναφαίνω, φανα, φανα, φανε, νὰ φάνω. Ritessere.

Ξαναφαίνομαι, φαίνομὴν, φαθηκα, φάνθ, νὰ φαθῶ. Ritessersi.

Ξαναφαίνομαι, φαίνομὴν, φάνηκα, φάνθ, νὰ φανῶ. Parer di nuovo.

Ξανάφαμα, τὸ. Ritessitura.

Ξαναφαμένος, η, ον. Ritessuto.

Ξαναφάσκιωμα, τὸ. Il rifasciare.

Ξαναφασκιωμένος, η, ον. Rifasciato.

Ξαναφασκιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Rifasciare.

Ξαναφασκιώνομαι, ώνομὴν, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Rifasciarsi.

Ξανάφερμα, τὸ, ξαναφέρσιμον, τὸ. Rimenamento, il rimenare.

Ξανάφερμα, τὸ, ξαναφέρσιμον, τὸ. Riportamento, il riportare.

Ξαναφερμένος, η, ον. Rimenato.

Ξαναφερμένος, η, ον. Riportato.

Ξαναφέρνω, φερνα, φεσα, φερε, νὰ φέρω. ξαναπάγω. Rimenare.

Ξαναφέρνω. Riportare.

Ξαναφέρνομαι, φέρνομὴν, φέρθηκα, φέρνθ, ἢ φερθ, ἢ φένθ, νὰ φερθῶ. Rimenarsi.

Ξαναφέρνομαι. Riportarsi.

Ξαναφιλεύω, ἢ ξαναφιλεύγω, λευα, ἢ λευσα, λευτα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Ricogliere, ò accoglier bene di nuovo, far di nuovo buona accoglienza.

Ξαναφιλεύομαι, ἢ ξαναφιλεύγομαι, λεύομὴν, ἢ λεύγομὴν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύθ, ἢ λέψθ, ἢ λεύτ, ἢ λεύγθ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Ricogliersi, ò accogliersi bene di nuovo, havere, ò ricever di nuovo buona accoglienza.

Ξαναφιλῶ, εῖς, ἢ ᾶς, φίλνν, φίληθα, φίλησε, ἢ φίλεις, ἢ φίλα, νὰ φιλήσω. Ribacciare.

Ξαναφιλοῦμαι, εῖσαι, ἢ ᾶσαι, φιλεύομὴν, ἢ φιλόμὴν, φιλήθηκα, φιλήσθ, νὰ φιληθῶ. Ribacciarsi.

Ξαναφπάνω, ανα, ασα, ασε, ἢ ανε, νὰ άσω. ὑποκαταστένω. Restaurare, ristaurare, ristorare, reparare, riparare.

Ξαναφπάνομαι, άνομὴν, άθηκα, άσθ, νὰ αθῶ. ὑποκαταστένομαι. Restaurarsi, ristaurarsi, ristorarsi, repararsi, ripararsi.

Ξαναφπασμα, τὸ, ξαναφπάσμον, τὸ, ὑποκατάστασις, ἡ. Restaurazione, ristaurazione, ristauro, ristoro, reparazione, riparazione.

Ξαναφπασμένος, η, ον, ὑποκαταστεμένος, η, ον. Restaurato, ristaurato, ristorato, reparato, riparato.

Ξαναφπαστὴς, ὁ, ὑποκαταστάτης, ὁ. Ristauratore, ristoratore, reparatore.

Ξαναφπαστικὸς, η, ον, ὑποκαταστατικὸς, η, ον. Ristorativo, ristorevole, reparabile.

Ξαναφπαστήρια, ἡ, ξαναφπάρα, ἡ, ὑποκαταστάτεια, ἡ, ὑποκαταστάτρια, ἡ. Ristauratrice, ristoratrice, reparatrice.

Ξαναχαιρετῶ, ᾶς, ρέτνν, ρέτηθα, ρέτησε, ἢ ρέτα, νὰ ρετήσω. Risalutare, salutar di nuovo, et salutar scambievolmente.

Ξαναχαιρετοῦμαι, ᾶσαι, ρετόμὴν, ρετήθηκα, ρετήσθ, νὰ ρετηθῶ. Risalutarsi, salutarsi di nuovo, et salutarsi scambievolmente.

Ξαναχειροτονῶ, ᾶς, τόννν, τόνησα, τόνησε, ἢ τόνα, νὰ τονήσω. Riordinare sacramentalmente.

Ξαναχειροτονοῦμαι, ᾶσαι, τονόμὴν, τονήθηκα, τονήσθ, νὰ τονηθῶ. Riordinarsi sacramentalmente.

Ξαναψήνω, ψήνα, ψήθα, ψήσε, ἢ ψήνε, νὰ ψήσω. Ricuocere, cuocer di nuovo.

Ξαναψήνομαι, ψήνομὴν, ψήθηκα, ψήσθ, νὰ ψηθῶ. Ricuocersi, cuocersi di nuovo.

Ξαναψυχαίνω, χαινα, χανα, χανε, νὰ χάνω. ξεφαντώνω. ξεκαρδιζω. παρεκδιαβάζω. Ricrearsi, recrearsi, rallegrarsi.

Ξανεγγίζω, γιζα, γιξα, γιξε, νὰ γίξω. ξαναγγίζω. Ritoccare.

Ξανεγκαρδιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Rincorare.

Ξανεγκαρδιώνομαι, ώνομὴν, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Rincorarsi.

Ξανεγκαςρώνω, ωνα, ωθα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Impregnare, et ingrossar di nuovo.

Ξανεγκαςρώνομαι, ώνομὴν, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Impregnarsi, et ingrossarsi di nuovo.

Ξανειρωμένος, η, ον. Rapacificato, rappacciato.

Ξανείρωμὸς, ὁ. Rapacificamento, rappacciume.

Ξανειρωνεύω, ρευα, ρεψα, ρεψε, νὰ ρέψω. Rapacificarsi, rappacciarsi.

Ξανεμὰ, ἡ. Sventolamento, sventamento, sventola.

Ξανεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ἐξανεμίζω. Sventolare, sventare, ventilare.

Ξανεμίζω. Esaminare con diligenza una cosa.

Ξανεμίζομαι, μίζομὴν, μίθηκα, μίσθ, νὰ μιθῶ. ἐξανεμίζομαι. Sventolarsi, sventarsi, ventilarsi.

Ξανέμισμα, τὸ. Sventolamento, sventamento, ventilamento.

Ξανεμωμένος, η, ον. Sventolato, sventato, ventilato.

Ξαναμψυχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, νὰ χώσω. Rianimare.

Ξαναμψυχώνομαι, χώνθμην, χώθηκα, χώσθ, νὰ χωθῶ. Rianimarsi.

Ξανενδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, ἢ δυνε, νὰ δύσω. Rivestire.

Ξανενδύνομαι, δύνθμην, δύθηκα, δύσθ, νὰ δυθῶ. Rivestirsi.

Ξαμυέρχομαι. βλ. Ξαμάρχομαι.

Ξαμοίγω. βλ. Ἀξαμοίγω, ἢ ἰὰ ἐξῆς.

Ξαπορδινιάζω, αίζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Riordinare.

Ξαμορδινιάζομαι, άίζθμην, άθηκα, άσθ, νὰ αθῶ. Riordinarsi.

Ξαπὸν, τὸ, ξέφτυσμα, τὸ. Sfilacci per le piaghe.

Ξαπερνῶ, ᾶς, πέρνθν, πέρασα, πέρασε, ἢ πέρνα, νὰ περάσω. περνῶ πέρα περῶ. Trapassare, strapassare.

Ξάπλωμα, τὸ, ξαπλωμὸς, ὁ, ξάπλωσις, ἡ. Stendimento, distendimento, slargamento.

Ξαπλωμένα. Distesamente, alla distesa, al disteso.

Ξαπλωμένος, η, ον. Disteso, slargato.

Ξαπλώνω, πλωνα, πλωθα, πλωσε ἢ πλωνε, νὰ πλώσω. ἐξαπλώνω. ἀπλώνω. Stendere, distendere, slargare.

Ξαπλώνομαι, πλώνθμην, πλώθηκα, πλώσθ, νὰ πλωθῶ. ἐξαπλώνομαι, ἀπλώνομαι. Stendersi, distendersi, slargarsi.

Ξαπλωτὰ, μὲ μακρολογίαν. Prolissamente.

Ξαπλωτάτος, η, ον, ὁλοξαπλωμένος, η, ον. Tutto disteso.

Ξαπόλημα, τὸ, ξαπολημὸς, ὁ. Tralasciamento.

Ξαπολημένος, η, ον. Tralasciato.

Ξαπόλησις, ἡ. Tralascio.

Ξαπολῶ, ᾶς, πόλθν, πόλησα, ἢ πόληκα, πόλησε, ἢ πόληκε, ἢ πόλα, νὰ πολήσω, ἢ νὰ πολήσω. ἀξαπολῶ. Tralasciare, rimanersi d'una cosa.

Ξαπολῶμαι, ᾶσαι, πολθμην, πολήθηκα, πολήσθ, νὰ πολθῶ. ἀξαπολῶμαι. Tralasciarsi.

Ξαπολῶμαι. ξαπολεῖμαι. Farsi lecito.

Ξαεαθυμημένος, η, ον. Ricreato.

Ξαεαθύμησις, ἡ. Ricreatione, piacere, spasso, divertimento.

Ξαεαθυμητικὸς, η, ον. Ricreevole, di ricreatione.

Ξαεαθυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ξαναψυχαίνω. ἀναδιαλάζω. ξεφαντώνω. Ricrearsi, recrearsi, rallegrarsi.

Ξάργθ, πλαγῦ, πλακτῦ, πλακτικῦ, κάτιλα. à posta, apposta, appostatamente, à bello studio.

Ξαρμάτωμα, τὸ. Disarmamento.

Ξαρματωμένος, η, ον. Disarmato.

Ξαρματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, καὶ τωνε, νὰ τώσω. ἐξαρματώνω. Disarmare.

Ξαρματώνομαι, τώνθμην, τώθηκα, τώσθ, νὰ τωθῶ. ἐξαρματώνομαι. Disarmarsi.

Ξαρμυρίζω, ειζα, εισα, εισε, νὰ ρίσω. Dissalare.

Ξασεφωμα, τὸ. Il serenarsi il cielo, ò il tempo.

Ξασεφωμένος, η, ον. Serenato, ò rasserenato il cielo, ò il tempo.

Ξασεφώνω, εφνα, εφθα, εφσε, καὶ εφνε, νὰ εφίσω. ξασερένω. αἰθίζω. Serenarsi et rasserenarsi il cielo, ò il tempo.

Ξασεφίνει ὁ καιρὸς, αἰθίζει ὁ καιρός. Si rasserena il tempo.

Ξαστράφτω, σεφτα, σεφτα, σεφτε, νὰ σεφίσω. ἀστράφτω. Scintillare nel cielo, balenare.

Ξαφεντεύω, ντευα, ντεψα, ντεψε, νὰ ντέψω. ἐυχαίζω ἀπὸ τ' ἀφεντικά. Levare il sequestro.

Ξαφνίζω, φνιζα, φνιθα, φνισε, νὰ φνίσω. ἀξαφνίζω. ἀφνιδιάζω. ξεφνίζω. ξεφνιδιάζω. πλακώνω, ἢ πάνω ἀξάφνθ. Cogliere all'improviso.

Ξαφνίζομαι, φνίζθμην, φνίθηκα, φνίσθ, νὰ φνιθῶ. ἀξαφνίζομαι. ἀφνιδιάζομαι. ξεφνίζομαι. ξεφνιδιάζομαι. πλακώνομαι, ἢ πάνομαι ἀξάφνθ. Coglierſi all'improviso.

Ξαφνικὰ, ξαφνικῦ, ξάφνθ, ἀξάφνθ. All'improviso, all'improvisa, all'improvista, improvisatamente.

Ξαφνικὸς, η, ον. Improviso, insperato, inopinato, inaspettato.

Ξάφνισμα, τὸ. Il cogliere all'improviso.

Ξαφνισμένος, η, ον. Colto all'improviso.

Ξαφοείζω, ειζα, εισα, εισε, νὰ είσω. συγχωρῶ τ' ἀφορισμόν. Assolvere dalla scomunica.

Ξαφορισμένος, η, ον. Assolto dalla scomunica.

Ξαφορῶ. βλ. Σκαρφίζομαι.

Ξαφρίζω, φριζα, φριθα, φρισε, νὰ φρίσω. ξεφρίζω. Schiumare, despumare, mestolare.

Ξαφρίζομαι, φρίζθμην, φρίθηκα, φρίσθ, νὰ φριθῶ. ξεφρίζομαι. Schiumarsi, despumarsi, mestolarsi.

Ξάφρισμα, τὸ, ξέφρισμα, τὸ. Lo schiumare.

Ξαφρισμένος, η, ον, ξεφρισμένος, η, ον. Schiumato.

Ξάφτω, ἔξηφα, ἔξηψα, ξήψε, νὰ ξήψω. ἐξάφτω. ἀξάφτω. Ardere.

Ξ Ε

Ξεβαμμένος, η, ον. Stento; stinto.

Ξαβαμμένος, η, ον. Stemperato, parlando del ferro.

Ξεβαρεμένος, η, ον. Sgravato.

Ξεβαρεμίνω, εμινα, εμνα, εμνε, νὰ εμίσω. ξεφορτώνω, ἐλαφρόνω. Sgravare.

Ξεβαρεμίνομαι, εμίνθμην, εμίθηκα, εμίσθ, νὰ εμιθῶ. ξεφορτώνομαι. ἐλαφρώνομαι. Sgravarsi.

Ξεβαρκάρισμα, τὸ. Sbarco, disbarco.

Ξεβαρκαρισμένος, η, ον. Sbarcato, disbarcato.

Ξεβαρκάρω, καρα, κάρεθα, κάρεσε ἢ καρε, νὰ καρίσω. ξεβαρκαρώνω. Sbarcare, disbarcare.

Ξεβαρκάρομαι, κάρθμην, καρέθηκα, καρέσθ, νὰ ειθῶ. ξεβαρκαρώνομαι. Sbarcarsi, disbarcarsi.

Ξεβάφω, βαφα, βαφα, βαφε, καὶ βαφε, νὰ βάψω. Stignere, stingere.

Ξεβάφω. Stemperare il ferro.

Ξεβάφομαι, βάφθμην, βάφθηκα, βάφθ, νὰ βαφθῶ. Stignersi, stingersi.

Ξεβάφομαι. Stemperarsi il ferro.

Ξεβλαστίζω. βλ. Ξεβλαστώνω.

Ξεβλάστωμα, τὸ, ξεβλάστισμα, τὸ. Germogliamento degl'alberi, et rampollamento.

Ξεβλάστωμα, τὸ, ξεβλάστισμα, τὸ. Pampanamento.

Ξεβλαστωμένος, η, ον, ξεβλαστισμένος, η, ον. Germogliato, parlando degl'alberi et rampollato.

Ξεβλαστωμένος, η, ον, ξεβλαστισμένος, η, ον. Pampanato.

Ξεβλαστώνω, στωνα, στωθα, στωσε, καὶ στωνε, νὰ στώσω. ξεβλαστίζω. Germogliare gli alberi, et rampollare.

Ξεβλαστώνω. Pampanare.

Ξεβλαστώνομαι, στώνθμην, στώθηκα, στώσθ, νὰ στωθῶ. ξεβλαστίζομαι. Germogliarsi gl'alberi, et rampollarsi.

Ξεβλαστώνομαι. Pampanarsi.

Ξεβοτανίζω, νιζα, νιθα, νισε, νὰ νίσω. Disherbare.

Ξεβοτάνισμα, τὸ. Il disherbare.
Ξεβυβάνομαι, βάνυμαι, βάθηκα, βάσυ, νὰ βαθῶ. Smutire.
Ξεβυβαμὸς, ὁ. Smutimento.
Ξεβύκλιμα, τὸ. disfibbiamento.
Ξεβυκλωμένος, η, ον. Disfibbiato.
Ξεβυκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, ἢ κλωνε, νὰ κλώσω. Disfibbiare.
Ξεβυκλώνομαι, κλώνυμαι, κλώθηκα, κλώσυ, νὰ κλωθῶ. Disfibbiarsi.
Ξεβύλωμα, τὸ. Sbollamento.
Ξεβύλωμα, τὸ. Dissigillamento, dissugillamento.
Ξεβυλωμένος, η, ον, ξεβύλωτος, η, ον. Sbollato.
Ξεβυλωμένος, η, ον, ξεβύλωτος, η, ον. Dissigillato, dissugillato.
Ξεβυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Sbollare.
Ξεβυλώνω. Dissigillare, dissugillare.
Ξεβυλώνομαι, λώνυμαι, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Sbollarsi.
Ξεβυλώνομαι. Dissigillarsi, dissugillarsi.
Ξεβυλωτὴς, ὁ. Sbollatore.
Ξεβυλωτὴς, ὁ. Dissigillatore, dissugillatore.
Ξεβυλώτεια, ἡ, ξεβυλώτεσα, ἡ. Sbollatrice.
Ξεβυλώτεια, ἡ, ξεβυλώτεσα, ἡ. Dissigillatrice, dissugillatrice.
Ξεβέκωμα, τὸ. Lo sbracare, il disbracare.
Ξεβεκωμένος, η, ον, ξεβεκωτος, η, ον. Sbracato, disbracato.
Ξεβεκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Sbracare, disbracare.
Ξεβεκώνομαι, κώνυμαι, κώθηκα, κώσυ, νὰ κωθῶ. Sbracarsi, disbracarsi.
Ξεβρίζω, βειζα, βεισα, βεισε, νὰ βείσω. ὑβείζω. βείζω. Ingiuriare.
Ξεβείζομαι, βρίζυμαι, βρίθηκα, βρίσυ, νὰ βειθῶ. ὑβρίζομαι. βρίζομαι. Ingiuriarsi.
Ξέβεισμα, τὸ, ξέβεισις, ἡ. Ingiuriamento.
Ξεβεισμένος, η, ον. Ingiuriato.
Ξεβειστά. Ingiuriosamente.
Ξεβειστὴς, ὁ, βειστὴς, ὁ. Ingiuriatore.
Ξεβειστικὸς, η, ον, βειστικὸς, η, ον. Ingiurioso.
Ξεβρίστρια, ἡ, ξεβρίστρα, ἡ, βρίστρια, ἡ, βείστρα, ἡ. Ingiuriatrice.
Ξεβεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Disappuzzare, disappuzzolare.
Ξεβεμίζομαι, μίζυμαι, μίθηκα, μίσυ, νὰ μιθῶ. Disappuzzarsi, disappuzzolarsi.
Ξεβεμισμα, τὸ. Disappuzzamento, disappuzzolamento.
Ξεβεμισμένος, η, ον. Disappuzzato, disappuzzolato.
Ξεγαλάζωμα, τὸ. Soprabondanza di latte nelle poppe.
Ξεγαλατζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, ἢ τζωνε, νὰ τζώσω. Soprabondare il latte nelle poppe.
Ξεγανάκτημα, τὸ, ξεγανάκτισμα, τὸ. L'acquetarsi.
Ξεγανακτημένος, η, ον, ξεγανακτισμένος, η, ον. Acquetato.
Ξεγανακτῶ, ᾶς, γάκτυν, γάκτηκα, γάκτησε, ἢ γάκτησε, νὰ γακτήσω. ξεγανακτίζω. Acquetarsi.
Ξεγρίωμα, τὸ, ἀναγρίωμα, τὸ. Irritamento, stuzzicamento, attizzamento.
Ξεγριωμένος, η, ον, ἀναγριωμένος, η, ον. Irritato, stuzzicato, attizzato.
Ξεγριώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. ἀναγριώνω. Irritare, stuzzicare, attizzare.
Ξεγριώνομαι, ώνυμαι, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. ἀναγριώνομαι. Irritarsi, stuzzicarsi, attizzarsi.
Ξεγριωτὴς, ὁ, ἀναγριωτὴς, ὁ. Irritatore, stuzzicatore, attizzatore.
Ξεγριωτικὸς, η, ον, ἀναγριωτικὸς, η, ον. Irritevole, stuzzichevole, attizzevole.
Ξεγριώτεια, ἡ, ξεγριώτεσα, ἡ, ἀναγριώτεια, ἡ, ἀναγριώτεσα, ἡ. Irritatrice, stuzzicatrice, attizzatrice.
Ξεγδαρμένος, η, ον. Scorticato, spellato.
Ξεγδαρμὸς, ὁ. Scorticamento, scorticatura, spellamento.
Ξεγδάρτης, ὁ. Scorticatore, spellatore.
Ξεγδάρτεια, ἡ, ξεγδάρτεσα, ἡ. Scorticatrice, spellatrice.
Ξεγδέρνω, γδερνα, γδερσα, γδερσε, ἢ γδερνε, νὰ γδέρσω. γδέρνω. Scorticare, spellare.
Ξεγδέρνομαι, γδέρνυμαι, γδάρθηκα, γδάρυ, νὰ γδαρθῶ. γδέρνομαι. Scorticarsi, spellarsi.
Ξεγδύμωμα, τὸ. Spogliamento.
Ξεγδυμωμένος, η, ον. Spogliato, dispogliato, svestito, disvestito.
Ξεγδυμώνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Spogliare, dispogliare, svestire, disvestire.
Ξεγδυμώνομαι, νώνυμαι, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. Spogliarsi, dispogliarsi, svestirsi, disvestirsi.
Ξεγελασμένος, η, ον. Disingannato.
Ξεγελαστικὸς, η, ον. Disingannevole.
Ξεγελῶ, ᾶς, γέλυν, γέλασα, γέλασε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. Disingannare, disgannare.
Ξεγελᾶμαι, ᾶσαι, γελύμυν, γελάθηκα, γελάσυ, νὰ γελαθῶ. Disingannarsi, disgannarsi.
Ξεγιομένος, η, ον. Rallustrato.
Ξεγιομὸς, ὁ. Rallustramento.
Ξεγιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Rallustrare, et rallustrarsi.
Ξεγκάστρωμα, τὸ, ξεγκαστρωμὸς, ὁ. Disgravidanza, sgravidanza.
Ξεγκαστρωμένος, η, ον. Disgravidato, sgravidato.
Ξεγκαστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, ἢ στρωνε, νὰ στρώσω. Disgravidare, sgravidare.
Ξεγκαστρώνομαι, στρώνυμαι, στρώθηκα, στρώσυ, νὰ στρωθῶ. Disgravidarsi, sgravidarsi.
Ξεγκυφιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεγκυφιάζω. Sfiancare, sfianchire.
Ξεγκυφιάζομαι, άζυμαι, άθηκα, άσυ, νὰ αθῶ. ξεγκυφιάζομαι. Sfiancarsi, sfianchirsi.
Ξεγκύφιασμα, τὸ, ξεγκύφιασμα, τὸ. Sfiancamento, sfianchimento.
Ξεγκυφιασμένος, η, ον, ξεγκυφιασμένος, η, ον. Sfiancato, sfianchito.
Ξεγκύλισμα, τὸ, ξεγκύλισις, ἡ. Precipitamento.
Ξεγκύλισμα, τὸ, ξεγκύλισις, ἡ. Il buttar d'alto à basso.
Ξεγκυλισμένος, η, ον. Precipitato.
Ξεγκυλισμένος, η, ον. Buttato d'alto à basso.
Ξεγκυλῶ, ᾶς, γκύλυν, γκύλησα, γκύλησε, ἢ γκύλα, νὰ γκυλήσω. ξεγκυλίζω. ἐγκρεμίζω. ξεγκρεμίζω. ξεγκρεμῶ. ξελυγκῶ. Precipitare, dirupare.
Ξεγκυλῶ. Buttar d'alto à basso.
Ξεγκυλᾶμαι, ᾶσαι, γκυλύμυν, γκυλήθηκα, ἢ γκυλίθηκα, γκυλήσυ, ἢ γκυλίσυ, νὰ γκυληθῶ, ἢ νὰ γκυλισθῶ. ξεγκυλίζομαι. ἐγκρεμίζομαι. ξεγκρεμίζομαι. ξεγκρεμῶμαι. ξελυγκῶμαι. Precipitarsi, diruparsi.
Ξεγκυλᾶμαι. ξελυγκῶμαι. Buttarsi d'alto à basso, et cassar d'alto à basso.
Ξεγλύστρημα, τὸ, ξεγλύστρημα, τὸ. Sdrucciolo.

Ξεγλυστρῶ,

Ξεγλυφῶ, ᾶς, γλύψον, γλύφησα, γλύφηκα, ἢ γλύφα, νὰ γλυφήσω. σφηγγλυφῶ. Sdrucciolare, lisciolare, lissigare, sliscíare, slissare, slicicare, slizzigare, slizzegare, sguizzare.

Ξεγλυφωτά. à sdrucciolo.

Ξεγλυφωτὸς, ἡ, ὸν. Sdrucciolante, sdrucciolosо, sduccievole, sguizzoso.

Ξεγλωσσίζω, σίζα, σισα, σισε, νὰ σίσω. Cavar la lingua.

Ξεγλωσσίζομαι, σίζομαν, σίζηκα, σίσου, νὰ σηθῶ. Cavarsi la lingua.

Ξεγλώσσισμα, τὸ. Il cavar la lingua.

Ξεγλωσσισμένος, ἡ, ὸν. à chi si è cavata la lingua.

Ξεγνοιάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ άξω. ξεννοιάζω. Sbrigare et sbrigarsi, liberare et liberarsi di pensiero.

Ξεγνοιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. ξεννοιάζομαι. Sbrigarsi, et liberarsi di pensiero.

Ξέγνοιασμα, τὸ. ξεγνοιασμὸς, ὁ, ξέννοιασμα, τὸ, ξεννοιασμὸς, ὁ. L'esser libero di pensiero, sbrigamento.

Ξεγνοιασμένος, ἡ, ον, ξεννοιασμένος, ἡ, ον. Libero di pensiero, sbrigato.

Ξεγύμνωμα, τὸ. Svestimento, spogliamento.

Ξεγυμνωμένος, ἡ, ον. Svestito, spogliato.

Ξεγυμνώνω, νωνα, νωξα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Svestire, disvestire, spogliare, dispogliare.

Ξεγυμνώνομαι, νώνομαν, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. Svestirsi, disvestirsi, spogliarsi, dispogliarsi.

Ξεγυρίζω, ιζα, ιξα, ισε, νὰ ίσω. Stornare.

Ξεδιαβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. Trascorrere un libro, ò altra scrittura.

Ξεδιαβάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Trascorrersi libro, ò altra scrittura.

Ξεδιάβασμα, τὸ. Trascorrimento, ò trascorrenza, ò trascorsa di libro, ò altra scrittura.

Ξεδιαβασμένος, ἡ, ον. Trascorso, parlando di libro, ò altra scrittura.

Ξεδιαβαστά. Trascorrendo, riscorrendo.

Ξεδιαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. διαλίζω. ξηγῶ. ἐξηγῶ. ξεδιαλύνω. ἑρμηνεύω. ξεκαθαρίζω. Dichiarare, spiegare, esplicare, sporre, esporre.

Ξεδιαλίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. διαλίζομαι. ξηγοῦμαι. ἐξηγοῦμαι. ξεδιαλύνομαι. ἑρμηνεύομαι. ξεκαθαρίζομαι. Dichiararsi, spiegarsi, esplicarsi, esporsi, sporsi.

Ξεδιάλισμα, τὸ, ξεδιαλισμὸς, ὁ. Dichiaramento, spiegamento, esplicamento, esponimento.

Ξεδιαλισμένα, ξεδιάλισα. Dichiarando, spiegando, esplicando, sponendo.

Ξεδιαλισμένος, ἡ, ον. Dichiarato, spiegato, esplicato, esposto.

Ξεδιάλισις, ἡ. Dichiaratione, spiegatione, esplicatione, espositione, spositione.

Ξεδιαλιστὴς, ὁ. Spositore, espositore.

Ξεδιαλιστικὸς, ἡ, ον. Dichiarevole, spieghevole, sponevole.

Ξεδιαλίστρια, ἡ, ξεδιαλίστρα, ἡ. Spositrice, espositrice.

Ξεδικνώνω. βλ. Ξεκδικνώνω.

Ξεδίπλωμα, τὸ. Spiegamento di cosa piegata.

Ξεδιπλωμένος, ἡ, ον. Spiegato, parlando di cosa piegata.

Ξεδιπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, ἢ πλωνε, νὰ πλώσω. ἀνοίγω. Spiegare cosa piegata.

Ξεδιπλώνομαι, πλώνομαν, πλώθηκα, πλώσου, νὰ πλωθῶ. Spiegarsi cosa piegata.

Ξεδίπλωσις, ἡ. Spiegatura di cosa piegata.

Ξεδίπλωτα. Spiegatamente.

Ξεδιπλωτὴς, ὁ. Spiegatore.

Ξεδιπλώτεια, ἡ, ξεδιπλώτρα, ἡ. Spiegatrice.

Ξεδιψῶ, ᾶς, δίψον, δίψασα, δίψασε, ἢ δίψα, νὰ διψάσω. σβίνω, ἢ κόβγω τὴν δίψαν. Levare, ò cavar la sete.

Ξεδομένος, ἡ, ον, ξεδοσμένος, ἡ, ον. Che è applicato à qualche cosa.

Ξεδοντίζω, ντιζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. ξεδοντιάζω. ἐυγάζω τὰ δόντια. Sdontare, cavare, ò levare i denti.

Ξεδοντίζομαι, ντίζομαν, ντίθηκα, ντίσου, νὰ ντιθῶ. ξεδοντιάζομαι. Sdentarsi, cavarsi, ò levarsi i denti.

Ξεδόντισμα, τὸ, ξεδόντιαμα, τὸ. Sdentamento.

Ξεδοντισμένος, ἡ, ον, ξεδοντιασμένος, ἡ, ον. Sdentato.

Ξεδοντιστήρι, τὸ, ξεδοντιστάρι, τὸ, ξεδοντάρι, τὸ. Curadenti, steccadenti.

Ξεδοντιστὴς, ὁ. Un cava-denti.

Ξεδρωμένος, ἡ, ον. Asciugato dal sudore.

Ξεδρώνω, δρωνα, δρωσα, δρωσε, ἢ δρωνε, νὰ δρώσω. Asciugarsi dal sudore.

Ξεδώνω. βλ. Ξελογιάζω.

Ξεδώνομαι, δώνομαν, δώθηκα, δώσου, νὰ δωθῶ. δίνομαι. δίδομαι. Darsi, ò applicarsi à qualche cosa.

Ξεδωσμένος. βλ. Ξεδεμένος.

Ξεζευγάρωμα, τὸ. Discappiamento.

Ξεζευγαρωμένος, ἡ, ον. Discoppiato.

Ξεζευγαρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, ἢ ρωνε, νὰ ρώσω. Discoppiare.

Ξεζευγαρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. Discoppiarsi.

Ξεζεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Svenire il vino.

Ξεζεμίζομαι, μίζομαν, μίθηκα, μίσου, νὰ μιθῶ. Svenirsi il vino.

Ξεζέμισμα, τὸ. Svenimento di vino.

Ξεζεμισμένος, ἡ, ον. Svenito, parlando di vino.

Ξέζωσμα, τὸ. Scingimento, scignimento.

Ξεζωσμένος, ἡ, ον. Scinto.

Ξεζώνω, ζωνα, ζωξα, ζωσε, ἢ ζωνε, νὰ ζώσω. Scingere, scignere, sciogliere la cintola.

Ξεζώνομαι, ζώνομαν, ζώθηκα, ζώσου, νὰ ζωθῶ. Scingersi, scignarsi, sciogliersi la cintola.

Ξεθαμμένος, ἡ, ον. Disterrato, dissotterrato.

Ξεθαύγω, θαυγα, θαψα, θαψε, ἢ θαυγε, νὰ θάψω. ξεχώνω. Disterrare, dissotterrare, cavar dalla terra.

Ξεθαύγομαι, θαύγομαν, θάφθηκα, θαψου, νὰ θαφθῶ. ξεχώνομαι. Disterrarsi, dissotterrarsi, cavarsi dalla terra.

Ξεθάψιμον, τὸ. Disterramento, dissotterramento.

Ξεθεΐζω, ΐζα, ΐσα, ΐσε, νὰ ΐσω. Non creder più in Dio.

Ξεθεμελίωμα, τὸ. Il rovinare i fondamenti.

Ξεθεμελιωμένος, ἡ, ον. Rovinato, parlando di fondamento.

Ξεθεμελιώνω, ωνα, ωξα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Rovinare i fondamenti.

Ξεθεμελιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. Rovinarsi i fondamenti.

Ξεθηλίκωμα, τὸ. Disfibbiamento, slacciamento.

Ξεθηλικωμένος, η, ον. Disfibbiato, flacciato.

Ξεθηλικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Disfibbiare, diffibbiare, sfibbiare, flacciare, diflacciare.

Ξεθηλικώνομαι, κώνομαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. Disfibbiarsi, diffibbiarsi, sfibbiarsi, flacciarsi, diflacciarsi.

Ξεθόλωμα, τὸ. Rischiarimento di cosa torbida.

Ξεθολωμένος, η, ον. Rischiarito, parlando di cosa torbida.

Ξεθολώνω, λώνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Rischiarire cosa torbida.

Ξεθολώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Rischiarirsi cosa torbida.

Ξεθρονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Stronare.

Ξεθρονιάζομαι, ἀζομαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Stronarsi.

Ξεθρόνιασμα, τὸ. Stronamento.

Ξεθρονιασμένος, η, ον. Stronato.

Ξεθυμαίνω, μαίνα, μασα, μασε, ἢ μανε, νὰ μάσω. Svanire, ò svaporarsi il liquore, et l'odore.

Ξεθύμασμα, τὸ. Svanimento, ò svaporamento di liquore, et odore.

Ξεθυμασμένος, η, ον. Svanito, ò svaporato, parlando di liquore, et odore.

Ξεθυματήριον, τὸ. Esalatoio.

Ξεθυμωμένος, η, ον. à chi è passata la colera.

Ξεθυμώνω, μωνα, μωσα, μωσε, ἢ μωνε, νὰ μώσω. ξεφυσκώνω. ξεμανίζω. ξεχολιάζω. Passare, et passarsi la colera.

Ξεθωριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Mutarsi, ò scolorirsi la ciera.

Ξεθωριάζω. Suanire, parlando di colori.

Ξεθώριασμα, τὸ. Mutamento, ò scolorimento di ciera.

Ξεθωριασμένος, η, ον. à chi è mutata, ò scolorita la ciera.

Ξεθωριασμένος, η, ον. Suanito, parlando di colori.

Ξεθωρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Scolorire il volto.

Ξεθωρισμένος, η, ον, χλωμὸς, η, ον. Scolorito nel volto.

Ξεικάζω, καζα, καζα, κασε, νὰ κάσω. ὀξεικάζω. κάμνω λογαριασμόν. Imaginarsi, figurarsi, far conto.

Ξεικάστε πῶς. Imaginatevi che, figuratevi che, fare conto che.

Ξεῖσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ. Grattamento.

Ξεῖσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ. Raspamento, raschiamento.

Ξεῖσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ. Scagliamento di pesce.

Ξεῖσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ. Strigliamento di cavallo.

Ξεῖσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ. Stizzonamento.

Ξεισμάδα, ἡ, ξυσμάδα, ἡ. Grattatura.

Ξεισμάδα, ἡ, ξυσμάδα, ἡ. Raspatura, raschiatura, raditura, Rasciatura.

Ξεισμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, φαγοῦρα, ἡ. Prorito, prurito, prorimento, proritatione, pizzicore, grattagione, pruito.

Ξεισμαπά, ἡ, ξυσμαπὰ, ἡ. Grattatura.

Ξεισμαπὰ, ἡ, ξυσμαπὰ, ἡ. Raspatura, raschiatura, raditura, rasciatura.

Ξεισμαπάς, ἡ, ξυσμαπάς, ἡ. Scagliature, et strigliare, et stizzonature.

Ξεισμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον. Grattato, gratticciato, grattucciato.

Ξεισμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον. Raspato, raschiato.

Ξεισμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον. Scagliato, parlando di pesce.

Ξεισμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον. Strigliato, parlando di cavallo.

Ξεισμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον. Stizzonato.

Ξεισής, ὁ, ξυσής, ὁ. Grattatore.

Ξεισής, ὁ, ξυσής, ὁ. Raspatore, raschiatore.

Ξεύρα, ἡ, ξύρα, ἡ. Grattacascio, grattaiuola, gratticcia, grattuccia grattuggia.

Ξείρα, ἡ, ξείρια, ἡ, ξύρα, ἡ, ξύρια, ἡ. Streglia, striglia, stregghia, streggia, con che si streglia il cavallo.

Ξεισράκι, τὸ, ξυσράκι, τὸ. Grattugina.

Ξεισρία, ἡ, ξύσεια, ἡ. Grattatrice.

Ξείσεια, ἡ, ξύσεια, ἡ. Raspatrice, raschiatrice.

Ξεῶ, εῖς, ἐξέεν, ἐξεσα, ξεσε, ἢ ξεῖε, νὰ ξέσω. ξυῶ. Grattare, gratticciare, grattucciare, grattuggiare.

Ξεῶ τὸ κίζαλον τοῦ ψωμοῦ. Tritar la crosta del pane, tritolare.

Ξεῶ. Raspare.

Ξεῶ. Scagliare, ò raschiare il pesce.

Ξεῶ. ξεστρίζω. Stregliare, ò strigliare, ò streggiare il cavallo.

Ξεῶ. Raschiare, rasciare, radere.

Ξεῶ. Stizzonare, stizzolare, stizzare.

Ξεῦμαι, εέσαι, ἐξεύμαν, ἐξέθηκα, ζέσου, νὰ ξεθῶ. ξυῦμαι. Grattarsi ò esser grattato, gratticciarsi, grattucciarsi, grattuggiarsi.

Ξεῦμαι. Raspersi.

Ξεῦμαι. Scagliarsi, ò raschiarsi il pesce.

Ξεῦμαι. ξεστρίζομαι. Stregliarsi, ò strigliarsi, ò streggiarsi il cavallo.

Ξεῦμαι. Raschiarsi, rasciarsi, radersi.

Ξεῦμαι. Stizzonarsi, stizzolarsi, stizzarsi.

Ξεκαβαλίκεμα, τὸ. Scavalcamento.

Ξεκαβαλικεμένος, η, ον. Scavalcato, smontato dal cavallo.

Ξεκαβαλικεύω, ἢ ξεκαβαλικεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. ξεκαλικεύω. Scavalcare scavallare, discavalcare, discalvacare, smontar dal cavallo.

Ξεκαβαλικεύομαι, ἢ ξεκαβαλικεύγομαι, κεύγομαν, ἢ κεύγομαν, κεύθηκα, ἢ κέφθηκα, γεύσου, ἢ κέψου, κεύου, ἢ κεύγου, νὰ κευθῶ, ἢ νὰ κεφθῶ. ξεκαλικεύομαι. Scavalcarsi, scavallarsi, discalvacarsi, smontarsi dal cavallo.

Ξεκαθαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ρίσω. purificare.

Ξεκαθαρίζομαι, ρίζομαν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ισθῶ. Purificarsi.

Ξεκαθαρισμα, τὸ. Purificamento.

Ξεκαθαρισμένος, η, ον. Purificato.

Ξεκάθαρμα, τὸ. Cernita.

Ξεκαθαρνῶ, ᾶς, θαίρνον, θαίρνου, θαίρνοι, ἢ θαίρνα, νὰ θαιρνήσω. ξεκαθερνῶ. Cernire, cappare, accappare.

Ξεκαθαρνῶμαι, ᾶσαι, θαιρνόμαν, θαιρνήθηκα, θαιρνήσου, νὰ θαιρνθῶ. ξεκαθερνῶμαι. Cernirsi, capparsi, accapparsi.

Ξεκαθάρισις, ἡ. Purificatione.

Ξεκαθαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ρίσω. ξεδιαλίζω. διαλίζω. ἐξηγῶ. ξηγῶ. Dichiarare, esplicare.

Ξεκαθαρίζω. Discernere.

Ξεκαθαρίζω. βλ. Διηκριώνω.

Ξεκαθαρίζομαι, ρίζομαν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ισθῶ. ξεδιαλίζομαι. διαλί-

ζομαι. ἐξηγοῦμαι. ξηγοῦμαι. Dichiararsi, esplicarsi.

Ξεκαθαρίζομαι. Discernersi.

Ξεκαθαρίζομαι. βλ. Διηγιώνομαι.

Ξεκαθάρισις, ἡ, ξεδιάλισις, ἡ, διαλισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ. Dichiaratione, esplicatione.

Ξεκαθάρισις, ἡ. Discernimento.

Ξεκαθάρισμα, τὸ, ξεδιάλισμα, τὸ, ἐξήγημα, τὸ. Dichiaramento.

Ξεκαθαρισμένος, η, ον, ξεδιαλισμένος, η, ον, ἐξηγημένος, η, ον. Dichiarato, esplicato.

Ξεκαθαριστὶ, ἕνα πρὸς ἕνα. Distintamente.

Ξεκαθαριστὴς, ὁ, ξεδιαλιστὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ. Dichiaratore, esplicatore.

Ξεκαθαριστικὸς, η, ον, ξεδιαλιστικὸς, η, ον, ἐξηγητικὸς, η, ον. Dichiarevole.

Ξεκαθαρίστρια, ἡ, ξεκαθαρίστρα, ἡ, ξεδιαλίστρια, ἡ, ξεδιαλίστρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ, ἐξηγήτρα, ἡ. Dichiarattrice, esplicatrice.

Ξεκάθερμα, τὸ. Chiarimento.

Ξεκαθερνῶ, ᾶς, θέρνον, θέρνσα, θέρνσε, ἢ θέρνα, νὰ θερνῶ. Chiarire.

Ξεκαλικέυω. βλ. Ξεκαβαλικέυω.

Ξεκαλογέρεμα, τὸ. Smonacamento.

Ξεκαλογερεμένος, η, ον. Smonacato.

Ξεκαλογερέυω, ἢ ξεκαλογερεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ρευε, ἢ ρευγε, νὰ, ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. ξεκαλογερίζομαι. ξεπαπαδέυω. ξεπατερέυω. Smonacarsi, dismonacarsi.

Ξεκαλογερίζω, εριζα, εισα, εισε, νὰ ρίσω. ξεπαπαδίζω. ξεπατερίζω. Smonacare, dismonacare.

Ξεκαλογερίζομαι, ρίζομαν, ρίσθηκα, ρίσθε, νὰ ισθῶ. ξεκαλογερέυω. ξεπαπαδέυω. ξεπατερέυω. Smonacarsi, dismonacarsi.

Ξεκαλοκαίρεμα, τὸ. Il passarsi l'està.

Ξεκαλοκαίρεμα, τὸ. Il fare, ò dimorare lestade in qualche luogo.

Ξεκαλοκαιρέυω, ἢ ξεκαλοκαιρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Passarsi l'està.

Ξεκαλοκαιρέυω. Fare, ò dimorar lestade in qualche luogo.

Ξεκάμνω, καμνα, καμα, καμε, ἢ καμνε, νὰ κάμω. Disfare.

Ξεκαμωμένος, η, ον. Disfatto.

Ξεκαναλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Uscire da qualche canale di mare.

Ξεκαναλίσμα, τὸ. L'uscire da qualche canale di mare.

Ξεκαναλισμένος, η, ον. Che è uscito da qualche canale di mare.

Ξεκαπίστρωμα, τὸ. Scapestramento di cavallo.

Ξεκαπιστρωμένος, η, ον, ξεκαπίστρωτος, η, ον. Scapestrato, parlando di cavallo.

Ξεκαπιστρώνω, στρωνα, στρωσα, στρωσε, ἢ στρωνε, νὰ στρώσω. Scapestrare, ò scapistrare il cavallo.

Ξεκαπιστρώνομαι, στρώνομαν, στρώθηκα, στρώσθε, νὰ στρωθῶ. Scapestrarsi, ò scapistrarsi il cavallo.

Ξεκάπυλα, τὰ. Groppa di cavallo.

Ξεκάπυλα. In groppa.

Ξεκαρδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. ξεκαρδιώνω. κόβγω πὼ καρδιάν. Scorare, discorare, scoraggiare, discoraggiare, sconfortare, disconfortare, avvilire.

Ξεκαρδίζομαι, δίζομαν, δίσθηκα, δίσθε, νὰ δισθῶ. ξεκαρδιώνομαι. κόβγεπαι ἡ καρδιάμου. Scorarsi, discorarsi, scoraggiarsi, discoraggiarsi, sconfortarsi, disconfortarsi, perdersi d'animo, svilire.

Ξεκαρδίζομαι. πασμάρω. παζιμάρω. svenire, ò venir meno.

ἐξεκαρδίσθηκα ἀπὸ τὰ γέλια. Son venuto meno dalle risa.

Ξεκάρδισμα, τὸ, ξεκάρδισις, ἡ. Scoramento, scoraggiamento, sconforto.

Ξεκαρδισμένος, η, ον. Scorato, scoraggiato, sconfortato.

Ξεκαρπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Sprofittare.

Ξεκαρπισμὸς, ὁ, ξεκάρπισμα, τὸ. Sprofitto.

Ξεκάρτζωμα. τὸ. Scalzamento di calzette.

Ξεκαρτζωμένος, η, ον, ξεκάρτζωτος, η, ον. Che hà scalzato le calzette.

Ξεκαρτζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, ἢ τζωνε, νὰ τζώσω. Scalzare, ò discalzare, ò discalciar le calzette.

Ξεκαρτζώνομαι, τζώνομαν, τζώθηκα, τζώσθε, νὰ τζωθῶ. Scalzarsi, ò discalzarsi, ò discalciarsi le calzette.

Ξεκάρφωμα, τὸ. Schiodamento, Dischiodamento, schiavellamento.

Ξεκαρφωμένος, η, ον. Schiodato, dischiodato, schiavellato.

Ξεκαρφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, ἢ φωνε, νὰ, φώσω. Schiodare, dischiodare, schiavellare.

Ξεκαρφώνομαι, φώνομαν, φώθηκα, φώσθε, νὰ φωθῶ. Schiodarsi, dischiodarsi, schiavellarsi.

Ξεκαυκάλισμα, τὸ. Il romper la testa.

Ξεκαυκαλισμένος, η, ον. à chi si è rotto la testa.

Ξεκαυκαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ξεμυαλίζω. ἐμυαλοχύτω. Romper la testa.

Ξεκαυκαλίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσθε, νὰ λισθῶ. ξεμυαλίζομαι. ἐμυαλοχύνομαι. Rompersi la testa.

Ξεκδίκησις, ἡ, ξεδίκησις, ἡ, ἐκδίκησις, ἡ, ξεκδίκωσις, ἡ. Vendetta.

Ξεκδίκωμα, τὸ, ξεδίκωμα, τὸ. Vendicatione.

Ξεκδικωμένος, η, ον, ξεδικωμένος, η, ον. Vendicato, vendico.

Ξεκδικώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. ξεδικώνω. Vendicare, vindicare.

Ξεκδικώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσθε, νὰ ωθῶ. ξεδικώνομαι. Vendicarsi, vindicarsi.

Ξεκδικωτὴς, ὁ, ξεδικωτὴς, ὁ. Vendicatore, un vendicativo, un vendicoso, vendice, vindice.

Ξεκδικωτικὸς, η, ον, ξεδικωτικὸς, η, ον. Vindicativo.

Ξεκδικώτρια, ἡ, ξεκδικώτρα, ἡ, ξεδικώτρια, ἡ, ξεδικώτρα, ἡ. Vendicatrice, una vendicativa, una vendicosa, vendice, vindice.

Ξεκοτάλωμα, τὸ. Scrostamento, discrostamento.

Ξεκοτάλωμένος, η, ον. Scrostato, discrostato.

Ξεκοτάλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Scrostare, discrostare il pane.

Ξεκοτάλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσθε, νὰ λωθῶ. Scrostarsi, discrostarsi il pane.

Ξεκόβγω, κόβγα, κόψα, κόψε, ἢ κόβγε, νὰ κόψω. Sfuggire, schifare, schivare.

Ξεκόβγω ἀπὸ τὸ κρίμα. Sfuggire il peccato.

Ξεκόβγω ἀπὸ πὼ συντροφιάν. Sfuggir la compagnia.

Ξεκοιλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεντεριζω. Sventrare, disventrare, sbudellare.

Ξεκοιλιάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσθε, νὰ ασθῶ. ξεντερίζομαι. Sventrarsi, disventrarsi, sbudellarsi.

Ξεκοίλιασμα, τὸ. Sventramento, disventramento, sbudellamento.

Ξεκοιλιασμένος, η, ον. Sventrato, disventrato, sbudellato.

Ξεκοιμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ξυπνῶ. Svegliare, sdormentare.

Ξεκοιμίζομαι, μίζημαν, μίσθηκα, μίσαν, νὰ μισθῶ. ξυπνῶμαι. Svegliarsi, sdormentarsi.

Ξεκοίμισμα, τὸ. Svegliamento, sdormentamento.

Ξεκοιμισμένος, η, ον, ξυπνὸς, η, ον. Svegliato, sdormentato.

Ξεκοκαλισματιὰ, ἡ. Strappata, tratto di fune.

Ξεκοκκινιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Arrossire, ò arrossirsi.

Ξεκοκκινιάζω. Fare arrossire.

Ξεκοκκίνιασμα, τὸ. l'arrossire, ò l'arrossirsi.

Ξεκοκκινιασμένος, η, ον. Arrossito.

Ξεκόλλημα, τὸ. Staccamento, distaccamento, spiccamento.

Ξεκόλλημα, τὸ. Scollamento, discollamento, iscollamento.

Ξεκολλημένος, η, ον. Staccato, distaccato, spiccato.

Ξεκολλημένος, η, ον. Scollato, discollato, iscollato.

Ξεκολλῶ, ᾶς, κόλλαν, κόλλησα, κόλλησε, ἢ κόλλα, νὰ κολλήσω. Staccare, distaccare, spiccare.

Ξεκολλῶ. Scollare, discollare, iscollare.

Ξεκολλᾶμαι, ᾶσαι, κολλήμαν, κολλήθηκα, κολλήσαι, νὰ κολληθῶ. Staccarsi, distaccarsi, spiccarsi.

Ξεκολλᾶμαι. Scollarsi, discollarsi, iscollarsi.

Ξεκομμένος, η, ον. Sfuggito.

Ξεκομὸς, ὁ. Sfuggimento.

Ξεκομπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Sgroppare.

Ξεκομπάζομαι, ἀζημαν, ἀσθηκα, ἀσαι, νὰ ασθῶ. Sgropparsi.

Ξεκόμπασμα, τὸ. Sgroppamento.

Ξεκομπασμένος, η, ον. Sgroppato.

Ξεκόνεμα, τὸ. Disloggiamento, sloggiamento.

Ξεκονεμένος, η, ον. Disloggiato, sloggiato.

Ξεκονεύω, ἢ ξεκονεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Sloggiare, disloggiare, disalbergare.

Ξεκονιδίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. εὐγάζω τῆς κόνιδας. Lendinare, distendinare.

Ξεκονιδίζομαι, λίζημαν, λίσθηκα, λίσαι, νὰ λισθῶ. Lendinarsi, distendinarsi.

Ξεκονίδισμα, τὸ. Il lendinare, il distendinare.

Ξεκονιδισμένος, η, ον. Distendinato, à chi sono state cavate le lendini.

Ξεκοπρίζω, πριζα, πρισα, πρισε, νὰ πρίσω. Cavare il letame.

Ξεκοπρίζομαι, πρίζημαν, πρίσθηκα, πρίσαι, νὰ πρισθῶ. Cavarsi il letame.

Ξεκόπρισμα, τὸ. Cavamento di letame.

Ξεκοπρισμένος, η, ον. Da chi è stato cavato il letame.

Ξεκορέασμα, τὸ, ξεπαρθένεμα, τὸ, ὑποπαρθένεμα, τὸ. Sverginamento, spulzeliamento, defloramento, smammolamento, stupramento, stupro.

Ξεκορεασμένος, η ξεπαρθενεμένος, η, ὑποπαρθενεμένος, η, χαλασμένος, η. Sverginata, spulzellata, deflorata, smammolata, stuprata.

Ξεκορεαστὴς, ὁ, ξεπαρθενευτὴς, ὁ, ὑποπαρθενευτὴς, ὁ. Stupratore.

Ξεκορεασεύω, ἢ ξεκορεασεύγω, σευα, ἢ σευγα, σευσα, ἢ σεψα, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. ξεπαρθενεύω. ὑποπαρθενεύω. χαλῶ ἕνα κορίτζι. Sverginare, disverginare, spulzellare, dispulzellare, smammolare, tor le mammole, ò il fiore, deflorare.

Ξεκορεασεύω. Lasciar lo stato della verginità.

Ξεκορεασεύομαι, ἢ ξεκορεασεύγομαι, σεύσαμαν, ἢ σεύγημαν, σεύθηκα, ἢ σέφθηκα, σεύσαι, ἢ σέψαι, ἢ σεύαι, ἢ σεύγαι, νὰ σευθῶ, ἢ νὰ σεφθῶ. ξεπαρθενεύομαι. ὑποπαρθενεύομαι. χάνω τὴν πρώτη μου. Sverginarsi, disverginarsi, spulzellarsi, dispulzellarsi, smammolarsi, deflorarsi, stuprarsi.

Ξεκορδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Stendere.

Ξεκορδίζω. Srizzare.

Ξεκορδίζομαι, δίζημαν, δίσθηκα, δίσαι, νὰ δισθῶ. Stendersi.

Ξοκορδίζομαι. Srizzarsi.

Ξεκόρδισμα, τὸ. Stendimento.

Ξεκόρδισμα, τὸ. Srizzamento.

Ξεκορδισμένος, η, ον, ξεκόρδιστος, η, ον. Steso.

Ξεκορδισμένος, η, ον, ξεκόρδιστος, η, ον. Srizzato.

Ξεκορφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. Cavare dal seno.

Ξεκορφίζομαι, φίζημαν, φίσθηκα, φίσαι, νὰ φισθῶ. Cavarsi dal seno.

Ξεκόρφισμα, τὸ. Il cavar dal seno.

Ξεκορφισμένος, η, ον. Cavato dal seno.

Ξεκυβαμιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Sgomitolare, sglomerare, sgominare.

Ξεκυβαμιάζομαι, ἀζημαν, ἀσθηκα, ἀσαι, νὰ ασθῶ. Sgomitolarsi, sglomerarsi, sgominarsi.

Ξεκυβάμασμα, τὸ. Sgomitolamento.

Ξεκυβαμασμένος, η, ον, ξεκυβάμαστος, η, ον. Sgomitolato.

Ξεκυκλωμα, τὸ. Scapucciamento.

Ξεκυκλωμένος, η, ον, ξεκυκλωτος, η, ον. Scapucciato.

Ξεκυκλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Scapucciare.

Ξεκυκλώνομαι, λώνημαν, λώθηκα, λώσαι, νὰ λωθῶ. Scapucciarsi.

Ξεκυμπίζω, μπιζα, μπισα, μπισε, νὰ μπίσω. Ruinare, ò rovinare affatto, far perder tutti li beni.

Ξεκυμπίζομαι, μπίζημαν, μπίσθηκα, μπίσαι, νὰ μπισθῶ. Ruinarsi, ò rovinarsi affatto, perder tutti li beni.

Ξεκύμπισμα, τὸ, ξεκυμπισμὸς, ὁ. ruina, rovina.

Ξεκυμπισμένος, η, ον. Ruinato, ò rovinato affatto, che hà perso tutti i beni.

Ξεκύντημα, τὸ, ξεκύντισμα, τὸ. Spinta.

Ξεκυντημένος, η, ον, ξεκυντισμένος, η, ον. Spinto.

Ξεκύνησις, ἡ. Spinta, lo spingere.

Ξεκυντιστὰ. Spingendo.

Ξεκυντιστὴς, ὁ, ξεκυντιτὴς, ὁ. Spingitore.

Ξεκυντίστρια, ἡ, ξεκυντίτεα, ἡ, ξεκυντήτρια, ἡ, ξεκυντήτεα, ἡ. Spingitrice.

Ξεκυντῶ, ᾶς, κύντηκα, κύντησα, κύντησε, ἢ κύντα, νὰ κυντήσω. Spingere, dar la spinta.

Ξεκυντᾶμαι, ᾶσαι, κυντήμαν, κυντήθηκα, κυντήσαι, νὰ κυντηθῶ. Spingersi.

Ξεκυφίζομαι, φίζημαν, φίσθηκα, φίσαι, νὰ φισθῶ. Sospirarsi stracco.

Ξεκύφισις, ἡ. Il riposarsi stracco.

Ξεκυφισμένος, η, ον. Che si è riposato stracco.

Ξεκυφισμὸς, ὁ. Il riposarsi stracco.

Ξεκύψιμον, τὸ. Sfuggimento.

Ξεκρεμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Dispiccare.

Ξεκρεμάζω. Disimpiccare.

Ξεκρεμάζομαι,

Ξεκρεμάζομαι, μάζηκμαι, μάθηκα, μάσθ, νὰ μαθῶ. Dispiccarsi.
Ξεκρεμάζομαι. Disimpiccarsi.
Ξεκρέμασμα, τὸ. Dispiccamento.
Ξεκρέμασμα, τὸ. Disimpiccamento.
Ξεκρεμασμένος, η, ον. Dispiccato.
Ξεκρεμασμένος, η, ον. Disimpiccato.
Ξεκρύβγω, κρύβγα, κρύψα, κρύψε, ἢ κρύβγε, νὰ κρύψω. ξεχώνω. Discovrire.
Ξεκρύβγομαι, κρύβγηκμαι, κρύφθηκα, ἢ κρυβήθηκα, κρύψθ, νὰ κρυφθῶ, ἢ νὰ κρυβηθῶ. ξεχώνομαι. Discovrirsi.
Ξεκρυμμένος, η, ον. Discoverto.
Ξεκρύψιμον, τὸ. Discovrimento.
Ξεκυνήγημα, τὸ. Perseguitamento.
Ξεκυνήγημα, τὸ. Sollecitamento.
Ξεκυνήγημα, τὸ. Procacciamento.
Ξεκυνηγημένος, η, ον. Perseguitato.
Ξεκυνηγημένος, η, ον. Sollecitato.
Ξεκυνηγημένος, η, ον. Procacciato.
Ξεκυνηγητής, ὁ. Perseguitatore.
Ξεκυνηγητής, ὁ. Sollecitatore.
Ξεκυνηγητής, ὁ. Procacciatore.
Ξεκυνηγήτεια, ἡ, ξεκυνηγήτεσα, ἡ. Perseguitatrice.
Ξεκυνηγήτεια, ἡ, ξεκυνηγήτεσα, ἡ. Sollecitatrice.
Ξεκυνηγήτεια, ἡ, ξεκυνηγήτεσα, ἡ. Procacciatrice.
Ξεκυνηγῶ, ᾶς, νήγκν, νήγκσα, νήγκσε, ἢ νήγα, νὰ νηγήσω. καθαρκυνηγῶ. κυνηγῶ. Perseguitare.
Ξεκυνηγῶ. Sollecitare.
Ξεκυνηγῶ. Procacciare.
Ξεκυνηγοῦμαι, ᾶσαι, νηγοῦμαν, νηγούθηκα, νηγήσθ, νὰ νηγηθῶ. καθαρκυνηγοῦμαι. κυνηγοῦμαι. Esser perseguitato.
Ξεκυνηγοῦμαι. Sollecitarsi, esser sollecitato.
Ξεκυνηγοῦμαι. Procacciarsi.
Ξεκφλωμα, τὸ, ξεκφλωμὸς, ὁ. Scrunamento.
Ξεκφλωμένη, ἡ. Una puttana.
Ξεκφλωμένος, η, ον. Scrunato.
Ξεκφλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Scrunare.
Ξεκφλώνω. ἀρσενοκοιτεύω. ἀσκενοκοιτῶ. κάμνω ἀρσενοκοιτίδι. Sodomitare.
Ξεκφλώνομαι, λώνθμαν, λώθηκα, λώσθ, νὰ λωθῶ. Scrunarsi.
Ξεκφλώνομαι. ἀρσενοκοιτεύομαι. ἀρσενοκοιτοῦμαι. Sodomitarsi.
Ξελαγκαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Svallare.
Ξελαγκαδιάζομαι, άζθμαν, άσθηκα, άσθ, νὰ ασθῶ. Svallarsi.
Ξελαγκάδιασμα, τὸ. Svallamento.
Ξελαγκαδιασμένος, η, ον. Svallato.
Ξελαιμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ξελυγκίζω. Discolare, coppare.
Ξελαμίζω. Far la fessura del collo della camiscia.
Ξελαιμίζομαι, μίζθμαν, μίσθηκα, μίσθ, νὰ μισθῶ. ξελυγκίζομαι. Discolarsi, copparsi.
Ξελαιμίζομαι. Farsi la fessura del collo della camiscia.
Ξελαίμισμα, τὸ. Discolamento, coppamento.
Ξελαίμισμα, τὸ. Il far la fessura del collo della camiscia.
Ξελαιμισμένος, η, ον. Discolato, coppato.
Ξελαιμισμένος, η, ον. Fesso, parlando del collo della camiscia.
Ξελέγω, ἐξέλεξα, ἐξεῖπα, ξεπεῖ, ἢ ξέλεγε, νὰ ξεπῶ, ἢ νὰ ξεπεῖπω. λέγω τὸ ἐνάντιον. Disdire, disdirsi.
Ξελεπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. ἐυχάζω, ἡ, ξειῶ τὰ λέπια. Scagliare, ò raschiare il pesce.
Ξελεπίζομαι, πίζθμαν, πίσθηκα, πίσθ, νὰ πισθῶ. Scagliarsi, ò raschiarsi il pesce.
Ξελέπισμα, τὸ. Scagliamento, ò raschiamento di pesce.
Ξελεπισμένος, η, ον. Scagliato, ò raschiato, parlando del pesce.
Ξελέρωμα, τὸ. Slordamento.
Ξελερωμένος, η, ον. Slordato.
Ξελερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, ἢ ερωνε, νὰ ρώσω. Slordare
Ξελερώνομαι, ρώνθμαν, ρώθηκα, ρώσθ, νὰ ρωθῶ. Slordarsi.
Ξελησμονῶ. βλ. Ἀλησμονῶ, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ξεληρθυμημένος, η, ον. Rivenuto dallo svenimento.
Ξεληρθυμημὸς, ὁ, ξεληρθύμημα, τὸ. Il rivenire dallo svenimento.
Ξεληρθυμῶ, ᾶς, θύμθν, θύμησα, θύμησε, ἢ θύμα, νὰ θυμήσω. συνέρχομαι. συφέρνω. Rivenire dallo svenimento.
Ξελογιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξευγαίνω. ξευγατίζω. ξεδώνω. πθραθνῶ. Sviare.
Ξελογιάζω. βλ. Ξυλώνω.
Ξελογιάζομαι, άζθμαν, άσθηκα, άσθ, νὰ ασθῶ. ξεδώνομαι. Sviarsi.
Ξελόγιασμα, τὸ, ξελογιασμὸς, ὁ. Sviamento.
Ξελογιασμένος, η, ον, ξεδωσμένος, η, ον. Sviato.
Ξελόγιαστα, ξελογιασμένα. Sviatamente.
Ξελογιαστὴς, ὁ. Sviatore.
Ξελογιαστικὸς, η, ον. Svievole, sviativo.
Ξελογιάστεια, ἡ, ξελογιάστεσα, ἡ. Sviatrice.
Ξελύγκημα, τὸ. Precipitamento, dirupamento.
Ξελυγκημένος, η, ον. Precipitato, dirupato.
Ξελυγκίζω. βλ. Ξελαιμίζω.
Ξελύγισμα, τὸ, ξελαίμισμα, τὸ. Discolamento, coppamento.
Ξελυγκισμένος, η, ον, ξελαιμισμένος, η, ον. Discolato, coppato.
Ξελυγκῶ, ᾶς, λύγκθν, λύγκησα, λύγκησε, ἢ λύγκα, νὰ λυγκήσω. ξεγκυλῶ. ξεγκρεμῶ. ξεγκυλίζω. Precipitare, dirupare.
Ξελυγκῶ. Buttar d'alto à basso.
Ξελυγκοῦμαι, ᾶσαι, λυγκοῦμαν, λυγκούθηκα, λυγκήσθ, νὰ λυγκηθῶ. ξεγκυλοῦμαι. ξεγκυλίζομαι. ξεγκρεμοῦμαι. Precipitarsi, dirupatsi.
Ξελυγκοῦμαι. Buttarsi, ò cascar d'alto à basso.
Ξελυπημένος, η, ον, ξελύπηθς, η, ον. Disdogliato, sdogliato.
Ξελυπημὸς, ὁ. Disdogliamento, sdogliamento.
Ξελυποῦμαι, ᾶσαι, πούμαν, πούθηκα, πήσθ, νὰ πηθῶ. περνῶ μὲ ὁ πόνος. Disdogliare, sdogliarsi.
Ξελύτεωμα, τὸ. Liberamento.
Ξελύτεωμα, τὸ. Scampamento.
Ξελυτεωμένος, η, ον. Liberato.
Ξελυτεωμένος, η, ον. Scampato.
Ξελυτεώνω, τεωνα, τεωσα, τεωσε, ἢ τεωνε, νὰ τεώσω. Liberare.
Ξελυτεώνω. Scampare.
Ξελυτεώνομαι, τεώνθμαν, τεώθηκα, τεώσθ, νὰ τεωθῶ. Liberarsi.
Ξελύτεωσις, ἡ. Liberatione.
Ξελυτεωτὴς, ὁ. Liberatore.
Ξελυτεώτεια, ἡ, ξελυτεώτεσα, ἡ. Liberatrice.
Ξελωλαίνω, λαινα, λασα, λασε, ἢ λαινε, νὰ λάνω. Far dismattire.
Ξελωλαίνομαι, λαίνθμαν, λάθηκα, λάνθ, νὰ λαθῶ. Dismattire.
Ξελωλαμένος, η, ον, ξελωλαιμένος, η, ον. Dismattito.
Ξελωλαμὸς, ὁ. Dismattimento.
Ξεμαβλίζω, βλιζα, βλισα, βλισε, νὰ βλίσω. ξεμαυλίζω. Subornare.
Ξεμαβλίζομαι, βλίζθμαν, βλίθηκα, βλίσθ, νὰ βλιθῶ. ξεμαυλίζομαι. Subornarsi.
Ξεμάβλισις, ἡ. Subornatione.

Ξεμάβλισμα, τὸ. Subornamento.
Ξεμαβλισμένος, η, ον. Subornato.
Ξεμαβλιστὴς, ὁ. Subornatore.
Ξεμαβλιστικὸς, η, ον. Subornevole, Subornativo.
Ξεμαβλίστρια, ἡ, ξεμαβλίστρα, ἡ. Subornatrice.
Ξεμαγερδὸς, η, ον. Distregato, sfascinato.
Ξεμαγεμὸς, ὁ. distregamento, sfascinamento.
Ξεμαγευτὴς, ὁ. Distregatore, sfascinatore.
Ξαμαγευτικὸς, η, ον. Distreghevole, sfascinevole.
Ξεμαγεύτρια, ἡ, ξεμαγεύτρα, ἡ. Distregatrice, sfascinatrice.
Ξεμαγένω, ἢ ξεμαγεύω, γευα, ἢ γευσα, γευσα, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε, ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. ξεγητεύω. Distregare, sfascinare.
Ξεμαγένομαι, ἢ ξεμαγεύγομαι, γέυγμαν, ἢ γεύγαμαν, γεύθηκα, ἢ γέφθηκα, γεύσα, ἢ γέψα, γεύα, ἢ γεύγα, νὰ γευθῶ, ἢ νὰ γεφθῶ. ξεγητέυομαι. Distregarsi, sfascinarsi.
Ξεμαθαίνω, μάθαινα, μαθα, μαθε, ἢ μάθαινε, νὰ μάθω. Disimparare, disvezzare, disusare, scostumare, disaccostumare.
Ξεμαθαίνομαι, μαθαίνγμαν, μαθεύθηκα, μαθεύσα, νὰ μαθευθῶ. Disimpararsi, disvezzarsi, disusarsi, scostumarsi, disaccostumarsi.
Ξεμάθημένος, η, ον, ξεμάθητος, η, ον. Disimparato, disusato.
Ξεμάθησις, ἡ. Disusanza, disuso.
Ξεμάκρεσμα, τὸ, ξεμακραισμὸς, ὁ. Differimento, prolongamento.
Ξεμακραμένος, η, ον. Differito, prolongato.
Ξεμακραίνω, κρεινα, κρίνα, κρίνω, ἢ κραινε, νὰ κρίνω. ὑπομακραίνω. σύρνω. ἢ, σφρασύρνω τ' καιρόν. βάσω καιρόν. Differire, prolongare.
Ξεμακραίνω. ὑπομακραίνω. ἀλαργάρω. κάμνω νὰ λείπῃ. Slontanare.
Ξεμακρεαίνω. ὑπομακραίνω. ἀλαργάρομαι. λείπω μακρυά. Slontanarsi.
Ξεμακραίνομαι, κραίνγμαν, κρίνθηκα, κρίνε, νὰ κρινθῶ. Differirsi, prolongarsi.
Ξεμάκρισις, ἡ, ὑπομάκρισις, ἡ. Prolonga, prolongatione.
Ξεμακρητὴς, ὁ, ὑπομακρητὴς, ὁ. Prolongatore.
Ξεμακρήτρια, ἡ, ξεμακρήτρα, ἡ, ὑπομακρήτρια, ἡ, ὑπομακρήτρα, ἡ. Prolongatrice.
Ξεμαλιαβίζω. βλ. Ἀναμαλιαβίζω, ἢ σύρνγμαλίζω.
Ξεμανίζω. βλ. Ξεχολιάζω, ἢ ξεφυσκόνω.
Ξεμανικίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Dismanicare.
Ξεμανικίζομαι, κίζγμαν, κίθηκα, κίσα, νὰ κιθῶ. Dismanicarsi.
Ξεμανίκισμα, τὸ. Dismanicamento.
Ξεμανικισμένος, η, ον. Dismanicato.
Ξεμανιαίζω, ντεζα, ντεισα, ντεισε, νὰ ντείσω. Digreggiare.
Ξεμάρχωμα, τὸ. Il levar l'assideratione de'membri.
Ξεμαρχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, ἢ χωνε, νὰ χώσω. Levar l'assideratione de'membri.
Ξεματίζω, τζα, τσα, τσε, νὰ τίσω. Levare, ò cavare l'occhio nero dalla fava.
Ξεματίζομαι, τίζγμαν, τίθηκα, τίσα, νὰ τιθῶ. Levarsi, ò cavarsi l'occhio nero dalla fava.
Ξεμάτισμα, τὸ. Il levare, ò cavar l'occhio nero dalla fava.
Ξεμάτια κκιά, τὰ. Fave dalle quali è stato levato, ò cavato l'occhio nero.
Ξεματώνω. βλ. Ξαιματώνω.
Ξεμαυλίζω. βλ. Ξεμαβλίζω.
Ξεμαχαίρεσμα, τὸ. Il cacciar mano al coltello.
Ξεμαχαιρεσμένος, η, ον. Che hà cacciato mano al coltello.
Ξεμαχαιρώνω, εσα, εσα, εσε, ἢ εσνε, νὰ ρώσω. Cacciar mano al coltello.
Ξεμεγαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Disgrandire.
Ξεμεθυσμένος, η, ον. Disimbriacato.
Ξεμεθυσμὸς, ὁ. Disimbriacamento.
Ξεμεθύω, εῖς, μεθύσα, μέθηκα, μέθησε, ἢ μέθεσε, νὰ μεθήσω. ξεμεθῶ. ξεξεσίζω. Disimbriacare, et disimbriacarsi.
Ξεμερδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. ξεσκελιδίζω. Dimembrare, dismembrare, smembrare.
Ξεμερδίζομαι, δίζγμαν, δίθηκα, δίσα, νὰ διθῶ. ξεσκελιδίζομαι. Dimembrarsi, dismembrarsi, smembrarsi.
Ξεμέρδισμα, τὸ. Dimembramento, dismembramento, smembramento.
Ξεμερδισμένος, η, ον. Dimembrato, dismembrato, smembrato.
Ξεμερδιστικὸς, η, ον. Smembrevole.
Ξεμίτωμα, τὸ. Lo spontare, la smussare.
Ξεμιτωμένος, η, ον. Spontato, spuntato, smusso.
Ξεμιτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Spontare, spuntare, smossare, smussare.
Ξεμιτώνω. ἐνγαίνω. Spuntare, ò levarsi il sole.
Ξεμιτώνει ὁ ἥλιος: ἐνγαίνει ὁ ἥλιος. Spunta il sole, si leva il sole.
Ξεμιτώνομαι, τώνγμαν, τώθηκα, τώσα, νὰ τωθῶ. Spontarsi, spuntarsi, smossarsi, smussarsi.
Ξεμικραίνω, κραινα, κρεινα, κρεινε, ἢ κρεινε, νὰ κρείνω. Disimpiccolire.
Ξεμικραμένος, η, ον. Disimpiccolito.
Ξεμυκαρίζω. βλ. Ξεφοιπλίζω.
Ξεμυκάρω. βλ. Ξεφοιπλίζω.
Ξεμυχλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ἐνγαίζω τὸ μύχλαν. Cavar la muffa.
Ξεμυχλιάζομαι, ἀζγμαν, ἀθηκα, ἀσα, νὰ ἀσθῶ. Cavarsi la muffa.
Ξεμύχλασμα, τὸ. Cavamento di muffa, il cavar la muffa.
Ξεμυχλασμένος, η, ον, ξεμύχλαστος, η, ον. A chi si è cavato la muffa.
Ξεμπεϊνέμα, τὸ. Sbeghinamento, disbeghinamento.
Ξεμπεϊνεμένος, η, ον. Sbeghinato, disbeghinato.
Ξεμπεϊνέυω, ἢ ξεμπεϊνεύω, νευα, ἢ νευσα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ξεμπεϊνίζομαι. Sbeghinarsi, disbeghinarsi.
Ξεμπεϊνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Sbeghinare, disbeghinare.
Ξεμπεϊνίζομαι, νίζγμαν, νίθηκα, νίσα, νὰ νιθῶ. ξεμπεϊνέυω. Sbeghinarsi, disbeghinarsi.
Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπερδεμὸς, ὁ. Disimpacciamento.
Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπερδεμὸς, ὁ. Disgombramento, distrigamento.
Ξεμπερδεμένος, η, ον. Disimpacciato.
Ξεμπερδεμένος, η, ον. Disgombrato, distrigato.
Ξεμπερδεύω, ἢ ξεμπερδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Disimpacciare.
Ξεμπερδέυω. Disgombrare, distrigare, disbrogliare, sviluppare.
Ξεμπερδεύομαι, ἢ ξεμπερδεύγομαι, δεύγμαν, ἢ δεύγαμαν, δεύθηκα, ἢ

δέφθηκα, δεύσω, ἢ δέψω, ἢ δέυσω, ἢ δεύγω, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Disimpacciarsi.

Ξεμπερδένομαι. Disgombrarsi, distrigarsi, disbrogliarsi, svilupparsi.

Ξεμπτάεω, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Σεργυνέυω, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ξεμπυκάεισμα, τὸ. L'uscir dalla sboccatura.

Ξεμπυκαεισμένος, η, ον. Uscito dalla sboccatura.

Ξεμπυκάεω, καεα, κάεισα, κάεισε, νὰ καείσω. Uscir dalla sboccatura.

Ξεμπυρλιάζω, αζα, αζε, ασε', νὰ άσω. Sfilzare.

Ξεμπυρλιάζομαι, άζυμαι, άδηκα, άσυ, νὰ αδῆω. Sfilzarsi.

Ξεμπυρλιασμα, τὸ. Sfilzamento.

Ξεμπυρλιασμένος, η, ον. Sfilzato.

Ξεμυαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ξεκαυκαλίζω. ἐμυαλοχύνω. romper la testa.

Ξεμυαλίζομαι, λίζυμαι, λίδηκα, λίσυ, νὰ λιδῆω. ξεκαυκαλίζομαι. ἐμυαλοχύνομαι. Rompersi la testa.

Ξεμυάλισμα, τὸ. Il romper la testa.

Ξεμυαλισμένος, η, ον. à chi si è rotto la testa.

Ξεμυαλισμένος, η, ον. Scervellato, che non hà cervello, ò senno, che hà perso il cervello, ò senno.

Ξεμυαλιστής, ὁ. Rompitor di testa, uno che rompe la testa.

Ξεμυαλίστρια, ἡ, ξεμυαλίστρα, ἡ. Rompitrice di testa, una che rompe la testa.

Ξεμυιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεμυγιάζω. μυιάζω. μυγιάζω. Scacciar le mosche.

Ξεμύιασμα, τὸ. Lo scacciar le mosche.

Ξεμυιασμένος, η, ον. Da che son state scacciate le mosche.

Ξεμυιαστήρι, τὸ, ξεμυγιαστήρι, τὸ, ῥεπίδι, τὸ, ῥοπίδι, τὸ. Ventaglio.

Ξεμυιαστής, ὁ, ξεμυγιαστής, ὁ. Uno che scaccia le mosche.

Ξεμυιάστρια, ἡ, ξεμυιάστρα, ἡ, ξεμυγιάστρια, ἡ, ξεμυγιάστρα, ἡ. Una che scaccia le mosche.

Ξεμυξίζω, ξιζα, ξισα, ξισε, νὰ ξίσω. σωσάρω. ἐυγάζω, ἢ, σφυγγίζω τὴν μύξαν. Moccare, moccolare, smoccolare.

Ξεμυξίζομαι, ξίζυμαι, ξίδηκα, ξίσυ, νὰ ξιδῆω. σωσάρομαι. Moccarsi, moccolarsi, smoccolarsi.

Ξεμύξισμα, τὸ. Moccamento.

Ξεμυξισμένος, η, ον. Moccato.

Ξεμυγκάζω. βλ. Ξαγρεύω, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ξεμωραίνω, εναα, εναα, εανε, νὰ εάνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρυδιάζω. Imbambire, rimbambire, ribambire.

Ξεμωραμένος, η, ον, ξεμωρυδιασμένος, η, ον. Imbambito, rimbambito.

Ξεμωραμὸς, ὁ. Imbambimento, rimbambimento, ribambimento.

Ξεμωρυδιὰς, ὁ. Uno che è rimbambito.

Ξεναποδέχομαι, δέχυμαι, δέχθηκα, δέχυ, ἢ δέξυ, νὰ δεχθῶ. ξενοδέχομαι. δέχομαι, ἢ ὑποδέχομαι τὸν ξένον. φιλοδέχομαι. φιλοξενῶ. πέρνω κὸν ξένον εἰς τὸ σπίτι μυ. Alloggiare, ò albergare, ò ricettare i stranieri.

Ξενεαίζω, εαζα, εασα, εασε, νὰ εάσω. Sgottare, gottare, scolare.

Ξενέασμα, τὸ. Gottamento.

Ξενεαστήρι, τὸ. Scolatoio.

Ξενευαίζω, νευαίζα, νευαισα, νευαισε, νὰ νευαίσω. ξενευρώνω. ὑπνευρώνω. κόβω πὼ δύναμιν. ἀχαμπίζω. ἀδυνατῶ. Snervare.

Ξενευαίζομαι, νευαίζυμαι, νευαίδηκα, νευαίσυ, νὰ νευαιδῆω. ξενευρώνομαι. ὑπνευρώνομαι. Snervarsi.

Ξενεύαισμα, τὸ. Snervamento.

Ξενευαισμένος, η, ον. Snervato.

Ξενευρώνω. βλ. Ξενευαίζω.

Ξενεφιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. κφλοκόβω. Srenare, slombare, dilombare.

Ξενεφιάζομαι, άζυμαι, άδηκα, άσυ, νὰ αδῆω. κφλοκόβομαι. Srenarsi, slombarsi, dilombarsi.

Ξενέφιασμα, τὸ. Srenamento, slombamento, dilombamento.

Ξενεφιασμένος, η, ον. Srenato, slombato, dilombato.

Ξένη, ἡ, ξενικὴ, ἡ, μυσαφίεσα, ἡ. Forastiera, forestiera, straniera.

Ξενηστικωμένος, η, ον. Sdigiunato.

Ξενηστικώνομαι, κώνυμαι, κώδηκα, κώσυ, νὰ κωδῆω. Sdigiunare.

Ξενιά, ἡ, ξενιτιά, ἡ. Pellegrinaggio, l'esser spatriato.

Ξενικὸς, η, ον, ξένος, η, ον. Forestiero, forastiere, pellegrino.

Ξενιτιά. βλ. Ξενιά.

Ξενίτεμα, τὸ, ξενίτευμα, τὸ. Pellegrinatione.

Ξενιτεμένος, η, ον. Spatriato.

Ξενιτεύω, ἢ ξενιτεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευᾶ, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τευᾶ, ἢ νὰ τέψω. Spatriare, pellegrinare.

Ξενιτεύομαι, ἢ ξενιτεύγομαι, τεύγυμαι, ἢ τευγυμαι, τεύδηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, ἢ τεύγυ, νὰ τευδῆω, ἢ νὰ τεφθῶ. Spatriarsi.

Ξενοβασανίζομαι, νίζυμαι, νίδηκα, νίσυ, νὰ νιδῆω. Patir disagi fuora della propria patria.

Ξενοβασανισμένος, η, ον. Che patisce disagi fuora della propria patria.

Ξενογεννημένος, η, ον. Nato fuora della propria patria.

Ξενογεννῶ, ᾶς, γέννυαι, γέννησα, γέννησε, ἢ γέννα, νὰ γεννῆσω. Partorire fuora della propria patria.

Ξενογεννῶμαι, ᾶσαι, γεννύμαι, γεννήδηκα, γεννήσυ, νὰ γεννηδῆω. Nascere fuora della propria patria.

Ξεγγοιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Sbrigare, sbrigarsi, liberare, et liberarsi di pensiero.

Ξεγγοιάζομαι, άζυμαι, άδηκα, άσυ, νὰ αδῆω. Sbrigarsi, ò liberarsi di pensiero.

Ξεγγοιασμένος, η, ον. Sbrigato, ò liberato di pensiero.

Ξεγγοιασμὸς, ὁ. L'esser sbrigato, ò libero di pensiero.

Ξενογεύγομαι, γεύγυμαι, γεύδηκα, γέψυ, ἢ γεύγυ, νὰ γευδῆω. ξενογέυομαι. Desinare, ò pransare fuora di casa.

Ξενοδέχομαι, βλ. Ξεναποδέχομαι. τὸ Ξενόδικον, τὸ ξένον πρᾶγμα. Il bene, ò la robba d'altri.

Ξενοδυλεύω, ἢ ξενοδυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευᾶ, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λευᾶ, ἢ νὰ λέψω. Lavorare per altri, far le facende d'altri.

Ξενοδοχεῖον, τὸ, σπιτάλι, τὸ, σπιτάλε, τὸ. Spedale, hospitale, ospitale.

Ξενοδοχεῖον, τὸ. Hospitio.

Ξενοδόχημα, τὸ. Alloggiamento, albergamento.

Ξενοδοχία, ἡ. Hospitalità.

Ξενοδοχικὸς, η, ον. Hospitoso.

Ξενοδόχισσα, ἡ. Spedaliera.

Ξενοδόχος, ὁ. Spedaliere, hospidatore, albergatore di forestieri.

Ξενοδοχῶ, εῖς, δόχυν, δόχηα, δόχησε, καὶ δόχεε, νὰ δοχήω. Hospidare, hospitare.

Ξενοικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Sfittare.

Ξενοικιάζομαι, άζυμαι, άδηκα, άσυ, νὰ αδῆω. Sfittarsi.

Ξενοίκιασμα, τὸ, Sfittamento.

Ξενοκιασμένος, η, ον, ξενοίκιαστος, η, ον. Sfittato.

Ξενοκοιμῶμαι, ᾶσαι, μώμην, μώθηκα, μόσω, νὰ μηθῶ. Dormire in casa forestiera.

Ξενολογιὰ, ἡ. Forestaria.

Ξενοματικὰ, ὀνοματικὰ, ὀνοματισμένα, μὲ τὸ ὄνομα. Nominatamente.

τὸ Ξένον. L'alieno, l'altrui.

Ξένος, η, ον, ξενικὸς, η, ον. Forastiero, forestiero.

Ξένος τόπος, ὁ, ξενιτειὰ, ἡ, ξενιὰ, ἡ. Luogo forastiero.

Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, ξενιτεμένος, ὁ, διαβάτης, ὁ. Pellegrino.

Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, μυθαφίρης, ὁ. Forastiere, forestiere, straniere.

Ξενοσκοτωμὸς, ὁ. Amazzamento di forestieri, micidio di forestieri.

Ξενοφονεύω, καὶ ξενοφονεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω καὶ νὰ νέψω. Amazzar forestieri.

Ξενοφονιὰς, ὁ. Amazzator di forestieri, micida di forestieri.

Ξεντεαίζω, αιζα, εισα, εισε, νὰ είσω. ξεκοιλιάζω. Sbudellare, sventrare, disventrare.

Ξεντεαίζομαι, αίζομαν, αίθηκα, αίσω, νὰ αιθῶ. ξεκοιλιάζομαι. Sbudellarsi, sventrarsi, disventrarsi.

Ξεντέαισμα, τὸ, ξεντεαισμὸς, ὁ. Sbudellamento, sventramento.

Ξεντεαισμένος, η, ον. Sbudellato, sventrato, disventrato.

Ξεντεσπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ἐντεσπάζω. Svergognare, confondere.

Ξεντεσπάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσω, νὰ ασθῶ. ἐντεσπάζομαι. Svergognarsi, confondersi.

Ξεντέσπασμα, τὸ. Svergognamento.

Ξεντεσπασμένος, η, ον. Svergognato, che hà patito vergogna.

Ξεντέσπαστα. Svergognatamente.

Ξενυκτίζω, τιζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. νυκτερεύω. Pernottare.

Ξενύκτισμα, τὸ. Pernottanza.

Ξενυστάζω, σταζα, σταξα, σασι, ἢ σαξε, νὰ στάσω, καὶ νὰ στάξω. Disonnare, disonniare.

Ξενύστασμα, τὸ. Disonniamento, disonnamento.

Ξενυστασμένος, η, ον. Disonnato, disonniato.

Ξενυχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Disunghiare.

Ξενυχιάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσω, νὰ ασθῶ. Disunghiarsi.

Ξενύχιασμα, τὸ. Disunghiamento.

Ξενυχιασμένος, η, ον. Disunghiato.

Ξένω. βλ. Ξαίνω.

Ξενώνω. βλ. Ὑποξενώνω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεξινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ξεμεθυῶ. ξεμεθῶ. Disimbriacare, et disimbriacarsi.

Ξεξίνισμα, τὸ. Disimbriacamento.

Ξεξινισμένος, η, ον. Disimbriacato.

Ξεξυλίζω, λιζα, λιθα, λισε, νὰ λίσω. ξεξυλῶ, ᾶς. Abbozzare, sbozzare, grossare, sgrossare, digrossare.

Ξεξύλισμα, τὸ. Abbozzamento.

Ξεξυλισμένος, η, ον. Abbozzato.

Ξεπαγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεπαγίζομαι. Haver la muganza alle mani, ò piedi, gonfiarsi le mani, ò i piedi per il freddo.

Ξεπάγιασμα, τὸ, ξεπάγισμα, τὸ. Muganza, buganza, bugancia, pedignone.

Ξεπαγιασμαλάκι, τὸ. Buganzetta.

Ξεπαγιασμένος, η, ον. Che hà la buganza.

Ξεπαγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Far le buganze alle mani, ò piedi.

Ξεπαγίζομαι, γίζομαν, γίθηκα, γίσω, νὰ γιθῶ. ξεπαγιάζω. Haver la muganza alle mani, ò piedi, gonfiarsi le mani, ò i piedi per il freddo.

Ξεπάγισμα, τὸ, ξεπάγιασμα, τὸ. Muganza, buganza, bugancia, pedignone.

Ξεπαγισμένος, η, ον, ξεπαγιασμένος, η, ον. Che hà la buganza.

Ξεπάγωμα, τὸ, ξεπαγωμὸς, ὁ. Disgelamento, disgelo, disghiadamento, disghiacciamento.

Ξεπαγωμένος, η, ον. Disgelato, disghiadato, disghiacciato.

Ξεπαγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, καὶ γωνε, νὰ γώσω. Disgelare, disghiadare, disghiacciare.

Ξεπαγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γώσω, νὰ γωθῶ. Disgelarsi, disghiadarsi, disghiacciarsi.

Ξεπανυκλιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεσκυρδυλιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεπαπάδεμα, τὸ. Spretamento, lo spretarsi.

Ξεπαπαδεμένος, η, ον. Spretato.

Ξεπαπαδεύω, καὶ ξεπαπαδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, καὶ δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. ξεπαπερεύω. ξεπαπαδίζομαι. Spretarsi, dispretarsi.

Ξεπαπαδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. ξεπατεαίζω. Spretare, dispretare.

Ξεπαπαδίζομαι, δίζομαν, δίθηκα, δίσω, νὰ διθῶ. ξεπαπαδεύω. ξεπατερεύω. Spretarsi, dispretarsi.

Ξεπαπάδισμα, τὸ. Spretamento, lo spretare.

Ξεπαπτίζωμα, τὸ. Scalzamento di scarpe.

Ξεπαπτιζωμένος, η, ον. Che si è scalzato le scarpe.

Ξεπαπτιζώνω, τζωνα, τζωθα, τζωσε, καὶ τζωνε, νὰ τζώσω. Scalzare le scarpe.

Ξεπαπτιζώνομαι, τζώνομαν, τζώθηκα, τζώσω, νὰ τζωθῶ. Scalzarsi le scarpe.

Ξεπαρέλυμα, τὸ, ξεπαρέλυσις, ἡ. Scuscimento, sdruscimento.

Ξεπαρελυμένος, η, ον. Scuscito, sdruscito.

Ξεπαρελυῶ, εῖς, λύθην, λυθα, λυσε, καὶ λυε, νὰ λύσω. ξεθαλυῶ. Scuscire, discuscire, discucire, sdruscire, et sdrucire.

Ξεπαρελυθῶμαι, εεσαι, λυθόμαν, λύθηκα, λύσω, νὰ λυθῶ. ξεθαλυθῶμαι. Scuscirsi, discuscirsi, discucirsi, sdruscirsi, et sdrucirsi.

Ξεπαρθένεμα, τὸ, ξεπαρθένευμα, τὸ. Sverginamento.

Ξεπαρθενεμένη, ἡ. Sverginata.

Ξεπαρθενευτὴς, ὁ. Sverginatore.

Ξεπαρθενεύω, καὶ ξεπαρθενεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Ὑποπαρθενεύω. ξεκορασεύω. χαλῶ ἕνα κορίτζι. Sverginare, spulzellare, dispulzellare, smammolare, torle mammole, ò il fiore, deflorare, violare una vergine.

Ξεπαρθενεύομαι, καὶ ξεπαρθενεύγομαι, νεύθμαν, καὶ νεύγθμαν, νεύθηκα, καὶ νέφθηκα, νεύσω, καὶ νέψω, καὶ νεύω, καὶ νεύγω, νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Ὑποπαρθενεύομαι. ξεκορασεύομαι. χαλῶμαι. Sverginarsi, spulzellarsi, dispulzellarsi, smammolarsi, deflorarsi, stuprarsi.

Ξεπατερεύω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεπαπαδεύω καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεπάτημα, τὸ. Il finirsi di pestare le uve.

Ξεπατημένος, η, ον. Finito di pestare.

Ξεπατῶ, εῖς, πάτησα, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω. Finir di pestare le uve.

Ξεπατῶμαι, εεσαι, πατεθόμαν, πατήθηκα,

θηκα, πατήσω, νὰ πατηθῶ. Finirsi di pestare le uve.

Ξεπάτωμα, τὸ, ξεπατωμὸς, ὁ. Il cavare, ò levare il solaro, ò il pavimento d'una casa.

Ξεπάτωμα, τὸ, ξεπατωμὸς, ὁ. Il guastare, ò rovinare una casa da fondamenti.

Ξεπατωμένη γυναῖκα, ξεπεμένη, ξεπεσμένη, ἡ. Donna corrotta.

Ξεπατωμένος, η, ον. Da che è stato levato, ò cavato il solario, ò pavimento, parlando di una casa.

Ξεπατωμένος, η, ον. Guastato, ò rovinato da fondamenti, parlando di casa.

Ξεπατώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Levare, ò cavare il solaro, ò il pavimento d'una casa.

Ξεπατώνω. Guastare, ò rovinare una casa da fondamenti.

Ξεπατώνω ὡς τὰ θεμέλια. Rovinare una casa fin' à i fondamenti.

Ξεπατώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. Levarsi, ò cavarsi il solaro, ò il pavimento di una casa.

Ξεπατώνομαι. Guastarsi, ò rovinarsi una casa da fondamenti.

Ξεπάχαμα, τὸ, ξεπάχημα, τὸ. Sgrassamento, disgrassamento.

Ξεπαχαμένος, η, ον, ξεπαχημένος, η, ον. Sgrassato, disgrassato.

Ξεπαχαίνω, χαινα, χίωα, χίωσε, ἢ χαινε, νὰ χιώω. Sgrassare, et sgrassarsi, disgrassare, et disgrassarsi.

Ξεπέζεμα, τὸ. Lo smontar da cavallo.

Ξεπεζεμένος, η, ον. Smontato da cavallo.

Ξεπεζεύω, ἢ ξεπεζεύγω, ζευα, ἢ ζευγα, ζευσα, ἢ ζεψα, ζευσε, ἢ ζεψε, ἢ ζευε, ἢ ζευγε, νὰ ζεύω, ἢ νὰ ζέψω. Smontar da cavallo.

Ξεπεζεύομαι, ἢ ξεπεζεύγομαι, ζεύομαν, ἢ ζεύγομαν, ζεύθηκα, ἢ ζέφθηκα, ζεύσου, ἢ ζέψου, ἢ ζεύου, ἢ ζεύγου, νὰ ζευθῶ, ἢ νὰ ζεφθῶ. Smontarsi da cavallo.

Ξεπεμένη γυναῖκα. βλ. Ξεπατωμένη.

Ξεπεμός. βλ. Ξέπεσμα.

Ξεπέρασμα, τὸ. Avanzo.

Ξεπέρασμα, τὸ. Superamento.

Ξεπερασμένος, η, ον. Avanzato.

Ξεπερασμένος, η, ον. Superato.

Ξεπερνῶ, ᾷς, πέρνω, πέρασα, πέρασε, ἢ πέρνα, νὰ περάσω. ὑπερβαίνω. Avanzare.

Ξεπερνῶ. Superare.

Ξεπερνῶ πολλά. Superar di granlunga, ò di gran lungissima.

Ξεπερνῶ τοὺς φτερωτοὺς τοῦ μου. Haver le ali più grandi ch' il nido.

Ξεπερνοῦμαι, ᾶσαι, περνοῦμαν, περάσθηκα, περάσου, νὰ περαθῶ. ὑπερβαίνομαι. Avanzarsi.

Ξεπερνοῦμαι. Superarsi.

Ξέπεσμα, τὸ, ξεπέσμον, τὸ. Calo, calata, calatura, calamento.

Ξέπεσμα, τὸ, Ξεπέσμον, τὸ. Decadenza, decaduta, dicadenza, discadimento, discatto.

τὸ Ξεπέσμον τοῦ βασιλείου τῶν ῥωμαίων. Il calo dell'Imperio Romano.

Ξεπεσμένη γυναῖκα. βλ. Ξεπατωμένη.

Ξεπεσμένος, η, ον. Scaduto.

Ξεπεσμένος, η, ον. Calato.

Ξεπεσθερα, ἡ. Scadimento.

Ξεπεσθερα τοῦ μαλαμάτου ἢ τοῦ ἀσημιοῦ. Il calo dell'oro et dell'argento.

Ξεπέτασμα, τὸ. Il volar via.

Ξεπετασμένος, η, ον, ξεπέτασος, η ον. Volato via.

Ξεπετῶ, ᾷς, πέτω, πέταξα, πέταξε, ἢ πέτα, νὰ πετάξω. Volar via.

Ξεπέφτω, πεφτα, πεσα, πεσε, νὰ πέσω. Scadere, decadere, dicadere, discadere, discaggere.

Ξεπέφτω. Calare.

Ξεπήδημα, τὸ. Tralasciamento di riga, ò pagina, ò foglio in leggendo.

Ξεπηδημένος, η, ον. Tralasciato. parlando di riga, ò pagina, ò foglio in leggendo.

Ξεπήδηα. Tralasciando qualche cosa in leggendo.

Ξεπηδητὴς, ὁ. Uno che tralascia qualche cosa in leggendo.

Ξεπηδήτρια, ἡ, ξεπηδήτρεα, ἡ. Una che tralascia qualche cosa in leggendo.

Ξεπηδῶ, ᾷς, πήδηα, πήδηα, πήδησε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω. Tralasciare, ò omettere riga, ò pagina, ò foglio, in leggendo.

Ξεπηδοῦμαι, ᾶσαι, πηδοῦμαν, πηδήθηκα, πηδήσου, νὰ πηδηθῶ. Tralasciarsi ò omettersi riga, ò pagina, ò foglio in leggendo.

Ξεπικράνω, κραινα, κεανα, κρῶμε, ἢ κραινε, νὰ κράνω. Far passare l'afflittione, ò il cordoglio.

Ξεπικράνομαι, κραίνομαν, κράθηκα, κράνου, νὰ κραθῶ. Passarsi l'afflittione, ò il cordoglio.

Ξεπικριζω, κριζα, κριζα, κρισε, νὰ κρίζω. Cavare l'amarezza.

Ξεπίκρισμα, τὸ. Il cavar l'amarezza.

Ξεπικρισμένος, η, ον. A che è stata cavata l'amarezza.

Ξεπλάνεμα, τὸ. Seducimento.

Ξεπλανεμένος, η, ον. Sedutto.

Ξεπλανετὴς, ὁ. Seduttore.

Ξεπλανεπικὸς, η, ον. Seducevole.

Ξεπλανέτρια, ἡ, ξεπλανέτρεα, ἡ. Seduttrice.

Ξεπλάνησις, ἡ. Seduttione.

Ξεπλανῶ ᾶς, πλάνεν, πλάνησα, ἢ πλάνεσα, πλάνησε, ἢ πλάνεσε, ἢ πλάνα, νὰ πλανήσω, ἢ νὰ πλανέσω. πλανῶ. καταπλανῶ. Sedurre.

Ξεπλανῶ. ξεγελῶ. Sgannare, disgannare, disingannare.

Ξεπλανοῦμαι, ᾶσαι, πλανοῦμαν, πλανήθηκα, ἢ πλανέθηκα, πλανήσου, ἢ πλανέσου, νὰ πλανηθῶ, ἢ νὰ πλανεθῶ. πλανοῦμαι. καταπλανοῦμαι. Sedursi.

Ξεπλανοῦμαι. ξεγελοῦμαι. Sgannarsi, disgannarsi, disingannarsi.

Ξεπλάσιζω, σιζα, σισα, σισε, νὰ σίσω. tamiggiare, tamisare.

Ξεπλασιζομαι, σιζομαν, σίθηκα, σίσου, νὰ σιθῶ. Tamiggiarsi, tamisarsi.

Ξεπλάσισμα, τὸ. Tamiggiamento, tamisamento.

Ξεπλασισμένος, η, ον. Tamiggiato, tamisato.

Ξεπλατύνω, πλάτυνα, πλάτυωα, πλάτυωσε, ἢ πλάτυνε, νὰ πλατυώω. Allargare, far largo.

Ξεπλατύνομαι, πλατύνομαν, πλατύθηκα, πλατύνου, νὰ πλατυθῶ. Allargarsi, farsi largo.

Ξεπλάτημα, τὸ. Allargamento, il far largo.

Ξεπλατημένος, η, ον. Allargato, fatto largo.

Ξεπλέκω, πλεκα, πλεξα, πλεξε, ἢ πλεκε, νὰ πλέξω. Storcere una corda, ò un cordone.

Ξεπλέκω. Stessere, distessere.

Ξεπλέκομαι, πλέκομαν, πλέχθηκα, πλέξου, νὰ πλεχθῶ. Storcersi una corda, ò un cordone.

Ξεπλέκομαι. Stessersi, distessersi.

Ξεπλεμένος, η, ον. Storciuto, parlando di corda, ò cordone.

Ξεπλεμένος, η, ον. Stessuto.

Ξεπλεμὸς, ὁ, ξεπλέξιμον, τὸ. Storcimento di corda, ò cordone.

Ξεπλεμὸς, ὁ, ξεπλέξιμον, τὸ. Stessitura, stessimento.

Ξεπλήρωμα, τὸ. Addempimento.

Ξεπληρωμένος, η, ον. Adempito.

Ξεπληρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, ἢ

εωτε, νὰ ῥώσῃ. Adempire, ò addempire, ò adempiere.

Ξεπληρώνομαι, ρώνομαι, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. Adempirsi, ò addempirsi, ò adempiersi.

Ξέπλυμα, τὸ. Sciacquamento.

Ξεπλυμένος, η, ον. Sciacquato, risciacquato, rischiarito.

Ξεπλυμένος ἀπὸ ἕνα ποτάμι, η, ον. Bagnato da un fiume.

Ξεπλύνω, πλυνα, πλυνα, πλυνε, νὰ πλύνω. Sciacquare, risciacquare, rischiarare.

Ξεπλύνω. Sciacquare, ò lavare i panni coll'acqua pura, prima di mettersi alla bucata.

Ξεπλύνομαι, πλυνόμουν, πλύθηκα, πλύνου, νὰ πλυθῶ. Sciacquarsi, risciacquarsi, rischiararsi.

Ξεπλύνομαι. Sciacquarsi, ò lavarsi i panni coll'acqua pura, prima di mettersi alla bucata.

Ξεπλυστὴς, ὁ. Risciacquatore.

Ξεπλυσιὰν, τὸ. Sciacquatura.

Ξεπλυσιὰς, η, ον. Sciacquevole, risciacquevole, rischiarevole.

Ξεπλύστρια, ἡ, ξεπλύστρα, ἡ. Risciacquatrice.

Ξεπνευματεύω, ἢ νὰ ἐξῆς. βλ. Ξαγορεύω, ἢ νὰ ἐξῆς.

Ξεποδαίνω, δαίνα, δήθα, δήσε, νὰ δήθῃ. ξεποδήνω. σύρνω τὰ ποδήματά σου. ξεποδέινω. ξεποδένω. Distivalare, scalzare, ò cavare i stivali.

Ξεποδαίνομαι, δαινόμουν, δήθηκα, δήσου, νὰ δηθῶ. ξεποδήνομαι. ξεποδέινομαι. ξεποδένομαι. Distivalarsi, scalzarsi, ò cavarsi i stivali.

Ξεποδημένος, η, ον, ξεποδεμένος, η, ον, ξεποδεμένος, η, ον. Scalzato li stivali.

Ξεπολεῶ, εῖς, λέουν, λεσα, λεσε, ἢ λεε, νὰ λέσω. ξυπολεῶ. ἀξυπολεῶ. Scalzare, ò discalzare con mettere i piedi nudi.

Ξεπολεῦμαι, εύεσαι, λευόμουν, λεύθηκα, λέσου, νὰ λεθῶ. ξυπολεῦμαι. ἀξυπολεῦμαι. Scalzarsi, ò discalzarsi restando con piedi nudi.

Ξεπόλημα, τὸ, ἀξυπόλημα, τὸ. Scalzamento à piedi nudi.

Ξεπολημένος, η, ον, ἀξυπολημένος, η, ον. Scalzato à piedi nudi.

Ξεπλησιὰ, ἡ, ἀξυπλησιὰ, ἡ. L'esser scalzo con i piedi nudi.

Ξεπόλητος, η, ον, ἀξυπόλητος, η, ον. Scalzo, scalcio, discalzo, discalcio.

Ξεπόλητος, ὁ, ἀξυπόλητος, ὁ, γυμνοπόδης, ὁ, γυμνοπόδαρος, ὁ. Uno che è scalzo con i piedi nudi.

Ξεπορτίζω, πίζα, πίθα, πισε, νὰ πίσω. Sportare, sportellare, affacciarsi, ò farsi inanzi alla porta.

Ξεπόρησμα, τὸ. Sportamento, sportellamento, il farsi inanzi alla porta.

Ξεπορισμένος, η, ον. Che si hà fatto inanzi alla porta.

Ξεπυγίζω, γίζα, γίθα, γισε, νὰ γίθῃ. Sborsare.

Ξεπυγίζομαι, γίζομαι, γίθηκα, γίσου, νὰ γιεθῶ. Sborsarsi.

Ξεπύγισις, ἡ. Sborso.

Ξεπύγισμα, τὸ, ξεπυγισμὸς, ὁ. Sborsamento.

Ξεπυγισμένος, η, ον. Sborsato.

Ξεπυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσῃ. Spicciare.

Ξεπυλιάζω. Scovacciare, scovare, snidare.

Ξεπυλιασμα, τὸ. Spicciamento.

Ξεπυλιασμα, τὸ. Scovacciamento, scovamento, snidamento.

Ξεπυλιασμένος, η, ον. Spicciato.

Ξεπυλιασμένος, η, ον. Scovacciato, scovato, snidato.

Ξεπύλημα, τὸ, ξεπύλησις, ἡ. Spacciamento di mercantia.

Ξεπυλημένος, η, ον. Spacciato, parlando di mercantia.

Ξεπυλῶ, εῖς, πύλουν, πύλησα, πύλησε, ἢ πύλεε, νὰ πυλήσῃ. Spacciare una mercantia.

Ξεπυλοῦμαι, εύεσαι, πυλεύμουν, πυλήθηκα, πυλήσου, νὰ πυλεθῶ. Spacciarsi una mercantia.

Ξεπεβίσκομαι, πεβίσκομουν, πεβίθηκα, πεβίσου, νὰ πεβιθῶ. Sgonfiarsi.

Ξέπεισμα, τὸ. Sgonfiamento.

Ξεπεισμένος, η, ον. Sgonfiato, sgonfio.

Ξεφ. Seccamente.

Ξέφα, ἡ, ξέρη, ἡ. Secca, seccagna.

Ξεράδα, ἡ, ξηράδα, ἡ, ξερότητα, ἡ, ξηρότητα, ἡ. Siccità, secchità, secchezza, seccore, seccagine, aridità, aridezza, asciutto.

Ξεράνω, εσανω, εσανα, εσανε, νὰ εσάνω. Seccare.

Ξεραίνω. Indurire, indurare, addurare.

Ξεραίνομαι, ραίνομουν, εράθηκα, εράσου, νὰ εραθῶ. Seccarsi.

Ξεραίνομαι. Indurirsi, indurarsi, addurarsi.

Ξέρασμα, τὸ. Seccamento.

Ξέρασμα, τὸ. Indurimento.

Ξεραμένος, η, ον. Seccato.

Ξεραμένος, η, ον. Indurito.

Ξέρασμα, τὸ, ξέρασις, ἡ. Vomitamento.

Ξερασμένος, η, ον. Vomitato.

Ξεραστὶν, τὸ. Un vomitivo, un vomitorio.

Ξεραστικὸς, η, ον. Vomitevole.

Ξεραστὸν, τὸ. Vomito.

Ξεραύγω. βλ. Ξεβαλυῶ.

Ξεραχαμνίζομαι. βλ. Ξεραχαμνίζομαι.

Ξεραχνίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσῃ. Spazzare.

Ξεραχνίζομαι, νίζομουν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιεθῶ. Spazzarsi.

Ξεράχνισμα, τὸ. Spazzamento.

Ξεραχνισμένος, η, ον. Spazzato.

Ξεραχνιστὴς, ὁ. Spazzatore, et spazza-camino.

Ξεραχνίστρια, ἡ, ξεραχνίστρα. Spazzatrice.

Ξεργάζομαι, γάζομουν, γάθηκα, γάσου, νὰ γαθῶ. κάμνω μὲ ἀτυχιάν. Oprar con malitia, ò con mala intentione.

Ξεργασιὰ, ἡ, ἀτυχιὰ, ἡ, κακὴ γνώμη. Malitia, ò mala intentione.

Ξεργασμένος, η, ον. Oprato con malitia, ò mala intentione.

Ξερὴ, ἡ. Secca.

Ξέρη, ἡ, ξέρα, ἡ. Secca, seccagna.

Ξερημάζω, ἢ νὰ ἐξῆς. βλ. Ἐρημάζω, ἢ τὰ ἐξῆς.

Ξεριζώμα, τὸ. Sradicamento, diradicamento, stirpamento, estirpamento.

Ξεριζωμένος, η, ον. Sradicato, diradicato, stirpato, estirpato.

Ξεριζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, ἢ ζωνε, νὰ ζώσω. Sradicare, diradicare, disradicare, stirpare, estirpare.

Ξεριζώνομαι, ζώνομουν, ζώθηκα, ζώσου, νὰ ζωθῶ. Sradicarsi, diradicarsi, disradicarsi, stirparsi, estirparsi.

Ξεριζωσις, ἡ. Sradicatione, stirpatione, estirpatione.

Ξεριζωτικὸς, η, ον. Sradichevole, stirpevole, estirpevole.

Ξερκίζω, κίζα, κίθα, κισε, νὰ κίσῃ. ξερκῶ. ξεσκίζω. ξεσκῶ. ξεσχίζω. Stracciare, squarciare.

Ξερκίζομαι, κίζομουν, κίθηκα, κίσου, νὰ κιεθῶ. ξερκῦμαι. ξεσκίζομαι. ξεσκῦμαι. ξεσχίζομαι. Stracciarsi, squarciarsi.

Ξέρκισμα, τὸ, ξέσκισμα, τὸ. Stracciamento, squarciamento.

Ξερκισμάδα, ἡ, ξέσκισμάδα, ἡ. Squarciatura, stracciatura.

Ξερκίσματα, τὰ, ξεσκίσματα, τὰ. Squarciamenti.

Ξερκισμένος, η, ον, ξεχισμένος, η, ον. ξεσκισμένος, η, ον. Stracciato, stracciosò, squarciato.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ξερκιςὴς, ὁ, ξεσκιςὴς, ὁ. Squarciatore, ſtracciatore.

Ξερκίςρια, ἡ, ξερκίςρα, ἡ, ξεσκίςρια, ἡ, ξεσκίςρα, ἡ. Squarciatrice, ſtracciatrice.

Ξερνῶ, ᾶς, ἐξέρνυν, ἐξέεασα, ξέεασε, ἢ ξέρνα, νὰ ξεεάσω. Vomitare, vomire, recere.

Ξερνῶμαι, ᾶσαι, ἐξερνώμυν, ἐξεεάσθηκα, ξεεάσυ, νὰ ξεεαθῶ. Vomitarſi, vomirſi, recerſi.

Ξεεοβήχημα, τὸ, ξεεοβήξιμον, τὸ. Toſſe ſecca.

Ξεεοβήχω, βηχα, βηξα, βηξε, ἢ βηχε, νὰ βήξω. Toſſare, ò toſſire à ſecco.

Ξεεογλέφω, γλειφα, γλειψα, γλειψε, ἢ γλεφε, νὰ γλείψω. Leccare à ſecco, come fà la gatta quando ſi lecca.

Ξεεογλέφομαι, γλεφύμυν, γλέφθηκα, γλείψυ, νὰ γλειφθῶ. Leccarſi à ſecco, come fà la gatta quando ſi lecca.

Ξεεογλέψιμον, τὸ. Il leccare à ſecco, come fà la gatta quando ſi lecca.

Ξεροδαμάσκιλλον, τὸ. (πωειείν.) Prugno, ò pruno ſecco. (frutto.)

Ξεόκαρδα. Spietatamente.

Ξεεοκαρδιὰ, ἡ. Spietà.

Ξεεόκαρδος, η, ον. Spietato.

Ξεεοκαύγω. βλ. Ξεεοψήνω.

Ξεεοκτίζω, κτιζα, κτιζε, κτισε, νὰ κτίσω. Murare à ſecco.

Ξεεοκτίζομαι, κτιζύμυν, κτίσθηκα, κτίσυ, νὰ κτισθῶ. Murarſi à ſecco.

Ξεεόκτισμα, τὸ. Il murare à ſecco.

Ξεεοκτισμένος, η, ον. Murare à ſecco.

Ξεεομαστεῶ, ᾶς, σεύν, σεσα, σεσε, ἢ σεε, νὰ σέσω. ἀναμαστεῶ. ἀνεμαστεῶ. Rominare, ruminare, rumare, rumigare, rugumare, lavorare à ſecco.

Ξεεομαστεῶμαι, εᾶσαι, σεύμυν, σέθηκα, σέσυ, νὰ σεθῶ. ἀναμαστεῶμαι. ἀνεμαστεῶμαι. Rominarſi, ruminarſi, rumarſi, rumigarſi, ragumarſi, lavorarſi à ſecco.

Ξεεομαστιάριχος, η, ον. Ruminoſo, rugumoſo.

Ξεεομαστισμένος, η, ον. Ruminato, rugumato.

Ξεεομαστισμὸς, ὁ, ξεεομάστισμα, τὸ. Ruminamento, rugumamento.

Ξεεομαστιςὴς, ὁ. Ruminatore.

Ξεεομαστίςρια, ἡ, ξεεομαστίςεα, ἡ, Ruminatrice.

Ξεεομάτα, ἡ. Una che hà gl'occhi aſciutti, ò che non piange mai.

Ξεεομάτης, ὁ. Uno che hà gl'occhi aſciutti, ò che non piange mai.

Ξεεομαπὰ, ἡ. L'havere occhi aſciutti, ò il non poter mai piangere.

Ξεεομαχισμένος, η, ον. Che non trapela niente.

Ξεεομαχισμένον βαρέλι, τὸ. Barile che non trapela niente.

Ξεεοξεῶ, ᾶς, ξεύν, ξησα, ξησε, νὰ ξήσω. ξεεοξυῶ. Stempellare.

Ξεεόξυλον, τὸ. Legno duro, ò legno ſecco.

Ξεεοπόταμος, ὁ, ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ. Torrente, fiumana, fiumara.

Ξεὸς, η, ον, ξηεὸς, η, ον. Secco, aſciutto, arido.

Ξεὸς, η, ον, δυνατὸς, η, ον. Duro, cioè, non tenero.

Ξεότηα. βλ. Ξεεάδα.

Ξεοτήγανα, τὰ. Paſta impaſtata con miele.

Ξεοτεόχαλος, η, ον. Secco, cioè ſenza fango ò malta.

Ξεοτεόχαλος τοῖχος, ὁ. Muro ſecco, cioè che è fatto ſolo con le petre ſenza fango, ò malta.

Ξεοτεφόγω, τεφα, φαγε, ἢ τεφόγε, νὰ φάγω. Mangiar ſenza bere, murare à ſecco.

Ξεεοφαγιὰ, ἡ. Il mangiar ſenza bere, il murare à ſecco.

Ξεεοχάμυισμα, τὸ. Sbadagliamento, sbadaglio, sbadiglio.

Ξεεοχαμυίζομαι, νίζυμυν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. ξεεαχαμυίζομαι. ξεεαχαμυῦμαι. ξεεαχαμυίζομαι. χαμυδιάζομαι. Sbadagliare, sbadigliare.

Ξεεοχόρτεεον, τὸ, ᾶνὸν, τὸ. Fieno.

Ὄψιμον Ξεεοχόρτεεον, τὸ, ὄψιμον ᾶνὸν, τὸ. Fieno nuovo, ò freſco.

Ξεεοψημένος, η, ον, ξεεόψισος, η, ον. Abbronzato.

Ξεεοψιώω, ψιωα, ψησα, ψησε, ἢ ψιωε, νὰ ψήσω. ξεεοκαύγω. Abbronzare.

Ξεεοψιώομαι, ψιώυμυν, ψήθηκα, ψήσυ, νὰ ψηθῶ. ξεεοκαύγομαι. Abbronzarſi.

Ξεεοψήσιμον, τὸ. L'abbronzare.

Ξέεω. βλ. Η'ξεύεω.

Ξεσαρίζω, ιζα, εισα, εισε, νὰ είσω, σαείζω. Gridare alla ſtrangolata.

Ξεσάισμα, τὸ. Il gridare alla ſtrangolata.

Ξεσάιστα, σαειστά. Alla ſtrangolata, alla ſmaſcellata, ſmaſcellatamente.

Ξεσέλλωμα, τὸ. Diſellamento.

Ξεσελλωμένος, η, ον. Diſellato.

Ξεσελλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Diſellare.

Ξεσελλώνομαι, λώνυμυν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Diſellarſi.

Ξεσμάδεμα, τὸ. Diſimpegnamento, repigneratione.

Ξεσμάδεμα, τὸ. Levamento, ò ſcancellamento di ſegno.

Ξεσμαδεμένος, η, ον. Diſimpegnato.

Ξεσμαδεμένος, η, ον. Da che ſi è levato, ò ſcancellato il ſegno.

Ξεσμαδεύω, ἢ ξεσμαδεύω, δευα, ἢ δευα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. ξαμανατεύω. ξαμαχεύω. Spegnare, diſpegnare, diſimpegnare, repignerare.

Ξεσμαδεύω. Levare, ò ſcancellare un ſegno.

Ξεσμαδεύομαι, ἢ ξεσμαδεύομαι, δεύυμυν, ἢ δεύγυμυν, δεύθηκα ἢ δέφθηκα, δεύσυ, ἢ δέψυ, ἢ δεύε, ἢ δεύγυ, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. ξαμαναδεύομαι. ξαμαχεύομαι. Spegnarſi, diſpegnarſi, diſimpegnarſi.

Ξεσμαδεύομαι. Levarſi, ò ſcancellarſi un ſegno.

Ξεσμιδαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Setacciare, ſtacciare.

Ξεσμιδαλίζομαι, λίζυμυν, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. Setacciarſi, ſtacciarſi.

Ξεσμιδάλισμα, τὸ. Setacciamento, ſtacciamento.

Ξεσμιδαλισμένος, η, ον. Setacciato, ſtacciato.

Ξεσπάνω, ανα, ασα, ασε, νὰ άσω. Diſaggiuſtare, diſacconciare.

Ξεσκάβω, σκαβα, σκαψα, σκαψε, ἢ σκαβε, νὰ σκάψω. ξεσκάπω. Riempire di terra un luogo prima zappato.

Ξεσκάβομαι, σκάβυμυν, σκάφθηκα, σκάψυ, νὰ σκαφθῶ. ξεσκάπομαι. riempirſi di terra un luogo prima zappato.

Ξέσκαμμα, τὸ, ξεσκάψιμον, τὸ. Il riempir di terra un luogo prima zappato.

Ξεσκαμμένος, η, ον. Riempito di terra, parlando d'un luogo prima zappato.

Ξεσκατίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ τίσω. Far crepare ſotto'l baſtone.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ξεσκατίζομαι, τίζυμαι, τίδηκα, τίσυ, νὰ πιδῶ. Crepare sotto'l bastone.

Ξεσκάπισμα, τὸ. Il crepare sotto'l bastone.

Ξεσκαπισμένος, η, ον. Crepato sotto'l bastone.

Ξεσκάψιμον. βλ. Ξέσκαμμα.

Ξεσκελιδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίζω. ξεσκελίζω. ξεμερδίζω. Smembrare, dimembrare, dismembrare.

Ξεσκελιδίζομαι, δίζυμαι, δίδηκα, δίσυ, νὰ διδῶ. ξεσκελίζομαι. ξεμερδίζομαι. Smembrarsi, dimembrarsi, dismembrarsi.

Ξεσκελίδισις, ἡ, ξεμέρδισις, ἡ. Smembranza, dimembranza, dismembranza.

Ξεσκελίδισμα, τὸ, ξεμέρδισμα, τὸ. Smembramento, dimembramento, dismembramento.

Ξεσκελιδισμένος, η, ον, ξεμερδισμένος, η, ον. Smembrato, dimembrato, dismembrato.

Ξεσκελιδιστικὸς, η, ον, ξεμερδιστικὸς, η, ον. Smembrevole.

Ξεσκελίζω. βλ. Ξεσκελιδίζω.

Ξεσκεπάζω, παζα, πασα, πασε, νὰ πάζω. ὑποσκεπάζω. ξεσκιάζω. ἀνοίγω. Scoprire, discoprire.

Ξεσκεπάζομαι, πάζυμαι, πάδηκα, πάσυ, νὰ παδῶ. ὑποσκεπάζομαι. ξεσκιάζομαι. ἀνοίγομαι. Scoprirsi, discoprirsi.

Ξεσκέπασμα, τὸ, ὑποσκέπασμα, τὸ. Scoprimento, discoprimento.

Ξεσκεπασμένος, η, ον, ὑποσκεπασμένος, η, ον. Scoperto, discoperto.

Ξεσκέπαστα, ὑποσκέπαστα, φανερά. Alla scoperta, alla discoperta, apertamente.

Ξεσκεπαστὴς, ὁ, ὑποσκεπαστὴς, ὁ. Scopritore.

Ξεσκεπαστικὸς, η, ον, ὑποσκεπαστικὸς, η, ον. Scoprevole.

Ξεσκεπάστρια, ἡ, ξεσκεπάστρα, ἡ, ὑποσκεπάστρια, ἡ, ὑποσκεπάστρα, ἡ. Scopritrice.

Ξεσκιάζω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεσκεπάζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεσκίζω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξερκίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεσκίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. ξεσκῶ. Sbranare.

Ξέσκισμα, τὸ. Sbranamento.

Ξεσκισμένος, η, ον. Sbranato.

Ξεσκλάβωμα, τὸ. Liberamento dalla schiavitù.

Ξεσκλαβωμένος, η, ον. Liberato dalla schiavitù.

Ξεσκλαβώνω, βωνα, βωσα, βωσε, καὶ βωνε, νὰ βώσω. Liberare dalla schiavitù.

Ξεσκλαβώνομαι, βώνυμαι, βώδηκα, βώσυ, νὰ βωθῶ. Liberarsi, ò uscire dalla schiavitù.

Ξεσκονίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίζω. Spolverare, dispolverare, nettar la polvere.

Ξεσκονίζομαι, νίζυμαι, νίδηκα, νίσυ, νὰ νιδῶ. Spolverarsi, dispolverarsi.

Ξεσκόνισμα, τὸ. Spolveramento, dispolveramento.

Ξεσκονισμένος, η, ον. Spolverato, dispolverato.

Ξεσκονίστρια, μὲ τὸ ἀλεπτοῦ πὼ ὑφάν. Muccie.

Ξεσκυρβύλωμα, τὸ. Sradicamento di vite.

Ξεσκυρβυλωμένος, η, ον. Sradicato, ò stirpato, parlando della vite.

Ξεσκυρβυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, καὶ λωνε, νὰ λώσω. Sradicare, ò stirpar la vite.

Ξεσκυρβυλώνομαι, λώνυμαι, λώδηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Sradicarsi, ò stirparsi la vite.

Ξεσκυρδυλιά, ἡ. Una spestata, ò che guarì dalla peste.

Ξεσκυρδυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ξεπανυκλιάζω. Spestarsi, disappestarsi, guarire dalla peste.

Ξεσκυρδυλιάρης, ὁ. Uno spestato, ò che guarì dalla peste.

Ξεσκυρδυλιασμα, τὸ, ξεπανυκλιασμα, τὸ. Lo spestarsi, il disapestarsi, il guarir dalla peste.

Ξεσκυρδυλιασμένος, η, ον, ξεπανυκλιασμένος, η, ον. Disappestato.

Ξεσκυφίζομαι, φίζυμαι, φίδηκα, φίσυ, νὰ φιδῶ. Scapigliarsi l'huomo.

Ξέσκυφος, ὁ, ξεσκύφωτος, ὁ, ἀταμαλιάρης, ὁ. Scapigliato.

Ξεσκύφωμα, τὸ. Scuffiamento, discuffiamento.

Ξεσκυφωμένα. Senza cuffia.

Ξεσκυφωμένος, η, ον, ξεσκύφωτος, η, ον. Scuffiato, discuffiato.

Ξεσκυφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, καὶ φωνε, νὰ φώσω. Scuffiare, discuffiare, cavar la cuffia.

Ξεσκυφώνομαι, φώνυμαι, φώδηκα, φώσυ, νὰ φωθῶ. Scuffiarsi, discuffiarsi, cavarsi la cuffia, scoprirsi.

Ξεσκῶ. βλ. Ξεσκίζω τὸ δεύτερον, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεσμανυφάισμα, τὸ. Sfogamento, disfogamento.

Ξεσμανυφαισμένος, η, ον. Sfogato, disfogato.

Ξεσμανυφάιστα. Sfogatamente.

Ξεσμανυφάιω, φαιφα, φάιβα, φάιστε, καὶ φαιφε, νὰ φαιφίσω. Sfogare, disfogare, sborrare.

Ξεσυβλίζω, βλίζα, βλισα, βλισε, νὰ βλίσω. ξεσυβλώνω. Dispedare.

Ξεσυβλίζομαι, βλίζυμαι, βλίδηκα, βλίσυ, νὰ βλιδῶ. ξεσυβλώνομαι. Dispedarsi.

Ξεσύβλισμα, τὸ. Dispedamento.

Ξεσυβλισμένος, η, ον. Dispedato.

Ξεσυγλίζω. βλ. ξεσυβλίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ξεσπάθωμα, τὸ. Lo sfodrar la spada, il cacciar fuora la spada.

Ξεσπαθωμένος, η, ον. Che hà sfodrato la spada, che hà cacciato fuora la spada, che hà cacciato mano alla spada.

Ξεσπαθώνω, θωνα, θωσα, θωσε, καὶ θωνε, νὰ θώσω. Sfodrar la spada, Cacciar mano alla spada, cacciar fuora la spada.

Ξεσπαλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Spellare.

Ξεσπαλισμένος, η, ον. Spellato.

Ξέσπασις, ἡ. Svelta.

Ξέσπασμα, τὸ, ξεσπασμὸς, ὁ. Svellimento, e svellamento.

Ξεσπασμένος, η, ον. Svelto.

Ξεσπιτίζω, πιζα, ίσα, ισε, νὰ τίσω. ξοικίζω. Disalbergare, cioè, cavare uno dalla propria casa.

Ξεσπιτίζομαι, τίζυμαι, τίδηκα, τίσυ, νὰ ιδῶ. ξοικίζομαι. Disalbergarsi, cavarsi uno della propria casa.

Ξεσπίτισμα, τὸ. Disalbergamento, cioè, il cavare uno dalla propria casa.

Ξεσπιτισμένος, η, ον. Disalbergato, cioè cavato dalla propria casa.

Ξεσπορίζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Andare in semenza, sementzire, granire, granitare.

Ξεσπόρισμα, τὸ. L'andare in sementa.

Ξεσπορισμένος, η, ον. Che andò in sementa, andato in sementa, granito.

Ξεσπῶ, ᾷς, ἐξέσπυν, ἐξέσασα, ξέσασα, ξέσασε, καὶ ξέσπα, νὰ ξεσπάσω. Svellere, svelgere.

Ξεσπᾶμαι, ᾶσαι, ἐξεσπᾶμαν, ἐξεσπάδηκα, ξεσπάσυ, νὰ ξεσπαδῶ. Svellersi, svelgersi.

Ξεσταύρωμα, τὸ. Sconficcamento dalla croce.

Ξεσταύρωμαι,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ξεσταύρωμα, τὸ. Discrocciamento.
Ξεσταυρωμένος, η, ον. Sconficcato dalla croce.
Ξεσταυρωμένος, η, ον. Discrocciato.
Ξεσταυρώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Sconficcare dalla croce.
Ξεσταυρώνω. Discrocciare.
Ξεσταυρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσα, νὰ ωθῶ. Sconficcarsi dalla croce.
Ξεσταυρώνομαι. Discrocciarsi.
Ξεσαχυάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Spicare, spigare.
Ξεσάχυασμα, τὸ. Spicamento, spigamento.
Ξεσαχυασμένος, η, ον. Spicato, spigato.
Ξεστέγωμα, τὸ. Distettamento.
Ξεστεγωμένος, η, ον. Distettato.
Ξεστεγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γώσω. Distettare.
Ξεστεγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γώσα, νὰ γωθῶ. Distettarsi.
Ξεσκιβάζω, αζα, αβα, ασε, νὰ άσω. Smassare.
Ξεσκιβαδόρον, τὸ. Cavastraccio.
Ξεσκιθώνομαι, θώνομαν, θώθηκα, θώσα, νὰ θωθῶ. Spettorarsi. *Se débrailler.*
Ξεσκιθωτὸς, η, ον, ξεσκιθωμένος, η, ον. Spettorato.
Ξεσοῦθυ, ξεσοῦχυ, ἀπ' ὄξω, ξεσεῦθυ, ξεσεῦχυ. à mente, à memoria.
Ξεσολίζω, λιζα, λιβα, λισε, νὰ λίσω. Disornare, sparare.
Ξεσολίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσα, νὰ λιθῶ. Disornarsi.
Ξεσόλισμα, τὸ, ξεσολισμὸς, ὁ. Disornamento.
Ξεσολισμένος, η, ον. Disornato.
Ξεσολιστὴς, ὁ. Disornatore.
Ξεσολίστρια, ἡ, ξεσολίστρα, ἡ. Disornatrice.
Ξεσραμπυλίζω, λιζα, λιβα, λισε, νὰ λίσω. σεραμπυλίζω. Stortigliarsi, ò snodarsi il piede, ò la mano, con dolore, senza però slocatione.
Ξεσραμπύλισμα, τὸ. Stortigliamento, ò suodamento di piede, ò di mano con dolore, senza però slocatione.
Ξεσραμπυλισμένος, η, ον. Stortigliato, ò snodato, parlando di piede ò di mano, con dolore senza però slocatione.
Ξεσρατίζω, τιζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. ξεσρατεύω. Deviare, disviare, storcere uno dalla vera strada.

Ξεσρατίζομαι, τίζομαν, τίθηκα, τίσα, νὰ τιθῶ. ξεσρατεύομαι. Deviarsi, disviarsi, smarrir la strada.
Ξεσράτισμα, τὸ, ξεσράτεμα, τὸ. Deviamento, disviamento.
Ξεσρατισμένα, ξεσράπτα. Fuora della vera strada, fuor di mano.
Ξεσρατισμένος, η, ον. Deviato, disviato, smarrito.
Ξεσρατιστὴς, ὁ. Deviatore, disviatore.
Ξεσρατίστρια, ἡ, ξεσρατίστρα, ἡ. Deviatrice, disviatrice.
Ξεσρεμένος, η, ον. Stornato, distornato.
Ξεσρεμὸς, ὁ, ξεσρέψιμον, τὸ. Stornamento, distornamento.
Ξεσρεφτὴ, ἡ. Contramano.
Ξεσρέφω, σρεφα, σρεψα, σρεψε, νὰ σρέψω. ξεγυρίζω. Stornare, distornare.
Ξεσρέφομαι, σρέφομαν, σεσέφηκα, σρέψα, ἢ σεσέφα, νὰ σεσφῶ, ἢ νὰ σρεφθῶ. ξεγυρίζομαι. Stornarsi, distornarsi.
Ξεσροτίζω. βλ. Ξεσρυφίζω.
Ξεσείζω, σειζα, σεισα, σεισε, νὰ σείσω. ξυῶ τὸ ἄλογον. Stregliare, streggiare, streghiare.
Ξεσείζομαι, σείζομαν, σείθηκα, σείσα, νὰ σειθῶ. Stregliarsi, streggiarsi, streghiarsi.
Ξέσεισμα, τὸ. Stregliamento, streggiamento, streghiamento.
Ξεσεισμένος, η, ον. Stregliato, streggiato, streghiato.
Ξεσυφίζω, φιζα, φιβα, φισε, νὰ φίσω. Storcere filo, ò simili.
Ξεσυφίζομαι, φίζομαν, φίθηκα, φίσα, νὰ φιθῶ. Storcersi filo, ò simili.
Ξεσυφισμα, τὸ. Storcimento di filo, ò simili.
Ξεσυφισμένος, η, ον. Storciuto, parlando di filo, ò simili.
Ξέσεσμα, τὸ. Il levare il letto, il tapeto, et simile che servono per dormire, ò sentare.
Ξεσεσμένος, η, ον. Levato, parlando di letto, tapeto et simili, che servono per dormire, ò sentare.
Ξεσεσώνω, σεσωνα, σεσωβα, σεσωσε, ἢ σεσωνε, νὰ σεσώσω. Levare il letto, il tapeto, et qualsivoglia altra robba che serve per dormire, ò sentare.
Ξεσεσώνω τὸ τεραπέζι, σηκώνω τὸ τεραπέζι. Levar la tavola.
Ξεσεσώνω τὸ ἄλογον. Levar, ò cavar da di sopra del cavallo la sella, con tutti i suoi abbigliamenti.
Ξεσεσώνομαι, σεσώνομαν, σεσώθηκα, σεσώσα, νὰ σεσωθῶ. Levarsi il letto, il tapeto, et qualsivoglia altra cosa che serve per dormire, ò sentare.
Ξεσεσώνομαι. Levarsi la tavola.
Ξεσεσώνομαι. Levarsi, ò cavarsi da di sopra del cavallo la sella, con tutti i suoi abbigliamenti.
Ξεσυλλιβάεσμα, τὸ, ξεχαλίνωμα, τὸ. Sbrigliamento, sfrenamento.
Ξεσυλλιβαεσμένος, η, ον, ξεχαλινωμένος, η, ον. Sbrigliato, sfrenato.
Ξεσυλλιβαρώνω, εσωνα, εσωσα, εσωσε, ἢ εσωνε, νὰ ρώσω. ξεσαλιβαρώνω. ξεχαλιναρώνω. ξεχαλινώνω. Sbrigliare, disbrigliare, sfrenare, disfrenare.
Ξεσυλλιβαρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσα, νὰ εσωθῶ. ξεσαλιβαρώνομαι. ξεχαλιναρώνομαι. ξεχαλινώνομαι. Sbrigliarsi, disbrigliarsi, sfrenarsi, disfrenarsi.
Ξεσυμβουλεμένος, η, ον. Sconsigliato.
Ξεσυμβουλεμένος, η, ον. Dissuaso.
Ξεσυμβούλευμα, τὸ. Sconsigliamento.
Ξεσυμβούλευμα, τὸ. Dissuadimento.
Ξεσυμβούλευσα. Sconsigliando.
Ξεσυμβούλευσα. Dissuadendo.
Ξεσυμβουλευτὴς, ὁ. Sconsigliatore.
Ξεσυμβουλευτὴς, ὁ. Dissuasore.
Ξεσυμβουλευτικὸς, η, ον. Sconsiglievole.
Ξεσυμβουλευτικὸς, η, ον. Dissuadevole, dissuasivo.
Ξεσυμβουλεύτρια, ἡ, ξεσυμβουλεύτρα, ἡ. Sconsigliatrice.
Ξεσυμβουλεύτρια, ἡ, ξεσυμβουλεύτρα, ἡ. Dissuaditrice.
Ξεσυμβουλεύω, ἢ ξεσυμβουλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. δυσκολεύω. Sconsigliare, disconsigliare.
Ξεσυμβουλεύω. ὑπογυρίζω ὑπὸ πῦ γνώμιν. Dissuadere.
Ξεσυμβουλεύομαι, ἢ ξεσυμβουλεύγομαι, λεύομαν, ἢ λεύγομαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσα, ἢ λέψα, ἢ λεύα, ἢ λεύγα, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. δυσκολεύομαι. Sconsigliarsi, disconsigliarsi.
Ξεσυμβουλεύομαι. ὑπογυρίζομαι ὑπὸ πῦ γνώμιν μου. Dissuadersi.
Ξεσυμβούλευσις, ἡ, ξεσυμβούλευσις, ἡ. Sconsigliatione.
Ξεσυμβούλευσις, ἡ, ξεσυμβούλευσις, ἡ. Dissuasione.
Ξεσυνηθίζω, θιζα, θιβα, θισε, νὰ θίσω. Disusare, disavvezzare, disvezzare.

Ξεσυνηθίζομαι, θίζομαν, θίσθηκα, θίσου, νὰ θιθῶ. Disusarsi, disavvezzarsi, disvezzarsi.

Ξεσυνήθισμα, τὸ, ξεσυνηθισμὸς, ὁ, ξεμαθίσεις, ἡ. Disusanza, disuso.

Ξεσυνηθισμένος, η, ον. Disusato, disavvezzo, disvezzo.

Ξεσυνηθιστικὸς, η, ον. Disusevole.

Ξεσυντροφιάζω, ιάζα, ιάσα, ιάσε, νὰ ιάσω. Scompagnare, discompagnare.

Ξεσυντροφιάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσου, νὰ ιαθῶ. Scompagnarsi, discompagnarsi.

Ξεσυντρόφιασμα, τὸ. Scompagnamento, discompagnamento.

Ξεσυντροφιασμένος, η, ον. Scompagnato, discompagnato.

Ξέσυρμα, τὸ. Lo strappar dalle mani.

Ξεσυρμένος, η, ον. Strappato dalle mani.

Ξεσύρνω, συρνα, συρα, συρε, ἢ συρνε, νὰ σύρω. Strappar dalle mani.

Ξεσύρνομαι, σύρνομαν, σύρθηκα, σύρου, νὰ συρθῶ. Strapparsi dalle mani.

Ξεσφίγκω, σφιγκα, σφιξα, σφιξε, ἢ σφιγκε, νὰ σφίξω. Disserrare, distringere.

Ξεσφίγκομαι, σφίγκομαν, σφίχθηκα, σφίξου, νὰ σφιχθῶ. Disserrarsi, distringersi.

Ξεσφιγμένος, η, ον, ξέσφικτος, η, ον. Disserrato, distretto.

Ξεσφίξιμον, τὸ. Disserramento, distringimento.

Ξεχίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξερκίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξεχολίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. Cavare, et uscire dalla scuola.

Ξεχόλισμα, τὸ. Il cavare, et l'uscire dalla scuola.

Ξεχολισμένος, η, ον. Cavato, et uscito dalla scuola.

Ξεχολῶ, ᾶς, χόλαν, χόλασα, χόλασε, ἢ χόλα, νὰ χολάσω. ξεχολάζω. Far cessar l'opra, ò il lavoro.

Ξεχῶ. βλ. Ξερκίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξετέλειωμα, τὸ, ξετελειωμὸς, ὁ, ξετέλεμα, τὸ, Ξετελεμὸς, ὁ, ξετέλεψις, ἡ. Finimento, compimento, compito.

Ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον. Finito, compito, perfetto.

Ξετελειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. ξετελεύω, ὑποτελειώνω. ξεπληρώνω. ὑποσώνω. Finire ò fornire affatto, compire, perficere.

Ξετελειώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. ξετελεύομαι. ὑποτελειώνομαι. ξεπληρώνομαι. ὑποσώνομαι. Finirsi, ò fornirsi affatto, compirsi, perficersi.

Ξετελειωτὴς, ὁ, ξετελευτὴς, ὁ. Finitore, fornitore, compitore, un perficiente.

Ξετελειωτικὸς, η, ον, ξετελευτικὸς, η, ον. Finivole, compitevole, perfettibile.

Ξετέλειωτος, η, ον, ξετέλευτος, η, ον. Perfettivo.

Ξετελειώτεια, ἡ, ξετελειώτεσα, ἡ, ξετελεύτεσα, ἡ. Finitrice, fornitrice, compitrice, una perficiente.

Ξετελεύω. βλ. Ξετελειώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξετελεύω. Limare, ò perfettionare un discorso.

Ξετέλεψις, ἡ, ξετέλειωσις, ἡ. Finita, finitione.

Ξετεριάζω, ιάζα, ιάσα, ιάσε, νὰ ιάσω. Disuguagliare, disugualare.

Ξετεριάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσου, νὰ ιαθῶ. Disuguagliarsi, disugualarsi.

Ξετέριασμα, τὸ, ξετεριασμὸς, ὁ. Disuguagliamento, disugualamento.

Ξετεριασμένος, η, ον, ξετέριασος, η, ον. Disuguagliato, disugualato.

Ξετζιπομένα, ξετζίποτα, ὑποκοτα, ὑποτζιπομένα. Temerariamente.

Ξετζιπομένος, η, ον, ξετζίποτος, η, ον, ὑποτζιπομένος, η, ον, ὑποκοτος, η, ον. Temerario.

Ξετζιπόνομαι, πόνομαν, πόθηκα, πόσου, νὰ ποθῶ. ὑποτζιπόνομαι. Esser temerario.

Ξετζιποσύνη, ἡ, ξετζιποπὰ, ἡ, ὑποτζιποσύνη, ἡ, ὑποκοπὰ, ἡ. Temerità.

Ξετζοφλίζω, φλιζα, φλιζα, φλισε, νὰ φλίσω. Smallare, sgusciare, disgusciare.

Ξετζοφλίζομαι, φλίζομαν, φλίθηκα, φλίσου, νὰ φλιθῶ. Smallarsi, sgusciarsi, disgusciarsi.

Ξετζόφλισμα, τὸ. Smallamento.

Ξετζοφλισμένος, η, ον. Smallato.

Ξετηλύγω. βλ. Ξετυλίγω.

Ξετίμημα, τὸ. Disprezzamento.

Ξέλιμμένα. Con disprezzo.

Ξεπιμημένος, η, ον. Disprezzato.

Ξετίμησις, ἡ. Disprezzo.

Ξεπιμητὴς, ὁ. Disprezzatore.

Ξεπιμητικὸς, η, ον. Disprezzevole, dispregievole.

Ξεπιμήτεια, ἡ, ξέλιμητεσα, ἡ. Disprezzatrice.

Ξεπιμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Spegiare, sprezzare, avvilire.

Ξέλιμίζομαι, μίζομαν, μίθηκα, μίσου, νὰ μιθῶ. Spregiarsi, sprezzarsi, avvilirsi.

Ξετίμησις, ἡ. Dichiaratione delle robbe, ò mercantie.

Ξετίμισμα, τὸ. Sprezzamento, spregio.

Ξεπιμισμένος, η, ον. Spregiato, sprezzato, avvilito.

Ξεπιμιστὴς, ὁ. Spregiatore, sprezzatore.

Ξεπιμιστικὸς, η, ον. Sprezzevole.

Ξεπιμίστεια, ἡ, ξεπιμίστεσα, ἡ. Spregiatrice, sprezzatrice.

Ξεπιμῶ, ᾶς, τίμαν, τίμησα, τίμησε, ἢ τίμα, νὰ πιμήσω. ὑποπιμῶ. Disprezzare, dispregiare.

Ἕνας ὁποῦ ξέιμᾶ. Un messer biasimatutto.

Ξεπιμῶμαι, ᾶσαι, πιμόμαν, πιμήθηκα, ιμήσου, νὰ πιμηθῶ. ὑποπιμῶμαι. Disprezzarsi, dispregiarsi.

Ξεποτίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. φυνδιάζω. ἀνδρσαλεύω. σεαμπαλίζω. σεαγγαλίζω. ἐυγάζω τὸ χέρι, τὸ πόδαι. Slocare, slogare, smovere, smuovere, dissivare la mano, ò il piede, ò l'osso.

Ξεποτίζω τῆς κλείδοσις. Dinocare, dinoccialare.

Ξεποτίζομαι, πίζομαν, πίθηκα, πίσου, νὰ ποθῶ. φυνδιάζομαι. ἀνδρσαλεύομαι. σεαμπαλίζομαι. σεαγγαλίζομαι. Slocarsi, slogarsi, smoversi, smuoversi, dissivarsi la mano, ò il piede, ò l'osso.

Ξετόπισμα, τὸ. Slocamento, slogamento, smovimento, dissivamento.

Ξεποπισμένος, η, ον. Slocato, slogato, smosso, dissivato.

Ξετυμπανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Crivellar per l'ultima volta.

Ξετυμπανίζομαι, νίζομαν, νίθηκα, νίσου, νὰ νιθῶ. Crivellarsi per l'ultima volta.

Ξέτυμπάνισμα, τὸ. Crivellamento per l'ultima volta.

Ξετυμπανισμένος, η, ον. Crivellato per l'ultima volta.

Ξετεαλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. ξεζαλίζω. ξεσκοτίζω. Distordire.

Ξετεαλίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. ξεζαλίζομαι. ξεσκοτίζομαι. Distordirsi.

Ξετεάλισμα, τὸ, ξετεαλισμὸς, ὁ. Distordimento.

Ξετεαλισμένος, η, ον. Distordito.

Ξετρεχάμδος, η, ον, ξετρεχασμένος, η, ον. Trascorso.

Ξετρέξιμον, τὸ, ξετρέχασμα, τὸ. Trascorrenza, trascorsa, trascorrimento.

Ξετρέχω, τρεχα, τρεξα, τρεξε, ἢ

ψρεχε, νὰ τρέξω. ξεπερνῶ. Trascorrere, riscorrere.

Ξετείβγω, τείβγα, ἔτειψα, τείψε, ἢ τείβγε, νὰ τείψω. Macinar bembene, fregar bembene.

νὰ Ξετείψῃ ἡ γλῶσσα ὡς πῶ μιλιά. Che la lingua si scioglia nel parlare.

Ξετείβγομαι, τείβγόμαν, τείφθηκα, τείψω, νὰ τειφθῶ. Macinarsi bembene, fregarsi bembene.

Ξετειμμένος, η, ον. Macinato bembene, fregato bembene.

Ξετειμμὸς, ὁ, ξετείψιμον, τὸ. Macinamento, fregamento.

Ξετειχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Ξεσῶ τὰ μαλιά. Strappare, ò Svellere i capegli.

Ξετειχιάζομαι, ιάζόμαν, ιάσθηκα, ιάσω, νὰ ασθῶ. Strapparsi, ò svellersi i capegli.

Ξετείχιασμα, τὸ, ξετειχιασμὸς, ὁ. Strappamento, ò svellimento di capegli.

Ξετειχιασμένος, η, ον. à chi son stati strappati, ò svelti i capegli.

Ξετειχιαστὴς, ὁ. Strappatore, ò sveltore di capegli.

Ξετειχιάστρια, ἡ, ξετειχιάστρα, ἡ. Strappatrice, ò sveltrice di capegli.

Ξετείψιμον, τὸ. Macinamento, fregamento.

Ξετεμαίζω, μαζα, μαξα, μαξε, νὰ μάξω. τεμαίζω. ξηπαίζω. Spaventare.

Ξετεμαίζω. ἔτεμαίζω. ξηπαίζομαι. Spaventarsi.

Ξετεμακτικὸς, η, ον, ξηπαστικὸς, η, ον. Spaventevole.

Ξετέμασμα, τὸ, τέμασμα, τὸ, ξήπασμα, τὸ. Spaventamento, spavento.

Ξετεμασμένα, τεμασμένα, ξηπασμένα. Con spavento.

Ξετεμασμένος, η, ον, τεμασμένος, η, ον, ξηπασμένος, η, ον. Spaventato.

Ξετζύπωμα, τὸ. Sbucamento.

Ξετζυπωμένος, η, ον. Sbucato.

Ξετζυπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πώσω. Sbucare, sbucciare, sbuccicare, uscir fuora d'un buco.

Ξετυλίγμα, τὸ, ξετυλίξιμον, τὸ. Sviluppamento, svolgimento.

Ξετυλιγμένος, η, ον, ξετυλιμένος, η, ον. Sviluppato, svolgito.

Ξετυλίγω, λιγα, λιξα, λιξε, νὰ λίξω. ξετηλύγω. Sviluppare, svolgere.

Ξετυλίγομαι, λίγόμαν, λίχθηκα, λίξω, νὰ λυχθῶ. ξετηλύγομαι. Svilupparsi, svolgersi.

Ξετυλικτὴς, ὁ. Sviluppatore, svolgitore.

Ξετυλίκτεια, ἡ, ξετυλίκτρα, ἡ. Sviluppatrice, svolgitrice.

Ξετυλίξιμον. βλ. Ξετυλίγμα.

Ξευγαίνω, ἐξεύγαινα, ξεύγα, ἢ ἐξευγῆκα, ξεύγα, ἢ ξευγήκε, νὰ ξευγῶ, ἢ νὰ ξευγήκω. ἐπόβγαίνω. Riuscire, haver qualche riuscita.

Ξευγατίζω, τίζα, τίσα, τισε, νὰ τίσω. ξευγαίνω. ξελογιάζω. σφαδηγῶ. Sviare, ò disviare, ò corrompere qualch'uno nei costumi.

Ξευγατίζομαι, τίζόμαν, τίσθηκα, τίσω, νὰ τισθῶ. ξελογιάζομαι. ξεδώνομαι. σφαδηγῶμαι. Sviarsi, ò disviarsi, ò corrompersi nei costumi.

Ξευγαίσμα, τὸ. Sviamento.

Ξευγαισμένα, ξευγαίσια. Sviatamente.

Ξευγαισμένος, η, ξευγάπτος, η, ον. Sviato.

Ξευγαπτὴς, ὁ. Sviatore.

Ξευγαιστικὸς, η, ον. Svievole.

Ξευγατίστρια, ἡ, ξευγατίστρα, ἡ. Sviatrice.

Ξεύγημα, τὸ, ἐπόβγημα, τὸ. Riuscita.

Ξευλογιάρης, ὁ. Un bucherato, ò segnato di vaiuoli.

Ξευλογιαριὰ, ἡ. Una bucherata, ò segnata di vaiuoli.

Ξευλόγιασμα, τὸ, βλακομάδα, ἡ. Segno di vaiuoli.

Ξεύρω. βλ. Ἠξεύρω.

Ξεφαίνω, φαινα, φανα, φανε, ἢ φαίνε, νὰ φάνω. Stessere, distessere.

Ξεφαίνομαι, φαίνόμαν, φάνθηκα, φάνω, νὰ φανθῶ. Stessersi, distessersi.

Ξεφαμένος, η, ον. Stessuto, distessuto.

Ξεφανέρωμα, τὸ. Revelamento, rivelamento, manifestamento.

Ξεφανερωμένος, η, ον. Revelato, rivelato, manifestato.

Ξεφανερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, ἢ ερωνε, νὰ ρώσω. Revelare, rivelare, manifestare.

Ξεφανερώνομαι, ρώνόμαν, ρώθηκα, ρώσω, νὰ ερωθῶ. Revelarsi, rivelarsi, manifestarsi.

Ξεφανέρωσις, ἡ. Revelatione, rivelatione, manifestatione.

Ξεφανερωτὴς ὁ. Revelatore, rivelatore, manifestatore.

Ξεφανερωτικὸς, η, ον. Rivelevole, manifestevole.

Ξεφανερώτεια, ἡ, ξεφανερώτρα, ἡ. Revelatrice, rivelatrice, manifestatrice.

Ξεφάντωμα, τὸ. Ricreamento, divertimento.

Ξεφαντωμένος, η, ον. Ricreato, divertito.

Ξεφαντώνω, ντωνα, ντωσα, ντωσε, ἢ ντωνε, νὰ ντώσω. ξαεαζυμίζω. σφαδιαζάζω. Recrearsi, ricrearsi, ricriarsi, divertirsi.

Ξεφαντοσάρης, ὁ. Huomo di ricreatione.

Ξεφαντοσαριὰ, ἡ. Donna di ricreatione.

Ξεφαντοσαρικὸς, η, ον. Che è di ricreatione.

Ξεφάντωσις, ὁ, ξεφαντωσύνη, ἡ. Ricreatione, divertimento, spasso, piacere.

Ξεφαντωτικὸς, η, ον. Ricreativo.

Ξεφαντώτοπος, ὁ. Luogo di ricreatione.

Ξεφάσμον, τὸ. Stessitura, distessitura.

Ξεφάσκιωμα, τὸ. Sfasciamento.

Ξεφασκιωμένος, η, ον. Sfasciato.

Ξεφασκιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Sfasciare il bambino.

Ξεφασκιώνομαι, ιώνόμαν, ιώθηκα, ιώσω, νὰ ωθῶ. Sfasciarsi il bambino.

Ξεφέγγω, φεγγα, φεξα, φεξε, νὰ φέξω. Risplendere.

Ξεφέγγωμα, τὸ. Il lucer la luna.

Ξεφεγγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γώσω. Lucer la luna.

Ξεφεντεμένος, η, ον. Privo dalla signoria.

Ξεφέντεμα, τὸ, ξεφεντεμὸς, ὁ. Il privar dalla signoria.

Ξεφεντεύω, ἢ ξεφεντεύγω, ντευα, ἢ ντευγα, ντευσα, ἢ ντεψα, ντευσε, ἢ ντεψε, ἢ ντεύε, ἢ ντευγε, νὰ ντεύσω, ἢ νὰ ντέψω. Levar la signoria, cavare ò privare dalla signoria.

Ξεφεντεύομαι, ἢ ξεφεντεύγομαι, ντεύγόμαν, ἢ ντεύγόμαν, ντεύθηκα, ἢ ντέφθηκα, ντεύσω, ἢ ντέψω, ἢ ντεύω, ἢ ντεύγω, νὰ ντευθῶ, ἢ νὰ ντεφθῶ. Levarsi la signoria, cavarsi, ò privarsi dalla signoria.

Ξεφέξιμον, τὸ. Risplendimento.

Ξεφεύγημα, τὸ. Campamento.

Ξεφεύγω, φευγα, φυγα, φυγε, ἢ φεύγε, νὰ φύγω. Scappare di bocca.

ἐξέφυγέ μου ὁ λόγος. La parola mi scappò di bocca.

Ξεφεύγω. ἐπόφεύγω. φεύγω. γλιτώνω.

Campare, scappare.

Ξεφλοίζω, φλοίζα, φλοίζω, φλοισε, νὰ φλοίζω. ξεφλῶ. Spedire, sbrigare, disbrigare.

Ξεφλοίζομαι, φλοίζυμαι, φλοίδηκα, φλοίσυ, νὰ φλοιδῶ. ξεφλῶμαι. Spedirsi, sbrigarsi, disbrigarsi.

Ξέφλοισις, ἡ. Speditione.

Ξέφλοισμα, τὸ, ξεφλοισμὸς, ὁ. Spedimento, sbrigamento, disbrigamento.

Ξεφλοισμένος, η, ον. Spedito, sbrigato, disbrigato.

Ξέφλισα. Speditamente, sbrigatamente.

Ξεφλοιστικὸς, η, ον. Speditivo, sbrighevole.

Ξεφλυδίζω, δίζα, δισα, δισε, νὰ δίζω. Smallare, sgusciare, disgusciare.

Ξεφλυδίζω. Scorzare, discorzare, scortecciare, discortecciare, parlando degl'alberi, ovi, et simili.

Ξεφλυδίζω. Scalcinare.

Ξεφλυδίζομαι, δίζυμαν, δίδηκα, δίσυ, νὰ διδῶ. Smallarsi, sgusciarsi, disgusciarsi.

Ξεφλυδίζομαι. Scorzarsi, discorzarsi, scortecciarsi, discortecciarsi, parlando de'gl'alberi, ovi, et simili.

Ξεφλυδίζομαι. Scalcinarsi.

Ξεφλύδισμα, τὸ, ξεφλυδισμὸς, ὁ. Smallamento, sgusciamento.

Ξεφλύδισμα, τὸ, ξεφλυδισμὸς, ὁ. Scorzamento.

Ξεφλυδισμένος, η, ον, ξεφλύδιστος, η, ον. Smallato, sgusciato.

Ξεφλυδισμένος, η, ον, ξεφλύδιστος, η, ον. Scorzato.

Ξεφλυδισμένα, ἡ, καθαρισμένα καρύδια, τὰ. Garuglio, gariglio, garigolo.

Ξεφλῶ. βλ. Ξεφλοίζω.

Ξεφνιδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ξεφνίζω. ξαφνίζω. ἐξαφνίζω. ξαφνιδιάζω. πάνω, ἢ πλακώνω ἀξάφνυ. καταπλακώνω. Cogliere alcuno all'improviso.

Ξεφνιδιάζομαι, ἀζυμαν, ἀδηκα, ἀσυ, νὰ ἀδῶ. ξεφνίζομαι. ξαφνίζομαι. ἐξαφνίζομαι. ξαφνιδιάζομαι. πάνομαι, ἢ πλακώνομαι ἀξάφνυ. καταπλακώνομαι. Coglierſi all'improviso.

Ξεφνίδιασμα, τὸ, ξεφνιδιασμὸς, ὁ. Il cogliere all'improviso.

Ξεφνιδιασμένος, η, ον. Colto all'improviso.

Ξεφνιδιαστὴς, ὁ. Uno che coglie all'improviso.

Ξεφνιδιάστεια, η, ξεφνιδιάστρα, ἡ. Una che coglie all'improviso.

Ξεφνίζω. βλ. Ξεφνιδιάζω.

Ξεφοιπλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ξεμυκάρω. Moccare, ò smoccolare la candela.

Ξεφοιπλίζομαι, λίζυμαν, λίδηκα, λίσυ, νὰ λιδῶ. ξεμυκάρομαι. Moccarsi, ò smoccolarsi la candela.

Ξεφοιπλισμα, τὸ. Moccamento, ò smoccolamento di candela.

Ξεφοιπλισμένος, η, ον. Moccato, ò smoccolato, parlando di candela.

Ξεφοιπλιστὴρι, τὸ, ξεφοιτιλητὴρι, τὸ, ξεμυκαριστὴρι, τὸ, ψαλλίδι, τὸ. Moccatoio, ò smoccolatoio, ò moccaruolo, ò forbice di candela.

Ξεφοιτιλιστὴς, ὁ. Moccatore, ò smoccatore di candela.

Ξεφοιτιλίστεια, ἡ, ξεφοιτιλίστρα, ἡ. Moccatrice, ò smoccolatrice di candela.

Ξεφορμίζω. βλ. Περφασίζω.

Ξεφόρτωμα, τὸ. Scaricamento, discaricamento, scarico, scaricata, discarico.

Ξεφορτωμένος, η, ον. Scaricato, discaricato.

Ξεφορτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Scaricare, discaricare.

Ξεφορτώνομαι, τώνυμαν, τώδηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Scaricarsi, discaricarsi.

Ξεφόρτωτος, η, ον. Scarico.

Ξεφυρκίζω, κίζα, κίζω, κισε, νὰ κίσω. Ξεκρεμάζω. Disimpicare.

Ξεφυρκίζομαι, κίζυμαν, κίδηκα, κίσυ, νὰ κιδῶ. ξεκρεμάζομαι. Disimpicarsi.

Ξεφύρκισμα, τὸ. Disimpicamento.

Ξεφυρκισμένος, η, ον. Disimpicato.

Ξεφυρνίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Sfornare.

Ξεφυρνίζομαι, νίζυμαν, νιδηκα, νίσυ, νὰ νιδῶ. Sfornarsi.

Ξεφύρνισμα, τὸ. Sfornamento.

Ξεφυρνισμένος, η, ον. Sfornato.

Ξεφύσκωμα, τὸ. Sgonfiamento.

Ξεφύσκωμα, τὸ. Il passar la colera.

Ξεφυσκωμένος, η, ον. Sgonfiato.

Ξεφυσκωμένος, η, ον. à chi passò la colera.

Ξεφυσκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. ξεφρίσκομαι. Sgonfiare.

Ξεφυσκώνω. ξεθυμώνω. ξεχολιάζω. ξεμανίζω. Passare, et passarsi la colera.

Ξεφείζω, φεῖζα, φεῖζω, φεισε, νὰ φείζω. ξαφείζω. Schiumare, mestolare.

Ξεφείζομαι, φείζυμαν, φείδηκα, φείσυ, νὰ φειδῶ. ξαφείζομαι. Schiumarsi, mestolarsi.

Ξέφεισμα, τὸ. Schiumamento, mestolamento.

Ξεφεισμένος, η, ον. Schiumato, mestolato.

Ξεφειστὴς, ὁ. Schiumatore, mestolatore.

Ξεφείστεια, ἡ, ξεφείστρα, ἡ. Schiumatrice, mestolatrice.

Ξεφτεαίζω, αίζα, αισα, αισε, νὰ αίζω. ξεφτερώνω. μαδεῶ. ἐυγάζω τὰ φτερά. Spiumare, spennare, spennacchiare, spiumacchiare, pelare, spelare.

Ξεφτεαίζομαι, αίζυμαν, αίδηκα, αίσυ, νὰ αιδῶ. ξεφτερώνομαι. μαδῶμαι. Spiumarsi, spennarsi. spennacchiarsi, spiamacchiarsi, pelarsi, spelarsi.

Ξεφτέρισμα, τὸ. Spiumamento, spennamento, spennacchiamento, spiumacchiamento, pelamento.

Ξεφτεισμένος, η, ον. Spiumato, spennato, spennacchiato, spiumacchiato, pelato, et spennuto.

Ξεφτειστὴς, ὁ. Spiumatore, spennatore, spennacchiatore, spiumacchiatore, pelatore.

Ξεφτειστικὸς, η, ον. Spiumevole, spennevole, palevole.

Ξεφτείστεια, ἡ, ξεφτείστρα, ἡ. Spiumatrice, spennatrice, spennacchiatrice spiumacchiatrice, pelatrice.

Ξεφτύζω, τυζα, τυσα, τυσε, νὰ τύσω. Sfilacciar la tela.

Ξεφτύζομαι, τύζυμαν, τύδηκα, τύσυ, νὰ τυδῶ. Sfilacciarsi la tela.

Ξέφτυσμα, τὸ. Sfilacciamento di tela.

Ξεφτυσμένος, η, ον. Sfilacciato, parlando di tela.

Ξεφτυστὴς, ὁ, Sfilacciatore.

Ξεφτύστεια, ἡ, ξεφτύστρα, ἡ. Sfilacciatrice.

Ξεφυλακίζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. ξεφυλακώνω. Spregionare, sprigionare, disprigionare.

Ξεφυλακίζομαι, ἀζυμαν, ἀδηκα, ἀσυ, νὰ ἀδῶ. ξεφυλακώνομαι. Spregionarsi, sprigionarsi, disprigionarsi.

Ξεφυλάκισμα.

Ξεφυλάκιασμα, τὸ. Spregionamento, sprigionamento.

Ξεφυλακιασμένος, η, ον. Spregionato, sprigionato.

Ξεφυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. μπαζαρδέυω. μπαζαρδιάζω. κοθέυω. Degenerare, digenerare.

Ξεφύλισμα, τὸ. Degeneramento, digeneramento.

Ξεφυλισμένος, η, ον. Degenerato, degenero, digenero.

Ξεφυλλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. μαδῶ. Sfrondare.

Ξεφυλλίζομαι, λίζυμαν, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. μαδιέμαι. Sfrondarsi.

Ξεφύλλισμα, τὸ. Sfrondamento.

Ξεφυλλισμένος, η, ον. Frondato.

Ξεφυλλιστής, ὁ. Sfrondatore.

Ξεφυλλίστρια, ἡ, ξεφυλλίστρα, ἡ. Sfrondatrice.

Ξεφυσίζω, σιζα, σισα, σισε, νὰ σίσω. ξεφυσῶ. κυφοκλάνω. Loffare. sloffare, sloffeggiare.

Ξεφύσισμα, τὸ, κυφοκλάνη, ἡ. Loffa, sloffa, corregia.

Ξεφυσίσματα, τὰ, ξεθυμάσματα, τὰ, μπυκαρέλαις, αἷς, γλυκειαῖς, ἡ. Bolle che vengono alle labbra.

Ξεφυσιστά. Loffando, slosfando, sloffeggiando.

Ξεφυσιστὸν, τὸ, φυσέγκι, τὸ. Fusella, saltarello, razzo.

Ξεφύτεμα, τὸ, ξεφύτευμα, τὸ. Spiantamento.

Ξεφυτεμένος, η, ον. Spiantato.

Ξεφυτεύω, ἢ ξεφυτεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευθα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Spiantare.

Ξεφυτεύομαι, ἢ ξεφυτεύγομαι, τεύθμαν, ἢ τεύγυμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, ἢ τεύυ, ἢ τεύγυ, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Spiantarsi.

Ξεφύτεσμα, τὸ. Germogliamento di herba.

Ξεφυτεσμένος, η, ον. Germogliato, parlando di herba.

Ξεφυτεσόνω, τεσονα, τεσοσα, τεσοσε, ἢ τεσονε, νὰ τεσόσω. βλαστάνω. Germogliare l'herba.

Ξεφυτεσόνομαι, τεσόνθμαν, τεσόθηκα, τεσόσυ, νὰ τεσοθῶ. βλαστάνω. Germogliarsi l'herba.

Ξεφωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. φωνάζω. ἐπιφωνῶ. Sclamare.

Ξεφώνισμα, τὸ, ξεφώνισις, ἡ. Sclamatione.

Ξεφώνιστα. Sclamando, con sclamatione.

Ξεχαλικίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Cavar le petruccie da un terreno.

Ξεχαλικίζομαι, κίζυμαν, κίσθηκα, κίσυ, νὰ κισθῶ. Cavarsi le petruccie da un terreno.

Ξεχαλίκισμα, τὸ. Il cavar le petruccie da un terreno.

Ξεχαλικισμένος, η, ον. Da che sonstate cavate le petruccie, parlando d'un terreno.

Ξεχαλινάσεσμα, τὸ, ξεχαλίνωμα, τὸ. Sfrenamento, disfrenamento.

Ξεχαλιναρεσμένος, η, ον, ξεχαλινωμένος, η, ον. Sfrenato, disfrenato.

Ξεχαλιναρεσόνω, εσονα, εσοσα, εσοσε, ἢ εσονε, νὰ εσόσω. ξεχαλινώνω. Sfrenare, disfrenare.

Ξεχαλινάσεσμαι, εσόνυμαν, εσόθηκα, ρώσυ, νὰ εσοθῶ. ξεχαλινώνομαι. Sfrenarsi, disfrenarsi.

Ξεχαναιάρης, ὁ, ξεχανὸς, ὁ, ξεχανύσης, ὁ, ἀλησμονιάρης, ὁ. Un scordevole, un smentichevole, smenticoso, un dimentichevole, dimentico, un smemorevole, smemorato, un'oblioso, un'obliviosо.

Ξεχαναιαειὰ, ἡ, ξεχσμαειὰ, ἡ, ξεχανὸσα, ἡ, ἀλημοναειὰ, ἡ. Una scordevole, una smemorevole, smemorata, una smentichevole, smenticosa, una dimentichevole, dimentica, un'obliosa, un'obliviosa.

Ξεχαναιάειχος, η, ον, ἀλησμονιάειχος, η, ον. Scordevole, smentichevole, dimentichevole, smemorevole, smenticoso, dimentico, smemorato, obliosо, obliviosо.

Ξεχάνω, χσμα, χαθα, χασε, ἢ χανε, νὰ χάσω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμονῶ. ξελημονῶ. Scordare, smenticare, dismenticare, metter nel dimenticatoio, smemorare, obliare.

Ξεχάνομαι, χάνυμαν, χάθηκα, χάσυ, νὰ χαθῶ. ξεχνθμαι. ξεχθμαι. ἀλησμονθμαι. ξελησμονθμαι. Scordarsi, smenticarsi, dismenticarsi, mettersi nel dimenticatoio, smemorarsi, obliarsi.

Ξέχασις, ἡ, ξέχασμα, τὸ, ξεχαμὸς, ὁ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ. Scordanza, smenticanza, smenticaggine, dimenticanza, dismenticanza, dimenticagione, smemoraggine, oblio, oblianza, obliatione, oblivione.

Ξεχασμένα. Obliosamente.

Ξεχασμένος, η, ον, ἀλησμονισμένος, η, ον. Scordato, smenticato, dimenticato.

Ξεχελίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Sgorgare, straboccare, traboccare, riboccare, sboccare, spandersi l'acqua, ò simili.

Ξεχέλισμα, τὸ, ξεχέλισις, ἡ. Strabocco, trabocco, trabucco, ribocco, traboccamento.

Ξεχελισμένος, η, ον. Straboccato, traboccato.

Ξεχελιστὰ, ξεχελιστὰ, ξεχέλιστα. Traboccantemente, con trabocco, à ribocco, trabocchevolmente, abondantemente.

Ξεχέλωμα, τὸ. Inondatione.

Ξεχελωμένος, η, ον. Inondato.

Ξεχελώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Inondare.

Ξεχειμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. ξεχειμωνιάζω. Vernare, invernare, svernare.

Ξεχείμασμα, τὸ ξεχειμώνιασμα, τὸ. Svernamento.

Ξεχειμασμένος, η, ον, ξεχειμωνιασμένος, η, ον. Svernato.

Ξεχειμωνιάζω. βλ. Ξεχειμάζω.

Ξεχνῶ. βλ. Ξεχάνω.

Ξεχολιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. ξεθυμώνω. ξεφυσκόνω. ξεμανίζω. Passare et passarsi la colera, ò il corruccio.

Ξεχόλιασμα, τὸ. Il passare, et passarsi la colera, ò il corruccio.

Ξεχολιασμένος, η, ον. à chi passò la colera, ò il corruccio.

Ξεχόντεσιμα, τὸ. Abbozzamento, abbozzo, bozza, digrossamento.

Ξεχοντεσιμένος, η, ον. Abbozzato, digrossato.

Ξεχοντεσίνω, σινα, νινα, νινε, ἢ σινε, νὰ νίνω. Digrossare, sgrossare, Abbozzare, sbozzare, sbocciare.

Ξεχοντείζω, ντειζα, ντεισα, ντεισε, νὰ ντείσω. ξεχωριάζω. Disfrozzare.

Ξεχοντείζομαι, ντείζυμαν, ντείθηκα, ντείσυ, νὰ ντεισθῶ. ξεχωριάνω. Disfrozzarsi.

Ξεχόντεισμα, τὸ, ξεχωριάτεμα, τὸ. disfrozzamento.

Ξεχόντεισμένος, η, ον, ξεχωριατεμένος, η, ον. Disfrozzato.

Ξεχορθαιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. σκαλέυω. Sarchiare, sar-

chiellare disherbare.

Ξεχορταριάζομαι, ιάζομαν, ιάδηκα, ιάσα, νὰ ιαδῶ. σκαλεύομαι. Sarchiarsi, sarchiellarsi, disherbarsi.

Ξεχορτάριασμα, τὸ. Sarchiamento, sarchiatura, sarchiagione.

Ξεχορταριασμένος, η, ον. Sarchiato, sarchiellamento.

Ξεχορταριαστής, ὁ. Sarchiatore.

Ξεχορταριάστρια, ἡ, ξεχορταριάστρα, ἡ. Sarchiatrice.

Ξέχρεωμα, τὸ, ξεχρεωμὸς, ὁ. Sdebitamento.

Ξεχρεωμένος, η, ον. Sdebitato.

Ξεχρεώνω, ωνά, ωθε, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώθῶ. Sdebitare, pagare il debito di alcuno.

Ξεχρεώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσα, νὰ ωθῶ. Sdebitarsi, uscire dalli propri debiti.

Ξεχριστανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Scristianare.

Ξεχριστανίζομαι, νίζομαν, νίθηκα, νίσα, νὰ νιθῶ. ξεχριστιανίζω. Scristianarsi, et scristianare, rinontiare al Cristianesimo.

Ξεχριστάνισμα, τὸ. Lo scristianare.

Ξεχριστανισμένος, η, ον. Scristianato.

Ξεχρονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. χρονίζω. Far l'anno.

Ξεχρονίζω. Finir l'anno.

Ξεχρόνισμα, τὸ. Il far l'anno.

Ξεχρονισμένος, η, ον. Che hà fatto l'anno.

Ξεχρωματίζω, ίζα, ίθα, τισε, νὰ τίσω. Scolorare, discolorare, scolorire, discolorire.

Ξεχρωματίζομαι, τίζομαν, τίθηκα, τίσα, νὰ τιθῶ. Scolorarsi, discolorarsi, scolorirsi, discolorirsi.

Ξεχρωμάτισμα, τὸ. Scoloramento, scolorimento, discoloratione.

Ξεχρωματισμένος, η, ον. Scolorato, discolorato, scolorito, discolorito.

Ξεχῶ. βλ. Ξεχάνω.

Ξεχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, ἢ χωνε, νὰ χώσω. ξεκρύβω. ξεκρύφτω. Discovrire.

Ξεχώνω. ξεθαύνω. Dissotterrare.

Ξεχώνομαι, χώνομαν, χώθηκα, χώσα, νὰ χωθῶ. ξεκρύβομαι, ξεκρύφτομαι. Discovrirsi.

Ξεχώνομαι. ξεθαύνομαι. Dissotterrarsi.

Ξέχωσμα, τὸ. Discoprimento.

Ξέχωσμα, τὸ, ξεθάψιμον, τὸ. Dissotterramento.

Ξεχωσμένος, η, ον. Scoverto, scoprito.

Ξεχωσμένος, η, ον, ξεθαμμένος, η, ον. Dissotterrato.

Ξέχωρα, χώρια. Separatamente, privatamente.

Ξέχωρα, χώρια, σὲ μερίας. Disparte, in disparte.

Ξεχώρηστος, η, ον, ἐλεύθερος, η, ον. Essente.

Ξεχωριάτεμα, τὸ, ξεχωριατεμὸς, ὁ. Disrozzamento.

Ξεχωριατεμένος, η, ον. Disrozzato.

Ξεχωριατεύω, ἢ ξεχωριατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευθα, ἢ τεψα, ψευσε, ἢ ψεψε, ἢ τευε, ἢ ψευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. ξεχοντρεύζομαι. Disrozzarsi.

Ξεχωριατίζω, τιζα, τιθα, τισε, νὰ τίσω. ξεχοντρεύζω. Disrozzare.

Ξεχωρίζω, εζα, εισα, εισε, νὰ ρίσω. Spartir quei che fan quistione.

Ξεχωρίζω. διαχωρίζω. Separare.

Ξεχωρίζω. χωρίζω. μιερίζω. διωρίζω. Distinguere.

Ξεχωρίζω. χωρίζω. ἐυχάζω. ἐξαιρῶ. Eccettare, eccettuare.

Ξεχωρίζω. ἐλευθερώνω. Essentare.

Ξεχωρίζομαι, εζόμαν, ίθηκα, ίσα, νὰ ιθῶ. Spartirsi quei che fanno quistione.

Ξεχωρίζομαι. διαχωρίζομαι. Separarsi.

Ξεχωρίζομαι. χωρίζομαι. μιερίζομαι. διωρίζομαι. Distinguersi.

Ξεχωρίζομαι. χωρίζομαι. ἐυχάζομαι. ἐξαιρῶμαι. Eccettarsi, eccettuarsi.

Ξεχωρίζομαι. ἐλευθερώνομαι. Essentarsi.

Ξεχώρισις, ἡ, ξεχωρισμὸς, ὁ. Spartimento di quei che fan quistione.

Ξεχώρισις, ἡ, διαχώρισις, ἡ. Separatione.

Ξεχώρισις, ἡ, χώρισις, ἡ, διωρισμὸς, ὁ. Distintione.

Ξεχώρισις, ἡ, χώρισις, ἡ, ἐξαίρεσις, ἡ. Eccettione.

Ξεχώρισις, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ. Essentione.

Ξεχωρισμένος, η, ον. Spartito.

Ξεχωρισμένος, η, ον, διαχωρισμένος, η, ον. Separato.

Ξεχωρισμένος, η, ον, διωρισμένος, η, ον. Distinto.

Ξεχωρισμένος, η, ον, ἐξαιρεμένος, η, ον. Eccettato, eccettuato.

Ξεχωρισμένος, η, ον, ἐλεύθερος, η, ον. Essentato.

Ξεχωριστὰ, χωριστά. Distintamente.

Ξεχωριστά. Particolarmente.

Ξεχωριστὴς, ὁ. Spartitore.

Ξεχωριστὴς, ὁ, διαχωριστὴς, ὁ. Separatore.

Ξεχωριστὴς, ὁ, διωριστὴς ὁ. Distintore.

Ξεχωριστὴς, ὁ, χωριστὴς, ὁ. Eccettuatore.

Ξεχωριστὴς, ὁ, ἐλευθερωτὴς, ὁ. Essentatore.

Ξεχωριστικὸς, η, ον. Spartevole.

Ξεχωριστικὸς, η, ον, διαχωριστικὸς, η, ον. Separabile.

Ξεχωριστικὸς, η, ον, διωριστικὸς, η, ον. Distinguevole.

Ξεχωριστικὸς, η, ον, χωριστικὸς, η, ον. Eccettuevole.

Ξεχωριστικὸς, η, ον, ἐλευθερωτικὸς, η, ον. Essentevole.

Ξεχωριστὸς, η, ον. Eccettuato, riguardevole, insigne.

Ξεχωρίστρια, ἡ, ξεχωρίστρα, ἡ. Spartitrice.

Ξεχωρίστρια, ἡ, διαχωρίστρια, ἡ. Separatrice.

Ξεχωρίστρια, ἡ, διωρίστρια, ἡ. Distintrice.

Ξεχωρίστρια, ἡ, χωρίστρια, ἡ. Eccettuatrice.

Ξεχωρίστρια, ἡ, ἐλευθερώτρια, ἡ. Essentatrice.

Ξεψηριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεψηρίζομαι. Spidocchiarsi.

Ξεψηρίασμα, τὸ. Spedocchiamento, lo spedocchiarsi.

Ξεψηριασμένος, η, ον. Spedocchiato.

Ξεψηρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. τζακίζω ψήρας. Spedocchiare, pedocchiare, pidocchiare.

Ξεψηρίζομαι, ιζόμαν, ίθηκα, ίσα, νὰ ιθῶ. ξεψηριάζω. Spedocchiarsi.

Ξεψήρισμα, τὸ. Spedocchiamento. lo spedocchiare.

Ξεψυλλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ξεψυλλίζομαι. Spulciarsi, spulezzarsi.

Ξεψύλλιασμα, τὸ. Spulciamento, lo spulciarsi.

Ξεψυλλιασμένος, η, ον. Spulciato.

Ξεψυλλίζω, λιζα, λιθα, λισε, νὰ λίσω. Spulciare, spulezzare.

Ξεψυλλίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσα, νὰ λιθῶ. ξεψυλλιάζω. Spulciarsi, spulezzarsi.

Ξεψύλλισμα, τὸ. Spulciamento, lo spulciare.

Ξεψύχημα, τὸ, ξεψυχημὸς, ὁ. Lo spirare, il render lo spirito, il morire.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ

Ξ E

Ξεψυχημένος, η, ον. Spirato, che hà reso lo spirito, morto.

Ξεψυχῶ, ᾶς, ψύχην, ψύχησα, ψύχησε, ἢ ψύχα, νὰ ψυχήσω. ἐυγαίνει ἢ ψυχήμου. Spirare, render lo spirito, morire.

Ξεψυχῶ ἀπὸ πολὺ λακτάρεν. Mi moio di voglia.

Ξεψωλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. σωγετεύω. ἀκρωμίζω. Circoncidere.

Ξεψώλισμα, τὸ. Circoncidimento.

Ξεψωλισμένος, η, ον. Circonciso.

Ξεψωριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Scabbiare, guarire dalla scabbia.

Ξεψώριασμα, τὸ. Scabbiamento.

Ξεψωριασμένος, η, ον. Scabbiato, guarito dalla scabbia.

Ξ H

Ξημερέυω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξαγορέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξημεροβραδιάζω, άζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Stare ò dimorare in un luogo tutto'l giorno dalla mattina mattina fin alla sera.

Ξημεροβραδίασμα, τὸ. Lo stare in un luogo tutto'l giorno dalla mattina mattina fin alla sera.

Ξημέρωμα, τὸ. Aurora.

Ξημερωμένος, η, ον. Aggiornato.

Ξεμερώνω, εωνα, εωσα, εωσε, ἢ εωνε, νὰ ρώσω. Aggiornare, far giorno, farsi giorno, cominciare à farsi giorno.

Ξημερόνει. Fà giorno.

πρὶν νὰ ξημερώσῃ, πρὶν νὰ φέξῃ. Inanzi che cominci di far giorno, inanzi farsi giorno.

σὰν Ξημερώσῃ. Quando farà giorno.

Ξημερώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ εωθῶ. Aggiornarsi.

ἐξημερωθήκαμεν. S'aggiornassimo.

Ξηπάζω, πάζα, πασα, πασε, νὰ πάσω. τρομάζω. σκαμπάζω. Spaventare, paurire, impaurire.

Ξηπάζομαι, πάζομαν, πάθηκα, πάσου, νὰ πεθῶ. τρομάζω. σκαμπάζομαι. Spaventarsi, impaurire.

Ξηπασιάρης, ὁ, φοβιτζιάρης, ὁ. Un pauroso, un spaventoso.

Ξηπασιαριὰ, ἡ, φοβιτζιαριὰ, ἡ, φοβιτζαριὰ, ἡ. Una paurosa, una spaventosa.

Ξηπασιάρικος, η, ον, φοβιτζιάρικος, η, ον. Pauroso, spaventoso.

Ξήπασμα, τὸ, ξηπασμὸς, ὁ, τρομάρα, ἡ, τρόμος, ὁ. Spavento.

Ξηπασμένος, η, ον. Spaventato.

Ξηπασικά. Spaventevolmente.

Ξηπασικὸς, η, ον, τρομακτικὸς, η, ον. Spaventevole, spaventoso.

Ξήπασρον, τὸ. Spaventacchio, spaventaglio, spauracchio, fantocchio, fantoccio.

Ξηραίνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεραίνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξ I

Ξίγκι, τὸ, ἀξίγκι, τὸ. Budel gentile che cola nella coglia.

Ξίγκι, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ. Sego, sevo.

Ξιγκοκέρι, τὸ, ἀξιγκοκέρι, τὸ, ἀλειμοκέρι, τὸ. Candela di sevo.

Ξιδάρα, ἡ, ὀξυνάδα, ἡ. Acrità, acrore, acrume, agrume, agrezza.

Ξιδάκι, τὸ. Poco aceto, un poco d'aceto.

Ξιδαριὰ, ἡ. Rutto agro.

Ξιδάτος, η, ον. Acconciato coll'aceto.

Ξιδαπόψαρον, τὸ. Pesce marinato.

Ξιδερὸν, τὸ, ξιδολάγιστον, τὸ, ξιδολάγιον, τὸ. Acetaro.

Ξιδερὸς, η, ον. Acetoso.

Ξίδι, τὸ. Aceto.

Ξίδι δριμὺ, τὸ. Aceto forte.

Ξιδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Acetare, acetire, farsi aceto, diventare aceto.

Ξίδιασμα, τὸ. L'acetare, l'acetire, il farsi aceto.

Ξιδιασμένος, η, ον. Acetato, acetito, fatto aceto.

Ξιδόκρασον, τὸ. Vin'agro, vin'aceto.

Ξιδόλαδον, τὸ. Vino con olio.

Ξιδολάγιον. βλ. Ξιδερὸν.

Ξίκι, σκάρσα. Scarsamente.

Ξίκι, ὁ, ἡ, τὸ, λεψὸς, η, ον, σκάρος, η, ον. Scarso.

Ξικίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. σκαρσέυω. Scarsare, scarseggiare.

Ξίκισμα, τὸ. Scarsezza, scarsità.

Ξικισμένος, η, ον. Scarso.

Ξινίδα, ἡ, ξινίτρα, ἡ, ἀτζετόζα, ἡ. (χορτάρι.) Acetosa. (herba.)

Ξινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ὀξυνίζω. Agrire, et agrirsi, inagrare, inagrire, inagrestire, farsi agro.

Ξίνισμα, τὸ. Inagramento, inagrimento, inagrestimento.

Ξινισμένος, η, ον. Inagrato, inagrito, inagrestito.

Ξινίτρα. (χορτάρι.) Acetosa. (herba.) βλ. Ξινίδα, ἡ, ἀτζετόζα, ἡ.

Ξινιτρόσπορον, τὸ. Semenza d'acetosa.

Ξινιτρόφυλλον, τὸ. Foglia d'acetosa.

Ξινόγαλον, τὸ, ἰαργὺπ, τὸ. Latte agro.

τὸ Ξινόγλυκον. L'agro-dolce.

Ξινόγλυκος, η, ον. Agro-dolce.

Ξινόρεδον, τὸ. (πωρικόν.) Granata agra. (frutto.)

Ξινοσάφυλον. βλ. Ἀγρέλδα.

Ξιφάρι, τὸ, κονταρόσιδερον, τὸ, σίδερον τῆς λάντζας, τὸ. Ferro di lancia.

Ξιφάρι, τὸ, κονταρόσιδερον, τὸ, σίδερον τῆς λάντζας, τὸ. Ferro di lancia.

Ξιφάρι, τὸ, σαιτόσιδερον, τὸ, σίδερον τῆς σαίτας, τὸ. Ferro di saetta.

Ξιφιὸς, ὁ. (ψάρι.) Pesce spada. (pesce.)

Ξ O

Ξόανον, τὸ, ἄγαλμα, τὸ, εἴδωλον, τὸ, σάτυα, ἡ. Statua, simulacro, idolo.

Ξόβεργον, τὸ, ὀξόβεργον, τὸ, ὑξόβεργον, τὸ. Panione, paniuzza, paniuzzola, vischiatella.

Ξόδι, τὸ. Lutto, duolo, pianto, lamento.

Ξοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ἐξοδιάζω. Spendere.

Ξοδιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. ἐξοδιάζομαι. Spendersi.

Ξόδιασμα, τὸ. Spendimento.

Ξοδιασμένος, η, ον. Speso.

Ξοδιαστά. Co'l spendere.

Ξοδιαστὴς, ὁ. Spenditore.

Ξοδιαστὴς, ὁ, μπαιζαρκιντέρης, ὁ. Spenditore per il vitto di casa.

Ξοδιάστρια, ἡ, ξοδιάστρα, ἡ. Spenditrice.

Ξοικίζω. βλ. Ξεσπιτίζω.

Ξολύρι, τὸ. Correggia esteriore.

Ξομολογῶ. βλ. ἐξομολογῶ. ξαγορέυω.

Ξόμπλι, τὸ, φοβδείγμα, τὸ. Esempio, essempio, esemplare.

τῆς καλῆς Ξομπλιῆ, τῆς καλῆς φοβδείγματος, τῆς καλῆς ζωῆς. Di buon' esempio, esemplare.

τῆς κακῆς Ξομπλιῆ, τῆς κακῆς φοβδείγματος, τῆς κακῆς ζωῆς. Di cattivo esempio.

Ξόμπλι, τὸ, φόρμα, ἡ. Esempio per scrivere.

Ξομπλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Imitare un'esempio.

Ξομπλιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Imitarsi un'esempio.

Ξόμπλιασμα, τὸ. L'imitare un'esempio.

Ξομπλιασμένος, η, ον. Imitato, par-

lando d'un esempio.

Ξομπλιαστά. Imitando l'esempio.

Ξομπλιαστής, ὁ. Uno che imita un esempio.

Ξομπλιαστικός, ή, ον. Imitevole, parlando d'un'essempio.

Ξομπλιάστρια, ἡ, ξομπλιάστρα, ἡ. Una che imita un esempio.

Ξορία, ἡ, ἐξορία, ἡ. Esilio, esiglio, confine, rilegatione, bando.

Ξορίζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίζω. ἐξορίζω. Esiliare, confinare, rilegare, bandire, sbandire, sbandeggiare.

Ξορίζομαι, ίζημαι, ίσθηκα, ίσα, νὰ ισθῶ. ἐξορίζομαι. Esiliarsi, confinarsi, rilegarsi, bandirsi, sbandirsi, sbandeggiarsi.

Ξορισμένος, ή, ον. Bandito, sbandito.

Ξορισμός, ὁ. Bandimento, sbandimento, sbandigione.

Ξορισής, ὁ. Banditore, sbandeggiatore.

Ξορίστρια ἡ, ξορίστρα, ἡ. Banditrice, sbanditrice, sbandeggiatrice.

Ξυεάφι, τὸ, ξυεάφι, τὸ. Rasoio.

Ξυείζω, ίζα, ισα, ισε, νὰ ίζω. ξυείζω. Radere, rasare.

Ξυείζομαι, ίζημαι, ίσθηκα, ίσα, νὰ ισθῶ. ξυείζομαι. Radersi, rasarsi.

Ξύεισμα, τὸ, ξύεισμα, τὸ. Radimento, rasamento.

Ξυεισμένος, ή, ον, ξυεισμένος, ή, ον. Raduto, rasato.

Ξυρισής, ὁ, ξυρισής, ὁ. Raditore, rasatore.

τὸ Ξυρισικὸν, τὸ ξυρισικὸν. Il pagamento del rasatore.

Ξυρισικός, ή, ον, ξυρισικός, ή, ον. Radevole, rasevole.

Ξυρίστρια, ἡ, ξυρίστρια, ἡ. Raditrice, rasatrice.

Ξ Υ

Ξύλα, τὰ. Legne.

Ξυλάγκυρον, τὸ. (καρπός.) Aborto di cucumero, et di popone. (frutto.)

Ξυλαλὸν, τὸ, ὑδαάτζι, τὸ. Legno d'aloè.

Ξυλαράκι, τὸ. Legnetto bastoncello.

Ξυλαράκι, τὸ, κοντίλι, τὸ. Stile, stecco, ò tocco da compitare.

Ξυλαράκια, τὰ, καλαμάκια, τὰ, ραπίκια, τὰ. Alle buschette.

Ξυλένιος, ια, ον, ξύλινος, ή, ον, ξυλίνος, ή, ον. Di legno.

Ξυλή, ἡ, κερεστὲς, ὁ. Legno di fabbrica.

Ξυλιά, ἡ. Bastonata.

ἐν βάρει Ξυλιῶν, ἀπάνω εἰσὲ ξυλιᾶς. sotto pena delle bastonate.

Ξυλιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Inlegnire, diventar come legno.

Ξύλιασμα, τὸ. Inlegnimento.

Ξυλιασμένος, ή, ον. Inlegnito.

Ξυλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. ῥαυδίζω. Bastonare.

Ξυλίζομαι, λίζημαι, λίσθηκα, λίσα, νὰ λισθῶ. ῥαυδίζομαι. Bastonarsi.

Ξύλινος. βλ. Ξυλένιος.

Ξύλισμα, τὸ, ῥαύδισμα, τὸ. Bastonamento, il bastonare.

Ξυλισμένος, ή, ον, ῥαυδισμένος, ή, ον. Bastonato.

Ξυλαγκυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίζω. ξυλλαγκυλῶ. Pungere i buoi col bastone puntuto, ò punzello.

Ξυλαγκυλίζομαι, λίζημαι, λίσθηκα, λίσα, νὰ λισθῶ. ξυλλαγκυλῶμαι. Pungersi i buoi col bastone puntuto, ò punzello.

Ξυλαγκύλισμα, τὸ. Il pungere i buoi col bastone puntuto.

Ξυλαγκυλισμένος, ή, ον. Punto col bastone puntuto.

Ξυλαγκυλιστής, ὁ. Un pungi-bue.

Ξυλάγκυλον, τὸ, βακέντρι, τὸ. Punzello, bastone puntuto per pungere i buoi.

Ξυλαγκυλῶ. βλ. Ξυλλαγκυλίζω.

Ξυλάνθρωπος, ὁ. Appiccacappe.

Ξυλόβαρζον, τὸ. Botte di legno.

Ξυλοκάλιγα, τὰ, τζίκαρα, τὰ, γαλέντζας, ἡ. Zoccoli di legno.

Ξυλοκαρπιά, ἡ, ξυλόκαρπος, τὸ. Rendita che proviene dalle legna.

Ξυλόκαζα, ἡ, πονηροπάστρα, ἡ. Sorcera, sorciera, sorgera, sorgiera.

Ξυλοκεράτια, ἡ, καρύμπια, ἡ, κουτουριδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Carobolaro, carubbo, carubbio, filiquastro. (albero.)

Ξυλοκέρατον, τὸ, καρύμπα, ἡ, καρύμπι, τὸ, κουτουρίδι, τὸ. (πωρικόν.) Caroba, caruba, carobola. (frutto.)

Ξυλοκόπι, τὸ. Cordino, bastone.

Ξυλοκόπος, ὁ. Taglia-legna.

Ξυλοκοπῶ, ᾶς, κόπηκα, κόπησα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. Tagliar legna.

Ξυλοκοπῶ. Bastonare, battere con cordino, ò bastone.

Ξυλοκοπῶμαι, ᾶσαι, κοπήθηκα, κοπήσα, νὰ κοπηθῶ. Tagliarsi legna.

Ξυλοκοπῶμαι. Battersi con bastone.

Ξυλόκοτα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ὀρνιθοκαλίδα, ἡ. (πουλί.) Beccacia, acceggia, pizzarda. (uccello.)

Ξυλόκρασον, τὸ. Vino che hà del legno del grasso.

Ξυλόκτενον, τὸ. Pettino di tessitore.

Ξυλόλαδον, τὸ, δαδὶ, τὸ. Legno grasso, ò ontuoso.

Ξύλον, τὸ. Legno.

κάποια Ξεχωριστὰ ξύλα. Alcune legna di conto, ò singolari.

Ἁγιόξυλον, τὸ. Legno santo, guaiaco.

Ἀμπανόσι, τὸ, ἔμπανο, τὸ, ἔβενος, ὁ. Ebano, ebeno.

Κοκκινόξυλον, τὸ, μπακόμι, τὸ. Legno rosso, verzino.

Ξυλαλὸ, τὸ, ὑνδαάτζι, τὸ. Legno d'aloè, agalocco.

Ξύλον μὲ τὰ κύματα. Legno venato, legno con vene ondate.

Ὀξύξυλον, τὸ. Legno pavonazzo, serpentino.

Τὸ τίμιον ξύλον. Il pretioso legno della santa Croce di Christo nostro signore.

Ξύλον, ἢ, πόσαλογῆς καράβι ἢ βάρκα ὁποῦ πάει εἰς τὴν θάλασσαν. Legno, bastimento.

Ξυλοπόδαρος, ὁ. Uno che hà una gamba di legno.

Ξυλόρνιθον. βλ. Ξυλόκοτα.

Ξυλόσπιτον, τὸ. Casa di legno.

Ξυλοφάς, ὁ, ῥάπα, ἡ. Rappa, raspa.

Ξυλοφόρος, ὁ. Porta-legne.

Ξυλώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Legnoso.

Ξύλωμα, τὸ, ξυλωμὸς, ὁ. Distrahimento, disturbo, divertimento.

Ξυλωμένα. Con distrattione.

Ξυλωμένη γυναῖκα, ἡ. Donna sconcia, ò diventata sterile.

Ξυλωμένος, ή, ον. Distratto, disturbato, divertito.

Ξυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. ξελογιάζω. Distrarre, distorre, distogliere, disturbare, divertere, divertire.

Ξυλώνω. Squinternare, sregolare, disregolare.

Ξυλώνομαι, λώνημαι, λώθηκα, λώσα, νὰ λωθῶ. ξελογιάζομαι. Distrarsi, distorsi, distoglierfi, disturbarsi, divertersi, divertirsi.

Ξυλώνομαι. Squinternarsi, sregolarsi, disregolarsi.

Ξυλωτὴς, ὁ. Distrattore, disturbatore, divertitore.

Ξυλωτικός, ή, ον. Distrahevole, disturbevole, divertivole.

Ξυλώτρια,

Ξυλώτρια, ἡ, ξυλώτεα, ἡ. Distrattrice, disturbatrice, divertitrice.

Ξυμιτάεα, ἡ. Cimitara.

Ξυμίτωμα, τὸ. Il far la punta à una cosa.

Ξυμιτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Aguzzare, far la punta à una cosa.

Ξύπνημα, τὸ, ξύπνισμα, τὸ. Svegliamento, risuegliamento, destamento.

Ξυπνημένος, η, ον, ξυπνισμένος, η, ον. Svegliato, risvegliato, destato, desto.

Ξυπνητά. Allegramente, gentilmente, spiritosamente.

Ξυπνητήρι, τὸ, ξυπνιστήρι, τὸ. Svegliarino, svegliatoio, risvegliatoio.

Ξυπνητὴς, ὁ, ξυπνιστὴς, ὁ. Svegliatore, destatore.

Ξύπνητικὸς, η, ον. Sveglievole, destevole.

Ξυπνητὸς, η, ον. Allegro, giolivo, gentilino, spiritoso.

Ξυπνήτρια, ἡ, ξυπνήτεα, ἡ, ξυπνίστρια, ἡ, ξυπνίστεα, ἡ. Svegliatrice, destatrice.

Ξυπνὸς, η, ον, ἐξυπνος, η, ον. Svegliato, desto, destato.

Ξυπνῶ, ᾷς, ἐξύπνην, ἐξύπνησα, ξύπνησι, ἢ ξύπνα, νὰ ξυπνήσω. ἐξυπνῶ. ξεκοιμίζω. σηκώνω ἀπὸ τ' ὕπνον. Svegliare, risvegliare, destare.

Ξυπνῶμαι, ᾶσαι, ἐξυπνώμην, ἐξυπνήθηκα, ξυπνήσω, νὰ ξυπνηθῶ. ἐξυπνῶμαι, ξεκοιμίζομαι, σηκώνομαι ἀπὸ τ' ὕπνον. Svegliarsi, risvegliarsi, destarsi.

Ξυπολειῶ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεπολειῶ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξυσάφι. βλ. Ξυσάφι.

Ξυρίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξυρίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξύστρα, ἡ, ξύστρια, ἡ, ξέστεα, ἡ, ξέστρια, ἡ. Streglia, striglia, stregghia, streggia, con che si streglia il cavallo.

Ξυῶ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ξεῶ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ξ Ω

Ξωδίνω, δίνα, δωθῶ, ἢ δωκα, δῶς, νὰ δώθῳ, ἢ νὰ δώκῳ. Dar di fuora la robba della casa.

Ξωδίνομαι, δίνομην, δώθηκα, δόθη, νὰ δωθῶ. Darsi di fuora la robba della casa.

Ξωδότης, ὁ. Uno che dà di fuora la robba della casa.

Ξωδότρια, ἡ, ξωδότεα, ἡ. Una che da di fuora la robba della casa.

Ξώκαστρον, τὸ, ἐξώκαστρον, τὸ, ξώχωρα, τὰ, ἐξώχωρα, τὰ, μπύργος, ὁ, μπύργι, τὸ. Borgo.

Ξωμένω, μένα, μίνα, μίνε, νὰ μείνω. ἀπομένω ἔξω. Stare, ò restar fuora.

Ξωπόρτι, τὸ, ἐξωπόρτι, τὸ, πόρτεγος, ὁ, πόρτεγον, τὸ. Portico.

Ξωφεύγω, φευγα, φυγα, φυγε, ἢ φευγε, νὰ φύγω. ἀποφεύγω. Schifare, schivare.

Ξωφόρι, τὸ. Toga.

Ξωφυγὴ, ἡ, ἀποφυγὴ, ἡ. Subterfugio.

Ξώφυλλον, τὸ, ἐξώφυλλον, τὸ. L'estrema foglia de' fiori.

Ξώχωρα. βλ. Ξώκαστρον.

Ο.

Ο, ἡ, τὸ. Il, et lo, la.

Ὸ, ἡ, ἰά. O, ò, overo.

Ὸ ἐγώ, ὁ ἐσύ, ἡ ἐγώ, ἡ ἐσύ, ἰὰ ἐγώ, ἰὰ ἐσύ. ò io, ò tu, ò mi, ò ti.

Ο Β

Ὀβριά, ὀβριὸς, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἐβριά, ἐβριὸς, ἢ τὰ ἑξῆς. Ebrea, Hebrea &c.

Ο Γ

Ὀγγιά, ἡ, ὀγγιά, ἡ. Oncia, onza.

μισὴ Ὀγγιά, ἡ. Mezza oncia, mezz'oncia.

ἀνάμισι Ὀγγιά, ἡ, μάμισι ὀγγιά, ἡ, Una oncia e mezza.

Ὀγδόντα, ὀγδοήντα. Ottanta.

Ὀγδόντα φορεῖς. Ottante volte.

Ὀγδόντα χιλιάδες, ἡ. Ottanta mila.

Ὀγδοντάρης, ὁ, ὀγδοντάχρονος, ὁ, ὀγδοήντάχρονος, ὁ, ὀγδόντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ. Ottagenario.

Ὀγδοντάριά, ἡ, ὀγδοντάεα, ἡ, ὀγδόντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ. Ottagenaria.

Ὀγδονταριά, ἡ. Ottantena.

μιὰν Ὀγδοντάριά φορεῖς. Una ottantena di volte.

Ὀγδοντάρικος, η, ον. Ottantesimo, ottuagesimo.

Ὀγδοντάρικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς. Ottantesimo primo, secondo, &c.

Ὄγδοος, η, ον. Ottavo.

Ὀγειος, εια, ειον, ὅποιος, οια, οιον, ὅτις, ὅστις. Chiumque, qualunque, chi che.

Ὀγειος ἢ ἂν εἶ, ὅποιος ἢ ἂν εἶ, ὅλος ἢ ἂν εἶ, ὅστις ἢ ἂν εἶ. Chiumque sia, qualunque si sia, qual si sia, qualsivoglia.

Ὀγεσκε, ὄσκε, ὄυσκε. Signor nò, signora nò.

Ὀγεσκεδά. Non già signore, non già signora, non mica signore, non mica signora.

Ὀγλήγορα. βλ. Γλήγορα, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ὀγού, ὀγύ, βαΐ. Vah. voce di chi si lamenta.

Ὀγρά, ὑγρά, βρεμένα. Humidamente.

Ὀγράδα, ἡ, ὑγράδα, ἡ, μυγκεάδα, ἡ, ὑμιδιτά, ἡ. Humidità, humidezza, humidore.

Ὀγραίνω, γραγνα, γρανα, γρανε, νὰ γράνω. ὑγραίνω. Humidare, humidire, inhumidire.

Ὀγραίνομαι, γραίνομην, γράθηκα, γράνθη, νὰ γραθῶ. ὑγραίνομαι, Humidarsi, humidirsi, inhumidirsi.

Ὀγρὸς, η, ον, ὑγρὸς, η, ον, μυγκρὸς, η, ον, βρεμένος, η, ον, ὑμιδὸς, η, ον. Humido, umido, humidoso.

Ὀγρυτζικος, η, ον, ὑγρυτζικος, η, ον, μυγκρυτζικος, η, ον, ὑμιδυτζικος, η, ον. Humidetto, humiduccio.

Ο Δ

Ὀδεῖνας. βλ. Δεῖνα.

Ὁδεύω, ἢ ὁδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. ὁδεύω. ἐυωδῶ. ἐφοδιάζω. Viaticare.

Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγημὸς, ὁ. Conducimento, guidamento.

Ὁδηγημένος, η, ον. Condotto, guidato.

Ὁδήγησις, ἡ. Il condurre, il guidare.

Ὁδηγητὴς, ὁ, ὁδηγὸς, ὁ. Conduttore.

Ὁδηγήτρια, ἡ, ὁδηγήτεα, ἡ. Conduttrice.

Ὁδηγία, ἡ. Condotta.

Ὁδηγὸς, ὁ. Guida.

Ὁδηγῶ, ᾷς, ὁδήγην, ὁδήγησα, ὁδήγησε, ἢ ὁδήγα, νὰ ὁδηγήσω. Con-

ducere, guidare.

Ο'δηγῶμαι, ᾶσαι, ὁδηγούμην, ὁδηγήθηκα, ὁδηγήσω, νὰ ὁδηγηθῶ. Condursi, guidarsi.

* Ο'δοιπόρος, ὁ, σεφοκόπος, ὁ, σεφτελάτης, ὁ. Viatore. *Viator.* (In latino.)

* Ο'δὸς, ἡ, φράτα, ἡ, δρόμος, ὁ. Via, strada, camino. *Via.* (In lat.)

* Ο'δὸς, ἡ, ἐφόδιον, τὸ, ξωοτεφφὴ σ σεφτᾶς, ἡ. Viatico. *Viaticum* (In latino.)

Ο Θ

Ο'θεν. Onde, ond'è, la onde, quindi.

Ο Ι

Οἱ, αἱ, ἢ ἡ, τά. Li, i, gli, le.

Ο'ικονόμημα, τὸ. L'amministrare una casa.

Ο'ικονόμημα, τὸ. Apparecchiamento.

Ο'ικονομημένος, η, ον. Amministrato, parlando di casa.

Ο'ικονομημένος, η, ον. Apparecchiato.

Ο'ικονόμησις, ἡ. Amministratione, ò amministranza di casa.

Ο'ικονόμησις, ἡ. Apparecchio.

Ο'ικονομητικὸς, η, ον. Amministrevole.

* Ο'ικονομία, ἡ. Economia.

* ἐξ Ο'ικονομίας. Per una dispositione particolare. *Per dispensationem, per dispositionem.* (In latino.)

Ο'ικονομικὸς, η, ον. Economico.

Οἰκονόμος, ὁ, ἐπίτεφτος, ὁ, μαϊάς, ὁ. Economo. Maggior domo, maestro di casa.

Ο'ικονομῶ, ᾶς, νόμην, νόμηκα, νόμησε, ἢ νόμα, νὰ νομήσω. Amministrare una casa.

Ο'ικονομῶ. ἑτοιμάζω. ὁποιμάζω. ὀρδινιάζω. διαρτώνω. Apparecchiare, preparare, ordinare, mettere in ordine.

Ο'ικονομῶμαι, ᾶσαι, νομούμην, νομήθηκα, νομήσου, νὰ νομηθῶ. Amministrarsi una casa.

Ο'ικονομῶμαι. ἑτοιμάζομαι. ὁποιμάζομαι. ὀρδινιάζομαι. διαρτώνομαι. Apparecchiarsi, prepararsi, ordinarsi, mettersi in ordine.

ἡ Ο'ικουμένη, ὅλος ὁ κόσμος. L'universo.

Ο'ικουμενικὸς, η, ον. Universale.

Οἰκουμενικὸς πατριάρχης, ὁ. Patriarca universale.

Ο'ικουμενικὴ σύνοδος, ἡ. Sinodo universale, Concilio universale, ò Ecumenico.

Ο'κπρμὸς, ὁ, ἔλεος, τὸ, ἐλεημοσύνη, ἡ, εὐσπλαγχνία, ἡ, ἐυσπλαγχνοσύνη, ἡ. Misericordia.

Ο'ιμέ. βλ. ὤοιμέ.

Ο'ιωνὸς, ὁ, οἰωνοσκόπημα, τὸ, νοίωμα, τὸ. Augurio.

Ο'ιωνοσκόπη, ἡ, νοιώτεια, ἡ. Auguratrice.

Ο'ιωνοσκόπος, ὁ, νοιωτὴς, ὁ. Auguratore.

Ο'ιωνοσκοπῶ, ᾶς, σκόπευν, σκόπησα, σκόπησε, ἢ σκόπα, νὰ σκοπήσω. νοιώνω μὲ τὸ πέτασμα τῶν πουλιῶν. Augurare.

Ο Κ

Ο'κὰ, ἡ. Oca, peso di drame 400.

μισὴ Ο'κά, ἡ. Mezza oca.

ἀνάμισι Ο'κὰ, ἡ, μάμισι ὀκὰ, ὁ. Una oca e mezza.

δύο Ο'κάδαις. Due oche.

Ο'κνὰ, ὀκνηρά. Pigramente, neghittosamente.

Ο'κνεριὰ, ἡ, ὀκνὴ, ἡ, ὀκνηρὴ, ἡ. Pigra, neghittosa, fingarda.

Ο'κνέυω, ἢ ὀκνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Farsi pigro, fingardare, infingardare, sonar la neghittosa.

Ο'κνεύομαι, ἢ ὀκνεύγομαι, νεύθμην, ἢ νεύγθμην, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Farsi pigro, fingardarsi.

Ο'κνηάρης, ὁ, ὀκνὸς, ὁ, ὀκνηρὸς, ὁ. Un pigro, un neghittoso, fingardo, infingardo.

Ο'κνηάδικος, η, ον. Pigro, neghittoso.

Ο'κνηρά. βλ. Ο'κνά.

Ο'κνηρία, ἡ, ὀκνιὰ, ἡ. Pigritia, fingardigia, fingardaggine, infingardia, infingarderia, infingardaggine.

Ο'κνός. βλ. Ο'κνηάρης.

Ο'κριακὸς, η, ον. Tane.

Ο'κρινος, ὁ, τύνος, ὁ. (ψάρι.) Tonno. (pesce.)

Ο'κτακοσιὰς, ἡ. Ottocentinara.

μιὰν Οκτακοσιὰς φορᾶς. Una ottocentinara di volte.

Ο'κτακόσια, τά. Ottocento, neutro plurale.

Ο'κτακοσιάδικος, η, ον. Ottocentesimo.

Ο'κτακοσιάδικος τρόπος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς. Ottocentesimo primo, secondo, &c.

Ο'κτακόσοι, σιες, σια. Ottocento. adjett. plurale.

Ο'κτάποδι, τὸ, ὀκτάποδι, τὸ, κτάποδι, τὸ, σκτάποδι, τὸ. (ψάρι.) Polpo. (pesce.)

Ο'κτόβρης, ὁ. (μῆνας.) Ottobre. (mese.)

Ο'κτώ. Otto.

Ο'κτὼ φορᾶς. Otto volte.

Ο'κτὼ χιλιάδας, ἡ. Otto mila.

Ο'κτὼ χιλιάδας φορᾶς. Otto mila Volte.

Ο'κτώβριος. βλ. Ο'κτόβρης, ὁ, (μῆνας.)

Ο Λ

Ο'λα, τὰ ὅλα, ὅλα τὰ πάντα. Tutto, il tutto, ogni cosa.

Ο'λάκαιρα, ὀλάκαιρα. Interamente.

Ο'λάκαιρος, η, ον, ὀλάκαιρος, η, ον. Intero, intiero.

Ο'λάκης, ὁ, κουρριέρης, ὁ, πόστα, ἡ. Corriere, poltiere, staffetta.

ὁ πρῶτος τῶν Ο'λακήδων. Postemastro.

Ο'λάκικα. à staffetta.

Ο'λάκικος, η, ον. Di staffetta.

Ο'λάνοικτα, ὀρθάνοικτα. Spalancatamente.

Ο'λάνοικτος, η, ον, ὀρθάνοικτος, η, ον. Spalancato.

Ο'λημέρα, ὁλημερνὴς, ὁλημερνόν. Del continuo, continuamente, continovamente.

Ο'λημεριάζω, αζα, ασα, νὰ ἀσω. Stare tutto un giorno in qualche Chiesa, ò in qualch'altro luogo.

Ο'λημέριασμα, τὸ. Lo stare tutt'un giorno in una Chiesa, ò in altro luogo.

Ο'λημεριασμένος, η, ον. Che è stato tutt'un giorno in una Chiesa, ò in un'altro luogo.

εἰς Ο'λίγα, εἰς λίγα, εἰς κουτολογίαν, κουτολογιᾶς, κουτολογῆς, εἰς βεραχυλογίαν, ἐν βεραχυλογίᾳ, συντόμως. Breve, brevemente, in poche parole, à ricisa.

Ο'λιγάκι, λιγάκι. Poco, un poco.

Ο'λίγεμα, τὸ, ὀλίγευμα, τὸ, ὀλιγεμὸς, ὁ. Sminuimento, scemamento.

Ο'λιγεμένος, η, ον. Sminuito, scemato.

Ο'λιγέυω, ἢ ὀλιγεύγω, γευα, ἢ γευγα, γευσα, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε, ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. λιγεύω. ὀλιγαίνω. λιγαίνω. Sminuire, scemare, far et farsi poco.

Ο'λιγόβιος, ια, ιον. Ch'è di breve vita.

Ὀλιγόγονος, ὁ, ἡ, ὀν. Ch' è poco fecondo.

Ὀλιγόδυλια, ἡ, λιγόδυλια, ἡ. L'esser di poca fatica.

Ὀλιγόδυλος, ὁ, λιγόδυλος, ὁ. Che è di poca fatica.

Ὀλιγοκαρδία, ἡ, λιγοκαρδία, ἡ. Pocaggine, dapocaggine, codardia.

Ὀλιγόκαρδος, ν, ον, λιγόκαρδος, ν, ον. Da poco, codardo.

Ὀλιγόκαρπα, λιγόκαρπα. Con poco frutto.

Ὀλιγοκαρπία, ἡ, λιγοκαρπία, ἡ. Scarsezza di frutti.

Ὀλιγόκαρπος, ν, ον, λιγόκαρπος, ν, ον. Che è scarso di frutti.

Ὀλιγολογία, ἡ, κοντολογιά, ἡ, βραχυλογία, ἡ. Brevità nel parlare.

Ὀλιγολόγος, ὁ, ὀλιγομίλητος, ὁ, λιγομίλητος, ὁ. Che parla poco.

Ὀλίγον, λίγον. Poco. adverb.

Ὀλίγον ὀλίγον, λιγολίγο. Poco à poco, ogni poco che sia.

παρ' Ὀλίγον, παρ' ὀλίγον, σχεδὸν λίγον, σχεδὸν λίγον. Poco meno, poco manco.

Ὀλίγον νά, λίγο νά, σχεδὸν λίγο νά, ὀλίγον ἔλειψε, λίγον ἔλειψε. Poco mancò.

Ὀλιγόπιστα, λιγόπιστα. Con poca fede.

Ὀλιγοπιστέω, ἢ ὀλιγοπιστέω, σεω, ἢ σεω, σεωσα, ἢ σεψα, σεωσε, ἢ σεψε, ἢ σεωσε, ἢ σεωσε, νά σέσω, ἢ νά σέψω. λιγοπιστέω. Haver poco fede, creder poco.

Ὀλιγοπιστία, ἡ, λιγοπιστία, ἡ. L'haver poca fede.

Ὀλιγόπιστος, ν, ον, λιγόπιστος, ν, ον. Che hà poca fede.

Ὀλίγος, η, ον, λίγος, η, ον. Poco. adjett.

Ὀλιγοστά, λιγοστά, ὀλιγοστινά, λιγοστινά, πᾶ ἢ πᾶ, ἄφαια ἢ πᾶ, πᾶ νά λάχῃ, λίγαις φορεᾶς. Di rado, rade volte, raramente, guarimente.

Ὀλιγοστός, ν, ον, λιγοστός, ν, ον, ὀλιγοστινός, ν, ον, λιγοστινός, ν, ον. Raro, che poche volte accade.

Ὀλιγότης, ἡ, λιγότης, ἡ. Pochezza, paucità.

Ὀλιγοτοκία, ἡ, ὀλιγοτεκνία, ἡ. L'esser poco fecondo.

Ὀλιγοτόκος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ὀλιγότεκνος, ν, ον. Che è poco fecondo.

Ὀλιγοτρέχαστος, ν, ον, λιγοτρέχαστος, ν, ον. Che corre poco.

Ὀλιγότριχος, ν, ον, λιγότριχος, ν, ον. Che hà pochi peli.

Ὀλίγυ, ὀλιγον, λίγυ, λίγον. Poco. adverb.

ἀπ' Ὀλίγυ, ἀπ' λίγυ. Poco à poco, nel corre.

παρ' Ὀλίγυ, παρ' ὀλίγον, σχεδὸν λίγυ, σχεδὸν λίγον. Poco meno, poco manco.

Ὀλιγοφάγη, ἡ, λιγοφάγη, ἡ, λιγοφάγα, ἡ. Una che mangia poco.

Ὀλιγοφαγία, ἡ, λιγοφαγία, ἡ. Il mangiar poco.

Ὀλιγόφαγος, ὁ, λιγόφαγος, ὁ, λιγοφάς, ὁ. Uno che mangia poco.

Ὀλιγοφιλία, ἡ, λιγοφιλία, ἡ. Pochezza d'amici.

Ὀλιγόφυλλος, ν, ον, λιγόφυλλος, ν, ον. Che hà poche foglie.

Ὀλιγοχρόνιος, ὁ, ἢ ἡ, ον, ὀλίγυ χρόνυ. Che è di poco tempo.

Ὀλιγοψήφημα, τὸ, λιγοψήφημα, τὸ. Il far poca stima, ò poco conto.

Ὀλιγοψηφημένος, ν, ον, λιγοψηφημένος, ν, ον, λιγοψήφητος, ν, ον. Di che si fà poca stima, ò poco conto.

Ὀλιγοψηφῶ, ᾶς, ᾷ, ᾶν, ᾶ, ᾶτε, ᾶν, ψήφα, νά ψηφήσω. λιγοψηφῶ. Far poca stima, ò poco conto.

Ὀλιγοψηφῶμαι, ᾶσαι, ᾶται, ᾶμαν, ᾶτε, ᾶν, ψηφήθηκα, ψηφήσω, νά ψηφηθῶ. λιγοψηφῶμαι. Farsi poca stima, ò poco conto.

Ὀλιγοψυχία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ. Pusillanimità, pusillità.

Ὀλιγόψυχος, ν, ον, λιγόψυχος, ν, ον. Pusillanimo, pusillo.

Ὀλιγοψυχῶ, λιγοψυχῶ.

Ὀλιγώτατα, λιγώτατα. Pochissimo. adverb.

Ὀλιγώτατος, ν, ον, λιγώτατος, ν, ον. Pochissimo. adjett.

Ὀλιγώτερα, λιγώτερα. Più poco, meno, manco, più meno, più manco.

τὸ Ὀλιγώτερον, τὸ λιγώτερον, κ' ἀν, κάνε, τουλάχιστον, ἀλλιμάγκυ. Al meno, al manco.

Ὀλιγώτερος, ν, ον, λιγώτερος, ν, ον. più poco, adjett.

Ὀλόγερος, ν, ον. Tutto sano, perfettamente guarito, ò risanato.

Ὀλόγραφος, ν, ον. Tutto scritto.

Ὀλόγυμνος, ν, ον, ὀλόγυμνος, ν, ον. Tutto nudo, tutt'ignudo, nudo e crudo.

Ὀλόγυρα, ὀλογύρυ, γύρυ τριγύρυ. Attorno, intorno intorno, d'ogn'intorno.

Ὀλόγυρά τους. Attorno di loro.

Ὀλοειδής, ὁ, ἢ ἡ, ές, τὸ, ὁμοιοειδής, ὁ, ἢ ἡ, ές, τὸ. Uniforme.

Ὀλοέρια. Continuamente, continovamente, del continuo.

Ὀλοίδιος, ια, ιον. Tutto'l medemo, al tutto medemo, stessissimo.

Ὀλοίσια, ἴσα ἴσα. à drittura, à diritto, al diritto.

Ὀλοίσιος, ια, ιον. Tutto diritto.

Ὀλόκαυστον, τὸ, θυσία ὅπου ἐκαίετο ὁλότελα. Vittima che si brusciava entieramente.

Ὀλοκαύτωμα, τὸ, θυσίασμα εἰς τὸ ὁποῖον ἡ θυσία ἐκαίετο ὁλότελα. Holocausto, ò sacrificio nel quale la vittima si brusciava entieramente.

Ὀλόκεπα, ὁλότελα, ὁλόπασι, παντάπασι, παντελῶς, πᾶσα φορᾶγμα. totalmente, dall'in tutto, al tutto, del tutto.

Ὀλοκρεατινή, ἡ, ἀρτζιεβάτζι, τὸ. L'antepenultima settimana d'inanzi la quaresima de' Greci, nella quale si mangia carne ogni dì.

Ὀλόλαμπρος, ν, ον. Tutto risplendente.

Ὀλολεύθερος, ν, ον. Affatto libero.

Ὀλόμοιος, ια, ιον. Al tutto simile.

* τὸ Ὅλον. Il tutto. *Totum.* (In lat.)

* τὸ καθόλυ Ὅλον. Il tutto universale *Totum universale.* (In lat.)

* τὸ συνεχὲς Ὅλον. Il tutto integrale. *Totum integrale.* (In latino.)

* τὸ κατὰ δύναμιν Ὅλον. Il tutto potentiale. *Totum potentiale.* (In latino.)

μὲ Ὅλον ἐτοῦτο, μ' ὅλον τοῦτο, μ' ὅλον αὐτό, μὲ ὅλα τοῦτα, μ' ὅλα τοῦτα, μ' ὅλ' αὐτά, μὲ ὅλον ἐκεῖνο, μ' ὅλον ἐκεῖνο, ὅμως. Tutto ciò, con tutto ciò, tutta via, tutta volta, nondimeno, nientedimeno, nulladimeno, benche.

Ὅλον ὅλον. Tutto et per tutto.

Ὀλόνευρος, ν, ον, νευρόδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ, δυνατός, ν, ον. Nervoruto, nervoso.

Ὀλονυκτίζω, τίζα, τίσα, τσι, νά τίσω. Passar tutta la notte in un luogo vegghiando.

Ὀλονύκτισμα, τὸ. Il passar tutta la notte in un luogo vegghiando.

Ὀλονυκτιστής, ὁ. Uno che passa tutta la notte in un luogo vegghiando.

Ὀλονυκτίστρια, ἡ, ὀλονυκτίστρα, ἡ. Una che passa tutta la notte in un luogo vegggiando.

Ὀλοξαπλωμένος, ν, ον, μακρὺς πλατὺς, νά, ὺ. Tutto disteso.

ἡ Ὀλοξευρά. Il saper ogni cosa.

Ὀλόξευρος, ν, ον. ὁ ὅπου ἠξεύρει ὅλα

τὰ πάντα. Che sà ogni cosa.
Ὁλόπαστι. βλ. Ὁλόκεπα.
Ὁλόπυργος, η, ον, γεμάτος πύργων, η, ον. Che è tutto pieno di torri.
Ὁλόρθα. Drittamente.
Ὁλόρθος, η, ον. Dritto, rizzo, in piedi, stante.
Ὁλόρριζος, η, ον, γεμάτος ῥίζας, η, ον. Radicoso.
Ὅλος, η, ον. Tutto.
Ὅλος δι' ὅλου, ὅλος διὰ ὅλου. Del tutto, affatto.
Ὅλοι ἀντάμα. à monte, tutti insieme.
Ὁλότελα. βλ. Ὁλόκεπα.
Ὁλοτζάπτος, ον, ὁλόχρυσος, η, ον. Tutto dorato.
Ὁλοτζάπτη εἰκόνα, ἡ, ὁλόχρυση εἰκόνα, ἡ. Imagine tutta dorata.
Ὁλόθεν, παντῇ, πανταχῇ, εἰς πᾶσα τόπον. Per tutto, da per tutto, in in ogni luogo.
Ὁλοῦστερα, ὁλοῦστερνά. Tutt'all'ultimo.
Ὁλοῦστερος, η, ον, ὁλοῦστερνὸς, η, ον, ὁλοῦστερινὸς, η, ον. Tutto l'ultimo.
Ὁλοφωνάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ νάξω. Gridare continuamente.
Ὁλοφωτιά. Tutto fuoco.
Ὁλοχρονής. Tutto l'anno.
Ὁλόχρυσος, η, ον. Tutto indorato.
Ὁλοψύχως. Di tutto'l cuore.
* τὰ Ὀλύμπια, οἱ ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες. Gli Olimpici giuochi.
* Ὄλυμπος, ὁ. Olimpo, il monte olimpo.

ΟΜ

Ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ. Homilia, sermone, oratione, renga.
Ὁμνύω. βλ. Ὀμνύω.
Ὁμόστα. Con diletto, dilettevolmente, piacevolmente.
Ὁμόστεμα, τὸ. Il dar gusto, con parole, fatti, gesti, atti, fattezze.
Ὁμοστεμένος, η, ον. Dilettato.
Ὁμοστεύω, ἢ ὁμοστεύγω, στευα, ἢ στευγα, στευσα, ἢ στεψα, στευσε, ἢ στεψε, ἢ στευε, ἢ στευγε, νὰ στεύσῃ, ἢ νὰ στέψῃ. ἀρέσκω. Dilettare, dar gusto, piacere con parole, fatti, gesti, atti, fattezze.
Ὁμοστεύομαι, ἢ ὁμοστεύγομαι, στεύθηκα, ἢ στεύγθηκα, στεύθηκα, ἢ στέφθηκα, στεύθη, ἢ στεύγθη, ἢ στεύθη, ἢ στεύγθη, νὰ στευθῶ, ἢ νὰ στεφθῶ. ἀρέσκομαι. Dilettarsi, pigliar gusto, piacersi delle parole, fatti, gesti, atti, fattezze.
Ὁμοστιά, ἡ. Diletto, ò gusto, che si da con parole, gesti, fatti, atti, fatezze.
Ὄμοστος, η, ον. Dilettevole, dilettoso, piacevole in parole, fatti, gesti, atti, fatezze.
* Ὁμογενὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς, τὸ. Homogeneo. *Homogeneus.* (In latino.)
* Ὁμογενῶς. Homogeneamente. *Homogeneè.* (In latino.)
Ὁμογνωμία, ἡ. Unanimità, l'esser di medemo parere.
Ὁμόγνωμος, η, ον. Unanimo, che è di medemo parere.
Ὁμόγνωμοι εἶναι. Sono due anime in un nocciolo.
Ὁμογνώμως. Unanimamente, di medemo parere.
Ὁμόθυλος. βλ. Συνθυλος, ὁ.
Ὁμοειδής. βλ. Ὁλοειδής.
Ὁμοιάζω, αζα, αστα, αστε, νὰ ἀσω. μοιάζω. συσσμιάζω. συμφέρνω. Assomigliare, esser simile, sembrare.
Ὁμοιάζω. παρομοιάζω, ὁμοιώνω. Assomigliare, comparare, agguagliare paragonare.
Ὁμοιασμὸς, η, ον, παρομοιασμὸς, η, ον, ὁμοιωμὸς, η, ον. Assomigliato, comparato, agguagliato, paragonato.
Ὁμοιόκαρδα. D'un medesimo cuore.
Ὁμοιόκαρδος, η, ον, ὁπῶ ἔχει τὴν ὁμοίας καρδίας. Che è d'un medesimo cuore.
Ὅμοιος, οια, οιον. [illegible]mo, medemo, istesso.
Ὅμοιος, οια, οιον. [illegible], οια, οιον. Simile, rassomigliante.
Ὁμοιότητα, ἡ. Somiglianza, sembranza.
Ὁμοιοτικός, η, ον. Paragonevole.
Ὁμοίωμα, τὸ. Assomigliamento, comparatione, agguagliamento, paragonanza.
Ὁμοιωμὸς. βλ. Ὁμοιασμὸς.
Ὁμοιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. ὁμοιάζω. παρομοιάζω. Assomigliare, comparare, agguagliare, paragonare.
Ὁμοιώνομαι, ώνθηκα, ώθηκα, ώσθη, νὰ ωθῶ. ὁμοιάζομαι. παρομοιάζομαι. Assomigliarsi, compararsi, agguagliarsi, paragonarsi.
Ὁμοιώνομαι. Farsi simile.
Ὁμοίως, τὸ ὁμοῖας λογῆς. Similmente, simigliantemente.
Ὁμοίωσις, ἡ, παρόμοίωσις, ἡ. Similitudine.
Ὁμοιώτατος, η, ον. Simillimo, molto simile.
Ὁμόκαρδα, ὁμοψύχως. Unanimamente.
Ὁμοκαρδία, ἡ, ὁμοψυχία, ἡ. Unanimità.
Ὁμόκαρδος, η, ον, ὁμόψυχος, η, ον. Unanimo.
Ὁμολογημένα, ὁμολογήτα, μὲ ὁμολόγησιν. Col confessare, col dir la verità.
Ὁμολογημένος, η, ον. Confessato.
Ὁμολογημένος, η, ον. Rivelato.
Ὁμολόγησις, ἡ. Confessione.
Ὁμολογητὴς, ὁ, ὅσιος, ὁ. Confessore, cioè un santo Confessore che è nella gloria.
Ὁμολογητικὸς, η, ον. Che si può confessare.
Ὁμολογία, ἡ, πόλιτζα, ἡ. Polizza, obligatione, scrittura di obligatione.
Ὁμολογῶ, ᾶς, λόγηνα, λόγησα, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Confessare, dir la verità.
Ὁμολογῶ. Rivelare, confessare.
Ὁμολογοῦμαι, ᾶσαι, λογήμην, λογήθηκα, λογήσθη, νὰ λογηθῶ. Confessarsi, dirsi la verità.
Ὁμολογοῦμαι. Rivelarsi, confessarsi.
Ὁμόνοια, ἡ. Concordia, unione.
Ὁμονοιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Concordare, esser d'accordo con altri.
Ὁμόνοιασμα, τὸ. Il concordare, l'esser d'accordo con altri.
Ὁμονοιασμένα, ὁμόνοιαστα. Concordemente, unitamente.
Ὁμονοιασμένος, η, ον, ὁμόνοιαστος, η, ον. Concorde, unito.
* Ὁμοούσιος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Consustantiale. *Consubstantialis.* (In latino.)
* Ὁμοουσίως. Consustantialmente. *Consubstantialiter.* (In latino.)
Ὁμόπιστα. Con l'istessa fede.
Ὁμοπιστία, ἡ. L'istessa fede.
Ὁμόπιστος, η, ον. Che è dell'istessa fede.
Ὄμορφα. Bellamente, bene, politamente.
Ὀμορφάδα, ἡ, ὀμορφιά, ἡ, μορφιά, ἡ, εὐμορφία, ἡ, κάλλος, τὸ. Bellezza, beltà.
Ὀμορφαίνω, φαινα, φῶνα, φῶνε, ἢ φαίνε, νὰ φῶνω. ὀμορφίζομαι, ἢ ὀμορφίζω. Abbellirsi, diventar bello.
Ὀμορφία. βλ. Ὀμορφάδα.
Ὀμορφίζω, φιζα, φιζα, φισε, νὰ φίσω. Abbellire, render bello.
Ὀμορφίζομαι, φίζθηκα, φίσθη, νὰ φισθῶ. ὀμορφαίνω. Diventar bello, abbellirsi.

Ὀμόρφισμα, τὸ. Abbellimento.
Ὀμορφισμένος, η, ον. Abbellito.
Ὀμόρφος, η, ον, εὔμορφος, η, ον. ὥραιος, η, ον. Bello, polito.
Ὀμορφότατα, ὡραιότατα, καλώτατα, πολλὰ καλά. Bellissimamente, benissimo, molto bene, politissimamente.
Ὀμορφότατος, η, ον, ὡραιότατος, η, ον. Bellino, politissimo.
Ὀμορφότερα, πλέον ὄμορφα. Più bellamente, più bene, meglio, più politamente.
Ὀμορφότερος, η, ον, πλέον ὄμορφος, η, ον. Più bello, più polito.
Ὀμότεχνος, η, ον, ὅπῃ ἔχει τὴν ὁμοῖαν τέχνην. Che è della medema arte.
Ὁμοτιμία, ἡ, ἰσοτιμία, ἡ. Ugualità di honore, ò di dignità.
Ὁμότιμος, η, ον, ἰσότιμος, η, ον. Che è uguale in dignità, ò in honore.
* Ὁμόουσος, ὁ. Che è dell'istessa essentia, ò sostanza.
* Ὁμοουσιότης, ἡ, ὁμόουσιον, τὸ. Unità di essentia, ò sostanza.
Ὁμοψυχία, ἡ, ὁμοκαρδία, ἡ. Unanimità.
Ὁμόψυχος, η, ον, ὁμόκαρδος, η, ον. Unanimo.
Ὁμοψύχως, ὁμόκαρδα. Unanimamente.
Ὀμπροσθιέν, ἔμπροσθιεν, ἔμπροσθα, ὀμπρῶς. Avanti, inanti, inanzi, dinanzi.
Ὀμπροσθιὰ, παρόντας. In presenza.
παρ' Ὀμπροσθιά. Più avanti.
Ὀμπροστελλίνα, ἡ. Pettorale di cavallo.
Ὀμπροστήτερα. Più prima, anteriormente.
Ὀμπροστήτερος, η, ον. Anteriore.
Ὀμπροσινὸς, η, ον. D'avanti.
τὸ Ὀμπροσινὸν, τὰ ὀμπροσινὰ, ἡ ὀμπροσινὴ μεριά. La parte d'avanti.
Ὀμπροσσοποδιὰ, ἡ. Spalagrembo, sparagrembo.
Ὀμπρόμυτα, μπρόμυτα, πίμυτα, πίσομα. Bocconi, con la faccia giù verso terra.
Ὀμπρῶς, ὀμπροσθιὰ, ἔμπροσθα, ἔμπροσθιεν. Avanti, inanti, inanzi, dinanzi.
Ὀμπρῶς εἰς τὰ φυσάτα. Alla fronte dell'armata.
τὰ φυσάτα ὀμπρῶς. Armata à fronte.
Ὀμπρῶς, παρόντας. In presenza.
Ὀμπρῶς τὴν ὀμπρῶς. Sempre via, più avanti, di ben in meglio.
Ὀμπρῶς ὀπίσω, ὀξοπίσω, ἐξοπίσω. Al dietro.
ἀπ' Ὀμπρῶς. D'avanti.
παρ' Ὀμπρῶς. Più avanti.
Ἀπὸ δῶ καὶ ὀμπρῶς, ἀπ' ἐδῶ καὶ ὀμπρῶς, ἀπὸ τώρα καὶ ὀμπρῶς. Di qua avanti.
ἀπ' ἐκεῖ καὶ Ὀμπρῶς, ἀπὸ κεῖ καὶ ὀμπρῶς. Di la avanti.
* Ὁμωνυμία, ἡ. Equivocatione. *Æquivocatio.* (In latino.)
* Ὁμώνυμον, τὸ. Equivoco. *Æquivocum.* (In latino.)
* Ὁμώνυμον ὁμωνυμοῦν, τὸ. Equivoco equivocato. *Æquivocum Æquivocatum.* (In latino.)
* Ὁμώνυμον ὁμωνυμοῦμενον, τὸ. Equivoco equivocante. *Æquivocum Æquivocans.* (In latino.)
* Ὁμώνυμος, η, ον. Equivocale, equivocoso. *Æquivocus.* (In latino.)
* Ὁμωνύμως. Equivocalmente. *Æquivoce.* (In latino.)
Ὀμώνω. βλ. Ἀμώνω.
Ὄμως. βλ. Μὲ ὅλον ἐτοῦτο.

ON

* Ὄν, τὸ, ὀντότης, ἡ. Ente, essere. (*Ens, esse.*) In latino.)
* κατὰ τὸ Ὄν, κατὰ τὸ ὀντότητα. Entitativamente. *Entitativè*, (In latino.)
* τὸ μὴ ὄν. Il non ente, il non essere. *Non ens, non esse.* (In latino.)
ἐκ τοῦ μὴ Ὄντος εἰς τὸ εἶναι. Dal non ente all'ente. *à non esse ad esse.* (In latino.)
* ὑπερβεβηκὸς Ὄν, τὸ. Ente transcendente. *Ens transcendens.* (In latino.)
Ὀνειδίζω, ὀνείδιζα, ὀνείδισα, ὀνείδισε, νὰ ὀνείδισω. Ὀπτζιφιτζίζω. προσοποδέρνω. Rinfacciare, rimproverare, improverare, rimprocciare, riprocciare.
Ὀνειδίζω. καταφρονῶ. Vituperare.
Ὀνειδίζομαι, ὀνείδιζμαι, ὀνείδισμαι, ὀνείδισε, νὰ ὀνειδισθῶ. Ὀπτζιφιτζίζομαι, προσοποδέρνομαι. Rinfacciarsi, rimproverarsi, improverarsi, rimprocciarsi, riprocciarsi.
Ὀνειδίζομαι. καταφρονοῦμαι. Vituperarsi.
Ὀνείδισις, ἡ. Rimprovero, riproverio, rimproccio, improvero, improveratione.
Ὀνείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ. Rinfacciamento, rimproveramento, riproveramento, rimprocciamento.
Ὀνείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ, καταφρόνησις, ἡ, καταφρόνεμα, τὸ. Vituperio.
Ὀνειδισμένα. Con rinfacciamento Con rimprovero.
Ὀνειδισμένα, καταφρονεμένα. Vituperosamente.
Ὀνειδισμένος, η, ον, ὀπτζιφισμένος, η, ον. Rinfacciato, rimproverato, rimprocciato, riprocciato.
Ὀνειδισμένος, η, ον, καταφρονεμένος, η, ον. Vituperato, vituperoso.
Ὀνειδιστὴς, ὁ, καταφρονετὴς, ὁ. Vituperatore.
Ὀνειδιστὴς, ὁ. Rimproveratore, rimprocciatore, rinfacciatore.
Ὀνειδιστικὸς, η, ον. Rimproverabile, rimproccievole.
Ὀνειδιστικὸς, η, ον, καταφρονετικὸς, η, ον. Vituperevole.
Ὀνειδίστρια, ἡ, ὀνειδίστρα, ἡ. Rifacciatrice, riproveratrice, riprocciatrice.
Ὀνειδίστρια, ἡ, ὀνειδίστρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ. Vituperatrice.
Ὀνείματα, τὰ. Sogni, insogni.
Ὀνείρεμα, τὸ, ὀνείρευμα, τὸ, ὀνειρασμα, τὸ. Sognamento, insoniamento.
Ὀνειρεμένα. Sognando, insognando, in soniando.
Ὀνειρεμένος, η, ον. Sognato, insognato, insoniato.
Ὀνειρεύομαι, ἢ ὀνειρεύγομαι, ρεύγμαν, ἢ ρεύγκμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσω, ἢ ρέψω, ἢ ρεύω, ἢ ρεύγω, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. ὀνειρεύομαι. βλέπω ὄνειρα. Sognare, insognare, insoniare.
Ὀνειρευτὴς, ὁ, ὀνειρεύτης, ὁ. Sognatore.
Ὀνειρεύτρια, ἡ, ὀνειρεύτρα, ἡ, ὀνειρεύτρια, ἡ. Sognatrice.
Ὀνειρεύομαι. βλ. Ὀνειρεύομαι.
Ὀνειρεύκικος, η, ον. Sognevole, sognoso.
Ὀνειροκρίτης, ὁ, ὀνειρομάντης, ὁ. Dichiaratore di sogni.
Ὄνειρον, τὸ. Sogno, insogno.
Ὄνομα, τὸ. Nome. *Nomen.* (In latino.)
καμπόσων λογῶν Ὀνόματα. Alquante sorti di nomi.
* τὸ οὐσιαστικὸν Ὄνομα. Nome sostantivo. *Nomen substantivum.* (In latino.)
* τὸ ἐπίθετον Ὄνομα. Nome adjettivo. *Nomen adjectivum.* (In latino.)
τὸ ἐξ ἀφαιρέσεως Ὄνομα. Nome astratto. *Nomen abstractum.* [In latino.]
* τὸ μέτοχον Ὄνομα. Nome concreto.

Nomen concretum. [In latino.]

* τὸ Τετραγράμματον Ὄνομα. Nome tetragrammato, ò di quatro lettere. *Nomen tetragrammaton.* [In latino.]

Ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ, φήμη, ἡ. Nominanza, fama, riputatione.

μὲ τὸ Ὄνομα, κατὰ τὸ ὄνομα, κατὰ τ' ὄνομα, κατ' ὄνομα, ὀνομαστμῶς, ὀνομάτου. Nominatamente, nomatamente, à nome, per nome.

Ὀνομάζω, μαζα, μασα, νὰ μάσω. ὀνοματίζω. Nominare, nomare.

Ὀνομάζομαι, μάζουμαι, μάσθηκα, μάσου, νὰ μασθῶ. ὀνοματίζομαι. Nominarsi, nomarsi.

Ὀνομασιά, ἡ. Nominatione.

Ὀνόμασμα, τὸ, ὀνομάτισμα, τὸ. Nominamento.

Ὀνομασμένα. βλ. Μὲ τὸ ὄνομα.

Ὀνομασμένος. βλ. Ὀνομαστμένος.

Ὀνομαστὴς, ὁ, ὀνοματιστὴς, ὁ. Nominatore.

Ὀνομαστικά. βλ. Μὲ τὸ ὄνομα.

* ἡ Ὀνομαστική. Il nominativo de' nomi. *Nominativus.* [In latino.]

Ὀνομαστικὸς, ἡ, ον, ὀνοματιστικὸς, ἡ, ον. Nominevole, nominale.

Ὀνομαστὸς, ἡ, ον, ξακουστὸς, ἡ, ον, ἐξάκουστος, ἡ, ον, φημισμένος, ἡ, ον. Celebre, famoso.

Ὀνομάστρια, ἡ, ὀνομάστρα, ἡ, ὀνοματίστρια, ἡ, ὀνοματίστρα, ἡ. Nominatrice.

Ὀνοματίζω, ίζα, πσα, ἢ πξα, ίσα, ἢ πξε, νὰ τίσω, ἢ νὰ τίξω. ὀνομάζω. Nominare, nomare.

Ὀνοματίζομαι, τίζουμαι, τίσθηκα, τίσου, ἢ τίξθου νὰ τσθῶ. ὀνομάζομαι. Nominarsi, nomarsi.

Ὀνομαίσμένα. βλ. Μὲ τὸ ὄνομα.

Ὀνομαίσμένος, ἡ, ον, ὀνομασμένος, ἡ, ον. Nominato.

Ὀνομαστὴς. βλ. Ὀνομαστὴς.

Ὀνοματίστρια. βλ. Ὀνοματίστρια.

* Ὀνοματογραφία, ἡ. Nomenclatura.

Ὀνοματοθεσία, ἡ, ἡ τῆ Ὀνόματος θέσις. Impositione di nome.

Ὀνοματολόγος, ὁ. Nomenclatore.

τὰ Ὄντα, τὰ ὑπάρχοντα. I beni, le facoltà.

Ὀντάμπασης, ὁ, ντάμπασης, ὁ. Caporale, Capo di stanza.

Ὅταν, ὅταν, σάν. Quando, senza interrogatione.

Ὀντὰς, ὁ, ντὰς, ὁ. stanza.

* Ὀντὰς ὅπου σφαλίζονται οἱ Καρδινάλιδες διὰ νὰ διαλέξουν τὸν Πάπαν. Il Conclave.

ἔναι, Ὀντάς. Camerata.

Ὄντας, ἐόντας, ἐόντας. Essendo, sendo.

Ὄντας ἢ, ἐόντας ἢ, ἐπειδὴ ἢ, ἀφόντες ἢ, ἄμαθα. Sendoche, poiche, giache.

* Ὀντότης, ἡ, ὀν, τὸ. Entità. *Entitas.* [In latino.]

* κατὰ τὴν Ὀντότητα, κατὰ τὸ ὄν. Entitativamente. *Entitativè.* [In latino.]

Ο Ξ.

* Ὀξεῖα, ἡ. Accento acuto.

Ὀξόβεργον, τὸ, ἰξόβεργον, τὸ, ξόβεργον, τὸ. Vischiatella, panione, paniuzza, paniuzzola.

Ὀξοδος, ἡ, ὀξοδαις, ἡ, ἐξοδαις, ἡ. Spesa, spese.

Ὀξοπίσω, ἐξοπίσω, ὀμπρῶς ὀπίσω. Al dietro.

Ὀξος, ὁ, ἰξὸς, Vischio.

Ὀξὺ, τὸ. Paonazzo, pavonazzo, color violato.

Ὀξυὰ, ἡ. [δένδρον.] Faggio. [albero.]

Ὀξύθωρος, ὁ, καλὴθωρος, ὁ. Uno che hà la vista perspicace, ò acuta.

Ὀξυνάδα, ἡ. Acetosità, acerbezza.

Ὀξυνίζω. βλ. Ξινίζω.

Ὀξυνόγαλο. βλ. Ξινόγαλο.

Ὀξυνόγλυκος, ἡ, ον. Agro-dolce.

Ὀξυνόρυδον, τὸ. [πωμικόν.] Granato agro. [frutto.]

Ὀξυνος, ἡ, ον. Agro.

Ὀξυνοσάφυλον. βλ. Ἀγρεόδα.

Ὀξυνύτζικος, ἡ ον. Agretto.

Ὀξὺς, υὰ, ὑ. Paonazzo, pavonazzo, di color violato.

Ὀξὺς, υὰ, ὑ. Acuto, sottile.

Ὄξω, ἔξω. Fuora, fuori.

Ὄξω, παρέξ, παρᾶ. Oltre, che, fuor che.

ἀπ' Ὄξω, ξεχνᾶν, ξεσίχνον. à mente. à memoria.

ἀπ' Ὄξω, ἀπ' ἔξω, κατὰ τὰ ἔξω, ἔξωθεν. Di fuora via.

παρ' Ὄξω, πολὺ ὄξω. Più fuori.

Ὄξω ἐκεῖνον. Da quello in fuori.

Ὄξω ἀπ' ἐμένα. Fuori di me.

Ὄξω ἀπ' ἐτοῦτο, ὄξω ἀπὲ τοῦτο, ὄξω ἀπ' αὐτό. Fuor di questo, oltre à ciò.

Ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος, πολὺ φύσις. Smisuratamente, smoderatamente, eccessivamente.

πρὸς τὰ Ὄξω μέρη. Nel di fuori, al di fuori.

Ὄξω ἀπὲ τὸ μόδον. Fuor di modo.

Ὄξω νὰ, μόνον νὰ, μοναχὰ νὰ. Fuorche, eccetto che.

Ὄξω ἀπὸ τὴν τάξιν, καταχρηστικῶς. Abusivamente.

Ὄξω ἀπὸ τὴν τάξιν, πολὺ ξένος, ἡ, ον. Straordinario.

Ὄξω ἀπὸ τὸ τόπον, ξεβοπεμμένος, ἡ, ον. Fuora di suo luogo.

Ὀξωβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. ἐνγάζω ὄξω. Discacciare, scacciare, espellere.

Ὀξωβάλλομαι, βάλλουμαι, βάλθηκα, βάλου, νὰ βαλθῶ. ἐνγάζομαι ὄξω. Discacciarsi, scacciarsi, espellersi.

Ὀξωβαλμένος, ἡ, ον. Scacciato, discacciato, espulso.

Ὀξωβαλμὸς, ὁ, ἐνγαλμὸς, ὁ, διώξιμον, τὸ, διωγμὸς, ὁ. Espulsione.

Ὀξώπελλα, ἐξώπελλα, καλ' ὄψιν. Superficialmente, pelle pelle, a pelo.

Ὀξώπρωκα, τὰ, ἐξώπρωκα, τὰ. Donamenta, donora.

Ὀξωχὴ, ἡ. Villa rustica.

Ο Π.

Ὀπαία. Oppiata.

Ὄπιον, τὸ. Opio, succo, ò olio di papavero.

Ὀπιλίνα, ἡ, ὀπιὰ, ἡ. Gropiera di cavallo.

ἡ Ὀπισθὴ μεριά. La parte di dietro.

τὸ Ὀπισθὸν, τὰ ὀπισθά. Il dietro.

Ὀπισθὸς, ἡ, ον. Che è dietro.

Ὀπισγκονίζω. βλ. Πισγκονίζω.

Ὀπιὰ. βλ. Ὀπαλίνα.

Ὀπίσω, πίσω. Dapo, dapoi, dappoi, di poi.

Ὀπίσω, ὀπίσου. Dietro, dirietro, drietro.

Ὀπίσω μου, σου, του. Dietro di me, di te, di lui.

ἀπ' Ὀπίσω, ἀπὸ πίσω. Di dietro, di dietro via, al di dietro.

ἀπ' Ὀπίσω μου, καταπόδι μου, à dietro di me.

Παρ' Ὀπίσω, πολὺ πίσω. Più dietro.

Ὀμπρῶς ὀπίσω. ὀξοπίσω. ἐξοπίσω. Al dietro, in dietro.

Ὀπίσω τὸ ὀπίσω. Sempre mai più al di dietro, di mal in peggio.

Ὅποιος, οια, οιον, ὅγειος, εια, ειον, ὅστις ὅπις. Chiunque, qualunque.

Ὅποιος ἢ ἂν εἶ, ὅγειος ἢ ἂν εἶ, ὅστις ἢ ἂν εἶ, ὅπις ἢ ἂν εἶ. Chiunque sia, qualunque sia, chi che sia, chi si sia.

ὁ Ὁποῖος, ἡ ὁποία, τὸ ὁποῖον, ὁποῦ, ποῦ. Il quale, la quale, il quale.

ὁ Ὁποῖον. Il quale, il che, la qual cosa.
Ὁ'ποτε, ὁ'ποτ'ἄν. Qual'hora, ogni volta, ogni tal volta.
Ὁ'ποτε ἢ ἂν θέλῃς, ὁ'ποτ'ἂν θέλῃς. Ogni volta che vorrai.
Ὁ'πῇ, πῇ, ὁ ὁ'ποῖος, ἡ ὁ'ποία, τὸ ὁ'ποῖον. Il quale, la quale, il quale.
Ὁ'πῃ. Dove, ove.
ἡ Ὁ'πῃ. Il dove.
Ὁ'πῃ ἢ ἂν. Dove che, ove che, dovumque, ovumque.
Ὁ'πῃ ἢ ἂν ᾖ. Dove che si voglia, dove che si sia, dovumque si sia.
Ὁ'ψις, ἡ, ὄψεως, ἡ, ὄψαμα, τὸ. Visione.
* ἡ μακαριστὴ Ὀ'ψις, ἡ μακαρία ὀ'ψις. La visione beatifica.
Ὁ'πως, ὡς, ὡσπερεῖ, καθὼς, καθὼς, καθὼς, ὡσεὶ, ὡς, σὺν. Come.

Ο Ρ

Ὀ'ρφη, ἡ. [ψάρι.] Orata. [pesce.]
Ὄ'ραμα, τὸ, ὄψεως, ἡ, ὀ'ψις, ἡ. Visione.
Ὄ'ψις, ἡ, ὄψις, ἡ, βλέψιμον, τὸ, κοιτάζημον, τὸ, φῶς, τὸ. Il vedere.
Ὀ'ψατὴς, ὁ. Veditore.
Ὀ'ψατὸς, ἡ, ὸν, φανερόμενος, ἡ, ὸν, φανερὸς, ἡ, ὸν, βλεπτικὸς, ἡ, ὸν, ὀφθαλμοφανὴς, ὁ, ἡ, ὲ, τὸ. Visibile.
Ὀ'ργανάκι, τὸ, ὀργανόπυλον, τὸ. Organetto.
Ὀ'ργανὰς, ὁ. Organaro.
Ὀ'ργανικὸς, ἡ, ὸν, τῶ ὀργάνῳ. Organico.
Ὀ'γανικῶς. Organicamente.
Ὀ'ργανίστας, ὁ. Organista.
Ὀ'ργανον, τὸ. [σήμαρμα.] Organo. [istrumento musicale.]
τὰ ὄργανα λαλοῦνε. Gl'organi suonano.
Ὀ'ρκάνωμα, τὸ. Organizzamento.
Ὀ'ρκανωμένος, ἡ, ὸν. Organizzato.
Ὀ'ρκανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Organare, organizzare.
Ὀ'ρκανώνομαι, νώνομαι, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. Organarsi, organizzarsi.
Ὀ'ργὴ ἡ, μίσος, τὸ, ὀ'χθος, ἡ, ὀ'χθος τὸ, ἡ, ἔχθρα, ἡ. Odio.
Ὀ'ργὴ, ἡ, θυμὸς, ὁ. Sdegno, ira.
Ὀ'ργίζω, γιζα, γιζα, γισε, νὰ γίζω. Provocare à sdegno, irritare.
Ὀ'γίζομαι, γίζομαι, γίθηκα, γίσου, νὰ γιθῶ. Sdegnarsi, irarsi, adirarsi, odiare.
Ὀ'ργίζομαί τινα. Mi sdegno contra di lui.
Ὀ'ργίζομαι, μισῶ. Odiare, portare odio.
Ὀ'ργισμένος, ἡ, ον. Odiato.
Ὀ'ργον, τὸ. Filaio, filato, filo crudo, cioè che non è ritorto.
Ὀ'ργωμα, τὸ. Solcamento.
Ὀ'ργωμένος, ἡ, ον. Solcato.
Ὀ'ργώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γώσω. Solcare.
Ὀ'ργώνομαι, γώνομαι, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ. Solcarsi.
Ὀ'ρδινιὰ, ἡ. Ordine.
Ὀ'ρδινιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. Ordinare, comandare.
Ὀ'ρδινιάζω. ἐπαγγέλλω. ἐπαγγέλνω. Ordinare, dare ordine, imporre.
Ὀ'ρδινιάζω. ὀνοτομῶ. ἐτοιμάζω. διαρτίνω. Mettere in ordine, mettere all'ordine, apparecchiare.
Ὀ'ρδινιάζομαι, ἀζόμαι, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Ordinarsi, comandarsi.
Ὀ'ρδινιάζομαι. Mettersi all'ordine.
Ὀ'ρδίνιασμα, τὸ. Ordinamento, ordinatione.
Ὀ'ρδινιασμένος, ἡ, ον. Ordinato.
Ὀ'ρδινιαστὴς, ὁ. Ordinatore.
Ὀ'ρδινιάστρια, ἡ, ὀ'ρδινιάστρα, ἡ. Ordinatrice.
Ὀ'ρέγομαι, ἢ ὀρεύγομαι, ρέγομαι, ἢ ρεύγομαι, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρέγω, ἢ ρεύγω, ἢ ρέυω, ἢ ρέψω, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. ρέγομαι. ἐπιθυμῶ. λακταρῶ. πεθῶ. Appetere, appetire, desiderare, concupire, concupiscere, vogliare, haver voglia.
ὁ ἀπῶ Ὀ'ρέγεται φαγὶ ὁ ἀπῶ δὲν ᾖ καθημερινόν. Svogliato.
Ὀ'ρεκτικὸς, ἡ, ὸν, ἐπιθυμητικὸς, ἡ, ὸν, λακταριστικὸς, ἡ, ὸν. Desiderabile, bramevole.
Ὀ'ρεκτικὸς, ἡ, ὸν, ἐπιθυμητικὸς, ἡ, ὸν, λακταριστικὸς, ἡ, ὸν, ὄμορφος, ἡ, ὸν. Appetibile, appetitoso, appetitevole.
Ὀ'ρεκτικὸς, ἡ, ὸν, λακταριστικὸς, ἡ, ὸν, ποθητὸς, ἡ, ὸν. Appetitivo.
Ὀ'ρεμμένος, ἡ, ὸν, ἐπιθυμημένος, ἡ, ὸν, λακταρισμένος, ἡ, ὸν. Desiderato, bramato.
Ὀ'ρεξιάστικος, ἡ, ὸν, ἐπιθυμιάστικος, ἡ, ὸν, λακταριάστικος, ἡ, ὸν. Desideroso, bramoso.
Ὀ'ρεξις, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ. Appetito, appetenza, desio, desiderio, voglia, talento, concupiscentia.
ἡ Ἀρχικὴ Ὀ'ρεξις, ἡ φαγοῦρα. Foia.
ἡ Ὀ'ρεξις, ἡ ἔφεσις. L'appetito, il senso dell'appetito.
Ὀ'ρθὰ, ὀρθῶς, ἴσα, ἴσα, ἴσως. Drittamente, dirittamente, giustamente, giusto.
Ὀ'ρθὰ κοφτά. à dritto et à rovescio, di taglio et à rovescio.
Ὀ'ρθαγιά. βλ. Ὀ'ρθαγιά.
Ὀ'ρθάνοικτα, ὁλάνοικτα. Spalancatamente.
Ὀ'ρθάνοικτος, ἡ, ον, ὁλάνοικτος, ἡ, ον. Spalancato.
* Ὀ'ρθογραφία, ἡ. Ortografia, arte di scrivere correttamente.
* Ὀ'ρθογράφος, ὁ. Ortografo, uno che scrive correttamente.
Ὀ'ρθογράφος, ὁ, καλογράφος, ὁ. Buon scrittore.
Ὀ'ρθογράφω, γραφα, γραφα, γραφε, ἢ γραφε, νὰ φράψω. Ortografizzare.
Ὀ'ρθοδηγῶ, ᾶς, δήγησα, δήγησε, δήγησε, ἢ δήγα, νὰ δηγήσω. Diriggere, ò dirizzare nella vita spirituale.
* Ὀ'ρθοδοξία, ἡ. Opinione retta.
* Ὀ'ρθόδοξος, ὁ. Uno che tiene opinione retta.
Ὀ'ρθοδοξῶ, ᾶς, δόξησα, δόξησε, δόξησε, ἢ δόξε, νὰ δοξήσω. Opinare rettamente, havere, ò tenere, ò seguire opinioni rette.
Ὀ'ρθοκατήβαστος, ἡ, ον. Diritto senza garbo.
Ὀ'ρθὸς, ἡ, ον, ἴσος, ια, ιον. Diritto, dritto, ritto.
Ὀ'ρθότητα, ἡ, ἰσότητα, ἡ, ἰσοσύνη, ἡ. Dirittezza, dirittura, drittura.
Ὀ'ρθινὸς, ἡ, ον, ὄρθριος, ια, ιον, ἑωθινὸς, ἡ, ον. Mattino, antelucano.
Ὀ'ρθρον, τὸ, ὄρθρος, ὁ, μεσανυκτικὸν, τὸ. Matturtino, hora principale dell'officio divino.
Ὀ'ρθωμα, τὸ. Riuscimento, riuscita.
Ὀ'ρθωμένος, ἡ, ον. Riuscito, messo à fine.
Ὀ'ρθώνω, θωνα, θωσα, θωσε, ἢ θωνε, νὰ θώσω. Riuscire, mettere à fine, accertare, venir colto.
Ὀ'ρθῶς. βλ. Ὀ'ρθὰ.
Ὀ'ρια, ἡ. Pertica di sei piedi di lunghezza, orgia.
Ὀ'ρια, ἡ, ὀρά, ἡ. Coda.
Ὀ'ρίζω, ὄρισα, ἢ ὅρισα, ὅρισα, ἢ ὅρισα, ὅρισε, ἢ ὅρισε, νὰ ὁρίσω. ἀφορίζω

Comandare, commandare.

Ο᾽ρίζω ὑπὸ τὸ μέρος τοῦ θεοῦ. ἐξορκίζω. Scongiurare.

Ο᾽ρίζω. ὁροφασίζω. Definire, deffinire, difinire, diffinire, filosoficamente.

μιλῶ τὸ Ο᾽ρίζηο Θεός. Tolga Iddio.

Ο᾽ρίζομαι, ὁρίζομαν, ἢ ἠρίζημαν, ὁρίσθηκα, ἢ ἠρίσθηκα, ὁρίσου, νὰ ὁρισθῶ. παρακαλοῦμαι. Comandarsi, commandarsi.

* Ο᾽ρίζων, ὁ. Orizonte.

Ο᾽ρισε, ὅρσε, τίκαι. Piace, comandi.

Ο᾽ρισε, ὅρσε, νὰ πᾶς. Tè.

Ο᾽ρίσετε. Comandate, fatemi l'honore.

καλῶς νὰ Ο᾽ρίσετε. Sarete il ben venuto.

τὰ Ο᾽ρισμένα. Le cose comandate.

Ο᾽ρισμένος, η, ον. Comandato, commandato.

Ο᾽ρισμὸς, ὁ, ἐντολή, ἡ, παράγγελμα, τὸ. βλ. Ἐντολή. Comandamento, precetto.

Ο᾽ρισμὸς, ὁ. Comando.

Ο᾽ρισμὸς, ὁ, ὅρος, ὁ. Definitione, deffinitione, difinitione, diffinitione, filosoficamente.

Ο᾽ριστικὰ, παραγγελτικά. Comandando, con comandare.

* ἡ Ο᾽ριστική. L'indicativo del verbo.

Ο᾽ριστικὴ ἑορτή, ἡ. Festa di precetto.

Ο᾽ριστικὸς, η, ον. Di precetto.

Ο᾽ρκα, ἡ. [ψάρι.] Orca, orco. [pesce.]

Ο᾽ρκος, ὁ, Giuramento.

Ο᾽ρκος, ὁ, τάμμα, τὸ, ἅξιμον, τὸ. Voto.

Ο᾽ρμὴ, ἡ, βιά, ἡ. Impeto.

ἡ Ο᾽ρμὴ τοῦ θανάτου. L'impeto della morte.

Ο᾽ρμηαις, ἡ. Ingruenza.

Ο᾽ρμητικὰ, ὁρμητικῶς, μὲ ὁρμὴ, μὲ βιάν, βίαμα, βιαστικά. Impetuosamente, con impeto.

Ο᾽ρμητικὸς, η, ον, βίαιος, αμν, αμον, βιαστικὸς, η, ον. Impetuso.

Ο᾽ρμιζὶ, τὸ. Ormesino grave, ormissimo grave.

Ο᾽ρμίζω, μίζα, μισῶ, μισε, νὰ μίσω. Assalire impetuosamente, fogare.

Ο᾽ρμίνι, τὸ. [χορτάρι.] Hormino, schiarea, sciaria, herba di san-Giovanni. [herba.]

Ο᾽ρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, κότα, ἡ. [πουλί.] Gallina. [uccello.]

Ο᾽ρνιθα μοσριόπικη, ἡ, φεραγκόκοτα, ἡ, γαλλοντίνα, ἡ, νταάνα, ἡ. γαλιόνα, ἡ. (πουλί.) Gallina, ò, pollança d'india. (uccello.)

Ο᾽ρνιθαριὸν, τὸ, ἠρνιθαρεῖον, τὸ, κοῦμαν, ὁ. Gallinaio, pollaro.

Ο᾽ρνιθόξυγκον, τὸ. Grasso di gallina.

Ο᾽ρνιθοπουλητὴς, ὁ. Pollastraro, pollastriere.

Ο᾽ρνιθοπουλήτρια, ἡ, ὀρνιθοπουλήτρα, ἡ. Pollaruola.

Ο᾽ρνιθόπουλον, τὸ. (πουλί.) Pollastro, pollastrino. (uccello.)

Ο᾽ρνιθοσκαλίδα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ξυλόκοτα, ἡ. (πουλί.) Beccacia, pizzarda, accheggia. (uccello.)

Ο᾽ρνιθόψυχα, ἡ. (ζωάκι.) Pidocchio di gallina. (animaluccio.)

Ο᾽ρνιον, τὸ, ζῶον, τὸ, ζῶ, τὸ. Bestia, animale.

Ο᾽ρνιον, τὸ, γύπας, ὁ. (πουλί.) Avoltore, avoltoio. (uccello.)

Ο᾽ρος, τὸ, βουνὶ, τὸ, βουνὸν, τὸ. Montagna, monte.

τὸ ἅγιον Ο᾽ρος. Il monte santo.

Ο᾽ρος, ὁ, ὁρισμὸς, ὁ. Definitione, deffinitione, difinitione, diffinitione, filosoficamente.

Ο᾽ρος, ὁ, σαλίκι, τὸ, σύνορον, τὸ. Limite, termino, meta, confine, frontiera.

* Ο᾽ρος ἀφοῦ. Termino dal quale. *Terminus à quo.* (In latino.)

* Ο᾽ρος εἰς ὅν. Termino al quale. *Terminus ad quem* (In latino.)

Ο᾽ρσε, ὅρισε, τίκαι; Piace, comandi, che vuoi tu?

Ο᾽ρσε, ὅρισε, νὰ πᾶς. Tè.

Ο᾽ρσετε. Comandate, fatemi l'honore.

Ο᾽ρσου, ὄρσοῦ, ἐδά. Sù, orsù horsù, orsuso.

Ο᾽ρθαγιὰ, ἡ, ὀρθαγιὰ, ἡ. Giustezza, giusta misura.

Ο᾽ρθαγιὰ, ἡ, ὀρθαγιὰ, ἡ. Dirittura.

ἡ Ο᾽ρθαγιὰ, ἡ ὀρθαγιά. Il giusto, la raggione, il convenevole.

Ο᾽ρτύκι, τὸ. (πουλί.) Quaglia, coturnice. (uccello.)

Ο᾽ρτωμα. βλ. Ο᾽ρθωμα.

Ο᾽ρτώνω. βλ. Ο᾽ρθώνω.

Ο᾽ρτώνω καλὰ τὸ λογαριασμὸν, λέγω πολλὰ καλά. Abbatterfi di dire.

Ο᾽ρφάνεμα, τὸ. Il diventare orfanello.

Ο᾽ρφανεμένος, η, ον. Diventato orfanello.

Ο᾽ρφανεύω, ἢ ὀρφανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευθα ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύθω, ἢ νὰ νέψω. Diventare orfanello.

Ο᾽ρφανὴ, ἡ, ὀφανὴ, ἡ. Orfanella, orfana.

Ο᾽ρφανιὰ, ἡ. Orfanezza, orfanità, orbità.

Ο᾽ρφανικὸς, η, ον. Di orfano, di orfana.

Ο᾽ρφανὸς, ὁ, ἀρφανὸς, ὁ. Orfanello, orfano.

Ο᾽ρχίδι. βλ. Ἀρχίδι.

Ο Σ

Ο᾽σιος, ὁ, ὁμολογητὴς, ὁ. Confessore, un santo Confessore che è in glorià.

Ο᾽σιότης, ἡ. Santimonia.

ἡ Ο᾽σιότης σου. La vostra santimonia.

Ο᾽σκε, ὄγεσκε, ὄϋσκε. Signor nò, signora, nò.

Ο᾽σκε δά. Non già signore, non già signora, non miga signore, non miga signora.

Ο᾽σμὴ, ἡ, μυεροδιὰ, ἡ. Sentore, odore, presentita.

Ο᾽σμοῦμαι, ὄσαι, μύμαν, μύθηκα, μύσου, νὰ μυθῶ. μυείζομαι, πέρνω πιὸ ὀσμιά. Fiatare, annasare, sentire, odorare.

Ο᾽σοι, αις, α. Quanti, quante.

Ο᾽σοι ἢ ἂν εἶ. Quanti che siano.

Ο᾽σον. Quanto, senza interrogatione.

Ο᾽σον δύνομαι. Quanto posso, quanto potrò.

Ο᾽σον εἰς ἐμένα, ὅσον εἰς ἐμὲ, ὅσον εἰς τὸ λόγο μου. Quanto à me.

εἰς Ο᾽σον ὅσον. In quanto che.

εἰς Ο᾽σον θέλει εἶ βολετόν. In quanto che sarà possibile.

Ο᾽σος, η, ον. Quanto, quanta, senza interrogatione.

Ο᾽σων λογιῶν. Di quante sorti, senza interrogatione.

Ο᾽σων λογιῶν ἢ ἂν εἶ. Di quante sorti che siano.

Ο᾽σοις φορεσῖς. Quante volte, senza interrogatione.

Ο᾽σαις φορεσῖς ἢ ἂν εἶ. Quante volte si voglia.

Ο᾽σπριον, τὸ. Legume.

κατάστιχον τῶν Ο᾽σπρίων. Lista de' legumi.

Ἀρακὰς, ὁ. Pisello, bisello.

Κεχρὶ, τὸ. Miglio.

Κουκὶ, τὸ. Fava.

Λαθύρι, τὸ. Lupino.

ρίζι, τὸ. Riso.

ῥοβίδι, τὸ, ῥεβίδι, τὸ. Cece, cicero.

Στραχάλι, τὸ, τραχάλι, τὸ. Cece arrostito.

Φακὴ, ἡ. Lente, lenticchia, lenticula.

Φάρο, τὸ, κουρπὰς, ὁ. Farro.

φασόλι,

φασόλι, τὸ, φασόλι, τὸ. Fagiuolo.
Ὅστις, ὅστις, ὁποῖος, ὁποῖος, ὅπινας. Qualunque, chiunque.
Ὅστις ἂν ἦ. Qualunque si sia.
Ὀστοδοχεῖον, τὸ, ὀστοθήκη, ἡ, κοκαλοδοχεῖον, τὸ, κοκαλοθήκη, ἡ. Carnaio, ossuario.
Ὄστρια, ἡ, νοτιά, ἡ, νότος, ὁ. [ἄνεμος.] Sirocco. [vento.]
Ὀστρίδι. βλ. Στρείδι.
Ὀστρινὸς, η, ον, νοτινὸς, η, ον. Di sirocco.
Ὀσφρησις, ἡ, μύρισμα, τὸ. Odorato, cioè, il senso dell'odorato.

ΟΤ

Ὅτου, ὅντινα, σὰ, σάν. Quando, senza interrogatione, ne risposta.
Ὅτι, τὸ. Il che, ciò che.
Ὅτι, ὅπ πῶς, τὸ πῶς, πῶς. Che, come che, come, qualmente.
Ὅτι, ὅπ καὶ, μόνερης ὁπᾶ. Subito che.
Ὅτι καὶ. Hor'hora, adhora ad hora.
Ὅτι ἦ ἦρθα. Hor' hora son venuto.
Ὅτι ἂν. Tutto quel che, qual si sia che.
Ὅτι ἂν εἶ. Tutto quel che c'è.
Ὅτι ἂν ἔχει. Tutto quel che hà, tutto'l suo havere.
Ὅτι νὰ, ὅπ πᾶ νά. Quanto che.
Ὅτι νὰ κάμῃς, ὅπ πᾶ νὰ κάμῃς. Quanto che tu facci.
Ὅτι λογῆς ἂν εἶ. Di qualunque sorte si sia.
Ὅτιμος, πύρι, μόλα τῶλα. Pure.
Ὅτις, ὅστις, ὁποῖος, ὁποῖος, ὅπινας. Qualunque, chiunque.
Ὅτις ἂν εἶ. Chiunque si sia.
Ὁτιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. ἑτοιμάζω. Apparecchiare.
Ὁτιμάζομαι, μάζημαν, μάθηκα, μάσα, νὰ μαθῶ. ἑτοιμάζομαι. Apparecchiarsi.
Ὁτιμασιά, ἡ, ἑτοιμασιά, ἡ. Apparecchio.
Ὁτίμασμα, τὸ, ἑτίμασμα, τὸ. Apparecchiamento.
Ὁτιμασμένος, η, ον, ἑτιμασμένος, η, ον. Apparecchiato.
Ὅτιμος, η, ον, ἑτοιμος, η, ον, ἀλέστος, η, ον. Pronto, allesto, à destro.
Ὀτυεφίκι, τὸ. Paga morta.
Ὀτεφὰ, ἡ. Agugliata.

ΟΥ

Οὐαί, φεῦ, ἀλί, ἀλίμονον εἰς. Guai à chi, voce di lementatione, ò di compassione.
Οὐγιά. βλ. Ὀγιά.
Οὐγή, ὀγή. Hoi, hoimè, voce di lamentatione.
Οὐδαάτζι, τὸ, ξυλαλὸ, τὸ. Legno d'aloe, agalocco.
Οὐδὲ, μηδὲ, ὅτε, μήτε, νέ. Nè.
Οὐδὲν, τίποτα, τίποτες, τίποτις, τίβεπς. Nulla, niente.
τὸ Οὐδέν. Il nulla.
Οὐδένας, οὐδεμία, οὐδένα, μηδένας, μηδεμία, μηδένα, κανένας, ἢ κανεῖς, καμία, κανένα. Niuno, niuna, nessuno, nessuna, nissuno, nissuna, alcuno, alcuna, veruno, veruna.
Οὐδεπθὲς, εἰς κανέναν τόπον, πυθέτης, πυθέτης. In nessun luogo.
Οὐδεποσῶς, εἰς κανέναν μόδον, μὲ οὐδένα μόδον. In nessuna maniera.
Οὐδέποτε, μηδέποτε, ποτὲ, ποτὲς, καμίφ φορά. Mai, giammai.
Οὐδετεβίζω, ριζα, ρισα, ρισε, νὰ ρίσω. Neutraleggiare.
Οὐδέτερος, η, ον. Neutro, neutrale.
Οὐδετερότης, ἡ. Neutralità.
Οὐδετέρως. Neutralmente.
Οὐδετίποτε, τίποτα, τίποτες, τίποτης, μηδετίποτες, μηδετίποτης. Niente che sia.
Οὐδεπποτένιος, ια, ιον, μηδεπποτένιος, ια, ιον, ὑπδανὸς, η, ον. Da niente, vile.
Οὐία, ἡ, ὕγια, ἡ. Vivagno, orice.
Οὐλη, ἡ, ὕλη, ἡ, λάσπη, ἡ, τρυγιὰ, ἡ. Feccia.
Οὐλη ξερὴ, ἡ. Tartáro.
Οὐλιὰ, ἡ, γυλιὰ, ἡ. Sorso, sorsata.
Οὐιβάτζι. βλ. Οὐδαάτζι.
Οὐρὰ, ἡ, ὀριὰ, ἡ. Coda.
Οὐρανιὰ, ἡ. Sopracielo, sopraletto, et ombrella di altare.
ἡ Οὐρανιὰ τῆς κρεβαπῆς. Drapellone.
τὰ Οὐράνια σημεῖα. I Segni mandati dal cielo.
Οὐράνιος, ια, ιον, οὐρανικὸς, η, ον, ἐπουράνιος, ια, ιον. Celeste, celestiale.
Οὐρανίσκος, ὁ. Palato della bocca.
Οὐρανόθεν, ἀπὲ τ' οὐρανόν. Dal cielo.
Οὐρανὸς, ὁ. Cielo.
κατάσιχον τῶν δώδεκα οὐρανῶν. Lista de' dodici cieli.
ὁ Οὐρανὸς τῆς φεγγαριῆ. Il cielo della luna.
* ὁ Οὐρανὸς τῆ Ἑρμῆ. Il cielo di Mercurio.
* ὁ Οὐρανὸς τῆ Ἀνγεαινῆ. Il cielo di Venere.
ὁ Οὐρανὸς τῆ ἡλίυ. Il cielo del Sole.
* ὁ Οὐρανὸς τῆ Ἄρυ. Il cielo di Marte.
* ὁ Οὐρανὸς τῆ Διός. Il cielo di Giove.
* ὁ Οὐρανὸς τῆ Κρόνυ. Il cielo di Saturno.
* ὁ Οὐρανὸς τῶν ἀστέρων. Il cielo delle stelle, il firmamento.
* ὁ κρυσταλλένιος Οὐρανὸς ὁ πρῶτος. Il primo cielo cristallino.
* ὁ κρυσταλλένιος Οὐρανὸς ὁ δεύτερος. Il secondo cielo cristallino.
* τὸ πρῶτον κινῆν. Il primo mobile.
* ὁ ἔμπυρος Οὐρανός. Il cielo empireo.
Οὐρανοφωτίζομαι, τίζημαν, τίδηκα, τίσα, νὰ πφῶ. Essere inspirato dal cielo.
Οὐρανοφώτισις, ἡ. Inspiratione del cielo.
Οὐρανοφωτισμένος, η, ον, οὐρανοφώτιστος, η, ον. Inspirato dal cielo.
Οὐρθύνι. βλ. ῥυθύνι.
Οὐιαίζω, αζα, ασα, ασε, νὰ αίζω. Corrompersi l'uovo.
Οὐιασμένον αὐγὸν, τὸ. Uovo corrotto.
Οὐρνὴ, τὸ. Campo di esercito, campo di soldati.
Οὐσία, ἡ. Sostanza, sostantia, essenza, essentia.
αἱ δύο λογιῶν Οὐσίαις, ἤγυν ἡ πρώτη, καὶ ἡ δευτέρα. Le due sorti di sostanza, cioè la prima e la seconda.
Οὐσιαστικὸς, η, ον. Sostantivo.
Οὐσιαστικὸν ὄνομα, τὸ. Nome sostantivo.
Οὐσιαστικὸν ῥῆμα, τὸ. Verbo sostantivo.
Οὐσιαστικῶς. Sostantivamente.
τὸ Οὐσιῶδες. La sostantialità.
Οὐσιώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Sostantiale.
Οὐσιωδῶς, οὐσίως. Sostantialmente, essentialmente.
Οὔσκε, ὅσκε, ὅγεσκε. Signor nò, signora nò.
Οὔσκε δά. Non già signore, non già signora, non miga signore, non miga signora.
Οὔτε, οὐδὲ, μηδὲ, μήτε, νέ. Nè.
Οὐπδανὸς. βλ. Οὐδεπποτένιος.
Οὐπδανότης, ἡ, οὐδανότητα, ἡ. Vilità, viltà.

ΟΦ

Ὀφθαλμία, ἡ. Oftalmia, male di occhio.
Ὀφθαλμοδουλεία, ἡ. Servitio all'occhio, cioè, quel servitio che fà

alcuno per essere veduto dal padrone.

Ο'φθαλμός. βλ. Μάλ.

Ο'φθαλμοφανής, ό, ἡ ή, ές, τὸ, φανερός, ή, ον, φαινόμενος, ή, ον, βλεπτερός, ή, ον, ὁρατός, ή, ον. Visibile.

Ο'φθαλμοφανῶς, φανερά, ἐπισκέπτα. Visibilmente, apertamente.

Ο'φικιάλης, ό, φικιάλης, ό, ὀφιτζιάλης, ό, φιτζιάλης, ό. Ufficiale, officiario.

Ο'φίκιο, τὸ, φίκιο, τὸ, ὀφίτζιο, τὸ, φίτζιο, τὸ, τάξις, ἡ. Officio, ufficio, carico.

Ο'φυ, ὄχυ, οἴμε, οἴμφα, κακόν. Hoi, hoime, homè, homei, oime, oimene, voce di lamentatione.

τὸ Ο'φτόν. Il rosto, il rostito, l'arrosto.

Ο'φτὸς, ή, ον, ψημμένος, ή, ον, ψητὸς, ή, ον. Arrosto.

Ο Χ

Ο'χεντρα, ἡ, ὄχενδρα, ἡ, ἔχενδρα, ἡ, ὀχιά, ἡ. [ζῶον.] Vipera. [animale.]

Ο'χεντράτος, ή, ον. Viperoso.

Ο'χεντροδαγκασματά, ἡ. Morsicatura di vipera.

Ο'χεντροδαγκασμένος, ή, ον. Morsicato da vipera.

Ο'χθρεμένος, ή, ον. Odiato.

Ο'χθρενα, ἡ. Inimica, nimica, nemica.

Ο'χθρεύομαι, καὶ ὀχθρεύγομαι, θρεύγομαν, καὶ θρεύγομαν, θρεύθηκα, καὶ θρέφθηκα, θρεύσω, καὶ θρέψω, καὶ θρεύω, καὶ θρεύγω, νὰ θρευθῶ, καὶ νὰ θρεφθῶ. ἐχθρεύομαι. ἐχθρεύω. ἐχθραίνομαι. μισῶ. σιχαίνω μάχομαι. Inimicare, nimicare, nemicare, nemistare, odiare, haver in odio.

Ο'χθρεύομαι ὡς τὸ θάνατον. Odiare sin'alla morte.

Ο'χθρευτικά, ἐχθρευτικά, ὀχθεά. Nemichevolmente.

Ο'χθρευτικὸς, ή, ον, ἐχθρευτικὸς, ή, ον. Nemichevole.

Ο'χθρήα, ἡ, ὀχθριά, ἡ, ἔχθρα, ἡ, μίσος, τὸ. Inimicitia, nemicitia, nimicitià, odio.

θανάσιμη Ο'χθρήα, ἡ. Odio mortale.

Ο'χθρικά, ἐχθρικά, μισιτά, μισισμένα. Nemicamente, con odio, da odio.

Ο'χθρικὸς, ή, ον, ἐχθρικὸς, ή, ον. Di odio.

Ο'χθερὸς, ό, ἐχθρὸς, ό. Inimico, nimico, nemico.

Ο'χι. Non.

Ο'χι δά. Non già, non miga, ohibo.

Ο'χι ἀκόμη, ἀκόμη, ἀκόμα. Non ancora, per anche.

Ο'χι μοναχά, ὄχι μοναχὰς, ὄχι μόνον, ὄχι μόνε. Non solamente, non che.

Ο'χι μοναχὰ ἀμὴ καί. Non solamente mà.

Ο'χι πῶς, ὄχι πῶς νά. Non che.

Ο'χι πλέα, πλειά. Non più.

Ο'χιά. βλ. Ο'χεντρα.

Ο'χουνῦ, ὀχυνῦ, διὰ τοῦτο, διὰ τοῦτα. Per questo.

Ο'χυ, ὄχυ, οἴμε, οἴμφα, κακόν. Hoi, hoimè, oimè, homei, oimene, voce di lamentatione.

Ο'χυτά, ὄχυτας. Hoime che dolore mi fà.

Ο Ψ

Ο'ψὲς, ἐψὲς, ἐχθὲς βεαδύ. Hier sera.

Ο'ψεσινὸς, ή, ον, ἐψεσινὸς, ή, ον. D'hieri.

Ο'ψη βλ. Ο'ψις.

τὰ Ο'ψιβλάστα. Le piante che spuntano tardi.

Ο'ψιβλαστίζω, στίζα, στίσα, στισε, νὰ στίσω. Spuntare, ò germogliar tardi.

Ο'ψίβλαστος, ή, ον. Che spunta, ò germoglia tardi.

Ο'ψίγονος, ὁ, ὀψιγέννητον, τὸ. Postumo.

Ο'ψιμα, ἀργά. Tardi, tardo, doppo il tempo dovuto.

Ο'ψιμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ψιμίζω. ὀψιμοκαρπίζω. Far tardi i frutti.

Ο'ψιμογεννημένος, ή, ον, ὀψιμογέννητος, ή, ον. Nato tardi.

Ο'ψιμογεννῶ, ᾶς, γέννων, γένησα, γέννησε, καὶ γέννα, νὰ γεννήσω. Partorir tardi.

Ο'ψιμογεννᾶμαι, ᾶσαι, γεννήμαν, γεννήθηκα, γεννήσυ, νὰ γεννηθῶ. Nascere tardi.

Ο'ψιμοκαρπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. ὀψιμίζω. ψιμίζω. Far tardi li fatti.

Ο'ψιμος, ή, ον. Serotino, parlando de' frutti.

Ο'ψιμυτζικος, ή, ον. Tardetto.

Ο'ψις, ἡ, ὄψη, ἡ, θωριά, ἡ, ὅρασις, ἡ, κοιταξίμον, τὸ, ᾠὸς, τὸ, μάτια, τὰ. Vista, il vedere.

Ο'ψις, ἡ. Aspetto, volto.

κατ' Ο'ψιν ὀξώπετζα. Superficialmente, pelle pelle, à pelo.

ἐξ Ο'ψις. Di vista.

Π Α

Παβιλιώνε, τὸ, παβιλιώνι, τὸ, παβιώνι, τὸ. Paviglione, ò padiglione di tabernacolo di Chiesa.

Παβόνι, τὸ, παγόνι, τὸ. [πυλί.] Pavone. [uccello.]

Παγανάμενος, ή, ον, παγανόμενος, ή, ον, πηγανάμενος, ή, ον, πηγανόμενος, ή, ον. Andato, ito.

Παγαίνοντας, πηγαίνοντας. Andando.

Παγαίνω, ἐπάγαινα, ἐπῆγα, πάγαινε, καὶ ἄμε, νὰ πάγω. πηγαίνω. ὑπάγω. πάγω. πάω. Andare, gire, ire.

Παγαίνω νὰ εἰδῶ. Andare à vedere.

Παγαίνω νὰ εἰδῶ, πάγω νὰ γειτονέψω. πάγω νὰ βεζετάσω. Andare à visitare.

Παγαίνω εἰς ἔκστασιν. Andare in estasi.

Παγαίνω μαζί. Andare, insieme.

Παγαίνω μαζίμυ. Andare, ò portare alcuno altrove.

Παγαίνω ὀμπρῶς. Andare innanzi.

Παγαίνω τὸ ὀμπρῶς. Andare al dinanzi, avanzare, precedere innanzi.

Παγαίνω ὀμπρῶς ὀπίσω. Riculare, rinculare.

Παγαίνω ὀπίσω. Andar dietro.

Παγαίνω ἀπὸ ὀπίσω. Andar da dietro.

Παγαίνω τὸ ὀπίσω, παγαίνω εἰς τὰ ὀπίσω. Andare all'indietro.

Παγαίνω πεζὸς, πεζεύω. Andare à piedi.

Παγαίνω καβαλάρης. Παγαίνω μὲ τὸ ἄλογον. Andare à cavallo.

Παγαίνω μὲ καΐκι. Andare con barca.

Παγαίνω ὑπὸ σπαθιά, περνῶ ὑπὸ σπαθιά. Andare, ò mandare à fil di spada.

Παγιάυλι, τὸ. Flauto.

Παγιαυλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Flautare.

Παγίδα, ἡ, παγίδι, τὸ. Costa.
Παγίδαις μὲ τὸ κρεάς. ἡ. Costereccio.
Παγίδα, ἡ, βρόχια, τὰ. Piedica, trappola, tagliuola.
Πάγιες. βλ. Κύρης.
Παγίρης. βλ. Νωνός.
Παγιείνα. βλ. Νωνά.
Παγίνερον, τὸ. Ghiacciana.
Παγόνι, τὸ, παβόνι, τὸ. [πωλί.] Pavone. [uccello.]
Πάγος, τὸ. Ghiaccio, giaccio.
Πάγω, ἐπάγαινα, ἐπῆγα, πάγε κ᾽ ἄμε, νὰ πάγω. παγαίνω. πηγαίνω. ὑπάγω. πάω. Andare, gire, ire.
Πῶς τὰ πᾶς; πῶς τὰ πάτε; Come stai? come state?
καλὰ Πάγω. ἢ κακὰ πάγω. Star bene, ò star male.
καλὰ Πάγω. Essere à cavallo. metafor.
Πάγει τῶ κακῶ. Sene và in nulla, ò in mal'hora, ò in perditione.
Πάγω τὸ ἄλογον εἰς τὸ λωτεόν. Guazzare.
Πάγει ἄνεμος τῶ ἀνέμου. Sene và in fumo.
Πάγω ἀλλοῦ. Andare altrove.
Πάγω κατ᾽ ἀπάνω. Assalire, assaltare.
Πάγω ἀρκουδιστὰ, πορπατῶ ἀρκουδιστὰ, ἀρκουδίζω. Andar carpone, ò brancolone.
αὐτὸ τὸ ῥοῦχον σοῦ πάγει, ἄχημα, ἢ ὄμορφα. Questo vestito vi stà male ò bene.
Πάγω γιαλὸ γιαλόν. Costeggiare.
Πάγω κακά. Farla male.
Πάγω μὲ ἕνα ποδάρι. Andar d'un piede, andar calzoppone, andare à calzoppo, ò colzoppo, calzoppare.
Πάγω ἀπὸ πιὸ κοιλιάν. Andar dal corpo.
Πάγω κατάπειμα. Andar sottovento.
Πάγω εἰς τὸ κυνήγι, πάγω νὰ κυνηγήσω. Andare à caccia.
Πάγω κοσέρβα, πάγω συντεροφιά. Andar di conserva.
Πάγω ἀπὸ πιὸ μεριάν. Farsi da una banda.
Πάγω ὁλάκης. Correr la posta, montar sù le poste.
Πάγω περσότερα ἀπό. Prevenire, andar più prima, ò più avanti.
Πάγω μὲ ἄπλυτον σαλιβάρι. Andare à tutta briglia.
Πάγω σιγανὸς ἐκεῖ ὁποῦ κοντῶ ὁ ἄνεμος τὸ καράβι. Correr per fortuna.
Πάγω τὸ χειρότερον. Andar col peggio.
βλ. Παγαίνω. Vedi παγαίνω.
Πάγωμα, τὸ. Ghiacciamento, agghiacciamento, gelamento.
Παγωμένα. Agghiacciatamente, assai freddamente.
Παγωμένος, η, ον. Ghiacciato, agghiacciato, gelato, congelato, gelido.
Παγωνιὰ, ἡ. Brina, brinata.
Παγωνιᾶς, ἡ. Giacciaretti, giacciuoli.
Παγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, κ᾽ γωνε, νὰ γώσω. Ghiacciare, agghiacciare, giacciare, aggiacciare, gelare, aggelare, congelarsi, gelidare or gelidarsi.
Παγώνομαι, γώνεμαι, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ. Ghiacciarsi, agg'hiacciarsi, giacciarsi, aggiacciarsi, gelarsi, aggelarsi, gelidarsi.
Παγωσιὰ, ἡ. Gelo, gielo.
Παγωσιὰ, ἡ. Ghiacciana.
Παγωλικὸς, η, ον. Giaccesco.
Παγωτὸς, η, ον. Gelato, gelido.
Παζαρέυω, κ᾽ παζαρεύγω, ρευα, κ᾽ ρευγα, ρευσα, κ᾽ ρεψα, ρευσε, κ᾽ ρεψε, κ᾽ ρευε, κ᾽ ρευγε, νὰ ρεύσω. κ᾽ νὰ ρέψω. παζαείζω. μπαζαείζω. πραγματεύω. Mercatare, mercatantare, prezzolare.
Παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ. Mercato.
Παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ, φόρος, ὁ. Mercato, piazza dove si vende.
Παζαριάτικος, η, ον, μπαζαριάτικος, η, ον. Di mercato.
Παζαριότης, ὁ, μπαζαριότης, ὁ. Huomo del mercato.
Παζί. βλ. Σεῦκλον.
Παθαίνω, ἐπάθαινα, ἔπαθα, πάθε, κ᾽ πάθαινε, νὰ πάθω. πατήσω. Patire.
Πάθημα, τὸ, πατήσιον, τὸ. Patimento.
τὰ Παθήματα, τὰ πατήσια. I patimenti.
Παθητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ παθαίνει. Patitore, uno che patisce.
Παθητικά. Passivamente.
τὸ Παθητικόν. Il passivo.
Παθητικὸν ῥῆμα, τὸ. Verbo passivo.
Παθητικὸς, η, ον. Passivo.
Παθητὸς, η, ον. Passibile.
Πάθος, τὸ. Passione dell'anima.
κατάστιχον τῶν ἑνδεκα Παθῶν τῆς ψυχῆς. Lista delle undici passioni dell'anima.
Ἡ ἀγάπη. L'amore.
Ὁ μῖσος, ἡ ὀργὴ, ἡ ὀχθηρία. L'odio.
Ἡ ἐπιθυμία. Il desiderio.
Ὁ συχαμός. L'abborrimento, ò la fuga.
Ἡ χαρά. L'allegrezza.
Ἡ λύπη. La tristezza.
Ἡ ἐλπίδα. La speranza.
Ἡ ἀπελπισιά. La desperatione.
Ἡ ἀποκοτιά. L'ardire.
Ὁ φόβος. La paura.
Ὁ θυμός. L'ira.
τὰ Πάθη τῶ δεσπότη χριστῶ. La Passione di Christo nostro Signore.
Παγνιδάκι, τὸ. Giocarello, giocatello.
Παγνίδι, τὸ. Giuoco, gioco.
κατάστιχον τῶν Παγνιδιῶν. Lista de' giuochi.
ἡ ἀμάδαις. Le piastrelle.
Ἡ ἀσταβάδα, ἡ τρέτυλα. Il trottolo, la baruttola.
Τὰ ἀχυράκια, τὰ ξυλάρακια. La pagliucca.
ἡ δάμαις. Le dame.
Τὰ ζάρια. Li dadi.
Τὰ ζυγὸ ἢ μονά. Il gioco del paro, ò caffo.
Ὁ κλειδωνας. Giuoco d'indovinar con annello et cose simili.
Τὰ κότζια. Gli astragali, le frulle, gl'osficini.
ἡ κοῦκλαις, ἡ κοῦζαις, ἡ κοσούναις. Le bemboccie, i bembocci.
Ἡ κούνια. La dandola, il dandolo, l'altalena, la carofiondola.
Κρίνον, ἢ ἅγιον. Giglio ò santo.
Ὁ λάκκος. La fossella, la fossetta.
Τὸ λυελὶ ἢ μάνας. La salivera.
Τὰ μάγκαλα. Il mangalo.
Ἡ μόρα. La mora.
Τὸ μπλάρδο. Il trucco, il palamaglio di tavola.
ἡ μπότζαις. Le boccie.
Τὸ πηδιτόν. Il gioco di tre passi et un salto.
Τὰ ῥόμπαλα, τὰ παλοῦκια. Le zone, le cione.
Οἱ σκάκοι. Gli scacchi.
Τὸ τόπι. La palla.
Τὸ τριόδι. Le morelle.
Τὸ τυφλομάτι. Giuoco della cieca.
Τὰ χαρτιά. Le carte.
Τὸ παγνίδι τῶν χερῶν. Il gioco delle mani.
Ἡ χωματουδιά. Giuoco di aspri rimischiati colla terra.
Τὸ χωσόν. à scondaruola, à scondilepre, à nascondilepre.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

χειῶ Παιγνίδι χειάτη παιγνίδι. Giuoco di mano giuoco di villano.

Παιγνίδι, τὸ. Scherno.

Παιγνιδιάρης, ὁ, παιχνιδιάρης, ὁ. Giuocatore.

Παιγνιδιαειά, ἡ. παιχνιδιαειά, ἡ. Giuocatrice.

Παιγνιδιώτης, ὁ, παιχλιβάνης, ὁ. Giocolare, giocoliere, giocolatore.

Παιγνιδιώτισσα, ἡ, παιχλιβάνισσα, ἡ. Giocoliera.

Παιδαγωγὸς, ὁ, διδάσκαλος, ὁ. Pedagogo, pedante, maestro di scuola.

Παιδάκι, τὸ. Figliolino.

Παίδεμα, τὸ, παίδευμα, τὸ, παιδία, ἡ. Castigamento, castigatura, gastigatura, correttione, punitione.

Παιδευμένος, η, ον. Castigato, gastigato, corretto.

Παιδεραστὴς, ὁ. Sodomita, gomoreo.

Παιδεραστία, ἡ. Sodomia.

Παίδευσις, ἡ. Educatione.

Παίδευσις, ἡ, παίδεψις, ἡ. παιδία, ἡ. Pena, punitione, castigo.

Παροιμία παίδευσις, ἡ. Pena di talione.

Παιδευτήριον, τὸ, φροντιστήριον, τὸ, κολέγιο, τὸ. Collegio.

Παιδευτὴς, ὁ. Castigatore, gastigatore, correttore, punitore.

Παιδευτικά. Castighevolmente.

Παιδευτικὸς, η, ον. Castighevole.

Παιδεύτρια, ἡ, παιδεύτρα, ἡ. Castigatrice, gastigatrice, correttrice, punitrice.

Παιδεύω, ἢ παιδεύγω, δεύσω, ἢ δεύξω, δεύσω, ἢ δέψω, δεύσω, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Castigare, gastigare, corregere, punire.

Παιδεύω. μαθαίνω. δείχνω. Instruire, educare.

Παιδεύω. κριτικίζω. Censurare.

Παιδεύομαι, ἢ παιδεύγομαι, δεύγομαι, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσαι, ἢ δέψω, ἢ δεύσω, ἢ δεύγω, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Castigarsi, gastigarsi, corregersi, punirsi.

Παιδεύομαι. μαθαίνω. Imparare.

Παιδεύομαι. κριτικίζομαι. Censurarsi.

Παιδεύομαι. βασανίζομαι. κοπιάζομαι. τυραννεῦμαι. Travagliarsi, affaticarsi molto, affannarsi.

Παίδεψις. βλ. Παίδευσις.

Παιδὶ, τὸ. Figliuolo, fanciullo, putto, ragazzo.

Ἀπὸ Παιδί. Da fanciullo.

Παιδὶ ἀνήλικον, τὸ. Minoretto.

Παιδιὰ, τὰ κοπέλια, τὰ. Figliuoli, ragazzi.

Παίδια, ἡ, παίδευσις, ἡ, παίδεψις, ἡ. Pena, castigo, punitione.

ἐν βάρει παιδίας, ἐν βάρει παιδέψεως. Sotto pena di castigo, sotto pena d'esser castigato.

Παιδιότητα, ἡ. Fanciullezza, puerizia.

Παιδιστικὰ, μωρυδικὰ, σὰν παιδὶ, σὰ μωρὸν παιδί. Fancillescamente, puerilmente, da putto, da ragazzo.

Παιδιστικὰ, ἢ μωρυδιακὰ πράγματα. Cose puerili, cose da ragazzi.

Παιδιστικὸς, η, ον, μωρυδιακὸς, η, ον. Puerile, di putto, di ragazzo.

Παιδοποιία, ἡ. Il far figliuoli.

Παιδοποιίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω παιδιά. Figliare, figliuolare, far figliuoli.

Παιδοποίημα, τὸ. Il far figliuoli.

Παιδοποιὸς, ὁ. Uno che fà figliuoli.

Παιδοκτονία, ἡ, παιδοφονία, ἡ. Ammazzamento di figliuoli.

Παιδοκτόνος ὁ, παιδοφόνος, ὁ. Mazza figliuoli.

Παιδομάζωμα, τὸ. Raccolta di figliuoli.

τὰ Παιδομαζώματα. I figliuoli di tributo.

Παιδοπέλα, ἡ. Fanciulla.

Παιδότεα, ἡ. Feconda, una che fà assai figliuoli.

Παιδοφθορία, ἡ. Sodomia.

Παιδοφθόρος, ὁ. Sodomita, gomoreo.

Παίζω, ἔπαιζα, ἔπαιξα, παίξε, ἢ παίζε, νὰ παίξω. Giocare, giuocare.

Παίζω τὰ χαρτιὰ, τοὺς δάμαις, τὰ ζάρια, ἢ τὰ ἔξης. Giocare alle carte, alle dame, alli dadi, &c.

Παίζω τὰ παιγνίδια τῆς χειῶς. Biscacciare, biscazzare.

Παίζω τὸ βιολῆνι, τὴν τρομπέτα, τὸ τυμπὶ, ἢ τὰ ἔξης. Giocar del violino, della trombetta, del tamburro, &c.

Παίζω τὸ γελατζοπαίγνιδον. Giocar di mani, ò alle mani.

Παίζω τῆς γροθιᾶς, τῆς πύγιαις. γροθοκοπῶ. Giocar li pugni, far pugni, fare una boccatura.

Παίζω τοὺς μαχαιρᾶς, μαχαιροκοπῶ. Giocar li coltelli, coltelleggiare.

Παίζω μασφυνιᾶς. Farsare.

Παίζω τὰ παλαίσματα. παλαίζω. Fare alle braccia, lottare.

Παίζω τὰ χέρια. Giocare alle mani, ò di mani, menar le mani.

Παίζω τὰ νύχια. κλέπτω. Rubbare.

Παίζω τὸ σκλίμα. Giocar di scrima, schermire, schermitare.

Παίζω τὸ σπαθί. Giocar la spada.

Παίζω ἕναν μὲ τὰ λόγια μου, γελῶ, ἢ ἀστεῖεύομαι ἕνα μὲ τὰ λόγια μου, πείζω κυτζυκέλαις, κατασένω κοπανιᾶς. Gabbare uno, infrascare, infreggiare, inzamponare, dar pansane, gonfiare uno, vender finocchio, vender vesiche, piantarla ad uno, infinocchiare, fregarla à uno, levare à cavallo, piantar canne, ficcar carotte, vender colori alle donne.

Παίρνης. βλ. Νυνός.

Παιείνα. βλ. Νυνά.

Παιχλιβάνης. βλ. Παιχνιδιώτης.

Παιχλιβαρίζω. βλ. Πεχλιβαρίζω.

Παιχλιβάνισσα. βλ. Παιγνιδιώτισσα.

Παιχνιδιάρης. βλ. Παιγνιδιάρης.

Παιχνιδιαειά. βλ. Παιγνιδιαειά.

Πακιαείσας, ὁ. Facendaro, facendiere, cervello di statuti.

Πακιάεισμα, τὸ. Impacciamento.

Πακιαεισμένος, η, ον. Impacciato.

Πακιαείτζι, τὸ. Impaccio.

Πακιάζω, αεα, αείσα, αείσε, ἢ αρε, νὰ αείσω. Impacciare.

Πακιάζω. πειράζω. βάνω εἰς πέραξιν. συγχίζω. ἀνακατώνω. Turbare.

Πακιάζομαι, ἀρύμην, αείθηκα, αείσυ, ἢ ἄρυ, νὰ αειθῶ. ἀνακατώνομαι. Impacciarsi.

δὲν Πακιάζομαι εἰς τοῦτο, δὲν ἀνακατώνομαι εἰς τοῦτο, δὲν ἐμπαίνω εἰς τοῦτο. Non m'impaccio in questo.

Πάκτος, τὸ, πόκτημα, τὸ, πόκτωσις, ἡ. Affitto di possessioni, ò poderi.

Πακτωμένος, η, ον. Affittato, parlando di possessioni.

Πακτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. δίνω τὸ μεσακόν. Affittare, ò piggionare le possessioni, ò li poderi.

Πακτώνω. Appaltare.

Πακτώνομαι, τώνυμαν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Affittarsi possessioni.

Πακτωτὴς, ὁ. Affittatore di possessioni.

Πάλα, ἡ. Mezza spada, ò gran coltello della grandezza di mezza spada.

Παλαβὰ, ζυρλὰ, λωλὰ, τρελά. Pazzamente.

Παλαβάδα, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιά,

ἡ, λωλιά, ἡ, τρελάδα, ἡ, τρέλα, ἡ. Pazzia.

Παλαβὸς, ἡ, ον, ζερλὸς, ἡ, ον, λωλὸς, ἡ, ον, τρελὸς, ἡ, ον Pazzo.

Παλάβωμα, τὸ, ζερλαμὸς, ὁ, λωλαμὸς, ὁ, τρελαμὸς, ὁ. L'impazzire, il diventar pazzo.

Παλαβώνομαι, βώνεμαι, βώθηκα, βώσε, νὰ βωθῶ. ζερλαίνομαι. λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι. Impazzire, diventar pazzo.

Πάλαι, πάλι, πάλιν, ἄλλην μίαν φορέν. Di nuovo, un'altra volta, ancora.

Παλαιὰ, ἔκπαλαι, ἐκπαλαιῶ, παλαιόθεν, τὴ παλαιὸν κομεόν. Anticamente.

Παλαιβότοπος, ὁ, παλαίστρα, ἡ. Palestra, campo da lottare.

Παλαίβω, λαιβα, λαιψα, λαιψε, ἢ λαιβε, νὰ λαίψω. παίζω τὰ παλαίματα. Lottare, fare alle braccia.

Πάλαιμα, τὸ. Lotta, giuoco di braccia.

οἱ Παλαιοί. Gl'antichi.

Παλαιοὶ ἢ νεοί. Così antichi come moderni.

Τὸ Παλαιόν. La vecchia, l'antica, il rito vecchio, ò antico.

κατὰ τὸ Παλαιόν. Alla vecchia, all'antica, secondo il vecchio calendario.

Παλαιόπανα, τὰ, παλιόπανα, τὰ. Vecchiume.

Παλαιὸς, ἡ, ον, παλιὸς, ια, ιον. Vecchio, antico.

Παλαιοσύνη, ἡ, παλαιότητα, ἡ. Antichità.

Παλαιστὴς, ὁ. Lottatore.

Παλαίστρα, ἡ, παλαιβότοπος, ὁ. Palestra, campo da lottare.

Παλαίστρια, ἡ. Lottatrice.

Πάλαιψις, ἡ. Il lottare.

Παλαιόθεν. βλ. Παλαιά.

Παλαίωμα, τὸ. L'anticare.

Παλαιωμένος, ἡ, ον. Anticato.

Παλαιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. παλαιώνομαι. Anticare, invecchiarsi tutte le cose, et metaforicamente, l'huomo.

Παλαιότατος, ἡ, ον. Antichissimo.

Παλαιότερος, ἡ, ον. Più antico.

Παλαμαρὰς, ὁ. Gomenaro.

Παλαμάρι, τὸ, κάβο, τὸ. Gomena, gommena, gomona, gumena, gumina, alzana.

Παλάμη, ἡ. Palma, ò pianta della mano.

Παλαμιά, ἡ. Palmata.

Παλαμίδα, ἡ. (ψάρι.) Palamida (pesce.)

Παλαμίζω, μιζα, μιξα, μισε, νὰ μίσω. Spalmare.

Παλαμίζω. Spalmeggiare, toccare con la palma della mano.

Παλαμίζομαι, μίζεμαι, μίσθηκα, μίσε, νὰ μισθῶ. Spalmarsi.

Παλάμισμα, τὸ. Spalmamento.

Παλαμισμένος, ἡ, ον. Spalmato.

Παλαμισά. Spalmeggiando, toccando con la palma della mano.

Παλαμιστὴς, ὁ. Spalmatore.

Παλάτι, τὸ, σαράϊ, τὸ. Palazzo, serraglio.

Πάλι. βλ. Πάλαι.

Παλιγγενεσία. βλ. Ξαναγεννησιά.

Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ. Giovanello, giovanetto, giovinetto.

Παλικαρεύω, ἢ παλικαρεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Farsi, ò diventar giovane, ingiovanirsi, ingiovenirsi.

Παλικάρι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ. Damigello.

Παλικάρι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ, κοπέλι, τὸ. Giovane, giovene, giovine.

Παλικαριά, ἡ, νεότης, ἡ, νειάτα, τὰ κοπελιά, ἡ. Giovanezza, giovinezza, gioventù.

Παλικαριά, ἡ, παλικαροσύνη, ἡ. Gagliardia, gagliardezza, gagliardaggine.

Παλικαριά, ἡ, παλικαροσύνη, ἡ, καρδιά, ἡ, ἀνδρεία, ἡ, ἀνδραγαθιά, ἡ. Bravura, valore, valoria, valorosità, prodezza.

Παλικαρίσια, σαν παλικάρι. Gagliardamente, da giovane.

Παλικαρίσιος, ἡ, ον. Di giovane.

Παλικαροσύνη. βλ. Παλικαριά.

Πάλιν. βλ. Πάλαι.

ἡ Παλινδρομία τὴ θάλασσας, ἡ ἀνακίνησις τὴ θάλασσας, τὰ ξαναρέματα τὴ θάλασσας. Il riflusso del mare.

ἡ Παλινωδία, τὸ ἐναντίον τραγοῦδι. Palinodia, canzone contraria.

Παλιόπανα. βλ. Παλαιόπανα.

Πάλιστρον, τὸ. Dola, dolatoio.

Παλιστρόβολον, τὸ, παλιστράκι, τὸ. Dolatella.

Παλίστρωμα, τὸ. Dolamento.

Παλιστρωμένος, ἡ, ον. Dolato.

Παλιστρώνω, στρωνα, στρωσα, ἢ στρωνε, νὰ στρώσω. Dolare.

Παλιστρώνομαι, στρώνεμαι, στρώθηκα, στρώσε, νὰ στρωθῶ. Dolarsi.

Πάλλα, ἡ, μπάλα, ἡ, τόπι, τὸ. Balla, palla.

* Παλλὰς, ἡ, Ἀθηνᾶ, ἡ. Pallade, Minerva.

Πάλος, ὁ, παλοῦκι, τὸ. Palo di legno.

Πάλοι, οἱ. Pilati.

Παλοῦκι, τὸ. Stecca, pivolo, caviglia, cavicchia.

Παλοῦκια, τὰ, ρόμπαλα, τὰ, τζιβόνια, τὰ. Zone, cione, chigli.

Παλουκωμα, τὸ. Impalamento.

Παλουκωμένος, ἡ, ον. Impalato.

Παλουκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Impalare.

Παλουκώνομαι, κώνεμαι, κώθηκα, κώσε, νὰ κωθῶ. Impalarsi.

Παλουκωτὴς, ὁ. Impalatore.

Παμβασιλεία. βλ. Μοναρχία.

Παμβασιλεὺς. βλ. Μονάρχας.

Παμμίαρος, ἡ, ον, πολὺ κακὸς, ἡ, ον. Sceleratissimo.

Παμὸς, ὁ, χολασμὸς, ὁ. Cessamento, cessagione, desistenza.

Παμπλούσιος, ια, ιον, πολὺ πλούσιος, ια, ιον. Ricchissimo.

Πάμπρωτος, ὁ, πρῶτος ἀπ' ὅλους. Primo di tutti.

Πάμφιλος, ὁ, φίλος μὲ ὅλους, ὁ. Amico di tutti.

Πάν, ὁ. (Θεὸς τῶν βοσκῶν.) Pane. (falso Dio de' pastori.)

Πανάγαθος, ἡ, ον. Ottimo.

ἡ Παναγία. Tutta santa, la beatissima Vergine Maria.

Παναγιότης, ἡ. Tutta santa persona.

ἡ Παναγιότησου. La vostra tutta santa persona, titolo che si da ai Patriarchi greci.

Παναγιώτατος, ὁ. Tutto santo.

ὁ Παναγιώτατος, ὁ πατριάρχης. Il tutto santo Patriarca.

Παναγύρι, τὸ, πανήγυρις, ἡ, πανηγυρικὸν, τὸ, πανηγυρικὸν, τὸ. Fiera.

Παναγύρι, τὸ, πανήγυρι, τὸ. Panegirico, solennità.

Παναγυρικὸς, ἡ, ον. Di panegirico, di solennità.

Παναγυριστὴς, ὁ. Panegirista.

Πανάκι, τὸ. Pannetto, pannicello.

Πανάκια, τὰ. Pannetti, pannicelli.

Πανάχραντος, ὁ, ἢ ἡ, ον, τὸ. Tutto puro, ò immaculato.

Πανδρία, ἡ, παντρεία, ἡ, ὑπανδρία, ἡ, γάμος, ὁ. Matrimonio.

Πανδώρα, ἡ. Pandora, certa zitta così chiamata da' poeti per esser stata dotata da Dii dalli loro più squisiti doni. Mà è favola.

Πανηγύει. βλ. Παναγύει.

Πανηγυρίζω, εις, ασα, ασε, ασι, νὰ ἀσω. Far fiera.

Πανηγυρικός. βλ. Παναγυρικός.

Πανηγυριστής. βλ. Παναγυριστής.

Πανθέρα, ἡ. (ζῶον. Pantera. (animale.)

Πανὶ, τὸ. Tela, panno.

κατάστιχον τῶν Πανιῶν. Lista delle tele.

Ἀλουτζαδένιον, τὸ. Tela vergata.

Ἀλεύκιον, τὸ. Tela non biancheggiata.

Ἀνάψιον, τὸ. Tela di filo crudo.

Γιεμδὶ, τὸ. Tela di Persia.

Δίμιτος, ὁ. Fustagno.

Νολουτίπικον, τὸ. Tela d'Olanda, tela battista.

Καναβάτζον, τὸ. Tela grossa da imballare, telaccia.

Κουαβένιον, τὸ. Tela di canape.

Λινὸν, τὸ. Tela di lino.

Μεταξένιον, τὸ. Tela di seta.

Μπαμπακερὸν, τὸ. Tela di bambace.

Μουσλὶ, τὸ. Tela sottile di bambace.

Σκάμαντον, τὸ. Bambacina, bambagina, bambagino, bambagiuola, bambasina.

Τερλίκι, τὸ, φιτιλὶ, τὸ. Tela sottile vergata.

Τουλπάνι, τὸ. Tela da turbante.

Πανιὰ, τὰ, ἀπάργατα, τὰ. Panni di bambino, pannicelli.

Πανιὰ, τὰ, ῥοῦχα, τὰ. Pannilini, biancheria.

Πανιὰ, τὰ. Vele di naviglio, et di molino da vento.

Πανίερος, ν, ον. Tutto sacro.

Πανιερότης, ἡ. Tutto sacra persona.

ἡ Πανιερότης σου. La vostra tutto sacra persona. titolo de'gl'arcivescovi greci.

Πανιερώτατος, ὁ. Tutto sacratissimo.

ὁ Πανιερώτατος, ὁ μητροπολίτης. Il tutto sacratissimo, l'Archivescovo.

Πάνιγον, τὸ. Spazzatoio di forno, scossadore, scovazzo di nettare il forno.

Πανίνος, ν, ον. Di tela.

Πανοπλιὰ, ἡ, ἁρματαλογιὰ, ἡ. Armeggiaria.

Πανοῦκλα, ἡ, σκυρδοῦλα, ἡ, θανατικὸν, τὸ. Peste, pestilenza, pestilentia, contagione, mortalità.

Πανουκλιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ἀσω. σκυρδουλιάζω. πάνομαι. Appestarsi.

Πανουκλιάρης, ὁ, σκυρδουλιάρης, ὁ. Un'appestato.

Πανουκλιαριὰ, ἡ, σκυρδουλιαριὰ, ἡ, σκυρδουλαριὰ, ἡ. Un'appestata.

Πανουκλιασμένος, ν, ον, σκυρδουλιασμένος, ν, ον. Appestato.

Πανσέληνος, ὁ, τὸ γέμος τοῦ φεγγαριοῦ, τὸ γεμάτο φεγγάρι. Plenilunio.

Πάντα, πάντοτε. Sempre.

τὰ Πάντα, ὅλα τὰ πάντα, κάθε πρᾶγμα, πᾶσα πρᾶγμα. Ogni cosa.

Πανταπᾶσι. βλ. Ὁλόκληρα.

Πανταρφῶς, ὁ. Orfanello di padre, et di madre.

Πανταχοῦ, πανταχοῦ, ὁλοῦθεν. Per tutto, da per tutto, in ogni luogo.

Παντελῶς. βλ. Ὁλόκληρα.

Παντέρα, ἡ, παντιέρα, ἡ. Bandiera.

Πουντέρα, ἡ, παντιέρα, ἡ. Zurlo, ciurlo, girlo, giuella, pirla, pirlo.

Πουντερίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ἴσω. Zurlare, ciurlare, giuellare, pirlare.

Παντερισά. Zurlando.

Παντεριστὴς, ὁ. Zurlatore.

Παντερίστρια, ἡ, παντερίστρα, ἡ. Zurlatrice.

Παντεροκαύκαλος, ὁ. Cervelgagliardo.

Πάντζιος, ὁ, πάντζος, ὁ, ἰντζογλάνης, ὁ, ἰτζιογλάνης, ὁ. Paggio.

Παντοδυναμιὰ, ἡ. Onnipotenza.

Παντοδύναμος, ὁ. Onnipotente.

Πάντοθεν, ἀπὸ παντοῦ. Per tutto, da per tutto, in ogni luogo.

Παντοπωλεῖον, τὸ, παντοπωλεῖον, τὸ, παναγύει, τὸ, πανηγύει, τὸ, πανήγυεις, ἡ. Fiera, ò festa dove si vendono più sorti di mercantie.

Πάντοτε, πάντα. Sempre.

Παντοτινὰ, διὰ παντός. Eternamente, perpetuamente, perpetualmente, continuamente.

Παντοτινεμένος, ν, ον. Perpetuato.

Παντοτινεμὸς, ὁ. Perpetuamento.

Παντοτινεύω, ὴ παντοτινεύγω, νευσα, ὴ νευγα, νευσα, ὴ νεψα, νευσε, ὴ νεψε. ὴ νευε, ὴ νευγε, νὰ νεύσω, ὴ νὰ νέψω. Perpetuare.

Παντοτινεύομαι, ὴ παντοτινεύγομαι, νεύσμαν, ὴ νεύγμαν, νεύθηκα, ὴ νέφθηκα, νεύσα, ὴ νέψα, ὴ νεύα, ὴ νεύγα, νὰ νευθῶ, ὴ νὰ νεφθῶ. Perpetuarsi.

τὸ Παντοτινόν. La perpetuità, l'eternità.

Παντοτινὸς, ν, ον. Perpetuo, eterno.

Παντοτινότης, ἡ. Perpetuità.

Πάντῃ. βλ. Παντοχοῦ.

Πάντρεμα, τὸ, πάντρευμα, τὸ. Maritamento, sposamento.

τοῦ Πουντρεμάτος. Maritevole.

Πουντρεμένος, ν, ον, Maritato.

οἱ Παντρεμένοι. I maritati.

οἱ Παντρεμένοι καινοῦργιοι, οἱ νεοπαντρεμένοι. I nuovi maritati.

Πάντρευσις, ἡ, πάντρεψις, ἡ. Il maritare, lo sposare.

Πουντρεύω, ὴ παντρεύγω, ευα, ὴ ευγα, ευσα, ὴ εψα, ευσι, ὴ εψε, ὴ ευε, ὴ ευγε, νὰ εύσω, ὴ νὰ έψω. βλ. εὐλογῶ. βλ. στεφανώνω. Maritare, matrimoniare, sposare.

Πουντρεύομαι, ὴ παντρεύγομαι, ευσμαν, ὴ ευγμαν, εύθηκα, ὴ έφθηκα, εύσα, ὴ έψα, ὴ εύα, ὴ εύγα, νὰ ευθῶ, ὴ νὰ εφθῶ. βλ. εὐλογοῦμαι. βλ. Στεφανώνομαι. Maritarsi, matrimoniarsi, sposarsi.

Πουντρεύομαι μὲ τὸ καπίνι. Maritarsi alla turchesca.

Πουντεία, ἡ, παντρία, ἡ, ὑπαντρία, ἡ, γέφυρος, ὁ. Matrimonio, maritagio, sposalitio.

τοῦ Παντείας. Di matrimonio. et congiugale.

Πουντερολόγημα, τὸ. Il trattar di matrimonio.

Πουντερολογημένος, ν, ον. Di chi si tratta il matrimonio.

Πουντερολογήτεια, ἡ, παντερολογήτεια, ἡ, παξενήτεια, ἡ, παξενήτεια, ἡ. Mezzana di matrimonio.

Παντερολόγος, ὁ, παξεντὴς, ἡ. Mezzano di matrimonio.

Πουντερολογῶ, ᾶς, λόγω, λόγησα, λόγησε, ὴ λόγα, νὰ λογήσω. παξενῶ. Trattare di matrimonio.

Παντερολογοῦμαι, ᾶσαι, λογοῦμαν, λογήθηκα, λογήσα, νὰ λογηθῶ. παξενοῦμαι. Trattarsi di matrimonio.

Παξιμαδάκι, τὸ. Biscottello.

Παξιμαδάκια, τὰ. Biscotelli.

Παξιμαδὰς, ὁ. Uno che vende biscotto.

Παξιμάδι, τὸ. Biscotto.

Παξιμαδιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Biscottare.

Παξιμαδιάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσα, νὰ ασθῶ. Biscottarsi.

Παξιμαδίασμα, τὸ. Il biscottare.

Παξιμαδιασμένος, ν, ον. Biscottato.

Παπά. βλ. Πάππα.

Παπαπαπαπά. φωνὴ ἐκείνου ὅπου θαυμαζεται. Pape. voce, ò interjettione di maraviglia.

Παπαγάλλος, ὁ. (πουλί.) Papagallo, pappagallo. (uccello.)

τοῦ Παπαγάλλου. Pappagallesco.

Παπαδάκι, τὸ, ξάδερφος, ὁ, πελίνος, ὁ

Pretino, Chierico.

Παπάδεμα, τὸ, παπάδευμα, τὸ. Il fare, et il farsi Ecclesiastico.

Παπαδεμένος, η, ον. Che si è fatto Ecclesiastico.

Παπαδεύω, ἢ παπαδεύγω, δευσα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Fare, et farsi Ecclesiastico, Prete, ò Religioso, impretarsi, impretirsi.

Παπαδιὰ, ἡ, ἱερέισσα, ἡ, ἱέρεισσα, ἡ. Sacerdotessa, moglie di Prete greco secolare.

Παπαδιὰ, ἡ, σκερδαλὸς, ὁ. (πουλί.) Lodola capellata. (uccello)

Παπαδεξυλώτεια, ἡ, παπαδεξυλώτεσα, ἡ. Sviatrice di Preti.

Παπαδόπουλον, τὸ. Figlio di Papasso, ò Prete greco secolare.

Παπάλα. βλ. Πάππα.

Παπαρούνα, ἡ, κουτζουνάδα, ἡ. (χορτάρι.) Papavero. (herba.)

Πάπας, ὁ, ἄκρος ἀρχιερεὺς, ὁ. Papa, sommo Pontefice Romano.

Παπᾶς, ὁ, ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ. Prete, sacerdote.

Πάπια, ἡ. (πουλί.) Anetra, anitra, anitro, anatra. (uccello.)

Παπουλιτὴς, ὁ. Anitraro.

Παπουφύλακας, ὁ. Anetriero, anitriero.

Παπουπούλα, ἡ. (πουλί.) Anatrino, anitrino, anitrotto. (uccello.)

Παπίτζα, ἡ. (πουλί.) Sarcella. (uccello.)

Πάπλωμα, τὸ. Strapunta, coltre, coperta di letto foderata di bambace.

Παπλωματάκι, τὸ. Coltrina.

Παπλωματᾶς, ὁ. Uno che fà, ò vende coltre.

Παπούδια, τὰ, τζιεριὰ, τὰ. Fave dure et secche messe in molle.

Παπουδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσῶ. Mettere in molle le fave dure et secche.

Παπουδιάζομαι, ἀζόμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Mettersi in molle le fave dure et secche.

Παπούδιασμα, τὸ. Il mettere in molle le fave dure et secche.

Παπουδιασμένος, η, ον. Messo in molle, parlando di fave dure et secche.

Παπουτζάκι, τὸ. Scarpetta, piccola scarpa.

Παπουτζᾶς, ὁ, παπουτζῆς, ὁ, τζαγκάρης, ὁ. Scarpattaro, calzolaio, calzarino, calzaruolo.

Παπούτζι, τὸ. Scarpa.

Παπουτζωμα, τὸ. Lo scarpare.

Παπουτζωμένος, η, ον. Scarpato.

Παπουτζώνω, τζώνα, τζώσα, τζωσε, ἢ τζωνε, νὰ τζώσω. Scarpare, metter le scarpe, proveder di scarpe.

Παπουτζώνομαι, τζώνουμουν, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. βάνω τὰ παπούτζια μου. Scarparsi, mettersi le scarpe, provedersi di scarpe.

Πάππα, τὸ, παπάλα, ἡ, κοκὰ, τὸ, κουρκούτης, ὁ, κουρούτι, τὸ. Pappa, polenta, per i bambini.

Πάππους, ὁ, μουὲς, ὁ. Avolo, nonno.

Παρὰ. Più.

Παρὰ μέσα. Più dentro.

Παρὰ ὄξω, παρ' ὄξω. Più fuora.

Παρὰ ἐδῶ, παρ' ἐδώ. Più in quà, più quà.

Παρὰ ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖ, φτὰ κεῖ. Più in la, più la.

Παρανάνω, παρ' ἀνάνω, παρ' ἄνω. Più sopra.

Παρὰ κάτω. Più abbasso.

Παρ' ὀμπροστά. Più avanti.

Παρὰ. Più che.

δὲν ἔχω φτὰ ἕνα. Non n'hò più che uno.

Παρὰ πῦ. Più che.

Παρὰ πῦ θαρρῶς. Più che tu pensi.

Παρὰ νὰ, ἀντὶς νὰ. In vece di, in luogo di.

Παρὰ νὰ πᾶς, ἀντὶς νὰ πᾶς. In vece di andare, in luogo di andare.

Παρὰ νὰ. Che dì.

Παρὰ νὰ καῆς, κάλλια νὰ παντρευθῆς. Meglio maritarsi che di brusciare.

Παρὰ νὰ. Se non che, senoche.

Παρὰ πῦ νὰ πῆς τοῦ ἀληθειαν. Se non che dichi la verità.

Παρ' ἐλπίδα, ἀνέλπιστα, ἀνόρπτα. Inesperatamente, fuor di speranza, alla non pensata.

Παρὰ. Meno, manco.

Παρὰ πέντε ἄσπρα. Cinque aspri manco.

ἑκατὸ ῥιάλια Παρὰ πέντε ἄσπρα. Cento scudi manco cinque aspri.

Παρὰ πολλὰ, φτιωτά. Sopra modo.

Παρὰ λίγον, φτὰ λίγου, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγου, ἀκόμη λιγάκι, λίγον ἔλειψεν, τείχα δὲν ἔλειψεν. Un poco meno, poco mancò.

Παρὰ φύσιν. Contra natura.

Παρὰ φύσις, φυσικὴ φύσις, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρον, ὄξω τῦ μέτρου, ὄξω ἀπὸ τὸ λογαριασμὸν, ὄξω τῦ λογαριασμοῦ. Fuor di modo.

Παρὰ μεριᾶς, χωρὶς, ξέχωρα. Disparte, in disparte.

Παρ' ὀμπροστᾶς, παρ' ὀμπροστά, τὸ πάλαιον καιρόν. Per l'addietro.

Παρὰ πιὸ ἀνάγκαν, περισσότερον ἀπὸ χρέιαν. Più del necessario.

Παρὰ πιὸ ἀνάγκαν, φτὰ ἀνάγκα, φτὰ πιὸ χρέιαν. Meno del necessario.

Παρ' ἀξίαν. Senza merito.

Παραβάλλω, βαλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. φτὰ βάνω. Metter troppo.

Παραβάλλομαι, βάλλουμουν, βάλθηκα, βάλσου, νὰ βαλθῶ. φτὰ βάνομαι. Mettersi troppo.

Παραβαίνω, βαίνα, βηκα, βηκε, ἢ βαινε, νὰ βήκω. περνῶ ὀμπροστᾶς. Passare oltre, preterire.

Παραβαίνω τὸν νόμον. φτὰ νομῶ. Trasgredire, ò violare la legge.

Παραβαίνομαι, βαίνουμουν, βαλθηκα, βαλσου, νὰ βαλθῶ. Trasgredirsi, ò violarsi la legge.

Παραβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. παρομοιάζω. συμφέρνω. τεριάζω. συγκρίνω. Comparare, paragonare, agguagliare.

Παραβάλλομαι, βάλλουμουν, βάλθηκα, βάλσου, νὰ βαλθῶ. παρομοιάζομαι. συμφέρνομαι. τεριάζομαι. συγκρίνομαι. Compararsi, paragonarsi, agguagliarsi.

Παραβάρεμα, τὸ. Aggravamento troppo grande.

Παραβαρεμένος, η, ον. Troppo aggravato.

Παραβαρεύω, εσυνα, εσυνα, εσυνε, ἢ εσυνε, νὰ εσυνω. Aggravar troppo, opprimere.

Παραβαρεύω. φτὰ βαρῶ. Dar troppo travaglio, molestar troppo.

Παραβαρεύνομαι, εσυνουμουν, εσύθηκα, εσύνου, νὰ εσυθῶ. Aggravarsi troppo, opprimersi.

Παραβαρεύνομαι. φτὰ βαρῶμαι. Haver troppo travaglio, esser troppo molestato.

Παραβαρυά. Troppo gravemente.

Παραβαρὺς, υὰ, ὺ. Troppo grave.

Παραβαρῶ, εῖς, βάρουν, βαρῶνα, βάρωνε, νὰ βαρώσω. Gravar troppo, esser troppo pesante.

Παραβαρῶ, εῖς, βάρουν, βάρεσα, βάρεσε, ἢ βάρεις, νὰ βαρέσω. φτὰ βαρεύω. Dar troppo travaglio, molestar troppo.

Παραβαρεῖμαι, ιέσαι, ειόμουν, ρέθηκα, ρέσου, νὰ ρεθῶ. μπεζεύω. Fastidirsi troppo.

Παραβαρῶμαι, ιέσαι, ρεθόμουν, ρεθ-

θηκα, ρλύω, νὰ ρλυθῶ. παραβαρύνομαι. Haver troppo travaglio, esser troppo molestato.

Παράβασις, ἡ, παρανομία, ἡ. Trasgressione, ò violatione di legge.

Παραβάτης τῦ νόμυ, ὁ, παράνομος, ὁ. Trasgressore, ò violator di legge.

Παραβάτρα, ἡ, παραβάτρια, ἡ. Trasgreditrice, ò violatrice di legge.

Παραβάλλω, βαλῶ, βαλα, βαλε, ἢ βαλε, νὰ βάλω. Cavar troppo.

Παραβάλλω. Dedurre, ò sbatter troppo d'una somma.

Παραβάλλομαι, βαλλόμυν, βαλθηκα, βάλσυ, νὰ βαλθῶ. Cavarsi troppo.

Παραβάλλομαι. Dedursi, ò sbatterfi troppo d'una somma.

Παραβιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Affrettare, preffar troppo

Παραβιάζομαι, ἀζόμυν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. Affrettarfi, ò preffarfi troppo.

Παραβλαστάνω, σταν, σησα, σησε, ἢ σαν, νὰ σήσω. Rampollare d'intorno alla radice dell'albero.

Παραβλάστημα, τὸ. Il rampollar d'intorno alla radice dell'albero, e quel rampollo fteffo.

Παραβλάστησις, ἡ. Il rampollar d'intorno alla radice dell'albero.

Παραβλάπτω, βλαβῶ, βλαψα, βλαψε, ἢ βλαφτε, νὰ βλάψω. Nuocer troppo.

Δὲν Παραβλάπτω. Non nuocer troppo.

Παραβλάβομαι, βλάβυμυν, βλαφθηκα, βλάψυ, νὰ βλαφθῶ. Nuocerfi troppo.

Παραβλέπημα, τὸ, παραβλέψιμον, τὸ. Travedimento.

Παραβλέπω, ἐπαραβλέπα, ἐπαραεῖδα, ἢ ἐπαράδα, παραιδέ, ἢ παραδέ, ἢ παραβλέπε, νὰ παραιδῶ, ἢ νὰ παραδῶ. παραγλέπω. παραδωεῖν. παρακοιτάζω. Travedere, vedere una cosa per l'altra, ingannarfi nel vedere.

Παραβλέπω. Guardar troppo.

Παραβλέπω. Offervare un moribondo.

Παραβλέπομαι, ἐπαραβλέπυμυν, ἐπαραβλεπήθηκα, παραβλέσυ, ἢ παραβλέπυσε, νὰ παραβλεπηθῶ. Guardarfi troppo.

Παραβοηθῶ, ᾶς, βοήθυν, βοήθησα, βοήθησε, ἢ βοήθα, νὰ βοηθήσω. Agiutar troppo.

Παραβουθῶ. Agiutar fecretamente, ò fottomano.

Παραβοΐζω, βοΐζα, βοΐσα, βοΐσε, νὰ βοίσω. Ribombar troppo.

Παραβολὴ, ἡ, παρομοίωσις, ἡ. Parabola.

Παραβολικὸς, ἡ, ον, παρομοιαστικὸς, ἡ, ον. Parabolico.

Παραβράζω, βραζα, βραβα, βρασε, νὰ βράσω. Bollir troppo.

Παράβρασμα, τὸ. Il bollir troppo.

Παραβρασμένος, ἡ, ον. Troppo bollito.

Παραβρεμένος, ἡ, ον. Troppo bagnato.

Παραβρέξιμον, τὸ. Il bagnar troppo.

Παραβρέχω, βρεχα, βρεξα, βρεξε, ἢ βρεχε, νὰ βρέξω. Bagnar troppo.

Παραβρέχω. Piover troppo.

Παραβρέχομαι, βρέχυμυν, βρέχηκα, βρέχυ, ἢ βρέξυ, νὰ βραχῶ. Bagnarfi troppo.

Παραγαπῶ, ᾶς, γάπυν, γάπησα, γάπησε, ἢ γάπα, νὰ γαπήσω. Amar troppo.

Παραγαλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Abbracciar troppo.

Παραγγαλιάζω. Abbracciar male.

Παραγγαλιάζομαι, ἀζόμυν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. Abbracciarfi troppo.

Παραγγαλιάζομαι. Abbracciarfi male.

Παραγγελιὰ, ἡ. Ammonitione, effortatione.

Παραγγελιὰ, ἡ. Ordine, commiffione, commeffo.

Παραγγελιὰ, ἡ. Raccommandatione.

Παραγγέλλω, γελλα, γειλα, γειλε, νὰ γείλω, παραγγέλνω. ἐρμωεύω. Ammonire, effortare.

Παραγγέλλω. Dar ordine, ò commiffione, ordinare, commettere, imporre.

Παραγγέλλω. Raccommandare.

Παραγγέλλομαι, γέλλυμυν, γείλθηκα, γείλυ, νὰ γειλθῶ. παραγγέλνομαι. ἐρμωεύομαι. Ammonirfi, effortarfi.

Παραγγέλλομαι. Darfi ordine, ò commiffione, imporfi.

Παραγγέλλομαι. Raccommandarfi.

Παράγγελμα, τὸ. Ammonimento.

Παραγγελμένος, ἡ, ον. Ammonito, effortato.

Παραγγελτὴς, ὁ. Effortatore.

Παραγγελτικὸς, ἡ, ον. Effortativo, effortatorio.

Παραγγέλτρα, ἡ, παραγγέλτρια, ἡ. Effortatrice.

Παραγγέρνω. βλ. Παραγγέλλω.

Παραγεμίζω, μιζα, μιβα, μισε, νὰ μίσω. παραγεμίζω. παραγεμίνω. Riempire, empire, farcire.

Παραγεμίζω. Empir troppo.

Παραγεμίζομαι, μίζυμυν, μίσθηκα, μίσυ, νὰ μισθῶ. παραγεμόζομαι. παραγεμόνομαι. Riempirfi, empirfi, farcirfi.

Παραγεμίζομαι. Empirfi troppo.

Παράγεμισμα, τὸ. Riempitura, empitura, ripieno, pieno.

Παραγέμισμα, τὸ. L'empir troppo.

Παραγεμισμένος, ἡ, ον. Riempito, empito, ripieno.

Παραγεμισμένος, ἡ, ον. Troppo empito, troppo pieno.

Παραγεμιστὴς, ὁ. Riempitore.

Παραγεμίστρα, ἡ, Παραγεμίστρια, ἡ. Riempitrice.

Παραγεμόζω, ἢ παραγεμόνω. βλ. Παραγεμίζω.

Παραγέννησις, ἡ. Cattivo parto.

Παραγεννῶ, ᾶς, γέννυν, γέννηβα, γεννήσε, ἢ γέννα, νὰ γεννήσω. Partorir troppo.

Παραγεννῶ. Partorir male.

Παραγεννῶμαι, ᾶσαι, γεννόμυν, γεννήθηκα, γεννήσυ, νὰ γεννηθῶ. Nascere male.

Παραγέρασμα, τὸ, παραγήρας, τὸ. Travecchiezza.

Παραγεραστμένος, ἡ, ον. Troppo invecchiato.

Παράγερμα, τὸ, παραγερμὸς, ὁ. Titubamento, vacillamento.

Παραγέρνω, γερνα, γηρα, γηρε, ἢ γερνε, νὰ γήρω. Titubare, vacillare.

Παραγέρνω. Pendere, ò inchinare, ò piegar troppo.

Παραγεῶ, ᾶς, γέρυν, γέρασα, γέρασε, ἢ γέρα, νὰ γεράσω. Invecchiarfi troppo l'huomo, farfi troppo vecchio l'huomo.

Παραγιάλι. βλ. Περαγιάλι.

Παραγίνομαι, ἐπαραγίνυμυν, ἐπαραφέηκα, παραγένυ, νὰ παραγενῶ, καταφτάνω. καταπλακώνω. παραγένομαι. Sopragiongere, arrivar fù.

Παραγίνομαι. εἶμαι παρών. Effer prefente.

Παραγλύφημα, τὸ, ξεγλύφημα, τὸ. Scapucciata, fcapuccio.

Παραγλυφῶ, ᾶς, γλύφυν, γλύφησα, γλύφησε, ἢ γλύφα, νὰ γλυφήσω. ξεγλυφῶ. Scapucciare, fcapuzzare.

Παραγνωρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ρίσω. παραγεανίζω Riconofcere, ò raffigurar male.

Παραγνωρίζομαι, ίζυμυν, ρίσθηκα, ρίσυ,

εἶσθ, νὰ εἰδῆς. παραγραφίζομαι. Riconoscersi, ò raffigurarsi male.
Παράγραμμα, τὸ. Paragrafa.
Παράγραμμα, τὸ. Scrittura posticcia.
Παραγραφὴ, ἡ. Lettera posticcia.
Παραγράφος, ὁ. Paragrafo.
Παραγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, καὶ γραφε, νὰ γράψω. Paragrafare.
Παραγράφω. Scrivacchiare.
Παραγράφω. Scriver troppo.
Παραγράφομαι, γραφόμην, γράφθηκα, γράψθ, νὰ γραφθῶ. Paragrafarsi.
Παραγράφομαι. Scrivacchiarsi.
Παραδαρμένος, η, ον, βασανισμένος, η, ον. Tormentato, molto travagliato, ò afflitto, stentato.
Παραδαρμὸς, ὁ, βάσανον, τὸ. Tormento, travaglio.
Παραδαρμὸς, ὁ. Stento.
Παράδειγμα, τὸ. Essemplare.
Παράδειγμα, τὸ, ξόμπλι, τὸ. Essempio, esempio.
καλῷ Παραδείγματος, καλῷ ξομπλίῳ, καλῆς ζωῆς. Di buon'essempio, essemplare.
Παράδεισος, ὁ. παράδη, ἡ. Paradiso.
κατάστιχον ἐκείνων ὅπου εἶναι εἰς τὸν Παράδεισον. Lista di quelli che sono nel Paradiso.
Ὁ Θεὸς ὁ τελειοτάτος, Πατέρας, υἱὸς, καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα, ἡ, ἡ ἁγία τριάδα. Iddio sossistente in trè persone, Padre, Figlio, e lo Spirito santo, overo la SS. Trinità.
Ὁ δεσπότης Χριστός. Il nostro signore Giesu Christo.
Ἡ Παναγία. La beatissima Vergine Maria.
ἡ ἐννεὰς τάξεις τῶν Ἀγγέλων. Li nove ordini, ò Chori de gl'Angeli.
Οἱ Πατριάρχαδες. I Patriarchi.
Οἱ Προφῆται. I Profeti.
Οἱ Ἀπόστολοι, καὶ Εὐαγγελιστάδες. Gl'Apostoli, et Evangelisti.
Οἱ Μάρτυρες, καὶ Μαρτύρισσαις. I Martiri, e Martire.
Οἱ Ἀρχιερεῖς, καὶ Ἐπισκόποι. Gl'Arcivescovi, et vescovi.
Οἱ Ἱερεῖς, καὶ Ἱεροδιάκονοι. I Preti e Diaconi.
Οἱ Καλογέροι, καὶ Ἐρημῖται, καὶ Ἀσκητάδες, I Religiosi, romiti et Solitarii.
Οἱ Διδάσκαλοι. I Dottori.
Οἱ Ὁμολογητάδες, ἢ Ὅσιοι. I Confessori.
Οἱ Παρθένοι, καὶ Παρθέναις. I Vergini et verginelle.
ἡ Καλογεράδαις, καὶ Ἐρημίσσαις, καὶ Ἀσκήσαις. Le Monache, romite, et solitarie.
Οἱ Ἀγύπαντροι, καὶ ἡ Ἀνύπανδραις. I non maritati, et le non maritate.
Οἱ χηρεμένοι, καὶ χηρεμέναις. I vedovi, e vedove.
Οἱ Παντρεμένοι, καὶ Παντρεμέναις. I Maritati e maritate.
τὰ τῆς Παραδείσου. Le cose appartenenti al Paradiso.
Τὸ φῶς τῆς δόξης. Il lume della gloria.
ἡ δεδοξασμέναις ψυχαῖς. Le anime beate.
βλ. τῶν Χάριτες τῆς δεδοξασμένης ψυχῆς.
τὰ δεδοξασμένα κορμά. I corpi gloriosi.
βλ. τῶν Χάριτες τῶν δεδοξασμένων κορμῶν.
ἡ Μακαριότης, ἤγουν, ἡ συμμάζωξις ὅλων τῶν ἀγαθῶν. La beatitudine, cioè, l'aggregatione di tutti li beni.
ἐπίγειος Παράδεισος, ὁ, παράδεισος τρυφῆς, ὁ. Paradiso terrestre.
Παραβέρνω, βέρνα, βέρεα, βέρε, καὶ βέρνε, νὰ βέρεω. Βασανίζω. Tormentare, affligere, affannare, tribulare.
Παραβέρνω. Travagliare, dar travaglio.
Παραβέρνω. παρακτυπῶ. παρακοπανίζω. παραβαρῶ. παραπαιδεύω. Batter troppo, batter fuor di modo.
Παραβέρνομαι, βέρνομαν, βάρθηκα, βάρθ, νὰ βαρθῶ. παιδεύομαι. Βασανίζομαι. Stentare, travagliarsi, ò affaticarsi molto, affannarsi.
Παραβέρνομαι. παρακτυπῶμαι. παρακοπανίζομαι. παραβαρῶμαι. παραπαιδεύομαι. Esser troppo battuto, ò fuor di modo.
Παραδέχομαι, δέχομαν, δέχθηκα, δέχθ, καὶ δέχου, νὰ δεχθῶ. Ricevere dall'antichità, ò dalla fama, ò dalla traditione.
Παραδέχομαι. Ricever con cortesia, ò con affetto.
Παράδη. βλ. Παράδεισος.
Παραδίγημα, τὸ, παραδιγημὸς, ὁ. Sovversione, sovvertenza.
Παραδιγημένος, η, ον. Sovvertito.
Παραδιγητὴς, ὁ. Sovvertitore.
Παραδιγητικὸς, η, ον. Sovvertevole.
Παραδιγήτρια, ἡ, παραδιγήτρα, ἡ. Sovvertitrice.
Παραδιγῶ, ᾷς, δίγκαν, δίγκασα, δίγκασε, καὶ δίγκα, νὰ διγήσω. Sovvertire alcuno, et far che non si senta bene con altri.
Παραδιγοῦμαι, ᾶσαι, διγόμαν, διγήθηκα, διγήσθ, νὰ διγηθῶ. Sovvertirsi.
Παραδιαβάζω, βαζα, βαζε, βασε, νὰ βάσω. ξεφυπνῶ. ξαναδυμῶ. ξυναψυχαίνω. Recrearsi, ricrearsi.
Παραδιαβάζω. διαβάζω περισσά. Leggere, ò studiar troppo.
Παραδιάβασμα, τὸ, Παραδιάβασις, ἡ. Recrearione, ricreatione, spasso, piacere.
Παραδιάβασμα, τὸ, περισσὸν διάβασμα, τὸ. Soperchia lettura.
Παραδιαβασικὸς, η, ον. Recreativo, ricreativo.
Παραδίδω, δίδα, δωκα, καὶ δωσα, δῶς, νὰ δώκω, καὶ νὰ δώσω. παραδίνω. παραδώνω. Raccomandare.
Παραδίδω. ἀφιερόνω. Dedicare, destinare.
Παραδίδω. Consegnare, et arrendere.
Παραδίδομαι, δίδομαν, δώθηκα, δώσθ, νὰ δωθῶ. παραδίνομαι. παραδώνομαι. Raccomandarsi.
Παραδίδομαι. ἀφιερόνομαι. Dedicarsi.
Παραδίδομαι. Consegnarsi, et arrendersi.
Παράδικα, τὰ. Torto.
δίδω Παράδικα. Dare il torto.
Παράδικος, ὁ. Uno che fà torto.
Παραδίνω. βλ. Παραδίδω.
Παραδίνω εἰς σημάδι. δίνω νὰ κρατῆνε. παρακαταθήκη. βάνω παρακαταθήκη. παραθέκω. ντεποζιτάρω. Depositare, dipositare.
Παραδίνω. καταδίνω. καταδώνω. τραϊτορεύω. Tradire.
Παραδοξάζω, ξαζα, ξασα, ξασε, καὶ ξαζε, νὰ ξάσω. κάμνω θαυμαστόν. Rendere ammirabile, ò maraviglioso.
Παράδοξον, τὸ, θαυμαστὸν, τὸ, ἀνέλπιστον, τὸ. Paradosso.
Παράδοξος, ὁ, καὶ ἡ, ον, θαυμαστὸς, η, ον, ἀνέλπιστος, η, ον. Maraviglioso, inopinato, inespettato.
Παράδοσις, ἡ. Traditione.
ἐκ Παραδόσεως. Per traditione.
Παράδωμα, τὸ, παράδοσις, ἡ. Raccomandatione.
Παράδωμα, τὸ, ἀφιέρωμα, τὸ. Dedicamento, dedicatione.
Παράδωμα, τὸ. Consegnamento, et arrendimento.

Παραδομένος, η, ον. Raccomandato.

Παραδομένος, η, ον, ἀφιερωμένος, η, ον. Dedicato, destinato.

Παραδομένος, η, ον. Consegnato, et arrenduto.

Παραδομὸς, ὁ. Imprecatione, il mandare al Diavolo per imprecatione.

Παραλώνω, λωνα, λωσα, ἢ λωκα, δὸς, νὰ λώσω, ἢ νὰ λώκω. παραλίδω. παραδίνω. Raccomandare.

Παραδώνω. ἀφιερώνω. Dedicare, destinare.

Παραλώνω. Consegnare, et arrendere.

Παραλώνω εἰς τ' καταραμένον. Imprecare, mandare al Diavolo per imprecatione.

Παραλώνω εἰς σημάδι. δίνω, νὰ κεφτῆνε. παρακαταθηκώνω. βάνω. παρακαταθήκιν. παραθέκω. ντεποζιτάρω. Depositare, dipositare.

Παραδώνω. Dar per traditione.

Παραδώνω. καταδίνω. καταδώνω. τραδιτυρέυω. Tradire.

Παραδώνομαι, δώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. παραλίδομαι. παραδίνομαι. Raccomandarsi.

Παραλώνομαι. ἀφιερώνομαι. Dedicarsi, destinarsi.

Παραλώνομαι. Consegnarsi; et arrendersi.

Παραλώνομαι εἰς τ' καταραμένον. Darsi al Diavolo, imprecarsi.

Παραδώνομαι εἰς σημάδι. παρακαταθηκώνομαι. βάνομαι παρακαταθήκιν. παραθέκομαι. ντεποζιτάρομαι. Depositarsi, dipositarsi.

Παραδώνομαι. Darsi per traditione.

Παράδοσις, ἡ, ἀφιέρωσις, ἡ. Dedicatione, dedicamento.

Παραδότης, ὁ. Raccomandatore.

Παραδότεια, ἡ, παραλώτεια, ἡ. Raccomandatrice.

Παραδυλεύω, ἢ παραδυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Lavorar troppo.

Παραεῖμαι, ήμυν, εσάθηκα ἂς παραεῖμαι, νὰ παραεῖμαι, ἢ νὰ παραέμαι. Essere troppo.

Δὲν Παραεῖμαι. Non esser troppo.

Παραέρχομαι, ἔρχυμαν, ἦρθα, ἢ ἤλθα, ἢ ρθα, ἢ λθα ἔρχυ ἢ ἔλα, νὰ ἔρθω, ἢ νὰ ἔλθω, ἢ νὰ παραέρθω, ἢ νὰ παράλθω. παρέρχομαι, παράρχομαι. Venir fuor di tempo.

Παραέρχομαι. Venir troppo spesso.

Παραέρχομαι. Uscir fuor di cervello.

Παραέχω, ἔηχα, ἔηχα, ἔχε, νὰ ἔχω. Haver troppo.

Δὲν Παραέχω. Non haver troppo.

Παραζεῶ, ἔις, ζεῖν, ζεῶ, ζεσε, ἢ ζεις, νὰ ζήσω. Viver troppo.

Δὲν Παραζεῶ. Non viver troppo.

Παραζήτημα, τὸ. Superchia comanda.

Παραζήτημα, τὸ. Domanda stravagante.

Παραζητητὴς, ὁ. Uno che domanda troppo.

Παραζητητὴς, ὁ. Uno che domanda cose stravaganti.

Παραζητήτεια, ἡ, Παραζητήτεα, ἡ. Una che domanda troppo.

Παραζηλήτεια, ἡ, Παραζηλήτεα, ἡ. Una che domanda cose stravaganti.

Παραζητῶ, ᾶς, ζήτυν, ζήτησα, ἢ ζήτηξα, ζήτησε, ἢ ζήτηξε, ἢ ζῆτα, νὰ ζητήσω, ἢ νὰ ζητήξω. Domandar troppo.

Παραζητῶ. Domandar cose stravaganti.

Παραζητᾶμαι, ᾶσαι, ζητύμυν, ζητήθηκα, ζητήσυ, ἢ ζητήξυ, νὰ ζητηθῶ. Domandarsi troppo.

Παραζητᾶμαι. Domandarsi cose stravaganti.

Παραζύγι, τὸ. Contrapeso, piombino, marchio della stadera.

Παραζυγιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. Pesar male, col peso.

Παραζυγιάζομαι, ἀζυμαν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. Pesarsi male, col peso.

Παραζύγιασμα, τὸ. Il pesar male.

Παραζυγιασμένος, η, ον. Mal pesato.

Παραθαλασιὰ, ἡ, παραθάλασον, τὸ, παραθαλάσιον, τὸ, παραγιάλι, τὸ, παραγιάλι, τὸ. Riva, ò lido, ò lito del mare.

Παραθαλάσιος, ια, ιον, παραγιαλινὸς, η, ον, παραγιαλίσικος, η, ον. Maritimo.

Παραθάρρεμα, τὸ. Il confidarsi troppo.

Παραθαρρετὰ. Troppo confidentemente.

Παραθαρρετὸς, η, ον. Troppo confidente.

Παραθαρρεύομαι, παραθαρρεύγομαι, ρεύσμαν, ἢ ρεύγυμαν ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσυ, ἢ ρέψυ, ἢ ρεύσε, ἢ ρεύγυ, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Confidarsi troppo.

Παραθαυμάζομαι, μάζυμαν, μάχθηκα, ἢ μάθηκα, ἢ μασα, μάσυ, ἢ μάξυ, νὰ μαθῶ, ἢ νὰ μαχθῶ. Maravigliarsi assai.

Παραθέκω, θεκα, θεκα, θεκε, νὰ θέκω παρακαταθέκω. παρακαταθηκώνω. βάνω παρακαταθήκιν. δίνω νὰ κρατῆνε. παραδώνω εἰς σημάδι. ντεποζιτάρω. Depositare, dipositare.

Παραθεμένος, η, ον. Depositato.

Παραθηκάρης, ὁ, παρακαταθηκάρης, ὁ, σημαδεφυλακτὴς, ὁ, ντεποζιτάριος, ὁ. Depositario.

Παραθήκη, ἡ, Παρακαταθήκη, ἡ, ντεποζίτο, τὸ. Deposito.

Παραθύρα, ἡ. Fenestrone.

Παραθυρέκι, τὸ. Fenestrella, fenestrino, finestrella, finestretta.

Παραθυρὰς, ὁ, γυαλιὰς, ὁ, ντζαμᾶς, ὁ. Fenestraro.

Παραθύρι, τὸ, παγαθύρι, τὸ. Fenestra, finestra.

Παράθυρον, τὸ. Merlo.

Παραθώρημα, τὸ. Travedimento.

κακὰ Παραθωρήματα, τὰ. Cattivi sguardi.

Παραθωρῶ, ᾶς, θώρυν, θώρησα, θώρησε, ἢ θώρεις, νὰ θωρήσω. παραβλέπω. Travedere, vedere una cosa per l'altra.

Παραθωρᾶμαι, εἶσαι, θωρεύμυν, θωρήθηκα, θωρήσυ, νὰ θωρηθῶ. παραβλέπομαι. Travedersi.

Παραίτησις, ἡ. Renontia, rinontia.

κάμνω Παραίτησιν. Renontiare à qualche beneficio, ò dignità.

Παρακαθίζω, ζα, ισα, ισε, νὰ θίζω. παρακάθομαι. Sentar male.

Παρακαθίζω. Sentar troppo.

Παρακαθίζω. Sentare assai tempo in un luogo.

Παρακάθισμα, τὸ. Il sentar male.

Παρακάθισμα, τὸ. Il sentar troppo.

Παρακάθισμα, τὸ. Il sentare assai tempo in un luogo.

Παρακάθομαι, κάθυμαν, κάθηκα, κάθυ, νὰ καθῶ. βλ. Παρακαθίζω. sentar male.

Παρακάθομαι. κάθομαι κοντά. Assedere, sedere appresso.

Παρακαθύμενος, η, ον. Mal sentato.

Παρακαθύμενος, η, ον. Sentato assai tempo in un luogo.

Παρακαθύμενος, η, ον. Troppo sentato.

Παρακαθύμενος, η, ον, καθύμενος κοντά. Sento appresso, assiso vicino.

Παράκαιρα. à contratempo.

Παρακαιρὰ, ἡ. Contratempo, stravaganza di tempo.

Παρακαιρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίζω. Farsi un contratempo, ò un tempo stravagante.

Παεάκαιρος, ν, ον. Che è contratempo.

Παεακάλεμα, τὸ, **παεακάλιον**, τὸ. Pregamento, supplica.

Παεακαλεμένος, ν, ον. Pregato, supplicato.

Παεακάλεσις, ἡ, **πεοσευχὴ**, ἡ, **δέησις**, ἡ. Preghiera, priego, oratione.

Παεακάλεσις, ἡ, **λιτὴ**, ἡ, **λιβανία**, ἡ. Processione di Preti.

Παεακαλετά. Pregando preghevolmente, supplicando supplicemente.

Παεακαλετὴς, ὁ. Pregatore, un supplicante.

Παεακαλεπκά. Supplichevolmente.

Παεακαλεπκὸς, ν, ον. Preghevole, supplichevole.

Παεακαλετὸς, ν, ον. Supplicatorio.

Παεακαλέτεια, ἡ, **παεακαλέτεια**, ἡ. Pregatrice, una supplicante.

Παεακάλιον. βλ. **Παεακάλεμα**.

Παεακαλῶ, ῶς, **κάλεν**, **κάλεσα**, **κάλεσε**, ἢ **κάλεκε**, νὰ **κάλεσω**. Pregare, supplicare.

Παεακαλῶ τὸν Θεόν. **δέομαι**. **πεοσεύχομαι**. **κάμνω πεοσευχήν**. Pregare Iddio, orare Iddio, fare oratione à Dio.

Παεακαλοῦμαι, **εἰέσαι**, **καλεύμεν**, **καλέθηκα**, **καλέσε**, νὰ **καλεθῶ**. Esser pregato, esser supplicato.

Παεακάμνω, **καμνα**, **καμα**, **καμε**, ἢ **καμνε**, νὰ **κάμω**. Lavorare un gran pezzo della notte, veggiare un gran pezzo della notte lavorando.

Παεακάμνω. Lavorar fuor di modo.

Παεακάμνω. Strafare.

Παεακάμωμα, τὸ. Il lavorare un gran pezzo della notte.

Παεακάμωμα, τὸ. Il lavorare fuor di modo.

Παεακάμωμα, τὸ. Lo strafare.

Παεακαμωμένος, ν, ον. Troppo fatto.

Παεακαβαθηκόνω, **κφνα**, **κφσα**, **κφσε**, ἢ **κφνε**, νὰ **κφθῶ**. **πεαεκαβαθένω**. **πεαεθένω**. **βάνω πεαεκαβαθήκω**. **δίνω νὰ κφατῆνε**, **πεαδώνω εἰς σημάδι**. **ντεποζιτάεω**. Depositare, dipositare.

Παεακεῖ, **πεαεκεῖθε**, **πεαεκεῖθες**, **παρ' ἐκεῖ**, **παρ' ἐκεῖθε**, **παρ' ἐκεῖθες**. Più là, più in là.

* **Παεακείμενον**, τὸ. Preterito perfetto di verbo. ***Praeteritum perfectum***. (In latino.)

Παεακέλι, τὸ. Necessario, destro, cesso.

Παεάκελον, τὸ. Anticamera.

Παεακίνημα, τὸ. Incitamento, eccitamento, spingimento, instigamento.

Παεακινημένος, ν, ον. Incitato, eccitato, spinto, instigato.

Παεακινημένος, ν, ον. Suscitato.

Παεακινημένος, ν, ον. Persuaso.

Παεακίνησις, ἡ. Incitanza, instigatione, instiganza.

Παεακίνησις, ἡ. Suscitatione.

Παεακίνησις, ἡ, Persuasione.

Παεακινητὴς, ὁ. Incitatore, eccitatore, instigatore.

Παεακινητὴς, ὁ. Suscitatore.

Παεακινητὴς, ὁ. Persuasore.

Παεακινητικὸς, ν, ον. Incitevole, eccitativo.

Παεακινητικὸς, ν, ον. Suscitevole.

Παεακινητικὸς, ν, ον. Persuasivo.

Παεακινήτεια, ἡ, **παεακινήτεια**, ἡ. Incitatrice, eccitatrice, instigatrice.

Παεακινήτεια, ἡ, **παεακινήτεια**, ἡ. Suscitatrice.

Παεακινήτεια, ἡ, **παεακινήτεια**, ἡ. Persuaditrice.

Παεακινῶ, ᾶς, **κίνεν**, **κίνησα**, **κίνησε**, ἢ **κίνα**, νὰ **κινήσω**. **κεντῶ**. Incitare, eccitare, stimolare, spingere, instigare, istigare.

Παεακινῶ. Suscitare.

Παεακινῶ. **πείθω**. **ἀναπείθω**. **καταπείθω**. **ἀναγκάζω**. Persuadere.

Παεακινοῦμαι, **ᾶσαι**, **κινούμεν**, **κινήθηκα**, **κινήσε**, νὰ **κινηθῶ**. **κεντοῦμαι**. Incitarsi, eccitarsi, stimolarsi, spingersi, instigarsi, istigarsi.

Παεακινοῦμαι. Suscitarsi.

Παεακινοῦμαι. **πείθομαι**. **ἀναπείθομαι**. **καταπείθομαι**. **ἀναγκάζομαι**. Persuadersi.

Παεακλάδι, τὸ. Ramuscello che esce, ò nasce dal fusto d'un albero et non da un ramo di esso albero.

Παεάκλησις, ἡ, **δέησις**, ἡ. Preghiera, rogationi.

Παεάκλητος, ὁ, **παεηγορητὴς**, ὁ, **λογολόγος**, ὁ, **μεσίτης**, ὁ. Consolatore, avvocatore, avvocato, intercessore.

Παεάκοα, **παεάκεα**, **παεήκεα**. Disubidientemente.

Παεακόβω, **κόβα**, **κόψα**, **κόψε**, ἢ **κόβε**, νὰ **κόψω**. **πεαεκόπτω**. Tagliar troppo.

Παεακόβω. Tagliar male.

Παεακόβει με. Mi piglio assai fastidio, ò pensiero.

δὲ μὲ Παεακόβει. Non mene piglio troppo fastidio, non mene curo troppo.

Παεακοὴ, ἡ, **παεακοὴ**, ἡ. Disubidienza, inobedienza.

Παεακόρι, ἡ. Figlia d'anima, figlia putativa.

Παεάκοος, ν, ον, **παεήκοος**, ν, ον. Disubidiente, inobediente.

Παεακούω, ἢ **πεαεκούω**, **κοα**, ἢ **κοα**, **κοσα**, **κοσε**, ἢ **κοε**, ἢ **κοε**, νὰ **κοῦω**. Disubidire, inobedire.

Παεακούω. Udir torto, ò male.

Παεακούομαι, ἢ **πεαεκούομαι**, **κούμεν**, ἢ **κούμεν**, **κούθηκα**, **κούσε**, νὰ **κουθῶ**. Disubidirsi, inobedirsi.

Παεακούομαι. Udirsi storto, ò male.

Παεάκουφος, ν, ον. Alquanto sordo.

Παεακόπτω. βλ. **Παεακόβω**.

Παεακύρης, ὁ. Padre putativo.

Παεαλαβαίνω, **λάβαινα**, **λαβα**, **λαβε**, νὰ **λάβω**. Pigliare una cosa per un'altra.

δὲ μὲ Παεαλαβαίνει τίποτες. Non piglio mai una cosa per un'altra.

Παεαλαβαίνομαι, **λαβαίνεμεν**, **λαβάθηκα**, **λαβάνε**, νὰ **λαβαθῶ**. Pigliare una cosa per un'altra.

Παεαλάλημα, τὸ. Straparlamento, sparlamento.

Παεαλάλημα, τὸ. Deliramento, vaneggiamento.

Παεαλαλητὴς, ὁ. Sparlatore.

Παεαλαλητὴς, ὁ. Un delirante, deliro, vaneggiatore.

Παεαλαλήτεια, ἡ, **παεαλαλήτεια**, ἡ. Sparlatrice.

Παεαλαλήτεια, ἡ, **παεαλαλήτεια**, ἡ. Una delirante, delira, vaneggiatrice.

Παεαλαλιά, ἡ. Il troppo parlare.

Παεαλαλιά, ἡ. Delirio, vaneggiamento.

Παεαλαλῶ, ῶς, **λάλεν**, **λάλησα**, **λάλησε**, ἢ **λάλεκε**, νὰ **λαλήσω**. **πεαεμιλῶ**. **πεαεμιλέγω**. Parlar troppo, straparlare, sparlare.

Παεαλαλῶ. Delirare, vaneggiare, travariare, franeticare, stravagare.

Παεαλαλοῦμαι, **εἰέσαι**, **λαλεύμεν**, **λαλήθηκα**, **λαλήσε**, νὰ **λαλιθῶ**. **πεαεμιλοῦμαι**. Parlarsi troppo, straparlarsi, sparlarsi.

Παεαλαμβάνω, **λάμβανα**, **λαβα**, **λαβε**, νὰ **λάβω**. **πεαεδέχομαι**. Ricever dall'antichità, ò dalla fama, ò dalla traditione.

Παεαλαμβάνομαι, **λαμβάνεμεν**, **λάβθηκα**, **λάβε**, νὰ **λαβθῶ**. Riceversi

dall'antichità, ò dalla fama, ò dalla traditione.

Παραλέγω. βλ. Παραλαλῶ.

Παραλέγω. Dir troppo.

Παράλληγος, η, ον. Penultimo.

* Παραλήγουσα, ἡ. La penultima sillaba d'una dittione.

Παραλίγον, παρ᾽ὀλίγον, παρ᾽ὀλίγου. Poco manco, poco meno.

Παραλογαριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. παραμετρῶ. Contare, ò numerare troppo.

Παραλογιὰ, ἡ. Stravaganza, stravaghezza, delirio.

Παραλογιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Stravagare, delirare.

Παραλόγιασμα, τὸ. Stravagamento.

Παραλογιασμένος, η, ον. Stravagato, stravagante.

Παραλογίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ λογίσω. ἀλλοφρονιάζω. Essere alienato dal senno.

Παράλυμα, τὸ, ξεπαράλυμα, τὸ. Scuscimento, scuscitura.

Παραλυμένος, η, ον, ξεπαραλυμένος, η, ον. Scuscito, sdruscito.

Παράλυσις, ἡ, παραλυσία, ἡ. Paralisia. malatia.

Παραλυτικὸς, η, ον. Paralitico.

Παραλυῶ, εῖς, λύσον, λυσα, λυσε, ἢ λυε, νὰ λύσω. ξεπαραλυῶ. Scuscire, sdrucire, sdruscire.

Παραλύομαι, ιέσαι, λυόμουν, λύθηκα, λύσου, νὰ λυθῶ. ξεπαραλύομαι. Scuscirsi, sdrucirsi, sdruscirsi.

Παράμπραμμα, τὸ. Soperchio allungamento.

Παραμακραμμένος, η, ον. Troppo allungato.

Παραμακραίνω, κραινα, κρίνα, κρίνε, νὰ κρίνω. Allungar troppo.

Παραμακραίνομαι, κραίνόμουν, κρίνθηκα, κρίνου, νὰ κρίνωθῶ. Allungarsi troppo.

Παραμακρὺς, υὰ, ύ. Troppo lungo.

Παραμάνα, ἡ. Madre putativa.

Παραμεγάλος, η, ον. Troppo grande.

Παραμένω, μένα, μίνα, μίνε, νὰ μείνω. Restar la notte in casa forestiera.

Παραμεριὰ, ξέχωρα, χωρὶς. Disparte, in disparte.

Παραμεριᾶς. In disparte.

Παραμερίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Mettere in disparte.

Παραμεριάζω. Tirare in disparte.

Παραμερίζομαι, ιζόμουν, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Mettersi indisparte.

Παραμερίζομαι. Tirarsi in disparte.

Παρὰ μέσα. Più dentro.

Παραμετρῶ, ᾶς, μέτρουν, μέτρησα, μέτρησε, ἢ μέτρα, νὰ μετρήσω. παραλογαριάζω. Contare, ò numerar male, fallare nel contare, ò numerare.

Παραμετρῶ. Misurar male.

Παραμετρόμαι, ᾶσαι, μετρόμουν, μετρήθηκα, μετρήσου, νὰ μετρηθῶ. παραλογαριάζομαι. Contarsi, ò numerarsi male, fallarsi nel contare, ò numerare.

Παραμετρόμαι. Misurarsi male.

Παραμικρὸν. βλ. Παραλίγον.

Παραμίλημα, τὸ. Sparlamento, straparlamento.

Παραμίλημα, τὸ. Vaneggiamento, deliramento.

Παραμιλητὴς, ὁ. Sparlatore.

Παραμιλητὴς, ὁ. Vaneggiatore, deliro, un delirante.

Παραμιλήτρια, ἡ, παραμιλήτρα, ἡ. Sparlatrice.

Παραμιλήτρια, ἡ, παραμιλήτρα, ἡ. Vaneggiatrice, delira, una delirante.

Παραμιλιὰ, ἡ. Il troppo parlare.

Παραμιλιὰ, ἡ. Vaneggiamento, delirio.

Παραμιλῶ, εῖς, ἢ ᾶς, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. παραλαλῶ. παραλέγω. Sparlare, straparlare, parlar troppo.

Παραμιλῶ. Vaneggiare, travariare, delirare, franeticare, stravagare.

Παραμιλόμαι, ιέσαι, ἢ ᾶσαι, μιλιόμουν, ἢ μιλόμουν, μιλήθηκα, μιλήσου, νὰ μιληθῶ. παραλαλόμαι. Sparlarsi, straparlarsi, parlarsi troppo.

Παράμονεμα, τὸ, ἐπιβουλὴ, ἡ, τραϊτόρεια, ἡ. Insidia.

Παραμονευτὴς, ὁ, ἐπιβουλευτὴς, ὁ, ἐπίβουλος, ὁ, τραϊτόρος, ὁ. Insidiatore.

Παραμονεύτρια, ἡ, Παραμονεύτρα, ἡ, ἐπιβουλεύτρα, ἡ, τραϊτόρα, ἡ. Insidiatrice.

Παραμονεύω, ἢ παραμονεύγω, νευα, ἢ νευσα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ἐπιβουλεύω. πλέκω τραϊτορεῖς. Insidiare, aguatare, fare aguati, aguatare.

Παραμονὴ, ἡ. Vigilia di festa.

Παραμπτύλωμα, τὸ. Abborramento.

Παραμπτυλωμένος, η, ον. Abborrato.

Παραμπτυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Abborrare, empir di borra.

Παραμπυλώνω μὲ μπαμπάκι. Abbambagiare, guarnir di cottone.

Παραμπτυλώνομαι, λώνόμουν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Abborrarsi, empirsi di borra.

Παραμπρῶς. βλ. Παρεμπρῶς.

Παραμπτώνω, μπτωνα, μπτωσα, μπτωσε, νὰ μπτώσω. Cacciar troppo dentro per forza.

Παραμυθάκι, τὸ, μυθαράκι, τὸ. Favoletta.

Παραμυθαριὰ, ἡ, μυθολόγη, ἡ. Favolatrice.

Παραμυθεύω, ἢ Παραμυθεύγω, θευα, ἢ θευσα, θευσα, ἢ θεψα, θευσε, ἢ θεψε, ἢ θευε, ἢ θευγε, νὰ θεύσω, ἢ νὰ θεψω. μυθολογῶ. λέγω παραμύθια, ἡ, μύθους. Favolare, favoleggiare, dire, ò contare, ò raccontare favole.

Παραμύθι, τὸ, μύθος, ὁ. Favola.

Παραμυθιάρης, ἡ, μυθολόγος, ὁ. Favolatore, favolario.

Παραμυθαριά. βλ. Παραμυθαριά.

Παραμυθικά, μυθερά. Favolosamente.

Παραμυθικὸς, η, ον. Favoloso, favolesco.

Παραίναγκα, παρὰ τὸν ἀνάγκλω. Meno del necessario, et più del necessario.

Παράνομα, παρανόμως. Iniquamente, contra la legge.

Παράνομα. βλ. Παρανόμι.

Παρανομάζω, μαζα, μασα, νὰ μάσω. δίνω παρανόμι. Sopranomare, sopranominare, cognominare.

Παρανομάζομαι, μάζόμουν, μάσθηκα, μάσου, νὰ μασθῶ. Sopranominarsi.

Παρανόμασμα, τὸ. Sopranominamento.

Παρανομασμένος, η, ον. Sopranominato

Παρανομαστὴς, ὁ. Uno che da sopranome.

Παρανομάστρια, ἡ, παρανομάστρα, ἡ. Una che da sopranome.

Παράνομη, ἡ, παραβάτεια τοῦ νόμου, ἡ. Violatrice, ò trasgreditrice di legge.

Παρανόμημα, τὸ. Violamento, ò trasgredimento di legge.

Παρανόμι, τὸ, παρανόμα, τὸ. Sopranome, sovranome, cognome.

Παρανόμι, τὸ, παρατζύκλιον, τὸ. Nome posticcio.

Παρανομία, ἡ. Violatione, ò transgressione di legge.

Παρανομία, ἡ. Ingiustitia, iniquità.

quità, crime, delitto, sceleraggine, sceleratezza.

Παρανομιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. παρατζηκλιάζω. δίνω παρατζήκλιον. Dar nome posticcio.

Παράνομος, ὁ, παραβάτης τῦ νόμυ, ὁ. Violatore, ò trasgressore di legge.

Παρανομῶ, ῶς, νόμυν, νόμησα, νόμησε, ἢ νόμεις, νὰ νομήσῦ. παραβαίνω τ νόμον. Violare, ò trasgredir la legge.

Παρανομῶ. Far legge contraria alle leggi.

Παρανομῶμαι, ιέσαι, νομιεμμν, νομήθηκα, νομήσυ, νὰ νομηθῶ. Violarsi, ò trasgredirsi la legge.

Παρανομῶμαι. Farsi legge contra le leggi.

Παρανόμως, παράνομα. Iniquamente, contra la legge.

Παρανταίζω, αίζα, αισα, αισε, νὰ αίζῶ. Titubare, vacillare.

Παραντέισμα, τὸ. Titubamento, vacillamento.

Παρανυκτερεύω. βλ. Ξενυκτίζω.

Παρανύμφη, ἡ, μία ὁποῦ συντροφιάζει τὴν νύφην ὡσὰν κυμπάρα τ πανδρείας. Paranimfa, una che accompagna la sposa come comare dello sposalitio.

Παρανυμφός, ὁ, ἕνας ὁποῦ συνδροφιάζει τ γαμπρὸν ὡσὰν κυμπάρος τ πανδρίας. Paranimfo, uno che accompagna lo sposo come compare dello sposalitio.

Παρανυχίδα, ἡ. Quel vicoletto di carne, ò pelle che è sopra le unghia.

Παρ᾽ἄνω. βλ. Παραπάνω.

Παραπλωμα, τὸ. Lo stender troppo.

Παραπλωμένος, η, ον. Troppo steso.

Παραπλώνω, πλωνα, πλωσα, πλωσε, ἢ πλωνε, νὰ πλώσω. Stendere, ò distendere troppo.

Παραπλώνομαι, πλώνυμμν, πλώθηκα, πλώσυ, νὰ πλωθῶ. Stendersi, ò distendersi troppo.

Παράξενα. Stranamente, straniamente.

Παράξενη, ἡ, ξένια, ἡ. Strana.

Παραξενιά, ἡ, παραξενάδα, ἡ, ξενιέτζα, ἡ. Stranezza, straniezza, stranianza.

Παραξενιάζω, νιάζα, νιάζα, νιασε, νὰ νιάσω. Farsi strano.

Παραξενίζω. Rendere ò far diventar strano.

Παραξενίζομαι, νίζυμμν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. Farsi strano.

Παραξενίζομαι. Trovar strano.

Παραξενισμένος, η, ον. Fatto strano.

Παραξενισμὸς, ὁ. Il farsi strano.

Παράξενος, η, ον, ξένος, ια, ιον. Strano, stranio.

Παράξενος ἄνθρωπος, ὁ, ξένος ἄνθρωπος, ὁ. Straniolo.

Παραξηπάζω, πάζα, πασα, πασε, νὰ πάσω. παρατεσμάζω. Spaventar troppo.

Παραξηπάζομαι, πάζυμμν, πάσθηκα, πάσυ, νὰ πασθῶ. Παρατεσμάζω. Spaventarsi troppo.

Παραξιμὸς, ὁ. Febbre terzana.

Παραπαίδι, τὸ, παραυιὸς, ὁ. Figlio putativo.

Παραπάνω παρ᾽ἀπάνω, παρ᾽ἄνω. Più sopra.

Παραπάνω, ὁ, ἡ, τὸ, περιπλειὸς, εια, ειον. Sopra più.

Παραπάνω. Accessoriamente.

τὸ Παραπάνω. L'accessorio.

Παραπαρμένος, η, ον. Molto maravigliato.

Παραπαρμένος, η, ον. Innamorato.

Παραπαρμένον κρέας, τὸ. Carne abbronzata.

Παραπαρμὸς, ὁ. Il maravigliarsi.

Παραπαρμὸς, ὁ. Innamoramento.

Παραπέρνω, περνα, πηρα, παρε, νὰ πάρω. Abbronzar la carne, ò il rosto.

Παραπέρνει ἡ φωτιὰ τὸ κρέας. Il fuoco abbronza la carne, ò il rosto.

Παραπέρνομαι, πέρνυμμν, πάρθηκα, πάρυ, νὰ παρθῶ. Maravigliarsi molto.

Παραπέρνομαι ἀπὸ τὴν ὀμορφιάν της. Mi maraviglio molto della di lei bellezza.

Παραπέρνομαι. Innamorarsi, innamoracchiarsi, invaghirsi.

Παραπέρνομαι ἀπὸ τὴν ὀμορφιάν της. M'innamoro della di lei bellezza.

Παραπέσιμον, τὸ. Cascamento in disparte di qualche cosa che si fà innavvedutamente.

Παραπέσιμον, τὸ. Cattivo, ò storto colcamento.

Παραπεσμένος, η, ον, παραπεφτυμένος, η, ον. Cascato in disparte innavedutamente.

Παραπεσμένος, η, ον, παραπεφτυμένος, η, ον. Malamente colcato, colcato in cattivo sito.

Παραπέτι, τὸ. Parapetto.

Παραπέφτω, πεφτα, πεσα, πεσε, ἢ πεφτε, νὰ πέσω. Cadere in disparte innavedutamente.

μ᾽ἐ Παράπεσε τὸ πυγί μυ. Mi caddè in disparte la borsa innavedutamente.

Παραπέφτω. Colcarsi male, cioè in cattivo sito.

Παραπηδῶ, ᾶς, πήδυν, πήδηξα, πήδησε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω. Saltare oltre, strabalzare.

Παραπηδῶ. Saltar troppo.

Παραπικραίνω, κραινα, κρεμα, κρεμε, ἢ κεραινε, νὰ κεράνω. Affligger troppo, accorar troppo.

Παραπικραίνω. Provocare à sdegno.

Παραπικραίνομαι, κραίνυμμν, κεράθηκα, κεράνυ, νὰ κραθῶ. Affliggersi troppo, accorarsi troppo.

Παραπικραίνομαι. Provocarsi à sdegno.

Παραπικραμένος, η, ον. Troppo afflitto, troppo accorato.

Παραπικραμὸς, ὁ. Afflittione troppo grande.

Παραπινασμένος, η, ον. Troppo affamato.

Παραπινῶ, ᾶς, πίνυν, πίνασα, πίνασε, ἢ πίνα, νὰ πινάσω. Haver troppo fame.

Παραπίνω, ἐπαράπινα, ἐπίρασα, παράπιε, ἢ παράπινε, νὰ παραπιῶ. Bever troppo.

Παραπόμενος, η, ον, παραπυμένος, η, ον. Che hà troppo bevuto.

Παραποτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ παραπίνει. Beverone, bevone.

Παραπότεια, ἡ, παραπιότρα, ἡ, μιὰ ὁποῦ παραπίνει. Beverona.

Παραπιστεύω, ἢ παραπιστεύω, στευα, ἢ στευα, στευθα, ἢ στεψα, στευσε, ἢ στεψε, ἢ στευε, ἢ στευγε, νὰ στεύσω, ἢ νὰ στέψω. Creder troppo.

δὲν Παραπιστεύω. Non creder troppo.

Παράπλασμα, τὸ, παρασύσημον, τὸ, φύσημον φεῦγμα, τὸ, μύτρα, τὸ. mostro.

Παραπλεφώνω, εφωνα, εφωξα, εφωσε, ἢ εφωνε, νὰ εφώσω. Pagar troppo.

Παρὰ πολλὰ, φείσια, φείσια, ὑπερφείσια, ὑπέρβαλα, ὑπέρμετρα. Troppo, sovverchiamente, eccessivamente.

Παρὰ πολὺς, φύσι πολλὴ, παραπολὺ, φεροῦς, η, ον, φεύσιος, ια, ιον. Troppo, sovverchio, soperchio, eccessivo.

Παραπόνεμα, τὸ. Lamentamento.

Παραπονεμῶα. Lamentevolmente, dogliosamente.

Παραπονεμένος, η, ον. Lamentoso, che si lamenta.

Παραπόνεσις, ἡ, φύσπονος, ὁ. Lamento, lamentatione, dolenza,

doglienza.

Παραπονετὴς, ὁ, παρανιάρης, ὁ. Lamentatore.

Παραπονετικά. Lamentevolmente, dogliosamente.

Παραπονετικὸς, ἡ, ὸν. Lamentevole, doglioso.

Παραπονέτεια, ἡ, παραπονεσιὰ, ἡ. Lamentatrice.

Παραπονιάρικος, ἡ, ὸν. Che è avvezzo di lamentarsi.

Παεάπονος. βλ. Παεαπόνεσις.

Παεαπονῶμαι, ᾶσαι, πονέμην, πονέθηκα, πονέσω, νὰ πονεθῶ. Φθαπονιῶμαι. Lamentarsi, dolersi, dogliare.

Παεαπονῶμαι. παραπονιῶμαι. κάμνω παραπόνεσιν. Far querela.

Παραπονῶμαι. θρηνῶ. κλαίγω. Lamentarsi, piangere.

Παεαπόρτι, τὸ. Falsa porta.

Παεαποτάμι, τὸ, παεαπόταμον, τὸ. Rion, ò lido, ò lito di fiume.

Παεαπεεωπίζω, πίζα, πίσα, πισε, νὰ πίσω. φτιάνω. βάνω φτασίδι. Imbellettare, lisciare, abbellire.

Παεαπεεωπίζομαι, πίζεμαν, πίσθηκα, πίσε, νὰ πισθῶ. φτιάνομαι. Imbellettarsi, lisciarsi, abbellirsi.

Παεαπυρπατῶ, εῖς, πάτεν, πάτησα, πάτησε, ἢ πατεῖς, νὰ πατήσω. παεαπορπατῶ. Φθαπερπαλῶ. Caminar troppo.

Παεαπύρπατῶ. Caminar fuora della strada, ò sentiere.

Παεαπεείκια, τὰ, ὀξάπεεικα, τὰ, ὀξωπρίκια, τὰ. Sopradote.

Παεαπύρι, τὸ. Parafuoco.

Παεαεαμμένος, ἡ, ον. Imbastito.

Παεαεαύνω, ραυνα, εαψα, εαψε, ἢ ραυγε, νὰ εάψω. Φθαεάφτω. Imbastire, contrapuntare.

Παεαεαύνομαι, ραύνεμαν, εαφθηκα, εάψε, νὰ εαφθῶ. Φθαεάφτομαι. Imbastirsi.

Παεαεάψιμον, τὸ, παεάραμμα, τὸ. Imbastitura, contrapunto.

Παεαρρίζίτης, ὁ. Rampollo.

Παεάς, ὁ. (μονέδα) Para. (Moneta. βλ. Μονέδα.

Παεασάλεμα, τὸ. Slogamento di mano, ò piede.

Παρασάλεμα, τὸ. Il movere ò il moversi troppo.

Παρασάλεμα, τὸ. Il movere, ò il moversi malamente.

Παρασαλεμένος, ἡ, ον. Slogato, parlando di mano, ò piede.

Παρασαλεμένα, ἡ, ον. Troppo mosso.

Παεαπαλεμένος, ἡ, ον. Malamente mosso.

Παρασαλεύω, ἢ παρασαλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. ςραμπυλίζω. ξεβαρίζω, ἢ ἐυγάνω. ἢ φτηδιάζω, τὸ χέρι μου, ἢ τὸ πόδαρι μου. Slogare, ò slocare, ò smovere, ò smuovere, ò dissivare, la mano, ò il piede.

Παρασαλεύω. Movere, ò moversi troppo.

Παρασαλεύω. Movere, ò moversi malamente.

Παρασαλεύομαι, ἢ Φθαρασαλεύγομαι, λεύεμαν, ἢ λεύγεμαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσε, ἢ λέψε, ἢ λεύε, ἢ λεύγε, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Moversi troppo.

Παρασαλεύομαι. Moversi malamente.

Παρασημαίνω, μαινα, μανα, μανε, νὰ μάνω. Sonar troppo.

Παρασημαίνω. Significar troppo.

Παράσημος, ἡ, ον, ὁ ὅπου ἔχει ὀζὸ ἀπὸ φύσιν. Mostruoso, sformato.

Παράσημον θεῶμα, τὸ, Φθαστόσημον, τὸ, Φθάπλασμα, τὸ, μόστρο, τὸ. Mostro, monstro.

Παρασίλεμα, τὸ. Scroccaria.

Παρασιτεύω, ἢ παρασιλεύγω, τευα, ἢ τευγα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Parasitare, scroccone, mangiare à scrocco, scroccare.

Παρασιτεύομαι, ἢ παρασιτεύγομαι, τεύεμαν, ἢ τεύγεμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσε, ἢ τέψε, ἢ τεύε, ἢ τεύγε, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Scroccarsi.

Παρασιτόπυλον, τὸ, παρασιτάκι, τὸ. Scroccherto, scrocchino.

Παράσιτος, ὁ. Parasito, scrocco, scroccone, scroccante.

Παρασκευὴ, ἡ. Venerdì.

ἡ μεγάλη Παρασκευή. Il venerdì santo.

Παρεσόσημος, ἡ, ον. Scontrafatto, sformato, sfigurato.

Παρεσόσημον, τὸ, παράπλασμα, τὸ, Φθάσημον θεῶμα, τὸ, μόστρο, τὸ. Mostro, monstro.

Παρεσόσημον, τὸ. Baroncio, marzocco.

Παρασπέρνω, σπερνα, σπειρα, σπεφε, ἢ σπερνε, νὰ σπέρω. Seminare fuora del luogo dove si deve seminare.

Παρασύδι, τὸ. Il lavorar tutta la notte.

Παρασυμάτημα, τὸ. L'aspettare à posta.

Παρασαμαστῶ, ᾶς, μάτεν, μάθησα, καὶ μάτηξα, μάτησε, καὶ μάτηξε, μάθε, νὰ ματήσω, καὶ νὰ ματήξω. Aspettare à posta.

Παρασαμαστῶ. Aspettar troppo tempo.

Παρασαμαστῶμαι, ᾶσαι, ματόμεν, ματήθηκα, καὶ ματήχθηκα, μαθήσε, καὶ ματήξε, νὰ ματηθῶ, καὶ νὰ ματηχθῶ. Aspettarsi à posta.

Παεαστὰς, ὁ. Imposta, ò stipite di porta, ò di finestra.

Παεαστάσιμον, τὸ. La representatione che si mette in Chiesa per un defunto.

Παεάστασις, ἡ. Soprastanza, assistenza.

Παεαστάτης, ὁ. Un soprastante, un assistente.

Παεαστατικὸς, ἡ, ον. Representativo.

Παεαστῶ, εῖς, στάθεν, στάθηκα, στάτησε, ἢ στάτεις, νὰ σταθῶ. Φθαστέκομαι. Soprastare, assistere.

Παεαστεκάμενος, ἡ, ον. Soprastante, assistente.

Παεαστέκω, στεκα, στεκα, στεκε, νὰ στέκω. Star troppo tempo in un luogo.

παραστέκομαι, στέκεμαν, στάθηκα, στάσε, ἢ στέκε, νὰ σταθῶ. παραστῶ. Soprastare, assistere.

Παεαστένω, στενα, στεσα, στεσε, ἢ, στεγε, νὰ στέσω. Rappresentare.

Παραστένομαι, στένεμαν, στέθηκα, στέσε, νὰ στεθῶ. Rappresentarsi.

Παραστράτεμα, τὸ, παραστάλευμα, τὸ. Straviamento, traviamento.

Παραστρατεμένος, ἡ, ον. Straviato.

Παραστρατευτὴς, ὁ. Straviatore.

Παραστρατευτικά. Straviatamente.

Παραστρατευτικὸς, ἡ, ον. Straviévole.

Παραστρατεύτεια, ἡ, παραστρατεύτρα, ἡ. Straviatrice.

Παραστρατεύω, ἢ Παραστρατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. Παραστρατίζω. Straviare, traviare, mettere uno in una strada che non è buona.

Παραστρατεύομαι, ἢ Παραστρατεύγομαι, τεύεμαν, ἢ τεύγεμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσε, ἢ τέψε, ἢ τεύε, ἢ τεύγε, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. παραστρατίζομαι. Straviarsi, traviarsi, mettersi, ò esser messo in una strada che non è buona.

Παραστρέφω, τρεχα, τρεξα, τρεξε, καὶ τρεχε, νὰ τρέξω. Stracorrere, tracorrere, omettere.

* Παραλείβη, ἡ. Attritione.

Παρατείβω, καὶ παρατείβω, ἔτειβα, ἢ ἔτειβα, ἔτειψα, τείψε, ἢ τείβε, ἢ τείβγε, νὰ τείψω. Fregar troppo, ò malamente.

Παρατείβω. Attritare.

Παρατείβομαι, ἢ παρατείβομαι, τείβυμαν, ἢ τείβγυμαν, τείφθηκα, τρεψυ, ἢ τείβυ, ἢ τείβγυ, νὰ τειφθῶ. Fregarsi troppo, ò malamente.

Παρατείβομαι. Attritarsi.

Παρατεμμένος, ν, ον. Attritato.

Παρατεμμένος, ν, ον. Attrito.

Παρατεμάζω, μαζα, μαξα, μαξε, νὰ μάξω. παραξπάζομαι. Spaventarsi troppo.

Παρατεμασμένος, ν, ον. Troppo spaventato.

Παράτεφγα, ἐπαράτεφγα, ἐπαράφαγα, παράφαγε, ἢ παράτεφγε, νὰ παραφάγω. Mangiar troppo.

Παρανιός, ὁ, παράδι, τὸ. Figlio putativo.

Παρακρίνομαι, ἄσαι, κρίμαν, κρίθηκα, ἢ κρίθηκα, κρίσυ, νὰ κριθῶ, ἢ νὰ κριθῶ. παραφκρίνομαι. Sottascoltare.

Παρακρίνομαι. Ascoltar troppo.

Παρακρίνομαι. Ascoltar malamente.

Παραφαίνομαι, φαίνυμαν, φάνηκα, φάνυ, νὰ φανῶ. Apparere, ò apperire ò comparir troppo.

δὲν Παραφαίνομαι. Non comparir troppo.

Παραφαίνομαι. Haver troppo occhio, ò apparenza.

Παραφανόμενος, ν, ον. Che è troppo apparente, che hà troppo apparenza.

Παραφέρια. βλ. Παραφοίνια.

Παραφέρνω, φερνα, φερα, φερε, ἢ φερνε, νὰ φέρω. Apportar troppo.

Παραφέρνω. Addurre malamente.

Παραφέρνω. Rassomigliare.

Παραφέρνομαι, φέρνυμαν, φέρθηκα, φέρυ, νὰ φερθῶ. Apportarsi troppo.

Παραφέρνομαι. Addursi malamente.

Παραφοβιζάμενος, ν, ον. Troppo impaurito.

Παραφοβίζω, βίζα, βισα, βισε, νὰ βίσω. Impaurir troppo.

Παραφοβᾶμαι, ἄσαι, φοβᾶμαν, φοβήθηκα, φοβήσυ, νὰ φοβηθῶ. Temer troppo, haver troppo paura.

Παραφυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Vantare, ò laudare troppo.

Παραφυμίζομαι, μίζυμαν, μίθηκα, μίσυ, νὰ μιθῶ. Vantarsi, ò laudarsi troppo.

Παραφράσις, ἡ. Parafrasi.

Παραφταίω, φταιχα, φταιξα, φταίξε, ἢ φταίχε, νὰ φταίξω. Mancar troppo.

Παραφταίχω. Offender troppo.

Παραφταίχομαι, φταίχυμαν, φταίχθηκα, φταίξυ, νὰ φταιχθῶ. Offendersi troppo.

Παραφτάνω, τφνα, ἔφτασα, ἢ ἔφτασα, ἢ ἔφτασε, ἢ ἔφτασε, νὰ τάσω, ἢ νὰ τάξω. Bastar d'avanzo.

Παραφυλάγω, λαγα, λαξα, ἢ λαξε, καὶ λαγε, νὰ λάξω. Osservare, ò havere occhio à una cosa.

Παραφυλάγομαι, λάγυμαν, λάχθηκα, λαξυ, ἢ λάγυ, νὰ λαχθῶ. Guardarsi, stare in cervello.

Παραφυλάμμένος, ν, ον. Osservato.

Παραφυρμένα. Con gran perplessità.

Παραφυρμένος, ν, ον. Assai perplesso.

Παραφυρμός, ὁ. Gran perplessità.

Παραφύρνω, φυρνα, φυρα, φυρε, ἢ φυρνε, νὰ φύρω. Perplessare assai, smarrire.

Παραφύρνομαι, φύρνυμαν, φύρθηκα, φύρυ, νὰ φυρθῶ. Perplessarsi assai, smarrirsi.

Παρὰ φύσιν. Contra natura, et sopra il sesso.

Παρὰ φύσις, ἀφὲ φύσις, ὄξω ἀπὸ τὸ μόδον, ὄξω τῶ μόδυ, ὄξω ἀπὸ τὸ λογαριασμὸν, ὄξω τῶ λογαριασμῶ. Fuor di modo.

Παραφυτέυω, ἢ παραφυτεύγω, τευα, ἢ τευγα, τεύσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τεύε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, καὶ νὰ τέψω. Piantare attorno.

Παραφυτέυομαι, καὶ παραφυτεύομαι, τέυυμαν, καὶ τεύγυμαν, τεύθηκα, καὶ τέφθηκα, τεύσυ, καὶ τέψυ, καὶ τεύυ, καὶ τεύγυ, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. Piantarsi attorno.

Παραφυτεώνω, τεωνα, τεωσα, τεωσε, καὶ τεωνε, νὰ τεώσω. Germogliare attorno.

Παραφυτεώνομαι, τεώνυμαν, τεώθηκα, τεώσυ, νὰ τεωθῶ. Germogliarsi attorno.

Παραχρονιά, ἡ. L'anno che non fruttano alcuni alberi.

Παραχρονιάσας, ν, ον. Che frutta un'anno et l'altro nò, parlando di alcuni alberi.

Παραχρονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Fruttare l'albero un anno, et l'altro nò.

Παραχύτω, χυτα, χυτα, χυτε, καὶ χυτε, νὰ χύσω. Spandere attorno, ò appresso.

Παραχύνω. Spander troppo.

Παραχύνομαι, χύνομαν, χύθηκα, χύσα, νὰ χυθῶ. Spandersi attorno, ò appresso.

Παραχύνομαι. Spandersi troppo.

Παραχύσιμον, τὸ. Soperchio, spandimento.

Παραχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, καὶ χωνε, νὰ χώσω. Nasconder malamente.

Παραχώνω. Nasconder troppo.

Παραχώνομαι, χώνομαν, χώθηκα, χώσα, νὰ χωθῶ. Nasconderfi malamente.

Παραχώνομαι. Nasconderfi troppo.

Παραχωρημένος, η, ον. Permesso.

Παραχώρησις, ἡ. Permissione.

Θεῦ Παραχωρήσει. Per permissione di Dio.

Παραχωρητὴς, ὁ. Permettitore.

Παραχωρητικὸς, η, ον. Permettevole, permissivo.

Παραχωρήτεια, ἡ, παραχωρήτρια, ἡ. permettitrice.

Παραχωρῶ, εῖς, χώρησα, χώρησα, καὶ χωρεῖς, νὰ χωρήσω. ἀφίνω. Permettere, lasciare.

Παραψήνω, ψηνα, ψηνα, ψησε, καὶ ψηνε, νὰ ψήσω. Cuocer troppo.

Παραψήνω. Abbronzar la carne, ò il rosto.

Παραψήνομαι, ψήνομαν, ψήθηκα, ψήσα, νὰ ψηθῶ. Cuocersi troppo.

Παραψήνομαι. Abbronzarsi la carne, ò il rosto.

Πάρδαλις, ὁ, λεωπάρδον, τὸ. (ζῶον.) Leopardo. (animale.)

Παρδαλωτὸς, η, ον. Verficolore come il leopardo.

* Παρέκβασις, ἡ, ξεμάκραγμα ἀπὸ τὸ λογισμὸν, τὸ, ἄλλαγμα τοῦ παρκειμένου, τὸ. Digressione.

Παρ' ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖθε, παρακεῖθε. Più là, più in là, più oltre.

Παρελπίδα, ἀνέλπιστα. Fuor di speranza.

Παρενδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, καὶ δυνε, νὰ δύσω. Traveftire.

Παρενδύνομαι, δύνομαν, δύθηκα, δύσα, νὰ δυθῶ. Traveftirfi.

Παρένθεσις, ἡ. Interjettione.

Παρένθεσις, ἡ. Parentefi.

Παρεξ', παρῦ, παρὰ, ἔξω. Eccetto, fuora.

Παρεξ' νὰ, παρῦ νὰ, ἔξω νὰ. Eccetto che, fuor che.

Παρευθὺς, πάρευθα, πάραυτα, μόνερης, τῇ ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, διανάσα, διὰ μιᾶν, μονοτάρα, μονιτάρα, ὄπμος, γλήγορα, μὰ κοπαγιά. Subito, in un fubito, incontanente.

Παρευθὺς ὅπου, εὐθὺς ὅπου, μόνερης ὅπου, μόνερης ὅτι, ὅπ καί. Subito che.

Παρηγόρεμα, τὸ, παρηγόρημα, τὸ. Confolamento, confortamento.

Παρηγορεμένος, η, ον, παρηγορημένος, η, ον. Confolato, confortato.

Παρηγορεύω. βλ. Παρηγορῶ.

Παρηγορητὴς, ὁ. Confolatore, confortatore.

Παρηγορητικὸς, η, ον. Confolevole, confolativo, confortevole, confortativo.

Παρηγορήτεια, ἡ, παρηγορήτρια, ἡ. Confolatrice, confortatrice.

Παρηγορειὰ, ἡ. Confolatione, conforto.

Παρηγορῶ, ῶς, γόρυν, γόρησα, γόρησε, καὶ γόρα, νὰ γορήσω. Confolare, confortare.

Παρηγορῶμαι, ᾶσαι, γορύμαν, γορήθηκα, γορήσα, νὰ γορηθῶ. παρηγορεῦμαι. Confolarfi, confortarfi.

Παρθένα, ἡ, παρθένη, ἡ, παρθένος, ἡ. Vergine, zitella intatta, donna intatta.

Παρθενεύω, ἢ παρθενεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Professar verginità, eleggere lo ftato della verginità.

Παρθενία, ἡ. Verginità, il vergine, il pulcellaggio, pudicità, pudicitia.

Παρθένια, τὰ. I fegni della verginità.

Παρθενικὸς, η, ον. Verginale, virgineo.

Παρθενοβιαστὴς, ὁ, ξεπαρθενευτὴς, ὁ. Violator di vergine.

Παρθενοκτονία, ἡ. Amazzamento di vergine.

Παρθενοκτόνος, ὁ, παρθενοφονιὰς, ὁ. Amazzator di vergine.

Παρθενοπόλα, ἡ. Verginella.

Παρθένος, ὁ. Vergine, huomo che è vergine.

Παρθένος, ἡ, παρθένα, ἡ, παρθένη, ἡ. Vergine, zitella, ò donna intatta.

Παρθενοστολισιὰ, ἡ. Ornamenti di virgini.

Παρθενύδι, τὸ, σκαρολάχανον, τὸ. (χορτάρι.) Mercuriale. (herba.)

Παρθενοφθορία, ἡ. Stupro.

Παρθενῶνας, ὁ. Conclave di vergini.

Παρίτζι, τὸ. Pariggi, Città la più principale di francia.

Παρμάκι, τὸ. Oncia di ditò.

Παρμένος, η, ον. Preso, tolto, ò portato via.

Πάρμὸς, ὁ. Presa, prendimento, toglimento.

Παροχραίνω, χραινα, χρανα, χρανε, νὰ χρανω. κάμνω φεστὰ ὀχρόν. Scialacquare.

Παροιμία, ἡ, παροιβέρμπο, τὸ, λόγος, ὁ. Proverbio, adagio.

Παροκέτι, τὸ, περοκέτο, τὸ. (πουλί.) Perochetto. (uccello.)

Παρολίγον, παρ' ὀλίγον, παρὸλίγου, παρὰ μικρόν. Quasi, randa, à randa.

Παρόμοια, παρομοίως, ὁμοίως, τῇ ὁμοίας λογῆς. Parimente, fimilmente.

Παρομοιάζω, αζα, αίσα, ασε, νὰ αίσω. ὁμοιάζω. μοιάζω. συμφέρτω. Simigliare, fomigliare, affimigliare, affomigliare, raffomigliare, rifomigliare, rifimigliare, fembrare, rifembrare, effer fimile.

Παρομοιάζω. τεριάζω, συγκρίνω. παραβάλλω. ὁμοιάζω. ὁμοιόνω. Comparare, paragonare.

Παρομοιάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσα, νὰ ασθῶ. Compararfi, paragonarfi.

Παρομοιασμένος, η, ον. Comparato, paragonato.

Παρομοιασμὸς, ὁ, τεριασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ. Comparatione, parangone.

Παρομοιαστικὸς, η, ον. Raffomiglievole.

Παρομοιαστικὸς, η, ον. Comparabile.

Παρόμοιος, ια, ιον, τέριος, ια, ιον. Simile, pari.

Παρομοιόνω. βλ. Παρομοιάζω, τὸ δεύτερον.

Παρόμοιος, παρόμοια, ὁμοίως, τῇ ὁμοίας λογῆς. Similmente, parimente.

Παρόμοιωσις, ἡ, ὁμοίωσις, ἡ, παρομοιότητα, ἡ, ὁμοιότητα, ἡ. Simiglianza, fomiglianza, affimiglianza, affomiglianza.

Παρόμοιωσις, ἡ, παρομοιασμὸς, ὁ, τεριασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ. Comparatione, parangone.

Παρομπρῶς, παρομπροσθιά. D'avanti, per avanti, più prima.

Παρομπρῶς. παρ' ὀμπρῶς. Più avanti.

τὸ Παρὸν,

τὸ Παρὸν, πρέσ. Adesso, il tempo d'adesso, il tempo presente.
τὸ Παρόν. La cosa presente.
εἰς τὸ Παρόν. Al presente, in questo tempo.
Παρονομάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. Ὀνομάζω. δίνω ὄνομα. Cognominare.
Παρονομάζομαι, μάζυμαν, μάθηκα, μάσυ, νὰ μαθῶ. Ὀνομάζομαι. Cognominarsi.
Παρονομασία, ἡ. Cognominatione.
τὰ Παρόντα. Le cose presenti, lo stato delle cose presenti.
εἰς τὰ Παρόντα, εἰς τ' παρόντα. Al presente.
Παρόντες, οἱ, παρῶσαις, αἱ, παρόντα, τὰ. Presenti.
ἀπὸ τῶν παρόντων, ἀπὸ τὰ παρόντα. Dalle cose presenti.
Παρόντας, ὀμπρεστά. In presenza.
Παροξυσμὸς, ὁ, ἀναμμὸς τ' θέρμης, ὁ. Parocismo, accessione di febbre.
Παρῶ, ὀξὺ, παρὲξ, ὄξω. Eccetto, fuora.
Παρῶ νὰ, ὀξὺ νὰ, παρὲξ νὰ, ὄξω νὰ, μόνον νὰ, μόνε, νὰ, μοναχὰ νὰ. Eccetto che, fuor che.
Παρυσία, ἡ. Presenza.
ἀυτοπροσωπικὴ Παρυσία, ἡ. Presenza personale.
Παρυσία, ἡ. Sembianza, sembiante.
Παρυσία, ἡ. Adunanza, ò radunanza, ò ragunanza di gente.
Παρυσία, ἡ. Avvenimento.
ἡ δευτέρα Παρυσία τῦ Χριστῦ. Il secondo avvenimento di Christo, il giuditio universale.
Παρυσάρης, ὁ. Huomo garbato.
Παρυσιαστὰ, ἡ. Donna garbata.
Παρυσιάστικος, η, ον, παρυσιαστικὸς, η, ον. Comparisceute, ò che hà bella comitativa.
Παρπέλα, ἡ, ματόφυλλον, τὸ. Palpebra.
Παρρησία, ἡ. Libertà di parlare.
μετὰ Παρρησίας, παρρησιαστικῶς. Con libertà di parlare.
Παρρησιάζομαι, ἀζυμαν, ἀθηκα, ἀσυ, νὰ ἀθῶ. Parlar con libertà, ò alla libera.
Παρρησιαζόμενος, ὁ. Fattosi inanzi per parlar liberamente.
Παρρησιασμὸν, τὸ. Detto con libertà.
Παρρησιαστὴς, ὁ. Uno che parla con libertà.
Παρρησιαστικὸς, η, ον. Che parla, ò che ardisce di parlare liberamente.
Παρρησιαστικὸς τόπος, ὁ. Luogo dove si parla liberamente.
Παρρησιαστικότερος, η, ον. Piu libero nel parlare.
Παρτὶ, τὸ. Partitione aritmetica.
Παρῶν, ἢ παρῶντας, ὁ, παρῶσα, ἡ, παρὸν, τὸ. Presente,
Πᾶσα, ὁ, ἡ, τὸ, κάθε, ὁ, ἡ, τὸ. Ogni, qualsivoglia, qualsisia.
Πᾶσα ἄνθρωπος, ὁ. Qualsivoglia huomo, qualsivoglia persona.
Πᾶσα μέρα. Ogni giorno, giornalmente.
Πᾶσα πρᾶγμα. Ogni cosa.
Πασαπρᾶγμα, ὑποφασισμὸν, ὑποφασιστικὰ, ἐξ ὑποφάσεως. Assolutamente, risolutamente.
Πασαῆς, ἢ πασανῆς, πᾶσα μία, πᾶσα ἕνα, καθαῆς, ἢ καθανῆς, καθαμία, κάθα ἕνα. Ogn'uno, ung'una.
Πασαλὴς, ὁ. Un'huomo d'un Passa.
Πασαλίκι, τὸ. Governo d'un Passa.
Πασαλίκος, η, ον. Di Passa.
Πασάμας, ὁ. Passamano.
Πασανεύγομαι, νεύγυμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσυ, ἢ νέυσυ, ἢ νέψυ ἢ νεύγυ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Conversare con ogn'uno.
Πασᾶς, ὁ, Μπασᾶς, ὁ, Μπασιὰς, ὁ. Passa.
Πάσκω. βλ. Πάχω.
Πάσμα, τὸ, πασμαρισμα, τὸ, λιγοθυμὰ, ἡ. Spasima, spasimo, spasimamento, convulsione.
Πασμαρισμένος, η, ον, λιγοθυμημένος, η, ον. Spasimato.
Πασμαρικὸς, η, ον. Spasimevole.
Πασμάρω, μαρα, μάρθα, μάρσε, νὰ μαρίσω. λιγοθυμῶ. Spasimare, convulsionare.
Πασῦλα, ἡ. Cavicchione.
Πασυλάκι, τὸ, πεφάκι, τὸ. Cavicchina, cavigliuolo.
Πασῦλι, τὸ, πίερος, ὁ. Caviglia, cavicchia, pivola.
Πασῦλι, τὸ, πίερος, ὁ. Spina di botte.
Πασυλώνω, λωνα, λωσὰ, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Incavigliare, chiaviccare.
Πασυλώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Incavigliarsi, chiaviccarsi.
Παστάλη, ἡ. Friscello.
Πάστερος, ὁ, πέρος, ὁ, καϊὰς, ὁ. Tufo.
Παστάτεμα, τὸ, παστάτευμα, τὸ. Palpeggiamento.
Παστάτεμα, τὸ, παστάτευμα, τὸ. Brancicamento.
Παστατεμένος, η, ον. Palpeggiato.
Παστατεμένος, η, ον. Brancicato.
Παστατευτὰ, παστατῶντας. Palpeggione.
Παστατευτὰ, παστατῶντας. Brancicone, brancone, tastone.
Παστατευτὴς, ὁ. Palpeggiatore.
Παστατευτὴς, ὁ. Brancicatore, brancolatore.
Παστατευλικὸς, η, ον. Palpeggievole.
Παστατευλικὸς, η, ον. Brancolevole.
Παστατεύτεια, ἡ, παστατεύτερα, ἡ. Palpeggiatrice.
Παστατεύτεια, ἡ, παστατεύτερα, ἡ. Brancicatrice, brancolatrice.
Παστατεύω, ἢ παστατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. παστατῶ. Palpeggiare, andar palpeggione.
Παστατεύω. Brancicare, brancolare.
Παστατεύομαι, ἢ παστατεύγομαι, τεύυμαν, ἢ τευγυμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, ἢ τεύυ, καὶ τεύγυ, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. παστατῶμαι. Brancicarsi, brancolarsi.
Παστατεύσις, ἡ, παστατεψις, ἡ. il Palpeggiare.
Παστατεύσις, ἡ, παστατεψις, ἡ il Brancicare.
Παστατῶ. βλ. Παστατεύω.
Παστατῶντας. βλ. Παστατευτὰ.
Παστὰ, τὰ παστὰ. Dietro passo.
Παστέλι, τὸ. Pezza di panno.
Παστέλι, τὸ. Robba da mangiare fatta colle mandole, firsame, et miele, involta con l'hostie, ò quasi hostie.
Παστὰ, ἡ. Pasticciaria.
Παστιτζάκι, τὸ. Pasticcietto, pasticcino.
Παστιτζέρης, ὁ. Pasticciere, pasticciaro.
Παστίτζι, τὸ. Pasticcio.
Πάστο, τὸ. Pasto.
Παστοκύδωνον, τὸ, κυδωνάτον, τὸ. cotognato, cotognata.
Παστολεμονιὰ, ἡ. (δένδρον.) Limoncella. (albero.)
Παστολέμονον, τὸ. (φυτικὸν.) Limoncella. (frutto.)
Πάστος, η, ον. Salato per conservarsi.
Πάστος, ὁ, τραπέζι, τὸ. Corredo.

Παστερσίδιεον, τὸ, ποδόκλωμα, τὸ. Legame che si mette à i piedi della bestia.

Παστεσόω, εσωνα, εσωσα, εσωσε, καὶ εσωνε, νὰ εσόσω. ποδοκλόω. δεσποτζόω. Legare la bestia alla pastura,

Παστεσόομαι, σόωμαν, σόωθηκα, σόσω, νὰ εσοθῶ. ποδοκλόομαι. δεσποτζόομαι. Legarsi la bestia alla Pastura.

Πασόψαρον, τὸ. Pesce salato per conservarlo.

Πάστεα, ἡ, πασερσύνη, ἡ. Nettezza, politezza.

Πασραμὰς, ὁ, πασρομὰς, ὁ. Carne salata seccata al sole.

Πασεαμὰς. βλ. Πασρομάς.

Πάσρεμα, τὸ, πόσρευμα, ἰδ, πασρεμὸς, ὁ. Nettamento.

Πάσρεμα, τὸ, πάσρευμα, τὸ, πασρεμὸς, ὁ. Forbimento.

Γασρεμένος, η, ον. Nettato.

Πασρεμένος, η, ον. Forbito.

Πασρευτὴς, ὁ. Nettatore.

Πασρευτὴς, ὁ. Forbitore.

Πασρευτὴς, ἡ, ξαγιστὴς τ πάρεψης, ὁ, λαχαμιντζὴς, ὁ. Curadestri, vuotadestri, vuotacessi, latrinaro.

Πασρευτικὸς, η, ον. Nettativo.

Πασρεύτεια, ἡ, πασρεύτεα, ἡ. Nettatrice.

Πασρεύτεια, ἡ, πασρεύτεα, ἡ. Forbitrice.

Πασρέυω, καὶ πασρεύγω, σρευα, καὶ σρευγα, σρευᾶ, καὶ σρεψα, σρευσε, καὶ σρεψε, καὶ σρευε καὶ σρευγε, νὰ σρεύσω, καὶ νὰ σρέψω. Nettare.

Πασρέυω. Forbire.

Πασρέυομαι, καὶ πασρεύγομαι, σρεύαμαν, καὶ σρεύγαμαν, σρεύθηκα, καὶ σρέφθηκα, σρεύσα, καὶ σρέψα, καὶ σρεύα, καὶ σρεύγα, νὰ σρευθῶ, καὶ νὰ σρεφθῶ. Nettarsi.

Πασρέυομαι. Forbirsi.

Πασεικά. Nettamente, politamente.

Πασεικὸς, η, ον. Netto, polito.

Πασεικάτζικα. Alquanto nettamente.

Πασεικάτζικος, η, ον. Alquanto netto.

Πασρομὰς, ὁ. Carne salata seccata al sole.

πάσωμα, τὸ. Salamento di robba come carne, ò pesce per conservarla.

Πασωμένος, η, ον. Salato come carne, ò pesce per conservarli.

Πασώνω, σωνα, σωσα, σωσε, καὶ σωνε, νὰ σώσω. Salare una robba come carne, ò pesce per conservarlà.

Πασώνομαι, σώναμαν, σώθηκα, σώσα, νὰ σωθῶ. Salarsi robba come carne ò pesce per conservarla.

Πάσχα, τὸ, πασχαλιὰ, ἡ, λαμπρὴ, λαμπρεὰ, ἡ. Pasqua.

Πασχάζω, χαζα, χασα, χασε, νὰ χάσω. τρόγω πασχαλινὸν, ἡ, ἀρτύμι. ἀρτύνομαι. ἀρτίζομαι. Mangiar grasso, camararsi.

Πασχάζω. Cominciare, ò ricominciare à mangiare di qualche robba soda.

τὰ Πασχαλιάπκα, τὰ λαμπρεπάπκα. i Presenti di Pasqua.

τὸ Πασχαλινὸν. Il mangiar grasso, il camarato.

Πασχαλινὸς, η, ον. Camarato.

Πασχαλίπκος, η, ον. Pasquale, di Pasqua.

Πασχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. πόχω. πόσκω. πολεμῶ. Sforzarsi, procurare, ò cercar di fare.

Πάχισις, ἡ. Sforzo.

Πασχω, ἔπασχα, ἐπάχισα, πόχισε, ἢ πάχε, νὰ πασχίζω. πάσκω. πασχίζω. πολεμῶ. Sforzarsi, procurare, ò cercar di fare.

* Πάχω. Patire. *Pati.* (In latino.)

* Πάχων, ὁ. Patiente. *Patiens.* (In latino.)

Πατάκι, τὸ, πατάκιον, τὸ. Pattacchia, patacchia, pataggio.

Πατελίδα, ἡ. (ψάρι.) Patella. (pesce.)

Πατένα, ἡ, δισκάρι, τὸ, δίσκος, ὁ, ἅγιος δίσκος, ὁ. Patena di calice.

Πατέρας, ὁ, παπᾶς, ὁ. Padre, Prete, Sacerdote Religioso.

Πατέρας, ὁ, κύρης, ὁ, κυῦρης, ὁ, ἀφέντης, ὁ, πάγιος, ὁ, ἅτας, ὁ, μπαμπᾶς, ὁ. Padre carnale.

ὁ ἀιώνιος Πατέρας. Il Padre eterno.

τὰ Πατερικά. Le vite de' santi Padri.

Πατεριτζα, ἡ. Pastorale.

Πατεριτζα τῆς κυτζῆς, ἡ. Stampella.

Πατερὸν, τὸ. Trave.

Πατζωτζὴς, ὁ. Peduciaio.

Πατζαρίσι, ἰδ, πατιαρίτζι, τὸ, ἐμπόδιον, τὸ. Impaccio.

Πατζίζω, τζιζα, τζισα, τζισε, νὰ τζίσω. κτυπῶ πάτζης. χαστικίζω. ζαγλικίζω. ῥαπίζω. Schiaffeggiare.

Πατζομύτη, ἡ. Righinato naso.

Πάτζος, ὁ, χαστίκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ. Schiaffo, guanciata.

Πάτημα, τὸ. Calcamento, ò pestamento con piedi.

Πατημαπὰ, ἡ, ποδαριὰ, ἡ, ἴχνος, τὸ. Pedata, vestigio, orma.

Πατημένος, η, ον. Calcato, ò calcato con i piedi.

Πατήσω. βλ. Παδαίνω.

Πατησιὰ, ἡ. Pestura del piede.

Πατητήρα, ἡ, σάφνα, ἡ, σαπέδι, ἡ, σαπέδι, ἰδ. Staffa.

Πατητήρι, τὸ, πίπος, ὁ, λίωδς, ὁ. Palmento dove si pestano le uve.

Πατητὴς, ὁ. Calcatore.

Πατήτεια, ἡ, πατήτεα, ἡ. Calcatrice.

Πάτος. βλ. Πατητήρι.

ὁ Πάτος, ὁ κῶλος. Il sedere, il fondamento del corpo, il culo.

Πάτος, ὁ. Fondo.

ὁ Πάτος τ θάλασσας. Il fondo del mare, il basso del mare.

Πάτος, τὸ. Sola.

τὸ Πάτος τῆς παπουτζιοῦ. La sola della scarpa.

Πατῆνα, ἡ, πατῆχα, ἡ. Pianta del piede.

Πατῆνα τ κάρτζας, ἡ. Pedule di calzetta.

Πατρεμὰ, ἰδ. Pater nostri.

τὰ Πατρεμὰ, ἡ κερονέτα, τὸ κομπολόγι, τὸ κομπόσκοινον. Coroneta di Pater nostri.

Πατρεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Dir Pater nostri.

Πατρέμισμα, τὸ. Il dir Pater nostri.

Πατρεμὸν, τὸ. Il Pater noster, il Padre nostro.

Πατριαρχεῖον, τὸ, πατριαρχεῖον, τὸ. Patriarcato.

Πατριάρχευσις, ἡ. L'esser Patriarca.

Πατριαρχεύω, ἢ πατριαρχεύγω, χεύα, ἢ χευγα, χευσα, ἢ χεψα χευσε, ἢ χεψε, ἢ χευε, ἢ χευγε, νὰ χεύσω, ἢ νὰ χέψω. Esser Patriarca.

Πατριάρχης, ὁ. Patriarca.

Πατριαρχικὸς, η, ον. Patriarcale.

Πατρίδα, ἡ. Patria, paese.

τὰ Πατρικὰ, τὸ πατρικὸν, ἡ πατρικὴ οὐσία. i Beni paterni, le cose paterne, i costumi paterni.

Πατρικὸς, η, ον, γονικὸς, η, ον. Paterno, patrimoniale, patrio.

Πατριώτης, ὁ, συνοπίτης, ὁ. Patriotto, paesano.

τὰ Πατρογονικά. Le cose de' Maggiori.

Πατρογονικὸν, τὸ. Padroneggio.

padronanza, padronato.

Πατροκτονία, ἡ, πατροφονιὰ, ἡ. Parricidio, patricidio.

Πατροκτόνος, πατροφονιὰς, ὁ. Parricida, patricida.

Πατροπαράδοσις, ἡ. Traditione paterna.

Πατροπαραδοτικὸς, ἡ, ον. Che si può dare, ò havere per traditione.

Πατροπαράδοτος, ἡ, ον. Dato, ò havuto per traditione.

Πατρότης, ἡ, πατρότητα, ἡ. Paternità.

Πατῶ, εῖς, ἐπάτησα, ἐπάτησα, πάτησε, ἢ πάτεε, νὰ πατήσω. Calcare, ò pestare con i piedi.

Πατῶ τὰ σταφύλια. τεζοπατῶ. Pestar le uve, calcare, ò calpestare la vendemmia.

Πατῶ ἕνα τόπον, κυρεύω. Saccheggiare un luogo, ò paese.

Πατῶ ἕνα καράβι, ἔρχομαι καταπάνω εἰς ἕνα καράβι. Abbordare un vascello.

Πατῶ. βλ. Τζαλαπατῶ.

Πατῶμαι, εἴσαι, ἐπατήθμην, ἐπατήθηκα, πατήσου, νὰ πατηθῶ. Calcarsi, ò pestarsi con i piedi.

Πατῶμαι. τεζοπατῶμαι. Pestarsi le uve, calcarsi, ò calpestarsi la vendemmia.

Πατῶμαι. κυρεύομαι. Saccheggiarsi un luogo, ò paese.

Πατῶμαι. Abbordarsi un vascello.

Πάτωμα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ. Piano, ò pavimento di casa.

Πάτωμα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ. Solaio, solaro, palco, spasso, piano.

Πατωμένος, ἡ, ον. Assolato, parlando di scarpa.

Πατωμένος, ἡ, ον. Tauolato, intavolato.

Πατώνω, πατνα, πατῶ, πατσε, ἢ πατνε, νὰ πατῶ. Assolare la scarpa.

Πατώνω. Tavolare, intavolare, pavimentare.

Πατώνομαι, πατώθμην, πατώθηκα, πατώσου, νὰ πατωθῶ. Assolarsi la scarpa.

Πατώνομαι. Tavolarsi, intavolarsi, pavimentarsi.

Πατωσιά. βλ. πάτωμα.

Παύω, ἢ παύγω, ἔπαυσα, ἢ ἔπαυγα, ἔπαυσα, ἢ ἔπαυα, παύσε, ἢ πάυε, ἢ παύγε, νὰ παύσω, ἢ νὰ πάυω. χολῶ. χολνῶ. χολάζω. Cessare di lavorare, desistere, ò fermarsi dal lavoro.

Πάχαμα, τὸ, πάχημα, τὸ. Ingrassamento.

Παχαμένος, ἡ, ον. Ingrassato, divenuto grasso.

Παχαίνω, χαίνω, χίωα, χίωε, νὰ χιώω. Ingrassare, imporcarne.

Παχαίνω. Divenir grasso.

Πάχνη, ἡ. Brina, brinata.

παγωμένη Πάχνη, ἡ. Brida, gelavermi.

Πάχνη, ἡ, δροσιὰ, ἡ, δρόσος, ὁ. Rugiada, rugiata.

Παχνὶ, τὸ, φάτνη, ἡ, μαντζαθέα, ἡ, μαντζαθέα, ἡ. Mangiatoia, greppia, presepio.

Παχνίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίσω. Far brina.

Παχνίζω. Rugiadare, mandar fuori rugiada.

Παχνίζομαι, νίζθμην, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Farsi brina.

Παχνίζομαι. Rugiadarsi.

Πάχνισμα, τὸ, παχνισμὸς, ὁ. Rugiadamento.

Παχνισμένος, ἡ, ον. Rugiadoso.

Πάχος, τὸ. Grasso. sost.

Πάχος, τὸ. Grassezza del volto.

Παχότης, ἡ, παχότητα, ἡ. Grassezza.

Παχυλὴ γυναῖκα, ἡ. Mammána.

Παχυλὸς, ἡ, ον. Grassettino, grassotto, grassarello, grassolino.

Παχύρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ. Grasso, carnoso, polposo, polputo.

Παχύδι, τὸ. Ghiotta, cazzuola.

Τὸ Παχύ. Il grasso, grassina.

Παχυὰ, Παχυλά. Grassamente.

Παχὺς, ὐά, ὺ. Grasso. adjett.

Πάω. βλ. Πάγω.

Π Ε

Πεδιάδα, ἡ, ἁπλάδα, ἡ. Pianura.

Πεδίνα, ἡ. Pedona.

Πεδύκλωμα, τὸ, παστυρεσίδερον, τὸ. Legamento dell'animale alla pastura.

Πεδυκλωμένος, ἡ, ον, παστυρεμένος, ἡ, ον, διπυντζωμένος, ἡ, ον. Legato alla pastura, parlando dell'animale.

Πεδυκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, ἢ κλωνε, νὰ κλώσω. παστυρέω. διπυντζώνω. Legar l'animale alla pastura.

Πεδυκλώνομαι, κλώνθμην, κλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωθῶ. παστυρέομαι. διπυντζώνομαι. Legarsi l'animale alla pastura.

Πέζεμα, τὸ, πέζευμα, τὸ, πεζεμὸς, ὁ. L'andare à piedi.

Πεζεύω, ἢ πεζεύγω, ζευα, ἢ ζευγα, ζευσα, ἢ ζεψα, ζευσε, ἢ ζεψε, ἢ ζευε, ἢ ζευγε, νὰ ζεύσω, ἢ νὰ ζεψω. παγαίνω πεζὸς. Andare à piedi.

Πεζή, ἡ, ἀπεζή, ἡ. Una che và à piedi.

Πεζικὸν, τὸ. Fantaria, fanteria, infanteria.

Πεζόβολος, ὁ. Giacchio da pescare.

Πεζοδρόμος, ὁ, μέσος, ὁ, ἀπεστελλάρης, ὁ. Messo, messaggiere che và à piedi.

Πεζὸς, ὁ, ἀπεζὸς, ὁ. Uno che va à piedi.

Πεζὸς λόγος, ὁ. Prosa.

Πεζύλα, ἡ. Murello, muriccio, muricciuolo da sentare come sopra d'un banco.

Πεζύλα, ἡ, χαλδεείμι, τὸ. Lastrico alquanto rilevato.

Πεζοφυσάλον. τὸ. Essercito di fantaria.

Πεθερὰ, ἡ, πενθερὰ, ἡ. Suocera.

Πεθερὸς, ὁ, πενθερὸς, ὁ. Suocero.

Πειράζω. βλ. Ἀπειράζω.

Πεῖνα, ἡ. Fame.

Πεινασμένος, ἡ, ον. Affamato, che hà fame.

Πεινασμένος, ἡ, ον, λιμασμένος, ἡ, ον. Famelico.

Πεινῶ, ᾶς, ἐπείνθν, ἐπείναα, πείνασε, ἢ πείνα, νὰ πεινάσω. Haver fame.

Πειράζω, εσα, εσα, εσα, εσε, ἢ εσε, νὰ εσω. Tentare.

Πειράζω. Molestare, travagliare, inquietare, turbare.

Πειράζω. Incommodare, discommodare, disturbare, dar fastidio, fastidire, fastidiare.

Πειράζομαι, εσθμην, εσθηκα, εσε, νὰ εσθῶ. Tentarsi.

Πειράζομαι. Molestarsi, travagliarsi, inquietarsi, turbarsi.

Πειράζομαι. Discommodarsi.

Πειρακτὴς, ὁ. πειρατὴς, ὁ. Tentatore.

Πειρακτὴς, ὁ. Molestatore.

Πειρακτικὸς, ἡ, ον. Tentevole.

Πειρακτικὸς, ἡ, ον. Molestevole.

Πειράκτεια, ἡ, πειράκτεα, ἡ. Tentatrice.

Πειράκτεια, ἡ, πειράκτεα, ἡ. Molestatrice.

Πείρασις, ἡ, πειρασιὰ, ἡ. Tentatione.

Πείρασις, ἡ. Molestia.

Πείρασις, ἡ. Discommodo.

Πειρασιὰ, ἡ, δαιμονοπειρασιὰ, ἡ, δαιμονοπειρασιὰ, ἡ. Tentatione diabolica.

Πειρασμένος, ἡ, ον. Tentato.

Πειρασμένος, ἡ, ον. Molestato.

Πειρασμένος, ἡ, ον. Discommodato.

Πειρασμὸς, ὁ. Tentatione.
Πειρασμὸς, ὁ. Molestia, travaglio.
Πειρασμὸς, ὁ. Discommodo.
ὁ Πειρασμὸς, ὁ διάβολος. Il tentatore, il Diavolo.
Πειρασήριον, τὸ, Luogo di tentatione.
Πεῖσμα, τὸ, πεισμαλιά, ἡ, πεισματοσύνη, ἡ. Ostinatione, pertinacia, caparberia, caparbietà.
Πεῖσμα, τὸ, πεισματικὸν, τὸ. Dispetto.
διὰ Πεῖσμα. Per dispetto.
διὰ τὸ Πεῖσμα σου. Al tuo dispetto.
διὰ τὸ κακόν σου Πεῖσμα. Al tuo marcio dispetto.
Πεισματάρης, ὁ. Un'ostinato, un pertinace, un caparbio.
Πεισματαρειὰ, ἡ. Un'ostinata, unà pertinace, una caparbia.
Πεισματάρικος, ἡ, ον. Ostinato, pertinace, caparbio, et dispettoso.
Πεισματάρικον παιδὶ, τὸ. Figliuolo ostinato, et di testa dura.
Πεισματεύω, ἢ πεισματεύγω, τευα, ἢ τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. πεισματώνω. πεισματίζω. βάνω πεῖσμα. Ostinarsi, caparbire, incaparbire, incaparsi, incaponire, ingrecarsi.
Πεισματεύω. Sdegnarsi.
Πεισματιὰ, ἡ, πεισματοσύνη, ἡ, Ostinatione, pertinacia, caparleria, caparbietà.
Πεισματίζω. βλ. Πεισματεύω.
Πεισματικὰ, πεισματικᾶ. Ostinatamente, et dispettosamente.
Πεισματικὸν, τὸ, πεῖσμα, τὸ. Dispetto.
Πεισματώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. πεισματεύω. πεισματίζω. Ostinarsi, caparbire, incaparbire, incaparsi, incaponire, ingrecarsi.
Πεισματώνω. Sdegnarsi.
Πελαγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Impelagarsi.
Πέλαγος, τὸ. Alto mare.
τὸ βαθὺ Πέλαγος, τὸ μεγαλοπέλαγος. L'alto mare.
Πελεκωριὰ, ἡ, λατόμι, τὸ, πετρεκωνὸν, τὸ. Petriera dove si cavano le pietre.
Πελεκανιὰ, ἡ, πελεκίδα, ἡ. Scaglia di pietra.
Πελεκάνος, ὁ, μαραγκὸς, ὁ. Legnaiuolo, marangone.
Πελέκημα, τὸ, πελεκισμὸς, ὁ. Il lavorar di legname, il marangonare.
Πελέκημα, τὸ, πελεκισμὸς, ὁ. Scarpellamento.
Πελεκηθίζω, ω, ον. Marangonato.
Πελεκηθίζος, η, ον. Scarpellato.
Πελεκιστὴς, ὁ. Scarpellatore, scarpellino.
Πελεκιστικὸς, η, ον. Che si può lavorare, ò marangonare.
Πελεκιστικὸς, η, ον. Scarpellevole.
Πελέκι, τὸ. Specie di loglio.
Πελεκίδα, ἡ, πελεκωριὰ, ἡ. Scaglia di pietra.
Πελεκίζω. βλ. Πελεκῶ.
Πελεκοτέχνη, ἡ. L'arte dellegnaiuolo, et del scarpellatore.
Πελεκύδα, ἡ, ὑπόκομμα, τὸ. Assicella.
Πελεκῦδι, τὸ. Scheggia, schegietta, piallura.
Πελεκῶ, ᾶς, λέκιν, λέκισα, λέκισε, ἢ λέκα, νὰ λεκήσω. πελεκίζω. Lavorar di legname, marangonare.
Πελεκῶ. Scarpellare.
Πελεκῶ. γλύφω. ἐγλιάζω. Scolpire, sculpire.
Πελεκῶμαι, ᾶσαι, λεκύμιν, λεκήθηκα, λεκήσου, νὰ λεκηθῶ. πελεκίζομαι. Marangonarsi.
Πελεκῶμαι. Scarpellarsi.
Πελεκῶμαι. γλύφομαι. ἐγλιάζομαι. Scolpirsi, sculpirsi.
Πελελὰ, ζυρλὰ, ζαβὰ, παλαβὰ, λωλὰ, τρελὰ. Pazzamente.
Πελελάδα, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, ζαβάδα, ἡ, παλαβάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλάγια, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ. Pazzia, mattezza.
Πελελὸς, η, ον, ζυρλὸς, η, ον, ζαβὸς, η, ον, παλαβὸς, η, ον, λωλὸς, η, ον, τρελὸς, η, ον. Pazzo, matto.
Πελικάνος, ὁ. (πελί.) Pellicano. (uccello.)
Πεμπάλωμα, τὸ. Sconciamento di donna gravida.
Πεμπαλωμένη, ἡ. Donna gravida sconciata.
Πεμπαλλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Sconciare una donna gravida, fare abortare, fare abortire.
Πεμπαλλώνομαι, λώνιμιν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. ὑποβάλλομαι. ῥίχνω τὸ παιδί. Sconciarsi la donna gravida, abortare, abortire.
Πεμπάλωσις, ἡ. Sconciatura di donna gravida, aborto.
Πεμπάμβος, η, ον, σελμβός, η, ον, ἀπεσταλμένος, η, ον. Mandato, inviato.
Πεμπάμβος, ὁ, σελμβός, ὁ, ἀπεσταλμένος, ὁ. Mandatorio.
Πέμπτος, η, ον. Quinto.
Πέμπω, ἔπεμπα, ἔπεμψα, ἢ ἔπεψα, πέμψε, ἢ πέψε, ἢ πέμπε, νὰ πέμψω, ἢ νὰ πέψω. στέλλω. στέλνω. Mandare, inviare.
Πέμπω ὀπίσω. Mandare in dietro.
Πέμπομαι, ἐπεμπόμιν, ἐπέμφθηκα, ἢ ἐπέφθηκα, πέμψου, ἢ πέψου, νὰ πεμφθῶ, ἢ νὰ πεφθῶ. στέλλομαι. στέλνομαι. Mandarsi, inviarsi.
Πέμψιμον, τὸ, στέλμα, τὸ. Mandamento, mandata, inviamento.
Πέμψις, ἡ, ἀποστολὴ, ἡ. Missione.
Πένα. βλ. Πέννα.
Πενέλο, ἢ, κοντίλι, τὸ, γραφεῖον, τὸ. Penello.
Πενήντα. Cinquanta.
Πενήντα φορᾶς. Cinquanta volte.
Πενηντάρης, ὁ, πενηντάχρονος, ὁ, πενήντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ. Quinquagenario, huomo di cinquanta anni.
Πενηντάρια, ἡ, πενηντάχρονη, ἡ, πενήντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ. Quinquagenaria, donna di cinquanta anni.
Πενηντάρια, ἡ. Cinquantena.
μιὰ Πενηντάρια φορᾶς. Una cinquantena di volte.
Πενηντάμικος, η, ον. Cinquantesimo.
Πενηντάμικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς. Cinquantesimo primo, secondo, &c.
Πενθερά. βλ. Πεθερά.
Πενθερός. βλ. Πεθερός.
Πενίχης, ὁ, ζητοῦνος, ὁ. Mendico.
Πενιτιὰ, ἡ. Mendicità.
ὑπομένω τὴ Πενιτιᾶς. Restare in asso.
ἀφήνω τὴ Πενιτιᾶς. Lasciare in asso.
ἔμαι σεντοχρεμένος μεγάλης Πενιτιᾶς. Esser ridotto in asso.
Πέννα, ἡ, μπέννα, ἡ, κοντίλι, τὸ. Penna da scrivere.
Πεννιὰ, ἡ, μπεννιὰ, ἡ, κοντιλιὰ, ἡ Impennata d'inchiostro.
Πεντάγωνος, η, ον, πεντάκοχος, η, ον. Pentagonale, che hà cinque cantoni.
Πεντάδα, ἡ, πεντάδιὰ, ἡ. Quintana.
Πεντάδακτυλος, η, ον. Di cinque dita.
Πέντάθλον, τὸ. τὰ πέντε τελοχιῶν παιγνίδια τῶν παλαιῶν Ρωμαίων τὰ πλέον ἐξάκουστα, ἤγουν, ἡ χοδιᾶς, τὸ τρέξιμον, τὸ πήδημα, τὸ δισκάρι, ἢ τὸ πάλαμα. Le cinque sorti di giuoghi publici, et i più famosi de gl'antichi Greci, cioè, li pugni, il corso, il salto, il tondo, e la lotta.
Πεντάλια, ἡ, μεταλία, ἡ, μετάλια, ἡ, Medaglia.

ἡ. Medaglia.

Πεντακόσιοι, σαι, σα. Cinquecento.

Πεντακοσιοστὸς, ἡ, ον. Cinquecentesimo.

Πεντακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς. Cinquecentesimo primo, secondo, &c.

Πεντάλυτρον, τὸ, πεντάλιτρον, τὸ. Peso di cinque libre.

Πεντάλφα, ἡ. Nodo di salomone.

Πεντάνευρον, τὸ. (χορτάριον.) Piantaggine, piantana, pettacciuola, centinerbia. (herba.)

Πεντάπλά. Quintuplo. adverb. cinque doppie.

Πεντάπλασιος, ια, ιον. Cinque volte più grande.

Πεντάπλοῦς, ἡ, ον. Quintuplo adjett. di cinque doppie.

Πεντάλιτρον. βλ. Πεντάλυτρον.

Πεντάλιτρά. βλ. Πεντάλφα.

Πεντάφυλλον, τὸ. (χορτάριον.) Quinquefoglio, cinquefoglio. (herba.)

Πεντάχρονος, ἡ, μιὰ ὁποῦ εἶναι πέντε χρόνων. Una di cinque anni.

Πεντάχρονιά, ἡ. Quinquennio, cinquanaggine, lo spatio di cinque anni.

Πεντάχρονος, ὁ, ἕνας ὁποῦ εἶναι πέντε χρόνων. Uno di cinque anni.

Πέντε. Cinque.

Πέντε φορεῖς. Cinque volte.

Πεντηκοστὴ, ἡ. Pentecoste.

Πεντὶ, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ. Gioiello, gioiella.

Πεπονᾶς, ὁ, πεπονᾶς, ὁ. Melonaio.

Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. (καρπός.) Melone, mellone. (frutto.)

Πεπονιὰ, ἡ, πεπονιὰ, ἡ. (χορτάριον.) Melonara, la pianta del melone. (herba.)

Πεπονόκηπον, τὸ, πεπονοκήπι, τὸ. Melonara, melonaia.

Πεπονόσπορον, τὸ. Semenza di melone.

Πεπονόφλοιον, τὸ, πεπονότζοφλον, τὸ. Scorza di melone.

Πέρα, πέρα μερεά. Oltra, l'altra parte, l'altra banda, all'altra parte, nell'altra parte.

Πέρα πέρα. All'altra parte, lontano.

Πέρα ἀπὸ τὴν θάλασσα. Dall'altra parte del mare, di là del mare.

Παρὰ Πέρα. Più in la dell'altra parte.

Ἀπὸ Πέρα. Dall'altra parte.

Πέρα περιῶ, ἀπὸ μερεὰν εἰς μερεὰν, ἀπὸ μιὰν μερεὰν ὡς τὴν ἄλλην. Da banda à banda, da una banda all'altra, da una parte all'altra, da un lato all'altro.

Ἡ Πέρα μερεά. L'altra parte, l'altra banda.

Ἀπὸ Πέρα μερεάν. Dall'altra parte, dall'altra banda.

Πέραμα, τὸ. Tragetto, traghetto.

Πέραμα, τὸ, πέρμα, ἡ. Gondola.

Περαματάκι, τὸ. Gondolina.

Περαματάρης, ὁ. Traghettaro, traghettiere.

Περαματαβαρκὰ, ἡ, περαματόβαρκα, ἡ, βάρκα τοῦ περαμάτου, ἡ, περαματάρικον, τὸ. Barca di traghetto, ò da traghettare.

Περαντὶ, τὸ. φερυγγὲ, τὸ. Catenaccio, pestio, chiavistello.

Περάντωμα, τὸ. Catenacciamento, pestiamento, impestiamento.

Περαντωμένος, ἡ, ον. Catenacciato, pestiato, impestiato.

Περαντώνω, περάντωνα, περάντωσα, περάντωσε, καὶ περάντωνε, νὰ περαντώσω. Catenacciare, pestiare, impestiare.

Περαντώνομαι, περαντώνομον, περαντώθηκα, περαντώσου, νὰ περαντωθῶ. Catenacciarsi, pestiarsi, impestiarsi.

Πέρασμα, τὸ, πέρασις, ἡ. Passaggio.

Περασμένος, ἡ, ον, περαζυμένος, ἡ, ον. Passato.

Περασμένος ἀπὸ τὸ καιρόν του. Superannato, super adulto.

Περασικὰ. Passando.

Περασικὸς, ἡ, ον, διαπερασικὸς, ἡ, ον, ἐμπαικὸς, ἡ, ον. Penetrabile.

Περασικὸς, ἡ, ον, περασμένος, ἡ, ον, περασκαμένος, ἡ, ον. Transitorio, caduco.

τὸ Περασικὸν, τὸ περασμένον, τὸ πέρασκαμον. Caducità.

Περατάρης, ὁ. Un passante.

Περατάρισσα, ἡ. Una passante.

Περατάρικος, ἡ, ον. Passante, che passa.

Περβάζι, τὸ, περιβάζι, τὸ. Bordatura.

Περβολαρεύω. βλ. Περιβολαρεύω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Περβόλι. βλ. Περιβόλι, καὶ τὰ ἑξῆς.

Περγάζομαι. βλ. σοχάζομαι.

Περγαντὶ, τὸ, μπεργαντὶ, τὸ. Bergantino.

Περδὲς, ὁ. Tavolaccio, tavolazzo, tavolato, tavolaccino, tettoia.

Περδὲς, ὁ. Velo.

ὁ Περδὲς τοῦ ναοῦ, τὸ καταπέτασμα. Velo del tempio di Solomone.

Πέρδικα, ἡ. (πουλί.) Pernice. (uccello.)

Παλαιὰ πέρδικα, ἡ, παλαιοπέρδικον, τὸ (πουλί.) Starnone. (uccello.)

Περδικάκι, τὸ, περδικόπουλον, τὸ. (πουλί.) Pernigotto, stornetto. (uccello.)

Περδικιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Starnazzare, gittarsi della terra con le ale, et coprirsene conforme fanno le pernici.

Περδικούνια, τὰ. Balline, ballini, gocciole, goccioline.

Περεχημένος, ἡ, ον. à chi si è buttato acqua à dosso.

Περεχήμος, ὁ. Il buttare acqua à dosso.

Περεχῶ, ῶς, ρέχου, ρέχηκα, ρέχησε, καὶ ρέχα, νὰ ρεχήσω. Buttare acqua à dosso ad alcuno, bagnare alcuno.

Περεχῶ τὸ ὀφτό. Bagnare il rosto, ò l'arrosto.

Περεχοῦμαι, ᾶσαι, ρεχούμουν, ρεχήθηκα, ρεχήσου, νὰ ρεχηθῶ. Buttarsi acqua à dosso.

Περιαγκαλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Abbracciare d'intorno.

Περιαγκαλιάζομαι, αζόμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Abbracciarsi d'intorno.

Περιαγκάλιασμα, τὸ, περιαγκαλιασμὸς, ὁ. L'abbracciar d'intorno.

Περιαγκαλιασμένος, ἡ, ον. Abbracciato d'intorno.

Περιβλέψισις, ὁ. Riguardo.

Περιβλεπτικὰ, σοχαστικά. Consideratamente.

Περιβλεπτικὸς, ἡ, ον, σοχαστικὸς, ἡ, ον. Considerato.

Περίβλεπτος, ἡ, ον. Riguardevole.

Περιβλέπω, ἐπερίβλεπα, ἐπεριβλέθα περιβλέπω, καὶ περιβλέπω, νὰ περιβλέψω, καὶ νὰ περιβλέψω. Guardare, ò riguardare d'intorno.

Περιβλέπομαι, βλεπόμουν, βλεπήθηκα, βλεπήσου, νὰ βλεπηθῶ. Guardarsi ò riguardarsi interno.

Περίβλεψις, ἡ, πολὺ σόχασις, ἡ. Circonspettione.

Περιβολάκι, τὸ, περβολάκι, τὸ. Horticello, hortetto.

Περιβολαρεύω, καὶ περιβολαρεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρεύψω. περβολαρεύω. Giardinare, giardineggiare, coltivar l'horto, far giardini.

Περιβολάρης, ὁ, περβολάρης, ὁ, κήπου-

ος, ὁ, μποσαντζής, ὁ. Giardiniere, giardinaio, hortolano.

Περιβολαεικά, ἡ, περβολαεικά, ἡ. Giardiniera, giardinara, giardinaia, hortolana.

Περιβολαεικά, τὰ, περβολαρικά, τὰ. Herbaggi, hortaglie.

Περιβολαρικὸς, ἡ, ον, περβολαεικὸς, ἡ, ον. Di horto.

Περιβολάεισμα, τὸ, περβολάεισμα, τὸ. Coltura di horto.

Περιβόλι, τὸ, περβόλι, τὸ, κηπάει, τὸ, κηπάει, τὸ, κήπος, ὁ, μποσάνι, τὸ. Giardino, horto.

Κατάσιχον ἐκείνων ὁποῦ εἶ εἰς τὸ περιβόλι. Lista di quelche c'è nel giardino.

Τὰ χόρτα, τὰ χορτάεια. Le herbe.

Τὰ λουλούδια, τὰ πούλουδα. I fiori dell'herbe, e de gl'alberi non fruttiferi.

Τὰ φύλλα. Le foglie dell'herbe, e de gl'alberi.

Οἱ καρποί. I frutti dell'herbe, e della terra.

Οἱ σπόροι. Le semenze.

ἡ ῥίζαις. Le radici.

Τὰ δένδρα. Gl'alberi.

Τὰ ἄνθη, τὰ ἄνθη. I fiori de'gl'alberi fruttiferi.

Τὰ πωεικά. I frutti de gl'alberi.

Τὰ κλήματα, ἡ ἀμπέλοι. Le viti.

ἡ κληματαειαῖς, ἡ κρεβατίναις. Le pergolate, le compluviate viti.

ἡ καταβολάδαις. Le piovane, le posticcie, le propagini.

ἡ τετραῖς. I quadretti.

ἡ πεποδένδραις. I seminari.

ἡ βρύσαις. Le fontane.

Τὰ πηγάδια. I pozzi.

Τὰ μαγκωνοπήγαδα. I pozzi da ruota.

Τὰ κυλωνοπήγαδα. I pozzi d'altalena.

Τὰ ἀυλάκια, οἱ πωιαάδες. I rii.

ἡ σράταις. I viali.

Περιβόλι διὰ πόδιαδιάβασιν, τὸ. Giardino di ricreatione, ò spasso, vigna.

Περιβόλια, τὰ. Hortami, giardinaggi.

Περιβρεμμένος, ἡ, ον. Bagnato d'intorno.

Περιβρέξιμον, τὸ. Il bagnar d'intorno.

Περιβρέχω, βρεχα, βρεξα, βρεξε, ἢ βρεχε, νὰ βρέξω. Bagnar d'intorno.

Περιβρέχομαι, βρέχομαν, βρέχηκα, βρέξου, νὰ βρεχῶ. Bagnarsi d'intorno.

Περιγέλασμα, τὸ. Schernimento.

Περιγελασμένα. Schernevolmente.

Περιγελασμένος, ἡ, ον. Beffato, schernito.

Περιγελαστὴς, ὁ, Schernitore.

Περιγελαστικὸς, ἡ, ον. Schernevole.

Περιγελάστρια, ἡ, περιγελάστρα, ἡ. Schernitrice.

Περιγέλιον, τὸ. Beffa, scherno, scherna.

Περιγελῶ, ᾶς, γέλασα, γέλασα, γέλαστε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. ἀναγελῶ. περιπαίζω. Beffare, farsi beffe, burlarsi, schernire, schernare.

Περιγελῶ. Scorbacciare, sgridare, bravare, strapazzare.

Περιγελῶμαι, ᾶσαι, γελόμαν, γελάσθηκα, γελάσου, νὰ γελασθῶ. ἀναγελῶμαι. περιπαίζομαι. Beffarsi, schernirsi, schernarsi.

Περιγιάλι, τὸ, πόδιγιάλι, τὸ, πόδιθαλασσιά, ἡ, πόδιθάλασσον, τὸ. Riva, ò lido, ò lito di mare.

Περιγιαλικὸς, ἡ, ον, περιγιαλίστικος, ἡ, ον, πόδιθαλάσσιος, ια, ιον. Maritimo, della riva de mare.

Περιγιαλοφυλάγω, λαγα, λαξα, λαξε, ἢ λαγε, νὰ λάξω. Guardare la riva del mare.

Περιγλεμμένος, ἡ, ον. Leccato d'intorno.

Περιγλέφτης, ὁ. Uno che lecca d'intorno.

Περιγλέφω, γλειφα, γλειψα, γλειψε, ἢ γλειφε, νὰ γλείψω. Leccare d'intorno.

Περιγλέφομαι, γλείφομαν, γλείφθηκα, γλείψου, νὰ γλειφθῶ. Leccarsi d'intorno.

Περιγλείψιμον, τὸ. Il leccare d'intorno.

Περὶ γραμμάτου. Letterescamente.

* Περίγραπτος, ἡ, ον. Circonscritto. *Circumscriptivus*, *Circumscriptus*. (In latino.)

* Περιγράπτος. Circonscritte. *Circumscriptivè*. (In latino.)

* Περιγραφὴ, ἡ. Circonscrittione. *Circumscriptio*. (In latino.)

Περιγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. Circonscrivere et scriver d'intorno.

Περιγράφομαι, γράφομαν, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. Circonscriversi et scriversi d'intorno.

Περιδρόμος, ὁ. Panariccio, panareccio, panarecciolo, pannareccia.

Περιέλι, τὸ, κομπάς, τὸ. Compasso.

Περιέρα, ἡ. Petriero, cortaldo, sorte di cannone.

Περιεργάζομαι, γάζομαν, γάσθηκα, γάσου, νὰ γασθῶ. ἀναγογυρεύω. Cercar curiosamente.

Περιεργάζομαι. κοπιάζω. Affaticarsi, ingegniarsi.

Περιεργία, ἡ, ἀναγογυρεψιά, ἡ πολυφραγμοσύνη, ἡ. Curiosità.

Περίεργος, ὁ, ἀναγογυρευτὴς, ὁ, πολυπράγμων, ὁ. Curioso.

Περίεργως, ἀναγογυρευτά. Curiosamente.

Περιέχω, ἔχα, ἔχα, εχε, νὰ ἔχω. κεράω. περικεράω. Contenere, haver dentro, comprendere. rinchiudere.

Περιέχομαι, ἐπεριέχομαν, ὄχι ἄλλο. Contenersi, esser compreso dentro.

Περιζεσταίνω, σταινα, σασα, σασε, ἢ σταινε, νὰ σάσω. Scaldar d'intorno.

Περιζεσταίνομαι, σταίνομαν, σάσθηκα, σάσου, νὰ σασθῶ. Scaldarsi d'intorno.

Περίζωμα, τὸ. Circoncingimento.

Περιζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, ἢ ζωνε, νὰ ζώσω. Circoncingere, cingere d'intorno, attorniare.

Περιζώνομαι, ζώνομαν, ζώσθηκα, ζώσου, νὰ ζωσθῶ. Circoncingersi, cingersi d'intorno, attorniarsi.

Περιζωσμένος, ἡ, ον. Circoncinto, cinto d'intorno, attorniato.

Περιθύρι, τὸ. Margine di libro.

Περικαύγω, καυγα, καυψα, καυψε, ἢ καυγε, νὰ κάψω. Abbrucciare d'intorno.

Περικαύγομαι, καύγομαν, κάυκα, κάψου, νὰ καυθῶ. Abbrucciarsi d'intorno.

Περίκαυμα, τὸ. L'abbrucciar d'intorno.

Περικεφαλαία, ἡ, περικεφαλαία, ἡ, σπεγόσκυφα, ἡ, τζελάδα, ἡ, μουριόνι, τὸ. Celata, elmo, elmetto, morione.

Περικόβω, κοβα, κοψα, κοψε, ἢ κοβε, νὰ κόψω. Interrompere, disturbare.

Περικόβω. Distornare, distogliere.

Περικόβω ἀς σου τὸ λόγο ἀς, ἢ ἀπὲ τὰ λόγια σας. Vi interrompo del vostro discorso.

Περικόβομαι, κόβομαν, κόπηκα, κόψου, νὰ κοπῶ. Interrompersi. disturbarsi.

Περικόβομαι. Distornarsi, distogliersi.

Περίκομμα, τὸ. Interrompimento, disturbamento.

Περίκομμα τοῦ λόγου, τὸ, τζάκισμα τοῦ λόγου, τὸ, διάκοψις, ἡ. Interrom

pimento di discorso.

Περικομμένα, τζακιστά. Interrottamente.

Περικομμένος, η, ον. Interrotto, disturbato.

Περικομμένος, η, ον. Distornato.

Περικεφάλημα, τὸ. Contenimento, comprendimento.

Περικρατημένος, η, ον. Contenuto, compreso dentro.

Περικεφῶ, εῖς, κράτων, κεφάτησα, ἢ κράληξα, κεφάτηστε, ἢ κεφάτηξε, ἢ κεφάτηε, νὰ κεφατήσω, ἢ νὰ κεφατήξω. περιέχω. Contenere, comprendere, haver dentro, rinchiudere.

Περικεφτῶμαι, ιέσαι, κεφτόμην, κεφατήθηκα, ἢ κεφτήχθηκα, κεφατήσου, ἢ κεφτέξου, νὰ κεφατηθῶ, ἢ νὰ κεφτηχθῶ. περιέχομαι. Contenersi, esser compreso dentro.

Περικύκλωμα, τὸ, περικυκλωμὸς, ὁ. Assediamento, assedio.

Περικυκλωμένος, η, ον. Assediato.

Περικυκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, ἢ κλωνε, νὰ κλώσω. ὑποφαλῶ. ὑποκλεῶ. Assediare.

Περικυκλώνομαι, κλώνομον, κλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωθῶ. ὑποφαλῶμαι. ὑποκλεῶμαι. Assediarsi.

Περίλαμπρος, η, ον, περιλαμπὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς, τὸ. Risplendente d'intorno.

Περιλάμπω, λαμπα, ἔλαμψα, λάμψε, ἢ λάμπε, νὰ λάμψω. Risplendere d'intorno.

Περίλαμψις, ἡ. Il risplender d'intorno.

Περιμάζωμα, τὸ, περιμαζωμὸς, ὁ. Il raccoglier d'intorno.

Περιμαζωμένος, η, ον. Accolto.

Περιμαζώνω, ζωνα, ἢ ζωξα, ζωξε, ἢ ζωνε, νὰ ζώξω. Raccoglier d'intorno.

Περιμαζώνομαι, ζώνομον, ζώχθηκα, ζωξου, νὰ ζωχθῶ. Raccoglierſi d'intorno.

Περίνος, ὁ, παπαδάκι, τὸ, ζάγος, ὁ. Pretino, chierico.

* Περιοδικά. Periodicamente.

* Περιοδικὸς, η, ον. Periodico.

* Περίοδος, ἡ. Periodo, clausula.

Περιορίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. ἐμποδίζω. κωλύω. Prohire, vietare, interdire, bandire.

Περιορίζομαι, ρίζομον, ρίθηκα, ρίσου, νὰ ισθῶ. ἐμποδίζομαι. κωλύομαι. Prohibirſi, vietarſi, interdirſi, bandirſi.

Περιόρισις, ἡ. Prohibitione, interdittione.

Περιορισμένος, η, ον. Proh'bito, vietato, interdetto, bandito.

Περιορισὴς, ὁ. Prohibitore, vietatore.

Περιοριστικὸς, η, ον. Prohibivole.

Περιορίστρια, ἡ, περιορίστρα, ἡ. Prohibitrice, vietatrice.

Περιπαίγνιδον, τὸ, περιπαίγνιον, τὸ. Beffa, beffe, ſcherno, achiamata.

Περιπαίγνιδον, τὸ, περιπαίγνιον, τὸ. Strapazzo.

Περιπαίζω, παιζα, παιξα, παιξε, ἢ παιζε, νὰ παίξω. περιγελῶ. ἀναγελῶ. Beffare, farſi beffe, burlarſi, ſchernire, ſchernare.

Περιπαίζω. Strapazzare.

Περιπαίζω ἕνα μὲ τὰ λόγια μου. βλ. Παίζω ἕνα μὲ τὰ λόγια μου.

Περιπαίζομαι, παίζομον, παίχθηκα, παίξου, νὰ παιχθῶ. περιγελῶμαι. ἀναγελῶμαι. Beffarſi, ſchernirſi.

Περιπαίζομαι. Strapazzarſi.

Περιπαίξιμον, τὸ, περίπαιγμα, τὸ, ἀναγέλασμα, τὸ, περιγέλασμα, τὸ. Schernimento, ſcherno.

Περιπαιχτὴς, ὁ, περιγελαστὴς, ὁ, ἀναγελαστὴς, ὁ. Beffatore, ſchernitore.

Περιπαιχτικὸς, η, ον, περιγελαστικὸς, η, ον, ἀναγελαστικὸς, η, ον. Beffevole, ſchernevole.

Περιπαίχτρια, ἡ, περιπαίχτρα, ἡ, περιγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ. Beffatrice, ſchernitrice.

Περιπατῶ. βλ. Πορπατῶ, ἢ, πυρπατῶ.

Περιπλέκω, πλεκα, πλεξα, πλεξε, ἢ πλεκε, νὰ πλέξω. Intrecciare, intralciare, tralciare.

Περιπλέκομαι, πλέκομον, πλέχθηκα, πλέξου, νὰ πλεχθῶ. Intrecciarſi, intralciarſi, tralciarſi.

Περιπλεμένος, η, ον. Intrecciato, intralciato, tralciato.

Περιπλεμὸς, ὁ. Intrecciamento, intralciamento, tralciamento.

Περιπλέξιμον, τὸ. Intrecciatura, intralciatura.

τὸ Περιπλεὸν, τὸ περιπλειὰς, τὰ περιπλειά. Il ſopra più, l'avanzo.

Περιπλεὸς, εὰ, εὸν. Quel ch'è ſopra più, quel che avanza.

Περιπόθητος, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον. Molto deſiderato, bramato.

Περιρραντίζω, ραντίζα, ραντίσα, ραντίσε, νὰ ραντίσω. Aſperger d'intorno.

Περιρραντίζομαι, ραντίζομον, ραντίθηκα, ραντίσου, νὰ ραντισθῶ. Aſpergerſi d'intorno.

Περιρράντισμον, τὸ, περιρραντίσμον, τὸ, ῥαντισμὸν, τὸ, ῥαντισμὲν, τὸ, ἀσπέργες, τὸ. Spergolo, ſpargolo, aſpergolo, aſperſorio, aſpergè.

Περιρράντισμα, τὸ. Aſpergimento d'intorno.

Περιρραντισμένος, η, ον. Aſperſo d'intorno.

Περισκεπάζω, πάζα, πασα, πασε, νὰ πάσω. Coprire d'intorno.

Περισκεπάζομαι, πάζομον, πάσθηκα, πάσου, νὰ πασθῶ. Coprirſi d'intorno.

Περισκεπασμένος, η, ον. Coprito d'intorno.

* Περισπωμένη, ἡ. Accento circonflesso. *Accentus circumflexus*, (In latino.)

Περισσά, περίσσια, πολλά. Soverchiamente, di ſoverchio, eccesſivamente, fuor di modo.

Περισσά, περίσσια, πλήσια. Abondantemente, abondevolmente.

Περισσαγαπῶ, ᾶς, γάπων, γάπησα, γάπησε, ἢ γάπα, νὰ γαπήσω. Amar fuor di modo, ò eccesſivamente.

Περισσαγαπῶμαι, ᾶσαι, γαπόμον, γαπήθηκα, γαπήσου, νὰ γαπηθῶ. Amarſi fuor di modo, ò eccesſivamente.

Περισσεία, ἡ. Soverchianza, ſoprabondanza, ſuperfluità.

Περίσσεμα, τὸ, Περίσσευμα, τὸ. Avanzo, avanzuglio.

τὰ Περισσέματα, τὰ περισσεύματα, τὰ ὑποκόμυλα, τὰ ὑπόφελα, τὰ ὑπόφαγα. Gl'avanzi, gl'avanzugli.

τὰ Περισσεύματα τῦ κερμῦ. Gl'eſcrementi del corpo. βλ. Κερμὶ ἀνθρωπινόν.

Περισσευματάκι, τὸ. Avanzotto.

Περισσεύω, ἢ περισσεύγω, σευα, ἢ σευγα, σευσα, ἢ σεψα, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. Avanzare, ſovravanzare, ſoverchiare, ſoperchiare.

Περισσεύω. Abondare, ſoprabondare.

Περίσσεψις, ἡ, περίσσευσις, ἡ. L'avanzare, il ſopravanzare.

Περίσσια, περισσά, πολλά. Soverchiamente, di ſoverchio, eccesſivamente, fuor di modo.

Περίσσια, περισσά, πλήσια. Abondantemente, abondevolmente.

Περίσσιος, ια, ιον, περισσὸς, η, ον, πολλὺς, πολλὴ, πολλύ. Soperchio,

Soverchio, soprabondante, superfluo.

Περίσσιος, ια, ιον, περισσὸς. η, ον, πλήσιος, ια, ιον. Abondante, abondevole, abondoso, copioso.

τὸ Περίσσιον, τὸ περισσόν. Il soverchio, la soverchianza, l'avanzo, il superfluo, la superfluità.

τὸ Περίσσιον, τὸ πλήσιον. L'abondanza.

τὸ Περίσσιον, τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιλείπον, τὸ ὑπόλοιπον, τὸ ὑπόλειπον. Il resto, il rimanente, l'avanzo.

Περισσολόγημα, τὸ. Il discorrer superfluamente, ò soverchiamente.

Περισσολογία, ἡ. Discorso superfluo, ò soverchio.

Περισσολόγος, ὁ. Uno che discorre superfluamente, ò soverchiamente.

Περισσολογῶ, ᾷς, λόγων, λόγησα, λόγησε, ᾖ λόγα, νὰ λογήσω. Discorrer superfluamente, ò soverchiamente.

Περισσολυπῶμαι, ᾶσαι, λυπώμην, λυπήθηκα, λυπήσω, νὰ λυπηθῶ. λυπῶμαι περισσά. Haver troppo pietà, compassionar fuor di modo, ò soverchiamente.

Περισσὸς, η, ον, περίσσιος, ια, ιον, πολύς, πολλή, πολύ. Soperchio, soverchio, superfluo, soprabondante.

Περισσὸς, η, ον, πλήσιος, ια, ιον. Abondante, abondevole, abondoso.

Περισσότατα. Abondantissimamente.

Περισσότατος, η, ον. Abondantissimo.

Περισσότερα. Più, di più. adverb.

τὸ Περισσότερον. Il di più.

καὶ τὸ Περισσότερον. Et di più.

πόσον Περισσότερον. Tanto più.

ὅσον Περισσότερον. Quanto più.

Πόσον περισσότερον, πόσῳ περισσότερον. Quanto più, quanto maggiormente.

Περισσότερος, η, ον. Più, di più. adjett.

Περισσότης, ἡ, Περισσότητα, ἡ. Abondanza, soverchianza, eccesso, superfluità.

Περίστασις, ἡ. Circonstanza, circonstantia.

Περιστέρα, ἡ. Quella coda che pende à dietro alla baretta del Papasso greco.

Περιστέρι, τὸ, περιστερὰ, ἡ. (πουλί.) Pippione, pipione, pipioncello, colombotto. (uccello.)

Περιστέρι, τὸ, περιστερὰ, ἡ. (πουλί.) Piccione, pizzone, colomba, colombo. (uccello.)

Περιστεριῶνας, ὁ, περιστερῶνας, ὁ. Colombara, colombaia.

Περιστολίζω, λίζω, λίσα, λίσε, νὰ λίσω. Adornar d'intorno.

Περιστολίζομαι, λίζομαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Adornarsi d'intorno.

Περιστολισμένος, η, ον. Adornato d'intorno.

Περιστοχάζομαι, χάζομαι, χάσθηκα, χάσου, νὰ χασθῶ. Considerar d'intorno, considerar con grande circonspettione.

Περιστόχασις, ἡ. Circonspettione, avvertenza, consideratione.

Περισφαλίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. περισφαλῶ. Chiudere ò serrare d'intorno, circonvallare.

Περισφαλίζομαι, λίζομαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. περισφαλῶμαι. Chiudersi, ò serrarsi d'intorno, circonvallarsi.

Περισφαλισμένος, η, ον. Chiuso, ò serrato d'intorno, circonvallato.

Περισφαλισμὸς, ὁ. Il chiudere, ò serrar d'intorno, circonvallatione.

Περισφίγγω, σφιγγα, σφιξα, σφιξε, ᾖ σφιγγε, νὰ σφίξω. Stringere d'intorno.

Περισφίγγομαι, σφίγγομαι, σφίχθηκα, σφίξου, νὰ σφιχθῶ. Stringersi d'intorno.

Περισφίξιμον, τὸ. Lo stringer d'intorno.

Περιτειχίζω, χίζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. τειχοπεριγυείζω. Cinger d'intorno di muraglie, circondar di muraglie.

Περιτειχίζομαι, χίζομαι, χίσθηκα, χίσου, νὰ χισθῶ. τειχοπεριγυείζομαι. Cingersi d'intorno di muraglie, circondarsi di muraglie.

Περιτείχισμα, τὸ, τειχοπεριγύεισμα, τὸ. Circuito di muraglie, riunto di muraglie.

Περιτειχισμένος, η, ον, τειχοπεριγυεισμένος, η, ον. Cinto d'intorno di muraglie, circondato di muraglie.

Περιτέμνω. περιτέμνω. περιτέμνω. βλ. Συνετέμνω, ᾖ τὰ ἑξῆς.

Περιτομὴ, ἡ, συνέπ, τὸ. Circoncisione.

Περιτριγυείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἴσω. Circuire, aggirare, girare intorno.

Περιτριγυείζω. Essere intorno ad uno.

Περιτριγυείζομαι, είζομαι, εἴσθηκα, εἴσου, νὰ εισθῶ. Circuirsi, aggirarsi, girarsi intorno.

Περιτριγύεισμα, τὸ. Circuitione, aggiramento, aggirata.

Περιτριγυεισμένος, η, ον. Aggirato.

Περιτριγυεστὴς, ὁ. Aggiratore.

Περιτριγυείστρια, ἡ, περιτριγυείστρα, ἡ. Aggiratrice.

Περιτρίγυεσον, τὸ, περίγυεσον, τὸ, γύεσς, ὁ, γύεισμα, τὸ, περιοχὴ, ἡ. Circuito, giro.

Περιτυλίγομαι. βλ. Ὑπεριφαίνομαι.

Περιφέρεια, ἡ, περιγύεισμα, τὸ. Circonferenza.

Περιφερμένος, η, ον. Portato quà e là.

Περιφερμένος, η, ον. Menato d'intorno, circondotto.

Περιφέρνω, φερνα, φερα, φερε, ᾖ φερνε, νὰ φέρω. Portare quà e là.

Περιφέρνω. Menare d'intorno, circondurre.

Περιφέρνομαι, φέρνομαι, φέρθηκα, φέρου, νὰ φερθῶ. Portarsi quà e là.

Περιφέρνομαι. Menarsi d'intorno, circondursi.

Περίφημος, η, ον, φημισμένος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον. Famoso.

Περιφεάζω, φεαζα, φεαξα, φεαξε. νὰ φεάζω. Chiudere, ò serrare d'intorno di siepi.

Περιφεάζω. Palificare d'intorno.

Περιφεάζω. Baricare attorno.

Περιφεάζομαι, φεάζομαι, φεάχθηκα, φεάζου, νὰ φεαχθῶ. Chiudersi, ò serrarsi d'intorno di siepi.

Περιφεάζομαι. Palificarsi d'intorno.

Περιφεάζομαι. Baricarsi attorno.

Περίφεαμμα, τὸ, περιφεάξιμον, τὸ. Il chiudere, ò serrar d'intorno con siepi.

Περίφεαμμα, τὸ, περιφεάξιμον, τὸ. Il palificar d'intorno.

Περίφεαμμα, τὸ, περιφεάξιμον, τὸ. Il baricare attorno.

Περιφεαμμένος, η, ον. Chiuso, ò serrato d'interno di siepi.

Περιφεαμμένος, η, ον. Palificato d'intorno.

Περιφεαμμένος, η, ον. Baricato attorno.

* Περίφεασις, ἡ. Perifrasi, circonlocutione.

Περίφεαμμα, τὸ. Palificata.

Περίφραγμα, τὸ. Barricata.
Περιχνὸς, ὁ. Ajutante di messo, ò di cursore.
Περιχυμμένος, η, ον. Sparso d'intorno.
Περιχύνω, χυνα, χυσα, χυσε, ἢ χυνε, νὰ χύσω. Sparger d'intorno.
Περιχύνομαι, χύνεμαν, χύθηκα, χύσε, νὰ χυθῶ. Spargersi d'intorno.
Περιχύσιμον, τὸ. Lo sparger d'intorno.
τὰ Περίχωρα. I contorni.
* Περιχώρησις, ἡ. Circoncinceſſione. Circumcinceſſio. (In latino.)
Περιχώριον, τὸ, κάμπος, ὁ. Territorio, campo.
Περκίδα, ἡ. (ψάρι.) Perchia, percida, perſico. (peſce.)
Περλογὴ, ἡ, ἀσκὶ, τὸ, ἀσκὸς, ὁ. Utra. utre, utro.
Περλογύδι, τὸ, ἀσκάκι, τὸ. Utrello.
Πέρμα, ἡ, πέραμα, τὸ. Gondola.
Περνοθελὰ, ἡ, φαρέλι, τὸ. Puntaruolo.
Πέρνω, ἔπερνα, ἐπῆρα, ἔπαρε, νὰ πάρω. Pigliare, torre, portar via.
Πέρνω ἀέρα. Pigliare aria.
Πέρνω τ' ἀέρα. Pigliar l'aria.
Πέρνω ἅμα, ἐυγάζω ἅμα, φλεβοτομῶ. φλεγοτομῶ. Cavar ſangue fare, et farſi cavar ſangue, ſanguinare, ſalaſſare.
Πέρνω ἀμανάτι, πέρνω σημάδι. Pigliar pegno.
Πέρνω πὶ ἀνταμειβιά. Ripreſare.
Πέρνω ἀπάνω μυ. δυναμώνω. ξαρρωστῶ. ξεζαμπουνίζω. ξεμαζεύω. Rihaverſi dalla malatia.
Πέρνω ἀπάνω μυ. ἐπιμένω ἐγγυτής. Far ſicurtà.
Πέρνω ἀφορμὴ. Pigliare occaſione.
Πέρνω πὶ ἀφορμὴ. Pigliar l'occaſione.
Πέρνω πὶ ἀφορμὴ ἀπὸ τὰ μαλιά. Pigliar l'occaſione dal pelo.
Πέρνω βουλή. βουλεύομαι. συμβουλεύομαι. Pigliar conſiglio.
Πέρνω γλῶσαν. Pigliar lingua.
τὸ ἐπῆρεν ἡ γλῶσα μυ. La mia lingua ſi è aſſuefatta.
Πέρνω δανεικά. δανείζομαι. Pigliare ad impreſto, prendere in preſtanza, torre in preſto, ò in preſtito.
Πέρνω τὰ δίκαια, ἢ τὰ δικαιώματα, ἢ τῆς μεριᾶς κανενοῦ. Pigliar le ragioni, ò tener le parti di alcuno.
Πέρνω δικαίωμα. Appoſſeſſionarſi.
Πέρνω εἴδηση. Pigliare avviſo.
Πέρνω ἐντροπὴν. Ricevere affronto.
Πέρνω ἔυκερα. Pigliare in vano.
μὲ Πέρνει ἡ θάλασσα. Patiſco dal mare.
Πέρνω θέλημα. Pigliar licenza.
Πέρνω θέλημα. Licentiarſi.
Πέρνω εἰς κακὸν. Pigliar per male.
Πέρνω εἰς καλὸν. Pigliar per bene.
Πέρνω πὶ κάπω βόστρυ. Andare in peggiorando.
Πέρνω λόγον. Pigliar parola.
Πέρνω πὶ μυρωδιὰν, πέρνω πὶ ὀσμὴ. Pigliar il ſentore.
Πέρνω εἰς τὰ νερά μυ. Sedurre.
Πέρνω πὶ νίκη. Portare, ò guadagnare, ò haver la vittoria.
Πέρνω μὲ τὸ νοίκι, νοικιάζω. Affittar caſa, cioè, pigliare, ò torre à pigione.
Πέρνω ἐπίσω. Ritirare, ripigliare.
Πέρνω ὅρκον. Pigliar giuramento.
Πέρνω πὶ ῥόπη. Haver la rotta.
Πέρνω, ἢ πολεμῶ τὸ σιγουρον. Giocare al ſicuro.
Πέρνω τὰ συμπάθια. Pigliare i perdoni, ò la perdonanza, guadagnar le indulgenze.
Πέρνω συμπάθιον. Pigliar perdono.
Πέρνω χάρη. Portar gratia.
Πέρνω ψυχοπαίδι. Adottare un figliuolo.
Πέρνω διὰ ψυχοπαίδι. Pigliar per figlio adottivo, adottare per figlio.
Πέρνομαι, ἐπέρνεμαν, ἐπάρθηκα, πάρε, νὰ παρθῶ. Pigliarſi, torſi, portarſi via.
Περνῶ, ᾶς, ἐπέρνων, ἐπέρασα, πέρασε, ἢ πέρνα, νὰ περάσω. Paſſare.
Περνῶ. Penetrare, trapanare.
Περνῶ. Trafiggere.
Περνῶ. Portarſi, diportarſi.
Περνῶ ἀνάμεσα. Portarſi neghittoſamente.
Περνῶ ἀνευχάριστα. Portarſi da ingrato.
Περνῶ ἄχημα. Portarſi malamente.
Περνῶ ὄμορφα. Portarſi bene.
Περνῶ κακά. Paſſar-la male.
Περνῶ καλά. Paſſar-la bene.
Πῶς περνᾶς; Come ti la paſſi, come ſtai?
κακὰ τὰ Περνῶ. La paſſo male.
Περνῶ μοναχικὴ ζωὴ, ζεῖ χωρὶς μυ. Far vita privata.
Περνῶ ἕνα νερόν. Traghettare.
Περνᾷ ὁ νοῦς μυ. κόβγει ὁ νοῦς μυ. φοβοῦμαι. Soſpettare.
Περνῶ ὁμπρῶς. Paſſare inanzi.
Περνῶ τ' ὁμπρῶς. Paſſare oltre.
Περνῶ παρ' ὁμπρῶς. Paſſar più oltre.
Περνῶ πὶ ὄρεξίν μυ. Cavar le ſue voglie.
Περνᾷ μυ ἡ ὄρεξις. Cavarſi la voglia, et diſcervellarſi.
Περνᾷ μυ ἡ σαρκικὴ ὄρεξις. Disfoiare.
Περνῶ πέρα περνῶ, περνῶ ἀπὸ μάν μεριὰν ὡς πὶ ἄλλη. ξαπερνῶ. Trapaſſar da banda à banda, ò da una banda all'altra.
Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά. Guadare, guadiare, guazzare.
Περνῶ ἀπὸ σπαθὶ. πάγω ἀπὸ σπαθὶ. Paſſare, ò mandare à fil di ſpada.
Περνῶ τὸ πουλὶ ἀπὸ πάνω στὴ φωλιά. Abbronzar la volatiglia.
Περνῶ φτωχὰ, περνῶ σενόχωρα. Paſſarla meſchinamente.
Περνῶ σενόχωρα. παιδεύομαι. βασανίζομαι. παιδεύομαι. τυραννιέμαι. Stentar la vita.
Περνῶ τὸ χαρτί. Regiſtrare.
Περνῶ ψυλὰ χαμηλά. Paſſarla così così nel vitto, cioè, hor bene hor male.
Περνέμαι, ᾶσαι, ἐπερνέμεν, ἐπερασθήκα, περάσου, νὰ περασθῶ. Paſſarſi.
Περνᾷ ὁ κομπὸς τ' τάξις μυ. Dimarchiſarſi.
Περνέμαι. Penetrarſi, trapanarſi.
Περνέμαι. Trafiggerſi.
Περουζὲ, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.) Turchesa. (pietra pretioſa.)
Περουνάκι, τὸ, πιρουνάκι, τὸ. Forchettina, forcinella.
Περοῦνι, τὸ, πιροῦνι, τὸ. Forchetta, forcina, forcola.
Περπατῶ. βλ. Πορπατῶ, ἡ, πορπατῶ.
Περπετουάνα, ἡ. Perpetuana. (ſorte di panno.
Πέρσα, ἡ, μαντζουράνα, ἡ, ἄψιχος, ὁ, σάψιχον, τὸ. (χορτάρι.) Maggiorana. (herba.)
* Περσεφόνη, ἡ. Proſerpina.
Πέρσης, ὁ, περσιανὸς, ὁ, ἀντζεμὴς, ὁ. Perſiano.
Πέρσι, πέρυσι. L'anno paſſato.
Περσία, ἡ, ἀντζεμιὰ, ἡ. Perſia.
Περσιανὴ, ἡ. Perſiana.
Περσιάνικα, ἀντζέμικα. Alla perſiana, et in lingua perſiana.
Περσιάνικος, η, ον, ἀντζέμικος, η, ον. Di Perſia.
Περσινὸς, η, ον, περυσινὸς, η, ον. Di l'an' paſſato, dell'anno paſſato.
Πεσέτα, ἡ. Salvietta, tovagliolino, tovaglietta.
Πεσεταμάντιλον, τὸ. Tovaglia, mantile.
Πεσέτζι, τὸ. Pezzeto, copriteſta alla ſciotta.

Πέσιμον, τὸ. Cadimento, caduta, cascata.
Πέσιμον, τὸ. Il buttarsi nell'acqua.
Πέσιμον, τὸ. Il colcarsi.
Πεσκέσι, τὸ, κομίσκι, τὸ, χάρισμα, τὸ. Presente, dono.
Πεσμένος, η, ον, πεφτόμενος, η, ον. Caduto, cascato.
Πεσμένος, η, ον, πεφτόμενος, η, ον. Che si buttò nell'acqua.
Πεσμένος, η, ον. Colcato.
Πεστρμάλι, τὸ, φυτὰς, ὁ. Tovagliuolo di vario colore.
Πεταχτὰ, πεταστὰ. à volo, à vola.
Πεταχτὴς, ὁ, πεταστὴς, ὁ. Volatore.
Πεταχτὸς, η, ον, πεταστὸς, η, ον. Volante.
Πεταλὰς, ὁ. Ferratore, marescalco.
Πεταλίδα, ἡ. (ψάρι.) Lampreda. (pesce.)
Πετάλι, τὸ. Orpello.
ἡ Πεταλίτικη τέχνη. La ferraria.
Πέταλον, τὸ. Ferro di cavallo.
Πεταλοῦδα, ἡ. (ζωδάκι.) Parpaglione, parpagliuola, pavigliuolo, pavigione. (animaletto.)
Πετάλωμα, τὸ. Il ferrar cavallo, mulo, &c.
Πεταλωμένος, η, ον. Ferrato, parlando di cavallo, mulo, &c.
Πεταλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Ferrare il cavallo, mulo, &c.
Πεταλώνομαι, λώνομεν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Ferrarsi il cavallo, mulo, &c.
Πέτασμα, τὸ. Volamento, volata, volo, volatura.
Πετασμένος, η, ον, πετόμενος, η, ον, πεταχτὸς, η, ον, πεταστὸς, η, ον, Volante.
Πεταστὴς, ὁ, πεταχτὴς, ὁ. Volatore.
Πεταυρόκαρφον, τὸ. Chiodo da lata.
Πέταυρον, τὸ. Lata, corrente di tetto.
Πεταύρωμα, τὸ. Il guernir di late.
Πεταυρωμένος, η, ον. Guernito di late.
Πεταυρώνω, τάυρωνα, ἐταύρωσα, ταυρωσε, ἢ ταυρωνε, νὰ ταυρώσω. Guernir di late.
Πεταυρώνομαι, ταυρώνομεν, ταυρώθηκα, ταυρώσου, νὰ ταυρωθῶ. Guernirsi di late.
Πετάρδος, ὁ. Petardo.
Πετζὰς, ὁ. Coiaio, coiaro, cuoiaio.
Πετζαφλούδα, ἡ, πετζοφλούδα, ἡ, φλουδάκι, τὸ. Scorza sottile di albero da scrivere.
Πετζένιος, ια, ιον, πετζίνος, η, ον. Di cuoio, di pelle.
Πετζὶ, τὸ. Pelle, coio, coiame, corame, cuoio, cuorame.
τὸ πετζὶ τοῦ λαρδιοῦ. Cotica.
κακὸν Πετζὶ, ἄτυχον κορμί. Un furfante, un gaglioffo.
Πετζιάζω, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Callire, incallire, fare il callo.
Πέτζιασμα, τὸ, κάλος, ὁ, ῥόζος, ὁ. Incallimento, callo, callosità.
Πετζιασμένος, η, ον. Incallito, calloso.
Πεζίκι, τὸ. Riscatto.
Πετζίνος, ὁ. Tigliosо, di gagliarda complessione.
Πετζίνος, η, ον, πετζένιος, ια, ιον, Di pelle, di cuoio.
Πετζοκόβω, κόβα, κόψα, κόψε, ἢ κόβε, νὰ κόψω. πετζοκόφτω. Tagliar pelle, ò corame.
Πετζόκολλα, ἡ. Colla di carniccio.
Πετζοκόμματα, τὰ. Ritagli di cuoio.
Πετζοκομμαπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Tagliare in pezzi.
Πετζοκομμαπάζομαι, ἀζόμεν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Tagliarsi in pezzi.
Πετζοκυρευτὴς, ὁ. Coiattolo.
Πετζοκόφτης, ὁ. Taglia-cuoio.
Πετζοστάκκυλον, τὸ. Porta-berretta.
Πετζοφλούδα. βλ. Πετζαφλούδα.
Πέτζωμα, τὸ. Il rappezzar con tavole.
Πετζωμένος, η, ον. Rappezzato con tavole.
Πετζώνω, τζωνα, τζωσα, τζωσε, ἢ τζωνε, νὰ τζώσω. Rappezzare, ò racconciar con tavole.
Πετζώνομαι, τζώνομεν, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. Rappezzarsi, ò racconciarsi con tavole.
Πετηνάρι, τὸ, (πουλί.) Galletto. (uccello.)
Πετιώαρος, ὁ. πουλί.) Gallo grande. (uccello.)
Πετηνόγενα, τὰ. Barbiglione.
Πετιωπούλον, ἰὸ, πουλάκι, τὸ. (πουλί.) Galletto, pollastro, pulastro, (uccello.)
Πετιωὸς, ὁ, ἀλέκτωρας, ὁ. (πουλί.) Gallo. (uccello.)
τζυτζυρδομένος, ἡ, κακαβεραστὸς. Πετηνὸς, ὁ. Gallo tronto.
Πέτομαι, τομεν, πετήθηκα, τησου, τηθῶ. Apettare.
Πετομέζι, τὸ, μοῦστος ψημένος, ὁ. Vin cotto.
Πετόμενα, τὰ. Volatili.
Πετόμενος, η, ον. Volatile.
Πέτρα, ἡ. Pietra, petra sasso, lapide.
ἀτίμητη Πέτρα, ἡ, πολύτιμη πέτρα, ἡ, λιθάρι, τὸ, Pietra pretiosa, gemma.
κατάστιχον τῶν ἀτιμήτων Πετρῶν. Liste delle pietre pretiose.
Ἀγατέρα. ἡ. Agata.
Διαμάντι, τὸ. Diamante.
Κεραστὰ, ἡ. Granato.
Λάπις, ὁ. Lapis, lapis lazuli.
Μαργαριτάρι, τὸ. Perla.
Μπαλάσι, τὸ. Balasso, balascio.
Περτζὲ, τὸ. Turchesa.
ῥουβὶ, τὸ. Rubino.
Σαφίρι, τὸ. Zafiro.
Σμαραγδι, τὸ. Smeraldo.
Σπινέλα, ἡ. Spinella.
Τοπάζι, τὸ. Topatio.
Τοῦ φιδιοῦ τὸ μάτι. L'occhio di serpente.
Τοῦ φιδιοῦ τὸ κέρατον. La lingua di serpente.
καμπόσων λογιῶν ξεχωριστοῖς Πέτραις. Alquante sorti di pietre segnalate.
Ἀλάβαστρον, τὸ. Alabastro.
Ἄμπρα, ἡ, ἄμπαρι, τὸ. Ambra, ambaro.
Ἰάσπιδα, ἡ. Iaspide, diaspro.
Καλαμίτα, ἡ, μαγνῆτης, ὁ. Calamita, adamante.
Κεχρεμπάρι, τὸ. Ambra grisa, ambracane.
Κουράλι, τὸ. Corallo.
Κεραυνοῦ πέτρα, ἡ. Pietra d'aquila.
Κρυστάλλι, ἰὸ, κρυστάλλι, τὸ. Cristallo.
Μάρμαρον, τὸ. Marmo.
Μπεζοάρι, ἰὸ. Bezzoaro.
Πέτρα τόκκα, ἡ, πέτρα δοκιμαζοῦσα, ἡ, χρυσίτης, ὁ. Petra tocca, paragone.
Πόρφιδον, τὸ. Porfido.
Σαβάτζον, τὸ. Giaietto.
ψεύτικη Πέτρα, ἡ. Gabba-villano.
Πέτρα, ἡ. Calcolo, calculo.
Πέτρα σκανδάλου, ἡ, πέτρα σκανδάλου, ἡ. Pietra di scandalo.
Πετραδάκι, τὸ. Petruccia, petrucciola, petrella, petrina, petroncina, lapillo.
Πετραχήλι, τὸ, ἐπιτραχήλι, τὸ, στόλα, ἡ. Stola di Prete.
Πετείτης, ὁ. (πουλί.) Pettirosso. (uccello.)
Πετριὰ, ἡ. Petrata, sassata.
Πετρίνος, η, ον, πετρένιος, ια, ιον, πέτρινος, η, ον. Di pietra, petrigno.
Πετροβόλημα, τὸ, πετροβολισμὸς, ὁ, πετροβολισμὸς, ὁ. Lapidamento.
Πετροβολημένος, η, ον. Lapidato.

Πετροβόλησις, ἡ. Lapidatione.
Πετροβολητὴς, ὁ, πετροβόλος, ὁ. Lapidatore.
Πετροβολῶ, ᾷς, βόλων, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. λιθοβολῶ. Lapidare, lapillare.
Πετροβολοῦμαι, ᾶσαι, βολούμουν, βολήθηκα, βολήσου, νὰ βοληθῶ. λιθοβολοῦμαι. Lapidarsi, lapillarsi.
Πετρογλύπτης, ὁ, πετρογλύφης, ὁ. Scultor di pietre.
Πετροκοπεῖον, τὸ, πελεκανιὰ, ἡ, λατόμι, τὸ. Petriera dove si cavano le pietre.
Πετροκόπημα, τὸ. Il tagliar pietre.
Πετροκόπος, ὁ, πετροπελεκητὴς, ὁ. Petraio, scarpellino, tagliapetre.
Πετροκοπῶ, ᾷς, κόπωνα, κόπησα, κόπησε ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. Tagliar le pietre.
Πετρομάχος, ὁ. Nemico di san Pietro.
Πετρομόλεμος, ὁ. Combattimento con le pietre.
Πετροσέλινον, τὸ, κυδωμενον, τὸ, μυρεδιὰ, ἡ, μάϊτανον, τὸ, μακεδονίσι, τὸ. (χορτάρι.) Petrosemolo, petroselio. (herba.)
Πετρόσκαλα, ἡ. Scala di pietra, salita di pietra.
Πέτρωμα, τὸ. Petrificamento, Impetramento.
Πετρωμένος, η, ον. Impetrito.
Πετρώνω, τρώνα, τρώσα, τρωσε, ἢ τρωνε, νὰ τρώσω. Petrificare, impetrare.
Πετρώνομαι, τρώνουμαι, τρώθηκα, ἢ τρώσα, νὰ τρωθῶ. Petrificarsi, impetrarsi, impetrire.
Πέτρωσις, ἡ. Petrificatione.
Πετρωτὸς, η, ον, πετρώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Petroso, sassoso.
Πετῶ, ᾷς, ἐπέτων, ἐπέταξα, πέταξε, ἢ πέτα, νὰ πετάξω. ἀπετῶ. Volare.
Πετοῦμαι, ᾶσαι, ἐπετούμουν, ἐπετάχθηκα, πετάχθου, νὰ πεταχθῶ. ἀπετοῦμαι. Volarsi.
Πεύκινος, η, ον. Di olmo.
Πεύκος, ὁ. [δένδρον.] Olmo. [albero.]
Πεύτη, ἡ. Giovedì.
Ἡ μεγάλη Πεύτη. Il Giovedì Santo.
Πεφκὰς, ὁ. Tapezziere.
Πέφκι, τὸ, χαλὶ, τὸ. Tapeto.
Πέφκια, τὰ, ταλιέρεις, ἡ. Tapezzarie, spalliere, arazzi razzi, panni razzi.
Πεφλοῦμος, η, ον, πεσμένος, η, ον. Caduto, cascato.
Πεφτοῦμος, η, ον, πεσμένος, η, ον. Che si buttò nell'acqua.

Πέφτω, ἔπεφτα, ἔπεσα, πέσι, νὰ πέσω. Cadere, cascare.
Πέφτω. Buttarsi, ò gettarsi d'alto à basso.
Πέφτω. Colcarsi, coriarsi, coricarsi.
Πέφτω ἀνάμελος. Esser negligente.
Πέφτω ἀνάσκελα. Cader supino.
Πέφτω ἀνάσκελα. Colcarsi supino, supinare.
Ἔπεσεν ὁ ἄνεμος. Cessò il vento.
Βαρὺς μοῦ Πέφτει αὐτὸς ὁ λόγος. Questa parola mi par dura.
Πέφτω στὴν γῆν. Cadere in terra, ò per terra.
Πέφτω στὴν γῆν. Buttarsi in terra.
Πέφτω στὴν γῆν. Colcarsi in terra, ò per terra, dormire per terra.
Πέφτω στὰ γόνατα. γονατίζω. Inginocchiarsi.
Πέφτω δυνατά. Dar crepaccio.
Πέφτω μακρυά, εἶμαι μακρυά. Esser Lontano.
Πέφτω ὀκνιάρης, εἶμαι ὀκνιάρης. Esser pigro.
Πέφτω εἰς τὴν ὀργήν. Incorrere la disgratia.
Πέφτω εἰς τὸ πάτωμα, κοιμοῦμαι ἀπάνω στὰ σανίδια. Dormire con le mele.
Πέφτω πίμπα, ἡ, πίσομα, ἡ, ὀμπρόμπα. πιμπίζω. πισομίζω. Cader boccone, andare à gambe levate.
Πέφτω ἢ τζακίζομαι. Accastiare.
Πέφτω στὰ πόδια. Prostrarsi.
Πέφτω σὸ πρόσωπον, ἢ κατὰ πρόσωπον. Cader sopra la faccia.
Πέφτω εἰς πρόσωπα. βλέπω εἰς πρόσωπα τῶν ἀνθρώπων. ὑποβλέπω τοὺς ἀνθρώπους. Haver rispetto humano, havere accettione delle persone.
Τὸ Πέφτει εἰς πρόσωπα, ἡ ἀνθρωποπαρεσία, ἡ. Il rispetto humano.
Πεχλιβάνης, ὁ, τζαμπάσης, ὁ, παιγνιδιώτης, ὁ, μπουφῶνος, ὁ. Giocoliere, giocolare, giocolatore, saltimbanco.
Πεχλιβάνης, ὁ, τζαμπάσης, ὁ, παιγνιδιώτης, ὁ, μπουφῶνος, ὁ. Ciurmatore, ciurmadore, ball'in corda, ciarlatano.
Πεχλιβανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. παιχλιβανίζω. παίζω ἀπάνω σὸ σκοινί. Ciurmare, ciarlatanare.
Πεχλιβάνισμα, τὸ. Ciurma, ciurmeria.

Π Η

Τὸ Πῇ. Il dire.
Τὸ Πῇ κάμνει νὰ πῇς. Il dire fà dire.
Πηγαδάκι, τὸ. Pozzetto.
Πηγαδὰς, ὁ. Pozzaro.
Πηγάδι, τὸ. Pozzo.
Πηγαδίσιος, η, ον, τὸ πηγαδίσιο. Di pozzo.
Πηγαίζω, γαίζα, γαίσα, γαισε, νὰ γαίσω. ἀναβρύω. Scaturire.
Πηγαινάμυρος, η, ον, παγαινάμυρος, η, ον, παγαινόμυρος, η, ον. Andato, ito.
Πηγαίνω, ἐπήγαινα, ἐπῆγα, ἄμε, ἢ πήγαινε, νὰ πάγω. βλ. Παγαίνω ἢ πάγω. Andare, gire, ire.
Πηγὴ, ἡ, βρύσι, ἡ. Scaturiggine, fontana.
Πήγμα, τὸ, πηγμὸς, ὁ. Quagliata, quagliatura.
Πηγμῶος, η, ον. Quagliosо.
Πηγόνι, τὸ, ἀγόνι, τὸ. Mento.
Πήδημα, τὸ. Salto.
Διὰ ψύλλου Πήδημα. Per un salto di pulice.
Πηδημένος, η, ον, πηδητὸς, η, ον, πηδιστὸς, η, ον. Saltato.
Πηδηταὶ, πηδιστὰ. Saltellone, saltelloni, à salto à salto.
Πηδηταόι, τὸ. Saltarello.
Πηδητὴς, ὁ. Saltatore.
Πηδήτεια, ἡ, πηδήτρα, ἡ. Saltatrice.
Πηδῶ, ᾷς, ἐπήδουν, ἐπήδησα, ἢ ἐπήδηξα, πήδησε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω, ἢ νὰ πηδήξω. Saltare.
Πηδῶ ἀπάνω εἰς κανένα. Saltare adosso ad alcuno.
Πηδῶ μ' ἕνα πόδι. Saltar con un piede, saltare à calzoppo, ò à colzoppo, ò à colzoppone.
Πηδῶ ὑπὸ τὴν χαρὰν, ἡ, διὰ τὴν χαρὰν ἀναρριχᾶ, ἡ, ἀναρριχεῖται ἡ καρδιάμου ὑπὸ τὴν χαρὰν, ἡ διὰ τὴν χαρὰν. ἀναγαλλιάζει ἡ ψυχή μου. Gongolare, sollecherare, sollucchierare, allegrarsi grandemente.
Πηδοῦμαι, ᾶσαι, ἐπηδούμουν, ἐπηδήθηκα, ἢ ἐπηδήχθηκα, πηδήσου, ἢ πηδήξου, νὰ πηδηθῶ, ἢ νὰ πηδηχθῶ. Saltarsi.
Πήζω, ἔπηξα, ἔπηξε, πήξε, νὰ πήξω. πήσω. πηκτώνομαι. Quagliarsi, cagliarsi, accagliarsi, condensarsi, rapprendersi, rappigliarsi, assevare.
Πηκτὴ, ἡ. Gelatina, geladia da mangiare.
Πηκτικὸς, η, ον. Quaglievole, condensevole.

Πηκτόγαλον, τὸ. Quagliatura di latte, quaglio, latte rappreso, cagliata, calloſtro.

Πηκτὸς, η, ον. Denſo, ſpeſſo, folto.

Πηκτὸς, η, ον. Quagliato, condenſato, condenſo, rappreſo.

Πήκτωμα, τὸ, πήγμα, τὸ. Quagliata, quagliatura, rappigliatura.

Πηκτωμένος, η, ον, πηγμένος, η, ον. Quagliato, condenſato, rappreſo.

Πηκτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Quagliare, cagliare, accagliare, condenſare.

Πηκτώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. πήζω. Quagliarſi, cagliarſi, accagliarſi, condenſarſi, rapprenderſi, rappigliarſi, aſſevare.

Πηκτωτικὸς, η, ον. Quaglievole, condenſevole.

Πηλάγιος, ια, ιον, πηλήλικος, η, ον, πήλινος, η, ον. Di fango, cretoſo.

Ἡ Πηλαγική, ἡ πηλητική, ἡ πλαστική. L'arte di pignataro.

Πηλάλημα, τὸ, διπόδημα, τὸ, φάρεμα, τὸ. Galloppo, galloppone.

Πηλαλῶ, εῖς, λάλησα, λάλησα, λάλησε ἢ λάλεις, νὰ λαλήσω. διποδῶ, φαρέυω. Correre il cavallo, cioè, galloppare, ſtaffetteggiare.

Πηλάεισμα, τὸ, φεάξις, ἡ. Opilatione.

Πηλαεισμένος, η, ον, φεαγμένος, η, ον. Opilato.

Πηλάεω, λαεα, λάεισα, λάεισε, ἢ λαρε, νὰ λαείσω. φεάζω. Opilare.

Πηλάεομαι, λάρεμαν, λαείθηκα, λαείσου, νὰ λαειθῶ. φεάζομαι. Opilarſi.

Πηλαεφάστα, ἡ. Pilaſtrata, pilaſtrato.

Πηλαεφάκι, τὸ. Pilaſtrello.

Πήλαεφον, τὸ. Pilaſtro.

Πηλαεφώνω, ſεφανα, ſεφασα, ſεφασε, ἢ ſεφανε, νὰ ſεφώσω. Pilaſtrare.

Πηλαεφώνομαι, ſεφάνεμαν, ſεφάθηκα, ſεφάσου, νὰ ſεφωθῶ. Pilaſtrarſi.

Πήλινος, η, ον, πηλήλικος, η, ον, πηλάγιος, ια, ιον. Di fango, cretoſo.

Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ. Fango, creta, poltiglia, argilla.

Πηλὸς, ὁ, λάσπη, ἡ. Fango, malta.

Πηλόχρισμα, τὸ. Cenerata.

Πηλώθω, λωθα, λωθα, λωσε, νὰ λώσω. Stentare, ò sforzarſi per andar del corpo.

Πήλωμα, τὸ, θεάνισμα, τὸ. Intonicatura, ò intonico, ò incroſtatura di muro con fango, ò malta.

Τὰ πηλώματα, ἡ λιεντεεία. Diſenteria, caccaſangue.

Πηλωμένος, η, ον, θεανισμένος, η, ον. Incamiſciato, intonacato, incroſtato con fango, ò malta, parlando d'un muro.

Πηλώνω, λωνα, λωθα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώθω. σοβαντίζω. Incamiſciare, incroſtare, intonacare, intonicare, ſmaltare un muro con fango ò malta.

Πηλώνομαι, λώνεμαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. σοβαντίζομαι. Incamiſciarſi, incroſtarſi, intonacarſi, intonicarſi, ſmaltarſi un muro con fango, ò malta.

Πηλωτὴς, ὁ, θεαντζὴς, ὁ. Intonacatore.

Πήξιμον, τὸ, πήξις, ἡ. Quagliata, quagliatura, condenſatione.

Πιρουάκι, τὸ, περουάκι, τὸ. Forchettina, forcinella.

Πιρούνι, τὸ, περούνι, τὸ. Forchetta, forcina, forcola.

Πιτυὰ, ἡ. Preſame, gaglio, caglio, quaglio, fior di cardo.

Πῆχυ, ἡ. Pico, braccio. (miſura.)

Πῆχυ, ἡ, φεάγκα, ἡ. Spranga.

Π Ι

Πιθυέτα, ἡ, φελόνι, τὸ. Pianeta di prete.

Πιάνω, ἔπιανα, ἔπιαθα, πάσε, ἢ πάς, νὰ πάσω. Pigliare, dar di piglio, prendere, chiappare, cogliere.

Πιάνω. Tenere.

Πιάνω. Toccare.

Πιάνω. Ricevere.

Πιάνω. Appigliarſi, appicarſi, attaccarſi, allignare, et allignarſi, radificare, et rinverdire la pianta.

Πιάνω ἀξάφνου. ἀξαφνίζω. ἀφνιδιάζω. Chiappare, cogliere all'improviſo.

Πιάνω, ἢ ἁρπῶ μὲ τὰ δύνατα. Acceſſare.

Τ' Πιάνου τὰ γλυκειά του, ἢ τὰ καλά του. Patiſce del mal caduco.

Πιάνω τὰ δίκαια ἑνοῦ. Pigliar la cauſa d'uno.

Πιάνω ſεὶ ζημιάν. Chiappare in danno.

Πιάνει μὲ ἡ θάλασσα, πέρνει μὲ ἡ θάλασσα. Patiſco del mare.

Πιάνει μὲ ὁ θυμός. Mi viene la colera.

Πιάνει μὲ ὁ ἥλιος. Il ſole m'abbronza.

Πιάνω νὰ κάμω. Pigliare, ò torre à fare, romper il ghiaccio in una coſa, adoprarſi.

Πιάνω ἀπάνω τὸ κάμωμα. καθαπάνω. Prender ſu'l fatto.

Πιάνω ſὸ τ' λαιμόν. Chiappar pel collo.

Πιάνω πιὸ λειτουργιάν. δουλεύω πιὸ λειτουργιάν. Servir la meſſa.

Πιάνω τῆς μεριαῖς ἑνοῦ. Pigliare il partito d'uno.

Πιάνει μὲ ἡ τεμάεα. Mi viene la paura.

Πιάνομαι, ἀνόμαν, ἀθήκα, ἄσου, νὰ αθῶ. Pigliarſi, prenderſi, chiapparſi.

Πιάνομαι. Tenerſi.

Πιάνομαι. Toccarſi.

Πιάνομαι. Appeſtarſi.

Πιάνομαι. Appigliarſi.

Πιάσιμον, τὸ. Piglio.

Πιάσιμον τῶ κονταριοῦ, ἢ τ' λάντζας. Calcio della pica ò lancia.

Πιάσμα, τὸ, πασμὸς, ὁ. Preſa, cattura.

Πιασμένος, η, ον. Pigliato, preſo, chiappato.

Πιασμένος, η, ον. Tenuto.

Πιασμένος, η, ον. Toccato.

Πιασμὸς. βλ. Πιάσμα.

Πιασμὰς, ὁ. Uncino di legno.

Πιαστὴς, ὁ. Pigliatore, prenditore.

Πιάστρα, ἡ. Patena.

Πιάστρια, ἡ, πιάστρα, ἡ. Pigliatrice, prenditrice.

Πιάτο, τὸ, ταλιέει, τὸ, ταλιαγθει, τὸ, τελιαγθει, τὸ, τειγκὲ, τὸ. Tagliere, tondo di legno.

Πιάτο, τὸ. Scodella.

ἀπλωτὸν Πιάτο, τὸ. Lance.

Πιθυλέυω. βλ. Ἐπιθυλέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Πιθεξέυομαι. βλ. Ἐπιθεξέυομαι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Πιθαμὴ, ἡ, σπιθαμὴ, ἡ. Palmo. Una miſura.

Πιθανὰ, πιθανῶς, πειθανῶς, πιστευτά. Probabilmente, veriſimilmente.

Πιθανὸς, η, ον, πειθανὸς, η, ον, πιστευτὸς, η, ον. Probabile, veriſimile.

Πιθανότης, ἡ, πιθανότητα, ἡ, πειθανότης, ἡ. Probabilità, veriſimilitudine, veriſimiglianza.

Πιθαεάκι, τὸ. Giaretta.

Πιθαεὰς, ὁ. Figulo di giare.

Πιθάει, τὸ, πίθος, ὁ, κυρθέπ, τὸ. Giara

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Giara', giarla.

Πιθαείτικος, η, ον. Di giara.

Πίθηκος, ὁ. μῦνα, ἡ, μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.) Scimiotto. (animale.)

Πίθος. βλ. Πιθάει.

Πίθω. βλ. Ἀναπείθω.

Πικνάδα, ἡ, τζέπερα, ἡ, τζεπεράδα, ἡ, φάσκελον, τὸ. Lentiggine.

Πικοῦνα, ἡ. Picchione.

Πικνάεισμα, τὸ. Zappamento.

Πικνάεφο, ναερα, νάεισα, νάεισε, ἢ ναρε, νὰ ναείφω. σκάφτω μὲ τὸ πικοῦνι. Zappare.

Πικοῦνι, τὸ. Piccone.

Πίκνπα. à rovescio, rovescione, roverscione, al roverscio.

Πικνπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. γυρίζω πίκνπα. Rovesciare un vaso sossopra dall'ingiù all'insù.

Πίκερα, ἡ. Malinconia, maninconia, tristezza.

Πίκερα, ἡ, πικρία, ἡ. Amaritudine d'animo.

Πικερά. Amaramente.

Πικραγκνεμιά, ἡ. (χορτάει.) Pianta di cocomeri amari. (herba.)

Πικεράδα, ἡ, πικερτηφα, ἡ, πικριὰ, ἡ. Amarezza, amaritudine, amarore.

Πικεαίνω, κεαινα, κρωμα, κράνν, νὰ κράνω. λυπίζω. δίδω λύπησιν. κακοκαρδίζω. θλίβω. Melanconeggiare, maninconeggiare, attristare, affliggere, sconsolare.

Πικεαίνομαι, κεαίνομνν, κεάθηκα, κεάνν, νὰ κεαθῶ. κακοκαρδίζω. θλίβομαι. Melanconeggiarsi, maninconeggiarsi, attristarsi, affligersi, sconsolarsi, rincrescersi.

Πικραίνομαι. κακοφαίνεται μν. Rincrescere d'una cosa.

Πικεαίνομαι πολλά. Rincrescere assai.

Πικεαλίδα, ἡ, ἀγριομάρνλον, τὸ. [χορτάει.] Lattuca salvatica. [herba.]

Πικεαιωφά. Maninconicamente.

Πικεαμῶφ, η, ον, λυπημῶφ, η, ον, λυπεμῶφ, η, ον, κακοφχαεισημῶς, η, ον, κακοφχάεισος, η, ον. Afflitto.

Πικεαμὸς, ὁ. Afflittione.

Πικεαμυγδαλόπιφα, ἡ. Pitta di mandoli amari.

Πικεέντερος, η, ον. Che è di amaro cuore.

Πικριὰ, ἡ, πικεάδα, ἡ, πικερτηφα, ἡ. Amarezza, amaritudine, amarore.

Πίκριὰ, ἡ, πίκερα, ἡ. Amaritudine d'animo.

Πικριάφης, ὁ, μελαγχολικὸς, ὁ, γνόβιος, ὁ. Un maninconico, un melanconico.

Πικριαφιὰ, ἡ, μελαγχολικὴ, ἡ, γνόβια, ἡ. Una maninconica, una melanconica.

Πικριάφικος, η, ον. Melanconioso.

Πικρίζω, κρίζα, κρισα, κρισε, νὰ πικρίσω. πικρίζομαι, γίνομαι πικερός. Amaricare, amaricciare, amariggiare.

Πικρισμένος, η, ον. Amaricato, amaricciato, che si è fatto amaro.

Πικρισμὸς, ὁ. L'amaricare.

Πικεοδακρυωμένος, η, ον. Amaramente piangiuto.

Πικεοδακρυωμὸς, ὁ. Il piangere amaramente.

Πικεοδακρυώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώφω. Piangere amaramente.

Πικεοδακρυώνομαι, ώνομνν, ώθηκα, ώσνν, νὰ ωθῶ. Piangersi amaramente.

Πικεόκαρδα. Con amarezza di cuore.

Πικεοκαρδία, ἡ. Amarezza di cuore.

Πικεόκαρδος, η, ον. Che è di amaro cuore.

Πικερὸς, η, ον. Amaro.

Πικερτηφα, ἡ, πικράδα, ἡ, πικριὰ, ἡ. Amarezza, amaritudine, amarore.

Πικρνζίκης, η, ον. Amaretto, amariccio, amariglio.

Πικρώφφα, πολλὰ πικερά. Amarissimamente, molto amaramente.

Πικρώφφος, η, ον, πολλὰ πικρὸς, η, ον. Amarissimo, molto amaro.

Πικρώτερα, πλέον πικερά. Più amaramente.

Πικρώτερος, η, ον, πλέον πικρὸς, η, ον. Più amaro.

Πιλάτεμα, τὸ. Il tormentare, il dar tormenti.

Πιλατεμένος, η, ον. Tormentato.

Πιλατωτὴς, ὁ. Tormentatore.

Πιλατευτικὸς, η, ον. Tormentevole.

Πιλατεύτεια, ἡ, πλατεύτερα, ἡ. Tormentatrice.

Πιλατεύω, ἢ πλατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. πλητεύω. πμωεῶ. πμωρεύω. τυεαννῶ. σκεντζεύω. Tormentare, dar tormenti.

Πιλατεύομαι, ἢ πλατεύγομαι, τεύνομνν, ἢ τεύγομνν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσνν, ἢ τέψνν, ἢ τεύγνν, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ ἰεφθῶ. πλητεύομαι. πμωρῶμαι. τυεαννῶμαι. σκεντζεύομαι. Tormentarsi, patir tormenti.

Πιλάτος, ὁ. Pilato.

Πιλότος, ὁ. Piloto.

Πίλνεα, ἡ, πίρνλα, ἡ, πίεολα, ἡ. Pillula, pillola.

Πίλωμα, τὸ. Il calcar dentro, stivamento.

Πιλωμένος, η, ον. Calcato dentro, stivato.

Πιλώνω, λωνα, λωφα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώφω. πιεάεφο. Calcar dentro.

Πιλώνομαι, λώνομνν, λώθηκα, λώσνν, νὰ λωθῶ. πιεάζομαι. Calcarsi dentro, stivarsi.

Πιλωτὴς, ὁ. Un che calca dentro, stivatore.

Πιλωτικὸς, η, ον. Che si può calcar dentro, stivevole.

Πίμπφα, ὀμπεφόμπφα, πίεομα. Boccone, con la faccia giù verso terra.

Πιμπτίζω, πιζα, πιφα, πισε, νὰ τίσω. πέφτω πίμπφα. πιεομίζω. πέφτω πίεομα. Cadere, ò cascar boccone.

Πιμπίσμα, τὸ. Il cader boccone.

Πιμπάλλωμα, τὸ, πίμπαλμα, τὸ. Cafollamento, il metter dentro più et più.

Πιμπαλλομένος, η, ον, πιμπαλμένος, η, ον. Cafollato, messo dentro più et più.

Πιμπάλλω, μπαλλα, μπαλα, μπαλε, νὰ μπάλω. Cafollare, metter dentro più et più.

Πιμπάλλομαι, μπάλλομνν, μπάλθηκα, μπάλσνν, νὰ μπαλθῶ. Cafollarsi, mettersi d'intro più et più.

Πιμπινέλλα, ἡ, χερνίνης, ὁ. [χορτάει.] Pimpinella, solbastrella, salbastrella, salvastrella, sanguisorba. [herba.]

Πίνα, ἡ. [ψάει.] Perna, pernocchia, madre perla, madriperla. [pesce.]

Πίνακας, ὁ. Indice, tavola di libro.

Πινάκι, τὸ. Staio, staro, staruolo.

Πινακίδα, ἡ, γαβάδα, ἡ. Scodella grande.

Πινακίδα, ἡ, τζάπα, ἡ, τόρα, ἡ. Paletta, ò tavoletta dove s'impara l'alfabeto à putti.

Πινακοτὴ, ἡ. Tavola da portare il pane al forno.

Πινέλι, τὸ. Girella, girello, giravento, banderuola.

Πίνω, ἔπινα, ἔπια, ἢ ἤπια, πίε, νὰ πιῶ. Bere, bevere.

Πίνομαι, ἐπίνομαν, ἐπιόθηκα, πιόσω, νὰ πιοθῶ. Bersi, beversi.

Πίξος, ὁ. [δένδρον] Bosso. [albero.]

Πίσμα, τὸ. Bevimento, beveria.

Πιομένος, η, ον. Bevuto, che hà bevuto.

Πιοτὴς, ὁ. Bevitore.

Πιοτὸς, η, ον. Potabile.

Πιοτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ. Bevanda, beveraggio.

Καμπόσον λογιῶν Πιοτά. Alquante sorti di bevande.

Κανελόσακον, τὸ. Rosolì.

Κρασὶ, τὸ Vino.

Καφὲς, ὁ, καβὲς, ὁ. Caffè, cahavè.

Κάγγρασας, ὁ. Raspato, acquarella, tosca.

Μελίκρατον, τὸ. Melicrato, hidromele, molsa, mulso.

Μυστελέζι, τὸ. Sapa.

Μπίρα, ἡ. Birra.

Μπόζας, ὁ. Bosa, acqua di miglio cotta.

Νερὸν, τὸ. Acqua.

Πετυμέζι, τὸ. Vin cotto.

Ηυζῦ, ἡ. Chiarea, hipocrato.

Ρακὶ, τὸ. Acqua vite, acqua vita; acqua ardente.

Σερβόζα, ἡ. Cervosa, cervogia.

Σερμπέτι, τὸ. Sorbetto.

Σίκερα, ἡ. Sicera, cidra, cedra.

Ταὶ, τὸ. Tè.

Τζοκολάτα, ἡ. Ciocola.

Τὸν Πιοτὸν τῦ κρασῦ. Beva.

Πιοτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ. Giulebbo.

Πιότρια, ἡ, πιότρα, ἡ. Bevitora, bevitrice.

Πιπεράκι, τὸ. Poco pepe, poco pevere, peveruccia.

Πιπεράτον, τὸ. Peverata, impeverata, impeperata; pevero.

Πιπεράτος, η, ον. Peverato.

Πιπέρι, τὸ. Pepe, pepere, pevere.

Πιπεριὰ, ἡ. [χορτάρι.] Peverona, piperite. [herba.]

Πιπεριάζω, ιάζα, ιάσα, ασε, νὰ ιάσω. Farsi pepe.

Πιπερίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. πιπερόνω. Peperare, impeperare, peverare, impeverare, appeverare.

Πιπεριζόμαι, ιζόμαν, ιόθηκα, ίσυ, νὰ ιοθῶ. πιπεροῦμαι. Peperarsi, impeperarsi, peverarsi, impeverarsi, appeverarsi.

Πιπεριὸν, τὸ. Peverino, pepaiuola.

Πιπέρωμα, τὸ, πιπέρισμα, τὸ. Impeperamento, peveramento, impeveramento, appeveramento.

Πιπερωμένος, η, ον, πιπερωτὸς, η, ον. Impeperato, peverato, impeverato, appeverato.

Πιπερώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ὴ ωνε, νὰ ώσω. πιπεριζω. Peperare, impeperare, peverare, impeverare, appeverare.

Πιπερώνομαι, ωνόμαν, ωθηκα, ρώσυ, νὰ ωθῶ. πιπεριζόμαι. Peperarsi, impeperarsi, peverarsi, impeverarsi, appeverarsi.

Πιπιλιὰ, ἡ, πιπιλισιὰ, ἡ. Succhio.

Πιπιλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. βιζάνω. Succhiare, succiare, succire, succiolare, sugare, suggere.

Πιπιλίζομαι, λιζόμαν, λιόθηκα, λίσυ, νὰ λιοθῶ. Succhiarsi, succiarsi, sugarsi, suggersi.

Πιπίλισμα, τὸ. Succhiamento, suggimento.

Πιπιλισματιὰ, ἡ. Succio, cioè il segno che resta alla cosa succhiata.

Πιπιλισμένος, η, ον. Succhiato, succiato.

Πιπιλιστὰ. Succhiando, co'l succhiare.

Πιπιλιστὴς, ὁ. Succhiatore, succiatore.

Πιπιλίστρια, ἡ, πιπιλίστρα, ἡ. Succhiatrice.

Πιπινάκι, τὸ, φλιστεράκι, τὸ, πυλί.] Pippioncello. [uccello.]

Πιπίνι, τὸ. [πυλί.] Pipione, pippione. [uccello.]

Πιπινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Pipiare, pipilare, pipire, come fanno i pippioncelli.

Πιπίνισμα, τὸ. Il pipiare, il pipire.

Πίσθα. I piedi in sù et la testa in giù.

Πιέρκι, τὸ. Cavicchina, cavigliuolo.

Πιράτης, ὁ, κορσάρης, ὁ. Pirata, corsaro.

Πίλλα, ἡ, πίρυλα, ἡ, πίλυρα, ἡ. Pillula, pillola.

Πίρος, ὁ, παστύλι, τὸ. Caviglia, cavicchia.

Πίρος, ὁ. Spina di botte.

Πίρυλα. βλ. Πίλλα.

Πιρῦνι, τὸ, καρφύκλα, ἡ. Chiodaccio.

Πίσσα, ἡ. Pegola, pece, peccia.

Πίσσα, ἡ, κόλασις, ἡ, ᾅδης, ὁ. Inferno.

Κατάστιχον ἐκείνων ὅσων εἶναι εἰς τὸν Πίσσαν. Lista delle cose che sono nell'inferno.

οἱ Διαβόλοι, οἱ δαιμόνοι. i Diavoli, i Demoni.

οἱ Κολασμένοι. i Dannati.

ἡ Ποινὴ τῆς αἰωνίσεως. la Pena del senso.

ὁ Ποινὴ τῆς ζημίας. la Pena del danno.

ἡ Αἰώνιας φωτιά. il Fuoco eterno.

τὰ Μαῦρα σκοτείδια. le Nere tenebre.

Πισσαβιὰ, ἡ, κολασμένη, ἡ. Una dannata.

Πισσιάρης, ὁ, κολασμένος, ὁ. Un dannato.

Πισσίπικος, η, ον, πισσερὸς, η, ον. Peccioso, pegoloso.

Πισσολόγημα, τὸ. Il mandare all'Inferno per imprecatione.

Πισσολογημένος, η, ον. Mandato all'Inferno per imprecatione.

Πισσολόγος, ὁ. Uno che manda all'inferno per imprecatione.

Πισσολογῶ, ᾶς, λόγιον, λόγησα, λόγησε, ὴ λόγα, νὰ λογήσω. πισσῶ, ᾶς. Mandare all'Inferno per imprecatione, imprecar l'Inferno.

Πισσολογοῦμαι, ᾶσαι, λογόμαν, λογήθηκα, λογήσυ, νὰ λογηθῶ. πισσόμαι, εέσαι. Mandarsi all'Inferno per imprecatione, imprecarsi l'inferno.

Πίσωμα, τὸ. Impegolamento, impecciamento.

Πισωμένος, η, ον. Impegolato, impecciato.

Πισώνω, σωνα, σωσα, σωσε, ὴ σωνε, νὰ σώσω. Impegolare, impecciare, pegolare, pecciare.

Πεσσώνομαι, σώνόμαν, σώθηκα, σώσυ, νὰ σωθῶ. Impegolarsi, impecciarsi, pegolarsi, pecciarsi.

Πιστὰ, πιστῶς, ἐμπιστευμένα. Fedelmente.

Πιστύγκανα. Con le mani legate à dietro.

Πιστυγκανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Legar le mani à dietro.

Πιστυγκανίζομαι, νίζόμαν, νίθηκα, νίσυ, νὰ νιθῶ. Legarsi le mani à dietro.

Πιστυγκανίσμα, τὸ. Il legar le mani à dietro.

Πιστυγκανισμένος, η, ον. Legato le mani à dietro.

Πιστάκι, τὸ. [φυστικόν.] Pistacchio. [frutto.]

Πιστακιά, ἡ. (δένδρον.) Pistacchio. (albero.)
Πίστευμα, τὸ. Credenza.
Πιστυλά, πιθανά, πειθανά. Credibilmente, probabilmente.
τὸ Πιστευτὸν, τὸ πιστευτικὸν. La cosa credibile, la credibilità.
Πιστευτὸς, ἡ, ὸν, πιστευτικὸς, ἡ, ὸν. Credibile.
Πιστευτὸς, ἡ, ὸν, πιθανὸς, ἡ, ὸν, πειθανὸς, ἡ, ὸν. Probabile.
Πιστεύω, ἢ πιστεύγω, σευα, ἢ σευγα, σευσα, ἢ σεψα, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω. ἢ νὰ σέψω. Credere.
Πιστεύω τὰ ὄνειρα, πιστεύω εἰς τὰ ὄνείρατα. Credere à i sogni.
τὸ Πιστεύω. Il Credo, il credere, la regola del credere.
Πιστεύομαι, ἢ πιστεύγομαι, σεύγμην, ἢ σεύγμην, σεύθηκα, ἢ σέφθηκα, σεύσθ, ἢ σέψθ, ἢ σεύθ, ἢ σεύγθ, νὰ σευθῶ, ἢ νὰ σεφθῶ. Credersi.
Πίστις, ἡ. Fede.
μὰ πὶ Πίστιν μου. Per mia fè.
σὶ Πίστιν μου, ἀ πάνω σὶ Πίστιν μου. Sopra la mia fede, affè.
Πιστομα, πίμπα, ὀμπόμπα. Boccone, con la faccia giù verso terra.
Πισομίζω, μαζά, μοσα, μισε, νὰ μίσω. πέφτω πίσομα. πιμπτίζω. πέφτω πίμπα. Cadere, ò cascar boccone.
Πισόμισμα, τὸ. Il cadere, o cascar boccone.
τὸ Πιστόν. Il credibile.
Πιστὸς, ὁ. Fedele, Christiano Catolico.
οἱ Πιστοί. Li fedeli, li Christiani Catolici.
Πιστὸς, ἡ, ὸν. Fedele. adjett.
Πιστὸς, ἡ, ὸν, ἀξιόπιστος, ἡ, ὸν. Degno di fede.
Πιστοσύνη ἡ. Credito, credenza.
Πίτα, ἡ. Fogaccia, fugaccia, schiacciata.
Πίτα μέλι, ἡ, μελόπιτα, ἡ, κηρίδρα, ἡ. Favo di miele.
Πιτάγθ, πιτάκτθ, πιτάυτθ, πιτάλικθ, πιτάκλικα, ξάργθ, κάσιλα. à posta, à bello studio.
Πιτεδάκι, τὸ. Schacciatella, schacciatina.
Πίτερα, τὰ, πίτυρα, τὰ. Semola, crusca.
Πίτερα μὲ τὸ νερὸν διὰ τὰ ὀρνίθια. Crusca.
Πιτερίδα, ἡ, κάβα, ἡ, ψαχνίδα, ἡ. Forfora.
Πιτεραρὴς, ὁ. Un forforoso.
Πιτεραρειὰ, ἡ. Una forforosa.
Πιτεραρεικὸς, ἡ, ὸν. Forforoso.
Πιτζίλια, τὰ, τζίτα, ἡ, μέλιζα, ἡ. Pizzetti, merletti.
Πιτζιλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. πιτζιλῶ. Schiazzare, schizzare.
Πιτζιλίζομαι, λίζθμην, λίσθηκα, λίσθ, νὰ λισθῶ. πιτζιλῶμαι. Schiazzarsi, schizzarsi.
Πιτζίλισμα, τὸ. Lo schiazzare, ò schizzare, schiazzamento, schizzamento.
Πιτζιλισμένος, ἡ, ὸν. Schiazzato, schizzato.
Πιτζιλῶ, ᾶς, τζίλθν, τζίλησα, τζίλησε, ἢ τζίλα, νὰ τζιλήσω. πιτζιλίζω. Schiazzare, schizzare.
Πιτζιλῶμαι, ᾶσαι, τζιλθμην, τζιλήθηκα, τζιλήσθ, νὰ τζιλησθῶ. πιτζιλίζομαι. Schiazzarsi, schizzarsi.
Πιτζίλωμα, τὸ. Merlatura.
Πιτζιλωμένος, ἡ, ὸν. Merlato.
Πιτζιλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Merlare.
Πιτζιλώνομαι, λώνθμην, λώθηκα, λώσθ, νὰ λωθῶ. Merlarsi.
Πιτζιλωτά. Con merlatura.
Πιτίδεα. βλ. Ἐπιτίδεα.
Πιπλιά, ἡ, ψιχάλα, ἡ. Pioviccina.
Πιπλιά, ἡ, σταλαμπά, ἡ. Gocciola.
Πιτιλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. ψιχαλίζω. Pioviginare.
Πιτίλισμα, τὸ. Il pioviginare.
Πιτιλίτζα, ἡ, σταλαματίτζα, ἡ. Gocciolina.
Πιτιμὴ, ἡ. Pittima.
Πιπάκωμα, τὸ. Lo schiacciar la focaccia.
Πιπακωμένος, ἡ, ὸν. Schiacciato, parlando di focaccia.
Πιπακώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. πιακώνω πὶ πίτα. Schiacciare, ò schicciare la focaccia.
Πιπακώνομαι, κώνθμην, κώθηκα, κώσθ, νὰ κωθῶ. Schiacciarsi, ò Schicciarsi la focaccia.
Πίτυρα, τὰ, πίτερα, τὰ. Semola, crusca.
Πίφαρα, ἡ, σλιαῦρα, ἡ, σεβύλα, ἡ. Rifare.

Π Λ

Πλάγι, τὸ. Costa di montagna.
Πλάγι, τὸ, πλευρὸν, τὸ. Lato, fianco, parte, banda.
εἰς τὸ Πλάγι. Al lato, appresso.
ἀπὸ τὸ Πλάγι. Dal lato, à latere.
Πλάγια τὰ, πλευρά, τὰ. Lati.
ὁ πρὸς τὸ Πλάγια πλάγια. Collaterale.
εἰς τὰ Πλάγια, εἰς τὰ Πλευρά. à i lati.
Πλάγια, πλαγίως, σταβά. Traversamente, per traverso, sbiaso, disbiaso, di sbiasso, sbieco, di sbieco, di sbiescio, schincio, à schincio, squincio, à squincio, obliquamente, schimbecchi, à schimbecchi, schimbiccio, à schimbiccio.
Πλαγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. πάγω πλάγια. πάγω σταβά. Schencire, schinciare, andare à schincio, ò per traverso.
Πλαγιάζω. κάμνω πλάγιον. κάμνω σταβόν. Obliquare.
Πλαγιάζω. πέφτω ἀπάνω τὸ πλάγι. Colcare, et colcarsi sopra il lato.
Πλαγιάζω. σταυρόνω. Traversare, metter traverso.
Πλάγιασμα, τὸ. Il colcare, et il colcarsi sopra il lato.
Πλάγιασμα, τὸ. Traversamento.
Πλαγιασμένος, ἡ, ὸν. Colcato sopra il lato.
Πλαγιασμένος, ἡ, ὸν, σταυρατὸς, ἡ, ὸν. Traversato.
Πλαγιαστά. Sopra il lato, su'l lato.
Πλαγιαστά, σταυρωτά. Traversamente.
Πλαγιά. Al lato.
Πλαγινὸς, ἡ, ὸν. Che stà al lato.
ὁ Πλαγινὸς γείτονας. Il vicino che stà al lato.
Πλάγιος, ια, ιον, σταβὸς, ἡ, ὸν. Sbiagio, schimbo, schimbescio, traverso.
Πλάγιος, ια, ιον, σταβὸς, ἡ, ὸν. Obliquo, indiretto.
Πλάγιος, ια, ιον. Traverso.
Πλαγιότητα, ἡ, σταβότητα, ἡ, σταβοσύνη, ἡ. Schimbo.
Πλαγιότητα, ἡ, σταβότητα, ἡ, σταβοσύνη, ἡ. Obliquità.
Πλάγιος. βλ. Πλάγια.
Πλαδένι. βλ. Ἀπλαδένι.
Πλάκα, ἡ. Piastrella.
Πλάκα, ἡ, φάγκα, ἡ. Cancaro, canchero, cancro.
Πλάκα, ἡ. Tavola di pietra.
Πλακερά, ἡ, πλάκας, ἡ. Macegnole.
Πλάκωμα, τὸ. Oppressione.
Πλάκωμα, τὸ. Il cogliere all'improviso.
Πλακωμένος, ἡ, ὸν. Colto all'improviso.

Πλακωμένος, η, ον, καταπλακωμένος, η, ον. Oppresso.

Πλακώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. καταπλακώνω. Opprimere.

Πλακώνω ἀξάφνου. ἀξαφνίζω. ξεφνίζω. ξεφνιδιάζω. Cogliere alcuno all'improviso.

Πλακώνω πιὰ πίσω. βλ. Πιτσακώνω.

Πλακώνομαι, κώνομαν, κώθηκα κώσου, νὰ κωθῶ. καταπλακώνομαι. Opprimersi.

Πλακώνομαι ἀξάφνου. ξαφνίζομαι. ξεφνίζομαι. ξεφνιδιάζομαι. Coglierfi all'improvifo.

Πλάνεμα, τὸ. Seducimento, feduttione, inganno.

Πλανεμένος, η, ον. Sedutto, ingannato.

Πλανέτα. βλ. Πλανήτης.

Πλανεμένα. Ingannevolmente.

Πλανετικός, η, ον. Seduttile, ingannevole.

Πλάνη, ἡ. Impoftura.

Πλάνη, ἡ. Seduttrice, ingannatrice.

Πλανήτης, ὁ, πλανέτα, ἡ, πλανήτα, ἡ. Pianeta, pianeto.

κατάστιχον τῶν ἑφτὰ Πλανητῶν. Lifta delle fette pianete.

* ὁ Κρόνος. Saturno.
* ὁ Ζεύς. Giove.
* ὁ Ἄρης. Marte.
* ὁ Ἥλιος. il Sole.
* ὁ Ἀφροδίτης. Venere.
* ὁ Ἑρμῆς. Mercurio.
* τὸ Φεγγάρι. la Luna.

Πλάνια, ἡ. Piola.

Πλανολόγος, ὁ. Impoftore.

Πλάνος, ὁ. Seduttore, ingannatore.

Πλανῶ, ᾶς, ἐπλάνεσα, ἐπλάνεσα, ἢ ἐπλάνεσα, πλάνεσε, ἢ πλάνεσε, ἢ πλάνα, νὰ πλανήσω, ἢ νὰ πλανέσω. γελῶ. Seduttre, ingannare.

Πλανῶμαι, ᾶσαι, ἐπλανόμουν, ἐπλανήθηκα, ἢ ἐπλανέθηκα, πλανήσου, ἢ πλανέσου, νὰ πλανηθῶ, ἢ νὰ πλανεθῶ. γελῶμαι. Sedurfi, ingannarfi.

Πλασιὲν, τὸ. Sciamito, tamigio, tamifo, fetazzo, buratello.

Πλάσι, ἡ. Fior di farina.

Πλάσις, ἡ, κτίσις, ἡ, ποίησις, ἡ, δημιουργία, ἡ. Creatione, formatione.

Πλάσμα, τὸ. Creatura.

Πλασμένος, η, ον. Creato. formato.

Πλασίδι, τὸ. Effigie, raffomiglianza.

τὸ καθολικὸν πλασίδι. La vera raffomiglianza.

Πλασόκολλα, ἡ. Colla di fior di farina.

Πλάσω, ἔπλασα, ἔπλασα, πλάσε, νὰ πλάσω. πλάσω. κτίζω. ποιῶ. Creare, formare.

Πλάσω. εὑρίσκω. Inventare, ritrovare.

Πλάσομαι, ἐπλασόμουν, ἐπλάσθηκα, πλάσου, νὰ πλασθῶ. πλάσομαι. κτίζομαι. ποιοῦμαι. Crearfi, formarfi.

Πλασταριά, ἡ. Tortiera.

Πλαστεριά, ἡ. Tavola da portar la focaccia al forno.

Πλαστήρι, τὸ. Tavola da impaftar pane.

Πλάστης, ὁ, κτίστης, ὁ, ποιητής, ὁ, δημιουργός, ὁ. Creatore.

ἡ Πλαστική, ἡ πηλιτική, ἡ πηλαγτική. L'arte di pignataro.

Πλαστικός, η, ον. Creabile, formevole.

Πλαστός, η, ον. Inventato, ritrovato.

Πλαστριά, ἡ. Tortiera, tegame da far torte.

Πλάτημα, τὸ, πλάτημα, τὸ. Allargamento, flargamento.

Πλατημένος, η, ον, πλατημένος, η, ον. Allargato, flargato, fatto largo.

Πλατήνω, τήνα, τήνα, τήνε, νὰ τήνω. Allargare, flargare, far largo.

Πλατήνομαι, τήνομαν, τήνθηκα, τήνου, νὰ τηνθῶ. Allargarfi, flargarfi, farfi largo.

Πλάτανος, ὁ. (δένδρον.) Platano. (albero.)

Πλατέρι, τὸ, ἀπλαθένι, τὸ, σκυτέλι, τὸ, τέψι, τὸ. Piatto.

Πλάτη, ἡ. Spalla, ómero.

Πλατυγένης, ὁ. Huomo che hà una barba larga, ò ampla.

Πλάτος, τὸ, πλατὺ, τὸ, πλατότητα, ἡ. Larghezza, largura.

Πλατόφυλλος, η, ον, πλατύφυλλος, η, ον. Che hà le foglie larghe.

Πλάτω. βλ. Πλάσω.

Πλατύ. βλ. Πλάτος.

Πλατυά. Largamente.

Πλατύγλωσσος, η, ον. Che hà la lingua larga.

Πλατυκέφαλος, η, ον. Che hà la fronte larga.

Πλατύνωμος, η, ον. Che hà le fpalle larghe.

Πλατυπόδαρος, η, ον. Che hà li piedi larghi.

Πλατὺς, υά, ύ. Largo.

Πλατύτατος, η, ον. Larghiffimo, molto largo.

Πλατύτερος, η, ον. Più largo.

Πλατύτητα. βλ. Πλάτος.

Πλατυφτέρυγος, η, ον. Che hà le ali larghe.

Πλατύφυλλος, η, ον, πλατόφυλλος, η, ον. Che hà le foglie larghe.

Πλειὰ, πλεῖα, πλέα, πλέον, πλεῖον. Mai più.

Πλειάμου. Mai più non lo farò.

Πλειὰ ὀμπρεστῶς. Più inanzi.

Πλεῖον, πλέον πλειότερα. Più.

Πλεῖον ἐδῶ, πιὸ δῶ. Più quà.

Πλεῖον ἐκεῖ, πιὸ δακεῖ, πιὸ δακεῖθε. Più là.

Πλεῖον ἀστοχωείς. Più à tempo.

Πλεῖον ἀργά. Più tardi.

Πλεῖον γλήγορα, γληγοράτερα, πιοτιμώτερον, κάλλια. Più tosto.

Πλέον κάλλια, κάλλιον, κάλλια, καλλίτερα. Meglio, più meglio.

Πλεῖον πιὸ πολὺ, κατὰ πολλὰ, πολλάκα. Assaissimo.

Πλεῖον ἀχύ. Più mattina.

Πλεῖον μὲ τὴν ὥραν, πλεῖον σύνωρα. più à buon'hora.

Πλειότερα, κάλλια. Più, molto più.

Πλειότερον λιγότερον. Più ò meno.

ὅσον Πλειότερον τόσον λιγότερον. Quanto più tanto meno.

Πλεκτής, ὁ. Teffitore, uno che lavora all'agucchia.

ἡ Πλεκτική. L'arte di teffere all'agucchia.

Πλεκτικός, η, ον. Teffevole all'agucchia.

Πλεκτὸς, η, ον, πλεμμένος, η, ον. Teffuto all'agucchia.

Πλέκω, ἔπλεκα, ἔπλεξα, πλέξε, ἢ πλέκε, νὰ πλέξω. Teffere, lavorare all'agucchia.

Πλέκω. Intrecciare.

Πλέκω ἐπιβουλάς. ἐπιβουλεύω. Tramare infidie.

Πλέκομαι, ἐπλεκόμουν, ἐπλέχθηκα, πλέξου, νὰ πλεχθῶ. Tefferfi, lavorarfi all'agucchia.

Πλέκομαι. Intrecciarfi.

Πλέμα, τὸ, πλέξιμον, τὸ, πλέγμα, τὸ. Teffitura all'agucchia.

Πλέμα, τὸ, πλέξιμον, τὸ, πλέγμα, τὸ. Intrecciatura, intrecciamento.

Πλεμάτι, τὸ, δύκτι, τὸ, δύκτιον, τὸ. Rete.

Πλεμμένος, η, ον, πλεγμένος, η, ον, πλεκτὸς, η, ον. Teffuto all'agucchia.

Πλεμμένος η, ον, πλεγμένος, η, ον, πλεκτὸς, η, ον. Intrecciato.

Πλεμόνι, τὸ, πνεμόνας, ὁ, σφλύγηνας, ὁ. Polmone.

Polmone, pulmone.
Πλεξάδα, ἡ. Coperta di letto tessuta.
Πλέξιμον. βλ. Πλέμα.
Πλεξῆδα, ἡ. Grande treccia di donna.
Πλεξῆδι, τό. Treccia.
Πλεξῆδι, τό. Trecciata, trecciatura, et treccia.
Πλεξῆδιά, ἡ. Trecciera.
Πλεξῆδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. Intrecciar capegli.
Πλεξῆδιάζομαι, ἀζύμην, ἀδήκα, ἀσύ, νὰ ἀδῶ. Intrecciarsi capegli.
Πλεξῆδιασμα, τό. Intrecciamento di capegli, intrecciatura di capegli.
Πλεξῆδιασμένος, η, ον. Intrecciato, parlando de' capegli.
Πλεξῆδιαστής, ὁ. Intrecciatore.
Πλεξῆδιαστικός, η, ον. Intrecievole.
Πλεξῆδιάστρα, ἡ, πλεξῆδιάστρια, ἡ. Intrecciatrice.
Πλέον. βλ. Πλεῖον.
Πλέρωμα, τό, πλερωμός, ὁ, τέλειωμα, τό, τελειωμός, ὁ. Pagamento.
Πλερωματάκι, τό. Piccolo pagamento, scarso pagamento.
Πλερωμένος, η, ον. Pagato.
Πλερωμένος, η, ον, τελειωμένος, η, ον. Finito.
Πλερωμή, ἡ. Paga, pagamento.
ἡ Πλερωμὴ τῆς τέχνης. Il pagamento che si deve dare al maestro doppo d'haver imparato la sua arte.
Πλερώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ρώσω. Pagare.
Πλερώνω μὲ λόγια. Pagar di salti.
Πλερώνω. τελειώνω. Finire.
Πλερώνω τ' κανῶνα. Sodisfare alla penitenza imposta.
Πλερώνω τὸ ζαμιά μου. Sciorre il voto.
Πλερώνω καλά, καλοπλερώνω. Pagar bene.
Πλερώνω κακά, κακοπλερώνω. Pagar mal.
Πλερώνω μετρητά. Pagare à danari contanti.
Πλερώνω τὰ χρέη. Pagare i dibiti.
Πλερώνω ἴσια τὸν καιρόν. Pagare à tempo.
Πλερώνω παρεμπροσθιά, πλερώνω πρὶν τὸ καιρῦ. Pagare inanzi patto.
Πλερώνω ὁλοτά, ὁλοπλερώνω. Pagare intieramente.
Πλερώνω ὡς ἕνα δάπανον. Pagare insino à un bagattino.
Πλερώνω νοίκι. Pagar fitto.

Πλερώνω κυμέρκι. Pagar dogana.
Πλερώνω διάφορον. Pagare usura.
Πλερώνω τὸ διάφορον ὀκτὼ τὰ ἑκατό. Pagare l'usura a ragio di 8 per cento.
Πλερώνω τὰ δέκατα, δεκατώνω. Pagar le decime.
Πλερώνω χαράτζι. Pagar tributo.
Πλερώνω διά ἕνα. Pagar per alcuno.
Πλερώνομαι, ρώνυμην, ρώθηκα, ρώσυ, νὰ ρωθῶ. Pagarsi.
Πλερώνομαι. τελειώνομαι. Finirsi.
Πλέρασις, ἡ. Il pagare.
Πλέρασις, ἡ, τέλειωσις, ἡ. Il finire.
Πλεροτής, ὁ. Pagitore,
ἐγγυητὴς Πλεροτής, Chi resta pieggio deve pagare.
Πλεροτικός, η, ὸν. Pagabile.
Πλεροῦτα, ἡ, πλεροῦτεια, ἡ. Pagatrice.
Πλευρά, ἡ. Pleura.
Πλευρά, ἡ, πλευρὸν, τό. Costato. soft.
Τὰ Πλευρά. I lati.
Πλευρίτης, ὁ, πλευριτικὸν, τό, ὁ πόνος τῆς πλευρῆς, ὁ πόνος τῆς βιζίας, ἡ πόνα, ἡ πόνα. Mal di costato.
Πλευρὸν, τό, πλευρά, ἡ. Costato. soft.
Πλευρὸν, τό, πλάγι, τό. Lato, parte, banda.
εἰς τὴ Πλευρῆ. è da banda.
τὸ καράβι εἰς τὴ Πλευρῆ. Il vascello è da banda.
τὸ Πλεύσιμον. L'andare à galla.
Πλέω, ἢ πλέγω, ἔπλεα, ἢ ἔπλεγα, ἔπλεφα, πλέε, ἢ πλέγε, νὰ πλέω. Andare à galla.
δὲν Πλέω εἰς τοῦτο. Non sono partecipe in questo, non sono consapevole di questo.
Πληγή, ἡ. Piaga.
Πλήγωμα, τό. Impiagamento, impiagatura.
Πληγωματάκι, τό. Piaggietta.
Πληγωματιά, ἡ, σημάδι τῆς πληγῆς, τό, σίγμα, τό. Cicatrice, margine.
Πληγωμένος, η, ον. Impiagato, piagato.
Πληγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γώσω. κάμνω πληγώ. Impiagare, piagare.
Πληγώνομαι, γώνυμην, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. Impiagarsi, piagarsi.
Πληγωτικός η, ον. Pagabile.
Πλήθαμα, τό, πλήθαμος, ὁ. Moltiplicamento.
Πληθαμένος, η, ον. Moltiplicato.

Πληθαίνω, θαίνα, θίνα, θίνε, νὰ θήνω. Moltiplicare, accrescere il numero.
Πληθαίνω. Abondare.
ὁποῦ μπορεῖ νὰ Πληθήνῃ. Moltiplichevole.
Πληθυντικός, η, ον. Plurale, numero del più.
Πληθυντικῶς. Pluralmente.
Πλήθια, πλήσια, θεῖοσά, θεῖοσια. Abondantemente, abondevolmente, copiosamente.
Πλήθιος, ια, ιον, πλήσιος, ια, ιον, πειοσός, η, ον, θεῖοσιος, ια, ιον. Abondante, soperchio, soverchio.
Πλῆθος, τό. Abondanza.
Πλῆθος, τό. Moltitudine.
Πλῆθος, τό, πλίξις, ἡ. Concorso di gente.
* Πλειάδες, αἱ, πυλειά, ἡ. (ἄστρα.) Pleiade, Virgilie, Gallinelle. (constellatione.)
Πλημμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. πλημμιώνω. πλημμύρω. πλημμυρίζω. ξεχειλώνω. Allagare, inondare.
Πλημμίζομαι, μίζυμην, μίθηκα, μίσυ, νὰ μιθῶ. πλημμιώνομαι. πλημμύρομαι. πλημμυρίζομαι. ξεχειλώνομαι. Allagarsi, inondarsi.
Πλίμμισμα, τό. Allagamento.
Πλημμισμένος, η, ον. Allagato.
Πλημμύρα, ἡ, πλημύρα, ἡ, ξεχείλωμα, τό. Inondatione.
Πλημμύρα, ἡ, πλημύρα, ἡ. Acquazzo, acquazzone, rovescio di pioggia.
Πλημμύρα, ἢ πλημμιώνω. βλ. Πλημμίζω.
Πλίνθος, ὁ, μαίζα, ἡ. Cespite, cespo, cespuglio, lotta di prato, teppa di prato.
Πληροφόρημα, τό. L'informare.
Πληροφορημένος, η, ον. Informato.
Πληροφορητής, ὁ Informatore.
Πληροφορήτρα, ἡ, πληροφορήτεια, ἡ. Informatrice.
Πληροφορία, ἡ. Informatione.
Πληροφορῶ, εῖς, φόρυν, φόρηκα, φόρησε, ἢ φόρεις, νὰ φορήσω. ὁλοβεβαιώνω. καταβεβαιώνω. Informare, dire il tutto, dare informatione, far capace.
Πληροφορῶμαι, εῖσαι, φορεύμην, φορήθηκα, φορήσυ, νὰ φορηθῶ. ὁλοβεβαιώνομαι. καταβεβαιώνομαι. Informarsi, pigliare informatione, esser capace.
Πλήρεμα, τό, πληρεμὸς, ὁ. Compimento.

Πληρωμένος, η, ον. Compito.
Πληρώνω, εφονα, εφοα, εφοπ, ὴ εφονε, νὰ ρώσω. τελειώνω. Compire, complire.
Πληρώνομαι, ρώνθμαν, ρώθηκα, ρώσθ, νὰ εφοθῶ. τελειώνομαι. Compirsi, complirsi
Πλησοτὰ, τέλεια. Compitamente.
Πλησία, πλησίον, σημὰ, κοντά. Vicino, appresso.
Ἀπὸ Πλησία. Da vicino, d'appresso.
Πλήσια, πλήθια, φειονὰ, φείονια. Abondantemente, abondevolmente, copiosamente.
Πλησιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. κάθομαι κοντὰ, γειτονεύω. Esser vicino ò appresso.
Πλησιάζω. ἔμαι κοντά. Vicinare, confinare.
Πλησιαστὴς, ὁ, πλισίος, ὁ, γείτονας, ὁ. Vicino per ragione di casa, ò di podere, et confine.
Πλησίος, ὁ, πλησίον, ὁ. Prossimo, il nostro prossimo.
Πλήσιος, ια, ιον, πλήθιος, ια, ιον, φειονὸς, η, ον, πειείνιος, ια, ιον. Soprabondante, soperchio, soverchio.
Πλησιώτατα. Abondantissimamente, copiosissimamente.
Πλησιώτατος, η, ον. Abondantissimo, copiosissimo.
Πλίκος, ὁ, δεμάτι, τὸ. Piego.
ἕνας Πλίκος γραφαῖς. Un piego di lettere.
Πλινάει, τὸ, κφλοφέδι, τὸ, κυφέσον, τὸ, σκροπὸς, ὁ. Groppone, codarizzo, sopraculo.
Πλίσκω, ἔπλισκα, ἔπλιξα, πλίσε, νὰ πλίξω. σκῶ ἀπὸ θυμόν. Crepar di rabbia.
Πλοκάμια, τὰ. Branche di polpo.
Πλόρη, ἡ. Proa, prora, prua.
Πλοριὸς, ια, ιον. Di prua.
Πλυβιέρα, τὸ. (πλυί.) Pluviero. (uccello.
Πλυμὶ, τὸ. Girigoro, un tiro di penna.
Πλυμὶ, τὸ, πλυμίδι, τὸ. Intaglio, lavoro.
Πλυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Intagliare, far lavori, lavorare con fogliami.
Πλυμίζω. βλ. Κεντῶ.
Πλυμίζομαι, μίζθμαν, μίσθηκα, μίσε, νὰ μισθῶ. Intagliarsi, farsi lavori, lavorarsi con fogliami.
Πλύμισμα, τὸ, Intagliatura, lavoro di fogliami.
Πλυμισμένος, η, ον, πλυμισὸς, η, ον. Intagliato, lavorato con fogliami.
Πλυμιστὴς, ὁ. Intagliatore di lavori, ò fogliami.
Πλυμὸς, ὁ, πλυμὶ, ὁ. Tiro di penna, tiri di penna.
Πλύσια, πλυσίως. Riccamente.
Πλυσιοδίδω, δίδα, δασα, ὴ δωκα, δὸς, νὰ δώσω, ὴ νὰ δώκω. πλυσιοχαείζω. πλυσιοδωρῶ. Far dovitia, far grandi liberalità, ò ricchi presenti.
Πλυσιοδίσιον, τὸ, πλυσιοδίσιμον, τὸ, πλυσιοδώρημα, τὸ, Munificenza, liberalità.
Πλυσιοδώρη, ἡ, πλυσιοδότεα, ἡ, πλυσιοδότεια, ἡ. Una manifica, una liberale.
Πλυσιοδώρημα. βλ. Πλυσιοδίσιον.
Πλυσιόδωρος, ὁ, πλυσιοδότης, ὁ. Un munifico, un liberale.
Πλυσιοδωρῶ. βλ. Πλυσιοδίδω.
Πλύσιος, ια, ιον. Ricco, divitioso, dovitioso, opulento.
Πλυσιότητα, ἡ, πλῦτος, ὁ, ὴ τὸ. Ricchezza, divitia, dovitia, opulenza.
Πλυσιοφαγὰς, ὁ. Ricco ghiottone.
Πλυσιοχαείζω. βλ. Πλυσιοδίδω.
Πλυσιώτατα. Ricchissimamente.
Πλυσιώτατος, η, ον, πολλὰ πλύσιος, ια, ιον. Ricchissimo, molto ricco.
Πλυτάινω, πλυνα, τίωα, τίωε, νὰ τίωω. πλυτίζομαι. Inricchire, arricchirsi, farsi ricco.
Πλύτη, τὰ. Ricchezze, divitie, dovitie.
Πλύτημα, τὸ, πλύτισμα, τὸ. Arricchimento.
Πλυτημένος, η, ον, πλυτισμένος, η, ον. Arricchito.
Πλυτητὴς, ὁ, πλυτιστὴς, ὁ. Arricchitore.
Πλυτήτεα, ἡ, πλυτήτεια, ἡ, πλυτίστεα, ἡ, πλυτίστρια, ἡ. Arricchitrice.
Πλυτίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Arricchire, far ricco, dovitiare.
Πλυτίζομαι, τίζθμαν, τίσθηκα, τίσε, νὰ τισθῶ. πλυτάινω. Inricchire, arricchirsi, farsi ricco.
Πλυτισμένος. βλ. Πλυτημένος.
Πλυτισμός. βλ. Πλύτημα.
Πλῦτος, ὁ, ὴ τὸ, πλυσιότητα, ἡ. Ricchezza, divitia, dovitia, opulenza.
* Πλύτων, ὁ. (ψεύτικος Θεός.) Plutone. (falso Dio.)
Πλύμα, τὸ. Lavamento.
Πλυμένος, η, ον, πλυμένος, η, ον. Lavato.
Πλύνω, ἔπλυνα, ἔπλυνα, πλύνε, νὰ πλύνω. Lavare.
Πλύνω τ' τζόχης. Gualcare.
Πλύνομαι, ἐπλύνθμαν, ἐπλύθηκα, πλύσε, νὰ πλυθῶ. Lavarsi.
Πλύσιμον, τὸ. Lavamento.
Πλύστης, ὁ. Lavandaio.
τὸ Πλυσικόν. Lavatura, quel travaglio, et il pagamento di quel travaglio.
Πλυσικὸς, η, ον. Lavabile.
Πλύστρα, ὁ, πλύστρια. Lavandaia, lavandara. lavandiera.

Π Ν

Πνεμένος, η, ον. Spirato.
Πνεμόνι, τὸ, πνεμόνας, ὁ, πλεμόνε, τὸ, σφλύγγνας, ὁ, σφυγγύτι, τὸ. Polmone pulmone.
Πνεμὸς, ὁ. Spiramento.
Πνεῦμα, τὸ. Spirito.
τὸ ἅγιον Πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον. Lo Spirito santo.
Πνεῦμα, τὸ, νοερὴ φύσις, ἡ. Spirito, una sostanza, ò natura intellettuale, una intelligenza.
Πνεῦμα, τὸ, ψυχὴ, ἡ. Spirito, anima.
τὰ Πνεύματα. Gli spiriti.
τὰ δύο λογιῶν Πνεύματα τ' ῥωμαϊκῆς γλῶσσας. Le due sorti di spiriti della lingua greca.
* ἡ Ψιλὴ. lo Spirito dolce. *Spiritus lenis.* (In lat.)
* ἡ Δασεῖα. Lo spirito aspro. *Spiritus aspet.* (in lat.)
τὰ τρίων λογιῶν Πνεύματα τῶ ἀνθρωπίνῳ κορμιῶ. βλ. Κορμὶ ἀνθρώπινον.
Πνευματεμένος. βλ. Ξαγορεμένος.
Πνευματεύω. βλ. Ξαγορεύω, ὴ τὰ ἑξῆς.
Πνευματικά. Spiritualmente.
τὰ Πνευματικά. Le cose spirituali.
Πνευματικάτα, ξαγορευτάτα. Come in confessione, sotto il secreto di confessione.
Πνευματικοπαίδα, ἡ. Figlia spirituale.
Πνευματικοπαίδι, τὸ. Figlio spirituale.
Πνευματικὸς, ὁ, ξαγορεάρης, ὁ, ξαγορευτὴς, ὁ, ξαγορευτὴς, ὁ, ἐξομολογητὴς, ὁ. Confessore, Confessionista, Padre Confessore, Padre spirituale.
Πνευματικὸς, η, ον, νοερὸς, η, ον. Spirituale, mentale.

Πνευματομάχος, ὁ. Che combatte lo spirito santo, che dice contra lo spirito santo.
Πνεῦσις, ἡ. Spiratione.
Πνέω, ἔπνεα, ἔπνευσα, πνεύσω, ἢ πνεῦσε, νὰ πνεύσω. Spirare, essalare.
Πνέω μυροδιάν. δίδω μυροδιάν. μυρίζω. Essalare, ò mandar da se un bell'odore.
Πνέομαι, ἐπνεύσμην, ἐπνεύσηκα, πνεύσω, νὰ πνευθῶ. Spirarsi, essalarsi.
Πνιγηρὸς, ἡ, ὸν. Affogativo.
Πνιγμός, ἡ, ὸν, πνιμός, ἡ, ὸν. Affogato, strangolato.
Πνιγμός, ἡ, ὸν, πνιμός, ἡ, ὸν. Annegato.
Πνιγμὸς, ὁ; πνιμὸς, ὁ, πνίξιμον, τὸ. Affogamento, strangolamento.
Πνιγμὸς, ὁ, πνιμὸς, ὁ, πνίξιμον, τὸ. Annegamento.
Πνιγωριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. καταπνίγω. Soffocare, soffogare, suffocare, suffogare, soppressare.
Πνιγωριάζομαι, ιάζωμαι, ιάσθηκα, ιάσθε, νὰ ιασθῶ. καταπνίγομαι. Soffocarsi, soffogarsi, suffocarsi, suffogarsi, soppressarsi.
Πνιγωρισμα, τὸ. Soffocamento, soffocatione, suffocatione.
Πνιγωρισμένος, ἡ, ὸν. Soffocato, suffocato.
Πνίγω, ἔπνιγα, ἔπνιξα, πνίξε, ἢ πνίγε, νὰ πνίξω. Affogare, strangolare.
Πνίγω. Annegare.
Πνίγομαι, ἐπνίγομαι, ἐπνίγηκα, πνίξου, νὰ πνιγῶ. Affogarsi, strangolarsi.
Πνίγομαι. Annegarsi.
Πνικτὸς, ἡ, ὸν, πνιγμένος, ἡ, ὸν, πνιμένος, ἡ, ὸν. Affogato, strangolato.
Πνίξιμον. βλ. Πνιγμός.
Πνίξις, ἡ. Affogatione.
Πνίξις, ἡ, ἐντείμωσις, ἡ, πλῆθος, τὸ. Folla, calca, gran concorso, ò frequenza di gente.

ΠΟ

Ποδάγρα, ἡ. Podagra, gotta.
Ποδαγρίζω, ιζα, ιζα, ισε, νὰ ίσω. Patire di podagra, ò gotta.
Ποδαγρικὸς, ὁ, ποδαγικὸς, ὁ. Un podagroso, un gottoso.
Ποδαγρικιὰ, ἡ. Una podagrosa, una gottosa.
Ποδαγρικὸς, ἡ, ὸν. Podagroso, gottoso, podagrico, che è soggetto alla gotta.
Ποδαγρικὸς, ἡ, ὸν. Di podagra, di gotta.
Ποδαράκι, τὸ. Piccolo piede.
Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ. Piede, piè d'huomo, et di qualsivoglia animale.
ἡ μύτη τοῦ Ποδαριοῦ, ἡ ἄκρα τοῦ ποδαριοῦ. La punta del piede.
τὸ Ποδάρι τοῦ καραβιοῦ. Il piè della nave.
Ποδάρι, τὸ. Gamba.
Ποδάρι, τὸ. Piede. (misura.)
μακρὺ Πέντε ποδάρια. Lungo di cinque piedi.
εἰς τὸ Ποδάρι. In luogo, in vece.
εἰς τὸ Ποδάρι μου, σου, τοῦ. Nel mio luogo, nel tuo, nel suo.
τὰ Ποδάρια τοῦ κρεββατιοῦ. I piedi del letto.
Ποδαριὰ, ἡ, πατημαλιὰ, ἡ, ἴχνος, τὸ. Pedata, vestigio, orma.
λιγνὰ Ποδάρια, τὰ. Gambe affusalate.
παχυὰ Ποδάρια, τὰ. Gambe polpose, ò grasse.
κοντὰ Ποδάρια, τὰ. Gambe corte, et piedi corti.
μακρυὰ Ποδάρια, τὰ. Gambe lunghe, et piedi lunghi.
ἴσια Ποδάρια, τὰ. Gambe dritte, et piedi dritti.
στραβὰ Ποδάρια, τὰ. Gambe storte, et piedi storti.
χωρὶς Ποδάρια. Senza gambe, et senza piedi.
μὲ τὰ Ποδάρια ὀρθά. à gambe alte, à gambe in sù.
Ποδαίνω, δαινα, δησα, δησε, ἢ δαίνε, νὰ δήσω. ποδήνω. Stivalare, mettere gli stivali.
Ποδαίνομαι, δαίνεμαι, δήσθηκα, δήσου, νὰ δηθῶ. ποδήνομαι. Stivalarsi, mettersi gli stivali.
Πόδημα, τὸ, τζαγκὶ, τὸ. Stivale.
Ποδημένος, ἡ, ὸν. Stivalato.
Πόδησις, ἡ. Lo stivalare.
Ποδιὰ, ἡ. Fimbria.
Ποδιὰ, ἡ. Paleotto.
Ποδιὰ, ἡ, τραβέζα, ἡ. Grembiale, gremiale.
Ποδογύρι, τὸ. Falda, orlo di veste, pedona, lembo, lista, fascia nell'orlo della veste.
Ποδοκόπι, τὸ. Travaglio, ò fatica del caminare à piè.
Ποδόβας, ὁ. Pedotto.
Πόθεν, ἀπὸ ποῦ, ἀπὸ ποῦ; D'onde?
Ποθητὸς, ἡ, ὸν, ἐπιθυμητὸς, ἡ, ὸν. Desiderevole.
Πόθος, ὁ, ἐπιθυμία, ἡ. Desiderio, desio.
Ποθῶ. βλ. Ἀποθυμῶ, ἐπιθυμῶ, ὀρέγομαι.
Ποίημα, τὸ. Poema.
Ποίησις, ἡ. Poesia.
Ποίησις, ἡ. Fattura.
Ποιητὴς, ὁ. Poeta.
Ποιητὴς, ὁ. Fattore, facitore, Creatore.
Ποιητίζω, τίζα, ίσα, ισε, νὰ τίσω. κάμνω τὸ ποιητὴ. Poetoggiare, fare il Poeta, fare à modo de' Poeti.
Ποιητικὰ. Poeticamente, da Poeta.
ἡ ποιητική. La poesia, ò l'arte di far versi.
Ποιητικὸς, ἡ, ὸν. Poetico.
Ποιήτεια, ἡ. Poetessa, Poetana.
Ποιμαίνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. βόσκω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ποινὴ, ἡ, τιμωρία, ἡ, κόλασις, ἡ. Pena.
αἱ δύο λογιῶν Ποιναῖς τοῦ πόνου. Le due sorti di pene dell'Inferno.
* ἡ Ποινὴ τοῦ αἰσθήσεως. La pena del senso.
* ἡ Ποινὴ τοῦ ζημίας. La pena del danno.
Ποῖος, ποία, ποῖον. Quale.
Ποιὸς, ποιὰ, ποιὸν, τίς; Chi?
Ποιὸς ἢ ποιὸς, τὶς ἢ τίς; Chi e chi, quanti?
Ποιὸς ἀπὸ σᾶς, ποιὸς ἀπὸ ἐσᾶς; Chi da voi?
Ποιὸς ἀπὸ τοὺς δύο; Chi dalli due?
Ποιὸς ἀπ' ὅλους; Chi di tutti?
Ποιότης, ἡ, ποιότητα, ἡ. Qualità.
τὰ τέσσερα εἴδη τοῦ Ποιότητος. Le quattro specie di qualità.
* ἡ Ἕξις, ἢ ἡ διάθεσις. l'Habito, e la dispositione. *Habitus, & dispositio.* (In latino.)
* ἡ Φυσικὴ δύναμις, ἢ ἡ ἀδυναμία. la Potenza naturale, e l'impotenza. *Potentia naturalis, & impotentia.* (In lat.)
* ἡ Παθητὴ δύναμις, ἢ τὸ πάθος. la qualità patibile, e la passione. *Patibilis qualitas, & passio.* (In latino.)
* ἡ Μορφὴ ἢ τὸ σχῆμα. la forma, e la figura. *Forma & figura.* (In latino.
τὰ τέσσερεις Ποιότητες ἐναντίας. le quattro qualità contrarie.
ἡ Ζέστη. il Caldo.
ἡ Κρυότης. il Freddo.

ἡ Ξηρότης. il Secco.
ἡ Ὑγρότης. l'Humido.
* Ποιῶν, τὸ, ἐνεργῶν, τὸ. Agente. *Agens.* (In latino.)
Ποιῶ. βλ. Πλάσσω.
Ποκαμισάκι, τὸ. Piccola camiscia.
Ποκάμισον, τὸ, ὑποκάμισον, τὸ. Camiscia, camiccia.
Ποκάλι, τὸ. Vello, tosone.
* Ποκείλι, τὸ, ὑποκείλι, τὸ. Il basso ventre, l'epigastro.
Πόλεμα, τὸ, πόλεμος, ὁ. Combattimento, pugna, battaglia.
Πολεμάρχος, ὁ. Guerriere, un bellicoso.
Πολεμηθῆνος, η, ον. Combattuto, guerreggiato.
Πολέμι, τὸ. Fossa nella quale scorre il vino dalle calpestate uve.
Πολεμικά. Bellicosamente.
ἡ Πολεμική. L'arte della guerra.
Πολεμικός, η, ον. Bellico, militare, di guerra.
Πολεμιστά. Guerreggiando, combattendo.
Πολεμιστής, ὁ, πολεμιστής, ὁ. Combattitore, guerreggiatore, un combattente, un guerreggiante, un militante.
Πολεμιστικά. Guerreggievolmente.
Πολεμιστικός, η, ον. Guerreggievole; guerreggioso.
Πολεμίστρα, ἡ. Mortera di porta, ò feritoria di porta di città ò fortezza et troniera di muro.
Πολεμίστρια, ἡ, πολεμήτεια, ἡ, πολεμήτεα, ἡ. Combattitrice, guerreggiatrice, una combattente, una guerreggiante, una militante.
Πολεμοπασμένος, η, ον. Preso in guerra.
Πόλεμος. βλ. Πόλεμα.
Πόλεμος, ὁ. Guerra, militia.
τὸ καιρὸν τῆς Πολέμου, ψώματα σὰν χώματα. In tempo di guerra, buggie come terra.
ἔλαφρος Πόλεμος, ὁ. βλ. Λαφροπόλεμος, ὁ.
ἐσωτερικὸς Πόλεμος, ὁ, ἐμφύλιος πόλεμος, ὁ. Guerra intestina, guerra domestica, guerra civile, guerra trà quei che sono dell'istessa natione.
πολιτικὸς Πόλεμος, ὁ. Guerra politica.
θανάσιμος Πόλεμος, ὁ. Guerra mortale.
κλεφὸς Πόλεμος, ὁ. Guerra cruccle.
φοβερὸς καὶ τρομερὸς Πόλεμος, ὁ. Guerra tremenda, guerra terribile.
καλὸς Πόλεμος, ὁ. Buona guerra, quartiere.
δίκαιος Πόλεμος, ὁ. Guerra giusta e legitima.
κακὸς Πόλεμος, ὁ. Cattiva guerra.
ἄδικος Πόλεμος. Guerra ingiusta et illegitima.
Πόλεμος τῆς κάμπης, ὁ. Giornata campale.
τῆς Πολέμου. Di guerra.
τὰ τῆς Πολέμου. Le leggi della guerra.
ἡ ἑτοιμασία τῆς Πολέμου. L'apparecchio di guerra.
ἡ χρεία τῆς Πολέμου, τὰ χρειαζόμενα διὰ τὸ πόλεμον. Le cose necessarie alla guerra, i fornimenti da guerra.
Πολεμῶν, ἡ. Militante.
ἡ Πολεμοῦσα Ἐκκλησία. La Chiesa militante.
Πολεμῶ, ᾶς, λεμᾶν, λέμησα, λέμησε, καὶ λέμα, νὰ λεμήσω. κάμνω πόλεμον. Far guerra, guerreggiare, guerriare, combattere.
Πιάνω νὰ πολεμῶ. Abaruffare.
Πολεμῶ ἕνα κάστρον. Battere una fortezza, combattere contra una fortezza.
Πολεμῶ, ἡ, δέρνω, μὲ τὰ κομμάτια. Cannonare.
Πολεμῶ μὲ ἕνοιε. Combattere, ò far guerra contr'alcuno.
Πολεμῶ διὰ ἕνοιε. Combattere, ò far guerra in favore di alcuno.
Πολεμῶ λαφρά. λαφροπολεμῶ. Scaramucciare, scaramuzzare.
Πολεμῶ. πάσκω, πασκίζω. Sforzarsi, ingegnarsi.
Πόλις, ἡ, Κωνσταντινούπολις, ἡ, νέα Ρώμη, ἡ. Costantinopoli. (Città.)
* Πολιτεία, ἡ. Governo.
αἱ τρεῖς λογεῖς Πολιτείας. Le trè sorti di Governi politichi.
* ἡ Μοναρχικὴ πολιτεία. il Governo Monarchico, dove governa un solo capo.
* ἡ ἀριστοκρατικὴ Πολιτεία. il Governo Aristocratico, dove governano i principali Cittadini.
* ἡ δημοκρατικὴ πολιτεία. Il Governo Democratico, dove governa il popolo.
Πολιτευμένος, η, ον. Governato politicamente.
Πολίτευμα, τὸ. Governamento politico, governanza politica.
Πολιτεύομαι, τεύομαν, τεύθηκα, τεύτε, καὶ τεύω, νὰ τευθῶ. Governare, ò governarsi politicamente.
Πόλιτζα, ἡ, ὁμολογία, ἡ. Polizza, obligatione, scrittura d'obligatione.
Πόλιτζα τῆς κάμπης, ἡ. Lettera di cambio.
Πολιτζάκι, τὸ. Polizzetta.
Πολιτικαρᾶς, ὁ. Puttaniere, lussurioso, uno che cerca sempre le meretrici, ò le donne cattive.
Πολίτης, ὁ. Costantinopolitano, Cittadino di Costantinopoli.
Πολίτικα. Alla Costantinopolitana, al modo di Costantinopoli.
Πολιτικά. Politicamente.
ἡ Πολιτική. La politica.
Πολιτική, ἡ, πόρνη, ἡ, κοκκάλα, ἡ. Puttana, meretrice.
Πολιτικοπούλα, ἡ, πεζανάκι, τὸ. Puttanella, puttanina, puttanino, puttanuzza, puttanuccia.
Πολίτικος, η, ον. Di Costantinopoli.
Πολιτικός, η, ον. Politico.
Πολίτισσα, ἡ. Costantinopolitana, Cittadina di Costantinopoli.
Πόλιψις, ἡ, πολιτία, ἡ, ἀνθρωπιά, ἡ, κρεάντζα, ἡ. Creanza, buona creanza, civiltà.
μὲ Πόλιψιν. Con buona creanza, civilmente.
Πολλά, πολύ. Molto, assai.
Πολλά, πολύ. Assai, troppo.
τὰ Πολλά. Il troppo.
Πολλὰ λίγον. Molto poco.
Πολλὰ λιγότερον, πολλὰ λιγότερα. Molto meno.
Πολλὰ πλειότερον, πολλὰ πλειότερα. Molto più.
Πολλά. In chiocca.
Πολλᾶς φορᾶς. Assai volte.
ἀπὸ Πολλῆς, ἀπὸ πολλοῦ, ἀπὸ πολύ, ἀπὸ πολύν. Già pezzo fà.
Πολλάκις, κατὰ πολλά, πολλαπλά, πλέον πολλά πολύ. Assaissimo. adverb.
Πολλάκις, η, ον. Assaissimo. adjett.
* Πόλος, ὁ. Polo.
οἱ δύο Πόλοι τοῦ οὐρανοῦ. I due poli del cielo.
* ὁ ἀρκτικὸς Πόλος. Il polo artico.
* ὁ ἀντάρκτικὸς Πόλος. Il polo antartico.
Πολύ, πολά. Assai, molto.
τὸ Πολύ πολύ. L'assai, il molto.
ἀπὸ Πολύ. βλ. Ἀπὸ πολλῆς.
ἀπὸ Πολύ ὡς λίγον, πλειότερον λιγότερον, πλειότερα λιγότερα. Più ò meno, incirca.
Πολυάμματη, ἡ, ἀμματζαρά, ἡ.

Una sanguigna.

Πολυαίματος, ὁ, αἱματζιάρης, ἡ. Un sanguigno.

Πολυαίματος, η, ον, αἱματζιάρικος, η, ον. Sanguigno.

Πολυαλεσμένος, η, ον. Molto macinato.

Πολυαναστενασμένος, η, ον. Sospirante.

Πολυάνθρωπος, ὁ, ἡ, ον. Popolato.

Πολυαφεντεία, ἡ. Signoria di molti capi.

Πολυβάρετος, η, ον. Molto fastidioso, molto gravoso.

Πολύβουλος, η, ον. Che è di molto consiglio.

Πολύγερος, ὁ. Uno che è molto vecchio.

Πολυγλωσσᾶς, ὁ. Linguipotente.

Πολύγλωσσος, ὁ. Uno che sà assai lingue.

Πολυγονία, ἡ, πολυτεκνία, ἡ, πολυτοκία, ἡ. Fecondità di donna.

Πολύγονος, η, ον, πολύτεκνος, η, ον, πολύτοκος, η, ον. Fecondo, parlando di donna.

Πολυγραιά, ἡ. Una che è molto vecchia.

Πολύγονον, τὸ. (χορτάει.) Poligono maschio. (herba.)

Πολύδενδρος, η, ον, δενδρῶδης, ὁ, ἡ ἥρες, τὸ. Arboroso.

Πολύδιπλον. à gran doppio.

Πολυδιψασμένος, η, ον. Sitibondo, setibondo.

Πολυδιψία, ἡ. Gran sete.

Πολυδίψιος, ια, ιον, πολλα διψασμένος, η, ον. Che hà gran sete, setibondo.

Πολύδοξος, η, ον. Illustre.

Πολύθυλος, ὁ, ἡ ἡ, ον. Che lavora assai, laborioso.

Πολυδρισσομένος, η, ον. Rugiadoso.

Πολυέλεος, ὁ. Uno che è molto misericordioso, ò pietoso.

Πολύζουμος, η, ον. Che è molto succoso, che hà assai succo.

Πολυήμερος, η, ον. Che è di molti giorni.

Πολυκαίρεμα, τὸ, πολυκαιρεμός, ὁ. Duratione, durata, dura.

Πολυκαιρεμένα. Durabilmente, durevolmente.

Πολυκαιρεμένος, η, ον. Che hà durato lungo tempo.

Πολυκαιρεύω, ρευα, ρευσα, ἡ ρεψα, ρευσε, ἡ ρεψε, ἡ ρευε, νὰ ρεύσω, ἡ νὰ ρέψω. Durar lungo tempo.

Πολυκαιρία, ἡ. Diuturnità.

Πολυκάντηλος, η, ον. Che hà molte lampade.

Πολυκαντυγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Fare, ò formare à molti angoli.

Πολυκάντυγος, η, ον. Che hà molti angoli, angoloso.

Πολυκαρπία, ἡ. Abondanza di frutti, fertilità grande.

Πολυκαρπίζω, πιζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Fruttare, ò fruttificare assai.

Πολύκαρπος, η, ον. Assai fruttuoso, ò fruttifero, ò fertile.

Πολύκαρπος, ὁ. Policarpo, nome proprio d'huomo.

Πολυκαυχοῦμαι, ᾶσαι, χοῦμαν, χίθηκα, χήσου, νὰ χιθῶ. Vantarsi assai.

Πολυκοιτάζω, τζα, τξα, τξε, νὰ τάξω. χάσηφ. Affissare, affisare.

Πολυκοίτασμα, τὸ, πολυκοιτάξιμον, τὸ. L'affissare.

Πολυκόμπα, τὰ. Cordelle.

Πολυκοπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Faticare, ò affaticare assai.

Πολυκύμαστος, η, ον, πολύκυμος, η, ον. Ondoso, pieno di onde.

Πολυλάλημα, τὸ. Il parlare assai.

Πολυλαλημένος, η, ον. Di chi si è parlato assai.

Πολυλαλητής, ὁ, πολύλαλος, ὁ, Gran parlatore.

Πολυλαλήτρα, ἡ, πολύλαλη, ἡ. Gran parlatrice.

Πολυλαλιά, ἡ, πολυμιλιά, ἡ. Loquacità.

Πολυλαλῶ, εῖς, λάλησα, λάλησα, λάλησε, ἡ λάλεις, νὰ λαλήσω. πολυμιλῶ. Parlare assai.

Πολυλαλοῦμαι, εἶσαι, λαλεύμαν, λαλήθηκα, λαλήσου, νὰ λαληθῶ. πολυμιλοῦμαι. Parlarsi assai.

Πολυλοχᾶς, ὁ. Un ciarlone, un ciarlatano, un loquacioso, un moltiloquente.

Πολυλόγημα, τὸ. Il discorrere assai.

Πολυλογημένος, η, ον. Di chi si è discorso assai.

Πολυλογητής, ὁ, πολύλογος, ὁ. Un gran ragionatore.

Πολυλογήτρα, ἡ, πολυλογήτρα, ἡ, πολύλογη, ἡ. Una gran ragionatrice.

Πολυλογία, ἡ. Lungo discorso, multiloquio, loquacità.

εἰς Πολυλογίαν. In più parole.

Πολυλογιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ άσω. Pensare assai.

Πολυλογιάζομαι, άζουμαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Pensarsi assai.

Πολυλόγιασμα, τὸ, πολυλογιασμός, ὁ. Il pensare assai.

Πολυλογιασμένος, η, ον. Di chi si è pensato assai.

Πολυλογιαστής, ὁ. Uno che pensa assai.

Πολυλογιάστρια, ἡ, πολυλογιάστρα, ἡ, Una che pensa assai.

Πολύλογος, ὁ. Huomo di lungo discorso.

Πολύλογος, η, ον. Che è di lungo discorso.

Πολύλογος κήρυκας, ὁ. Lunga predica, predica di lungo, ò molto discorso.

Πολυλογῶ, ᾶς, λόγησα, λόγησα, λόγησε, ἡ λόσω, νὰ λογήσω. Discorrere assai, ciarlare.

Πολυλογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμαν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Discorrersi assai, ciarlarsi.

Πολυλόγως. Con lungo discorso, diffusamente.

Πολυμαθής, ὁ, ἡ ἡ. Che è di gran sapére, erudito.

Πολυμαθιά, ἡ. Gran sapére, eruditione.

Πολυμίλημα, τὸ. Il parlare assai.

Πολυμιλημένος, η, ον. Di chi si è parlato assai.

Πολυμιλητής, ὁ. Gran parlatore.

Πολυμιλήτρα, ἡ, πολυμιλήτρα, ἡ. Gran parlatrice.

Πολυμιλιά, ἡ. Loquacità.

Πολυμιλῶ, εῖς, ἡ ᾶς, μίλησα, μίλησα, μίλησε, ἡ μίλεις, ἡ μίλα, νὰ μιλήσω. πολυλαλῶ. Parlare assai.

Πολυμιλοῦμαι, εἶσαι, ἡ, ᾶσαι, μιλεύμαν, ἡ μιλούμαν, μιλήθηκα, μιλήσου, νὰ μιληθῶ. πολυλαλοῦμαι. Parlarsi assai.

Πολυξεσκισμένος, η, ον. Assai lacerato.

Πολύξευρα, πονηρά. Astutamente.

Πολύξευρη, ἡ, πονηρή, ἡ, μαρτέλα, ἡ. Una astuta, una che fà assai.

Πολυξευρειά, ἡ, πονηρειά, ἡ, μαρτελιά, ἡ. Il saper assai, astutia, scalterità, scaltrità, scalterezza.

Πολύξευρος, ὁ, πονηρός, ὁ, μαρτέλης, ὁ. Un astuto, uno che fà assai, un scaltrito, un scaltro, un scalterito.

Πολυξοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Prodigare, profondere.

Πολυξοδιάζω. Esser sontuoso, far gran spesa.

Πολυξοδιάζομαι, άζουμαν, άθηκα, άσου, νὰ αθῶ. Prodigarsi, profondersi.

Πολυξόδιασμα, τὸ. Prodigalità, profusione.

Πολυξόδιαστμα, τὸ. Sontuosità.
Πολυξόδιαστα. Sontuosamente.
Πολυξόδιαστα. Prodigalmente.
Πολυξοδιαστὴς, ὁ. Prodigo, profuso.
Πολυξοδιαστὴς, ὁ. Sontuoso.
Πολυξοδιάστια, ἡ, πολυξοδιάστα, ἡ. Prodiga, profusa.
Πολυξοδιάστεια, ἡ, πολυξοδιάστα, ἡ. Sontuosa.
Πολυπαθέω, πάθηνα, παθα, παθε, νὰ πάθω. Patire assai.
Πολυπάθημα, τὸ. Il patir assai, il durar fatica.
Πολυπαθὴς, ὁ. Uno che patisce assai, uno che dura fatica.
Πολυπαίνεμα, τὸ. Il laudar assai.
Πολυπαινεμένος, ν, ον. Assai laudato.
Πολυπαινῶ, ᾶς, παίνεν, παίνεσα, παίνεσε, ἢ παίνα, νὰ παινέσω. Laudare assai.
Πολυπαινοῦμαι, ᾶσαι, παινούμην, παινέθηκα, παινέσου, νὰ παινεθῶ. Laudarsi assai.
Πολυπίνω, πινα, πα, πίε, νὰ πιῶ. Bever assai.
Πολυπλανεμένος, ν, ον. Assai sedutto, assai ingannato.
Πολυπλανῶ, ᾶς, πλάνεν, πλάνεσα, ἢ πλάνεσα, πλάνησε, ἢ πλάνεσε, ἢ πλάνα, νὰ πλανήσω, ἢ νὰ πλανέψω. Sedurre assai, ingannare assai.
Πολυπλανοῦμαι, ᾶσαι, πλανούμην, πλανήθηκα, ἢ πλανέθηκα, πλανήσου, ἢ πλανέσου, νὰ πλανηθῶ, ἢ νὰ πλανεθῶ. Sedursi, ò ingannarsi assai.
Πολυπλασιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Moltiplicare, termine di aritmetica.
Πολυπλασιάζομαι, άζομην, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Moltiplicarsi.
Πολυπλασιασμὸς, ὁ. Moltiplicatione.
Πολυπλάσιασα. Moltiplicando, co'l moltiplicare.
Πολυπλασιαστὴς, ὁ. Moltiplicatore.
Πολυπλασιαστικὸς, ἡ, ον. Moltiplichevole.
Πολυπλασίαστος, ἡ, ον. Moltiplicato.
Πολυπλασιάστρια, ἡ, πολυπλασιάστρα, ἡ. Moltiplicatrice.
Πολυπλάσιος, ια, ιον. Moltiplice.
Πολυπλασίως, πολλῶν λογῶν. In molti modi.
Πολύπλεκτος, ἡ, ον. Assai tessuto.
Πολυπλέκω, πλεκα, πλέξα, πλέξε, ἢ πλεκε, νὰ πλέξω. Tessere assai.
Πολυπλέκομαι, πλεκόμην, πλέχθηκα, πλέξου, νὰ πλεχθῶ. Tessersi assai.
Πολυπλέξιμον, τὸ. Grande tessitura.
Πολυπλύνω, πλυνα, πλυνα, πλυνε, νὰ πλύνω. Lavare assai.
Πολυπλύνομαι, πλυνόμην, πλυθηκα, πλύσου, νὰ πλυθῶ. Lavarsi assai.
Πολυπλύσιμον, τὸ. Gran lavamento.
Πολυπόδαεσσ, ἡ, ον. Che hà molti piedi.
Πολυπόδι, τὸ. (ζωδάκι.) Piattolo, piattone. (animaluccio.)
Πολυπόδι, τὸ. (χορτάκι.) Polipodio. (herba.)
Πολυποδιὰ, ἡ. Uncino di molti uncinelli, ramponato.
Πολυπόθητος, ἡ, ον, λακτισμὸς, ἡ, ον. Bramato.
Πολυποίκιλος, ἡ, ον. Molticolorato, di vari colori.
Πολυποσία, ἡ. Il bever assai.
Πολύπους, ὁ. (κακάκτον.) Polipo. (male.)
Πολυπραγματῶ, ᾶς, μάτεν, μάτησα, μάτησε, ἢ μάτα, νὰ ματήσω. Facendare.
Πολυπραγμονῶ, ᾶς, μόνεν, μόνησα, μόνησε, ἢ μόνεις, νὰ μονήσω. ἀναζητρεύω. περιεργάζομαι. Cercar curiosamente.
Πολυπραγμοσύνη, ἡ, ἀναζητρεψιὰ, ἡ, περιεργία, ἡ. Curiosità.
Πολυπραγμων, ὁ, ἀναζητρευτὴς, ὁ, περίεργος, ὁ. Curioso.
Πολύπυργος, ἡ, ον. Torroso, che hà molte torri.
Πολυρραμμένος, ἡ, ον. Assai cuscito.
Πολυρραύω, εαυσα, εαψα, εαψε, ἢ εαυσε, νὰ εάψω. πολυρράπτω. Cuscire assai.
Πολυρράφομαι, εαύσμην, εάφθηκα, εάψου, νὰ εαφθῶ. πολυρράπτομαι. Cuscirsi assai.
Πολυρράψιμον, τὸ. Il cuscire assai.
Πολυς, πολλὴ, πολύ. πληθυντικ. πολλοὶ, πολλαῖς, πολλά. Molto, molta, sing. molti, molte, plurale.
Πολυσαρκία, ἡ, κορμαλιὰ, ἡ. Corpulenza.
Πολύσαρκος, ὁ, παχύδερμος, ὁ, λιπαρὸς, ὁ, κορμαλὰς, ὁ, παχὺς, ὁ. Un corpulento.
Πολύσαρκος, ἡ, ον, κορμαλὸς, ἡ, ον. Corpulento, carnoso, polputo, polposo, compresso, grasso.
Πολυσήμαντος, ἡ, ον. Che hà molte significatione.
Πολυσημασία, ἡ. Molta significanza.
Πολυσήμωμα, τὸ. L'accostar molto.
Πολυσημώνω, σήμωνα, σήμωσα, σήμωσε, ἢ σήμωνε, νὰ σημώσω. πολυκοντεύω. Accostar molto.
Πολυσημώνομαι, σημώνομην, σημώθηκα, σημώσου, νὰ σημωθῶ. πολυκοντεύομαι. Accostarsi molto.
Πολυσμίγω, σμιχα, σμιξα, σμιξε, ἢ σμιγε, νὰ σμίξω. Pratticare, ò conversar molto.
Πολυσμίγομαι, σμίγομην, σμίχθηκα, σμίξου, νὰ σμιχθῶ. Pratticarsi, ò conversarsi molto.
Πολυσμίξιμον, τὸ. Il pratticar molto.
Πολύσπλαγχνα, πολυσπλάγχνως. Molto misericordiosamente, con gran misericordia.
Πολυσπλαγχνία, ἡ. Gran misericordia.
Πολύσπλαγχνος, ὁ, πολυέλεος, ὁ. Molto misericordioso.
Πολυσπλαγχνοῦμαι, ᾶσαι, σπλαγχνούμην, σπλαγχνήθηκα, σπλαγχνήσου, νὰ σπλαγχνηθῶ. Haver gran misericordia ò pietà ò compassione.
Πολυτάραχος, ἡ, ον. Molto strepitoso, molto torbolente.
Πολυτεκνία, ἡ. Il fare, ò havere molti figliuoli.
Πολύτεκνος, ὁ. Uno che fà, ò hà molti figliuoli.
Πολυτεκνοῦσα, ἡ. Una che fà, ò hà molti figliuoli.
Πολυτεχνία, ἡ. Grande artificio.
Πολύτεχνος, ἡ, ον. Molto artificioso.
Πολύτιμα. Pretiosamente.
Πολυτιμία, ἡ. Pretiosità.
Πολύτιμος, ἡ, ον. Pretioso.
Πολυτοκία, ἡ, πολυγονία, ἡ. Gran fecondità di donna.
Πολύτοκος, ἡ, ον, πολύγονος, ἡ, ον. Molto fecondo, parlando di donna.
Πολυτόκως, πολύτοκα. Molto fecondamente.
Πολυτοκῶ, ᾶς, τόκεν, τόκησα, τόκησε, ἢ τόκα, νὰ τοκήσω. Esser molto feconda la donna, partorir molti figliuoli.
Πολυτρεσᾶς, ὁ. Denaroso, pecuniososo.
Πολυτρέχατος, ἡ, ον. Molto corrente, che corre assai forte.
Πολύτριχον, τὸ, μαλοχόρτασον, τὸ. (χορτάκι.) Capel venere, capilli di venere. (herba.)
Πολύτριχος, ἡ, ον, μαλιαρὸς, ἡ, ον. Molto peloso, che hà assai peli.
Πολύτροπος, ἡ, ον. Di più sorti, che è di più sorti, ò modi, ò maniere.
Πολυτρόπως, εἰς πολλοὺς τρόπους. Πα-

molti modi, ò maniere.

Πολυτρύπητος, η, ον. Molto pertugiato.

Πολυτρώγω, τρωξα, φαγα, φαγε, ἢ φαγε, νὰ φάγω. Mangiar assai.

Πολυφαγὰς, ὁ, πολύφαγος, ὁ φαγὰς, ὁ. Mangiatore, mangione, mangiucone.

Πολύφαγη, ἡ, φαγάνα, ἡ. Mangiatrice.

Πολυφαγία, ἡ. Il mangiar assai.

Πολύφημος, η, ον. Molto famoso.

Πολυφιλία, ἡ. Gran copia d'amici.

Πολύφιλος, η, ον. Che hà molti amici.

Πολυφημίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Vantare assai, dar gran vanto ò nome, mettere in gran riputatione.

Πολυφημίζομαι, μίζημαι, μίσθηκα, μίσθε, νὰ μισθῶ. Essere assai vantato, haver gran vanto, ò nome, ò riputatione.

Πολυφήμισμα, τὸ. Il vantare assai, il dar gran vanto, ò nome, il mettere in gran riputatione.

Πολυφημισμῶς. Con gran vanto.

Πολυφημισμῶς, η, ον, πολυφήμιστος, η, ον. Che hà gran vanto, ò nome, ò riputatione.

Πολύφυλλος, η, ον, φυλλοτὸς, η, ον. Frondoloso, frondoso, fronduto, fronzuto, fogliosо.

Πολυφωνος, η ον. Che hà gran voce.

Πολυχρονημένος, η, ον, πολυχρονημένος, η, ον. Che hà vissuto assai anni, ò tempo.

Πολυχρονία, ἡ, πολυχρόνισις, ἡ. Il viver molti anni.

Πολυχρονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. πολυχρονῶ. Viver molti anni.

Πολυχρόνιος, ια, ον. Che vive molti anni.

Πολυχρονιότης, ἡ. Lunghezza di vita.

Πολύχρονος, η, ον. Che vive molti anni.

Πολύχρονος ἡ ἀφεντιά σου. Dio dia lunga vita à vo: signoria.

ἂς εἶσαι Πολύχρονος. Che la vostra vita sia lunga.

Πολυχρονῶ, ᾷς, χρόνεν, χρόνησα, χρόνησε, ἢ χρόνα, νὰ χρονήσω. πολυχρονίζω. Viver molti anni.

Πόμπα, ἡ. Pompa, cioè apparato splendido e solenne.

Πόμπεμα, τὸ. Pompeggiamento infame et ignominioso, il frustar sù l'asino.

Πομπεμένα. Con pompa infame et ignominiosa.

Πομπεμένος, η, ον. Pompeggiato, con ignominia et infamia, frustato sù l'asino.

Πομπεύω, ἢ πομπεύγω, μπευα, ἢ μπευσα, μπευσα, ἢ μπεψα μπευσε, ἢ μπεψε, μπευε, ἢ μπευγε, νὰ μπεύσω, ἢ νὰ μπέψω. σκυβαείζω. γιβεντίζω. Pampeggiare con ignominia, et infamia, frustar sù l'asino.

Πομπεύομαι, ἢ πομπεύγομαι, μπεύθηκα, ἢ μπεύγομαι, μπεύθηκα, ἢ μπέφθηκα μπεύσε, ἢ μπέψε, μπεύθε, ἢ μπεύγε, νὰ μπευθῶ, ἢ νὰ μπεφθῶ. σκυβαείζομαι. γιβεντίζομαι. Pompeggiarsi con ignominia, et infamia, frustarsi sù l'asino.

Πομπὴ, ἡ. Pompa ignominiosa et infame.

Πόνεμα, τὸ. Male, dolore, doglia, dolenza.

Πονεματάκι, τὸ. Dogliuzza.

Πονεμένα. Dolentemente, con dolore.

Πονεμένος, η, ον. Dolente, doloroso, addolorato, che hà dolore.

Πονετικά. Dolorosamente, dogliosamente.

Πονετικὸς, η, ον. Doglioso, doloroso, che fà dolore.

Πονηρά. Scaltritamente, assutamente, malitiosamente.

Πονηρεμένος, η, ον. Scaltrito, scalterito, scaltro.

Πονήρευμα, τὸ. Scaltrimento.

Πονηρεύω, ἢ πονηρεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Scaltrire, scaltrire, render scaltrito, ò astuto, ò malitioso, ò accorto.

Πονηρεύομαι, ἢ πονηρεύγομαι, ρεύθηκα, ἢ ρεύγομαι, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσε, ἢ ρέψε, ἢ ρεύθε, ἢ ρεύγε, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Scalterirsi, scaltrirsi, farsi, ò diventar scaltrito, ò astuto, ò malitioso, ò accorto.

Πονηρεία, ἡ, κακία, ἡ, ἀτυχία, ἡ. Scaltrità, scalterità, scalterezzi, astutia, malitia, accortezza.

μὲ Πονηρεία, μὲ κακίαν, μὲ ἀτυχίαν. Con scaltrità, con astutia, con malitia, malitiosamente.

Πονηρὸς, η, ον, κακὸς, η, ον, ἄτυχος, η, ον. Astuto, malitioso, accorto.

Πονοκεφαλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Far male alla testa con parole, ò voci, ò clamori.

Πονοκεφαλιάζομαι, άζημαι, άθηκα, άσθε, νὰ ασθῶ. Haver male alla testa per le parole, voci, ò clamori.

Πόνος, ὁ. Dolore, doglia.

ὁ Πόνος τῆς βιζιᾶς, ἢ τῆς πλευρᾶς, ὁ πλευρίτης, τὸ πλευρίτικον, ἢ βιζιᾶς, ἢ πόντα. Il mal di punta, il mal di costato.

ὁ Πόνος τῆς γέννας, οἱ πόνοι. Le doglie del parto.

ὁ Πόνος τῆς κεφαλῆς. Il mal di testa, il dolor di testa.

ἕνας καυτερὸς Πόνος. Un dolor frizzante.

Πόντα, βλ. Πόνος τῆς βιζιᾶς.

Πόντε. βλ. Γιοτιέ.

Ποντὶ, τὸ, ποντὶ, τὸ, μπεντὶ, τὸ. Poggiuolo.

Ποντικάκι, τὸ, ποντικάλι, τὸ. (ζῶον.) Sorcietto, sorgetto, tipino, topinello, toporchio. (animale.)

Ποντίκι. βλ. Ποντικός.

Ποντικοκυρέβαδον, τὸ. Cacarello, ò cacherello, ò caccherello di sorge.

Ποντικονυφίτζα, ἡ, νυφίτζα, ἡ. (ζῶον.) donnola. (animale.)

Ποντικοπάστης, ὁ. Sorciero.

Ποντικοπάστρα, ἡ, ξυλόκαβα, ἡ. Sorciera, sorcera, sorgiera, sorgera.

Ποντικὸς, ὁ, ποντίκι, τὸ. (ζῶον.) Sorca, sorce, sorie, sorcio, sorge, sorigo, sorgio, sorissa, sorisso, topo. (animale.)

μεγάλος Ποντικὸς, ὁ. (ζῶον.) Topo. (animale.)

Ποντικοφάγωμα, τὸ, ποντικοφαγωμὸς, ὁ. Rosicatura di sorci.

Ποντικοφαγωμένος, η, ον. Rosicato da sorci.

Ποντικοφαγώνομαι, γώνημαι, γώθηκα, γώσε, νὰ γωθῶ. Rosicarsi da sorci.

Ποντισμένος, η, ον. Rovinato.

Ποντισμὸς, ὁ. Rovina di monti.

* Ποντομέδων, ὁ, ποντοποσειδῶν, ὁ, ποσειδῶν, ὁ, μέλανθος, ὁ. (ψευδικος Θεὸς.) Nettuno. (falso Dio de' Gentili.)

Ποντῶ, ᾷς, ἐπόντεν, ἐπόντησα, ποντήσε, ἢ πόντα, νὰ ποντήσω. καταποντῶ. Rovinarsi il mondo, abissarsi nel mare.

Ποντῶ. κατακλύζω. Diluviare.
Ποντῶ. καταποντῶ. Confondere.
νὰ σὲ καταποντήσῃ ὁ Θεός. Dio ti confonda.
Ποντῶμαι, ᾶσαι, ἐποντώθην, ἐποντωθηκα, ἢ ἐποντιωθηκα. ποντήσου, ἢ ποντίσου, νὰ ποντηθῶ, ἢ νὰ ποντισθῶ. κατακλύζομαι. Diluviarsi.
Ποντῶμαι, καταποντῶμαι. Confondersi.
Πονῶ, εῖς, ἐπόνεσα, πόνεσε, ἢ πόνεσε, νὰ πονέσω. Dolere, dolorare, addolorare, addogliare, far dolore, far male.
Πονῶ. Dolersi, haver male.
Πονῶ τὸ κεφάλι μου, πονεῖ τὸ κεφάλι μου, τὸ κεφάλι μὲ πονεῖ, τὸ κεφάλι μὲ πονεῖ. Mi dole la testa, hò mal alla testa, la testa mi fà male.
Πονῶ. λυπῶμαι. Haver compassione, compassionare.
Ποπώνι, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Πεπώνι, ἢ τὰ ἐξῆς.
Πορδή, ἡ, κλάνη, ἡ. Peto, petto, correggia, trullo.
Πορδιά, ἡ, κλανιά, ἡ. Petata, scorreggiata.
Πορδῶ, εῖς, ἐπόρδησα, ἐπόρδησε, πόρδησε, ἢ πόρδεις, νὰ πορδήσω. σύρνω πορδαῖς. κλάνω. Petare, pettare, peteggiare, pettacchiare, far peti, trar correggie, scoreggiare, trullare.
Πόρεμα, τὸ, πόρευμα, τὸ, πορεμὸς, ὁ, κάμωμα, τὸ. Governo, quanto al vivere et à i costumi, modo di procedere, il procedere.
Πορεμένος, η, ον. Governato, quanto al vivere, et à i costumi.
Πορεύω, ἢ πορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Governare, ò trattare, quanto al vivere, et à i costumi.
Πορεύομαι, ἢ περεύγομαι, ρεύγομαι, ἢ ρεύγομαι, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσου, ἢ ρέψου, ἢ ρεύου, ἢ ρευγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Governarsi, quanto al vivere, et à i costumi.
Πορεύομαι ἄχημα. Governarsi, ò portarsi, ò proceder malamente.
Πορεύομαι ὄμορφα. Governarsi, ò portarsi, ò proceder bene.
Πορεύομαι κατὰ πῶ ὄρεξίν μου. Governarsi nel suo procedere conforme la sua inclinatione, procedere nel suo governo secondo la sua inclinatione.
Πόρεψη, ἡ, ἀνάπαψη, ἡ, φαγκέλι, τὸ. Cacatoio, cesso, destro, necessario, agiamento, latrina, privato, privale.
Πόρεψις, ἡ, πόρευσις, ἡ. Il procedere, il modo di procedere.
Ποεὶ, τὸ. Pietra da fabbriche.
Πορνεία, ἡ. Fornicatione, impudicitià.
Πορνεῖον, τὸ, πορνοβοσκεῖον, τὸ, πυταναειὸν, τὸ, μπορδελιὸν, τὸ, μπορδέλο, τὸ, μπερδελιὸν, τὸ, μπερδέλο, τὸ. Bordello, prostibolo, prostibulo.
Πόρνεμα, τὸ. Il fornicare.
Πορνεύω, ἢ πορνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Fornicare, libidinare, lussuriare impudicamente.
Πόρνη, ἡ, πουτάνα, ἡ, πολιτικὴ, ἡ. Fornicatrice, puttana, meretrice.
Πορνικὸς, η, ον. Fornicario, di fornicatione.
Πορνοβοσκεῖον. βλ. Πορνεῖον.
Πορνοβοσκικὸς, η, ον. Ruffianesco.
Πορνοβόσκημα, τὸ. Ruffianamento, ruffianaria, ruffianeria, ruffianeccio, ruffaniccio, ruffaneggio, ruffanesimo.
Πορνοβόσκισσα, ἡ. Ruffiana, lena.
Πορνοβοσκία, ἡ. Ruffianesmo, l'arte del ruffianare.
Πορνοβοσκόπουλος, ὁ. Ruffianello.
Πορνοβοσκὸς, ὁ. Ruffiano, ruffo, leno.
Πορνοβοσκῶ, εῖς, βόσκησα, βόσκηκα, βόσκησε, ἢ βόσκεις, νὰ βοσκήσω. πορνοβοσκεύω. πορνογελῶ. ρυφιανεύω. Ruffianeggiare, ruffianezzare, ruffianare.
Πορνοβοσκῶμαι, εόσαι, βοσκεύμαι, βοσκήθηκα, βοσκήσου, νὰ βοσκηθῶ. πορνοβοσκεύομαι. πορνογελῶμαι. ρυφιανεύομαι. Ruffianeggiarsi, ruffianezzarsi, ruffianarsi.
Πόρνος, ὁ. Fornicatore, puttaniere.
Πόρος, ὁ, πάστρος, ὁ, καΐας, ὁ. Tufo.
Πορπάτημα, τὸ, πορπάτισμα, τὸ, πορπάτηξις, ἡ. Caminamento, il caminare, passeggiamento, il passeggiare.
Πορπατησιά, ἡ. La maniera, ò il modo di caminare.
Πορπατησιά, ἡ. Caminata, passeggiata.
Πορπατητὴς, ὁ. Caminatore, passeggiatore.
Πορπατήτρα, ἡ, πορπατήτρια, ἡ, πορπατήκτρα, ἡ. Caminatrice, passaggiatrice.
Πορπατητικὸς, η, ον. Caminabile.
Πορπατῶ, εῖς, πάτησα, πάτησα, ἢ πάτηξα, πάτησε, ἢ πάτηξε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω, ἢ νὰ πατήξω. περπατῶ. περπατῶ. φερπατῶ. Caminare.
Πορπατῶ. Passeggiare, spasseggiare.
Πορπατῶ ἀνάσκελα. Caminare alla rovescia, caminare come i granchi, granchiare.
Πορπατῶ μὲ πατερίτζας. Stampellare.
Πορπατῶ θεαεὰ, ἡ, μὲ συθαεάτηθα. Andar sopra di se.
Πορπατῶντας. Caminando.
Πόρτα, ἡ, θύρα, ἡ, καπὶ, τὸ. Porta, uscio.
Πόρτα. βλ. Κόρτη.
Ἀπὸ πόρταν εἰς πόρταν. Di porta in porta.
Ἀπὸ πῶ πόρταν. Dalla porta.
Πορταδέλα, ἡ. Bandella di porta, ò di finestra.
Πορτάκι, τὸ, πορτάκι, τὸ, πορτοπόλα, ἡ. Portella, porticella, porticciuola.
Πορτάρης, ὁ, θυρωρὸς, ὁ, καπιτζῆς, ὁ. Portinaio, portinaro.
Πόρτεγο, τὸ, ἐξωπόρτι, τὸ, φεγάυλιον, τὸ. Portico.
Πορτέλλο, τὸ, κωφάλι τῆς πόρτας, τὸ, φύλλον τῆς πόρτας, τὸ. Una parte di una porta, e di una finestra che s'aprono in due parti.
Πόρτος, ὁ, λιμηῶνας, ὁ, λιμηῶνας, ὁ. Porto.
Πορφύρα, ἡ. Porpora, scarlato.
Πορφύρα, ἡ. Veste di porpora, ò di scarlato.
Πορφυρόεντας, η, ον. Porporato.
Πορφυρένιος, ια, ιον, πορφυρέπικος, η, ον. Di porfido.
Πορφύρεος, εη, εον, πορφυρὸς, η, ον. Di porpora.
Πορφυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Porporeggiare.
Πορφυρέπικος. βλ. Πορφυρένιος.
Πόρφυρον, τὸ. Porfido.
Πορφυροφορεμένος, η, ον. Che è vestito di porpora.
Πορφυροφορῶ, εῖς, φόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεις, νὰ φορέσω. Porporare, portar la porpora, vestirsi di porpora.
Ποσεύω, σευα, σεψα, σευσα, σεψε, ἢ σευσε, νὰ σέψω, ἢ νὰ σεύσω. κατεύω. διαπαύομαι. Albergare.

Ποσδῶν. βλ. Ποτοπμέδων.
Πόσον. Quanto.
ἐς πόσον. Fin quanto.
τὸ Ποσόν. βλ. Ποσότης.
Πόσος, η, ον. Quanto, quanta.
Ποσότης, ἡ, ποσὸν, τὸ. Quantità.
* αἱ δυῶ λογιῶν Ποσότητες. Le due sorti di quantità.
* ἡ διωρισμένη Ποσότης. La quantità discreta. *Quantitas discreta.* (In latino.)
* ἡ συνεχὴς Ποσότης. La quantità continua. *Quantitas continua.* (In latino.)
* τὰ δύο εἴδη τῆς διωρισμένης Ποσότητος. Le due specie della quantità discreta.
* ὁ Ἀριθμός. il Numero. *Numerus.* (In latino.)
* ὁ Λόγος. Il discorso. *Oratio.* (In latino.)
* αἱ δυῶ λογιῶν συνεχαὶ Ποσότητες. Le due sorti di quantità continua.
* ἡ Ἐφεξῆς. La successiva. *Successiva.* (In lat.)
* ἡ Μόνιμος. La permanente. *Permanens.* (In latino.)
* τὰ δύο εἴδη τῆς ἐφεξῆς Ποσότητος. Le due specie della quantità successiva.
* ἡ Κίνησις. Il moto. *Motus.* (In latino.)
* ὁ Χρόνος. Il tempo. *Tempus.* (In latino.)
* τὰ τρία εἴδη τῆς μονίμου Ποσότητος. Le trè specie della quantità permanente.
* ἡ Γραμμή. la Linea. *Linea.* [In latino.)
* ἡ Ἐπιφάνεια. la superficie. *Superficies.* [In latino.]
* τὸ Σῶμα. il Corpo. *Corpus.* [In latino.]
* τὰ καθὰ Ποσότητα μέρη. Le parti quantitative. *Partes quantitativae.* (In latino.)
Ποσότης, ἡ. Dosa.
Πόστα, ἡ. Posta, cioè, luogo dove si corre à cavallo.
Πόστα, ἡ, κουριέρης, ὁ, ὁλάκης, ὁ. Corriere, staffetta.
Ποστάλι, τὸ. Bolzacchino, borzacchino.
Ποστάκιν, τὸ, ὑποστάκιν, τὸ, ἐξοχή, ἡ. Podere, possessione.
Πόσῳ μᾶλλον. Quanto maggiormente.
Πόσῳ λιγότερον. Quanto meno.
Πόσῳ πλειότερον. Quanto più.

Ποσῶς, καθόλου, εἰς κανένα μόδον, τέλεια. à niun modo, in nessun modo, in nessuna maniera, per niente.
Ποτάμακι, τὸ, ποταμόδι, τὸ. Fiumicello, fiumetto.
Ποτάμιος, η, ον. Pieno di fiumi.
Ποτάμι, τὸ, ποταμὸς, ὁ. Fiume, fiumana.
σὰν Ποτάμι, ποταμηδόν. Come fiume.
Ποταμοῦ ρύακι, τὸ. Letto di fiume.
Ποταμοῦ μπολάζι, τὸ. Ramo di fiume.
Ποταμίζω, μιζα, μιτα, μισι, νὰ μίσω. Bagnare come fà il fiume, ò correre come fà il fiume.
Ποταμίσιος, ια, ιον. Di fiume.
Ποταμίσιον ψάρι, τὸ. Pesce di fiume.
Ποταμίτικος, η, ον, ποταμίσιος, ια, ιον. Fiumale, fiuminale, fiumenale.
Ποταμίσιον νερὸν, τὸ, ποταμίσιον νερὸν, τὸ. Acqua fiumale.
Ποταμοδέτης, ὁ. Strego di fiume.
Ποταμοδέτερα, ἡ, ποταμοδέτερα, ἡ. Strega di fiume.
Ποτάμος. βλ. Ποτάμι.
Πότε; Quando? con interrogatione.
Πότε, ποτὲς, μηδέποτε, οὐδέποτε, καμιὰν φορά. Giammai, mai, trè dì doppo il giuditio.
Ποτέμι, σι, τι. Mai io, mai tu, mai esso, mai in vita mia, mai in vita tua, mai in vita sua.
Ποτηράκι, τὸ. Piccolo bicchiere, piccolo gotto.
Ποτήρι, τὸ. Bicchiere, gotto.
Ποτήριον, τὸ, ἅγιον ποτήριον, τὸ, διοκοποτήριον, τὸ, κάλιτζε, τὸ. Calice.
Ποτηροδίκη, ἡ. Salvabicchieri.
Ποτηροπλύτης, αἱ, σδεθέτης, αἱ, ἐλξίνι, τὸ. [χορτάρι.] Parietaria. [herba.]
Ποτίζω, πίζα, ῥισα, πισι, νὰ πίσω. Adacquare, inacquare, rigare, irrigare, inaffiare.
Ποτίζω. Dar da bere.
Ποτίζω. Abbeverare il bestiame.
Ποτίζομαι, πίζυμαι, πίδηκα, πίσι, νὰ πιδῶ. Adacquarsi, inacquarsi, rigarsi, irrigarsi, inaffiarsi.
Ποτίζομαι. Darsi da bere.
Ποτίζομαι. Abbeverarsi il bestiame.
Πότισις, ἡ. Irrigatione.
Πότισμα, τὸ. Adacquamento, inaffiamento.
Ποτισμένος, η, ον. Adacquato, inacquato, irrigato, inaffiato.
Ποτισμένος, η, ον. Abbeverato, parlando del bestiame.
Ποτιστήρι, τὸ, Inaffiatoio.

Ποτιστής, ὁ. Adacquatore, inacquatore, irrigatore, inaffiatore.
Ποτιστής, ὁ. Abbeveratore.
Ποτιστής, ὁ, αὐλάκι, τὸ, ειάκι, τὸ, ὑδραγωγὸς, ὁ. Condotto da rigar le piante, rio.
τὰ Ποτιστικά. Gl'herbaggi.
Ποτιστικὸς, η, ον. Adacquabile, irrighevole, inaffievole.
Ποτίστρα, ἡ, πότιστρον, τὸ. Abbeveratoio di gabbia.
Ποτίστρα, ἡ, ποτίστρια, ἡ. Adacquatrice, inacquatrice, irrigatrice, inaffiatrice.
Ποτίστρα, ἡ, ποτίστρια, ἡ. Abbeveratrice.
Ποτὸς, ὁ, ποτὸν, τὸ. Bevanda, beveraggio.
Ποτὸς, ὁ. Purga, medicina.
Πῦ, πύθε; Ove, dove?
Ἀπὸ πῦ, ἀπὲ πῦ, πύθεν; Da dove, d'onde?
διὰ πῦ; Per dove?
Πῦ καὶ πῦ, κάπυ κάπυ, μεριναῖς φορεαῖς. Alle volte, delle volte.
Πῦ, ὁπῦ, ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποία, τὸ ὁποῖον. Che, cioè, il quale.
Πυθέτα, πυθέτη, πυθέτης, πυπέτη, πυπέτης, μηδὲ ποθὲς, εἰς κανένα τόπον. In niun luogo.
Πυγὶ, τὸ, κεσὲς, ὁ. Borsa.
Πυζῦ, ἡ. Hipocrato, chiarea.
Πῦλα, ἡ, καρακόζα, ἡ, γρεαντζίνα, ἡ. [πυλί.] Cornacchia, pola. [uccello.]
Πυλάδα, ἡ, [πυλί.] Pollastro, pollastrone. [uccello.]
Πυλάκα, ἡ, πυλάκρα, ἡ. Polacra. [sorte di naviglio.]
Πυλάκι, τὸ. Uccellino, augelletto.
Πυλάρι, τὸ. [ζῶον.] Poledro, polledro, puledro. [animale.]
Πυλβέρη, ἡ, πυλμπέρη, ἡ. Polvere da arme da fuoco.
Πύλημα, τὸ. Venditione, il vendere.
Πυλημένος, η, ον. Venduto.
Πύλησις, ἡ, Vendita.
διὰ Πύλησιν. Da vendere.
Πυλητὴς, ὁ. Venditore.
Πυλιτικὸς, η, ον. Vendibile.
Πυλήτρια, ἡ, πυλήτρα, ἡ. Venditrice.
Πυλὶ, τὸ. Uccello, augello.
κατάστιχον τῶν Πυλιῶν. Lista di gl'uccelli.
Ἀγριοκόρακας, ὁ. Corvo salvatico.
Ἀγριόκοτα, ἡ. Rustica.
Ἀγριοπάπια, ἡ. Anetra salvatica.

Ἀγριοπιέζιον, τὸ. Colombo silvestre, favaro, terraiuolo, terrigiano.
Ἀγριοπέτηνον, τὸ, ἀγριοπετηνὸς, ὁ. Upega, upupa.
Ἀγριόχηνα, ἡ. Occa salvatica, tarda.
Ἀετὸς, ὁ. Aquilastro.
Ἀηδόνι, τὸ. Lusignuolo, rossignolo.
Ἀλκύων, ὁ. Alcione.
Ἀνεμοχάμης, ὁ, τζιεφάκι, τὸ, κατινέλλι, τὸ. Terzuolo.
Ἀσκαλοφάκας, ὁ, ξυλόκοτα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ. Beccacia.
Ἀφτιχιονάρι, τὸ. Francolino.
Βερδόνι, τὸ. Canevaruolo, canevaruola.
Βυτιοφεία, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ. Mergo, mergolo, smergolo.
Γιερακίνα, ἡ. Falcone femina.
Γιεράκι, τὸ. Falcone maschio.
Γερανιὸς, ὁ, ἀγέρανος, ὁ, γῆρα, ἡ. Grue.
Γαλάρος, ὁ. Fulica, folega, folica.
Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ. Griffone, grofone.
Γύπας, ὁ, σκοπιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. Avoltore, avoltoio.
Κανάρινον, τὸ. λύγαρον, τὸ. Canarino.
Καπόνι, τὸ. Cappone.
Κορακάξα, ἡ, κάρξα, ἡ, κόλα, ἡ. Cornachia.
Καρδελίνα, ἡ. Cardellino.
Κλοξάρι, τὸ. Barbagiani.
Κόκκυγας, ὁ, κόκος, ὁ. Cucuglio, cucco, cuculo.
Κίσσα, ἡ. Pica.
Κόρακας, ὁ. Corvo.
Κότζιφας, ὁ, τσρδέλλα, ἡ. Merlo.
Κοκκοβάγια, ἡ. Civetta.
Κύκνος, ὁ. Cigno.
Κυψέλλος, ὁ. Ciscilla.
Λάρος, ὁ. Garavagno, gravagno.
Λελέκι, τὸ, λέλεκας, ὁ, τσεφτνὰς, ὁ, τζιεφτνὰς, ὁ. Cicogna.
Λόδολα, ἡ, χαμοκολάδι, τὸ, σκορδαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. Lodola, allodola.
Λύπις, ὁ. Nibbio, pullano.
Μαλαβρίτης, ὁ, τρυποκαρύδι, τὸ. regulo.
Μαυροπούλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ, ψαρὸς, ὁ. Storno.
Μελισσόφαγον, τὸ. Aparuolo, Lupo dell'api.
Νυκτερίδα, ἡ. Nottola.
Ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, κότα, ἡ. Gallina.
Ὄρνιθα μισελότικη, ἡ, φεαγκόκοτα, ἡ, γαλιδίντια, ἡ, ντιάνα, ἡ. Pollastro d'india, pollanca d'india, gallina gobba, gallina rusticella.
Ὀρτύκι, τὸ. Quaglia.
Παβόνι, τὸ, παγόνι, τὸ. Pavone.
Παπαγάλλος, ὁ. Ghiandaia, ghiandara, groilo, papagallo.
Πάπια, ἡ. Anetra.
Παπίτζα, ἡ. Sarcella.
Περοκέτο, τὸ. Perothetto.
Πελικάνος, ὁ. Pellicano.
Πέρδικα, ἡ. Pernice.
Πετεινάρι, τὸ. Piccione, pizzone, palombo, colomba.
Πετηνόπουλον, τὸ. Pollastro.
Πετηνὸς, ὁ, ἀλέκτωρας, ὁ. Gallo.
Πετροῦσσης, ὁ. Pettirosso.
Πιπίνι, τὸ, πετεινεφάκι, τὸ, πετεινεφόπουλον, τὸ. Pippione, pippioncello, colombotto.
Πλουβιάρι, τὸ. Pluviero.
Πουλάδα, ἡ. Pollastrone.
Σακὰς, ὁ. Agretto, groto, croto, l'uccello del Duca.
Σκαθὶ, τὸ. Galbedro, garbella, rigolo, strillozzo.
Σουρεάδα, ἡ. Coditriemola, codasquassola, codizinzola, ballarina.
Σπίνος, ὁ. Pincione, friroguello.
Σπουργίτι, τὸ, σπουργίτης, ὁ, Passero.
Σταυραετὸς, ὁ, ἀετὸς, ὁ. Aquila.
Στρουθοκάμηλος, ὁ, γρυφοκάμηλος, ὁ. Struzzo, struzzolo, strùccio, strutio.
Συκοφὰς, ὁ. Beccafico, hortolano.
Τζίκλα, ἡ, ζίκλα, ἡ, κίκλα, ἡ. Tordo, torda, tordarello.
Τεόρχος, ὁ. Poiana, buzzago.
Τρυγόνι, τὸ, τρυγόνα, ἡ. Tortora, tortolo.
Φανέλλι, τὸ. Fanello, canepino.
Φάσα, ἡ. Faggiano femina.
Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. Faggiano.
Φλόρι, τὸ. Tavarino, lugarino, lugaro, leoro, lecora, raparino.
Φοίνικας, ὁ. Fenice.
Φρεντζόνι, τὸ. Becchietto.
Χελιδόνι, τὸ. Rondinella.
Χόα, ἡ. Occa.
Χλωρίονας, ὁ, ἀσπόρακας, ὁ. Clorione.
Ἄγριον Πουλὶ, τὸ. Uccello salvatico.
Ἄγριον Πουλὶ, τὸ. Nidiaco, niaso.
Ἁρπαγάριον Πουλὶ, τὸ, ἁρπαγάριον πουλὶ, τὸ. Uccello di rapina.
Βουνίσιον Πουλὶ, τὸ. Uccello di montagna.
Ἥμερον Πουλὶ, τὸ, σπιτικὸν πουλὶ, τὸ. Uccello domestico.
Κακοποδάριον Πουλὶ, τὸ. Uccello di cattivo incontro, ò augurio.
Καλοποδάριον Πουλὶ, τὸ. Uccello di buono incontro, ò augurio.
Κελαδάριον Πουλὶ, τὸ. Uccello di canto.
Κυνηγάριον Πουλὶ, τὸ. Uccello di caccia.
Λαγκαδιάριον Πουλὶ, τὸ. Uccello di valle.
Νυκτερινὸν Πουλὶ, τὸ. Uccello nottulano.
Περαματάριον πουλὶ, τὸ. Uccello di passaggio.
Ποταμίσιον Πουλὶ, τὸ. Uccello di fiume.
Τοπικὸν Πουλὶ, τὸ. Uccello permanente, ò del paese.
Πουλὶ ξυλικὸν, τὸ. Uccellesso.
Πουλιὰ, τὰ. Uccelli, augelli.
Πουλιὰ, ἡ. βλ. Πουλιάδες. Gallinelle. Pleiadi, Vergilie.
Πουλιάζω, αζα, αξα, ασι, νὰ ἀσω. Diventare uccello.
Πουλιασμα, τὸ. Il diventare uccello.
Πουλιασμένος, η, ον. Diventato uccello.
Πούλμπερη. βλ. Πούλβερη.
Πουλοκυνήγι, τὸ, πουλολογία, ἡ. Uccellaggione.
Πουλοκυνηγὸς, ὁ, πουλολόγος, ὁ, πουλοπάστης, ὁ. Uccellatore, uccellaio.
Πουλολόγη, ἡ, πουλοπάστρια, ἡ πουλοπάστρα, ἡ. Uccellatrice.
Πουλολόγημα, τὸ, πουλόπασμα, τὸ. Uccellamento.
Πουλολογία. βλ. Πουλοκυνήγι.
Πουλολογιὰ, ἡ. Uccellame.
Πουλολόγος. βλ. Πουλοκυνηγός.
Πουλολογῶ, ᾶς, λόγον, λόγησα, λόγησι, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. πουλοπάτω. Uccellare.
Πουλοπάνω, ωα, ασα, άσι, ἢ ᾶς, νὰ ᾶσω. πουλολογῶ. Uccellare.
Πουλόπασμα. βλ. Πουλολόγημα.
Πουλοπάστης. βλ. Πουλολόγος.
Πουλοπάστρια. βλ. Πουλολόγη.
Πουλούφαρι, τὸ, λουλούδαρι, τὸ. Fiorello, fiorello.
Πουλούδισμα, τὸ, λουλούδισμα, τὸ. Fiorimento di herbe, e di alberi non fruttiferi.
Πουλουδισμένος, η, ον, λουλουδισμένος,

ος, ον. Fiorito, parlando dell'herbe, e de'gl'alberi non fruttiferi.

Πυλυδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ διζω. πυλυδῶ. λυλυδίζω. Fiorire, fioreggiare l'herbe, e gl'alberi non fruttiferi.

Πύλυδον, τὸ, λυλύδι, τὸ. βλ. Λυλύδι. Fiore di herba, e di albero infruttuoso.

Πυλυδῶ, ῶς. βλ. Πυλυδίζω.

Πυλῶ, ῶς, ἐπύλυν, ἐπωλησα, πυλησε, ἢ πύλεσε, νὰ πυλήσω. Vendere.

Πυλῶ ἀκριβά. Vender caro.

Πυλῶ φθηνά. Vendere à buon mercato.

Πυλῶ διπλῶ. Vendere al doppio.

Πυλῶ κρέσσα. Vendere à credenza.

Πυλῶ μετρῶντας. Vendere à contanti.

Πυλῶ τὸ ἀπόκλασμα. Vendere all'incanto.

Ἐπύλησεν τὸν Χριστὸν ὁ Ἰούδας διὰ τριάντα ἀργύρια. Giuda vendette Christo trenta danari.

Πυλῶμαι, εἴσαι, ἐπυλεύμην, ἐπυλήθηκα, πωλήσου, νὰ πυληθῶ. Vendersi.

Πυγέντε, τὸ. (ἄνεμος.) Ponente. (vento.)

Πύγα. βλ. Πλευείτης.

Πυτάεω. βλ. Πυγολογῶ.

Πυντέλι, τὸ. Punteruolo, puntiruolo, spillo.

Πυντέλι, τὸ. Beccatello.

Πυντί. βλ. Ποντί.

Πυγολόγη, ἡ. Una che morde con parole.

Πυγολόγη, ἡ. Cavillatrice.

Πυγολόγημα, τὸ. Il morder con parole.

Πυγολόγημα, τὸ. Cavillatione, motteggiamento.

Πογολογημένα. Mordacemente.

Πυγολογημένα. Motteggiando, per motteggiare.

Πυγολογημένος, η, ον. Morduto con parole.

Πυγολογημένος, η, ον. Cavillato, motteggiato.

Πυγολογία, ἡ. Mordacità di parole.

Πυγολογία, ἡ. Cavilio, motto, mottetto, motteggio, bottone.

Πυγολόγος, ὁ. Uno che morde con parole, un mordace.

Πυγολόγος, ὁ. Cavillatore, motteggiatore, motteggiere.

Πυγολογῶ, ῶς, λόγυν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. πυγτάεω. συφίζομαι. Mordere con parole.

Πυγολογῶ. Cavillare, motteggiare, trar motti, bottoneggiare, sputar bottoni.

Πυγολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμην, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. πυγτάεομαι. Morderſi con parole.

Πυγολογοῦμαι. Cavillarſi, motteggiarſi, bottoneggiarſi.

Πυγός, ὁ. Puntiglio.

Πύπεζα. βλ. Πυβεῖζα.

Πύπολα, τὰ. Penne matte.

Πυργατόριο, τὸ, καθαρτήριον, τὸ. Purgatorio.

Πυργεύω. βλ. Υπυργεύω.

Πῦρε, ὅμως, μόλαττα. Pur, pure.

Πῦρε, τὸ ὕστερον. Finalmente.

Πυριφικατόριο, τὸ, κάλυμμα, τὸ. Purificatorio di calice.

Πυρνὸ, τὸ πυρνὸν, τὸ χχυ. Mattina, la mattina.

Πυρνοτινὸς, η, ον, χχυνὸς, η, ον. Mattino.

Πυρνύτζικον, τὸ πυρνύτζικον. Un poco mattina, alquanto mattina.

Πυρπατῶ. βλ. Πορπατῶ.

Πύσης, ὁ. μπαγάλας, ὁ. Bardaſcia, bardaſcione, bardaſſa, bagaſcione, bagaſciuolo, fiaſca.

Πυτάνα, ἡ, πολιτική, ἡ, ξεπεμμένη, ἡ, ξεκοκλωμένη, ἡ, μπαστερδοτζοιλισμένη, ἡ, πόρνη, ἡ. Puttana, meretrice.

Πυτάνας. Puttaneſco.

Πυτάνας. Baſtardo, baſtarda.

Πυτανάκι, τὸ, πυτανοπόλα, ἡ. Puttanella, puttacina, puttanino, puttanuccia, puttanuzza.

Πυτανεῖον. βλ. Πορνεῖον.

Πυτανιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Puttanare, puttaneggiare.

Πυτανολογιά, ἡ. Puttaneſimo.

Πύφυ. Puh. voce di chi ſente puzzore.

Π Ρ

Πρᾶγμα, τὸ, πρᾶμα, τὸ. Coſa.

Πᾶλα πρᾶγμα, πᾶλα πρᾶμα, καθὲ πρᾶγμα. Ogni coſa.

Πᾶσα πρᾶγμα, ὁπφασισμένα, ὁπφασιστικὰ, ἐξ ὁπφάσεως. Aſſolutamente.

Πρᾶγμα πρόσημον. βλ. Πρασόσημον. μηδετιμοτένιον Πρᾶγμα. Coſa da niente, et paracucchino.

Πραγματάκι, τὸ. Coſetta, coſettina, coſellina, coſerella coſuccia.

Πραγματεία, ἡ, πραματεία, ἡ. Mercantia, negotio.

Πραγμάτεμα, τὸ, πραγμάτευμα, τὸ. Mercatamento, prezzolamento.

Πραγματευμένος, η, ον. Mercatato, prezzolato.

Πραγματευτάδικος, η, ον, πραματευτάδικος, η, ον. Mercanteſco, mercatandeſco, di mercantia, et di mercante.

Πραγματευτής, ὁ, πραματευτής, ὁ. Mercante, mercatante.

Πραγματευτὴς τῶν μεταξιῶν, ὁ. Drappiere.

Πραγματευτικὸς, η, ον, πραματευτικὸς, η, ον. Mercantile.

Πραγματεύεια, ἡ, πραματεύτεια, ἡ, πραματεύτεα, ἡ. Mercatandeſſa.

Πραγματεύω, ἢ πραγματεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. πραματεύω. παζαρεύω. Mercatare, prezzolare.

Πραγματεύομαι, ἢ πραγματεύγομαι, τεύομαν, ἢ τεύγομαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσου, ἢ τέψου, ἢ τεύου, ἢ τεύγου, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. πραματεύομαι, κάμνω πραγματειαν. ἀγοράζω. Mercatare, trafficare.

* Πραμαπικὸς, η, ον. Reale. *Realis.* [In latino.]

* Πραγμαπικῶς. Realmente. *Realiter.* [In latino.]

* Πραγματότης, ἡ. Realità. *Realitas.* [In latino.]

τὰ Πρακτικὰ, τὰ ἔργα, αἱ πράξεις, τὰ ἔργα, αἱ ἐργασίαις, τὰ κατώματα. Gli atti.

Πρακτικὸς, η, ον. Prattico, perito.

Πρακτικὸς, η, ον. Attuale, et attivo.

Πρᾶμα. βλ. Πρᾶγμα.

Πράξις, ἡ, ἔργον, τὸ, ἐργασιὰ, ἡ, κάμωμα, τὸ. Atto, attione, efficienza, eſſercitio, uſo.

Πρᾶος, ὁ, σιγανὸς, ὁ, ἥμερος, ὁ. Manſueto, benigno, bonario, trattoſo.

Πραότης, ἡ, σιγανοσύνη, ἡ, ἡμεροσύνη, ἡ. Manſuetudine, benignità, bonarietà.

Πρασιὰ, ἡ. Quadro di horto.

Πρασιάδα, ἡ. Verdura, verdore, verdume, verdezza.

Πρασινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Verdeggiare.

Πρασινίζει, σύρνει εἰς τὸ πράσινον. Verdeggiare, tirar ſu'l verde.

ὁπῶ Πρασινίζει, πρασινισμένος, η, ον. Verdeggiante.

τὸ Πράσινον. Il verde.

Πρασινοπλύμισμα, τὸ. Il lavorare con fogliami verdi.

Πρασινοπλυμισμένος, η, ον, πρασινοπλύμενος, η, ον. Lavorato con fogliami verdi.

Πρασινοπλυμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Lavorare con fogliami verdi.

Πρασινοπλυμίζομαι, μίζυμαι, μίσθηκα, μίσυ, νὰ μισθῶ. Lavorarsi con fogliami verdi.

Πράσινος, η, ον. Verde.

* Πράσινον ἀνοικτὸν, τὸ. Verde chiaro.

Πρασινύτζικος, η, ον. Verdeletto.

Πρασίδενδρα, ἡ. Seminario.

Πράσον, τὸ. (χορτάρι.) Porro. (herba.)

Πρασσοσπόρον, τὸ. Semenza di porro.

Πρασόφυλλον, τὸ. Foglia di porro.

Πράτης, ὁ, μεταπυλητὴς, ὁ. Rivendaiuolo, rivendigolo, rivenditore, rivendrolo, rivendugliolo.

Πράτεια, ἡ, μεταπυλήτεια, ἡ. Rivenditrice.

Πρατικὸς, η, ον, παζαρίσιος, ια, ιον. Di rivenditore.

Πρατικὸν ψωμὶ, τὸ παζαρίσιον ψωμὶ, τὸ. Pane di rivenditore, pane di mercato.

Πράτω. βλ. Κάμνω. ἐργάζομαι.

Πρεγιουδίτζιο, τὸ, ζημία, ἡ, βλάβη, ἡ. Pregiuditio, danno.

Πρέπει, ἔπρεπε. θὲ πρέπον, ἀγκίζει, ἐγγίζει. Convenire, esser convenevole, deversi.

Πρέπει καλλίτερα. è più convenevole, è meglio.

Πρεπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. ἐυπρεπίζω. Decorare.

τὸ Πρέπον, τὸ πρεπύμενον, πρεπωσύνη, ἡ. Il conveniente, il convenevole, la convenevolezza, la congruenza, la decenza, il decoro, il dovere.

* κατὰ τὸ Πρέπον. De congruo.

Πρεπωσύνη. βλ. Τὸ πρέπον.

Πρεπυμένα. Convenevolmente, decentemente.

τὸ Πρεπύμενον, βλ. Τὸ πρέπον.

Πρεπύμενος, η, ον, πρέπον, πρέπουσα, πρέπον. Convenevole, conveniente, decente, congruo.

Πρέπων. βλ. Πρεπύμενος.

Πρετενδέρα, δέρα, δέρισα, δέρισε, ἢ δερε, νὰ δερίσω. πρετενδίρω. ζητῶ. γυρεύω. Pretendere.

Πρετενσῶ, ἡ, ζύτημα, τὸ. Pretensione, pretesa, pretenza, pretendenza.

Πριβιλεγιάδος, δα, δον. Privilegiato.

Πριβιλεγιάρω, αρα, άρισα, άρισε, ἢ αρε, νὰ αρίσω. δίνω πριβιλέγιον. Privilegiare.

Πριβιλέγιο, τὸ, πριβιλέζιο, τὸ, πριβίλεγον, τὸ, πριβιτέρημα, τὸ. Privilegio.

Πρικάρισμα, τὸ. Il predicare.

Πρικαρισμένος, ον, ον. Predicato.

Πρικαριστὴς, ὁ, διδάκτης, ὁ, διδαχτὴς, ὁ, διαβάκτης, ὁ, κήρυξ, ὁ, κήρυκας, ὁ, διδάσκαλος, ὁ, δάσκαλος, ὁ. Predicatore.

Πρικάρω, αρα, κάρισα, κάρισε, ἢ καρε, νὰ καρίσω. διδάσκω. διδάχνω. διατάζω. κηρύσσω. Predicare.

Πρίκος, ὁ, διδαχὴ, ἡ, διάβαξις, ἡ, κήρυξις, ἡ, κήρυγμα, τὸ. Predica, predicatione, sermone.

Πρὶν, πρωΐ. Pria, prima, avanti, inanti, inanzi.

Πρὶν τὸ Χριστοῦ. Avanti Christo, prima di Christo.

Πρὶν τὴν κυριακήν. Avanti la Domenica.

Πρὶν νὰ, πρὶν πρὸ νὰ, πρωΐ νὰ, πρωΐτερα πρὸ νὰ. Prima che.

Πρὶν νὰ φέξῃ πρὶν νὰ ξημερώσῃ. Prima che faccia giorno.

Πρίνος, ὁ. (δένδρον.) Elce, elcia. (albero.)

Πρινόκοκκα, τὸ. Bacca di elce.

Πρινιτζιπάτο, τὸ. Principato, Prencipato.

Πρινιτζίπισσα, ἡ, πρινιτζιπέσσα, ἡ. Principessa, Prencipessa.

Πρινιτζιπόπουλον, τὸ. Principino, Prencipotto.

Πρίνιτζιπος, ὁ, πρίντζιπες, ὁ. Principe, Prencipe.

Πρὸ πέρυσι. βλ. Πέρυσι.

Πρίσκομαι, ἐπρίσκυμαν, ἐπρίσθηκα, πρίξυ, νὰ πρισθῶ. Gonfiarsi qualche parte del corpo.

Πρίσκος, ὁ, ἔλιθος, ὁ. (πωρικὸν.) Fico immatura. (frutto.)

Πρίσμα, τὸ. Gonfiamento di qualche parte del corpo.

Πρισμάδα, ἡ, βύσνος, ὁ, λυμπωνάδι, τὸ. Gonfiatura, gonfiezza, bozzo, tumore.

Πρισμένος, η, ον. Gonfiato, gonfio, parlando di qualche parte del corpo.

Πριχῶ. βλ. Πρὶν.

Πριῶνι, τὸ. Sega.

Πριωνίδι, τὸ. Segatura, cioè, quella polvere che si fà col segare.

Πριωνίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Segare.

Πριωνίζομαι, νίζυμαν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. Segarsi.

Πριώνισμα, τὸ. Segatura, segato, sost.

Πριωνισμένος, η, ον. Segato. adjett.

Πριωνιστὴς, ὁ Segatore.

* Προαίρεσις, ἡ. Proponimento, intentione.

* κατὰ Προαίρεσιν, ἐκ προαιρέσεως. Secondo l'intentione.

* Προαιρῶμαι. βλ. Κάλλια ἔχω, κάλλια θέλω.

* Προαιρῶμαι. Far proponimento.

* Προαιρῶμαι. Havere intentione.

* Προαιώνιος, ὁ. Quel che è avanti li secoli.

Προανθῶ, εῖς, ἄνθυν, ἄνθησα, ἄνθησε, ἢ ἄνθεις, νὰ ἀνθήσω. Fiorire prima gl'alberi fruttiferi.

Προαποφασίζω, σίζα, σισα, σισε, νὰ σίσω. Predeterminare.

Προαποφασίζομαι, σίζυμαν, σίσθηκα, σίσυ, νὰ σισθῶ. Predeterminarsi.

Προαποφασισμένος, η, ον. Predeterminato.

Προαποφασισμὸς, ὁ. Predeterminatione.

Προαύλιον, τὸ, πόρτεγο, τὸ, ἐξωπόρτι, τὸ. Portico.

Προβαίνω. βλ. Ἐμπροβαίνω. μπροβαίνω.

Προβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. προφέρω. Proporre, addurre innanzi, mettere in palese.

Προβάλλω. βάνω ὄξω. Esponere, sponere.

Προβάλλομαι, βάλλυμαν, βάλθηκα, βάλσυ, νὰ βαλθῶ. Proporsi, addursi innanzi, mettersi in palese.

Προβαλμένος, η, ον. Proposto, addotto innanzi, messo in palese.

Προβάλσιμον, τὸ. Il proporre, l'addurre innanzi, il mettere in palese.

Προβατάκι, τὸ, μυνυχαράκι, τὸ. (ζῶον.) Castrato giovine. (animale.)

Προβατίνα, ἡ. (ζῶον.) Pecora. (animale.)

Προβατοβοσκὸς, ὁ. Pecoraio, pecoraro, pastore.

Προβατόμαντρα, ἡ. Mandra di pecore.

Πρόβατον, τὸ. (ζῶον.) Pecora. (animale.)

Πρόβατον, τὸ, μηνυχάει, ἡ. (ζῶον.) Castrato, montone. [animale.]

Προβατονόμι, τὸ. Quel che si paga per le pecore.

Προβέντ, τὸ, διάφορον, τὸ, κάμπος, ὁ, κάμπον, τὸ. Cambio.

Προβέρμπο, τὸ, παροιμία, ἡ, λόγος, ὁ. Proverbio, adagio.

Προβιὰ, ἡ. Montonina, pelle di pecora, ò di montone.

Προβιὰ, ἡ, μεσίνι, τὸ. Montonina, pelle di montone da fodrar le scarpe.

Πρόβιον, τὸ. Carne di pecora, et montone.

Πρόβιος, ια, ιον. Di pecora, di montone.

Προβλέπω, ἐπροβλέπα, ἐπροεῖδα, ἢ ἐπρῶδα, προόιδε, ἢ προδὲ, ἢ πρόβλεπε, νὰ προιδῶ, ἢ νὰ προίδῶ. Antivedere, prevedere, avertire.

Προβλέπω. Guardare, haver cura, hauere occhio, por mente.

Προβλέπομαι, ἐπροβλέπηνν, ἐπροβλεπήθηκα, προβλέπω, ἢ προβλεπήθε, νὰ προβλεπηθῶ. Antivedersi, prevedersi, avertirsi.

Προβλέπομαι. Guardarsi.

Πρόβλεψις, ἡ. Prevedenza, avertenza.

Πρόβλημα, ἡ, θέσις, ἡ. Problema, propositione.

Προβοσκίδα, ἡ. Proboscide, tromba, ò trombone, ò muso di leofante.

Προγεμμένος, η, ον. Prima assagiato.

Προγεύομαι, ἢ προγεύγομαι, γεύθηνν, ἢ γεύγηνν, γεύθηκα, ἢ γέφθηκα, γεύσε ἢ γέψε, ἢ γεύε, ἢ γεύγε, νὰ γευθῶ, ἢ νὰ γεφθῶ. Assaggiare, ò saggiare, ò provar prima.

Προγεύσιμον, τὸ, προγέψιμον, τὸ. Prima saggiata, primo saggio. credenza.

Προγευτὴς, ὁ. Primo saggiatore, credentiere.

Προγεύτρια, ἡ, προγεύτρα, ἡ. Prima saggiatrice.

Πρόγλωσσον, τὸ, καλὸν πρόγλωσσον, τὸ, εὐγλωττία, ἡ. Eloquenza.

Προγνωρίζω, ρίζα, ρίζω, ρίσε, νὰ ρίσω. Preconoscere, prescire.

Προγνωρίζομαι, ρίζηνν, ρίθηκα, ρίσε, νὰ ριθῶ. Preconoscersi, prescirsi.

Προγνώρισις, ἡ. Preconoscenza, prescientia, prescienza.

Προγνωρισμένος, η, ον, προγνώρισος, η, ον. Prescito.

Προγνωριστὴς, ὁ. Un presciente.

Πρόγνωσις, ἡ. Prevedenza, prenotione, prenotitia.

Προγνώστης, ὁ, προγνωστὴς, ὁ. Indovino, uno che sà le cose future.

τὰ Προγνωστικά. Le cose prescite.

Προγνωστικὸν, τὸ. Pronostico, cioè, segno della cosa futura.

Προγνωστικὸς, η, ον. Che si può prescire, ò preconoscere.

Προγονὴ, ἡ. Figliastra.

Πρόγονι, τὸ, πρόγονος, ὁ. Figliastro.

Προγονικὸς, η, ον, προπατρικὸς, η, ον. Di origine, originale.

τὸ Προγονικὸν κρίμα, τὸ προπατρικὸν κρίμα. Il peccato originale.

Προγονικὸς, η, ον. Degl'antenati.

οἱ Πρόγονοι, οἱ πρῶτοι, οἱ προγενεοὶ, οἱ προγενέστεροι. Gl'antenati, gl'antecessori, i priminati, i maggiori, i passati.

* Πρόγραμμα, τὸ. Dettame.

* τὸ Πρόγραμμα τῆς νοός. Il dettame della ragione. *Dictamen rationis.* [In latino.]

Πρόγραμμα, τὸ. Bolletta.

Πρόγραμμα, τὸ. Cartella, cartello.

Προγραφὴ, ἡ, ἔξόριστις, ἡ, ἐξορισμὸς, ὁ. Proscrittione.

Προγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. ἐξορίζω. Proscrivere.

Προγράφω. Scriver prima.

Προγράφομαι, γράφηνν, γράφθηκα, γράψε, νὰ γραφθῶ. ἐξορίζομαι. Proscriversi.

Προγράφομαι. Scriversi prima.

Προδιαλέγω, λεγα, λεξα, λεξε, ἢ λεγε, νὰ λέξω. Preeleggere, ò eleggere inanzi.

Προδιαλέγομαι, λέγηνν, λέχθηκα, λέξε, νὰ λεχθῶ. Preeleggersi, ò eleggersi inanzi.

Προδιάλεμα, τὸ. Preelettione.

Προδιαλεμένος, η, ον. Preeletto.

Προδότης, ἢ τὰ ἔξῆς. βλ. Καταδότης, ἢ τὰ ἔξῆς.

Προδρομὰ, ἡ, προτρέξιμον, τὸ. Precursione.

Πρόδρομος, ὁ. Precursore, precorsore.

ὁ Πρόδρομος Ἰωάννης. Il Precursore di Christo N. S. San Giovanne Battista.

Προεδρεύω, δρευα, δρευσα, δρευσε, νὰ δρεύσω. Presidentare, esser presidente, governare in aiuto.

Προεδρεία, ἡ. Presidenza.

Πρόεδρος, ὁ. Presidente, preside, presule.

Προεικονίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Prefigurare, figurare inanzi.

Προεικονίζομαι, νίζηνν, νίθηκα, νίσε, νὰ νιθῶ. Prefigurarsi, figurarsi inanzi.

Προεικονισμένος, η, ον. Prefigurato, figurato inanzi.

Προεικονισμὸς, ὁ. Il prefigurare, il figurare inanzi.

Προεόρτια, τὰ. Il giorno d'inanzi la festa.

Προερμήνευμα, τὸ, προερμήνευμα, τὸ. Premonitione.

Προερμηνευμένος, η, ον, προερμήνευτος, η, ον. Premonito, avertito prima.

Προερμηνεύω, ἢ προερμηνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Premonire, avertir prima.

Προερμηνεύομαι, ἢ προερμηνεύγομαι, νεύθηνν, ἢ νεύγηνν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσε, ἢ νέψε, ἢ νεύε, ἢ νεύγε, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Premonirsi, avertirsi prima.

Προεστὼς, ὁ. Superiore, Prelato.

Προετοιμάζω. βλ. Προπιμάζω, ἢ τὰ ἔξῆς.

Προζύμι, τὸ. Fermento, levame, levatura.

* Προηγούμενα, τὰ. Premisse. *Premissa.* [In latino.]

* Προηγούμενον, τὸ. Antecedente. *Antecedens.* [In latino.]

* Προηγούμενος, ὁ. Il già Abbate.

* Προηγουμένως. Antecedentemente. *Antecedenter.* [In latino.]

Πρόθεσις, ἡ. Propositione.

Πρόθεσις, ἡ. Offertorio di messa.

Πρόθυμος, ἢ τὰ ἔξῆς. βλ. Ἔτοιμος, ἢ τὰ ἔξῆς.

Προίκα, ἡ, προικιὸν, τὸ, προικιὸν, τὸ. Dota, dote.

Προικίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. προικίζω. Dotare, dar la dote.

Προικίζομαι, κίζηνν, κίθηκα, κίσε, νὰ κιθῶ. προικίζομαι. Dotarsi, darsi la dote.

Προικιόν. βλ. Προίκα.

Προικοδιαβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. προικοδιαβάζω. Contare, ò numerare la dote.

Προικοδιαβάζομαι, βάζηνν, βάθηκα, βάσε, νὰ βαθῶ. προικοδιαβάζομαι. Contarsi, ò numerarsi la dote.

Προικοδοσμένος, η, ον, τὸ προικῶ. Dotale.

Περικοχάρτι, τὸ, πρυκοχάρτι, τὸ. Scritta di matrimonio, lista di dote matrimoniale.

Πρίμος, η, ον, πρῶτος, η, ον. Primaticcio, primuccio, primitio.

Προκαθέζομαι. βλ. Προεδρεύω.

Προκαθίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ θίσω. Προκαθίζομαι. Prefedere, haver la prefedenza.

Προκάθισμα, τὸ. Prefedenza, prefidenza, preminenza.

Προκάθομαι. βλ. Προεδρεύω.

Προκάλεσις, ἡ. Disfida, provocatione.

Προκάλεσμα, τὸ. Disfidamento, provocamento.

Προκαλεσμένος, η, ον. Disfidato, provocato.

Προκαλεστὴς, ὁ. Disfidatore, provocatore.

Προκαλῶ, ῶς, κάλεν, κάλεσα, κάλεσε, ἢ κάλεκε, νὰ καλέσω. Disfidare, sfidare, provocare.

Προκαλοῦμαι, εῖσαι, καλεύμην, καλέσθηκα, καλέσθε, νὰ καλεσθῶ. Disfidarsi, sfidarsi, provocarsi.

Προκάμνω, καμνα, καμα, καμε, ἢ καμκε, νὰ κάμω. προπέρνω. Anticipare.

Προκάμωμα, τὸ. Anticipamento.

Προκαμωμένος, η, ον. Anticipato.

* Προκατάστασις, ἡ. Preordinatione.

* Προκαταστημένος, η, ον. Preordinato.

* Προκαταστένω, στενα, στεσα, στεσε, ἢ στενε, νὰ στέσω. Preordinare.

* Προκαταστένομαι, στένθμην, στέθηκα, στέσθε, νὰ στεθῶ. Preordinarsi.

* Προκείμενον, τὸ, σκοπὸς, ὁ, ὑπόθεσις, ἡ. Proposito.

* ἔξω ἀπὸ τὸ Προκείμενον, ἔξω τοῦ προκειμένου, ἔξω τοῦ σκοποῦ, ἔξω τῆς ὑποθέσεως. Fuor di proposito.

Προκλάμα. βλ. Διαλάλημα.

Προκόβω, κοβα, κοψα, κοψε, ἢ κοβε, νὰ κόψω. προκόπτω. παχαίνω τὴν ὄμορφιάς. Riuscire, divenir perfecto in qualche essercitio, far profitto, ò progresso, profittare.

Προκόμι, ἡ, προκίμον, τὸ, τὰ μαλιὰ ὁποῦ κρέμονται ἀπάνω εἰς τὸ κυτελον. Ciuffetto, capegli che pendono d'inanzi alla fronte.

Προκομένος, η, ον. Che hà riuscito, che è diuenuto perfetto in un'essercitio.

Προκοπὴ, ἡ, προκοψις, ἡ, πρόκομμα, τὸ. Profitto, progresso.

Προκοπὴ, ἡ. Riuscita in qualche essercitio.

Προκοπικὸς, η, ον. Profittevole.

Προκριμένος, η, ον. κριμένος προτήτερα, η, ον. Pregiudicato, giudicato per avanti.

Προκρίνω, κρινα, κριναι, κρινε, νὰ κρίνω. κρίνω πρωτήτερα. Pregiudicare, giudicare per avanti.

Προκρίνομαι, κρίνθμην, κρίθηκα, κρίνθ, νὰ κριθῶ. Pregiudicarsi, giudicarsi per avanti.

Πρόκρισις, ἡ. Pregiudicatione, pregiudicio.

Προλαλὰ, ἡ, προμαδόνα, ἡ. Bisava, bisavola.

Προλέγω, ἐπρόλεγα, ἐπρόπα, προπτὲ, ἢ προπτὲ, νὰ προπῶ ἢ νὰ προπῶ. Predire, annonciare.

Προλέγομαι, ἐπρολέχθμην, ἐπροπήθηκα, προπήσθ, νὰ προπηθῶ. Predirsi, annonciarsi.

Προλογιάζω, αζα, αξα, ασε, νὰ ἀσω. prepensare, premeditare, pensar prima quelche si deve fare, ò dire.

Προλογιάζομαι, ἀζθμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ασθῶ. Prepensarsi, premeditarsi, pensarsi prima.

Προλογιασμένος, η, ον, προλόγιασος, η, ον. Prepensato, premeditato, pensato prima.

Προλογιασμὸς, ὁ. Premeditatione.

Πρόλογος, ὁ. Prologo, prefatione.

Προμαδόνα. βλ. Προλαλά.

Προμάντευμα, τὸ. Predivinatione.

Προμαντεύω, ἢ προμαντεύγω, ντευα, ἢ ντευγα, ντευσα, ἢ ντεψα, ντευσε, ἢ ντεψε, ἢ ντευε, ἢ ντευγε, νὰ ντεύσω, ἢ νὰ ντέψω. Indovinar prima.

Προμελέτημα, τὸ, προμελετημὸς, ὁ, προμελέτησις, ἡ. Premeditatione.

Προμελετημένα. Premeditatamente.

Προμελετημένος, η, ον. Premeditato.

Προμελετητὴς, ὁ. Premeditatore.

Προμελετητικὸς, η, ον. Premeditevole.

Προμελετήτρια, ἡ, προμελετήτρα, ἡ. Premeditatrice.

Προμελετῶ, ᾶς, λέτθν, λέτησα, λέτησε, ἢ λεῖσα, νὰ λεήσω. Premeditare.

Προμελεῦμαι, ᾶσαι, λετθμην, λετήθηκα, λεήσθ, νὰ λετηθῶ. Premeditarsi.

Προμεσημεριὸς, η, ον. D'inanzi à mezzo dì.

Προμήθεια, ἡ. Provisione, provigione, provianda, providenza.

Προμήθεια, ἡ, πρόνοια, ἡ. Providenza.

Προμήθεια Θεοῦ. Providenza di Dio.

Προμήθεμα, τὸ. Provedimento.

Προμηθεμένα. Providamente.

Προμηθεμένος, η, ον. Proveduto, provisto.

Προμηθευτὴς, ὁ. Proveditore, provisore, un provisante, proventore, un provido.

Προμηθεύτρια, ἡ, προμηθεύτρα, ἡ. Proveditrice, una provisante, una provida.

Προμηθεύω, ἢ προμηθεύγω, θευα, ἢ θευγα, θευσα, ἢ θεψα, θευσε, ἢ θεψε, ἢ θευε, ἢ θευγε, νὰ θεύσω, ἢ νὰ θέψω. δίνω ὅπου κάμνει χρείαν. Provedere, fornire.

Προμηθεύω τὰ χρειαζόμενα, ἢ τὴν χρείαν. Provisionare.

Προμηθεύω ὅλα τὰ χρειαζόμενα διὰ νὰ κάθεται ἢ νὰ πέση κομῆς. Adagiare.

Προμηθεύομαι, ἢ προμηθεύγομαι, θεύθμην, ἢ θεύγθμην, θεύθηκα, ἢ θέφθηκα, θεύσθ, ἢ θέψθ, ἢ θεύθ, ἢ θεύγθ, νὰ θευσῶ, ἢ νὰ θεφθῶ. Provedersi, fornirsi.

Προμήνημα, τὸ. L'avvisar prima.

Προμηνημένος, η, ον. Avvisato prima.

Προμηνῶ, ᾶς, μήνθν, μήνησα, μήνησε, ἢ μήνα, νὰ μηνήσω. Avvisar prima, mandare à dir prima.

Προμηνοῦμαι, ᾶσαι, μήνθμην, μηνήθηκα, μήνησθ, νὰ μηνηθῶ. Avvisarsi prima.

Πρόμος, η, ον, πρίμος, η, ον. Primaticcio, primiccio, primitio.

τὸ Πρόμον κρασί. Il vino primaticcio, ò primiccio, ò primitio.

τὰ Πρόμα ἢ τὰ ὄψιμα. I primaticci, et i retrivi, parlando de' frutti.

Προνοήζω. βλ. Προνοίζω.

Πρόνημα, τὸ. Presagio.

Προνοημένος, η, ον. Presagiato, presagito.

Προνοητὴς, ὁ. Presago, indovino.

Προνοητικὸς, η, ον. Presagievole.

Προνοητικὸς, η, ον. Provido.

τὸ Προνοητικόν. La virtù di presagire.

Προνοήτρια, ἡ, Προνοήτρα, ἡ. Presaga, indovina.

Πρόνοια, ἡ. Presagia, l'arte di presagire.

Πρόνοια, ἡ, προμήθεια, ἡ. Providenza.

Πρόνοια Θεοῦ. Providenza di Dio.

Προνοίζω, νοίζα, νοίσα, νοίσε, νὰ νοίσω. προνοήζω. προνοῶ. Presagiare, presagire.

Προνοίζομαι, νοίζομαν, νοίδηκα, νοίσθν, νὰ νοίδῶ. προνοῦμαι. Presagiarsi, presagirsi.

Προνοίωμα, τὸ. Pronosticamento.

Προνοιωμένος, η, ον. Pronosticato.

Προνοιώνω, ωνα, ωθα, ωσε, ὴ ωνε, νὰ ώθω. Pronosticare, prognosticare, presentire.

Προνοιώνομαι, ώνθμαν, ώδηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. Pronosticarsi, prognosticarsi, presentirsi.

Προνοίωσις, ἡ. Pronosticatione, pronostico.

Προνοιωτὴς, ὁ. Pronosticatore.

Προνοιώτεια, ἡ, προνοιώτεα, ἡ. Pronosticatrice.

Προνομία, ἡ, προνόμιον, τὸ, προνόμιον, τὸ. Privilegio, prerogativa, avantaggio.

Πρόνοῦ, ᾶς, νόθν, νόησα, νόησε, ὴ νόα, νὰ νοήσω. προνοίζω. Presagiare, presagire.

Πρόνοθμαι, ᾶσαι, νοθμαν, νοήδηκα, νοήσθ, νὰ νοηθῶ. προνοίζομαι. Presagiarsi, presagirsi.

Προξένημα, τὸ. Il mezzanare.

Προξένημα, τὸ. Sensalaria, sensaleria, senzia.

Προξενητὴς, ὁ. Mezzano di mercati, contratti et matrimoni.

Προξενητὴς, ὁ. Sensale, senzale, sensaro.

τὸ Προξενητικόν. Il pagamento della sensaria, et della mezzanità.

Προξενήτεια, ἡ, προξενήτεα, ἡ. Mezzana di mercati, contratti, et matrimoni.

Προξενήτεια, ἡ, προξενήτεα, ἡ. Sensara.

Προξενῶ, ᾶς, ξένθν, ξένηθα, ξένησε, ὴ ξένα, νὰ ξενήσω. Mezzanare per mercati, contratti, et matrimoni.

Προξενῶ. Sensalare.

Προξενθμαι, ᾶσαι, ξενθμαν, ξενήδηκα, ξενήσθ, νὰ ξενηθῶ. Mezzanarsi per mercati, contratti, et matrimoni.

Προξενθμαι. Sensalarsi.

Προοίμιον, τὸ. Proemio.

* Προορίζω, ορίζα, ορίθα, ορισε, νὰ ορίθω. Predestinare.

* Προορίζομαι, ορίζθμαν, ορίδηκα, ορίσθ, νὰ ορισθῶ. Predestinarsi.

* Προορισμένος, η ον. Predestinato.

* Προορισμὸς, ὁ. Predestinatione, predestino.

Προπάππας, ὁ. Bisavolo.

* ἡ προπαραλήγουσα συλλαβή. L'antepenultima sillaba d'una dittione.

Προπαρμένος, η, ον. Prevenuto, anticipato.

Προπαρμὸς, ὁ, προπαρμα, τὸ. Prevenimento, anticipatione.

Προπατορικὸς, η, ον, προγονικὸς, η, ον. Originale, di origine.

τὸ προπατορικὸν κρίμα, τὸ προγονικὸν κρίμα. Il peccato originale.

Προπατῶ. βλ. Πορπατῶ.

Προπέρνω, περνα, πῆρα, περε, ὴ περνε, νὰ πάρω. Prevenire, anticipare.

Προπέρνομαι, πέρνθμαν, πάρδηκα, πάρθ, νὰ παρθῶ. Prevenirsi, anticiparsi.

Πρόπερσι, παλόπερσι. L'antipassato anno.

Προπερσινὸς, η, ον, παλοπερσινὸς, η, ον. Dell'antipassato anno.

Προπάνω, ανα, ασα, ασε, ὴ ανε, νὰ ἄθω. Prevenire, anticipare.

Προπάνομαι, άνθμαν, ἄδηκα, ἄσθ, νὰ αθῶ. Prevenirsi, anticiparsi.

Πρόπασμα, τὸ. Prevenimento, anticipatione.

Προπασμένος, η, ον. Prevenuto, anticipato.

Προανθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. Fiorir prima l'herba, e l'albero infruttuoso.

Πρόπυργον, τὸ. Sperone di fortifitione.

ὁ Πόρος τῆς κρασῆς. Lacrima di vite.

Προεστῶ, ᾶς, εστθν, εστησα, ὴ εστηξα, εστησε, ὴ εστηξε, νὰ εστῶ, νὰ εστήσω, ὴ νὰ εστήξω. Interrogar prima.

Πρὸς. Verso.

Πρὸς ἐδῶ. Verso quà.

Πρὸς ἐκεῖ. Verso là.

Πρὸς ἐμένα. Verso di me.

Πρὸς ἐσένα. Verso di te.

ἕνα Πρὸς ἕνα. Uno à uno.

Πρὸς καιρὸν, ἀπάνω στὸν ὥραν. à tempo, opportunamente.

Πρόβαυρον, τὸ, προσφόλον, τὸ. Vovo indice, guardanidio.

Προσδιορίζω, ίζα, ίσα, ίσε, νὰ ίσω. Aggiungere circonstantie.

Προσδιορίζομαι, ίζθμαν, ίδηκα, ίσθ, νὰ ισθῶ. Aggiungersi circonstantie.

Προσδιορισμένος, η, ον. à che si è aggiunto circonstantie.

Προσδιορισμὸς, ὁ. Aggiungimento di circonstantie.

μετὰ Προσδιορισμοῦ. Con aggiungimento di circonstantie.

Προσεχτικά, μὲ προσοχὴ, προσεχτικά. Attentemente, con attentione et cautamente, con cautela.

Προσεχτικὸς, η, ον, προσεχτικὸς, η, ον. Attento, et cauto.

Πρόσεξις, ἡ, προσοχὴ, ἡ. Attentione, et cautela.

Προσεινὰ, πρόσκαιρα, πρεσκικά. Temporalmente.

τὰ Προσεινὰ, τὰ πρόσκαιρα, τὰ πρεσκικά. Le cose transitorie.

τὸ Προσεινὸν, τὸ πρόσκαιρον, τὸ πρεσκικόν. Il temporale, la temporalità, la caducità.

Προσεινὸς, η, ον, πρόσκαιρος, ὁ ὴ, ἡ, ον, πρεσκικὸς, η, ον, προσκαιρινὸς, η, ον. Temporale, transitorio, labile, caduco.

Προσευχὴ, ἡ. Oratione, preghiera, priega, priego, prieghiera.

Προσευχητήριον, τὸ, εὐκτήριον. Oratorio.

Προσεύχομαι, σεύχθμαν, σεύχδηκα, σεύχθ, νὰ σευχθῶ. κάμνω προσευχὴν, παρακαλῶ τὸν Θεὸν, δέομαι. Far oratione, orare, pregare Iddio.

Προσευχόμενος, η, ον. Pregante, che fà oratione.

Προσέχω, εῖχα, ἔχα, εχε, νὰ ἔχω. ἔχω τὸν νοῦν μθ. Attendere, stare attento.

Προσέχομαι, ἐχθμαν, ἐχδηκα, ἐχθ, νὰ εχθῶ. προφυλάττομαι. Guardarsi.

Προσήλιος, ὁ, ἀνοικτὸς τόπος, ὅπου κτυπᾶ ὅλην τὴν ἡμέραν ὁ ἥλιος. Luogo dove il sole batte tutto'l giorno.

Προσημαινόμενος, η, ον. Prefignificativo.

Προσημαίνω, μαινα, μανα, μανε, ὴ μαινε, νὰ μάνω. προσημαδεύω. Prefignificare.

Προσημαίνομαι, μάνθμαν, ὄχι ἄλλο. Prefignificarsi.

Προσημασμένος, η, ον. Prefignificato. adjett.

* Προσθήκη, ἡ, πρόσθεσις, ἡ, πρόσθεμα, τὸ. Giunta, aggionta, appofitione, aggiontione.

Πρόσκαιρα, προσεινὰ, πρεσκικά. temporalmente.

τὰ Πρόσκαιρα, τὰ προσεινὰ, τὰ πρεσκικά. Le cose transitorie.

τὸ Πρόσκαιρον, τὸ προσεινὸν, τὸ πρεσκικόν. Il temporale, la temporalità.

Πρόσκαιρος, ὁ, ὴ ἡ, ον, προσεινὸς, η, ον, πρεσκικὸς, η, ον, προσκαιρινὸς, η, ον. Temporale, transitorio, labile.

ἡ Πρόσκαιρος ὥρα, ἡ ἐκκαιρία, ἡ ἄδεια. L'opportunità.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΠΑΤΡΩΝ

Προσκαλῶ. βλ. Προκαλῶ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Προσκαρτέρεια, ἡ, προσκαρτέρησις, ἡ, σταθερὴ ἀκολουθησις, ἡ. Perseveranza.

Προσκαρτερῶ, εῖς, τέρει, τέρησα, τέρησε, ἢ τέρεις, νὰ τερήσω. ἀκολουθῶ σταθερά. ὑπομένω, ἢ σέκομαι σταθερά. σκιτάρω. κυπηρέτω. Perseverare.

Προσκεφάλα, ἡ. Gran capezzale.

Προσκέφαλον, τὸ. Capezzale.

Προσκλίνομαι, κλίνομαν, κλίνθηκα, κλίνου, νὰ κλιθῶ. προσπέφτω. Humiliarsi ad alcuno, accalarsi, abbassarsi per humiltà.

Προσκλινόμενος, η, ον. Abbassato per humiltà.

Προσκλώθω, κλωθα, κλωσα, κλωσε, νὰ κλώσω. Fusare.

Προσκομιδὴ, ἡ, μετάβασις, ἡ, μετάβασις, ἡ. Traslatione.

Προσκύνημα, τὸ. Saluto, riverenza.

Προσκυνήματα ἀπὸ τὴν μέρας μου. Saluti da parte mia.

Προσκυνημένος, η, ον. Riverito.

* Προσκύνησις, ἡ. Veneratione, culto.

αἱ τρεῖς λατρεῖαι προσκύνησις. Le tre sorti di veneratione, ò culto.

* ἡ Προσκύνησις τῆς Λατρείας. il Culto di Latria.

* ἡ Προσκύνησις τῆς Ὑπερδουλείας. il Culto d'Iperdulia.

* ἡ Προσκύνησις τῆς Δουλείας. Il Culto di Dulia.

Προσκύνησις, ἡ. Saluto, riverenza.

Προσκύνησις, ἡ. Adoratione.

Προσκυνητὴς, ὁ. Adoratore.

Προσκυνητὴς, ὁ. Veneratore.

Προσκυνητὸς, η, ον. Adorando, adorevole.

Προσκυνήτεια, ἡ, προσκυνήτρα, ἡ. Adoratrice.

Προσκυνήτεια, ἡ, προσκυνήτρα, ἡ. Veneratrice.

Προσκυνῶ, ᾶς, σκύνου, σκύνησα, σκύνησε, ἢ σκύνα, νὰ σκυνήσω. σέβομαι. σεβάζομαι. Venerare.

Προσκυνῶ. Riverire, riverentiare, far riverenza, salutare.

Προσκυνῶ. Adorare.

Προσκυνοῦμαι, ᾶσαι, σκυνούμαν, σκυνήθηκα, σκυνήσου, νὰ σκυνηθῶ. Venerarsi.

Προσκυνοῦμαι. Riverirsi, farsi riverenza, salutarsi.

Προσοχὴ, ἡ, πρόσεξις, ἡ. Attentione, et cautela.

μὲ Προσοχὴν, προσεκτικὰ, σοχαστικά. Con attentione, attentemente, et con cautela, cautamente.

Προσόψι, τὸ, μαχεραμάς, ὁ. Velo da coprir la testa delle donne.

Πρόσοψις, ἡ, θωριὰ, ἡ. Prospetto.

Προσπαίζω, παίζα, παίξα, παίξε, νὰ παίξω. Alludere.

Προσπαίξιμον, τὸ. Allusione.

Πρόσπεσμα, τὸ. L'humiliarsi ad alcuno.

Προσπέφτω, πέφτω, πεσα, πεσε, ἢ πέφτε, νὰ πέσω, προσκλίνομαι. Humiliarsi ad alcuno, accalarsi, abbassarsi per humiltà.

Πρόσταγμα, τὸ, πρόσταξις, ἡ, ὁρισμὸς, ὁ. Comandamento, precetto.

Προσταγμένος, η, ον. Comandato.

Προστάζω, στάζα, στάξα, στάξε, νὰ στάξω. ὁρίζω. Comandare.

Προστάζομαι, στάζουμαν, στάχθηκα, στάξου, νὰ σταχθῶ. ὁρίζομαι. Comandarsi.

Προστακτὴς, ὁ. Uno che comanda.

Προστακτικὰ, ὁριστικά. Comandando.

* ἡ Προστακτική. L'imperativo del verbo.

Προστακτικὸς, η, ον, ὁριστικὸς, η, ον. Di comando.

Προστάκτεια, ἡ, προστάκτρα, ἡ. Una che comanda.

Πρόταξις. βλ. Πρόσταγμα.

Προστασία, ἡ, πατροκτονία, ἡ, βοήθεια, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, σκέπη, ἡ. Difensione, diffensione, diffesa, difesa.

* Προστασία, ἡ, προστατεία, ἡ. Patronaggio, patronatico, patrocinio.

* Προστατεύω, στάτευα, στάτευσα, στάτευσε, νὰ στατεύσω. διαφεντεύω. Diffendere, difendere, diffensare.

Προστατεύω. Patronare, proteggere.

* Προστάτης, ὁ, βοηθὸς, ὁ διαφεντευτὴς, ὁ. Diffensore, diffenditore, difensore, difenditore.

* Προστάτης, ὁ. Patrone, protettore.

* ὁ Προστάτης μιᾶς Ἐκκλησίας. Il santo Patrone, ò protettore d'una Chiesa.

ἡ Προστάτις μιᾶς Ἐκκλησίας. La Santa Patrona, ò protettrice d'una Chiesa.

Προστρέχω, τρεχα, τρεξα, τρεξε, ἢ τρεχε, νὰ τρέξω. Accorrere.

Προσφάγι, τὸ. Pitanza.

Πρόσφερμα, τὸ, πρόσφερσις, ἡ. Offerta, offerenda, prosferta, proferenza, proferimento, prosferimento.

Προσφερμένος, η, ον, προσφερόμενος, η, ον, προσφερτος, η, ον. Offerto, proferto.

Προσφέρνω, φέρνω, φερα, φερε, ἢ φέρνε, νὰ φέρω. προσφέρω. Offerire, proferire, prosferire.

Προσφέρνομαι, φέρνουμαν, φέρθηκα, φέρου, νὰ φερθῶ. προσφέρομαι. Offerirsi, proferirsi, prosferirsi.

Προσφεύγω, φευγα, φυγα, φυγε, ἢ φευγε, νὰ φύγω. καταφεύγω. Ricorrere.

Προσφέρω. βλ. Προφέρνω.

Προσφορὰ, ἡ. Oblatione, oblazione, offerta.

Προσφύρα τῆς γιαλῆς. ἡ. (ψάρι.) Beccalunga, ognella. (pesce.)

Πρόσφυλλον, τὸ, πρόσαυγον, τὸ. Vovo indice, guardanidio.

Προσωδία. βλ. Τόνος.

Προσωπάκι, τὸ. Personcina.

Προσωπάκι, τὸ. Facciuola.

Προσωπὰ, ἡ. Respetto humano.

δὲν θωρῶ πᾶς Προσωπᾶς. Non hò respetto humano.

Προσωπακὸς, η, ον. Che hà bella prestanza.

Προσωπίδα, ἡ, μυτζουναρὰ, ἡ, μαμουγιέρα, ἡ. Maschera.

Προσωπίδι, τὸ, ἀνθρωπίδι, τὸ. Camiscietta di bambino.

Προσωπίδι, τὸ, φασίδι, τὸ. Belletto, liscio.

Προσωπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. φασάνω. Imbellettare, lisciare, abbellire.

Προσωπίζομαι, πίζουμαν, πίθηκα, πίσου, νὰ πιθῶ. φασάνομαι. Imbellettarsi, lisciarsi, abbellirsi.

Προσωπικὸς, η, ον. Personale.

Προσωπικῶς. Personalmente.

Προσωποδαρμὸς, ὁ, ὀνειδισμὸς, ὁ, ὀνειδισμὸς τὸ, ἀποτζιφνισμὸς, τὸ, τζιφνισμὸς, τὸ. Rinfacciamento, rimproveramento, rimproverio.

Προσωποδαρμένος, η, ον, ὀνειδισμένος, η, ον, ἀποτζιφνισμένος, η, ον, τζιφνισμένος, η, ον. Rinfacciato, rimproverato.

Προσωποδάρτης, ὁ, ὀνειδιστὴς, ὁ, ἀποτζιφνιστὴς, ὁ, τζιφνιστὴς, ὁ. Rinfacciatore, rimproveratore.

Προσωποδαρτικὸς, η, ον, ὀνειδιστικὸς, η, ον, ἀποτζιφνιστικὸς, τζιφνιστικὸς, η, ον. Rinfaccievole, rimproverevole.

Προσωποδάρτεια, ἡ, ὀνειδίστρια, ἡ, ἀποτζιφνίστρια, ἡ, τζιφνίστρια, ἡ. Rinfacciatrice, rimproveratrice.

Προσωποδέρνω, δερνα, δερα, δερε, ἢ δερνε, νὰ δέρω. ὀνειδίζω. ἀποτζιφνίζω. τζιφνίζω. Rinfacciare, rimproverare.

Προσωποδέρνομαι,

Προσπαρέρχομαι, παρέρχομαι, παρέλθομαι, παρέρχομαι, παρέρχομαι, παρέρχομαι. Rinfacciarsi, rimproverarsi.

Προσωπολήπτης, ὁ. Accettatore di persone.

Προσωπολήπτεια, ἡ, προσωπολήπτεια, ἡ. Accettatrice di persone.

Προσωπολημπτῶ, ῶς, λήπτων, λήπτηκα, λήπτησε, ἢ λήψειε, νὰ ληπτήσω. βλέπω εἰς πρόσωπα, Essere accettatore delle personne.

Προσωπολησία, ἡ. Accettatione di persone.

Πρόσωπον, τὸ, ὑπόστασις, ἡ. Persona, parlando della Santissima Trinità.

τὰ τρία Πρόσωπα τῆς ἁγίας Τριάδος. le trè Persone della SS. Trinità.

ὁ Πατέρας. il Padre.

ὁ Υἱός. il Figlio.

τὸ ἅγιον πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον. lo Spirito Santo.

Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ. Effigie.

Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, σωσῦμ, τὸ, μυτζωτον, τὸ. Faccia, viso, volto, cera, ciera.

Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον. Faccia à faccia.

κατὰ Πρόσωπον, κατὰ πρόσωπα. In faccia.

Πρόσωπον, τὸ, ψυχὴ, ἡ. Persona, huomo.

Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ. Personaggio.

τὸ Πρόσωπον, τὸ ἐπάνω καθενὸς πράγματος. La superficie.

τὸ Πρόσωπον, ἢ ὀμπροστινὸν μέρος, ἡ ἀπὸ ἔξω φορεὰ ἑνὸς κτιστοῦ. Il frontispizio.

τὸ Πρόσωπον ἑνὸς φυσάτου. Frontone.

* Προσωποποιία, ἡ. Prosopopea.

Προσεινός. βλ. Προστεινός.

Προτέρημα, τὸ, προτόμιον, ἢ, προτομία, ἡ. Privilegio, prerogativa, avantaggio.

* Προτερότης, ἡ. Priorità. *Prioritas.* (In latino.)

Προπεμμένος, η, ον, Preferito, antiposto.

Προπμένω, ἢ προπμεύγω, μευα, ἢ μευγα, μευσα, ἢ μεψα, μευσε, ἢ μεψε, ἢ μευε, ἢ μευγε, νὰ μεύσω. ἢ νὰ μέψω. προτιμῶ. Preferire, et preferirsi, antiporre, et antiporsi, preporre, et preporsi, stimar più.

Προτιμένω πιὸ ψυχιό μου παρὰ τὸ κορμί μου. Stimo più l'anima mia ch'il mio corpo, preferisco l'anima mia al mio corpo.

Προπμένω. πρεσπιμῶμαι. Havere il primo luogo, precedere.

Προπμένομαι, ἢ προτιμεύγομαι, μέυγμαι, ἢ μεύγαμαι, μεύθηκα, ἢ μέφθηκα, μεύσε, ἢ μέψε, ἢ μεύε, ἢ μεύγε, νὰ μευθῶ, ἢ νὰ μευθῶ, ἢ νὰ μεφθῶ. προτιμῶμαι. Preferirsi, antiporsi, preporsi, stimarsi più.

Προτιμὴ, ἡ. Primato.

Προτιμὴ, ἡ. La mano che si da nel giocare, cioè il primo luogo, la preferenza.

Προτιμημένα. Preferevolmente.

Προτιμημένος, η, ον. Preferto, antiposto.

Προτίμησις, ἡ. Preferenza.

Προτιμῶ, ᾶς, τίμων, τίμησα, τίμησε, ἢ τίμα, νὰ τιμήσω. προτιμένω. Preferire, et preferirsi, antiporre, et antiporsi, preporre, et preporsi, stimar più.

Προτιμῶ. Havere il primo luogo, precedere.

Προτιμῶμαι, ᾶσαι, τιμώμαν, τιμήθηκα, τιμήσε, νὰ τιμηθῶ. προτιμένομαι. Preferirsi, antiporsi, preporsi, stimarsi più.

Προτιμῶμαι. προτιμένω. Havere il primo luogo.

Προτοιμάζω, μαζα, μασα, μασε, νὰ μάσω. προετοιμάζω. Preparare, ò apparecchiar prima.

Προτοιμάζομαι, μάζωμαν, μάθηκα, μάσε, νὰ μαθῶ. προετοιμάζομαι. Prepararsi, ò apparecchiarsi prima.

Προτοιμασιὰ, ἡ. Preparatione che si fà prima.

Προτοιμασμένος, η, ον. Preparato prima.

Προτοιμαστὴς, ὁ. Uno che prepara prima.

Προτοιμάστρια, ἡ, προτοιμάστρα, ἡ. Una che prepara prima.

Προτρέξιμον, τὸ. Precorsione.

Προτρεχάμενος, η, ον. Precorso.

Προτρέχω, τρεχα, τρεξα, τρεξε, ἢ τρεχε, νὰ τρέξω. τρέχω ὁμπρῶς. Precorrere, correre avanti.

Προτυπωμένος, η, ον. Stampato prima.

Προτυπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πώσω. Stampar prima.

Προτυπώνομαι, πώνωμαν, πώθηκα, πώσε, νὰ πωθῶ. Stamparsi prima.

Πρόκα. φωνὴ μὲ τὴν ὁποίαν κράζουσι τὴν ὄρνιθας. Belle belle, curra curra.

Πρόκα, ἢ τὰ ἔξης. βλ. Πρόικα, ἢ τὰ ἔξης.

Πρόνο. βλ. Πόρνο.

Προϋπαντῶ, ᾶς, πάντων, πάντησα, ἢ πάντηξα, πάντησε, ἢ πάντηξε, ἢ πάντα, νὰ παντήσω, ἢ νὰ παντήξω. Incontrar prima alcuno, andar prima incontro, ò all'incontro ad alcuno.

Προϋπαντῶμαι, ᾶσαι, πομτώμαν, παντήθηκα, παντήσε, ἢ πομτήξε, νὰ παντηθῶ. Incontrarsi prima.

* Προϋποτεθεμένος, η, ον Presupposito. *Præsuppositus.* (In latino.)

* τὸ Προϋποτεθεμένον. La cosa presupposita. *Præsuppositum.* (In latino.)

* Προϋποτίθεσις, ἡ. Presuppositione. *Præsuppositio.* (In latino.)

* Προϋποτίθεμαι, τίθεμαν, τέθηκα, τέσε, νὰ τιθῶ. Presupponere, presupporre.

Προφασίζω, σιζα, σιζα, σισε, νὰ σίσω. ξεφορμίζω. σκυζάεσω. Scusare, iscusare.

Προφασίζομαι, σίζωμαν, σίθηκα, σίσε, νὰ σιθῶ. ξεφορμίζομαι. σκυζάρομαι, ἐυείσκομαι, φέρνω ἀφορμάς. scusarsi, iscusarsi.

Πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, σκυζα, ἡ. Scusa, scusatione.

Προφασισμένος, η, ον, ξεφορμισμένος, η, ον, σκυζαεισμένος, η, ον. Scusato.

Προφασιστὴς, ὁ, ξεφορμιστὴς, ὁ, σκυζαειστὴς, ὁ. Scusatore.

Προφασιστικὸς, η, ον, ξεφορμιστικὸς, η, ον, σκυζαειστικὸς, η, ον. Scusevole.

Προφασίστρια, ἡ, προφασίστρα, ἡ, ξεφορμίστα, ἡ, σκυζαείστρα, ἡ. Scusatrice.

Πρόφερμα, τὸ. Prononcia, pronontia.

Προφερμένος, η, ον. Prononciato, pronontiato.

Προφέρνω, φερνα, φεσα, φερε, ἢ φερνε, νὰ φέσω. προφέσω. γυρίζει ἢ γλῶσσα μου. Prononciare, pronunciare, pronontiare, prononziare.

Προφέρνω. Allegare, citare, apportare, addurre.

Προφέρνομαι, φέρνωμαν, φέρθηκα, φέρσε, νὰ φερθῶ. Prononciarsi, prononciarsi, prononziarsi.

Προφερτὴς, ὁ. Prononciatore, pronontiatore.

Προφέρτεια, ἡ, προφέρτεσα, ἡ. Prononciatrice, pronontiatrice.

* Προφητάναξ, ὁ. Il gran Profeta, il Rè de'Profeti, et s'intende Davide.

Προφητειά, ἡ. Profetia.

Προφητεμένος, η, ον. Profetizzato.
Προφήτευμα, τὸ. Oracolo.
τὰ Προφητεύματα. Gli oracoli.
Προφητεύω, καὶ προφητεύγω, τευα, καὶ τευσα, τευσα, καὶ τεψα, τευσε, καὶ τεψε, καὶ τευε, καὶ τευγε, νὰ τεύσω, καὶ νὰ τέψω. Profetare, profetigiare, profetizzare.
Προφητεύομαι, καὶ προφητεύγομαι, τεύυμαν, καὶ τεύγυμαν, τεύθηκα, καὶ τέφθηκα, τεύσυ, καὶ τέψυ, καὶ τεύυ, καὶ τεύγυ, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. Profetarsi, profetigiarsi, profetizzarsi.
Προφήτης, ὁ. Profeta.
τῶ Προφήτη. Profetale.
Προφητικὸς, η, ον. Profetico.
Προφήτισα, ἡ. Profetessa.
Προφητόπος, ὁ. Luogo di oracoli.
Προφητοφονιὰς, ὁ. Uccisor, ò micida di Profeti.
Προφθάνω, φθανα, φθασα, καὶ φθαξα, φθασε, καὶ φθαξε, καὶ φθανε, νὰ φθάνω, καὶ νὰ φθάξω. προφτάνω. Arrivar prima, prevenire nell'arrivare.
Προφθάνομαι, φθαίνυμαν, φθάθηκα, καὶ φθάχθηκα, φθάσυ, καὶ φθάξυ, νὰ φθασθῶ, καὶ νὰ φθαχθῶ. προφτάνομαι. Arrivarsi prima, prevenirsi, ò esser prevenuto nell'arrivare.
Πρόφθασμα, τὸ. L'arrivar prima, il prevenir nell'arrivare.
Προφθασμένος, η, ον. Arrivato prima, prevenuto, ò prevento nell'arrivare.
Προφορὰ, ἡ. Prononcia, prononcia, prononzia, prononciatione.
Προφτάνω. βλ. Προφθάνω.
Προφύλαγμα, τὸ προφύλαμα, τὸ. Precautionamento.
Προφύλαγμα, τὸ, φύλαγμα, τὸ. preservamento, preservatione.
Προφυλαγμένος, η, ον, προφυλαμένος, η, ον. Precautionato.
Προφυλαγμένος, η, ον, φυλαμένος, η, ον. Preservato.
Προφυλάγω, λαγα, λαξα, λαξε, καὶ λαγε, νὰ λάξω. Precautionare.
Προφυλάγω. φυλάγω. Preservare.
Προφυλάγομαι, λάγυμαν, λάχθηκα, λάξυ, νὰ λαχθῶ. Precautionarsi.
Προφυλάγομαι, φυλάγομαι. Preservarsi.
Ὅπου Προφυλάγεται. Precauto.
Ἕνα Προφυλακτήριον, ἕνα φυλακτήριον. Un preservativo.
Προφυλακτὴς, ὁ, φυλακτὴς, ὁ. Preservatore.
Προφυλακτικὸς, η, ον, φυλακτικὸς, η, ον. Preservativo.
Προφυλάκτεια, ἡ, φυλάκτεια, ἡ. Preservatrice.
Προφύλαξις, ἡ. Precautione.
ἡ Προφωνή. La penultima settimana d'inanzi la quaresima della resurrettione de Greci nella quale non si mangia pesce ne oliò il mercordi ne il venerdì.
Προχθὲς, τὰ προχθὲς, τῶ Προχθὲς, τῶ ἄλλω ἡμέρας. Posthieri, hier l'altro.
Προχθεσινὸς, η, ον. Dell'altro hieri.
Πρύμη, ἡ, πρύμνη, ἡ. Puppa di naviglio.
Πρυμίζω τὸ καράβι. Appoppare il vascello.
Πρώω, ὁ. Il già, predecessore.
ὁ Πρώω διδάσκαλος. Il già maestro.
ὁ Πρώω Ἐπίσκοπος. Il già Vescovo.
ὁ Πρώω ἡγούμενος. Il già Abbate.
Πρῶιμος, η, ον, πρόϊμος, η, ον, πρόιμος, η, ον. Primaticcio, che è presto maturo.
Πρῶτα, πρῶτας, πρῶτον. Prima, primamente, primieramente.
Πρῶτα καὶ ἀρχῆς, πρῶτας καὶ ἀρχῆς. Primieramente.
Πρωταγοράζω, αγόρα, αγασα, αγασε, νὰ αγάσω. Cominciar da comprare, comprar per la prima volta.
Πρωταρχιώω, ᾶς, αρχιώνω, αρχιώνα, αρχιώνσε, καὶ αρχιώνα, νὰ αρχιωνήσω. Cominciar per la prima volta.
Πρῶτας. βλ. Πρῶτα.
Πρωτάριν, τὸ. Superiorità.
τὰ Πρωτεινά. Le cose di prima.
Πρωτεινὸς, η, ον. Di prima.
οἱ Πρωτεινοὶ, οἱ πρῶτοι, οἱ πρόγονοι, οἱ προγενέστεροι οἱ πρώω. Gli antenati, gl'antecessori, i maggiori, i primogenitori, i primonati.
τὸ Πρωτεῖον. Primatia, primo luogo nell'honore.
Πρωτεριὸς, η, ον. Più antecedente, ò più precedente.
Πρωτεύω, καὶ πρωτεύγω, τευα, καὶ τευσα, τευσα, καὶ τεψα, τευσε, καὶ τεψε, καὶ τευε, καὶ τευγε, νὰ τεύσω, καὶ νὰ τέψω. Havere il primo luogo nell'honore, et nella dignità.
Πρωτήτερα, πρωτίτερα. Più prima.
Πρωτήτερα πρῶγ νὰ, πρὶν πρῶγ νὰ, πρὶν νὰ, πριχῶ νὰ, πρωτῶ νὰ. Più prima che.
Πρωτήτερος, η, ον. πρωτίτερος, η, ον. Più primo, anteriore.
Πρωτόγαλιὰ, ἡ, πρωτόγαλον, τὸ. Il primo latte doppo il parto, il quale si congela da sua posta.
Πρωτόγεννα, ἡ, ἡ πρώτη γέννα. Primo parto.
Πρωτογεννησιὰ, ἡ. Primogenitura, maggiorità, maggioranza, maggioria.
τὰ Πρωτογέννηα, τὰ πρωτοτόκια, τὰ πρωτοτοκεῖα. Primogenitura che perse esau, et simile.
Πρωτογέννης, ὁ, πρωτότοκος, ὁ. Primogenito, maggiornato, maggiore.
Πρωτογεννήτεια, ἡ, ἀρχαειὰ, ἡ. Donna di primo parto.
Πρωτογεννῶ, ᾶς, γέννυν, γέννησα, γέννησε, καὶ γέννα, νὰ γεννήσω. Cominciar da partorire, partorir per la prima volta.
Πρωτογεύομαι, καὶ πρωτογεύομαι, γεύγυμαν, καὶ γεύυμαν, γεύθηκα, καὶ γέφθηκα, γεύσυ, καὶ γέψυ, καὶ γεύυ, καὶ γεύγυ, νὰ γευσῶ, καὶ νὰ γεφθῶ. Cominciar d'assaggiare, ò provare, assaggiare, ò provare per la prima volta.
Πρωτογεύσιμον, τὸ. Primo assaggio, prima saggiata, prima prova.
Πρωτογεύστης, ὁ. Credentiere, credentiero, quello che assaggia prima i cibi.
Πρωτογιατρὸς, ὁ. Protomedico, il capo de' medici.
Πρωτοδείχνω, δείχνα, δεῖξα, δεῖξε, καὶ δεῖχνε, νὰ δείξω. πρωτοδείκτω. Cominciar d'insegnare, insegnar per la prima volta.
Πρωτοδείχνω. Cominciar di mostrare, mostrar per la prima volta.
Πρωτοδείχνομαι, δείχνυμαν, δείχθηκα, δείξυ, νὰ δειχθῶ. πρωτοδείκτομαι. Cominciar d'insegnarsi, insegnarsi per la prima volta.
Πρωτοδείχνομαι. Cominciar di mostrarsi, mostrarsi per la prima volta.
Πρωτοδιήγησις, ἡ. Primo racconto.
Πρωτοδιηγῶμαι, ᾶσαι, διηγύμαν, διηγήθηκα, διηγήσυ, νὰ διηγηθῶ. Cominciar di raccontare, raccontar per la prima volta.
Πρωτόθρονος, ὁ, καὶ ἡ. Prima sedia, et che sede nella prima sedia.
οἱ Πρῶτοι, οἱ γέροντες. I Primati.
οἱ Πρῶτοι. βλ. οἱ πρωτεινοί.
Πρωτοκαθεδρεία, ἡ. Presidenza, primario luogo d'una assemblea.
Πρωτοκλέφτης, ὁ, ἀρχηλιστὴς, ὁ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Capo di ladri.

Πρωτοκλησία, ἡ, ὁ πρῶτος τόπος τῆς τραπεζῆς. Il primo luogo d'una tavola.

Πρωτόκολλον, τὸ. Originale di Notaro.

Πρωτοκρισία, ἡ, πρωτοκρίσιμον, τὸ. Primo giudicio, prima sentenza.

Πρωτοκριτής, ὁ. Primo giudice.

Πρωτοκτίζω, κτίζα, κτίσα, κτίστε, νὰ κτίσω. Cominciar di fabricare, fabricar per la prima volta.

Πρωτοκτίζομαι, κτίζομαν, κτίσθηκα, κτίσου, νὰ κτισθῶ. Cominciar di fabricarsi, fabricarsi per la prima volta.

ἡ Πρωτολαλιὰ, ἡ πρωτομιλιὰ. Le prime parole, il primo parlare.

Πρωτολαλῶ, εῖς, λάλαν, λάλησα, λάλησε, καὶ λάλησε, νὰ λαλήσω. πρωτομιλῶ. Cominciar di parlare, parlar per la prima volta.

Πρωτολάτης, ὁ. Primo vogatore.

Πρωτολεβέντης, ὁ. Capo de' corsari.

τὰ Πρωτόλεβα, τὰ πρωτοχωνῆ, τὰ πρωτοσύκα, αἱ ἀπαρχαῖς. I primaticci frutti.

Πρωτομάγειρας, ὁ. Capo di cucina, sopracuoco.

Πρωτομαθαίνω, μάθαινα, μαθα μαθε, καὶ μάθαινε, νὰ μάθω. Cominciar d'imparare, imparar per la prima volta.

Τὸ Πρωτομάθη, τὰ πρωτομάθη. La prima usanza, le prime usanze, i primi costumi.

ἡ Πρωτομάθησις, ἡ πρωτομαθήτευσις, ἡ πρωτομαθήτευψις. La prima impressione, il primo ammaestramento.

ἡ Πρωτομαία. Il primo giorno del mese di maggio.

Πρωτομασιεῶ, εῖς, σείσν, σησα, σησε, καὶ σεῖε, νὰ σήσω. Cominciar di masticare, masticar per la prima volta.

ἡ Πρωτομάσησις. La prima masticatione.

Πρωτομασκαρᾶς, ὁ. Capo delle maschere.

Πρωτομάστορας, ὁ, πρωτομάστρας, ὁ, κάλφας ὁ. Capo de' maestri.

Πρωτομαστρεία, ἡ, πρωτοκάμωμα, τὸ. Lavoro di maestro, lavoro eccellente, pruova, mostra, esperimento.

Πρωτομιλῶ. βλ. Πρωτολαλῶ.

Πρῶτον, πρῶτα, πρώτας. Prima, primamente, primieramente.

τὸ Πρῶτον ὅπου, ὅπ, μόνερης ὅτι, μόνερης ὅπου, ἐυθὺς ὅπου, παρευθὺς ὅπου, τὴ ὥρας ὅπου. Subito che.

Πρωτονοτάριος, ὁ. Protonotario.

Πρωτούλης, ὁ, ἰούνιος, ὁ, θερισνής, ὁ. (μῆνας.) Giugno. (mese.)

Πρωτοπαπᾶς, ὁ. Protopapasso, capo de Preti secolari greci.

Πρωτοπέμπω, πέμπα, πέμψα, πέμψε, καὶ πέμπε, νὰ πέμψω. πρωτοστέλλω. Cominciare à mandare, mandar per la prima volta.

Πρωτοπέψιμον, τὸ. La prima mandata.

Πρωτόπλαστος, ἡ, ον. Chi è stato primo creato, ò formato come Adamo.

Πρωτοπλύνω, πλυνα, πλυνα, πλυνε, νὰ πλύνω. Cominciar di lavare, lavar per la prima volta.

Πρωτοπλύνομαι, πλύνομαν, πλύθηκα, πλύνου, νὰ πλυθῶ. Cominciar di lavarsi, lavarsi per la prima volta.

Πρωτοπλύσιμον, τὸ. La prima lavatura.

Πρωτοπλύστρια, ἡ, πρωτοπλύστρα, ἡ. Capo delle lavandare, prima lavandara.

Πρωτοπλέμαρχος, ὁ. Capo de' guerrieri, primo guerriere.

Πρῶτος, ἡ, ον. Primo, primiero, primario, primaio, primitivo, principale.

ὁ Πρῶτος τῆς γενεᾶς. Il primo della prole, ò parentela.

Πρῶτος εἰς τὴν ἡλικίαν. Primo di età, ò in età.

ὁ Πρῶτος τῆς σκλιτάδας. Il primo della schiatta, ò razza.

Πρῶτος ἀπὸ ὅλους, πάμπρωτος. Primo di tutti.

Πρωτοστάτης, ὁ. Capo, ò principale.

Πρωτοστέλλω. βλ. Πρωτοπέμπω.

Πρωτόσχολος, ὁ. Censore di scuola.

Πρωτοταξιδάρης, ὁ. Un novitio, ò principiante di navigatione.

Πρωτοταξιδεύω, καὶ πρωτοταξιδεύγω, δεύα, καὶ δεύγα, δεύα, δεψα, δεύσε, καὶ δεψε, καὶ δεύε, καὶ δεύγε, νὰ δεύσω, καὶ νὰ δέψω. Cominciare à navigare, navigar per la prima volta.

Πρωτοτάξιδον, τὸ. Prima navigatione.

Πρωτότης, ἡ, πρωτεῖον, ἡ. Principalità.

τὸ Πρωτοτόκια. βλ. τὰ Πρωτογέννητα.

Πρωτότοκος. βλ. Πρωτογέννητος.

Πρωτοφέρω, τότρωγα, τόφαγα, τόφαγε, νὰ τοφάγω. Cominciare à mangiare, mangiar per la prima volta.

Πρωτότυπον, τὸ. Prototipo, primo essemplare.

Πρωτοφαγὴ, ἡ. Antipasto, nanzipasto.

τὰ Πρωτοφωῆ. βλ. Τὰ πρωτόλεβα.

Πρωτοφυΐσικος, ἡ, ον, πρωτοφυΐσικος, ἡ, ον. Primaticcio, primiccio, primitio.

Πρωτοψάλτης, ὁ. Primo cantore, capo de' cantori.

Πρωτοχαλῶ, ᾶς, χάλαν, χάλασα, χάλασε, καὶ χάλα, νὰ χαλάσω. πρωτοχαλνῶ. Cominciare à rovinare, rovinar per la prima volta.

Πρωτοχαλῶμαι, ᾶσαι, χαλόμαν, χαλάσθηκα, χαλάσου, νὰ χαλασθῶ. πρωτοχαλνῶμαι. Cominciar à rovinarsi, rovinarsi per la prma volta.

Π Τ

Πταίγω. βλ. Φταίγω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Πτέρνα. βλ. Φτέρνα.

Πτερνίζω. βλ. Φτερνίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Πτερῶνα. βλ. Φτερῶνα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Πτερύγιον, τὸ. Pinnacolo, cima di edificio.

Πτυῶ. βλ. Φτυῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Πτῶσις, ἡ. Caso di nome.

αἱ τέσσαρες πτῶσεις τῶν ὀνομάτων τῆς ῥωμαϊκῆς γλῶσσας. Li quattro casi delli nomi della lingua greca volgare.

ἡ Ὀνομαστική. il Nominativo.

ἡ Γενική. Il genitivo.

ἡ Αἰτιατική. l'Accusativo.

ἡ Κλητική. Il vocativo.

Πτωχὰ, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φτωχὰ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Π Υ

Πυκνά. Spessamente.

Πυκνάδα, ἡ. Spessezza, spessità, spesso, folta, foltezza.

Πυκνογένης, ὁ. Uno che hà la barba spessa.

Πυκνοκαταῤῥοῖ, τὸ, πύκνωσις, ἡ. Catarro, che impedisce la respiratione dal naso.

Πυκνομάλης, ὁ. Uno che hà i capegli spessi.

Πυκνομαλῆ, ἡ. Una che hà i capegli spessi.

Πυκνοσαύγω, ραυγα, εαψα, εαψε, νὰ εάψω. Contrapuntare.

Πυκνοσάψιμον, τὸ. Contrapunta.

Πυκνὸς, ἡ, ον. Spesso, folto.

Πυκνότητα. βλ. Πυκνάδα.

Πυκνότητα τῶν δένδρων, τῶν μαλιῶν, καὶ τὰ ἑξῆς. Spessezza di alberi, di capegli, &c.

Πυκνωμένος, η, ον, συναχωμένος, η, ον, συναχιασμένος, η, ον. Incatarrato.

Πυκνώνω, νωνεις, νωσα, νωσε, καὶ νωνε, καὶ νώσω. Spessare, spessire.

Πυκνώνομαι, νώνομαν, νώθηκα, νώσου, καὶ νωθῶ. συναχώνομαι. συναχιάζω. Incatarrarsi.

Πυκνώνομαι. Spessirsi.

Πύκνωσις. βλ. Πυκνοκάρδιο.

Πύξος, ὁ. (δένδρον.) Bosso, (albero.)

Πύρ, τὸ φωτιά, ἡ, φιά, ἡ. Foco, fuoco, fuogo.

Πυρά, ἡ, πυρκαϊά, ἡ. Pira, rogo.

Πυράγρα, ἡ, μασιά, ἡ, μολέβι, ἡ. Molletta.

* Πυραμίδα, ἡ. Piramide.

Πυραμοειδής, ὁ, καὶ ἡ, ἐς, τὸ, καμωμένος σὰν μιὰν πυραμίδα. Piramidale, piramidato.

Πυραυλής, ὁ. (ζωδάκι.) Pirale. (insetto.)

Πυργάκι, τὸ, Torretta.

Πύργος, ὁ, κελλάς, ὁ. Torre.

Πυργώνω, γωνα, γωβα, γωσε, καὶ γωνε, καὶ γώσω. Fare in forma di torre.

Πυργωτός, η, ον. Fatto in forma di torre.

Πυρινός, η, ον. Di fuoco.

Πυρινᾶς γλῶσσαις, αἱ. Lingue di fuoco.

Πυροβόλημα, τὸ. Il buttar fuoco co'l focile.

τὰ Πυροβολικὰ, τὰ πυροβολικά. Focile, con tutte le ord gne per buttar fuoco.

Πυροβολόπετρα, ἡ, τζακομακόπετρα, ἡ, χάλικας, ὁ. Pietra focaia.

Πυροβολῶ, ᾷς, βόλεν, βόλησα, βόλησε, καὶ βόλα, καὶ βολήσω. Buttar fuoco co'l focile.

Πυρκαϊά. βλ. Πυρά.

Πυρώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Calido, cioè, scaldente.

Πύρωμα, τὸ. Infuocamento.

Πύρωμα, τὸ. Il covar le vova.

Πυρωμένος, η, ον. Infuocato, infiammato.

Πυρωμένος, η, ον. Covato, parlando delle vova.

Πυρωμένος, η, ον. Sboccato, parlando del cavallo.

Πυρώνω, ρωνα, ρωβα, ρωσε, καὶ ρωνε, καὶ ρώσω. Infuocare, affuocare, infiammare.

Πυρώνω. Covar le vova.

Πυρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, καὶ ρωθῶ. Infuocarsi, affuocarsi, infiammarsi.

Πυρώνομαι. Covarsi le vova.

Πύρωσις, ἡ. Infuocatione, infiammatione.

Πυρωσιά, ἡ, σιδεροσιά, ἡ. Capifuoco, capitone, alare.

Π Ω

Πωλικὸν, τὸ. Frutto di albero.

κατάλογος τῶν Πωλικῶν. Lista delli frutti de gl'alberi.

τὸ Ἀβράμιλον. il Prugno, la pruna.

τὸ Ἀγραβάνι. il Frutto dell'albero della Giudea.

ἡ Ἀχλαδιά. la Cornola, la corniola, la corgna.

Τὸ Ἀμύγδαλον, τὸ ἀμύγλαδον. la Mandola, la mandorla.

τὸ Ἀπίδι. il Pero.

τὸ Ἀχλάδι. il Pero salvatico.

τὸ Δαμάσκηνον. il Prugno, ò la prugna di Damasco, la fusina, il fusino.

ἡ Ἐλιά. l'Oliva, l'uliva.

τὸ Καΐσι. L'armeniaco, il bacoco, l'abbricocca, l'abricoccola, l'arbicoccola.

ἡ Καρύμπα, τὸ ξυλοκέρατον. la Carobba, la carubba.

τὸ Καρύδι. la Noce.

τὸ κάστανον. la Castagna.

τὸ Κεράσι. la Ciriegia.

τὸ Κίτρον. il Citrone.

ἡ Κυκυμάρα. la Corbezzola.

τὸ Κυκυνάρι. il Pignolo, il pinocchio.

ἡ Κυρμᾶς, τὸ φίνικον. il Dattilo, il dattero.

τὸ Κυδώνι. il Cotogno.

τὸ Λεμόνι. il Limone.

τὸ Λεφτόκαρον, τὸ φουντούκι. la Nocella, la nocciuola.

τὸ Μῆλον. il Pomo, la mela.

Τὸ Νεραντζι. l'Arancio, il rancio, il narancio, il melangolo, la melangola, il melarancio, il citrangolo, il cetrangolo.

Τὸ Νέσπουρον, ἡ νέσπουρα, τὸ μυσκυλον. la Nespola.

τὸ Ντζαρντζαλοῦδι, τὸ ζαρζαλοῦδι, τὸ. il Pericoco.

τὸ Πιστάκι. il Pistacchio.

τὸ ροδάκινον. la Pesca, il persico.

τὸ ρόδι, τὸ ροΐδι τὸ ρῶδι. la Granata, il melagranato, la melagrana, la melagrania.

ἡ Σόρμπα. la Sorba, la sorbola, la sorbella.

τὸ Συκάμινον, τὸ σκάμνον, τὸ συκάμιλον. la Mora.

τὸ Σῦκον. il Fico.

Τὸ Τζίντζιφον, τὸ τζίντζιφον, τὸ Τζίντζεφον. la Giuggiola.

Πῶς; Come, quomodo, con che maniera, di che maniera?

πῶς τὸ λένε; Come si dice, et come si chiama?

Πῶς τὰ πᾶς; Come stai?

Πῶς τὰ πᾶτε; Come state?

Πῶς, τὸ πῶς, ὅτι πῶς, ὅτι. Che, qualmente, come che.

τὸ Πῶς. il Come.

Ρ Α

Ραββὶ, ραββὶ, ραββουνὶ, δάσκαλε. Maestro, precettore.

Ραβδαγκυλῶ, ᾷς, δαγκύλεν, δαγκύλησα, δαγκύλησε, καὶ δαγκύλα, καὶ δαγκυλήσω. Pungere il bue co'l punzello.

Ραβδαγκυλῶμαι, ᾶσαι, δαγκυλόμεν, δαγκυλήθηκα, δαγκυλήσου, καὶ δαγκυληθῶ. Pungersi il bue co'l punzello.

Ραβδάκι, τὸ, ξυλαράκι, τὸ. Bastoncello, bastoncino, bastonetto.

Ραβδακιά, ἡ, ξυλαρακιά, ἡ. Bastonatina.

Ραβδί, τὸ, ξύλον, τὸ. Bastone.

Ραβδιά, ἡ, ξυλιά, ἡ. Bastonata.

Ραβδιά, ἡ. Perticata, ò battacchiata di frutti.

Ραβδίζω, δίζα, δισα, δισε, καὶ δίσω. ξυλίζω. δέρνω. Bastonare, bastoneggiare.

Ραβδίζω. Battacchiare, ò perticare i frutti.

Ραβδίζομαι, δίζομαν, δίθηκα, δίσου, καὶ διθῶ. ξυλίζομαι. δέρνομαι. Bastonarsi, bastoneggiarsi.

Ραβδίζομαι. Battacchiarsi, ò perticarsi li frutti.

Ραβδισμα, τὸ, ξύλισμα, τὸ, δάρμα, τὸ, δαρμὸς, ὁ. Bastonamento.

Ραβδισμα,

Ῥαβδισμα, τὸ. Battacchiamento di frutti.

Ῥαβδισμῷος, η, ον, ξυλισμῷος, η, ον, σαρμῷος, η, ον. Bastonato.

Ῥαβδισμῷος, η, ον. Battacchiato, perticato, parlando de' frutti.

Ῥαβδιστὴς, ὁ. Uno che bastona.

Ῥαβδιστὴς, ὁ. Battacchiatore di frutti.

Ῥάβδος, ἡ. Verga.

ἡ Ῥάβδος τοῦ Μωϋσέως. La verga di Mosè.

Ῥαβιόλια, τὰ. Ravioli, sorte di mangiare, fatto co'l fromaggio, vova, et herbe.

Ῥαγάδα, ἡ. Crepatura, crepaccio, fessura.

Ῥαγαδάκι, τὸ. Fessolino.

Ῥαγὸς, ὁ. Spaccatura di montagna, ò di rupe.

Ῥαδίκα, ἡ, ῥαδίκι, τὸ. (χορτάκι.) Cicoria, cicorea, cicorella. (herba.)

Ῥαδικόσπορον, τὸ. Semenzadi cicoria.

Ῥαδικόφυλλον, τὸ. Foglia di cicoria.

Ῥάζω, ἔραξα, ἔραξα, ῥαξε, νὰ ῥάξω. ἀεάζω. ῥίχνω τὸ σίδερον. Dar fondo, buttar l'ancora.

Ῥαΐας, ὁ, ὑποτακτικὸς, ὁ. Vassallo, suddito.

Ῥαΐζω, ἐραΐζα, ἐραΐσα, ῥαΐσε, νὰ ῥαΐσω. Crepolare.

Ῥαΐζομαι, ἐραΐζθμην, ἐραΐσθηκα, ῥαΐσθ, νὰ ῥαΐσθῶ. Crepolarsi.

Ῥαίνω, ἔραινα, ἔρανα, ῥάνε, νὰ ῥάνω. ῥαντίζω. ῥουτεύζω. Aspergere, spergere, spargere.

Ῥαίνω. Spargere fiori et simili.

Ῥαΐσμα, τὸ, ῥαϊσμὸς, ὁ. Crepolamento.

Ῥαϊσμῷος, η, ον. Crepolato.

Ῥακὶ, τὸ. Acqua vita, acqua di vita, acqua vite, acqua ardente.

Ῥακὶ πολλᾶς φορᾶς ῥεμπικαβισμῷον. Acquarzente.

Ῥακίζομαι, κίζθμην, κίσθηκα, κίσθ, νὰ κισθῶ. Imbriacarsi di acqua vita.

Ῥακισμῷος, η, ον. Imbriacato di acqua vita.

Ῥαμῷος, η, ον. Che hà dato fondo.

Ῥαμῷον καράβι, τὸ. Vascello che hà dato fondo.

Ῥάμμα, τὸ, ῥαμμάτι, τὸ, κλωστὴ, ἡ. Filo, accia.

Ῥαμμῷος, η, ον. Cucito, cuscito.

Ῥάμνα, ἡ. Ramo con i frutti.

Ῥάμνα πωβικά, ἡ, λυλόδια, ἡ. Chiocca, ciocca.

Ῥαμνὶ, τὸ. Mescilobba, mescirobba, vaso da dar l'acqua alle mani.

Ῥάμνος, ὁ. Ramo con le foglie.

Ῥαντήριον, τὸ, ῥαντιστήριον, τὸ, περιρραντιστήριον, τὸ, ἀσπέργες, τὸ. Aspersorio, asperfoio, aspergolo, spergolo, spargolo, aspergè.

Ῥαντίζω, ντιζα, ντισα, ντίσε, νὰ ντίσω. ῥαντεύζω. ῥάνω. Aspergere, spergere, spargere.

Ῥαντίζω, ἡ, ῥαντεύζω, ἡ, σκονίζω μὲ στάχτη. Aspergere di cenere.

Ῥαντίζομαι, ντίζθμην, ντίσθηκα, ντίσθ, νὰ ντισθῶ. ῥαντεύζομαι. Aspergersi, spergersi, spargersi.

Ῥάντισμα, τὸ, ῥαντισμὸς, ὁ. Aspergimento, aspersione.

Ῥαντισμῷος, η, ον, ῥαντιστὸς, η, ον, ῥαντὸς, η, ον. Asperso.

Ῥαντιστὴρι. βλ. Ῥαντήριον.

Ῥαντεύζω. βλ. Ῥαντίζω.

Ῥαντεύζω μὲ σπασπνάδα. Gioncare.

Ῥαντεύισμα, τὸ. Gionata.

Ῥαξίνι, τὸ, μπερετίνα, ἡ, μπερετύλι, τὸ. Berettina.

Ῥάπα, ἡ, ξυλοφὰς, ὁ. Rappa, raspa.

Ῥαπάκια, τὰ, ξυλαράκια, τὰ, καλαμάκια, τὰ. Alle buschette.

Ῥαπάνι, τὸ. (χορτάρι, καὶ ῥίζα.) Rapano, rafano, ravano. (herba et radice.)

Ῥαπανόσπορον, τὸ. Semenza di rapano.

Ῥαπανόφυλλον, τὸ. Foglia di rapano.

Ῥάπη, ἡ. Festuca, festuga, festuco.

Ῥάπαις, ἡ. Stipie, stoppie, stoppi, stoppoli, stipole.

Ῥαπίζω. βλ. Ζαγλίζω. χαστυκίζω.

Ῥάπισμα, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, χαστυκι, τὸ, μπάτζος, ὁ. Schiaffo, guanciata. mostaccione.

ἡ Ῥασευχὴ, ἡ εὐχὴ τοῦ ῥάσου. La benedittione dell'habito Religioso.

Ῥάσο, τὸ. Bigello.

Ῥάσο, τὸ. Habito Religioso di grosso panno, et austero.

Ῥαβφορεμῷος, η, ον. Vestito di habito Religioso di grosso panno et austero.

Ῥασοφορῶ, ᾶς, φόρεσα, φόρεσε, καὶ φόρεσε, νὰ φορέσω. ῥαβφορεσίνω. Vestir di habito Religioso che sia di grosso, ruvido et austero panno.

Ῥασοφορθμαι, θέσαι, φορεθμην, φορέθηκα, φορέσθ, νὰ φορεθῶ. ῥασοφορεσίνομαι. Vestirsi di si fatto habito Religioso.

Ῥαφὴ, τὸ. Sorte di colore, col quale le donne di Turchia si annegriscono gl'occhi.

Ῥάφω, ἔραφα, ἔραψα, ῥάψε, καὶ ῥάφε, νὰ ῥάφω. Cucire, cuscire.

Ῥάφω τὰ ματόφυλλα τοῦ γεφαιοῦ. Accigliare.

Ῥάφομαι, ἐράφθμην, ἐράφθηκα, ράψθ, νὰ ῥαφθῶ. ῥάφτομαι. Cucirsi, cuscirsi.

Ῥαφίζω. βλ. Ῥαβδίζω.

Ῥαφὴ, ἡ. Cucitura, cuscitura, costura.

Ῥάφτης, ὁ. Cucitore, cuscitore, sarto, sartore.

τὸ Ῥαφτικόν. La mercede della cucitúra.

Ῥαφτικὸς, η, ον. Cuscevole.

Ῥαφτήριον, τὸ, ῥαφτεργαστήρι, τὸ, τὸ ἐργαστήρι τοῦ ῥάφτη. Sartoria.

Ῥαφτόπουλον, τὸ. Sartorino.

ἡ Ῥαφτοσύνη. L'arte di sartore.

Ῥάφτεια, ἡ, ῥάφτεσα, ἡ, ῥάφτισσα, ἡ. Cucitora, cucitrice, sarta, sartora.

Ῥάφτω, ἔραφτα, ἔραψα, ῥάψε, καὶ ῥάφτε, νὰ ῥάψω. ῥάνγω. Cucire, cuscire.

Ῥάφτομαι, ἐράφτθμην, ἐράφθηκα, ράψθ, νὰ ῥαφθῶ. ῥάνγομαι. Cucirsi, cuscirsi.

Ῥάχη, ἡ. Schiena, dorso, dosso.

ἡ Ῥάχη τοῦ λαγοῦ. Lombi.

Ῥάχη, ἡ. Cozzo di coltello.

Ῥαχνιὰ, ἡ, καπνιὰ, ἡ, καμπνιὰ, ἡ. Caligine, filiggine, folligine, fulligine.

Ῥαχοκόκαλον, τὸ. Osso di schiena

Ῥάψιμον, τὸ. Il cucire, la cucitura.

Ρε

Ῥεβεδέισμα, τὸ. Ribaditura.

Ῥεβεδεισμῷος, η, ον. Ribadito.

Ῥεβεδέσω, βέδεσα, βεδέσθω, βεδέσισε, καὶ βέδερε, νὰ βεδεσίσω. Ribadire.

Ῥεβεδέσομαι, βεδέσθμην, βεδεσίσθηκα, βεδεσίσθ, νὰ βεδεσισθῶ. Ribadirsi.

Ῥεβίδι, τὸ, ῥαβίδι, τὸ. (ὄσπριον.) Cicero, cece. (legume.)

Ῥεγανάισμα, τὸ. Il bestemmiare.

Ῥεγανάσω, γάνασα, γανάσισα, γανάσισε, καὶ γάνασε, νὰ γανασίσω. Rinegare, bestemmiare, biastemare.

Ῥεγανάσομαι, γανάσθμην, γανασίσθηκα, γανασίσθ, νὰ γανασισθῶ. Rinegarsi, bestemmiarsi, biastemarsi.

Ῥέγκι, τὸ, κοπρνιὰ, ἡ, μιὰ, ἡ. Burla.

ἕνα Ρέγκι, μιὰ κοπανιὰ, μιά. Una burla.

Ρέγομαι. βλ. Ὀρέγομαι.

Ρέγυλα, ἡ, μέτεον, τὸ, μέτεον, τὸ. Misura.

Ρέγυλα, ἡ, νόμος, ὁ, νομοκανώνας, ὁ, κανῶνας, ὁ. Regola.

Ρεζεκάρω. βλ. Ρεζικάρω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Ρέζεκο, τὸ, ρίζικον, τὸ. Risico, risigo, rischio.

Ρεζονάρω. βλ. Λοξαβιάζω.

Ρέμα, τὸ, σελὶ, τὸ, ξεροπόταμος, ὁ. Torrente.

Ρέμα, τὸ. Corrente, fiumana, fiumara, fiotto.

τὰ Ρέματα. I correnti, i fiotti, le capre, i cavaglioni del mare.

τὰ Ρέματα τῆς θάλασσας, ἡ κίνησις τῆς θάλασσας. Il flusso del mare.

Ρεματάκι, τὸ. Piccolo torrente.

Ρεμαλάκι, τὸ, Piccolo correnti.

Ρεματίζω, τιζα, τιζα, τισα, νὰ τίσω. Buttare alcuno in mare per annegarlo.

Ρεματίζω. Esser pieno di catarri.

Ρεματίζομαι, τίζημαι, τίσθηκα, τίσθε, νὰ τισθῶ. Buttarsi in mare per annegarsi.

Ρεματικὸν, τὸ, ρευματικὸν, τὸ. Reumatismo.

Ρεμάτισμα, τὸ. Il buttar alcuno in mare per annegarlo.

Ρεματισμένος, η, ον. Buttato in mare per annegarsi.

Ρεμοστάδα, ἡ. Bastone, ò pertica da saltare i rivoli.

Ρεμπέλλεμα, τὸ, ρεμπελλεμὸς, ὁ. Ribellamento, rivoltamento, sollevamento, ammutinamento.

Ρεμπελλεμένος, η, ον. Ribellato, ribelloso.

Ρεμπελλεύω, καὶ ρεμπελλεύγω, λευα, καὶ λευγα, λευσα, καὶ λεψα, λευσε, καὶ λεψε, καὶ λευε, καὶ λευγε, νὰ λεύσω, καὶ νὰ λέψω. ὑποτάσσω. χαϊνεύω. σηκόνω κεφάλι. Ribellarsi, rubellarsi, rivoltarsi, sollevarsi, mutinarsi, ammutinarsi.

Ρεμπελλεύω ὑπὸ τὸν περσόνομ. Mi ribello contra il mio superiore.

Ρεμπέλλεψις, ἡ. Ribellione, rubellione, rivolta, sollevatione.

Ρεμπέλλος, ὁ, ρεμπελλεμένος, ὁ, χαϊνης, ὁ, ὑποτάκτης, ὁ. Ribello, mutino, mutinoso.

Ρεμπάκισμα, τὸ. Lambicamento, lambiccamento.

Ρεμπακισμένος, η, ον. Lambicato, lambiccato.

Ρεμπακιστὴς, ὁ. Lambicatore, lambiccatore.

Ρεμπακιστικὸς, η, ον. Lambichevole, lambicchevole.

Ρεμπακιστρία, ἡ, ρεμπακιστρα, ἡ. Lambicatrice, lambiccatrice.

Ρεμπκάρω, κεσα, κάεισα, κάεισε, καὶ καρε, νὰ καρίσω. ἐυχάζω. Lambicare, lambicare.

Ρεμπκάρομαι, κάρημαι, καρίσθηκα, καρίσθε, νὰ κασιθῶ. ἐυχάζομαι. Lambicarsi, lambiccarsi.

Ρεμπίκι, τὸ, ρεμπίκον, τὸ, λυλάκι, τὸ. Lambicco.

Ρεπίδι, τὸ. Rosta.

Ρεπίδι, τὸ, ροπίδι, τὸ, μυγιαστὴ, τὸ. Vantaglio, vantaio.

Ρεπούμπλικα, ἡ, δημοκρατία, ἡ. Republica.

τῆς Ρεπούμπλικας, δημοκρατικὸς, η, ον. Di Republica.

Ρεσπεκτάρισμα, τὸ. Il rispettare.

Ρεσπεκταρισμένος, η, ον. Rispettato.

Ρεσπεκτάρω, τεσα, τάεισα, τάεισε, καὶ ταρε, νὰ τεσίσω. φέργω ρεσπέκτο. τιμῶ. ὑποβλέπω. Rispettare, portar rispetto.

Ρεσπεκτάρω. ἐντρέπομαι. Vergognarsi.

Ρεσπεκτάρομαι, τάρημαι, τεσίσθηκα, τεσίσθε, νὰ τεσιθῶ. τιμῶμαι. ὑποβλέπομαι. Rispettarsi, portarsi rispetto.

Ρεσπέκτο, τὸ, τιμὴ, ἡ. Rispetto.

Ρέστα, ἡ, κολάρος, ὁ, Collare, collaro.

Ρετενάκι, τὸ. Redinella.

Ρέτενο, τὸ. Redine.

Ρετζίνη, ἡ, ἀρατζίνη, ἡ, ἀρατζίνι, τὸ. Resina succino.

Ρεζῶνι, τὸ. Arcione.

Ρεύγομαι, ἐρεύγημαι, ἐρεύσθηκα, ρεύσθε, νὰ ρευθῶ. ἐρεύγομαι. Rotture, rotteggiare, ruttare, rutare, rutteggiare.

Ρευκτὴς, ὁ. Ruttatore.

Ρεύκτεια, ἡ, ρεύκτρα, ἡ. Ruttatrice.

Ρεῦμα, τὸ, ρέκιασμα, τὸ, πύκνωσις, ἡ, καταῤῥὸ, τὸ. Catarro, infreddamento, sfreddamento, sferdimento, sfreddimento, flussione.

Ρευματικὸν. βλ. Ρεματικόν.

Ρευματισμὸς, ὁ. Flussione.

Ρευσματάκι, τὸ, ρεψιματάκι, τὸ. Ruttarello.

Ρεύσιμον, τὸ, ρέψιμον, τὸ. Rutto, rotto soft.

Ρεῦσις, ἡ. Fluenza, flusso.

Ρεῦσις, ἡ, μαχαιρὰ, ἡ, μαλακία, ἡ, χύσιμον, τὸ. Pollutione.

Ρεφενὲς, ὁ. Scotto. soft.

Ρεφυλιὰ, ἡ. Buffa, buffo, soffio di vento.

Ρεψιματάκι. βλ. Ρευσματάκι.

Ρέψιμον. βλ. Ρεύσιμον.

Ρέω, ἔρεα, ἔρευσα, καὶ ἔρεψα, ρεύσε, καὶ ρέψε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. ῥέχω. Fluere, fluire, ò correre.

Ρέει τὸ νερὸν, τὸ κρασὶ, τὸ γάλα, καὶ τὰ ἑξῆς. Flue, ò corre l'acqua, il vino, il latte, &c.

Ρ Η

Ρῆμα, τὸ, βέρμπο, τὸ. Verbo.

τὰ ὀκτὼ λογῶν ῥήματα τῆς ρωμαϊκῆς γλώσσας. Le otto sorti di verbi della lingua Greca-volgare.

τὸ Ἐνεργητικὸν ῥῆμα. il Verbo attivo.

τὸ Παθητικὸν ῥῆμα. il Verbo passivo.

τὸ Οὐδέτερον ῥῆμα. il Verbo neutro.

τὸ Ἀποθετικὸν ῥῆμα, il verbo deponente.

τὸ Βοηθητικὸν ῥῆμα. il Verbo ausiliare.

τὸ Οὐσιαστικὸν ῥῆμα. il Verbo sostantivo.

τὸ Βαρύτονον. il Verbo baritono, ò semplice.

τὸ Περισσωμένον. il Verbo circonflesso.

Ρημάζω. βλ. Ἐρημάζω.

Ρηματικὸς, η, ον. Verbale.

Ρητὸν, τὸ, λόγος, ὁ. Testo di scrittura.

Ρητὸν, τὸ, τάξις, ἡ. Rito.

τὸ φραγκικὸν Ρητόν. Il Rito latino.

τὸ Ρωμαϊκὸν Ρητόν. Il Rito greco.

* Ρήτορας, ὁ. Retore, Oratore, Rengatore, Declamatore.

Ρήτορας, ὁ, ἀδοκάτος, ὁ. Avvocato.

Ρητορεία, ἡ, λόγος, ὁ, ὁμιλία, ἡ. Declamatione, renga, oratione.

Ρητορεύω, καὶ ρητορεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. Retoricare, rengare, declamare.

* ἡ Ρητορική. La Retorica, la Retoria, l'Oratoria, la Declamatoria.

τῆς Ρητορικῆς. Di Retorica.

* Ρητορικὸς, η, ον. Retorico, rettorico.

* Ρητορικῶς. Retoricamente, oratoriamente, da Oratore.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ρήχα, τὰ, ῥηχοπέρασμα, τὸ. Guazzo, guado, vado, varco, valico.

Ρήχοπήγαδον, τὸ. Pozzo che hà poca acqua.

Ρηχὸς, ή, ον, νερὸν ὅπου περνᾶται. Guazzabile, che si può guazzare.

Ρηχόβοσς, ὁ. Guadoso.

PI

Ρίγα, ἡ, ῥίγλα, ἡ, ἀείδα, ἡ. Riga, lignola, verga.

Ρίγανον, τὸ. (χορτάρι.) Origano, oregano. (herba.)

Ριγάρισμα, τὸ. Rigamento, lignolamento.

Ριγαρισμένος, ή, ον. Rigato, lignolato.

Ριγάρω, γαρῶ, γάρισα, γάρισε, ἢ γαρε, νὰ γαρίσω. ἀειδάρω. Rigare, lignolare, lineare.

Ριγάρομαι, γάρθμαν, γαρίσθηκα, γαρίσον, νὰ γαρισθῶ. ἀειδάρομαι. Rigarsi, lignolarsi.

Ρίγας, ὁ, ῥῆγας, ὁ, βασιλιὰς, ὁ, βασιλεὰς, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, κεφάλης, ὁ. Rè.

Ριγατζαριά, ἡ, ῥιγατζιαριά, ἡ. Una freddolosa, una freddolosa, ò tenera al freddo.

Ριγατζιάρης, ὁ. Un freddoso, un freddoloso, ò tenero al freddo.

Ριγαλιζιάρικος, ή, ον. Freddoso, freddoloso.

Ρίγάτο, τὸ, ῥιγάτο, τὸ, βασίλειον, τὸ, βασιλεία, ἡ. Regno, Reame.

Ρίγισσα, ἡ, ῥίγισσα, ἡ, βασίλισσα, ἡ. Regina.

Ρίγλα, ἡ, ῥίγα, ἡ, ἀείδα, ἡ. Riga, lignola, verga.

Ρίγλα, ἡ. Rasiera, legno da rasar la misura del grano.

Ρίγλι, τὸ. Ranula, verga.

Ρίγλι μάλαμα, τὸ. Ranula, ò verga di oro.

Ρίγλι ἀσήμι, τὸ. Ranula, ò verga di argento.

Ριγλίζω, γλίζα, γλίσα, γλίσε, νὰ γλίζω. Rasar la misura del grano con la rasiera.

Ριγλίζομαι, γλίζθμαν, γλίσθηκα, γλίσον, νὰ γλισθῶ. Rasarsi la misura del grano con la rasiera.

Ρίγλισμα, τὸ. Rasamento della misura del grano con la rasiera.

Ριγλισμένος, ή, ον. Rasato con la rasiera, parlando della misura del grano.

Ριγλιστής, ὁ. Rasatore con la rasiera.

Ρίγοπούλα, ἡ, ῥιγοπούλα, ἡ, βασιλοπούλα, ἡ. Figliuola di Rè, et piccola Regina.

Ρίγόπουλον, τὸ, ῥιγόπουλον, τὸ, βασιλόπουλον, τὸ. Figlio di Rè, et piccolo Rè.

Ριγῶ, ῶς, εἐίγθν, ἐείγασα, ρίγασε, ἢ ρίγα, νὰ ριγάσω. κρυάγνω. κρυώνω. Haver freddo.

Ρίζα, ἡ. Radice, radica.

κατάστιχον τῶν Ριζῶν. Lista delle radici.

Γογκίλι, τὸ, ῥάπα, ἡ. Rapa.

Δαυκὶ, τὸ, λαυκὶ, τὸ. Pastinacca, et carotta.

Κοκκινογύλι, τὸ, κοκκινόγυλον, τὸ. Biarava, bietola rossa.

Κρεμμύδι, τὸ, κρομμύδι, τὸ. Cipolla.

Ρεδίκα, ἡ, ῥαδίκια, ἡ. Cicoria, cicorea, la radice.

Ρεπάνι, τὸ. Ravano, ramoraccio.

Σίσαρι, τὸ. Sisara, sisaro, sisero.

Σκόρδον, τὸ. Aglio.

Σκορζονέρα, ἡ. Scorzonera.

Υπνον, ἡ. Tartoffolo, tartuffo.

ἡ Ρίζα τοῦ δένδρου. Gambo, ò pedamento di albero.

ἡ Ρίζα τοῦ βουνοῦ. Il piè della montagna.

Ρίζα, ἡ, ἀρχὴ, ἡ, πηγὴ, ἡ. Radice, origine.

Ἀπὸ πῦ Ρίζου, ῥιζόθεν. Dalla radice, dalle radici.

Ριζάκι, τὸ. Poco riso, un poco di riso.

Ρίζι, τὸ. (ὄσπριον.) Riso. (legume.)

Ριζικάρης, ὁ, ἕνας ὅπου ῥιζικάρει. Un arrischiante, un arrischiato, un rischioso, un arisigoso.

Ριζικαριά, ἡ, μιὰ ὅπου ῥιζικάρει. Una arrischiante, una arrischiata, una rischiosa, una arisigosa.

Ριζικάρικα. Arrischiatamente, arrischievole.

Ριζικαρικος, ή, ον. Arrischievole, rischievole.

Ριζικάρικος, ὁ. Arrischiante, arrischiato, arisicoso, arisigoso.

Ριζικάρισμα, τὸ. L'arrischiare, arrischiamento.

Ριζικαρισμένα. Arrischiatamente, arrischievolmente.

Ριζικαρισμένος, ή, ον. Arrischiato.

Ριζικαρισμένος, ὁ. βλ. Ριζικάρης.

Ριζικάρω, κάρα, κάρισα, κάρισε, ἢ κάρε, νὰ καρίσω. ῥιζεγάρω. βάνω εἰς κίνδυνον. Arrischiare, rischiare, arischiare, arisigare, risicare, risigare, resegare.

Ριζικάρω. κινδυνεύω. Pericolare, perigliare.

Ριζικὸν, τὸ, ῥίζεγρο, τὸ. Risico, risigo, arisigo, rischio, arischio.

Ριζικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ, τύχη, ἡ. Sorte, fortuna, ventura, destino, fato.

τοῦ Ριζικοῦ, τῆ Τύχης. Fatale.

τοῦ Ριζικοῦ. In cottimo, a cottimo.

σασμὸς τοῦ Ριζικοῦ, ὁ. Cottimo.

Ἀπὸ Ριζικοῦ, κατὰ τύχω, τυχηρῶς, καχιῶς, κακοῦρῶ. Per sorte, à caso.

Ριζόγαλον, τὸ. Minestra di riso con latte.

Ριζοδόντι, τὸ, ῥιζοδόντια, ἡ, ζιντζιὰ, ἡ, τζιντζίβα, ἡ. Gengia, gingia, gingiva.

Ριζόθεν, ἀπὸ πῦ ῥίζαν. Dalla radice, dalle radici.

Ριζομέρι, τὸ, βοῦβῶνα, ἡ, Anguinaglia, anguinaia.

Ριζώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Radicale.

Ρίζωμα, τὸ, ῥιζωμὸς, ὁ, Radicamento, abbardicamento.

Ριζωμένος, ή, ον. Radicato, abbarbicato.

Ριζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, ἢ ζωνε, νὰ ζώσω. Radicare, inradicare.

Ριζώνομαι, ζώνθμαν, ζώσθηκα, ζώσον, νὰ ζωθῶ. πάνω. Radicarsi, inradicarsi, abbarbicarsi.

Ρίζωσις, ἡ. Radicatione.

Ριζωτικὸς, ή, ον. Radicabile, radichevole.

Ριζωδὴς, ή, ον. Radicoso.

Ρίκια, τὰ. (χορτάρι.) Erica. (herba.)

μεγάλα Ρίκια, τὰ. (χορτάρι.) Erica scopaca. (herba.)

Ρίκτημα, τὸ, ῥίξιμον, τὸ. Gettamento, gittamento, buttamento.

Ρικτήμενος, ή, ον, ῥιγμένος, ή, ον, ῥιχμένος, ή, ον, ῥιμμένος, ή, ον. Gettato, gittato, buttato.

Ρίκτης, ὁ. Sortilego.

Ρίκτω, ἔριξα, ἔριξα, ῥίξε, ἢ ῥίκτε, νὰ ῥίξω. ῥίχνω. Gettare, gittare, buttare.

Ρίκτω ἄνω κάτω. Mandar sossopra.

Ρίκτω κοιλιάν, ἔχω κοιλιάν. Incurvarsi, ò piegarsi il muro.

Ρίκτω μάτιαις. Tirare occhiate.

Ρίκτω τὸ σίδερον. ἀεράζω. εράζω. Dar fondo, buttar l'ancora.

Ρίκτω τὰ σκαρφιὰ, ῥίκτω τοῦς λαχνοῦς. Tirar la sorte, sortire.

Ρίκτω τὸ φταίσιμον. Incolpare, accusare, querelare, attribuir la colpa.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Ρίκτομαι, ἐείκτημαν, ἐείκτηκα, ρίξν, νὰ ρικθῶ. ρίχνομαι. Gettarsi, gittarsi, buttarsi.

Ρίμα, ἡ, στίχος, ὁ. Rima, verso.

Ριμάδα, ἡ. Rimaccia.

Ριμαδόρος, ὁ, ῥιμαδόρος, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ρίμαις. Rimatore.

Ρίμαις, ἡ. Rimario, ritmi.

Ριμάρω, μαρα, μάρισα, μάρισε, ἢ μαρε, νὰ μαρίσω. κάμνω ρίμαις. Rimare, rimeggiare.

Ριμυλκιάρω. βλ. Ρυμυλκιάρω.

Ρίνα, ἡ. (ψάρι.) Raggia, raia, rasa, raza. (pesce.)

Ρίξιμον, τὸ, ρίκτημα, τὸ. Gettamento, gittamento, buttamento.

Ριθαίρω. βλ. Ξοβγαίνω. ξευγαίνω.

ὁ Ρίπος τοῦ ἀυτοῦ, ἡ ρίπα τοῦ ἀυτοῦ, ὁ βερόμος τοῦ ἀυτοῦ. La puzza, ò sporchezza dell'orecchio.

Ριτζεβοῦα, ἡ, κιτάντζα, ἡ. Riceuuta, quittanza.

Ριφάκι, τὸ, ἐείφακι, τὸ, κατζικάκι, τὸ. (ζῶον.) Caprettino. (animale.)

Ρίφι, τὸ, ἐείφι, τὸ, κατζίκι, τὸ. (ζῶον.) Capretto. (animale.)

Ριχμῶν. βλ. Ρικτήμωνος.

Ρίχνω, ἔείχνα, ἔείξα, ρίξε, ἢ ρίχνε, νὰ ρίξω. ρίκτω. βλ. Ρίκτω. Gettare, gittare, buttare.

Ρίχνω τὸ φαισμόν μου εἰς ἄλλον ἔναν. Giocare al scarica l'asino.

Ρίχνω. ἀναφέρνω. Attribuire.

Ρίχνομαι, ἐείχνημαν, ἐείχθηκα, ρίξν, νὰ ριχθῶ. ρίκτομαι. Gettarsi, gittarsi, buttarsi.

PO

Ροβίδι, τὸ, ῥεβίδι, τὸ. (ὄσπριον.) Cece, cicero. (legume.)

Ροδιδι, τὸ. Lionato, tanè.

Ρόγα, ἡ. Salario, stipendio, quella mercede che si dà tanto al mese, ò all'anno.

Ρόγας; Stipendiale.

Ρογάτορας, ὁ. Mercenario.

Ρογεμῶν, ὁ, ῥογαριάρης, ὁ, ῥογιαστὸς, ὁ, μισθωτὸς, ὁ, μίσθιος, ὁ. Un mercenario, un stipendiario, un stipendiato.

Ρογεμῶνος, ν, ον, ῥογαριάρικος, ν, ον, ῥογιαστὸς, ν, ον, μισθωτὸς, ν, ον, μίσθιος, ια, ιον. Solariato, stipendiato.

Ρογεμῶν, ν, ον. Pagato à mese ò à anno.

Ρογεύω, ἢ ῥογεύγω, γευα, ἢ γευγα, γευσα, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε; ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. δίνω ῥόγαν. Salariare, stipendiare.

Ρογέω. Pagare à mese ò à anno.

Ρογεύομαι, ἢ ῥογεύγομαι, γεύθμαν, ἢ γεύγθμαν, γεύθηκα, ἢ γέφθηκα, γεύσν, ἢ γέψν, ἢ γεύν, ἢ γεύγν, νὰ γευθῶ, ἢ νὰ γεφθῶ. πέρνω ῥόγαν. Salariarsi, stipendiarsi.

Ρογέομαι. Pagarsi à mese ò à anno.

Ρογί, τὸ. λαδικὸν, τὸ. Ogliaro.

Ρογιαστός. βλ. Ρογεμῶνος.

Ρογοδυλεύω, ἢ ῥογοδυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, καὶ νὰ λέψω. δυλεύω μὲ τὸν ῥόγον. Servire à salario ò co'l salario.

Ρόδα, ἡ, τροχὸς, ὁ. Rota, ruota.

Ροδαειὰ, ἡ, ῥοδανιὰ, ἡ, τριαντάφυλλιὰ, ἡ. (δενδρόκ.) Rosaio, rosario, rosaro. (alberetto.)

Ροδακινιὰ, ἡ. (δένδρον.) Pesco, persico. (albero.)

Ροδάκινον, τὸ. (πωρικόν.) Pesca, pesco, persico. (frutto.)

Ρόδι, τὸ, ῥοῖδι, τὸ, ῥῶδι, τὸ. (πωρικόν.) Granata, malagranata, melagrania, melagranato. (frutto.)

Ροδιὰ, ἡ, ῥοϊδιὰ, ἡ, ῥωδιὰ, ἡ, (δένδρον.) Granato, melagrano. (albero.)

Ροδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. Tingere in color di rosa.

Ροδίζομαι, δίζθμαν, δίσθηκα, δίσν, νὰ δισθῶ. Tingersi in color di rosa.

Ροδινὸς, ν, ον. Di Rodi.

Ροδισμῶν, ν, ον, ῥοδάτος, ν, ον. Tinto in color di rosa.

Ροδίτης, ὁ. Rodiotto, huomo dell'Isola, ò della Città di Rodi.

Ροδοδάφνη, ἡ, φιλάδαις, ἡ. (δενδρόκ.) Rododafne, oleandro. (alberetto.)

Ροδοζάχαρη, ἡ. Conserva di rosa.

Ροδοκοκκινίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Rosseggiare come la rosa, vermigliare.

Ροδοκόκκινον, τὸ. Vermiglio, purpurino, purpurisso.

Ροδοκόκκινος, ν, ον. Rubicondo, robicondo, vermiglioso, purpurino, porporino.

Ροδόλαδον, τὸ. Oglio rosato.

Ροδόμελι, τὸ. Miele rosato.

Ρόδον, τὸ, τριαντάφυλλον, τὸ. (λυλόδι.) Rosa (fiore.)

ἑκατοντάφυλλον ῥόδον, τὸ, φεάγκικον τριαντάφυλλον, τὸ. (λυλόδι.) Rosa di centofoglie, centifoglio. (fiore.)

Ροδόξιδον, τὸ, ῥοδόξιδι, τὸ. Aceto rosato.

Ρόδος, ἡ. Rodi, Isola e Città.

Ροδόστομα, τὸ. Acqua rosa, acqua rosata.

Ροζάκι, τὸ, κάποιον σταφύλι ἄσπρον, ἢ ὄμορφον. (πωρικόν.) Specie di uva bianca e buonissima. (frutto.)

Ροζάριο, τὸ, δεκαπέντε πρῶτα κορονέτα, ἡ. Rosario, cioè coronetta di 15. poste.

Ροζέτα, ἡ. Spronella, stella di sperone, stelletta.

Ροζιάρικος, ν, ον. Nocchioso, ronchioso, ronchizzoso.

Ρόζος, ὁ. Nocco, nocchio, drupa.

Ρόζος, ὁ, κάλος, ὁ, πέτζιασμα, τὸ. Callo.

Ροῖδι. βλ. Ρόδι.

Ροϊδιὰ. βλ. Ροδιὰ.

Ρόκα, ἡ. Rocca, conocchia.

Ρόκα, ἡ, ῥοκέτα, ἡ. (χορτάρι.) Rochetta, ruchetta, rucula. (herba.)

Ροκέτα, τὸ, τζυκαριστὸν, τὸ. Soffione, zaganelia, zanganella, zagarella.

Ροκίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. κάμνω ῥόκαν. Conocchiare.

Ρόμπος, ὁ, σαλάρι, τὸ. [ψάρι.] rombo. [pesce.]

Ροντζίνος, ὁ. [ζῶον.] Ronzino. [animale.]

Ροπὴ, ἡ. Momento di tempo, batter d'occhio.

εἰς μιὰν Ροπὴν καιροῦ. In un momento di tempo.

εἰς μιὰν Ροπὴν μαποῦ. In un batter d'occhio.

Ροπίδι, τὸ, ῥεπίδι, τὸ, μυγιαστήρι, τὸ. Vantaglio, vantaio.

Ροσμαρὶ, τὸ, δενδρολίβανον, τὸ. [δενδρόκ.] Rosmarino, osmarino, ramarino. [alberetto.]

Ροσφαῖ, τὸ. Guasto.

Ρότα, ἡ, χαλασμὸς, ὁ. Rotta, clade.

Ρόγα. βλ. τρέτα, δέρμα.

Ρόγα, ἡ, σύφρα, ἡ. Falda, faldella.

Ρόγωμα, τὸ, σύφρωμα, τὸ. Faldamento, faldellamento, faldatura, faldata.

Ρογωμένος, ν, ον, συφρωμένος, ν, ον. Faldato, affaldato, infaldato, infaldellato, affaldellato.

Ρογώνω, γωνα, γωσα, γωσε, καὶ γωνε, νὰ γώσω. συφρώνω. Faldare, affaldare, affaldellare, infaldare, infaldellare.

Ρογώνομαι,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ρ῾υγώνομαι, γώνυμαι, γώθηκα, γώσυ, νὰ γωθῶ. συφεφώνομαι. Faldarsi, affaldarsi, affaldellarsi, infaldarsi, infaldellarsi.

Ρ῾υγωσις, ἡ, ῥυγωμὸς, ὁ. Il faldare.

Ρ῾ὑδι. βλ. Ρ῾ὁδι.

Ρ῾υδὶ καβακόκκινον, τὸ. Grana.

Ρ῾υδιά. βλ. Ρ῾οδιά.

Ρ῾υδότζοφλον, τὸ, ῥοδότζοφλον, τὸ, ῥοιδότζοφλον, τὸ. Scorza di granata, scorfoglio.

Ρ῾υθύνι, τὸ, ῥθύνι, τὸ, ὑρθύνι, τὰ. narice.

Ρ῾υθύνια, τὰ, ῥθύνια, τὰ, ὑρθύνια. τὰ. Narici, nari, narice, nariglie, nare, li buchi del naso.

Ρ῾υθυνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Sarnaccare, sarnacchiare, sornaccare, sornacchiare, ruffare.

Ρ῾υθύνισμα, τὸ. Sarnaccamento, sarnacchiamento, sarnacchio, sornaccamento, sornacchiamento, sornacchio, ruffamento.

Ρ῾υθυνιστὴς, ὁ. Sornaccatore, ruffatore.

Ρ῾υθυνίστρα, ἡ, ῥυθυνίστρια, ἡ. Sornaccatrice, ruffatrice.

Ρ῾υκάνα, ἡ, βαρακίδι, τὸ, τένεμπερα, ἡ. Tenebra da sonare, ò da far strepito.

Ρ῾υκάνι, τὸ. Pialla, piallo, piallone.

Ρ῾υκαψίδια, τὰ. Piallure.

Ρ῾υκωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Piallare.

Ρ῾υκανίζομαι, νίζυμαν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. Piallarsi.

Ρ῾υκάνισμα, τὸ. Piallamento.

Ρ῾υκωνισμένος, η, ον, ῥυκωνιστὸς, η, ον. Piallato.

Ρ῾ύμελη, ἡ. Europa, il paese della Grecia della parte di Europa.

Ρ῾υμελιότικος, ἡ. Europeana, una del paese della Grecia della parte di Europa.

Ρ῾ύμπαλον, τὸ, παλύκι, τὸ. Zona, ciona, chiglio.

τὰ Ρ῾ύμπαλα, τὰ παλύκια. [παιγνίδι.] Il gioco delle zone, ò cione, ò chigli. [gioco.]

Ρ῾υμπάρμπαρα, τὸ. [χορτάρι, ἢ ῥίζα.] Reubarbaro. [herba et radice.]

Ρ῾υμπὶ, τὸ, ῥυβὶ, τὸ. [ἀτίμητη πέτρα.]. Rubino. [pietra pretiosa.]

Ρ῾υξύνι, τὸ, ἡ μύτη τῶν ἀγκειῶν. Bucciolo di vaso.

Ρ῾υξυνίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίσω. χύνω ἀπὸ τὸ ῥυξύνι. Versare dal bucciolo del vaso.

Ρ῾ῦπ, τὸ. [μονέδα.] Quarto di scudo. [moneta.]

Ρ῾ῦσα, ἡ. Una Russa, una donna di Russia.

Ρ῾υσιὰ, ἡ. Russia paese.

Ρ῾ύσικα. In lingua russiana, alla russiana, alla russesca.

Ρ῾ύσικος, η, ον. Russiano, russesco.

Ρ῾ύσιον, τὸ, κάποιον σταφύλι μαῦρον. [πωρικόν.] Specie di uva nera. [frutto.]

Ρ῾ῦσος, ὁ. Russo, un huomo di Russia.

Ρ῾υφάλα, ἡ. Sorso.

Ρ῾υφατά. βλ. Ρ῾υφιστά.

Ρ῾υφιάνα, ἡ, πορνοβόσκηστα, ἡ. Ruffiana, ruffa, lena.

Ρ῾υφιανάκι, τὸ, ῥυφιανόπουλον, τὸ. Ruffianello.

Ρ῾υφιάνεμα, τὸ, ῥυφιάνευμα, τὸ. Ruffianamento, ruffianeggio, ruffianeccio, ruffianeria, ruffianiccio, ruffianesimo.

τῦ Ρ῾υφιανεμάτυ. Di ruffianeggio, ruffianesco.

Ρ῾υφιανεύω, ἢ ῥυφιανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευβα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. πορνοβοσκῶ. Ruffianeggiare, ruffianezzare, fare il ruffiano.

Ρ῾υφιανεύομαι, ἢ ῥυφιανεύγομαι, νεύυμαν, ἢ νεύγυμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσυ, ἢ νέψυ, ἢ νεύυ, ἢ νεύγυ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. πορνοβοσκοῦμαι. Ruffianeggiarsi, ruffianezzarsi.

Ρ῾υφιανιὰ, ἡ. Ruffianaria, ruffianaria, ruffianeggio, ruffianeccio, ruffianiccio.

Ρ῾υφιανὸς, ὁ. Ruffiano, ruffo, leno.

Ρ῾ύφισμα, τὸ. Sorbimento, sorbillamento.

Ρ῾υφισματάκι, τὸ. Sorbetto, sorbitello, sorbità.

Ρ῾υφισμένος, η, ον. Sorbito.

Ρ῾υφιστὰ, ῥυφατά. Sorbendo.

Ρ῾υφιστὴς, ὁ. Sorbitore.

Ρ῾υφιστὸς, η, ον, Sorbile.

Ρ῾υφίστρα, ἡ, ῥυφίστρια, ἡ. Sorbitrice.

Ρ῾υφῶ, ᾶς, ἐρύφυν, ἐρύφησα, ἢ ἐρύφηξα, ῥύφησε, ἢ ῥύφηξε, ἢ ῥύφα, νὰ ῥύφήσω, ἢ νὰ ῥύφήξω. Sorbire, sorbillare.

Ρ῾υφῶμαι, ᾶσαι, ἐρυφύμαν, ἐρυφήθηκα, ἢ ἐρυφήχθηκα, ῥυφήσυ, ἢ ῥυφήξυ, νὰ ῥυφηθῶ, ἢ νὰ ῥυφήχθῶ. Sorbirsi, sorbillarsi.

Ρ῾ῦχα, τὰ. Robbe, arredamento, arredo, corredo, apparecchio, amese.

Ρ῾ῦχα, τὰ. Bagaglio, bagagliume, salmeria.

Ρ῾ῦχα, τὰ, κατζίβελα, τὰ. Bagaglie.

τὰ Ρ῾ῦχα ἢ τὰ σπιεικὰ τῦ τζαγκάρι. Carabattola.

Ρ῾ῦχα. βλ. Ρ῾ῦχον, τὸ ὕστερον.

Ρ῾υχαλάκι, τὸ. Robbicciuola.

Ρ῾υχαλάκια, τὰ. Robbicciuole.

Ρ῾υχαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ῥυχαλίζω. ῥωχαλίζω. Ronfare, ronfeggiare, roncheggiare, russare, ruzzare, sornaccare, sornacchiare.

Ρ῾υχάλισμα, τὸ. Ronfamento, ruzzamento, ruzza, ruzzo, roncheggiamento, sornacco.

Ρ῾υχαλιστά. Ronfando, roncheggiando, russando.

Ρ῾υχαλιστὴς, ὁ. Ronfatore, roncheggiatore, russo.

Ρ῾υχαλίστρα, ἡ, ῥυχαλίστρια, ἡ. Ronfatrice, roncheggiatrice.

Ρ῾ῦχον, τὸ. Veste.

Ρ῾ῦχον, τὸ. Robba.

Ρ῾ῦχον, τὸ. Drappo.

κατάστιχον τῶν Ρ῾υχῶν, τῶν μεταξωτῶν, ἢ τῶν χρυσῶν. Lista delli drappi si di seta come di oro et argento.

Ταφτὰς, ὁ. Tafeta.

Σωτάλι, τὸ. Sandalo.

Ὀρμυζὶ, τὸ. Ormesino grave.

Ταμπὶ, τὸ, χαρακὶς, ὁ. Tabi.

Ζεντυνὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ. Raso di seta.

Βελιῦ, τὸ, βελῦδο, τὸ, κατυφὲς, ὁ. Veludo.

Καμυχὰς, ὁ. Damasco.

Χαβὶ τὸ. Damaschetto di seta.

Μυχαϊάδι, τὸ. Moncaiaro.

Μαγιὰ μεταξωτὴ, ἡ, μπρυντζύκι, τὸ. Velo.

Κοψαβάζζον μεταξωτὸν, τὸ. Terzanella di seta.

Ντιμπὰς, ὁ. Brocato d'oro.

Ἀντζεμὶ ντιμπασὶ, τὸ. Lastra aggemis abbrocata.

Ἀντζεμὶ ντιμπασὶ σαντέ. Lastra aggimis lissa.

Σαμὶς ντιμπασὶ, τὸ. Samis abbrocato.

Σαμὶς ντιμπασὶ βαντὲ, τὸ. Samio lisso.

Σερασέρι, τὸ, σίπι, τὸ. Drappo di filo di seta e oro, et di filo di seta e d'argento.

Χαβὶ χρυσὸν, τὸ Damaschetto di seta et oro.

Ροῦχον. βλ. Τζόχα.

Ροῦχον, τὸ, φορεσιὰ, ἡ, φόρεμα, τὸ. Vestito, vestimento, un vestire, veste.

κατάσιχον τῶν Ρουχῶν. Lista delli vestiti.

τὰ βεγκιά. le Braghese, le braghe.

ἡ Βεγκοζώνη. il Cinto delle braghese.

τὰ Βεγχιόλια. le Maniglie.

ἡ Γαλέντζας, τὰ τζόκαεα. i zoccoli.

ὁ Γαμπᾶς, τὸ λοστάρι. il Gabbano.

τὸ Γιελέκι, τὸ γιλέκι. il Farsetto.

τὸ Γιουπόνι, τὸ ντζιουπόνι. Il giuppone.

τὸ Γιουρδί. la Veste corta.

τὸ Γιουρδὶ μὲ τὸ γοῦνι, τὸ κοντογοῦνι. la Veste corta con pellizza.

ἡ Γοῦνα. la Pellizza, la pelliccia.

ἡ Γουνέλα. la Gonnella di panno, ò di drappo.

τὸ Δακτυλίδι. l'Anello.

ὁ Δολμᾶς. la Veste di panno.

τὸ Ἐγκόλφιον. il Gioello.

τὸ Ζωνάρι, τὸ κουσάκι. la Cinta, la cintola, la cintura.

τὸ Καβάδι. la Veste.

Τὸ Καβούκι. il Cuffione piano.

ἡ Καϊνέτα. la Collana d'oro.

τὸ Καλουπάκι. il calupaco, il calupacchio.

ἡ Καμιζόεα. la Camisciuola, il camisciolo.

ὁ Καπαμᾶς. La veste fodrata di bambace.

τὸ Καπάσι, τὸ σκιάδι. il Capello.

τὸ Καπότο, ὁ καπότος. il Capoto.

ἡ Κάρτζας. le Calzette.

ἡ Καρτζοδέπαις. le Garettiere.

τὰ Καρτζούνια. le Calze.

ὁ Καρφοβέλονας μὲ τὸ διαμάντι. lo Scriminale, il drizzacrini.

τὸ Καφτάνι. il caffettano, la veste di seta, ò di brocato.

ὁ Κολάρος, ἡ ρέστα. Il collaro, il collare.

τὸ Κολαρέτο. La gorgiera, il gorgierino.

τὸ Κοντόσι. la Sotto-veste à corte maniche.

ἡ Κουντούρας, ἡ γόβας, οἱ φελλοὶ, ἡ μοῦλας. le Pianelle, le pantofole.

τὸ Κυτζομάνικον, ὁ μπουέικος. il Camisciuolo senza maniche.

ἡ Μαγουλάκα. la Segola, la soggola, il segolo, il soggolo.

τὸ Μαμοῦκι. la Maschera.

ἡ Μανίτζα. la Manizza, la manezza, il manicotto.

τὸ Μανίλι. il Fazzoletto.

ὁ Μαχεραμᾶς. il Copritesta di tela sottile.

τὰ Μέσια. le Bottine.

ἡ Μπερετίνα, τὸ μπερετούλι, τὸ ῥαξίνι. la Berettina, la berriuola.

ἡ Μπόλια. il Copritesta all'Isolana.

ὁ Μπούστος. il Busto.

ἡ Νεβέτα. la Cuffia delle sciotte.

ὁ Ντζαλμᾶς. la Copricuffia delle donne.

τὸ Ντζουλάφι. la Cuffia.

τὰ Παπούτζια. le Scarpe.

τὸ Πεσέπι. il Pezzeto.

τὰ Ποδήματα, τὰ τζαγκιά. Gli stivali.

τὸ Ποκάμισον, τὸ ὑποκάμισον. la Camiscia, il camiccio.

τὰ Ποστίλια. Gli Stivaletti.

τὸ Περσόψι. il Copritesta di tela grossa.

ἡ Ρέστα μαργαριτάρια. le Reste di perle.

τὰ Σαξίνια. le lunghe braghese.

τὸ Σαείκι. il Turbante.

τὸ Σερβούτζι. la Garzetta, la spighetta.

τὰ Σκαρπίνια. gli Scarpini, gli scappini.

τὰ Σκουλαβίκια, τὰ τζουβάκια. gl'Orecchini.

ἡ Σκούφια, τὸ καλούπι, τὸ κουκούλι. la Beretta.

τὰ Σκουφούνια. gli Scarpini alla turchesca.

τὸ Στεφάνι. la Corona di pietre pretiose, la ghirlanda.

τὸ Σφιμαχίπανον, τὸ σκυδόπανον. il Dosotto gorgierino.

τὸ Ταφτόσι. il Cuffione di panno, ò veludo delle donzelle, e donne.

ὁ Τεφεκές. la Sopra-veste di campagna.

τὰ Τερλίκια. le Bottine di donna.

ὁ Τζαλμᾶς. il Berrettone piano.

τὸ Τζεμπέρι. la Benda da legare il cuffione.

Τὰ Τζεντίκια. gli Stivaletti di donna.

ὁ Φερεντζές. il Ferezzè, la sopraveste.

Τὸ Φερραϊόλο. il Ferraiuolo, il mantello, il saio.

τὸ Φέσι. la Beretta fina di barbaria.

τὸ Φλιντζάνι. il Cuffione di cartone indorato delle donne.

τὸ Φουστάνι. la Gonnella, la sottana.

τὰ Χειρόκτεια, τὰ χειρόχτεια, τὰ χειρόρτεια, τὰ γάντια. i Guanti.

Ρουχοφυλάκιον, τὸ, ῥουχοθήκη, ἡ. Guarda-robba, guardarobba.

Ρουχοφυλακίς, ὁ, ῥουχοφύλακας, ὁ. Guarda-robbe, guardarobbiere.

Ρόφεια, ἡ, σουγλιά, ἡ. Puntura di dolore, come quella della punta, ò della postema, e simili.

Ρόφεύω, ἢ ῥοφεύγω, φευα, ἢ φευγα, φευφ, ἢ φεῦα, φευσε, ἢ φεῦε, ἢ φευε, ἢ φευγε, νὰ φεύφω, ἢ νὰ φέψω. σουγλίζω. Pungere, ò dar punture, al modo che punge il dolor della punta, ò della postema, et simili.

PY

Ρυάκι, τὸ. Ruscello di acqua, rivolo.

Ρυάκι, τὸ, αὐλάκι, τὸ, πόις ἢ, ὁ, ὑδραγωγός, ὁ. Rio.

Ρυμουλκιάεα, κιαεα, κιάεισα, κιαεισε, ἢ κιαρε, νὰ κιάρω. ῥυμουλκέυω. σύρνω τὸ καεάβι. Rimorchiare, rimurchiare. rimulcare.

Ρυμουλκιάεομαι, κιάρουν, κιαείσθηκα, κιαείσου, νὰ κιαεισθῶ. ῥυμουλκέυομαι. σύρνομαι. Rimorchiarsi, rimurchiarsi, rimulcarsi.

Ρυμούλκιον, τὸ. Rimorchio, rimurchio.

PΩ

Ρῶγα, ἡ. Acino, ò granello di uva.

Ρῶγα, ἡ. Capezzolo, capitello, capparello, cancello.

ἡ Ρῶγα τοῦ βιζιοῦ. il Cancello della poppa.

Ρώγια, ἡ, ἀλεφάντη, ἡ, ἀνυφάντεια, ἡ, ἀνυφαντοῦ, ἡ. [ζωδάκι.] Ragna, ragno, ragnatello. [insetto.]

Ρωγολόγημα, τὸ. Raccoglimento di acini, ò granelli di uva.

Ρωγολογημένος, η, ον. Raccolto, parlando degl'acini, ò granelli di uva.

Ρωγολόγος, ὁ. Raccoglitore di acini, ò granelli di uva.

ῥωγολογῶ, ᾶς, λόγον, λόγηα, λόγησι, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Cogliere, ò raccogliere gl'acini, ò granelli di uva.

Ρωμαϊκα. In greco volgare, in lingua greca volgare, alla greca.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Ρ῾ωμεκάπον, τὸ. Il rito greco.
Ρ῾ωμαϊκίζω, κίζα, κισα, κισε, νὰ κίζω. Grecheggiare.
Ρ῾ωμαϊκος, η, ον. Grechesco.
Ρ῾ωμαῖος, ὁ, ῥωμιὸς, ὁ, ῥωμιὸς, ὁ. Greco.
Ρ῾ωμαῖος, ὁ, ῥωμάνος, ὁ. Romano.
Ρ῾ώμη, ἡ. Roma, Città.
ἡ νέα Ρ῾ώμη, ἡ Κωνσταντινούπολις. La nuova Roma, Costantinopoli Città.
Ρ῾ωμηὰ, ἡ, ῥωμὰ, ἡ, ῥωμέσα, ἡ. Greca.

Ρ῾ώτημα, τὸ, ῥώτησις, ἡ, ῥώτηξις, ἡ. Interrogatione, quesito, dimanda, dimandita, domandita, domanda di dubio.
Ρ῾ωτηματάκι, τὸ. Una piccola interrogatione, una piccola dimanda, un piccolo quesito.
Ρ῾ωτηματικὸν, τὸ. Interrogatorio.
Ρ῾ωτηματικὸς, η, ον. Interrogativo.
Ρ῾ωτημένος, η, ον. Interrogato, domandato.
Ρ῾ωτητὴς, ὁ. Interrogatore, dimandatore.

Ρ῾ωτήτρα, ἡ, ῥωτήτεια, ἡ. Interrogatrice, dimandatrice.
Ρ῾ωτῶ, ᾷς, ἐρώτησα, ἐρώτησα, ἐρώτηξα, ῥώτησε, ἐρώτηξε, ἐρώτα, νὰ ῥωτήσω, ἐρώτα νὰ ῥωτήξω. ἐρωτῶ. ἀερωτῶ. Interrogare, dimandare, domandare.
Ρ῾ωτῶμαι, ᾶσαι, ἐρωτόμουν, ἐρωτήθηκα, ἐρωτήχθηκα, ῥωτήσου, ἐρωτήξου, νὰ ῥωτηθῶ, ἐρωτηχθῶ. ἐρωτῶμαι. ἀρωτῶμαι. Interrogarsi, dimandarsi, domandarsi.
Ρ῾ωχαλίζω. βλ. Ρ῾υχαλίζω.

Σ Α

Σὰ, σὰν, ὡσὰν, ὁ῾ὡσὰν, ὁ῾ὡσὰν. Quando. Senza interrogatione.
Σὰ, σὰν, ὡσὰν, καθὼς, ὡς καθὼς, κατὰ τὸν. Come. Senza interrogatione.
Σὰ νά. Come che, come se.
Σάβανον, τὸ. Camiscia nella quale s'involge un morto.
Σαβάνωμα, τὸ. Il curare un morto.
Σαβανωμένος, η, ον. Curato, parlando d'un morto.
Σαβανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἐν νωνε, νὰ νώσω. Curare i morti.
Σαβανώνομαι, νώνομαν, νώθηκα, νώθου, νὰ νωθῶ. Curarsi i morti.
Σαβανωτὴς, ὁ. Curatore di morti.
Σαβανώτρα, ἡ, σαβανώτεια, ἡ. Curatrice di morti.
Σαβάτζον, τὸ. Giaietto.
τὸ Σαββατοκύριακον. Lo spatio di Tempo che c'è trà il sabbato. la sera fin alla domenica.
Σάββατον, τὸ. Sabbato.
Σαβινιὰ, ἡ. [χορτάρι.] Sabina. [herba.]
Σαβὸ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ. Salsa, sapore, saporetto, saporino, savoretto, savorino, intingolo.
Σαβὸ μὲ τὸ λεμονόζουμον, ἡ. Citronata.
πράσινη Σαβὸ, ἡ. Salsa verde.
Σαβοῦρα, ἡ. Savora, savorra, zavorra, savorna.
Σαβούρωμα, τὸ. Il savorrare un vascello.
Σαβουρωμένος, η, ον. Savorrato, parlando d'un vascello.
Σαβουρώνω, ρωνα, ρασα, ρωσε, ἐν ρωνε, νὰ ρώσω. Savorare, savorrare, zavorrare, inzavorrare, insavorrare il vascello.

Σαβουρώνομαι, ρώνομαν, ρώθηκα, ρώσου, νὰ ρωθῶ. Savorarsi, savorrarsi, zavorrarsi, inzavorrarsi, insavorrarsi il vascello.
Σαβουτερὸν, τὸ. Salsiera.
Σαγανάρι, τὸ, σεβίλα, ἡ, σεβίλος, ὁ, ἀνεμοσεβίλα, τὰ, ἀνεμοσεβίλος, ὁ. Turbine, turbo, girone, nodo et vortice di vento, sbruffago.
Σάγια, ἡ, σαΐα, ἡ. Saia, panno sottile.
Σαγουνάτζα, ἡ. Boldo, sanguinaccio.
Σαγκελιὰ, ἡ, σαγκριστὰς, ὁ, ἱεροφυλάκιον, τὸ; σαγριστὰ, ἡ. Sacrestia, sagrestia.
Σαγκριστανὸς, ὁ, σαγριστάνος, ὁ, ἱεροφύλαξ, ὁ. Sacrestano, sagrestano.
Σαγόνι, τὸ, πιγόνι, τὸ. Mento.
Σαζάνι, τὸ. [ψάρι.] Carpa. [pesce.]
Σάζω. βλ. Σιάζω.
Σάια. βλ. Σάγια.
Σάικα, ἡ. Saica. Sorte di naviglio.
Σαικοπούλα, ἡ. Saichetta. Sorte di naviglio.
Σαΐπα, ἡ. Saettia. Sorte di naviglio.
Σαΐτα, ἡ. Sagetta, sagitta, strale, freccia.
Σαΐτα, ἡ, ἀστραπελέκι, τὸ. La saetta del tuono, il folmine, il fulmine.
ἡ Σαΐτα τοῦ ἀνυφαντοῦ. La navicella del tessitore.
Σαϊτάρα, ἡ. Saettone.
Σαϊτὰς, ὁ. Frecciaro.
Σαΐτεμα, τὸ, Σαΐτευμα, τὸ. Saettamento.
Σαΐτεμα, τὸ, Σαΐτευμα, τὸ, ἀστραπελέκημα, τὸ. Fulminatione.
Σαϊτεμένος, η, ον. Saettato.

Σαϊτεμένος, η, ον, ἀστραπελεκημένος, η, ον. Fulminato.
Σαϊτευτὴς, ὁ. Saettatore.
Σαϊτεύτρα, ἡ, Σαϊτεύτεια, ἡ. Saettatrice.
Σαϊτεύω, ἐν Σαϊτεύγω, τευα, ἐν τευγα, τευσα, ἐν τεψα, τευσε, ἐν τεψε, ἐν τευε, ἐν τευγε, νὰ τεύσω, ἐν νὰ τέψω. πξεύω. δξεύω. Saettare, sagettare, sagittare, archeggiare, frecciare.
Σαϊτεύω. ἀστραπελεκῶ. Fulminare, folminare.
Σαϊτεύομαι, ἐν Σαϊτεύγομαι, τεύγομαν, ἐν τεύγομαν, τεύθηκα, ἐν τέφθηκα, τεύσου, ἐν τέψου, ἐν τεύου, ἐν τεύγου, νὰ τευθῶ, ἐν νὰ πεφθῶ. δξεύομαι. δξεύομαι. Saettarsi, sagettarsi, sagittarsi, archeggiarsi, frecciarsi.
Σαϊτεύομαι. ἀστραπελεκῶμαι. Fulminarsi, folminarsi.
Σαϊτιὰ, ἡ. Saettata, frecciata.
Σαϊτολογιὰ, ἡ. Saettame, saettume, sagittame.
Σαϊτοπούλα, ἡ. Saettina.
Σαϊτοσυρμαλιὰ, ἡ. Tiro di freccia.
ἡ Σαϊτοτέχνη. L'arte di saettare.
Σακέλι, τὸ, δοφράγκι, τὸ. Fecato, fondana, fondume.
Σακκάκι, τὸ, Σακκουλάκι, τὸ. Sacchetto, sacchettino, sacconcello, saccarello.
Σακκελίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. Colare vino, ò cosa simile.
Σακκελίζομαι, λίζομαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. Colarsi vino ò cosa simile.
Σακκέλισμα, τὸ, σακκέλισις, ἡ. Colamento, colatura, colagione.
Σακκελισμένος, η, ον. Colato.
Σακκελιστήρι, τὸ. Colatoio.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Σακκὶ, τὸ, σακκῦλι, τὸ. Sacco.

Σακκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω. Saccare, insaccare, saccolare, bisacciare.

Σακκιάζομαι, ἀζύμην, ἀδηκα, ἀσυ, νὰ ἀδῶ. σακκυλιάζομαι. σακκυλώνομαι. Saccarsi, insaccarsi, saccolarsi, bisacciarsi.

Σακκοφάφι, ἡ, βελόνα, ἡ. Ago da sacchi, quadrello.

Σακκῦλα, ἡ, τζέπη, ἡ, μπυζῦ, ἡ, μπυζυνάρα, ἡ. Sacoccia, taxa.

Σακκῦλα, ἡ, δισάκκι, τὸ. Saccone, bisacca, bisaccia.

Σακκυλάκι. βλ. Σακκάκι.

Σακκυλὰς, ὁ. Saccaro.

Σακκῦλι. βλ. Σακκί.

Σακκυλιάζω, ἢ σακκυλώνω. βλ. Σακκιάζω.

Σαφραμέντο, τὸ, μυστήριον, τὸ. Sagramento, sacramento.

τὸ Σαντίσιμο σακραμέντο, ἡ ἁγία δωρεά. Il santissimo sagramento.

Σακβιστάνος. βλ. Σαγκβιστανός.

Σακβιστιά. βλ. Σαγκβιστιά.

Σακτζῆ. βλ. Σακτῶ.

Σακτάβικος, η, ον. Che và di trotto.

Σακτάβικον ἄλογον, τὸ. Cavallo da trotto, trottatore.

Σακτὸν, τὸ. Trotto.

Σακτῶ, ᾶς, ἐσάκτεν, ἐσάκτηκα, σάκτησε, ἢ σάκτζα, νὰ σακτήσω. σακτζῆ. σαλτζῆ. Trottare, andar di trotto.

ὁ σιτῶ Σακτζῆ. Che trotta.

Σακτῶντας. Trottante.

Σάλα, ἡ, καμινὰ, ἡ. Sala.

Σαλαβατίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ἴσω. Farsi Mahometano co'l rizzar l'indice destro.

Σαλάκι, τὸ, ῥόμπος, ὁ. (ψάρι.) Rombo. (pesce.)

* Σαλαμάνδρα, ἡ. (ζῶον.) Salamandra. [animale.]

Σαλαμοῦρα, ἡ, ἁρμυρὴ, ἡ, ἁρμυρὰ, ἡ. Salamoia, salamora, samuoia, salamuora.

Σαλαβιὰ, ἡ, σαλιαβιὰ, ἡ. Una bavosa, una salivosa.

Σαλάτα, ἡ. Salata, insalata, mescolanza.

Σαλατάκι, τὸ. Salatina.

Σαλατικὰ, τὰ. Herbaggi per insalata.

Σάλεμα, τὸ, σάλευμα, τὸ, θλεμὸς, ὁ. Movimento, muovimento, smovimento, smovitura, smossa.

Σαλεματάκι, τὸ, Mossettina.

Σαλεμένος, η, ον. Mosso, movuto, smosso.

Σαλεμένος, η, ον. Uscito dal cervello, divenuto matto.

Σαλευομένος, η, ον, σαλευτὸς, η, ον. Mobile, movibile, movevole.

Σαλευτὴς, ὁ. Movitore.

Σαλευτός. βλ. Σαλευόμενος.

Σαλευτὸς, η, ον, ἐυκολοσάλευτος, η, ον, ἄσατος, η, ον. Movente, attoso.

Σαλεύτρα, ἡ, σαλεύτρια, ἡ. Movitrice.

Σαλεύω, ἢ σαλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευθᾶ, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσῃ, ἢ νὰ λέψω. κινῶ. μοβίζω. Movere, muovere, smovere, smuovere.

Σαλεύω. Uscir dal cervello, divenir matto.

Ἐ σάλεψεν ὁ νοῦς του. è uscito dal cervello, è divenuto matto.

Σαλεύομαι, ἢ σαλευόμαι, λεύθμην, ἢ λευγόμην, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσυ, ἢ λέψυ, ἢ λεύυ, ἢ λεύγυ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. κινοῦμαι. μοβίζομαι. Moversi, muoversi, smoversi, smuoversi.

Σάλεψις, ἡ. Motione, moto.

Σάλια, τὰ. Bave.

Σάλια. σύρε. Tira.

Σαλιαγκος, ὁ, σαλιακας, ὁ. (σὰν ψάρι.) Lumacca, lumaccia. (come pesce.)

Σαλιάρης, ὁ. Un bavoso, un salivoso, un salivaro.

Σαλιαρὰ, ἡ, σαλιαβὰ, ἡ. Una bavosa, una salivosa.

Σαλιάβικος, η, ον. Bavoso, salivoso.

Σαλιάβικον παιδὶ, τὸ. Un puttello, bavoso.

Σαλιαβὸς, η, ον. Salivaro.

Σαλιβαρὸς, ὁ, συλλιβαρὸς, ὁ, χαλιναρὸς, ὁ. Brigliaro, frenaio.

Σαλιβαρόκι, τὸ. Piccola briglia, briglietta, un piccolo freno.

Σαλιβάρι, τὸ, συλλιβάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ. Briglia, freno.

μὲ ὁλοπλήρον Σαλιβάρι. A tutta briglia, à briglia sciolta, à spron battuti.

Σαλιβαριὰ, ἡ, συλλιβαριὰ, ἡ. Sbrigliatta, sbrigliatura, strappata di briglia, sbarbazzata.

Σαλιβαρολογιὰ, ἡ. Brigliamenti.

Σαλιβάρισμα, τὸ, σαλιβαρισμὸς, ὁ, θαλιβάρισσις, ἡ. Il brigliare, frenamento.

Σαλιβαρισμένος, η, ον, συλλιβαρισμένος, η, ον, χαλιναρισμένος, η, ον. Brigliato frenato.

Σαλιβαρώνω, ισνα, ισθᾶ, ρωσε, ἢ ρωνε, νὰ ἰσῶ. συλλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω. Brigliare, imbrigliare, frenare.

Σαλιβαρώνομαι, ἰσύνθμην, ἰσθήκα, ἰσῶσε, νὰ ρωθῶ. συλλιβαρώνομαι. χαλιναρώνομαι. χαλινώνομαι. Brigliarsi, imbrigliarsi, frenarsi.

Σαλίζω, λιζα, λίσα, λισε, νὰ λισω. Bavare, scombavare, salivare.

Σαλίζομαι, λίζθμην, λίσθηκα, λίσυ, νὰ λισθῶ. Bavarsi, scombavarsi, salivarsi.

Σάλιον, τὸ. Bava, saliva, sputazza.

Σαλιόπανον, τὸ, σκορτζὰ, ἡ. Babaiuola.

Σαλνίτρι, τὸ, σαλνίτρον, τὸ. Salnitro.

Σαλοπῶλα, ἡ, καμινοπῶλα, ἡ. Saletta, salotto.

Σάλπα, ἡ. (ψάρι.) Salpa. (pesce.)

Σάλπα, ἡ. Tromba sorda.

Σαλπάρω, παρα, πάρισα, πάρισε, ἢ παρε, νὰ παρίσω. Salpare, sarpare.

Σαλτζῆ. βλ. Σακτῶ.

Σαμαρὰς, ὁ. Bastiere, bastaro, bastaio.

Σαμάρι, τὸ. Basto di asino, ò mulo, bardella, bardellaccia.

Σαμάρι, τὸ. Colmo di muro finito, ò terminato in taglio.

Σαμαριάζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ἰσῶ. Fare in schiena d'asino, accomignolare.

Σαμαριάζομαι, ἰσύμην, ἰσθήκα, ἰσυ, νὰ ἰσθῶ. Farsi in schiena d'asino, accomignolarsi.

Σαμαριστά. à Schiena d'asino.

Σαμάρωμα, τὸ. Il bardellare, il bastinare, il porre il basto.

Σαμαρωμένος, η, ον, σαμαρωτὸς, η, ον. Bardellato, bastinato.

Σαμαρώνω, ρωνα, ρωσα, ρωσε, ἢ ρωνε, νὰ ἰσῶ. βάνω τὸ σαμάρι ἀπάνω τοῦ ζῶ. σρώνω τὸ ζῶ. Bardellare, bastinare, porre il basto.

Σαμαρώνομαι, ἰσύμην, ἰσθήκα, ρωσυ, νὰ ρωθῶ. Bardellarsi, bastinarsi, il porsi il basto.

Σαματὰς, ὁ, χιαματὰς, ὁ, τζιαματὰς, ὁ, ἀκλαβοὶ, ἡ, ὀχλαβοὶ, ἡ. Romore.

Σαμολαδὰς, ὁ. Ogliaruolo di oglio di sisamo.

Σαμόλαδον, τὸ. Oglio di sisame.

Σαμῶρι, τὸ. Zibellino.

Σαμῶρι, τὸ. (ζῶον.) Ambragatto, gatto zibetto. (animale.)

Σάμπεζα, ἡ. Straccino, straçio, straccio.

Σάμψυχον, τὸ, σάψυχον, τὸ, μαντζυρένα, ἡ, μαντζυρένα, ἡ. (χορτάρι.) Maggiorana.

Maggiorana, maiorana, persa. (herba.)

Σάν. βλ. Σά.

Σὰν νὰ πῶμεν, ὡσὰν νὰ εἰπῶμεν. Come à dire, com' à dire.

Σὰν θέλετε, ὅπ θέλετε. Come volete.

Σὰν θείζετε, ὅπ θείζετε. Come vi piace, come comandate.

Σανδάλι, τὸ. Sandalo, sandalo, sorte di scarpa.

Σανδάλι, τὸ. Sandalo, schiffo grande di saica.

Σαμδάλι. βλ. Σαμτάλι.

Σάνδυλος, ὁ, γυιὸς, ὁ, πατήρης, ὁ, ἀνάδοχος, ὁ. Santolo, padrino, padrigno, patrino.

Σανίδα, ἡ. Tavolaccio, tavolone.

Σανιδάκι, τὸ. Tavoletta, tavolina.

Σανίδι, τὸ, ξύλα, ἡ. Tavola, asse.

Ἀπὸ Σανίδια. Di tavole.

μὲ τὰ Σανίδια. Con le tavole.

Σανιδόκυνα, ἡ, κύνια, ἡ. Dandola, dandolo, altalena, carofiondola.

Σανιδόπορτα, ἡ. Porta di tavole.

Σανιδόσκαλα, ἡ. Scala di tavole.

Σανίδωμα, τὸ. Intavolamento, tavolamento.

Σανίδωμα, τὸ, ξυλάνι, τὸ. Intavolatura, intavolato, tavolato, soffitto.

Σανιδωμένος, η, ον. Intavolato. adjett.

Σανιδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, ἢ δωνε, νὰ δώσω. ξυλανώνω. Intavolare, tavolare, soffittare.

Σανιδώνομαι, δώνομαι, δώθηκα, δώσε, νὰ δωθῶ. ξυλωνόμαι. Intavolarsi, tavolarsi, soffittarsi.

Σανὸν, τὸ, ξεροχόρταρον, τὸ. Fieno.

Ὄψιμον Σανὸν, τὸ, ὄψιμον ξεροχόρταρον, τὸ. Fiano fresco.

Σαντάλι, τὸ. Sandalo, sandado, sorte di panno di seta.

Σαντράκι, τὸ. Curanetta.

Σαντριβάνι, τὸ. Spiccio, zampillo.

Σαξίεια, τὰ. Braghese lunghe.

Σαπαρίνα, ἡ. [χορτάρι.] Salsapariglia. [herba.]

Σαπίλα, ἡ. Legno putrido, legno marcio.

Σάπημα, τὸ. Infracidamento, fracidezza, fracidume, fradicciume, putredine, putridezza, marciume.

Σαπημένος, η, ον. Infracidito, putrefatto.

Σαπίνω, πηνα, πησα, πησε, ἢ πηνε, νὰ πήσω. Infracidare, infracidire, infradicciare, infragidire, putrefare, marcire, marcidire, immarcire.

Σαπίνομαι, πήνομαι, πήθηκα, πήσε, νὰ πηθῶ. Infracidarsi, infracidirsi, infradicciarsi, infragidirsi, putrefarsi, marcirsi, marcidirsi, immarcirsi.

Σαπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. Fiaccare, ò ammaccare alcuno di bastonate.

Σαπίζω σ' ἀπὸ τῆς ξυλιᾶς. Ti fiaccherò, ò ti ammaccherò di bastonate.

Σάπος, ια, ιον. Fracido, fracidiccio, putrido, marcio, marcido.

Σαπόνι, τὸ. Sapone.

Σαπονίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Saponare, insaponare, savonare.

Σαπονίζομαι, νίζομαι, νίσθηκα, νίσε, νὰ νισθῶ. Saponarsi, insaponarsi, savonarsi.

Σαπόνισμα, τὸ. Il saponare.

Σαπονισμένος, η, ον. Saponato.

τὸ Σαπονιστικόν. Il pagamento del saponare.

Σαπονένερον, τὸ. Saponaccio.

Σαπονόχωμα, τὸ. Terra di basilicata, crata simolia.

Σεράϊ, τὸ, παλάτι, τὸ. Serraglio, palazzo.

Σέρκας, ὁ. [μαμόθι.] Tarlo, tarolo. [insetto.]

Σερκιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. σκυληκοφαγόνομαι. Tarlare, tarolare, tignare.

Σερκίασμα, τὸ, σκυληκοφάγωμα, τὸ. Tarlatura.

Σεραντέστη, ἡ, τεσσερακοστή, ἡ. Quaresima, quadragesima.

τὰ Σεραντεσιμά. I cibi quadragesimali.

Σεραντεσιμός, η, ον, σεραντεσινός, η, ον, Quaresimale, di quaresima, quadragesimale.

Σεράντα. Quaranta.

Σεραντάμερίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ εἴσω. σεραντίζω. Stare, ò restare quaranta giorni in unluogo.

Σεραντάμερισμα, τὸ, σεράντισμα, τὸ. Lo stare, ò il restare 40. giorni in un luogo.

τὸ Σεραντάμερον, τὸ ἀδβέντο. L'Auvento, l'Advento.

Σεραντάδι, τὸ. Una quarantena di messe che usano i Greci far dire.

Σεραντάδια, ἡ. Quarantena.

μιὰ Σεραντάδια φορές. Una quarantena di volte.

Σεραντάδικος, η, ον. Quarantesimo.

Σεραντάδικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Quarantesimo primo, secondo, terzo, &c.

Σεραντείζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ εἴσω. κάμνω κυτυμάσια. Far contumaccia quaranta giorni.

Σεραντίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Σεραντάμερίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Σεραντίνη, ἡ. La pagiuola, che stà nella quarantena del parto.

Σεραστέρι. βλ. Σεραστέρι.

Σάρδα, ἡ, σαρδέλα, ἡ, [ψάρι.] Sarda, sardella. [pesce.]

Σαρδοβάρελον, τὸ, Barile da sardelle.

Σαείκι, τὸ. Turbante, torbante.

Σάρκα, ἡ, ἀσωτία, ἡ. Lussuria, carnalità, carne, libidine.

Σάρκα, ἡ, ἀνθρώπινον κρέας, τὸ. Carne humana.

ἡ Σάρκα. Le parti vergognose, honestamente parlando.

κατὰ τὴν Σάρκαν. Secondo la carne.

Σαρκάτον, τὸ. Scudella grande da lavar carne.

Σαρκάτος, ὁ, κρεατζάτος, ὁ, πολύσαρκος, ὁ, γεμάτος, ὁ, παχύθρυψ, ὁ, λίπαρος, ὁ, παχύς, ὁ. Carnoso, carnuto.

Σαρκικά. Carnalmente, lussuriosamente, libidinosamente, sensualmente.

Σαρκικός, η, ον. Carnale, lussurioso, libidinoso, sensuale.

Σαρκινός, η, ον. Incarnato, incarnatino, incarnadio, di color di carne.

Σαρκοφάγος, ὁ. Mangia-carne.

Σάρκωμα, τὸ. Incarnamento.

Σαρκωμένος, η, ον, Incarnato.

Σαρκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Incarnare.

Σαρκώνομαι, κώνομαι, κώθηκα, κώσε, νὰ κωθῶ. ἐνσαρκώνομαι. Incarnarsi.

Σάρκωσις, ἡ, ἐνσάρκωσις, ἡ. Incarnatione, incarnagione.

Σαρμός, ὁ, Cibo involto ne' pampani.

Σάρντζα, ἡ. Sargia, rascia.

Σαρσίεισμα, τὸ. Brisato, punto.

Σαρσίεω, σιεα, σιείσα, σιεισε, νὰ σιείσω. Sarcire.

Σάρωμα, τὸ, φεκάλημα, τὸ, σκύπισμα, τὸ. Scopamento, spazzamento.

Σάρωμα, τὸ, σαρωνιά, ἡ, φεκαλιά, ἡ, φλοκαλιά, ἡ, σκύπα, ἡ, Scopa, granata.

τὰ Σαρώματα, τὰ φεκαλίματα, τὰ σκεπίδια, τὰ κυτζυλα, τὰ κυ-

συλα. Scopatura, scopate, spazzature.

Σαεφματάκι, τὸ, φεφκαλιμματάκι, τὸ σκυπάκι, ἡ σκυπίτζα. Granatella.

Σαεφμαπά, ἡ, φεφκαλιμαπά, ἡ, σκυπά, ἡ. Scopatina.

Σαεφμύος, ι, ον, φεφκαλιμμύος, ι, ον, σκυπσμύος, ι, ον. Scopato, spazzato.

Σαεφνιά. βλ. Σάεφμα, τὸ δεύτερον.

Σαεφόνω, εφονα, εφοσα, εφοσε, ἢ εφονε, νὰ εφόφω. φεφκαλῶ. φλοκαλῶ. σκυπίζω. Scopare, spazzare, granatare.

Σαεφόνομαι, εφόνυμαν, εφόηκα, εφόσυ, νὰ εφοῦῶ. φεφκαλῶμαι. φλοκαλῶμαι. σκυπίζομαι. Scoparsi, spazzarsi, granatarsi.

Σαεφοτής, ὁ, φεφκαλιτής, ὁ, φλοκαλιτής, ὁ, σκυπιτής, ὁ. Scopatore, spazzatore.

Σαεφότεια, ἡ, φεφκαλίτεια, ἡ, φλοκαλίτεια, ἡ, σκυπίτεια, ἡ. Scopatrice, spazzatrice.

Σασίνα, ἡ, φονεύτεια, ἡ, φονεύτεια, ἡ. Assassinatrice.

Σασινάειεμα, τὸ. Assassinamento.

Σασιναρισμύος, ι, ον. Assassinato.

Σασινάρω, ναεια, νάριφα, νάειοι, ἢ ναρε, νὰ ναείπω. σκοτώνω. φονεύω. Assassinare, uccidere, amazzare, ammazzare.

Σασινάεομαι, νάρυμαν, ναείδηκα, ναείσυ, νὰ ναριδῶ. σκοτώνομαι. φονεύομαι. Assassinarsi, uccidersi, amazzarsi, ammazzarsi.

Σασίνος, ὁ, φονιάς, ὁ. Assassino, assassinatore, assassinatico, micidiale, uccisore.

Σαείζω, ειζα, ειοα, ειοι, νὰ ίφω. χάνομαι. Perdersi, smarrirsi, turbarsi di cervello.

Σάεισις, ἡ, σαεισμός, ὁ. Smarrimento, turbamento di cervello.

Σαεισμύα. Con smarrimento ò turbamento di cervello.

Σαεισμύος, ι, ον. Perso, smarrito, turbato di cervello.

Σαειφάρισμα, τὸ. Sodisfacimento.

Σαειφαεισμύος, ι, ον, ἐυχαειστιμύος, ι, ον, ἀναπαυμύος, ι, ον. Sodisfatto, satisfatto.

Σαειφάεω, φαεα, φάεισα, φάεισε, ἢ φαρε, νὰ φαείσω. ἐυχαειστῶ. ἀναπαύω. Sodisfare, satisfare.

Σαειφάρομαι, φάρυμαν, φαείδηκα, φαείσυ, νὰ φαειδῶ. ἐυχαειστῶμαι. ἀναπαύομαι. Sodisfarsi, satisfarsi.

Σαειφασῶ, ἡ, σαειφατζιῶ, ἡ. Sodisfattione, satisfattione.

Σατανάς, ὁ, χιαΐβαν, ὁ, τζιαϊτὰν, ὁ. Satanasso.

Σαβανικά. Da satanasso.

Σαβανικός, ι, ον. Di satanasso.

Σαβανόπυλον, τὸ, βαβανάκι, τὸ. Piccolo satanasso, figlio di satanasso.

Σαβανοσπέρμαβα, τὰ, σαβανόσπορα, τὰ. Razza di satanasso.

Σαπίω, τὸ. Spacchino.

Σάυλα, ἡ. Piccola rogna alla testa.

Σαυλιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άφω. Farsi rognosa la testa, havere, ò cavare la rogna alla testa.

Σαυλιάρης, ὁ. Uno che hà la rogna alla testa.

Σαυλιαειά, ἡ. Una che hà la rogna alla testa.

Σαυλιάειχος, ι, ον. Che è rognoso alla testa, che hà la rogna alla testa.

Σαῦρα, ἡ, χρυσοσαυλίδα, ἡ, συλλιγύδι, τὸ, βοστεείζα, ἡ. (ζῶον.) Lacerta. (insetto.)

Σαφείρι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.) Saffiro. (pietra pretiosa.)

Σαχλαίνω, χλαινα, χλίωα, χλίωε, νὰ χλιώω. ἀχαμαυάνω. Fiacchirsi.

Σαχλὸς, ὁ. Fiacco, da poco, melenso, moscio.

Σαχλοΐνβα, ἡ. Fiacchezza.

Σ Β

Σβειῶ, ῆς, ἐσβείνν, ἔσβηφα, σβίσε, ἢ σβιε, νὰ σβίφω. σβίνω. Smorzare, et smorzarsi, spegnere, et spegnersi, estinguere, et estinguersi.

Σβειῦμαι, ειέσαι, εσβειύμυν, ἐσβήδηκα, σβίσυ, νὰ σβιδῶ. Smorzarsi, spegnersi, estinguersi.

Σβημύος, ι, ον, σβιμύος, ι, ον, σβιτμύος, ι, ον, σβιτὸς, ι, ον. Smorzato, spento, estinto.

Σβημὸς, ὁ, σβισμὸς, ὁ. Smorzamento.

Σβίγα, ἡ. Molinello da filare.

Σβίνω, ἔσβινα, ἔσβισα, σβίσι, ἢ σβίνε, νὰ σβίφω. σβειῶ. Smorzare, et smorzarsi, spegnere, et spegnersi, estinguere, et estinguersi.

Σβίνω πὼ δίψαν. Smorzar la sete.

Σβίνομαι, ἐσβίνυμαν, ἐσβίδηκα, σβίσυ, νὰ σβιδῶ. σβειῦμαι. Smorzarsi, spegnersi, estinguersi.

Σβίσις, ἡ. Smorzatione, estintione.

Σβισμός. βλ. Σβημός.

Σβισμύος. βλ. Σβημύος.

Σβιστήειι, τὸ. Stizzatoio.

Σβιστής, ὁ. Smorzatore, spegnitore, estintore.

Σβιστικός, ι, ον. Smorzevole, spegnevole, estinguibile.

Σβίστεια, ἡ, σβίστεια, ἡ. Smorzatrice, spegnitrice, estintrice.

Σβολώνω. βλ. ποσβολώνω.

Σβυρδύκλοι, οἱ, φῦσκαις, ἡ. (ψάειια.) fronghe marine. (pesci.)

Σβῶρλος, ὁ, σβῶρνος, ὁ, σβῶρος, ὁ. Ciorlo, girella, girello, girlo, zurlo, ruotata.

Σβύρνισμα, τὸ. Rombo.

Σβυρνιστὸς, ι ον. Romboloso.

Σβυρνῶ, ᾶς, ἐσβύρνυν, ἐσβύρνησα, σβύρνησι, ἢ σβύρνα, νὰ σβυρνήσω. Rombare, rombazzare, rombeggiare, rombolare.

ὁ πῦ Σβυρνᾶ. Romboloso.

Σβυστεῶ. βλ. Βιστεῶ.

Σ Γ

Σγάεα, ἡ. Gozzo d'uccello.

Σγάεα, ἡ, φῦσκα, ἡ. Gozzo, ò gonfiatura che viene alla gola, ò al collo dell'huomo.

Σγαείζω, ειζα, ειοα, ειοι, νὰ ίφω. ξεσγαείζω. Gridare alla strangolata.

Σγάειεμα, τὸ, ξεσγάειεμα, τὸ. Il gridare alla strangolata.

Σγαειστὶ, ξεσγαειστὶ. Alla strangolata, alla smascellata, smascellatamente.

Σγρμπεὶ, τὸ, σκομπεὶ, τὸ, σκυμπεὶ, τὸ. [ψάειι.] Scombro. [pesce.]

Σγνεὰ μαλιὰ, τὰ. Vinno.

Σγῦρδα, ἡ. Berro, berrino.

Σ Ε

Σέβας, τὸ. Culto.

Σέβασμα, τὸ. σεβασμὸς, ὁ. Veneratione.

Σεβασμύος, ι, ον. Venerato.

Σεβάσμιος, ια, ιον, σεβαστὸς, ι, ον. Venerabile.

Σεβασμότης, ἡ. Venerabilità.

Σέβομαι, βόμυν, βάδηκα, βάσυ, νὰ βαδῶ. σέβω. Venerare.

Σεΐσης, ὁ, σαυλάπορας, ὁ. Palafreniere, famiglio di stalla.

Σειρὰ, ἡ, ἀράδα, ἡ, τάξις, ἡ. Serie, ordine.

Σειρήν, ἡ, σειρία, ἡ. [ψάειι.] Sirena. [pesce.]

Σεισμὸς, ὁ. Terremoto.

κάμνει Σεισμόν. Fà terremoto.

Σειῶ, ῆς, ἐσείνν, ἔσηφα, σεισι, ἢ σείε, νὰ σήσω. τεφαντάζω. Far terremoto.

Σειῶ τὸ φλάμπυρον. Drappellare.

Σειῶ τὸ χέρι, σειῶ μὲ τὸ χέρι. Far segno colla mano per chiamare alcuno.

Σεκάλι, τὸ, σικάλι, τὸ. [χορτάρι, ἢ γένημα.] Ségola, segale. [herba et grano.]

Ἀπὸ Σεκάλι, σεκαλένιος, ια, ιον. Di ségola.

Σεκοντάρω, ντάρα, ντάρεις, ἢ ντάρε, νὰ ντάρεισι. σεγεντάρω. σεγεντάρω. τεριάζω μὲ τὶ γνώμιν τοῦ ἄλλου. Secondare.

Σεκρετάρια, ἡ, σεκρετάριστα, ἡ. Una secretária.

Ἡ Σεκρετάρια. La Secretaria.

Σεκρετάριος, ὁ. Secretário.

Σελὶ, τὸ, ῥέμα, τὸ, ξεροπόταμον, τὸ. Torrente.

Σέλινον, τὸ. [χορτάρι.] Selino, seleni, seleri, selleri, celeri, sedani, smirnio, macerone, alessandrina, olusatro. [herba.]

Σελινόσπορον, τὸ. Semenza di selino.

Σέλλα, ἡ. Sella.

Σελλὰς, ὁ. Sellaio, sellaro.

Σέλλωμα, τὸ, σέφωσις, ἡ. Sellamento.

Σελλωμένος, η, ον, σεσαμένος, η, ον. Sellato.

Σελλώνω, λωνα, λωθα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. βάνω τὶ σέλλαν ἀπάνω τοῦ ζῶ. σεφώνω τὸ ζῶ. Sellare, insellare, selleggiare, porre, ò mettere la sella.

Σελλώνομαι, λώνομαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. Sellarsi, insellarsi, selleggiarsi.

Σεμιδάλι. βλ. Σημιδάλι.

Σεμνὸς, η, ον, πιμπλικὸς, η, ον, ἡμιμένος, η, ον. Pudico, honesto.

Σεμνότητα, ἡ, ἡμιμή, ἡ. Pudicitia, honestà.

Σεμνότητα, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ. Maestà titolo di Rè.

Ἡ Σεμνότητάσου. La Maestà vostra.

Σενάτο, τὸ, Σύγκλητος, ἡ, Σεφουσιὰ, ἡ. Senato.

Ἡ Σειατρεικὴ γνώμη. Il parere, ò la determinatione del senato.

Σεναταίρος, ὁ, Σεναδόρος, ὁ, Συμβουλάτορας, ὁ. Senatore.

Σένια, ἡ. Copertura mutatoria di capezzale, fodera.

Σενσάλης, ὁ, σενσάρης, ὁ, σεξεντὴς, ὁ. Sensale, corsiere.

Σεντίνα, ἡ. Sentina di naviglio.

Σεντόνα, ἡ. Lenzuolo grande.

Σεντονάκι, τὸ. Lenzuoletto.

Σεντόνι, τὸ. Lenzuolo.

Σεντουκάκι, τὸ, κασελάκι, τὸ, κασελόπουλα, ἡ. Cassettina.

Σεντουκὰς, ὁ, κασελὰς, ὁ. Cassaro.

Σεντοῦκι, τὸ, κασέλα, ἡ. Cassa.

Πολύπμον Σεντοῦκι, τὸ. Cassa d'un corpo santo.

Σεντοῦκι ὁποῦ μεθοῦνται τὰ ἄσπρα. Abaco.

Σεντοῦκι ὁποῦ ζυμώνεται τὸ ψωμί. Madia, maitera, gramola, arca pannaria.

Σεπέτι, τὸ. Forziere coperto di pelle.

Σεπτέβρης. βλ. Σεπτέβρης.

Σεραβρένιος, ια, ιον. Drappo fatto di filo di seta d'oro, e d'argento.

Σεραβέρι, τὸ. Drappo di filo di seta e d'oro, ò di filo di seta e d'argento, volarina.

Σεραστιέρης, ὁ, ἀρχιστράτηγος, ὁ. Generale di essercito.

Σεράφης, ὁ, μπαγκάρης, ὁ, μπαγκέρης, ὁ. Banchiere.

Σεραφικὸς, η, ον. Serafico.

Σεραφιμ, τὸ, ἢ τὰ. Serafino, et Serafini. βλ Ἄγγελος.

Σερβίρω. βλ. Σκλένω.

Σερβόζα, ἡ, μπίρρα, ἡ. Servosa, cervogia, cervigia, birra.

Σερβότζι, τὸ, σερβοτζόφτερον τὸ. Spighetta.

Σερδάρης, ὁ. Serdaro, Generale di essercito.

Σερμπέτι, τὸ. Serbetto.

Σεροτιάζω. Assolare, impedulare.

Σεροτιασμένος, η, ον. Assolato.

Σερπετὰ, ζωντανά. Con vivacità, scioccamente.

Σερπετειὰ, ἡ, ζωντανοσύνη, ἡ, ζωντανομάδα, ἡ. Vivacità, sciocchezza.

Σερπετένω, τενα, τεψα, τεψε, ἢ τενε, νὰ τέψω. Far sciocchezze, sciocchezzare.

Σερπετένω. Dimenarsi.

Σερπετὸς, η, ον, ζωντανὸς, η, ον. Vivo, vivace, sciocchetto.

Σερπετὸν παιδὶ, τὸ, ζωντανὸν παιδὶ, τὸ. Putto vivace, putto sciocchetto.

Σέτεον, τὸ, καλάθι, τὸ. Céntina, cóntina, contana, arcata che regge la volta che si fabbrica.

Σεπτέβρης, ὁ, σετέβρης, ὁ, σεπτέβρης, ὁ, [μῆνας.] Settembre. [mese.]

Σεῦκλον, τὸ, σεύκλον, τὸ, παζὶ, τὸ. [χορτάρι.] Bieta, bietola. [herba.]

Σευκλόσπορον, τὸ. Semenza di bieta.

Σευκλόφυλλον, τὸ. Foglia di bieta.

Σεφέρι, τὸ, πόλεμος, ὁ. Guerra.

Σεφερλὴς, ὁ, σεφπώτης, ὁ. Soldato.

Σ H

Σημὰ, κοντά. βλ. Κοντά.

Σημαδάκι, τὸ. Segnatuzzo, segnetto, segnuzzo.

Σημάδεμα, τὸ, σημάδευμα, τὸ. Il bersagliare.

Σημάδεμα, τὸ, σημάδευμα, τὸ. Segnamento.

Σημάδεμα, τὸ, σημάδευμα, τὸ. Delineamento.

Σημαδεμένα, σημαδευτά. Segnatamente, notabilmente.

Σημαδεμένος, η, ον. Bersagliato, mirato, messo in mira.

Σημαδεμένος, η, ον. Segnato, notato, inditiato, indicato.

Σημαδεμένος, η, ον. Delineato.

Σημαδευτὴς, ὁ. Bersagliere, miratore.

Σημαδευτὴς, ὁ. Notatore.

Σημαδευτὴς, ὁ. Significatore.

Σημαδευτὴς, ὁ. Significatore.

Σημαδευτικὰ, σημωτικά. Significativamente.

Σημαδευτικὸς, η, ον, σημωτικὸς, η, ον. Significativo.

Σημαδευτικὸς, η, ον. Notevole.

Σημαδευτὸς, η, ον. Notabile.

Σημαδευτὸς, η, ον. Segnalato.

Σημαδεύτρα, ἡ, σημαδεύτρια, ἡ. Notatrice.

Σημαδεύτρα, ἡ, σημαδεύτρια, ἡ. Significatrice.

Σημαδεύτρα, ἡ, σημαδεύτρια, ἡ. Miratrice.

Σημαδεύω, ἢ σημαδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. ἰσάζω εἰς τὸ σημάδι, ἰσάζω εἰς τ' σκοπόν. καφένω. μεσάω. Bersagliare, berzagliare, mirare, mettere in mira.

Σημαδεύω. Sfreggiare in faccia.

Σημαδεύω. σημειώω. Segnare, notare, inditiare.

Σημαδεύω. σημειώνω. Delineare.

Σημαδεύω. σημειώνω. Segnalare, signalare.

Σημαδεύω. σημειώνω. σημαίνω. Significare, notificare, intimare.

Σημαδεύω τ' πόλεμον, μιλῶ πόλεμον, μιλῶ μάχιν. Significare, ò notificare, ò intimar la guerra.

Σημαδεύομαι, ἢ σημαδεύγομαι, δεύγομαν, ἢ δεύγομαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσου, ἢ δέψου, ἢ δεύου,

ἢ θεύγω, νὰ δεμθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. καντέυομαι. μεσεομαι. Bersagliarsi, berzagliarsi, mirarsi, metterſi in mira, ſervir di berſaglio.

Σημάδι, τὸ. Segno.

Σημάδι, τὸ, σημεῖον, τὸ. Segno, augurio.

κακὸν Σημάδι, τὸ. Cattivo ſegno.

κακὸν Σημάδι, τὸ, κακὸν σημεῖον, τὸ. Cattivo ſegno, cattivo augurio.

καλὸν Σημάδι, τὸ. Bon ſegno.

καλὸν Σημάδι, τὸ, καλὸν σημεῖον, τὸ. Buon ſegno, buon augurio.

Σημάδι. τὸ. Contraſegno.

Σημάδι, τὸ. Nota.

Σημάδι, τὸ. Inditio.

Σημάδι, τὸ. Congettura.

Σημάδι, τὸ. Segnacolo, ſignacolo.

Σημάδι, τὸ. Segnale, ſignale.

Σημάδι, τὸ. Segnata.

Σημάδι, τὸ. Freggio in faccia.

Σημάδι, τὸ, ἄξι, τὸ, σκοπός, ὁ. Segno, berſaglio.

ἴσια ἴσια σὸ Σημάδι. Di botta in bianco.

Σημάδι, τὸ. Segno, meta.

Σημάδι, τὸ, ἀμωάπ, τὸ, ἀμάχι, τὸ. Pegno.

Σημάδι, τὸ. Depoſito.

ἀποθεμωμένον εἰς Σημάδι. Depoſitato.

Σημάδι τὸ ὑπογραφῆς. Paraſo.

Σημάδια, τὰ. Pegnora ſegni, hipotetiche.

Σημαδιακά. Con abbreviatura.

Σημαδιακὸν γράμμα, τὸ. Abbreviatura, di lettere, lettera di abbreviatura, ò abbreviata.

Σημαδιακὸς, η, ον. Notevole, et che è abbreviato per ſegni.

Σημαδοδίδω, δίδα, δωσα, ἢ δωκα, δὸς, νὰ δώσω, ἢ νὰ δώκω. Dare, ò mettere in depoſito.

Σημαδοδοσμένος, η, ον. Dato, ò meſſo in depoſito.

Σημαδολόγος, ὁ, σημαδολόγος, ὁ. Segnetto, ò ſegnacolo di libro.

Σημαδοφόρος, ὁ, φλαμπουροφόρος, ὁ, μπαντεροφόρος, ὁ. Alfero, alfiero, alfiere.

Σημαδοφύλακας, ὁ, σημαδοφυλακτὴς, ὁ, ἀποθηκάρης, ὁ, ἀποθηκαποθηκάρης, ὁ, ντεποζιτάριος, ὁ. Depoſitario.

τὸ Σημαινόμενον. Il ſignificato, la coſa ſignificata.

Σημαινόμενος, ἡ, ον, σημαντικὸς, η, ον. Significativo.

Σημαίνω, μαινα, μωνα, μωνε, ἢ μαινε, νὰ μωνω. σημειώνω. σημαδεύω. Significare.

Σημαίνω. Sonare, ſuonare.

Σημαντικός. βλ. Σεμαινόμενος.

Σήμαντρον, τὸ. Sonaglio, cioè quella tavola lunga e ſtretta che uſano i Greci battere, in luogo di campana, per convocare la gente alla Chieſa.

Σήμαρμα, τὸ. Strumento muſicale.

κατάστιχον τῶν Σημαρμάτων τῆ χόρδας. Liſta de gli ſtrumenti muſicali da corda.

ἡ Ἄρπα. la Arpa, la harpa.

ἡ Βιόλα. la Viola da gamba, e di orbo.

τὸ Βιολί. il Violino.

τὸ Βιολῶνι, τὸ βιολίῶνι. la Viola da braccio.

Ὁ Κομῶνι. il Salterio.

ἡ Κιθάρα. la Ghitarra, la chitarra.

τὸ Κλαδοτζύμπανον. il Gravicembalo.

τὸ Κυμπύζι. la Teorba.

τὸ Λαῦτο. il Liuto, il lauto.

ἡ Λύρα. la Lira.

τὸ Μονόχορδον. la Monocorda.

ἡ Σπινέτα. la Spinetta.

ἡ Ταμπουρᾶς. la Tamburà.

τὸ Ταμπούρι. Strumento turcheſco in forma di liuto.

τὸ Τζιβύρι. Strumento turcheſco in forma di liuto, ma più groſſo.

ἡ Τζίτυλα. la Cetra.

κατάστιχον τῶν Σημαρμάτων τῆ ἀνέμυ. Liſta degli ſtrumenti muſicali da vento.

ὁ Ζυγᾶς. la Piva.

τὸ Κέρατον, τὸ βύκινον. il Cornetto.

τὸ Μυσκάλι. il Zuffolo del caldario.

τὸ Νάϊ, ἡ πίφαρα. la Pifara.

τὸ Ὄργανον. l'Organo.

Ὁ Παγιάυλι, ἡ φλογιέρα. il Flauto.

ἡ Συρίγγια. il Fiſchietto, il zuffoletto, il zuffolino.

ἡ Τζαμπόρνα, ἡ τζαμπόρνα. la Zampogna, la cornamuſa.

ἡ Τρομπέτα. la Trombetta.

Σημασία, ἡ, σημείωσις, ἡ. Significatione, ſignificanza.

Σήμασμα, τὸ. Sonata, ſcampanata.

Σημασμένος, η, ον. Significato. adjett.

Σημασμένος, η, ον. Sonato.

Σημαστὴς, ὁ. Sonatore.

Σημάστρα, ἡ, σημάστρια, ἡ. Sonatrice.

Σημεῖον, τὸ, σημάδι, τὸ. Segno, augurio.

Σημεῖον, τὸ. Prodigio.

Σημειωτικά. Significativamente.

Σημειωτικὸς, η, ον. Significativo.

Σημείωμα, τὸ. Annotatione.

Σημειωμένος, η, ον. Notato.

Σημειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. σημαδεύω. Notare, annotare.

Σημειώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. σημαδεύομαι. Notarſi, annotarſi.

Σημείωσις. βλ. Σημασία.

Σήμερα, σήμερι, τὸ σήμερον, πρὸ σήμερον ἡμέραν, τῆ σήμερον ἡμέρα, πρὸ σημερινοῦ ἡμέρου. Hoggi, hoggidì, hoggi giorno, oggi, oggidì, ò dì d'oggi.

Σημερινὸς, η, ον, σημερνὸς, η, ον. D'oggi, hoggidiano, hodierno.

Σημιδάλι, τὸ, σημιγδάλι, τὸ. Semola, ſimila, ſimilagine.

Σημιδαλιὸν, τὸ. Tamigio, tamiſo.

Σημιδαλίκος, η, ον, σημιδαλένος, ια, ον. Di ſemola.

Σημὸς, η, ον. Vicino.

Σημὸς, η, ον. Acceſtante.

Σήμωμα, τὸ. Acceſtamento, appreſſamento, auvicinamento, approſſimamento.

Σήμωμα, τὸ. Approcciamento.

Σημωμένος, η, ον. Acceſtato, appreſſato, auvicinato, approſſimato.

Σημωμένος, η, ον. Approcciato.

Σημώνω, μωνα, μωσα, μωσε, ἢ μωνε, νὰ μώσω. κοντεύω. Auvicinarſi, acceſtarſi, appreſſarſi, appreſſarſi, approſſimarſi, appropinquarſi.

Σημώνω. Approcciarſi, far gl'approcci.

Σημώνω ἕνα καράβι κολλητὰ κολλητά. Abordare una nave.

Σήμωσις, ἡ, κόντεψις, ἡ. Acceſtatura, approſſimanza, auvicinamento.

Σήμωσις, ἡ, κόντεψις, ἡ. Approccio.

Σημώτερα, κοντίτερα. Più vicino, più appreſſo. adverb.

Σημώτερος, η, ον, κοντίτερος, η, ον. Più vicino, più appreſſo, più propinquo.

Σημωτικὸς, η, ον, κοντευτικὸς, η, ον. Acceſtevole.

Σιπά. βλ. Σιπά.

Σισάμι. βλ. Σύσαμι.

Σ I

Σιάνω, ανα, ασα, εσι, ἢ ανε, τὰ ασω. φπάνω. Acconciare, accommodare, aggiustare, assettare.

Σιάνω. Accordare, concordare.

Σιάνω. διορθώνω. ὀρδινιάζω. Accommodare, mettere in ordine.

Σιάνω, ἢ σιάνομαι. Confarsi.

Σιάνω πὶ πέννην. κόβγω πὶ πέννην. Temperare la penna.

Σιάνομαι, ἀνάμην, ἀάσηκα, ἀσθ, τὰ ασῶ. φπάνομαι. Acconciarsi, accommodarsi, aggiustarsi, assettarsi.

Σιάνομαι. Accordarsi, convenire, concordiare.

Σιάνομαι. διορθώνομαι. ορδινιάζομαι. Accommodarsi, mettersi in ordine.

Σιάνομαι. συμφωνῶ. συμπέφτω. Acconsentire con alcuno.

Σιάνομαι. συνιβάζομαι. Patteggiare.

Σίασμα, τὸ, φπάσμα, τὸ. Acconciamento.

Σιασμένος, η, ον. Acconciato, aggiustato.

Σιασμένος, η, ον. Accordato.

Σιασμὸς, ὁ. Aggiustamento.

Σιασμὸς, ὁ. Accordo, conventione, contratto.

Σιασμὸς τ᾽ παντρείας, ὁ. Contratto di matrimonio.

Σιασμὸς τ᾽ πώλησης, ἡ. Contratto di vendita.

Σιασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ. Patto.

Σιαστά. Concordamente.

Σιαστὴς, ὁ. Acconciatore, aggiustatore.

Σιαστὴς, ὁ. Accordatore.

Σιαστικὸς, η, ον. Acconcievole, aggiustevole.

Σιαστικὸς, η, ον. Accordevole.

Σιάστρα, ἡ, σιάστρια, ἡ. Acconciatrice, aggiustatrice.

Σιάστρα, ἡ, σιάστρια, ἡ. Accordatrice.

Σιάψυχον, τὸ, σάμψυχον, τὸ, μαντζυράνα, ἡ, ματζυράνα, ἡ. (χορτάρι.) Maggiorana, maiorana, persa. (herba.)

* Σίβυλλα, ἡ. Sibilla.

Σίγα. σῶπα, σῶζ. Tace.

Σιγὰ, ἀγάλια. Piano, senza strepito.

Σιγὰ σιγὰ, ἀγάλι᾽ ἀγάλια. Pian piano, apiano apiano, pianin pianino, adagio adagio, cioè, senza strepito.

Σιγανά. Quetamente, queto. adv.

Σιγανεμένα. Con quetanza, con quietanza.

Σιγανεμένος, η, ον. Quetato, acquetato.

Σιγανεμὸς, ὁ, σιγάνεψις, ἡ. Quetamento, queto, sost.

Σιγανεύω, ἢ σιγανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσι, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, τὰ νεύσω, ἢ τὰ νέψω. Quetare, quetarsi, quietare, quietarsi, acquetare.

Σιγανεύω. ἡμερεύω. ἡμερώνω. Mansuefare, mansuetare.

Σιγηνὸς, η, ον. Queto, adiett.

Σιγανὸς, η, ον. Mansueto.

Σιγανοσύνη, ἡ, σιγανότητα, ἡ. Quietezza, quietudine.

Σιγανοσύνη, ἡ, σιγανότητα, ἡ. Mansuetudine.

Σίγασμα, τὸ. Il tacere.

Σιγὸς, η, ον. Silentioso.

Σιγύρα, βέβαια. Sicura, alla sicura, sicuro, al sicuro, sicuramente, certo, per certo.

Σιγυράσισμα, τὸ. Sicuranza.

Σιγυράζω, εσα, εάσισα, εασισι, ἢ εαρε, τὰ εσείσω. κάμνω σιγύρον. βεβαιώνω. κάμνω βέβαιον. Sicurare, segurare, scurare.

Σιγυράζομαι, ἐμπαίνω, ἢ, γίνομαι, ἢ ὑπόμβω ἐγγυτὴς ἢ ἐγγύτερα. ἐγγυῶμαι. Far sicurtà, sicurare.

Σιγυράζομαι, εάρυμην, εαείδηκα, εαείστ, τὰ εαειδῶ. γίνομαι σιγύρον. βεβαιόνομαι. γίνομαι βέβαιον. Sicurarsi, segurarsi, scurarsi.

Σιγυρος, η, ον, βέβαιος, η, ον. Sicuro.

Σιγυρτὰ, ἡ, πετζαειὰ, ἡ, πεντζαειὰ, ἡ, ἐγγυτὴς, ὁ, κεφίλης, ὁ. Sicurta, figurtà.

Σιγῶ, ᾶς, ἐσίγην, ἐσίγασα, σιγασι, ἢ σίγα, τὰ σιγάσω. βωπάνω. Tacere.

Σίδερα, τὰ. Ferramenti.

παλιὰ Σίδερα, τὰ, παλιοσίδερα, τὰ. Ferraglie, ferri vecchi.

Σίδερα, τὰ. Ceppi, ferri da piedi.

Σιδεράς, ὁ. Vendi-ferro.

Σιδεράς, ὁ, χαλκιὰς, ὁ, χαρκιὰς, ὁ. Fabbro ferraro.

Σιδερένιος, ια, ιον, σιδεράκινος, η, ον. Ferreo, di ferro.

Σιδεριὰ, ἡ, βαρυὰ, ἡ. Martellaccio.

Σιδεικὰ, τὰ. Stromenti di arteggiani.

κατάστιχον τῶν Σιδεικῶν τῶν τεχνιτῶν. Lista de gli stromenti de gl'arteggiani.

Α᾽δράχτι, τὸ. Fuso da filare.

Α᾽ξίνη, ἡ, τζικύρι, τὸ, μπαλτὰς, ὁ, μανάρι, τὸ. Manaia, manara, scure.

Α᾽ξινογύρι, τὸ, τζαπὶ, τὸ. Marrone, zappa.

Βαβωκόπι, τὸ. Ronca.

Βελόνι, τὸ, βελόνη, ἡ. Ago, aco, agucchia.

Γύρμπα, ἡ. Gurbia.

Γραφεῖον, τὸ, κοντίλι, τὸ, πενέλο, τὸ. Pennello.

Γωνιὰ, ἡ, γωνάρι, τὸ. Squadra.

Δικέλι, τὸ. Sarchiello.

Δικελιάνι, τὸ. Forca.

Διχερόνι, τὸ, τριχελιάνι, τὸ. Trienza.

Δοντάγκλια, ἡ, βανάλια, ἡ. Tenaglia.

Δρεπάνι, τὸ. Falce.

Θερισκέλι, τὸ. Falca.

Κολλητήρι, τὸ. Saldatoio.

Κοντιλομάχαιρον, τὸ, τεμπερεμένο, ὁ, ντεπενὸ, τὸ. Temperino.

Κοπίδι, τὸ. Coltello di calzolaio.

Λιβέλλο, τὸ. Livello, nivello, archipensolo.

Λίμα, ἡ. Lima.

Λιστάρι, τὸ, λίστρος, ὁ. Vanga da zappar la terra.

Μαχαίρι, τὸ. Coltello.

Μυστὶ, τὸ, μυχτὲ, τὸ. Cazzuola da muratore.

Ξυράφι, τὸ, ξυραφὶ, τὸ. Rasoio.

Ξυλοφὰς, ὁ, ράπα, ἡ. Rappa, raspa.

Πέλεκκον, τὸ. Dola, dolatoio.

Περγέλι, τὸ, κυμπάσο, τὸ. Compasso.

Πικάνι, τὸ. Piccone.

Πλάνια, ἡ. Piola.

Πριόνι, τὸ. Sega, ferra.

Ρόκα, ἡ, ὀλεκάτης, ἡ, Rocca, conocchia.

Ρυκάνι, τὸ. Pialla, piallo, piallone.

Σιδεριὰ, ἡ, βαρυὰ, ἡ. Martellaccio.

Σκαλίδα, ὁ. Sarchio.

Σκεπάρνι, τὸ. Accetta, ascia.

Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ. Scalpello, scarpello.

Σύβλι, τὸ. Lesina.

Σιλβωτήρι, τὸ. Lisciatoio.

Σφυρὶ, τὸ. Martello.

Τζιμπίδι, τὸ. Stromento da pizzicar la pasta.

Τόρνος, ὁ. Torno.

Τρυπάνι, τὸ. Trivello.

Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομον, τὸ, φλεγότομος, ὁ, φλεγότομον, τὸ. Lancetta, lancella, salassetta.

Φτάρι, τὸ. Vanga, et palla di ferro.

Ψαλίδα, ἡ. Cesora.
Ψαλίδι, τὸ. Forbici, forfice.
Σιδεριὸν, τὸ, ἐργαστήριον τῶν πελαλῶν. Ferreria.
Σιδεριτις, ἡ, ποτηροπλύπαις, ἡ. (χορτάριον.) Parietaria. (herba.)
Σιδεριτης, ὁ, κάποιον σταφύλι. [ποικιλόν.] Specie di uva nera, che hà la scorza assai dura. [frutto.]
Σιδεριπκὸν, τὸ, κυκῶμα, τὸ. Brocca grande di metallo.
Σιδερίπκος, η, ον, σιδερένιος, ια, ιον. Ferreo, di ferro.
Σιδεροδεμένος, η, ον. Legato di ferro.
Σιδεροδένω, δενία, δεσα, δεσε, ἢ δενε, νὰ δέσω. Legar di ferro.
Σιδεροδένομαι, δένυμαν, δέθηκα, δέσυ, νὰ δεθῶ. Legarsi di ferro.
Σιδεροκέφαλος, ὁ. Uno che hà testa dura come ferro.
Σιδερόκολλα, ἡ. Saldatura.
Σιδεροκολλημένος, η, ον. Saldato.
Σιδεροκολλῶ, ᾶς, κόλλυν, κόλλησα, κόλλησε, ἢ κολλα, νὰ κολλήσω. Saldare.
Σιδεροκολλῶμαι, ᾶσαι, κολλυμαν, κολλήθηκα, κολλήσυ, νὰ κολληθῶ. Saldarsi.
Σιδεροκύθαλον, τὸ. Cucchiaro di ferro.
Σίδερον, τὸ. Ferro.
Σίδερον, τὸ, ἄγκυρα, ἡ. Áncora di naviglio, ferro.
Σιδεροπκάμισον, τὸ, Giacco di maglia.
Σιδεροσκυριὰ, ἡ. Ferrugine.
Σιδεροσκυφα, ἡ, φεικεφαλαία, ἡ, τζελάδα, ἡ, μουλῶνι, τὸ. Celata, elmo.
Σιδεροφιὰ, ἡ, πυροφιὰ, ἡ. Capifuoco, alare di fuoco, capitone.
Σιδέρωμα, τὸ. Ferramento.
Σιδέρωμα, τὸ. Inferrimento.
Σιδερωμένος, η, ον. Ferrato.
Σιδερωμένος, η, ον. Inferriato
Σιδερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, ἢ ερωνε, νὰ ερώσω. Ferrare.
Σιδερώνω. Inferriare, inferrare.
Σιδερώνω. Passare il ferro caldo sopra il panno e la tela.
Σιδερώνομαι, ερώνυμαν, ερώθηκα, ερώσυ, νὰ ερωθῶ. Ferrarsi.
Σιδερώνομαι. Inferriarsi, inferrarsi.
Σιδερώνομαι. Passarsi il ferro caldo sopra il panno, e la tela.
Σιδήρωμα, τὸ. Incorazzamento.
Σιδηρωμένος, η, ον. Incorazzato.
Σιδηρώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, ἢ ερωνε, νὰ ερώσω. Incorazzare.
Σιδηρώνομαι, ερώνυμαν, ερώθηκα, ερώσυ, ἢ ερωνε, νὰ ερωθῶ. Incorazzarsi.
Σίκαλη, ἡ, σέκαλη, ἡ. [χορτάρι, ἢ γένημα.] Ségala, segale. [herba et grano.
Σίκερα, ἡ. Sicera, cidra.
Σικιλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίσω. Parlare alla siciliana
Σικιλισμὸς, ὁ. Sicilianesco parlare.
Σίκλα, ἡ. Secchia.
Σικλὶ, τὸ. Secchione.
Σικοτάκι, τὸ, σκοτάκι, τὸ. Fegatello.
Σικοτάκια, τὰ, σκοτάκια, τὰ. Fegatelli.
Σικοτάρης, ὁ, σκοτάρης, ὁ. Un fegatoso, uno che patisce di fegato.
Σικοτεριὰ, ἡ, σκοτεριὰ, ἡ. Una fegatosa, una che patisce di fegato.
Σικοτεριάρικος, η, ον. Fegatoso, che patisce di fegato.
Σικώτι, τὸ, σκώπ, τὸ. Fegato.
Σίκωμα, τὸ, σικωμὸς, ὁ. Levamento, alzamento, rizzamento.
Σίκωμα, τὸ, σικωμὸς, ὁ. Portamento.
Σικώματα, τὰ. Disdossa, alla disdossa.
Σικωμένος, η, ον. Levato, alzato, rizzato.
Σικωμένος, η, ον. Portato.
Σικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Levare, alzare, rizzare.
Σικώνω. Portare.
Σικώνω. ὑπομένω. βαστῶ. Sopportare, soffrire, tolerare.
Σικώνω ἀγάπιν. φέρνω ἀγάπιν. Portare affetto.
Σικώνω ἄιρεσιν. Suscitare una heresia.
Σικώνω διωγμόν. Suscitare persecutione.
Σικώνω τὸ καπέλι, ἐυγάζω τὸ καπέλι. Levare, ò levarsi il capello.
Σικώνω κεφάλι. ρεμπελλένω. ὑποταττῶ. χαϊνένω. Ribellarsi, rubellarsi.
Σικώνω μάχιν, ὀχθρένομαι. Portare odio, inimicare,
Σικώνω τὺς νώμυς. Stringer le spalle.
Σικώνω σιὼ παλάμιν. Portare in palma della mano.
Σικώνω τῆς πολιᾶς. Alzare i panni, tirar sù i panni.
Σικώνω πόλεμον. Suscitare, ò muover guerra.
Σικώνω τὸ συνήθι. Levare, ò cavare l'usanza.
Σικώνομαι, κώνυμαν, κώθηκα, κώσυ, ἢ σίκωσε, νὰ κωθῶ. Levarsi, alzarsi, rizzarsi.
Σικώνομαι. Portarsi, esser portato.
Σικώνομαι ὑπὸ πιὼ ἀρρωσιὰν. ἐξαρρωσῶ. γιαίνω. γίνομαι καλά. Levarsi, ò rihaversi dalla malatia.
Σικώνομαι ἀπὸ τὸ κρεββάτι. Levarsi, ò alzarsi dal letto.
Σικώνομαι ἀπάνω στὴ πολιάεια. Sollevarsi, rizzarsi.
Σικώνομαι ὑπὸ τ' ὕπνον. Levarsi dal sonno.
Σίκωσις, ἡ. Il levare.
ἡ Σίκωσις ὑπὸ πιὼ ἀρρωσιάν. Il rihaversi dalla malatia.
Σικωτά. Levando, alzando.
Σικωτὴς, ὁ. Portatore.
Σικωτὴς, ὁ. Levatore, alzatore.
τὸ Σικωτικὸν. Il portaggio, la portatura, la mercede del portaggio.
Σικωτικὸς, η, ον. Levevole, alzevole.
Σικωτικὸς, η, ον. Portabile, portatile.
Σικωτικὸς, η, ον. Sopportevole, tolerabile.
Σικώτρα, ἡ, σικώτεια, ἡ. Portatrice.
Σικώτρα, ἡ, σικώτεια, ἡ. Levatrice, alzatrice.
Σιλβώνω. βλ. Σιλβώνω.
Σιλιτῶρα, ἡ, φιαμπόλι, τὸ, πίφαρα, ἡ. [σήμαρμα.] Pifara. [instrumento musicale.]
Σιλιαβίζω. παίζω πιὼ πιφαρα. Sonar di pifara.
Σίλφυι, τὸ. [ζωλάνι.] Verme che rode il legno. [insetto.]
Σιμὴ, ἡ, κυτζομύτα, ἡ. Una che hà il naso corto, ò schiacciato.
Σιμὸς, ὁ, κυτζομύτης, ὁ. Uno che hà il naso corto, ò schiacciato.
Σίμυσα, ἡ. Cimoso, cimossa, capicciola, sorgio, orello di panno.
Σιμωνία, ἡ, σιμονία, ἡ. Simonia.
Σιμωνιακὰ, σιμωνιακῶς. Simoniacamente.
Σιμωνιακὸς, η, ον. Simoniaco.
Σινάπι, τὸ, μυστάρδα, ἡ. [χορτάρι, ἢ σπόρος.] Sinapi, senape, mostarda. [herba e semenza.]
Σινάπιν, τὸ. Rubrica fabrile.
Σινὶ, τὸ. Tortiera.
Σιπιὰ, ἡ, σηπιὰ, ἡ, συπιὰ, ἡ. [ψάρι.] Sepa, sepia, seppia. [pesce.]
Σινετέυω. βλ. Συνετέυω.
Σίπι, τὸ. Tocca.
Σιεαῦλα. βλ. Πίφαρα.
Σιειάνι, τὸ. Ricreatione, spasso.
κάμνω Σιειάνι. Pigliar spasso.
Σιειανίζω, νιζα, νιζα, νισε, νὰ νίσω, σιειάνεύω. ξαεαζυμίζω. ἐξαδιαβα-

ζω. ξεφαντώνω. Ricrearsi.
Σιελάνισμα, τὸ. Il ricrearsi.
Σιελφι, ὁ, μερσίνι, τὸ. (ψάρι.) Storione, sturione. (pesce.)
Σιεσπάζω, αζα, αξα, ασι, νὰ ἄσω. βάνω παντύναις. Impedulare.
Σισέρι, τὸ. (χορτάρι.) Sisaro, sisara, servilla, pastricciana, carotta bianca. (herba.)
Σισέρνα, ἡ, σέρνα, ἡ, γισέρνα, ἡ, γιωσέρνα, ἡ. Cisterna.
Σίτα, ἡ. Abburatoio.
Σίτα τριχινὴ, ἡ. Abburatoio di crini.
Σιτάρης, ὁ, σιτάρης, ὁ. Fromentaio, fromentaro.
Σιτάρενος, ια, ιον, σιτάρενος, ια, ιον, ἀπὸ σιτάρι. Di fromento.
Σιτάρι, τὸ, σιάρι, τὸ. (χορτάρι, καὶ ὄσπριον.) Fromento, formento. (herba e grano.)
μιάσκιον Σιτάρι, τὸ. (ὄσπριον.) Alicastro. (Formentaccio.)
Σιτάρικὸν, τὸ. Cribro, crivello, da crivellar fromento.
Σιτάρόβολτζον, τὸ. Botte di fromento.
Σιτάρομάζαλον, τὸ, ἀμπάρι, τὸ. Granaio, granaro.
Σιτάρωπωλητὴς, ὁ. Vendi-fromento.
Σιτάρόχωράφον, τὸ. Campo di fromento.
Σιτάρώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Fromentoso, formentoso.
Σίφιτον, τὸ. (χορτάρι.) Semprevivo, aizzone, aizzotto. (herba.)
Σίφωνας, ὁ. Nuvola che cala dall'aria in mare, et ne attrahe l'acqua à guisa d'una tromba.
Σίφωνας, ὁ. Uno che beve assai. Metafor.
Σιφῶνι, τὸ. Zampillo.
Σιφωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Attirare, ò bevere il vino co'l zampillo.
Σιφωνίζω. Attraere i vapori come fà il sole.
Σιφωνίζω. Asciugare al vento, ò all'aria.
Σιφωνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Attirarsi il vino co'l zampillo.
Σιφωνίζομαι. Attraersi i vapori.
Σιφωνίζομαι. Asciugarsi al vento, ò all'aria.
Σιφώνισμα, τὸ. L'attirare, ò il bere il vino co'l zampillo.
Σιφώνισμα, τὸ. L'attraere i vapori.
Σιφώνισμα, τὸ. L'asciugare al vento, ò all'aria.
Σιφωνισμένος, η, ον. Attirato, ò bevuto co'l zampillo.
Σιφωνισμένος, η, ον. Attratto dal sole, parlando de' vapori.
Σιφωνισμένος, η, ον. Asciugato al vento, ò all'aria.
Σιφωνιστὴς, ὁ. Uno che attira, ò beve il vino co'l zampillo.
Σιφωνίστρα, ἡ, σιφωνίστρια, ἡ. Una che attira, ò beve il vino co'l zampillo.
Σίχλια, χλιά. Tepidamente.
Σιχλιάνω, αγα, αγα, αγε, νὰ ἄνω. χλιάνω, Intiepidire, tiepidire, intepidire, intiepidare, intevidire, tepificare, tepefare, tepere, far tiepido.
Σιχλιάνομαι, ἀνόμαν, ἀνθηκα, ἀνου, νὰ ἀνθῶ. χλιάνομαι. Intiepidirsi, tiepidirsi, intepidirsi, intiepidarsi, intevidirsi, tepificarsi, tepefarsi tepersi.
Σίχλιασμα, τὸ, χλίασμα, τὸ. Intiepidimento, intepidimento.
Σίχλιος, ια, ιον, χλιὸς, ιὰ, ιόν. Tiepido, tepido.
Σιχλιότητα, ἡ, Θχλιότητα, ἡ, χλιαότητα, ἡ, χλισμάδα, ἡ. Tiepidezza, tepidezza, tiepidore, tiepore, tepore.
Σίψι, τὸ, λυλαὲς, ὁ. Cannetta.
Σιωπάνω. βλ. Σωπάνω.
Σιωπὴ, ἡ. Silentio.

Σ Κ

Σκάβω, ἔσκαβα, ἔσκαψα, σκάψε, καὶ σκάβε, νὰ σκάψω. σκάφτω. Cavare la terra.
Σκάβω. Scavare.
Σκάβω. Zappare.
Σκάβω. Vangare.
Σκάβομαι, ἐσκάβομαν, ἐσκάφθηκα, σκάψου, νὰ σκαφθῶ. σκάφτομαι. Cavarsi la terra.
Σκάβομαι. Scavarsi.
Σκάβομαι. Zapparsi.
Σκάβομαι. Vangarsi.
Σκαθὶ, τὸ. (πουλί.) Galbedro, garbella, rigolo, strillozo. (uccello.)
Σκάλα, ἡ, Scala.
ξυλένια Σκάλα, ἡ. Scala di legno.
πετρένια Σκάλα, ἡ. Scala di pietra, salita di pietra.
κοχλιάδικη Σκάλα, ἡ. Scala à chiocciola, scala à lumaca.
Σκαλάκι, τὸ, σκαλοπάτι, ἡ. Scaletta.
Σκάλεμα, τὸ. Sarchiamento, sarchiellamento.
Σκαλεμένος, η, ον. Sarchiato, sarchiellato.
Σκαλευτὴς, ὁ. Sarchiatore, sarchiellatore.
Σκαλεύτρα, ἡ, σκαλεύτρια, ἡ. Sarchiatrice, sarchiellatrice.
Σκαλεύω, καὶ σκαλεύγω, λευα, καὶ λευγα, λευθα, καὶ λεψα, λευσε, καὶ λεψε, καὶ λευε, καὶ λευγε, νὰ λεύσω, καὶ νὰ λέψω. ξεχορτάρεύω. Sarchiare, sarchiellare.
Σκαλεύομαι, καὶ σκαλεύγομαι, λεύσομαν, καὶ λευγόμαν, λεύθηκα, καὶ λέφθηκα, λεύσου, καὶ λέψου, καὶ λεύγου, νὰ λευθῶ, καὶ νὰ λεφθῶ. θεχορτάρεύζομαι. Sarchiarsi, sarchiellarsi.
Σκαλὶ, τὸ, σκαλῶνι, τὸ. Scalino, grado.
Σκαλίδα, ἡ, δικέλι, τὸ. Sarchiello.
Σκαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Attizzare.
Σκαλίζω. Ruspare, razzolare, ruzzolare.
Σκαλίζω. Curare i denti, le orecchie, e le narici.
Σκαλίζω. Stuzzicare.
Σκαλίζω μέσα σὲ μιὰν τρύπα μὲ κλειδὶ, ἢ ἄλλο πρᾶγμα. Chiavellare.
Σκαλίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Attizzarsi.
Σκαλίζομαι. Rusparsi, razzolarsi, ruzzolarsi.
Σκαλίζομαι. Curarsi i denti, le orecchie, e le narici.
Σκαλίζομαι. Stuzzicarsi.
Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ. Attizzamento.
Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ. Ruspamento.
Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ. Curamento di denti, di orecchie, e di narici.
Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ. Stuzzicamento, stuzzico.
Σκαλισμένος, η, ον. Attizzato.
Σκαλισμένος, η, ον. Ruspato.
Σκαλισμένος, η, ον. Curato, parlando di denti, orecchie, e narici.
Σκαλισμένος, η, ον. Stuzzicato.
Σκαλιστὴρι, τὸ. Sarchio.
Σκαλιστὴρι, τὸ. Tizzoniera.
Σκαλιστὴρι, τὸ, χιλόλι, τὸ. Stuzzica-denti, stuzzica-orecchie.
Σκαλιστὴς, ὁ. Attizzatore.
Σκαλιστὴς, ὁ. Ruspatore.
Σκαλιστὴς, ὁ. Curatore di denti, orecchie, e narici.
Σκαλιστὴς, ὁ. Stuzzicatore.
Σκαλίστρα, ἡ, σκαλίστρια, ἡ. Attizzatrice.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Σκαλίσφα, ἡ, σκαλίσφια, ἡ. Ruspatrice.

Σκαλίσφα, ἡ, σκαλίσθια, ἡ. Curatrice di denti, orecchie, e narici.

Σκαλίσφα, ἡ, σκαλίσφια, ἡ. Stuzzicatrice.

Σκαλοπάπ, τὸ. Scalino, scaglione.

Σκαλοπάπ, τὸ. Buso, ò appoggio di piede in un muro per montarvi.

Σκαλήπετρα, ἡ, πετρένια σκάλα, ἡ. Scala di pietra, salita di pietra.

Σκαλοπύλα, ἡ, σκαλάκι, τὸ. Scaletta.

Σκαλῶνι, τὸ, σκαλὶ, ἢ τὸ. Scalino, grado.

Σκάλωμα, τὸ. Rampicamento.

Σκάλωμα, τὸ. Scalamento.

Σκαλωμένος, η, ον. Rampicato.

Σκαλωμένος, η, ον. Scalato.

Σκαλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Rampicare, rampecare, rampegare, rampeggiare, rampegonare.

Σκαλώνω. Scalare, montare alla scalata.

Σκαλώνομαι, λώνθμαν, λώθηκα, λωσε, νὰ λωθῶ. Rampicarsi, rampecarsi, rampegarsi, rampeggiarsi, rampegonarsi.

Σκαλώνομαι. Scalarsi, montarsi alla scalata.

Σκαλωσιὰ, ἡ. Ponte, ò tavolato di muratore.

Σκαλωτά. Rampegone.

Σκαλωτὴς, ὁ. Rampicatore.

Σκαλωτὴς, ὁ, Scalatore, uno che scala, ò monta alla scalata.

Σκαλώτρα, ἡ, σκαλώτρια, ἡ. Rampicatrice.

Σκαλώτρα, ἡ, σκαλώτρια, ἡ. Scalatrice, una che scala, ò monta alla scalata.

Σκαμάκι, τὸ. Garzuolo, lucignuolo, pennecchio, ò conacchia carica di accia.

Σκάμανδρον, τὸ. Bambacina, bambasina, bambagina, bambagino, bambagiuola.

Σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ. Cavamento, ò cavatura di terra.

Σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ. Scavamento, scavatura.

Σκάμμα, ἢ τὸ, σκάψιμον, ἢ τὸ, σκαφὴ, ἡ. Zappamento, zappatura.

Σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ. Vangamento, vangatura, fossatura.

Σκαμμένος, η, ον. Cavato, parlando della terra cavata.

Σκαμμένος, η, ον. Scavato.

Σκαμμένος, η, ον. Zappato.

Σκαμμένος, η, ον. Vangato.

Σκαμμωνία, ἡ, σκαμωνία, ἡ. (χορτάει ἢ τὸ δάκρυόν τυ.) Scamonea. (herba e la sua lagrima.)

Σκαμνάκι, τὸ. Banchetto, scannetto.

Σκαμνὶ, τὸ. Banco, scanno.

Σκαμνὶ, τὸ, σκαμπέλο, τὸ. Scabello, scannello.

Σκαμνὶ, τὸ, καρέκα, ἡ, καρέγλα, ἡ, Sedia à spalliera, sedia d'appoggio.

Σκαμνὶ, τὸ. Sedia, catedra.

τρυπητὸν Σκαμνὶ, τὸ. Segetta, zangola.

τὸ Σκαμνὶ τῦ τεχνίτη. Lavoreccio, ciappolo.

Σκαμπάζω, μπαζα, μπασα, μπασε, νὰ μπάσω. τεφμάζω. ξηπάζω. Spaventare.

Σκαμπάζομαι, μπάζθμαν, μπάθηκα, μπάσθ, νὰ μπαθῶ. τεφμάζομαι. ξηπάζομαι. Spaventarsi.

Σκανδαλεριὰ, ἡ. Una scandalosa, ò alquanto scandalosa.

Σκανδαλερὸς, η, ον. Scandaloso, scandoloso.

Σκανδαλέτο, τὸ. Scandaglio.

Σκανδαλιάρης, ὁ. Un scandaloso, ò alquanto scandaloso.

Σκανδαλιάρικος, η, ον. Scandaloso. scandoloso, ò alquanto scandoloso.

Σκανδαλίζω, λιζα, λιξα, λισε, νὰ λιξω. δίδω σκάνδαλον, ἢ κακὸν ξόμπλι. δίνω ἀφορμὴ νὰ κεμαπαθῶνε. Scandalizzare, scandalezzare, scandaleggiare, scandolizzare, dar scandalo.

Σκανδαλίζομαι, λίζθμαν, λίθηκα, λίσθ, νὰ λιθῶ. πέρνω κακὸν ξόμπλι. πέρνω ἀφορμὴ νὰ κεμαλιθῶ. κεμματίζομαι. Scandalizzarsi, scandalezzarsi, scandaleggiarsi, scandolizzarsi, pigliarsi scandalo.

Σκανδαλίζομαι. Sentire concupiscentia.

Σκανδάλισμα, τὸ, μαλάκισμα, τὸ. Il sentir concupiscentia.

Σκανδαλισμένος, η, ον. Scandalizzato, scandalezzato.

Σκάνδαλον, τὸ. Scandalo, scandolo.

Σκανδαλοποιὰ, ἡ. Una che fà scandalo.

Σκανδαλοποιὸς, ὁ. Uno che fà scandalo.

Σκανιὰς, ὁ, γύπας, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πυλί.) Avoltore, avoltoio. (uccello.)

Σκαλιζαλέτο, τὸ. Scaldaletto.

Σκαντζόχοιρος, ὁ, κατζόχοιρος, ὁ. ζῶον. Riccio di terra. (animale.)

Σκαπυλίζω, λιζα, λιξα, λισε, νὰ λίξω. γλιπόνω. γλυῶ. Scapolare, et scapolarsi, scapulare, et scapularsi, scampare.

Σκαπυλισμα, τὸ. Scapolamento, scapulamento, scampamento.

Σκαπυλισμένος, η, ον. Scapolato, scapulato, scampato.

Σκάλα, ἡ. Graticola, graticula, grada, grata, gradella.

Σκάλα, ἡ. Grata di ferro, feriata, inferiata, crata, craticcia, graticcia.

Σκάλα, ἡ. Feriata, cancelli di finestra.

Σκάλα, ἡ. Saracinesca.

πυλιῦ Σκάλα, ἡ. Catriosso.

Σκαλὶ, τὸ. Travamento, ò travatura, ò travata di naviglio.

Σκαρλατένιος, ια, ιον. Di scarlato.

Σκαρλάτον, ἢ τὸ, πορφύρα, ἡ. Scarlato, scarlattino.

Σκαρνατέλιον, τὸ. Scorza di cipolla.

Σκαρολάχανον, ἢ τὸ, παρθενῦδι, τὸ. (χορτάει.) Mercuriale. (herba.)

Σκαρόπυλα, ἡ. Graticciuola.

Σκάρπα, ἡ. Scarpa di muro, ò di riparo.

ὀπισινὴ Σκάρπα, ἡ. Contrascarpa.

Σκάρπα, ἡ, μόλος, ὁ. Molo.

Σκάρπα, ἡ, μόλος πλατὺς, ὁ, ὕψωμα γῆς, τὸ, χώματα, τὰ. Argine, argino, sponda.

Σκαρπίνι, τὸ. Scarpino.

Σκάρφα, λεψὰ, ξίκι. Scarsamente.

Σκαρσέλα, ἡ. Scarsella, tasca.

Σκαρσελὰς, ὁ. Scarsellaio.

Σκαρσελὶ, τὸ. Scarsellone.

Σκάρσεμα, τὸ, σκαρσεμὸς, ὁ, λεψιὰ, ἡ, λέψιμον, τὸ, λεψομάδα, ἡ. λεψότητα, ἡ, λεψὸν, τὸ. Scarsezza, scarsità.

Σκαρσεύω, ἢ σκαρσεύγω, σευα, ἢ σευγα, σευσα, ἢ σεψα, σευσε, ἢ σεψε, ἢ σευε, ἢ σευγε, νὰ σεύσω, ἢ νὰ σέψω. ξικίζω. Scarsare, scarseggiare.

Σκάρσος, η, ον, λεψὸς, η, ον, ξίκι, ὁ, ἡ, τὸ. Scarso.

Σκάρφη, ἡ, ἐλλέβορον, τὸ, ἐλλέβορος, ὁ (χορτάει.) Elleboro. (herba.)

Σκαρφιὰ, ἢ τὸ, κλῆρος, ὁ, λάχνας, ὁ. Sorte che si butta.

κατὰ τὰ Σκαρφιά. Sortitamente.

Σκαρφίζομαι.

Σκαφφίζομαι, φίζυμαι, φίδηκα, φίσου, νὰ φιδιῶ. Pensereggiare.
Σκάφισμα, τὸ, σκαφισμὸς, ὁ. Pensieraggine.
Σκάφεμα, τὸ. Travamento.
Σκαφωμένος, η, ον. Travato.
Σκαφώνω, εφνα, εφῶ, εφνε, ἢ εφνε, νὰ εφῶ. Travare.
Σκαφώνομαι, εφύνμαν, εφῶθηκα, εφῶσου, νὰ εφωθῶ. Travarsi.
Σκάσις, ἡ, σκάσμα, τὸ. Crepamento.
Σκασμάδα, ἡ. Crepatura.
Σκασμένος, η, ον. Crepato.
Σκασμὸς, ὁ. Crepaggine.
Σκατόγερος, ὁ. Vecchio di merda. Parola ingiuriosa.
Σκατογερὰ, ἡ. Vecchia di merda. Parola ingiuriosa.
Σκαθαμπαμπύλα, ἡ, ασκάθαρος, ὁ. (ζωδάκι.) Scarafaggio, scaravaggio, scaravaglio, portaterra. (insetto.)
Σκατὸν, τὸ, σκατὰ, ἢ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ. Merda, sterco di huomo.
Σκατὰ στὰ γένια σου. Merda à tua barba. Parola ingiuriosa.
Σκαθαίζω, ἢαίζα, τάιζα, τάισε, νὰ τάισω. Pascere di merda, dar merda da mangiare.
Σκαθαίζομαι, τάιζυμαν, τάιδηκα, τάισου, νὰ τάιδιῶ. Pascersi di merda.
Σκαθφὰς, ὁ. Un mangia-merda, uno che mangia-merda.
Σκαθφάρα, ἡ. Una mangia-merda, una che mangia merda.
Σκαθυχίζω, χίζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. Smerdare, ò smerdolare l'anima, parola troppo sporca.
Σκάθωμα, τὸ. Smerdamento.
Σκαθωμένος, η, ον. Smerdato. Merdoso.
Σκαθόνω, θωνα, θωα, θωσε, ἢ θωνε, νὰ θώσω. Immerdare, smerdare, smerdolare, merdare.
Σκαθόνομαι, θύνυμαν, θώθηκα, θώσου, νὰ θωθῶ. Immerdarsi, smerdarsi, smerdolarsi, merdarsi.
Σκαφερὸς, η, ον. Fatto in forma di scafa.
Σκάφη, ἡ, σκαφίδι, τὸ, τεκνὲς, ὁ Scafa.
Σκαφὴ, ἡ, σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ. Cavamento, ò cavatura di terra.
Σκαφὴ, ἡ. σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ. Scavamento, scavatura.
Σκαφὴ, ἡ, σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ. Zappamento, zappatura.
Σκαφὴ, ἡ, σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ. Vangamento, vangatura.
Σκαφίδα, ἡ. Scafa grande.
Σκαφίδι. βλ. Σκάφη.
Σκάφτης, ὁ. Zappatore.
Σκαφτὴ, τὸ. Minerale cavaticcio.
κατάσιχον τῶν Σκαφτῶν. Lista di minerali.
ὁ Ἀδιάργυρος, ὁ διάργυρος. il Mercurio, l'argento vivo.
τὸ Ἀντιμόνιον, τὸ ἀμμι. l'Antimonio.
τὸ Ἀρσενικόν. l'Arsenico, l'orpimento, l'Oropimento.
τὸ Βιτριόλο. il Vitriolo.
τὸ Θειάφι, τὸ θειάφι, τὸ ἢάφι, τὸ διάφι. il Solfo.
ὁ Λιθάργυρος, τὸ μυρτασάγκι, τὸ μερτασάγκι. il Litargirio, il letargirio.
τὸ Μίνιον, τὸ κοκκινάδαρι. il Minio, il sandice. (colore.)
ἡ Μπάκα. la Ceruſa.
τὸ Σαλνίτρι, τὸ ἅλνιτρον. il Salnitro, il nitro, la salpietra.
τὸ Σμυρίλιον, τὸ σμυρίλιον lo Smeriglio, lo smiriglio, lo smirice.
ὁ Σολιμάς. il Solimato, il mercurio solimato.
ἡ Στύψη. l'alume, l'allume.
ἡ Τοῦπα. la Tutia.
ἡ Χρυσόκολλα. il Borace.
ἡ Ωὔχρα, ὁ χρωτὸς, τὸ σιταπίδι. la ocria, la ocrea.
Σκάφτω, ἔσκαφτα, ἔσκαψα, σκάψε, ἢ σκάφτε, νὰ σκάψω. σκάβω. Cavare la terra.
Σκάφτω. Scavare.
Σκάφτω. Zappare.
Σκάφτω. Vangare.
Σκάφτομαι, ἐσκάφτυμαν, ἐσκάφθηκα, σκάψου, νὰ σκαφθῶ. σκάβομαι. Cavarsi la terra.
Σκάφτομαι. Scavarsi.
Σκάφτομαι. Zapparsi.
Σκάφτομαι. Vangarsi.
Σκάψιμον. βλ. Σκάμμα, ἡ σκαφή.
Σκεβρὸς, η, ον. Incurvo, storto.
Σκεβρότης, ἡ. Incurvatura, tortuosità.
Σκέβρωμα, τὸ. Incurvamento.
Σκεβρωμένος, η, ον. Incurvato.
Σκεβρώνω, βρωνα, βρωσα, βρωσε, ἢ βρωνε, νὰ βρῶσω. τρεκλώνω. σραβώνω. Incurvare, stortare.
Σκεβρώνομαι, βρύνυμαν, βρώθηκα, βρώσου, νὰ βρωθῶ. τρεκλώνομαι. σραβώνομαι. Incurvarsi, stortarsi.
Σκεβρωπὸς, η, ον. Curvevole.
Σκεδιάζω. βλ. Σχεδιάζω.
Σκελετὸς, ὁ. Scheleto, schelettone, scheletro.
Σκέλι, τὸ. Passo.
Σκέλι πρὸς σκέλι. Passopasso.
Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ. Spicchio, ò spigolo di aglio, noce, e simili.
Σκελιδάκι, τὸ. Spigoletto.
Σκελίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Caminare à passi larghi.
Σκελίζω. Passare con un passo largo.
Σκελιστὰ. à passo largo.
Σκεμπὲς. βλ. Σκιβαρὰ τὸ ὕστερον.
Σκενίζεμα, τὸ πιωεία, ἡ. Tortura.
Σκεντζεύω, ντζευα, ντζεψα, ντζεψε, νὰ ντζεψω. πιωεῶ. Torturare, dar la fune.
Σκεντζεύομαι, ντζεύυμαν, ντζεύθηκα, ντζεύσου, νὰ ντζεφθῶ. πιωρῶμαι. Torturarsi, darsi la fune.
Σκεπὰ, ἢὰ, σκεπὸν, τὸ, σκεπὸς, ὁ, ἀνεμοσκέπη, ἡ, ἀξωμεμὰ, ἡ. Povento, ridosso.
εἰς τὰ Σκεπὰ, εἰς τὸ ἀρέδισο. Al povento, à ridosso.
Σκεπάζω, παζα, παῶ, πασε, νὰ πάσω. σκιάζω. Coprire.
Σκεπάζω. καθαρσκεπάζω. διαφεντεύω. βοηθῶ. Diffendere, difensare, proteggere.
ὁ Θεὸς νὰ σᾶς Σκεπάσῃ. Iddio vi protegga.
Σκεπάζομαι, πάζυμαν, πάσθηκα, πάσου, νὰ πασθῶ. σκιάζομαι. Coprirsi.
Σκεπάζομαι. καθαρσκεπάζομαι. διαφεντεύομαι. βοηθοῦμαι. Esser diffeso, esser protetto.
Σκεπαρνάκι, τὸ. Piccola accetta.
Σκεπάρνι, τὸ. Accetta, ascia.
Σκεπαρνιὰ, ἡ. Accettata, asciettata.
Σκεπαρνίζω, νιζα, νιῶ, νισε, νὰ νίσω. Acciare, asciare.
Σκέπασις, ἡ. Coprimento.
Σκέπασμα, τὸ. Copertura, covertura, coperta.
Σκέπασμα, ἢὸ. Coperchia, coperchio, copertoia, copertoio di pignata, ò altro.
Σκεπασματάκι, τὸ. Copertino, copertina.
Σκεπασμένος, η, ον. Coprito.
Σκεπαστὰ, σκιαστὰ. Copertamente.
Σκέπη, ἡ. Reticella.
ἡ Σκέπη τῶν ἀντέρων. La rete del corpo.
ἡ Σκέπη τῆς κοιλιᾶς. Zirbo, rete del ventre.
Σκέπη, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, βοήθεια, ἡ. Defensione, diffesa.

Σκέπη, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, βοήθεια, ἡ. Protettione.

Σκέπη, ἡ, διαφέντευσις, ἡ. Salvaguardia.

Σκέπη, ἡ, κάλυμμα, τὸ. Velo da coprire.

Σκέπη, ἡ, μπουρνίζι, τὸ. Velo da coprir la faccia, ò metter al capello.

Σκεπῶν, τὸ, σκεπὰ, τὰ, ἀνεμοσκέπη, ἡ, ἀξιωμά, ἡ. Povento, ridosso.

Σκευγή, ἡ, σκευιά, ἡ, κομπαπὰ, ἡ. Colpo d'artellaria, ò di mascoli.

Σκεῦος, τὸ. Vaso.

Σκεῦος ἐκλογῆς, τὸ. Vaso di elettione.

Σκευοφύλακας, ὁ. Guardiano de vasi Sacri della Chiesa.

Σκευοφυλάκειον, τὸ. Luogo dove si salvano i vasi sacri della Chiesa.

Σκῆπτρον, τὸ. Scettro.

Σκηνύω. βλ. Σκύπω.

Σκιὰ, ἡ, ἔσκιος, ὁ. Ombra.

Σκιᾶς. Ombratile.

εἰς τὸ Σκιάν. All'ombra.

Σκιάδι, τὸ, καπάσι, τὸ. Capello.

Σκιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Aduggiare, ombreggiare, ombrare, inombrare, fare ombra, far dell'ombra.

Σκιάζω. σκεπάζω. Coprire.

Σκιάζω. διαφεντεύω. βοηθῶ. Diffendere, difensare, proteggere.

Σκιάζω. γιώνω. Appannare.

Σκιάζω τὸ ἐκλαμπρότητα. Appannare il lustro, ò lo splendore.

Σκιάζω. ξεπάζω. Spaventare.

Σκιάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. Aduggiarsi, inombrarsi, farsi ombra.

Σκιάζομαι. σκεπάζομαι. Coprirsi.

Σκιάζομαι. διαφεντεύομαι. βοηθοῦμαι. Diffendersi, difensarsi, proteggersi.

Σκιάζομαι. ξεπάζομαι. φοβοῦμαι. Spaventarsi, haver paura, temere.

Σκιάζομαι. γιώνομαι. Appannarsi.

Σκιερὸς, ἡ, ον. Aduggioso, ombroso, ombrio, ombrevole, ombratico.

Σκιάσμα, τὸ. Adduggiamento.

Σκιάσμα, τὸ, σκέπασις, ἡ. Coprimento.

Σκιάσμα, τὸ, διαφέντευσις, ἡ, βοήθεια, ἡ. Diffesa, defensione, protettione.

Σκιάσμα, τὸ, ξέπασμα, τὸ, φόβος, ὁ. Spavento.

Σκιάσμα, τὸ, γιωμὸς, ὁ. Appannamento.

Σκιασμένος, ἡ, ον. Aduggiato.

Σκιασμένος, ἡ, ον, σκεπασμένος, ἡ, ον, Coprito.

Σκιασμένος, ἡ, ον, διαφεντεμένος, ἡ, ον, βοηθημένος, ἡ, ον. Diffeso, protetto.

Σκιασμένος, ἡ, ον, ξεπασμένος, ἡ, ον. Spaventato.

Σκιασμένος, ἡ, ον, γιωμένος, ἡ, ον. Appannato.

Σκιαστὰ, σκεπαστά. Copertamente.

Σκιέτος, ἡ, ον. Schietto, cioè senza fattura.

Σκίζα, ἡ. Scheggia, schiantolo.

Σκίζα, ἡ. Biscotto intero.

Σκίζω, ἔσκιζα, ἔσκισα, σκίσε, νὰ σκίζω. σκίζω. Fendere, spaccare, spacchiare, schiappare, schiantare.

Σκίζω. σπῶ. Spaccarsi da per se monte, e pietra.

Σκίζω. Tagliuzzare.

Σκίζω. ξερκῶ. Stracciare.

Σκίζω. Stratagliare.

Σκίζω ἕνα κορμί. Diffecare un cadavero, anatomizzare.

Σκίζομαι, ἐσκίζομην, ἐσκίσθηκα, σκίσου, νὰ σκισθῶ. σχίζομαι. Fendersi, spaccarsi, spacchiarsi, schiapparsi, schiantarsi.

Σκίζομαι. ξερκοῦμαι. Stracciarsi.

Σκίνος, ὁ, σχῖνος, ὁ, σχινάρι, τὸ. (δένδρον.) Lentisco, lentischio, Schino. (albero.)

Σκιογραφία, ἡ, Diffegnamento di pittura.

Σκιογράφος, ὁ. Uno che diffegna.

Σκιογραφῶ, ῆς, γράφην, γράφησα, γράφησε, ἢ γράψε, νὰ γραφήσω. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. χεδιάζω. Diffegnare.

Σκιοζωγραφίζω. βλ. Σκιογραφῶ.

Σκιοπῶλα, ἡ. Ombrina.

Σκιὸς, ὁ, ὀσκιὸς, ὁ. Ombragione.

Σκιραπῶλα, ἡ. (ζῶον.) Schiriattolo, scoiattolo, scuiattolo, sciorro. (animale.)

Σκίσιμον, τὸ, σχίσιμον, τὸ. Fenditura, fendimento, spaccamento, spaccatura.

Σκίσιμον, τὸ, ξέρκισμα, τὸ. Stracciamento.

Σκίσιμον, τὸ. Diffettione, diffecatione, anatomia, anatomia.

Σκισμάδα, ἡ. Fendita, fenditura.

Σκισμάδα, ἡ. Tagliuzzo.

Σκισματάκι, τὸ, σχισματάκι, τὸ. Fessolina, fessolino.

Σκισματιά, ἡ. Strataglio.

Σκισμένος, ἡ, ον, σχισμένος, ἡ, ον. Fenduto, spaccato.

Σκισμένος, ἡ, ον, ξερκισμένος, ἡ, ον. Stracciato.

Σκισμένος, ἡ, ον, σκισὸς, ἡ, ον. Diffecato.

Σκιστὴς, ὁ. Fenditore.

Σκιστὸς, ἡ, ον. Fendevole, fessile.

Σκιστὸς, ἡ, ον. Schiantevole, schiappevole.

Σκιῶδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ, σκιερὸς, ἡ, ον. Aduggioso, ombroso, ombrio, ombrevole.

Σκλάβα, ἡ. Schiava.

Σκλαβάκι, τὸ. Schiavotto.

Σκλαβιὰ, ἡ, σκλαβιὰ, ἡ. Schiavitù, schiavitudine.

Σκλαβίνα, ἡ. Schiavina.

Σκλαβολεύθερη, ἡ. Schiava fatta libera.

Σκλαβολευθεριὰ, ἡ. Libertà di schiavitù.

Σκλαβολεύθερος, ὁ. Schiavo fatto libero.

Σκλαβομαγειριὰ, ἡ. Il cucinare de' schiavi.

Σκλαβοπῶλα, ἡ. Schiavotta.

Σκλαβοπωλητὴς, ὁ. Un vendi-schiavi, un vendi-schiave.

Σκλαβοπωλήτεα, ἡ, σκλαβοπωλήτεια, ἡ. Una vendi-schiavè.

Σκλαβόπουλον, τὸ, σκλαβόκι, τὸ. Schiavotto.

Σκλάβος, ὁ. Schiavo.

Σκλαβοσύνη, ἡ. Schiavezza.

Σκλάβωμα, τὸ, σκλαβωμὸς, ὁ, σκλάβωσις, ἡ. Il far schiavo.

Σκλαβωμένος, ἡ, ον. Fatto schiavo, cascato schiavo.

Σκλαβώνω, βωτα, βωσα, βωσε, ἢ βωτε, νὰ βώσω. Far schiavo.

Σκλαβώνω. Obligare à maggior segno.

ἐσκλαβώσετέ με. M'havete obligato à maggior segno.

Σκλαβώνομαι, βώνομην, βώθηκα, βώσου, νὰ βωθῶ. Farsi schiavo, cascar schiavo, cascare in schiavitù.

Σκλαβώνομαι. Restare obligato à maggior segno.

Σκλέτος, ἡ, ον. Dritto senza garbo.

Σκληρὰ. Crudelmente.

Σκληρὰ, ἄπονα. Crudamente, aspramente. austeramente.

Σκληραγωγία, ἡ. Austerità di vita.

Σκληραίνω, εραινα, ρωα, ρωνε, νὰ ρώσω. σκληρόνω. Incrudelire, render crudele.

Σκληραίνω. Aggravare.

ἐσκλήρωνεν ἡ ἀρρωσιά. Aggravò la

malatia, ò il male.

Σκληραίνομαι, εσκλήρυνα, ρώθηκα, ἢ εσκλήρυνα, ρώσα, ἢ εσκλήρυνα, ρωθῶ. ἢ νὰ εσκληρυνθῶ. σκληρόομαι, σκληρύνω. Incrudelirsi, farsi ò divenir crudele, indurirsi nel cuore.

Σκληρεμβόος, ν, ον. Incrudelito.

Σκληρεμβόος, ν, ον. Aggravato, parlando di malatia, ò male.

Σκληρεμὸς, ὁ, σκλήρεμα, τὸ. Incrudelimento.

Σκληρεμὸς, ὁ, σκλήρεμα, τὸ. Aggravamento di malatia, ò male.

Σκληρεύω, ἢ σκληρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευῶ, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω. ἢ νὰ ρέψω. σκληραίνομαι. σκληρόομαι. Incrudelirsi, farsi, ò divenir crudele, indurirsi nel cuore.

Σκληείζω, ειζα, εισα, εισε, νὰ είσω. Gridare con voce alta & acuta.

Σκλήεισμα, τὸ. Il gridare con voce alta & acuta.

Σκληόκαρδη, ἡ. Una che hà un cuore crudele.

Σκληοκαρδία, ἡ. Crudeltà di cuore.

Σκληόκαρδος, ὁ. Uno che hà un cuore crudele.

Σκληεμύγκείζω, γκειζα, γκεισα, γκεισε, νὰ γκείσω. Mugghire rabbiosamente.

Σκληεμυγκείζω. Ruggire rabbiosamente.

Σκληεμύγκεισμα, τὸ. Muggito rabbioso, ruggito rubbioso.

Σκληεοπαιδεμβόος, ν, ον. Crudelmente, ò rigorosamente castigato.

Σκληεοπαιδεύω, ἢ σκληεοπαιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Castigare crudelmente ò rigorosamente.

Σκληεοπαιδεύομαι, ἢ σκληεοπαιδεύγομαι, δεύγομαι, ἢ δεύγομαι, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσα, ἢ δέψα, ἢ δεύα, ἢ δεύγα, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. Castigarsi crudelmente, ò rigorosamente.

Σκληεοπαίδεψις, ἡ. Castigo crudele, ò rigoroso.

Σκληεοπρόσωπος, ὁ. Uno che hà una faccia austera.

Σκληὸς, ν, ον. Crudele.

Σκληὸς, ν, ον, ἄπονος, ν, ον. Aspro, crudo, duro, austero, implacabile.

Σκληεοσύνη, ἡ, σκληότητα, ἡ. Crudeltà.

Σκληεοσύνη, ἡ, ἀπόνια, ἡ. Asprezza, durezza, austerità.

Σκλήεσμα, τὸ. L'incrudelire, incrudelimento.

Σκληεσμένος, ν, ον. Incrudelito.

Σκληεόνω, εσανα, εσασα, εσασε, ἢ εσανε, νὰ εσάσω. σκληραίνω. Incrudelire, render crudele.

Σκληεόνομαι. εσάνεμαν, εσάθηκα, εσάσα, νὰ εσαθῶ. σκληραίνομαι. σκληρύνω. Incrudelirsi, farsi ò divenir crudele.

Σκλιβώνω. βλ. Σπλεβώνω, ἢ νὰ εξῆς.

Σκλίμα, ἡ. Scrima, scrimia, scherma, schermaggio.

Σκλιμαδόρος, ὁ. Scrimatore, scrimiatore, scrimitore, schermidore.

Σκλιμάεσο, μαεσα, μάεισα, μάεισε, ἢ μαρε, νὰ μαείσω. παίζω τὸ σκλίμαν. Scrimare, scrimiare, scrimire, schermire con spade.

Σκλιμὰ, ἡ. Scrimaglia.

Σκλιτάδα, ἡ, γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ. Schiatta, razza, stirpe, casata, parentela.

Σκλυδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. κλυδιάζω. κλυβιάζω. Farsi l'uovo stantivo.

ἐσκλύδιασε τὸ ἀυγόν. ἐκλύβιασε τὸ ἀυγόν. L'uovo si fece stantivo.

Σκλύδιος, ια, ιον, κλύδιος, ια, ιον, κλύβιος, ια, ιον. Stantivo.

ἀυγὸν Σκλύδιον, τὸ, ἀυγὸν παλαιὸν, τὸ, ἀυγὸν κλύβιον. Ovo stantivo.

Σκόγιος, ὁ, σκόγιον, τὸ, σκόπελος, ὁ. Scoglio.

Σκοινάκι, τὸ. Cordellina, funicella, funicello.

Σκοινὰς, ὁ, σκοινοπλόκος, ὁ. Cordaro.

Σκοινὶ, τὸ. Corda, fune.

Σκοινίπκος, ν, ον. Di corda.

Σκοινοπλόκος. βλ. Σκοινὰς.

Σκολάζω. βλ. Σχολάζω.

Σκολαείκι βλ. Σκολαείκι.

Σκολόπεντρα, ἡ, κάτεργον, τὸ. [ζωδάκι.] Scolopendra. [animaluccio.]

Σκομπεὶ, τὸ, σκομπεὶ, τὸ, σγομπεὶ, τὸ. [ψάρι.] Scombro. [pesce.]

Σκόνη, ἡ, κονιακτὸς, ὁ. Polve, polvere.

Σκονιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. σκονίζομαι. Polverarsi, impolverarsi, empirsi di polvere.

Σκονίζω, νιζα, νιῶ, νισε, νὰ νίσω. Polverare, impolverare, empire di polvere.

Σκονίζω, ἢ, ῥαντιζείζω μὲ σάκτιω. Aspergere di cenere.

Σκονίζω τὸ γράψιμον. Spolverizzare.

Σκονίζω μὲ ζάχαρι. Spolverizzare di zuccaro.

Σκονίζω τὸ τριπτοχάρτι. Pomicare, spolverizzare.

Σκονίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσα, νὰ νισθῶ. σκονιάζω. Polverarsi, impolverarsi, empirsi di polvere.

Σκονισμένος, ν, ον. Impolverato.

Σκόντζαμα, τὸ, σκόντζαυμα, τὸ, σκοντζαμὸς, ὁ, σκόντζαψις, ἡ. Intoppamento, intoppo, inciampamento, inciampo, scapucciamento, scapuccio, scapucciata, scapuzzatura, scapuzzone, troppiccamento.

Σκοντάνω, ἢ σκοντζαύγω, ντζαυα, ἢ ντζαυγα, ντζαυῶ, ἢ ντζαψα, ντζαυσε, ἢ ντζαψε, ἢ ντζαυε. ἢ ντζαυγε, νὰ ντζαύσω, ἢ νὰ ντζαψω. Intoppare con li piedi, inciampare, scapucciare, scapuzzare, tropicare.

Σκόπελος, ὁ, σκόγιος, ὁ, σκόγιον, τὸ. Scoglio.

Σκοπὸς, ὁ, νῦς, ὁ, νόημα, τὸ, γνώμη, ἡ. Scopo, intento, intenza, intentione.

Σκοπὸς, ὁ, σημάδι, τὸ. Bersaglio, berzaglio, segno.

Σκοπὸς, ὁ, τέλος, τὸ. Fine, scopo.

Σκοπὸς, ὁ, τρόπος τῆς φωνῆς, ὁ. Aria di canto.

Σκορδαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. [πουλί.] Lodola. [uccello.]

Σκορδοκεφαλὴ, ἡ. Testa di aglio.

Σκόρδον, τὸ. [χορτάρι, ἢ ῥίζα.] Aglio. [herba e radice.]

Σκορδόξιδον, τὸ. Aceto di aglio.

Σκορδοσκελίδα, ἡ, σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ. Spicchia, ò spigolo di aglio.

Σκόρος, ὁ, κάμπορα, ἡ. [ζωδάκι.] Tarlo, tarma. [animaluccio.]

Σκόρπισις, ἡ. Sparsione.

Σκορπίζω, πίζα, πισα, πισε, νὰ πίσω. σκορπῶ. Spargere, buttar quà e la qualche cosa.

Σκορπίζω. σκορπῶ. Sbaragiare, sbaracchiare, sbaragliare, sbarattare, sbarbagliare, spargolare.

Σκορπίζω μὲ πλῆθος. Spargere abondantemente.

Σκορπίζομαι, πίζομαν, πίσθηκα, πίσου, νὰ πισθῶ. σκορπῶμαι. Spargersi, buttarsi quà e là qualche cosa.

Σκορπίζομαι. Sbaragiarsi, sbaracchiarsi, sbaragliarsi, sbarattarsi, sbarbagliarsi, spargolarsi.

Σκορπόλαδον, τὸ. Olio di scorpione.

Σκορπὸς, ὁ. [ψάρι.] Scorpione

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

marino, scorfano, scorfeno, scorpena. [pesce.]

Σκορπὸς, ὁ. [φαρμακεῶν ζῶ.] Scorpione, [animale venoso.]

Σκόρπισμα, τὸ, σκορπισμὸς, ὁ. Spargimento.

Σκορπισμένα, σκορπιστά. Sparsatamente,

Σκορπισμένος, η, ον, σκορπιστὸς, η, ον. Sparso.

Σκορπισμένος, η, ον. Sbaragliato.

Σκορπιστὴς, ὁ. Spargitore.

Σκορπιστικὸς, η, ον. Spargevole.

Σκορπίστρα, ἡ, σκορπίστρια, ἡ. Spargitrice.

Σκορπῶ, ᾷς, ἐσκόρπισα, ἐσκόρπισα, σκόρπισε, ἢ σκόρπα, νὰ σκορπίσῃ. σκορπίζω. Spargere, buttar quà e là qualche cosa.

Σκορπῶ. σκορπίζω. Sbaragliare, sbaracchiare, sbaragliare, sbarattare, sbarbagliare, spargolare.

Σκορπῶμαι, ᾶσαι, ἐσκορπώθην, ἐσκορπωθῆκα, σκορπήσου, νὰ σκορπισθῶ. σκορπίζομαι. Spargersi, buttarsi quà e là qualche cosa.

Σκορπῶμαι. σκορπίζομαι. Sbaragliarsi, sbaracchiarsi, sbaragliarsi, sbarattarsi, sbarbagliarsi, spargolarsi.

Σκορσονέρα, ἡ, σκύλι, τὸ. [χορτάρι.] Scorzonera. [herba.]

Σκορτζὰ, ἡ, Ἡλιόπαινον, τὸ. Babaiuola.

Σκοτάκι. βλ. Σικοτάκι.

Σκοτάκια. βλ. Σικοτάκια.

Σκοτάρης. βλ. Σικοτάρης.

Σκοταειὰ βλ. Σικοταειὰ, τὸ πρῶϊον.

Σκοταειὰ βλ. Σικοταειὰ, τὸ δεύτερον.

Σκοτάειος. βλ. Σικοτάειος.

Σκοτείδι, τὸ, σκότος, τὸ. Oscurità, scurità, oscurezza.

Σκοτείδια, τὰ, σκότη, τὰ. Tenebre.

Σκοτειὰ. Oscuramente, oscuro, adverb.

Σκοτειάδα, ἡ, σκοτειάζρα, ἡ, σκοτειὰ, ἡ, σκοτῆφλα, ἡ, σκοτείδι, τὸ, σκότος, τὸ. Oscurità, scurità, oscurezza.

Σκοτειάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῷ. Fare & farsi oscuro, ò tenebroso, oscurarsi, ottenebrarsi, abbuiarsi.

Σκοτειάζω. Ecclissare.

ἐσκοτείασεν ὁ ἥλιος, ἐσκοτείασε τὸ φεγγάρι. Ecclissò il sole, ecclissò la luna.

Σκοτειασμένος, η, ον. Oscurato, fatto scuro, ottenebrato, fatto tenebroso.

Σκοτειασμὸς, ὁ. Oscuramento, oscuratione, ottenebramento, ottenebratione.

ὁ Σκοτειασμὸς τοῦ ἡλίου, ἢ τοῦ φεγγαριοῦ, ἢ ἔκλειψις τοῦ ἡλίου, ἢ τοῦ φεγγαριοῦ. L'ecclisse del sole, ò della luna.

Τὸ Σκοτεινὸν, ἢ σκοτειὰ. L'oscuro, l'oscurità.

Σκοτεινὸς, η, ον. Oscuro, scuro, tenebroso, fosco, foscio.

Σκοτεινύτζικα. Oscurettamente, scurettamente.

Σκοτεινύτζικος, η, ον. Oscuretto, scuretto.

Σκόπ. βλ. Σικόπ.

Σκοπίζω, ἴζα, ἴσα, πσε, νὰ τίσω. ζαλίζω. τεαλίζω. Stordire, infoscare altrui la testa con molte parole, & abbucinare.

Σκοπίζομαι, τίζθμην, τίσθηκα, πσθ, νὰ πσθῶ. ζαλίζομαι. τεαλίζομαι. Stordirsi, infoscarsi la testa con molte parole, et abbucinarsi.

Σκόισμα, τὸ, σκοπισμὸς, ὁ. Stordimento.

Σκοπισμένος, η, ον. Stordito.

Σκοπιστὴς, ὁ. Storditore, uno che infosca altrui la testa con molte parole, uno che abbucina.

Σκοπίστρα, ἡ, σκοπίστρια, ἡ. Storditrice, una che infosca altrui la testa, con molte parole, una che abbucina.

Σκόπς. βλ. Σκοτείδι.

Σκοτῆφλα. βλ. Σκοτειάδα.

Σκοτωμένος, η, ον. Amazzato, ammazzato, occiso, ucciso.

Σκοτωμὸς, ὁ. Amazzamento, ammazzamento.

Σκοτωμὸς, ὁ. σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ, μαχαιροφάγι, τὸ, αἱματοχυσία, ἡ, μακελλειὸν, τὸ. Strage, occisione.

Σκοτώνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πῶ. θανατώνω. Amazzare, ammazzare, occidere, uccidere.

Σκοτώνω ἄνθρωπον. φονεύω. Amazzare un huomo, fare un homicidio.

Σκοτώνομαι, τώνθμην, τώθηκα, ἰώσθ, νὰ πωθῶ. θανατώνομαι. Amazzarsi, ammazzarsi, occidersi, uccidersi.

Σκοτώνεται ἀνάμεσά τους. S'amazzano l'un l'altro, ò frà di loro.

Σκόπωσις, ἡ. Occisione, uccisione.

Σκοπωτὴς, ὁ. Occiditore, uccidi-tore, uccisore.

Σκοτώτρα, ἡ, σκοτώτρια, ἡ. Occiditrice, ucciditrice.

Σκυβαρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ἰσῷ. γεβεντίζω. πομπεύω. Pompeggiare alcuno con ignominia et infamia, frustar su l'asino.

Σκυβαρίζομαι, ιζθμην, ίσθηκα, ίσθ, νὰ ισθῶ. γεβεντίζομαι. πομπεύομαι. Pompeggiarsi con ignominia & infamia, frustarsi sù l'asino.

Σκυβάρισμα, τὸ. Pompeggiamento ignominioso, & infame, il frustar sù l'asino.

Σκυβαρισμένος, η, ον. Pompeggiato con ignominia & infamia, frustato sù l'asino.

Σκυβαρισὰ, μὲ πομπαῖ. Con ignominia, ignominiosamente, con infamia.

Σκυβελον, τὸ, σκυπίτζα, ἡ, σαρῶθρα, ἡ. Scopetta, scovetta, scovezza, spazzola, granatina, granatino.

Σκοῦδο, τὸ, γεφσο, τὸ, γεφσι, τὸ, ἀσλανὶ, τὸ. (μονέδα.) Scudo, talero, piastra, riale, lione. (moneta.)

Σκοῦδο, τὸ, σκυτάρι, τὸ. Scudo, rotella. [arma defensiva.]

Σκουδοφόρος, ὁ. Scudifero.

Σκυζα, ἡ, πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ. Scusa.

Σκυζάρω, ζαρα, ζάρισα, ζάρισε, ἢ ζαρε, νὰ ζαρίσω. προφασίζω. ξεφορμίζω. συγχωρῶ. συμπαθῶ. Scusare.

Σκυζάρομαι, ζάρθμην, ζαρίσθηκα, ζαρίσθ, νὰ ζαρισθῶ. προφασίζομαι. ξεφορμίζομαι. φέρνω ἀφορμᾶς. συγχωροῦμαι. συμπαθοῦμαι. ἔχω συμπάθιον. Scusarsi.

Σκύζω, ἔσκυζα, ἔσκυσα, σκύσε, νὰ σκύζῳ. φωνάζω. Gridare.

Σκύζω. φυσῶ εἰς τὸ ἀυτί. Bucinare, zuffolare ne'gli orecchi, soffiare nelle orecchie.

Σκυλαμπίζι, τὸ. Gottanciuola.

Σκυλαείκι, τὸ, σκυλαείκι, τὸ, τζυρέκι, τὸ. Orecchino.

Σκυλαείκι. βλ. Ἀσκικυπὲ.

Σκυλικάκι, τὸ. (ζωδάκι.) Vermicello, verminuccio, vermolino. (insetto.)

Σκύλικας, ὁ, σκυλίκι, τὸ. (ζωδάκι.) Verme, vermo. (insetto.)

Σκυλικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῷ. σκωλικιάζω. σκυλικιόνομαι. Vermicare, far vermi, vermiculare, vermigliare, verminare.

Σκυλικιάρης, ὁ. Un verminoso.

Σκυλικιαειὰ, ἡ. Una verminosa.

Σκυλικιάειος, η, ον. Verminoso, soggetto

soggetto à i vermi.

Σκωλήκιασμα, τὸ. Il far vermi.

Σκωληκιασμῶδης, ς, ον. Verminoso.

Σκωληκοφάγωμα, τὸ, σκωληκοφαγωμὸς, ὁ, σαρκίασμα, τὸ, θερμιασμὸς, ὁ. Tarlatura.

Σκωληκοφαγωμῶδης, ς, ον, θερμιασμῶδης, ς, ον. Tarlato.

Σκωληκοφαγοῦμαι, γόνυμαι, γόδηκα, γόσθ, νὰ γοθῶ. σαρκιάζω. Tarlare, tarolare, tignare.

Σκωληκόομαι, κόνυμαι, κόδηκα, κόσθ, νὰ κοθῶ. σκωληκιάζω. Vermicare, far vermi, vermiculare, vermigliare, verminare.

Σκῶλι, τὸ, σκορσονέρα, ἡ. (χορτάρι, ἢ ῥίζα.) Scorzonera. (herba et radice.)

Σκωλὶ, τὸ, σκωλίδι, τὸ. Mazzuolo di lino.

Σκωλιὰ, ἡ. Capelliera lunga de' Preti Greci.

Σκῶλι. βλ. Σκορβονέρα.

Σκωλίδι, τὸ. Matassa.

Σκωλίδι, τὸ. Lesegno.

Σκωμπρὶ, τὸ, σκομπρὶ, τὸ, σκομπρὶ, τὸ. (ψάρι.) Scombio. (pesce.)

Σκοῦπα, ἡ, φεροκαλιὰ, ἡ, φλοκαλιὰ, ἡ, σαρωνιὰ, ἡ, σάρωμα, τὸ. Scopa, granata.

Σκουπάκι, τὸ. Granatella.

Σκουπὰ, ἡ, φεροκαλημαλιὰ, ἡ, φλοκαλημαπὰ, ἡ, σαρωμαπὰ, ἡ. Scopatina.

Σκουπίδια, τὰ, φεόκαλα, τὰ, φλόκαλα, τὰ, θεόμαθα, τὰ, κόσκυλα, τὰ, κόντζυλα, τὰ. Scopature, spazzature.

Σκουπίζω, πίζα, πισα, πισ, νὰ πίσω. φεροκαλῶ. φλοκαλῶ. σαρώνω. Scopare, spazzare, granatare.

Σκουπίζομαι, πίζυμαι, πίδηκα, πίσθ, νὰ πισθῶ. φεροκαλοῦμαι. φλοκαλοῦμαι. σαρώνομαι. Scoparsi, spazzarsi, granatarsi.

Σκουπίδια, τὰ, φεροκαλήματα, τὰ, φλοκαλήματα, τὰ, σαρώματα, τὰ, κόντζυλα, τὰ, κόσκυλα, τὰ. Scopature, scopate, spazzature.

Σκούπισμα, τὸ, φεροκάλημα, τὸ, φλοκάλημα, τὸ, σάρωμα, τὸ. Scopamento, spazzamento.

Σκουπιστὴς, ὁ. Scopatore, spazzatore.

Σκουπίστρια, ἡ, σκουπίστρα, ἡ. Scopatrice, spazzatrice.

Σκουπίτζα, ἡ, σαρωθέρα, ἡ, σκόβολον, τὸ. Scopetta, scovetta, scovezza, spazzola, granatella, granatina, granatino.

Σκουπόξυλον, τὸ, σκουπιμάνικον, τὸ. Manico di scopa.

Σκυρόβλα, ἡ. Tronco di vite.

Σκυρτιὰ, ἡ, καμτζὶ, τὸ. Fersa, scuriada, scuriata, scoriada, scoreggia, scoreggiata, flagello.

Σκυρδῦλα, ἡ, παγῦκλα, ἡ, θανατικὸν, τὸ. Peste, pestilenza, pestilentia.

Σκυρδυλαρειὰ, ἡ, παγυκλαρειὰ, ἡ. Una appestata.

Σκυρδυλιάζω, αζα, αθα, ασε, νὰ ἀθῶ. πομυκλιάζω. πάνομαι. Appestarsi.

Σκυρδυλιάρης, ὁ, σκυδυλιασμῶς, ὁ, παγυκλιάρης, ὁ, παγυκλιασμῶς, ὁ. Un' appestato.

Σκυρδυλιάθικος, ς, ον, παγυκλιάθικος, ς, ον. Soggetto ad appestarsi.

Σκυρδυλιάθικος τόπος, ὁ, σκυρδυλιάθικος μαχαλὰς, ὁ. Un luogo, ò un rione soggetto ad appestarsi.

Σκυθιὰ, ἡ. Ruggine, rugginezza, rubigine.

Σκυθιὰ τῦ μολυβιῦ, ἡ. Aghetta.

Σκυθιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀθῶ. Arrugginirsi, ruginirsi, rubiginirsi. Arrugginire, rugginire, rubiginire.

Σκύθιασμα, τὸ. Arrugginimento, rugginezza.

Σκυθιασμῶς, ς, ον. Arrugginito, rugginoso, rubiginoso.

Σκυρτζάδα, ἡ. καμτζιὰ, ἡ. Scoreggiata, colpo di scoreggia.

Σκῦσμα, τὸ. Gridamento, grido.

Σκῦσμα, τὸ. Buccinamento, zuffolamento nell'orecchie.

Σκυτάρα, ἡ. Scudone.

Σκυτάρι, τὸ, σκῦδο, τὸ. Scudo, rotella. (arma defensiva.)

Σκύταρι, τὸ. Scutari [Città di Natolià.]

Σκυταρομάνικον, τὸ, τὸ μανίκι τῦ σκυταρίῦ. Manico di scudo, ò di rotella.

Σκυτέλα, ἡ. Piatto grande.

Σκυτελάκι, τὸ, ἀπλαδενάκι, τὸ, δισκαράκι, τὸ. Piattello, piattellino.

Σκυτέλι, τὸ, ἀπλαδένι, τὸ, δισκάρι, τὸ. Piatto ordinario.

Σκυτελογλύφης, ὁ. Un lecca-piatti.

Σκυτελογλύφεια, ἡ, σκυτελογλύφτρα, ἡ. Una lecca-piatti.

Σκυφὰς, ὁ. Berrettaro.

Σκύφια, ἡ, καλύπι, τὸ, κυκύλι, τὸ. Berretta di lana, ò seta.

Σκυφύνια, τὰ. Scarpini alla turchesca.

Σκύφωμα, τὸ. Acconciamento di testa.

Σκυφωμῶς, ς, ον. à chi si è acconciata la testa.

Σκυφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, ἢ φωνε, νὰ φώσω. Acconciare la testa delle donne.

Σκυφώνομαι, φώνυμαι, φώδηκα, φώθ, νὰ φωθῶ. Acconciarsi la testa delle donne.

Σκουφωτὴς, ὁ. Acconciatore di testa.

Σκουφώτεια, ἡ. Acconciatrice di testa.

Σκείνιον, τὸ, κασελάκι, τὸ, κασελοπῦλα, ἡ. Scrigno.

Σκεφτὸς, ὁ, κουφέσον, τὸ, πλινάθι, τὸ, κοφλοεδδὶ, τὸ. Groppone, coderizzo, coderinzo, codarizzo, sopraculo.

Σκεύφα, ἡ, γουρῦνα, ἡ. [ζῶον.] Porca. [animale.]

ἡ Σκεύφα τῦ τεχνῦ. Il barile della ruota, la botte della ruota, la fusta della ruota.

Σκεφάκι, τὸ. [ζῶον.] Porchetta, porcella. [animale.]

τὰ Σκύβαλα. Le immonditie del grano.

Σκυβιὰ, ἡ. Zattera, schedia, schedio.

Σκύλα, ἡ. [ζῶον.] Cagna. [animale.]

Σκύλα ὁπῦ λάμνεται. Fregona.

Σκυλαδικιάρης, ὁ. Un gabbatore come cane.

Σκυλαδικιαρειὰ, ἡ. Una gabbatrice come cane.

Σκυλάκι, τὸ, κύλι, τὸ, κουλύκι, τὸ. [ζῶον.] Cagnetto, cagnoletto, cagnolino, cagniuolo, cagnuolino, cagnotto. [animale.]

Σκυλὶ, τὸ, σκύλος, ὁ. βλ. σκύλος. [ζῶον.] Cane. [animale.]

Σκυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀθῶ. λυσσάζω. Rabbiare.

Σκύλιασμα, σκυλιασμὸς, ὁ. Rabbia.

Σκυλιασμῶς, Rabbiosamente, arrabbiatamente.

Σκυλιασμῶς, ς, ον, λυσσασμῶς, ς, ον. Rabbiato, rabbioso.

Σκυλιασμὸς, ὁ, λυσσασμὸς, ὁ. Rabbia.

Σκυλικὰ, σὰν τ' σκύλου. Canescamente, caninamente, in cangnesco, da cane.

Σκυλίσιος, ς, ον, σκύλινος, ς, ον, τῦ σκύλου. Cagnesco, canino, di cane.

Σκυλογαύγι, τὸ, γαύγισμα, τὸ. Abbaiamento come quello del cane.

Σκυλοαυγίζω, γιζα, γιξω, γιστ, τὰ γίσω. Abbaiare come cane.

Σκυλόγλωσσα, ἡ. (χορτάριον.) Lingua di cane. (herba.)

Σκυλοδόντι, τὸ. (χορτάριον.) Gramigna, agrosto. (herba.)

Σκυλόκαρδη, ἡ. Una che hà un cuore di cane.

ἡ Σκυλοκαρδιά. L'havere un cuor di cane.

Σκυλόκαρδος, ὁ. Uno che hà un cuore di cane.

Σκυλοκρόμμυδον, τὸ, σκυλοκρέμμυδον, τὸ. (χορτάριον.) Squilla. (herba.)

Σκυλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.) Secca, zecca, ricino, mosca culaia. (animaluccio.)

Σκυλομύτζυγος, η, ον. Che hà un muso come quello del cane.

Σκυλοπνίκτης, ὁ, κάποιον σταφύλι. [πωρικόν.] Uva bianca acerba. [frutto.]

Σκυλοπῦλα, ἡ. (ζῶον.) Cagnola, cagnuola. (animale.)

Σκυλόρδον. βλ. Κυνόρδον.

Σκύλος, ὁ, σκυλὶ, τὸ. [ζῶον.] Cane. [animale.]

κατάστιχον τῶν Σκυλῶν. Lista de' cani.

Βιγλάριον, τὸ, βιγλάρικος σκύλος, ὁ. Cane guardiano di casa.

Βοσκάριον, τὸ, βοσκάρικος σκύλος, ὁ. Cane guardiano di bestiame.

Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὁποῦ ὁσμᾶται. Cane seguggio.

Καβαλλαρικάριον, τὸ, πλακωνιάριον, τὸ, φαβιάριον, τὸ. Veltro, cane da giungere.

Κυλί, τὸ, κυλύκι, τὸ. Cane giovane, cagnolino.

Κυλυκάκι, τὸ. Cagnolino, cucciotto, cucciolo di damigella.

Κυλάδι, τὸ. Cagna che hà cagnolini.

Κυνηγάριον, τὸ. Cane da caccia.

Λαγονικὴ, ἡ. Levriera, veltra.

Λαγονικὸν, τὸ. Levriere, leprere, veltro.

Λυσσασμένος σκύλος, ὁ. Cane rabbiato, ò rabbioto.

Μακελλάριον, τὸ, χασαπάριον, τὸ. Cane di beccaria.

Μαλλιαρὸς σκύλος, ὁ, σκύλος διὰ τὰ νιφά. Barbone, cane peloso, barbetto.

Μεγάλος σκύλος, ὁ. Molosso, alano.

Πυλολοχάριον, τὸ, σκύλος διὰ τὰ πουλιά. Cane da uccello, cane da rete.

Παλαιὸς σκύλος, ὁ. Cane vecchio.

Σκαφτάριον, τὸ, σκαλισταρίκι, τὸ. Bassotto.

Σκύλος τῶ δρόμου, ὁ. Cane di strada, cane vagabondo.

Σκύλος διὰ τὰ μαλλιαρὰ ζῶα, ὁ. Cane da bestie pelose.

Σκύλος διὰ τὰ ὀρτίκια, ὁ. Bracco da quaglie.

Σπιτικὸς σκύλος, ὁ. Cane domestico, cane di casa.

Σταματάριον, τὸ. Cane da fermo.

Χωριάριον, τὸ, χωραφιάριον, τὸ, χωραφόσκυλον, τὸ, σκύλος τῶ χωραφιῶ. Mastino, cane mastino.

Σκυλοσύνη, ἡ. Natura canina, naturale cagnesco.

Σκυλόχορτον, τὸ. (χορτάριον.) Colcico, hermodattilo, zaffrano salvatico. (herba.)

Σκυλόψαρον, τὸ. (ψάρι.) Pesce cane, pesce palombo, azio. (pesce.)

Σκύρτος, ὁ. Sorte di rete.

Σκύφος, ὁ. Schiffo, schifo, scafa, palischermo, paliscalmo, paliscermo, battello, barca.

Σκυφτά. Inchinevolmente.

Σκυφτὸς, η, ον. Inchinato verso la terra.

Σκύφτω, ἔσκυφτα, ἔσκυψα, σκύψε, ἢ σκύφτε, νὰ σκύψω. σκυφτω. Chinarsi, ò inchinarsi, ò calarsi à terra.

Σκύφτω. Affacciarsi da luogo alto, ò da finestra.

Σκύψιμον, τὸ. Inchinamento, inchinatione, inchino.

Σκῶ, ᾶς, ἔσκυν, ἔσκασα, σκάσε ἢ σκά, νὰ σκάσω. σκάνω. χῶ. Crepare.

Σ Μ

Σμάλτος, ὁ. Smalto.

Σμάλτωμα, τὸ. Smaltatura.

Σμαλτωμένος, η, ον. Smaltato.

Σμαλτώνω, λτωνα, λτωσα, λτωσε, ἢ λτωνε, νὰ λτώσω. Smaltare.

Σμαλτώνομαι, λτώνομαν, λτώθηκα, λτώσου, νὰ λτωθῶ. Smaltarsi.

Σμαλτωτὴς, ὁ. Smaltatore.

Σμαΐδι, τὸ, ντζαμὶ, τὸ, ντζαμαϊὰ, ἡ, ζαμαϊὰ, ἡ, μεντζίτ, τὸ. Moschea, meschita, Chiesa di Turchi.

Σμαράγδι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.) Smeraldo. (pietra pretiosa.)

Σμαραγδωμα, τὸ. Lo smeraldato, il guarnire di smeraldi.

Σμαραγδωμένος, η, ον. Smeraldato, guarnito di smeraldi.

Σμαραγδώνω, γδωνα, γδωσα, γδωσε, ἢ γδωνε, νὰ γδώσω. Smeraldare, guarnire di smeraldi.

Σμαραγδώνομαι, γδώνομαν, γδώθηκα, γδώσου, νὰ γδωθῶ. Smeraldarsi, guarnirsi di smeraldi.

Σμάρι, τὸ, κυβέλι, τὸ. Sciamo d'api.

Σμαρίδι, ἡ. (ψάρι.) Smaride. [pesce.]

Σμίγλα, ἡ, σμίλα, ἡ. Scalpello, scarpello.

Σμιγμένα, σμικτά. Congiontamente.

Σμιγμένος, η, ον, σμικτὸς, η, ον. Congionto, aggionto, aggiunto.

Σμιγμένος, η, ον, ἑνωμένος, η, ον. Congiunto, unito.

Σμίγουσα, ἡ. Amiamo, pietra che si fila, & resiste al fuoco.

Σμίγω, ἔσμιγα, ἔσμιξα, σμίξε, ἢ σμίγε, νὰ σμίξω. Aggiungere, soggiungere.

Σμίγω τὰ δάκτυλά μου. Far pepe.

Σμίγω. Conversare, pratticare, frequentare.

μὴ τὸν νὲ Σμίξῃς. Non lo frequentare.

ἔσμιξά τον. Lo conversato, hò conversato con lui, l'hò pratticato, hò pratticato con lui, gli hò parlato, hò parlato con lui.

Σμίγω τὰ χέρια μου. Annodarsi le mani, giunger le mani con intralciare li diti.

Σμίγω τὰ χέρια μου. Giungersi le mani senz' intralciar li diti.

Σμίγω τὰ χαρτά. Batter le carte.

Σμίγω. ἀνακατώνω. Mischiare, mescolare.

Σμίγω μαζί. συντροφιάζω. Accompagnare.

Σμίγω μαζί. δένω μαζί, ἑνώνω. Congiungere, accoppiare, unire.

Σμίγω δύο σανίδια μὲ μιὰν μπόρα. Sprangare.

Σμίγω ἢ, κολλῶ τὰ μέταλλα. Legare i metalli.

Σμίγομαι, ἐσμίγουμουν, ἐσμίχθηκα, σμίξου, νὰ σμιχθῶ. Aggiungersi, soggiungersi.

Σμίγομαι. Converfarsi, pratticarsi, frequentarsi.

Σμίγομαι. ἀνακατώνομαι. Mischiarsi, mescolarsi.

Σμίγομαι μαζί. δένομαι μαζί, ἑνώνομαι. Congiungersi, accoppiarsi, unirsi.

Σμίγομαι μὲ τὸν ὀχθρός. Venire alla

folla co'l nemico.

Σμίγομαι μὲ τοὺς ἐχθρούς. Scontrarsi co'l nemico.

Οἱ φουσσάτα ἐσμιγθήκασι. Gli esserciti si sono scontrati.

Σμικρισμὸς, ὁ, σμικρασμὸς, ὁ. Appicciolamento, appiccolamento, diminuimento.

Σμικρασμὸς, ὁ, σμικρασμὸς, ὁ. Decrescimento, discrescenza.

Σμικραίνω, κραίνα, κρανα, κρανε, νὰ κρανῶ. μικραίνω. μικρόνομαι, ἢ μικρόνω. Appicciolare, appiccolare, impiccinire, impicciolare, impiccolare, diminuire.

Σμικραίνω. Decrescere, discrescere.

Σμικτικὸς, ἡ, ὸν. Conversevole.

Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ. Scalpello, scarpello.

Σμιλάκι, τὸ. Scalpellino, scarpellino, burino, bulino.

Σμιλακιὰ, ἡ. (δένδρον.) Tasso. (albero.)

Σμίλιγκας, ὁ, μίλιγκας, ὁ, μέλιγκας, ὁ. Tempia della testa.

Σμίνα, ἡ. (ζῶον.) Pecora di due anni. (animale.)

Σμίξιμον, τὸ. Aggiungimento, soggiungimento.

Σμίξιμον, τὸ. Congiungimento.

τὸ Σαρκικὸν σμίξιμον. Il coito.

Σμίξις, ἡ. Aggiuntione.

Σμίξις, ἡ. Unione.

Σμίξις, ἡ, κόλλησις τῶν μετάλλων. Lega di metalli, laggio.

Σμίξις, ἡ. Conversatione, prattica.

Σμπέρος, ὁ, μουκλόρης, ὁ. Sbirro, birro.

Σμύραινα, ἡ, μορένα, ἡ, μουρένα, ἡ. (ψάρι.) Morona. (pesce.)

Σμύρνα, ἡ, σμύρνη, ἡ. Smirna. (Città dell'Asia minore.)

Σμυρνιὰ, ἡ, σμυρναῖα, ἡ, σμυρνιόδισσα, ἡ. Smirniotta, donna della Città di Smirna.

Σμυρνιὸς, ὁ, σμυρναῖος, ὁ, σμυρνιότης, ὁ. Smirniotto, huomo della Città di Smirna.

Σμυρνιότικα. Alla Smirniotta.

Σμυρνιότικος, ἡ, ὸν. Di Smirna.

Σ Ο

Σοβοντζὴς, ὁ. Incrostatore di muro con malta fatta di calcina e stoppa.

Σοβοντίζω, ντίζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. σοβαδίζω. incrostare, ò intonacare, ò intonicare, ò incamisciare, ò smaltare un muro, con malta fatta di calcina e stoppa.

Σοβαντίζομαι, ντίζουμουν, ντίσθηκα, ντίσου, νὰ ντισθῶ. Σοβαδίζομαι. Incrostarsi, ò intonacarsi, ò &c. con si fatta malta, come di sopra.

Σοβάντισμα, τὸ. Incrostatura, ò intonacatura, ò &c. con la malta di sopra.

Σοβοντισμένος, ἡ, ὸν. Incrostato, ò &c. parlando d'un muro, con detta malta.

Σοβαρὰ. Gravemente, con gravita, seriosamente, con seriosità.

Σοβαρὰ, σκληρὰ. Severamente.

Σοβαρεύομαι, ἢ Σβαρεύγομαι, ρεύουμουν, ἢ ρεύγουμουν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσου, ἢ ρέψου, ἢ ρεύου, ἢ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Sosseggiare, esser grave, ò serioso.

Σοβαρὸς, ὁ, φεύγιμος, ὁ. Grave, serioso, serio.

Σοβαρὸς, ὁ, σκληρὸς, ὁ. Severo.

Σοβαρότητα, ἡ, φεγιμάδα, ἡ. Sossiego, gravità, seriosità.

Σοβαρότητα, ἡ, σκληρόσυνη, ἡ, ἀσπρία, ἡ. Severità.

Σοβὰς, ὁ. Malta fatta con calcina e stoppa senza cimento.

Σόδημα, τὸ, εἴσοδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, ἐσοδία, ἡ, ἐντεκίδα, ἡ, μαξόλι, τὸ. Rendita, entrada, entrata, intrada, intrata.

Σοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. σταρένω. Provisionare, far provisione.

Σοδιάζομαι, ἀζουμουν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Provisionarsi, far provisione.

Σόδιασμα, τὸ, Σδιασμὸς, ὁ. Provisionamento, provisione, provigione.

Σοδιασμένος, ἡ, ὸν. Provigionato.

Σοδιαστὴς, ὁ. Provisionatore.

Σοδιάστρα, ἡ, Σδιάστρα, ἡ. Provisionatrice.

Σοδομία, ἡ, παιδεραστία, ἡ. Sodomia.

Σοδομίτης, ὁ, παιδεραστὴς, ὁ. Sodomita, sodomito.

Σοκάκι, τὸ, στενάδα, ἡ, στενὸν, τὸ. Stradella, stradetta, stradiccina, stradiccinola.

Σολατζάρω. βλ. Σουλατζάρω.

Σολδάδος, ὁ, στεφανώτης, ὁ. Soldato.

Σολοικισμὸς, ὁ. Solecismo.

Σοφάρισμα, τὸ. Aeramento.

Σοφαρισμένος, ἡ, ὸν. Aerato.

Σοφάρω, σφαρα, σφάρισα, σφάρισε, ἢ σφαρε, νὰ σφαρίσω. Aerare.

Σοφάρομαι, σφάρουμουν, σφαρίθηκα, σφαρίσου, νὰ σφαρισθῶ. Aerarsi.

Σόρμπα, ἡ. (πουλικόν.) Sorba, sorbella, sorbola. (frutto.)

Σορμπὰ, ἡ. (δένδρον.) Sorbo, sorbolaro. (albero.)

Σοσφάλισμα, τὸ, Σφάλισις, ἡ. Sodisfacimento.

Σοσφαλισμένος, ἡ, ὸν. Satisfatto, sodisfatto.

Σοσφάλω, φαλα, φάλιξα, φαλισε, ἢ φαρε, νὰ φαλίξω. ἀναπτύγω. εὐχαριστῶ. Satisfare, sodisfare.

Σοσφάλομαι, φάλουμουν, φαλίθηκα, φαλίξου, νὰ φαλισθῶ. ἀναπτύγομαι. εὐχαριστοῦμαι. Satisfarsi, sodisfarsi.

Σοσφασιὰ, ἡ. σοσφατζιὰ, ἡ. Satisfattione, sodisfattione.

Σβέλα, ἡ. Spiedo, spedo, spedone, spedo da cucina, schiedone, schidione.

τὸ πιάσε τὴ σβέλα. Spediera.

Σουβλάκι, τὸ. Spieduccio. spedetto.

Σουβλί, τὸ. Lesina.

Σουβλιὰ, ἡ. Spedata, spedonata, schidonata.

Σουβλίζω, βλιζα, βλιξα, βλισε, νὰ βλίσω. σουβλώνω. Spedare, inspedare, schidonare, infilzare nel spiedo.

Σουβλίζομαι, βλίζουμουν, βλίθηκα, βλίζου, νὰ βλισθῶ. σουβλώνομαι. Spedarsi, inspedarsi, schidonarsi, infilzarsi nel spiedo.

Σβέλισμα, τὸ, σβέλωμα, τὸ. Spedamento, inspedamento, schedonamento.

Σουβλισμένος, ἡ, ὸν. σουβλωμένος, ἡ, ὸν. Spedato, inspedato, schedonato.

Σβελογυρισιὰ, ἡ. Spedata.

Σβελογυρισμαλιὰ, ἡ, σβελογυρισματάκι, τὸ. Spedatina.

Σβελώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Σβελίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Σβγλερὸς, ἡ, ὸν. Pungente, pugnente.

Σβγλὶ, τὸ. Lesina, subbia, subia.

Σβγλὶ, τὸ. Tenta di cirurgico, stile, stilo.

Σβγλιὰ, ἡ. βλ. Σβελιὰ.

Σβγλιὰ, ἡ, ροφειὰ, ἡ. Puntura di dolore di punta, ò di postema, et simili.

Σβγλίζω, γλιζα, γλιξα, γλισε, νὰ γλίσω. βλ. Σβελίζω.

Σβγλίζω. ροφεύω. Pungere nel modo che punge il dolor di punta,

ò di postema, et simili.

Συγλιτώ. Pungendo, con punture.

Σῦδα, ἡ, χαντάκι, τὸ. Fosso, fossame.

Σῦζ, σῶπα, σίγα. Zitto, taci, cheto.

Συλατζάεω, τζαεσα, τζάεισα, τζάεισε, ἢ τζαρε, νὰ τζαείω. Ὁλατζάεω. Spasseggiare.

Συλυμαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. βάνω συλυμά, φπάνω, ἢ νίβγω μὲ συλυμά. Imbellettare, lisciare, abbellire.

Συλυμαδιάζομαι, ἀζυμαν, ἀάθηκα, ἀάσυ, νὰ ἀαθῶ. φπάνομαι, ἢ νίβγομαι μὲ συλυμά. Imbellettarsi, lisciarsi, abbellirsi.

Συλυμάδιασμα, τὸ. Imbellettamento, lisciamento.

Συλυμαδιασμένος, η, ον. Imbellettato, lisciato.

Συλυμαδιαστής, ὁ. Lisciatore, abbellitore.

Συλυμαδιάστια, ἡ, συλυμαδιάστρα, ἡ. Lisciatrice.

Συλυμαδῦ, ἡ. Una che si diletta d'imbellettamenti.

Συλυμάς, ὁ. Belletto, liscio, solimato.

Σύλφωνον, τὸ, θειάφι, τὸ, θιάφι, τὸ, διάφι, τὸ, ζιάφι, τὸ. Solfo, solfro, zolfo.

Σύλφωνον, τὸ, θειαφοκέει, τὸ, θιαφοκέει, τὸ, διάφοκέει, τὸ, παφοκέει, τὸ. Solfanello, solfinello, solfarino, solforino, zolfanello, zolfarino, zolfinello.

Συμάκι, τὸ. Piccola secchia di cuoio.

Συμᾶς, ὁ. Additione aritmetica.

Σύμπασις, ὁ. Subassi, bargello.

Συνέτεμα, τὸ. Circoncidimento.

Συνετεμένος, ὁ, περιτετμυμένος, ὁ. Circonciso.

Συνετέυω, ἢ συνετεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. περιτέμνω. περιτεμνῶ. ξεψωλίζω. κόβγω πὶ ἄκριφο τῦ πετζῦ τ' ψωλῆς. Circoncidere, tagliare il prepuzio.

Συνετέυομαι, ἢ συνετεύγομαι, τέυσμαν, ἢ τεύγμαν, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσυ, ἢ τέψυ, ἢ τέυυ, ἢ τεύγυ, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. περιτέμνομαι. περιτεμνῦμαι. ξεψωλίζομαι. Circoncidersi, tagliarsi il prepuzio.

Συνέπ, τὸ, περιτομή, ἡ. Circoncisione.

Σῦπα, ἡ. Zuppa.

Συπά, ἡ, σπά, ἡ. (ψάρι.) Sepa, sepia, seppia. (pesce.)

Συπάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. Inzzupparsi, bagnarsi come zuppa.

Συργυνεμα, τὸ. Dishabitamento.

Συργυνεμένος, η, ον. Dishabitato.

Συρχουνέυω, ἢ. Ὁυρχουνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. ξεμπτάεω. Dishabitare.

Συρχουνέυομαι, ἢ Ὁυρχουνεύγομαι, νέυουμουν, ἢ νεύγουμουν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νέυου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. ξεμπτάεομαι. Dishabitarsi.

Συρέπ, τὸ. Siroppo.

Συρουμαλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίζω. Ὁυρμαλίζω. ἀναμαλιαείζω. ξεμαλιαείζω. Scapigliare, scapegliare, arruffare, parlando della donna.

Συρουμαλίζομαι, λίζουμαν, λίθηκα, λίσου, νὰ λιθῶ. συρμαλίζομαι. ἀναμαλιαείζομαι. ξεμαλιαείζομαι. Scapigliarsi, scapegliarsi, arruffarsi.

Συρουμαλίσμα, τὸ. Scapigliatura.

Συρουμαλισμένος, η, ον. Scapigliato.

Σουρσάτ, τὸ, ἀβαείσι, τὸ, βάεος, τὸ. Aggravio.

Συσάμι, τὸ, σησάμι, τὸ. (χορτάρι, ἢ σπόρος.) Sesamo, sessamo, sesamine, guiggiolina. (herba, e semenza.)

Συσαείζω. βλ. Συσάεω.

Συσάεισμα, τὸ. Smoccamento di naso.

Συσάεω, ζαεα, σάεισα, σάεισε, ἢ σαφε, νὰ σαείω. ξεμυξίζω. ἐυγάζω, ἢ σφουγγίζω πὶ μύξαν. Moccare, ò smoccare il naso.

Συσάμι, τὸ. Faccia. volto, viso, cera.

τὰ Συζύμια τῦ τρεφάσου. I delineamenti, ò le fattezze del volto.

Συσυμιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. εἰκονίζω. Raffigurare.

Συζυμιάζει τῦ κουρῦσου. Sono le fattezze del padre sputate.

Συσύμιασμα, τὸ, εἰκόνισμα, τὸ. Raffiguramento.

Συσῦνι, τὸ. Testa di papavero.

Συσυνυάζουμαν, τὸ. Dormia.

Συσυνεγάτα, ἡ. (πουλί.) Codatremola, coditriemola, codasquasola, codizinzola, bovarina, ballariua, cutrettola. (uccello.)

Σουτεάς, ὁ. Sostrattione aritmetica.

Συφεείεω. βλ. Ἀπομῶ.

Συφοχάεω. βλ. πτυρουειάζω.

Σύφεα, ἡ, ρύγα, ἡ. Crespa, falda, faldella.

Σύφεωμα, τὸ, ρύγωμα, τὸ. Crespatura, faldatura.

Συφεωμένος, η, ον, ρουγωμένος, η, ον. Faldato, crespato, crespo, parlando delle vesti.

Συφεώνω, φεωνα, φεωσα, φεωσε, ἢ φεωνε, νὰ φεώσω. ρουγώνω. Faldare, affaldare, infaldare, faldellare, crespare, accrespare, increspare vesti.

Συφεώνομαι, φεώνουμουν, φεώθηκα, φεώθυ, νὰ φεωθῶ. ρουγώνομαι. Faldarsi, affaldarsi, infaldarsi, faldellarsi, crespersi, accrespersi, increspersi vesti.

Σοφὰ, σοφῶς. Sapientemente.

Σοφάκι, τὸ. Piccolo soffa, palchetto.

Σοφάς, ὁ. Soffà, palco.

Σοφεείεω. βλ. Ἀπομῶ.

Σοφία, ἡ. Sapienza.

Σοφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίζω. Render sapiente.

Σοφίζω. Sofisticare.

Σοφίζομαι, φίζουμουν, φίθηκα, φίζυ, νὰ φιθῶ. Farsi sapiente.

Σοφίζομαι. τεχνάζομαι. τεχνέυω. τεχνολογῶ. πανουργῶ. Cavillare, cavigliare.

Σόφισμα, τὸ. Fallacia, cavillatione, cavillio, sillogismo ingannevole.

Σοφιστής, ὁ. Sofista, cavigliatore, un cavilloso.

ἡ Σοφιστική. L'arte di cavigliare.

Σοφιστικός, η, ον. Sofistico, fallace, cavilloso.

Σοφίστια, ἡ, σοφίστεα, ἡ. Cavillatrice.

Σοφία. βλ. Ταβάνι.

Σοφὸς, η, ον, Sapiente.

Σοφῶς, σοφά. Sapientemente.

Σ Π

Σπαγκάκι, τὸ σπαγάκι, τὸ. Spaghetto.

Σπαγκίπικος, η, ον, Σπαγίπικος, η, ον. Dispago.

Σπάγκος, ὁ, σπάγος, ὁ. Spago.

Σπάγκος διὰ μέτρημα, ἡ, ὀλφάδιασμα, ὁ. Spago da misurare, ò nivellare.

Σπαθάκι, τὸ. Spadetta, spadacino, spadino, spadiglia.

Σπαθάειος, ὁ, σπαθοφόρος, ὁ. Porta-Spada.

Σπαθάρος, ὁ. Spadaio, spadaro, spadaruolo.

Σπαθάτος,

Σπαδάπος, ὁ. Spadacino.
Σπαδί, τό. Spada.
Σπαδὶ τῦ παιγνιδιῦ, τὸ. Spada di giuoco, fioretto, smarra.
Σπαδιά, ἡ. Spadata, spadacciata.
Σπαδιᾶς, ἡ. Spadate, spadacciate.
εἰς τᾶς Σπαδιᾶς, μὲ τὸ σπαδὶ τὸ χέει. à spada tratta, ò nuda.
Σπαδοκόπημα, τὸ. Combattimento con la spada.
Σπαδοκοπῶ, ᾶς, κόπουν, κόπησα, κόπηστε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. πολεμῶ μὲ τὸ σπαδί. Combattere con la spada, far la spada.
Σπαδοκοπῦμαι, ᾶσαι, κοπύμουν, κοπήθηκα, κοπήσου, νὰ κοπηθῶ. κτυπῦμαι, ἢ σκοτώνομαι μὲ τὸ σπαδί. Combattersi con la spada.
Σπαδουλάκι, τὸ. Spatula.
Σπαδοφονεμένος, η, ον. Amazzato, ò ucciso con spada.
Σπαδοφονεύω, ἢ σπαδοφονεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευστε, ἢ νεψε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Amazzare, ò uccidere con la spada.
Σπαδοφονεύομαι, ἢ σπαδοφονεύγομαι, νεύουμουν, ἢ νεύγουμουν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Amazzarsi, ò uccidersi con la spada.
Σπαδοφόρος. βλ. Σπαθάριος.
Σπάλλα, ἡ, νῶμος, ὁ. Spalla.
Σπαλλάπος, η, ον, νωμάπος, η, ον. Spalluto, che hà le spalle larghe.
Σπανάκι, τὸ. (χορτάρι.) Spinace. (herba.)
Σπανάκια, τὰ. (χορτάρια.) Spinacchie. (herbe.
Σπανακόσπορον, τὸ. Semenza di spinacchie.
Σπανὸς, ὁ, σπανογένης, ὁ. Uno che hà la barba rara, ò che hà pochi peli alla barba.
Σπαράγι, τὸ. (χορτάρι.) Sparago, asparago. (herba.)
Σπαραγμὸς, ὁ, σπαράξιμον, τὸ. Il muoversi d'un luogo.
Σπαράζω, εραζα, εραξα, εραξε, νὰ εράξω. Muoversi d'un luogo.
ἐσπάραξεν ἡ καρδιά μου. Si mosse il mio cuore dal suo luogo, ò si dimenò.
δὲν ἐσπάραξεν. Non si mosse dal luogo.
Σπάραχνον, τὸ. Orecchio di pesce.
τὰ Σπάργανα. I pannicelli del bambino.
Σπαργάνωμα, τὸ. Fasciamento, fasciatura, affasciamento, affasciatura, infasciamento, infasciatura.
Σπαργανωμένος, η, ον. Fasciato, affasciato, infasciato.
Σπαργανώνω, νωνα, νωσα, νωστε, ἢ νωγε, νὰ νώσω. φασκιώνω. Fasciare, affasciare, infasciare.
Σπαργανώνομαι, νώνουμουν, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. φασκιώνομαι. Fasciarsi, affasciarsi, infasciarsi.
Σπαρλαμᾶα, ἡ. Ferola.
Σπάρμα, τὸ. Seminatura.
Σπαρμένος, η, ον, σπαρτὸς, η, ον. Seminato. adj. tt.
τὰ Σπαρτά, ἡ, σπορά. Il seminato.
Σπάρτα, τὰ. (λουλούδι.) Ginestra. (fiore.)
Σπαρταείζω, ειξα, εισα, εισε, νὰ είξω. σπαρταρῶ. Saltellare.
Σπαρταείζω. ἀναγαλλιάζω. Gongolare, sollecherare, sollucherare.
Σπαρτάεισμα, τὸ. Gongola.
Σπαρταρῶ, ᾶς, τάρεσυν, τάρησα, τάρηστε, ἢ τάρα, νὰ ταρήσω. πηδῶ διὰ τὸν χαρὰν, ἢ ἀπὸ τὸν χαρά. Gongolare, sollecherare, sollucherare.
Σπαρπᾶς, ἡ, σπάρος, ὁ. [δενδράκι.] Ginestra. [alberetto.]
Τὸ Σπαρπκόν. Seminio.
Σπαρτὸς. βλ. Σπαρμένος.
Σπάρτος. βλ. Σπαρπᾶς.
Σπάσμα, τὸ, σπασμάδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντερόκηλη, ἡ, ἐντεροκήλη, ἡ. Rottura, ernia, hernia, arnia.
Σπασμῶδος, η, ον. Hernioso, sbonzolato.
Σπασμένος, η, ον. Crepato, rotto.
Σπασμὸς, ὁ. Crepamento, rompimento.
Σπασμὸς, ὁ, σπάσιμον, τὸ. Spasimo, estremo dolore.
Σπασῦρα, ἡ, σκουπίτζα, ἡ, σκύβουλον, τὸ. Spazzola, scopetta, scovetta, scovola, scovolo.
Σπασουράκι, τὸ, σπασουρόπυλα, ἡ, σκουπιτζάκι, τὸ, σκουβουλάκι, τὸ. Scopettina.
Σπασουριά, ἡ, σκουπιτζιά, ἡ, σκουβουλιά, ἡ. Scopettata.
Σπαβουρίζω, ειζα, ειξα, εισε, νὰ είσω. Spazzolare, scopettare.
Σπαβουρίζομαι, ιζουμουν, ίθηκα, εισου, νὰ ειθῶ. Spazzolarsi, scopettarsi.
Σπασύρισμα, τὸ. Lo spazzolare, scopettamento.
Σπασουρισμένος, η, ον. Spazzolato, scopettato.
Σπαταλὴ, ἡ. Delitia.
Σπαταλῶ, ᾶς, τάλουν, τάλησα, τάλησε, ἢ τάλεις, νὰ ταλήσω. Delitiare.
Σπαχὴς, ὁ, καβαλλάρης, ὁ, καβαλάρης, ὁ. Cavalliere, huomo d'armi à cavallo.
Σπαχῦρδας, ὁ, παχῦρδας, ὁ, λίπαρος, ὁ, πολύσαρκος, ὁ, παχὺς, ὁ. Carnoso, polposo, polputo, appannatotto.
Σπεγγέλια, τὰ, γυαλιὰ, τὰ. Occhiali.
Σπειρὶ, τὸ, κυκὶ, τὸ. Grano.
Σπέρα, ἡ. Sera.
καλὴ Σπέρα. Buona sera.
Σπέρμα, τὸ. Seminagione.
ὁ καιρὸς τῦ Σπερμάτου. Il tempo della seminagione.
Σπέρμα, τὸ, σπορὰ, ἡ, σπόρος, ὁ. Sperma, seme, compitura.
Σπερμολόγη, ἡ. Chiacchiarlaia, chiacciarlaia.
Σπερμολόγημα, τὸ. Chiacchera, chiacchiera, chiacchiera.
Σπερμολογήματα, τὰ. Chiacchibi-chiacchi.
Σπερμολόγος, ὁ. Chiacchiarone.
Σπερμολογῶ, ᾶς, λόγων, λόγησα, λόγηστε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Chiacchiarare, chiacciarare.
Σπεριζίζω, νιζα, νισα, νιστε, νὰ νίσω. ψάλλω τὸν σπερινόν. Cantare il vespro.
Σπερνίζω. Farsi l'hora del vespro.
Σπερνίζομαι, νίζουμουν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Udire il vespro.
Σπερνὸς, ὁ, ἑσπερινὸς, ὁ. Vespro.
Σπέρνω, ἔσπερνα, ἔσπερσα, σπειρε, ἢ σπέρνε, νὰ σπέρσω. Seminare, sementare, imbiadare.
Σπέρνομαι, ἐσπέρνουμουν, ἐσπάρθηκα, σπάρου, νὰ σπαρθῶ. Seminarsi, sementarsi, imbiadarsi.
Σπεριάκι, τὸ, σπεριάκι, τὸ, σπηριάκι, τὸ. Spronetto di naviglio.
Σπερόνι, τὸ, σπεριόνι, τὸ, σπηριόνι, τὸ. Sprone, ò sperone di naviglio.
Σπεριά, ἡ, σπεριά, ἡ, σπηριά, ἡ. Speronata di naviglio.
Σπέτζιαις, ἡ. Spetie, ò specie che servono al mangiare, spetiaria, specieria, speciaria.
Σπετζιαρειόν, τὸ, σπετζαρειόν. τὸ. Spetiaria, speciaria, bottega di spetiale.
Σπετζιάρης, ὁ. Spetiale, speciale, speciaro.
Σπετζιαρειά, ἡ. Spetiaria, specieria. speciaria.
Σπετζιαρικος, η, ον, Di speciaro.
Σπετζιαρίσσα, ἡ, σπετζιάρα, ἡ. Speciara

Σπήλαιον, τὸ, σπήλιον, τὸ, σπηλιά, ἡ. Grotta, spelonca, spelunca, speco, antro, caverna.

Σπηλιάς, ἡ. Caverna grande.

Σπηλιαδὰ φρύδια, τὰ. Ciglia grottose.

Σπηλιαδάκι, τὸ. Grottola.

Σπηλιαδὸς, ἡ, ὸν, σπηλιόδης, ὁ, ἢ, ἡ, ες, τὸ. Cavernoso, speloncoso, antroso, pieno di spelonche, grottoso.

Σπηρωνάκι, τὸ, σπεροωνάκι, τὸ, σπεροωνάκι, τὸ. Spronetto di naviglio.

Σπηρώνι, τὸ, σπεροώνι, τὸ, σπερόνι, τὸ. Sprone, ò sperone di naviglio.

Σπηρωνιά, ἡ, σπεροωνιά, ἡ, σπερονιά, ἡ. Speronata di naviglio.

Σπηρωνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσῃ. Spronare, speronare.

Σπίδα. βλ. Ἀσπίδα.

Σπιθαμὴ, ἡ, πιθαμὴ, ἡ. Palmo. (misura.)

Σπιθοβολῶ. βλ. Ἀσπιθοβολῶ.

Σπίκα, ἡ. (χορτάρι.) Spica, spiga. (herba.)

Σπικόλαδον, τὸ. Oglio di spica.

Σπλάδα, ἡ, βράχος, ὁ, βράχος, ὁ, γρέμπανος, ὁ. Rupe del mare.

Σπνὶ, τὸ. Chiavaruola.

Σπνιά, τὰ. Bolzelli.

Σπίνος, ὁ. (πυλί.) Fringuello, frinco, pinzone, pincione. [uccello.)

Σπυγνεύω, ἢ σπυγνεύγω, νευα, ἢ νεύγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσῃ, ἢ νὰ νέψω. Spionare, osservare uno.

Σπυγνιά, ἡ. Spionamento.

Σπῦρος, ὁ, ἀξιωοικτὴς, ὁ, καταπάστης, ὁ, κατάσκοπος, ὁ. Spia, spione.

Σπεὶ. βλ. Σπυεὶ.

Σπιτάκι, τὸ. Casuccia, casetta, casella, caserino, casuccula, casuppa, casuppula.

Σπιτάλι, τὸ. σπιτάλιν, τὸ, ξενοδοχεῖον, τὸ. Spitale, spedale, ospitale.

Σπιταλιότης, ὁ. Uno di spitale.

Σπιταλιότισσα, ἡ. Una di spitale.

Σπίτι, τὸ. Casa.

κατάστιχον τῶν μερῶν τοῦ Σπιτοῦ. Lista delle parti della Casa.

τὰ Θεμέλια. i Fondamenti.

οἱ Τοῖχοι. i Muri.

τὸ Πρόσωπον τοῦ σπιτοῦ. il Frontispizio, ò il frontone della casa.

τὸ Ὀξωπόρτι, ὁ πόρτεγας. il Portico.

ἡ Πόρτα. la Porta.

ἡ Ἀυλή. il Cortile.

τὰ Κατώγια. le Stanze d'abbasso.

ἡ Καμάρας. le Volte.

τὰ Δεξάδια. Gli archi, et le arcate, ò arcali.

τὰ Πίλαστρα. i Pilastri, et le pilastrate.

τὰ Μακρυνάδια. le Gallerie.

τὸ Πηγάδι. il Pozzo.

ἡ Στέρνα. la Cisterna.

τὰ Μαγαζιά. i Magazini.

τὸ Πάτωμα. il Piano della casa, il pavimento.

ὁ Χωντζερές. l'Ascondariglio, ò nascondiglio, ò nascostiglio.

οἱ Μεζάδες. le Stanze à terreno.

ἡ Καντίνα. la Cantina.

ἡ Τράπεζα. la Mensa.

τὸ Μαγειρειόν. la Cucina, ò cocina.

ὁ Φοῦρνος. il Forno.

ὁ Φοῦγλάρος. il Camino.

τὸ Κελλὶ, ἡ διαπένσα. la Cella.

τὸ Κοιμάσι, τὸ ὀρνιθαρειόν. il Pollaio, il gallinaio.

ὁ Περιστερεῶνας. la Colombara.

τὸ Ἀχοῦρι. Stalla di cavalli.

ἡ Πόρεψη, ἡ ἀνάπαψη. il Necessario, il privato, il cesso, il destro.

τὰ Ἀνώγια. le Stanze di sopra.

ἡ Σκάλας. le Scale, le salite.

τὸ Πυνί. il Poggiolo.

τὰ Σακκίδια. i Risalti, i sporti.

ἡ Παπουσᾶς. i palchi, i solari.

ἡ Σάλα, ἡ καμπά. la Sala.

οἱ Ὀντάδες. le Stanze, gli appartamenti della casa.

ἡ Κάμερας. le Camere.

ἡ Τραμεζάνας, οἱ δολμάδες. le Tramezzure, li tramezzi.

τὸ Σκριτόριο. il Cabinetto, lo studiolo.

τὰ Μπαλκόνια. i Cancelli di finestre, le feriate.

τὰ Παραθύρια. le Finestre, ò fenestre.

τὰ Βιτζάμια. le Vitriate, ò invitriate.

ἡ Σταμψίας, οἱ τζερτζεβέδες. i Telari, le impannate.

τὰ Καφάσια. le Gelosie.

τὰ Ντυλάπια. gl'Armari che sono pratticati dentro li muri.

τὰ Ἀρμάρια. gl'Armari.

τὰ Ταβάνια. i Tavolati, i soffitti, le soffitte.

τὰ Καστάνια. i Cantoni, ò le cantonate, ò i cunei della casa.

τὰ Δώματα. le Terrazze.

ἡ Ἀλτάνα. l'Altana.

ἡ Τεβάκα. il Tetto.

ἡ Στεγνιά, ἡ στέγνας. la Coverta della casa.

τὰ Κεραμίδια, οἱ κύπι. i Coppi.

τὸ Ντζαρντάκι. il Verone.

ὁ Ἡλιακτὸς, ἡ ἡλιάστρα. la Solana, il solatio.

Σπίτι μονόπατον, δίπατον, τρίπατον, τὸ. Casa ad un solare, à due, à trè.

Σπιτικὸς, ἡ, ὸν, τοῦ σπιτοῦ. Di casa, domestico.

Σπιτονοικοκυρά, ἡ, σπιτονοικοκύρεσα, ἡ. Padrona di casa.

Σπιτονοικοκυρεύω, ἢ σπιτονοικοκυρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσῃ, ἢ νὰ ρεψω. νοικοκυρεύω. Fornire una casa di massaritie.

Σπιτονοικοκυρεύομαι, ἢ σπιτονοικοκυρεύγομαι, ρεύσμαν, ἢ ρεύγσμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρεύσου, ἢ ρέψου, ἢ ρεύσου, ἢ ρευγου, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. νοικοκυρεύομαι. Fornirsi la casa di massaritie.

Σπιτονοικοκύρης, ὁ. Padrone di casa.

Σπιτότοπος, τὸ, ἡ θέσις τοῦ σπιτιοῦ. Il terreno, ò il solo d'una casa.

τὰ Σπλάγχνα, τὰ σωθικὰ, τὰ σωπικὰ, τὰ ἄντερα, τὰ ἐνδόθια. Le viscere.

Σπλαγχνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. σπλαγχνοῦμαι. ἐσπλαγχνοῦμαι. ἐλεημονοῦμαι. λυποῦμαι. Intenerirsi per pietà, commoversi à pietà, ò compassione, ò commiseratione.

Σπλαγχνικὰ, λυπητερά. Pietosamente.

Σπλαγχνικὸς, ἡ, ὸν, λυπητερὸς, ἡ, ὸν. Pietoso.

Σπλαγχνισμένος, ἡ, ὸν. Intenerito per pietà, et mosso à pietà.

Σπλαγχνοσύνη, ἡ, εὐσπλαγχνία, ἡ, λύπησις, ἡ. Pietà, compassione, commiseratione.

Σπλαγχνοῦμαι, ᾶσαι. βλ. Σπλαγχνίζομαι.

Σπλήνα, ἡ. Milza.

Σπληνασιά, ἡ. Una milzosa.

Σπλήνιασι, ἡ. Mal di milza.

Σπληνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσῃ. Patir di milza.

Σπληνιάζω. Divenir milzoso.

Σπληνιάρης, ὁ. Un milzoso.

Σπληνιασιά, ἡ. Una milzosa.

Σπληνιάσικος, ἡ, ὸν. Milzoso.

Σπληνιάσικος, ἡ, ὸν. Che è contrario alla milza.

Σπληνιασμένη, ἡ. Una che patisce.

di milza, ò che è divenuta milzosa.

Σπλωιασμένος, ὁ. Uno che patisce di milza, ò che è divenuto milzoso.

Σπόγγος. βλ. Σφουγγάρι.

Σπολάπι, εἰς πολλὰ ἔτη, εὐχαριστῶ σε. In molti anni. ciò dicono per significare, vi ringratio.

Ἄξιον τὸ Σπολάπισμα. Le resto obligato del suo ringratiamento.

Σπολάπια, τὰ. Ringratiamenti.

Σπορά, ἡ, σπαρτά, τὰ. Seminato, il seminato.

Σπορά, ἡ. Seminamento, seminatione, seminatura.

Σπορά, ἡ, σπέρμα, τὸ, σπόρος, ὁ. Sperma, seme, compitura.

Σπορεύς, ὁ, ἕνας ὁποῦ σπερνεῖ. Seminatore.

Σπόρος, ὁ. Seme, semenza, sementa.

Κατάλογον τῶν Σπορῶν τῶν χορταρικῶν. Lista delle semenze delle herbe.

Ἀντιτόσπορον, τὸ. Semenza di endivia.

Ἀπιγομόσπορον, τὸ. Semenza di ruta.

Ἀρμπετόσπορον, τὸ, μπραντζόσπορον, τὸ. Semenza di borragine.

Ἀψιθιόσπορον, τὸ. Semenza di assintio, ò di assenzo.

Βασιλικόσπορον, τὸ. Semenza di basilico.

Γλυκειδόσπορον, τὸ. Semenza di porcellina.

Γλυκάνισον, τὸ. Semenza di anisso, anisso.

Γουλόσπορον, τὸ. Semenza di ropa.

Δαυκόσπορον, τὸ. Semenza di pastinaca.

Δυοσμόσπορον, τὸ. Semenza di menta.

Καρδαμόσπορον, τὸ. Semenza di agretto, ò nasturtio di horto.

Κουδουμίτσόσπορον, τὸ, μανταρόσπορον, τὸ, μυρδιόσπορον, τὸ, πετροσελινόσπορον, τὸ. Semenza di petrosemolo.

Κουνουπιδόσπορον, τὸ. Semenza di cavoli fiore.

Κουσκαρὰς, ὁ. Coriandolo.

Κρομμυδόσπορον, τὸ, κρεμμυδόσπορον, τὸ. Semenza di cipolle.

Λαχανόσπορον, τὸ. Semenza di cavoli.

Μαλαθρόσπορον, τὸ. Semenza di finocchio.

Μαντζουρανιόσπορον, τὸ, πεντόσπορον, τὸ. Semenza di maggiorana.

Μαρουλόσπορον, τὸ. Semenza di lattughe.

Ξινιδόσπορον, τὸ. Semenza di acetosa.

Πιμπινελλόσπορον, τὸ. Semenza di pimpinella.

Ῥαδικιόσπορον, τὸ. Semenza di cicoria.

Ῥαπανόσπορον, τὸ. Semenza di rafani.

Ῥοκόσπορον, τὸ. Semenza di ruchetta.

Σελινόσπορον, τὸ. Semenza di appio.

Σευκλόσπορον, τὸ, παζόσπορον, τὸ. Semenza di bietola.

Σησάμι, τὸ. Sisamo, sesame, sesamino.

Σκορδόσπορον, τὸ. Semenza di aglio.

Σπανακόσπορον, τὸ. Semenza di spinacchie, ò spinace.

Σπαρεγγόσπορον, τὸ. Semenza di sparanghi.

Τουτουτόσπορον, τὸ. Semenza di tabacco.

Φλασκομηλόσπορον, τὸ. Semenza di salvia.

Φλισκουτόσπορον, τὸ. Semenza di puleggio.

Κατάλογον τῶν Σπορῶν τῶν καρπῶν τῶν χορταρικῶν. Lista delle semenze de' frutti dell'herbe.

Ἀγκουρόσπορον, τὸ. Semenza di cocomeri.

Ἀγκινάρόσπορον, τὸ. Semenza di carcioffi.

Καρπουζόσπορον, τὸ, χειμωνικόσπορον, τὸ. Semenza di melone d'acqua.

Κολοκυθόσπορον, τὸ. Semenza di Zucche.

Μελιντζομόσπορον, τὸ. Semenza di melanzane.

Ποπονόσπορον, τὸ. Semenza di melone.

Κατάλογον τῶν Σπορῶν τῶν λουλουδιῶν. Lista delle semenze de' fiori.

Ἀμπερμπαϊόσπορον, τὸ. Semenza di battifecula.

Γαροφαλόσπορον, τὸ. Semenza di garofani.

Ζαμπακόσπορον, τὸ. Semenza di fiordeliso.

Ζεμπουλόσπορον, τὸ. Semenza d'hiacinto.

Σερμιγεκαδόσπορον, τὸ. Semenza di narcisso.

Ἡλιόσπορον, τὸ. Semenza di eliotropio.

Κριόσπορον, τὸ. Semenza d'iride, ò gladiola.

Λαλεδόσπορον, τὸ. Semenza di tulipe.

Μακόσπορον, τὸ. Semenza di peona.

Νεκροπουλουδόσπορον, τὸ. Semenza di fior di morto.

Παπαρουνόσπορον, τὸ. Semenza di papavero.

Σαλθρόσπορον, τὸ. Semenza di amaranto.

Τζεγκιλιόσπορον, τὸ. Semenza di gionchiglie.

Σπύρα, ἡ, ζεμπίλι, τὸ. Sporta.

Σπυρτάκι, τὸ, ζεμπιλάκι, τὸ. Sportella.

Σπουδάζω, δαζα, δαξα, δαξε, νὰ δάξω. διαδάζω. μαθαίνω γράμματα. Studiare.

Σπουδάζω. πάσχω. παχίζω. πολεμῶ. studiarsi, affaticarsi.

Σπουδαῖος, α, ον. Studioso.

Σπουδαίως, μὲ σπουδῆ, μετὰ σπουδῆς. Studiosamente, diligentemente.

Σπούδασις, ἡ, σπούδασμα, τὸ. Lo studiare.

Ἔχω Σπουδασμένα. Hò studiato.

Σπουδαστήριον, τὸ, φροντιστήριον, τὸ, κολέγιον, τὸ. Collegio.

Σπουδαστήριον, τὸ, σκεπάριον, τὸ. Studiolo.

Σπουδὴ, ἡ. Studio, diligenza.

μὲ Σπουδῆ. βλ. Σπουδαίως.

Σπόγγος, ἡ. Sponga, ò spugna di calamaro da inchiostro.

Σπαρογιάκι, τὸ. [πουλί.] Passerino, passerotto. [uccello.]

Σπαρόγιος, ὁ, σπαρογιάνι, τὸ. [πουλί.] Passera, passero. [uccello.]

Σπαρδεύω, ἢ σπαρδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευσα, ἢ δεψα, δευσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δεύγε, νὰ δεύξω, ἢ νὰ δέψω. Gambeggiare, gambettare, sgambeggiare, sgambettare.

Σπεγκα, ἡ. Spranga.

Σπεγκάκι, τὸ. Spranghetta.

Σπεγχνω, ἔσπεγχνα, ἔσπεγξα, σπεγξε, ἢ σπεγχνε, νὰ σπεγξω. σπυτῶ. Spingere.

Σπεγχνομαι, ἐσπεγχνόμην, ἐσπεγχθηκα, σπεγξυ, νὰ σπεγχθῶ. κυτῶμαι. Spingersi.

Σπυρί, τὸ, σπιρί, τὸ, κυκυδί, τὸ, κυκυδν, τὸ. Broffola, broggia, broggiotto, quoso, bolla, bugnone, rossore, pustula.

Σπῶ, ᾷς, ἔσπασα, σπάσε, ἢ σπᾶ, νὰ σπάσῃ. Crepare, ò rompersi il legno, la pietra, la montagna, la terra, il corpo, le vesti, le scarpe, la corda.

Σπῶ. Sbronzolarsi.

Ἔσπασε τοῦ μύτου μου. M'hà rotto il naso, m'hà fatto buttar sangue dal naso.

Σ Τ

Στάγκα, ἡ, στάγγα, ἡ, τρέβα, ἡ. Barra, sbarra, sbarro, sbarcatura, stanga, sparanga.

Σταγκάκι, τὸ. Stanghetta.

Σταγκάρα, ἡ. Stangone.

Στάγκωμα, τὸ. Stangamento, stangheggiamento, barramento, sbarramento, sprangamento.

Σταγκωμένος, η, ον, σταγκωτὸς, η, ον. Stangato, stangheggiato, barrato, sbarrato, sprangato.

Σταγκώνω, γκωνα, γκωσα, γκωσε, ἢ γκωνε, νὰ γκώσω. Stangare, stangheggiare, barrare, sbarrare, sprangare.

Σταγκώνομαι, γκωνόμουν, γκώθηκα, γκώθου, νὰ γκωθῶ. Stangarsi, stangheggiarsi, barrarsi, sbarrarsi, sprangarsi.

Στάγμα, τὸ, σταγμὸς, ὁ, στάξιμον, τὸ. Gocciolamento, gocciolame, gocciolatura, stillamento, stillatione, distillamento, distillatione.

Στάδιον, τὸ. Stadio, cioè, luogo destinato al corso, ò per correre.

Στάδιον, τὸ. Spatio di strada di 125. passi di lunghezza.

Στάζω, ἔσταζα, ἔσταξα, στάξε, νὰ στάξω. σταλαματίζω. Gocciolare, stillare, distillare.

Σταθερὰ, στερά. Sodamente.

Σταθερά. Costantemente.

Σταθερὸς, η, ον, στερεὸς, η, ον. Sodo, solido, stabile, saldo.

Σταθερὸς, η, ον. Costante.

Σταθεροσύνη, ἡ, σταθερότητα, ἡ, στερεοσύνη, ἡ, στερεότητα, ἡ. Sodezza, solidità, stabilità, saldezza.

Σταθεροσύνη, ἡ. Costanza.

Σταθέρωμα, τὸ, σταθερωμὸς, ὁ, σταθέρωσις, ἡ, στερέωμα, τὸ, στερεωμὸς, ὁ, στερέωσις, ἡ. Sodamento, assodamento.

Σταθερωμένος, η, ον, στερεωμένος, η, ον. Sodato, assodato, saldato.

Σταθερώνω, ερωνα, ερωσα, ερωσε, ἢ ερωνε, νὰ ερώσω. στερεώνω. Sodare, assodare, solidare, consolidare, stabilire, render stabile.

Σταθερώνομαι, ερώνουμουν, ερώθηκα, ερώσου, νὰ ερωθῶ. στερεώνομαι. Sodarsi, assodarsi, solidarsi, consolidarsi, stabilirsi, rendersi, ò farsi stabile.

Σταθερώτατα, στερεώτατα. Sodissimamente, solidissimamente.

Σταθερώτατα. Costantissimamente.

Σταθερώτατος, η, ον, στερεώτατος, η, ον. Sodissimo, solidissimo.

Σταθερώτατος, η, ον. Costantissimo.

Σταθερώτερα, στερεώτερα. Più sodamente, più solidamente.

Σταθερώτερα. Più costantemente.

Σταθερώτερος, η, ον, στερεώτερος, η, ον. Più sodo, più solido.

Σταθερώτερος, η, ον. Più costante.

Σταθεροποιὸς, η, ον, στερεοποιὸς, η, ον. Sodevole, solidevole, assodabile.

Σταθύρι, τὸ, σαθύρι, τὸ, ξαθύρι, τὸ. [λουλούδι.] Amaranto. [fiore.]

Σακέτα, ἡ. Buletta, boletta, brochetta.

Σακέτωμα, τὸ. Bulettamento.

Σακετωμένος, η, ον. Bulettato.

Σακετώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Bulettare.

Σακετώνομαι, τώνουμουν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. Bulettarsi.

Σακτερὸς, η, ον. Ceneroso.

Σακτάρικος, η, ον, σακτέριος, ια, ιον. Cenericcio, cenerino, di color di cenere.

Στάκτη, ἡ, ἀχιλιά, ἡ. Cenere.

Σακποστάτα, ἡ. Tizzoniera.

Σακποστάτης, ὁ. Covacenere, cioè, uno che stà di continuo presso al fuoco. tizzoniere.

Σταχωμα, τὸ. Legatura di libro.

Σαχωμένος, η, ον. Legato, parlando d'un libro.

Σαχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, ἢ χωνε, νὰ χώσω. Legare un libro.

Σαχώνομαι, χώνουμουν, χώθηκα, χώσου, νὰ χωθῶ. Legarsi un libro.

Σαχωτὴς, ὁ. Legatore di libro.

Τὸ Σαχωτικόν. Il pagamento della legatura d'un libro.

Στάλα, ἡ, σταλαματιὰ, ἡ. Goccia, gocciola, gocciolo, stilla.

Στάλαγμα, τὸ, σταλαγμὸς, ὁ. Rischiarimento di cosa torbida.

Σταλαγμένος, η, ον. Rischiarito, parlando di cosa torbida.

Σταλάζω, λαζα, λαξα, λαξε, νὰ λάξω. καταστάζω. Rischiarirsi una cosa torbida.

Σταλαματάκι, τὸ, σταλαματέλα, ἡ, σταλαματίτζα, ἡ, πιλιά, ἡ. Gocciolina.

Σταλαματιὰ, ἡ, στάλα, ἡ. Gocciola, goccia, gocciolo, stilla.

Σταλαματὰ σταλαματιὰ, ἀπὸ λίγο λίγο. à goccia à goccia.

Σταλαματίζω, πζα, ψα, πσε, νὰ πσω. στάζω. Gocciare, gocciolare, distillare.

Σταλαμάτισμα, τὸ, σταλαματισμὸς, ὁ, Gocciolamento, stillamento.

Σταλασμένος, η, ον, σταλαγμένος, η, ον. Rischiarito, parlando di cosa torbida.

Σταλασμὸς, ὁ, σταλαγμὸς, ὁ. Rischiarimento di cosa torbida.

Σταλίκι, τὸ. Termine, limite, limito.

Τὰ Σταλίκια. I limiti.

Σταλικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. σταλικώνω. Limitare, assegnar termini.

Σταλικιάζομαι, ιάζομαν, ιάσθηκα, ιάσου, νὰ ασθῶ. σταλικώνομαι. Limitarsi.

Σταλίκιασμα, τὸ, σταλίκωμα, τὸ. Limitamento.

Σταλικιασμένος, η, ον, σταλικωμένος, η, ον. Limitato.

Σταλικιαστὰ, σταλικιασμένα, σταλικωτὰ, σταλικωμένα. Limitatamente.

Σταλικιαστὴς, ὁ, σταλικωτὴς, ὁ. Limitatore.

Σταλικιαστικὸς, η, ον, σταλικωτικὸς, η, ον. Limitevole.

Σταλικιάστρια, ἡ, σταλικιάστρα, ἡ, σταλικώτρια, ἡ, σταλικώτρα, ἡ. Limitatrice.

Σταλικώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Σταλικιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Σταλίκωσις, ἡ. Limitatione, limitanza.

Σταματήμα, τὸ, σταματημὸς, ὁ. Fermamento.

Σταμάτημα, τὸ, σταματημὸς, ὁ. Stagnamento.

Σταματημένος, η, ον. Fermato.

Σταματημένος, η, ον. Stagnato.

Σταματητὴς, ὁ. Fermatore.

Σταματήτρια, ἡ, σταματήτρα, ἡ. Fermatrice.

Σταματίζω, πζα, πξα, πιξε, νὰ πίξω. κρατίζω. Trattenere.

Σταματίζομαι, πίζομαν, πίχθηκα, πίξου, νὰ πχθῶ. κρατίζομαι. Trattenersi.

Σταμάτισμα, τὸ, σταματισμὸς, ὁ, κράτισμα, τὸ. Trattenimento.

Σταματισμένος, η, ον, κρατισμένος, η, ον. Trattenuto.

Σταματιστὴς, ὁ, κρατιστὴς, ὁ. Trattenitore.

Σταμάτισμα,

Σταματίφρια, ἡ, ματίφρα, ἡ, κεφατίφρια, ἡ, κεφαλίφρα, ἡ. Trattenitrice.

Σταματῶ, ᾶς, μάτην, μάτησα, μάτησε, ἢ μᾶτα, νὰ ματήσω. δόμβῶ. καρτερῶ. Fermare et fermarsi.

Σταματῶ τὸ αἷμα, σφιγγάφω. Stagnare, et stagnarsi il sangue, fermare et fermarsi il sangue.

τὰ Στάλλμα. I danari, i denari.

Σταλλία, ἡ, τζερτζεβὲς, ὁ. Impannata, appannata, impennata, telaro.

τὸ Στάλλμον. Il danaro, il denaro.

Στάμνα, ἡ, σταμνὶ, τὸ, λαγιῶα, ἡ, λαίνα, ἡ, λαίνι, τὸ, κανάτα, ἡ. Brocca, urna.

Σταμνάκι, τὸ, λαγιωάκι, τὸ, λαϊνάκι, τὸ, κανατάκι, τὸ. Brocchetto.

Στάμπα, ἡ. Stampa.

Σταμπαδόρος, ὁ, τυπογράφος, ὁ. Stampatore.

Σταμπαρειὰ, ἡ. Stamparia.

Σταμπάρισμα, τὸ, τύπωμα, τὸ. Stampamento, stampatura.

Σταμπαρισμένος, η, ον, τυπωμένος, η, ον. Stampato, dato alla stampa, in stampa.

Σταμπαρισμένος καινούρια, η, ον. Stampato nuovamente.

Σταμπάρω, μπαρα, μπάρισα, μπάρισε, ἢ μπαρε, νὰ μπαρίσω. τυπώνω. Stampare, dare alla stampa, soppressare.

Σταμπάρομαι, μπόρημαι, μπαρίσθηκα, μπαρίσου, νὰ μπαρισθῶ. τυπώνομαι. Stamparsi, darsi alla stampa, soppessarsi.

Σταγειὸ, μὲ τὸ σταγειὸ, ἀπὸ σταγειὸ, σταγειοῦς. Contra voglia, contra la voglia, di mala voglia, mal grado, à dispetto.

Σταγειό μου, σου, του. Mal grado mio, tuo, suo, à dispetto mio, tuo, suo.

Σταγιάρισμα, τὸ. Restringimento.

Σταγιαρισμένος, η, ον. Restrinto.

Σταγιαρισικὸς, η, ον. Restringevole, restrittivo.

Σταγιάρω, αρα, αρισα, αρισε, ἢ αρε, νὰ αρίσω. σταγιάρω. Restingere, et restringersi, ristringere, et ristringersi, restregnere, et restregnersi.

Σταγιάρω. σταματῶ τὸ αἷμα. Stagnare, et stagnarsi il sangue, fermare et fermarsi il sangue.

Στάγνιον, τὸ. Stagno.

Σταγνίτικος, η, ον. Di stagno.

Στάζιμον, τὸ, στάγμα, ἢ, σταγμὸς, ὁ. Gocciamento, gocciolamento, stillamento, stillatione, distillamento.

Σταπέδι, τὸ, σταπέδη, ἡ, σάφνα, ἡ, πατητήρα, ἡ, πατήτεια, ἡ. Staffa.

Σταπίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ. Uva passa, passola, zibibo.

Στάει, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Σιτάει, ἢ τὰ ἑξῆς.

* Σταπάζω, αζα, αθα, αστε, νὰ ἀσθῶ. κάμνω σύγχισιν, κάμνω μπελλήκια. Far seditione.

* Σταπασμὸς, ὁ, συγχισμὸς, ὁ. Il far seditione.

* Σταπαστὴς, ὁ, συγχιστὴς, ὁ. Un seditioso, un fattioso.

* Σταπαστικὸς, η, ον, σταπαστικὸς, η, ον, συγχιστικὸς, η, ον. Seditioso.

* Σταπαστικῶς. Seditiosamente.

Σταπίδι. τὸ. Seditoio, sedile.

τὰ Σταπίδια. Seditoi, sediti.

Στάσιμον, τὸ, θέσις, ἡ. Stato, grado, conditione.

* Στάσις, ἡ, σύγχισις, ἡ, μπελλήκι, τὸ, διαφορὰ, ἡ. Seditione, fattione, discordia.

Στάσις, ἡ. Statione.

Στάσις, ἡ, στάσιμον, τὸ. Stato, lo stare.

ἡ καλὴ, ἢ ἡ κακὴ Στάσις τῆς κορμοῦ, ἢ τοῦ ἀέρος. Il buono, ò il cattivo stato del corpo, il buon', ò cattivo stato dell'aria.

Σταθέρα, ἡ, σταθέρι, τὸ, κομπαρέτο, τὸ. Stadera, stadiera.

Σταυλάκι, τὸ. Stalletta.

Σταυλάφεας, ὁ, σταφὶς, ὁ. Palafreniere, famiglio di stalla, stallaro, stallero, stalliere.

Σταυλίζω, λιζα, λιθα, λισε, νὰ λίσω. βάνω μέσα τὸν σταῦλον. Stallare, astallare.

Σταύλισμα, τὸ. L'astallare.

Σταῦλος, ὁ. Stalla.

Σταυὶ, τὸ, γόφος, ὁ. Anca.

Σταυοδρόμι, τὸ. Strada incrociata.

Σταυοκόπημα, τὸ. Il fare il segno della croce, il segnar co'l segno della croce.

Σταυοκοπημένος, η, ον. Che si hà fatto il segno della croce, che si è segnato & che fù segnato co'l segno della croce.

Σταυοκοπῶ, ᾶς, κόπην, κόπησα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. κάμνω τὸ σταυόν. Fare il segno della croce, segnare co'l segno della croce.

Σταυοκοπᾶμαι, ᾶσαι, κοπήμην, κοπήθηκα, κοπήσου, νὰ κοπηθῶ. κάμνω τὸ σταυόν μου. Farsi il segno della croce, segnarsi co'l segno della croce.

Σταυοπλέξις, ἡ, κρυζάδα, ἡ. Crociata.

Σταυοπαραθύρα, τὰ. Croci, traversale.

Σταυὸς, ὁ. Croce.

ὁ ἅγιος Σταυὸς τοῦ χριστοῦ. La Santissima e vera Croce dove morì Christo nostro salvatore.

Σταυρεδάκι, τὸ. Crocetta, cróccíola.

Στάυεσμα, τὸ, σταυεσμὸς, ὁ. Crocifiggimento.

Σταυεσμάτα, τὰ. Crocciata.

ὁ Σταυεσμένος. Il Crocifisso, il Crucifisso.

Σταυεσμένος, η, ον. Crociato, incrociato.

Σταυεσμένος, η, ον, πλαγιασμένος, η, ον. Traversato.

Σταυεώνω, εωνα, εωσα, εωσε, ἢ εωνε, νὰ εώσω. Crocifiggere, crucifiggere.

Σταυεώνω. Crociare, incrociare, incrocicchiare.

Σταυεώνω. Attraversare il cammino.

Σταυεώνω. πλαγιάζω. Traversare, metter traverso.

Σταυεώνω τὰ χέρια μου, ἢ τὰ ποδάρια. Inleggiardire.

Σταυεώνομαι, εώνημαι, εωθηκα, εώσου, νὰ εωθῶ. Crocifiggersi, crucifiggersi.

Στάυεωσις, ἡ. Crocifissione, crocefissione.

Σταυεωτά. Crociando.

Σταυεωτὴς, ὁ. Crocifissore.

Σταυεωτικὸς, η, ον. Crocifiggevole.

Σταυεωτὸς, η, ον. Crociato.

Σταυεώτεια, ἡ, σταυεώτρα, ἡ. Crocifiggitrice.

Σταφίδα, ἡ, σταπίδα, ἡ. Uva passa, passola, zibibo.

Σταφιδιάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ ἀσθῶ. Passolare.

Σταφιδιάζομαι, ἀζημαι, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Passolarsi.

Σταφὶς ἄγρια, ἡ. (χορτάρι.) Stafisagria, stafisagra, staffissaria, stafussaria, staffiro, strafizzeca. (herba.)

Στάφνα, ἡ, σταπέδι, τὸ, σταπέδη, ἡ, πατητήρα, ἡ, πατήτεια, ἡ. Staffa.

Σταφιάλιον, τὸ. Correggia della staffa.

Στάφνη, ἡ. Livello di marangone.

Σταφνίζω, νιζα, νισα, νιστε, νὰ νίσω.

Livellare col ſpango intinto di roſſo, come fà il marangone.

Σταφνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Livellarſi col ſpango intinto di roſſo.

Σταφνισμα, τὸ. Il livellare col ſpango intinto di roſſo.

Σταφνισμένος, η, ον. Livellato col ſpango intinto di roſſo.

Σταφυλάκι, τὸ. (πωεικόν.) Picciola uva. (frutto.)

Σταφύλι, τὸ. (πωεικόν.) Uva. (frutto.)

κατάσιχον τῶν Σταφυλιῶν. Liſta delle uve.

Ἀγρεάδα, ἡ. Agreſta.

Ἀγιοιγιανίπιον, τὸ. Uva che preſto matura, & innanzi l'altre, aminea, amminea.

Ἀπαπωνὸν, τὸ. Uva nera, e dura.

Ἐφτάκοιλον, τὸ. Uva che porta più volte l'anno.

Κορεαντὶ, τὸ. Uva paſſula, corinti.

Μοσκατέλλο, τὸ. Uva moſcatella.

Νυχάδον, τὸ. Uva unghione.

Ξεροσάφυλον, τὸ. Uva ſchiava.

Ῥόζακὶ, τὸ. Uva di damaſco.

Σιδεριτης, ὁ. Duracina.

Σταφίδα, ἡ, σαπίδα, ἡ. Uva paſſa, zibibo.

Ἄσπρον σαφύλι, τὸ. Uva bianca.

Κίτρινον σαφύλι, τὸ. Uva gialla.

Κόκκινον σαφύλι, τὸ. Uva roſſa.

Μαυρσαφύλι, τὸ. Uva nera.

Γλυκὸν σαφύλι, τὸ. Uva dolce.

Πικρὸν σαφύλι, τὸ. Uva acerba.

Στυφωτζικον σαφύλι, τὸ. Uva acerbetta.

Ἀγρωτζικον σαφύλι, τὸ. Uva bruſchetta.

Βασάσιμον σαφύλι, τὸ. Uva da ſalvare, ò d'attaccare.

Ὄψιμον σαφύλι, τὸ. Uva tarda.

Τζιλιάσιμον σαφύλι, τὸ. Uva ſquaccaroſa & inſipida.

Ὥριμον σαφύλι, τὸ. Uva matura.

Σταφυλίτζι, τὸ, λυλέτα, ἡ, λυνέτα, ἡ, γλωσσίδι, τὸ, κορφίτης, ὁ. Ugola, uvola, columella.

Σταφυλόκοκκα, ἡ, ῥόγα τῆς σταφυλῆς, ἡ. Granello di uva.

Στάχι. βλ. Ἀστάχι.

Στέγη, ἡ, στεγωσιὰ, ἡ, στέγωσις, ἡ. Coverta di caſa.

Στεγνά. Aſciuttamente.

Στεγνὸς, η, ον. Aſciutto, & ſenza fugo.

Στέγωμα, τὸ, στέγωσις, ἡ. Aſciugamento.

Στεγωμένος, η, ον. Aſciugato, parlando di coſa bagnata, ò humida.

Στεγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γωθῶ. Aſciuttare, & aſciuttarſi, aſciugare, & aſciugarſi co'a humida, ò bagnata.

Στέγωμα, τὸ. Coprimento di caſa.

Σκεγωμένος, η, ον. Coperto, parlando di caſa.

Στεγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, ἢ γωνε, νὰ γώσω. Coprir caſa.

Στεγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ. Coprirſi caſa.

Στεγωσιὰ, ἡ, στέγωσις, ἡ, στέχη, ἡ. Coverta di caſa.

Σκέβα, ἡ. Cataſta.

Στέβα, ἡ. Stiva.

Σκεβαδόρος, ὁ. Stivatore.

Στεβάζω, βαζα, βασα, βασε, νὰ βάζω. Cataſtare, incataſtare.

Στεβάζω. Stivare.

Στεβάζομαι, βάζομαν, βάθηκα, βάσου, νὰ βαθῶ. πλώνομαι. Cataſtarſi, incataſtarſi.

Στεβάζομαι. Stivarſi.

Στέβασμα, τὸ. Cataſtamento, incataſtamento.

Στέβασμα, τὸ. Stivamento.

Στεβασμένος, η, ον. Cataſtato, incataſtato.

Στεβασμένος, η, ον. Stivato.

Στεβαστὸ. Cataſtando.

Στεβαστὸ. Stivando.

Σκεβαστέρι, τὸ. Bacchetta di moſchetto, ò daltra arma da fuoco.

Στεβαστέρι, τὸ. Strumento, ò machina da ſtivare.

τὸ Σκεβαστικόν. La mercede del cataſtamento.

τὸ Στεβαστικόν. La mercede dello ſtivamento.

Στέρεα, ἡ, στρέφα, ἡ, στέρφα, ἡ, ἄβια, ἡ. Sterile, parlando della donna.

Στερεόνω, εφνα, εφθα, εφσε, ἢ εφνε, νὰ εφθῶ. κάμνω στέρεαν, ἢ στρέφω, ἢ στέρφω. Sterilire, render, ò far diventar ſterile, parlando della donna.

Στερεόνομαι, εφόνομαν, εφόθηκα, εφόσου, νὰ εφοθῶ. γίνομαι στέρεα, ἢ στρέφα, ἢ στέρφα. Sterilirſi, & ſterilire, diventar ſterile la donna.

Στέρεωσις, ἡ. Sterilità della donna.

Στεφτάρι, τὸ, καβίγα, ἡ. Biſchero, biſcaro, pirone, periuolo, piróio.

Στεχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Infeſtarſi da folletti qualche luogo.

Στεχιασμα, τὸ. L'infeſtarſi da folletti un luogo.

Σκεχιασμένος, η, ον. Infeſtato da folletti.

Στεχιὸν, τὸ. Folletto.

Στέχιωμα, τὸ. Infeſtamento da folletti.

Στεχιωμένος, η, ον. Infeſtato da folletti.

Στεχιώνω, ωνα, ωθα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώθω. Infeſtare da folletti un luogo.

Στεχιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου, νὰ ωθῶ. Infeſtarſi un luogo da folletti.

ἡ Στέκα τῆς τζαγκάρη. Stecca di ſcarparo.

Στεκάμενος, η, ον. Stante.

Στεκάμενος, η, ον, στεκόμενος, η, ον. Stabile, immobile.

τὰ Στεκάμενα, τὰ στεκόμενα, τὰ ἀκίνητα καλά. Gli ſtabili, ò immobili beni.

Στεκόμενον, τὸ. Podere, poſſeſſione.

Στεκόλι, τὸ. (χορτάρι.) Conſolida major. (herba.)

τὰ Στεκόμενα. βλ. τὰ στεκάμενα.

τὰ Στεκόμενα ἢ τὰ σαλευόμενα καλὰ, τὰ ἀκίνητα, ἢ τὰ κινητὰ καλά. I beni immobili, & i mobili.

Στεκόμενος. βλ. Στεκάμενος.

Στέκω, ἔστηκα, ἔστεκα, στέκε, ἢ στέκα, νὰ στέκω. στέκομαι. Stare.

Στέκω. κάθομαι. Stare.

Στέκω. σταματῶ, ἀπομένω. Stare, ſtarſi, fermarſi.

Στέκω ἀπὸ τῆς μεριᾶς ἑνός. Star con uno.

Στέκομαι, ἐστέκομαν, ἐστάθηκα, στάσου, ἢ στέκου, νὰ σταθῶ. στέκω. Stare, ſtarſene.

Στέκομαι ἀγκάνπα. κάθομαι ἀγκάνπα, Star dirimpetto.

Στέκομαι ἀνάμεσα σὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι, στέκομαι ἔζι, ἀμφιβάλλω. Star frà il ſi & il nò.

Στέκομαι ἐς. Starſene al.

Στέκομαι ἐς τὸ βέβαιον. Stare al ſicuro.

Στέκομαι ἐς ὅπ τῆ ἄλλος. Starſene al dire d'un altro.

Στέκεται ἐς ἐμένα. Sta in me, dipende da me.

Σκέκομαι ὁλόρθος. στέκομαι. Star ſopra di ſe.

Στελιάρι, τὸ, μανίκι τῆς φτυαριῆ, τὸ. Manico di vanga.

Στέλλω, ἔστελλα, ἔστειλα, στείλε, νὰ στείλω. στέλνω. πέμπω. Mandare, inviare.

Σκέλλομαι, ἐστέλλομαν, ἐστάλθηκα, στάλσου, νὰ σταλθῶ. στέλνομαι. πέμπομαι. Mandarſi, inviarſi.

Στέλμα, τὸ, πέμψιμον, τὸ, πέμψιμον.

τὸ. Mandamento, mandata.

Στελμῶος, ν, ὁ, πεμπάμωος, ν, ον. Mandato.

Στελμῶος, ὁ, ἀπεσταλμένος, ὁ, πεμπάμωος, ὁ. Mandatario.

Στέλνω. ἔστλτα. βλ. ΣΤέλλω.

Στέλνομαι, ἐστέλνυμαν. βλ. Στέλλομαι.

Στέμα, τὸ, ἱστμὸς, ὁ, στίσμον, τὸ. Drizzamento, erettione.

Στέμα, τὸ, στμὸς, ὁ, Στέσμον, τὸ. Tendamento.

Στέμα, τὸ. Uccellatoio.

Στεμένος, ν, ον, στὸς, ν, ον. Eretto.

Στεμένος, ν, ον. Tendato.

Στέμμα, τὸ, στφάνι ὑπὸ λυλύδια. Stemma, ghirlanda.

Στέμμα, τὸ, σκλιτάδα, ἡ, γένος, τὸ. Stemma, stirpe, parentado, parentela, schiatta, razza, casata.

Στενὰ, στενόχωρα, στενοχωρεμένα. Strettamente, artamente.

Στεναγμὸς, ὁ. Sospiramento, sospiro.

Στενάδα, ἡ, βκάλι, τὸ. Stradella, stradetta, stradiccina, stradiccivola, straduzza.

Στενάδα, τῶ κρεββατῶ. Stretta di letto.

Στενατάκι, τὸ. Sentiere, sentiero.

Στενάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ στεναξω. ἐνασταναζω. Sospirare.

Στεναίνω, ναινα, ναινα, ναινε, ἢ ναινε, νὰ ναίνω. στενώνω. στενώνομαι. Fare, & farsi stretto.

Στεναχωρεῦμαι. βλ. Στενοχωρῶμαι.

Στενοκεφῶ, εῖς, κεφάτυν, κεφάτηξα, κεφάτηξε, ἢ κεφάτηξε, κεφάτησε, ἢ κεφάτηξε, ἢ κεφάτεις, νὰ κεφατήσω, ἢ νὰ κεφατήξω. Tener stretto, tener corto.

Στενοκεφῶμαι, εῖσαι, κρατεύμαν, κρατήθηκα, ἢ κεφατήχθηκα, κεφατήσα, ἢ κεφατήξε, νὰ κεφατηθῶ, ἢ νὰ κεφατηχθῶ. Tenersi stretto, tenersi corto

Στένομαι. βλ. Στενομαι, ὕστερα ἀπὸ τὸ στένω.

Στενὸν, τὸ, στενόστρατον, τὸ. Sentiero, calle.

Στενὸν ἀπέρασον, τὸ. Angiporto.

Στενὸν, τὸ. Stretto.

Στενὸν τῆς θαλάσσας, τὸ, κανάλι, τὸ. Stretto di mare, canale di mare.

Στενὸς, ν, ον. Stretto. adjett.

Στενόστρατον. βλ. Στενὸν, τὸ ὁρῶπον.

Στενότατα. Strettissimamente.

Στενότατος, ν, ον. Strettissimo.

Στενότερα. Più strettamente.

Στενότερος, ν, ον. Più stretto.

Στενότητα, ἡ. Strettezza.

Στενύτζικα. Alquanto strettamente.

Στενύτζικος, ν, ον. Alquanto stretto.

Στενόχωρα, στενοχωρεμένα, στενά. Angustiamente.

Στενόχωρα. Poveramente.

Στενόχωρα. βλ. Στενά.

Στενοχωρεῦμαι. βλ. Στενοχωρῶμαι.

Στενοχωρεμένα. βλ. Στενόχωρα, τὸ ὁρῶπον.

Στενοχωρεμένος, ν, ον. Angustiato, & stentoso.

Στενοχώρησις, ἡ. Coartatione.

Στενοχωρία, ἡ. Angustia, strettezza, per povertà et luogo.

Στενόχωρος, ν, ον. Angusto, arto.

Στενόχωρος, ν, ον. Povero, ò scommodo.

Στενόχωρος. βλ. Στενός.

Στενοχωρῶ, ᾶς, χώρυν, χώρεσα, χώρεσε, ἢ χώρα, νὰ χωρέσω. Angustiare, stremare, stremire, serrare, strengere, coartare.

Στενοχωρῶ ἕνα κάστρον ἀπὸ πόνον. Affamare una città.

Στενοχωρῶμαι, ᾶσαι, χωρύμαν, χωρέθηκα, χωρέσυ, νὰ χωρεθῶ. στενοχωρεῦμαι. Angustiarsi, stremarsi, stremirsi, serrarsi, strengersi.

Στενοχωρῶμαι, στενοχωρεῦμαι, στεναχωρεῦμαι. βλ. πνίγομαι.

Στένω, ἔστενα, ἔστεσα, στεσε, ἢ στενε, νὰ σέσω. Metter dritto sù.

Στένω. Drizzare, rizzare sù piedi.

Στένω. Ergere, erettare.

Στένω τὰ ντζατήρια. Tendare.

Στένω ξόβερα. Impaniare, parare le vischiate.

Στένω τὸν ὠρωπαιάν. Ammaiare.

Στένω τὸ φλάμπουρον, ἢ τὸν μπαντέρα. Metter la bandiera.

Στένομαι, ἐστένυμαν, ἐστέθηκα, στέσυ, νὰ σταθῶ. Mettersi dritto sù.

Στένομαι ἀπάνω σὰ ὀπισινὰ ποδάρια. Stare il quadrupede sù li due piedi di dietro.

Στένομαι, ἢ στέκομαι ὁλόρθος. Starsi in piedi, star sopra di se.

Στένομαι. Drizzarsi, rizzarsi sù piedi.

Στένωμα, τὸ. Il far stretto.

Στενωμένος, ν, ον. Fatto stretto.

Στενώνω, ναινα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. στεναίνω. Far stretto, stregnere.

Στενώνω. βλ. Στενοχωρῶ.

Στενώνομαι, νώνυμαν, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. στεναίνω. Farsi stretto, stregnersi.

Στενώνομαι. βλ. στενοχωρῶμαι.

Στένωσις, ἡ, ἀναγκασμὸς, ὁ, ἄσθμα, τὸ. Stretta, ò strettezza di petto, asma, asima.

Στέρχω, ἔστερχα, ἔστερξα, στέρξε, ἢ στέργε, νὰ στέρξω. στέργομαι. στρέγω. Approvare, ratificare.

Στέργω, Στέργομαι, στρέγω, δίνω τὸ θέλημά μου. Consentire.

Στέργομαι, ἐστέργυμαν, ἐστέρχθηκα, στρέξυ, ἢ στέργυ, νὰ στερχθῶ. στέργω, στρέγω. Approvarsi, ratificarsi.

Στέργομαι, ἢ στέργω, ἢ στρέγω τὸν λόγον. Approvo quel che si dice.

Στερεὰ, σταθερά. Fermamente.

Στερεμένος, ν, ον, στεισμένος, ν, ον, ἀποστεισμένος, ν, ον. Privato, privo, orbato.

Στερεμὸς, ὁ, στεισμὸς, ὁ, ἀποστεισμὸς, ὁ, στέρεψις, ἡ, στέεισις, ἡ ἀποστέεισις, ἡ, στέρευσις, ἡ, στέρησις, ἡ, ἀποστέρησις. Privatione, privagione, orbità.

Στερεὸς, ν, ον, σταθερὸς, ν, ον. Fermo, forte, sicuro.

Στερεότης, ἡ, στερεότητα, ἡ, στερεοσύνη, βεβαιότητα, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ. Fermezza.

Στερευτὴς, ὁ, στεισὴς, ὁ, ἀποστεισὴς, ὁ. Privatore.

Στερευτικὰ, στερευτὰ, στεισικὰ, ἀποστεισικὰ. Privativamente.

Στερευτικὸς, ν, ον, στεισικὸς, ν, ον, ἀποστεισικὸς, ν, ον. Privativo.

Στερεύτεια, ἡ, στερεύτεα, ἡ, στείσρια, ἡ, στείσρα, ἡ, ἀποστείσρια, ἡ, ἀποστείσρα, ἡ. Privatrice.

Στερεύω, ἢ στερεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. στείζω. ἀποστείζω. Privare, orbare.

Στερεύομαι, ἢ στερεύγομαι, ρεύθμαν, ἢ ρεύγθμαν, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ἢ ρεύσυ, ἢ ρέψυ, ἢ ρεύυ, ἢ ρεύγυ, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. στείζόμαι. ἀποστείζομαι. Privarsi, orbarsi.

Στερέωμα, τὸ. Firmamento, il firmamento del cielo.

Στερέωμα, τὸ. στερεωμὸς, ὁ, βεβαίωμα, τὸ, βεβαιωμὸς, ὁ. Fermezza, confirmatione, assicuranza.

Στερέωμα. βλ. Σταθέρωμα.

Στερεωμένος, ν, ον, βεβαιωμένος, ν, ον. Firmato, fatto fermo, assicurato.

Στερεώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. βεβαιώνω. Firmare, confirmare, far fermo, assicurare, fortificare, consolidare.

Στερεώνω τὸ θεμέλιον μὲ πάλους. Pilottare.

Στερεώνω. βλ. Σταθερώνω.

Στερεώνομαι, ώνυμαν, ώθηκα, ώσυ, νὰ ωθῶ. βεβαιώνομαι. Firmarsi, confirmarsi, farsi fermo, assicurarsi, fortificarsi, consolidarsi.

Στερεώνομαι. βλ. Σταθερώνομαι.

Στερέωσις, βεβαίωσις. βλ. Στερέωμα, τὸ δεύτερον.

Στερεωτὴς, ὁ, βεβαιωτὴς, ὁ. Confirmatore, fortificatore.

Στέρησις. βλ. Στερεμός.

Στερεὰ, ἡ, ξηρὰ, ἡ. Terra ferma.

τῆς Στερεᾶς. Di terra ferma.

Στερεᾶς, διὰ στερεᾶς, διὰ ξηρᾶς. Per terra.

Στερείζω, εἴζα, εἴσα, εἴσι, νὰ εἴσω. στρέυω, ἀποστερίζω. Privare, orbare.

Στερείζω ἀπὸ πὼ κληρονομίαν. Privar dall'heredità, diredare.

Στερείζομαι, εἰζύμαν, εἰδηκα, εἴσυ, νὰ εἰδῶ. στρέυομαι. ἀποστερίζομαι. Privarsi, orbarsi.

Στέρεισις. βλ. Στερεμός.

Στερισμὸς. βλ. Στερεμὸς.

Στερισμός. βλ. Στερεμός.

Στεριστὴς. βλ. Στερευτὴς.

Στεριστικά. βλ. Στερευτικά.

Στεριστικός. βλ. Στερευτικός.

Στερίστρια. βλ. Στερεύτρια.

Στερκτὴς, ὁ. Approvatore, ratificatore.

Στιρκτὴς, ὁ. Consentitore.

Στερκτὸς, ν, ον. Che approva, che ratifica.

Στέρκτρια, ἡ, Στέρκτρα, ἡ. Approvatrice, ratificatrice.

Στέρνα, ἡ, στέρνα, ἡ, γιόστέρνα, ἡ, γιστέρνα, ἡ. Cisterna.

Στερνόνερον, τὸ, νερὸν τῆς στέρνας, τὸ. Acqua di cisterna.

Στέρξιμον, τὸ. Approbatione, ratificatione.

Στέρξιμον, τὸ, θέλημα, τὸ. Consentimento.

Στέσιμον, τὸ, στέμα, τὸ, στεμὸς, ὁ. Drizzamento, erettione.

Στέσιμον, τὸ στέμα, τὸ, στεμὸς, ὁ. Tendamento.

Στετὴς, ὁ. Uno che stà dritto.

Στετὸς, ν, ον, στεμμένος, ν, ον. Eretto.

Στετὸς, ν, ον, στεμμένος, ν, ον. Tendato.

Στέτρια, ἡ, στέτρα, ἡ. Una che sta dritta.

Στεφανάκι, τὸ. Coronella, coronetta, coroncina.

Στεφάνι, τὸ, στέφανος, ὁ. Corona.

Στεφάνι, τὸ, γύρος, ὁ. Giro.

τὸ Στεφάνι τῆς ἀγρυπνιᾶς. Rifeghinette.

Στεφανοπλόκος, ὁ, Uno che tesse corone, ò ghirlande.

Στέφανος, ὁ, παντρεία, ἡ, ὑπομονεία, ἡ. Maritaggio, ò matrimonio legitimo.

Στέφανος, ὁ. Stefano, nome proprio d'huomo.

Στεφάνωμα, τὸ, στεφάνωσις, ἡ. Maritamento legitimo.

Στεφανωμένος, ν, ον. Maritato legitimamente.

Στεφανώνω, νωνα, νωσα, νωσι, ἢ νωνε, νὰ νώσω. εὐλογῶ. Maritare, ò matrimoniare legitimamente con la benedittione Ecclesiastica.

Στεφανώνομαι, νώνυμαν, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. εὐλογοῦμαι. Maritarsi legitimamente con la benedittione Ecclesiastica.

Στεφάνωσις, ἡ, εὐλόγησις, ἡ. Il maritare con la benedittione Ecclesiastica.

Στεφανωτὴς, ὁ, εὐλογητὴς, ὁ. Quello che marita con la benedittione Ecclesiastica.

Στεφανωτικὸς, ν, ον, εὐλογητικὸς, ν, ον. Legitimo.

ὁ Στεφανωτικός μου ἄνδρας, ὁ εὐλογητικός μου ἄνδρας. Il mio legitimo marito.

Στεφτικὸς, ν, ον. Coronevole, coronabile.

Στεφτὸς, ν, ον. Coronato.

Στέφω, ἔστεφα, ἔστεψα, στέψε, νὰ στέψω, κορωνάεσω. Coronare Rè.

Στέφομαι, ἐστέφυμαν, ἐστέφθηκα, στέψυ, νὰ στεφθῶ. κορωνάεσομαι. Coronarsi Rè.

Στέψιμον, τὸ, κορωνάεσμα, τὸ. Coronamento, ò coronatione di Rè.

Στηθάτος, ν, ον. Pettoroso, pettoruto.

Στηθόδαρμα, τὸ, Στηθοδαρμὸς, ὁ. Battimento di petto.

Στηθόπανον, τὸ, στομαχόπανον, τὸ. Vezza di petto, ò di stomaco.

Στήθος, τὸ, στήθι, τὸ, ἀστήθι, τὸ. Petto, pettorina.

Στηλίδιον, τὸ. Termine di fabrica, statua di pilastro senza braccia.

Στηλιτευτικὸν βιβλίαρι, τὸ, βεστικὸν χαρτάκι, τὸ. Libello diffamatorio.

Στηλιτεύω. ὑβρίζω διὰ γράφυ. Libellare, scriver libri diffamatori.

Στηλίτης, ὁ ὑβριστὴς ὁπῦ ὑβρίζει διὰ γράφυ, ὁ. Libellatore, un scrittore di libelli diffamatori.

Στημόνι, τὸ, στημόνι, τὸ. Stame.

Στημονιάζω, ιάζα, ιάσα, ασι, νὰ ιάσω. κάμνω στημόνι. Acconciar la stame.

Στημονιάζομαι, ιάζυμαν, ιάθηκα, ιάσυ, νὰ ιαθῶ. Acconciarsi la stame.

Στημόνιασμα, τὸ. Acconciamento di stame.

Στημονιασμένος, ν, ον. Acconciato, parlando di stame.

Στλίω, ἔστλωα, ἔστλωσα, στλώσι, νὰ στλώσω. Affuselare.

Στλώομαι, ἐστλώυμαν, ἐστλώθηκα, στλώσυ, νὰ στλωθῶ. Affuselarsi.

Στνείζω. βλ. Στερεώνω.

Στνύγω. βλ. Στίβγω.

Στνχίζω, χίζα, χισα, χισι, νὰ χίσω. στχιματίζω. Pigliare à stipendio, por con padrone à stipendio.

Στνχίζομαι, χίζυμαν, χίθηκα, χίσυ, νὰ χιθῶ. στχιματίζομαι. Acconciarsi, ò porsi con padrone à stipendio.

Σπὰ, ἡ, φωλιὰ, ἡ, πῦρ, τὸ. Fuoco.

ἡ Σπὰ τῆς ἁγίου Αντονίου. Il fuoco di Sant'Antonio, il fuoco sacro.

Σπβαδόρον, τὸ. Calcatore.

Σπβάρω, ρα, εισα, εισι, ἢ ρε, νὰ εἴσω. Calcare la polvere nell'arme da fuoco.

Στιβογχάρτι, τὸ, στίβιον χαρτὶ, τὸ, Carta succhia, carta sugarina, carta sciuga, sugarina, sugaia carta.

Στίβγω, ἢ στίβω, ἔστιβα, ἢ ἔστιβα, ἔστιψα, στίψε, νὰ στίψω. Sugar la carta, esser bubola.

Στίβγω. βακάρω. Macchiare, lasciar la macchia.

Στίβγομαι, ἢ στίβομαι, ἐστίβυμαν, ἢ ἐστίβυμαν, ἐστίφθηκα, στίψυ, νὰ στιφθῶ. βακάρομαι.

Στίγμα, τὸ, σημάδι τῆς πληγῆς, τὸ, πληγομαλιὰ, ἡ. Cicatrice.

τὰ Στίγματα. Le stimate, le stimmate, le stimite di Christo Signore nostro.

Στιγματίζω, τίζα, τισα, τισι, νὰ τίσω. σημαδένω. κάμνω σημάδι. Cicatrizzare, sfreggiare.

Στιματίζομαι, τίζυμαν, τίθηκα, τίσυ, νὰ τιθῶ. σημαδένομαι. Cicatrizzarsi, sfreggiarsi.

Στιγμὴ, ἡ. τάκα, ἡ. Punto, ponto.

Στιγμὴ καιρῶ, ἡ, ῥοπὴ καιρῶ, ἡ, ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἀκαρεῖος καιρὸς, ὁ, ἄψε σβῆσι. Punto, momento, instante.

εἰς μίαν Στιγμὴν καιρῶ, εἰς μίαν ῥοπὴν καιρῶ, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσι. In un momento, in un instante.

Στίλβωμα, τὸ. Lisciamento.

Στιλβωμένος.

Στιλβωμένος, η, ον. Lisciato.
Στιλβώνω, βωνα, βωσα, βωσε, ἢ βωνε, νὰ βώσω. Lisciare.
Στιλβώνομαι, βώνθμν, βώθηκα, βώσθ, νὰ βωθῶ. Lisciarsi.
Στίλβωσις, ἡ. Lisciatura, lisciezza.
Στιλβωτήρι, τὸ. Lisciatoio.
Στιλβωτὴς, ὁ. Lisciatore.
τὸ Στιλβωτικόν. La mercede della lisciatura.
Στιλβωτικὸς, ἡ, ον. Liscievole.
Στιλβωτὸς, ἡ, ον. Liscio.
Στιλβώτρια, ἡ, στιλβώτρα, ἡ. Lisciatrice.
Στίμα, ἡ, τιμὴ, ἡ. Stima.
Στιμάρισμα, τὸ, στιμάρισις, ἡ, τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ. Stimata, stimatione.
Στιμαρισμένος, η, ον, τιμημένος, η, ον. Stimato.
Στιμαριστὴς, ἡ, τιμητὴς, ὁ. Stimatore.
Στιμαριστικὸς, η, ον, τιμητὸς, η, ον. Stimabile.
Στιμαρίστρια, ἡ, στιμαρίστρα, ἡ. Stimatrice.
Στιμάρω, μαρα, μάρισα, μάρισε, ἢ μαρε, νὰ μαρίσω. τιμῶ. Stimare, estimare.
Στιμάρομαι, μάρθμν, μαρίθηκα, μαρίσθ, νὰ μαριθῶ. τιμῶμαι. Stimarsi, estimarsi.
Στίμμα, τὸ. Sugatura di carta.
Στίμμα, τὸ, στήμμα, τὸ, τάκα, ἡ. Macchia.
Στιμμένος, η, ον, τακαρισμένος, η, ον. Macchiato.
Στιραχάκι, τὸ. Torchiello, torchietto, torcino.
Στιραχί, τὸ. Torchio, torco, soppressa, sopresso.
εἰς τὸ Στιραχί. In soppresso.
Στιραχιά, ἡ. Soppressata, soppressida.
Στιράχωμα, τὸ. Soppressamento.
Στιραχωμένος, η, ον. Soppressato, soppresso.
Στιραχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, ἢ χωνε, νὰ χώσω. Soppressare.
Στιραχώνομαι, χώνθμν, χώθηκα, χώσθ, νὰ χωθῶ. Soppressarsi.
Στίσα, ἡ, βαρυὰ καρδιὰ, ἡ. Stizza, sdegno.
Στιζαρισμένα. Stizzatamente.
Στισαρισμένος, η, ον. Stizzato.
Στισάρω, σαρα, σάρισα, σάρισε, ἢ σαρε, νὰ σαρίσω. μανίζω. Stizzarsi, stizzire, sdegnarsi.
Σπχαλάκι, τὸ. Versetto.
Σπχαρίκι, τὸ, καμιζαρίκι, τὸ, καμιζοπούλα, ἡ, καμιζόπουλον, τὸ. Camiccino, piccolo camice di prete.
Σιχάρι, τὸ, κάμιζον, τὸ, κάμιζα, ἡ. Camice, camiscio sacerdotale.
Σίχημα, τὸ. Scommessa.
Σιχηματίζω, τίζα, ίσα, ίσε, νὰ τίζω. βάνω σίχημα. Scommettere, fare, ò mettere scommessa.
Σπχηματίσμα, τὸ. Scomettimento.
Σπχηματιστὴς, ὁ. Scommettitore.
Σπχηματίστρια, ἡ, στχηματίστρα, ἡ. Scommettitrice.
Σπχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. γράφω σίχθς. Fare, ò scrivere, ò componer versi.
Στίχος, ὁ. Verso.
Στίψη, ἡ. Alume, allume.
Στίψιμον, τὸ. Sugamento di carta.
Στίψιμον, τὸ. Macchiamento.
Σπψόνερον, τὸ. Acqua aluminosa.
Σπιχειακὸς, η, ον. Elementare, elementale.
Σπιχεῖον, τὸ. Elemento.
τὰ τέσσερα Σπιχεῖα. I quattro elementi.
ἡ Φωτιά. il Fuoco.
ὁ Ἀέρας. l'Aere.
τὸ Νερόν. l'Acqua.
ἡ Γῆ. la Terra.
Σπολίδας, ὁ. Ornatuzzo.
Σπολίδι, τὸ, σπολίδιον, τὸ. Ornamento.
τὰ Σπολίδια τῶν γυναικῶν, τὰ χλιγόυδια. βλ. Ρόχα. Gl'ornamenti d'oro delle donne.
Σπολιδῶ, ἡ. Ornatuzza.
Σπολιδωτὸς, η, ον, σπολισμένος, η, ον. Ornato, adornato, adorno.
Σπολίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Ornare, adornare, parare.
Σπολίζω ἀπὲ φύλλα. Infogliare.
Σπολίζομαι, λίζθμν, λίσθηκα, λίσθ, νὰ λισθῶ. Ornarsi, adornarsi, pararsi.
Στόλισμα, τὸ. Ornatura, adornatura.
Σπολισμῶς. Ornatamente.
Σπολισμένος, η, ον, σπολιδωμένος, η, ον. Ornato, adornato, adorno.
Σπλιστὴς, ὁ. Adornatore.
Σπλίστρια, ἡ, σπλίστρα, ἡ. Adornatrice.
Στόμα, τὸ. Bocca.
μὲ τὸ Στόμα, ἐπὶ στόματος, ἐκ στοματικῆς. à bocca.
γλυκὺ στόμα, τὸ, γλυκόστομα, τὸ. Buon fiato.
Σπματάκι, τὸ. Bocchetta, bocchina, bocchino, boccina, boccino, boccuccia.
Σπματὰς, ὁ. boccuto, uno che hà grande bocca.
Σπμαχάκι, τὸ. Stomacuzzo.
Σπμάχι, τὸ. Stomaco.
τὸ Σπμάχι τῶν πουλιῶν. Ventricchio.
τῶ Σπμαχιῶ. Stomacale.
Σπμαχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. ἀναλυγιάζω. Stomacare, far stomaco.
Σπμαχιάζω. Bolseggiare.
Σπμαχιάρης, ὁ. Stomatico, uno che è soggetto al mal di stomaco.
Σπμαχιαρειά, ἡ. Stomatica, una che è soggetta al mal di stomaco.
Σπμαχιάρικος, η, ον. Stomacoso, stomachevole.
Σπμαχιασμῶς, η, ον. Bolsino, bolso.
Σπμαχιασμὸς, ὁ, ἀναλυγιασμὸς, ὁ. Stomacaggine.
Σπμαχόπαγον, τὸ, στηθόπαγον, τὸ. Pezza di stomaco, ò di petto.
Σπμώνω. βλ. Βάφω τὸ σίδερον.
Σπύθια, πικραμῶς. Maninconicamente, melanconicamente, malinconicamente.
Σπύθια, ἡ, πλειαρειά, ἡ, μελαγχολικὴ, ἡ. Una maninconica, una maninconiosa, una malinconica, una malinconiosa, una melanconica, una melancoliosa.
Σπυθιάρω, αρα, άρισα, άρισε, νὰ αρίσω. πικραίνω. πικραίνομαι. μελαγχολιάζω. Malinconezzarsi, maninconeggiarsi, & maninconeggiare, melanconeggiarsi, & melanconeggiare.
Σπύθιος, ὁ, πικριάρης, ὁ, μελαγχολικὸς, ὁ. Un maninconico, un maninconioso, un malinconico, un malinconioso, un melanconico, un melancolioso.
Σπύθιος, ια, ιον, πικραμῶς, η, ον, μελαγχολικὸς, η, ον. Maninconico, malincolico, melancolico.
Σπυθιοσύνη, ἡ, στυθιέτζα, ἡ, πίκρα, ἡ, μελαγχολία, ἡ. Maninconia, malinconia, melanconia.
Σπύκιο, τὸ, στύκιον, τὸ. Stucchio, stuccio.
Σπυκιόπολον, τὸ, στυκιαράκι, τὸ. Stucchietto.
Σπυμπέτζι, τὸ. Creta.
Σπυμπμήτα, ἡ. Una nasuta.
Σπυμπμήτης, ὁ, μυτάρας, ὁ. Un nasuto.
Στυμπώνω. βλ. Σπυρώνω.

Σβυπὶ, τὸ. Stoppa.

Ἀπὸ Σβυπὶ, σβυπίνος, η, ον, σβυπένιος, ια, ιον. Di stoppa.

Σπυπὶ χιόνι, ἡ, τυλῶπα χιόνι, ἡ. Fiocco di neve.

Σβυπίζω, πίζα, πίσα, πισι, νὰ πίσω. χιονίζω σουπὰ σουπὰ, χιονίζω βυλῶπαις βυλῶπαις. Fioccare, nevicare à fiocchi.

Σπύπωμα, τὸ. Turacciolo, atturatoio, stoppione, stoppata, stoppino.

Σπυπωμένος, η, ον. Turato, atturato, stoppato.

Σβυπωμὸς, ὁ. Turamento, atturamento, stoppamento.

Σπυπώνω, πωνα, πωσα, πωσι, ἢ πωνε, νὰ πώσω. Turare, atturare, stoppare, stoppiare.

Σβυπώνομαι, πώνομαι, πώθηκα, πώσυ, νὰ πωθῶ. Turarsi, atturarsi, stopparsi, stoppiarsi.

Σπυπωτικὸς, η, ον. Tureuole, atturevole, stoppevole.

Σβυράκι, τὸ. Storace.

Σβυρτέλι, τὸ. (πωμικόν.) Specie di fico. (frutto.)

Σπυρτελιὰ, ἡ. (δένδρον.) Specie di ficaia. (albero.)

Σβχάζομαι, χάζομαν, χάθηκα, χάσυ, νὰ χαθῶ. Avvedersi.

Σβχάζομαι. βάνω εἰς τὴν νῦν μυ. Accorgersi.

Σχχάζομαι. Considerare attentemente, ruminare.

Σβχάζομαι. Auvertire.

Σβχάζομαι εἰς τὴν ὁδέυα. Avvertire il tale.

Σβόχασις, ἡ, φρόνιμα, ἡ. Avvedimento, accortezza.

Σβόχασις, ἡ, προσοχὴ, ἡ. Attentione.

Σβόχασις, ἡ, βλέψις, ἡ. Avvertimento, avvertenza.

Σβοχασμὸς, ὁ. Consideratione.

Σβοχαστὴς, ὁ. Consideratore.

Σβοχαστικὰ, μὲ σόχασιν, μὲ προσοχὴ. Avvedutamente, accortamente.

Σβοχαστικὸς, η, ον, προσοχτικὸς, η, ον. Avvertito.

Σβοχαστικὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, φρόνιμος, η, ον. Avveduto, accorto.

Σβοχάστρια, ἡ, σοχάστρα, ἡ. Consideratice.

Σβαβά. Tortamente, stortamente, tortevolmente.

Σβαβά. Spropositatamente, ò sproposito.

Σβαβάδα. βλ. Σβαβοσύνη.

Σβαβάδα, ἡ, σβαβομάδα, ἡ, σβαβοματάδα, ἡ, σβαβομάσα, ἡ. Atto bieco.

Σβαβὴ, ἡ, σβαβομάδα, ἡ. Guercia, cieca d'un occhio.

Σβαβοβλέπημα, τὸ. Il guardar guercio.

Σβαβοβλέπημα, τὸ. Il guardare a stracciasacco.

Σβαβοβλεπημένος, η, ον. Che è guardato guercio.

Σβαβοβλεπημένος, η, ον. Che è guardato à stracciasacco.

Σβαβοβλέπω, βλέπομαι, βλέπω, βλέπωδα, βλέπω, ἢ βλεπώσυ, νὰ βλεπωθῶ. σβαβοθωρῶμαι. σβαβοκοιτάζομαι. σβαβοματιάζομαι. Guardarsi, ò esser guardato guercio, cioè, con un sol'occhio.

Σβαβοβλέπομαι. Guardarsi, ò esser guardato à stracciasacco.

Σβαβοβλέψιμον, τὸ, σβαβοκοίτασμα, τὸ, σβαβοματιὰ, ἡ. Sguardo, guercio.

Σβαβοβλέψιμον, τὸ, σβαβοκοίτασμα, τὸ, σβαβοματιὰ, ἡ. Sguardo à stracciasacco.

Σβαβοθώρη, ἡ. Una che guarda guercio.

Σβαβόθωρη, ἡ. Una che guarda à stracciasacco.

Σβαβωθώρημα. βλ. Σβαβοβλέπημα.

Σβαβοθωρημένος. βλ. Σβαβοβλεπημένος.

Σβαβοθωρία. βλ. Σβαβοβλέψιμον.

Σβαβοθωρῶ, εῖς, θώρυν, θώρησα, θώρησι, ἢ θώρεις, νὰ θωρήσω. σβαβοβλέπω. σβαβοκοιτάζω. σβαβοματιάζω. Guardar guercio, cioè con un occhio solo.

Σβαβοθωρῶ. Guardare à stracciasacco.

Σβαβοθωρῶμαι, εἶσαι, θωρεύμαν, θωρήθηκα, θωρήσυ, νὰ θωρηθῶ. σβαβοβλέπομαι. σβαβοκοιτάζομαι. σβαβοματιάζομαι. Guardarsi, ò esser guardato guercio, cioè, con un sol'occhio.

Σβαβοθωρῶμαι. Guardarsi, ò esser guardato à stracciasacco.

Σβαβοκέρατος, η, ον, Che hà le corna storte.

Σβαβοκέφαλος, η, ον. Che hà la testa storta.

Σβαβοκείμησμα, τὸ. Il dormir storto, ò in un sito storto.

Σβαβοκοιμῶμαι, ᾶσαι, κοιμόμαν, κοιμήθηκα, νὰ κοιμηθῶ. Dormir storto, ò in un sito storto.

Σβαβοκοιλάζω. βλ. Σβαβοβλέπω.

Σβαβόλαμμι, ἡ, σβαβόλιγκι, ἡ. Una che hà il collo storto.

Σβαβολαμμάζω, ιάζα, ιάσα, ασι, νὰ άσω. σβαβολιγκιάζω. Farsi il collo storto.

Σβαβόλαμος, ὁ, σβαβόλιγκος, ὁ. uno che hà il collo storto.

Σβαβολιγκιάζω. βλ. Σβαβολαμμάζω.

Σβαβομάδα. βλ. Σβαβάδα.

Σβαβομάσα, ἡ, σβαβοσύνη, ἡ. Tortezza, tortuosità.

Σβαβομάσα. βλ. Σβαβὴ.

Σβαβομάτης. βλ. Σβαβός.

Σβαβοματιά. βλ. Σβαβοβλέψιμον.

Σβαβοματιάζω. βλ. Σβαβοβλέπω.

Σβαβομυδιάζω. βλ. Σβαβομυειάζω.

Σβαβομύσα, ἡ, σβαβομύτζυνη, ἡ. Una che hà la faccia storta.

Σβαβομύρης, ὁ, σβαβομύτζυνος, ὁ. Uno che hà la faccia storta.

Σβαβομυειὰ, ἡ, σβαβομύζυνιὰ, ἡ. Viso arcigno.

Σβαβομυεία, ἡ, σβαβομυτζυνιὰ, ἡ. Smorfia, smorfio, mostaccio, viso.

Σβαβομυειάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άσω. σβαβομυτζυνιάζω. γυρυνομυτζυνώνω. Sgrignare, ringrinzare, raggrinzare, raggricchiare, raggrinzare, rincrespare, arcignare, fare il viso arcigno.

Σβαβομυειάζω. Sgrignare, smorfire, far smorfie, fare il viso, fare un visaccio, ò i visacci.

Σβαβομυειάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσυ, νὰ αθῶ. σβαβομυτζυνιάζομαι. γυρυνομυτζυνώνομαι. Sgrignarsi, ringrinzarsi, raggrinzarsi, raggricchiarsi, raggrinzarsi, rincresparsi, arcignarsi, farsi un viso arcigno.

Σβαβομυειάζομαι. Sgrignarsi, farsi smorfie, ò il viso, ò un visaccio, ò i visacci.

Σβαβομυειάρης, ὁ, σβαβομυτζυνιάρης, ὁ. Uno che fà il viso arcigno.

Σβαβομυειάρης, ὁ, σβαβομυτζυνιάρης, ὁ. Uno che fà smorfie.

Σβαβομυειαειὰ, ἡ, σβαβομυτζυναειὰ, ἡ. Una che fà il viso arcigno.

Σβαβομυειαειὰ, ἡ, σβαβομυτζυναειὰ, ἡ. Una che fà smorfie.

Σβαβομυειασμένα, σβαβομυειασμένα

con viso arcigno.

Στραβομυριασμῶν, σραβυμυριασά. Con smorfie.

Στραβομυριασμένος, η, ον. Sgrignuto, aggrinzato, arcignoso, arcigno.

Στραβομυριασμένος, η, ον. Sgrignuto, smorfito. à chi son fatte smorfie.

Στραβομυριασμὸς, ὁ, σραβομύριασμα, τὸ. Ringrinzamento, lo sgrignare, il fare il viso arcigno.

Στραβομυριασμὸς, ὁ, σραβομύριασμα, τὸ. Il far smorfie.

Στραβομυροβλέπω, βλέπω, εἶδα, εἶδε, νὰ ἴδω. σραβομυροκοιτάζω. σραβομυροθωρῶ. Guardar con viso arcigno.

Στραβομυροβλέπομαι, βλέπωμαι, βλεπήθηκα, βλεπήσω, νὰ βλεπηθῶ. σραβομυροκοιτάζομαι. σραβομυροθωρῶμαι. Guardarsi, ò esser guardato con viso arcigno.

Στραβομυζιγνιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Στραβομυριάζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στραβοπάτημα, τὸ. Il calcar storto con i piedi, ò il por storto il piè, ò i piedi.

Στραβοπατημένος, η, ον. Calcato storto con i piedi, posto storto, parlando del pie, ò de' piedi.

Στραβοπατησιά. βλ. Στραβοπάτημα.

Στραβοπατητὴς, ὁ, σραβοπάτης, ὁ. Uno che calca storto con i piedi, ò che mette storto il piè, ò i piedi.

Στραβοπατήτρια, ἡ, σραβοπατήσρα, ἡ. Una che calca storto con i piedi, ò che mette storto il piè, ò i piedi.

Στραβοπατῶ, ῶς, πάτων, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτειε, νὰ πατήσω. Calcar storto con i piedi, por storto il piede, ò i piedi.

Στραβοπατοῦμαι, ειέσαι, πατειόμουν, πατήθηκα, πατήσου, νὰ πατηθῶ. Calcarsi storto con i piedi, porsi storto il piè, ò i piedi.

Στραβοπέσιμον, τὸ, σραβόπεσμα, τὸ. Il colcarsi storto, ò in un sito storto.

Στραβοπεσμένος, η, ον, σραβοπεφτυμένος, η, ον. Colcato storto, ò in un sito storto.

Στραβοπέφτω, πέφτω, πέσω, πέσε, ἢ πέφτε, νὰ πέσω. Colcarsi storto, ò in un sito storto.

Στραβοπόδαρη, ἡ, σραβοπόδη, ἡ. Una che hà le gambe, ò i piedi storti, stramba, zancaruta, vatia.

Στραβοπόδαρος, ὁ, σραβοπόδης, ὁ. Uno che hà le gambe, ò i piedi storti, strambo, zancaruto, vatio, loripiede.

Στραβὸς, ὁ, σραβομάτης, ὁ. Guercio, cieco d'un occhio.

Στραβὸς, η, ον. Storto, torto, tortuoso, torvo, curvo.

Στραβόστομη, ἡ. Una che hà la bocca storta.

Στραβοστομιὰ, ἡ. L'haver la bocca storta. et il tornar la bocca nel parlare.

Στραβοστομάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Fare & farsi la bocca storta.

Στραβοστόμιασμα, τὸ. Il far la bocca storta.

Στραβοστομιασμένος, η, ον. à chi si è fatta storta la bocca.

Στραβόστομος, ὁ. Uno che hà la bocca storta.

Στραβοσύνη, ἡ, σραβομάεια, ἡ. Tortezza, tortuosità.

Στραβοσφόνδυλη, ἡ. Una che hà le vertebre storte.

Στραβοσφονδυλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Farsi le vertebre storte.

Στραβοσφονδυλιασμένος, η, ον. à chi si son fatte le vertebre storte.

Στραβοσφονδυλιασμὸς, ὁ, σραβοσφονδύλιασμα, τὸ. Il farsi le vertebre storte.

Στραβοσφόνδυλος, ὁ. Uno che hà le vertebre storte.

Στρέβωμα, τὸ, σκέβεσμα, τὸ. Lo storcere, et lo storcersi tavola, legno et simili.

Στρέβωμα, τὸ. Il cavar l'occhio, cavamento di occhio.

Στραβωμένα. Stortamente.

Στραβωμένος, η, ον, σκεβεσμένος, η, ον. Storto parlando di tavola, ò legno et simili.

Στραβώνω, βωνα, βωσα, βωσε, ἢ βωνε, νὰ βώσω. σκεβεσόνω. Storcere, & storcersi tavola, ò legno, et simili.

Στραβώνω. ἐυχάνω τὸ μάτι. Cavar l'occhio.

Στραβώνομαι, βώνωμαν, βώθηκα, βώσου, νὰ βωθῶ. Cavarsi l'occhio.

Στραγάλι, τὸ, ἀσεγάλι, τὸ, ἀσεγάλος, ὁ. Cannuola, capolla, nocca, nucca, ò noce del piede.

Στραγάλια, τὰ, τεσσαράλια, τὰ. Ceci cotti, ò seccati.

Στραγγίζω, γκιζα, γκισα, γκισε, νὰ γκίσω. Spremere, cavare il sugo, fare uscire il sugo.

Στραγγίζομαι, γκίζωμαν, γκίθηκα, γκίσου, νὰ γκιθῶ. Spremersi, cavarsi il sugo.

Στράγγισμα, τὸ. Lo spremere, il cavare il sugo.

Στραγγισμένος, η, ον. Spremuto, parlando di sugo.

Στραγγουριὰ, ἡ, δυσουρία, ἡ. Stranguria, difficoltà d'orina.

Στραγγουριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Patir difficoltà d'orina.

Στρακωμάεσω, ναεσα, νάεισα, νάεισε, ἢ ναρε, νὰ ναείσω. Stracavare la seta d'un guindolo all'altro.

Στρακωμάεσμαι, νάρωμαν, ναείθηκα, ναείσου, νὰ ναειθῶ. Stracavarsi la seta d'un guindolo all'altro.

Στρακόνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἀστρακόνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στραμπάδα, ἡ, Pagliaccia, pagliariccio, paglericcio.

Στραμπουλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ξεστραμπουλίζω. Stortigliarsi, ò snodarsi il piede, ò la mano con dolore, senza però slocatione.

Στραμπούλισμα, τὸ, σραμπούλιση, ἡ. Stortigliamento, ò snodamento di piede, ò di mano con dolore, ma senza slocatione.

Στραμπουλισμένος, η, ον. Stortigliato, ò snodato, parlando di piede, ò di mano, con dolore senza però slocatione.

Στράνεμα, τὸ. Il farsi strano, ò fastidioso.

Στρανεμένος, η, ον. Fatto strano, ò fastidioso.

Στρανεύω, ἢ σρανεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νέψω. γίνομαι σράνιος, ἢ, φαφάξενος. Farsi strano, ò fastidioso.

Στράνια, ἡ, φαφάξενη, ἡ. Strana, strania, straniola, fastidiosa.

Στρανιέσα, ἡ, σρανιοσύνη, ἡ, φαφαξενιὰ, ἡ, φαφαξενάδα, ἡ. Stranezza, straniezza, stranianza.

Στράνιος, ὁ, φαφάξενος, ὁ. Strano, stranio, straniolo, fastidioso.

Στράνιος, ια, ιον, φαφάξενος, η, ον. Strano. adjett.

Στραπατζάρισμα, τὸ. Strapazzamento.

Στραπατζαρισμένος, η, ον. Strapazzato.

Στραπατζάρω, τζαρα, τζάρισα, τζάρισε, ἢ τζαρε, νὰ τζαρίσω. καταπατρένω. Strapazzare.

Στραπατζάρομαι, τζάρωμαν, τζαρίσθηκα, τζαρίσου, νὰ τζαρισθῶ. καταπατρένομαι. Strappazzarsi.

Στραπουντὶ, τὸ. Strapuntino.

Στρατὸς, ἡ, δρόμος, ὁ, ὁδὸς, ἡ. Strada.

via, camino, contrada.

κρυφὴ Στεάτα. Linea di communitione.

διὰ τῆς Στεάτας. Travia.

Στεάτα, ἡ, μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, τέχνη, ἡ. Mezzo, spediente.

Στεάτα, ἡ. I punti di fil bianco che paiono sopra d'un vestito.

Στεάτα, ἡ. Viaggio.

ἡ ἀρχαία Στεάτα, ἡ μεγάλη στεάτα. Strada commune, ò publica, ò reggia, ò maestra.

ἡ πατημένη Στεάτα, ἡ συχνιασμένη στεάτα. La strada battuta, ò spianata. ò frequentata.

ἡ Στεάτα τῶν ἁμαξιῶν. Carreggiata di strada.

Στεάτεμα, τὸ, στατεμός, ὁ. Incaminamento, avviamento.

Στεατεμένος, η, ον. Incaminato.

Στεάτευμα, τὸ, φοσάτον, τὸ, στρατέα, τὸ. Essercito.

Στεατέυω, ἢ στατεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, ἔτευσε, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύσω, ἢ νὰ τέψω. καθοδηγῶ. Incaminare, avviare, stradare.

Στεατέυω. εἶμαι στεατώτης. Professare l'arte, ò l'essercitio della guerra, esser soldato, armeggiare.

Στεατέυομαι, ἢ στατεύγομαι, τέυγμαι, ἢ τεύγαμαι, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσα, ἢ τέψα, ἢ τέυα, ἢ τεύγα, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. καθοδηγοῦμαι. Incaminarsi, avviarsi, stradarsi.

Στεατευτὴς, ὁ. Incaminatore.

Στεατευτικὸς, η, ον. Incaminevole.

Στεατεύτεια, στατεύτεα, ἡ. Incaminatrice.

Στεατήγημα, τὸ, τέχνη, ἡ, τέχνεμα, τὸ, ντζένιο, τὸ, Stratagema, astutia militare.

Στεατηγὸς, ὁ. Capitano di essercito.

Στεατιὰ, ἡ, Σολδατέσκα, ἡ. Soldatesca.

Στεατίζω, πζα, ἴσα, πσε, νὰ πίσω. μαθαίνω τὸ παιδὶ νὰ περπατῆ. Imparare il fanciullo à caminare.

τὸ Στεατικὸν, ἡ ζαοτροφὴ τῆς στεάτας, τὸ ἐφόδιον. Il viatico, la spesa del viaggio.

Στεατιώτης, ὁ, Σολδάτος, ὁ. Soldato.

Στεατιωτικὸς, η, ον. Militare, pertinente à guerra.

Στεατοκόπος, ὁ, στεατολάτης, ὁ, δεμοκόπος, ὁ. Viandante, viaggiante.

Στεατοκοπῶ, ᾶς, κόπηκα, κόπηκα, κόπηκε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω, δεμοκοπῶ. Viaggiare, far viaggio.

Στεατομάστεας, ὁ. Stradico.

Στρέγω, ἢ στρέγομαι. βλ. Στέργω, ἢ στέργομαι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στρεμμένος, η, ον, γυρισμένος, η, ον. Tornato, ritornato.

Στρεμμένος ὀπίσω. Tornato in dietro.

Στρέπ. βλ. Τρέπω.

Στρέφα, ἡ, στέρφα, ἡ, στεῖρα, ἡ, ἄβια, ἡ. Donna sterile.

Στρεφόμενος, η, ον. Tornato, ritornato da qualche luogo.

Στρέφτης, ὁ, γυρισής, ὁ. Uno che ritorna da qualche luogo.

Στρέφτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ στρέφει, ἢ γυρίζει ὀπίσω. Restitutore, uno che restituisce, ò che torna in dietro qualche cosa.

Στρέφτεια, ἡ, στρέφτεα, ἡ. Una che ritorna da qualche luogo.

Στρέφτεια, ἡ, στρέφτεα, ἡ, μία ὁποῦ στρέφει, ἢ γυρίζει ὀπίσω. Restitutrice, una che restituisce, ò che torna in dietro qualche cosa.

Στρέφω, ἔστρεφα, ἔστρεψα, στρέψε, ἢ στρέφε, νὰ στρέψω. γυρίζω. γιαγέρνω. Ritornare, ò tornare da qualche luogo.

Στρέφω ὀπίσω. γυρίζω ὀπίσω. Tornare in dietro da qualche luogo.

Στρέφω ὀπίσω. γυρίζω, ἢ δίνω ὀπίσω. Restituire, tornare in dietro, rendere qualche cosa.

Στρέφω πὼ ἀντιμεθῶ, γυρίζω, ἢ κάμνω πὼ ἀντιμεθῶ, ἀντιμένω. Render la pariglia, ò il simile, contracambiare, fare il simile.

Στρέφομαι, ἐστρέφθην, ἐστρέφηκα, στράφη, νὰ στραφῶ. γυρίζομαι. γιαγέριομαι. Tornarsi, ritornarsi da qualche luogo.

Στρέψιμον, τὸ. Restitutione, reddtione, rendimento.

Στείγα, ἡ. Stringa, ò strenga da legare.

Στειγὰς, ὁ. Stringaio.

Στειγιὰ, ἡ, Σμάει στειγίτικον, τὸ. Camoscio.

Στείγλα, ἡ. Strega, maliarda.

Στειγλιὰ, ἡ, Striegaria, malia.

Στειγλίζω, γλιζα, γλιζα, γλισε, νὰ γλίσω. στειγλώνω. Stregare, ammaliare, affascinare, affattucchiare, affatturare.

Στειγλίζω. Incantare.

Στειγλίζω. Fascinare.

Στειγλίζομαι, γλίζαμαι, γλίθηκα, γλισα, νὰ γλιθῶ. στειγλώνομαι. Stregarsi, ammaliarsi, affascinarsi, affattucchiarsi, affatturarsi.

Στειγλίζομαι. Essere incantato, incantarsi.

Στειγλίζομαι. Fascinarsi.

Στείγλισις, ἡ, στειγλισμὸς, ὁ, στείγλισμα, τὸ. Stregamento, maliamento, affascinamento, affascinatione.

Στείγλισις, ἡ, στειγλισμὸς, ὁ, στείγλισμα, τὸ. Incanto, incantesimo.

Στείγλισις, ἡ. Fascinatione.

Στειγλισμένος, η, ον. Stregato, ammaliato, affattucchiato, affattocchiato, affatturato, affascinato.

Στειγλισμένος, η, ον. Incantato.

Στείγλισμένος, η, ον. Fascinato.

Στείγλος, ὁ. Stregone, strigone, maliardo.

Στειγλώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Στειγλίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στειγλιστὰ, μὲ τὰ μάγια. Con stregarie.

Στειδὰς, ὁ. Ostregaro, ostrigaro.

Στείδι, τὸ, ἀστείδι, τὸ. (ψάρι.) Ostrega, ostreca, ostriga, ostrica. (pesce.)

Στείδι, τὸ. Sputacchio, sputaccio, sputazzo.

Στειδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Farsi ostrega.

Στειδιάζω. Sputar sputazzi grossi e densi come ostreghe.

Στειδιάζω. Farsi sputazzi nel petto grossi, e densi come ostreghe.

Στειφνόνω. βλ. Στρυφίζω.

Στείφω, ἔστριφα, ἔστειψα, στείψε, νὰ στείψω. Tirar sù.

Στεβίλα, ἡ. Gambetta.

Στείφω τὰ μυστάκια. Tirar sù le basette.

Στεβίλα, ἡ, ἀνεμοστέβιλα, τὰ, στέβιλος, ὁ, ἀνεμοστέβιλος, ὁ, σταγανάκι, τὸ. Girone, nodo di vento, turbo, turbine, vortice.

Στεβιλῶ, ᾶς, βίλαν, βίλησα, βίλησε, ἢ βίλα, νὰ βιλήσω. Turbinare.

Στεβιλῶ. Dar la gambetta, ò l'ancarella.

Στεγνυλά. Tondamente.

Στεγνύλεμα, τὸ. Tondamento, il far tondo.

Στεγνυλεμένος, η, ον. Tondato, fatto tondo.

Στεγνυλεύω, ἢ στεγνυλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. στεγνυλίζω. στεγνυλέσω. κάμνω

κάμνω στρογγυλόν. Tondare, far tondo, tondeggiare, attondare, ritondare, rotondare, ritondeggiare.

Στρογγιλέομαι, ἢ στρογγυλεύομαι, λεύομαν, ἢ λεύομαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσω, ἢ λέψω, ἢ λεύω, ἢ λεύγω, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. στρογγυλίζομαι. στρογγυλώνομαι. γίνομαι στρογγυλός. Tondarsi, farsi tondo, tondeggiarsi, attondarsi, ritondarsi, rotondarsi, ritondeggiarsi.

Στρογγύλεψις. βλ. Στρογγύλεμα.

Στρογγυλίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Στρογγυλέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στρογγυλογένης, ὁ. Uno che hà la barba tonda.

Στρογγυλοπρόσωπη, ἡ. Una che hà la faccia tonda.

Στρογγυλοπρόσωπος, ὁ. Uno che hà la faccia tonda.

Στρογγυλὸς, ἡ, ον. Tondo, ritondo, rotondo.

Στρογγυλότης, ἡ, στρογγυλωσύνη, ἡ. Tondezza, tondità, ritondezza, ritondità, rotondità, ritondato.

Στρογγυλότζικα. Tondettamente.

Στρογγυλότζικος, ἡ, ον. Tondetto.

Στρογγυλώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Στρογγυλέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Στρογγυλωτά. In figura tonda.

Στρόπι, τὸ. στρόπον, τὸ. Stroppo.

Στρουθοκάμηλος, ὁ, στρόφοκάμηλος, ὁ, καμηλοπούλι, τὸ. (πουλί.) Struzzo, struzzolo, struccio, strutio. (uccello.)

Στρυνέλι. βλ. Στυρνέλι.

Στρυφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. σειφιώνω. Torcere il filo, et simili.

Στρυφίζομαι, φίζομαν, φίθηκα, φίσω, νὰ φιθῶ. σιφιώνομαι. Torcersi il filo, & simili.

Στρύφισμα, τὸ. Torcimento, torcitura.

Στρυφισμένος, ἡ, ον, στρυφισὸς, ἡ, ον. Torciuto.

Στρυφιστά. Torcendo.

Στρυφιστὴς, ὁ. Torcitore.

Στρυφιστικὸς, ἡ, ον, ὁπῦ μπορεῖ νὰ στρυφιθῇ. Torcevole.

Στρυφίστεια, ἡ, στρυφίστεα, ἡ. Torcitrice.

Στρυφογυρίζω, εριζα, εισα, εισε, νὰ είσω. Girellare, ciurlare, zurlare.

Στρωφίδι, τὸ, γάγγαβον, τὸ. Gangaro, ganghero, arpione, cardine.

Στρωφίδι, τὸ, γάγγαβον, τὸ. Perno.

Στρωφίδι μάσκυλον, ἢ ἀστρνικὸν, τὸ, γάγγαβον μάσκυλον, ἢ ἀστρνικὸν, τὸ. Perno.

Στρωφίδι θηλυκὸν, τὸ, γάγγαβον θηλυκὸν, τὸ. Gangaro, ganghero, arpione, cardine.

Στρωφίλια, ἡ, τζίπουρα, τὰ, τζιπουρίτης, ὁ, κυλύντζα, τὰ. Torcifecciola, vinaccio, quel che resta dall'uva, cavato il vino.

Στρύχνος, ὁ. (χρτάει.) Solano, solatro. (herba.)

Στρῶμα, τὸ, πλάει, τὸ, μεντέει, τὸ. Materaccio, materazzo, materasso, materassa, mataraccio, matarazzo.

Στρῶμα, τὸ, κρεββάτι, τὸ. Letto.

Στρωματάκι, τὸ, πλαεάκι, τὸ, μεντεεάκι, τὸ. Materassino, strapontino.

Στρωματὰς, ὁ, ἢ λαεὰς, ὁ. Materazzaro.

Στρωματίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. κάμνω στρωμαῖα. Fare, ò acconciare matarazzi.

Στρωμένος, ἡ, ον. Steso per terra, parlando di tapeti, materazzi, et simili.

Στρωμένος, ἡ, ον. Acconciato, parlando di letto, sofa, camera, tavola et simili.

Στρωμένον ἄλογον, τὸ. Cavallo sellato, et accaparizzonato.

Στρώνω, ἔστρωνα, ἔστρωσα, στρώσε, ἢ στρώσε, νὰ στρώσω. Stendere, ò gettare per terra qualche fornimento, atterrare, assettare, coprire.

Στρώνω τὸ ἄλογον, μὲ τὰ σολίδια τυ. Insellare il cavallo, et accaparizzonarlo.

Στρώνω τὸ κρεββάτι. Fare, ò acconciare il letto.

Στρώνω τὸ τραπέζι. Mettere, ò acconciare, ò apparecchiare la mensa ò tavola.

Στρώνω τὴν κάμαρεαν. Fare, ò acconciare, ò assettare la camera.

Στρώνω τ' σοφά. Acconciare, ò assettare il palchetto con fornimenti.

Στρώνομαι, ἐστρώνυμαν, ἐστρώθηκα, στρώσυ, νὰ στρωθῶ. Stendersi, ò gittarsi per terra qualche fornimento, ò strato.

Στρωσίδι, τὸ. Strato.

Στρωσίδι, τὸ. Fornimento di camera, di letto, di palchetto.

Στρωσίδι τῆς ζευλάς, τὸ. Alzana.

Στρώσις, ἡ. Insellamento, et incaparizzonamento.

Στρωτὸς, ἡ, ον. Steso, e gettato per terra, assettato, atterrato.

μετάνοιαις Στρωταῖς, ἡ. Riverenze profondissime che si fanno co'l stendersi e gittarsi per terra.

Στυλόπυλον, τὸ. Pontellino.

Στυλόπυλον, τὸ, κολονοπύλα, ἡ, κολογάκι, τὸ. Calonnetta.

Στύλος, ὁ, γκάμονας, ὁ. Stiletto.

Στύλος, ὁ. Pontello, puntello.

Στύλος, ὁ, κολόνα, ἡ. Colonna.

Στύλωμα, τὸ. Puntellamento, appuntellamento.

Στυλωμένος, ἡ, ον. Puntellato, appuntellato.

Στυλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Puntellare, appuntellare.

Στυλώνομαι, λώνυμαν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. Puntellarsi, appuntellarsi.

Στυπτικὸς, ἡ, ον, συφτικὸς, ἡ, ον. Stitico, astringente.

Στυφάδα, ἡ, συφνάδα, ἡ. Acerbezza, ò acerbità di frutti, come quella delle sorbe, & nespole immature.

Στυφαίνω, φαινα, φανα, φανε, ἢ φανε, νὰ φάνω. συφναίνω. Farsi acerbo il frutto al sapore delle sorbe, et nespole immature.

Στυφαίνω. Farsi balbutiente la lingua al modo di quei che pronontiano la lettera Italiana, f, come il, θ, Greco.

Στυφαμὸς, ὁ. Il farsi acerbo il frutto.

Στυφίζω, φιζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. Acerbare, fare, ò rendere acerbo il frutto.

Στυφὸς, ἡ, ον, συφνὸς, ἡ, ον. Acerbo, parlando di frutto.

Στυφτικὸς, ἡ, ον, συπτικὸς, ἡ, ον. Stitico, restringente.

Στυφύτζικος, ἡ, ον. Acerbetto, parlando di frutto.

οἱ Στωϊκοί. Gli stoichi Filosofi.

Σ Υ

Σύβασις, ἡ, συβασμὸς, ὁ, σύβασμα, τὸ, σασμὸς, ὁ. Patto, conventione, transattione.

Συβία, ἡ, συμβία, ἡ. Consorta, consorte.

Σύβιος, ὁ, σύμβιος, ὁ. Consorto, consorte.

Σύγγαμπερος, ὁ. Congenero, cioè, il marito della sorella della moglie.

οἱ Σύγγαμπεροι. Congeneri, cioè, i mariti di due, ò più sorelle.

Συγγένεια, ἡ, ἐδικοσύνη, ἡ. Consan-

guinità, parentado, parentato, parentaggio, parentela, parentezza.

οἱ βαθμοὶ τῆς Συγγενείας, ἡ ἐδικοσύνης. βλ. Ἐδικοσύνη.

Συγγενευτικός, ή, ον, ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ συγγενέψῃ. Parentevole.

Συγγενεύω, ἢ συγγενεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευφα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νεύε, ἢ νεύγε, νὰ νεύφω, ἢ νὰ νέψω. Esser parente.

Συγγενέυω. Farsi parente, apparentarsi.

Συγγενὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς, τὸ, ἐδικός, ή, ον. Parente, consanguineo.

Συγγενικὸς, ή, ον. Innato.

Συγγεννημένος, ή, ον. Nato insieme.

Συγγεννῶ, ᾶς, γέννγν, γέννησα, γέννησε, ἢ γέννα, νὰ γεννήφω. γεννῶ μαζί. Generare insieme, congenerare.

Συγγεννῶμαι, ᾶσαι, γεννόμγν, γεννήθηκα, γεννήσγ, νὰ γεννηθῶ. γεννῶμαι μαζί. Nascere insieme.

Συγγνωστὸς, ή, ον, συγχωρεπικὸς, ή, ον. Veniale.

Σύγγραμμα, τὸ, βιβλίον, τὸ, τόμος, ὁ, κομμάτι, τὸ. Volume, Tomo.

Συγγραμματάκι, τὸ, βιβλιόγυλον, τὸ. Volumetto.

Συγγραφὴ, ἡ. Stipulatione, stipolatione.

Συγγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. Stipulare, stipolare.

Συγκαθεδρος, ὁ. Assessore.

Συγκαθίζω, θιζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. συγκαθίζομαι. Sedere insieme.

Συγκαλῶ, ῶς, κάλγν, κάλεσα, κάλεσε, ἢ κάλεις, νὰ καλέσω. καλῶ, ἢ κράζω πολλὸς μαζὶ. συμμαζώνω. Convocare, congregare.

Συγκαλῶμαι, εἰέσαι, καλειόμγν, καλέθηκα, καλέσγ, νὰ καλεσῶ. συμμαζώνομαι. Convocarsi, congregarsi.

Σύγκαμμα, τὸ, σύγκαμμα, τὸ. Crepolatura.

Συγκαμμένος, ή, ον. Crepolato.

Συγκαταβαίνω, βαγνα, βηκα, βηκε, ἢ βα, νὰ βήκω, ἢ νὰ βῶ. συγκατεβαίνω. σάνομαι μὲ τὶ γνώμιν τῶν ἀλλωνῶν. Condescendere.

Συγκατάβασις, ἡ. Condescendenza.

Συγκαθίκημα, τὸ. Coabitanza.

Συγκαθικῶ, ᾶς, θίκγν, θίκηφα, θίκησε, ἢ θίκα, νὰ θικήφω. καθικῶ μαζὶ. κάθομαι μαζί. Coabitare, cohabitare, habitare insieme.

Συγκαίω, καυγα, καψα, καψε, νὰ κάψω. Crepolare.

Συγκαύγομαι, καύγομγν, κάηκα, κάψγ, νὰ καγῶ. Crepolarsi.

Συγκληρονομία, ἡ. Coheredità.

Συγκληρονόμισα, ἡ. Coherede, parlando della donna.

Συγκληρονόμος, ὁ. Coherede, parlando dell'huomo.

Συγκληρονομῶ, ᾶς, νόμγν, νόμησα, νόμησε, ἢ νόμα, νὰ νομήσω. Cohereditare, hereditare insieme.

Συγκλίνω, κλινα, κλινα, κλινε, νὰ κλίνω. Inchinare.

Σύγκλισις, ἡ, κλίσις, ἡ. Inchinatione.

Συγκοινωνῶ, ᾶς, νώνγν, νώνησα, νώνησε, ἢ νώ,α, νὰ νωνήσω. μετέχω. ἔχω τὸ μερδικόν μγ, ἔσαι, ἢ γίνομαι μερδικάρης. Partecipare, participare, esser partecipe.

Συγκόλλησις, ἡ. L'attaccare insieme, legatura.

Συγκολλῶ, ᾶς, κόλλγν, κόλλησα, κόλλησε, ἢ κόλλα, νὰ κολλήφω. κολλῶ μαζί. Conglutinare, attaccare insieme, legare.

Συγκολλῶ ἕνωμε. Tener dietro.

Συγκολλῶμαι, ᾶσαι, κολλόμγν, κολλήθηκα, κολλήσγ, νὰ κολληθῶ. κολλῶμαι μαζί. Conglutinarsi, attaccarsi insieme, legarsi.

* Συγκοπὴ, ἡ. Sincope.

* κατὰ Συγκοπὴν. Per sincope.

Συγκρατερὸς, ή, ον. Che raffrena.

Συγκρατερὸς, ή, ον. Che risparmia.

Συγκρατημένος, ή, ον. Raffrenato.

Συγκρατημένος, ή, ον. Risparmiato.

Συγκράτησις, ἡ. Raffrenatione.

Συγκράτησις, ἡ. συγκράτημα, τὸ. Risparmio.

Συγκρατητὴς, ὁ. Raffrenatore.

Συγκρατητὴς, ὁ. Risparmiatore.

Συγκρατήτρια, ἡ, συγκρατήτρα, ἡ. Raffrenatrice.

Συγκρατήτρια, ἡ, συγκρατήτρα, ἡ. Risparmiatrice.

Συγκρατῶ, ᾶς, κράτγν, κράτηξα, κράτηξε, ἢ κράτεις, νὰ κρατήξω. συγκρατέυω. συσφίγγω. Raffrenare.

Συγκρατῶ. κοντοκρατῶ. Risparmiare.

Συγκρατῶμαι, εἰέσαι, κρατειόμγν, κρατήχθηκα, κρατήξγ, νὰ κρατηχθῶ. συγκρατέυομαι. συσφίγγομαι. Raffrenarsi.

Συγκρατῶμαι. κοντοκρατῶμαι. Risparmiarsi.

Συγκριμένος, ή, ον, συγκριτόμενος, ή, ον. Comparato, paragonato.

Συγκρίνω, κρινα, κρινα, κρινε, νὰ κρίνω. συμφέρνω μὲ, παραβάλλω μέ. Comparare, paragonare.

Συγκρίνομαι, κρίνομγν, κρίθηκα, κρίνγ, νὰ κριθῶ. συμφέρνομαι μὲ παραβάλλομαι μέ. Compararsi, paragonarsi.

Σύγκρισις, ἡ. Comparatione, paragone.

εἰς Σύγκρισιν, ὁμοφῶς. Rispetto à, à rispetto di.

μὲ Σύγκρισιν, συγκριτικῶς. Comparative, comparabilmente.

Συγκριτικὸς, ή, ον. Comparativo, comparabile, comparevole.

Συγχαίνομαι. βλ. Συχαίνομαι.

Συγχαίρομαι, χάρηκαν, χάρηκα, χάργ, νὰ χαρῶ. Rallegrarsi con alcuno.

Συγχαριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀφω. συχαριάζω. Congratulare, rallegrarsi.

Συγχαριάζομαι, ἀζόμγν, ἀθηκα, ἀσγ, νὰ ἀσῶ. συχαριάζομαι. Congratularsi.

Συγχαρισμὸς, ὁ. Congratulatione, congratulanza.

τὰ Συγχαρίκια, τὰ συχαρίκια. La mancia, ò il presente che si fà per la congratulatione.

Συγχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίφω. συχίζω. Confondere, metter confusione.

Συγχίζω. κάμνω σύγχισιν. Tumultuare

Συγχίζομαι, χίζόμγν, χίθηκα, χίσγ, νὰ χιθῶ. συχίζομαι. Confondersi, mettersi confusione.

Συγχίζομαι. Tumultuarsi.

Σύγχισις, ἡ, σύγχυσις, ἡ. Confusione.

Σύγχισις, ἡ, σύγχυσις, ἡ. Tumulto.

Συγχισμῶφα. συγχισικά. Con confusione.

Συγχισμῶφα. συγχισικά. Con tumulto, tumultuosamente.

Συγχισμῶφ, ή, ον. Confuso.

Συγχισμὸς, ὁ. Il confondere, il metter confusione.

Συγχισὴς, ὁ. Uno che mette confusione.

Συγχισὴς, ὁ. Un tumultuoso, un tumultuario, un tumultuante.

Συγχισικά. βλ. Συγχισμῶφα.

Συγχισικὸς, ή, ον. Che può metter confusione.

Συγχισικὸς, ή, ον. Tumultuoso, tumultuario, tumultuante.

Συγχίφια, ἡ, συγχίφα, ἡ. Una che mette confusione.

Συγχίφια, ἡ, συγχίφα, ἡ. Una tumultuosa, una tumultuaria, una tumultuante.

Συγχρονος, η, ον, συνομήλικος, η, ον. Coetaneo, che è dell'istessa età.
Συγχώρημα, τὸ. Perdonamento, il perdonare.
Συγχώρημα, τὸ. Assolvimento, l'assolvere.
Συγχώρημα, τὸ. Dispensamento, il dispensare.
Συγχώρημα, τὸ. Permettimento, il permettere.
Τὰ Συγχωρήματα. βλ. Τὰ συγχώρια.
Τὸ Συγχωρημῶν. La cosa permessa, ò lecita.
Ἐστὶ Συγχωρημῶν. Egli è permesso, ò lecito.
Συγχωρημῶν, η, ον. Perdonato.
Συγχωρημένος, η, ον. Assolto.
Συγχωρημένος, η, ον. Dispensato.
Συγχωρημένος, η, ον. Permesso.
Συγχωρημένος, η, ον, δοσμένος, η, ον. Concesso.
Συγχώρησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχώριον, τὸ, συμπάθειον, τὸ. Perdono.
Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχώριον, τὸ, συμπάθειον, τὸ, ἀπόλυσις, ἡ. Assolutione.
Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ. Dispensa del superiore.
Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ. Permissione.
Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ. Concessione.
Συγχωρετὴς, ὁ. Perdonatore.
Συγχωρετὴς, ὁ. Uno che assolve.
Συγχωρετὴς, ὁ. Dispensatore.
Συγχωρετὴς, ὁ. Permettitore.
Συγχωρετὴς, ὁ. Conceditore.
Συγχωρετικὰ, συγνωστά. Venialmente.
Συγχωρετικὸς, η, ον, συγνωστὸς, η, ον. Veniale.
Συγχωρέτεια, ἡ, συγχωρέτεια, ἡ. Perdonatrice.
Συγχωρέτεια, ἡ, συγχωρέτεια, ἡ. Dispensatrice.
Συγχωρέτεια, ἡ, συγχωρέτεια, ἡ. Permettitrice.
Συγχωρέτεια, ἡ, συγχωρέτεια, ἡ. Conceditrice.
Συγχώρησις. βλ. Συγχώρεσις.
Συγχώρησις, ἡ, συγκατάθεσις, ἡ. Approbatione.
Συγχωρητικὸν. βλ. Συγχωρεσχάρτι.
Συγχώριον, τὸ, συγχωρητικὸν, τὸ, συγχώρημα, τὸ, συμπάθειον, τὸ. Perdonanza, Indulgenza.
Τὰ Συγχώρια, τὰ συγχωρητικὰ, τὰ συγχωρήματα, τὰ συμπάθια. L'Indulgenze, le perdonanze.
Ἡ Συγχωρεσχάρτι, τὸ συγχωρητικὸν. Carta, ò Breve dell'Indulgenza, ò perdonanza.
Συγχωρῶ, ᾷς, χώρεν, χώρεσα, ἢ χώρησα, χώρεσι, ἢ χώρεσι, νὰ χωρέσω. συμπαθῶ. Perdonare.
Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀπολύω. Assolvere.
Συγχωρῶ. Dispensare.
Συγχωρῶ. Permettere.
Συγχωρῶ. Indulgiare, indulgere, rimettere, ò condonare una pena.
Συγχωρῶ. δίνω. Concedere.
Συγχωρῶμαι, ᾶσαι, χωρέμεν, χωρέθηκα, χωρέσε, νὰ χωρεθῶ. συμπαθῶμαι. Perdonarsi.
Συγχωρῶμαι. Assolversi.
Συγχωρῶμαι. Dispensarsi.
Συγχωρῶμαι. Permettersi.
Συδαυλίζω, λιζα, λιζα, λισε, νὰ λίζω. συνδαυλίζω. συμβάλλω. συμπάλλω. Tizzonare, attizzonare, attizzare, tizzare.
Συδαυλίζομαι, λίζεμαι, λίδηκα, λίσε, νὰ λιδῶ. συνδαυλίζομαι. συμβάλλομαι. συμπάλλομαι. Tizzonarsi, attizzonarsi, attizzarsi, tizzarsi.
Συδαυλισμὸς, ὁ. Attizzonamento, tizzonamento, attizzamento, tizzamento.
Συδαυλιστήρι, τὸ. Attizzatoio, tizzoniera.
Συζεῖω, εῖς, ζεῖεν, ζησα, ζησε, ἢ ζεῖε, νὰ ζήσω. κάμνω ζωὴν μὲ ἄλλον. Convivere, vivere insieme.
* Συζυγία, ἡ. Congiugatione di verbo.
Συζυγιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀζω. Congiugare.
Συζυγιάζομαι, ἀζεμαι, ἀδηκα, ἀσε, νὰ ἀδῶ. Congiugarsi.
Συκαμινιὰ, ἡ, σκαμνιὰ, ἡ, συκαμιλιὰ, ἡ. (δένδρον.) Moro, morogelso. (albero.)
Συκάμινον, τὸ, σκάμινον, τὸ, συκάμιλον, τὸ. (πωρικόν.) Mora. (frutto.)
Συκαμινόφυλλον, τὸ, σκαμινόφυλλον, τὸ. Foglia di moro.
Συκιὰ, ἡ. (δένδρον.) Fico, ficara, ficaia. (albero.)
Συκιόζοπος, ὁ, δάσος συκιῶν, ἢ συκιᾶς, τὸ. Ficheto, fichereto.
Συκολόγημα, τὸ. Raccoglimento di fichi.
Συκολογῶ, ᾷς, λόγεν, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Raccogliere i fichi.
Σύκον, τὸ. (πωρικόν.) Fico. (frutto.)
Συκοφαντῶ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ἀβανίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Συκοφὰς, ὁ. (πτελ.) Beccafico. (uccello.)
Συκόφυλλον, τὸ. Foglia di ficara.
Συλλαβὴ, ἡ. Sillaba.
Συλλαβὴ συλλαβὴ, συλλαβὴ πρὸς συλλαβῶ. Acombino.
Ἡ λίγοσα Συλλαβὴ. L'ultima sillaba.
Ἡ παραλίγοσα Συλλαβὴ. La penultima sillaba.
Ἡ παραπαραλίγοσα συλλαβὴ. L'antepenultima sillaba.
Συλλαβίζω, βίζα, βιζα, βισε, νὰ βίσω. διαβάζω μονά. κομπιτάρω. καπαπαλίζω. Sillabizzare, compitare.
Συλλαβιστὰ, κομπιταριστά. Sillabizzando, compitando.
Συλλαμβάνω. βλ. Ἐγγαστρόνομαι.
Συλλειτουργὸς, ὁ. Compagno nel sacerdotio.
Συλλειτουργῶ, ᾷς, τούργεν, τούργησε, τούργησε, ἢ τούρα, νὰ τουργήσω. Celebrar la Messa insieme.
Συλλιβαρὰς, ὁ, σαλιβαρὰς, ὁ, χαλιναρὰς, ὁ. Brigliaro, frenaio.
Συλλιβάρι, τὸ, ἁλιβάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ. Briglia, freno.
Συλλιβαριὰ, ἡ, σαλιβαριὰ, ἡ, χαλιναριὰ, ἡ. Sbrigliatta, sbrigliatura.
Συλλιβαρολογιὰ, ἡ. Brigliamenti.
Συλλιβάρωμα, τὸ, συλλιβαρωμὸς, ὁ, συλλιβάρωσις, ἡ. Imbrigliamento, frenamento.
Συλλιβαρωμένος, η, ον. Imbrigliato, frenato.
Συλλιβαρώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. ἁλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω. Brigliare, imbrigliare, frenare.
Συλλιβαρώνομαι, ωνέμεν, ωσήκα, ωσέ, νὰ ωσῶ. σαλιβαρώνομαι. χαλιναρώνομαι. χαλινώνομαι. Brigliarsi, imbrigliarsi, frenarsi.
Συλλιγῶδι, τὸ, σαῦρα, ἡ, κολισαῦρα, ἡ, βοτεβίτζα, ἡ. (ζωδάκι.) Lacerta. (animaluccio.)
Τὰ Συλλιγῶδια. Gli stranguglioni, gli strangoglioni, mal di cavallo, che gl'impedisce l'inghiottire.
Τὰ Συλλιγῶδια, ὁ κόρακας. La squinantia, la schinanzia, la schiranzia, la scheranzia.
Συλλιγωδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζω. Patire de gli strangoglioni ò dalla schiranzia.
Συλλιγωδιάζω. Far venir gli strangoglioni, ò la schiranzia.
Σύλληψις, ἡ, ἐγκάστρωσις, ἡ. Concettione.
Ἡ Σύλληψις τῆς ἀμιάντου παρθένου. La Concettione dell'immaculata Vergine nel ventre di santa Anna.

Συλλογή, ἡ. Congregatione.
ἡ ἱερὰ Συλλογή. La sacra Congregatione.
Συλλογίζομαι, γίζομαν, γίσθηκα γίσα, νὰ γισθῶ. συλλογίζω. ἐπιχειρῶ. Sillogizzare, argomentare.
Συλλογισμὸς, ὁ. Sillogismo, argomento.
Συλλογᾶμαι, ᾶσαι, γᾶμαν, γάθηκα, γᾶσα, νὰ γιθῶ. λογαριάζω. Ratiocinare.
Συλλογᾶμαι. σκαφτίζομαι. Pensiereggiare.
Συλλυπησάρικος, ἡ, ον. Condogliente.
Συλλύπησις, ἡ, συμπάθεσις, ἡ. Condoglienza.
Συλλυπητικὸς, ἡ, ον. Condoglievole.
Συλλυπᾶμαι, ᾶσαι, λυπάμαν, λυπήθηκα, λυπᾶσα, νὰ λυπηθῶ. συμπονῶ. Condolersi.
Συμβάζομαι, βάζομαν, βάθηκα, βάσα, νὰ βαθῶ. συνιβάζομαι. σπάνομαι. Convenire, ò accordarsi insieme.
Συμβάζομαι. συνιβάζομαι. Patteggiare.
Συμβάζομαι. Transiggere, transattare.
Συμβαγόμενον, τὸ. Contingente.
Συμβαίνω, συνέβαινα, συνέβηκα, σύμβῆκε, νὰ συμβῆ. λαχαίνω μαζί. τυχαίνω μαζί. Accadere insieme.
Συμβαίνει. Accade.
Συνέβηκε, συμβέβηκε. è accaduto.
Συμβάλλω. βλ. Συδαυλίζω.
Σύμβαμα, τὸ, ὁ ὅπῶ λαχαίνει, ἢ ὅπῶ ἔλαχε, συμβεβικὸς, τὸ, λαχιὸς, τὸ, τυχὸν, τὸ. Contingenza, accidente, che accade.
Ὑπὸ Σύμβαμα, κατὰ συμβεβικὸς, κατὰ συμβεβικότος, ἐκ συμβεβικότος, συμβεβικότως. Accidentalmente.
Σύμβασις, ἡ, συμβασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, σασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ. Conventione.
Σύμβασις, ἡ, συμβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, σασμὸς, ὁ. Patto.
Σύμβασις, ἡ, συμβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, σασμὸς, ὁ. Transattione.
Συμβασμένος, ἡ, ον, συνιβασμένος, ἡ, ον, σασμένος, ἡ, ον. Convenuto.
Συμβασμένος, ἡ, ον, συνιβασμένος, ἡ, ον, σασμένος, ἡ, ον. Patteggiato.
Συμβασμένος, ἡ, ον, συνιβασμένος, ἡ, ον, σασμένος, ἡ, ον. Transatto.
Συμβασμὸς. βλ. Σύμβασις.
Συμβατικὸς, ἡ, ον, σασικὸς, ἡ, ον. Conveneyole, accordevole.
Συμβαλικὸς, ἡ, ον, σασικὸς, ἡ, ον. Patteggievole.
Συμβατικὸς, ἡ, ον, σασικὸς, ἡ, ον. Transiggevole.
Συμβεβικὸς. βλ. Σύμβαμα.
κατὰ συμβεβικὸς. βλ. Ἀπὸ σύμβαμα.
κατὰ Συμβεβικὸς, ἡ, ον. Accidentale.
τὰ Συμβεβικότα. Gli accidenti.
Συμβεβικότως. βλ. Ἀπὸ σύμβαμα.
Σύμβημα, τὸ. Successo, avvenimento, caso, riuscimento, accidente.
Συμβία, ἡ, συβία, ἡ. Consorta, consorte.
Σύμβιος, ὁ, σύβιος, ὁ. Consorto, consorte.
Συμβιωτὴς, ὁ, ἕνας ὁ ὅπῶ τρῶ κὴ πίνει καθημερινὰ μὲ ἄλλους. Un convivante, vno che vive cioè, beve et mangia ordinariamente con altri.
Συμβιώτρια, ἡ, μία ὁ ὅπῶ τρῶ κὴ πίνει καθημερινὰ μὲ ἄλλους. Una convivante, una che vive, cioè che mangia e beve ordinariamente con altri.
Συμβοήθεια, ἡ. Coaiuto.
Συμβοηθήτρια, ἡ, συμβοηθήτεια, ἡ. Una coaiutante.
Συμβοηθὸς, ὁ, συνεργὸς, ὁ. Un coajutante.
Συμβοηθῶ, ᾶς, βοήθαν, βοήθησα, βοήθησε, κὴ βοήθα, νὰ βοηθήσω. συμπάνω. Coaiutare, aiutare, giovare.
Συμβουλάτωρας, ὁ. Consigliere, consiliario.
Συμβουλεμένος, ἡ, ον, βουλεμένος, ἡ, ον. Consigliato, consegliato.
τὸ ἱερὸν Συμβουλευτήριον τῶ πάπα. Il consistorio.
Συμβουλευτήριον, τὸ. Luogo dove si ragunano i consiglieri.
Συμβουλευτὴς, ὁ, βουλευτὴς, ὁ. Consigliatore.
Συμβουλευτικὸς, ἡ, ον, βουλευτικὸς, ἡ, ον. Consiglievole.
Συμβουλεύτρια, ἡ, συμβουλεύτρα, ἡ, βουλεύτρια, ἡ, βουλεύτρα, ἡ. Consigliatrice.
Συμβουλεύω, κὴ συμβουλεύω, λευα, κὴ λευα, λευᾶ, κὴ λεψα, λευσε, κὴ λεψε, κὴ λευε, κὴ λευσε, νὰ λεύσω, κὴ νὰ λέψω. βουλεύω. δίνω βουλή. Consigliare, consegliare, dar consiglio.
Συμβουλεύομαι, κὴ συμβουλεύομαι, λεύομαν, κὴ λεύομαν, λεύθηκα, κὴ λέφθηκα, λεύσα, κὴ λέψα, κὴ λέυα, κὴ λεύσα, νὰ λευθῶ, κὴ νὰ λεφθῶ. βουλεύομαι, πέρνω βουλή. Consigliarsi, consegliarsi, pigliar consiglio.
Συμβουλὴ, ἡ, βουλὴ, ἡ. Consiglio che si dà.
Συμβουλὴ, ἡ, βουλὴ, ἡ. Consulta.
Συμβούλιον, τὸ, συνόδειον, τὸ. Consigliatura, ò consiglio, cioè la ragunanza de' consiglieri.
Συμμάζωμα, τὸ, συμμαζωμὸς, ὁ. Radunamento, adunatione, ragunamento, congregamento.
Συμμαζωμένος, ἡ, ον. Radunato, ragunato, congregato.
Συμμαζώνω, ζωνα, ζωξα, ζωξε, κὴ ζωνε, νὰ ζώξω. μαζώνω μαζί. Radunare, adunare, ragunare, agunare, congregare, aggregare, aggregiare.
Συμμαζώνω τὰ ῥοῦχα μου. Alzarsi i panni.
Συμμαζώνομαι, ζώνουμουν, ζώχθηκα, ζώξου, νὰ ζωχθῶ. μαζώνομαι μαζί. Radunarsi, adunarsi, ragunarsi, agunarsi, congregarsi, aggregarsi, aggregiarsi.
Συμμαζωκτὴς, ὁ. Radunatore, ragunatore, congregatore.
Συμμαζωκτικὸς, ἡ, ον. Radunevole, ragunevole.
Συμμαζώκτεια, ἡ, συμμαζώκτρα, ἡ. Radunatrice, ragunatrice, congregatrice.
Συμμάζωξις, ἡ, σύναξις, ἡ. Radunanza, ragunanza, ragunata, radunata, aggregatione, aggregato, raccolta.
κοντὴ Συμμάζωξις, ἡ, ἐπιτομὴ, ἡ. Compendio.
Συμμαθητὴς, ὁ. Condiscepolo, compagno di scuola.
Συμμαθήτρια, ἡ, συμμαθήτρα, ἡ. Condiscepola, compagna di scuola.
Συμμετρία, ἡ, τέλεσμα εἰς τὸ μέτρος, τὸ. Simmetria.
Σύμμετρος, ἡ, ον. Moderato.
Συμμέτρως. Moderatamente.
Συμμίγω. βλ. Συσμίγω.
Συμπάθεια, ἡ, συνόμοιωσις εἰς τὰ φυσικά. Simpatia.
κατὰ Συμπάθειαν. Per simpatia.
Συμπάθιον, τὸ, συγχώρειον, τὸ. Perdono, remissione, condonatione, indulto.
μὲ Συμπάθιον. Con perdono.
ἂς ἔχω Συμπάθιον. Ella mi perdoni, ella mi scusi, scusate mi.
Συμπάθιον, τὸ, συγχώρειον, τὸ, συγχώρησις, ἡ, ἀπόλυσις, ἡ. Assolutione.

τὰ Συμπάθια, τὰ συγχώρια, τὰ συγχωρέματα, τὰ συγχωρητικά. Le Indulgenze, le perdonanze.

Συμπάθισμα, τὸ, συμπάθημα, τὸ. Perdonamento.

Συμπαθιωμένος, η, ον, συμπαθημένος, η, ον. Perdonato.

Συμπαθισμένος, η, ον, συγχωρεμένος, η, ον, ἀπολυμένος, η, ον. Assolto.

Συμπαθιστὴς, ὁ, συμπαθητὴς, ὁ. Perdonatore.

Συμπαθιστικὸς, η, ον, συμπαθητικὸς, η, ον. Perdonabile, perdonevole.

Συμπαθίστρια, ἡ, συμπαθίστρα, ἡ, συμπαθήτρια, ἡ, συμπαθήτρα, ἡ. Perdonatrice.

Συμπαθῶ, εῖς, μπάθην, μπάθησα, μπάθησε, καὶ μπάθειε, καὶ μπαθήσω. συγχωρῶ. Perdonare.

Συμπαθῶ. συγχωρῶ. ἀπολύω. Assolvere.

Συμπαθῶ. συγχωρῶ. Indulgiare, indulgere, rimettere, condonare una pena.

Συμπαθῶμαι, εῖσαι, μπαθειώμην, μπαθήθηκα, καὶ μπαθίθηκα, μπαθήθης, καὶ μπαθηθῶ, καὶ καὶ μπαθιθῶ. συγχωρῶμαι. Perdonarsi.

Συμπαθῶμαι. συγχωρῶμαι. ἀπολύομαι. Assolversi.

Συμπαθῶμαι. συγχωρῶμαι. Indulgiarsi, condonarsi.

Συμπάλλω. βλ. Συδαυλίζω.

Συμπίχω. βλ. Συμπονῶ, καὶ λυπῶμαι μαζὶ, καὶ συλλυπῶμαι.

Συμπαλεωτὴς, ὁ, συνπατὴς, ὁ. Compatriotto, paesano, nostrale, nostrano.

Συμπατεωτίσσα, ἡ, συνπατίσσα, ἡ. Compatriotta, paesana, nostrale, nostrana.

Συμπεθέρα, ἡ. Consuocera, cioè, la madre dell'uno dei sposi, corrispondente alli genitori dell'altro.

Συμπεθεριὰ, ἡ. L'esser consuoceri.

τὰ Συμπεθεριά. I consuoceri, et le consuocere.

Συμπεθεριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀίσω. συμπεθερεύω. Esser consuoceri ò consuocere, farsi consuoceri, ò consuocere.

τὰ Συμπεθερικά. I consuoceri et le consuocere.

Συμπέθερος, ὁ. Consuocero, cioè il padre dell'uno dei sposi, corrispondente alli genitori dell'altro.

Συμπερασίνω, εσινα, εσινα, εσινε, νὰ σίνω. ἀποφασίζω. Conchiudere, concludere.

Συμπεραίνω. εὐγάζω. Inferire.

Συμπερασίνομαι, εσίνθμην, εσίθηκα, εσίνθ, νὰ εσιθῶ. ἀποφασίζομαι. Conchiudersi, concludersi.

Συμπερασίνομαι. εὐγάζομαι. Inferirsi.

Συμπέρασμα, τὸ. Conclusione.

Συμπερασμαία, τὰ. Conclusioni.

Συμπεριμαζώνω. βλ. Ἀνακεφαλαιώνω.

Συμπέφτω, ἐσύμπεφτα, συνέπεσα, σύμπεσε, καὶ σύμπεφτε, νὰ συμπέσω. συμφωνῶ. εἶμαι τῆ ὁμοίας γνώμης. σιάνομαι. Acconsentire con alcuno, esser del medemo parere che un altro, ò che altri, et esser d'accordo con alcuno.

Συμπίνω. πίνω μαζί. Bere insieme.

Συμπλέκω, μπλεκα, μπλεξα, μπλεξε, καὶ μπλεκε, νὰ μπλέξω. πλέκω μαζί. Contessere, tessere insieme.

Συμπλέκομαι, μπλέκθμην, μπλέχθηκα, μπλέξθ, νὰ μπλεχθῶ. πλέκομαι μαζί. Contessersi, tessersi insieme.

Συμπλεμένος, η, ον, σύμπλεκτος, η, ον. Contessuto, tessuto insieme.

Σύμπλιος, ὁ, ἕνας τεῖχος. Muro mezzano, ò commune trà due, ò più persone.

* Συμπλοκὴ, ἡ. Complicatione.

Συμπολίτης, ὁ, συγκαρεινὸς, ὁ. Concitadino.

Συμπολίσσα, ἡ, συγκαρεινὴ, ἡ. Concitadina.

Συμπόνεσις, ἡ, συλλύπησις, ἡ. Condoleanza.

Συμπονετικὸς, η, ον. Che condole.

Συμπονῶ, εῖς, μπόνθν, μπόνεσα, μπόνεσε, καὶ μπόνειε, νὰ μπονέσω. συλλυπῶμαι. λυπῶμαι μαζί. Condolere.

Συμπόσιον. βλ. Κάλεσμα.

* Σύμπτωμα, τὸ. Sintoma.

Συμφῶ, εῖς, ἐσύμφθν, ἐσύμφησα, σύμφησε, καὶ σύμφειε, νὰ συμφήσω. τειάζω. Rassomigliare, esser simile.

Συμφέρει. ὀφελᾶ. ἐπρέπον. Egli è utile, ò espediente.

Συμφέρνω, ἐσύμφερα, σύμφερα, σύμφερε, καὶ σύμφερνε, νὰ συμφέρω. μιάζω. ὁμιάζω. Assomigliare, esser simile.

Συμφέρνω τὰ πανιά. Voltar la vela.

Συμφέρνω μέ. συγκρίνω. Comparare, parangonare, rassomigliare.

Συμφέρον, τὸ, ὄφελος, τὸ. Utile, prò.

Συμφέρω. βλ. Ὀφελῶ, καὶ ἐμπαθῶ.

Συμφορὰ, ἡ, σύβαμα, τὸ. Caso fortuito.

Συμφορὰ, ἡ, ζημιὰ, ἡ. Danno, detrimento.

Συμφώνησις, ἡ, συμφωνία, ἡ. Consonanza, convenevolezza, accordo.

Συμφωνία, ἡ. Simfonia, concento, consonanza.

Σύμφωνον, τὸ. Consonante.

τὰ Σύμφωνα. Le consonanti.

Σύμφωνος, η, ον. Consono, consonevole.

Συμφωνῶ, ᾶς, φώνθν, φώνησα, φώνησε, καὶ φώνα, νὰ φωνήσω. συμπέφτω. εἶμαι τῆ ὁμοίας γνώμης. Consonare, concordare, concordiare, acconsentire con alcuno, accordarsi nel parere con alcuno, esser del medemo parere che un altro, ò che altri.

Συμφώνως, ὁμοφώνως. Ad una voce.

Συναγείδι, τὸ. (ψάρι.) Il dentale, il dentone.

Συναγώγι, τὸ, συναγωγὴ, ἡ, ἑβραικὴ, ἡ, ὀβραϊκὴ, ἡ. Sinagoga.

Συναΐδιος, ὁ, συνάναρχος, ὁ. Coeterno.

Συνακολυθία, ἡ, ἀκολυθία, ἡ, συνέπεια, ἡ. Consequenza, consequentia.

Σφαλερὴ συνακολυθία, ἡ, σφαλερὴ συνέπεια, ἡ. Falsa consequenza.

Συνακολυθῶ. βλ. Ἀκολυθῶ μαζί.

Συναναβρέφω. βλ. Ἀναβρέφω μαζί.

Συνανακαπώνω. βλ. Ἀνακαπώνω μαζί.

Συναναμίξεσις, ἡ. Commischianza.

Συνάναρχος, ὁ, συναΐδιος, ὁ. Coeterno.

Συναναστρέφομαι, στρέφθμην, στράφηκα, στάφθ, νὰ στραφῶ. σμίγω. Conversare, ò pratticare con alcuno.

Συναναστροφὴ, ἡ, σμίξις, ἡ. Conversatione.

Συναξάρι, τὸ. Libro delle vite de' santi.

τὰ Συναξάρια. Lettioni delle vite de' santi nell'officio divino.

Σύναξις, ἡ, συμμάζωξις, ἡ. Radunanza, ragunanza.

Συναπάντημα, τὸ, συναπάντησις, ἡ. Incontramento, incontro.

Συναπάντημα τῆ μάχης, τὸ. Scontrazzo, scontramento.

εἰς τὸ Συναπάντημα. Alla rincontra.

Συναπαντητὴς, ὁ. Riscontratore.

Συναπαντήτρια, ἡ, συναπαντήτρα, ἡ. Riscontratrice.

Συναπαντῶ, ᾶς, πάνθν, πάντησα, καὶ πάντηξα, πάνθησε, καὶ πάντηξε, καὶ πάνθα, νὰ παντήσω, καὶ νὰ παντήξω. Incontrare, rincontrare, riscontrare, scontare.

Συναπαντῶ ἕνα. Abbattersi in uno, abbattersi insieme con un altro.

Συναπαντῶμαι, ᾶσαι, πεμτύμην, πεμτήθηκα, ἢ παντήχθηκα, παντήσω, ἢ παντήξω, νὰ παντηθῶ, ἢ νὰ παντηχθῶ. Incontrarsi, rincontrarsi, riscontrarsi, scontrarsi.

Συναπαντῶμαι μὲ ἕνα Abbattersi in uno, abbattersi insieme con un' altro, abboccarsi.

* Συναπτὴ, ἡ. Colletta di messa.

Συναρμόζω. βλ. Ἁρμόζω μαζί.

* Συνάρτησις, ἡ, σύσμιξις, ἡ, ἕνωσις, ἡ. Connessione, connessità.

* Συνάστεισις, ἡ. Costellatione.

Σύναυγα, πὼ ἀυγὶ, ὅλα χαεάξη. All'alba.

* Συνάφεια, ἡ. Contiguità.

* Συναφὴς, ὁ, ἢ ἡ, ὲς, τὸ. Contiguo.

Συνάχι, πύκνωσις, ἡ, κατάῤῥο, τὸ. Catarro.

Συναχιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. συναχόνομαι. πυκνώνομαι. Accatarrare, et accatarrarsi, et far venire il catarro.

Συναχόβηχον, τὸ. Tosse di catarro.

Συναχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, ἢ χωνε, νὰ χώσω. συναχιάζω. πυκνώνω. Accatarrare.

Συναχώνομαι, χώνθμην, χώθηκα, χώσθ, νὰ χωθῶ. συναχιάζω. πυκνώνομαι. Accatarrarsi.

Συνδαυλίζω. βλ. Συδαυλίζω.

Συνδειπνῶ, ᾶς, δείπνην, δείπνησα, δείπνησε, ἢ δεῖπνα, νὰ δειπνήσω. δειπνῶ μαζί. Cenare insieme.

Συνδένω, δενα, δεσα, δεσε, νὰ δέσω. δένω μαζί. Congiungere, legare insieme.

Συνδένομαι, δένθμην, δέθηκα, δέσθ, νὰ δεθῶ. δένομαι μαζί. Congiungersi, legarsi insieme.

* Σύνδεσμος, ὁ. Congiuntione.

Σύνδικος, ὁ. Sindico.

Συνδουλεύω. δουλεύω μαζί. Servire insieme.

Σύνδουλη, ἡ. Conserva, compagna di servitù.

Σύνδουλος, ὁ. Conservo, compagno di servitù.

Συνδρομὴ, ἡ, βοήθεια, ἡ, σύντρεξις, ἡ. Concorso.

Συνέδριον, τὸ, συμβούλιον, τὸ. Consigliatura, consiglieri, radunanza di consiglieri.

Συνείδησις, ἡ. Coscienza.

Συνεκεατίζω, ἰζα, πῶ, πσε, νὰ τίσω. λικνιζνεύω. Spilancherare, spiluzzicare, spiluciare.

Συνέλα, τὸ, συνερχομὸς, ὁ. Venuta di uno, che si riscontra colla venuta d'un altro.

Συνεορτάζω, ᾶζα, ᾶζῶ, ᾶσε, νὰ τάσω. ἑορτάζω μαζί. Concelebrare, celebrare insieme, festeggiare insieme.

Συνεορτάζομαι, τάζθμην, τάθηκα, τάσθ, νὰ ᾶθῶ. ἑορτάζομαι μαζί. Concelebrarsi, celebrarsi, ò festeggiarsi insieme.

Συνέπεια. βλ. Συνακολουθία.

* Συνεπτυγμένως, ἀξεκαθάρεια. Implicitamente. *Implicitè.* (In lat.)

Σύνεργα, τὰ. Materiali, lavori.

Σύνεργα διὰ κτίρεια. Lavori, ò materiali da fabriche.

Πέτρεαις, ἡ. Pietre.

Πετρεαδάκια, τὰ. Petruccie, petruzze, rottami.

Χαλίκια, τὰ, Selci, ciottoli.

Τοῦβλα, τὰ. Mattoni.

Πλιόθοι, οἱ, μάζαις, ἡ. Cespiti, cespogli.

Ἀσβέστης, ὁ. Calcina, calce.

Κοεασάνι, τὸ, κοεασάνι, τὸ. Cimento.

Χῶμα, τὸ. Terra.

Πιλὸς, ὁ. Malta.

Λάσπη, ἡ. Fango.

Γύψος, ὁ. Gesso.

Σοβὰς, ὁ. Malta fatta con calce & stoppa, senza cimento ne terra.

Ξύλα, τὰ. Legne.

Τενεκέδες, οἱ. Tole sottili.

Σανίδια, τὰ. Tavole.

Πέταυεα, τὰ. Late, correnti di tetto.

Καρφιὰ, τὰ. Chiodi.

Κεραμίδια, τὰ. Coppi.

Μολύβι, τὸ. Piombo.

Συνεργάζομαι, γάζθμην, γάθηκα, γάσθ, νὰ γαθῶ. Cooperare.

ὁ ποῦ Συνεργάζεται. Cooperante.

Συνεργία, ἡ. Cooperatione.

Συνεργὸς, ὁ. Cooperatore.

Συνεργὸς, ἡ. Cooperatrice.

Συνεείζομαι. βλ. Συνοείζομαι.

Συνέρχομαι, ἐσυνέρχεμην, ἐσυνήρθα, συνέρχθ, ἢ συνέλα, νὰ συνέρθω. συνεβαίνω. θυμῶμαι. Sovvenirsi, venirsi in mente.

Συνέρχομαι. συμφέρνω. συφέρνω. ξελιγοθυμῶ. Risentirsi, rivenire dallo stramortimento.

Συνερχόμενος, η, ον. Che si è ricordato.

Συνερχόμενος, η, ον. Rivenuto dallo stramortimento.

Συνερχομὸς, ὁ, συνέλα, τὸ. Venuta d'uno, che accade con la venuta d'un altro.

* τὸ Συνετικόν. La virtù, ò potenza intellettiva.

* τὸ ψηλὸν Συνετικὸν τοῦ νοῦ. La parte superiore dell'intelletto.

* Σύνεσις, ἡ. Intelligenza.

Συνεφάκι, τὸ, νεφαλάκι, τὸ. Nuvoletta, nuvoletto.

Συνεφιὰ, ἡ, νεφαλιὰ, ἡ. Nebbia, tempo nuvoloso.

Συνεφιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. νεφαλιάζω. Annebiare, et annebiarsi, annubilare, et annubilarsi, annuvolare, et annuvolarsi, annugolare et annugolarsi.

Συνεφιάζομαι, άζθμην, άθηκα, άσθ, νὰ αθῶ. συνεφιάζω. νεφαλιάζομαι. νεφαλιάζω. Annebiarsi, annubilarsi, annuvolarsi, annugolarsi.

Συνεφιασμένος, η, ον. Annebiato, annubiloso, fosco.

Συνεφοκαμμένος, η, ον, λοχιασμένος, η, ον. Afato.

Συνεφόκαυμα, τὸ, λόχη, ἡ. Afa, gravezza di aria.

Σύνεφον, τὸ, νέφαλον, τὸ. Nuvola, nuvolo, nube.

* Συνέχεια, ἡ. Continuità. *Continuitas.* (In latino.)

* Συνεχὴς, ὁ, ἢ ἡ, ὲς, τὸ. Continuo. *Continuum.* (In latino.)

Συνήθεια, ἡ, συνήθειον, τὸ, συνήθη, τὸ, μάθει, τὸ, μάθημα, τὸ, τάξις, ἡ. ζάντζα, ἡ, ζακόνι, τὸ. Usanza, uso, usato, costume, consuetudine, habitudine.

Ὑπὸ Συνήθειαν, ὑπὸ συνίθη. Per usanza.

ἡ Συνήθεια τῶν γυναικῶν, τὰ καθαμλίσια, τὸ αἷμα, ἡ τάξις, τὰ φυσικὰ, τὰ ῥοῦχα. Le menstrue, il marchese.

Συνηθίζω, θίζα, θισα, θισε, νὰ θίσω. μαθαίνω. Usare, assuefare, avvezzare, accostumare, aguisare.

Συνηθίζομαι, θίζθμην, θίθηκα, θίσθ, νὰ θιθῶ. Assuefarsi, avvezzarsi, accostumarsi, aguisarsi.

Συνήθισμα, τὸ, συνηθισμὸς, ὁ, μάθημα, τὸ, μάθησις. L'usare, assuefattione, accostumanza, avvezzamento.

τὸ Συνηθισμένον, τὰ συνηθισμένα. Il solito, l'ordinario.

Συνηθισμένος, η, ον, μαθημένος, η, ον. Usato, avvezzato, accostumato, assuefatto, abituato.

Συνηθιστικὸς, η, ον. Accostumevole.

Σύνθεμα, τὸ, συνθεμὸς, ὁ. Componimento.

Συνθεμένος, η, ον. Composto.
Συνθένω, θεῦνα, θεῦσα, θεῦν, καὶ θέσω. κάμνω. Componere, comporre.
Συνθένομαι, θένεμαι, θέχθηκα, θέσω, καὶ θεχθῶ. Componersi, comporsi.
Σύνθεσις, ἡ. Compositione, compositura, construttione.
Συνθέτης, ὁ. Compositore, componitore.
* Σύνθετον, τὸ. Composito. *Compositum.* (In latino.)
* Σύνθετος, ὁ, ἡ, ον. Composto. *Compositus.* (In latino.)
* κατὰ τὸν Σύνθετον διάνοιαν. In senso composto. *In sensu composito.* (In latino.)
Συνθέτεια, ἡ, συνθέτεια, ἡ. Componitrice.
* Συνθέτως. *Concretè.* (In latino.)
Συνιβάζομαι. βλ. Συμβάζομαι.
Συνικάζω, καζα, καθ, κασι, καὶ κάσω. νοιώθω. Veder mezzo mezzo, veder oscuramente, senza poter discerner bene, scorgere, ò accorgersi oscuramente.
Συνικάζω πῶς εἶ πέτρα, νοιώθω πῶς εἶ πέτρα. Vedo mezzo mezzo, ò m'accorgo oscuramente che sia pietra.
Συνίκασμα, τὸ. Il veder mezzo mezzo, ò oscuramente, lo scorgere ò l'accorgersi oscuramente.
Συνοδία, ἡ, συντεόφιασμα, τὸ. Comitiva, corteggio, codazzo.
Συνοδικὸς, ἡ, ον. Sinodico, sinodale.
Συνοδικῶς. Sinodicamente.
Σύνοδος, ἡ. Sinodo, Concilio.
Συνομηλικία, ἡ, συνομηλικότης, ἡ. L'esser dell'istessa età che qualch'altro.
Συνομηλικιώτης, ὁ, σύγχρονος, ὁ. Uno che è dell'istessa età che un' altro.
Συνομήλικος, ἡ, ον, σύγχρονος, ἡ, ον. Coetaneo, che è dell'istessa età.
Συνομίλημα, τὸ, συντύχαμα, τὸ, λοχαβασμὸς, ὁ, ἀδιβολὴ, ἡ, λαγρεδί, τὸ. Colloquio, collocutione, conversatione.
Συνομιλῶ, εῖς, ᾷς, μίλεν, μίλησα, μίλησι, ᾷ μίλεις, ᾷ μίλα, καὶ μιλήθω. συντυχαίνω. λοχαβιάζω μαζί. ἀδιβολεύω. κάμνω λαγρεδί. Parlare, ò ragionare, ò discorrere insieme, conversare, ò stare in conversatione.
Συνομοιάζω, αζα, αθ, ασι, καὶ άσω. Confimigliare, rassomigliare ad un altro.
Συνόμοιος, οια, οιον. Confimile, simile à un altro.
Συνόμοιωσις, ἡ. Confimiglianza, rassomiglianza.
Συνομωνιάζω, αζα, ασα, ασι, καὶ άσω. συνομώνω. Congiurare, conspirare.
Συνομώνιασμα, τὸ. Congiuramento, congiuratione, conspiratione.
Συνομωνιασμένος, η, ον. Congiurato, conspirato.
Συνομωνιαστὴς, ὁ. Congiuratore, conspiratore.
Συνομωνιάστρια, ἡ, συνομωνιάστρα, ἡ. Congiuratrice, conspiratrice.
Συνομώνω. βλ. Συνομωνιάζω, ᾷ τὰ ἑξῆς.
Συνομωσία, ἡ. Congiura.
Συνονόματος, η, ον. Che è dell'istesso nome, che hà medemo nome.
Συνοεάθρας, ὁ. Confinatore, un confinante.
Συνοείζομαι, είζεμαι, εἰόθηκα, εἴσα, καὶ εἰόθω. Gareggiare, fare à gara.
Συνοείζομαι. Competere.
Συνοείζομαι. Invidiare, imitare per invidia.
Συνοεισιὰ, ἡ. Gara.
Συνοεισιὰ, ἡ. Competenza.
Συνοεισιὰ, ἡ. Emolatione, invidia, gelosia.
Συνοεισὴς, ὁ. Gareggiatore.
Συνοεισὴς, ὁ. Competitore.
Συνοεισὴς, ὁ. Emolo, emulo, rivale, un invidioso, imitatore per invidia.
Συνοεισικά. à gara.
Συνοεισικὸς, ἡ, ον. Gareggioso.
Συνοεισικὸς, ἡ, ον. Competente.
Συνοεισικὸς, ἡ, ον. Invidioso, geloso.
Συνοείστρια, ἡ, συνοείστρα, ἡ. Gareggiatrice.
Συνοείστρια, ἡ, συνοείστρα, ἡ. Competitrice.
Συνοείστρια, ἡ, συνοείστρα, ἡ. Emola, emula, una invidiosa, una imitatrice per invidia.
Σύνορον, τὸ, σύνορα, τὰ, σαλίκι, τὸ, ὅρος, ὁ. Limite, termine, frontiera, meta, confini.
Σύνορος, η, ον, πλήσιος, ια, ιον. Confinante.
Συνουσία, ἡ, τὸ σαρκικὸν σμίξιμον τοῦ ἀνδρὸς ᾷ τῆς γυναικός. Concubito, coito.
Συνουσιάζω, αζα, ασα, ασι, καὶ άσω. σμίγομαι σαρκικά, συσμίγομαι σαρκικά, βείσκομαι σαρκικά. Coire.
Συνουσιασμα, τὸ, συνουσιασμὸς, ἡ. Il coire.
Συνουσιώτω, ωτα, ωσα, ωσι, καὶ ώσω. Dare all'essentia, porre nell'essentia.
* Συνουσίωσις, ἡ. Coessentia, ò quasi coessentia.
Συνστρατιώτης, ὁ. Consoldato, compagno di armi, ò di guerra.
Σύνταξις, ἡ. Sintassi.
Συντεχνέυω, ᾷ συντεχνεύγω, νευα, ᾷ νευσα, νευσα, ᾷ νεψα, νευσι, ᾷ νεψε, ᾷ νευε, ᾷ νευγε, καὶ νεύσω, ᾷ καὶ νέψω. Havere affinità spirituale, ò comparaggio, ò comaraggio.
Συντέκνισσα, ἡ, κομπάδεα, ἡ. Comare.
Σύντεκνος, ὁ, κομπάδερος, ὁ. Compare.
Συντήρησις, ἡ, ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως, τὸ. Sinderesi.
Συντομὴ, ἡ, συντομία, ἡ, ἐπιτομὴ, ἡ, σύνοψις, ἡ, κοντὴ συμμάζωξις, ἡ. Compendio, ristretto.
Σύντομος, η, ον, κοντὸς, η, ον. Compendioso.
Συντόμως, εἰς κοντολογίαν, ἐν βραχυλογία, εἰς λίγα. Compendiosamente, in breve.
Συντοπίτης, ὁ, συμπατριώτης, ὁ. Paesano, compatriotto, nostrale, nostrano.
Συντοπίσσα, ἡ, συμπατριώτισσα, ἡ. Paesana, compatriotta, nostrale, nostrana.
Συντραγυδῶ. τραγυδῶ μαζί. Cantar canzone insieme.
Συντράπεζος, ὁ. Un commensale, compagno di mensa.
Σύντρεξις, ἡ, συντρέξιμον, τὸ, συνδρομὴ, ἡ, βοήθεια, ἡ. Concorso, soccorso.
Συντρεχάμενος, η, ον. Concorrente, che concorre, che soccorre.
Συντρεχτὴς, ὁ. Uno che concorre, ò soccorre.
Συντρεκτικὸς, η, ον, ὁ ποῦ μπορεῖ καὶ συντρεχθῆ. Concorrevole, soccorrevole, aiutativo.
Συνδρέχτεια, ἡ, συντρέχτρα, ἡ. Una che concorre, ò soccorre.
Συντρέχω, ἐσύντρεχα, ἐσύντρεξα, ᾷ ἐσύνδραμα, σύνδρεξε, ᾷ σύντρεχε, ᾷ σύνδραμε, καὶ συντρέξω, ᾷ καὶ συνδράμω, βοηθῶ. Concorrere, soccorrere, suvenire.
Συντρέχομαι, ἐσυντρέχεμαν, ἐσυντρέχθηκα, συντρέξω, καὶ συντρεχθῶ. βοηθοῦμαι. Concorrersi, soccorrersi, suvenirsi.
Συντριβὴ, ἡ, σύντριψις, ἡ. Contritione.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Συντείβω, ἢ συντείβγω, τειβα, ἢ τειβγα, τειψα, τειψε, ἢ τειβε, ἢ τειβγε, νὰ τείψω. Contrire.

Συντείβω. τείβω μαζί. Pestare insieme.

Συνΐείβομαι, ἢ συντείβγομαι, τείβγμαν, ἢ τείβγεμαν, τείφθηκα, τείψε, ἢ τείβε, ἢ τείβγε, νὰ τειφθῶ. Contrire.

Συντείβομαι. τείβομαι μαζί. Pestarsi insieme.

Σύντειμμα, τὸ, συντείψιμον, τὸ. Pestamento di una cosa con un' altra.

Συνΐειμμένος, η, ον. Contrito.

Συντειμμένος, η, ον. Pestato insieme.

Συντεφτεύω. βλ. Συντεφιάζω.

Συντεφιά, ἡ. Compagnia.

Συντεφιάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ ἀφῶ. Accompagnare, compagnare.

Συνΐεφιάζομαι, ἀζόμαν, ἀσθηκα, ἀσθε, νὰ ἀφθῶ. Accompagnarsi, compagnarsi.

Συντεφίασμα, τὸ. Accompagnamento.

Συντρόφιασμα, τὸ, συνοδία, ἡ. Codazzo, comitiva, corteggio.

Συντεφιασμένος, η, ον. Accompagnato.

Συντεφιαστα, ἡ. Compagna.

Σύντεφος, ὁ. Compagno, collega.

Συντύχαμα, τὸ. Colloquio, collocutione, conversatione.

Συντυχάνω, ντύχαινα, ντυχα, ντυχε, ἢ ντύχαινε, ντύχω. λογαριάζω μαζί, συνομιλῶ. ἀνιβολεύω. κάμνω λογαριά. Parlare, ò ragionare, ò discorrere insieme, conversare, ò trare in conversatione, trattenersi.

Συνωμοσία. βλ. Σωμοσία.

Συωνυμία, ἡ. Univocatione.

* Συνώνυμον, τὸ. Univoco, sost. Sinonimo.

* Συνώνυμον συνωνυμῶν, τὸ. Univoco univocato. *Univocum univocatum.* (In latino.)

* Συνώνυμον συνωνυμόμον, τὸ. Univoco univocante. *Univocum univocans* (In latino.)

* Συνώνυμος, η, ον. Univoco. adjett. *Univocus* (In latino.)

* Συνωνύμως. Univocamente. *Univoce.* (In latino.)

Σύνωρα. Recentemente.

Σύνωρος, η, ον, γιαρὸς, η, ον, νοπὸς, η, ον. Recente, fresco, parlando del pane, carne, ova, pesce &c.

Συνωρτύτη, ἡ, συνωρτήτα, ἡ. Freschezza di pane, carne, ova, pesce, &c.

Σύξυλον, τὸ. Insieme con tutta la nave.

ἐβύλωσε τὸ καράβι Σύξυλον. S'abbissò la nave tutt'intiera.

Συρίμη, ἡ. Correggia, ò strenga di scarpe.

Σύριζα, σύρριζα. Insieme con la radice.

Συείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἴσω. σφυείζω. Fischiare, zuffolare, zuffurare.

Συείζομαι, εἴζομαν, εἴσθηκα, εἴσθε, νὰ εἰσθῶ. σφυείζομαι. Fischiarsi, zuffolarsi, zuffurarsi.

Συείκι, τὸ, σύειχος, ὁ. Nebbia, rubigine, melume, aria, ò pioggia ardente et velenosa, che guasta i frutti.

Συειχιάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ ἀίσω. Annebbiare.

Σύεισμα, τὸ, συεισμὸς, ὁ, σύειγμα, τὸ, συειγμὸς, ὁ. Fischiamento, et fischio di serpe.

Συεισμαπὰ, ἡ, σφυεισμαπὰ, ἡ. Fischiata.

Συεισμένος, η, ον, συειστὸς, η, ον. Fischiato.

Συειστά. Fischiando.

Συειστὴς, ὁ. Fischiatore.

Συείγεια, ἡ, σφυείγεια, ἡ. Zuffolo, fischio.

Συείγια, ἡ, συείγεα, ἡ. Fischiatrice.

Σύρμα, τὸ, σύρσιμον, τὸ. Tiro, tiramento.

Σύρμα, τὸ. Filo di oro, ò d'argento.

Σύρμα, τὸ. Filo di ferro.

Συρμαγιὰ, ἡ, συρμαϊὰ, ἡ. Il fondo, ò capitale di una somma di denari.

Συρμάδα, ἡ. Tirata.

Συρμάδα, ἡ. Sfregio, fregio, sfrecciacia.

Συρματὰ, ἡ, σύρσιμον, τὸ. Tirata, tiro.

Συρμάτωμα, τὸ. Ricamatura con filo d'oro, ò d'argento.

Συρματωμένος, η, ον. Ricamato con filo d'oro, ò d'argento.

Συρματιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Ricamare con filo d'oro, ò d'argento.

Συρματώνομαι, ωνόμαν, ώθηκα, ώθε, νὰ ωθῶ. Ricamarsi con filo d'oro ò d'argento.

Συρμένος, η, ον. Tirato, attratto.

Συρμένος, η, ον. Sparato.

Συρμένος, η, ον. Rimurchiato.

Συρμένος, η, ον. Cavato, ò attinto.

Συρμένη γυναῖκα, ἡ. Donna della quale si parla male.

Συρμὴ, ἡ, νοικοκυριὸν, τὸ, νοικοκυριὸν, τὸ. Massaritie di casa.

Συρμὸς, ὁ. Attrattione.

Συρμὸς, ὁ. Mal che corre.

Συρμὸς ἐνὸς ἀέρος, ὁ, Tiro di volata.

Συρνόμυος, η, ον, συρνόμυος, η, ον, ἑρπετὸς, η, ον, συρπτὸς, η, ον, κεφαλοσυρνόμυος, η, ον, κεφαλοσυρνόμυος, η, ον. Rettile.

Συρνόμυον, τὸ, συρνόμυον, τὸ, κεφαλοσυρνόμυος, τὸ, κεφαλοσυρνόμυον, τὸ, ἑρπετὸν, τὸ. Animale rettile.

καμποσάκια Συρνόμυα. Alquanti pochi animali rettili.

τὸ φίδι. la Serpe.

ὁ Σάλιακας, ὁ σάλιαγκος. la Lumacca, la lumaccia.

τὸ Σκυλίκι, ὁ σκύλικας. il Verme.

Σύρω, ἔσυρνα, ἔσυρα, σύρε, ἢ σύρνε, νὰ σύρω. τραβίζω. τραβῶ. Tirare, trahere, trarre, attrarre, traggere.

Σύρνω τὸν ἀέρα, ἡ, κυτυρῶ. Tirare in arcata.

Σύρνει ὁ ἄνεμος, κάμνει ἄνεμον, ἡ, ἀέρα φυσᾷ. Fa vento.

Σύρνει ὁ βορειάς, ἡ νοτιὰ, ἢ τὰ ἑξῆς. Fa tramontana, ò firocco, &c.

ἔσυρα μιὰν μεγάλη ἀρρωστιὰν, ἔκαμα μιὰν μεγάλη ἀρρωστιάν. Hò havuto una gran malatia.

ἔσυρα πολλὰ βάσανα. Hò havuto grandi travagli.

Σύρνω πολλὰς ἔννοιας. Haver molti pensieri.

Σύρνω τῆς ξέναις ἔννοιας. Parlare di fatti altrui.

Σύρνω μιὰν ζωὴ πολλὰ βασανισμένη. Passare una vita molto fastidiosa.

Σύρνει ἀκόμη καμπόσαις ἡμέρας. Camperà anco alquanti giorni.

Σύρνω τὸ κεφάλι. Temporeggiare.

Σύρνω τὸ καράβι. ῥιμουλκιάζω. Rimurchiare.

Σύρνω τὸ καράβι μὲ τὸ παλαμάρι. Tirar l'arzana.

Σύρνω τὸ κεμπάλι, τὸ τουφέκι, τὴν πιστόλα, ἢ τὰ ἑξῆς. Tirare il cannone, il moschetto, la pistola, &c.

Σύρνω πολὺν κόπον. Stentare assai.

Σύρνω τὸ κουπὶ. λαμνοκοπῶ. Remare, remigare, vogare.

Σύρνω ἔξω κρίσιν. Cavare avanti alla giustizia.

Σύρνω ἔξω κρίσιν διὰ πλειοψηφίαν. Tirare avanti

avanti alla giustitia per furto.
Σύρνω πρὸ μπαλέστρα, τὸ δοξάρι, ἢ ἡζεείτίω. Balestrare, ò tirar di balestra, tirar dell'arco, tirar la zagaglia.
ἔσυρα πολλά. Hò patito assai.
Σύρνω τὰ πουλιά. Tirare uccelli, ò à uccelli.
Σύρνω πετάστα. Tirare à vola.
Σύρνω τῆς πέρδικας πετάστας. Tirar le pernici à vola.
Σύρνω πορδᾶς. πορδῶ. κλάνω. Tirar petti, petare, peteggiare, petecchiare, trullare, trar correggie, correggiare.
Σύρνω εἰς τὸ σημάδι. Abbersagliare, tirare al bersaglio, ò al segno.
Σύρνω νερόν. ἀνασύρνω νερόν, ἀνακυλίζω. Tirare, ò cavare acqua, attinger dell'acqua.
Σύρνω τὸ ὄνομα. Parlare contra la reputatione, ò l'honore.
αὐτὸ τὸ κομμάτι πανὶ Σύρνει τριάντα πήχας. Quel pezzo di tela tira trenta braccia di lunghezza.
Σύρνω, ἢ, τραβῶ τέλι. Strafilare.
Σύρνομαι, ἐσύρνομαν, ἐσύρθηκα, σύρθε, νὰ συρθῶ. τραβίζομαι. τραβῶμαι. Tirarsi, trarsi, attrarsi.
Σύρνομαι μὲ τὸ κοιλιάν. κοφοσύρνομαι. Serpere, strascinarsi sù la pansa, rampere, rampegare, rampeggiare, strisciare, strisciolare.
Σύρνομαι ὀπίσω. Tirarsi, ò ritirarsi in dietro.
τὸ κακὸν ὀπῶ Σύρνεται. Il male che hà campo, il male che corre.
αὐτὸς ὁ λόγος Σύρνεται. Quella parola hà campo, ò si usa.
αὐτὴ ἡ τάξις Σύρνεται. Si fatta usanza hà campo.
Σύρσιμον, τὸ, συρμαπά, ἡ. Tirata, tiro.
Σύρσις, ἡ. Attrattione.
Συρτά. Tirando.
Συρτάρι, τὸ. Tiratoio di tavola, ò di cassa, ò di cabinetto.
Συρτὴς, ὁ. Tiratore.
Σύρτης, ὁ, ὑρέτα, ἡ. Calzatoio.
Σύρτα, τὸ. Strafiliera.
Συρτικὸς, ή, ον, τραβιστικὸς, ή, ον. Attrattile, attrattivo.
Συρτοθελιά, ἡ. Cappio corsoio, nodo corrente, chiappo laccio.
μὲ Συρτοθελιάν. à nodo corrente.
Συρτὸς. βλ. Συρμός.
Σύρτρια, ἡ, σύρτρα, ἡ. Tiratrice.
Συσμίγω, μίχα, μίξα, μίξε, νὰ μίξω. συμμίγω. σμίγω μαζί. συνδένω. ἑνώνω. Congiungere, congiugnere, accoppiare, unire.
Συσμίγω. ἀνακατώνω μαζί. Tramescchiare, tramescolare.
Συσμίγομαι, μίγηκαν, μίχθηκα, μίξε, νὰ μιχθῶ. συμμίγομαι. σμίγομαι μαζί, συνδένομαι. ἑνώνομαι. Congiungersi, congiugnersi, accoppiarsi, unirsi.
Συσμίγομαι. ἀνακατώνομαι μαζί. Tramescchiarsi, tramescolarsi.
Σύστασις, ἡ. Consistenza.
Σύστασις, ἡ. Ritegno.
Συστατικὸς, ή, ον. Commendatitio, di raccommandatione.
ἕνα Συστατικόν. Una Patente.
ἕνα Συστατικὸν γράμμα, μὰ συστατικὴ γραφή, μὰ συστατικὴ ἐπιστολή. Lettera di raccommandatione, lettera commendatitia.
Συστῶ. βλ. Παραδίδω.
* Συστολή, ἡ. Sistole, contrattione del cuore.
Συσφίγγω, σφίγγα, σφίξα, σφίξε, ἢ σφίγγε, νὰ σφίξω. Compressare.
Συσφιγμένος, ή, ον. Compressato.
Σύσφιξις, ἡ. Compressura.
Συφέρνω. βλ. Συνέρχομαι, ἢ ξελιγωθῶ.
Συφωνιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. βλ. Ἀποσυφωνιάζω. Spremere panni bagnati.
Συφτάιστης, ὁ, συγκοίνωνος, ὁ, φτιασματάρης μὲ ἄλλον. Huomo complice.
Συφτάιστρια, ἡ, συφτάιστρα, ἡ, φτιασματάρεια μὲ ἄλλον. Donna complice.
Συχαίνομαι, χαίνηκαν, χάθηκα, χάσε, νὰ χαθῶ. μπελέγω. Abominare, aborrire, esecrare, detestare, havere à schifo.
Συχαμένα. Abominevolmente, detestabilmente.
Συχαμένος, ή, ον. Abominevole, aborrevole, detestabile, esecrabile.
Συχαμὸς, ὁ, σύχαμα, τὸ, συχασιά, ἡ. Abominatione, abominanza, abbominio, aborrimento, esecratione, detestatione, schifo
Σύχαρη, ἡ, ἀλέγρα, ἡ, χαρόμενη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ. Allegra, piacevole, lieta, gioviale.
Συχασιάζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Συγχαιρίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Σύχαρος, ὁ, ἀλέγρος, ὁ, χαρόμενος, ὁ, καλόκαρδος, ὁ. Allegro, piacevole, lieto, gioviale.
Συχασιά. βλ. Συχαμός.
Συχασιάρης, ὁ. Abominatore, aborritore, esecratore, detestatore, un schifoso, un che have à schifo.
Συχασιαρὰ, ἡ. Abominatrice, aborritrice, esecratrice, detestatrice. una schifosa, una che have à schifo.
Συχασιάρικος, ή, ον. Abominoso, schifoso.
Συχλιαίνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Σιγλιαίνω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Συχνὰ, συχνᾶς φορᾶς. Spesso, spesse volte, sovente, frequentemente.
Συχναναπνοιὰ, ἡ, λάφασμα, τὸ, λαφασμὸς, ὁ. Anelatione, anelito, anhelito, alito.
Συχνοαναπνοιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. λαφάζω. Anhelitare, anelare, alitare.
Συχνιάζω, ιάζα, ιασα, ιασε, νὰ ιάσω. Spessleggiare, far spesso, frequentare.
Συχνιάζομαι, ιάζηκαν, ιάθηκα, ιάσε, νὰ ιαθῶ. Spessleggiarsi, farsi spesso, frequentarsi.
Συχνιάρικος, ή, ον, συχνὸς, ή, ον. Spesso, frequente.
Σύχνιασις, ἡ. Spessezza, frequenza.
Συχνιασμα, τὸ, συχνιασμὸς, ὁ. Frequentatione.
Συχνιασμένος, ή, ον, συχνιασὸς, ή, ον. Spessleggiato, frequentato.
Συχνοδιαβάζω, βάζα, βασα, βασε, νὰ βάσω. Leggere spesso.
Συχνοδιαβάζομαι, βάζηκαν, βάσθηκα, βάσε, νὰ βασθῶ. Leggersi spesso.
Συχνοδιάβασμα, τὸ. Spessa lettura, il legger spesso.
Συχνοδιαβασμένος, ή, ον. Spesso letto.
Συχνοδουλεύω, ἢ συχνοδουλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λέυσω, ἢ νὰ λέψω. Servir spesso.
Συχνοδουλεύομαι, ἢ συχνοδουλεύγομαι, λεύθηκαν, ἢ λεύγθηκαν, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσε, ἢ λέψε, ἢ λεύε, ἢ λεύγε, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Servirsi spesso.
Συχνοκτυπῶ, ᾶς, κτύπηκαν, κτύπησα, κτύπησε, ἢ κτύπα, νὰ κτυπήσω. Batter spesso.
Συχνοκτυπῶ πολὺ γύρω μὲ τὰ πόδια. Scalpeggiare, scalpestiare, scalpestrare, scalpecciare, scalpitare, scalpitrare, zappegare.
Συχνολαφεστρέμω, τρεμα. συχνολαφεσταλεύομαι. Arrabatarsi, dimenarsi spesso et leggiermente.

Συχνομαλιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Adocchiar spesso.

Συχνομαπαζομαι, αζυμην, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ἀσθῶ. Adocchiarsi spesso.

Συχνομάπασμα, τὸ. Spesso adocchiamento, l'adocchiar spesso.

Συχνομαπασμένος, η, ον. Spesso adocchiato.

Συχνοπαίζω, παιζα, παιξα, παιξε, ἢ παιζε, νὰ παίξω. Giuocar spesso.

Συχνοπέμπω, πεμπα, πεψα, πεψε, ἢ πεμπε, νὰ πέψω. συχνοστέλλω. συχνοστέλνω. Mandar spesso.

Συχνοπέμπομαι, πέμαυμην, πέμφθηκα, πέψυ, νὰ πεμφθῶ. συχνοστέλλομαι. συχνοστέλνομαι. Mandarsi spesso.

Συχνοπέμψιμον, τὸ. Il mandar spesso.

Συχνοπέσιμον, τὸ. Frequente caduta, il caicar spesso.

Συχνοπέφτω, πεφτα, πεσα, πεσε, ἢ πεφτε, νὰ πέσω. Cascare, ò cader spesso.

Συχνοπήδημα, τὸ. Salticchio.

Συχνοπηδητής, ὁ. Salticchiatore.

Συχνοπηδήτεια, ἡ, συχνοπηδήτεσα, ἡ. Salticchiatrice.

Συχνοπηδῶ, ᾶς, πήδυν, πήδηα, ἢ πήδηξα, πήδησι, ἢ πήδηξε, ἢ πήδα, νὰ πηδήσω, ἢ νὰ πηδήξω. Salticchiare, salteggiare, saltellare.

Συχνὸς, η, ον, συχνιάβικος, η, ον. Spesso, frequente.

Συχνοσφαλαγνίγμα, τὸ, συχνοσφαλαγνιγματιά, ἡ. Palpebrizzamento.

Συχνοσφαλαγνίγω, ἀγνιγα, ἀγνιξα, ἀγνιξε, ἢ ἀγνιγε, νὰ ἀγνίξω. Palpebrizzare, batter gli occhi.

Συχνότηθα, ἡ. Spessezza, frequenza.

Συχώματος, η, ον. Sradicato insieme con la terra.

Συχώματον δένδρον, τὸ. Albero sradicato insieme con la terra.

Σύψυχος, η, ον. Insieme con tutta la gente, viuo vivo.

ἔβυλησι τὸ καράβι Σύψυχον. S'abbisò la nave insieme con tutta la gente.

Σ Φ

Σφαγάρης, ὁ, σφάκτης, ὁ. Scannatore.

Σφαγὴ, ἡ, σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ. Scannamento.

Σφαγιὰ, ἡ, σφαμὸς, ὁ. Doglia, dolor colico acuto.

Σφάγιον, τὸ, σφάγια, τὸ, θυσία, ἡ. Vittima.

Σφαγλίζω. βλ. Σφαγίζω, ἢ νὰ ἑξῆς.

Σφάζω, ἔσφαζα, ἔσφαξα, σφάξε, νὰ σφάξω. Scannare, strozzare, storzare, stragiare.

Σφάζω. Dar delle doglie, ò dolori colici acuti.

μὲ Σφάζει. Mi da delle doglie.

Σφάζω. Immolare.

Σφάζω. Macellare.

Σφάζομαι, ἐσφάζυμην, ἐσφάχθηκα, σφάξυ, νὰ σφαχθῶ. Scannarsi, strozzarsi, storzarsi, stragiarsi.

Σφάζομαι. Sentire dolori colici acuti.

Σφάζομαι. Immolarsi.

Σφάζομαι. Macellarsi.

Σφαῖρα, ἡ. Sfera, globo.

Σφαιρικὸς, η, ον, σφαιρυλὸς, η, ον. Sferico, sferale, globoso, tondo.

Σφάκελον, τὸ, σφάκιολον, τὸ. Manicchino.

τὰ Σφάκελα, τὰ σφάκιολα. I manicchini.

Σφακελάσυ, σφακιολάσυ. I manicchini à te. questo si dice per scherno.

Σφακέλωμα, τὸ. Il fare il manicchino.

Σφακελώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. σφακιολώνω. δείκνυ τὰ σφάκιολα. Fare il manicchino, schernire alcuno col mostrargli le cinque, ò li dieci dita.

Σφακελώνω ἀπ' ὀπίσω. Far il manicchino da dietro.

Σφάκιολον. βλ. Σφάκελον.

Σφακτὰ, τὰ, κλῆνυν, τὰ, ζωνταῖολον, τὸ. Bestiame.

Σφακτὴς, ὁ, σφαγάρης, ὁ. Scannatore.

Σφακτὸν, τὸ. Becco da macello.

Σφάκτεια, ἡ, σφάκτεσα, ἡ. Scannatrice.

Σφαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωδάκι.) Falangio, spalagio. (animaluccio.)

Σφαλερά. Fallacemente, fallibilmente.

Σφαλερά. Falsamente.

Σφαλερὸς, η, ον, λαθραιὸς, η, ον, γελαστὸς, η, ον. Fallace, fallibile.

Σφαλερὸς, η, ον, ψεύτικος, η, ον. Falso.

Σφαλερὴ συναχολυθία, ἡ. Falsa consequenza.

Σφαλίζω, λιζα, λιξα, λισι, νὰ λίξω. σφαλῶ. κλειῶ. Serrare, chiudere.

ἐσφάλισαν ἢ ἡμέρα. è notte serrata.

Σφαλίζω μὲ τὸ κλειδί. κλειδώνω. Serragliare, chiudere à schiave.

Σφαλίζω. Saldarsi piaga.

Σφαλίζομαι, λίζυμην, λίθηκα, λίσυ, νὰ λιθῶ. σφαλῶμαι. κλειῶμαι. Serrarsi, chiudersi.

Σφάλισμα, τὸ. Serramento, chiudimento.

Σφάλισμα τῶν λογαριασμῶν. Saldo di conti.

Σφαλισμένος, η, ον, σφαλιστὸς, η, ον. Serrato, chiuso.

Σφαλιστῆρι, τὸ, κλειστῆρα, ἡ. Serrame, serratura, chiusura, chiuditura.

Σφαλλιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. σφάλλω. Errare, fallare, fallire, colpare.

Σφάλλιασμα, σφάλμα. Erramento, fallamento, fallimento.

Σφαλλιασμένος. βλ. Σφαλτός.

Σφάλλος. βλ. Σφάλμα.

Σφάλλω, ἔσφαλλα, ἔσφαλα, σφάλε, νὰ σφαλῶ. σφαλλιάζω. Errare, fallare, fallire, colpare.

Σφάλμα, τὸ, σφάλλιασμα, τὸ, σφάλλος, τὸ. Errore, fallo, fallanza, fallenza, colpa.

Σφαλματάκι, τὸ. Erroruccio, erroruzzo.

Σφαλτά. Con errore, con fallo.

Σφάλτης, ὁ. Fallatore.

Σφαλτὸς, η, ον. Errato, fallato.

Σφάλτεια, ἡ, σφάλτεσα, ἡ. Fallatrice.

Σφαλῶ, ᾶς, ἢ εῖς, ἔσφαλυν, ἔσφαλησα, ἢ ἔσφαλιξα, σφάλησι, ἢ σφάλιξε, ἢ σφάλα, ἢ σφάλισε, νὰ σφαλήσω, ἢ νὰ σφαλήξω. σφαλίζω. κλειῶ. Chiudere, serrare.

Σφαλῶ μὲ τὸ κλειδί, κλειδώνω. Serragliare, chiudere à chiave.

Σφαλῶ ἕνα λογαριασμόν. Saldare un conto.

Σφαλῶμαι, ᾶσαι, ἐσφαλύμυν, ἢ ἐσφαλεύμυν, ἐσφαλήθηκα, ἢ ἐσφαλήχθηκα, σφαλήσυ, ἢ σφαλήξυ, νὰ σφαλήθῶ, ἢ νὰ σφαλήχθῶ. σφαλίζομαι. κλειῶμαι. Serrarsi, chiudersi.

Σφαμένος, η, ον. Scannato, strozzato, storzato, stragiato.

Σφαμὸς, ὁ, σφαγιὰ, ἡ, σφασμὸς, ὁ. Doglia, dolor colico acuto.

Σφαμὸς, ὁ, σφαγὴ, ἡ, σφάξιμον, τὸ. Scannamento.

Σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ, σκοτωμὸς, ὁ, μαχαιροσφάγι, τὸ, αἱματοχυσία, ἡ, μακελλειὸν, τὸ. Strage, occisione.

Σφαντάζω, ντάζα, ντάξα, ντάξε, νὰ ντάξω. σφαντῶ. Comparire, haver

bella vista.

Σφαῦσμός, ὁ. Il comparire, l'haver bella vista.

Σφασμὸς. βλ. Σφαγιά.

Σφενδόνα, ἡ, σφένδονη, ἡ. Frombola, frombo, fronda, frondola, fionda.

Σφενδονιά, ἡ. Frombata, frombolata.

Σφενδονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Frombare, frombeggiare, frombolare, frondare, frondolare, girar la fionda.

Σφενδονιστὴς, ὁ, σφενδονίτης, ὁ. Frombatore, frombolatore, frondatore, frondolatore.

Σφενδύλι, τὸ, σφονδύλι, τὸ. Vertecchio, fusaiuolo.

Σφῆκα, ἡ. (ζωολόγ.) Vespa. (animaluccio.)

Σφηκιὰ, ἡ. Puntura di vespa.

Σφῖνα, ἡ. Cugno, cugnolo, zeppa.

ἡ Σφῖνα τῶ τζαγκάρη. Stecca di Scarparo.

Σφινώνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Cacciar dentro il cugno, puntellar col cugno.

Σφινώνομαι, νώνομαι, νώθηκα, νώσα, νὰ νωθῶ. Cacciarsi dentro il cugno, puntellarsi col cugno.

Σφίγγω, ἔσφιγγα, ἔσφιξα, σφίξε, ἢ σφίγγε, νὰ σφίξω. Stregnere, strignere, stringere.

Σφίγγω. Comprimere.

Σφίγγω. ἀναγκάζω. Astrignere, astringere.

Σφίγγω. ὑποσφίγγω. Restrignere, restringere.

Σφίγγω. Constipare.

Σφίγγομαι, ἐσφίγγομαι, ἐσφίχθηκα, σφίξε, νὰ σφιχθῶ. Stregnersi, strignersi, stringersi.

Σφίγγομαι. Comprimersi.

Σφίγγομαι. ἀναγκάζομαι. Astrignersi, astringersi.

Σφίγγομαι. ὑποσφίγγομαι. Restrignersi, restringersi.

Σφίγγομαι. Constiparsi.

Σφιγμένος, η, ον. Stretto, ristretto.

Σφικτά. Strettamente.

Σφικτά. Stiticamente.

Σφικτὸς, η, ον. Stretto, ristretto.

Σφικτὸς, η, ον. Stitico, constipato.

Σφικτὸς, η, ον, ἀκριβὸς, η, ον. Stretto di mano, avaro.

Σφίνα, τὸ. Pizzamolla, molla.

Σφίξιμον, τὸ. Strignimento.

Σφίξις, ἡ. Stretta, strettura, strignitura, stringitura.

Σφίξις, ἡ. Stitichezza, constipatione.

Σφλύγγνας, ὁ, σφλυγνόνι, τὸ, πνέμονας, ὁ, πνεμόνι, τὸ, φλεμόνι, τὸ. Polmone, pulmone, follo.

Σφονδύλι. βλ. Σφενδύλι. Vertecchio, fusaiuolo.

Σφονδύλι, τὸ. Vertebra, spondile.

Σφουγγαρὰς, ὁ. Spongaro.

Σφουγγάρι, τὸ, σπόγγος, ὁ. Sponga, spongia, spogna, spugna.

Σφουγγαρίζω, ιζα, ισα, ἢ ἰσα. νὰ ἴσω. Nettare con la spongia.

Σφούγγαρον, τὸ, φρυτάλια, ἡ. Frittata.

Σφουγγίζω, γιζα, γισα, ἢ γιξα, γισε, ἢ γιξε, νὰ γίσω, ἢ νὰ γίξω. Asciugare con drappo cosa bagnata.

Σφουγγίζω τὸ μύξον, ἐυχάζω τὸ μύξον. ξεμυξίζω. συσσίεω. Moccare, smoccare, moccolare.

Σφουγγίζομαι, γίζομαν, γίθηκα, ἢ γίχθηκα, γίσα, ἢ γίξε, νὰ γισθῶ, ἢ νὰ γιχθῶ, Asciugarsi con drappo cosa bagnata.

Σφούγγισμα, τὸ. Asciugamento di cosa bagnata con drappo.

Σφουγγισμένος, η, ον. Asciugato con drappo, parlando di cosa bagnata.

Σφουγγιστικὸς, η, ον. Asciughevole con drappo, parlando di cosa bagnata.

Σφουγγοκολυμπητὴς, ὁ. Uno che nuota nell'acqua per pescar spongie.

Σφουγγοκολυμπῶ, ᾶς. Nuotare nell'acqua per pescare spongie.

Σφραγίδα, ἡ. Impronta, segno, marca.

Σφραγίζω, γιζα, γιξα, γισε, νὰ γίσω. Improntare, segnare, marcare.

Σφραγίζομαι, γίζομαν, γιθηκα, γίσα, νὰ γιθῶ. Improntarsi, segnarsi, marcarsi.

Σφράγισμα, τὸ. Improntamento.

Σφραγισμένος, η, ον. Improntato, segnato, marcato.

Σφαγιστικὸς, η, ον. Improntevole.

Σφυγμὸς, ὁ, σφυμὸς, ὁ. Polso.

Σφυραίνα, ἡ. (ψάρι.) Ciambetta, pesce martello. (pesce.)

Σφυρόν, τὸ. Marteletto.

Σφυρὶ, τὸ. Martello.

Σφυριά, ἡ. Martellata.

Σφυριά, ἡ. Martello grande, mazza.

Σφυρίδα, ἡ. Soppressa di bastoni legati insieme da pestare dentrovi le uve.

Σφυρίζω, ιζα, ισα, ἢ ιξα, ισε. ἢ ιξε, νὰ ίσω, ἢ νὰ ίξω. συρίζω. Fischiare, zuffolare, zuffurare.

Σφυρίζω. βοίζω. Trombare, cornare.

Σφυρίζει τ' ἀυτιά μου, βοίζει τ' ἀυτιά μου, Mi trombano, ò mi cornano le orecchie.

Σφυρίζομαι, ίζομαν, ίθηκα, ἢ ίχθηκα, ίσα, ἢ ίξε, νὰ ισθῶ, ἢ νὰ ιχθῶ. συρίζομαι. Fischiarsi, zuffolarsi, zuffurarsi.

Σφύρισμα, τὸ, σύρισμα, τὸ. Fischiamento, zuffolamento.

Σφύρισμα, τὸ, σύρισμα, τὸ. Trombamento, cornamento.

Σφυρισμαπὰ, ἡ, συρισμαπὰ, ἡ. Fischiata.

Σφυρισμένος, η, ον, συρισμένος, η, ον. Fischiato, zuffolato.

Σφυριστὴς, ὁ, συριστὴς, ὁ. Fischiatore, zuffolatore.

Σφυρίστρα, ἡ, σφυρίστρια, ἡ, συρίστρα, ἡ. Fischiatrice, zuffolatrice.

Σφυριστράκι, τὸ. Fischietto.

Σφυρίστρια, ἡ, συρίστρια, ἡ. Fischio, zuffo, zuffolo.

Σφυροκόπι, τὸ. Il martellare.

Σφυροκόπος, ὁ. Martellatore.

Σφυροκοπῶ, ᾶς, κόπηκα, κόπησα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. Martellare.

Σφυροκοπῶ τὸ σίδερον ὅτ' ἔν ἔχει πυρωμένον. Calcare il ferro, fosciarare, forgiare.

Σ Χ

Σχαλίδα, ἡ. Stampolo, zanca.

Σχάνω. βλ. Σχῶ.

Σχάσμα, τὸ. Crepatura.

Σχασμένος, η, ον. Crepato.

Σχασμὸς, ὁ. Crepamento.

Σχέδα, ἡ. Scheda.

Σχεδιὰ, ἡ, σκιογραφιὰ, ἡ. Diffegno nel pingere.

Σχεδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. σκιογραφῶ. ὑποτυπώνω. ντεσνιάρω. Diffegnare, ò designare nel pingere.

Σχεδιάζω. Delineare.

Σχεδιάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσα, νὰ αθῶ. σκιογραφίζομαι. σκιοζωγραφίζομαι. σκιογραφῶμαι. ὑποτυπώνομαι. ντεσνιάρομαι. Diffegnarsi, ò designarsi nel pingere.

Σχέδιασμα, τὸ. Il diffegnare nel pingere.

Σχέδιασμα, τὸ. Delineatione.

Σχεδιασμένος, η, ον, σχεδιασὸς, η, ον. Diffegnato, nel pingere.

Σχεδιαστὴς, ὁ. Diffegnatore, designatore.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Σχεδιαστικὸς, ή, ον. Dissegnevole, designevole.
Σχεδιάστρια, ἡ, χεδιάστεια, ἡ. Dissegnatrice, designatrice.
Σχῆμα, τὸ. Figura.
Σχῆμα, τὸ. Forma.
Σχῆμα, τὸ. Habito religioso.
τὸ μεγάλον Σχῆμα. Il grand'habito religioso.
Σχῆμα, τὸ, συρμὸς, ὁ, τάξις, ἡ, συνήθεια, ἡ, τρόπος, ὁ, ζακόνι, τὸ. Foggia.
Σχῆμα, τὸ, χάδι, τὸ. Gesto.
Σχηματίζω, πίζα, ίσα, πτα, νὰ πίσω. Figurare.
Σχηματίζω εἰδοποιῶ. πλάσσω. Formare
Σχηματίζω. Foggiare.
Σχηματίζομαι, πίζθμαν, πίσθηκα, πίσθ, νὰ πισθῶ. Figurarsi.
Σχηματίζομαι. εἰδοποιοῦμαι. πλάσσομαι. Formarsi.
Σχηματίζομαι. Foggiarsi.
Σχηματίσμα, τὸ. Figuratione.
Σχηματίσμα, τὸ. Formatione.
Σχηματισμένος, η, ον. Figurato.
Σχηματισμένος, η, ον. Formato.
Σχηματισμένος, η, ον. Foggiato.
Σχηματιστὴς, ὁ, σχηματοθρετὴς, ὁ. Foggiatore.
Σχηματιστικὸς, η, ον. Formevole.
Σχηματίστρια, ἡ, σχηματίστρια, ἡ. Foggiatrice.
Σχίζω, ἔσχιζα, ἔσχισα, σχίσε, νὰ σχίσω. σκίζω. Fendere, et fendersi, schiantare, spaccare.
Σχίζω ξύλα. Schiappare.
Σχίζει ὁ τοῖχος. Il muro si fende.
Σχίζω. σκίζω. ξερκῶ. Stracciare, squarciare.
Σχίζομαι, ἐσχίζθμαν, ἐσχίσθηκα, σχίσθ, νὰ σχισθῶ. σκίζομαι. Fendersi, schiantarsi, spaccarsi.
ἐσχίσθη δύο κομμάτια. Si fessò in due pezzi.
Σχίζομαι. Schiapparsi.
Σχίζομαι. σκίζομαι. ξερκῶμαι. Stracciarsi, squarciarsi.
Σχῖνος, ὁ, σκίνος, ὁ, χινάρι, τὸ. (δένδρον.) Schino, lentisco, lentischio. (albero.)
Σχίσμα, τὸ. Schisma.
Σχίσμα, τὸ, σκίσμα, τὸ, σκίσμον, τὸ. Fendimento.
Σχισμάδα, ἡ, σκισμάδα, ἡ. Fendita, fenditura.
Σχισμάδα, ἡ, σκισμάδα, ἡ, χαεμάδα, ἡ, ἀνοιγμάδα, ἡ. Fessura, fesso. sost.
Σχισματάκι, τὸ, σκισματάκι, τὸ. Fessolino.

Σχισματικὸς, η, ον. Schismatico.
Σχισμένος, η, ον, σκισμένος, η, ον, χισὸς, η, ον, σκισὸς, η, ον. Fesso. adjett.
Σχισμένος, η, ον, σκισμένος, η, ον, χισὸς, η, ον, σκισὸς, η, ον. Fessurato.
Σχισμένος, η, ον, σκισμένος, η, ον, ξερκισμένος, η, ον. Stracciato, squarciato.
Σχιστὴς, ὁ, σκιστὴς, ὁ. Fenditore, schiantatore, spaccatore.
Σχιστὴς, ὁ, σκιστὴς, ὁ. Schiappalegne, spezzalegne, schiappazuchi.
Σχιστικὸς, η, ον, σκιστικὸς, η, ον. Fendevole, fessile, schiantevole.
Σχιστικὸς, η, ον, σκιστικὸς, η, ον. Schiappevole.
Σχίστρα, ἡ, χίστρια, ἡ, σκίστρα, ἡ, σκίστεια, ἡ. Fenditrice, schiantatrice, spaccatrice.
Σχίστρα, ἡ, χίστεια, ἡ, σκίστρα, ἡ, σκίστεια, ἡ. Schiappatrice.
Σχολάζω, λαζα, λασα, λασε, νὰ λάσω. χυλῶ. χολνῶ. Cessare, desistere.
Σχολάζω. Festare.
Σχόλασις, ἡ. Cessagione.
Σχόλασμα, τὸ, χολασμὸς, ὁ. Cessamento.
Σχολασμένος, η, ον, χολασὸς, η, ον. Cessante, cessato.
Σχολασά. Cessando.
Σχολαστικὸς. βλ. Μαθητής.
Σχολαστικὸς, η, ον. Cessabile.
ἡ Σχολαστικὴ ἡμέρα. Giorni di riposo.
τὸ Σχολασόν. L'hora di cessare dal lavoro.
Σχολαστὸς, η, ον, ἄδεικος, εια, εικον, ἀδεικωμὸς, η, ον, ἄεργος, η, ον. Vacante oziosa, disoccupato.
Σχολειόν, τὸ. Scuola.
τὰ τῆ Σχολειῆ. Le cose appartenenti alla scuola.
ὁ Δάσκαλος, ὁ διδάσκαλος. il maestro.
ὁ Περιτόχολος. il Censore.
τὰ Παιδιά, οἱ μαθητάδες. i Scolari, i figliuoli.
ἡ Τζάπαις, ἡ τόεκις, ἡ πιακίδαις. Le palette di a, b, c.
ἡ Φιλάδαις. gl'Abecedari, gl'abecedani.
τὰ Χαρτά, τὰ λίμπρεα. i Libri.
τὸ Χαρτί. la Carta da scrivere.
τὸ Καλαμάρι. il Calamaro.
τὸ Μελάνι. l'Inchiostro.
ἡ Πέννας, τῆ κοντύλια. le Penne.

ἡ Καλαμαρθήκη, τὸ ςύκιον τῶν πεννῶν. lo Stuccio delle penne.
τὸ Τεμπεράνι, τὸ δεπενὸ, τὸ κοντυλομάχαιρον, ὁ κοντυλολόγος. il Temperino, il temperarino.
ἡ Φέρμαις, τὰ ξόμπλια. Gl'essempi.
ἡ Ἀρίγυλα. la Riga.
Σχόλη, ἡ, ἑορτὴ, ἡ. Festa, solennità.
Σχόλη, ἑορτῆ. Di festa.
ἡμέρα Σχόλη, ἡ. Giorno di festa.
ἡ μεγάλαις Σχόλαις. βλ. Ἑορτή.
καλῆς Σχόλαις. Buone feste à vo: Signoria. καὶ ἀπολογοῦνται: καὶ τῆ χρόνυ. Et si risponde: e l'anche viene.
Σχολνῶ. βλ. Σχολάζω.
Σχολῶ. βλ. Σχολάζω.
Σχολῶ ἀπὸ τὴν δυλειάν. Cessar dal lavoro, ò opra.
Σχῶ, ᾶς, ἔχυν, ἔχαα, χάσε, καὶ χὰ, νὰ χάσω. σχῶ. σκάνω. Crepare.

Σ Ω

Σωβεράκαις, ἡ. Sottocalzoni, mutande.
Σωγίλεκον, τὸ, καμιζόρα, ἡ. Camisciuola, camicciuola.
Σωδύνω. βλ Ἐσωπαιάζω, καὶ ἀσυαλίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.
Σώζω. βλ. Σώνω, καὶ τὰ ἑξῆς.
Σωθικά, τὰ, σωπικὰ, τὰ, ἐνδόθια, τὰ, σπλάγχνα, τὰ, ἄντερα, τὰ. Viscere.
Σωκαμίλαυκον, τὸ. Baretta di monaco greco.
Σωκάρτζαις, ἡ. Sottocalze.
Σωλινάρι, τὸ, καναλι, τὸ. Canale.
Σῶμα, τὸ, κορμὶ, τὸ. Corpo.
Σῶμα, τὸ, ἡ σάρκα τῆ ἀνδρός. La vergogna dell'huomo, il membro virile.
Σωματάκι, τὸ. Corpicello, corpicino, corporello, corpiciuolo.
Σωματικά, σωματικῶς. Corporalmente.
Σωματικὸς, η, ον. Corporale, corporeo.
* Σωματότης, ἡ. Corporeità.
Σωμαφύλακας, ὁ. Guarda-corpo.
Σωμάτωμα, τὸ. Il diventar corpo, et il far corpo.
Σωματωμένος, η, ον. Diventato corpo, et fatto corpo.
Σωματώνομαι, τώνθμαν, τώθηκα, τώσθ, νὰ πωθῶ. γίνομαι κορμὶ, καὶ κάμνω κορμί. Diventar corpo, et far corpo.
Σώνω, ἔσωνα, ἔσωσα, σώσε, καὶ σώνε, νὰ σώσω. φτάνω. Arrivare, giungere.

Σώνω καθεώδιον. Arrivare in salvamento.
Σώνω. φτάνω. Bastare.
Σώνει. φτάνει. Basta.
Σώνω τὰ λόγια, ἀποσώνω τὰ λόγια, κυβαλῶ τὰ λόγια. Riportar parole.
Σώνω. Salvare.
Σώνομαι, ἐσώνομαν, ἐσώθηκα, σώσου, νὰ σωθῶ. Salvarsi.
Σωπαίνω, ἐσώπαινα, ἐσώπασα, σώπα, κὴ σώπασε, κὴ σώπαινε, νὰ σωπάσω. σιωπαίνω. σιγῶ. Tacere.
Σωπαίνω. Fare il taccio.
Σωπαίνω. Far tacere, chiottare.
Σώπα, σίγα, σύζ. Tace, citto.
Σωπαεὸς, ἡ, ον, σιγαιὸς, ἡ, ον. Tacito.
Σωπασμῶα. Tacitamente.
Σωπασμῶος, ἡ, ον. Taciuto.
Σωπὸς, ἡ, ον, σιωπὸς, ἡ, ον, σιγὸς, ἡ, ον. Che tace, chiotto.
Σώρεμα, τὸ, σόρεσμα, τὸ, Ammassamento.
Σωρεμῶος, ἡ, ον. Ammassato, amucchiato.
Σωρευτὰ, σωρεστά. à mucchio, ammuchio
Σωρευτὴς, ὁ, σωρεστὴς, ὁ. Ammassatore.
Σωρευτὴς, ὁ, σωρεστὴς, ὁ. Accumulatore.
Σωρευτικὸς, ἡ, ον, σωρεστικὸς, ἡ, ον. Ammassevole.
Σωρεύω, κὴ σωρεύγω, ρευα, κὴ ρευγα, ρευσα, κὴ ρεψα, ρευσε, κὴ ρεψε, κὴ ρευε, κὴ ρευγε, νὰ ρεύσω, κὴ νὰ ρέψω. σωρεάζω. Ammassare, ammassicchiare, ammosicciare, ammonsicchiare, ammontare, ammonticare, ammonticellare, ammonticchiare, ammontinare, ammontenare, ammonzicchiare, abbicare, mocchiare, mucchiare, ammonzellare.
Σωρεύω. σωρεάζω. Accumulare, cumulare, cumolare.
Σωρεύομαι, κὴ σωρεύγομαι, ρεύγομαν, κὴ ρεύγγομαν, ρεύθηκα, κὴ ρέφθηκα, ρεύσου, κὴ ρέψου, κὴ ρεύου, κὴ ρευγου, νὰ ρευθῶ, κὴ νὰ ρεφθῶ. σωρεάζομαι. Ammassarsi, ammassicchiarsi, &c come di sopra mettendo il passivo.
Σωρεύομαι. σωρεάζομαι. Accumularsi, cumularsi, cumolarsi.
Σώρεψις, ἡ, σώρευσις, ἡ, σώρεασις, ἡ. Accumulatione.
Σωρεάζω, κὴ τὰ ἑξῆς. βλ. Σωρεύω, κὴ τὰ ἑξῆς.
Σωρὸς, ὁ. Ammasso, mucchio, mocchio, moggio.
Σωρὸς νεκρῶν, ὁ. Mucchio di morti.
Σωρὸς, ὁ. Cumulo.
Σωρὸς σιτάρι, ὁ. Cumulo di grano.
Σωρὸς, ὁ. Catasta.
Σωρὸς ξύλα, ὁ. Catasta di legna.
Σῶσμα, τὸ, σωσμὸς, ὁ, σώσιμον, τὸ. Arrivo, arrivata.
Σῶσμα, τὸ, σωσμὸς, ὁ. Salvamento, salvatione, salvezza.
Σωσμῶος, ἡ, ον. Arrivato.
Σωσμῶος, ἡ, ον. Salvato, salvo.
Σωστὰ, ἀλάκαιρα, ὁλάκαιρα. Giustamente, intieramente.
Σωστὰ, ἀρκετὰ, ἀκανετὰ, ἱκανεῖὰ, ἱκανά. à bastanza, bastantemente, bastevolmente, sofficientemente.
τὸ Σωστόν. Il giusto, l'intiero.
τὸ Σωστόν. Il bastante, il sofficiente.
Σωστὸς, ἡ, ον, ἀλάκαιρος, ἡ, ον, ὁλάκαιρος, ἡ, ον, γιερὸς, ἡ, ον. Intiero, intero.
Σωστὸς, ἡ, ον. Giusto.
Σωτῆρας, ὁ. Salvatore, servatore.
Σωτηρία, ἡ. Salute, salvatione.
Σωτήριον, τὸ. Salutario, cioè, sacrificio per la salute ricevuta.
Σωτήριος, ια, ιον, σωτηριῶδης, ὁ, κὴ ἡ, ες, τὸ. Salubre, salutifero.
Σωτικά. βλ. Σωδικά.
Σωφᾶς, ὁ. Soffà, palchetto di camera.
Σῶφι, τὸ. Triglia.
Σωφιδένιος, ια, ιον, σωφίπικος, ἡ, ον. Di triglia.
Σωφρονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. κάμνω σώφρονα, κάμνω μέτριον, κάμνω φρόνιμον, κάμνω ἐμμῆθον, κάμνω καθαρόν. Fare, ò rendere casto, ò honesto, ò modesto.
Σωφροσύνη, ἡ, μετριότης, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, ἐμμὴ, ἡ, καθαροσύνη, ἡ. Castità, honestà, modestia, moderanza, temperanza.
Σώφρων, ὁ, σόφρονας, ὁ, μέτριος, ὁ, φρόνιμος, ὁ, ἐμμῆθος, ὁ, ἐμμηθὴς, ὁ, καθαρὸς, ὁ. Casto, honesto, modesto, moderato.

Τ Α

Τα'. Li, gli.
Τὰ κὴ τὰ, τάδε κὴ τάδε. Tal'e tal cosa.
Τὰ, ἐκεῖνα, ὁποῦ. Quel che.
Τὰ ὅσα. Tutto quel che.
Τά. Le cose appartenenti.
Τὰ τῆς ψυχῆς. Le cose appartenenti all'anima.
Τὰ τῆς κορμῆς. Le cose appartenenti al corpo.
Τὰ τῆς ἐξουσίας. Le cose appartenenti all'autorità.
Τὰ τῆς πολέμου. Le cose appartenenti alla guerra.
Τὰ τῆς σχολειῆς. Le cose appartenenti alla scuola.
Ταβάνι, τὸ. Soffita, soffitta.
Ταβάνωμα, τὸ. Soffittamento.
Ταβανωμῶος, ἡ, ον. Soffittato.
Ταβανώνω, νωνα, νωσα, νωσε, κὴ νωνε, νὰ νώσω. Soffittare.
Ταβανώνομαι, νώνομαν, νώθηκα, νώσου, νὰ νωθῶ. Soffittarsi.
Ταβέλλας, ἡ. Varola, mal venereo, mal Napolitano.
Ταβελλαεὰ, ἡ, ταβελλῆζα, ἡ. Una varolosa.
Ταβελλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Varolare, dare, ò pigliare il mal venereo.
Ταβελλιάρης, ὁ, ταβελλῆζος, ὁ. Un varoloso.
Ταβελλιαβικος, ἡ, ον. Varoloso.
Ταβέλλισμα, τὸ. Il varolare.
Ταβελλισμῶος, ἡ, ον. Che hà pigliato il mal venereo.
Ταβέρνα, ἡ, ὁστεφία, ἡ. Taverna, hosteria.
Ταβερνάρης, ὁ, Tavernaro, tavernaio, taverniere.
Ταβερναεὰ, ἡ, ταβερνάεισα, ἡ. Tavernara, tavernaia, taverniera.
Ταβερνάεικος, ἡ, ον, τῆς ταβέρνας. Tavernesco, di taverna.
Ταβερνογυρεύω, εύζα, εύσα, εύσε, νὰ εύσω. Taverneggiare.
Ταβερνογυρεύς, ὁ. Taverniere.
Τάβλα. βλ. Ταῦλα.
Ταγάρι, τὸ, τυβρὰς, ὁ, τυρβὰς, ὁ, κασῆλα, ἡ. Tasca da portar per viaggio pane et altre cose.
Ταγγὰ, τὰ. Rancidume.
Ταγγὴ, ἡ. Rancità, rancedine.
Ταγγὸς, ἡ, ον. Rancido, rancioso.
Τάγκωμα, τὸ. Tanfo.
Ταγγώνω, γωνα, γωσα, γωσε, κὴ γωνε,

νὰ γίνῃ. Rancire, rancidire, diventar rancido, et saper di tanfo.

Τάγμα, τὸ. Ordine Religioso.

Τάγμα, τὸ, λεγεῶνα, ἡ. Legione.

Τάγμα, τὸ, τάξις, ἡ. Ordine, choro, schiera.

Τὰ τάγματα τῶν Ἀγγέλων, ἡ τάξις τῶν Ἀγγέλων. βλ. Ἄγγελος. I chori de gl'Angioli.

Τὰ τάγματα τῶν στρατιωτῶν. Le schiere de' soldati.

Τὸ τάδε, τὸ τάδε τι, τὰ καὶ τά. La tal cosa.

Τάδε καὶ τάδε, τάδε τι καὶ τάδε τί. Tal e tal cosa, questo e questo.

Ὁ Ταδεπιός, ἡ Ταδεπιά, τὸ Ταδεπιόν, ὁ ἐδεπιός, ἡ ἐδεπιά, τὸ ἐδεπιόν, ὁ τέπιος, ἡ τέπια, τὸ τέπιον, ὁ δεῖνα, ἡ δεῖνα, τὸ δεῖνα. Il tale, la tale, il tale.

Ταδεπῇ, ἐδεπῇ. In tal parte, in tal banda.

Ὁ Τάδες, ὁ Ταδεῖς, ὁ ἐδετὶς, ὁ δεῖνα. Il tale.

Τάζω, ἔταζα, ἔταξα, τάξε, νὰ ταξῶ. Promettere, dar parola, et far voto.

Τάζομαι, ἐτάζθμην, ἐτάχθηκα, τάξου, νὰ ταχθῶ. Prometterfi.

Τάζομαι. κάμνω τάμμα. κάμνω ὅρκον. Votare, votarfi, far voto.

Ταὶ, ἡ, ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ, φαγιὰ, τὰ. Vitto, cibo, cibame.

Ταϊὰ, ἡ, βαΐα, ἡ, βιζάγρια, ἡ, βιζάγρα, ἡ. Balia, nodrice, nutrice, nudrice.

Ταΐζω, ἐτάϊζα, ἐτάϊσα, τάϊσε, νὰ ταΐσω. ζωοτροφῶ. Pascere, cibare, nodrire putti, uccelli, et simili.

Ταΐζομαι, ἐταΐζθμην, ἐταΐθηκα, ταΐσου, νὰ ταΐθῶ. ζωοτροφοῦμαι. Pascersi, cibarsi, nodrirsi.

Τάϊμα, τὸ, τάϊσμα, τὸ. Pascimento, cibamento.

Ταϊμένος, ἡ, ον, ταϊσμένος, ἡ, ον. Pasciuto, cibato.

Ταΐνι, τὸ. Ratione, pensione, dozina, mantenimento di cibami.

Ταϊσάρικος, ἡ, ον. Pascevole.

Ταϊστὴς, ὁ. Pascitore, cibatore.

Ταϊστρια, ἡ, ταϊστρα, ἡ. Pascitrice, cibatrice.

Τάκα, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ. Tacca, macchia.

Τάκα, ἡ, σημὴ, ἡ. Punto.

Τακαρισμένος, ἡ, ον. Macchievole.

Τακάρισμα, τὸ. Macchiamento.

Τακαρισμένος, ἡ, ον. Macchiato, et moscato.

Τακαρισμένος, ἡ, ον. Pomato.

Τακάρω, κάρα, κάρισα, κάρισε, καὶ κάρε, νὰ καρίσω. μαγαρίζω. Macchiare.

Τακάρω. Pomellare.

Τακάρομαι, κάρθμην, καρίθηκα, καρίσου, νὰ καρισθῶ. Macchiarsi.

Τάκος, ὁ Coccone, cocchiume, turacello, zaffo.

Τακοῦνι, τὸ, ταχοῦνι, τὸ. Taccone.

Τακτὴς, ὁ, ταχτὴς, ὁ. Promettitore.

Τακτικὰ, ταχτικῶς, φρόνιμα. Modestamente.

Τακτικὸς, ὁ, φρόνιμος, ὁ. Modesto.

Τάκτεια, ἡ, τάκτρα, ἡ, τάχτεια, ἡ, τάχτρα, ἡ. Promettitrice.

Ταλαγοῦι. βλ. Ταλιαγοῦι.

Ταλάπωρα. Meschinamente, miseramente.

Ταλαπωρέμα, τὸ. Il maltrattare.

Ταλαπωρεμένος, ἡ, ον. Maltrattato.

Ταλαιπωρέω, καὶ Ταλαπωρεύω, ρεύσα, καὶ ρεύσα, ρεύσω, καὶ ρέψα, ρεύσε, καὶ ρέψε, καὶ ρεύσε, καὶ ρεύγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. κακοπορέω. βασανίζω. σφαπατζάρω. μαλτρατάρω. Maltrattare, malmenare, stratiare, strappazzare.

Ταλαιπωρέομαι, καὶ Ταλαπωρεύομαι, ρεύθμην, καὶ ρεύγθμην, ρεύθηκα, καὶ ρέφθηκα, ρεύσου, καὶ ρέψου, καὶ ρεύσου, καὶ ρεύγου, νὰ ρευθῶ, καὶ νὰ ρεφθῶ. κακοπορέομαι. βασανίζομαι. σταπαλιζάρομαι. μαλτρατάρομαι. Maltrattarsi, malmenarsi, stratiarsi, strapazzarsi.

Ταλαιπωρία, ἡ, κακοπαθία, ἡ. Miseria di guai.

Ταλάπωρος, ἡ, ον, κακόθυρος, ἡ, ον. Miserabile di guai, meschino.

Τάλαντον, τὸ. (κάποια παλιὰ μονέδα ὁποῦ ἄξιζε χιλιάρια. 600.) Talento. (Moneta antica di Atene di 600. scudi.)

Ταλιαγοῦι, τὸ, τελιαγοῦι, τὸ, Ταλιέρι, τὸ, τελιγκκὲ, τὸ, πάλο ξυλένιον, τὸ. Tagliere, tondo di legno.

Ταλικά. Teneramente. l'opposito di duramente.

Ταλικὰ, τρυφερά. Delicatamente.

Ταλικαναθρεμμένος, ἡ, ον. Delicatamente allevato.

Ταλικομαθρέφω, θρέφα, θρέψα, θρέψε, νὰ θρέψω. Allevare, ò educare delicatamente.

Ταλικαναθρέφομαι, θρέφθμην, θρέφθηκα, θρέψου, νὰ θρεφῶ. Allevarsi delicatamente.

Ταλικὸς, ἡ, ον, εὐκολοτρόκιστος, ἡ, ον. Tenero, l'opposito di duro, fragile.

Ταλικὸς, ἡ, ον, τρυφερὸς, ἡ, ον. Delicato di complessione.

Ταλικοσύνη, ἡ. Tenerezza di cosa tenera.

Ταλικοσύνη, ἡ, τρυφεροσύνη, ἡ, Delicatezza di complessione.

Ταμέας. βλ. Κελλάρης.

Ταμεῖον. βλ. Κελλί.

Τάμμα, τὸ, ὅρκος, ὁ. Voto, promessa à Dio, ò à santi.

Ταμμένος, ἡ, ον. Promesso, promettuto.

Ταμμένος, ἡ, ον. Che hà fatto voto.

Ταμπάκης, ὁ, γναφεὰς, ὁ. Cuoiaio, conciacorame, conciapelli.

Ταμπερνάκυλον, τὸ, ἀρτοφόριον, τὸ, ἀρτοφόρι, τὸ. Tabernacolo dove si tengono salvate le hostie consacrate.

Ταμπὶ, τὸ, χαρτὶς, ὁ. Tabi.

Ταμπιδένιος, ια, ιον, Ταμπιδίκος, ἡ, ον, χαρτίνιος, ια, ιον. Di tabi.

Ταμπουρόνι, τὸ, Ταμπουρλόνι, τὸ. Tamburrino.

Ταμπουρὰς, ὁ. Tambura.

Ταμπουρίζω, ισα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Ταμπουρλίζω. τυμπίζω. παίζω τὸ τυμπί. Tambureggiare, toccare il tamburro, sonar di tamburro.

Ταμπουρᾶνος, ὁ, Ταμπουρλάρης, ὁ, τυμπανάρης, ὁ. Tamburrino, tamburiere.

Ταμποῦρο, τὸ, Ταμποῦρλο, τὸ, τυμπὶ, τὸ. Tamburro, tamburro.

Ταναλία, ἡ, δοντοχαρία, ἡ. Tenaglia.

Τανὸς, ὁ. Scaldapiè.

Τηνὸς, ὁ, μαγκάλι, τὸ. Fogone portatile di ferro.

Τανταίζω, τιζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Ταντουρίζω. Ribrezzare, tremolare, scuotere, batter brochette.

Ταντάισμα, τὸ. Ribrezzamento, tremolamento.

Τάντανον, τὸ. Ribrezzo, tremarella.

Τηντοῦρι, τὸ. Tanduro, stuffa.

Ταξιάρχης, ὁ. Institutore di ordine Religioso, Patriarca di Religione.

Ὁ Ταξιάρχης, ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαὴλ. San Michelle Archangelo.

Ταξιδάρης, ὁ. Navicatore, un navigante.

Ταξιδαρὰ, ἡ. Navicatrice, una navigante.

Ταξιδάρικος, ἡ, ον. Navigante.

Ταξίδεμα, τὸ, Ταξίδευμα, τὸ. Navicamento.
Ταξιδευλικὸς, ἡ, ὸν. Navigabile.
Ταξιδεύω, ἢ Ταξιδεύγω, δευα, ἢ δευγα, δευᾶ, ἢ δεψα, δευσι, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. Navigare, navigiare per mare.
Ταξιδεύω τ' στειᾶς. Viaggiare per terra.
Ταξίδεψις, ἡ. Il navigare.
Ταξίδι, τὸ. Navigatione, navicatione, viaggio per mare.
κακὸν Ταξίδι, τὸ. Mala navigatione.
καλὸν Ταξίδι, τὸ. Buona navigatione.
Τάξιμον, τὸ. τάσιμον, τὸ. Promessa, promissione.
Τάξις, ἡ. Ordine.
* τῇ Τάξει τῦ σκοπῦ. D'ordine d'intentione. *Ordine intentionis.* (In latino.)
* τῇ Τάξει τῦ εἰς ἔργον παραχθῆναι. D'ordine di essecutione. *Ordine executionis.* (In latino.)
κατὰ Τάξιν. Ordinatamente.
Τάξις, ἡ, συνήθεια, ἡ, συνήθειον, τὸ, συνήθι, τὸ, μαθὶ, τὸ, ζακόνι, τὸ. τρόπος, ὁ, ζάντζα, ἡ. Usanza, costume, consuetudine, foggia.
κατὰ πῶ Τάξιν. Conforme l'usanza, al solito.
ἔξω ὑπὸ πῶ Τάξιν. Straordinariamente.
Τάξις τῦ πολέμυ, ἡ. Squadrone, squadra.
αἱ Τάξεις τῦ πολέμυ. Gli squadroni, le squadre.
ἡ Τάξις τῶν γυναικῶν, τὸ αἷμα, τὰ καθημέρια, τὰ συνήθεια τῶν γυναικῶν, τὰ φυσικὰ, τὰ ῥῶχα. Le menstrue. il marchese.
Τάξις, ἡ, τάγμα, τὸ. Ordine, schiera, choro.
Τάξις, ἡ, τζεριμόνια, ἡ. Ceremonia, cerimonia.
Ταπεινὰ. Humilmente.
Ταπεινὸς, ἡ, ὸν. Humile.
Ταπεινοσύνη, Ταπεινότης, ἡ. Humiltà.
Ταπεινοφρονῶ, εῖς, φρόνυν, φρόνησα, φρόνησι, ἢ φρόνεις, νὰ φρονήσω. Esser di natura humile.
Ταπεινοφροσύνη, ἡ. Natura humile.
Ταπεινόφρων, ὁ, Ταπεινόφρονας, ὁ, ἀπερήφανος, ὁ. Uno che è di natura humile.
Ταπεινωμένος, ἡ, ὸν. Humiliato.
Ταπεινόνω, νωνα, νωσα, νωσι, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Humiliare, depressare, deprimere.
Ταπεινόνομαι, νόνυμαι, νώθηκα, νώσυ, νὰ νωθῶ. Humiliarsi, depressarsi, deprimersi.
Ταπείνωσις, ἡ. Humiliatione.
Τάρα, ἡ. Tara.
Ταραγμένος, ἡ, ὸν, Τεραμένος, ἡ, ὸν, Τερασμένος, ἡ, ὸν. Turbato.
Ταραγμένος, ἡ, ὸν, Τεραμένος, ἡ, ὸν, Τεραμένος, ἡ, ὸν, ἀνακατωμένος, ἡ, ὸν. Alterato, commosso.
Ταραγμὸς, ὁ, Τεραμὸς, ὁ. Turbamento.
Ταραγμὸς, ὁ, Τεραμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ. Alteratione, commotione.
Ταράζω, εραζα, εραξα, εραξε, νὰ εράξω. συγχίζω. Turbare.
Ταράζω. ἀνακατόνω. ἀλτεράζω. Alterare, commovere, scommovere, smovere, smuovere.
Ταράζω. Guazzare.
Ταράζομαι, εράζυμαι, εράχθηκα, εράξυ, νὰ εραχθῶ. συγχίζομαι. Turbarsi.
Ταράζομαι. ἀνακατόνομαι. ἀλτεράζομαι. Alterarsi, scommoversi, smoversi, smuoversi, commoversi.
Ταράζομαι. Guazzarsi.
Ταρακίδι, τὸ. Stromento che fà gran strepito, come la tenebra, ò simile.
Ταρακτὴς, ὁ. Turbatore.
Ταρακτὴς, ὁ. Commovitore.
Ταρακτικὸς, ἡ, ὸν. Turbevole.
Ταρακτικὸς, ἡ, ὸν. Commovevole.
Ταράκτρια, ἡ, Τεράκτρα, ἡ. Turbatrice.
Ταράκτρια, ἡ, ταράκτρα, ἡ. Commovitrice.
Ταράντυλα, ἡ. (ζῶον.) Tarantola. (animale.)
Ταραξίας, ὁ. Un torbolente, un torbolento, un turbulento.
Ταραχὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, ἀχλαβοὴ, ἡ. Strepito, ò romore di gente.
Ταραχὴ, ἡ, βόισμὸς, ὁ. Strepito.
ἡ Ταραχὴ τ' θάλασσας. Lo strepito del mare.
Ταραχώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Strepitoso, torbolente, turbolente, turbolento.
Τάρχα, ἡ. Targa.
Ταρχάδα, ἡ. Targone.
Ταρχάτος, ἡ, ὸν. Che porta la targa, targato.
Ταρχοπῦλα, ἡ, ταρχάκι, τὸ. Targhetta.
Ταρχόνω, χωνα, χωσα, χωσι, ἢ χωνε, νὰ χώσω. Targare.
Ταρχόνομαι, χόνυμαι, χώθηκα, χώσυ, νὰ χωθῶ, Targarsi.
Ταῦροι, οἱ. Scacchi, il giuoco de' scacchi.
Ταρσανὰς, ὁ, ἀρσανὰς, ὁ. Arsenale.
Ταρτάνα, ἡ. Tartana, sorte di naviglio.
Τάρταρος, ὁ, τάρταρα, τὰ. Tartaro, il più profondo luogo dell'inferno.
Ταρταρόνω, εσνα, εσα, εσω, ἢ εσνε, νὰ εσῶ. Infernare, precipitare, ò abbissare nell'inferno.
Ταρταρόνομαι, εσόνυμυ, εσόθηκα, εσόσυ, νὰ εσοθῶ. Infernarsi, precipitarsi, ò abbissarsi nell'inferno.
Τάσσα, ἡ. Tassa, tassata.
Τασσάρισμα, τὸ. Tassaméto, tassatione
Τασσαρισμένος, ἡ, ὸν. Tassato, messo alla tassa.
Τασσάρω, σαρα, σάρισα, σάρισι, ἢ Τάρε, νὰ Τάρισω. ὑποκίβγω. ὑποκίφτω. Tassare, fare, ò impor tassa, mettere alla tassa.
Τασσάρομαι, σόρυμυ, σαρίθηκα, Ταρίσυ, νὰ Ταρισθῶ. ὑποκίβγομαι. ὑποκίφτομαι. Tassarsi, farsi, ò imporsi tassa, mettersi alla tassa.
Ταστιμάρης, ὁ, ταστιματάρης, ὁ, Votario, uno che fà voti.
Ταστιμαριὰ, ἡ, ταστιματαριὰ, ἡ. Votaria, una che fà voti.
Τάστιμον, τὸ, τάξιμον, τὸ. Promessa, promissione.
Τάστον, τὸ. Tasta, tenta.
Τατὰς, ὁ, μπαμπὰς, ὁ, κύρης, ὁ, κυρῆρης, ὁ, πατέρας, ὁ, ἀφέντης, ὁ, πάγιες, ὁ. Padre carnale.
Ταύγω. βλ. Θαύγω.
Ταῦλα, ἡ, σανίδι, τὸ. Tavola, asse.
Ταυλὶ, τὸ. Tavolino da contar danari, abaco.
Ταυλιέρι, τὸ, ταῦλι, τὸ. Tavogliere.
Ταυλιέρι, τὸ, ταῦλι, τὸ. Scacchiere.
Ταυλομάντιλον, τὸ, τραπεζομάντιλον, τὸ. Tovaglia, mantile.
Ταυλοπῦλα, ἡ, ταυλάκι, τὸ, τραπεζοπῦλα, ἡ, τραπεζάκι, τὸ. Tavoletta, tavolino.
Ταῦρος, ὁ, μπυγάς, ὁ. (ζῶον.) Toro, tauro. (animale.)
Ταυτίζομαι, τίζυμυ, τίθηκα, ἢ ἰσυ, νὰ τιθῶ. Medemarsi.
Ταυτολογία, ἡ. Spessa repetitione della medesima cosa.
Ταφὴ, ἡ, τάφιμον, τὸ, ἐνταφιασμὸς, ὁ. Sepoltura, cioè il sepelire, sotterramento, sepoltura.
Τάφος, ὁ, μνῆμα, τὸ, μνημόρι, τὸ. Sepoltura, monumento, sepolcro.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ὁ ἅγιος Τάφος τοῦ δεσπότου Χριστοῦ. Il santo sepolcro di Christo Signore nostro.

Ταφεαντζῆς, ὁ, ζαεφὴς, ὁ. Sfoggiatore, sbracciatore, fastoso, fastigioso.

Ταφεαντζοῦ, ἡ, ζαεφιστα, ἡ. Sfoggiatrice, sbracciatrice, fastosa, fastigiosa.

Ταφεὰς, ὁ, ζαεφιὰ, ἡ. Sfoggio, sfoggiamento, sbracceria, fasto, fastosità.

μὲ Ταφεά. Sfoggiatamente.

Ταφταδένιος, ια, ιον, ζαφτάδικος, η, ον, ὀρμιζένιος, ια, ιον. Di taffeta.

Ταφτὰς, ὁ, ὀρμίζι, τὸ. Taffetà.

Τάχα, τάχας, τάχατες, ἂν τύχη, μπέλκι. Forse.

Τάχα δὲν, μὴ, μὴ πῶς καὶ δὲν, μὴ πὰ καὶ δὲν, μπὰ καὶ δὲν, μὴ πῶς ἢ νὰ, μὴ πῶς καὶ νὰ μὴ, Forse non? interrogando.

Τάχα πῶς, ὁ, τάχα μὸς, ὁ, καμώνομα, τὸ, τὸ νὰ κάμῃ ὄξω νοῦν, ψώμαζα. Finta, infinta, infintezza, infingimento, sembiante, sembianza.

Ταχλά. Spacca, à spacca strombolo.

Ταχλὰς, ὁ. Strombolo, tombolo, capitombolo.

Ταχλάδες, οἱ. Stromboli, tomboli, capitomboli.

Ταχτερβάνι, τὸ, λιτέρα, ἡ. Lettica.

Τάχτης. βλ. Τάκτης.

Ταχὺ, τὸ ζαχὺ, ζαχυτέρα, τὸ ζαχυτέρα, πρωὶ, τὸ πρωί. Mattina, mattino, la mattina, mattutina, mattutino.

Ταχὺ ζαχὺ, ζαχυτέρα ζαχυτέρα, πρωὶ πρωί. La mattina per tempo.

πρὸς τὸ Ταχὺ, πρὸς τὸ ζαχυτέρα, πρὸς τὸ πρωί. Verso la mattina.

σήμερα τὸ Ταχὺ. Questa mattina.

Ταχυὰ, ἄυριο ζαχὺ, ἄυριο τὸ ζαχὺ, ἄυριο ζαχυτέρα, ἄυριο τὸ ζαχυτέρα, ἄυριο πρωὶ, ἄυριο τὸ πρωί. Dimattina, domattina.

τὸ Ταχυὰ, πὼ ἄλλω ἡμέραν τὸ ζαχὺ. La mattina seguente.

Ταχυνεύω, ἢ ζαχυνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευζα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Farsi mattina.

Ταχυνεύομαι, ἢ ζαχυνεύγομαι, νεύθμην, ἢ νεύγθμην, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσθ, ἢ νέψθ, ἢ νεύθ, ἢ νεύγθ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Trovarsi per tempo la mattina in qualche luogo.

Ταχυνὴ, ἡ, ζαχυτεριὴ, ἡ, ζαχυτερὴ, ἡ. La mattina, la mattinata.

Ταχυνὸς, η, ον, ζαχυτεριὸς, η, ον, ζαχυτεριὸς, η, ον. Mattino, mattinale, mattutino, di mattina.

Ταχυτεριὴ μέρα, ἡ, ἄυριομέρα, ἡ. Dimattina, domattina.

Ταχυτέρα, ζαχυὰ, ἄυριο. Dimani, domani, domane.

TE

Τεῶς, τεωσαγάλλο, κοψέ. Mancomale.

Τεζιακτάρης, ὁ, ἐκεῖνος ὁποῦ φυλάγει τὰ ἄσπρα τοῦ πραγματευτῆ. Cassiero, cassiere.

Τεγεσμὸς, ὁ, τζωεσμὸς, ὁ. I pondi, il mal de' pondi, le pondera, le forze delle pondera.

Τεχαλάκι. βλ. Τεχόπυλον.

Τεχίον, τὸ τεχόκαστρον, τὸ. Muraglia di Città.

Τεχογυεύζω, εύζα, εύζω, εύστε, νὰ εύζω. τεχοτειγυεύζω. Muragliare, cingere di mura.

Τεχογυεύζομαι, εύζθμην, εύσθηκα, εύσθ, νὰ εύσθῶ. τεχοτειγυεύζομαι. muragliarsi, cingersi di mura.

Τεχογύεισμα, τὸ. Muragliamento, giro, ò cinto, ò ricinto di mura.

Τεχογυεισμένος, η, ον. Muragliato, cinto di mura.

Τεχοδυναζκαστρώνω, στεφνα, στεφζα, στεφστε, ἢ στεφνε, νὰ στεφσω. Fortificare di muraglie.

Τεχοδυναζκαστρώνομαι, στρώνθμην, στεφθηκα, στεφσθ, νὰ στεφθῶ. Fortificarsi di muraglie.

Τεχόκαστρον, τὸ, τεχίον, τὸ. Muraglia di Città.

Τεχοπολεμῶ, ᾶς, λέμην, λέμηζα, λέμηστε, ἢ λέμα, νὰ λεμήσω. Batter le muraglie.

Τεχόπυλον, τὸ, τεχαεάκι, τὸ. Murello, muretto, muriccio, muricciuolo.

Τεῖχος, ὁ. Muro.

Τεῖχος ἐνάντιος εἰς ἄλλον τεῖχον. Contramuro.

τοῦ Τεῖχοῦ. Di muro, del muro.

Τεχοτειγυεύζω. βλ. Τεχογυεύζω.

οἱ Τεχοφυλακόπορες. Le guardie delle muraglie.

Τεῶς, κ' ἂν, καὶ, τὸ λιγώτερον, ἀλυμάγκυ. Almanco, almeno.

Τεῶς, τεωζαγάλλο, κοψέ. Manco male.

Τεχνὲς, ὁ, σκάφη, ἡ. Scafa.

Τέκνον, τὸ, παιδὶ, τὸ. Figlio.

Τέλεια. Perfettamente.

Τέλεια. Compitamente.

Τέλεια, καθόλου, πῶς, εἰς κανένα μόδον. à niun modo, in nissuna maniera, per niente.

Τέλειος, εια, ειον. Perfetto.

Τέλειος, εια, ειον. Compito.

Τελειότητα, ἡ. Perfettione.

Τελειότητα, ἡ. Compitezza.

Τελειωμένος, η, ον. Finito, fornito.

Τελειωμένος, η, ον. Compito, compiuto.

Τελειωμὸς, ὁ. Finimento, fornimento.

Τελειωμὸς, ὁ. Compimento.

Τελειώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. πλερώνω. Finire, fornire, spedire.

Τελειώνω. Compire.

Τελειώνομαι, ώνθμην, ώθηκα, ωσθ, νὰ ωθῶ. πλερώνομαι. Finirsi, fornirsi, spedirsi.

Τελειώνομαι. Compirsi.

Τελείωσις, ἡ. Finita, finitione.

Τελετὴ, ἡ, τζεριμόνια, ἡ, τάξις, ἡ. Ceremonia, cerimonia.

Τελευταῖος. βλ. Υστερνός.

Τέλι, τὸ, Rastello, ò rastrello di finestra.

Τελιαγύει. βλ. Ταλιαγύει.

Τέλος, τὸ, τελευτὴ, ἡ. Fine.

τέλη, τὰ. Fini.

Τὰ τέσσερα ἔσχατα τέλη τοῦ ἀνθρώπου. I quattro ultimi fini dell'huomo.

ὁ Θάνατος. la Morte.

ἡ Κρίσις. il Giuditio.

ἡ Κόλασις. l'Inferno.

ὁ Παράδεισος. il Paradiso.

* τὰ πρὸς τὸ Τέλος. I mezzi per il fine. *Media ad finem* (In lat.)

Τέλος, τέλος πάντων, εἰς τὸ ὕστερον, εἰς τὸν ὕστερον, ὕστερα, ὕστερον, σέφαις, τελευταῖον. Finalmente, alla fine.

ὡς τὸ Τέλος, ἕως τὸ Τέλος. Sin al fine.

κάμνω Τέλος. Por fine.

Τεμπερεάνι, τὸ, δεπενὸ, τὸ, κονδυλομάχαιρον, τὸ, κονδυλολόγος, ὁ. Temperino, temperarino.

Τεμπερεάρω, εφρα, εφρηζα, εφρηστε, ἢ εφρε, νὰ εφρήσω. δεπενάρω. κόβγω τῆς πένας. Temperare le penne.

Τέμπλος, ὁ. Balustro alla Greca.

ἡ τέμπεφαις, ἡ κυαλεστέμπεφαις, τὰ τέσσερα τεμπέρα τοῦ χρόνου. Le tempora, le quattro tempora.

Τέντα, ἡ, τζατάρι, τὸ. Tenda, padiglione, paviglione.

ἡ Τέντα τοῦ μαρτυρίου. Il tabernacolo del testimonio. (*Tabernaculum*)

lum testimonii. (In latino.)

Τενδὰς, ὁ, τζατηρντζῆς, ὁ. Padiglionaro.

Τενδοπῶλα, ἡ. Padiglionetto.

Τενδώνω, δωνα, δωσα, δωσε, ἢ δωνε, νὰ δώσω. κένω τῆς τένδας, ἢ τὰ τζατήρια. Tendare.

Τενεκὲς, ὁ. Tola sottile da far soffita.

Τενεκὲς, ὁ. Latta, foglia di latta, tola.

Τένεμπρα, ἡ. Tarabarà.

Τεντζερόκι, τὸ. Pentolino.

Τέντζερες, ὁ. Pentola.

Τεντζερντζῆς, ὁ. Pentolaio.

Τερεντίζω. βλ. Τρνεείζω.

Τρεείζω. βλ. Τρνεείζω.

Τέει, τὸ. Conforme.

Τέει, τὸ, ἰτέει, τὸ, ἴσος, ση, ον, τέειος, ια, ιον. Uguale, paro.

τὸ Τέει, τὸ ἰτέει. L'uguale, il paro.

τὸ Τέει του, τὸ τέει της. Il suo uguale.

δὲν ἔχει Τέει. Non hà uguale, non hà paro.

Τειάζω, αζα, αα, ασε, νὰ άσω. παρομοιάζω. συμφέρνω μέ, συγκείνω μέ. Comparare, paragonare, assomigliare.

Τειάζω. Accompagnare.

Τειάζω. Conformare, confrontare.

Τειάζω δύο πράγματα. Parallellare.

Τειάζω. σπάζω. ἰσπάζω. Uguagliare, ugualare, ugguagliare, fare uguale.

Τειάζω ἴσα ἴσα. Proportionare.

Τειάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσα, νὰ αθῶ. παρομοιάζομαι. συμφέρνομαι μέ, συγκείνομαι μέ. Compararsi, paragonarsi, assomigliarsi.

Τειάζομαι. Conformarsi, confrontarsi.

Τειάζομαι, σπάζομαι, ἰσπάζομαι. Uguagliarsi, ugualarsi, ugguagliarsi, farsi uguale.

Τείασμα, τὸ, τειασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ. Comparatione, paragonanza, assomiglianza.

Τείασμα, τὸ, τειασμὸς, ὁ. Conformità, conformezza, confronto.

Τείασμα, τὸ, τειασμὸς, ὁ. Uguaglianza, agguagliamento, agguaglio.

Τειασμένος, η, ον. Comparato, paragonato, assomigliato.

Τειασμένος, η, ον. Conformato, confrontato.

Τειασμένος μὲ ἄλλο. Paralello.

Τειασμένος, η, ον. Uguagliato, agguagliato.

Τειασμός. βλ. Τείασμα.

Τειαστικός, η, ον. Comparabile, comparevole.

Τέειος, ια, ιον, παρόμοιος, οια, οιον. Uguale, simile.

Τέειος, ια, ιον. Uguale.

Τερλίκι, τὸ. Tela sottile con righe.

Τρνεείζω, εζα, εισα, εισε, νὰ είσω. τερεείζω. τερεντίζω. Trillare, trigliare.

Τρνεείσμα, τὸ, τρνεεισμὸς, ὁ. Trillo, triglio.

Τρνεεισά. Trillando, con trilli.

Τρνεεισὴς, ὁ. Uno che fà trilli cantando.

Τρνεείσρα, ἡ, τρνεείσρια, ἡ. Una che fà trilli cantando.

Τεσκερὲς, ὁ. Certificato.

Τέσσερα, τέσσερα. quattro.

Τεσσαρακοστὴ, ἡ, σαρακοστὴ, ἡ. Quaresima.

Τέσσαρες, οἱ, ἢ αἱ, τέσσερα, τὰ, τέσσερεις, οἱ, ἢ ἡ, τέσσερα, τὰ. Quattro.

Τεσσαρεσκωμυνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. τεσσαρεσκοχίζω. τετραγωνίζω. κάμνω τεσσαρεσκάντυνον, ἢ τεσσαρόκοχον. Quadrare, squadrare, far quadro.

Τεσσαρεσκαντυνίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσυ, νὰ νισθῶ. τεσσαρεσκοχίζομαι. τετραγωνίζομαι. γίνομαι τεσσαρεσκάντυνος, ἢ τεσσαρόκοχος. Quadrarsi, squadrarsi, farsi quadro.

Τεσσαρεσκωμυνίσις, ἡ. Quadratura, squadratura.

Τεσσαρεσκωμυνίσμα, τὸ. Quadramento.

Τεσσαρεσκαντυνισμένος, η, ον, τεσσαρεσκωμυνίσος, η, ον. Quadrato, squadrato.

Τεσσαρεσκωμυνίσα. Quadratamente, in quadro.

Τεσσαρεσκωμυνισὴς, ὁ. Quadratore.

Τεσσαρεσκάντυνον, τὸ, τεσσαρόκοχον, τὸ. Quadrangolo, quadro, squadro.

Τεσσαρεσκάντυνος, η, ον, τεσσαρόκοχος, η, ον. Quadrangolare, quatrangolare.

Τεσσαρεσκοχίζω, ἢ τὰ ἕξης. βλ. Τεσσαρεσκωμυνίζω, ἢ τὰ ἕξης.

Τεσσαρέμερον, τὸ, τετράημερον, τὸ, τέσσερεις ἡμέρες. Spatio di quattro giorni, quattro dì.

Τεσσαρέμερος, η, ον, τετράημερος, η, ον, τετράμερος, η, ον, τεσσάρων ἡμερῶν. Quattriduano, di quattro dì.

Τεσσαρέμηνος, η, ον, τεσσάρων μηνῶν. Di quattro mesi.

Τεσσαρόπατος, η, ον, τετράπατος, η, ον. Di quattro solari.

Τεσσαρόπατον σπίτι, τὸ. Casa di quattro solari.

Τεσσαρόχρονος, η, ον, τεσσάρων χρόνων. Di quattro anni.

Τεσσάρων λογιῶν. Di quattro sorti.

Τέσσερα, τέσσαρα. Quattro.

Τέσσερεις, οἱ, ἢ ἡ, τέσσερα, τὰ τέσσαρες, οἱ, ἢ αἱ, τέσσαρα, τὰ. Quattro.

Τέσσερεις φορεῖς, τέσσαρες φορεῖς. Quattro volte.

Τέσσερεις φορεῖς τὸ διπλόν. Quattro volte al doppio.

Τέσσερεις χιλιάδες. Quattro mila.

Τεσσερομάτης, ὁ, τεσσαρομάτης, ὁ. Di quattr'occhi.

Τεσσὲς, ὁ, ντεσσὲς, ὁ. Libretto di oro ò di argento in foglie.

τὸ Τεταγμένον. La cosa ordinata ò comandata.

Τεταγμένος, η, ον. Ordinato, comandato.

Τετάρτι, τὸ. Quartetto di animale.

ἕνα Τετάρτι πρόβατον, ἕνα τετάρτι ἀρνί, ἢ τὰ ἑξῆς. Un quartetto di castrato, ò agnello, &c.

Τεταρτάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Squartare.

Τεταρτάζομαι, άζομαν, άθηκα, άσυ, νὰ αθῶ. Squartarsi.

Τετάρτασμα, τὸ. Squartamento.

Τεταρτασμένος, η, ον. Squartato.

τὸ Τέταρτον. Un quarto, la quarta parte.

ἕνα Τέταρτον τῆς φεγγαριοῦ. Un quarto della luna.

τὸ Τέταρτον. La quadratura.

τὸ Τέταρτον τοῦ κύκλου. La quadratura del cerchio, quadrante.

τὸ Τέταρτον μέρος. Quadrante.

Τέταρτος, η, ον. Quarto.

Τέτοιος, οια, οιον, τήτοιος, οια, οιον. Tale.

ἕνας Τέτοιος, μιὰ τέτοια, ἕνα τέτοιον. Un tale, una tale, un tale.

ὁ Τέτοιος, ἡ τέτοια, τὸ τέτοιον, ὁ ἐδεπτοιός, ἡ ἐδεπτοιά, τὸ ἐδεπτοιόν, ὁ ταδεπτοιός, ἡ ταδεπτοιά, τὸ ταδεπτοιόν, ὁ δεῖνα, ἡ δεῖνα, τὸ δεῖνα. Il tale, la tale.

ὁ Τέτοιος, ὁ τήτοιος, ὁ ταδεπτοιός, ὁ τάδες, ὁ δεῖνα. Il tale.

ὦ Τέτοιε; Holà, ola?

Τετοιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώσω. Dar del tu.

Τετοιωτὴς, ὁ, Uno che dà del tu.

Τετοιώτρα, ἡ, τετοιώτρια, ἡ. Una che dà del tu.

Τετραγκαδον, τὸ, τετρακόμβον, τὸ. Tragacante, tracacante.

Τετραγράμματον, τὸ. Di quattro lettere.

τὸ Τετραγράμματον ὄνομα. Il nome di quattro lettere, cioè il nome di *Deus* (In lat.) Θεός. Grecè, *Gehova*. Hebraicè.

Τετραγωνίζω. βλ. Τετραεδρακαπτυγίζω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Τετράδι, ἡ. Mercordì, mercoredì, mercoledì, mercole, mercore.

Τέτραδον, τὸ. Quaderno.

Τετραδιπέμπτη, ἡ. Il mercordì dalla sera fin al giovedì.

Τετρακίμερον. βλ. Τετραεύμερον.

Τετρακίμερος, τετράμερος. βλ. Τετραεύμερος.

Τετρακόσια. Quattrocento.

Τετρακόσιοι, οἱ, τετρακόσιαι, αἱ, τετρακόσια, τὰ. Quattrocento.

Τετρακόσιαις φορεῖς. Quattrocento volte.

Τετρακοσιοστὸς, ἡ, ον. Quattrocentesimo.

Τετρακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς. Quattrocentesimo primo, secondo, terzo, &c.

Τετράπους. βλ. Τετραεύπους.

Τετραπλὸς, ἡ, ον, Τετράδιπλος, ἡ, ον, τέσσερεις φορεῖς διπλὸς, ἡ, ον. Di quattro doppie.

Τετράποδος, ἡ, ον. Quadrupe, quadrupede, che hà quattro piedi.

Τετράποδον ζῶον, τὸ. βλ. ζῶον. Animale quadrupede.

Τετράρχης, ὁ. Tetrarca, signore ò Padrone della quarta parte del regno.

Τετραρχία, ἡ. Tetrarchia, la quarta parte del regno.

Τέφι, τὸ. Castagnette.

Τεφτέαι, τὸ, κατάστιχον, τὸ. Rollo, rolo.

Τεφτέαι, τὸ, χαρτὶ, τὸ. Registro.

Τεχνάζω. βλ. Τεχνεύομαι.

Τέχναις, ἡ, Τεχνέματα, τὰ, Τεχνιτέματα, τὰ, πτζένια, τὰ. Machinationi, artefici, artifici, stratageme, inventioni, le sue falle fare.

Τέχνεμα, τὸ, τεχνίτεμα, τὸ. Machinatione.

Τεχνεύομαι, νεύομαν, νεύθηκα, νεύσα, νὰ νευθῶ. τεχνάζω. τεχνῶμαι. μηχανεύω. μηχανῶ. Machinare.

Τεχνεύομαι πὼ ἀφορμὴ. Cercar l'occasione.

Τεχνεύομαι πὼ ἀφορμὴ. σοφίζομαι. Arteggiare.

Τέχνη, ἡ, πτζένιον, τὸ. Arteficio, artificio, stratagema.

Τέχνη, ἡ, μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, τρόπα, ἡ. Mezzo, inventione, espediente.

Τέχνη, ἡ. Industria.

Τέχνη, ἡ. Arte.

ἐλεύθερη Τέχνη, ἡ. Arte liberale.

κατάστιχον τῶν ἐλευθέρων Τεχνῶν. Lista delle arti liberali

ἡ Θεολογία. la Theologia.

ἡ Φιλοσοφία. la Filosofia

ἡ Νομική. la Jurisprudenza.

ἡ Γιατρεσύνη. la Medicina.

ἡ Μαθηματική. la Matematica.

ἡ Διαλεκτική. la Dialettica.

ἡ Ρητορική. la Retorica.

ἡ Ποιητική. la Poesia.

ἡ Γραμματική. la Grammatica.

μηχανικὴ Τέχνη, ἡ. Arte mecanica.

κατάστιχον τῶν μηχανικῶν Τεχνῶν. Lista delle arti mecaniche.

ἡ Ἀμπελαρεσύνη. l'Arte de coltivare le vigne. l'arte di vignaiuolo.

ἡ Ἀσημοχοπικὴ τέχνη. l'Arte di argentiere.

ἡ Ἀτζιγκανοσύνη, ἡ χαλκοσύνη. l'Arte di fabbro ferraro.

ἡ Βαφικάδικη τέχνη. l'Arte di tengere.

ἡ Βυτζοσύνη. l'Arte di bottaro.

ἡ Γραφικάδικη τέχνη. l'Arte di conciar corami.

ἡ Γουναρεσύνη. l'Arte di pellicciaro.

ἡ Γραβαδουρεσύνη. l'Arte d'intagliare in metallo.

ἡ Γυαλιαδουσύνη. l'Arte di far vetro.

ἡ Ζωγραφοσύνη. l'Arte di pingere.

ἡ Γλυπτιαρεσύνη. la Scoltura.

ἡ Καλαφατοσύνη. l'Arte di calafatare.

ἡ Κεντοσύνη. l'arte di lavorare all'ago.

ἡ Κλειδάδικη τέχνη. l'Arte di chiavaro.

ἡ Κτιστάδικη τέχνη. l'Arte di muratore.

ἡ Κυνηγοσύνη. l'Arte di cacciare.

ἡ Μαγειρεσύνη. l'Arte di cuoco.

ἡ Μαγκιοσύνη. l'Arte di ricamare.

ἡ Μακελλαρεσύνη. l'Arte di macellaro.

ἡ Μαραγκοσύνη. l'Arte di marangono.

ἡ Μαρναρεσύνη, ἡ ναυτζοσύνη. l'Arte marinaresca.

ἡ Μπαλαδουρεσύνη. l'Arte di abballatore.

ἡ Μπαλομαστοσύνη. l'Arte di ciabattino.

ἡ Μπαρμπερεσύνη. l'Arte di barbiere.

ἡ Πελεκοσύνη. l'Arte di lignavolo.

ἡ Περιβολάδικη τέχνη. l'Arte di giardinaro.

ἡ Πετζαλοσύνη. l'Arte ferraria.

ἡ Πλυρεσύνη. l'Arte di lavandaro.

ἡ Ῥαφτζοσύνη. l'Arte di sartore.

ἡ Σωσαρεσύνη. l'Arte di sensalare.

ἡ Σκοινάδικη τέχνη. l'Arte di cordaro.

ἡ Σπετζιαρεσύνη. l'Arte di speciale.

ἡ Στειβαδουρικὴ τέχνη. l'Arte di stivatore.

ἡ Τζαγκαρεσύνη. l'Arte di scarparo.

ἡ Τζερνιδουρεσύνη. l'Arte di cernitore.

ἡ Τζυκαλάδικη τέχνη. l'Arte di pignataro.

ἡ Τορναρεσύνη. l'Arte di lavorare al torno.

ἡ Υφαντοσύνη. l'Arte di tessere.

ἡ Φουρναρεσύνη. l'Arte di fornaro.

ἡ Χαλκωματοσύνη. l'Arte di calderaio.

ἡ Χερομαχικὴ, ἡ γεωργικὴ, ἡ ἐργατοσύνη. l'Agricoltura.

ἡ Χρυσοχοσύνη. l'Arte di orafo.

ἡ Ψαρέδικη τέχνη. l'Arte di pescare.

ἡ Ὡρολογοσύνη. l'Arte di Horologiere.

ῥαύτης εἰς πὼ Τέχνεω τοῦ. Sartore di sua arte.

Τεχνικά. Artificialmente, artificiosamente, industriosamente.

Τεχνικάτα. Artificiatamente.

Τεχνικάτος, ἡ, ον. Artificiato, arteficiato.

Τεχνικὸς, ἡ, ον. Artificiale, artificioso, industrioso.

Τεχνιτεύω, καὶ τεχνιτεύγω, τευα, καὶ τευγα, τευσα, καὶ τεψα, τευσε, καὶ τεψε, καὶ τευε, καὶ τευγε, νὰ τεύσω, καὶ νὰ τέψω. βάνω εἰσὲ τέχνεω. Far imparare arte.

Τεχνιτεύομαι, καὶ τεχνιτεύγομαι, τεύγομαν, καὶ τεύγομαν, τεύθηκα, καὶ τέφθηκα, τεύσα, καὶ τέψα, καὶ Τεύσε, καὶ τεύγε, νὰ τευθῶ, καὶ νὰ τεφθῶ. μαθαίνω τέχνεω. Imparare arte.

Τεχνίτης, ὁ. Arteggiano, artiggiano, artefice, artifice.

κατάστιχον τῶν Τεχνιτῶν. Lista de gl'arteggiani.

ὁ Ἀμπελάρης, ὁ ἀμπελικός, ὁ ἀμπελουργός. il Vignaiuolo.
ὁ Ἀργυροκόπος, ὁ ζωολίπτης. l'Argentiere.
ὁ Ἀτζίγκανος, ὁ χαλκιάς. il Fabbro ferraro.
ὁ Βυρσάς. il bottaro.
ὁ Γούναρης. il Pellicciaro.
ὁ Γραβαδόρος. lo Scarpellino, l'intagliatore.
ὁ Ζωγράφος. il Pittore.
ὁ Γλυπτοδόρος. lo Scultore.
ὁ Καλαφάτης. il Calcffatore.
ὁ Κεντητής. il Lavoratore all'ago.
ὁ Κλειδάς. il Chiavaro.
ὁ Κτίστης. il Muratore.
ὁ Μάγειρας. il Cuoco, il cuciniere.
ὁ Μαγκωμάρης. il Ricamatore.
ὁ Μακελλάρης, ὁ χασάπης: il Macellaio, il macellaro, il beccaio, il beccaro.
ὁ Μαραγκός, ὁ μαραγκός. il Marangone, il legnauolo.
ὁ Μαρινέρης, ὁ γκεμιντζής, ὁ ναύτης. il Marinaio, il marinaro.
ὁ Μπαλαδόρος. l'Abballatore.
ὁ Μπαλαρᾶς, ὁ μπαλωματάς. il Ciabattaro, il ciabattino, il ciavattino.
ὁ Μπογιαντζής, ὁ βαφεύς. il Tentore, il tintore.
ὁ Μπουαντζής, ὁ περιβολάρης. il Giardinaro, il giardiniere.
ὁ Ντζαμᾶς, ὁ γυαλιάς. il Vetraro.
ὁ Παστιζιέρης. il Pasticciaro, il pasticciere, il coppettaro.
ὁ Πελεκάνος. il Legnaiuolo, il falignamе.
ὁ Πεταλάς. il Marescalco, il fabro, il ferraro.
ὁ Πλύστης. il Lavandaio, il lavandaro.
ὁ Ῥάπτης, ὁ ῥαπτής. il Sarto, il sartore.
ὁ Σαλιβαρᾶς, ὁ σαλλιβαρᾶς. il Brigliaro.
ὁ Σελλᾶς. il Sellaio, il sellaro.
ὁ Σχοινᾶς, ὁ σχοινοπλόκος. il Cordaro, il cordaruolo.
ὁ Σταυρωτής. il Legatore di libri.
ὁ Σταμπαδόρος. lo Stampatore.
ὁ Στιβαδόρος. lo Stivatore.
ὁ Ταμπάκης, ὁ γναφεύς. il Guoaio, il conciacorami.
ὁ Τεντζεντζής. il Pentolaio.
ὁ Τζαγκάρης, ὁ παπουτζής, ὁ παπουτζᾶς. il Calzolaio, il calzarino, il calzaruolo.
ὁ Τζερνιδόρος. il Cernitore.
ὁ Τζυκαλᾶς. il pignataro, il pignatarro.
ὁ Τορνάρης. il Torniero, il tornitore.
ὁ Ὑφαντής, ὁ ἀνυφαντής. il Tessitore.
ὁ Φουρνάρης, ὁ ψωμᾶς. il Fornaro.
ὁ Χαλκωματᾶς. il Calderaio, il calderaro.
ὁ Χαλινᾶς. il Frenaio, il brigliaro.
ὁ Χαμᾶλης, ὁ βαστάζης. il Facchino.
ὁ Χρυσοχόος, ὁ κοιμντζής. l'orofo, l'orefice.
ὁ Ψαρᾶς. il Pescatore.
ὁ Ὡρολογᾶς. l'Orologiere.

Τεχνολογία, ἡ. Discorsi, ò ragionamenti delle arti.
Τεχνολόγος, ὁ. Uno che parla con le regole, uno che discorre astutamente.
Τεχνολογῶ, ῶς, λόγου, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Ragionare, ò discorrere astutamente.
Τεχνολογῶ. Parlare secondo le regole della grammatica.
Τεχνοπελέκημα, τὸ. Lo scarpellare con arte.
Τεχνοπελεκημένος, η, ον. Scarpellato con arte.
Τεχνοπελεκῶ, ᾶς, λέκου, λέκησα, λέκησε, ἢ λέκα, νὰ λεκήσω. Scarpellare con arte.
Τεχνοπελεκῶμαι, ᾶσαι, λεκούμουν, λεκήθηκα, λεκήσου, νὰ λεκηθῶ. Scarpellarsi con arte.
Τεχνόπουλον, τὸ. Giovine industrioso, ò virtuoso.
Τεχνῶμαι. βλ. Τεχνεύομαι.
Τεψί, τὸ, σκουτέλι, τὸ. Piato.

TZ

Τζαγκαρειὸν, τὸ, τζαγκαριὰ, ἡ. Calzolaria, scarparia, scarperia, bottega di calzalaio.
Τζαγκάρεμα, τὸ. Il far l'arte di calzolaio.
Τζαγκαρεύω, ἢ τζαγκαρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Far l'arte di calzolaio.
Τζαγκάρης, ὁ, παπουτζής, ὁ, παπουτζᾶς, ὁ. Calzolaio, calzarino, calzaruolo.
Τζαγκαρόσπαγκον, τὸ. Spago.
ἡ Τζαγκαρεσύνη. L'arte di calzolaio.
Τζαγκὶ, τὸ, πόδημα, τὸ. Stivale grande per l'acqua.
Τζαγκουρνίζω. βλ. Τζουγκουρνίζω.
Τζαΐνι. βλ. Ντζαΐνι.

Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.) Tasso, graio. (animale.)
Τζακάλης, ὁ. Un bonavoglia di galera.
Τζακαλίδικος, η, ον. Di bonavoglia.
Τζακαλίδικον κάτεργον, τὸ. Galera di bonavoglie.
Τζακίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Rompere.
Τζακίζω τὸ κεφάλι, τὸ χέρι, ἢ τὰ ἔξῆς. Romper la testa, la mano, &c.
Τζακίζω τὸ λινάρι, ἡ, τὸ καναβί. Pignolare, gramolare.
Τζακίζω τὰ μεσιά. Scosciare.
Τζακίζω ψήστις. Ammazzar pidocchi.
Τζακίζομαι, κίζουμουν, κίσθηκα, κίσου, νὰ κισθῶ. Rompersi.
Τζακίζομαι. χαλῶ. Guastarsi il vino.
Τζακίζομαι. Fallire.
Τζακίζομαι. Rompere in mare, naufragare.
Τζακίζομαι. Passarsi l'hora.
ἐτζακίσθηκε τὸ μεσημέρι. è passato il mezzo dì.
Τζάκισις, ἡ. Rottura.
Τζάκισμα, τὸ, τζακισμὸς, ὁ. Rompimento.
Τζάκισμα, τὸ. Guastamento di vino.
Τζάκισμα, τὸ, διακοπὴ, ἡ. Usura.
χαρτῆ Τζακίσματα, τὰ. Scantonatura di libro.
χαρτὶ ὁποῦ ἔχει Τζακίσματα. Scantonato libro.
Τζάκισμα τοῦ λόγου, τὸ, πέλεκημα τοῦ λόγου, τὸ, διάκοψις, ἡ. Interrottione.
Τζακισμένος, η, ον. Rotto.
Τζακισμένος, η, ον. Guastato, parlando di vino.
Τζακισμένον κρασὶ, τὸ. Vin guasto.
Τζακισμένος, η, ον. Fallito.
Τζακισμένος, η, ον. Passato, parlando dell'hora.
Τζακισμένον εἶ τὸ μεσημέρι. è passato il mezzo dì.
Τζακισμένη σέλλα, κακοπέρασμη σέλλα, ἡ. Carnino sfondato.
Τζακισμὸς, ὁ. Naufragio.
Τζακισμὸς, ὁ, φαλίσεισμα, τὸ. Fallimento, banca rotta, banco fallito.
Τζακιστὰ, πελεκημένα, διακοπτικά. Interrottamente.
Τζακιστὴς, ὁ. Rompitore.
Τζακιστικὸς, η, ον. Rompevole.
Τζακίστρα, ἡ, τζακίστρια, ἡ. Rompitrice.
Τζακυμένη, τὸ, ἀτζάλι, τὸ. Acciabino, azzalino, acciaiuolo, acciaio.

Τζακεμακόπετρα, ἡ, πυριβολόπετρα, ἡ, χάλικας, ὁ. Pietra focaia.

Τζαλαβῶ, ᾷς, βύτην, βύτησα, βύτησα, ἢ βύτηξα, βύτησε, ἢ βύτηξε, ἢ βύτα, νὰ βυτήσω, ἢ νὰ βυτήξω. Entrare, ò caminare, ò sdrucciolare nel fango, pacchiugare, pacciugare.

Τζαλαπάτημα, τὸ, τζαλαπατησιὰ, ἡ. Calpestamento, calpestio, calpistio, calpestro.

Τζαλαπατημένος, η, ον. Calpestato.

Τζαλαπατητὴς, ὁ. Calpestatore.

Τζαλαπατηλικὸς, η, ον. Calpestevole.

Τζαλαπατήτρα, ἡ, τζαλαπατήτρια, ἡ. Calpestatrice.

Τζαλαπατῶ, εἷς, πάτην, πάτησα, πάτησε, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω. Calpestare, foltare.

Τζαλαπατοῦμαι, εἶσαι, πατεύμην; πατήθηκα, πατήσου, νὰ πατηθῶ. Calpestarsi.

Τζαλακάκι, τὸ. Picciola sporchezza che entra nell'occhio.

Τζάλακον, τὸ. Sporchezza che entra nell'occhio.

Τζαλεύω. βλ. Ἀτζαλεύω.

Τζάμμαδον, τὸ. Il più grosso, ò il più vile della seta.

Τζαμπάκι, τὸ. Grappolino, grappello, piccolo racimolo.

Τζαμπάσης, ὁ, μπυφύνος, ὁ. Ciurmadore, ciurmatore, saltimbanco.

Τζαμπάσισσα, ἡ, μπυφῦνα, ἡ. Ciurmatrice.

Τζαμπὶ, τὸ. Grappola, grappolo, raccioppo di uva.

Τζαμπόκεφαλον, τὸ. Vino di grappolini.

Τζαμπολόγημα, τὸ. Racimolamento, grappolamento, grafpugliamento.

Τζαμπολογημένος, η, ον. Racimolato, grappolato, grafpugliato.

Τζαμπολογητὴς, ὁ. Racimolatore, grappolatore, grafpugliatore.

Τζαμπολογήτρα, ἡ, τζαμπολογήτρια, ἡ. Racimolatrice, grappolatrice, grafpugliatrice.

Τζαμπολογιὰ, ἡ. Grappolata, raspolata.

Τζαμπολογῶ, ᾷς, λόγην, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Racimolare, racemare, grappolare, grappoleggiare, grafpare, grafpugliare, raspolare.

Τζαμπολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμην, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Racimolarsi, racemarsi, grappolarsi, grappoleggiarsi, grafparsi, grafpugliarsi, raspolarsi.

Τζαμπυγιαῖς, ἡ, φουλατιᾶς, ἡ. Fandonie, baie, ciancie, pastocchie, zampogne, chiacchere.

Τζαμπυγιάρης, ὁ, φουλατὰς, ὁ. Uno che da pastocchie, fandone, sbiaffone, baione, cianciatore, chiacchiarone, zampognaro.

Τζαμπυγιαρειὰ, ἡ, Τζαμπυγιαρειὰ, ἡ, φουλαταρειὰ, ἡ. Una che da pastocchie, baiona, cianciatrice, chiacchiarona, zampognara.

Τζαμπυγιάρικος, η, ον. Che da pastocchie.

Τζαμπυγίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Dar pastocchie.

Τζαμπυγίζω. Sbiaffare.

Τζαμπυγίζω. φουλατίζω. Ciarlare, garrire, fandonare, cianciare, chiacchiarare, zampognare.

Τζαμπύγισμα, τὸ, τζαμπυγίσις, ἡ. Il dar pastocchie, il ciarlare, lo sbaiaffare.

Τζαμπυγίσματα. βλ. Τζαμπυγιαῖς.

Τζαμπυγισά. Col dar pastocchie, col ciarlare, col sbaiaffare.

Τζαμπυγιστὴς. βλ. Τζαμπυγιάρης.

Τζαμπυγίστρα. βλ. Τζαμπυγιαρειά.

Τζαμπύρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπύρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπῦρα, ἡ. Sampogna, zampogna, cornamusa, piva.

Τζαμπυρνὰς, ὁ. Zampognaro.

Τζαμπυρνιὰ, ἡ. Sampognata.

Τζαμπυρνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. παίζω πιὼ τζαμπύρναν. Zampognare, cornamusare.

Τζαμπυρνισμα, τὸ. il zampognare, il cornamusare.

Τζαμπυρολογῶ, ᾷς, λόγην, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Grafpolare.

Τζάμπυρον, τὸ. Raspo, grafpo, grafpolo, grafpuglia.

Τζαύσης, ὁ. Ciaussо.

Τζάπα, ἡ. Paletta da giuocare la palla.

Τζάπα, ἡ, πινακίδα, ἡ, τύρα, ἡ. Paletta da imparar l'a, b, c, à i putti.

Τζαπέλα, ἡ. Lofa.

Τζαπὶ, τὸ, ἀξινοχοῦα, τὸ. Zappa.

Τζάτζα, ἡ, γαιναῖ, ἡ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ, κωαρὰ, κυρά. Madre carnale.

Τζατήρης, ὁ. Staffiere.

Τζεγκέλι. βλ. Τζιγκέλι.

Τζεύζω. βλ. Τζύζω.

Τζεκίνι, τὸ, τζικίνι, τὸ, βενέτικον φλωρί, τὸ. (μονέδα.) Zecchino, cecchino. (moneta.). βλ. Μονέδα.

Τζελάδα, ἡ, σιδερόκυφα, ἡ, μουθῦνι, τὸ, σιδεροκεφαλά, ἡ. Celata, elmo.

Τζελαλὴς, ὁ, τζιλαλὴς, ὁ, χαΐνης, ὁ, ρεμπελλεμένος, ὁ, ρεμπελλευτὴς, ὁ. Capo di ribellione.

Τζελεπὴς, ὁ, ἄρχοντας, ὁ. Signore.

Τζελίκι, τὸ, τυφέκι, τὸ, ἀτζάλι, τὸ. Schioppo.

Τζεμπέρι, τὸ. Cembero. sorte di naviglio.

Τζεμπέρι, τὸ. Copricuffia delle Costantinopolitane.

Τζέντζερον, τὸ, τζίντζερον, τὸ, τζέντζευρον, τὸ, τζίντζευρον, τὸ. Gengivo, gengevero, zenzevero, zenzovo, gengebro, gingebro.

Τζεντίκια, τὰ. Bottine di stivali.

Τζέπη, ἡ, μπυζῦ, ἡ, μπυζυρέα, ἡ, σακκία, ἡ. Sacoccia, tasca, scarsella, bisacca.

Τζέπρα, ἡ, τζεπράδα, ἡ. Lentigine, macchie rosse ò gialle che vengono sopra la pelle.

Τζεπραδάρης, ἡ, φάσκελα, τὰ. Lentigini.

Τζεπρὴ, ἡ. Una lentiginosa.

Τζεπριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. Diventar lentiginoso.

Τζεπριάρικος, η, ον. Lentiginoso.

Τζέπριασμα, τὸ. Il diventar lentiginoso.

Τζεπρὸς, ὁ. Un lentiginoso.

Τζερβύλια, τὰ. Use.

Τζερεμέυω. βλ. Ντζερεμέυω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Τζεείτης. βλ. Ντζεείτης.

Τζέρκι, τὸ, τζέρκυλο, τὸ, τζέρκιλο, τὸ, βυτζόβερρο, τὸ. Cerchio.

Τζεργιδέρος, ὁ, τζεργιδόρος, ὁ. Cernitore.

Τζερτζεβὲς, ὁ, σαμβία, ἡ. Telaio, telaro, impannata.

Τζευδά. Balbutendo.

Τζευδὴ, ἡ. Balba, scilinguata.

Τζευδιὰ, ἡ. Balbezza.

Τζευδίζω, διζα, δισα, δισε, νὰ δίσω. τραυλίζω. Balbutire, balbeggiare, balbettare, balbezzare, balbuzzare, scilinguare.

Τζευδισμα, τὸ. Balbutimento.

Τζευδιστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ τζευδίζει. Un balbutiente, un balbutevole.

Τζευδὸς, ὁ. Balbo, scilinguato.

Τζηκάλι. βλ. Τζυκάλι.

Τζιαμπύνα, ἡ. Sampogna.

Τζιβέρα, ἡ. Barella.

Τζιβίκι, τὸ. (ζωδάκι.) Cimice, ò pidocchio di cane. (animaluccio.)

Τζιβίκι, τὸ. (ζωδάκι.) Mosca culaia. (animaluccio.)

Τζιβικιάζω,

Τζιβιωιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. empirsi di cimici, ò di pidocchi il cane.

Τζιγάνι, τὸ, τζίγανον, τὸ. Seccatello.

Τζιγκέλι, τὸ, τζεγκέλι, τὸ. Rampone.

Τζιγκελιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Impalare, ficare in un palo.

Τζιγκελιάζομαι, ἀζθμὴν, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ἀσθῶ. Impalarsi, ficarsi in un palo.

Τζιγκέλιασμα, τὸ. Impalamento, impalagione.

Τζιγκελιασμένος, η, ον. Impalato.

Τζιγκελίζω, λιζα, λισα, λισι, νὰ λίσω. Ramponare.

Τζιγκελώνω, λωνα, λωσα, λωσι, νὰ λώσω. ἀγκειφώνω. κάμνω ἀγκειφώνον. Fare in forma di rampone, fare rampinato.

Τζίγκεα, ἡ. Viso arcigno, viso di Marforio.

Τζιγκρὴ, ἡ. Una arcigna, una arcignosa, una che fà il viso arcigno, sgrignuta, ò ringrinzata.

Τζιγκειμίζθαι. L'arcignare l'uno contra l'altro.

Τζιγκειμῶ, ᾶς, γκείμὴν, γκείμησα, γκείμησι, ἢ γκείμα, νὰ γκειμήσω. Arcignare l'uno contra l'altro.

Τζιγκειμωμένον σπίτι, τὸ, τζιγκειμωμένον σπίτι, τὸ. Una casa dove sono tutti arcignati l'uno contra l'altro.

Τζιγκεὸς, ὁ. Un arcigno, un arcignoso, uno che fà il viso arcigno, un sgrignuto, ò ringrinzato.

Τζίγκεσμα, τὸ. Ringrinzamento, lo sgrignare, il fare il viso arcigno.

Τζιγκεσόνω, γκεσονα, γκεσασα, γκεσασι, ἢ γκεσονε, νὰ γκεσόσω. Arcignare, sgrignare, ringrinzare, fare il viso arcigno.

Τζικίνι. βλ. Τζεκίνι.

Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κίχλα, ἡ. (πυλί.) Tordo. (uccello.)

Τζίκνα, ἡ, τζικνάδα, ἡ. Puzza di fumo di minestra abbrusciata, ò di altra cosa grassa.

Τζικνίδα, ἡ, ἀτζικνίδα, ἡ, τζυκνίδα, ἡ. (χορτάει.) Ortica. (herba.)

Τζικνοπέμπτη, ἡ. Giovedì grasso.

Τζίκνωμα, τὸ. L'affumare la minestra con farla attaccare al fondo della pentola, ò pignata nel cuocere.

Τζικνωμένος, η, ον. Affumato, parlando di minestra.

Τζικνώνω, νωνα, νωσα, νωσι, ἢ νωνε, νὰ νώσω. Affumare la minestra con farla attaccare al fondo della pentola ò pignata nel cuocere.

Τζικνώνομαι, νώνθμὴν, νώθηκα, νώσθ, νὰ νωθῶ. Affumarsi la minestra, coll'attaccarsi al fondo della pentola ò pignata nel cuocere.

Τζικυδιὰ, ἡ. (δένδρον.) Terebinto, terminto. (albero.)

Τζίκυδον, τὸ. Cranello di terebinto.

Τζικυθι, τὸ, ἀξίνη, ἡ. Manaia, manara.

Τζιλαλής. βλ. Τζελαλής.

Τζιλιακὸν, τὸ, τζιλιὸν, τὸ, ζίρλα, ἡ, κίνησις, ἡ, κοιλιὰ, ἡ. Cacarella, cacaliuola, scorrenza, squacchera, flusso di ventre.

Τζιλιάθικος, η, ον. Squaccherofo.

Τζιλιάθικον σταφύλι, τὸ. Uva squaccherosa, et insipida.

Τζιλίζω, λιζα, λιζα, λισι, νὰ λίσω. τζιρλίζω. Squaccarare, squaccherare, squacquarare.

Τζίλισμα, τὸ, τζίρλισμα, τὸ. Squacquarata.

Τζιλίτζιον, τὸ, κιλίκιον, τὸ. Cilicio.

Τζιλιπυρδιωνὸς, η, ον. Calcitrante, calcitroso.

Τζιλιπυρδιανὸν ἄλογον, τὸ. Calcitroso cavallo.

Τζιλιπύρδημα, τὸ. Calcitramento, ricalcitramento.

Τζιλιπυρδῶ, ᾶς, πύρδὴν, πύρδησα, πύρδησι, ἢ πύρδα, νὰ πυρδήσω. Calcitrare, ricalcitrare.

Τζιμπέει. βλ. Τζεμπέει.

Τζιμπήδι, τὸ. Stromento da pizzicar la pasta.

Τζίμπημα, τὸ, τζιμπημὸς, ὁ. Beccamento.

Τζίμπημα, τὸ, τζιμπημὸς, ὁ. Pizzicamento.

Τζιμπηματιά, ἡ. Beccata, beccatura, bezzicata, bezzicatura.

Τζιμπηματιαῖς, ἡ. Pizzicate, pizzichi.

Τζιμπημένος, η, ον. Beccato, beccheggiato, bezzicato.

Τζιμπημένος, η, ον. Pizzicato.

Τζιμπέρα, ἡ. βλ. Μασιά.

Τζιμπιντά. Beccando.

Τζιμπιντά. Pizzicando.

Τζιμπιντὴς, ὁ. Pizzicatore.

Τζιμπιντικὸς, η, ον. Becchevole, beccabile.

Τζιμπιντικὸς, η, ον. Pizzichevole.

Τζιμπήτρα, ἡ, τζιμπήτρια, ἡ. Pizzicatrice.

Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ. Cispa, cispità, cecespità, lippitudine, lema, ricotto di occhi.

Τζιμπλιάζω, αζα, αζα, ασι, νὰ ἀσω. Diventar cispo.

Τζιμπλιάρης, ὁ. Un cispo, un cisposo, lippo.

ἔμαι Τζιμπλιάρης. Esser cispo.

Τζιμπλιασιὰ, ἡ. Una cispa, una cisposa, lippa.

Τζιμπλιάσικος, η, ον. Cisposo.

Τζίμπλιασμα, τὸ. Il diventar cispo.

Τζιμπλομάζα, ἡ. Una che hà gl'occhi cisposi, ò lagrimosi.

Τζιμπλομάτης, ὁ. Uno che hà gl'occhi cisposi, ò lagrimosi.

Τζιμπλομαπὰ, ἡ. Cispa, lippitudine.

Τζιμπουρολογητὴς, ὁ. Pilucone, piluccone.

Τζιμπουρολογῶ, λογᾶς, λόγὴν, γησα, γησι, νὰ γησῶ. Pilucare, piluccare.

Τζιμπῶ, ᾶς, ἐτζίμπὴν, ἐτζίμπηζα, τζίμπησι, ἢ τζίμπα, νὰ τζιμπήσω. Beccare l'uccello, beccheggiare, bezzicare.

Τζιμπῶ. Pizzicare, pizzare.

Τζιμπῶ. Pigliare un pocchetto di qualche cosa.

Τζιμπῶμαι, ᾶσαι, ἐτζιμπώμὴν, ἐτζιμπώθηκα, τζιμπ[illegible], νὰ τζιμπηθῶ. Beccarsi, beccheggiarsi, bezzicarsi.

Τζιμπῶμαι. Pizzicarsi, pizzarsi.

Τζιμπῶμαι. Pigliarsi un pocchetto di qualche cosa.

Τζίντζερον, τὸ, τζέντζερον, τὸ, τζίντζευρον, τὸ, τζέντζευρον, τὸ. Gengivo, gengevero, zenzevero, zenzevo, genebro, ginebro.

Τζιντζίβα, ἡ, τζεντζίβα, ἡ, ζιντζιὰ, ἡ, ρίζοδοντιὰ, ἡ, ρίζοδόντι, τὸ. Gengia, gingia, gengiva, gengniva.

Τζίντζικας, ὁ, ζίζικας, ὁ. (ζωδάκι.) Cicala. (animaluccio.)

Τζιντζιφιὰ, ἡ, τζιντζιφεριὰ, ἡ, τζιντζεφεριὰ, ἡ. (δένδρον.) Giuggiolo. (albero.)

Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφρον, τὸ, τζίντζεφρον, τὸ. (πωμικόν.) Giuggiola. (frutto.)

Τζίνι, τὸ. Maiolica, maiorica.

Τζινίκια, τὰ. Calzette di coio.

Τζινίχι, τὸ, ντζινίχι, τὸ, γτζινίχι, τὸ, κυτόν, τὸ, κυτίκας, ὁ. Cozzo, parte di dietro della testa.

Τζινόπλακα, ἡ. Tribolo di ferro.

Τζίνθεα, τὰ, μαπόκλαδα, τὰ. Nepitelli, peli delle palpebre.

Τζίντζευρον. βλ. Τζίντζερον.

Τζιντζίβα. βλ. Τζιντζίβα.
Τζιντζιφειά. βλ. Τζιντζιφιά.
Τζίνζιφον. βλ. Τζίνζεφον.
Τζίπα, ἡ, ἀντζίπα, ἡ. Pelliccina che si fà su'l latte, vino, e simili.
Τζίπα, ἡ. Pellicolo di ovo.
Τζίπα, ἡ. Maglia.
ἡ Τζίπα τῆ γάλα, ἡ ἀμύλα, τὸ ἀσόγαλον, τὸ κομμάκι. Il fior del latte, lema.
Τζίπλα, ἡ. Tripoli, tripolia.
Τζιπωνίζω, νιζα, νιθα, νισα, νὰ νίσω. Curar volatiglie, e pesci.
Τζιπόνισμα, τὸ. Il curar volatiglie, e pesci.
Τζιπωείτης. βλ. Τζίπωρα.
Τζίπος, ὁ. Cassa di arme da fuoco.
ὁ Τζίπος τῆ κομματιῆ, τῆ τυφεκιῆ, τῆ πιστόλας, ἢ τὰ ἑξῆς. La cassa del cannone, del moschetto, della pistola, &c.
ὁ τζίπος τῆ ἀμωνιῆ. Il ceppo dell'incudine.
Τζιπόνι. βλ. Ντζιπόνι.
Τζίπωρα, τὰ, κύκυτζα, τὰ, γροφίλια, τὰ, τζιπωείτης, ὁ. Torcifecciola, vinaccio, quel che resta dall'uva cavato il vino.
Τζιειάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άσω. τζιειάζομαι, ritirarsi il legno pel gran caldo.
Τζίειασμα, τὸ. Il ritirarsi il legno pel gran caldo.
Τζιειασμένος, η, ον. Che si è ritirato pel gran caldo, parlando del legno.
Τζιείλης. βλ. Ντζιείλης.
Τζίρλα. βλ. Τζιλιακόν.
Τζιρλιάζω. βλ. Τζιλίζω.
Τζιροπιάς. βλ. Λείλεκι.
Τζίρος, ὁ. (ψάρι.) Scombro seccato al sole. (pesce.)
Τζίρος, ὁ. Sero, ò fiero di latte.
γίνομαι Τζίρος. Farsi sero.
Τζίθα, ἡ, μέλιζα, ἡ, πιτζίλια, τὰ. Pizzetti, merletti.
Τζιτζιείζω, ειζα, εισα, εισι, νὰ εί-θω. Strider la padella quando si frigge.
Τζιτζίεισμα, τὸ, τζιτζιεισμός, ὁ. Lo stridimento della padella, stridore, strido.
Τζίτυλα, ἡ, κιθάρα, ἡ. Chitarra.
Τζιτώνω, τωνα, τωθα, τωσι, ἢ τωνε, νὰ τώθω. Riempire i busi d'un muro con petruccie e calcina.
Τζιτώνω. Στώνω. Affuselare.
Τζιτώνομαι, τώνομαι, τώθηκα, τώσι, νὰ τωθῶ. Riempirsi i busi d'un muro con petruccie e calcina.
Τζιτώνομαι. Ντώνομαι. Affuselarsi.
Τζίφνα, ἡ, κέαντζα, ἡ. Pipita.
Τζιφνιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άσω. κεαντζιάζω. Haver la pipita l'uccello.
Τζιφνιάζω. βλ. Κακιώνω.
Τζιφνίζω. βλ. Ἀποτζιφνίζω.
Τζίχλα. βλ. Τζίκλα.
Τζοκαείζω. βλ. Τζυκαείζω.
Τζόκαρον, τὸ, ξυλοκάλιον, τὸ, γαλένζα, ἡ. Zoccolo di legno.
Τζόκος, ὁ. Asse di campana.
Τζοννίζω, νιζα, νιθα, νισι, νὰ νίθω. Schizzare come fà l'acqua, ò altra cosa liquida.
Τζόννισμα, τὸ. Schezzata di acqua, ò di altra cosa simile.
Τζυβάλι, τὸ. Sacco fatto di peli.
Τζυγκειά, ἡ, τζυγκειάτα, ἡ. Rastello, rastrello.
Τζυγκειανιά, ἡ, τζυγκειανισμάδα, ἡ. Graffiatura, sgraffiata.
Τζυγκειανίζω, νιζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. Graffiare, sgraffiare.
Τζυγκειωνίζομαι, νίζομαν, νίθηκα, νίσι, νὰ νιθῶ. Graffiarsi, sgraffiarsi.
Τζυγκειάνισμα, τὸ. Graffiamento, sgraffiamento.
Τζυγκειανισμάδα, ἡ, τζυγκειανιά, ἡ. Graffiatura, sgraffiata.
Τζυγκειανισμένος, η, ον. Graffiato, sgraffiato.
Τζυγκειωνιστής, ὁ. Sgraffiatore.
Τζυγκειανίστρα, ἡ, τζυγκειωνίστρια, ἡ. Sgraffiatrice.
Τζύζω, ἔτζυζα, ἔτζυθα, τζύσι, νὰ τζύσω. τζεθῶ. Frizzare, pizzicare, morsicare, cuocere.
Τζύσμα, τὸ, τζυσμός, ὁ. Dolor frizzante.
Τζυκαλάκι, τὸ. Pignatella.
Τζυκαλάς, ὁ. Pignataro, pignatarro.
Τζυκάλι, τὸ. Pignata, pignatta.
Τζυκάλι διὰ ἀλυσιάν, τὸ. Colatore.
Τζυκάλι φωτιᾶς, τὸ. Zucchetta di fuoco.
Τζυκαλιδν, τὸ. Bottega di pignataro.
Τζυκαείζω, ειζα, εισα, εισι, νὰ εί-θω. τζοκαείζω. Scoppiare, chioccare.
Τζυκάεισμα, τὸ. Scoppiamento, chioccamento.
Τζυκαεισόν, τὸ, ρόκετο, τὸ. Soffione, zaganella.
Τζυκαείστρια, ἡ. Siringa.
Τζυκνίδα. βλ. Τζικνίδα.
Τζυλάφι, τὸ. Sorte di cuffia, ò scuffia.
Τζυλί, τὸ. Coperta di cavallo.
Τζυλίκι, τὸ. Cuffione.
Τζυλύφα, ἡ, μυστάκα, ἡ. Mustacchio grande.
Τζυλυφάκι, τὸ, μυστακάκι, τὸ. Piccolo mustacchio.
Τζυλαφᾶς, ὁ, μυστακᾶς, ὁ. Barbozzuto.
Τζυλύφι, τὸ, μυστάκι, τὸ. Mustacchio, barbozzo, barbozzolo.
Τζυλύφια, τὰ, μυστάκια, τὰ. Barbocci, basette.
Τζυλυφιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άσω. μαστακιάζω. Metter mustacchi.
Τζυλυφάκι, τὸ. Ciocchetta.
Τζυλύφι, τὸ. Bioccolo, cerro, chiocca, lisegna, lucignolo, zuffo.
Τζύμπα, ἡ, τζύμπα τῆ πωλιῆ, ἡ. Cristella, ciuffetto, capelleto.
ὁ πού ἔχει Τζύμπα. Capelluto.
Τζύνεμα, τὸ. Il trar calci.
Τζυνεμένος, η, ον. à chi sono tirati calci.
Τζυνέυω, ἢ τζυνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσι, ἢ νεψε, νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύθω, ἢ νὰ νέψω. κλοτζεύω. κλοτζάνω. κλοτζίζω. κλοτζῶ. Trarre ò tirare, ò sparar calci.
Τζυνέυομαι, ἢ τζυνεύγομαι, νεύυμαν, ἢ νεύγυμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσι, ἢ νέψι, ἢ νεύσι, ἢ νεύγι, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. κλοτζεύομαι. κλοτζάνομαι. κλοτζίζομαι. κλοτζῶμαι. Trarsi, ò tirarsi, ò spararsi calci.
Τζυννῶ, ᾶς, ἐτζυνυν, ἐτζυνθα, τζυνυνισι, ἢ τζύνα, νὰ τζυνήσω. Aprire la chiusa d'vn stagno.
Τζυννῶ. Scannellare.
Τζυννῶ. Seuracciare, ò scannellare, ò aprire il cocchiume d'una botte.
Τζυννῶ. Spruzzare.
Τζυνόπλακα, ὁ, τζινόπλακα, ἡ, ἀνοικτεία, ἡ. Trabocco, trabocchello, trabucheto, scalella, scaricatoia, archetto.
Τζυνόπλακα, ἡ, τζινόπλακα, ἡ, παγίδα, ἡ, βεόχια, τὰ. Scalappio, calappio.
Τζυνόπλακα, ἡ, τζινόπλακα, ἡ. Tribolo di ferro.
Τζυρέκι, τὸ, καπνέλι, τὸ, ἀνεμοχάμης, ὁ. (πουλί.) Terzuolo. (uccello.)
Τζυρέκια, τὰ. Sorte di orecchini.
Τζυρέκι, τὸ. Sorte di pita onta di butiro.
Τζυρυφλίζω, φλιζα, φλιθα, φλισι, νὰ φλίθω. Abbronzare, abbrustiare, abbrustolare, abbrustire.

Τζυτζυμαλη, ἡ. Lupa, lupia.
Τζυτζυείζω, ειζα, ειστα, ειστ, νὰ εἴζω. σκύζω, φυσῶ εἰς τὰ ἀυτά. Sufolare, ò zuffolare, ò soffiare nelle orecchie.
Τζυτζυείζω. Soggerire, suggerire.
Τζυτζύεισμα, τὸ. Sufolamento, zuffolamento.
Τζυτζυεισί. Billi billi.
Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ. Guscia di lumaca, guscio, gusciolo.
Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδι, τὸ. Guscia di ovo, noci, e simili, guscio, gusciolo.
Τζόχα, ἡ. Panno.
κατάσιχον τῶν Τζοχῶν. Lista delli panni.

Φραντζέζικης τζόχαις. Panni di Francia.
- ἡ Καλήτερη λονδρείνα. il Fino.
- τὸ Παρίτζι, τὸ παρίντζι. il Panno di Pariggi.
- ἡ Μεσανὴ λονδρείνα. il Mezzano.
- ἡ Καρκασόνα. il Panno di Carcassona.
- τὸ Μπέρυ. il Panno di Berri.
- ἡ Ἀχαμὴ τζόχα. il Panno ordinario.

Γγλέζικης τζόχαις. Panni d'Inghilterra.
- ἡ Καλήτερη, τὸ μαχούτι il Fino, machut.
- ἡ Μεσανὴ, τὸ νίμ. il Mezzano, nim.
- ἡ Ἀχαμὴ, ἡ λόνδρα. il Basso, londra.

Φλαμέγκικης τζόχαις. Panni di Hollanda.
- ἡ Καλήτερη, ἡ λονδρείνα. il Fino, londrina.
- ἡ Μεσοκὴ λονδρείνα. il Mezzano, londrina mezzana.
- ἡ Ἀχαμὴ λονδρίνα. il Basso, londrina bassa.

Βενέτικης τζόχαις. Panni di Venetia.
- ἡ Καλήτερη σάγια, παραγῶ. il Fino, saia di paragone.
- ἡ Μεσανὴ σάγια, σοτοπαραγῶ. il Mezzano, saia di sottoparagone.
- ἡ Ἀχαμὴ σάγια. il Basso, saia ordinaria.

κατάσιχον ἀλλεωτίκων Τζοχῶν. Lista d'altre sorti di panni.
- ὁ Ἀμπάς. il Panno di salonico.
- ἡ Μιζλάνα. la Mezzolana.
- τὸ Μπαρακάνι. la Baracane.
- ἡ Περσετοῦάνα. la Sargia d'Inghilterra.
- τὸ Ρ'άσω. il Panno grosso.
- ἡ Σάρντζα. la Sargia.
- ἡ Σάρντζα τ' δάμας. la Sargia di dama.
- τὸ Σκόπο. la Stamigna.
- τὸ Σύφι. il Ciambellotto ondato.
- τὸ Τζαμπελώτο. Ciambellotto.

Τζοχένιος, ια, ιον, τζοχίπικος, η, ον. Di panno.
Τζοχένιον σκεπόνι, τὸ. Coperta di panno.

TH

Τηγάνι, τὸ. Padella, fersora, fersura.
Τηγανίζω, νιζα, νισα, νιστ, νὰ νίζω. Friggere, frittare.
Τηγανίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσου, νὰ νισθῶ. Friggersi, frittarsi.
Τηγάνισμα, τὸ, τηγανισμὸς, ὁ. Frittura, il friggere.
Τηγανισμένος, η, ον, τηγανισὸς, η, ον. Fritto, fersuto.
Τηγανισὸν, τὸ. Robba fritta, ò fersuta.
Τηγανίταις, ἡ, λυκομάδες, οἱ. Frittole.
Τηλυγάδι, τὸ. Aspo, aspolo.
Τηλυγαδιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἀσω. Aspare, inaspare, aspolare.
Τηλυγαδιάζομαι, ἀζομαν, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ασθῶ. Asparsi, inasparsi, aspolarsi.
Τηλυγάδιασμα, τὸ. Inaspamento.
Τηλυγαδιασμένος, η, ον. Inaspato.
Τήλυγμα, τὸ, τήλυμα, τὸ. Involglia, involglio.
Τηλυγμένος, η, ον, τηλυμένος, η, ον, τηλυκτὸς, η, ον. Involto, involtato, involtigliato, involtolato, inviluppato, auviluppato, aggoluppato.
Τηλύγω, λυγα, λυξα, λυξε, νὰ λύξω. Involgere, involtare, involtigliare, involtolare, involvere, inviluppare, involuppare, auviluppare, aggoluppare.
Τηλύγω χαρτί. Accartocciare.
Τηλύγομαι, λύγομαν, λυχθηκα λύξου, νὰ λυχθῶ. Involgersi, involtarsi, involtigliarsi, involtolarsi, involversi, inviluppersi, involuppersi, auviluppersi, aggoluppersi.

Τηλυκτάρι, τὸ. Un involto di filo, ò seta, su'l mestiere del tessitore.
Τηλύγιμον, τὸ. Involgimento, involtamento, inviluppamento, aggoluppamento.
Τηνεσμός. βλ. Τεινεσμός.
Τηρῶ, ᾶς, ἐτήρησα, τήρησε, ἢ τήρα, νὰ τηρήσω. φυλάγω. Guardare, osservare.
Τηρῶ. Conservare, salvare, et considerare.
Τήτιος. βλ. Τέτιος.

TI

Τί, τὶ πρᾶγμα, ἵνα, ἵνα πρᾶγμα; Che, che cosa?
Τὸ τί, τὸ τὶ πρᾶγμα, τὸ ἵνα, τὸ ἵνα πρᾶγμα; Cio che.
Ἀπὸ τί, ἀπὸ τὶ πρᾶγμα, ἀπ' ἵνα, ἀπ' ἵνα πρᾶγμα. Da che, da che cosa.
Τὶ ἢ τὶ ἢ τί. Una cosa e l'altra.
Τιάρα, ἡ, τείμιτερος, ἡ. Tiara.
Τιάφι, τὸ, θιάφι, τὸ, θειάφι, τὸ, διάφι, τὸ. Solfo, solfore, solfro, zolfo.
Τιαφοκέρι, τὸ, θιαφοκέρι, τὸ, θειαφοκέρι, τὸ, διαφοκέρι, τὸ, σύλφανον, τὸ. Solfanello, solfarino, solfinello, solforino, zolfarino, zolfinello.
Τίβερις, ὁ. (ποτάμ.) Tevere, tevero. (fiume.)
Τίγκα, ἡ. (ψάρι.) Tenca. (pesce.)
Τίγρης, ὁ. (ζῶον.) Tigre. (animale.)
Τίκαι, ὄεισι, ὄρσι. Piace, commandate.
Τιλαρέκι, τὸ, φρωματάκι, τὸ, μετρεφάκι, τὸ. Materassino, stramazzetto.
Τιλάρι, τὸ, στρῶμα, τὸ, μωρτέρι, τὸ. Materaccio, materasso, materazzo, matarazzo, matarassa, stramazzo, strapunta.
Τιλάρι, τὸ, στραμπούδα, ἡ. Pagliazza, pagliaticcio, pagliaccio.
Τιμαρεύω, ἢ τιμαρεύγω, [illegible] ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, [illegible] ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευσε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Governare i cavalli.
Τιμάρι, τὸ. Fendo, terra signorile.
Τιμὴ, ἡ. Honore.
Τιμὴ, ἡ. Honestà, pudicitia.
Τιμὴ, ἡ. Stima, prezzo, pretio, preggio, valore.
Τιμὴ, ἡ. Reputatione, riputatione, credito.
Τιμὴ διὰ πιλίν. Prezzo per prezzo, parte per parte.
Ὄξω τ' Τιμῆς. Salvo l'honore.
Τιμὴ Θεοῦ, πιμὴ τὸ πρεπῶν σου. Con

sopportatione di vo: signoria.

μὲ Τιμὶ μιλῶντας. Parlando con sopportatione.

Τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ. Apprezzamento, apprezzo, stimata, stimatione, estimatione, pregiaria.

Τιμηθῶς, πιμηκά. Honoratamente, honestamente.

Τιμηθὸς, ἡ, ον, πιμηκὸς, ἡ, ον. Honorato, honesto.

Τιμησάβικος, ἡ, ον. à metà di guadagno.

Τίμησις. βλ. Τίμημα.

Τιμητὴς, ὁ. Stimatore, apprezzatore.

Τιμηκά. βλ. Τιμηθῶς.

Τιμηκὸς. βλ. Τιμηθὸς.

Τιμητὸς, ἡ, ον. Stimevole, pregievole, prezzabile.

Τιμήτρα, ἡ, πιμήτρια, ἡ. Stimatrice, apprezzatrice.

Τίμιος, ια, ιον. Pretioso.

Τίμιος. ια, ιον, ἔνιμος, ἡ, ον. Honorevole, honorando.

Τιμιότης, ἡ, ἐνιμιότης, ἡ. Honorevolezza.

Τιμίως, τίμια. Honorevolmente.

Τιμόνεμα, τὸ. Timonamento, timoneggiamento.

Τιμονεμένος, ἡ, ον. Timonato, timoneggiato.

Τιμονέρα, ἡ. Timoniera.

Τιμονεύω, ἢ ιμονεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Timonare, timoneggiare, governare, ò reggere il timone d'un naviglio.

Τιμονεύομαι, ἢ πιμονεύγομαι, νεύθμαν, ἢ νεύγθμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσθ, ἢ νέψθ, ἢ νεύθ, ἢ νεύγθ, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Timonarsi, timoneggiarsi, governarsi, ò reggersi il timone d[illegible]iglio.

Τιμόνι, [illegible], πιμόνι, τὸ. Timone di naviglio.

Τιμονιέρης, ὁ, ιμονέρης, ὁ. Timoniere, timonista.

Τιμῶ, ᾶς, ἐτίμαν, ἐτίμησα, τίμησε, ἢ τίμα, νὰ τιμήσω. Honorare.

Τιμῶ. Stimare, appretiare, apprezzare, pregiare, pretiare, prezzolare.

Τιμῶμαι, ᾶσαι, ἐτιμόμαν, ἐπιμήθηκα, τιμήσθ, νὰ τιμηθῶ. Honorarsi.

Τιμῶμαι. Stimarsi, appretiarsi, apprezzarsi, pregiarsi, pretiarsi, prezzolarsi.

Τιμόνι. βλ. Τιμόνι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Τιμόρημα, τὸ, πιμόρησις, ἡ. Il tormentare.

Τιμορημένος, ἡ, ον, πιμωρισμένος, ἡ, ον. Tormentato.

Τιμορητὴς, ὁ. Tormentatore.

Τιμορητικὸς, ἡ, ον. Tormentativo.

Τιμορήτρα, ἡ, πιμορήτρια, ἡ. Tormentatrice.

Τιμωρία, ἡ, βάσανον, τὸ, πλάτεμα, τὸ. Tormento.

Τιμωρῶ, ᾶς, μόρθν, μόρησα, μόρησε, καὶ μόρα, νὰ μορήσω. Ιιμωρίζω. βασανίζω. πλατέυω. Tormentare, dar tormenti.

Τιμωρῶ. πιμωρίζω. Affliggere, dar pene.

Τιμορῶμαι, ᾶσαι, μορόμαν, μορήθηκα, μορήσθ, νὰ μορηθῶ. Τιμωρίζομαι. βασανίζομαι. πλατέυομαι. Tormentarsi, darsi tormenti.

Τιμορῶμαι. Τιμωρίζομαι. Affliggersi, darsi pene.

Τινάζω, ναζα, ναξα, ναξε, νὰ νάξω. Scuotere.

Τινάζω. Vibrare, brandire, brandolare.

Τινάζομαι, νάζθμαν, νάχθηκα, νάξθ, νὰ ναχθῶ. Scuotersi.

Τινάζομαι. Vibrarsi, brandirsi, brandolarsi.

Τινακτὴς, ὁ. Scuotitore, scotitore.

τὸ Τινακτόν. Il ribrezzo.

τὸ Τινακτόν. La febbre quartana.

Τινάκτρα, ἡ, ιινάκτρια, ἡ. Scuotitrice, scotitrice..

Τινὰς, κανεῖς, κομένας, κάποιος. Alcuno, qualcuno, qualcheduno.

Τίνασμα, τὸ. Scuotimento, scotimento.

Τινασμένος, ἡ, ον. Scosso.

Τιπόδεμα, τὸ. Affettamento, affettatura, affetto.

Τιποδεμένα. Affettatamẽte, in affetto.

Τιποδεμένος, ἡ, ον. Affettato.

Τιποδέυω, ἢ τιποδεύγω, δεύα, ἢ δευγα, δεύσα, ἢ δεψα, δεύσε, ἢ δεψε, ἢ δευε, ἢ δευγε, νὰ δεύσω, ἢ νὰ δέψω. τιποδένω. Affettare, inaffettare.

Τιποδέυομαι, ἢ τιποδεύγομαι, δέυθμαν, ἢ δεύγθμαν, δεύθηκα, ἢ δέφθηκα, δεύσθ, ἢ δέψθ, ἢ δεύθ, ἢ δεύγθ, νὰ δευθῶ, ἢ νὰ δεφθῶ. τιποδέυομαι. Affettarsi, inaffettarsi.

Τιποθέυω. βλ. Τοποθέυω, ἢ καλοθέκω.

Τίποτα, τίποτας, τίποτε, τίποτες, τίποτι, τίποτίνς. Niente.

ἕνα Τίποτα. Qualche cosa.

κάτι Τίποτα, κάποιον τίποτα, κάθε τί, λίγον τίποτα. Non nulla, un non nulla.

Τιρέλα, ἡ, σύρτης, ὁ. Calzatoio, calzatore.

Τὶς, ποιός; Chi? quale?

Τὶς ἢ τὶς, ποιὸς ἢ ποιός; Chi e chi, cioè, quanti?

Τίτλος, ὁ, ἐπιγραφὴ, ἡ, ἀπαγωγεαφὴ, ἡ. Titolo, soprascritta.

TO

Τὸ. Il, lo.

Τὸ ἢ τὸ, τὰ ἢ τὰ. ταδε ἢ τάδε, τάδε ἢ τάδε τί. Tal'e tal cosa.

Τὸ ἀυτό. Il medemo.

Τὸ τὶ, τὸ ἴγλα, τὸ, ὅτι, ὅπθ, ἐκεῖνο ὅπθ. Quel che, et quel.

Τόδε ἢ τόδε. Questo e questo, nel raccontare.

Τοῖχος, ὁ. Pariete.

Τοκολήπτης, ὁ, ἀσημοκόπος, ὁ. Argentiere.

Τοκολήπτης, ὁ, ζυεάρης, ὁ, ζυεάρος, ὁ, ζυεαίρος, ὁ, μαμαλωτζὴς, ὁ. Usurario, usuriere.

Τόκος, ὁ, ζῦρα, ἡ, μαμαλὰς, ὁ. Usura.

Τῦ τόκυ. Di usura.

Τολοιπὸν, τὸ λοιπὸν, λοιπὸν, ἄματα; ἄματις. Dunque, adunque.

Τόλμημα, τὸ, τολμὴ, ἡ, ἀπόκοτιά, ἡ. Ardimento, ardire, baldanza, baldezza, baldore.

Τολμηρὸς, ἡ, ον, ἀπόκοτος, ἡ, ον. Ardito, baldo, baldoso, audace.

Τολμηρῶς, ἀπόκοτα. Arditamente, baldamente, baldosamente, baldanzozamente, audacemente.

Τολμησάρης, ὁ, ἀπόκοτος, ὁ. Un ardito, un baldo, un baldoso, un audace.

Τολμησαεὰ, ἡ, ἀπόκοτη, ἡ. Una ardita, una balda, una baldosa, una audace.

Τολμῶ, ᾶς, ἐτόλμαν, ἐτόλμησα, τόλμησε, ἢ τόλμα, νὰ τολμήσω. τερμῶ. ἀποκοτῶ. Ardire, haver l'ardire, osare.

Τομάει, τὸ, κορδυβάνι, τὸ. Cordovano.

Τομάει, τὸ, ψίδι, τὸ. Tomaia, tomara, et biffa.

Τομάει σριγγήπκαν, τὸ, σριγγιὰ, ἡ. Camoscio.

Τομαείπκος, ἡ, ον, τομαρένιος, ια, ιον. Di cordovana.

Τόμος, ὁ, κεμμάλι, τὸ, βιβλίον, τὸ, σύγγραμμα, τὸ. Tomo di libro, volume.

Τόγγρα, ἡ, χιτῶνας, ὁ, φόρεμα, τὸ.

Tonaca, tunica.
Τοννίνα, ἡ. Tonnina.
Τόνος, ὁ, ἦχος, ὁ, σκοπὸς, ὁ. Tono, cioè, voce.
Τόνος, ὁ, φωνὴ, ἡ. Accento.
οἱ Τρεῖς λογιῶν τόνοι τῆς ῥωμαϊκῆς γλῶσσας. Le trè sorti di accenti della lingua Greca.
* ἡ Ὀξεῖα. l'Accento acuto.
* ἡ Βαρεῖα. l'Accento grave.
* ἡ Περιεσπωμένη. l'Accento circonflesso.
Τοξάζει. βλ. Δοξάζει.
Τοξεύω, βλ. Σαϊτεύω.
Τοξότης, ὁ. (σημεῖον τοῦ οὐρανοῦ.) Sagittario. *Sagittarius*. In latino. (segno celeste.)
Τοπάζι, τὸ, Τοπάζι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.) Topasio, topazo. (pietra pretiosa.)
Τόπακας, ὁ. Ronca, roncone, roncola, ronciglio, pennato.
Τοπαρέκι, τὸ. Luoghetto.
Τοπάρχης, ὁ. Signore di qualche luogo ò terra.
Τοπικὸς, ἡ, ον. Del paese.
Τοποθέτω, θεκα, θεκα, θεκε, νὰ θέτω. καλοθέτω. Situare.
Τοποθεμένος, ἡ, ον. Situato.
Τοποθεσία, ἡ, θέσις τοῦ τόπου, ἡ. Sito d'un luogo.
Τοποθέτω. βλ. Τοποθέτω.
Τόπος, ὁ, πατρίδα, ἡ. Paese.
Τόπος, ὁ. Luogo.
ἀπάνω τὸν Τόπον. in su'l fatto.
ὁ Τόπος κοντά. Il luogo vicino.
κατὰ τὸν Τόπον ὅπου πᾶς, ἔτζι νὰ περνᾷς, τόπος νόμος, τόπος, ἢ τύπος, τόπος ἢ τάξις. Paese che vai, usa che trovi.
ὁ Τόπος τῆς καταδίκης. Il luogo penale, ò del supplicio.
Τοποτηρητὴς, ὁ. Vicario.
Τοποτηρητὴς τοῦ καντζελιέρη, ὁ. Vicecancelliere.
Τοποτηρητὴς τοῦ ντζενεράλη, ὁ. Vicegenerale.
ὁ Τοποτηρητὴς τοῦ Χριστοῦ. Il Vicario di Christo in terra.
ὁ Τοποτηρητὴς τοῦ βασιλέως. Vice-Rè.
Τόρα, ἡ, πινακίδα, ἡ, τζάπα, ἡ. Paletta, ò tavoletta di a, b, c, da imparare i putti.
Τοραπέτο, τὸ, παροκέτο, τὸ, παροκέτο, τὸ. (πουλί.) Parocheto. (uccello.)
Τοραῖς τοῦ φυλάρου, ὁ. Cappa di camino.
Τοραῖς διὰ χαρτιὰ, ὁ, θέσις διὰ χαρτιὰ, ἡ. Scancia di libri.
Τοραῖς διὰ σκυτελία. Scancia di piati.
Τορνάρης, ὁ. Tornitore, torneatore, torniere, torniaro, torniaio, torniatore, tornidore.
Τορνελέτο, τὸ. Tornaletto.
Τορνεμένος, ἡ, ον. Torniato.
Τορνεσαγοράζω, ἐαζα, ἐασα, ἐασε, νὰ ἐάσω. Comprar con danari.
Τορνεσαγοράζομαι, ἐάζομαν, ἐάθηκα, ἐάσου, νὰ ἐαθῶ. Comprarsi con danari.
Τορνεσαγορασμένος, ἡ, ον. Comprato con danari.
Τορνεσάκι, τὸ. Danaruzzo.
Τορνεσαρεὰ, ἡ. Amatrice di danari.
Τορνεσάρεος, ὁ. Amator di danari.
Τορνέσι, τὸ. [κάποια ψιλὴ μονέδα.] Danaro.
Τορνεσιὰς, ὁ. Danaroso.
Τορνέυω, ἢ τορνεύγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νεύσω, ἢ νὰ νέψω. Torniare col torno, torneare, tornire, tornellare, torneggiare, fare al torno.
Τορνέυομαι, ἢ τορνεύγομαι, νεύθμαν, ἢ νεύγθμαν, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. Torniarsi col torno, tornearsi, tornirsi, tornellarsi, torneggiarsi, farsi al torno.
ὁπῶ μπορεῖ νὰ Τορνευθῇ. Tornatile.
τὸ Τορνιάτικον. Il pagamento del torniare.
Τόρνος, ὁ. Torno, tornolo, tornello, tornio.
Τόσα. βλ. Τόσον.
Τόσαις φορεᾶς. Tante volte.
Τόσον. Tanto. adverb.
Τόσον ὅλα, τόσον ὁπῶ. Tanto che, si che, tal che, à tal che.
εἰς Τόσον ὅπ, εἰς τόσον ὁπῶ. In tanto che.
διὰ Τόσον. Per tanto.
ὡς Τόσον. Fin tanto.
Τόσον πλειότερον. Tanto più.
Τόσον πλειότερον, ὅσον. Tanto più che.
ἄλλο Τόσον. Altro tanto.
Τοσονά. Tanto vè.
Τοσονάκι. Tanto poco.
Τόσος, ἡ, ον. Tanto. adjett.
Τοσούτζικος, τοσούτζικον. Poco poco, ogni poco che sia.
Τοσούτζικος, ἡ, ον. Poco poco.
Τότες, τότε. All'hora, allora.
ἀπὸ Τότες, ἀπεσότες, ἀφοντότες. Da quell'hora.
ὡς Τότες. Sin à quel tempo.
Τυβλὰς, ὁ. Mattonaio, mattonaro.
Τοῦβλον, τὸ. Mattone, mezzanella.
Τοῦβλωμα, τὸ. Mattonamento, ammattonamento.
Τοῦβλωμένος, ἡ, ον. Mattonato, ammattonato.
Τοῦβλώνω, βλωνα, βλωσα, βλωσε, ἢ βλωνε, νὰ βλώσω. γρώνω τοὺ γλῶ μὲ τοῦβλα. Mattonare, ammattonare.
Τοῦβλώνομαι, βλώνθμαν, βλώθηκα, βλώσου, νὰ βλωθῶ. Mattonarsi, ammattonarsi.
Τοῦβλωσιὰ, ἡ. Mattonato. soft.
Τοῦβρας, ὁ, τουρβὰς, ὁ, κασοῦλα, ἡ. Tasca, ò sacchetto di vettore.
Τοῦβρας, ὁ, Τουρβὰς, ὁ, κασοῦλα, ἡ. Tasca, ò carniere di falconiere, tasca, ò zaino di pastore.
Τοῦ, τὸ. Lo stendardo Imperiale del Turco, che è, Una ò più code di cavallo attaccate ad una hasta.
Τουλάπι, τὸ, ντουλάπι, τὸ, τὸ ἁρμάρι ὁποῦ εἶν μέσα τὸν τοῖχον. Armaro praticcato, ò fatto dentro un muro.
Τουλούμπα, ἡ. Tromba marina.
Τουλοῦπα χιόνι, ἡ, σοῦπα χιόνι, τὸ. Fiocco di neve.
Τουλουπάνι, τὸ, τουλπάνι, τὸ. Tela sottile, come quella del turbante.
Τουμπαντάρης, ὁ, Ταμπουρίνος, ὁ, Ταμπουρλάρης, ὁ. Tamburiere, tamburino, tamburo, tamburro.
Τουμπανίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. τυμπανίζω, παίζω τὸ τοῦμπανον. Sonar di timbano.
Τοῦμπανον, τὸ, Ταμποῦρο, τὸ, Ταμποῦρλο, τὸ. Tamburo, tamburro.
Τουμπὶ, τὸ. Tamburro.
Τουμπίζω, μπιζα, μπιζα, μπισε, νὰ μπίζω. παίζω τὸ τουμπί. Sonar di tamburro.
Τουμπίζω. Sbattere il crivello.
Τουμπρούκι, τὸ. Ceppo dove si serrano i piedi.
Τουρακέτο. βλ. Παροκέτο.
Τουρδέλλα. βλ. Κότζιφας.
Τούρκα, ἡ, τούρκισσα, ἡ. Turca.
Τουρκάκι, τὸ, τουρκόπουλον, τὸ. Piccolo turco, ragazzo turco.
Τούρκεμα, τὸ, τουρκεμὸς, ὁ. Il fare, et il farsi turco.
Τουρκεμένος, ἡ, ον. Che si è fatto turco.
Τουρκέυω, ἢ τουρκεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, ἢ κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω ἢ νὰ κέψω. κάμνω τοῦρκον. Far turco.
Τουρκέυω. γίνομαι τοῦρκος, γυρίζω τοῦρκος. Farsi turco.
Τουρκιὰ, ἡ. Turchia. Impero.

Τούρκικα. Alla Turchesca.
Τούρκικα. In lingua turchesca, in turchesco.
Τούρκικος, η, ον. Turchesco.
Τούρκισσα, ἡ, τούρκα, ἡ. Turca.
Τουρκομανιά, ἡ. Turcomania. Paese.
Τουρκοπούλα, ἡ. Piccola Turca.
Τουρκόπουλον, τὸ, Τουρκάκι, τὸ. Piccolo turco, ragazzo turco.
Τοῦρκος, ὁ. Turco.
Τοῦρλα, ἡ. Colmo.
Τουρλίζω. βλ. Τουρλώνω.
Τούρλωμα, τὸ. Colmamento, colmezza.
Τουρλωμένος, η, ον. Colmato.
Τουρλώνω, λωνα, λωθα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. τουρλίζω. γεμίζω τουρλωτά. Colmare, sourempire.
Τουρλώνομαι, λώνημαν, λώθηκα, λώσου, νὰ λωθῶ. τουρλίζομαι. γεμίζομαι τουρλωτά. Colmarsi, sourempirsi.
Τουρλωτά à colmo, colmando.
τὸ Τουρλωτόν. Il colmo.
Τουρλωτὸς, η, ον. Colmo, adjett.
Τοῦρνα, ἡ, γουμελὶ, τὰ. [ψάρι.] Luzzo. [pesce.]
Τουρπιάς. βλ. Λειλέκι.
Τουρπέτα, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Τρομπέτα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Τούρτα, ἡ. Torta crossata.
Τουρτουίζω, ουίζα, ουισα, ουισε, νὰ ουίσω. τανταρίζω. Ribrezzare, tremacciare, trembolare, tremolare, batter brocchette.
Τουρτούισμα, τὸ. Ribrezzamento, tremolamento.
Τούρτουρον, τὸ, τάτζανον, τὸ, τὰ τουρτουρα. Ribrezzo, grizzolo, tremarella, tremarina, tremaruola, tremazzo, tremolazzo.
Τουτέστιν, τοῦτ' ἔστιν, δηλαδὴ, ἤγουν. Cioè, com' à dire.
Τυπ. βλ. Σάρκα τ' γυναικός.
Τουτία, ἡ. Tutia.
Τοῦτο. Questo.
Τουτνά. Questo quà.
μὲ τοῦτο. Con questo.
μὲ τοῦτο ὅλα, νὰ μὲ τοῦτο, ὁποῦ νά. Con questo che, con conditione che, con patto che.
μὲ τοῦτο ὅπ νὰ μὴ, μὲ τοῦτο ὁποῦ νὰ μὴ. Con questo che non.
Τοῦτος, η, ον, ἐτοῦτος, η, ον. Questo, questa.
Τουτονάς, τουτνά, τουτνά. Questo quà, questa quà.
Τουτοῦνι, τὸ, καπνὸς, ὁ. [χορτάρι.] Tabacco, nicotiana. [herba.]
Τουφεκάκι, τὸ. Schioppetto, schiopettino.
Τουφέκι, τὸ, ἀρκεβούζο, τὸ. Schioppo, archibugio, arcobugio.
Τουφέκι, τὸ, ἀτζάλι, τὸ, τζελίκι, τὸ. Schioppo, focile.
Τουφεκιά, ἡ. Schiopettata, archibugiata.
Τουφεκιαῖς, ἡ. Schioppettaria.
Τουφεκιάρης, ὁ. Fociliere, archibugiere.
Τουφεκουρματιά, ἡ. Tiro d'archibugio.
Τούφλα, ἡ. Intoppo, spinta.

ΤΡ

Τρά, ἡ, τραῖς, ἡ. Oro et argento strafilato.
Τρὰ ἀφὸς, ἡ. Oro filato imbrogliato.
Τράβαις, ἡ. Rastelliera.
Τραβάκα, ἡ. Tetto di casa.
Τραβάκωμα, τὸ. Il coprir di tetto.
Τραβακωμένος, η, ον. Coprito di tetto.
Τραβακώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Coprir di tetto, fare un tetto.
Τραβακώνομαι, κώνημαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. Coprirsi di tetto, farsi un tetto.
Τραβέρσα, ἡ. Chiave di botte.
Τράβεζα, ἡ, ποδιά, ἡ. Grembiale, gremiale, grembiule.
Τραβικτήρα, ἡ, σκαρταδούρα, τὸ. Rastiatore.
Τράβησις, ἡ, τράβηξις, ἡ. Attrattione.
Τραβίζω, βίζα, βισα, βισε, νὰ βίσω. τραβῶ. σύρνω. Trahere, traggere, trarre, attrarre, tirare.
Τραβίζομαι, βίζημαν, βίθηκα, βίσου, νὰ βιθῶ. τραβῶμαι. σύρνομαι. Traherfi, traggerfi, trarfi, attrarfi, tirarfi.
Τράβισμα, τὸ. Trahimento, tiramento.
Τραβισμένος, η, ον. Tratto, tirato.
Τραβισά. Attrahendo, tirando.
Τραβιστὴς, ὁ. Attrattore, tiratore.
Τραβιστικά. Attrattivamente.
Τραβιστικὸς, η, ον. Attrattivo, tirabile.
Τραβίστρα, ἡ, τραβίστρια, ἡ. Attrattrice, tiratrice.
Τραβῶ, ᾶς, ἐτράβηκα, ἐτράβησα, ἢ ἐτράβηξα, τράβησε, ἢ τράβηξε, ἢ τράβα, νὰ τραβήσω, ἢ νὰ τραβήξω. τραβίζω. σύρνω. Trahere, traggere.
Τραβῶ. Trarre, attrarre, tirare.
σύρνω Τέλι. Strafilare.
Τραβᾶ τὸ σίδερον τὸ καρέβι. Sferrarsi un vascello.
Τραβῶμαι, ᾶσαι, ἐτραβούμαν, ἐτραβήθηκα, ἢ ἐτραβήχθηκα, τραβήσου, ἢ τραβήξου, νὰ τραβηθῶ, ἢ νὰ τραβηχθῶ. τραβίζομαι. σύρνομαι. Traherfi, traggerfi, trarfi, attrarfi, tirarfi.
Τράβωμα, τὸ. Travamento.
Τραβωμένος, η, ον, Travato.
Τραβώνω, βωνα, βωθα, βωσε, ἢ βωνε, νὰ βώσω. Travare, metter travi.
Τραβωσιά, ἡ. Il travato.
Τραγάκανθα, ἡ, τράκομβον, τὸ, τράκομβος, τὸ. Tragacanta, tracacanta.
Τραγάκι, τὸ. (ζῶον.) Beccarello, beccherello. (animale.)
Τραγανάδι. βλ. Τρύγανον.
Τραγανίζω. βλ. Τρυγανίζω.
Τραγέδια, ἡ, τραγωδία, ἡ, διάλογος, ὁ. Tragedia.
Τραγιά, ἡ, τραγιᾶς, ἡ, τραγόβεδμος, ὁ, ἡ βόμα τοῦ τράγου. Fetor di becco.
Τραγικὸς, η, ον. Tragico.
Τράγινος, η, ον. Di becco.
Τραγοβέρμα, ἡ. Una che puzza di becco.
Τραγοβέρμης, ὁ. Uno che puzza di becco.
Τραγοβεριῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, βόμαν, βόμηθα, βόμησε, ἢ βόμα, ἢ βόμεις, νὰ βομήσω. βεριῶ, ἢ χνοτῶ τῆς τραγιᾶς. Puzzar di becco, puzzar di lezzo caprino.
Τραγόγενα, τὰ. Barba di becco.
Τράγος, ὁ. (ζῶον.) Becco. (animale.)
Τραγουδάκι, τὸ. Canzonetta.
Τραγούδι, τὸ. Canzona, canzone, canto profano.
Τραγούδισμα, τὸ. Il canzonare, il cantar canzone, il cantar cose profane.
Τραγουδισμένος, η, ον. Cantato, parlando di canzone, et cose profane.
Τραγουδιστά. Cantando canzone, ò cose profane.
Τραγουδιστὴς, ὁ. Canzoniere, cantore di cose profane.
Τραγουδιστὴς τοῦ κερατοῦ. Cornaro, sonatore di corno, ò cornetto.
Τραγουδίστρα, ἡ, τραγουδίστρια, ἡ. Canzoniera, cantatrice di cose profane.
Τραγουδῶ, ᾶς, γούδαν, γούδηθα, γούδησε, ἢ γούδεις, νὰ γουδήσω. τραγωδῶ. Canzonare, cantar canzone, can-

tar cosa profane.

Τραγῳδῶ μὲ τὸ κέρατον. Cornare, sonare il corno, buccinare, bucinare.

Τραγῳδῶμαι, ιέσαι, γῳδούμην, γῳδήθηκα, γῳδήσω, νὰ γῳδηθῶ. τραγωδῶμαι. Canzonarsi, cantarsi canzone, cantarsi cose profane.

Τραγωδία. βλ. Τραγέδια.

Τραὶ, τὸ, τρά, ἡ. Oro, et argento trafilato.

Τραϊτουρεύω, ἢ τραϊτουρεύγω, ρευα, ἢ ρευσα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. καταδίδω. καταδίνω. παραδίνω. Tradire.

Τραϊτουρειὰ, ἡ, καταδοσιὰ, ἡ, κατάδοσις, ἡ, παραδοσία, ἡ. Tradimento.

μὲ Τραϊτουρειὰν, καταδολικῶς. à tradimento, traditoriamente.

Τραϊτούρος, ὁ, τραϊτόρος, ὁ, καταδότης, ὁ, παραδότης, ὁ. Traditore.

Τρακὰς, ὁ. Petardo.

Τραλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. ζαλίζω. Stordire.

Τραλίζομαι, λίζουμαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. ζαλίζομαι. Stordirsi.

Τράλισμα, τὸ, ζαλάδα, ἡ. Stordimento.

Τραλισμένα. Storditamente.

Τραλισμένος, η, ον. Stordito.

Τραλιστὴς, ὁ. Storditore.

Τραλίτρα, ἡ, τραλίτρια, ἡ. Storditrice.

Τραμεζάνα, ἡ, δολμὰς, ὁ. Tramezzo, tramezzura.

Τραμοντάνα, ἡ, τραμουτάνα, ἡ, βορειὰς, ὁ. (ἄνεμος.) Tramontana. (vento.)

Τραμοντάνα, ἡ, τραμουτάνα, ἡ, κηνοσούρα, ἡ. [ἄρκτος.] Tramontana, settentrione, orsa, ò stella del polo artico.

Τρανὰ, ἀψὰ, μεγάλα. Alto, ad alta voce, forte.

Τρανὸς, η, ον, ψηλὸς, η, ον. Alto, lungo, grande.

Τραντάζω, ντάζα, ντάσα, ντάσε, νὰ ντάσω. σεισῶ. Tremare.

Τραντάζω. Crollare.

Τράντασμα, τὸ. Tremamento.

Τράντασμα, τὸ. Crollamento.

Τραντάφυλιὰ, ἡ, τριαντάφυλιὰ, ἡ, ροδονιὰ, ἡ, [δενδράκι.] Rosaro, rosario, rosaio. [alboretto.]

Ἀπὸ Τραντάφυλιὰν, Ἀπὸ ροδονιάν. Di rosaro.

Τραντάφυλλον, τὸ, τριαντάφυλλον, τὸ. [λουλούδι.] Rosa. [fiore.]

Ἀπὸ Τραντάφυλλα, Ἀπὸ τριαντάφυλλα. Rosato.

Τραντάφυλλόλαδον, τὸ, ροδόλαδον, τὸ. Oglio rosato.

Τραντάφυλλόξιδον, τὸ, ροδόξιδον, τὸ. Aceto rosato.

Τραπανάρισμα, τὸ. Trapanamento.

Τραπαναρισμένος, η, ον. Trapanato.

Τραπανάρω, ναρα, νάρισα, νάρισε, νὰ ναρίσω. περνῶ. Trapanare.

Τραπασάρω. περνῶ πέρα περιῶ. ξαπερνῶ. Trapassare, strapassare.

Τραπανάρομαι, νάρουμαν, ναρίσθηκα, ναρίσου, νὰ ναρισθῶ. περνοῦμαι. Trapanarsi.

Τράπεζα, ἡ. Mensa.

ἡ ἁγία Τράπεζα, ἡ ἱερὰ τράπεζα, τὸ ἀλτάρι. l'Altare.

Τράπεζα, ἡ, ρεφετόριο, τὸ. Refettorio.

βασιλικὴ Τράπεζα, ἡ. Mensa reale.

δεύτερη τράπεζα, ἡ. Mensa seconda, et mensa mediocre.

Τραπεζάκι, τὸ. Mensa piccola, tavoletta.

Τραπεζάρης, ὁ. Un trinciante, uno che hà la cura della mensa.

Τραπέζι, τὸ. Mensa, tavola.

Τὰ τῆς Τραπεζιοῦ. Le cose appartenenti alla mensa.

τὸ Τραπεζομάντιλον. la Tovaglia della mensa.

ἡ Πετσέτες. i Tavagliolini, le salviette.

τὸ Ἁλατερόν. la Saliera.

τὰ Μαχαίρια. i Coltelli.

τὰ Κουτάλια, τὰ χουλιάρια. i Cucchiari.

τὰ Περούνια, τὰ πηρούνια. le Forcine, le forchette.

τὰ Ταλιέρια. i Tondi.

τὸ Ψωμί. il Pane.

τὰ Φαγιά. βλ. Φαγητεά. i Cibi, le vivande.

τὸ Κρασί. il Vino.

τὸ Νερόν. l'Acqua.

Τὰ Πολίτικα. i Bicchieri, li gotti.

Τραπέζι ἄπλον, τὸ. Corte bandita.

Τραπέζι, τὸ, πάσος, ὁ. Banchetto.

Τραπεζομάντιλον, τὸ. Tovaglia, ò mantile di tavola.

τὸ ἅγιον Τραπεζομάντιλον, τὸ ἱερὸν τραπεζομάντιλον. Tovaglia, ò mantile di altare.

Τραπεζοφυλάκιον, τὸ, τραπεζοφυλάκιον, τὸ. Scaldavivande.

Τραπεζώνω, ζωνα, ζωσα, ζωσε, ἢ ζωνε, νὰ ζώσω. κάμνω τραπέζι, ἢ πάσον. Banchettare.

Τραπεζώνω. Far tavola.

Τραπεζωτὴς, ὁ. Banchettiere.

Τραυλὰ, τζευδά. Balbutendo, balbeggiando.

Τραυλὴ, ἡ, τζευδὴ, ἡ. Balba, scilinguata.

Τραυλιὰ, ἡ, τζευδιὰ, ἡ. Balbezza.

Τραυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. τζευδίζω. Balbutire, balbeggiare, balbettare, balbezzare, balbuzzare, scilinguare.

Τραύλισμα, τὸ, τζεύδισμα, τὸ. Balbutimento, balbezzamento, scilinguamento.

Τραυλιστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ τραυλίζει. Un balbutiente, un balbutevole.

Τραυλὸς, ὁ, τζευδὸς, ὁ. Balbo, scilinguato.

Τραφοκτίζω, κτιζα, κτισα, νὰ κτίσω. κτίζω μὲ βάτους. Fabbricare con cespugli.

Τράφος, ὁ, φράκτη ἀπὸ βάτους. Fratta.

Τραφώνω, φωνα, φωσα, φωσε, ἢ φωνε, νὰ φώσω. φράζω μὲ βάτους. Cespugliare.

Τραχεῖα, ἡ, ἰσχυὰ ἀρτηρία, ἡ. Trachea.

Τράχηλος, ὁ, λαιμὸς, ὁ. Collo.

Τραχύνω, χυνα, χυνε, χυνε, νὰ χύνω. γίνομαι ἀδρύ. Arruvidare, aruvidare, farsi ruvido, ò scabroso.

Τραχὺς, υὰ, ὺ, ἀδρὺς, υὰ, ὺ. Ruvido, scabro, scabroso.

Τραχὺ πετζὶ, τὸ, ἀδρὺ πετζὶ, τὸ. Pelle ruvida, ò scabrosa.

Τραχυὰ μαλιὰ, τὸ, ἀδρυὰ μαλιὰ, τὰ. Ruvidi capegli.

Τραχὺ πανὶ, τὸ, ἀδρὺ πανὶ, τὸ. Tela ruvida.

Τραχυὰ τζόχα, ἡ, ἀδρυὰ τζόχα, ἡ. Panno ruvido.

Τραχύτητα, ἡ, ἀδρύτητα, ἡ. Ruvidezza, scabrosità.

ἡ Τραχύτητα τῆς πετζιοῦ, ἡ ἀδρύτητα τῆς πετζιοῦ. La ruvidezza della pelle.

Τρεῖς, οἱ, ἢ αἱ, τρία, τὰ. Trè.

Τρεῖς φορεῖς. Trè volte.

Τρεῖς χιλιάδες. Trè mila.

Τρεκλὸς, η, ον. Incurvo.

Τρέκλωμα, τὸ. Incurvamento.

Τρεκλωμένος, η, ον. Incurvato.

Τρεκλώνω, κλωνα, κλωσα, κλωσε, ἢ κλωνε, νὰ κλώσω. σκευρώνω. σεβώνω. Incurvare.

Τρεκλώνομαι, κλώνουμαν, κλώθηκα, κλώσου, νὰ κλωθῶ. σκευρώνομαι. σεβώνομαι. Incurvarsi.

Τρελὰ, λωλά. Pazzamente, da pazzo, da pazza.

Τρελὰ, λωλά. Alla pazzaresca.

Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ.

λωλάγεα, ἡ, λωλιὰ, ἡ. Pazzia.
Τρελαμὸς, ὁ. Impazzimento.
Τρελλαμμένος, η, ον. Impazzito.
Τρελλαίνομαι, λαίνεμαν, λάθηκα, λάσου, νὰ λαθῶ. λωλαίνομαι. Impazzire, pazziare.
Τρελομεγαλειὰ, ἡ. Pazza superba.
Τρελομεγαλιάρης, ὁ. Pazzo superbo.
Τρελοπόνηρα. Con pazzia astuta.
Τρελοπονηρεύω, ἢ τρελοπονηρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Farsi pazzo astuto.
Τρελοπόνηρη, ἡ. Pazza astuta.
Τρελοπονηρειὰ, ἡ. Pazzia astuta.
Τρελοπόνηρος, ὁ. Pazzo astuto.
Τρελὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ. Pazzo, matto. soft.
Ἕνας Τρελὸς τῶ δεράμε. Un matto spacciato, un pazzo à bandiera.
Τρελὸς, η, ον, λωλὸς, η, ον. Matto, pazzo. adjett.
Τρελόχαδη, ἡ. Pazzarella, mattarella.
Τρελόχαδος, η, ον. Pazzarello, mattarello.
Τρεμμένος, η, ον. Nodrito.
Τρεμμένος, η, ον. Cresciuto.
Τρεμμυτίνα, ἡ, τερεμίδι, τὸ. Terebentina, trementina, termentina.
Τρέμυλα, ἡ, τρέμυθα, ἡ. Pagliuola di oro, ò di argento, ὦ di ottone, tremolante.
Τρεμῶλα, ἡ. Una tremolante, una tremola, una tremolosa.
Τρεμῶλας, ὁ. Un tremolante, un tremolo, un tremoloso.
Τρεμυλιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Tremolare, trembolare, tremacciare.
Τρεμυλίασμα, τὸ. Tremolamento.
Τρέμυσα. βλ. Τρέμυλα.
Τρέμυλας, ἡ. Pagliuole di oro, ò di argento, ò di ottone, tremolanti.
Τρέμω, ἔτρεμα. Tremare.
Τρέξιμον, τὸ. Corrimento, corso, corsa, correnza.
Τρέξιμον, τὸ, πολαμύδι, τὸ, πολαμάκι, τὸ. Fiumicello.
Τρεπτικὸς, η, ον, τρεφτικὸς, η, ον. Nudritivo, nutritivo.
Τρέσα, ἡ, τάγγα, ἡ. Barra di legno, sbarra, sbarro, sbarratura, stanga.
Τρέπι, τὸ, τρέπιον, τὸ, ἰαμπόδι, ἰὸ, τείποδον, τὸ. Trespio, trespodo, trespolo, trespido, trespito, tresppiè, treppiede.
Τρέτυλας, ὁ, ὀσταβάδα, ἡ. Trottola, trottolo, baruttela.
Τρευλίζω. βλ. Τραυλίζω.
Τρεφτικὸς, η, ον, τρεπτικὸς, η, ον. Nudritivo, nutritivo.
Τρέφω, ἔτρεφα, ἔτρεψα, τρεψε, ἢ τρέφε, νὰ τρέψω. ἀνατρέφω. θρέφω. Nodrire, nodricare, nodrigare, nudrire, nutrire, nutricare, cibare.
Τρέφω τὰ μαλιά. Nodricare i capegli
Τρέφομαι, ἐθρέφθεμαν, ἐθρεφθηκα, θρέψε, νὰ τρεφῶ. ἀνατρέφομαι. θρέφομαι. Nodrirsi, nodricarsi, nodrigarsi, nudrirsi, nutrirsi, nutricarsi, cibarsi.
Τρέφομαι. ἀναθρέφομαι. Crescere l'huomo, et le piante.
Τρεχάματα, τὰ, ρέματα, τὰ. Torrenti di acqua.
Τρεχάτα, τρεχάμωα. à mena dito, à corre lingua.
Τρεχάτος, η, ον, τρεχάμωτος, η, ον. Corrente.
Τρέχοντας. Correndo.
Τρεχοπόταμος, ὁ. Fiume corrente.
Τρέχω, ἔτρεχα, ἔτρεξα, ἢ ἔδραμα, τρέξε, ἢ τρέχε, ἢ τρέχα, ἢ δράμε, νὰ τρέξω, ἢ νὰ δράμω. Correre.
Τρέχει μυστὶ γλῶσσαν. Hò in punta della lingua per dire.
Τρέχει τὸ ἄσπρον. Corre il danaro.
Τρέχει τὰ δάκρυα ἀπὸ τὰ μάτια μου. Mi corrono le lagrime dagl'occhi.
Τρέχω ἐδῶ ἢ ἐκεῖ. Correr di quà e di la, codiare.
Τρέχω κίνδυνον. Correr pericolo.
Τρέχει ἡ μύτη μου. Mi corre il naso.
Ὁ τῶ Τρέχει. Corsoio.
Τρέχω καταπάνω τοῦς ἐχθρούς. Assaltare il nemico.
Τρέχω πολλοὺς. Correre à vola.
Τρέχω μὲ ὁλοφλυνῶν φλυβάδι. Correre à tutta briglia.
Τρέχω. Sgorgare et sgorgarsi, come fà l'acqua da una conca, ò un fiume dentro al mare.
Τρία, τὰ. Trè.
Τριάδα, ἡ. Trinità, ternità, triade.
Ἡ ἁγία Τριάδα. La Santa Trinità.
Τριαδικὸς, η, ον. Ternario.
Τριακόσοι. βλ. Τρακόσοι, ἢ τὰ ἑξῆς.
Τριακοσοστός. βλ. Τρακοσοστὸς, ἢ τὰ ἑξῆς.
Τριακοστός. βλ. Τριαντάδικος. ἢ τὰ ἑξῆς.
Τριάντα. Trenta.
Τριάντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς. Trenta uno, due, &c.
Τριάντα φορεῖς. Trenta volte.
Τριαντάρης, ὁ. Trigenario, uno che hà trent'anni d'età.
Τριαντάρια, ἡ. Trigenaria, una che hà trent'anni d'età.
Τριαντάρια, ἡ. Trentena, trentina.
μιὰ Τριαντάρια φορεῖς. Una trentina di volte.
Τριαντάδικος, η, ον. Trentesimo.
Τριαντάδικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς. Trentesimo primo, secondo, &c.
Τριαντάφυλλα. βλ. Τραντάφυλλα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Τρίβω, ἢ τρίβω, ἔτριβα, ἢ ἔτριβα, ἔτριψα, τρίψε, ἢ τρίβε, ἢ τρίβε, νὰ τρίψω. Pestare, far in polvere.
Τρίβω, ἰρίβω. Molare, gramolare.
Τρίβω, τρίβω. Macinar colori.
Τρίβω, τρίβω. Fregare, stropicciare.
Τρίβομαι, ἢ τρίβομαι, ἰρίβεμαν, ἢ τρίβεμαν, τρίφθηκα, τρίψε, ἢ τρίβε, ἢ τρίβε, νὰ τριφθῶ. Pestarsi, tritarsi, farsi in polvere.
Τρίβομαι. τρίβομαι. Molarsi, gramolarsi.
Τρίβομαι. τρίβομαι. Macinarsi colori
Τρίβομαι. τρίβομαι. Fregarsi, stropicciarsi.
Τρίβη, ἡ, θρύβη, ἡ. [χορτάρι.] Santoreggia, santoreggio, favoreggia, favorella, coniella. [herba.]
Τριβόλι, τὸ, ἀτρίβολον, τὸ. [χορτάρι.] Tribolo. [herba.]
Τρίγαμος, ὁ, ἢ ἡ. Trigamo, cioè, trè volte maritato.
Τριγκὲ, ἰὸ, τριλιαγύρι, τὸ, τριλίρι, τὸ. Tondo.
Τριγλὶ, τὸ. [ψάρι.] Treglia. [pesce.]
Τρίγλωσσος, η, ον. Trilingue.
Τριγυρίζω, ιζα, ισα, ισι, νὰ ἴσω. Circuire, girare, ò andare attorno.
Τριγυρίζω. Circondare.
Τριγυρίζομαι, ἐτριγύρεμαν, ἐτριγύρισθηκα, ἐτρίσου, νὰ τριγυρισθῶ. Circuirsi.
Τριγυρίζομαι. Circondarsi.
Τριγύρισμα, τὸ, τριγύρισις, ἡ. Circuitione.
Τριγύρισμα, τὸ. Circondamento.
Τριγυρισμένος, η, ον. Circuito. adjett.
Τριγυρισμένος, η, ον. Circondato.
Τριγυρισταὶς, ὁ. Spazza-strade.
Τριγυρισταὶς, η, ον. Circondevole.
Τριγύρω. Circa, incirca, intorno.
Τρίγωνον, τὸ, τρίκοχον, τὸ, τρικάντυνον, τὸ. Triangolo.
Τρίγωνος, η, ον, τρίκοχος, η, ον, τρικάντυνος, η, ον. Triangolare.
Τρίδιπλα, τρεῖς φορεῖς τὸ διπλόν. Triplicatamente.
Τρίδιπλος, η, ον, τρεῖς φορεῖς διπλὸς, η, ον.

Di trè doppie.

Τριζιμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίζω. Havere un giorno buono nell'infermità, et un cattivo.

Τριζιμίζει. Hà l'infirmo un giorno buono, et l'altro cattivo.

Τρίζω, ἔτριζα, ἔτρισα, τρίσε, νὰ τρίζω. Stridere.

Τρίζει ἡ πόρτα. La porta stride.

Τρίζω τὰ δόντια. Digrignare i denti.

Τριήμερα, τὰ τέσσερα τριήμερα τῶν χρόνων, ἡ κυάτερα τέμπερασις. Le tempora, le quattro tempora.

Τριήμερον, τὸ, τρίμερον, τὸ, τρεῖς ἡμέρασις. Triduo, tre giorni, ò lo spatio di trè giorni.

Τριήμερος, ν, ον, τριμερινὸς, ν, ον, τριῶν ἡμερῶν. Triduano, di trè dì.

Τρικάβαλλον, τὸ. Trè sopra un cavallo.

Τρικάντυνον. βλ. Τρίγωνον.

Τρικάντυνος. βλ. Τρίγωνος.

Τρικέρας, ν, ον. Tricorne, che hà trè corna, di trè corna.

Τρικέφαλος, ν, ον. Di trè teste.

Τρικόμματος, ν, ον. Di trè pezzi.

Τρίκομπι, τὸ, Nuca del collo.

Τρίκοχον. βλ. Τρίγωνον.

Τρίκοχος. βλ. Τρίγωνος.

Τρικελάνι, τὸ, θρικελάνι, τὸ, θρινάκη, ἡ. Trienza, ò tridente con che si netta il grano nell'aia.

Τριμίδι. βλ. Τρεμωτίνα.

Τρίμμα, τὸ, τρίψις, ἡ, τρίψιμον, τὸ. Pestamento.

Τρίμμα, τὸ, τρίψις, ἡ, τρίψιμον, τὸ. Molamento, gramolamento.

Τρίμμα, τὸ, τρίψις, ἡ, τρίψιμον, τὸ. Macinamento di colori.

Τρίμμα, τὸ, τρίψις, ἡ, τρίψιμον, τὸ. Fregamento, fregatione, stropicciamento.

Τρίμματα, τὰ, μικροκοπιά, ἡ. Minuzzaglia, minuzzaria.

Τριμμάτα, ἡ. Una che hà trè occhi.

Τριμμάτης, ὁ. Uno che hà trè occhi.

Τριμμένος, ν, ον. Pestato.

Τριμμένος, ν, ον. Molato, gramolato.

Τριμμένος, ν, ον. Macinato, parlando de' colori.

Τριμμένος, ν, ον. Fregato, stropicciato.

Τρίμερον. βλ. Τριήμερον.

Τριμερινός. βλ. Τριήμερος.

Τριόδι, τὸ. Il giuoco delle piastrelle.

Τρίπατον, τὸ, à trè solari.

Τρίπατον σπίτι, τὸ. Casa à trè solari.

Τριπήδημα, τὸ. Il saltar di allegrezza

Τριπήδημα, τὸ. Palpitamento, palpitatione.

Τριπηδῶ, ᾷς, πήδων, πήδησα, καὶ πήδηξα, πήδησε, καὶ πήδηξε, καὶ πήδα, νὰ πηδήσω, καὶ νὰ πηδήξω. πηδῶ ἀπὸ πολὺ χαρά. Saltar di allegrezza, esultare.

Τριπηδῶ. Palpitare.

Τρίπλος, ν, ον, τρίδιπλος, ν, ον. Triplo, triplice.

Τριπλᾶ, τρεῖς δίπλας. Al triplo.

Τρίπλωμα, τὸ. Triplicamento.

Τριπλωμένος, ν, ον. Triplicato.

Τριπλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, καὶ λωνε, νὰ λώσω. Triplicare.

Τριπλώνομαι, λώνεμαν, λώθηκα, λώθη, νὰ λωθῶ. Triplicarsi.

Τρίποδον. βλ. Τρέποι.

Τριποτάμαστα, τὰ. Confluenza di trè fiumi.

Τριποτάμαστος τόπος, ὁ. Luogo dove confluiscono trè fiumi.

Τριπρόσωπος, ν, ον. Di trè faccie.

Τριστέγονος, ν, ον. Trinepote.

Τρισκαλορρίζικος, ν, ον. Trè volte felice.

Τρισκατάρατος, ν, ον. Trè volte maledetto.

Τρισμακάριος, ια, ιον. Trè volte beato.

Τρισμακαριότατος, ν, ον. Trè volte beatissimo.

Τρισμὸς, ὁ, βρυγμὸς, ὁ. Digrignamento.

Τρισμὸς τῶν δοντῶν, ὁ, βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὁ, τριζομανία, ἡ. Digrignamento di denti.

Τρίστομος, ν, ον. Di trè bocche, trifauce.

Τρίστρατον, τὸ. Trivio, luogo di trè vie.

Τρισυπόστατος, ὁ, καὶ ἡ. Trino.

ὁ Τρισυπόστατος Θεός. Dio trino, ò un Dio in trè persone.

Τρισυπόστατος φύσις, ἡ οὐσία, ἡ. Trè persone in una essentia.

Τριτεύω. βλ. Τριτώνω.

Τρίτη, ἡ. Martedì.

Τρίτον. Terzamente, terzo. adverb.

τὸ Τρίτον. Il terzo, la terza parte.

Τρίτος, ν, ον. Terzo. adjett.

Τριτριπλος, ν, ον. Trè volte triplice.

Τριτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, καὶ τωνε, νὰ τώσω. Terzare.

Τριφτήρι, τὸ. Moletta, pietra, ò marmo da macinar colori.

Τριφτὴς, ὁ. Pestatore.

Τριφτὴς, ὁ. Macinatore.

Τρίφτης, ὁ. Stroppicciatoio.

Τρίφτρα, ἡ, τρίφτρια, ἡ. Pestatrice.

Τρίφτρα, ἡ, τρίφτρια, ἡ. Macinatrice.

Τρίφυλλον, τὸ. [χαρτάρι.] Trifoglio. [herba.]

Τρίχα, ἡ. Pelo, crine.

Τρίχα, ἡ, χοιρότριχα, ἡ, χοιρότριχα, ἡ. Setola.

Τριχιὰ, ἡ. Setaccio fatto di crini.

Τριχιὰ, ἡ, κιλίκιον, τὸ, κιλίκιον, τὸ. Cilicio.

Τρίχινος, ν, ον, τριχένος, νη, νον, τριχίνος, ν, ον. Di peli, di crini, di setole.

Τριχοκυρεύω, καὶ τριχοκυρεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευμε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. Tosare i peli, ò capegli.

Τριχρονιὰ, ἡ, τρία χρόνια, τὰ, τρεῖς χρόνοι, οἱ. Triennio, spatio di trè anni.

Τρίχρονος, ν, ον, τριῶν χρονῶν. Triennale, trienne, di anni trè.

Τριχώνομαι, χώνεμαν, χώθηκα, χώσε, νὰ χωθῶ. Farsi peloso.

Τρίψιμον, τὸ. Pestamento.

Τρίψιμον, τὸ. Macinatione di colori.

Τρίψιμον, τὸ. Frega, fregatura, frego.

Τρίψιμον, τρίψις, ἡ, τρίμμα, τὸ, Molamento, gramolamento.

Τριώδιον, τὸ. Triodio.

Τριῶν, τὸ. Trione, le stelle chiamate, il carro.

Τρομάζω, μαζα, μαξα, μαξε, νὰ μάξω. ξετρομάζω. ξεπάζομαι. Spaventarsi, spaurirsi, spaurarsi, impaurirsi, atterrirsi, haver paura.

Τρομάζω. Stupire, stupirsi, stupidire, sgomentarsi, sgomentare, sbigottire, maravigliarsi.

Τρομάρα, ἡ, τρόμος, ὁ. Paura, spavento, terrore.

Τρομάρα, ἡ, τρόμος, ὁ. Stupore, sgomento.

Τρομασμένα. Paurosamente.

Τρομασμένος, ν, ον. Spaventato, impaurito, territo.

Τρομασμένος, ν, ον. Stupefatto, sgomentato, sbigottito.

Τρομερά. Terribilmente, tremendamente.

Τρομερὸς, ν, ον. Terribile, tremendo, spaventevole.

Τρόμος. βλ. Τρομάρα.

Τρόμπα, ἡ. Tromba.

Τρομῶ, ᾷς, ἐτρόμαν, ἐτρόμηξα, τρόμηξε, καὶ τρόμιε, νὰ τρομήξω. τολμῶ. κοπῶ. ἀποκοπῶ. Ardire, haver l'ardire, osare.

Τρόπαιον, τὸ, Trofeo.

Τρόπαρι, τὸ, τρόπαριον, τὸ. Mos

setro, laldetta.

Τεοπραύγω. βλ. Τεοπώτω.

Τεόπος, ὁ, μόδος, ὁ. Maniera, modo.

εἰς πᾶσα τεόπον. Per ogni modo, in ogni modo, ad ogni modo.

εἰς καμένον Τεόπον, πωῶς, καθόλου. Per niun modo.

εἰς διάφορες Τεόπες. In diversi modi.

Τεόπωμα, τὸ. Imbastitura.

Τεοπωμένος, η, ον. Imbastito.

Τεοπώνω, πωνα, πωσα, πωσι, ἢ πωνε, νὰ πώσω. τεοπραύγω. Imbastire cosa da cucire.

Τεοπώνομαι, πώνομαι, πώθηκα, πώσε, νὰ πωθῶ. τεοπορεαύγομαι. Imbastirsi cosa da cucire.

Τεοχαλίζω, νίζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. τεοχαλίζω. Scrogiolare, scrosciare, stridere con le ganghe mangiando cose dure.

Τεοχάνισμα, τὸ. Scrosciata, scroscio.

Τεόχανον, τὸ, τεόχανον, τὸ, τεοχανάδι, τὸ, τεοχανάδι, τὸ. Tenerume, cartilagine.

Τεουλωτόν. βλ. Τυλωτὸν ἢ τὰ ἑξῆς.

Τεουμπέτα, ἡ, Ἰυρτέτα, ἡ. Trombetta, tromba.

ἡ φωνὴ τῆ τρυμπέτας. Il sono della trombetta.

ἡ Τρυμπέτα καλεῖ. La trombetta sona.

Τεομπετάρης, ὁ. Trombetto, trombetta, trombettiere, trobettore, trombatore.

Τρυμπετάρισμα, τὸ. Il sonar la trombetta, trombettamento, trombamento.

Τρυμπετάρω, τάρισα, Ἰάρισα, τάρισι, νὰ τάρίσω. τρυμπετίζω. τυρπετίζω. παίζω τὴν τρυμπέτα. Sonar la tromba, trombare, trombettare, trombeggiare.

Τεουμπεταί, ἡ. Trombeggiata.

Τρυμπετίζω. βλ. Τρυμπετάρω.

Τρυμπετίσμα. βλ. Τρυμπετάρισμα.

Τρύτα, ἡ. [ψάρι.] Trutta. [pesce.]

Τεοφὴ, ἡ, τεοφὴ, ἡ, ζωοτεοφὴ, ἡ, ζωοτεοφία, ἡ, φαγιά, τὰ. Cibo, cibame, vitto, pasto.

Τεοφὴ, ἡ, ἀναθεοφὴ, ἡ. Nodrimento, nodritura, cibamento.

Τεοχαείδι, τὸ. Stoppino, spillitto di botte.

Τεοχίζω, χιζα, χισα, χισι, νὰ χίσω. Arrotare, arruotare, rotare, ruotare, amolare.

Τεοχίζομαι, χίζομαι, χίσθηκα, χίσε, νὰ χισθῶ. Arrotarsi, arruotarsi, rotarsi, ruotarsi, amolarsi.

Τεόχισμα, τὸ. Arruotamento, rotatione.

Τεοχισμένος, η, ον. Arruotato.

Τεοχιστὴς, ὁ. Arrotatore, arruotatore.

Τεοχιστικὸς, η, ον. Arruoteuole.

Τεοχίστεα, ἡ, τεοχίστρια, ἡ. Arrotatrice, arruotatrice.

Τεοχὸν, τὸ, γλυκάνι, τὸ, γλυκόνι, τὸ. [χορτάρι.] Pulegio, [herba.]

Τεοχόσυλον, τὸ. Piccola ruota.

Τεοχὸς, ὁ, ρόδα, ἡ. Rota, ruota, rotola.

ὁ Τεοχὸς τῆ χεόνε, ὁ τεοχὸς τῆ τύχης. Rota di fortuna, rota di sorte.

Τρύγημα, τὸ. Il vendemmiare, vendemmiamento.

Τρυγημένος, η, ον. Vendemmiato.

Τρύγησις, ἡ. Vedemmiatione.

Τρυγητὴς, ὁ. Vendemmiatore, vindemmiatore.

Τρυγητικὸς, η, ον. Da vendemmiare.

Τρυγήτεα, ἡ, τρυγήτεια, ἡ. Vendemmiatrice, vindemmiatrice.

Τρυγιά, ἡ. Feccia, fece.

Τρυγοπατῶ, εῖς, πάτησα, πάτησε, πάτησι, ἢ πάτεις, νὰ πατήσω. πατῶ τὰ ταφύλια. Calcare, ò calpestare la vendemmia.

Τρυγοπατῶμαι, εῖσαι, πατήθηκα, πατήθηκα, πατήσε, νὰ πατηθῶ. πατῶμαι. Calcarsi, ò calpestarsi la vendemmia.

Τρύγος, τὸ. Vendemmia, vindemmia.

Τρυγῶ, ᾶς, ἐτρύγησα, ἐτρύγησαι, τρύγησε, ἢ τρύγα, νὰ τρυγήσω. Vendemmiare, vindemmiare.

Τρυγῶμαι, ᾶσαι, ἐτρυγήθηκα, τρυγήθηκα, τρυγήσε, νὰ τρυγηθῶ. Vendemmiarsi, vindemmiarsi.

Τρυγόνι, τὸ. (πουλί.) Tortora, tortorella, colombella. (uccello.)

Τρύπα, ἡ. Buca, buco, buso, pertugia, pertugio, forame.

ἡ κάτω Τρύπα τῆ βυλζιῆ. Fecciaia.

Τρυπάνα, ἡ. Trivellone.

ὁ Τρυπανάκι, τὸ. Trivellino.

Τρυπάνι, τὸ. Trivello.

Τρυπανιά, ἡ. Trivellata.

Τρυπανίζω, νίζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. Trivellare.

Τρυπιεράκι, τὸ. Bucolino, bucherattolo, busetto.

Τρύπημα, τὸ. Foramento, pertugiamento, bucamento, trafiggimento.

Τρυπημένος, η, ον, Ἰρυπητὸς, η, ον. Forato, pertugiato, bucato, trafitto.

Τρυπητεὸς, η, ον. Foraminoso.

Τρυπητήει, τὸ. Fora, foratoio, foratore.

Τρυπητὴς, ὁ. Foratore, pertugiatore, bucatore.

Τρυπήτεα, ἡ, Ἰρυπήτεια, ἡ. Foratrice, pertugiatrice, bucatrice.

Τρύπος, ια, ιον. Forato, buso, adjett.

Τρυπκαρύδης, ὁ, μαλατείτης, ὁ, μαλαθρίτης, ὁ. (πουλί.) Reatino, reillo, reilo, regulo, lui, fiorancino, scricciolo, sgriccilo, ruzzetto, forasiepe. (uccello.)

Τρυπόπετεα, ἡ. (χορτάρι.) Sassifraga, sassafragia. (herba.)

Τρυπαπίτης, ὁ. Casareccio.

Τρυπχυλιάεα, ἡ, κυτάλα τρυπητῆ, ἡ. Schiumatoio.

Τρυπῶ, ᾶς, ἐτρύπησα, τρύπησε, ἢ τρύπα, νὰ τρυπήσω. Forare, pertugiare, bucare, bucarare, bucherare, bucacchiare, bucaracchiare, trafiggere.

Τρύπω λάμαν. Fuscellare.

Τρυπῶμαι, ᾶσαι, ἐτρυπήθηκα, τρυπήθηκα, τρυπήσε, νὰ τρυπηθῶ. Forarsi, pertugiarsi, bucarsi, bucararsi, bucherarsi, bucacchiarsi, bucaracchiarsi, trafiggersi.

Τρυπώνω, πωνα, πωσα, πωσι, ἢ πωνε, νὰ πώσω. μπουτζώνω. Cacciar dentro.

Τρυπώνομαι, πώνομαι, πώθηκα, πώσε, νὰ πωθῶ. μπουτζώνομαι. Cacciarsi dentro.

Τρυφερὰ, βαλικά. Teneramente.

Τρυφερὸς, η, ον, βαλιερὸς, η, ον. Tenero. l'opposito di duro.

Τρυφεροσύνη, ἡ, τρυφεότητα, ἡ, βαλικοσύνη, ἡ. Tenerezza, l'opposito di durezza.

Τρυφερούτζικα. Tenerellamente.

Τρυφερούτζικος, η, ον. Tenerello.

Τρυφέεμα, τὸ. Intenerimento.

Τρυφεεμένος, η, ον. Intenerito, fatto tenero.

Τρυφεόνω, εωνα, εωσα, εωσι, ἢ εωνε, νὰ εώσω. Intenerire, far tenero.

Τρυφεόνομαι, εόνομαι, εόθηκα, εόσε, νὰ εωθῶ. Intenerirsi, farsi tenero.

Τρυφὴ, ἡ, ἡδονὴ, ἡ, ἀπατάλη, ἡ. Delitia.

δοσμένος εἰς Τῆς τρυφῆς. Dato alle delitie.

Τρυφῶ, ᾶς, ἐτρύφησα, ἐτρύφησα, τρύφησε, ἢ τρύφα, νὰ τρυφήσω. καθεστρυφῶ. ἀπαβαλῶ. γαυριάζομαι. δίδομαι τῆς τρυφῆς. Delitiare, viver nelle delitie, darsi alle delitie.

Τεοφὰ, ἡ, κάποια ψύεα ὅπῦ τεόφει τὰ

σιτάρι. [μαμμάρι.] Pidocchio che mangia il fromento. [animaluccio.]

Τεφγάλια. βλ. Α'τεφγάλια.

Τεφγανίζω. βλ. Τρυγανίζω.

Τεφύγανον. βλ. Τρύγανον.

Τεφγίζομαι, γίζομαν, γίσθν, γίσθηκα, γίσθ, νὰ γισθῶ. καθατεφύγομαι. λιγώνομαι. σκῶ. Rodersi, ò crepare di stizza, struggersi di dentro per istizza.

Τεφγίζομαι. καθατεφύγομαι. Consumarsi, ò struggersi di pena, ò pensieri.

Τεφγισμένος, η, ον. Roso di stizza.

Τεφγισμένος, η, ον. Consumato di pena et pensieri.

Τεφύω, ἔτεφγα, ἔφαγα, φάγε, καὶ τεφύγε, νὰ φάγω. Mangiare, magnare.

Τεφύω μὲ πικὰ γλῶσσαν. Stuzzicare con parole pungenti et mordaci.

Τεφύω ἀρτύμι. τεφύω παχαλινὸν, πασχάζω. Magnar grasso.

Τεφύω τὸ γάλα. βιζάνω. Lattare, tettare, poppare.

Τεφύω τὸ εἶδος τῶν φτωχῶν. Magnar la sostanza, ò il bene de' poveri.

Τεφύω καλά. Magnar bene.

Τεφύω λίγον. λιγοτεφύω. Magnar poco.

Τεφύω μὲ χῆρα, ἢ, δωμεσμά. Magnare à uso.

Τεφύω ξυλιάς, ῥαμδιάς, γεφδιάς. Magnar delle bastonate, pugni.

Τεφύω πολλά. πολυτρώγω. Magnare assai.

πρὶν μαζώξω πιὰ ἐντεφίδια πιὰ Τεφύω. Mangiar la ricolta in herba.

Τεφύω ἀζιμπεφλογῶντας. Pilucare, piluccare.

Τεφύομαι, ἐτεφύγομαν. Mangiarsi.

Τεφυωπίνω. Mangiar e bere.

T Y

Τυλίγω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Τηλύγω καὶ τὰ ἑξῆς.

Τυμπανίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. τυμπανίζω. παίζω τὸ τύμπανον. Sonare di timpano.

Τυμπανίζομαι, νίζομαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ γισθῶ. τυμπανίζομαι. Sonarsi di timpano.

Τυμπάνισμα, τὸ. Il sonar di timpano.

Τυμπανιστὴς, ὁ. Sonatore di timpano.

Τυμπανίστρα, ἡ, τυμπανίστρια, ἡ. Sonatrice di timpano.

Τύμπανον, τὸ, τύμπανον, τὸ. Timpano.

Τυπικὸς, η, ον, εἰκονιστικὸς, η, ον, σημειωτικὸς, η, ον. Figurale.

Τυπικῶς. Figuralmente.

Τυπογράφος, ὁ. Stampatore.

Τύπος, ὁ, εἰκόνα, ἡ. Figura.

Τύπος, ὁ, τύμπα, ἡ. Stampa.

Τύπωμα, τὸ. Stampamento.

Τυπωμένος, η, ον. Stampato, dato alla stampa.

Τυπωμένος, η, ον. Impresso.

Τυπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, καὶ πωνε, νὰ πώσω. τυμπάνω. Stampare, dare alla stampa.

Τυπώνω. Imprimere.

Τυπώνομαι, πώνομαν, πώθηκα, πώσθ, νὰ πωθῶ. τυμπάνομαι. Stamparsi, darsi alla stampa.

Τυπώνομαι. Imprimersi.

Τύπωσις, ἡ. Stampata.

Τύπωσις, ἡ. Impressione.

Τυράκι, τὸ. Caciotto, casciuolo.

Τυραννεύω. βλ. Τυραννῶ.

Τυραννία, ἡ, τυραννίδα, ἡ. Tirannia, tirannide.

Τυραννίζω. βλ. Τυραννῶ.

Τυραννικὸς, η, ον. Tirannico.

Τυραννικῶς, μὲ τυραννίας. Tirannicamente.

Τύραννος, ὁ. Tiranno.

Τυραννοφονία, ἡ. Tirannicidio.

Τυραννοφονιὰς, ὁ, τυραννοφόνος, ὁ. Tirannicida.

Τυραννῶ, ᾶς, ἐάννον, ἐάννησα, ἐάννησε, καὶ ἐάνα, νὰ ἐαννήσω. τυραννίζω. τυραννεύω. Tirannare, tiranneggiare, tirannizzare.

Τυραννοῦμαι, ᾶσαι, ῥαννούμαν, ἐαννούθηκα, ἐαννούσθ, νὰ ἐαννηθῶ. τυραννεῦμαι. τυραννίζομαι. Tirannarsi, tiranneggiarsi, tirannizzarsi.

Τυρὶ, τὸ. Formaggio, cacio, cascio.

χλωρὸν Τυρὶ, ὁ, Cuciuola.

Τυρὶ παχὺ, τὸ. Toma.

ἕνα κεφάλι Τυρὶ, ἕνα κυλόρι τυρὶ, ἕνα κομμάτι τυρὶ. Un pezzo di cascio.

ἡ Τυρινὴ, ἡ τυρινή. L'ultima settimana d'inanzi la quaresima della Resurrettione de' Greci, nella quale non si mangia carne, ma solamente latticini ova et pesci.

Τυρινὸς, η, ον, τυρινὸς, η, ον. Di formaggio.

Τυροβόλι, τὸ. Cerchio, ò forma da fare il formaggio, baruola, squarcella.

Τυροκόπος, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει τυριά. Uno che fà formaggi.

Τυροκοπῶ, ᾶς, κόπτον, κόπησα, κόπησε, καὶ κόπα, νὰ κοπήσω. κάμνω τυριά. Far formaggi.

Τυροξύστρα, ἡ. Grattacascio.

Τυρωνὰς. βλ. Λεϊλέκι.

Τυφλά. Ciecamente, alla cieca, à gliorbocchi.

Τυφλα, ἡ, τυφλάδα, ἡ, τυφλάγρα, ἡ, τυφλιά, ἡ, τυφλότητα, ἡ. Cecità, cechità, cechezza, cecaggine, orbità.

Τύφλα εἰς τὰ μάτια σου. Possi tu esser cieco. il che è una imprecatione.

Τυφλαμὸς, ὁ, τυφλομὰ, ἡ. Accecamento, acciecamento, orbamento.

Τυφλοπόντικος, ὁ, χαμόγυρας, ὁ. [ζῶον.] talpa. [animale.]

Τυφλὸς, η, ον. Cieco, orbo.

Τυφλωμένος, η, ον. Accecato, acciecato, orbato.

Τυφλώνω, φλωνα, φλωσα, φλωσε, καὶ φλωνε, νὰ φλώσω. Accecare, acciecare, cecare; ciecare, orbare.

Τυφλώνομαι, φλώνομαν, φλώθηκα, φλώσθ, νὰ φλωθῶ. Accecarsi, acciecarsi, cecarsi, ciecarsi, orbarsi.

Τυφλωτὴς, ὁ. Accecatore.

Τυφλώτρα, ἡ, τυφλώτρια, ἡ. Accecatrice.

Τύχαμα, τὸ, λάχαμα, τὸ. σύμβαμα, τὸ. Accadimento.

Τυχαίνω, ἐτύχαινα, ἔτυχα, τύχε, νὰ τύχω. λαχαίνω. συμβαίνω. Accadere.

Τυχαίνει. λαχαίνει. Accade.

ἔτυχε, ἔλαχε. Accadette; è accaduto.

Τυχαίνω. ἐγγίζω. Toccare, appartenere, haver da havere.

Τυχαίνει μοῦ, ἐγγίζει μοῦ, ἔρχεται μοῦ, ἔχω νὰ τὸ πάρω. Mi tocca, m'appartiene, hò da havere.

Τυχαίνω. φτάνω ὑπὸ ῥίζοικῶ. Arrivare à caso, ò per sorte.

ἔτυχα αὐτῶ. ἔφθασα ὑπὸ ῥιζοικῶ αὐτῶ. Arrivai à caso, ò per sorte.

Τύχη, ἡ. Caso, successo.

Τύχη, ἡ, ὥρα, ἡ. Hora, ora.

Τύχη, ἡ, ῥιζοικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ. Sorte, ventura, fortuna, destino.

κατὰ Τύχλω, τυχηρῶς, λαχιῶς, ὑπὸ ῥιζοικῶ, κυτυρῶ. Per sorte, à caso, casualmente.

Τυχηρὸς, η, ον, λαχιὸς, ια, ιον. Fortuito.

Τυχὸν, τὸ, λαχιὸν, τὸ, τυχαμὸς, ὁ, λαχαμὸς, ὁ, πρᾶγμα ὁποῦ τυχαίνει αὐτόματον, τὸ, αὐτοματία, ἡ, σύμβαμα, τὸ, συμφορὰ, ἡ. Caso fortuito.

T Ω

Τώρα, τώρα, ἀδάμα, ἐδαμά. Hora, Adesso.

Τώρα τώρα, ἀδανὰ ἀδανά. Hor'hora, adess'adesso.
Τώρα ἀπὸ καιρὸν, ἀπὸ πολλῆς, ἀπὸ πολλῶ, ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολύς. Già pezzo fà.
ἀπὸ Τώρα, ἀπὸ πρώκι, κοντὰ κοντά. Poco fà, d'adesso.
Τώρα κοντά, καθὰ κοντά. Adess'adesso.
ἀπὸ Τώρα ἢ ὀμπρῶς. Di quà inanzi, di quà avanti.
ἀπὸ τὰ Τώρα. Fin d'adesso.
ἀπὸ πρώκι. βλ. Ἀπὸ τώρα.

Τωρινὸς, η, ον, πρωνὸς, η, ον. Del tempo d'adesso, del tempo presente.
ὁ Τωρινὸς καιρός. Il tempo d'adesso, il tempo presente.
τὸ Τωρινὸν καιρόν. Al tempo d'adesso, al tempo presente, presentemente.

Υ Α

Υ᾽αινα, ἡ. [ζῶον.] Hiena. [animale.]

Υ Β

Υβείζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Βείζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Υ Γ

Υγεία, ἡ, γειὰ, ἡ, γιὰ, ἡ, γιεροσύνη, ἡ, εὐεροσία, ἡ. Sanità, salute.
μὲ Υγείαν, μὲ γειὰν, γερά. Con sanità, sanamente, con salute.
Υγειαίνω, ὕγειαινα, ὕγειανα, ὕγειανε, νὰ ὑγειανῶ. γιαίνω. Sanare, guarire.
Υ᾽γειανα. Son sano, hò guarito.
Υγιερὸς. βλ. Γιερός.
Υγερὰ, ὀγερὰ, μυγκερὰ, βρεμμύα. Humidamente.
Υγεράδα, ἡ, ὑγεροσιὰ, ἡ, ὑγεράτη, ἡ, ὀγεράτη, ἡ, ὀγεράδα, ἡ, ὀγεράδα, ἡ, ὀγεράτη, ἡ, μυγκεράδα, ἡ, μυγκεράτη, ἡ, ὑμιντιτὰ, ἡ. Humidità, humidezza, umidore.
Υγεραμμένος, η, ον. Inhumidito.
Υγεραίνω, ὕγεραινα, ὕγεραν, ὕγεραν, νὰ ὑγεραίνω. ὀγεραίνω. ὀγεραίνω. μυγκεραίνω. Inhumidire, humidire, humidare, rendere humido.
Υγεραίνομαι, ὑγεραίνομαν, ὑγεράθηκα, ὑγεραίνω, νὰ ὑγεραθῶ. ὀγεραίνομαι. ὀγεραίνομαι. μυγκεραίνομαι. Inhumidire, humidire, farsi, ò diventare humido.
Υγερὸς, η, ον, ὀγερὸς, η, ον, ὀγερὸς, η, ον, μυγκερὸς, η, ον, βρεμμένος, η, ον, ὑμιντὸς, η, ον. Humido, umido, humidoso.
Υγρύτζικος, η, ον, ὀγρύτζικος, η, ον, ὀγρύτζικος, η, ον, μυγκρύτζικος, η, ον, ὑμιντύτζικος, η, ον. Humidetto, humidiccio.

Υ Δ

Υ᾽δρα, ἡ. [ζῶον.] Hidra, serpe di acqua. [animale.]
Υδραγωγὸς, ὁ, ποτιστὴς, ὁ. Condotto da adacquare le piante.
Υδροπικὰ, ἡ, ὑδροπίκι, τὸ, ὑδροπισιὰ, ἡ. Hidropisia, idropisia.
Υδροπικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀζῶ. Fare, et farsi hidropico.
Υδροπίκιασμα, τὸ. Il farsi hidropico.
Υδροπικιασμένος, η, ον. Diventato hidropico.
Υδροπικὸς, ὁ, ὑδροπιάρης, ὁ. Un hidropico.
Υδροπισιὰ. βλ. Υδροπικά.
Υδροπισιαιὰ, ἡ, ὑδροπικὴ, ἡ. Una hidropica.
Υ᾽δρος, ὁ, ὕδρωτας, ὁ. Sudore.
* Υδροχὸς, ὁ, ποτίστρα, ἡ. (σημεῖον τῶ ζωδιακῶ. Acquario. *Aquarius.* In lat. (segno del zodiaco.)
Υδραίνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Δεράνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Υ Ι

Υ᾽ίζω, ὕιζα, ὕισα, ὕιστε, νὰ ὕισω. Gridar la civetta.
Υιοθεσία, ἡ. Adottione.
Υιοθετὴ, ἡ. Adottiva.
Υιοθετημὸς, ὁ. L'adottare.
Υιοθετὸς, ὁ. Adottivo.
Υιοθετῶ, ᾶς, θέτων, θέτησα, θέτησε, ἢ θέτω, νὰ θετήσω. πέρνω διὰ ψυχοπαίδι. Adottare.
Υιοθετῶμαι, ᾶσαι, θετώμαν, θετώθηκα, θετήσω, νὰ θετηθῶ. πέρνομαι διὰ ψυχοπαίδι. Adottarsi.
Υιοθετῶν, ὁ, ἕνας ὁποῦ πέρνει διὰ ψυχοπαίδι. Adottante, uno che adotta.
Υιὸς, ὁ. Figlio, figliuolo.
Υιὸς θετὸς, ὁ, ὑιοθετὸς, ὁ, ὑιὸς κατὰ χάριν. Figlio adottivo.
ὁ Υιὸς τῆς ἀπωλείας. Figlio di perditione.
Υιὸς τῆς πουτάνας, ὁ, μπαστάρδος, ὁ. Bastardo, figlio di puttana.
Υιότης, ἡ, ὑιότητα, ἡ. Figliatione, figliuolanza.
Υιομὸς, ὁ. Il grido della civetta.

Υ Κ

Υ᾽κιαις, αἱ. (ρίζαις.) Tartoffali, tartuffi, tartuffoni. (radici.)

Υ Λ

Υ᾽λερη, ἡ, ὕλεραις, ἡ, λέλεραις, ἡ, κόκκινη ἀρρένια, ἡ. (ἀῤῥωσιά.) Morbiglioni, la roscha, la rosellia, la fersa de'bambini. (malatia.)
* Υ᾽λη, ἡ. Materia.
καμπόσων λογιῶν Υ᾽λαις. Alquante sorti materie.
* ἡ πρώτη Υ᾽λη. la Materia prima.
* ἡ προσεχὴς Υ᾽λη. la Materia prossima.
* ἡ πόρρω Υ᾽λη. la Materia remota.
Υ᾽λη, ἡ, ὕλη, ἡ, λάσπη, ἡ, τρυγιὰ, ἡ. Feccia, fece.
Υλήλερὸς, η, ον, λασπηλερὸς, η, ον. Feccioso, feculente.
* τὸ Υλικόν. La materialità.
Υλικὸς, η, ον, ἔνυλος, ὁ, ἢ ἡ, ον. Materiale, materioso.
* Υλικῶς. Materialmente.

Υ Μ

Υ᾽μνησις, ἡ. L'hinneggiare, il cantare hinni, ò laudi.
Υμνητὴς, ὁ. Cantatore d'hinni, ò laudi.
Υ᾽μνος, ὁ. Hinno.
Υμνῶ, ᾶς, ὕμνων, ὕμνησα, ὕμνησε, ἢ ὕμνα, νὰ ὑμνήσω. ὑμνίζω. ψάλλω ὕμνους. Hinneggiare, cantare hinni, ò laudi.
Υμνῶμαι, ᾶσαι, ὑμνώμαν, ὑμνήθηκα, ὑμνήσω, νὰ ὑμνηθῶ. ὑμνίζομαι. Hinneggiarsi, cantarsi hinni, ò laudi.
Υμνωδία, ἡ. Hinnodia.

Υ Ν

Υνὶ. τὸ, νυὶ, τὸ. Vomere, vomero.

Υ Π

Υπαγορεύω. βλ. Λέγω ἐκ στόματος.
Υπάγω. βλ. Πάγω, ἢ παγαίνω.
Υπακοὴ, ἡ, ὑπακοὴ, ἡ. Obedienza, ubbidienza.

Υ᾽πακούσμα

Υπάκουσμα, τὸ. L'obedire, l'obbidire, l'ubbidire.

Υπακουσμῶς. Obedientemente, ubbidientemente.

Υπακουσμῶς, η, ον. Obedito, ubbidito.

Υπακουσμῶς, η, ον. Esaudito.

Υπακουστὴς, ὁ, ἐπακουστὴς, ὁ, εἰσακουστὴς, ὁ. Esauditore.

Υπακουστικὸς, η, ον. Esaudevole.

Υπακοῦσα, ἡ, ὑπακοῦσια, ἡ, ἐπακοῦσεια, ἡ, εἰσακοῦσια, ἡ. Esauditrice.

Υπακουτεεὸς, η, ον, ἐπακουτεεὸς, η, ον, ὑπήκοος, η, ον. Obediente, ubbidiente.

Υπακούω, καὶ ὑπακούω, κυα, καὶ κυσα, κυσα, κυσε, καὶ κυε, καὶ κύσω. ἐπακούω. Obedire, obbidire, ubbidire.

Υπακούω. εἰσακούω. Esaudire.

Υπακούομαι, καὶ ὑπακούομαι, κούμην, καὶ κούμην, κούθηκα, κούσω, καὶ κούσ, καὶ κούσ, καὶ κουθῶ. ἐπακούομαι. Obedirsi, obbidirsi, ubbidirsi.

Υπακούομαι. εἰσακούομαι. Esaudirsi.

* Υπαλλαγὴ, ἡ. Subalternatione.

* Υπάλληλος, η, ον. Subalterno.

Υπανδεία. βλ. πανδεία.

Υπαντῶ. βλ. Ἀπαντῶ.

ἡ Υπαπαντὴ τῆς Παναγίας, ἡ Κυριακόεα, ἡ Καυτηεόεα. La festa della Purificatione della Madonna Santissima, per rispetto all'incontro che si fece tal giorno nel tempio di Gierusaleme nel quale s'incontrorono la B. V. col suo bambino Giesù in braccia, san Simeone et Anna la profetessa.

* Υπάρξις, ἡ. Esistenza.

* Υπάρχοντα. βλ. Ἀγαθά.

* καθ' Υπάρχων, ὁ. Esistente.

* Υπέκκαυμα, τὸ, κλίσις, ἡ, ὁρμία, ἡ. Fomite, propensione, prontezza.

* Υπέρ. Oltre.

Υπὲρ νοῦν, ὑπὲρ ἔννοιαν. Oltre di quel che si può pensare.

Υπεραγάπητος, η, ον. Molto amato, molto diletto.

Υπεραγαπῶ, ᾶς, ᾶσα, ᾶσον, ᾶσα, ᾶσησα, ᾶσησε, καὶ ᾶσα, καὶ ᾶσησω. ἀγαπῶ πολλά. Amar molto, ò assai, ò fuor di modo.

Υπεραγαπῶμαι, ᾶσαι, ᾶσαν, ᾶσαμην, ᾶσηθηκα, ᾶσησα, καὶ ᾶσησω, καὶ ᾶσηθῶ. ἀγαπῶμαι πολλά. Amarsi molto, ò assai, ò fuor di modo.

Υπεραίνω, βαινα, βηκα, βηκε, καὶ βαινε, καὶ βήσω. ξεπερνῶ. καταπνῶ. Superare.

Υπεραίνομαι, βαίνομαν, καὶ ὄχι ἄλλο. ξεπερνῶμαι. καταπνῶμαι. Superarsi.

* Υπερβολὴ, ἡ. Hiperbole.

* καθ' Υπερβολὴν. Per hiperbole.

* Υπερβολικὸς, η, ον. Eccessivo.

Υπερδουλεία, ἡ. Hiperdulia.

Υπερένδοξος, η, ον. Molto glorioso, ò che è sopra ogni gloria.

Υπερεπθυμημένος, η, ον, ὑπερεπθύμητος, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον. Assai bramato, grandemente bramato, ò fuor di modo bramato.

Υπερεπθυμία, ἡ, πολλὴ ἐπθυμία, ἡ, πολλὴ λακτάρα, ἡ. Brama grande.

Υπερεπθυμητικὸς, η, ον. Grandemente bramevole.

Υπερεπθυμῶ, ᾶς, θύμουν, θύμησα, θύμησε, καὶ θύμα, καὶ θυμήσω. ὑπερπθυμῶ. ἐπθυμῶ, ἢ λακταρῶ πολύ.

Bramare assai, ò fuor di modo.

Υπερεπθυμῶμαι, ᾶσαι, θυμούμην, θυμήθηκα, θυμήσου, καὶ θυμηθῶ. ὑπερπθυμῶμαι. ἐπθυμῶμαι. ἢ λακταρῶμαι πολύ.

Bramarsi assai, ò fuor di modo.

Υπερέχω, εἶχα, ἔχα, ἔχε, καὶ ἔχω. ξεπερνῶ. Preceller.

Υπερήφανα, μεγαλοπρεπῶς. Superbamente, orgogliosamente.

Υπερηφανία, ἡ, ὑπερηφάνεια, ἡ, μεγαλεῖον, τὸ. Superbia, orgoglio.

Υπερηφάνεμα, τὸ. Insuperbimento, inorgoglimento.

Υπερηφανεμένος, η, ον. Insuperbito, inorgoglito.

Υπερηφανεύομαι, καὶ ὑπερηφανεύομαι, νεύομαν, καὶ νεύομαν, νεύθηκα, καὶ νέφθηκα, νεύσα, καὶ νέψα, καὶ νεύσ, καὶ νεύγ, καὶ νευθῶ. καὶ καὶ νεφθῶ. μεγαλύνομαι. Insuperbire, inorgoglire.

Υπερήφανος, η, ον, μεγαλοπρεπῶς, η, ον. Superbo, orgoglioso.

Υπερηφανόντζικα. Alquanto superbamente.

Υπερηφανόντζικος, η, ον. Superbotto, superbuzzo.

Υπεραυμάζομαι, μάζομαν, μάθηκα, καὶ μάχθηκα, μάσα, καὶ μάξ, καὶ μαθῶ, καὶ καὶ μαχθῶ. θαυμάζομαι πολλά. Maravigliarsi assai.

* Υπερθετικὸς, η, ον. Superlativo. *Superlativus.* (In latino.)

* Υπερθετικῶς. In superlativo. *Superlativè.* (In latino.)

Υπέρκαλα, πολλὰ καλὰ, πλέον πολὺ καλὰ, καλώτατα. Benissimo, ottimamente.

* Υπερκειμένως, ἐξόχως, κατ' ἐξοχήν. Eminentemente. *Eminenter.* (In latino.)

Υπερμετεία, ἡ, ἀμετεία, ἡ. Smisuratezza, eccesso.

Υπέρμετεος, η, ον, ἄμετεος, η, ον. Smisurato, smisurevole, eccessivo.

Υπερμέτεως, ἄμετεα, ἔξω ὑπὸ τὸ μέτεον. Smisuratamente, eccessivamente.

Υπερνικῶ, ᾶς, νίκουν, νίκησα, νίκησε, καὶ νίκα, καὶ νικήσω, μπορῶ πλειότερα, δύνομαι πολυότερα. Prevalere.

Υπερνικοῦμαι, ᾶσαι, νικούμην, νικήθηκα, νικήσου, καὶ νικηθῶ. Prevalersi.

Υπεροχὴ, ἡ. Sopraminenza.

Υπέροχος, ὁ. Sopraminente.

Υπερπολεύεμα, τὸ, ὑπερπολεύεσεμα, τὸ, ὑπερπολύσιον, τὸ, ὑπερπλήσιον, τὸ. Soprabondanza.

Υπερπολεύω, καὶ ὑπερπολεύω, σεύα, καὶ σεύα, σεύσε, καὶ σεψε, καὶ σεύε, καὶ σεύγε, καὶ σεύω, καὶ καὶ σέψω. Soprabundare, sopravanzare, sovravanzare.

Υπερπολεία, ὑπερπολῶς, ὑπερπλήσια, ὑπέρμετρα, ὑπέρτατα. Soprabundantemente, disorbitantemente.

τὸ Υπερπολεύσιον, τὸ ὑπερπολεῦον, τὸ ὑπέρμετρον, τὸ ὑπέρτατον, τὸ πολὺ πολύ. Soprabondanza, disorbitanza.

Υπερπολεύσιος, ια, ιον, ὑπερπλήσιος, ια, ιον, ὑπέρμετρος, η, ον, ὑπέρτατος, η, ον, πολύς, ὁ, πολὺ πολλὴ, ἡ, πολὺ πολύ, τὸ. Soprabundante, disorbitante.

Υπερπθυμῶ καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Υπερεπθυμῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Υπέρτατα. βλ. Υπερπολεύσια.

Υπέρτατος, η, ον. Supremo, sommo.

* Υπερσυντέλικος, ὁ. Preterito più che perfetto. *Preteritum plusquam perfectum.* (In latino.)

Υπερύδεομος. βλ. Περύδεομος.

Υπερφυσικὸς, η, ον, ὑπεροίκιμος, ια, ιον. Sopranaturale.

Υπερφυσικῶς, ὑπερφυσικά. Sopranaturalmente.

Υπήκοος, η, ον, ὑπακουτεεὸς, η, ον, ἐπακουτεεὸς, η, ον. Obediente, ubbidiente, sottoposto, soggetto.

Υπηρεσία, ἡ. Ministerio, ministero.

Υπηρέτημα, τὸ, ὑπηρέτησις, ἡ. Mi-

nistramento, ministranza, amministramente, amministratione.

Υπηρετημένος, η, ον. Ministrato, amministrato.

Υπηρέτης, ὁ. Ministro, amministratore, ministrale.

Υπηρέτης κοινὸς, ὁ. Ministro publico.

Υπηρετικὸς, η, ον. Ministrevole.

Υπηρέτρια, ἡ. Ministra.

Υπηρετῶ, ᾶς, ρέτων, ρέτησα, ρέτηκα, ἢ ρέτα, νὰ ρετήσω. Δουλεύω. Ministrare, amministrare, far l'officio.

Υπηρετοῦμαι, ᾶσαι, ρετούμην, ρετήθηκα, ρετήσω, νὰ ρετηθῶ. Δουλεύομαι. Ministrarsi, amministrarsi, farsi l'officio.

Υπναρεία, ἡ, ὑπνιαρεία, ἡ, κοιμηθεία, ἡ, νυστακύλα, ἡ. Dormigliosa.

Υπνία, ἡ, νύσταξις, ἡ, νυστάγεια, ἡ, νυσταρμὸς, ὁ. Sonnolenza.

Υπνάρης, ὁ, κοιμησάρης, ὁ, νυστακύλης, ὁ. Dormigliosо, dormiglione, dormicchione, sonnoso.

Υπνάρικος, η, ον. Sonnocchioso, sonocchioso, sonnoso, sonnolente.

Υ'πνος, ὁ. Sonno.

Υπνῶ. βλ. Κοιμοῦμαι.

Υπνωτικὸς, η, ον. Sonnifero, soporifero.

Υπὸ. βλ. Α'πὸ κάτω, εἰς τὸν λέξιν, κάτω.

Υποβάλλω, βαλλα, βαλα, βαλε, νὰ βάλω. βάνω ὑπὸ κάτω. Metter di sotto.

Υποβάλλομαι, βάλλουμαι, βάλθηκα, βάλου, νὰ βαλθῶ. βάνομαι ὑπὸ κάτω. Metterfi di sotto.

Υποβαλμένος, η, ον, ὑπόβαλτος, η, ον, βαλμένος ἀπὸ κάτω. Messo di sotto.

* Υπογεῖον, τὸ. Apogeo, cioè, il più alto luogo, ò punto dell'elevatione d'una stella, ò planeta nel mezzo del cielo, sopra il centro della terra.

Υπογραμμένος, η, ον. Sottoscritto.

Υπογραφὴ, ἡ. Sottoscrittione.

Υπογράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. Sottoscrivere.

Υπογράφομαι, γράφουμαι, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. Sottoscriversi.

* Υποδιαστολὴ, ἡ. Punto con virgola. *Punctum cum virgula.* (In lat.)

Υπόδημα. βλ. Ποδήμα, ἢ τὰ ἑξῆς.

Υποδάνω. βλ. Ποδάνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Υποθεσεία, ἡ. Creditrice.

Υποθεσεία, ἡ, δωτίσσα, ἡ. Una della quale si tratta.

Υποθεσιάρης, ὁ. Creditore.

Υποθεσιάρης, ὁ, δανειστὴς, ὁ. Uno del quale si tratta.

Υπόθεσις, ἡ. Argomento, materia, soggeto della materia della quale si tratta.

Υπόθεσις, ἡ. Suppositione.

ἐξ Υποθέσεως. Per suppositione, con suppositione.

Υποθετικὸς, η, ον. Supposititio.

Υπόθετος, η, ον. Supposto.

Υποκαμισὰς, ὁ, ποκαμισὰς, ὁ. Camiciaro, camisciaro.

Υποκάμισον, τὸ, ποκάμισον, τὸ. Camicia, camiscia.

Υποκάτω. Ὑποκάτω. Ὑποκάτου. Di sotto.

* Υποκείμενον, τὸ, ποκείμενον, τὸ. Subjetto. *Subjectum.* (In latino.)

Υποκλίνω, κλίνα, κλίνα, κλίνε, νὰ κλίνω. προσκλίνω. Propendere, haver propensione, inclinare.

Υποκλίνομαι, κλίνουμαι, κλίνθηκα, κλίνου, νὰ κλινθῶ. προσκλίνομαι. προσπέφτω. Inchinarsi, humiliarsi, accalarsi.

Υποκοίλι, τὸ, ποκοίλι, τὸ. Pancia.

Υποκρισία, ἡ, ὑπόκρισις, ἡ. Hipocrisia, ipocrisia.

Υποκρισία, ἡ, διπροσωπία, ἡ. Simulatione.

ἀπὸ Υποκρισίαν. Per hipocrisia.

μὲ Υποκρισίαν, μὲ διπροσωπίαν. Con simulatione, simulatamente.

Υποκριτὴς, ὁ. Hipocrito, ipocrito.

Υποκριτὴς, ὁ, διπρόσωπος, ὁ. Simulatore.

Υποκρίτρια, ἡ. Hipocrita, ipocrita.

Υποκρίτισσα, ἡ, διπρόσωπη, ἡ. Simulatrice.

τὸ Υπόλειπον. βλ. Τὸ ἐπίλειπον.

Υπόλειπος. βλ. Ε'πίλειπος.

Υπομάνικον, τὸ, πομάνικον, τὸ, ἐπιμάνικον, τὸ, μανίπυλον, τὸ. Manipolo di Prete.

Υπομένω, μένα, μίνω, μίνε, νὰ μείνω. Ὑπομένω. βαστῶ. ὑποφέρω. Ὑποφέρνω. Comportare, tolerare, soffrire.

Υπομονεύομαι, ἢ ὑπομονεύγομαι, νεύουμαι, ἢ νεύγουμαι, νεύθηκα, ἢ νέφθηκα, νεύσου, ἢ νέψου, ἢ νεύου, ἢ νεύγου, νὰ νευθῶ, ἢ νὰ νεφθῶ. ὑπομονεύνω. Ὑπομονεύομαι, ἔχω Ὑπομονεύω. Sopportare con patienza.

Υπομονὴ, ἡ, Ὑπομονὴ, ἡ. Patienza.

μὲ Υπομονὴν, μὲ Ὑπομονὴν. Con patienza.

μὲ πολὺ Υπομονὴν, μὲ πολὺ Ὑπομονὴν. Con la patienza.

Υπομονητικὰ, Ὑπομονητικά. Patientemente.

Υπομονητικὸς, η, ον, Ὑπομονητικὸς, η, ον. Patiente, che hà patienza.

Υποπόδιον, τὸ, μπαγκέτα, ἡ, παπουτσέι, τὸ. Scancello, scabello, banchetto.

Υποστένω. βλ. Φορῶμαι.

Υ''ποπτη. βλ. Φοβασιεία.

Υ''ποπτος. βλ. Φοβασιάρης.

Υποσκελίζω, λίζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Dar l'ancarella, ò la gambetta.

Υποσκελίζομαι, λίζουμαι, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Darsi l'ancarella, ò la gambetta.

Υπόστασις, ἡ. Ipostasi, subsistenza, personalità.

Υποστατὸν, τὸ, ποστατὸν, τὸ, ἐξοχὴ, ἡ. Podere, possessione.

Υποστατικὸς, η, ον. Ipostatico, subsistente.

Υποστατικῶς. Ipostaticamente.

Υποστιγμὴ, ἡ. Punto di sotto.

Υπόχεσις. βλ. Τάξιμον.

Υπόχομαι. βλ. Τάζω.

Υποταγὴ, ἡ. Soggettione.

Υποτακτικὴ, ἡ, ὑποτεταγμένη, ἡ. Suddita, soggetta.

* ἡ Υποτακτικὴ. Il soggiuntivo del verbo. *Subjunctivus* (In lat.)

Υποτακτικὸς, ὁ, ὑποτεταγμένος, ἡ, ον. Suddito, soggetto.

Υποτακτικὸς, ὁ, χωριανὸς, ὁ, ραΐας, ὁ. Vassallo.

Υποτακτικὸς, η, ον, ὑποτασσόμενος, η, ον. Soggettato.

Υποτάσσω, τασσα, ταξα, ταξε, νὰ τάξω. Soggettare, soggettire.

Υποτάσσομαι, τάσσουμαι, τάχθηκα, τάξου, νὰ ταχθῶ. Soggettarsi, soggettirsi.

Υποτύπωμα, τὸ. Disegnamento nel pingere.

Υποτυπωμένος, η, ον. Designato nel pingere.

Υποτυπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πώσω. ντεσινιάρω. σκιογραφίζω. χεδιάζω. Designare, disegnare, ò dissegnar nel pingere.

Υποτυπώνομαι, πώνουμαι, πώθηκα, πώσου, νὰ πωθῶ. ντεσινιάρομαι. σκιογραφίζομαι. χεδιάζομαι. Designarsi, disegnarsi, ò dissegnarsi nel pingere.

Υποτύπωσις, ἡ, ντεσέγνο, τὸ, σκιογραφιὰ, ἡ. Disegno, ò dissegno nel pingere.

Υπούργημα, τὸ, ὑπούργημα, τὸ. Il lavorare, ò travagliare da manovale,

Υ᾽πυργεύω, ἢ ὑπυργεύω; γευα, ἢ γευγα, γευσα, ἢ γεψα, γευσε, ἢ γεψε, ἢ γευε, ἢ γευγε, νὰ γεύσω, ἢ νὰ γέψω. ὑπωρῶ. Lavorare, ò travagliare da manoale.

Υ᾽πυργικὰ, μὲ τὰ χέρια. Manoalmente, manovalmente.

Υ᾽πυργικὸς, ή, ὸν, τῦ ὑπύργυ. Di manoale.

Υ᾽πυργὸς, ὁ, λεφτυργὸς, ὁ, λεπτυργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ. Manoale, manovale per le fabbriche.

Υ᾽ποφέρνω, φερνα, φερα, φερε, ἢ φερνε, νὰ φέρω. ὑποφέρω. ὑπομένω. ὑπομένω, βαστῶ. Comportare, tolerare, soffrire.

Υ᾽ποχώρησις, ἡ. Ceditione.

Υ᾽ποχωρῶ, εῖς, χώρνν. χώρησα, χώρησε, ἢ χώρεις, νὰ χωρήσω. δίδω τόπον. Cedere.

Υ᾽ποψία, ἡ, φοβία, ἡ. Sospetto, sospettione.

Υ Σ

Υ᾽στερα, ὕστερον, ὑστερνὰ, εἰς πλὴ ὕστερον, εἰς τὸ ὕστερον, τέλος, τέλος πάντων, ἀεραφῆς. Doppo, ultimamente, all'ultimo, alla fine, finalmente.

Υ᾽στερα ἀπὸ. Doppo di.

Υ᾽στερα ἢ ἀπέκεινο. Doppo poi.

Υ᾽στερα ἀπ᾽ἐκεῖνο. Doppo questo, doppo ciò.

Υ᾽στερὰ, ἡ, ὑστερνὰ, τὰ. Stremità.

ἡ Υ᾽στερὰ, τὸ ὕστερον. La fine, il fine.

Υ᾽στερνὰ ὑστερνὰ, ὕστερα. Finalmente.

Υ᾽στερνὸς, ή, ὸν, ὑστερνὸς, ή, ὸν, ὕστερος, ή, ὸν. Finale, ultimo.

Υ᾽στερνότατος, ή, ὸν, ὁλοὕστερος, ή, ὸν. Tutto l'ultimo, postremo.

Υ᾽στερνότερος, ή, ὸν, ὑστερότερος, ή, ὸν. Più ultimo, posteriore.

τὰ Υ᾽στερόπονα. I dolori di doppo'l parto.

Υ᾽στερος, ή, ὸν, ὑστερνὸς, ή, ὸν. ὑστερινὸς, ή, ὸν. Ultimo, finale.

Υ᾽σσωπος, ὁ. (χορτάρι.) Hisoppo. (herba.)

Υ Φ

Υ᾽φαίνω, φαρνα, φῆνα, φανε, νὰ, φάνω. φαίνω. Tessere tela, damasco, &c.

Υ᾽φαίνομαι, φαίνομεν, φαύθηκα, φάνυ, νὰ φανῶ. Tessersi tela, damasco, &c.

Υ᾽φαμα, τὸ, ὕφασμα, τὸ, ὑφάσιμον, τὸ, φάμα, τὸ, φάμμα, τὸ. Tessitura, tessandro.

Υ᾽φαμένος, ή, ὸν, φαμένος, ή, ὸν, φαμμένος, ή, ὸν. Tessuto.

Υ᾽φαντεῖον, τὸ, φαντεῖον, τὸ. Bottega del tesserandolo.

Υ᾽φαντὴς, ὁ, φαντὴς, ὁ. Tessitore, tessaro, tessaruolo, tesserandolo, tesserino.

ἡ Υ᾽φαντικὴ, ἡ φαντικὴ. L'arte del tessere.

τὸ Υ᾽φαντικὸν, τὸ φαντικὸν. Il pagamento della tessitura.

Υ᾽φαντικὸς, ή, ὸν, φαντικὸς, ή, ὸν. Tessevole.

Υ᾽φάντεια, ἡ, φάντεια, ἡ. Tessitrice.

Υ Ψ

Υ᾽ψηλὰ, ψηλά. Altamente.

Υ᾽ψηλὸς, ή, ὸν, ψηλὸς, ή, ὸν. Alto, sublime.

Υ᾽ψηλοσύνη, ἡ, ψηλοσύνη, ἡ, ὑψηλότης, ἡ, ψυλότης, ἡ. Altezza, sublimità.

Υ᾽ψηλότατα, ψηλότατα. Altissimamente.

Υ᾽ψηλότατος, ή, ὸν, ψηλότατος, ή, ὸν. Altissimo.

Υ᾽ψηλότερα, ψηλότερα. Più altamente, più alto, adverb.

Υ᾽ψηλότερος, ή, ὸν, ψηλότερος, ή, ὸν. Più alto. adjett.

Υ᾽ψηλοφρονῶ, ᾶς, φρόνυν, φρόνησα, φρόνησε, ἢ φρόνα, νὰ φρονήσω. καύμνω τὴ μεγάλον. Altereggiare.

Υ᾽ψηλόφρων, ὁ. Altero, altiero.

Υ᾽ψήλωμα, τὸ, ψήλωμα, τὸ, ὕψωμα, τὸ. Inalzamento.

Υ᾽ψηλωμένος, ή, ὸν, ψηλωμένος, ή, ὸν, ὑψωμένος, ή, ὸν. Inalzato.

Υ᾽ψηλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. ψηλώνω. ὑψώνω. Inalzare, essaltare, sublimare.

Υ᾽ψηλώνομαι, λώνομεν, λώθηκα, λώσυ, νὰ λωθῶ. ψυλώνομαι. ὑψώνομαι. Inalzarsi, essaltarsi, sublimarsi.

Υ᾽ψωμα. βλ. Υ᾽ψήλωμα.

Υ᾽ψωμα γῆς, τὸ, μόλος πλατὺς, ὁ. Argine, argino.

Υ᾽ψώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Υ᾽ψηλώνω ἢ τὰ ἑξῆς.

Υ᾽ψωσις, ἡ. Inalzamento, essaltatione, sublimatione.

Φ Α

Φάβα, ἡ. Fava, favarella.

Φαβέτα, ἡ. Faveta.

Φαγάνα, ἡ. Golosa, ghiottona, mangiona, mangiatrice, magnatrice.

Φαγάνοι, οἱ. Ghiottoni.

Φαγᾶς, ὁ. Goloso, ghiottone, mangione, mangiatore, magnatore, magnabene, magnapagnotte.

Φαγητεῦν, τὸ. Cosa da mangiare.

Φαγητεῦς, ή, ὸν, φαγετικὸς, ή, ὸν. Mangiabile.

Τὸ Φαγητόν. La mangiata.

Φαγὶ, τὸ. Cibo, il mangiare, viuanda.

κατάστιχον τῶν Φαγιῶν. Lista de'cibi.

τὰ Κρέατα τὰ βραστὰ, ἢ τὰ ὀφτὰ, ἢ τὰ ψησὰ ἀπάνω στὴ σκάραν, ἢ τὰ ἀρβελιστὰ, ἢ τὰ πασὰ, ἢ τὰ λυκάνικα, ἢ τὰ μαγειρέματα. le Carni lesse, et le arroste, et le arrostite sopra la graticola, et le battute, et le salate, et i salsiccioni, e le minestre.

τὰ Πασίτζια, ἢ τὰ μπυρέκια, ἢ ἡ τύρτα. i Pasticci, e le torte di carne et d'altre robbe, e le torte di latte.

τὰ Ψάρια τὰ βραστὰ, ἢ τὰ ψησὰ ἀπάνω στὴ σκάραν, ἢ τὰ τηγανιστὰ ἢ τὰ ἀρβελιστὰ, ἢ τὰ ὠμὰ, ἢ τὰ πασὰ, ἢ τ᾽αὐγοτάραχα, ἢ τὸ χαβιάρι. i Pesci lessi, et gli arrostiti sopra la graticola, et i fritti, et i battuti, et i crudi, et i salati, e le bottarghe, et il caviale.

τὰ Αὐγὰ τὰ βραστὰ, ἢ τὰ ψησὰ, ἢ τὰ τηγανιστὰ, ἢ τὰ σφυγάτα. gli Ovi bolliti, et i arrosti, et i fritti, e le frittate.

τὰ Ὄσπρια, ὡσὰν εἶ τὰ κυκιὰ, ἢ τὸ ρίζι, ἢ ἡ φακὴ, ἢ τὰ φασόλια, ἢ τὰ ἑξῆς. i Legumi, come sono le fave, il riso, la lenticchia, i faggiuoli, &c.

ἡ Ρίζαις, ὡσὰν εἶ τὰ δαυκιὰ, ἢ τὰ κεφμιδία, ἢ τὰ ῥαπάνια, ἢ τὰ ἑξῆς. Le radici, come sono le carotte, ò pastinache, e le cipolle, et i ravani, &c.

τὰ Χορταρικὰ, ὡσὰν εἶ τὰ ἀντίδια, ἢ τὰ κυνοπίδια, ἢ τὰ λάχανα, ἢ τὰ μάλαθρα, ἢ τὰ μαρούλια, ἢ τὰ σέλινα ἢ τὰ σπαράγκια, ἢ τὰ σπαρέγκια, ἢ τὰ

σαλάτα, καὶ τὰ ἑξῆς. gli Hergaggi, come sono le endivie, et i cavoli fiore, et cavoli communi, et i finocchi, e le lattughe, et i seleri, e gli spinaci, e gli sparaghi, e l'insalata, &c.

οἱ Καρποὶ τῶν χορταείων, ὥσαν εἰ τὰ ἀγκύρεια, καὶ ἡ ἀγκυνάρεαις, καὶ τὰ καρπύζια, καὶ τὰ κολοκύθια, καὶ ἡ μελιντζάναις, καὶ τὰ ποπόνια, καὶ τὰ ἑξῆς. i Frutti dell'herbe come sono i cocomeri, e gl'articiocchi, e le angurie, e le zucche, e le melanzane, et i meloni, &c.

τὰ Πωρικὰ, ὥσαν εἰ τὰ ἀπίδια, καὶ ἡ ἐλιαῖς, καὶ τὰ δαμάσκινα, καὶ τὰ κάϊσια, καὶ τὰ καρύδια, καὶ τὰ κάσταν, καὶ τὰ κερέσια, καὶ τὰ κίτρα, καὶ τὰ λεμόνια, καὶ τὰ μῆλα, καὶ τὰ νερέντζια, καὶ τὰ ῥοδάκινα, καὶ τὰ σύκα, καὶ τὰ ἑξῆς. i Frutti de gl'alberi, come sono i peri, e le olive, e le prugne, e l'abbricoccolo, e le noci, e le castagne, e le ciriegie, et i citroni, et i lemoni, et i pomi, e gl'aranci, e le pesche, et i fichi, &c.

τὰ Ζυμαρένια, ὥσαν εἰ τὰ λαζάνια, καὶ τὰ μακαρόνια, καὶ οἱ μπακλαβάδες, καὶ τὰ ῥαβιόλια, καὶ ἡ τηγανίταις, καὶ οἱ φιδὲς, καὶ τὰ ἑξῆς. il Mangiar di pasta, come sono le lasagne, et i maccaroni, e le sfogliate, et i ravioli, e le frittole, et i vermicelli, &c.

τὰ Γαλαπιὰ, ὥσαν εἰ τὸ γάλα, καὶ τὸ καϊμάκι, καὶ τὸ ξινόγαλον, καὶ ἡ μυζήθρα, καὶ τὸ τυρὶ, καὶ τὸ βούτυρον, καὶ τὰ ἑξῆς. i Latticini, come sono il latte, et il fior di latte, et il latte agro, e le ricotta, et il formaggio, et il butiro, &c.

τὰ Γλυκίσματα, ὥσαν εἰ τὸ μέλι, τὰ κυφέτα. il Mangiar dolce, come sono il miele, et i confetti.

τὰ Φαγιά. I viveri, la vettovaglia, la vittuaglia, la vittuaria, cibalie.

Φαγοπομένος, η, ον. Che hà bevuto e magnato.

Φαγοπότι, τὸ. Il magnar e'l bere.

Φαγοπότος. βλ. Φαγοπότης.

Φαγέρα, ἡ, ξεισμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ. Prorito, proritatione, prurito, prurimento, pruito, pizzicore, grattagione.

Φάγκα, ἡ, πλάκα, ἡ. Cancaro, canchero.

Φαγωμένος, η, ον. Roso, rosicato.

Φαγωμένος, η, ον. Logoro, frustato, frusto.

Φαγωμένος, η, ον. Magnato, che hà magnato.

Φαγωμός, ὁ. Rodimento, roditura, rosegamento, rosegatura, rosigatura, rosicatura.

Φαγωμοῦς, ὁ. Logoranza, il frustare.

Φαγώνω, γωνα, γωσα, γωσι, καὶ γωνε, νὰ γώσω. Rodere, rosicare, rosigare, rosegare, rodegare.

Φαγώνω. κατελῶ. χαλῶ. Logorare, lograre, frustare.

Φαγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γόσου, νὰ γωθῶ. Rodersi, rosigarsi, rosigarsi, rosegarsi, rodegarsi.

Φαγώνομαι. κατελῶμαι. χαλῶμαι. Logorarsi, lograrsi, frustarsi.

Φαγωτὴς, ὁ. Roditore, rosegone, rosigone.

Φαγωτὴς, ὁ. Logoratore.

Φαγώτερα, ἡ, φαγώτεια, ἡ. Roditrice, rosegona, rosigona.

Φαγώτερα, ἡ, φαγώτεια, ἡ. Logoratrice.

Φάδα, ἡ. Bastinella.

Φάδι, τὸ, μίτος, ὁ. Trama nel tessere.

Φαδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Tramare la tela.

Φαδιάζομαι, άζομαν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Tramarsi la tela.

Φάδιασμα, τὸ. Il tramare la tela.

Φαδιασμένος, η, ον. Tramato.

Φαίνομαι, ἐφαίνομαν, ἐφάνηκα, φάνου, νὰ φανῶ. Ὑποφαίνομαι. Comparire, apparire, farsi à vedere.

Φαίνομαι. μοιάζω. ὁμοιάζω. Parere.

Φαίνεται νάναι ἐκεῖνος, μοιάζει νάναι ἐκεῖνος. Pare che sia quello.

μοῦ φαίνεται, μὲ φαίνεται. Mi pare.

ἔτζι μοῦ φαίνεται, ἔτζι μὲ φαίνεται. Così mi pare.

Φαινόμενον, τὸ. Apparenza.

εἰς τὸ Φαινόμενον, ἀπόψω. Nell'apparenza, in apparenza, apparentemente.

Φαινόμενος, η, ον, φανερὸς, η, ον, βλεπτερὸς, η, ον. Apparente, visibile.

μὴ Φαινόμενος, η, ον, ἄβλεπτος, η, ον, ἀόρατος, η, ον. Non apparente, invisibile.

Φαίνω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φαίνω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Φαΐτα, τὰ, λογιῶν τῶν λογιῶν φαγιά, τὰ. Cibalie, viveri, cibi.

τὸ Φαΐτν. βλ. Τὸ φαγητόν.

Φάκα, ἡ. Scaloppia, scaloppio, caloppio.

Φακὴ, ἡ. (ὄσπριον.) Lenticchia, lenticula. (legume.)

Φακιόλι, τὸ. Fasciuola di fronte, che usano le Isolane.

Φακύρα. βλ. Καυτῆλα.

Φάλαγγα, ἡ. Falange.

Φαλάγι, τὸ, σφαλάγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. [ζωδάκι.] Falangio, spalagio, ragnatello, velenoso. [animaluccio.]

Φάλαγκας, ὁ. Stromento col quale si stringono i piedi, e si bastona la pianta d'essi.

Φαλακρὴ, ἡ, φαλακλὴ, ἡ, μαδεισμένη, ἡ. Calva.

Φαλακρὸς, ὁ, φαλακλὸς, ὁ, μαδεισμένος, ὁ. Calvo.

Φαλακρότητα, ἡ, φαλακρέδα, ἡ, φαλακλότητα, ἡ, μαδεισμὸς, ὁ. Calvezza, calvitio.

Φάλι, τὸ, ἀφάλι, τὸ, ἀταλὸς, ὁ. Ombilico, umbilico, belico, bellico, bellicolo, bilico.

Φαλίδα, ἡ, τζακισμένη, ἡ. Una fallita.

Φαλίδης, ὁ, τζακισμένος, ὁ. Un fallito.

Φαλίδισμα, τὸ, τζακισμὸς, ὁ. Fallimento, abbandonamento, bancarotta, banco fallito.

Φαλίγω, λιγα, λίγιζα, λίγιστ, καὶ λιγε, νὰ λιγίζω. τζακίζομαι. Fallire, abbandonare.

Φαλκονέτον, τὸ. Falconetto.

Φάμα, τὸ, κακὸν ὄνομα, τὸ. Cattivo nome, cattiva, riputatione.

Φάμα. βλ. Ὑφαμα.

Φαμεγένω. βλ. Δυλέυω.

Φαμέγια. βλ. Δυλεύτρα.

φαμέγιος. βλ. Δύλος, δυλευτής.

Φαμελένω, καὶ φαμελεύγω, λευα, καὶ λευγα, λευζα, καὶ λεψα, λευσε, καὶ λεψε, καὶ λευε, καὶ λευγε, νὰ λεύζω, καὶ νὰ λέψω. Famigliare, infamigliarsi.

Φαμελία, ἡ. Fameglia, famiglia.

Φαμελίτης, ὁ. Famegliosо.

Φαμελίτερα, ἡ, φαμελίτεια, ἡ. Famegliosa.

Φάμμα. βλ. Ὑφαμα.

Φαμμένος. βλ. Ὑφαμμένος.

Φανάρα, ἡ. Lanternone.

Φανάρι, τὸ. Lanternetta.

Φαναρὰς, ὁ. Lanternaro, lanternere.

Φανάρι

Φανάρι, τὸ. Lanterna.
Φανάρι, τὸ, φάρος, ὁ. Fanale, faro.
Φανερά. Manifestamente, palesamente, in palese, evidentemente, publicamente.
Φανερὸς, ἡ, ον. Manifesto, palese, evidente, publico.
Φανερὸς, ἡ, ον, καθάριος, ία, ιον. Chiaro.
εἰς τὸ Φανερόν. In palese, alla palese.
Φανεροσύνη, ἡ, φανερότης, ἡ. Evidenza.
Φανέρωμα, τὸ, φανερωμὸς, ὁ. Manifestamento, palesamento.
Φανερωμένος, ἡ, ον, ξεφανερωμένος, ἡ, ον. Manifestato, palesato.
Φανερωμένος κακὸς, ἡ, ον. Manifestato, ò palesato cattivo.
Φανερώνω, εφανα, εφανα, εφανε, καὶ εφανε, νὰ εφάνω. ξεφανερώνω. Manifestare, palesare.
Φανερώνομαι, εφανέμην, εφάνηκα, εφάνη, νὰ εφανῶ. ξεφανερώνομαι. Manifestarsi, palesarsi.
Φανέρωσις, ἡ, ξεφανέρωσις, ἡ. Manifestatione.
Φανερωτὴς, ὁ. Manifestatore.
Φανερωτικὸς, ἡ, ον. Manifestativo, manifestevole.
Φανερώτερα, ὁ, φανερώτεια, ἡ. Manifestatrice.
Φανέλον, τὸ. (πουλί.) Fanello, canepino. (uccello.)
Φανὸς, ὁ, φάνι, τὸ, φανιὰ, ἡ. Apparenza, vista.
Φανὸς, ὁ. Fuoco che si fà per segnale, ò per la festa di qualche Santo, come quello che si fà la vigilia di san Gio: Battista.
Φανταζόμαι, ντάζομαν, ντάσθηκα, ντάσου, νὰ ντασθῶ. Imaginarsi con la fantasia, fantasiare.
Φαντάσμον. βλ. Υ᾽φαντάσμον.
Φανταστερὸς, ἡ, ον. Imaginabile, imaginevole.
Φαντασία, ἡ. Fantasiâ, imaginativa, capriccio.
Φανταστάρης, ὁ. Un Fantastico.
Φανταστιὰ, ἡ. Una fantastica.
Φανταστικὸς, ἡ, ον. Fantastico, imaginativo.
Φάντασις, ἡ. Imaginatione.
Φανταστώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ. Imaginario.
Φάντασμα, τὸ. Fantasima, fantasima.
Φαντασμὸς, ὁ. Imaginamento.
Φαντασικὸς, ἡ, ον. Fantastico, imaginativo, apparente, et stranio.
Φαντέσκα. βλ. Δυλεύλεια.
Φαντὴς. βλ. Υ᾽φαντὴς.
Φανλκὴ. βλ. Υ᾽φανλκὴ.
Φανπκὸν. βλ. Υ᾽φανπκὸν.
Φανπκὸς. βλ. Υ᾽φανπκὸς.

Φαντίνα, ἡ, κοπέλα, ἡ, κοπελόδα, ἡ, κοφάσι, τὸ, κοφασίδα, ἡ, κοφασίδι, τὸ, κοφασοπόλα, ἡ, κοφασιδοπόλα, ἡ, κοφίτζι, τὸ, ἀτζάμπασα, ἡ. Giovana ò zitella da maritare.
Φαντινεύω, καὶ φαντινεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, καὶ νευε, καὶ νευγε, νὰ νεύσω, καὶ νὰ νέψω. Farsi giovana da maritare.
Φαντινεύω. Ornare una giovana, et metterla in istato di maritarsi.
Φάντεια. βλ. Υ᾽φάντεια.
Φαραγκλός. βλ. Φαλαγκλός.
Φαραγκλότης. βλ. Φαλαγκεότης.
Φαράτζι, τὸ. Portamondezze.
Φάρδαμα, τὸ. Allargamento, dilatamento, dilatatione.
Φαρδαμένος, ἡ, ον. Allargato, dilatato.
Φαρδαίνω, δαγα, δίωα, δίωε, καὶ δαγε, νὰ διώω. Allargare, far largo, dilatare.
Φαρδαίνομαι, δαίνομαν, δάνηκα, δάνη, νὰ δανῶ. Allargarsi, farsi largo, dilatarsi.
Φάρδος, τὸ. Larghezza, largura.
Φαρδοστομία, ἡ. Larghezza di bocca.
Φαρδεστομία, ἡ, πολυλογία, ἡ, φαυλατεία, ἡ. Largiloquenza.
Φαρδόστομος, ἡ, ον. Largo di bocca, che hà la bocca larga.
Φαρδόστομος, ὁ, πολυλογὰς, ὁ, φαυλατὰς, ὁ. Largiloquente.
Φαρδυά. Largamente.
Φαρδὺς, υά, ύ. Largo.
Φάρεμα, τὸ. Corso di cavallo, galloppo, galloppone, staffetteggiamento.
Φαρέπι, τὸ, περνοθελιὰ, ἡ. Puntaruolo.
Φαρεύω, καὶ φαρεύγω, ρευα, καὶ ρευγα, ρευσα, καὶ ρεψα, ρευσε, καὶ ρεψε, καὶ ρευε, καὶ ρευγε, νὰ ρεύσω, καὶ νὰ ρέψω. πηλαλῶ. διποδῶ. διπολοποδῶ. Correre il cauallo, galloppare, staffetteggiare.
Φαρέτρα, ἡ, κυμπόρι, τὸ. Faretra, carcasso, turcasso.
Φαρισαῖος, ὁ. Fariseo.
Φαρμάκεμα, τὸ, φαρμάκευμα, τὸ. Attossicamento, avvelenimento.
Φαρμακεμένος, ἡ, ον, φαρμακωμένος, ἡ, ον. Attossicato, avvelenato.
Φαρμακερὸς, ἡ, ον. Tossicoso, velenoso, venenoso.
Φαρμακευτὴς, ὁ. Attossicatore, avvelenatore.
Φαρμακεύτρα, ἡ, φαρμακεύτεια, ἡ. Attossicatrice, avvelenatrice.
Φαρμακεύω, καὶ φαρμακεύγω, κευα, καὶ κευγα, κευσα, καὶ κεψα, κευσε, καὶ κεψε, καὶ κευε, καὶ κευγε, νὰ κεύσω, καὶ νὰ κέψω. φαρμακώνω. Attossicare, attoscare, intossicare, tossicare, toscare, avvelenare, avvelenire, invelenire, velenare, venenare, veneficare, viperare.
Φαρμακεύομαι, καὶ φαρμακεύγομαι, κεύγομαν, καὶ κεύγομαν, κεύθηκα, καὶ κέφθηκα, κεύσου, καὶ κέψου, καὶ κεύου, καὶ κεύγου, νὰ κευθῶ, καὶ νὰ κεφθῶ. φαρμακώνομαι. Attossicarsi, attoscarsi, intossicarsi, tossicarsi, toscarsi, avvelenarsi, velenarsi, avvelenirsi, invelenirsi, venenarsi, veneficarsi, viperarsi.
Φαρμάκι, τὸ, φαρμάκι, τὸ. Tossico, veleno, veneno.
Φαρμακώνω, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φαρμακεύω, καὶ τὰ ἑξῆς.
Φάρρος, τὸ, κυρπὰς, ὁ, χόντρος, ὁ. Farro.
Φάρρος, τὸ. Orzata.
Φάρος, ὁ, φανάρι, τὸ. Faro, fanale di porto per far lume à i naviganti.
Φαρφαρὰς, ὁ. Un sgherro, un sgherraccio, un squartatore, un squarcione, un squarciacantoni, un taglia-cantoni, un sbricco.
Φαρφαρὰς, ὁ. Un farfallone, un rodomonte, un sbrigiatore, un bravo, un vantatore.
Φαρφαρὰς, ὁ. Un fandone, un fanfarone.
Φαρφαριὰ, ἡ. Fandonia, bavata, armeggiamento.
Φαρφαρία, ἡ. Rodomontata, bravata, milanteria.
Φαρφαρῆ, ἡ. Fandona, fanfarona,
Φαρφαρῆ, ἡ. Farfallona, brava.
Φαρφουρὶ, τὸ. Porcellana.
Φαρφουρίνος, ἡ, ον, φαρφουρένιος, ία, ιον. Di porcellana.
Φάσα, ἡ. (πουλί.) Piccione di ghianda, colombo favaro, colombo torquato. (uccello.)
Φάσκελα, τὰ, πικνάδα, ἡ, τζέπερα, ἡ, τζεπεράδα, ἡ, τζεπεράδας, ἡ. Lentiggine, macchie gialle et rosse sopra la pelle.
Φασκιὰ, ἡ. Fascia.
Φάσκιωμα, τὸ. Fasciamento, fasciatura, affasciamento, infasciamento.
Φασκιωμένα. à guisa di fascia.
Φασκιωμένος, ἡ, ον. Fasciato, affasciato, infasciato.
Φασκιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, καὶ ωνε, νὰ ώσω. Fasciare, affasciare, infasciare.
Φασκιώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσου,

νὰ ωθῶ. Fasciarsi, affasciarsi, infasciarsi.

Φασκιώτεα, ἡ, φασκιώτεια, ἡ. Fasciatrice.

Φασόλι, τὸ, φασύλι, τὸ. (ὄσπριον.) Fagiuolo. (legume.)

Φασολοκεφαλιὰ, ἡ. (χορτάρι.) Pianta che fà fagiuoli. (herba.)

Φάσσα, ἡ, φασσὶ, τὸ, φασσιόνος, ὁ. (πουλί.) Fagiano. (uccello.)

Φατζόλα, ἡ. Quel pezzo di raso, che fà il maestro in una giornata.

Φατζολάκι, τὸ. Quel poco di raso, che fà il maestro in una giornata.

Φάτνη, ἡ, παχνὶ, τὸ, μαντζαόρα, ἡ, μαντζαδόρα, ἡ. Greppia, presepio, mangiatoia.

Φαυλαβελιὰ, ἡ, φαυλατῦ, ἡ, φαφεατῦ, ἡ, φαφφαρῦ, ἡ. Ciarliera, cicala, cicalona, cianciatrice, chiacchiarlaia.

Φαυλατὰς, ὁ, φαφεατὰς, ὁ, φαφφαεὰς, ὁ. Ciarlone, cicalone, chiacchiarone, cianciatore, ciancione.

Φαυλαπὰ, ἡ. Ciancia, ciarla, cicaleria, chiacchiara, chiacchera, ciancerellera.

Φαυλατίζω, πζα, ποι, ποι, νὰ τίζω. τζαμπανίζω. Cianciare, ciarlare, cicalare, chiacchiarare, ciaramellare, parabolare.

Φαυλάπσμα, τὸ. Ciarlamento, cicalamento.

Φαυλατῦ. βλ. Φαυλαβελιά.

Φαυλαπόδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ. Ciancioso.

Φαφεατίζω. βλ. Φαυλατίζω.

Φαφεατίσματα, τὰ. Cruscata.

Φ E

Φεγγαρέκι, τὸ. Lunetta.

Φεγγάρι, τὸ. Luna.

τὸ λίγος τῦ Φεγγαριῦ. La luna scema.

τὸ καινύριον φεγγάρι. La luna novella, il novilunio.

τὸ λίγον τῦ Φεγγαριῦ, ἡ φέτα. Il sottile della luna.

ἕνα τέταρτον τῦ Φεγγαριῦ. Un quarto della luna.

τὸ Φύσκωμα τῦ Φεγγαριῦ. Il crescente, ò l'augmento della luna.

τὸ γεμάτον Φεγγάρι, ὁ πανσέλινος. La piena luna, il plenilunio.

ἀλίγωσις τῦ φεγγαριῦ. Lo sminuimento della luna.

τὸ παλαιὸν Φεγγάρι. La luna vecchia.

τῦ Φεγγαριῦ. Lunare.

ἕνα Φεγγάρι. Un lunare, una lunatione.

Φεγγαριάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω, κάμνω σὰν τὸ μισὸν Φεγγάρι. Allunare, fare in forma di mezza luna.

Φεγγαριάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ασθῶ. γίνομαι σὰν τὸ μισὸν φεγγάρι. Allunarsi, farsi in forma di mezza luna.

Φεγγαριάζομαι. Esser lunatico.

Φεγγαριάρης, ὁ. Un lunatico.

Φεγγαριαρὶ, ἡ. Una lunatica.

Φεγγαριακὸς, ἡ, ον. Lunatico.

Φεγγαριωτὸς, ἡ, ον. Lunato, fatto in forma di mezza luna.

Φεγγαρομοιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀσω. Rassomigliare alla luna.

Φεγγαρομοίασμα, τὸ. Il rassomigliare alla luna.

Φεγγίζω, γιζα, γισα, γισι, νὰ γίσω. φαφέγγω. φέγγω, ἢ φαίνομαι ὑπὸ μέσα. Trasparere, tralucere, transfucere.

Φεγγίζω. Lucere un tantino.

Φεγγισμὸς, ὁ, φαφέζιμον, τὸ. Trasparenza, tralucimento.

Φεγγίπαις, ἡ, ατεγκέπα, τὰ, γυαλιὰ, τὰ. Occhiali.

Φεγγίτης, ὁ. Sfogo, luminale, spiraglio d'onde entra la luce.

Φέγγος, τὸ. Lucore.

Φέγγω, ἔφεγγα, ἔφεξα, φέξε, καὶ φέγγε, νὰ φέξω. Allumare, alluminare, far lume.

Φέγγω. Lucere.

Φέγγω. Far giorno, esser giorno, far chiaro.

πρὶν Φέξῃ, πρὶν νὰ φέξῃ. Avanti il farsi del giorno, avanti giorno.

Φέγκιο χαρτὶ, τὸ, φύλλον χαρτὶ, τὸ, κόλα χαρτὶ, ἡ. Foglio di carta.

Φελὶ, τὸ, φέτα, ἡ. Fetta.

Φελλὸς, ὁ, γόβα, ἡ, κοντύρα, ἡ, μῦλα, ἡ. Pianella, pantofolo.

Φελλὸς, ὁ. Sovero, suvero, sugaro, sughero.

ὑπὸ Φελλόν. Soverino.

Φελόνι, τὸ, πανέτα, ἡ. Pianetta di Prete.

Φελὸς, ὁ, γουρουμύζιον, τὸ. Grugno di porco.

Φελύκα, ἡ. Feluca [sorte di naviglio.]

Φελῶ, ᾷς, ἐφελῶν, ἐφέλησα, φέλησι, καὶ φέλα, νὰ φελήσω. ὠφελῶ. Valere, essere utile.

δὲν Φελᾷ. Non vale niente.

δὲν Φελᾷ πλειά. Non val più niente.

Φεύδο, τὸ. Feudo.

Φεράδα, ἡ. Fregata. [sorte di naviglio.]

Φεραδιώτης, ὁ. Un huomo di fregata.

Φεραδοπῦλα, ἡ, φεραδάκι, τὸ. Fregatina, piccola fregata.

Φερεντζὲς, ὁ, φερραϊόλο, τὸ. Ferraiuolo, mantello, saio.

Φέρημα, τὸ, φέρσιμον, τὸ. Portamento, conducimento, ò menamento da noi.

Φερμάρω. βλ. Βεβαιώνω.

Φερμένος, η, ον. Portato, condotto, ò menato da noi.

Φέρνω, ἔφερνα, ἔφερα, φέρε, καὶ φὲρ, καὶ φέρνε, νὰ φέρω. Portare, apportare, condurre, ò menare da noi.

Φέρνω. Recare.

Φέρνω. Indurre.

Φέρνω ἀγάπῃ. Portare affetto.

Φέρνω καλὰ. λέγω καλά. Abbatersi di dire.

Φέρνω κίνδυνον. Apportar pericolo.

Φέρνω εἰς κίνδυνον. Apportare in pericolo.

Φέρνω λύπησιν. λυπῶμαι. Portar Compassione.

Φέρνω μέσα. Apportare, ò portare dentro.

Φέρνω μέσα. Portare, ò condurre, ò menare dentro.

Φέρνω μέσα, πέρνω μέσα, βάνω μέσα, ἐμπαίζω. ἐμπαιζάζω. Introdurre.

Φέρνω εἰς τὸν μέσον. Addurre.

Φέρνω εἰς τὸ μοδέλο. Far secondo il modello.

Φέρνω ὀμπρῶς. Portar d'inanzi.

Φέρνω ἔξω. πέρνω. Portar fuora, portar via.

Φέρνω πρόσωπον. Rappresentar la persona.

Φέρνω ρεσπέτο. Portar rispetto.

Φέρνω εἰς τὸ τέλος. Condurre al fine.

Φέρνω κακὸν τύχον. φέρνω κακὸν ὥραν. Portar cattiva fortuna, esser cagione di cattiva fortuna, ò ventura.

Φέρνω καλὸν τύχον. φέρνω καλὸν ὥραν. Portar buona fortuna, esser cagione di buona fortuna, ò ventura.

Φέρνομαι, ἐφέρνομην, ἐφέρθηκα, φέρσου, νὰ φερθῶ. Portarsi, condursi ò menarsi da noi.

Φέρνομαι. Recarsi.

Φέρνομαι. Indursi.

Φέρνομαι κακά. Portarsi male.

Φέρνομαι καλά. Portarsi bene.

Φεργὲ, τὸ, περάνι, τὰ. Catenaccio, chiavistello, pestio.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Φερραϊόλο, τὸ, φερεντζὲς, ὁ. Ferraiuolo, mantello, ſaio.
Φέρσιμον, τὸ, φέρημα, τὸ. Portamento, conducimento, ò menamento da noi.
Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ φέρνει. Portatore.
Φέρτεα, ἡ, φέρτεια, ἡ, μιὰ ὁπῶ φέρνει. Portatrice.
Φέσι, τὸ. Barretta fina di Barbaria.
Φέλα, ἡ, φελὶ, τὸ. Fetta.
ἡ Φέλα τῦ φεγγαριῦ, τὸ λίγον τῦ φεγγαριῦ. Il ſottile della luna.
Φέτ, φέτος, ἐφέτ, ἐφέτος. Queſto anno, quest'anno.
Φετινὸς, ἡ, ον, ἐφετινὸς, ἡ, ον. Di queſto anno.
Φετφὰς, ὁ. Decreto di Mufti.
Φευγάτη, ἡ, φευγὴ, ἡ. Fuggitrice.
Φευγάτος, ὁ, φευγὸς, ὁ. Fuggitore.
Φευγάτος, ἡ, ον, φευγὸς, ἡ, ον. Fuggito, partito.
Φεύγω, ἔφευγα, ἔφυγα, φύγε, νὰ φύγω. Fuggire.
Φεύγω. διαβαίνω. παγαίνω. Partirſi.
Φεύγω. ὑπφεύγω. ξωφεύγω. γλυτώνω. Schifare, ſchivare.

Φ Η

Φηκαρέκι, τὸ. Piccola guaina, piccolo fodero.
Φηκάρι, τὸ. Guaina, fodero.
Φήμη, ἡ, ὄνομαγ, τὸ, ἄκουσμα, τὸ, ἀξάκουσμα, τὸ, ἐξάκουσμα, τὸ. Fama, nome, nominanza, riputatione.
Φημίζω, μίζα, μίσα, μισι, νὰ μίσω. Render famoſo, famigerare.
Φημίζομαγ, μίζουμαν, μίσθηκα, μίσου, νὰ μισθῶ. Diventar famoſo.
Φήμισμα, τὸ. Il render famoſo.
Φημισμένος, ἡ, ον, φημιστὸς, ἡ, ον, ἀκουσμένος, ἡ, ον, ξακουσμένος, ἡ, ον, ξάκουστος, ἡ, ον, ἀξάκουστος, ἡ, ον, ἐξάκουστος, ἡ, ον, ὀνομαστὸς, ἡ, ον, φέφημος, ἡ, ον. Famoſo.

Φ Θ

Φθάνω, ἔφθανα, ἔφθασα, ἢ ἔφθαξα, φθάσε, ἢ φθάξε, ἢ φθάνε, νὰ φθάσω, ἢ νὰ φθάξω. φτάνω. σώνω. Arrivare, giugnere.
Φθάνω. φτάνω. σώνω. ἀκανῶ. Baſtare.
Φθάνει. φτάνει, σώνει. Baſta.
Φθάνομαγ, ἐφθάνουμαν, ἐφθάθηκα, ἢ ἐφθάχθηκα, φθάσου, ἢ φθάξου, νὰ φθαθῶ, ἢ νὰ φθαχθῶ. φτάνομαγ. σώνομαγ. Arrivarſi, giugnerſi.
Φθαρμὸς, ἡ, ον. Corrotto.
Φθαρμίζω, μιζα, μίσα, μισι, νὰ μίσω. βασκαίνω. Faſcinare.
Φθαρμίζομαγ, μίζουμαν, μίσθηκα, μίσου, νὰ μισθῶ. βασκαίνομαγ. Faſcinarſi.
Φθάρμισμα, τὸ. Faſcinamento.
Φθαρμισμένος, ἡ, ον, φθαρμιστὸς, ἡ, ον. Faſcinato.
Φθαρμιστὴς, ὁ. Faſcinatore.
Φθαρμίστρα, ἡ, φθαρμίστρια, ἡ. Faſcinatrice.
Φθαρμὰς, ὁ. Un certo male, che viene à i bambini, come ſe foſſero faſcinati.
Φθαρτικὸς, ἡ, ον. Corrottivo.
Φθαρτὸς, ἡ, ον. Corrottibile.
Φθάσμα, τὸ, φθάσιμον, τὸ. Arrivo, arrivata.
Φθασμένος, ἡ, ον, φθασμὸς, ἡ, ον. Arrivato, giunto.
Φθείρω, ἔφθειρα, ἔφθαρα, φθάρε, ἢ φθείρε, νὰ φθείρω. καταφθείρω. χαλῶ. Corrompere, guaſtare.
Φθείρομαγ, ἐφθείρουμαν, ἐφθάρθηκα, φθάρου, νὰ φθαρθῶ. καταφθείρομαγ. χαλῶμαγ. Corromperſi, guaſtarſi.
Φθηνὰ, φτηνὰ, μῶχθι. Mercato, à prezzo disfatto, à buon prezzo, à buon conto, à buona derrata.
Φθηναίνω, ναγια, νομα, ναγε, νὰ ναίνω. Eſſere à buon prezzo.
Φθηναίνω. Abondare.
Φθηνιὰ, ἡ, μπερεκέτι, τὸ. Abondanza, copia di derrate.
Φθηνὸς, ἡ, ον. Mercato. adiett.
Φθηνοφαγιὰ, ἡ. Abondanza di cibalie.
Φθηνοχέρα, ἡ. Una liberale.
Φθηνοχέρης, ὁ. Un liberale.
Φθηνοχεριὰ, ἡ. Liberalità.
Φθηνοπωρινὸς, ἡ, ον. Autonnale.
ἡ Φθηνοπωρινὴ ἰσημερία. L'equinottio autunnale.
Φθηνόπωρον, τὸ, ψημόπωρον, τὸ, χιονόπωρον, τὸ, ἐμπάλης, ὁ. Autonno.
Φθόνος. βλ. Ζηλιά.
Φθονῶ. βλ. Ζελέυω.
Φθορὰ, ἡ. Corrottione, corruttela.
ἡ Φθορὰ τῦ λαῦ. La corruttela del popolo.

Φ Ι

Φιαμπόλι. τὸ, πφάρα, ἡ, σπλιάρα, ἡ, σεραῦλα, ἡ. Pifara.
Φιαμπολιὰ, ἡ, πφαρὰ, ἡ, σπλιαρὰ, ἡ, σεραυλιὰ, ἡ. Pifarata.
Φιαμπολοθήκη, ἡ, φιαμπολοθήκι, τὸ. Stucchio di pifara.
Φιδάκι, τὸ. (ζῶον.) Serpentello. (animale.)
Φιδαρρωσιὰ, ἡ. Morbo ſerpentino.
Φιδάπος, ἡ, ον. Serpentino.
Φιδὲς, ὁ. Vermicelli lunghi.
Φίδι, τὸ. (ζῶον.) Serpe, ſerpente. (animale.)
Φιδόγδαρμα, τὸ, φιδόδερμα, τὸ. Spoglia di ſerpe.
Φιδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.) Argentina. (herba.)
Φιδοδαγκαματιὰ, ἡ, φιδοδαγκασματιὰ, ἡ, φιδοδαγκωματιὰ, ἡ. Morſicatura di ſerpe.
Φιδοδαγκαμένος, ἡ, ον, φιδοδαγκασμένος, ἡ, ον, φιδοδαγκωμένος, ἡ, ον. Morſicato da ſerpe.
Φιδοχύφισμα, τὸ, φιδοχυφισμὸς, ὁ. Arroncigliamento di ſerpe.
Φιδότρυπα, ἡ. Buco di ſerpe.
Φιλάδα, ἡ. Abecedario, abecedano.
Φιλάδαις, ἡ, ροδοδάφνη, ἡ. (δενδράκι.) Oleandro, rododafne. (alberetto.)
Φιλαδελφία, ἡ. Amor fraterno, carità fraterna.
Φιλαλληλία, ἡ. Amor mutuo.
Φιλομαγωγὴς, ὁ. Lettor benevolo.
Φιλάνδρα, ἡ. Fiamma, ſorte di banderuola, lunga, puntuta, e feſſa.
Φιλάνθρωπα, μὲ φιλανθρωπίαν. Amichevolmente, amorevolmente.
Φιλανθρωπεύομαγ, πεύουμαν, πεύθηκα, πεύσου, ἢ πεύου, νὰ πευθῶ. Farſi amorevole.
Φιλανθρωπία, ἡ. Amorevolezza, amichevolezza, humanità.
Φιλάνθρωπος, ἡ, ον. Amorevole.
Φιλαποδέχομαγ, δέχουμαν, δέχθηκα, δέξου, ἢ δέχου, νὰ δεχθῶ. Ricever volontieri gl'amici a caſa.
Φιλαποδόχισσα, ἡ. Una che riceve volontieri gl'amici a caſa.
Φιλαποδόχος, ὁ. Uno che riceve volontieri gl'amici à caſa.
Φιλαργυρία, ἡ, ἀκεΐβεια, ἡ. Avaritia.
Φιλάργυρος, ἡ, ον, ἀκεΐβὸς, ἡ, ον. Avaro.
Φιλάρετος, ὁ, φίλος τῦ ἀρετῆς. Amatore di virtù.
Φιλάρχαιος, ὁ, ἕνας ὁπῶ ἀγαπᾷ τὰ περάματα τὰ παλαιά. Antiquario.
Φιλαρχία, ἡ, ἡ λακτάρα νὰ ὁρίσῃ τινάς. La cupidigia di comandare, ò regnare, ò dominare, la cupidigia del dominio.
Φίλαρχος, ὁ, ἕνας ὁπῶ λακταρᾷ νὰ ὁρίσῃ. Cupido di dominio.
Φιλαυτία, ἡ. Amor proprio, amor di ſe ſteſſo.
Φίλαυτος, ἡ, ον. Amatore di ſe ſteſſo.

che si ama se stesso.

Φιλεμένος, η, ον. Festeggiato.

Φίλενα, ἡ. Amica.

Φιλενάδα, ἡ. Amica.

Φίλευμα, τὸ. Festeggiamento.

Φιλεύω, ἢ φιλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λιψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύῃ, ἢ νὰ λέψω. Festeggiare, pasteggiare.

Φιλεύομαι, ἢ φιλεύγομαι, λεύθμην, ἢ λεύγθμην, λεύθηκα, ἢ λέφθηκα, λεύσθ, ἢ λέψθ, ἢ λεύθ, ἢ λεύγθ, νὰ λευθῶ, ἢ νὰ λεφθῶ. Festeggiarsi, pasteggiarsi.

Φίλημα, τὸ, φίλι, τὸ. Bacio, bascio.

ἄλλαλον Φίλημα, τὸ, σαρκικὸν φίλημα, τὸ. Bacio lascivo.

Φίλημα, τὸ, φίλισμα, τὸ, κίντεφμα, τὸ. Inestamento.

Φιλημένος, η, ον. Baciato, basciato.

Φιλημένος, η, ον, κιντεφμένος, η, ον. Inestato, incalmato, insertato, insitato, ingemmato.

Φίλι, τὸ, φίλημα, τὸ. Bacio, bascio.

Φίλι, τὸ, δέλος, τὸ. Calma, inesto, insito, sedetto, sorco, sorcolo, marza, barbatella.

Φίλι, τὸ. (ζῶον.) Elefante, leofante. (animale.)

Φιλιὰ, ἡ, ἀγάπη, ἡ. Amicitià, amistà.

Φιλιάζω, αζα, αθα, ασε, νὰ ἀσω. φιλίζω. φιλῶ. κιντεφίνω. κεντεύζω. ἐγκεντιάζω. κεντεφόνω. φιλῶ. Incalmare, inestare, insertare, insitare, ingemmare.

Φιλιάζω. Incassare, incastrare, incastonare, ò commettere.

Φιλιάζομαι, ἀζθμην, ἀθθηκα, ἀσθ, νὰ ἀθθῶ. φιλίζομαι. φιλῶμαι. κιντεφόνομαι. κεντεύζομαι. ἐγκεντρίζομαι. κεντεφόνομαι. φιλιῶμαι. Incalmarsi, inestarsi, insertarsi, insitarsi, ingemmarsi.

Φιλιάζομαι. Incassarsi, incastrarsi, incastonarsi, commettersi.

Φίλιασμα, τὸ, φίλισμα, τὸ. Inestamento.

Φίλιασμα, τὸ. Incassatura, incastratura, commissura.

Φιλιασμένος, η, ον. Incalmato, inestato, insertato, insitato, ingemmato.

Φιλιασμένος, η, ον, φιλισμένος, η, ον. Incassato, incastrato, incastonato, commesso.

Φιλίζω. βλ. Φιλιάζω τὸ πρῶτον, ἢ τὰ ἑξῆς.

Φιλίζομαι. βλ. Φιλιάζομαι τὸ πρῶτον, ἢ τὰ ἑξῆς.

Φιλικὰ, ἀγαπημένα. Amorosamente.

Φιλικὸς, η, ον, ἀγαπημένος, η, ον. Amoroso.

Φιλιῶ. βλ. Φιλιάζω, τὸ πρῶτον.

Φίλιωμα, τὸ. Amicamento.

Φιλιωμένος, η, ον. Amicato.

Φιλιώνω, ωνα, ωσα, ωσε, ἢ ωνε, νὰ ώθῃ. ἀγαπίζω. Amicare.

Φιλιώνομαι, ώνθμην, ώθηκα, ώσθ, νὰ ωθῶ. ἀγαπίζομαι. Amicarsi.

Φιλόδοξη, ἡ, φιλότιμη, ἡ. Cupida di gloria, ambitiosa.

Φιλοδοξία, ἡ, φιλοτιμία, ἡ. Cupidigia di gloria, ambitione.

Φιλόδοξος, ὁ, φιλότιμος, ὁ. Cupido di gloria, ambitioso.

Φιλοδοξῶ, ᾶς, δόξην, δόξηνα, δόξησε, ἢ δόξα, νὰ δοξήσω. φιλοτιμοῦμαι. Esser cupido di gloria, ambire.

Φιλόδουλος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾷ τοὺς δούλους. Amico de' servitori.

Φιλοδωρία, ἡ. Munificenza.

Φιλόδωρος, η, ον. Munifico.

Φιλοζωΐα, ἡ. Brama di vita, brama del vivere.

Φιλόζωος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾷ πολὺ ζαλύ. Bramoso di vita.

Φιλοκλίστης, ὁ. Amator delle fabriche, ò del fabricare.

Φιλομάθεια, ἡ. Brama d'imparare.

Φιλομαθὴς, ὁ, ἢ ἡ, ἐς, τὸ. Bramoso d'imparare.

Φιλοτεκνῶ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Μαλώνω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Φιλοξεναποδέχομαι. βλ. Φιλοξενῶ.

Φιλόξενη, ἡ. Amica de' forastieri.

Φιλοξενία, ἡ. Amicitia de' forastieri.

Φιλόξενος, ὁ. Amico de' forastieri.

Φιλοξενῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, ξένην, ξένησα, ξένησε, ἢ ξένα, ἢ ξένεε, νὰ ξενήσῃ. φιλοξεναποδέχομαι. ξεναποδέχομαι. ἀποδέχομαι τοὺς ξένους. Alloggiare, ò albergare, ò ricevere in casa i forastieri.

Φιλοξενοῦμαι, ᾶσαι, ἢ εᾶσαι, ξενούμην, ἢ ξενεούμην, ξενήθηκα, ξενήσθ, νὰ ξενηθῶ. Alloggiarsi, ò albergarsi, ò riceversi in casa i forastieri.

Φιλοπόρθενος, ὁ. Amator della verginità.

Φίλος, ὁ, ἀγαπημένος, ὁ. Amico.

Φίλος μὲ ὅλους, ὁ, πάμφιλος, ὁ. Amico di tutti.

Φιλοσόφημα, τὸ. Il Filosofare.

Φιλοσοφία, ἡ. Filosofia.

Τὰ πέντε μέρη τῆς Φιλοσοφίας. Le cinque parti della Filosofia.

ἡ Λογική. la Logica.

ἡ Ἠθική. l'Etica, la morale.

ἡ Φυσική. la Fisica.

ἡ Μαθηματική. la Matematica.

ἡ Μεταφυσική. la Metafisica.

Φιλοσοφικὰ, φιλοσόφως. Filosoficamente.

Φιλοσοφικὸς, η, ον. Filosofico.

Φιλοσόφισσα, ἡ. Filosofa.

Φιλόσοφος, ὁ. Filosofo.

Φιλοσοφῶ, ᾶς, σόφην, σόφησα, σόφησε, ἢ σόφα, νὰ σοφήσω. Filosofare.

Φιλοτίμημα, τὸ. L'ambire.

Φιλοπιμηθὸς, η, ον. Ambito.

Φιλοπμία, ἡ, φιλοδοξία, ἡ. Ambitione.

μὲ Φιλοπμίαν. Ambitiosamente.

τὸ Φιλόπμον. La liberalità, che fanno i Greci al Patriarca, ò à i Papassi loro.

Φιλόπμος, η, ον. Ambitioso.

Φιλοτιμῶ, ᾶς, τίμην, τίμησα, τίμησε, ἢ τίμα, νὰ τιμήσω. φιλοτιμοῦμαι. φιλοδοξῶ. Ambire, desiderare, ò bramare con ambitione, agognare.

Φιλοτιμοῦμαι, ᾶσαι, τιμούμην, τιμήθηκα, τιμήσθ, νὰ τιμηθῶ. Ambirsi.

Φιλόχριστος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾷ τὸν Χριστόν. Amator di Christo.

Φιλοχρυσία, ἡ, λακτάρα τοῦ μαλαμάτου, ἡ. Cupidigia di oro.

Φιλόχρυσος, ὁ, ἕνας ὁποῦ λακταρᾷ τὸ μάλαμα. Cupido di oro.

Φιλόψυχος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾷ τῆς ψυχᾶς. Amator delle anime.

Φίλτρον, τὸ. Filtro, alettamento.

Φίλυρα, ἡ. (δένδρον.) Tiglia, tiglio, tilia. (albero.)

Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.) Ligustro, guistrico, conastello, cambrossena, olivella, olivetta. (albero.)

Φιλῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, ἐφίλην, ἐφίλησα, φίλησε, ἢ φίλα, ἢ φίλεε, νὰ φιλήσῃ. Baciare, basciare.

Φιλῶ. βλ. Φιλιάζω, τὸ πρῶτον.

Φιλοῦμαι, ᾶσαι, ἢ εᾶσαι, ἐφιλούμην, ἢ ἐφιλεούμην, ἐφιλήθηκα, φιλήσθ, νὰ φιληθῶ. Baciarsi, basciarsi.

Φιλοῦμαι. βλ. Φιλιάζομαι, τὸ πρῶτον.

Φινος, η, ον. Fino.

Φινγκέτι, τὸ. Aletta di giuppone.

Φινγκτζικος, η, ον. Finetto.

Φιόμερα, ἡ. Lumiera.

τὸ Φιόμι, ἡ, τὸ ἀφάκι τοῦ σιταριοῦ. Il grasso del grano.

Φίρανα. βλ. Φρύανα.

Φιρέτο, τὸ, φερνοθελιὰ, ἡ. Aghetto.

Φισέγκι. βλ. Φυσέγκι.

Φίσκος, ὁ, ἀφεντικὸν, τὸ. Fisco.

Φίστολα, ἡ, φίστερα, ἡ. Fistola.

Φιτιλὶ, τὸ, τερλίκι, τὸ. Tela sottile vergata.

Φιτιὰ, τὸ, κολυβίδι, τὸ, μυστηλιθέρι,

κωτηλίθεα, ἡ. Piombarolo di lampada.

Φ Κ

Φκαρεόνω. βλ. Ἐυκαρεόνω.

Φ Λ

Φλαγγέλλωμα, τὸ. Flagellamento.
Φλαγγελλωμένος, η, ον. Flagellato.
Φλαγγελλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. φεαγγελλώνω. μαστιγώνω. δέρνω. Flagellare.
Φλαγγελλώνομαι, λώνεμαι, λώθηκα, λώσε, νὰ λωθῶ. φεαγγελλώνομαι. μαστιγώνομαι. δέρνομαι. Flagellarsi.
Φλαγγέλλωσις, ἡ. Flagellatione.
Φλαγγελλωτὴς, ὁ. Flagellatore.
Φλαγγελλώτρα, ἡ, γλαγγελλώτεια, ἡ. Flagellatrice.
Φλακή. βλ. Φυλακή.
Φλαμπουεράρης, ὁ, φλαμπουεροφόρος, ὁ, μπαντιεροφόρος, ὁ, σημαιοφόρος, ὁ. Alfiere, alfiero, alfero, banderaio.
Φλάμπουερον, τὸ, μπαντέρα, ἡ. Bandiera, stendardo.
Φλασκάκι, τὸ. Fiaschetto di zucca.
Φλασκί, τὸ. Fiasco di zucca.
Φλασκομηλιά, ἡ, ἀλισφακιά, ἡ. (χορτάρι.) Salvia. (herba.)
Φλέβα. βλ. Φλέγα.
Φλέβα, ἡ. Miniera, minera.
κατάσιχον τῶν Φλεβῶν μετάλλων. Lista delle miniere de' metalli.
Φλέβα τῆ χρυσαφιῆ, ἡ, χρυσαφόφλεβα, ἡ. Miniera di oro.
Φλέβα τῆ ἀσημιῆ, ἡ, ἀσημόφλεβα, ἡ. Miniera di argento.
Φλέβα τῆ σταγνίου, ἡ, σταγνιόφλεβα, ἡ. Miniera di stagno.
Φλέβα τῆ μολυβιῆ, ἡ, μολυβόφλεβα, ἡ. Piombaggia, piombaggine.
Φλέβα τῆ χαλκοματου, ἡ, χαλκοματόφλεβα, ἡ. Miniera di rame.
Φλέβα τῆ λατῆ, ἡ. Miniera di ottone.
Φλέβα τῆ σιδέρου, ἡ, σιδεροφλεβα, ἡ. Miniera di ferro.
Φλέβα τῆ μπεντζου, ἡ, μπεντζόφλεβα, ἡ. Miniera di bronzo.
Φλέβα νερόν, ἡ. Vena di acqua.
Φλέβα γεμάτη ὑπὸ κακὸν αἷμα. Varica, varice.
Φλέβα. βλ. Φλέγα.
Φλεβέα, ἡ. Venaccia, venaccione.
Φλεβάρης, ὁ, φεβρουάριος, ὁ. [μῆνας.] Febraro, febbraio. [mese.]
Φλεβίτζα, ἡ. Venolina.
Φλεβίτζα, ἡ, κλωσταρέα, τὸ. Fibra.
ἡ Φλεβίτζαις τῶν ῥιζῶν τῶν δένδρων, ἢ τῶν χορταρικῶν, τὰ κλωσταρέα, ἡ ἴνας. Le fibre delle radici de gl'alberi, e dell'herbe.
Φλεβοτόμημα, τὸ, φλεγοτόμημα, τὸ. Il Salassare.
Φλεβοτομημένος, η, ον, φλεγοτομημένος, η, ον. Salassato.
Φλεβοτομητὴς, ὁ, φλεγοτομητὴς, ὁ. Salassatore.
Φλεβοτομία, ἡ, φλεγοτομα, ἡ. Salasso, sagna, sagnia, sanguigna.
Φλεβότομον, τὸ, φλεβότομος, ὁ, φλεγότομον, τὸ, φλεγότομος, ὁ. Salassetta, lancetta, lancella.
Φλεβοτομῶ, ᾶς, τόμηνα, τόμησα, τόμησε, ἢ τόμα, νὰ τομήσω. φλεγοτομῶ, πέρνω αἷμα, εὐγάλω αἷμα. Salassare, sagnare, sanguinare, cavar sangue.
Φλεβοτομοῦμαι, ᾶσαι, τομούμην, τομήθηκα, τομήσου, νὰ τομηθῶ. φλεγοτομοῦμαι. Salassarsi, sagnarsi, sanguinarsi, cavarsi sangue.
Φλεβώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Venato, venoso.
Φλέγα, ἡ, φλέβα, ἡ. Vena di sangue.
κατάσιχον τῶν κυριοτέρων Φλεγῶν τῆ ἀνθρωπίνου κορμιοῦ. βλ. κορμὶ ἀνθρώπινον.
Φλεγάρα, ἡ, φλεβάρα, ἡ. Venaccia, venaccione.
Φλεγίτζα, ἡ, φλεβίτζα, ἡ. Venolina.
Φλέγμα, τὸ, φλέμμα, τὸ. Flemma, pituita.
Φλεγματικὸς, η, ον, φλεμματικὸς, η, ον, φλεμματερὸς, η, ον, φλεγματώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Flemmatico, pituitoso.
Φλεγόσπασμα, τὸ. Rottura di vena.
Φλεγοτομῶ, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Φλεβοτομῶ, ἢ τὰ ἑξῆς.
Φλεμόνι. βλ. Πνεμόνι. σφλύγγυνας.
Φλιντζάνι, τὸ. Tazzetta di terra, ò di porcellana.
Φλιντζάνι, τὸ. Cuffione di cartone indorato, che usano le donne di Costantinopoli.
Φλισκούνι, τὸ. [χορτάρι.] Puleggio. [herba.]
Φλοβοτομῶ. βλ. Φλεβοτομῶ.
Φλόγα, ἡ, γλῶσσα τῆ φῆς, ἡ. Fiamma, vampa.
Φλογάρα, ἡ. Zuffolo di calderaio.
Φλογερὸς, η, ον. Fiammace, fiammante.
Φλογίζω, γίζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Infiammare, auvampare, affocare, infocare.
Φλογίζω. ἀξάφτω. Fiammare, fiammeggiare.
Φλογίζομαι, γίζεμαι, γίσθηκα, γίσου, νὰ γισθῶ. Infiammarsi, auvamparsi, affocarsi, infocarsi.
Φλόγισμα, τὸ. L'infiammare, l'auvampare.
Φλογισμένος, η, ον. Infiammato, auvampato.
Φλογοφόλα, ἡ. Fiammetta, fiammella.
Φλογοτομῶ. βλ. Φλεβοτομῶ.
Φλόγωσις, ἡ. Infiammatione.
Φλόκαλα, τὰ, φεόκαλα, τὰ, σαρόματα, τὰ, σκυπίδια, τὰ, κύτζυλα, τὰ, κόσυλα, τὰ. Scopature, spazzature.
Φλοκάλημα, τὸ, φεοκάλημα, τὸ. Scopamento, spazzamento.
Φλοκαλημένος, η, ον, φεοκαλημένος, η, ον. Scopato, spazzato.
Φλοκαλητὴς, ὁ, φεοκαλητὴς, ὁ. Scopatore, spazzatore.
Φλοκαλήτεια, ἡ, φεοκαλήτεια, ἡ. Scopatrice, spazzatrice.
Φλοκαλιά, ἡ, φεοκαλιά, ἡ, σαρομαλιά, ἡ, σκύπα, ἡ. Scopa, granata.
Φλοκαλῶ, ᾶς, κάλυν, κάλεσα, κάλεσε, ἢ κάλεις, νὰ καλήσω. φεοκαλῶ, σαρόνω. σκυπίζω. Scopare, spazzare, granatare.
Φλοκαλοῦμαι, ᾶσαι, καλεύμυν, καλήθηκα, καλήσου, νὰ καλησθῶ. φεοκαλοῦμαι. σαρόνομαι. σκυπίζομαι. Scoparsi, spazzarsi, granatarsi.
Φλόμος, ὁ. Noce vomica, baigua, tintimale.
Φλόμωμα*, τὸ. L'infettar l'acqua con la noce vomica.
Φλομωμένος, η, ον. Infettato con la noce vomica, parlando dell'acqua.
Φλομώνω, μωνα, μωσα, μωσε, ἢ μωνε, νὰ μώσω. Infettar l'acqua con la noce vomica, per addormentare, ò imbriacare il pesce.
Φλομώνομαι, μώνεμαι, μώθηκα, μώσου, νὰ μωθῶ. Infettarsi l'acqua con la noce vomica, per addormentare, ò imbriacare il pesce.
Φλόει, τὸ. (πουλί.) Lecora, lecoro, logarino, lugarino, lugaro, ravarino, raparino. (uccello.)
Φλοῦδα, ἡ, ἐξώφλουδον, τὸ. La scorza grossa dell'albero.
Φλουδάκι, τὸ, φλουδαρέκι, τὸ, πετζοφλοῦδα, ἡ, πετζαφλοῦδα, ἡ. Scorzetta.
Φλουδαρὸς, η, ον. Sorzoso.
Φλοῦδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ. Guscia, guscio, gusciolo, scafa.
τὸ Φλοῦδι τῆ σταφυλόφωνας. Guscio di granello di uva.

τὰ Φλυδία τῶ σπαθῶ. Pagliuoli.
Φλυαὶ, τὸ. [μονέδα.] Zecchino, cecchino. [moneta. βλ. Μονέδα.]
Φλυαρόζυγι, τὸ. Pesetto da oro.
Φλυαρῶ, κὴ φλυαρίζω. βλ. Τζαμπαγνίζω.

Φ Ν

Φνηδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσω. φνιάζω. πδασαλεύω. ξεβοπίζω. Slocarsi la mano, ò il piede, ò l'osso.
Φνήδιασμα, τὸ, φνίασμα, τὸ, πδασάλεμα, τὸ, ξεπόπισμα, τὸ. Slocamento, slocatione.
Φνηδιασμένος, η, ον, φνιασμένος, η, ον, πδασαλεμένος, η, ον, ξεβοπισμένος, η, ον. Slocato.

Φ Ο

Φοβερὰ, τερμερὰ. Terribilmente, tremendamente, spaventevolmente.
Φοβέρα, ἡ, φοβέριβα, ἡ. Minaccia.
Φοβερίζω, εριζα, εισα, εισε, νὰ εἴπω. Minacciare.
Φοβερίζομαι, εἴζομαν, εἴδηκα, εἴσα, νὰ εἰδῶ. Minacciarsi.
Φοβέρισμα, τὸ. Minacciamento.
Φοβερισμένος, η, ον, φοβεριζάμενος, η, ον. Minacciato.
Φοβεριστὰ. Minacciando, con minaccia.
Φοβεριστὴς, ὁ. Minacciatore.
Φοβεριστρα, ἡ, φοβερίστρια, ἡ. Minacciatrice.
Φοβέριβα. βλ. Φοβέρα.
Φοβερὸς, η, ον, τερμερὸς, η, ον. Terribile, tremendo, spaventevole, formidabile.
Φοβερότητα, ἡ. Terribilità.
Φοβερωτερμερεξήπαιρος, η, ον. Assai terribile, et spaventevole, reformidabile.
Φόβια, τὰ, φόβος, ὁ. Paura, tema, temenza, timore, temore.
Φοβιζάμενος, η, ον, φοβισμένος, η, ον. Impaurito.
Φοβίζω, βιζα, βισα, βισε, νὰ βίσω. Impaurire, spaurire, spaurare, intimidire.
Φοβίζομαι, βίζομαν, βίδηκα, βίσα, νὰ βιδῶ. Impaurirsi, spaurirsi, intimidirsi.
Φόβισμα, τὸ. Impaurimento.
Φοβισμένος. βλ. Φοβιζάμενος.
Φοβισμένος, η, ον. Temuto.
Φοβιστήκει. βλ. ξήπαιρεον.
Φοβιτζαελιὰ, ἡ, φοβιτζιαελιὰ, ἡ. Una paurosa, una timida.
Φοβιτζιάρης, ὁ. Un pauroso, un timido.
Φοβιτζιάρικα. Timidamente.
Φοβιτζιάρικος, η, ον. Pauroso, timido.
Φόβος, ὁ, φόβια, τὰ. Paura, tema, temenza, timore, temore.
Φόβος, ὁ. Timidità.
Φοβοῦμαι, ᾶσαι, βάμαν, βίδηκα, βίσα, νὰ βιδῶ. νπρῶμαι. Haver paura, temere, paventare.
μὴ Φοβᾶσαι, δὲ φοβᾶσαι. Non haver paura, non temere.
δὲ Φοβᾶται. Non c'è paura.
Φοβοῦμαι. ἀμφιβάλλω, ἀμφισβητῶ, δὲν εἶμαι βέβαιος, ἀβέβαιος εἶμαι, τέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ κὴ ὄχι, νλυμπάεφ. Dubbiare dubitare.
δὲ Φοβοῦμαι τίποτις. Non dubito di cosa alcuna, non dubito niente.
δὲ Φοβοῦμαι νὰ κάμω. Non dubito di fare.
μὴ Φοβᾶσαι. Non dubitare.
Φοβόμενος, η, ον. Che hà paura, che teme, che paventa.
Φόδερα, ἡ, φορδέρα, ἡ, ἀστάρι, τὸ. ἐβοπάτι, τὸ. Fodero, fodro, foderatura, fodratura, fodera.
Φοίνικας, ὁ. [πνλί.] Fenice. [uccello.]
Φοινίκι, τὸ, φοίνικον, τὸ, κνρμὰς, ὁ. [πωεικόν.] Dattero, dattilo, dattolo. [frutto.]
Φοινικιὰ, ἡ, κνρμαδιὰ, ἡ. [δένδρον.] Dattero, dattoliere, palma. [albero.]
Φοινικιὰ, ἡ, καλδερίμι, τὸ. Lastricato.
Φοινικιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄβω. Lastricare, mettere sassi ad ordine in terra.
Φοινικιάζομαι, ἀζόμαν, ἀδηκα, ἄσα, νὰ ἀδῶ. Lastricarsi, mettersi sassi ad ordine in terra.
Φοινίκιασμα, τὸ. Lastricamento.
Φοινικιασμένος, η, ον. Lastricato.
Φοίνικον. βλ. Φοινίκι.
Φοινικοσπέρματα, τὰ. Seme di palma.
Φοιτιλάκι, τὸ. Lucignoletto.
Φοιτίλι, τὸ, φτίλι, τὸ. Lucignolo, pavera.
Φοιτίλι, τὸ, φτίλι, τὸ. Meccia.
Φοιτίλι, τὸ, μοτάρι, τὸ. Tasta.
Φοιτίλι, τὸ, σεπόστα, ἡ, σνπόστα, ἡ. Sopposta, supposta, suppositorio.
Φόκια, ἡ. [ψάρι.] Foca, bue marino. [pesce.]
Φόλα, ἡ. [μονέδα.] Frullo. [moneta Turchesca di poca valsuta.
Φονεύω, κὴ φονεύγω, νεύα, κὴ νεύγα, νεύσα, κὴ νεψα, νεύσε, κὴ νεψε, κὴ νεύε, κὴ νεύγε, νὰ νεύβω, κὴ νὰ νέψω. φονοκοπῶ. σκοτώνω ἄνδρωπον. Amazzare, ò ammazzare, ò uccidere un huomo, fare homicidio, assassinare.
Φονεύομαι, κὴ φονεύγομαι, νεύκμαν, κὴ νεύγκμαν, νεύδηκα, κὴ νέφδηκα, νεύσα, κὴ νέψα, κὴ νεύα, κὴ νεύγα, νὰ νευδῶ, κὴ νὰ νεφδῶ. Amazzarsi, ò ammazzarsi, ò uccidersi un huomo, farsi homicidio, assassinarsi.
Φονιὰς, ὁ, φονέας, ὁ, φονευτὴς, ὁ. Homicida, micida, micidiale.
Φονιὰς τῶ ἑαυτόν, ὁ, αὐτοφόνος, ὁ, αὐτοφονευτὴς, ὁ, αὐτοσφαγὴς, ὁ. Homicida di se stesso.
Φονιὰς, ὁ, πολεμίστρα, ἡ. Feritoia.
Φονικαριὸν, τὸ. Luogo pericoloso per i ladri, ò assassini.
Φονικὸν, ὁ, φόνος, ὁ. Homicidio, micidio.
τῶ Φονικῶ. Homicidiale, micidiale.
Φονίσσα, ἡ. Una homicida, una micida
Φονίσσα τῶ ἑαυτόν, ἡ. Una micida di se stessa.
Φονοκοπῶ. βλ. Φονεύω.
Φορὰ, ἡ, βολὰ, ἡ. Volta, fiata.
μιὰ Φορά. Una volta.
καδαεῖς μιὰ Φορά. Caduno una volta, à vicenda, vincedevolmente.
καμιὰ Φορά. Qualche volta.
μιὰ δύο Φορᾶς. Una due volte.
δύο τρῶς Φορᾶς. Due tre volte.
μιὰ Φορὰ εἰς ὅλας. Una volta trà l'altre.
δύο Φορᾶς ἀπάνω καταπάνω. Due volte colpo colpo.
ἄλλη Φορά. In altro tempo.
πὼ ἄλλω Φορὰν, πὼ ἄλλω. L'altra volta.
ἄλλη μιὰ Φορά. Un altra volta, di nuovo.
λίγας Φορᾶς, ὀλιγοστὰ, πῶ νὰ λάχῃ. Rade volte, di rado, raramente.
κάποιας Φορᾶς, κάπω κάπω. Alle volte, di tempo in tempo.
καμπόσας Φορᾶς. Alquante volte.
μερικῆς Φορᾶς, πῶ κὴ πῶ. Alle volte, tal volta.
μερικῆς Φορᾶς, καμιὰ βολά. Alcune volte.
πολλαῖς Φορᾶς. Assai volte.
πᾶς πολλαῖς Φορᾶς. Il più delle volte.
χίλιας Φορᾶς. Mille volte.
χιλιάδας Φορᾶς, μυριάδας φορᾶς. Migliara di volte.
ἀμέτρηπας Φορᾶς, ἀναρίθμηπας φορᾶς, ἀναρίθμηπας φορᾶς. Infinite volte.
Φορέδα, ἡ, ἄλογα, ἡ. [ζῶον.] cavalla, giumenta. [animale.]

Φορεῖνω, εσαινα, ρίωα, ρίωε, ἢ εσαινε, νὰ ρίωω. ἐνδύνω. Vestire.
Φορεῖνω θλιβερά. Vestire di lutto.
Φορεῖνω μιὰν λιβρεά. Liureare.
Φορέσω. βλ. Ἀστειεύω.
Φορεσιά, ἡ, σημάδι, τὸ. Congettura.
Φοσατὴς, ὁ. Congetturatore.
Φόρεμα, τὸ, φορεσιὰ, ἡ, ἔνδυμα, τὸ. Vestito, habito, vestimento, veste.
τὸ μέσα Φόρεμα. Il vestito di sotto.
θλιφτικὸν φόρεμα, τὸ. Veste lugubre.
χωριάτικον Φόρεμα, τὸ. Veste villanesca.
ἀρχοντικὸν Φόρεμα, τὸ. Veste nobile, veste da nobile.
ζαείφικον Φόρεμα, τὸ. Sfoggiato vestito.
καλοσυρμῶν Φόρεμα, τὸ. Veste distesa.
ξεσκισμῶν Φόρεμα, τὸ. Veste stracciata.
Φόρεμα, τὸ, χιτῶνας, ὁ, τόνεχα, ἡ. Tonica, tonaca.
Φορεματάκι, τὸ. Vesticciuola.
Φορεμῶς, ν, ον. Vestito. adjett.
Φορεσιὰ, ἡ, φόρεμα, τὸ, ἔνδυμα, τὸ. Vestito, habito, vestimento, veste.
δύο τρεῖς Φορεσιᾶς ῥοῦχα. Due tre mude di vestiti.
Φόερος, ὁ, παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ. Mercato, cioè piazza dove si vende e si compra.
Φοῦδερα, ἡ, φόδερα, ἡ, ἀστάρι, τὸ. Fodera, fodero, fodro, foderatura, fodratura, federa.
Φορτῦνα, ἡ, φυρτῦνα, ἡ. Fortuna di mare.
Φόρτωμα, τὸ. Caricamento.
Φόρτωμα, τὸ. Carica.
δύο τρία Φορτώματα ξύλα. Due trè cariche di legna.
Φορτωμῶς, ν, ον. Caricato, carico, adjett.
Φορτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τωνε, νὰ τώσω. Caricare.
Φορτώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσυ, νὰ τωθῶ. Caricarsi.
Φορτωτὴς, ὁ. Caricatore.
Φορτώτρα, ἡ, φορτώτρια, ἡ. Caricatrice.
Φορῶ, εῖς, ἐφόρυν, ἐφόρεσα, φόρεσε, ἢ φόρεις, νὰ φορέσω. φορεῖνω. ἐνδύνομαι. Portar vestito, ò habito, vestirsi.
Φυγέτης, ἡ, φυγέτια, τὰ, νεκρολούλουδον, τὸ. (λουλούδι.) Otonna. (fiore.)
Φυγετιασὸς, ν, ον. Crespato come ninfa.

Φυγλάερος, ὁ, φυγλάερο, τὸ. Camino.
τὸ Φλυγλάρυ ὁ κυμπὲς, ἡ, ὁ Τεζάς. Nappa, cappa di camino.
Φυγὸς, ὁ. Focone, fuocone.
Φυκάει. βλ. Φικάει.
Φυμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Render celebre, ò famoso.
Φυμίζω. Celebrare, lodare.
Φυμίζομαι, μίζυμαν, μίθηκα, μίσυ, νὰ μιθῶ. Rendersi celebre, ò famoso.
Φυμίζομαι. Celebrarsi, lodarsi.
Φύμισμα, τὸ. Il render celebre, ò famoso.
Φυμισμένος, ν, ον, φυμισὸς, ν, ον. Celebre, famoso.
Φοῦντα, ἡ, τζυλύει, τὸ. Ciuffo.
Φοῦντα, ἡ. Cesta.
Φοῦντα, ἡ. Fiocco, ciocca.
Φοῦντα μεταξωτή. Flosso di seta.
Φοῦντα, ἡ, (δένδρον.) Betula. (albero.)
τὸ Φουντάκι γενειῶν τὸ ἀποκατινὸν χείλι. Barbaccio.
Φουντωέλα, ἡ, φυτωέλα, ἡ. Fontanella, cauterio.
Φουντάκι. βλ. Λεφτόκαερα.
Φουντακιά. βλ. Λεφτοκαερά.
Φόυπωμα, τὸ. Il cestire.
Φουπωμένος, ν, ον. Che è cestito.
Φουνιάνω, νωνα, νωσα, νωσε, ἢ νωνε, νὰ νωνῶ. Trar sù la lattuga.
Φουντώνω. Cestire.
Φουντώνομαι, νωνυμαν, νωθηκα, νωσυ, νὰ νωθῶ. Trar sù la lattuga.
Φουντώνομαι. Cestirsi.
Φουντωτὸς, ν, ον. Cestito.
Φουντωτὸς κολάερος, ὁ. Lattuga, ninfa, ninfa, collare alla spagnuola.
Φουντωτᾶς βεργᾶς, ἡ. Braghese, accrespate.
Φοῦρκα, ἡ. Forca.
ἐν βάρει Φοῦρκας, ἐν βάρει τ' φοῦρκας, ἀπάνω σὲ φοῦρκα. Sotto pena della forca.
Φοῦρκα, ὁ, ἢ ἡ. Forche bene, furfante, impiccato, gagliaffo, capestrato, manigoldo.
Φυρκίζω, κιζα, κισα, κισε, νὰ κίσω. Appiccare, impiccare, afforcare.
Φυρκίζομαι, κίζυμαν, κίθηκα, κίσυ, νὰ κιθῶ. Appiccarsi, impiccarsi, afforcarsi.
Φύρκισμα, τὸ. Appiccamento, appiccatura, impiccamento, impiccatura.
Φυρκισμένος, ν, ον. Appiccato, impiccato.
Φυρκισμένος. βλ. Φοῦρκα, τὸ δεύτερον.
Φοῦρμα, ἡ, ξύμπλι, τὸ. Essempio di Scrittura.

Φοῦρμα, ἡ, μοδέλο, τὸ, καλοῦπι, τὸ. Forma, modello.
Φυρνάρης, ὁ. Fornaio, fornaro.
Φυρναεριὰ, ἡ. Fornaia, fornara.
Φυρνάεικα. Da fornaro.
Φυρνάεικος, ν, ον. Di fornaro.
Φυρναειὸν, τὸ. Bottega di fornaro.
Φυρνεύτει, τὸ, φυρνεύτειον, τὸ. Palla di forno.
Φυρνιὰ, ἡ, φοῦρνος, ὁ. Fornata, infornata.
τὸ Φυρνιάτικον, τὰ φυρνιάτικα. Il pagamento dell'infornata.
Φυρνίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Infornare.
Φυρνίζομαι, νίζυμαν, νίθηκα, νίσυ, νὰ νιθῶ. Infornarsi.
Φύρνισμα, τὸ. Infornamento.
Φυρνισμῶς, ν, ον, φυρνισὸς, ν, ον. Infornato.
Φυρνόπαπον, τὸ. Focolare di forno.
Φοῦρνος, ὁ. Forno.
Φοῦρνος, ὁ, φυρνιὰ, ἡ. Fornata, infornata.
ἕνας Φοῦρνος ψωμὶ, μιὰ φυρνιὰ ψωμὶ. Una fornata di pane.
Φυρτῦνα, ἡ, φορτῦνα, ἡ. Fortuna, ò tempesta di mare.
ἡ Φυρτῦνα νὰ τ' ἔυρῃ. La fortuna di di mare gl'auvenga.
Φυρτυνιάζω, αζα, αζῶ, ασε, νὰ ἄσω. Fortunare, fortuneggiare.
Φυρτυνιάζει, κάμνει φυρτῦνα. Fà fortuna di mare.
Φυρτυνιάζω. κάμνω ζαματά, ἢ ἀχλαβοῦ. Rumoreggiare, far rumore, nabbissare.
Φυρτυνιάζω. χολομωνῶ. χολομωνίζω. Sfuriare.
Φυρτυνιασμα, τὸ. Il fortunare.
Φυρτυνιάρης, ὁ, φυρτυνιὰς, ὁ. Romoreggiatore.
Φυρτυνιασμένος. Fortunosamente.
Φυρτυνιασμένος, ν, ον φυτυνώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Fortunoso.
Φυσέγκι. βλ. Φισέγκι.
Φοῦσκα, ἡ. La vesica, ò vessica, ò vescica dell'urina.
Φοῦσκα, ἡ. Gozzo, nascenza, ò gonfiatura nella gola, ò nel collo.
Φοῦσκα, ἡ. Bolla che viene sù'l corpo.
Φοῦσκα, ἡ. Bolla che si fà sù l'acqua quando piove.
Φοῦσκομς, ἡ, σφυρδόκλοι, οἱ. (ψάρια.) Sponghe marine. (pesci.)
Φυσκαλίδα, ἡ. Bolla acquaiuola.
Φυσκαλίδα, ἡ, κυκελάκι, τὸ, πιπεράκι, τὸ. Bollicina, bollicino.
Φυσκαλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Far bolle.

Φυσκαλίζω. Vesciare.

Φυσκαλλα, ἡ. Vessichetta.

Φυσκος, ὁ. Fosco, fusco, foscio, scuro.

Φυσκομα, τὸ, φυσκομὸς, ὁ, φυσκωσις, ἡ. L'andare in colera.

Φυσκομυθια, θυμωμυθια. In colera, con colera.

Φυσκομυθιος, η, ον, θυμωμυθιος, η, ον. Che è in colera.

Φυσκωνω, σκωνα, σκωθα, σκωσι, ϗ σκωνε, ϗ σκωθε. θυμωνω. Andare in colera.

Φυσκωνω. Gonfiare.

Φυσκωσις, ἡ, θυμὸς, ὁ. Colera.

Φυσκωτὸς, ὁ, θυμωτὸς, ὁ. Colerico.

Φυσκωτερα, ἡ, φυσκωτελα, ἡ, θυμωτερα, ἡ, θυμωτελα, ἡ. Colerica.

Φυσαττον, τὸ, λεσκιέρι, τὸ. Essercito, esercito.

κατάστιχον ἐκεινῶν ὁποῦ ἔχει εἰς τὸ Φυσσάττον τὸ Χριστιάνικον κατὰ πῶ τάξιν των. Lista di quelli che sono nell'Essercito Christiano secondo l'ordine loro.

ὁ Ντζενεραλης, ὁ ἀρχιστράτηγος. il Generale.

ὁ Τενέντε Ντζενεραλης. il Tenente Generale.

ὁ Κολονέλος τῆς καβαλαρίας. il Colonello di cavalaria.

ὁ Κολονέλος τῆς φαντερίας, ἡ τῆς πεζικῆς. il Colonello di fantaria.

ὁ Χιλίαρχος. il Mastro di campo.

ὁ Μαρεσκάλος, ὁ μαρεσζάλος, ὁ πολέμαρχος. il Maresciallo di campo.

ὁ Καπτάνος τῆς καβαλαρίας. il Capitano di cavalaria.

ὁ Τενέντες τῆς τοῦ καπτάνου. il Tenente di tal Capitano.

ὁ Καπτάνος τῆς φαντερίας. il Capitano di fanteria.

ὁ Τενέντες τῆς τέτοιου καπτάνου. Il Tenente di tal capitano.

ὁ Σημαδοφόρος. il Porta-stendardo.

ὁ Ἀλφιέρης, ὁ φλαμπουροφόρος. l'Alfiere.

ὁ Τρομπετάρης, ἡ τρομπέτα. il Trombettiere, la trombetta.

ὁ Τυμπανάρης. il Sonatore di timpano.

ὁ Ταμπουρίνος, ὁ ταμπουρλάρης. il Tamburiere, il tamburro.

ὁ Ὀρδινιαστὴς τῆς πολέμου. il Sergente di battaglia.

ὁ Καπορὰλης, ὁ δεκάδαρχος. il Caporale.

ὁ Μπριγαδιέρης, ὁ ἔπαρχος, ὁ μπριγκ' μπασης. il Brigadiere.

ὁ Καβαλιέρης. il Cavalliere.

ὁ Πεζός. il Fantacino.

ὁ Σολδάδος, ὁ στρατιώτης. il Soldato.

ὁ Δραγόνος, ὁ δελὴς. il Dragone.

ὁ Λουτζιέρης, ὁ λουτζέρης. il Lanciere.

ὁ Κοντοφορέος, ὁ πικιέρης. il Picchiere.

ὁ Τυφεκιάρης. il Moschettiere.

ὁ Μπαλεστριάρης. il Balestriere.

ὁ Ἀρτζιέρης, ὁ τοξότης. l'Arciere.

ὁ Σφενδονιστὴς, ὁ σφενδονίτης. lo Sfrondatore, il frombolatore.

ὁ Μπομπαρδιέρης. il Bombardiere.

ὁ Μινατόρος, ὁ λαγουμιντζὴς. il Minatore.

ἡ Βίγλα, ὁ βιγλάτορας. la Sentinella.

ἡ Κινδυνεμένη βίγλα. la Sentinella morta.

τὸ Κοπέλι τῆς σολδάδου. il Ragazzo del soldato, il bagaglione.

κατάστιχον ἐκεινῶν ὁποῦ ἔχει εἰς τὸ Φυσσάττον τὸ τουρκικὸν κατὰ πῶ τάξιν των. Lista di quelli che sono nell'Essercito Turchesco secondo l'ordine loro.

ὁ Σεραστιέρης, ὁ Σερδάρης. il Seraskier, il Serdar, il Generale.

ὁ Τζαρκαντζὴς. ἐκεῖνος ὁποῦ πάγει ὀμπρεστὰ εἰς τὸ φυσσάττον, ϗ θέλει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδας λαόν. il Tehar Kadgi. l'Anticorriere dell'essercito, il quale comanda trè ò quattro mila huomini, et è come la vanguardia dell'essercito.

ὁ Ντουντάρης. ἐκεῖνος ὁποῦ ἀκολουθᾶ ἀπ' ὀπίσω τὸ φυσσάττον, ϗ θέλει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδας λαόν. il Dundar, cioè quello che seguita di dietro via l'Essercito, il quale comanda tre ò quattro mila huomini, et è come la retroguardia dell'Essercito.

ὁ Γενιτσέρας. il Jenifer Agasi, cioè il Generale della fanteria.

ὁ Κιαΐα Μπέης. il Kiaïa Beh, cioè il Luogotenente Generale della fanteria.

ὁ Ζαγαρντζὴ Μπαντζης, ἐκεῖνος ὁποῦ ἔχει ἔννοιαν τὰ σαματάρικα τῆς βασιλὲ, ϗ θέλει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδας λαόν. il Zagardgi baci, cioè quel che hà la cura delli cani di fermo del Gran Signore, e comanda tre ò quattro mila huomini.

ὁ Σαμ Σουντζὴ Μπαντζης. ἐκεῖνος ὁποῦ ἔχει ἔννοιαν τοὺς μεγάλους σκύλους τῆς βασιλὲ, ϗ θέλει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδας λαόν. il Sam Sundgi Baci, cioè quel che hà la cura degl'alani del Gran Signore, e comanda tre ò quattro mila huomini.

ὁ Τουρναντζὴ Μπαντζης. il Turnadgi Baci, cioè un altro Ufficiale, che comanda come gl'altri tre ò quattro mila huomini.

ὁ Μπαχ Τζαΰσις. il Bach Ciaus, cioè quasi sergente maggiore che comanda tre ò quattro mila huomini.

ὁ Ὀρτα Τζαΰσις. l'Orta Ciaus, cioè luogotenente del sergente maggiore, ò sergente maggiore in secondo.

ὁ Κουτζουκ Τζαΰσις. il Cutciuk Ciaous, cioè, come un terzo quasi sergente maggiore.

οἱ Ντεβρτ Ντεβεντζίδες. li Deurt Devedgi, cioè, Capitani.

ὁ Κιαΐα Γέρι. il Kiaïa ieri, cioè un certo Aga che introduce dal Jenifer Aga chiunque li vuol parlare, ò Mastro di cerimonie del Jenifer Aga.

οἱ Ντεβρτ Κασέκιδες. li Deurt Casseki, cioè certi Aga che comandano de' Jeniseri, e sono appresso del Gran Signore à guisa di guardie del corpo.

οἱ Ντεβρτ Σολακ' Μπαντζης. li Deurt Solac baci, cioè certi Aga che sono quasi come guardie del corpo.

ὁ Ταλιμαν Αντζὴ Μπαντζης. il Taliman Adgi Baci, cioè, un certo Capitano che comanda della gente.

ὁ Ζεμπερεκτζὴ Μπαντζης. il Zemberekcte: Baci, cioè il Capitano delli balestrieri.

ὁ Ἀρντζὴ Μπαντζης. l'Ardgi baci, cioè, il Capocaccia del Gran Signore che comanda una compagnia de' Jeniseri.

ὁ Γενιτσερη Ἐφέντησις. il Jenisseri effendisi, cioè lo scrivano del Jenifer Aga.

ὁ Σεημένλερ Κεαπιμπὴς. il Seimenler Kheatibi, cioè il Secretario del Jenifer Aga, che comanda 37. compagnie.

ὁ Ἀ-

ὁ Α'γα Γ'μάμης. l'Aga imami, cioè, il Limosiniere, ò Capellano del Jenifer Aga il quale hà anche delle truppe che comanda.

οἱ Γ'ενίσερι ἔχυν 197. Καπτάνες ϗ ἕναν σεκρετάριον. i Jenisseri hanno 197. Capitani, et un Secretario.

ὁ Γ'ασκλαρέγασης. il Ispahilar Agasi, cioè il Generale della Cavalaria.

οἱ ἕξη κάποι Γ'ασπάδες, ϗ ὁ πρῶτος κράζεται Σελικταρ' Α'γα, ὁ ὁποῖος ἔχει τὸ φλάμπουρον τὸ κίτρινον: ὁ δεύτερος, Σιπαη Ογλάμη Α'γασης, ὁποῦ ἔχει τὸ φλάμπουρον τὸ κόκκινον: οἱ ὁποῖοι ὁρίζυν τοὺς τέσσερες ἄλλους. sonovi sei capi degl'Ispahi, et il primo si chiama Silictar Aga, il quale hà la bandiera gialla: il secondo, Sipaï Oglami Agasi, che hà la bandiera rossa: i quali comandano li quattro altri.

Καβαλαρία ἔχει ἑφτὰ κομπάδια, ϗ εἰς κάθε κομπάδι ἕν' ἕνας κιαγάς, ϗ ἕνας τζαούσης, ϗ ἕνας κιαγιὰ βέρης, ϗ ἕνας κιατίμπης ϗ ἕνας ἀντζιακτάρης. la Cavalaria consiste in sette compagnie, et in caduna compagnia vi è un luogotenente, un sergente, un secondo capitano, un scrivano, et un Alfiere.

οἱ Ντζεμπεντζιλέδες, ἐκεῖνοι ὁποῦ ἔχυν ἔννοιαν πὶ πούλμπερα ϗ τῆς λυμπάρδας. i Dgebedgiler, cioè quelli che hanno la cura della polvere, e dell' artellaria.

ὁ Ντζεμπεντζὴ Μπασης. il Dgenbedgi Baci, cioè il Capitano delle corazze, ò Intendente della munitioni da guerra.

ὁ Κιαπμπ Ἐφφέντης. il Kiatib Effendi, cioè lo scrivano.

οἱ Τέσσερες Κιαϊάδες. i Quattro Luogotenenti.

οἱ Ἑβδομήντα ἑφτὰ Τζορμπαντζίδες, ὁποῦ ὁρίζυν πᾶσι ἕνας τοὺς ἕνα κομπάδι. i settanta sette Capitani, che comandano ogn'uno una compagnia.

οἱ Τοπτζιλάδες. i Bombardieri.

ὁ Ντυκυντζὶ μπασης. il Capo della fonderia.

ὁ Ἐμίνης. l'Intendente de' bombardieri.

ὁ Κιαϊάς. il Luogotenente de' bombardieri.

ὁ Κιαπμπ ἐφφέντης. Lo scrivano de' bombardieri.

ὁ Τζιακυσης. il Sergente de' bombardieri.

ὁ Α'εσμπάμπασης. il Capo de' carri.

τὰ Ο'μπροσινὰ φυσαῖα. la Vanguardia.

τὰ Ο'πισινὰ φυσαῖα. la Retroguardia.

Φῦσα, ἡ. Fusta, sorte di naviglio.

Φυσάνι, τὸ. Gonnella.

Φυσάνι, τὸ. Camisciotto.

Φυτὰς, ὁ, μπεσεμάλι, τὸ. Pezzo di tela versicolore da portar robba dentro.

Φυτρὴς, ὁ, μπόϊας, ὁ, δύμος, ὁ. Boia, carnefice, manigoldo.

Φυφύνα, ἡ. Donna di garbo.

Φυφυνὰς, ὁ. Huomo di garbo.

Φύχτα, ἡ. La palma della mano con tutte le deta.

Φύχτα, ἡ. Zampa, branca, piota.

Φυχτερὸς, ἡ, ον. Brancato.

Φυχτιὰ, ἡ, χειριὰ, ἡ. Manata, manciata, una mano piena, brancata.

Φυχτάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἀζῶ. φυχτίζω. Pigliare, impugnare, abbrancare.

Φυχτάζομαι, ἀζύμυν, ἀσθηκα, ἀσυ, νὰ ασθῶ. φυχτίζομαι. Pigliarsi, impugnarsi, abbrancarsi.

Φυχτιάρης, ὁ, φυχτιστὴς, ὁ. Brancadore.

Φυχτιάρα, ἡ, φυχτιαριὰ, ἡ, φυχτίστρα, ἡ, φυχτίστρια, ἡ. Brancatrice.

Φυχτίζω. βλ. Φυχτάζω.

Φύχτισμα, τὸ, φύχτισμα, τὸ. Pigliamento, impugnamento, abbrancamento.

Φυχτισμένος, ἡ, ον, φυχτιασμένος, ἡ, ον. Pigliato, impugnato, abbrancato.

Φυχτοπῦλα, ἡ. Zampetta.

Φ Ρ

Φραγγέλα, ἡ, φραντζέλα, ἡ. Pan bianco à quattro corna.

Φραγγελὰς, ὁ, φραντζελὰς, ὁ. Fornaro di pan bianco à quattro corna.

Φραγγελλόνω. βλ. Φλαγγελλόνω.

Φραγγιάτα, ἡ, φράντζα, ἡ, καρκελίνα, ἡ. Frascata, ombracolo.

Φραγκεύω, ϗ Φραγκεύγω, γκευα, ϗ γκευσα, γκευσα, ϗ γκεψα, γκευσι, ϗ γκεψε, ϗ γκευε, ϗ γκευγε, νὰ γκεύσω, ϗ νὰ γκέψω. γίνομαι φραγκος. Farsi latino.

Φραγκιὰ, ἡ, Ἰταλία, ἡ. Italia.

Φραγκίζω, γκιζα, γκισα, γκισι, νὰ γκίσω. Ἰταλιανίζω. Italianeggiare.

Φραγκίζω. γραγκοφρονῶ. Tener la fede, ò la dottrina, ò le opinioni de' latini.

Φράγκικα, Ἰταλιάνικα. In italiano, all'italiana.

Φράγκικος, ἡ, ον, Ἰταλιάνικος, ἡ, ον. Italiano. adiet.

Φραγκίσκος, ὁ, Φραντζίσκος, ὁ, Φραντσίσκος, ὁ. Francesco. nome proprio di huomo.

Φραγκισμένος, ἡ, ον. Italianeggiato.

Φραγκισμὸς, ὁ. L'Italianeggiare.

Φράγκισσα, ἡ. Latina, una di rito latino.

Φραγκόκοτα, ἡ, γαλιδίντια, ἡ, δίντια, ἡ, ὄρνιθα μισομότικη, ἡ. (πουλί.) Pollanca d'india. (uccello.)

Φραγκοπάνω, ανα, ασα, ασι, νὰ ἄσω. Prender franghi, ò latini.

Φραγκοπάνομαι, ἀνύμυν, ἀσθηκα, ἄσυ, νὰ ασθῶ. Prendersi da franghi, ò latini.

Φραγκοπασμένος, ἡ, ον. Preso da franghi, ò latini.

Φραγκοπιπέρι, τὸ. Pepe d'indià.

Φράγκος, ὁ. Latino, uno di rito latino.

Φραγκόφρων, ὁ. Uno che tiene la fede, ò la dottrina, ò le opinioni de' latini.

Φραγκοφρονῶ, ᾶς, φρόνυν, φρόνησα, φρόνησι, ϗ φρόνα, νὰ φρονήσω, φραγκίζω. Tenere la fede, ò la dottrina, ò le opinioni de' latini.

Φράγμα, τὸ, φραγμὸς, ὁ, φράξιμον, τὸ. Turamento, otturamento, serramento, serratura.

Φραγμένος, ἡ, ον, φραμμένος, ἡ, ον. Turato, otturato, serrato.

Φράζω, ἔφραζα, ἔφραξα, φράξε, νὰ φράξω. Turare, otturare, serrare.

Φράζω τ' αὐλιάμυ. Turarsi le orecchie.

Φράζω τὸ στόμα. Serrare la bocca.

Φράζω πὶ τρύπαν. Turare il buco, ò il buso.

Φράζομαι, ἐφράζυμυν, ἐφράχθηκα, φράξυ, νὰ φραχθῶ. Turarsi, otturarsi, serrarsi.

Φραίνω. βλ. Ἐυφραίνω.

Φράκτη, ἡ. Siepe.

Φραμμένος, ἡ, ον, φραγμένος, ἡ, ον. Turato, otturato, serrato.

Φράντζα, ἡ. Francia, Regno.

Φραντζέζα, ἡ, φραντζόζα, ἡ. Una Francesa.

Φραντζέζης, ὁ, φραντζέζος, ὁ, φραντζόζος, ὁ. Un Francese.

Φραντζέζικα, φραντζόζικα. In francese, alla francese, da francese.

Φραντζέζικος, η, ον, φραντζόζικος, η, ον. Francese, adiett. di francese.

Φραντζίσκος. βλ. Φραγκίσκος.

Φράξις, ἡ. Ostruttione.

Φράπα, ἡ, κρόσι, τὸ. Frangia.

Φρέζι, τὸ. Cornice, corniccione.

Φρένα, ἡ. Frenesia, frenetico, soft.

Φρενιάζω, ᾶζα, ᾶσα, ᾶσε, νὰ ᾶσω. Freneticare.

Φρενιάρης, ὁ. Un frenetico.

Φρενιαρειά, ἡ. Una frenetica.

Φρενιασμένος, η, ον. Frenetico. adiett.

Φρενιασμὸς, ὁ. Il frenticare.

Φρένιμα, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φρόνιμα, καὶ τὰ ἑξῆς.

Φρεντζόνι, τὸ. (πουλί.) Becchietto. (uccello.)

Φρεσκαδόρος, ὁ. Raffreddatoio.

Φεικαστάδα, ἡ, μανεκρέτα ἡ. Fricassea, manicaretto, resumata.

Φεικτοκαύχομαι, καύχημαι, κάηκα, κάψε, νὰ καγῶ. Brucciarsi terribilmente.

Φεικτὸς, η, ον. Tremendo, formidabile.

τὰ Φεικτὰ μυστήρια. i tremendi e formidabili misteri.

Φείντζα. βλ. Φραγγιάτα.

Φείξις, ἡ. Raccaprezzo, raccapreccio.

Φείτω, ἔφειτα, ἔφειξα, φείξε, νὰ φείξω. Raccaprezzare, raccapricciarsi, spaventarsi terribilmente.

Φεσκαλῶ, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φλοκαλῶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Φρόνιμα, φρένιμα. Saviamente, prudentemente.

Φρόνιμα, φρένιμα, τακτικά. Modestamente.

Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιά, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιά, ἡ. Sagezza, saviezza, prudenza, maturità.

Φρονιμάδα, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, τάξις, ἡ, εὐταξία, ἡ. Modestia.

Φρονιμεμένος, η, ον, φρενιμεμένος, η, ον. Che si è fatto saggio, ò prudente, et modesto.

Φρονίμευμα, τὸ, φρενίμευμα, τὸ. Il fare, et il farsi saggio, ò prudente, et modesto.

Φρονιμεύω, καὶ φρονιμεύγω, μευα, καὶ μευγα, μεύσα, καὶ μεψα, μευσε, καὶ μεψε, καὶ μευε, καὶ μευγε, νὰ μεύσω. καὶ νὰ μέψω. φρενιμεύω. Fare, o farsi saggio, ò prudente, & modesto.

Φρονιμιά. βλ. Φρονιμάδα.

Φρονιμοπόνηρα. Prudente et astutamente.

Φρονιμοπόνηρη, ἡ. Una prudente astuta.

Φρονιμοπονηρειά, ἡ. Prudenza astuta.

Φρονιμοπόνηρος, ὁ. Un prudente astuto.

Φρονιμοπόνηρος, η, ον. Prudente astuto adiett.

Φρόνιμος, ὁ, φρένιμος, ὁ, τακτικὸς, ὁ. Modesto.

Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον. Saggio, prudente, savio, maturo. adiett.

Φρεντάρω, νταρα, νταίρισα, νταίρισε, καὶ νταρε, νὰ νταρίσω. Resistere, ò mantenere una porta contr'alcuno.

Φρεντίδα, ἡ, ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ. Pensiero, cura.

Φρεντίζω, ντιζα, ντισα, ντισε, νὰ ντίσω. ἐννοιάζομαι. ἔχω ἔννοιαν. Haver pensiero, ò cura.

Φρεντίζω διά. Haver pensiero di.

Φρεντισμένος, η, ον. Che hà pensiero, ò cura.

Φρεντισμὸς, ὁ. L'haver pensiero, ò cura.

Φρεντιστήρι, τὸ, σπουδαστήριον, τὸ, κολλέγιον, τὸ. Collegio.

Φρονῶ, ᾶς, ἐφρόνησα, ἐφρόνησα, φρόνησε, καὶ φρόνα, νὰ φρονήσω. Sapere, sentire.

τὰ Φρύτα, οἱ καρποὶ, τὰ γεμίσια. La frutta.

Φρυτάτα, ἡ, σφυγγάτον, τὸ. Frittata.

Φρύγανα, ἰά, φύργανα, τὰ, κλαδιά, τὰ, κλαδοὶ, οἱ. Frasche.

Φρυδάτος, η, ον. Cigliato, ciliato, ciglioso, supercigliosо.

Φρύδι, τὸ. Superciglio, sopraciglio. τὸ διάστημα τῶν φρυδιῶν, τὸ μεσόφρυδον. La distanza delle ciglia.

Φρῦνος, ὁ, ζάμπα, ἡ. [ζῶον.] Rana samartana, rana seccagna, ranoccola. [animale.]

Φ Τ

Φταίω, ἔφταιξα, ἔφταιξα, φταίξε, καὶ φταίγε, νὰ φταίξω. φταίω. φταίγω. σφάλλω. σφαλλιάζω. Colpare, mancare, far mancamento, fallare, peccare.

Φταίγω. βλάπτω. Offendere.

Φταίγω τὸν Θεόν. Offendere Iddio.

Φταίρομαι, ἐφταίγομαν, ἐφταίχθηκα, φταίξω, νὰ φταιχθῶ. βλάπτομαι. Offendersi.

Φταιρίζομαι, καὶ τὰ ἑξῆς. βλ. Φτερνίζομαι καὶ τὰ, ἑξῆς.

Φταισματάρης, ὁ, φταίστης, ὁ. Colpevole, reo.

Φταισματάρης μὲ ἄλλον, ὁ, συφταίστης, ὁ, συγκοινωνὸς, ὁ. Un complice.

Φταισματαρειά, ἡ, φταίρα, ἡ, φταίρια, ἡ. Colpevole, rea.

Φταισματαρειὰ μὲ ἄλλον, ἡ, συφταίρα, ἡ, συγκοινωνὴ, ἡ. Una complice.

Φταίσμον, τὸ. Scappata.

Φταίσμα, τὸ, φταίσμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ, σφάλμα, τὸ. Colpa, mancamento, fallo.

Φταῖμα, τὸ, φταίσμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ, βλάψιμον, τὸ. Offesa, offensione.

Φταισμένος, η, ον. Offeso.

Φταίστης, ὁ, βλάφτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ φταίγει, ἢ βλάφτει. Offenditore, offensore.

Φταίρα, ἡ, φταίρια, ἡ, βλάφτρα, ἡ, βλάφτεια, ἡ, μιὰ ὁποῦ φταίγει, ἢ βλάφτει. Offenditrice.

Φτιάω. βλ. Φταίγω.

Φτάκοιλον, τὸ, κάποιον σταφύλι. (πουλικόν.) Una sorte di uva. (frutto.)

Φτάνω, ἔφτασα, ἔφτασα, καὶ ἔφτασα, φτάσε, καὶ φτάξε, καὶ φτάνε, νὰ φτάσω, καὶ νὰ φτάξω. φθάνω. σώνω. Arrivare, giugnere.

Φτάνω. σώνω. Bastare.

Φτάνει. σώνει. Basta.

Φτάνομαι, ἐφτάνεμαν, ἐφτάθηκα, καὶ ἐφτάχθηκα, φτάσε, καὶ φτάξε, νὰ φτασῶ, καὶ νὰ φτάχθῶ. φθάνομαι. σώνομαι. Arrivarsi, giugnersi.

Φτάσμα, τὸ, φτάσιμον, τὸ, φτάξιμον, τὸ, σῶμα, τὸ, σωσμὸς, ὁ, σώσιμον, τὸ. Arrivata, arrivo.

Φτασμένος, η, ον, σωσμένος, η, ον. Arrivato, giunto.

Φτενὰ, λεπτά. Sottilmente, cioè, tenuamente.

Φτεναμένος, η, ον. Assottigliato, fatto sottile, cioè tenuo.

Φτεναμὸς, ὁ, φλέναψις, ἡ. L'assottigliare, il far sottile, cioè tenuo.

Φτεναίνω, ναινα, ναινα, νάνε, καὶ ναίνε, νὰ νάνω. λεπταίνω. Assottigliare, fare ò render sottile, cioè tenuo.

Φτεναίνομαι, ναίνεμαν, νάθηκα, νάνε, νὰ ναθῶ. λεπτάνομαι. Assottigliarsi, farsi sottile, cioè tenuo.

Φτεινὸς, η, ον, λεπτὸς, η, ον. Sottile. cioè tenuo.

Φτενότητα, ἡ, λεπτότητα, ἡ. Assottigliamento, cioè tenuità.

Φτενότζικος, η, ον, λεπτότζικος, η, ον. Alquanto sottile, cioè tenuo.

Φτέρα, ἡ, φτέρη, ἡ, φτερίδα, ἡ. [χορτάρι.] Felca, ugnea. [herba.]

Φτερὰ, τὰ. Piume.

τὰ μεγάλα Φτερά. Le piume maestre delle ale.
Φτερά, τό. Piumetta.
Φτέρνα, ἡ. Calcagno.
Φτερνίζω. βλ. Κλοτζέυω.
Φτερνίζομαι, νίζθμαν, νίσθηκα, νίσθ, νὰ νισθῶ. Starnutare, starnutire.
Φτέρνισμα, τό, φτερνισμός, ὁ. Starnutamento, starnutimento.
Φτερνισηεράκι, τό. Speronetto, sproneto.
Φτερνισηεὰς, ὁ. Speronaio, sproneio.
Φτερνισήει, τό. Sperone, sprone.
Φτερνισηειά, ἡ. Speronata, sproneta.
Φτερνισηειά, ἡ, πλήγη ἀπὸ φτερνισηειάν. Speronaia, sproneia.
Φτερνισηείζω, ειζα, εισα, εισε, νὰ είσω. Speronare, sproneare.
Φτερνισηείζομαι, είζθμαν, εἰσθηκα, εἴσθ, νὰ εισθῶ. Speronarsi, spronearsi.
Φτερνισήεισμα, τό. Speronamento, sproneamento.
Φτερνισηεισμένος, η, ον. Speronato, sproneato.
Φτερόν, τό Piuma.
Φτερόν, τό. Pennacchio.
τὸ Φτερόν τῦ καπαπῦ, τὰ φτερὰ τῦ καπαπῦ. L'ala del cappello.
Φτερῦγα, ἡ. Ala con le piume.
Φτερῦγα, ἡ. Ala cotta, lessa ò rostita.
Φτερυγάκι, τό. Aletta con le piume.
Φτερυγάκι, τό. Aletta cotta, lessa, ò rostita.
Φτερυγιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. Produrre ò cavare ale, alare.
Φτερύγιασμα, τό. Il produrre ò cavare ale, l'alare.
Φτερυγιασμένος, η, ον. Alato, che hà ale, impennato.
Φτέρωμα, τό. L'alare, l'impennare, il mettere ale.
Φτερωμένος, η, ον, μὲ τὰ φτερά. Alato, impennato, che hà messo ale.
Φτερώνω, εωνα, εωσα, εωσε, ἢ εωνε, νὰ εώσω. βάνω φτερά. Alare, impennare, mettere ale.
Φτερώνω, γεμίζω φτερά. Impennare, guarnire di piume.
Φτερώνομαι, εώνθμαν, εώθηκα, εώσθ, νὰ εωθῶ. Alarsi, impennarsi, mettersi ale.
Φτερώνομαι. γεμίζομαι φτερά. Impennarsi, guarnirsi di piume.
Φτεροτή, ἡ. Ala di molino.
Φτάνω, ανα, αβα, ασε, νὰ ἀβω. Acconciare.
Φτάνω τὸ λινάρι, ἢ τὸ καναβι εἰς σκυλιά. Pignolare.
Φτάνω. βάνω φτασίδι, νίβγω. Bellettare, imbellettare, lisciare.
Φτάνομαι, ἀνθμαν, ἀσθηκα, ἀσθ, νὰ ασθῶ. Acconciarsi.
Φτάνομαι. νίβγομαι. Bellettarsi, imbellettarsi, lisciarsi.
Φλαεράκι, τό, Vangiuola.
Φταεράκι, τό. Piccola pala di ferro.
Φτάει, τό. Vanga
Φτάει, τό, κατζί, τό. Pala di ferro, per il fuoco.
Φτασίδι, τό, νιψίδι, τό. Belletto, liscio.
Φτάσμα, τό, φλασμός, ὁ, φτάσμον, τό. Acconciamento.
Φτάσμα, τό, φτασμός, ὁ, φτάσμον, τό. Bellettamento, imbellettamento, lisciamento.
Φλασμένος, η, ον. Acconciato.
Φτασμένος, η, ον. Bellettato, bellettoso, imbellettato, lisciato.
Φτασῆς, ὁ. Acconciatore.
Φτασῆς, ὁ. Bellettatore, imbellettatore, lisciatore.
τὸ Φτιασικόν. Il pagamento dell'acconciatura.
τὸ Φτιασικόν. Il pagamento dell'imbellettare.
Φτιασικός, η, ον. Acconcievole.
Φτιαστικός, η, ον. Bellettevole, imbellettevole, liscievole.
Φτιάστρα, ἡ, φτιάστεια, ἡ. Acconciatrice.
Φτιάστρα, ἡ, φτιάστρια, ἡ. Bellettatrice, imbellettatrice, lisciatrice.
Φτιριά. βλ. Φθίωιά.
Φτυάδι, τό. κάποιον φίδι, ὁπῦ φτῆ τὸ φαρμάκι τῦ εἰς τὰ μάτια ἐκεινῦ ὁπῦ τὸ ἀπαντῆ. (ζῶον.) Serpe che sputa il suo veleno à gl'occhi di chi l'incontra. (animale.)
Φτύμα, τό, φτύσμα, τό. Sputo.
Φτυμένος, η, ον, φτυσμένος, η, ον. Sputato.
Φτύνω. βλ. Φτυῶ.
Φτύσμα. βλ. Φτύμα.
Φτύσμα, τό. Sputamento.
Φτυστῆς, ὁ. Spuratore.
Φτύστρα, ἡ, φτύστρια, ἡ. Sputatrice.
Φτυῶ, ῆς, ἐφτύσν, ἐφτηκα, φτήσε, ἢ φτύε, νὰ φτήσω. φτύνω. Sputare.
Φτυῦμαι, ιέσαι, ἐφτιεύμαν, ἐφτήθηκα, φτήσθ, νὰ φτηθῶ. φτύνομαι. Sputarsi.
Φτωχά, φτωχικά, πτωχά. Poveramente.
Φτωχάνω, χαμα, χίωα, ἢ χαμα, χίωε, ἢ χόμε, νὰ χήνω, ἢ νὰ χάνω. φτωχεύω. πτωχαίνω. πτωχεύω. Impoverire, impoverirsi.
Φτωχειά, ἡ, πτωχεία, ἡ. Poverta, povertade, poverezza.
Φτωχεμένος, η, ον. Impoverito.
Φτωχεύω. βλ. Φτωχαίνω.
Φτωχή, ἡ, πτωχή, ἡ. Povera.
Φτωχίζω, χιζα, χισα, χισε, νὰ χίσω. κάμνω νὰ φτωχάνη πνάς. Fare impoverire.
Φτωχίζομαι, χίζθμαν, χίσθηκα, χίσθ, νὰ χισθῶ, φτωχαίνω. Impoverirsi et impoverire.
Φτωχικά. βλ. Φτωχά.
Φτωχικός, η, ον, φτωχός, η, ον, πτωχός, η, ον. Povero, meschino, adiett.
τὸ Φτωχικόν μθ. La mia povera casa.
ἡ Φτωχολογιά. La poveraglia, la gente minuta, la gente bassa.
Φτωχομάχος, ὁ. Nemico de'poveri.
οἱ Φτωχοπλθσιοι. I poveri ricchi, i poveri finti, ò falsi.
Φτωχοπῦλα, ἡ. Poverella.
Φτωχόπθλον, τό. Poverello.
Φτωχός, ὁ. Povero. soft.
Φτωχός, η, ον, πτωχός, η, ον. Povero. adiett.
Φτωχόν παιδί, τό. Povero figliuolo.
Φτωχόσπιτον, τό. Casa di poveri.
Φτωχότατος, η, ον, Poverissimo.
Φτωχότερος, η, ον. Più povero.
Φτωχῦλα, ἡ. Poveraccia.
Φτωχῦλης, ὁ. Poveraccio.
Φτωχῦτζικος, η, ον. Poveretto, poverino, meschinello.

Φ Υ

Φυγή, ἡ. Fuga, fuggita.
Φύκια, τά, ἀβεια, τά. (χορτάει.) Alga, aliga. (herba.)
Φύλαγμα, τό, φύλαμα, τό. Conservamento.
Φυλάγω, λαγα, λαξα, λαξε, ἢ λαγε, νὰ λάξω. Conservare, custodire, tenere in guardia.
Φυλάγω. βλέπω. Guardare.
Φυλάγω τὸ σπίτι, βλέπω τὸ σπίτι. Guardar la casa.
Φυλάγω. χώνω. κρύβω. Salvare, nascondere.
Φυλάγω τὸ φαγί, χώνω τὸ φαγί, κρύβω τὸ φαγί. Salvare il mangiare.
Φυλάγω. Osservare.
Φυλάγω πῶ χόλιω, πῶ νήστειαν, τὸν νόμον, ἢ τὰ ἔξῆς. Osservar la festa, il digiuno, la legge, &c.
ὁ θεὸς νὰ Φυλάγη. Dio guardi.
ὁ θεὸς νὰ σᾶς Φυλάξη. Dio vi guardi.

Dio vi mantenga.

Φυλάγομαι, λάγομαν, λάχθηκα, λάξω, ἢ λάγω, νὰ λαχθῶ. φυλάττομαι. Conservarsi, custodirsi, tenersi in guardia.

Φυλάγομαι. βλέπομαι. Guardarsi.

Φυλάγου. Guardà ti, à voi.

Ἐ'φυλάχθηκά του. Mi son guardato da lui.

Φυλάγομαι. χώνομαι. κρύβομαι. Salvarsi, nascondersi.

Φυλάγομαι. Osservarsi.

Φυλάγομαι. Esser cauto.

Φύλακας, ὁ, φυλακάτορας, ὁ. Custode.

Ὁ Ἄγγελος, ὁ Φύλακας, ὁ Ἄγγελος ὁ φυλακάτορας. L'Angelo Custode.

Φύλακας, ὁ, φυλακάτορας, ὁ. Carceriere, carcerario.

Φυλακάτορας, ὁ, φυλακτὴς, ὁ, βίγλα, ἡ, βιγλάτορας, ὁ. Guardiano, uno che fà la guardia.

Φυλακάτορας, ὁ, βιγλάτορας, ὁ, Uno che fà la sentinella.

Φυλακὴ, ἡ, χάψι, τὸ, χάψη, ἡ. Carcere, prigione.

Φυλακιάζω, ιάζα, ασα, ασε, νὰ ιάσω. φυλακώνω. βάνω τοὺς φυλακιοὺς. βάνω τὸ χάψι. βάνω χάψι. Imprigionare, prigionare, cacciare in prigione, mettere in prigione, incarcerare, carcerare.

Φυλακιάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσου, νὰ ιαθῶ. φυλακώνομαι. Imprigionarsi, prigionarsi, cacciarsi in prigione, mettersi in prigione, mettersi prigione, incarcerarsi, carcerarsi.

Φυλάκιασμα, τὸ, φυλάκωμα, τὸ. Imprigionamento, prigionamento, prigionia, incarceramento, carceramento.

Φυλακιασμένος, η, ον, φυλακωμένος, η, ον. Imprigionato, prigionato, prigione, prigioniere, prigioniero, incarcerato, carcerato.

τὰ Φυλακιαστικὰ, τὰ φυλακωτικὰ, τὰ φυλακιάδικα. Il pagamento dell' imprigionamento.

Φυλακτήριον, τὸ. Conservatoio.

Φυλακτὴς, ὁ. Conservatore.

Φυλακτὴς τοῦ σημαδιοῦ, ὁ, σημαδοφυλακτὴς, ὁ, σφραγιστικάρης, ὁ, σφραγιζοθηκάρης, ὁ, γτεπουζιτάριος, ὁ. Depositorio.

Φυλακτὴς, ὁ, βαρδιάνος, ὁ. Guardiano, uno che fa la guardia.

τὸ Φυλακτικόν. Il pagamento del conservamento.

Φυλακτικὸς, η, ον. Conservativo, conservabile, conservevole, servando.

Φυλακτὸν, τὸ. Agnus Dei, ò qualch'altra cosa di divotione che si porta adosso per preservativo contra qualche male.

Φυλάκτρια, ἡ, φυλάκτρια, ἡ. Conservatrice.

Φύλαμα. βλ. Φύλαγμα.

Φυλαμένος, η, ον, φυλαμωμένος, η, ον. Conservato, custodito.

Φύλαξις, ἡ. Conservatione, conservagione.

Φύλαξις, ἡ. Guardia.

Φυλὴ, ἡ. Tribù.

Ἀπὸ Φυλὴ εἰς φυλή. Di Tribù in Tribù.

Φυλὴ, ἡ. Natione, gente.

Ἀπὸ Φυλὴ εἰς φυλή. Di gente in in gente.

Φυλλάδα. βλ. Λάχανα.

Τὰ Φυλλοκάρδια. L'interno del cuore, le interiora.

Φυλλολόγημα, τὸ. Il tagliare, ò il cogliere le foglie.

Φυλλολογημένος, η, ον. Di che son state tagliate, ò colte le foglie.

Φυλλολογῶ, ᾶς, λόγου, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Tagliare, ò cogliere le foglie.

Φυλλολογῶ τὸ ἀμπέλι, τὴν συκαμινιάν, ἢ τὰ ἐξῆς. Tagliare, ò cogliere le foglie della vigna, del moro, &c.

Φυλλολογοῦμαι, ᾶσαι, λογούμαν, λογήθηκα, λογήσου, νὰ λογηθῶ. Tagliarsi, ò coglierfi le foglie.

Φυλλομάζωμα, τὸ. Raccoglimento di foglie.

Φυλλομαζώνω, ζωνα, ζωξα, ζωξε, ἢ ζωνε, νὰ ζώξω. Raccogliere le foglie.

Φυλλομέτρημα, τὸ. Il voltare i fogli d'un libro.

Φυλλομετρῶ, ᾶς, μέτρου, μέτρησα, μέτρησε, ἢ μέτρα, νὰ μετρήσω. Voltare i fogli d'un libro.

Φύλλον, τὸ. Foglia di herba.

Φύλλον, τὸ. Foglia di albero, fronda.

Φύλλον, τὸ. Foglio di libro.

Φύλλον χαρτὶ, ἢ, φέγκιο χαρτὶ, τὸ, κόλα χαρτὶ. Foglio di carta.

Φύλλον μάλαμα, τὸ, μαλαματόφυλλον, τὸ, βαρέκι, τὸ. Foglia di oro, oro in foglie, oro mordente, pannella di oro.

Φύλλον ἀσήμι, τὸ. Foglia di argento, argento mordente, pannella di argento.

Φυραστὰ, ἡ, φύρασις, ἡ. Consumatione, ò consontione di vino, olio, grano, farina, seta &c.

Φύρασμα, τὸ. Consumamento di vino, olio, grano, farina, seta &c.

Φυραστικὸς, η, ον. Consumevole, parlando di vino, olio, grano, farina, seta &c.

Φύρμα, τὸ, ἐμπέρδεμα, τὸ. Intrico, imbroglio.

Φύρμα, τὸ. Bioccolo.

Φυρμῶα. Confusamente, non sapendo che fare.

Φυρμωμένος, η, ον, ἐμπερδεμένος, η, ον. Intricato, imbrogliato, confuso, che non sà che fare.

Φυρμῶος, η, ον. Bioccoloso.

Φύρνω, ἔφυρνα, ἔφυρα, φύρε, ἢ φύρνε, νὰ φύρω. ἐμπερδένω. Intricare, imbrogliare.

Φύρνομαι, ἐφύρνομαν, ἐφύρθηκα, φύρου, νὰ φυρθῶ. ἐμπερδένομαι. Intricarsi, imbrogliarsi, non saper che fare.

Φυρπόρδον, τὸ. Pozzo che presto si secca.

Φύρσις. βλ. Φύρμα.

Φυρτὴς, ὁ, ἐμπερδευτὴς, ὁ. Imbrogliatore, intricatore.

Φυρλικὸς, η, ον, ἐμπερδευτικὸς, η, ον. Che imbroglia, che intrica.

Φύρτρα, ἡ, φύρτρια, ἡ, ἐμπορδεύτρα, ἡ, ἐμπερδεύτρια, ἡ. Imbrogliatrice, intricatrice.

Φυρῶ, ᾶς, ἐφύρου, ἐφύρασα, φύρασε, ἢ φύρα, νὰ φυράσω. Consumarsi il vino, l'oglio, il grano, la farina, la seta, et simili.

Φυρῶ. Seccare, et seccarsi, sgocciare, et sgocciolare il pozzo.

Φυσικά. Naturalmente.

τὰ Φυσικά. La naturalezza, la naturalità, il naturale.

τὰ Φυσικὰ τῶν γυναικῶν. βλ. Τάξις τῶν γυναικῶν.

ἡ Φυσική. La fisica, una parte di filosofia.

Φυσικογραφιὰ, ἡ, φυσικογραφιὰ, ἡ. Pittura al naturale.

Φυσικογραφίζω, φίζα, φισα, φισε, νὰ φίσω. φυσικογραφίζω. Pingere, ò dipingere al naturale.

Φυσικογραφίζομαι, φίζομαν, φίσθηκα, φίσου, νὰ φισθῶ. φυσικογραφίζομαι. Pingersi, ò dipingersi al naturale.

Φυσικογράφισμα, τὸ, φυσικογράφισμα, τὸ. Il pingere, ò dipingere al naturale.

Φυσικογραφισμένος, η, ον, φυσικογραφίστος

γράφιστος, η, ον, φυσικοζωγραφισμένος, η, ον, φυσικοζωγράφιστος, η, ον. Pinto, ò dipiato al naturale.

Φυσικοκέντημα, τὸ. Il ricamare al naturale.

Φυσικοκεντημένος, η, ον, φυσικοκέντητος, η, ον. Ricamato al naturale.

Φυσικοκεντῶ, ᾷς, κέντων, κέντησα, κέντησε, ἢ κέντᾳς, νὰ κεντήσῃς. Ricamare al naturale.

Φυσικοκεντῶμαι, ᾶσαι, κεντώμην, κεντήθηκα, κεντήσου, νὰ κεντηθῶ. Ricamarsi al naturale.

τὸ Φυσικόν. Il naturale.

Φυσικοπλεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Lavorare con foglia mi al naturale.

Φυσικοπλεμίζομαι, μίζεμην, μίσθηκα, μίσου, νὰ μισθῶ. Lavorarsi con fogliami al naturale.

Φυσικοπλέμισμα, τὸ. Il lavorare con fogliami al naturale.

Φυσικοπλεμισμένος, η, ον, φυσικοπλέμιστος, η, ον. Lavorato con fogliami al naturale.

Φυσικὸς, η, ον. Naturale, fisico.

Φυσιογνωμονία, ἡ, φυσιογνωμοσύνη, ἡ, φυσιογνωμία, ἡ. Fisionomia, scienza, ò congettura del naturale di una persona dal di lei aspetto.

Φυσιογνωμονῶ, ᾷς, μόνων, μόνησα, μόνησε, ἢ μόνᾳ, νὰ μονήσῃς. Congetturare, ò indovinare il naturale delle persone dall'aspetto loro.

Φυσιογνώμων, ὁ, φυσιογνώμονος, ὁ. Fisionomo, fisionomistà.

Φύσις, ἡ. Natura.

ἡ Φύσις τοῦ ἀνδρὸς, ἢ τῆς γυναικὸς. βλ. Σάρκα.

Φύσισμα, τὸ, φυσισμαπὰ, ἡ, φυσημαλιὰ, ἡ. Soffiamento, soffiatura, soffio.

τὸ Φύσισμα τοῦ ἀνέμου. Il soffio del vento.

Φυσισμένος, η, ον. Soffiato.

Φυσιστά. Soffiando.

Φυσιστὴς, ὁ. Soffiatore.

Φυσιστικὸς, η, ον. Soffievole.

Φυσίστρα, ἡ, φυσίστρια, ἡ. Soffiatrice.

Φυσωνάκι, τὸ, φυσωνάκι, τὸ, φυσηράκι, τὸ. Soffione.

Φυσωνᾶς, ὁ, φυσᾶς, ὁ, φυσηᾶς, ὁ. Soffiatore, uno che fà soffietti.

Φυσῶνι, τὸ, φυσάνι, τὸ, φυσηρὸν, τὸ. Soffietto, follo, mantice.

Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσὸν, τὸ. Razzo, fusella, racchetta.

Φυσῶ, ᾷς, ἐφύσων, ἐφύσησα, φύσησε, ἢ φύσᾳ, νὰ φυσήσῃ. φυσῶ. Soffiare.

Φυσῶμαι, ᾶσαι, ἐφυσώμην, ἐφυσήθηκα, φυσήσου, νὰ φυσηθῶ. φυσῶμαι. Soffiarsi.

Φυτειὰ, ἡ, φυπὰ, ἡ. Vigna, ò vite posticcia.

Φύτεμα, τὸ, φύτευμα, τὸ. Piantamento.

ὁ καιρὸς τοῦ Φυτεμάτου. Il tempo di piantare.

Φυτεμένος, η, ον. Piantato.

Φύτευσις, ἡ, φύτεψις, ἡ. Piantatione.

Φυτευτήρι, τὸ. Piantatoio, foraterra, pivolo.

Φυτευτήριον, τὸ, φυτοδένδρα ἡ. Seminario.

Φυτευτὴς, ὁ. Piantatore.

Φυτευτικὸς, η, ον. Piantabile, piantevole, da piantare.

Φυτεύτρα, ἡ, φυτεύτρια, ἡ. Piantatrice.

Φυτεύω, ἢ φυτεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευσα, ἢ τεψα, τευσε, ἢ τεψε, τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύξω, ἢ νὰ τέψω. Piantare.

Φυτεύομαι, ἢ φυτεύγομαι, τεύομην, ἢ τεύγομην, τεύθηκα, ἢ τέφθηκα, τεύσου, ἢ τέψου, ἢ τεύου, ἢ τεύγου, νὰ τευθῶ, ἢ νὰ τεφθῶ. Piantarsi.

Φυπά. βλ. Φευλειά.

Φυπικὸς, η, ον. Di pianta.

Φυπὴν, τὸ. Pianta.

Φυτόξυπος, ὁ. Piantadoso.

Φύτρα, ἡ, φυτρὸν, τὸ. Il principal brandello d'una pianta.

Φυτρώνω, τρωνα, τρωσα, τρωσε, νὰ τρώσῃ. Mettere, spuntare, buttar fuori la pianta.

Φυτρώνω σὰν ξύλα ξερά. Stecchire.

Φ Ω

Φωλεύω. βλ. Φωλιάζω.

Φωλιὰ, ἡ. Nido.

Φωλιὰ πωλιὰ, ἡ. μὰ ξεπωλιασμένη φωλιά. Nidata, cova, covata.

Φωλιὰ, ἡ. Covile.

Φωλιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἀσω. κάμνω τὴν φωλιάν. Fare nido.

Φωλιάζω. ἔμαι εἰς τὴν φωλιάν. Esser nel nido.

Φώλιασμα, τὸ. Il far nido.

Φωλιοπόλα, ἡ, φωλιάκι, τὸ. Nidetto.

Φωνάζω, αζα, αξα, αξε, νὰ ἄξω. φωνιάζω. γρόμαι. Gridare.

Φωνάζω, ἢ, κεράζω σὰν τὴν κίωναν. Gazzuolare.

Φωνάζομαι, ἀζόμην, ἀσθηκα, ἀσου, νὰ ἀσθῶ. φωνιάζομαι. Gridarsi.

Φωνᾶς, ἡ, γόσματα, τὰ. Schiamazzio.

Φωναλὰ, ὁ. Gridatore.

Φωναλῶ, ἡ. Gridatrice.

Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ. Gridamento, grida, gridata, grido, & croglio.

Φωνασμένος, η, ον, φωνιασμένος, η, ον. Gridato.

Φωνὴ, ἡ. Voce.

Φωνὴ ὀπῶ τρέμει. Voce tremante.

Φωνὴ, ἡ, ἦχος, ὁ, τόνος, ὁ, σκοπὸς, ὁ. Tono, aria.

Φωνὴ. βλ. Τόνος.

Φωνήεντα. βλ. Φωνηπικά.

Φωνήτζικη, ἡ, φωνήτζικη, ἡ. Vocina.

Φωνηκὸς, η, ον. Vocale.

Φωνηπικὸν γράμμα, τὸ. Lettera vocale.

τὰ Φωνηπικὰ γράμματα, τὰ φωνήεντα. Le lettere vocali.

Φωνοσυρμαλιὰ, ἡ. Tiro di gorgia.

Φωρασιὰ, ἡ, φώρασις, ἡ, ὑποψία, ἡ. Sospetto, sospettione, sospitione, imaginatione.

Φωρασιὰ, ἡ, σημάδι, τὸ, ἀπείκασμα, τὸ. Congettura, conietura.

μὲ Φωρασιά. Sospettosamente, con sospetto.

Φωρασιάρης, ὁ. Un sospettoso, un sospicioso, un sospicoso, un imaginativo.

Φωρασιαρὶ, ἡ. Una sospettosa, una sospiciosa, una sospicosa, una imaginativa.

Φωρασιάρικος, η, ον. Sospettoso, sospicioso, sospicoso.

Φώρασις. βλ. Φωρασιά.

Φώρασμα, τὸ. Il sospettare.

Φωρασμένος, η, ον. Sospetto, sospettivo.

Φωρασικὸς, η, ον. Sospettevole.

Φωρῶμαι, ᾶσαι, ρῶμην, ἐφώθηκα, ἐφώσου, νὰ ἐφωθῶ. φωρεῦμαι. ὑποπτεύω. περιᾷ ὁ νοῦμου. Sospettare, sospicare, sospiciare.

Φωρῶμαι. ἀπεικάζω. νοιώθω. νοιώνω. Congetturare, conietturare.

Φῶς, τὸ. Lume, luce.

Φῶς δόξης, τὸ, τὸ φῶς τῆς δόξας. Lume della gloria.

Φῶς, τὸ, ὄψις, ἡ. La vista, il vedere, il senso della vista.

Φῶς. βλ. Μάτι.

Φωστήρας, ὁ, φωστὴρ, ὁ. Lumiera, lumineria, grande soggetto.

Φωσφόρος, ὁ, αὐγερινὸς, ὁ. Lucifero, ſtella diana.

τὰ Φῶτα. L'Epifania, feſta chiamata coſi, per riſpetto al batteſimo di Chiſto Signor noſtro che arrivò tambene à tal giorno che alli 6. di Gennaro come l'Epifania.

Φωτάρακι, τὸ. Facellina, lumicino.

Φωτεινὸς, ἡ, ὸν, φωτεινὸς, ἡ, ὸν, λαμπερὸς, ἡ, ὸν. Lucido, lucente, luminoſo.

Φωτιὰ, ἡ, φιὰ, ἡ, πῦρ, τὸ. Fuoco, fuogo.

τὰ τῆς Φωτιᾶς. Le coſe appartenenti al fuoco.

ἡ Φλόγα, ἡ γλῶσσα τῆς φιᾶς. la Fiamma.

τὸ Φῶς. la Luce, il lume.

ἡ Ζέστη, ἡ πυρκάϊα. il Calore.

ἡ Τζιμπλίδα. la Scintilla.

Τὰ Κάρβουνα τ' ἀφτυμένα, ἡ καρβουνιά. i Carboni acceſi.

τὸ Ἀθεκλάφι. la Braſcia.

ἡ Στάκτη, ἡ ἀχιλιά. la Cenere.

ὁ Καπνός. il Fumo.

ἡ Φωτιαῖς. Bocche da fuoco, arme da ſparare.

Φωτιαράκι, τὸ. Fuocarello, fuoghetto.

ἀπὸ Φωτιᾶς καὶ σιδηρῦ. A fuoco et à ferro.

τὰ Φωτιάτικα. La mercede che ſi dà alli Papaſſi grechi la vigilia d'ell'Epifania, per l'andare à benedire le caſe coll'acqua ſanta che ſi fà quel giorno.

Φωτίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. λαμπρύνω. Illuminare, illuſtrare.

Φωτίζω. Benedire le caſe con l'acqua ſanta, la Vigilia di Paſqua, e dell'Epifania.

Φωτίζω. Inſpirare, illuminare.

Φωτίζομαι, τίζομαν, τίθηκα, τίσου, νὰ τιθῶ. Inſpirarſi, illuminarſi.

Φώτισις, ἡ, φωτισμὸς, ὁ. Inſpiratione, illuminatione.

θεῦ Φωτίσει. Per inſpiratione di Dio.

Φωτισμένος, ἡ, ὸν. Inſpirato, illuminato.

Φωτισμὸς βλ. Φώτισις.

θεϊκὸς Φωτισμὸς, ὁ, θεοφώτισις, ἡ. Inſpiratione divina.

Φωτιστικὸς, ἡ, ὸν. Inſpirevole.

Χ Α

Χαβαλὰς, ὁ. Un ſopraſtante.

Χαβιὰ, ἡ. Baia.

Χαβιάρι, τὸ. Caviale, caviaro.

Χαδεύω. βλ. Χαϊδεύω, καὶ τὰ ἑξῆς.

Χάδι, τὸ, χῆμα, τὸ. Geſto.

Χάδια, τὰ. Geſti.

Χάδια, τὰ, κολάκια, τὰ. Luſinghe.

τὰ Χάδια τοῦ κόσμου. Le luſinghe del mondo.

τὰ Χάδια τοῦ ἀγαπητικοῦ. Druderia.

Χαδιάρης, ὁ. Un geſtente.

Χαδιαρὰ, ἡ. Una geſtente.

Χαδιάρικος, ἡ, ὸν. Geſtente, che fà geſti.

Χαζάνι, τὸ, χαρανὶ, τὸ, χάλκωμα, τὸ, χάρκωμα, τὸ, καλάβι, τὸ. Caldaia.

Χάζι, τὸ. Diletto, ſpaſſo, piacere, guſto.

Χάζομαι, ἐχάζουμαν, ἐχάθηκα, χάσου, νὰ χαθῶ. κάμνω χάζι. Dilettarſi, pigliare ò prender ſpaſſo.

Χαϊδεμα, τὸ, χαϊδευμα, τὸ, κολάκεμα, τὸ. Luſingamento.

Χαϊδεμένος, ἡ, ὸν, κολακεμένος, ἡ, ὸν. Luſingato.

Χαϊδευτικά. Luſinghevolmente.

Χαϊδευτικὸς, ἡ, ὸν. κολακευτικὸς, ἡ, ὸν. Luſinghevole.

Χαϊδεύω, καὶ χαϊδεύγω, δευα, καὶ δευγα, δευσα, καὶ δεψα, δευσε, καὶ δεψε, δευε, καὶ δευγε, νὰ δεύσω, καὶ δέψω. χαδεύω. κολακεύω. Luſingare.

Χαϊδεύομαι, καὶ χαϊδεύγομαι, δευόμαν, καὶ δευγόμαν, δεύθηκα, καὶ δέφθηκα, δεύσου, καὶ δέψου, δεύου, καὶ δεύγου, νὰ δευθῶ. καὶ νὰ δεφθῶ. χαδεύομαι. κολακεύομαι. Luſingarſi.

Χαϊμένος, ἡ, ὸν, χαμμένος, ἡ, ὸν. Perſo, perduto.

Χαϊμὸς, ὁ, χαμὸς, ὁ. Perdita, perdenza, iattura, danno.

Χαϊνεμένος, ἡ, ὸν, ρεμπελλεμένος, ἡ, ὸν. Ribelle, ribelloſo.

Χαϊνεύω, καὶ χαϊνεύγω, νευα, καὶ νευγα, νευσα, καὶ νεψα, νευσε, καὶ νεψε, νευε, καὶ νευγε, νὰ, νεύσω, καὶ νὰ νέψω. ρεμπελλεύω. σηκώνω κεφάλι. ἀποστατῶ. Ribellarſi.

Χαϊνεψις, ἡ, ρεμπέλλεψις, ἡ, ἀποστασία, ἡ. Ribellione.

Χαϊνης, ὁ, ρεμπελλεμένος, ὁ, ρεμπέλλος, ὁ, ρεμπελλευτὴς, ὁ, τζελαλὴς, ὁ. Ribelle, rebelle, rubelle.

Χαρεάμενος, ἡ, ὸν, χαρόμενος, ἡ, ὸν. Allegro, lieto.

Χαίρε, γιά σου. Dio vi ſalvi.

Χαίρε, ἔχε γιαὶ, ἀφιώσε γιαὶ. A Dio. il che ſi dice quando ſi parte.

καλῶς τὰ Χαίρεσθε. Buon prò à Vo: Signoria.

Χαρέτησις, ἡ. Salutatione.

Χαρέτισμα, τὸ, χαρετισμὸς, ὁ. Saluto.

Χαρετισμένος, ἡ, ὸν. Salutato.

Χαρεῶ, ᾶς, ρέθηκα, ρέτησα, ρέτησε, καὶ ρέθε, νὰ ρετήσω. Salutare.

Χαρετῶμαι, ᾶσαι, τόμαν, τίθηκα, τήσου, νὰ τηθῶ. Salutarſi.

Χαίρομαι, ἐχαίρουμαν, ἐχάρηκα, χαίρου, νὰ χαρῶ. ἔχω χαρά. Rallegrarſi.

Χαίρομαί το, ἔχω τὸ χαρά. Mi rallegro di queſto, mene rallegro.

Χαλαμαδόρα, ἡ. Caſolare, rovinazzo, caſa rovinata, muro rovinato, vaſcello rovinato.

Χαλαντζὰ, ἡ. Schirro.

Χαλαντζάκι, τὸ. Grandinella.

Χαλάντζι, τὸ, χαλάζι, τὸ. Grandine, gragnuola.

Χαλαντζίζει, ἐχαλάντζιζε, ἐχαλάντζισε, ᾶς χαλαντζίζει, καὶ ᾶς χαλαντζίσῃ, νὰ χαλαντζίσῃ. Grandina, grandinava, grandinò, che grandini, grandinare.

Καλαντζίζοντας δελόγιο. Grandinando tuttavia.

Χαλαντζοσκέπαστα, τὰ, χαλαντζιὰ, ἡ. Grandinata.

Χαλαντζώδης, ὁ, καὶ ἡ, ες, τὸ, χαλαντζερὸς, ἡ, ὸν. Grandinoſo.

Χάλασμα, τὸ, χαλασμὸς, ὁ. Rovinamento, eſpugnatione.

τῶ Χαλασμάτου, τῶ χαλασμοῦ. Rovinoſo, rovinevole.

τὰ Χαλάσματα. Le rovine.

Χαλασματιὰ τῶν καρπῶν ἀπὸ τὴν κακ-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Φαχνιάν, ἡ. Nebbiarella.
Χαλασμένος, η, ον. Rovinato, espugnato.
Χαλασμένος ἀπὸ τὴν καταχνιάν, η, ον, Guastato dalla nebbia.
Χαλαστὴς, ὁ. Rovinatore, destruttore, expugnatore.
Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ. Rovinatrice, distrugg trice.
Χαλάστρα, ἡ. Brecchia, breccia.
Χαλβαντζὴς, ὁ. Un vendi-robba melata.
Χαλβᾶς, ὁ. Robba da mangiare melata.
Χαλὶ, τὸ, τεῦκι, τὸ. Tapeto.
Χάλικας, ὁ, πυρόπετρα, ἡ, πυροβολόπετρα, ἡ, τζακμακόπετρα, ἡ. Pietra fuocaia.
Χαλίκι, τὸ, χοχλάκι, τὸ, λιλάδι, τὸ. Selce, felice, ciottolo.
Χαλίκια, τὰ. Petruccie, che entrano nelle fabriche.
Χαλικολόγος, ὁ, χατικολόγος, ὁ. Cesterello da raccoglier felci e petruccie.
Χαλικολογῶ, ᾶς, λόγων, λόγηα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Raccoglier felci et petruccie nel cesterello.
Χαλικυρειά, ἡ. Mucchio di felci, ò petruccie, petraia.
Χαλίκωμα, τὸ. Selciata.
Χαλικωμένος, η, ον. Selciato.
Χαλικώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ, κώσω. χοχλακώνω. Selciare, ciottolare.
Χαλικώνομαι, κώνημαν, κώθηκα, κώσα, νὰ, κωθῶ. χοχλακώνομαι. Selciarsi, ciottolarsi.
Χαλικωτὴς, ὁ. Selciatore.
Χαλιναρέκι, τὸ, σαλιβαρέκι, τὸ, συλλιβαρέκι, τὸ. Frenello.
Χαλιναρὰς, ὁ, σαλιβαρὰς, ὁ, συλλιβαρὰς, ὁ. Frenaio, brigliaro.
Χαλινάρι, τὸ, σαλιβάρι, τὸ, συλλιβάρι, τὸ. Freno, briglia,
Χαλιναρειά, ἡ, σαλιβαρειά, ἡ, συλλιβαρειά, ἡ. Sbrigliata, Sbrigliatura.
Χαλιναρολογιά, ἡ, σαλιβαρολογιά, ἡ, συλλιβαρολογιά, ἡ. Brigliamenti.
Χαλινάρισμα, τὸ, χαλίνωμα, τὸ, σαλιβάρισμα, τὸ, συλλιβάρισμα, τὸ. Brigliamento, imbrigliamento, frenamento.
Χαλιναρισμένος, η, ον, χαλινωμένος, η, ον, σαλιβαρισμένος, η, ον, συλλιβαρισμένος, η, ον. Brigliato, imbrigliato, frenato.
Χαλιναρίζω, ισα, ισε, ἢ ισε, νὰ, ίσω. χαλινώνω. σαλιβαρίζω. συλλιβαρίζω. Frenare, brigliare, imbrigliare.
Χαλιναρίζομαι, ισμαν, ίσθηκα, ίσα, νὰ ισθῶ. χαλινώνομαι. σαλιβαρίζομαι. συλλιβαρίζομαι. Frenarsi, brigliarsi, imbrigliarsi.
Χαλιναρίσις. βλ. Χαλιναρισμα.
Χαλινώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Χαλιναρίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Χαλίπωμα, τὸ. Mitigamento di tempo.
Χαλιπωμένος καιρὸς, ὁ. Tempo mitigato.
Χαλιπώνω, πωνα, πωσα, πωσε, ἢ πωνε, νὰ πώσω. Mitigarsi il tempo.
Χαλκεύω, ἢ χαλκεύγω, κευα, ἢ κευγα, κευσα, ἢ κεψα, κευσε, ἢ κεψε, κευε, ἢ κευγε, νὰ κεύσω, ἢ νὰ κέψω. Lavorare di rame.
Χαλκιὰς, ὁ, χαρκιὰς, ὁ, σιδερὰς, ὁ, ἀτζίγκατος, ὁ. Fabbro, ferraro.
Χαλκιδιὸν, τὸ, χαρκιδιὸν, τὸ, τὸ ἐργαστήρι τῶ χαλκιά. Bottega di fabbro di rame.
Χαλκὸς, ὁ, χάλκωμα, τὸ. Rame.
Χαλκοσκυρειά, ἡ. Ruggine di rame.
Χαλκούνι, τὸ, Cocchiume, coccone, turacello, zaffo.
Χάλκωμα. βλ. Χαλκὸς.
Χάλκωμα, τὸ, χάρκωμα, τὸ, χαζανὶ, τὸ, χαρανὶ, τὸ, κακάβι, τὸ. Caldaia, caldaro, caldara.
Χαλκωματάκι, τὸ. Caldaro, caldarello, cadarino, caldaruolo.
Χαλκωματὰς, ὁ, χαρανιτζὴς, ὁ. Fabbro di rame, calderaio, calderaro, paiuolaro.
Χαλκωματένιος, ια, ιον. Di rame.
Χαλκωματιά, ἡ. Paiuolata.
Χαλκώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Acconciar con rame.
Χαλκώνομαι, κώνημαν, κώθηκα, κώσα, νὰ κωθῶ. Acconciarsi con rame.
Χαλῶ, ᾶς, ἐχάλαν, ἐχάλασα, χάλασε, ἢ χάλα, νὰ χαλάσω. χαλνῶ. Rovinare, ruinare, guastare, destruggere, distruggere, espugnare, abbattere fortezze.
Χαλῶ τὴν γνώμην. Guastar l'incanto.
Χαλῶ. Dirupare, cascar d'alto abbasso.
Χαλῶ χαλῶμαι. τζακίζομαι. Corrompersi, è guastarsi il vino.
τὸ κρασὶ ἐχάλασε, τὸ κρασὶ ἐχαλάσθηκε, τὸ κρασὶ ἐτζακίσθηκε. Il vino è guasto, il vino è corrotto.
Χαλῶ. Rompere.
ἐχάλασε τὴν ἀγάπην. Hà rotto la pace.
Χαλῶ. Guastare, trasgredire.
ἐχάλασε τὸν ὅρκον, τὴν ὑπόσχεσιν. Hà guastato, ò trasgredito il suo voto, il suo digiuno.
Χαλῶ τὴν ὄψιν. Svisare.
Χαλῶ. Corrompere.
ἐχάλασε τὸ κορίτζι. Hà corrotto la zitella.
Χαλῶ. Sconciare.
Χαλῶ. Discadere.
Χαλῶ. Perdere.
Χαλῶ. Disfare.
Χαλῶ. Spender malamente, consumare il tempo, ò la robba.
Χαλῶ. Abbolire, annullare.
Χαλῶμαι, ᾶσαι, ἐχαλάσθην, ἐχαλάσθηκα, χαλάσου, νὰ χαλασθῶ. χαλνῶμαι. Rovinarsi, ruinarsi, guastarsi, destruggersi, distruggersi, espugnarsi, abbattersi fortezza.
Χαλῶμαι. Dirupare, cader d'alto abbasso.
Χαλῶμαι. Rompersi.
Χαλῶμαι. Guastarsi, trasgredirsi.
Χαλῶμαι. Corrompersi, guastarsi.
Χαλῶμαι. Sconciarsi.
Χαλῶμαι. Discadersi.
ἐχαλάσθηκεν ἀπὸ τὸ μισόν. è discaduto della mità.
Χαλῶμαι. Perdersi.
Χαλῶμαι. Spendersi malamente, consumarsi.
Χαλῶμαι. Abbolirsi, annullarsi.
Χαμαὶ, χάμω, κάτω στὴν γῆν. Giù in terra.
Χαμαιδρυὰ, ἡ. (χορτάρι.) Calamandrina, guerciuola. (herba.)
Χαμαλεύω, ἢ χαμαλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. χαμαλίζω. Facchinare, Bastagiare, batteggiare.
Χαμάλης, ὁ, βαστάζαρης, ὁ. Facchino, bastagio.
Χαμαλίζω. βλ. Χαμαλεύω.
τὸ Χαμαλικὸν, τὰ χαμαλικά. La mercede del facchino.
Χαμελεωντάρι, τὸ, χαμηλάκι, τὸ. (ζῶον.) Cameleone, cameleonte. (animale.)
Χαμένος, η, ον, χαμμένος, η, ον, χαϊμένος, η, ον. Perso, perduto.
Χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ὁ, ὑδεδωνὸς, ὁ, ὑδεδιποτένιος, ὁ, μηδεδιποτένιος, ὁ, ἀπὸ κάτω χέρι. Huomo vile, huomo da niente, huomo di bassa conditione.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Χαμηλά. Basso. adverb.

Ψηλά Χαμηλά. Così così, cioè, hor bene hor male nel vivere.

Χαμηλός, η, ον. Basso. adiett.

Χαμηλός, η, ον, ἀγενής, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, ἠὸ, δυογενής, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, ἠὸ. Ignobile, vile.

Χαμηλὸς, ὁ. βλ. Χαμερπής.

Χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλότης, ἡ. Bassezza.

Χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλότης, ἡ. Ignobiltà, viltà.

μὲ Χαμηλοσύνη τῆς νοῦ. Con abbattimento della mente.

Χαμήλωμα, τὸ, χαμήλωσις, ἡ. Abbassamento.

Χαμηλωμένος, η, ον. Abbassato.

Χαμηλώνω, λωνα, λωσα, λωσι, ἢ λωνε, νὰ λώσω. Abbassare.

Χαμηλώνομαι, λώνομαι, λώθηκα, λώσω, νὰ λωθῶ. Abbassarsi.

Χάμω. χαμαὶ, κάτω στὴ γῆ. Giù in terra.

Χαμοβιολέτα, ἡ, χαμοβιορέτα, ἡ, μενεξέδες, οἱ. (λευκόδι.) Violetta, viola. (fiore.)

Χαμοβλέπω, ἐχαμόβλεπα, ἐχαμῶδα, χαμοδὲ, νὰ χαμοιδῶ, ἢ νὰ χαμοδῶ. Guardar giù in terra.

Χαμοβλέπω. Finger di vedere.

Χαμογελασταριά, ἡ. Ghignosa.

Χαμογελαστάρης, ὁ. Ghignoso, ghignacese.

Χαμογέλασμα, τὸ. Ghigno, ghinata, sorriso.

Χαμογελασματάκι, τὸ. Ghignetto.

Χαμογελῶ, ᾶς, γέλαν, γέλασα, γέλασε, ἢ γέλα, νὰ γελάσω. Ghignare.

Χαμογελῶ. Sorridere.

Χαμόθεος, ὁ, καπόθεος, ὁ. Dio in terra.

Χαμοκιλάδισμα, τὸ. Cantacchiamento di uccello.

Χαμοκιλαδῶ, ᾶς, λάδαν, λάδησα, λάδησε, ἢ λάδιε, νὰ λαδήσω. Cantacchiar l'uccello.

Χαμοκίμισμα, τὸ. Il dormir giù in terra.

Χαμοκοιμῶμαι, ᾶσαι, μόμαν, μήθηκα, μήσω, νὰ μοιῶ. Dormir giù in terra.

Χαμοκυλάδι, τὸ, λόδελα, ἡ, (πυλί.) Lodola, alodola. (uccello.)

Χαμολιός, ὁ, ἔβαλος, ὁ. (χορτάρι.) Ebbio, ebio, nebbio, sambuco minore. (herba.)

Χαμόμηλα, ἡ. (χορτάρι.) Camomilla. (herba.)

Χαμομίλημα, τὸ. Il parlar sotto voce, musso.

Χαμομιλήματα, τὰ. Mussa.

Χαμομιλητής, ὁ. Mussatore.

Χαμομιλήτρα, ἡ, χαμομιλήτρια, ἡ. Mussatrice.

Χαμομιλῶ, ᾶς, ἢ ᾶς, μίλαν, μίλησα, μίλησε, ἢ μίλιε, ἢ μίλα, νὰ μιλήσω. Mussare, parlar sotto voce.

Χαμόρυγας, ὁ, τυφλοπόντικας, ὁ. (ζῶον.) Talpa. (animale.)

Χαμὸς, ὁ, χαϊμὸς, ὁ. Perdita.

Χαμοτραγούδημα, τὸ, χαμοτραγούδισμα, τὸ. Cantacchiamento di canzone.

Χαμοτραγουδῶ, ᾶς, γούδαν, γούδηκα, γούδησε, ἢ γούδιε, νὰ γουδήσω. Cantacchiare canzone.

Χαμουδιάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσω, νὰ ιαθῶ. χαμουριάζομαι. ξεραχαμουριζόμαι. ξεραχαμοῦδμαι. ξεραχαμοῦδμαι. Sbadagliare, sbadigliare.

Χαμουδιασμα, τὸ, χαμουριασμα, τὸ, ξεραχάμνισμα, τὸ. Sbadagliamento, sbadigliamento.

Χαμπόρι, τὸ, μαντάπο, τὸ. Nova, novità.

Χαναρειὰ, ἡ, χαναρειὰ, ἡ. Perditrice.

Χάνι, τὸ. Albergo, alloggio.

Χανὶ, τὸ. Cerebattana, zarabattana, soffiatoio.

Χανιάρης, ὁ. Perditore.

Χαναρειὰ. βλ. Χαναρειὰ.

Χανιάρικος, η, ον. Che perde spesso.

Χανικελόγρος, ὁ, χαλικελόγρος, ὁ. Cestetello da raccoglier selci, ò petruccie.

Χαντάκι, τὸ, σόδα, ἡ. Fosso.

Χάνω, ἔχανα, ἔχασα, χάσε, νὰ χάσω. Perdere.

Χάνω ἀπὸ τὰ μάτια. Smarrire.

Χάνω τὰ δικαιώματάμου. Pregiuditiarsi.

Χάνει τὰ μυαλά του. ἀγαίνει ἀπὸ τὸν νοῦν του. γυρίζει ὁ νοῦς του. λωλαίνεται. Perde il suo cervello.

Χάνω τὸν δρόμο. ἀδρομεπίζω. ἀδρομεπίζομαι. ξεδρομεπίζω. ξεδρομεπίζομαι. Smarrire, ò perder la strada.

Χάνομαι, ἐχάνομαν, ἐχάθηκα, χάσου, νὰ χαθῶ. Perdersi.

Χάνομαι. Smarrirsi.

Χάνομαι. φύρνομαι. σαστίζω. Smarrire.

Χάνομαι. Sparire.

Χάνομαι. Perire.

Χανιζιάδενα, ἡ. προσκυνήτρια, ἡ. Pellegrina Christiana, che è stata al santo Sepolcro di Christo Signor nostro, di Gierusalemme? et Pellegrina Turca, che è stata al sepolcro di Machometto della Meca. Χαντζιάδενα, ἡ.

Χαντζής, ὁ, προσκυνητής, ὁ. Pellegrino Christiano, che è stato al santo Sepolcro di Christo Signor nostro, di Gierusalemme: et Pellegrino Turco, che è stato al sepolcro di Machometto della Meca. Χαντζής, ὁ.

Χάος, τὸ. Caos, caosso.

Χαρὰ, ἡ. Allegrezza.

ἐπίσημαις Χαραῖς μὲ τὰ ἀλογοχαρεύματα. Carosello.

τὰ Χάδια τῆς χαρᾶς τοῦ πεπιοῦ, Galloria.

Χαρὰ, ἡ. Nozze.

Χαρὰ εἰς ἐσᾶς. Buon prò à voi.

γιὰ σᾶς. ἢ ἀπλογοῦνται: γιὰ ἢ Χαρὰ σας. Iddio vi gia salute, il che è un modo di salutare. et si risponde: salute, et allegrezza à voi.

μετὰ Χαρᾶς, μὲ καλὸ καρδιά. Volentieri.

χίλια μύρια μετὰ Χαρᾶς. Volentierissimo, di somma gratia.

Χαραγὴ, ἡ, εἰκόνα, ἡ. Impronta nella moneta.

Χάραγμα, τὸ. Incavatura.

Χάραγμα, τὸ. Intagliatura, intaglio.

Χάραγμα, τὸ. Il farsi del giorno, l'aurora, l'alba.

εἰς τὸ Χάραγμα, εἰς τὸ αὐγό, τὸ αὐγό. Al farsi del giorno, all'aurora, all'alba.

Χαραγμένος, η, ον. Incavato.

Χαραγμένος, η, ον. Intagliato.

Χαράζω, εσα, εξα, εξε, νὰ εξω. Spuntare.

Χαράζει ἡ ἡμέρα, χαράζει ὁ ἥλιος. Spunta il giorno, spunta il sole.

σὰν Χαράξῃ ἡ ἡμέρα, σὰν χαράξῃ ὁ ἥλιος, σὰν χαράξῃ ἡ ἀνατολὴ, ὅπ χαράξῃ, εἰς τὸ χάραγμα, εἰς τὸ αὐγό, τὸ αὐγό, σύναυγα. Al spuntar del giorno, al spuntar del sole, all'aurora, all'alba.

Χαράζω ῥῶχον, πουκάμισον. Incavare un collare à una veste ò camiscia, scollare una veste, ò una camiscia.

Χαράζω λόγον. Far motto.

Χαράζω μυλόπετρα. Intagliar macina.

Χαρατιδένιος, ια, ιον. Di tabino.

Χαρᾶς, ἡ. Allegrezze publiche.

Χαραὶς, ὁ, Ταμπὶ, τὸ. Tabino.
Χαρακτῆρας, ὁ, σφραγίδα, ἡ. Carattere, segno impresso.
Χαρακτηρίζω, ισα, ισα, ισι, νὰ ρίσω. Scolpir lettere.
Χαρακτηρίζομαι, ρίζομαι, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ ρισθῶ. Scolpirsi lettere.
Χαρακτηρισμένος, η, ον. Scolpito, parlando di lettere.
Χαρακτηρισμὸς, ὁ. Scolpitura di lettere.
Χαραμάδα, ἡ. Fessura, ò fenditura di tavolato.
Χαραμὴς, ὁ, κόφτης, ὁ. Ladro, assassino.
Χαράμι, τὸ. Quasi per niente, à vil prezzo.
Χαραμίζω, μιζα, μιθα, μισι, νὰ μίσω. πωλῶ πολλὰ φθηνὰ. πωλῶ παρὰ τῆς τιμῆς πολλά. Vendere à troppo vil prezzo, dar la robba quasi per niente.
Χαραμφάγι, τὸ. Souvallo.
Χαρανάκι, τὸ, χαλκωματάκι, τὸ. Caldarello, caldarino, caldaruolo.
Χαρανὶ, τὸ, χαζάνι, τὸ, κακάβι, τὸ, χάλκωμα, τὸ, χάρκωμα, τὸ. Caldaia, caldara.
Χαραντζὴς, ὁ, χαλκωματὰς, ὁ. Caldario, caldararo, poiavolaro.
Χάρασμα, τὸ. Merlo, merlone.
Χαράτζι, τὸ. Tributo reggio, taglia, datio, dazio.
πληρώνω Χαράτζι. Pagar tributo.
βάνω τὸ Χαράτζι. Mettere alla taglia.
μαζώνω τὸ Χαράτζι. Raccogliere il tributo.
Χαραζιάρης, ὁ. Datiaro, daziaro, quello che raccoglie il tributo.
ὁπῶ μπρῆ νὰ Χαρατζωθῇ. Censuario.
Χαρατζωμένος, η, ον. Tributario, che paga tributo.
Χαρατζώνω, τζωνα, τζωθα, τζωσι, ἢ τζωνε, νὰ τζώσω. ρίχνω χαράτζι. Datiare, daziare, tributare, tagliare.
Χαρατζώνομαι, τζώνομαι, τζώθηκα, τζώσου, νὰ τζωθῶ. Datiarsi, daziarsi, tributarsi, tagliarsi.
Χαείζω, ισα, ισα, ισι, νὰ ίσω. κάμνω χάριν. Gratiare, gratificare, appresentare, far dono.
Χαείζω. Appresentare, dare in dono.
Χαείζω. Perdonare, condonare, far gratia.
Χαείζομαι, ίζομαι, ίσθηκα, ίσου, νὰ ισθῶ. Gratiarsi, gratificarsi, appresentarsi, farsi dono.
Χαείζομαι. Appresentarsi, darsi in dono.
Χαείζομαι. Perdonarsi, condonarsi, farsi gratia.
Χάρις, ἡ. Gratia.
κατάλογος τῶν Χαείτων. Lista delle Gratie.
ἡ ἁγιάζουσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ἁγιάζει τὴν ψυχήν. la Gratia santificante. *Gratia sanctificans.* (In latino.)
ἡ πρώτη Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ πρωτοχαρίζει τὴν ψυχήν. la prima Gratia. *Prima gratia.* (In latino.)
ἡ δευτέρα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ δευτεραχαρίζει τὴν ψυχήν. la seconda Gratia. *Secunda gratia.* (In lat.)
ἡ κεχαρισμένον ποιοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει τὴν ψυχὴν ἢ γίνεται χαριτωμένη εἰς τὸν θεόν, ἢ νὰ τὸν ἀρέσῃ. la Gratia che rende l'anima grata à Dio. *Gratia gratum faciens.* (In latino.)
ἡ προσδοποιοῦσα, ἢ προφθάνουσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ φωτίζει τὴν ψυχὴν νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα πρὶν νὰ τὰ κάμῃ. la Gratia preveniente, ò anticipante. *Gratia praeveniens.* (In lat.)
ἡ ἐγείρουσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ξυπνᾷ τὴν ψυχὴν τὴν ὀκνηρὴν εἰς τὸ κρίμα, ἢ εἰς τὴν ἀπαρξίαν τῶν καλῶν ἔργων. la Gratia eccitante, ò risvegliante. *Gratia excitans.* (In lat.)
ἡ βοηθοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ βοηθᾷ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα. la Gratia aiuvante. *Gratia adjuvans* (In lat.)
ἡ ἐνεργοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ, μοναχὴ της, κάμνει τὴν ψυχὴν τὴν ἁμαρτωλὴν νὰ προθελήσῃ τὸ καλόν. la Gratia operante. *Gratia operans.* (In lat.)
ἡ συνεργοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει τὰ καλὰ ἔργα μαζὶ μὲ τὴν ψυχήν. la Gratia cooperante. *Gratia cooperans.* (In latino.)
ἡ συμπαραμαρτοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ συνεφιάζει τὴν ψυχὴν εἰς τὸ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἡ προφθάνουσα χάρις ἐχάνεται μοναχή της. la Gratia concomitante. *Gratia concomitans.* (In lat.)
ἡ ἐπακολουθοῦσα Χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποία δίνει δύναμιν τῆς ψυχῆς διὰ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, ὁποῦ ἤθελε προθυμηθῆ νὰ κάμῃ. la Gratia sossleguente. *Gratia subsequens* (In lat.)
ἡ αὐτάρκης Χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποία προσπέργουσα τὴν ψυχὴν, τὴν ἐρμηνεύει ἀρκετὰ, νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ νὰ τὸ κάμῃ, τὸ ὁποῖον μόλαθθα αὐτὴ, μήτε τὸ θέλει, μήτε τὸ κάμνει. la Gratia sofficiente, ò bastante. *Gratia sufficiens.* (In lat.)
ἡ ἐνεργὴς Χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποία προσπέργουσα τὴν ψυχὴν, τὴν δίνει ἢ τὸ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ τὸ νὰ τὸ κάμῃ μαζί. la gratia efficace. *Gratia efficax* (In lat.)
ἡ δωρεὰν δεδοῦσα Χάρις. κάποιον δῶρον ὁποῦ χαίζει κανένος ὁ θεὸς διὰ τὸ καλὸν τοῦ κερμοῦ ἢ τῆς ψυχῆς τοῦ πλησίον. la Gratia gratis data. *Gratia gratis data.* (In lat.)
ἡ συντελεσμένη Χάρις. ἡ αἰώνιος ζωή. la Gratia consommata, ò la vita eterna. *Gratia consummata* (In lat.)
Χάρις, ἡ, ἀνεργεσία, ἡ. Beneficio.
Χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ. Favore, servitio, ossequio.
κάμνω Χάριν. Favorire, favorare, favoreggiare.
Χάρις, ἡ, νοσιμιὰ, ἡ. Garbo, gentilezza.
Χάρις, ἡ. Amorevolezza.
Χάρις, ἡ, ὀμορφιὰ, ἡ. Beltà, venustà.
Χάρις, ἡ, μισθὸς, ὁ. Merito.
Χάρις, ἡ. Talento.
Χάρις, ἡ, δύναμις, ἡ. Possanza, forza, virtù, vigore.
Χάρις, ἡ. Obligatione.
Χάρις, ἡ. Benevolenza, benivolenza.
Χάρις, ἡ, ἀγάπη, ἡ. Affettione, affetto, benignità, piacevolezza.
Χάρις, ἡ. Civiltà, urbanità.
Χάρις, ἡ. Ricompensa.
Χάρις, ἡ. Condonatione, perdono.
Χάρις, ἡ. Gratificatione presente.
Χάρις, ἡ. Commodità, facoltà.
Χάρις, ἡ, δῶρον, τὸ. Dote, dono.
μερικὴ Χάρις, ἡ, ἐξοχὴ, ἡ, προτέρημα, τὸ. Prerogativa.
μὲ Χάριν θεοῦ, μὲ τὴν χάριν τοῦ θεοῦ. Per gratia di Dio, per la Dio gratia.
διὰ Χάριν φιλίας, διὰ χάρις φιλίας.

Per amorevolezza, in segno d'amistà.

Χάριν λόγου, λόγου χάριν. Verbi gratia.

Χάρισμα, τὸ, καρίσκι, τὸ, πεσκέσι, τὸ. Presente, dono.

Χάρισμα, τὸ, δῶρον, τὸ. Liberalità, munificenza.

Χαρίσματος λόγου, παραδείγματος λόγου. Per essempio.

Χάρισμα, δωρεαν, χαριτικὰ, νζάμπα. Gratis, per gratia, senza pagamento.

Χάρισμά σου. ντζάμπα. Telo do gratis, telo presento.

Χαρίσματα, τὰ. Doni.

κατάλογον τῶν ἑφτὰ χαρισμάτων τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Lista delli sette doni dello Spirito Santo.

ἡ Σοφία. la Sapienza.

ἡ Σύνεσις, τὸ ἀπείκασμα τῶν θεϊκῶν μυστηρίων. l'Intelletto.

ἡ Βουλή. il Consiglio.

ἡ Ἀνδρεία. la Fortezza.

ἡ Γνῶσις. la Scienza.

ἡ Εὐσέβεια, ἡ Ἀλάβεια. la Pietà.

ὁ Φόβος Θεοῦ. il Timor di Dio.

τὰ γυμφικὰ Χαρίσματα, I doni maritali.

Χαρισματάκι, τὸ. Donuzzo.

Χάριτα. δωρεαν. Gratis, gratuito, senza ricevere pagamento.

Χάριτες, αἱ. Doti.

αἱ τρεῖς Χάριτες τῆς δεδοξασμένης ψυχῆς. Le trè doti dell'anima beata.

ἡ Θεία θεωρία. la Visione di Dio. la visione beatifica.

ἡ Κατάληψις Θεοῦ, ἡ Κτῆσις τοῦ Θεοῦ. la Comprehensione di Dio.

ἡ Ἀπόλαυσις τοῦ Θεοῦ. la Fruitione di Dio.

αἱ τέσσερις Χάριτες τοῦ δεδοξασμένου κορμοῦ. Le quattro doti del corpo glorioso.

τὸ Ἀπαθὲς, ἡ ἀπαθεία, ἡ ἀθανασία. l'Impassibilità, ò l'immortalità.

ἡ Λεπτότης. la Sottigliezza.

ἡ Ἐλαφρότης. l'Agilità.

ἡ Λαμπρότης. la Chiarezza, lo splendore.

Χαριτικὰ, χάρισμα, δωρεαν, νζάμπα. Gratis, per gratia, senza pagamento.

Χαρίσμα, τὸ. Il lasciar passar qualche parola senza riposta.

Χαριτωμένα. Gratiosamente, amorevolmente.

Χαριτωμένος, η, ον. Gratioso, pieno di gratie.

Χαριτωμένος, η, ον. Gratiato.

Χαριτωμένος, η, ον. Reso grato.

Χαριτώνω, τωνα, τωσα, τωσε, ἢ τώνε, νὰ τώσῃ. χαρίζω. Gratiare ò perdonare qualche parola, far gratia di qualche parola, l'asciar passar qualche parola senza risposta.

δὲν σοῦ Χαριτώνω κανένα λόγον, δὲν σοῦ χαρίζω κανένα λόγον. Non ti lascio passare alcuna parola.

Χαριτώνα. Empir di gratia.

Χαριτώνω. Render grato.

Χαριτώνομαι, τώνομαν, τώθηκα, τώσου, νὰ τωθῶ. χαρίζομαι. Gratiarsi ò perdonarsi qualche parola, farsi gratia di qualche parola.

Χαριτώνομαι. Empirsi di gratia.

Χαριτώνομαι. Rendersi grato.

Χαροκόπημα, τὸ. Il darsi bel tempo, ò buon tempo, il far tempone.

Χαροκοπιὰ, ἡ. Tempone.

Χαροκόπος, ὁ. Huomo, ò corpo di buon tempo.

Χαροκοπῶ, ᾶς, κόπωσα, κόπηκα, κόπησε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. Darsi bel tempo, ò buon tempo, far tempone.

Χάρος, ὁ, θάνατος, ὁ. Morte.

Χαρούμενα, χαιρέμενα, καλόκαρδα, καλὴ καρδία. Allegramente.

Χαρούμενος, η, ον, χαιρέμενος, η, ον, καλόκαρδος, η, ον, σύχαρος, η, ον, ἀλλέγρος, η, ον. Allegro, lieto, piacevole.

αὐτὸς εἶσαι χαρούμενος. Stii allegro.

Χαρτάκι, τὸ. Cartuccia.

Χαρτάκι, τὸ. Libretto, libruccio, libruccivolo.

Χαρταρᾶς, ὁ. Cartaro, cartiere, cartoliere.

Χαρτὰς, ὁ, βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητὴς, ὁ. Libraro.

Χαρτὶ, τὸ, βιβλίον, τὸ, λίμπρεσον, τὸ. Libro.

τὸ Χαρτὶ τῶν λογαριασμῶν τοῦ πραγματευτή. Giornale.

Χαρτὶ, τὸ. Carta.

φύλλον χαρτὶ, τὸ, φέγκιο χαρτὶ, τὸ, κόλα, χαρτί. Foglio di carta.

κέρνο Χαρτὶ, τὸ. Resima, ò resma, ò risima, ò risma di carta, mà è meglio dire, lisima, ò lisma di carta.

Χέρι χαρτὶ, τὸ. Quaderno di carta, quinterno di carta.

ἄγραφον Χαρτὶ, τὸ. Carta bianca, senza scrittura.

ἀδρὸ Χαρτὶ, τὸ. Carta ruvida.

γίβιον Χαρτὶ, τὸ, γιβιοχάρτι, τὸ, χαρτὶ ὁποῦ γίβγει, χαρτὶ ὁποῦ πίνει. Carta fuga, carta sugarina, carta succhia, carta sciuga.

λέμπρινον Χαρτὶ, τὸ, βελλεσίνον χαρτὶ, τὸ δεχάρτα, ἡ. Carta pergamena, carta pergamina, carta pecora, carta pecorina.

Ἀγέννητον λέμπρινον, τὸ. Carta non nata.

Χαρτὰ, τὰ, βιβλία, τὰ, λίμπρεσα, τὰ. Libri.

τὰ Χαρτὰ ὁποῦ παίζουνε. Le carte da Giuocare.

τὰ τεσσάρεσον λογιῶν Χαρτὰ τοῦ παιγνιδιοῦ τῶν χαρτῶν. Le quattro sorti di carte del giuoco delle carte.

τὰ Σπαθιά. le Spade.

τὰ Μπαστούνια. i Bastoni.

ἡ Κοῦπας. le Coppe.

τὰ Δενάρια. i Denari, i quadri.

Χαρτίνος, η, ον, χαρτένιος, ια, ιον. Di carta.

Χαρτόγραμμα, τὸ, πρωτοχάρτι, τὸ, πρωτοχάρτι, τὸ. Scrittura di contratto matrimoniale.

Χαρτογράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γράφε, νὰ γράψω. Far la scrittura del contratto matrimoniale.

Χαρτογράφομαι, γράφουμαν, γράφθηκα, γράψου, νὰ γραφθῶ. Farsi la scrittura del contratto matrimoniale.

Χαρτοκόπος, ὁ. Giuocator di carte.

Χαρτόνι, τὸ. Cartone.

Χαρτοφύλακας, ὁ, νοτάρος, ὁ, νοτάριος, ὁ. Notaro publico.

Χαρτοφυλάκιον, τὸ, ἀρχίβιον, τὸ. Arcivo, archivio.

Χαρτώνω, βάνω μέσα εἰς τυλιγμένον χαρτί. Accartocciare.

Χαρχάλι, τὸ, ἁρμαθιὰ μαργαριτάρια, ἡ. Vezzo, monile.

νὰ σὲ Χαρῶ. Di gratia.

Χασάπης. βλ. Μακελλάρης.

Χασάπι. βλ. Μακελλειόν.

Χάσδιον, τὸ, γιγλιντὶ, τὸ. Gualdrappa, valdrappa.

Χάσκισις, ἡ. Bada.

Χασκιστὴς, ὁ. Badaglio, badaglione, badalone, badalucco, baderlo, balocco.

Χασκίστρα, ἡ, χασκίστρια, ἡ. Baderla.

Χάσκω, ἔχασκα. ἢ ὄχι ἄλλο. Badare, stare à bada, badalonare, badaluccare, baloccare, affissar lo sguardo, stare à bello sguardo, guardare ò trattenersi con la bocca aperta.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Χάσμα, τὸ. Apertura, fessura, fesso, fenditura.

Χασοκοπεύω, εύσα, εύσω, εύσε, νὰ εύσῃ. Perdere, ò gettare, ò gittare il tempo.

Χασοκόπεισμα, τὸ. Perdita di tempo.

Χασομέρισμα, τὸ. Perdita di giornata.

Χασομερῶ, ᾶς, μέρησα, μέρησε, ἢ μέρεσα, νὰ μερήσῃ. Perder la giornata.

Χασῶρα, ἡ. Perdita di robba.

Χασοφεγγαρειὰ, ἡ. Luna silente, interlunio, lo spatio di tempo che c'è tra la vecchia luna e la nuova.

Χαῦος, ἡ, ον. Chi si stà pensando con la bocca aperta.

Χαυτίκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ, πάτζος, ὁ. Schiaffo, guanciata, ceffata, mostaccione.

Χαυτικίζω, κίζα, κίσα, κίσε, νὰ κίσῃ. ζαγλικίζω. ῥαπίζω. πατζίζω. κλυπῶ ἢ δίνω πάτζους. Schiaffeggiare, dar guanciate, ceffare.

Χαυτικίζομαι, κίζομαι, κίσθηκα, κίσου, νὰ κισθῶ. ζαγλικίζομαι. ῥαπίζομαι. πατζίζομαι. τεφίγω πάτζους. Schiaffeggiarsi, darsi guanciate, ceffarsi.

Χαυτίσμα, τὸ. Schiaffeggiamento.

Χαυτισμένος, η, ον. Schiaffeggiato.

Χαυτιστὴς, ὁ. Schiaffeggiatore.

Χαυτίστρα, ἡ, χαυτιστρία, ἡ. Schiaffeggiatrice.

Χατζηείφι, τὸ, χατζιείφι, τὸ. Ordine Imperiale scritto di proprio pugno dall'imperatore.

Χαύγω, ἔχαυγα, ἔχαυσα, χαύσε, νὰ χαύσῃ. Imboccare.

Ἔχαυσάν τονε. L'hanno imboccato.

Χαύγομαι, ἐχαύγομαν, ἐχαύθηκα, χαύσου, νὰ χαυθῶ. Imboccarsi.

Ἐχαύθηκε μιὰν μυίγιφι. S'imboccò una mosca.

Χάψι, τὸ, χάψη, ἡ, φυλακὴ, ἡ. Prigione, carcere.

Χαψὶ, τὸ, γλῶσσα, ἡ. (ψάρι.) Sfoglia, sfoglio, sfoia, sfoiata, fogliola, linguatta, linguattola. (pesce.)

XE

Χέζω, ἔχεζα, ἔχεσα, χέσε, νὰ χέσῃ. κάμνω τὸ νεόν μου τὸ χοντρόν. κάμνω τὴν χρειάν μου. Cacare, aggropparsi, fare il suo servitio.

Χέζομαι, ἐχέζομαν, ἐχέθηκα, χέσου, νὰ χεθῶ. Cacarsi.

Χελάκι, τὸ, χελαρόκι, τὸ. Labretto, labricciuolo, labruccia.

Χελὰς, ὁ, χελαρὰς, ὁ. Labruto, labbruto, labbioso, labbroso.

Χέλι, τὸ, χεῖλος, τὸ. Labro, labbro.

τὸ ἀπάνω Χέλι, τὸ ἀπανινὸν χέλι. Il labro superiore, ò di di sopra.

τὸ κάτω Χέλι, τὸ ὑποκαλινὸν χέλι. Il labro inferiore, ò di di sotto.

Χέλι, τὸ. Sponda.

τὸ Χέλι τοῦ φηγαδιοῦ, τὸ χειλοφήγαδον. La sponda del pozzo, l'orlo della bocca del pozzo.

τὰ Χείλια, τὰ χεῖλη. Le labra, le labbra, le labbria.

Χειλιμόντεισμα, τὸ. Annitrimento. annitrito, nitrimento, nitrito.

Χειλιμοντεῶ, ᾶς, μόντησα, μόντησε, ἢ μόντεσα, νὰ μοντήσῃ. χρεμετίζω. Annitrire, nitrire.

Χεῖλος, τὸ, χέλι, τὸ. Labro, labbro.

Χειλός. βλ. Σάρκα τῆς γυναικός.

Χειλοσκάμματα, τὰ. Fessure che vengono alle labra.

Χειμῶνας, ὁ. Inverno, verno.

Χειμῶνας καιρὸς, ὁ. Tempo d'inverno.

Χειμωνιὰ, ἡ. Invernata, vernata.

Χειμωνιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ ἄσῃ. Vernare, invernare, farsi inverno, essere nell'inverno.

Χειμωνιάζω. Vernare, ò invernare, ò Svernare, ò passar l'inverno in qualche luogo.

Χειμώνιασμα, τὸ. Il vernare.

Χειμώνιασμα, τὸ. Svernamento.

Χειμωνιάτικος, η, ον, Χειμωνιακὸς, η, ον. Invernale, invernoso, vernale, vernino, vernericcio.

τὰ Χειμωνιάτικα σπίτια. I quartieri d'inverno.

Χειμωνικὸν, τὸ, καρπούζι, τὸ, (καρπός.) Mellone d'inverno. (frutto.)

Χειμωνοπόλεμος, ὁ. Guerra d'inverno.

Χείρα. βλ. Χέρι.

Χερίζω, εζα, εσα, εσε, νὰ ρίσῃ. Χερίζω. χερνῶ. ἀρχίζω. ἀρχίζω. ἀρχίνῶ. καταχερίζω. καταχερνῶ. βάνω χειρικὸν. βάνω χέρι. Cominciare, incominciare, principiare.

Χερίζομαι, ρίζομαν, ρίσθηκα, ρίσου, νὰ εισθῶ. χερίζομαι. χερνοῦμαι. ἀρχίζομαι. ἀρχίνοῦμαι. ἀρχίζομαι. καταχερίζομαι. καταχερνοῦμαι. Cominciarsi, incominciarsi, principiarsi.

Χείρισμα, τὸ. Cominciamento, incominciamento.

Χεισμένος, η, ον. Cominciato, incominciato.

Χειριστὴς, ὁ. Principiatore.

Χερνῶ. βλ. Χερίζω.

Χειόγραμμα, τὸ, Χειόγραμμα, τὸ. Manuscritto.

Χειογραμμένος, η, ον, χειόγραμμος, η, ον. Scritto à mano.

Χειόγραφον, τὸ, χειόγραφον, τὸ. Manuscritta, Sigurtà, Sicurtà.

Χειοζωτικὸς, η, ον. Che vive dalle sue mani.

Χειοθεσία, ἡ, ἡ θέσις τῶν χειῶν. Impositione di mani.

Χειοθετῶ, ᾶς, θέτησα, θέτησε, ἢ θέτεσε, νὰ θετήσῃ. Imporre le mani, fare impositione di mani.

Χειόκτεν, τὸ, χειόρτεν, τὸ, χειόκλι, τὸ, γυάντι, τὸ. Guanto.

Χειομάντης, ὁ. Chiromante, indovino che indovina coll'osservare le mani.

Χειομαντία, ἡ. Chiromantia, indovinio che si fà col osservare le mani.

Χειόμυλος, ὁ, χειόμυλος, ὁ. Molino da braccio.

Χεῖρον τῶν χειρότερα. Di peggio in peggio, via più peggio, sempre più peggio.

Χειονομία, ἡ, μορέσκα, ἡ. Gesticulatione.

Χειονόμος, ὁ. Gesticulatore.

Χειονομῶ, ᾶς, νόμησα, νόμησε, ἢ νόμεσα, νὰ νομήσῃ. κάμνω χάδια μὲ τὰ χέρια. Gesticulare, gesticolare, gestire.

Χειοποίημα, τὸ. Manufattura.

Χειοποίητος, η, ον, καμωμένος μὲ τὰ χέρια, η, ον. Manufatto.

Χειόρτεν. βλ. χειόκτεν.

Χειότερα. Peggio.

Χειοτέρισις, ἡ, χειοτέρησις, ἡ. κακοτεριὰ, ἡ. Peggioranza.

Χειοτερίζω, εζα, εσα, εσε, νὰ εἴσῃ. χειοτερεύω. Peggiorare.

Χειοτέρισμα, τὸ, χειοτέρημα, τὸ. Peggioramento.

Χειοτερισμένος, η, ον. Peggiorato.

Χειότερος, η, ον. Peggiore.

Χειοτόνημα, τὸ, χειοτόνησις, ἡ. Ordinatione sacramentale.

Χειοτονημένος, η, ον. Ordinato sacramentalmente.

Χειοτονία, ἡ. Ordine, il sacramento dell'ordine.

κατάστιχον τῶν ἑφτὰ τάξεων τῆς Χειοτονίας. Lista delli sette gradi dell'ordine sacro.

ὁ Πυλωρὸς, ὁ ὀπάριος. il Portinaio.
ὁ Ἀναγνώστης. il Lettore.
ὁ Ἐξορκιστής. l'Essorcista.
ὁ Ἀκόλουθος. l'Acolito.
ὁ Ὑποδιάκονος. il Soddiacono.
ὁ Διακονιάκονος. il Diacono.
ὁ Ἱερέας. il Sacerdote.
Χειροτονῶ, ᾷς, τόνων, τόνησα, τόνησε, ἢ τόνα, νὰ τονήσω. Ordinare sacramentalmente, dar gli ordini sacri, consacrare.
Χειροτονοῦμαι, ᾶσαι, τονοῦμαν, τονήθηκα, τονήσου, νὰ τονηθῶ. Ordinarsi sacramentalmente, pigliar gl'ordini sacri, consacrarsi.
Χειρουργία, ἡ, γιατροσύνη, ἡ. Chirurgia, cirurgia, cirugia.
Χειρουργὸς, ὁ, χειροῦργος, ὁ, γιατρὸς, ὁ. Chirurgico, cirurgico, cerugico, ciroico.
Χέλι, τὸ. (ψάρι.) Anguilla. (pesce.)
Χελιδωνὰ, ἡ. Il ferro del molino di acqua, che fà girar la macina.
Χελιδωνάκι, τὸ. (πουλί.) Rondanino, rondinino. (uccello.)
Χελιδόνι, τὸ. (πουλί.) Rondine, rondinella, rondola. (uccello.)
Χελῶνα, ἡ, χελώνη, ἡ, χελόνι, τὸ. [ψάρι.] Tartaruga. testudine, testuggine. [pesce.]
Χελῶνα, ἡ, ἀχελῶνα, ἡ. Scrofola, scrofula, scrovola.
Χελωνιαρὰ, ἡ, ἀχελωνιαρὰ, ἡ. Una scrofolosa, una scrovolosa.
Χελωνιάρης, ὁ, ἀχελωνιάρης, ὁ. Un scrofoloso, un scrovoloso.
Χελωνιάρικος, η, ον, ἀχελωνιάρικος, η, ον. Scrofoloso, scrovoloso.
Χεράκι, τὸ, μπρατζάκι, τὸ. Bracciotto.
Χεράκι, τὸ. Manuccia, manuzza, manetta, manicella, manina.
Χερίτης, ὁ, πιμπινέλλα, ἡ. [χορτάρι.] Pimpinella. [herba.]
Χέρι, τὸ, μπράτζο, τὸ. Braccio.
Χέρι, τὸ, χεῖρα, ἡ. Mano.
τὸ δεξιὸν χέρι. La man dritta, ò destra.
τὸ ζερβὸν χέρι, τὸ ζερβὸν χέρι. La man manca, ò sinistra.
τὸ καλὸν χέρι. La buona mano.
ἕνα χέρι ἀσβέστη, ἕνα χέρι πηλόν, ἕνα χέρι βαφὴ, ἢ τῶν ὁμοίων πραγμάτων. Una incrostatura di calce, di malta, di tinta, et simili.
ἕνα χέρι λουλούδια, ἕνα χέρι χορτάρια, ἕνα χέρι πουλιὰ, ἢ τῶν ὁμοίων πραγμάτων. Una mano di fiori, herbe, frutti, et simili.
ἕνα χέρι σιτάρι διὰ ν' ἀλωνισθῇ. Una aiata di grano.
ἕνα χέρι ἄχυρα. Una pagliata.
χέρι χέρι. A suolo à suolo.
τὰ χέρια, τὰ μπράτζα. Le braccia.
τὰ χέρια. Le mani.
εἰς τὰ χέρια. Alle mani.
εἰς τὰ χέρια. In potere, in potestà, nelle mani.
Χερια, ἡ, φυχτιὰ, ἡ. Manciata, brancata.
μὰ χερια, μὰ φυχτιά. Una manciata, ò brancata; un pugno, ò un fascicole, ò una mano di qualche cosa.
Χερίζω. βλ. χειρίζω.
Χερικὸν, τὸ. Principio, nel metter la mano à qualche opra.
καλὸν χερικὸν, τὸ. Buon principio.
Χερόβολάκι, τὸ, δεματάκι, τὸ. Mazzetto, mazzoletto, mazzolino.
Χεροβολέυω, ἢ χεροβολέυγω, λευα, ἢ λευγα, λευσα, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω ἢ νὰ λέψω. δεματιάζω. Manipolare.
Χερόβολος, ὁ, χερόβολον, τὸ, δεμάτι, τὸ. Mazzo, mazzocchio, manipola, manipolo, quanto si stringe con la mano in un fascio.
Χερόγραμμα. βλ. Χειρόγραμμα.
Χερογραμμῶς. βλ. Χειρογραμμῶς.
Χερόγραφον. βλ. Χειρόγραφον.
Χεροκρύω. βλ. Κεροκαλίζω.
Χερόκτι. βλ. Χειρόκτι.
Χερόλακας, ὁ. Pozzo nel mare.
Χερομάντιλον, τὸ. Tovaglietta, tovaglino, tovagliolino, tovaglivole, salvietta.
ἡ Χερομαχική, ἡ, γεωργική. L'agricoltura.
Χερομάχος, ὁ, γεωργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ. Agricola, agricoltore, coltivatore.
Χερομυλίζω, λιζα, λισα, νὰ λίσω. Molinare, ò macinare col molino à braccio.
Χερομυλίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Molinarsi, ò macinarsi col molino à braccio.
Χερομύλισμα, τὸ. Il molinare col molino à braccio.
Χερομυλισμῶς, η, ον. Molinato col molino à braccio.
Χερόμυλος, ὁ. Molino à braccio.
Χεροπρίωνον, τὸ, χεροπριώνη, τὸ. Serra da mano.
Χερόρθει. βλ. Χειρόκτει.
Χερουβίμ, τὸ, ἢ τὰ. Cherubino, et Cherubini. βλ. Ἄγγελος.
Χέρσα, ἡ, χέρβος, ὁ. Terra incolta.
Χέσμα, τὸ. Cacamento.
Χεσμῶς, η, ον, χεσὸς, η, ον. Cacato.
Χέστης, ὁ, χεσάρης, ὁ. Cagatore, cacone, cacozzo.
Χέστρα, ἡ, χέστια, ἡ, χεσαριὰ, ἡ. Cagatrice.

ΧΗ

Χημεῖα, ἡ. Alchipuà.
Χήνα, ἡ. (πουλί.) Oca, occa, paparo, papero. (uccello.)
τὴ Χῆνας. Di oca.
Χηνοβόσκημα, τὸ. Pascolamento di oche.
Χηνοβόσκηστα, ἡ, χηνοβόσκιστα, ἡ. Pastora di oche.
Χηνοβοσκὸς, ὁ, χηνολάτης, ὁ. Pastore di oche.
Χηνοβόσκω, βοσκα, βόσκησα, βόσκησε, νὰ βοσκήσω. Pascolare, ò pascere le oche.
Χηνόπουλον, τὸ. [πουλί.] Ocarella, paparino, paparello, paparetto. (uccello.)
Χῆρα, ἡ, χηρεμένη, ἡ. Vedova, vedoa.
Χηρεία, ἡ, χηρεμὸς, ὁ, χήρεψις, ἡ. Vedovaggio, vedovezza, vedovanza, vedovità, vedovatico.
Χηρεμένος, η, ον. Vedovo.
Χηρεύω, ἢ χηρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε ἢ, ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Vedovare, farsi vedovo, ò vedova, perdere il marito, ò la moglie.

Χ Θ

Χθὲς, ἐχθές. Hieri.
Χθὲς τὸ βεράδυ, ἐχθὲς τὸ βεράδυ, χθὲς τὸ ἀρχὰ, ἐχθὲς τὸ ἀρχά. Hiersera.
Χθεσινὸς, η, ον, ἐχθεσινὸς, η, ον. D'Hieri.

ΧΙ

Χιλάλι, τὸ. Stecco, steccadenti, stuzzicadenti, curadenti, nettadenti, dentelliere, stuzzica-orecchio, struzzicorecchie.
Χίλια, τὰ. Mille.
Χίλια ἕνα. Mille uno.
Χιλιάδα, ἡ. Migliaio, migliaro.
μὰ χιλιάδα, δύο χιλιάδαις, τρεῖς χιλιάδαις, ἢ τὰ ἑξῆς. Un migliaro, due

due migliara, tre migliara.

Χιλιάδαις, ἡ. Migliaia, migliara.

Χιλιάδαις φορεῖς. Migliara di volte.

Χιλιάρμδμον, τὸ. Armata navale di mille vele.

Χιλιαρχέυω, χευα, χευϑα, ἢ χεψα, χευσε, ἢ χεψε, ἢ χευε, νὰ χέυσω, ἢ νὰ χέψω. χιλιαρχῶ. Comandare un regimento di mille huomini d'arme.

Χιλιαρχία, ἡ. Il comando di mille huomini d'arme.

Χιλίαρχος, ὁ. Colonello d'un regimento di mille huomini d'arme.

Χίλιοι, οἱ, χίλιαις, αἱ, χίλια, τὰ. Mille.

Χίλιαις φορεῖς. Mille volte.

Χίλιαις φορεῖς πόσον. Mille volte tanto.

Χίλιαις χιλιάδαις φορεῖς. Mille migliaia di volte.

Χίλιομυριοδοξασμδνος, ν, ον. Mille migliaia di volte glorificato, ò laudato, ò ringratiato, ò benedetto.

Χιλιομυριοκαλορρίζοικος, ν, ον. Mille migliaia di volte felice.

Χιλιομυριοπεπόϑητος, ν, ον. Mille migliaia di volte bramato.

Χιλιομυριοχαριπωμδνος, ν, ον. Mille migliaia di volte gratioso, pieno di mille migliaia di gratie.

Χιλιοπόδαρον, τὸ. [μαμῶδι.] Centogambe, mille piedi, porcelletto di sant'Antonio. [Animaluzzo.]

τὸ Χιλιοστόν. Il millesimo.

Χιλιοστὸς, ν, ον. Millesimo, milantesimo. adjett.

Χιλιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, ἢ τὰ ἑξῆς. Millesimo primo, secondo, terzo, &c.

Χιλιοφυλλόλαδον, τὸ. Olio di mille foglio.

Χιλιόφυλλον, τὸ. (χορτάριον.) Mille foglio. (herba.)

Χιλιόχρονος, ν, ον. Millenario, di mille anni.

Χιλὸς, ὁ. Brodo di frumento bollito.

Χιλὸς, ὁ. Beverone.

Χίμαιρα, ἡ. Chimera.

Χινιός. βλ. Ἀχινιός.

Χινόπωρον. βλ. Φθινόπωρον.

Χιονάτος, ν, ον. Rinfrescato colla neve.

Χιονερὸς, ν, ον. Nevoso, nevicoso.

Χιόνι, τὸ. Neve.

Χιονιὰ, ἡ. Nevaio, nevazzo, nevata.

Χιονίζω, νιζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. Nevare, nevegare, nevigare, nevicare, annevare, fioccare.

Χιονίζω ρεπὰ ρεπὰ, χιονίζω ϑυλεπαις ϑυλεπαις, ρεπίζω. Nevigare à fiocchi, fioccare.

Χιονίζομαι, νίζεμαν, νίσϑηκα, νίσϑ, νὰ νισϑῶ. Nevarsi, nevegarsi, nevigarsi, nevicarsi, annevarsi, fioccarsi.

Χιονικὸς, ν, ον. Di neve.

Χιόνισμα, τὸ. Il nevigare.

Χιονισμδνος, ν, ον. Nevoso, nevicoso.

Χιονισμδνα βεγὰ, τὰ. Monti nevosi.

Χιονίστρα, ἡ. Nevera.

Χιονογεμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. χιονογεμόζω. γεμίζω. ἢ γεμόζω χιόνι. Annevare, empir di neve.

Χιονόνερον, τὸ, νερόχιονον, τὸ. Acqua nevosa.

Χιονόπτοπος, ὁ. Luogo ò paese nevoso e freddo.

Χιονοχώνω, χωνα, χωσα, χωσε, νὰ χώσω. Annevare, coprir di neve.

Χίος, ἡ. Chio, scio. [Isola e città.]

Χιότης, ὁ. Un sciotto.

Χιότικα. Alla sciotta.

Χιότικος, ν, ον. Di scio, sciotto.

Χιότισσα, ἡ. Una sciotta.

Χιοτόπϑλα, ἡ. Giovana sciotta.

Χιοτόπϑλον, τὸ. Giovane sciotto.

Χιτῶνας, ἡ, τόνεγα, ἡ, φόρεμα, τὸ. Tonaca, tonica.

XΛ

Χλιὰ, σίχλια. Tepidamente.

Χλιαίνω, αίνα, ανα, ανε, νὰ ανω. σιχλιαίνω. κάμνω χλιὸν, ἢ γίνομαι χλιός. Tepidire, intepidire, intiepidire, intiepidare, intevidire, tepefare, tepificare, tepere, fare ò farsi tepido.

Χλιαίνομαι, αίνεμαν, ἀδηκα, ἀνϑ, νὰ ασῶ. χλιαίνω, γίνομαι χλιός. Intepidirsi, farsi tepido.

Χλίασμα, τὸ σίχλιασμα, τὸ, χλίανσις, ἡ. Intiepidezza.

Χλιομάδα; ἡ, χλιαρότης, ἡ, χλιότης, ἡ, σιχλιότης, ἡ. Tepidezza, tiepidezza, tiepidità, tepore, tiepore, tiepidore.

Χλιὸς, ια, ιον, σίχλιος, ια, ιον. Tepido, tiepido.

Χλόδα, ἡ, κλόδα, ἡ, κίταλον, τὸ, κερουσα, ἡ. Crosta, orliccio di pane.

Χλοδάκι, τὸ, κλοδάκι, τὸ, κιταλάκι, τὸ, κρυσταρέκι, τὸ. Crustula.

Χλωμὰ, ἡ, χλωμάδα, ἡ. Palidezza, pallidezza, pallidità, pallidore palidore.

Χλωμάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Palidire, pallidire, impalidire, impallidire.

Χλωμίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Fare impallidire.

Χλωμὸς, ν, ον. Palido, pallido.

Χλωμὸς, ν, ον, ξεϑωριασμδνος, ν, ον. scolorito nel volto.

Χλωμϑτζικος, ν, ον. Pallidetto, pallidiccio.

Χλωραίνω, εαινα, εανα, εανε, νὰ εάνω. γίνομαι χλωρός. Farsi, fresco, parlando di latte, e frutti.

Χλωρίοτας, ὁ. [πυλί.] Clorione. [uccello.]

Χλωρακϑκι, ὁ, μπακλὰ, τὰ. [καρπός.] Fava fresca. [frutto.]

Χλωρὸς, ν, ον. Fresco, parlando di latte, e frutti.

Χλωρότης, ἡ. Freschezza, parlando di latte e frutti.

XN

Χνάρι, τὸ, Misura di piede, ò con il piede.

Χνόποδα, τὰ, πατηματιαῖς, αἱ, πεδαριαῖς, αἱ, ἴχνη, τὰ. Veltigi.

Χνοτισμδνος, ν, ον. Puzzolente, parlando della carne morta quando comincia à puzzare.

Χνότος, τὸ, χνότα, τὰ. Puzzo, ò puzza, ò puzzore, ò fetore che manda l'huomo dalla sua carne, e anco la carne morta, quando comincia à puzzare.

Χνοτῶ, ᾶς, ἐχνότεν, ἐχνότησα, χνότησε, ἢ χνότα, νὰ χνοτήσω. Puzzare al modo che puzza l'huomo nella sua carne, et anco al modo della carne morta quando comincia à puzzare.

Χνοτῶ τραγιαῖς. τραγιοβορῶ. Puzzar di becco, ò di lesso caprino.

Χνϑδι, τὸ. Fila di panno e tela.

Χνϑδι, τὸ, κακόφτερον, τὸ. Penna matta.

Χνϑδι, τὸ, κακότριχα, ἡ, δρῶμα τῶν γενείων. Pelo matto, lanugine.

Χνϑδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Cavar le fila, il panno, e la tela.

Χνϑδιάζω. ἀγάζω τὰ κακόφτερα. Cavar le penne matte l'uccellino.

Χνϑδιάζω. ἀγάζω τῶις κακότριχαις. ἀγάζω τὰ πρῶτα γένεια. ὑδρώνω τὰ πρῶτα γένεια. μπμπκόνω. Cavare i peli matti, ò la lanugine il giovine.

Χόβολη, ἡ, ἀνθράκυφη, ἡ, ἀνθρακύφη, ἡ. Bracia, bragie, brace, bragiuole, brasciuola, brasuole.

Χοιρνὸν, τὸ. Carne di porco fresca.

Χοιρινόπαστον, τὸ, χοιρόπαστον, τὸ. Carne di porco salata, salame di porco, verrina.

Χοιρνὸς, ἡ, ὸν. Di porco, porcino, verrino.

Χοιροβοσκὸν, τὸ. (ῥίζα.) Fungo suile, Pane porcino, tartuffone. (radice.)

Χοιροβοσκος, ὁ, γυρυνόβοσκος, ὁ, γυρυνολάτης, ὁ. Porcaio, porcaro, guarda-porci.

Χοιρόμαντρα, ἡ, χοιρόμαντρον, τὸ, γυρυνόμαντρα, ἡ, γυρυνόμαντρον, τὸ. Mandria di porci.

Χοιρομέρι, τὸ. Presciuto, prosciuto, persuto.

Χοιροπάστον. βλ. χοιρινόπαστον.

Χοιροπέτζι, τὸ, γυρυνοπέτζι, τὸ. Pelle di porco.

Χοιρόπυλον, τὸ. (ζῶον.) Verro picciolo. (animale.)

Χοῖρος, ὁ. [ζῶον.] Verro, porco maschio. [animale.]

Χοιρότριχα, ἡ, γυρυνότριχα, ἡ, τρίχα, ἡ. Setola.

Χοιροσφαγίζω, γιζα, γισα, γισε, νὰ γίσω. Ammazzar porco.

Χοιρόχρτον, τὸ. [ῥίζα.] Fungo suile. pan porcino, tartuffone. [radice.]

Χολιάζω, αζα, αζα, ασε, νὰ ἄσω. χολιῶ. θυμώνω. ἀποθυμῶ. Adirarsi.

Χόλιασμα, τὸ. L'adirarsi.

Χολιασμένος, ἡ, ὸν. Adirato.

Χολιασμένος, ἡ, ὸν, μανισμένος, ἡ, ὸν. Mosso da sdegno.

Χολὴ, ἡ. Bile, fiele.

Χολιὰ, ἡ. fiele che si butta fuora.

Χολομανία, ἡ. Corruccio, scorruccio, sdegno.

Χολομάνισμα, τὸ. Lo scorrucciarsi.

Χολομανισμένος, ἡ, ὸν. Scorrucciato, sdegnato.

Χολομανῶ, εῖς, μάνθν, μάνθα, μάνθε, ἢ μάνεις, νὰ μανθῶ. χολομανίζω. μανίζω. Scorrucciarsi, stomacarsi, sdegnarsi, sfuriare.

Χονὰς, ὁ. Pevera.

Χόνδρος, ὁ, κυρπὶς, ὁ, φάρο, τὸ. [γένημα.] Farro. [biada.]

Χόνδρος, ὁ, κόμπος, ὁ, θόμβος, ὁ. Grummo, grumolo, gromolo.

Χοντρὰ χοντρικά. Grossamente, goffamente, rusticamente, incivilmente, rozzamente, alla grossolana.

Χοντρίδα, ἡ, χόντρος, τὸ. Grossezza.

Χόντρισμα, τὸ. Ingrossamento.

Χοντρισμένος, ἡ, ὸν. Ingrossato, grossato.

Χοντρίνω, ντρισα, ντρίψα, ντρίψε, νὰ ντρίνω. χοντρόνω. Ingrossare, et ingrossarsi, grossare, e grossarsi, far grosso, e farsi grosso.

Χοντρόνυρρος, ὁ. Homone.

Χοντρόνυρρος, ὁ, χοντρόνυς, ὁ. Grossolone.

Χοντρικὰ, χοντρὰ. Grossamente, goffamente, rusticamente, incivilmente, rozzamente, alla grossolana.

ἀπὸ Χοντρικό. Grossamente, all'ingrosso, indigrosso, ingrosso.

Χοντρίτης. βλ. χοντρόνυρρος.

Χοντροδουλειὰ, ἡ. Lavoro grossolano.

Χοντροδουλεύω, ἢ χοντροδουλεύγω, λευα, ἢ λευγα, λευθῶ, ἢ λεψα, λευσε, ἢ λεψε, ἢ λευε, ἢ λευγε, νὰ λεύσω, ἢ νὰ λέψω. Lavorare alla grossolana, ò goffamente, abborrare, abborracciare.

Χοντροειδέστατος, ἡ, ὸν. Grossolano, rustico, villanissimo.

Χοντροκέφαλος, ἡ, ὸν. Che hà grossa testa.

Χοντροκόκαλος, ἡ, ὸν. Che hà grosse ossa.

Χοντρολαλιὰ, ἡ, χοντρομιλιὰ, ἡ. Grossolano, ò goffo parlare.

Χοντρολαλῶ, εῖς, λάλθν, λάλησα, λάλησε, ἢ λάλεις, νὰ λαλήσω. χοντρομιλῶ. Parlare alla grossolana, ò goffamente.

Χοντρολογία, ἡ. Discorso grossolano, ò goffo.

Χοντρολογιὰ, ἡ. Gentaglia, gente minuta.

Χοντρόμαλον, τὸ. κύρεμα, τὸ. Borra.

Χοντρομύτζυτος, ἡ, ὸν. Che hà un grosso muso.

Χοντροπελέκημα, τὸ. Grossolano scarpellamento.

Χοντροπελεκημένος, ἡ, ὸν. Scarpellato alla grossolana.

Χοντροπελεκῶ, ᾶς, λέκθν, λέκησα, λέκησε, ἢ λέκα. νὰ λεκήσω. Scarpellare alla grossolana.

Χοντροπελεκῶμαι, ᾶσαι, λεκθμθν, λεκήθηκα, λεκήσθ, νὰ λεκηθῶ. Scarpellarsi alla grossolana.

Χοντροπόδαρος, ἡ, ὸν. Che hà grossi piedi.

Χόντρος. βλ. Χόνδρος, τὸ πρῶτον.

Χόντρος. βλ. Χοντρίδα.

Χοντρὸς. βλ. Χοντρόνυρρος.

Χοντρὸς, ἡ, ὸν. Grosso, razzo goffo.

τὸ Χόντρος τοῦ ποταμοῦ. Grossa d'un fiume.

Χοντροσύνη, ἡ, χοντρότητα, ἡ. Grossolaggine, grossaggine, grossolanterà, rozzezza, goffaria, rusticità, villiacaria.

Χοντροτάτα. Grossissimamente.

Χοντροτάτος, ἡ, ὸν. Grossissimo.

Χοντρούτζικα. Alquanto grossettamente.

Χοντρούτζικος, ἡ, ὸν. Grossetto.

Χόντρωμα, τὸ. Grossamento, ingrossamento.

Χοντρωμένος, ἡ, ὸν. Grossato, ingrossato, fatto grosso.

Χοντρώνω, ντρωνα, ντρωσα, ντρωσε, ἢ ντρωνε, νὰ ντρώσω. χοντραίνω. Grossare, ingrossare, far grosso.

Χοντρώνομαι, ντρώνθμθν, ντρώθηκα, ντρώσθ, νὰ ντρωθῶ. χοντραίνω. Grossarsi, ingrossarsi, farsi grosso.

Χορδὴ, ἡ, κόρδα, ἡ. Corda di strumento musicale.

Χόρευμα, τὸ, χόρευς, ἡ. Il ballare, il danzare.

Χορευτά. Ballando, danzando.

Χορευτὴς, ὁ. Ballatore, ballarino, ballerino, danzatore, danzerino.

Χορευτοδάσκαλος, ὁ. Ballarino, ballerino.

ἡ Χορευτοτέχνη. L'arte di ballare.

Χορευτόπτοπος, ὁ. Luogo da ballare.

Χορεύτρα, ἡ, χορεύτρια, ἡ. Ballatrice, danzatrice.

Χορεύω, ἢ χορεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Ballare, danzare.

Χορεύω ἀπάνω τὸ σκοινί. Ballar sopra la corda.

Χορεύω τραγουδῶντας. Carolare.

Χορεύομαι, ἢ χορευγόμαι, ρεύγμθν, ἢ ρευγμθν, ρεύθηκα, ἢ ρεφθηκα, ρεύσθ, ἢ ρέψθ, ἢ ρεύθ, ἢ ρεύγε, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Ballarsi, danzarsi, carolarsi.

Χορεπίδημα, τὸ. Il ballare e saltare insieme.

Χορεπηδητὰ. Ballando e saltando insieme.

Χορεπηδητὴς, ὁ. Uno che balla e salta insieme.

Χορεπηδήτρα, ἡ, χορεπηδήτρια, ἡ. Una che balla e salta insieme.

Χορεπηδῶ, ᾶς, πήδθν, πήδησα, πήδησε, ἢ πήδηξα, πήδησε, ἢ πήδηξε, ἢ

πηδᾶ, νὰ πηδήσω, ἢ νὰ πηδήξω. Ballare e saltare insieme.
Χορὸς, ὁ. Ballo, danza.
γυμνὸς Χορὸς, ὁ. Carola.
πορνικὸς Χορὸς, ὁ. Ballo lascivo.
Χορὸς, κόρος, ὁ. Coro di chiesa.
οἱ Χορὸὶ τῶν Ἀγγέλων, αἱ τάξεις τῶν Ἀγγέλων. βλ. Ἄγγελος. I Cori, ò. gli ordini degl'Angioli.
Χορτάνω, τάνα, τᾶς, τᾶσι, νὰ τάσω. Satollare, e satollarsi, saturare, e saturarsi, satiare, e satiarsi.
Χορταρόκι, τὸ. Herbuccia.
Χορταρόκια, τὰ. Herbette, herbiccine.
Χορτάρι, τὸ, χόρτον, τὸ. Herba.
κατάστιχον τῶν Χορταρίων τῶν ἡμέρων, ἢ τῶν κηπολίων. Lista delle herbe domestiche, e di horto.
ἡ Ἀγκουρία. la Pianta del cocomero.
ἡ Ἀγκουναρία. la Pianta del carcioffo.
ἡ Ἀθρίμπα. il Timo.
ὁ Ἄπιγανος. la Ruta.
ὁ Ἀρακᾶς, ἡ ῥίζα τοῦ ἀρακᾶ. la Pianta de' pisselli.
ἡ Ἀρμπίτσα, ἡ μπουράντζα, ἡ μπορράντζα. la Borraggine.
τὸ Ἀσπαρόλαχανον, τὸ καπούτζι, ἡ καρδιά. il Cavolo capuccio.
ἡ Ἀψιθιά. l'Assentio, l'assenzo.
ὁ Βασίλικος. il Basilico.
τὸ Βούλωανον, τὸ βουβόγλωσσον. la Buglossa.
ἡ Γλυκρίδα, ἡ ἀνδρακλείδα, ἡ ἀνδραχνίδα, ἡ ἀτρακλείδα. la Porcellana.
τὸ Γλυκάνισον. l'Aniso.
τὸ Γογκίλι. la Rapa.
ὁ Δυόσμος. la Menta.
τὸ ἐντίδι, τὸ ἀντίδι, ἡ ἐντίβια. l'Endivia.
τὸ Ζαμπάκι, ὁ κρίνος. il Fiordeliso, il giglio.
τὸ Θυμάρι, ὁ θύμος. Il timo.
ἡ Ἴριδα. l'Iride, la gladiola, il gladiolo, il giglio azurro, ò pavonazzo.
τὸ Καρδαμον. il Nastruzzo.
ἡ Καρπουζιά. la Pianta dell'anguria.
τὸ Κοκκινογύλι. la Bietola rossa, la biarava.
ἡ Κολοκυθιά. la Pianta della zucca.
ὁ Κόστος. la Giula, l'herba giulia.
ἡ Κουκιά. la Pianta delle fave.
τὸ Κουκουτσίδι. il Cavolo fiore.
ὁ Κουσκαρᾶς. il Coriandolo.
τὸ Κρεμμύδι, τὸ κρεμμύδι. la cipolla.
τὸ Λάπαθον. il Lapatico, il romice, il rombice.
τὸ Λαυκὶ, τὸ καβούζι. la Pastinaca, la carotta.
τὸ Λαφοκέρασον. il Corno cervino, il coronopo, l'herba stella.
τὸ Λάχανον. il Cavolo.
τὸ Μάλαθρον. il Finocchio.
ἡ Μαντζουράνα, ἡ πέρσα, τὸ σάψυχον. la Maggiorana.
τὸ Μαρούλι. la Lattuga.
ἡ Μελιντζανιά. la Pianta delle melanzane.
ἡ Μυρσιά, ὁ μαντᾶνος, τὸ κυδώμηλον, τὸ μακεδονίσι, τὸ πετροσέλινον. il Petroselino, il petrosello, il petrosillo, il petrosemolo.
ἡ Ξινίτσα, ἡ ξινίδα, ἡ ἀτζετόζα. l'Acetosa.
τὸ Παζὶ, τὸ σεῦκλον. la Bieta, la bietola.
ἡ Παπαρούνα, ἡ παπαρδοῦνα, ἡ κυτζυνάδα. il Papavero, la papola.
ἡ Πιμπινέλα, ὁ χερήτης. la Pimpinella.
ἡ Ποπονιὰ, ἡ πεπονιά. la Pianta del melone.
τὸ Πράσον. il Porro.
τὸ Ῥαδίκι, ἡ ῥαδίκα. la Cicorea, la cicoria.
τὸ Ῥαπάνι. il Rapano, il ravano.
ἡ Ῥοβιθιὰ, ῥεβιθιά. la Pianta delli ceci.
ἡ Ῥόκα. la Ruchetta.
τὸ Σέλινον. l'Appio.
τὸ Σερφόλιον, τὸ τζερφόλιον. il Cerfoglio.
τὸ Σισάρι. il Sisaro, la sisara, la servilla, la pastricciana, la carotta bianca.
τὸ Σκόρδον. l'Aglio.
ἡ Σκορσονέρα, τὸ σκύλι. la Scorsonera.
τὸ Σπανάκι. la Spinacchia, la spinaca.
τὸ Σπαράγι. l'Asparango, lo sparango.
ἡ Τρίβη, ἡ θρύβη, ἡ ἀθρίμπα. la Santoreccia, la santoreggia, il santoreggio, la savoreggia, la savorella, la conicella.
ὁ Ὑσσωπος. l'Hisoppo.
ἡ Φαβλιὰ, ἡ φασουλιά. la Pianta de' faggiuoli.
ἡ Φλασκομηλιὰ, ἡ ἀλιοφακιά. la Salvia.
τὸ Φλισκούνι. il Pulegio.
ἡ Χαμοβιολέτα, ἡ χαμοβιορέτα, ἡ βιολέτα, ἡ βιορέτα, τὸ ἴον, οἱ μενεξέδες. la Viola, la violetta.
κατάστιχον τῶν Χορταρίων τῶν ἀγρίων, ἢ τῶν χωραφίων. Lista delle herbe salvatiche, e di campagna.
ἡ Ἀβελιὰ, τὰ φύκια. l'Alga.
τὸ Ἀβρότανον. l'Abruotano, l'abruotina, l'ambruotano.
τὸ Ἀγριοβουβόγλωσσον, τὸ ἀγριοβούγλωσσον. la Buglossa salvatica, la lingua bovina.
τὸ Ἀγριόκλημα. il Caprifoglio, la madreselva, la matreselva, la matriselva, la madrezzuola, il madrifoglio, il vincebosco.
ὁ Ἀγριόδυοσμος. la Nepeta, la nepita, la nepetella, la nepitella, la calamenta.
τὸ Ἀγριομάρουλον. la Lattuga salvatica.
ἡ Ἀγριομόλοχα. la Malva salvatica, la bismalva.
τὸ Ἀγριοράπανον. il Ramponzolo, il raponcolo.
τὸ Ἀγριοσέλινον. l'Appio salvatico.
ὁ Αἰγιάλωψις. l'Avena.
ἡ Ἀλεξάνδρα. l'Angelica.
ἡ Ἀλοή. l'Aloè.
τὸ Ἄνηθον. l'Aneto.
ἡ Ἀπαρίνη. l'Aparino.
ὁ Ἀρτεμισία. l'Artemisia.
τὸ Ἀσάρι, τὸ ἄσαρον. l'Asaro, il baccaro.
ὁ Ἀζόνιχος. il Pie corvino, ò di gallo.
τὸ Ἀχινοπόδι. la Calcatrippa.
τὸ Βήχιον. la Lingua cavallina.
ἡ Βικία. la Veccia, la vecciola.
τὸ Βρῶλον. il Gionco.
τὸ Γεροσίδι. l'Herba dell'orzo.
ἡ Δεναΐδα. il Serpillo, il serpollino, il serpollo, il formollino.
τὸ Δικτάμι. il Dittámo.
ὁ Ἔβυλος, ὁ χαμολιός. l'Ebbio, l'ebio, il nebbio, il sambuco minore.
ὁ Ἐλλέβορος. l'Elleboro.
ἡ Ἐνοῦλα, τὸ ἐλένι. l'Enula campana.
τὸ Ἐρύσιμον. l'Erismo, l'Irione.
τὸ Ἐρυθρόδανον. la Rubbia.
τὸ Εὐφόρβι. l'Euforbio.
τὰ Ζιζάνια. la Zizania.
ὁ Ζόχος. il Latissone, la lattaiuola, il sonco, la cicerbità, l'assero.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ἡ Ἥρα, ἡ ἄγρα. il Loglio.
τὸ Ἠρύγγι. l'Eringio salvatico.
ἡ Ἰσατίδα. il Guado.
τὸ Καλάμι. la Canna.
ὁ Καλάνθεκοπος. il Tasso barbasso.
τὸ Καλογεμικόχορτον. la Lavanda, la lavandola.
τὸ Κανάβι, τὸ. il Canape.
τὸ Κέκχον, ἡ μπετόνικα. la Betonica.
ἡ Κεχριά. la Pianta del miglio.
ὁ Κισσός. l'Edera, l'hedera, l'elera, l'ellera.
ἡ Κλεμαξίδα. il Viborno, la lantana.
ἡ Κλημματίδα. la Vitabla, la vite bianca, la brionia, la pervinca, la provinca, l'alessandrina, il vilucchio.
τὸ Κρίθαμον. il Finocchio marino, il critamo, l'herba di san Pietro.
ὁ Κρόκος, ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφεράς. il Zaffrano, il zafferano.
τὸ Κύμινον. il Cimino, il comino, il cumino.
τὸ Κώνειον. la Cicuta.
ἡ Λαφόγλωσσα. la Lingua cervina.
τὸ Λεπίδι, τὸ μελάνθι. la Nigella, il melantio.
τὸ Λινάρι. il Lino.
ἡ Μανδραγόρα. la Mandragora, la mandragola.
ἡ Ματρικάρια. la Matricaria, la matricale.
τὸ Μελίλωτον. il Melilotto.
τὸ Μελισσόφυλλον. la Melissa, la cedronella, l'apiastro.
τὸ Μερμηγκοβότανον, ἡ βερβάινα. la Verbana, la verminacola, la berbinaca, la berbonaca, la scammina.
τὰ Μολόχια, τὸ μολόχι, ἡ μολόχα. la Malva.
ἡ Μπαμπακιά. la Pianta del bambace.
τὸ Μπελβεδέρε. il Belvedere.
ἡ Μυρικιά. l'Erica, la brusca.
ὁ Νάρδος. il Nardo, lo spigonardo.
ὁ Νεόδυσμος. il Crescione, il nastruzzo, il nasturzo.
τὸ Ὀρμίνι. la Bella donna, la schiarea, la schiaria, la sclarea, la schiareggia, l'herba di san Giovanni.
ἡ Παπαρόνα, ἡ παπαρῶνα, τὸ παπρώνι. il Papavero salvatico.
τὸ Παρθενῶδι, τὸ σκαρολάχανον. la Mercuriale.
τὸ Πεντάνευρον. la Piantaggine, la piantana, la pettacciuola, la centinerbia.
τὸ Πεντάφυλλον. il Quinquefoglio, il cinquefoglio.
τὸ Πολύγονον. il Poligono maschio, la correggiuola, la centinodia.
τὸ Πολυπόδι. il Polipodio.
τὸ Πολυτρίχον, τὸ μαλοχόρτον. il Capelvenere.
ἡ Ποτηροφλύσις, ἡ σδρεῖσις, τὸ ἐλξίν. la Parietaria.
τὸ Ρίγανον, ἡ ματρεῖνα. l'Origano, l'oregano.
ἡ Ρίζιά. la Pianta del riso.
τὰ Ρίκα. l'Erica.
τὰ Μεγάλα ρίκα. l'Erica scopaia.
ἡ Σαπαρίνα. la Salsa pariglia.
ἡ Σένα. la Sena.
τὸ Σησάμι. il Sesamo, il sesamino, il sisamo.
τὸ Σινάπι. il Senape.
τὸ σιτάρι. l'Herba del frumento.
τὸ σίφιον, τὸ ἀείζωον. la Pignola, il semprevivo.
ἡ Σκυλόγλωσσα. la Lingua di cane.
τὸ Σκυλοδόνι. la Gramigna, l'agrosto.
τὸ Σκυλοκρόμμυδον. la Squilla.
ἡ Σπαρτιά. la Ginestra.
ἡ Σπίκα. lo Spico.
ἡ Σταφὶς ἀγρία. la Staffisagria, la staffisaria, la stafusaria, la stapularia, l'herba di pidocchi.
τὸ Στεκόλι. la Consolida maggiore.
ὁ Στρύχνος. il Solano, il solatro.
ἡ Τζικνίδα, ἡ ἀλζικνίδα. l'Ortica.
τὸ Ἰόστυνι, ὁ καπνός. il Tabacco, la nicotiana.
τὸ Τρίφυλλον. il Trifoglio, la cedrangola, la medica.
ἡ Τρυπόπετρα. la Sassifraga, la sassifragia.
ἡ Φακιά. la Pianta della lenticchia.
τὸ Φίργανον, τὸ φρύγανον. la Frasca.
τὸ Φλισκόνι, τὸ γλυκόνι. la Pulegio.
τὸ Φεγγκοππέρι. il Pepe d'india.
ἡ Φτέρα, ἡ φτέρη, ἡ φτερίδα. la felce, la ugnea.
ἡ Χαμεδρυά. la Calamandrina, la querciuola.
ἡ Χαμόμηλα, τὸ χαμομήλι. la Camomilla.
τὸ Χελιδόνιον. la Celidonia.
τὸ Χιλιόφυλλον. il Mille-foglio.
ἡ Χόμελα. il Lupolo.
τὸ Χρυσολάχανον. l'Armolla, l'atriplice.
τὸ Ψιάκι, τὸ ἀκόνιτον, τὸ πολυκοφάρμακον. l'Aconito, il risagaio, la sargalla, il pardolianche.
τὸ Ψυλλοβότανον. la Pulicaria, il pusillio, il mazzapulici.

Χορταριάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ ἄσω. Farsi l'herba.
Χορτάρισμα, τὸ. Il farsi l'herba.
Χορταρικά, τά. Herbaggi.
Χορταρολογῶ. βλ. Βοτανολογῶ.
Χορταρόπος, ὁ, χορτόπος, ὁ. Herbaio.
Χορταροφαγιά, ἡ, χορτοφαγιά, ἡ. Mangiare di herbe.
Χορταροφάγος, ὁ, χορτοφάγος, ὁ. Un mangia-herbe.
Χορταρώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, γεμάτος χορτάρια. Herbosa.
Χορτασιά, ἡ. Satiabilità.
Χόρτασις, ἡ, χορτασμός, ὁ. Satietà, satiatura, satiamento, satievolezza, satollamento, satollanza, saturità.
Χορτασμένος, η, ον. Satio, saturo, satollo.
Χορτασικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ χορτάσῃ. Satiabile.
Χορταστικὸς, η, ον. ὁποῦ χορταίνει. Satiativo.
Χορτάτα, ἡ. Satolla.
Χορτάτος, η, ον. Satio, saturo, satollo.
Χυζῦρι, τὸ, ἀνάπαυσις, ἡ, καλοβολιά, ἡ. Agio, adagio, comodità.
Χυλιάρα, ἡ, κυτάλα, ἡ. Mestola, cucchiaro da minestra.
Χυλιάρα τρυπητὴ, ἡ, κυτάλα τρυπητὴ, ἡ, τρυποχυλιάρι, τὸ. Mestola, cazza da schiumare, cucchiaro forato da schiumare.
Χυλιαρόκι, τὸ, κυταλάκι, τὸ. Cucchiarino.
Χυλιάρι, τὸ, κυτάλι, τὸ. Cucchiaro.
Χυλιαριά, ἡ, κυταλιά, ἡ. Un cucchiaro di qualche cosa, un cucchiaro pieno.
Χόμελα, ἡ. (χορτάρι.) Lupolo. (herba.)
Χυσμένος. βλ. Ἀπαλωμένος.
Χοχλαδάκι, τὸ. Coccoletto di fiume, piccola breccia di fiumara.
Χοχλάκι, τὸ. Coccolo di fiume, breccia di fiumara. selce.
Χοχλάκιομα, τὸ, χοχλάκιμα, τὸ.

Il bollire con far crò crò.

Χοχλακοβολῶ, ᾶς, βόλων, βόλησα, βόλησε, ἢ βόλα, νὰ βολήσω. Lapidare con coccoli di fiume, ò breccie di fiumara.

Χοχλακῶ, ᾶς, λάκων, λάκησα, λάκησε, ἢ λάκα, νὰ λακήσω. Bollire con far crò crò.

Χοχλάκωμα, τὸ. Il lastricare con coccoli di fiume, ò breccio di fiumara.

Χοχλακωμένος, η, ον. Selciato, lastricato con coccoli di fiume, ò breccie di fiumara.

Χοχλακώνω, κωνα, κωσα, κωσε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Selciare, lastricare con coccoli di fiume, ò breccie di fiumara.

Χοχλακώνομαι, κώνομαν, κώθηκα, κώσα, νὰ κωθῶ. Selciarci, lastricarsi con coccoli di fiume ò breccie di fiumara.

Χοχλακωτής, ὁ. Selciatore, lastricatore che lastrica con coccoli, ò breccie di fiumara.

Χοχλιός, ὁ, κοχλιός ὁ. (ψάρι.) Chiocciolina, chiocciola marina, lumaca marina, bovolo marino, bellaro Anconitano. (pesce.)

XP

Χρέη, τὰ. Debiti.

Χρεία, ἡ, ἀνάγκη, ἡ. Bisogno, necessità.

Ἀπὸ Χρείαν, ἀπ' ἀνάγκιν, ἐξ ἀνάγκης. Per necessità.

Εἶ Χρεία, κάμνει χρείαν. Bisogna, fà di bisogno, è necessario.

Εἶ τ' Χρείας. è necessario.

Δὲν εἶ τ' Χρείας. Non è necessario.

Χρειάζομαι, ιάζομαν, ιάθηκα, ιάσα, νὰ ιαθῶ. Ἔχω χρείαν. Haver bisogno.

Δὲ Χρειάζομαι. δὲν καταδέχομαι. Non degnarsi.

Δὲν τὸν Χρειάζομαι, δὲν τὸν ἔχω χρείαν. Non hò bisogno di lui, non mi curo di lui.

Δὲν τὸν ἐΧρειάθηκα. Non mi curai di lui, non l'accettai.

Δὲ μὲ ἐΧρειάθηκε. Non si curò di mè.

Χρειαζόμενα, χρειαζόμενα, ἀναγκαῖα, ἀναγκαῖον, ἀναγκαῖος, ἀπ' ἀνάγκιν, ἐξ ἀνάγκης, ἀπὸ χρείαν. Necessariamente, per necessità.

Τὰ Χρειαζόμενα, τὰ χρειαζόμενα. I fornimenti, gli utensili, le cose necessarie all' uso.

τὰ Χρειαζόμενα τῦ μαγειρεῖ. βλ. Μαγειρεῖον.

τὰ Χρειαζόμενα τῦ τραπεζιῦ. βλ. Τραπέζι.

Χρειαζόμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον. Che fà di bisogno.

Χρειαζόμενος, η, ον. Bisognoso, necessitoso.

Χρειαζόμενος, η, ον, ἀναγκαῖος, η, ον. Necessario.

Χρειασιδάκι, τὸ. Vasetto.

Χρειασιδᾶς, ὁ. Vasaio.

Χρειασίδι, τὸ. Vaso.

Χρειασίδια, τὰ. Vasellamento, vascellame, vascellaria, vasella, vasellame.

τὰ Χρειασίδια τῦ μαγειρεῖ. βλ. Μαγειρεῖον.

τὰ Χρειασίδια τῦ τραπεζιῦ. βλ. Τραπέζι.

Χρέος, τὸ, χρέος, τὸ. Debito.

Χρεωμένος, η, ον, χρεωμένος, η, ον, χρωμένος, η, ον. Indebitato.

Χρεώνομαι, ώνομαν, ώθηκα, ώσα, νὰ ωθῶ. Indebitarsi.

Χρεμέπσημα, τὸ. Nitrito, annitrito.

Χρεμετίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. χρεματίζω. χειλιμοντεῶ. Nitrire, annitrire.

Χρέος, τὸ, χρεῖος, τὸ. Debito.

Παλαιὸ χρεωμένον Χρέος, τὸ. Debito maturo.

Χρέος, τὸ, κράτησις, ἡ, κράτηξις, ἡ. Dovere, obligo.

Χρεώστης. βλ. Χρεοφειλέτης.

Χρεώστης πλερωτής. Chi è debitore deve pagare, chi deve è obligato di pagare.

Χρεωστῶ, βλ. Χρωστῶ.

Χρεωφειλέτης, ὁ, χρωφειλέτης, ὁ, χρεώστης, ὁ. Debitore.

Χρεωφειλέτεα, ἡ, χρεωφειλέτεια, ἡ, χρωφειλέτεα, ἡ, χρωφειλέτεια, ἡ, χρεώστεα, ἡ, χρεώστεια, ἡ. Debitrice.

Χρήσιμος, η, ον. Utile.

Χρησιμώτατος, η, ον. Utilissimo.

Χρησιμώτερος, η, ον. Più utile.

Χρησιμότης, ἡ. Utilità.

Ἡ Χρησιμότης σας. La vostra utilità. titolo che si dà a i principali secolari.

Χρίζω, ἔχριζα, ἔχρισα, χρισε, νὰ χρίσω. ἀλείβω μὲ τὸν ἀσβέστη. ἢ μὲ τὸν πηλόν. ἢ μὲ ἄλλο πρᾶγμα. ἀσβεστώνω. πηλώνω. λασπώνω. Ungere con calce, fango, e simili.

Χρίζω ἕναν Βασιλέαν. Ungere un Rè.

Χρίζομαι, ἐχρίζομαν, ἐχρίσθηκα, χρίσα, νὰ χρισθῶ. ἀλείβομαι μὲ τὸν ἀσβέστη. ἢ μὲ τὸν πηλόν. ἢ μὲ ἄλλο πρᾶγμα. ἀσβεστώνομαι. πηλώνομαι. λασπώνομαι. Ungersi con calce, fango, e simili.

Χρίσις, ἡ, χρίσμα, τὸ, ἄλειψις, ἡ, ἄλειμα, τὸ. Untione, ontione, ungimento, ugnimento.

Χρίσμα, τὸ. Cresima, crisima.

Τὸ ἅγιον Χρίσμα, τὸ ἅγιον μύρος, τὸ χρισμόμυρισμα, ἡ κρέζιμα. Il sacramento della Confermatione.

Χρισμῶμος, η, ον, ἀλειμμένος, η, ον. Unto.

Χριστιανή, ἡ. Christiana, cristiana.

Χριστιανίκα. Alla christiana, christianamente, da christiano.

Χριστιανικός, η, ον. Christiano, adjett. di christiano.

Χριστιανικώτατος, η, ον. Christianissimo.

Ὁ Χριστιανικώτατος. il Rè christianissimo. il Rè di Francia.

Χριστιανισμός, ὁ. Christianesimo, la professione christiana.

Χριστιανομάχος, ὁ. Nemico de' christiani.

Χριστιανός, ὁ. Christiano, cristiano.

Χριστιανοσύνη, ἡ, χριστιανότης, ἡ. Christianità, cristianità.

Χριστομίμητος, ὁ. Imitatore di Christo.

Χριστομάχος, ὁ. Nemico di Christo.

Χριστός, ὁ. Christo, Cristo.

Ὁ δεσπότης Χριστός. Christo Signor nostro.

τὰ Χριστόγεννα. Il natale di Christo.

τὰ Χριστόγεννιάτικα. I presenti che si fanno al natale di Christo.

Χαίω. βλ. χρίζω.

Χρονιά, ἡ. Annata.

Χρόνια, τὰ, χρόνοι, οἱ, ἔτος, τὸ, ἡλικία, ἡ, καιρός, ὁ. Età, tempo.

τὰ πρῶτα Χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια. Il primevo, la prima età, i primi anni.

Χρονιάρης, ὁ. Uno che hà un' anno d'età.

Χρονιαρά, ἡ. Una che hà un'anno d'età.

Χρονιάρικος, η, ον. Di un'anno, parlando de' putti, & animaletti.

Χρονιάτικος, η, ον. Di un'anno, parlando degl'alberi.

Χρονίζω, νίζα, νισα, νισε, νὰ νίσω. ξεχρονίζω. Far l'anno.

τὰ Χρονικά, ὁ χρονολόγι, τὸ. Cronica, Annali.

τὸ Χρονικόν. Anniversario.

Χρονικὸς, ἡ, ὸν. Annuale, annoale, annuo.

Χρονογραφία, ἡ. Cronografia.

Χρονογράφος, ὁ. Cronista, cronichista.

Χρόνος, ὁ. Anno.

ἐνὸς Χρόνου, δύο χρονῶν. D'una fatta, di due fatte.

οἱ τέσσερεις καιροὶ τοῦ χρόνου. βλ. Καιρός.

οἱ δώδεκα μῆνες τοῦ χρόνου. βλ. Μῆνας.

οἱ Χρόνοι τῆς Θεογονίας, τὸ μελέζιμο, τὸ ἔτος. L'anno, ò il millesimo dell'Incarnatione di Christo Signor nostro.

πᾶσα Χρόνον, κάθε χρόνον. Ogn'anno, annualmente.

Χρόνον φῶς χρόνον. Un'anno sì l'altro nò.

τοῦ Χρόνου, τοῦ καιροῦ. Buon'anno.

καὶ τοῦ Χρόνου. [ἀπολογιά.] καλὴ ψυχή. E l'anno che viene; questo dicono, quando vogliono augurar bene per l'anno d'auvenire; e la risposta è: Buona anima à vo: Signoria.

κακὸς Χρόνος, ὁ. Mal'anno.

κακὸν Χρόνον ν' ἄχῃς. Che tu habbi il mal'anno, che il mal'anno ti auvenga.

κακὸν Χρόνον ν' ἄχῃς καὶ ψυχρόν. Che tu habbi il mal'anno, e freddo. Il che dicono per imprecare la morte.

καλὸς Χρόνος. Buon'anno.

καλὸν Χρόνον ν' ἄχῃ. Che habbia buon'anno.

καλῶς μᾶς ἦρθες σὰν τὸν καλὸν Χρόνον. Siate il ben venuto, come il buon'anno.

Χρεωστῶ, εῖς, ᾷς, ἐχρέωσεν, ἐχρέωσηκα, χρέωσηστε, καὶ χρέωστε, καὶ χρεωσήσω. χρεωστῶ. θέλω. Dovere, tener debiti, essere indebitato, dover dare, haver da dare, ò da pagare.

ὁ πρῶ Χρεωστεῖ. Dovente.

Χρεωστῶ. εἶμαι κρατημένος. εἶμαι κρεατωμένος. Dovere, esser tenuto ò obligato.

Χρεωστῶ πολλά. Tenere assai debiti, esser molto indebitato.

Χρεωστῶ πολλά. Esser molto obligato, haver grand'obligo.

ὁ πρῶ Χρεωστῶ γυρεύει. Chi hà da dare domanda.

Χρυσάφι, τὸ, χρυσάφι, τὸ, μάλαμα, τὸ. Oro.

Χρυσάφι, τὸ, χρυσάφι, τὸ. Oro filato.

Χρυσένδημα, τὸ. Vestito, ò vestimento di oro.

Χρυσενδημένος, η, ον. Vestito di oro.

Χρυσενδύνω, δυνα, δυσα, δυσε, νὰ δύσω. Vestire di oro.

Χρυσενδύνομαι, δύνεμαι, δύθηκα, δύσε, νὰ δυθῶ. Vestirsi di oro.

Χρυσίτης, ὁ, δοκιμαζῆσα πέτρα, ἡ, πέτρα τόκκα, ἡ. Parangone, pietra di parangone.

Χρυσογκλαβαείζω, εῖζα, εῖσα, εῖσε, νὰ εῖσω. χρυσοπλεμίζω. Listare.

Χρυσογκλαβαείζομαι, εῖζεμαι, εῖσθηκα, εῖσε, νὰ εισθῶ. χρυσοπλεμίζομαι. Listarsi.

Χρυσογκλαβάεισμα, τὸ. Listamento.

Χρυσογκλαβαεισμένος, η, ον, χρυσογκλαβάειστος, η, ον. Listato.

Χρυσόγλωσσος, η, ον. Che hà una lingua d'oro.

Χρυσοδεμένος, η, ον. Incastrato in oro.

Χρυσοδένω, δενα, δεσα, δεσε, νὰ δέσω. Incastrare in oro.

Χρυσοδένομαι, δένεμαι, δέθηκα, δέσε, νὰ δεθῶ. Incastrarsi in oro.

Χρυσόκολλα, ἡ. μπορράτζο, τὸ. Saldatura di oro, crisocolla, crisocollo, borace.

Χρυσολάχανον, τὸ. [χορτάρι.] Armolla, atriplice. [herba.]

Χρυσομαλαματένιος, ια, ιον. Di argento indorato.

Χρυσομαργαριταρεπλεμίζω, μίζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. Ricamare con filo d'oro e perle.

Χρυσομαργαριταρεπλεμίζομαι, μίζεμαι, μίθηκα, μίσε, νὰ μιθῶ. Ricamarsi con filo d'oro e perle.

Χρυσομαργαριταρεπλέμισμα, τὸ. Ricamo con filo d'oro e perle.

Χρυσομαργαριταρεπλεμισμένος, η, ον, Χρυσομαργαριταρεπλεμιστος, η, ον. Ricamato con filo d'oro e perle.

Χρυσομιλιὰ, ἡ. Un parlar d'oro.

Χρυσονοσιμίζαπος, η, ον. Dilettevole come oro.

Χρυσόξυλον, τὸ. Legno indorato.

Χρυσοπέτζι, τὸ. Cuvio indorato.

Χρυσοπλεμίζω. βλ. Χρυσογκλαβαείζω.

Χρυσὸς, η, ον, χρυσὸς, η, ον. μαλαματένιος, ια, ιον, μαλαμαπκὸς, η, ον. Di oro.

μωσάϊκ Χρυσὸν, τὸ, μωΐσα χρυσὸν, τὸ, ψυφὶ, τὸ. Mosaica, Musaico.

Χρυσοσάυλα, ἡ, χρυσοσάυρα, ἡ, βόστερος, ὁ.) ζωδάκι.) Lucertola, lacertone. (animaletto.)

Χρυσοστολίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λίσω. Ornare di oro.

Χρυσοστολίζομαι, λίζεμαι, λίθηκα, λίσε, νὰ λιθῶ. Ornarsi di oro.

Χρυσοστολισιὰ, ἡ, χρυσοστόλισμα, τὸ. Ornamento di oro.

Χρυσοστολισμένος, η, ον. Ornato di oro.

Χρυσόστομος, ὁ. Un bocca d'oro, uno che hà una bocca d'oro.

Χρυσόπμος, ια, ιον. Stimabile come oro.

Χρυσόφαντον, τὸ. Teletta d'oro, ò d'argento, arricciato.

Χρυσοχόος, ὁ, χρυσοχὸς, ὁ, κοϊμαντζὴς, ὁ. Orefice, orato.

Χρυσοχαλιναράπος, η, ον. Che hà un freno, ò una briglia d'oro.

Χρυσοχάδιον, τὸ, χρυσὸν υπηλιντὶ, τὸ. Valdrappa, ò gualdrappa d'oro.

Χρυσοχέω, ἢ χρυσοχεύω, χευα ἢ χευγα, χευσα, ἢ χεψα, χευσε, ἢ χεψε, ἢ χευε, ἢ χευγε, νὰ χέυσω, ἢ νὰ χέψω. Lavorare di orefice.

ἡ Χρυσοχική. L'arte d'orafo.

Χρυσόχρωμα, τὸ. Porporina.

Χρυσόψυχος, η, ον. Che hà un'anima d'oro.

Χρύσωμα, τὸ, μαλαμαστοκάπισμα, τὸ. Indoramento, indoratura.

Χρυσωμένος, η, ον, μαλαμαπκαπισμένος, η, ον. Indorato.

Χρυσώνω, σωνα, σωσα, σωσε, ἢ σωνε, νὰ σώσω. μαλαμαστοκαπίζω. Indorare co'l fuoco come fanno i orefici.

Χρυσώνομαι, σώνεμαι, σώθηκα, σωσε, νὰ σωθῶ. μαλαμαστοκαπίζομαι. Indorarsi co'l fuoco.

Χρυσωτὴς, ὁ, μαλαμαστοκαπιστὴς, ὁ. Indoratore.

τὸ Χρυσωτικόν. Il pagamento dell'indoratura.

Χρυσώτρα, ἡ, χρυσώτρια, ἡ, μαλαμαπώτρα, η, μαλαμαπώτρια, ἡ. Indoratrice.

Χρῶμα, τὸ. Colore di pittura.

κατάστιχον τῶν χρωμάτων. Lista de'colori di pittura.

τὰ ἄσπρα Χρώματα. I colori bianchi.

τὸ Ψιμμύθι, τὸ σκαπέτζι. il Bianco di piombo in scaglia.

Ψιμμύθι ἀχαμνόν. Bianco di Spagna.

τὸ Ἄσπρον καμμένον ὀστὰ τὰ κόκαλα τοῦ προβάτου, ἢ τῆς ἀγελάδας. il Bianco di osso calcinato.

ἡ Μαιάκα. la Cerusa.

τὸ Ἀσπρόπηλον. la Creta bianca.

τὰ γεραναὶ Χρώματα. i Colori azurri.

τὸ Γεραναὶ τῆς σπανίας. l'Azurro oltramarino.

ἡ Ἀλέυρι τῶν κυκνῶν. la Cenere d'azurro.
ἡ Στάκτη τῆς ἰγγιλτέρρας. la Cenere d'Inghilterra.
ἡ Στάκτη τῆς νεμτζιᾶς. la Cenere d'Allemagna.
γεραινὸν τῆς λαδιοῦ. Smalto à olio.
Γεραινὸν σκόνη. Smalto da polverizzare.
τὸ Λουλάκι. l'Indigo.
τὸ Λουλάκι τῆς ἀντζεμιᾶς. il Girasole.
τὰ κίτρινα Χρώματα. i Colori gialli.
Κίτρινον ἀνοικτόν. Giallolino chiaro.
Κίτρινον βαθύ. Giallolino giallo.
Κίτρινον βαθύτερον. Giallolino scuro.
Κίτρινον τῆς ἀνάπολης. Giallo di Napoli.
Κίτρινον διὰ σάρκωμα. Giallo santo Chiaro.
Κίτρινον σὰν κυκί. Giallo di grano oscuro.
Χῶμα κίτρινον ἀνοικτόν. Terra gialla chiara.
Χῶμα κίτρινον βαθύ. Terra gialla oscura.
Ὄμπρα. Terra d'ombra.
Ὠχρα. Ochra, ocra, ocria.
Ἀρσενίκιον. Orpimento giallo.
Τζιναβάρι. Orpimento rosso.
Κρόκος. Zaffrano.
τὰ μαῦρα Χρώματα. i Colori neri.
Μαῦρον ἀπὸ τὸ δένδρο τῆς φιλιοῦ. Nero d'avorio.
Μαῦρον ἀπὸ τὸ κόκαλον τῆς περδίκης, ἢ τῆς ἀγελάδας. Nero di osso.
Μαῦρον τῆς καπνοῦ. Nero di fumo.
Μαῦρον ἀπὸ τὰ κάρβουνα. Nero di carbone.
Μαῦρον ἀπὸ τὰ κουκοῦτζα τῶν ῥοδακίνων. Nero di nocciolo di pesca.
Μαῦρον τῆς κλημάτου. Nero di vite.
τὰ κόκκινα Χρώματα. i Colori rossi.
Κόκκινον ἀπὸ κρεμιζί. λακαλί. Carmino.
Κινάβαρι. Sinapio, cinabro.
Μίνιον ἰγγλέζικον. Rosso d'Inghilterra.
Κοκκινόχωμα. Terra rossa.
Ἀρμενόβολον. Bol Armenio.
Σινοπίδι. Lapis rossa.
Λάκα πλαβνά. Lacca di Fiorenza.
Λάκα φυσική. Lacca fina.
Χοντρόλακα. Lacca grossa.
τῶν Δύο ἀδελφῶν τὸ αἷμα. Sangue di drago in lagrime.
τὰ πράσινα Χρώματα. i Colori verdi.
Πράσινον ἀπὸ πιὸ βερόνα. Verde di verona.
Πράσινον καθαρὸν πράσινον. Verde verde.
Πράσινον τῆς ἀντζεμιᾶς. Verde terno.
Βερδεράμο, τζεγκιάρ. Verde rame.
Πράσινον τῆς γῆς. Verde di montagna.
Πράσινον τῆς φυσκας. Verde di vessica.
διαφόρων λογιῶν Χρωμάτων. Divisato.
Χρωματίζω, τίζα, τισα, τισε, νὰ τίσω. Colorire, colorare, metter colori.
Χρωματίζω. βάφω. μπόιαντίζω. Tengere.
Χρωματίζομαι, τίζθμαν, τίσθηκα, τίσθ, νὰ τισθῶ. Colorirsi, colorarsi, mettersi colori
Χρωμάτισμα, τὸ. Il colorire, il colorare, il metter colori.
Χρωματισμένος, η, ον. Colorato.
Χρυσῶ, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Χρυσῶ, ἢ τὰ ἐξῆς.

X Υ

Χυλίζω, λιζα, λισα, λισε, νὰ λισω. ἀλάζω τὸ ζθμί. σραγκίζω τὸ ζθμί. Esprimere, ò isprimere, ò spremere, ò cavare il sugo.
Χυλίζομαι, λίζθμαν, λίσθηκα, λίσθ, νὰ λισθῶ. Esprimersi, ò isprimersi ò spremersi, ò cavarsi il sugo.
Χύλισμα, τὸ. Sugo espresso.
Χυλισμένος, η, ον. Espresso, ò isprestо, ò spremuto parlando di sugo.
Χυλὸς, ὁ, ζθμὶ, τὸ. Sugo, succo.
Χυλὸς, ὁ. Chilo.
Χυλώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Chiloso, sugoso, succoso.
Χύλωσις, ἡ. Espressione di sugo.
Χύμα, τὸ, χύσιμον, τὸ. Spandimento, spargimento.
Χύμα, τὸ, ἐπρρροὴ, ἡ. Influsso.
Χυμένος, η, ον, χυτὸς, η, ον. Sparso, spanto, sparso.
Χυμὸς, ὁ. Humore, licore, liquore.
Χύνω, ἔχυνα, ἔχυσα, χύσε, ἢ χύνε, νὰ χύσω. Spandere, spargere.
Χύνω. Fondere.
Χύνω. Influire.
Χύνω. Versare.
Χύνω. Gettare, gittare.
Χύνω τὸ ἀνθρώπινον αἷμα. Spandere il sangue humano.
Χύνω δάκρυα. Spander lagrime.
Χύνω τὸ μάτι. Cavar l'occhio.
Χύνω νερόν. Spandere acqua.
Χύνομαι, ἐχύνθμαν, ἐχύθηκα, χύσθ, νὰ χυθῶ. Spandersi, spargersi.
Χύνομαι. Fondersi.
Χύνομαι. Influirsi.
Χύνομαι. Versarsi.
Χύνομαι. Gettarsi, gittarsi, et andar con furia sopra alcuno.
Χύνομαι, εἰς ἕνα πρᾶγμα ἀπάνω. Appigliarsi.
Χυθνὶ, τὸ, κανόλι, τὸ. Canale di terra cotta.
Χύσις, ἡ. Spandimento, spargimento.
Χυτὴς, ὁ. Spanditore, spargitore.
Χυτὴς, ὁ. Gettatore.
Χυτὴς, ὁ. Versatore.
Χυτὸν, τὸ. Gettata, gettatura, getto, gitto.
Χυτὸς, η, ον. Fuso, fonduto.
Χύτρα, ἡ, χύτρια, ἡ. Spanditrice, spargitrice.
Χύτρα, ἡ, χύτρια, ἡ. Gettatrice.
Χύτρα, ἡ, χύτρια, ἡ. Versatrice.

X Ω

Χωζερὲς. βλ. Χωσιά.
Χῶμα, τὸ, γῆ, ἡ. Terra.
Χῶμα, τὸ. Terra, mucchio di terra, terreno.
Χῶμα, τὸ. ὕψωμα γῆς, τὸ. μόλος πλατὺς, ὁ, σκάφη, ἡ. Argine, argimo, sponda, levata di terra.
τ' ἄσπρα Χώματα. Terre bianche, terreno bianco.
Χωμαλένιος, ια, ιον. Di terra.
Χωμαλόσίκωμα, τὸ. Ciglio di fosso, ciglione, cigliare, cisale.
Χωμαλθδιὰ, ἡ. Certo giuoco che si fà rimoschiando gl' aspri con la terra.
Χωνεμένος, η, ον. Digerito, digesto, smaltito, padito.
Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ. Crosolo, crogiuolo, urciolo.
Χωνευτικὸς, η, ον. Digestivo.
Χωνευτὸς, η, ον. Digestibile.
Χωνεύω, ἢ χωνέυγω, νευα, ἢ νευγα, νευσα, ἢ νεψα, νευσε, ἢ νεψε, ἢ νευε, ἢ νευγε, νὰ νευσω, ἢ νὰ νέψω. Digerire, smaltire, padire.
Χωνεύομαι, ἢ χωνέυγομαι, νέυθμαν, ἢ νέυγθμαν, νέυθηκα, ἢ νέψθηκα, νέυσθ, ἢ νέψθ, ἢ νέυθ, ἢ νέυγθ,

νὰ νευθῶ, καὶ νὰ νεφθῶ. Digestirsi, smaltirsi, padirsi.

ὁ πῶς μπορεῖ νὰ χωνεφθῇ, καλοχώνευτος, η, ον. Digeribile, digestevole.

Χωνί. βλ. Χωνευτήριον.

Χωνὶ, τὸ. Imbottatoio, ombuto, ombutello.

Χωνὶ, τὸ. Spigo di elmo.

Χώνω, ἔχωνα, ἔχωσα, χώσω, καὶ χώνω, νὰ χώσω. χρύβω. κρύφτω. Nascondere, occultare, riporre.

Χώνω. θάπτω. Sotterrare, sepellire.

Χώνω, ἢ, σκεπάζω ὑπὸ κάτω μὲ τίποτα σκέπασμα. Accovare.

Χώνομαι, ἐχώνεμαν, ἐχώθηκα, χώσου, νὰ χωθῶ. κρύβομαι. κρύφτομαι. Nascondersi, occultarsi, riporsi.

Χώνομαι. θαύτομαι. Sotterrarsi, sepellirsi.

Χῶρα, ἡ. Terra grande, dove c'è assai case.

Χῶρα, ἡ, κάστρον, τὸ. Città.

καμπόσων λογιῶν Χῶραις. Alquante sorti di città.

Μητρόπολις, ἡ. Città principale.

δυνατὴ Χῶρα, ἡ. Città forte.

τειχοδυναστικαστρωμένη Χῶρα, ἡ. Città forte di mura.

Χῶρα ἀπάνω στὸν γιαλόν, ἡ. Città appresso la marina.

Χῶρα ἀπάνω στὸ ποτάμι, ἡ. Città appresso un fiume.

πολυάνθρωπος Χῶρα, ἡ. Città assai popolata.

πραγματευταδίκη Χῶρα, ἡ. Città mercantile.

πλούσια Χῶρα, ἡ. Città ricca.

τὰ τῆς Χώρας. Le cose appartenenti alla città.

τὰ Τειχόκαστρα, τὰ τειχία. le Muraglie.

οἱ Τειχοφυλακάπορες. le Guardie delle muraglie.

ἡ Πόρτες. le Porte.

ἡ Ἐκκλησίαις. le Chiese.

τὰ Μοναστήρια. i Monasteri, li conventi.

τὰ Σπιτάλια. gli Spedali.

τὰ Φρουντιστήρια, τὰ σωφρονιστήρια, τὰ Κολλέγια. i Collegi.

τὰ παλάτια, τὰ σαράγια. i Palazzi.

τὰ Πιαζάρια. le Piazze, i mercati.

τὰ Μαγαζεστένια. le Loggie.

τὰ Μακελλειὰ, τὰ χασάπια. le beccarie, le beccherie.

οἱ Φοῦρνοι. i Forni.

ἡ Ταβέρναις, καὶ τὰ καπηλειά. le Taverne, e le bettole.

ἡ Βρύσαις. le Fontane.

τὰ Σπίτια. le Case.

τὰ Ἐργαστήρια. le Botteghe.

τὰ Μαγαζιά. i Magazini.

ἡ Φυλακῆς, τὰ χάψια. le Prigioni.

ἡ Γειτονιαῖς, καὶ οἱ μαχαλάδες. le Contrade, et i sestieri.

ἡ Στεράτις, οἱ δρόμοι. le Strade.

οἱ Χωζερέδες, ἡ χωσαῖς, ἡ κρυψαῖς, ἡ κρύφτεις, ἡ βόθαις. i Nascondigli.

τὰ Περιβόλια, τὰ μποστάνια. i Giardini, gl'orti, gl'horti.

ὁ Μπαντζέδες. i Giardinetti, gl'orticelli, gl'horticelli.

Ἀπὸ Χῶραν εἰς χῶραν. Di città in città.

Χῶρα. βλ. Χωρεῖον.

Χωρατὰ, ἀπὸ χωρατὰ, μειτειασικῶ. Da burla, in burla, burlevolmente, à scherzo.

Χωρατὰς, ὁ, χωρατειὰ, ἡ, χωράτεμα, ἡ, μείτειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ. Burla, scherzo.

Χωρατειαῖς, ἡ, μασκαρέματα, τὰ. Cose da burla, cose da ridere

Χωρατευτὴς, ὁ, χωρατάντζης, ὁ, μειτειαστὴς, ὁ, μειτειάρης, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ. Burliere, burlone, scherzoso, soft.

Χωρατεύτρα, ἡ, χωρατάντζα, ἡ, μειτρειαειὰ, ἡ, μασκαρεύτεια, ἡ. Burliera, scherzosa.

Χωρατέυω, τευα, τεψα, τεψε, καὶ τευε, νὰ τέψω. μειτειάζω. μασκαρέυομαι. μασκαρέυομαι. Burlare, scherzare.

Χωρατιάρικος, η, ον. μειτειάρικος, η, ον. Burloso, burlevole, scherzoso, scherzevole.

Χωραφάκι, τὸ. Campuello.

Χωράφι, τὸ, ἀγρὸς, ὁ. Campo da seminare, agro.

τοῦ Χωραφιοῦ. Di campo.

Χωρειὸν, τὸ. Villa, villaggio, villetta, casale.

Ἀπὸ τὸ Χωρειόν. Dal casale.

Ἀπὸ Χωρειόν. Di casale, villare, villareccio, villereccio.

Ἀπὸ Χωρειὸν εἰς χωρειόν. Di casale in casale.

Χωρειόπυλον, τὸ, χωρειδάκι, τὸ. Villetta.

Χωρεπίσκοπος, ὁ. Vicario del vescovo fuora in campagna. ò vescovo mandato fuora in campagna dal Diocesano, col titulo però di Vicario.

Χώρια, ξέχωρα. Separatamente, da banea.

Χωριανὴ, ἡ, χωριανὴ, ἡ, χωριάδικα, ἡ. Villana, contadina.

Χωριανοπούλα, ἡ, χωριαπούλα, ἡ, Villanetta, contadinezza, contadinella.

Χωριανόπουλον, τὸ, χωριαπόπουλον, τὸ, χωριατάκι, τὸ. Villanetto, contadinello.

Χωριανὸς, ὁ, χωριάτης, ὁ. Villano, contadino.

Χωριανὸς, ὁ, ὑποτεκτικὸς, ὁ, ραϊὰς, ὁ. Suddito, vassallo.

Χωριάτεμα, τὸ. Villanata.

Χωριατέυω, καὶ χωριατεύγω, τευα, καὶ τευγα, τευσα, καὶ τεψα, τευσε, καὶ τεψε, καὶ τευε, καὶ τευγε, νὰ τεύσω, καὶ νὰ τέψω. Farsi, ò diventar villano.

Χωριάτης, ὁ, χωριανὸς, ὁ. Villano, contadino.

Χωριάτης, ὁ. Rustico, grossolano, incivile, soft.

Χωριαπὰ, ἡ. Rusticità, rustichezza, grossolaggine, grossaggine, inciviltà.

Χωριατίζω, ίζα, πα, πσε, νὰ πῶ. περνῶ. ἢ πορεύομαι χωριάτικα. ἢ σὰν χωριάτης. Passare, ò portarsi da villano.

Χωριάτικα. Rusticamente, alla grossolana, incivilmente.

Χωριάδικα, χωρικὰ, χωρτικὰ. Villanescamente, da villano, alla villana.

Χωριάτικος, η, ον. Rustico, grossolano, incivile, adiett.

Χωριάτικος, η, ον, χωρικὸς, η, ον, χωρτικὸς, η, ον. Villanesco, contadinesco.

Χωριάτικος, η, ον, χωρικὸς, η, ον. Campestre, rurale.

Χωριάδικα, ἡ. Rustica, grossolana, una incivile.

Χωριάτισα, ἡ, χωριοῦ, ἡ, χωρικὴ, ἡ. Villana, contadina.

Χωριατζικάτικος, ὁ. Un' habitante di casale.

Χωριατζολογιὰ, ἡ. Contadinanza, contadiname.

Χωριατζοσύνη, ἡ, χωρτοσύνη, ἡ. Rusticità, rustichezza, villiaccaria.

Χωριαδίζικα. Alquanto villanescamente.

Χωριατύτζικος, η, ον. Alquanto villanesco.

Χωρίζω,

Χωείζω, εισα, εισα, εισ, νὰ εἴσω. ξεχωείζω. Separare.
Χωείζω. ξεχωείζω. Eccettuare.
Χωείζω. Astrarre, abstraere.
Χωείζομαι, εἰζύμην, εἰσθηκα, εἴσυ, νὰ εἰσθῶ. ξεχωείζομαι. Separarsi.
Χωείζωμαι. ξεχωείζομαι. Eccettuarsi.
Χωείζομαι. Astrarsi, abstraersi.
Χωείζομαι τὴν γυναῖκα μυ. Lasciare, ò ripudiare la propria moglie.
Χωείζομαι ἀπὸ τὴν γυναῖκα μυ. Separarsi dalla propria moglie, divortiare, ò far divortio con la propria moglie.
Χωεικά. βλ. Χωειάλικα.
Χωεικός. βλ. Χωειάλικος.
Χωείς, δίχως, μὲ δίχως. Senza.
Χωεισιὰ, ἡ. Divortio, & ripudio.
Χώεισις, ἡ, χωεισμὸς, ὁ. Separatione.
Χώεισις, ἡ, ξεχώεισις, ἡ. Eccettione.
Χώεισις, ἡ. Astrattione, astrattezza, abstrattione.
Χώεισμα, τὸ, χωείσματα, τὰ, χωεισμὸς, ὁ. Separamento, separatione.
τοῦ Χωεισμάτυ. Di ripudio, ripudioso, di divortio, di separatione.
Χωεισμένος, η, ον. Separato.
Χωεισμένος, η, ον. Eccettuato.
Χωεισμένος, η, ον. Astratto, abstratto.
Χωεισμὸς, ὁ, χώεισμα, τὸ. Ripudio, et divortio.
Χωεισμὸς ἀπὸ τὴν γυναῖκαν. Separatione dalla propria moglie, divortio con la propria moglie.
Χωεισὰ, χώεια. Separatamente, da banda.
Χωεισὰ, χωεισῶς. Astrattamente, abstrattamente.
Χωεισὰ, ξεχωεισά. Distintamente.
Χωεισήει, τὸ. Scrimiale.
Χωεισὴς, ὁ. Separatore.
Χωεισικὸς, η, ον. ξεχωεισικὸς, η, ον. Separabile.
Χωείσρα, ἡ. Scriminatura.
Χωείσρα, χωείσρια, ἡ. Separatrice.
Χωεοχαλαστὴς, ὁ. Destruttor di città.
Χωεῶ, εῖς, ἐχώρυν, ἐχώρεσα, χώρεσε, ἠχώρεις, νὰ χωρέσω. Capire, ò cápere nella sua ampiezza, ò capacità.
Χωσιὰ, ἡ, χωσήει, τὸ, κρύφτεα, ἡ, κρυφιὰ, ἡ, βέβα, ἡ, χωζερὲς, ὁ. Nascondiglio, nascostiglio, ascondariglio, ripostiglio.
Χώσιμον, τὸ, κρύψιμον, τὸ. Nascondimento, ascondimento.
Χωσμένος, η, ον. κρυμμένος, η, ον. Nascosto, ascosto.
Χωστὰ, κρυφά. Nascostamente, di nascosto.
Χωστά. Al copertore.
Χωσήει. βλ. Χωσιά.
Χωσικὸς, η, ον. ὅπου μπορεῖ νὰ χωθῇ. Nascondevole.
τὸ Χωσόν. (παιγνίδι.) Nascondilepre, scondi-lepre, scondaruolo. (sorte di gioco.)

Ψ Α

Ψάθα, ἡ, ψάθι, τὸ. Stora, stuora, stoia, stuoia.
Ψαθάκι, τὸ. Piccola stora.
Ψαθὰς, ὁ. Stoiaro, stuoiaro.
Ψαθύει, τὸ. Certo mangiare di pasta fritta nell'olio, et aspersa di miele.
Ψαθώνω, θωνα, θωσα, θωσε, ἢ θωνε, νὰ θώσω. Stuviare.
Ψαθώνομαι, θώνυμην, θώθηκα, θώσυ, νὰ θωθῶ. Stuviarsi.
Ψαλίδα, ἡ. Cesora.
Ψαλίδα, ἡ, βλαστάει, τὸ. Forcella di vite.
Ψαλιδάκι, τὸ. Forbicette, forficette, forficine.
Ψαλιδαὶ, ὁ. Forbiciaro.
Ψαλίδι, τὸ. Forbici, forfice.
Ψαλίδι, τὸ. ξεφοιπλιστήει, τὸ. ξεμυκαειστήει, τὸ. Smoccolatoio, moccatoio, moccaruolo di candela.
Ψάλλω, ἔψαλλα, ἔψαλα, ψάλε, νὰ ψάλω. Cantar cose sacre.
Ψάλλομαι, ἐψάλλυμην, ἐψάλθηκα, ψάλυ, νὰ ψαλθῶ. Cantarsi cose sacre.
Ψαλμένος, η, ον. Cantato, parlando di cose sacre.
Ψαλμὸς, ὁ. Salmo.
Ψαλμωδία, ἡ, ψαλμυδιὰ, ἡ. Salmodia.
Ψαλμοδιάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. ψαλμυδιάζω. Salmodiare, salmeggiare.
Ψαλτά. Cantando cose sacre, col cantare cose sacre.
Ψαλτήρα, ἡ. (σήμαρμα.) Salterio. (istrumento musicale.)
Ψαλτήει, τὸ. Salterio, saltero.
Ψάλτης, ὁ. Cantore di cose sacre.
τὰ Ψαλτικά. La mercede del cantore di cose sacre.
τὰ Ψαλτικά. Le cose sacre che si devono cantare.
ἡ Ψαλτική. L'arte di cantare cose sacre.
Ψάλτρα, ἡ, ψάλτρια, ἡ. Cantatrice di cose sacre.
Ψάξιμον, τὸ, ψάχομα, τὸ. Tastamento, tasteggiamento.
Ψαρέδα, ἡ. Il bigio, il griso, il color griso, ò bigio.
Ψαρέδενα, ἡ. Pescatrice, cioè la moglie d'un pescatore.
Ψαρέδικον, τὸ, ψαρέδικη βάρκα, ἡ. Barca, ò bastimento da pescare.
Ψαρέδικος, η, ον. Pescatoio, di pescatore.
Ψαραίνω, εαινα, εανα, εανε, νὰ εάνω. γίνομαι ψαρός. Diventar griso, farsi griso, ò canuto.
Ψαραίνω. Diventar di color griso, ò bigio, farsi di color griso, ò bigio.
Ψαράκι, τὸ. Pesciotto, pesciolino.
Ψαρὰς, ὁ. Pescatore.
Ψάρεμα, τὸ. Il pescare, pesca, pescata.
Ψαρεμένος, η, ον. Pescato.
Ψαρερὸς, η, ον, ψαρέδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ. Pescioso, pescoso.
Ψαρεύω, ἢ ψαρεύγω, ρευα, ἢ ρευγα, ρευσα, ἢ ρεψα, ρευσε, ἢ ρεψε, ἢ ρευε, ἢ ρευγε, νὰ ρεύσω, ἢ νὰ ρέψω. Pescare, pescheggiare, pescieggiare.
Ψαρεύω μὲ τὸ ἀγκίστρι, ἀγκιστρεύω. ἀγκιστρώνω. Pescare con l'hamo.
Ψαρεύομαι, ἢ ψαρεύγομαι, ρεύυμην, ἢ ρεύγυμην, ρεύθηκα, ἢ ρέφθηκα, ρευσυ, ἢ ρέψυ, ἢ ρεύυ, ἢ ρεύγυ, νὰ ρευθῶ, ἢ νὰ ρεφθῶ. Pescarsi, pescheggiarsi, pescieggiarsi.
Ψάει, τὸ. μπαλύκ, τὸ. Pesce.
κατάστιχον τῶν Ψαειῶν εἰς τὸ κοινόν. Lista delli pesci in genere.
θαλασσέγιον Ψάει, τὸ, ψάει τῆ

θαλασσας, τὸ. Pesce di mare.
ποταμίον Ψάρι, τὸ, ψάρι τῶν ποταμῶν, τὸ. Pesce di fiume.
λιμνήσιον Ψάρι, τὸ, ψάρι τῆς λίμνης, τὸ. Pesce di lago, ò stagno.
Ψάρι μὲ τὰ λέπια, τὸ, λεπιαρὸν ψάρι, τὸ. Pesce di scaglie.
Ψάρι δίχως λέπια, τὸ. Pesce senza scaglie.
Ψάρι μὲ τὰ λυματὰ λέπια, τὸ, Pesce di scaglie dure.
Ψάρι μὲ τὰ ἀχαμνὰ λέπια, τὸ. Pesce di scaglie molesine, ò tenere.
Ψάρι μὲ τὸ τζέφλι, τὸ, τζεφλιαρὸν ψάρι, τὸ. Pesce di scorza.
Ψάρι μὲ τὸ λυματὸν τζέφλι, τὸ. Pesce di scorza dura.
Ψάρι μὲ τὸ ἀδρὸ πετζί, τὸ, ἀδροπετζίον ψάρι, τὸ. Pesce di pelle scabra.
Ψάρι μὲ τὸ μαλακὸν πετζί, τὸ, μαλακόπετζον ψάρι, τὸ. Pesce di pelle morbida.
Ψάρι μὲ τὰ ἀγκάθια, τὸ, ἀγκαθερὸν ψάρι, τὸ. Pesce spinoso.
πετεῶδες Ψάρι, τὸ, πετεόψαρον, τὸ. Pesce sassatile.
ἀυγωμένον Ψάρι, τὸ. Pesce ovuto, pesce aovato.
γαλωμένον Ψάρι, τὸ. Pesce che hà il latte.
σφυγγαρερὸν Ψάρι, τὸ. Pesce spugnoso, ò spongioso.
καταλογος τῶν Ψαριῶν εἰς τὸ μεμονωμένον. Lista delli pesci in particolare.
ἡ Ἀβδέλα, ἡ βδέλα. la Sansuga, la sanguisuga, la sanguettola, la mignatta.
ἡ Ἀγχιόία. l'Ancioia.
τὸ Ἀκτάπόδι, τὸ ὀκτάπόδι, τὸ κτάπόδι. il Polpo, il pesce polpo.
ἡ Ἀρέγκα. l'Arenga, l'aringa.
ὁ Ἀστακός. l'Astace, l'astase.
ἡ Ἀχιβάδαις. le Conche, le conchiglie, le congole.
ὁ Ἀχινιός. il Riccio, l'ercino, l'orsetta.
ὁ Βαδρακὸς, ὁ βαδρακάς. il Rospo.
Βελονίδι. l'Agosciola, l'agusella, l'acicula.
ἡ Βάρα. il Vairone.
ἡ Γενειάδα. il Barbaio.
ἡ Γλῶσσα, τὸ χαλί. la Linguatta, la linguattola, la sogliola lo sfoglio, la sfoglia, l'ifoia.
ὁ Δέλφινας, τὸ γυρνόψαρον. il Delfino, il marsione.
ἡ Δράκινα. Drago di mare.
ὁ Ἐρυθρινός. la Lasca, il pesce capone.
ἡ Ἐχενηΐδα, ἡ ἄργκα. la Remora.
ὁ Ζάμπα, ὁ φρύνος. la Rana samartana, ò sammartina, la seccagna.
ὁ Θύννος, ὁ ὄρκυνος. il Tonno, la tonnina.
ὁ Κάβρας. il Granchio, il grancio, il granzo.
τὸ Καλαμάρι. il Pesce calamaro.
ἡ Καραβίδα. Il Gambaro, il gambero.
ἡ Καρίδα. il Gambarello, la locusta marina.
ὁ Κέφαλος. il Cefalo, la muggia, il muggine.
ὁ Κῆτος. la Balena, & ogni gran pesce.
ὁ Κόγκρος. il Congro, il congrio, il cancro.
ὁ Κόβακας. la Rana, la rannocchia, il rannocchio.
ὁ Κροκόδειλας, ὁ κροκόδειλος. il Cocodrillo.
τὸ Κτένι. il Bruero, il pettine, la foraccia.
ὁ Κωβιός, τὸ λιλίγι. il Gobbio, il ghiozzo, il govo, il pesce paganello.
τὸ Λαβράκι. in Baicolo.
ἡ Λάμια. la Lamia.
ὁ Λύκος, τὸ λυκόψαρον. il Pesce lupo, il lupo marino, il pesce spinola.
τὸ Μαζί. il Merluzzo fresco.
τὸ μανόλι. la Menola, specie di pesce simile al tonno.
ἡ Μαργοτῆρα. la Torpilla, la torpedine, il tremolo, il pesce narco.
τὸ Μελανάρι. il Pesce occhiato.
τὸ Μυρόνι, τὸ σεύφι. lo Sturione, lo storione, l'accipensero.
ἡ Μολύα. la Molua, il pesce fico.
ἡ Μορῆνα, ἡ μορένα. la Morona, la murena.
ὁ Μπακαλάς. il pesce legno, il merluzzo.
τὸ Μπαρμπούνι. Barbone.
τὰ Μύδια. i Calcinelli, le congole, le molleche, i mucioli, le peverazze, le tellline, i dattoli, i petoccoli, le ceppe.
τὸ νερόφιδον. la Serpe di acqua, l'aquatella.
ὁ Ξιφιός. il Pesce spada.
ἡ Ὀρράδα. l'Orata.
ἡ Ὄρκα. la Orca, l'orco.
ἡ Παλαμίδα. la Palamida.
ἡ Πατελίδα. la Patella.
ἡ Περκίδα. la Percida, la perchia, il persico, il persegno.
ἡ Πεζαλίδα. la Lampreda.
ἡ Πίνα. la Perna, la pernocchia, la madreperla, la madriperla.
ἡ Πορφύρα. la Porpora.
ἡ Περσφύρα. l'Ognella, la beccalunga.
ἡ Ρίνα. la Raia, la rasa, la razza, la raggia.
ὁ Ρόμπος. il Rombo, la passera di mare.
τὸ Σαζάνι. la Carpa, il carpione, la reina.
ὁ Σάλιαγκος, ὁ σάλιακας. la Lumacca, la lumaccia.
ἡ Σάλπα, ἡ σάρπα. la Salpa.
ἡ Σαρδέλα. la Sardella, la sarda.
οἱ Σβυρδύκλοι, ἡ φύσκαις. le Spunghe marine.
ἡ Σειρήν. la Sirena.
ἡ Σηπιά. la Sepa, la sepia, la seppia.
ὁ Σκάρος. lo Scaro.
τὸ Σκομπρί. lo Scombro.
ὁ Σκορπός. lo Scorpione, lo scrofano.
τὸ Σκυλόψαρον. il pesce cane, il cane marino, il pesce palombo, l'Azio.
ἡ Σμαρίδα. la Smaride.
τὸ Ψάρι Φλομόν. il Salmone.
τὸ Στρίδι, τὸ ἀστρίδι. l'Ostrega, l'ostreca, l'ostriga, l'ostriga, l'ostria.
τὸ Συναγρίδι. il Dentale, il dentone.
ἡ Σφύραινα. il Pesce martello, la ciambetta.
ὁ Τζίρος. lo Scombro seccato al sole.
ἡ Τίγκα. la Tenca.
ἡ Τύρνα, τὸ γρμέλ. il Luzzo.
τὸ Τριγλί. la Treglia.
ἡ Τρύτα. la Trutta.
ἡ Ὕδρα. l'Idra.
ἡ Φόκια. la Foca, il vitello, ò il bue marino.
ἡ Φύσκαις, οἱ σβυρδύκλοι. le Spunghe marine.
τὸ Χέλι. l'Anguilla.
τὸ Χελιδόνι. il pesce rondine.
ἡ Χελώνα. la Tartaruga, la tes-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

tudine, la testuggine.
ὁ Χοχλιός. la Lumaca marina, il bovolo marino, la cocchiolina.
τὸ Χειρόψαρον. il Pesce di san Pietro.
τὸ Ψαρόλαγον. il Marangone.
τὸ Ψιοί. l'Ombria, la lombrina, rombo, et passera.
τὰ τῶ Ψαριῶ. le Cose appartenenti al pesce.
τὸ Κεφάλι τῶ ψαριῶ. la Testa del pesce.
τὰ Σπάραχνα τῶ ψαριῶ. le Orecchia del pesce.
ἡ Μύρη τῶ ψαριῶ, ἡ μύτη τῶ ψαριῶ. il Muso del pesce.
τὰ Φτερὰ τῶ ψαριῶ. le pinne del pesce, le ale del pesce.
τὰ Φτερὰ ὁ πῶ ἔχυν τὰ ψάρια ἀπάνω σιὼ ράχιω. le Pinnole del pesce.
ἡ Φύχτρις καπόιων ψαριῶν. le Branche d'alcuni pesci, le forcipi di alcuni pesci.
τὰ Λέπια τῶν ψαριῶν. le Scaglie de' pesci.
τὸ Τζέφλι, ἢ τὸ τζόφλιον καπόιων ψαριῶν. la Scorza de' pesci.
τὸ Κρεὰς τῶν ψαριῶν. la Carne de' pesci.
τὰ Ἀυγὰ τῶν ψαριῶν. le Vova de' pesci.
τὸ Γάλα τῶ Ψαριῶ. il Latte del pesce.
τὰ Κόκαλα τῶ ψαριῶ, τὰ ψαρόκαλα. le Spine del pesce.
τὸ Ρ'αχόκαλο τῶ ψαριῶ. il Filo del pesce, la lisca, ò l'aresta, ò la spina del pesce.
ἡ Οὐρὰ τῶ ψαριῶ. la Coda del pesce.
ξιδάτον Ψάρι, τὸ. Marinato pesce.
Ψαρίζω, ιζα, ισα, ισι, νὰ ίσω. Farsi grisо il pelo.
Ψαρίζει. Hà del griso.
ἡ Ψαρκή. la Pescagione, la pescaria, la pescheria.
Ψαρογένης, ὁ, ἕνας ὁπῶ ἔχει ψαρὰ γένεια. Uno che hà la barba grisa.
Ψαρογενίζω, νιζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. γίνομαι ψαρός. Farsi la barba grisa.
Ψαρόκολλα, ἡ. Colpesce.
Ψαρόκαλον, τὸ, κόκαλον τῶ ψαριῶ, τὸ. la Lisca, ò l'aresta, ò la spina, ò il filo del pesce.
Ψαρόλαγον, τὸ. (ψάρι.) Marangone. (pesce.)

Ψαρολίμνη, ἡ, βιβάρι, τὸ, λιβάρι, τὸ. Peschiera, vivaio, serbatoio.
Ψαρόνι, τὸ, μαυροψάλι, τὸ. (ψαλί.) Storno, stornello, storo. (uccello.)
Ψαρόπετρα, ἡ. Pietra grisa, ò bigia.
Ψαροπυλειόν, τὸ, μπαλυκπαζάρι, τὸ. Pescaria, pescheria, pescile.
Ψαροπυλητής, ὁ, μπαλυκντζής, ὁ. Pescivendolo, pesciaiuolo, pescaiuolo.
Ψαρός, ή, ον. Griso, bigio.
Ψαρός, ὁ. Canuto.
ἡ Ψαροτέχνη. l'Arte di pescare.
Ψαρῶ, ἡ. Pescatrice.
Ψαρούτζικος, ή, ον. Grigietto.
Ψαροφάγος, ὁ. Mangiator di pesce.
Ψαρόφης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ, ψαρεός, ή, ον. Pescioso, pescoso.
Ψαρόνω, εσα, εσα, εσι, νὰ εσίω. Appescare.
Ψαχνίδα, ἡ, κάβα, ἡ, πτερίδα, ἡ, πτερίδα, ἡ. Farfa, farfara, farfarella, farfora, farforella, farforaggine.
Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ. Polpa, polpaggio.
Ψάχομα, τὸ, ψάξιμον, τὸ. Tastamento, tasteggiamento, toccamento.
Ψάχομα, τὸ, ψάξιμον, τὸ. Tentamento, essame, essamine.
Ψαχομένος, ή, ον. Tastato, toccato.
Ψαχομένος, ή, ον. Tentato, ben essaminato.
Ψαχτής, ὁ. Tastatore, toccatore.
Ψαχτής, ὁ. Tentatore, essaminatore.
Ψάχτρα, ἡ, ψάχτρια, ἡ. Tastatrice, toccatrice.
Ψάχτρα, ἡ, ψάχτρια, ἡ. Tentatrice, essaminatrice.
Ψάχω, ἔψαχα, ἔψαξα, ψάξε, ἢ ψάχε, νὰ ψάξω. Tastare, tasteggiare, toccare.
Ψάχω. Tentare, essaminar bene.
Ψάχομαι, ἐψάχυμαν, ἐψάχθηκα, ψάξυ, νὰ ψαχθῶ. Tastarsi, tasteggiarsi, toccarsi.
Ψάχομαι. Tentarsi, essaminarsi bene.

Ψ E

Ψεγαδάκι, τὸ. Piccolo deferto.
Ψεγάδι, τὸ. Defetto, deffetto, difetto.

Ψεγαδιάζω, αζα, ασα, ασι, νὰ άσω. ψέγω. Biasimare, biasmare, metter defetto, tacciare, criticare.
Ψεγαδιάζομαι, ιάζυμαν, ιάσθηκα, ιάσυ, νὰ ιασθῶ. ψέγομαι. Biasimarsi, biasmarsi, mettersi defetto, tacciarsi, criticarsi.
Ψεγάδιασμα, τὸ, ψέγμα, τὸ. Biasimamento, biasmamento, biasimo, biasmo.
Ψεγαδιασμένος, ή, ον, ψεγμένος, ή, ον. Biasimato, biasmato.
Ψεγαδιαστής, ὁ, ψεγαδιάρης, ὁ. Biasimatore, biasmatore, critico.
ἕνας μεγάλος Ψεγαδιάρης. un criticone.
Ψεγαδιαστικὸς, ή, ον. Biasimevole, biasmevole.
Ψεγαδιάστρα, ἡ, ψεγαδιάστρια, ἡ. Biasimatrice, biasmatrice.
Ψέγω, ἢ τὰ ἐξῆς. βλ. Ψεγαδιάζω, ἢ τὰ ἐξῆς.
Ψέμα, τὸ, ψῶμα, τὸ, ψεμαλιὰ, ἡ, ψωμαπὰ, ἡ. Bugia, menzogna, falsità.
Ψέμαα, ψώμαα. Mentitamente, falsamente.
Ψέμαα βεόμα, τὰ. Bugie marcie.
Ψεματάκι, τὸ, ψωματάκι, τὸ. Bugiuzza, menzognetta.
Ψεματαράκας, ὁ, ψωμαλάρακας, ὁ. bugione, bugiardone, bugiarduole.
Ψεματάρης, ὁ, ψωματάρης, ὁ, ψεύστης, ὁ, ψεύλης, ὁ. Bugiardo, menzogniere, menzoniare, mentitore, mendace, mascol.
Ψεματαριὰ, ἡ, ψωματαριὰ, ἡ, ψεύστρα, ἡ, ψεύτρα, ἡ. Bugiarda, menzogniera, menzoniera, mentitrice, mendace, femin.
Ψεματάρικος, ή, ον, ψωματάρικος, ή, ον, ψεύτικος, ή, ον. Bugiardo, falso, mendace.
Ψεματευτής. βλ. Ψεματάρης.
Ψευματεύτρα. βλ. Ψεματαριὰ.
Ψευματεύω, ἢ ψευματεύγω, τευα, ἢ τευγα, τευα, ἢ τεψα, τευσι, ἢ τεψε, ἢ τευε, ἢ τευγε, νὰ τεύω, ἢ νὰ τεψω. ψωματεύω. λέγω ψεμαπᾶς, ἢ ψέμαα. Mentire, dir bugie, menzognare, menzonare.
Ψεμαπνὰ, ψεματερνὰ, ψωμαπνὰ, ψωματερνὰ, ψέμαα, ψώμαα, ψεύτικα. Mentitamente, fintamente, falsamente.
Ψεμαπνὸς, ή, ον. ψεματερνὸς, ή, ον. ψωμαπνὸς, ή, ον. ψωμαλερνὸς,

ν, ον, ψεύπκος, ν, ον. Falso, bugiardo, mentito, finto.

Ψευμαζπιςία, ἡ. Falsa fede, mentita fede.

Ψέξιμον, τὸ, ψόγος, ὁ. Biasimo, biasmo.

Ψευδάδελφη, ἡ. Falsa sorella.

Ψευδάδελφος, ὁ. Falso fratello.

Ψευδαπόςολος, ὁ. Falso Apostolo.

Ψευδεπιγραφὴ, ἡ. Falsa soprascritta di lettera, falsa intitolatione di libro.

Ψευδεπίγραφος, ν, ον. Falsamente soprascritto, parlando di lettera, falsamente intitolato, parlando di libro.

Ψευδεπιγράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. Soprascrivere falsamente una lettera, intitolare falsamente un libro.

Ψευδεπιγράφομαι, γράφημν, γράφηκα, γράψν, νὰ γραφῶ. Soprascriversi falsamente una lettera, intitolarsi falsamente un libro.

Ψευδοβλάβεια, ἡ, ψευδευλάβεια, ἡ. Falsa, ò mentita, ò finta divotione.

Ψευδόβλαβης, ὁ, ψευδόβλαβος, ὁ, ψευδεύλαβος, ὁ. Falso divoto.

Ψευδόγραμμα, τὸ. Falsa scrittura.

Ψευδογραμμός, ν, ον. Falsificato, parlando di lettere scritte.

Ψευδογραφὴ, ἡ. Lettera suppositicia.

Ψευδογράφημα, τὸ. Falsa descrittione.

Ψευδογραφία, ἡ. Falsa scrittura.

Ψευδογράφος, ὁ. Falsario.

Ψευδογράφω, γραφα, γραψα, γραψε, ἢ γραφε, νὰ γράψω. Falsificar lettere.

Ψευδογράφομαι, γράφημν, γράφηκα, γράψν, νὰ γραφῶ. Falsificarsi lettere.

Ψευδοδιδασκαλία. Falsa dottrina.

Ψευδοδιδάσκαλος, ὁ. Falso dottore.

Ψευδοκαμωμένος, ν, ον. Fatto con falsità, falsamente, ò mentitamente, ò fintamente fatto.

Ψευδολογία, ἡ, ψεῦδος, τὸ, ψευδοσύνη, ἡ, ψέμα, τὸ. Falsità.

Ψευδολόγος, ὁ. Uno che dice falso.

Ψευδολογῶ, ᾶς, λόγν, λόγησα, λόγησε, ἢ λόγα, νὰ λογήσω. Dir falso.

Ψεύδομαι, ἐψεύδημν, ἐψευδέυθημα, ψευδέυφν, νὰ ψευδευθῶ. λέγω τὸ ἐναντίον. Dire il contrario del detto, disdirsi.

Ψευδομάρτυρας, ὁ. Falso testimonio.

Ψευδομάρτυρας, ὁ, ψευδομάρτυρ, ὁ. falso martire.

Ψευδομαρτύρημα, τὸ. Il far falsa testimonianza.

Ψευδομαρτυρία, ἡ. Falsa testimonianza.

Ψευδομαρτυρίζω, ιζα, ισα, ισε, νὰ ίσω. Patire, ò soffrire falsamente il martirio.

Ψευδεμαρτύριον, τὸ. Falso martirio.

Ψευδομαρτύρισα, ἡ. Falsa martire.

Ψευδομαρτυρῶ, ᾶς, τύρν, τύρησα, τύρησε, ἢ τύρα, νὰ τυρήσω. Far falsa testimonianza, dir falso testimonio, testimoniar falso.

Ψευδομεσιὰς, ὁ. Falso messia.

Ψευδοπαίδι, τὸ. Figliuolo posticcio.

Ψευδοπροφήτης, ὁ. Falso Profeta.

Ψευδόρκια, ἡ. Pergiura, spergiura, spergiurata.

Ψευδέρκημα, τὸ. Spergiuramento.

Ψευδερκία, ἡ. Pergiurio, spergiurio, spergiuro.

Ψεύδορκος, ὁ. Pergiuro, spergiuro, spergiurato.

Ψευδερκῶ, ᾶς, όρκν, όρκησα, όρκησε, ἢ όρκα, νὰ ορκήσω. Pergiurare.

Ψευδοσύνη, ἡ. ψευδολογία, ἡ. Falsità.

Ψευδοχρείσιμον, ἡ. Falsa christiana.

Ψευδοχρίσιανος, ὁ. Falso christiano.

Ψευδόχριςος, ὁ. Falso christo.

Ψεύςης, ὁ, ψεύτης. βλ. Ψεματάρης.

Ψεύςρα. βλ. Ψεματαρειά.

Ψεύδικα. Falsamente.

Ψεύπκος, ν, ον. Falso, mentito, finto, mendace, bugiardo.

Ψ H

Ψηλὰ, ὑψηλά. Altamente, alto, adverb.

Ψηλὰ χαμηλά. Così così, hor bene hor male nel vivere.

ἀπάνω ψηλά. Ad alto.

Ψηλαφίζω. βλ. Ψηλαφῶ.

Ψηλάφισμα, τὸ. Tatto.

Ψηλαφιςὴς, ὁ, ψηλαφητὴς, ὁ, Palpatore.

Ψηλαφιςικὸς, ν, ον, ὁπῶ μπορεῖ νὰ φηλαφηθῇ. Palpevole.

Ψηλάφιςρα, ἡ, Ψηλαφίςρια, ἡ. Palpatrice.

Ψηλαφῶ, εῖς, λάφν, λάφηκα, λάφησε, ἢ λάφεις, νὰ λαφήσω. ψηλαφίζω. πάνω. ἢ ἐγγίζω ἀγάλι ἀγάλια. Palpare, toccar pian piano.

Ψηλαφῶμαι, εῖσαι, λαφεύμν, λαφήθηκα, λαφήσν, νὰ λαφηθῶ. ψηλαφίζομαι. πάνομαι. ἢ ἐγγίζομαι ἀγάλι ἀγάλια. Palparsi, toccarsi pian piano.

Ψηλοτόπι, τὸ. Il luogo più alto.

Ψηλὸς, ν, ον. Alto.

Ψηλοσύνη, ἡ, ψηλότης, ἡ. Altezza.

Ψήλωμα, τὸ, ὑψήλωμα, τὸ, ὕψωμα, τὸ. Inalzamento.

Ψηλωμένος, ν, ον, ὑψηλωμένος, ν, ον, ὑψωμένος, ν, ον. Inalzato, portato fuori.

Ψηλώνω, λωνα, λωσα, λωσε, ἢ λωνε, νὰ λώσω. ὑψηλώνω. ὑψώνω. Inalzare, portar fuori.

Ψηλώνομαι, λώνεμν, λώθηκα, λώσν, νὰ λωθῶ. ὑψηλώνομαι. ὑψώνομαι. Inalzarsi, portarsi fuori.

Ψήμα, τὸ, ψήσιμον, τὸ. Cocimento, cottura.

τὸ Ψημάτν. Da cocere, da cuocere.

Ψημένος, ν, ον, ψησὸς, ν, ον, ψητὸς, ν, ον. Cotto.

Ψημένος, ν, ον, ψησὸς, ν, ον, ψητὸς, ν, ον. Arrosto, arrostito.

Ψημίζω, μιζα, μισα, μισε, νὰ μίσω. ὀψημοκαρπίζω. Far tardi il frutto.

Ψημόπωρον, τὸ, φθινόπωρον, τὸ, χινόπωρον, τὸ, ἐμπάτης, ὁ. Autonno.

Ψήνω, ἔψηνα, ἔψησα, ψήσε, νὰ ψήσω. Cocere, cuocere.

Ψήνω. Rostire, arrostire.

Ψήνομαι, ἐψήνεμν, ἐψήθηκα, ψήσν, νὰ ψηθῶ. Cocersi, cuocersi.

Ψήνομαι. Rostirsi, arrostirsi.

Ψῆρα, ἡ. (ζωδάκι.) Pidocchio, pedocchio, (animaluzzo.)

Ψηριάζω, αζα, ασα, ασε, νὰ άσω. Empirsi di pidocchi.

Ψηριάζω. Havere il morbo pediculare, patire dal morbo pediculare.

Ψηριάρης, ὁ. Un pidocchioso, un pedocchioso, spidocchione.

Ψηριαρειά, ἡ. Una pidocchiosa, una pedocchiosa.

Ψηριάρικος, ν, ον. Pidocchioso, pedocchioso.

Ψηριαρὸς, ν, ον. Che genera pidocchi.

Ψήριασμα, τὸ. l'Empirsi di pidocchi.

Ψηριασμένος, ν, ον. Pieno di pidocchi.

Ψηριασμένος, ν, ον. Che hà il morbo pediculare.

Ψηρίζω.

Ψηείζω, ειζα, ειστα, ειστε, νὰ εἴζω. Spidocchiare.

Ψηείζομαι, εἴζημαν, εἴζηκα, εἴστ, νὰ εἰζῶ. Spidocchiarsi.

Ψήεισμα, τὸ. Spidocchiamento.

Ψηεισμένος, η, ον. Spidocchiato.

Ψηειστὴς, ὁ. Spidocchiatore.

Ψηείστρα, ἡ, ψηείστρια, ἡ. Spidocchiatrice.

Ψηείτης, ὁ. Un mendico.

Ψηείτρα, ἡ, ψηείτεια, ἡ. Una mendica.

Ψηεφονιὰς, ὁ. Un mazza-pidocchi.

Ψηεφόνισσα, ἡ. Una mazza-pidocchi.

Ψήσιμον, τὸ, ψήμα, τὸ. Cocimento, cottura.

Ψῆσις, ἡ. Cottione.

Ψηστὸς. βλ. Ψημένος.

Ψήφαις. ἡ. Tarsia.

Ψήφημα, τὸ. Lo stimare, il far conto, il tener conto.

Ψηφημένος, η, ον. Stimato, di che si fà, ò si tien conto.

Ψήφησις, ἡ. Stima.

Ψηφητὴς, ὁ. Stimatore.

Ψηφητικὸς, η, ον. Stimevole.

Ψηφήτρα, ἡ, ψηφήτεια, ἡ. Stimatrice.

Ψηφὶ, τὸ, μούσον χρυσὸν, τὸ. Mosaico, musaico.

Ψηφὶ, τὸ, γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου, τὸ. lettera dell' alfabeto.

Ψηφὶ, τὸ. Ferlino, gettone, quarteruolo, fiorino da contare.

Ψηφιάζω. Tarsiare.

Ψηφίζω, φιζα, φισα, φιστε, νὰ φίζω. υἱοεἴζω μὲ τοῦ μωίσου χρυσοῦ. Musiare, lavorare al musaico.

Ψηφίζω. δίνω τὴν μπαλότα μου. βυθῶ μὲ τὴν μπαλότα μου. μπαλοτάεσω. Elettionare, dare il suo suffragio per una elettione, suffragare.

Ψηφίζομαι, φίζημαν, φίσθηκα, φίσου, νὰ φισθῶ. Musiarsi, lavorarsi al musaico.

Ψηφίζομαι. πέρνω, ἢ ἔχω τὴν μπαλότα. μπαλοτάεσομαι. Elettionarsi, havere il suffragio, suffragarsi.

Ψήφισμα, τὸ. Il musiare, il lavorare al musaico.

Ψήφισμα, τὸ. l'Elettionare, il dare il suo suffragio, il suffragare.

Ψηφισμένος, η, ον. Musaiato, al musaico.

Ψηφισμένος, η, ον. Elettionato.

Ψηφιστὴς, ὁ. Uno che lavora al musaico.

Ψηφιστὴς, ὁ. Quello che dà il suo suffragio per una elettione.

Ψῆφος, ὁ, μπαλότα, ἡ. Suffragio, voto.

εἰς πλειότερους Ψῆφους, εἰς πλειότεραις μπαλότες. Per più voci.

Ψηφῶ, ᾷς, ἐψήφιν, ἐψήφισα, ψήφιστε, ἢ ψήφα, νὰ ψηφήσω. σημάεσω. Stimare, curare, fare, ò tener conto.

μὲν Ψηφῶ, δὲ σημάεσω. Non stimare, non far conto, non tener conto.

Ψηφῶμαι, ᾶσαι, ἐψηφόμαν, ἐψηφήθηκα, ψηφήσου, νὰ ψηφηθῶ. σημάεσομαι. Stimarsi, farsi, ò tenersi conto.

Ψηφώνω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ψηφίζω, τὸ πεῶτον, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ψ Ι

Ψιάκι, τὸ, ἀκόνιτον, τὸ, πυρπικφάρμακον, τὸ. (χορτάει.) Risagallo, risalgaio, sargal'a, pardalianche, aconito. (herba.)

Ψιάκωμα, τὸ. Attossicamento col risagallo.

Ψιακωμένος, η, ον. Attossicato col risagallo.

Ψιακώνω, κωνα, κωσα, κωστε, ἢ κωνε, νὰ κώσω. Attossicare col risagallo.

Ψιακώνομαι, κώνθμαν, κώθηκα, κώσου, νὰ κωθῶ. Attossicarsi col risagallo.

Ψίδι, τὸ, τομάει, τὸ. Tomaia di scarpa.

Ψιδιάζω, αζα, ασα, αστε, νὰ άσω. Cucire la tomaia della scarpa.

Ψιδιάζομαι, άζθμαν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Cucirsi la tomaia della scarpa.

Ψίδιασμα, τὸ. Il cucir la tomaia della scarpa.

Ψιδιασμένος, η, ον. Cucito, parlando della tomaia della scarpa.

Ψιλὰ, τὰ, λιανὰ, τὰ, ψιλὴ μονέδα, ἡ. Monetella.

Ψιλὰ, λεπτά. Sottilmente, sottile, adverb. acutamente.

Ψίλαιμα, τὸ. Assottigliamento, sottigliamento, sottilimento, sottilizzamento.

Ψιλαιμένος, η, ον. Assottigliato, sottigliato, sottilito, sottilizzato.

Ψιλαίνω, λαινα, λανα, λανε, νὰ λάνω. Assottigliare, sottigliare, sottilire, sottilizzare.

Ψιλαίνομαι, λαίνθμαν, λάθηκα, λάνου, νὰ λαθῶ. Assottigliarsi, sottigliarsi, sottilirsi, sottilizzarsi.

Ψιλὴ ἡ. Aspiratione, ò spirito dolce.

Ψιλοβρετὴς, ὁ. Inventore.

Ψιλόγραμμα, τὸ. Scrittura sottile.

Ψιλοκοπία, ἡ. Minutie di pensieri.

Ψιλοκοπία, ἡ. Lavorio sottile.

Ψιλοκοπία, ἡ, ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ. Sottigliezza, delicatezza d'ingegno.

Ψιλοκοπῶ, ᾷς, κόψαν, κόψησα, κόψηστε, ἢ κόπα, νὰ κοπήσω. ψιλογυρέυω. λεπτογυρέυω. ἀναγυρέυω πολλὰ. ἀναγογυρέυω πολλά. Sottigliare, cercar minutamente.

Ψιλολογία, ἡ. λεπτολογία, ἡ. Minutie di parole.

Ψιλὸς, η, ον. Sottile, acuto, minuto.

Ψιλὸς, η, ον. Acuto d'ingegno, industrioso, spiritoso.

Ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ. Sottigliezza, acutezza.

Ψιλοσοφῶ, ᾷς, σόφαν, σόφησα, σόφηστε, ἢ σόφα, νὰ σοφήσω. Cercar sottigliezze.

Ψιλότζικα. Alquanto sottilmente.

Ψιλότζικος, η, ον. Alquanto sottile, sottiglietto.

Ψιλοφαδιάζω, αζα, αζε, ασε, νὰ άσω. Tramare sottilmente.

Ψιλοφαδιάζομαι, άζθμαν, άσθηκα, άσου, νὰ ασθῶ. Tramarsi sottilmente.

Ψιλοφάδιασμα, τὸ. Il tramare sottilmente.

Ψιλοφαδιασμένος, η, ον. Sottilmente tramato.

Ψιλοψιχάλισμα, τὸ. Gabba-villano.

Ψισὶ, τὸ. (ψάει.) Ombria, lombria. rombo, et passera. (pesce.)

Ψίχα, ἡ. Mica di pane, mollica, moléna, & midolla.

Ψίχα, ἡ. Anima di nocciolo, et gattone della noce.

Ψιχάλα, ἡ. πιπλιά, ἡ. Piovetta, piovicina, acquicella.

Ψιχαλάκι, τὸ. Gocciolina.

Ψιχαλίδα, ἡ. Gocciolina, ò stilla di acqua piovana.

Ψιχαλίζω, λιζα, λισα, λιστε, νὰ λίζω. πιλίζω. Pioviginare, spruzzolare.

Ψιχάλισμα, τὸ. πίπλισμα, τὸ. Il pioviginare, lo spruzzolare.

Ψιχυλάκι, τὸ. Micolino, spizzichino, minuzzolo, scamuzzolo.

Ψίχυλον, τὸ. Micola, spicciolo, spizzico, fregola, & fregna.

Ψ Ο

Ψόγος, ὁ, ψέξιμον, τὸ. Biasimo, biasmo.

Ψῶνι, τὸ, ψῶνος, ὁ, ψῶνι, τὸ. κα-

ἡμερινὴ ἔξοδος, ἡ. Vitto, il vitto necessario, la spesa quotidiana della casa, vettovaglia.

Ψωνίζω, νίζα, νισα, νισι, νὰ νίσω. ψωνίζω. Comprare il vitto per la casa, spendere per il vitto, comprar vittovaglia.

Ψώνισμα, τὸ. Il comprare il vitto per la casa, lo spendere per il vitto.

Ψωνισμένος, η, ον. Comprato dal spenditore per il vitto.

Ψωνιστὴς, ὁ. Compratore di vitto per la casa, spenditore per il vitto della casa, vittovagliere.

Ψωνίστρα, ἡ, ψωνίστρια, ἡ. Compratrice di vitto per la casa, spenditrice per il vitto della casa.

Ψῶνος. βλ. Ψῶνι.

Ψοφίμι, τὸ, Βρόμος, ὁ. Bestia morta, carogna.

Ψόφιος, ια, ιον. Parlando di bestia, et morto da bestia, parlando d'un infedele, ò heretico, ò schismatico, ò scomunicato, ò cattivo Christiano impenitente.

Ψόφιον κρεὰς, τὸ. Carne di bestia morta da per se.

Ψόφισμα, τὸ. Il morire la bestia, et il morir da bestia, parlando d'un infedele, ò heretico, ò schismatico, ò scomunicato, ò cattivo Christiano impenitente.

Ψοφισμένος, η, ον. ψόφιος, ια, ιον. Morto, parlando di bestia, et morto da bestia, parlando d'un infidele, ò heretico, ò schismatico, ò scomunicato, ò cattivo Christiano impenitente.

Ψοφοδιψασμένος, η, ον. Morto di sete come una bestia.

Ψοφοδιψῶ, ᾷς, δίψαν, δίψασα, δίψασι, καὶ δίψα, νὰ διψάσω. ψοφῶ τὴ δίψα. Morir di sete come una bestia.

Ψοφοπεινασμένος, η, ον. Morto di fame come una bestia.

Ψοφοπεινῶ, ᾷς, πείναν, πείνασα, πείνασι, καὶ πεῖνα, νὰ πεινάσω. ψοφῶ τὴ πεῖνα. Morir di fame come una bestia.

Ψόφος, ὁ. Morte di bestia, et morte da bestia come quella d'un infedele, ò heretico, ò schismatico, ò scomunicato, ò cattivo Christiano impenitente.

Ψοφῶ, ᾷς, ἐψόφαν, ἐψόφησα, ψόφησι, καὶ ψόφα, νὰ ψοφήσω. Morir la bestia, et morir da bestia, come fà l'infedele, l'heretico, lo schismatico, lo scomunicato, et il cattivo et impenitente Christiano.

Ψ Υ

Ψύχω, ἔψυχα, ἔψυξα, ψύξε, καὶ ψύχε, νὰ ψύξω. Bruciare, ò brustolare il sole le herbe, i fiori, e simili.

Ψύχομαι, ἐψύχομαν, ἐψύχθηκα, ψύξου, νὰ ψυχθῶ. Bruciarsi, ò brustolarsi dal sole le herbe, i fiori e simili.

Ψυλλιάζω, αζα, αζα, ασι, νὰ ασω. Empirsi di pulici.

Ψυλλιάρης, ὁ. Un pulcioso, uno che è pieno di pulici.

Ψυλλιαριὰ, ἡ. Una pulciosa, una che è piena di pulici.

Ψυλλιάρικος, η, ον. Pulcioso, soggetto à pulici.

Ψύλλιασμα, τὸ. L'empirsi di pulici.

Ψυλλιασμένος, η, ον. ξεμάτης ψύλλου, η, ον. Pieno di pulici.

Ψυλλίζω, λιζα, λισα, λισι, νὰ λίσω. Spulciare, spulezzare, cercare, ò cacciare, ò nettare i pulici.

Ψυλλίζομαι, λίζομαν, λίσθηκα, λίσου, νὰ λισθῶ. Spulciarsi, spulezzarsi, cercarsi, ò cacciarsi li pulici, nettarsi dalli pulici.

Ψύλλισμα, τὸ. Spulciamento, spulezzamento.

Ψυλλισμένος, η, ον. Spulciato, spulezzato.

Ψυλλιστὴς, ὁ. Spulciatore, spulezzatore.

Ψυλλίστρα, ἡ, ψυλλίστρια, ἡ. Spulciatrice, spulezzatrice.

Ψύλλος, ὁ. (ζωδάκι. (Pulice.) animaluccio.)

Ψυλλοφαγωμένος, η, ον. Mangiato da pulici.

Ψυλλοφαγώνομαι, γώνομαν, γώθηκα, γώσου, νὰ γωθῶ. Mangiarsi da pulici.

Ψυλλοχέζομαι, χέζομαν, χέθηκα, χέσου, νὰ χεθῶ. Esser cacato da pulici.

Ψυλλόχεσμα, τὸ. Cacarello di pulice.

Ψυλλοχεσμένος, η, ον. Cacato da pulici.

Ψυχαῖς, ἡ, νομάδι, οἱ. Persone.

πόσες Ψυχαῖς εἶναι, πόσοι νομάδοι εἶναι; Quante persone sono?

Ψυχαναδρέφτος, ὁ, ψυχοπαίδι, τὸ. Adottivo, figlio adottivo.

Ψυχαναδρέφω, δρεφα, δρεψα, δρεψε, καὶ δρεφε, νὰ δρέψω. Adottare un figliuolo.

Ψυχαναδροφὴ, ἡ, υἱοθεσία, ἡ. Adottione.

Ψυχαρέλι, τὸ, ψυχοῦλα, ἡ. Animella.

Ψυχαρέδα, ἡ. (ζωδάκι.) Mosca che si forma dal bigato. (animaluccio.)

Ψυχὴ, ἡ. Anima, et poeticamente, alma.

ἡ τρεῖς τῶν λογικῶν Ψυχῶν. Le tre sorti di anime.

ἡ λογικὴ Ψυχή. l'Anima rationale.

ἡ αἰσθητικὴ Ψυχή. l'Anima sensitiva.

ἡ φυτικὴ Ψυχὴ, ἡ θρεπτικὴ ψυχὴ, ἡ δρεπτικὴ ψυχή. l'Anima vegetativa.

τὰ τῆς λογικῆς Ψυχῆς. Le cose appartenenti all'anima rationale.

ὁ Νοῦς. l'Intelletto, lo spirito, l'ingegno.

ὁ Λογισμός. il Pensiere, il pensiero.

ἡ Γνῶσις. il Giudicio, il giuditio.

ἡ Γνώμη. la Mente.

τὸ Θυμικόν. la Memoria.

ἡ Θύμησις. la Ricordanza.

τὸ Θέλημα. la Volontà.

ἡ Θέλησις. il Volere.

τὸ Αὐτεξούσιον. il Libero arbitrio.

τὰ τῆς αἰσθητικῆς Ψυχῆς. le Cose appartenenti all'anima sensitiva. βλ. Αἴσθησις, καὶ πάθος.

τὰ τῆς φυτικῆς Ψυχῆς. le Cose appartenenti all'anima vegetativa.

ἡ Θρεπτικὴ δύναμις. la Potenza nutritiva.

ἡ Αὐξητικὴ δύναμις. la Potenza aumentativa.

ἡ Γεννητικὴ δύναμις. la Potenza generativa.

Ψυχὴ, ἡ, πρόσωπον, τὸ. Persona.

Ψυχὴ, ἡ, καρδιὰ, ἡ. Cuore.

Ψυχὴ, ἡ, ζωὴ, ἡ. Vita.

τὸ ὑψηλότερον μέρος τῆς Ψυχῆς. la Parte superiore dell'anima.

τὸ ταπεινότερον μέρος τῆς Ψυχῆς. la Parte inferiore dell'anima.

ἡ Ψυχὴ ἡ ἐλευθερωμένη ἀπὸ τὸν κορμί. l'Anima liberata dal corpo.

ἡ Ψυχὴ ἡ χωρισμένη ἀπὸ τὸ κορμί. l'Anima separata dal corpo.

τῆς Ψυχῆς τοῦ ἄνθρωπος. Huomo da bene, huomo divoto, huomo timoroso di Dio.

Ψυχιχάρος, ὁ. Limosiniere, limosiniero, huomo caritevole.

Ψυχιχαρὰ, ἡ. Limosiniera, donna caritevole.

Ψυχικὸν, τὸ, ἐλεημοσύνη, ἡ. Carità, limosina.

Ψυχομαχισμὸς, ὁ. Agonizzamento, agonia.

Ψυχομαχῶ, ᾶς, μάχην, μάχησα, μάχησε, ἢ μάχεις, νὰ μαχήσω. Agonizzare.

Ψυχοπαίδι, τὸ, ψυχαναθρεφτος, ὁ. Figlio adottivo.

Ψυχοπάνω, ωνα, ασα, ασε, ἢ ανε, νὰ ἀσω. Ripigliar l'animo, ò le forze.

ὁ Ψυχοπαστὴς, ὁ ὀχθρὸς, ὁ καταραμένος ἢ ὁ διάβολος. Il diavolo, il demonio.

Ψυχοπονεμένος, η, ον. Che hà compassione, ò di che si hà compassione.

Ψυχοπονῶ, ᾶς, πόνην, πόνεσα, πόνεσε, ἢ πόνεις, νὰ πονέσω. Haver compassione.

Ψυχοῦλα, ἡ, ψυχαράκι, τὸ. Animella.

Ψυχοφελέστατος, η, ον. Molto giovevole all'anima.

Ψυχοφελιμώτατος, η, ον. Utilissimo all'anima.

Ψυχοχαλαστὴς, ὁ. Destruttore di anime.

Ψύχρα. βλ. Ψυχεότητα.

Ψυχρὰ, χρυά. Freddamente.

Ψυχραίνω, χρανα, χρανα, χρανε, νὰ χρανω. Raffreddarsi.

Ψυχρίζω, χρίζα, χρισα, χρισε, νὰ χρίσω. Raffreddare.

Ψυχρὸς, η, ον, χρυὸς, υὰ, υόν. Freddo.

Ψυχρότητα, ἡ, ψύχρα, ἡ, ψυχράδα, ἡ, χρυάδα, ἡ, χρυότη, ἡ, χρυότης, ἡ, χρυὸν, τὸ. Freddura, freddo, soft.

Ψυχρώνω, χρωνα, χρωσα, χρωσε, ἢ χρωνε, νὰ χρώσω. χρυάνω. ἢ χρυώνω πολλά. Haver gran freddo.

τῶν Ψυχῶν. La commemoratione di tutti li fedeli defonti.

Ψ Ω

Ψωλὴ. βλ. Σάρκα τοῦ ἀνδρός.

Ψῶμα, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ψέμα, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ψωμάκι, τὸ. Panetto, pagnotta, piccolo pane.

Ψωμὶ, τὸ. Pane.

καμπόσων λογιῶν Ψωμιά. Alquante sorti di pani.

Ἅγιος ἄρτος, ὁ. ἁγία κοινωνία, ἡ. Pane santo, la santissima Comunione.

Ἄζυμος, τὸ, λευκὸν ψωμὶ, τὸ. Azimo, pane non lievitato, pane senza lievito.

Ἀλειμένον ψωμὶ, τὸ. Pane unto.

Ἀνεβασὸν ψωμὶ, τὸ. Pane lievitato.

Ἀντίδωρον, τὸ. Pan benedetto.

Ἄσπρον ψωμὶ, τὸ. Pan bianco.

Ἀφεντικὸν ψωμὶ, τὸ. Pan di munitione.

Βραστὸν ψωμὶ, τὸ. Pan bollito, ò cotto.

Ἐφτάζυμον, τὸ. Pan' impastato sette volte.

Καθημερινὸν ψωμὶ, τὸ. Pane quotidiano.

Καυτὴ, ἡ, τόστα, ἡ, φεργανιὰ, ἡ. Pan brustolito sù le bragie.

Ψωμὶ διὰ τὴν λειτουργίαν, τὸ, ἄρτος, ὁ, ὅστια, ἡ. Pane per la messa, hostia.

Μαῦρον ψωμὶ, τὸ. Pan nero.

Μυχλιασμένον ψωμὶ, τὸ. Pan muffo

Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, ὑποπαλαιὸν ψωμὶ, τὸ. Pan tosto.

Ξεσμένον ψωμὶ, τὸ. Pan grattato, pan tritato.

Ξερὸν ψωμὶ, τὸ. Pan secco, pan asciutto.

Παξιμάδι, τὸ. Biscotto.

Παξιμαδιασμένον ψωμὶ, τὸ. Pan biscottato.

Περάκον ψωμὶ, τὸ, παζαβίσιον ψωμὶ, τὸ. Pan di mercato.

Ψωμὶ τῆς προθέσεως. Pane di propositione.

Σικαλένον ψωμὶ, τὸ. Pane di segola.

Σιτάρένιον ψωμὶ, τὸ. Pane di fromento.

Σπιτικὸν ψωμὶ, τὸ. Pan casareccio, pan di famiglia.

Σῦπα, ἡ, χρασοψυχία, ἡ. Pan lavato.

Σύνωρον ψωμὶ, τὸ, νοπὸν ψωμὶ, τὸ. Pan fresco.

Σφυγκαρολὸν ψωμὶ, τὸ. Pan spongioso, ò vespaioso, ò occhiuto.

Φραντζέλα, ἡ. Pan bianco à quattro corna.

Κριθαρένιον ψωμὶ, τὸ. Pane di orzo.

Ψημένον ψωμὶ, τὸ. Pan brustolato.

Ψωμὶ ἀπὸ πλάσιν, τὸ. Pan di cernita, ò di fior di farina.

τὰ τοῦ Ψωμοῦ. Le cose appartenenti al pane.

τὸ Κίτρον τοῦ ψωμοῦ, ἡ κλόδα, ἡ κρῦστα. la Crosta del pane.

ἡ Ψίχα τοῦ ψωμοῦ. La moléna del pane, la mollica, la midolla, la mica, la miga.

τὰ Ψιχαλάκια τοῦ ψωμοῦ. i Micolini del pane, i Minuzzoli, i frigolini, gli scamuzzoli, gli spizzichini.

ἡ Ψωμοξεσματαῖς. i Tritelli del pane.

Μιὰ φέτα ψωμί. una Fetta di pane.

Ἕνα μπουκοῦνι ψωμί. Un boccon di pane.

Ἕνα κομμάτι ψωμί. un Pezzo di pane.

διὰ κομμάτι Ψωμὶ, φθηνὰ, πολλοῦ, μοῦχτι. Per un pezzo di pane, quasi per niente.

Ψωμοζήτης, ὁ, ζητιανὸς, ὁ, διακονάρης, ὁ, διακονιάρης, ὁ. Mendico, mendicante, mendicatore.

Ψωμοζητιὰ, ἡ, ζητιὰ, ἡ, διακονιὰ, ἡ. Mendicità, mendicaggine, mendicanza.

τῆς Ψωμοζητιᾶς. Di mendicità, et alla mendicità.

εἶμαι τῆς Ψωμοζητιᾶς. Esser ridotto alla mendicità.

Ψωμοζητιάρικος, η, ον. Mendicoso.

Ψωμοζήτεα, ἡ, ψωμοζήτεια, ἡ, ζητιανὴ, ἡ, διακονεία, ἡ. Mendica, mendicatrice, mendicante.

Ψωμοζητῶ, ᾶς, ζήτην, ζήτησα, ἢ ζήτηξα, ζήτησε, ἢ ζήτηξε, ἢ ζήτεις, νὰ ζητήσω, ἢ νὰ ζητήξω. ζητῶ. διακονῶ. διακονοῦμαι. Mendicare, limosinare.

Ψωμοκασέλα, ἡ, ψωμοκάσελον, τὸ. Cassa da pane, panaro, panario.

Ψωμονεβίζω, βιζα, βισα, βισε, νὰ βίσω. Passarla con pane et acqua, digiunare in pane et acqua.

Ψωμονέβισμα, τὸ. Il passarla con pane et acqua, il digiunare in pane et acqua.

Ψωμοξεσματιαῖς, ἡ. Tritelli di pane.

Ψωμοπουλεῖον, τὸ. Il mercato, ò la piazza publica dove si vende pane.

Ψωμοπούλησις, ἡ. Vendita di pane.

Ψωμοπουλητὴς, ὁ. Un vendi-pane, venditor di pane.

Ψωμοπουλήτεα, ἡ, ψωμοπουλήτεια, ἡ. Una vendi-pane, venditrice di pane.

Ψωμοπουλῶ, ᾶς, πούλην, πούλησα, πούλησε, ἢ πούλεις, νὰ πουλήσω. πουλῶ ψωμί. Vender pane.

Ψωμοχορτάνω, τωνα, τασα, τασε, ἢ τωνε, νὰ τάσω. Satiare, et satiarsi di pane, sattollare, et sattollarsi di pane.

Ψωμοχόρτασμα, τὸ. Il satiare, et il satiarsi di pane, il sattollare, et il sattollarsi di pane.

Ψωμοχερτασμένος, η, ον. Satiato, ò fattollato di pane.

Ψωνίζω, ἢ τὰ ἑξῆς. βλ. Ψυνίζω, ἢ τὰ ἑξῆς.

Ψώρα, ἡ. Rogna.

Ψωρεῳὸς, η, ον. Che genera la rogna, che fà venir la rogna.

Ψωριάζω, αζα, ασα, ασι, τὰ ἄσω. Farsi, ò diventar rognoso, cavar la rogna.

Ψωριάρης, ὁ. Un rognoso.

Ψωριαρὶά, ἡ. Una rognosa.

Ψωριάσικος, η, ον. Rognoso, che è soggetto alla rogna.

Ψώριασμα, τὸ. Il farsi, ò il diventar rognoso, il cavar la rogna.

Ψωριασμένος, η, ον. Che si è fatto, rognoso, che è divenuto rognoso, che hà cavato la rogna.

Ψωροφήτης, ὁ. Gonfiatura che viene alla testa de' fanciulli.

Ψωροφητιάζω, αζα, ασα, ασι, τὰ ἄσω. Empirsi di gonfiature la testa de' fanciulli.

Ψωροφήτιασμα, τὸ. l'Empirsi di gonfiature la testa del fanciullo.

Ψωροφητιασμένος, η, ον. Di chi si è empita la testa di gonfiature.

Ω

Ὦ. Ὁ. Adverbio che serve per chiamare.

Ὦ ἄνθρωπε. O huomo.

Ὦ τῆ σπιτιῆ. O di casa.

Ὦ τῆ καπασῆ. O col capello.

Ὦ. Ὁ. interiettione di ammiratione, e di desiderio.

Ὦ τῆ θαύματος, ὦ θαῦμα. O che meraviglia.

Ὦ. Ὁ. interiettione di dolore.

Ὦ πῶς δὲν ἔχω. O come non hò.

Ὠδὴ, ἡ. Oda.

Ὠκεανὸς, ὁ, τὸ μεγάλον πέλαγος, ἡ μεγάλη θάλασσα. Oceano.

Ὠμά. Crudamente.

Ὠμὸς, η, ον, ἀνήψητος, η, ον. Crudo, non cotto, verdinazzo.

Ὠμος, ὁ, νῶμος, ὁ. Spalla.

Ὠμότητα, ἡ. Crudità, crudezza.

Ὠμοφόριον, τὸ. Pieviale, ò pluviale di prete.

Ὥρα, ἡ. Hora, ora.

μιᾶς Ὥρας. Di una hora, horario.

μισὸν κάρβο τῆς Ὥρας, ἥμισυ τέταρτον τῆς ὥρας. Mezzo quarto d'hora.

ἕνα κάρπο τῆς Ὥρας, ἕνα τέταρτον τῆς ὥρας. Un quarto d'hora.

μισὴ Ὥρα. Mezza hora.

τρία κάρτα τῆς Ὥρας, τρία τέταρτα τῆς ὥρας. Trè quarti d'hora.

μιὰ Ὥρα. Una hora.

ἀγάμισι Ὥρα, μιάμισι ὥρα. Una hora e mezza.

Ὥραν πὼ ὥραν, ἀπ' ὥραν εἰς ὥραν. d'hora in hora.

ἐκεῖ Ὥραν, ἀπάνω ἐκεῖ ὥραν. all'hora, à tempo, opportunatamente.

κατὰ πὼ Ὥραν. Secondo l'hora.

κατὰ πὼ Ὥραν, τῆς ὥρας, γιαμὰ, ἀλθὺς, πρεστθὺς, πάρευθα, φθάνω, μένεις, μονοτάρι, ὅτιμα, ὅτιμος, ντελόγο. Subito, di tratto, ad un tratto.

λιὰ τῆς Ὥρας, λιὰ τεῖς ὥρας. Per adesso.

μὲ πὼ Ὥραν, ἐπνωείς. à buon' hora, per tempo.

πλέον μὲ πὼ Ὥραν, πλέον σύνωρα. Più à buon' hora.

Ὥρα πθὲ ὥραν. Un' hora sì l'altra nò.

πᾶσαν Ὥραν. πᾶσα ὥρα. Tratto tratto, ad ogni tratto.

πρὸς ἐκείνω πὼ Ὥραν. Verso tal' hora, verso à quell'hora.

καμιὰν Ὥραν, πρὸς ὥρας. Qualche hora.

τέτοιω Ὥραν. à tal hora.

ἀπ' ἐδὼ ἢ λιγάκι Ὥραν. Di quà à un poco.

ἀπ' ἐκεῖ ἢ λιγάκι Ὥραν. Di lì à un poco.

κακὴ Ὥρα. Mal' hora.

εἰς κακὸ Ὥραν. In mal' hora.

εἰς πὼ κακὸ Ὥραν. Alla mal' hora.

κακὴ Ὥρα τὰ τὸν εὕρῃ, κακὸ ὥραν ἀ' ἄχῃ. Che habbia la mal' hora, che la mal' hora gl' auvenga.

καλὴ Ὥρα. Buon' hora.

Ὥρα καλή. Buon' hora à Vo: Signoria.

καλὸ Ὥραν ἀ' ἄχῃ. Che habbia la buon' hora.

εἰς καλὸ Ὥραν, σὲ καλὸ ὥραν. In buon' hora.

εἰς πὼ καλὸ Ὥραν. Alla buon' hora.

Ὥραις ὥραις, κάπια κάπια, κάποιας φορεῖς. Di quando in quando, di tempo in tempo, alle volte, tal volta.

λιὰ Ὥραις. Horamente, per hore.

Ὥρα. βλ. Ὡρολόγι.

Ὥρα, ἡ, μεζαρόλα, ἡ. Horiuolo di polvere.

Ὡραῖος, η, ον. ὄμορφος, η, ον. Bello.

Ὡραιότατα. ὁμορφότατα. Benissimo. adverb.

Ὡραιότατος, η, ον. ὁμορφότατος, η, ον. Bellissimo. adiett.

Ὡραιότης, ἡ, ὁμορφιὰ, ἡ, ὁμορφάδα, ἡ. Bellezza, beltà.

Ὡραιώνω. βλ. Ὁμορφίζω.

Ὡραμαῖ. Horamai, oramai, hormai.

Ὥρειμα. à tempo.

Ὡρειμάζω, μαζα, μασα, μασι, τὰ μάσω. Maturare.

Ὡρειμάζω. ὡρειμάνω. γίνομαι ὥριμος. Maturarsi.

Ὡρειμασιὰ, ἡ, ὡρίμασις, ἡ. Maturità.

Ὡρειμαστικὸς, η, ον. ὅπου μπορεῖ νὰ ὡριμάσῃ. Maturevole.

Ὥριμος, η, ον. Maturo.

Ὡρολογάκι, τὸ, ῥολογάκι, τὸ. Horivoletto.

Ὡρολογὰς, ὁ, ῥολογὰς, ὁ. Horologiere.

Ὡρολόγι, τὸ, ῥολόγι, τὸ, ὥρα, ἡ. Horologgio, horiuolo, oriuolo, oriolo.

ξυλωμένον Ὡρολόγι, τὸ. Horologgio stemperato.

Ὡρολόγιον, τὸ, ὡρολόγι, τὸ, ὡρόριον, τὸ, μπρεβιάριον, τὸ. Breviario.

Ὡς, ἕως. Sin, fino, infino, fin, fino, infino.

Ὡς ἐδὼ, ὡς ἐπά. Sin quà, fin quà.

Ὡς ἐκεῖ, ὡς ἀυτῆ. Sin là, fin là.

Ὡς πότε. Quanto tempo.

Ὡς τὸ τέλος, ἕως τὸ τέλος. Fin al fine.

Ὡς τόσον. Sin tanto, in questo mentre.

Ὡς τώρα, ὡς ἐδαγά. Fin adesso.

Ὡς ἐκεῖ πῶ νά. Sin che.

Ὡς ἢ ἀπὸ. Sin da, fin da.

Ὡς ἢ ἀπὲ τῆτο πὼ ὥραν. Sin da questa hora.

Ὡς ἢ ἀπὲ τὰ χθές. Fin da hieri.

Ὡς, ὡσκαθῶς, καθῶς, ὡσάν, σὰ, σάν, καταπῶς, καθαπῆ, ὅπως. Come, se come.

Ὡς,

ὡς, ὅπως Come, quomodo, di che maniera.
Ὡσάν, σά, σάν, Come, a guisa, da.
ὡσὰν νὰ ποῦμεν Come a dire, com' a dire
Ὡσὰν μικὸν παιδί, Come un putto, da putto
Ὥστε, ὥστε ποῦ, ὥστε ὅπου. Fin che
Ὥστε νὰ, ὥστε ποῦ νὰ, ὡς νὰ, ὡς ποῦ, ὡς ποῦ νὰ. Fin tanto che
Ὥστια, ἡ, ἄρτος, ὁ, ψωμὶ διὰ τὴν λειτουργίαν. Hostia, pane per la messa. 461, b

---

Ὥστιαις, ἡ, νέφαις, ἡ, Hostie
Ὠφελαίνω. βλ. Ὠφελῶ
Ὠφέλεια, ἡ, ὠφελία, ἡ, ὠφέλησις, ἡ, ὄφελος, τό. Utile, sost. utilità profitto, emolumento, giovamento.
Ὠφελημένος, η, ον Giovato
Ὠφελημένος, η, ον Che è stato utile
Ὠφέλιμα, ὀφελητικά. Utilmente, con profitto, con emolumento, con giovamento
Ὠφέλιμος, η, ον, ὀφελητικός, η, ον Utile, profitevole, profitabile, profittiro, giovevole 461, c.
τὸ Ὄφελος L'utile
τί ὄφελος; Che utile?
Ὠφελῶ, ᾶς, φέλουν, φέλησα, φέλησε

καὶ φέλα, νὰ φελήσω. φελῶ. Essere utile, portate utile, profittare, approfittare.

Ὠφελῶ. Giovare

Ὠφελοῦμαι, ᾶσαι, φελούμουν, φελήθηκα, φελήσου, νὰ φεληθῶ. φελοῦμαι. Ricevere utile.

Ὠφελοῦμαι. Giovarsi.

Ὤχρα, ἡ. Ocrea, ocria, ocra.

Τέλος, καὶ Θεῷ δόξα.

Fine, ed a Dio la gloria.

J'ay examiné par ordre de Monseigneur le Chancelier, le Dictionaire Grec-Vulgaire & Italien, & l'Italien & Grec-Vulgaire, qui en fait la seconde partie, du Pere Alexis de Sommevoir, Capucin, Missionaire Apostolique. Ce Dictionaire est beaucoup plus ample qu'aucun autre fait en cette Langue; & doit être d'une grande utilité, particulierement pour les Missionaires, & pour l'intelligence du Grec moderne; & il ne m'y a rien paru qui pût en empêcher l'impression.

A Paris, le 16. Mars 1707.

E. Renaudot.

Nos Fr. Augustinus a Tisana, Ordinis FF. Minorum Capucinorum Minister Generalis, licèt indignus: Visâ Approbatione libri, cui titulus est, Tesoro della Lingua Greca volgare e Italiana, quondam a R. P. Alexio de Sommevoir, Ordinis nostri Missionario Apostolico compositi, quem nunc typis mandare cogitat R. P. Thomas Parisinus, ejusdem Ordinis nostri Missionarius Apostolicus: Facultatem facimus ut imprimatur, si iis quorum interest ita videbitur.
Datum Romae in Conventu nostro Immaculatae Conceptionis, die 15. Julii 1707.

F. Augustinus, Minister Generalis.

Ego infrascriptus, FF. Minorum S. Francisci Capucinorum Provinciae Parisiensis humilis Minister Provincialis: Visâ, quam dedit R. admodum P. Generalis licentiâ mandandi typis Volumen egregium, cui titulus, Tesoro della Lingua Greca volgare, ac ut praedictum Opus, à R. P. Alexio de Sommevoir, ejusdem Ordinis, ac Missionis Graeciae Custode olim compositum, nunc demùm operâ e studio V. admodùm P. Thomae Parisini ejusdem Ordinis ac Missionis Missionarii Apostolici, in lucem edatur, quantùm ad me pertinet, servatisque servandis, permitto. Datum Parisiis in majori nostro Conventu Assumptionis, Calendis Septembris anni 1707.

F. Damasus Provincialis ind.

Cùm hujusce Dictionarii Author non solùm vulgaris linguae graecae fuerit peritissimus, verùm et Religiosus tùm fidei integritate, tùm perfectionis studio ardentissimus

TESORO
DELLA
LINGUA ITALIANA
E GRECA-VOLGARE,
CIOE
RICCHISSIMO
DIZZIONARIO
ITALIANO
E GRECO-VOLGARE,
CHE CONTIENE

Primo, quasi tutte le Dizzioni della Lingua Greca-Volgare ed Italiana, e principalmente le proprie Dizzioni d'ambidue queste due Lingue.

Secondo, molte altre Dizzioni letterali, particolarmente quelle che appartengono alla Grammatica, la Filosofia, e la Teologia.

Terzo, certe particolari notationi, ed altri piccoli Capitoli, molto utili, e necessarii.

Opera postuma dal Padre ALESSIO DA SOMAVERA, *Capucino Francese, Missionario Apostolico, e Custode di tutte le nostre Missioni di Grecia.*

E posta in luce dal Padre TOMASO DA PARIGI, *Missionario Apostolico, del medesimo Ordine.*

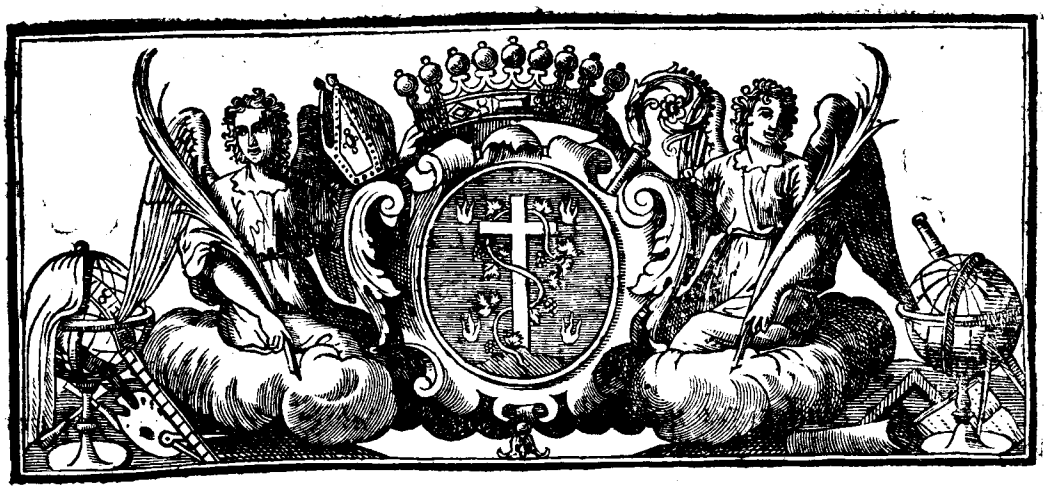
Dedicato all' Illustrissimo Signore Abbáte BIGNON.

PARIGI,
Appresso MICHELE GUIGNARD, nella strada di San Giacomo, all' insegna di San Giouanni.

E si vende ancora in Marsiglia, appresso PIETRO CARI, nel Porto.

M. DCC. IX.
CON PRIVILEGIO REGIO.

SCHLOSSER'SCHE BIBL.



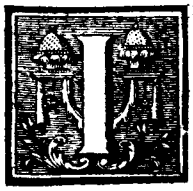
ALL'ILLUSTRISSIMO SIGNORE

ABBATE BIGNON,

CONSIGLIERE ORDINARIO DI STATO,

Presidente dell'Accademie Reali delle Scienze ed Inscrizioni,

Ed uno de Quaranta dell'Accademia Francese.



ILLUSTRISSIMO SIGNORE,

Non è gia d'hoggidì ch' il Nome di VOSTRA SIGNORIA ILLUSTRISSIMA *è celebre nella Letteratura, e che gli sia stato imposto il titolo di Protettor degl'huomini di Lettere; poiche senza an-*

noverar tutti coloro de ſuoi Antenati che ſono ſtati decorati d'un ſimil nome, illuſtri per la ſublimità dell'ingegno, erudizione, ed amor delle ſcienze, come per una ſperimentata probità e valore, qual elogio non mi reſtarebbe di fare d'un ſol GIROLAMO BIGNON, *degno Avo di* V. S. Illma, *che fù un Eroë di Giuſtitia, Letteratura, e tutt'inſieme un de più gran Magiſtrati, e de più dotti del ſecolo?*

Mà per render quì un tributo adequato al merito di V. S. Illma, *tralaſcio tutto lo ſplendore e la gloria ch'Ella riceve da' ſuoi Maggiori, e riſtringendomi nell'innate ſue doti e prerogative, trovo in eſſe una ſoprabondante ſorgiva di non ſtraniere lodi, un naturale il più felice del mondo, ſia dalla parte dell'animo, ſia da quella del cuore; una ſottil penetrazione, a cui nulla sfugge; una giuſta capacità, che sà diſtinguere il vero dal veriſimile, e dal buono il megliore; un vivo ardore per le arti e per le più vaghe conoſcenze, che non gli permette d'ignorarne veruna; un guſto così ſquiſito per ogni ſorte di manufattura, che ſino i Maeſtri dell'arte non credono poter mettere l'ultima mano all'opera, ſe prima non ricevono il di lei conſeglio, a cui volontieri s'acquietano; un imaginazione viva e feconda che la fà sù i gran ſogetti cloquentemente parlare, e ſoavemente sù i baſſi, ſempre però con ordine nell'idee, con politezza di diſcorſo, con chiarezza d'eſpreſſioni, in maniera che chi l'aſcolta cava piacere negl'infimi, e comprende facilmente i ſublimi, tirato dalla forza d'un raggionamento che mentre diletta, perſuade, e convince. Tralaſcio quella doviziosa facilità nel trovar ſubbiti eſpedienti ſugl'affari più ardui e ſpinoſi; quella magnanima induſtria che ne più*

diſaſtroſi

disastrosi tempi procura benigni soccorsi à quei poveri Letterati, ch'à lei ricorrono come al loro asilo, quell' infaticabil assiduità allo studio ed al travaglio che gl' anima e li sostiene; quelle savie ammonizioni che gl' aprono il camino ad ogni intrapresa, e gli dan mezzi opportuni per eseguirli; quei benigni documenti e quelle graziose maniere che fan corregere senza risentirsi, ed avviare per la buona strada senza straccarsi; quegl' affabili costumi accompagnati d'un esteriore grazioso, che gli palesa; quella vasta memoria che richiama à se, ove è d'uopo qualsivoglia sistema della più occulta scienza con tutte di esso le circonstanze, e di qual si sia litigioso laberinto ogni più oscuro recesso; quell' equità scrupulosa nella distribuzione delle grazie, che sodisfa il potente ed il debole, essendo il solo merito che facci inclinar nelle sue mani la bilancia della Giustitia.

Tanti talenti e virtù che distingono V. S. Illma *nel più augusto Tribunale dello Stato, e nella Republica delle Lettere, non sarebbero forsi un ampio sogetto de più famosi elogi, e da che giustificare l'intiera confidenza colla quale da un sopremo Cancelliere e Ministro vien Ella honorata, si come la scelta ch'un si gran Rè hà fatto della di lei persona per riempire tante cariche, delle quali pare impossibile ch' un sol huomo fosse capace, se noi co' nostr' occhi stessi non lo vedessimo.*

Con tutto ciò non entrerò io nel far menzione particolare della

stupenda moltiplicità di tante importanti e gloriose occupazzioni, che la ritirano da qualunque sorte di divertimento per renderla utile al publico, e lasciando a' più savii scrittori che la studiano per perfizionarsi, l'incombenza di far palese questo suo gran merito, ch' honora tanto il nostro secolo, mi ristringo solo a render a V. S. Illma *le dovute grazie per la protezione ch' Ella si degna prestare a questo Dizzionario, senza la quale sarebbe egli, per così dire, sepolto coll'Autore, pio e dotto Missionario, che l'hà composto in favor delle Missioni dell'Asia, nelle quali travagliavo ancor io co' miei confratelli per la conversione degl' Infedeli, e spesso con poco frutto, per difetto di potersi far intendere, ò d'intendere gl'altri.*

Ogni giorno c'accorgevamo della necessità d'una via breve e commoda per mezzo di qualche libro, che ci potesse toglier tutti questi ostacoli; ed a questo fine fù composto il presente Dizzionario con un' immenza fatica; nulladimeno egli hà corso il rischio di perdersi con mio sommo disgusto ed afflizione, pensando notte e giorno come far si potesse, per evitar una tal perdita alla Religione ed al publico; quando la riputazione di V. S. Illma, *che si dilata ne' più remoti Paesi, svegliò in me le speranze, e m'inspirò il disegno di venir a posta in Francia per presentargli questo lavoro; e sicuro del suo preggio, non dubbitai punto che* V. S. Illma *non lo prendesse sotto il suo patrocinio. In questa confidenza giunto a Parigi senz' altre raccomandazioni ne introduzioni ardii di metterlo nelle sue mani; ed il successo*

hà ben corrisposto alle concepite speranze. V. S. Illma *hà subbito ben compreso di quanto utile sarà alle Nazioni che commerciano in Levante, a' Fedeli ivi dispersi, ed a' Missionarii che la bontà divina si compiace d'introdurvi per instruir que' Popoli, un simil Libro.*

Quantunque però necessario e prezioso fosse questo Manuscritto, considerando i Librari gl'avanzi che conveniva loro fare per metterlo alla luce, n'erano assolutamente frastornati; mà subbito che V. S. Illma *hà parlato, sia per la di lei autorità, sia per le benigne insinuazioni, ò pure per l'indennità procurata per altri mezzi a' quei che n'hanno intrapreso la stampa, ogni difficoltà s'è spianata, ed io hò la consolazione di vederlo sott'il torchio, e vicino questo Tesoro a diffondersi nel Publico.*

Quanti dunque motivi d'un' eterna obligazione, ILLUSTRISSIMO SIGNORE, *il Publico, il mio Ordine, io in particolare non troviamo in questa carità industriosa che ci mette in possesso d'un frutto tanto desiderato, il di cui pericolo cagionava in noi un' eccessivo timore? Di quai termini non havrei io di bisogno per potergli esprimere la minima parte degl'oblighi che gli professo? Mà se non ardisco abbandonarmi in tutto quello mi soggerisce la gratitudine, non lasceranno di farlo una moltitudine infinita di Gente, che dentro e fuori dello Stato raccoglieranno il frutto di quest' immenso Lavoro; Publicheranno altamente da per tutto non solo quello che lei deve alle Scienze, e quello che le Scienze devono a lei, mà ancora mill' altre rare ed amabili qualità, che la rendono l'amore*

e le delizie de Dotti, e che gli conciliano il rispetto e l'ammirazione de Popoli. Rapportandomi dunque alla Fama d'una parte di quegl' homaggi che gli sono dovuti, io mi contenterò solo d'aggiunger quì alla sicurtà della mia perfetta riconoscenza, una publica e solenne protestazione che non v'è chi s'interessi più sensibilmente alla di lei gloria, ne che sia con più humiltà ed ossequio,

DI VOSTRA SIGNORIA ILLUSTRISSIMA,

Humilissimo, devotissimo, ed obligatissimo servo, Fra. TOMASO da Parigi, Capucino et Missionario Apostolico, *indegno.*

TESORO

TESORO
DELLA LINGUA GRECA-VOLGARE ED ITALIANA.

ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΚΗΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ.

A

, con accento, come questo quà, ἀ, et senza accento, come quest' altro, α, è articolo Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπάνω, ὡσὰν ἐτύπωνά, ἀ, ἢ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, εἶ φράγκικον ἄρθρον, λόγυ χάειν: à Pietro, et a Pietro, τῦ Πέτρυ.

A, con accento, come questo quà, ἀ, et senza accento, come quest'altro, α, è anco una prepositione Italiana. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω, ὡσὰν ἐτύπωνά, ἀ, ἢ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, εἶ πάλι μιὰ φράγκικη πρόθεσις, λόγυ χάειν: mene vò à casa, et mene vò a casa: πάγω εἰς τὸ σπίτι.

A, con accento, come questo quà, ἀ, et senza accento, come quest' altro, α, è anco una parcola Italiana, che si mette con l'Infinitivo Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω, ὡσὰν ἐτύπωνά, ἀ, ἢ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, εἶ πάλι ἕνα φράγκικον μόειον, τὸ ὁποῖον βάνεται μὲ τ' ἀπαρέμφατον τ' φράγκικον, λόγυ χάειν, imparo à parlare, et imparo a parlare, μαθαίνω νὰ μιλῶ.

A, con accento, come questo quà, ἀ, è anco una particola Italiana, che significa molte cose, et serve à più maniere di parlare Italiane. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω ὡσὰν ἐτύπωνά, εἶ πάλι ἕνα φράγκικον μόειον, ὁποῦ σημαδεύει πολλὰ πράγματα, ἢ ὁποῦ μυλεύει διὰ πολλῶν λογιῶν φράγκικαις μιλιαῖς, λόγυ χάειν,

Mene vengo à te. Ἔρχομαι εἰς ἐσένα.

Vengo à fare: Ἔρχομαι διὰ νὰ κάμω.

Sotto à mia signoria: Ἀπὸ κάτω εἰς τὴν ἀφεντειάν μυ.

A tradimento: Μὲ τραϊτυρειάν.

Scritto à lettere d'oro: γραμμένον μὲ χρυσὰ γράμματα.

Denti fatti à bischieri: Δόντια καμωμένα ὡσὰν καβίγαις.

A mio parere: Κατὰ τὴν γνώ-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

μην μυ.

Taglio à pezzi: Κόβω κομμάτια κομμάτια.

A fetta à fetta: Φέτας φέτας.

A poco à poco: Ἀπὸ λίγο λίγο.

A uno à uno. Ἀπὸ ἕνας ἕνας, ἀπὸ ἕνα ἕνα.

A due à due. Ἀπὸ δύο δύο.

Indi à pochi di. Ἀπ' ἐκεῖ κὴ λίγες ἡμέρες.

D'Hoggi à otto di. Ἀπὸ σήμερα κὴ ὀκτὼ μέρες.

A, con l'apostrofo di sopra, come questa quà, a', è l'articolo del dativo plurale dell' Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τ' ἀπόστροφον ἀπὸ πάνω, ὡς ἐδῶ τὸ ἀνωτέρω, ἐκεῖ τὸ ἄρθρον τῶν λατίνων τῶν πληθυντικοῦ τῶν φράγκικα, λόγου χάριν. Le donne il dissero a' mariti: ἡ γυναῖκες τὸ εἶπαν τῶν ἀνδρῶν.

A B

Abacare. *vedi*, Contare.

Abachiera. Λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ.

Abachiere, abachista. λογαριαστής, ὁ, ἀμπακίστης, ὁ.

Abaco. Λογαριασμός, ὁ.

Abaco, cioè, tavolino da contar danari. Ταυλὶ, τὸ.

Ab antico. *v.* Antico.

Abaruffare, contrastare, rissare. Μαλώνω.

Abaruffare, cominciare un combattimento. Ἀρχινῶ ἕναν πόλεμον.

Abba. *v.* Padre.

Abbacinare, &c. *v.* Abbagliare, il primo, &c.

Abbacinare, &c. *v.* Accecare, &c.

Abbadessa. Ἡγουμένη, ἡ, ἡγουμένισα, ἡ.

Abbadia. Μοναστήρι, τὸ, μονὴ, ἡ

Abbagliaggine, abbagliamento, abbaglio. Ἐντάλωμα, τὸ, ἐνταλωμός, ὁ, θάμπωμα, τὸ, θαμπωμός, ὁ.

Abbagliaggine, abbagliamento, abbaglio. Λάθος, τὸ.

Abbagliare. Ἐντάλωνω, θαμπώνω.

Abbagliare, ingannarsi, pigliare errore. Λαθαίνομαι.

Abbagliato. Ἐνταλωμένος, η, ον, θαμπωμένος, η, ον.

Abbaia. Γαυγίσματα, τὰ.

Abbaiamento. Γαύγισμα, τὸ, γαυγισμός, ὁ.

Abbaiare. Γαυγίζω.

Abbaiare, &c. *v.* Gridare, &c.

Abbaiare, &c. *v.* Detrattare, &c.

Abbaiato. Γαυγισμένος, η, ον.

Abbaiatore. Γαυγιστής, ὁ

Abbaiatrice. Γαυγίστρα, ἡ, γαυγίστρια, ἡ.

Abbaio. Γαύγισις, ὁ.

Abballare. Κάμνω μπάλαις.

Abbalordimento, stordimento. Ζαλισμὰ, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ.

Abbalordire, stordire. Ζαλίζω.

Abbalordirsi, stordirsi. Ζαλίζομαι.

Abbalordito, stordito. Ζαλισμένος, η, ον.

Abbalorditore, storditore. Ζαλιστής, ὁ.

Abbalorditrice, storditrice. Ζαλίστρα, ἡ, ζαλίστρια, ἡ.

Abbalucciare. *v.* Abagliare, il primo.

Abbambagiare, guernire di bambace. Ἀταρίζω μὲ μπαμπάκι.

Abbandonamento. παράτημα, τὸ.

Abbandonare. θαλλοῦμαι, ἀφήνω, ξαπολῶ.

Abbandonarsi. ξαπολῶ τὸ λόγυμυ

Abbandonarsi. *v.* Perdersi d'animo.

Abbandonatamente. θαλτημένα.

Abbandonato. θαλτημένος, η, ον.

Abbandonatore. θαλτητής, ὁ.

Abbandonatrice. θαλτήτρα, ἡ, θαλτήτρια, ἡ.

Abbandonevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ θαλτηθῇ.

Abbandonevolmente. *v.* Abbandonatamente.

Abbandono. παράτησις, ἡ.

Abbarbagliare, &c. *v.* Abbagliare, il primo, &c.

Abbarbicarsi, inradicarsi. Ῥιζώνομαι, πάνω.

Abbarcare. Φορτώνω τὰς βάρκαις.

Abbarcare. Μαζώνω βάρκαις διὰ ταξίδι.

Abbassamento. Χαμήλωμα, τὸ, χαμηλωμὸς, ὁ, χαμήλωσις, ἡ.

Abbassamento. Ταπείνωμα, τὸ, ταπεινωμὸς, ὁ, ταπείνωσις, ἡ.

Abbassare. Χαμηλώνω.

Abbassare, humiliare. Ταπεινώνω.

Abbassare, calare. Κατηβάζω.

Abbassar la lancia. Κατηβάζω τὴν λάντζα.

Abbassar la faccia. Κατηβάζω τὴν μούρνη.

Abbassar gli occhi. Κατηβάζω τὰ μάτια.

Abbassarsi. χαμηλώνομαι.

Abbassarsi, humiliarsi ad alcuno. ταπεινόνω, ταπεινόνομαι.

Abbassato. χαμηλωμένος, η, ον.

Abbassato per humiltà. Ταπεινοφρόνος, η, ον, ταπεινόνους, η, ον.

Abbassevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χαμηλωθῇ.

Abbassevole, humilievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ταπεινωθῇ.

Abbasso. Κάτω, κάτω, κάτωθεν.

d'Abbasso. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω, ἀπὸ τὴν κάτω μεριά.

andare Abbasso. Πάγω κάτω.

Abbastardire. *v.* Depravare.

Abbastardire. *v.* Degenerare.

Abbastionare, bastionare. Δυνατώνω μὲ μπελοάρδια.

Abbatacchiare, batter col battocchio. Κτυπῶ μὲ τὸ γλωσσίδι.

Abbatacchiare. *v.* Tintinnare.

Abbatacchiare, perticare le frutta. Ῥαυδίζω τὰ πωρικά.

Abbate. Ἡγούμενος, ὁ.

Abbate attuale. καθηγούμενος, ὁ.

* il già Abbate. Ὁ προηγούμενος.

Abbateggiare. Ἡγουμενίζω.

Abbatiale. Ἡγουμενικὸς, η, ον.

Abbatere, metter sotto. Καταπονῶ.

Abbatere. *v.* Abbassare, il primo.

Abbatere la vela. Κατηβάζω τὰ πανιὰ, μαϊνάρω.

Abbatere una fortezza. χαλῶ, χαλνῶ.

Abbatere. *v.* Sbattere.

Abbattersi, mettersi sotto. Καταπονοῦμαι.

Abbattersi in uno. συναπαντῶ ἕνανε, συναπαντοῦμαι μὲ ἕνανε.

Abbattersi di dire. Λαχαίνει νὰ τῶ καλὰ.

Abbattimento. Καταπόνεμα, τὸ.

Abbattimento di vela. Κατήβασμα, τὸ.

Abbattimento di fortezza. Χαλασμὸς, ὁ.

con Abbattimento della mente. Μὲ χαμηλοσύνην τοῦ νοῦ.

per Abbattimento. Ἀπὸ ῥιζοικοῦ, καλὰ τύχην, ἀπὸ συναπάντημα.

Abbattitore. Καταπονετὴς, ὁ.

Abbattuto, messo sotto. Καταπονεμένος, η, ον.

Abbattuto, parlando di vela. Κατηβασμένος, η, ον.

Abbattuto, parlando di fortezza. χαλασμένος, η, ον.

Abbattutamente. *v.* per Abbattimento.

Abbavare. *v.* Bavare.

Abbavare. Μαχαρίζω μὲ τὰ σάλια.

Abbavato. Μαχαρισμένος μὲ τὰ σάλια, η, ον.

Abbellimento. Ὀμόρφισμα, τὸ
Abbellire. Ὀμορφίζω, ὁμορφαίνω.
Abbellire. v. Bellettare.
Abbellire. v. Aggradire.
Abbellito. Ὀμορφισμένος, η, ον.
Abbendare. v. Bendare.
Abbergare, per Albergare. v. Albergare, &c.
Abbersagliare, Bersagliare. Σίρνω εἰς τὸ σημάδι, σύρνω εἰς τ' σκοπόν.
Abbestiare, diventar bestia. Γίνομαι ζῶ.
Abbestiare, render bestia. Κάμνω ζῶ.
Abbeverare. Ποτίζω.
Abbeverare, ciòè, addormentare con qualche bevanda. Ἀποκοιμίζω μὲ ποτόν.
Abbeverare, ciòè, assaggiare un tantino. Ἀπογεύομαι λιγάκι.
Abbeverare il bestiame. Ποτίζω τὰ ζά.
Abbeveraticcio. Ἀπόπιμα, τό.
Abbeverato. Πολισμένος, η, ον.
Abbeveratoio. Βότζος, ὁ.
Abbeveratoio di gabbia.. Ποτίσχα, ἡ, πότισχον, τό.
Abbianchire. v. Bianchire.
Abbicarsi. Θεμωνιάζομαι, θημωνιάζομαι.
Abbicarsi, ὄ, aggropparsi come le rane. Ζαρώνω.
Abbici v. Abece.
Abbigiare, far bigio. Κάμνω ψαρόν.
Abbigiare, diventar bigio. Γίνομαι ψαρός.
Abbigliamento. Στόλισμα, τό. gl' Abbigliamenti del cavallo. Τὰ σολίδια τ' ἀλόγου.
Abbigliare. Στολίζω.
Abbigliar bene. Στολίζω καλά, καλοστολίζω.
Abbigliato. Στολισμένος, η, ον. ben Abbigliato. Στολισμένος καλά, η, ον, καλοστολισμένος, η, ον.
Abbioccare, chiocchiare. Κλωσσῶ.
Abbisognante. Χρειαζούμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον.
Abbissare, &c. v. Abissare, &c.
Abbitumare, bitumare. Ἀσφαλτώνω.
Abboccamento. Ἀνάμωσις, ἡ.
Abboccamento. Συναπάντημα, τὸ, συναπάντησις, ἡ
Abboccare. Ἀνάμωνω.
Abboccare, ciòè, empire un vaso fin alla bocca. Γεμίζω ὡς ἀπάνω.
Abboccare, ciòè, pigliare con la bocca. Πιάνω μὲ τὸ στόμα.
Abboccarsi. Ἀνάμωνομαι.
Abboccarsi, abbattersi. Συναπαντοῦμαι.
Abboccarsi, ciòè, combattere per abbattimento. Πολεμῶ ἀπὸ ρίζοικοῦ, ἢ ἀπὸ συναπάντημα.
Abboccare in mare. Βυλῶ, βυλιάζω.
Abboccato, vino abboccato. Νόστιμον κρασί, τὸ, ὄμορφον κρασί, τὸ.
un Abbocato, un goloso. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας γυλιάρης.
Abboccato o. Ἡ μύτη τ' ρεμπίκου.
Abboccatore, ciòè, mezzano de' gli abboccamenti. Ἕνας ὁποῦ μεσιτέυει τ' ἀντάμωσες.
Abbocconare, tagliare in pezzi. Κόβω μπουκούνια μπουκούνια.
Abbolire, &c. v. Abolire, &c.
Abbominare, &c. v. Abominare, &c.
Abbonacciare. Εὐδιάζω, καλοσυνεύω, γαληνεύω, μπονατζάρω.
Abbonacciato. Εὐδιασμένος, η ον, καλοσυνεμένος, η, ον, γαληνεμένος, η, ον, μπονατζαρισμένος, η, ον.
Abbonamento. Ἐγγυσις, ἡ.
Abbonare. Ἐγγυοῦμαι, ὑπομένω, ἢ, γίνομαι ἐγγυτής, κάμνω καλὸν εἶα πράγμα.
Abbondare, &c. v Abondare, &c.
Abbonevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γενῇ καλόν.
Abbonire. Κάμνω καλόν.
Abbonire, maturare. Ὡρεμάζω.
Abbonito. Ὡρεμος, η, ον.
Abbordare, &c. v. Abordare, &c.
Abborracciamento. Χοντροδυλειά, ἡ.
Abborracciamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπερδεμός, ὁ.
Abborracciamento. Τζεύδισμα, τό.
Abborracciamento. Μεθύσι, τό.
Abborracciamento. Χοντρομλιά, ἡ, χοντρολαλιά, ἡ.
Abborracciare, fare alla grossa. Χοντροδουλεύω.
Abborracciare, imbrogliare. Ἐμπερδεύω, ἐμπερδένω.
Abborracciare, linguettare. Τζευδίζω.
Abborracciare, imbriacarsi. Μεθῶ, μεθυῶ.
Abborracciare, parlare alla grossa. Χοντρομιλῶ, χοντρολαλῶ.
Abborrare, guernire, ò empir di borra. Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλον.
Abborrare. v. Abborracciare, il primo.
Abborrare. v. Abborracciare, il quinto.
Abborrevole. Συχαμένος, η, ον, συχασμένος, η, ον.
Abborrimento. Σύχαμα, τὸ, σύχαμός, ὁ, συχασμός, ὁ.
Abborrire. Συχαίνομαι.
Abbortare, &c. v. Abortare, &c.
Abbottinamento. Διαγούμισμα, τὸ, διαγύμισμός, ὁ, γδύμα, τὸ.
Abbottinamento. v. Ammutinamento.
Abbottinare, bottinare. Διαγυμίζω, γδύνω.
Abbottonare, bottonare. κυμπώνω.
Abbottonato, bottonato. κυμπωμένος, η, ον.
Abbottonatura, bottonatura. Τὰ κυμπά.
Abbottonatura, bottonatura. ἡ γασέπαις.
Abbozzamento. Σχέδιασμα, τὸ, σχεδιασμός, ὁ.
Abbozzamento. Ξεξύλισμα, τό.
Abbozzare. Σχεδιάζω, ντισεγιάρω.
Abbozzar legno. Ξεξυλίζω, ξεξυλῶ.
Abbozzare, gonfiare. Πρίσκομαι.
Abbozzato. Σχεδιασμένος, η, ον.
Abbozzato. Ξεξυλισμένος, η, ον.
Abbozzatore. Σχεδιαστής, ὁ.
Abbozzatore. Ξεξυλιστής, ὁ.
Abbozzatura, abbozzo. v. Abbozzamento.
Abbracciamento. Ἀγκάλιασμα, τὸ.
Abbracciare. Ἀγκαλιάζω.
Abbracciar troppo, et abbracciar male. Φραγκαλιάζω.
Abbracciar san Pietro, metafor. Ἀριοῦμαι, ἀρνιοῦμαι.
l'Abbracciare. Ἀγκάλιασις, ἡ.
Abbracciata. Ἀγκαλιά, ἡ.
Abbracciato. Ἀγκαλιασμένος, η, ον.
Abbracciatore. Μασταῖς, αἱ.
Abbraccio. v. Abbracciamento et Abbracciata.
Abbraciamento, Abbragiamento Κατάκαυμα, τὸ, καβάκαίμα, τὸ, καβάκαυμα, τό
Abbraciare, abbragiare, incendiare. Καβακαύγω, καβακαίω, βάνω φωτιὰ εἰς τὰ σπίτια.
Abbraciare, abbragiare, abbrucciare. Καύγω, καίω, κάγω.
Abbraciare, abbragiare, infiammare. Πυρώνω.
Abbraciato, abbragiato. Καβακαμμένος, η, ον, καβακαιμένος, η, ον.
Abbraciatore. v. Incendiario.
Abbrancare. Φυχιάζω, φυχτίζω.
Abbrancato. Φυχιασμένος, η, ον.
Abbrevare. Δίνω τὸ κωφαβιοῦ τ' δρό-

μον τὸ.

Abbreviamento, abbreviatione, abbreviatura. Κόνταμμα, τὸ, κονταμὸς, ὁ.

Abbreviare. Κονζαίνω.

Abbreviare, cioè, dire con poche parole. Κονζαίνω τὰ λόγια, λέγω εἰς λίγα λόγια

Abbreviare. v. Sminuire.

Abbreviarsi. Κονζαίνομαι.

Abbreviato. Κονταμένος, η, ον.

Abbreviatore. Κονταστὴς, ὁ, κονταστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κονζαίνει.

Abbreviatura nello scrivere. Σημαδιακὸν γράμμα, τὸ.

con Abbreviatura. Σημαδιακά.

Abbronzare. Τζυγυφλίζω.

Abbronzare. Ξερψήνω, ἡ, ψαψήνω τὸ κρέας.

Abbronzare. Περνῶ τὸ πυλὶ ἀπάνω σὴν φωλιά.

Abbronzare. Πέρνει ὁ ἥλιος.

Abbronzato. Σζυγυφλισμένος, η, ον.

Abbronzato, parlando della carne troppo arrostita. Ξερψημένος, η, ον, ψαψημένος, η, ον.

Abbrucciamento. Κάψιμον, τὸ, καϊμὸς, ὁ, καυμὸς, ὁ, καμὸς, ὁ.

Abbrucciare. Καύγω, κάιω, κάγω.

Abbrucciarsi. Καύγομαι, κάιομαι.

Abbrucciato. Καμμένος, η, ον, καϊμένος, η, ον.

Abbrucciatore. v. Incendiario.

Abbruggiante.. Καυτερὸς, η, ον.

Abbruggiare. v. Abbrucciare.

Abbruggiaticcio. Ξερψημένος, η, ον. ψαψημένος, η, ον.

Abbrunare, abbrunire, far bruno. Κάμνω μελαχρινὸν, μελαχρινίζω.

Abbrunare, abbrunire, diventar bruno. Γίνομαι μελαχρινὸς, μελαχρινίζομαι.

Abbruscare, render brusco. Στυφίζω.

Abbruscare, diventar brusco. Στυφαίνω.

Abbrusciare. v. Abbrucciare.

Abbrustolare, abbrustiare, et abbrustire. v. Abbronzare il primo et il secundo.

Abbrutare, render balordo, ò grosso d'ingegno. Κάμνω χοντρὸν κὴ ἄγροικον.

Abbrutare, diventar balordo, ò grosso d'ingegno. Γίνομαι χοντρὸς κὴ ἄγροικος.

Abbruttare, render brutto. Κάμνω ἄχημον, ἀχημίζω.

Abbruttare, diventar brutto. Γίνομαι ἄχημος, ἀχημίζομαι.

Abbucinare, stordire le orecchie. Ζαλίζω.

Abbuiare, abbuire, oscurare. Σκοτεινιάζω, κάμνω σκοτεινὸν.

Abbuiarsi, abbuirsi, oscurarsi. Σκοτεινιάζω, Γίνομαι σκοτεινὸς.

Abburattare. Κοσκινίζω.

Abburattare uno, metafor. Κοσκινίζω ἕναν.

Abburatoio. Σίζα, ἡ.

Abece. Ἀλφάβηπος, ὁ κὴ ἡ, φιλάδα, ἡ.

Abecedare. Διαβάζω τ' ἀλφάβηπον, μαθαίνω τ' ἀλφάβηπον.

Abecedario. Πινακίδα, ἡ, τζάπα, ἡ, τόεα, ἡ.

Abecedario. Ἕνας ὁποῦ μαθαίνει τ' ἀλφάβηπον.

Abecedario. Ἕνας ὁποῦ διδίχνει τ' ἀλφάβηπον.

Abedare. v. Abecedare.

Abedario. v. Abece.

Abedario. v. Abecedario, il primo.

Abelline (frutti) Λεφοκάεια κόκκινα, τὰ, φυντούκια κόκκινα, τὰ (πωεικά.)

Abetaio. Δάπος, ἐλάπης.

Abete, abeto (albero) Ἐλάτη, ἡ (δένδρον.)

Abgiurare. Ἀπαρνοῦμαι, ἀπαρνιοῦμαι.

Abgiuratione. Ἀπάρνησις, ἡ.

Abgiurato. Ἀπαρνημένος, η, ον, ἀπαρνισμένος, η, ον.

Abhorrire. v. Abborrire, &c.

Abiettamente. Καζαφρονεμένα.

Abiettare. Κάμνω καζαφρονεμένον.

Abiettione. Καζαφρόνησις, ἡ.

Abietto. Καζαφρονεμένος, η, ον.

Abici. v Abece.

Abilitare, &c. v. Habilitare, &c.

Abissamento. Ποντημὸς, ὁ, ποντισμὸς, ὁ.

Abissare. Ποντῶ.

Abissato. Ποντημένος, η, ον, ποντισμένος, η, ον.

Abisso. Ἄβυσσος, ὁ κὴ ἡ.

Abitare, &c. v. Habitare, &c.

Abito. v. Habito.

Abituato. v. Habituato.

Ablandar la mano. Κολακεύω τὸ ἄλογον μὲ τὸ χέρι.

Ablativo. Ἀμπλατίβο, τὸ.

Ablutione. Ἀπόνιμμα, τὸ.

Abnegare, denegare. Ἀπογυρίζω, ὑποσρέφω, ὑποδιαβάζω, ἀπολογιάζω, ὑποδιώκτω, ὑποδιώχνω, ὑποσρίχνω.

Abnegare se stesso. Ἀπαρνοῦμαι τ' ἐμαυτόν μου.

Abnegatione, denegatione. Ἀπογύρισμα, τὸ, ὑποσρέψιμον, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ, ἀπολόγιασμα, τὸ, ὑποδίωξις, ἡ, ὑποσρίξις, ἡ.

Abnegatione di se stesso. Ἀπάρνησις τῦ ἰδίυ τυ ἐμαυτῦ.

Abnegato, denegato. Ἀπογυρισμένος, η, ον, ὑποσρεμένος, η, ον, ὑποδιαβασμένος, η, ον, ἀπολογισμένος, η, ον, ὑποδιωγμένος, η, ον, ὑποσρίχιμένος, η, ον.

Abocconicon la faccia giù in terra. Πίσομα, πίμπα.

Abolire, annullare. Λειώνω, χαλῶ, χαλνῶ.

Abolitione. Λειώσις, ἡ, λειωμὸς, ὁ.

Abolito. Λειωμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.

Abominanza. v. Abominatione.

Abominare. Συχαίνομαι.

Abominatione. Συχαμὸς, ὁ.

Abominatore. Συχασιάρης, ὁ.

Abominatrice. Συχασιαρὶα, ἡ.

Abominevole. Συχαμένος, η, ον, συχασμένος, η, ον.

Abominevolmente. Συχαμένα, συχασμένα.

Abominio. v. Abominatione.

Abominioso. v. Abominevole.

Abondante. Πλήσιος, ια, ιον, πλήθιος, ια, ιον, φειαὸς, η, ον, περίσσιος, ια, ιον.

Abondantemente. Πλήσια, πλήθια.

Abondantissimamente. ὑπὲρ πλήσια, ὑπὲρ περίσσια.

Abondantissimo, soprabondante. ὑπὲρ πλήσιος, ια, ιον, ὑπὲρ περίσσιος, ια, ιον.

Abondanza. Πλῆθος, τὸ.

Abondanza. Φειαὸς, ἡ, φρίσσεον, τὸ.

Abondanza, cioè, buon mercato. Φθηνιὰ, ἡ, φθινιὰ, ἡ, μφρεκέπι, τὸ.

Abondanza di viveri. Φθηνοφαγιὰ, ἡ.

Abondanziere. v. Dispensiero.

Abondare. Πληθαίνω.

Abondevole, abondoso. v. Abondante.

Abondevolmente. v. Abondantemente.

Abordare. Πάγω, ἡ, ἔρχομαι σὸ καράβι.

Abordare una nave. Σημώνω ἕνα καράβι κολλητὰ κολλητά.

Abordo. Σὸ καράβι.

Aborrare, &c. v. Abborrare, &c.

Aborrire, &c. v. Abborrire, &c.

Abortare, abortire. Ἀποβάλλομαι, ὑποβαίγομαι, πεμπαλλώνομαι, πεμ-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

παλλώτω, ρίχνω τὸ παιδί.
Aborticcio. Αποβαρσάειχος, ν, ον.
Abortimento. Α'πόβαρσις, ἡ, ἀποβαρμὸς, ὁ, ἀπόβαρσιμον, τὸ, πεμπάλλωσις, ἡ, πεμπαλλωμὸς, ὁ.
Abortivo. Α'πόβαρσάειχον παιδὶ, τὸ.
Aborto. Α'πορ'ρίξιμον, τὸ.
Aborto. v. Abortimento.
Abosimare. Δεακαρτώνω.
Abottinare, &c. v. Abbottinare.
Abozzare, &c. v. Abbozzare.
Abrogare. Χαλῶ, χαλνῶ, χειώνω.
Abrogatione. Λείωμα, τὸ, λειωμὸς, ὁ, λείωσις, ἡ.
Abrogato. Λειωμένος, ν, ον, χαλασμένος, ν, ον.
Abrostina. v. Abrusca.
Abrotano (herba) Α'βρόταονον, τὸ (χορτάει)
Abrucciare, abruggiare, &c. v. Abbrucciare.
Abrusca (arboscello) Α'γριάμπελος, ὁ. (δενδράκι.)
Abrusca. (frutto.) Α'γριοστάφυλον, τὸ. (πωεικόν.)
Abruscare. v. Abbruscare.
Abrusciare. v. Abbrucciare.
Abruscievole. Καλόκαιρος, ν, ον.
Abruttare. v. Abbruttare.
Absentarsi. Λείπω θελημαλικῶς, ἢ, πεζεύω.
Absente. Λείπονζας, ὁ, ὁποῦ λείπει, ἀπὼν, ὁ, ἀπῶνζας, ὁ.
Absenza. Α'πουσία, ἡ, τὸ νὰ λείπει.
In sua Absenza. Λείπονζας αὐτὸς.
Abside. Καμάρα, ἡ, δοξάει τὸ θόλο, τὸ.
Absolto. Συγχωρεμένος, ν, ον, συμπαθημένος, ν, ον, ἀπολυμένος, ν, ον.
Absolvere. Συγχωρῶ, συμπαθῶ, ἀπολύω.
Absolutione. Συγχώρησις, ἡ, συγχώρειον, τὸ, συμπάθειον, τὸ, ἀπόλυσις, ἡ.
Absorbere. v. Assorbere.
Absersivo. Καθαειστικὸς, ν, ον.
Abstinente. Ε'γκρατὴς, ὁ.
Abstinenza. Ε'γκράτεια, ἡ.
Abstraere. χωρίζω.
Abstrattamente. Χωειστά.
Abstrattione. Χώωισις, ἡ.
Abstratto. Χωεισμένος, ν, ον.
Absurdamente. Α'τοπα, ἀτόπως.
Absurdità. Α'τοπία, ἡ, ἄτοπον, τὸ.
Absurdo. Α'τοπος, ν, ον.
A buon' hora. Μὲ τὴν ὥραν, ἀπονωρίς.
Aburattare, &c. v. Abburattare.
Abusare, usar male. Μεζαχειρίζομαι κακὰ, κακοδιαλέυομαι, καζαχρῶμαι
Abusar la patienza d'alcuno. Μεζαχειρίζομαι κακὰ τὴν ὑπομονὴν κανενοῦ.
Abusar la legge per quadagno. Μεζαχειρίζομαι κακὰ τὸ νόμον διὰ κέρδος.
Abusare, ingannare. Γελῶ.
Abusevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γελάσῃ.
Abusevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γελασθῇ.
Abusi, usanze cattive. Κακαῖς τάξεις, ἡ.
Abusione, errore, fallo, inganno. Λάθος, τὸ.
Abusivamente. Καζαχρηστικῶς, μὲ κακὴν τάξιν, μὲ κακὴν μεζαχείρισιν.
Abusivo. Καζαχρηστικὸς, ν, ον, μεζαχειρισμένος κακὰ, ν, ον.
* Abuso, mal' usanza. Κακὴ τάξις, ἡ, κατάχρησις, ἡ, κακὴ μεζαχείρισις, ἡ.
Abuzzago. v. Busago.

A C

Academia. Α'καδημία, ἡ, ἀκαδημία, ἡ.
Academiante, academico, sostant. Α'καδημικὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ πάει ἀκαδημίας.
Academico, adiett. Α'καδημικὸς, ν, ον.
A cagione. Διὰ τὴν ἀφορμὴν.
A cambio. Εἰς τὸ διάφορον.
A canto. Κοντά.
A capo. Εἰς τὴν ἀρχήν.
A capo giù. Μὲ τὸ κεφάλι κάτω, καὶ τὰ ποδάρια ἀπάνω.
Acaro (animaluccio) Κάμπυρα, ἡ, σκόρος, ὁ, κοτζιμίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Acaro. (animaluccio.) v. Bacolino.
A caso, per sorte. Α'πὸ ρίζικοῦ, κατὰ τύχιν.
Acata. v Agata.
Acasia. (arboscello.) Ἀκάσια, ἡ. (δενδράκι.)
Accadere. Τυχαίνω, λαχαίνω, συμβαίνω.
Accadere. Εἶναι τῆς χρείας.
Accade. Τυχαίνει, λαχαίνει, συμβαίνει.
che Accade. Ὁποῦ τυχαίνει.
non Accade. Δὲν εἶναι ὥρα.
Accadevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ τύχῃ.
Accadimento. Τύχαιμα, τὸ, τυχαιμὸς, ὁ, λάχαιμα, τὸ, λαχαιμὸς, ὁ, σύμβαμα, τὸ, συμβαμὸς, ὁ.
Accagionamento. Ρ'ίξιμον τῆς ἀφορμῆς, τὸ, ρίξιμον τῆς φταισμάτου.
Accagionare. Ρ'ίχνω τὴν ἀφορμὴν, ἢ τὸ φταίσμα, ἀγάνω, βάνω ἀπάνω εἰς κανένα τὴν ἀφορμήν.
Accagliare. Πηκτώνω.
Accaglioso. Πηκτὸς, ν, ον.
Accalappiare. Ε'μπλέκω, πάνω μέσα τὸ λύκι, πάνω εἰς τὴν θελειαν.
Accalare. Κατηβαίνω.
Accalare. Κατηβάζω.
Accalarsi, humiliarsi ad alcuno. Περατέρω.
Accaldare. v. Scaldare.
Accalonniare. v. Calonniare.
Accalorire. Ζεσταίνω, πυρώνω.
Accalorire. Ζεσταίνομαι, πυρώνομαι.
Accambiare. v. Cambiare.
Accampanare. Χύνω σὰν τὴν καμπάνα.
Accampanare. Κάμνω σὰν καμπάνα.
Accampanare. Κρεμάζω σὰν καμπάνα.
Accampare. Ε'μπήγω τοὺς κάμπους.
Accanalare. Κοιλώνω.
Accanalatura. Κοιλώμα, τὸ.
Accanare. Ἀφάνω, ἢ ἀπολῶ τὰ σκυλιά.
Accanare. Ἀναγριώνω, ἀγρίζω.
Accanata bestia. Ἀναγριωμένον ζῶ, τὸ.
Accanato. Ἀναγριωμένος, ν, ον, ἀγελεμένος, ν, ον.
Accanato. Λυσασμένος, ν, ον.
Accaneggiare. Λυσιάζω.
Accaneggiare. Σκυλιάζω.
Accanellare. Κοιλώνω.
Accanito. Λυσασμένος, ν, ον.
Accannellare. v. Accanalare.
Accannellare. Γεμίζω τὸ μασούρια.
Accantoniere. Ἕνας φυρκισμένος, ἕνας μαρέλος.
Accappacciare. Ε'μπρδένω, ἐμπρδένω.
Accapere. v. Capere.
Accapestrare. Καπιστρώνω.
Accapestrare, imbrogliare. Ε'μπρδένω, ἐμπρδένω.
Accapigliamento. Πιάσιμον ἀπὸ τὰ μαλλιά, τὸ.
Accapigliare. Πιάνω ἀπὸ τὰ μαλλιά.
Accapigliare. Δένω τὰ μαλλιά.
Accapigliatura. v. Accapigliamento.
Accaponare. Καπονίζω.
Accaponare. Γίνομαι παλαβός.
Accappare, cappare. Καθαιρνῶ, καθερνῶ.
Accappare. v. Accappiare, il secondo.
Accapparizzonare. Στρώνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σολίδια του.
Accappiare. Δένω μὲ τὴν συρτολειαν.

Accappiare. Ἐμπλέκω, πάνω μέσα τὸ δύκλι, πάω τὴν θελειά.
Accappiatura. Ἐμπλέξιμον, τὸ, ἔμπλεμα, τὸ, ἐμπλεμός, ὁ.
Accappiatura. Δέσιμον μὲ τὴν συρποθελειά.
Accappricciarsi. Φρίττω.
Accappricciarsi. Ἀνατριχῶ, ἀνατριχιάζω, ἀνετριχιάζω.
Accappricciarsi. Βάνω τὰ κμύκαλά μου
Accapucciare. Μαπώνω.
Accapucciata lattuga. Ματωμένον μαεξῦλι, τὸ.
Accapucciato cavallo. Ἄλογον ὁποῦ ἔχει τὸ κεφάλι κοντόν.
Accarezzamento. Κολάκευμα, τὸ, κολάκι, τὸ.
Accarezzamento de puttello. Κακνάκευμα, τὸ, κοψάκευμα, τὸ.
ſenz'Accarezzamento. Ἀκολάκευτα.
Accarezzare. Κολακεύω, χαϊδεύω.
Accarezzar puttelli. Κακνακεύω, καναχεύω.
Accarezzato. Κολακευμένος, η, ον, χαϊδευμένος, η, ον.
non Accarezzato. Ἀκολάκευτος, η, ον, ἀχαϊδεύτος, η, ον.
il non eſſere, et il non poter eſſere Accarezzato. Ἡ ἀκολακιψιά, ἡ ἀχαϊδιψια.
Accarezzatore. Κολακευτής, ὁ, κόλακας, ὁ, χαϊδευτής, ὁ.
Accarezzatrice. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτρια, ἡ, χαϊδεύτρα, ἡ, χαϊδεύτρια, ἡ.
Accarezzevole. Κολακικός, η, ον, κολακευτικός, η, ον, χαϊδευτικός, η, ον.
non Accarrezzevole. Ἀκολάκευτος, η, ον, ἀχαϊδεύτος, η, ον.
Accarnare, accarnire. Ἐμπαίνω μέσα τὸ κρέας, τρυπῶ, ἡ, περνῶ τὸ κρέας.
Accarnare, accarnire. Σικώνει κρέας ἡ πληγή, κάμνει κρεμνόν κρέας ἡ πληγή.
Accarnare, accarnire. Ἀπεικάζω, χρυνῶ, καταλαβαίνω.
Accartocciare. Τυλίγω χαρτί.
Accartocciare. Βάνω μέσα τὸ τυλιγμένον χαρτὶ, χαρτώνω.
Accaſare. Νοικοκυρεύω.
Accaſare. Παντρεύω.
Accaſato. Νοικοκυρμένος, η ον.
Accaſato. Πωτρεμένος, η, ον.
Accaſato. Γεμάτος σπίτι, η, ον.
Accaſcare. v. Accadere.
Accaſtiare. Πέφτω καὶ τρακίζομαι.
Accatabrighe. Μαλωτής, ὁ, κμωχαντζής, ὁ.
Accatarozzi, accatapane. Ψωμοζήτης, ὁ, ζητοφοῦς, ὁ, ζητησιαρής, ὁ.
Accatarrare. Συναχιάζω, συναχώνομαι, πυκνώνομαι, βεκοῦμαι.
Accattamento. Κυνήγημα, τὸ, κυνηγημός, ὁ, κυνήγησις, ἡ.
Accattamento. Δάνεισμα, τὸ, δανεισμός, ὁ, δάνεισις, ἡ.
Accattamento. Καλοδέξιμον, τὸ.
Accattamento. Λαγρεδὶ, τὸ.
Accattamento. Ρεστέτο, τὸ.
Accattare. Κυνηγῶ.
Accattare. Γυρεύω, Ζητῶ.
Accattare. Δανείζομαι, πέρνω δανεικά.
Accatare. Εὐνείσκω νὰ πάρω δανεικά.
Accattare. Πέρνω, ἐπιτάζω, ἐπκτῶ, ἐπιτυχαίνω, κερδαίνω.
Accattar la gratia, et benivolenza. Κερδαίνω, ἡ, ἐπκτῶ πὼ χάριν, καὶ πὼ ἀγάπην.
Accattar parole. Πέρνω λόγον.
Accattato. Δανεισμένος, η, ον.
Accattato. Ζητημένος, η, ον.
veſte Accattata. Δανεισμένον ροῦχον, τὸ.
Accattatore. Ἕνας ὁποῦ δανείζεται.
Accattatore. Ψωμοζήτης, ὁ, ζητατός, ὁ, ζητησιάρης, ὁ.
Accattatore. Γυρευτής, ὁ, ἕνας ὁποῦ γυρεύει.
Accattatrice. Μιὰ ὁποῦ δανείζεται.
Accattatrice. Ψωμοζήτρα, ἡ, ψωμοζήτρια, ἡ, ζητφωὴ, ἡ, ζητησιαρὶ, ἡ.
Accattatrice. Γυρεύτρα, ἡ, γυρεύτρια, ἡ, μιὰ ὁποῦ γυρεύει.
Accattatura, accatteria, accatto. Δάνεισις, ἡ, δάνεισμα, τὸ, δανεισμός, ὁ.
Accatteria, accatto. Ζητιά, ἡ, ψωμοζητιά, ἡ.
Accatto. Κέρδος, τὸ, λιάτσερον, τὸ.
Accavalciare. v. Cavalciare.
Accavallare. Καθίζω αὐθρίκια.
Accavigliare. Διάζομαι σημάνι.
Accecamento. Τύφλωμα, τὸ, τυφλωμὸς, ὁ, τυφλαμὸς, ὁ.
Accecare. Τυφλώνω.
Accecare affatto. Ἀποτυφλώνω.
Accecare, &c. v. Abbagliare, &c.
Accecarſi. Τυφλώνομαι.
Accecato. Τυφλωμένος, η, ον.
Accecatore. Τυφλωτής, ὁ, ἕνας ὁποῦ τυφλώνει.
Accecatrice. Τυφλώτρα, ἡ, τυφλώτρια, ἡ, μιὰ ὁποῦ τυφλώνει.
Acceffare. Ἁρπῶ, ἡ, πάνω μὲ τὰ δύπα.
Acceffare. Κτυπῶ μὲ πὼ μούρλα.
Acceffare. v. Gruffolare.
Acceſſo. Μιὰ μὲ τὰ δύπα.
Acceſſo. Μιὰ μὲ πὼ μούρλα.
Acceleranza, acceleratione. Βιά, ἡ, γληγορεσύνη, ἡ.
Accelerare. Βιάζω, γληγορεύω.
Accencire. Χαλῶ τὸ ροῦχον, κατελῶ τὸ ρῶχον.
Accencire. Χαλοῦμαι, κατελοῦμαι, καθελιοῦμαι.
Accendarvolo di ſchioppo. Φωτὸς τῶ ὀφεκιοῦ, ὁ.
Accendente. Ἀφτῶντας, ὁποῦ ἄφθει.
Accendere, & accenderſi. Ἀφτώ, ἀνάφτω.
Accendevole. Ὁποῦ μπορεῖ ν' ἄψῃ.
Accendimento. Ἄψιμον, τὸ, ἄναμμα, τὸ, ἄψιμα, τὸ.
Accenditore. Ἀφτης, ὁ.
Accenditrice. Ἀφτρα, ἡ, ἀφτρια, ἡ.
Accennamento. Δείξιμον, τὸ.
Accennamento. Γνέψιμον, τὸ, γνεύσιμον, τὸ, γνέμα, τὸ.
Accennamento. Μνήμη, ἡ, ἐνθύμησις ἡ, θύμησις, ἡ.
Accennamento. Ἔνδειξις, ἡ.
Accennare. Δείχνω, δείχνω.
Accennare. Γνέφω.
Accennare. Κάμνω μνήμη, ἐνθυμοῦμαι.
Accennare. Ἀποδείχνω, ὑποδείχνω.
Accennato. Ἀνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Accenſe, per, acceſe. Ἡ ψε.
Accenſione. Ἄψιμον, τὸ, ἄψιμα, τὸ, ἄναμμα, τὸ.
Accenſo, per, acceſo. Ἀφτούμενος, ἡ, ον, ἀναμμένος, η, ον.
Accenſo, per, acceſo. Βαλμένος εἰς τὸ τόπον ἑνοῦ ἀπεθαμένου, η, ον.
Accento. Τόνος, ὁ, φωνὴ, ἡ.
Le tre ſorti d'Accenti della lingua Greca-volgare. Οἱ τρεῖς λογῶν τόνοι τῆς ῥωμαϊκῆς γλώσσας.
* L'Accento acuto. Ἡ ὀξεῖα.
* L'Accento grave. Ἡ βαρεῖα.
* L'accento circonflesſo. Ἡ περισπωμένη.
Accentuare, et accentare. Βάνω τὸν τόνον, ἡ πὼ φωνιά.
Accerchiare. Τριγυρίζω.
Accerchiare, andare attorno. Κλωθογυρίζω, φειτριγυρίζω, πάγω ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ, πάγω, μαὶ μιεραὶ καὶ ἄλλα.
Accerchiare, andare attorno. Πάγω γύρω γύρω.
Accerchiellare. Δένω τὸ βυτζὶ μὲ τὰ τζέρκια, βάνω τζέρκια τὸ βυτζὶ, βαρέλι, καὶ τὰ ἕξῆς.

Accerchievole. Ὁπού μπορεῖ νὰ τριγυριθῇ.
Accertamento. Βεβαίωσις, ἡ, βεβαίωμα, τὸ, βεβαιωμὸς, ὁ.
Accertare. Βεβαιώνω.
Accertare. Δίνω εἴδησιν, δίνω λόγον, στέλνω λόγον.
Accertare. Λαχαίνει νὰ πῶ, ἢ, νὰ κάμω καλὰ.
Accertatione, accerto. v. Accertamento.
Accertato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Accesamente. Ζεστὰ, μὲ ζέσιν, μὲ ἄψιν.
Acceso. Ἀφτιμμένος, η, ον, ἀναμμένος, η, ον.
Accessibile. Σημωτικὸς, η, ον, κονγιευτικὸς, η, ον, ὁπού μπορεῖ νὰ σημωθῇ, ὁπού μπορεῖ νὰ κονγιευθῇ.
Accessione. Σήμωσις, ἡ, κόνγιευσις, ἡ, κόνγιεψις, ἡ.
Accessione di febbre. Ἄναψις τῆς ζέσης, ἡ.
Accessivo. Ὁπού ἐσμίχθηκε.
Accesso. Σήμωσις, ἡ, σήμωμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ, κόντεψις, ἡ, κόνγιευσις, ἡ, κόντευμα, τὸ.
Accesso. Ἔμπισμα, τὸ.
di facile Accesso. Εὐκολοσήμωτος, η, ον, καλοσήμωτος, η, ον, ἀκολοκόντευτος, η, ον, καλοκόντευτος, η, ον.
di difficile Accesso. Δυσκολοσήμωτος, η, ον, κακοσήμωτος, η, ον, δυσκολοκόντευτος, η, ον, κακοκόντευτος, η, ον.
Accessore. Βοηθὸς, ὁ.
Accessoriamente. Παραπάνω.
Accessorio. Τὸ παραπάνω.
Accetta. Ἀξίνη, ἡ, τζικούρι, τὸ.
Accetta. Σκεπίρνι, τὸ.
Accetta. Μπαλτὰς, ὁ.
Accettabile, accettevole. Δεκτικὸς, η, ον, δεχτικὸς, η, ον.
Accettabolo, et acetabolo. Ξιδεῖον, τὸ, ξιδολάγιον, τὸ, ξιδολάγινον, τὸ.
Accettare. Δέχομαι, καταδέχομαι, σρέγω, σρέγομαι, σέργω, σέργομαι.
Accettatione. Δέξιμον, τὸ, σρέξιμον, τὸ, σέρξιμον, τὸ.
Accettatione di persone. Προσωπολημψία, ἡ.
Accettato. Δεχόμενος, η, ον.
Accettatore. Ἕνας ὁπού δέχεται.
Accettatore di persone. Προσωπολήπτης, ὁ.
Accettatrice. Μιὰ ὁπού δέχεται.
Accettatrice di persone. Προσωπολήπτρια, ἡ, προσωπολήπτρια, ἡ.
Accettevolezza. Ἡμερσιότη, ἡ.
Accetto, caro. Δεκτὸς, η, ον, δεχτὸς, η, ον, καλαδεχάμενος, η, ον.
Acchetare, et acchetarsi. Καταπάζω, παύω, παύγω, καταπαύγω, ἡμερεύω, ἡμερόνω, εἰρηνεύω, ἡσυχάζω.
Acchetarsi. Καταπάζομαι, παύομαι, καταπαύγομαι, ἡμερεύομαι, ἡμερόνομαι, εἰρηνεύομαι, ἢ εἰρηνεύω, ἡσυχάζομαι.
Acchetarsi. Εἶμαι ἀπαμένος, εἶμαι σερκπός.
Acchetatione. Καταπαμὸς, ὁ, παμὸς, ὁ, καταπαμὸς, ὁ, καταπαυσις, ἡ, κατάπαυσις, ἡ, ἡμερισμὸς, εἰρηνισμὸς, ὁ, ἡσυχασμὸς, ὁ.
Acchetevole. Καλοκατάσαστος, η, ον, ἀκολοκατάσαστος, η, ον, καλόπαυστος, η, ον, ἀκολόπαυστος, η, ον, καλοκαλάπαυστος, η, ον, ἀκολοκαλάπαυστος, η, ον, καλομέσοτος, η, ον, ἀκολομέσοτος, η, ον, καλοειρήνευτος, η, ον, ἀκολοειρήνευτος, η, ον, καλοσύχαστος, η, ον, ἀκολοσύχαστος, η, ον.
Acchiamata. Πεελπάγνιδον, τὸ.
Acchiappare. v. Chiappare.
Acchiedere. v. Chiedere.
Acchinare. Περασέφτω, ταπεινώνομαι.
Accia. Κλωστὴ, ἡ, ῥόμμα, τὸ, ῥαμμάλι, τὸ.
Accia. Ἀξίνη, ἡ, τζικούρι, τὸ.
Acciabattare. v. Ciabattare.
Acciaffare v. Acceffare.
Acciaio. Ἀτζάλι, τὸ.
di Acciaio. Ἀτζαλένιος, ια, ιον, ἀτζαλίτικος, η, ον.
Acciavolo. v. Accialino.
Accial. v. Acciaio.
Accialare. Ἀτζαλώνω, ἀλακατώνω μὲ τὸ ἀτζάλι.
Accialino. Ἀτζάλι, τὸ, τζακιμάκι, τὸ.
Accialino. Μασάκι, τὸ.
Acciare Καλακόβγω, κόβγω κεμμάλια κεμμάτια.
Acciavattare. v. Ciabattare.
Accidentale. Κατὰ συμβεβηκὸς, ὁ, ἡ, τὸ.
Accidentalmente. Κατὰ συμβεβηκὸς, κατὰ συμβεβηκότως, συμβεβηκότως, ἐκ συμβεβηκότος, ἀπὸ σύμβαμα.
Accidente, ciòè, che accade. Συμβεβηκὸς, τὸ, σύμβαμα, τὸ, τυχὸν, τὸ, ὁπού λαχαίνει, ἢ, ἔλαχε, λαχεῖς, τὸ.
Accidente, filosoficamente parlando. Συμβεβηκὸς, τὸ.
Accidia, pigritia. Ὀκνιὰ, ἡ, οκνιεία, ἡ.
Accidiato, accidioso, pigro. Ὄκνος, ὁ, ὀκνιάρης, ὁ.
Acciecare, &c. v. Accecare, &c.
Accieffare. v. Acceffare, &c.
Accignersi, accingersi. Ὀρδινιάζομαι, ὁτοιμάζομαι, διαρτώνομαι, οἰκονομοῦμαι.
Accimare. Κορφολογῶ. Τὰ δένδρα.
Accimare. Ὀρδινιάζομαι, ὁτοιμάζομαι, διαρτώνομαι, οἰκονομοῦμαι.
Accimare. Σπολίζομαι, ποδένομαι.
Accimare. Κυρεύγω τὰ ῥοῦχα.
Accimare. Μαχραίνω.
Accimatore. Κορφολόγος, ὁ.
Accimatore. Ἕνας ὁποῦ κυρεύει τὰ ῥοῦχα, ῥουχκυρευτὴς, ὁ.
Accimatura, borra. Κύρεμα, τὸ, χεντρόμαλον, τὸ.
Accino, et Acino. Κόκκυτζον, τὸ, κοκκύτζι, τὸ.
Accino, et Acino. Ἡ ῥῶγα τῆς σταφυλιῆς.
Accino, et Acino. Altalena. Κιλῶνι, τὸ.
Acc nofo. Κοκκυδιεὸς, η, ον, κοκκυτζιαρὸς, η, ον.
Accinoso. Γεμάτος ῥῶγας, η, ον.
Accinto. Ζωσμένος, η, ον.
Accinto. Ὀρδινιασμένος, η, ον, ὅτοιμος, η, ον, ἕτοιμος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον, οἰκονομημένος, η, ον.
Acciò. Διὰ νὰ, γιὰ νὰ.
Acciò à niun tempo. Μήποτε.
Accioccare. v. Affioccare.
Accioche. Διὰ νὰ, γιὰ νὰ.
Accioche non. Νὰ μὴ, διὰ νὰ μὴ.
Acciottolare. Χοχλακοβολῶ.
Acciottolare. Χοχλακώνω, χοχλακίζω.
Accipensero. (pesce.) Μερσίνι, τὸ, σειέρι, τὸ. (ψάρι.)
Accircondare. v. circondare.
Accitare, citare. Ἐγκαλῶ.
Accitatione. Ἐγκάλεσις, ἡ, ἐγκαλεσμα, τὸ, ἐγκαλεσμὸς, ὁ.
Accitatore. Ἀγκαλεστὴς, ὁ.
Acciuffare. Πιάνω ἀπὸ τὰ μαλιά.
Acciuffare. Ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Acciuffarsi. Πιάνομαι ἀπὸ τὰ μαλιὰ μὲ ἕνα, ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια μὲ ἕνα, ἐμπλέκομαι μὲ ἕνα.
Acciuga. (pesce.) Ἀγχιόβια, ἡ. (ψάρι.)
Accivimento. Περμήθεμα, τὸ περμήθευμα, τὸ, περμηθευμὸς, ὁ.
Accivimento. Γύρευσις, ἡ, κυνήγησις, ἡ, κυνήγημα, τὸ, κυνηγμὸς, ὁ.
Accivimento. Ἀπόκτησις, ἡ, ἀπόκτημα, τὸ, ἀποκτησμὸς, ὁ, ἀπόκτασμα, τὸ.

Accivire. Περμηδεύω.
Accivire. Γυρεύω ν' ἀποτάζω, πάσκω ν' ἄνεφω, πάσκω νὰ πάεφω.
Accivire. Ἐνεύσκω, ἀπκπῶ, ἀποτάζω.
Accivire. Δίνω τορνέσια μὲ τὸ διάφορον.
Accivire. Πέρνω τορνέσια μὲ τὸ διάφορον.
Acclamare Ἐπφωνῶ.
Acclamatione. Ἐπφώνημα, τὸ.
Acclino. Γερτὸς, ν, ον.
Acclino. Κλιμμένος, ν, ον, δομένος, ν, ον, δομένος, ν, ον.
Acclivare. Ἀνφορείζω.
Acclivare. Κλίνω, ἐγκλίνω, συγκλίνω, εἶμαι δομένος.
Acclività. Ἀνήφορον, τὸ.
Acclività. Κλίσιν, ἡ, ἔγκλισις, ἡ, σύγκλισιν, ἡ.
Acclivo. Ἀνήφορος, ν, ον.
Accoccare. v. Incoccare.
Accoccare, gabbare. Γελῶ.
Accoccarla ad alcuno. Γελῶ κανένα, κάμνω κοπανιαὶ, ἡ, ρέγκι κανενοῦ.
Accoccatura. v. Incoccatura.
Accoccatura. Κοπανιὰ, ἡ, μία, ἡ, ρέγκι, τὸ.
Accoccolare. Κάμνω κύκυτζα.
Accodare. Βάνω οὐρά.
Accoglienza. Δέξιμον, τὸ.
buona Accoglienza. Καλοδέξιμον, τὸ, ἄξιον δέξιμον, τὸ.
Accogliere. Δέχομαι, ὑποδέχομαι.
Accogliere, abzare i panni. Σηκόνω, ἡ, μαζώνω τὰ ῥοῦχα μου, συμμαζώνω τὰ ῥοῦχα μου.
Accoglimento. v. Accoglienza.
Accoglimento. Μάζωμα, τὸ, μαζωμὸς, ὁ.
Accoglimento. Κόλλησις, ἡ, ἕνωσις, ἡ, ζμίξις, ἡ.
Accogliticcio. Μαζωμένος, ν, ον.
gente Accogliticcia. Μαζωμένοι ἀνθρώποι, οἱ
Accolito. Ἀκόλιτος, ὁ, ἀκόλουθος, ὁ.
Accollanare. Σπλίζω μὲ κατένεζαν.
Accollare. Ἀγκαλιάζω.
Accollata. Ἀγκαλιά, ἡ, ἀγκάλιασμα, τὸ, ἀγκαλιασμὸς, ὁ.
Accolpato. v. Incolpato.
Accolta, raccolta. v. Adunanza.
Accoltellare. Κτυπῶ μὲ μαχαίρι, μαχαιρώνω.
Accoltellare. Πολεμῶ μὲ τὸ σπαθὶ, παίζω ζαῖς σπαθιαῖς, σπαθοκοπῶ.
Accoltellarsi. Σπαθοκοπῶμαι, μαχαιροκοπῶμαι, παίζω ζαῖς σπαθιαῖς, ἢ ζαῖς μαχαιριαῖς.
Accoltellata. Μαχαιριὰ, ἡ, σπαθιὰ, ἡ.
Accoltellatore. Μαχαιροκόπος, ὁ, σπαθοκόπος, ὁ.
Accoltellatore, duellista. Μονομάχος, ὁ.
Accolto. Ἀποδεχάμενος, ν, ον.
Accolto. Μαζωκτὸς, ν, ον.
Accolto. Περμαζωμένος, ν, ον.
ben Accolto. Καλαπόδεκτος, ν, ον.
non Accolto. Ἀδεκτος, ν, ον.
Accomezzare. Κολλῶ ὑπὸ τὴν μέσην.
Accomiare. v. Unire.
Accomiare, accomiatare. v. Licentiare, dar licenza.
Accomiatarsi. v. Licentiarsi, pigliar licenza.
Accomignolare. Σαμαριάζω.
Accomitare. v. Accompagnare.
Accommanda. v. Deposito.
Accommanda. Παράδωσις, ἡ.
Accommandare. Παραδίνω, παραδώνω.
Accommandare. Βαρῶ μὲ σκοινί.
Accommandigia. Σκάπη, ἡ, διαφέντεψις, ἡ.
Accommandita. v. Accommanda, il primo.
Accommodabile. Ὁπῶ σιάνεται.
Accommodare. v. Acconciare.
Accommodare. v. Collocare.
Accommodare., metter in ordine. Διαρτώνω, ὀρδινιάζω.
Accommodarsi al tempo. Σιάνομαι μὲ τ' κιρεόν.
Accommodato. v. Acconciato.
Accommodato. Σιασμένος, ν, ον.
Accommodevolmente. Καλόβολα.
Accompagnamento. Συντροφιασμα, τὸ.
Accompagnamento, seguito, ò comitiva d'un signore. Συντροφιὰ ἑνοῦ ἀρχοῦ, ἡ, ἀκολουθία ἑνοῦ ἀρχοῦ, ἡ, συνοδία, ἡ.
Accompagnare. Συντροφιάζω.
Accompagnare. Τερειάζω.
Accompagnarsi. Συντροφιάζομαι.
Accompagnato. Συντροφιασμένος, ν, ον.
non Accompagnato. Ἀσυντρόφιαστος, ν, ον.
Accompagnatore. Σύντροφος, ὁ, ἕνας ὁπῶ συντροφιάζει.
Accompagnatrice. Συντρόφισσα, ἡ, μὲ ὁπῶ συντροφιάζει.
Accompagnatura. Συντρόφιασμα, τὸ.
Accompassionare. Λυπῶμαι.
Accompassionare. Δίνει λύπησιν.
Accompiacere. Ἀρέσκω.
Accompire. Πληρώνω, ὑποπληρώνω.
Accomunare. Βάνω εἰς κοινότητα.
Acconcia, un che acconcia. Ἕνας ὁπῶ φτιάνει..
Acconciabotte. Ἕνας ὁπῶ φτιάνει βυτζιὰ, βυτζαὶ, ὁ.
Acconciacorami. Γραφειαὶ, ὁ, ζαμπάκης, ὁ.
Acconciamente, acconciatamente. Καλὰ, ὄμορφα, ἐπιτείδια.
Acconciamente, acconciatamente. Τιποδεμένα.
Acconciamento. Φτάσμα, τὸ, σιάσμα, τὸ.
Acconciamento. Ἄρτισμα, τὸ, διαρτωμα, τὸ.
Acconciapelle, pellicciaro. Γουναρης, ὁ.
Acconciare. Φτάνω, σιάνω.
Acconciare. Ἀρλίζω, αὐτύνω, διαρτώνω.
Acconciare. Σπολίζω, ποδεύω.
Acconciare, maritare. Παντρεύω.
Acconciare una pelle. Φτάνω ἕνα πετζί.
Acconciare il capo. Σκυφώνω, σιάνω ἢ χολίζω τὸ κεφάλι.
Acconciar il letto, ò la tavola. Στρώνω.
Acconciarsi. Φτάνομαι, σιάνομαι.
Acconciarsi. Σπολίζομαι, ποδεύομαι.
Acconciatetti. Κεραμιδωτὴς, ὁ, μάστορης ὁπῶ σκεπάζει τὸ σπίτι μὲ κεραμίδια.
Acconciato. Φτασμένος, ν, ον, σιασμένος, ν, ον.
Acconciato letto, ò tavola. Στρωμένος, ν, ον.
Acconciatore. Φτασὴς, ὁ, σιασὴς, ὁ.
Acconciatore. Ἀρτισὴς, ὁ, διαρτωτὴς, ὁ.
Acconciatore. Σκυφωτὴς, ὁ.
Acconciatrice. Φτάστρα, ἡ, φτάστρια, ἡ, σιάστρα, ἡ, σιάστρια, ἡ.
Acconciatrice. Σκυφώτρα, ἡ, σκυφώτρια, ἡ.
Acconciatura. v. Acconciamento.
Acconciatura di capo. Σκύφωμα, τὸ.
Acconcio, adiett. v. Acconciato.
Acconcio, adiett. Ἐπιτείδιος, ια, ιον.
Acconcio, adiett. Ἀρτισμένος, ν, ον, διαρτωμένος, ν, ον.
Acconcio, soft. v. Commodità, agio.
Acconcio, soft. v. Arredo.
Acconcio, soft. profitto. Διάφορον, τὸ.
Acconcio per le feste, per ironia. Καλὰ διαρτωμένος, ν, ον.
Acconfarsi. v. Confarsi.

Acconigliare. Σύρνω τὰ κυπὰ μέσα, τὸ κάτεργον.
Acconsentiente. Στρεκτὸς, η, ον, ὁ πῶ σρέγει.
Acconsentimento. Σπρέξιμον, τὸ.
Acconsentire. Σπρέγω, σρέγομαι, σέργω, σέργομαι.
Acconsentire con alcuno. Σιάνομαι μὲ ἕνα, συμφωνῶ, ἢ συμπέφτω μὲ ἕνα.
Acconsentire al detto, ò pensiero altrui. Δέχομαι.
Accontentare. v. Contentare.
Acconvenire, convenire. Εἶναι πρέπον, ἢ, πρεπόμενον, πρέπει.
Accoppare. Ξελυγκίζω, ξελαμίζω, τζακίζω τὴ λαιμόν.
Accoppiare. Ζευγαρόνω, ζευγαρεύω.
Accoppiare le sillabe. Διαβάζω διπλὰ, ἢ, καμπαρεστά.
Accoppiarsi. Ζευγαρόνομαι, ζευγαρεύομαι.
Accoppiato. Ζευγαρομένος, η, ον.
non Accoppiato. Ἀζευγάρωτος, η, ον.
Accoppiatura. Ζευγάρωμα, τὸ, ζευγαρομός, ὁ.
Accorare, dare affanno. Κακοκαρδίζω, πικραίνω.
Accorare, dar animo. Ἐγκαρδιώνω.
Accorato. Κακοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον, πικραμένος, η, ον.
Accorato. Ἐγκαρδιωμένος, η, ον.
Accorciamento, accorciatura. Κόψιμα, τὸ.
Accorciare, scortare. Κοψαίνω.
Accorciarsi, scortarsi. Κοψαίνομαι.
Accorciato. Κοψαμένος, η, ον.
Accorcievole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ κοψτηθῇ.
Accordamento, accordanza. Σιάσμα, τὸ.
Accordare. Σιάνω.
Accordarsi. v. Acconsentire con alcuno.
Accordarsi insieme. Σιάνομαι μαζὶ ὁμοναιάζω.
Accordato. Σιασμένος, η, ον.
Accordevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ σιαθῇ.
Accordevole, accordante. Ὁπῶ τεριάζει.
Accordo. Σιασμὸς, ὁ.
Accordo di suoni e voci. Συμφωνία, ἡ.
Accorgersi. Σπρέζομαι, βάνω εἰς τὴν νοῦν μου.
Accorgersi. Νοιώθω, νοιώνω, περβλέπω.
Accorgimento. Στόχασις, ἡ.
Accorgimento. Νοίωσις, ἡ, νοίωμα, τὸ.
Accorgimento. Γνῶσις, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Accorre. v. Accogliere.
Accorre. Τρέχω γλήγορα.
Accorrucciare. v. Corrucciare, &c.
Accortamento. Σπρεχαιχά.
Accortare, &c. v. Abbreviare, accorciare, &c.
Accortellare. v. Accoltellare.
Accortezza. Στόχασις, ἡ.
Accortinare. Βάνω κυρτίνας.
Accorto. Σπρεχαικὸς, η, ον.
Accostamento. Κόντευμα, τὸ, κόντεμα, τὸ, κόντευσις, ἡ, κόντεψις, ἡ, σίμωσις, ἡ, σίμωμα, τὸ.
Accostante. Κολλητζιάρικος, η, ον.
Accostante. Ὁπῶ τεριάζει.
Accostante. Νόσιμος, η, ον, ὅμοιος, η, ον.
vino Accostante. Νόσιμον κρασὶ, τὸ, ὅμοιον κρασὶ, τὸ.
Accostare. Κοντεύω, σιμώνω, βάνω κοντὰ, ἢ, σιμά.
Accostare. v. Abordare.
Accostare. Σμίγω, συμμίγω, συσμίγω, κολλῶ.
Accostar la mano. Βάνω κοντὰ τὸ χέρι, βάνω τὸ χέρι κοντὰ, κοντεύω τὸ χέρι.
Accostarsi. Κοντεύομαι ἢ κοντεύω, σιμώνομαι ἢ σιμώνω.
Accostarsi. Σμίγομαι, κολλῶμαι.
Accostato. Κοντεμένος, η, ον, σιμωμένος, η, ον.
Accostevole, che è di facile accesso. Εὐκολοκόντευτος, η, ον, ἀκολοσίμωτος, η, ον.
Accostatura. v. Accostamento.
Accostatura. Σμίξις, ἡ, κόλλησις, ἡ, κόλλημα, τὸ.
Accostatamente. v. Groppolone
Accostumanza. Συνήθεια, ἡ, σωνήθειον, τὸ, σωνήθι, τὸ, μάθει, τὸ, μάθημα, τὸ, τάξις, ἡ.
Accostumanza. Συνήθισμα, τὸ, σωνηθισμὸς, ὁ, μάθημα, τὸ, μάθησις, ἡ.
cattiva Accostumanza. Κακοσωνήθισμα, τὸ, κακομάθημα, τὸ, κακοκυμάεισμα, τὸ.
Accostumare. Συνηθίζω, μαθαίνω.
Accostumare. Καλοσωνηθίζω, καλομαθαίνω, καλοκυμάεω, ἀνθρωπεύω, μαθαίνω πῶ ἀνθρωπάν, μαθαίνω πῶ πόλιψιν.
Accostumarsi. Συνηθίζομαι, μεταχιειζόμαι, σύρνομαι.
Accostumatamente. Ἀπὸ σωνήθι, ἀπὸ μάθει.
Accostumatamente. Καθημεριν, καθημερνὰ, καθημερνόσιον.
Accostumatamente. Ἀνθρωπεμένα, μὲ ἀνθρωπάν, μὲ πόλιψιν.
vivere Accostumatamente. Ζεῖω ἀνθρωπεμένα, ζεῖω, ἢ πορεύομαι, ἢ περνῶ μὲ ἀνθρωπάν, ἢ μὲ πόλιψιν.
Accostumato. Συνηθισμένος, η, ον, μαθημένος, η, ον.
Accostumato civile. Ἀνθρωπεμένος, ὁ, καλαναθρεμένος, ὁ, καλοπαιδεμένος, ὁ, καλοκυμαεισμένος, ὁ.
Accostumevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ σωνηθισθῇ.
Accostumevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ καλοσωνηθισθῇ, ὁπῶ μπορεῖ νὰ ἀνθρωπευθῇ.
Accovare. Χώνω, ἢ, σκεπάζω πόπλος φᾶγμα ἀπὸ κάπομυ.
Accovarsi. Ζαρώνω.
Accovonare, fare i covoni. Δεμαπάζω, κάμνω δεμάλια, δένω τὰ δεμόπα.
Accozzamento. Βυσκέισμα, τὸ.
Accozzamento. Συμμάζωμα, τὸ.
Accozzare. Βυσκεῶ.
Accozzare, radunare insieme. Συμμαζώνω, μαζώνω ἀντάμα.
Accozzar le carte. Σιάνω τὰ χαρτιὰ διὰ νὰ γελάσω ἄλλυς.
Accozzarsi. Βυσκρῶμαι.
Accozzarsi. Βυσκρῶμαι, ἐμπλέκομαι, κτυπῶμαι μὲ ἄλλυς.
Accozzatura. v. Accozzamento, il primo.
Accozzatura. Βυσκέισμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, πόλεμος, ὁ.
Accozzatura. v. Accozzamento, il secondo.
Accreditare. Δίνω καλὸν ὄνομα, καλοιομαπίζω.
Accrescenza. Ἀύξησις, ἡ.
Accrescere. Ἀυξαίνω, ἀυξάνω.
Accrescimento. Ἀύξημα, τὸ, ἄυξισμα, τὸ.
Accrescimento di febbre. Ἀνάβασις ἢ ζέσις, ἡ.
Accrescitore. Ἀυξιστὴς, ὁ.
Accrescitrice. Ἀυξίστρα, ἡ, ἀυξίστρια, ἡ.
Accresciuto. Ἀυξισμένος, η, ον.
Accrespare. Κατζαρώνω.
Accrestare. Βάνω κρέσαν, κρεσάρω.
Accrivellare, crivellare. Κοσκινίζω.
Accrivellare, minuzzare. Κατακόβω, κατακόπτω.
Acculacciare. Κτυπῶ τοὺς κῶλυς εἰς πῶ γῆ.

Accumulamento. Σωρεισμὸς, ὁ, σώρεισμα, τὸ, σωρεμὸς, ὁ, σώρεμα, τὸ.
Accumulare. Σωρεύω, σωρεύω.
Accumulatione. Σώρεψις, ἡ, σώρευσις, ἡ.
Accumulato. Σωρεισμένος, η, ον, σωρεμένος, η, ον.
Accumulatore. Σωρεστὴς, ὁ, σωρευτὴς, ὁ.
Accumulatrice. Σωρεύτρα, ἡ, σωρεύτρια, ἡ.
Accurare, haver cura. Ἔχω ἔννοιαν.
Accuratamente. Μὲ ἐπιμέλειαν.
Accuratezza. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Accurato. Ἐπίμελος, η, ον.
Accurbare. v. Incurvare.
Accusa, accusamento. Μομφάτεμα, τὸ, μομφάτευμα, τὸ, μομφατόρεμα, τὸ.
Accusa avanti il giudice. Ἐγκάλεσμα, τὸ.
Accusare. Μομφατεύω, μομφατορεύω.
Accusare avanti il giudice. Ἐγκαλῶ.
Accusatione. Μαντάτεψις, ἡ, μαντάτευσις, ἡ, μαντατόρεψις, ἡ.
Accusatione avanti il giudice. Ἐγκάλεσις, ἡ.
* Accusativo, uno de' casi de' nomi. Αἰτιατικὴ, ἡ.
Accusato. Μομφατεμένος, η, ον, μαντατορεμένος, η, ον.
Accusato avanti il giudice. Ἐγκαλεσμένος, η, ον.
Accusatore. Μομφατευτὴς, ὁ, μαντατόρης, ὁ.
Accusatore avanti il giudice. Ἐγκαλεστὴς, ὁ.
Accusatrice. Μαντατεύτρα, ἡ, μαντατεύτρια, ἡ, μαντατόρα, ἡ, μαντατόρισσα, ἡ.
Accusatrice avanti il giudice. Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ.
Accusevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ μαντατευθῇ, ὁπῶ μπορεῖ νὰ μαντατορευθῇ.
Acerbamente. Ἄγρα.
Acerbamente. Ἄγρια, πεισματάρικα.
Acerbamente. Σκληρά.
Acerbare, fare, ò rendere acerbo il frutto. Στυφίζω.
Acerbetto, parlando del frutto. Στυφύτζικος, η, ον, ἀγαρύτζικος, η, ον.
Acerbetto. Ἀγριότζικος, η, ον.
Acerbetto. Σκληρύτζικος, η, ον.
Acerbezza della sorba, ò nespola immatura. Στυφάδα, ἡ.
Acerbezza. Ἀγριοσύνη, ἡ.
Acerbezza di costumi. Ἀγριότητα, ἡ.
Acerbità della sorba, ò nespola immatura. v. Acerbezza, il primo.
Acerbità. v. Amarezza.
Acerbità di costumi. Σκληρότητα, ἡ.
Acerbo, immaturo. Ἄγρος, η, ον.
Acerbo. Ἄγριος, ια, ιον, πεισματάρικος, η, ον.
Acerbo. Σκληρὸς, η, ον.
Acerbo, come la sorba, ò nespola immatura. Στυφὸς, η, ον.
eta Acerba. Ἡ νεότης, ἡ νεότητα, ἡ νεότης, ἡ νεότητα, τὰ νειάτα, τὰ φρῶτα χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια.
Acerbo giovane. Νειὸς, ὁ.
Acero. (albero.) Ἀσφένδαμος, ὁ, ἀσφένδαμος, ὁ, σφένδαμος, ὁ. (δένδρον.)
Acertallo. (uccello.) Ἀνεμοχάμης, ὁ, τζυρόκι, τὸ, καλιανέλι, τὸ (πυλί.)
Acervo. v. Acerbo.
Acervo. Σωρὸς, ὁ.
Acetabolo. v. Accetabolo.
Acetare, acetire, farsi agro come aceto. Ξιδιάζω.
Acetarie. Σαλατικὰ, τὰ.
Acetaro. Ξιδερὸν, τὸ, ξιδολάγηνον, τὸ, ξιδολάγινον, τὸ.
Acetire, v. Acetare.
Aceto. Ξίδι, τὸ.
Aceto rosato. Ῥοδόξιδον, τὸ, ῥοδοξίδι, τὸ, τριαντάφυλλόξιδον, τὸ.
Aceto d'agli. Σκορδόξιδον, τὸ.
Aceto forte, ò acre. Ξίδι δριμὺ, τὸ.
conciato con Aceto. Ξιδάτος, η, ον.
Acetosa, acetosella. (herba.) Ξινίδα, ἡ, ξινίτρα, ἡ, ἀτζετόζα, ἡ. (χορτάρι.)
Acetosità. Ὀξινάδα, ἡ, ξιδάτρα, ἡ.
Acetoso. Ὀξινος, η, ον.
Achante. v. Acante.
A che, à che fine? Διατὶ, γιατὶ, διὰ ἵνα, διατὶ τέλος;
Achetare. v. Acchetare.
A'chia. v. Muggine.
Achiamata. Πειπαίγνιδον, τὸ.
Achilea. (herba.) Χιλιόφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Achinare. v. Chinare, &c.
Aciaio. v. Acciaio, &c.
Aciavatare. v. Acciabattare.
Acicula. (pesce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Acie. Τὸ πρόσωπον τῆς φυσεκάτης.
Acie. Ἄκρα, ἡ.
Acilone. (frutto.) Πεπονόκι, τὸ, πρωνόκι, τὸ. (πεπόνι)
Accino dentro l'uva. Τζίκνδον, τὸ.
Acino dentro gl' altri frutti. Κόκκοτζον, τὸ
Acino, ò coccio dell'uva. Ἡ ῥῶγα τῆς σταφυλῆς.
Acinoso. Κοκκοτζιαρὸς, η, ον.
Acinoso. Γεμάτος ῥῶγαις, η, ον.
Acipensero. (pesce.) Μερσίνι, τὸ, σιείφι, τὸ. (ψάρι.)
Aco. v. Ago.
Acolito. Ἀκόλιτος, ὁ, ἀκόλουθος, ὁ.
Acombino. Συλλαβὴ συλλαβὴ, συλλαβὴ πρὸς συλλαβὴν.
Acomparare, &c. v. Comparare, &c.
Acompiacenza. v. Compiacenza.
Acompimento. v. Compimento.
Acompitare. v. Compitare.
Aconito. Ἀκόνιτον, τὸ, ψάκι, τὸ, πολυκεφαλμάκον, τὸ.
Acqua. Νερὸν, τὸ.
lista delle Acque che si bevono ordinariamente. Κατάστιχον τῶν νερῶν ὁπῶ καθημερινὰ πίνονται.
l'Acqua di pioggia, l'Acqua piovana. Τὸ νερὸν τῆς βροχῆς, τὸ βροχυνόνερον, τὸ νερὸν τὸ βροχινόν.
l'Acqua di fontana. Τὸ νερὸν τῆς βρύσης, τὸ νερὸν τὸ βρύσινον.
l'Acqua di cisterna. Τὸ νερὸν τῆς στέρνας, τὸ στερνόνερον.
l'Acqua di pozzo, l'Acqua pozzana. Τὸ νερὸν τῆς πηγαδιῆς, τὸ νερὸν τὸ πηγαδίσιον.
l'Acqua di fiume, l'Acqua fiumenale. Τὸ νερὸν τῆς ποταμῆς, τὸ νερὸν τὸ ποταμίσιον.
l'Acqua corrente. Τὸ νερὸν τὸ τρεχάμενον.
l'Acqua viva. Τὸ νερὸν τὸ παντοτινόν.
l'Acqua di lago. Τὸ νερὸν τῆς λίμνης, τὸ νερὸν τὸ λιμνίσιον.
l'Acqua di neve. Τὸ νερὸν τῆς χιονῆς, τὸ χιονόνερον.
lista delle Acque che non si bevono ordinariamente. Κατάστιχον τῶν νερῶν ὁπῶ καθημερινὰ δὲν πίνονται.
l'Acqua marina. Τὸ νερὸν τῆς θαλάσσας, τὸ θαλασσόνερον.
le Acque naturalmente calde, et minerali. ἡ Θέρμαις.
l'Acqua dolcigna. Τὸ νερὸν τὸ γλυφὸν, τὸ γλυφόνερον.
l'Acqua amara, ò salsa. Τὸ νερὸν τὸ ἁρμυρὸν, τὸ ἁρμυρόνερον.
l'Acqua alluminosa. Τὸ στυφόνερον.

l'Acqua insipida. Τὸ νερὸν τὸ ἄγευστον, ἢ ἀνοστόνερον.
l'Acqua torbida. Τὸ νερὸν τὸ θολὸν, τὸ θολόνερον.
l'Acqua fangosa. Τὸ νερὸν τὸ βορκιασμένον.
l'acqua sporca. Τὸ νερὸν τὸ ἄτζαλον, τὸ ἀτζαλόνερον.
l'Acqua guasta, e puzzolente. Τὸ νερὸν τὸ χαλασμένον, ἢ βεσμεσὸν.
l'Acqua vermiculata. Τὸ νερὸν τὸ σκωληκιασμένον.
l'Acqua auvelenata. Τὸ νερὸν ἢ φαρμακεμένον.
lista di alcune Acque fatte con arte. Κατάστιχον καποίων νερῶν μὲ τέχνιν καμωμένων.
la liscia, la liscíva. Ἡ ἀλισιὰ, ἢ ἀλισιὰ, ἢ ἀλισίβα.
l'Acqua forte. Τὸ ἀσημόνερον.
l'Acqua bollita. Τὸ νερὸν τὸ βεσὸν, τὸ βεσόνερον.
l'Acqua medicinale. Τὸ νερὸν τὸ γιατρικόν.
l'Acqua calda. Τὸ νερὸν τὸ ζεσὸν, τὸ θερμόν.
l'Acqua mele, la molsa. Τὸ μελόνερον.
il saponaccio. Τὸ σαπωνόνερον.
l'Acqua di fucina, nella quale si smorza il ferro infuocato. Τὸ νερὸν τὸ σιδεροπυρομένων.
l'Acqua di latte, il sero. Ὁ τζίερος.
l'Acqua battuta con midolla di pane. Τὸ ψωμόνερον.
l'Acqua orgiata, l'Acqua cetta, la risana. Τὸ κριθαρόνερον.
lista di alcune Acque distillate. Κατάστιχον καποίων ρεμπικαρισμένων νερῶν.
l'Acqua d'angioli. Τὸ ἀγαθάγγελι, τὸ γαθάγγελι.
l'Acqua nanfa, ò lanfa. Τὸ ἀθόνερον, τὸ αὐθόνερον.
l'Acqua di canela. Τὸ κανελόνερον..
le Acque aromatiche, ò odorarie. Τὰ νερὰ τὰ μυροδικά.
l'Acqua di vita, l'Acqua vite, l'Acqua ardente. Τὸ ρακί.
l'Acqua di rose. Τὸ ροδόσταμα, τὸ τριαντάφυλλόνερον.
alcune Acque che hanno qualche santità. Κάποια ἁγιοπικὰ νερά.
l'Acqua santa, l'Acqua benedetta. Τὸ ἁγίασμα.
la sciacquatura del Calice d'oppo l'ultima purificatione. Τὸ ὑπομύρισμα, τὸ ὑπόνιμμα, τὸ ὑπόπλυμα τῆς δισκοποτήρι.
Acqua chiara. Νερὸν παστρικόν, ἢ.
Acqua ferma, ò morta. Ἀσάλευτον νερὸν, τό.
Acqua cheta. Νερὸν ὁποῦ τρέχει ὁλολίγον.
Acqua cheta, metafor. Πονηρὸς, ὁ.
Acqua profonda. Νερὸν βαθὺ, τό.
Acqua guazzabile. Ρηχὸν, τὸ, νερὸν ρηχὸν, νερὸν ὁποῦ φθνᾶται, νερὸν αὐάβαθον.
Acqua da partire. Νερὸν τοῦ διαβασμάτου.
Acqua et non tempesta. Λόγια πολλὰ ἢ πόποια δυλειά.
Acqua et non tempesta. Τίποτις ἐναυπόν, τίποτις δακερνό.
Acque perdute, le trè acque perdute. Κεῖμα εἰς τὸ κόπον.
grosso come l'Acqua de' maccaroni. Χοντρὸς ὡσὰν ἕνα κυτζυερον, ν, ον.
grosso come l'Acqua de' maccaroni. Χοντρὸς, ν, ον, αὐάποδος, ν, ον.
fare Acqua. Κάμνω νερόν.
fare Acqua da lavare occhi. Κλαίγω.
Acquagliare. v. Quagliare.
Acquaia. Νεροδιαβασιὰ, ἢ.
Acquaio. Νεροχύτης, ὁ.
Acquaio. Ξενεεισιέι, τὸ, αὐλάκι, τὸ.
vento Acquaio. Βεοχερὸς ἄνεμος, ὁ.
Acquaivolo, acquaruolo. Νεροκυβαλητὴς, ὁ, σακάς, ὁ.
Acquaivolo, acquaruolo. Νερυλὸς, ν, ον.
Acquaivolo, acquaruolo. Νεροῦδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ.
Acquare. Νεροῦνω.
Acquarello. Δευτερειὰ, ἢ, λάγγερας, ὁ.
Acquarino. Τοῦ νεροῦ.
Acquario. Ποπόρα, ἢ.
Acquaruolo. v. Acquaivolo.
Acquarzente, ò Acqua arzente. Ρακὶ πολλαῖς φορᾶς ρεμπικαρισμένον, τὸ.
Acquastrino. Νεροματζωξιὰ, ἢ.
Acquaticcio. v. Acquarello.
Acquatico, acquatile, acquativo. Τοῦ νεροῦ, ὁποῦ ζεῖ τὸ νερόν.
Acquato. Νερομένος, ν, ον.
Acquatoio. Ποπόρα, ἢ, πόλυερον, τὸ.
Acquatore, rivolo per adacquar l'horto. Ποτιστὴς, ὁ.
Acquatrino. Ἀνάβεισμα, τὸ, νεροπόδημα, τὸ, σαντριβάνι, τὸ.
Acquattarsi. Λοπάζω, πέφτω χάμω διὰ τὰ κρύβομαι.
Acquazzare. Γεμίζω βόρκα, ἢ λάσπιω, βορκόνω, λασπώνω.
Acquazzo, acquazzone. Βόρκα, τὰ.
Acquazzo, acquazzone. Νεροδιαβασιὰ, ἢ.
Acquazzoso. Λασπερὸς, ν, ον, βορκώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Acquedotto, per dove escono l'acque. Ἀγὸς, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ.
Acquedotto, canale. Κανάλι, τὸ.
Acqueo. Νεείνιον, ια, ιον.
Acquerella. Τὸ νερὸν ὁποῦ ἀγκίνει ὑπὸ τὴ φύσκαις.
Acquerella. v. Acquarello.
Acquetare. Καταστάζω, παύνω, καταπαύνω, ἡμερεύνω, ἡμερόνω, εἰρωνεύνω, ἡσυχάζω.
Acquetare. Ἀναπαύω, ἀναπαύνω.
Acquetarsi. Καταστάζομαι, παύομαι, παύνομαι, καταπαύνομαι, ἡμερεύομαι, ἡμερόνομαι, εἰρωνεύομαι, ἢ εἰρωνεύνω, ἡσυχάζομαι.
Acquetarsi. Ἀναπαύομαι, εἶμαι ἀναπαμένος.
Acquetta. Κεφὶ ἀνακαπωμένον μὲ ἕνα μερδικὸν νερὸν ἢ δύο κρασί.
Acquetta. Νεφάκι, τὸ.
Acquicella. Ψιχάλα, ἢ, πιλιὰ, ἢ.
Acquidoccio. v. Acquedotto.
Acquiescimento. Στέρξιμον, τὸ.
Acquiescere. Στέργω, στέργομαι, σρέγω, σρέγομαι, εἶμαι σερκτὸς, εἶμαι ἀναπαμένος.
Acquietare v. Acquetare.
Acquifoglio. (alberetto.) Ἀγρία, ἢ. (δενδράκι.)
Acquila. (uccello.) Ἀετὸς, ὁ, σιωφαετὸς, ὁ. (πυλί.)
Acquilino. Τοῦ ἀετοῦ, ἀετινὸς, ν, ον.
Acquilotto. (uccello.) ἀετάκι, ἢ, ἀετόπυλον, τὸ. (πυλί.)
Acquisitione. Ἀπόκτεξις, ἢ, ὑποκτησις, ἢ, ὑποτύχησις, ἢ.
Acquisito, adiet. v. Acquistato.
Acquisito, sost. v. Acquisitione.
Acquistamento, acquistanza. v. Acquisitione, et acquisito, sost.
Acquistare. Ἀποτάζω, ὑποκτῶ, κερδαίνω, ἐπιτυχαίνω.
Acquistato. Ἀποκτεσμένος, ν, ον, ὑποκτημένος, ν, ον, κερδαιμένος, ν, ον, ἐπιτυχημένος, ν, ον.
Acquistatore. Ἀποκτικτὴς, ὁ, ὑποκτητὴς, ὁ.
Acquistatrice. Ἀποτάκτεια, ἢ, ὑποτάκτεια, ἢ, ὑποκτήτεια, ἢ, ὑποκτήτεια, ἢ.
Acquistevole. Ὁποῦ μπορεῖ ν' ὑποταχθῇ, ὁποῦ μπορεῖ ν' ὑποκτηθῇ.

Acquisto. v. Acquisitione.
Acquitrino. Νερομαζωξιά, ἡ.
Acquitanza, quitanza. Κιτάντζα, ἡ, ῥιτζεβέ, ἡ.
Acquone. Ἕνα μεγάλον νερόν.
Acquone. (pesce.) v. Accone.
Acquosità, humidità. Νεροῦδες, τὸ, ὑγρότητα, ἡ, ὑγρότητα, ἡ, ὑγρότης, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγρασιά, ἡ, ὑμιδιτά, ἡ.
Acquoso. Νεροῦδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Acre. v. Acro.
Acreditare. v. Accreditare.
Acremente. Σκληρά, ἄγρια.
Acrestare. v. Accrestare.
Acrezza. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Acrimonia. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Acrimonioso. Ὀξυνος, ν, ον.
Acrisia. Ἀκρισιά, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Acrita. v. Acrezza.
Acro. Ὀξυνος, ν, ον.
Acronico, acronito, accronitto. Ἀποδιαφώλισμα, τὸ.
Acrore. v. Acrezza.
Acuglia. v. Acquila.
Acuglia. v. Ago.
Acuglia. Πυραμίδα, ἡ.
Acume. Ἀκίδα, ἡ.
Acume. Ψιλοσύνη τῆς γνῶς, ἡ.
Acutamente. Ψιλά.
Acutangolo. Μητεροκάντυνος, ν, ον, μητεροκόχης, ν, ον.
Acutare. v. Aguzzare.
Acutezza. Μύτη ψιλή, ἡ.
Acutezza. v. Acume, il secondo.
Acutezza. Δύναμις, ἡ.
Acuto d'ingegno. Ψιλός, ὁ.
Acuto. Ὀξυνος, ν, ον.
Acuto, puntuto. Μητερός, ν, ον.

A D

Ad una voce. Ὁμοφώνως, ὁμογνώμως.
Ad uno ad uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνα, ἕναν ἕναν, ἀεράδ' ἀεράδα.
Adacquabile. Πόλιτικός, ν, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ πολιτῆ.
Adacquamento. Πόλισμα, τὸ.
Adacquamento di vino. Νέρομα, τὸ.
Adacquare, abbevare, rigare. Ποτίζω.
Adacquare il vino. Δολώνω.
Adacquare il vino., temperare il vino. Νεροῦνω.
Adacquar troppo il vino. Νερυλιάζω.
Adacquato, rigato. Πολισμένος, ν, ον.
Adacquato, parlando del vino. Δολωμένος, ν, ον.
vino Adacquato. Δολωμένον κρασί, τὸ.
vino non Adacquato. Ἀδόλωτον κρασί, τὸ.
Adacquato, ciòè temperato, parlando del vino. Νερωμένος, ν, ον.
Adacquato vino, ciòè temperato. Νερωμένον κρασί, τὸ.
troppo Adacquato, parlando del vino. Νερυλιασμένος, ν, ον.
vino troppo Adacquato. Νερυλιασμένον κρασί, τὸ.
Adagiare. Περμηδεύω ἕνα ὑπὸ τὰ χρειαζούμενα διὰ νὰ κάθεται μὲ τὸ κουβέρτου.
Adagiare. Περμηδεύομαι ὑπὸ τὰ χρειαζούμενα διὰ νὰ κάθομαι μὲ τὸ κουβέρτου μου.
Adagiare. Ἀργεύω, ἀργῶ, ἀργόνω, πορπατῶ ἀργά.
Adagio, soft. Ἀνάπαυσις, ἡ, κουβέρτου, τὸ.
Adagio, soft. proverbio. Παροιμία, ἡ, λόγος, παρβέρμπο, τὸ.
Adagio, adverb. Ἀγάλια, μὲ τὸ κουβέρτου.
Adagio adagio. Ἀγάλι ἀγάλια.
Adamante. v. Calamita.
Adamante. v. Diamante.
Adasperare. Στυφίζω.
Adattamente. Ἐπιτήδεια.
Adattare. Ἐπιτηδεύω, σιάνω.
Adattare insieme. Σιάνω μαζί.
Addebolire. v. Indebolire.
Addecimare. v. Decimare.
Addempire, &c. v. Adempire.
Addensamento. Πύκνωμα, τὸ, πυκνωμός, ὁ.
Addensare. Πυκνώνω.
Addentare. Πιάνω μὲ τὰ δόντια.
Addentare. Δίνω μιὰν μὲ τὸ δόντι, δαγκάνω, δαγκώνω.
Addentato. Δαγκασμένος, ν, ον, δαγκωμένος, ν, ον.
Addentato. Θυμωμένος, ν, ον, μανισμένος, ν, ον.
Addentellare. Κάμνω μὲ γρεπίδας.
Addentellare. Ἀφήνω κυρμίζαν.
Addentellate parole. Πυνπολογιαῖς, ἡ, πυνπολογήματα, τά.
Addentellato. Κυρμίζα, ἡ.
Addestrare. Βαστῶ πὼ πατητήραν.
Addestrare. Ἐπιδεξένω, δεξιόνω.
Addestrarsi. Ἐπιδεξένομαι.
Addi, a di. v. Di.
Addietro, per l'Addietro. Τὸν παλαιὸν καιρόν, παλαιῶθεν, ἔκπαλαι, ἀκπαλαιῶ, παλαιά, ἀλλότε, ἀλλότες.
Addimanda. Ῥώτημα, τὸ, ἐρώτημα, τὸ, ζήτημα, τὸ.
Addimandare. Ῥωτῶ, ἐρωτῶ, ζητῶ, γυρεύω.
Addimandare. Κράζω, ὀνομαπίζω, ὀνομάζω.
Addirizzare. Ὀδηγῶ.
Addirizzare. Καθοδηγῶ.
Addirizzare. v. Dirizzare, il primo.
Addirizzare. Σιάνω, φιάνω.
Addirizzarsi. Παγαίνω, πάγω, ἔρχομαι.
Addirizzo. Ὀδήγημα, τὸ, ὁδήγησις, ἡ.
Addirizzo. Καθοδήγημα, τὸ, καθοδήγησις, ἡ.
Additare. Δείχνω μὲ τὸ δάκτυλον.
Additare. Δείχνω, δείκνω.
Additare. Λέγω, φανερώνω.
* Additione. Προσθήκη, ἡ, προσθέσις, ἡ.
Additione aritmeticamente. Συμμάς, ὁ.
Addobbamento. Στόλισμα, τὸ, ὑπόδεμα, τὸ.
Addobbamento. Μόσκεμα, τὸ.
Addobbare. Στολίζω, ὑποδένω, ὑποδένω.
Addobbare. Μοσκύνω.
Addobbo. v. Addobbamento, il primo.
Addobbo. v. Addobbamento, il secundo.
mettere in Addobbo, far stare in addobbo. v. Addobbare, il secondo.
Addocchiare. v. Adocchiare.
Addogliare. v. Affannare.
Addolcare, addolciare, addolcire. Γλυκαίνω.
Addolcare. Μαλακαίνω, κάμνω μαλακόν.
Addolcarsi, addolciarsi, addolcirsi. Γλυκαίνομαι.
Addolcarsi. Μαλακαίνω, γίνομαι μαλακός.
Addolcito. Γλυκαμένος, ν, ον.
Addolorare. v. Affannare.
Addomandare, &c. v. Addimandare, &c.
Addomandatore. Ῥωτητής, ὁ, ζητητής, ὁ, ἕνας ὅπου ῥωτᾷ, ἢ, ὅπου ζητᾷ.
Addomandatrice. Ῥωτήτρα, ἡ, ῥωτήτρια, ἡ, ζητήτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ, μιὰ ὅπου ῥωτᾷ, ἢ, ζητᾷ.
Addomesticare, &c. v. Domesticare, &c.
Addonarsi. Δίνομαι, δίδομαι.

Addoppiare, &c. v. Doppiare.
Addormentare. Κοιμίζω, ὑποκοιμίζω.
Addormentar profondamente. Καταποιμίζω.
Addormentarsi. Ἀποκοιμῶμαι.
Addormentato. Ἀποκοιμιμένος, η, ον, ὑποκοιμισμένος, η, ον, κοιμισμένος, η, ον.
Addossare. Βάνω ἀπάνω εἰς κανένανε.
Addossare. Βάνω ἀπάνω εἰς τὴν ῥάχιν.
Addossarsi. Βάνω ἀπάνω μου.
Addosso. Ἀπάνω, ἀπάνου.
Addosso. Ἀπάνω εἰς τὴν ῥάχιν.
Addosso. Ἀπάνω μου.
l'habito che porto Addosso. Τὸ ῥοῦχον ὁποῦ φορῶ.
essere Addosso ad uno. Ἐμπλέκω ἕνομε.
haver denari Addosso. Ἔχω ἄσπρα κοντά μου, βαστῶ ἄσπρα.
mettere Addosso. v. Imputare.
Addottare. v. Adottare.
Addotto. Παρακινημένος, η, ον, φερμένος, η, ον.
Addottoramento. Τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου.
Addottorarsi. Γίνομαι διδάσκαλος, λαμβάνω τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου.
Addottrinare. Διδασκαλίνω, διασκαλίνω, μαθαίνω, μαθητεύω, δείκνυμι.
Addottrinevole. Καλοδιδασκάλευτος, η, ον, καλομάθητος, η, ον, καλομαθήτευτος, η, ον.
Addovinare. v. Indovinare, dovinare.
Addrizzare. v. Addirizzare.
Adduare. Διπλώνω.
Adduare. Βάνω λύο λύο.
Adducere. v. Addurre, &c.
Adducitore. Ἕνας ὁποῦ φέρνει.
Adducitore. Ἕνας ὁποῦ φέρνει εἰς τὴν μέσην, ἕνας ὁποῦ παραφέρνει, ἢ, παραβάλλει.
Adducitrice. Μία ὁποῦ φέρνει τὴν μέσην, μία ὁποῦ παραφέρνει, ἢ, παραβάλλει.
Adduggiare. v. Aduggiare.
Addurare. Ξεραίνω, ξηραίνω.
Addurare. Συνηθίζω, μαθαίνω.
Addurarsi. Ξεραίνομαι, ξηραίνομαι.
Addurarsi. Συνηθίζομαι, μαθαίνω.
Addurarsi. v. Ostinarsi.
Addurre. Φέρνω, παρακινῶ.
Addurre, apportare. Φέρνω.
Addurre, riferire. Ἀναφέρνω.
Addurre innanzi. Φέρνω στὴν μέσην, παραφέρνω, παραβάλλω.

Addutto. Φερμένος, η, ον. Παρακινημένος, η, ον.
Addutto. Φερμένος εἰς τὴν μέσην, η, ον, παραφερμένος, η, ον, παραβαλμένος, η, ον.
Adeguanza. Ἴσασμα, τὸ, ἰσασμὸς, ὁ.
Adeguanza. Σίασμα, τὸ, σασμὸς, ὁ.
Adeguare. Ἰσάζω, ἰσάζω, κάμνω ἴσον.
Adeguare. Σιάνω.
Adeguatione. v. Adeguanza.
Adempimento. Ξεπλέρωμα, τὸ ξεπλερωμὸς, ὁ.
Adempire, adempiere. Ξεπλερώνω.
Adempitore. Ξεπλεροτὴς, ὁ.
Adentare. v. Addentare.
Adentecare. Κάμνω δόντια εἰς τὸ μαχαίρι, σπαθὶ, ἢ τὰ ἑξῆς.
Adentellare. v. Addentellare, &c.
Adentrare. Ἐμπαίνω μέσα.
Adentro. Ἀπὸ μέσα, εἰς τὰ μέσα.
Adequare. Ἰσάζω, ἰσάζω, κάμνω ἴσον.
Adequato. Ἰσασμένος, η, ον, ἰσασμένος, η, ον.
Adequato. v. Atto.
Aderbare. Βάνω εἰς τὸ χορτάρι.
Aderente. Προσκολλημένος, η, ον, κολλητὸς, η, ον.
Adergere. Σηκώνω.
Aderire. Προσκολλῶμαι, σέκομαι εἰς, σέκομαι μὲ.
Adescamento. Δόλωμα, τὸ.
Adescamento. Τραβισμα, τὸ, ἀξίγκευμα, τὸ.
Adescare. Δολώνω.
Adescare. Τραβίζω, ἀξιγκεύω.
Adescatore. Τραβιστὴς, ὁ, ἀξιγκευτὴς, ὁ.
Adescatrice. Τραβίστρα, ἡ, τραβίστρια, ἡ, ἀξιγκεύτρα, ἡ, ἀξιγκεύτρια, ἡ.
Adescatura. v. Adescamento.
Adesso. Τώρα, τώρι, ἀδαμὰ, ἐδαμὰ, ἐδά.
Adess'Adesso. Τώρα τώρα, τώρι τώρι, ἀδαμ ἀδαμὰ, ἐδαμὰ ἐδαμά.
d'Adesso, adiett. Τωρινὸς, η, ον.
il tempo d'Adesso. Ὁ τωρινὸς καιρὸς,
gia d'Adesso. Ἀπὸ τώρα, ὑπὸ τὰ τώρα.
etiamdio Adesso. Ἀκόμι τώρα, ὡς καὶ τώρα, ἢ τώρα μαζί.
per Adesso. Διὰ τὴν ὥρας, διὰ τοῦς ὥρας.
Adestare. Ξυπνῶ.
Adestarsi. Ξυπνῶμαι.
Adestrare. v. Addestrare.
Adherbare. v. Aderbare.
Adherente. v. Aderente.
Adherenza. Προσκόλλησις, ἡ.

Adherire. v. Aderire.
Adhora. Εἰς τὴν καιρὸν, σὲ καιρὸν, εἰς τὴν ὥραν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
Adhora. v. Adesso.
Adhora adhora. v. Adess'Adesso.
firi Adhora. Ὡς τώρα, ἕως τώρα, ὡς τὰ τώρα, ὡς ἀδαμὰ, ὡς ἐδαμά.
Adhorrire. Δίνω συγχαμόν.
Adhorrire. Συγχαίνομαι,
Adiacente. Ὁ ποῦ εἶναι κοντά.
Adiacere. Εἶμαι κοντά.
Adietro. Ὀπίσω, ὀπίσου.
Adietro. Ἐξοπίσω, ἐξοπίσου.
Adietro. Ἀπ' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσου.
per l'Adietro. v. Addietro.
* Adiettivo. Ἐπίθετον ὄνομα, τὸ.
Adimesticare. v. Addomesticare.
Adimo. Ἀπὸ πάνω ὡς κάτω.
Adimo. Κάτω κάτω, κάτου κάτου.
Adimo. Πρὸς κάτω.
Adio, quando si parte. Ἔχε γειά.
Adio, ciòè Dio vi salvi. Γιάσας.
Adipe. v. Semenza.
Adipena, adipina. Ἀπόστημα ἐμπωμένον, τὸ.
Adirare. Θυμώνω.
Adirarsi. Θυμώνομαι, θυμώνω.
Adiratamente. Θυμωμένα, μὲ θυμόν.
Adirato. Θυμωμένος, η, ον.
Adirevole, adiroso. Θυμωτὴς, ὁ.
Adirosissimo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Adirupare. v. Dirupare. &c.
Aditare. v. Additare.
Adito. Ἔμπασμα, τὸ.
Adito. Κόντευμα, τὸ, σύμωμα, τὸ.
Adito. Στρεφῶ, ἡ.
Adminicolo. v. Aiuto.
Administrare. v. Amministrare, &c.
Admissione. v. Ammessione.
Adobbo. v. Addobbo.
Adocchiare. Μαλιάζω.
Adocchiare, fascinare. Ὀφθαλμίζω.
Adocchiar spesso. Συχνομαπάζω.
Adocchiato. Μαπασμένος, η, ον.
Adocchiato, fascinato. Ὀφθαλμισμένος, η, ον.
Adogare. Πλυμοτζιγυείζω ἅρμαις.
Adogi. Πλυμοτζιγυεισᾶς τῶν ἁρμῶν, ἡ.
Adogo. Δῶρον, τὸ
Adolescente. Παλικαράκι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ.
Adolescenza. Νειότης, ἡ, νειόλητα, ἡ, νεότης, ἡ, νεόλητα, ἡ.
Adolorare. v. Addolorare.
Adomanda. v. Addomanda.
Adombramento, adombratione. Σκίασμα, τὸ, ὑποσκίασμα, τὸ.

Adombrare. Σκιάζω, ὑποσκιάζω.
Adombrare. Σκιογραφίζω.
Adombrare. Σκιάζω τὸ λογισμόν, ἡ, τὰ λόγια.
Adombrare. Σχηματίζω.
Adombrarsi. Σκιάζομαι, δηλιῶ.
Adombrarsi. v. Sospettare.
Adombrato. Σκιασμένος, η, ον, ὑποσκιασμένος, η, ον.
Adonestare. Ἀνδρωπεύω.
Adoperamento. Δυλειά, ἡ.
Adoperare. v. Adoprare.
Adoperativo. Καλὸς διὰ δυλειάν.
Adoperevole. Idem.
Adoppiare. Διπλώνω.
Adoppiare. Δίνω ἀφιόνι.
Adoppiare. Ἀναπαύω μὲ τὸ ἀφιόνι.
Adoprare. Μεταχειρίζομαι.
Adoprare. Δυλεύομαι.
Adoprare. Κάμνω, ἐργάζομαι, ἐνεργῶ.
Adoprarsi. Πιάνω δυλειάν.
Adoprarsi per alcuno. Κάμνω, ἢ, κοπιάζω διὰ ἕνοῦμε.
Adoprarsi. Ἐμπαίνω εἰς δυλειάν.
Adorando, adorevole. Προσκυνητὸς, η, ον.
Adorare. Προσκυνῶ.
Adoratione. Προσκύνησις, ἡ, προσκύνημα, τὸ.
Adorato. Προσκυνημένος, η, ον.
Adoratore. Προσκυνητὴς, ὁ.
Adoratrice. Προσκυνήτρα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Adorbo. Τυφλὰ, σὰν ἕναν τυφλόν.
Adorca. Σόδημα, τὸ, εἰδόδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, μαλδλι, τὸ.
Adorca. Ἀνπμειδὴ, ἡ, αὐτάμψις, ἡ, αὐτάμειδὴ, ἡ, αὐτάμψις, ἡ, βεαδεῖον, τὸ.
Adormentare. v. Addormentare.
Adornamento. Στόλισμα, τὸ.
Adornare. Στολίζω.
Adornare attorno. Περιστολίζω.
Adornarsi. Στολίζομαι.
Adornatore. Στολιστὴς, ὁ.
Adornatrice. Στολίστρα, ἡ, στολίστρια, ἡ.
Adorno, adornato. Στολισμένος, η, ον, στολιδωτὸς, η, ον.
Adorno di gemme. Στολισμένος μὲ μαργαριτάρια, η, ον.
Adossare, &c. v. Addossare, &c.
Adottare, pigliar per figlio d'anima. Πέρνω διὰ ψυχοπαίδι.
Adottatione. Υἱοδέτησις, ἡ.
Adottione. Υἱοδεσία, ἡ, ψυχαναδροφὴ, ἡ.
Adottivo. Ψυχανάδρεφτος, η, ον.
figlio Adottivo, figlia Adottiva. Ψυχοπαίδι, τὸ.

Advento, tempo dinanzi alla festa del natale di Christo nostro signore. Σαραντάμερον, τὸ.
Adverbialmente. Ἐπιρρηματικῶς.
Adverbio. Ἐπίρρημα, τὸ.
Adversario. v. Aversario, &c.
Aduggiare. Σκιάζω.
Aduggiare. Βλάπτω μὲ τὸ εἴσκιόν μου.
Aduggiare. Χαλῶ μὲ τὸ εἴσκιόν μου.
Aduggiare. Ζυλεύομαι.
Aduggiato. Σκιασμένος, η, ον.
Aduggiato. Βλαμμένος ὑπὸ τὸ εἴσκιον, η, ον.
Aduggiato. Χαλασμένος ὑπὸ τὸ εἴσκιον, η, ον.
Aduggioso. Σκιερὸς, η, ον.
Aduggioso. Ὀγρὸς, η, ον, ὑγρὸς, η, ον, ὅμιδος, η, ον.
Aduggioso, ad'et. Ζυλιάρικος, η, ον.
Aduggioso, soft. Ζυλιάρης, ὁ.
Adulare. Κολακεύω, ἀξιγκεύω.
Adulatione. Κολάκι, τὸ, κολακεία, ἡ, κολάκεμα, τὸ, κολάκευμα, τὸ. ἀξίγκεμα, τὸ, ἀξίγκευμα, τὸ.
l'esser senza Adulatione. Ἡ ἀκολακεψιὰ, ἡ ἀκολακευσιὰ.
senz'Adulatione. Ἀκολάκευτα.
Adulato. Κολακεμένος, η, ον, ἀξιγκεμένος, η, ον.
non Adulato. Ἀκολάκευτος, η, ον.
Adulatore. Κολακευτὴς, ὁ, κόλακας, ὁ, ἀξιγκευτὴς, ὁ.
Adulatorio. Κολακευτικὸς, η, ον, κολακικὸς, η, ον, ἀξιγκευτικὸς, η, ον.
Adulatrice. Κολακεύτρα, η, κολακεύτρια, ἡ, ἀξιγκεύτρα, ἡ, ἀξιγκεύτρια, ἡ.
Adultera. Μοιχεύτρα, ἡ, μοιχεύτρια, ἡ, μοιχαλίδα, ἡ, πόρνη, ἡ.
Adulteranza. v. Adulteratione.
Adulterare. Μοιχεύω, μοιχεύομαι, πορνεύω.
Adulteratione. Μοίχεμα, τὸ, μοίχευσις, ἡ, πόρνεμα, τὸ, πόρνευσις, ἡ.
Adulterino. Μοιχικὸς, η, ον, πορνικὸς, η, ον.
Adulterio. Μοιχία, ἡ, πορνεία, ἡ.
di Adulterio. v. Adulterino.
Adultero. Μοιχὸς, ὁ, μοιχευτὴς, ὁ, πόρνος, ὁ.
Adulto, cioè, cresciuto in età. Ὁ πού ἔχει μεγάλος, ὁποῦ ἔχει τὸν νόμον.
Ad una ad una. Μαζὶ, ἀντάμα.
Adunanza. Συμμάζωξις, ἡ, συμμάζωμα, τὸ, σύμμαζωμὸς, ὁ.
Adunanza. Παρουσία, ἡ.
Adunare. Συμμαζώνω.
Adunarsi. Συμμαζώνομαι.
Adunata. v. Adunanza, il secondo.

Adunatione. v. Adunanza, il primo.
Aduncare. Κάμνω ἀγκιφωτὸν, λυγίζω σὰν τὸ ἀγκίφι.
Adunco. Ἀγκιφωτὸς, η, ον, λυγισμένος σὰν τὸ ἀγκίφι, η, ον.
Adunghiare. Ἁρπῶ μὲ τὰ νύχια.
Ad uno, ad uno. Ἀντάμα, μαζὶ, μιὰν κοπανιάν, ὅλον μιὰν κόπανιάν.
Aduno aduno, ad uno ad uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνα, ἕναν ἕναν, ἀεραδ' ἀεράδα.
Adunque. Λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄμαθα, ἄμαδι, ἄμαπς.
Aduso. Μαθημένος, η, ον.
Adustione. Κάψις, ἡ, κάψιμον, τὸ, καϊμὸς, ὁ.
Adustione. Κάψη, ἡ.
Adustivo. Τὸ καψιμάτι, καλὸς διὰ νὰ καῇ, ἡ, διὰν ἄψῃ.
Adusto. Ξερὸς, η, ον, καμμένος, η, ον, ξεράψιστος, η, ον.

A E

A è per oh. Ὦ ἐσὺ μωρεσύ.
Aera la ciera. Θώρι, τὸ, θωρεὰ, ἡ, ὄψις, ἡ.
Aerare. Σοράρω.
Aere, aria. Ἀέρας, ὁ.
Aere, aria. Ἀέρι, τά.
Aereo. Ἀέριος, ια, ιον.
Aeroso, ariososo. Ἀερικὸς, η, ον.
Aeroso. v. Aereo.
Aeromante. Ἀερομάντις, ὁ.
Aeromantia. Ἀερομαντιά, ἡ.
Aetite, pietra di aquila. Κεραυνῖτα, ἡ.

A F

Afa. Λόχη, ἡ, σωρεφόκαμμα, τὸ.
Afa. Βαρεμὸς, ὁ.
Afato. Λοχιασμένος, η, ον, σωρεφοκαμμένος, η, ον.
Affabile. Γλυκόμιλος, η, ον, γλυκεμίλητος, η, ον, γλυκάλαλος, η, ον, γλυκολάλητος, η, ον.
Affabilire. Γίομαι γλυκόμιλος.
Affabilità. Γλυκεμιλιά, ἡ, γλυκολαλιά, ἡ.
Affabilmente. Γλυκόμιλα, γλυκόλαλα.
Affaccendato, affacendato. Ὁποῦ ἔχει δυλειᾶς, ἐμπεδισμένος, η, ον.
Affacchinarsi. Γίομαι χαμαλὴς, χαμαλεύω.
A faciа à faciа. Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον, πρόσωπον μὲ πρόσωπον.
Afficciare. Γιόνω.
Affacciarsi d'alla porta, finestra,

&c. Περβαίνω, ἐμπερβαίνω.
Affacciarsi dalla porta sola. Ξεπορπίζω.
Affacciarsi dalla finestra alta, ò da alto luogo. Σκύνω, σκύβγω, σκύφτω.
Affagianare, affasanare. Τρυφεφόνω, κάμνω τρυφεφὸν τὸ κρεάς.
Affaldare. Ρ'ιγώνω, συφφόνω.
Affaldatura. Γειζέλαις, αἱ.
Affamare una città. Σευοχωρῶ ἕνα κάστρον ἀπὲ πείνας.
Affamatissimo. Πολλὰ πεινασμένος, η, ον.
Affamato. Πεινασμένος, η, ον.
Affamatuzzo. Λιγοψυχισμένος τ' πείνας, ὁ.
Affangare. Λασπίζω, λασπώνω, γεμίζω λάσπαις.
Affannare, dar'affanno. Βασανίζω, πικραίνω, κακοκαρδίζω.
Affannare, travagliare. Παραδέρνω.
Affannarsi Βασανίζομαι, ἀγδαδέρνομαι, πονδένομαι.
Affannato. Βασανισμένος, η, ον, πικραμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Affanno. Βάσανον, τὸ, ἀγδαδαρμὸς, ὁ, πίφα, ἡ, κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Affannoso. Βασανιστικὸς, η, ον.
Affannoso. v. Affannato.
Affardellare. Μπολιάζω.
Affare. Δυλειά, ἡ.
persona di mal Affare. Ἕνας ὁτῶ δὲν πρένεται καλά.
di basso Affare. χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ὁ, ὑπόδουλος, ὁ, μηδεὶς ὑποτένιος, ια, ιον, ὑδεὶς ὑποτενέιος, ια, ιον, ὑπὸ κάτω χέρι.
Affarsi. Τειάζω.
Affasanare. v. Affagianare.
Affasciare. Δένω.
Affasciare. Φασκιώνω, σπαργανώνω.
Affasciare. Μπολιάζω.
Affascinamento, affascinatione. Στριγλιά, ἡ.
Affascinare. Στριγλίζω, γριγλώνω.
Affascinare. Κάμνω δεμάπα.
Affascinatore. Στριγλιστὴς, ὁ, γριγλωτὴς, ὁ.
Affascinatrice. Στριγλίγγα, ἡ, γριγλίγγια, ἡ, γριγλώτζα, ἡ, γριγλώτζια, ἡ.
Affastellare. Δεμαπάζω.
Affastellare. Κάμνω δεμάπα, κάμνω δρομά.
Affastellare. Κάμνω μπάλαις.
Affatare. Μαγένω, μαγιώνω.
Affatare. Κάμνω ἀλάδωπον μὲ τὰ μάγια.
Affatato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
Affatato. Ἀλάδωπος μὲ τὰ μάγια, η, ον.
Affatica. Σβένιό.
Affaticamento. Κόπασμα, τὸ, κοπασμὸς, ὁ.
Affaticanre. Ὁπῶ κοπάζει, καμαστερὸς, η, ον.
Affaticare. Πειράζω.
Affaticare. Παραδέρνω.
Affaticare. v. Durar fatica.
Affaticarsi. Κοπάζω.
Affaticarsi, sforzarsi. Ἐγκαρδιώνομαι.
Affaticarsi. Πάχω, παχίζω, πολεμῶ, ἀγωνιάζω.
Affaticarsi molto. Πολυκοπάζω,
Affaticarsi troppo. Παρακοπάζω.
Affaticarsi indarno. Ἐυκεφπάζω.
Affaticarsi per alcuno. Κοπάζω διὰ κομένου.
Affaticato. Κοπασμένος, η, ον.
Affatichevole. Ὁπῶ κοπάζει πολλά.
Affatto. Ὁλόπαυσι, ὁλόπασις, παντάπασι, παντάπασις, ὁλόκληρα, ὁλότελα, παντελῶς.
Affattocchiare, et affattucchiare. Μαγένω, μαγιώνω.
Affattocchiare, et affattucchiare. Στριγλίζω, γριγλώνω.
Affattucchiera. Μάγισσα, ἡ, μάγα, ἡ.
Affattucchiera. Στρίγλα, ἡ.
Affatturamento. Μάγεμα, τὸ, μαγεμὸς, ὁ, μάγιωμα, τὸ, μαγιωμὸς, ὁ.
Affatturamento. Στρίγλισμα, τὸ, γριγλισμὸς, ὁ, γρίγλωμα, τὸ, γριγλωμὸς, ὁ.
Affatturamento. Μάγια, τὰ.
Affatturamento. Στριγλιά, ἡ.
Affatturare. Μαγένω, μαγιώνω.
Affatturare. Στριγλίζω, γριγλώνω.
Affatturato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
non Affatturato Ἀμάγευτος, η, ον.
Affatturato. Στριγλισμένος, η, ον, γριγλωμένος, η, ον,
non Affatturato. Ἀγρίγλιστος, η, ον, ἀγρίγλωτος, η, ον.
Affatturatore. Μαγευτὴς, ὁ, μαγιωτὴς, ὁ, μάγος, ὁ.
Affatturatore. Στριγλιστὴς, ὁ, γριγλωτὴς, ὁ, γρίγλος, ὁ.
Affatturatrice. Μαγεύτρα, ἡ, μαγεύτρια, ἡ, μαγιώτρα, ἡ, μαγιώτρια, ἡ, μάγισσα, ἡ, μάγα, ἡ.
Affatturatrice. Στριγλίγγα, ἡ, γριγλίγγια, ἡ γριγλώτρα, ἡ, γριγλώτρια, ἡ, γρίγλα, ἡ.
Affazzonamento. Ἐπτήδιμα, τὸ, ἐπτήδευμα, τὸ.
Affazzonamento. Ζαρίφισμα, τὸ, ζαρίφισμὸς, ὁ.
Affazzonare. Ἐπτηδεύω.
Affazzonare. Ζαρίφιζω, γολίζω ὄμορφα τὸ κορμί.
Affè. Εἰς πὶ πίστιν μου, μὰ πὶ πίστιν μου.
Affebrare. Πέρνω πὶ ζέστω, κολλῶ πὶ ζέστω.
Affebrato. Ὁπῶ ἔχει πὶ ζέστω.
Affede. Εἰς πὶ πίστιν μου, σου, του.
Afferente. Πρεπόρδμος, η, ον.
Affermagione, affermatione. Βεβαίωσις, ἡ.
Affermare. Βεβαιώνω.
Affermativamente. Μὲ βεβαίωσιν.
Affermativo. Βεβαιωλικὸς, η, ον.
Afferramento. Πιάσιμον, τὸ.
Afferante. Ὁπῶ πάνει κ' κρατεῖ δυνατά.
Afferrare. Ἁρπῶ, ἁρπίζω.
Afferrare. Πιάνω κ' κρατῶ δυνατά.
Afferrare. Γρυκῶ καλὰ, ἀπεικάζω καλά.
Afferrare il porto. Σώνω, ἢ φθάνω λιμνῶνα, πάνω λιμνῶνα.
Afferratoio. Πιάσιμον, τὸ.
Affettare. Ἀποθυμῶ, ἡ, ἀποθυμῶ πολλά, ἡ, μὲ πολλὴ ἀναγουρεψιάν.
Affettare. Γυρένω μὲ θέλησι ἐπιμέλειαν κ' ἀναγουρεψιάν.
Affettare. Κόβγω φέτες φέτες.
Affettatione. Ἀναγουρεψιά, ἡ.
Affettatuzzo. Ἀναγουρευτύγγικος, ὁ.
Affettevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ ἀποθυμηθῇ μὲ ἀναγουρεψιάν.
Affettevole. Γεμάτος ἀναγουρεψιάν.
Affettionare. Ἀγαπῶ, φέργω, ἡ, ἔχω ἀγάπιν ἐνῶ.
Affettionarsi. Βάνω ὅλην μου πὶ ἀγάπιν εἰς.
Affettionato. Ὁπῶ φέργει, ἡ, ἔχει ἀγάπιν ἐνῶ.
Affettione, affetto. Ἀγάπη, ἡ, πόθος, ὁ.
Affettivo. Ὁπῶ ἀποθυμᾶται μὲ πολλὴν ἀναγουρεψιάν.
Affetto. Ἀγάπη, ἡ.
per Affetto. Διὰ χάριν φιλίας, διὰ χάρις φιλίας.
Affettuosamente. Ἀγαπημένα.
Affettuoso. Ἀγαπημένος, η, ον.
Affiatare. v. Fiatare.
Affiatare. v. Annasare.
Affibbiamento. Βύκλωμα, τὸ.
Affibbiamento. Θηλίκωμα, τὸ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Affibbiamento. Κύμπωμα, τό.
Affibbiamento. Θηλίκωμα μὲ τὰ κυρκέλια, τό.
Affibbiare. Βυκλώνω.
Affibbiare. Θηλικώνω.
Affibbiare. Κυμπώνω.
Affibbiare, uncinare. Βάνω τὰ κυρκέλια τῆ ῥῆχε σε, θηλικώνω μὲ τὰ κυρκέλια.
Affibbiarla ad uno. Κάμνω μὰν κοπανιὰν, ἢ, ἕνα ῥέγκι ἑνῆ.
Affibbiarsi, ò calzare i borzacchini. Ο'ικονομῆμαι νὰ μσέψω.
Affibbiato. Βυκλωμένος, η, ον.
Affibbiato. Θηλικωμένος, η, ον.
Affibbiato. Κυμπωμένος, η, ον.
Affibbiato. Θηλικωμένος μὲ τὰ κυρκέλια.
Affibbiatoio. Γασέτα, ἡ.
Affibbiatura. Βύκλωμα, τό.
Affibbiatura. Γασέτα, ἡ.
Affibbiatura. Θηλίκωμα, τό.
Affibbiatura. Κυρκέλι, τό, μαζέτα, ἡ.
Affidanza. Θάρρος, τό.
Affidare. v. Fidare.
Affidare. v. Assicurare.
Affidare. Κάμνω καλὸν, ὑπομένω ἐγκωτὴς διὰ ἕνα πρᾶγμα.
Affidarsi. Θαρρέυομαι, ἐμπιστέυομαι.
Affidarsi di fare. Θαρρῶ νὰ κάμω.
Afficlire. Κάμνω πικρὸν. σὰν χολιώ.
Afficlire. Γίνομαι πικρὸς σὰν χολιώ.
Affiggere. Ε'μπήγω, καρφώνω.
Affiggere. Κολλῶ εἰς τ' τεῖχον.
Affigurare. Εἰκονίζω.
Affilamento. Α'κόνισμα, τό.
Affilare. Α'κονίζω, σένω πὶ ἀδίεσαν.
Affilare. Πάγω ἀεάδ' ἀεάδα, πάγω ἀεαδιασά.
Affilarsi. Α'εαδιάζομαι.
Affilarsi. Ε'μπαίνω σιὼ ἀεάδαν.
Affilato. Α'κονισμένος, η, ον.
Affilato. Κοφτερὸς, η ον.
Affilato. Μηλερὸς, η, ον.
Affilato. Α'εαδιασμένος, η, ον.
Affilato. Γ'σιος, ια, ιον.
naso Affilato. Γ'σια μύτη, ἡ, μασυεοτὴ μύτη, ἡ.
spada Affilata. Κοφτερὸν σπαθὶ, τό.
Affilatura. Α'διεα, ἡ.
Affilatura. v. Cintola.
Affilo, à filo. Α'εαδ' ἄεαδα, ἀεαδιασά.
Affinare. Ξεκαθαείζω μὲ πὶ φωλιάν.
Affinare, condurre à perfettione. Ξετελέυω, ξετελειώνω.
Affine. Διὰ νά, γιὰ νά, νά.
Affine che. Διὰ νά, γιὰ νά.
Affine. Ε'δικὸς, η, ον, συγγενὴς, ὁ, ἡ, ἢ, ἐς, τό, κηδεστὴς, ὁ, ἡ, ἢ, ἐς, τό.
Affinità. Ε'δικοσύνη, ἡ, συγγενειὰ, ἡ, κηδεσία, ἡ, κηδία, ἡ, κῆδος, τό, κήδευμα, τό.
li gradi di Affinità per cagione di matrimonio dalla parte de' maschi. Οἱ βαθμοὶ τ' ἐδικοσύνης δι' ἀφορμὴν παντρείας ἀπὸ πὶ μεριὰν τῶν ἀσεενικῶν.
il cognato, ciòè, il fratello del marito. Ο' ἀνδράδελφος.
il cognato, ciòè, il fratello della moglie. Ο' γυναικάδελφος.
il cognato in generale, et è il vocabolo corrente. Ο' κυνιὸς, ὁ, κυνιάδος, ὁ συγγενὴς.
il cognato, ciòè, il marito della sorella. Ο' γαμπρὸς.
il genero. Ο' γαμπρὸς.
il suocero. Ο' πεθερός.
il consuocero. Ο' συμπέθερος.
li gradi di Affinità per cagione di matrimonio dalla parte delle femine. Οἱ βαθμοὶ τ' ἐδικοσύνης δι' ἀφορμὴν παντρείας ἀπὸ πὶ μεριὰν τῶν θηλυκῶν.
la cognata, ciòè la sorella del marito. ἡ Α'νδραδελφή.
la cognata, ciòè la sorella della moglie. ἡ Γυναικαδελφή.
la cognata in generale, et è il vocabolo corrente. ἡ Κυνιὰ, ἡ κυνιάδα, ἡ συγγένισα.
la cognata, ciòè la moglie del fratello. ἡ Νύφη, ἡ νύμφη
la nuora, ciòè, la moglie del figlivolo. ἡ Νύφη, ἡ νύμφη.
la suocera. ἡ Πεθερά.
la consuocera. ἡ Συμπεθέρα.
Affioccamente. Βεαχνά.
Affioccare. Βεαχνιάζω.
Affioccato. Βεάχνος, η, ον.
Affirmare. Βεβαιώνω.
Affirmatione. Βεβαίωσις, ἡ.
* Affirmative, termine filosofico. Θετικῶς.
Affissare. Ε'μπήγω, καρφώνω.
Affissare. Κολλῶ σὸν τεῖχον.
Affissare, guardar fisso. Σπυχάζομαι.
Affissare. Σταματῶ, σέκω, σέκομαι.
Affissare lo sguardo. Χάσκω.
Affissarsi. Πολυσυχάζομαι.
Affissarsi Σταματῶ, σέκω, σέκομαι.
Affisso. Ε'μπημένος, η, ον, καρφωμένος, η, ον.
Affisso. Κολλημένος εἰς τ' τεῖχον.
Affisso. Διαλαλοχάρτι, τό.
Affittaggione. Νοίκιασμα, τό.
Affittaggione. Πάκτωμα, τό.
Affittaggione. Μπήθιασμα, τό.
Affittaivolo. Νοικιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittaivolo. Α'νασάτης, ὁ, ἀνεσάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κυτυμπῶνάρης, ὁ.
Affittaivolo. Μπηθιαρὴς, ὁ.
Affittare, affittar casa, ciòè, dar casa à fitto. Νοικιάζω, δίνω μὲ τὸ νοίκι.
Affittare, affittar casa, ciòè, pigliar casa à fitto. Νοικιάζω, πέρνω μὲ τὸ νοίκι.
Affittar possessione. Πακτώνω, δίνω μισακόν.
Affittare, affittar massaritie. Μπηθιάζω.
Affittatione. v. Affittaggione.
Affittato, parlando di casa. Νοικιασμένος, η, ον.
Affittato, parlando di possessione. Πακτωμένος, η, ον.
Affittato, parlando di massaritie. Μπηθιασμένος, η, ον.
Affittatore. Νοικάτορας, ὁ, ἕνας ὁπῶ δίνει τὸ σπίτι τυ μὲ τὸ νοίκι.
Affittatore. Νοικιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittatrice. Νοικατόρισσα, ἡ, μιὰ ὁπῶ δίνει τὸ σπίτι της μὲ τὸ νοίκι.
Affittatrice. Νοικάτρα, ἡ, νοικάτρια, ἡ, νοικιάρα, ἡ, μιὰ ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittevole. Ο' ὁπῶ μπορεῖ νὰ νοικιαθῆ.
Affittevole. Ο' ὁπῶ μπορεῖ νὰ πακτωθῆ.
Affittevole. Ο' ὁπῶ μπορεῖ νὰ μπηθιαθῆ.
Affitto di casa. Νοίκι, τό.
Affitto di possessione. Πάκτωμα, τό, πακτωμὸς, ὁ, πάκτωσις, ἡ.
Affitto di massaritie. Μπήθι, τό.
caval d'Affitto. Ἄλογον τῆ ἀγωῆ, τό.
Affittuale. v. Affittaivolo, il primo.
Affittuale. v. Affittaivolo, il secondo.
Affittuario. Πακτωτὸς, η, ον.
Affliggere nell'animo. Πικραίνω, λυπίζω, δίνω λύπισιν, θλίβω, κακοκαρδίζω.
Affligger troppo Παραπικραίνω.
Affliggere, dar pene. Τιμωρῶ, ὑμωείζω.
Affliggersi nell'animo. Πικραίνομαι, λυπίζομαι, θλίβομαι, κακοκαρδίζω, πέρνω κακὸν καρδιάν.
Affliggersi troppo. Παραπικραίνομαι.
Affliggersi. Τιμωρεῦμαι, ὑμωείζομαι.
Afflittione d'animo. Πίκρα, ἡ, κακὸ

κακὴ καρδιά, ἡ λύπη, θλίψις, ἡ.
Afflitto nell'animo. Πικραμένος, η, ον, λυπημένος, η, ον, θλιμμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον.
Affocare. Φλογίζω.
Affocare. Πυρώνω τὴν φωτιάν.
Affocato. Φλογισμένος, η, ον.
Affocato. Πυρωμένος τὴν φωτιάν.
Affocaticcio Καταφλογισμένος, η, ον.
Affogamento, affogaggine. Πνιγμός, ὁ, πνιμός, ὁ, πνίξιμον, τὸ, πνίξις, ἡ.
Affogare. Πνίγω, ἢ πνίγομαι.
Affogare in un bicchier d'acqua. Πνίγομαι εἰς ἕνα ποτήρι νερόν.
Affogare una fanciulla. Κακοπαντρεύω ἕνα κορίτζι.
Affogatoio. Πνιγηρός, η, ον.
Affogato. Πνιγμένος, η, ον, πνιμένος, η, ον.
Affogato, cioè, mal maritato. Κακοπανδρεμένος, η, ον.
non Affogato. Ἀπνιγος, η, ον.
haver il cuore Affogato. Ἔχω τὴν καρδιάν μου πνιμένην.
Affollarsi. v. Cacciarsi dentro la folla.
Affoltamento. Πνίξις, ἡ.
Affoltare. Κάμνω μὲ βίαν.
Affoltata. Βία, ἡ.
Affondamento. Βύλιασμα, τὸ, βυλιασμός, ὁ.
Affondamento, sommergimento. Βύλημα, τὸ, βυλημός, ὁ, βύλισμα, τὸ, βυλισμός, ὁ.
Affondare, andare à fondo. Βυλιάζω.
Affondare, et affondarsi, sommergere. Βυλῶ.
Affondare, mandare à fondo. Βυλῶ.
Affondare una nave. Βυλῶ ἕνα καράβι.
Affondare, far profondo. Σκάβω βαθιά, κάμνω βαθύ.
Affondatione, l'andare à fondo. Βύλιασις, ἡ.
Affondatione, sommersione. Βύλησις, ἡ.
Affondato, andato à fondo. Βυλιασμένος, η, ον.
Affondato, sommerso. Βυλημένος η, ον, βυλισμένος, η, ον.
Affondo, à fondo. Βαθιά.
Afforza, à forza. Μὲ δύναμιν.
Affrancare. Ἐλευθερώνω, λευθερώνω, κάμνω λεύθερον.
Affrancare. Ἐγκαρδιώνω.
Affrancatione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ, ἐλευθερωμός, ὁ, λευθερωμός, ὁ.
Affrappare. v. Frappare, &c.
Affreddare. v. Raffreddare, et Freddare.
Affrenare. v. Raffrenare.
Affrettamento. Βίασμα, τὸ, βιασμός, ὁ, βίασις, ἡ.
Affrettare. Βιάζω, γληγορεύω, ἀναγκάζω.
Affrettar troppo. Παραβιάζω.
Affrettare il negotio. Βιάζω τὴν δουλειάν, ἀναγκάζω τὴν δουλειάν
Affrettare il passo. Βιάζω τὴν πορπατησιάν.
Affrettarsi. Βιάζομαι, γληγορέυομαι.
Affrettarsi troppo. Παραβιάζομαι.
Affrettarsi inanzi'l tempo. Idem.
Affrettatamente. Βιαστικὰ, γλήγορα, μὲ βίαν, βιασμένα.
Affrettati. Βιάσου, ἐνέργα.
Affrettato. Βιασμένος, η, ον.
Affrettato, frettoloso. Βιαστικὸς, η, ον.
Affrettatore. Βιαστὴς, ὁ.
Africa, una parte del mondo. Ἀφρικὴ, ἡ.
Affrontagione, affrontamento. Ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affrontagione, affrontamento. Σμίξις, ἡ, σύμμιξις, ἡ, σύσμιξις, ἡ.
Affrontagione, affrontamento. Γέλασμα, τὸ, φείπαγμα, τὸ.
Affrontare. Ἐμπλέκω, συναπαντῶ.
Affrontare. Σμίγω, βάνω μαζί.
Affrontare. Βάνω κορμὶ μὲ κορμί.
Affrontare con parole. Βαγυείζω.
Affrontare il sangue con la testa. Βάνω δύο ἀνθρώπους μαζὶ διὰ νὰ κάμουν μιὰν δουλειάν.
Affrontare il sangue con la testa. Βάνω τὸ αἷμα ὁμωρῶς εἰς τὸ κεφάλι.
Affrontarsi con parole. Βαγυείζομαι.
Affrontarsi per vergogna. Idem.
Affrontarsi, incontrarsi. Συναπαντῶμαι.
Affrontata. Ἐμπλέγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affrontata. Σμίξις, ἡ, συμμίξις, ἡ, συσμίξις, ἡ.
Affrontata. Γέλασμα, τὸ, φείπαγμα, τὸ, φειπαίξιμον, τὸ.
alla prima Affrontata. Εἰς τὸ πρῶτον ἐμπλέξιμον, εἰς τὸ πρῶτον συναπάντημα.
Affrontato, vergognato. Βαγυεσμένος, η, ον.
Affrontatore. Πειραιχτὴς, ὁ, γελαστὴς, ὁ.
Affrontatore. Ἕνας ὁποῦ ἐμπλέκει, ἕνας ὁποῦ συναπαντᾷ.
Affrontatrice. Πειραίχτρα, ἡ, πειραίχτρια, ἡ, γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Affrontatrice. Μιὰ ὁποῦ ἐμπλέκει, μιὰ ὁποῦ συναπαντᾷ.
Affronte, à fronte. Πρόσωπον μὲ πρόσωπον, πρόσωπον πρὸς πρόσωπον.
Affronto. Ἔμπλεγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affronto. Βαγύεισμα, τὸ, βαγυεισμός, ὁ.
Affronto. Ἐντροπὴ, ἡ, καταφρόνεμον, τὸ.
Affrustare. v. Frustare.
Affrusto, à frusto. Κομμάτια κομμάτια, μπουκόνια μπουκόνια.
Affumare. Καπνίζω.
Affumarsi la menestra, quando s'attacca al fondo nel cuocere. Τζικνώνομαι.
Affumata. Καπνιὰ, ἡ.
Affumato. Καπνισμένος, η, ον.
Affumato, parlando della menestra. Τζικνωμένος, η, ον.
Affumicare. Καπνίζω.
Affumicata. Κάπνισμα, τὸ, καπνισμός, ὁ.
Affumicato. Καπνισμένος.
un muro Affumicato. Ἕνας τοῖχος καπνισμένος, ὁ.
Affumoso. Καπνισμένος, η, ον.
Affuocare. v. Affocare, &c.
Affusare, et Affusellare. Κάμνω σὰν τὸ ἀδράχλι.
Affusellare. Στένω ἀπάνω τὸ μάγκανον.
Affusolare. v. Affusare.
Affusolato. Καμωμένος σὰν τὸ ἀδράχλι.
gambe Affusolate. Λιγνὰ ποδάρια, ἰδ.
Affustare. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τζίπον.
Aforismo. Ἀφορισμὸς, ὁ, ἤγουν, κανὼν καθαρὴ ἐξήγησις, ἡ.
Afrezza. Στυφάδα, ἡ, συφνάδα, ἡ.
Afro. Στυφὸς, η, ον, συφνὸς, η, ον.
A fuoco, et à ferro. Ἀπὸ φωτιᾶς καὶ σπαθιῶ.

A G

Aga, parola turchesca. Ἀγᾶς, ὁ, ἀφέντης, ὁ.
Agabbo, à gabbo. Μετζιαστικῶ, εἰς χωρατά.
pigliare à gabbo. Πέρνω εἰς χωρατά.
Agalocco, legno di aloè. Ὀυνταάσι,

τὸ, ὄνταρας, τὸ.
Agamo. Ἀνύπαντος, η, ον, ἀπάντευτος, η, ον.
Agara, à gara. Συνωμοσία.
Agaricotò, ciòè certo fongo molto medicinale che viene alla radice dell'albero che si chiama malese. Ἀγαρικόν, τὸ.
Agata (pietra pretiosa.) Ἀγατάρια, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Agata. Ὀτρὰ μετάξι, ἡ ῥάμμα.
Agato. (pesce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Agavocciare, gonfiarsi. Πείσκομαι.
Agazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πολλ.)
Agazza, colera. Θυμὸς, ὁ.
Agazzare. Ἀγαζυμῶ.
Agazzare. Θυμώνω, ἀραζυμῶ.
* Agente, termine filosofico, in lat. *Agens*. Ἐνεργῶν, ὁ, ποιῶν, ὁ, ὅπου ἐνεργᾷ, ὅπου ἐρράζεται.
Agente. Καματερὸς, ὁ.
Agente. Ἐπίτροπος, ὁ.
far dell'Agente. Ἐπιτροπεύω.
Agerato, herba giulia. (herba.) Κόσος, ὁ. (χορτάρι.)
Agevolare. Ἐυκολαίνω, ἀκολεύω, ἀκολώνω, κάμνω ἔυκολον.
Agevole. Ἐυκολος, η, ον.
Agevolmente. Ἐυκολα.
Agevolezza. Ἐυκολιά, ἡ.
Aggabbare. v. Gabbare, &c.
Aggarbare, aggarbeggiare. Ζαριφίζω, ζαριφεύω.
Aggarbato. Ζαρίφικος, η, ον.
Aggarbatura. Ζαριφιά, ἡ.
Aggelare. v. Gelare.
Aggerato. v. Agerato.
Aggettivo. Ἐπίθετον, τὸ.
Aggheronato. Μπαλωμένος, η, ον, διατόφεον λογιῶν μπαλωμένος, η, ον.
Agghiacciare. Παγώνω.
Agghiacciare. Κρυσταλλώνω, κρυσταλλώνω.
Agghiacciare. Κρυώνω, κρυώνω.
Agghiacciare. Κρυολογῶ, κρυολογῶμαι.
Agghiacciarsi. Παγώνομαι, παγώνω.
Agghiacciarsi. Κρυολογῶμαι, κρυολογῶ.
Agghiacciato. Παγωμένος, η, ον.
Agghiaccio. Μάντρα, ἡ.
Agghiadare. Μαργώνω.
Agghiadare. Ξηπάζω, ἢ τρομάζω
Agghiadare. Ξηπάζομαι, τρομάζω.
Agghiadarsi. Μαργώνομαι, ἢ μαργώνω.
Agghiadarsi. Ξηπάζομαι, τρομάζω.
mi s'Agghiada il cuore. Τρομάζει ἡ καρδιά μου.
Agghiadato. Μαργωμένος, η, ον.
Agghiadato. Τρομασμένος, η, ον, ξηπασμένος, η, ον.
Aggiaccare. Ἀρμαπώνω μὲ σιδεροκάμωνον.
Aggiacere. Πέφτω κοντά, εἶμαι κοντά.
Aggiacciare. Παγώνω.
Aggiaccio. Τὸ μανίκι τῆς ζωνῆς.
Aggiallare. v. Giallare.
Aggielare. v. Gelare.
Aggio. Διάφορον, τὸ.
Aggio, commodità. Ἀνάπαψις, ἡ, κάζιμον, τὸ.
Aggiogare. Ζευγαρώνω.
Aggiongere. v. Aggiungere, &c.
Aggiontare, giontare, ingannare. Γελῶ.
Aggiontatore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Aggiontatrice, ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Aggiontione. Σμίξις, ἡ.
* Aggiontione. Προσθήκη, ἡ, πρόσθεσις, ἡ, πρόσθεμα, τὸ.
Aggionto. Σμιγμένος, η, ον.
Aggionto. v. Attributo.
Aggiornamento. Ἐγκάλεσμα, τὸ.
Aggiornamento. Ξημέρωμα, τὸ.
buon'Aggiornamento. Καλὸν ξημέρωμα, τὸ.
Aggiornare. Ἐγκαλῶ κάποιον κρίσιν, σύρνω κάποιον κρίσιν.
Aggiornare. Ξημερώνω, μαυρώνω.
Aggiornar bene. Καλοξημερώνω.
Aggiornarsi. Ξημερώνομαι.
Aggiornarsi bene. Καλοξημερώνομαι.
Aggiornatore. Ἐγκαλεστὴς, ὁ.
Aggiramento. Περιτριγύρισμα, τὸ, κλωθογύρισμα, τὸ.
Aggiramento. Γέλασμα, τὸ.
Aggirare. Περιτριγυρίζω, κλωθογυρίζω.
Aggirare. Τριγυρίζω.
Aggirare, ingannare. Γελῶ.
Aggirare. Ξεγραπίζω, Ξεγραπτεύω.
Aggirare. v. Aggirarsi, il tertio.
Aggirarsi. Περιτριγυρίζομαι, κλωθογυρίζομαι, γυρίζω ἀπὸ δῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ.
Aggirarsi. Γελῶμαι.
Aggirarsi. Ξεγραπίζομαι, ξεγραπτεύομαι λυῶμαι ἀπ' ἐδῶ, ἢ ἀπ' ἐκεῖ, ὅπου ἀπὸ πῦ γράζει.
Aggirata. Γύρισμα, τὸ.
Aggirata. Περιτριγύρισμα, τὸ, κλωθογύρισμα, τὸ.
Aggirata. Ξεγράπισμα, τὸ.
Aggirata. Γέλασμα, τὸ.
Aggiratore. Περιτριγυριστὴς, ὁ, κλωθογυριστὴς, ὁ.
Aggiratore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Aggiratrice. Περιτριγύρα, ἡ, περιτριγύρια, ἡ, κλωθογυρίστρα, ἡ, κλωθογυρίστρια, ἡ.
Aggiratrice, ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Aggiudicare. Ἀπόφασίζω διὰ τὸ καλὸν κανενοῦ.
Aggiudicatione. Ἀπόφασις, ἡ.
Aggiungere. Προσθέτω, βάνω πρόσθετα.
Aggiungere. Σμίγω.
Aggiungersi. Σμίγομαι.
Aggiugnere. Φθάνω.
Aggiugnere. Πάγω πρὸς πέρα.
Aggiunta. v. Aggiontione, il secondo.
Aggiunta di carne. Ζωνία, ἡ, ἀπαγωμένη, τὸ χυσμένο, τὸ.
Aggiunta di febbre. Ἀύξησις τῆς ζέσης, ἡ.
Aggiuntare. v. Aggiontare.
Aggiustamento. Σίασμα, τὸ.
Aggiustare. Σιάνω.
Aggiustarsi. Σιάνομαι.
Aggiustevole. Σιαστικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ σιασθῇ.
Agglobare. Κάμνω σφαιρὸν σὰν βῶλι.
Agglomeramento. Κυβάλασμα, τὸ.
Agglomerare. Κυβαριάζω.
Agglutinare. Κολλῶ.
Aggobbare, imbossare. Ζυλίζω.
Aggobbare. Καμπυλιάζω, ζομπάζω.
Aggobbato. Ζομπασμένος, η, ον, καμπυλιασμένος, η, ον.
Aggoccia, à goccia. Σταλαμαλιὰ σταλαμαλιά.
Aggoluppare. v. Aurilupparè, &c.
Aggomicciolare, aggomitolare. Κυβαριάζω.
Aggomicciolo, aggomitolo. Κυβάλι, τὸ.
Aggottare, gonfiarsi. Πείσκομαι.
Aggottare, gocciolare. Σταλαματίζω.
Aggottoso. Πεισμένος, η, ον.
Aggottoso. Ὁποῦ σταλακατίζει.
Aggradevole. Ἀρεστος, η, ον, ἀρεστος, η, ον.
Aggradimento. Ἀρέσκεμα, τὸ, ἀρέσεμα, τὸ.
Aggradire. Ἀρέσκω, ἀρέσω τῶν ἄλλων.
Aggradire. Ἀρέσει μου, σου, τοῦ.
Aggraffare, aggraffiare. Ἀγκρα-

φίζω, ἁρπῶ.

Agranchiare. Καθυριάζω ὑπὸ τὸ χρυόν.

Agranchiare. *v.* Aggraffare.

Agranchiare, geennare, dar la geenna, Τιμωρῶ, σκεντζένω, μυρτυριάζω.

Agrancire. *v.* Aggraffare.

Agrandimento. Μεγάλωμα, τὸ.

Agrandire, accrescere. Μεγαλώνω, αὐξαίνω.

Agrandire, crescere. Μεγαλώνομαι, μεγαλώνω, μεγαλαίνω.

Agrappamento. Ἅρπωσμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.

Agrappare. Ἁρπαίζω, ἁρπῶ.

Agrapparsi. Ἁρπῶ, ἡ, πιάνω μὲ τὰ νύχια.

Agrappevole. Ὁ ἁρπᾷ, ἡ, πιάνει μὲ τὰ νύχια.

Agratigliare. Πιάνω μὲ τὴν καλαμίνιαν σκάφαν.

Agratigliare Γαρναλίζω.

Agratigliare. Κολαχένω.

Agravamento. Ἀναχώμα, τὸ, ἀναχωμὸς, ὁ.

Aggravare. Βαραίνω, ἀφαβαραίνω, ἀφαβαρῶ, φορτώνω, ἀφαφορτώνω, καταφορτώνω, καταπλακώνω.

Aggravare. Καταφορτώνω ἀδαείσια, καταπλακώνω μὲ ἀδαείσια.

Aggravare. Ἀναχιώνω.

Aggravare. Γίνομαι βαρεῖος, ἀφαβαρῶ, δίνω πίεξιν, ἡ, βάρος.

Aggravarsi. Βαραίνομαι, φορτώνομαι.

Aggravarsi. Ἀναχιώνομαι.

Aggravarsi. Γίνομαι βαρύς.

Non migliora punto, anzi l'infermità s'aggrava. Δὲν καλυτερεύει καθόλου, μᾶλιστα ἀναχιώνει ἡ ἀρρωστιά, ἢ χειροτερεύει.

Aggravatione. *v.* Aggravamento.

Aggravatione. Καταπλάκωσις, ἡ, καταπλακωμὸς ὁ, καταπλάκωμα, τὸ.

Aggravato. Καταπλακωμένος, η, ον, ἀφαβαραμένος, η, ον.

Aggravato. Ἀναχιωμένος, η, ον.

Aggravato. Βαραμένος, η, ον.

Aggravaio. Βάρος, τὸ.

Aggravio. *v.* Aggravatione, il secondo.

Aggravio. Ἀβαρία, τὸ, συρσούλι, τὸ.

Aggravio. Ζημιὰ, ἡ, βλάβη, ἡ, ἀδικιὰ, ἡ.

Aggravoso. Βαρετὸς, η, ον, βαρετὸς, η, ον.

Aggregare. Συμμαζώνω.

Aggregare. Βάνω εἰς τὴν συντροφιάν.

Aggregatione. Συμμάζωξις, ἡ.

Aggregatione. Συντροφιὰ, ἡ, βάλσιμον εἰς τὴν συντροφιάν.

Aggregato. Συμμαζωμένος, η, ον.

Aggregato. Βαλμένος εἰς τὴν συντροφιάν.

Aggregato. *v.* Aggregatione, il primo.

Aggreggiare. Συμμαζώνω, μαζώνω.

Aggreggiare. Κοπαδιάζω.

Aggreggiarsi. Συμμαζώνομαι, μαζώνομαι.

Aggrevamento. Βάρος, τὸ, πίεξις, ἡ.

Aggrevare. Παραβαρῶ, δίνω πίεξιν, ἡ βάρος.

Aggricciamento. Φυσιασιὰ, ἡ, λογισμὰ, ἡ.

Aggricciamento. Τρομάρα, ἡ, ξυπασμὸς, ὁ.

Aggricciamento. Ἀνατριχιασμὸς, ὁ, ἀνατρίχιασμα, τὸ.

Aggricciare, et Aggricciolare. Μυριάζομαι.

Aggricciare, et Aggricciolare Βάνω τὸ κεφάλι μου, βάνω τὰ μυαλά μου, ἢ τὰ κόκκαλά μου.

Aggricciare, et Aggricciolare. Τρομάζω, ξυπάζομαι.

Aggricciare, et Aggricciolare. Ἀνατριχιάζω, ἀνατριχιάζω, ἀνατριχῶ, ἀνατριχῶ.

Aggricciare. Φείδω.

Aggrigare. Κάμνω φαρὸν, κάμνω ἕνα νὰ γενῇ φαρός.

Aggrigare. Γίνομαι φαρὸς, φαρωνίζω, φαρμαλιάζω.

Aggrinzare. Ζαρκλιάζω, κομπλιάζω.

Aggrinzare. Κακοκαρδίζω.

Aggrinzato. Ζαρκλιασμένος, η, ον, κομπλιασμένος. η, ον.

Aggrinzato. Κακόκαρδος, η, ον.

Aggroppamento. Ζάρωμα, τὸ, ζαρωμὸς, ὁ.

Aggroppamento. Τὸ νὰ καθίζει λινὰς ἀνακυρκυδα.

Aggroppare. Κομποδένω.

Aggroppare Ζαρώνω.

Aggrapparsi. Κομποδένομαι.

Aggrapparsi. Ζαρώνομαι.

Aggrapparsi. Καθίζω ἀνακυρκυδα.

Aggroppato. Κομποδεμένος, η, ον.

Aggroppato. Ζαρωμένος, η, ον.

Aggrottare. Κάμνω καμάρα, ἡ, κάμνω σὺν καμάρα.

Aggrottare. Ἀκυμπίζομαι.

Aggrottar le ciglia, far ciglia grottose. Ἀγριεύω τὰ φρύδια.

Aggovigliato. Στυφισμένος, η, ον.

Aggovigliato. Ἐμπλεμένος, η, ον.

Aggrumare. Μαζώνω εἰς ἕνα σωρόν.

Aggrumare. Κυβαριάζω.

Aggrumare. Ξινίζω, δριμώνω.

Agguagliamento. Ἰσασμα, τὸ, ἰσασμὸς, ὁ.

Agguagliamento. Παρομίωσις, ἡ, τέλιασμα, τὸ, τελιασμὸς, ὁ, σύμφερμα, τὸ, σύγκρισις, ἡ.

Agguagliamento. Σίασμα, τὸ, σιασμὸς, ὁ, σίασις, ἡ.

Agguaglianza. *v.* Agguagliamento, il primo.

Agguaglianza. *v.* Agguagliamento, il secondo.

Agguagliare. Ἰσάζω.

Agguagliare, et Agguagliarsi. Παρομοιάζω, τελιάζω, συμφέρω, συγκρίνω, συγκρίνω.

Agguagliatione. *v.* Agguagliamento, il primo et il tertio.

Agguagliatore. Ἰσαστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἰσάζει.

Agguagliatore. Σιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ σιάνει.

Agguaglio. *v.* Agguagliamento, il secondo.

Agguardare. *v.* Guardare.

Agguatare. Ξωστίζω, ἐξωστίζω, ἀξωστίζω

Agguatare. Παρατφυλάγω, ὑποστέρω.

Agguatare. Χώνω φαμελιᾶς.

Agguazzare. *v.* Guazzare.

Agguerrire. Μαθαίνω καινεῦ τὴ πόλεμον.

Agguindolare. *v.* Guindolare.

Agguluppare. *v.* Auviluppare.

Aghedare, et Aghiadare. Κρυολογοῦμαι, κρυολογῶ.

Aghetta. Σκυριὰ τοῦ μολιβιοῦ.

Aghetto. Φιρέτο, τὸ, περονοθηλιὰ, ἡ.

Aghirone. *v.* Airone.

Agiamento. Ἀνάπαψις, ἡ, κυβάρι, τὸ, καλοβολιὰ, ἡ, ἀκολία, ἡ.

Agiare. Κάμνω καλόβολον.

Agiare. *v.* Adagiare.

Agiatamente. Ἐύκολα.

Agiatezza. Ἐυκολιὰ, ἡ.

Agiatezza. Ἀρρόστεια, ἡ, ἀναμελειὰ, ἡ.

Agiato. Καλοπίχερος, η, ον, ὁποῦ ἔχει τὴ μόδον.

Agiato. Ἐπηξιος, ια, ιον.

Agiato. Ἀρρὸς, η, ον, ἀνάμελος, η, ον.

Agile. Ἐλαφρὸς, η, ον, λαφρὸς, η, ον, λαφρὺς, υα, υ.

Agilità. Ἐλαφριὰ, ἡ, λαφριὰ, ἡ, ἐλαφρότητα, ἡ, λαφρότητα, ἡ.

Agilitare. Κάμνω ἐλαφρόν.

Agio. Ἐυκολία, ἡ.

à grand' Agio, à bell' Agio. Πολλὰ ἐύκολα.

far suo Agio. Κάμνω τὸ γερὸν μου τὸ χρεῖον, χίζω.

Agiogare. Ζευγαρώτω.
Agirabile. Ὁ ἅπῃ μπορεῖ νὰ γυρεύθῃ.
Agirabile. Ὁ ἅπῃ μπορεῖ νὰ γελασθῇ.
Agirare. *v.* Aggirare.
Agirone. *v.* Airone.
Agitamento. Κύνισμα, τὸ, κυνισμὸς, ὁ, κύνημα, τὸ, κυνημὸς, ὁ.
Agitante. Ἕνας ὁπῃ κυνεῖ, κυνητὴς, ὁ, κυνιστὴς, ὁ.
Agitante. Μία ὁπῃ κυνεῖ, κυνήτρα, ἡ, κυνήτρια, ἡ, κυνίστρα, ἡ, κυνίστρια, ἡ.
Agitare. Κυνῶ.
Agitatione. Κύνισις, ἡ.
Agitevole. Ὁ ἅπῃ μπορεῖ νὰ κυνηθῇ.
Agliata. Ἀλιάδα, ἡ, σαῒς μὲ τὸ σκόρδον, ἡ.
Aglietto. (herba.) Σκορδάκι, τὸ, (χορτάρι.)
Aglio. (herba.) Σκόρδον, τὸ, (χορτάρι.)
Aglioua, aglione. *v.* Agliata.
Aglioso. Γεμάτος σκόρδα, ν, ον.
Agljoporro, scordoprasso. (herba.) Σκορδόπρασον, τὸ. (χορτάρι.)
Agna, agnella. (animale.) Ἀρνάκι θυλυκόν, τὸ. (ζῶον.)
Agnatione.. Ἐδικοσύνη, ἡ.
Agnella. *v.* Agna.
Agnellare. Γεννῶ ἀρνὶ, κάμνω τὸ ἀρνί.
Agneletto, agnellino. (animale) Ἀρνάκι, τὸ, κυζὶ, τὸ. ζῶον.)
Agnello. (animale.) Ἀρνὶ, τὸ. (ζῶον.)
Agni. (animale.) Ἀρνια, τὰ. (ζᾶ)
Agnitione. Γνώσις, ἡ.
Agno. (animale.) *v.* Agnello.
Agno tencone. Βυζώνας, ὁ.
Agno casto. (alberotto.) Λυγαριὰ, ἡ, ἀλυγαριὰ, ἡ (δενδράκι.)
Agnoletto. *v.* Angeletto.
Agnolo. *v.* Angelo.
Agnoscia. *v.* Angoscia.
Agnus Dei, agnusdei, ò qualch' altra cosa di divotione, che si porta adosso per preservare di qualche male. Φυλακτὸν, τὸ.
guardare in Agnus Dei. Βλέπω ἀπὸ πάνω τῆς νώμης.
guardare in Agnus Dei. Βλέπω μὲ ἄκακα μάτια, ἔχω μάτια ἄκακα.
Ago. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Ago. Γνώμονας, ὁ.
Ago da sacchi. Σακκοεράφη, ἡ, σακκοεράφα, ἡ.
Ago da capo, ò da pomolo. Καρφοβέλονας, ὁ.
Agoccia, à goccia. Σταλαμπὰ σταλαμιὰ, πιλιμὰ πιλιὰ, ἀπὸ λίγο λίγον.
Agoge. Ἀγωγὸς, ὁ, ἀγὸς, ὁ.
Agognante. Ὁ ἅπῃ λαχταρίζει.
Agognare. Λαχταρίζω, λαχταρῶ.
Agomentare. *v.* Acementare.
Agone. Ἀγῶνας, ὁ, τόπος τῆς πολέμης, ὁ.
Agone. Πόλεμος, ὁ.
Agonia. Ψυχομαχισμὸς, ὁ.
Agonia. Βάσανον, τὸ.
Agonioso. Γεμάτος βάσανα, ν, ον.
Agonista. *v.* Schermitore.
Agonista. Πολεμιστὴς, ὁ, πολεμιτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῃ πολεμᾷ.
Agonizzamento. Ψυχομαχισμὸς, ὁ.
Agonizzante. Ὁ ἅπῃ ψυχομαχεῖ, ὁπῃ ἔχει τὸν ψυχομαχισμόν.
Agonizzare. Ψυχομαχῶ.
Agora. Βελόνας, ἡ, βελόνια, τὰ.
Agoraio. Βελονάς, ὁ.
Agosciola. (pesce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Agosto. (mese.) Ἄυγυστος, ὁ, αὔγυστος, ὁ. (μῆνας.)
li sei giorni d'Agosto che superstitiosamente si tengono per sfortunati à chi lava i suoi panni. Τὰ δρύμαθα, αἱ δρυμαθιάδες, αἱ δρυμᾶς.
Agozzino. Βαρδιάμπασης, ὁ.
Agradare. *v.* Aggradare.
Agramente. Ἄγρια, σκληρὰ, πικρὰ.
Agratiato. Χαριτωμένος, ν, ον.
Agravare. *v.* Aggravare.
Agrediné. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agregare. *v.* Aggregare, &c.
Agresta, et agresto. (frutto.) Ἀγρεῖα, ἡ. (πωρικόν.)
far l'Agresta, ò l'Agresto. Proverbio. Κεπίζω, ἡ, κλέπτω κάποιον πόσα ἀπὸ τὰ ἄσπρα, ὁπῃ μῆ δίνει τὸ ἀφεντικόν μῆ διὰ τῆ χείης τῆ.
Agrestezza.. *v.* Rusticchezza.
Agrestina. Ὀξυνη σαῒς, ἡ.
Agresto. Ἀγρεικόζυμον, τὸ.
menar l'Agresto. Metafor. Λέγω ἕνα πρᾶγμα διὰ ἄλλο.
menarsi l'Agresto. Μαλακίζομαι, κάμνω μαλακίσι.
Agretto. (herba.) Κάρδαμον, τὸ. (χορτάρι.)
Agretto. Ξυνόγαλον, τὸ, ὀξυνόγαλον, τὸ, ἰαργύλι, τὸ.
Agrezza. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agricola, agricoltore. Χερομάχος, ὁ, γεωργὸς, ὁ.
Agricoltura. Χερομαχικὴ, ἡ, γεωργικὴ, ἡ, καλλιεργικὴ, ἡ.
Agrifoglio. (alberetto.) Ἀγρία, ἡ. (δενδράκι.)
Agrimonia. Ὀξυνάδα, ἡ ξιδάγρα, ἡ.
Agrinciare. *v.* Aggrinzare, &c.
Agrio. Τῆ ἀγρῆ, τῆ χεσφτῆ.
Agrire, et Agrirsi. Ξινίζω, ὀξυνίζω.
Agrissimo. Πολὺ ὄξυνος, ν, ον.
Agro, campo. Ἀγρὸς, ὁ, χωράφι, τὸ.
Agro, sapore. Ὄξυνον, τὸ.
Agro, brusco. Βρύσκος, ν, ον, μωρύσκος, ν, ον.
Agro, crudele. Σκληρὸς, ν, ον.
Agro, incivile. Χοντρὸς, ν, ον, χωριάτικος, ν, ον.
Agro, mordace. Ὁ ἅπῃ πυνπολογᾷ.
Agro-dolce. Γλυκόξυνος, ν, ον.
Agrosto (herba.) Σκυλοδόνι, τὸ. (χορτάρι.)
Agrotto. (uccello.) Σακὰς, ὁ. (πουλί.)
Agrume, agredine. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agrumi. Τὰ ὄξυνα.
Agruzzolare. Μαζώνω, σωριάζω.
Agruzzolare. Μαζώνω ἄσπρα, ἡ, βίος.
Aguagliare. *v.* Agguagliare.
Aguaio, perguaio. *v.* Guaio.
Aguantare. Πιάνω, κρατῶ δυνατά.
Aguatare, spiare. Ἀξωνοίγω, ἐξανοίγω, ξανοίγω, ἀποστέκω, φυλάγω.
Aguatare, insidiare. Ἐπιβουλεύω, φυλωμονεύω, πλέκω, τραϊτυριᾶς.
Aguatare, nascondare. Χώνω, κρύβω.
Aguatevole Γεμάτος ἐπιβουλᾶς, ν, ον.
Aguati. Ἐπιβουλᾶς, ἡ, φυλωμονέματα, τὰ, τραϊτυριᾶς, αἱ.
Aguato. Ἐπιβουλὴ, ἡ, φυλωμόνεμα, τὸ, τραϊτυριὰ, ἡ.
Aguato. Πονηριὰ, ἡ, τέχνη, ἡ, γέλασμα, τὸ, μαριολιὰ, ἡ, μαριελιὰ, ἡ.
esser in Aguato. *v.* Aguatare, il primo.
Agucchia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Agucchia. Καρφοβέλονας, ὁ.
Agucchiare. Βελονίζω, βελονιάζω, πηρνῶ εἰς τὴν βελόνιν.
Agucchiare. Κάμνω μπτερόν.
Agucchiare. Πλέκω μὲ τὴν βελόνιν.
Agucchiaro. Βελονὰς, ὁ.
Agucchiarvolo. Βελονοδήκη, ἡ.
Agucchiato. Καμωμένος, μὲ τὴν βελόνιν, ν, ον.
Agucchiato. Πλεκτὸς μὲ τὴν βελόνιν, ν, ον.
Agucchiato. Μπτερός, ν, ον.
Aguerrire. *v.* Agguerrire.
Aguseo, per aguseo. (pesce.) Σκυλόψαρον.

λόφαρον, τὸ. (φάει.
Agugione. Ἀγκύλι, τὸ.
Aguglia. v. Aquila.
Aguglia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Aguglia. Πυξμίδα, ἡ.
Agugliare. Πλέκω μὲ τὴν βελόνην.
Agugliata. Ὀτρά, ἡ.
Agugliata. Βελονιά, ἡ.
Aguglio. Ἀγκύλι, τὸ.
Aguglionare. Κάμνω μυτερόν.
Aguglionare. Ἀγκυλώνω.
Aguglione. Ἀγκύλι, τὸ.
Aguglione. Βελόνα, ἡ.
Aguglione. Κεντρόνι.
Agugnare. v. Agognare.
Aguitare. Μαθαίνω, συνηθίζω.
Agunanza.. Συμμάζωξις, ἡ.
Agunare. Συμμαζώνω.
Agurare. v. Augurare, &c.
Agusco. (pesce.) Σκυλόφαρον, τὸ. (φάει.)
Agutetto. Καμπόσον μυτερὸς, ν, ον, μυτερούτζικος, ν, ον
Agutezza. v. Acutezza.
Aguzza-coltelli. Ἀκονιστὴς, ὁ, τροχιστὴς, ὁ.
Aguzzare. Ἀκονίζω, τροχίζω.
Aguzzato. Ἀκονισμένος, ν, ον, τροχισμένος, ν, ον.
ben'Aguzzato. Καλακονισμένος, ν, ον, καλὰ τροχισμένος, ν, ον.
mal Aguzzato. Κακακονισμένος, ν, ον, κακὰ τροχισμένος, ν, ον.
Aguzzato di nuovo. Νεακόνιστος, ν, ον, νεοτρόκιστος, ν, ον.
Aguzzatore. Τροχιστὴς, ὁ, ἀκονιστὴς, ὁ.
Aguzzino. Βαρδιαμπασὴς, ὁ.
Aguzzo. Μυτερὸς, ν, ον.

A H

Ah, interiettione di ridente. Ἀ, ἄ, ἄ.
Ah, interiettione di desiderante, di dolente, et di compassionante, Ἀ.
Ahi, ahi, lasso. Ὀφῦ, ὀχῦ.
Ahime, aime, oime. Ὀϊμὲ, ὀϊμένα, κακόν, ὀφῦ, ὀχῦ.
Ahibo, aibo, oibo. Πυφῦ ἄχημον φᾶγμα.
Ahibo, aibo, oibo. Ὁ θεὸς νὰ βλέπει, ὁ θεὸς νὰ φυλάχῃ, μὴν τὸ ὁρίζει ὁ θεὸς, μὴ γένοιτο.
Ahibo, aibo, oibo. Καθόλου, πῶς.

A I

Aia dove si batte il grano. Ἀλώνι, τὸ.
Aiare. Κάμνω ἀλώνι.
Aiare. Ἀλωνίζω.
Aiare. Στέκομαι ἀδιαφός.
Aiata. Ἀλωνιὰ, ἡ.
Aiato. Ἀδιαφὸς, ν, ον.
andare Aiato, ò aione. Εἶμαι ἀδιαφός.
Aiazza. v. Agazza.
Aierotta. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Aietta. Ἀλωνάκι, τὸ.
Aime. v. Ahime.
Aio. Κυβερνητὴς, ὁ.
Aio. Ὁδηγητὸς, ὁ.
Aio. Πολυλοχὰς, ὁ.
Aione. Ἀδιφιά.
Airone. (uccello.)
Airone. v. Leggiero di testa.
Aita. v Aiuto.
Aitare, &c. v. Aiutare, &c.
Aiuola. Ἀλωνάκι, τὸ.
Aiuolare. Ἀλωνίζω.
Aiuolare. Κάμνω ἀλώνι.
Aiutamento. Βοήθεια, ἡ.
Aiutante. Ἐπιδέξιος, ὁ, ἀνδρειωμένος, ὁ, ἀλέστος, ὁ.
huomo sano, et Aiutante. Ἄνθρωπος γερὸς καὶ ἀλέστος.
Aiutante. Σύντροφος, ὁ.
Aiutante di camera. Συποκαμαριέρης, ὁ.
Aiutante di secretario. Συποστρεταρίος, ὁ.
Aiutante di credenza. Συποκομβιέρης, ὁ.
Aiutante di cucina. Συποκόχος, ὁ.
Aiutante di messo, ò di cursore. Περιχνὸς, ὁ.
Aiutare. Βοηθῶ, βγοῦ, ἀβγοῦ, δίνω βοήθειαν, ἀεδάφω, δίνω χέρι.
non m'aiuta. Δὲν μοῦ δίνει χέρι.
Aiutarsi, valersi, ò servirsi di qualche cosa. Δυλεύομαι, μεταχειρίζομαι.
Aiutato. Βοηθισμένος, ν, ον.
Aiutatore. Βοηθητὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ βοηθᾷ.
Aiutatrice. Βοηθήτρια, ἡ, βοηθήτρια, ἡ, μιὰ ὁποῦ βοηθᾷ.
Aiutativo. Ὁποῦ βοηθᾷ.
Aiutativo. Ὁποῦ εἶ καλὸς διὰ νὰ βοηθήσῃ.
Aiutevole. Ὁποῦ βοηθᾷ.
Aiuto. Βοήθεια, ἡ.
senz'Aiuto. Χωρὶς βοήθειαν.
l'esser senz'Aiuto. ἡ Ἀβοηθησιά.
chi è senz'Aiuto. Ἀβοήθητος, ν, ον, ὁποῦ εἶ χωρὶς βοήθειαν.
Aiutore. v. Aiutatore.
Aiutrice. v. Aiutatrice.
Aizza. Ἀναγρίωμα, τὸ, ἀναγριωμὸς, ὁ.
Aizza. Θυμὸς, ὁ, μανία.
Aizzamento. v. Aizza, il primo.
Aizzamento. Παρακίνημα, τὸ, παρακίνησις, ἡ.
Aizzare. Ἀναγριώνω.
Aizzare. Παρακινῶ.
Aizzatore. Ἀναγριωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀναγριώνει.
Aizzatore. Παρακινητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ παρακινᾷ.
Aizzone. (herba.) Σίγιον, τὸ. (χορτάρι.)
Aizzoso. Ὁποῦ ἀναγριώνει, ὁποῦ παρακινᾷ.

A L

Al, articolo del dativo. Τοῦ, τῆς.
Al, prepositione. Εἰς.
Al termine ordinato. Εἰς τὸ διορισμένον καιρόν.
Al fine. Εἰς τὸ ὕστερον, εἰς τὴν ὑστεριὰν, τέλος, τέλος πάντων.
Al fine. Εἰς τὸ τέλος.
Al vivo. Εἰς τὸ φυσικόν.
Ala. Φτερὸν, τὸ.
Ala. Φτερούγα, ἡ.
Ala di capello. Τὰ φτερὰ τοῦ καπελλοῦ.
Ala. Λόντζα, ἡ.
Ala. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ.
Ala. Μπεζεστένι, τὸ.
Ala. Πήχη, ἡ.
Ala di bue. metafor. Φαγὰς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ala di molino. Τὸ φτερὸν τοῦ μύλου.
di due Ale. Δύφτερος, ν, ον.
che hà lunghe Ale. Μακρόφτερος, ν, ον, ὁποῦ ἔχει μακρυὰ, ἢ μεγάλα φτερά.
che hà corte Ale. Κοντόφτερος, ν, ον, ὁποῦ ἔχει κοντὰ, ἢ, μικρὰ φτερά.
tenersi sù l'Ale. Ἔχω τὴν νοῦν μου, βλέπομαι, φυλάγομαι.
star sù l'Ale. Εἶμαι ὅλος νὰ μισέψω.
fare Ala. Κάμνω φράγκα.
haver l'Ali più grandi che 'l nido. metafor. Εἶμαι ἀξιώτερος ἀπὸ τοὺς συγγενεῖς μου.
Alabarda. Ἀλαμπάρδα, ἡ.
Alabardare. Κτυπῶ μὲ τὴν ἀλαμπάρδαν.
Alabardaro. Ἀλαμπαρδοκόπος, ὁ.
Alabardata. Ἀλαμπαρδειὰ, ἡ.
Alabarderia. Ἀλαμπαρδέειδες, οἱ.
Alabardiere. Ἀλαμπαρδιέρης, ὁ, ἀλαμπαρδιέρης, ὁ.
Alabardina. Ἀλαμπαρδάκι, τὸ, ἀλαμπαρδοπῦλα, ἡ.
Alabastro, Alabastrite. Ἀλάβαστρον, τὸ.
Aliaccare, &c. v. Allacciare, &c.
Alambicare. v. Lambicare.

Alano. (animale.) Μεγάλος σκύλος, ὁ. (ζῶον.)
Alare. Βάνω φτερά.
Alare. Ἐυγάνω φτερά, κάμνω φτερά.
Alare, nome soſtant. Σιδιερά, ἡ, πυρά, ἡ.
Alarma. Ἀλάρμα, ἡ.
Alato, che hà le Ali. Φτερωμένος, ν, ον, ὁπῦ ἔχει φτερά, μὲ τὰ φτερά.
non Alato. Ἄφτερος, ν, ον, ἀφλέγαστος, ν, ον, χωρὶς φτερά.
Alba del giorno. Αὐγή, ἡ.
all'Alba. Τὴν αὐγήν.
Albaco, &c. v. Abaco, &c.
Albagia. v. Superbia.
Albaneſe. Ἀρβανίτης, ὁ.
Albania, provincia, paeſe. Ἀρβανιά, ἡ.
Albarello. Μπυρνιά, ἡ.
Albarello. Κυπί, τὸ, μπύσκλα, ἡ.
Albatrella. v. Corbezzola.
Albazzanno. Ἀσβεστόπετρα, ἡ.
Albeggiante. Ἀπρότζικος, ν, ον, ὁπῦ ἀπαείζει, ὁπῦ δίνει εἰς τὸ ἄσπρον.
Albeggiare. Ἀπαείζω.
Albenduccio. v. Impedimento.
Alberare. Στένω ὁλόρθον.
Alberare. Στένω τὴν μπαντιέραν.
Alberare. Φυτεύω δένδρα εἰς ἕνα τόπον, δενδροφυτεύω ἕναν τόπον.
Alberare. Ἀνεβάνω ἀπάνω σὰ δένδρα.
Alberare. v. Arborare.
Alberare il pezzo, ò il canone. Στένω τὸ κομμάτι, βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω σὸν τζίπον.
Alberata. Φεντζα, ἡ, φεγγιάτα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Alberello. v. Albarello.
Albereto. v. Albareto.
Alberese. Μυλόπετρα, ἡ.
Alberetto. v. Alboretto.
Alberetto. v. Albarello.
Albergamento. Ἀκόνεμα, τὸ, κόνεμα, τὸ.
Albergare, dare albergamento. Δέχομαι, ἡ, πέρνω εἰς τὸ σπίτι.
Albergare, havere albergamento. Ἀκονεύω, κονεύω, ἀπλωκεύω.
Albergare i ſtranieri. Ξενοδέχομαι, ξεναποδέχομαι, δέχομαι τοὺς ξένους, πέρνω ξένους εἰς τὸ σπίτι.
Albergare, ricevere in caſa. Φιλοξένω, πέρνω σὸ σπίτι.
Albergare à caſa d'un amico. Φιλοξενοῦμαι.
Albergare all'oſteria. Κονεύω σὴν ὁσταρίαν.
Albergatore. Ξενοδόχος, ὁ, ἕνας ὁπῦ ξενοδέχεται.
Albergatrice. Ξενοδόχισσα, ἡ, μιὰ ὁπῦ ξενοδέχεται.
Alberge. (frutto.) Ῥοδάκινον, τὸ. (πωρικόν.)
Albergo. Δοχεῖον, τὸ.
Albergo. Ὀστεία, ἡ, ὀστεία, ἡ, Ταβέρνα, ἡ.
Albergo di paſſo. Κονάκι, τὸ.
Albergo di Gianizzari. Ὀντάς, ὁ, ντάς, ὁ.
Albergo di mercanti, ò di viandanti. Χάνι, τὸ.
Abergetto. Κονακάκι, τὸ.
Albergetto. Ὀστεριοπῦλα, ἡ, μικρὴ ὀστεία, ἡ.
Albergagione, et Albergheria. v. Albergamento, Albergo.
Albero. Δένδρον, τὸ.
lista de gl'Alberi fruttiferi. Κατάστιχον τῶν δένδρων τῶν καρπιστεῶν.
l'Arancio. ἡ Νεραντζιά
l'Armelino, l'Armeniaco. ἡ Καϊσιά.
la Carobba. ἡ Καρουμπιά, ἡ ξυλοκεράτια.
il caſtagno. ἡ Καστανιά.
il ciriego. ἡ Κερασιά.
il citrone. ἡ κιτρεά.
il corbezzolo, l'albrato, l'arbuto. ἡ κυκυμιρία.
il corniolo, il cornolaro. ἡ ἀκρανιά.
il cotogno. ἡ κυδωνιά.
il dattero, il dattoliere, la palma. Ἡ φινικιά, ἡ κυρμαδιά.
il ficaro, il fico. Ἡ συκιά.
l'albero della Giudea. Ἡ ἀγραβόμια.
il granato. Ἡ ῥοδιά, ἡ ῥοϊδιά, ἡ ῥοδιά
il limone. Ἡ λεμονιά.
il mandole, il mandorlo. Ἡ ἀμυγδαλιά, ἡ ἀμυγλαδιά.
il maraſco, l'amarino, il viſciolo. Ἡ βισνιά.
il moro. Ἡ συκαμινιά, ἡ συκαμιλιά.
il neſpole. Ἡ νεσπολιά, ἡ μυσπολιά.
il nocello, il noccivole. Ἡ λεφτοκαρεά, ἡ φουντουκιά.
il nogaro, il noce, la noce. Ἡ καρυδιά.
l'olivo, l'ulivo. Ἡ ἐλιά.
il peraro. Ἡ ἀπιδιά.
il peraro ſalvatico. Ἡ ἀχλαδιά.
il pericoco. Ἡ βερικοκιά, ἡ υτζαρντζαλουδιά, ἡ υτζαρντελιά.
il porſico, il peſco. Ἡ ῥοδακινιά.
la pina. Ἡ κυκυναριά.
il piſtacchio. Ἡ πισταχιά.
il pomaro, il pomo, il melaio, il melo. Ἡ μηλιά.
il prugno comune. Ἡ ἀβραμιλιά.
il prugno damaſceno. Ἡ δαμασκηνιά.
il ſorbolaro. Ἡ σορμπιά.
il zinzefo, il giugiolo. Ἡ τζιντζιφιά, ἡ τζιντζιφεριά, ἡ τζιντζεφριά.
liſta de gl'Alberi infruttuoſi. Κατάστιχον τῶν δένδρων τῶν ἀκάρπων.
l'acero. Ὁ ἀσφένδανος.
l'alno, l'ulno, l'antana. Ἡ ἄλεα.
il carpino, il carpine. Ἡ ζυγιά.
il cedro. Ὁ κέδρος.
il cipreſſo. Ἡ κυπαρισσιά, τὸ κυπαρίσσι.
l'ebano, l'ebeno. Τὸ ἄμπανον, τὸ ἔμπανον, τὸ ἀμπανόσι, ὁ ἔβενος.
l'elce, l'elice, il leccio. Ὁ πρῖνος.
il fagaro, il faggio, il fago. Ἡ ὀξύα.
il fico ſalvatico. Ἡ ἐρινιά.
il fraſſignuolo. Ἡ μελέα.
il fraſſino. Ἡ φύλυρα.
l'Albero della galla. Ἡ ἀκανθιά.
la ghianda. Ἡ βελανιά, ἡ δρύς.
il larice, il lareſe, il lareze. Ἡ πιτυά.
il lauro, il loro, l'alloro. Ἡ δάφνη.
l'olmo. Ὁ πεύκος.
l'albero della pegola. Ἡ ἀγριοπλυά.
la pioppa, il pioppio, l'oppio. Τὸ καβάκι.
il pioppo. Ἡ κυκυβιά.
il platano. Ὁ πλάτανος.
il ſalce, il ſalice, il ſalcio, il ſaligaſtro. Ἡ ἰτιά.
il ſapinio, il ſapino. Ἡ ἐλάτη.
il ſovero, il ſuvero, il ſughero. Ὁ φελλός.
il taſſo, il naſſo, il maſſo. Ἡ σμιλακιά.
il terebinto. Ἡ τζικυδιά.
l'albero tremolo. Ὁ ἀσπροπεύκος.
le coſe appartenenti all'Albero. Τὰ τῶ δένδρου.
la radice dell'Albero. Ἡ ῥίζα τῶ δένδρου.
le fibre della radice. Τὰ κλωσταφάκια τῶ ῥίζας, ἡ, ἴνες τῶ ῥίζας.
il tronco, ò troncone dell'Al-

bero. Τὸ κότζυφον, ἡ τὸ κορμάλι, ἡ ὁ κορμὸς τοῦ δένδρου.
i rampolli che nascono attorno al tronco. Οἱ παραριζίτες.
il moscolo che viene al tronco. Ἡ μόχλα τοῦ δένδρου.
la grossa scorza dell'Albero. Ἡ φλοῦδα τοῦ δένδρου.
la scorza sottile dell'Albero. Τὸ φλοιδάκι, ἡ, ἡ πετζοφλοῦδα τοῦ δένδρου.
il succhio dell'Albero. Τὸ δάκρυον, ἡ τὸ ζυμὶ τοῦ δένδρου.
il fusto dell'Albero. Ἡ καρδιὰ τοῦ δένδρου.
la midolla dell'Albero. Ὁ μυαλὸς τοῦ δένδρου.
i rami dell'Albero. Τὰ κλαδιὰ τοῦ δένδρου.
i ramuscelli dell'Albero. Τὰ κλαδάκια τοῦ δένδρου.
i tenerumi, ò le pipite dell'Albero. Οἱ βλασοὶ τοῦ δένδρου.
i germogli, ò i boccoli dell'Albero. Τὰ μάτια τοῦ δένδρου.
le foglie dell'Albero. Τὰ φύλλα τοῦ δένδρου.
i rami con le foglie. Οἱ ῥάμνοι.
i fiori dell'Albero. Τὰ ἄνθη, τὰ ἄνθη.
il frutto dell'Albero. Τὸ κωρικόν.
i rami con li frutti. ἡ ῥάμναις.
le ciocche. ἡ φοῦντες.
la cima dell'Albero. Ἡ κορφὴ τοῦ δένδρου.
Albero di Giudea. (albero.) Ἀγραβιά, ἡ. (δένδρον.)
Albero dal quale si cava la pegola. (albero.) Ἀγριοπίνια, ἡ. (δένδρον.)
Albero tremolo. (albero.) Ἀσπεῦκος, ὁ. (δένδρον.)
di Albero. Τοῦ δένδρου, ἀπὸ δένδρον.
Albero di naviglio. Κατάρι, τὸ.
Albicante, albiccio. Ὁ πρὸς ἀσπρίζει.
Albio. Σκάφη, ἡ, σκαφίδα, ἡ.
Albo. v. Bianco.
Alborare. v. Arborare.
Alborata. v. Albereta.
Alborato. Στεμένος, η, ον.
Alborato. Γεμάτος δένδρα, η, ον.
Albóre. Ἀσεγάδα, ἡ.
Albôre. Αὐγή, ἡ.
Albore. v. Albero.
Alboreggiare. Δενδρώνω.
Alboreto. Δενδρόπτος, ὁ.
Albboretto. Δενδράκι, τὸ, δενδρυλάκι, τὸ.
lista de gl'Alboretti. Κατάστιχον τῶν δενδρυλακιῶν.
l'agno casto. Ἡ ἀλυγαριά.
il bosso. Ὁ πύξος.
la canela. Ἡ κανέλα.
il capparo, il cappero. Ἡ καπαριά.
la cassia. Ἡ κάσια.
l'edera, l'ellera. Ὁ κισσός.
l'Albero del garofalo. Τὸ μοσχοκάρφι.
il gelsomino. Τὸ γιασεμί.
il ginepro. Ἡ ντζενέβρα.
la ginestra. Ἡ σαρπιά, ὁ σπάρτος.
l'Albero dell'incenso. Τὸ λιβάνι.
il larice salvatico. Ἡ ἀγριοπεύκα.
il lentisco, lo schino. Τὸ σχινάρι, ὁ σχῖνος, ὁ ἀγριόσχινος.
il ligustro. Ἡ φιλύρα.
il loto. Ὁ λωτός.
la madreselva, il caprifoglio. Τὸ ἀγριόκλημα.
il mirto, il mirtidano, il mortello. Ἡ μυρσινιά.
l'Albero della noce moscata. Ἡ μοσχοκαρυδιά.
la pina salvaggia. Ἡ ἀγριοκυκυναρία.
il prugno salvatico, lo spino. Ἡ ἀγριοδαμασκηνιά.
il ranno, la marucca, la spina giudaica. Ὁ ῥάμνος.
la regolitia, la ligorizia. Ἡ γλυκόριζα.
il rododafne, l'oleandro. Ἡ ῥοδοδάφνη.
il rosaio. Ἡ τριανταφυλλιά.
il rosmarino, il ramarino, l'osmarino. Τὸ δενδρολίβανον, τὸ ῥοσμαρί.
il rovo, il rovetto. Ἡ βάτη, ὁ βάτος.
il rovo canino. Ἡ βατζινιά, τὸ κυνόβατον.
il rusco. Ἡ ἀγριομυρσινιά.
il sambuco. Ἡ κεφαλιά.
la savina, la savinella, la sabina. Ἡ σαβινιά.
i secchi amori. Τὸ λεϊλάκι.
lo storace. Τὸ στυράκι.
il tamarice, il tamarisso, il tamarisco. Ἡ μυρικιά.
il viborne, il viburno, la lantana. Ἡ κλεμαξίδα.
la vite. Ἡ ἄμπελος.
la vite salvaggia, la labrusca. Ἡ ἀγριάμπελος.
l'uva spina, l'uva crespa, il crespino. Ἡ ἀγριοσταφυλιά.
Albugine, il bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπρεδίδι τοῦ μαλοῦ.
Albume, chiara di vovo. Τὸ ἄσπρον τοῦ αὐγοῦ.
Albuolo. Σκάφη, ἡ, σκαφίδι, τὸ, τεκνὲς, ὁ.
Albuolo. Γαβάθα, ἡ.
Albuolo. v. Madia.
Albura. (pesce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Albuscello. v. Alboretto.
Alcanna, alchenna. (herba.) Κυίνος, ὁ. (χορτάρι.)
Alce. (animale.) Τὸ μεγάλον ζῶον. (ζῶον.)
Alchimia. Χημεία, ἡ.
Alchimico. Τῆς χημείας.
Alchimista. Χημίστας, ὁ.
Alchimizzare. Κάμνω τὴν χημείαν.
Alcione. (uccello.) Ἀλκυόνα, ὁ. (πουλί.)
Alcionici giorni. Ἐυδιά, ἡ, μπονάτζα, ἡ.
Alcorano. Ἀλκοράνον, τὸ, τοῦρκικος νόμος, ὁ.
Alcuna. Καμιὰ, κάποια.
Alcuna volta. Καμιὰ βολά.
Alcunamente. Εἰς κάποιον μόδον, εἰς κάποιον τρόπον.
Alcuno. Κανένας, καμιὰ, κανένα, κάποιος, οια, οιον, κιανὰς.
Alcune volte. Κάποιας φορᾶς.
Al dimane. Τὴν ἄνεμον.
Alea. Σπεγάλα, ἡ, μακρινάρι, τὸ.
Alega. (herba di mare.) v. Alga.
Alegare. v. Allegare.
Aleggiare, alieggiare. Φτερουγιάζω, κτυπῶ τὰ φτερά.
Aleggiare, alieggiare. Φτερουγιάζω, ἀναπεταριάζω, ἀναπεταρίζω, ἀναπετῶ.
Aleggiare, alieggiare. Κλωθογρέφω.
Aleggiare, alieggiare. Κλωθογυρίζω, φτερυγιγυρίζω.
Alegrare. v. Allegrare.
Alenare. v. Allenare.
Alep. (città.) Χαλέπι, τὸ.
Alepardo. v. Leopardo.
Alessandria. (città.) Ἀλεξάνδρια, ἡ, σκανδαριά, ἡ.
Alessandrina. (herba.) Ἀλεξάνδρα, ἡ. (χορτάρι.)
Alessare. Βεράζω.
Alessifarmaco. Ἀντιφάρμακον, τὸ.
Alesso. Βραστὸν, τὸ.
Alestare, alestire. Σαβυρόνω.
Aletta. Φτερουγάκι, τὸ.
Aletta. Τὸ φτερὸν τοῦ ψαριοῦ.
Aletta di giuppone. Φιουγκέπι, τὸ.
Alfabeto. Ἀλφάβητος, ἡ.
Alfabetico. Ἀλφαβητικὸς, η, ον, τὰ ἀλφαβήτου.
Alfero, alfiero alfiere. Φλαμπου-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

εοφόρος, ὁ, μπαντεροφόρος, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Alga. (herba di mare.) Α'υρὶ, τὸ, ἀυριὰ, ἡ, φύκια, τὰ. (χερτάρι σ' θάλασσας.)
Algoso. Γεμάτος ἀυριὰ, ἡ, φύκια, ν, ον.
Algozzino. v. Agozzino.
Alguazile. v. Sbirro.
Alia. v. Ala.
Alia. v Lato.
Aliare. v. Aleggiare.
Alica. v. Alga.
Alica, farina di spelta. Α'λεύρι ἀπὸ ζειὰν, τὸ.
Alicastro. Μώρικον σπάρι, τὸ.
Alicare. v. Anchiove.
Alicare. v. Salamoia.
Alicorno. (animale.) Μονοκέρατον, τὸ. (ζῶον.)
Alida carne. Ξερὸν κρεὰς, τὸ.
Alida carne. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.
Alidare Ξεραίνω, ἢ ξεραίνομαι.
Alidare. Τρυφερόνω, κάμνω τρυφερὸν, βάνω κρεὰς εἰς πόστα σωβῶ, νὰ μυρωδίσῃ.
Alido. Ξερὸς, ν, ον.
Alido. Τρυφερὸς, ν, ον.
Alienare. Α'λλιώνω, ἀλλοτριώνω, ἀπαλλοτριώνω, ξενάνω, ἀποξενώνω, βάνω εἰς ξένα χέρια.
Alienare, separare. Ξεχωρίζω.
Alienatione. Α'λλίωσις, ἡ, ἀλλοτρίωσις, ἡ, ἀποξένωσις, ἡ.
Alienato. Α'λλιωμένος, ν, ον, ἀλλοτριωμένος, ν, ον, ἀποξενωμένος, ν, ον.
Alienato di animo. Μωρισμένος, ν, ον.
Alieno. Α'λλότριος, ια, ιον.
Alieno. v. Forestiero.
Alieta. (pesce.) Α'ετὸς, ὁ. (ψάρι.)
Alievare. Σηκώνω μὲ τὸ ἀντιβύλι.
Aliga. v. Alga.
Aligero. Ο' τοῦ ἔχει φτερά.
Alimare. v. Mirare, mettere in mira
Alimentare. Ζωοτροφῶ, τρέφω.
Alimento. Ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφιὰ, ἡ, φαγὶ, τὸ.
Aliso. (fiore.) Α'μπρεμπόϊ, τὸ. (λουλούδι.)
Alitare. Λαφάζω, συχνοφωνιάζω.
Alito. Α'χνος, ὁ.
Alito. Λάφασμα, τὸ, λαφασμὸς, ὁ.
Alizzare. Τρώγω πέλτος.
Alla, l'articolo del dativo feminino del singolare. Τῆς.
Alla, prepositione, coll'articolo feminino nell'accusativo singolare. Στὴν, εἰς τὴν.
Alla buona. Α'πλᾶ.
Alla fine. Υ''στερα.
Alla giornata. Καθ' ἡμέραν.
Alla grossolana. Χοντρὰ, χωριάτικα.
All' hora. Τότες, τότε.
Alla buon hora. Εἰς τὸ καλόν.
Alla mal' hora. Στὴν κακὴν ὥραν.
All' incontro, dirimpetto. Α'ντίκρυ, ἀντίκρυζα, ἀγνάντια.
All' infretta. Βιαστικὰ.
All' improvisa. Α'ξάφνου, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικοῦ, ξαφνικοῦ, ἀφνίδια.
Al lato, appresso. Εἰς τὸ πλάγι.
Alla libera. Θαρετὰ.
Alla rovescia, con la faccia in sù. Α'νάσκελα.
Al rovescio. Ξωπάσκελα.
Alla scoperta. Α'ποσκέπαστα, ξεσκέπαστα.
Alla francese. Φραντζόζικα.
Alla greca. Ρωμαΐκα.
All' italiana. Φραγκικα.
Alla spagnola. Σπανιόλικα.
Alla turchesca. Τούρκικα.
Allacciamento. Θηλίκωμα, τὸ, θηλικωμὸς, ὁ.
Allacciare la veste. Θηλικώνω.
Allacciarsela. Κρατῶμαι, κρατιοῦμαι, κρατῶ τοῦ λόγου μου.
Allacciarsela, ricordarsi. Θυμοῦμαι, βάνει ὁ νοῦς μου.
Allacciato. Θηλικωμένος, ν, ον.
Allagamento. Πλήμισμα, τὸ, πλημισμὸς, ὁ.
Allagare, inondare. Πλημίζω, πλημμιώνω, πλημμύρω.
Allagare, far lago. Λιμνώνω, λιμνάζω.
Allagatione. v. Allagamento.
Allagato. Πλημμιωμένος, ν, ον, πλημισμένος, ν, ον.
All' alleluia, alla fine. Εἰς τὸ τέλος.
Allampare. Καταχώνω, κατακαύγω.
Allardare. v. Lardare.
un' Allarga la mano. Ε''νας χλαστὴς, ἕνας καταξοδιαστὴς, ἕνας ἄσωτος.
Allargare, far largo. Πλατύνω, ξεπλατύνω.
Allargare dalla prigione. Ε'υγάνω ἀπὸ τὴν φυλακὴν, ξεφυλακιάζω, ξεφυλακώνω.
Allargare, spiegare. Α'πλώνω.
Allargare, discostare. Ξεμακραίνω, ἀπομακραίνω.
Allargarsi, farsi largo. Πλατύνομαι, ξεπλατύνομαι.
Allargarsi. Α'πλοχεΐζω.
Allargarsi, spiegarsi. Α'πλώνομαι.
Allargarsi, discostarsi. Ξεμακραίνομαι, ἀπομακραίνομαι.
Allargato, fatto largo. Πλατυμένος, ν, ον, πλατημένος, ν, ον.
Allargato di prigione. Ε'υγαλμένος ἀπὸ τὴν φυλακὴν, ν, ον, ξεφυλακιασμένος, ν, ον, ξεφυλακωμένος, ν, ον.
Allargato, abondante. Πλήσιος, ια, ιον.
Allargatura, allargamento. Πλάτυμα, τὸ, πλατυμὸς, ὁ, πλάτημα, τὸ, πλατημὸς, ὁ.
A' lassero. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χερτάρι.)
Allastricare. v. Lastricare.
Allato. Εἰς τὸ πλάγι, κοντὰ, σημὰ, πλησίον.
Allato, ciòè, nella mia saccoccia. Κοντά μου.
Allato, ciòè, in comparatione, ò à rispetto. Κοντὰ, ὁμοιῶς.
Allattante. Ο' πῶ βιζάνει.
Allattare, dar latte. Βιζάνομαι.
Allattare, succhiare. Βιζάνω.
Allecchiamento. Τιπόδεμα, τὸ, τιποδεμὸς, ὁ, σόλισμα, τὸ, σολισμὸς, ὁ, ζαρίφισμα, τὸ, ζαριφισμὸς, ὁ.
Allecchiare. Τιποδένω, σολίζω, ζαριφίζω, ζαριφεύω.
Allecchiarsi. Τιποδένομαι, σολίζομαι, ζαριφίζομαι, ζαριφεύομαι.
Allegamento. Περόφερμα, τὸ, περόβαλμα, τὸ.
Allegamento di denti. Μυδίασμα, τὸ, μυδιασμὸς, ὁ.
Allegamento di metalli. Α'νακάπωμα, τὸ, ἀνακαπωμὸς, ὁ.
Allegare, apportare, addurre. Περφέρνω, φέρνω εἰς τὴν μέσην, περόβαλλω.
Allegare i denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.
Allegare, legarsi. Ο'μονοιάζω, συμμονοιάζω.
Allegare come fà il frutto quando casca il fiore. Δένω.
Allegare metalli. Α'νακαπόνω τὰ μέταλλα.
Allegare una causa in giudicio. Περφέρνω μιὰν διαφορὰν εἰς τὴν κρίσιν.
Allegare ignoranza. Περφασίζομαι ἀμάθειαν.
Allegato. Περφερμένος, ν, ον, περόβαλμένος, ν, ον.
Allegato, parlando de denti. Μυδιασμένος, ν, ον.
Allegato, parlando de' frutti. Δεμένος, ν, ον.

Allegato, parlando de metalli. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Allegatore. Περφερτὴς, ὁ, περβαλτὴς, ὁ.
Allegatrice. Περφέρτρα, ἡ, περφέρτρια, ἡ, περβάλτρα, ἡ, περβάλτρια, ἡ.
Allegerimento. Ἐλάφεσμα, τὸ, ἐλαφεσμὸς, ὁ, λάφεσμα, τὸ, λαφεσμὸς, ὁ.
Allegerimento. Βοήθεια, ἡ.
Allegerire. Ἐλαφεσόνω, λαφεσόνω, ἐλαφρύνω, παύγω, ἡ, κάβγω τ' πόνον.
Allegerire. Βοηθῶ, βγοῦ, ἀβγοῦ.
Allegerire il cuore. Λαφεκαρδίζω, λαφεσόνω τὴν καρδίαν.
Allegerito. Ἐλαφεσμένος, η, ον, λαφεσμένος, η, ον.
Allegoria. Ἀλληγορία, ἡ.
Allegoricamente. Ἀλληγορικῶς.
Allegorico. Αλληγορικὸς, η, ον.
Allegorizzare. Ἀλληγορῶ, κάμνω ἀλληγορίας, ἐξηγῶ μὲ ἀλληγορίας.
Allegra. Χαρύμβη, ἡ, χαιρέμβη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ, ἀλέγρα, ἡ.
Allegramente. Χαρύμβα. χαιρέμβα, μὲ πολλὴ χαρά.
Allegramente. Καλόκαρδα, καλοκαρδισμένα, μὲ καλὴ καρδιάν.
Allegrare. Ἀναγαλλιάζω, καλοκαρδίζω, εὐφραίνω.
Allegrarsi. Χαίρομαι, ἀναγαλλιάζομαι, εὐφραίνομαι.
Allegrarsi con alcuno. Συγχαιρίζω.
Allegrezza. Χαρὰ, ἡ, ἀναγάλλιασις, ἡ, εὐφροσύνη, ἡ.
Allegrezza. Καλὴ καρδιὰ, ἡ, καλοκαρδισύνη, ἡ.
Allegrezza di pan caldo. Κοντὴ χαρὰ, ἡ, λίγη κοντοῦ χαρὰ, ἡ.
Allegrissimamente. Πολλαχαρύμενα, μὲ πολλὰ μεγάλη χαρά.
Allegrissimamente. Πολλὰ καλόκαρδα, μὲ πολλὰ καλὴ καρδιάν.
Allegria. v. Allegrezza, il primo.
Allegro. Χαρύμβος, η, ον, χαιρέμβος, η, ον, καλόκαρδος, η, ον, ἀλέγρος, α, ον.
stii Allegro. Ἀς εἶ χαρύμβος.
Alleluia. Ἀλληλύια.
all'Alleluia, alla fine. Εἰς τὸ τέλος.
Allenare. Ἀνωμαλίζω.
Allenare. Ἐγκαρδιόνω.
Allenare un cavallo. Ἐγκαρδιόνω ἕνα ἄλογον.
Allenato. Ὁ ὅπου ἔχει καλὴν ἀναπνοάν.
Allenire. Πάνω, παύγω.
Allentanza. Ἀχάμνισμα, τὸ.

Allentare. Ἀχαμνίζω.
Allentare. Πάνω, παύγω, κάβγω τ' πόνον.
Allentar la briglia. Ἀχαμνίζω τὸ σαλιβάρι.
Allessare. v. Alessare.
Allestare, allestire. Σαβγοῦνω.
Allestare, allestire. Ὀτοιμάζω, οἰκονομῶ, ὀρδινιάζω, διαρτόνω.
Allesto. Ὀτοιμος, η, ον, ἀλέστος, η, ον.
Alletta. (pesce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Allettamare. Κοφριάζω.
Allettamato. Κοφριασμένος, η, ον.
Allettamento. Ἀξίγκευμα, τὸ, ἀξίγκεμα, τὸ.
Allettare. Ἀξιγκεύω, τραβίζω.
Allettato. Ἀξιγκεμένος, η, ον.
Allettatore. Ἀξιγκευτὴς, ὁ.
Allettatrice. Ἀξιγκεύτρα, ἡ, ἀξιγκεύτρια, ἡ.
Allette. Καλίβια, τὰ.
Alletterare. Κόμνω γραμμαλισμένον.
Allettevole. Ὁ ὅπου μπορεῖ ν' ἀξιγκευθῇ.
Allevare, nutrire. Ἀνατρέφω, ἀναθρέφω.
Allevare insieme. Συναναστρέφω, συνωμαθρέφω.
Allevato. Ἀνατρεμένος, η, ον, ἀναθρεμένος, η, ον.
Allevato licentiosamente. Ἀευτεραναθρεμένος, η, ον.
Allevato nella bambagia. Ἀπαλαναθρεμένος, η, ον.
Allevatore Ἀνατρεφτὴς, ὁ, ἀναθρεφτὴς, ὁ.
Allevatrice. Ἀνατρέφτρα, ἡ, ἀνατρέφτρια, ἡ, ἀναθρέφτρα, ἡ, ἀναθρέφτρια, ἡ.
Alleviare. v. Allegerire.
Alle volte. Μερικᾶς φορᾶς, πόν ἢ πόν.
All' hora., allora. Τότε, τότες.
Alliaria. (herba.) Χορτάρι ὁπὸν μυείζει ἀπὸ σκόρδα. (χορτάρι.)
Allibramento. Γεάψιμον εἰς τὸ κατάστιχον, ἡ, μάνα, ἡ, χαρτί.
Allibrare. Γεάφω, ἡ, περνῶ εἰς τὸ κατάστιχον, ἡ, σὺν μάνα, ἡ, σὸ χαρτί.
Allievare. v. Allevare.
Allievo. Ἀναθρεφικὸν παιδὶ, τὸ.
Allievo. Μαστρόπυλον, τὸ.
Alligare. Δένω.
Alligare li denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.
Allignare. Πιάνω.
la pianta allignò Ἔπιασε τὸ φυτόν.
Allignarsi. Πιάνω.

vi s'allegnò un' aspra battaglia. Ἔπιασε ἕνας τρομερὸς κὴ φοβερὸς πόλεμος.
Allinguato. Πολυλοχὰς, ὁ, γλωσσᾶς, ὁ.
Alliquidire, farsi liquido. Ἀναλυθῶμαι.
Alliquidire. Λυῶ.
Allisciare. v. Lisciare, imbellettare.
Allisciare, accarezzare con la mano. Κολακεύω μὲ τὸ χέρι.
Allivellare. v. Livellare.
Allividire. v. Lividire.
Allo, il dativo dell' articolo, lo. Τῷ.
Alloccare. v. Allogare.
Allocco. v. Alocco.
Allodiare. Πακτόνω.
Allodola. v. Lodola.
Allogare, collocare. Ἀποθίκω, ὑποθένω, τοποθίκω, τοποθένω, βάνω εἰς καμένα τόπον.
Allogare, riporre. Χάνω.
Allogare, affittare. Νοικιάζω, δίνω μὲ τὸ νοίκι.
Allogare, por un servitore con un padrone à stipendio. Στηχίζω, στηχιματίζω.
Allogare animale da vettura, ò dandolo ò pigliandolo. Ἀγοιάζω.
Allogar bene. Καλοθίκω, καλοθένω.
Allogar male. Κακοθίκω, κακοθένω.
Allogarsi. Ἀποθίκομαι, ὑποθένομαι, τοποθίκομαι, τοποθένομαι.
Allogarsi, porsi con padrone à stipendio. Στηχίζομαι, στηχιματίζομαι.
Allogato, collocato. Καλοθεμένος, η, ον, τοποθεμένος, η, ον.
Allogato, riposto. Χωσμένος, η, ον.
Allogato. Νοικιασμένος, η, ον.
Allogato, posto con padrone à stipendio. Στηχισμένος, η, ον, στηχιμαλισμένος, η, ον.
Allogato, parlando di animale dato, ò pigliato à vettura. Ἀγοιασμένος, η, ον.
Allogatore. Ἕνας ὁποὺ βάνει τοὺς καλεσμένους εἰς τ' τόπον τους.
Allogatore. Νοικάπωρας, ὁ, ἕνας ὁποὺ δίνει μὲ τὸ νοίκι.
Allogatore. Νοικιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπὸ πέρνει μὲ τὸ νοίκι.
Allogatrice. Μιὰ ὁπὸ βάνει τοὺς καλεσμένους εἰς τ' τόπον τους.
Allogatrice. Νοικαπώρισσα, ἡ, μιὰ ὁπὸ δίνει μὲ τὸ νοίκι
Allogatrice. Νοικιάστρα, ἡ, νοικιάστρια, ἡ, μιὰ ὁπὸ πέρνει μὲ τὸ νοίκι.

Alloggiamento. Κοτάκι, τὸ.
Alloggiamento di soldati. Ὁ κάμπος τῶν στρατιωτῶν.
Alloggiamento, l'essercito. Τὰ στρατόπεδα, τὸ στρατόπεδον.
Alloggiare, albergare, pigliare alloggiamento. Κοτέυω, ἀκοτέυω, ἀπλακεύω.
Alloggiare, dare alloggiamento. Δέχομαι, ἢ, πέρνω τὸ σπίτι.
Alloggiare in una casa per poco tempo. Ἀποκυμπίζω.
Alloggiato. Κοτεμένος, η, ον.
Alloggio. Κοτάκι, τὸ.
Allongare, &c. v. Allungare, &c.
Allontanamento, allontananza. Ξεμάκρεμμα, τὸ, ξεμάκρημα, τὸ, ξεμάκρησις, ἡ, ὑπομάκρεμμα, τὸ, ὑπομάκρημα, τὸ, ὑπομάκρησις, ἡ.
Allontanare. Ξεμακράνω, ὑπομακράνω.
Allontanare. v. Discostare.
Allontanarsi. v. Discostarsi.
Allontanarsi. Ξεμακράνομαι, ὑπομακράνομαι, λείπω μακρυὰ, ἀλλαρσέρομαι.
Allontanarsi dal proposito. Ξεμακράνομαι ὑπὸ τὸ λόγον, ἢ, τὸ λοσεισμὸν, ἢ, τὸ πρόκειμενον, ἢ, πιὰ ὑπόθεσιν.
Allontanarsi da i tristi. Ξεμακράνομαι ὑπὸ τοὺς κακούς.
Alloppiare. Δίνω τὸ ἀφιόνι.
Alloppiare. Ἀνακατόνω μὲ τὸ ἀφιόνι.
Allora, all'hora. Τότε, τότες.
Allorino. Δαφνινὸς, η, ον.
Alloro. (albero.) Δάφνη, ἡ. (δένδρον.)
Alludere. Περσσαίζω.
Allumare. Φέγγω.
Allumare. Ἄφτω, ἀνάφτω.
Allumatione. Φέξις, ἡ.
Allume. Σπίρτο, ἡ.
Alluminare. Βάνω τὸ ῥῶχον εἰς πιὰ πλίω.
Alluminare. Ψιλοζωγραφίζω.
Allunare. Φεγγαριάζω, κάμνω, ὦ, σκεβράνω σὰν τὸ μυὸν φεγγάρι.
Allungamento. Μάκρεμμα, τὸ, μακρεμὸς, ὁ.
Allungamento. Ξεμάκρεμμα, τὸ, ξεμάκρημα, τὸ, ξεμάκρησις, ἡ, ὑπομάκρεμμα, τὸ, ὑπομάκρημα, τὸ, ὑπομάκρησις, ἡ.
Allungamento. Ἀλλαρσέρισμα, τὸ.
Allungare. Μακραίνω.
Allungare. Ξεμακραίνω, ὑπομακραίνω.
Allungare. Ἀλλαρσέρω, ξεμακραίνω.
Allungar troppo. Παρεμακραίνω.
Allungar la vita. Κρεμάζομαι, φυρκίζομαι.
Allungarsi. Λείπω μακρυὰ, ἀλλαρσέρομαι, ξεμακραίνομαι.
Allusione. Περσσαίζιμον, τὸ.
Alma. v. Animà.
Almanacco, calendario. Καλεντάριον, τὸ.
Almanco, almeno. Τεοῦς, κάνε, κ' ἂν, τὸ λιγότερον, ἀλυμάγκυ.
Almiraglio, almirante. Ἀλμιραλλιος, ὁ.
Almiranta. Ἀλμιράλλιον, τὸ.
Almo. Ὁ πῦ τρέφει.
Almo. Ξεχωρισὸς, η, ον, θαυμασὸς, η, ον.
Almeniaco. v. Armoniaco.
Alno. (albero.) Ἄλιγερα, ἡ. (δένδρον.)
Alo. (herba.) Ἀγριόσκορδον, τὸ. (χορτάρι.)
Aloccagine. Ἀγνωσιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Aloccare. Κάμνω πιὰ κυκεβάϊδι.
Aloccare. Κάμνω τὸ ἄγνωσον, ἢ, τὸ λωλόν.
Alocco. (uccello.) Κυκεβάϊα, ἡ, κυκεβάγια, ἡ.
Aloè. Ἀλοὴ, ἡ.
Alongiare. Ἀλλαρσέρω, ξεμακραίνω.
Alopecia. v. Pelatina.
Alquanto, adverb. Καμπόσον, λιγάκι.
Alquanto, adiett. Καμπόσος, η, ον.
Alquanta gente. Καμπόσος λαός, καμπόσος κοσμὸς, καμπόσοι ἀνθρώποι.
Alquante forze. Καμπόσαις δύναμες.
Alquanti fanti. Καμπόσοι κοπέλια.
Alquanti giorni. Καμπόσαις ἡμέραις.
doppò Alquanti giorni. Ὕστερα ὑπὸ καμπόσαις ἡμέραις, ὕστερα καμπόσαις μέραις.
Alquanti anni avanti. Καμπόσα χρόνια περσσότερα.
Alquanto sordo. Καμπόσον κυφὸς, η, ον.
Alquanto vergognarsi. Ἐντρέπομαι λιγάκι.
Alta. Σταμάτημα, τὸ, σταματημὸς, ὁ.
fare Alta. Σταματῶ.
Altabasso. Ψιλὰ χαμηλὰ.
Altalena. Κιλῶνι, τὸ.
Altalena. Σωμιδόκυρα, ἡ, κύνια, ἡ.
fare all'Altalena. Κυνῶ ἀπεύνω γιὰ κύνιαν.
Altamente. Ἀψὰ, μεγάλα, μὲ μεγάλη φωνὴ, μεγαλοφώναις, τρανὰ, ψηλὰ.
Altamente. Πλάσια, λαμπρὰ.
Altamente, profondamente. Βαθιὰ.
Altamente, dottamente. Σοφὰ.
Altana. Ἡλιακὸς, ὁ, ἡλιακοῦς, ὁ, ἡλιάστρια, ἡ, ἡλιάστρα, ἡ, αλτάνα, ἡ, ὑπτζαρντάκι, τὸ.
Altani. Οἱ ἄνεμοι τὰ στεριάς.
Altano. Ὁ ἄνεμος τὰ στεριάς.
Altare. Βῆμα, τὸ, βωμὸς, ὁ.
Altare di chiesa. Ἅγιον βῆμα, τὸ, ἁγία τράπεζα, ἡ, ἱερὰ τράπεζα, ἡ, θυσιαστήριον, τὸ, αλτάρε, τὸ, αλτάριον, τὸ
Altarello, altarino. Βηματάκι, τὸ, αλτάρακι, τὸ.
Altarello, adiett. Ψηλότζικος, η, ον, καμπόσον ψηλὸς, η, ον.
Altea. (herba.) Ἀγριομόλοχα, ἡ. (χορτάρι.)
Alterabile. Ταραχικὸς, η, ον, ἀνακατωτικὸς, η, ον.
Alteramente. Μεγαλειωμένα.
Alterare, turbare. Ταράζω, ἀνακατόνω.
Alterare, mutare. Ἀλλάζω.
Alterarsi, turbarsi. Ταράζομαι, ἀνακατόνομαι.
Alterarsi, mutarsi. Ἀλλάζομαι.
Alteratione. Τάραξις, ἡ, ταραγμὸς, ὁ, ἀνακάτωσις, ἡ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Alteratione. Ἀλλαξις, ἡ, ἀλλαγμὸς, ὁ.
Alterato. Ταραγμένος, η, ον, ταραμμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
Altereggiare, superbire. Μεγαλέυομαι, ὑπερηφανέυομαι.
Alterevole. v. Alterabile.
Alterezza, alteriggia, superbia. Μεγαλεῖον, τὸ, ὑπερηφανεία, ἡ.
Alternamente. Ἀραδ' ἀράδα, μὲ πιὰ ἀράδαν.
Alternare. Κάμνω ἀραδ' ἀράδα, κάμνω μὲ πιὰ ἀράδαν.
Alternatione. Ἀράδα, ἡ, βολὰ, ἡ.
Alternativamente. v. Alternamente.
Alternativo. Ὁ πῦ γίνεται μὲ πιὰ ἀράδαν.
Alternato. Ἀλλαμμένος μὲ πιὰ ἀράδαν.
Alterno. Ὁ πῦ γίνεται μὲ πιὰ ἀράδαν
Altero; superbo. Μεγαλειωμένος, η, ον, ὑπερήφανος, η, ον.
Altezza. Ψηλότης, ἡ, ψηλότητα, ἡ, ψηλοσύνη, ἡ.
Altezza. Ψήλωμα, τὸ.
Altierezza. v. Alterezza.

Altiero. *v.* Altero.
Altino. Ὁπῶ ἔρχεται ὑπὸ ψηλά.
Altissimo. Ψηλότατος, η, ον.
Altitonante. Ὁπῶ βροντᾶ ὑπὸ ψηλά.
Altitonare. Βροντῶ ὑπὸ ψηλά.
Altitudine. Ψήλωμα, τό.
Alto, adiett. Ψηλός, η, ον, ὑψηλός, η, ον.
luogo molto Alto. Ψηλοντάρι, τό.
Alto, ciòè, grande. Μεγάλος, η, ον, τρομός, η, ον.
Alto, ciòè, profondo. Βαθύς, υά, ύ.
Alto, ciòè, difficile. Δύσκολος, η, ον, βαρύς, υά, ύ.
Alto, ciòè, largo. Πλατύς, υά, ύ.
Alto di colore. Ῥοδοκόκκινος, η, ον.
d'un Alto intelletto. Ψηλῶ νῶ.
d'un Alto lignaggio. Ἀπὸ ψηλὸν γένος, ὑπὸ ἀγενικὸν αἷμα.
Alto di mare. Πέλαγος, τό.
Alto, adverb. Ψηλά, ὑψηλά.
ad Alto. Ἀπάνω ψηλά.
al più Alto. Ἀπαν' ἀπάνω.
gridare Alto. Φωνάζω ψηλά, φωνάζω μεγάλα, φωνάζω τρομά, ἢ, δυνατά, ἢ, ἀφά.
ragionare molto Alto. Λογαριάζω ψηλά.
salire Alto. Ἀνηβαίνω ψηλά.
fare Alto basso. Ἐκάμνω γεμάτα ἐξουσίαν, ἢ, ὑποτυμένων.
Alto. *v.* Alta.
Alto, interiettione. Ὄρσυς, ὄρσῶ, ἐδά.
Altobasso. Ψηλὰ χαμηλά.
Altorjare. *v.* Inalzare.
Altovolante. Ὁπῶ πετᾶ ψηλά.
Altovolare. Πετῶ ψηλά, ψηλοπετῶ.
Altramente, altrimenti, in altro modo. Ἀλλοιώνικα, ἄλλης λογῆς, ἀλλαίως.
Altramente. Ἀλλιῶς, ἐιδεμή, ἀδέν, ἀν δέν, ἀδέν ξῆ.
Altra volta. Ἀλλότες, ἄλλη βολά, ἄλλη φορά.
Altresì. Μαζί.
Altresì. Σὰν ὅμοιον τρόπον, παρόμοια, παρομοῖως, ὁμοῖως, τὸ ὁμοῖας λογῆς.
Altretale. Τέτοιος, οια, οιον.
Altretale. Παρόμοιος, οια, οιον, ὅμοιος, οια, οιον.
Altretanto. Ἄλλο τόσον.
Altri. Τινάς, κανεῖς.
Altri altri. Ἄλλος ἢ ἄλλος, ὁ ἕνας ἢ ὁ ἄλλος.
d'Altri. Ξένον, τὸ, τῶν ἀλλονῶν.
Altrice. Ἀνταδρέφτρα, ἡ, ἀνταδρέφτρια, ἡ, ἀνατρέφτρα, ἡ, ἀνατρέφτρια, ἡ.

Altrimenti. *v.* Altramente, il primo.
non Altrimenti. Καθῶς, ὡς καθῶς, κατὰ πῶς.
Altro, adiett. Ἄλλος, η, ον.
Altro, sostant. Ἄλλο, τὸ, ἄλλο πρᾶγμα.
un Altro. Ἄλλος ἕνας.
l'Altro. Τὸ ἄλλο.
* da chi l'Altro, e chi dall'altro. (in Latino. *A quo alius, & qui ab alio.*) Ἀφ' ὅ ἄλλος, ἢ ὅστις ἀπ' ἄλλο.
non Altro, niente altro. Τίποτις ἄλλο.
Altro che, altri che. Ὅ'ξω νά.
Altro che, altri che. Εἰς τὸ ὕστερον, τὸ ἄλλο.
in Altro tempo. Ἀλλότες.
in Altro modo. *v.* Altramente, il primo.
in Altro luogo, altrove. Ἀλλῶ.
Altronde, d'altronde, d'altra parte. Ἀπ' ἀλλῶ, ἀπ' ἄλλου μεριάν.
Altrove, in altro luogo. Ἀλλῶ.
Altrui. Ξένος, η, ον, ἄλλος, η, ον.
Altrui. Κάποιος, οια, οιον.
Altrui. Τῶν ἀλλονῶν, ξένον, τό.
l'Altrui. Τὸ ξένον πρᾶγμα, τὸ ξενόδικον.
Altura, altezza. Ψήλωμα, τό.
Al tutto, in tutto, del tutto. Ὁλότελα, ὁλόκληρα, ὁλόπαστ, παντάπασι, πᾶσα πρᾶγμα, παντελῶς.
Aluccia. Φτερά, τό, φτερυγάκι, τό. φτερυγοπῶλα, ἡ.
Alume. Σπίψη, ἡ.
Alvo. *v.* Ventre.
Aluta. Πέτζι μαλακόν, ὑπὸ τὸ ὁποῖον γίνονται τὰ χρόκτζια.
Alutare. Χείζω.
Alza, alzetta. Ἄλτζα τῶ παπουτζῆ, ἡ.
Alzamento. Σήκωμα, τό.
Alzana. Παλαμάρι, τό, κόβο, τό.
tirar l'Alzana. Σύρνω τὸ καράβι μὲ τὸ παλαμάρι.
Alzare. Σηκώνω.
Alzare, porre in alto. Ψηλώνω, ὑψηλώνω, ὑψώνω.
Alzare gl'occhi con rispetto. Ἀνδραρίζω, ἀνατρανίζω.
Alzar le corna. metafor. Μεγαλεύομαι, ὑπερηφανεύομαι.
Alzare il fianco. metafor. Πίνω.
Alzar la pianta. Σηκώνω τὸ φυτόν.
Alzar la voce. Ψηλώνω τὴν φωνήν.
Alzarsi. Σηκώνομαι.
Alzarsi dal letto. Σηκώνομαι ὑπὸ τὸ κρεβάτι.

Alzarsi i panni. Σηκώνω τῆς πολιᾶς μου.
Alzarsi i panni. Συμμαζώνω τὰ ῥοῦχα μου.
Alzato, sostant. Σήκωμα, τό.
Alzato, adiett. Σηκωμένος, η, ον.
Alzato, adiett. Σηκωτός, η, ον.
Alzato, posto in alto. Ψηλωμένος, η, ον.
Alzetta. *v.* Alza,
Alzevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ σηκωθῆ.

A M

Amabile. Ἀγαπητερός, η, ον, ἀγαπητός, η, ον.
Amabile. Νόστιμος, η, ον.
vino Amabile. Νόστιμον κρασί, τό.
Amabilità. Νοστιμάδα, ἡ, νοστιμά, ἡ, χάρις, ἡ.
Amabilmente. Νόστιμα.
Amaccare, schiacciare. Ζυλίζω.
Amaccare, infragnere. Κατατζακίζω.
Amaccare, pestare. Τείβω, κοπανίζω.
Amacco, à macco. Πολλά, φειστά.
Amadore. *v.* Amatore.
Amainare. Κατηβάζω τὰ πανιά, μαϊνάρω.
Amalare, &c. *v.* Ammalare, &c.
A mal' in corpo Σβαρειότης.
Amandola. (frutto.) Ἀμύγδαλον, τό. (ποιεῖν.)
Amandolata. Θιάσι, τό.
Amandolo. (albero.) Ἀμυγδαλιά, ἡ, ἀμυγλαδιά, ἡ. (δένδρον.)
Amantare. *v.* Ammantare.
Amante. Ἕνας ὁπῶ ἀγαπᾶ.
Amante. Μιὰ ὁπῶ ἀγαπᾶ.
un'Amante, un'innamorato. Ἀγαπηλικός, ὁ.
una Amante, una innamorata. Ἀγαπηκή, ἡ.
Amantissimamente. Ἀκριβότατα.
Amantissimo. Ἀκριβότατος, η, ον, πολὺ ἀγαπημένος, η, ον.
Amanza. Ἀγαπηλικὴ, ἡ.
Amaraccino. Τῆς μαντζουράνας.
Amaraccino, et amaracoccolato, et amarancino. Μαντζουρανόλαδον, τό.
Amaraccino. Πικρότζικος, η, ον, καμπόσον πικρός, η, ον.
Amaraco. (herba.) Μαντζουράνα, ἡ. πέρσα, ἡ, σάψειχον, τό, ἄψειχον, τό. (χορτάρι.)
Amaramente. Πικρά, πικρῶς.
Amaramente. Σκληρά.
piangere amaramente. Κλαίω πικρά, πικροδακρυώνω.

Amaranto. (fiore.) Σταφίδι, τὸ. (λυλόδι.)
Amare. Ἀγαπῶ.
Amare, esser innamorato. Ἀγαπῶ πολλά.
Amare, innamorarsi. Ἀγαπῶ, δίδομαι εἰς τοῖς ἀγάπας, ἐρωτεύομαι, μυστηρεύω.
Amare di cuore. Ἀγαπῶ ὀκ καρδίας.
Amare di tutto 'l cuore. Ἀγαπῶ ἐξ ὅλης τ καρδίας, ἢ, μὲ ὅλω τὸ καρδίφ.
Amo Iddio sopra ogni cosa, et il prossimo come me stesso. Ἀγαπῶ τ Θεὸν ἀπάνω εἰς ὅλα, ϗ τ πλησίον ὡσὰν τ ἐμαυτόν μυ.
Amare grandemente, ò assai. Ἀγαπῶ πολλά.
Amare troppo. Παραγαπῶ.
non Amar troppo. Δὲν φθαγαπῶ.
Amare quanto si puo più. Ἀγαπῶ φθειστά, φθειστγαπῶ.
Amare come i propri occhi Ἀγαπῶ ὡσὰν τὰ δύο μυ μάτια, ἢ, ὡσὰν τὸ φῶς μυ.
Amar bene. Ἀγαπῶ καλά.
Amar meglio, voler più tosto. Ἀγαπῶ καλλίτερα, καλλιαγαπῶ, κάλλια ἔχω, καλλίτερα θέλω.
Amar più. Ἀγαπῶ πλειότερα.
non Amar più. Δὲν ἀγαπῶ πλειά.
Amare caramente. Ἀγαπῶ ἀκριβά, ἀκριβαγαπῶ.
Amare cordialmente. Ἀγαπῶ ἐγκαρδιακά.
Amar fortemente. Ἀγαπῶ δυνατά.
Amar singolarmente. Ἀγαπῶ ξεχωριστά.
Amare immortalmente. Ἀγαπῶ ἀθάνατα.
Amare teneramente. Ἀγαπῶ τρυφερά, τρυφεραγαπῶ.
Amo la tal cosa, son innamorato dalla tal cosa. Ἀγαπῶ τὸ τάδε πρᾶγμα.
Amo il tal luogo, sto volentieri in tal luogo. Ἀγαπῶ τ τάδε τόπον.
Amo il tal cibo, mangio volentieri dal tal cibo, mi piace la tal vivanda. Ἀγαπῶ τὸ τάδε φαγί.
Amo di, ciòè, hò à caro di, ò che. Ἀγαπῶ νά.
Amo di fare, ciòè, hò à caro di fare, mi diletto di fare. Ἀγαπῶ νὰ κάμω.
Amarsi, essere amato. Ἀγαπῶμαι.
Amarsi se stesso. Ἀγαπῶ τὸ λόγυ μυ, ἢ, τ ἐμαυτόν μυ.
Amarsi l'un l'altro, ci amiamo l'un l'altro, ci vogliamo bene l'un' all'altro. Ἀγαπόμεθεν ὁ ἕνας τ ἄλλον.
Amatevi. Ἀγαπᾶσθε, ἀγαπεῖσθε.
l'Amare. Τὸ ἀγάπημα, ἡ ἀγάπησις.
uno ch' è facile ad amare. Ἀγαπησάρης, ὁ.
una ch' è facile ad amare. Ἀγαπησαριά, ἡ.
Amareggiare, rendere amaro. Πικρίζω, κάμνω πικρόν.
Amareggiare, farsi amaro. Πικρίζομαι, ϗ πικρίζω, γίνομαι πικρόν.
Amareggiare, affliggere. Πικραίνω.
Amarella. (herba.) Ἀρτεμισιά, ἡ. (χορτάρι.)
Amarella, amarena. (frutto.) Βίσινον, τὸ. (πωλικόν.)
Amaretto. Πικρύτζικος, η, ον, καμπόσον πικρός, η, ον.
Amarezza. Πικράδα, ἡ, πικριά, ἡ, πικρόλητα, ἡ.
Amarezza. Σπίσα, ἡ, κακὴ καρδιά, ἡ, βαρυὰ καρδιά, ἡ.
Amaricare, et amaricciare. v. Amareggiare.
Amariccio. v. Amaretto.
Amarigliare. v. Amareggiare.
Amariglio. v. Amaretto.
Amarina. (frutto.) Βίσινον, τὸ, (πωλικόν.)
Amarino. (albero.) Βισινιά, ἡ. (δένδρον.)
Amarire. Πικρίζομαι, ϗ πικρίζω, γίνομαι πικρόν.
Amarissimamente. Πολλὰ πικρά, πικρότατα.
Amarissimo. Πικρότατος, η, ον, πολλὰ πικρός, η, ον.
Amaritudine. v. Amarezza, il primo.
Amaritudine di animo, tristezza. Πίκρα, ἡ, πικριά, ἡ.
Amaritudine, stizza, sdegno. v.
Amarezza, il secondo.
consumarsi in lagrime et in Amaritudine. Ἀποκάμνομαι ὑπὸ τὰ κλόματα, ϗ ὑπὸ τὸ πίκραν.
Amaro. Πικρός, η, ον.
Amarore. v. Amarezza, il primo.
Amartora. v. Martora.
Amassamento. Στεῖβασμα, τὸ, στεῖβασμός, ὁ.
Amassamento. Σώρεμα, τὸ, σωρεμός, ὁ, σώρεισμα, τὸ, σωρεισμός, ὁ.
Amassamento. Μάζωμα, τὸ, μαζωμός, ὁ.
Amassamento di ossa. Κοκαλομάζωμα, τὸ.
Amassare, ammassare, abbicare. Στεῖβάζω.
Amassare, amucchiare. Σωρεύω, σωρειάζω.
Amassare, accumulare. Μαζώνω.
Amasso, ammasso. Σωρός, ὁ.
Amatinare, amattinare. Ταχυγεύω.
Amatisto. v. Ametisto.
Amatita. (pietra.) Ἀμάτιστος, ὁ. (πέτρα.)
Amatita. Κοκκινάδι, τὸ.
Amativo. Ἀγαπητερός, η, ον.
Amato. Ἀγαπημένος, η, ον, ἀγαπητός, η, ον.
Amatore. Ἀγαπητής, ὁ, ἀγαπησάρης, ὁ.
Amatore delle fabriche. Φιλοκτίστης, ὁ.
Amatorio. Ἀγαπητερός, η, ον, τῆς ἀγάπης.
Amatrice. Ἀγαπήτρια, ἡ, ἀγαπησαριά, ἡ.
Amazzare. v. Ammazzare.
Amazona. Ἀμαζόνη, ἡ, ἀμαζόνα, ἡ.
Ambage. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Ambagia. Ἔκστασις, ἡ.
Ambagia. Βάσανον, τὸ, στενοχωριά, ἡ.
Ambagia. v. Ambage.
Ambagiare. Ἐμφρδένω τ λογαριασμόν.
Ambagioso. Ἐμφρδεμένος, η, ον, σκολεινός, η, ον.
Ambasceria. v. Ambasciata.
Ambascia. Ἀγκομάχισμα, τὸ, ἀγκομαχισμός, ὁ, στένωσις, ἡ, ἄθμα, τὸ.
Ambascia, angoscia. Πίκρα, ἡ, στενοχωριά, ἡ, βάσαν, τὸ, μαγκλάβι, τὸ.
Ambascia, travaglio. Κόπος, ὁ, φθορλαρμός, ὁ, βασανισμός, ὁ, βάρος, τὸ.
Ambasciadore. v. Ambasciatore.
Ambasciare. Πνίγω.
Ambasciare. Σπενοχωρῶ, βασανίζω, μαγκλαβίζω.
Ambasciaria. v. Ambasciata.
Ambasciata. Ἀμπασιαρία, ἡ, ἀμπασιεία, ἡ, ἀμπασιάδα, ἡ.
Ambasciata. Μήνυμα, τὸ, μήνυμα, τὸ, ἐπαγγελία, ἡ.
Ambasciatore. Ἀποκρισάρης, ὁ, ὑποκρισάρης, ὁ, ἐλντζής, ὁ, ἐλντζημπέης, ὁ, μπέλος, ὁ, ἀμπασιαδόρος, ὁ, ἀμπασιαδόρες, ὁ.
Ambasciatorio. Ἀποκρισάρικος, η, ον, τῆς ὑποκρισάρη, ϗ τ ἀμπασιάδας.
Ambasciatrice. Ἀποκρισάρισσα, ἡ, ἀμπασιαδόρα, ἡ, ἐλντζίδενα, ἡ.
Ambascioso. Ἀθυμαπνός, η, ον, ὁπῶ ἔχει πὶ στένωσιν, ἀγκομαχισμένος, η, ον, ὁπῶ ἀγκομαχῶ.

Ambasciosо. Στενοχωρεμένος, η, ον βασανισμένος, η, ον, μαγκλαβισμένος, η, ον, ἰυεαννημένος, η, ον, ἰυεαννισμένος, η, ον.
Ambasciosо. Στενοχωρελκὸς, η, ον, στενοχωρηλκὸς, η, ον, βασανιστικὸς, η, ον, βαρὺς, υα, υον.
Ambe. Αἱ δύο.
Ambedue. Οἱ δύο, αἱ δύο, τὰ δύο.
Ambi. Οἱ δύο.
Ambiante, ò chinea. (animale) γοῦρλον, τὸ, γοῦρλον, τό. (ζῶον.)
cavallo Ambiante. Ἄλογον ὀπῶ πάει γοῦρλα.
Ambiare. Πάγω, ῆ, πορπατῶ γοῦρλα.
Ambiatura, ambiadura. Γοῦρλον πορπάτημα, τό.
Ambidestro. Ἀμφιδέξιος, ια, ον, ὁπῶ δυνατεύεται ἴσα τὰ δύο τῶ χέρια.
Ambidue. Οἱ δύο, αἱ δύο, τὰ δύο.
Ambidui. Οἱ δύο, τὰ δύο.
Ambiente. Ὁπῶ γυρεύει ν' ἀποτάξῃ, ὁπῶ κυνηγᾷ.
Ambiente. v. Ambito, il primo.
Ambiguità. Αμφιβολία, ἡ, ἀμφίβολον, τὸ, ἀμφιλογία, ἡ, ἀμφίλογον, τὸ, ἀμφισβήτησις, ἡ, ἀμφισβήτημα, τὸ.
Ambiguo. Ἀμφίβολος, η, ον, ἀμφίλογος, η, ον, σκοτεινὸς, η, ον, ἀβέβαιος, η, ον.
Ambio. v. Ambiatura.
Ambire. Γυρεύω ν' ἀποτάξω.
Ambire, attorniare. Γυρεύζω, περιγυρεύζω, ἀπεριγυρεύζω.
Ambire la gloria. Φιλοδοξῶ.
Ambire l'honore. Φιλοτιμῶ, φιλοτιμῶμαι.
Ambire le ricchezze. Φιλοπλουτῶ.
Ambire il primato, ò la superiorità. Φιλοπρωτεύω.
Ambitione. Φιλοτιμία, ἡ.
Ambitioso. Φιλότιμος, η, ον.
non Ambitioso. Ἀφιλότιμος, η, ον.
Ambito. Γύρος, ὁ, γύρισμα, τὸ, περιγυρισμὸς, ὁ, περίγυρον, τὸ, ἀπεριγυρον, τὸ, ἀπειρχὴ, ἡ.
Ambito. Γύρευγα, τὸ, γύρεψις, ἡ, κυνήγημα, τὸ, κυνηγμὸς, ὁ.
Ambo. Οἱ δύο.
Ambodestro. v. Ambidestro.
Ambra. Ἄμπαρ, τὸ, ἄμπαρον, τὸ, ἄμπρα, ἡ.
Ambra gialla. Κεχρεμπάρι, τὸ.
Ambra, zibetto. Ζαμπέλι, τὸ.
Ambraeane. Idem.
Ambragatto, gatto zibetto.. (animale.) Σαμῶρι, τὸ. (ζῶον.)
Ambrice, embrice. v. Coppo.

Ambro. v. Ambra.
Ambrosia. (herba.)
Ambrosia. Ἀμβροσία, ἡ.
Ambrotano. v. Abrotano.
Ambubegia. v. Cicorea.
Ame. v. Amen.
Ameda. v. Zia.
Amedano. (albero.) v. Alno.
Amello. (herba.)
Amemorare, &c. v. Ricordare, &c.
Amen. Ἀμήν.
Amenezzare. v. Minacciare.
Amenda. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδευσις, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Amendare. Παιδεύω.
Amendatione. Παίδευσις, ἡ.
Amendola. v. Amandola, &c.
Amendua, amendue. v. Ambedue.
Amenduni. Οἱ δύο.
Amenità. Ἀγαλλίασις, ἡ.
Amenne. v. Amen.
Ameno. Ἀγαλλιαστικὸς, η, ον.
Amentare. v. Ramentare.
A mente, memoriter. Ξεστίχω, ξεστίβω, ἀπ' ὄξω.
Amerina, et amerino.. v. Amarina, et amerino.
Amerlare. v. Merlare.
Amezzare. Μοιράζω εἰς δύο, μοιράζω ἀπὸ πιὸ μέσην.
Amezzatore. Μεσίτης, ὁ.
Amianco. Σμίγδα, ἡ.
Amica. Φίλενα, ἡ.
Amicare. Φιλιώνω, ἀγαπίζω.
Amicare, sbricciolare. Θρυῶ.
Amicarsi. Φιλιώνομαι, ἀγαπίζομαι.
Amicarsi. Κάμνω φίλους.
Amichetta. Φιλενάκι, τὸ, μικροφίλενα, ἡ.
Amichetto. Μικρὸς φίλος, ὁ, μικρόφιλος, ὁ.
Amichevole. Ἀγαπημένος, η, ον.
Amichevole. Καλοσύντροφος, η, ον.
Amichevolezza. v. Humanità.
con parole Amichevoli. Μὲ ἀγαπημένα λόγια.
Amichevolmente. Ἀγαπημένα.
Amici. Φίλοι, οἱ.
l'haver molti amici, et l'haver grand' amistà. ἡ Πολυφιλία.
che hà molti amici. Πολύφιλος, η, ον.
l'esser senz' amici, et il non haver' amistà. ἡ Ἀφιλία.
che è senz' Amici. Ἄφιλος, η, ον.
Amicissimo. Φίλτατος, η, ον.
Amicitia. Φιλία, ἡ.
Amicitia di Dio. Θεοφιλία, ἡ.
la vostra Amicitia di Dio, titolo che si dà alli Vescovi Greci. ἡ θεοφιλία σου.

Amicitia de' forastieri. Φιλοξενία, ἡ.
Amicitia del mondo. Κοσμοφιλία, ἡ.
Amicitia di se stesso, ò meglio, amor di se stesso. Φιλαυτία, ἡ.
Amico. Φίλος, ὁ.
Amico di Dio. Θεόφιλος, ὁ, θεοφιλὴς, ὁ, φιλόθεος, ὁ.
Amico di Christo. Φιλόχριστος, ὁ.
Amico de' forastieri. Φιλόξενος, ὁ.
Amico del mondo. Κοσμόφιλος, ὁ.
Amico di se stesso, amator di se stesso. Φίλαυτος, ὁ.
Amico de' poveri. Φιλόπτωχος, ὁ, φιλόπτωχος, ὁ.
Amico della virtu. Φιλάρετος, ὁ.
Amico della scienza, ò sapienza. φιλόσοφος, ὁ.
Amico delle favole. Φιλόμυθος, ὁ.
Amico della virginità. Φιλοπάρθενος, ὁ.
Amico, ò amatore delle fabriche. φιλοκτίστης, ὁ.
Amico dell' anima. Φιλόψυχος, ὁ.
Amico del corpo. Φιλοσώματος, ὁ.
Amico della patria. Φιλόπατρος, ὁ.
Amico de gl' huomini. Φιλάνθρωπος, ὁ.
Amico, ò amatore de' figli. Φιλότεκνος, ὁ.
Amico, ò amatore de' servitori. Φιλόδουλος, ὁ.
Amico del ballare. Φιλοχορευτὴς, ὁ.
Amico, ò amatore de gl' amici. Φιλόφιλος, ὁ.
Amico di tutti. Πάμφιλος, ὁ, φίλος ὁλῶν, φίλος μὲ ὅλους.
Amico stretto. Φίλος στενὸς, ὁ, φίλος σφικτὸς, ὁ.
Amico al guadagno. Φίλος διὰ τὸ διάφορον.
Amicocida. Φιλοφονιὰς, ὁ, φιλοκτόνος, ὁ.
Amicocidio. Φιλοκτονία, ἡ.
Amida. v. Zia.
Amidale. Γαργαλίδες, αἱ, γαργαλῶνες, αἱ
Amidare. v. Amitare.
Amido. v. Amito
Aminea, amminea. (frutto) Ἀγριοφύλλινον σταφύλι, τὸ. (φυτικὸν.)
Amirante. Ἀμιράντες, ὁ.
Amissione. v. Ammessione, &c.
Amistà. Φιλία, ἡ
una stretta Amistà. Μιὰ στενὴ φιλία, μιὰ σφικτὴ φιλία.
in segno d'Amistà. Διὰ χάριν φιλίας, διὰ χάρις φιλίας.
prendere Amistà con alcuno. Κάμνω φιλίαν μὲ ἕνανε.
Amita. v. Zia.

Amitare, amidare. Στένω μὲ τ' καστανόν.
Amito, amido. Καστανός, ὁ.
Amitto da prete. Κεφαλομάντιλον, τὸ, κεφαλόπανον, τὸ, ἀμίτο, τὸ.
Amma. v. Lata.
Ammaccare. Ζυλίζω.
Ammaccare, fiaccare. Ἀχαμνίζω.
Ammaccarsi. Ζυλίζομαι.
Ammaccarsi, fiaccarsi. Ἀχαμνίζομαι.
Ammaccato. Ζυλισμένος, η, ον.
Ammaccato. Ἀχαμνισμένος, η, ον.
Ammaccatura. Ζύλισμα, τὸ, ζυλισμὸς, ὁ.
Ammaccatura. Ἀχάμνισμα, τὸ, ἀχαμνισμὸς, ὁ.
Ammacchiare, &c. v. Macchiere, &c.
Ammaestramento, ammaestranza. Δασκάλεμα, τὸ, διδασκάλεμα, τὸ, μάθησις, ἡ, μαθήτεμα, τὸ, μαθητεύσις, ἡ.
Ammaestrare. Δασκαλεύω, διδασκαλεύω, μαθαίνω, μαθητεύω.
Ammaestrarsi. Δασκαλεύομαι, διδασκαλεύομαι, μαθητεύομαι.
Ammaestrato. Δασκαλεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον, μαθητεμένος, ἡ, ον.
non Ammaestrato. Ἀδίδασκάλευτος, η, ον, ἀδιδασκάλευτος, η, ον, ἀμαθήτευτος, η, ον.
Ammaestrevole. Καλοδασκάλευτος, η, ον, καλοδιδασκάλευτος, η, ον, καλομαθήτευτος, η, ον, καλομάθητος, η, ον.
Ammaestrevole. Καλοδασκαλευτικὸν πρᾶγμα, καλοδιδασκαλευτικὸν πρᾶγμα, καλομαθητικὸν πρᾶγμα, καλομαθητευτικὸν πρᾶγμα.
un' animale Ammaestrevole. Καλομάθητον ζῶον, καλομαθήτευτον ζῶον.
un essempio Ammaestrevole. Καλοδασκαλευτικὸν ξόμπλι, καλοδιδασκαλευτικὸν ξόμπλι, καλομαθητικὸν ξόμπλι, καλομαθητευτικὸν ξόμπλι.
Ammaestrevolmente. Γραμμαλισμένα.
Ammagamento. Μάγεμα, τὸ, μαγεμὸς, ὁ.
Ammagare con incantesimi. Μαγεύω.
Ammagarsi con incantesimi. Μαγεύομαι.
Ammagato. Μαγεμένος, η, ον.
Ammagliare. Δένω γύρω γύρω μὲ σκοινιά.
Ammagrire. Λιγναίνω, γλιτσαίνω.
Ammaiare. Σμίγω, ἡ, βάνω εἰς τ' λογαριασμόν μὲ λόγια παραπάνω.
Ammaiare. Στένω τὸ πρόβατάν.
Ammainare. v. Amainare.
Ammalare, farsi ammalare. Ἀρρωστῶ.
Ammalarsi, ammalare, farsi ammalato. Ἀρρωστῶ, γίνομαι ἄρρωστος, ζαμπουγνεύω.
Ammalata. Ἀρρωστη, ἡ, ἀρρωστημένη, ἡ.
Ammalaticcio, sostant. Ἀρρωστιάρης, ὁ, ζαμπουνιάρης, ὁ.
Ammalaticcio, adiett. Ἀρρωστιάρικος, η, ον, ζαμπουνιάρικος, η, ον.
Ammalato, sostant. Ἄρρωστος, ὁ, ἀρρωστημένος, ὁ, ἀδυνὴς, ὁ, ζαμπούγνης, ὁ.
Ammalato, adiett. Ἄρρωστος, η, ον, ἀρρωστημένος, η, ον, ζαμπούγνικος, η, ον.
Ammaliare. Μαγεύω.
Ammaliare. Σπιγλίζω, γριγλώνω.
Ammandrare. Μαντρίζω, κοπαδιάζω.
Ammannamento. Δεμάπασμα, τὸ, δεμαλιασμὸς, ὁ.
Ammannamento. Ὀρδίνιασμα, τὸ, ὁτοίμασμα, τὸ, ὁικονόμημα, τὸ, διάρτωμα, τὸ, διαρτωμὸς, ὁ.
Ammannare, et Ammannire. Δεμαπάζω, κάνω δεμάλια.
Ammannare, et ammannire. Ὀρδινιάζω, ὁτοιμάζω, ὁικονομῶ, διαρτώνω
Ammannato, et Ammannito, sost. Ὁτοιμος, ὁ, ἕτοιμος, ὁ, χαζίρης, ὁ.
Ammannato, et Ammamito, adiet. Ὀρδινιασμένος, η, ον, ὁτοιμασμένος, η, ον, ὁικονομημένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον.
Ammannini. v. Lavori, materiali.
Ammansare. Ἡμερόνω, μερόνω, ἡμερεύω, σιγανεύω.
Ammantare, et ammantellare. Σκεπάζω μὲ τὸ σκλαβίνα.
Ammantare. Σκεπάζω μὲ τὸ φεραγόλο.
Ammanto. Σκλαβίνα, ἡ.
Ammanto. Φιράγόλο, τὸ.
Ammanto. Ρούχον, τὸ.
Ammanto. Σκέπασμα, τὸ.
Ammarginare. Γράφω τὸ περιθέρι τῶ χαρτιῶ.
Ammarginare, Σφαλίζω, λαλιῶνας διὰ πλευρά.
Ammartellare. Σφυροκοπῶ.
Ammartellare. Βάνω εἰς μεγάλλω ἔννοιαν.
Ammartellato. Πολλὰ ὀνοιασμένος, η, ον.
Ammartellato. Ἀγαποζηλιάρης, ὁ.
Ammascherare. Κάμνω κυδωνάτον.
Ammascherarsi. Γίνομαι κυδωνάτος.
Ammascherato. Κυδωνάτος, η, ον.
Ammassare. v. Amassare, &c.
Ammassicchiare, et ammassicciare. v. Amassare.
Ammassicchiare, et ammassicciare. Κάμνω γεμάτον.
Ammattare. Φωνάζω δυνατά.
Ammattire. Λωλαίνομαι, τρελλαίνομαι, γίνομαι λωλός.
Ammattire. Λωλαίνω, τρελλαίνω, κάμνω ἕνανν τὰ λωλαδῆ.
Ammattirsi. v. Ammatire, il primo.
Ammattito. Λωλαμμένος, η ον, τρελλαμμένος, η, ον.
Ammattonare. v. Mattonare.
Ammazzamento, ammazzata. Σκοτωμὸς, ὁ, θανατωμὸς, ὁ, σφαμὸς, ὁ, σφαγὴ, ἡ.
Ammazzamento di vergine. Παρθενοκτονία, ἡ.
Ammazzare, amazzare, uccidere. Σκοτώνω, θανατώνω.
Ammazzare un' huomo. Φονεύω, σκοτώνω.
Ammazzare, ciòè scannare si huomini come bestie. Σφάζω.
Ammazzar forastieri. Ξενοφονεύω.
Ammazzare il porco. Χοιροσφαγίζω.
Ammazzar pidocchi. Τζακίζω ψύλλους.
Ammazzar con inganno. Δολοφονεύω.
Ammazzarsi, uccidersi. Σκοτώνομαι, θανατώνομαι.
Ammazzarsi, ciòè, scannarsi. Σφάζομαι.
Ammazzarsi da se. Σκοτώνομαι, ἀπατωμὸς.
Ammazzarsi l'un l'altro, s'ammazzano l'un l'altro. Σκοτώνονται ἀνάμεσά τους.
Ammazzato. Σκοτωμένος, η, ον, θανατωμένος, η, ον.
Ammazzato, parlando dell' huomo solo. Φονεμένος, ὁ, σκοτωμένος ἄνθρωπος.
Ammazzato, ciòè, scannato, parlando si dell' huomo come delle bestie. Σφαμμένος, η, ον, σκοτωμένος, η, ον.
Ammazzato con inganno. Δολοφονεμένος, η, ον.

pidocchio Ammazzato. Τζαλισμένος, η, ον.
Ammazzatoio. Μακελειὸν, τὸ.
Ammazzatore, ammazzadore. Σφαγεὺς, ὁ, θανατωτὴς, ὁ.
Ammazzatore d'huomini, homicida. Φονιὰς, ὁ, φονέας, ὁ.
Ammazzatore di vergini, verginicida. Παρθενοφονιὰς, ὁ, παρθενοκτόνος, ὁ.
Amme. v. Amen.
Ammelare. v. Melare.
Ammen, et ammenne. v. Amen.
Ammendare. v. Amandare.
Ammendue. v. Amedue.
Ammessione. Καταδοχὴ, ἡ.
Ammesso. Καταδεχόμενος, η, ον, κατάδεκτος, η, ον.
Ammettere, accettare. Καταδέχομαι.
Ammettere, incitare. Ἀναχειρόω, ἀναγκάζω.
Ammettere, menare il maschio appresso la femella. Πάγω τὸ ἀρσενικὸν εἰς τὸ θηλυκόν.
Ammettere, introdur dentro. Φέρνω, ἤ, βάνω μέσα, ἐμπάζω, λίνω ἔμπασμα.
Ammettere in camera. Πέρνω εἰς τὸ κάμαραν.
Ammettere nella compagnia de' santi. Βάνω, ἤ, περῶ, ἡ, γράφω εἰς τὸ κατάλογον τῶν ἁγίων.
Ammezzare. v. Mezzare, &c.
Ammi. v. Cimino.
Ammicare. Γνέφω.
Ammicare. Σημαδεύω.
Ammicatore. Γνεφτὴς, ὁ.
Ammicatrice. Γνέφτρια, ἡ, γνέφτρα, ἡ.
Ammigliare. Φέρνω εἰς μυελάδας.
Ammigliorare. v. Migliorare.
Amministrare. Κυβερνῶ, ὑπηρετῶ, διοικεύω.
Amministrare. v. Far l'officio.
Amministratione, Amministranza. Κυβέρνησις, ἡ, ὑπηρέτησις, ἡ, διοίκησις, ἡ.
Amministratore. Κυβερνητὴς, ὁ, ὑπηρέτης, ὁ.
Amministrevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ὑπηρετηθῇ.
Amminutare. v. Minuzzare.
Ammirabile. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμακτὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον.
Ammirabilmente. Θαυμαστὰ, θαυμαστῶς, θαυμακτὰ, θαυμασίως.
Ammiraglia. Ἀμιράλιο, τὸ, καπτάνια, ἡ.
Ammiraglio. Ἀμιράλιος, ὁ.
Ammirante, sostant. Ἀμιράντες, ὁ.
Ammirante, sostant. mascolino. Θαυμασιάρης, ὁ.
Ammirante, sostant. feminino. Θαυμασιαρὶ, ἡ, θαυμασιερὶ, ἡ.
Ammirante, adiett. Θαυμασιάρικος, η, ον.
Ammirare. Θαυμάζω, θαυμάζομαι.
Ammirarsi, tirare alla mira, ò al segno. Κοιτεύω, σύρνω, ἤ, ἰσιάζω τὸ σημάδι, ἤ, σκοπόν.
Ammirarsi. v. Maravigliarsi.
Ammiratione. Θαύμασις, ἡ.
Ammiratore. Θαυμαστὴς, ὁ, θαυμακτὴς, ὁ.
Ammiratrice. Θαυμάστρα, ἡ, θαυμάστρια, ἡ, θαυμάκτρα, ἡ, θαυμάκτρια, ἡ.
Ammirevole. v. Ammirabile.
Ammiserare. Ἀκριβέζομαι.
Ammiserare. Κάμνω τὸ φτωχόν.
Ammistiare, per, Mischiare. Ἀνακατόνω.
Ammistione. Ἀνακάτωσις, ἡ.
Ammodernare. Κάμνω καινούριον.
Ammogliare. v. Maritare.
Ammolare, ruotare. Τεχίζω.
Ammollare. Μοσκεύω, μυσκεύω.
Ammollare, acquetare. Μαλακαίνω, καταπαύω, καταπαύγω.
Ammollare, stemperare. Μαλακαίνω.
Ammollare, lasciar andare. Μολάρω, ἀφήνω, ἀπολῶ.
Ammollare, solvere il ventre. Κίνῶ τὸ κοιλιάν.
Ammollire, far molle. Μαλακαίνω, μαλακύνω.
Ammollire, mitigare Μαλακαίνω, καταπαύω, καταπαύγω.
Ammollire, effeminare. Μαλακαίνω, γυναικίζω.
Ammollito. Μαλακαμένος, η, ον.
Ammonire. Ἑρμωεύω, ἑρμωεύγω, προσαγγέλλω, νουθετῶ.
Ammonir bene. Καλοερμωεύω.
Ammonir male. Κακοερμωεύω.
Ammonitione. Ἑρμωεία, ἡ, παραγγελία, ἡ, νουθεσία, ἡ, νουθέτησις, ἡ.
buona Ammonitione Καλοερμωεὰ, ἡ, καλὴ ἑρμωεὰ, ἡ.
cattiva Ammonitione Κακοερμωεὰ, ἡ, κακὴ ἑρμωεὰ, ἡ.
Ammonito. Ἑρμωεμένος, η, ον, προσαγγελμένος, η, ον, νουθετημένος, η, ον.
ben' Ammonito. Καλοερμωεμένος, η, ον.
mal Ammónito. Κακοερμωεμένος, η, ον.
Ammonsicchiare v Accumulare.
Ammontare. v Accumulare.
Ammontare, salire l'animal maschio, la femella. Καβαλικεύω, καβαλικεύγω, καλικεύω, καλικεύγω.
Ammonticare, ammonticellare, ammonticchiare, ammontinare, ammontonare, ammonzicchiare, ammonzellare. v. Accumulare.
Ammorbare Ἀρρωστῶ, ζαμπουτεύω, γίνομαι ἄρρωστος, ἡ, ζαμπούτης.
Ammorbare. Κάμνω καινέα τ' ἀρρωστήση.
Ammorbare. Βρομίζω.
Ammorbato. Ἀρρωστημένος, η, ον, ἄρρωστος, η, ον.
Ammorbato. Βρομισμένος, η, ον.
Ammorbidamento Μαλάκωμα, τὸ.
Ammorbidamento. Ἀπάλαμα, τὸ.
Ammorbidare, ammorbidire. Μαλακαίνω, μαλακύνω, κάμνω μαλακόν.
Ammorbid[illegible]mmorbidire. Ἀπαλαίνω, κ[illegible]ω ἀπαλόν.
Ammorbidire. Μαλακαίνομαι, γίνομαι μάλακός.
Ammorbidire. Ἀπαλαίνομαι, γίνομαι ἀπαλός.
Ammorboso. Βρομισμένος, η, ον.
Ammorboso. Βρόμιος, ια, ιον.
Ammortirsi. Περνῶ, πάνω.
Ammortirsi. Σβίνομαι, σβειῶμαι.
Ammorzare. Σβίνω, σβειῶ.
Ammorzare. Κάμνω νὰ περνᾷ, κάμνω νὰ πάψῃ.
Ammorzarsi. Σβίνομαι, σβειῶμαι.
Ammorzarsi. Περνῶ, πάνω.
Ammosciare, ammoscire, far ammoscire. Μαραίνω, μαραντζιάζω.
Ammosciare, ammoscire, ammoscirsi, diventar fiacco, et languido. Ἀδυναμῶ, ἀχαμαίνω.
Ammoscirsi, languire. Μαραίνομαι, μαραντζιάζομαι.
Ammoscito. Μαραμμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
Ammoscito, diventato fiacco et languido. Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύνατος, η, ον.
Ammostare, et ammostire. Γυρίζω γλυκὺς σὰν τὸ μοῦστον.
Ammostrare. v. Mostrare.
Ammotinamento. Ρεμπέλλεμα, τὸ, χαίνεμα, τὸ.
Ammotinare, et ammotinarsi, ri-

voltarsi. Ρ'εμπελλέυω, χαϊνέυω, σκόπω κεφάλι.

Ammotinoso. Ρ'εμπελλευτὴς, ὁ, χαΐνης, ὁ, ντζελάλης, ὁ.

Ammotinoso. Σκαδαλιάρης, ὁ.

Ammovibile. Ο'πῶ μπορεῖ ν' ἀπηυριωθῇ.

Ammovibile. Ο'πῶ μπορεῖ νὰ σαλευθῇ.

Ammucchiare, ammucchettare. v. Accumulare.

Ammucchio, à mucchio. Σωρευτὰ, σωρεστὰ.

Ammuffare, et ammuffire. Μυχλιάζω, λυθριάζω.

Ammuffare, et ammuffire. Ε'μπεθεαίνω, μπεθεαίνω.

Ammuletto, et ampolletta. Α'μυλέτα, ἡ, ἀμυλετάκι, τὸ, ἀμυλάκι, τὸ, ἀμυλαεάκι.

Ammurcare, calafattare. Καλαφατίζω.

Ammurcare, arroccarsi. Βραχνιάζω.

Ammurcare, ronfare. Ρ'υχαλίζω, ρύχαλίζω, ρωχαλίζω.

Ammuricare. Κάμνω ἕνα σωρὸν πέτρας.

Ammuricare Τειχ[illegible] μὲ πέτρας, πετροτειχυεΐζω.

Ammusamento. Κο[illegible]εμα μὲ τὸ μύτζυγον, τὸ.

Ammusare, accarezzarsi l'un l'altro co 'l muso gl' animali. Κολακέυομαι μὲ τὸ μύτζυγον.

Ammusare, annasarsi l'un l'altro i cani. Μυείζομαι.

Ammutare, far tacere, impor silentio. Βυβοσομάζω, ὑποσομίζω, ὑποσομώνω.

Ammutare, tacere. Σωπαίνω, σιωπαίνω, σιγῶ.

Ammutare, mutar le piume come fanno i falconi. Α'λλάζω τὰ φτερά.

Ammutinare. v. Ammotinare, &c.

Ammutire, render mutolo. Βυβαίνω.

Ammutire, divenir muto. Βυβαίνομαι.

Ammutire, ò non voler rispondere, et star cito. Μυλώνω.

Ammutolire. Βυβαίνομαι.

Amnistia. Α'μνηστία, ἡ, ἤγυν, ἡ ὑποξέχασις καὶ ὑπόλυσις ὁλονῶν τῶν φταισμάτων καὶ ζημιῶν ὁποῦ ἔπαθαν ἡ μιὰ μεριὰ καὶ ἡ ἄλλη, ἢ ὁποῦ ἐγένηκαν ὑπὸ μιὰν μεριὰν καὶ ἄλλην.

Amo, per, hamo. Α'γκίστρι, τὸ.

Amola. Μυγοὶς, ὁ.

Amolare. Μολάεω, ἀφήνω, ὑπολῶ.

Amolare, macinare. Τείθω, τρίζω.

Amolare, ruotare. Τεοχίζω

Amolare i denti. Τεοχίζω τὰ δόντια.

Amolone. Μεγάλος μπυσίς.

Amoracciarsi, ò innamorarsi. Α'γαπῶ, ἐμπαίνω εἰς ἀγάπας, λίδομαι εἰς ἀγάπας, ἐεοτένομαι, μυσμυρένω.

Amoraccio, ò amorazzo. Α'χνμη ἀγάπη, ἡ.

Amorazzo di contadino. Χωριάτικη ἀγάπη, ἡ.

Amorchia. Α'μῦει, τὸ.

Amorchiare. Κάμνω ἀμῦει.

Amore. Α'γάπη, ἡ.

lista di alquante sorte di amori. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν ἀγάπων.

l'Amor divino. ἡ θεϊκὴ ἀγάπη.

l'Amor di Dio. ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ.

l'Amor proprio, l'amor di se stesso. ἡ ἀγάπη τοῦ ἰδίου ἐμαυτοῦ, ἡ φιλαυτία.

l'Amor del prossimo. ἡ ἀγάπη τοῦ πλησίου.

l'Amor mutuo. ἡ ἀγάπη τοῦ ἑνὸς τοῦ τ' ἄλλου, ἡ φιλαλληλία.

l'Amor reciproco. ἡ ἀνθυπαγάπη.

l'Amor fraterno. ἡ ἀδελφικὴ ἀγάπη, ἡ φιλαδελφία.

l'Amor della patria. ἡ ἀγάπη τ' πατρίδας, ἡ φιλοπατρία.

l'Amor del corpo. ἡ ἀγάπη τοῦ κορμοῦ, ἡ φιλοσωματία.

l'Amor mondano, ò profano. ἡ κοσμικὴ ἀγάπη.

l'Amor del mondo. ἡ ἀγάπη τοῦ κόσμου.

per l'Amor di Dio. Διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, διὰ τ' Θεόν.

per Amor di Dio. Διὰ ἀγάπην Θεοῦ, δι' ὄνομα Θεοῦ.

per l'Amor di me, per l'amor mio. Διὰ τὴν ἀγάπην μου, διὰ ἐμένα, διὰ τὸ καπέι μου.

per l'Amor di te, per l'amor tuo. Διὰ τὴν ἀγάπην σου, διὰ ἐσένα, διὰ τὸ καπέι σου.

per l'Amor di lui, per l'amor suo. Διὰ τὴν ἀγάπην του, διὰ τὸ καπέι του.

Amore, ò cupidine. Ε'ρως, ὁ.

andare in Amore, ò foiare. Λάμνομαι τ' σαρκικῆς ἀγάπης.

Amoreggiare. Κάμνω τὴν ἀγάπην.

Amorevole, dolce. Α'γαπημύρος, η, ον, γλυκὺς, υὰ, ὺ.

Amorevole, cortese. Φιλάνθρωπος, η, ον, καλὸς, η, ον.

Amorevole, liberale, et caritevole. Ε'λεύθερος, η, ον, απλαγχνικὸς, η, ον.

Amorevolezza. Α'γάπη, ἡ, φιλία, ἡ, ἀνθρωπιά, ἡ, καλὸν φυσικὸν, τὸ.

Amorevolezza, cortesia. Φιλοφρωσύνη, ἡ, καλοσύνη, ἡ.

Amorevolezza, liberalità, et carità. Ε'λευθερία, ἡ, απλαγχνοσύνη, ἡ.

Amorevolmente. Α'γαπημύρα, γλυκά.

Amorevolmente. Φιλάνθρωπα, μὲ φιλοφρωσύνη, μὲ καλοσύνη.

Amorevolmente. Ε'λεύθερα, απλαγχνικά.

Amorosa, ò innamorata. Α'γαπητὴ, ἡ, ἐρωμένη, ἡ.

Amorosamente. Α'γαπημύρα, μὲ πολὺ ἀγάπην.

Amorosello, ò amorosetto. Α'γαπηλόπουλον, τὸ, ἐρωμεόπουλον, τὸ.

Amoroso, ò innamorato. Α'γαπηλὸς, ὁ, ἐρωμένος, ὁ.

Ampiamente, Πολλὰ πλήσια.

Ampiare. v. Amplificare.

Ampiezza. Πλάτος, τὸ, ἀπλωσιά, ἡ.

Ampio. Πλατὺς, υα, υον, ἀπλόχωρος, η, ον, μεγάλος, η, ον.

Ampissimo. Πλατύτατος, η, ον, ἀπλοχωρώτατος, η, ον, μεγαλώτατος, η, ον.

Ampissimo campo. Α'πλοχωρώτατος, ἡ, μεγαλώτατος κάμπος, ὁ.

Ampissima corte. Μεγαλωτάτη, ἡ, ἀπλοχωρεστάτη αὐλὴ, ἡ.

Ampissimo strade. Πλατυτάτας ρράτας, αἱ.

Ampissimamente. Περιστὸ, ὡσὰν πολλὰ.

Ampleare, et ampliare. v. Amplificare.

Ampliatione, accrescimento. Α'ύξησις, ἡ.

Amplificamento. Α'πλοχωρισμὸς, ὁ.

Amplificare, accrescere. Α'υξαίνω.

Amplificare, ingrandire, far grande. Μεγαλαίνω, μεγαλύνω.

Amplificare, far lungo. Μακραίνω.

Amplificare, far largo. Πλαταίνω, ξεπλαζίνω.

Amplificare, far ampio et spatioso. Α'πλοχωρεΐζω, ἀπλοχωρῶ.

Amplificare con parole. Μεγαλαίνω μὲ λόγια.

Amplificar le parole. Ξαπλώνω τὰ λόγια.

Amplificare il bene. Πληθαίνω, ἢ, αὐξαίνω τὰ καλά.

Amplificatione. Α'ύξησις, ἡ.

Amplificatione, aggradimento. Μεγαλαμὸς, ὁ

γαλαμὸς, ὁ, μεγαλυμὸς, ὁ.
Amplificatione, allungamento. Μακραμὸς, ὁ.
Amplificatione, allargamento. Πλάτημα, τὸ.
Amplificatione con parole. Μεγαλαμὸς, ἡ, μεγαλυμὸς μὲ λόγια
Amplificatione di parole. Ξαπλωμὸς τῶν λογιῶν.
Ampl ficatione di beni. Πληθυσμὸς τῶν καλῶν.
Ampolla. Ἀμύλα, ἡ.
Ampolletta da hore. Μεζαρόλα, ἡ.
Ampollosamente. Μεγαλειωμένα.
Ampollose parole. Μεγαλειωμένα λόγια, τά.
Ampolluzza. Ἀμυλιτάκι, τὸ, ἀμυλάκι, τὸ, ἀμυλέτα, ἡ.
Amucchiare, &c. v. Ammucchiare, &c.
Amurca. Ἀμοῦρι, τὸ.
Amurcare. Κάμνω ἀμοῦρι.
Amutare. v. Ammutare.
Amutarsi. Κοπαδιάζομαι.
Amuttire. v. Ammutire.

A N

An? Ὦ, μωρέ;
An? Ναὶ, ναίσκε, ἀλήθεια;
An? Τί, ἴντα, πίκε, τὶ θελίζεις, θέλεις, ὄρεσε;
Anacoreso. Ἀσκητήριον, τὸ.
Anacoreto. Ἀσκητὴς, ὁ.
Anacquare. v. Inacquare.
A'nada. v. Anitra.
Anaffiare. v. Inaffiare.
Anagallide, et anagallo. (herba.)
Anagiri, et anagiro. (alboretto.) Ἄνοπος, ὁ. (δενδράκι.)
Anagogia. Ἀναγωγία, ἡ.
Anagogico. Ἀναγωγικὸς, ἡ, ον.
Analogia, proportione. Ἀναλογία, ἡ, τεταγμὸς, ὁ.
Analogicamente, proportionatamente. Κατ' ἀναλογίαν, ἴσα ἀναλόγ ἴσα.
Analogico, proportionevole. Ἀναλογικὸς, ἡ, ον.
Analogo. Ἀνάλογος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
* Anarchia, governo senza capo, ò superiore. Ἀναρχία, ἡ.
Anarco, che è senza capo, ò superiore, ò principio. Ἄναρχος, ὁ.
Anasare. v. Annasare.
Anaspare. v. Inaspare.
Anatéma. Ἀνάθεμα, τὸ.
Anatematizzare. Ἀναθεματίζω.
Anatomia. Ἀνατομία, ἡ, ἀνατομὴ, ἡ, τὸ σκίσιμον τῆς ἀνθρωπινῆς κορμοῦ.
Anatomista. Ἀνατομιστὴς, ὁ, ἀνατομικὸς, ὁ, ἔνας ὁποῦ ξέρει νὰ σκίσῃ τὸ ἀνθρωπινὸν κορμί.
Anatomizzare. Ἀνατομίζω, σκίζω τὸ ἀνθρωπινὸν κορμί.
Anatra. v. Anitra, &c.
Anea. Γόφος, ὁ, σανὲ, τὸ.
Ancaione. Ξεγκοφιασμένος, ἡ, ον.
andare Ancaione. Πάγω ξεγκοφιαμένα.
Ancarella. Στρογγύλα, ἡ.
Anche. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμα.
Anche. Κιόλα, κιόλας, κιόλας.
ne Anche Μηδὲ ἀκόμη.
quando Anche. Ἂν κι.
le Anche. Οἱ γόφοι, τὰ σανιά.
Ancheggiare. Κυνῶ μὲ τὸ κόφον.
Ancheggiare. Κυτζαίνω ἀπ' ἕνα κόφον.
Anchetta. Μιὰ κοφιά, μιὰ σανιά.
Anchetta. v. Ancarella.
Anchione. v. Ancione.
Ancianità. Παλαιότητα, ἡ, παλαιοσύνη, ἡ.
Anciano. Παλαιὸς, ἡ, ον.
Ancinello. v. Uncinello, &c.
Ancino. v. Uncino, &c.
Ancino. v. Riccio.
Ancione. (pesce.) Ἀγχιόβια, ἡ. (ψάρι.
Anclude. (pesce.)
Anco. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμα.
Anco. Κιόλα, κιόλας, κιόλας.
ne Anco. Μηδὲ ἀκόμη.
Ancolia. (fiore.) Σκυλαείνι, τὸ. (λυλόδι.
Ancone. v. Angolo.
Ancóra. v. Anco.
non Ancora. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμα.
A'ncora. Ἀγκύρα, ἡ, σίδερον, τὸ.
levar l'A'ncora. Σαλπάρω.
buttar l'A'ncora. Ῥάζω, ἀρράζω, ῥίχνω τὸ σίδερον.
Ancoraggio. Ῥάξιμον, τὸ.
Ancorche. Αγκαλὰ, ἀγκαλάκι, καλάκι.
Ancudinare. Κυνῶ ἀπάνω τὸ ἀμόνι.
Ancudine. Ἀμόνι, τὸ.
Ancudinella. Ἀμονάκι, τὸ.
Ancusa. (herba.) Ἄγκυσα, ἡ. (χορτάρι.)
Andamento. Κάμωμα, τὸ, γνώμη, ἡ.
Andamento. v. Spasseggiatoio.
Andamenti. Καμώματα, τὰ, γνώμαις, αἱ.
Andare. Πάγω, πάω, παιγαίνω, παγιένω, πηγαίνω, ὑπάγω.
Andare, caminare. Περπατῶ, περπατῶ, περπατῶ.
l'Andare, andata. Τὸ ἄμε.
Andare à tutta briglia. Πάγω μὲ ἀπάλιγον σαλιβάρι.
Andare à caccia. Πάγω τὸ κυνήγι, πάγω νὰ κυνηγήσω.
Andare à casa. Πάγω τὸ σπίτι, πάγω σπίτι.
Andare à chiamare. Πάγω νὰ κράξω.
Andare à comprare. Πάγω γ' ἀγοράσω.
Andare à fare. Πάγω νὰ κάμω.
Andare à fil di spada. Πάγω ὑπὸ σπαθιῶ, περνῶ ὑπὸ σπαθιῶ.
Andare à galla. Πλέω.
l'Andare à galla. Τὸ πλεύσιμον.
Andare à guazza nell'acqua. Τζαλαβυτῶ.
Andare adhabitare, ò dimorare. Πάγω νὰ καθίσω.
Andare à riposare. Πάγω γ' ἀναπαυθῶ.
Andare à riposare, ciòè à levar la stanchezza. Πάγω νὰ ξεκουρασθῶ.
Andare à tavola. Πάγω τὸ τραπέζι.
Andare al letto. Πάγω νὰ πέσω.
Andare à piedi. Πάγω, πεζὸς, πάγω περπατῶντας, πάγω μὲ τὰ πόδια, πεζεύω.
l'Andare à piedi. Τὸ πέζεμα.
Andare à cavallo. Καβαλικεύω.
l'Andare à cavallo. Τὸ καβαλίκεμα.
Andare à spasso. Πάγω νὰ περιδιαβάσω, πάγω νὰ σεριανίσω, πάγω νὰ ξαναθυμήσω, πάγω νὰ ξεφυσήσω.
Andare à brodetto. Ἀνακατόνω.
Andar tutto in brodo. Ἀναλυγόνεται ἡ ψυχή μου διὰ τοῦ χαρᾶς.
Andar buino. Πάγω σὰν βόδι, περπατῶ σὰν τὸ βόδι.
Andare à tor legna. Πάγω νὰ πάρω ξύλα.
Andare à visitare. Πάγω νὰ βεζιτάρω, πάγω νὰ ἰδῶ, πάγω νὰ χαιρετήσω.
Andare à vedere. Πάγω νὰ ἰδῶ.
Andare al fondo nell' acqua. Βυλῶ, βυλιάζω.
Andare al fondo nell' acqua, come quei che cavano ricci, ò altro nel mare, ò altra acqua. Βυτῶ.
Andare all' incontro, ò andare incontro. Ἀπαντῶ, ὑπαντῶ.
Andare prima all' incontro. Προπαντῶ.
Andare all' indietro. Πάγω ὀπίσω, πάγω εἰς τὰ ὀπίσω.
Andare al soldo, arrolarsi Γράφομαι εἰς τὸ κατάστιχον διὰ τὸ πόλεμον.
Andare ancaione. Πάγω, ἡ, περπατῶ ξεγκυφιασμένα.

Andare altrove. Πάγω ἀλλοῦ.
Andare attorno. Πάγω ὁπόδῶ ἢ ὁπόκεῖ, περιγυρίζω.
Andar bene. Καλὰ πάγω.
non Andar bene. Δὲν πάγω καλά.
Andar male. Κακὰ πάγω.
non Andar male. Δὲν πάγω κακά.
Andar di ben in male. Πάγω ὁπὸ καλὸν εἰς κακόν.
Andar di ben' in meglio. Πάγω ὁπὸ καλὸν εἰς καλήτερον.
Andar di mal in peggio. Πάγω ὁπὸ κακὸν εἰς χειρότερον.
Andar calzopone, calzoppare. Πάγω μὲ ἕνα ποδάρι.
Andar carpone. Πάγω ἀρκουδιστὰ, περπατῶ ἀρκουδιστὰ, ἀρκουδίζω
Andar col peggio. Πέρνω πὶ ρόβαν, τζαντίζομαι.
Andar dal pero al fico. Λέγω ἄλλα πῶν ἀλλῶν.
Andar del corpo. Πάγω ὁπὸ τὸ κορμὶ, πάγω ὁπὸ πὶ κοιλιὰν, μὲ κοιλᾶ ἢ κοιλιά.
Andar dietro. Πάγω ὀπίσω, πάγω ἀπ' ὀπίσω.
Andar dietro, seguire. Ἀκολουθῶ ἀπ' ὀπίσω
Andar dietro, correr dietro. Καβαντρέχω, καβαντρέχω.
Andar dietro alle pedate di uno. Ἀκολουθῶ πῆς πατημαλιᾶς ἑνοῦ.
Andar dietro ad un negotio. Ἀκολουθῶ μιὰν δουλειάν.
Andar dietro ad una cosa. Δίδομαι εἰς ἕνα πρᾶγμα.
Andar dietro à i sogni. Πιστεύω εἰς τὰ ὄνειρα.
Andar di casa in casa. Πάγω ὁπὸ σπίτι εἰς σπίτι, πάγω σπίτι σπίτι.
Andar di porta in porta. Πάγω ὁπὸ πόρταν εἰς πόρταν, πάγω πόρτα πόρτα.
Andar di contrada in contrada. Πάγω ὁπὸ γράβαν εἰς γράβαν.
Andar di conserva. Πάγω συντροφιὰ.
Andare à borselli. Ξεπουγκίζω.
Andare alla brava. Κάμνω τὸ φαρφαρά.
Andare di brocca, ò importare. v. Importare.
Andare d' innanzi. Πάγω τῆς ὀμπροστῆς.
Andare innanzi. Πάγω ὀμπροστῆς.
Andare innanzi. Πάγω παρ' ὀμπροστῆς
Andare innanzi. Ἀνεβαίνω.
la febbre, ò il caldo va innanzi. Ἀνεβαίνει ἡ ζέστη.
Andar la chinea. Πάγω γοργὰ, ἢ, γιοργὰ, περπατῶ γοργὰ, ἢ, γιοργά.
Andar dritto. Πάγω ἴσια.
Andar torto. Πάγω γραβὰ.
Andarsene à ragione, andar dove vanno i savi et i matti. Πάγω σὶ ὠ κρίσιν.
Andar dove nè Rè, nè Imperatore può mandar Ambasciatore. Πάγω νὰ κάμω τὸ νοῦν μου.
Andare, et tornare. Πάγω ἢ ἔρχομαι.
Andar giù, ò abbasso. Πάγω κάτω.
Andar giù, ò scorrere. Κατρακυλῶ.
Andar sù e giù. Πάγω ἀπάνω ἢ κάτω.
Andare in buon viaggio. Πάγω καλὸν καβαβόδιον.
Andare in estasi. Πάγω εἰς ἔκστασιν.
Andare in amore, ò foiare. Λάμνομαι τ' σαρκικῆς ἀγάπης.
Andare in colera. Θυσκόνω, ἀεργυμῶ.
Andare in gran colera. Ἀ'φτομαι.
Andar presto in colera. Ἀψοθυμῶ, ἀψοθυμίζω.
Andare in mal' hora, andare in perditione. Πάγω τῆ κακῆ.
Andar peggio. Πάγω χειρότερα.
Andar peggiorando. Χειρτειρίζω, χειρτερεύω, πέρνω πὶ κάτω βόβαν.
Andar per acqua. Πάγω διὰ νεῦν, πάγω νὰ πάεω νεῦν.
Andar per vino. Πάγω διὰ κρασὶ, πάγω νὰ πάεω κρασί.
Andar per il medico. Πάγω νὰ κράξω τ' μοῦ, πάγω νὰ πάεω τ' μοῦ.
Andar per la mente, ò per la memoria. Πέρνω ὁπὸ τ' νοῦν μου.
Andar per mare. Πάγω διὰ θάλασσης.
Andarsene per la sua strada. Πάγω πὶ γράβαν μου.
Andar per terra. Πάγω στειᾶς, πάγω διὰ στειᾶς.
Andar per viaggio. Μεσύω.
Andar per le viole. Μιλῶ ξεγραμμένα.
Andar per un' arte. Κάμνω μιὰν τέχνιν.
Andar per i fatti suoi. Πάγω διὰ τῆς δουλειᾶς μου.
Andarsene, andar via. Φεύγω, διαβαίνω, πάγω.
Andar più innanzi. Πάγω περσσότερα.
Andar sopra di se. Περπατῶ σβαρὰ, ἢ, μὲ σβαρότητα.
Andar sopra vento. Ἀγαπλοείζω.
Andar sotto. Βασιλεύω.
il sole è Andato sotto. Ἐβασίλεψεν ὁ ἥλιος.
Andarsene preso alle grida. Πετεύω εὔκολα
Andar sottovento. Πάγω κατάφριμα.
Andar tastone. Πάγω παπαπῶντας.
Andarsene. Ἐυγαίνω.
quella macchia non se n'Anderà. Αὐτὴ ἡ τάκα δὲν ἀγαίνει.
Andar vagabondo. Λυῶμαι, πλανῶμαι.
Andar voto. Πάγω ἄνεμος τῆ ἀνέμου.
Andare à ruba. Πάγω νὰ καβαχλεφτῶ, πάγω νὰ καβαγδυῶ.
Andare altò nel ragionare. Μιλῶ ἀπάνω σὲ ψηλὰ πράγματα.
Andare alto nel ragionare. Μιλῶ ψηλά.
andare col ventre per terra. Κωλοσύρνομαι.
Andare in essilio. Πάγω ἐξορισμένος.
Andare in ambascieria. Πάγω διὰ ὁποκρισάρης.
Andare in fretta. Βιάζομαι, πάγω βιαστικός.
Andare à nuoto. Πάγω κολυμπτοῦ.
Andare alla guerra. Πάγω εἰς τὸ πόλεμον.
Andare in lungo. Ἀ'πομακραίνω.
Andar lontano. Πάγω μακρυά.
Andare in spese. Πάγω εἰς ἔξοδαις.
Andarsene d'avanti. Φεύγω ἀπ' ὀμπροστῆς.
Andarsene ad alcuno. Πάγω εἰς κανενός.
Andate con Dio, andate in pace. Στὸ καλὸν, ἄμετε εἰς τὸ καλὸν, σὶ ὠ δίχω τῆ Θεῦ, ἄμετε εἰς πὶ ὠ δίχω τῆ Θεῦ.
Andate in tal luogo. Κοπάστε.
Andate in buon' hora. Ὥρα καλὴ μεβασῶς, ἄμετε εἰς πὶ καλὴν ὥραν.
Andate in mal' hora, ò in tanta mal' hora. Ἄ'μετε εἰς πὶ κακῆ ὥραν, ἄμετε εἰς τ' διάβολον, ἄμετε εἰς πὶ κατάραν τῆ Θεῦ.
và in tal luogo. Κόπασε.
và altéro. Μεγαλύνεται, ὑπερηφανεύεται.
và per le trè, per le quattro. Πάγει διὰ τῆς τρεῖς, διὰ τῆς τέσσερες.
quel che và di sopra. Ἐκεῖνο ὁποῦ θὲ νὰ πάγη ἀπάνω.
quel che và detto. Ὅλα φρέσκα κανεῖς νὰ πῆ.
ci và. Πάει.
ci và, ciòè, costa. Πάει.
ci và danari. Πάει ἄσπρα.
ci và la vita. Πᾶ ἡ ζωή.
la ci và busa. Μᾶς λείπει ἡ δουλειά.
Andandone la vita. παγαίνοντας ἡ ζωή.

così vanno le cose. Ἔτζι πᾶν τὰ πράγματα.
così vanno le cose del mondo. Ἔτζι πάει ὁ κόσμος.
come vi và? Πῶς τὰ πᾶς, πῶς τὰ πᾶτε;
come vi và ella in questo paese? Πῶς τὰ πᾶς ἐδῶ, πῶς τὰ πᾶτε ἐδῶ;
Andare, nome sostant. ciòè, forma, guisa, maniera. Τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ, λογή, ἡ.
dell'Andare, di quell'Andare. Εἰς τέτοιον μόδον, εἰς τέτοιον τρόπον, τέτοιας λογής, τέτοιας λογής.
à lungo Andare. Μὲ καιρόν.
al peggio Andare. Τὸ χειρότερον ὅπου μπορεῖ νὰ λάχῃ.
à tutto Andare. Τὸ πολὺ πολύ.
Andari. Στράτις τῆς φεβολίας, αἱ.
Andari. Καμώματα, τὰ, γκώμαις, αἱ.
Andata. Πήγαιμα, τὸ, ἔμε, τὸ, διαβα, τὸ, ταξίδι, τὸ.
Andata partenza. Μισεμὸς, ὁ, μίσεμα, τὸ.
haver libera Andata. Πάγω λεύθερα.
la buona Andatà. Τὸ καλὸν χέρι.
la buona Andata. Τὸ καλὸν καταδόξιον.
pagar la buona Andata. Δίνω τὸ καλὸν χέρι.
Andate. Ἄμελε, παγαίνετε, σύρετε, κοπάσετε.
Andato. Παγαναμένος, η, ον, παγαινόμενος, η, ον.
Andato, ò passato. Περασμένος, η, ον.
ne' tempi Andati. Σὸν παλαιὸν καιρὸν, τὸ πάλαιον καιρόν.
Andatura. Περπατησιὰ, ἡ, περπατησιὰ, ἡ, περπατησιὰ, ἡ.
à quell'Andatura. Εἰς αὐτὸν τὸ τρόπον.
Andazzo. Ὁ καιρὸς ὁπῶ τρέχει, ἡ τάξις.
Andirivieni. Πειρτζιγυρίσματα, τὰ.
Andirivieni. Πασαπόρτα, τὸ, τεσκερὲς, ὁ.
Andirivieni. Ξεραπόματα, τὰ, ξεραπσαῖς, αἱ, ξεραλισμένα λόγια, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Andito. Στράτα, ἡ.
Andito. Μακριτάρι, τὸ.
Andone, un Andone di fieno. Μιὰ ἀεράδια ξεροχόρταρον.
Andragone. Ἀνδρογυναῖκα, ἡ, ἀνδρεωμένη γυναῖκα, ἡ.
Andrinopoli, città di Romania. Ἀδριανούπολις, ἡ, ἀνδριτὲς, ὁ, ἀνδριτὲς, ὁ. (χώρα.)
Andros, isola dell'Arcipelago. Ἄνδρος, ἡ.
Androna. Μακριτάρι, τὸ.
Androna. Σοκάκι, τὸ.
Androna. Νεροχύτης, ὁ.
Androna. Ἀνάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ.
Andronica. Ἀνδρεία, ἡ, ἀνδρεωσύνη, ἡ.
Andronico. Ἀνδρεωμένος, η, ον.
Anebbiare. v. Annebbiare.
Anedra. v. Anistra.
Anelatione. Δυνατὴ ἀναπνοιὰ, ἡ.
Anelitare. Ἀναπνοιάζω δυνατὰ, δυναταναπνοιάζω.
Anelito. v. Anelatione.
Anellare. Κάμνω ὡσὰν κρυκέλια.
Anellaro, anelliere. Δακτυλιδᾶς, ὁ.
Anellaro, anelliere. Δακτυλιδοπυλήτης, ὁ.
Anelletto. Δακτυλιδάκι, τὸ.
Anelletto di catena. Κρυκελάκι, τὸ, κρικελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ, καλκαδάκι, τὸ.
Anello. Δακτυλίδι, τὸ.
Anello di catena. Κρυκέλι, τὸ, κυρκέλι, τὸ, κρικέλι, τὸ, καλκὰς, ὁ.
Anello da cucire. Δακτυλίδρα, ἡ.
Anello da bolla. Βῦλα, ἡ.
Anemone, anemonia. (fiore.) Μαναξιλάλε, τὸ. (λουλούδι.)
Anete. (herba.) Ἄνηθον, τὸ. (χορτάρι.)
Anetra, et anetria. v. Anitra, &c.
Anfanare, et anfanare à secco. Λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν, φλαλαλῶ, φλαμιλῶ.
Anfanatore. Φλαλατὰς, ὁ.
Anfanatrice. Φλαλατῆ, ἡ.
Anfaneggiare. Φλαλαπίζω.
Anfania. Φλαλαῖα, ἡ.
Anfania. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν, ξεραπσμένα λόγια, τὰ.
Anfibio. Ἀμφίβιος, ια, ιον, ὁπῶ ζῆ στὸ νερὸ καὶ στὴ γῆ μέσα.
Anfiteatro. Ἀμφιθέατρον, τὸ.
Anfora. Μέτρον, τὸ.
Anfodello, anfodillo. (herba.)
Angaraio. Ἀγκαριάρης, ὁ.
Angaria, angheria. Ἀγκαρειὰ, ἡ, ἀγκαρεία, ἡ.
Angariare, angheriare. Ἀγκαριάζω, ἀγκαρεύω.
Angariato. Ἀγκαριασμένος, η, ον.
Angelica. (herba.) Ἀλεξάντρα, ἡ. (χορτάρι.)
Angelicamente. Ἀγγελικὰ, ἀγγελικῶς.
Angelicato. Ὅμοιος μὲ ἕνα ἄγγελον, ὡσὰν ἕνα ἄγγελον.
Angelico. Ἀγγελικὸς, η, ον.
Angelino. Ἀγγελάκι, τὸ.
Angelo. Ἄγγελος, ὁ.
lista delli nove ordini de gl' Angeli. Κατάστιχον τῶν ἐννέα τάξεων τῶν Ἀγγέλων.
gl' Angeli. οἱ Ἄγγελοι.
gl' Arcangeli. οἱ Ἀρχάγγελοι.
i Troni. οἱ Θρόνοι.
le Dominationi αἱ Κυριότητες.
i Principati. αἱ Ἀρχαί.
le Potestà. αἱ Ἐξουσίαι.
le Virtudi. αἱ Δυνάμεις.
i Cherubini. τὰ Χερουβίμ.
i Serafini. τὰ Σεραφίμ.
l'Angelo Custode. ὁ Ἄγγελος ὁ Φύλακάτορας, ὁ Ἄγγελος ὁ φύλακας.
l'Angelo buono e cattivo. ὁ καλὸς καὶ κακὸς Ἄγγελος.
Angere. Βασανίζω.
Anghio, et angio. Βύσσος, ὁ, λυμπουνάρι, τὸ, φρισμάδα, ἡ.
Anghio, et angio. Ἀπόστημα, τὸ, δόστημα, τὸ.
tagliarsi l'Anghio, ò l'angio. Σπᾶ τὸ δόστημα.
tagliarsi l'Anghio, ò l'angio. Λέγω ἁπλὰ, ἢ παρικά.
tagliarsi l'Anghio, ò l'angio. Ἀποφασίζομαι.
Anghirone. v. Airone.
Angioletto. v. Angiolino.
Angiolini. Δύο βόλια ἀλυσδεμένα.
Angiolino. Ἀγγελάκι, τὸ.
Angiolo. v. Angelo.
Angina. (malatia.) Κόρακας, ὁ, (ἀρρωστιά)
Angione. v. Angolo.
Angiporto. Στενὸν ἀπέρασον, τὸ.
Anglio. Ξεπάγιασμα, τὸ.
Angolare. Γωνιάρικος, η, ον.
Angolo, cantone. Γωνιὰ, ἡ, κόχη, ἡ, καντούνι, τὸ.
l'Angolo dell' occhio. ἡ γωνιὰ τοῦ μαποῦ, ἡ κόχη τοῦ μαποῦ.
d'Angolo in angolo. Ἀπὸ γωνιὰν εἰς γωνιὰν, γωνιὰ εἰς γωνιάν.
Angoloso. Γωνιώδης, ὁ καὶ ἡ, ές, τὸ, πολυκάντουνος, η, ον.
Angonia. Στενοχωρεία, ὁ.
Angoniare. Στενοχωρῶ, στενοχωρεύω.
Angonioso. Γεμάτος στενοχωρεία, η, ον, στενοχωρεμένος, η, ον.
Angonizzare. v. Agonizzare.
Angore. Συλλιγοῦδια, τὰ.
Angoscia. Στενοχωρεία, ἡ.
Angosciare. Στενοχωρῶ.
Angosciévole, angoscevole, et angoscioso. Στενοχωρεμένος, η, ον.
Angoscioso. Στενοχωρεμένος, η, ον, γεμάτος στενοχωρεία, η, ον.

Angra. Μαντράκι, τὸ
Angue. *v.* Serpe.
Anguettare. *v.* Serpere, rampicare.
Anguilla. (pesce.) Χέλι, τὸ. (ψάρι.)
Anguillaccio, et anguillare. Ἀεραδιὰ κλήματα, ἡ.
Anguinaglia, et anguinaia. Ρίζομέρι, τὸ.
Anguinaglia, et anguinaia. Βυθώνας, ὁ.
Anguinaglia, et anguinaia. Μαυροτήγανον, τὸ, θανατυλίδα, ἡ.
Angulo, &c. *v.* Angolo, &c.
Anguria. (frutto.) Χειμωνικὸν, τὸ, καρπύζι, τὸ. (καρπός.)
Angusella, et angusigola. (pesce.) Βελοιίδι, τὸ. (ψάρι.)
Angustia, strettezza. Στενοχωρία, ἡ.
Angustia. *v.* Affanno.
Angustiare, ciòè, crucciare. Στενοχωρῶ.
Angustioso. Στενοχωρεμένος, η, ον, γεμάτος στενοχωρίας, η, ον.
Anhelare et anhelitare, &c. *v.* Alitare, &c.
Anice. (herba et sementa.) Γλυκάνισον, τὸ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Anichilare. *v.* Annichilare, &c.
Anidare. *v.* Annidare.
Anientare, et anientire. Ἐξουδενίζω, ἐξουδενῶ, ἐξουδενῶ, ἐξουδενίζω, ἀφανίζω.
Anima, et poeticamente, alma. Ψυχὴ, ἡ.
le trè sorti di Anime. ἡ τριῶν λογιῶν ψυχαῖς.
l'Anima rationale. ἡ λογικὴ ψυχή.
l'Anima sensitiva. ἡ αἰσθητικὴ ψυχή.
l'Anima vegetativa. ἡ θρεπτικὴ ψυχὴ, ἡ θρεπτικὴ ψυχὴ, ἡ φυτικὴ ψυχή.
le cose appartenenti all' Anima rationale. Τὰ τῆς λογικῆς ψυχῆς.
l'intelletto, lo spirito, l'ingegno. ὁ νοῦς.
il pensiere, il pensiero. ὁ λογισμός.
il giudicio, il giuditio, ἡ γνῶσις.
la mente. ἡ γνώμη.
la memoria. τὸ θυμητικόν,
la ricordanza. ἡ θύμησις.
la volontà. τὸ θέλημα.
il volere. ἡ θέλησις.
il libero arbitrio. τὸ αὐτεξούσιον.
le cose appartenenti all' Anima sensitiva. τὰ τῆς αἰσθητικῆς ψυχῆς.
v. Senso, et passione.
le cose appartenenti all' Anima vegetativa. τὰ τῆς φυτικῆς ψυχῆς.
la potenza nutritiva. ἡ θρεπτικὴ δύναμις.
la potenza aumentativa. ἡ αὐξητικὴ δύναμις.
la potenza generativa. ἡ γεννητικὴ δύναμις.
Anima di bottone. Τὸ καλούπι τοῦ κουμπιοῦ.
Anima di canone. Τὸ κυφιον τῆς λυμπάρδας.
Anima di canone. Τὸ σῶμα τῆς λυμπάρδας.
Anima di mantice. Τὸ κυφιον τοῦ φυσεροῦ, ἡ κοιλιὰ τοῦ φυσεροῦ.
fratello d'Anima. Ψυχάδελφος, ὁ.
sorella d'Anima. Ψυχάδελφη, ἡ
figlia, et figlio d'Anima. Ψυχοπαίδι, τὸ.
Anima di nocciolo Ψίχα τοῦ κουκουτζιοῦ, ἡ.
sono due Anime in un nocciolo, metafor. Εἶναι ὁμόγνωμοι
tener l'Anima con denti, metafor. Εἶμαι κοντὰ ν' ἀπεθάνω.
velo trovarete all' Anima. Θέλει τὸ εὕρει ἡ ψυχήσας, εἰς τὸ θεμέλιον.
huomo d'Anima. Τῆς ψυχῆς τοῦ ἄνθρωπος, ὁ, ἀλαβὸς ἄνθρωπος, ὁ.
che hà una Anima d'oro. Χρυσόψυχος, η, ον.
giuocar l'Anima, metafor. Παίζω ὅλη καὶ ἂν ἔχω.
egli giuocarebbe l'Anima, metafor. Ἔπαιζεν ὅπ καὶ ἂν ἔχει.
Animalaccio. Χοντρὸν ζῶ, βᾶδι, τὸ, βυβάλι, τὸ.
Animalaccio. Παλαιὸς, ὁ, ἀνάπηδος, ὁ.
Animale, bestia. Ζῶ, τὸ, ζῶον, τὸ.
Animale quadrupede, ò di quattro piedi. Τετράπηδον ζῶ, τὸ.
lista degl' Animali quadrupedi mansueti. Κατάστιχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἡμέρων.
l'Agnellino. τὸ Ἀρνάκι, τὸ κυζί.
l'Agnello. τὸ Ἀρνί.
l'Ariete. τὸ Κριάρι, ὁ κριός.
l'Asina. ἡ Γαδάρα, ἡ γαϊδάρα, ἡ γαϊδούρα.
l'Asinello. τὸ Γαδουράκι, τὸ γαϊδουράκι, τὸ γαδουρόπουλον.
l'Asino. τὸ Γαδάρι, τὸ γαϊδάρι, ὁ γάδαρος.
il Becco, il capro. ὁ Τράγος.
il Bue, il bove. τὸ Βόδι, τὸ βοῖδι, τὸ βόδι.
la Buffala. ἡ Βυβάλα.
il Buffalo. τὸ Βυβάλι.
la Cagna. ἡ Σκύλα.
la Cagna che hà cagnolini. τὸ Κυτάδι.
il Cagnolino, il cagnoletto. τὸ Σκυλάκι.
il Cane. ὁ Σκύλος, τὸ σκυλί.
il Camelo. ἡ Καμήλα, τὸ καμήλι.
la Capra. ἡ Κατζίκα, ἡ γίδα, ἡ αἶγα.
il Caprettino. τὸ Κατζικάκι, τὸ ριφάκι.
il Capretto. τὸ Κατζίκι, τὸ ρίφι, τὸ ἐρίφι.
la Cavalla, la giumenta. ἡ Ἄλογα, ἡ φοράδα.
il Cavallo. τὸ Ἄλογον.
il Coniglio. τὸ Κουνέλι.
la Gatta, il gatto. ἡ Κάτα.
il Gattino. τὸ Κατζάκι.
il Levriere τὸ Λαγωνικόν.
la Mula, il mulo. τὸ Μουλάρι.
la Pecora. τὸ Πρόβατον.
il poledro. τὸ πουλάρι.
la Porca, la scrofa. ἡ Γουρούνα, ἡ σκρόφα.
il Porchetto. τὸ Γουρουνάκι.
il Porco. τὸ Γουρούνι.
il Ronzino, il bidetto. ὁ Ρουζίνος.
il Tauro. ὁ Μπουγάς, ὁ ταῦρος.
la Vacca. ἡ Ἀγελάδα.
la Vacchetta, la giovenca, la manza. τὸ Ἀγελαδάκι, ἡ μαζέτα.
il Verro. ὁ Χοῖρος.
il Vitello. τὸ Μοσχάρι, τὸ δαμάλι.
lista degl' Animali quadrupedi non mansueti. Κατάστιχον τῶν τετραπόδων ζῶων τῶν ἀνημέρων.
l'Alce, il dante. τὸ μεγάλον Ζῶ.
l'Alicorno. τὸ Μονοκέρατον.
l'Asino salvatico. τὸ Ἀγριογάδαρον.
la Capra salvatica, la rurica-pra. ἡ Ἀγριοκάτζικα, ἡ ἀγριόαγα, ἡ ἀγριόγιδα.
il Capriolo, il caprivolo, il cavrivolo. τὸ Ἀγριοκάτζικον, τὸ ἀγριόγιδον.
il Castore. τὸ Καστόρι.
la Cerva. ἡ Λαφίνα.
il Cervo τὸ Λάφι.
il Daino ἡ Ζαρκάδα.
l'Elefante, il leofante. τὸ Φίλι.
la Faina, la fuina. ἡ Ἀτζίδα, τὸ κυνάδι, ὁ μοσκοπούλικος.
l'Irice. ὁ Σκαντζόχοιρος, ὁ κοντζόχοιρος.

la Lepre.

la Lepre. ὁ Λαγός.
la Mustella, la donnola. ἡ Νυφίτζα, ἡ πολυκονυφίτζα.
lo Schirattolo, lo schiriattolo, lo schirivolo. ἡ Σκιρατῶλα.
la Scimia, la simia. ἡ Μαϊμοῦ.
la Sorge, il topo. ὁ Ποντικός.
la Talpa. ὁ Τυφλοπόντικος, ὁ χαμόμυγας.
la Volpe. ἡ Ἀλεποῦ.
lista de gl'Animali quadrupedi fieri. Κατάστιχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἀγρίων.
il Cinghiale. τὸ Ἀγριογύρνον, ὁ ἀγριόχοιρος.
l'Hiena. ἡ Ὑαινα.
il Lione. τὸ Λεωντάρι, τὸ λιοντάρι.
la Lioncezza, la leonezza, la leonza. ἡ Λέαινα, ἡ λεωνίνα, ἡ λιωνίνα.
il Leopardo, il leonpardo. τὸ Λεωντόπαρδον, ἡ πάρδαλος.
la Lupa. ἡ Λύκενα.
il Lupo. ὁ Λύκος.
il Lupo cerviere, la lince. ἡ Λύγκα.
l'Orso. ἡ Ἀρκοῦδα.
la Pantera. ἡ Πανθέρα.
il Rinoceronte. ὁ Ρινόκερως.
la Tigre. ὁ Τίγρις.
Animale che hà il piè forcuto, ò che hà le unghiè de' piedi fesse. Δίχαλον ζῶ, τὸ, ζῶ ὁποῦ ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαρίων του χωμένα.
Animale da vettura. Κτῆμα, τὸ, κτῆνος, τὸ, κτηνόν, τὸ.
Animale da carro. Ζῶ διὰ ἁμάξι, τὸ.
Animale da carro. metafor. Παλαβὸς, ὁ, ἀνάποδος, ὁ.
Animale, adiett. vitale. Ζωδικὸς, ἡ, ον.
Animale, animastico. Ζωικὸς, ἡ, ον.
facoltà Animale. Ζωότης, ἡ, ζωότητα, ἡ.
Animaletto. Ζωδάκι, τὸ, ζῳδάκι, τὸ.
lista di alquante sorti di Animaletti. Κατάστιχον καμποσῶν λογιῶν ζωδακιῶν.
l'Ape. ἡ Μέλισσα.
l'Aspide. ἡ Ἀσπίδα.
il Basilico. ὁ Βασιλίσκος.
il Bigatto, il bombice. τὸ Μεταξωμόν.
la Bruca, il bruco, il brucolo. ἡ Κάμπα
il Cameleone, il cameleonte. τὸ Ἀγεμοκάμηλον, τὸ καμηλάρι, τὸ καμελεωντάρι.
la Cantaride, la cantarella. ἡ Καθαρίδα.
il Centogambe, il millepiedi, il porcelletto di sant'Antonio. τὸ Χιλιοπόδαρον.
la Cigala. ὁ Ζήζικας, ὁ ζήζιχας, ὁ τζήνζικας, ὁ τζήζικας, ὁ ντζήζικας.
la Cimice. ἡ Κόριζα, ὁ κοριός.
il Cocodrillo. ὁ Κοκόρδειλας.
il Dragone. ὁ Δράκοντας.
il Falangio, il spalagio. τὸ Σφαλάγγι, ἡ σφαλαγγίδα.
la Farfalla. ἡ Πεταλοῦδα.
la Formica. τὸ Μερμίγκι, ὁ μέρμιγκας.
il Gargatone, la tignivola, il bigattolo del formento, il verme che rode le biade. τὸ Γαρράρι, ἡ καλέντρα.
il Grillo. ὁ Γρύλλος, ὁ κυτάλαφας.
la Locusta. ἡ Ἀκρίδα.
la Lucciola. ἡ Κωλοφωλιά, ἡ λαμπριτζίνα.
la Lucerta, la lucertola, il ramarro. ἡ Κωλοσαῦρα, ἡ κωλισαῦρα, ἡ σαῦρα, ἡ χρυσοσαῦλα, ἡ βοστεβέτζα, τὸ συλλιγόδι.
la Mosca. ἡ Μύγα, ἡ μύγια.
la Mosca cavallina. ἡ Ἀλογόμυγα.
la Mosca che si trova dentro le rose. ἡ Ζίνα.
il Pedicello, il pellicello, il piluccello, il bolcello, il bocolino, la setola. ὁ Μπμπίκας.
il Pidocchio, il pedocchio. ἡ Ψῶρα.
il Pidocchio che mangia il fromento. ἡ Τεφόγα.
il Pulice. ὁ Ψύλλος.
il Ragno. ἡ Ρώγια, ὁ ἀλιφωτής.
la Salamandra. ἡ Σαλαμάντρα.
lo Scarafaggio. ὁ Ἀσκάθαρος.
la Scolopendra. ἡ Σκολόπεντρα, τὸ κάτεργον.
il Tafano, il taffano. τὸ Δαμάλι, ὁ καντηλοαβήστης.
la Tarantola. ἡ Ταράντουλα.
la Tarla. ἡ Κάμπυρα, ὁ σκόρος.
la Vespa, il pecchione, il fuco. ἡ Σφῆκα.
la Vipera. ἡ Ὀχεντρα, ἡ ὀχιά.
la Zanzara. ὁ Κώνωπας, τὸ κωνωπι, τὸ κανάρι.
Animali. v. Bestiame.
Animalità. Ζωότης, ἡ, ζωότητα, ἡ.
Animalmente. Σὰν ζῶ, σὰν τὸ ζῶ, σὰν ἕνα ζῶ.
Animalmente. Κατὰ τὴν ζωότητα.
Animalone. Ἕνα χοντρὸν ζῶ.
Animalone. Παλαβὸς, ὁ, ἀνάποδος, ὁ.
Animaluccio, animaluzzo. Ζωδάκι, τὸ, ζῳδάκι, τὸ.
Animante. Ἐγκαρδιωτικὸς, ἡ, ον, ὁποῦ ἐγκαρδιώνει.
Animare. Ἐμψυχώνω.
Animare. Ἐγκαρδιώνω.
Animato, vivente. Ἔμψυχος, ἡ, ον, ζωντανὸς, ἡ, ον.
Animato, incoraggiato. Ἐγκαρδιωμένος, ἡ, ον.
Anime. Ψυχαῖς, ἡ.
Anime, persone. Ψυχαῖς, ἡ, νομάτοι, οἱ.
quante Anime sono, quante persone sono? Πόσαις ψυχαῖς εἶν, πόσοι νομάτοι εἶν;
Animella, animella di pesce Τὸ γάλα τοῦ ψαριοῦ.
Animella, animella di montone. Τὸ γαρδούμι τοῦ πρόβατου.
Animella, animella di vitello. Τὸ γαρδούμι τ' βιτέλας.
Animelle et granella di vitello. Τὰ γαρδούμια, ἡ, τὰ γλυκιὰ τ' βιτέλας.
Animo, ò naturale, et humore. Φυσικὸν, τὸ.
Animo, ò intentione. Γνώμη, ἡ.
Animo, ò coraggio. Καρδιὰ, ἡ.
Animo, ò affetto. Ἀγάπη, ἡ.
con puro et fraternevole Animo. Μὲ καθαρὴ κ' ἀδελφικὴ ἀγάπη.
Animo, ò volontà et inclinatione. Ὄρεξις, ἡ.
havere Animo di fare. Ἔχω ὄρεξιν νὰ κάμω.
Animo. Καρδιὰ, ἡ, ψυχὴ, ἡ.
havere Animo di fare. Βαστᾶ με ἡ καρδία νὰ κάμω, βαστᾶ με ἡ ψυχὴ νὰ κάμω.
dargli, ò bastargli l'Animo. Idem.
non mi basta l'Animo Δὲν με βαστᾶ ἡ καρδιὰ, δὲν με βαστᾶ ἡ ψυχή.
fare Animo. Κάμνω καλὴν καρδιάν.
fare Animo, dare Animo. Ἐγκαρδιώνω, δίνω καρδιὰν, κάμνω καρδιάν.
fà buon' Animo. Καλὴ καρδιὰ, κάμε καλὴν καρδιάν, ἔχε καλὴν καρδιάν.
pigliare Animo. Κάμνω καλὴν καρδιάν.
levar l'Animo. Κόβγω τὴν καρδιάν.
perdersi d'Animo. Κόβγεται ἡ καρ-

διά μυ.
Animosamente. Ἐγκαρδιακά.
Animosità. Ὀχθεά, ἡ, σίσυ, ἡ, βαρυά καρδιά, ἡ.
Animosità, coraggio. Καρδιά, ἡ.
Animoso. Ἐγκαρδιακός, ή, ον.
Animuccia. Ψυχαρέκι, τό, ψυχοῦλα, ἡ.
Aniso. (herba et sementa.) Γλυκάνισος, ὁ, γλυκάνισον, τό, (χρτάει κ' πόρος.
Anitra (uccello.) Πάπια, ἡ. (πολί.)
Anitraccio (uccello.) Μεγάλον πάπεμπλον, τό. (πολί)
Anitraro Παπεμπλητής, ὁ, ἕνας ὁπού πολεῖ πάπιες.
Anitrino (uccello.) Παπεμπλον, τό, παπεμπλα, ἡ. (πολί.)
Anitrire. v. Annitrire.
Anitro. v. Anitra.
Anitrotto. v. Anitrino.
Annacquare. v. Inacquare.
Annaffiare. v. Inaffiare.
Annale. Χρονικόν, τό.
Annali. Χρονικά, τά, χρονολόγιον, τό.
Annalista. Χρονογράφος, ὁ.
Annare. v. Andare.
Annasare, subodorare. Μυρίζομαι, πέρνω πού μυρωδιάν, ὀσμοῦμαι, πέρνω πού ὀσμή.
Annaspare. v. Inaspare.
Annata. Χρονιά, ἡ.
buona Annata. Καλοχρονιά, ἡ, καλή χρονιά, ἡ.
cattiva Annata. Κακοχρονιά, ἡ, κακή χρονιά, ἡ.
Annebbiare. Συνεφιάζω.
Annebbiare. Μελιεριάζω.
Annebbiarsi. Συνεφιάζομαι.
Annebbiatino. Γυναικούλης, ὁ.
Annebbiatino. Μελιερασμένος, ή, ον.
Annebbiato. Συνεφιασμένος, ή, ον.
Annegare. Πνίγω.
Annegar se stesso. v. Abnegare.
Annegarsi. Πνίγομαι.
Annegato. Πνιγμένος, ή, ον.
Anneghittire, diventar pigro. Οκνεύω, οκνεύομαι.
Annegrare, fare, ò render negro Μαυρίζω, κάμνω μαῦρον.
Annegrarsi, annegrire, et annegritsi. Μαυρίζομαι, κ' μαυρίζω, γίνομαι μαῦρος.
Annegrito. Μαυρισμένος, ή, ον.
Annellare, &c. v. Anellare, &c.
Annembare. Καβαχνιάζω.
Annembare. Συνεφιάζω.
Annembato tempo. Καβαχνιασμένος καιρός, ὁ, συνεφιασμένος καιρός, ὁ.
Annerare. v. Annegrare.
Annessare. Κολλῶ, δένω.
Annessione. Κόλλησις, ἡ, δέσιμον, τό.
Annesso. Κολλημένος, ή, ον, δεμένος, ή, ον.
Annesso, cosa annessa. Κολλητόν, τό.
Annevare. Χιονίζω.
Annevare. Χιονοσκεπάζω, χιονοσκόνω.
Annichilare. Ἐξαδενῶ, ἐξαδενίζω, ἐξαθενῶ, ἐξαθενίζω, ἀφανίζω.
Annichilatione. Ἐξαδένωσις, ἡ, ἐξαθένωσις, ἡ, ἐξαθένισις, ἡ, ἀφανισμός, ὁ.
Annidare, ò annidarsi, et annidiarsi. Φωλιάζω.
Anninare, nannare. Ναναρίζω.
Annitrimento, annitrito. Χελιμόντρισμα, τό, χελιμοντρισμός, ὁ, χρεμέλισμα, τό, χρεμελισμός, ὁ.
Annitrire. Χελιμοντρῶ, χρεμετίζω.
Anniversario. Χρονικόν, τό.
Anno. Χρόνος, ὁ, ἔτος, τό.
Anno. v. Annata.
d'un' Anno. Χρονιάρικος, ή, ον, ἑνός χρόνου.
di due Anni. Διχρονιάρικος, ή, ον, δύο χρονῶν.
questo Anno. Ἐφέτος, ἐφέτη, φέτος, φέτη.
di questo Anno. Ἐφεινός, ή, ον, φεινός, ή, ον.
l'Anno passato. Πέρυσι, πέρυσι.
dell' Anno passato. Περσινός, ή, ον.
dell' Anno passato. Ἀπό τά πέρυσι.
l'antipassato Anno. Πρόπερσι.
dell' antipassato Anno. Προπερσινός, ή, ον.
dall' antipassato Anno. Ἀπό τά προπέρυσι.
l'Anno che viene. Τοῦ χρόνου, τοῦ καιροῦ.
e l'Anno che viene. Καί τοῦ χρόνου. questo usano dire i Greci, quando si augurano qualche festa per l'anno d'avenire: e la risposta è: Καλή ψυχή. Buona anima.
tutto l'Anno. Ὅλον τ' χρόνον, ὁλοχρονίς.
ogn' Anno. Πᾶσα χρόνον, κάθε χρόνον.
buon' Anno. Καλός χρόνος.
buon capo d'Anno Καλή ἀρχοχρονιά, ἡ.
mal' Anno. Κακός χρόνος, ὁ.
mal' Anno, ciòè, freddo, misero et mortale. Κακός χρόνος κ' ψυχός, ὁ.
che tu possi havere il mal' Anno. Κακόν χρόνον νά ἔχῃς, κακόν χρόνον τ' ἄχῃς.
che tu possi havere il mal' Anno, ciòè, freddo, misero, e mortale. Κακόν χρόνον νά ἔχῃς κ' ψυχόν, κακόν χρόνον τ' ἄχῃς κ' ψυχόν.
un' Anno Ἕνας χρόνος.
un Anno sì, l'altro nò. Χρόνον μιά χρόνον.
l'Anno che non fanno frutto alcuni alberi. Παραχρονιά, ἡ.
albero che un' Anno fà frutto, et l'altro nò. Παραχρονιάρικον δένδρον, τό.
due Anni. Δύο χρόνοι, οἱ, δύο χρόνια, τά.
di due Anni. Δίχρονος, ή, ον, δύο χρονῶν.
lo spatio di due Anni. Διχρονιά, ἡ.
pochi Anni. Λίγοι χρόνοι, οἱ, λίγα χρόνια, τά.
di pochi Anni. Ὀλιγοχρόνιος, ία, ιον, λίγου καιροῦ.
da pochi Anni. Ἀπό λίγα χρόνια, ἀπό λίγους χρόνους.
molti Anni. Πολλοί χρόνοι, οἱ, πολλά χρόνια, τά.
di molti Anni. Πολύχρονος, ή, ον, πολλῶν χρονῶν.
da molti Anni. Ἀπό πολλούς χρόνους, ἀπό πολλά χρόνια.
dare il buon' Anno. Καλοχρονίζω, καλοχρονῶ.
dare il mal' Anno. Κακοχρονίζω, κακοχρονῶ.
augurare molti Anni di vita Πολυχρονίζω, πολυχρονῶ.
siano molti gl' Anni vostri. Πολλά τά ἔτη, πολλά τά ἔτη σας.
in molti Anni. Σ' πολλά, εἰς πολλά ἔτη.
gl' Anni dell' Incarnatione di nostro Signore. ὁ χρόνος τ' Θεογεννήσεως.
trè Anni per l'addietro. Ἀνωπρόπερσι.
Annoale. v. Annuale.
Annobilire, annobilitare. Ἀρχοντίζω, κάμνω ἄρχοντα.
Annobilirsi, annobilitarsi. Ἀρχοντίζομαι, ἀρχοντεύω, γίνομαι ἄρχοντας.
Annobilito, annobilitato. Ἀρχοντισμένος, ή, ον, ἀρχοντεμένος, ή, ον.
Annodamento. Κομπόδεμα, τό, κομποδερμός, ὁ.
Annodamento. Δέσιμον, τό.
Annodare. Κομποδένω.
Annodare Δένω.
Annodarsi le mani. Σμίγω τά χέρια μυ.
Annodato. Κομποδεμένος, ή, ον.

Annodato. Δεμένος, η, ον.
Annodatura. Κόμπος, ὁ.
Annodatura. Κομπόδεμα, τὸ, κομποδεμὸς, ὁ.
Annodatura. Δέσμον, τὸ.
Annoiamento. Βαρεμὸς, ὁ.
Annoiare. Δίνω βαρὺ, ἢ, πείρωξιν, κάμνω νὰ μὲ βαρυῶνται.
Annoiarsi. Βαρυῶμαι.
Annolare. Ναυλώνω.
Annona. Ψώνος, ὁ, ψῶνος, ὁ, ψώνι, τὸ, ψῶνι, τὸ.
Annonciare. v. Annuntiare, &c.
Annoso. Πολλῶ καιρῶ ἄνθρωπος, παλαιὸς ἄνθρωπος.
Annotare. Σημαδεύνω.
Annottare, annottire. Νυκτιάζω, νυκτώνω.
Annottarsi. Νυκτιάζω, νυκτώνομαι.
Annoverare. Λογαριάζω, μετρῶ.
Annoverare. Λογαριάζω ἀνάμεσα εἰς ἄλλα πράγματα, βάνω εἰς τὸ λογαριασμόν.
Annoverevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ, ὁποῦ μπορεῖ νὰ μετρηθῇ.
Annoverevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ ἀνάμεσα εἰς ἄλλα πράγματα, ὁποῦ μπορεῖ νὰ βαλθῇ εἰς τὸ λογαριασμόν.
Annuale, annoale. Χρονικὸς, η, ον.
Annualmente. Πᾶσα χρόνον, κᾶθε χρόνον.
Annubilare, et annubilarsi. Συνεφιάζω, συνεφιάζομαι, νεφαλιάζω, νεφαλιάζομαι.
Annubiloso. Συνεφιασμένος, η, ον, νεφαλιασμένος, η, ον.
Annugolarsi. v. Annubilare.
Annullare. Χαλῶ, χαλνῶ, λειώνω.
Annullare una sentenza. Χαλῶ μιὰν ἀπόφασιν.
Annullare una legge. Χαλῶ ἕνα νόμον.
Annullire. Χαλῶμαι, χαλνῶμαι, λειώνομαι.
Annumerare. v. Annoverare.
Annuntiamento. Μηνῶ δίνω εἴδησιν.
Annuntiare una buona nuova. Εὐαγγελίζω.
Annuntiar prima. Προμηνῶ, προλέγω.
l'Annuntiata. ἡ Παναγία.
l'Annuntiata della Madonna santissima. ὁ Εὐαγγελισμὸς τῆς Παναγίας.
Annuntiatione. Μηνυμὸς, ὁ, μήνυσις, ἡ.
Annuntiatore. Μηνυτὴς, ὁ.
Annuntiatrice. Μηνύτρα, ἡ, μηνύτρια, ἡ.

Annuntio. Μήνυμα, τὸ.
Annuo. v Annuale.
Annuolarsi. v. Annubilare.
Anolare. v. Annolare.
Anotomia. v. Anatomia.
Ansa. Ἀπλοχειά, ἡ.
Ansamento. Ἀγκομάχισμα, τὸ, ἀγκομαχισμὸς, ὁ.
Ansare. Ἀγκομαχῶ, πέργω πὼ ἀναπνοιάν μὲ σφυνί.
Ansare, penare, et stentare. Παιδεύομαι, βασανίζομαι.
Ansare. Λακταῶ, λακταείζω, πονῶ, ὑφίστημι.
Aniata. v. Ansamento.
Ansatione. Στένωσις, ἡ.
Ansciamento. v. Ansamento.
Ansciare. v. Ansare.
Anscio. v. Ansatione.
Ansia, ansietà. Ἔγνοια, ἡ.
Ansiare. Βασανίζω, κακοκαρδίζω, σκοχωῶ, βασανίζω, πικραίνω.
Ansiare. v. Ansare, il primo.
Ansiare. v. Ansare, il secondo.
Ansietà. v. Ansia.
Ansio, ansioso. Ἐγνοιασμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον, πικραμένος, η, ον, σκοχωρεμένος, η, ον.
Ansiosamente. Ἐγνοιασμένα, πικραμένα, μὲ κακὴν καρδιάν.
Anta, haver passati gli Anta. Εἶμαι ἑκατὸ χρονῶν, εἶμαι γέρος πολλά.
Antagonista. Ἀντιαγωνιστὴς, ὁ, ἀντίπαλος, ὁ.
Antalio. (albero.) Ἀζαρόλιά, ἡ. (δένδρον.)
Antalio. (frutto.) Ἀζαρόλα, ἡ. (πωρικόν.)
Antano v. Alno.
Antartico. Ἀντάρκικος, η, ον.
Antecedente. Περασμένος, η, ον.
* Antecedente, termine di filosofia, in latino, *antecedens*. Προηγούμενον, τὸ.
Antecedentemente. Περασμένα.
* Antecedentemente, termine filosofico, in latino, *antecedenter*. Προηγουμένως.
Antecedenza. v. Precedenza.
Antecedere. v. Precedere.
Antecessore. Πρόξενος, ὁ.
l'Antecessore Maestro. Ὁ πρόξενος διδάσκαλος.
l'Antecessore Vescovo. Ὁ πρόξενος ἐπίσκοπος.
l'Antecessore Abbate. Ὁ πρόξενος ἡγούμενος, ὁ προηγούμενος.
gl'Antecessori, gl'Antenati. Οἱ πρόξενοι, οἱ πρόγονοι, οἱ πρόγονοι, οἱ παλαιοί, οἱ πρόγονοι, οἱ προγενέστεροι, οἱ ἀρχαῖοι.

Antecore. v. Anticuore.
Antecura. Περίνοια, ἡ.
Antedetto. Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Antenati. v. gl'Antecessori.
Antenna. Ἀντένα, ἡ.
Antenetta. Ἀντενάκι, τὸ, ἀντενοπόλα, ἡ.
Antepassati. v. gl'Antecessori.
Antepasto. v. Antipasto.
Anteporre. Προτιμῶ, προτιμεύω.
l'Anteporre. Προτίμησις, ἡ.
Anteporre. Προβάλλω.
Anteporre la pace alla guerra. Προτιμῶ πὼ ἀγάπιν πρὸς πὼ μάχιν.
Anteporsi. Προτιμῶμαι.
Anteriore. Πρωτύτερος, η, ον, ὀμπροστήτερος, η, ον.
Anteriormente. Πρωτύτερα, ὀμπροστήτερα.
Antevenire. Προφθάνω.
Antevenire. Προπέρνω.
Antianità. Παλαιότητα, ἡ, παλαιοσύνη, ἡ.
Antiano. Παλαιὸς, η, ον, παλιὸς, ια, ιον.
Antica. Παλαιὰ, παλιά.
Antica d'anni, et di senno non giovine. Παλιὰ τοῦ χρόνου, καὶ ὄχι νειὰ εἰς πὼ γνῶσιν.
all'Antica. Κατὰ τὸ παλιόν, κατὰ τὸ παλαιόν.
Anticaglia. Παλαιὸν πρᾶγμα, τὸ.
Anticaglie. Παλαιὰ πράγματα, τὰ.
Anticagliere. Ἕνας ὁποῦ ἀναζωγυρίνει τὰ παλαιὰ πράγματα, φιλάρχαιος, ὁ.
Anticamente. Τὸν παλαιὸν καιρὸν, παλαιᾶδιν, ἔκπαλαι, ἐκ παλαιοῦ, παλαιά.
Anticamera. Ἐξωτερικὴ κάμερα, ἡ.
l'Anticamera dell'asino. Ἡ ὀπισινὴ πόρτα.
Anticare. Παλαιώνω, κάμνω παλαιόν.
Anticare. Παλαιώνομαι, καὶ παλαιώνω, γίνομαι παλαιός.
Anticaro. Ἕνας ὁποῦ πολεῖ πράγματα παλαιά.
Anticato. Παλαιωμένος, η, ον.
gl'Antichi. Οἱ παλαιοί.
Antichità. Παλαιοσύνη, ἡ, παλαιότητα, ἡ.
Antichristo. Ἀντίχριστος, ὁ.
Anticipare. Προπέρνω, προκάμνω.
Anticipare. Πλερώνω παρ' ὀμπρεστά.
Anticipatamente. Παρ' ὀμπρεστά.
Anticipato. Προπαρμένος, η, ον,

περκαμωμένος, η, ον.
Anticipato. Πλεκαμένος παρ' ὀμπροστά.
Antico. Παλαιός, η, ον, παλιός, ια, ιον.
ab Antico. v. Anticamente.
Anticore. v. Anticuore.
Anticorritore. v. Precurſore.
Anticorte. Περαύλιον, τὸ.
Anticuore, male di cavallo. Καρδιόλακας, ὁ.
Antidoto. Ἀντίδοτον, τὸ, ἀντιφάρμακον, τὸ.
Antifona. Ἀντίφωνον, τὸ.
Antiguardia, vanguardia. Τὰ ὀμπροστινὰ φυλακά.
Antilogia. Ἀντιλογία, ἡ.
Antimonio. Ἀντιμόνιον, τὸ.
Antimurale. Ὀμπροστινὸς τεῖχος, ὁ.
Antimurare. Κάμνω τεῖχον ἀπ' ὀμπροστά.
Antimuro. Ὀμπροστινὸς τεῖχος, ὁ.
Antinepote. Ἀνέψιος ἀπ' ἀλλάργυ, ὁ.
Antinomia, contrarietà di diverſe leggi. Ἀντινομία, ἡ, ἐνάντιωσις πολλῶν νόμων, ἡ.
Antipapa. Ἀντίπαπας, ὁ.
Antiparte. v. Vantaggio.
Antipaſto. Προτραγή, ἡ.
Antipatia. Ἐνάντιον φυσικὸν, τὸ, συχασιὰ φυσικὴ, ἡ.
per Antipatia. Ἀπ' ἐνάντιον φυσικὸν, ἀπὸ φυσικὴν συχασιάν.
Antipatico. Τοῦ ἐναντίου φυσικοῦ, συχασιάρικος φυσικὰ, η, ον.
Antipatizzare. Ἔχω ἐνάντιον φυσικὸν, συχαίνομαι φυσικά.
Antipetto. Σιδερένια λάμα ὁποῦ σκεπάζει τ' ἀστήθη.
Antipodi. Ἀντίποδοι, οἱ, ἀντίποδες, ὁ.
Antiporre. v. Anteporre.
Antiporto, et antiporta. Παραπόρτι, τὸ.
Antiporto, et antiporta. Τὸ ὀμπροστινὸν τῆς πόρτας τοῦ σπιτιοῦ.
Antiquario. v. Anticario.
Antiquato. v. Anticato.
Antiquità. v. Antichità.
Antiſapere. Περβλέπω, ξέρω παρ' ὀμπροστά.
Antiſapere. Προγνωρίζω.
Antiſapientia. Προγνώσις, ἡ, προγνωσις, ἡ.
Antiſcordone. (herba et radice.) Μεγάλον σκόρδον, τὸ. (χορτάρι καὶ ῥίζα.)
Antiſta et antiſtita. Ἡγεμόνισσα, ἡ.
Antiſta et antiſtita. Πρῶτη, ἡ, πρωτη, ἡ.
Antiſte et antiſtite. Ἐπίσκοπος, ὁ.
Antiſte et antiſtite. Πρῶτος, ὁ, πρωτος, ὁ.
Antiteſi. Ἀντίθεσις, ἡ.
Antivedere. Περβλέπω, νοιώνω, νοιώθω.
Antivedere le tempeſte. Νοιώθω τῆς φουρτούνας.
Antivedimento. Περβλεψις, ἡ, νοίωσις, ἡ.
Antivenire. Προπέρνω.
* Antomaſia. Ἀντονομασία, ἡ.
* per Antonomaſia. Κατ' ἀντονομασίαν.
Antro. v. Caverna.
Anulare. Τὸ τέταρτον δάκτυλον, τὸ δάκτυλον τοῦ δακτυλιδιοῦ.
Anzana. v. Alzana.
Anzare. v. Anſare.
Anzi. Μάλιστα, μάλιστα, μάλιστα.
Anzi. Ἐξ ἐναντίας.
Anzi pure. Μάλιστα ἀκόμη.
Anzi, per, innanzi. Πρὶν, πριχοῦ.
Anzi, per, innanzi. Προτήτερα, πλέον πρῶτα.
Anzi di. Πρὶν τὴν ἡμέραν, πρὶν φέξῃ.
Anzi l'hora. Πρὶν τὴν ὥραν.
Anzi tempo. Πρὶν τὸ καιρόν.
Anzi il termine. Πρὶν τὸ καιρόν.
Anzi che. Πρὶν νὰ, πρὶν νὰ, πριχοῦ νὰ.
Anzi che. Κάλλια νὰ.
ſiano dritti Anzi che torti. Κάλλια ἴσιος νὰ γραβός.
Anzi nò. Ὄχι ἀκόμη.
Anzi che nò. Κάλλια νὰ ὄχι, κάλλια νὰ ἀλλιῶς.
Anzi grande che nò. Κάλλια, μεγάλος νὰ ὄχι.
mi pare Anzi che nò. Κάλλια μοῦ φαίνεται νὰ ἀλλιῶς.
Anzianità. Παλαιοσύνη, ἡ, παλαιότητα, ἡ.
Anziano. Παλαιὸς, η, ον, παλιὸς, ια, ιον.
Anziano. Γέροντας, ὁ, γέρος, ὁ.
il più grande Anziano del popolo. Ὁ πρωτόγερος.
Anzolo. Ἡ βοῦλα τῆς καμπάνας, ὁποῦ εἶν κρεμασμένον τὸ γλωσσίδι.

A O

Aocchiare. v Adocchiare.
Aombrare. v. Adombrare.
Aonciare. Ζυγιάζω ἀπὸ ὀγιαῖς.
Aondare. Κυματίζω, κάμνω κύματα.
Aondare una tela. Κάμνω νερὰ τὸ πανί.
Aonghiare, et aunghiare. Πιάνω μὲ τὰ νύχια.
Aontare, et adontare. Ἐντροπάζω, ξεντροπάζω.
Aorzare. Πάγω ὄρσα.
Aovato. Ἀυγοειδεχωμένος, η, ον, αυγωμένος, η, ον.
Aovato. Σὰν ἀυγόν.

A P

Apace. (herba.)
Aparino, et aparina. (herba.) Ἀπαρείνη, ἡ. (χορτάρι.)
Aparuolo. (uccello.) Μελισσοφαγον, τὸ. (πουλί.)
Aparuolo. v. Apiario
Ape. (animaletto volatile.) Μέλισσα, ἡ. (ζωδάκι.)
Apeciare. Πισσώνω.
A pena. Μεῖά βίας.
Aperitivo, et apritivo. Κινητικὸς, η, ον.
Aperſione. Ἄνοιγμα, τὸ.
Apertamente. Ἀνοικτὰ, φανερὰ, ἀπροσκέπαστα, ὀφθαλμοφανῶς.
Aperto. Ἀνοικτὸς, η, ον.
Aperto. Ἁπλόχωρος, η, ον.
in campagna Aperta, et in ſito aperto. Εἰς ἀνοικτὸν τόπον, εἰς ἀνοικτὸν κάμπον.
à guerra Aperta. Εἰς φανερὸν πόλεμον, μὲ φανερὸν πόλεμον.
Apertura. Ἄνοιγμα, τὸ.
Apertura della terra. Ἄνοιγμα τῆς γῆς, τὸ.
Apertura, ò feſſura. Ἀνοιγμάδα, ἡ, χαραμάδα, ἡ.
Apettare. Πέτομαι.
Apettare. Δίδομαι εἰς κανένα πρᾶγμα.
Apezzare. Κομμαδιάζω, κάμνω κομμαδία.
A pezzo à pezzo. Κομμάδι κομμάδι.
Apiaria, et apiaro. Μελισσαριά, ἡ, μελισσῶνας, ὁ.
Apiario. Μελισσουργὸς, ὁ.
Apiaſtro (herba.) Μελισσοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Apice. Ἄκρα, ἡ.
A pie. v. Piè, et piede.
A piedi. Πεζὸς, η, ον.
A pieno. Κάθε πρᾶγμα, πᾶσα πρᾶγμα.
Apio. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χορτάρι.)
Apirinone. (frutto.) Τυγεζίνα, ἡ, (πουλικόν.)
Apirone. Ἀμεταχείριστον μάλαμα, τὸ, ἄπιρον μάλαμα, τὸ.
* Apocopa. Ἀποκοπὴ, ἡ, ἀπάνω μακρυά, ἡ.
Apocopare. Κάμνω τὴν ἀπάνω μακρυάν.

Apocriſo.

Apocrifo. Ἀπόκρυφος, η, ον, κρυπτικός, η, ον.
* Apogéo. Ὑπόγειον, τὸ.
* Apolline (falso Dio.) Ἀπόλλων. (ψεύδικος Θεός.)
Apologetico. Ἀπολογητικός, η, ον.
* Apologia. Ἀπολογία, ἡ.
Apoplessia. (male.) Ἀποπληξία, ἡ, γόσυρα, ἡ, γόσυρα, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Apopletico. Ἀποπληκτικός, η, ον.
Aposema. Ἀπόζημα, τὸ, νεοῦν βρασμένον μὲ διάφορα χορτάρια, τὸ.
Apossessionarsi. Ἐμπαίνω εἰς δικαίωμα, πέρνω δικαίωμα.
A posta. Πιτάκτῳ, πιτάκτικῳ, πιτάγῳ, πιτάυτῳ, κάσιλα, πιτάκτα, ξάργυ.
Apostare. v. Appostare.
Apostasia. Ἀποστασία, ἡ.
Apostata. Ἀποστάτης, ὁ, φευγάδος, ὁ.
Apostatare. Ἀποστατῶ, ἀφήνω τὸ σχῆμα μυ, φεύγω ἀπὸ τὸ μοναστήρι μυ.
Apostatare da Dio. Ἀφήνω, ἢ ἀφαιρῶμαι τ' Θεοῦ, ἀποστατῶ ἀπὸ τ' Θεοῦ, ἀλλάζω πίστιν τῶ Θεῶ πὶ καλή.
Apostéma. Ἀπόστημα, τὸ, ἀπόστεμα, τὸ.
piccola Apostema. Μαῦρα, ἡ.
Apostemare, et apostemarsi. Ἀποστημάνω, ἀποστεμάνω.
Apostemato. Ἀποστημαρισμένος, η, ον, ἀποστεμαρισμένος, η, ον.
Apostemato. Γεμάτος ἀπόστημα, η, ον.
Apostolatico. Ἀρχιερωσύνη, ἡ, ἀρχιερατεία, ἡ, ἀρχιερεάλευμα, τὸ.
Apostolato. Ἀποστολή, ἡ.
Apostolico. Ἀποστολικός, η, ον.
Apostolo. Ἀπόστολος, ὁ.
falso Apostolo. Ψευδαπόστολος, ὁ.
Apostrofare. Βάνω ἀπόστροφον, σημαδεύω μὲ ἀπόστροφον.
* Apostrofo. Ἀπόστροφος, ὁ.
Apotecaro. v. Speciáro.
Apotegma. Ἀπόφθεγμα, τὸ, ὄμορφος λόγος, ἢ ψιλός, ὁ.
Appacciare. v. Placare.
Appadiglionarsi. Στένω τὰ ντζατέια, στένω τῶς τένδαις.
Appagaccio. Σκεπὸν, τὸ.
Appagare. Ἀναπαύνω, ἀναπαύγω.
Appagarsi. Ἀναπαύομαι, ἀναπαύγομαι, εἶμαι ἀναπαυμένος.
Appagarsi. Χάζομαι, κάμνω χάζι.
Appagato. Ἀναπαυμένος, η, ον.
Appaiare. v. Appareggiare.
Appalesare. v. Palesare.
Appallottolare. Κάμνω σὰν βῶλι.
Appallottolare. Κολλῶμαι.

Appaltare. Πακτώνω.
Appaltatore. Πακτωτὴς, ὁ.
Appalto. Πάκτωμα, τὸ.
Appaludare. v. Paludare.
Appamondo. v. Mappamondo.
Appannare. Σκιάζω.
Appannare un specchio. Γιώνω, ἰώνω.
Appannare il lustro, ò lo splendore. Σκιάζω πὶ ἐκλαμπρότητάν.
Appannare. Πιάνομαι μέσα σὸ λύκι.
Appannata. Σταμνία, ἡ, τζερτζελές, ὁ.
Appannatorto Πολύσαρκος, ὁ, παχύς, ὁ, παχῶρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ.
Apparato. v. Apparecchio.
Apparecchiamento. Ὁτοίμασμα, τὸ, ἑτοίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, διάρτωμα, τὸ.
Apparecchiare. Ὁτοιμάζω, ἑτοιμάζω, οἰκονομῶ, διαρτώνω.
Apparecchiare la tavola, il letto, il cavallo. Στρώνω τὸ τραπέζι, τὸ κρεββάτι, τὸ ἄλογον.
Apparecchiarsi. Ὁτοιμάζομαι, ἑτοιμάζομαι, οἰκονομῶμαι, διαρτώνομαι.
Apparecchiato. Ὁτοιμασμένος, η, ον, ἑτοιμασμένος, η, ον, οἰκονομημένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον.
Apparecchio, apparato. Ὁτοιμασιὰ, ἡ, ἑτοιμασιὰ, ἡ, οἰκονομία, ἡ, διάρτωσις, ἡ, διάρτωμα, τὸ.
Appareggiare. Τεριάζω, κάμνω τέρι.
Appareggiare Βάνω πάρια πάρια.
Appareggiarsi. Τεριάζομαι, γίνομαι τέρι.
Appareggiarsi Γίνομαι πάρι.
Apparentarsi. Συγγενεύω.
Apparentarsi Γίνομαι πολλὰ θαρετός.
Apparente. Φαινόμενος, η, ον.
non apparente Μὴ φαινόμενος, η, ον.
Apparentemente. Εἰς τὸ φαινόμενον, καθῶς φαίνεται, καθῶς μοιάζει.
Apparenza Φαινόμενον, τὸ, φανὸς, ὁ, ὄψει, τὸ, ὄψεια, ἡ, ὑπόφανεια, ἡ.
in Apparenza. Εἰς τὸ φαινόμενον, ἀπ' ὄξω.
Apparere. Ἀποφαίνομαι, φαίνομαι.
Apparer troppo. Παραφαίνομαι.
Apparimento. Ἀποφανισμὸς, ὁ.
Apparire. Ἀποφαίνομαι.
Apparir troppo Παραφαίνομαι.
Apparíta. Ἀποφανισμὸς, ὁ.
innanzi l'Apparíta del giorno. Πρὶν φέξῃ ἡ ἡμέρα.
Apparitione. v Apparizione.
Apparitoria. v. Parietaria.
Apparitore. v. Sbirro.

Apparizione, apparitione. Ἀποφανισμὸν, ὁ.
l'Apparizione dell'Angelo. Ὁ ἀποφανισμὸς τῶ ἀγγέλου.
l'Apparizione di alcuni segni. Ὁ ἀποφανισμὸς κάποιων σημαδιῶν.
Apparsione. v Apparizione.
Appartamento. Ὁντὰς, ὁ.
Appartamento. Χώρισμα, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Appartare. Χωρίζω, βάνω ἀφὸ μεριάς.
Appartarsi. Χωρίζομαι, πάγω χώρια, πάγω ἀφὸ μεριάς.
Appartatamente. Χώρια, ἀφὸ μεριάς.
Appartenente. Ὁπῶ ἀγγίζει.
Appartenenza. Ἐκεῖνο ὁπῶ ἀγγίζει.
Appartenere. Ἀγγίζω, τυχαίνω.
Appartire. Μοιράζω.
Appartire. Χωρίζω.
Appassare, et appassire. Μαραίνω, μαρωτζιάζω.
Appassionarsi. Ἀψοθυμῶ.
Appassionatamente. Μὲ ἀψοθυμάν.
Appassionato Ἀψόθυμος, η, ον.
Appastare. Μαλακώνω, κάμνω μαλακόν.
Appastare. Μπυκώνω, μπυκωνώνω.
Appastare. Ζυμώνω.
Appastarsi. Κολλῶμαι, κολλῶ.
Appatumare. Σιάνω.
Appatumare. Ῥαίνω, ἡ, κολλῶ μαζί
Appatumare. Ἀγαπάζω.
Appellagione. v. Appellatione.
Appellare. Κράζω.
Appellatione, et appello. Κράζιμα, τὸ.
Appellatione, et appello.. Προκάλεσμα, τὸ.
Appena, à pena. Μετὰ βίας, σαγιό.
Appendere. Κρεμάζω.
Appescare. Ψαρώνω.
Appeso. Κρεμασμένος, η, ον.
Appestare. Σκυρφυλιάζω, παγχυλιάζω.
Appestato. Σκυρφυλιασμένος, η, ον, παγχυλιασμένος, η, ον.
Appetenza. Ὄρεξις, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ, ἐπιθυμία, ἡ.
Appetere, et appetire. Ὀρέγομαι, λακταρῶ, λακταρίζω, ὑπόπτω.
Appetibile, et appetitevole. Ὀρεκτικὸς, η, ον, λακταριστικὸς, η, ον, ὑπόπτωτος, η, ον.
Appetitivo. Ὁτοῦ ὀρέγεται.
Appetitivo. Ὁτοῦ δίνει ὄρεξιν.
* Appetito. Ἔφεσις, ἡ, ὄρεξις, ἡ.

gli Appetiti. Αἱ ἔφεσεις.
* l'Appetito naturale. ἡ φυσικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito animale. ἡ ζωϊκὴ ἔφεσις.
* l'Appetito sensitivo. ἡ αἰσθητικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito rationale. ἡ λογικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito concupiscibile. ἡ ἐπιθυμητικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito irascibile. ἡ θυμικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito inferiore. ἡ ταπεινοτέρα ἔφεσις.
* l'Appetito superiore. ἡ ἀνωτέρα ἔφεσις.
* l'Appetito innato. ἡ ἔμφυτος ἔφεσις.

Appetito. Ἀπιθυμία, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, λαιτάρα, ἡ, πόθος, ὁ.
l'Appetito, cioè, la potenza appetitiva ἡ ἐπιθυμητικὴ δύναμις, τὸ ἐφιέμενον.
Appetitoso. Ὀρεκτικὸς, ἡ, ον, νόστιμος, ἡ, ον.
Appettare. Δίδομαι εἰς κανένα πρᾶγμα.
Appettare. Ἀκουμπίζω μὲ τὸ σῶμα.
Appetto. Ὀμπρὸς, εἰς σύγκρισιν.
Appetto à costui. Ὀμπρὸς εἰς ἐτοῦτον.
Appetto. Κοντὰ, σιμά.
Appetto. Ἀντίχευ, ἀντίχευτα, ἀγνάντια, κατάγναντα.
Appetto. Στένωσις, ἡ.
Appeverare. Πιπερίζω, πιπεριάνω.
Appeverata. Πιπεριάτον, τὸ.
Appiacere. Ἀρέσω, ἀρέσκω.
Appianare. Γιωνώνω.
Appianare la terra, ò la terrazza con il cilindro. Κυλινδρίζω.
Appiastrare, et appiastricciare. Ἐμπλαστρώνω.
Appiastrarsi, et appiastricciarsi. Κολλοῦμαι.
Appiattarsi. Λοπάζω, πέφτω χάμω διὰ νὰ κρύβομαι.
Appiccacappe. Ξυλάνθρωπος, ὁ.
Appiccagnolo. Κρεμαστήρι, τὸ.
Appiccamento. Κρέμασμα, τὸ.
Appiccare, appendere. Κρεμάζω.
Appiccare, afforcare. Φουρκίζω.
Appiccarla ad uno. Κάμνω μὰν ἑνοῦ, κάμνω μὰν κοπανιὰν, ἢ ἔνα φέχτα ἑνοῦ.
Appiccarsi, appendersi. Κρεμάζομαι.
Appiccarsi, afforcarsi. Φουρκίζομαι.
Appiccarsi, ò infettare. Κολλῶ.
Appiccarsi. Πιάνω, φ χλιάζω, ἁρπῶ.
Appiccarsi come fanno le piante. Πιάνω.
Appiccaticcio. Κολλητζιάρικος, ἡ, ον.
Appiccaticcio. Ὀπῶ κολλᾷ.
Appiccaticcio. Παφάσιος, ὁ.
Appiccato, appeso. Κρεμασμένος, ἡ, ον.
Appiccato, afforcato. Φουρκισμένος, ἡ, ον.
Appiccatoio. Ἀγκύφι, τὸ.
Appiccatura. Κρέμασμα, τὸ, κρεμασμὸς, ὁ, κρέμασις, ἡ.
Appicciante. Κολλητζιάρικος, ἡ, ον.
Appicciare. Ἄφτω.
Appicciare una candela. Ἄφτω ἕνα κερί.
Appicciar campo. Ἐμπλέκομαι τὸν πόλεμον.
Appicciare. Κρεμάζω.
Appicciarsi. Κολλοῦμαι, κολλῶ.
Appicciolare, far picciolo. Μικραίνω, κάμνω μικρὸν, μικρώνω.
Appicciolare, farsi picciolo. Μικραίνω, μικραίνομαι, μικρώνω, σμικραίνω, γίνομαι μικρός.
Appicco. Κρέμασμα, τὸ.
Appicco. Ἐμπλέξιμον, τὸ.
Appicco. Ἀφορμὴ, ἡ.
Appiccolare. v. Appicciolare.
Appiè. Εἰς πιὸ ρίζα.
Appiè d'una torre. Στὸ ρίζα ἑνοῦ πύργου.
Appieno. v. Pieno.
Appigionare. Νοικιάζω.
Appigliarsi. Πιάνω, φυκιάζω, ἁρπῶ.
Appigliarsi Δίδομαι εἰς ἕνα πρᾶγμα.
Appigliarsi come fanno le piante. Πιάνω.
s'Appigliò il fico, la lattuga, &c. Ἔπασεν ἡ συκιὰ, τὸ μαρούλι, κὴ τὰ ἑξῆς.
Appigliarsi. Κολλῶ κὴ ξεραίνομαι.
Appigliarsi. Χύνομαι εἰς ἕνα πρᾶγμα ἀπάνω.
Appigliarsi come fà il fuoco. Πιάνω.
s'Appigliò il fuoco alla casa. Ἔπασεν ἡ φωτιὰ τὸ σπίτι.
Appigrire. Ὀκνέυω, ὀκνεύομαι.
Appio. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χρταέι.)
Appio domestico. v. Petrosemolo.
Appio silvestre. (herba.) Ἀγριοσέλινον, τὸ. (χρταέι.)
Applaudere, battere le mani una con l'altra. Κρότῶ, κτυπῶ τὰ χέρια μὲ τὸ χαρά.
Applaudere burlando. Κοροϊδεύω.
Applaudere laudando. Ἐπαινῶ.
Applaudimento, applauso. Κροτάλισμα, τὸ, κροτάλισμὸς, ὁ.
Applicabile. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ κολλήθῃ.
Applicare. Κολλῶ
Applicar la messa. Κολλῶ πὼ λειτουργιάν.
Applicarsi, darsi à qualche cosa. Δίδομαι εἰς πιὸ τὰ πρᾶγμα.
Applicarsi del tutto. Δίδομαι ὅλος.
Applicatione. Κλίσια, ἡ, καρδία, ἡ.
Applicato. Δομμένος, ἡ, ον, δεμένος, ἡ, ον.
Appò. Κοντὰ, σιμά.
Appò. Εἰς.
Appò. Ὀμπρὸς, εἰς σύγκρισιν.
Appoderare. Δίνω λύναμιν.
Appodestare. Δίνω ἐξουσίαν.
Appoggiare. Ἀκουμπίζω, ὑποκουμπίζω.
Appoggiarsi. Ἀκουμπίζομαι, ἀκουμπίζω, ὑποκουμπίζομαι, ὑποκουμπίζω.
Appoggiato. Ἀκουμπισμένος, ἡ, ον, ὑποκουμπισμένος, ἡ, ον.
Appoggiatoio, et appoggio. Ἀκουμπιστήρι, τὸ, ὑποκούμπον, τὸ.
Appolaiarsi, et appollaiarsi, come fanno le galline. Καθίζω.
Appoltronire. Ὀκνέυω, ὀκνεύομαι, ἐναμελεύω.
Appoltronire. Ξεκαρδίζομαι.
Apponere. Βάνω κοντὰ.
Apponere. Βάνω ἀπάνω, ρίπτω ἀπάνω, ἀγάνω, ἀγάζω.
Apponere. Νοιώθω, νοιώνω.
Apponere. Ἀνίς ἔκομαι.
Apponere. Καταδικάζω.
Apponersi. Νοιώθω, ἐνοείσκω.
Apponersi. Ἀπομένω εἰς τὸ σόμα, σαμαῶ σιὼ γλῶσσαν.
Apponersi. Βάνω ἀπάνω μου.
Appontare. Σιάνω.
Appontellare. v. Appuntellare.
Apponto. Γνῶσα, ἀπατὰ, καθολικὰ.
Appoppare il vascello. Πρυμίζω.
Apporre. v. Apponere.
Apportare. Φέρνω.
Apportato. Φερμένος, ἡ, ον.
Apportatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ φέρνει.
Apportatrice. Φέρτρα, ἡ, φέρτρια, ἡ, μὰ ὁπῶ φέρνει.
Appositione. Πρόθεσις, ἡ, ἀποθήκη, ἡ.
Appositione. v. Obiettione.
Appositione. v. Imputatione.
Appositione. v. Suppositione.
Appositivo. v. Supposito.

Appossessionarsi. v. Aposessionarsi.
Apposta. v. Aposta.
Appostare, spiare. Α᾽ποτάεφω, ξανοίγω, ἀξανοίγω, ἐξανοίγω, παρφυλάγω.
Appostare, soppore falsi testimoni. Βάνω ψευδομαρτύρας.
Appostare. v. Congetturare.
Appostare. v. Determinare.
Appostare un servitore. Στηχίζω, σηχιμαπίζω.
Appostatamente. v. Apposta.
Appostícciare, sopponere. Βάνω ψώμαζα.
Appostícciare, contrafare. Κάμνω τάχα πῶς, λείκω ψέμαζα πῶς, καμώνομαι.
Appostíccio. Ψωματεμένος, η, ον, ψωμαίνος, η, ον.
Appostíccio. Βαλμένος ψώμαζα, η, ον.
Apposto. Α᾽πανοβαλμένος, η, ον, βαλμένος ἀπάνω, η, ον.
Apposto. Ψωμαλεμένος, η, ον, ψωμαίνος, η, ον.
Apposto. Φορτωμένος, η, ον.
Appozzare. Ρίχνω τὸ πηγάδι μέσα, ἢ, ἄλλο νερόν.
Appozzare. Βυλῶ.
Appreggiare. v. Preggiare.
Apprehendere., temere. Φοβᾶμαι.
Apprehendere. v. Apprendere.
Apprehensibile. Ο᾽πᾶ μπορεῖ κανεῖς νὰ φοβηθῇ.
Apprehensione, tema. Φόβος, ὁ.
Apprehensivo. Φοβιτζιάρικος, η, ον.
Apprendere., imparare. Μαθαίνω.
Apprendere, comprendere. Α᾽πικάζω, καταλαμβάνω.
Apprendere, pigliare per metter prigione. Πιάνω.
Apprendersi, come fà il fuoco. Πιάνω.
s'Apprese il fuoco alla casa. Ε᾽πασεν ἡ φωτιὰ τὸ σπίτι.
Apprendersi, appigliarsi. Πήζω.
Apprendersi. v. Appigliarsi, l'un e l'altro.
Apprendevole. Ο᾽πᾶ μπορεῖ κανὰς νὰ μαθῇ.
Apprenditore. Μαθητὴς, ὁ, ἕνας γέρος ὁπᾶ μαθαίνει τέχνη.
Apprensione. v. Apprehensione.
Apprensiva, la potenza apprensiva. Τὸ νοιωτικόν.
Apprensivo. v. Apprehensivo.
Appresentare, dar presente. Καρισκέυω.
Appresentare, farne un dono. Χαείζω.
Appresentare. v. Rappresentare.
Appreso. Μαθημένος, η, ον.
Appreso. Πιασμένος, η, ον.
Appreso. Α᾽πικασμένος, η, ον.
Appreso. Πικτὸς, η, ον.
Appreso, preso, accesso. Α᾽φτωμένος, η, ον.
Appreso d'amore. Α᾽φτωμένος ἀπ᾽ ἀγάπιν.
Appressamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σήμωμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ.
Appressare. Κοντεύω, σημώνω.
Appressarsi. Idem.
Appressarsi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
veggendo Appressar la notte. Βλέποντας πῶς κοντεύει ἡ νύκτα.
Appressandosi il termine. Κοντεύοντας ὁ καιρός.
Appressatoselo alla bocca. Σὰν τὸ ἐκόντεψεν εἰς τὸ στόμα.
Appresso, vicino. Κοντὰ, σημὰ, πλησίον.
Appresso. Εἰς.
Appresso, doppo. Α᾽πίσω, ὀπίσω, ὀπόπισω, ὀπόπισω, καταπόδι.
d'Appresso. Α᾽πὸ κοντὰ ὀπὸ σημὰ, ὀπὸ πλησίον.
Appresso me. Κοντά μου, σημά μου, πλησίον μου.
Appresso me. Κατὰ μὲ, κατ᾽ ἐμένα.
Appresso di me. Κοντὰ εἰς ἐμένα, σημὰ εἰς ἐμένα, πλησίον εἰς ἐμένα.
l'uno Appresso dell'altro. Ο᾽ ἕνας κοντὰ εἰς τ᾽ ἄλλον.
Appresso lei, alla casa sua. Εἰς τὸ σπίτι της.
Appresso lei sen'andò, à sua casa sen'andò. Ε᾽πῆγεν εἰς τὸ σπίτι της.
Appresso di lei. Κοντά της.
sedendò Appresso di lei. Καθίζοντας κοντά της.
Appresso alla casa. Κοντὰ τὸ σπίτι, σημὰ τὸ σπίτι, πλησίον τὸ σπίτι, πλησίον τᾶ σπιτᾶ.
qui Appresso. Ε᾽δῶ κοντὰ
Apprestamento. Ο᾽τοίμασμα, τὸ, ἑτοίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, διάρτημα, τὸ.
Apprestare. Ο᾽τοιμάζω, ἑτοιμάζω, οἰκονομῶ, διαρτώνω.
Apprestarsi. Ο᾽τοιμάζομαι, ἑτοιμάζομαι, οἰκονομᾶμαι, διαρτώνομαι.
Appresto. Ο᾽τοιμασία, ἡ, ἑτοιμαπὰ, ἡ, οἰκονόμησις, ἡ, διάρτωσις, ἡ.
Appretiare. v. Apprezzare, il primo.
Apprezzamento. Τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ, σημάεισμα, τὸ.
Apprezzare. Τιμῶ, σημάεφω.
Apprezzare assai. Τιμῶ, ἢ, σημάεφω πολλά.
Apprezzar niente. Δὲν ψηφῶ.
Apprezzatore. Τιμητὴς, ὁ.
Apprezzo. v. Apprezzamento.
Approbabile. Ο᾽πᾶ μπορεῖ κανὰς νὰ σεργιᾶ.
Approbare, approvare. Στέργομαι, στέργω, σρέγομαι, σρέγω.
Approbatione. Στέρξιμον, τὸ.
Approcci. Κοντέματα, τὰ, σημώματα, τὰ.
Approcciare, approssimare. Κοντεύω, σημώνω.
Approcciare, far gl'approcci. Κοντεύω., σημώνω.
Approcciarsi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
Approccievole. Ο᾽πᾶ μπορεῖ νὰ κοντευθῇ, ἢ, νὰ σημωθῇ.
Approdare. Φθάνω, σώνω.
Approdare, giovare. Βοηθῶ, βυθῶ, ἀβυθῶ.
Approdare, far profitto Περκόβγω.
Approdare, render valoroso. Κάμνω ἀνδρειωμένον, ἀνδρειώνω, ἀνδραγαθῶ, ἀνδραγαθίζω.
Approdare, diventar valoroso. Γίνομαι ἀνδρειωμένος, ἀνδρειώνομαι, ἀνδριεύομαι, ἀνδραγαθᾶμαι, ἀνδραγαθίζομαι.
Approfitare, far profitto. Περκόβγω.
Approfumare. v. Profumare.
Appropinquarsi. Κοντεύω, σημώνω.
Appropriare. Κάμνω δικόν μου.
Appropriarsi. Idem.
Appropriatione, appriamento. Τὸ νὰ κάμῃ κανὰς δικόν του.
Approssimamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σήμωμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ.
Approssimante. Σημὸς, η, ον.
Approssimare, et approssimarsi. Κοντεύω, σημώνω.
Approssimarsi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
Approssimato. Κοντεμένος, η, ον, σημωμένος, η, ον.
Approvare, accettare. Στέργω, στέργομαι, σρέγω, σρέγομαι.
Approvare. v. Confermare.
Approvare. v. Lodare.
Appuntamento, Σιασμὸς, ὁ.
Appuntamento Α᾽πόφασις, ἡ.
honorevole Appuntamento. Καλὴ ρόγα, ἡ, λαμπρὴ ρόγα, ἡ.
Appuntare, far la punta. Κάμνω τὴ μύτη, μυτεφόνω.
Appuntare, fare un punto di cus-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

citura. Κάμνω μιὰν κενιὰν, ῥαίνω μαζί.
Appuntare, fare un punto con la penna. Κάμνω τάκαν.
Appuntare, riprendere. Μαλώνω, γρηγίζω.
Appuntare, motteggiare. Πενθολογῶ.
Appuntare, registrare. Περνῶ τὸ χαρτί.
Appuntare, scriver ò notare il nome di qualcheduno. Γεάφω κανέιαν.
Appuntatamente. Γ'σια.
Appuntato. Σιασμένος, η, ον.
Appuntato. Μητεσμῶνος, η ον, μητεσὴς, η, ον.
Appuntato. Ρ'αμμένος μαζί.
Appuntato. Μαλωμῶνος, η, ον, γρηγισμένος, η, ον.
Appuntatore. Πενθολόγος, ὁ.
Appuntatore. Σιασὴς, ὁ.
Appuntatura. Κόψιμον τ' ῥόγας, τὸ.
dare una Appuntatura. Κόβγω ἀπὸ πιὰ ῥόγαν.
Appuntellare. Στυλώνω.
Appuntellarsi. Στυλώνομαι.
Appuntellato Στυλωμένος, η, ον.
Apuntino, per, apuntino. Σιασὴς, ὁ.
Appuntino, per, apuntino. Πενθλόγος, ὁ.
Appuntino, per, apuntino. Καταλεπῶς ξεκαθαεισὰ.
Appunto. Γ'σια.
Appunto, per l'appunto. Γ'σια, ἀπιτὰ, καθολικά.
Appunto così. Γ'σια ἴσια, ὁλοίσια.
voi venite Appunto. Ε'σεῖς ἐρχεῖσεν ὁλοίσια, ἢ, ἴσια ἴσια.
Appuzzare. Βεμίζω.
Appuzzare. Βεμίζομαι.
Appuzzolare. Βεμίζω.
Appuzzolare. Βεμῶ.
Aprehere. v. Apprehendere.
Aprendere. v. Apprendere.
Aprico. Α'νοικτὸς τόπος ὁπῦ κτυπᾶ ὁλημέρα ὁ ἥλιος, ἀεσόλιος, ὁ.
Aprile. (mese.) Α'πρίλης, ὁ. (μῆνας.)
Aprilino. Τῦ ἀπρίλη.
Aprimento. Α'νοιγμα, τὸ.
Aprire. Α'νοίγω.
Aprire, scuoprire. Φανερόνω.
Aprir gl'occhi. Ἀνοίγω τὰ μάθια.
Aprir la sua intentione. Λέγω, ἢ, φανερόνω πιὰ γνώμην μυ.
Aprir la sua coscienza. Φανερόνω πιὰ συνείδησίν μυ, λέγω τὰ φταίσματά μυ.
Aprir bottega. Α'νοίγω ἐργαστήρι.
Aprir la bottega. Α'νοίγω τὸ ἐργαστήρι.
Aprir casa. Ἀνοίγω σπίτι.
Aprir la casa. Α'νοίγω τὸ σπίτι.
Aprir scuola. Ἀνοίγω σχολειόν.
Aprir la scuola. Α'νοίγω τὸ σχολειόν.
Aprire et serrare. Α'νοιγοσφαλῶ.
Aprirsi. Α'νοιγομαι, ἢ ἀνοίγω.
il giudicio s'Apre. Α'νοίγει ὁ νοῦς, ἢ, ἡ γνῶσις.
il muro s'Apre. Ἀνοίγει ὁ τεῖχος.
il tempo s'Apre, ò si fà sereno. Α'νοίγει ὁ καιρός.
Aprir le cifare, spianar le cifare. Ξεδιαλίζω τὰ σημάδια, ἢ, τὰ σκοτεινὰ γράμματα.
Apritivo. Κινητικὸς, η, ον.
Apritore Ε'νας ὁπῦ ἀνοίγει.
Apritura. Α'νοιγμάδα, η.
Apronia. (herba.) Α'γριάμπελον, τὸ. (χορτάρι.)
Apron ane. (frutti.) Τὰ μεγάλα κεράσια τὰ γλυκάξινα. (ποωικά.)
Apropriare. v. Appropriare.
Apuntare. v. Appuntare.
Apuntino, et à puntino. Καταλεπῶς, ξεκαθαεισὰ.
render conto Apuntino. Δίνω λόγον καταλεπῶς ἢ ξεκαθαεισὰ.
Apunto. v. Appunto.
Apuzzolare. v. Appuzzolare.

A Q

*Aquario. (segno celeste.) Πόλεγρα, η, ὑδροχὸς, ὁ. (ζώδιον τῦ ζωδιάκυ κύκλυ.)
Aquatico. v. Acquatico.
Aquatarsi. v. Acquattarsi.
Aquetare v. Acquetare.
A qui, fin qui. Ὡς ἐδῶ, ὡς ἐπὰ.
Aquidoccio, et aquidotto. v. Acquidoccio, et acquidotto.
Aquifoglio. (albero.)
Aquila. (uccello.) Α'ετὸς, ὁ, σαυεσετὸς, ὁ. (πυλί.)
Aquila marina. (uccello.) Καλικατζῦ, η. (πυλί.)
Aquilastro. (uccello.) Ἀετὸς, ὁ. (πυλί.)
Aquileggia, Aquilina. (herba et fiore.) Σκυλαείκια, τὰ. (χορτάρι ἢ λυλύδι.)
Aquilino. Α'ετινὸς, η, ον, τῦ ἀετῦ.
Aquilino. (uccello.) v. Aquilotto.
naso Aquilino. Α'ετομύτη, η.
Aquilonare. Βορεινὸς, η, ον, βορειάδικος, η, ον.
contrada Aquilonare. Μεριὰ βορεινὴ, η.
Aquilone, vento aquilonare. Βορειὰς, ὁ.
Aquilone. (uccello.) Μεγάλος ἀετὸς, ὁ. (πυλί.)
Aquilotto. (uccello.) Α'ετόπυλον, τὸ, ἀετάκι, τὸ. (πυλί.)
Aquoso. v. Acquoso.

A R

Ara. v. Altare.
Ara, per, aia. Α'λώνι, τὸ.
Araba. Α'εάπισα, η.
Arabbiare, parlando delle bestie. Λυσάζω.
Arabbiare, parlando dell'huomo. Σκυλιάζω, λυσάζω.
Arabeico. Α'εάπικος, η, ον.
Arabia. (paese) Α'εαπιὰ, η.
Arabico. Α'εάπικος, η, ον.
Arabico. v. Rabbioso.
Arabile. Ο'πῦ μπορεῖ ν' ἀεοτρευθῇ καλαεότρευτος, η, ον.
Arabo. Α'εάπης, ὁ.
da Arabo. Σὰν ἀεάπικα.
in Arabo. Α'εάπικα.
Aragno. v. Ragno.
Araido. Διαλαλητὴς τῦ πολέμυ, ἢ, τ' ἀγάπης, ὁ.
Arancatore. v. Prodigo.
Arancia, et arancio (frutto.) Νεραντζι, τὸ, νεράντζι, τὸ. (ποωικόν.)
Arancata. Νεραντζόκηπος, ὁ.
Aranciata. Κυτρέα ἀπὸ νεραντζόζυμον, τὰ.
Arancio. v. Arancia.
Arancio, melangolo. (albero.) Νεραντζιὰ, η, νεραντζιὰ, η. (δένδρον.)
il fior di arancio, i fiori di arancio. Τὸ ἄνθος, τὰ ἄνθη.
Arare. Ἀεοτρεύω, ἀλετρίζω, κάμνω τὸ ζευγάρι.
Arare il ferro. Καταστύρνομαι.
Ara il ferro. Καταστύρνεται τὸ σίδερον.
Arata. Α'εότρεμα, τὸ, ἀλέτρισμα, τὸ.
Arata di bui. Ε'να ζευγάρι βύδια.
Aratolo. v. Aratro.
Aratore, bifolco. Α'λετρὰς, ὁ, ζευγὰς, ὁ.
Aratro. Α'ρότρον, τὸ, ἄλετρον, τὸ, ἀλέτρι, τὸ, ζευγάρι, τὸ.
Arazzare. Στένω πεύκια, στένω σπαλιέρας.
Arazzeria. Πεύκια, τὰ, σπαλιέρας, η.
Arazziere Πευκὰς, ὁ.
Arazzo. Πεῦκι, τὸ, σπαλιέρα, η.
Arbagio. v. Herbaggio.
Arbicocco. v. Armellino.

Arbitrare. *v.* Pensare, et credere.
Arbitrario Θελημαϊκὸς, ἡ, ὸν.
Arbitrio, libero arbitrio. Αὐτεξούσιον, τὸ, αὐτεξουσιότης, ἡ.
che hà libero arbitrio. Αὐτεξούσιος, ία, ιον.
Arbitrio. Γνώμη.
Arbitro. Κριτὴς, ὁ.
Arborare. Στένω ὁλόρθον.
Arborare. Στένω μπαντέρα.
Arborare. Ἀνηβαίνω ἀπάνω τὰ πένδρα.
Arborare. Δενδροφυτεύω, φυτεύω πένδρα.
Arborare. *v.* Inalborare.
Arborata. Δενδρόπαπας, ὁ.
Arbore. *v.* Albero.
Arboteggiare. Δενδρώνομαι.
Arboroso. Γεμάτος πένδρα, ἡ, ον.
Arboscello, et arbuscello. *v* Arberetto.
Arbustino. (herba.) Ἀγριάμπελος, ὁ. (χορτάρι.)
Arbusto. Δενδρόφυτος, ὁ.
Arbusto (albero.) Κυμαρεὰ, ἡ. (πένδρον.)
Arbusto (Arbuscello.
Arbusto (alberetto) Βάτος, ὁ, ἡ, ἡ, βάτη, ἡ. (πενδράκι.)
Arbustoso. Γεμάτος βάτους, ἡ. ον.
Arbuto. (albero.) Ἀγριοστραντζιὰ ἡ. (πενδράκι.)
Arca. *v.* Cassa.
Arca. *v.* Sepolcro.
Arca. *v.* Cuffia.
Arca panaria. Τὸ σεντοῦκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμὶ, ἀπλαδάνι, τὸ, σκάφη, ἡ, τεχνὲς, ὁ.
l'Arca del Testamento. Ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης.
l'Arca di Noè. Ἡ κιβωτὸς τοῦ Νῶε.
egli è un Arca di Noè, metafor. Αὐτὸς εἶ πολὺ γραμμαΐσμένος.
* Arcadia, Provincia di Morea. Ἀρκάδια, ἡ, τζακονιὰ, ἡ.
Arcadore. *v.* Arciere.
Arcale. Καμάρα, ἡ, δοξάρι, τὸ.
Arcale del petto. Καρδιοχύλιασον, τὸ.
Arcame. Ρ'αχοκάλον, τὸ.
Arcangelo. Ἀρχάγγελος, ὁ.
Arcare. Δοξαριάζω, κάμνω δοξαριαστὸν, ἡ, καμαρωτὸν.
Arcare. Κορδίζω δοξάρι.
Arcaro. Δοξαρὰς, ὁ.
Arcata. Δοξαριὰ, ἡ.
Arcata. Δοξάρι, τὸ, καμάρα, ἡ.
tirare in Arcata. Σύρνω κυτηρῦ, ἡ, τὸν ἀέρα.
Arcatore. *v.* Arciere.
Arcatore. *v.* Ingannatore.
Arcávola. *v.* Bisavola.

Arcávolo. *v.* Bisavolo.
Archeggiare. *v.* Arcare, il primo et il secondo.
Archeggiare. Τοξεύω, σαϊτεύω.
Archeggiare. Σύρνω τὸ δοξάρι.
Archetto. Δοξάρι, τὸ.
Archetto. Ἀνοιχταριὰ, ἡ.
Archetto. Χερσωρόνον, τὸ.
ſtar sù gl'Archetti. Ἀπιστέω, ξανοίγω, ἀξανοίγω, ἐξανοίγω, παραφυλάω.
Archibugiare. Σκοπόνω μὲ τὸ ἀρκεμποῦσον.
Archibugiaro. Ἀρκεμπουζοκόπος, ὁ.
Archibugiata. Ἀρκεμπουζιὰ, ἡ.
Archibugiere. Ἀρκεμπουζάρης, ὁ.
Archibugieria. Ἀρκεμπουζάρηδες, οἱ.
Archibugio, ò archibuſo da ruota. Ἀρκεμποῦσον, τὸ.
Archibugio da focile. Τυφέκι, τὸ.
Archibugione. Μεγάλον ἀρκεμποῦσον, τὸ.
Archicioco, et archicioſſo. *v.* Articioco.
Archidiacono. *v.* Arcidiacono.
Archimandrita. *v.* Abbate.
Archimia, per, alchimia. Χημεῖα, ἡ.
Archipendolare, et archipenſolare. *v.* Nivellare.
Archipendolo, et archipenſolo. *v.* Nivello.
Architettare. Κτίζω, στένω τὸ κτίριον.
Architetto, et architettore. Κτίστης, ὁ, ἀρχιτέκτων, ὁ, πρωτομάστορας, ὁ, κάλφας, ὁ.
Architettura. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
l'Architettura, l'arte. Ἀρχιτεκτονικὴ, ἡ.
Architravato. *v.* Arcitravato.
Architrave, groſſo trave, trave maeſtro. *v.* Arcitrave.
Architriclino, maſtro di caſa. Οἰκονόμος, ὁ.
Archiveſcovo. *v.* Arciveſcovo, &c.
Archivio, arcivo. Ἀρχεῖον, τὸ, χαρτοφυλάκιον, τὸ.
Archiviſta. Χαρτοφύλακας, ὁ.
Archivoltare. Γυρίζω εἰς καμάραν.
Archivoltare. Κάμνω θόλον.
Arcia. *v.* Beccacia.
Arcicanna della gola. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ, γύργυρας, ὁ, καταπνάει, τὸ.
Arcichiocco. *v.* Articiocco.
Arcidiaconato. Ἀρχιδιακονοσύνη, ἡ.
Arcidiacone. Ἀρχιδιάκονος, ὁ.
Arciduca, Ἀρχιδοῦκας, ὁ.
Arciducato. Ἀρχιδουκάτο, τὸ.
Arciduchesſa. Ἀρχιδουκισσα, ἡ.
Arciero. *v.* Arciere.

Arciero, Cupidine (Dio dell' Amore.) Ἔρωτας, ὁ. (Θεὸς τῆς ἀγάπης.)
Arcifanfana. Τζαμπουνισμα, τὸ.
Arcifanfanare. Τζαμπουνίζω.
Arcifanfano, et arcifanſo. Τζαμπουνιάρης, ὁ, πολυλογὰς, ὁ.
Arcigna, arcignoſa. Τζίγκρα, ἡ.
Arcignare. Τζιγκρώνω.
Arcigno, arcignoſo. Τζιγκρὸς, ὁ.
guardar con viſo Arcigno. Στραβομουριάζω.
Arcigoloſità. Ἀρχιλαμαρία, ἡ.
Arcigoloſo. Ἀρχιλάμαρος, ὁ, ἀρχιγυλιάρης, ὁ.
Arcionata. Δοξαριαστὸν πρᾶγμα, τὸ, καμαρωτὸν πρᾶγμα, τὸ.
Arcione. Ρ'ετζοῦνι, τὸ.
Arcipelago. Ἀρχιπέλαγος, ὁ.
Arciprete, et arcipréveda. Πρωτοπαπὰς, ὁ.
Arcirodomontada. Ἀρχιφαρφαριὰ, ἡ.
Arcitravato. Ὁ πῦ ἔχει κόρδαν.
Arcitrave, groſſo trave, trave maeſtro. Κόρδα, ἡ.
Arciveſcovato. Μητρόπολη, ἡ.
Arciveſcovo. Μητροπολίτης, ὁ, ἀρχιεπίσκοπος, ὁ.
Arcivo. *v.* Archivio.
Arco. Δοξάρι, τὸ, τοξάρι, τὸ.
con l'Arco, che porta Arco. Τοξοφόρος, ὁ.
Arco di lira, ò di violoni. Δοξάρι, τὸ.
Arco di fabrica. Δοξάρι, τὸ.
in Arca. Δοξαριαστὰ, καμαρωτὰ.
fatto in Arco. Δοξαριαστὸς, ἡ, ον, καμαρωτὸς, ἡ, ον.
l'Arco dell'oſſo. Ἡ κύναμις τοῦ κορμοῦ.
metterſi con l'Arco dell'oſſo. Πιάνω μὲ τὸν κύναμιν τοῦ κορμοῦ.
Arco baleno, arco celeſte. Δοξάρι, τὸ, λόξα τοῦ θεανοῦ, ἡ, κυρασελέκη, ἡ, κυρεζώνη, ἡ, ἴρις, ἡ.
Arco triomfale, ò trionfale Δοξάρι τοῦ θριάμβου, τὸ.
Arcobaliſta. Μπαλέστρα, ἡ.
Arcobugiare, &c. *v.* Archibugiare, &c.
Arcoino. Δοξαριαστὸς, ἡ, ον.
Arcolai. Δογισιμᾶς, ἡ.
Arcolaio, et arcolo. Ἀγκοῦφι, τὸ.
Arcolare. Μολιτίζω, μολιτῶ.
Arconcello. Δοξαράκι, τὸ.
Arcopendolo *v.* Nivello.
Arcorano. Ἀλκοράνο, τὸ.
Arcotrave. *v.* Architrave, ò arcitrave.
Arcovolta. Θόλος, ὁ, βόλτα, ἡ.

καμάρα, ἡ, κύμπες, ὁ.
Arcovoltare. Κάμνω θόλον.
Arcuino. v. Arcoino.
Ardea. v. Airone.
Ardente. Καυτερὸς, ἡ, ον.
Ardente, parlando del sole. Λαμπρερὸς, ἡ, ον.
Ardentemente. Καυτερά.
Ardentemente, parlando del sole. Λαμπρερά.
Ardenza. v. Ardore.
Ardeolo v. Airone.
Ardere. Καίω, ξάφτω, ἀξάφτω, ἐξάφτω.
Ardere il sole. Λαμπρίζω.
Ardimento, ardire, sostant. Τόλμημα, τὸ, τόλμα, ἡ, τόλμη, ἡ.
Ardimentoso. Τολμηρὸς, ἡ, ον.
Ardimentoso, pericoloso Κινδυνεμφὸς, ἡ, ον.
un givoco ardimentoso. Κινδυνεμφὸν παιγνίδι, τὸ.
un intelletto Ardimentoso. Κινδυνεμφὸς νοῦς, ὁ.
Ardire, osare. Τολμῶ, τσαμῶ, κοπῶ.
il non ardire. Ἡ ἀτολμία.
chi non ardisce. Ἄτολμος, ἡ, ον.
Ardire senza haver rispetto. Ἀποκοπῶ, ἀποτζιπόνομαι.
Ardire, sostant. v. Ardimento
Ardire, sfacciataggine. Ἀποκοπιὰ, ἡ, ἀποτζιπωσύνη, ἡ.
Arditamente. Τολμηρὰ, τολμηρῶς, ἀφοβα.
Arditamente, con sfacciataggine. Ἀποκοπα, ἀποτζιπομύα, ἀποτζιπόπα.
Arditello. Ἀποκοτούτζικος, ἡ, ον.
Ardito. Τολμηρὸς, ἡ, ον, ἄφοβος, ἡ, ον.
Ardito, senz'haver rispetto. Ἀπόκοπος, ἡ, ον.
Ardore. Ζέστα, ἡ, ζέσις, ἡ, κάψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ, καίλα, ἡ.
l'Ardore del sole. Ἡ ἡλιόκαψις, ἡ ἡλιόκαψις, τὸ ἡλιόκαυμα, ἡ λαῶρα.
Area. Ἀλώνι, τὸ.
Arefatto. Ξερακαμμένος, ἡ, ον, καμμένος, ἡ, ον, καψμὸς, ἡ, ον, ξερὸς, ἡ, ον.
Arefatto. Ἡλιοκαμμένος, ἡ, ον, ἡλιοκαμμένος, ἡ, ον.
Oregano. v. Origano.
Arena. Μικρὸς ἄμμος, ὁ, μικρὴ ἄμμος, ἡ.
Arenale. v. Arenoso.
Arenare. Σκεπάζω μὲ τὴ ἄμμον.
Arenazzo, luogo arenoso. Ἀμμοδιά, ἡ, ἀμμοδιὰ, ἡ, ἀμμότοπος, ὁ.

Arendamento, et arendimento. Πάτημα, τὸ.
Arendare. Πακτώνω, δίδω μεσιακὸν.
Arendatore. Πακτωτὴς, ὁ.
Arendere. v. Arrendere.
Arenga. Ῥήτορεία, ἡ, ῥήτορεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Arenga. (pesce.) Ἀρέγκα, ἡ. (ψάρι)
Arengare. Ῥητορεύω, μιλῶ σὰν ῥήτορας.
Arengatore. Ῥήτορευτὴς, ὁ.
Arenoso. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Arente. Κοντὰ, σημὰ, πλησίον, κοντὰ κοντὰ, κατάκοντα.
Areola. Ἀλωτάκι, τὸ.
Areola. Περασιὰ, ἡ.
Areopagita. Ἀεροπαγίτης, ὁ.
Aresta. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τοῦ ψαριοῦ.
Arestare. v. Arrestare.
Aretare. Πιάνω μέσα στὰ δύκλια.
Arezzare. Δεσιάζω.
Arezzo. Δεσιὸν, τὸ.
Arganare. Ἀρανώνω, ἀνεβάζω μὲ τὸ ἄρανον.
Arganello, arganetto, et argano, et instrumento da levar pesi. Ἄρανον, τὸ, ἔρανον, τὸ.
Argentare. Ἀσημώνω, ἀργυρόνω.
Argentaria, et argenteria. Ἀσημικὰ, τὰ.
Argentato. Ἀσημωμένος, ἡ, ον.
Argentiera. Ἀσημόφλεγα, ἡ, ἀργυροφλεγα, ἡ.
Argentiere. Ἀσημοκόπος, ὁ, ἀργυροφεράκτης, ὁ, ἀργυροφτὴς, ὁ, τσολιάτης, ὁ.
Argentiere. Χρυσοχὸς, ὁ, χρυσοφὸς, ὁ, κοσμιτζὴς, ὁ.
Argentina. (herba.) Φιδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Argentino. Ἀργεντὸς, ἡ, ον.
Argento. Ἀσήμι, τὸ, ἄργυρος, ὁ.
d'Argento. Ἀσημένιος, ἡ, ον, ἀσημένιος, ια, ιον.
Argento indorato. Ἀσημοχρυσωμένος, ἡ, ον, ἀργυρόχρυσος, ἡ, ον.
Argento trafilato. Μασίλαις, ἡ.
Argento vivo. Διάργυρος, ὁ, ἀδιάργυρος, ὁ.
egli hà l'argento vivo adosso. Ἀυτὸς ἔχει λιγάκι λαφρὺς, ἡ, λωλὸς.
Argento, ò danari. Ἄσπρα, τὸ, πορνέσια, τὸ, ἀργύρια, τὰ.
Argentoso. Πολυπορνεσιὰς, ὁ, πλούσιος, ὁ.
Argilla, et argillo. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Argilloso. v. Fertile.

Argimo, argine. Μολὸς πλαγὺς, ὁ.
Argimo, argine. Τίμωμα γῆς, τὸ.
Argimo, argine. Χώμαρα, τὰ, σκάρπα, ἡ.
Arginale. v. Argimo, il primo.
Arginare. Μολώνω, κάμνω μόλον.
Arginoso. Μολωμὸς, ἡ, ον.
Argirone. v. Airone.
Argomentare. Συλλογίζομαι, ἐπιχειρῶ, ἐπιχειρίζομαι, λογαριάζω, ὑποδείχνω.
Argomentare. Νοιώθω, νοιώνω.
Argomento. Ἐπιχείρημα, τὸ, συλλογισμὸς, ὁ.
Argomento Τέχνη, ἡ, μέθος, ὁ, τρόπος, ὁ, σφάρα, ἡ.
Argomento. v. Segno.
Argomento. v Servitiale.
Arguire. v. Argomentare, il primo.
Arguire. Γογγίζω, μαλώνω, μαδίζω.
Argume. v. Agrume.
Argusella. (pesce.)
Argutamente. Ψιλὰ.
Argutia. Ψιλοκοπιὰ, ἡ, ψιλολογιὰ, ἡ.
Arguto, acuto. Ψιλὸς, ὁ, ψιλολόγος, ὁ.
Aria, aere. Ἀέρας, ὁ.
Aria di canto, ò canzone. Σκοπὸς, ὁ, τρόπος τῆ φωνῆς, ὁ, τόνος, ὁ.
Aria. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Aria del luogo, ò paese. Ἀέρη, τὰ.
à mezza Aria. Εἰς τὴ μισὸν ἀέρα, μηδὲ ψηλὰ, μηδὲ χαμηλὰ.
Aricordo. Εἴδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
Arida, terra. Ξηρὰ, ἡ, γῆ, ἡ.
Aridamente. Ξερὰ.
Aridire. Ξεραίνομαι.
Aridità. Ξεράδα, ἡ, ξερότητα, ἡ, ξεράδα, ἡ, ξηρότητα, ἡ.
Aridità, ò secchezza. Ἀβροχιὰ, ἡ, ἀνυδρία, ἡ.
Aridità di bocca. Γανάδα, ἡ.
Arido. Ξερὸς, ἡ, ον, ξηρὸς ἡ, ον.
Arido. Ἄνυδρος, ἡ, ον.
Arieggiare. Ὁμοιάζω, παρομοιάζω, σύσσημιάζω.
Ariete. (animale.) Κριάρι, τὸ, κριὸς, ὁ. (ζῶον.)
Arietini. (legume.) Ῥόβιθια, τὰ, ῥεβίθια, τὰ. (ὄσπρια.)
Arietino. v. Ariete.
Arietro, ò adietro. Ἀπ' ὀπίσω, ἐξ ὀπίσω.
Arigogoli. Λογισμοῦς, ἡ.
Arina, et arnia. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Aringa. Ῥήτορεία, ἡ, ῥήτορεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.

Aringa: (pesce.) Α'ρέγκα, ἡ. (ψάρι.)
Aringare, arringare. Ρ'ηθρεύω, μιλῶ σὰν ῥήτορας.
Aringare, arringare. Α'ρεδιάζω, ὀρδινιάζω.
Aringato, arringato. Ρ'ηθρεμένος, η, ον.
Aringatore, arringatore. Ρ'ηθρευτὴς, ὁ.
Aringhiera, arringhiera, aringo, et arringo Α'μβωνας, ὁ.
Ariolare. v Indovinare.
Ariolo. v. indovino.
Ariosò. Ἀεικὸς, η, ον.
Ariosò. Ο'πού ἔχει ὄμορφον κορμοστάσι.
Ariotino. v. Reatino.
Arisaro (herba.)
Arischiare, et arisigare. v. Arrischiare, &c.
Arismetica. v Aritmetica, &c.
Arista. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τοῦ ψαριοῦ.
Arista. Ἀδέρα, ἡ.
Arista. Ρ'αχοκόλον, τὸ.
Aristocratia. Ἀριστοκράτεια, ἡ, κυβέρνησις ὁποῦ γίνεται ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἄρχοντες.
* Aristocratico. Α'ριστοκρατικὸς, η, ον
Aristolochiā, et aristologia. (herba)
Aritmetica. Α'ριθμητικὴ, ἡ, λογαριασμὸς, ὁ, ἄμπακος, ὁ.
le quattro regole dell'Aritmetica. ἡ τέσσερεις ῥέγολας τῆς ἀριθμητικῆς.
l'Additione. ὁ Σύμας.
la Sustrattione. ὁ Συτρᾶς.
la Moltiplicatione. ὁ Μυλτιπλικᾶς
la Divisione. τὸ Παρᾶ.
Aritmetico. Α'ριθμητικὸς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ, ἀμπακίστης, ὁ.
Arizone. (herba)
Arizzare. Στένω.
Arlotta. Φαγάνα, ἡ, γυλαριὰ, ἡ, λιξαριὰ, ἡ.
Arlotta. Μπυφοῦνα, ἡ.
Arlotta. Πυτάνα, ἡ.
Arlotto. Φαγᾶς, ὁ, γυλαρὴς, ὁ, λιξιάρης, ὁ, φαγάστος, ὁ.
Arlotto. Μπυφοῦνος, ὁ.
Arma. Α'ρμα, τὸ.
Arma, ò insigne Α'ρμα, ἡ.
Armacollo. Στηθόλι, τὸ.
Armadura. Α'ρματωσιὰ, ἡ.
Armaio. Α'ρμάρι, τὸ.
Armaio dentro un muro. Τυλάπι, τὸ, ντυλάπι, τὸ.
Armaiolo. Α'ρμαρᾶκι, τὸ.
Armaivolo. v. Armararo.
Armamentaria v. Arsenale.
Armamento. Α'ρμάτωμα, τὸ, ἀρματωμὸς, ὁ.
Armamento, ò insigne. Α'ρμα, ἡ.
Armaniaco. v. Armellino.
Armarare. Κλειδᾶς, ὁ.
Armare. Α'ρματώνω
Armar di scudo. Σκυταρώνω.
Armarsi. Α'ρματώνομαι.
Armarsi di corazza. Ἐνδύνω τὸν κυράτζον.
Armaria. v. Armaio.
Armarivólo. v. Armaiolo.
Armata, armata navale. Α'ρμάδα, ἡ.
Lista delle Galere, e delli Vascelli dell'Armata navale Turchesca, con li nomi delli Comandanti. Κατάστιχον τῶν κατέργων, καὶ τῶν καραβίων τῆς ἀρμάδας τῆς τουρκικῆς, μὲ τὰ ὀνόματα ἐκείνων ὁποῦ ὁρίζουνε.
La bastarda, ciòè la Reale, ove commanda il Capitan Bassa. Η' μπαστάρδα, ὁπου ὁρίζει ὁ καπτὰν πασᾶς.
La Sedeca, ciòè la Patrona Reale, ove comanda il luogotenente Generale. Η' ἰεδέκα, ὅπου ὁρίζει ὁ λογοτενέντε γιενεράλε.
La galera dell'Intendente, ove comanda l'Emin afendi. Τὸ κάτεργον τοῦ ἐντενδέντε. ὅπου ὁρίζει ὁ ἐμὶν ἀφέντης.
La galera del Proveditore, ove comanda il Tarsanaciaia. Τὸ κάτεργον τοῦ προβεδιτόρε. ὅπου ὁρίζει ὁ Ταρσανατζαϊᾶς.
Le galere delli Bei, ove comandano l'istessi Bei. Τὰ κάτεργα τῶν μπεϊδων. ὅπου ὁρίζουν οἱ αὐτοὶ μπέϊδες.
Le galere de' cicali, ove comandano particolari Capitani. Τὰ τζακάλικα, ὅπου ὁρίζουν μερικοὶ καπιτάνοι.
Li vascelli. Τὰ καράβια.
La Capitania, ciòè l'Ammiraglio, ove comanda il Capitan Generale dei vascelli. Η' καπιτάνια, ὅπου ὁρίζει ὁ γενεράλες τῶν καραβίων.
La Patrona, ove comanda il Bei dei vascelli. Η' πατρόνα, ὅπου ὁρίζει ὁ μπέης τῶν καραβίων.
La Sottopatrona, ove comanda un Capitano. Η' σοποπατρόνα, ὅπου ὁρίζει ἕνας καπιτάνος.
Il Contrammiraglio, ove comanda un Capitano. Τὸ κοντραμιράλιος, ὅπου ὁρίζει ἕνας καπιτάνος.
Et tutti gl'altri vascelli hanno caduno il loro Capitano che li comanda. Καὶ ὅλα τ'ἄλλα καράβια ἔχουν πασαένα καπιτάνον τους, ὅπου τὰ ὁρίζουνε.
Armata navale di mille vele. Τὸ χιλιάρμπρον.
Armata, armata di terra, essercito.
Armato. Ἄρματωμένος, η, ον.
essere Armato. Εἶμαι ἀρματωμένος.
Armatura. Α'ρματωσιὰ, ἡ.
Arme. Α'ρματα, [illegible].
Lista delle arme, et primieramente delle arme da fuoco. Κατάστιχον τῶν ἀρμάτων, καὶ πρῶτα τῆς φωτιᾶς.
L'archibugio, lo schioppo. Τὸ ἀρκιμπούζο.
La bomba. Η' μπόμπα.
Il canone, il pezzo d'artigliaria. Τὸ κομμάτι, ἡ λυραπάρδα.
Il focile, l'azzalino. Τὸ ἀτζάλι, τὸ τζελίκι, τὸ τυφέκι.
La granata. Ο' κεμπαρᾶς.
Il mortaletto. Τὸ μάσκυλον.
Il moschetto. Τὸ τυφέκι.
Il petriere. Η' πετιέρα.
La pistola. Η' πιστόλα.
Lista delle arme da mano. Κατάστιχον τῶν ἀρμάτων τοῦ χεριοῦ.
L'alabarda. Η' ἀλαμπάρδα.
L'arco. Τὸ δοξάρι.
L'acetta. Ο' μπαλτᾶς.
La balestra. Η' μπαλέστρα.
Il coltello. Τὸ μαχαίρι.
Il dardo, il giavelotto. Ο' ντζερίτης.
La harba. Η' χάρμπα.
La lancia. Η' λάντζα.
La pica. Τὸ κοντάρι.
Il pugnale. Τὸ πενιάλι.
La spada. Τὸ σπαθί.
La mezza spada. Η' πάλα.
Lo stiletto. Τὸ στιλέτο.
Arme, insegna. Α'ρμα, ἡ.
Armeggi. ἡ γύμναις καὶ τὰ σίδερα μὲ τὰ ὁποῖα γυμνάζουνε τὰ καράβια.
Armeggiamento. v. Armamento.
Armeggiamento, giostra. Παγγίδια μὲ τῆς λάντζαις, τὰ.
Armeggiamento. Ταραδιᾶς, ἡ, φαρφαριᾶς, ἡ.
Armeggiamento. Φαυλαλιᾶς, ἡ.
Armeggiare. v. Armare.
Armeggiare, far professione dell' arme. Στρατεύω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Armeggiare, giostrare. Παίζω τὴν λάντζαν.
Armeggiare. Κάμνω τὴ φαφφαρά.
Armeggiare. Σλίκομαι ἀδιφόρος.
Armeggiare. Φαυλαπίζω.
Armeggiarie. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἅρμαζα, παγοπλία, ἡ.
Armeggiarie. Φαυλαλιᾶς, ἡ.
Armeggiarie. Φαφφαριᾶς, ἡ, χαμυχίσματα, τὰ, χαμύχησες, ἡ.
Armeggiatore. Ἕνας ὁπῦ παίζει τὴν λάντζαν.
Armeggiatore. Φαυλατὰς, ὁ.
Armeggiatore. Φαφφαρὰς, ὁ.
Armeggio. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἅρμαζα, παγοπλία, ἡ.
Armeggio. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἅρμαις.
Armella, armellina. v. Armellino.
Armellino. (frutto.) Καϊσι, τὸ. (πωρικόν.)
Armellino. (albero.) Καϊσιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Armeniaco. v. Armellino.
Armentaio. Φυλακάπορας τῆ μάντρας, ὁ, ἐκεῖνος ὁπῦ φυλάγει τὴν μάντραν.
Armentale. Τῆς μάντρας,
Armentale. v. Stablone.
Armento. Μάντρα, ἡ.
Armentoso. Γεμάτος μάντραις, ν, ον.
Armi. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἅρμαζα, παγοπλία, ἡ.
Armiggio. Ἡ ἁρμαποσιὰ τῆ καραβῆ.
Armiggio. v. Armamento.
Armiggio. v. Armeggi.
Armilla, maliglia. Βραχιόλι, τὸ.
Armillare. Καμωμένος σὰν τὸ βραχιόλι, ν, ον.
Armolla. (herba.)
Armoneggiare. Κάμνω ἁρμονίαν.
Armonia. Ἁρμονία, ἡ.
Armoniaca. v. Armellino.
Armonico, armonioso, armonizzante. Ἁρμονικὸς, ν, ον.
Armonizzare. v. Armoneggiare.
Arnese, fornimento. Τὰ χρειαζύμενα.
Arnese, massaritie. Τὰ ῥῦχα, τὰ κατζίβελα.
Arnese di sposa. Τὰ ῥῦχα τῆς νύμφης.
male in Arnese. Κακοδιαρπωμένος, ν, ον.
male in Arnesse. Κακονδωμένος, ν, ον.
gli Arnesi. v. Arnese di sposa.
Arnia. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Arnia. v. Hernia.
Arnione. v. Rognone.
Aromataio. v. Spetiale.
Aromataio. v. Profumiere.
Aromatico. Μυρωδικὸς, ν, ον.
Aromatizzare. Καπνίζω μὲ τὰ μυρωδικά,
Aromati. Μυρωδικὰ, τὰ.
Arondella. v. Rondine.
Arostire. v Arrostire.
Arostita. Καυτὴ, ἡ.
Arosto. Ὀφπὴν, τὸ.
Arosto. Ὀφπὸς, ν, ον, ψημένος, ν, ον, ψησὸς, ν, ον.
Arotare. v. Arrotare.
Arotolare. v. Arrotolare.
Aroversciare. v. Arroverciare.
Arpa. (strumento musicale.) Ἅρπα, ἡ. (σημάδι.)
Arpago. v. Uncino.
Arpago. v. Arpegora.
Arpagonare. Βωλοκοπῶ.
Arpagoni. Ἁρπάγια, τὰ, ἀγκεῖφια, τὰ.
Arpegamento. Βωλοκόπημα, τὸ, βωλοκοπημὸς, ὁ.
Arpegara. Βωλοκόπι, τὸ.
Arpegare. Βωλοκοπῶ.
Arpegatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Arpego v. Arpegara.
Arpeggiare. Παίζω τὴν ἅρπαν.
Arpese di ponte. Τὸ, κρυκέλι ἑνῦ γεφυριῦ.
Arpesetti. Ἀγκριφάκια, τὰ.
Arpie, certi mostri che rapivano ogni cosa. Ἅρπυιαις, αἱ.
Arpicare. v. Arpegare.
Arpicordo. v. Manicordo.
Arpicone. v. Uncino.
Arpigia, grandissima cupidigia, ò avidità. Ἁρπαγῶνας, ὁ.
Arpinare. v. Arpegare.
Arpino v. Uncino.
Arpino. v. Arpegara.
Arpionare. v. Uncinare.
Arpionare. v. Arpegare.
Arpioncello. Ἀγκριφάκι, τὸ.
Arpione v. Uncino
Arpione. ἁρπάγι, τὸ, ἀγκεῖφι, τὸ, κατζῆνι, τὸ, τζιγκέλι, τὸ.
Arra. v. Caparra.
Arrabatarsi, muoversi. Μεταπαλεύομαι.
Arrabatarsi, dimenarsi spesso et leggiermente. Συχνολαφεστρέμω, συχνολαφεσαλεύομαι.
Arrabatarsi, penarsi. Παιδεύομαι, πονδέρνομαι.
Arrabbiare. v. Arabbiare, &c.
Arraffare. v. Arrappare.
Arrampare, et arramparsi. v. Rampeggiare.
Arrampare, et arramparsi. v. Rampicare.
Arrampinare. Στραβώνω σὰν ἕνα ἀγκεῖφι, κάμνω ἀγκριφωτόν.
Arrampinare ἀγκριφίζω, τζιγκελίζω.
Arrampinare coll'uncino di legno. κατζηνίζω.
Arrampinarsi. ἀγκριφίζομαι, τζιγκελίζομαι.
Arrancare. Κυτζαίνω, πυρπαπῶ κυτζὰ, ἢ μὲ ἕνα ποδάρι.
Arrancare. Σύρνω.
Arrancare. Τρέχω μὲ βιάν.
Arrancare, cavar fuori la spada. Ξεσπαθώνω.
Arrancigliare. v. Uncinare.
Arrandellare. v. Randellare, &c.
Arrappare. ἁρπῶ ὑπὸ τὰ χέρια.
Arraspare. v. Raschiare.
Arrecare, &c. v. Recare, &c.
Arredamento. Χρειαζύμενα, τὰ.
Arredare. Ὀρδινιάζω, διαρτώνω, ἑτοιμάζω.
Arredare. Σκλίζω.
Arredare. v. Guernire.
Arredo. Ὀρδινιὰ, ἡ, χρειαζύμενα, τὰ.
Arredo. Ῥῦχα, τὰ.
Arrenare il vascello. Καθίζω εἰς τὴ ἄμμον.
Arrenare, perdersi d'animo. Ξεκαρδίζομαι, ξεκαρδιώνομαι, χάνεται ἡ καρδιά μυ.
Arrendere. Παραδίνω, παραδίδω, παραδώνω εἰς τὰ χέρια ἀλλυῆ.
Arrendere una città, ò un castello assediato. Παραδώνω ἕνα κάστρον ὑπόκλεισμένον.
Arrendersi. Παραδίνομαι, παραδίδομαι, παραδώνομαι εἰς τὰ χέρια ἀλλυῆ.
Arrendersi. Μαλακαίνομαι.
Arrendersi. Σιάνομαι.
Arrendevole. Καλοκατάπαυστος, ν, ον.
Arrendevole. Καλόπαστος, ν, ον.
Arrendevole. Εὐκολομάλακτος, ν, ον.
non è così Arrendevole. Δὲν παραδώνεται τόσον εὔκολα.
egli è stato troppo Arrendevole. Εὔκολα πολλὰ ἐπαραδώθηκε.
una persona Arrendevole. Καλὸς ἄνθρωπος, σιγκυὸς ἄνθρωπος.
la cera è Arrendevole. Εὐκολομάλακτον εἶν τὸ κερί.
Arrendi, per, arredi. Ὀρδινιὰ, ἡ, χρειαζύμενα, τὰ, ἢ σολίδια, τὰ.
Arrendimento. Παράδωμα εἰς τὰ χέρια ἀλλυῆ, τὸ.
Arreso, arrenduto. Παραδωμένος εἰς τὰ χέρια ἀλλυῆ.

Arrestarsi. *v.* Fermarsi.
Arresto. ἀρεστὸν, τὸ, ὑπόφασις, ἡ.
Arretitio. Δαιμονισμένος, η, ον.
Arricchimento. Πλούσιμα, τὸ, πλούτημα, τὸ.
Arricchire, far ricco. Πλουτίζω.
Arricchire affatto. Καταπλουτίζω.
Arricchirsi, farsi ricco. Πλουταίνω, πλουτίζομαι.
Arricchito. Ὁ πῶς ἐπλούτησε.
Arricciamento. ἀνατριχίασμα, τὸ, ἀνατριχιασμὸς, ὁ.
Arricciare. ἀνατριχῶ, ἀνατριχιάζω.
Arricciare, accrespare. Κατζαρώνω.
Arricciare. *v.* Incrostare un muro.
Arricciar le ciglia. *v.* Inarcare.
Arricciarsi li capegli, ò peli del corpo. ἀνατριχῶμαι, ἀνατριχιάζομαι, καὶ ἀνατριχῶ, καὶ ἀνατριχιάζω.
Arricciarsi, accrespersi. Κατζαρώνομαι.
Arricciarsi. *v.* Sdegnarsi.
Arricciato. ἀνατριχιασμένος, η, ον.
Arricciato. Κατζαρὸς, η, ον.
Arricciato. *v.* Incrostato.
Arricciato. *v.* Sdegnato.
Arringare, &c. *v* Aringare, &c.
Arrischiante. Ρίζικάρικος, ὁ, ἕνας ὁ πῶς ρίζικάρει.
Arrischiare, mettere in pericolo Βάνω εἰς κίνδυνον.
Arrischiarsi, entrare in pericolo, pericolare. Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον, chi non Arrischia, non acquista. Ὁ πῶς δὲν βάνει εἰς κίνδυνον δὲν κερδαίνει.
Arrischiatamente. Ρίζικαρισμένα, ρίζικάρικα.
Arrischiato. Ρίζικαρισμένος, η, ον.
Arrischiato. Ρίζικάρικος, η, ον.
Arrischievole. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ ρίζικαριωθῇ.
Arrischievole Ρίζικάρικος, η, ον.
Arrischievolmente. Ρίζικαρισμένα, ρίζικάρικα.
Arrivare. Φθάνω, φτάνω, σώνω, κατάφτω, καταντίζω.
Arrivare uno caminando. Φθάνω, φτάνω, πλακώνω.
Arrivare affatto. ἀποφθάνω, ὑποφτάνω, ὑποσώνω.
Arrivar prima. Προφθάνω, προφτάνω.
Arrivare in salvamento. Σώνω κατευόδιον.
Arrivata, arrivo. Φθάσμα, τὸ, φτάσμα, τὸ, σῶσμα, τὸ.
Arrivato. Φθασμένος, η, ον, φτασμένος, η, ον, σωσμένος, η, ον.
Arrivo. *v.* Arrivata.
salvo Arrivo. Κατευόδιον, τὸ, καταβόδιον, τὸ.
Arrizzare. Σηκώνω.
Arrizzare. Κορδίζω, ὑποκορδίζω.
Arrobinare. Κάμνω σὰν τῆς θωειᾶς τῶ ῥύμπι.
Arrobinare. Πείσκομαι ὑπὸ τὸ πεειστὸν ποτόν.
Arrocare, affiocare. Βραχνιάζω.
Arrocare, ronfare. Ῥοχαλίζω, ῥοχαλίζω, ῥοχανίζω.
Arrocare, vaneggiare. Παραμιλῶ, φλαλαλῶ.
Arrogante, presontuoso. ἀπόκοτος, η, ον.
Arrogantemente, presontuosamente. Ὑπόκοτα.
Arroganza, presontione.. Ὑποκοτιά, ἡ.
Arrogarsi, attribuirsi, appropriarsi. ἀναφέρνω εἰς τῶ λόγω μου.
Arrogarsi l'honore. ἁρπάζω τὶ τιμὴ.
Arroginire. *v.* Arruginire, &c.
Arrolare, et arrollare. Γράφω εἰς τὸ καλάσχον.
Arrompere. *v.* Rompere.
Arrompere. *v.* Romper la terra.
Arrompere. Ξεκόβω, φεύγω, λιαβαίνω.
Arrompersi. *v.* Rompersi.
Arrompersi. *v.* Rompersi la terra.
Arroncare, sarchiare. Ξεχορτειάζω, σκαλεύω.
Arroncare, tagliar con il roncone. Κόβω μὲ τὸ κλαδευτήρι.
Arroncigliare, torcere. Στρωφίζω.
Arroncigliare, rampinare. ἀγκριφίζω, τζιγκελίζω, πάνω, ἢ, σύρνω μὲ τὸ ἀγκρίφι.
Arroncigliarsi, torcersi. Στρωφίζομαι.
Arroncigliarsi, rampinarsi. ἀγκριφίζομαι, τζιγκελίζομαι, πάνομαι, ἢ, σύριομαι μὲ τὸ ἀγκρίφι.
il porco Arronciglia la coda. Τὸ ὀράν ἢ γρωφίζει τὸ γουρούνι.
la serpe si Arronciglia. Στρωφίζεται τὸ φίδι.
Arroncigliamento della serpe. Φιδοστρωφισμὸς, ὁ.
Arrossare. Κοκκινίζω, ἢ κοκκινίζομαι, γίνομαι κόκκινος.
Arrossicare. *v.* Rosicare.
Arrossimento. Κοκκίνισμα, τὸ.
Arrossire. Κοκκινίζω, ἢ κοκκινίζομαι, γίνομαι κόκκινος.
Arrossire, et arrossirsi. Ξεκοκκινιάζω.
Arrossito. Ξεκοκκινιασμένος, η, ον.
Arrostire. Ψήνω, κάμνω ὀφτόν.
Arrosto, adiett. Ψημένος, η, ον, ψησὸς, η, ον, ψητὸς, η, ον.
Arrosto, sostant. Ὀφτὸν, τὸ.
Arrosto, sost. *v.* Culo.
Arrotare, ammolare. Τροχίζω.
Arrotare, digrignare i denti. Τρίζω τὰ δόντια.
Arrotato. Τροχισμένος, η, ον.
Arrotatore. Τροχιστὴς, ὁ.
Arrotolamenti, ciòè, i salti che fà un sasso quando viene giù da un monte. Κυρδυβάλα, ἡ.
Arrotolare, ciòè, far salti il sasso che viene giù da un monte. Κυρδυβαλῶ.
Arrovellato, adiett. Ἀρεθυμημένος, η, ον, φυσκωμένος, η, ον, μανισμένος, η, ον.
Arrovellato, sostant. Ἀρέθυμος, ὁ, φυσκωμένος, ὁ.
Arrovellato, sostant. Ἕνας ξεμυαλισμένος, ἕνας ζαλισμένος, ἕνας λυσασμένος.
Arroverciare, et arrovesciare. Ἀνακαπόνω.
Arrozzare, diventar magro. Λιγναίνω, γλιναίνω.
Arrozzire, diventar rozzo. Γίνομαι χοντρὸς, χοντραίνω.
Arrozzire, render rozzo. Κάμνω χοντρὸν, χοντρώνω.
Arrubinare. *v.* Arrobinare, il primo.
Arrubinare, empire il fiasco di vin chiaretto. Γεμίζω τὸ φλασκὶ ὑπὸ κοκκινότζικον κρασί.
Arrubinire. Idem.
Arruffare, scapigliare. Ἀναμαλιαείζω, ἀνεμαλιαείζω, ξεμαλιαείζω, συρμαλίζω, σύρμαλίζω.
Arruffarsi, scapigliarsi. Ἀναμαλιαείζομαι, ἀνεμαλιαείζομαι, ξεμαλιαείζομαι, συρμαλίζομαι, συρμαλίζομαι.
Arruffianare. *v.* Ruffianeggiare.
Arrugare, grinzare. Ζαρωχλιάζω, κομπλιάζω.
Arrugare, rosigare. Φαγώνω.
Arruginire, et arruginirsi. Σκουριάζω.
cominciare ad Arruginirsi. Γιώνω.
Arruginito. Σκουριασμένος, η, ον.
cominciàto à ruginirsi. Γιωμένος, η.
Arruotare. *v.* Arrotare.
Arruvidare, aruvidare. Ἀδρύνω, τραχύνω.
Arruvidare, aruvidare. Μαρώνω.
Arsenale, Ἀρσενὰς, ὁ, ἀρσαναὰς, ὁ.

Τραπανὰς, ὁ.
Arsenico. Ἀρσενικὸν, τὸ.
Arsicciare. Ξηροψήνω, παραψήνω.
Arsicciare. Καύγω ἀς τ' ἥλιον, λιοκαύγω, ἡλιοκαύγω.
Arso. Ξηροψημμένος, η, ον, παραψημμένος, η, ον.
Arso. Καμμένος, η, ον, λιοκαμμένος, η, ον, ἡλιοκαμμένος, η, ον.
Arsura. Κάψις, ἡ, λιοκάψις, ἡ, λιόκαυμα, τὸ, λιοκαμὰς, ὁ, καῦλα, ἡ, καύμα, τὸ, λαῦρα, ἡ.
Arta. Στενὴ, ἡ.
Artamente, et artatamente. Στενὰ, δυνατὰ, μὲ πολλὴ ἔυστασι.
Artamente, et artatamente. Μὲ τέχνιν, ἐπιδέξια.
Arte. Τέχνη, ἡ.
Arte liberale. Ἐλεύθερη τέχνη, ἡ.
lista delle Arti liberali. Κατάσιχον τῶν ἐλευθέρων τεχνῶν.
la Theologia. ἡ Θεολογία.
la Filosofia. ἡ Φιλοσοφία.
la Jurisprudenza. ἡ Νομική.
la Medicina. ἡ Γιατροσύνη.
la Matematica. ἡ Μαθηματική.
la Dialettica. ἡ Διαλεκτική.
la Retorica. ἡ Ρητορική.
la Poesia. ἡ Ποιητική.
la Grammatica. ἡ Γραμματική.
Arte mecanica. Μηχανικὴ τέχνη, ἡ.
lista delle Arti mecaniche. Κατάσιχον τῶν μηχανικῶν τεχνῶν.
l'arte di abballatore. Ἡ παλαδόρεσύνη.
l'agricoltura. Ἡ χερομαχική, ἡ γεωργική, ἡ ἐργατοσύνη.
l'arte di argentiere. Ἡ ἀσημοκοπικὴ τέχνη.
l'arte di ballare. Ἡ χορευοτέχνη.
l'arte di barbiere. Ἡ μπαρμπεροσύνη.
l'arte di bottaro. Ἡ βυτζοσύνη.
l'arte di cacciare, ò della caccia. Ἡ κυνηγοσύνη.
l'arte di calafatare. Ἡ καλαφατοσύνη.
l'arte di cabzolaio. Ἡ τζαγκαροσύνη.
l'arte di cantare cose sacre. Ἡ ψαλτική.
l'arte di cantare cose profane. Ἡ τραγυδοσύνη.
l'arte di calderaio. Ἡ χαλκωματοσύνη.
l'arte di cernitore. Ἡ τζερνιδοσύνη.
l'arte di chiavaro. Ἡ κλειδάδικη τέχνη.
l'arte di ciabattino. Ἡ μπαλωματοσύνη.
l'arte di conciar corami. Ἡ γραφειάδικη τέχνη.
l'arte di cordaro. Ἡ σχοινάδικη τέχνη.
l'arte di cuccinare. Ἡ μαγειροσύνη.
l'arte di cuccire. Ἡ ῥαφτοσύνη.
l'arte di fabbro ferraro. Ἡ ἀτζιγκανοσύνη, ἡ χαλκοσύνη.
l'arte ferraria. Ἡ πεταλωσύνη.
l'arte di fornaro. Ἡ φυρναροσύνη.
l'arte di giardinaro. Ἡ περιβολάδικη τέχνη
l'arte di horologiere. Ἡ ὡρολογοσύνη.
l'arte d'intagliare in metallo. Ἡ γραβαδυρεσύνη.
l'arte di lavandaro. Ἡ πλυσοσύνη.
l'arte di lavorare all'ago. Ἡ κεντοσύνη.
l'arte di lavorare al torno. Ἡ τορναροσύνη.
l'arte di lavorare alle vigne, ò coltivare le vigne. Ἡ ἀμπελουργική.
l'arte di lignavolo. Ἡ πελεκοσύνη.
l'arte di macellaro. Ἡ μακελλαροσύνη.
l'arte di marangone. Ἡ μαραγκοσύνη.
l'arte marinaresca. Ἡ μαριναροσύνη, ἡ ναυτοσύνη.
l'arte di muratore. Ἡ κληδάδικη τέχνη.
l'arte di orafo. Ἡ χρυσοχοσύνη.
l'arte di pascolare. Ἡ ποιμενική, ἡ βοσκοσύνη.
l'arte di pellicciaro. Ἡ γουναροσύνη.
l'arte di pescare. Ἡ ψαράδικη τέχνη.
l'arte di pignataro. Ἡ τζυκαλάδικη τέχνη.
l'arte di pingere. Ἡ ζωγραφοσύνη.
l'arte di ricamare. Ἡ μαγκανοσύνη.
la scoltura. Ἡ λιθαλιαροσύνη.
l'arte di sensalare. Ἡ σαγσαροσύνη.
l'arte di spetiale. Ἡ αποτζιαροσύνη.
l'arte di stivatore. Ἡ γεμιδυκὴ τέχνη.
l'arte di tengere. Ἡ βαφειάδικη τέχνη.
l'arte di tessere. Ἡ φάνικη τέχνη, ἡ ὑφάνικη τέχνη.
l'arte di tessere all'ago. Ἡ πλεκτικὴ.
l'arte di far vetro. Ἡ γυαλιαδοσύνη.
Arte sottile. Ψιλὴ τέχνη, ἡ.
Arte sottile. v. Sodomia.
ad Arte. Πιτζγὸ, πιτζκτὸ, πιτζικὸ, κάπλα.
della medesima Arte. Ὁμότεχνος, η, ον.
senza Arte, adverb. Ἄτεχνα, ἀτέχνευτα, χωρὶς τέχνιν.
l'esser senz'Arte. Ἡ ἀτεχνία, ἡ ἀτεχνοσύνη.
ch'è senz'Arte. Ἄτεχνος, η, ον, ἀτέχνευτος, η, ον.
l'Arte magica. Τὰ μάγια.
Artefice. v. Arteggiano.
Arteficiale. Τεχνικὸς, η, ον.
Arteficiato. Τεχνικάτος, η, ον.
Arteficio. Τέχνη, ἡ, γνζένιον, τὸ.
Arteggiano. Τεχνίτης, ὁ.
lista de gl'Arteggiani. Κατάσιχον τῶν τεχνιτῶν.
l'abballatore. ὁ παλαδόρος.
l'agricoltore, il bifolco. ὁ χερομάχος, ὁ γεωργὸς, ὁ ἐργάτης.
l'argentiere. ὁ ἀσημοκόπος.
il ballatore. ὁ χορευτής.
il barbiere. ὁ μπαρμπέρης.
il bottaro. ὁ βυτζάς.
il brigliaro. ὁ σαλιβαρὰς, ὁ συλλιβαρὰς.
il cacciatore. ὁ κυνηγάρης, ὁ κυνηγός.
il calefattore. ὁ καλαφάτης.
il calzolaio, il calzarino. ὁ τζαγκάρης, ὁ παπυτζὴς, ὁ παπυτζάς.
il cantore di cose sacre. ὁ ψάλτης.
il cantore profano. ὁ τραγυδιστής.
il calderaio. ὁ χαλκωματάς.
il cernitore. ὁ τζερνιδόρος.
il chiavaro. ὁ κλειδάς.
il ciabattino. ὁ μπαλωματάς.
il concia-corami, il cuoaio. ὁ γραφειὰς, ὁ ταμπάκης.
il cordaro. ὁ σχοινὰς, ὁ σχοινοπλόκος.
il cuciniere, il cuoco. ὁ μάγειρας.
il fabro, il ferraro, il marescalco. ὁ πεταλὰς.
il fabbro ferraro. ὁ ἀτζίγκανος, ὁ χαλκιάς.
il facchino. ὁ χαμάλης, ὁ βαστάρης.
il fornaro. ὁ φυρνάρης.
il frenaio. ὁ χαλιναρὰς.
il giardinaro, il giardiniere, ὁ

βολάρης, ὁ μποσαντζής.
l'horologiere. ὁ ὡρολογάς.
l'intagliatore, lo ſcarpellino. ὁ γραβαδόρος.
il lavandaio, il lavandaro. ὁ πλύστης.
il lavoratore all'ago. ὁ κεντητής.
il legatore di libri. ὁ σακωτής.
il legnavolo, il marangone. ὁ μαραγκός, ὁ μδραγκός.
il legnavolo, il falegname. ὁ πελεκάνος.
il macellaro, il beccaro. ὁ μακελλάρης, ὁ χασάπης.
il marinaro. ὁ μδρινέρης, ὁ ναύτης, ὁ γκεμιντζής.
il muratore. ὁ κτίστης.
l'orafo, l'orefice. ὁ χρυσοχός, ὁ κοϊμιντζής.
il pasticciere, il pasticciare, lo ſcoppettaro. ὁ παστιτζιέρης.
il paſtore. ὁ βοσκός.
il pellicciaro. ὁ γδύναρης.
il pentolaio. ὁ τεντζερτζής.
il peſcatore. ὁ ψαράς.
il pignatoro. ὁ τζυκαλάς.
il pittore. ὁ ζωγράφος.
il ricamatore. ὁ μαγκανάρης.
il ſartore. ὁ ράφτης.
lo ſcultore. ὁ ἐντζαλιαδόρος.
il ſellaro. ὁ σελλάς.
il ſenſale. ὁ σαυσάρης.
lo ſpetiale. ὁ αστεριάρης.
lo ſtampatore. ὁ σαμπαδόρος.
lo ſtivatore. ὁ σεβαδόρος.
il teſſitore di tela. ὁ ἀνυφαντής, ὁ ὑφαντής.
il teſſitore all'ago, l'agucchiatore. ὁ πλεκτής.
il tintore. ὁ βαφεύς, ὁ μπόϊαντζής.
il tornitore, il torniero. ὁ τορνάρης.
il vetraio. ὁ γυαλιάς.
il vignaivolo. ὁ ἀμπελάρης, ὁ ἀμπελικός, ὁ ἀμπελουργός.
Arteggiare. Τεχνοφιλολογιάζω, τεχνοφιλοξετάζω, τεχνοφιλοσοφάζομαι, τεχνεύομαι πρὸ ἀφορμῆς, σοφίζομαι.
Arteggiare. Κάμνω τέχνας.
Arteglieria, artellaria. Ἀρτελλαρία, ἡ.
colpo d'Arteglieria. Σκευή, ἡ, σκευιά, ἡ, κομμαλιά, ἡ.
Artegliere, bombardiere. Τοπυτζής, ὁ, μπόμπαρδέρης, ὁ.
Artemiſia. (herba.) Ἀρτεμισία, ἡ. (χορτάρι.)
Arteria. Ἀρτηρία, ἡ.
Arteria. Τραχεῖα, ἡ, τραχυὰ ἀρτηρία, ἡ.
Arteriale. Ἀρτηριακός, ή, όν.
Arteriato, arterioſo. Ἀρτηριώδης, ὁ ἡ, ες, τὸ, γεμάτος ἀρτηρίας, ή, ον.
Arteſano. v. Arteggiano.
Arteticо, ſoſtant. gotta, podagra Ποδάγρα, ἡ, ποδαγρία, ἡ, γόττα, ἡ.
Arteticо, adiett di podagra. Ποδαγρικός, ή, όν.
Arthirico, podagroſo, gottoſo, ſoſtant. Ποδαγρός, ὁ, ποδαγριάρης, ὁ.
Articiocco. (frutto.) Ἀγκινάρα, ἡ. (καρπός.)
la pianta dell'Articiocco. (herba.) Ἀγκιναρία, ἡ. (χορτάρι.)
Artico. Ἀρκτικός, ὁ.
Articolare. Ἐναρθρώνω, κάμνω ἄρθρα.
Articolare. Ἑνωρείζω, μοιράζω εἰς ἄρθρα.
Articolare. Μιλῶ παγκικά.
Articolare. ſoſtant. v. Artetico.
Articolatamente. ἄρθρον πρὸς ἄρθρον, παγκικά, ξεχωριστά.
Articolatione. Ἐνάρθρωσις, ἡ.
Articolo. ἄρθρον.
Articolo. ἁρμός, ὁ, κλείδωσις, ἡ.
l'Articolo della morte. Ἡ ὥρα τοῦ θανάτου.
Articulare. v. Articolare.
Artificiale. Τεχνικός, ή, όν.
Artificialmente, et artificiatamente. Τεχνικά, τεχνικάτα, μὲ τέχνην.
Artificiato. Τεχνικάτος, ή, ον.
Artifice. v. Arteggiano.
Artificio. Τέχνη, ἡ.
grand'Artificio, grand'Arte. Πολυτεχνία, ἡ.
Artificioſamente. Τεχνικάτα, τεχνικά, μὲ τέχνην.
Artificioſo. Τεχνικός, ή, ον, ἔντεχνος, ή, ον.
molto Artificioſo, di molta Arte Πολύτεχνος, ή, ον.
Artigiano. v. Arteggiano.
Artiglieria. v. Arteglieria.
Artigliero. v. Artegliero.
Artiglio. Νύχι, τὸ.
Artiglio. Τὸ πλάκτυλον τοῦ ποδαριοῦ τὸ μεγάλον.
Artiglio. Νυχαρία, ἡ.
Artiglioſo. Νυχαρίτος, ή, ον.
Artimone, la vela grande della nave. Ἀρτεμώνι, τὸ.
Artiſta. v. Arteggiano.
Artiſta. v. Medico.
Artiſtamente. Τεχνικάτα, ἐπιτήδεια.
Aruggiare. Κοκκινίζω, κάμνω κόκκινον.
Aruotare. Τορνίζω
Aruſpice. Μάντης, ὁ.
Aruſpicio. Μαντεία, ἡ.
acqua Arzente. Ξαναρεμπικαρισμένον βακί, τὸ.
Arzigoghetaria Σκάρτισμα, τὸ.
Arzigogolare. Σκαρτίζομαι.
Arzigogolo. Σκάρτισμα, τὸ, σκαρτισμός, ὁ.

A S

Aſaro. (herba.) Ἄσαρον, τὸ, ἀσάρι, τὸ. (χορτάρι.)
Aſca, ſcheggia. Σκίζα, ἡ.
Aſca, ſchiantolo Ἀγκύδα.
Aſca, tronco. Κοτζόρον, τὸ, κορμάλι, τὸ, κορμός, ὁ.
Aſca, travetto. Ζευτόν, τὸ, δοκάρι, τὸ, κορδοπόλα, ἡ.
Aſca, lata. Πέταρον, τὸ.
Aſcalogna. (herba et radice.) Κρομμυδάκι, τὸ. (χορτάρι καὶ ρίζα.)
Aſcaride. (inſetto.) Σκόλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Aſce, ò aſcia Σκεπάρνι, τὸ.
Aſcella. Ἀμασκάλη, ἡ.
Aſcendenza, et aſcendimento. Ἀνήβασμα, τὸ, ἀνήβασις, ἡ.
Aſcendere. Ἀνηβαίνω, ἀναβαίνω.
Aſcendere et deſcendere. Ἀνηβοκατηβαίνω.
Aſcenſa. Ἀνάληψις, ἡ.
andare à l'Aſcenſa. metaſor. Λαλαίνομαι, πρελλαίνομαι.
Aſcenſo. Ἀνήβασα, ἡ.
Aſcenſore. Ἀναβάτης, ὁ.
Aſcentio, aſſintio. (herba.) Ἀψίνθιον, ἡ, ἀψιθία, ἡ. (χορτάρι.)
Aſcentione. v. Aſcenſa.
Aſceſa. Ἀνήβασα, ἡ.
Aſceſo. Ἀνηβασμένος, ή, ον.
Aſchembare. Πάγω γραβά.
Aſchinciare, vecillare. Παραντεείζω.
Aſchinciare. Πάγω γραβά.
Aſchio, invidia. Ζυλιά, ἡ, ζηλιά, ἡ.
Aſchio, ſchifo. Συχαμός, ὁ.
Aſchio, diſpetto. Πεῖσμα, τὸ.
Aſchio, affronto. Ἐντροπή, ἡ, καταφρόνεμα, τὸ.
Aſchioſo, invidioſo. Ζυλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Aſchioſo, ſchifoſo. Συχαστάρης, ὁ.
Aſchioſo, faſtidioſo. Βαρετός, ὁ.
Aſchioſo, ſuogliato Ἀναλιγκιασμένος, ή, ον, ἀνελιγκιασμένος, ή, ον.
Aſcia. Σκεπάρνι, τὸ.

Asciare. Σκεπαρνίζω, κόβγω μὲ τὸ σκεπάρνι.
Asciolone, una buona collatione. καλὴ κολατζιοῦ.
Asciolone, uno che fà volentieri collatione. Ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾷ νὰ κάμῃ κολατζιοῦ.
Asciolvere. v. Assolvere.
Asciolvere, far collatione. Κάμνω κολατζιοῦ.
Ascisa, impresa, motto. Λόγος, ὁ.
Ascisa, imposta. Ἀβαείσι, τὸ.
Asciugaggine. v. Siccità.
Asciugamento. Στέγνωμα, τὸ, στέγνωσις, ἡ.
Asciugamento con panno. Σφύγισμα, τὸ.
Asciugare, et asciugarsi cosa humida, ò bagnata. Στεγνώνω.
Asciugare con panno cosa bagnata. Σφυγίζω.
Asciugarsi con panno. Σφυγίζομαι.
Asciugato. Στεγνωμένος, η, ον, στεγνὸς, η, ον.
Asciugato con panno. Σφυγισμένος, η, ον.
Asciugatoio. Χερομάνδιλον., τὸ.
Asciughevole. Στεγνωτικὸς, η, ον.
Asciuttare. Στεγνώνω.
Asciutto, senza sugo Στεγνὸς, η, ον.
Asciutto. Ξερὸς, η, ον.
Asciutto. v. Siccità.
Ascolta. Βίγλα, ἡ.
Ascoltante, uditore. Ἀκροατὴς, ὁ.
Ascoltanti, uditori. Ἀκροαταὶ, οἱ.
Ascoltare. Ἀκούω, ἀκούγω, γρυκῶ.
Ascoltar la messa. Ἀκούω, ἢ γρυκῶ τὴν λειτουργίαν, λειτουργοῦμαι.
Ascoltatione. Γρύκισις, ἡ, ἄυκρισις, ἡ.
Ascoltato. Γρυκημένος, η, ον, ἀυκρισμένος, η, ον.
Ascoltatore. Ἄυκριστὴς, ὁ.
Ascoltevole. Ἀυκριστικὸς, η, ον.
Ascondareglio. Κρυφτὴ, ἡ, κρύφτρα, ἡ, κρυφὰ, ἡ, χωσὰ, ἡ, χωσέι, τὸ, βυθὰ, ἡ, χεντζερὲς, ὁ.
Ascondere. Κρύβω, κρύβγω, κρύφτω, χώνω.
Asconderſi. Κρύβομαι, κρύβγομαι, κρύφτομαι, χώνομαι.
Ascondimento. v. Ascondareglio.
Ascoso, ascosto. Κρυμμένος, η, ον, χωσμένος, η, ον.
Ascrittitio. Ἀναφερικὸς, η, ον.
Ascrittitio. Γεραμμένος εἰς τὸ ἀριθμόν.
Ascritto. Ἀναφερμένος, η, ον.
Ascrivere. Ἀναφέρνω.
Ascrivere. Γράφω, ἢ, βάνω στὸν ἀριθμόν.
Asetato, assetato. Διψασμένος, η, ον.
* Asia, una delle quattro parti della terra. Ἀσία, ἡ, ἀνατολὴ, ἡ.
Asilo. Ἄσυλον, τὸ, καταφυγὴ, ἡ.
Asilo. (insetto.) v. Tafano.
Asima. v. Asma.
Asina. (animale.) Γαδάρα, ἡ, γαϊδάρα, ἡ, γαδάρα, ἡ, γαϊδάρα, ἡ. (ζῶον.)
Asinaggine. Γαδαρσύνη, ἡ, γαδαρσύνη, ἡ, χοντροσύνη, ἡ, ἀναποδιὰ, ἡ.
Asinaio, asinaro. Γαδαριάρης, ὁ, γαδαρολάτης, ὁ.
Asinato. Τυρὶ ἀπὸ γαδάραν, τὸ.
Asindicare v. Sindicare.
Asineggiare. Κάμνω τὸ γαδάρι.
Asinello. (animale.) Γαδαράκι, τὸ, γαδαράκι, τὸ, γαϊδαράκι, τὸ, (ζῶον)
Asineria. v. Asinaggine.
Asinesco, asinile, asinino. Γαδαρινὸς, η, ον, γαδαρίσιος, η, ον, γαδαρίσιος, η, ον.
Asinino. v. Asinello.
Asinire. Γίνομαι γάδαρος.
Asino. (animale.) Γάδαρος, ὁ, γαδάρι, τὸ, γαϊδάρι, τὸ. (ζῶον.)
Asino salvatico. (animale.) Ἀγριογάδαρος, ὁ, ἀγριογάδαρον, τὸ. (ζῶον.
Asino. Χοντρόανθρωπος, ὁ, χοντρίτης, ὁ.
Asinone. (animale.) Μεγάλον γαδάρι, τὸ. (ζῶον.)
Asma. Ἄσθμα, τὸ, στένωσις, ἡ.
Asmatico. Ἀσθμαλικὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει στένωσιν.
Asmo. v. Asma.
A'sola, asoleta. Ἀζολέτα, ἡ.
Asola. Κρυκελάκι, τὸ, κρικελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
A'sola. Κάγκαβον θηλυκὸν, τὸ, γραφίδι θηλυκὸν, τὸ.
Asoliera. Γαϊτάνι, τὸ.
Asparago. (herba.) Σπαράγγι, τὸ. (χορτάρι.)
Aspare. v. Aspolare.
Aspe. v. Aspido.
Asperella. (herba.) Οὐρὰ τοῦ ἀλόγου, ἡ. (χορτάρι.)
Asperge, et aspergolo, asperſorio. Ῥαντιστήρι, τὸ, ῥαντιστήριον, τὸ, περιῤῥιαντιστήριον, τὸ, ἀσπέργες, ὁ.
Aspergere. Ῥαντίζω, ῥαντυρίζω, ῥαίνω.
Aspergere d'ogn'intorno. Περιῤῥαντίζω.
Aspergere di cenere. Ῥαντυρίζω μὲ στάκτη.
Asperino. Ὄξυνον κρασὶ, τὸ.
Asperino. v. Aspro.
Asperità. Ἀγρεάδα, ἡ.
Aspero. v. Aspro.
Aspersione. Ῥάντισμα, τὸ, ῥαντισμὸς, ὁ, ῥαντρισμα, τὸ, ῥαντρισμὸς, ὁ.
Asperſo. Ῥαντισμένος, η, ον, ῥαντὸς, η, ον, ῥαντρισμένος, η, ον.
Asperſorio. v. Asperge.
Aspettare. Καρτερῶ, ἀπαντέχω, ἀναμένω, ὑπομένω, σταματῶ.
il non Aspettare. Ἡ ἀκαρτερησία.
Aspettatione, aspettativa. Καρτέρησις, ἡ, καρτέρημα, τὸ, καρτέρεμα, τὸ, καρτερία, ἡ, σταμάτησις, ἡ, σταμάτημα, τὸ.
Aspettevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ καρτερηθῇ.
Aspetto. Θώρεμα, τὸ.
Aspetto, volto. Ὄψις, ἡ.
di Aspetto. Ἐξ ὄψεως.
proprio Aspetto. Ἀυτόψια, ἡ.
co'l solo Aspetto. Ἀυτοψεὶ.
Aspido. (animale.) Ἀσπίδα, ἡ. (ζῶον.)
Aspirare. Γυρεύω ὑποταξῶ, ἢ, νὰ φθάσω, ἢ, νὰ πάρω.
Aspiratione. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Aspiratione dolce. Δασεῖα, ἡ.
Aspiratione aspra. Βαρεῖα, ἡ.
Aspleno. (herba.) v. Citracca, scolopendria.
Aspo, aspolo. Τηλυγάδι, τὸ.
Aspolare. Τηλυγαδιάζω.
Aspramente, ò crudamente. Σκληρὰ, ἄγρια, ἄπονα.
Aspramente, ò acerbamente, et bruſcamente. Ἄγρεα, μπρούσκα.
Aspreggiare. Σκληραίνομαι, σκληρεύω.
Aspreggiare. Περνῶ σκληρὰ, ἢ, μὲ σκληρασύνη.
Asprezza, acerbità delli frutti immaturi. Ἀγρεάδα, ἡ.
Asprezza, acerbezza. Στυφάδα, ἡ.
Asprezza, acrezza. Δεμυτήτα, ἡ, δριμύτητα, ἡ.
Asprezza, ruvidezza. Ἀδρυσύνη, ἡ, ἀδρυότητα, ἡ.
Asprezza, crudeltà. Σκληρασύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Asprezza, austerità Σκληραγωγία, ἡ.
Asprino. v. Aspro.
Asprino. Ὄξυνον κρασὶ, τὸ.
Aspro. (moneta turchesca.) Ἄσπρον, τὸ. (τούρκικη μονέδα.) v. Moneta.
Aspro, acerbo. Στυφὸς, η, ον.

Aspro, acre. Δειμύς, υά, ύ.
Aspro, ò ruvido. Α᾽σπρός, υά, ύ.
Aspro, ò severo. Σκληρός, ή, ον.
Aspro, ò brusco. Α᾽γρεος, ή, ον, μπρούσκος, ή, ον.
Aspro, ò duro. Βαρύς, υά, ύ.
Aspro, ò difficile. Δύσκολος, ή, ον.
Aspro, ò erto, et difficile da montare. Δυσκολωτέρος, ή, ον.
Assa dolce, belzoino. Μεντζουί, τό.
Assaccheggiare. v. Saccheggiare, &c.
Assaggiamento. Α᾽πογεύσιμον, τό, ἀπόγευσις, ἡ.
Assaggiare con le labra. Α᾽πογεύομαι, ἀπογεύομαι.
Assaggiare, gustare. Γεύομαι, γεύομαι.
Assaggiare, far prova. Δοκιμάζω.
Assaggiatore, un che fà prova. Ἕνας ὁπού δοκιμάζει.
Assaggiator di vini. Κρασοπρογευτής, ὁ.
Assaggio. Δοκιμή, ἡ.
Assai. Πολλά.
Assai, à bastanza. Ἱκανά, ἱκανῶς, ἱκανετά, ἀκανετά, ἀρκετά.
Assai, molto. Πολύ.
l'Assai. Τό πολύ, τά πολλά.
Assai più. Πολλά πλειότερα.
Assai volte. Πολλάς φορές, πολλάς βολάς.
Assaissimo, adiett. Πολλότατος, η, ον.
Assaissimo, adverb. Πολλότατα, κατά πολλά, πλέον ὅλα πολλά.
Assaivolo, et assivolo. (uccello.) v. Barbagiani.
Assaldare, &c. ω. Saldare.
Assale. Α᾽ξωνας, ὁ, ἀξώνι, τό.
Assalire, dar l'assalto. Α᾽πηδῶ, παῶ, πάγω ἀπάνω εἰς ἕνα, πάγω ἀπάνω ἑνός, πάγω καταπάνω εἰς ἕνα, πάγω καταπάνω ἑνός, ἔρχομαι, ἡ, τρέχω, ἡ, πηδῶ, ἡ, ῥίχνομαι, ἡ, χύνομαι ἀπάνω εἰς ἕνα, ἡ, ἑνός, ἡ, καταπάνω εἰς ἕνα, ἡ, ἑνός.
Assalito. Α᾽πηδημένος, η, ον, πατημένος, η, ον.
Assalitore. Α᾽πηδητής, ὁ.
Assalitrice. Α᾽πηδήτρα, ἡ, ἀπηδήτρια, ἡ.
Assaltare. v. Assalire.
Assaltar gl'inemici. Τρέχω καταπάνω τοῦ ὀχθροῦ.
Assalto. Α᾽πήδημα, τό, ἀπαντητρέξιμον, τό.
Assannare, et azzannare. Α᾽ρπῶ μὲ τά δόντια.
Assannare, et azzannare. Βαρῶ δυνατά μέσα τά δόντια.
Assannare, et azzannare. v. Assalire.
Assannare, et azzannare. Δαγκάνω, δαγκώνω.
Assanno. Μιά μὲ τά δόντια.
Assaporamento. Νοστίμισμα, τό.
Assaporare. Γεύομαι, γεύομαι.
Assaporare. Νοστιμίζει μου, γουστάρει μου, ἀρέσει μου.
Assaporare. Νοστιμεύω.
Assaporire. Νοστιμίζω, γουστάρω.
Assaporire. Γεύομαι, γεύομαι.
Assassinamento. Φόνος, ὁ, σκοτωμός, ὁ.
Assassinamento. Κλεψιά, ἡ, ληστεία, ἡ.
Assassinare. Φονεύω, σκοτώνω, σασινάρω.
Assassinare. Γδύνω, καταλεύω.
Assassinaria. Κλεψιά, ἡ, ληστεία, ἡ.
Assassino, assassinatore. Φονιάς, ὁ, λῃστής, ὁ, κλέφτης, ὁ, κόφτης, ὁ, σασίνος, ὁ.
capo de gl'Assassini. Ληταρχής, ὁ, λήταρχος, ὁ.
Assassinatrice. Φόνισσα, ἡ, λήστρια, ἡ, κλέφτρα, ἡ, κλέφτρια, ἡ, σασίνα, ἡ.
Asse. Σανίδι, τό, ταῦλα, ἡ.
Asse di campana. Τζόκας, ὁ.
Asse. v. Assale.
Asse, ò ganghero. Γάνταβον ἀσεργικόν, τό, γροφίδι ἀσεργικόν, τό.
Asseccare. Ξεραίνω.
Assedare. Πάνω, παύω.
Assedere, et assidere. Καθίζω κάντα, κοντακαθίζω.
Assediare. Περικυκλώνω, ἀποφαλῶ, ἀποκλείω.
Assediato. Περικυκλωμένος, η, ον, ἀποφαλισμένος, η, ον, ἀποκλεισμένος, η, ον.
Assedio. Περικύκλωμα, τό, περικυκλωμός, ὁ, ἀποφάλισμα, τό, ἀποφαλισμός, ὁ, ἀποκλεισμός, ὁ.
Assegnamento. v. Assegnatione.
Assegnare. Ὀρδινιάζω, ἀποφασίζω.
Assegnare. Δίνω διά μερδικόν.
Assegnatamente. Μὲ σύχασιν, μὲ γνῶσιν.
Assegnatamente. Α᾽κριβά, σκάρσα.
Assegnatamente. Μάλιστα, μάλιστα, μάλιστα.
Assegnatione. Ὀρδίνιασις, ἡ, ὀρδίνιασμα, τό.
Assegnato. Ὀρδινιασμένος, η, ον.
Assegnato. Α᾽κριβός, η, ον, σκάρσος, η, ον, σφικτός, η, ον.
Assegnato. Σπχαστικός, η, ον, γνωστικός, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Asseguimento. Ξετέλεμα, τό, ξετελεμός, ὁ, ξετέλωμα, τό, ξετελείωμός, ὁ.
Asseguire, ottenere, acquistare. Α᾽πκτῶ, ἀποτάζω, ἐπιτυχαίνω, ἐπιτύχω, κερδαίνω.
Asseguire, compire. Ξετελεύω, ξετελειώνω, ἀποσώνω.
Assembiaticcio. Ἕνας ὁπού ἔρχεται ἀπάνω, ἕνας ὁπού καταφτάνει.
Assembiaticcio. Ἕνας ὁπού ἤρθεν καινούρια, νεοφέρμος, ὁ.
Assemblare. Συμμαζώνω, μαζώνω μαζί.
Assemblea. Συμμάζωξις, ἡ.
Assemplare. Δίνω ξόμπλι.
Assemplare. Κάμνω μιάν κόπιαν.
Assemprare. Πολιτεύω, ἀιωνίζω.
Assennare. Δίνω εἴδησιν.
Assennato. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον, γνωστικός, η, ον, σπχαστικός, η, ον.
Assensa. Α᾽νάληψις, ἡ.
Assensione. Idem.
Assenso, assentamento. Στρέξιμον, τό, σέρξιμον, τό, θέλημα, τό.
Assentare. v. Assentire.
Assentare. v. Adulare.
Assentarsi. v. Absentarsi.
Assentarsi. Καθίζω, ἀκομπίζω.
Assentatore. v. Assentore.
Assentatore. v. Adulatore.
Assente. Α᾽πών, ὁ, ἀπῶντας, ὁ, λείποντας, ὁ, ὁπού λείπει.
Assentia. v. Assenza.
Assentimento. Στρέξιμον, τό, σέρξιμον, τό, θέλημα, τό.
Assentio. (herba.) Α᾽ψιθιά, ἡ, ἀψιθέα, ἡ. (χορτάρι.)
Assentire. Στρέγω, φρέγομαι, σέργω, σέργομαι, δίνω τό θέλημά μου.
Assentito. Στερκτός, η, ον.
Assento. v. Assentimento.
Assentore, assentatore. Σπερκτής, ὁ, ἕνας ὁπού σέργει.
Assenza. Α᾽πουσία, ἡ, τό νά λείπει.
in sua Assenza. Λείποντας αὐτός.
Assenzo. v. Assentio.
Assepare et assepiare. Σφαλίζω μὲ φράκτη.
Asserelli. Σανιδάκια, τά.
Asserenare. v. Serenare.
Asserire, affirmare. Βεβαιώνω.
Asserragliare. Κλειδώνω μὲ κλειδαριάν.
Assesso. Τάσα, ἡ, τάσσα, ἡ.
Assessore. Συνκαθεδρος, ὁ.
Assestare. Μετρῶ μὲ τό πιέλι, ἡ, κεμπάσω.
Assetare. Κάμνω κανένα νά διψᾷ, ἡ, νά διψάσῃ.

Assetato. Διψασμένος, η, ον.
Assetta. Σανιδάκι, τὸ.
Assetta. Πέταυρον, τὸ.
Assettamento. Τιπόδεμα, τὸ, ὑποδεμὸς, ὁ, ζαείφισμα, τὸ, ζαεφισμὸς, ὁ.
Assettare. Τιποδένω, ὑποδεύω, ζαειφίζω.
Assettare. Φιάνω, μερεμετίζω.
Assettarsi. Τιποδένομαι, ὑποδεύομαι, ζαειφίζομαι.
Assettatamente. Τιποδεμένα, ὑποδευτὰ, ζαείφικα.
Assettatura. v. Assettamento.
Assettatuzzo. Ζαειφιάρης, ὁ, ζαείφικος, ὁ, ζαειφὴς, ὁ.
Assetto. Ζαειφιὰ, ἡ.
in Assetto. Τιποδεμένος, η, ον, ζαείφικος, η, ον.
senza Assetto. Ἀὐποδεσιά.
l'esser senz' Assetto. Ἡ ἀὐποδεσιά.
Assevare, rappigliarsi. Πήζω.
Assevare, perder l'appetito. Χάνω τὴν ὄρεξιν.
Assevato. Πηκτὸς, η, ον.
Assevato. Χωρὶς ὄρεξιν.
Asseverare. Βεβαιώνω.
Assicella. Σανιδάκι, τὸ, ζυλάκι, τὸ.
Assicella. Πελεκοῦδα, ἡ.
Assicella. Τυροβόλι, τὸ.
Assicella. v. Dipannatoio.
Assicuramento. Βεβαίωμα, τὸ, βεβαιωμὸς, ὁ.
Assicuranza. Βεβαίωσις, ὁ, βεβαιωσύνη, ἡ.
Assicurare. Βεβαιώνω.
Assicurarsi. Βεβαιώνομαι.
Assicurarsi. Πέρνω τὸ σάρρος, ὑποκοτεύομαι.
Assicurato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Assidenza. Ἀπόδεμα, τὸ.
Assiderare. Μαργώνω.
Assiderato. Μαργωμένος, η, ον.
man Assiderate. Μαργωμένα χέρια, τὰ.
Assiderazione. Μάργωσις, ἡ, μάργωμα, τὸ, μαργωμὸς, ὁ.
Assiduamente. Πολυτινά.
Assiduare. Κάμνω σταθερόν.
Assiduità. Σταθερσύνη, ἡ.
Assiduo. Σταθερὸς, η, ον.
Assiduo. Πανπλινὸς, η, ον.
Assillare. Ἀγκυλώνω.
Assillo. (insetto.) v. Tafano.
Assillo. Ἀγκυλωμαλιά, ἡ.
Assimigliare, &c. v. Assomigliare, &c.
Assioma. Ἀξίωμα, τὸ.
Assiomare. Κάμνω ἀξιώματα.
Assiomati. Ἀξιώματα, τὰ.
Assisa, sostant. motto, impresa. Λόγος, ὁ.
Assisa, sostant. Τάσα, ἡ, τάσα, ἡ.
Assisa, sostant. Χέρι τῶν βαφῶν, τὸ.
Assisa, sostant. foggia. Τάξις, ἡ, μόδα, ἡ.
all'Assisa. Κατὰ τὴν τάξιν.
Assisare. Καθίζω.
Assisare. Βάνω τάσαν.
Assisare. v. Assediare.
Assiso, adiett. Καθισμένος, η, ον.
Assiso. adiett. Τοπθεμένος, η, ον.
Assiso, assisi. sostant. Τάσης, ὁ, τάσας, ἡ.
Assistente. Βοηθὸς, ὁ.
Assistente. v. Soprastante.
Assistenza. Βοήθεια, ἡ.
Assistenza. v. Soprastanza.
Assistere. Βοηθῶ, βοσθῶ, ἀβοηθῶ, δίνω βοήθειαν.
Assistere. v. Soprastare.
Assito. Περδὲς μὲ τὰ σανίδια, ὁ.
Assituare. v. Situare, &c.
Assivolo. (uccello.) v. Barbagiani.
Asso. Ἄσο, τὸ.
lasciare in Asso. Ἀφήνω τὸ πενιλᾶς.
esser ridotto in Asso. Εἶμαι σενοχωρεμένος μεγάλης πενιλᾶς.
restare in Asso. Ἀπομένω τὸ πενιλᾶς.
tu sei più tristo di due Assi. Δὲν φελᾶς καθόλου.
Associare. Συνεφιάζω, βάνω εἰς συντροφιάν.
Associabile. Ὁπόν μπορεῖ νὰ σταθεροποιηθῇ, ἡ, σερεωθῇ.
Associamento. Σταθέρωμα, τὸ, σταθερωμὸς, ὁ, σερέωμα, τὸ, σερεωμὸς, ὁ.
Associare. Σταθερώνω, σερεώνω.
Assogna. Ἄλεμα, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, γλίνα, ἡ.
Assogna di bosco. metafor. Ῥαυδιᾶς, ἡ.
Assolare. Σεσλιάζω, σεσλιάζω.
Assolato. Σεσλιασμένος, η, ον.
Assolato. Σταθερὸς, η, ον, σερεὸς, η, ον.
Assoldare. Ῥογεύω.
Assolicchiare. Ἡλιάζω.
Assolicchiarsi. Ἡλιάζομαι.
Assolicchiato. Ἡλιασμένος, η, ον.
Assolvere. Ἀπολύω, συγχωρῶ, συμπαθῶ.
Assolvere dalla scomunica. Ξεφορίζω, ξαφορίζω, συγχωρῶ τὸ ἀφορισμόν.
Assolutamente. Ἀπφασισμένα, ὑποφασιστικὰ, ἐξ ὑποφάσεως, ὑπολύτως, πᾶσα φορᾶ.
Assolutione. Ἀπόλυσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρεσιν, τὸ, συμπάθειον, τὸ.
Assoluto. Ἀπολυμένος, η, ον, συγχωρεμένος, η, ον, συμπαθημένος, η, ον.
Assomigliante. Ὁπόν ὁμοιάζει, ἡ, παρομοιάζει.
Assomiglianza, simiglianza. Ὁμοίωσις, ἡ, παρομοίωσις, ἡ, ὁμοίωμα, τὸ.
Assomiglianza. Συσσίμασμα, τὸ.
Assomigliare, assimigliare, comparare. Ὁμοιάζω, παρομοιάζω, ὁμοιόνω.
Assomigliare, esser simile. Ὁμοιάζω, μοιάζω, συμφέρνω.
Assomigliarsi. Ὁμοιάζομαι, παρομοιάζομαι, ὁμοιώνομαι.
Assomigliarsi. Ὁμοιάζομαι, μοιάζομαι, συσσιμάζω, συμφέρνομαι.
Assomigliato. Ὁμοιασμένος, η, ον, παρομοιασμένος, η, ον.
Assommare. Συμάζω, μαζώνω πολλᾶς μικρᾶς σύμαις εἰς μιάν.
Assommare. Βάνω μὲν σκλεκὰν εἰς καλὴν γρόσιαν.
Assongia. Ἄλεμα, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, γλίνα, ἡ.
Assongiare. Ἀλείβω μὲ γλίναν.
Assonnare. Ἀπνοιμίζω.
Assonnare. Ἀπνοιμῶμαι.
* Assontione, et Assunta. Ὑψωσις, ἡ, ἡ παναγία τῶν δεκαπέντε αὐγούστου.
Assonto, adiett. Παραδεχόμενος, η, ον, λαμβανόμενος, η, ον.
Assonto, adiett. Ἀνηβασμένος, η ον.
Assonto, sostant. Ἀξίωμα, τὸ.
Assopimento. Βυθισμὸς, ὁ.
Assopire. Βυθίζω.
Assorbere, et assorbire. Καταρροφῶ, ὑπορροφῶ.
Assorbere, et assorbire, abissare. Πνίγω.
Assordaggine. Κυφάδα, ἡ, κυφάγια, ἡ, κυφότητα, ἡ.
Assordamento. Κυφαμὸς, ὁ.
Assordamento. Ζαλισμὸς, ὁ.
grande Assordamento. Βαρυκυφαμὸς, ὁ.
Assordare. Κυφαίνω, κυφίζω.
Assordare, stordire. Ζαλίζω.
Assorda-forni. metafor. Φαυλατᾶς, ὁ.
Assordire. Κυφαίνω, κυφίζω.
Assordire. Κυφαίνομαι, κυφίζομαι, κυφαίνω.

Assordire assai. Βαρυκωφίζω.
Assorditá, et assordo. v. Assurditá, et assurdo.
Assortare. Βάνω ὅλα τὰ χρειαζόμενα.
Assortare. Βάνω τὸ λόπ.
Assortimento. Τὰ χρειαζόμενα, τὰ χρειαζόμενα
Assortire. Βάνω τὰ χρειαζόμενα.
Assortire, sciegliere. Διαλέγω.
Assortire, spartire. Μοιεράζω, κάμνω μερδικά.
Assortire. Βάνω τὸ λόπ.
Assortito. Διαλεμένος, ν, ον.
Assortito. Μοιερασμένος, ν, ον.
Assortito. Καλορίζικος, ν, ον, βιζικάζικος, ν, ον.
Assorto. Καταρυφισμένος, ν, ον, ὑπορυφισμένος, ν, ον.
Assorto. Ἀνηθασμένος, ν, ον, ὑψηλωμένος, ν, ον.
Assorto. Πονλισμένος, ν, ον.
Assottiglianza. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ, ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ.
Assottigliare. Λεπαίνω, ψιλαίνω.
Assottigliare. Ψιλοκοπῶ, ψιλογυρεύω.
Assottigliare. Ἀχριβεύομαι.
Assottigliato. Λεπαμένος, ν, ον, ψιλαμένος, ν, ον.
Assottigliatore. Ψιλοκόπος, ὁ, ψιλογυρευτής, ὁ.
Assottigliatore. Ἕνας ὁπού λεπαίνει.
Assuefare. Μαθαίνω, συνηθίζω.
Assuefarsi. Μαθαίνω, συνηθίζομαι.
Assuefattione. Μάθημα, τὸ, μάθησις, ἡ, συνήθισμα, τὸ, συνηθισμός, ὁ.
Assuefatto. Μαθημένος, ν, ον, συνηθισμένος, ν, ον.
Assumere. Λαμβάνω, πέρνω.
* Assunta, et Assuntione. Ὑψωσις, ἡ, ἡ παναγία τῶν δεκαπέντε τ' Αὐγούστου.
* la natura Assunta. Ἡ ψωσεκλημμένη φύσις.
Assunto, adiett. Παρμένος, ν, ον.
Assunto, sostant. Ἄξίωμα, τὸ.
Assunto, sostant. Τὸ χρέος τοῦ ἀξιώματός.
Assurdamente. Ἄτοπα, ἀπόπως.
Assurditá. Ἄτοπον, τὸ, ἀτοπία, ἡ.
Assurdo. Ἄτοπος, ν, ον.
Assurgere. Ἀνασηκώνομαι.
Asta. Κοντάρι, τὸ.
Asta. Λάντζα, ἡ.
Asta. Χάρμπα, ἡ.
Asta. Ἀλαμπάρδα.
Astace. (pesce.) Ἀστακός, ὁ. (ψάρι.)
Astafissagria. v. Staffissagria.
Astale, arma astale. Ἄρμα μὲ τὸ μακρὺ κοντάρι.
Astallare, stallare. Σταυλίζω, βάνω μέσα σὸν σταυλόν.
Astallarsi, alloggiare, pigliare alloggiamento. Ἀποιέυω, κονέυω, ἀπληκέυω.
Astante. Παρεστεκάμενος, ν, ον, ὁπού στέκεται.
Astare. Παρεστέκομαι, στέκω.
Astase. v. Astace.
Astata. Κοντάρια, ἡ.
Astata. Λόντζια, ἡ.
Astata. Χάρμπα, ἡ.
Astata. Ἀλαμπαρδιά, ἡ.
Astenente. Ἐγκρατής, ὁ, μέτριος, ὁ, σόφρων, ὁ.
Astenente. v. Astinente.
Astenenza. v. Astinenza.
Astenersi. Ἐγκρατεύομαι, λείπω ἀπό.
m'Astengo dal vino. Λείπω ἀπὸ τὸ κρασί.
Astera, terra sigillata. Σαμία γῆ, ἡ.
Asterisco. Ἀστεράκι, τὸ, τὸ ἀστεράκλον ὁπού βάλεν διὰ σημάδι εἰς τὰ βιβλία.
Astersione. Καθάρισις, ἡ, παστρεψις, ἡ.
Astersivo. Καθαριστικός, ν, ον, παστρευτικός, ν, ον.
Astese. v. Astace.
Asticciola. Κοντάρακι, τὸ.
Asticciola. Λαντζοπούλα, ἡ, λαντζάκι, τὸ.
Asticciola. Χαρμπάκι, τὸ.
Asticciola. Ἀλαμπαρδάκι, τὸ.
Astice v. Astace.
Astilda. v. Lattuga.
Astinente. Ἐγκρατής, ὁ, μέτριος, ὁ, σόφρων, ὁ.
Astinenza. Ἐγκράτεια, ἡ, σοφροσύνη, ἡ.
Astio, invidia. Ζυλειά, ἡ, ζηλιά, ἡ.
Astio, dispetto. Πεῖσμα, τὸ.
Astio, malitia. Ἀτυχιά, ἡ.
Astioso, invidioso. Ζυλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Astioso, dispettoso. Πεισματάρης, ὁ.
Astioso, malitioso. Ἀτυχής, ὁ.
Astomaccare, &c. v. Stomacare, &c.
Astore. (uccello.) Γερακι, τὸ. (πουλί.)
Astraccamusiare. Τυλώνω μὲ τοῦβλα διάφορα τὸ χρῶμα.
Astracco. Τοῦβλωμα, τὸ.
Astradarsi. Σπρατέυομαι.
Astragalo. Κότζι, τὸ.
Astrale. Τοῦ ἄστρου.
Astrarre, abstrarre. Χωρίζω.
Astrattione. Χώρισις, ἡ.
Astrattivamente. Χωριστά.
Astrattivo. Χωριστικός, ν, ον.
Astratto. Χωρισμένος, ν, ον.
Astreggiare, rotolare come un astro. Τρέχω σὰν τὸ ἄστρον.
Astretta di petto. Στένωσις, ἡ.
Astrettivo. v. Astringente.
Astretto. Σφιγμένος, ν, ον.
Astrignere, et astringere. Σφίγκω.
Astringente. Στυφικός, ν, ον, συπφικός, ν, ον.
Astro. Ἄστρον, τὸ.
Astro. v. Pianeta.
* Astrolabio. Ἀστρολάβιον, τὸ.
Astrologare, far l'Astrologo. Κάμνω τ' ἀστρολόγον.
Astrologare, far professione dell' Astrologia. Ἀστρολογῶ.
* Astrologia. Ἀστρολογία, ἡ.
Astrologico. Ἀστρολογικός, ν, ον.
Astrologo. Ἀστρολόγος, ὁ.
Astronomare, far professione dell' Astronomia. Ἀστρονομῶ.
Astronomare, far l'Astronomo. Κάμνω τ' ἀστρονόμον.
* Astronomia. Ἀστρονομία, ἡ.
Astronomico. Ἀστρονομικός, ν, ον.
Astronomizzare. v. Astronomare, il primo.
Astronomizzare. v. Astronomare, il secondo
Astronomo. Ἀστρονόμος, ὁ.
Astroso. Γεμάτος ἄστρα, ν, ον, ἀστρωδής, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Astroso. Γεννημένος ἀπὸ κάπου εἰς ἕνα ἄστρον, ν, ον.
Astruso, oscuro. Σκοτεινός, ν, ον.
Astutamente. Πονηρά.
Astutia. Πονηριά, ἡ, πονηρεία, ἡ.
senz'Astutia. Ἀπονήρευτα.
l'esser senz'Astutia. Ἡ ἀπονηρεσιά, ἡ ἀπονηρεσύνη.
Astuto. Πονηρός, ν, ον.
non Astuto. Ἀπονήρευτος, ν, ον.
Asuefare, &c. v. Assuefare.

A T

A tal che, à tal foggia che. Εἰς τόσον ὅλα.
A tal hora, qualche volta. Κάποιαις φοραῖς.
A tal partito, à tal punto condotto. Ἔτς ἐκεῖ ὁπού
A tanto il di. Διὰ τόσα τοῦ ἡμέρα.
Atarantato, et atarantolato. Δαγκασμένος ἀπὸ τοῦ ταραντοῦλα.
Atarantola. (animale.) Ταραντοῦλα, ἡ. (ζῶον.)
Atastonare. Παστατεύω, πατατῶ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

A tastone, à tastoni, à tentoni. Παπαπῶντας, παπαπτευτά.
Ateismo. Ἀθεϊσμός, ὁ.
Ateista, et Ateo. Ἄθεος, ὁ ἢ ἡ.
da Ateista, da Ateo. Ἄθεα.
Ateizzare, et puzzar l'Ateo. Ἀθεΐζω.
A tempo, à buon'hora. Μὲ καιρόν.
A tempo, con tempo. Εἰς καιρόν.
A tempo, piano. Σιγά, ἀγάλια.
Atene. (città.) Ἀθῆνα, ἡ, Ἀθῆναι, αἱ.
Ateniese. Ἀθηναῖος, ὁ.
Atentonare. Πάγω παπαπῶντας.
Atergare. Βάνω ἀπ' ὀπίσω.
Atoccio. Ἀτόκιον, τὸ.
Atomo. Ἄτομον, τὸ.
Atomo. Σύγμη καιρῶ, ἡ, ῥοπὴ καιρῶ, ἡ.
Atornare. Γυρίζω.
Atortare, attorcigliare. Στρυφίζω.
Atoscare. v. Attossicare.
Atramento. Μελάν, τὸ.
Atroce. Σκληρός, ή, όν.
Atrocemente. Σκληρά.
Atrocire. Σκληραίνω.
Atrocità. Σκληρότης, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
* Atrofia, il non pigliar nutricamento. Ἀτροφία, ἡ.
Attaccamento. Κόλλημα, τὸ, κολλημός, ὁ, κόλλησις, ἡ.
Attaccare, con cera, ò altro. Κολλῶ.
Attaccare. v. Ligare.
Attaccare, pendere, sospendere. Κρεμάζω, κρεμῶ.
Attaccare la bocca al boccale. Βάνω τὸ ῥύγχνι τὸ στόμα.
Attaccare un ragionamento. Χαρίζω ἕνδν λογαριασμόν.
Attaccare. i cavalli al carro. Βάνω τὰ ἄλογα τὸ ἁμάξι.
Attaccare dell'uva. Κόβγω σταφύλια.
Attaccare un breve al collo. Ἐντροπάζω, ντροπάζω, ξεντροπάζω.
Attaccarla ad uno. Κάμνω μιάν, ἡ, μιὰν κοπανιάν, ἡ, ῥέγκι ἑνῶ.
Attaccare il mal francese ad uno. Δίνω τῆς Φραγγέλλας ἑνῶ.
Attaccar la guerra. Καταχερνῶ τὸ πόλεμον.
Attaccar la spada. Ζώνομαι τὸ σπαθί.
Attaccar il fuoco. Βάνω τὴν φωτιάν.
Attaccar quistione. Κάμνω κγυγά, μαλώνω.
Attaccarla. Ἐμπλέκω ἕνα, πάνομαι μὲ ἕνα.
Attaccar con chiodo. Καρφώνω.
Attaccar con spillo. Καρφοβελονίζω, καρφώνω.
Attaccarsi. Κολλῶμαι.
Attaccarsi. Κρεμάζομαι, κρεμῶμαι.
Attaccarsi un male. Κολλῶ τὸ κακόν, τὴν ἀῤῥωστιάν.
la peste s'Attacca. Κολλᾷ ἡ σκυρδῶλα, ἡ παγῶχλα.
Attaccarsi il fuoco. Πιάνει ἡ φωτιά.
Attaccarsi, ò appigliarsi. Πιάνω, καθῶς κάμνν τὰ χρτάσια, κὴ τὰ δένδρα στὴν γνύ.
Attaccarsi di parole. Ἔρχομαι εἰς τὰ λόγια.
Attaccarsi la veste ad un chiodo, ò spina, ò. &c. Ἐμπλέκω, ἐμπλέκομαι εἰς ἕνα καρφί, εἰς ἕνα ἀγκάθι, κὴ τὰ ἑξῆς.
Attaccarsi la chiave nella serratura. Μαγκώνω.
Attaccatticcio. Κολλητζιάρικος, ή, όν.
Attaccato con cera, ò altro. Κολλημένος, ή, όν.
Attaccato, appeso. Κρεμασμένος, ή, όν.
non Attaccato. Ἀκρέμαστος, ή, όν.
Astaccato, parlando della veste ad un chiodo, ò spina, &c. Ἐμπλεμένος, ή, όν.
Attaccato, parlando della chiave nella serratura. Μαγκωμένος, ή, όν.
Attaccato, parlando della peste, attaccato di peste. Πιασμένος, ή, όν.
Attaccato, parlando del fuoco, casa attaccata dal fuoco. Πιασμένος, ή, όν.
Attaccatura. v. Attaccamento.
Attacco. Ἀπόδημα, τὸ.
Attacco. v. Attaccamento.
Attacco. Ἀπανωβάλσιμον, τὸ.
Attafanato. Δαγκασμένος ὑπὸ σφῆκαν.
Attagliare. Σιάνομαι μὲ τῆς γνώμαις ἑνῶ.
Attalentare, essere al talento. Ἀρέσω.
Attalentare, essere al talento. Πάγω καλά.
ciò che m'Attalenta. Ὅ,τι μ' ἀρέσει.
Attalianato. Φεαγκισμένος, ή, όν.
Attamente. Ἐπιτήδεια.
Attanagliare. v. Tanagliare.
Attapezzare. Στένω πεύκια, ἡ, σπαλιέρης
Attapinare. Παραπονῶμαι ψώματα, κάμνω ψώματα τὸ φτωχόν.
Attapinare. Περνῶ πολλὰ φτωχὰ κὴ στενοχωρεμένα.
Attarantato. Δαγκασμένος ὑπὸ τὴν ταραντοῦλαν.
Attare. Σιάνω, διαρτώνω, ἐπιτηδεύνω.
Attarello. Μωρυκάμωμα, τὸ.
Attargare. Ταργώνω.
Attassare i pesci nell' acqua. Φλομώνω.
Attassato il pesce nell'acqua. Φλομωμένος, ή, όν.
Attecchire. Πιάνω, καθῶς κάμνν τὰ χρτάσια κὴ τὰ δένδρα στὴν γνύ.
non Attecchisce. Δὲν πάνει.
Attediare. Δίνω πείραξιν, πειράζω, πικραίνω, βαρίζω.
Atteggiare. Κάμνω χάδια μὲ τὸ χέρι.
Atteggiare. Κάμνω χάδια μὲ τὰ χέρια, μὲ τὰ πόδια, κὴ ὅλο τὸ κορμί.
Atteggiare. Ζωγραφίζω τὰ χάδια.
Atteggiatore. Σερπετός, ὁ, ζωγράφος, ὁ.
Atteggiatore. Πολύχαδος, ὁ.
Atteggiatore. Παχλιβάνης, ὁ, παγγιδιώτης, ὁ.
Attelani. Μπυφυνιᾶς, ἡ.
Attelare, schierare una armata. Ὀρδινιάζω τὰ φυσσάτα.
Attelare, tendere tele per uccellare. Στένω πανιὰ διὰ νὰ πάσω πουλιά.
Attemparsi, venir vecchio. Γερῶ, γεράζω.
Attemparetto. Γεροντάκι, τὸ.
Attempato Γέροντας, ὁ, γέρος, ὁ.
Attendente. Ἔνας ὁπῦ ἀπαντέχει, σαμαντῆς, ὁ.
Attendenza. Σαμάτημα, τὸ, σαμαθημός, ὁ, σαμάτησις, ἡ.
Attendenza. v. Attentione.
Attendere, stare attento. Περσέχω, ἔχω τὸν νοῦν μυ.
Attendere, guardare, por mente. Ἔχω τὸν νοῦν μυ.
Attendere, osseryare. Φυλάγω.
Attendere, badare. guardare. Χάσκω, βλέπω.
Attendere, seguitare l'impresa. Ἀκλυθῶ τὴν δυλειάν.
Attendere, mantenere la promessa. Βαστῶ τὸν λόγον μυ.
Attendere, aspettare. Καρτερῶ, ἀπομένω, σαμαντῶ.
Attenente. Ὁπῦ ἐγγίζει.
Attenente. Ἐδικός, ή, όν.
Attenente. Πλήσιος, ια, ιον.
Attenenza. Ἐκεῖνο ὁπῦ ἐγγίζει.
Attenenza. Ἐδικοσύνη, ἡ.
Attenere, appartenere. Ἐγγίζω.
Attenere, mantenere la promessa. Βαστῶ τὸν λόγον μυ.
Attenere, esser parente. Εἶμαι ἐδικός.
egli non mi Attiene nulla. Αὐτὸς ἐδικός μυ δὲν εἶν.
Attenersi, tenersi saldo e fermo. Κρατιῶμαι, βαστῶμαι.

Attenersi,

Attenersi, fidarsi. Ἐμπιστεύομαι.
Attenendosi alla sua promessa. Ἐμπιστεύοντας εἰς τὸ λόγον του.
Attenta. Σταμάτησις, ἡ, καρτέρησις, ἡ, ἀπάντεξις, ἡ.
Attentamente. Προσεχτικά, σοχασικά.
Attentare, provare, far prova. Δοκιμάζω.
Attentarsi, prender l'ardire. Ἀποκοτέυομαι.
Attentato, sostant. Κείμα, τὸ.
Attentato, adiet. Φοβιτζιάρικος, η, ον.
Attentione. Πρόσεξις, ἡ, προσοχὴ, ἡ, σοχάσις, ἡ.
Attentivo, attento. Προσεχτικὸς, η, ον, σοχασικὸς, η, ον.
Attento. Γνώμη, ἡ, καρδιὰ, ἡ.
Attentone. Παπαπατῶντας, παπαπατευτὰ.
Attenuare. Φτεναίνω, κάμνω φτενόν.
Attenuatione. Φτεναμὸς, ὁ, φτέναψις, ἡ.
Attenuire. Φτεναίνομαι, γίνομαι φτενός.
Attergare. Γυείζω πὼ ράχω.
Attergare. Γυείζω ἐξ ὀπίσω, ὀπισύρνομαι ἐξ ὀπίσω.
Attergarsi. Γυείζω πὼ ράχω.
Atterramento. Καταείξιμον, τὸ.
Atterrare, buttare à terra. Ῥίχνω κάτω.
Atterrare, empire di terra qualche fossa, ò altro luogo. Γεμίζω χώματα, ἡ, ὀπὸ χώματα.
Atterrimento. Ξίπασμα, τὸ, ξιπασμὸς, ὁ.
Atterrire, spaventare. Ξιπάζω, τρομάζω, σκαμπάζω.
Atterritore, et atterratore. Ἕνας ὁπῶ ρίχνει κάτω.
Atterzare. Βάνω τρία τρία.
Atteso, aspettato. Ἀπαντεχεμένος, η, ον, ἀπαντεχόμενος, η, ον, καρτερημένος, η, ον.
Atteso, arrivato. Φτασμένος, η, ον.
Atteso, tenuto. Πιασμένος, η, ον.
Atteso che. Ἔχοντας ὑ, ἔχοντας ὁπῶ, ἔχοντας νὰ.
Attestare. Μαρτυρῶ.
Attestatione. Μαρτυριὰ, ἡ, μαρτύρησις, ἡ, μάρτυρημα, τὸ.
Attestato. Μαρτυρημένος, η, ον.
Attevole. Ἐπιτηδεῖος, η, ον, ἄξιος, ια, ιον.
Attezza. Ἐπιτηδειοσύνη, ἡ.
Attezza. Ἐπιτηδειοσύνη, ἡ.
Atti, ciòè, fatti. Κατάματα, τὰ, ἔργα, τὰ, ἔργατα, τὰ, ἐρασαῖς, ἡ, πράξεις, ἡ, πρακτικὰ, τὰ, ἐνέργειαις, αἱ, ἐνεργήματα, τὰ, ἄπη, τὰ.
Atti, ciòè, costumi. Ἤθη, τὰ, κύσταμα, τὰ, συνήθειαις, ἡ, ἔργα, τὰ, καμάματα, τὰ.
Atti, ciòè, gesti, segni. Χάδια, τὰ, σημάδια, τὰ.
facendo Atti come mutoli. Κάμνοντας χάδια, ἢ, σημάδια σὰν τοὺς βουβοὺς.
Atti publici. Καμάματα, τὰ, ἔργα, τὰ.
Atticciato. v. Membruto, forte.
Attignere. Σύρνω, ἡ, ἀνασύρνω νερὸν, ἀναντζίλω νερὸν, πέρνω νερὸν ὀπὸ τὸ πηγάδι.
Attignere, arrivare. Φτάνω.
Attignere, cavar fuori. Ἐξάνω, ἀλάζω.
Attignitoio. Σίκλα, ἡ, ὅλα ἢ αὐ ἀνέλεγεν ἀνὰ νὰ σύρνομεν νερὸ ὀπὸ τὸ πηγάδι.
Attillare. Τιποδένω, ζαεφίζω, ζαεφένω.
Attillatamente. Τιποδεμένα, ζαεφικα.
Attillato. Τιποδεμένος, η, ον, ζαεφικος, η, ον.
Attillatura, attillatezza. Τιπόδεμα, τὸ, τιποδεμὸς, ὁ, ζαεφίσμα, τὸ, ζαεφισμὸς, ὁ.
Attillatura, attillatezza. Ζαεφιὰ, ἡ.
Attillatuzzo, affettatuzzo. Ζαεφιάρης, ὁ.
Attimo, momento. Σιγμὴ καιρῶ, ἡ, ῥοπὴ καιρῶ, ἡ.
in un Attimo. Εἰς μιὰν σιγμὴν καιρῶ, εἰς μιὰν ῥοπὴν καιρῶ, εἰς ἕνα ἄψε σβύσε.
Attinare. Καρτετζάρω τὸ κρασί.
Attinare, aggiustare, accommodare. Σιάνω, φιάνω.
Attinente. Ὁπῶ ἐγγίζει.
Attinenza. Ἐκεῖνο ὁπῶ ἐγγίζει.
Attingere, appartenere. Ἐγγίζω.
Attingere. Σύρνω, ἡ, ἀνασύρνω, ἡ, ἀνεφυτλίζω νερὸν, πέρνω νερὸν ὀπὸ τὸ πηγάδι.
Attingere, tingere. Βάφω.
Attinto. Βαμμένος, η, ον.
Attione. Ἔργον, τὸ, ἐρασιὰ, ἡ, κάμωμα, τὸ.
Attione maestrevole. Μαστρικὸν ἔργον, τὸ.
Attitudine. Ἐπιτηδειοσύνη, ἡ.
Attitudine. Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Attivamente. Ἐνεργητικῶς, πρακτικῶς.
Attività. Ἐνέργεια, ἡ.
Attivo. Ἐνεργητικὸς, η, ον.
Attizzabrighe. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.
Attizzamento. Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ.
Attizzamento. Ἀναγείωμα, τὸ, ἀναγειωμὸς, ὁ, ξεγκρίωμα, τὸ, ξεγκριωμὸς, ὁ.
Attizzamento. Συδαύλισμα, τὸ, συδαύλισμα, τὸ, συμπάλλωμα, τὸ.
Attizzare. Σκαλίζω πὼ φωλιάν.
Attizzare. v. Attizzonare.
Attizzare. Ἀναγειώνω, ξεγκριώνω, ἀγείζω.
Attizzato. Σκαλισμένος, η, ον.
Attizzatoio. Συδαυλιστὴς, τὸ.
Attizzonare, attizzare, rizzonare. Συνδαυλίζω, συδαυλίζω, συμπάλλω.
* Atto, sostant. termine filosofico. Ἐνέργεια, ἡ.
alquante sorti di Atti. Καμπόσων λογιῶν ἐνέργειαις.
* l'Atto primo, in latino, *Actus primus*. Ἡ πρώτη ἐνέργεια.
* l'Atto secondo, in lat. *Actus secundus*. Ἡ δευτέρα ἐνέργεια.
* l'Atto di essere, in lat. *Actus essendi*. Αὐτὴ ἡ τοῦ εἶναι ἐνέργεια.
* l'Atto puro, in lat. *Actus purus*. Ἡ καθαρὰ ἐνέργεια.
* gl'Atti notionali, in lat. *Actus notionales*. αἱ γνωστικαὶ ἐνέργειαις.
* l'Atto immanente, in lat. *Actus immanens*. Ἡ ἐνέργεια ἡ ὁποία ἐν τῷ ἐνεργοῦντι.
** l'Atto transiente, in lat. *Actus transiens*. Ἐνέργεια μεταβαίνουσα.
* l'Atto elicito, in lat. *Actus elicitus*. Ἐνέργεια ἐλκυσθεῖσα.
* l'Atto volontario, in lat. *Actus voluntarius*. Ἡ προαιρετικὴ ἐνέργεια.
* l'Atto meritorio, in lat. *Actus meritorius*. Ἡ ἐμμισθος ἐνέργεια.
* l'Atto della cogitativa, in lat. *Actus cogitativa*. Ἡ λογικὴ ἐνέργεια.
* l'Atto della reminiscitiva, in lat. *Actus reminiscitiva*. Ἡ ἀνάμνησις.
Atto, sostant. Ἔργον, τὸ, ἐρασιὰ, ἡ, κάμωμα, τὸ, πράξις, ἡ.
Atto, sostant. Κοπανιὰ, ἡ, μιὰ, ἡ, ῥέγκα, τὸ.
in Atto. Ἐνεργείᾳ, κατ' ἐνέργειαν, εἰς πὼ πράξιν.
in Atto. Ἀπάνω πῶ, ἀπάνω νὰ.
mettere alcuno in Atto. Βάνω κανέναν εἰς πράξιν, ἢ, εἰσὲ σράτα νὰ κάμῃ.

Atto, adiett. Ἐπιτήδιος, εια, ειον, ἄξιος, ια, ιον, καλὸς, η, ον.
Atto, adiett. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Attocco. Πῶλος, ὁ.
Attondare, far tondo. Στρογγυλόω, γρογγυλεύω, κάμνω γρογγυλόν.
Attondare, andare in tondo. Πάγω εἰς γύρον.
Attondato. Στρογγυλωμένος, η, ον.
Attonito. Φυρμένος, η, ον.
Attonito. Σασιμένος, η, ον.
Attorcere. Στρεφίζω.
Attorcere, attorcicchiare, et attorcigliare. Τηλύγω.
Attorcimento. Τήλυγμα, τὸ, τηλυμὸς, ὁ.
Attore. Ἕνας ὁπῶ κάμνει.
Attore. v Fattore.
Attorniato. Τειγυειμένος, η, ον.
Attorno. Γύρω γύρω.
Attorno. Ἐδῶ ἢ ἐκεῖ, ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ, μιὰν μεριὰν πὼ ἄλλιν.
andare Attorno. Γυρίζω τῆς γράπας.
Attorsare Μπορεβάζω.
Attortigliare. Τηλύγω.
Attorto. Στρεφιστὸς, η, ον.
Attoscare v. Attossicare.
Attoso. Σερπετὸς, η, ον, ζωνζανὸς, η, ον, πολύχαδος, η, ον.
Attossicamento. Φαρμάκεμα, τὸ, φαρμακεμὸς, ὁ, φαρμάκωμα, τὸ, φαρμακωμὸς, ὁ.
Attossicare. Φαρμακεύω, φαρμακώνω
Attossicare col risagaio. Ψιακώνω.
Attossicarsi. Φαρμακεύομαι, φαρμακώνομαι.
Attossicato. Φαρμακεμένος, η, ον, φαρμακωμένος, η, ον.
non Attossicato. Ἀφαρμάκευτος, η, ον, ἀφαρμάκωτος, η, ον.
Attossicatore. Φαρμακευτὴς, ὁ, φαρμακωτὴς, ὁ.
Attossicatrice. Φαρμακεύτρα, ἡ, φαρμακεύτρια, ἡ, φαρμακώτρα, ἡ, φαρμακώτρια, ἡ.
Attrabaccare. v. Tendare.
Attraente, et attrahente. Σύρικὸς, η, ον, τραβιστικὸς, η, ον, ἀξιγκευλικὸς, η, ον.
Attrarre. Σύρνω, τραβίζω, τραβῶ, ἀξιγκεύω.
Attrattile. v. Attraente.
Attrattione. Σύρσις, ἡ, τράβισις, ἡ, τράβισμα, τὸ, τραβισμὸς, ὁ.
Attrattione. Ἀξίγκευμα, τὸ, ἀξιγκεμὸς, ὁ, ἀξίγκεψις, ἡ, ἀξίγκευσις, ἡ.
Attrattione di nervi. Κράτημα, τὸ, κρατημὸς, ὁ.
Attrattione di vapori. Τραβίσις τῶν ἀδηῶν.
Attrattire. Κρατῶμαι, πάνομαι.
Attrattivo. Συρικὸς, η, ον, τραβιστικὸς, η, ον.
Attrattivo. Ἀξιγκευλικὸς, η, ον.
il tabacco è molto Attrattivo di humidità. Τὸ τυτύνι σύρνει πολλὰ τῆς ὑγρότητας.
occhi Attrattivi. Τραβιστικὰ μάτια, τὰ.
novelle Attrattive à concupiscenza. Λόγια ὁπῶ τραβῶνε εἰς τὰ σαρκικά.
Attratto. Κρατημένος, η, ον, πασμένος, η, ον. μισερὸς, η, ον.
Attraversamento. Πέρασμα ἀπὸ μέσα.
Attraversare, traversare. Περιῶ ἀπὸ μέσα.
Attraversare, trapassare. Τρυπῶ πέρα πέρα.
Attraversare, traversare. Πλαγιάζω.
Attraversare il cammino. Σταυρώνω πὼ γράτσι.
Attraversare, sturbare. Ξυλώνω.
Attraverso. Πλάγια, πλαγίως, πλαγιασμένα.
Attraverso la strada. Δίπλα πὼ γράτσι.
Attrecciare, intrecciare. Πλέκω.
Attrecciolatoio. Πλεξιδιά, ἡ.
Attribuire. Ἀναφέρνω, ἀναφέρω.
Attribuire. Ρίχνω ἀπάνω εἰς κανένα, ἀγάπω, ἢ, ἀγαπῶ κανενῶ.
Attribuirsi. Ἀναφέρνω εἰς τὸ λόγο μου.
Attribuirsi l'honore. Ἁρπάζω πὼ λιμίν.
Attribuitione. Ἀνάφερμα, τὸ.
* Attributo, termine filosofico et theologico, *Attributum*, in latino. Ἰδίωμα, τὸ.
gl'Attributi di Dio. v. Dio.
Attriplice. (herba.) Χρυσολάχανον, τὸ. (χορτάρι)
Attristamento Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Attristare. Πικραίνω.
Attristare. Ἀτυχίζω, κάμνω ἄτυχον.
Attristarsi. Πικραίνομαι, κακοκαρδίζω.
Attristatione. v, Attristamento.
Attristato. Πικραμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Attristire. Ἀτυχεύω, γίνομαι ἄτυχος.
Attristire. Χαιρετερεύω.
Attristire. Πικραίνω.
Attristito. Πικραμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Attristito. Χαιρετερεμένος, η, ον.
Attristito. Ἀτυχεμένος, η, ον.
Attritare, tritare. Τείβω, τρίβω, κοπανίζω.
Attritare. Παρατρίβω, ἀποτρίβω.
Attritione. Τεῖψις, ἡ, τρίψιμον, τὸ, τρίμμα, τὸ, τριμμὸς, ὁ, κοπάνισις, ἡ, κοπάνισμα, τὸ.
* Attritione, termine theologico, *Attritio*, in lat. Παρατριβὴ, ἡ.
Attrito. Τριμμένος, η, ον, κοπανισμένος, η, ον,
* Attrito, termine theologico, in lat. *Attritus*. Παρατριμμένος, η, ον.
Attropicare, &c. v. Scapucciare, &c.
Attuale. Πρακτικὸς, η, ον.
* Attualità, termine filosofico, et theologico, in lat. *Actualitas*. Τὸ ἐνεργὸν, τὸ ἐνεργεῖν, ἡ δραστηριότης.
* Attualmente, in lat. *Actu*. Ἐνεργείᾳ, κατ' ἐνέργειαν, κατὰ πράξιν.
Attuare. Ἐνεργῶ.
Attuare. Κάμνω ἔργον.
Attuccio. Καμωματάκι, τὸ.
Attuccio. Μωρικαμωματάκι, τὸ.
Attuffare, et attuffarsi nell'acqua. Βυθῶ.
Attuffatura. Βύθημα, τὸ, βυθημὸς, ὁ, βυθίζιμον, τὸ.
Attuiare, et attuire, offuscare. Σκιάζω.
Attuiare, et attuire, imbrogliare. Ἐμπρεδεύω.
Atturare, &c v. Turare.
Attustare. v. Affogare.
Attutare, et attutire. v. Smorzare.
Attutare, et attutire. v. Acquetare.
Attuttare. Idem.
A tutto andare. Τὸ πολὺ πολύ.

A V

Avia. v. Avola.
Avaccevole. v. Frettoloso.
Avaccezza. v. Fretta.
Avalorare. v. Auvalorare.
Avampare. v. Auvampare.
Avampaticcio. Ἐ'υκολος ν' ἄψῃ, η, ον.
Avangare, vangare. Σκαφίζω μὲ τὸ φιάρι.
Avangare, zappare. Σκαφίζω μὲ τὸ ἀξινοφύρι.
Avanguardia. Τὰ ἐμπροστινὰ φρουρά.
Avantaggiare, &c. v. Vantaggiare, &c.
Avantare, &c. v. Vantare, &c.
Avanti, inanti. Ὀμπρῶς, ἐμπροστιά, ἔμπροσθεν.

andare Avanti. Πάγω τῆς ὀμπρῶς.
Avanti, ciòè, rimpetto. Α᾽γράνθα, καταγαντᾶ, ἀντίχευ, ἀντίχευᾶ.
Avanti, ciòè, più prima. Παρομπρεσθιὰ, πρεσμπρῶς.
Avanti avanti. Ὀμπρῶς ὀμπρῶς.
sempre più Avanti. Ὀμπρῶς τῆς ὀμπρῶς.
di quà Avanti. Απ᾽ἐδῶ ἢ ὀμπρῶς, ἀπὸ δῶ ἢ ὀμπρῶς, ἀπὸ πέρα ἢ ὀμπρῶς.
di là Avanti. Α᾽π᾽ἐκεῖ ἢ ὀμπρῶς, ἀπὸ κεῖ ἢ ὀμπρῶς.
per Avanti. Παρομπρῶς, πρεσμπρῶς.
che è Avanti. Ὀμπρεσινός, η, ον, ὀμπρεσθιτός, η, ον.
d'Avanti. Α᾽π᾽ὀμπρῶς, ἀπ᾽ὀμπρεσθιά.
Avanti tratto. Παρομπρῶς, πρεσμπρεσθιά.
Avanti tratto. Περσήτερα, πρὶν τὴ κιμέν.
Avanticuore, anticuore. (mal di cavallo.) Καρδιόλακας, ὁ.
Avannuara, et avannuera. Κυτυρῶ, καθῶς λάχη, ἡ, ἔρθη, ἡ, τύχη, ἡ, γυείση.
tirare à vannuera. Σύρνω κυτυρῶ.
Avanzante. Ὁ᾽πᾶ ἀκριβεύεται.
Avanzante. Ὁ᾽πᾶ ξεπερνᾷ, ὑπερβαίνει.
Avanzare, andare inanzi. Πάγω ὀμπρῶς.
Avanzare, restare. Περισεύω.
Avanzare, sparmiare. Α᾽κριβεύομαι.
Avanzare, superare, esser da più. Ξεπερνῶ, ὑπερβαίνω.
Avanzare, far progresso, profittare. Προκόβω.
Avanzar tempo, vacare. Α᾽δειάζω.
Avanzare i piedi fuor del letto. metafor. Διάφορον δὲν ἔχω, δὲν κερδαίνω πίστα.
Avanzarsi il tempo. Α᾽νηβαίνει ὁ καιρός.
Avanzarsi l'anno. Α᾽νηβαίνει ὁ χρόνος.
Avanzarsi la fabbrica. Α᾽νηβαίνει τὸ κάρεον.
Avanzo, resto. Περίσσεμα, τὸ, περίσσευμα, τὸ, ὑπόλοιπον, τὸ, ὑπόλειμμα, τὸ.
l'Avanzo. Τὸ περίσσον, τὸ περισσόν.
Avanzotto. Περισσεματάκι, τὸ, περισσευματάκι, τὸ.
Avanzotto. Διαφορά, τὸ, λίγον διάφορον, τὸ.
Avanzuglio. v. Avanzo, resto.
Avaramente. Α᾽[illegible]ά.

Avaria, ciòè, la tassa, et il rimborsamento di quel che si butta in mare nel tempo della tempesta. Α᾽βαρία, ἡ.
Avariarsi. Α᾽κριβεύομαι.
Avaritia. Φιλαργυρία, ἡ, ἀκρίβεια, ἡ.
Avaro. Φιλάργυρος, η, ον, σφικτὸς, η, ον, ἀκριβὸς, η, ον.
non Avaro. Α᾽φιλάργυρος, η, ον.
Avarone. Ἔνας ἀκριβὸς πολλὰ, ἕνας μεγάλος φιλάργυρος.
Aucellare. Πελοκυνηγῶ, πελοπάγω, κυνηγῶ, ἡ, πάγω πελιά.
Aucellare. v. Ingannare.
Aucellare, v. Beffare.
Audace, ardito. Α᾽πόκοτος, η, ον.
Audacemente, arditamente. Α᾽πόκοτα.
Audacia, ardire. Α᾽πόκοτιά, ἡ.
Audienza. Α᾽κρόασις, ἡ.
Auditore. Α᾽κροατὴς, ὁ.
Auditorio. Α᾽κροατήριον, τὸ.
* Ave Maria, l'Ave Maria. Τὸ Θεοτόκε Παρθένε, τὸ χαῖρε Μαρία, ὁ ἀγγελισμὸς, ὁ ἀγγελοχαιρετισμός.
à l'Ave Maria. Περὶ τὸ βεράδυ.
Avedersi v. Auvedersi.
Avenga che, Avegnadio che. Ἐπειδὴ καὶ, ἐπειδὴ καὶ, ἀφοῦ καὶ, ὅπου καὶ, ἄμα τὰ, ἄμα ὅς.
Avelare, velare. Σκεπάζω.
Avelenare. v. Auvelenare.
Avellana. (frutto.) Λεφτοκάρυον, τὸ, φουντοῦκι, τὸ. (πωρικόν.)
Avellano. (albero.) Λεφτοκαριὰ, ἡ, φουντοῦκιά, ἡ. (δένδρον.)
Avelutare. Κάμνω σὰν τὸ βελιοῦ.
Avelutare. Σβελίζω μὲ βελιοῦ.
Avelutato. Βελιουδωτὸς, η, ον.
Avelutato. Σπλισμένος μὲ βελιοῦ.
Avena. (herba et biada.) Βρῶμι, τὸ, γένημα, τὸ. (χορτάρι ἢ γένημα.)
Avenaro. Ἐκεῖνος ὁπᾶ μαζεύει τὸ γένημα μέσα τὸ ἀχυρεῖ.
Avenente. v. Auvenante.
Avenenare. v. Attossicare.
Avenire. v. Auvenire.
Aventare. v. Auventare.
Aventare. v. Germogliare.
Aventura. v. Ventura.
Averare. v. Auverare.
Avernare. Χειμωνιάζω.
Averno. Α᾽δης, ὁ.
Averfare. Ἐνοιώθομαι, ἀντιστέκομαι, ἀντιστέκομαι.
Averfario. Ἐνοιωτὸς, ὁ, ἀντίδικος, ὁ, ὀχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Averfatione. Ἐναντίωσις, ἡ, ἀντίστασις, ἡ.
Averfatrice. Ἐνοιωτία, ἡ, ἀντίδικος, ἡ, ὀχθρεία, ἡ.
Averfatrice della gola. Ὀχθρεία τὴ γῶλας, ἡ.
Averfione. Α᾽ποστροφὴ, ἡ.
Averfione d'animo. Ψυχῆς ἀποστροφὴ, ἡ.
Averfità, calamità. Δυστυχία, ἡ.
Averfo. Ἐναντιός, ια, ιον, ἀντίδικος, η, ον.
Avertire v. Auvertire, &c.
Avertire, prevedere. v. Antivedere.
Avertire. v. Ammonire.
Avezzare. v. Auvezzare, &c.
Augello. v. Uccello.
Augiare, &c. v. Aduggiare, &c.
Augmentare. v. Aumentare, &c.
Augurare. Νοιώθω, ἢ, μαντεύω μὲ τὸ πέρασμα, ἢ, κοιλάδισμα τῶν πουλιῶν, ὀρνιθοσκοπῶ.
Augurar lunga vita, ò molti anni. Πολυχρονῶ, πολυχρονίζω.
l'Augurar lunga vita, ò molti anni. Ὁ πολυχρονισμός.
à chi si è Augurato lunga vita, ò molti anni. Πολυχρονημένος, η, ον.
vi Auguro molti Anni. Πολύχρονος, νὰ ἔχετε πολύχρονος.
Auguratore. Νοιωτὴς, ὁ, μαντευτὴς, ὁ.
Auguratore di molti anni. Πολυχρονιτὴς, ὁ.
Auguratrice. Νοιώσσα, ἡ, νοιώσσια, ἡ, μαντεύτσα, ἡ, μαντεύτσια, ἡ.
Auguratrice di molti anni. Πολυχρονίτσα, ἡ, πολυχρονίτσια, ἡ.
Augurio. Νοίωμα, τὸ, μάντεμα, τὸ, μάντευμα, τὸ, σημάδι, τὸ.
buon'Augurio. Καλὸν σημάδι, τὸ.
di buon'Augurio. Καλοσημάδευτος, η, ον.
cattivo Augurio. Κακὸν σημάδι, τὸ.
di cattivo Augurio. Κακοσημάδευτος, η, ον.
Auguro. Νοιωτὴς, ὁ, μάντης, ὁ.
Augustale. Βασιλικὴ τέντα, ἡ, βασιλικὸν ντζαΐνι, τὸ.
Augustale. Τὸ βασιλικὸν σαρέι, ἡ βασιλικὴ πόρτα, ἡ βασίλεια.
Augusto, adiett. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ές, τὸ, σεβάσμιος, ὁ, ἡ, ἡ, ιον, τὸ.
Augusto, Italiano. v. Agosto.
Aviare. v. Auviare.
Avicendare. Κάμνω ἀρεάδ᾽ ἀρεάδα.
Avicinare. v. Auvicinare.
Avidamente. Λακωμένα, μὲ λακτάρι, μὲ μεγάλη ἐπιθυμία.
Avidità. Λακτάρι, ἡ, μεγάλη λακωμένα, ἡ, μεγάλη ἐπιθυμία, ἡ.
Avido, adiet. Λακωμένος, η,

ον, ἐπθυμάειχος, η, ον.
Avido, sostant. Ἐπθυμάρης, ὁ.
Avignare. v. Auvignare, &c.
Avilire. v. Auvilire, &c.
Aviluppare. v. Auviluppare, &c.
Avinacciare, avinare. Κεασίζω, κρασόνω.
Avinacciare, avinare. Μεθυῶ, μεθῶ.
Avinazzarsi. v Auvinazzarsi.
Avincere. v. Aavincere.
Avinchiamento. Τήλυγμα, τὸ, τηλυγμὸς, ὁ, τηλύξιμον, τὸ.
Avinchiare, avinciare, avincigliare, et avincolare. Τηλύγω.
Avinto. v. Auvinto.
Avisare, &c. v. Auvisare, &c.
Avivare. v. Auvivare.
Aumentare. Αὔξάνω.
Aumentatione, et aumento. Αὔξησις, ἡ, ἄυξημα, τὸ, ἄυξισμα, τὸ,
Aumento. Idem.
Aumento sillabico. Συλλαβικὴ ἄυξησις, ἡ.
Aumento di tempo, ò temporale. Χρονικὴ ἄυξησις, ἡ.
Aumiliare. v. Humiliare, &c.
Aunanza. Συμμάζωξις, ἡ.
Aunare. Συμμαζώνω, μαζώνω μαζί.
Aunciare. Ἀγκριφίζω.
Aunghiare. Ἁρπῶ μὲ τὰ νύχια.
A uno à uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕναν.
Auno. v. Alno.
Avo. Πάππος, ὁ, μισὲς, ὁ.
Avocare. v. Auvocare, &c.
Avola, nonna. Γιαγιὰ, ἡ, λαλὰ, ἡ, βαβὰ, ἡ, μαδῶνα, ἡ, κυρῶλα, ἡ.
Avola monaca. Μαδῶνα καλογριὰ, ἡ.
Avolgere. v. Auvolgere, &c.
Avolo, nonno. Πάππος, ὁ, μισὲς, ὁ.
Avolpacchiare. v. Auvolpacciare
Avolpire. Ἀλεπιδιάζω, πονηρεύω, πονηρεύομαι.
Avoltare. Γυρίζω.
Avoltativo. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ γυριθῇ.
Avolterare, &c. v. Adulterare, &c.
Avoltoio. (uccello.) Γύπας, ὁ, σκανιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πελί.)
Avoltolare. v. Auvoltolare.
Avoltorare. Καταπίνω.
Avoltorare. Κωλοκωλιῶμαι.
Avoltore. v. Avoltoio.
Avorio. Ἐλεφάντινον, τὸ.
Avotare. v. Votare.
Avotirsi. Παραδίδομαι.
Aura, venticello. Ἀέρακι, τὸ.
Aureo. Μαλαματένιος, ια, ιον, χρυσὸς, η, ον.
Aureola. Μαλαματένιον στεφάνι, τὸ, μαλαματένια κορῶνα, ἡ.
Auricalco, ottone. (metallo.) Λατῶ, τὸ. (μέταλλον.)
Auricolare, il piccolo deto. Τὸ μικρὸν δάκτυλον.
Auriflamma. Τὸ θαυμαστὸν φλάμπουρον τῶν πρώτων βασιλειάδων τῆς φεάντζας.
Aurora. Αὐγὴ, ἡ.
la prima Aurora. Ἡ αὐγήτζα.
avanti l'Aurora. Πρὶν τὴν αὐγήν.
nell'Aurora. Τὴν αὐγὴν, ὅπου χαραξῇ.
coll'Aurora. Σύναυγα.
Ausare. v Osare.
Ausare. v. Auvezzare
Auspicato. Καλοφρίζικος, η, ον.
Auspice v. Auguro.
Auspicio. v. Augurio.
Aussiliare, et aussiliario. Βοηθὸς, η, ον.
Aussiliarii soldati. Βοηθοὶ στρατιῶτες, οἱ.
Aussilio. Βοήθεια, ἡ.
Austeramente, crudamente, aspramente. Χοντρὰ, σκληρὰ, ἄγρια.
Austerità, crudeltà Χοντροσύνη, ἡ, σκληροσύνη, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Austerità straniezza. Παραξενιὰ, ἡ.
Austerità di vita. Σκληραγωγία, ἡ.
Austero, crudo, aspro. Χοντρὸς, η, ον, σκληρὸς, η, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Austero, stranio. Παράξενος, η, ον.
Australe, di sirocco. Νοτικὸς, η, ον.
Austro, sirocco. (vento.) Νοτιὰ, ἡ, νότος, ὁ. (ἄνεμος.)
Autenticamente. Μὲ φανερὴν καὶ σωστὴν μαρτυρίαν διὰ γράφω.
Autenticare. Βεβαιώνω διὰ γράφω μὲ σερεὴν μαρτυρίαν καὶ σωστὴν, μαρτυρῶ διὰ γράφω μὲ βέβαιον καὶ σωστὴν ὑπογραφήν.
Autentico. Βεβαιωμένος διὰ γράφω μὲ σερεὴν καὶ σωστὴν μαρτυρίαν, μαρτυρημένος διὰ γράφω μὲ βέβαιον καὶ σωστὴν ὑπογραφήν.
Autonno. v. Autunno.
Autore. Εὑρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ, ἄιτιος, ὁ, ἀρχηγὸς, ὁ.
Autore, causa di qualche cosa. ἀφορμὴ, ἡ.
Autore del male. Ἀρχέκακος, ὁ, ἀφορμὴ τῆς κακῆς.
Autorità, potestà. Ἐξουσία, ἡ.
Autorità, dignità. Ἀξία, ἡ, ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξίωμα, τὸ.
Autorizzare. Δίνω ἐξουσίαν.
Autrice. Εὑρέτρα, ἡ, εὑρέτρια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Autunnale Φθινοπωρινὸς, η, ον, χυνοπωρινὸς, η, ον, ψημοπωρινὸς, η, ον.
Autunno. Φθινόπωρον, τὸ, χυνόπωρον, τὸ, ψημόπωρον, τὸ, ἐμπάτης, ὁ.
Auvallare Κατηβάζω.
Auvallare. v. Calare.
Auvallare. v. Abbassare.
Auvallare. v Diminuire.
Auvaloramento, apprezzamento. Τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ.
Auvaloramento, valore. Ἀνδρεία, ἡ, καρδία, ἡ.
Auvalorare, apprezzare. Τιμῶ, βάνω τὴν ἀξίαν.
Auvalorare, fare, ò dare animo. Ἐγκαρδιώνω.
Auvalorare, et auvalorarsi, pigliare animo. Ἐγκαρδιώνομαι.
Auvampare. Ἀνάπτω, ἀνάπτομαι.
Auvedersi. v Accorgersi, il primo.
Auvedersi. v. Accorgersi, il secondo.
Auvedimento. Γνῶσις, ἡ, φρονίμαδα, ἡ.
Auvedutamente. Γνωστὰ, φρόνιμα.
Auveduto. Γνωστὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Auvenga che. v. Avenga che.
Auvelenare, &c. v. Attossicare, &c.
Auvenente. Ἐπιτήδιος, ια, ιον.
all'Auvenente. v. Proportionalmente.
Auvenentemente. Ἐπιτήδια.
Auvenevole. v Auvenente.
Auvenevolezza. v Auventezza.
Auvenevolmente. v. Auvenentemente.
Auvenimento, evento. Σύμβαμα, τὸ, τύχη, ἡ, τέλος, τὸ.
Auvenimento, arrivo, venuta. Ἐρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, παρουσία, ἡ, φτάξιμον, τὸ.
inanzi l'Auvenimento di Christo. Πρὶν τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ.
doppò l'Auvenimento di Christo. Τὸ στερεὸ ὑπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ.
narrare i suoi Auvenimenti. Διηγοῦμαι, ἡ, λέγω τὰ μου ἐλάχανε.
un prospero et fortunato Auvenimento. Ἕνα καλὸν ριζικόν.
un doloroso Auvenimento. Ἕνα κακὸν ριζικόν.
l'Auvenimento della battaglia. Τὸ τέλος τοῦ πολέμου, τὸ σύμβαμα τοῦ πολέμου.
Auvenire, accadere. Συμβαίνω, τυχαίνω, λαχαίνω.
Auvenire, et auvenirsi. Πάει καλὰ κανενοῦ.
Auvenirsi. Σμίγω κανένον εἰς κανέναν τόπον.
nell'Auvenire, nel tempo auvenire, et per auvenire. Τὸν ἐρχόμενον

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

χρῆμον καιρὸν, ὑπὸ δὼ καὶ ὁμπεῶς, ὑπὸ τῶρα καὶ ὁμπεῶς.

così t'Auvenga. Τὸ ὅμοιον τὰ πάθῃς καὶ ἐσύ.

se le Auviene ogni cosa maravigliosamente. Πάγλ τῦ πολλὰ ὄμορφα πᾶσα πρᾶγμα.

s'Auvenne in un luogo. Ἔλαχεν εἰς ἕνοψ τόπον.

Auventare, tirare. Σύρνω.

Auventar dardi. Σύρνω δαρδίνια.

Auventare una bottega. Συχνιάζω ἕνα ἐργαστήρι.

Auventarsi adosso. Κύνομαι, ἤ, ῥίχνομαι ἀπάνω εἰς κανένα πρᾶγμα.

Auventarsi, appigliarsi facilmente come il fuoco. Πιάνει ἔυκολα σὰν τὸ φωτιάν.

si Auventò sopra i nemici. Ἐχύθηκε ἀπάνω στοὺς ὀχθρούς.

Auventata. Χύσιμον, τὸ.

Auventata. Βιά, ἡ.

all'Auventata. Μὲ πολλὴ βιάν, ἀσόχαστα.

Auventato, tirato. Συρμένος, η, ον.

Auventato. Συχνιασμένος, η, ον.

Auventato. Βιαστικὸς πολὺ, η, ον, ἀσόχαστος, η, ον.

Auventezza. Ἐπιπεδιοσύνη, ἡ.

Auventiccio, et auventitio. Ξένος, η, ον, ξενικὸς, η, ον.

Auventiccio, et auventitio. Ἐξωτερικὸς, η, ον, τυχηρὸς, η, ον.

Auventiccio, et auventitio. Ὁπῦ σύρνεται.

beni Auventitii. Ἐξωτερικὰ ἀγαθὰ, τὰ, τυχηρὰ ἀγαθὰ, τὰ, ἐξώκαλα, τὰ.

Auvento. Σαρεντάμερον, τὸ, ἀντβέντο, τὸ.

Auvento. Ἐρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, φτάξιμον, τὸ, παρουσία, ἡ.

Auventore. Ἕνας ὁπῦ συχνιάζει ἕνα ἐργαστήρι.

Auventura. Σύμβαμα, τὸ, τύχη, ἡ, ῥιζικὸν, τὸ, ῥιζικὸν, τὸ.

Auventura. Καλὸν ῥιζικὸν, καλὸν ῥιζικὸν, καλὴ μοῖρα.

per Auventura. Κατὰ τύχην, ὑπὸ ῥιζικῦ, ὑπὸ ῥιζικῦ.

Auventurare. Ῥιζικάρω, ῥιζικάρω, βάνω εἰς τὸ κίνδυνον.

Auventurarsi. Ἐμπαίνω εἰς τὸ κίνδυνον.

Auventurario. Ῥιζικάριος, η, ον.

Auventuratamente. Ῥιζικαρισμένα.

Auventuratamente. Καλοῤῥοίζικα.

Auventurato. Καλοῤῥοίζικος, η, ον.

Auventuriere, temerario. Ἄπιμπος, ὁ.

Auventuriere, soldato volontario. Θελημαϊκὸς στρατιώτης, ὁ.

Auventuroso. v. Auventurato.

Auverare, &c. v. Verificare, &c.

Auversare. v. Aversare.

Auversiera. v. Strega.

Auvertente, ammonitore. Ἑρμηνευτὴς, ὁ.

Auvertente. v. Auvertito, il secondo.

Auvertenza, accortezza. Γνῶσις, ἡ, σόχασις, ἡ, βέπησις, ἡ.

Auvertimento, ammonitione. Ἑρμηνειὰ, ἡ, παραγγελιὰ, ἡ, πρόβλεψις, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.

Auvertimento. v. Auvertenza.

Auvertire, ammonire. Ἑρμηνεύω, παραγγέλλω, νουθετῶ.

Auvertire, guardare, por mente, haver cura. Βλέπω, ἔχω τὸ νοῦν μυ, ἔχω ἔννοιαν.

Auvertito, ammonito. Ἑρμηνευμένος, η, ον.

Auvertito, accorto. Γνωστικὸς, η, ον, σοχαστικὸς, η, ον, βλεπτικὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, προβλεπτικὸς, η, ον.

stare Auvertito. Βλέπομαι, φυλάγομαι, ἔχω τὸ νοῦν μυ.

Auvezzamento Μάθημα, τὸ, μάθησις, ἡ, συνήθισμα, τὸ, συνηθισμὸς, ὁ.

Auvezzare, assuefare. Μαθαίνω, συνηθίζω.

Auvezzarsi, assuefarsi. Μαθαίνω, συνηθίζομαι.

Auvezzarsi la lingua. Μαθαίνει ἡ γλῶσσα, πέρνει ἡ γλῶσσα.

Auviamento, incaminamento. Στράτεμα, τὸ, στρατεμὸς, ὁ, στράτευμα, τὸ.

Auviare, incaminare. Στρατεύω.

Auviare, dar principio. Δίνω ἀρχή.

Auviare, auventare. Συχνιάζω.

Auviar bene. Καλοστρατεύω.

Auviar male. Κακοστρατεύω.

Auviarsi, incaminarsi. Στρατεύομαι.

Auviata casa. Συχνιασμένον σπίτι.

Auviatione. v. Auviamento.

Auvicendare, fare à vicenda. Κάμνω ἀμοιβαδὸν ἀμοιβάδα.

Auvicinamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σύμμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ.

Auvicinare, accostare. Κοντεύω, σημώνω.

Auvicinato. Κοντεμένος, η, ον, σημωμένος, η, ον.

Auvicinevole. Κοντευτικὸς, η, ον, σημαϊκὸς, η, ον, ὁπῦ μπορεῖ νὰ κοντευθῇ, ἡ, νὰ σημωθῇ.

Auvignare, provanare. Καταβολεύω.

Auvilimento. Καταφρόνεμα, τὸ.

Auvilire, disprezzare, render vile. Καταφρονῶ, χαμηλώνω.

Auvilire, levar l'animo. Ξεκαρδιώνω, ξεκαρδίζω.

Auvilirsi, disprezzarsi, farsi vile. Καταφρονοῦμαι, χαμηλώνομαι.

Auvilirsi, perder l'animo. Ξεκαρδιώνομαι, ξεκαρδίζομαι.

Auviluppamento Τύλυγμα, τὸ, τυλυγμὸς, ὁ, τυλύξιμον, τὸ.

Auviluppamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπερδεμὸς, ὁ.

Auviluppare, involgere. Τυλύγω.

Auviluppare, intricare. Ἐμπερδεύω, ἐμπερδένω.

Auviluppatore. Συγχυστὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ, σκαδαλιάρης, ὁ.

Auviluppatrice. Συγχύστρα, ἡ, συγχύστρια, ἡ, ἀνακατώτρα, ἡ, ἀνακατώτρια, ἡ, σκαδαλαριὰ, ἡ.

Auviluppo, fagotto. Μπόγος, ὁ.

Auvinazzarsi, mezzimbriacarsi. Κεφώνομαι, μισομεθῶ.

Auvincere. Δένω γύρω γύρω, δένω ὁλόγυρα.

Auvinchiare. v. Avinchiare.

Avinto. Δεμένος γύρω γύρω, η, ον, δεμένος ὁλόγυρα, η, ον.

Auvisamento. Ἔνδησις, ἡ, μήνυμα, τὸ.

Auvisare, dare auviso. Μηνῶ, δίνω ἔνδησιν, στέλνω λόγον, ἀδιάζω.

Auvisar per lettere. Γράφω.

Auvisare inanzi. Προμηνῶ.

Auvisarsi. Σβχάζομαι, ἔχω τὸ νοῦν μυ, ἔχω ἔννοιαν, βλέπω.

Auvisatamente. Σβχαστικὰ, μὲ σόχασιν, φρόνιμα.

Auvisatamente. Μὲ γνώμην.

Auvisato. Μηνυμένος, η, ον.

fare Auvisato alcuno. Μηνῶ ἑνῦ, δίνω ἔνδησιν ἑνῦ, στέλνω λόγον ἑνῦ.

Auvisatore. Μηνυτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ μηνῶ.

Auvisatrice. Μηνύτρα, ἡ, μηνύτρια, ἡ, μὰ ὁπῦ μηνῶ.

Auvisatura, guardamento. Βλέπημα, τὸ.

Auviso, nuova. Ἔνδησις, ἡ, λόγος, ὁ, μήνυμα, τὸ, μαντάτον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.

Auviso, ammonitione. Ἑρμηνειὰ, ἡ.

star sù l'Auviso, guardarsi. Βλέπομαι, φυλάγομαι, ἔχω τὸ νοῦν μυ, ἀνοίγω τὰ μάτια μυ.

Auviſtato, viſtoſo. Θωειακὸς, ν, ον, ὄμορφος, ν, ον.
Auviticchiarſi, attaccarſi à modo di vite. Δένομαι.
Auvivare, vivificare. Ζωοποιέω, ζωοποιόω, ζωοποιοπιοῦ, ζωογονῶ.
Auvivare, dar vigore. Δυναμόω.
Auvizzare, et auvizzire. Ζαρυκλιάζω, κομπλιάζω.
Auvizzare, et auvizzire. Μαραντζιάζω, μαραίνω.
Auvizzare, et auvizzire. Ἀχαμνίζω.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Ζαρυκλιάζω, κομπλιάζω.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Μαραντζιάζομαι, μαραίνομαι.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Ἀχαμνίζομαι, ἀχαμναίνω.
Auvocare, ò fare il mezzano. Μεσιτεύω.
Auvocare le cauſe. Δικολογῶ, δικηγορῶ.
Auvocaria. Δικολογία, ἡ, δικηγορία, ἡ.
Auvocaria. Δικολογημὸς, ὁ, δικολόγημα, τὸ, δικολόγησις, ἡ.
Auvocaro. v. Auvocato
Auvocata, mezzana. Μεσίτρια, ἡ, μεσάτρια, ἡ.
Auvocata delle cauſe. Δικολογήτρια, ἡ, δικολογήτρια, ἡ, δικολόγη, ἡ.
Auvocatione. Δικολόγησις, ἡ, δικολογημὸς, ὁ, δικολόγημα, τὸ.
Auvocato, auvocatore delle cauſe. Δικολόγος, ὁ, δικηγορόγος, ὁ, δικολογητὴς, ὁ, δικηγορογητὴς, ὁ, ἀδοκάτος, ὁ, ῥήτορας, ὁ.
Auvocato, mezzano. Μεσίτης, ὁ
Auvocato, ò Paraclito, ò Spirito ſanto. Παράκλητος, ὁ, τὸ ἅγιον Πνεῦμα.
Auvocatrice. v. Auvocata.
Auvolgere. Τηλύγω.
Auvolgere, voltare. Γυρίζω.
Auvolgere, aſpare. Τηλυγαδιάζω.
Auvolgimento. Τήλυγμα, τὸ, τηλυγμὸς, ὁ, Τηλύξιμον, τὸ.
Auvolgimento. Γύρισμα, τὸ.
Auvolgimento. Τηλυγάδισμα, τὸ, τηλυγαδισμὸς, ὁ.
Auvolpacchiarſi, intricarſi nel ſuo diſcorſo. Ἐμπερδεύομαι εἰς τὸ λογαριασμόν μου.
Auvolpinare, ingannare ſottilmente. Γελῶ μὲ μαριαλιάν.
Auvolpinato, ſottilmente gabbato. Γελασμένος μὲ μαριολιάν.
Auvolticchiare. Τηλύγω.
Auvolto Τηλυγμένος, ν, ον, τηλυμμένος, ν, ον.
ben'Auvolto. Καλοτηλυμμένος, ν, ον.
mal'Auvolto. Κακοτηλυμμένος, ν, ον.
Auvoltolare. Κυλοκυλεῦμαι.
Auvoltolare. Τηλύγω.
Auvotare. Τάζω, τάζομαι, κάμνω τάμμα, κάμνω ὅρκον.

A Z

Azara. Ῥιζικὸν, τὸ, ῥιζικὸν, τὸ.
Azara. Ῥιζικάριον παιγνίδι, τὸ παιγνίδι τοῦ ῥιζικοῦ.
Azaro, aſaro (herba.) Ἄσαρον, τὸ, ἀσάρι, τὸ. (χορτάρι.)
Azarola. (frutto.) Ἀζαρόλα, ἡ. (φωειόν.)
Azarolo. (albero.) Ἀζαρολιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Azimo. Ἄζυμος, ν, ον, λειψὸς, ν, ον.
Azio, et peſce palombo. (peſce.) Σκυλόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Azurrare. Γραβανίζω.
Azurro. v. Azzurro.
Azzalino. v. Focile.
Azzampare. Ἀρπῶ μὲ τὸ φοῦχτον, ἢ μὲ τὰ νύχια.
Azzannare. Ἀρπῶ μὲ τὰ δόντια.
Azzenone, aſſenone. Σανίδα, ἡ.
Azzicare, dimenarſi. Παρασαλεύω.
Azzicare, ſtrabiliare. Σπαρβαρῶ.
Azzicare, provocare. Ἀναχιώνω.
Azzichetti. Παρασαλεμαντάκια, τὰ.
Azzimilla. Ἄζυμον ψωμὶ, τὸ, λειψὸν ψωμὶ, τὸ.
Azzimo. v. Azimo.
Azzollare. Κτυπῶ μὲ βῶλους.
Azzopare, et azzopegare. Κυτζάνω.
Azzopare, et azzopegare. Κάμνω κυτζόν.
Azzufarſi Ἔρχομαι τοῦ χέρια, ἐμπλέκομαι, κτυπῶμαι, πολεμῶ.
Azzurriccio, et azzurrino. Γραβανιὸς, ια, ιον, γαλάζιος, ια, ιον.
Azzurro. Γραβανιὸν, τὸ, γαλάζιον, τὸ.

B A

Babaivola. Σαλιόπαιον, τὸ, σκορτζὰ, ἡ.
Babaivola da prete. Μικρὴ κότα, ἡ, κοτάκι, τὸ.
Babbetto, et babbino. Μπαμπάκι, τὸ, βαβάκι, τὸ.
Babbionare. Κάμνω τρελάδαις, ἡ, ζαβίαις.
Babbione. (animale.) Κοκκινόκεφαλον, τὸ. (ζῶον.)
Babbione. Παλαβὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, ἄγνωφος, ὁ, ἀνάποδος, ὁ.
Babbo. Μπαμπὰς, ὁ, βαβὰς, ὁ.
andare à Babbo riveggoli. Πάγω νὰ ἰδῶ τοῦ.
Babbolare. Κάμνω τρελάδαις, ἡ, ζαβίαις.
Babbole. Μωρδάδες, οἱ, τρελάδαις, ἡ, ζαβίαις, ἡ.
Babbolone. Ἀναποδιασμένος, ὁ, βίβαλος, ὁ.
Babbuaggine, babbuaſſaggine. Μωρδιάς, ἡ, τρελάδαις, ἡ, ζαβίαις, ἡ, ἀναποδιάς, ἡ.
Babbuaſſo. v. Babbione.
Babbuaſſo. v. Babbolone.
Babbuino. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Baboinare. Κάμνω τὸ μαϊμοῦ.
Bacarozzo (inſetto.) Ἀσκάδαρος, ὁ. (μαμοῦδι.)
Bacato. Σκωλικιασμένος, ν, ον.
Bacatelle. Μασκαρέματα, τὰ, μηδενοστένια πρά, ματα, τὰ.
Bacca. (frutto minuto.) Κυκοῦτζι, τὸ. (φωειόν.)
Bacca, per, vacca (animale.) Ἀγελάδα, ἡ. (ζῶον.)
Baccalario. v. Baccelliere.
Baccana. v. Bettola.
Baccanella. Idem.
Baccano. v. Romore.
Baccáro. v. Vaccaro.
Báccaro. (herba.) v. Aſaro.
Baccata. v. Imbriaca.
Baccato. v. Imbriaco.
Baccatore. Idem.
Baccello, fava novella. (frutto.) Χλωρόκυκι, τὸ, μπακλόν, τὸ. (καρπὸς.)
Baccello. Αὐγὶ, τὸ.
Baccello. v. Membro virile.
Baccello. Ἀναποδιασμένος, ὁ, παλαβὸς, ὁ.
Bacche (frutti minuti.) Κυκοῦτζια, τὰ. (φωειά.)
Bacche dell'albero che fà la tormentina. Τζίκυδα, τὰ. (φωειά.)
Bacchelle. Κυκοῦδα, τὰ.

Baccherozzola. (animale.) v. Bigatto.
Bacchetta. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Bacchetta di vischio. Ξόξεργον, τὸ.
Bacchettata. Βιτζιά, ἡ.
Bacchettone. v. Ipocrito.
Bacchettone. Ἀγαπῶδες, ὁ.
Bacchiatta. v. Bastonata.
in un Bacchio, in batter d'occhio. Εἰς μὰν ἀνοιγοσφαλισμαῦὰν, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσε, εἰς μιὰν γιμιὼ κομρῦ, εἰς μιὰν ροπὶω κομρῦ, εἰς ἕνομ ἄζομον.
Bacchionata. v. Bastonata.
Bacchione. v. Bastone.
* Baccho (falso Dio.) Βάκχος, ὁ (ψωμαῖνὸς Θεός.)
Bacciletto. Βατζελάκι, τὸ.
Baccio. v. Bacio.
Baccio, per, vaccio. v. Presto.
Bacco. (insetto.) Μεζαξαμιὸν, τὸ. (ζωδάκι.)
Bacco. (pesce.) v. Mollua.
Baceglio, baccello. Λυβὶ, τὸ.
Bacellare, sbaccellare. Ξεφλυδίζω χλωρσκύκα, ἢ ἀρακάδες.
Bacello. (frutto.) Χλωρσκύκι, τὸ, μπακλὸν, τὸ. (καρπός.)
Bacellone. v. Baccellone.
Bacelloso. Ὁ ἔχει ἔχει λυβί.
Bacherozzolo. (insetto.) Ἀσκάδαρος, ὁ. (μαμύδι.)
Baciamano. Περσκύνημα, τὸ, χαιρέτισμα, τὸ.
Baciare. Φιλῶ.
Baciare caramente. Ἀχριβοφιλῶ.
Baciare delicatamente. Γλυκοφιλῶ.
Baciare strettamente. Καζαφιλῶ.
Baciar con la propria lingua l'altrui lingua. Γλωσσοφιλῶ.
Baciare la scopa, metafor. Ἐχω ὑπομονή.
Baciato. Φιλημένος, η, ον.
Baciatore. Φιλιστὴς, ὁ.
Bacciatrice. Φιλίστρα, ἡ, φιλίστρια, ἡ.
Bacicare, andar di quà di la. Πάγω ὑπὸ ἀπὸ καὶ ὑπὸ κεῖ.
Bacicare, procacciare un officio. Γυρεύω, ἢ, κυνηγῶ ἕνα ἄξιωμα.
Bacile. Βατζέλι, τὸ.
Bacinella. Καυκί, τὸ.
Bacino. Βατζέλι, τὸ.
Bacino da lavare. Λυστήρας, ὁ.
Bacio. Φίλι, τὸ, φίλημα, τὸ.
Bacio lascivo, ò disonesto. Ἀσχημον, ἢ, σαρκικὸν φίλημα, τὸ.
Bacio honesto. Τιμημένον φίλημα, τὸ.
Bacio di lingua. Γλωσσοφίλημα, τὸ.
Baciozzo. Φιλιματάκι, τὸ.
Baciuccare. Συχνοφιλῶ.
Baciucchiare. Idem.

Baco. (insetto.) Μεζαξαμιὸν, τὸ, (ζωδάκι.)
far Baco baco. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Bacocca. (frutto.) Καῦσι, τὸ. (πωρικόν.)
Bacocco, et bacoco. (albero.) Καῦσιά, ἡ. (δένδρον.)
Bacolino (animaletto.) Μπιμπίκας, ὁ (ζωδάκι.)
Bacucco. Μαμυγιέρα, ἡ.
Bada. Σταμάτημα, τὸ, χάσκισις, ἡ.
Bada. Ἄργησις, ἡ, ἄργημα, τὸ.
Bada. Ἀπαντέχεμα, τὸ, ἀπαντέκτημα, τὸ, ἀπαντέξιμον, τὸ.
a Bada. Μὲ σταμάτημα.
a Bada. Μὲ ἀργησιν.
a Bada. Μὲ ἀπαντέχεμα.
tenere a Bada. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
tenere a Bada. Ἀργῶ, ἀργῶ.
tenere a Bada. Ἀπαντέχω
stare a Bada. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
stare a Bada. Ἀργῶ, ἀργῶ.
stare a Bada. Ἀπαντέχω.
stare a Bada di vedere. Σταματῶ νὰ ἰδῶ.
stare alla Bada di alcuno. Σταματῶ κανένα
Badagliare, sbadagliare. Ξεσαχαμνίζομαι, ξεσαχαμνῶμαι, ξεσαχαμνῶμαι, χαμυδιάζομαι.
Badagliare. Σταματῶ καὶ χάσκω.
Badaglio, et badaglione. Ἕνας χασκιστής.
Badalona. Πυταναειὸν, τὸ.
Badalonare. Σταματῶ καὶ χάσκω.
Badalone. Ἕνας χασκιστής.
Badalone. v. Bordello.
Badaluccare. Μασκαρεύομαι, παίζω.
Badaluccare. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
Badalucco. Μασκαρᾶς, ὁ
Badare. Σταματῶ καὶ χάσκω.
Badare. Ἀργῶ, ἀργῶ.
Badare. Ἀπαντέχω.
Badeggiatore. Ἕνας ὁπῶ γυρεύει, ἢ, κυνηγᾶ πίποτα τεῦγμα.
Baderla. Χασκίστρα, ἡ, χασκίστρια, ἡ.
Baderlo. Χασκιστὴς, ὁ.
Badessa. Ἡγουμένη, ἡ, ἡγουμένισσα, ἡ.
Badessale. Τῆς ἡγουμένισσας.
Badia. Μοναστήρι, τὸ.
Badilata. Φλαβιά, ἡ.
Badile. Φλάβι, τὸ.
Bafi. Μυτάκια, τὰ.
Bagaggio. Ροῦχα, τὰ, κατζίβελα, τὰ.
Bagaggio, servitor che và col bagagio. Κοπέλι, τὸ.
Bagaglia, le bagaglie delle donne. v. Menstruo.
Bagaglie. Ροῦχα, τὰ, κατζίβελα, τὰ
con le Bagaglie. Μὲ τὰ ροῦχα.

Bagaglivole. Ρυχαλάκια, τὰ.
Bagaglione, servitor che và colle bagaglie. Κοπέλι, τὸ.
Bagagliume. Λογιῶν τῶν λογιῶν ροῦχα, τὰ
Bagascia. Πυτάνα, ἡ.
Bagasciare. Πυτανιάζω.
Bagascione, bagascivolo. Πυστης, ὁ, μπαγάσας, ὁ.
Bagatella. Μαρδᾶς, ὁ, μασκάρεμα, τὸ, μηδεμπολίγιον τεῦγμα, τὸ.
Bagatellare. Κάμνω μαρδάδες.
Bagatelle. Μαρδάδες, οἱ, μασκαρέματα, τὰ, μηδεμπολίγια τεῦγματα, τὰ.
Bagattino. (moneta bassa.) Μαγκύρι, τὸ. (μονέδα.)
Baggiane. Τρελάδαις, ἡ.
Baggianeria. Τρελάδα, ἡ.
Bagianotta, bagianotto. Σκυφτὸς, η, ον.
Bagliore. v. Abbagliamento.
Baglivo. v. Balio.
Bagnamento. Βρέξιμον, τὸ, βρέμα, τὸ.
Bagnare. Βρέχω.
Bagnar troppo. Παραβρέχω.
Bagnare attorno. Περιβρέχω.
Bagnare, inzuppare. Μυλιάζω.
Bagnar di vino. Κρασοποτίζω.
Bagnar l'arrosto. Περρεχῶ τὸ ἀρτό.
Bagnar di lagrime. Δακρυοβρέχω.
Bagnarsi. Βρέχομαι.
Bagnaruola. Λυτρᾶστα, ἡ.
Bagnaruolo. Λυτρᾶρης, ὁ.
Bagnato Βρεμένος, η, ον.
non Bagnato Ἀβρέχτος, η, ον, ἄβρεχος, η, ον.
Bagnato di lagrime. Δακρυοβρεμένος, η, ον.
Bagnato di mare. Θαλασσοβρεμένος, η, ον.
Bagnato da un fiume. Ξεπλυμένος ὑπὸ ἕνομ ποτάμιν, η, ον.
Bagnatore. Λυτρᾶρης, ὁ.
Bagno. Λυτρὸν, τὸ, λυτρὸς, ὁ.
Bagno, prigione di schiavi. Μπάνιο, τὸ.
Bagnolo. Λυτρόπυλον, τὸ.
Bagnolo, fomentatione. Ζεστοκότημα, τὸ.
Bagordare, &c. v. Giostrare, &c.
Baia. Μιὰ, ἡ, Κοπανιὰ, ἡ, ρέγκι, τὸ.
Baia. Μιὰ τρελή.
Baia. Χαβιὰ, ἡ.
dar la Baia. Κάμνω, ἢ, παίζω μιὰν κοπανιὰν, ἢ, ἕνα ρέγκι.
voler la Baia. Θέλω νὰ μυτριάζω, ἢ, νὰ χωστέψω.
sono Baie. Εἶναι μασκαρέματα.

Baiaccia. *v.* Baia, il primo.
Baiarda. Μετριαρειά, ἡ, χωρατεία, ἡ.
Baiare, &c. *v.* Abbaiare.
Baiare, &c. *v.* Badagliare, il secondo.
Baiare, &c. *v.* Badagliare, il primo.
Baiata. *v.* Baia, il primo.
Baiante, per, vogavante. *v.* Vogavante.
Baie. *v.* Bagatello.
Bailo. *v.* Balio.
Baio. Κόκκινος, η, ον.
Baioscuro. Βαθυκόκκινος, η, ον.
Baio di castagna. Καστανοκόκκινος, η, ον.
Baio indorato. Κόκκινος ἀνοικτός, η, ον
Baioccare. Τζυκαείζω τὰ λακτυλά μυ.
Baiocco. (moneta.) Μπαιόκο, τὸ. (μονέδα ὁπῦ ἀξίζει λύο ἄσπρα.)
Baiocco. Τζυκάρισμα τῶν λακτύλων, τὸ.
Baionaccio, baione. Ἕνας ἀναπροδιασμένος.
Baiucche. Τρελάδαγς, ἡ.
Baladore, ballatoio di nave. Κυβέρτα, ἡ.
Balagusti. Κάγκελλα, τὰ.
Balalischio. (herba.) Βασίλικος, ὁ. (χρῖάει.)
Balancia, &c. *v.* Bilancia, &c.
Balare. Βληχῶ, φωνάζω σὰν τὸ πρόβατον.
Balarina. (uccello.) Συσυεράδα, ἡ. (πυλί.)
Balascio, et balasso. (pietra pretiosa.) Μπαλάσι, τὸ. (ἀπίμηη πέτρα.)
Balacroni. Λάσσαις, ἡ.
Balausta, balausto, balaustra, et balaustro. Τὸ ἄνθος τῦ ῥοδιῦ.
Balaustrare. Καγκελλώνω, σφαλῶ μὲ κάγκελλα.
Balaustrata. Καγκέλλωμα, τὸ.
Balaustro. Κάγκελλα, τὰ.
Balaustro. *v.* Balausta.
Balbeggiare, balbettare, balbezzare, &c. *v.* Balbutire, &c.
Balbezza. Τζευδιά, ἡ, τραυλιά, ἡ, τραυλομιλιά, ἡ.
Balbino. (radice.) *v.* Bulbo.
Balbo. Τζευδός, ὁ, τραυλός, ὁ, κατζόγλωσσος, ὁ.
Balbo. (pesce.) *v.* Barbio.
Balbottevole, balbutiente. Ὁπῦ τζευδίζει, τζευδίζοντας.
Balbutimento. Τζεύδισμα, τὸ, τζευδισμός, ὁ, τραύλισμα, τὸ, τραυλισμός, ὁ τραυλομίλημα, τὸ.
Balbutire, balbuzzare. Τζευδίζω, τραυλίζω.
Balco. *v.* Sporto.
Balco. *v.* Palco.
Balco. Σανίδωμα, τὸ, Ταβάνι, τὸ.
Balconata. *v.* Sportello di nave.
Balconato. Ὁπῦ ἔχει παραθύρια.
Balcone. Παραθύρι, τὸ.
Balcone. Ὁ τζερτζεβὲς τῦ παραθυριῦ.
Balcone. Τὸ κομμάτι, τὸ φύλλον τῦ παραθυριῦ.
d'un solo Balcone. Μονοκάνατος, η, ον, μονόφυλλος, η, ον.
Balconetto. Παραθυράκι, τὸ.
Balconiera. *v.* Sportello di nave.
Balcorare. Κλέφτω ἕνα σπίτι ἀπὸ τὸ παραθύρι.
Balcoraro. Κλέφτης, ὁ.
Baldacchino. Ὀυρανός, ὁ.
Baldamente. Ἀπόνοια, Τολμηρά.
Baldanza. Ἀπονοιά, ἡ, τολμή, ἡ, τόλμημα, τὸ.
Baldanzosamente. *v.* Baldamente.
Baldanzoso. Ἀπόνοος, η, ον, τολμηρός, η, ον.
Baldezza. *v.* Baldanza.
Baldigiano. Πεφτης, ὁ, μεταπυλητής, ὁ.
Baldo. Ἀπόνοος, ὁ, Τολμησάρης, ὁ.
Baldocchino. *v.* Baldacchino.
Baldore. *v.* Baldanza.
Baldória. Φλόγα ὁπῦ πέρνᾳ γλήγορα.
Baldória. Φωλιὰ φωτερή, ἡ.
Baldoria. *v.* Baldezza, ò baldanza.
Baldosa. Ἀπόνοια, ἡ, Τολμησαριά, ἡ.
Baldosamente. Ἀπόνοια, Τολμηρά.
Baldracca. Πυτανειόν, τὸ, πορνεῖον, τὸ.
Baldracca. Πυτάνα, ἡ, πόρνη, ἡ, πολιτικὴ, ἡ.
Balena. (pesce.) Κῆτος, τὸ. (ψάρι.)
pigliare una Balena à secco. metafor. Λαθαίνομαι, γελῶμαι.
Balenamento. Ἀστράφτημα, τὸ, ἀστράφιμον, τὸ, ἀστραπφανισιά, ἡ.
Balenare. Ἀστράπτω, ἀστράφτω.
Balenare, coruscare. Λάμπω.
Balenare, titubare. Παραγέρνω.
Balenare. *v.* Balbutire.
Balenati. (pesci.) Κητάκια, τὰ, κητόπυλα, τὰ (ψάρια.)
Baleno. Ἀστραπή, ἡ.
Balestra. (arma.) Μπαλέστρα, ἡ. (ἄρμα.)
Balestra marina. [pesce.] Σφύραινα, ἡ. [ψάρι.]
Balestrare. Σύρνω πλὶ μπαλέστρα.
Balestrare, tirar col canone, ò altra bocca da fuoco. Σύρνω μὲ τὸ κομμάτι, ἡ, μὲ τὸ τυφέκι.
Balestrare, travagliare, tormentare. Πειράζω, βασανίζω.
Balestrato dalla fortuna. Βασανισμένος ἀπὸ πλὶ φορτῦνα, η, ον.
Balestraio, et balestrano. Μπαλεστρᾶς, ὁ.
Balestrata. Μπαλεστριά, ἡ.
Balestratore *v.* Balestriere.
Balestriera di muro, troniera. Παραθύρι τῦ κομμαλιῦ, τὸ.
Balestriere. Μπαλεστράρης, ὁ.
Balestrina. Μπαλεστρατῦλα, ἡ, μπαλεστράκι, τὸ.
Balestro. *v.* Balestra.
Bália. Βιζάστρα, ἡ, βιζάστρια, ἡ, Ταϊά, ἡ, βάγια, ἡ, βάϊα, ἡ.
Balía, potenza. Ἐξουσία, ἡ.
Balía, forza. Δύναμις, ἡ.
Baliaggio. Μπαϊλάντζο, τὸ, μπαϊλάτο, τὸ.
Baliatico. Ἀναθρεπτικὸν παιδί, τὸ.
Balice. *v.* Valigia.
Balio. Ἕνας ὁπῦ θρέφει.
Balio. Μπαΐλος, ὁ.
Balioso. *v.* Robusto.
Balire, nutricare. Ἀναθρέφω, ἀνατρέφω.
Balire, governare. Κυβερνῶ.
Balire, sostenere fortemente. Βαστῶ δυναλά.
Balire, maneggiare facilmente. Δύνομαι ἐύκολα.
Balistare, &c *v.* Balestrare, &c.
Balla, ò palla di arma da fuoco. Βόλι, τὸ, βῶλι, τὸ.
Balla, ò palla da giuocare. Τόπι, τὸ, μπάλα, ἡ.
Balla, ò palla di mercantia. Μπάλα, ἡ.
Balladore. Ἡ κυβέρτα τῦ καραβιῦ.
Ballare. Χορεύω.
Ballare saltando. Χοροπηδῶ.
il non Ballare Ἡ ἀχορευιά.
Ballarina. [uccello.] Συσυεράδα, ἡ. [πυλί.]
Ballarino. Χορευτής, ὁ.
Ballarino. Χορευτοδάσκαλος, ὁ.
Ballata. Τραγούδι λιὰ χόρευιν, τὸ.
Ballata. Χορός, ὁ.
Ballatoio. Ντζαντάκι, τὸ, ξάπον, τὸ.
Ballatoio, ò ballador di galea, ò d'altro naviglio grande. *v.* Balladore.
Ballatore. Χορευτής, ὁ.
Ballatrice. Χορεύτρα, ἡ, χορεύτρια, ἡ.
Ballerino [frutto.] Κυνόρροδον, τὸ. [πωρικόν.]

Ballerino. v. Ballarino.
Balletto. Μενουέτο, τὸ, μπεάντο, τὸ.
Balline. Περδικούνια, τὰ.
Ballini. Μπαλόπαις, ἡ.
Ballo. Χορὸς, ὁ.
Ballo lascivo, ò dishonesto. Χορὸς πορνικὸς, ὁ.
Balloardo, bastione. Μπελοάρδι, τὸ, μπελοχάρδι, τὸ, μπελογάρδι, τὸ, ἐπιτείχισμα, τὸ.
Balloccagine, balloccamento. Τρελάδα, ἡ.
Balloccare. Ἀργεῖω, ἀργῶ.
Ballocciori. Κάστανα ψητὰ, τὰ.
Ballocco. Τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος.
Ballonaro, et balloniere. Μπαλονὰς, ὁ, μπαλουνὰς, ὁ, ἕνας ὅπου κάμνει μπαλούνια.
Ballonchio, ballo tondo, et balloncivolo. Χορὸς εἰς γύρον. ὁ.
Ballone Μπαλούνι, τὸ, μπαλόνι, τὸ.
Ballordon ballordone. Ἀστόχαστα.
Ballotta. Μπαλοπούλα, ἡ.
Ballotta Μπαλόττα, ἡ.
Ballottadore. Ἕνας ὅπου μαζώνει τὴς μπαλόπαις.
Ballottare, suffragare. Μπαλοτάρω, λίνω τὴν μπαλόττα μου, ψηφίζω.
Ballotte Μπαλόπαις, ἡ.
Ballottini. Περδικούνια, τὰ.
Ballottini. Μπαλοπούλαις, ἡ, μπαλοτάκια, τὰ.
Ballotóla Περδικούνι, τὸ.
Ballottóla. v. Furetto.
Ballottóla. Ἀρχίδι, τὸ, διδύμι, τὸ.
Balluccinare, &c. v. Abbagliare.
Baloardare. Δυναπώνω μὲ μπελοάρδια, μπελοαρδοδυναπώνω.
Baloardo. v. Balloardo.
Baloccare. Σταματῶ ἢ χάσκω.
Balocco. Τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
alla Balocca. Ἀστόχαστα, ἄγνωστα.
Baloccio. [frutto.] Κάστανον μὲ τὸ ἀγκυλεῶν τοῦ τζόφλιον, τὸ. [ποιητικόν.]
Balone. v. Ballone.
Balordaggine. Ἀναπδιά, ἡ.
Balordimento. Ζάλισμα, τὸ, σκόλισμα, τὸ, τρέλισμα, τὸ.
Balordire. Ζαλίζω, σκοτίζω, τρελίζω.
Balordo. Ἀνάπδεὸς, ὁ, ζαλισμένος, ὁ, σκολισμένος, ὁ, ξεμπαλισμένος, ὁ.
Balordon balordone, alla balorda. Ἀστόχαστα.
Balovardo. v Baloardo.
Balroare. Ἀρμπίζω ἐνάντιον τοῦ ἀνέμου.
Balroare. Πάγω κατὰ τ' ἄνεμον.
Balroare. Ἀρμπίζω ἀπάνω τὸν ἄνεμον.
Balroare. Ἐμπλέκω τὸ καράβι πολεμῶντας.
Balrovento, et barlovento. Ἐνάντιον τοῦ ἀνέμου.
Balsamare, et balsimare. Διαρπώνω ἕνα λείψανον μὲ μυροδιαῖς διὰ νὰ βασταῖ ἄλυτον ἢ ξερόν.
Balsamato. Διαρπωμένος μὲ μυροδιαῖς, ν, ον.
Balsamina, caranza. (herba.) Βαρσαμίνα, ἡ. (χορτάρι.)
Balsamo. Βάλσαμον, τὸ.
Balsamo. [herba.] Διόσμος, ὁ. [χορτάρι.]
Balso. Τρύπα τῆς φωλιᾶς, ἡ.
Balteo. Ζώστρα διὰ σπαθὶ, ἡ.
Baltroni. Λάσπαις, ἡ.
Baluardare, &c. v Baloardare, &c.
Baluvari. Μπελοχάρδια, τὰ.
Balza. Ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ.
Balza. Σκυφιόγυνα, ἡ, καλπακόγυνα, ἡ.
Balzacchino. v. Borzacchino.
Balzare. Πηδῶ.
Balzare. Σύρνω εἰς τ' ἀέρα.
Balzare. Πηδῶ μὲ βιάν.
Balzare. Κοσκινίζω.
Balzar nella coperta. Κοσκινίζω μέσα στὴ βελέντζαν.
Balzellare. v. Angariare, il primo.
Balzello. v. Angaria.
Balzello. v. Baia, il primo.
Balzello, per, bargello. v. Bargello.
Balzo. Πήδημα, τὸ, πηδημὸς, ὁ.
Balzo. v. Balza, il secondo.
Balzo. Χερσόβολος, ὁ, χερόβολον, τὸ, διεμπατάκι, τὸ.
Balzo, precipitio. Ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ.
Bamba. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσόνα, ἡ.
Bamba. Μωρογυναῖκα, ἡ.
Bambace. Μπαμπάκι, τὸ.
di Bambace, bambacino. Μπαμπακερὸς, ν, ον.
Bambacina. Μπαμπακερὸν, τὸ, σκάμανδρον, τὸ.
Bambagia. v. Bambace.
castigar col bastone della Bambagia. metafor. Μαλώνω λαφρὰ.
cavar la Bambagia dal giubbone. metafor. Παιδεύω λαφρὰ.
allevato nella Bambagia. Λεπταναθρεμμένος, ν, ον, τρυφεραναθρεμμένος, ν, ον.
Bambagina. v. Bambacina.
Bambagiotta. Καλύτζικη γυναῖκα, ἡ.
Bambagivola, et bambasina. v. Bambacina.
Bamberóttolo. v. Bambino.
Bambina. Μωρὴ, ἡ, μικρὴ, ἡ, κοριτζάκι, τὸ, κοπελουδάκι, τὸ.
Bambinello. Μωρουδάκι, τὸ.
Bambineria. Μωρουδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Bambineria. Μωρουδιὰ, ἡ, μωρουδικὸν κάμωμα, τὸ.
Bambinesco. Μωρουδικὸς, ν, ον.
Bambino. Μωρὸν, τὸ, μωρούδι, τὸ, μωρουδάκι, τὸ, παιδάκι, τὸ, βρέφος, τὸ, νήπιον, τὸ, ἀπάργανον, τὸ.
Bambino che latta. Βιζανάκικον παιδὶ, τὸ.
Bambire. Μωρουδιάζω.
Bambire, ò ribambire. Ξεμωρουδιάζω, ξεμωραίνομαι.
Bambo. Ἄγνωστος, ὁ.
Bamboccia. Μπαμπακοκάρυδον, τὸ, τὸ βαβούλι τοῦ μπαμπακιοῦ.
Bamboccia. v. Bamba, il primo.
Bamboccio. v. Bambino.
Bamboceria. v. Bambineria, il secondo.
Bambola. v. Bambina.
Bambola. v. Bamba, il primo.
Bambola v. Bambina.
Bambola. Τρελὸν κορίτζι, τὸ.
Bambola. Τὸ κρύσταλλον τοῦ καπρέφτη.
Bambolare. Παίζω πὼ κύκλα.
Bambolare, ribambire. v. Bambire, il secondo.
Bambolare. Βάνω τ' ἀδιάργυρον ἀπ' ὀπίσω τοῦ καπρέφτη.
Bamboleggiare. Κάμνω μωρουδιαῖς.
Bamboleggiare. Κάμνω κύκλαις.
Bambolino. v. Bambino.
Bambolità. Μωρουδικὸν παιγνίδι, τὸ.
Bambolo. v Bambino.
Bambolo. v. Bamba, il primo.
Bambolo. Ξεμωραμένος, ὁ, ξεμωρουδιασμένος, ὁ, ξεμωρουδιὰς, ὁ,
Bambolo. Ὁ ἀδιάργυρος ὁποῦ εἶν' ἀπ' ὀπίσω τοῦ καπρέφτη.
Bambolo. Κρυτάλλι, τὸ, τὸ παγωμένον νερὸν ὁποῦ κρέμεται ἀπὸ τὰ κεραμίδια.
Banca. Μπάγκα, ἡ.
Bancaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Bancarotta. Φαλίδα, ἡ.
Bancarotta. Φαλίδος, ὁ, τζακισμένος, ὁ.
Banchetta. Ταγὸς, ὁ.
Banchettare. Κάμνω κάλεσμα, ἡ, πάσον, ἡ, τραπέζι, τραπεζώνω.
Banchettiere. Καλεσμένος, ὁ.

Banchetto, convitto. Κάλεσμα, τὸ, τραπέζι, τὸ, πάστος, ὁ.
Banchetto da sedere. Σκαμνάκι, τὸ.
Banchi. Μπάγκοι, οἱ.
Banchi Λάντζα, ἡ.
Banchiere. Μπαγκόρης, ὁ, μπαγκέρης, ὁ, ἀργυροπράτης, ὁ, σαρράφης, ὁ.
Banchierotto. Μικρὸς μπαγκέρης, ὁ.
Banco Σκαμνὶ, τὸ.
Banco da contar danari. Σκρίνιον, τὸ.
Banco lungo da seder molti. Μπάγκα, ἡ.
Banco lungo e uvoto da salvar robba. Μπαγκάλι, τὸ, μπαγκάρι, τὸ.
Banco fallito. Φαλίδα, ἡ.
Banco del gastaldo d'una chiesa. Μπάγκος, ὁ.
Banco di galea. Μπάγκος, ὁ.
Banco di danari. Μπάγκος, ὁ.
Banda, parte. Μερὰ, ἡ.
Banda destra. Δεξιὰ μερὰ, ἡ.
Banda sinistra. Ζερβὴ μερὰ, ἡ.
da Banda. Χώρα, ξέχωρα, τῶδε μερᾶς.
da Banda à banda. Πέρα τῶδε.
da Banda à banda del cuore. Κατάκαρδα.
da Banda à banda della testa. Κατακέφαλα
in tal Banda. Ἐδεπῶ, τῶδεπῶ.
da quella Banda. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπκεῖ, ἀπ' ἐκεῖδε, ἀπκεῖδε, ἀπ' αὐτῶ.
da questa Banda. Ἀπ' ἐδῶ, ἀπδῶ, ἀπ' ἐδῶδε, ἀπδῶδε.
in qualche Banda. Εἰς καμίαν μερὰν, πυθέας, πυθέας, ἀπὸ πουθένα.
da ogni Banda Ἀπὸ πᾶσα μερὰν.
l'altra Banda. Τὸ πέρα, ἡ πέρα μερὰ.
dall'altra Banda. Ἀπὸ πέρα, ἀπὸ τοῦ πέρα μερὰν, ἀπὸ τοῦ ἄλλου μερὰν.
d'una Banda all'altra. Ἀπὸ μὰν μερὰν εἰς τοῦ ἄλλου.
metter da Banda. Βάνω χώρα, βάνω τῶδε μερᾶς.
Banda, lato. Πλευρὸν, τὸ.
Bandaruola. Μπαντερόλα, ἡ.
Bandeggiare, bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Bandeggiare. Διαλαλῶ.
Bandella. Πορτάδέλα, ἡ.
Bandelle della casa. Τὰ κρεμνύνια τῆς σπιτῆς.
Banderaio. Φλαμπουρτάρος, ὁ, φλαμπουράρης, ὁ.
Banderaio. Μπαντεροφόρος, σημαιοφόρος, ὁ.
Banderaro. Φελονάρος, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει φελόνια.
Banderaro, et banderale. Διαλαλητὴς, ὁ, τελάλης, ὁ.
Banderella Μπαντεροπόλα, ἡ, μπαντεράκι, τὸ.
Bandereso. v. Banderaio, il primo.
Banderuola. Μπαντερόλα, ἡ.
Banderuola. Πινέλι, τὸ.
Bandiera. Μπαντέρα, ἡ. φλάμπουρον, τὸ.
Bandiera. Πετάνα, ἡ.
far Bandiera. metaf. Χωρίζομαι ἀπὸ τοὺς ἄλλους.
pazzo à Bandiera. Λωλὸς τῶ δρόμου, ὁ.
Bandieraio. Σβιχαρᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει σβιχάρια.
Bandieraio. Ἕνας ὁποῦ μαγκαρίζει τὰ ἱερατικὰ, ἱερατικομαγκαρίς, ὁ.
Bandieraio. Διαλαλητὴς, ὁ, τελάλης, ὁ.
Bandigione. Λογιῶν τῶν λογιῶν φαγὶ διαρπαμένα.
Bandile. Ἡ ἄκρια τῆς λεκαδιῆς.
ritrovare il bandile. metafor Εὑρίσκω τὴ μόδοι νὰ ξεμπερδέψω μὰν συλλειάν.
Bandimento. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ.
Bandinare. Κάμνω μὰν ἄκριαν εἰς τὸ λεκάδι.
Bandinare. Τελειώνω μὰν συλλειάν.
Bandine. v. Bandile.
Bandinella. Χερμανδίλον, τὸ.
Bandinella. Κυρίνα τῆς χερκάρης, ἡ.
Bandini. Παραπέζι, οἱ, τῶδεπέζια, τὰ.
Bandire. Διαλαλῶ.
Bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Bandire Περιορίζω, ἐμποδίζω, κωλύω, κάμνω διασάκι.
Bandire. Διαλαλῶ μὲ τοῦ τρομπέτα.
il non Bandire. Ἡ ἀδιαλαλησιά.
Bandirsi. Διαλαλῶμαι.
Bandirsi. Ἐξορίζομαι, ξορίζομαι.
Bandita. Τόπος ἀπηγορευμένος, ὁ.
corte Bandita. Τραπέζι ἁπλὸν, τὸ.
Bandito. Διαλαλημένος, ἡ, ον
Bandito. Ἐξορισμένος, ἡ, ον, ξορισμένος, ἡ, ον.
non Bandito. Ἀδιαλάλητος, ἡ, ον.
Banditore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Banditore. Ἐξορίστης, ὁ, ξορίστης, ὁ.
Banditrice. Διαλαλήτρα, ἡ, διαλαλήτρια, ἡ.
Banditrice. Ἐξορίστρα, ἡ, ἐξορίστρια, ἡ, ξορίστρα, ἡ, ξορίστρια, ἡ.
Bando. Διαλαλημὸς, ὁ.
Bando. Ἐξορισμὸς, ὁ.
Bando. Περιορισμὸς, ὁ, ἐμπόδιστα, ἡ, διασάκι, τὸ.
senza Bando, adverb. Ἀδιαλάλητα.
andar Bando. Δίνω μυστικὰ διὰ τὸ κεφάλι τῆς ἐξορισμένης.
Bando la testa. Τὸ μυστικὸ διὰ τὸ κεφάλι τῆς ἐξορισμένης.
di Bando. Ἀπεριόριστος, ἡ, ον.
di Bando. Χάρισμα, ντζάμπα.
Bandoliere. v. Ladrone.
Bandole. v. Bandile.
Banzuola. Σκαμνάκι, τὸ.
il Bao. Ὁ μπαός.
Bara. Τζιβέρα, ἡ.
Bara. Λετέρα, ἡ, ταχτεραβάνι, τὸ.
Bara. Καρόρα, ἡ, καρόλα, ἡ.
Baragella. Φόρος, ὁ.
Barare. v. Barrare, &c.
Baratro, profondità immensa. Βάραθρον, τὸ.
Baratta. Μαλία, ἡ, [illegible]ρὰς, ὁ.
Barattare. Κάμνω ἀλλαξιὰν, μπαραταξῶ.
Barattare. Γελῶ μὲ μαρολιάν.
Barattatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει ἀλλαξιάν.
Barattatore. Γελαστὴς, ὁ, μαρόλος, ὁ, μαρέλης, ὁ, μαρέλος, ὁ.
Baratteria. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Baratteria. Γέλασμα, τὸ, μαρολιὰ, ἡ, μαρελιὰ, ἡ.
Barattiere v. Barattatore, il primo.
Barattiere. v. Barattatore, il secondo.
Baratto. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
à buon Baratto. Φθηνὰ.
Barattoletto. Μαρελιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Barattóio. Μπυρνιὰ, ἡ.
Barba. Γένι, τὸ, γένεια, τὰ.
che è senza Barba. Ἀγένειος, ὁ.
di Barba rara. Σπανὸς, ὁ, ἀσαυρογένης, ὁ.
di Barba tonda. Στρογγυλογένης, ὁ.
di ampia Barba. Πλατυγένης, ὁ.
di Barba folta. Πυκνογένης, ὁ.
di Barba negra. Μαυρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ μαῦρα γένεια.
di Barba bionda. Ξανθογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ξανθὰ γένεια.
di Barba rossa. Κοκκινογένης, ὁ, σαρὶς, ὁ, ἕνας μὲ τὰ κόκκινα γένεια.
di Barba grisa. Ψαρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ψαρὰ γένεια.
di Barba bianca. Ἀσπρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ἄσπρα γένεια.
alla Barba tua. Εἰς τὰ γένεια σου, στὰ γένεια σου.
Barba. Κλωστεράκι, τὸ.
Barba. Τὸ μαλὶ τῆς ἀγκινάρας.
Barba della spica. Ἡ ἀδέρα τῆς ἀσταχυῆ, τὸ ἄγανον.
Barba del parapetto. Τὸ τρόπωμα τῆς τραπεζῆς.

Tirare in Barba. Σύρνω ἀπὸ πάνω τὸ πρόσωπόν μου.
Barba Cypriano. v Membro virile.
Barba di becco. Τραγόγενα, τὰ.
Barba. v. Zio.
Barbaccia. Γενειάδα, ἡ.
Barbaccino. Ἀνθρωπαράκι, τὸ, μπουδούρης, ὁ.
Barbagiani, barbagianni. (uccello.) Κλουξάρι, τὸ. (πουλί.)
Barbagliare, &c. v. Abbagliare, &c.
Barbaio. (pesce.) Γενειάδα, ἡ. (ψάρι.)
Barbaramente. Βαρβαρικά, βαρβαρικῶς.
Barbare. Μπερπερίζω, ξυρίζω τὰ γένεια, κόβγω τὰ γένεια.
Barbare. Πιάνω, καθῶς πιάνουν τὰ φυτὰ στὴ γῆν.
Barbarla à uno, Κάμνω κοπανιάν, ἢ, βέγκι, ἢ, μιάν.
Barbaresco. Μπαρμπαρόσικος, η, ον, ἀπὸ τὴν μπαρμπαρίαν.
Barbaresco. (animale.) Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Barbaresco, ò barbarese. Μπαρμπαρῶσος, ὁ.
da Barbaresco. Σὰν μπαρμπαρῶσον, μπαρμπαρόσικα.
in Barbaresco, ò in lingua Barbaresca. Μπαρμπαρόσικα.
Barbaresmo. v. Barbarismo.
* Barbaria. (provincia d'Africa.) (Μπαρμπαρεία, ἡ.)
Barbariccia. Κατζαρὰ γένεια, τὰ.
Barbariccia. Μαθιελιά, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Barbarico. Βαρβαρικός, η, ον.
Barbarie. Βαρβαρσύνη, ἡ, βαρβαρότητα, ἡ.
Barbarismo. Βαρβαρισμὸς, ὁ, βαρβαρικὸς λόγος, ὁ.
Barbaro. Βάρβαρος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Barbaro. [animale.] Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. [ζῶον.]
Barbasco, per, verbasco. [herba.] Καλόνθρωπος, ὁ. [χορτάρι.]
Barbasso Γαμπᾶς, ὁ, λοστάρι, τὸ.
Barbastrello. [animale.] Νυκτερίδα, ἡ. λυκτερίδα, ἡ. [ζῶον.]
Barbataccio. Γενειάδα, ἡ.
Barbaticla. Φίλι τὸ φίλος, τὸ.
Barbatella. Καλαβολάδα, ἡ.
Barbato. Γενειάρης, ὁ, μὲ τὰ γένεια.
Barbato. Πιασμένος, η, ον, μιλῶντας διὰ τὰ φυτά.
Barbazzale. Μαγγλίκα, ἡ.
Barbegghia. [insetto.] Κάμπα μαλιαρὴ, ἡ. [ζωοδάκι.]
Barbello. [pesce.] Γενειάδα, ἡ. [ψάρι.]
Barberia. Μπαρμπερεῖον, τὸ.
Bárbero. [animale] Βαρβάρον ἄλογον, τὸ [ζῶον]
Barberotto. Μπαρμπεράκι, τὸ.
Barbetta. Γενάκια, τὰ.
Barbetto. [animale.] Σκύλος μαλιαρὸς, ὁ, ἢ, σκύλος διὰ τὰ νεραὰ, ὁ.
Barbicare. Πιάνω, μιλῶντας διὰ τὰ φυτά.
Barbiccine. Κλωσταράκια, τὰ.
Barbiera Μπαρμπερίδενα, ἡ.
Barbiere. Μπαρμπέρης, ὁ.
di Barbiere. Τοῦ μπαρμπέρη, μπαρμπερίδικος, η, ον.
Barbieria. Μπαρμπερεῖον, τὸ.
Barbiglione. Πεπιόγενα, τὰ.
Barbio, barbione. [pesce.] Γενειάδα, ἡ. [ψάρι]
Barbitone. Ρέκάνι, τὸ.
Barbo. [pesce.] Γενειάδα, ἡ [ψάρι.]
Barbocci. Τζυλύβια, τὰ, μυστάκια, τὰ.
Barboccio. Τὸ φυντάκι τῶν γενειῶν τὸ ἀπκάτεινόν χέλι.
Barboline. v. Barbiccine.
Barbolo. [pesce.] v. Barbio.
Barbone. Γενειάδα, ἡ.
Barbone. [animale.] v Barbetto.
Barboro. (pesce.) v Barbio.
Barbossare. Βερβερίζω.
Barbossare. Γεννῶ, γεννάζω.
Barbossoso. Γεννάρης, ὁ.
Barbottare. Γεννῶ, γεννάζω.
Barbozzo. Σαγόνι, τὸ.
Barbozzo. Τζυλάρι, τὸ, μυστάκι, τὸ
Barbozzuto. Τζυλαρᾶς, ὁ, μυστακᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει μεγάλα μυστάκια.
Barbucchio. Γείνα, ἡ.
Barbucciale. Μαγγλίκα, ἡ.
Barbugliare. Βερβερίζω.
Barbuglio. Βερβερισμὸς, ὁ.
Barbuto. Γενειᾶς, ὁ, γενειαχᾶς, ὁ.
Barca. Βάρκα, ἡ, καΐκι, τὸ.
Barca da pescare. Ψαρόδικον, τὸ, ψαρόδικη βάρκα, ἡ.
Barca da traghetto. Βάρκα τοῦ περαματοῦ, ἡ, περαματόβαρκα, ἡ, περαματαριά, ἡ.
Barca mucchio. Σωρὸς, ὁ
Barca di fromento in fastelli. Σωρὸς δεμάτια σιτάρι, ὁ.
Barcaio, mucchio. Σωρὸς, ὁ.
Barcaruolo. Βαρκάρης, ὁ, μπαρκάρης, ὁ, καραβοκύρης, ὁ, καϊκντζῆς, ὁ.
Barcaruolo. Μαεστάρης, ὁ, μαεστέρης, ὁ, ναύτης, ὁ, γκεμιντζῆς, ὁ.
Barcaruolo di traghetto. Περαματάρης, ὁ.
Barcata Βαρκάδα, ἡ βαρκαριά, ἡ.
Barcheggiare. Πάγω μὲ βάρκαν.
Barchetta. Βαρκάκι, τὸ, βαρκοπούλα, ἡ, καϊκάκι, τὸ.
Barchiere. v. Barcaruolo, il primo.
Barco. Βαρκάρισμα, τὸ.
Barco, per, parco. v. Parco.
Barco, per, Varco. Πέρασμα, τὸ.
Barcollare. Κουνῶ, ἢ, χορεύω σὰν τὴ βάρκαν ἀπάνω τὸ νερόν.
Barcollare. Κουνῶ τὸ λαιμόν.
Barcollo. Κούνισμα, τὸ.
Barcone. Βαρκάρα, ἡ, μεγάλη βάρκα, ἡ.
Barda Τὸ σιδερένιον σελίδι τοῦ ἀλόγου, ἢ σιδερένια ἁρμαποσιὰ τοῦ ἀλόγου.
Bardare. Ἁρμαπώνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σιδερένια τοῦ σελίδια, σελίζω τὸ ἄλογον μὲ τὴν σιδερένιαν τοῦ ἁρμαποσιάν.
Bardascia. Μπαγάσας, ὁ, πούστης, ὁ.
Bardasciare. Κάμνω ἀρσενοκοιτίαν, ἀρσενοκοιτῶ, ἀρσενοκοιτεύω.
Bardascione, bardassia. v. Bardascia.
Bardatura Σελίδια τοῦ ἀλόγου, τὰ.
Bardella, basto. Σαμάρι, τὸ.
Bardellaccia. Μεγάλον σαμάρι.
Bardellare. Σαμαρώνω τὸ ζῶ, βάνω τὸ σαμάρι ἀπάνω τὸ ζῶ
Bardello Παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Bardocco v. Bardello.
Bardosso à bardosso Χωρὶς σέλλαν, μὲ ἄλογον χωρὶς σέλλαν.
Bardotto. (animale.) v Somaro.
Bareggiare. Γελῶ μὲ μαεστρίαν.
Bareggiatore. Γελαστὴς, ὁ, μαεστρὸς, ὁ, μαεστρὸς, ὁ, μαεστρὴς, ὁ.
Barella. Τζιβέρα, ἡ.
Barellare. Σηκώνω ἀπάνω στὴ τζιβέρα.
Baretta, et beretta. Σκούφια, ἡ.
Bargagnare. Λοχαρεύω διὰ λυλειᾶς.
Bargagnare. Μαλώνω τοῦ κακοῦ.
Bargagno. Λοχαρισμὸς διὰ λυλειᾶς, ὁ.
Bargagno. Μάλωμα τοῦ κακοῦ.
Bargellino. v. Birro.
Bargello, ò barigello. Σύμπασις, ὁ.
Bargello. (insetto.) v. Bruco.
Bargieli. Κρέστας, ἡ, κορέλια, τὰ.
Bargigliato. Κρεστάτος, η, ον, μὲ τὴν κρέστα, μὲ τὸ κορέλι.
Bargiglio, bargiglione. v. Barbiglione.
Bariare. Πολεμῶ εἰς τὸ πρόσωπόν μου.

Baricare. Πειφεάζω.
Baricata. Πειφεαγμα, τὸ.
Baricócolo. v. Bericuocolo.
Baricola. Ἀμαξάκι μὲ ἕναν τροχὸν διὰ φόρτωμα, τὸ.
Barigello. v. Bargello.
Bariglietto. v. Bariletto.
Bariglione. Βαρέλα, ἡ.
Barilame. Βαρελολογιὰ, ἡ.
Barilare. Γεμίζω τὰ βαρέλια.
Barilare. Περιμηδένω ὑπὸ βαρέλια.
Barilaro. Βαρελοσικωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ σιωφνει βαρέλια.
Barile. Βαρέλι, τὸ.
Barile d'acqua. Νεροβάρελον, τὸ, βαρέλι διὰ νερὸν, τὸ.
un Barile di acqua. Ἕνα βαρέλι νερὸν.
Barile da vino. Κρασοβάρελον, τὸ, βαρέλι διὰ κρασὶ, τὸ.
un Barile di vino. Ἕνα βαρέλι κρασί.
Barile da sardelle. Σαρδοβάρελον, τὸ, βαρέλι διὰ σάρδαις, τὸ.
un Barile di sardelle. Ἕνα βαρέλι σαρδέλαις.
Barile della ruota. Ἡ σκρόφα τοῦ τροχοῦ.
Bariletta. v. Bariletto.
Bariletta. v Foggia.
Bariletto, barilotto, barletta, barletto, barlotto. Βαρελάκι, τὸ.
Barlione. v Barilame.
Barlovento. Τὸ ἀπάνω τοῦ ἀνέμου.
Barlovento. Ἐνώπιον τοῦ ἀνέμου.
Barlume, tra lume et scuro. Γλυκοφέγγισμα, τὸ.
Barlume, tra lume et scuro. Μιὰ πλιὰ φῶς.
Barlume di vero. Μιὰ πλιὰ ἀλήθεια.
Baro. Μαβιέλος, ὁ, μαβιέλης, ὁ, μαβιόλος, ὁ, ζηλιωμὸς, ὁ.
Baróccolo. Μαβιελιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Baronaccio. Μεγάλος μαβιέλος, ὁ.
Baronaggio. Μπαρονία, ἡ.
Baronaggio. Μπαρονολογιὰ, ἡ, ἀρχονταλογιὰ, ἡ.
Baronare, mendicare. Ζητῶ, ψωμοζητῶ, διακονῶ, διακονεύμαι.
Baroncello. Μπαρογάκι, τὸ.
Baroncello. Ζηλιαρόπαλον, τὸ.
Baronci, baronzi. Παλιόπανα, τὰ.
Baroncio. Παρασύσυμον, τὸ.
Barone. Μπαρόνες, ὁ, μπαρόνης, ὁ.
Barone. v. Baro.
Barone di mercato. Κλεφτοπηγιὰς, ὁ.
Barone di mercato. v. Baro.
Baroneggiare v Baronare.
Baronesimo. Μπαρονία, ἡ.
Baronia. Idem.
Baronia. Ζηλιὰ, ἡ, διακονιὰ, ἡ, ψωμοζηλιὰ, ἡ, μαβιελιὰ, ἡ.
Baronzi, stracci. v Baronci.
Baronzola. v. Trottolo.
Barozza. Τζιβέρα, ἡ.
Barra. Στάγγα, ἡ, τρέσα, ἡ.
Barrare. Σφαγώνω.
Barrare. Γελῶ μὲ μαβιελιὰν, κάμνω μαβιελιάν.
Barratare, &c. v. Barattare, &c.
Barreggiare, v. Barrare, il secondo.
Barricare, &c. v. Baricare, &c.
Barrire. Βρυχῶ, φωνάζω σὰν τὸ φίλι.
Barrito. Βρύχημα, τὸ.
Barro. v. Baro.
Barrone. Idem.
Bartaldo. Κτενιὰ, ἡ.
Baruffa. v. Combattimento.
Baruffare. v. Combattere.
Baruola. Τυεβόλι, τὸ.
Barutola. Κάδι, τὸ.
Baruttela. Τρέτυλας, ὁ, ἀσγαβάδα, ἡ.
Barza. Ἕνα σίκωμα χόμαζα.
Barza. Μαῦνα, ἡ, μεγάλη βάρκα διὰ φόρτωμα.
parlar per Bas et bus Μιλῶ σφά.
Basa. v. Base.
Basanite. v. Paragone.
Basar. v. Bezar.
Baschi, Ἡ φτωχολογιά
Bascia Passà. Πασᾶς, ὁ, πασιὰς, ὁ, παχιὰς, ὁ.
Basciabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ φιληθῇ.
Basciare, &c. v. Baciare, &c.
Basciuccare. v. Baciuccare.
Base. Βάσις, ἡ.
Baseo. Ἄγνωστος, ὁ, ἀνάποδος, ὁ.
Basette. Τζυλύβια, τὰ, μυστάκια, τὰ.
Basilico. (herba.) Βασίλικος, ὁ. (χορτάρι.)
Basilicone. (frutto.) Καρύδι βασιλικὸν κ᾽ ὀμορφον, τὸ. (πωεικόν.)
Basilisco. (animale.) Βασιλίσκος, ὁ. (ζῶον.)
Basito morto. Ἀπεθαμμένος, ι, ον.
Basoffia. Μαχαιρὰ, ἡ, μαγείρεμα, τὸ.
Basola. Κρυσταλλένιον ποτήρι, τὸ.
Basoso Ὁποῦ ἔχει κοντὰ, ἢ, ὀτιμος ν᾽ ἀπεθάνῃ, ὁποῦ κοντεύει ν᾽ ἀπεθάνῃ.
Bassa sostant. valle Λαγκάδι, τὸ.
Bassa. adiett. Χαμηλὴ, ἡ.
di Bassa mano, ò di bassa conditione. Χαμηλὸς, ι, ον, ὁποῦ ἔχει ὑπὸ κάτω χέρι.
Bassare. Χαμηλώνω.
Bassare. Κατηβάζω.
Bassetto. v. Bassotto.
Bassezza. Χαμηλοσύνη, ἡ.
Bassissimo. adiett. Κατώτατος, ι, ον, χαμηλότατος, ι, ον.
Bassissimo adverb. Κατώτατα, χαμηλότατα, πολλὰ χαμηλὰ.
Basso. adiett. Χαμηλὸς, ι, ον.
più Basso. adiett. Χαμηλότερος, ι, ον, κατώτερος, ι, ον.
gente Bassa. Κανάγια, ἡ.
huomo di Bassa mano, ò conditione. Ἀπὸ κάτω χέρι ἄνθρωπος, χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ἡ, ὑπόδουλος, ἡ, μηδενιστέρος ἄνθρωπος, ὁ.
al Basso del giorno. Πρὸς τ᾽ ἀργά.
Basso nella musica. Μπάσο, τὸ.
Basso discorso. Ἁπλὸς λόγος, ὁ, ἁπλὸς λογαριασμὸς, ὁ.
Basso fondo. Ρηχὸν νερὸν, τὸ.
Basso rilievo. Χαμηλοσύκωτον γλύμμον, τὸ.
Basso. adverb. Χαμηλὰ, κάτω, κάτω.
da Basso in terra. Κάτω στὴν γῆν, χάμω, χαμαὶ.
più Basso. Παρὰ κάτω, κατώτερα, πλέον χαμηλὰ, χαμηλότερα.
la parte da Basso Ἡ κάτω μεριά.
Bassotto. Κοντοκινὸς, ι, ον.
Bassura. v. Bassenza.
Basta. verbo. Σώνει, φθάνει.
Basta. sostant. Ἀνακόμπωμα τοῦ ῥοῦχου, τὸ, ἀνασύκωμα τοῦ ῥοῦχου, τὸ.
grossa Basta di bambace Λυδάνα, ἡ.
Bastagiare Χαμαλεύω, χαμαλίζω.
Bastagio Χαμάλης, ὁ, βαστάρης, ὁ.
Bastaio. Σαμαρᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει σαμάρια.
Bastante, ò atto. Ἱκανὸς, ι, ον, ἄξιος, ια, ιον.
esser Bastante, ò sufficiente. Εἶμαι ἀκανεπὸς, ἀκανῶ, φθάνω, σώνω.
Bastante, che basta. Ἀκανεπὸς, ι, ον, ἱκανεπὸς, ι, ον, ἱκανὸς, ι, ον, ἀρκετὸς, ι, ον.
il Bastante. Τὸ ἀκανεπὸν, τὸ ἱκανεπὸν, τὸ ἱκανὸν, τὸ ἀρκετὸν, τὸ σωστόν.
Bastantemente. Ἀκανετὰ, ἱκανετὰ, ἱκανὰ, ἱκανῶς, ἀρκετὰ.
Bastanza. Ἱκανότης, ἡ.
Bastanza. Πεφιοσία, ἡ, φεισότης, ἡ, τὸ φείσιον, τὸ φεισὸν, τὸ πλήθιον, τὸ πλήσιον.
à Bastanza. v. Bastantemente.
à Bastanza. Πεφίσια, φεισὸν, πλήθια, πλήσια.
Bastarda. Μπαστάρδα, ἡ.
Bastardaccio. Κακὸς μπαστάρδος, ὁ.
Bastardare. Μπασταρδεύω, μπασταρδιάζω, ξεφυλίζω, νοθεύω.
Bastardella galea. Μπαστάρδα, ἡ.
Bastardello. Κατάσιχον, τὸ, τεφτέρι, τὸ.

Bastardello. Μπαστάρδάκι, τὸ, μπαστάρδύγλον, τὸ, μπαστάρδικον, τὸ.
Bastardia. Μπαστάρδισύνη, ἡ.
Bastardire. v. Bastardare.
Bastardo. Μπαστάρδος, ὁ, πυτάνας υἱός, ὁ.
di Bastardo. Μπαστάρδικος, η, ον.
da Bastardo. Μπαστάρδικα.
Bastardume. v. Bastardia.
Bastare. Ἀκόμῶ, ἔμαι ἀκμαιετὸς, φτάνω, φθάνω, σώνω.
Bastare Πεθιστένω.
Bastare. Βαστῶ, ὑποβαστῶ, μῶω, ὑπομῶω ἀγεάζω.
mi Basta l'animo. Μῦ βαστᾷ ἡ ψυχὴ, μῦ βαστᾷ ἡ καρδιά.
non mi Basta l'animo. Δὲν μῦ βαστᾷ ἡ ψυχὴ, δὲν μῦ βαστᾷ ἡ καρδιά.
Basta-lena, à basta-lena. Μὲ ὅλω πῶ λύναμν.
Bastaro. Σαμαεᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει σαμάεια.
Basteggiare. v. Bastagiare.
Bastevole. v. Bastante.
Bastevolmente. v. Bastantemente.
Bastia di veste. Ἀνακόμπωμα τῦ ῥῦχυ, τὸ, ἀνασύκωμα τῦ ῥῦχυ, τὸ.
Bastiare. v. Bastionare.
Bastimenti. Ξύλα, τὰ, καεάβια, τὰ.
Bastinare. v. Bardellare.
Bastinella. Σαμαεάκι, τὸ.
Bastinella. Σαμάει, τὸ.
Bastinella. Φάδα, ἡ.
Bastio, basto. Σαμάει, τὸ.
Bastionare. Μπολεαρδεδωαπόνω, δυναπόνω μὲ μπολεάρδα.
Bastione. Μπολεάρδο, τὸ, μπελοάρδο, τὸ, μπελοάρδι, τὸ, ἐπτεῖχισμα, τὸ.
Basto, bardella. Σαμάει, τὸ.
Bastonare. Ξυλίζω, ῥαωδίζω, λίνω ξυλιᾶς, λίνω ῥαωδιᾶς, λέρνω.
Bastonare i pesci. metafor. Εἶμαι εἰς τὸ κυπὶ, ἡ, τὸ κάτεργον.
Bastonarsi. Ξυλίζομαι, ῥαωδίζομαι, λέρνομαι, τρώγω ξυλιᾶς, ἡ, ῥαωδιᾶς
Bastonata. Ξυλιὰ, ἡ, ῥαωδιὰ, ἡ.
Bastonatina. Ξυλαεᾶκιὰ, ἡ, ῥαωδακιὰ, ἡ.
Bastoncello. Ξυλαεάκι, τὸ, ῥαωδάκι, τὸ.
Bastoncisto. Idem.
Bastone. Ξύλον, τὸ, ῥαωδὶ, τὸ, λεκωνίκι, τὸ.
Bastoni di carte. Μπαστύνια, τὰ.
castigar co'l Bastone della bambagia. metafor. Σωπαίνω.
Bastoneggiare. v. Bastonare.
Bastonetto. v. Bastoncino.
Bastoso. v. Facchino.

Bata. (pesce.) v. Raggia.
Batacchiare. Ῥαωδίζω τὰ λένδεα, λέρνω τὰ λένδεα.
Batacchiata. Ῥαωδιὰ, ἡ.
Batacchio. v. Bastone.
Batacchio. Γλωσσίδι, τὸ, κόπανος, ὁ, λυκέναι, ὁ.
Batellaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει βάρκαις, ἡ, καΐκια.
Batelliere. Καϊκντζῆς, ὁ, βαρκάρης, ὁ.
Batello. Καΐκι, τὸ, βάρκα, τὸ.
Batessa. v. Badessa.
Baticca. Μισοβύτζι, τὸ.
Batistero. Βαφιστήριον, τὸ, ἁγιαστήρα, ἡ, ἁγία κολυμβίθρα, ἡ, γιπτήρα, ἡ.
Batistero. v. Membro virile.
Bato. Λυτρὸν τὸ, λυτρὸς, ὁ.
Batosta. Μαλία, ἡ, καυχὰς, ὁ.
Battacchiare. v. Bastonare.
Battacchiare. v. Batacchiare.
Battacchiata. v. Batacchiata.
Battacchio. v. Batacchio, il primo.
Battacchio. v. Batacchio, il secondo.
Battaglia. Πόλεμος, ὁ.
Battaglia navale. Θαλασσοπόλεμος, ὁ.
Battagliare. Πολεμῶ, κάμνω πόλεμον, λίνω πόλεμον.
Battagliar per mare. Θαλασσοπολεμῶ.
Battagliatore, battagliere. Πολεμιστὴς, ὁ, πολεμιστὴς, ὁ.
Battagliereſco. Πολεμικὸς, η, ον.
Battaglievole. Πολεμάρχος, ὁ.
Battaglio. v. Batacchio.
Battaglio. Κόπανος, ὁ.
Battaglione. Στρατιωτικὸν τάγμα, τὸ.
Battaglioſo. Μαλωτὴς, ὁ, καυχαντζῆς, ὁ.
Batteggiare. v. Battezzare.
Battello. v. Batello.
Battente. Μπαλτὴς, ὁ.
Battere. Κλυπῶ, λέρνω, κοπανίζω, βαρῶ, ἀπλώνω ἀπάνω.
Batter l'accialino. Πυριοβολῶ.
Battere alcuno di ſanta ragione. Δέρνω καλά.
Batter brochette, batter la borra, ribrezzare. Τυρτυρίζω.
Batter carni. Ἀρβελίζω, ἀρβελοκοπῶ.
Batter et batterſi il cuore. Ἀποκτυπῶ.
Batter co'l durango, ò nervo di bue. Βυρδυλίζω, κτυπῶ μὲ τὸ βύρδυλον.
Batter due chiodi ad un caldo. Κάμνω εἰς ἕνα κτύπημα λύο λυλεᾶς.
Batter l'aſino. Δέρνω τὸ γαδύρι, λαλῶ τῦ γαδάρυ.
Batter gl'alberi per cogliere il frutto. Ῥαωδίζω τὰ λεῖδρα.
Batter le mani per burla. Κεστῶ, κροτῶ, κυρτῶ.
Batter le mani per applauſo, applaudere, lodare. Κεστῶ, ἐπαινῶ.
Batter colle mani. Κλυπῶ μὲ τὰ χέρια.
Batter le mani, ò dalle mani. Κτυπῶ τὰ χέρια.
Batter de i piedi. Κτυπῶ μὲ τὰ πόδια σὺ γῆν.
Batter la porta. Κτυπῶ πῦ πόρταν, βαρῶ, ἡ, κρύω, ἡ, κυρτῶ πῦ πόρταν.
Batter col pugno. Κτυπῶ, ἡ, λίνω γροθιᾶς, γροθίζω.
Batter tenda. Καταβάζω πῦ τέντταν.
Batter la via. Ἀνοίγω πῦ δρόμον.
Batter moneta. Κόβω μονέτταν.
Batter la muraglia. Τειχοπολεμῶ.
Batter troppo ò fuor di modo. Δέρνω πολλά.
Batter col baſtone della bambagia. metafor. Σωπαίνω.
Batterſi. Κτυπῦμαι, λέρνομαι.
Batterſi à palme. Κτυπῶ τὰ χέρια.
Batterſi in duello, batterſi ſolo à ſolo. Μονομάχομαι.
Batterſi in petto. Στηθοδέρνομαι.
in un Batter d'occhio. Εἰς μιὰν μαλιὰν, εἰς μιὰν ἀνοιγοσφαλισμαλιὰν, εἰς μιὰν ῥοπὴν καιρῦ.
Batteria. Πόλεμος, ὁ.
Batteſimale. Τῦ βαφισμάτυ.
Batteſimo. Βάφισμα, τὸ, βάπισμα, τὸ, βάφισις, ἡ, βάπισις, ἡ.
ſolennità del Batteſimo. Βαφίδι, τὸ.
le cerimonie del Batteſimo. ἡ τάξεις τῦ βαφισμάτυ, αἱ τῦ βαπτισμάτος τελεταί.
tenere al Batteſimo, ò levar dal ſacro fonte. Βαφίζω, βαπτίζω.
ſenza Batteſimo. Ἀβάφιστα.
l'eſſer ſenza Batteſimo. Ἡ ἀβαφιστιά.
Battezzante. Ὁ ὁπῦ βαφίζει.
Battezzare. Βαφίζω, βαπτίζω.
Battezzarſi. Βαφίζομαι, βαπτίζομαι.
Battezzato. Βαφισμένος, η, ον, βαπισμένος, η, ον.
non Battezzato. Ἀβάφιστος, η, ον, ἀβάπιστος, η, ον.
Battezzatore. Βαφιστὴς, ὁ, βαπιστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ βαφίζει.
Battezzatrice. Βαφίστρα, ἡ, βαπίστρα, ἡ, μιὰ ὁπῦ βαφίζει.
Batticulo di monaca Περσόψι, τὸ, μαχραμᾶς, ὁ.
Batticuore. Καρδιόκτυπος, ὁ, ὑπόκτυπος, ὁ.

Battiferro. Ἀτζίγκαρος, ὁ, χαλκιὰς, ὁ.
Battifuoco. Ἀτζάλι τὸ, τζακμάκι, τὸ.
Battigrano. Ἀλωιστὴς, ὁ.
Battiliana, lanaro. Ἕνας ὁποῦ πλέκει τὸ μαλί.
Battiloro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει τὰ μαλαματόφυλλα.
Battiloro. Ἐργαστήρι ὅπου γίνονται τὰ μαλαματόφυλλα.
Battimano Χεροκτύπημα, τὸ.
Battimento. Κτύπημα, τὸ, κτυπημὸς, ὁ, σάρμα, τὸ, σαρμὸς, ὁ, κοπάνισμα, τὸ, κοπανισμὸς, ὁ.
Battimento col durengo, ò nervo di bue. Βυρδύλισμα, τὸ, βυρδυλισμὸς, ὁ.
Battimento di carne. Ἀρβελισμὸς, ὁ, ἀρβέλισμα, τὸ.
Battimento di petto. Στηθόδαρμα, τὸ, στηθοδαρμὸς, ὁ.
Battimento di testa. Κεφαλοκτυπησιὰ, ἡ.
Battipalo. Βαρυὰ, ἡ.
Battiponti Idem.
Battipotta. (pesce.) Μαργωτῆρα, ἡ. (ψάρι.)
Battirame. Χαλκοματὰς, ὁ.
Battisecula, battisegola. (fiore.) Ἀμπερεμπὲ, τὸ. (λυλύδι.)
Battista. Μπαπίστας, ὁ.
san Giovanni Battista. Ὁ ἅγιος Γιωάννης ὁ Βαπτιστὴς.
Battistare. v. Battezzare.
Battisteo. Βαπτιστήρι, τὸ.
Battisteo. v. Battisterio.
Battisteo. v. Battocchio di campana.
Battisteo. v. Membro virile.
Battisterio. Βαπτιστήρι, τὸ.
Battisuocero. v. Battisecula.
Battitoio. Ὁ κόπανος τῆς πόρτας.
Battitoio. v. Battocchio di campana.
Battitore. Κτυπητὴς, ὁ, σλάρτης, ὁ, κοπανιστὴς, ὁ.
Battitore. v. Ferraro.
Battitore. v. Bastone.
Battitore. Ὁ κόπανος τῆς πόρτας.
Battitrice. Κτυπήτρα, ἡ, κτυπήτρια, ἡ, κοπανίστρα, ἡ, κοπανίστρια, ἡ, σλάρτρα, ἡ, σλάρτρια, ἡ.
Battitura. Κτύπημα, τὸ, κοπανιὰ, ἡ, κόλπος, ὁ, κόρπος, ὁ.
Battitura di durengo. Βυρδυλιὰ, ἡ.
Battocchiare. v. Battere.
Battocchio di campana. Γλωσσίδι, τὸ, λυκένας, ὁ, κόπελος, ὁ.
Battocchio. Ὁ κόπελος τῆς πόρτας.
Battola. v. Padelletta.
Battucchieria. v. Sciocchezza.
Battuta. Πατημένη στράτα, ἡ, συχνοπατημένη στράτα, ἡ.
andar per la Battuta. Πορπατῶ ἀπὸ τὴν πατημένην στράταν.
via ben Battuta. Καλοπατημένη στράτα, ἡ.
Battuto adiett. Κτυπημένος, η, ον, σλαρμένος, η, ον, κοπανισμένος, η, ον.
Battuto, parlando di carne. Ἀρβελισμένος, η, ον.
carne Battuta. Ἀρβελιόν, τὸ, ἀρβελισὸν κρεὰς, τὸ.
à foggia di carne Battuta. Ἀρβελιστὰ.
Battuto col durengo. Βυρδυλισμένος, η, ον.
Battuto di fresco, parlando della macina del molino. Ἀποχαρεγὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Battuto, sostant. Πάτημα, τὸ, πατησιὰ, ἡ.
Battuto. Μπατυνὴς, ὁ.
Bau, il bau. Μπαῦς, ὁ, μπαμπάγεος, ὁ, μαμῦνας, ὁ.
far Bau bau. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
far Bau. Ξυπνίζω τὰ παιδιά.
Bava che pende dalla bocca. Σάλιον, τὸ.
Bava di metalli. v. Spuma.
Bavaglio. Μαμυγιέρα, ἡ.
Bavare. Σαλίζω.
Bavaro. Κολαρέτο, τὸ.
Bavaro. Σαλιάρης, ὁ.
Bavaro. Κυκῦλα, ἡ.
Bauccare. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Bauccare. v. Spiare.
Baucco. v. Bau.
Bave. Σάλια, τὰ.
Bavella. Ἀνήψηπον μετάξι, τὸ.
Bavellare. Παρφένω τὸ μετάξι.
* Bavera provincia. Μπαβιέρα, ἡ, μπαβαριὰ, ἡ.
Bavisi. Τὰ φτερὰ τῆς ψαρῆς.
Baülo. Σεπέτα, τὸ.
Bavonare una nave. Παλαμίζω ἕνα καράβι.
Bavoso. adiett. Σαλιάρικος, η, ον.
putto Bavoso. Σαλιάρικον, τὸ.
Bavoso, pieno di Bave. Σαλιαρὸς, η, ον.
Bazzarare, &c. v. Barattare, il primo, &c.
Bazzarare, &c. v. Barattare, il secondo, &c.
Bazzarro. Μπαζάρι, τὸ, παζάρι, τὸ.
Bazzegare. Βεβεείζω.
Bazzegare. Βιγλίζω.
Bazzegare. Σμίγω.
Bazzica. Σμίξις, ὁ.
Bazzicare. Σμίγω.
Bazzicare. Κυνῶ.
Bazzicatore. Ἕνας ὁποῦ συχνιάζει, ἢ σμίγει μὲ ἄλλους.
Bazzicatore. Βεβεέρης, ὁ.
Bazzicature. Ρυχαλάκια, τὰ, γλυγδάκια, τὰ.

B E

Bé. interiettione. Μπὰ, ἰὰ.
Bé, per, belli. Ὀμορφοι, οἱ.
Beare. v. Beatificare.
Beatamente. Μακάρια, μακαρίως.
Beati. Μακάριοι, οἱ, μακαρισμένοι, οἱ.
Beatificare. Μακαρίζω, κάμνω μακάριον.
Beatificarsi. Μακαρίζομαι, γίνομαι μακάριος.
Beatificatione. Μακαρισμὸς, ὁ, μακαρισμὸς, ὁ.
Beatificativo. Μακαριστικὸς, η, ον, μακαριστικὸς, η, ον, μακαριστικὸς, η, ον.
Beatificato. Μακαρισμένος, η, ον, μακαρισμένος, η, ον.
Beatissimo. adiett. Μακαριότατος, η, ον.
il Beatissimo. sostant. Ὁ μακαριότατος, ὁ Πάπας.
Beatitudine. Μακαριότης, ἡ, μακαριότητα, ἡ, μακαριὰ, ἡ.
la vostra Beatitudine. titolo che si dà al Papa. Ἡ μακαριότης σου.
per la Beatitudine del mio Padre. Εἰς τὴν μακαριὰν τοῦ πατρός μου.
Beato. adiett. Μακάριος, ια, ιον.
un Beato. Ἕνας μακάριος.
tre volte Beato. Τρισμακάριος, ια, ιον.
Beatore. Μακαριστὴς, ὁ, μακαριαστὴς, ὁ.
Beatrice. Μακαρίστρια, ἡ, μακαρίστρα, ἡ.
Bebe, per, beve. Πίνει.
Bebulbo. v. Bulbo.
Becalunga. Πεσσφύρα τῆς γιαλῆς, ἡ.
Becca. Γλιγδί, τὸ.
Becca. Κορδέλα, ἡ, κυρδέλα, ἡ.
Becca. Καρτζοδέτα, ἡ.
Beccabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ τζιμπηθῇ.
Beccacenere. Μασιὰ, ἡ, μυλέτα, ἡ.
Beccacia. (uccello.) Ξυλόρνιθον, τὸ, ξυλόκιτζα, ἡ, ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ἀσκολόπακας, ὁ. (πουλί.)
Beccacini. (uccelli.) Ξυλορνιθάκια, τὰ. (πουλιά.)
Beccafico. [uccello.] Συκοφαὶ, ὁ. [πουλί.]
Beccaio. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Beccalite. Ἀνοχλιστὴς, ὁ, ἀνοχλητὴς, ὁ, ἀνοχλιστὴς, ὁ, ἀνοχλητὴς, ὁ.
Beccalite. Μαλωτὴς, ὁ, κομπαντζὴς, ὁ.
Beccamento. Τζίμπημα, τὸ, τζιμπημὸς, ὁ.

Beccamorti. Μόρτηδες, οἱ.
Beccamorti. Νεκροθαύτηδες, οἱ.
Beccare dell'uccello. Τζιμπῶ.
Beccare. *v.* Tirare.
Beccare. *v.* Ricevere.
Beccare. *v.* Godere.
Beccare. *v.* Gustare.
Beccare. *v.* Pigliare.
Beccare sù qualche cosa. Πέρνω κάτι τί.
Beccarsi il cervello. Λαθαίνομαι.
Beccarello. (animale.) Τραγάκι, τὸ, τραγόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Beccarelli. Νεκροθαύτηδες, οἱ.
Beccaria, macello. Μακελειόν, τὸ, χασαπί, τὸ.
Beccaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Beccastrino. Πικοῦνι, τὸ.
Beccata. Τζιμπημαλιά, ἡ.
Beccatella. Μπουκουνιά, ἡ.
Beccatella. Μπουκούνι, τὸ.
Beccatello. Πουντέλι, τὸ.
Beccatura. *v.* Beccata.
Beccheggiare. *v.* Beccare dell'uccello.
Becchera. Ἡ μύτη τοῦ γεφακιοῦ.
Beccherello. *v.* Beccarello.
Becchiria. *v.* Beccaria.
Becchetto. Μυτάκι, τὸ, μυζεφάκι, τὸ.
Becchietto. (uccello.) Φρεντζούνι, τὸ. (πουλί.)
Becchigno. Τεφάγινος, η, ον.
Becchina. *v.* Natura della donna.
Becchino. Μόρτης, ὁ.
Becchino Νεκροθαύτης, ὁ.
Becco dell'uccello, rostro. Ἡ μύτη τοῦ πουλιοῦ.
Becco, capro. (animale.) Τεφάρος, ὁ. (ζῶον.)
Becco cornuto. Κεφατάς, ὁ, γκιδοῦς, ὁ.
Becco da sfare nel macello. Σφακτὸν, τὸ.
di Becco. Τεφάγινος, η, ον.
Becco conduttore. Τεφάρος ὀμπεστάρης, ὁ.
tenere il becco lungi dall'herbe. metafor. Πειπαίζω.
dar bel Becco alle stelle. metafor. Κάμνω τὸ μεγάλον.
dar di Becco. metafor. Ἀνακάπτομαι εἰς πᾶσα λογῆς ἄνοιαις.
puzzar di Becco. Τεφοβερμῶ, χνοῦ τραγιᾶς.
Becconaccio, et beccone. metafor. Ἔνας μεγάλος ἄγνωστος.
Becconaccio, et beccone. Μυτάρα, ἡ.
Becconaccio, et beccone (animale.) Μεγάλος τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Becconaccio, et beccone. Ἔνας μεγάλος κεφατάς.

Beccuccio. Μυτάκι, τὸ, μυζεφάκι, τὸ.
Beccuccio. Ἡ μύτη τοῦ ἀγκειοῦ, τὸ ρύγχος.
Bedano. Ἔνας ἀνάποδος.
Bedello. (albero.) Πέλεκας, ὁ. (δένδρον.)
Befana. Μιὰ ἄχρηστη γυναῖκα.
Befania. *v.* Epifania.
Beffa, beffe, scorno. Πειπαίγνιον, τὸ, φειγέλιον, τὸ, ἀναγέλασμα, τὸ.
Beffa, beffe. *v.* Bagatelle.
farsi Beffe. *v.* Beffare.
Beffardare. Μειτζιάζω, μασκαρεύομαι, χωεφτεύω.
Beffardo. Μειτζιάρης, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, χωεφιάρης, ὁ, χωεφτατζὴς, ὁ.
Beffare. Πειπαίζω, ἀναγελῶ, φειγελῶ, καταγελῶ.
Beffarsi, esser beffato. Πειπαίζομαι, ἀναγελοῦμαι, φειγελοῦμαι, καταγελοῦμαι.
Beffarsi d'uno con mostrargli le dita. Μουντζώνω, δείκτω τὰ δέκα, δεκαπίζω.
Beffato. Πειπαιγμένος, η, ον, ἀναγελασμένος, η, ον, φειγελασμένος, η, ον.
Beffatore. Πειπαιχτὴς, ὁ, ἀναγελαστὴς, ὁ, φειγελαστὴς, ὁ.
Beffatrice. Πειπαίχτρα, ἡ, φειπαίχτρια, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ, φειγελάστρα, ἡ, φειγελάστρια, ἡ.
Beffeggiare. *v.* Beffardare.
Beffeggiare. *v.* Beffare.
Beffeggiatore. *v.* Beffatore.
Beffeggiatrice. *v.* Beffatrice.
Beffevole. Ὁποῦ εἶναι ἄξιος δι' νὰ μειτζιαθῇ.
Beffiare. *v.* Beffardare.
Beghina, et beghino. Μπεγίνα, ἡ.
Beghinare. Μπεγινεύω.
Bei, per, belli. Ὁ μορφοι, οἱ.
Bei. Μπέης, ὁ.
Beilerbei. Μπεηλερμπέης, ὁ.
Beitore. Πιστὴς, ὁ.
Belamento. Βλήχημα, τὸ.
Belare. Βληχῶ, φωνάζω, καθὼς κάμνει τὸ πρόβατον.
Belbello. Πολλὰ ὄμορφος, η, ον, ὀμορφόταπος, η, ον.
Belche. Ὁ μορφον πρᾶγμα.
Belena. *v.* Balena.
Beletta. Βύρκης, τὸ, βύρκα, τὰ, τζιαμύει, τὸ, τζιαμύει, τὸ.
Belgimi, belgini, belgioni, et belgivi. Μεντζυβὶ, τὸ.
Beli, et belis. (fiore.) Κιανανάλε, τὸ. (λουλούδι.

Belico. Ἀφαλὸς, ὁ, ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ.
Belin belino, *v.* Bellin bellino.
Bella. Ὀμορφη, ἡ.
Bella bellina. Ὀμορφούτζικη, ἡ, καλούτζικη, ἡ.
la Bella bellina. *v.* Natura della donna.
alla Bella prima. Μιὰν κοπανιάν.
Bellamente. Ἀγάλια.
Belle belle, et curra curra. Πρόβυκα, φωνὴ μὲ τὴν ὁποίαν κράζουν τὴς ὄρνιθας.
Belletta. *v.* Beletta.
Bellettare. Φιλάνω, νίβγω, συλλαμαδιάζω, βάνω φιλασίδι, ἡ, νιφίδι, ἡ, συλλαμὰ, κοκκινιδιάζω, βάνω κοκκινάδι.
Bellettatrice. Φιλάστρα, ἡ, φιλάστρια, ἡ, νίφτρα, ἡ, νίφτρια, ἡ.
Bellettiera Φιλασιδοθυκήτρα, ἡ, φιλασιδοθυκήτρια, ἡ, νιφιδοθυκήτρα, ἡ, νιφιδοθυκήτρια, ἡ.
Belletto. Φιλασίδι, τὸ, νιφίδι, τὸ, συλλαμὰς, ὁ, κοκκινάδι, τὸ.
Bellettoso. Γεμάτος φιλασίδι, η, ον.
Bellezza. Ὀμορφιὰ, ἡ, ὀμορφάδα, ἡ, ὡεραιοτὴς, ἡ.
Bellico. *v.* Bellicoso.
Bellico. *v.* Belico.
Bellicolo. *v.* Belico.
Bellicosamente. Πολεμικά.
Bellicoso. Πολεμικὸς, η, ον.
un Bellicoso. Ἔνας πολεμάρχος.
Bellina. Ὀμορφούτζικη, ἡ, καλούτζικη, ἡ.
Bellino. Ὀμορφούτζικος, η, ον, καλούτζικος, η, ον.
Bellin bellino. Ἀγάλια, ἡ.
Bellin bellino. Ὀμορφούτζικα, καλούτζικα.
far Bellin bellino. Κάμνω ἀγάλια.
far Bellin bellino. Κάμνω πῶς, κάμνω τάχα πῶς, δείκτω πῶς, καμώνομαι.
Bellissimo. Ὀμορφόταπος, η, ον, ὡεραιόταπος, η, ον.
Bello. Ὀμορφος, η, ον, ὡεραῖος, αῖα, αῖον.
Bello. *v.* Bellezza.
più Bello. Ὀμορφότερος, η, ον, πλέον ὄμορφος, η, ον, ὡεραιότερος, η, ον.
Bell'e nuovo. Ὁλοκαινούριος, ια, ιον.
Bell'e grosso. Καλὸς καὶ χοντρὸς, η, ον.
è Bell'e fatto. Εἶναι καλὰ καὶ ὄμορφα καμωμένον.
il Bell'è. Τὸ καλὸν εἶναι, τὸ ὄμορφον εἶναι.
di Bello. Καλὰ καλὰ ὄμορφα καὶ καλὰ.
di Bel mezzo di. Ἴσα τὸ μεσημέρι.

fare il Bell'humore, ò il ser sacente. Κάμνω τὴν γραμματικὸν, ἢ, τὴν νξευρεμένον, ἢ, τὴν σοφὸν.
stare à Bello sguardo. Στέκομαι κατὰ κειτάζω.
Belloardare. v. Bastionare.
Belloardo. v. Bastione.
Bellone. Ὁ μορφος κατὰ τὸ πρόσωπον, ὁ.
Bellone. (pesce.) Βελογίδι, τὸ. (ψάρι.)
Bellora. (animale. Νυφίτζα, ἡ, πολλοκονυφίτζα, ἡ. (ζῶον.)
Bellozzo. Ὁ μορφότζικος, ν, ον, καλότζικος, ν, ον.
Belo. v. Belamento.
Belone. Φωναλὰς, ὁ.
Belsamina, carenza. (herba.) v. Balsamina.
Belta, beltade. v. Bellezza.
Beltresche. Ξυλένια πιδαπέλια, τὰ.
Beltramo. Ὁ μορφος, ν, ον, χαιρεπωμένος, ν, ον.
Belvardare. v. Bastionare.
Belvardo. v. Bastione.
Belvedere. (herba.) Μπελβεδέρι, τὸ.
Belzoino. Μεντζοβὶ, τὸ.
Belzuar. v. Bezar.
Bembè. Καλὰ.
Bembene. Πολλὰ καλὰ.
Ben, per, bene. Καλὰ, καλῶς.
di Ben'in meglio. Καλὸν τὸ καλὸ, καλῶς τὸ καλὸ.
Benaggia, ben'habbia. Καλὸν νὰ χῃ.
Benandata, ò ben'andata. Τὸ καλὸν χέρι..
Benaventuranza. Καλορρίζικιὰ, ἡ, καλομοιρὰ, ἡ.
Benaventurato, benaventuroso. Καλορρίζικος, ν, ον, καλομόιρος, ν, ον.
Bembè. Καλὰ.
Benbene. Πολλὰ καλὰ.
Benche. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλὰ ἢ, καλὰ ἢ. et seguendo il verbo, il più delle volte dicono. Καλὰ ἢ νὰ.
Benda. Δέμα, τὸ.
Benda. Κορδέλα, ἡ.
Bendare. Δένω.
Bendare. v. Coronare.
Bendella. Κορδέλα, ἡ.
Bendella. Δέμα, τὸ.
Bendellare. Βάνω πολιγύρι.
Bendellare. Δένω.
Bendellare Βάνω κορδέλαις.
Benè, adverb. Καλὰ, καλῶς.
assai Bene, benissimo. Καλώτατα, πολλὰ καλὰ, ὡραιότατα, ὑπέρκαλα.
più bene. Καλλιότερα, καλήτερα,
se bene. Ἀγκαλὰ.
Bene, sostant. il bene. Τὸ ἀγαθὸν, τὸ καλὸν.
lista di alquante sorti di beni. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν ἀγαθῶν.
* il bene honesto. Τὸ σεμνὸν ἀγαθόν.
* il bene utile. Τὸ χρήσιμον ἀγαθόν.
* il bene delettabile. Τὸ ἡδὺ ἀγαθόν.
* il sommo bene. Τὸ ἔσχατον ἀγαθόν.
* il bene per essentia. Τὸ κατ' οὐσίαν ἀγαθόν.
* il bene per se. Τὸ καθ' ἑαυτὸ ἀγαθόν.
* il bene per participatione. Τὸ καθὰ μετοχὴ ἀγαθόν.
* il bene accidentale. Τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθόν.
* il bene respettivo. Τὸ χρεικὸν ἀγαθόν.
i beni, le facultà, l'havere la robba. Τὰ ἀγαθὰ, τὰ καλὰ, τὸ βίον, τὸ ἔχει, ἡ οὐσία.
i beni mobili. Τὰ κινητὰ ἀγαθὰ, τὰ κινητὰ καλὰ, τὰ σαλευόμενα.
i beni immobili. Τὰ ἀκίνητα ἀγαθὰ, τὰ ἀκίνητα καλὰ, τὰ στεκόμενα.
à Bene che. v. Benche.
le Benedette. ἡ βενιδῆς.
Benedetto. Εὐλογημένος, ν, ον, ἁγιασμένος, ν, ον, ἁγιασμένος, ν, ον.
non Benedetto. Ἀνόλογητος, ν, ον.
Benedicente. Εὐλογητὴς, ὁ.
Benedicenza. v Benedittione.
Benedicite, la Benedicite. Τὸ ἀλογητόν
Benedicite pater. Εὐλόγησον πάτερ.
Benedire, dar la benedittione. Εὐλογῶ, ἀγχόμαι, δίνω τὴν ἀκλή.
Benedire, maritare. Εὐλογῶ, στεφανώνω, παντρεύω.
Benedire la casa con l'acqua santa. Φωτίζω τὸ σπίτι.
Benedire la chiesa con l'acqua santa. Κάμνω ἁγιασμόν.
Benedirsi, maritarsi. Εὐλογοῦμαι, στεφανώνομαι, παντρεύομαι.
Benedittione. Εὐχὴ, ἡ, ἀκὴ, ἡ, ἀλογία, ἡ.
Benedittione delle nozze. Εὐλόγησις, ἡ, στεφάνωσις, ἡ, πάντρεψις, ἡ.
Benedittione di habito religioso. Ρασευχὴ, ἡ, ἡ εὐχὴ τὴν ῥάσον.
Benefattore. Εὐεργέτης, ὁ.
Benefattrice. Εὐεργέτρα, ἡ, ἀνεργέτρια, ἡ.
Beneficare, far bene à qualch'uno. Κάμνω καλόν.
Beneficiare. Δίνω μιὰν ἐκκλησίαν.
Beneficiaro. Ἔνας ὁποὺ ἔχει μιὰν ἐκκλησίαν.
Beneficiata. Μιὰ ἐκκλησία.
Beneficienza. Εὐεργεσία, ἡ, χάρις, ἡ, ἀγαθοποιία, ἡ.
Benefic o. Χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
à Beneficio. Διὰ τὸ καλὸν, διὰ τὸ διάφορον.
Benefico. Καλοποιὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἀγαθοποιὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἀγαθοεργὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Benemeritare. Καταξιώνομαι, γίνομαι ἄξιος.
Benemerito. Καταξιωμένος, ν, ον.
Beneplacimento. Θέλημα, τὸ.
Beneplacito. Idem.
à Beneplacito. Κατὰ τὸ θέλημά τοῦ, καθὰ πῶς θέλει, καθὰ πῶς τοῦ ἀρέσει.
Benessere. Καλὸν σάσιμον, τὸ.
Benestante. Καλοπίχερος, ὁ, ὁποὺ ἔχει τὴν μόδον καλὰ.
Benestante. Ὁποὺ πᾶ καλὰ.
Benevolenza. Ἀγάπη, ἡ, καλοσύνη, ἡ, καλοθελία, ἡ.
Benevolo. Ἀγαπημένος, ν, ον, καλοθελὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ὲς, τὸ
Bengioino, bengivi. Μεντζοβὶ, τὸ.
Bengodi. Γιάσις
Bengodi. Κοκάνια, ἡ
Beni. v. Bene.
Benignamente. Καλοσυνεμένα, μὲ καλοσύνη.
Benignamente, cortesemente. Μὲ φιλανθρωπίαν.
Benignità. Καλοσύνη, ἡ.
Benignità, cortesia. Φιλανθρωπία, ἡ.
Benigno. Καλοσυνεμένος, ν, ον.
Benigno, cortese. Φιλάνθρωπος, ν, ον.
Benissimo. Πολλὰ καλὰ, καλώτατα, ὑπέρκαλα, πλέο φαΐ καλά.
Benivolenza. v. Benevolenza, &c.
Bennola. v. Torcello.
Bentrattare. Καλοπρεύω.
Benveduto. Ὁ τοῦ καλῶς ἦρθεν, ὁ τοῦ καλῶς ἐδέχθηκε.
Benvenire. Καλῶς ἔρχομαι, ἔρχομαι μὲ τὸ καλόν.
Benvenuta. Καλὴν ἔλα, τὸ.
Benvenuto, siate il ben venuto. Καλῶς ἤρθετε, καλῶς μας ἤρθετε, καλῶς σέλσετε.
che vi sia Benvenuto. Καλῶς τὴν ἐδεχθήκετε, καλῶς τὰ ἐδεχθήκεσε.
Benvoglienza. v. Benevolenza, &c.
Benvolére. Καλοθέλω, καλοθελίζω, θέλω καλόν.
Benvoluto. Καλοθελισμένος, ν, ον, καλοθελημένος, ν, ον, ἀγαπημένος, ν, ον.
Benzoino. Μεντζοβὶ, τὸ.

Beone. Κεφαλοπιναὶ, ὁ, μεθύσακας, ὁ.
Berbena, berbenaca, berbinaca. (herba.) Μερμηγκοβότανον, τὸ. (χορτάει.)
Berbice. (animale.) Πρόβατον, τὸ, (ζῶον.)
Berbiciaro. Βοσκὸς, ὁ.
Bére. Πίνω.
Bere assai. Πολυπίνω, πίνω πολλά.
il Bere assai. Ἡ πολυποσία.
Ber troppo. Παραπίνω.
Ber con gl'occhi. Τρώγω μὲ τὰ μάτια.
dare à Bere. Περιπαίζω.
dar da Bere. Κερνῶ.
Bersela. Καταπίνω, ὑπομένω, ἔχω ὑπομονή.
Bere affatto, et finire di bere. Ἀποπίνω.
Beretta. Σκούφια, ἡ, καλύπι, τὸ, κουκούλι, τὸ.
Beretta fina di Barbaria. Φέσι, τὸ.
Beretta alla Turchesca. Καβούκι, τὸ.
Beretta di Monaco Greco. Καλαμαύκι, τὸ,
Beretta pelosa. Καπέλο, τὸ.
Berettare. Σκεπάζω μὲ σκούφιαν.
Berettaro. Σκουφαῖ, ὁ.
Berettata. Χαιρέτισμα μὲ τὸ σκούφιαν, τὸ.
Berettina, et berettino. Σκουφάκι, τὸ, μπερετίνα, ἡ, μπερετούλι, τὸ, ραξίνι, τὸ.
Berettone. Ψαρὸς, ν, ον.
Berettino. Μεγάλη σκούφια, ἡ.
Bergantino. Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρμαπορμόνον, τὸ.
Berghinella. Σκολοπετάνα, ἡ.
Berghinellare. Πετανιάζω.
Bergogliere. Ἕνας τρελὸς, ἕνας λωλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Bergola. Μιὰ λωλὴ, μιὰ τρελὴ, μιὰ παλαβὴ, μιὰ ἄγνωστη.
Bergolare. Κάμνω τρελάδες.
Bergoliera. v. Bergola.
Bergolo. v. Bergoliere.
Bergumella. v. Berghinella.
Bericuocolo. Μελοκόλικον, τὸ.
Berillo (pietra pretiosa.) Βήριλλος, ὁ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Beringozzo. v. Berlingozzo.
Berleffo. Σημάδι εἰς τὸ μύρλιν.
Berleffo. Μύρη, ἡ.
Berleggiare. Κουνῶ, κουνοῦμαι.
Berlengare. v. Berlingacciare.
Berlengare. Πίνω καὶ κάμνω λαγρεδί.
Berlengo. Καπλεὸν, τὸ.
Berlesca. Σκαλωσιὰ, ἡ.
Berli. Σγοῦρδες, ἡ.
Berlica. Κουκέλι ὁποῦ σφαλίζονται οἱ κακόποιοι ὑπὸ τὸ λαιμόν.
Berlincione. Ἕνας ἰδιότης.
Berlinga. Φαυλαῖ, ἡ, φαυλαῖα, ἡ, φαφεαῖ, ἡ, φαφαῖ, ἡ.
Berlingacciare. Κάμνω τὸ τζικνοπεύτιν.
Berlingaccio. Τζικνοπεύτη, ἡ.
Berlingaccione. Ἕνας φαυλαῖ, ἕνας φαφεαῖ, ἕνας φαφαῖ.
Berlingare. Φαυλαπίζω.
Berlingatore. v. Berlingaccione.
Berlingatrice, et berlinghiera. v. Berlinga.
Berlingozzo. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Berlo. Σγοῦρδα, ἡ.
Bernasso, ò bernusso. Κυκοῦλα, ἡ.
Bernoccare. Κτυπῶ, ἡ, πίνω ραυδιᾶς, ρωδίζω, ξυλίζω.
Bernocco. Ῥαυδιὰ, ἡ, ξυλιὰ, ἡ.
Bernocco. Κυκοῦλα, ἡ.
Bernóccolo. Ῥόζος, ὁ.
Bernóccolo. Πεισμάδα, ἡ.
Bernóccolo. Κυκοῦδον, τὸ, ἀπεὶ, τὸ.
Bernoccoluto. Ῥοζιάρικος, ν, ον.
Berretta, &c. v. Beretta, &c.
Berrettino. v. Berettina.
Berrettino. v. Berettino.
Berri. Ἡ ἁρμαποσία τοῦ ἀλόγου, τὰ σολίδια τοῦ ἀλόγου.
Berricuocoli. v. Bericuocolo.
Berrina. v. Pilotto.
Berrina. v. Cardaruola.
Berrivola. Σκούφακι, τὸ, κουκουλάκι, τὸ, μπερεπίνα, ἡ, μερεθούλι, τὸ, ραξίνι, τὸ.
Berrivola. Σκούφια, ἡ.
Berrivola. Καλύπι, τὸ.
Berro. Σγοῦρδα, ἡ.
Berroviere. Κλεφτοπυγγιαῖ, ὁ.
Bersagliare. Σημαδεύω, κανεύω, μεράζω, ἰσάζω, ἡ, σύρνω εἰς τὸ σημάδι, ἡ, σκοπὸν, ἡ, ἀξί.
Bersagliere. Ἕνας ὁποῦ ἰσάζει, ἡ, σύρνει τὸ σημάδι.
Bersaglio. Σημάδι, τὸ, σκοπὸς, ὁ, ἀξὶ, τὸ.
Berta. Φαυλαδιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Berta. Μασκάρεμα, τὸ.
Berta. Μιὰ, ἡ, μιὰ κοπανιὰ, ἡ, ἕνα ρέγκι.
Berta. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Berta. Σκούφια, ἡ.
far la Berta, et dar la berta. Περιπαίζω, ἀναγελῶ, φειγελῶ.
stare in Berta. Λογαριάζω, κάμνω λαγρεδί, ἀθιβολῶ, συμπυχαίνω.
Berteggiare. Περιπαίζω, ἀναγελῶ, φειγελῶ.
Berteggiare. Φαυλαπίζω.
Berteggiatore. Φαυλατὰς, ὁ.
Bertesca. Παραπέλα, τὸ.
Bertina. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Bertino. Ψαρὸς, ν, ον.
Bertola. Διασάκκι, τὸ.
Bertolare. Γυρέυω καὶ φάγω μύχλα.
Bertoletto. Διασακκάκι, τὸ.
Bertoletto. Μικρὴ κοπανιὰ, ἡ, μικρὸν ρέγκι, τὸ, ρεγκάκι, τὸ.
à Bertoletto. Μύχλα.
Bertonare. Πορνέυω.
Bertonare. Ἔχω, ἡ, βαστῶ πουτάνα.
Bertonare. Κόβω τὰ αὐλιὰ τοῦ ἀλόγου.
Bertone. Ἕνας ὁποῦ ἔχει, ἡ, βαστῶ πουτάνα.
Bertone. Ἕνας πόρνος.
Bertoneggiare. v. Bertonare, il primo.
Bertoneggiare. v. Bertonare, il secondo.
Bertovello. Ψαρέδικον, τὸ.
Bertovello. Ἄρα, ἡ.
Bertuccia, bertuccio. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Bertuccione. (animale.) Κοκκινόκωλον, τὸ. (ζῶον.)
Berza. Τὸ καλάμι τοῦ πολαριοῦ.
Berza. v. Fiaccatura.
Berzare. Ἀφλοῦω τὰ σημάδια, ὡσὰν τῶν ξυλιῶν, ῥαυδιῶν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Berzagliare, &c. v. Bersagliare, &c.
Berzo. v. Berro
Bescio. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἀνάπηρος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ἄνοστος, ὁ, ξεμυαλισμένος, ὁ, ἀπεόκοπος, ὁ.
Besola. Στύλος, ὁ.
Besolare. Στυλώνω.
Bessa, Bessagine. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλάγια, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Bessagine. Τζεύδισμα, τὸ.
Bessare. Τζευδίζω.
Besseria. v. Bessa.
Besso v. Bescio.
Bestemmia. Βλασφημιὰ, ἡ, βλασφημία, ἡ.
Bestemmiare. Βλασφημῶ, βλασφημῶ.
Bestemmiato. Βλασφημισμένος, ν, ον, βλασφημημένος, ν, ον, βλασφημημένος, ν, ον.
Bestemmiatore. Βλάσφημος, ὁ, βλάσφημος, ὁ.
Bestemmiatrice. Βλάσφημη, ἡ, βλάσφημη, ἡ.
Bestia. Ζῶ, τὸ, ζῶον, τὸ, ὄρνιον, τὸ, κτῆνος, τὸ, κτῆμα, τὸ.
Bestia salvatica. Ἀγρίμι, τὸ, ἀγρίδι, τὸ, ἀγριόζωον, τὸ.
Bestia morta. Ψοφίμι, τὸ, ψοφίμον, τὸ, ψόφιον, τὸ.

entrare in Bestia. Θυμώνω, μανίζω.
Bestiaccia. Χοντρὸν ζῶ, τὸ.
Bestiaggine. Ζωότητα, ἡ, ζωδικοσύνη, ἡ, κτηνοβαλιὰ, ἡ.
Bestiale. Ζωδικὸς, ἡ, ον.
Bestialità. Ζωδικοσύνη, ἡ, ζωότητα, ἡ, κτηνοβατία, ἡ.
il peccato di bestialità. Idem.
Bestialmente. Σὰν ζῶ, σὰν τὸ ζῶ.
Bestiame. Ζωντόβολον, τὸ, κτῆνη, τὰ, σφακτὰ, τὰ.
Bestione. metafor. Χοντρὸν ζῶ, τὸ, ἀγαποδιασμένος, ὁ.
Bestivola, bestivolo. Ζωδάκι, τὸ, ζυδάκι, τὸ.
Betonica (herba.) Βετονικὴ, ἡ, μπετόνικα, ἡ, κέφρον, τὸ. (χρτάει.)
Bettino. Κοπέλι, τὸ
Bettola. Καπηλειὸν, τὸ.
Bettolante. Ὁπῶ συχνιάζει τὰ καπηλειά
Bettolare, et bettoleggiare. Συχνιάζω τὰ καπηλειά.
Bettolaro, bettoliere, bettolinaro, bettolaro Κάπηλας, ὁ.
Bettonica. v. Betonica.
Betula, betulla, et betulo. (albero.) Φύνα, ἡ (λεύνδεον.)
Beva. Ποτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ.
Beva. Τὸ ποτὸν τῶ κρασῶ.
il vino è nella sua beva. Εἰς τὸ ποτὸν τυ εἶ τὸ κρασί.
esser nella sua Beva. metafor. Εἶμαι σὸ κυζύει μυ, κάθομαι μὲ τὸ κυζύει μυ, ἔχω τὸ κυζύει μυ.
Bevacchiare. Συχνοπίνω.
Bevacchiatore. Συχνοποτὴς, ὁ.
Bevacchione. Πολυποτὴς, ὁ, μεθύστακας, ὁ
Bevanda. Ποτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ.
alquante sorti di Bevande. Καμπόσων λογιῶν ποτά.
Acqua. Νερὸν, τὸ.
Acqua vita, acqua vite. Ρ'ακὶ, τὸ.
Acqua di miglio cotta. Μπζαὶ, ὁ.
Acquarella, raspato, rosca. Λάγγερας, ὁ.
Biera. Μπέρα, ἡ, μπίρρα, ἡ.
Caffè, cahavè. Καφὲς ὁ καβὲς, ὁ.
Cervosa, cervogia Σερβόζα, ἡ.
Cidra, cedra, sicera. Σίκερα, ἡ.
Cioccola. Τζοκολάτα, ἡ.
Hidromele, melicrato, molsa, mulso Μελίκρατον, τὸ.
Hipocresso, hipocrato, chiarea Πυξῶ, ἡ.
Rosolis. Καυελόεσακον, τὸ.
Sapa. Μυστελέζι, τὸ.
Sorbetto. Σερμπέτι, τὸ.
Tè. Ταὶ, τὸ.
Tisana. Κεισαρόνερον, τὸ.
Vino. Κρασὶ, τὸ.
Vin cotto. Πετυμέζι, τὸ.
Bevatella. Πιοτάκι, τὸ, ποτάκι, τὸ, ποτεράκι, τὸ,
Bevazzare. Πίνω πειοιατὰ, φραπίνω.
Beveraggio. Ποτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ.
Beveraggio. Τὸ μανπίλι, τὸ μυστυλίκι.
Beveraggio. Τὸ καλὸν χέρι.
Beveratoio. Βότζος, ὁ.
Beve'l tutto, un beve'l tutto. v. Bevacchione.
il resto di quel che Beve alcuno. Τὸ ὑπόπιμα.
Bévere. Πίνω. v. Bere.
Bever sangue, esser sanguinario. Αἱματοπίνω
Bever vino. Κρασοπίνω, πίνω κρασί.
Bevere acqua. Νεροπίνω, πίνω νερόν.
Bevere con, ò insieme. Συμπίνω, πίνω μαζί.
Bever da mettitore. Πολυπίνω, πίνω πολλά
il Bevere et magnare. Τὸ φαγοπόσι.
Beveria, bevimento. Πίομα, τὸ, πομὸς, ὁ.
Bevero. (animale.) Καρῶι, τὸ, κάρωας, ὁ. (ζῶον.)
Beverone. Χιλὸς, ὁ.
Bevinchiostro. Κλεφτομελαναὶ, ὁ.
Bevitore Ποτὴς, ὁ.
Bevitore di vino. Κρασοπινὰς, ὁ, κρασοποτὴς, ὁ.
Bevitore di acqua. Νεροπιναὶ, ὁ, νεροποτὴς, ὁ.
Bevitrice, et bevitora. Πιότρα, ἡ, πότρια, ἡ.
Bevitrice di vino. Κρασοπότρα, ἡ, κρασοπότρια, ἡ.
Bevitrice di acqua. Νεροπότρα, ἡ, νεροπότρια, ἡ.
Bevone. Πολυποτὴς, ὁ.
Bevuta. Μιάγυλιὰ, ἡ.
Bevuto. Πιομένος, ἡ, ον.
che hà Bevuto più vino. Πιομένος, ἡ, ον, κρασομένος, ἡ, ον, μεθυσομένος, ἡ, ον
che non hà Bevuto vino. Ἀκράσιστος, ἡ, ον.
Bezar, ò bezoar. Μπεζυάρδιον, τὸ.
Bezzi. (moneda Venetiana.) Τορνέσια, τὰ. (μονέτα Βενετίκη.)
Bezzicare. Τζιμπῶ
Bezzicare. Ἀγκίζω, ἀναγρυτώνω, ξεγρυτώνω.
Bezzicata, bezzicatura. Τζιμπιὰ, ἡ, τζιμπημαλιὰ, ἡ.
Bezzo. (moneda Veneziana.) Τορνέσι, τὸ. (Βενετίκη μονέτα.)
il Bezzo mal guardato. (giuoco.) Εἰς τὸ χρυσὸ (παιγνίδι.)

B I

Bia. Ζυλιὰ, ἡ, ψωμιζυλιὰ, ἡ.
Biacca, colore bianco. Μπάκα, ἡ.
Biada. Γέννημα, τὸ.
Biada Βρόμι, τὸ, ἀγρίλωπας, ὁ.
Biada. Κεισάρι, τὸ.
Biadare. Δίνω τὸ βρόμι τῶν ἀλόγων.
Biadoso Γεμάτος γεννήματα, ἡ, ον.
Biadume. Γεννηματολογιὰ, ἡ.
Bianca. Ἄσπρη, ἡ.
Biancamente. Ἄσπρα, πασχικά.
Biancaria. Πανιὰ, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Biancastronaccio. Παλικάρι χρεὶς γένεια, τὸ.
Biancheggiante. Ὁπῶ ἀσπίζει.
Biancheggiare, far bianco. Ἀσπρίζω.
Biancheggiare, curare la tela, ò filo. Λευκαίνω.
questo panno Biancheggia. Τοῦτο ἡ τζόχα σιδῆ εἰς τὸ ἄσπρον.
Biancheggiato, fatto bianco. Ἀσπρισμένος, ἡ, ον.
Biancheggiato, parlando della tela, ò filo. Λευκαμένος, ἡ, ον.
non Biancheggiato. Ἀλέυκιος, ἡ, ον, ἀλεύκαντος, ἡ, ον.
Biancheria. v. Biancaria.
Bianchetta. Βελέντζα, ἡ.
Bianchetto. Μπάκα, ἡ.
Bianchezza. Ἀσπράδα, ἡ, ἀσπρειὰ, ἡ, ἀσπροσύνη, ἡ.
Bianchiccio Ὁπῶ ἀσπρίζει.
Bianchimento. Ἀσπρισμα, τὸ, ἀσπρισμὸς, ὁ.
Bianchimento. Τὸ, ἀσπρισόν.
Bianchire. Ἀσπρίζω.
Bianchire. Λευκαίνω.
Bianchitore. Ἀσπριστὴς, ὁ.
Bianchitore. Λευκαντὴς, ὁ.
Bianchitrice. Ἀσπρίστρα, ἡ, ἀσπρίστρια, ἡ.
Bianchitrice. Λευκάντρα, ἡ, λευκάντρια, ἡ.
Bianciardo. Ὁπῶ ἀσπρίζει.
Bianciccare. Ἀσπρίζω.
Bianco. Ἄσπρος, ἡ, ον.
il Bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπράδι τῶ μαλῶ.
il Bianco dell'uovo. Τὸ ἄσπρον τῶ αὐγῶ.
Biancore, biancura v. Bianchezza.
Biante. Ζυλωμὸς, ὁ.
Biare. Ζυπῶ, ψωμιζυπῶ.
Biarava. (herba et radice.) Κοκκινογύλι, τὸ, κοκκινόγυλον, τὸ (χρτάει.)
Biasciare. Μυλίζω, ξεσμασσῶ.

Biasimabile. Ψεγαδιαστικὸς, ή, όν, ψεγικὸς, ή, όν.
Biasimamento. Ψεγάδιασμα, τὸ, ψέγμα, τὸ.
Biasimare, metter defetto. Ψεγαδιάζω, ψέγω.
Biasimare li fatti altrui, detrarre. Καταλαλῶ.
Biasimare. v. Vituperare.
Biasimatore. Ψεγαδιαστὴς, ὁ.
Biasimatrice. Ψεγαδιάστρια, ἡ, ψεγαδιάστρια, ἡ.
Biasimevole. Ψεγαδιαστικὸς, ή, όν, ψεγικὸς, ή, όν.
non biasimevole. Ἀψεγάδιαστος, ή, όν, ἄψεγος, ή, όν
Biasimo. Ψέξιμον, τὸ, ψόγος, ὁ.
Biasmare, &c. v. Biasimare, &c.
Biastemare. v. Bestemmiare, &c.
Biatta. (insetto.) Γαργάει, τὸ, καλέντρα, ἡ (μαμῶδι.)
* Biblia. Ἡ ἁγία γραφὴ, ἡ ἱερὰ γραφή.
Bibliopola. Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητὴς, ὁ, χαρτᾶς, ὁ.
Biblioteca. Βιβλιοθήκη, ἡ, βιβλιοφυλάκιον, τὸ, λιμπεραία, ἡ.
Bibliotecario. Βιβλιοφύλακας, ὁ, βιβλιοφύλαξ, ὁ.
Bica, bicca. Θεμωνία, ἡ, θημωνία, ἡ.
Montare, ò saltar sù la bica. metafor. Κάμνω τὴ φαφφαρά.
Bichiacchie. Τὰ ἀγ ἐκεῖνα, μασκαραλίκια, τὰ
Bicchierare. Γυαλιᾶ, ὁ.
Bicchiero. Ποτήρι, τὸ.
star con uno à Bicchieri sciacquati. Τρώγω ἀγ πίνω καθημερινὰ μὲ ἕνα.
affogare in un Bicchier d'acqua. Πνίγομαι ἐς ἕνα ποτήρι νερόν.
Biciancola. Κάνια, ἡ.
Bicocca. Μικρὸν χωρεῖον, τὸ, χωρεόπυλον, τὸ.
Bicocche. Τὰ μεγάλα φτερὰ τῆ γιεραικῆ.
Bicorno. Δικέρατος, ή, όν, μὲ δύο κέρατα.
Bicornuto Διπλοκέρατος, ή, όν.
Bidello. Μαστὸς, ὁ.
Bidente. Μὲ δύο δόντια.
Bidetto. (animale.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Biecare. Ἀλληθωρέυω, λιθωρέυω.
Biecole. (herb.) v. Bietola.
Bieco. Ἀλλήθωρος, ὁ.
Bieco. Ἕνας ὁποῦ πάει σραβά.
atto Bieco. Στραβάδα, ἡ, σραβομάδα, ἡ, σραβομαγιάδα, ἡ, σραβομάρα, ἡ.
Biedone, et blito. (herba.) Ἀγριοσεύκολον, τὸ, ἀγριόσευκλον, τὸ. (χορτάρι.)
Bieta, zeppa. Σφῶνα, ἡ.
Bietola. (herba.) Σεῦκλον, τὸ, σεύκολον, τὸ, παζί, τὸ. (χορτάρι.)
Bietola, et bietolone. Ἕνας ἀνάπτδος, ἕναν ἄνοσος.
Bietta. Πίερος, ὁ.
Bietta. Σφῶνα, ἡ.
esser mala bietta. Κάμνω κακόν.
Biffa. Τομάρι, τὸ.
Biffe baffe. Ὁ κτύπος τῶν χειρῶν.
Biffera, et bifera. Στρέβιλος, ὁ, γροβίλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ
Bifida lingua. Ἀξιοπίστευτη γλῶσσα, ἡ.
Bifolca. Ἕνας κάμπος τῆ ἀλέτρυ.
Bifolcato. Δίφυρκος, ή, όν.
Bifolcheria. Ἡ ζευγαρική.
Bifolco. Ζευγᾶς, ὁ.
Bifolco. Βυκόλος, ὁ, βυδολάτης, ὁ.
di Bifolco Βυκόλικος, ή, όν.
Biforca. Δικερόγι, τὸ.
Biforcato. Δίφυρκος, ή, όν.
legno Biforcato. Δίχαλον ξύλον, τὸ.
Biforco piede. Δίχαλον ζῶ, ζῶ ὁποῦ σκισμένα ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαριῶν τυ.
Bifronte. Δικύτελος, ή, όν, διμέτωπος, ή, όν, μὲ δύο κύτελα, ἡ, μέτωπα.
Biga. Ἁμάξι μὲ δύο τροχύς, τὸ.
Bigama. Δευτερογάμη, ἡ, γυναῖκα ὁποῦ δύο βολᾶς ἐπανδρεύθηκε.
Bigamia. Διγαμία, ἡ.
Bigamo. Δίγαμος, ὁ, δευτερόγαμος, ὁ, ἄνθρωπος ὁποῦ δύο φορᾶς ἐπανδρεύθηκε.
Bigatto. (insetto.) Μεταξαειὸν, τὸ. (ζωδάκι.)
Bigatto divenuto mosca. (insetto.) Ψυχαρῶδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Bigatto metafor. Πονηρὸς, ὁ.
Bigatolo. (insetto.) Γαργάει, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμῶδι.)
Bigello. Ῥάσο, τὸ.
Bigiaccio. Ψαρὸς, ή, όν.
Bigio. Ἀργεντὸς, ή, όν.
Bigiuccia. Ψαράδα, ἡ.
Bigolo. Ἡ μύτη τῆ χρταειῆ.
Bigoncia. Κοφινίδα, ἡ.
montare in Bigoncia Ἀνεβαίνω εἰς τὸ πτυεί διὰ νὰ διδάξω.
Bigonciolo, bigonciuolo, bigonzo, bigonzolo. Κοφινάκι, τὸ.
Bilancia. Ζυγαριὰ, ἡ.
vaso di Bilancia. Καυκὶ, τὸ.
peso di Bilancia. Ζύγι, τὸ.
Bilanciare. Ζυγαριάζω.
Bilanciere. Ζυγαριᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ζυγαριᾶς.
Bile. Χολὴ, ἡ.
l'esser senza Bile. Ἡ ἀχολία.
Bilencio, et bilenco. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Bilicare Βάνω σιὼ ζυγαριὰν, ζυγαριάζω.
Bilicaro. Ἀφαλάτος, ή, όν, ὁποῦ ἔχει ἀφάλι.
Bilico. Ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ, ἀφαλὸς, ὁ.
Bilico. Γοῦζυγι, τὸ.
stare in Bilico. Κινδυνέυω, ἡ, εἶμαι κοντὰ νὰ πέσω.
Bilingue. Ὁποῦ ξέρει ἀγ λαλεῖ δύο γλῶσσαις.
Bilingue. Δίγλωσσος, ή, όν, δίλογος, ή, όν, μαειέλος, ή, όν.
Bilioso. Χολιάρικος, ή, όν.
non Bilioso. Ἄχολος, ή, όν.
Billi billi. Τζυτζυειτὰ.
Billi, cione. Ῥύμπαλα, τὰ, παλύκια, τὰ, τζιύγια, τὰ.
Billiardo. Μπιλιάρδο, τὸ.
Billio. Τὸ παιγνίδι τῆ μπιλιάρδυ.
Billóra. Πειπαίγνιδον, τὸ, πειπαίγνιον, τὸ.
Biltà, per, belta v. Bellezza.
Biluſtro. Ὁποῦ ἔχει δύο χρονῶν.
Bimba. Κύκλα, ἡ, κυτζα, ἡ, κόσσα, ἡ.
Bimba. Κοειτζάκι, τὸ, κοπελύδι, τὸ, κοπελυδάκι, τὸ.
Bimembre, et bimembruto. Ὁποῦ ἔχει δύο μέλη, ἡ, δύο μέρη.
Binangolo. Δικάντυνος, ή, όν, δίκοχος, ή, όν.
Binare. Διπλώνω.
Binario. Διπλὸς, ή, όν.
Binascere. Γεννῶμαι δύο φορᾶς.
Binascenza. Διπλὴ γέννησις, ἡ.
Binato. Δύο φορᾶς γεννημένος, ή, όν.
Binda. Δέμα, τὸ.
Binda. Καρτζοδέτα, ἡ.
Bindaglio. Ζώστρα, ἡ.
Bindare. Δένω.
Bindella Δέμα, τὸ.
Bindella. Κορδέλα, ἡ.
Bindella. Καρτζοδέτα, ἡ.
Bindellare. Δένω.
Bindellaro Κορδελᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει κορδέλαις
Biocca, Μικρὸν χωρεῖον, τὸ, χωρεόπυλον, τὸ
Bioccare, bioccolare. Στυπίζω, πέφτω σταπά.
Biocco. Ἀλλήθωρος, ή, όν, λήθωρος, ή, όν.
Bioccolo. Τζυλύφι, τὸ.
Bioccolo. Φύρμα, τὸ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Bioccoloso. Φυρμῶδος, η, ον.
Biolca. v. Bifolca.
Biolco. v. Bifolco.
Bionda. Ἀλευρά, ἡ.
Bionda. Ξανθὴ, ἡ.
Biondare, far biondo. Ξανθίζω.
Biondeggiante. Ὁ ποῦ ξανθαίνει.
Biondeggiare, far bondo. Ξανθίζω.
Biondeggiare, tirar su'l biondo. Ξανθαίνω, λίνω τὸ ξανθόν.
i suoi capegli Biondeggiano. Τὰ μαλιά της λίδεν εἰς τὸ ξανθόν.
Biondella. Ξανθομαλλῦ, ἡ.
Biondello. Ξανθομάλης, ὁ, ξανθόμαλος, ὁ.
Biondezza. Ξανθάδα, ἡ.
Biondo. Ξανθὸς, η, ον.
Biondo come un lino Alessandrino. metafor. Ξανθὸς σὰν ἕνα ξεφδαμάσκινον.
Biosso, rosegato. Φαγωμῶδος, η, ον.
Biosso, masticacchiato. Μαμελισμῶδος, η, ον.
Bipalmo. Δύο πιθαμαῖς πλατὺς, υά, ύ.
Bipartire. Μοιφάζω εἰς δύο.
Bipedale. Δύο ποδάρια πλατὺς, υά, ύ.
Bipede. Ὁ ποῦ ἔχει δύο ποδάρια.
Bipenne. Τζικούρι, τὸ, ἀξίνη, ἡ.
Birba. Ζηλιᾶς, ᾶ.
conoscere la Birba. metafor. Γνωρίζω πῶ μαρμελιάν.
và alle Birbe. metaf. Ἀ'με τὸ καλόν.
Birbare. Ζηλῶ, ψωμοζηλῶ.
Birbone. Ζηλωμὸς, ὁ, ψωμοζήτης. ὁ.
Birboso. Τῦ ζηλαφῦ, ζηλανιῶικος, η, ον.
Bireme. Μὲ δύο κουπά
Birlingare. v. Berlingare
Birra, Μπίρρα, ἡ, σερβοῦζα, ἡ.
Birraria. Μπιρράριον, τὸ.
Birraria. Οἱ μπίρρεσι, οἱ σμπίρρεσι, οἱ μυκτηρίδες.
Birraro. Μπιρρᾶς, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ κάμνει, ἡ, πυλεῖ μπίρρῳ.
Birreggiare. Γελῶ μὲ μαρμολιάν.
Birresco. Σμπιρίικος, η, ον.
Birro. Μπίρρος, ὁ, σμπίρρος, ὁ, μυκτήρης, ὁ.
Birro. v. Infame.
Birrone. Γελαστὴς, ὁ, μαρμόλος, ὁ, μαρμέλος, ὁ, μαρμέλης, ὁ.
Birroneggiare. Γελῶ μὲ μαρμολιάν.
Bisa. (vento.) Βορειᾶς, ὁ. (ἄνεμος.)
Bisacca. Δισάκκι, τὸ, σακκῦλα, ἡ.
Bisacca. Σακκῦλα, ἡ, τζέπη, ἡ, μπυζῦ, ἡ, μπυζυνάρα, ἡ.
Bisacciare. Σακκιάζω, σακκυλιάζω, σακκυλώνω.
Bisacuto. Μὲ δύο μύτες.
Bisante, et bisantino. v. Tremolante.
Bisavola, bisava. Πρελαλὰ, ἡ, φερμαδόνα, ἡ.
Bisavolo, bisavo. Περπάππυς, ὁ.
Bisbigliare. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Bisbigliare. Μυρμυρίζω.
Bisbiglio. Τὸ κρυφὸν μίλημα εἰς τὸ αὐτί.
Bisbiglio. Μυρμύρισμα, τὸ.
Bisbiglione. Ἔ'νας ὁ ποῦ μιλεῖ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Bisca. v. Biscazza.
Biscacciare. Παίζω τὰ παιγνίδια τῦ ρίζικῦ.
Biscantare. Χαμοτραγῦδῶ.
Biscaro, bischero Καβίζα, ἡ.
Biscaro, bischero. Ξυλίκι, τὸ, ξυλαρίκι, τὸ.
Biscazza, bisca. Ὁ τόπος, ἡ, τὸ ἐργαστήρι ὁ ποῦ παίζουν τὰ παιγνίδια τῦ ρίζικῦ.
Biscazzare, biscacciare. Παίζω τὰ παιγνίδια τῦ ρίζικῦ.
Biscazziere. Ὁ παιγνιδιάρης τῶν παιγνιδιῶν τῦ ρίζικῦ.
Bischenca, bischenco. Ἀ'χνημι κοπανιὰ, ἡ, ἄχνημον ρέγκι, τὸ.
Bischero. Καβίζα, ἡ.
denti fatti à Bischeri. Δόντια καμωμῶνα σὰν τῆς καβίζας
Biscia. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)
Bisciare, serpere. Κωλοσύρνομαι μὲ πῶ κοιλιάν.
Biscio. Ψαρὸς, η, ον.
Biscio. Ψαρὸν ῥῦχον, τὸ.
Biscolore. Διχρώματος, η, ον.
Biscoso. v. Viscoso.
Biscottare. Παξιμαδιάζω.
Biscottata. Φαγὶ δύο φορᾶς μαγκρεμῶνον, τὸ.
Biscottato. Παξιμαδιασμένος, η, ον.
Biscottelli. Παξιμαδάκια, τὰ.
Biscotto. Παξιμάδι, τὸ, καψιμάδι, τὸ.
à Bisdosso. Μὲ τὸ ἄλογον χωρὶς σέλλῳ.
Bisselli. (legume.) Ἀρακάδες, οἱ. (ὄσπρια.)
Bisestare. Ἀλλάζω σὰν τ' βίσεκτον.
Bisgiello. Ἀμπὰς, ὁ.
Bisigherare. Σταματῶ κ' χάσκω.
Bisivelle. Μυδελοπτερνία φεγγάρια.
Bislessare. Λαφεσβεράζω.
Bislongo. Πλέον μακρὺς παρὰ πλατὺς.
Bismalva. (herba.) Ἀ'χριμόλοχα, ἡ. (χορτάρι.)
Bisnepote. Ἐ'γγόνι, τὸ, ἄγγονας, ὁ.
Biso, per, Bigio. Ψαρὸς, η, ον.
Bisogna. verbo. Πρέπει, κάμνει χρείαν, εἶ χρεία, ἀναγκαῖον εἶ, ἀνάγκη, μπιζονιάρει.
Bisogna. nome sostant. Δυλιὰ, ἡ, δυλειὰ, ἡ.
Bisognare. v. haver Bisogno, et far di Bisogno.
Bisognevole. v. Bisognoso.
Bisognevole. Χρειαζόμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον.
Bisogni. v. Recrute.
Bisogno, povertà, necessità. Ἀνάγκη, ἡ, χρεία, ἡ, φτωχεία, ἡ, στενοχωρεία, ἡ.
haver Bisogno. Χρειάζομαι, ἔχω χρείαν, μπιζονιάρω.
far di Bisogno. Κάμνω χρείαν.
non fà di Bisogno. Δὲν κάμνει χρείαν.
Bisognoso, necessitoso. Φτωχὸς, η, ον, στενόχωρος, η, ον.
Bisolco. Βυκόλος, ὁ, βουδολάτης, ὁ, βουδόβοσκος, ὁ.
Bisolco Ζευγᾶς, ὁ.
Bissa. v Biscia.
Bissa. (insetto.) Φίδι, τὸ.
Bissacone. Σακυλάρα, ἡ.
Bissestile. Τῦ δισέκτυ.
Bissesto. Δίσεκτος, ὁ.
Bistardo. v. Bastardo.
Bistendare, bistentare. Βασανίζομαι.
Bistentare. Παιδεύομαι, φαδέρνομαι, τυραννεῦμαι.
Bistento. Βάσανον, τὸ.
Bisticciare. Μαλώνω.
Bisticciarla con qualcuno. Μαλώνω μὲ πεῖσμα.
Bistorta. (herba.) Δεκάνδι, τὸ. (χορτάρι.)
Bistorto. Στραβὸς, η, ον, ἀγκριφωτὸς, η, ον.
Bistrattare. v. Maltrattare.
Bisuccisо. Δύο φορᾶς σκοτωμῶνος, η, ον.
Bitorza. Πεισμάδα, ἡ, ὑπόστεμα, τὸ, ὑπόστημα, τὸ.
Bitorzolo. Βύσσος, ὁ, λυμπυνάρι, τὸ.
Bitorzolo. Ρόζος, ὁ.
Bitorzoluto. Γεμάτος βύσσυς, η, ον.
Bitorzoluto, nodoso. Ρόζιάρικος, η, ον.
Bitumare. Ἀσφαλτώνω.
Bitume. Ἀ'σφαλτος, ὁ, κατρᾶς, ὁ.
Bituminoso. Ἀσφαλτώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Biturro. v. Butiro.
Biuto, per, bevuto. Πιωμῶς, η, ον.
Bizzarra, dura di testa. Πεισματαρά, ἡ.
Bizzarramente. Πεισμαλικά.
Bizzarria, bizaria. Πεῖσμα, τὸ.
Bizzarrire. Γίνομαι πεισματάρικος, γίνομαι πεισματάρης.
Bizzarro, duro di testa. Πεισματάρης, ὁ.

Bizzarro. Φυσκφτὴς, ὁ, ἀψόθυμος, ὁ, χολιάδικος, ὁ.
Bizzarro. Ζαείφικος, ἡ, ον.
Bizzeffe, à bizzeffe. Πολλὰ, πλείσσα, πλέοντα.
Bizzicare. Τζιμπῶ.
Bizzicare. Λαφεστζιμπῶ.
Bizzocca. Μιὰ ὑποκρίδοσα.
Bizzoccare. Εἶμαι ὑποκριτὴς.
Bizzocco. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Bizzocone. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Bizzucca. [animale.] Μαϊμοῦ μὲ πολὺ ὀρᾶν, ἡ, μοῦνα, ἡ. [ζῶον.]

B L

Bladiseri. [fiore.] Ἀμπερεμπόϊ, τὸ. [λουλοῦδι.]
Blandimento. Κολάκι, τὸ, κολάκεμα, τὸ, χαΐδεμα, τὸ, ἀξίγκεμα, τὸ.
Blando. Τραβιστικὸς, ἡ, ον, χαειτωμένος, ἡ, ον, ἀγαπημένος, ἡ, ον.
Blasonare. Ξεδιαλίζω τῆς ἄρμας.
Blasone. Ξεδιάλισις τῶν ἀρμῶν, ἡ.
Blasoniere. Ξεδιαλιστὴς τῶν ἀρμῶν, ὁ.
Blatta. [insetto.] Χιλιοπόδαρον, τὸ. [μαμοῦδι.]
Blatterare. Βληχῶ, φωνάζω σὰν τὸ πρόβατον.
Blatterare, et blatterire. Φωνάζω, γδέρομαι.
Blennori. [pesce.] Κέφαλος, ὁ. [ψάρι.]
Blinda. Μετρεῖσι, τὸ.
Blito. [herba] Σεῦκλον, τὸ, σεῦκλον, τὸ, παζὶ, τὸ. [χορτάρι.]

B O

Boa. Βόρκος, ὁ, βόρκα, τὰ, τχιαμοῦρι, τὸ.
Boa. [malatia.] Λοιμικὴ, ἡ. [ἀρρωστιά.]
Boaccio. [animale.] Βόδι μεγάλον, τὸ. [ζῶον.]
Boarina. [uccello.] Σουσουράδα, ἡ. [πουλί.]
Boaro, et bovaro. Βουκόλος, ὁ, βοδολάτης, ὁ, βοδόβοσκος, ὁ.
di Boaro. Βουκολικὸς, ἡ, ον.
Boazza, sterco di bove. Βουριὰ, ἡ.
Boazzo. [animale.] Βόδι μεγάλον, τὸ. [ζῶον.]
Boca, ò foca, ò bue marino. [pesce.] Φόκια, ἡ. [ψάρι.]
Bocata. *v.* Bucata.
Bocca. Στόμα, τὸ.
Bocca da fuoco. Ἄρμα τῆς φωλιᾶς, τὸ.
Bocca di vaso. *v.* Bucciolo.
à Bocca Μὲ τὸ στόμα, ἀπ σταμαλικῆς, ἐπὶ στόματος.

Tome II.

che hà la Bocca da bue. Βοδόστομος, ἡ, ον.
che hà la Bocca dolce, ò soave, ch'è affabile. Γλυκόστομος, ἡ, ον.
Bocca d'oro. Χρυσόστομος, ὁ.
à Bocca à Bocca. Στόμα μὲ στόμα, στόμα πρὸς στόμα.
d'una sola Bocca. Μονόστομος, ἡ, ον,
di due Bocche. Δίστομος, ἡ, ον.
per Bocca. Μιλῶ διὰ κάθε τὶ, μιλῶ ἀπάνω εἰς κάθε τί.
largo di Bocca. Πολυλοχάς, ὁ.
esser largo di Bocca. Πολυλογῶ, μιλῶ πολλά.
tutte le Bocche son sorelle. metaf. Ἀγαπᾶ πᾶσα ἕνας τὰ καλὰ μπουκάνια.
di buona Bocca. Πολύφαγος, ἡ, ον.
di mala Bocca. Λιγόφαγος, ἡ, ον, ὀλιγόφαγος, ἡ, ον.
favellar con la Bocca picciola. Λιγομιλῶ, ἢ φεύγιμα.
far la Bocca picciola. Κάμνω τὸ μικρὸν στόμα.
largo di Bocca, et stretto di mano. metafor. Ὁποῦ πολλὰ τάζει, ἢ ὁποῦ δὲν δίνει.
è in Bocca à l'orso. Κινδυνεύω πολλὰ, ἢ εἰς μεγάλον κίνδυνον.
tu hai la Bocca piena di latte. metafor. Μιλεῖς ἔυκολα.
Boccacino. *v.* Boccassino.
Boccadura. Μπούκα, ἡ.
Boccalaro. Λαϊνᾶς, ὁ.
Boccale, vaso da acqua. Νεμπότης, ὁ, κανάλι, τὸ, νεροκάνατον, τὸ, λαΐνι, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Boccale con alquanti buochi da sopra. Κουκουνιὰ, ἡ.
Boccaletto, boccalino, boccaruolo. Νεμποτάκι, τὸ, κανατάκι, τὸ, λαϊνάκι, τὸ, μπαρδακάκι, τὸ.
Boccaletto, boccalino. Ποτηράκι, τὸ.
Boccame. Μπούκα, ἡ.
Boccarico. Κεφαλιάδικον, τὸ.
Boccassino. Μπουκασὶ, τὸ, μποκασὶ, τὸ.
Boccata. Μπουκιὰ, ἡ.
Boccata. Μπούκα, ἡ.
Boccata *v.* Boccatura.
non nè sò Boccata. Δὲν ἠξέρω καθόλου πόσα.
Boccatura. Γεφδιὰ, ἡ.
fare una Boccatura. Παίζω τῆς γεφδιᾶς, κάμνω τῆς πούνιας.
Bocce. Τὰ λακκοβδάκια τῶν μαγούλων.
Boccheggiare Ἀνοιγοσφαλῶ τὸ στόμα.
Bocchetta, bocchina, bocchino. Στοματάκι, τὸ.
Bocchello. Ρουξούνι, τὸ, ἡ μύτη τοῦ κανελοῦ.

Boccia. Βαβοῦλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
Boccia da distillare. Μπότζα, ἡ.
Boccia di giuocare al maglio. Πάλλα, ἡ.
Bocciare. Φωνάζω δυνατὰ, ἢ, ἀψὰ, δυναποφωνάζω, ἀψοφωνάζω, γρόζομαι.
Bocciata. Μπουκιὰ, ἡ, μπουκουνιὰ, ἡ.
non nè sò Bocciata. Δὲν ἠξέρω καθόλου πόσα.
Boccicata, boccione *v.* Bocciata.
Boccinamento. Σφύρισμα, τὸ, βοΐσμὸς, ὁ.
Boccinare. Σφυρίζω, βοΐζω.
Boccino. (animale.) Βοδάκι, τὸ, βοϊδάκι, τὸ, βοδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Boccino. *v.* Bocchetta.
Boccio. Κουκοῦλι, τὸ.
Boccio. Βαβοῦλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
Boccioloso. Γεμάτος βαβοῦλια, ἡ, ον, γεμάτος κοζάδες, ἡ, ον.
Boccola. Φυλακτὸν, τὸ.
Boccola. Βοῦκλα, ἡ.
Boccolo, boccolere. Βαβοῦλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
Bocconare. Κάμνω κομμάδια κομμάδια, κομμαδιάζω.
Bocconata. Μπουκουνιὰ, ἡ, μπουκιὰ, ἡ.
Bocconcellare. Κάμνω κομματάκια κομματάκια, κατακομμαδιάζω.
Bocconcello. Κομματάκι, τὸ.
Bocconcino. Μπουκουνάκι, τὸ.
Boccone. Μπουκουνὶ, τὸ.
Boccone. metafor. Φαρμάκι, τὸ.
Boccone di cosa liquida. Γουλιὰ, ἡ.
dare il Boccone. Μπουκουνώνω.
haver preso il Boccone. Μπουκουνώνομαι, τρώγω.
Boccone, à bocconi con la faccia verso la terra. Πίσομα, πίμπα, ὀμπρόμπα.
cader Boccone. Πέφτω πίσομα, ἢ, πίμπα, ἢ, ὀμπρόμπα, πισομίζω, πιμπίζω
Boccon d'Adamo. Τὸ καρύδι τοῦ γοῦγουρα.
Bocconeggiare. Κάμνω κομμάδια κομμάδια, κομμαδιάζω.
Boccuccia. Στοματάκι, τὸ.
Boccuto. Στοματᾶ, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει μεγάλον στόμα.
Bociare. Διαλαλῶ ἀψὰ, ἢ, δυνατὰ.
Bociare. Γαυγίζω.
Bocinare. *v* Boccinare.
Bodisare con le navi. Ἀρμυρίζω ἐνάντιον τοῦ ἀνέμου.
Boffetteggiare. Κτυπῶ, ἢ, δίνω πάτζους, πατζίζω, ζαγλινίζω, χαστουκίζω, ραπίζω.

Boffettino, boffetto. Πάτζος, ὁ, ζαγλίκι, τὸ, χαστύκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Boffetto. Καβακεφαλιά, ἡ.
Boffetto. Διαπέτσα, ἡ.
Boffetto. Φυσερὸν, τὸ, φυσάνι, τὸ, φυσύνι, τὸ.
Boffetto. Φεαντζέλα, ἡ.
Boglia, per, bolgia Σακκύλι, τὸ.
Bogliere, &c. v. Bollire, &c.
Bogna. Βύσνος, ὁ, λυμπυνάει, τὸ.
Bogna, bognone. Κυκύδι, τὸ, πτηνεὶ, τὸ.
Boia. Μπόϊας, ὁ, λήμιος, ὁ, φυτζῆς, ὁ.
Boiaccia. Μιὰ κακὴ γυναῖκα.
Boiaccio. Μεγάλος μπόϊας.
Boiesco. Τῦ μπόϊα.
Bolarmenico, bolarmenio. Ἀρμενόβολον, τὸ.
Bolasco. (pesce.) Περκίδα, ἡ. (ψάρι.)
Bolbitone. Μαμῦδι, τὸ, μαμῦνι, τὸ.
Bolcello. (animaluccio) Μπίμπκας, ὁ. (ζωδάκι.)
Bolcionare. Σύρνω τὸ λαρδῦνι.
Bolcione Λαρδῦνι, τὸ.
Boldo sanguinaccio. Σαγυνάτζα, ἡ.
Boldra. Βελέντζα, ἡ.
Boldrone. Πάπλωμα, τὸ.
Bolermenio. v. Bolarmenico.
Boletta. Σβακέτα, ἡ.
Bolgetta, bolgicchino. Σακκυλάκι, τὸ.
Bolgia. Σακκύλι, τὸ.
Bolgia. Κόρφος τῦ θάλασσας, ὁ.
Bolino. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Bolla. Βύλα, ἡ, βύλλα, ἡ.
Bolla d'Indulgenza. Συγχωροχάρτι, τὸ.
Bolla. v. Patente.
Bolla, ampolla. Ἄμυλα, ἡ.
Bolla. Φυσκαλίδα, ἡ.
Bolla. Σημάδι ἀπάνω στὸ πλάτι.
Bolla. Κυκύδι, τὸ, πτηνεὶ, τὸ.
Bolla acquaivola. Φύσκα. ἡ.
Bollare. Βυλώνω, βυλλώνω.
Bollare. Σημαδεύω τὺς κλέφτες ἀπάνω στὸ πλάτι.
Bollario. Βυλάριον, τὸ, βυλλάριον, τὸ.
Boll'armenico. v. Bolarmenico.
Bollaro. Ἕνας ὁποῦ σημαδεύει.
Bollaro Ἕνας ὁποῦ κάμνει βύλλας.
Bollato. Βυλωμένος, η, ον, βυλλωμένος, η, ον.
Bollato. Σημαδεμένος, η, ον.
Bollato. Γεμάτος φύσκας, η, ον.
Bollato. Γεμάτος κυκύδια, ἡ, πτηνεὰ, η, ον.
Bollatura. Σημάδι, τὸ.
Bollente. Βράζοντας, ὁποῦ βράζει.
Bolletta. Βυλαράκι, τὸ, βυλλαράκι, τὸ.
Bolletta. Πολιτζάκι, τὸ, μπυλετὶ, τὸ.
Bolletta. Μαρτυριά, ἡ.
Bolletta. Γράμμα, τὸ.
Bolletta. Σημάδι, τὸ.
Bolletta. Πηλὸς, ὁ.
Bolletta. Σβακέτα, ἡ.
Bollettino. Μπυλετὶ, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Bollicina, bollicino. Κυκυδάκι, τὸ, πτηνεάκι, τὸ.
Bollicola. Φυσκαράκι, τὸ.
Bollicola. Φυσκαλιδάκι, τὸ.
Bollimento. Βράσμα, τὸ, βρασμὸς, ὁ.
Bollire. Βράζω.
Bollire à crosciо Χοχλαχῶ.
il non poter Bollire. Ἡ ἀβρασιά.
Bollisola. Κυκύδι, τὸ, πτηνεὶ, τὸ.
Bollitione. Βράσις, ἡ, βράσιμον, τὸ.
Bollito. Βρασμένος, η, ον.
non Bollito. Ἄβρασος, η, ον.
Bollitura. Βράσμα, τὸ, βρασμὸς, ὁ.
Bollo, sugillo. Βυλωτήρι, τὸ.
Bollo. Βράσις, ἡ.
Bollore. Βράσιμον, τὸ.
Bolloso. Γεμάτος κυκύδια, ἡ, πτηνεὰ, η, ον.
Bolo. Μπυκύνι, τὸ.
Bolo, tirata di pesce. Βόλος, ὁ.
Bolseggiare. Σπιμαχιάζω.
Bolsino, bolso. Σβιμαχιασμένος, η, ον.
Bolzacchino. Ποσάλι, τὸ.
Bolzelli. Σπνιὰ, τὰ.
Bolzonare. Κτυπῶ μὲ λαρδύνι.
Bolzonata. Μιὰ λαρδυνιὰ.
Bolzone. Λαρδύνι, τὸ.
Bomba. Μπόμπα, ἡ.
Bomba. Σβαλίκι, τὸ.
à Bomba. (giuoco.) Τὸ χωσόν. (παιγνίδι.)
giuocare à Bomba. Παίζω τὸ χωσόν.
tornare à Bomba. Γυρίζω στὸ πεφτηνά.
essere à Bomba. Μυσκεύω.
essere à Bomba. Εἶμαι ἀναπαμένος, ἔχω τὸ κυζίκι μυ.
Bombace, &c. v. Bambace, &c.
Bombarda. Μπομπάρδα, ἡ, λεμπάρδα, ἡ, κεμμᾶι, τὸ, κανόνι, τὸ, πιστόλι, τὸ.
Bombardare. Σύρνω κομμαλιᾶς, ῥίχνω κομμαλιᾶς πολεμῶ μὲ κομμαλιᾶς.
Bombardaro. v. Bombardiere.
Bombardata. Μπομπαρδιά, ἡ, κομμαλιὰ, ἡ.
Bombardiera. Τὸ πρᾶδυνει τῦ κομμαλῦ.
Bombardiere. Μπομπαρδέρης, ὁ, τοπυτζῆς, ὁ.
Bombare. v. Bombilare, &c.
Bombero. v. Vomero.
Bombettare. v. Bevacchiare.
Bombice (insetto.) Μεταξαείν, τὸ. (ζωδάκι)
Bombilare. Ἀνυβοίζω, ἀνυβοῶ, ἀνυλαλῶ.
Bombilare. Σβυρνῶ.
Bombo. Ἀνυβοισμὸς, ὁ, ἀνυλαλιὰ, ἡ.
Bometo. v. Vomero.
Bonaccevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χαλοσωστῇ.
Bonaccia. Κολοσύνη, ἡ, ἐυδιὰ, ἡ, γαλήνη, ἡ, ἀπανεμιὰ, ἡ, μπονάτζα, ἡ, μπονάτζα, ἡ.
Bonacciare. Καλοσωστεύω, ἀδιάζω, γαλωνεύω, μπονατζάρω, μπονατζάρω, κάμνει μπονάτζα.
Bonacciato. Καλοσωσμένος, η, ον, ἀδιασμένος, η, ον, γαλωμένος, η, ον, μπονατζαεισμένος, η, ον, μπονατζαεισμένος, η, ον.
Bonacciosо. Καλοσωστάρος, η, ον.
Bonamano Τὸ καλὸν χέρι.
Bonamano. Τὸ τέλος.
Bonamente. Μὲ τὸ καλὸν, μὲ πολὺ καλοσύνη
Bonariamente. Σιγανὰ.
Bonarietà. Σιγανοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Bonario. Σιγανὸς, η, ον, ἀγαθὸς, η, ον, καλὸς, η, ον.
Bonarminio. v. Bolarmenia.
Bonavoglia. Τζακάλης, ὁ.
Boncinello. Πεφαντὶ, τὸ.
Bonettada. Σκυφιὰ, ἡ.
Bonettaro. Σκυφᾶς, ὁ.
Bonetto. Σκύφια, ἡ, καλύπι, τὸ.
Bonificare. Κάμνω καλόν.
Bonissimo. Καλώτατος, η, ον.
Bono, buono. Καλὸς, η, ον.
Bono da per se. Ἀυτάγαθος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Bontà, bontade. sostant. Καλοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, ἀγαθότητα, ἡ.
Bontà adverb. Διὰ, γιὰ, διὰ τὴν ἀφορμή.
Bontà di quella cosa. Διὰ ἐκεῖνο.
Bora. Νεροδιαβασιὰ, ἡ.
Bora. Βόρκες, τὸ, τχιαμύσι, τὸ.
Boracchia. Μαβεᾶς, ὁ.
Boracchiare. Τρώγω τὴ πίνω καλὰ.
Borace. Χρυσόκολλα, ἡ, μπυρεάτζο, τὸ.
Borasca. Ἀνεμύρα, ἡ, ἀνεμοβάρεμα, ἡ, ἀνεμοτόρεμα, τὰ.
Borazzare. Κοσκινίζω.
Borazzo. Κόσκινον, τὸ.
Borbogliamento. Βοῖσμὸς τῦ νερῦ, ὁ.
Borbogliare, gargogliare. Βοίζω, σύν τὸ νερόν.

Borboglio. Βοϊσμὸς τῶ νερῶ, ὁ.
Borbottamento. Γεϊνιασμα, τὸ, γεϊνιασμὸς, ὁ, γόγγισμα, τὸ.
Borbottare. Γεϊνιάζω, γεϊνιῶ, γογγίζω
Borbottatore. Γεϊνιάρης, ὁ.
Borbottatrice. Γεϊνιαειὰ, ἡ.
Borchia Μεδάϊα, ἡ, μπεδάϊα, ἡ.
Borchia. Βῶκλα, ἡ.
Borchia. Ἐγκόλπιον, τὸ.
Borchiare. Βάνω βῶκλαν.
Borda. Σκίζα, ἡ.
Bordaglio. Κεφάϊα, ἡ.
Bordare. Βάνω ποδεγύεϊ.
Bordatura. Ποδεγύεϊ, τὸ.
Bordatura di tavole. Περβάζι, τὸ, φεϊβάζι, τὸ.
Bordellare, et bordelleggiare. Πορνοβοσκῶ, πορνογελῶ, γυείζω τὰ μπορδελειά.
Bordelletto. Πορνοβυσκόπυλον, τὸ.
Bordeletto. Μπορδελάκι, τὸ, μπορδελάπι, τὸ
Bordelletti. Μασκαραλίκια, τὰ, μασκαρλίκια, τὰ.
Bordelliere. Πορνοβόσκος, ὁ.
Bordello. Πορνοβοσκεῖον, τὸ, πορνοβοσκειὸν, τὸ, πορνεῖον, τὸ, πορνειὸν, τὸ, πυζαναειὸν, τὸ, μπορδελιὸν, τὸ, μπορδελιὸν, τὸ, μπορδελὸν, τὸ.
far Bordello. metafor. Κάμνω ἀχλαβοῦ, κάμνω χιαματά.
Bordo. Ποδεγύεϊ, τὸ.
Bordo v. Nave.
Bordone. Δεκανίκι, τὸ.
Bordone. Σβυρνισμὸς, ὁ.
Bordone. Βυρδυνάεϊ, τὸ.
rompere il Bordone, ciòè, rompere la paglia. Κάμνω μάχλω.
far Bordone à uno, ciòè, parlare mentre un altro parla. Μιλῶ ἐκεῖ πῦ ἄλλος ἔνας μιλεῖ.
Bórea. (vento) Βορειὰς, ὁ. (ἄνεμος)
Boreale. Βορεινὸς, ἡ, ον, βορεάλικος, ἡ, ον.
Borellare. Κυλιῶ, κυλίζω.
Borellatoio. Κυλιτήεϊ, τὸ.
Borelliere. Κυλιστὴς, ὁ.
Borfiare, borfare. Ρυθυνίζω, μυσυνίζω, μυσνίζω.
Borfiare, borfare. Ρωχαλίζω, ρυχαλίζω, ρυχανίζω.
Borfio Ρυθυνισμα, τὸ, ρυθυνισμὸς, ὁ, μυσυνισμα, τὸ, μυσυνισμὸς, ὁ μυσνισμα, τὸ, μυσνισμὸς, ὁ.
Borfio. Ρωχάλισμα, τὸ, ρωχαλισμὸς, ὁ, ρυχάνισμα, τὸ, ρυχανισμὸς, ὁ.
Borfio. Ρυθυνιάρης, ὁ.
Borfio. Ρωχαλιάρης, ὁ, ρυχαλιάρης, ρυχανιάρης, ὁ.
Borgata. v. Borgetto.
Borghese. Μποργκέζης, ὁ, μπυργκέζης, ὁ, καρρινὸς, ὁ.
Borghetto. Μπορχάκι, τὸ, μπυρχάκι, τὸ, μπυρόπυλον, τὸ.
Borghigina, borghinella. Πυτάνα, ἡ.
Borgo. Μεγάλον χωρειὸν, τὸ, χῶρα, ἡ.
Borgo. Μπύργος, ὁ, μπύργι, τὸ, μπόρα, ὁ, ἐξώκαστρον, τὸ, ξώκαστρον, τὸ, ἐξωχωρόκαστρον, τὸ, ἐξώχωρα, τὰ.
Boria, orgoglio. Μεγαλεῖον, τὸ, μεγαλειὸν, τὸ.
Boria, vana gloria. Κενοδοξία, ἡ.
Boria, vanteria. Καύχισμα, τὸ, καύχισις, ἡ.
Boriare, insuperbire. Μεγαλεύομαι, μεγαλεύομαι.
Boriare, vanagloriarsi. Κενοδοξεύομαι.
Boriare, vantarsi. Καυχῶμαι.
Borioso, orgoglioso. Μεγαλιάρης, ὁ, μεγαλεωμῶρος, ὁ.
Borioso, vanoglorioso. Κενόδοξος, ὁ.
Borioso, vantatore. Καυχησιάρης, ὁ.
Bornitore. v. Brunitore.
Boro rosso. Ὠχρα κόκκινη, ἡ.
Borra. Χοντρόμαλον, τὸ, κόρεμα, τὸ.
empire di Borra. Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλον.
Borraccia. Μαζάς, ὁ.
Borrace. Χρυσόκολλα, ἡ, μπυρατζο, τὸ.
Borragine, borraggine, borrana. [herba.] Ἀρμπέζα, ἡ, ἀρνοπέζα, ἡ, μπυρέντζα, ἡ. [χορτάεϊ.]
Borro. v. Sovero.
Borsa. Πυγκὶ, τὸ, κεσὲς, ὁ.
Borsa. Λόντζα, ἡ.
Borsa di seta alla sciotta. Μυσκόπυγκον, τὸ, μοσκόπυγκον, τὸ.
Borsare. v. Imborsare.
Borsaro, borsinaro. Πυγκιὰς, ὁ.
Borsella, borsetta, et borzotta. Πυγκάκι, τὸ.
Borsia. v. Borsa.
Borsiere. Πυγκοπυλητὴς, ὁ.
Borsione, borsone. Πυγκάρα, ἡ, μεγάλον πυγκὶ, τὸ.
Borzacchino. Ποσάλι, τὸ.
Borzacchino. Μέσι, τὸ, μέσια, τὰ.
Borzetta. Πυγκάκι, τὸ.
Boscaggio, et boscaglia. Δενδρῶνας, ὁ.
Boscaivolo. Λογοφύλακας, ὁ, δασοφύλακας, ὁ.
Boscare. v. Imboscare.
Boscareccio, boschereccio. Δασικὸς, ἡ, ον, τῶ δάσου.
Boscatore. v. Boscaivolo.
Boscatore. Ξυλοκόπος, ὁ.
Boscheggiare. Συχνιάζω τὰ δάση.
Boschetto, boscotto. Δασάκι, τὸ.
Boschi. Δάση, τὰ.
Bosco. Δάσος, τὸ.
Bosco. Ξύλα, τὰ.
Boscoso. Δασεὸς, ἡ, ον.
Bosima. Δεκαφτὸν, τὸ.
Bosimare. Δεκαφτόνω.
Bossetto. Τὸ γυαλισήεϊ τῶ τζαγκάρι.
Bossita, bossitella. Μπυσυλάκι, τὸ, κυτάκι, τὸ.
Bosso. [albero.] Πύξος, ὁ. [σένδρον]
Bossola. Μπύσυλα, ἡ, κυπὶ, τὸ.
Botare. v. Votare.
Botarga. v. Bottarga.
Botinare, &c. v. Bottinare, &c.
Botinare, &c. v. Rubellarsi, &c.
Botiro. v Butiro.
Botro. Βαθυσκοτεινολάκκαδον, τὸ.
Botta. [pesce.] Κύβακας, ὁ. [ψάεϊ.]
Botta. Κόρπος, ὁ, κόλπος, ὁ, κοπανιὰ, ἡ.
à Botta. Ἀπέραστος, ἡ, ον, ἀτρύπιτος, ἡ, ον.
di Botta in bianco. Γύσια τὸ σιμάδι.
una bella Botta. Μιὰ ὄμορφη κοπανιὰ.
una sola Botta. Μονοκοπανιὰ, ἡ.
quattrino di tutta Botta. Ἕνα κακὸν πετζί.
Bottaccia. Ἀμυλάεα, ἡ, μεγάλη ἄμυλα, ἡ.
Bottaccio. Ἄμυλα, ἡ.
Bottaccio. Βαρελάκι, τὸ.
piovere à Bottacci. Βρέχω πολὺ μπιδόν.
Bottaio. v. Bottaro.
Bottarga. Ἀυγοτάραχον, τὸ.
Bottaro. Βυτζὰς, ὁ.
Botte. Βυτζὶ, τὸ.
la Botte della ruota. Ἡ σκεύφα τῶ τροχῶ.
la Botte del calamaro. Καλαμάει, τὸ.
Botte di vino. Βυτζὶ κρασὶ, τὸ.
Botte da vino. Κρασόβυτζον, τὸ.
Botte di frumento. Βυτζὶ σιτάει, τὸ.
Botte da frumento. Σιτεύβυτζον, τὸ.
la Botte dà del vin ch'ella hà. Ὅλα ἔχει τὸ βυτζὶ, ἀλλάνει.
Bottecchino. Ἐργαστηράκι, τὸ.
Bottega. Ἐργαστήεϊ, τὸ, ἀργαστήεϊ, τὸ.
Bottega di barbiere. Μπαρμπεειὸν, τὸ.
Bottega di fornaro. Φυρναειὸν, τὸ.
Bottega di speziale. Σπετζιαειὸν, τὸ.
far Bottega. Ἀνοίγω ἐργαστήεϊ.
Bottegaio, bottegaro. Ἐργαστηειάρης, ὁ, ἀργαστηειάρης, ὁ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Bottegaruccio, botteghiere. Τὸ κοπέλι τῦ ἐργαστηρίῦ.
Botteghino, botteguccia. v. Bottecchino..
Bottegino. Βαρελάκι, τὸ.
Bottegino. Ἡ τρύπα τῦ πόρτψης.
Bottegone. Ἐργαστήρια, ἡ, μεγάλον ἐργαστήρι, τὸ,
Bottegone. v. Taverna.
Botticella, prononciando l'o aperto. Μιὰ μικρὴ κοπανιά.
Botticella, prononciando l'o serrato. Βαρελάκι, τὸ.
Bottiglia. Ἄμυλα, ἡ.
Bottigliare. Γεμίζω ἀμύλας.
Bottigliera. Καταβέτζα, ἡ.
Bottigliere. Κομαδιέρης, ὁ.
Bottiglieria. Κάναβα, ἡ.
Bottiglione. Ἀμυλάρα, ἡ, μεγάλη ἄμυλα, ἡ.
Bottiglione. metafor. Ἕνας κρασοπινὰς, ἕνας μεθύσακας.
Bottiglione. Μπυσὲς, ὁ.
Bottinamento. Γδύμα, τὸ, κύρσεμα, τὸ, κυρσεμὸς, ὁ, λεβένιασμα, τὸ, λεβενιασμὸς, ὁ, διαγύμισμα, τὸ, διαγυμισμὸς, ὁ
Bottinare. Γδύνω, κυρσένω, λεβενιάζω, διαγυμίζω.
Bottino. Τὰ γδύματζα τῦ ὀχθεσῦ.
Bottino. Ἀγωγὸς, ὁ.
à Bottino. Εἰς διαγύμισμα, εἰς καραπαρτάλια.
Botto. Κόρπος, ὁ.
di Botto. v. Subito.
Bottonare la veste. Κυμπώνω, θηλικώνω.
Bottonarsi. Κυμπώνομαι, θηλικώνομαι.
Bottonatura. Μιὰ ἀραδιὰ κυμπιὰ εἰς τὸ ῥοῦχον.
Bottoncello. Κυμπάκι, τὸ.
Bottoncini. Κυμπάκια, τὰ.
Bottoncini. Τὰ μάλλια τῶν λένδεσον.
dare un Bottoncino. Πυντζολογῶ.
Bottone. Κυμπὶ, τὸ.
Bottone. metafor. Πυντολογιὰ, ἡ.
Bottone di rosa non anco aperta. Βαβύλι, τὸ, κιζάδα, ἡ.
Bottoneggiare gli alberi. Ἐυγάνω μάλλια.
Bottoneggiare. metafor. sputar bottoni. Πυντζολογῶ.
Bottonetto. Κυμπάκι, τὸ.
Bottoni. Κυμπιὰ, τὰ.
Bottoniera. Γασέτζα, ἡ.
Bottoniere. Κυμπιὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει κυμπιά.
Bottume. Βυτζιὰ, τὰ, βυτζολογιὰ, ἡ.
Bovare. Μυγκείζω.
Bovarina. (uccello.) Συσυρέδα, ἡ. (πυλί.)
Bovaro. Βυκόλος, ὁ, βυδολάτης, ὁ, βυδιδοσκος, ὁ.
Bovazzo. (animale.) Ἕνα μεγάλον βύδι. (ζῶον.)
Bove. (animale.) Βύδι, τὸ, βόδι, τὸ, βοΐδι, τὸ. (ζῶον.)
di Bove. Τῦ βυδιῦ.
da Bove. Σὰν βύδι.
Boveggiare. Κάμνω τὸ βύδι.
Boveggiare. Ζεῦω σὰν βύδι.
Bovile. Ὁ στῶλος τῶν βυδιῶν, βυδόστυλος, ὁ.
Bovina, boazza. Βυνιὰ, ἡ.
Bovine, mosche bovine. [animaluccio.] Βυδόμυγαις, ἡ. [ζωδάκι.]
Bovino. Βυδινὸς, η, ον, βοδινὸς, η, ον.
Bovolo, buovolo. (animale come pesce.) Σάλιακας, ὁ, σαλιαγκος, ὁ. (ζωδάκι.)
Bozza Βύσνος, ὁ, πειρμάδα, ἡ, λυμπυνάδι, τὸ.
Bozza. Μπότζα, ἡ.
Bozza. Πωεικὸν ὑποβαρσαδεικον, τὸ.
Bozza. v. Abbazzamento.
Bozza. v. Minuta.
Bozze. ἡ ἄκριαις τῶν κεφάλων ὅνταν βάνυν χειεικὸν νὰ φυτεῦσυνε.
far le Bozze al marito. Κάμνω τ' ἄνδρα κεφατά.
Bozzacchiare. Φυσκάνω.
Bozzacchio, et bozzacchione. (frutto.) Ἀβεράμπλον κύφιον, τὸ. (πωεικὸν.)
Bozzacchio, et bozzacchione. Ἀχαμνὸν βιζὶ, τὸ.
Bozzare. v. Abbozzare.
Bozzare. Μαγαείζω.
Bozzare. Χοντζοδυλεύω.
Bozzare. Φυσκόνω.
Bozzatura. v. Abbozzamento.
Bozzetto. Πειρματάκι, τὸ, βυσνάκι, τὸ, βυσνάδι, τὸ.
Bozzima. v. Bosima.
Bozzimare. v. Bosimare.
Bozzo. v. Abbozzamento.
Bozzo, vacuità. Κυφότητα, ἡ.
Bozzo. Πειρμάδα, ἡ, πείσμα, τὸ.
Bozzo. Ἀγκάδι, τὸ, ἀγκύλι, τὸ.
Bozzo. metafor. Ἕνας κεφαλὰς χωεὶς νὰ τὸ ξέρῃ.
Bozzolare. Μετζῶ τὸ ἄλεσικόν.
Bozzolo. Βύσνος, ὁ, πειρμάδα, ἡ, λυμπυνάδι, τὸ.
Bozzolo. Κυκύλι, τὸ.
Bozzolo. Τὸ μέτζον τῦ μυλονά.
Bozzolo di gente. Ἀνθρωπομαζωξιὰ, ἡ.
Bozzoloso, et bozzoluto. Γεμάτος φρισμάδας, ἡ, βύσνυς, η, ον.

B R

Braca. Βρακὶ, τὸ.
Bracale. Μπαὶ, τὸ.
Braccare, appontare il cannone. Σιάζω, ἡ, σένω τὰ κομμάδια.
Bracche. v. Brache.
Bracchetto (animale.) Κυνηγάδικον σκυλάκι, τὸ. (ζῶον.)
Braccia. Μπεάτζα, ἡ, χέρια, τὰ.
à Braccia aperte. Μὲ ἀνοικτὰ χέρια.
Braccia. Τὰ ὀμπρεσινὰ πόδαρια τῦ ἀλόγυ.
Bracciavolo, braccivolo. Τὰ χέρια τῦ καρέγας.
Bracciale. Ἡ ἁρμαπωσιὰ τῶν χειεῶν.
Bracciata, bracciatura. Ἀγκαλιὰ, ἡ.
Bracciata. Ἀγκάλιασμα, τὸ.
Braccicone. Ὁ ποῦ πυρπατεῖ ἀρκυδισιά.
Braccietto. Μπεατζάκι, τὸ, χεράκι, τὸ.
Braccio. Μπεάτζο, τὸ, χέρι, τὸ.
Braccio. Πήχη, ἡ.
Braccio secolare. Τὸ χέρι τῆς ἀφεντείας.
dar Braccio. Δίνω χέρι.
spender à Braccia quadre. Πολυξοδιάζω.
Braccia d'un ponte. Τὸ φραπέλι τῦ γεφυριῦ.
fare alle Braccia, lottare. Παλαίζω, παίζω τὰ παλάμματζα.
Bracciolare. Μισὴ πήχη, ἡ.
Braccione. Χοντζὸν μπεάτζον, τὸ, χοντζὸν χέρι, τὸ.
Braccivola. Τὸ χέρι, ἡ, τὸ μανίκι τῦ νεμπότη.
Bracco. (animale.) Κυνηγάδικον, τὸ. (ζῶον.)
Bracco da quaglie. (animale.) Σκύλος διὰ τὰ ὀρτυκιὰ, ὁ. (ζῶον.)
Bracco di manigoldo. metafor. μπίερος, ὁ, σμπίερος, ὁ, μυκτύρης, ὁ.
Bracco, stalla di porci. Στῶλος τῶν γυρυνιῶν, ὁ, γυρυνόστυλος, ὁ.
Brace, sotto la cenere. Ἀνθρακύφη, ἡ, ἀνθρακύφη, ἡ, χόβολη, ἡ.
Brace. Καρβυνιὰ, ἡ, καρβυνοσιὰ, ἡ, κάρβυνα ἀφτύμψα, τὰ.
Brache. Βρακὶ, τὸ, βρακιὰ, τὰ.
che è senza Brache. Ἀβράκωτος, η, ον.
Bracheraro. Βρακιὰς, ὁ.
Brachetta, brachietto. Γερμάτζι, τὸ, μπυτυνιέρα, ἡ, ἡ σκισμάδα τῦ βρακιῦ.

Brachiere.

Brachiere. Μπεραὶ, τὸ.
Brachiero. Μπεραιὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει μπεραιά.
Bracia. v. Brace.
Braco. Λάσπη, ἡ, βόρκος, τὸ, τριαμύρι, τὸ.
Braconi. Βεραιὰ ἀνακυμπωμένα, τά.
Braga. v. Braghetta.
Braghe. v. Brache.
Braghe. v. Brachetta.
Bragiare. Κάω, καύγω, καταγαύγω.
Bragie. Καρβουνιὰ, ἡ, καρβουνοσιὰ, ἡ, κάρβουνα ἀφτιμένα, τά.
Bragio di sotto alla cenere, ò coperta con la cenere.. Ἀνθρακιφὴ, ἡ, ἀνθρακιφὴ, ἡ, χόβολη, ἡ.
Bragiera Καβαλέτο, τὸ, καβελέτο, τὸ.
Bragivola. v. Bragia, il primo
Brago. v. Braco.
Bragoni. Βεραὶ μεγάλον, τὸ, βράκα, ἡ, σαξίες, τὸ.
Brama, desio grande. Λακτάρα, ἡ, μεγάλη ἐπιθυμία, ἡ, πολὺς πόθος, ὁ, ὑπερεπιθυμία, ἡ, ἐπιπόθησις, ἡ.
Brama. Σαρκικὴ ἐπιθύμια, ἡ.
Brama di fabricare. Φιλοκτισία, ἡ.
Brama d'imparare. Φιλομάθεια, ἡ.
Brama di vivere. Φιλοζωία, ἡ.
Bramabile. Λακταρισικὸς, η, ον, πολυπόθητος, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον.
Bramangiare. Σαβὲ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ.
Bramare. Λακταρῶ, λακταρίζω, ἐπιθυμῶ πολλὰ, ἐπιποθῶ.
Bramare, ò appetere. Ὀρέγομαι.
Bramare di cuore. Καρδιολακταρῶ.
Bramare molto. Λακταρῶ πολλὰ πολυλακταρῶ.
Bramar fuor di modo. Λακταρῶ περισσὰ, περισσολακταρῶ, ὑπερεπιθυμῶ, ὑπερποθῶ.
Bramasangue. Αἱμαποφὰς, ὁ.
Bramito del toro Μύγκρισμα, τὸ.
Bramoso. Λακταρισμένος, η, ον, ἐπιπόθητος, η, ον.
molto Bramoso. Πολυλακταρισμένος, η, ον.
Bramoso fuor di modo. Περισσολακταρισμένος, η, ον, ὑπερεπιθυμῶν, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον.
Bramoso di fabricare. Φιλοκτίστης, ὁ.
Bramoso d'imparare. Φιλομαθὴς, ὁ.
Bramoso di vivere Φιλοζῶος, ὁ.
Bramosamente. Λακταρισμένα, μὲ λακτάρεαν.
Branare. v. Sbranare.
Branca. Νύχι, τὸ.
Branca. Φύχτα, ἡ.
Branca di gambare. Φύχτα τοῦ ἀστακοῦ.

il gambaro pizzica con le Branche. Τζιμπᾷ ὁ ἀστακὸς μὲ τῆς φύχτες.
capitar nelle Branche. Πέφτω εἰς τῆς φύχτες.
Branca di polpo. Πλοκάμι, τὸ.
Branca di naso. Μιὰ σπιθαμὴ μύτη.
Branca, per, Brancata. Μιὰ φυχιά.
Brancadore. Ἕνας ἁρπαγάς.
della casa de Brancadori. Ἕνας κλέφτης.
Brancaglie. Κλεψιᾶς, ἡ, κλεψιμιᾶς, ἡ.
Brancare. Φυχιάζω, φυχτίζω, ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Brancata. Φυχιὰ, ἡ.
Branche di polpo. Πλοκάμια, τά.
Branche di gambari ἡ φύχτες τῶν ἀστακῶν.
Branciare. Ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Brancicare. Πασσατένω, πασσατῶ.
Brancicone. Πασσατευτὰ, πασσατῶντας.
Branco. Φύχτα, ἡ.
Branco, cioè, moltitudine. Κοπάδι, τὸ.
Branco d'animali, uccelli, &c. Φωλιὰ, ἡ.
Brancolare. Πάγω, ἢ, γυρέυω πασπατῶντας.
Brancolone. Πασσατευτὰ, πασσατῶντας.
Brancolone, brancone. Ἀρκυδιστὰ.
Brancuto. Κλοδερὸς, η, ον.
Brancuto. Νυχάτος, η, ον.
Brancuto. Φυχτερὸς, η, ον.
Brandello. Ἕνα κομματάκι.
Brandello. Ἕνα κλωνάρι.
Brandello principale della pianta. Φυτρὸν, τὸ, φύτρα, ἡ.
Brandimento. Τίνασμα, τὸ.
Brandire. Τινάζω.
Brandistocco. Μαντράνι, τὸ.
Brando. Σπαθὶ, τὸ.
Brando. v. Mossa.
Brandolare. Τινάζω.
Brandone. Κομμάτι, τὸ.
Brano. Ἕνα κομμάτι.
à Brano à brano. Κομμάτια κομμάτια.
Brasare. Δίνω βαφὴ τοῦ σπέρν.
Brasca. (herba.) Λαχανόφυτον, τὸ. (χορτάρι)
Brasci. Τύβλα, τά.
Brasci. Περασιᾶς, ἡ.
Brasci. Ἀλάνι, τὸ.
Brasciare. Καταγάω, καταγαύγω.
Brascivóla Καρβουνάδα, ἡ.
Brassare. Κάμνω μπόρρον.
Brassica. (herba.) Λάχανα, τὰ, (χορτάρι.)
Brasuóla. Καρβουνιὰ, ἡ, καρβουνοσιὰ, ἡ, κάρβουνα ἀφτιμένα, τά.
Brasuóla. Καρβουνάδα, ἡ.
Brasuolare. Ψήνω ἀπάνω σὲ σκάρεαν, ψήνω ἀπάνω σὲ κάρβουνα, κάμνω μαν καρβουνάδαν.
Bravare. Κάμνω τὸ φαρφαρεά, κάμνω φαρφαρειᾶς.
Bravare. Μαλώνω μαδίζω.
Bravare. Καυχῶμαι τὸ λόγο μου.
Bravare. Κάμνω τὸ φαρφαρεά.
Bravata. Φαρφαρειὰ, ἡ.
Bravazzo. Φαρφαρεὰς, ὁ.
Braveggiare. Κάμνω τὸ φαρφαρεά.
Braveria. Φαρφαρειὰ, ἡ, βραβεὰς, ὁ.
Bravo. Φαρφαρεὰς, ὁ.
Bravo. Καυχησιάρης, ὁ.
Bravo. Φονιὰς, ὁ.
far del Bravo sotto al camino. Κάμνω τὸ φαρφαρεά.
andare alla Brava. Πάγω μὲ ταρφεὰ, ἡ, μὲ φαρφαρειᾶς.
Bravoso Φαρφαρεὰς, ὁ.
Bravura. Φαρφαρειὰ, ἡ.
Bravura. Ἀνδραγαθιὰ, ἡ.
Brecchia, breccia. Χαλάζα, ἡ.
Breccia di fiume. Χοχλάκι, τὸ.
Breccioso. Γεμάτος χαλάζας, η, ον.
Brenta Κοφινίδα, ἡ.
Bresca Μελόπιτα, ἡ, πίτα μέλι, ἡ, κυψέλη, ἡ.
Bresciola. Καρβουνάδα, ἡ.
Bretto, laido. Ἄχημος, η, ον.
Bretto. v. Sterile.
Breve, corto. Κοντὸς, η, ον.
Breve, sostant. Χαρτὶ, τὸ.
Breve del Papa. Ἀρχιεραρχικὸ χάρτι, τὸ.
Breve del Mufti. Φετφὰς, ὁ.
Breve, brevemente. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς, μὲ λίγα, μὲ λίγα λόγια, συντόμως.
Breviale. v. Breviario.
Breviare. Κοντεύω, βραχύνω.
Breviario Ὠρολόγιον, τὸ, ὠρολόγιον, τὸ.
Breviatione. Κόντεμα, τὸ.
Breviatore. Κοντευτὴς, ὁ.
Breviccivólo, breviccino. Χαρτάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Breviccivolo Reggio et Imperiale. Βασιλικὸ χάρτι, τὸ, χατζεείφι, τὸ.
Breviloquio Κοντολόγημα, τὸ, κοντομίλημα, τὸ, κοντολάλημα, τὸ.
Brevità. Κοντότητα, ἡ, βραχύτητα, ἡ.
Brevità nel parlare Κοντολογία, ἡ, κοντομιλιὰ, ἡ, κοντολαλιὰ, ἡ.
Brevità nello scrivere. Κοντογραφιὰ, ἡ.
Brezza. Ἀντάρα, ἡ.
Brezza. Ἀνεμάκι, τὸ, ἀεράκι, τὸ.

Brezzare. Κάμνει αντάρα.
Brezzare Κάμνει ἀεράκι.
Briacare, &c. v. Imbriacare, &c.
Briana. v. Brionia.
Briare v. Brillare.
Brica. Ἀγκίθιον, τὸ.
Brica. Ῥαγὸς, ὁ.
Bricca, &c. v. Asina.
Briccia, briccio, bricciolo. Ἕνα κομματάκι, ἕνα μπυκκυνάκι, ἕνα ψιχουλάκι, μιὰ πιλιά.
Bricco. v. Asino.
Bricco. Ἕνας μαγκίλος, ἕνας μαγκέλος, ἕνας μαγκέλης, ἕνας φοῦρκα.
Bricconare. Μαγκολεύω.
Bricconata. Μαγκολιὰ, ἡ, μαγκελιὰ, ἡ.
Briccone. v. Bricco, il secondo.
Briccone. Ἕνας ἀδιάντροπος.
Briccone. Ἕνας ἀλαμάτης.
Bricconeggiare v. Briconare.
Bricconeria, et bricconneria. v. Briconata.
Bricia, briciola, briciolo. Ἕνα ψιχουλον.
Bricoccoli. v. Abricoccola.
Bricolino. Ψιχουλάκι, τὸ.
Brieve, corto. Κοντὸς, ν, ον.
Brifalda. Μιὰ ἀποκοτη γυναῖκα.
Briga. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, φιλονικεία, ἡ, λογομαχία, ἡ κομπάς, ὁ.
Briga. Βάσανον, τὸ, πίεσις, ἡ.
Briga. Δυλιὰ, ἡ, διαφιεὰ, ἡ.
cagione di Briga. Ἀφορμὴ τῆς μαλίας, ἡ.
Brigante. Καματερὸς, ὁ.
Brigante. v. Bricco
Brigante. Σκαμδαλιάρης, ὁ.
Brigantello Μαγκολάκι, τὸ, μαγκελάκι, τὸ, σκαμδαλιάρικον, τὸ.
Brigantino. Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρμαπωλῶον, τὸ.
Brigare, cercare di havere. Γυρεύω νὰ πάρω, ἢ, ν' ἀποτάξω.
Brigare, far brighe. Κάμνω κομπὰ, ἢ, σύγχισες.
Brigare. Συγχίζω, πειράζω, ἐμποδέυω.
Brigata. Κοπάδι, τὸ.
Brigataccia. Καμαΐα, ἡ, μαγκολογιὰ, ἡ.
Brigatella. Κοπαδάκι, τὸ.
Briglia. Καλιδάρι, τὸ, συλλιδάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ.
à Briglia sciolta, à tutta briglia. Μὲ ἀπολυτὸν καλιδάρι.
Brigliamenti. Λογιῶν τῶν λογιῶν καλιδάρια, καλιδαρολογιὰ, ἡ.
Brigliare. Καλιδαρώνω, συλλιδαρώνω, χαλιναρώνω, χαλινόνω.
Brigliaro. Καλιδαρὰς, ὁ, συλλιδαρὰς, ὁ, χαλιναρὰς, ὁ.
Brigliaro. Φτερνιστηρὰς, ὁ.
Brigoso. Μαλωτὴς, ὁ, κομπαντζὴς ὁ.
Brillante. Ὁποῦ λάμπει, ὁποῦ ἀστράφτει.
Brillante. Ὁποῦ ἀστιφοδολῷ, ὁποῦ αστιφοδολῷ.
Brillante. Ὁποῦ πηδῷ, λαλῶντας διὰ τὸ κρασί.
occhi brillanti. Μάτια ὁποῦ ἀστιφοδολοῦνε.
Brillare. Λάμπω, ἀστράφτω.
Brillare. Πηδῶ, λαλῶντας διὰ τὸ κρασί.
egli Brilla. Ἀναγαλλιάζει, χαίρεται πολλὰ, εἶ πολλὰ ἀναπαμένος.
Brillo. Λάμψις, ἡ.
Brillo. v. Brillo.
Brillulare. Ἀστιφοδολῶ, αστιφοδολῶ.
Brillulare la cocuzza. Ζαλίζω τὸ κεφάλι μὲ τὸ πολὺ κρασί.
Brina, brinata. Πάχνη, ἡ, παγωνιὰ, ἡ.
Brindavolo. Πᾶσα πρᾶγμα ὁποῦ κρέμεται ἀπὸ κανένα ἄλλο πρᾶγμα.
Brindare. Πίνω, πίνω πολλὰ, πολυπίνω.
Brindello. Κομματάκι, τὸ.
Brindello. Κρεατζύνι, τὸ, κρεατζύνι, τὸ.
Brindeggiare. v. Brindare.
Brindesi, brindisi. Τὸ νὰ πῇ κανὰς εἰς τοῦ ὑγείαν κανενοῦ.
Brindizzare. v. Brindare.
Brindizzata. Πίομα, τὸ.
Brindizzata. v. Brindesi.
Brinoso. Γεμάτος παγωνιᾶς, ν, ον.
Brinzare. v. Brindare.
Brionia. (herba.) Κλιματίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Brisato punto. Σαρσίεισμα, τὸ.
Brisciola. Καρυνάδα, ἡ.
Brividezza. Μάργωμα, τὸ.
Brividezza. Κατρύειασμα ἀπὸ τὸ κρυὸν, τὸ.
Brividito. Κατρυειασμένος ἀπὸ τὸ κρυὸν, ν, ον.
Brotta. Βρόμα, τὸ.
Brocca. Στάμνα, ἡ, σαμὶ, τὸ, λαγήνα, ἡ, λαΐνα, ἡ, λαΐνι, τὸ, κανάτα, ἡ.
Brocca, ò coppo. Κυκυμάρι, τὸ, μπείκι, τὸ.
Brocca grande di metallo. Σιδερικὸν, τὸ.
Brocca. Ὁ πίρος τῆς σημαδιῆς ὅπου κανεύει κανὰς.
di Brocca, à proposito. Γρία, κατὰ τὸ πρεπκέμενον.
di tutta Brocca, cioè, buonissimo. Καλώτατος, ν, ον.
nemico à Brocca. Θανάσιμος ἐχθρὸς, ὁ.
andar di Brocca, cioè, toccare, importare. Ἐγγίζω.
dare in Brocca, cioè, indovinare. Ἐνείσκω, νοιώθω.
Broccaglio, Πενιέλι, τὸ.
Broccame. Λογιῶν τῶν λογιῶν χρυσὰ ῥοῦχα.
Broccare. Φτερνιστηρίζω.
Broccare. Συγκίζω.
Broccata. Κοπανιὰ, ἡ, κέρπος, ὁ.
Broccatello. Σεργαρέι, τὸ, σίπι, τὸ.
Broccato. Νιμπὶς, ὁ.
Broccato, cioè, lizza. Λίτζα, ἡ..
Brocchetta. Πιρόνι, τὸ.
Brocchetta. Πιρόνι, τὸ, φρόνι, τὸ.
Brocchetta Σβαρέα, ἡ.
Brocchetto. Σβαμνάκι, τὸ.
Brocchetto. Μπεικάκι, τὸ.
Brocchiere, scudo. Σκυτάρι, τὸ, σκοῦδο, τὸ.
Brocchio. Ὁ πίρος ὁποῦ εἶ εἰς τοῦ μέσου τῆς σημαδιῆς.
Brocchire, cioè, spuntare gl'alberi. Φυσκώνω, κάμνω μάτια.
Brocciare. Συγκίζω.
Broccio. Δοντὰς, ὁ, μεγαλοδόντης, ὁ.
Brocco. v. Brocchio.
Brocco, festuca. Ῥάπη, ἡ.
Broccolo, il gettito di qualunque herba. Βλαστὸς, ὁ.
Broccolo di cavoli. Λαχανόβλαστος, ὁ.
Broccoli. Λαχανόβλαστοι, οἱ.
Broccone. Μεγάλος πίρος, ὁ.
Broccoso, broccuto. Κομπάρικος, ν, ον.
Broda. Ζυμὶ, τὸ.
Broda. Ἀτζαλον νερὸν, τὸ.
versar la Broda addosso altrui. metafor. v. Attribuire, il secondo.
Brodaglia. Φτωχολογιὰ, ἡ, φτωχολοιὰ, ἡ.
Brodaiuólo, brodaruolo. Γυλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Brodare. Λαφεσβεράζω, λιγοβεράζω.
Brodata. v. Broda.
Brodetto. Ζυμάκι, τὸ.
Brodo. Ζυμὶ, τὸ.
Brodo di carne. Ζυμὶ τῆς κρεασῆς, τὸ.
Brodo di pesce. Ζυμὶ τῆς ψαρῆς, τὸ.
Brodo di herbe. Χορταρόζυμον, τὸ.
Brodo di cipolle. Κρεμμυδόζυμος, τὸ.
Brodo di fromento bollito. Χαλὶς, ὁ.

Brodo di orzo bollito. Κριθαρόζυμον, τὸ.
Brodolo. v. Brodaiuólo.
Brodoso. Ζυμώδης, η, ον, ζυμερὸς, ή, ον.
Broffola, brogia. Κυκυδί, τὸ, πυρεὶ, τὸ, κύκυδον, τὸ.
Broffolare, brogiare. Κυκυδιάζω.
Brogie, brogiotti. Κυκυδία, τὰ, κύκυδα, τὰ, πυρειά, τὰ.
Brogliare. Ἀγακαπώνω.
Brogliare. Ἐμφρδεύω.
Brogliare. Συγχίζω.
Broglio. Σύγχισις, ἡ.
far Broglio. Γυρένω ἕνα ἄξιωμα μὲ τάσιμα.
Brogna, &c. v. Pruna, &c.
Brogno. (albero.) Φραντζόζικη λαμασκίνιά, ἡ. (λένδρον.)
Brognóla. (frutto.) Φραντζόζικον λαμάσκινον, τὸ. (καρπός.)
Bronciare. Σκυντάνω, σκυνταύγω.
Broncio. Θυμὸς, ὁ.
Broncio Στραβομυριὰ, ἡ, γραβομυτζυνιὰ, ἡ.
fare il Broncio. Στραβομυριάζω, γραβομυτζυνιάζω.
havere il Broncio. Θυμώνω.
Bronco. Ρίζα, ἡ, κυτζυρον, τὸ.
Bronco, gronco. (pesce.) Μυγκαὶ, τὸ. (ψάρι.)
Broncolare. Κλαδέυω.
Broncolo, broncone. Κλαδὶ, τὸ.
Broncoluto, broncoso. Κλαδερὸς, ή, ον.
Brontolamenti. Γείγας, ἡ.
Brontolare. Γειγιῶ, γιγιάζω, γογγύζω.
Bronzare. Μπρονταζώνω, κοπάζω μὲ μπρόντζον.
Bronzino. Μπρονταζίνιον γδὶ, τὸ.
Bronzino. Τρέφιον, τὸ, τρίποδον, τὸ.
Bronzino, mescirobba. Ραμὶ, τὸ.
Bronzino, galetto. Βρύσι, ἡ.
Bronzino, bacile di barbiere. Βατζέλι τῆ μπαρμπέρη, τὸ.
Bronzo. (metallo.) Μπρόντζο, τὸ, πρόντζος, ὁ, χαλκὸς, ὁ. (μέταλλον.)
di Bronzo. Μπρονταζένιος, ια, ιον, μπρονταζίζικος, η, ον.
Brovare. Λαφρεβράζω, λιγοβράζω.
Brovetto. Ζυμὶ, τὸ.
Brozze. Καρκαδάκια, τὰ
Brucare. Ξεφυλλίζω τὰ κλαδιά.
Brucare. Ἐυγάνω, ἀγράζω.
Brucare. Φεύγω, ξεκόβγω.
Brucciare, brugiare. Καίω, καίγω, καύγω.
Brucciare affatto, incendiare. Κατακαύγω.
Brucciar dall'intutto. Ἀπκαύγω.
Brucciare il sole le herbe. Ψύγω.
Brucciarsi terribilmente. Φλεκπκαύγομαι.
Brucciata. Κάσταια ψητὰ, τὰ.
Brucciata. Τρυπητὴ τηγάνι, τὸ.
Brucciaticcio. Ξεροψημμένος, η, ον.
Brucciaticcio. Καπνισμένος, η, ον.
Bruciare. v. Brucciare, et brugiare.
Bruciolo. Ρίζα, ἡ, κυτζυρον, τὸ.
Bruciore, bruscore. Κάμμα, τὸ, καύμα, τὸ, κάιμα, τὸ, κάψιμον, τὸ.
Bruco. (animaletto.) Ἀσκαδαρέλι, τὸ. (ζωδάκι.)
Bruco. (insetto.) Κάμπα, ἡ. (ζωδάκι)
Bruco. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, ἡ, ὁ.
Brucolo, bruculo. (insetto.) Σκυλίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Bruffare. Βρέχω μὲ τὸ σάλιον.
Brugiare. v. Brucciare.
Brugiare la minestra. Τζικνώνω.
Brugiare il terreno, ò le spine della campagna. Καβαλίζω.
Brugna, &c. v. Pruna, &c.
Brugnoccole. Ρόζοι, οἱ.
Brugnoccole. Πεύκματα, τὰ.
Brugnóla. (frutto.) Φραντζόζικον λαμάσκινον, τὸ. (πωρικόν.)
Brullare. Μαδιῶ μὲ τὸ θερμὸν, ζεμαπίζω.
Brullare. Ξεροψήνω.
Brulo. Μαδισμένος, η, ον, ζεμαθισμένος, η, ον.
Brulo. Γυμνὸς, η, ον.
Brunazzo. Μελαχρινὸς, η, ον.
Brundulare. v. Brontolare.
Brunetto, brunello. Μελαχρινυτζικος, η, ον.
Brunire. Βαρακώνω.
oro Brunito. Βαράκι, τὸ.
Brunitoio. Πέτρα, ἡ, δόνδι διὰ βαράκωμα.
Brunitore. Βαρακωτὴς, ὁ.
Bruno. Μελαχρινὸς, η, ον.
Bruno. Θλιβερὸν φόρεμα, τὸ.
Brunotta. Μαυρίδερη, ἡ
Bruodo. v Brodo.
Bruotina. v. Abruotano.
Brusca. Ράπη, ἡ.
Brusca. Στυπὶ, τὸ.
Brusca. (herba.) Μυρικιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Bruscamente. Μωρόσκα, ἄγρια, δυμωμένα. γλήγορα.
Bruscare. Καβαλίζω.
Bruscare, rubare bruscamente. Κλέφτω γλήγορα.
Bruscare, agrire et agrirsi. Ξινίζω.
Bruscare, scottare. Ζεμαπίζω.
Bruscare, scotere. Τινάζω.
Bruscare, diramare. Κλαδέυω.
Bruscare, brucciare. Καίω, καίγω, καύγω.
Bruscata. Κλεψιὰ, ἐπιδέξια, ἡ.
Bruscatello. Ὀξυνυτζικος, η, ον.
Bruscature. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδεία, τὰ.
Bruschette. Ραπάκια, τὰ, ξυλαράκια, τὰ.
Bruschetto. Ὀξυνυτζικος, η, ον.
Bruschetto. Ἕνα πωρικὸν ἄγρεον.
haver del Bruschetto, hà del bruschetto. Δίδει εἰς τὸ ὄξυνον.
Brusciare. v. Brucciare, et brugiare.
Brusco, sostant. Ράπη, ἡ.
Brusco, adiett. Μωρόσκος, η, ον, βρόσκος, η, ον.
Brusco, aspro. Ἄγρεος, η, ον.
Brusco, agro. Ὄξυνος, η, ον.
Brusco nel parlare. Μωρυσκομίλητος, η, ον, βρυσκομίλητος, η, ον.
Bruscolino, bruscolo. Ραπάκι, τὸ.
Bruscolino, bruscolo. Βεσπέρι, τὸ, βεσπίδα, ἡ.
Bruscolino, bruscolo. Καρκαδάκι, τὸ.
Bruscone. Ἕνας ἐπιδέξιος κλέφτης.
Brustolare, et brustolire. Τζυρφλίζω.
Brustolare, ò brustolire il sole le herbe, fiori, et simili. Ψύγω.
pan Brustolato, ò brustolito. Καυτὴ, ἡ.
Brutale. v. Bestiale.
Brutalità. v. Bestialità.
Bruto. v. Bestia.
Bruta pietra, et brutta pietra. Ἄπαρη πέτρα, ἀδύλευτη πέτρα.
Brutta, laida. Ἄχημη, ἡ.
Brutta, lorda. Ἀτζαλη, μυρδάρα, ἡ.
la Brutta parola. Ὁ ἄχημος λόγος.
la Brutta cosa. Ἡ ἀτζαλιά.
Bruttamente. Ἄχημα.
Bruttamente, lordamente. Ἀτζαλα.
Bruttare, lordare. Ἀτζαλέυω, μαγαείζω, βεσμίζω, μυρδώνω.
Bruttezza, laidezza, bruttura. Ἀσχημιὰ, ἡ, ἀχημόδα, ἡ, ἀχημοσύνη, ἡ.
Bruttezza, lordezza, bruttina, bruttura. Ἀτζαλιὰ, ἡ, μαγαεισιὰ, ἡ, μυρδοσύνη, ἡ.
Brutto, laido. Ἄχημος, η, ον.
Brutto, lordo. Ἀτζαλος, η, ον, μαγαεισμένος, η, ον, βεσμισμένος, η, ον, μυρδωμένος, η, ον.
il Brutto male, la bruttura. (malaria.) Τὰ καλά τυ, τὸ μυρκάπον. (ἀρρωστιά.)
Bruzzaglia. Ψιχάλα, ἡ.

Bruzzaglia. Καναία, ἡ.
Bruzzo. v. Crepusculo.

B U

Buaggine. (uccello. (v. Bubbola.
Buaffaggine. Ἀναπδιά, ἡ, χοντροσύνη, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Buba. v. Bubbola.
Bubbola. (uccello) Ἀηδιοπέτηνον, τὸ (πουλί.)
Bubbole. Μωρυδιαῖς, ἡ.
Buca. Τρύπα, ἡ.
Buca di coniglio. Κονελότρυπα, ἡ, ἡ τρύπα τοῦ κονελιοῦ.
Bucami. Τρύπας, ἡ.
Bucacchiare, bucaracchiare, bucarare, bucare, pertuare. Τρυπῶ.
Bucarone. (insetto.) Σίλφη, το. (μαμοῦδι.)
Bucata da lavare. Μπουγάδα, ἡ.
Bucatare, far la bucata. Μπουγαδιάζω, κάμνω τὴν μπουγάδα.
Bucatare. Παπᾶ τὴν τζόχαν.
Bucato. v. Bucata.
Bucato, pertusato. Τρυπημένος, η, ον.
Bucchia, scorza d'albero. Φλοῦδα, ἡ.
Bucchia, scorza, ò guscio d'oro. Ἀυγότζοφλον, τὸ.
Bucchia, scorza, ò pelatura di frutto. Φλοῦδα, ἡ.
Buccia. v. Bucchia, il primo.
Buccia. Βαβοῦλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
Buccia, la pelle dell'huomo, et particolarmente della faccia. Τὸ πετζὶ τοῦ ἀνθρώπου.
Buccia. Μπότζα, ἡ.
della medesima Buccia. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
Bucciare. v. Sgusciare.
Buccinare. Τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Buccinare. Μυρμυείζω.
Buccinello. Λαγοκλείδι, τὸ.
Buccio. v. Bucchia, il primo.
Bucciolo, et bocca di vaso. Ρύγχι, τὸ, ἡ μύτη τοῦ νεμπότη.
Bucciolo. Φυδερὸς, η, ον.
la Buccolica. Ἡ λιξιά, ἡ γλῶσσα, ἡ γλωσσία, ἡ λαμαργία.
Bucellato, ciambella, et bucello. Κολίκι, τὸ, κυλοῦρι, τὸ.
Bucherame. Μπουκασί, τὸ, μπουκασί, τὸ.
Bucherare. Τρυπῶ.
Bucherato. Τρυπημένος, η, ον, τρυπητὸς, η, ον.
Bucherato di vaivóli. Ξευλογιάρης, ὁ.
Bucherattolo. Τρυπαρέκι, τὰ.
Buchi del naso. Ρουθύνια, τὰ.
Bucigatti. Τρυπαρέκια, τὰ.
Bucigatti. ἡ τρύπες διὰ τῆς κόπτης.

Bucina. Κυφοτρομπέτα, ἡ.
Bucina. Κέρατον, τὸ.
Bucinamento. Βοῖσμὸς, ὁ.
Bucinamento. Κερατοτραγούδισμα, τὸ.
Bucinare. Κερατοτραγουδῶ, τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Bucinare. Τρομπετάρω, τρομπετίζω, τρομπετίζω.
Buccinare Μυρμυείζω, κυφομιλῶ.
Buco. Τρύπα, ἡ.
Buco del sedere. Πάτος, ὁ.
Buco della serratura. Κλειδωνιά, ἡ, ἡ τρύπα τῆς κλειδαριᾶς.
Buco del focone. Ἀλυμέρα, ἡ.
Buco della serpe. Φιδοῦτρυπα, ἡ.
Bucolino. Τρυπαρέκι, τὸ.
Bucone. Τρυπάρα, ἡ, μεγάλη τρύπα, ἡ.
Budellame. Ἀνδερα, τὰ, ἄντερα τὰ, ἔντερα, τὰ.
Budello. Ἀνδερον, τὸ, ἄντερον, τὸ, ἔντερον, τὸ.
Budel gentile. Τ' ἀξίγκι, τὸ ξίγκι.
Budel gentile. metafor. Ἕνας λιξιάρης, ἕνας φαγάς.
il mio Budello è vuoto Εἶμαι νηστικός.
Budellone metafor. Φαγὰς, ὁ.
Bue (animale.) Βόδι, τὸ, βοῦδι, τὸ, βοῦδι, τὸ (ζῶον.)
di Bue. Τοῦ βοδιοῦ.
da Bue. Σὰν βόδι.
Bue salvatico. (animale.) Ἀγριόβουδον, τὸ (ζῶον.)
Bufala. (animale.) Βουβάλα, ἡ. (ζῶον.)
Búfera. Στροβύλα, ἡ, σρόβυλος, ὁ, ἀναμοροβύλα, ἡ, ἀνεμοροβύλα, τὰ, ἀνεμοροβύλος, ὁ.
Buffa. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, κομοῦς, ὁ.
Buffa (pesce.) Κύβακας, ὁ, φυρνὸς, ὁ. (ψάρι.)
Buffa. Μασκαραλίκι, τὸ, μπουφονιά, ἡ, μασκάρεμα, τὸ, μείτζιασμα, τὸ, χωρατειά, ἡ, χωρατὰς, ὁ.
Buffa. Ρέφυλιά, ἡ.
di Buffa. Μειτζιαστικοῦ, εἰσὲ χωρατά.
Buffalaggine. Βουβαλιά, ἡ, βουβαλοσύνη, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Buffalare. Κάμνω τὸ βουβάλι.
Buffalaro. Βουβαλαλάτης, ὁ.
Buffalino. (animale.) Βουβαλάκι, τὸ. (ζῶον.)
Buffalino di buffalo, et di bufala. Βουβαλίσιος, η, ον.
Buffalo (animale.) Βουβάλι, τὸ. (ζῶον.)
Buffalo, sciocco. Βούβαλος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
da Buffalo. Σὰν βουβάλι.

Buffalone. (animale.) Μεγάλον βουβάλι, τὸ. (ζῶον.)
Buffare, tirar di buffa. v. Buffonare.
Buffera. v. Búfera.
Bufferare. v. Turbinare.
Bufferoso. Στροβυλῶδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Buffettare, schiaffeggiare. Πατζίζω, σλίνω, ἡ, κίνω πάτζους, χαστουκίζω, ραπίζω.
Buffetto. Μεζαρέλι, τὸ.
Buffetto, schiaffo Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ράπισμα, τὸ.
Buffetto. Δακτυλοτζκάρισμα, τὸ.
Buffetto. Φεαντζίλα, ἡ.
Buffettone. Μιὰ καλοκεφαλιά.
Buffo. Ρέφυλιὰ, ἡ.
Buffo (pesce.) Κύβακας, ὁ, φυρνὸς, ὁ. (ψάρι.)
Buffonare. Μπουφονέυω, χωρατέυω, μασκαρέυομαι, μυσκαρέυομαι, μειτζιάζω, παίζω.
Buffone. Μπουφόνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ.
Buffoneggiare. Κάμνω τὸ μπουφόνον.
Buffoneria. Μπουφονειά, ἡ, μασκάρεμα, τὸ.
Bufo, per, gufo. (uccello. v. Gufo.
Bufoiaccio. v. Buffolone.
Bufonchiare. v. Buffonare.
Bufonchiare. Γεννιῶ, γεννιάζω, γρουζίζω.
Bufonchino. Γεννιάρης, ὁ.
Bugancia, buganza. Ξεπάγιασμα, τὸ, ξεπάγισμα, τὸ.
Bugandiera. Μπουγαδαειά, ἡ, πλύσρα, ἡ, πλύσρια, ἡ.
Bugata. Μπουγάδα, ἡ.
Bugerare. Ἀρσενοκοιτῶ, ἀρσενοκοιτέυω, κάμνω ἀρσενοκοίταν.
Bugerone. Ἀρσενοκοίτης, ὁ, παιδεράστης, ὁ, παιδοφθόρος, ὁ.
Buggio. Σκαμμένος, η, ον, κόφτος, ια, ιον.
Buggire. Σκαύω.
Bugia. Ψέμα, τὸ, ψεμαῖα, ἡ, ψῶμα, τὸ, ψωμαῖα, ἡ.
Bugiaccia. Μεγάλον ψέμα, τὸ.
Bugiara. Ἀρσενοκοιτία, ἡ, παιδεραστία, ἡ, παιδοφθορία, ἡ.
Bugiarda. Ψεμαῖζεια, ἡ, ψωμαῖζεια, ἡ, ψεύτρα, ἡ, ψεύστρα, ἡ.
Bugiardo. Ψεματάρης, ὁ, ψωματάρης, ὁ, ψεύτης, ὁ, ψεύστης, ὁ.
Bugiardone. Ψεματάρακας, ὁ, ψωματάρακας, ὁ.
Bugiare. Τρυπῶ.
Bugiarone v. Bugerone.
Bugierare. v. Bugerare.

Bugigatto,

Bugigatto, bugigattolo. Καμεσάκι, τὸ, καμεείτζα, ἡ.
Bugio. Ἕνα τρυπεσάκι κάμερα.
Bugio. Σκαμμένος, η, ον; κυφιος, ια, ιον.
Bugione. v. Bugiardone.
Bugione. v. Bugiaccia.
Bugiuzza. Ψεματάκι, τὸ, ψωματάκι, τὸ.
Buglosa, et bugloſſa. (herba.) Βυγλωσσον, τὸ, βυδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Buglosa ſalvatica. (herba.) Ἀγριοβύγλωσσον, τὸ, ἀγριοβυδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Bugna. Βύσνος, ὁ, λιμπυνάρι, τὸ.
Bugno, bugnolo, bugnone. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Buiare. Σκοτεινιάζω.
Buiare, prodigare. Σκορπῶ.
Buietto. Σκοτεινύτζικος, η, ον, κομμάλι σκοτεινὸς, η, ον.
Buino. Βαθινὸς, η, ον.
Buio. Σκοτεινὸς, η, ον.
Buioſo. Σκοτεινῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, γεμάτος σκοτεινάδας, η, ον.
Bula, ò pula. v. Paglia.
Bulba, bulbo. Βολβὸς, ὁ.
Bulbo-caſtagna, ò tartuffo terreſtre. (frutto.) Ἄκνη, ἡ. (καρπὸς.)
Bulbo vomitivo. Ἐμετικὸς βολβὸς, ὁ.
Bulboſità. Τὸ βολβῶδες.
Bulboſo. Βολβῶδης, ὁ ἡ, ες, τὸ.
Buldriana. v. Puttana.
Bulettare. Σταχεπώνω, καρφώνω μὲ ταχέπαις.
Bulette. Σταχέπαις, ἡ.
Bulettino. Πολιτζάκι, τὸ, μπυλετὶ, τὸ.
Bulettino. Μπυλετὶ τὸ λόγο.
Bulicare. Ἀναβρυῶ δωατά.
Bulicare. Βράζω δωατά.
Bulima. v. Compagnia.
in Bulima. v à Scatafaſcio.
Bulino. v. Burino.
Bulivacca, bulivaca. (animale.) Ἀγελαδάρα, ἡ, μιὰ μεγάλη ἀγελάδα. (ζῶ.)
Bulla. Βοῦλλα, ἡ.
Bulletta. Μπυλετὶ, τὸ.
Bulletta. Τεσκερὲς, ὁ.
Bulletta. Σταχέτα, ἡ, καρφάκι, τὸ.
Bullettino. Μπυλετάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Bullia. Ἡ βράσις τοῦ αἵματος.
Bullire. v. Braſare.
Bullo. v. Prodigo
Bulo. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Bumbo. v. Bovolo.

Buncinello, buccinello. Λαγοκλείδι, τὸ.
Buolo v. Bolo.
Buona. Καλὴ, ἡ.
alla Buona. Μὲ τὸ καλὸν, μὲ τὸν καλοσύνιν, μὲ τὸν ἀγάπιν.
alla Buona. Ἁπλά.
con le Buone. Ἀγαλιὰ ἀγάλια.
Buona robba. v Puttana.
Buona robba. Παχυὰ γυναῖκα.
la Buona mano. Τὸ καλὸν χέρι.
Buonamente. Ἁπλὰ, ἄκακα.
Buoniſſimo. Καλώτατος, η, ον, πολλὰ καλὸς, η, ον.
Buono. Καλὸς, η, ον, ἀγαθὸς, η, ον.
Buono da per ſe. Ἀυτάγαθος, ὁ ἡ ἡ, ον, τὸ.
in Buon dato, in quantità. Πολλά.
Buon mercato. Φθηνὰ, φτηνὰ, μυχῆ.
dir Buono. Ἔχω ῥιζικὸν, ἔχω μοῖραν.
Buon per me. Καλὴ μοῖρα μου.
mi hà detto Buono. Ἔχει μοῖραν.
tu hai Buon dire. Ἔυκερα τὸ λῆς.
Buon prò. Γειά σας, καλῶς τὰ χαίρεσθε.
Buraſca. Ἀνεμοῦρα, ἡ, ἀνεμοστάρχα, τὰ
Buraſcoſo. Ἀνεμοστραχῶδης, ὁ ἡ ἡ, ες, τὸ.
Buratello, burattino, buratto, burattoio, et burazzino. Σίτα, ἡ.
Buratello (peſce.) Χελάκι, τὸ. (ψάρι.)
Burattare. Κοσκινίζω μὲ τὸν σίτα.
Búrbero. Σκληρὸς, η, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Burberia. Σκληροσύνη, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Burberia. Σκληρὸν πρόσωπον, τὸ, ἄγρια μάτια, τὰ.
Burchiella. v. Maſtelletto.
Burchiella. v. Carriola, il ſecondo.
Burchiello. Βαρκάκι, τὸ.
Burchio. Γομάρικον καρᾶβ, τὸ.
Burdello. v. Bordello.
Burino. Σμιλάκι, τὸ, σμιλαράκι, τὸ.
Burla. Μιὰ, ἡ, κοπανιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
Burla, inganno. Γέλασμα, τὸ.
Burla, ſcherzo. Μέτριασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χωράτεμα, τὸ, χωρία, ἡ, χωρατὰς, ὁ.
Burla, beffa. Πειπαίγνιον, τὸ, ἀναγέλασμα, τὸ.
da Burla. Μετριαστὴ, μετριαστὰ, μυσκαρευτὰ, μυσκαρευτικὰ, ὑσὲ χωρατά.
Burlare, ſcherzare. Μετριάζω, μασκαρεύομαι, μυσκαρεύομαι, χωρατεύω.

Burlare, ingannare. Γελῶ.
Burlare, beffare. Πειπαίζω, ἀναγελῶ.
Burlare. Κάμνω μιὰν, παίζω μιὰν, κάμνω, ἡ, παίζω μιὰν κοπανιὰν, κάμνω, ἡ, παίζω ἕνα ῥέγκι.
Burleſco. Μετριαστικὸς, η, ον, μασκαρευτικὸς, η, ον, μυσκαρευτικὸς, η, ον, χωρατευτικὸς, η, ον
Burlevole, burloſo. Μετριόεικος, η, ον.
Burlevolmente. v. da Burla.
Burliere, burlone. Μετριάρης, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, μυσκαρευτὴς, ὁ, χωρατευτὴς, ὁ, χωραπαιτζὴς, ὁ, χωρατιάρης, ὁ.
Burnitore. Βαρακωτὴς, ὁ.
Burra. v. Burrato.
Barra. Χοντρόμαλλον, τὸ, κύρεμα, τὸ.
Burrato, burrone. Ἐγκρεμνώδης τόπος, ὁ, ἐγκρεμνοσυρπάλιστος τόπος, ὁ.
Burrato, burrone. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Burrato, burrone. Ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ, ξερόπλαμος, ὁ.
Burro. v. Butiro.
Burzacchini. Ποσάλια, τὰ.
Bus et bas, parlare in bus et in bas. Μιλῶ σοφά.
Buſare, pertuſare. Τρυπῶ.
Buſbaccheria. Μηδελιποτένια πράγματα, τὰ.
Buſca. Ζήτη, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Buſcare. Ζητῶ, γυρεύω.
Buſcandoli, et buſcandola. [herba.] Λάπυλον, τὸ. [χορτάρι.]
Buſchette. Ξυλαράκια, τὰ, ῥαπάκια, τὰ, καλαμάκια, τὰ.
alle Buſchette. Τὰ ξυλαράκια, τὰ καλαμάκια
Buſciarella. Καλαμυπάγγαυλον, τὸ.
Buſcio. Τρύπα, ἡ.
Buſcio. Τρυπημένος, η, ον, τρύπος, ια, ιον.
Buſco. Ξυλαράκι, τὸ, ῥαπάκι, τὸ, κλωναράκι, τὸ.
Buſecchia, et buſecchio. Ἀντερα, τὰ, ἄνδερα, τὰ, ἔντερα, τὰ.
Buſecchia, et buſecchio. Λαρὶ, τὸ.
Buſima v Boſima.
Buſimare. v. Boſimare.
Buſinare d'orecchie. Ἀυλοβόισμα, τὸ, ἀυλοσφύρισμα, τὸ.
Buſo. Τρύπα, ἡ.
Buſo. Τρυπημένος, η, ον, τρύπος, ια, ιον.
Buſo in un muro da metter il piè per montar ſù. Σκαλοπάτι, τὸ.
teſta Buſa. Κεφάλι κύφιον, τὸ, κεφάλι χωρὶς μυαλὰ, τὸ.

Busone. Τρυπόρα, ἡ, μεγάλη τρύπα, ἡ.
Bussa Κόρπος, ὁ, γροθιά, ἡ.
Bussa. Βάσανον, τὸ
Bussare. v. Batter la porta.
Bussatore. Κτυπητὴς, ὁ.
parlar per Busse et basse. Μιλῶ ἄλλα τῶν ἀλλῶν, λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν
Bussetto. v. Bossetto.
Busso, (albero.) Πίξος, ὁ. (πλένδρον.)
Busso, strepito. Βοὴ, ἡ.
Bussola, bussolo. Μπύσυλα, ἡ, κυπὶ, τὸ.
Busto. Μπύστος, ὁ.
Busto. Κορμὶ χωρὶς κεφάλι.
Busto Τὸ κορμὶ ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὸ ζωνάρι, ἀγάνοντας τὰ μπράτζα.
Busto. Γιλέκι χωρὶς μάνικες.
Butto, et buteone. (uccello.) Τεόρχης, ὁ. (πουλί.)
Butirare. Βυτυρώνω.
Butiro. Βύτυρον, τὸ, βύτυρον, τὸ, βύτυρος, ὁ.
Butta-fuoco. Ἕνας καταφάφτης.
Buttare. Ρίχνω, ρίχτω.
Buttare dall'alto à basso. Ἐγκρεμνίζω, γκρεμνίζω, ξεγκρεμνῶ, ξεγκυλῶ, ξελυγκῶ.
Buttar liquore da un vaso. Χύνω.
Buttare addosso ad alcuno cosa liquida Περεχῶ.
Buttare, ò produr frondi. Φέρνω, ἡ, πίδω φύλλα.
Buttar fuoco. Βάνω φωτιὰν, καταφαύγω, καταφίνω.
Buttar fuoco col focile. Πυροβολῶ.
Buttare in mare per annegare. Ρεμαπίζω, καταβυθίζω.
Buttare occhi, come fà la vite. Κάμνω μάτια.
Buttare in occhio, rinfacciare. Ρίχνω εἰς τὰ μάτια, προσωπόδερνω.
Buttar panza. Ρίχτω κοιλιάν.
Buttar gran panza. Κοιλιάζω.
Buttar le piante. Ξεφυτρώνω, ξεβλαστώνω, ἀναβλαστώνω, πίδω ὄξω.
Buttar la sorte Ρίχνω τὰ σκαρφιά.
Buttare à terra, spianare. Καταχαλῶ, καλῶ ἀπὸ θεμελιοῦ.
Buttar per terra. Στρώνω.
Buttar vento. Βάνει χειμῶνα ὁ ἄνεμος νὰ σύρῃ.
Buttare al vento. Ἀνεμοσκορπῶ.
ne hà da Buttare. Ἔχει φειστά.
Buttarsi. Πέφτω.
Buttarsi addosso ad uno. Χύνομαι ἀπάνω εἰς ἕνα.
Buttarsi in mare. Πέφτω στὴ θάλασσαν
Buttarsi alli piedi d'alcuno. Πεσσωπέφτω ἕνα.
Buttarsi in terra. Πέφτω στὴ γῆ.
Buttato. Ρίγμῶς, ἡ, ον, ρικμῶς, ἡ, ον, ρίμμένος, ἡ, ον, ριχνημένος, ἡ, ον, ρικτήμῶς, ἡ, ον.
Buttato in mare per annegare. Ρεμαλισμῶς, ἡ, ον.
Buttato per terra. Στρωμῶς, ἡ, ον.
città Buttata à terra, città spianata Καταχαλασμῶν κάστρον, τὸ.
Buttigone. Μεγάλον ἐργαστήρι, τὸ.
Butto. Τὸ πήδημα τοῦ πιπῶ.
Butto, occhio di vite. Τὸ μάτι τοῦ κλημάτου.
Buzago (uccello.) Τεόρχης, ὁ. (πουλί.)
Buzzecchia. v. Busecchia.
Buzzecchio. Σαλεματάκι, τὸ.
Buzzicchiare. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Buzzicchione. Ἕνας ὁποῦ μιλεῖ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Buzzo, panza. Κοιλιὰ, ἡ.
Buzzone. Ἕνας φαγὰς, ἕνας γαλιάρης.

CA

CA, per, casa. v. Casa.
Cabarino. Λοσταράκι. τὸ.
Cabiglio. (pesce.) Μολύα, ἡ. (ψάρι.)
Cabinetto. v. Studiolo.
Cabucciare. Μαπώνω.
Cabuccio. (herba.) Ἀσπρολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cabuccio. (herba.) Μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ τοῦ μαρουλιοῦ, ἡ, τοῦ λαχάνου.
Cacabalde, cacabaldole. Κακάκια, τὰ, κακαπέματα, τὰ.
Cacabalde, cacabaldole. Μωρωδιαῖς, ἡ.
Cacabo. (herba.) Στρύκνος, ὁ. (χορτάρι.)
Cacacciano. Ἕνας φοβιτζιάρης.
Cacafiori. Ἕνας μεγαλιάρης, ἕνας καφεντζῆς.
Cacafuoco. Ἕνας ἄτυχος.
Cacalegge. Ἕνας νομοχέστης, ἕνας ὁποῦ καταφρονᾶ τοὺς νόμους,
Cacalivóla. v. Cacarella.
Cacamento. Χέσμα, τὸ.
Cacamuschio. Ἕνας ζαρφιάρης.
Cacapensieri, un cacapensieri. Ἕνας ἀνέγνοιαστος.
Cacare. Χέζω, κάμνω τὸ νερόν μου τὸ χοντρόν, ἡ, πιὸ χρείαν μου.
Cacare addosso. Χέζω ἕνα.
Cacarie, cacarelle. Χέσματα, τὰ, ἀναποδιαῖς, ἡ, ἀνοσιαῖς, ἡ.
Cacarella. Κίνησις, ἡ, κοιλιὰ, ἡ, τζίρλα, ἡ, τζιλιτοῦν, τὸ, τζιλιακόν, τὸ.
Cacarello. Κυρόδι, τὸ.
Cacarello di sorce. Ποντικοκύρεσδον, τὸ.
Cacarello di pulice. Ψυλλόχεσμα, τὸ.
Cacarello di gallina. Κοτζυλιὰ, ἡ.
Cacarello di gallina. Τὸ ἀυγὸν τῆς ὄρνιθας.
Cacarello di pecora. Βερβελιὰ, ἡ.
Cacarosso. v. Cacasangue.
Cacaruóla.. v. Cacarella.
Cacasangue. Πιλώματα, τὰ.
Cacascio. Ἕνας χεσιάρης.
Cacascio. Ἕνας ἀπρόκοπος.
Cacasodo Ἕνας ἀχρεῖος, ἕνας σφικτὸς, ἕνας φυλάργυρος.
Cacasodo. Ἕνας ἀπόκοπος.
Cacasotto, cacastracci. Ἕνας χεσιάρης.
Cacaspetie, un cacaspetie. v. Cacasodo, il primo.
Cacatamente parlare. Μιλῶ ἀργά, ἀργομιλῶ.
Cacato. Χεσμένος, ἡ, ον.
Cacatoio, cesso, necessario. Ἀνάπαυση, ἡ, πόρεψη, ἡ, φθακέλι, τὸ, ἀναγκιόν, τὸ, ἀναγκῶνον, τὸ.
Cacatreppola, calcatreppola. (herba.) Ἀχινοπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Cacatura. Χέσμα, τὸ, σκαλιὰ, τὰ.
Cacavinci, cacavincigli. v Cacasodo, il primo.
Cacazibetto Ἕνας ζαρφιάρης.
Caccabaldole. v. Cacabalde, il primo.
Caccabaldole. v. Cacabalde, il secondo
Cacchera. Κακκάνισμα, τὸ.
Cacchera. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Caccherare Φαυλαπίζω.
Caccherella. v. Cacarella.
Caccherello. v. Cacarello.
Cacchinare. v. Gavazzare.
Cacchino. Κακκιάρης, ὁ.

Cacchino. Μυιοχέσμα, τὸ.
Cacchinoso, cacchioso. Μυιοχεσμῶδης, η, ον.
Cacchio. Τὸ μαῖν τῆς λένδρης.
Cacchioni. Τὰ κακόφτερα τῆς πελιᾶς.
Caccia. Κυνήγι, τὸ.
Caccia di cervi. Λαφοκυνήγι, τὸ.
andare à Caccia. Πάγω σὸ κυνήγι, πάγω νὰ κυνηγήσω.
da Caccia. Κυνηγάρικος, η, ον.
di Caccia. Τῆς κυνηγιῆς.
Cacciacornacchie. Ε᾽νὰ ξηπαφρόν.
Cacciagione. Κυνήγημα, τὸ.
Cacciamento. Διώξιμον, τὸ.
Cacciamosche. v. Ventaglio.
Cacciare, andare à caccia. Κυνηγῶ.
Cacciar carotte. Παίζω κθτζυκέλαις.
Cacciar da i confini. Ε᾽ξολοθρεύω.
Cacciare un cugno. Σφιωνόνω.
Cacciar dentro. Μπυτζώνω.
Cacciar più e più dentro. Πιμπίλλω.
Cacciare in esilio, bandire. Ε᾽ξοελίζω.
Cacciare una donna. Γαμῶ, γαμίζω, κάμνω ἀμπρτιαν, ἀμπρτεύω, πέφτω, ἢ, ἐυείσκομαι μὲ γυναῖκαν, κοιμῶμαι γυναῖκαν.
Cacciar mano. Ξεσπαθώνω.
Cacciar mano al coltello. Ξεμαχαιρόνω.
Cacciar gli occhi. Ε᾽υγάζω τὰ μάτια.
Cacciare in prigione. Φυλακῶνω, φυλακιάζω, βάνω ς-τὴ φυλακὴ, βάνω χάμ.
Cacciare, tirare. Σύρνω.
Cacciar la scotta. Σύρνω τὴν σκότα.
Cacciare, spingere. Κυντῶ.
Cacciare, ò spingere à forza. Α᾽μπώθω.
Cacciare, ò spingere con gran forza. Κυντῶ μὲ βίαν, πθαμπώθω.
Cacciare un strido. Ε᾽υγάζω μὰν φωνή.
Cacciare, svellere. Α᾽νασπῶ.
Cacciar via, mandar via. Διώχνω, λιώχνω, λιώκνω, ἀυγάζω.
Cacciarsi dentro. Μπυτζώνομαι, τρυπώνομαι, ἢ τρυπώνω.
Cacciarsi dentro nella calca. Ε᾽ντριμώνομαι.
Cacciarsi via, mandarsi via. Διώχνομαι, λιώχθομαι.
Cacciata. Δίωξις, ἡ.
Cacciata. Κυνήγησις, ἡ.
Cacciata. Μιὰ, ἡ, κοπανιὰ, ἡ, ρέγκι, τὸ.
Cacciatella. Μιὰ μικρὴ κοπανιὰ, ρεγκάκι, τὸ.
Cacciato. Κυνηγημένος, η, ον.
non Cacciato. Α᾽κύνηγητος, η, ον.
Cacciato via. Διωγμένος, η, ον.
Cacciatore. Κυνηγάρης, ὁ, κυνηγὸς, ὁ.
Cacciatrice. Κυνηγαριά, ἡ.
Caccole. Μωρυδιᾶς, ἡ, τρελάδαις, ἡ.
Cacherello v. Cacarello.
Cacherie. Α᾽γαποδιᾶς, ἡ, ἀνοησιᾶς, ἡ.
Cacherie. v. Caccole.
Cacheroso. Ε᾽νας βαρετὸς, ἕνας πειρασμός.
Cacia. Σφάλμα, τὸ, φταῖσμα, τὸ, φταίσμον, τὸ.
Cacio. Τυρὶ, τὸ.
Cacioso. Ὁ ποὺ λίβγ, ἢ, ἀυγάνει περισσὸν τυρί.
Caciotto. Τυράκι, τὸ.
Cacivola. Χλωρὸν τυρί, τὸ.
* Cacochimia. Κακοχυμία, ἡ.
* Cacochimo. Κακόχυμος, η, ον.
Cacodemone. Κακοδαίμωνας, ὁ.
Cacodeo. Ψευδόθεος, ὁ, ψεύδικος θεὸς, ὁ, ψεμαλινὸς θεὸς, ὁ.
Cacoete. Φάγωσα, ἡ, πλάκα, ἡ.
Cacone, cacozzo. Χεσάρης, ὁ.
Cadaletto. Κρεββατάκι, τὸ.
Cadaletto. Λαγτέρα, ἡ, λετέρα, ἡ, νεκροκρέββατον, τὸ.
Cadaletto. Ταχτερβάνι, τὸ.
Cadavero. Λέψανον, τὸ.
Cadavero d'un huomo ucciso, ò annegato. Λέσι, τὸ.
Cadaúno. Καθαῖς, καθαγῆς, καθένας, πασαῖς, πασαγῆς.
Cadena. Α᾽λυσίδα, ἡ.
Cadenacciare. Περεντῶνω, σφαλῶ μὲ τὸ φρένι, βάνω τὸ φρένι.
Cadenaccio. Περένι, τὸ, φεργὲ, τὸ.
Cadenella, cadenuccia. Α᾽λυσιδάκι, τὸ.
Cadente. Πέφοντας, ὁ ποὺ πέφτει.
Cadenza. Μετρημένος μόδος, ὁ.
Cadenza. v. Decadenza.
Cadeo, per, Cadè. Ε᾽πεσε.
Cadére, cascare. Πέφτω.
Cader d'alto. Ξεγκωλῶμαι, ξελυγκῶμαι.
Cader boccone. Πέφτω πίμπα, ἢ, πέσομαι, πιμπήζω, πεσομίζω.
Cadére in disparte. Παεσπέφτω.
Cader sù la faccia. Πέφτω εἰς τὸ πρόσωπον.
Cadére, ò provenire. Ε᾽ρχεμαι.
Cadére in terra. Πέφτω ς-τὴ γῆ.
Cadére, ò vedere, ò guardare. Βλέπω.
Cader spesso. Συχνοπέφτω.
Cader rovescione. Πέφτω ἀνάσκελα.
Cadevole. Ὁ ποὺ μπορεῖ νὰ πέσῃ.
Cadi. Καδὴς, ὁ, κατὴς, ὁ.
Cadi grande, che hà molti altri Cadi sotto di se. Μυλὰς, ὁ.
Cadi leschier. Καδιλεσκιέρης, ὁ.
Cadiletto. v. Cadaletto.
Cadilico, ciòè il paese dove si stende la giurisdittione d'un Cadi. Καδιλίκι, τὸ, καδιλίκι, τὸ.
Cadimento. Πέσιμον, τὸ, πέσμα, τὸ.
Cadino, catino. Λακάνι, τὸ, λεκάνι, τὸ.
* Caduceo. Η᾽ βεργοῦλα τῆς ἀγάπης, τὸ κηρύκιον, τὸ κηρυκεῖον.
Caducità. Τὸ πρεσσεβεινόν, τὸ πρεσσεβεινόν, τὸ πρέσκαιρον, τὸ φρασικόν.
Caduco. Πρεσσεβεινὸς, η, ον, πρεσσεβεινὸς, η, ον, πρέσκαιρος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, τὸ, φρασικὸς, η, ὁν.
Caduco. Α᾽χαμνὸς, η, ον, γέρος, η, ον, ἀποκαμωμένος, η, ον, ὀλίγεμος τ᾽ ἀπεθάνη, η, ον.
Caduco, decrepito. Λοῦφος, ὁ, ἐφαπόγηρος, ὁ, φαπόγηρος, ὁ.
mal Caduco. (malatia.) Τὰ καλάτυ, τὸ μορκάβον, ἡ ἐπιληψία. (ἀῤῥωσιά.)
Caduno. v Cadauno.
Caduta, cascata. Πέσιμον, τὸ, πέσμα, τὸ.
Caduta d'alto. Ξεγκώλισμα, τὸ, ξεγκωλισμὸς, ὁ, ξελύγκισμα, τὸ, ξελυγκισμὸς, ὁ.
Caduto, cascato. Πεσμένος, η, ον.
Caduto, pendente. Πεφτόμενος, η, ον.
Caduto d'alto. Ξεγκωλισμένος, η, ον, ξελυγκισμένος, η, ον.
Caffare. Κάμνω μονά.
Caffè. Καφὲς, ὁ, καβὲς, ὁ.
Caffenè, ciòè la bottega dove si beve il caffè. Καφενὲς, ὁ.
Caffidzi, caffedzi, ciòè quello che vende, ò che fà il caffè. Καφεντζῆς, ὁ.
Caffo, dispari. Μονά.
giocare à pari e caffo. Παίζω τὰ ζυγὰ ἢ τὰ μονά.
Caffumata. Α᾽ρέγκα καπνισμένη, ἡ.
Cafollare, metter dentro più e più. Πιμπόλλω.
Caftano, veste di seta, ò brocato. Καφτάνι, τὸ.
Cagare. v. Cacare.
Cagiera. Λυμπὰς, ὁ.
Cagionante. Ὁ ποὺ εἶν᾽ ἀφορμὴ, ὁ ποὺ κάμνει.
Cagionare, causare. Εἶμαι ἀφορμὴ, κάμνω.
Cagionare, accusare. Μομφατεύω, μαυφατυρεύω.
Cagionato, causato. Καμωμένος, η, ον.
Cagionato, accusato. Μομφατεμένος, η, ον, μαυφατυρεμένος, η, ον.

Cagione. Α'φορμή, ἡ.
Cagionevole, malaticcio. Α'ῤῥωστάβικος, η, ον.
Cagionevole, ciòè la cagione. Η' αφορμή.
Cagliare. Πηκτόνω.
Cagliarsi. Πήζω.
Cagliata. Πηκτόγαλον, τὸ.
Caglio. Πητυά, ἡ.
Caglio. Κάλος, ὁ, πέτζιασμα, τὸ.
Cagliosо. Πηκτὸς, η, ον.
Cagna. (animale.) Σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cagna, cágnola. interiettione d'ammiratione. Γ'βι.
Cagnaccia. (animale.) Μεγάλη σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cagnare. Γεννῶ κυλύκια.
Cagnazzo. [animale.] Μεγάλος σκύλος, ὁ. [ζῶον.]
Cagneggiare. Κάμνω τ' σκύλον.
Cagnescamente. Σὰν σκύλον.
Cagnesco. Σκυλίδικος, η, ον, σκύλινος, η, ον, τῶ σκύλυ.
in Cagnesco. Σὰν τ' σκύλον.
guardare in Cagnesco. Σταβοκοιτάζω
Cagnetto, cagnolino. [animale.] Κύλι, τὸ, κυλύκι, τὸ, κυλυκάκι, τὸ, σκυλάκι, τὸ.
Cagnola. [animale.] Σκυλοπῦλα, ἡ. [ζῶον.]
Cagnola. interiettione d'ammiratione. Γ'βι.
Cagnolare. Γεννῶ κυλύκια.
Cagnoletto. v. Cagnetto.
Cagnolino. v. Cagnetto.
Cagnone. v. Cagnazzo.
Cagnottare. v. Scroccare.
Cagole. Κομπανάκια τῶ μαγειρεμάτυ, τὰ.
Cagole. Κυρέδια, τὰ.
Cahosse, cahosso. Χάος, τὸ.
Caia. v. Feccia.
Caiandra. [pesce.] Κάβυρας, ὁ. [ψάρι.]
Caico, caicchio. Καΐκι, τὸ.
Caimacam, ciòè luogotenente del Vizire. Καϊμακάμης, ὁ.
Caio di latte. Πηκτόγαλον, τὸ.
Cala. Κατήφορον, τὸ.
Calabrone. [animaletto.] Καυλοσβίστης, ὁ, λαμάλι, τὸ. [ζωδάκι.]
Calafato. Καλαφάτης, ὁ.
Calafattare. Καλαφατίζω.
Calafatto. Καλαφαδισμένος, η, ον.
Calaia, vicolo. Σοκάκι, τὸ.
Calaia, traghetto. Πέρασμα, τὸ.
Calamaio, calamaro Καλαμάρι, τὸ.
Calamaio, calamaro. [pesce.] Καλαμάρι, τὸ. [ψάρι.]
Calamandrina. [herba] Χαμαιδρυά, ἡ. [χορτάρι.]
Calamaretto. Καλαμαράκι, τὸ.
Calamaro. v Calamaio.
Calamenta [herba.] Α'γριόδυοσμος, ὁ. [χορτάρι.]
Calamento. Κατήβασμα, τὸ, κατηβασμὸς, ὁ, κατήβασις, ἡ.
Calamento. Ξεπεσῦρα, ἡ, ξεπέσμον, τὸ, ξέπεσμα, τὸ.
Calamità. Καλαμίτα, ἡ, μαγῆτης, ὁ.
Calamità. Βάσανον, τὸ, δυσυχία, ἡ, βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ
Calamitoso. Δυσυχημένος, η, ον, δυσυχισμένος, η, ον.
Calamo. Καλάμι, τὸ, κοντίλι, τὸ.
Calamo. v. Penna.
Calandario. v. Calendario.
Calandra, lodola maggiore. [uccello.] Σκορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. [πυλί.]
Calandra. metafor. Ε'νας φωλαδιάς
Calandrelli. Τζόκαρα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.
Calandrino. [uccello.] Λόδυλα, ἡ, χαμοκοιλάδι, τὸ [πυλί.]
Calandrino, calandrio. metafor. Ε'νας παλαβός.
Calappiare. Πιάνω τὶ φάκα.
Calappio. Φάκα, ἡ
Calare, metter giù. Κατηβάζω.
Calare, descendere. Κατηβαίνω.
Calare, sminuirsi. Ξεπέφτω.
Calar di prezzo. Κατηβάζω ὀπὸ τὶ ἀμιλύ.
Calare il vino. Κατηβάζω τὸ κρασί.
Calar l'armi. Βάνω κάτω τ' ἄρματα
Calar remi. Λάμνω.
Calar le vele. Κατηβάζω τὰ πανιά.
Calar le gambe. Α'νοίγω τὰ σκέλη.
Calar di peso. Εἶναι ξίνι.
Calarla à uno. Κάμνω μιὰν κοπανιὰν, κάμνω ἕνα ῥέγκι, πιάζω μιάν.
Calarsi, chinarsi. Σκύβω.
Calastrellare. Βάνω δοκάρια.
Calastrello. Δοκάρι, τὸ.
Calata. Κατήφορον, τὸ.
Calata, porta levatoia. Κλαβανὴ, ἡ, ἀκλαβανὴ, ἡ, κάντρα, ἡ.
Calata. Ξεπεσῦρα, ἡ.
Calatura. Idem.
Calavrone. v. Calabrone.
Calca, folla. Πυξις, ἡ, ἐντρίμωσις, ἡ, πλῆθος, τὸ.
in Calca. Μὲ πυξίν, πλήσια.
Calcabile. Ο'πού μπορεῖ νὰ πατηθῆ.
Calcagna, le calcagna. ἡ φτέρναις.
Calcagnare, fuggire. Φεύγω.
Calcagneria, fuga. Φυγὴ, ἡ.
Calcagnetti. Καρκάνια, τὰ.
Calcagno. Φτέρνα, ἡ.
Calcagnuolo. Η' φτέρνα τῶ πεπυτζιῦ.
Calcara. Καμίνι, τὸ, ἀσβεστοκάμινον. τὸ.
Calcare. Πατόνω.
Calcare con li piedi. Πατῶ.
Calcar dentro. Τιλώνω, τιβάρω.
Calcar le uve, ò la vendemmia. Πατῶ, τρυγοπατῶ.
Calcare il gallo la gallina. Καβαλικεύω.
Calcare l'artiglieria. Σιβάρω.
Calcare il ferro. Σφυροκοπῶ τὶ σίδερον.
Calcarello. Α'σβεστὰς, ὁ.
Calcatella, una calcatella di denti. Ξαναμασιὰ, ἡ.
Calcato. Πατημένος, η, ον.
non Calcato. Α'πάτητος, η, ον.
Calcatore. Σιβαδῦρον, τὸ.
Calcatreppo, calcatrippa, calcatreppola, et cacatrappola. (herba.) Α'χινοπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Calcatrice. Πατήτρια, ἡ, πατήτρα, ἡ.
Calcatrippa, consolida regale. (herba.) Καπυτζίναις, ἡ (χορτάρι.)
Calce, calcina. Α'σβέστι, τὸ, ἀσβέστις, ὁ.
Calce, per, calze. Κάρτζαις, ἡ.
Calcetta. Κάρτζα, ἡ.
Calcetto. Σκαρπίνι, τὸ.
cavar li Calcetti. metafor. Γυρεύω μὲ τέχνιν νὰ μάθω.
Calcia. Κάρτζα, ἡ.
Calciamento. Παπυτζωμα, τὸ.
Calciapiede. Τυρέα, ἡ, σύρτης, ὁ.
Calciaio, calciaro. Καρτζάς, ὁ.
Calciaio, calciaro. Τζαγκάρης, ὁ, παπυτζῆς, ὁ.
Calciare. Παπυτζώνω.
Calcina, calce. Α'σβέστι, τὸ, ἀσβέστις, ὁ.
Calcina viva. Α'σβιστος ἀσβέστις, ὁ, ἀπύρης ἀσβέστις, ὁ.
Calcinaccio. Καλσινάτζα, τὰ, ἀσβεστοκόμματα, τὰ.
Calcinaccio. v. Calcara.
Calcinare. Καύγω πέτραις, ἡ μέταλλα, ψήνω πέτραις, ἡ μέταλλα.
Calcinare. Α'σβεστώνω.
Calcinare. Σοβαντίζω.
Calcinatione. Κάψιμον, τὸ, ψήσιμον, τὸ.
Calcinato. Καμμένος, η, ον, ψημένος, η, ον.
Calcinato. v. Calcinaccio il primo.
Calcinatoio.

Calcinatoio. v Calcara.
Calcinello, calcinetto. (pesce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Calcinoso. Γεμάτος ἀσβέστιον, ν, ον.
Calcio. Κλοτζιά, ὁ, κλότζος, ὁ.
Calcio. Τζιλιπουρδιά, ἡ, τζουνιά, ἡ.
Calcio della pica, ò lancia. Τὸ πάσιμον τοῦ κονταριοῦ, ἢ, τὸ λάντζα.
tirar Calci, calcitrare. Τζιλιπουρδῶ, τζουνέυω, σύρνω τζουνιᾶς.
tirar Calci. Κλοτζῶ, κλοτζίζω, κλοτζαίνω, κλοτζέυω, σύρνω, ἢ, κτυπῶ κλοτζιᾶς
dar deCalci alie richezze.metafor. Ἀξαπλῶ, ἢ, ξαπλῶ, ἢ, ἀφλωῶ τὰ πλούτη.
dar Calci al vento. metafor. Φυκιάζομαι, χρεμάζομαι.
Calcioni. Σαξίεια, τὰ.
Calcitramento. Τζιλιπούρδημα, τὸ, τζιλιπουρδημὸς, ὁ, τζουνεμα, τὸ, τζουνεμὸς, ὁ.
Calcitramento. Κλότζεμα, τὸ, κλοτζεμὸς, ὁ, κλότζημα, τὸ, κλοτζιμὸς, ὁ, κλότζισμα, τὸ, κλοτζισμὸς, ὁ.
Calcitrante, et calcitroso. Τζιλιπουρδιανὸς, ν, ον, ὁποῦ τζιλιπουρδᾷ.
Calcitrare. v. Tirar calci l'un e l'altro.
Calcitrare, resistere, opporsi. Ἀντιστένομαι, ἀντιστέκομαι.
Calcolare. Λογαριάζω, κάμνω λογαριασμὸν, καρκυλάζω.
Calcolatione. Λογαριασμὸς, ὁ, καρκυλάσμα, τὸ.
Calcolatore Λογαριαστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ λογαριάζει, ἢ, καρκυλάρης.
Calcolevole. Λογαριαστικὸς, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ, ἢ, νὰ καρκυλασθῇ.
Calcolo. Λογαριασμὸς, ὁ, κάρκυλο, τὸ.
Calcolo, calculo. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ἡ, πέτρα, ἡ.
Calcosa v. Calca.
Calculare. v. Calcolare, &c.
Calda. Ζεστὴ, ἡ, πυρὴ, ἡ.
acqua Calda. Θερμὸν, τὸ, νερὸν ζεστὸν, τὸ.
Caldabile, caldevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ζεσταθῇ.
Caldacci Λάβρας, ἡ
Caldaia, caldaio. Χάλκωμα, τὸ, χάλκωμα, τὸ, καζάνι, τὸ, χαλκεανὶ, τὸ, χαλάνι, τὸ.
Caldalesse. Κάστανα βραστὰ, τὰ.
Caldamente. Ζεστὰ, θερμὰ.
Caldamente. Ἐγκαρδιακὰ, μὲ πολὺ καρδιάν.

Caldana, il caldo della febbre. Ἡ κάψις τῆς ζέσης.
Caldana. Καῖλα, ἡ, κάλφα, ἡ, μεγάλη ζέση, ἡ, καῦμα, τὸ.
Caldara. v. Caldaia.
Caldaraio, calderaro. Χαλκωματὰς, ὁ, χαλκωματὰς, ὁ.
Caldarello, caldarino, caldaruolo. Χαλκωματάκι, τὸ, χαλκωματάκι, τὸ.
Caldaro. v. Caldaia.
Caldarone. Καζάνι, τὸ, χαλάνι, τὸ.
Calde arofte. Κάστανα ψητὰ, τὰ.
Calde preghiere. Πεπυρωμένες προσευχαῖς, ἡ.
Caldeggiare. Ζεσαίνω, πυρώνω.
Caldeggiare, favorire, difendere. Φαβορίζω, διαφεντεύω, βοηθῶ.
Calderino. (uccello) Καλδερίνα, ἡ, καλδερίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ. (πουλί.)
Calderino. v. Caldarello.
Calderire, &c. v. Calterire, &c.
Calderone, calderotto. v Caldaia.
Calderuola. v. Caldarello.
Caldezza. Ζέσα, ἡ, θερμότητα, ἡ.
Caldezza, affetto. Ἀγάπη, ἡ, πόθος, ὁ.
con gran Caldezza. Μὲ πολὺν πόθον, μὲ πολλὴ ἀγάπη.
Cald cciuolo. Μικρὴ ζέση, ἡ.
Caldissimamente. v. con gran Caldezza.
Caldissimamente. Ζεστότατα, θερμότατα
Caldissimo. Ζεστότατος, ν, ον, θερμότατος, ν, ον
Caldissimo. Ἀγαπημένος πολλὰ, ν, ον.
Caldo. adiett. Ζεστὸς, ν, ον, θερμὸς, ν, ον.
Caldo. sostant. Ζέση, ἡ.
gran Caldo. Κάφα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ, καῖλα, ἡ.
luogo Caldo. Ζεστὸς τόπος, ὁ.
à Caldi occhi. Μὲ δακρυοβρεμμένα μάτια.
Caldo caldo, presto presto. Βιαστικὰ βιαστικά.
Caldo caldo. Ζεστὸς ζεστὸς, ν, ον.
essere in Caldo. Λάμνομαι τὴ σαρκικῆς ἀγάπης.
Caldume. Λαῦραις, ἡ.
Calea. (herba.) v. Solatro.
Calefattione. Ζέσαμα, τὸ, ζέσαμα, τὸ.
Calefatto. v Calafato.
Calefelle. Μητριάσματα, τὰ, μωρουδιᾶς, ἡ
Caleffare. v Calafatare.
Caleffattore. v. Calafatto.
Caleffo. Μήτριασμα, τὸ.

Calendario, calandario. Καλεντάριον, τὸ, καλεντάρι, τὸ, μεσολόγι, τὸ, ἡμερολόγιον, τὸ.
Calende, il primo giorno del mese. Τὰ κάλενδα, τὰ κάλενδα, αἱ καλένδαις, ἡ νουμηνία.
Calendula. [fiore.] Μαργαρίτα, ἡ. [λυλλοῦδι.]
Calere. Κόβγω, κόφτω.
non mi Cale. Δὲν μὲ κόβγει, δὲν μὲ κόφτει.
Calefelle. Μωρουδιᾶς, ἡ.
Calía. Μαλαμαπξυσμαλιᾶς, ἡ, μαλαμαπολιμαρισματάκια, τὰ.
Calía. Ξεπεσοῦρα, ἡ.
Calibro. Μπόκα, ἡ.
Calice. Ποτήριον, τὸ, διοκοπότηρον, τὸ, ἅγιον ποτήριον, τὸ, κάλιτζε, τὸ.
Calicetto. Ποτηράκι, τὸ, διοκοποτηράκι, τὸ, καλιτζάκι, τὸ.
Calicetto di rosa. [frutto.] Κυδόνεον, τὸ. [πωριόν]
Calicione. Μεγάλον διοκοπότηρον, τὸ, μεγάλον κάλιτζε, τὸ.
Calido. Πυρώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Caligine. Καπνιὰ, ἡ, καμνιὰ, ἡ, ῥαχνιὰ, ἡ.
Caligine. v. Pegola.
Caligine. Σκοτεινιὰ, ἡ, σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινάχρα, ἡ, σκοτοῦφλα, ἡ, σκοτείδι, τὸ.
Caliginire Σκοτεινιάζω.
Caliginoso. Σκοτεινὸς, ν, ον.
Caliginoso. Γεμάτος καπνιὰν, ν, ον.
Callaivóla Φάκα, ἡ.
Calle. Στράτα, ἡ, στενὴ στράτα, ἡ, στενὸν, τὸ.
Callimo, petra d'acquila: Κεραυνοῦ πέτρα, ἡ.
Callire, fare il callo. Μαθαίνω, συνηθίζομαι, πέρνω συνήθειον.
Callire, fare il Callo. Πετζιάζω.
Callivóla. Στενὴ στράτα, ἡ, στενὸν, τὸ.
Callo. Πέτζιασμα, τὸ.
Callo. Κάλος, ὁ.
Callo. v. Calle.
Callosità. Πέτζιασμα, τὸ.
Calloso Πετζιασμένος, ν, ον.
Calloftro. Κακόγαλον, τὸ.
Calloftro. Πικτόγαλον, τὸ.
Calma. Μπονάτζα, ἡ, μπονάτζα, ἡ, καλοσύνη, ἡ, ἡδιὰ, ἡ, ἀπανεμιὰ, ἡ, γαλήνη, ἡ.
Calma. Φίλι, τὸ, φίλος, τὸ.
Calmare. Μπονατζάρω, μπονατζάρω, ἡδιάζω, καλοσυνεύω, γαλήνεύω.
Calmare. v Incalnare.
Calmo. Μπονατζαρισμένος, ν, ον, μπονατζαρισμένος, ν, ον, καλοσυνεμένος, ν, ον, ἡδιασμένος, ν, ον.

Calo. Ξεπεσῶεα, ἡ.
il Calo del Nilo. Τὸ καθίβασμα τῦ Νίλυ.
il Calo dell'oro et dell'argento. Ἡ ξεπεσῶεα τῦ μαλαμάτυ, ἢ τῦ ἀσημῦ.
il Calo dell'Imperio Romano. Τὸ ξεπέσιμον τῦ βασιλείυ τῶν Ῥωμαίων
il Calo del vino. Τὸ κατίβασμα τῦ κρασῦ.
Calocchio, calocco. Καλαμόρριζα, ἡ.
Calonnia, &c. v. Calunnia, &c.
Calore. Ζέσι, ἡ.
sotto il Calore. Ἀπὸ κάτω σιὼ σκέπω, ἡ, σιὼ διαφέντεψιν.
Caloroso. Ζεσταιὸς, οια, οῖον.
Calpestamento. Τζαλαπάτημα, τὸ, τζαλαπατημὸς, ὁ.
Calpestare, et calpestrare. Τζαλαπατῶ, πατῶ.
Calpestar fuor di modo. Κατατζαλαπατῶ.
Calpestar le uve, ò la vendemmia. Τρυγοπατῶ, πατῶ.
Calpestato. Τζαλαπατημένος, η, ον, πατημένος, η, ον.
Calpestevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ τζαλαπατηθῇ, ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ πατηθῇ.
Calpestro, calpistio. v. Calpestamento.
Calterire. Πονηρεύω.
Calterire. Πέρνω ὀξάπετζα.
Calterito. Πονηρὸς, η, ον.
Calterito. Παρμένος, ὀξώπετζα, η, ον.
Calto. Ἡ σράτα τῦ ρεμάτυ.
Calvaria. Μαδισμένον κεφάλι, τὸ.
Calvaria. Κάκαρον, τὸ.
Calvario Καλβάριον, τὸ.
Calveggiare, calvire. Γίνομαι φαλακρός.
Calvezza. Φαλακρότητα, ἡ, μαδισμὸς, ὁ, φαρακλότητα, ἡ.
Calunnia. Ἀβανία, ἡ, συκοφαντία, ἡ.
Calunniare. Ἀβανίζω, συκοφαντῶ.
Calunniarsi Ἀβανίζομαι, συκοφαντῦμαι.
Calunniato. Ἀβανισμένος, η, ον, συκοφαντισμένος, η, ον.
non Calunniato. Ἀναβάνιστος, η, ον.
Calunniatore. Ἀβάνης, ὁ, ἀβανιάρης, ὁ, συκοφάντης, ὁ.
Calunniatrice. Ἀβανιαριὰ, ἡ, ἀβάνισα, ἡ, συκοφάντρια, ἡ.
Calunniosamente. Μὲ ἀβανιὰν, μὲ ἀβανιᾶς, ἀβανικῶς.
Calunnioso. Ἀβανικὸς, η, ον.
Calvo. Φαλακρὸς, ὁ, φαρακλὸς, ὁ, μαδισμένος, ὁ.
Calupachio, calupaco, calpaco Καλυπάκι, τὸ.

Calza. Κάρτζα, ἡ.
tirar le Calze. metafor. Ἀπεζαίνω.
tirar le Calze. metafor. Φεύγω
Calzaivólo, calzettaro Καρτζᾶς, ὁ.
Calzamento Κάρτζωμα, τὸ.
Calzare le calzette. Καρτζώνω, βάνω κάρτζας, βάνω τῆς κάρτζας.
Calzare gli stivali. Ποδάνω, ποδένω, βάνω ποδήματα, βάνω τὰ ποδήματα.
Calzare le scarpe. Παπυτζώνω, βάνω παπύτζια, βάνω τὰ παπύτζια.
Calzarsi le calzette. Καρτζώνομαι.
Calzarsi gli stivali. Ποδάνομαι, ποδένομαι.
Calzarsi le scarpe. Παπυτζώνομαι.
Calzato le calzette. Καρτζωμένος, η, ον.
Calzato gli stivali. Ποδαμένος, η, ον, ποδεμένος, η, ον.
Calzato le scarpe. Παπυτζωμένος, η, ον.
Calzatoio. Τρέφα, ἡ, σύρτης, ὁ.
Calze. Κάρτζαις, ἡ.
Calze, bracche. Βρακιὰ, τὰ.
Calzeline. Πωλίκης κάρτζας, ἡ.
Calzetta. Κάρτζα, ἡ.
Calzettaro. Καρτζᾶς, ὁ.
Calzetti. Κάρτζας, ἡ.
Calzetti di coio. Τζινίκια, τὰ.
Calzetti Σκαρπίνια, τὰ.
Calzolaio. Τζαγκάρης, ὁ, παπυτζῆς, ὁ.
Calzolaria. Τζαγκαρειὸν, τὸ.
Calzolaria. Τζαγκαριὰ, ἡ.
Calzoni. Βρακιὰ, τὰ.
Calzoppare. Κυτζαίνω.
Calzoppare. Πηρπατῶ κυτζὰ, ἢ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Calzoppo, à calzoppo. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Calzoppo, à calzoppo. Ἀνάκατα, ἀνακατωτὰ.
Calzoppone. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Camaiare, camaitare. Κτυπῶ τὰ ῥόχα, ἢ, τὸ μαλὶ μὲ βίτζα.
Camaito, camato. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Camamilla. [herba.] Χαμομήλα, ἡ, χαμομήλι, τὸ. [χρτάρι.
Camangiare. Κρέατα, τὰ, κρέατα, τὰ.
Camararsi, mangiar di grasso. Παχαίνω, τρώγω παχαλινὸν, ἡ, ἀρτύμι, ἀρτύνομαι, ἀρτίζομαι.
Camararo, parlando di cibo, come sono latticini, et carne. Παχαλινὸν, τὸ, ἀρτύμι, τὸ, ἀρτυμὴ, ἡ.
Cambiare. Ἀλλάζω, ἀλλάζω.

Cambiare. Γυρίζω πλὶ ἀνίμειβλὶ, ἀνιμένω.
Cambiato. Ἀλλαμένος, η, ον.
Cambiatore. Ἀλλακτὴς, ὁ.
Cambiatrice. Ἀλλάκτρια, ἡ, ἀλλάκτρια, ἡ.
Cambiatura. Ἄλλαγμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ.
Cambievolmente. Εἰς ἀνίμειβλί.
Cambio Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Cambio mercantile Κάμπιον, τὸ.
Cambio, ricompensa. Ἀνίμειβη, ἡ, ἄμειβη, ἡ.
in Cambio. Εἰς ἀνίμειβλὶ, εἰς τόπον.
in Cambio. Ἀνίς διὰ.
torre in Cambio. Πιάνω ἕνοῦ ἄνθρωπον ἄνίς διὰ ἄλλον.
Cambrozene. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (δενδράκι.)
Camedrio. (herba.) Χαμεδρυὰ, ἡ. (χρτάρι.)
Cameleone, cameleonte. (animaletto.) Ἀνεμοκάμηλον, τὸ, καμηλάκι, τὸ, χαμελεοντάρι, τὸ.) ζωδάκι.)
Camelino. (animale.) Καμηλάκι, τὸ, καμηλόπυλον, τὸ. (ζῶον)
Camelo. (animale.) Καμήλα, ἡ, καμήλι, τὸ. (ζῶον.)
Camelotto. Τζαμπελώτο, τὸ, κιαμπελώτο, τὸ.
Camera. Κάμερα, ἡ.
Camera locanda. Κάμερα διὰ νοίκιασμα, ἡ.
Camera di presenza. Κάμερα διὰ γλυκέματα, ἡ.
Camera secreta. Ἀνάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ.
Camera nuptiale. Ἡ κάμερα τῦ ἀνδροχύνυ, ὁ θάλαμος
stare à Camera. Κάθομαι μὲ τὸ νοίκι.
Camerare. Κάθομαι εἰς μιὰν κάμερα.
Camerata. Ἕνας ὄντας.
Camerella, cameretta, camerina, camerino, camerotto, cameruccia. Καμεράκι, τὸ.
Cameriera. Καμαριέρα, ἡ, καμεριέρα, ἡ.
Cameriere, camerlingo. Καμεριέρης, ὁ, καμαριέρης, ὁ.
Camice, camise. Κάμιζα, ἡ, κάμιζο, τὸ, σιχάρι, τὸ.
Camicia, camiscia. Ὑποκάμιζον, τὸ, ποκάμιζον, τὸ, ὑποκάμισον, τὸ, ποκάμισον, τὸ.
Camiciotto. Φυσάνι, τὸ.
Camicivóla, camiscivóla. Καμιζόρα, ἡ, καμιζόλα, ἡ, σωζίλεκον, τὸ.

Caminabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ περαδῇ πορπατῶντας.
non Caminabile. Ἀπορπάτητος, η, ον, ἀπορπάτητος, η, ον.
Caminante. Πορπατῶντας, ὁ, ἡ, τὸ.
Caminante, un viandante. Ἕνας διαβάτης.
Caminante, un passaggiere. Ἕνας περαστάρης.
Caminare. Πορπατῶ, πορπατῶ, πορπατῶ, περιπατῶ.
Caminare nell'acqua. Τζαλαβατῶ.
Caminar bene. Πορπατῶ καλὰ, καλοπορπατῶ.
Caminare à biscia. Πορπατῶ σὰν τὸ φίδι.
Caminare brutto. Πορπατῶ ἄχημα, ἀχημοπορπατῶ.
Caminar dritto, caminar per la via de'carri. Πορπατῶ ἴσια, ἰσοπορπατῶ.
Caminar come la chinea. Πορπατῶ, ἡ, πάγω γοργὰ, γοργοπορπατῶ.
Caminar come i granchi. Πορπατῶ ἀξημάρεφα.
Caminar su'l grave. Πορπατῶ μὲ σοβαρότητα.
Caminare indarno. Ἐνημεροπορπατῶ.
Caminar male. Πορπατῶ κακὰ, κακοπορπατῶ.
Caminar per il mondo. Γυρίζω τὸ κόσμον.
Caminar con la pancia. Κωλοσύρνομαι μὲ τὴν κοιλιάν.
Caminar paesi. Πορπατῶ τόπους.
Caminare à passi larghi. Σκελίζω.
Caminare à piedi. Πάγω πορπατῶντας, πάγω ἀπεζὸς, πάγω μὲ τὰ ποδάρια.
Caminar piano. Πορπατῶ ἀργὰ, ἀργοπορπατῶ.
Caminar presto. Πορπατῶ γλήγορα, γληγοροπορπαίνω.
imparare il puttino da Caminare. Στραπίζω τὸ μωρὸν, μαθαίνω τὸ μωρὸν νὰ πορπατῇ.
Caminar storto. Πορπατῶ στραβὰ, στραβοπορπατῶ.
Caminare, ò calcar storto. Στραβοπατῶ.
Caminare fuora della strada. Παραπορπατῶ.
il Caminare. Τὸ πορπάτημα, τὸ πορπάτισμα.
il non Caminare. Ἡ ὑπορπατησιά.
senza Caminare. Ἀπορπάτητα.
il Caminar la notte. Ἡ νυκτοσφαλιά.
Caminata. Πορπατησιὰ, ἡ.
Caminata. v. Camino, il secondo.
Caminatore. Πορπατητὴς, ὁ.
Caminatrice. Πορπατήτρα, ἡ, πορπατήτρια, ἡ.
Camino, strada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ.
Camino, caminata. Φυγάδερος, ὁ.
Camino, fornace. Καμίνι, τὸ, κάμινος, ὁ.
Camiscia. v. Camicia.
Camiscia di fabrica. Τεῖχος, ὁ.
Camisciare. Βάνω ποκάμισον.
Camisciare. Μπυκάνω τεῖχον μὲ ἀσβέστιν, ἡ, πηλόν.
Camiscietta di bambino. Περσωπίδι, τὸ, ἀνιπεροσωπίδι, τὸ.
Camiscio da prete. Κότα, ἡ.
Camiscione. Χοντροποκάμισον, τὸ.
Camiscivola. v. Camiccivola.
Camoccio, camoscio, et camozza. Στριγκιὰ, ἡ, τραγέρι γριγκίδικον, τὸ.
Camoiardo. Μυχαΐδερι, τὸ.
Camomilla. (herba.) Χαμόμηλα, ἡ. (χορτάρι.)
Camorro. Μιὰ σαλαμαλικὰ μίξα ὁποῦ κρέμεται ἀπὸ τὴν μύτην.
Camozza. (animale.) v. Daino.
Campagna. Κάμπος, ὁ.
Campagna aperta. Ἀνοικτὸς τόπος, ὁ.
Campaivólo. Ἀπὸ τὸ χωρεῖον.
Campale, cioè, che stà bene ad alcuno. Ὁποῦ πᾶ ὄμορφα κανενοῦ.
Campale. Τοῦ κάμπου.
giornata Campale. Πόλεμος τοῦ κάμπου.
Campamento. v. Scappata.
Campana. Καμπάνα, ἡ.
battocchio di Campana. Γλωσσίδι, τὸ.
haver le Campane. metafor. Ἔχω βαρυὰ ἀνιά, ἔμαι λιγάκι κυφός.
Campanaccio. Μεγάλη καμπάνα, ἡ.
Campanaio, campanaro. Καμπαναὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει καμπάναις.
Campanaria, cioè sonata di campana. Σήμασμα, τὸ.
Campanaio. Καμπαναὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει, ἡ, σημαίνει καμπάναις.
Campaneggiamenti, sonate. Σημάσματα, τὰ.
Campaneggiare. Σημαίνω.
Campanella, campanino, campanuccio, campanuzzo. Καμπανάκι, τὸ.
Campanella, battitoio di porta. κόπανος τῆς πόρτας, ὁ.
Campanella. (herba.) Κλιματίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Campanile. Καμπαναρεῖον, τὸ, καμπαναρεῖον, τὸ.
Campanile alla Turchesca. Μιναρὲς, ὁ, μιναρὲς, ὁ.
lanciar Campanili, metafor. Καυχῶμαι.
Campanato. Καμπανάτος, η, ον, καμπανοῦ σὰν καμπάνα.
Campano. Χαλκὸς ἀκολόχυτος, ὁ.
Campanuto capello. Καμπανατὸν καπάσι, τὸ.
Campare. Γλιτώνω, γλυτῶ.
Campare. Φεύγω.
Campare. Ζεῖ πολὺν καιρόν.
Campare assai tempo. Μακρομερεύω, μακρομερῶ.
Campare ancora alquanti giorni. Σύρνω ἀκόμη καμπόσαις ἡμέραις.
Campar da morte. Γλιτώνω ἀπὸ τὸ θάνατον.
Campareccio, campereccio. Τοῦ κάμπου.
Campareccio.) animale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Camparello. Χωραφάκι, τὸ.
Campeggiare. Μπαίνω τοῦς κάμπους.
Campeggiare bene, star bene. Πάγω ὄμορφα.
Campeggiare, aggiustarsi. Σιάνομαι.
Campeggiare, far bella vista. Δείχνω ὄμορφα, ἔχω φαΐνον, κάμνω ὄμορφον δόξαν.
Campese. Ἀπὸ τὸ χωρεῖον.
Campestre. Καμπέρος, η, ον.
Campicello. Χωραφάκι, τὸ.
Campidoglio. Καπιτώλιον, τὸ.
Campignare. Ξεφυτώνω.
Campignare. Κτυπῶμαι μὲ ἄλλον ἀπάνω τὸ κρασί μου.
Campione, guerriero. Πολεμάρχος, ὁ.
Campioneggiare. Κάμνω τὸν πολεμάρχον.
Campo v. Campagna.
Campo da seminare. Χωράφι, τὸ, ἀγρὸς, ὁ.
Campo di formento. Σιτοχώραφον, τὸ.
Campo, ò campagna piena di vigne. Ἀμπελοχώραφον, τὸ.
Campo di soldati. Κάμπος, ὁ, ὀρνὶ, τὸ.
Campo di ritratto. Κάμπος, ὁ.
Campo della nave. Ἡ κυβέρτα τοῦ καραβιοῦ.
entrare in Campo. Ἐνγαίνω στὸ μεγιντάνι.
haver Campo. Σύρνομαι, συχνιάζομαι.
quel male hà Campo. Αὐτὸ τὸ κακὸν σύρνεται.
di Campo. Τοῦ χωραφιοῦ.
Campora. Τὰ χωράφια.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Camporeccio. Ἀγρός, ια, ιον.
Camporeccio. Καλὸς διὰ τὰ χωράφια.
Camuca. Καμυχὰς, ὁ.
Camuccio Σφιγκιὰ, ἡ, σφιγκίλιον θμάει, τό.
color di Camuccio. Τὸ νυχῆ.
Camuffamento. Μαμύκωμα, τό, μύσαμα, τό.
Camuffare. Μαμυκώνω, μυσώνω.
Camuffarsi. Μαμυκώνομαι, μυσώνομαι.
Camuffato. Μαμυκωμένος, η, ον, μυσωμένος, η, ον.
Camuffato. sostant. gabbatore. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Camuffone, gabbatore. Ἕνας γελαστής.
Camurrino. Γυνέλα, ἡ.
Camusino. Ἕνα καθισμένον μυτάκι.
Camuso. Σιμὸς, ὁ.
Canaglia. Καναία, ἡ.
Canaia. Καναβιέρα, ἡ.
Canaio. Καναβιέρης, ὁ.
Canale d'acqua. Κανάλι, τό.
Canale di mare. Κανάλι, τό, στενὸν τῆς θάλασσας, τό, μπογάζι, τό, μπογάζι, τό.
Canale di terra cotta. Κεῦνι, τό.
Canaletto. Καναλάκι, τό.
Canapa. v Canape.
Canapaccia. Χοντρὸν κανέβι, τό.
Canapaccia, canapaccio. Κομαβάτζα, ἡ.
Canaparo. Καναβὰς, ὁ.
Canape. Κομάβι, τό.
Canape. Σκοινὶ, τό.
Canapeto. Κομαβοχόρτον, τό.
Canapeto. Σκοινάκι, τό.
Canapo. Παλαμάρι, τό.
Canapolo. Καναβόκλαδον, τό.
Canapolo. Καναβόρριζα, ἡ.
Canaposo. Γεμάτος καναβία, η, ον.
Canapuccia. Καναβύρι, τό.
Canaria. (herba.) v. Agresto.
Canarino, et canario. (uccello.) Καναρίνον, τό, λύγαρον, τό. (πουλί)
Canaruccio della gola. Καταπνάρι, τό, γύργυρας, ὁ.
Canata. Καταμυτζυνιὰ, ἡ, καταφαγιὰ, ἡ.
Canava. Κανπίνα, ἡ, κατωκέλι, τό.
Canavaccio. Καναβάτζα, ἡ.
Canavaccio. Χοντρὸν πανὶ, τό.
Canavaro. Καναβιέρης, ὁ.
Cancano. Ἀγκίφι, τό.
Cancarire. v. Cancherire, cancrenare.
Cancaro. v. Cancrena.
Cancaro. interiettione d'admiratione. Ἰβι, ἴβι. παρένθεσις τῆς θαυμασμάτων.
Cancaroso v. Cancheroso.
Cancellare. Λειώνω.
Cancellare. Σφαλῶ μὲ παρμάκια.
Cancellaresco. Ὁ πού ἔχει τὴν κανκελλαρίας.
Cancellaria. Κουτζελαρία, ἡ.
Cancelli. Κάγκελλα, τά, καφάσια, τά.
Cancelliere. Καντζελιέρης, ὁ, κανκελλαρος, ὁ.
Cancello. Μπεσκτὰς, ὁ.
Cancello. Τὸ κανάλι τῆς θαλασσινῆς.
Cancello di finestra. Ἡ σκάλα τῆς θυρίδος.
Cancello di mare. (pesce) Καείδα, ἡ. (ψάρι.)
Cancello di caneva. Κατάρρια, ἡ.
Cancello di poppa. Ἡ ῥῶγα τῆς βίζιας.
Cancherella, cancherino, canchero. v. Cancrena.
Cancherire. Καγκαράνω, γκαγκαράνω, καγκαείζω,
Cancheroso. Καγκαραμένος, η, ον, γκαγκαραμένος, η, ον.
Cancrena. Καγκρένα, ἡ, γκαγκρένα, ἡ, φάγουσα, ἡ.
Cancrenare. v. Cancherire.
* Cancro. [segno del Zodiaco.] Καρκίνος ὁ. [ζώδιον τῆς Ζωδιακῆς.]
Cancro. v Cancrena.
Cancroso. v. Cancheroso.
Candela di cera. Κερὶ, τό, ἀγιοκέρι, τό.
Candela di sego. Ἀξιγκοκέρι, τό, ἀλειμαποκέρι, τό.
Candela d'olio. Λυχνάρι, τό.
Candelaia. v. Candelora.
Candelaio. Ἕνας ὁ πού κάμνει κερά.
Candelara. v. Candelora.
Candelaria. Τὸ ἐργαστήρι ἐκεῖνο ὁ πού κάμνει κερά.
Candele. Τὰ πίλαστρα ἐκεῖνα γεφυρεῖα.
Candeletta di cera. Κεράκι, τό.
Candeliere. Καντηλέρι, τό, κανδηλιέρι, τό.
gran Candeliere di chiesa. Μανάλι, τό.
Candelora, candelosa. Καντηλόρα, ἡ, ὑπαπαντὴ, ἡ.
Candelottaro. v Candelaio.
Candelotto. v. Candeletta di cera.
Candelotto, ghiaccivolo. Κρυστάλλο, τό, κρυστάλλιο, τό.
Candente. Ὁ πού ἀσπρίζει.
* Candia. [regno, et isola, et città.] Κρήτη, ἡ. [ρίγανο, ἢ νησί, ἢ κάστρον.]
di Candia. Κρητικὸς, η, ον.
Candida, ò via lattea. Γαλαξία, ἡ.
Candidare. Ἀσπρίζω.
Candidato. Ἀσπροφορεμένος, η, ον.
Candiotta. Κρητικιὰ, ἡ.
alla Candiotta. Κρητικά.
Candiotta. Κρητικὸς, ὁ.
Candido. Ἄσπρος, η, ον.
Candido. Καθαρὸς, η, ον.
Canditare. Καντιώνω.
Candito zuccaro. Κάντιον, τό.
Candore, bianchezza. Ἀσπράδα, ἡ.
Cane. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλὶ, τό. (ζῶον.)
lista de' Cani. Κατάλογος τῶν σκυλῶν.
Alano, molosso. Μεγάλος σκύλος, ὁ.
Cagna che hà cagnolini. Κυτάρι, τό.
Cagnolino, cane giovane. Κύλι, τό, κυλύκι, τό.
Cagnolino, cucciotto, cucciolo di damigella. Κυλυκάκι, τό.
Bassotto Σκαφτάρικον, τό, σκαλιάρικον, τό
Cane di beccaria. Μακελλάρικον, τό, χασαπάρικον, τό.
Cane da bestie peloso. Σκύλος διὰ τὰ μαλλιαρὰ ζῶα, ὁ.
Cane da caccia. Κυνηγάρικον, τό.
Cane di casa, cane domestico. Σπιτικὸς σκύλος, ὁ.
Cane da fermo. Σταματάρικον, τό.
Cane da giungere. Καταχυνηγάρικον, τό, πλακωτιάρικον, τό.
Cane guardiano di casa. Βιγλάρικον, τό.
Cane guardiano di bestiame. Βοσκάρικον, τό.
Levriera. Λαγωνικὴ, ἡ.
Levriere. Λαγωνικὸν, τό.
Mastino. Χωριάρικον, τό, χωριφιάρικον, τό.
Cane peloso, barbone. Μαλιαρὸς σκύλος, ὁ, σκύλος διὰ τὰ νερά.
Bracco da quaglia. Σκύλος διὰ τὰ ὀρτύκια
Cane rabbiato, ò rabbioso. Λυσσασμένος σκύλος, ὁ.
Cane seguggio. Ζαγάρι, τό, σκύλος ὁ πού ὀσμᾶται.
Cane di strada, ò vagabondo. σκύλος τῆς δρόμου, ὁ.
Cane vecchio. Παλαιὸς σκύλος, ὁ.
Cane da uccelli. Πουλοζάρικον, τό, σκύλος διὰ τὰ πουλιά.
Cane celeste. v. Canicola.
Cane di schioppo. Ὁ πετηνὸς τῆς τυφεκιοῦ.
Cane di Tartaria. Χάνος, ὁ.
Canella, aromatica. Κανέλα, ἡ.
Canella di botte. Κάνελα, ἡ.

Canellare, accannellare. Καυελοῶνω.
Canellato. Καυελοκύφεζον, τὸ.
Caneſtra. v. Caneſtro.
Caneſtraio. Κοσιεραὰς, ὁ, καλαθὰς, ὁ, παυεραὰς, ὁ..
Caneſtrare. Βάνω μέσα τὸ καυίερι.
Caneſtrino, caneſtruccio. Καυιεράκι, τὸ, παυεράκι, τὸ, καλαθάκι, τὸ.
Caneſtro. Καυίερι, τὸ, καλάθι, τὸ, παυέρι, τὸ.
Caneſtro largo e baſſo. Καλαθαειὰ, ἡ.
Caneſtro da portar petruccie et ſelci. Χαλικολόγος, ὁ, Χοικολόγος, ὁ.
Caneſtrone. Καυίερα, ἡ, καλάθα, ἡ, παυέρα, ἡ.
Caneto Καλαμῶνας, ὁ.
Canetto. v. Cagnolino.
Canevaruolo. (uccello.) Βερδύνι, τὸ. (πυλί.)
Canevella. Ἀρραγάλι, τὸ, ἀρράγαλος, ὁ.
Canfora. Κάμφορα, ἡ.
Cangiamento. Ἄλλαγμα, τὸ, ἄλλαμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ, ἀλλάξιμον, τὸ.
Cangiante, color cangiante. Τὸ γιαλαμπί.
Cangiare. Ἀλλάγω, ἀλλάζω.
Cangiatore. Ἀλλακτὴς, ὁ.
Cangiatura. v. Cangiamento.
Canicie. Ἡ ψαράδα.
Canicio. Καλαμῆνα σκάρα, ἡ.
Canicola, canicula. Διὸς τῆ λιῆ, ὁ.
Caniglia. Καλαμάκι, τὸ.
Canile. Ὁ τόπος ὁποῦ βάνονται τὰ σκυλιὰ, ὁ σκυλόσαυλος.
Caninamente. Σὰν τ' σκύλον.
Canino. Σκυλίσιος, η, ον, σκύλινος, η, ον.
naturalezza Canina. Σκυλοσύνη, ἡ.
Canini denti. Κυνόδοντα, τὰ.
Canitie. v. Canicie.
Canna. Καλάμι, τὸ.
di Canna. Καλαμίσιος, η, ον, καλαμῆνος, ια, ιον.
Canna della gola, cannagola.. Καταπνάει, τὸ, γυργυεῶς, ὁ.
Canna del naſo. Καλαμορύθυνον, τὸ.
Canna d'un vaſo. Ἡ μύτη τῆ ἀγκειῆ, τὸ ρύξιν τῆ ἀγκειῆ.
Canna d'archibuggio. Λάμα, ἡ.
Canna da miſurar la terra. Ὀρειὰ, ἡ.
Canna da miſurar il panno et la tela. Πήχη, ἡ.
Canna di fromento. Καλαμοσίτερον, τὸ, τὸ καλάμι τῆ σιτειῆ.
Canna da peſcare. Καλαμίδι, τὸ.

Cannafoglia. (herba.) Καλάμι, τὸ. (χορτάρι.)
Cannamele. Γλυκοκάλαμον, τὸ.
pieno di Canne. Καλαμώδης, ὁ, ἡ, ες, καλαμερὸς, η, ον.
Canneto. Καλαμῶνας, ὁ.
Cannetiglia. Καρατίλια, ἡ.
Cannetta. Καλαμάκι, τὸ.
Cannetta. Λυλὰς, ὁ, σίψι, τὸ.
Cannocchiale. Λόγκα βίτα, ἡ.
Cannocchio. Καλαμόρριζα, ἡ.
Cannoli delle gambe. Κύγιαυλα, τὰ.
Cannonare. Πολεμῶ μὲ τὰ κομμάλια, δέρνω μὲ τὰ κομμάλια.
Cannonata. Κομμαλιὰ, ἡ, λυμπαρδιὰ, ἡ, μπυμπαρδιὰ, ἡ.
Cannoncello. Καλαμάκι, τὸ.
Cannoncine. Μάσκυλα, τὰ.
Cannone. Κομμάλι, τὸ, λυμπάρδα, ἡ, μπυμπάρδα, ἡ, τοπύζι, τὸ.
Cannone, metafor. Ἕνας πύστης, ἕνας μπαρδάσας.
Cannone, rocchetto Μασύρι, τὸ.
Cannoniera. Τὸ παραθύρι τῆ κομμαλίῆ.
Cannoniere. Μπυμπαρδιέρης, ὁ, κάπος, ὁ, τοπτζὴς, ὁ.
Cannoſo, cannucciata. Καλαμώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, καλαμερὸς, η, ον.
Canone. v. Cannone.
Cánone. Κανῶνας, ὁ, νόμος, ὁ.
Canonicare. Κάμνω κανώνικον.
Canonicato. Κανωνικάτο, τὸ.
Canonico. Κανονικὸς, ὁ.
un Canonico. Ἕνας Κανώνικος.
Canonizzabile. Ὁ ὁποῦ μπορεῖ νὰ βαλθῆ εἰς πιὸ τάξιν τῶν Ἁγίων.
Canonizzare. Ἁγιάζω ἕναν, ὑποφασίζω ἕναν διὰ Ἅγιον, βάνω, ἡ, γράφω, ἡ, ἀναφέρω ἕναν τὸ κατάλογον τῶν Ἁγίων.
Canonizzare, impor penitenza. Κανονίζω, ρίχνω κανῶνα.
Canonizzatione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Canonizzato. Ἁγιασμένος, η, ον, ὑποφασισμένος διὰ Ἅγιον, η, ον, βαλμένος, ἡ, περασμένος, ἡ, ἀναφερμένος τὸ κατάλογον τῶν Ἁγίων, η, ον.
Cánopa. Ἀλεκάλι, τὸ.
Canorità. Μελωδία, ἡ.
Canoro. Μελωδικὸς, η, ον.
Canova. v. Canava, cantina.
Canova. Κυμπόνια, ἡ, κομπόνια, ἡ, κυπόνια, ἡ.
Canovo v. Canape.
Canovo. Καπίρι, τὸ.
Canſare. Ἀλαργάρω, ὑποσύρνω.
Canſare. Βάνω πρὸς μεριᾶς.
Canſare. Γλιτώνω.

Canſatione. Ἀλαργάρισμα, τὸ.
Canſatione. Γλιτωμὸς, ὁ.
Canſatoio Idem.
Canſevole. Ὁ ὁποῦ μπορεῖ νὰ γλιτωθῆ.
Canſo. Γλιτωμένος, η, ον.
Cantabile. Ὁ ὁποῦ μπορεῖ νὰ τραγυδιθῆ.
Cantacchiamento. Χαμοτραγύδισμα, τὸ, χαμοτραγύδημα, τὸ.
Cantacchiare, cantellare. Χαμοτραγυδῶ.
Cantafavole. Παραμύθια, τὰ, μύθοι, οἱ.
Cantafavole. Παχλιβάνης, ὁ.
Cantare coſe ſacre. Ψάλλω.
Cantare coſe profane, cantar canzone, canzonare. Τραγυδῶ, τραγωδῶ.
Cantar ſoavemente. Γλυκοτραγυδῶ.
Cantar l'uccello. Κοιλαδῶ.
Cantare il gallo. Κράζω, κυκρυκῶ, κυκρυκίζω, κικριλίζω, φωνάζω.
Cantar la gallina. Κακκαρίζω, κακκακίζω.
Cantar la pernice. Κακκαείζω, κακκαβείζω, κακκαβίζω.
Cantar la donna ſopra il morto. μοιρολογῶ.
Cantar con trilli. Τρυγείζω, τρεγείζω, τρεγείζω.
Cantarella. v. Cantaride.
Cantarella, la più ſottil corda d'un inſtrumento muſicale. Ἡ πλέον ψιλὴ κόρδα ἕνὸ σημαρμάτυ.
Cantaride. (animaletto.) Καρθαείδα, ἡ. (ζωδάκι)
Cantarino. v. Cantatore.
oro Cantarino. Πετάλι, τὸ.
Cantaro. Καντάρι, τὸ.
Cantaro. Ἀγκεῖον, τὸ.
Cantato, parlando di coſe ſacre. Ψαλμένος, η, ον.
Cantato, parlando di coſe profane. Τραγυδισμένος, η, ον.
Cantatore di coſe ſacre. Ψάλτης, ὁ.
Cantatore di coſe profane. Τραγυδιστὴς, ὁ.
Cantatrice di coſe ſacre. Ψάλτρα, ἡ, ψάλτρια, ἡ.
Cantatrice di coſe profane. Τραγυδήτρα, ἡ, τραγυδήτρια, ἡ.
Cantatrice di lutto. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ, μοιρολογίρα, ἡ, μοιρολογίρια ἡ.
Cantico, et Cantica. Ἆσμα, τὸ.
* Cantica Canticorum. Τὰ ἄσματα τῶν ἀσμάτων.
Cantina. Καντίνα, ἡ, κάνατα, ἡ, καπωκέλι, τὸ.
Cantinella, cantinetta. Καντίνα.

πῶλα, ἡ, καναβοπῶλα, ἡ.
Canto sacro. Ψαλμῳδία, ἡ, ψαλμῳδιά, ἡ.
Canto profano. Τραγῳδισμα, τὸ, τραγῳδι, τὸ.
Canto d'uccello Κοιλάδισμα, τὸ, κοιλαδισμὸς, ὁ.
Canto del gallo. Κράσμα, τὸ, κυκῴσμα, τὸ, κικείλισμα, τὸ.
Canto della gallina. Κακκάνισμα, τὸ, κακκάκισμα, τὸ
Canto della pernice. Κακκάρισμα, τὸ, κακκάρισμα, τὸ, κακκάρισμα, τὸ.
Canto lugubre delle donne sopra il morto. Μοιρολόγισμα, τὸ, μοιρολογισμὸς, ὁ, μοιρολόγι, τὸ.
Canto. Πλάγι, τὸ, μελιά, ἡ.
Canto. Καντῦνι, τὸ, κόχη, ἡ, γωνιά, ἡ.
Canto dell'occhio. Ἡ κόχη τῦ μαλῦ, ἡ γωνιὰ τῦ μαλῦ.
à Canto vivo. Καντυνιστὸς, ἡ, ὸν.
dall'altro Canto. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μεριάν.
à Canto gli, et à canto à lui. Εἰς τὸ πλάγι τυ, κοντά τυ.
por da Canto. Βάνω ἀπὸ μεριᾶς.
por da Canto. Ἀφιβεύομαι.
Cantonali, cantonieri di fabrica. ἡ γωνιαῖς ἑνῦ κλείυ.
Cantonare. Κάμνω ἕνα καντῦνι, ἡ, κόχλω.
Cantonare. Ἐμπαίνω εἰς ἕνα καντῦνι.
Cantonare. Κάμνω κατυνιστόν.
Cantonata. Κοντῦνι, τὸ.
Cantonata. Κόχη, ἡ, γωνιά, ἡ.
Cantoncino. Κοντυνάκι, τὸ.
Cantone. Καντῦνι, τὸ.
Cantone. Γεῖτονιά, ἡ.
Cantone. Γωνιά, ἡ.
i Cantoni, ò le cantonate d'un luogo. Τὰ καβάπτα ἑνῦ τόπυ.
Cantoniera. Μιὰ πυτάνα τῦ δρόμυ.
Cantoniere. Ἕνας φῦρκα.
Cantonuto. Ὁ ποῦ ἔχει γωνιαῖς.
Cantore Ecclesiastico. Ψάλτης, ὁ, ἱερεψάλτης, ὁ.
Cantore profano. Τραγῳδιστὴς, ὁ.
Cantore Canonico. Καντόρος, ὁ, καντόρες, ὁ.
il primo Cantore. Ὁ πρωτψάλτης.
Cantuccio. Τραγῳδισματάκι, τὸ.
Canuólo. Μασῦρι, τὸ.
Canutare, canutire, divenir canuto. Γίνομαι ψαρός.
Canutezza. Ψαρέλα, ἡ.
Canuto. Ψαρὸς, ὁ, ψαρομάλης, ὁ.
Canzellaria. v. Cancellaria, &c.
Canzona, canzone. Τραγῳδι, τὸ.
Canzonare. v. Cantare cose profane.
Canzonetta. Τραγῳδάκι, τὸ.
Canzoniere. Τραγῳδιστὴς, ὁ.
Canzoniere. Ἕνα χαρτὶ τραγῳδια.
Cao, per, capo. Κεφάλι, τὸ.
Cao, per, capo. Ἀρχία, ἡ.
Cao, per, capo. Κάβος, ὁ.
Caos, et caosso. Χάος, τὸ.
Capaccio. Πεισματάρης, ὁ, κεφαλιάρης, ὁ.
Capace, habile. Ἄξιος, ια, ιον, ἐπιτήδειος, εια, ειον.
Capace, atto à ricevere. Δεκτικὸς, ἡ, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ χωρεῖ.
Capace, ampio. Ἀπλόχωρος, ἡ, ον.
far Capace. Πλατυφοῦν.
esser Capace d'una cosa. Πλατυφορῦμαι.
Capacità, habilità. Ἀξιοσύνη, ἡ, ἐπιτηδειοσύνη, ἡ.
Capacità, ampiezza, ò grandezza. Ἀπλοχωρία, ἡ.
Capanna, stanza di frasche. Καλύβι, τὸ.
uno che dimora in Capanna. Καλυβίτης, ὁ.
Capanuccia. Καλυβάκι, τὸ.
Caparberia, caperbietà. Πεῖσμα, τὸ, πεισμαλιὰ, ἡ.
Caparbio. Πεισματάρης, ὁ, κεφαλιάρης, ὁ.
Caparbire. Πεισματεύω, πεισματόνω, βάνω, ἡ, κάμνω πεῖσμα.
Caparello. Ἡ ῥῶγα τῦ βιζιῦ.
Caparra. Ἀῤῥαβῶνας, ὁ.
Caparrare. Ἀῤῥαβωνιάζω.
Caparrone (animale.) Μαϊμῦ, ἡ. (ζῶον.)
Caparrone. metafor. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Capassone. v. Caperbio.
Cape, per, cappe. (pesci.) Μύδια, τὰ. (ψάρια.)
Capecchio, capeccio. Καπίρι, τὸ.
Capeccione, capezzone. Δυνατὸν σκληβάρι, τὸ.
Capegli. Μαλιὰ, τὰ.
Capegli bianchi. Ἄσπρα μαλιὰ, τὰ.
Capegli neri. Μαῦρα μαλιὰ, τὰ.
Capegli biondi. Ξανθὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli canuti. Ψαρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli castagni. Καστανίζα μαλιὰ, τὰ.
Capegli curti. Κοντὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli lunghi. Μακρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli morbidi. Μαλακὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli ruvidi. Ἀδρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli rari. Ἀραιὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli spessi. Πυκνὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli ricci. Κατζαρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli rossi. Κόκκινα μαλιὰ, τὰ.
una che hà i Capegli bianchi. Ἀσπρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli bianchi. Ἀσπρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli neri. Μαυρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli neri. Μαυρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli biondi. Ξανθομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli biondi. Ξανθομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli canuti. Ψαρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli canuti. Ψαρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli castagnati. Καστανομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli castagnati. Καστανομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli curti. Κοντομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli curti. Κοντομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli lunghi. Μακρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli lunghi. Μακρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli morbidi. Μαλακομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli morbidi. Μαλακομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli ruvidi. Ἀδρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli ruvidi. Ἀδρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli rari. Ἀραιομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli rari. Ἀραιομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli spessi. Πυκνομαλῦ, ἡ.
uno che hà i Capegli spessi. Πυκνομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli ricci. Κατζαρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli ricci. Κατζαρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli rossi. Κοκκινομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli rossi. Κοκκινομάλης, ὁ, σαρῆς, ὁ.
Capei. v. Capegli.
Capella. Καπέλα, ἡ.
Capellamento. Τὸ σκέπασμα τῆς κεφαλῆς.
Capellano. Καπελάνος, ὁ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Capellare. Σκεπάζω μὲ καπέλο.
Capellaro. Καπελᾶς, ὁ.
Capellatura. Τὰ μαλιά.
Capelletta. Καπελάκι, τὸ, καπελοπούλα, ἡ.
Capelletto. Καπελάκι, τὸ.
Capelletto. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ.
Capelli. v. Capegli.
venire alli Capelli. Ἔρχομαι ἐς τὰ μαλιά, πάνομαι ἀπὸ τὰ μαλιά.
Capelliera. Καπελιέρα, ἡ.
Capelliera lunga de Preti Grechi. Σκυλιά, ἡ.
Capello, pelo. Τρίχα, ἡ.
Capello da coprirsi. Καπέλο, τὸ.
à Capello. Τρίχα τρίχα.
Capellugola. (uccello.) Λίβδλα μὲ τὸ καπελάκι φτερά. (πουλί.)
Capelluto. Μὲ πολὺ τζούμπα, ὁποῦ ἔχει τζούμπα.
Capelluto. v. Zazzeruto.
Capelvenere. (herba.) Μαλοχέρβερον, τὸ, πολύτριχον, τὸ. (χορτάρι.)
Capercio. v. Caperbio.
Capere. Χωρῶ.
il non poter Capere. Ἡ ἀχωρησιά.
Caperuccio. Κουκούλα, ἡ.
Capestraggine. Ἀτυχιά, ἡ.
Capestrare. Καπιστρώνω.
Capestrarie. Ἀτυχιάρης, ἡ, μαυριλιάρης, ἡ.
Capestrato. Ἕνας φοῦρκα, ἕνας φουρκισμένος, ἕνα κακὸν πετζί, ἕνα ἄτυχον κορμί, ἕνας ξελογιασμένος.
Capestratura. Καπίστρωμα, τὸ, καπιστρωμός, ὁ.
Capestrello. Καπιστράκι, τὸ.
Capestro. Καπίστρι, τὸ.
Capestro. Σκοινί, τὸ.
haver del Capestro. Εἶμαι ξελογιασμένος.
Capevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χωρῆ.
Capevole v. Caperbio.
Capezza. v. Capestro, il primo.
Capezzale. Προσκέφαλον, τὸ, μαξελάρι, τὸ.
gran Capezzale. Προσκεφάλα, ἡ.
Capezzale. v. Collaro.
fare i conti col Capezzale. v. Dormire.
tardare à pentirsi al Capezzale. Ἀποκαρτερῶ ὡς τὸ θάνατον νὰ μετανοιώσω.
Capezziolo. Ἡ ῥῶγα τοῦ βιζιοῦ.
Capezziolo. Κεφαλτζύνι, τὸ, κεφαλτζύνι, τὸ.
Capietti. Θελιαῖς, ἡ.
Capifuoco. Σιδεροσιά, ἡ, πυροσιά, ἡ.
Capigliare. Ἀναμαζώνω τὰ μαλιά.
Capigliare. Πλέκω τὰ μαλιά.
Capigliare. Κατζαρώνω τὰ μαλιά.
Capigliata. Κατζαρὸν, τὸ, κόμη, ἡ, τὰ μαλιά.
Capigliata. v. Zazzeruto.
Capigliato, et capigliuto. v. Zazzeruto.
Capigliatura, capillatura. v. Capigliata., il primo.
Capilvenere. v. Capelvenere.
Capimastro. Προβεμάστορας, ὁ.
Capio. v Cappio.
Capire. Χωρῶ.
Capire, intendere. Ἀντικάζω, γνῶ, καταλαβαίνω.
il non Capire. Ἡ ἀγνωσιά.
che non Capisce. Ἀγνωστος, ο, ον.
questo non può capir nell'animo humano. Τοῦτο δὲν μπορεῖ νὰ γνωσθῆ.
Capirota, capirotada. Μπουκουνάκια, διάφορα κρέατα ἀνακατεμένα.
Cápita. interiettione d'ammiratione. Γιαδέ.
Capíta. Ἀπλοχωριά, ἡ.
Capitale, principale. adiett. Κεφαλιακός, ἡ, ον, κεφαλικός, ἡ, ον.
Capitale nella mercantia. sostant. Κεφάλι, τὸ, συρμαιά, ἡ.
far Capitale. Ἔχω διὰ βέβαιον.
Capitananza. Καπετάνο, τὸ, τὸ ἄξιωμα τοῦ καπετάνιου.
Capitanare. Ὁδεύω σὰν καπετάνιος.
Capitaneria. Ἡ καπετανολογιά.
Capitanessa. Ἡ καπετάνα.
Capitania. Καπετάνια, ἡ, καπετάνια, ἡ.
Capitanio di soldatesca. Καπετάνιος, ὁ, καπετάνεος, ὁ.
Capitano di vascello di mercantia. Καπετάνος, ὁ, καπετάνος, ὁ.
Capitan ordinario di essercito. Στρατηγός, ὁ.
Capitan generale di essercito. Ἀρχηστράτηγος, ὁ.
Capitan generale di armata navale. Καπεταντζενεράλες, ὁ.
Capitan Passa. Καπετάνπασᾶς, ὁ.
Capitano di giustitia. Πρεβεριτὴς, ὁ.
Capitare, arrivare. Φτάνω, φθάνω, σώνω.
Capitare, accadere. Λαχαίνω, τυχαίνω.
Capitar male. Παθαίνω κακόν.
Capitar male. Ἀπεθαίνω, χάνομαι.
Capitato, arrivato. Φτασμένος, ἡ, ον, φθασμένος, ἡ, ον, σωσμένος, ἡ, ον.
Capitato. Ὁποῦ ἔχει κεφάλι, κεφαλωτὸς, ἡ, ον.
Capitello di colonna.. Καπιτέλο, τὸ, ἀπανωστύλι, τὸ.
Capitello di poppa. Ἡ ῥῶγα τοῦ βιζιοῦ.
Capito. Γρυκημένος, ἡ, ον, γλυκισμένος, ἡ, ον.
Capitolare. verbo. Capitulare. Κάμνω ἀκταναμά.
Capitolare. adiett. Capitulare. Ὁποῦ ἔχει δίκαιον νὰ δώκῃ τοῦ μπαλίζαν του, ἢ, νὰ ψηφίσῃ.
Capitolatione, capitulatione. Ἀκταναμᾶς, ὁ, ἀτναμᾶς, ὁ.
Capitolio. v. Campidoglio.
Capitolo, capitulo. Κεφάλαιον, τὸ, κεφάλιον, τὸ.
Capitolo di Canonici. Καπίτυλο, τὸ, καπίτλο, τὸ.
Capitolo, ò ragunanza di Religiosi. Καπίτυλο, τὸ, συμβούλειον, τὸ, σύνοδος, ἡ, σύναξις, ἡ.
Capitombola, capitombolo. Κουρδουβάλα, ἡ, κουλουμπουντάρα, ἡ.
Capitombolare. Κουρδουβαλῶ, κουλουμπιτζαλίζω.
Capitone. Σιδεροσιά, ἡ, πυροσιά, ἡ.
Capitone (pesce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Capitone. Ἀγκλωστον μετάξι, τὸ.
Capitonzo. Ἐγγύ, ἔτζι ἀκόμη, παιδόμια.
Capitoso. v. Caperbio.
Capo, testa. Κεφάλι, τὸ, κεφαλή, ἡ.
Capo, guida. Ὁδηγός, ὁ.
Capo. Πρῶτος, ὁ.
senza Capo. Ἀκέφαλος, ο, ον.
Capo d'acqua. Βρύση, ἡ, πηγή, ἡ.
Capo d'anno Ἀρχηχρονιά, ἡ.
Capo de' corsari Προπολεβέντης, ὁ.
Capo di cucina. Προπομάγειρας, ὁ.
Capo di discorso. Μέρος τοῦ λόγου, τὸ.
Capo de' Gianizzari. Ὀντάμπασης, ὁ.
Capo de giardinieri. Μπουντζίμπασης, ὁ.
Capo de' guerrieri. Πρωτοπλέμαρχος, ὁ.
Capo d'heresia. Ἀιρεσιάρχης, ὁ.
Capo de ladri. Πρωτοκλέφτης, ὁ.
Capo di latte. Τζίπα τοῦ γάλου, ἡ, ἀμύλα, ἡ.
Capo di letto. Προσκέφαλον, τὸ.
Capo d'un luogo. Κάπος, ὁ, τόπος, ὁ.
Capo de' maestri. Πρωτομάστορας, ὁ, πρωτομάστρας, ὁ, κάλφας, ὁ.
Capo di mare. Κάβος, ὁ.
Capo delle maschere. Πρωτομασκαρᾶς, ὁ.
Capo del mese. Ἀρχημηνιά, ἡ.
Capo di panno. Ἀκρια τοῦ τζόχας, ἡ.

Capo de Papassi, ò Preti Greci. Πεφοπαπᾶς, ὁ.
Capo di Religione. Ταξιάρχης, ὁ.
Capo di ribellione. Ντζιλαλῆς, ὁ, χαΐνης, ὁ.
Capo di tavola. Πρῶτος τόπος τῆς τραπεζιᾶς, ὁ.
Capo di vite. Τὸ μάδι τῆς κληματᾶς.
Capo de' vogatori. Πεφβολάτης, ὁ.
à Capo d'un anno. Ὑστερα ἀπ' ἕναν χρόνον, ἕναν χρόνον ἢ ὑστερα.
da Capo. Ἀπὸ τὴν ἀρχή.
da Capo. Ἀπὸ τὴν μὰν ἄκριαν ὡς τὴν ἄλλην.
dal Capo al piede. Ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὰ ποδάρια.
esser da Capo. Ἀρχινίζω, ἀρχινῶ, ἀρχίζω, χνεύζω, καβαχνεύζω, καβαχερνῶ, βάνω χνέυι, ἢ, χνευκόν
far Capo. Ἐνγαίνω.
far Capo, fare il cantone. Κάμνω τὸ καντόνι.
far Capo, capitare in un luogo. Λαχαίνω.
far Capo, resistere. Ἀντιστέκομαι, ἀντιστέκομαι.
far Capo. Ἐνγαίνω ὄξω.
venire à Capo. Idem.
venire à Capo, compire, perficere. Ξετελειώνω, ξετελεύω, ἀποτελειώνω.
Capocchieria. Τρελάδα, ἡ, λογισμιά, ἡ.
Capocchio, capoccio, capocchione. Ἔνας ἀνάποδος.
Capocerro. Παραντέρισμα, τὸ.
Capodieci, decurione. Δεκάδαρχος, ὁ.
Capofuochi. v. Capifuoco.
Capogatto, capogirlo, capogiro. Ζάλη, ἡ.
Capogirloso. Ὁ ποῦ παθαίνει ἀπὸ ζάλη.
Capoletto. Ἡ κυρτίνα τῆς κρεβαθιᾶς.
Capoletto. Ἡ μεριὰ τῆς κεφάλας.
Capolevare. Γυρίζω τὴν κεφάλι ἀπ' ὀμπρός.
Capolevare. Σηκώνω τὴν κεφάλι.
Capolevo. Τὸ κεφάλι ἀπ' ὀμπρός.
Capolino. Κεφαλάκι, τὸ
far Capolino. Πιάνω μὲ τέχνη.
Capolla. Ἀγράβαλος, ὁ, ἀγραβάλι, τὸ.
Capomaestro. Κάλφας, ὁ.
Capomanno. Κάπος, ὁ, κρῶτος, ὁ.
Capomanno. v. Governatore.
Caponare. Καπονίζω.
Caponato. Καπονισμένος, η, ον.
Caponato, castrato. Μονοχισμένος, η, ον.
Caponcello. (uccello.) Καπονάκι, τὸ, (πουλί.)
Caponcello. metafor. v. Caperbio.
Capone. (uccello.) Καπόνι, τὸ, καπόνι, τὸ. (πουλί.)
Capone, un huomo castrato. Μονόχος, ὁ.
Capone, grossa testa. Κεφάλα, ἡ.
Capone. metafor. v. Caperbio.
Caponera. Καπονέρα, ἡ.
Caponeria. v. Caparberia.
Capopiede. Ἀνωκάτω, ἀνωκάτω.
Caporale. Ἀρχὴ, ἡ, κρῶτος.
Caposoldo. Λυφὲς, ὁ.
Caporione. Ὁ κρῶτος, ἡ, ὁ κάθε πετάνος τῆς γειτονιᾶς.
Capostorno. v. Capogatto.
Capotto. Καπότο, τὸ.
Capoverso. Πίπτωσα.
Capovoltare, capovolgere. Γυρίζω ἀπὸ τὴν ἄλλην ἄκριαν.
Cappa. Κάππα, ἡ.
Cappa di camino. Ὁ τρεῖς τῆς φυγλάρας.
Cappare, cernire. Καθερνῶ, καστρνῶ.
io Cappo, c'odè, io capisco. Ἐγὼ γνωρίζω, ἐγὼ ἀπεικάζω, ἐγὼ καταλαβαίνω.
Cappari. interiettione d'ammiratione. Ἴ'βι.
Capparisonare. Στρώνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σολίδια του.
Capparisone. Τὰ σολίδια τῆς ἀλόγου.
Capparo. (alboretto) Καπαριά, ἡ. (δένδρακι.)
Capparo. (frutto.) Κάπαρη, ἡ. (πουλικόν)
Capparone, capparuccia. Κυκῦλα, ἡ.
Capparuccia, et capparuccio. Καπότο μὲ τὴν κυκῦλαν.
Cappato. Καπαφορεμένος, η, ον.
Cappato, scelto, eletto. Διαλεγμένος, η, ον.
Cappe. interiettione di giuramento. Ἴ'βι.
Cappella. v. Capella, &c.
Cappello. v. Capello, &c.
Cappello. Γκηνιά, ἡ.
dare un Cappello. Γκηνίζω, μαλώνω.
Cappero. v. Capparo.
Cappiare. Πιάνω μὲ τὰ βόχια.
Cappio. Συρτοθελιά, ἡ
Cappio. Βόχι, τὸ, παγίδα, ἡ.
Capponare. v. Caponare, &c.
Cappone. v. Capone, &c.
Cappucciare. v. Capucciare.
Cappuccio. v. Capuccio.
Capra. (animale.) Αἶγα, ἡ, γίδα, ἡ, γίδι, τὸ, κατζίκα, ἡ. (ζῶον.)
Capra salvaggia. (animale.) Ἀγρία, ἡ, ἀγριόγιδα, ἡ, ἀγρία κάτζικα, ἡ. (ζῶ.)
Capraio. Γιδολάτης, ὁ, κατζικολάτης, ὁ.
Capreggiare. Πηδῶ σὰν τὴν αἶγαν.
Capreggiare. metafor. Εἶμαι σαρκικός, εἶμαι πόρνος.
Capretta (animale.) Ἀιγοπόλα, ἡ, γιδοπόλα, ἡ, γιδάκι, τὸ, κατζικοπόλα, ἡ. (ζῶον.)
Capiettino. (animale.) Ρίφακι, τὸ, ἐριφάκι, τὸ, κατζικάκι, τὸ. (ζῶον.)
Capretto (animale.) Ρίφι, τὸ, ἐρίφι, τὸ, κατζίκι, τὸ. (ζῶον.)
Capria. v. Capparo. (frutto.)
Capricciare. Εἶμαι λογισμός.
Capriccio. Λογισμιά, ἡ.
Capricciosо. Λογισμός, ιά, ιόν.
Capricorno. (segno del Zodiaco) Αἰγόκερος, ὁ. (σημεῖον τῆς Ζωδιακῆς.)
Caprifico. (albero.) Ἀγριοσυκιά, ἡ. (δένδρον.)
Caprifico. (frutto.) Ἀγριόσυκον, τὸ. (πουλικόν.)
Caprifoglio. (herba.) Ἀγιόκλημα, τὸ. (χορτάρι.)
Caprigno, caprino, di capra, et di capro. Αἰγινός, η, ον. αἰγιακός, η, ον. τραγινός, η, ον.
Caprile. Αἰγόμανδρα, ἡ.
Capriola. v. Capretta.
Capriola. Λεπτοψηλοπήδημα, τὸ.
Capriolare. Λεπτοψηλοπηδῶ.
Capriolo, caprivolo. (animale.) Ἀγριόγιδον, τὸ, ἀγριότραγος, ὁ. (ζῶον.)
Capriotta. v. Capirota.
Capro maschio. (animale.) Τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Capronaggine, caprággine. Τρελάδα, ἡ, ἀναποδιά, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Caprone. (animale.) Μεγάλος τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Caprone. metafor. Ἔνας ἀνάποδος, ἔνας ἄγνωστος.
Captione. Πίασμα, τὸ, πασμός, ὁ.
Captiosità. Μαειελιά, ἡ, μαειελιά, ἡ.
Capriosо. Μαειέλικος, η, ον, μαειόλικος, η, ον, σοφιστικός, η, ον.
Captività. Σκλαβιά, ἡ.
Capucciare. Μαπώνω.
Capucina. Καπυτζίνα, ἡ.
Capucino. Καπυτζίνος, ὁ.
Capuccio. Κυκῦλα, ἡ.
Capuccio. Καπότο, τὸ.
Capuccio. Μαπωμένος, η, ον.
Capuccio. (herba.) Ἀστεφλαχάνον,

χανον, τό. (χρτάει.)
Capuccio del Monaco Greco. Καμιλαύκι, τὸ, καμιλαύκιον, τὸ.
Capugliare, capuliare, tagliar minuto. Ἀρβελίζω.
Capugliato, tagliato minuto. Ἀρβελισμένος, η, ον.
Capugiato. ſoſtant. Ἀρβελισὸν, τὸ.
Caputo. Κεφαλωτὸς, η, ον.
Cara. Ἀκριβὴ, ἡ.
Carabattola. Τὰ ῥοῦχα, καὶ τὰ σπιτικὰ τοῦ τζαγκάρη.
Carabattole. Ρουχαλάκια, τὰ.
Caracollare. Ἀλογοτριγυρίζω, τριγυρίζω μὲ τὸ ἄλογον.
Caracollo. Ἀλογοτριγύρισμα, τὸ.
Caraffa. Ἄμπολα, ἡ, χαρέφα, ἡ.
Caraffina. Ἀμπολάκι, τὸ, ἀμπολέττα, ἡ.
Caraffone. Μεγάλη ἄμπολα, ἡ.
Carafullo. metafor. Ἕνας παλαβός.
Caragola, et caragolo. (peſce.) Χοχλιὸς, ὁ, κοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Caramellare. Φουλαπίζω, τζαμπουνίζω.
Caramellare, tarlare. Καμουριάζω, καμπουριάζω.
Caramellata. Φουλαλιὰ, ἡ, τζαμπουνιὰ, ἡ.
Caramellata, tarlatura. Καμούριασμα, τὸ, καμπούριασμα, τὸ.
Caramellone. Ἕνας φουλατὰς, ἕνας τζαμπουνιάρης.
Caramente. Ἀκριβὰ.
Caramíta. Ἕνας πούστης, ἕνας μπαγάσας.
Carampana. Καλύβι, τὸ.
Caramuſale. (ſorte di naviglio.) Καραμουσάλι, τὸ. (κάποιον καράβι.)
Caramuſolina. (ſorte di naviglio.) Τζεμπέρι, τὸ. (κάποιον καράβι.)
Caranza. (herba.) v. Balſamina.
Carapignare, graffiare. Τζουγριανίζω.
Carapignare, abbrancare. Ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Caratello. Βαρέλι, τὸ.
Caratello. Βαρέλα, ἡ.
Carato. Τὸ φυσικὸν ψήσιμον τοῦ μαλαμάτου.
Carattare. Δοκιμάζω τὸ μάλαμα.
Carattare. Ψήνω τὸ μάλαμα.
Carattére, carattéro. Χαρακτῆρας, ὁ, γράμμα, τὸ.
Caratterizzare. Χαρακτηρίζω, σημαδεύω μὲ χαρακτῆρα.
Caráva. Ἕνα κοπίδι μεγαλέλυς.
Caravana, et carovana di terra. Καραβάνι, τὸ, κερβάνι, τὸ.
Caravana, et carovana di mare. Ἀλλάγι, τὸ.
Caravanare. Κάμνω καραβάνι.
Carbonala, carbonara. Ὁ τόπος ὁποῦ βάνουν καὶ χώνουν τὰ κάρβουνα.
Carbonare. Καρβουνώνω, μαυρίζω μὲ τὸ κάρβουνον.
Carbonare. Κάμνω καρβουνιᾶς.
Cabonaro, cabonaio. Καρβουνάρης, ὁ.
Carbonata. Καρβουνιὰ, ἡ.
Carboncello. Καρβουνάκι, τὸ.
Carboncello. Σπιτεὶ, τὸ.
Carbonchiare. Καίω, καύγω, ξεροψήνω.
Carbonchiatura. Κάψιμον, τὸ, ξεροψήσιμον, τὸ.
Carbonchio, carboncolo. (male.) καρβούνι, τὸ.
Carbonchio, mortale nella peſte. Θανατωλήδα, ἡ, μαυροτήγανον, τὸ.
Carbonchioſo. Καμμένος, η, ον, ξεροψημένος, η, ον.
Carboncolo. (pietra pretioſa.) Καρβούνι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Carbone. Κάρβουνον, τὸ.
Carbone acceſo. Κάρβουνον ἀφτούμενον, τὸ.
Carcare. v. Caricare.
Carcaſſo Φαρέτρα, ἡ, κουμπούρι, τὸ.
Carcata. Ἕνα φόρτωμα.
Carcerare. Φυλακώνω, φυλακιάζω, βάνω στὴ φυλακὴ, ἡ, στὸ χάψι, βάνω χάψι.
Carcerarſi. Φυλακώνομαι, φυλακιάζομαι.
Carceratione. Φυλάκωμα, τὸ, φυλακωμὸς, ὁ, φυλάκισμα, τὸ, φυλακισμὸς, ὁ.
Carcerato. Φυλακωμένος, η, ον, φυλακισμένος, η, ον.
Carcere. Φυλακὴ, ἡ, χάψι, τὸ.
Carceriere, carcerario. Φυλακάτορας, ὁ.
Carciocco, carcioſſo, carcioſſolo, carcioſſano. (herba.) Ἀγκυραειὰ, ἡ. (χρτάει.)
Carciocco, carcioſſo, carcioſſolo, carcioſſano. (frutto.) Ἀγκυράεα, ἡ. (καρπός.)
Carco. Φορτωμένος, η, ον.
Carda. (herba.) Ἀγριαγκυραειὰ, ἡ. (χρτάει.)
Cardalana. Λουαειστὴς, ὁ.
Cardamo, cardamone. (herba.) Κάρδαμον, τὸ. (χρτάει.)
Cardare. Ξαίνω, ξένω.
Cardare lana. v. Cardaſſare.
Cardarino. v. Cardellino.
Cardaſſare. Λαναειζω.
Cardaſſar la tigna. metafor. Δέρνω ἕνα.
Cardaſſi. Λανάεα, ἡ.
Cardaſſino. Λουαειστὴς, ὁ.
Cardaſſo, cardaſſone. Λανάεα, ἡ.
Cardatore. Λαναειστὴς, ὁ.
Cardellino, cardello. (uccello.) Καρδέλι, τὸ, γαρδέλι, τὸ, καρδελία, ἡ, καρδεείνα, ἡ. (πουλί.)
Cardica. Καρδιάπονος, ὁ.
Cardico, morbo cardiaco. Στένωσις, ἡ.
Cardinalato. Καρδιναλάτον, τὸ.
Cardinale. Καρδινάλις, ὁ, καρδινάλεος, ὁ.
Cardinale. v. Cardine.
Cardinaleggiare, far il Cardinale. Καρδιναλεύω, κάμνω τὸ καρδινάλιο.
Cardinaleſco. Καρδιναλέσιος, ια, ιον, καρδιναλίκος, η, ον.
Cardinaleſimo. Τὸ καρδιναλίκιον.
Cardine. Γάγκαβον θηλυκὸν, τὸ, γεφίδι θηλυκὸν, τὸ.
Cardo. (herba.) Ἀγκυραειὰ, ὁποῦ τρώγεται ὠμή. (χρτάει.)
Cardo. Λανάεα, ἡ.
Cardo. Ἀγκύλα, ἡ.
Cardo benedetto, cardo ſanto. [herba.] Μοσκάγκαθον, τὸ [χρτάει.]
Cardo ſtellato. [herba] Ἀχινοπόδι, τὸ. [χρτάει.]
Cardone. Ἀγκύλα, ἡ.
Cardone. (herba.) Ἀγκυραειὰ ὁποῦ τρώγεται ὠμή. (χρτάει.)
Careggiare. Ἁμαξεύω.
Careggiata di ſtrada. Ἡ σφάτα τῶν ἁμαξιῶν.
Careggio, per, cariaggio. Ἁμάξεμα, τὸ, ἁμαξεμός, ὁ.
Carello. Μαξελάει διὰ κάθισμα, τὸ.
Carena. Καείνα, ἡ.
dar Carena. Καλαφατίζω, καὶ παλαμίζω.
Careſtia. Ἀκείβεια, ἡ.
Careſtia di viveri. Ἀκριβοφαγιὰ, ἡ.
Caretta. Ἁμαξάκι, τὸ, ἀεραμπάκι, τὸ.
Caretta. Ἁμάξι, τὸ, ἀεραμπὰς, ὁ.
Carettiere. Ἁμαξάρης, ὁ, ἀεραμπαντζὴς, ὁ.
Carezza. Κολάκι, τὸ.
Carezzamento. Κολάκεμα, τὸ, κολακεία, ἡ, κολάκι, τὸ, χαϊδέμα, τὸ.
Carezzare. Κολακεύω, χαϊδεύω, χαδεύω, κουνακεύω, ἀξιγκεύω.
Carezzevole. Κολακευτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ κολακευθῇ.
Carezzol[illegible] Κολακιάρικος, η, ον.
Carfagno. v. Neghittoſo.
Caria. v. Tarlatura.
Cariare. v. Tarlare.

Cariaggio. v. Careggio.
Carica. Φόρτωμα, τὸ, γομάει, τὸ.
Carica, offitio. Ὀφίκκιο, τὸ, φίκκιο, τὸ, ὀφίτζιο, τὸ, φίτζιο, τὸ, τάξις, ἡ.
Carica, caricatura, combattimento. Πόλεμα, τὸ; πόλεμος, ὁ.
Carica, caricatura. Τὸ γέμισμα τῦ τρεκιῦ, ἢ ἀλλῆς φωλιᾶς.
Caricare. Φορτώνω.
Caricar molto. Καταφορτώνω.
Caricar troppo. Παραφορτώνω.
fornir di Caricare Ἀποφορτώνω.
Caricare. v. Imputare.
Caricare. v. Far torto.
Caricar l'orza. v. Imbriacarsi.
Caricare il burchio. v. Mangiar troppo.
Caricarla ad uno. Κάμνω ρέγκι, κάμνω κοπανιάν.
Caricarsi. Φορτώνομαι.
Caricato. Φορτωμένος, η, ον.
non Caricato, senza esser caricato. Ἀφόρτωτος, η, ον.
non Caricato, voto. Ἐνυκερος, η, ον, ἔνυκαιρος, η, ον.
Caricatore. Φορτωτής, ὁ.
Caricatore. v. Scaffetta.
Caricatura. v. Carica, l'ultimo.
Carico. v. Carica, il primo.
Carico, peso. Βάρος, τὸ.
Carico, offitio. v. Carica, il secondo.
Carico, cura. Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
Carico di mulo. Μυλαρογόμαρον, τὸ.
Carico, per, caricato. v. Caricato.
Carioso. v. Tarlato.
Carissimo. Ἀκριβόλαπος, η, ον.
Carità, amor grande. Ἀγάπη, ἡ.
Carità, limosina. Ψυχικὸν, τὸ, ἐλεημοσύνη, ἡ.
Carità pelosa. Ἀγάπη διὰ διάφορον, ἡ, διὰ ζημιάν.
Carità fraterna. Φιλαδελφία, ἡ.
Caritativa. Ψυχικαεια, ἡ.
Caritativamente. Μὲ πῶ ἀγάπῶ.
Caritativo. Ψυχικάρης, ὁ.
Caritevole, et caritatevole. Ψυχικάεικος, η, ον.
Carlona, alla carlona. Ἁπλᾶ, ἄκακα, χωρὶς κακοσύνιν.
Carminare. v. Cardare lana.
Carnaccia, et carnaccio. Ψοφίμ, τὸ, βεβμος, ὁ.
Carnaccioso, et carnacciuto. v. Carnoso.
Carnaggine, il tempo di mangiar carne. Ὁ καιρὸς τῦ ἀρτυμῦ.
Carnaggio, maccello, strage. Μακελλειὸν, τὸ, αἱμαποχυσία, ἡ, σκοτωμὸς, ὁ.
Carnagione, carnato. Κάλλη, τὰ.
Carnaio, carniere. Κελλάει, τὸ.
Carnaio. v. Ossuario
Carnaio v. Beccaria.
Carnaivola. Κρεατζοφαγάνα, ἡ, κριατζοφαγάνα, ἡ.
Carnaivolo. Κρεατζοφᾶς, ὁ, κριατζοφᾶς, ὁ.
Carnale. Σαρκικὸς, η, ον.
l'atto Carnale. Ὁ γαμός.
Carnalità. Σάρκα, ἡ, ἀσωτία, ἡ.
Carnalmente. Σαρκικὰ.
Carname. Τὰ κρέατα, τὰ κείατα.
Carne. Κρεὰς, τὸ, κριὰς, τὸ, κριάσι, τὸ.
Lista di alquante sorti di carni. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν κρεάτων.
Carne abbronzata. Ξερόψημμον κρεὰς, τὸ, ξεροκαμμένον κρεὰς, τὸ.
Carne abbruggiata. Καμμένον κρεὰς, τὸ.
Carne assolecchiata. Παστρυμᾶς, ὁ.
Carne battuta, mortadalla, polpettone. Ἀρβελιστὸν κρεὰς, τὸ, ἀρβελιὸν, τὸ.
bella Carne, buona Carne. Ὄμορφον κρεὰς, τὸ.
brutta Carne, cattiva Carne. Ἄχρειον κρεὰς, τὸ.
Carne di bue. Βοδινὸν, ἢ βυδινὸν, ἢ βοϊδινὸν, ἢ βυϊνὸν κρεὰς, τὸ.
Carne di bue salata. Βοδινόπαστον, τὸ.
Carne buona da cuocere. Καλόψηστον κρεὰς, τὸ.
Carne cattiva da cuocere. Κακόψηστον κρεὰς, τὸ.
Carne di castrato. Πρόβιον, τὸ, μυγυχάρικον κρεὰς, τὸ.
Carne cotta. Ψηστὸν κρεὰς, τὸ.
Carne cotta sopra la gradella. Κρεὰς ψηστὸν ἀπάνω στὶ σκάραν.
Carne non cotta. Ἀνήψητον κρεὰς, τὸ, ἄψηστον κρεὰς, τὸ.
Carne cruda. Ὠμὸν κρεὰς, τὸ.
Carne cucinata. Μαχρεμμένον κρεὰς, τὸ.
Carne dura. Ξερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne fresca. Σύνωρον κρεὰς, τὸ, νοπὸν κρεὰς, τὸ
Carne fritta. Τηγανιστὸν κρεὰς, τὸ.
Carne grassa. Παχυλόκρεας, τὸ.
Carne insipida. Ἄνοστον κρεὰς, τὸ.
Carne lessa. Βραστὸν κρεὰς, τὸ.
Carne magra. Λιγνὸν κρεὰς, τὸ, γλινὸν κρεὰς, τὸ.
Morticina. Ψόφιον κρεὰς, τὸ.
Carne di porco fresca. Χοιρινὸν, τὸ.
Carne di porco salata. Χοιρόπαστον, τὸ, χοιρινόπαστον, τὸ.
Prosciuto. Χοιρομέρι, τὸ.
Carne puzzolente. Βρομερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne rostita. Ὀφλὸν κρεὰς, τὸ.
Carne troppo rostita. Παραψημμένον κρεὰς, τὸ.
Carne salata da serbare Πασὸν κρεὰς, τὸ.
Carne saporita. Νόστιμον κρεὰς, τὸ.
Carne tenera. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne vermicata. Σκυλικιασμένον κρεὰς, τὸ.
Carne di vitello. Δαμαλερὸν κρεὰς, τὸ, μοσχάρικον κρεὰς, τὸ.
Carne humana. Σάρκα, ἡ, ἀνθρώπινον κρεὰς, τὸ.
la Carne, la Carnalità. Ἡ σάρκα, ἡ ἀσωτία.
secondo la Carne. Κατὰ τὶ σάρκαν.
di Carne agevole à guarire. Καλόσαρκος, η, ον.
di Carne malagevole à guarire. Κακόσαρκος, η, ον.
un poco di Carne. Κρεατζάκι, τὸ, κεατζάκι, τὸ.
Carnefice. v. Boia.
Carneggiare. Χύνομαι ἀπάνω στὶ κρεὰς.
Carneggiare. Γαυριάζομαι, ἀπαστάλω.
Carnéro, carnetuolo. Πωλεῖ διὰ νὰ σκωθῶσι κανεῖς κρεάς.
Carnevale. Ἀποκρεᾶς, ἡ.
l'ultimo giorno del Carnevale. Ἀποκρεά, ἡ.
Carnevaleggiare. Ἀποκρέυω, ἀποκρεύγω, ἀποκρεώγω, ἀποκρεώνω.
Carnicella, carnicina. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.
Carniera. Τυρβᾶς, ὁ, τυβεᾶς, ὁ.
Carniere, carniero. v. Carnero.
Carnificare. v. Squartare.
Carnificina. Ὁ τόπος τῦ καταδίκης.
Carnizzo. Ἡ μυρεὰ τῦ κρεασῦ.
Carnosità. Κρατζάδα, ἡ.
Carnoso. Πολύσαρκος, η, ον.
un Carnoso. Παχύρδας, ὁ.
Carnosso. Τὸ κρεὰς μὲ τὰ κόκαλα.
Carnuto. Σαρκάτος, η, ον, κρεατζάτος, η, ον.
Caro, grato. Ἀκριβὸς, η, ον.
Caro di prezzo. Ἀκριβὸς, η, ον.
il Caro. Ἡ ἀκρίβεια.
m'è Caro, hò Caro. Χαίρομαι.
m'è più Caro. Κάλλια ἔχω, κάλλιον ἔχω.
Caroba. (frutto.) Καρούμπα, ἡ, καρούμπι, τὸ, ξυλοκέρατον, τὸ, κυρ-

τσελίδι, τὸ. (πωεικόν.)
Carobolaro. (albero.) Καρυμπὰ, ἡ, ξυλοκεραία, ἡ, κυντωνιδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Carofiondola. Κύνια, ἡ, σανιδόκυνα, ἡ.
Carogna. Ψοφίμι, τὸ, βεόμος, ὁ.
Caróla. Γυειτὸς χεὸς, ὁ.
Carolare. Γυειτοχορεύω.
Carolare. Χορεύω τραγουδῶντας.
Caroliccio, carofo. Σαρακιασμένος, η, ον, σκυλικοφαγωμένος, η, ον.
Carólo, caruolo. (insetto.) Σάρακας, ὁ. (μαμῶδι.)
Carolofo. Καβασαρακιασμένος, η, ον; ὁλοσαρακιασμένος, η, ον.
Carofare. v. Tofare.
Carofello. Ἐπόσημαις χαρεᾶς μὲ τὰ ἀλογοχόρευματα.
Carota, et carotta. (herba.) Καβυτζιὰ, ἡ, λαυκὶ, τὸ. (χορτάρι.)
Carota. v. Bugia.
piantar Carotte, cacciar carotte. Παίζω κυτζυκέλαις, καβαρένω κοπανιᾶς, φειπαίζω μὲ τὰ λόγια μου.
Carotaio, carottiere. Ἕνας ὁπῶ φειπαίζει.
Carottiera. Μιὰ ὁπῶ φειπαίζει.
Carovana, &c. v. Caravana, &c.
Carpa, carpano, carpeno. (pefce.) Σαζάνι, τὸ. (ψάρι.)
Carpa. (infetto.) v. Tarma.
Carpentiero. Μαραγκὸς, ὁ.
Carpiccio, dare un carpiccio. Δίνω καλᾶς, λιαρπώνω καλά.
Carpine, et carpino. (albero.) Ζυγιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Carpine nero. (albero.) Κῦπρος, ὁ. (λένδρον.)
Carpio. v. Carpa. (pefce.)
Carpire. Ἀναστῶ, ξεστῶ.
Carpíta, Ἀνάσασμα, τὸ, ἀναστασμὸς, ὁ.
Carpíta, carpeta. Καρπέτα, ἡ.
Carponare. Ἀρκυδλίζω, πάγω, ἡ, πορπατῶ ἀρκυδλιστά.
Carpone. Ἀρκυδλιστά.
Carradore, carratore. Ἀμαξοποιὸς, ὁ.
Carraia. Ὁ τόπος τῶν ἁμαξιῶν.
Carraia, et carraivólo. Τὸ ἴχνος τῆ τροχῆ τῆ ἁμαξιῆ.
Carraivolo, carratiere, carraro. Ἀμαξάρης, ὁ, ἀραμπαντζῆς, ὁ.
Carrareccia. Τὸ ἴχνος τῶν ἁμαξιῶν.
Carrata. Ἀμαξιὰ, ἡ.
Carrata di legne. Μιὰ ἁμαξιὰ ξύλα.
Carrateccia. Ἡ γραβα τῶν ἁμαξιῶν.
Carreggiare. Ἀμαξεύω.
Carreggiata. v. Carrateccia.
Carreggio. Ἁμάξεμα, τὸ, ἁμαξεμὸς, ὁ.
Carrello. Ὑποκρέβαπον, τὸ, ὑποκρέβαπον, τὸ.
Carrera. v. Carriera.
Carretta. Ἁμαξάκι μὲ δύο τροχὸς, τὸ.
Carrettare v. Carreggiare.
Carrettare. v. Carraivolo.
Carrettata. v. Carrata.
Carretto. Ἕνα ἁμαξάκι μὲ ἕναν τροχὸν διὰ φόρτωμα.
Carrettone. Μεγάλον ἁμάξι, τὸ, μεγάλος ἀραμπὰς, ὁ.
Carriaggia, il pagamento del carreggiare. Τὸ ἀμαξευλικόν.
Carriaggia v. Impedimento.
Carriera. Λίτζα, ἡ.
Carrino, baricata fatta con carri. Περίφραγμα καμωμένον μὲ ἁμάξια.
Carrino. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀραμπάκι, τὸ.
Carrino. Ἀμάξεμα, τὸ, ἁμαξεμὸς, ὁ.
Carriolaro. Ἕνας ὁπῶ πάγει, ἡ, δυλεύει μὲ τὸ ἁμαξάκι μὲ ἕναν τροχόν.
Carrivola. v. Carrello.
Carrivola. v. Carretto.
Carrivola. Ἀμαξάκι μὲ δύο τροχὸς διὰ σκυπίδια.
Carro. Ἁμάξι μὲ τέσσερις τροχὸς, τὸ.
Carro ferrato d'affi. v. Carrivola, il tertio.
Carroccia, caroccio. v. Carrozza.
Carrocciare. Πάγω μὲ τὸ καρότζαν.
Carrocciere. v. Carrozziere.
Carrozza. Καρότζα, ἡ.
Carrozziere. Καροτζέρης, ὁ.
Carruca, carrucola, caruccula. Καρύλι, τὸ, μακαρᾶς, ὁ.
Carruccio. Στρατύλα, ἡ.
Carrucula. v. Carretto.
Carruculare, carrucolare. Ἀνεβάζω μὲ τὸ καρύλι.
Carruculare uno. Ἀναγκάζω ἕνα μὲ μαρτελιάτ.
Carta da fcrivere. Χαρτὶ, τὸ.
Carta di provincie, et mari. Κάρτα, ἡ.
Carta di libro. Φύλλον, τὸ.
di Carta. Χαρτένιος, ια, ιον, χαρτίνος, η, ον.
un foglio di Carta. Ἕνα φύλλον χαρτὶ, μιὰ κόλα χαρτὶ, ἕνα φέγκιον χαρτὶ, μιὰ φεγκιὰ χαρτί.
Carta fabriana. Μεγάλον χαρτὶ, τὸ.
Carta afpra, ò ruvida. Ἀδρὸ χαρτὶ, τὸ.
Carta lifciata col dente. Σκλεωμένον χαρτὶ, τὸ.
Carta bianca, ciòè fenza fcrittura. Ἄγραφον χαρτὶ, τὸ.
Carta buona. Ὄμορφον χαρτὶ, τὸ, καλὸν χαρτὶ, τὸ.
Carta fina. Ὄμορφον χαρτὶ, τὸ, φίνον χαρτὶ, τὸ.
Carta grofla. Χοντρὸν χαρτὶ, τὸ.
Cartaccia. Ἄχημον χαρτὶ, τὸ.
Carta da impannare. Χαρτὶ διὰ σαμπάνιαις.
Carta da ftraccio. v. Carta grofla.
Carta da ftraccio. v. Cartaccia.
Carta fucchia, carta fuga, carta fugarina, carta fciuga. Σπόγγιον χαρτὶ, τὸ, σπογγόχαρτο, τὸ, χαρτὶ ὁπῶ σίβει, χαρτὶ ὁπῶ πίνει.
Carta pecora, carta pecorina, carta pergamena. Λέμπεινον χαρτὶ, τὸ, βεβεαίνον χαρτὶ, τὸ, πεχάρτα, ἡ.
Carta non nata. Ἀγέννητον λέμπεινον, τὸ.
Cartaro. Χαρτάρης, ὁ.
Carte da giocare. Τὰ χαρτιὰ ὁπῶ παίζουνε.
le quattro forti di Carte del giuoco delle Carte. Τὰ τεσσέρων λογιῶν χαρτιὰ τῆ παιγνιδιῆ τῶν χαρτιῶν.
le Spade. Τὰ σπαθιά.
i Bastoni. Τὰ μπαστούνια.
le Coppe. ἡ Κῦπαις.
i Denari. Τὰ δενάρια.
Cartecca. [herba.] v. Gramigna.
Carteggiare. Φυλλομετρῶ.
Carteggiare. Συγκείνω ἕνα χαρτὶ μὲ τὸ φεφλότυπόν του.
Carteggiare, giuocar le carte. παίζω τὰ χαρτιά.
Carteggiare, misurare il viaggio col compasso sopra la carta. Μετρῶ τὸ ταξίδι μὲ τὸ φειέλι.
Cartella. Ἐπιγραφὴ, ἡ.
Cartella. Φύλακας, ὁ.
Cartella. Πεόγραμμα, τὸ.
Cartellare. Πεοκαλῶ εἰς πόλεμον.
Cartello. Πεόγραμμα, τὸ.
Cartello. Πεοκαλεπικὸν γραμματάκι, τὸ.
porre il Cartello. Βάνω φεόγραμμα.
Cartiera. Φύλακας, ὁ.
Cartiera. Μύλος διὰ χαρτὶ, ὁ.
Cartiero. Χαρτάρης, ὁ.
Cartiglia. Χαρτάκι, τὸ, γραμματάκι, τὸ.
Cartiglia. Μπολέλι, τὸ.
Cartilagine. Τρόγανον, τὸ, τρόγανον, τὸ, τρωγανάδι, τὸ, τραγανάδι, τὸ.
Carto. v. Cardo.
Cartoliera. v. Cartiera, il fecondo.
Cartoliere. v. Cartiero.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Cartolina. Τζίπα., ἡ.
Cartone. Χαρτόνι, τὸ.
Cartuccia. Χαρτάκι, τὸ.
Caruca, carucola. Καρύλι, τὸ, μακαρᾶς, ὁ.
Carui. (herba.) Σισάρι, τὸ. (χρτάρι.)
Caruólo. Φάγυσα ζεβελλιασμύη, ἡ.
Caruólo. (insetto.) Σάρακας, ὁ. (μαμοῦδι.)
Caruoloso. Γεμάτος φάγυσας, η, ον.
Caruoloso. Σαρακιασμύος, η, ον.
Casa. Σπίτι., τὸ.
lista delle parti della casa. Κατάστιχον τῶν μερῶν τοῦ σπιτιοῦ.
i Fondamenti. Τὰ θεμέλια.
i Muri. Οἱ τοῖχοι.
il Frontispizio, ò il frontone della casa. Τὸ πρόσωπον τοῦ σπιτιοῦ.
il Portico. Τὸ ὀξωπόρτι, ὁ πόρτικος.
la Porta. Ἡ πόρτα.
il Cortile. Ἡ αὐλή.
le Stanze d'abbasso. Τὰ κατώγια.
le Volte. ἡ Καμάρας.
gl'Archi, gl'arcali, ò le arcate. Τὰ δοξάρια.
i Pilastri, le pilastrate. Τὰ πιλαστρα.
le Gallerie. Τὰ μακρυνάρια.
il Pozzo. Τὸ πηγάδι.
la Cisterna. Ἡ σέρνα.
i Magazini. Τὰ μαγαζιά.
il Piano della casa, il pavimento. Τὸ πάτωμα.
l'Ascondariglio, ò nascondiglio, ò nascostiglio. Ὁ χωντζερές.
le Stanze à terreno. Οἱ μεζάδες.
la Cantina. Ἡ κανάνα.
la Mensa. Ἡ τράπεζα.
la Cucina, ò cocina. Τὸ μαγειρεῖον.
il Forno. Ὁ φοῦρνος.
il Camino. Ὁ φυγλάρος.
la Cella. Τὸ κελλὶ, ἡ διατέντα.
il Pollaio, il gallinaio. Τὸ ὀρνιθαριὸν, τὸ κυμάσι.
la Colombara. Ὁ περιστερῶνας.
la Stalla de' cavalli. Τὸ ἀχοῦρι.
il Necessario, il privato, il cesso, il destro. Ἡ πόρτα, ἡ ἀνάπαυση.
le Stanze di sopra. Τὰ ἀνώγια.
le Scale, le salite. ἡ σκάλας.
il Pogiolo. Τὸ πυνί.
i Risalti, gli Sporti. Τὰ σακκίδια.
i Palchi, i solari. ἡ πατωσιᾶς.
la Sala. Ἡ σάλα, ἡ καμινά.
le Stanze, gl'appartamenti della casa. Οἱ ὀντάδες.
le Camere. ἡ Κάμερας.
li Tramezzi, le tramezzure. ἡ τραμεζάνας, οἱ δολμάδες.
il Cabinetto, lo Studiolo. Τὸ σκειτόριο.
le Finestre, le fenestre. Τὰ παραθύρια.
i Cancelli delle finestre, le feriate. Τὰ μπαλκόνια.
le Vitriate, ò invitriate. Τὰ ντζάμα.
i Telari, le impannate. ἡ σαμδύνας, οἱ τζερτζεβέδες.
le Gelosie. Τὰ καφάσια.
gl'Armari. Τὰ ἀρμάρια.
gl'Armari pratticati denti i muri. Τὰ ντολάπια.
i Tavolati, i soffiti, le soffite. Τὰ ζεβάνια.
i Cantoni, ò le cantonate, ò i cunei della casa. Τὰ καζαπόπα.
le Terrazze. Τὰ δώμαζα.
l'Altana. Ἡ ἀλτάνα.
il Tetto. Ἡ τραβάκα.
la Coverta della casa. Ἡ στεγωσιά, ἡ στέγωσις.
i Coppi. Τὰ κεραμίδια, οἱ κυβοι.
il Verone. Τὸ ντζαρδάκι.
la Solana, il solatio. Ὁ ἡλιακοτός, ἡ ἡλιάστρια.
Casa ad un solaro. Μονόπατον σπίτι, τὸ.
Casa à due solari. Δίπατον σπίτι, τὸ.
Casa à tre solari. Τρίπατον σπίτι, τὸ.
Casa di legno. Ξυλόσπιτον, τὸ.
Casa povera. Ἀπερόσπιτον, τὸ
Casa di poveri. Φτωχόσπιτον, τὸ.
di Casa. Σπιτικός, η, ον.
stare à Casa, et stare con l'occhio à casa, et essere à casa. Βλέπω τὸ σπίτι.
stare in Casa. Φυλάγω τὸ σπίτι.
è uscito della Casa grande. metafor. Εἶναι μπαστάρδες.
della Casa soave, ò di casa soave. Ἀπὸ βασιλικὸν αἷμα.
far Casa à trè solari. metafor. Ζεῖω πολὺν καιρόν.
tornare à Casa. metafor. Γυρίζω εἰς τὸ λογαριασμόν.
à Casa del diavolo, et à casa bollia, ò calda. Εἰς τὸν πόνον, εἰς τὸ γεφὸν τὸ διάβολον.
far Casa comune. Κάμνω κοινόβιον.
Casacca. Καστάκα, ἡ.
Casacca, hospitio. Καπικιτήριον, τὸ.
Casacchino. Καζακάκι, τὸ.
Casaccia. Χαλασμένον σπίτι, τὸ.
Casaccio, à casaccio. Κυτυρῶ.
Casale. Ἐξωχὴ, ἡ, ὀξωχὴ, ἡ, ὑπαιθαλικόν, τὸ.
Casale. Χωρεῖον, τὸ.
Casa'engo, casalingo. Ἀνεστάτης, ὁ, κάλιγας, ὁ, κυτυμπεργάρης, ὁ.
Casalengo. v. Domestico di casa.
Casalino. Σπιτάκι, τὸ.
Casalino. v. Domestico di casa.
Casalino. v. Casale, il primo.
Casalone. Χαλαμαντῦρα, ἡ.
Casamento. v. Casale, il primo.
Casamento. v. Parentado.
Casamento. Καπικιτήριον, τὸ.
Casamento. Μεγάλον σπίτι, τὸ.
Casare, accasare. v. Maritare.
Casareccio. v. Domestico di casa.
Casata, casato. v. Parentela.
Casato. v. Casale, il primo.
Casato. v. Casale, il secondo.
Cascamento. Πέσιμον, τὸ.
Cascamento. v. Accidente.
Cascante. Ὁ πῦ πέφτει.
Cascante. Ἀχαμιὸς πολλὰ, η, ον.
Cascapeli. Μαδυσμὸς, ὁ, φαλακεάδα, ἡ, φαλακεότητα, ἡ, φαρακλότητα, ἡ.
Cascare. Πέφτω.
Cascare amalato. Ἀρρωστῶ.
Cascare in errore. Σφάλλω.
Cascata, caduta. Πέσιμον, τὸ
Cascato. Πεσμένος, η, ον, πεφτεμένος, η, ον.
Cascato. v. Distrutto, et stanco.
vecchio Cascato. Ἕνας γέρος τὸ πῦ δὲν μπορεῖ πλέον.
Caschetto. v. Celata.
Casciare. v. Smorzare.
Casciare, schiacciare. Ζυλίζω.
Casciare. v. Quagliarsi.
Casciaro, casciaruólo. Τυροκολητής, ὁ.
Casciaruóla. Τυροκολίτρα, ἡ, τυροκολίτρια, ἡ.
Cascina. v. Casale, il primo.
Cascio. Τυρὶ, τὸ.
di Cascio. Τυρινὸς, η, ον.
Cascivólo. Τυράκι, τὸ.
Cascone. v. Mal caduco.
Casella, casetta, caserino, casina, casino. Σπιτάκι, τὸ.
Casiera. Ἀνεστάτρια, ἡ, κυτυμπέρνισα, ἡ.
* Casimodo, la Domenica di Casimodo. Ἡ νέα κυριακὴ, ἡ καινὴ κυριακή.
Casino. Καμαράκι, τὸ.
Casino. Βίγλα, ἡ.
Caso, sorte. Τύχη, ἡ, ριζικὸν, τὸ.

à Caso. Κατὰ τύχλω, τυχηεῶς, λαχιῶς, ἀπὸ ῥιζοικῶ, κυτυρῶ.
à Caso E'τζι, ἀνάμελα, ἀκυεφαεσα, non è il Caso tuo. Δὲν κάμνει διὰ ἐσένα.
Caso di coscienza. H'θικὸν ῥώτημα, τὸ, δυσκολιὰ ἀπάνω τὰ ἤθη.
di Caso pensato. Πιαγῶ, πιακτῶ, πιακτικῶ, κάσιλα.
Caso che. A'ν εἶ ἢ, ἂν εἶ ὅπῶ νὰ, ἀνίσως ἢ, ἀνίσως ὅπῶ νὰ.
Caso fortuito. Τυχὸν, τὸ, τυχαμὸς, ὁ, λαχιὸν, τὸ, λαχαιμὸς, ὁ, πεῦγμα ὅπῶ τυχαίνει, ἡ, λαχαίνει, σύμβαμα, τὸ, συμφορὰ, ἡ, αὐτόμαστον, τὸ, αὐτοματία, ἡ.
* Caso d'un nome declinabile. Πτῶσις, ἡ.
le quattro Casi delli nomi della lingua Greca-Volgare. ἡ τέσσαρεις πτῶσεις τῶν ὀνομάτων τῆ Ρωμαϊκῆς γλῶσσας.
* il Nominativo. Η' ὀνομαστική.
* il Genitivo. Η' γενική.
* l'Accusativo. Η' αἰτιατική.
* il Vocativo. Η' κλιτική.
Casolare. v. Casaccia, et casalone.
Casolare. v. Casale, il primo.
Casone. Μεγάλον σπίτι, τὸ.
Casoso. v. Scropoloso.
Caspo. v. Spina.
Caspo. v. Gambone.
Casposo. v. Spinoso.
Cassa. Σεντοῦκι, τὸ, κασέλα, ἡ.
Cassa, stuccio di strumento. Θήκη, ἡ.
Cassa di cannone, moschetto, azzalino, &c. Τζίπος, ὁ.
Cassa di santo. Σεντοῦκι πολύμορφον, τὸ.
Cassa di letto. Κρεβάτα, ἡ, κρεβάτα, ἡ.
Cassa da morto. Σεντοῦκι, τὸ, κάσσα, ἡ.
Cassa da pane. Ψωμοκάσελον, τὸ, ψωμοκασέλα, ἡ.
Cassabanca. Κουτζέλα, ἡ.
Cassare, cancellare. Λειώνω, χαλῶ, χαλνῶ.
Cassare, cacciare d'alla carica. E'υγάνω, ἢ, σηκώνω ἀπὸ τὸ ὀφίκιον, κάμνω μαντζίλι.
Cassaro Σεντοῦκας, ὁ, κασελᾶς, ὁ, ἕνας ὅπῶ κάμνει σεντοῦκια, ἡ, κασέλαις.
Cassaro. Τεχεγύρισμα, τὸ.
Cassatione. Λέωσις, ἡ, λειωμὸς, ὁ.
Cassato. Λειωμένος, ν, ον.
Cassato. Μαντζίλης, ὁ, μαντζύλης, ὁ, ζυγαλιβός, ἡ, σηκωμένος ἀπὸ τὸ ὀφίκιον.
Cassatura. Λέωμα, τὸ.
Cassatura d'inchiostro. Μυζαλιὰ, ἡ.
Casseletta. v. Cassetta.

Cassero. Κεφάλι, τὸ.
Casséro. v. Cassiere.
Cassetta. Σεντοῦκάκι, τὸ, κασελάκι, τὸ.
Cassetta. Γυψέλι, ἡ, μελίσσι καμωμένον ἀπὸ σανίδια, τὸ.
Cassetta della limosina. Κασέτα, ἡ.
Cassettare. Βάνω σιὼ κασέτα.
Cassettina di gabbia. Η' μαντζαόρα τῆ κλουβιῆ.
Cassettina. v Cassetta, il primo.
Cassettino. Συρτάρι, τὸ.
Cassia. (albero.) Κάσια, ἡ. (δένδρον.)
dar la Cassia. metafor. v. Cassare, il secondo.
Cassiere. E'κεῖνος ὅπῶ φυλάγει τὰ ἄσπρα τῆ πραγματευτῆ τεζιακτάρης, ὁ.
Casso. v. Cassato, il primo.
Casso. v. Cassato, il secondo.
Cassoletta. Κασόρα, ἡ.
Cassone. Σεντοῦκα, ἡ, σεντοῦκάρα, ἡ.
Castagna. (frutto.) Κάστανον, τὸ. (πωρικόν.)
Castagna terrestre. (frutto.) Υ'κνη, ἡ. (καρπός.)
fare una Castagna, far le fiche. Γελοκοπῶ, δείκνω, ἢ, κάμνω τοὺς γέλους.
Castagnaccio. Καστανόψωμον, τὸ.
Castagnato, castagno, di colore castagnino. Καστανόπος, ν, ον.
Castagne. (frutti.) Κάστανα, τὰ. (πωρικά.)
Castagne. v. Testicoli.
Castagneto. Δάσος καστανιᾶς, τὸ.
Castagnette. Τέφι, τὸ.
Castagnette. Δακτυλοτζυκάρισμα, τὸ.
Castagno. (albero.) Καστανιὰ, ἡ. (δένδρον.)
di Castagno. Καστανίνος, ν, ον.
tavole di Castagno. Καστανιᾶς, ἡ.
Castaldia. E'ξωχή, ἡ, ὀξωχή, ἡ.
Castaldo. A'νεστάτης, ὁ, χίλιαρχος, ὁ, κυτυμπεργάρης, ὁ.
Castamente. Καθαρὰ.
Castellano. Κασελλάνος, ὁ.
Castellare. v. Castonare.
Castellare. Σφαλῶ μέσα εἰς ἕνα κασέλι.
Castelletto. Κασελάκι, τὸ.
Castelli di vascello. Μπελογάρδια, τὰ.
Castello. Κασέλι, τὸ.
huomo di Castello. Κασελιότης, ὁ.
donna di Castello. Κασελιόσσα, ἡ.
Castellotto. Κασελάκι, τὸ.
Castigabile. Παιδευτικὸς, ν, ον.
Castigamento. Παίδεμα, τὸ, παίδευμα, τὸ.

Castigare. Παιδεύω.
Castigarsi. Παιδεύομαι.
Castigato. Παιδεμένος, ν, ον.
Castigatore. Παιδευτὴς, ὁ.
Castigatrice. Παιδεύτρα, ἡ, παιδεύτρια, ἡ.
Castigatura. v. Castigamento.
Castigo. Παίδεψις, ἡ, παίδια, ἡ.
senza Castigo. A'παίδευτος, ν, ον.
andar senza Castigo. Γλυτώνω ἀπαίδευτος.
Castimonia. v. Castità.
Castità. Σωφροσύνη, ἡ.
Castità, purità. Καθαρσύνη, ἡ.
Casto. Σώφρονας, ὁ.
Casto, puro. Καθαρὸς, ν, ον.
Castonare. Δένω μιὰν ἀπμητὴ πέτραν.
Castone. O' ἄφαλος τῆ σλακτυλιδιῆ.
Castore (animale.) Κάστωρας, ὁ, καστόρι, τὸ. (ζῶον.)
Castramica. Γέλος, ὁ.
far Castramica, ò far castrami questa. Γελοκοπῶ, δείκνω, ἢ, κάμνω τοὺς γέλους.
Castramento, castratura. Μυνοχισμα, τὸ, μυνοχισμὸς, ὁ.
Castrare. Μυνοχίζω.
Castrato. Μυνοχισμένος, ν, ον.
non Castrato. A'μυνόχιστος, ν, ον.
Castrato. sostant. (animale.) Πεβάτον, τὸ, μυνοχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Castrato, carne di castrato. Πεβίσιον, τὸ.
di Castrato, di carne di castrato. Μυνοχάρικος, ν, ον.
Castrato. sostant. Μυνόχης, ὁ.
Castratore. Μυνοχιστὴς, ὁ.
Castro. v. Castone.
Castronaggine. Λωλιὰ, ἡ, ἀγαπωδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Castrone. Μυνόχης, ὁ.
Castrone. (animale.) Μυνοχάρι, τὸ, πρόβατον, τὸ. (ζῶον.)
Castrone. E'νας παλαβὸς, ἕνας ἀγάπωδος, ἕνας λωλὸς, ἕνας τρελὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Castroneggiare. Κάμνω τὴ λωλὸν, ἢ τὴ ἀγάπωδον.
Castroneria. Λωλιὰ, ἡ, τρέλα, ἡ, ἀγαπωδιὰ, ἡ.
Casuale. Τυχηερὸς, ν, ον, λαχιὸς, ιὰ, ιόν.
Casualità. Τύχη, ἡ.
Casualmente. Κατὰ τύχλω, τυχηερῶς, λαχιῶς, ἀπὸ ῥιζοικῶ.
Casuccia, casucula, casuppa, casuppula. Φτωχικὸν, τὸ.
Catafalco. v. Teatro.

Catafasciare, ammucchiare. Σωρεύω, σωρειάζω.
Catafascio, mucchio. Σωρός, ὁ.
à Catafascio. Σωρευτὰ, σωρευτικὰ.
à Catafascio. Ἀτάχτως.
Cataletto. Νεκροκρέββατον, τὸ, λαγτέρα, ἡ, καβαλέτο, τὸ.
Catalogare. Γράφω, ἢ, περνῶ εἰς τὸ κατάστιχον, ἢ, σὸν κατάλογον.
Catalogo. Κατάστιχον, τὸ, κατάλογος, ὁ.
Catapecchia. Τόπος ἔρημος, ὁ.
Catapecchie. Κοπανιᾶς, ἡ, ῥέγκια, τὰ
Cataplasma. Ἐμπλάστρωμα, τὸ.
Cataplasmare. Ἐμπλαστρώνω.
Cataratta. Ἡ πόρτα τῆς πολαμῆς, ἢ, τῆ λίμνης, ὅπου βαστᾶ τὸ νερὸν, ἢ μὲν τὸ ἀφλώνει νὰ τρέξῃ, ἢ σὰν ἀνοιχθῇ, πέφτει τὸ νερὸν μὲ βίαν.
Catarro. Καταῤῥο, τὸ, καβαῤῥοὴ, ἡ.
Catarro. Συνάχι, τὸ.
Catarro che impedisce la respiratione dal naso. Πυκνοκάβαῤῥο, τὸ, πύκνωσις, ἡ.
pieno di Catarro. Πυκνωμένος, η, ον.
Catarroso, cioè, soggetto à catarri. Καβαῤῥιάρικος, η, ον.
Catartico. Κινητικὸς, η, ον.
Catasta. Στοῦβα, ἡ.
Catastare. Στοιβάζω.
Catastato. Στοιβασμένος, η, ον.
Catasto. v. Aggravio.
Catastrofe. Καταστροφὴ, ἡ.
Catechismo. Διδασκαλία, ἡ.
Catechizzare. Διδασκαλεύω, μαθαίνω πὼ διδασκαλίαν.
Catedra. Καθέδρα, ἡ, θρονὶ, τὸ.
prima Catedra. Πρωτοκαθεδρία, ἡ.
* Categoria, categorica. Κατηγορία, ἡ.
lista delle dieci Categorie. Κατάστιχον τῶν δέκα κατηγοριῶν.
* la sostanza. *substantia* in latino. Ἡ οὐσία.
* la quantità. *quantitas* in lat. Τὸ ποσὸν.
* la qualità. *qualitas* in lat. Τὸ ποιόν.
* la relatione. *relatio* in lat. Τὸ πρός τι.
* l'attione. *actio* in lat. Τὸ ποιεῖν.
* la passione. *passio* in lat. Τὸ πάσχειν.
* il dove. *ubi* in lat. Τὸ ποῦ.
* il quando. *quando*, in lat. Τὸ πότε.
* il sito. *situs*, in lat. Τὸ κεῖσθαι.
* l'habito, ò l'havere. *habitus*, in lat. Τὸ ἔχειν.
Categorico. Κατηγορικὸς, η, ον.
Catellare. Γεντῶ κυλόκια, κάμνω τὰ κυλόκια.
Catellare. Γεντῶ κατζάκια, κάμνω τὰ κατζάκια.
Catellata. Μιὰ κυλοκιά.
Catellata. Μιὰ κατζακιά.
Catelli. (animali.) Κυλόκια, τὰ, κυλοκάκια, τὰ. (ζῶα.)
Catelli. (animali.) Κατζάκια, τὰ. (ζῶα.)
Catello, poco. Λίγον, λιγάκι.
Catellon catellone. Σιγὰ σιγὰ, ἀγαλὶ ἀγάλια.
Catena. Ἀλυσίδα, ἡ, ἄλυσις, ἡ, καδένα, ἡ.
mettere alla Catena, incatenare. Βάζω εἰς τὸ ἀλυσίδαν, ἀλυσιδώνω.
roder la Catena, cioè, haver patienza. Ἔχω ὑπομονή.
Catenacciare. Πεταντώνω.
Catenaccio. Πεταντὶ, τὸ, φεγγγὲ, τὸ.
mangiare i Catenacci. metafor. Εἶμαι θυμωμένος.
Catenare. v. Incatenare, &c.
Catenella di ferro. Ἀλυσιδάκι, τὸ.
Catenone, catenaccia. Μεγάλη ἀλυσίδα, ἡ.
Caterattola. Ἡ τρύπα ἀπὸ πὼ κάτω, ἡ τρύπα τῆς κάτω.
Catinella, catinello. Λεκανάκι, τὸ.
Catino. Λεκάνι, τὸ.
Catino grande. Λεκανίδα, ἡ.
Catolico. Καθολικὸς, ὁ, ὀρθόδοξος, ὁ.
Catrafosso. Λάκκος, ὁ, χαντάκι, τὸ.
Catriosso. Πυλῆς σκάφα, ἡ.
Cattabriga. Μαλωτὴς, ὁ, κακοχαρτζὴς, ὁ.
Cattani. Οἱ ὀφιτζιάλιδες.
Cattarale. Καβαῤῥιακὸς, η, ον.
Cattare. v. Accattare.
Cattatozzi. Ζηλιανὸς, ὁ.
Cattivaccio. Ἄτυχος πολλὰ, η, ον.
Cattivare. v. Accattare.
Cattiveggiare. Παιδένομαι.
Cattiveggiare. Περνῶ ἐνόχως.
Cattivellare. Περνῶ μαθελίκια, μαθιολέω.
Cattivello. Ἄθλιος, ὁ, βαλάτωρος, ὁ, κυτρῶλης, ὁ.
Cattivello, cattivuzzo. Μαθιελάκι, τὸ.
Cattiveria, cattivezza. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Cattivire. Ἀτυχεύω, ἀτυχαίνω, γίνομαι ἄτυχος.
Cattività. Σκλαβιὰ, ἡ.
Cattività. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Cattivo, schiavo. Σκλάβος, ὁ.
Cattivo, malo, tristo. Ἄτυχος, η, ον.
sendoli detto Cattivo. Σὰν τῆς ἡρῶς γραβά.
Catto. Πιασμένος, ὁ.
Catto, cattura. Πιασμὸς, ὁ, πάσμα, τὸ.
Cava. v. Caverna.
Cava. v. Cantina.
Cava. v. Fosso.
Cava. Τρύπα, ἡ.
Cava di coniglio. Τρύπα τῆς κονιαδιοῦ, ἡ, κονιαδότρυπα, ἡ.
Cavadenti. Ξεδονιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀγαλίζει τὰ δόντια.
Cavagliere. Καβαλιέρης, ὁ.
Cavaglioni. Κύματα, τὰ.
Cauagliozzo. Φτωχόντζικον καβαλιεράκι, τὸ.
Cavagna. Πανέρι, τὸ, καλάθι, τὸ.
Cavagna. Κοφίνι, τὸ
Cavagnare. Βάνω μέσα σὸ κοφίνι.
Cavalcare. Καβαλικεύω, καλικεύω.
Cavalcare un pezzo. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω σὸν τζίπον.
Cavalcare il paese. Περνῶ τόπους.
Cavalcata. Ἀλλάγι, τὸ.
Cavalcato. Καβαλικεμένος, η, ον, καλικεμένος, η, ον.
non Cavalcato. Ἀκαβαλίκευτος, η, ον, ἀκαλίκευτος, η, ον.
Cavalcatore. Καβαλάρης, ὁ.
Cavalcatória. Ἀλογοτέχνη, ἡ.
Cavalcatrice. Καβαλαριὰ, ἡ.
Cavalcatura. Καβάλα, ἡ, ζῶ πὼ καλίκεμα.
Cavalcania. Πόνι, τὸ.
Cavalcania. Δοξάρι, τὸ.
Cavalcionare. Καβίζω ἀνδείκια, ἢ, λιασκελιστά.
Cavalcioni, à cavalcioni. Ἀνδείκια, λιασκελιστὰ.
Cavalieressa. Καβαλιέσα, ἡ.
Cavalla. (animale.) Φοράδα, ἡ, ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Cavallaccio. (animale.) Λιγὸν ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Cavallaccio. metafor. Ἕνα ἀσαλιβάρωτον παιδί.
Cavallanti. Καβαλάρηδες, οἱ.
Cavallaro. Ἀλογάρης, ὁ.
Cavalle, per, covelle. Ἕνα μαδεμένο πεζόμα.
Cavalleggiare, cavallereggiare. Κάνω τὴ καβαλιέρα.
Cavalleggiare, cavallereggiare. Ὀρείζω πὼ καβαλαρίκι.
Cavalarescamente. Καβαλιέρικα.
Cavalaresco. Καβαλιέρικος, η, ον.
Cavalleria. Καβαλιερικὸν, τὸ
Cavalleria. Καβαλαρία, ἡ.
Cavalletta. (animaletto.) Ἀκρί-

δα, ἡ. (ζωδάκι.)
Cavalletto, piccolo cavallo. (animale.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Cavallerizza, maneggio di cavalli. Ἱπποδρόμι, τὸ.
Cavallerizza. Ἀχόρι, τὸ, ἀλογόγαυλος, ὁ.
Cavallerizzo. Ἀλογάρης, ὁ.
Cavallierato, cavalleria. Καβαλλιεράτο, τὸ, καβαλλιερικάτ, τὸ.
Cavalliere. Καβαλλιέρης, ὁ.
Cavalliere, ciòè, un huomo d'armi à cavallo. Καβαλλέρης, ὁ, ἀναχής, ὁ.
Cavalliere, barigello. Σύμπαις, ὁ.
Cavalliere con la croce. Σταυροφόρος, ὁ.
Cavallierotto. Καβαλλιεράκι, τὸ.
Cavallina, sterco di cavallo. Καβαλλίνα, ἡ.
Cavalline, mosche cavalline. (infetti.) Ἀλογόμυγαις, ἡ. (ζωδάκι.)
Cavallino (animaletto.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Cavallino. (metafor.) Ἐνὰ ξελογιασμένος.
Cavallo. (animale.) Ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Cavallo bolso. Φουσκωμένον ἄλογον.
Cavallo da caccia. Ἄλογον διὰ τὸ κυνήγι.
Cavallo che tira calci. Κλοτζιάρικον ἄλογον.
Cavallo calcitrante. Τζιλιπουρδιανὸν ἄλογον.
Cavallo castrato. Μουχισμένον ἄλογον.
Cavallo insellato. Σελωμένον ἄλογον.
Cavallo intiero. v. Stallone.
Cavallo dà mano. Ἄλογον συρτόν.
Cavallo portante. v. Chinea.
Cavallo di ritorno. Ἄλογον τῶ γυρισμάτου.
Cavallo sdosso. Ἄσελλον ἄλογον.
Cavallo sdrusciolante. Σκουζουλάρικον ἄλογον.
Cavallo sfrenato. Ἀσυλλιβάρετον ἄλογον.
Cavallo di soma. Ἄλογον τῶ γομαριοῦ.
Cavallo spaurito. Φοβιτζιάρικον ἄλογον.
Cavallo di trotto. Γοργὸν ἄλογον.
Cavallo di vettura. Ἄλογον τῶ ἀγωγιοῦ.
Cavallo di vita, ò di rispetto. Ἄλογον τῶ πολέμου, ἢ τῆς ἀνάγκης.
due sopra d'un Cavallo. Δικάβαλλος, ον, ον.
à due sopra d'un Cavallo. Δικάβαλλα.
à Cavallo à Cavallo. Γλήγορα γλήγορα, βιὰ βιὰ.
dare un Cavallo. Δίνω ἕνα καβάλλο, λίνω ξυλιᾶς.
dare un Cavallo con le mucce. Παιδεύω λαφρὰ.
dare un Cavallo con le stadere. Παιδεύω καλὰ, ἢ κακὰ.
essere à Cavallo. Καλὰ πάγω.
levare à Cavallo. Πεβιπαίζω, γελῶ, παίζω κυτζυκέλαις, καβαστένω κοπανιᾶς.
montare à Cavallo. Καβαλικεύω, καλικεύω.
smontare da Cavallo. Ξεκαβαλικεύω, ξεκαλικεύω.
stare à Cavallo d'un fosso. metaf. Εἶμαι εἰς ἄχημον τόπον.
Cavallone. Κύμα; τὸ.
Cavalluccio. (animale.) Λιγνὸν ἄλογον, τὸ (ζῶον.)
Cavare, scavare. Σκαύγω, σκάφτω.
Cavare. Ἐνγάνω, ἀνγάλω, ἀνγάζω, ἐκβάζω, ἐκβάνω.
Cavare acqua. Σύρνω νερὸν, ἀνασύρνω νερὸν, πέρνω νερόν.
Cavar la barba. Ἐνγάζω τὰ γένεια, γενειάζω.
Cavar le budella. Ξεντερίζω.
Cavare il capello. Ἐνγάνω τὸ καπάσι, σηκώνω τὸ καπάσι.
Cavar cappa, ò mantello. Θέλω νὰ εἰδῶ τὸ τέλος τῆς ἔννοιας.
Cavar comandamento, ottener comandamento. Ἐνγάνω ὁρισμόν.
Cavare il corpo dal grinzo. metaf. Τρώγω καλὰ.
Cavar denti. Ἐνγάζω τὰ δόντια, ἀνασῶ τὰ δόντια, ξεδοντίζω.
Cavar la fersa. Ἐνγάλω πὼ ἄλερμα.
Cavar per forza. Ἐνγάζω διὰ δύναμιν.
Cavar fuora. Ἐνγάζω ἔξω, ἐξωβάλω.
Cavare alla giustitia per furto. Σύρνω εἰς πὼ κελὶν διὰ κλεψάν.
Cavare intorno. Σκάφτω τριγύρω.
Cavar le herbe inutili. Ξεχορταριάζω, βοτανίζω.
Cavar la lingua. Ἐνγάζω πὼ γλῶσσαν.
Cavar lingua, ò parlare senza rispetto. Ἐνγάνω γλῶσσαν.
Cavar la lingua, tirar la lingua verso le labbra. Σύρνω πὼ γλῶσσαν.
Cavar le macchie. Ἐνγάνω τῆς τάκαις.
Cavarsi le mani. Ξεντελένω, ξεντελειώνω, ξεντοιαζίζω.
Cavare il marcio à uno. metafor. Κλέφτω πὼ γνώμιν ἑνοῦ.
Cavare il mocco. Ἐνγάζω πὼ μύξαν.
Cavar nome ad alcuno. Ἐνγάλω κουτένα.
Cavar nome posticcio. Ἐνγάλω ὄνομα.
Cavare un occhio. Στραβώνω.
Cavar gl'occhi. Ἐνγάζω τὰ μάτια, χύνω τὰ μάτια.
Cavar l'occhio alle fave. Ξεμαπίζω τὰ κουκιά.
Cavar l'occhio alla pentola. Πέρνω τὸ καλύτερον τῶ τζυκαλιοῦ.
Cavar le ossa. Ἐνγάζω τὰ κόκαλα.
Cavar di peli matti. Ἐνγάζω τὰ τρῶτα γένεια, μπμπικόνω, χνουδιάζω, δρώνω τὰ γένεια.
Cavar dal pericolo. Γλιτώνω ἀπὸ τὸ κίνδυνον.
Cavar le petecchie. Ἐνγάλω πὼ λοιμικόν.
Cavar la peste. Ἐνγάλω πὼ σκουρδοῦλον.
Cavar le piume. Ἐνγάζω φτερὰ, ἀνγάνω τὰ φτερά.
Cavar le prime, ò matte piume. Ἐνγάνω τὰ τρῶτα φτερὰ, μπμπικόνω.
Cavar da prigione. Ἐνγάλω ἀπὸ πὼ φυλακόν.
Cavar la rogna. Ψωριάζω.
Cavar la sella del cavallo. Ξεσελώνω τὸ ἄλογον.
Cavare, et cavarsi sangue. Πέρνω αἷμα, ἀνγάλω αἷμα, φλεβοτομῶ, φλεγοτομῶ.
Cavar la seta che fà il verme. Ἀνελῶ τὸ μεταξὶ, ἀναλυῶ τὸ μεταξί.
Cavar la sete. Κόβγω πὼ δίψαν, σβεῶ πὼ δίψαν, ξεδιψῶ, ξεγαιώνω.
Cavar le variole. Ἐνγάλω τῆς ἀλογιᾶς.
Cavar le vesti. Ἐνγάλω τὰ ῥοῦχα, γδύνω, γδυμνώνω.
Cavar vino. Ἐνγάλω, ἢ σύρνω κρασί.
Cavarsi le voglie. Περιῶ μου ἢ ὄρεξις.
Cavar le unghie. Ἐνγάζω τὰ νύχια.
Cavar l'usanza. Σηκώνω τὸ συνήθι.
Cavare utile, guadagnare. Διαφορεύω, διαφορεύνω, διαφορῶ, κερδαίνω.
Cavarsi, scavarsi. Σκαύγομαι, σκάφτομαι.
Cavarsi. Ἐνγάνομαι, ἀνγάλομαι,

ἀγάζομαι, ἐκβάζομαι, ἐκβάνομαι.
Cavastraccio. Ξεσβαδόξον, τὸ.
Cavato. Ἐυγαλμένος, η, ον, ἐκβαλμένος, η, ον.
non Cavato. Ἄυγαλτος, η, ον.
che hà gia Cavato la peste, le variole, &c. Ἐυγαλμένος, η, ον.
che non hà ancora Cavato la peste, le variole, &c. Ἄυγαλτος, η, ον, παρικὸς, η, ον.
Cavato, scavato. Σκαμμένος, η, ον.
che hà Cavato sangue. Φλεβοζμιμένος, η, ον.
Cavatore, scavatore. Σκάφτης, ὁ.
Cavatura. Σκαφὴ, ἡ, σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ.
Caverna, grotta. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλαιον, τὸ.
Caverna grande. Σπηλιάρα, ἡ.
Cavernare. Κάμνω σὺν σπηλιάν.
Cavernare. Κάμνω λάκκον, ἢ τρύπαν.
Cavernoso. Σπηλιάδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ, σπηλιαρὸς, η, ον.
Cavestro, et cavezza. Καπίρι, τὸ.
Cavezza. Σκοινὶ, τὸ.
Cavezzare. Βάζω καπίρι, καπιρώνω.
Cavezzini. Τὰ ῥέτενα, ἢ, ἢ λυριὰ τῶ σαλιβαρίου.
Cavezzone. Συλλιβάρι δωματὸν, τὸ.
Caviale, caviaro. Χαβιάρι, τὸ.
Cavicchia, caviglia, pivolo. Πασσῶλι, τὸ, πῆρος, ὁ.
Cavicchie di luito, cavicchivoli di luito. Καβίρια τῶ λαύτου.
Cavicchiare, cavigliare. Ἐμπήγω πήρους.
Cavicchiare. Γεμίζω τὸ μασούρι, μασουρίζω.
Cavicchina. Πασσελάκι, τὸ, πεφκι, τὸ.
Cavicchione. Πασσῶλα, ἡ.
Cavillare. Πυντολογῶ.
Cavillatione. Πυντολόγημα, τὸ.
Cavillatore. Πυντολόγος, ὁ.
Cavillatrice. Πυντολόγα, ἡ.
Cavillio. Πυντολογιὰ, ἡ.
Cavilloso. Πυντολόγος, ὁ.
Cavità. Κοιλότητα, ἡ.
Cavo. Λάκκος, ὁ, τρύπα, ἡ.
Cavo. v. Cantina.
Cavo. Καλῶπι, τὸ.
Cavo. v Concavo.
di Cavo. Σὰν λάκκον.
Cavo di posta. Ἔνα σκυτέλι λάχανα.
Cavolata. Φαρφαρὰ, ἡ.
Cavolino. (herba.) Λαχανάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo, caulo. (herba.) Λάχανον, τὸ, κεφαλὴ, τὸ, κεφαλὶ, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo bianco. (herba.) Ἀσπρολάχανον, τὸ, καπυτζὸ, τὸ, καρδιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Cavolo nero. (herba.) Μαυρολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo rosso. (herba.) Κοκκινολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo fiore. (herba.) Κυνοπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo moschiato. (herba.) Μοσκολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavoli piccoli da traspiantare. (herbe.) Λαχανόφυτα, τὰ. (χορτάρια.)
Cavra. v. Capra.
Cavraio. v. Capraio.
Cavretto. v. Capretto.
Cavriola. (animale.) v. Capra salvatica.
Cavriola. v Capriola.
Cavriolare. v. Capriolare.
Cavriolo. v. Capriolo.
Cavrone. v. Caprone.
Causa, cagione. Ἀιτία, ἡ, ἄλλον, τὸ, ἀφορμὴ, ἡ.
lista delle Cause. Κατάλογος τῶν αἰτιῶν.
* la Causa efficiente, in lat. *causa efficiens.* Ἡ ἐνεργητικὴ αἰτία, η ποιητικὴ αἰτία.
* la Causa formale, in lat. *causa formalis.* Ἡ εἰδικὴ αἰτία.
* la Causa materiale, in lat. *causa materialis.* Ἡ ὑλικὴ αἰτία.
* la Causa finale, in lat. *causa finalis.* Ἡ τελικὴ αἰτία.
* la Causa prima, ò primaria, in lat. *causa prima.* Ἡ πρώτη αἰτία.
* la Causa seconda, in lat. *causa secunda.* Ἡ δευτέρα αἰτία.
* la Causa universale, in lat. *causa universalis.* Ἡ καθόλου αἰτία.
* la Causa particolare, in lat. *causa particularis.* Ἡ μερικὴ αἰτία.
* la Causa superiore, in lat. *causa superior.* Ἡ ὑπερβεβηκυῖα αἰτία.
* la Causa inferiore, in lat. *causa inferior.* Ἡ ὑποβεβηκυῖα αἰτία.
* la Causa contingente, in lat. *causa contingens.* Ἡ συμβεβηκυῖα αἰτία.
* la Causa prossima, in lat. *causa proxima.* Ἡ πρόσεχης αἰτία.
* la Causa remota, in lat. *causa remota.* Ἡ ἐξηρτημένη αἰτία.
* la Causa antecedente, in lat. *causa antecedens.* Ἡ προηγουμένη αἰτία.
* la Causa conseguente, in lat. *causa consequens.* Ἡ ἑπομένη αἰτία.
* la Causa principale, in lat. *causa principalis.* Ἡ κυρία ἢ αὐτοτελὴς αἰτία.
* la Causa suprema, in lat. *causa suprema.* Ἡ ὑπερκειμένη αἰτία.
* la Causa completa, in lat. *causa completa.* Ἡ τελεία αἰτία.
* la Causa costringente, in lat. *causa constringens.* Ἡ ἀναγκάζουσα αἰτία.
* la Causa inducente, in lat. *causa inducens.* Ἡ αἰτία εἰς τὸ ἐνάγουσα.
* la Causa volontaria, in lat. *causa voluntaria.* Ἡ ἑκούσιος αἰτία.
* la Causa ministrante, in lat. *causa ministrans.* Ἡ ὑπηρετοῦσα αἰτία.
* la Causa essemplare, in lat. *causa exemplaris.* Ἡ παραδειγματικὴ αἰτία.
* la Causa dirigente, ò indrizzante, in lat. *causa dirigens.* Ἡ ἡγεμονικὴ αἰτία.
* la Causa continente, in lat. *causa continens.* Ἡ συμπεριληπτικὴ αἰτία.
* la Causa accidentale, in lat. *causa accidentalis.* Ἡ αἰτία τῶ συμβεβηκότος.
* la Causa aiutante, in lat. *causa adjuvans.* Τὸ συμβοηθοῦν.
Causa. v. Rispetto.
Causa. v. Facenda.
Causa di lite. Κρίσιμον, τὸ, κρισιμάτα, τὰ, κριτολόγημα, τὸ.
Causale. Ἀιτιολογικὸς, η, ον.
Causalità. Ἀιτιότης, ἡ, αἰτιότητα, ἡ.
Causare, esser causa. Εἶμαι ἀφορμὴ.
Causarsi. Γεννῶμαι, ἀρχίνω, ἀγαίνω.
Causativo. Ὁ πῶς εἶ ἀφορμὴ, ὁ πῶς κάμνει.
Causatione. Ἀφορμὴ, ἡ.
Causidico. v. Avocato.
Caustico. Καυστερὸς, η, ον.
Cautamente. Πονηρὰ, συλλογικὰ, φρόνιμα, προσεκτικὰ, μὲ προσοχὴ.
Cautela. Προσοχὴ, ἡ, προφύλαξις, ἡ, βεβαίωσις, ἡ, πονηρία, ἡ.

à Cautela,

à Cautela. Καλῷ κακῷ.
Cautelare. Βεβαιώνω.
Cautelato. Πονηρὸς, ἡ, ὸν, προσεκτικὸς, ἡ, ὸν.
Cautelosamente. Πονηρά.
Cauteloso. v. Cautelato.
Cauterio. Φυγετέλα, ἡ, φυγετέλα, ἡ.
Cauterizzare. Α᾽ποίγω, ἢ κάμνω φυγετέλα.
Cautionare. Ε᾽γγύᾳμαι, γίνομαι, ἢ ὑπομένω ἐγγυητὴς, εἶμαι κεφίλης.
Cautione, sicurtà. Ε᾽γγυητὴς, ὁ, πεπιστεία, ἡ, κεφίλης, ὁ.
Cauto. Πονηρὸς, ἡ, ὸν.
Cauto. Βέβαιος, ἡ, ὸν, βεβαιωμένος, ἡ, ὸν.
far Cauto. Βεβαιώνω.
huomo Cauto, huomo accorto. Α᾽νθρωπος προσεκτικὸς, ὁ.
Cazza. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cazzabagliore. Παραβλέμμα, τὸ, λάδος, τὸ.
Cazza da schiumare. Κυτάλα τρυπητὴ, ἡ, χυλιάρα τρυπητὴ, ἡ, τρυπόχυλιάρι, τὸ.
Cazza, scafarca. Κυτάλα, ἡ.
Cazza. v. Torribolo.
Cazzali. Ποτάλια, τὰ.
Cazzetta. Κυτάλαι μικὰ πέντζερε, τὸ.
Cazzetta. Μυρὶ, τὸ, μυχτὶ, τὸ.
Cazzica. interiettione d'ammiratione. Γέι.
Cazzo. v. Membro virile.
Cazzolata. Μιὰ κυτάλια, μιὰ χυλιαριά.
Cazzolata. Μιὰ μυρία, μιὰ μυχτιά.
Cazzuola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cazzuola. Μυρὶ, τὸ, μυχτὶ, τὸ.
Cazzuola, ghiotta. Παχῦρι, τὸ.

C E

Ce, per, ci. Ε᾽μᾶς, μᾶς.
Cecaggine. v. Cecità.
Cecare. v. Accecare.
Cecatello. Τυφλύτζικος, ὁ, κομμοῦ τυφλὸς, ὁ.
Cecca. Τζέκα, ἡ.
Ceccare, batter moneta. Κόβω μονέδω.
Ceccaro. Ε᾽ναι ἐπῶ κόβει μονέδων.
Cecchino, zecchino. (moneta.) Τζεκίνι, τὸ, τζικίνι, τὸ, φλωρὶ, τὸ. (μονέδα.)
Cecciarello, cece. Τζιτζὶ, τὸ.
Cece. (legume.) Ρόβιδι, τὸ, ρεβίδι, τὸ. (ὄσπριον.)
Ceci cotti, seccati. Στραγάλια, τὰ, τρωγάλια, τὰ.
Ceci di facile cottura. Ρόβιδια κολόφτα, τὰ.
Cécero. v. Cigno.
Cecespità. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ.
Cechezza, cechità. v. Cecità.
Ceci. (legume) Ρόβιδια, τὰ, ρεβίδια, τὰ. [ὄσπριον]. v. Cece.
Cecità. Τύφλα, ἡ, τυφλάδα, ἡ, τυφλάγρα, ἡ, τυφλιὰ, ἡ, τυφλότητα, ἡ.
Cecità, inconsideratione. Α᾽βλεψιὰ, ἡ.
Ceco, cieco. Τυφλὸς, ὁ.
Cecone. Μεγάλος τυφλὸς, ὁ.
Cedebonis, un cedebonis. Παραίτησις, ἡ.
Cedere. Συγχωρῶ, ὑποχωρῶ, δίδω τόπον.
Cederno. v. Citrone.
Ceditione. Παραίτησις, ἡ.
Cedola. Πόλιτζα, ἡ.
Cedornella. v. Cedronella.
Cedra. v. Sicera.
Cedrangola, ò herba medica. [herba] Τρίφυλλον, τὸ. [χορτάρι.]
Cedrino. Κεδρέγιος, ια, ιον.
Cedro [albero.] Κέδρος, ὁ. [δένδρον]
Cedrone. v. Citrone.
Cedronella. v. Melissa.
Cedula. Πόλιτζα, ἡ.
Ceduto. Συγχωρεμένος, ἡ, ον.
Cefa. Κέφας, ὁ.
Cefalica. Κεφαλικὴ φλέβα, ἡ.
Cefalo. [pesce.] Κέφαλος, ὁ. [ψάρι.]
Ceffare. Πατζίζω, κτυπῶ, ἡ, δίνω πάτζης, χαστικίζω, ζαγλικίζω, ῥαπίζω.
Ceffare. Πιάνω ἀπὸ τὸ μύτζηνον.
Ceffata. Πάτζος, ὁ, χαστικι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Ceffata. Μιὰ καταμυτζηνιά.
Ceffata. Μιὰ σλὼ μύρλω, μιὰ χροδιά.
Ceffo. Μύτζηνον, τὸ, μῦτρα, ἡ, μύρη, ἡ.
far Ceffo. Στραβομυριάζω.
dar di Ceffo à una cosa, disprezzare una cosa. Καταφρονῶ ἕνα πρᾶγμα.
Ceffone. v. Ceffata, il terzo.
Ceffone. Μεγάλον μύτζηνον, τὸ, χοντρομύτζηνον, τὸ.
Celabro. v. Cerebro.
Celadone. Μεγάλη τζελάδα.
Celamento. Α᾽πόκρυψιμον, τὸ, κρύψιμον, τὸ.
Celare, nascondere. Α᾽πόκρυβω, ἀποκρύβω, ἀποκρύπτω, κρύβω, χώνω.
Celata. Τζελάδα, ἡ, πρικεφαλᾶα, ἡ, σιδεροσκυφα, ἡ, μουρῶνι, τὸ.
Celatamente. Α᾽πόκρυφα, κρυφὰ, χωστὰ.
Celatone. v. Celadone.
Celatura. Idem.
Celatura. v. Nascondariglio.
Celeberrimo. Πολλὰ ἑορτάσιμος, ἡ, ον, πολλὰ ἐπίσημος, ἡ, ον.
Celeberrimo. Πολλὰ ἐξάκουστος, ἡ, ον, περίφημος, ἡ, ον.
Celebramento, celebranza, celebratione. Ε᾽ορτασμὸς, ὁ, ἑόρτασμα, τὸ.
Celebrare, ciòè, far festa. Ε᾽ορτάζω, κάμνω χόλιω.
Celebrare. v. Lodare.
Celebrare insieme. Ε᾽ορτάζω μαζὶ, συνεορτάζω.
Celebrar la festa. Ε᾽ορτάζω τὴν χολιὼ, κάμνω τὴν ἑορτήν.
Celebrar la Messa. Λειτουργῶ.
Celebrare insieme la Messa. Συλλειτουργῶ.
Celebratore. Ε᾽ορταστὴς, ὁ.
Celebre. Ε᾽ορτάσιμος, ἡ, ον, ἐπίσημος, ἡ, ον.
Celebre. Ε᾽ξάκουστος, ἡ, ον, φημισμένος, ἡ, ον.
Celebro. v. Cerebro.
Celeno. v. Selino.
Celerare. v. Accelerare.
Celeratamente. Βιαστικά.
Celerato. Βιαστικὸς, ἡ, ον.
Celeri. v. Selino.
Celerità. Βιά, ἡ, γληγορεσύνη, ἡ.
Celeste, celestiale. Οὐρανίος, ια, ιον, οὐρανικὸς, ἡ, ον, ἐπουράνιος, ια, ιον.
Celibato. Α᾽παντρεψιὰ, ἡ, ἀπαντρευσιὰ, ἡ.
Celibe. Α᾽νύπαντρος, ὁ, ἀπάντρευτος, ὁ.
Celidonia. [herba.] Χελιδόνιον, τὸ. [χορτάρι.]
Cella. Κελλάρι, τὸ, διαπένια, ἡ.
Cella. Κελλὶ, τὸ.
Cellaio, cellaro, celleraio. Κοφαβιέρης, ὁ.
Cellaio, cellaro, celleraio. Κελλάρης, ὁ, κελλαρειός, ὁ.
Cellaio, cellaro. Κελλάρι, τὸ, διαπένια, ἡ.
Cellaraia. Κελλαριά, ἡ.
Celletta. Κελλάκι, τὸ.
Celliere. Κελλάρι, τὸ, διαπένια, ἡ.
Celone. Ο᾽ βρανὸς τῆς καιρόρας.
Celsa. [frutto] Α᾽πρεσυκάμινον, τὸ, [πωρικόν.]
Celsitudine. Ψηλώτης, ἡ, ψηλότητα, ἡ.

Celso. [albero.] Ἀστεροσυκαμινιά, ἡ. [πένδρον.]
Celso. Ψηλός, ή, όν.
Cembalo, &c. v. Cimbalo, &c.
Cena. Δεῖπνον, τό.
Cenabrio. Κινναβάρι, τό, τὸ αἷμα τοῦ δράκου.
Cenacolo. Δειπνοτήριον, τό.
Cenare. Δειπνῶ
Cenar bene. Δειπνῶ καλά, καλοδυπνῶ, δυπνῶ ὄμορφα.
Cenar male. Δειπνῶ κακά, ἢ, ἄσχημα, κακοδυπνῶ.
Cenare in Apolline. Τρώγω καὶ πίνω καλὰ καὶ βασιλικά.
fornir di Cenare. Ἀποδυπνῶ.
che non Cena. Ἄδυπνος, ή, ον.
Cenarella. Δειπναρέλι, τό.
Cenato, che hà Cenato. Δειπνημένος, ή, ον.
che non hà Cenato. Ἀδείπνητος, ή, ον.
Cencerello. v. Cencio, il primo.
Cenciaria. Πολλὰ παλαιόπανα.
Cenciaro. Μπαλωτής, ὁ.
Cenciglio. Παλαιοπανάκι, τό.
Cencio. Παλαιόπανον, τό, παλιόπανον, τό, κουαβάτζον, τό, τζάντζαλον, τό.
Cencio. Γύσκα ἀπὸ πανὶ καμμένον.
dar fuoco al Cencio. Ἀναζιώνω.
Cencione. Κουαβατζάρα, ἡ.
Cencione. metafor. Μυρδάρης, ὁ.
Cencioso. Ξεκισμένος, ή, ον, ξεσκισμένος, ή, ον, ξεχασμένος, ή, ον.
Cencioso. Γεμάτος παλαιόπανα, ή, ον.
Ceneraccio. Μαυγαδιασμένη ἀχιλιά, ἡ.
Ceneragnuola. (herba) Χελιδόνιον, τό. (χορτάρι.)
Cenerare, incenerire. Κάμνω στάκτη.
Cenerata. Πηλόχρισμα, τό.
Cenere. Στάκτη, ἡ, ἀχιλιά, ἡ.
le Ceneri, il Mercordì delle Ceneri. Ἡ ἁγία Στάκτη, ἢ Τετράδη τῆς ἁγίας Στάκτης.
Cenericcio, cenerognolo. Σταχτάρικος, ή, ον.
Cenericcio. Ἕνας σωρὸς στάκτη.
Cenerognola. v. Ceneragnuola.
Ceneroso. Σταχτερός, ή, ον.
Cenetta, cenina. v. Cenarella.
Cenghia, cinghia. Μεσιά, ἡ, γίγλα, ἡ.
Cenghiare, cinghiare. Νιγλώνω.
Cennare, accennare. Γνέφω.
Cennato. Γνεμένος, ή, ον.
Cenno. Γνέμα, τό.
con Cenno. Γνεφτά.
Censale. Ἀνεστάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κυτζιμπεργάρης, ὁ.
Censale. Οἰκονόμος τῶν σοδιμάτων, ὁ.
Censo perpetuo. Ἀχρέωστικον, τό, χρέωστικον, τό.
Censo che si paga annualmente al Principe per le case et terreni. Μυκατάς, ὁ.
à Censo. Μὲ πάκτωμα.
Censore, nella scuola. Πεζοπόχολος, ὁ.
Censuario. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ χρεωστζωδῆ.
Censura. Παίδια, ἡ, παίδεψις, ἡ, παίδευσις, ἡ.
Censura Ecclesiastica. Ἐπίτιμον, τό, ἐπιμία, ἡ.
le trè sorti di Censure Ecclesiastiche. Τὰ τρεῖς λογῆς ἐπιτίμια.
la Scomunica. Ὁ ἀφορισμός.
la Sospensione. Ἡ ἄργια.
l'Interdetto. Τὸ ἐμπόδιον.
Censurare. Γογγύζω, μαλώνω.
Censurare un libro. Ἀπορρίχνω.
Centa. v. Cinta, ò centura.
Centariare. Μοιράζω εἰς ἑκατοστᾶς.
Centellino, ciantellino. Σταλαματίτζα, ἡ, σταλαματύλα, ἡ, σταλαματάκι, τό, πιλιά, ἡ.
Centena, centenaia, centenaio. Ἑκατοντάδα, ἡ.
Centena, centenaia, centenaio. Ἑκατοστή, ἡ, ἑκατόν, τό.
una Centenaia di volte. Μιὰ ἑκατοστὴ βολᾶς.
una Centenaia di volte, et più. Μιὰ ἑκατοστὴ βολᾶς καὶ κάλλια.
Centenario. Ὁ ἀπὸ ἑκατὸν χρονῶν.
Centesimare. Φέρνω εἰς ἑκατοντάδας.
Centesimo. Ἑκατοστός, ή, ον.
Centesimo primo, secondo, terzo, &c. Ἑκατοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Centidonia, centinodia. (herba.) Πολύγονον, τό. (χορτάρι.)
Centifoglio (fiore.) Ἑκατοντάφυλλον ῥόδον, τό. (λουλούδι.)
Centina. Καλούπι, τό, σέντρον, τό.
Centinaia. v. Centena.
Centinerbia, piantaggine. (herba.) Πεντάνευρον, τό. (χορτάρι.)
Cento. Ἑκατόν, τά
Cento volte. Ἑκατὸ φορᾶς.
Cento volte più. Ἑκατὸ φορᾶς περισσότερα, ἑκατονταπλασίονα.
Centogambe. [insetto.] Χιλιοπόδαρον, τό [μαμούδι.]
Centola, centolo. v. Centura.
Centola, centolo, cintolo. Καρτζοδέτα, ἡ
Cento mila. Ἑκατομμύρια, τά, ἑκατὸν μύρια, τά.
il Cento-mila, il cento-paia. Ὁ διάβολος.
Centonocchio. v. Centinodia.
Centopiedi. v. Centogambe.
Centoplicare. v. Centuplicare.
Centro, et centrico. Κέντρον, τό, ἀφάλι, τό, καρδιά, ἡ.
Centuplicare. Ἑκατοντοπλασιάζω.
Centuplo. Ἑκατονταπλάσιος, ια, ιον.
al Centuplo. Ἑκατονταπλασίονα, ἑκατὸ φορᾶς περισσότερα.
Centura. Ζώνη, ἡ, ζῶστρα, ἡ, ζωνάρι, τό, ζωνάρι, τό.
Centurare. Ζώνω.
Centurello. Καρτζοδέτα, ἡ.
Centurino, centuruola. Ζωναρέλι, τό, ζωναρέλι, τό.
* Centurione. Ἑκατόνταρχος, ὁ, ἑκατοντάρχης, ὁ.
Centuruola. Καρτζοδέτα, ἡ.
Ceppaia. v. Ceppo.
Ceppi. Σίδερα, τό.
Ceppi. Τυμπρύκια, τά.
Ceppo, tronco di albero. Κούτζυρον, τό.
Ceppo. Γένος, τό.
Ceppo di vite. Κύρβυλον, τό.
Ceppo dell'incudine. Ὁ τζίπος τῆς ἀμονιᾶς.
Ceppo del becco. Ὁ ῥόζος τῆς μύτης τοῦ πουλιοῦ.
Cera. Κερί, τό.
Cera, faccia. Πρόσωπον, τό, ὄψις, ἡ, σόσυμ, τό, μύρη, ἡ, μύτζυγον, τό.
di Cera. Κερίνος, ή, ον.
far buona, ò mala Cera. Κάμνω καλόν, ἢ ἄχαρον πρόσωπον.
Cerabottana, et cerebottona. Χανί, τό.
Ceraiuolo. Ἕνας ὁποῦ κάμνει κεριά.
Ceramella. v. Ciaramella.
Ceramento. Κέραμα, τό.
Cerare. Κεροῦν.
Ceraro. Κεροῦς, ὁ.
Cerato. Κεραμένος, ή, ον.
Cerca. Ζήτη, ἡ, ζήλια, ἡ.
Cerca. Γύρεψις, ἡ, γύρευσις, ἡ.
Cerca. Ἐξέτασις, ἡ.
Cercabrighe. Μαλωτής, ὁ, κομπαντζής, ὁ.
Cercamento. v. Cerca tutti li trè.
Cercare. Γυρεύω, γυρεύγω.
Cercare. Πάχω, πολεμῶ.
Cercarsela à danari contanti. Γυρεύω τὸ κακόν μου κάσελα.
Cercar d'uno. Γυρεύω ἕνα, γυρεύω ἀπ' ἕναν.
Cercar maria per Ravenna. Γυρεύω τὸ κακόν μου, γυρεύω τοῦ ἕνα καὶ ἕνα.

Cercar paesi. Γυρίζω τὸν κόσμον.
Cercar la comodità, ò l'occasione. Γυρεύω τὴν εὐκολίαν, ἢ τὸν καιρόν.
Cercar curiosamente, ò minutamente. Ἀναζητῶ, ἐξετάζω ψιλά.
Cercare i fatti altrui. Γυρεύω τῆς ξένης ἔννοιας, κυκησυγυρεύω.
il non Cercare. Ἡ ἀγυρεψιά.
senza Cercare. Ἀγύρευτα.
Cercata. v. Cerca.
Cercato. Γυρεμένος, η, ον.
non Cercato. Ἀγύρευτος, η, ον.
Cercatore. Γυρευτής, ὁ.
Cercatore. Ζητιάρης, ὁ, ζητησιάρης, ὁ.
Cercatrice. Γυρεύτρα, ἡ, γυρεύτρια, ἡ.
Cercatrice. Ζητιαστιά, ἡ, ζητησιαστιά, ἡ.
Cerchia. v. Cerca, il secondo.
Cerchia. v. Cerca, il terzo.
Cerchia. Περιτριγύρισμα, τὸ.
Cerchiare. Περιτριγυρίζω.
Cerchiare. v. Accerchiellare.
Cerchio di botte. Τζέρκι, τὸ, τζέρκολο, τὸ, τζέρκυλο, τὸ, βυτζόβεργον, τὸ, σεφάνι, τὸ.
Cerchio, forma rotonda. Κύκλος, ὁ, σεφάνι, τὸ.
Cerchio. Γύρος, ὁ.
Cerchio di crivello. Κοσκινόγυρος, ὁ.
Cerchio da far formaggio. Τυροβόλι, τὸ.
Cerco. v. Cerca.
cacciar per lo Cerco. Χάνω τὸν καιρόν μου.
Cerco, per, cercato. Γυρεμένος, η, ον.
Cercone vino. Κομμένον κρασί, τὸ, τζαμωσμένον κρασί, τὸ.
Cerdone. Ἕνας μαστίλος.
Cérebro. v. Cervello.
Ceremonia. v. Cerimonia.
Cereo, cerio, cero, et cerotto. Ἀγιοκέρι, τὸ, λαμπάδα, ἡ.
* Cerere. [falsa Dea.] Δημήτρα, ἡ. [Θεὰ τῶν σιταρειῶν.]
Cerfoglio. [herba] Σερφόλιον, τὸ, τζερφόλιον, τὸ. [χορτάρι.]
Cerimonia. Τάξις, ἡ, τζεριμόνια, ἡ, τελετή, ἡ.
Cerimonia di Chiesa. Τάξις τῆς Ἐκκλησίας, ἡ, ἱερὰς τάξεις, ἡ.
le Cerimonie del Battesimo. Αἱ τῆς Βαπτίσματος τελεταί, ἡ τάξις τῆς Βαφισμάτου.
le Cerimonie ordinarie. Τάξεις, ἢ λόγια, ἢ καιρόμαστα τῆς ἐκκλησίας, τζεριμόνιας, ἐκκλησίας.
Cerimoniare. Κάμνω τζεριμόνιας, κάμνω ἐκκλησίας, κάμνω τάξεις, ἢ καιρόμαστα τῆς ἐκκλησίας, λέγω λόγια τῆς ἐκκλησίας.
Cerimoniere. Πρωτοστάτης τῶν τζεριμονιῶν, ὁ, πρωτοστάτης τῶν τάξεων, ὁ.
Cerimonioso. Ἕνας ὁποῦ κάμνει περισσαῖς τζεριμόνιας.
Cerna. Ξεκαθερισμαδιά, ἡ.
Cerna. Διαλεγμαδιά, ἡ.
Cerna. Τὰ πλέον ἀνθρεωμένα παλικάρια, οἱ πλέον καλήτεροι γραδιάδες.
Cernere. Ξεκαθερνῶ, ξεκαθαρνῶ.
Cernere. Καθερνῶ, καθαρνῶ, διαλέγω.
Cernere, burattare. Κοσκινίζω τὸ ἀλεύρι.
Cernicchio. v. Scriminale.
Cernita. v. Cerna, il secondo.
Cernita, fior di farina. Πλάση, ἡ.
pan di Cernita. Ψωμὶ ἀπὸ πλάσιν, τὸ.
Cernito vento. Σταθερὸς ἄνεμος, ὁ, σερεὸς ἄνεμος, ὁ.
Cernitore. Τζερνιδόρος, ὁ, τζερνιδόρος, ὁ.
Cernitura. v. Cerna, il secondo.
Cero. v. Cereo.
Cerone. Μεγάλον κερί, τὸ, μεγάλον ἀγιοκέρι, τὸ, μεγάλη λαμπάδα, ἡ.
Cerotto. v. Cereo.
Cerra. Ἡ ἀκεσιὰ τῆς πανιᾶς.
Cerre. Τὰ γύχια τῆς κυλιᾶς.
Cerreto. Ἕνα λάσος ὀξύας.
Cerro. (albero.) Ὀξύα, ἡ. (λένδρον.)
Cerro. Τζυλύφι, τὸ.
Cerrone. Τζύμπα, ἡ.
Cerrone. v. Cerra.
Certa. Βέβαια, ἡ.
Certame, combattimento. Πόλεμα, τὸ, ἀγῶνας, ὁ.
luogo del Certame. Ἀγωνιστήριον, τὸ.
Certamente, certo, securamente. Βέβαια, σιγά.
Certamente, veramente, in vero. Ἀληθινά, ἀπ' ἀληθινά, εἰς τὰ ἀληθινά, τὸ ἀληθινόν, ἀλήθεια, ἐπ' ἀληθείας.
Certamento, concertamento. Ὁμόνοια, ἡ.
Certare. v. Combattere.
Certezza. Βεβαίωσις, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαιότητα, ἡ.
Certificare. Βεβαιώνω.
Certificato, attestatione. Τεστιμονιὰ, ὁ.
Certificatore. Βεβαιωτής, ὁ.
Certificatrice. Βεβαιώτρα, ἡ, βεβαιώτρια, ἡ.
Certo. adiett. Βέβαιος, η, ον, σιγός, η, ον.
Certo. adverb. Βέβαια, σιγά.
un Certo, un quidam. Κάποιος, οια, οιον, κάτι, ὁ, ἡ, τὸ.
Certi uni. Κάποιοι.
un Certo che. Δὲν ἠξεύρω τί.
per Certo. v. Certo, adverb.
per Certo. v. Certamente, il secondo.
Certosino. Καρτουσιανός, ὁ.
Cerva. (animale.) Λαφίνα, ἡ, λάφι θηλυκόν, τὸ. (ζῶον.)
Cervario. Λαφικός, η, ον, τοῦ λαφιοῦ.
Cervato. Λαφιοῦ δοῦλα, ἡ.
Cerveggiare. Εἶμαι σὰν τὸ λάφι.
Cervellaccio. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Cervellaccio. Λογισμός, ὁ.
Cervellaccio. v. Polpeta.
Cervelliera. v. Celata.
Cervellino. Ἕνας λαφεροκεφάλος, ἕνας ξεμυαλισμένος.
Cervellino. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Cervello. Ἐγκέφαλος, ὁ, μυαλόν, τὸ, ὀμυαλός, ὁ.
havere il Cervello à partito. Εἶμαι ἐμπερδεμένος.
stare in Cervello. Ἔχω τὴν γνῶσιν μου, ἀνοίγω τὰ μάτια μου, σέκω μὲ ἀνοικτὰ μάτια, βλέπω τὴν κυλειάν μου, φυλάγομαι.
Cervello eteroclito. Λογισμός, ὁ.
Cervello bugio, cervel trapanato. Κεφοκαύκαλος, ὁ.
Cervello da statuti. Πακιαέσιας, ὁ.
Cervel di gatta. Ἕνας παλαβός, ἕνας ἀσύστατος.
Cervel di gatta. Ἕνας ξεμυαλισμένος.
Cerugia. Χειρουργία, ἡ, γιατροσύνη, ἡ.
Cerugico. Χειρουργός, ὁ, τζιρουζικός, ὁ, γιατρός, ὁ.
Cerviatto. (animale) Λαφάκι, τὸ, λαφόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Cerviere. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Cerviero. Λαφοκυνηγός, ὁ.
Cervigia. v. Cervogia.
Cervina pelle. Λαφοπέτζι, τὸ.
Cervino. adiett. Λαφικός, η, ον, τοῦ λαφιοῦ.
Cervino. sostant. (animale). v. Cerviatto.
Cervogia, cervosia, cervosa. Σερβόζα, ἡ.
Cervogiaro, cervosaro. Σερβοζᾶς, ὁ.
Cerusico. v Cerugico.
Cerusa, biacca. Μπάλα, ἡ, ψιμμύθι, τὸ.
Cesale. Φεάκτη, ἡ.
Cesare. Καῖσαρ, ὁ, βασιλεύς, ὁ, βασιλειαί, ὁ.
Cesareo. Βασιλικός, ὁ.
Cespite, et cespo, cespuglio. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ ἢ ἡ.

Cespite, et cespo. Μάζα, ἡ.
Cespo di qualche herba. Γῦλα, ἡ κοτζάνι τῦ χορτεριῦ.
Cespugliare. Γυείζω μὲ βάτυς.
Cespuglio. v. Cespite, il primo.
Cespuglio. v. Cespite, il secondo.
Cespuglioso. Βατώδης, ὁ, ἡ ἡ, ες, τὸ.
Cessabile. Ὁ ἐπῦ μπορεῖ νὰ χολάσῃ.
Cessagione. Σχόλασις, ἡ.
Cessamento. Σχόλασμα, τὸ, χολασμὸς, ὁ.
Cessante. Σχολάζοντας, ὁ ἐπῦ χολάζει.
non Cessante. Ἀχόλαστος, ν, ον.
Cessare. Σχολάζω, χολῶ, χολιῶ.
Cessare. Σταματῶ.
Cessò il vento. Ἔπεσεν ὁ ἄνεμος.
Cessare di lavorare. Σχολῶ ἀπὸ τὴν δυλειάν.
il non Cessare. Ἡ ἀχολασιά.
Cessato. Σχολασμένος, ν, ον.
Cessione. Παραίτησις, ἡ.
Cessione, ricevuta. Ρεϊτζεβίτα, ἡ.
far Cessione. Κάμνω παραίτησιν.
far Cessione. Δίνω ρεϊτζεβίτα.
Cesso. sostant. Ἀνάπαυν, ἡ, πόρευν, ἡ.
Cesso. adiett. Παρατημένος, ν, ον.
Cesta. Φῦντα, ἡ.
Cesta. Καλάθι, τὸ, κανίστρι, τὸ.
Cesta da polli. Κανίστρι διὰ πουλιά.
Cesta d'uve che si porta in presente al padrone. Καλαθιακόν, τὸ.
Cestare. Βάζω μέσα τὸ καλάθι.
Cestaro, cestaio. Καλαθᾶς, ὁ.
Cestaruolo. Καλοδοφός, ὁ.
Cestella, cesterella, cestellina. Καλαθάκι, τὸ, κανιστράκι, τὸ.
Cestello. Idem.
Cestino. Ἡ φωλιὰ τῦ πουλιοῦ.
Cesticillo. Κυλίτσα ἀπὸ ἄχερα, ἡ, ἀπ' ἄλλο πρᾶγμα.
Cestire. Φυντώνω, γεμίζω.
Cestito. Φυντωτός, ν, ον, γεμάτος, ν, ον.
Cesto. Καλάθι, τὸ, κανίστρι, τὸ.
Cesto. Κλωνάρι, τὸ.
far Cesto, crescere in cesto. v. Cestire.
Cestopilotto. Πωρεῖ μὲ τὸ σκέπασμα, τὸ.
Cestulluccia. Παρεραχάκι, τὸ.
Cestuto. v. Cestito.
Cesura. Τζάκισμα, τὸ, διακοπὴ, ἡ.
Cetera, et cetera. Καὶ τὰ λοιπὰ, ἢ τὰ ἑξῆς.
entrare in Cetera. Ἐμπαίνω εἰς τὰ λοιπά.
entrare in Cetera. Παραλαλῶ, λέγω ἄλλα τῶν ἄλλων.
Ceterarare. Παίζω πὶ τζίτυλον, σημαίνω πὶ τζίτυλον.
Ceteratore. Ἔνας ὁ ἐπῦ παίζει, ἢ σημαίνει πὶ τζίτυλαν.
Cetra. (strumento musicale.) Τζίτυλα, ἡ, κιθάρα, ἡ.
Cetrangolo. v. Arancio.
Cetrino. Λεμονὶ, τὸ, λεμονιῦ χρωιά, ἡ.
Cetro. v. Scettro.
Cetrolo. v. Cocomero.
Cetrone. v. Citrone.
Cetronella. (herba et fiore.) Μαρζαρίτα, ἡ. (χορτάρι καὶ λουλούδι.)
Cetronella. (herba.) Μελισσόφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Cettolino. Σκεπαρνάκι, τὸ.
Cevalo. v. Cefalo.

CH

Che? Τί, ἵνα?
Che cosa. Τὶ πρᾶγμα, ἵνα πρᾶγμα.
Che, ciòè, quale, quali. Ποιὸς, ποιὰ, ποιὸν, ποιοὶ, ποιᾶς, ποιά.
Che, ciòè, il quale, li quali. Ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποία, τὸ ὁποῖον, οἱ ὁποῖοι, αἱ ὁποῖαις, τὰ ὁποῖα.
meglio maritarti Che brusciare. Κάλλια νὰ παντρευθῆς, παρὰ νὰ καῆς.
Che, ciòè, perche. Διατί.
Che, ciòè, il che. Ὁ ἤτοι, τὸ, ἤτοι, τὸ ἵνα, τὸ ὁποῖον, ἐκεῖνο ὁπῦ.
Che, ciòè, qualmente. Ὁ ἤτοι πῶς, τὸ πῶς, ὅτι, πῶς.
Che. nota dell'Imperativo. Ἂς.
Che sia. Ἂς ἦ.
Che. congiuntione. Νὰ.
Che tu possi godere i tuoi figlivoli. Νὰ χαρῆς τὰ παιδιά σου.
Ch'io possa godere il Paradiso. Νὰ χαιρῶ τὸν Παράδεισον.
à Che. Εἰς τί, εἰς ἵνα, εἰσὲ τί.
à Che, ciòè, per che causa. Διὰ τί πρᾶγμα, διὰ τί ἀφορμή, διὰ ποιαν ἀφορμή.
da Che, ciòè, giache. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἢ, ἔχοντας, ἔχοντας ὁπῦ.
da Che, ciòè, subito che. Παρευθὺς ὁπῦ, μόνερης ὁπῦ, μόνερης ὅτι, ὅτι ἢ, ὅτι.
Cheche, et checchi, ciòè, ancor che. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκι, καλάκι.
Che che, ciòè, dovunque. Ὁπῦ ἢ ἂν.
un bel Che. Ἕνα ὄμορφον πρᾶγμα.
Che si, ciòè, metto scommessa. Βάζω σίχημα πῶς ἦ ἔτζι.
Che si che si, ciòè, s'io ti piglio. Ἂν σὲ πάνω.
Chelidonia. (herba.) Χελιδόνιον, τὸ, (χορτάρι.)
Cherica, chierica. Κιέρικα, ἡ, κιέρκα, ἡ, γυρέτα, ἡ, ρυγέτα, ἡ.
Cheriçale. Κληρικὸς, ν, ον.
Chericato. Οἱ κληρικοί.
Cherico. Ἕνα παπαδάκι, ἕνας ζάγρος.
Cherminale. v. Criminale.
Chermisi. Κρεμεζὶ, τὸ.
Chermisino. Κρεμεζένιος, ια, ιον.
Cherubino. Χερουβὶμ, τὸ.
Cherubini. Χερουβὶμ, τὰ.
Chetamente. Σιγανά.
Chetare. Ἀναπαύνω, ἀναπαύγω, ἀναπαύω.
Chetevole. Ὁ ἐπῦ μπορεῖ νὰ ἀναπαυθῇ.
Chetezza. Σιγανοσύνη, ἡ.
Cheto. Σιγανὸς, ν, ον.
Chi? Τὶς, ποιός;
Chi e chi? Τὶς ἢ τὶς, ποιὸς ἢ ποιός;
Chi, per, qui. Ἐδῶ.
Chi di voi. Ποιὸς ἀπ' ἐσᾶς, ποιὸς ἀπὸ σᾶς.
Chi delli due. Ποιὸς ἀπὸ τοὺς δύο.
Chi di tutti Ποιὸς ἀπ' ὅλους.
Chi che, Ὅ ποιος, ὅ ποια, ὅ ποιον, ὅ γλος, ὅ γλα, ὅ γλον, ὅ τις, ὅ λους.
da Chi. Ἀπὸ ποιόν, ἀπὸ τίνα.
Chi si sia, chi si voglia. Ὅ ποιος ἢ ἂν ἦ, ὅ γλος ἢ ἂν ἦ, ὅ τις ἢ ἂν ἦ, ὅ λους ἢ ἂν ἦ.
di Chi. Ποιοῦ, ἑνός.
Chiacchiara, chiacchera, chiacchiera. Φωλαλιά, ἡ.
Chiacchiarare. Φωλαλίζω.
Chiacchiarata. Φωλαλιά, ἡ.
Chiacchiarlaia. Φωλαλιεριά, ἡ, φωλαλιῦ, ἡ.
Chiacchiarone. Φωλαλᾶς, ὁ.
Chiacchibichiacchi. Φωλαλιᾶς, ἡ.
Chiacco. Γλωσσοκακάρισμα, τὸ.
Chiaggia. v. Cloaca.
Chiamamento. Κράσμα, τὸ.
Chiamare. Κράζω.
Chiamare. v. Nominare.
Chiamare in giudicio. Ἐγκαλῶ.
Chiamarsi. Κράζομαι.
come ti Chiami? Πῶς σὲ λένε, πῶς ἀκούεις?
Chiamata. Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ.
Chiamatione. Κράσμα, τὸ.
Chiamato. Κρασμένος, ν, ον.
Chiamato. v. Nominato.
Chiamato da Dio. Θεόκλητος, ὁ ἢ ἡ, ον, τὸ.
non Chiamato. Ἀκράκτος, ν, ον.
Chiamatore. Κρακτὴς, ὁ.
Chiamatrice. Κράκτρα, ἡ, κρακτρία, ἡ.
Chiapia. Ἕνα κομμάτι τύβλον.
Chiappa, natica. Κωλόμπλον, τὸ.
Chiappa, scalino. Σκαλὶ, τὸ.
Chiappa, fessura. Σκισμάδα, ἡ.
Chiappa, catino. Λεκάνι, τὸ.
Chiappa, manico di coltello. Τὸ

μωνίκι τῆ μαχαιρῆ.
Chiappa, scoppio. Τζυκάλισμα, τὸ.
Chiappe di frutta. Φέτσις τῶν πωρικῶν ἢ καρπῶν.
Chiappe di muro, calcinaccio. Καλσινάτζα, τὰ.
haver 50. anni sù le Chiappe. Εἶμαι πενήντα χρονῶν.
Chiappare. Πιάνω, πάνω ἀξάφνα, πλακώνω.
Chiappar nel danno. Πιάνω σὲ ζημιὰν ἀπάνω.
Chiappar dal collo. Πιάνω ἀπὸ τὸ λαιμόν.
Chiappeggiare. Δέρνω τοὺς κῶλους.
Chiappeggiata. Μιὰ ἀπάνω σοὺς κῶλους.
Chiappette, chiappettine. Κωλομηλάκια, τὰ, κωλομηλαράκια, τὰ.
Chiappo, laccio. Συρποθηλιά, ἡ.
Chiappola. Ἕνα τσελάκι.
Chiappola. Τρελάδα, ἡ, μωρωδιὰ, ἡ.
Chiappolerie. Μωρωδιᾶς, ἡ.
Chiappolino. Ἕνα τσελάκι.
Chiara, lucida. Φωτερὴ, ἡ, φωτεινὴ, ἡ, λαμπερὴ, ἡ.
Chiara d'uovo. Τὸ ἄσπρον τῆ αὐγῆ.
Chiarabaldana. Οὐδεὶς ποτένιον πρᾶγμα, τὸ.
Chiaramella. Τζαμπόρνα, ἡ.
Chiaramente. Καθαρά.
Chiarare, dichiarare. Καθαρίζω, ξεκαθαρίζω.
Chiarea. Κεκαθαρένεον, τὸ, βεασόνεον, τὸ, νεεὸν βεασὸν μὲ τὸ χρυσάφι.
Chiarea. Πυζῆ, ἡ.
Chiareo, chiaretto. Κοκκινοτζίκον κρασὶ, τὸ.
Chiarezza. Λαμπεότητα, ἡ.
Chiarezza. Φωμὸς, ὁ.
Chiarezza. Καλὸν ὄνομα, τὸ.
Chiarificare, illustrare. Λαμπρύνω.
Chiarificatione. Λάμπρυμα, τὸ.
Chiarimento. Ξεκάθερμα, τὸ.
Chiarire. Καθαρίζω.
Chiarire. Ξεκαθερνῶ.
Chiarirsi. Μαθαίνω, πληροφορῶμαι.
Chiarità. Λαμπεότητα, ἡ.
Chiarito. Πληροφεμένος, ν, ον.
è restato Chiarito. Ἐπληροφορέθηκε.
Chiaro. Φανερὸς, ν, ον.
Chiaro, lucido. Φανερὸς, ν, ον, φωτεινὸς, ν, ον, λαμπερὸς, ν, ον.
Chiaro, puro. Καθάριος, ια, ιον.
far Chiaro. Δίνω εἴδησιν, πληροφορῶ.
farsi Chiaro. Φέγγω.
venire in Chiaro. Πέρνω εἴδησιν, πληροφορῶμαι.
Chiassaivóla. Καναλι, τὸ.
Chiassaivólo. Στενάδα, ἡ, σοκάκι, τὸ.
Chiassare. Πιτζιλῶ.
Chiassare. v. Ruffianeggiare.
Chiassetto, chiasso. v. Chiassaivólo.
Chiasso. v. Bordello.
Chiassolini. Ἡ φτωχολογιά, ὁποῦ κάθονται εἰς τὰ σοκάκια.
Chiattare. v. Appiatarsi.
Chiattare. v. Chetare.
Chiatto. v. Rospo.
Chiavaio, chiavaivólo. Κλειδοκεράτσας, ὁ.
Chiavaio, chiavaivólo. Κλειδᾶς, ὁ.
Chiavallo. Στάγκα, ἡ.
Chiavare. Κλειδώνω.
Chiavare. (parola dishonesta.) v. Usar carnalmente con donna.
Chiavarina. v. Giavarina.
Chiavarino, chiavaro, chiavattiero, chiaverino. Κλειδᾶς, ὁ.
Chiavaruòla. v. Chiavello.
Chiavaruóla. Σπιν, τὸ.
Chiavaruóla. v. Mortisa.
Chiavatore. v. Chiavarino.
Chiavatore. Γαμωτὴς, ὁ, πόρνος, ὁ.
Chiavatrice. Πόρνη, ἡ.
Chiavatura. Κλεισθέα, ἡ.
Chiavatura. (parola dishonesta.) Γαμὸς, ὁ. (ἄχημος λόγος.)
Chiave. Κλειδὶ, τὸ.
Chiave di muro. Τὸ κλειδὶ τῆ τεῖχυ.
Chiave della volta. Τὸ κλειδὶ τῆ θόλυ.
Chiave di botte. Τρεβέρσα, ἡ.
Chiave maestra. Κοινὸν κλειδὶ, τὸ.
Chiávega. v. Chiusa di acqua.
Chiávega. Νεροχώτης, ὁ.
Chiavellare, chiodare. Καρφώνω.
Chiavellare. Σκαλίζω μέσα εἰσὲ μιὰν τρύπαν μὲ κλειδὶ, ἢ ἄλλο πρᾶγμα.
Chiavellare. Ρεβεδέρω ἕνα καρφί.
Chiavellatura. Κάρφωμα, τὸ, καρφωμὸς, ὁ.
Chiavellatura. Ρεβεδέρισμα, τὸ.
Chiavello. Καρφὶ, τὸ.
Chiavello. Πασσάλι, τὸ.
Chiavetta. Κλαβέτα, ἡ, κλαβέτα, ἡ.
Chiavetta. Κλειδάκι, τὸ.
Chiavetta. Σφίνα σιδερένια, ἡ.
Chiaviccare. Πασσαλώνω.
Chiavicchia, chiavicchione. Πασσάλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Chiavichetta. Γύρνα, ἡ.
Chiavicola. Ὁ κόμπος τῆ λαιμῆ, τὸ καρύδι τῆ λαρυγκυ.
Chiavigione. Σιδερένιον πασσάλι, τὸ.
Chiavistello. Περαντὶ, τὸ, φερυγγὲ, τὸ.
Chiavisterio. Σπίτι τῆ ξεφωτωμάτυ.
Chiavo. v. Chiodo.
Chiavo. v. Nocco d'albero.
Chiazza. Κάρκαδον, τὸ.
Chiazza. Λάσπη, ἡ.
Chiazza. Τάκα, ἡ.
Chiazzare. Ζυλίζω.
Chiazzare. Τιτζιλῶ, πτζιλίζω.
Chiazzare. Τακάρω.
Chiazzare. Λασπόνω.
Chiazzato. Τακαρισμένος, ν, ον.
Chiazzato. Λασπωμένος, ν, ον.
Chiazzo. Στενάδα, ἡ, σοκάκι, τὸ.
Chiazzo. v. Bordello.
Chicca, delle cucche. Κυκῆ.
Chicchere. Γέλος, ὁ.
Chicchi. Ὁ κόκκος ἢ ἀν ἄλλο.
Chicchirillare. Φαυλαπίζω.
Chiedente. Ὁ ζητᾶ.
Chiedente. Ὁ πῆ γυρεύει.
Chiedere. Ζητῶ, γυρεύω.
Chiedibile. Ὁ πῆ μπορῆ νὰ ζητηθῆ, ὁ πῆ μπορεῖ νὰ γυρευθῆ.
Chiedimento. Ζήτημα, τὸ.
Chieditore. Ζητητὴς, ὁ.
Chieditrice. Ζηλίτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ.
Chieduto, chiesto. Ζητημένος, ν, ον.
Chieggia. Σκίζα, ἡ.
Chieggiare. Σκίζω, σχίζω.
Chieppina, santa chieppina. Ὑποκείτρα, ἡ, ὑποκείτρια, ἡ.
Chierere. v. Chiedere.
Chierica. Κιεῆκα, ἡ, κιέρχα, ἡ, γυρέτα, ἡ, ρυγέτα, ἡ.
Chiericante. Ὁ πῆ κάμνει τὸ παπαδάκι.
Chiericato. Τὸ σύσιμον τῶν κληρικῶν.
Chierichetto. Μικρὸν παπαδάκι, τὸ, πεβινάκι, τὸ, ζαχάκι, τὸ.
Chierico. Παπαδάκι, τὸ, πεβίνος, ὁ, ζάχος, ὁ.
Chierico. Κληρικὸς, ὁ, ἐκκλησιαστικὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Chiesa. Ἐκκλησία, ἡ.
alquante sorti di Chiese, materialmente parlando. Καμπόσων λογιῶν Ἐκκλησίας, ὑλικῶς λαλῶντας.
la Chiesa catedrale di Arcivescovato. Ἡ μητρόπολη.
la Chiesa catedrale di Vescovado. Ἡ ἐπισκοπή.
la Chiesa parochiale. Ἡ ἐνορία, ἡ παροικία.
la Chiesa della Communità. Ἡ ἐκκλησία τῆ κόσμυ.
Chiesa di campagna, ò deserta. Ἐρημοκλησιά, ἡ.
Chiesiola, chiesetta. Ἐκκλησιοῦλα, ἡ, κλησιόλι, τὸ.
le cose appartenenti alla Chiesa, materialmente parlando. Τὰ τῆ Ἐκκλησίας, ὑλικῶς λαλῶντας.
la nave della Chiesa. Τὸ καράβι τῆ Ἐκκλησίας.

il Balustro alla Greca. Ο' τέμπλος.
il Balustro alla Latina. Τὰ κάγκελα.
l'Altare. Τὸ ἅγιον βῆμα, τὸ ἀλτάρι.
la sacra pietra. Η' ἁγία τράπεζα.
le Tovaglie dell'Altare. Τὰ τραπεζομάνδηλα.
il Paleotto. Η' πόδιά.
i Paramenti sacerdotali. Τὰ ἱερατικά.
il Tabernacolo. Τὸ ταμπερνάκυλο, τὸ κυβόκλι.
la Bossola dove i Greci tengono salvata la santissima Communione. Τὸ ἀρτοφόρι, τὸ ἀρτοφόριον.
la Croce. Ο' σταυρός.
le Imagini. ἡ εἰκόνας.
il Santuario. Τὸ ἁγιαστήρι, τὸ ἁγιαστήριον.
il Battisteo, il battistero. Η' ἁγιαστήρα, ἡ ἁγία κολυμβήθρα.
la Pila dell'acqua santa. Τὸ ἁγιασματερόν.
l'Acqua santa, l'acqua benedetta. Τὸ ἁγιάσμα.
i Candilieri ordinari. Τὰ καντηλέρια.
i grandi Candilieri. Τὰ μανδάλια.
le Torcie. ἡ λαμπάδας.
le Candele di cera. Τὰ ἁγιοκέρια, τὰ κερά.
le Lampade. ἡ καντήλας.
l'Olio. Τὸ λάδι.
il Turibolo. Τὸ θυμιατὸν, τὸ θυματερὸν, τὸ θυματήριον.
l'Incenso. Τὸ θυμίαμα, τὸ λιβάνι.
il Pulpito, il pergamo. Τὸ πτυχεῖ, ὁ ἄμβονας, ἡ φρέσκα.
il Leggio. Τὸ λογεῖον.
il Confessionario. Τὸ ξηγερέον, τὸ ξηγορευτήρι.
i Sedili, i seditoi. Τὰ σασίδια.
il luogo dove si stanno le donne. Τὸ γυναικίτι, τὸ γυναικίτι.
le Gelosie. Τὰ καφάσα.
il Campanile. Τὸ καμπαναρεῖν.
le Campane. ἡ καμπάνας.
alquante sorti di Chiese, misticamente parlando. Καμπόσων λογιῶν Εκκλησίας, μυστικῶς λαλῶντας.
la santa catolica, et apostolica Chiesa. Η' ἁγία, καθολικὴ, καὶ ἀποστολικὴ Εκκλησία.
la primitiva Chiesa. Η' ἀρχαιόγονος Ε'κκλησία, ἡ πρωτότοκος Ε'κκλησία.
la Chiesa di adesso, la Chiesa presente. Η' νῦν Ε'κκλησία, ἡ παροῦσα Ε'κκλησία.
la Chiesa militante, che sono tutti li fedeli Christiani in questo mondo. Η' πολεμοῦσα Ε'κκλησία.
la Chiesa patiente, che sono tutte le anime del Purgatorio. Η' πάσχουσα Ε'κκλησία.
la Chiesa trionfante, che sono tutti i Beati del Paradiso. Η' θριαμβεύουσα Ε'κκλησία.
li quattro segni della vera Chiesa di Dio in questo mondo. Τὰ τέσσερα σημάδια τῆς ἀληθινῆς Ε'κκλησίας τοῦ Θεοῦ εἰς τοῦτον τὸν κόσμον.
il primo segno è, che la vera Chiesa di Dio è una. Τὸ πρῶτον σημάδι εἶν, ὅπου ἡ ἀληθινὴ Ε'κκλησία τοῦ Θεοῦ εἶν μία.
il secondo è, che è santa. Τὸ δεύτερον εἶν, ὅπου εἶν ἁγία.
il terzo è, che è catolica. Τὸ τρίτον εἶν, ὅπου εἶν καθολική.
il quarto è, che è apostolica. Τὸ τέταρτον εἶν, ὅπου εἶν ἀποστολική.
Chiesta. Ζήτημα, τὸ.
Chiesta. Ρώτημα, τὸ.
Chiesta. Ε'ξέτασμα, τὸ, ξέτασμα, τὸ.
Chiesto. Ζητημένος, η, ον, ρωτημένος, η, ον.
Chigli. Ρύμπαλα, τά, παλύκια, τά.
Chilo. Χυλὸς, ὁ.
Chiloso. Τοῦ χυλοῦ.
Chiméra. Χίμαιρα, ἡ.
Chimerare, chimereggiare, chimerizzare. Φαντάζομαι, λογιάζω ἄλλα τῶν ἄλλων, ἡ, παραξενιάζω.
Chimerico. Φαντασιόπλος, η, ον, ψευδαίνος, η, ον.
Chimerista. Φαντασιάρης, ὁ, παραξένος, ὁ.
Chimia, alchimia. Α'ρχίμια, ἡ, χημεία, ἡ.
Chimico. Α'ρχιμικὸς, ὁ.
Chimista. Α'ρχιμιστὴς, ὁ, ἀρχιμίστας, ὁ.
Chimo. Χυμὸς, ὁ.
China. Κατηφεικὸν λαγκάδι, τὸ.
Chinance, schinantia. (malatia.) Κόρακας, ὁ. (ἀρρωστιά.)
Chinare, et chinarsi. Σκύφτω, σκυγῶ.
Chinata. Κατήφορον, τὸ.
Chinatura. Σκύψιμον, τὸ.
Chinea. (animale.) Α'λογον ζῶον, τὸ (ζῶον.)
Chinevole. Ο'πῦ μπορεῖ νὰ σκύψῃ.
Chino. v. Chinata.
Chino. Σκυφτὸς, η, ον.
Chino. Πεσκύνημα, τὸ.
Chio. v. Scio.
Chiocca. Τζυλύφι, τὸ.
Chiocca. Ρόμπα, πωεικὰ, ἡ, λυλύδια, ἡ.
in Chiocca. Πολλά.
Chioccare. Τζυκαείζω, τζοκαείζω.
Chioccia (uccello.) Κλωσῦ, ἡ, κλωσταεικά, ἡ. (πυλί.)
Chiocciare. Κλωσῶ.
Chiocciare. Κάμνω ράμπας.
Chioccio chioccio. Βεάχνος, η, ον.
Chioccio chioccio. Ζαραμφος, η, ον.
Chiocciola. (quasi pesce.) Σάλιαγκας, ὁ, σάλιαγκος, ὁ. (σὰν ψάρι.)
Chiocciola di mare. (pesce.) Κοχλιὸς, ὁ, κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
scala à Chiocciola. Κοχλιάρικη σκάλα, ἡ.
Chiocco. Τζυκάεισμα, τὸ, τζοκάεισμα, τὸ.
Chioco. v. Fogna.
Chiodaccio. Καρφοῦκλα, ἡ.
Chiodame, chioderia. Καρφιὰ, τά.
Chiodare. Καρφώνω.
Chiodaro, chiodaruólo. Καρφᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Chiodatura. Κάρφωμα, τὸ.
Chiodatura. Ε'μπόδιον, τὸ.
Chiodetto. Καρφάκι, τὸ.
Chiodo. Καρφὶ, τὸ.
Chioma. Τὰ μαλιά.
Chiomare. Βάζω μαλιά.
Chiomato. Κατζαρὸς, ὁ, κομήτης, ὁ.
Chioppare. Τζυκαείζω, τζοκαείζω.
Chioppo. Τζυκάεισμα, τὸ, τζοκάεισμα, τὸ.
Chiosa. Ε'ξήγησις, ἡ, ξεδιάλισις, ἡ.
Chiosare. Ε'ξηγῶ, ξεδιαλίζω.
Chiosatore. Ε'ξηγητὴς, ὁ, ξεδιαλιστὴς, ὁ.
Chiosatrice. Ε'ξηγήτρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ, ξεδιαλίστρα, ἡ, ξεδιαλίστρια, ἡ.
Chiostra. Φράκτη, ἡ.
Chiostrare. Καθαρκλείω εἰς ἕνα μοναστήρι μέσα.
Chiostro. Ε'νὰ παλάτι.
Chiostro. Μιὰ φυλακή.
Chiostro. Ε'νὰ φέλαυλον.
Chiostro. Η' κοιλιὰ τῆς γυναικός.
Chiostro. Φραγμὸς, ὁ.
Chiottare. Σωπαίνω, σωπαίνω, σιγῶ, σωπῶ.
Chiotto. Σιωπὸς, η, ον, σιγὸς, η, ον.
Chiovatura. Κλησόβεια, ἡ.
Chiovatura. Ε'μπόδιον, τὸ.

Chiovola. Πασχλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Chiozza. (pesce.) Κοβιὸς, ὁ, λιλήγκι, τὸ, γόπα, ἡ (ψάρι.)
Chiozza. Νερομαζωξιά, ἡ.
Chiozza. v. Chioccia. (uccello.)
Chiragra. Χειράγρα, ἡ.
Chiribizzare. Φαντάζομαι.
Chiribizzo. Φαντασία, ἡ, λογισμιά, ἡ.
Chiribizzoso. Φαντασάρης, ὁ, λογισμός, ὁ.
Chiricolcola. (uccello) Σγουρεάδα, ἡ. (πουλί.)
Chiromante. Χειρομάντης, ὁ.
Chiromantia. Χειρομαντία, ἡ.
Chironia. (herba.) Ἀγριάμπελος, ἡ. (χορτάρι.)
Chirurgia. Χειρουργία, ἡ.
Chirurgico. Χειρουργὸς, ὁ, γιατρὸς, ὁ.
Chiudere. Σφαλῶ, σφαλίζω, κλείω.
Chiudere à chiave. Κλειδώνω.
Chiudere, cioè, dar la volta alla porta, ò finestra. Κλίνω, ἡ, γέρνω, ἡ, σύρνω τὴν πόρταν, ἡ, τὸ τραβοῦν.
Chiudersi. Σφαλοῦμαι, σφαλίζομαι, κλεῖμαι.
Chiudersi à chiave. Κλειδώνομαι.
Chiudimento, chiuditura. Σφάλισμα, τὸ.
Chiuditura. v. Chiusura.
Chiunque. Ὅποιος, ὁ ὁποία, ὁ ὁποῖον, ὅγλος, ὅγλα, ὅγλον, ὅπας, ὅλας.
Chiusa. Μοῦτα, ἡ.
Chiusa. Φράκτη, ἡ.
mettere in Chiusa. Μυτέυω.
Chiusamente. Κρυφά.
Chiuso. Σφαλισμένος, η, ον, κλεισμένος, η, ον.
Chiuso à chiave. Κλειδωμένος, η, ον.
Chiuso, vo'tato parlando di porta, ò finestra. Κλιμένος, η, ον, γερμένος, η, ον, συρμένος, η, ον.
à Chiusi occhi. Μὲ τὰ σφαλισμένα μάτια.
Chiusura. Σφαλιστῆρι, τὸ.
Choro. Κόρος, ὁ, χορὸς, ὁ.
i Chori degl'Angioli. Οἱ χοροὶ τῶν Ἀγγέλων, τὰ τάγματα τῶν Ἀγγέλων. v. Angelo.

C I

Ci. Μᾶς.
Ciabatta, ciavatta. Παλαιοπάπουτζον, ἢ ὁ, παλιοπάπουτζον, τὸ.
Ciabatta, ciavatta. v. Vecchiume.
Ciabattare. Μπαλώνω.
Ciabatterie. Παλαιοπάπουτζα, τὰ, παλιοπάπουτζα, τὰ, μπαλωμαδιαῖς, ἡ.
Ciabattaro, ciabattiere, ciabattino, ciavattino. Μπαλαιοῦς, ὁ, μπαλωματὰς, ὁ.
Ciabattinesco. Τῆς μπαλωμαδιᾶς.
Ciaccherelle. (frutto.) Ἀμύγδαλα βλικά, τὰ. (πουρικά.)
Ciafrasaglia. Λιξιᾶς, ἡ.
Cialda, cialdone. Νέγκια, ἡ.
Cialdaro, cialdonaio. Ἕνας ὁποῦ κάμνει νέγκια.
Cialdocini. Νεγκάκια, τὰ.
Cialfana. Μιὰ βερμοῦσα.
Ciambella, buccellato. Κολίκι, τὸ, κουλούρι, τὸ.
Ciambella di latte. Γαλακτούρι, τὸ.
Ciambellaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει κουλούρια.
Ciambellotaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει τραμπελώτο.
Ciambellotto, ciamellotto. Τραμπελώτο, τὸ, κιαμπελώτο, τὸ.
di Ciambellotto. Τραμπελωτένιος, ια, ιον.
Ciambetta, ò pesce martello. (pesce.) Σφύρενα, ἡ. (ψάρι.)
Ciampella. v. Piastrella.
Ciancellare. Φουλαπίζω, τζαμπουνίζω.
Ciancerellera. Φουλαδιά, ἡ, τζαμπουνιά, ἡ.
Ciancia. Idem.
Ciancia. Χωρατειά, ἡ, χωρατὰς, ὁ, χωράτεμα, τὸ, μείτσιασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ.
non è Ciancia. Δὲν εἶν μασκαρέματα.
Ciancia fruscole. Φουλαδιᾶς, ἡ, τζαμπουνιᾶς, ἡ, χωρατειᾶς, ἡ, μασκαρέματα, τὰ.
Ciancíare. Μασκαρέυομαι.
Cianciatore. Μασκαρευτὴς, ὁ.
Cianciatrice. Μασκαρεύτρα, ἡ, μασκαρεύτρια, ἡ.
Ciancicare. Μαμουλίζω.
Ciantellinare, bevere à ciantellini. Πίνω γουλιὰ γουλιά.
Ciantellino. Σταλαματούλα, ἡ, σταλαμάτζα, ἡ, σταλαματάκι, τὸ, πιθιὰ, ἡ.
Ciantellino. Ψιχουλάκι, τὸ.
Cianza. Παγνίδι τοῦ κουτροῦ, ἡ, τοῦ ῥιζικοῦ.
Cianzare. Παίζω τοῦ κουτροῦ.
Cianzare. Πέρνω τοῦ κουτροῦ.
Ciáppolo. Τὸ σκαμνὶ ἑνὸς ἱεχνίτη.
lasciar nel Ciáppolo. v. Scordare.
Ciarabatana. Χαρὶ, τὸ.
Ciaramella, zampogna. Τζαμπόρνα, ἡ.
Ciaramella. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Ciaramella. Φουλαδιά, ἡ.
Ciaramellare. Παίζω τὴν τζαμπόρνα, τζαμπουνίζω.
Ciaramellare. Φουλαπίζω, τζαμπουνίζω, φλυαρῶ, φλυαρίζω.
Ciaramellone. Φουλατὰς, ὁ.
Ciaratanare. v. Ciarlatanare.
Ciarabattana. Χαρὶ, τὸ.
Ciarla. Φουλαδιά, ἡ.
Ciarlare. Φουλαπίζω.
Ciarlatanare. Παιχνιδεμίζω.
Ciarlatano. Παιχνιδιάρης, ὁ, τζάμπαρης, ὁ, παιχνιδιόρης, ὁ.
Ciarlatore, ciarliere. Φουλατὴς, ὁ.
Ciarlatrice. Φουλατῆ, ἡ.
Ciarleria. v. Ciarla.
Ciarlone. Πολυλογὰς, ὁ.
Ciarlone. v. Ciarlatano.
Ciarma. Μάγια, τὰ, μαγέματα, τὰ, μαγιάματα, τὰ.
Ciarmare, incantare. Μαγέυω, μαγιώνω.
Ciarmatore. Μάγος, ὁ.
Ciarpa. Ρεχαλάκια, τὰ, τοῦτα κὴ ἐκεῖνα.
Ciarperaccia. Μουρδάρα, ἡ.
Ciarpone. Σκαρδαλιάρης, ὁ.
Ciascheduno, ciascuno. Πασαῖς, πισαῖς, καθαῖς, καθαῖς, καθαένας, καθένας.
Ciattone. Χαλίκι, τὸ.
Ciavariare. Παραμιλῶ, τραβαλαλῶ.
Ciavariare. v. Variare.
Ciavatta, &c. v. Ciabatta, &c.
Ciaus. Τζαούσης, ὁ.
Cibalie. Λογιῶν τῶν λογιῶν φαγιά.
Cibame. Φαγιὰ, τὰ, τροφὴ, ἡ, βοσκὴ, ἡ, ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ.
Cibamento. Τροφὴ, ἡ, θρεφὴ, ἡ, ἀναθρεφὴ, ἡ.
Cibare, pascere. Τρέφω, θρέφω.
Cibario. Κελλάρι, τὸ.
Cibattone. Ἕνας ἀνάπεδος.
Cibeca. v. Civetta.
Cibibi. (frutto.) Σταφίδας, ἡ, σταφίδας, ἡ.
Cibo. Φαγὶ, τὸ, βοσκὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ.
lista delli Cibi. Κατάστιχον τῶν φαγιῶν.
le Carni lesse, et le arroste, et le arrostite sopra la graticola, et le battute, et le salate, et i salsiccioni, et le minestre. Τὰ κρέατα τὰ βραστὰ, κὴ τὰ ὀφτὰ, κὴ τὰ ψητὰ ἀπάνω σὲ σκάρα, κὴ τὰ ἀρβελιστὰ, κὴ τὰ πιστὰ, κὴ τὰ λουκάνικα, κὴ τὰ μαγερέματα.
li Pasticci, et le torte di carne, et d'altre robbe, et le torte-

di latte. Τὰ πυρίτζια, καὶ τὰ μπαρέκια, καὶ ἡ τάραχος.

li pesci lessi, et gl'arrostiti sopra la graticola, et i fritti, et i battuti, et i crudi, et i salati, et le bottarghe, et il caviale. Τὰ ψάρια τὰ βραστὰ, καὶ τὰ ψησταὶ ἀπάνω στὴ σχάρα, καὶ τὰ τηγανισταὶ, καὶ τὰ ἀρβελισταὶ, καὶ τὰ ὠμὰ, καὶ τὰ παστὰ, καὶ τ'ἀυγοτάραχα, καὶ τὸ χαβιάρι.

gli Ovi bolliti, et i arrosti, et i fritti, et le frittate. Τὰ ἀυγὰ τὰ βραστὰ, καὶ τὰ ψησταὶ, καὶ τὰ τηγανισταὶ, καὶ τὰ σφιγγάτα.

li Legumi, come sono le fave, il riso, la lenticchia, i faggivoli, &c. Τὰ ὄσπρια, ὡσὰν εἶναι τὰ κυκιὰ, καὶ τὸ ρύζι, καὶ ἡ φακὴ, καὶ τὰ φασόλια, καὶ τὰ ἑξῆς.

le Radici, come sono le carotte, le cipolle, i ravani, &c. Ἡ ρίζαις, ὡσὰν εἶναι τὰ καρωτὰ καὶ τὰ κρομμύδια, καὶ τὰ ραπάνια, καὶ τὰ ἑξῆς.

gl'Herbaggi, come sono le endivie, et i cavoli fiore, et i cavoli communi, et i finocchi, et le lattughe, et i seleri, e gli spinaci, e gli sparaghi, e le insalate, &c. Τὰ χορταρικὰ, ὡσὰν εἶναι τὰ ἀντίδια, καὶ τὰ κουνουπίδια, καὶ τὰ λάχανα, καὶ τὰ μάλαχρα, καὶ τὰ μαρούλια, καὶ τὰ σέλινα, καὶ τὰ σπαρνάκια, καὶ τὰ σπαρέγκια, καὶ ἡ σαλάτα, καὶ τὰ ἑξῆς.

li Frutti delle herbe, come sono i cocomeri, et gli articiocchi, et le angurie, et le zucche, et le melanzane, et i meloni, &c. Οἱ καρποὶ τῶν χορταρικῶν, ὡσὰν εἶναι τὰ ἀγκάρια, καὶ ἡ ἀγκινάρεις, καὶ τὰ καρπούζια, καὶ τὰ κολοκύθια, καὶ ἡ μελιντζάνες, καὶ τὰ πεπόνια, καὶ τὰ ἑξῆς.

li Frutti degl'alberi, come sono i peri, et le olive, et le prugne, et l'abricoccole, e le noci, e le castagne, e le ciriegie, et i citroni, et i lemoni, et i pomi, e gl'aranci, il perfico, et i fichi, &c. Τὰ φρουτικὰ, ὡσὰν εἶναι τὰ ἀπίδια, καὶ ἡ ἐλιαις, καὶ τὰ πλαμάσκινα, καὶ τὰ καίσια, καὶ τὰ καρύδια, καὶ τὰ κάστανα, καὶ τὰ κεράσια, καὶ τὰ κίτρα, καὶ τὰ λεμόνια, καὶ τὰ μῆλα, καὶ τὰ νεράντζια, καὶ τὰ ροδάκινα, καὶ τὰ σύκα, καὶ τὰ ἑξῆς.

il mangiar di pasta, come sono le lasagne, et i maccaroni, e le sfogliate, et i ravioli, e le frittole, et i vermicelli, &c. Τὰ ζυμαρένια, ὡσὰν εἶναι τὰ λαζάνια, καὶ τὰ μακαρόνια, καὶ οἱ μπακλαβάδες, καὶ τὰ ραβιόλια, καὶ ἡ τηγανίταις, καὶ ὀφιδὲς, καὶ τὰ ἑξῆς.

i Latticini, come sono il latte, et il fior di latte, et il latte agro, et la ricotta, et il formaggio, et il butiro, &c. Τὰ γαλακτικὰ, ὡσὰν εἶναι τὸ γάλα, καὶ τὸ καϊμάκι, καὶ τὸ ξινόγαλον, καὶ ἡ μυζίθρα, καὶ τὸ τυρὶ, καὶ τὸ βούτυρον, καὶ τὰ ἑξῆς.

il mangiar dolce, come sono il miele, et i confetti. Τὰ γλυκίσματα, ὡσὰν εἶναι τὸ μέλι, καὶ τὰ κοφέτα.

Ciborio. Ἡ ἱερὴ μπούκλα, ἡ, κοῦπα, ὅπου φυλάγεται ἡ ἁγία κοινωνία.

Cica. Ψίχουλον, τὸ.

Cica. Μπουκλί, τὸ.

Cica. Μὲ δὲ καθόλου, μὲ δὲ πόλις.

non gli darei Cica. Δὲν τοῦ ἔδινα μὲ δὲ πόλις.

Cicada, et cicala (insetto.) Ζήζικας, ὁ, ζήζιγας, ὁ, τζήντζικας, ὁ, τζήζικας, ὁ. (ζωδάκι.)

Cicala. metafor. Μιὰ γλωσσοῦ, μιὰ φλαμπουρᾶ.

Cicalaccia. Ἕνας μεγάλος φλαμπουρᾶς.

Cicalaccia. Μιὰ μεγάλη φλαμπουρᾶ.

Cicalamento. Φλαμπουρία, ἡ.

Cicalare. Φλαμπουρίζω, φαφαρίζω.

Cicalarie, cicalio. Φλαμπουρᾶς, ἡ.

Cicalatore. Φλαμπουρᾶς, ὁ.

Cicalatrice, cicaliera. Φλαμπουρᾶ, ἡ.

Cicaleria. Φλαμπουρία, ἡ.

Cicaletta. (insetto.) Ζηζικάκι, τὸ, ζηζιγάκι, τὸ, τζιωντζικάκι, τὸ, τζηζικάκι, τὸ. (ζωδάκι.)

Cicaletta. metafor. Μικρὴ γλωσσοῦ, μικρὴ φλαμπουρᾶ.

Cicalino. Μικρὸς φλαμπουρᾶς.

Cicalone. Μεγάλος φλαμπουρᾶς, πολυλογᾶς, ὁ.

Cicardola. Κουβερί, τὸ, μεγκρέλι, τὸ, μιγκρέλι, τὸ, μουνιέρα, ἡ.

Cicardolare. Κουβερῶ, κουτεῶ.

Cicatrice. Σημάδι τῆς πληγῆς, τὸ, πληγοριαμία, ἡ, σίγμα, τὸ.

Cicatrizzare. Σημαδεύω, κάμνω σημάδι, σιγματίζω.

Cicerchia. (legume.) Ἀγρακᾶς, ὁ. (ὄσπριον.)

Cicero, ciceri. (legume.) Ρεβίθι, τὸ, ρεβίθι, τὸ. (ὄσπριον).

Cichignola. Κυλῶνι, τὸ.

Cicigare. v. Irritare.

Cicigare. v. Ciarlare.

Ciclade, cioè le 12. Isole dell'Arcipelago. Κυκλαδόνησα, τὰ, κυκλάδες, αἱ.

Ciclamino, ciclomino. (herba.) Λαμπόψωμον, τὸ. (χορταρικὸ.)

Cicocchini. Κολατζιούδαις, ἡ.

Cicogna. (uccello.) Λέλεκας, ὁ, λελέκι, τὸ, τυρπινᾶς, ὁ, τζιρπινᾶς, ὁ. (πουλί.)

Cicognino. (uccello.) Λελεκάκι, τὸ. (πουλί.)

Cicolina. Σπιεὶ, τὸ.

Cicolino. Βούγνος, ὁ.

Cicorea, cicoria. (herba.) Ραδίκι, τὸ, ραδίκη, ἡ. (χορταρικὸ.)

Cicotto. Ἕνα μεὶ.

Cicottola. Νευροφόντυλον, τὸ.

Cicuta. (herba.) Κώνειον, τὸ. (χορταρικὸ.)

Cidra. Σίκερα, ἡ.

Cieca. Τυφλὴ, ἡ.

giuoco della Cieca. Τυφλομάλι, τὸ.

alla Cieca. Τυφλὰ, μὲ τὰ σφαλισμένα μάτια.

lanterna Cieca. Κλεφτοφάναρον, τὸ.

Ciecamento. Τύφλωμα, τὸ, τυφλωμὸς, ὁ.

Ciecare. Τυφλώνω.

Cieco. Τυφλὸς, ὁ.

Cielo. Οὐρανὸς, ὁ.

lista delli dodici Cieli. Κατάστιχον τῶν δώδεκα οὐρανῶν.

* il Cielo della Luna. Ὁ οὐρανὸς τοῦ φεγγαριοῦ.
* il Cielo di Mercurio. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἑρμοῦ.
* il Cielo di Venere. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἀυγερινοῦ.
* il Cielo del Sole. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἡλίου.
* il Cielo di Marte. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἄρου.
* il Cielo di Giove. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Διός.
* il Cielo di Saturno. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Κρόνου.
* il Cielo delle stelle, il firmamento Ὁ οὐρανὸς τῶν ἀστέρων.
* il primo Cielo cristallino. Ὁ κρυσταλλένιος οὐρανὸς ὁ πρῶτος.
* il secondo Cielo cristallino. Ὁ κρυσταλλένιος οὐρανὸς ὁ δεύτερος.

* il primo

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

* il primo mobile. Τὸ πρῶτον κινοῦν.
* il Cielo empireo. Ὁ ἔμπυρος οὐρανός, ὁ ὑψηλότερος οὐρανός, ὁ πρῶτος.
dal Cielo. Οὐρανόθεν, ὑπὸ τὸν οὐρανόν.
toccar il Cielo con le dita. metaf. Χαίρομαι πολλά, ἔχω πολλὴν χαράν.
Ciera, vista, presenza. Πρόσωπον, τό.
Ciera, faccia. Πρόσωπον, τό, ὄψις, ἡ, σχῆμα, τό, μόρφη, ἡ, μόσχυνον, τό.
buona Ciera. Καλὸν πρόσωπον.
mala Ciera. Ἄχαριν πρόσωπον.
far buona, ò mala Ciera. Κάμνω, ἢ, δείκνυμι καλόν, ἢ, ἄχαριν πρόσωπον.
voi m'havete Ciera. Δείχνεις ἐσύ, μοιάζεις ἐσύ.
Ciera di carnevale. Ἕνας ἄνθρωπος παχὺς πολλὰ τὸ πρόσωπον.
Cifolare. v. Fischiare.
Cifra. Ἄμπακος, ὁ.
Cifrante ciferista. Ἀμπακιστής, ὁ.
Cifrare. Λογαριάζω μὲ τὸν ἄμπακον.
Cighignuola. Κηλῶνι, τό.
Cigliare. v. Accigliare.
Cigliato, ciglioso. Φρυδάτος, η, ον.
Ciglio. Φρύδι, τό.
Ciglio del fosso, ciglione. Χωματοσύκωμα, τό.
Cigliuto. Ὁ ποῦ ἔχει φρύδια.
Cigna. v. Cinghia.
Cignale. v. Cinghiale.
Cignere. v. Cingere.
Cignetto. (uccello.) Κυκνάκι, τό. (πουλί.)
Cigno. (uccello.) Κύκνος, ὁ. (πουλί.)
Cigogna. (uccello.) v. Cicogna.
Cigolamento. Τρίσμα, τό, τρισμός, ὁ.
Cigolare, stridere. Τρίζω.
Cigolare. Συρίζω.
Cilecca. Μιά, ἡ, ρέγκι, τό, κοπανιά, ἡ.
Cileccare. Πάζω μιὰν, κάμνω ρέγκι, ἢ, κοπανιάν.
Cilecchi. Ρέγκια, τά, κοπανιᾶς, ἡ.
Cilicio. Κιλίκιον, τό, τζιλίτζιο, τό, τριχιά, ἡ.
Cilindrico. Σὰν τὸ κύλινδρον.
Cilindro. Κύλινδρος, ὁ.
Cima, sommità di qualche cosa. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
Cima d'huomo. Μεγάλος, ἢ, ἄξιος ἄνθρωπος.
Cimare. v. Accimare, &c.
Cimarosso. Τὸ καλήτερον μπόκονι τοῦ ὀφοῦ.
Cimbalis, in cimbalis. Χαιρόμενος, η, ον.
Cimbalista. Ἕνας ὁποῦ παίζει τὸ κύμβαλον.

Cimbalo. Κύμβαλον, τό.
Cimbottolo. Πέσμον, τό.
Cimbottolo. Κόρπος, ὁ.
Cimentare. Κτίζω μὲ κυρασάνι, καὶ ἀσβέστιον.
Cimento. Κυρασάνι, τό, κυρασάνι, τό.
Cimice, cimicio. (insetto.) Κοριός, ὁ, κόριζα, ἡ. (ζωδάκι.)
Ciminea. Φυγάδερος, ὁ.
Cimino. (herba et sementa.) Κύμινος, ὁ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Cimiterio, cimitero. Κοιμητήριον, τό, μνημεῖα, τά, μνήματα, τά.
Cimossa. Σιμόσα, ἡ.
Cinabari, cinabro. Κινάβαρι, τό, τὸ αἷμα τοῦ δράκου.
Cinabrese. Κινάβαρι, ὁ.
Cinamo. v. Canella.
Cinedulo. Πύγνης, ὁ, μπαγάσας, ὁ.
Cinericcio. Σταχτάρικος, η, ον.
Cingana, cingara. Ἀτζιγκάνα, ἡ.
Cingano, cingaro. Ἀτζίγκανος, ὁ.
Cingere. Ζώνω.
Cingere d'intorno. Περιζώνω.
Cingere di mura. Τειχηρεύω, τειχοτειχηρεύω.
Cingersi. Ζώνομαι.
Cingersi d'intorno. Περιζώνομαι.
Cingersi di mura. Τειχηρεύομαι, τειχοτειχηρεύομαι.
Cinghia. Λουρί, τό.
Cinghia della sella, ò basto. Νίγλα, ἡ, μεσιά, ἡ.
Cinghiale. (animale.) Ἀγριόχοιρος, ὁ, ἀγριογούρουνον, τό. (ζῶον.)
Cinghiare. Νιγλώνω.
Cinghiatura. Νίγλωμα, τό.
Cinghio. v. Ricinto.
Cingolo. Ζωνάρι, τό, ζουνάρι, τό, ζώνη, ἡ, ζώστρα, ἡ.
Cingolo. v. Cintolino, il secondo.
Cinguettamento. Κοιλάδισμα, τό.
Cinguettare, cingottare. Κοιλαδῶ.
il Cinguettare. Κοιλαδισμός, ὁ.
Cinico, canino. Πουπλόγος, ὁ.
Cinquanta. Πενήντα.
Cinquanta volte. Πενήντα φορές.
Cinquantena. Πενηντάρια, ἡ.
Cinquantesimo. Πενηντάρικος, η, ον.
Cinquantesimo primo, secondo, terzo, &c. Πενηντάρικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinque. Πέντε.
di Cinque libre. Πεντάρι, τό.
Cinquecentesimo. Πεντακοσιοστός, η, ον.
Cinquecentesimo primo, secondo, terzo, &c. Πεντακοσιοστός πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinquecento. Πεντακόσιοι, πεντακόσιαι, πεντακόσια.

Cinquecento volte. Πεντακόσιαις φορές.
Cinquefoglio. (herba.) Πεντάφυλλον, τό. (χορτάρι.)
Cinquesimo, quinto. Πέμπτος, η, ον.
Cinta. v. Cintola.
Cinta. v. Ricinto.
Cinto. Ζωσμός, η, ον.
Cinto d'intorno. Περιζωσμός, η, ον.
Cinto di mura. Τειχηρεισμός, η, ον. τειχοτειχηρεισμός, η, ον.
Cinto, circondato. Γυρισμός, η, ον, τριγυρισμός, η, ον.
Cinto. v. Cintola.
Cintola. Ζωνάρι, τό, ζουνάρι, τό, ζώνη, ἡ, ζώστρα, ἡ.
Cintolare. Ζώνω.
Cintolino, cinturino. Ζωναράκι, τό, ζουναράκι, τό.
Cintolino. Καρτζοδέτα, ἡ.
Cintura. v. Cintola.
Cinturaio. Ζωναρᾶς, ὁ, ζουναρᾶς, ὁ.
Ciò. Τοῦτο, ἐκεῖνο, ἐκεῖνο, αὐτό.
Ciò. Ὅ,τι.
Ciocca. Τζυλυφι, τό.
Ciocca. Ρέμα πωρικά, ἡ.
Ciocca. Σὰν ῥάμναις.
Cioccare. Κάμνω ῥάμναις.
Ciocchetta. Τζυλυφάκι, τό.
Ciò che. Ἐκεῖνο ὁποῦ, ὅ,τι.
Ciò che. Ὅ,τι καὶ ἂν.
Ciò che sia. Ὅ,τι καὶ ἂν εἶναι.
Ciò che sia. Ὅ,τι ὁποῦ νἄναι, ὅ,τι ὁποῦ νὰ εἶναι.
Cioè. Ἤγουν, τουτέστι, δηλαδή, ἤτοι νὰ πῇ, λογάπου.
Cioncare, cionolare. Παραπίνω, μεθοῦν, μεθῶ.
Cioncia. v. Natura della dona.
Cionciatore. Μεθυστής, ὁ.
Cionco, stroppio. Κυζυλός, η, ον.
Cioncola. Μιὰ κυτάνα.
Cioncola. Μεθύστρα, ἡ, μεθύστρια, ἡ.
Cione. Ρύμπαλον, τό, παλόκι, τό.
Cioppa. v. Ghiotta.
Ciotto. v. Ciottolo.
Ciotto. Κυτζός, η, ον.
Ciottola. Χαλίκι, τό, χαλάκι, τό, λιλάδι, τό.
Ciottolare. Χαλικώνω, χαλακώνω.
Ciottolare. Πίνω πολλά.
Ciottolo. Χαλίκι, τό, χαλάκι, τό.
Ciottolone. Ἀκόνι, τό, λιλάδι, τό.
Cipigliare. Στραβοβλέπω, στραβοδωρῶ, στραβοκοιτάζω, ἀγριοβλέπω, ἀγριοδωρῶ, ἀγριοκοιτάζω.
Cipiglio. Στραβοβλέψιμον, τό, στραβοδώρημα, τό, στραβοκοιτάζιμον, τό, ἀγριοβλέψιμον, τό, ἀγριοδώρημα, τό, ἀγριοκοιτάζιμον, τό.

Cipolla. (herba.) Κεφμμύδι, τὸ, κρεμμύδι, τὸ. (χρτάει.)
Cipolla, scalogna. (herba.) Κεφμμυδάκι, τὸ, κρεμμυδάκι, τὸ. (χρτάει.)
Cipolla da traspiantare. (herba.) Κοκάει, τὸ. (χρτάει.)
son Cipolle. metafor. Εἶναι λόγια, ἢ μασκαρέματα.
Cipolle condite nell'aceto. Κεφμμυδαρμᾶς, ἡ.
Cipolletta, cipollina. (herba.) Κεφμμυδάκι, τὸ, κρεμμυδάκι, τὸ. (χρτάει.)
Cipressaro. Κυπαριστῶνας, ὁ.
Cipresso. (albero.) Κυπαρίσι, τὸ, κυπαριστά, ἡ. (δένδρον.)
di Cipresso. Κυπαριστένιος, ια, ιον, κυπαριστίνος, η, ον.
Ciprignire. Πυρολαπῶ.
Ciprignire. Ἀναχριώνω.
Cipriotto. Κυπριότης, ὁ.
Cipro. (isola.) Κύπρος, ἡ. (νησί.)
Circa. Τριγύρω.
Circa. Ἀπάνω.
Circa à quello. Ἀπάνω εἰς αὐτό.
Circabitare. Κάθομαι τριγύρω.
Circandare. Πάγω τριγύρω.
Circavicinare. Κοντέυω τριγύρω, σημαίνω εἰς τὰ τρίγυρα.
Circavicino. Πλήσιος εἰς τὰ τρίγυρα, ια, ιον.
Circello. v. Compasso.
Circhio. v. Cerchio.
Circolare, &c. v. Circulare, &c.
Circoncidere. Περιτομῶ, περιτομίζω, περιτέμνω, συνετέυω.
Circoncidere. Κόβω τριγύρω.
Circoncidimento. Περιτόμημα, τὸ, συνέτεμα, τὸ.
Circoncisione. Περιτομὴ, ἡ, συνέτι, τὸ.
Circoncisio. Περιτομημένος, ὁ, συνετεμένος, ὁ.
non Circoncisio. Ἀπερίτομος, ὁ, ἀσυνέτευτος, ὁ.
Circondare. Τριγυρίζω, γυρίζω.
Circondare. v. Cingere d'intorno.
Circondurre. Περιτριγυρίζω.
* Circonferenza. Τριγύρισμα, τὸ, περιφέρεια, ἡ.
* Circonflesso, accento circonflesso. Περισπωμένη, ἡ.
* Circonincessione. Περιχώρησις, ἡ.
* Circonlocutione. Περίφρασις, ἡ.
* Circonscrittione. Περιγραφὴ, ἡ.
* Circonscrittamente. Περιγράφως.
* Circonscritto. Περίγραπτος, η, ον.
* non Circonscritto. Ἀπέριγραπτος, η, ον.
* Circonscrivere. Περιγράφω.

Circonspettione. Στόχασις, ἡ.
Circonspetto. Στοχαστικὸς, η, ον.
Circonstantia. Περίστασις, ἡ.
Circonvallare. Περισφαλῶ, περισφαλίζω, περιφράζω.
Circonvallatione. Περισφαλισμὸς, ὁ, περιφραγμὸς, ὁ.
Circonvenire. Γελῶ.
Circonventione. Γέλασμα, τὸ.
Circonvolgere. Περιτριγυρίζω.
Circonvolto. Περιτριγυρισμένος, η, ον.
Circonvolvere. Τριγυρίζω, περικυλίνω.
Circuire. Τριγυρίζω, πάγω τριγύρω.
Circuitione. Τριγύρισμα, τὸ, τριγυρισμὸς, ὁ, τριγύρισις, ἡ.
Circuito, circoito. Γύρισμα, τὸ, περιτρίγυρον, τὸ.
Circulare, circolare. Τριγυρίζω, γυρίζω.
Circulatamente, circolatamente. Γύρω, τριγύρω.
Circulatione. Τριγύρισμα, τὸ, τριγυρισμὸς, ὁ, τριγύρισις, ἡ.
la Circulatione del sangue. Ἡ αἱματοδιγυρισά.
Ciregetto. Κεραστῶνας, ὁ.
Ciregia. (frutto.) Κεράσι, τὸ. (φρουτικόν.)
Ciregiaro. Ἕνας ὅπου φυλῶ κεράσια.
Ciregio. (albero.) Κερασιά, ἡ. (δένδρον.)
Cirimonia. v. Ceremonia, &c.
Cirugia. v. Cerugia, &c.
Cirusa. Μπάκα, ἡ, ψημυθὶ, τὸ.
Cisale. Χωραπάκομα, τὸ.
Cisca. Ῥάκα, ἡ.
Ciscilla. (uccello.) Κύψελος, ὁ. (πυλί.)
Ciscillare. Κελαδῶ σὰν τὸ χελιδόνι.
Cisellare, &c. v. Intagliare, &c.
Cisello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Cispa, cispità. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιά, ἡ.
Cispo, cisposo. Τζιμπλιάρης, ὁ.
Cissa. Λίμπισμα, τὸ, λιμπισμὸς, ὁ.
Cissare. Λιμπίζω.
Cisterna. Σιστέρνα, ἡ, στέρνα, ἡ, γιστέρνα, ἡ, γιδστέρνα, ἡ.
Cita. v. Zitella.
Cita. Σῦζι, σῦπα.
Citadella. Κάστρον, τὸ.
Citagione, citatione del giudice. Ὁρισμὸς, ὁ.
Citagione avanti il giudice. Ἐγκαλεσμὸς, ὁ.
Citare avanti il giudice. Ἐγκαλῶ, σύρνω σὰν κείσιν.
Citare. v. Allegare, apportare.
Citarsi avanti il giudice. Ἐγκαλῶμαι, σύρνομαι σὰν κείσιν.
Citato. Ἐγκαλεσμένος, η, ον.
Citatore. Ἐγκαλεστὴς, ὁ.
Citatrice. Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ.
Citella. v. Zitella.
Citello. v. Zitello.
Citi. Φωνάσαις, ἡ, λογισμᾶς, ἡ.
Citire. v. Zittire.
Cito. v. Zitello.
Cito. Σῦζ, σῦπα.
Citola. v. Zitella.
Citolezze. Λωλιᾶς, ἡ, τρελλάδες, ἡ, μωρδιᾶς, ἡ.
Citrangolo. v. Arancio.
Citrino. Κίτρος θωειά.
Citriuolo. v. Cocomero.
Citronata. Λεμονάδα, ἡ.
Citronata. Σαβῶ μὲ τὸ λεμονίζιμον.
Citrone. (albero.) Κιτριά, ἡ. (δένδρον.)
Citrone. (frutto.) Κίτρον, τὸ. (φρουτικόν.)
Citta. v. Zitella.
Città. Χῶρα, ἡ, κάστρον, τὸ.
alquante sorti di Città. Καμπόσων λογιῶν χῶραις.
Città principale. Μητρόπολις, ἡ.
Città forte. Δυνατὴ χῶρα, ἡ.
Città forte di mura. Τειχοδιαπυκαρωμένη χῶρα, ἡ.
Città appresso la marina. Χῶρα ἀπάνω τὸν γιαλόν, ἡ.
Città appresso un fiume. Χῶρα ἀπάνω τὸ ποτάμι, ἡ.
Città assai popolata. Πολυάνθρωπος χῶρα, ἡ.
Città mercantile. Πραγματευτάδικη χῶρα, ἡ.
Città ricca. Πλούσια χῶρα, ἡ.
le cose appartenenti alla Città. Τὰ τῆς χώρας.
le Muraglie. Τὰ τειχίαρα, τὰ τειχία.
le Guardie delle muraglie. Οἱ τειχοφυλακάτορες.
le Porte. ἡ πόρταις.
le Chiese. ἡ Ἐκκλησίαις.
li Monasteri, di Conventi. Τὰ μονάστηρια.
gli Spedali. Τὰ σπιτάλια.
i Collegi. Τὰ φροντιστήρια, τὰ σχολαστήρια, τὰ κολλέγια.
i Palazzi. Τὰ παλάτια, τὰ σαράγια.
le Piazze, i mercati. Τὰ παζάρια.
le Loggie. Τὰ μπεζεστένια.
le Beccarie, le beccherie. Τὰ μακελλειά, τὰ χασάπια.
i Forni. Οἱ φοῦρνοι.
le Taverne, et le bettole. Τα-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

ζέργαις, ἢ τὰ καπηλειά.
le Fontane. ἡ Βρύσις.
le Case. Τὰ σπίτια.
le Botteghe. Τὰ ἐργαστήρια.
i Magazini. Τὰ μαγαζιά.
le Prigioni. ἡ Φυλακῆς, τὰ χάψα.
le Contrade, et i sestieri. ἡ Γειτονιαῖς, καὶ οἱ μαχαλάδες.
le Strade. ἡ Στράτις, οἱ δρόμοι.
li Nascondigli. Οἱ χωζερέδες, ἡ χωσιαῖς, ἡ κρυψιαῖς, ἡ κρύφτσις, ἡ βύθις.
i Giardini, gl'orti, gl'horti. Τὰ φελιβόλια, τὰ μποστάνια.
i Giardinetti, gl'orticelli, gl'horticelli. Οἱ μπακτζέδες.
di Città in Città. Ἀπὸ χῶραν εἰς χῶραν.
Cittadella. Κάστρον, τό.
Cittadina. Καστρινή, ἡ.
Cittadina di Costantinopoli. Πολίτισσα, ἡ.
Cittadino. Καστρινός, ὁ.
Cittadino di Costantinopoli. Πολίτης, ὁ.
Cittadinotta. Καστρινοπύλα, ἡ.
Cittare. *v.* Zittire.
Civanza. Τὰ καλά, ὁ βίος, τὸ βίον, τὸ ἔχει.
Civanza. Τὸ λιάφορον.
Civanzare. *v.* Finanzare.
Ciuco. *v.* Asino.
Civetta (uccello.) Κικκιβάγια, ἡ. (πουλί).
Civettare, civetteggiare. Κάμνω πῶς κικκιβάγιον.
Civettare. Ἀποχάσκω μαὶν γυναῖκαν.
Civettare. Βλέπω ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ σὰν πῶς κικκιβάγιον.
Civettarie. Ἀποχασκισμαῖα, τά.
Civettino. Ζαριφιάρης, ὁ.
Civettone. Idem.
Ciuffa. Φουλατάς, ὁ.
Ciuffare. Πιάνω.
Ciuffetto. Τὰ ὀμπρεστινά μαλιά.
Ciuffetto. Ἡ τζύμπα τῆς πουλῆς.
Ciuffo. Τὰ ὀμπρεστινά μαλιά.
Ciuffo. Μύρι, ἡ, μύρι, τό, μῦστρα, ἡ, μύστζινον, τό.
Ciuffolare. Συρίζω.
Ciuffolè, ciuffolerie. Μασκαρέματα, τά.
Ciuffolo. Συρίγγα, ἡ.
Ciuffoletto. Συριγγάκι, τό.
Civiera. Τζιβέρα, ἡ.
Civile, politico. Πολιτικός, ή, ον.
Civile, cortese. Ἀνδρωπεμένος, ή, ον.
Civilire. Ἀνδρωπεύω.
Civilità, politià. Πολιτία.
Civilità, cortesià. Ἀνδρωπιά, ἡ, φίλυψις, ἡ, καλὴ κρεάντζα, ἡ.
Civilmente, politicamente. Πολιτικά.
Civilmente, cortesemente. Ἀνδρωπεμένα, μὲ ἀνδρωπιάν, μὲ πολίψιν, μὲ πῶς καλὼ κρεάντζαν.
Civire. Εὐείσκω, ὑποκτῶ, ὑποτάζω.
Ciullo. Ἕνας πουπεὸς, ἕνας μωρέλης.
Civogna. Κιλῶνι, τό.
Ciurlare, zurlare, girellare. Στρυφογυρίζω, γυρίζω σὰν τὸ σβοῦρον.
Ciurlo, pirlo. Σβοῦρος, ὁ, σβοῦρλος, ὁ, σβοῦρνος, ὁ.
Ciurma. Τζιούρμα, ἡ.
Ciurma. *v.* Ciurmeria.
Ciurmaborse. Κλεφτοπαγγιάς, ὁ.
Ciurmaglia. Καταῖα, ἡ, φτωχολογιά, ἡ.
Ciurmare. *v.* Ciarmare.
Ciurmare. Παιχνιδεύω.
Ciurmare. Μεθυῶ, μεθῶ.
Ciurmadore, ciurmatore. *v.* Ciarmatore.
Ciurmadore, ciurmatore. Παιχνιδάνης, ὁ, τζαμπάνης, ὁ, παιχνιδιώτης, ὁ.
Ciurmatrice. *v.* Ciarmatrice.
Ciurmatrice. Παιχνιδάνισσα, ἡ, τζαμπάνισσα, ἡ, παιχνιδιώτισσα, ἡ.
Ciurmeria. Παιχνιδάνισμα, τό.
Ciutta. *v.* Civetta.
Ciuttaccia. Μιὰ φωτάνα τῆς δρόμου.
Cizza. Βιζί, τό.
Cizzare. Βιζάνω, πρώγω τὸ βιζί.
Cizzuta. Μιὰ ὁποῦ ἔχει μεγάλα βιζιά.

CL

Clade, rotta di essercito. Ῥόῦα, ἡ, χαλασμός, ὁ.
Clandestino. Κρυφός, ή, ον, κλεφτάπος, ή, ον.
Clarea, sclareggia, hormino. (herba.) Ὀρμίνι, τό. (χορτάρι.)
Clavicembalo. (strumento musicale.) Κλαβοτζίμπαλον, τό, κλαβοτζίμπαλον, τό. (σημάδρμα.)
Claustrale. Τοῦ φελιούλου.
Claustro. Περιαύλιον, τό, κλῶστρον, τό.
Claustro. Σφαλιστήρι, τό.
Clemente. sostant. Λυπησιάρης, ὁ.
Clemente. adiett. Λυπησιάρικος, ή, ον.
Clementemente. Μὲ λύπησιν.
Clementia, clemenza. Λύπησις, ἡ.
Clericale. Κληρικὸς, ή, ον, ἐκκλησιαστικὸς, ή, ον.
Clerico. Παπαδάκι, τό, ζάρος, ὁ, φείνος, ὁ.
* Clero. Κλῆρος, ὁ, οἱ κληρικοί.
Cliente. Ἕνας ὁποῦ εἶ) ὑπὸ κάποιον σκέπιν κρεμένος.
Clientela. Σκέπη, ἡ, λιαφέντευσις, ἡ, λιαφέντεψις, ἡ.
Clima. Κλίμα, τό, τόπος, ὁ, τ' ἀέρι τοῦ τόπου.
Climaterico. Κλιμακτηρικός, ή, ον, κινδυνεμένος, ή, ον.
Clistero. Ἀγκλυστήρι, τό.
Clivo. Βουνάκι, τό.
Clivo. Ἀνήφορον, τό.
Clivoso. Κατηφόρικος, ή, ον.
Cloaca. Κάρβος, ὁ, ἀφεδρεῶνας, ὁ.
Clorione. (uccello.) Χλωρίονας, ὁ, ἀσπρόρρυπος, ὁ. (πουλί.)

CO

Co', per, co'i, ò con li. Μὲ τοῦς, μὲ τοῦς, μὲ τά.
Co, così. Πῶς αὐτό.
Coabitanza. Συγκατοίκημα, τό.
Coabitare, cohabitare. Συγκατοικῶ, κατοικῶ μαζί, κάθομαι μαζί.
Coadiutante. Συμβοηθός, ὁ, συνεργός, ὁ.
Coadiutare. Συμβοηθῶ, συμπάνω.
Coadiuto. Συμβοήθεια, ἡ.
Coadiutore. Συμβοηθός, ὁ, κοαδιυτόρος, ὁ, κοαδιυτόρες, ὁ.
Coadunanza. Συμμάζωμα, τό, συμμαζωμός, ὁ.
Coadunanza. Συμμάζωξις, ἡ.
Coadunare. Συμμαζώνω.
Coamante. Συνοριστής, ὁ.
Coamare. Συναγαπῶ, ἀγαπῶ μαζί.
Coartare. Στενοχωρῶ.
Coartatione. Στενοχώρισις, ἡ.
Coassamento, coazzamento. Κράσμα, τό.
Coassamento, coazzamento. Φωνάλαλιά, ἡ.
Coassare, coazzare. Κρεάζω, φωνάζω σὰν τὸ κρέαρκα.
Coassare, coazzare. Φουλαπίζω.
Cobio. *v.* Gobbio.
Coca. *v.* Coco.
Cocagna. Κοκάνια, ἡ.
Cocca, coccaro. Κόκα, ἡ, κρίκα, ἡ.
Coccale. Ἕνας παλαβός.
Coccare. Κάμνω ῥέγκι, κάμνω μιὰν κοπανιάν, κάμνω μιάν.
Coccare. Στραβομυελάζω.
Coccare. Ἀρπῶ, ἁρπάζω.
Cocchiara, cocchiaro, cucchiaro. Κυκιάρι, τό, κυτάλι, τό.
Cocchiarella. Κυκιαρέλι, τό, κυταλάκι, τό.
Cocchiarone. Κυκιάρα, ἡ, κυτάλα, ἡ.
Cocchiere. Καροτζιέρης, ὁ.
Cocchiglie. Ἀχιβάδας, ἡ.
Cocchina. Κόκα, ἡ.
Cocchinare, cocchineggiare. Ψωμοζητῶ, ζητῶ, λιακονῶ, λιακοντῶμαι.

Cocchino. Ψωμοζήτης, ὁ, ζηλιατός, ὁ, λιακονάρης, ὁ, λιακονιάρης, ὁ.
Cocchino. Ἕνας κυτρύλης.
Cocchio. Καρότζα, ἡ.
Cocchiola di mare. Ἀχιβάδα, ἡ.
Cocchiume. Κυρκύνι, τὸ, ἀνεμολόγος, ὁ.
Cocchiume. Τάκος, ὁ.
Coccia. Ἕνα φλυδάκι.
Coccia. Ἕνα φρισμαλάκι.
Coccia, ò scorza di ostrega. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Coccio. Γλαστί, τὸ.
egli è un Coccio. Εἶναι ἕνας μηδεμιστένιος.
Cocciola, cocciuóla. Ἕνα φρισματάκι.
Cocciolare. Παίσκομαι.
Cocco. v. Coccograno.
Cocco. Καμακάρικον παιδί, τὸ.
egli è il mio Cocco. Εἶναι τὸ καμακάρικόν μου.
Coccograno. Κνίκος, ὁ.
Coccola. (frutto.) Δαφνοκύκυτζον, τὸ. (φωμικόν.)
Coccola. Φιλοδοξία, ἡ, λογισμιά, ἡ.
Coccola. Ρέγκι, τὸ, κοπανιά, ἡ, μιά, ἡ.
Coccolare. Κάμνω κυκυτζα.
Cocconare. Βάνω τάκον.
Coccone. Τάκος, ὁ.
Coccone. Πασύλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Coccone. Κυκύλι, τὸ.
Cocconé. Πλεξύδα, ἡ.
Cocente. Καυτερὸς, ἡ, ον.
Cocere. v. Cuocere.
Cocimento. v. Cottura.
Cocina. v. Cucina.
Cocinaglia. Κρεμμζί, τὸ.
Cocinare. v. Cucinare.
Cociore. Καῦμα, τὸ.
Cociore. Λαφοσιά, ἡ, λαφεσιά, ἡ.
Cocitura. v. Decottione.
Cocitura. v. Cottura.
Cocitura. v. Cociore, il secondo.
Coco. (frutto.) Κόκο, τὸ. (φωμικόν.)
Cocodrillo. (pesce.) Κροκόδυλος, ὁ. (ψάρι.)
Cocodrillo terrestre. (animaletto.) Κροκόδυλας, ὁ. (ζωδάκι.)
Cocograno. v. Coccograno.
Cocolla, cuculla. Κυκύλα, ἡ.
Cocolla. Κυκύλι, τὸ.
Cocollato. Κυκυλωμένος, ἡ, ον.
Cocoma. Χαλκοματένιον λακάνι, τὸ.
Cocomeraio. Ἀγκυρόκηπος, ὁ, ἀγκυριᾶς, ἡ.
Cocomero. (frutto.) Ἀγκύρι, τὸ. (καρπός.)
Cocomero aborticcio. [frutto.] Ξυλάγκυρον, τὸ. [καρπός.]
la pianta del Cocomero. [herba.] Ἀγκυρόριζα, ἡ, ἀγκυριά, ἡ. [χορτάρι.]
Cocomero condito nell'aceto. Ἀγκυροσμιᾶς, ἡ, ἀγκύρια τρυσί, τά.
Cocozza. v. Zucca.
Cocume. Ἡ κορφή, ἡ κορυφή.
Cocuzza. v. Cucuzza.
Cocuzzola. v. Cucuzzola.
Cocuzzolo. v. Cucuzzolo.
Coda. Οὐρά, ἡ, ὀριά, ἡ.
Coda. Τὸ κωτύνι τῦ μαλῦ.
la Coda della beretta del Papasso Greco. Ἡ φεσέρα.
Coda di polvere. Ἀραδιὰ πύλμπερη, ἡ.
Codacciare, menar la coda. Σαλεύω πὼ ὑράν.
Codacciuola. [uccello.] v. Codatremola.
Codacciuto. Οὐρᾶτος, ἡ, ον.
Codale. Ἡ ὀπισιά, ἡ ὀπισελίτα.
Codardaggine, codardia. Ἀκαρδιά, ἡ.
Codardamente. Ἀκαρδα.
Codardeggiare. Εἶμαι ἄκαρδος, κάμνω τὴ ἄκαρδον, κατζιάζω.
Codardesco. Τῆς ἀκαρδιᾶς.
Codardo. Ἄκαρδος, ἡ, ον.
Codare. Βάνω ὑράν.
Codarizzo. Κωλοράδι, τὸ, σκαρπὸς, ὁ, πλινάρι, τὸ, κυφέσον, τὸ.
Codatremola, codazinzola. [uccello.] Συσυράδα, ἡ. [πυλί.]
Codazzo. v. Comitiva.
Codenna. v. Cotenna.
Codetta, codina, codinetta. Οὐραδάκι, τὸ.
Codiare. Ἀκλυδῶ ὀπίσω.
Codiare. Τρέχω ἀπ' ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ.
Codiare. v. Codacciare.
Codiatore. Ἕνας ὁπῦ ἀκλυθᾶ.
Codice. Κώδικας, ὁ.
Codicillo. Χαρτάκι, τὸ.
Codilla. v. Collottola.
Codione, codirone. v. Codarizzo.
Coditriemola. v. Coditremola.
Codogno, &c. v. Cotogno, &c.
Coduto. v. Codato.
Coduzza. Οὐρὰ κυλίζυρισμένη, ἡ.
Coerede. Συγκληρονόμος, ὁ.
Coetaneità. Συνομηλικία, ἡ, συνομηλικότητα, ἡ.
Coetaneo, sostant. Συνομηλικώτης, ὁ, σύγχρονος, ὁ.
Coetaneo, adiett. Συνομήλικος, ἡ, ον, ἰσόχρονος, ὁ, κὴ ἡ, ον, τὸ.
Coeterno. Συνάγναρχος, ὁ, συναΐδιος, ὁ.
Cofaccia. Πίζα, ἡ.
Cofaccino. Πιζάκι, τὸ.
Cofanaio. Κασελάς, ὁ, σεντυκάς, ὁ.
Cofanetto. Κασελάκι, τὸ, σεντυκάκι, τὸ.
Cofano. Κασέλα, ἡ, σεντύκι, τὸ.
Coffa. Μετρεῖσι, τὸ.
Coffa. Κόφα, ἡ, κύφα, ἡ.
Cofinello. Κοφινάκι, τὸ.
Cofinello da riparar gl'acini dell' uva quando si cava il mosto. Ρωγολόγος, ὁ.
Cofinello da cavar terra, ò petruccie. Χαλικολόγος, ὁ.
Cofino. Κοφίνι, τὸ.
Cogitare. v. Pensare.
Coglia. Τὰ διδύμια, τὸ πετζὶ ἐς τὸ ὁποῖον σέκονται τὰ ἀρχίδια, τὸ πυγκί.
Cogliere. Μαζώνω.
Cogliere. Πιάνω.
Cogliere. Πλακώνω, φτάνω.
Cogliere. Μαζώνω, ἡ, σκώνω κὴ κατὰ γῆς.
Cogliere, colpire. Ἐνείσκω, ἡ, κεντεύω τὸ σημάδι. σημαδεύω τὸν σκοπόν.
Cogliere. Ἐμπώνω.
Cogliere alcuno all' improviso. Πλακώνω, ἡ, πάνω ἕναν ἀξάφνυ, ξεφνίζω, ξεφνιδιάζω.
Coglierfela, cioè, fuggire. Φεύγω.
Coglierfi in se stesso, ò rannicchiarsi. Ζαρώνω.
Coglier frutti. Κόβγω φωμικά, ἡ, καρπύς.
Coglier gl'acini dell'uva nel mosto. Ρωγολογῶ.
Coglionare. Πειραπάζω, ἀναγελῶ.
Coglionare. Πειράζω.
Coglionare, coglioneggiare. Κάμνω τὴ ἄκαρδον.
Coglionaria, coglioneria. Ἀκαρδία, ἡ.
Coglionaria, coglioneria. Παλαβάδα, ἡ, λωλιά, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Coglioncini. Ἀρχιδάκια τῦ πειπιῦ, ἡ, τῦ πυργίτη.
Coglione. Ἀρχίδι, τὸ.
Coglione. Ἄκαρδος, ὁ.
Coglione. Ἀκαμάτης, ὁ.
Coglione. Παλαβὸς, ὁ.
Coglitore. Μαζωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ μαζώνει.
Coglitrice. Μαζώκτρα, ἡ, μαζώκτρια, ἡ, μιὰ ὁπῦ μαζώνει.
Cogliuto. v. Colto.
Cognare. Σκίζω ξύλα.
Cognata, cioè moglie del mio fratello.

tello. Ἡ κυνιά μυ, ἡ κυνιάδα μυ, ἡ νύμφη μας.
Cognata, cioè la sorella del mio marito. Ἡ ἀνδράδελφη.
Cognata, cioè la sorella della mia moglie. Ἡ γυναικάδελφη.
Cognati, cioè fratelli et sorelle della mia moglie. Τὰ γυναικαδέλφια.
Cognati, cioè fratelli et sorelle del mio marito. Τὰ ἀνδραδέλφια.
Cognatione. Συγγενειά, ἡ.
Cognato, cioè marito della mia sorella. Ὁ κυνιός μυ, ὁ κυνιάδος μυ, ὁ γαμπρός μας.
Cognato, cioè fratello del mio marito. Ὁ ἀνδραδελφός μυ.
Cognato, cioè fratello della mia moglie. Ὁ γυναικαδελφός μυ.
Cognatore. Ἐνας ὁπῦ σκίζει ξύλα.
Cognitione. Γνώρισις, ἡ, εἴδησις, ἡ.
Cognitione, scienza. Γνῶσις, ἡ.
Cognitione di Dio. Θεογνωσία, ἡ.
* Cognitione matutina. Ἡ ἑωθινὴ γνῶσις.
* Cognitione vespertina. Ἡ ἑσπερινὴ γνῶσις.
Cognitione di se stesso. Ἡ γνώρισις τῦ ἰδίυ τῦ ἑαυτῦ.
* il Cognito. Τὸ γνωστόν.
Cogno. Σφῦρα, ἡ.
Cognome. Παρατόμι, τὸ, ἐπώνυμα, τὸ.
Cognome posticcio. Παρατζύκλιον, τὸ, ἐπατζύκλι, τὸ.
Cognominare. Παρατομάζω, λίδω ἐπωνύμι.
Cohabitare. v. Coabitare.
Coherede. Συγκληρονόμος, ὁ.
Coheredità. Συγκληρονομιά, ἡ.
Cohereditare. Συγκληρονομῶ, κληρονομῶ μαζί.
Coiaio, coiaro. Γραφειάς, ὁ, ταμπάκης, ὁ.
Coiaio, coiaro. Πετζάς, ὁ.
Coiamè, corame. Πετζί, τὸ.
Coiattolo. Πετζοκυρεντής, ὁ.
Coio. Πετζί, τὸ.
di Coio. Πετζένιος, α, ιον, πετζίνικος, η, ον.
Coio indorato. Χρυσοπέτζι, τὸ.
Coire. Σμίγομαι, ἡ, ἐνεύσκομαι σαρκικά μὲ, ἐνεύσκομαι μὲ γυναῖκα, κοιμῶμαι μὰν γυναῖκα, συνουσιάζω, γαμῶ.
Coito. Σαρκικὴ σμίξις, ἡ, σαρκικὸν σμίξιμον, τὸ, σύμμιξις τῦ ἀνδρὸς κὶ τῆς γυναικὸς, ἡ, συνουσία, ἡ, γαμὸς, ὁ, γάμησις, ἡ.
Coito della Luna. Ἡ ἀρχὴ τῦ καινυρίυ φεγγαρῦ.
Col, per, con il. Μὲ τὰν, μὲ τὸ.
Colà. Ἐκεῖ, ἐδεκεῖ, ἀυτῦ, ἐδεπῦ, ἐκεῖθε, ἐτῦ.
Cóla. v. Colla.
Cóla. Σακκελιστήρι, τὸ.
Cóla di vento. Ἀνεμοπλυκαρία, ἡ.
Colagione. Σακκέλισμα, τὸ.
Colaggià. Ἐκεῖ κάτω, ἀυτῦ κάτω.
Colamento. Σακκέλισμα, τὸ.
Colare vino, ò altro. Σακκελίζω, σακελίζω.
Colare. Χύνω.
Colassù. Ἐκεῖ ἀπάνω, ἀυτῦ ἀπάνω.
Colatione. Σακκέλισμα, τὸ.
Colato. Σακκελισμένος, η, ον.
Colatoio. Σακκελιστήρι, τὸ.
Colatoio. Νεροχύτης, ὁ.
Colatoio. Χωνὶ, τὸ.
Colatore. Ἀλυσιόπανον, τὸ.
Colatore. Τζυκάλι διὰ ἀλυσιάν.
Colatura. v. Colagione.
Colcare. Βάνω ἕνα νὰ πέσῃ.
Colcare, stendere abbasso. Γέρνω.
Colcarsi. Πέφτω, πέφτω εἰς τὸ κρεβάτι, ἡ, τὸ γράμα.
Colcarsi stofto. Στραβοπέφτω.
Colcarsi con la faccia in giù. Πέφτω πίμπα.
Colcarsi supino con la faccia in sù. Πέφτω ἀνάσκελα.
Colcarsi distesò. Ἐξαπλώνομαι.
Colcarsi, et colcare su'l lato. Πλαγιάζω, πέφτω εἰς τὸ πλάγι, ἡ, τὸ πλευρόν.
Colcare, et colcarsi bene. Καλοπέφτω, πέφτω καλὰ.
Colcare, et colcarsi malamente. Παραπέφτω.
Colcarsi giù in terra. Πέφτω εἰς τὴν γῆν.
Colcarsi à prima sera le galline. Κοιζάζω.
Colcata. Κοίμισμα, τὸ.
Colcato. Κοιτύμενος, η, ον, κοιτάμενος, η, ον.
esser Colcato. Κοίτομαι.
Colcico. (herba.) Σκυλοχόρτασον, τὸ. (χορτάρι.)
Colei. Αὐτή.
Colei. Ἐκείνη.
Cólera. Θυμός, ὁ.
Cólere. Τιμῶ, σέβομαι.
Cólere, abbracciare. Ἀγκαλιάζω.
Colerica. Θυμώτρα, ἡ, θυμώτρια, ἡ.
assai Colerica. Ἀψόθυμη, ἡ.
Colerico. Θυμωτής, ὁ.
assai Colerico. Ἀψόθυμος, ὁ.
Colfo. Κόρφος, ὁ.
Coli. (herba.) Λάχανα, τὰ. (χορτάρι.)
Coli. Ἐκεῖ, ἐδεκεῖ, ἐκεῖθε, ἀυτῦ, ἐδεπῦ, ἐτῦ.
Colibrio, colibro. Μπύκα, ἡ.
Colica, passione colica. Κωλικόπονος, ὁ, κολιακὸς πόνος, ὁ.
che patisce, et cagiona Colica. Κοιλιάρικος, η, ον.
Colicello. Βυνάκι, τὸ.
Colici dolori. v. Colica.
Colici dolori acuti et pungenti. Σφαγιά, ἡ.
Coliva, cioè fromento bollito che usano i Greci distribuire per l'anime di defunti. Κόλιβας, ὁ.
Colla. Κόλλα, ἡ.
Colla di farina. Πλαστόκολλα, ἡ, ἀλευρόκολλα, ἡ.
Colla di carniccio. Πετζόκολλα, ἡ.
Colla di pesce. ψαρόκολλα, ἡ.
Colla. Σκοινὶ, τὸ.
Colla. Τιμωρία, ἡ.
Collagrimare. Συγκλαίγω, κλαίγω μαζί.
Collana. Κολάγα, ἡ, κολαΐνα, ἡ, καϊνέτα, ἡ.
Collanella, collanuzza. Κολανάκι, τὸ, καϊνετάκι, τὸ.
Collare. Κολλῶ.
Collare. Τιμωρῶ.
Collare, collaro d'huomo. Κολάρος, ὁ, ρέστα, ἡ.
Collare, collaro d'animale. Μανιάκι, τὸ.
Collare alla spagnuola. Κολάρος φυντοτὸς, ὁ.
Collaretto, collarino. Κολαράκι, τὸ.
Collata. Μιὰ καταλαμιὰ.
Collata. Ἀγκαλιὰ, ἡ.
Collaterale. Ὁπῦ εἶναι πλάγια πλάγια.
Collationare. Συγκρίνω, ἡ, συμφέρνω τὸ γράμμα μὲ τὸ ἴσιον.
Collationare, far collatione. Κάμνω κολατζιῦ.
scrittura Collationata, collatione di scrittura. Γράμμα συγκριμένον, ἡ συμφερμένον μὲ τὸ ἴσιον.
Collatione. Κολατζιῦ, ἡ.
Collatione, merenda. Δειλινὸν, τὸ, μερέντα, ἡ.
far Collatione. v. Collationare, il secondo.
Collatore. Ὁπῦ φέρνει τὸ μερδικόν τυ.
Collattale, collattaneo. Θρεμμένος ἀπὸ τὸ ὅμοιον γάλα, η, ον, ὁμογαλάκτος, συγκάλακτος, η, ον.
Colle, collina. Βυνάκι, τὸ.

Collegio. Φρουλιστήριον, τὸ, συνδαστήριον, τὸ, κολλέγιον, τὸ.
Collera. v. Colera, &c.
Colletta. Μάζωξις, ἡ.
* Colletta della Messa. Συναπλὴ, ἡ.
Collettione. Μάζωξις, ἡ, μάζωμα, τὸ, μαζωμὸς, ὁ.
Collettitio. Μαζωκτὸς, ἡ, ον.
Colletto. Μαζωμένος, ἡ, ον.
non Colletto. Ἀμάζωκτος, ἡ, ον.
Collettore. Μαζωκτὴς, ὁ.
Colligere. Μαζώνω.
Collina. v. Colle.
Collinetta. Βυνακάκι, τὸ.
* Collirio Κολλύριον, τὸ.
Collo. Λαιμὸς, ὁ.
Collo di vaso. Ὁ λαιμὸς τοῦ ἀγγείου.
la parte destra et sinistra del collo Τὰ λίγκια.
che hà lungo Collo. Μακρόλαιμος, ὁ.
che hà corto Collo. Κοντόλαιμος, ὁ.
che hà grosso Collo. Χοντρόλαιμος, ὁ.
che hà piccolo Collo ò sottile. Μικρόλαιμος, ὁ.
che hà il Collo storto. Στραβόλαιμος, ὁ, γραβόλιγκος, ὁ.
Collo del braccio. Τὸ κτένι τοῦ χεριοῦ.
Collo del piede. Τὸ κτένι τοῦ ποδαριοῦ.
Collocare. Καλοθέκω, ὑποθένω, ποθένω, βάνω εἰς ἕνα τόπον.
Collocar bene. Καλοθέκω, καλοθένω.
Collocar male. Κακοθέκω, κακοθένω.
Collocatione. Καλόθεμα, τὸ, ὑπόθεμα, τὸ, ποθέμα, τὸ.
Collocutione, colloquio. Συνομίλημα, τὸ, λογαριασμὸς, ὁ, λαγρεδὶ, τὸ.
Colloquintida. (herba.) v. Coloquintida.
Collóttola. Νευροσφόντυλον, τὸ.
Collubra. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)
Colmare. Τυρλώνω, τυρλίζω, γεμίζω τυρλωτά.
Colmezza. Τύρλα, ἡ.
Colmo. Τυρλωτὸς, ἡ, ον.
Colmo di muro fatto à schiena d'asino. Σαμάρι, τὸ.
Colo. Σακκελιστήρι, τὸ.
Colofonia, scammonea. (herba.) Σκαμωνία, ἡ; σκαμμωνία, ἡ. (χρτάρι)
Colomba. (uccello.) v. Colombo.
Colombaia, colombara. Περιστεριῶνας, ὁ.
Colombella. (uccello.) Τρυγόνι, τὸ, τρυγόνα, ἡ. (πυλί.)
Colombina. Περιστερόκυτζυλια, ἡ, ἡ κυτζυλιὰ τοῦ περιστεριοῦ.
Colombino. (uccello.) Πιπίνι, τὸ. (πυλί)
Colombino. Τρυγονιοῦ χρεία, ἡ.
Colombo. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, περιστερὰ, ἡ. (πυλί.)
Colombo favaro. (uccello.) Φάσα, ἡ, φάσα, ἡ. (πυλί.)
Colombo salvatico. (uccello.) Ἀγριοπεριστερὰ, ἡ. (πυλί.)
Colombrino, sorte di cannone. Κολυμπρίνα, ἡ.
Colomellari denti. Τὰ δόντια τῶν μαλῶν, τὰ τζακιστερὰ δόντια.
Coloni. Ἄποικοι, οἱ, οἱ ἀνθρώποι ὁποῦ πέμπονται, ἢ, ἐπεμφθήκανε εἰς ἕνα τόπον διὰ νὰ τὸν κατοικήσουνε.
Colonía. Ἀποικία, ἡ, ὁ τόπος ὁποῦ πέμπονται, ἢ, ἐπεμφθήκανε ἀνθρώποι διὰ νὰ τὸν κατοικήσουνε.
Colonna. Κολόνα, ἡ, στύλος, ὁ.
Colonnare. verbo. Στολίζω μὲ κολόνας.
Colonnare. adiettivo. Σὰν κολόνας.
Colonnato. Μιὰ ἀεραδιὰ κολόνας.
Colonnella. Κολονάκι, τὸ.
Colonello. Κολονέλος, ὁ.
Colonello di Zanizzeri. Ντζενιτσέρας, ὁ.
Coloquintida. (herba.) Κολοκυντίδα, ἡ. (χρτάρι.)
Coloramento, il mettere i colori. Χρωμάτισμα, τὸ.
Coloramento, pretesto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Colorare. Χρωματίζω.
Coloratamente, sotto pretesto. Μὲ τὴν ἀφορμὴν πῶς.
Coloratione. Χρωμάτισις, ἡ, χρωματισμὸς, ὁ.
Colore, tinta. Θωριά, ἡ, βαφὴ, ἡ, μπογιὰς, ὁ.
li Colori della tintura in genere. ἡ Θωριὰς τῆς βαφῆς εἰς τὸ κοινόν.
bel Colore. Ὀμορφη χρεία.
brutto Colore. Ἄχημη χρεία.
Color chiaro trasparente. Καθαρόφωτερη χρεία.
Color composto Φυασμένη χρεία.
Color dilettevole. Νόημη χρεία.
Color per durar fermo. Στερεὴ χρεία.
Color pieno, perfetto. Γεμάτη χρεία, σωστὴ χρεία.
Color malenconico. Θλιβερὴ χρεία.
Color naturale. Φυσικὴ χρεία.
Color svanito morto. Ἀσβεστὴ χρεία, ξεπλυμένη χρεία, φευγάτη χρεία.
Color vivace. Ἀναμμένη χρεία.
Color vivo. Ζωντανὴ χρεία.
lista delli Colori della tintura in particolare. Κατάστιχον τῶν χρεῶν τῆς βαφῆς εἰς τὸ μεικτόν.
Color di amaranto. Σταχυοῦ χρεία.
Color azurro. Λατζιβερδὶ, τὸ.
Color azurro celeste, color celeste Οὐρανοῦ χρεία.
Color berettino, ò grigio. Στακτάεικη χρεία.
Color berettino smorto. Στακτάεικη ξεπλυμένη χρεία.
Color bianco come neve. Χιονωτὴ χρεία, ἄσπρη σὰν τὸ χιόνι χρεία.
Color bianco come latte. Γαλακτερὴ χρεία, ἄσπρη σὰν τὸ γάλα χρεία.
Color bianco come alabastro. Ἄσπρη σὰν τὸ ἀλάβαστρον χρεία.
Color bianco come avorio. Ἄσπρη σὰν τὸ ἐλεφάντινον χρεία.
Color bianco, cioè che hà dello smorticcio. Ἀσπρόχλωμη χρεία.
Color bigio, ò griggio. Ψαρὴ χρεία, ἀργεντὴ χρεία, καπνεφὴ χρεία.
Color biondo. Ξανθὴ χρεία.
Color bruno. Μελαχρινὴ χρεία.
Color di camuccio. Νυχτὶ, τὸ.
Color cangiante. Γιαλαμπὶ, τὸ.
Color cavellino. Μαλιοῦ χρεία.
Color di ciriegia. Κερασιοῦ χρεία.
Color citrino. Λεμονιοῦ χρεία, λεμονὶ, τὸ.
Color colombino. Τρυγονιοῦ χρεία.
Color di fiori di cotogno. Ἀδονιδώνου χρεία, ἀϊβόμυτζυλι, τὸ.
Color cremesino. Κρεμεζιοῦ χρεία, κρεμεζὶ, τὸ.
Color fiammeggiante. Φλῶγας χρεία.
Color fosco, ò livido. Μελομὴ χρεία.
Color di fuoco. Φωλιᾶς χρεία.
Color giallo. Κίτρινη χρεία.
Color giallo come il rosso d'ovo. Τοῦ κρόκου τοῦ αὐγοῦ χρεία, ἀλιμσαβὶ, τὸ.
Color giallo come mele. Μελιοῦ χρεία.
Color giallo come cera. Κεριοῦ χρεία.
Color giallo, e verde. Περάσου χρεία.
Color di grana. v. Color cremesino.
Color griggio. v. Color bigio.

Color incarnato. Σαρκινὴ χρωιά.
Color di lacca. Ῥοδοκόκκινη χρωιά.
Color leonato, ò falbo. Καμηλὶ, τὸ, ντεβετὶ, τὸ.
Color leonato chiaro. Καμηλὶ ἀνοικτόν.
Color leonato oscuro. Μαρτυριῦ χρωιά.
Color livido. v. Color fosco.
Color di muschio. Μόσχυ χρωιά.
Color nero. Μαῦρη χρωιά, τὸ μαῦρον.
Color nero rilucente. Κορέκυ χρωιά.
Color nero come pece. Πίσσας χρωιά.
Negro fumo. Καπνερὴ χρωιά, κάπνυ χρωιά, μαυροκάπνυ χρωιά.
Negro carbone. Καρβόνυ χρωιά, μαυροκαρβόνυ χρωιά.
Color di nocciuola. Φουντικῦ χρωιά, λεφτοκάρυ χρωιά.
Color oscuro. Βαθυὰ χρωιά, τὸ βαθύ.
Color pavonazzo. Ὀξυὰ χρωιά, τὸ ὀξύ.
Color pavonazzo chiaro. Ἀμφιμπιῦ χρωιά, ἀνοικτὸν ὀξύ.
Color di persico. Ῥοδακίνυ χρωιά.
Color pomato. Ἀχρωμίλυ χρωιά.
Color di porfido. Πορφύρυ χρωιά.
Color di rancio. Νεραντζῦ χρωιά, νεραντζὶ, τὸ.
Color rosato. Τριανταφύλλυ χρωιά.
Color di rosa secca. Τριανταφύλλυ ξερῦ χρωιά.
Color rosseggiante. Χρωιὰ ὁπῦ κοκκινίζει.
Color rosso. Κόκκινη χρωιά, τὸ κόκκινον.
Color rosso chiaro. Τὸ ἀνοικτὸν κόκκινον.
Color rosso oscuro. Τὸ βαθὺ κόκκινον.
Color rosso come sangue. Αἱματυ χρωιά.
Color di scarlato. Σκαρλάτυ χρωιά.
Color di seta cruda. Μεταξῦ χρωιά,
Color smorticcio. Ξεπλυμμένη χρωιά.
Color di tegola. Κεραμιδῦ χρωιά.
Color di terra. Χωμάτυ χρωιά.
Color turchino. Τὸ γαλάζιον, τὸ γιεραγιὸν, τὸ μαβὺ, τὸ τερκύ.
Color verde. Περάσινη χρωιά, τὸ περάσινον.
Color verde chiaro. Τὸ ἀνοικτὸν περάσινον.
Color verde oscuro. Τὸ βαθὺ περάσινον, τὸ μαυροπεράσινον, νεφτὶ, τὸ.
Color verde di smeraldo. Σμεραγδιῦ χρωιά.
Color verdemare. Θαλασσας χρωιά, τὸ θαλασσοπεράσινον.
Verdizzino. Τὸ ἀνοικτοπεράσινον.
Verde di Color di sterco di occa. Τὸ χλωοκυτρίνοπεράσινον.
Color di zaffrano. Ζαφορὰ χρωιά.
Colore di pittura. Χρῶμα, τὸ.
lista de' Colori di pittura. Κατάλογον τῶν χρωμάτων.
li Colori bianchi. Τὰ ἄσπρα χρώματα.
il Bianco di piombo in scaglia. Τὸ ψιμύθι, τὸ συπέτζι.
Bianco di spagna. Ψιμύθι ἀχαμετόν.
il Bianco di osso calcinato. Τὸ ἄσπρον καμωμένον ἀπὸ τὰ κόκαλα τῦ πρόβατυ, καὶ τ' ἀγελάδας.
la Cerusa. Ἡ μπάκα.
la Creta bianca. Τὸ ἀσπρόπηλον.
li Colori azurri. Τὰ γεραγιὰ χρώματα.
l'Azurro oltramarino. Τὸ γεραγιὸν τ' ἀπάνιας.
la Cenere d'azurro. Τὸ ἀλεύρι τῶν κυκνῶν.
la Cenere d'Inghilterra. Ἡ σόκτη τ' Γιγιλτέρρας.
la Cenere d'Allemagna. Ἡ σόκτη τ' νεμτζιᾶς.
Smalto à olio. Γεραγιὸν τῦ λαδιῦ.
Smalto da polverizzare. Γεραγιὰ σκόνη.
l'Indigo. Τὸ λυλάκι.
il Girasole. Τὸ λυλάκι τ' ἀντζεμιᾶς.
li Colori gialli. Τὰ κίτρινα χρώματα.
Giallolino chiaro. Κίτρινον ἀνοικτόν.
Giallolino giallo. Κίτρινον βαθύ.
Giallolino scuro. Κίτρινον βαθύτερον.
Giallo di Napoli. Κίτρινον τῆς Ἀνάπολης.
Giallo santo chiaro. Κίτρινον λιὰ σούρκρομα.
Giallo di grano oscuro. Κίτρινον σὰν κυκί.
Terra gialla chiara. Χῶμα κίτρινον ἀνοικτόν.
Terra gialla oscura. Χῶμα κίτρινον βαθύ.
Terra d'ombra. Ὀμπρα.
Ochra, ocra, ocria. Ὠχρα.
Orpimento giallo. Ἀρσενίκον.
Orpimento rosso. Τζινταβίγκι.
Zaffrano. Κρόκος.
li Colori negri. Τὰ μαῦρα χρώματα.
Nero d'avoio. Μαῦρον ἀπὸ τὸ δόντι τῦ φιλιῦ.
Nero di osso. Μαῦρον ἀπὸ τὸ κόκαλον τῦ προβάτυ, καὶ τ' ἀγελάδας.
Nero di fumo. Μαῦρον τῦ καπνῦ.
Nero di carbone. Μαῦρον ἀπὸ τὰ κάρβουνα.
Nero di nocciola di pesca. Μαῦρον ἀπὸ τὰ κόκκυτζα τῶν ῥοδακίνων.
Nero di vite. Μαῦρον τῦ κλημάτυ.
li Colori rossi. Τὰ κόκκινα χρώματα.
Carmino. Κόκκινον ἀπὸ κριμζὶ, λαλὶ, τὸ.
Sinapio, cinabro. Κινάβαρι, τὸ.
Rosso d'Inghilterra. Μίνιον ἰγγλέζικον.
Terra rossa. Κοκκινόχωμα.
Bolarmenio. Ἀρμυρόβολον.
Lapis rossa. Σινοπίδι, τὸ.
Lacca di Fiorenza. Λάκα πλατυὰ, ἡ.
Lacca fina. Λάκα φυσικὴ, ἡ.
Lacca grossa. Χοντρόλακα, ἡ.
Sangue di drago in lagrime. Τῶν δύο ἀδελφῶν τὸ αἷμα.
li Colori verdi. Τὰ πράσινα χρώματα.
Verde di Verona. Πράσινον ἀπὸ τὴν Βερόνα.
Verde verde. Πράσινον καταπράσινον.
Verde terno. Πράσινον τῆς ἀντζεμιᾶς.
Verde rame. Βερδιεράμο, τζεγκιὰρ, τὸ.
Verde di montagna. Πράσινον τῆς γῆς.
Verde di vessica. Πράσινον τῆς φύσκας.
che è di diverso Colore. Ἀλλοτζαδένιος, ια, ιον.
sotto Colore. Μὲ τὴν ἀφορμὴν τῶς.
dar Colore. Φλάνω.
dar Colore ad un negotio. Φλάνω μὰν δυλειάν.
Colorevole. v. Scusevole.
Colorire, mettere i colori. Χρωματίζω.
Colorire, tingere. Βάφω, μπογιατίζω.
Colorire. Ζωγραφίζω
Colorito, tinto. Βαμμένος, η, ον.
Colorito. Φλασμένος, η, ον.
il Colorito Λεπτοχρωματαναπάτημα, τὸ, λεπτοχρωματαναπατιὰ, ἡ.

Coloro. Ἐκεῖνοι, ἐκεῖνος.
Coloroso. Ῥοδοκόκκινος, η, ον.
Colosso. Κολοσσὸς, ὁ.
Colostra. Πρωτογαλιὰ, ἡ, πρωτόγαλον, τὸ.
Colpa. Φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ, φτῶσμα, τὸ, σφάλμα, τὸ.
dar la Colpa. Ρίκτω τὸ φταίσιμον.
Colpare. Φταίγω, φτώω, πταίγω, σφάλλω, σφαλλιάζω.
Colpare. v. Incolpare.
Colpeggiare. Δέρνω, κτυπῶ, βαρῶ, κοπανίζω.
Colperello. Κολπαράκι, τὸ.
Colpesce. Ψαρόκελλα, ἡ.
un Colpevole. Ἕνας φταίστης.
una Colpevole. Μιὰ φταίστρα, μιὰ φταίστρια.
Colpire. Κτυπῶ.
Colpire. Κτυπῶ, ἡ, εὐθίσκω, ἡ, κατεύω τὸ σημάδι, σημαδεύω τὸν σκοπὸν, φτάνω εἰς τὸ σημάδι.
Colpire. Εὐείσκω, φτάνω.
Colpo. Κόλπος, ὁ, κόρπος, ὁ, κοπανιὰ, ἡ.
Colpo colpo. Ἀπάνω καταπάνω.
Colpo di mare. Κόρπος τῆς θαλάσσης, ὁ, κτύπημα τῆς κυμάτης, τὸ.
Colpo di fortuna. Ἀξωάστρεφη μοῖρα, ἡ.
Colpo di cannone. Κομπαλιὰ, ἡ, σκευιὰ, ἡ, σκευὴ, ἡ.
Colpo di palla. Βωλιὰ, ἡ.
Colpo di palla da giocare. Μπαλλιὰ, ἡ, μπαλιὰ, ἡ.
Colpo di spada. Σπαθιὰ, ἡ.
Colpo di coltello. Μαχαιριὰ, ἡ.
Colpo di stiletto. Στελέτιὰ, ἡ.
Colpo di bastone. Ῥαυδιὰ, ἡ, ξυλιὰ, ἡ.
Colpo di pietra. Πετριὰ, ἡ.
di Colpo. Μιὰν κοπανιάν.
un sol Colpo. Μονοκοπανιὰ, ἡ.
Colta che si fà domandando. Ζήτη, ἡ.
far Colta. Κυφορμίζω.
Coltella. Πάλα, ἡ.
Coltellaccio. Μεγάλον μαχαίρι, τὸ.
Coltellaccio. Μάχαιρα, ἡ.
Coltellaia, coltellara, coltelliera. Μαχαιροφύλακον, τὸ, μαχαιροθήκη, ἡ.
Coltellare. Κτυπῶ μὲ τὸ μαχαίρι, μαχαιρώνω.
Coltellare. Κτυπῶ μὲ τὸ σπαθί.
Coltellata. Μιὰ μαχαιριά.
Coltellata. Μιὰ σπαθιά.
Coltelleggiare. Παίζω τῆς μαχαιρᾶς, μαχαιροκοπῶ.
Coltellinaio. Μαχαιρᾶς, ὁ.
Coltellino. Μαχαιράκι, τὸ.
Coltello. Μαχαίρι, τὸ.
Coltello. Σπαθὶ, τὸ.
Coltello di calzolaio. Κοπίδι, τὸ.
Coltellone. v. Coltellaccio.
Coltivamento. Κυβέρνημα τῆς χωραφιῆ, τὸ.
Coltivare la terra. Κυβερνῶ, ἡ, λυλεύω τὸ χωράφι, καλυργίζω, γεωργῶ.
Coltivare la vigna. Κυβερνῶ τὸ ἀμπέλι, ἀμπελυργῶ.
Coltivatione. Κυβέρνησις τῆς χωραφιῆ, ἡ.
Coltivato. Κυβερνημένος, η, ον, λυλεμένος, η, ον, καλυργισμένος, η, ον.
Coltivatore. Χερομάχος, ὁ, γεωργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ.
Coltivatore. Ζευγᾶς, ὁ.
Coltivatrice. Χερομάχη, ἡ.
Coltivatura. v. Coltivatione.
l'arte di Coltivar la terra. Ἡ χερομαχική, ἡ γεωργική.
Colto. sostant. Κυβερνημένον, ἡ, λυλεμένον χωράφι, τὸ.
Colto. adiett. Μαζωμένος, η, ον.
Colto, parlando de' frutti. Κομμένος, η, ον.
Colto. Πιασμένος, η, ον.
Colto all' improviso. Πλαχωμένος, η, ον.
Colto, rannicchiato. Ζαρωμένος, η, ον.
è stato Colto al boccone. Ἐπάσθηκε εἰς τὰ βρόχια.
venir Colto. Ὀρθώνω.
Colto. v. Culto.
Coltra di Campo. Τόσον κομμάτι χωράφι ὅσον ἐμπορῆ νὰ βόδια μιὰν ἡμέραν νὰ καλυργίσουνε.
Coltre. Πάπλωμα, τὸ.
Coltrina. Παπλωματάκι, τὸ.
Coltro. Κυβαλίδα, ἡ.
Coltrone. Χοντρὸν πάπλωμα, τὸ.
Coltura. v. Coltivamento.
Coltura. v. Coltivatione.
Colubrina. Κολυμπρίνα, ἡ.
Colui. Ἐκεῖνος, αὐτός.
Columella. Λυλέτα, ἡ, λυνέτα, ἡ, καρφίτης, ὁ, ξυφυλίτζι, τὸ, γλωσσίδι, τὸ.
Coluri. Κολύροι, οἱ.
Colutéa. (alboretto.) Κολυτέα, ἡ. (ἀνθεδάκι.)
Comandamento, precetto. Ὁρισμὸς, ὁ, ἐντολὴ, ἡ.
lista delli dieci Comandamenti di Dio. Καλάσιχον τῶν δέκα ὁρισμῶν τοῦ Θεοῦ.

1. Io sono il Signor Dio tuo; non havrai altro Dio avanti di me. Ἐγὼ εἶμαι κύριος ὁ Θεός σου. δὲν θέλεις ἔχει ἄλλον Θεὸν ἔμπροσθέν μου.
2. Non pigliarai il nome di Dio in vano. Δὲν θέλεις λάβει τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἔυκαιρα.
3. Ricordati di santificar le Feste. Ἐνθυμοῦ νὰ ἁγιάζῃς τοῦς ἑορτοῦς.
4. Honori il padre e la madre. Τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα.
5. Non amazzare. Μὴ φονεύσῃς.
6. Non fornicare. Μὴ μοιχεύσῃς.
7. Non rubbare. Μὴ κλέψῃς.
8. Non dir falso testimonio. Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς.
9. Non desiderar la donna d'altri. Μὴ ἐπθυμήσῃς τὴν ξένην γυναῖκα.
10. Non desiderar la robba d'altri. Μὴ ἐπθυμήσῃς τὸ ξένον πρᾶγμα.

lista delli sette Comandamenti della Chiesa. Κατάσιχον τῶν ἑφτὰ ὁρισμῶν τῆς Ἐκκλησίας.

1. Che ogn' uno santifichi le Feste comandate. Ν' ἁγιάζῃ καθένας τοῦς ἑορτοῦς τοῦς ὁρισμένους.
2. Che ascolti la Messa ogni Domenica, et ogni Festa. Ν' ἀκούῃ τὴν λειτουργίαν πάσαν κυριακὴν, καὶ πᾶσα ἑορτὴν.
3. Che si confessi sacramentalmente al meno una volta l'anno. Νὰ ἐξομολογᾶται κἀν μίαν φορὰν τὸν χρόνον.
4. Che si comunichi al meno alla Pasqua. Νὰ κοινωνῇ κἀν τὴν λαμπρὰν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα.
5. Che digiuni la Quaresima, e le tempora, e le vigilie comandate, et faccia astinenza di carne il venerdi, et il sabbato, se è del rito latino: et se sarà del rito greco, che digiuni le Quaresime comandate, et faccia astinenza di carne il mercordi, e'l venerdi. Νὰ νηστεύῃ τὴν σαρακοστὴν, καὶ τῆς τέμπορας, καὶ τῆς βιζίλιας τῆς ὁρισμένας, καὶ νὰ πέχῃ ἀπὸ τὸ κρέας τὴν τετραδόκαι καὶ τὸ σάββατον, ἂν κάμνει φράγκικα: καὶ ἂν εἶναι ὀπῶ νὰ κάμῃ ῥωμαΐκα, νὰ νηστεύῃ τοῦς σαρακοστοῦς τοῦς ὁρισμένους, καὶ ἀπὸ τὸ κρέας νὰ πέχῃ τὴν τετράδα, καὶ τὴν παρασκευήν.
6. Che

6. Che paghi le decime. Νὰ πλερώνῃ τὸ δέκατον.
7. Che non faccia nozze solenni nei tempi che non le permette la Chiesa. Νὰ μὴ κάμῃ ἑορτάσιμον γάμον τὸν καιρὸν ὁποῦ δὲν τὸ συγχωρᾷ ἡ Ἐκκλησία.
Comandamento reggio. Βασιλικὸς ὁρισμός, ὁ.
Comandare. Ὁρίζω.
Comandare. Ὀρδινιάζω.
Comandarsi Ὁρίζομαι.
Comandato. Ὁρισμένος, η, ον.
festa Comandata, ò di precetto. Ὁρισμένη χόλη, ἡ.
la cosa Comandata, ò prescritta. Τὸ διατεταγμένον.
più di quel che è Comandato, ò prescritto. Ὀ"ξω ἀπὸ τὸ διατεταγμένον.
Comando. Ἐξουσία, ἡ.
sotto il Comando. Ἀπὸ κάποιο δικό μου ἐξουσίαν.
Comaregio. Κομπαρεία, ἡ.
Comare. Κομπάρα, ἡ.
Comare. Παιδίνα, ἡ, γυναῖκα, ἡ.
Comare. Μαμή, ἡ, μαμμή, ἡ.
Comaro, comarone. (frutto.) Κόμαρον, τὸ. (πωρικόν.)
Combattere. Πολεμῶ.
Combattere con gran fatica et pericolo. Ἀγωνίζω, ἀγωνίζομαι, πολεμῶ.
Combattere con Dio. Πολεμῶ μὲ τὸν Θεόν, θεομαχῶ.
Combattere con le fiere. Πολεμῶ μὲ τὰ θηρία, θηριομαχῶ.
Combattere per mare. Θαλασσοπολεμῶ.
Combattere valprosamente. Πολεμῶ ἀνδρειωμένα.
Combattere corragiosamente. Πολεμῶ ἐγκαρδιακά.
Combattere fortemente. Πολεμῶ δυνατά, δυνατοπολεμῶ.
Combattere fieramente. Θηριοπολεμῶ.
Combattere bene. Πολεμῶ καλά, καλοπολεμῶ.
Combattere male. Πολεμῶ ἄσχημα, ἀσχημοπολεμῶ.
Combattere con li moschetti, con le spade, con le haste, con li sassi, &c. Πολεμῶ μὲ τὰ τυφέκια, μὲ τὰ σπαθιά, μὲ τὰ κοντάρια, μὲ πῶς πέτρας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Combattimento. Πόλεμα, τὸ, πόλεμος, ὁ.
Combattitore. Πολεμιτὴς, ὁ, πολεμιστὴς, ὁ.

Combattitrice. Πολεμήτρα, ἡ, πολεμήτεια, ἡ, πολεμίστρα, ἡ, πολεμίστρια, ἡ.
Combattuto. Πολεμισμένος, η, ον, πολεμισμένος, η, ον, πολεμμένος, η, ον.
Combattuto dal mare. Θαλασσοπολεμένος, η, ον.
non Combattuto. Ἀπόλεμητος, η, ον, ἀπόλεμιστος, η, ον.
senza haver Combattuto. Ἀπόλεμιστα.
Combibbia. Ὀμόνια, ἡ.
Combinare, compitare. Συλλαβίζω, καπιτάνιζω, κομπιτάρω, διαβάζω μονά.
Combino à combino. Συλλαβὴ πρὸς συλλαβὴ, λόγος πρὸς λόγον.
Come. Ὡς, ὡσκαθῶς, καθὼς, σὰ, ὡσὰν, σὰν, καθαπῶς, καθαπῶ, ὥπως.
Come, qualmente. Ὅ"τι, ὁλοπῶς, ὁπῶς, πῶς.
Come? interrogando. Πῶς;
Come, sicome. Ὡσὰν, σὰν, σά.
Come state. Πῶς τὰ πᾶτε.
Come à dire. Σὰν νὰ εἴπῃ, ὡσὰν νὰ εἴπῃ.
Come à dire. Ἤγουν.
Come si dice? Πῶς τὸ λένε;
il Come. Τὸ πῶς.
Come volete. Σὰν θέλετε, ὅ"τι θέλετε.
Come comandate. Σὰν ὁρίζετε.
Come; di che maniera. Ὅ"πως, πῶς,
Come che. Σὰν νὰ, μιᾶς λογῆς ὡσὰν.
Come che. Ἀγκαλὰ καὶ, καλάκαι.
Come che dico. Κατὰ πῶς λέγω.
Come se. Σὰν νὰ.
Come prima. Σὰν πρῶτα.
Come prima, subito che. Ὅ"τι, τὸ πρῶτον ὁποῦ, μόνεις ὁποῦ.
Come putto, da putto. Σὰν μικὸν παιδί.
Come grande che sià. Ὅ"σον ὁποῦ νὰ εἶ μεγάλον.
Come che sià. Ὅ"πως νὰ εἶ.
Come non sià. Ὁσὰν νὰ μὴν εἶ.
Come non vi sià. Μόνον νὰ μὴν εἶ.
Come io sià. Ὡς νὰ ἦμον, ὡσὰν ἦμον.
Come io sià. Ὡσὰν εἶμαι, σὰν θέλω εἶμαι.
Come io vegga. Σὰν ἰδῶ, σὰν θέλω ἰδῶ.
Comedia. Κομέδια, ἡ, κωμωδία, ἡ, κωμέδια, ἡ.
un Comediante. Κομεδιάρης, ὁ.
una Comediante. Κομεδιαρεία, ἡ.
Comediare. Κάμνω, ἡ, παίζω κομέδιαν.
Comendaria. Κομανταρεία, ἡ.

Comendare, raccomandare. Παραδίδω, παραδίνω, παραδίδω, παραγγέλλω.
Comendatione, raccomandatione. Παράδοσις, ἡ, παράδομα, τὸ.
Comendatizia lettera. Συστατικὸν γράμμα, τὸ, συστατικὴ γραφὴ, ἡ.
Comendatore. Κομανταδόρος, ὁ, κομενταδόρος, ὁ.
Comendatorio. Συστατικὸς, η, ον.
Comendevole. Παραδοτικὸς, η, ον.
Comensale. Συντροφος τοῦ τραπεζιοῦ, ὁ, συντραπέζος, ὁ.
Comensionare. Τρόγω μαζί.
Comentare. Σχολιάζω, ἐξηγῶ ἀρχηγόν.
Comentevole. Σχολιαστικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐξηγηθῇ.
Comento, commentario. Ἐξήγησις ἑνὸς ἀρχηγοῦ, ἡ.
Comerciare. Πραγματεύομαι, κάμνω πραγματειάν.
Comercio. Πραγματεία, ἡ.
Comercioso. Πραγματειᾶς τόπος, ὁ.
Cometa. Κομέτα, ἡ, κομήτης, ὁ.
Comiatare. Ἀπολῶ, λύω θέλημα.
Comiato. Ἀπόλυσις, ἡ, θέλημα, τὸ.
Comilitare. Κάμνω πόλεμον μαζί, συμπολεμῶ.
Comilitoni. Συντρόφοι τοῦ πολέμου, οἱ.
Cominciamento. Ἀρχὴ, ἡ, ἀρχίσιμα, τὸ, ἀρχίσισις, ἡ, ἀρχίσισις, ἡ.
Cominciante. Ὁ ὁποῦ ἀρχιῶ, ὁ ὁποῦ ἀρχίζει.
Cominciare. Ἀρχίζω, ἀρχιῶ, ἀρχίζω, χειρίζω, καταχειρίζω, καταχειρῶ, βάνω χέρι, ἡ, χειρόν.
Cominciare per la prima volta. Πρωταρχίζω, πρωταρχιῶ.
Cominciare à crescer l'herba. Βλαστάνω, ξεφυτρώνω.
Cominciare una cosa, metter mano. Καταπιάνομαι.
Cominciato. Ἀρχισμένος, η, ον, ἀρχισμένος, η, ον, χειρισμένος, η, ον, καταχειρισμένος, η, ον.
Cominciato, havendo posto mano. Καταπασμένος, η, ον.
Cominciatore. Ἀρχιωτὴς, ὁ.
Cominciatrice. Ἀρχιώτρα, ἡ, ἀρχιώτρια, ἡ.
Cominiſtrare. Δουλεύω μαζί, συνδουλεύω.
Cominiſtro. Σύνδουλος, ὁ.
Comiſtione. Ἀνακάτωσις, ἡ, ἀνακατωμός, ὁ.
Comiſto. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Comiſtura. Ἀνακάτωμα, τὸ.
Comitiale. ψ. Mal caduco.

Comitiva. Συντροφιασμα, τὸ, συνοδία, ἡ.
Comito di galea. Κόμης, ὁ.
Comissura. Φίλιασμα, τὸ.
Comissura. Σκισμάδα, ἡ.
Commandare. v. Comandare, &c.
Commare. v. Comare, &c.
Commemorare. Θυμίζω, ἀναθυμίζω, ἐνθυμίζω.
Commemoratione. Θύμισις, ἡ, ἀναθύμισις, ἡ, ἐνθύμισις, ἡ.
Commemorevole. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ θυμιθῇ.
Commendare, &c. v. Comendare, &c.
Commensale. v. Comensale.
Commentare. v. Comentare, &c.
Commercio. v. Comercio, &c.
Commescere. Ἀνακατώνω.
Commessa, commissione. Παραγγελιὰ, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ, ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπκὴ, ἡ, κυμοσιῦ, ἡ.
Commessario. v. Commissario.
Commessivamente. Ἐπιτροπκῶς.
Commesso. Παραγγελμένος, η, ον.
Commesso. Φιλιασμένος, η, ον.
Commesso. v. Arbitro.
Commescibile. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ ἀνακατωθῇ.
Commettere. Παραγγέλλω, δίνω ὀρδινιάν.
Commettere. Φιλιάζω.
Commettere. v. Comendare.
Commettere. Ὀρείζω, ὀρδινιάζω.
Commettere errore. v. Colpare, il primo.
Commettere il nemico in fronte. Καταμπώνω τὸν ἐχθρόν.
Commettitore. Παραγγελτὴς, ὁ.
Commettitore. Καταπαχτὴς, ὁ.
Commettitrice. Καταπάχτρα, ἡ, καταπάχτρια, ἡ.
Commezzamento, commezzo. Μοίρασμα εἰς δύο, τὸ.
Commezzare. Μοιράζω εἰς δύο.
Commiserare. Λυπῶμαι.
Commiseratione. Λύπησις, ἡ.
Commiserevole. Λυπητερὸς, η, ον.
Commissario. Κυμισάριος, ὁ, κομισάριος, ὁ, ἐπίτροπος, ὁ.
Commissione, servitio che si commette. Παραγγελία, ἡ.
Commissura. v. Comissura l'un e l'altro.
Commistione. v. Comissura.
Commisturare. v. Commescere.
Commodamente. Καλόβολα.
Commodare. Σιάνω, κάμνω καλόβολον.
Commodità, commodezza. Καλοβολιὰ, ἡ.
Commodità della vita, agio. Ἀνάπαψις, ἡ, κυζήσι, τὸ.
Commodità degl'affari. Ἄδεια, ἡ.
Commodità di tempo. Ἀναμονὴ, ἡ.
Commodità, modo, l'havere. Μόδος, ὁ.
le Commodità d'una casa. ἡ Ἀνάπαψες ἑνὸς σπιτιοῦ, ἡ καταμαῖς ἑνὸς σπιτιοῦ.
le Commodità d'un luogo. ἡ Ἀνάπαψες ἑνὸς τόπου, ἡ καταμαῖς ἑνὸς τόπου.
Commodità, facilità, agevolezza. Εὐκολία, ἡ.
Commodità, cagione, opportunità. Εὐκολία, ἡ, ἀκρεία, ἡ, καιρὸς, ὁ, ἄδεια, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, κυμοδιτὰ, ἡ.
la Commodità fà l'huomo ladro. Ἡ ἀφορμὴ κάμνει τὸν ἄνθρωπον κλέφτη.
Commodo. Ἀναπαμένος, η, ον.
Commodo, parlando del luogo, sedia, &c. Καλόβολος, η, ον.
Commodo nell'havere. Καλοπίχερος, ὁ, ὁπὸ ἔχει τὸν μόδον, ὁπὸ ἔχει τὸ δικό του.
Commodo per l'alloggiamento. Κονιάδικος, η, ον.
non mi torna Commodo. Δὲν μοῦ ἀγαίνει.
Commosso. Συγχισμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον, ταραμένος, η, ον.
Commotione, commovimento. Συγχισμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ, ταραγμὸς, ὁ.
Commovere. Συγχίζω, ἀνακατώνω, ταράζω.
Commoversi à pietà. Σπλαγχνίζομαι.
Commovevole. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ συγχισθῇ, ἡ, νὰ ἀνακατωθῇ, ἡ, νὰ ταραχθῇ.
Commovitore. Συγχιστὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ.
Commovitrice. Συγχίστρα, ἡ, συγχίστρια, ἡ, ἀνακατώτρα, ἡ, ἀνακατώτρια, ἡ.
Commune. Κοινὸς, η, ον.
Communemente. Κοινὰ, κοινῶς.
Communica. v. Communione.
Communicabile. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ κοινωνηθῇ.
Communicare, partecipare. Κοινωνῶ, κάμνω μερδικάρι.
Communicare, et communicarsi sacramentalmente. Κοινωνῶ, μεταλαβαίνω, μεταλαμβάνω, μεταλάβω, μεταλαμπαίνω.
Communicare con qualcheduno. Σμίγω μὲ κανένα, ἀνταμώνομαι.
Communicare insieme. Κοινωνῶ μαζὶ, συγκοινωνῶ.
Communicatione, participatione. κοινωνία, ἡ.
Communicatione con qualcheduno. Σμίξις, ἡ, ἀντάμωσις, ἡ.
Communicato. Κοινωνημένος, η, ον.
Communicato sacramentalmente. Κοινωνημένος, η, ον.
non Communicato sacramentalmente. Ἀκοινώτητος, η, ον, ἀμετάλαβος, η, ον.
Communicatore, communicante. Ἕνας ὁπὸ κοινωνᾷ.
Communicatrice, communicante. Μία ὁπὸ κοινωνᾷ.
Communichino. Μικρὴ κοινωνία, ἡ, παρπίκυλα, ἡ.
Communione. v. Communicatione.
Communione sacramentale. Κοινωνία, ἡ, ἡ ἁγία κοινωνία, μεταλάμπασις, ἡ, ἡ ἁγία μεταλάμπασις, μεταλήψις, ἡ, ὁ ἅγιος ἄρτος, μυστικὸς, ὁ.
Communieri. Ὁ λαός.
Communità. Κοινότητα, ἡ, κοινότης, ἡ.
Communità de' Monasteri. Κοινόβιον, τὸ.
Commuovere. v. Commovere.
Commutare, &c. v. Cambiare, &c.
Como, per, come. v. Come.
Compagna. Συντρόφισσα, ἡ.
Compagnaccio. Κακοσύντροφος, ὁ.
Compagnare, accompagnare. Συντροφιάζω.
Compagnetto. Συντροφάκι, τὸ.
Compagnevole. Καλοσύντροφος, η, ον.
Compagnia. Συντροφιὰ, ἡ.
senza Compagnia. Ἀσυντρόφιαστα.
l'esser senza Compagnia. Ἡ ἀσυντροφιασιά.
Compagno. Σύντροφος, ὁ.
che è senza Compagno. Ἀσυντρόφιαστος, η, ον.
Compagno di mensa. Σύντροφος τῆς τραπεζιοῦ, ὁ, συντράπεζος, ὁ.
le scarpe son Compagne. Τὰ παπούτζια εἶν τίεια.
il Compagno d'un guante. Τὸ τέρι τοῦ χειροκτιοῦ.
Compagnone. Χαρούμενος ἄνθρωπος, νόστιμος ἄνθρωπος.
Companatico, companaggio. Προσφάγι, τὸ.
Comparaggio, comparatico. Κουμπαριὰ, ἡ.
Comparare, paragonare. Παραμιάζω, ἱσιάζω μὲ, συγκρίνω μὲ,

συμφέρω μὲ.
Comparatione. Παρόμοιωσις, ἡ, τερασμός, ὁ, σύγκρισις, ἡ, σύμφερμα, τὸ.
Comparatione. v. Similitudine.
in Comparatione à questo. Κοντὰ εἰς τοῦτο, ὅμπρος εἰς τοῦ.
Comparativamente. Συγκριτικῶς.
Comparato, paragonato. Παρομοιασμένος, η, ον, τερασμένος, η, ον, συγκριμένος, η, ον, συμφερμένος, η, ον.
Compare. Κομπάρος, ὁ, κομπάρος, ὁ.
Comparevole. Παρομοιαστικὸς, η, ον, τερασικὸς, η, ον, συγκριτικὸς, η, ον, συμφερτικὸς, η, ον.
Comparire, apparire, farsi à vedere. Φαίνομαι, ὑποφαίνομαι.
Comparire, esser ben vestito. Λαμπροφορῶ.
Comparire, haver bella vista. Ἔχω φόνον, σφόνω, σφανταίζω.
Comparir troppo. Παραφαίνομαι.
Comparisceute. Ὁ πού ἔχει φανόν.
huomo Comparisceute. Παρουσίαρης, ὁ.
donna Comparisceute. Παρουσιαρεά, ἡ.
Comparitione, comparigione, et comparsa. Ἀποφάνισις, ἡ.
Comparso. Παρῶν, ὁ.
Compartire. v. Spartire, &c.
Compassare. Μετρῶ μὲ τὸ τσελί, ἡ, τὸ κομπάσο.
Compassevole. Ὁ πού μπορεῖ νὰ μετρηθῇ μὲ τὸ τσελί.
Compassionare. Λυποῦμαι.
Compassionare molto. Πολυλυποῦμαι.
Compassione. Λύπησις, ἡ.
Compassionevole, cioè che fà compassione. Λυπητερὸς, η, ον.
Compassionevole, cioè che hà compassione. Λυπησάρικος, η, ον.
huomo Compassionevole. Λυπησάρης, ὁ.
donna compassionevole. Λυπησαρεά, ἡ.
Compassionevolmente. Μὲ λύπησιν.
Compassionevolmente. Λυπητερά.
Compasso. Τσελί, τὸ, κομπάσο, τὸ.
Compatire. Λυποῦμαι.
Compatir molto. Πολυλυποῦμαι.
Compatir troppo. Παραλυποῦμαι.
Compatire, scusare et perdonare. Συμπαθῶ.
Compatitemi. Νὰ μὲ συμπαθήσετε.
Compatriota. Συντοπίτης, ἡ, συμπατριώτης, ἡ.
Compatrioto. Συντοπίτης, ὁ, συμπατριώτης, ὁ.
Compendiare. Κοντύνω.
Compendio. Κοντὴ συμμάζωξις, ἡ, ἐπιτομὴ, ἡ, συντομία, ἡ, σύνοψις, ἡ.
Compendiosamente. Συντόμως, εἰς κοντολογίαν.
Compendioso. Σύντομος, η, ον, κοντὸς, η, ον.
Compensa, compensatione, compensamento. Ἀλλαγὴ, ἡ, ἀντάμειβὴ, ἡ.
Compensare, rimunerare. Ἀλλάσσω.
Comperare, &c. v. Comprare, &c.
Competente, convenevole. Πρεπούμενος, η, ον.
Competentemente. Πρεπούμενα.
Competenza, competentia. Συνοικία, ἡ.
Competere. Συνοικίζομαι.
Competire. Πρέπει.
Competitore. Συνοικιστὴς, ὁ.
Competitrice. Συνοικίστρα, ἡ, συνοικίστρια, ἡ.
Compiacente, compiacevole. Ὁ πού ἀγαπᾷ νὰ ἀρέσῃ, καὶ νὰ κάμῃ τῶν ἀλλωνῶν τὸ θέλημα.
Compiacente à gl'huomini. Ἀνθρωπάρεσκος, ὁ.
Compiacenza, compiacevolezza. Ἀρέσκεια, ἡ.
Compiacenza à gl'huomini. Ἀνθρωπαρέσκεια, ἡ.
Compiacere, fare il voler d'altri. Ἀγαπῶ νὰ ἀρέσω, κάμνω τὸ θέλημα τῶν ἀλλωνῶν.
Compiacersi, far carezze à se stesso. Ἀγαπῶ νὰ ἀρέσω τοῦ λόγου μου, κολακεύω τοῦ λόγου μου.
Compiere. v. Compire.
Compieta. Ἀπόδειπνον, τὸ, ὑποδείπνη, ἡ, κομπίτα, ἡ.
Compilare. v. Adunare.
Compimento. v. Complimento.
Compimento, finimento. Τέλειωμα, τὸ, ξετέλειωμα, τὸ, ξετέλεμα, τὸ, ὑποτέλειωμα, τὸ, ξεπλήρωμα, τὸ, ὑπόσωμα, τὸ.
Compimento di misura. Ἀποσότη, ἡ.
Compire, finire. Τελειώνω, ξετελειώνω, ξετελένω, ὑποτελειώνω, ξεπληρώνω, ὑποσώνω.
Compire. v. Complimentare.
Compire, cioè far il debito. Κάμνω τὸ χρέος.
Compir la vita. Ἀποσώνω τὸ ζωύ, ἀπεθαίνω.
Compitamente, perfettamente. Τέλεια, σωστὰ.
Compitamente, convenevolmente. Πρεπούμενα, σὰν πρέπει.
Compitare, leggere à cómpito. Διαβάζω μονὰ, καταπαίζω, συλλαβίζω, κομπιάζω.
Compíto, finito. Τελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον, ὑποτελειωμένος, η, ον, ξεπληρωμένος, η, ον, ὑποσωμένος, η, ον.
Compíto, perfetto. Τέλειος, εια, ειον.
Compíto, che hà tutte le sue parti. Σωστὸς, η, ον.
Cómpito. sostant. Ἀλισίδι, τὸ, τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς.
à Compito. Ἀποκοπικῶς.
dare il Cómpito à uno. Δίνω κανενοῦ τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς του.
havere il suo Cómpito. Ἔχω τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς μου.
fare il suo Cómpito. Κάμνω τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς μου.
rendere il Cómpito. Δείχνω τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς μου.
stare à Cómpito. Χρυσῶ νὰ κάμω τὸ κομμάτι τῆς λυλειᾶς μου.
mangiare à Cómpito. Τρώγω ἀργὰ, ἡ, μὲ ἀργόρεμον.
Compitura. v. Compimento.
Compitura. v. Sperma.
Compiuta. Τελειωμένη, ἡ, ξετελειωμένη, ἡ, ξετελεμένη, ἡ, ὑποτελεμένη, ἡ, ξεπληρωμένη, ἡ, ὑποσωμένη, ἡ.
Compiuta. Τέλεια, ἡ, ἄξια, ἡ.
Compiuta. Σωστὴ, ἡ.
la mia favola è Compiuta. Ἀπεπλήρωσε τὸ παραμύθι μου.
una novella Compiuta. Ἕνα μοναδικὸ σωστόν.
la più Compiuta donna che fusse nel mondo. Ἡ πλέον τέλεια καὶ ἄξια γυναῖκα ὁπού νὰ ἦν εἰς τὸν κόσμον.
non sono quattro hore Compiute. Δὲν εἶν' τέσσερεις ὧραις σωστάς.
Compiutamente. Σωστὰ, σὰν πρέπει.
Compiuto. v. Compíto, il primo.
Compiuto. v. Compíto, il secondo.
Compiuto. v. Compíto, il terzo.
più Compiuto huomo non fù mai. Πλέον τέλειος καὶ ἄξιος ἄνθρωπος δὲν ἐστάθηκε ποτέ.
per haver diletti Compiuti. Διὰ νὰ ἔχῃ τῆς ὀρέξεός του σωστάς.
Complessionale. Τῆς κράσεως.
Complessionare. Σιάνω μὲ τὴν κράσιν, ἡ, μὲ τὸ φυσικόν.
* Complessione. Κρᾶσις, ἡ, φυσικόν, τὸ.
buona Complessione. Καλὴ κρᾶσις, καλὸν φυσικόν.

di buona Complessione. Καλῆς κράσεως, καλῆ φυσικῆ.
huomo di buona Complessione. Ἄνθρωπος καλῆς κράσεως, καλοχώματος ἄνθρωπος.
cattiva Complessione. Κακὴ κράσις, κακὸν φυσικόν.
di cattiva Complessione. Κακῆς κράσεως, κακῆ φυσικῆ.
huomo di cattiva Complessione. Ἄνθρωπος κακῆς κράσεως, ἡ, κακῆ φυσικῆ.
* Complicatione. Συμπλοκὴ, ἡ, συμπλέξιμον, τὸ.
Complice. Συφπάϊστης, ὁ, φαρμακοτάρης μὲ ἄλλον, ὁ, συγκοίνωνος, ὁ.
Complice donna. Συφπάϊστρα, ἡ, συφπάϊστρια, ἡ, φαρμακοτάρισσα μὲ ἄλλον, ἡ, συγκοίνωνη, ἡ.
Complimentare, far complimenti. Μιλῶ μὲ ὄμορφα, καὶ νόημα, καὶ ἀνθρωπεμῶνα, καὶ ἀμμῶνα, καὶ ζαρέφικα λόγια.
Complimento. Ὄμορφα, καὶ νόημα, καὶ ἀνθρωπεμῶνα, καὶ ζαρέφικα, καὶ ἀμμῶνα λόγια.
Complire. v. Compire, il primo.
Complire. v. Complimentare.
Complire. Πρέπει.
Complire con uno. Κάνω τὸ χρέος μου. v. Complimentare.
Compluviata. Γύρνα, ἡ.
Componere. Συνθέτω, κάνω.
Componere cavando danari. Ἐυγάζω ἄσπρα.
Componimento. Σύνθεμα, τὸ, συνθεμὸς, ὁ, σύνθεσις, ἡ.
Componitore. Συνθέτης, ὁ.
Componitrice. Συνθέτρα, ἡ, συνθέτρια, ἡ.
Comporre. v. Componere, il primo.
Comporre, aggiustare. Σιάνω.
Comporsi, aggiustarsi. Σιάνομαι.
Comporsi la veste alzandola per essere spedito, et particolarmente per isbracciarsi. Ἀνακομπώνομαι.
Comportare. Βαστῶ, ὑπομένω, ὑπομένω, ὑποφέρνω, ὑπομονεύομαι.
Comportare. Ἀξίζω, ἀξιάζω, ἀχελίζω.
la cosa no'l Comporta. Δὲν τὸ ἀξίζει τὸ πρᾶγμα.
il paese lo Comporta. Τὸ φέρνει, ἡ, τὸ ἔχει, ἡ, τὸ δίδει ὁ τόπος.
l'età no'l Comporta. Δὲν τὸ φέρνει, ἡ, δὲν τὸ βαστᾶνε, ἡ, δὲν τὸ συγχερῶν τὰ χρόνια.
Comportare con fastidio. Βαστῶ πονεμένος.
Comportevole. v. Tolerabile.
Comportevolezza. v. Toleranza.
Compositione. Σύνθεσις, ἡ.
Compositione dello scuolare. Θέμα, τὸ.
* Composito. parola fisica. Σύνθετον, τὸ.
* in sensu Composito. Κατὰ τὸ σύνθετον διάνοιαν.
Composta. Στυφάδα, ἡ.
Compostamente. Μὲ τάξιν.
Composto, fatto. Συνθεμῶνος, ἡ, ον, καμωμῶνος, ἡ, ον.
non Composto. Ἀσύνθετος, ἡ, ον, ἀκάμωτος, ἡ, ον.
huomo Composto. Σοβαρὸς ἄνθρωπος, μέτριος ἄνθρωπος, φρόνιμος ἄνθρωπος.
Compra. Ἀγορά, ἡ.
Comprabile. Ἀγοραστικὸς, ἡ, ον. ὅπου μπορεῖ νὰ ἀγορασθῇ.
non Comprabile. Ἀναγόραστος, ἡ, ον.
Compramento. Ἀγόρασμα, τὸ, ἀγορασμὸς, ὁ.
Comprare. Ἀγοράζω.
Comprar per la prima volta. Προαγοράζω.
Comprare il vitto per casa. Ψωνίζω, ψωνίζω.
Comprar caro. Ἀγοράζω ἀκριβά.
Comprar per la mità più di quel che vale. Ἀγοράζω διπλᾶ.
Comprare à buon mercato. Ἀγοράζω φθηνά.
Comprare à credenza, et vendere à contanti. Ἀγοράζω κρέσσα, καὶ πουλῶ μετρῶντας.
il Comprare. Ἡ ἀγόρασις.
co'l Comprare, co'l danaro. Ἀγορασταὶ.
cose da Comprare. Ἀγοράσματα, τὰ.
Comprato. Ἀγορασμῶνος, ἡ, ον.
Comprato per il vitto dallo spenditore. Ψωνισμῶνος, ἡ, ον.
Compratore. Ἀγοραστὴς, ὁ.
Compratore, spenditore. Ψωνιστὴς, ὁ.
Compratrice. Ἀγοράστρα, ἡ, ἀγοράστρια, ἡ.
Compradomine, per il compradomine. Μὲ τὰ ἄσπρα.
Compravendi. Μεταπωλῆδες, οἱ, πραγματῆδες, οἱ.
Comprendente. Ὅπου καταλαβαίνει, ὅπου ἀπεκάζει.
Comprendere. Καταλαβαίνω, ἀπεκάζω.
Comprendere. v. Contenere.
Comprendimento. Ἀπέκασμα, τὸ.
Comprehensibile. Ὅπου μπορεῖ νὰ ἀπεκασθῇ.
Comprehensione. Ἀπέκασις, ἡ.
* Comprehensore. Καταλαβὼν, ὁ.
Comprenditore. Ἀπεκαστὴς, ὁ.
Compreso. Ἀπεκασμῶνος, ἡ, ον.
Compressare. Συσφίγκω.
Compresso. Συσφιγμῶνος, ἡ, ον.
Compresso. Πολύσταρκος, ἡ, ον, σταρκάτος, ἡ, ον, κορμάτος, ἡ, ον, παχὺς, ὐα, ὺ.
Compressura. Σύσφιξις, ἡ.
Comprimere, stringere. Σφίγκω.
Comprimere. v. Raffrenare.
Compro. v. Comprato.
Compromessario. Κομπεσμεσταρέος, ὁ.
Compromesso, cioè il rimettersi negl'arbitri. Κομπεσμέσο, τὸ.
Compromettere, far compromesso. Κάνω κομπεσμέσο.
Compungere. Θλίβω, καταγύπω.
Compungersi. Θλίβομαι, καταγύπομαι.
Compungimento, compuntione. Θλίψις, ἡ, κατάνυξις, ἡ.
Compuntivamente. Καταγυκικά.
Compuntivo. Κατανυκικὸς, ἡ, ον.
Compunto. Θλιμμένος, ἡ, ον.
Computamento. Λογάριασμα, τὸ.
Computare, far conto, calcolare. Λογαριάζω.
Computatione. Λογαριάσις, ἡ.
Computevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ.
Computista. Λογαριαστὴς, ὁ.
Computo. Λογαριασμὸς, ὁ.
Comuna. Τὰ κοινά.
Comunale. Κοινὸς, ἡ, ὸν.
Comune, commune. Κοινὸς, ἡ, ὸν.
Comune. Ὁ λαός.
Comunella. Κοινότης, ἡ, κοινότητα, ἡ.
Comunella. Πυτάνια, ἡ.
Comunemente, communemente. Κοινὰ, κοινῶς.
Comunicare, &c. v. Communicare, &c.
Comunque. Ἀγαλά καὶ, καλάκη, ἀγαλά.
Comunque. Εἰς ὅποιον τρόπον ὅπου νὰ εἶν, εἰς ὅποιον τρόπον καὶ ἂν εἶν.
Comutare. v. Cambiare, &c.
Con. Μὲ, μετά.
Con me, meco. Μετ' ἐμῶνα, μὲ τὸ μῶνα, μ' ἐμῶνα.
Con me. Εἰς ἐμῶνα.
Con tutto che. Ἔσοντας καὶ, ἔσοντας ὅπου, ἔσοντας νά.
Con tutto che. Ἀγαλά, ἀγαλά καὶ, καλάκη.
Con che? interrogando. Μὲ τί, μὲ ἴντα;
Con che. senza interrogatione. Μὲ τὸ ὅποιον.
Con chi? interrogando. Μὲ τίνος, μὲ ποιόν;
Con chi. senza interrogatione. Μὲ ὅνα.

Con questo. Μὲ τοῦτο.
Con tutto ciò. Μ'ὅλα τοῦτα, μ'ὅλα αὐτά, μ'ὅλον ἐτοῦτο.
Con animo risoluto. *v.* à posta.
Con fintione. Ψώματα.
Con dispiacere. Στενοχωρεμένος.
Con buona licentia. Μὲ θέλημα.
Con sopportatione tua. Τιμὴ τῆς ὑποφορᾶς σας, ὑμῶν.
Con buona ventura. Μὲ τὴν ἀρχὴν τοῦ Θεοῦ.
Con mala ventura. Μὲ τὴν κατάραν τοῦ Θεοῦ.
Con pretesto. Μὲ τὴν ἀφορμὴν ὅποῦ.
Co'l far del giorno. Τὸ πρωϊνότζικον, τὴν ἀυγήτζαν.
Con superbia. *v.* Arrogantemente, insolentemente.
Con prudenza. *v.* Prudentemente.
Con bel modo. Μὲ ὄμορφον μόδον.
Con pericolo della tua vita. Μὲ κίνδυνον τοῦ θανάτου, μὲ κίνδυνον νὰ χάσῃς τὴν ζωήν σου.
Conastello, gonastello. (alboretto) Φιλύρα, ἡ. (δενδρόκ.)
Conca. Λεκάνη, ἡ.
Conca. Ἀ'χιβάδα, ἡ.
Concatenare. Ἀ'λυσιδώνω μαζί.
Concavare. Σκάφτω βαθυά.
Concavità. Καλότητα, ἡ, κυφάλα, ἡ.
Concavo. Γαβαδωτός, ν, ον, βαθυλός, ν, ον.
il Concavo. Τὸ βαθυλὸν, τὸ γαβαδωτόν.
* il Concavo della luna. Τὸ κοῖλον τοῦ φεγγαριοῦ.
alquanto Concavo. Βαθυλότζικος, ν, ον.
Concedere. Δίνω, χαρίζω, συγχωρῶ, ἀφήνω.
Concelebrare. Συνεορτάζω.
Concelebrarsi. Συνεορτάζομαι.
Concento. Ἁ'ρμονία, ἡ.
Concentrare. Συμμαζώνω στὰ μέσα.
Concentrarsi. Συμμαζώνομαι στὰ μέσα.
Concepire, ingravidarsi. Ἐ'γκαστρώνομαι.
Concepire. *v.* Apprendere.
Concepirsi la creatura. Πλάσσομαι.
Concepimento. Ἐ'γκάστρωσις, ἡ.
Conceputo. Ὅ'που ἐγκαστρώθη.
havendo Conceputo. Ἐ'γκαστρωμένη, ἡ.
Concernere. Ἐ'γγίζω, τυχαίνω.
Concertare. Σιάνω τὴν συμφωνίαν.
Concerto. Συμφωνία, ἡ.
di Concerto. Συμφώνως, μαζί, ἀντάμα.

Concessione. Ἀ'φησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ.
per Concessione, per gratia. Χάρισμα.
Concesso. Δοσμένος, ν, ον, χαρισμένος, ν, ον, συγχωρεμένος, ν, ον, ἀφησμένος, ν, ον.
Concettione. Ἐ'γκύησις, ἡ, σύλληψις, ἡ.
* la Concettione della Madonna santissima. Ἡ σύλληψις τῆς Παναγίας.
Concetto, pensiero. Νόημα, τὸ.
essere in Concetto. Ἔ'χω ὄνομα, μὲ ἔχει εἰς πολὺν τόπον.
perdersi di Concetto. Σαστίζω, χάνομαι.
perdersi di Concetto. Κόβεται ἡ καρδιά μου, ξεκαρδίζομαι, ξεκαρδιώνομαι.
Concettoso. Γεμάτος νοήματα, ν, ον.
Conchetta. Ἀ'χιβαδάκι, τὸ.
Conchetta. Λεκανάκι, τὸ.
Conchiglia. Ἀ'χιβάδα, ἡ.
Conchiudere, finire, et finire à fatto. Τελειώνω, ὑποτελειώνω.
Conchiusione. Τέλειωσις, ἡ, ὑποτέλειωσις, ἡ, τέλος, τὸ.
Conchiuso. Τελειωμένος, ν, ον, ὑποτελειωμένος, ν, ον.
Concia. Φλάσιμον, τὸ.
Concia. Καμβικὸν, τὸ.
Concia. Ἀ'ρίσμα, τὸ, ἄρτυμα, τὸ.
Concia di cuoio. Γναφεῖον, τὸ, γναφαρεῖον, τὸ.
Conciacalzette. Καρτζομπελωματὰς, ὁ.
Conciacorame. Γναφειὰς, ὁ, ταμπάκης, ὁ.
Conciamente. Ἐ'πιτήδια.
Conciamento. Ἀ'ρίσμα, τὸ, ἄρτυμα, τὸ.
Conciare, acconciare. Φλάνω, σιάνω.
Conciare i cibi, e le vivande. *v.* Condire.
Conciare, parlando per ironia. Διαρτάνω καλὰ.
Conciare uccelli. Θρέφω πουλιά.
Conciare. *v* Crivellare.
Conciar le pelli fresche. Γνάφω.
Conciare il vino. Φλάνω τὸ κρασί.
Conciarsi con uno. Σιάνομαι μὲ ἀφεντικόν, ἐμπαίνω εἰς ἀφεντικόν.
Conciatetti. Κεραμιδωτὴς, ὁ.
Conciato. Φλασμένος, ν, ον, σασμένος, ν, ον.
non Conciato. Ἀ'φλαστος, ν, ον, ἄσαστος, ν, ον.
Conciato, parlando del cuoio. Γναμμένος, ν, ον.
non Conciato, parlando del cuoio. Ἀ'γναφος, ν, ον.

Conciatore. Φλαστὴς, ὁ, σαστὴς, ὁ.
Conciatore di cuoi freschi. *v.* Conciacorame.
Conciatore di testa. Σκυφωτὴς, ὁ.
Conciatrice di testa. Σκυφώτεια, ἡ.
Conciatura. Φλαστικὸν, τὸ.
Conciatura. *v.* Condimento.
Conciatura. Σκύφωμα, τὸ.
Conciatura di corii. Γνάμμα, τὸ.
Conciatutto. Ἐ'νας ὅποῦ σιάνει ὅλα τὰ πράματα.
Conciliabolo. Ψευδοσύνοδος, ἡ.
Conciliare, riconciliare. Ἀ'γαπίζω.
Conciliare, acquistar benevolenza. Κερδαίνω, ἡ, ἀποκτῶ τὴν ἀγάπην.
Conciliatione. Ἀ'γάπησις, ἡ.
Conciliatione. Ἀ'πόκτησις τῆς ἀγάπης, ἡ.
Concilio. Σύνοδος, ἡ.
Concilio nationale. Τοπικὴ σύνοδος, ἡ.
Concilio generale. Οἰκουμενικὴ σύνοδος, ἡ.
Conciniglia. Κυίκος, ὁ.
Concio. Φλασμένος, ν, ον, σασμένος, ν, ον.
Concio. per ironia. Καλοδιαρτωμένος, ν, ον.
Concio. *v.* Condito.
Concio. *v.* Crivellato.
Concio. Σιασμένος μὲ ἀφεντικόν.
non Concio. Ἀ'φλαστος, ν, ον, ἄσαστος, ν, ον.
in buon Concio. Καλοστυμένος, ν, ον.
vino Concio. Φλασμένον κρασί, τὸ.
à buon Concio. Ὁ'μοφώνως, ὁμόκαρδα, ὁμόψυχα.
Conciosia che, conciosia cosa che. Ἐ'γοντας καὶ, ἔγοντας ὅποῦ, ἔγοντας νὰ, ἐπειδὴ, ἐπειδὴ καὶ.
Concistorio, consistorio. Τὸ ἱερὸν συμβουλευτήριον τοῦ Πάπα.
Concitare. *v.* incitare, &c.
Concittadina. Καστρινὴ τοῦ ὁμοῦ κάστρου, ἡ.
Concittadino. Καστρινὸς τοῦ ὁμοῦ κάστρου, ὁ.
Conclave. Ὅ'ντας ὅπου σφαλίζονται οἱ Καρδινάλιδες διὰ νὰ διαλέξουν τὸν Πάπαν.
Conclave di vergini. Παρθενῶνας, ὁ.
Concludere. Συμπεραίνω, ὑποφασίζω.
Conclusione. Συμπέρασμα, τὸ, ὑπόφασις, ἡ.
in Conclusione. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς.
Concluso. Συμπερασμένος, ν, ον, ὑποφασισμένος, ν, ον.
Concobina. *v.* Concubina.
Concola. *v.* Congola.

Concomitanza. Κοινωνία, ἡ.
per Concomitanza. Διὰ τοῦ φυσικοῦ κοινωνίου.
Concomitare. v. Accompagnare.
Concone. Ἀχιβάδα, ἡ, μεγάλη ἀχιβάδα, ἡ.
Concone. Γεφυρέα, ἡ, μεγάλη γλάστρα, ἡ.
Concordanza. Συμφωνία, ἡ.
Concordare, acconsentire con alcuno. Συμφωνῶ, σύνομαι.
Concordare, far accordo. Ὁμονοιάζω.
Concorde. Σύμφωνος, ν, ον.
Concorde, unito. Ὁμονοιασμένος, ν, ον.
Concordemente. Συμφώνως.
Concordevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σταθῇ.
Concordia, accordo. Συμφωνία, ἡ.
Concordia, unione. Ὁμόνοια, ἡ.
Concordiare. Σιάνω, ἢ σύνομαι.
Concorrente. Συνοδευτής, ὁ.
Concorrenza. Συνοδεία, ἡ.
Concorrere. Συντρέχω, βοηθῶ.
Concorrimento. Συντρέξιμον, τὸ.
Concorso. Σύντρεξις, ἡ.
Concorso di gente. Πνίξις, ἡ, πλῆθος, τὸ.
Concottione. Χωνευτιά, ἡ, χώνευμα, ἡ.
Concotto. Χωνευμένος, ν, ον.
Concubina. Ἀγαπητή, ἡ.
Concubinare. Ἔχω ἀγαπητεύω.
Concubinario, concubinatore. Ἔνας ὁποῦ ἔχει ἀγαπητεύω.
Concubino. Ρεφιανός, ὁ.
Concubito. Σαρκικὸν σμίξιμον, τὸ, συνουσία, ἡ.
Conculcamento. Καταπάτημα, τὸ, καταπατημός, ὁ, καταπάτησις, ἡ.
Conculcare. Καταπατῶ.
Conculcato. Καταπατημένος, ν, ον.
Conculcatore. Καταπατητής, ὁ.
Conculcatrice. Καταπατήτρα, ἡ, καταπατήτρια, ἡ.
Concuocere. Χωνεύω.
Concupire, concupiscere, desiderare. Ἐπιθυμῶ, ἐπιθυμῶ, ὀρέγομαι, ποθῶ.
Concupiscenza. Ἐπιθυμία, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, ὄρεξις, ἡ, πόθος, ὁ.
Concupiscevole. Ἐπιθυμητικός, ν, ον; ὀρεκτικός, ν, ον.
Concussione. Ἀρπαγή, ἡ.
Concussore. Ἁρπαγάς, ὁ.
Condanna, condannaggione. Ἀπόφασις, ἡ.
Condanna, condannaggione dell' inferno. Κόλασις, ἡ.
Condannabile, condannevole. Ὀνειδιστικός, ν, ον, καταφρονητικός, ν, ον.
Condannare. Ἀποφασίζω.
Condannare all'inferno. Κολάζω.
Condannare à morte. Ἀποφασίζω εἰς θάνατον.
Condannare al fio. Κλοπίζω, ντζερεμετίζω.
Condannare li fatti altrui. Καταδικάζω.
Condannare, sententiar contra. Καταδικάζω.
Condannato. Ἀποφασισμένος, ν, ον.
non Condannato. Ἀναποφάσιστος, ν, ον.
Condannato all'inferno. Κολασμένος, ν, ον.
Condecente, convenevole. Πρεπόμενος, ν, ον, πρέπων, ὁ, πρέπουσα, ἡ, πρέπον, τὸ.
Condecenza. Πρεπόμενον, τὸ, πρέπον, τὸ.
Condegno. v. Condigno.
Condennare. v. Condannare.
Condensare. Πυκνώνω.
Condensarsi. Πήζω, πυκνώνομαι.
Condensarsi l'acqua, Παγώνω.
Condensato, condenso. Πυκνός, ν, ον.
Condensevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πυκνῇ, πυκνωτικός, ν, ον.
Condescendere. Συγκαταβαίνω, συγκατεβαίνω, σύνομαι μὲ τοῦ γνώμου τῶν ἄλλων.
Condignità. Ἀξία, ἡ, τὸ ἄξιον.
Condigno. Ἄξιος, ια, ιον.
* de Condigno. Κατ' ἀξίαν.
Condimento. Ἄρτυμα, τὸ.
Condimento. Σαβοῦ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ.
Condio. Ἀπὸ καλὸν γένος, ἀπὸ καλὴ γενεάν.
Condire. Ἀρτύνω, ἀρτίζω.
Condiscepola. Συμμαθήτρια, ἡ, συμμαθητρία, ἡ, συντρόφισσα τοῦ σχολειοῦ, ἡ.
Condiscepolo. Συμμαθητής, ὁ, σύντροφος τοῦ σχολειοῦ, ὁ.
Conditionale. Ὑποθετικός, ν, ον.
Conditionare, mettere conditioni ò patti. Βάνω ὑποστάσεις, λέγω μὲ σασμούς.
Conditionatamente Μὲ τρόπο.
Conditione, stato, ò grado. Στάσιμον, τὸ, κατάστασις, ἡ.
Conditione, circostanza. Περίστασις, ἡ.
Conditione. Κονδιτζιοῦ, σασμός, ὁ.
con Conditione. Μὲ τρόπο.
Conditione, sorte. Λογή, ἡ.
d'ogni Conditione, d'ogni sorte. Ἀπὸ πᾶσα λογῆς.
Condito. Ἀρτυμένος, ν, ον.
Condito. v. Fabricato.
Conditore. Ἀρτυστής, ὁ.
Conditura. Ἀρτισμός, ὁ, ἄρτυμα, τὸ.
Condogliente. Συλλυπησάμενος, ν, ον, ὁποῦ συλλυπᾶται.
Condoglienza. Συλλύπησις, ἡ, συμπόνεσις, ἡ.
Condoglievole. Συλλυπητερός, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ συλλυπηθῇ.
Condolersi. Συλλυπᾶμαι, λυπᾶμαι μαζὶ συμπονῶ, πικραίνομαι διὰ τοῦ πικροῦ τοῦ ἄλλου.
Condonare. v. Perdonare.
Condotta. Ὁδηγία, ἡ.
Condotta, conduttura. Ἀγωγή, τὸ.
Condotta. Κυβόριο, τὸ.
Condottiere. Ὁδηγός, ὁ, ὁδηγητής, ὁ, πυξόπας, ὁ.
Condottiere. Ἀγωγιάτης, ὁ.
Condotto. v. Ridotto.
Condotto. Ὁδηγημένος, ν, ον.
Condotto dove passano le pioggie, et simili. Ἀγωγός, ὁ.
Condotto. v. Canale.
Condotto da rigare le piante. Πολυτής, ὁ, ὑδραγωγός, ὁ.
Condotto. Ὁδηγία, ἡ.
Condotti, rivoletti negl'horti per rigare l'herbe. Ἀυλάκια, τὰ.
Condrilla, condrillo. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χορτάρι.)
Conducibile, conduttitio. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ὁδηγηθῇ.
Conducimento. Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγημός, ὁ.
Conductore. Ὁδηγητής, ὁ, ὁδηγός, ὁ.
Conducitrice. Ὁδηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Condurre, conducere, guidare. Ὁδηγῶ.
Condurre, menare, ò portare altrove. Πάω, παίρνω μαζί.
Condurre d'altrove verso noi. Φέρνω.
Condurre al fine. Φέρνω τὸ τέλος.
Condursi. Φέρνομαι.
Condursi. Ἔρχομαι.
Condursi à fare. Ἔρχομαι νὰ κάμω.
Confacevole, convenevole. Ἁρμόδιος, ια, ιον.
Confacevolezza, confacimento, convenienza. Ἁρμόδιον, τὸ.
Confarsi, convenire. Ἁρμόζω.
Confarsi. Σιάνομαι.
Confederare. Συνιβάζομαι, συμβάζομαι, σύνομαι.
Confederatione. Συνιβασμός, ὁ, συμβασμός, ὁ, συβασμός, ὁ, σύμβασις, ἡ, σασμός, ὁ.
Confederato. Συνιβασμένος, ν, ον, συμβασμένος, ν, ον, σασμένος, ν, ον.

Conferenza. Ἀντάμωσις, ἡ, συντυχαίμα, τὸ.
Conferire, essere utile. Ἐμπαδῶ, ὠφελῶ.
non mi Conferisce, non mi mette conto. Δὲν μοῦ ἐμπαδεῖ, δὲν μοῦ πάγει.
Conferire con alcuno. Συντυχαίνω, μιλῶ μαζὶ μὲ κανένα.
Conferire, aiutare. Βοηθῶ, βοηθῶ, ἀβοηθῶ.
Conferire. *v.* Contribuire.
Confermare. Βεβαιώνω, κάμνω βέβαιον.
Confermarsi. Βεβαιώνομαι.
Confermatione. Βεβαίωσις, ἡ.
Confermativo. Βεβαιωτικός, ἡ, ὸν.
Confermato. Βεβαιωμένος, ἡ, ὸν.
Confessare, dir la verità. Ὁμολογῶ.
Confessare, testificare. Μαρτυρῶ.
Confessare, udire la Confessione sacramentale. Ξηγορεύω, ξαγορεύω, ἐξομολογῶ, πνευματεύω, ξεπνευματεύω, ξεμυστικεύω.
Confessarsi sacramentalmente. Ξηγορεύομαι, ξαγορεύομαι, ἐξομολογοῦμαι, πνευματεύομαι, ξεπνευματεύομαι, ξεμυστικεύομαι.
Confessato, dicchiarato la verità. Ὁμολογημένος, ἡ, ὸν.
Confessato, testificato. Μαρτυρημένος, ἡ, ὸν.
Confessato sacramentalmente. Ξηγορεμένος, ἡ, ὸν, ξαγορεμένος, ἡ, ὸν, ἐξομολογημένος, ἡ, ὸν, πνευματεμένος, ἡ, ὸν, ξεπνευματεμένος, ἡ, ὸν, ξεμυστικισμένος, ἡ, ὸν.
non Confessato. Ἀξηγόρευτος, ἡ, ὸν, ἀξομολόγητος, ἡ, ὸν.
Confessionale. Πεάξις τῆς ἐξομολογήσεως.
Confessionario. Ξηγορεάριον, τὸ, ξαγορεάριον, τὸ, ξηγορευτήρι, τὸ, ξαγορευτήρι, τὸ.
Confessione della verità. Ὁμολόγησις, ἡ.
Confessione, testimonianza. Μαρτυρία, ἡ.
Confessione sacramentale. Ξηγορεία, ἡ, ξαγορεία, ἡ, ἐξομολόγησις, ἡ, ξομολόγησις, ἡ.
sotto Confessione. Ξηγορευτέα, πνευματικέα.
Confessionista. Ἕνας ὁποῦ ἔχει ἐξουσίαν νὰ ξηγορέψῃ.
Confesso. *v.* Confessato.
Confessore. Ξηγορευτής, ὁ, ξαγορευτής, ὁ, ἐξομολογητής, ὁ, πνευματικός, ὁ.
Confessore, un Santo che è Confessore. Ὁμολογητής, ὁ, ὅσιος, ὁ.
Confettare. Κάμνω κυφέτα.
Confettaro, confettinaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει κυφέτα.
Confetti. Κυφέτα, τὰ.
Confettura. Κυφέτο, τὸ.
Conficcare. Καρφώνω, καταπαρφώνω.
Conficcare, attaccare. Κολλῶ.
Conficcare alla croce. Καρφώνω τὸν σταυρόν, καταπαρφώνω τὸν σταυρόν.
Conficcare tavole, ò assi. Καρφώνω σανίδια.
Conficcare una porta. Καρφώνω μίαν πόρταν.
Confida, un confidente. Θαρρεμένος, ὁ.
Confida, una confidente. Θαρρεμένη, ἡ.
Confidanza, confidenza. Θάρρος, τὸ.
che dà Confidanza. Θαρρευτικός, ἡ, ὸν, ὁποῦ δίνει θάρρος.
che piglia Confidanza. Θαρρετὸς, ἡ, ὸν, ὁποῦ πέρνει θάρρος.
Confidanza. *v.* Presontione, temerità.
Confidanza. *v.* Fiducia, speranza.
Confidare, fidare. Θαρρεύω.
Confidare il secreto. Μυστηρεύομαι.
Confidarsi. Θαρρεύομαι.
Confidarsi troppo. Παραθαρρεύομαι.
Confidato. Θαρρεμένος, ἡ, ὸν.
Confidente. *v.* Confidato.
Confidente, che usa fedeltà. Ἐμπιστευμένος, ἡ, ὸν.
Confidente di se stesso. *v.* Presontuoso.
Confidentemente. Θαρρετὰ, θαρετὰ.
Configgere. Ἐμπήγω, ἐμπήχνω, μπήχνω.
Configgere. *v.* Conficcare.
Confinante. Πλησιαστής, ὁ.
Confinare, esser vicino. Πλησιάζω, ἔμαι κοντὰ, κάθομαι κοντὰ, γειτονεύω.
Confinare, bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Confinato, bandito. Ἐξορισμένος, ἡ, ὸν, ξορισμένος, ἡ, ὸν.
Confine. Σταλίκι, τὸ, ὅριον, ὁ, σύνορον, τὸ.
Confine, luogo del bando. Ἐξορία, ἡ, ξορία, ἡ.
gente de' Confini. Κόφτηδες, οἱ, κλέφτες, οἱ.
Confirmare. *v.* Confermare.
Confirmare, dare, ò amministrare il Sacramento della Confirmatione. Μυρώνω, χρισμάρω, κρεζιμάρω.
Confirmatione, il Sacramento della Confirmatione. Τὸ ἅγιον μύρον, τὸ ἅγιον χρίσμα, τὸ χρισμόμυρισμα, ἡ κρέζιμα.
Confiscare. Κάμνω ἀφεντικά, ἀφεντικοδιαγυμίζω.
Confiscarsi. Γίνομαι ἀφεντικά, ἀφεντικοδιαγυμίζομαι.
Confiscatione. Ἀφεντικοδιαγύμισις, ἡ.
Confiscato. Ἀφεντικοδιαγυμισμένος, ἡ, ὸν.
beni Confiscati. Καλὰ ἀφεντικοδιαγυμισμένα.
Confitto. Καρφωμένος, ἡ, ὸν, καταπαρφωμένος, ἡ, ὸν.
Confitto. Κολλημένος, ἡ, ὸν.
Confitto. Τυπωμένος εἰς τὸ ξύλον, ἡ, ὸν.
Confitto in su'l legno della croce. Καταπαρφωμένος εἰς τὸ ξύλον τοῦ σταυροῦ, ἡ, ὸν.
Confitto in casa. Φυλαγμένος εἰς τὸ σπίτι, ἡ, ὸν.
Confutare. *v.* Confutare.
Conflitta, conflitto. *v.* Battaglia.
Confluenza. Τὸ σμίξιμον ἑνὸς ποταμοῦ μὲ ἄλλο.
Confluenza di due fiumi. Διποτάμαια, τὰ.
Confluenza di tre fiumi. Τριποτάμαια, τὰ.
Confluire. Τρέχω μαζὶ ποτάμι μὲ ποτάμι.
Confondere, metter confusione. Συγχίζω.
Confondere, mischiare. Ἀνακατώνω.
Confondere, far vergogna. Κάμνω ἐντροπιά.
Confondere, à quel senso che dicono, Dio li confonda. Πουτῶ, καὶ πουτῶ.
Confondimento. Σύγχισις, ἡ, συγχισμὸς, ὁ.
Confondimento. Ἀνακάτωσις, ἡ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Conformare. Τειάζω.
Conformarsi. Τειάζομαι.
Conformatione. Τειασμὸς, ὁ.
Conforme. Τέει, τὸ.
Conforme, adverb. Καθῶς, ὡς καθῶς, καταπῶς, κατάπῶ.
Conforme, adverb. Ὡς τὸν ὁποῦ, κατὰ.
Conforme al mio debito. Κατὰ τὸ χρέος μου.
Conforme conviene ad un Christiano. Καθῶς ἐγίζει ἑνὸς χριστιανοῦ.
Conformemente. *v.* Conforme, il secondo.
Conformevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ τειασθῇ.
Conformità. Τειαστὸς, ὁ.
Confortamento. Παρηγόρημα, τὸ, παρηγόρεμα, τὸ.

Confortare, consolare. Παρηγορῶ, παρηγορέω.
Confortare. v. Consigliare.
Confortare, inanimire. Ἐγκαρδιόω.
Confortatione. Παρηγόρησις, ἡ.
Confortatione. Ἐγκάρδιωσις, ἡ.
Confortativo. Παρηγορητικός, ή, ον.
Confortativo. Ἐγκαρδιωτικός, ή, ον.
Confortato. Παρηγορημένος, ή, ον, παρηγορεμένος, ή, ον.
Confortato. Ἐγκαρδιωμένος, ή, ον.
Confortatore. Παρηγορητής, ὁ, παρηγορετής, ὁ.
Confortatore. Ἐγκαρδιωτής, ὁ.
Confortatorio. v. Confortativo.
Confortatrice. Παρηγορήτρα, ἡ, παρηγορήτρια, ἡ.
Confortatrice. Ἐγκαρδιώτρα, ἡ, ἐγκαρδιώτρια, ἡ.
Confortevole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ παρηγορηθῇ.
Confortevole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ ἐγκαρδιωθῇ.
Confortina, ò confortino di farina et mele. Μελοκόλικον, τὸ, μελοκύλυφον, τὸ.
Confortinaio. Ἕνας ὁ πῶ κάμνει μελοκόλικα, ἡ, μελοκύλυφα.
Conforto. Παρηγορειά, ἡ.
Confrate. Ἀδελφὸς εἰς καμίαν ἀδελφοσύνην.
Confratellanza, confraternità, confratia. Ἀδελφοσύνη, ἡ.
Confrontare. Τεριάζω τὸ ἕνα μὲ τ' ἄλλο.
Confrontato. Τεριασμένος μὲ ἄλλο, ή, ον.
Confronto. Τεριασμὸς τῶ ἑνῶ μὲ τὸ ἄλλο.
Confusamente. Ἄνω κάτω, ἀνάκατα, ἀνακάτωτα, ἀνακατωμένα.
Confusamente, non sapendo chè fare. Φυρμένα.
Confusione. Ἀνακάτωσις, ἡ, σύγχισις, ἡ.
con Confusione. Συγχισμένα, συγχισικά.
Confuso. Συγχισμένος, ή, ον, ἀνακατωμένος, ή, ον.
Confuso, che non sà che fare. Φυρμένος, ή, ον.
Confutare. Ἀνυπεύθυνος, ἀνυλεύω, ἐναντιῶμαι, ἡ, ἀνυπέκομαι μὲ ἀφορμᾶς, λυῶ, ἡ, ἀπορρίχνω, ἡ, ἀποδιώκτω, ἡ, ἀποβάζω τὰς ἐναντίας ἀφορμᾶς.
Confutatione. Ἀνυλογία, ἡ, λύσις τῶν ἐνωτίων ἀφορμῶν, ἡ.
Congedare. Ἀπολῶ, θέλω θέλημα.
Congedo. Ἀπόλυσις, ἡ, θέλημα, τὸ.
Congelare. Πηκτόνω.
Congelare. Παγώνω.
Congelarsi. Πήζω, πηκτώνομαι.
Congelarsi. Παγώνομαι, ἢ παγώνω.
Congelatione. Πήξις, ἡ, πήξιμον, τὸ.
Congelato. Πηκτωμένος, ή, ον.
Congelato. Παγωμένος, ή, ον.
Congenero, cioè marito della sorella della mia moglie. Σύγγαμβρος, ὁ.
Congeneri, cioè mariti delle due sorelle. Σύγγαμβροι, οἱ.
Congettura. Φοεσιά, ἡ, σημάδι, τὸ.
Congetturare. Φοῶμαι.
Congetturatore. Φοεστής, ὁ.
Congetturevole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ φοεσθῇ.
Congiongere, congiognere. Σμίγω, σλέγω μαζί, ἑνώνω.
Congiongevole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ σμιχθῇ.
Congiongimento. Σμίξις, ἡ, σμίξιμον, τὸ, σλέσιμον, τὸ.
Congiontione. Σμίξις, ἡ.
* Congiontione. parola grammaticale. Σύνδεσμος, ὁ.
Congiontare. v. Congiongere.
Congionto. Σμιγμένος, ή, ον, σλεμένος μαζί, ή, ον, ἑνωμένος, ή, ον.
Congionto. v. Parentela.
Congiontura. v. Congiongimento.
Congiontura. Καιρός, ὁ, ἀφορμή, ἡ.
Congiugale. Τῆς παντρειᾶς.
Congiugare. Συζυγιάζω.
* Congiugatione. Συζυγία, ἡ.
Congiungere. v. Congiongere.
Congiuntamente, insieme. Μαζί, ἀντάμα.
Congiura. Συνομωσία, ἡ.
Congiuramento, congiuratione. Συνομόνιασμα, τὸ, σιμόμωμα, τὸ.
Congiurare. Συνομωνιάζω, σιμομώνω.
Congiurato. Συνομωνιασμένος, ή, ον, σιμομωμένος, ή, ον.
Congiuratore. Συνομωνιαστής, ὁ.
Congola. Ἀχιβάδα, ἡ.
Congola. Λεκάνη, τὸ.
Congola. (pesce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Congratulanza, congratulatione. Συγχάρισμα, τὸ, συγχαρισμός, ὁ.
Congratulare. Συγχαριάζω.
Congratularsi. Συγχαριάζομαι.
Congrega, congreganza. Συμμάζωξις, ἡ.
Congregare. Συμμαζώνω.
Congregarsi. Συμμαζώνομαι.
Congregatione, fratellanza. Ἀδελφοσύνη, ἡ.
la sacra Congregatione. Ἡ ἱερὰ συλλογή.
Congregato. Συμμαζωμένος, ή, ον.
Congrio, congro. (pesce.) Κόγχος, ὁ. (ψάρι.)
Congruenza. Πρέπον, τὸ, πρεπούμενον, τὸ, πρεπουσύνη, ἡ.
Congruire. Πρέπει, ἢ πρέπον.
Congruire. Τεριάζω, σάνομαι.
Congruo. Πρεπούμενος, ή, ον, πρέων, πρέπουσα, πρέπον.
Congruo. Ὁ πῶ τεριάζει.
* de Congruo. Κατὰ τὸ πρέπον.
Coniare. Κόβω μονέδα.
Coniatore. Ἕνας ὁ πῶ κόβει μονέδα.
Coniella. (herba.) Θρύβη, ἡ, τρίβη, ἡ. (χορτάρι.)
Conigliera. Κυνελοτροφεῖον, τὸ, ὁ τόπος ὅπου τρέφονται τὰ κυνέλια.
Coniglio. (animale.) Κυνέλι, τὸ, κυνάδι, τὸ (ζῶον.)
Conio. Σφῦρα, ἡ.
Conio. Βόλα, ἡ.
Conizza. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Connessare. Δένω, ἢ, κολλῶ μαζί, σιμδένω.
* Connessione, connessità. Συνάρτησις, ἡ, ἕνωσις, ἡ.
Connesso. Δεμένος μαζί, ή, ον, σιμδεμένος, ή, ον.
Connivenza. v. Dissimulatione.
Connivere. v. Dissimulare.
Conocchia. Ρόκα, ἡ.
Conocchia, conocchiata. Ἀλεκάτη, ἡ.
Conocchiare. Ροκίζω, κάμνω ρόκα.
Conocchiare. Γεμίζω τὶς ρόκα.
Conoscente. Ὁ πῶ γνωρίζει.
Conoscente, familiare. Γνώριμος, ή, ον.
Conoscenza. Γνωριμά, ἡ.
Conoscenza, cognitione. Γνώρισις, ἡ.
Conoscere. Γνωρίζω, γεφνίζω.
Conoscere il pel nel vovo. metaf. Εἶμαι πουπεύς.
Conoscersi. Γνωρίζομαι, γεφνίζομαι.
Conoscimento. Γνώρισμα, τὸ, γνωρισμός, ὁ.
Conoscimento de' cuori. Καρδιογνωσιά, ἡ, καρδιογνωσία, ἡ.
Conoscitore. Γνωριστής, ὁ.
Conoscitore de' cuori. Καρδιογνώστης, ὁ.
Conoscitrice. Γνωρίστρα, ἡ, γνωρίστρια, ἡ.
Conosciuto. Γνωρισμένος, ή, ον.
Conosciuto da Dio. Θεόγνωστος, ή, ον, θεογνώριστος, ή, ον.
Conquassare, crollare. Κυνῶ.
Conquassare, fracassare. Τζακίζω μὲ τζεκιά.

Conquasso,

Conquasso, fracasso. Ταραχή, ἡ.
mettere in Conquasso. v. Conquassare, il secondo.
mettere in Conquasso. Βάνω ἄνω κάτω, κάμνω ἄνω κάτω
Conquibus. Ἅπαρα, τά.
Conquistare, &c. v. Acquistare, &c.
Consagrare, consacrare. Ἁγιάζω.
Consagrare, dedicare. Ἀφιερώνω.
Consagrare, dedicare Chiesa. Καθιερόνω.
Consagrare, dare gl'Ordini sagri. Χειροτονῶ.
Consagratione, consacratione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Consagratione, dedicatione. Ἀφιέρασις, ἡ.
Consagratione, dedicatione di Chiesa. Καθιέρασις, ἡ.
Consagratione, ò il dare gl'Ordini sagri. Χειροτόνησις, ἡ.
Consagrato, consacrato. Ἁγιασμένος, η, ον.
Consagrato, dedicato. Ἀφιερωμένος, η, ον.
Consagrato, dedicato, parlando di Chiesa. Καθιερωμένος, η, ον.
Consagrato, uno che hà ricevuto gl'Ordini sagri. Χειροτονημένος, η, ον.
Consanguineo. Ἐδικὸς, ὁ, συγγενὴς, ὁ.
Consanguinità. Ἐδικοσύνη, ἡ, συγγενεία, ἡ.
li gradi di Consanguinità dalla parte de' maschi. Οἱ βαθμοὶ τῆς ἐδικοσύνης ἀπὸ τοὺς μεριὰν τῶν ἀσεργενῶν.
il Trisavolo. Ὁ ἀπάππους.
il Bisavolo. Ὁ προπάππους.
l'Avolo, il nonno. Ὁ πάππος.
il Padre. Ὁ κύρης, ὁ πατέρας, ὁ γονιός.
il Figlio, il Figliuolo. Ὁ υἱός.
il Nipotino, ò nipote, rispetto al nonno, ò alla nonna. Τὸ ἐγγόνι, ὁ ἔγγονας.
il Figliuolo del nipotino. Τὸ παρεγγόνι.
il Nipote del nipotino. Τὸ ἀπεγγόνι.
il Fratello. Ὁ ἀδελφός.
il Nipote, cioè, il figlio del fratello, ò della sorella, nel primo, secondo, et terzo grado. Ὁ ἀνέψιος, ὁ πρῶτος, ὁ δεύτερος, ἢ ὁ τρίτος.
il Zio. Ὁ θειός, ὁ μπάρμπας.
il grande Zio. Ὁ πρωθειός, ὁ μεγάλος θειός.
il più grande Zio. Ὁ ἀποθειός, ὁ πλέον μεγάλος θειός.
il Cugino nel primo, secondo, et terzo grado. Ὁ ἐξάδελφος, ὁ πρῶτος, ὁ δεύτερος, ἢ ὁ τρίτος.
li gradi di Consanguinità dalla parte delle femine. Οἱ βαθμοὶ τῆς ἐδικοσύνης ἀπὸ τοὺς μεριὰν τῶν θηλυκῶν.
la Trisavola. Ἡ ἀπομαμμή, ἡ ἀπομαδόνα.
la Bisavola. Ἡ προμαμμή, ἡ προμαδόνα.
l'Avola, la nonna. Ἡ μαμμή, ἡ μαδόνα, ἡ γιαγιὰ, ἡ βαβὰ, ἡ λαλὰ, ἡ κυρᾶλα.
la Madre. Ἡ μάνα, ἡ μητέρα.
la Figlia. Ἡ κόρη, ἡ θυγατέρα.
la Nipotina, ò nezza, cioè, la nipote rispetto al nonno, ò alla nonna. Ἡ ἐγγόνη.
la Figlia della nezza. Ἡ παρεγγόνη.
la Nezza della nezza. Ἡ ἀπεγγόνη.
la Sorella. Ἡ ἀδελφή.
la Nipote, cioè, la figlia del fratello, ò della sorella, nel primo, secondo, et terzo grado. Ἡ ἀνέψια, ἡ πρῶτη, ἡ δευτέρα, ἢ ἡ τρίτη.
la Zia. Ἡ θειά, ἡ ἄμμια.
la grande Zia. Ἡ πρωθειά, ἡ μεγάλη θειά.
la più grande Zia. Ἡ ἀποθειά, ἡ πλέον μεγάλη θειά.
la Cugina nel primo, secondo, et terzo grado. Ἡ ἀξαδέλφη, ἡ πρῶτη, ἡ δευτέρα, ἢ ἡ τρίτη.
li gradi di affinità. v. Affinità.
Consapere, esser consapevole. Ἔχω εἴδησιν, ξέρω εἴδησιν μὲ ἄλλον.
Consapevole. Ὁ πού ἔχει, ἢ, ξέρει εἴδησιν μὲ ἄλλον.
fare, ò render Consapevole. Δίνω εἴδησιν.
Consapevolezza. Εἴδησις, ἡ.
Conscientia. v. Coscienza, &c.
Conscribere. Γράφω εἰς τὸ κατάλογον.
Consecutione. Ἀκόλουθον, τὸ, ἐπακόλουθον, τὸ.
Consecutivo. Ἀκόλουθος, η, ον, ἐπακόλουθος, η, ον.
Consegliare. v. Consigliare.
Consegna. Κατάλογος, ὁ.
Consegnare. Παραδίνω, παραδώνω, παραδίδω.
Consegnatione. Παράδοσις, ἡ.
Consegnato. Παραδωμένος, η, ον.
Conseguente. Ἀκόλουθον, τὸ, ἐπακόλουθον, τὸ.
Consequentemente. Ἐξ ἀκολουθίας, κατ' ἀκολουθίαν.
Conseguenza. Ἀκολουθία, ἡ, συνακολουθία, ἡ, συνέπεια, ἡ.
per Consequenza. v. Consequentemente.
in Consequenza del peccato. Ἐξ ἀκολουθίας τοῦ κεφαλαίου.
Conseguimento. Ἀπόκτησις, ἡ, ἀπόλαξις, ἡ, ἐπιτύχαιμα, τὸ, ἐπιτύχημα, τὸ.
Conseguire. Ἀποκτῶ, ἀποτάζω, πέρνω, ἐπιτυχαίνω, ἐπιτύχω.
Conseguire il perdono. Πέρνω τὸ συμπάθιον.
Conseguitare. Ἀκολουθῶ μαζί.
Conseguito. Ἀποκτημένος, η, ον, ἀπολασμένος, η, ον, ἐπιτυχαιμένος, η, ον.
Consenso, consentimento. Στέρξιμον, τὸ, θέλημα, τὸ.
Consentire. Στέργω, στέργομαι, στέργω, δίνω τὸ θέλημά μου.
Consentitore. Στερκτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ στέργει.
Conserva, compagnia. Συντροφιὰ, ἡ, κυσέρβα, ἡ.
andar di conserva. Πάγω κυσέρβα, πάγω συντροφιά.
Conserva. v. Riserbo.
Conserva. v. Dispensa.
Conserva. v. Salvarobba.
Conserva. Χαβύζι, τὸ.
Conserva. Στυφάδα, ἡ, στυφάδι, τὸ.
Conserva. Μωρτζύνι, τὸ.
Conserva di rosa. Ῥοδοζαχάρη, ἡ.
Conservabile, conservevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ φυλαχθῇ.
Conservagione, conservatione. Φύλαξις, ἡ.
Conservamento. Φύλαγμα, τὸ, φυλαγμὸς, ὁ.
Conservare, salvare. Φυλάγω.
Conservare il suo, mantenere il suo. Βαστῶ τὸ δικόν μου.
Conservare in timore. Βαστῶ εἰς φόβον.
Conservarsi. Φυλάγομαι.
Conservatione. v. Conservagione.
Conservativo. Φυλακτικὸς, η, ον.
Conservativo. Φυλακτὸν, τὸ.
Conservato. Φυλαμμένος, η, ον, φυλαμμένος, η, ον.
Conservatorio. Φυλακτήριον, τὸ.
Conservatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Conservatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Conservire, servire insieme. Δουλεύω μαζί, συνδουλεύω.
Conservo, conservitore, compagno nella servitù. Σύνδουλος, ὁ, σύντροφος εἰς τὴν δουλείαν.

Confesso. Συνέδριον, τὸ, συμβούλιον, τὸ.
Consideramento. v. Consideratione.
Considerare, pensar bene una cosa. Λογιάζω καλὰ, καλολογιάζω, σοχάζομαι.
Considerare con diligenza. Περισοχάζομαι, ἐξετάζω, λογιάζω καθαρὰ.
Consideratamente. Σοχαστικὰ.
Consideratione. Σόχασις, ἡ.
Considerato. Καλολογιασμένος, η, ον, λογιασμένος καλὰ, η, ον, σοχασμένος, η, ον.
huomo Considerato, ò avertito. Σοχαστικὸς ἄνθρωπος, ὁ, φρόνιμος ἄνθρωπος, ὁ.
Consideratore. Σοχαστὴς, ὁ.
Consideratrice. Σοχάστρα, ἡ, σοχάστρια, ἡ.
Consigliare. Δίνω βουλὴ, συμβουλεύω, βουλεύω.
Consigliare. v. Essortare.
Consigliarsi. Πέρνω βουλὴ, συμβουλεύομαι, βουλεύομαι.
il non voler pigliare, ò il non voler ricevere Consiglio, et il non Consigliarsi. Ἡ ἀσυμβουλευσία.
senza voler pigliare, ò senza voler ricevere Consiglio. Ἀσυμβούλευτα.
che non vuol pigliare, ò che non vuol ricevere Consiglio. Ἀσυμβούλευτος, η, ον.
Consigliato. Συμβουλεμένος, η, ον, βουλεμένος, η, ον.
Consigliatore. Συμβουλευτὴς, ὁ, βουλευτὴς, ὁ.
Consigliatrice. Συμβουλεύτρα, ἡ, συμβουλεύτρια, ἡ, βουλεύτρα, ἡ, βουλεύτρια, ἡ.
Consigliatura. Συμβουλαπορολογιὰ, ἡ.
Consigliere, consiliario. Συμβουλάπορας, ὁ.
Consiglievole. Συμβουλευτικὸς, η, ον, βουλευτικὸς, η, ον.
Consiglio che si dà. Συμβουλὴ, ἡ, βουλὴ, ἡ.
buon Consiglio. Καλὴ βουλὴ, ἡ, καλοβουλία, ἡ.
huomo di buon Consiglio. Καλόβουλος ἄνθρωπος, ὁ.
cattivo Consiglio. Κακὴ βουλὴ, ἡ, κακοβουλία, ἡ.
huomo di cattivo Consiglio. Κακόβουλος ἄνθρωπος, ὁ.
l'esser senza Consiglio. Ἡ ἀβουλία.
senza Consiglio. adverb. Ἀβουλα.
che è senza Consiglio, adiett. Ἄβουλος, ὁ ἢ η, ον, τὸ.
Consiglio, ò ragunanza. Συμβούλιον, τὸ.
Consiglio, cioè, il luogo della ragunanza. Συμβουλευτήριον, τὸ.
prender Consiglio. Βούλομαι, βάνω εἰς τὴν νοῦν μου.
Consignore. Σύντροφος εἰς τὴν ἀφεντειάν.
Consignoreggiare. Ἀφεντεύω μαζὶ, δείζω μαζὶ.
Consignare. v. Consegnare, &c.
Consiliario. v. Consigliere.
Consimiglianza. Συνομοίωσις, ἡ.
Consimigliare. Συνομοιάζω.
Consimile. Συνόμοιος, οια, οιον.
Consistente. Καταστεμένος, η, ον, σωστὸς, η, ον, τέλειος, εια, ειον.
età Consistente. Καταστεμένη ἡλικία, ἡ, σωστὴ ἢ τέλεια ἡλικία, ἡ, σωστὰ ἢ τέλεια χρόνια.
huomo d'età Consistente. Καταστεμένος ἄνθρωπος, ὁ, σωστὸς ἢ τέλειος ἄνθρωπος, ὁ.
Consistenza. Σύστασις, ἡ.
Consistere. Στέκομαι.
Consobrino, cugino nel primo grado. Ἐξάδελφος, ὁ, πρῶτος ἐξάδελφος, ὁ.
Consolamento. Παρηγόρημα, τὸ, παρηγόρεμα, τὸ.
Consolare, confortare. Παρηγορῶ, παρηγορεύω.
Consolare gl'afflitti. Παρηγορῶ τοὺς θλιμμένους.
Consolare, contentare. Ἀγαπάνω.
Consolarsi. Παρηγορῶμαι, παρηγορεῦμαι.
Consolare adiett. Τοῦ κονσόλου, τοῦ κονσόλου.
Consolatico, cioè, il dritto del Console. Κονσολιάδικον, τὸ, κονσολιάδικον, τὸ, κονσολιάδικον, τὸ.
Consolatione, conforto. Παρηγορεία, ἡ.
Consolatione, contentezza. Χαρὰ, ἡ.
Consolativo. Παρηγορητικὸς, η, ον.
Consolato. Παρηγορημένος, η, ον, παρηγορεμένος, η, ον.
Consolato. Ἀγαπαμένος, η, ον.
andar Consolato. Πάγω ἀγαπαμένος.
Consolato, cioè, officio di Console. Κονσολάτο, τὸ, κονσολάτο, τὸ, κονσολάτο, τὸ.
Consolatore. Παρηγορητὴς, ὁ.
lo Spirito Consolatore. Ὁ Παράκλητος.
Consolatorio. Παρηγορητικὸς, η, ον.
Consolatrice. Παρηγορήτρα, ἡ, παρηγορήτρια, ἡ.
Consoldato. Σύντροφος εἰς τὸ πόλεμον.
Console, et Consolo. Κονσολὰς, ὁ, Κόνσολος, ὁ, Κόνσολος, ὁ, Κόνσολος, ὁ.
Consolida reale. (herba.) Καστρίκι, ἡ. (χορτάρι.)
Consolida maggiore (herba.) Στεκόλι, τὸ. (χορτάρι.)
Consolida minore fior di primavera. (fiore.) Κιακοφαλάλε, τὸ. (λουλούδι.)
Consolidare. Στερεώνω.
Consolidativo. Στερεωτικὸς, η, ον, ὁποῦ στερεώνει.
Consolido. Στερεωμένος, η, ον.
Consolo. v. Console.
Consomare. Ἀποτελειώνω, ξετελειώνω, ξετελέυω.
Consomativo. Ὁποῦ ἀποτελειώνει, ἢ ὁποῦ ἀποτελειώνεται.
Consomato. Ἀποτελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον.
* Consonante, lettera consonante. Σύμφωνον, τὸ.
Consonanti, lettere consonanti. Σύμφωνα, τὰ.
Consonanza, consonevolezza. Συμφώνησις, ἡ.
Consonanza di voci. Συμφωνιὰ, ἡ.
Consonare. Τερειάζω εἰς τὴν φωνή.
Consono, consonevole. Σύμφωνος, η, ον.
Consono. Τέρι, τὸ, ὁποῦ τερειάζει.
Consontione. Χαλασμὸς, ὁ.
Consontione. v. Polmonia.
Consonto. Χαλασμένος, η, ον.
Consopire. v. Addormentare.
Consorta, et consorte. Συβία, ἡ. συμβία, ἡ, γυναῖκα, ἡ.
Consorte, et consorto. Σύβιος, ὁ, σύμβιος, ὁ, ἄνδρας, ὁ.
Consorte. v. Complice, l'un e l'altro.
Consostantiale. Ὁμούσιος, ὁ ἢ ἡ, ον, τὸ.
Consostantiatione. Ὁμουσότης, ἡ.
Conspetto. v. Cospetto.
Conspicere. Βλέπω καλὰ.
Conspicere. Βλέπω μὲ σόχασιν, ἡ, σοχαστικὰ.
Conspicuità. Σόχασις, ἡ.
Conspicuo. Σοχαστικὸς, η, ον.
Conspicuo. Φωτερὸς, η, ον.
Conspira. Συνομωσία, ἡ.
Conspirare. Συνομωνιάζω, συνομώνω.
Conspiratione. Συνομώνιασμα, τὸ.
Conspiratore. Συνομωνιαστὴς, ὁ.
Conspiratrice. Συνομωνιάστρα, ἡ, συνομωνιάστρια, ἡ.
Constare, &c. v. Costare, &c.

Constipare, &c. v. Costipare, &c.
Constituire, &c. v. Costituire, &c.
Constringere. v. Costringere.
Construre, &c. v. Costrurre, &c.
Consueto. Μαθημένος, η, ον, συνηθισμένος, η, ον.
Consuetudinario. Ὁ πού ἔχει συνήθειας.
Consuetudine. Συνήθεια. ἡ, συνήθειον, τὸ, συνήθη, τὸ, μάθει, τὸ, μάθημα, τὸ, τάξις, ἡ, ζάντζα, ἡ, ζαχόνι, τὸ.
la prima Consuetudine. Τὸ πρῶτο μάθει, τὰ πρῶτα μάθη.
Consultare, &c. v. Consigliarsi, &c.
Consumamento. v. Consumatione.
Consumare, mandar à male la robba. Κατελῶ, καταλυῶ, χαλῶ, χαλνῶ.
Consumare, spendere malamente. Κακοξοδιάζω.
Consumare il tempo, ò la robba mangiando, ò giocando. Ἀπέρνω, χάνω, παιδιαβάζω.
Consumarsi, andare à male. Κατελῶμαι, καταλυῶμαι, χαλῶμαι, χαλνῶμαι.
Consumarsi il vino, l'olio, il grano, &c. Φυεῶ.
Consumarsi la candela. Λιγόνομαι, λιγόνομαι.
Consumarsi in lagrime, ò pianger dirottamente. Δακρυοβρέχομαι.
Consumarsi di pensieri. Τεφτίζομαι, καταπτώχομαι.
Consumarsi dalla fame. Σκῶ, ἡ, ἀποκάμνω ἀπὸ τὴν πεῖναν.
Consumarsi à poco à poco dal morbo. Κτικιάζω, ἡ, μαραίνομαι ἀπὸ λίγο λίγο, ἀπὸ τὴν ἀρρωσιάν.
Consumatione. Κατέλησις, ἡ, χαλασμός, ὁ.
Consumatione di vino, olio, grano, &c. Φύεσις, ἡ.
Consumatione di candela. Λίγωσις, ἡ, λιγωμός, ὁ.
Consumato. Κατελημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Consumato, parlando di vino, olio, grano, &c. Φυεσμένος, η, ον.
Consumato, parlando di candela. Λιγωμένος, η, ον.
Consumato di lagrime. Δακρυοβρεμένος, η, ον.
Consumato di pensieri. Τεφτισμένος, η, ον, καταφαγωμένος, η, ον.
Consumato dalla fame. Ἀποκαμωμένος ἀπὸ τὴν πεῖναν.
Consumato. sostant. Πεστέ, τὸ.
Consumatore. Κατελητής, ὁ, χαλαστής, ὁ.
Consumatrice. Κατελήτρα, ἡ, κατελήτρια, ἡ, χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Consumevole. Ὁ πού μπορεῖ νὰ κατελιθῇ, ἡ, νὰ χαλασθῇ.
Consumo. v. Consumatione.
Consumptione. v. Consumatione.
Consumptione. v. Consontione.
Consunto. v. consumato.
huomo Consunto. Ἀποκαμωμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Consuocera, la madre dell'uno de' sposi, corrispondente alli genitori dell'altro. Συμπεθέρα, ἡ.
Consuocero, il padre dell'uno de' sposi, corrispondente alli genitori dell'altro. Συμπέθερος, ὁ.
li Consuoceri. Τὰ συμπεθερικά.
l'esser Consuoceri. Ἡ συμπεθερία.
Consustantiale. v. Consostantiale.
Conta. Λογαριασμόν, ἡ, μετρημόν, ἡ.
Conta. Διηγημόν, ἡ.
Contabile. v. Debitore.
Contadina. Χωριάτισσα, ἡ, χωριανή, ἡ, χωργιόνη, ἡ, χωρικιά, ἡ.
Contadiname, contadinanza. Χωριατολογιά, ἡ.
Contadinella, contadinezza. Χωριόπουλα, ἡ, χωριαπούλα, ἡ.
Contadinesco. Χωριάτικος, η, ον, χωρικός, η, ον.
Contadino. Χωριάτης, ὁ, χωριανός, ὁ.
Contado. Τὰ χωρίχια.
Contado. Κοντάδο, τὸ, κοντέα, ἡ.
Contagio. v. Contagione.
Contagionare, infettare di contagione. Φέρνω τὸ θανατικόν.
Contagione. Θανατικόν, τὸ.
Contagiose, appiccaticcio. Κολλιστικός, η, ον.
Contamento. Λογαριασμός, ὁ, μετρημός, ὁ.
Contaminabile. Μαγαριστικός, η, ον.
Contaminare, profanare. Μαγαρίζω, μαίνω, μολύνω.
Contaminatione. Μαγάρισμα, τὸ, μόλυνσις, ἡ, μολυσμός, ὁ, μασμός, ὁ.
Contaminato. Μαγαρισμένος, η, ον, μολυσμένος, η, ον, μασμένος, η, ον.
Contaminevole. Ὁ πού μπορεῖ νὰ μαγαρισθῇ.
Contána, et contina, arcata che regge la volta quando si fà. Σέτζον, τὸ, καλύπι, τὸ.
Contanti, danari contanti. Μετρητά, ἄσπρα μετρητά.
Contare, numerare. Μετρῶ, λογαριάζω.
Contare. Ξεπυρνίζω, ξοδιάζω.
Contare per, stimar per. Μετρῶ διὰ, λογαριάζω διὰ.
Contar male. Παραμετρῶ, παραλογαριάζω.
Contare. v. Narrare.
Contato, numerato. Μετρημένος, η, ον, λογαριασμένος, η, ον.
Contatore. Μετρητής, ὁ, λογαριαστής, ὁ.
Contatrice. Μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ, λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ.
Conte. Κόντες, ὁ.
Contea. v. Contado.
Contegno. v. Circuito.
Contegno, moderatione. Μέτρον, τὸ, φρονιμάδα, ἡ, κυβέρνησις, ἡ, σωφροσύνη, ἡ.
Contegno. Ἕνα φυσικὸν φρόνιμον.
in Contegno. Φρόνιμα.
Contegnoso. Μέτριος, ὁ, φρόνιμος, ὁ, σωφρονός, ὁ.
Contemperare, &c. v. Temperare, &c.
Contemplare. Θεωρῶ, λογιάζω.
Contemplatione. Θεωρία, ἡ, λογισμός, ὁ.
Contemplativo. Θεωρητικός, η, ον.
vita Contemplativa. Θεωρητικὸς βίος, ὁ.
Contemplato. Θεωρημένος, η, ον, λογιασμένος, η, ον.
Contemplatore. Θεωρητής, ὁ.
Contemplatrice. Θεωρήτρα, ἡ, θεωρήτρια, ἡ.
Contemporaneo. Συνομήλικος, η, ον, σύγχρονος, η, ον.
Contendere, contrastare. Μαλώνω, φιλονεικῶ, λογομαχῶ, δικάζομαι, κάμνω κρίσι.
Contendere, star su'lpontiglio. Μαλώνω τὸ κακό, ἡ, διὰ ἀνεμικῆς καὶ μηδεμιᾶς ἀφορμῆς.
Contendere, sforzarsi. Πάχω, παλεύω, πολεμῶ, σπουδάζω.
Contendere con parole. Ἀντιλέγω, ἀντιλογοῦμαι, ἀντιστέκομαι, ἐναντιοῦμαι.
Contenditore. Μαλωτής, ὁ, φιλονεικιάρης, ὁ, λογομαχός, ὁ, κριτζαντζής, ὁ.
Contenditrice. Μαλώτρα, ἡ, μαλώτρια, ἡ.
Contenente. v. Continente, il primo.
Contenente. Ὁ πού βαστάει, ἡ, πέρνει, ἡ, κρατεῖ, ἡ, βαστατεῖ, ἡ, χωρεῖ.
Contenenza. v. Continenza.

Contenenza, ampiezza. Ἀπλοχωρία, ἡ.
Contenere. Περιέχω, πέρνω, κρατῶ, συγκρατῶ, χωρῶ.
Contenersi, esser dentro. Περιέχομαι.
Contenersi, astenersi, esser continente. Ἐγκρατεύομαι.
Contenimento. v. Continenza.
Contentamento. Ἀναπαμὸς, ὁ.
Contentare. Ἀναπαύγω, ἀναπεύγω, ἀναπεύγω, ἀρεσκῶ.
Contentar bene. Καλοφαγεσκῶ.
Contentar male. Κακοφαγεσκῶ.
Contentarsi. Ἀναπαύγομαι, ἀναπεύγομαι, ἀνεπεύγομαι, ἀρεσκοῦμαι, ἔμαι ἀναπαμένος, ἔμαι ἀρεσκόμενος.
Contentevole. Ὁπῶς μπορεῖ νἀναπαυθῇ.
Contentezza. Ἀνάπαυσις, ἡ.
Contentionare. Μαλώνω, λογομαχῶ, φιλονεικῶ, λικάζομαι.
Contentione. Μαλιὰ, ἡ, λογομαχία, ἡ, φιλονεικία, ἡ, λίκασις, ἡ.
Contentioso. Ὁπῶς ἀγαπᾷ τὰ μαλώματα.
non Contentioso. Ὁπῶς λὲν ἀγαπᾷ τὰ μαλώματα.
Contento. adiett. Ἀναπαμένος, η, ον.
Contento. v. Contentezza.
Contento. adiett. v. Contenuto.
son Contento. Εἶμαι ἀναπαμένος, στέργω τὸ.
Contenuto. adiett. Ὁπῶς περιέχεται.
Contenuto. sostant. Ὑπόθεσις, ἡ.
Contesa, questione. Μάλωμα, τὸ.
Contesso. v. Dubbioso, dubbio.
Contessa. Κοντέσσα, ἡ.
Contessere. Συμπλέκω.
il non potersi contessere. Ἡ ἀσυμπλεξιά.
Contessuto, contesto. Συμπλεμένος, η, ον.
non Contessuto. Ἀσύμπλεκτος, η, ον.
Contestare. v. Contendere.
Contesto. v. Contessuto.
Contestura. Συμπλέξιμον, τὸ.
Contezza. v. Conversatione.
Contezza. v. Avviso.
Contigiare. v. Ornare.
Contiguità. Τὸ κολλητόν.
Contiguità. Σύμωσις, ἡ, κόντεψις, ἡ.
* Contiguità. filosoficamente. Συναφεια, ἡ.
Contiguo. Κολλητὸς, η, ον.
* Contiguo. filosoficamente. Συναφεὶς, ὁ ἢ, ἐς, τὸ.
Contina. v. Contana.
Contina, febbre continua. Ἀκολουθητὴ ζέση, ἡ, ὁλημερνὴ ζέση, ἡ.
Continente. Ἐγκρατὴς, ὁ.
Continente. Ὑπόθεσις, ἡ.
Continente. Στεριὰ, ἡ.
Continenza. Ἐγκράτεια, ἡ.
Contingente. Συμβαινόμενος, η, ον, τυχηρὸς, η, ον.
Contingenza. Τὸ συμβαινόμενον, τὸ τυχὸν, τὸ λάχαιμα.
Contingere, accadere. Συμβαίνω, τυχαίνω, λαχαίνω.
Continovare, continoare, continuare. Ἀκλουθῶ νὰ κάμω, σεκυτάεω, κολουθάεω.
Continovatione. Ἀκλούθησις, ἡ.
Continuo, continovo. Πολυτὸς, η, ον, ὁλημερνὸς, η, ον.
del Continuo, continovamente, continuamente. Ὁλημερνὸν, ὁλημερνὴς, ὁλημέρα, παντοῦνα.
Continua, continuanza. v. Continuatione.
Continuamento. Ἀκλούθημα, τὸ, ἀκλούθισμα, τὸ.
Continuevole. Ὁπῶς μπορεῖ νἀκλουθηθῇ, ἡ, νἀκλουθηθῇ.
Continuità. Τὸ ὁλημερνὸν, τὸ παντοῦνον.
* Continuità. filosoficamente. Συνέχεια, ἡ.
Continuo. Ὁλημερνὸς, η, ον, παντοῦνος, η, ον.
* Continuo. filosoficamente. Τὸ συνεχές.
Contisa. Λογαριαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶς κάμνει, ἡ, λιαρπόνει τοὺς λογαριασμούς.
Conto. Λογαριασμὸς, ὁ.
Conto, stima. Τιμὴ, ἡ.
tener gran Conto. Κρατεῖμαι, κρατῶ τὸ λόγο μου.
per qual Conto. Διὰ ποιὰν ἀφορμή.
far Conto. Κάμνω λογαριασμὸν, βάνω τὸν νοῦν μου.
fate Conto. Κάμετε λογαριασμὸν, βάνετε τὸν νοῦν σας.
tornare à Conto. Εὐγαίνει μου, μ'ἀγαίνει.
non mi torna à Conto. Δὲν μ'ἀγαίνει.
dar Conto. Δίνω λόγον, δίνω λογαριασμόν.
di Conto. Τοῦ λογαριασμοῦ.
un huomo di Conto. Ἄνθρωπος τοῦ λογαριασμοῦ.
una donna di Conto. Γυναῖκα τοῦ λογαριασμοῦ.
Conti. Λογαριασμοὶ, οἱ.
libro de' Conti. Καδέρνο, τὸ.
chi tiene il libro de' Conti. Καδερνάρης, ὁ.
fare i Conti col capezzale metaf. Κοιμοῦμαι.
fare i Conti col capezzale. metaf. Λογαριάζω χωρὶς τὸ καδερνάρι.
Conti chiari, amici cari. Οἱ καλοὶ λογαριασμοὶ κάμνουν τοὺς καλοὺς φίλους.
per Conto. Διὰ ἐκεῖνο ὁπῶς.
à buon Conto. Εἰς καλὸν λογαριασμόν.
à buon Conto. Φθηνὰ, φθηνὰ, μὲ χαμηλὰ.
Conto faceto. Διηγηματάκι, τὸ.
Conto, per cognito. Γνωρισμένος, η, ον.
Contorcere. Στρυφίζω.
Contorcersi. Ἀποκορδίζομαι.
Contorcimento. Ἀποκόρδισμα, τὸ, ὑποκορδισμὸς, ὁ.
Contorcimento. Στραμπούλισμα, τὸ.
Contornare. Τριγυρίζω.
Contorno. v. Circuito.
Contorni. Τὰ μέρη, ἡ μεριάς, ὁ τόπος.
in nostri Contorni. Εἰς τὰ μέρη μας, εἰς τὴς μεριάς μας, εἰς τὸν τόπον μας.
Contorsione. Ἀποκόρδισις, ἡ.
Contorta. v. Contorcimento, il primo.
Contorto. Στρυφισμένος, η, ον.
Contra. Ἐναντίον.
Contra. Κατὰ, καταπάνω.
contra Dio. Ἐνάντιον εἰς τὸν Θεὸν, ἐναντίον τοῦ Θεοῦ, κατὰ Θεοῦ.
Contra la legge. Ἐνάντιον εἰς τὸν νόμον, ἐνάντιον τοῦ νόμου.
Contra voglia. Σκανεὸ, ὑπὸ σκανεὸ, μὲ τὸ σκανεὸ, σκανεκῶς.
Contra mia voglia. Σκανεό μου.
Contra tua voglia. Σκανεό σου.
Contra sua voglia. Σκανεό του.
farsi Contra. Ἀντικῶ.
Contrabandare. Κάμνω λιασάκι.
Contrabandare. Κάμνω ἐναντίον εἰς τὸ λιασάκι.
Contrabandiera. Πουτάνα, ἡ.
Contrabandiere. Ἕνας ὁπῶς κρυφὰ πράγματα, ὁπῶς εἶ) λιασάκι.
Contrabandiere. Ἕνας ὁπῶς κάμνει ἐναντίον εἰς τὸ λιασάκι.
Contrabando. Λιασάκι, τὸ.
Contrabando. Κρυφοκλεψιᾶς, ἡ, κρυφοκλεψίματα, τὰ.
Contrabando. v. Scappata.
di Contrabando. Ὁπῶς εἶ) λιασάκι.
Contrabattere. Στένω κομμάτια ἐνάντιον εἰς ἄλλα κομμάτια.
Contrabatteria. Κομμάτια σημείου ἐναντίον εἰς ἄλλα κομμάτια.

Contracambiare. Κάμνω ἀλλαξιάν.
Contracambiare. Ἀνιμεύω, γυρεύω πὼ ἀνιμειβιά.
Contracambio. Ἀλλαξιά, ἡ.
Contracambio. Ἀνιμειβιὰ ἡ, ἀνιμειβὴ, ἡ, ἀντίμεψις, ἡ, ἀντιπόδωσις, ἡ, ἀντίχαρις, ἡ.
Contrachiave. Ἀντικλείδον, τὸ, ἀνικλείδι, τὸ.
Contrada. Μαχαλὰς, ὁ.
Contrada. Στεφὰ, ἡ, δρόμος, ὁ.
Contrada. Γειτονιὰ ἡ, γειτονιὰ, ἡ.
Contrada Μεριὰ, ἡ.
andar di Contrada in contrada. Πάγω, ἢ περπατῶ ἀπὸ στεφὰ στεφὰ.
Contradetta. Μαχαλάκι, τὸ, μικρὴ γειτονιὰ.
Contradetto. Ἀνιλεγόμενος, η, ον.
Contradicente. Ἐναντίος, ια, ιον, ἀντίδικος, η, ον.
Contradicenza. Ἐναντίωσις, ἡ.
Contradicevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐναντιωθῇ.
Contradicitore. Ἐναντίος, ὁ, ἀνιδίκος, ὁ, ἀντίλογος, ὁ.
Contradicitrice. Ἐναντία, ἡ, ἀντίδικη, ἡ, ἀντίλογος, ἡ.
Contradire con parole. Ἀντιλέγω, ἐναντιοῦμαι, ἀνιπείθω.
Contradire con fatti. Ἀντιπέκομαι, ἀνιπέκω, ἀνιπένομαι.
Contradiritto. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, ντζερεμές, ὁ.
Contradittione. Ἀνιλογία, ἡ.
* Contradittione. filosoficamente. Ἀντίφασις, ἡ.
* Contradittoriamente. filosoficamente. Μὲ ἀντίφασιν.
* Contradittorio. filosoficamente. Ἀνιφαικὰς, η, ον.
Contradittorio. Ἀνιλογικὸς, η, ον.
Contrafacevole, imitabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ μιμηθῇ.
Contrafacitore, imitatore. Μιμητὴς, ὁ.
Contrafacitrice, imitatrice. Μιμήτρα, ἡ, μιμήτρια, ἡ.
Contrafare, imitare, rappresentare. Μιμοῦμαι, κάμνω [illegible].
Contrafare. Δολώνω.
Contrafare. Κάμνω ἐνωπίον εἰς τὸ λιασούκι.
Contrafare. Καμώνομαι, κάμνω τάχα πῶς, δείκνω ψωμαῖα πῶς.
Contrafare un spagnuolo. Μιμοῦμαι, ἡ, κάμνω τὸ σπανιόλον.
Contrafare i morti. Κοιμοῦμαι.
Contrafare qualche moneta. Κάμνω φάλσα μονέδα.
Contrafare un metallo. Δολώνω ἕνα μέταλλον.
Contrafarsi con altre vesti. Καμώνομαι τὸ λόγο μου μὲ ἄλλα ῥοῦχα.
non Contrafare al Rè superno, per non andare all'inferno Μὴ κάμης κατὰ Θεοῦ, ἀδὲν θὲς νὰ πᾶς εἰς τῆς φυλακῆς τοῦ ἅδου.
Contrafatto. Μιμημένος, η, ον.
Contrafatto. Δολωμένος, η, ον.
Contrafatto. Ἄχημος, η, ον.
Contrafatto. Ψεύλικος, η, ον, ψωμαῖνός, η, ον.
lettere Contrafatte. Ψεύλικαις γραφαῖς, ἡ.
con una voce Contrafatta. Μὲ μιὰν ψεύλικη φωνή.
Contrafatto della persona. Ἄχημος τοῦ κορμοῦ.
era si Contrafatto, che chi l'havesse veduto, n'havrebbe havuto paura. Τόσον ἦτον ἄχημος, ὅλοι ὅποιος ἤθελε τὸν εἰδῇ, ἐτρόμαζε.
sozza et Contrafatta. Μυρδάρα καὶ ἄχημη.
Contrafatti come mercanti. Καμωμένοι σὰν πραμαλευτάδες.
Contrafodera. Ψεύλικον φηκάρι, τὸ.
Contrafodera. Ἀστάρι, τὸ, καὶ γοῦνα, ἡ.
Contrafoderare. Ἀστερίζω, καὶ ἀστερίζω μὲ γοῦναν.
Contraggere, contrahere, contrattare, &c. *v.* Pattuire, &c.
Contralume. Ἐνάντιον φῶς, τὸ.
Contramandare. Μίνω ὁμπρὸς ὀπίσω, ἢ, ἐξοπίσω.
Contramandato. Ἐνάντιον μηνύμα, τὸ.
Contramano. Ἀεσρεφτὴ, ἡ.
Contramina. Μίνα ἐνάντια εἰς ἄλλη μίνα, λαγόμι ἐνάντιον εἰς ἄλλο λαγόμι.
Contraminare. Κάμνω μίναν ἐνάντιον εἰς ἄλλη μίναν, κάμνω λαγόμι ἐνάντιον εἰς ἄλλο λαγόμι.
Contramurare. Κάμνω ἐναντίον τεῖχος.
Contramuro Ἐναντίος τεῖχος, ὁ.
Contrapassare. *v.* Trasgredire.
Contrapelo. Ἀξαναστρεφτὸν μαλλὶ, τὸ.
Contrapesare. Ἰσοζυγιάζω.
Contrapesato. Ἰσοζυγιασμένος, η, ον.
Contrapeso. Ἰσοζύγι, τὸ.
Contrapolizza. Ἀνιπολίτζα, ἡ.
Contraponere, contraporre. Ἀνιβάζω, ἀνιβάνω, ἀνιβάλλω.
Contraponersi, contraporsi. Ἀντιβάζομαι, ἀντιβάνομαι, ἀντιβάλλομαι.
Contraponersi, contraporsi con parole. Ἀντιλέγω, ἐναντιοῦμαι, ἀντιπείθω.
Contraporsi con fatti. Ἀντιπέκομαι, ἀντιπέκω, ἀντιπένομαι.
Contraponimento. Ἀντιβάλσιμον, τὸ, ἐναντίωσις, ἡ.
Contrapositione, contraposta, contraposto. Ἀντίβαλσις, ἡ, ἐναντίωσις, ἡ.
Contraposto. Ἀντιβαλμένος, η, ον, ἐναντίος, ια, ιον.
Contrapuntare. Πυκνοραύγω.
Contrapuntare. Παραραύγω.
Contrapuntellare. Ἀντιστυλώνω.
Contrapuntello. Ἀντιστύλι, τὸ, ἀντιπόντελον, τὸ.
Contrapunto. Πυκνοραφίμαν, τὸ.
Contrapunto. Παραραφίμαν, τὸ.
Contrariamento. Ἐνωπίωμα, τὸ, ἐναντιωμὸς, ὁ.
Contrariare. Ἐναντιοῦμαι, ἐνωπιώνομαι.
Contrariato. Ἐναντιωμένος, η, ον, ἐναντιωμένος, η, ον.
Contrarietà. Ἐναντιότης, ἡ.
Contrarievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐναντιωθῇ.
Contrario. Ἐνωπίος, ια, ιον.
al Contrario. Εἰς τὸ ἐναντίον.
al Contrario. Ἀξωπάστρεφα.
per lo Contrario, per il contrario. Ἐξ ἐνωπίας.
Contrarioso. Ἐναντιώπικος, η, ον.
Contrarre. *v.* Pattuire.
Contrascarpa. Ὀπισινὴ σκάρπα, ἡ.
Contrascarpare. Δυναπόνω μὲ ὀπισινὴ σκάρπαν.
Contrascritta. Ἀντίγραφα, τὸ.
Contrascrivere. Ἀντιγράφω.
Contrasedere. Καθίζω ἀγνάντια.
Contrasegno, Σημάδι, τὸ.
à i Contrasegni. Διὰ σημάδια.
Contrastare. *v.* Contendere.
Contrastare. *v.* Contendere con parole.
Contrasto. *v.* Contesa.
Contrastomaco. *v.* Stomachevole.
Contratossico. *v.* Contravelino.
Contrattare. *v.* Pattuire.
Contratempo. Παρακαιριὰ, ἡ.
Contrattione, contrattura *v.* Attrattione.
* Contratto, instrumento di giustitia. Νομικάτον, τὸ, γραμμένο, τὸ.
Contratto di matrimonio. Σιασμὸς τοῦ παντρειᾶς, ὁ.
Contratto di vendita. Σιασμὸς τοῦ πούλησις, ὁ.
Contratto. *v.* Rannicchiato.
Contratto delle membra. *v.* Attratto.
Contraveleno. Ἀντιφάρμακον, τὸ, ἀνιφαρμακερὸν, τὸ.
Contravenimento. Χαλασμὸς, ὁ.
Contravenire, fare contra, vio-

lare. Κάμνω ἑνωμότον, χαλῶ.
Contribuire. Δίνω τὸ μερδικόν μου. βοηθῶ μὲ ἄπορα.
Contribuire. v. Cooperare.
Contribuli. Ὁμόφυλοι, οἱ, τῆς ὁμοίας φυλῆς.
Contributione. Μερδικόν, τό.
Contributore. Ἕνας ὁποῦ δίνει τὸ μερδικόν του.
Contrire. Κάμνω ἕνοχο νὰ μετανοιώσῃ πολλά, καὶ μὲ ὅλην τὴν καρδιάν.
Contrire. Μετανοιώνω πολλά, καὶ μὲ ὅλην μου τὴν καρδιάν, συντρίβομαι.
Contristare. v. Attristare.
Contristarsi. v. Attristarsi.
Contritamente. Μὲ σύντριψιν, μὲ πολλὴν μετάνοιαν.
Contritione. Σύντριψις, ἡ, συντριβή, ἡ, μετάνοια σωστὴ καὶ ἀληθινή, ἡ.
Contrito. Συντριμμένος, η, ον, μετανοιωμένος πολλά, η, ον.
Contro, vicino. Κοντά, σιμά.
Contro, dirimpetto. Ἀγάντια, ἀντίκρυ, ἀντίκρυτα, κατάγαντα.
Controversare, mettere in controversia. Φέρνω εἰς διαφοράν.
Controversevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ φερθῇ εἰς διαφοράν.
Controversia. Διαφορά, ἡ.
Contumace. v. Disobediente.
Contumacia. v. Disobedienza.
Contumelia. v. Ingiuria
Contumelioso. v. Ingiurioso.
Conturbare, conturbarsi: v. Turbare, turbarsi.
Contusione. Ζύλισμα, τό.
Con tutto che. Ἀγκαλά, ἀγκαλάκι, καλάκι.
Con tutto ciò. Μ' ὅλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μ' ὅλον ἐκεῖνο.
Con tutto podere. Μὲ ὅλην τὴν δύναμιν.
Convalere. Ἐξαρρωστῶ, ξαρρωστῶ, γιαίνω, γίνομαι καλά, πέρνω ἀπάνω μου, σηκώνομαι ἀπὸ τὴν ἀρρωστιάν.
Convalescente. Ἐξαρρωστημένος, η, ον, ξαρρωστημένος, η, ον.
Convalescenza. Ἐξαρρώστησις, ἡ, ξαρρώστησις, ἡ.
Convegna, convegno. Σύμβασις, ἡ, συμβασμός, ὁ.
Convenevole. Πρεπούμενος, η, ον, πρέπων, πρέπουσα, πρέπον.
Convenevolezza. Τὸ πρεπούμενον, τὸ πρέπον, ἡ πρεπουσύνη.
Convenevolmente. Πρεπούμενα, κατὰ τὸ πρέπον.
Conveniente. v. Convenevole.
Conveniente. Ὁποῦ τεριάζει καλά μὲ.
Conveniente. v. Conventione, il primo.
Convenienza. v. Convenevolezza.
Convenienza. v. Conformità.
Convenire. impersonale. Πρέπει.
Convenire, esser convenevole. Πρεπούμενον, ἡ, πρέπον ἐξ.
Convenire, accordarsi con alcuno in qualche risolutione. Ὁμονιάζω.
Convenire insieme, esser d'accordo. Συμβάζομαι, συνηθάζομαι, σπάνομαι.
Convenire, trovarsi insieme. Εὑρίσκομαι μαζί.
Conventicola, conventicolo. Συνομωσία.
Conventicolare. Συνομωνιάζω, συνομώνω.
Conventione. Σύμβασις, ἡ, σύβασις, ἡ, συμβασμός, ὁ.
Conventione. Φιλίασμα, τό, φιλιασμός, ὁ.
Convento, ragunanza. Μάζωξις, ἡ, συμμάζωξις, ἡ, σύναξις, ἡ.
Convento. Μοναστήρι, τό.
Conventuale. Τοῦ μοναστηριοῦ.
Conventuale. Κοινοβιάλης, ὁ.
Conversare, pratticare con qualch'uno. Σμίγω, συναναστρέφομαι.
Conversatione. Σμίξις, ἡ, συναναστροφή, ἡ.
per Conversatione. Διὰ συντροφιάν.
Conversatore. Ἕνας ὁποῦ σμίγει, ἡ, συναναστρέφεται.
Conversatrice. Μία ὁποῦ σμίγει, ἡ, συναναστρέφεται.
Conversevole. Σμιχτός, η, ον.
Conversione. Μεταστροφή, ἡ, ἐπιστροφή, ἡ.
Converso. Μεταστρεμμένος, η, ον, ἐπιστρεμμένος, η, ον, γυρισμένος, η, ον.
Converso. Μετανοιωμένος, η, ον.
Converso. sostant. Λαϊκός, ὁ, ἰδιώτης, ὁ.
al Converso, per converso, et e converso. Ἐξεναντίας, τὸ ἐναντίον.
Convertibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ μεταστραφῇ, ἡ, νὰ ἐπιστραφῇ, ἡ, νὰ γυρισθῇ.
Convertire. Μεταστρέφω, ἐπιστρέφω, γυρίζω.
Convertirsi, mutarsi di vita. Μεταστρέφομαι, ἐπιστρέφομαι, γυρίζω, μετανοιώνω.
Convertito. v. Converso, le due primi.
Convertitore. Μεταστρεπτής, ὁ, ἐπιστρεπτής, ὁ.
Convertitrice. Μεταστρέπτρα, ἡ, μεταστρέπτρια, ἡ, ἐπιστρέπτρα, ἡ, ἐπιστρέπτρια, ἡ.
Convesso. Γαλαζωτός, η, ον, βαθυλωτός, η, ον.
Conviare. Συντροφιάζω ἀπὸ τὴν στράτα, πάγω συντροφιά, κυβοιάζω.
Convoiato. Συντροφιασμένος, η, ον.
Conviciatore. Βλασφήμος, ὁ.
Conviene. Πρέπει.
Convincere. Καταβάζω.
Convincimento, convintione, convittione. Κατάβασις, ἡ.
Convinto. Καταβαλμένος, η, ον, κερδεμένος, η, ον.
Convitare. Καλῶ.
Convitato. Καλεσμένος, η, ον.
Convitatore. Καλεστής, ὁ.
Convitatrice. Καλέστρα, ἡ, καλέστρια, ἡ.
Convito. Κάλεσμα, τό, τραπέζι, τό, πάστος, ὁ.
Convitti. Φαγιά, τά.
Convivante. Καλεσμένος, η, ον.
Convivare. Κάμνω κάλεσμα, ἡ, τραπέζι, ἡ, πάστον.
Convivare. Καλῶ ἀγαπημένους νὰ ἔρθουν νὰ φάνε μαζί μου.
Convivenza. Συναναστροφή, ἡ.
Convivere. Συναναστρέφομαι, τρώγω μὲ ἄλλους, κάμνω ζωὴ μὲ ἄλλους.
Convocare. Κράζω πολλοὺς μαζί, συμμαζώνω πολλούς.
Convocatione. Συμμάζωξις πολλωνῶν.
Convolgere, convolvere. Κλωθογυρίζω.
Convolgere. Τυλίγω, τηλύγω.
Convolgere. Ἐμπερδάνω, ἐμπερδεύω.
Convolgere. Ἀνακατώνω.
Convolgere. Λερώνω.
Convolto. Τυλιγμένος, η, ον, τυλιμμένος, η, ον, τηλυγμένος, η, ον, τηλυμμένος, η, ον.
Convolto. Ἐμπερδεμένος, η, ον.
Convolto. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Convolto. Λερωμένος, η, ον.
Convulsionare, cadere in convulsione. Πασμόρω, λιγοθυμῶ.
Convulsione. Πάσμα, τό, πασμόρισμα, τό, λιγοθυμιά, ἡ.
Cooperante. Ὁποῦ συνεργάζεται.
Cooperare. Συνεργάζομαι, κάμνω μαζί, βοηθῶ, βεβῶ, ἀβεβῶ.
Cooperatione. Συνεργία, ἡ.
Cooperatore. Συνεργός, ὁ.
Cooperatrice. Συνεργός, ἡ.
Coorte. v. Schiera.
Coperchia. v. Coperchio.
Coperchiare. Σκεπάζω μὲ τὸ σκέπασμα.
Coperchino. Σκεπασματάκι, τό.

Coperchio. Σκέπασμα, τὸ.
Coperta. Ἡ κυβέρτα τῆς καραβίου.
Coperta di panno. Τζοχίλικον σεντόνι, τὸ.
Coperta di cuoio. Πετζένιον σκέπασμα, τὸ.
Coperta di libro. Σκέπασμα τῆς χαρτοῦ, ἡ, τῆς λίμπερου.
Coperta di sella, copertina. Χάσδιον, τὸ, γλιγλιντὶ, τὸ.
Coperta di letto. Πάπλωμα, τὸ.
Copertamente. Σκεπαστὰ, ὑποσκέπαστα, σκιαστὰ, ὑποσκιαστα.
Copertina. Παπλωματάκι, τὸ.
Copertina. v. Coperta di sella.
Coperto. Σκεπασμένος, η, ον.
Coperto nel capo con qualche drappo. Κυκλωμένος, η, ον.
Coperto col tetto. Στεγωμένος, η, ον.
Coperto con coppi. Κεραμιδωμένος, η, ον.
il non esser Coperto. Ἡ ἀσκεπασιά.
non Coperto. Ἀσκέπαστος, η, ον.
senza esser Coperto. Ἀσκέπαστα.
Copertoia. v. Coperchio.
Copertoio. Σκέπασμα, τὸ.
Copertore di Calice. Ὁ ἅγιος δίσκος, ἡ πατένα.
al Copertore. Χωστὰ.
Copertura. Πάπλωμα, τὸ.
Copertura. Μαχουλιὰ, ἡ, τέχνη, ἡ.
Copertura mutatoria di capezzale. Σένια, ἡ.
Copetella. (fiore.) Νυφαρον, τὸ. (λυλύδι.)
Copetta, copeta. Μελοκόλικον, τὸ.
Copettaio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει μελοκόλικα.
Copia, abondanza. Πλῆθος, τὸ.
Copia di cose del vitto. Φθηνιὰ, ἡ, φθηνιὰ, ἡ, μπερεκέτι, τὸ.
Copia di qualsivoglia cosa. Ξόμπλι, τὸ.
Copia di scrittura. Κόπια, ἡ.
Copia di stromento di giustitia. Τὸ ἀντίγραφον τῆς καθολικοῦ.
à Copia à Copia. Πλήσια.
far Copia di se. Πυτανιάζω.
Copiare, trascrivere. Κοπιάζω, μεταγράφω.
Copiato. Κοπιασμένος, η, ον, μεταγραμμένος, η, ον.
Copiatore. Κοπιαστὴς, ὁ.
Copigio, copiglio, copile. Μελίσσι, τὸ, γυφέλι, τὸ.
Copiosamente. Πλήσια, πλήθια.
Copiosissimamente. Πλησιώτατα.
Copiosissimo. Πλησιώτατος, η, ον.
Copioso. Πλήσιος, ια, ιον, πλήθιος, ια, ιον.
Copista. v. Copiatore.
Copistaccio, copistuzzio. Ἀντάπδος κοπιαστὴς, ὁ.
Copistare. Κοπιάζω, ἡ, πέρνω ἀπ' ὅλα τὰ χαρτιά.
Coppa, con l'ò serrato, nuca. Τεφχηλος, ὁ.
Coppa, con l'o aperto. Κῦπα, ἡ.
Coppa, ventosa. Βεντοῦζα, ἡ.
Coppare. Ξελαμίζω, τζακίζω τὸ λαμμον, ξεφχώνω, τζακίζω πιὰ ράχιν.
Coppe. uno de colori del giuoco delle carte. Κῦπαις, ἡ.
Coppella, crogiolo. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
tenere alla Coppella. Βαστῶ τὸ χωνευτήριον.
Coppellare. Βάζω τὸ χωνευτήριον.
Coppetta. Κυπάκι, τὸ.
Coppetta, ventosa. Βεντοῦζα, ἡ.
Coppia, paro. Ἕνα ζευγάρι.
Coppiare. v. Accoppiare.
Coppiere. Κυπερνὴς, ὁ, κεφαστὴς, ὁ.
Coppo, brocca. Κυκυμάρι, τὸ, μπεκάκι, τὸ.
Coppo, tegola. Κεραμίδι, τὸ, κυπος, ὁ.
Coppo, tetto. Στέγωσις, ἡ.
Coppo. Τὸ βαθυλίν τῆς μαλῆς.
Coppola. Λοστάρι, τὸ.
Copra. Τζόφλιον, τὸ.
Coprente. Ὁ ἀπῦ σκεπάζει.
Copriletto. Βελέντζα, ἡ.
Copricuffia delle donne. Ντζαλμὰς, ὁ.
Copricuffia delle donne di Costantinopoli. Τζεμπέρι, τὸ.
Coprimento. Σκέπασμα, τὸ.
Coprire. Σκεπάζω, σκιάζω.
Coprire d'ogn' intorno. Περισκεπάζω.
Coprire affatto. Καθασκεπάζω.
Coprire la femella. Καβαλικεύω, καλικεύω.
Coprire il capo con qualche drappo. Κυκυλώνω.
Coprire la casa col tetto. Στεγόνω.
Coprire la casa con tegole. Κεραμιδόνω.
Coprire la testa col grande copritesta di tela. Ἐμπολιάζω.
Coprirsi. Σκεπάζομαι, σκιάζομαι.
Coprirsi il capo con qualche drappo. Κυκυλόνομαι.
Copritesta all'Isolana. Μπόλια, ἡ.
Copritesta alla Sciotta. Πεσέτο, τὸ.
Copritesta alla Costantinopolitana. Μαχραμὰς, ὁ.
Copritesta di lutto. Περσοῦφι, τὸ.
Copritore. Σκεπαστὴς, ὁ.
Copritore. v. Stallone.
Copula, paro. Ζευγάρι, τὸ.
Copula. Δέμα, τὸ, σμίξις, ἡ, ἕνωσις, ἡ.
Copulare. Δένω μαζὶ, σμίγω, ἑνώνω.
Copulatione. v. Copula, il secondo.
Cor, corre, cogliere. Μαζώνω.
Cor, corre, cogliere. Πλακῶνω, φτάνω, πάνω.
Coraccia. v. Corazza.
Coraccino. Καρδοῦλα, ἡ, καρδιοποῦλα, ἡ, καρδίτζα, ἡ.
Corada, corata, coradella. Σικοταριὰ, ἡ, σκοταριὰ, ἡ, σκεμπὲς, ὁ.
Corada, corata, coradella. Ἀντερα, τὸ.
Coraggiare. v. Inanimire.
Coraggio. Καρδιὰ, ἡ.
Coraggiosa. Ἐγκαρδιακὴ, ἡ.
Coraggiosamente. Ἐγκαρδιακὰ.
Coraggioso. Ἐγκαρδιακὸς, η, ον.
Coralio. Μυλόπετρα, ἡ.
Corallino. Κυραλλιοῦ χρωμὰ, ἡ.
Corallo. (petra.) Κυράλι, τὸ. (πέτρα ξυχωριστή.)
Corallosa. Γεμάτος κυράλλι, η, ον.
Coralmente. v. Coraggiosamente.
Coram vobis, fare il coram vobis. Κραλῦμαι.
Corame. Πετζὶ, τὸ.
Corata, coratella. v. Corada.
Coratiere. Σενσάλης, ὁ, σενσάρης, ὁ, φεξεντὴς, ὁ.
Corazza, corazzina. Κυράτζα, ἡ.
Corazza. Κυρατζιέρης, ὁ.
Corba. Πουρέι, τὸ, κανέστρι, τὸ.
Corbacchiare, far la voce del corvo. Κράζω, φωνάζω σὰν τὸ κόρακα.
Corbacchio. v. Corvo.
Corbame. Πανερολογιὰ, ἡ, κανεστρολογιὰ, ἡ.
Corbella. v. Corba.
Corbello, corbetta. Πανεράκι, τὸ, κανεστράκι, τὸ.
Corbezzola. (frutto.) Κύμαρον, τὸ. (πωρικόν.)
Corbezzolo. (albero.) Κυμαριὰ, ἡ. (λένδρον.)
Corbo. v. Corvo.
Corcare. v. Colcare, &c.
Corda. Σκοινὶ, τὸ.
Corda d'instrumento. Κόρδα, ἡ, χορδὶ, τὸ.
di Corda. Σκοινίλικος, η, ον.
à Corda. Ἴσιος, ια, ιον.
fare una Corda, torcere una Corda. Κάμνω σκοινὶ, πλέκω σκοινί.
Cordaggi, cordaglia, cordame, cordellame, corderia. Σκοινο-

λογιά, ἡ.
Cordaiuòla, spago. Σπάγγος, ὁ.
Cordaro, cordaruolo. Σκοινάς, ὁ, σκοινοπλόκος, ὁ.
Cordegliere. Κορδιλιέρης, ὁ, Φραγισκάνος, ὁ.
Cordella. Κυρδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Cordella. Γαϊτάνι, τὸ.
Cordelle. Πολυκόμπα, τὰ.
Cordellina. Σκοινάκι, τὸ.
Cordellina. v. Cordella, il primo.
Cordellina. v. Cordella, il secondo.
Cordi. (animali.) Ἀρνιὰ ὄψιμα, τὰ. (ζά.)
Cordiaca. Καρδιόπονος, ὁ.
Cordiaco, cordiale. Καρδιακὸς, ἡ, ον.
Cordiaco, cordiale. Ὁ πῦ δυναμώνει πὶ καρδιάν.
Cordiale. Πολλαχαπημθύος, ἡ, ον, ἀχαπημθύος ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ψυχῆς.
Cordialmente. Μὲ πὶ καρδιάν.
Cordialissimamente. Πολλὰ μὲ πὶ καρδιάν, μὲ ὅλω πὶ καρδιάν, μὲ ὅλω πὶ ψυχώ, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ψυχῆς.
Cordialità. Ἀληθινὴ ἀχάπη, ἡ, τέλεια ἀχάπη, ἡ, ἀχάπη ἐξ ὅλης τῆς καρδίας καὶ ψυχῆς.
Cordicella. Σκοινάκι, τὸ.
Cordicella. v. Cordaiuola.
Cordigliere. v. Cordegliere.
Cordiglio. v. Cordone, il primo.
Cordino. Στρῶμα, ὁ.
Cordoano. v. Cordovano.
Cordoglienza, cordoglio. Καρδιόπονος, ὁ.
Cordoglienza, cordoglio. Κακὴ καρδιὰ, ἡ, πίκρα, ἡ.
Cordoglioso. Κακόκαρδος, ἡ, ον, πικραμθύος, ἡ, ον.
Cordoncino. Κυδωνάκι, τὸ.
Cordone. Κυρδώνι, τὸ.
Cordone. v. Membro virile.
Cordone di scintiglia. Ἀρμαθιὰ ἀπήμπαις πέτρας, ἡ.
Cordonnuccio. v. Cordoncino.
Cordovaniere. Κυρδυβανᾶς, ὁ.
Cordovaniere. Κυρδυβανοπυλητὴς, ὁ.
Cordovano. Κυρδυβάνι, τὸ, τομάρι, τὸ.
Cordovano. metafor. Ἕνας ἀνάτοδος, ἕνας παλαβός.
Core. v. Cuore.
Coreggia. Λυρὶ, τὸ.
Coreggia. Κλάνη, ἡ, πορδὴ, ἡ.
Coreggiato. Κόπανος διὰ σιτάρι, ὁ.
Coreggiuola. Λυράκι, τὸ.
Coreggiuola. (herba.) Πολύγονον, τὸ. (χρτάρι.)
Coreggiuolo. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Corfiotto. Κορφιότης, ὁ.
Corfù. (isola et città.) Κορφοῦς, ἡ. (νησὶ καὶ κάστρον.)
Corgna. v. Corniola.
Corgnuola. v. Corniuola.
Corgozzo. v. Gorgozzo.
Coriandolo. (fementa.) Κισθαρᾶς, ὁ. (σπόρος.)
Coriandoli. Κυρφέα, τὰ.
Coriandro. (herba.) Κισθαρᾶς, ὁ. (χρτάρι.)
Coricare. v. Colcare.
Corila. v. Nocella.
* Corifeo. Κορυφαῖος, ὁ.
Corinti. (frutto.) Κυρεντὶ, τὸ, κορεντὶ, τὸ. (πωρικόν.)
Corinto. (città.) Κόρινθος, ἡ (κάστρον.)
Corio. Φλοῦδα, ἡ.
Corio. Φλυδίτζα, ἡ.
Corio. Πετζάκι, τὸ.
Corio. v. Cuoio.
Coriza. Συνάχι, τὸ, πύκνωσις, ἡ.
Corletto. Γλυτηράκι, τὸ.
Corlo. Γλυτήρι, τὸ.
Corlo. Τρίτυλας, ὁ, ἀσχαλάδα, ἡ.
Corna. v Corniola.
Corna, le corna. Τὰ κέρατα.
quel delle Corna. Ὁ διάβολος.
Cornacchia. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, κοῦλα, ἡ, γερεντζίνα, ἡ. (πουλί.)
Cornacchia. metafor. Μιὰ φουλαταδιά.
Cornacchiamento. Φουλαδιὰ, ἡ.
Cornacchiare. Ὁ λοφωνάζω.
Cornacchiare. Φουλαπίζω, τζαμπουνίζω.
Cornacchione. Φωναλᾶς, ὁ.
Cornacchione. Ἕνας φουλατᾶς, ἕνας τζαμπουνιάρης.
Cornacchione. v. Hipocrito.
Cornamusa. Τζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπύρα, ἡ.
Cornamusare. Τζαμπουρνίζω, παίζω πὶ τζαμπούρνα.
Cornamusare. v. Cornacchiare, il primo.
Cornare. Τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Cornare. Γόζομαι, φωνάζω δυνατὰ, ἢ ἀψά.
qualcun ragiona di me, gli orecchi mi Cornano. Κάποιος, λαλεῖ διὰ ἐμένα, τ' ἀυλιά μου βοίζουν.
Cornaro. Τραγουδιστὴς τῆς κρέτης, ὁ.
Cornata. Μιὰ κεραλιὰ, ἡ, μὰ κατραπκτυπημαλιὰ, ἡ.
Cornata. Μιὰ βουκινιά, ἡ.
Cornefice. Ἕνας ὁ πῦ κάμνει κεραστὰ ἄλλον ἕνα.
Cornelino. v. Corniuola.
Cornelio. Κερατᾶς, ὁ, γκιδὴς, ὁ.
Cornelio Tacito. Κερατᾶς Κρυφὸς, ὁ.
Publio Cornelio. Κερατᾶς Φαντερὸς, ὁ.
Cornetta. Κορνέτα, ἡ.
Cornetto di musica. Βυκινον, τὸ.
Cornetto. Κέρατον, τὸ.
Corniccino, cornicello, cornicina. Κερατάκι, τὸ.
Corniccione, cornice. Κυρνίτζα, ἡ.
Cornicchione. Μιὰ μεγάλη κυρνίτζα.
Cornicina. v. Corniola.
Cornio, cornivolo. (albero.) Ἀχραντιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Corniola. (frutto.) Ἀχεράνι, τὸ. (πωρικόν.)
Corno. Κέρατον, τὸ.
di Corno, corneo. Κεραλινὸς, ἡ, ον.
sonare il Corno. metafor. Χνοῶ.
Cornola. v. Corniola.
Cornolaro. v. Cornio.
* Cornucopia. Κέρατον τῆς ἀμαλθίας.
Cornutare. Κάμνω κεραστὰ, ἢ γκιδιά.
Cornuto, che hà corna. Κεραστὸς, ἡ, ον.
Cornuto, detto per ingiuria. Κερατᾶς, ὁ, γκιδὴς, ὁ.
Coro di Chiesa. Κόρος, ὁ.
Coro di ballo. Χορὸς, ὁ.
Corografia. Τοπογραφία, ἡ.
Corografo. Τοπογράφος, ὁ.
Corolla. Κυλύρα ὑπὸ πανὶ, ἡ, ἄλλο φόρεμα.
Corolla. Στεφάνι ὑπὸ λυλύδια, τὸ.
Corolla. Κυλύρι, τὸ.
Corollario. Ἡ κορωνὶς τοῦ λόγου.
et per Corollario, et per fine del discorso. Καὶ διὰ κορωνίδα τοῦ λόγου.
Corona. Κορῶνα, ἡ, στεφάνι, τὸ, στέφανος, ὁ.
Corona, ghirlanda. v. Corolla, il primo.
Corona di Pater nostri. v. Coronetta.
Corona di gloria, la corona della gloria. Τὸ δοξαστικὸν στεφάνι.
tagliare à Corona. Κορφολογῶ.
chi tesse Corone, ò ghirlande. Κορωνοπλόκος, ὁ.
Coronamento. Κορωνάδισμα, τὸ, στέψιμον, τὸ.
Coronamento. Στεφάνωμα, τὸ, ἀλλόγημα, τὸ, πάντρευμα, τὸ.
Coronare un Rè. Κορωνάδω, στέφω.
Coronare, maritare con le ceremonie ecclesiastiche. Στεφανώνω, ἀλλογῶ, παντρεύω.

Coronarli

Coronarsi un Rè. Κορωνάομαι, στέφομαι.
Coronarsi, maritarsi con le ceremonie ecclesiastiche. Στεφανώνομαι, ἀλλογῶμαι, παντρεύομαι.
Coronare. v. Circondare.
Coronario. Λαῦρ, τὸ, χαλκὸς, ὁ.
Coronatione di Rè. Κορωνάσεις, ἡ.
Coronatione, matrimonio con le ceremonie ecclesiastiche. Στεφάνωσις, ἡ, ἀλλόγησις, ἡ, πάντρεψις, ἡ.
Coronato, parlando d'un Rè. Κορωναισμένος, η, ον, στεφτὸς, η, ον.
Coronato, parlando d'un maritato con le ceremonie ecclesiastiche. Στεφανωμένος, η, ον, ἀλλογημένος, η, ον, παντρεμένος, η, ον.
Coroncina, coronella. Κορωνάκι, τὸ, κορωνοπόλα, ἡ.
Coroncina, coronella. Κορωνετάκι, τὸ, κομπολοάκι, τὸ.
Coroncina, coronella. Στεφανάκι, τὸ.
Coronella del piede. Τὸ κτένι τῦ ποδαριῦ.
Coronetta di Pater nostri. Κορωνέτα, ἡ, κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ.
Coroniere. Ἕνας ὅπῦ κάμνει κορῶνας.
Coroniere. Ἕνας ὁπῦ κάμνει κορωνέπαις.
Coronoppo, ò herba stella. (herba.) Λαφοκέρατον, τὸ (χορτάρι.)
Corpacciata. Μιὰ χορτάτα.
fare una Corpacciata. Κάμνω μιὰν χορτάτα, χορτώνω.
Corpaccio. Μεγάλον ἢ χοντρὸν κορμί.
Corpacciuto. Κορμαλάτος, η, ον.
Corporello, corpicello, corpicino, corpiciuolo. Κορμάκι, τὸ.
Corpo. Κορμὶ, τὸ, σῶμα, τὸ.
Corpo humano. Ἀνθρώπινον κορμὶ, τὸ.
lista delle parti esterne del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἐξωτερικῶν μερῶν τῦ ἀνθρωπίνῦ κορμῦ.
il Capo, la testa. Τὸ κεφάλι, ἡ κεφαλή.
il Cucuzzolo. Ἡ κορφὴ τ' κεφαλῆς, ἡ κορυφὴ τ' κεφαλῆς.
la Parte d'inanti la testa. Τὸ ἀπαλόν.
la Parte di dietro la testa, il cozzo. Ὁ κόψικας, τὸ κοτόνι, τὸ γτζινίχι.
la Fronte. Τὸ κότελον, τὸ μέτωπον.
la Tempia, le tempie. Ὁ σμίλιγκας, ὁ μίλιγκας, ὁ μέλιγκας, οἱ σμιλίγκοι.
l'Orecchio, le orecchie, le orecchia. Τὸ ἀφί, τὰ ἀφιά.
il Buco dell'orecchio. Ἡ τρύπα τῦ ἀφιῦ.

l'Occhio, gl'occhi. Τὸ μάτι, τὰ μάτια.
l'Angolo dell'occhio. Ἡ κόχη τῦ ματιῦ, ἡ γωνιὰ τῦ ματιῦ.
il Bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπράδι τῦ ματιῦ.
il Nero dell'occhio. Τὸ μαῦρον τῦ ματιῦ.
la Pupilla dell'occhio, la lucciola dell'occhio. Ἡ κόρη τῦ ματιῦ.
la Cornea dell'occhio. Τὸ μετάγλυδον.
il Sopraciglio, le sopraciglia. Τὸ φρύδι, τὰ φρύδια.
la Palpebra, le palpebre. Τὸ ματόφυλλον, ἡ παρπέλα, τὰ ματόφυλλα, ἡ παρπέλας.
i Peli delle palpebre, i nepitelli. Τὰ ματόκλαδα, τὰ τζίνυρα.
il Naso. Ἡ μύτη.
la Punta del naso, la puzza del naso. Ἡ ἄκρα τ' μύτης.
la Narice, le narici. Τὸ ῥυθόνι, τὸ ῥυθόνι, τὰ ῥυθόνια, τὰ ῥυθόνια.
la Canna del naso. Τὸ καλαμοῥυθόνον.
la Guancia, le guancie. Τὸ μάγυλον, τὰ μάγυλα.
la Bocca. Τὸ στόμα.
il Labbro, le labbra. Τὸ χείλι, τὰ χείλια.
la Gengia, la gengiva, le gengie, le gengive. Ἡ ῥιζοδυνιά, ἡ τζιντζίβα, ἡ ῥιζοδυνιάς, ἡ τζιντζίβας.
il dente, li denti. Τὸ δόντι, τὰ δόντια. v. Dente.
la Lingua. Ἡ γλῶσσα.
il Filo di disotto la lingua. Τὸ γλωσσοδέτι, τὸ ἀντίγλωσσον.
l'Ugola, l'uvola, la columella. Τὸ σιφυλίτζι, ὁ κορφίτης, τὸ γλωσσίδι, ἡ λυγέτα.
il Palato della bocca. Ὁ οὐρανίσκος.
i due Lati della bocca. Τὰ ὅλια.
la Mascella, le mascelle. Ἡ μάσκα, τὸ καταστάγυον, ἡ μάσκας, τὰ καταστάγυα.
il Mento. Τὸ σαγόνι, τὸ πιγόνι.
la Faccia. Τὸ πρόσωπον, ἡ μόρφη, τὸ συσσύμι, ἡ ὄψις.
il Collo. Ὁ λαιμός.
le due Bande destra e sinistra del Collo. Τὰ λίγκια.
la Coppa, la nucca. Ὁ τεράχηλος.
la Noce della gola, il nodo della gola, il boccone di Adamo. Ὁ κόμπος τῦ λαιμῦ, τὸ καρύδι τῦ λαιμῦ.

il Larince. Ὁ λάρυγκας, ὁ λάρυγκας.
le Clavicole. Τὰ κλειδιά.
il Petto. Τὸ στῆθος, τὸ στῆθι, τὸ ἀστῆθι.
lo Sternone, la forcella. Τὸ στηθόκαλον, τὸ καρδιόκαλον, τὸ καρδιοχόλιαρον.
la Poppa, le poppe, la mammella, le mammelle. Τὸ βιζί, τὰ βιζιά.
il Capitello della poppa. Ἡ ῥῶγα τῦ βιζιῦ.
il Ventre, la pancia. Ἡ κοιλιά.
l'Ombilico, il bellico. Τὸ φάλι, τὸ ἀφάλι, ὁ ἀφαλός.
il Pettineggio, il pettigone. Τὸ κτένι, τὸ ἀστόκτενον.
il Braccio, le braccia. Τὸ μπράτζο, τὸ χέρι, τὰ μπράτζα, τὰ χέρια.
il Gomito, li gomiti. Ὁ ἄγκωνας, οἱ ἀγκῶνοι.
l'Ascella, le ascelle. Ἡ ἀμασκάλη, ἡ ἀμασκάλας.
la Mano, le mani. Τὸ χέρι, τὰ χέρια.
il Pugno, li pugni. Ὁ γρόθος, οἱ γρόθοι.
la Palma della mano, le palme delle mani. Ἡ παλάμη, ἡ παλάμας.
la Rascetta, le rascette. Ἡ φῦχτα, ἡ φῦχτας.
il Deto, il dito, li deti, le dita. Τὸ δάκτυλον, τὸ δακτύλι, τὰ δάκτυλα, τὰ δακτύλια. v. Deto.
la Unghia, le unghie. Τὸ νύχι, τὰ νύχια.
quel vicoletto di carne, ò di pelle sopra l'unghie. Ἡ παρανυχίδα.
le Pipite delle dita, le reduvie. ἡ Ἀντζίδας.
i Nodi delle dita. Οἱ ἁρμοὶ τῶν δακτύλων, ἡ κλείδωσις τῶν δακτύλων.
la Spalla, le spalle. Ὁ ὦμος, οἱ ὦμοι.
il Dosso, il dorso. Ἡ ῥάχη.
i Lombi. Τὰ νεφρά, τὰ νεφριά.
i Lati. Τὰ πλευρά.
i Fianchi. Τὰ λαγόνια, τὰ λαγόνια.
il Groppone, il sopraculo. Τὸ κωλοεράδι, τὸ πλινάρι, τὸ κωτφέσον, ὁ σκεπός.
le Natiche. Τὰ κωλομέρια, τὰ κωλόμυλα.

il Perineo. Τὸ μυοσκέλι.
il Sedere, il fondamento, il culo. Ὁ πάτος, ἡ κωλομπάει, ἡ κῶλος.
la Anca, le anche. Ὁ γόφος, τὸ γαυεὶ, οἱ γόφοι, τὰ γαυειά.
le Parti vergognose. Ἡ σάρκα.
la Coscia, le coscie. Τὸ μεεί, τὰ μεειά.
l'Anguinaglia, le anguinaglie. Τὸ ῥιζομέει, τὰ ῥιζομέεια.
la Gamba, ò l'osso della gamba, le gambe, ò le ossa delle gambe. Τὸ κόγιαυλον, τὸ ποδάει, τὰ κόγιαυλα, τὰ ποδάεια.
il Garretto, il garletto, i garretti, i garletti. Ἡ ἄντζα, τὸ ἀντζὶ, τὸ καντζίλι, ἡ ἄντζαις, τὰ ἀντζιὰ, τὰ καντζίλια.
la Polpa della gamba, le polpe delle gambe. Τὸ ψαχνὶν, τὸ ψαχνὶ, τὰ ψαχνὰ, τὰ ψαχνιά.
il Ginocchio, i ginocchi. Τὸ γόνατον, τὰ γόνατα.
la Mola, ò la noce del ginocchio, le mole, ò le noci delli ginocchi. Τὸ καρύδι τῦ γονάτυ, τὰ καρύδια τῶν γονάτων.
il Piede, i piedi. Τὸ ποδάει, τὸ πόδι, τὰ ποδάεια, τὰ πόδια.
la Nocca, ò la cannola del piede, le nocche, ò le connole de' piedi. Ὁ ἀστράγαλος τῦ ποδαειῦ, οἱ ἀστράγαλοι τῶν ποδαειῶν.
il Tarso, i tarsi. Τὸ κτένι τῦ ποδαειῦ, τὰ κτένια τῶν ποδαειῶν.
il Calcagno, le calcagna. Ἡ φτέρνα, ἡ φτέρναις.
la Piota, ò la pianta del piede, le piote, ò le piante de' piedi. Ἡ πατῦνα, ἡ πατῦχα, ἡ πατῦναις, ἡ πατῦχαις.
li Deti, ò le dita de' piedi. Τὰ δάκτυλα, ἢ, τὰ δακτύλια τῶν ποδαειῶν.
la Punta del piede, le punte de' piedi. Ἡ μύτη τῦ ποδαειῦ, ἡ μύταις τῶν ποδαειῶν.
la Pelle del Corpo. Τὸ πετζὶ τῦ κορμῦ, τὸ δερμάτι τῦ κορμῦ.
la Soprapelle, l'epidermio. Τὸ ὀξώπετζο, τὸ ξώπετζο, τὸ ἀπανόπετζο, τὸ ἀπανοπέτζι.
i Pori della pelle. Οἱ πόροι τῦ πετζιῦ, τὰ τρυπαείκια τῦ πετζιῦ.

lista delle parti interne del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἐσωτερικῶν μερῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.

il Teschio, il cranio, il cráneo. Τὸ κάκαρον, τὸ κεράνιον, τὸ κόκαλον τῦ κεφαλῆς.
il Cervello. Ὁ μυαλὸς τῦ κεφαλῆς.
tutta la Massa, ò interna dell' occhio. Ὁ βορβὸς τῦ μαλῦ.
le Vertebre. Τὰ σφονδύλια.
la Schiena, le ossa della schiena. Τὸ ῥαχόκαλον, τὰ ῥαχόκαλα.
la Paletta della spalla, le palette delle spalle. Ἡ πλάτη, ἡ πλάταις.
l'Esofago, la gola, la cannagola, il gorgozzolo, lo strozzolo, la strozza. Τὸ καταπνάει, ὁ γόργυρος, ἡ γῦλα.
le Glandule, le ghianduccie, le gangolo, le gavigne, le coccie. ἡ Γαγγαλίδαις, ἡ γαγγαλῶναις.
lo Stomaco, il ventricolo. Τὸ στομάχι.
la Trachea arteria. Ἡ τραχεῖα.
il Polmone, il pulmone. Ὁ σφλύγκυνας, τὸ σφλυγκύνι, τὸ πνεμόνι, τὸ πλεμόνι.
il Cuore. Ἡ καρδιά.
il Diafragma. Τὸ διάφραγμα, ἤγυν, κάποιος πυλικὸς ὁπῦ χωείζει τὶ καρδιὰν καὶ τὸ πνεμόνι ἀπὸ τὸ σκόλι καὶ τὶ ἀπλῶνυ.
il Fegato. Τὸ σκόλι, τὸ σκόλι.
la Milza, la ratta. Ἡ απλῶα.
il Reno, il rognone, i reni, i rognoni. Τὸ νεφρὸν, τὸ νεφρὶ, τὰ νεφρὰ, τὰ νεφριά.
le Viscere, le intestina. Τὰ σωλικὰ, τὰ σωδικὰ, τὰ ἐντόδια, τὰ απλάγχνα.
le Budella. Τὰ ἄντερα, τὰ ἔντερα.
il Mesenterio. Τὸ μεσεντέριον, ἤγυν, κάποιον πετζὶ χοντρὸν καὶ παχὺ ὁπῦ ἔχει εἰς τὶ μέσον τῶν ἀντέρων.
l'Epiplo, cioè certa membrana sottile et grassa che copre le intestina. Τὸ ἐπίπλοον, ἤγυν κάποιον πετζὶ ψιλὸν καὶ παχὺ ὁπῦ σκεπάζει τὰ ἄντερα.
la Matrice. Ἡ μήτρα.
la Vescica, la vesica, la vessica, la vesciga. Ἡ φῦσκα.
l'Epigastro, il basso ventre. Τὸ ὑποκοίλι, τὸ πυκίλι.
la Carne. Τὸ κρέας, τὸ κρειάς, τὸ κρειάσι.
i Moscoli. Οἱ πυλικοί.
il Grasso, il sevo, la songia, la sugna. Τὸ γλιτὸν, ἡ γλίτα, τὸ ἄλειμα.
le Ossa. Τὰ κόκαλα.
la Midolla. Ὁ μυαλὸς τῶν κοκάλων.
le Coste. ἡ Παγίδαις.
le Cartilagini, i tenerumi. Τὰ τρῦγανα, τὰ τρύγανα, τὰ τρωγανάδια, τὰ τραγανάδια.
i Nervi. Τὰ νεῦρα.
le Membrane. ἡ Τζίπαις, τὰ πετζάκια.
le Vene. ἡ Φλέβαις.

lista delle principal Vene del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν κυριοτέρων φλέβων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.

la Vena cava. Ἡ φλέβα τῦ σκυλῦ.
la Vena porta. Ἡ μεγάλη φλέβα.
la Vena cefalica. Ἡ κεφαλικὴ φλέβα.
la Vena basilica. Ἡ βασιλικὴ φλέβα.
la Vena mediana. Ἡ μεσαικὴ φλέβα.
la Salvatella. Ἡ φλέβα τῦ χεριῦ.
la Vena della lingua. Ἡ φλέβα τῦ γλῶσσας.
la Vena iugulare. Ἡ φλέβα τῦ λαιμῦ.
la Vena del piede. Ἡ φλέβα τῦ ποδαειῦ.
le Arterie. ἡ Ἀρτηείαις.

lista delle Arterie del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἀρτηείων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.

la trachea Arteria. Ἡ τραχεῖα ἀρτηεία.
l'Arteria venosa. Ἡ φλεβώδης ἀρτηεία.
Laorte. Ἡ μεγάλη ἀρτηεία.

lista degl'humori del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν χυμῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.

il Sangue. Τὸ αἷμα.
la Pituita, la flemma, il et la flegma. Τὸ φλέγμα, τὸ φλέμμα.
la Bile. Ἡ χολή.
la Malinconia, la maninconia. Ἡ μελαγχολιά.
il Chilo. Ὁ χυλός.
il Latte. Τὸ γάλα.
il Sperma. Ἡ σπερά, ὁ σπέρος, τὸ σπέρμα.

lista degli spiriti del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν πνευμάτων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.

gli Spiriti animali. Τὰ ζωδικὰ πνεύματα.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

gli Spiriti vitali. Τὰ ζωϊκὰ πνεύματα.
gli Spiriti naturali. Τὰ φυσικὰ πνεύματα.
lista degl'escrementi del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν περισσευμάτων τοῦ ἀνθρωπίνου κορμοῦ.
il Pelo, i peli. ἡ Τρίχες.
i Capegli. Τὰ μαλλιά.
la Forfora. Ἡ πιτυρίδα, ἡ πιτυρίδα, ἡ ψωρίδα, ἡ κάσα.
le Lagrime. Τὰ δάκρυα.
la Puzza dell'orecchie. Ἡ βρῶμα τῶν ἀφλῶν, ἡ ῥίπα τῶν ἀφλῶν, ὁ ῥίπος τῶν ἀφλῶν.
il Mocco. Ἡ μύξα.
lo Sputo. Τὸ φτύσμα, τὸ φτύμα.
la Saliva, la bava. Τὰ σάλια.
le Unghie. Τὰ νύχια.
l'Orina, l'urina. Τὸ κατουρὸν, τὸ κάτουρον, τὸ κατούριμα.
le Menstrue delle donne, i mesi, il marchese, la fluenza. Τὰ καθαμήνια, τὸ αἷμα, ἡ τάξις, ἡ συνήθεια, τὰ φυσικὰ τῶν γυναικῶν.
lo Sterco. Ἡ κοπριά.
il Sudore. Ὁ ἵδρως, ὁ ἵδρωτας.
la Secondina, le seconde. Τὰ λόχια, τὰ ὕστερα τῆς γέννας, τὸ ἄκλουθον τῆς γέννας.
lista delli notabili diffetti del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἀχρήμων σημαδιῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμοῦ τῶν μεγάλων.
la Balbezza. Ἡ τζευδιά.
l'Esser bieco. Ἡ ἀλλοιωσιά.
l'Haver la bocca troppo larga. Ἡ φαρδοστομά.
l'Haver la bocca storta. Ἡ στραβοστομά.
la Puzzolenza della bocca. Ἡ βρομοστομά.
la Calvezza, il calvitio. Ἡ φαλακριά.
la Cecità, la cechità, la cechezza, la cecaggine, l'orbità. Ἡ τυφλάδα, ἡ τυφλάδα, ἡ τυφλιά, ἡ τύφλα.
l'Haver i denti guasti. Ἡ σαπδονιά.
l'Haver i denti rari. Ἡ κυφοδονιά.
l'Esser guercio. Ἡ στραβάδα.
la Gobba. Ἡ ζόμπα, ἡ καμπούρα.
la Magrezza. Ἡ λιγνάδα, ἡ λιγνιά, ἡ γλινάδα, ἡ γλινιά.
l'Esser mancino. Ἡ ζερβοχεριά.
la Mutezza. Ἡ βουβάδα.
l'Esser nano. Ἡ μπουδουριά.
l'Haver il naso schiacciato. Ἡ κυτζομυτιά.
la Puzzolenza del naso. Ἡ βρομμυτιά.
la Pallidezza. Ἡ χλωμάδα, ἡ χλωμά.
la Sordità. Ἡ κωφάδα.
la Sterilità, l'esser sterile la donna. Ἡ στέρησις.
la Steritia. Ἡ κυτεινάδα, ἡ ντζαφεγάδα.
l'Esser stroppio. Ἡ ζυγκλάδα.
l'Esser stroppio di mano. Ἡ κυλάδα.
il Tartagliare. Ἡ βερβερειά.
li Segni delli vaiuoli. ἡ Βλακομάδαις, τὰ ξευλογιάσματα.
la Zoppaggine. Ἡ κυτζάδα.
lista delli piccoli diffetti del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἀσχήμων σημαδιῶν τοῦ ἀνθρωπίνου κορμοῦ τῶν μικρῶν.
la Bolla alle labbra. Ἡ μπουκαρέλα, τὸ ξεφύσημα.
la Broggia, il broggiotto, la broffola, la pustula. Τὸ σπιτεὶ, τὸ κυκυδι.
la Lentiggine. Ἡ τζεπεδάδα, ἡ τζέπεα, ἡ πικνάδα.
la Lippitudine. Ἡ τζίμπλα, ἡ τζιμπλειά.
la Maglia dell'occhio. Ἡ τζίπα, ἡ ἀτζίσα.
il Neo, il nevo. Ἡ ἐλιά.
la Ruga alla faccia. Ἡ ζαεφμάδα.
la Verruca. Τὸ κότζι.
la Vescica. Ἡ φοῦσκα.
Corpo sano. Κορμὶ γερόν, τὸ.
Corpo mal sano. Βλαμμένον κορμὶ, τὸ.
Corpo infermo. Ἄρρωστον κορμὶ, τὸ.
Corpo ben complessionato. Καλῆς κράσεως κορμὶ, τὸ.
Corpo mal complessionato. Κακῆς κράσεως κορμὶ, τὸ.
Corpo consumato. Ἀποκαμωμένον κορμὶ, τὸ.
Corpo ben fatto, ò ben proportionato. Σωστὸν κορμὶ, τὸ.
Corpo mal fatto, ò mal proportionato. Ἀνάπδον κορμὶ, τὸ.
Corpo di buon tempo. Χαρόκοπος, ὁ.
l'esser Corpo di buon tempo, ò l'haver tal vitio. Ἡ χαρόκοπια.
à Corpo à Corpo. Κορμὶ μὲ κορμὶ.
combattere à Corpo à Corpo, ò à solo à solo. Πολεμῶ κορμὶ μὲ κορμὶ.
ad un Corpo. Μονόκοιλα.
al Corpo di me. Νὰ ζῆ τὸ κορμί μου.
al Corpo di te. Νὰ ζῆ τὸ κορμί σου.
in un Corpo. Μαζὶ, ἀντάμα.
andar del Corpo. Μὲ κινᾷ.
Corpolento, corpulento, corputo. Κορμαλὰς, ὁ.
Corpolenza. Κορμαλιὰ, ἡ, κορμαλοσύνη, ἡ.
Corporale. v. Corporeo.
Corporale della Messa. Κορπεράλι, τὸ, καθιέρωσις, ἡ.
Corporaliere. Κορπεραλιέρι, τὸ.
Corporalmente. Κορμικὰ, σωματικὰ, σωματικῶς.
Corporatura. Κορμοστασιὰ, ἡ.
* Corporeità Σωματότης, ἡ, σωματότητα, ἡ.
Corporeo. Κορμικὸς, ἡ, ον, σωματικὸς, ἡ, ον.
il Corpus Domini. Ἡ ἁγία λωρειὰ, ἡ ἁγία λωρεά.
la solennità del Corpus Domini. Ἡ ἑορτὴ τῆς ἁγίας λωρειᾶς.
Corre. v. Cogliere.
Corredare. v. Arredare, &c.
Correggere, castigare. Διορθώνω, παιδεύω.
Correggere. v. Emendare.
Correggia. Συρίμι, τὸ.
Correggia. Λουρὶ, τὸ.
Correggia. Ζουνάρι, τὸ, ζωνάρι, τὸ.
Correggia. Κλάνη, ἡ, πορδὴ, ἡ, καὶ κυφοκλάνη, ἡ.
Correggiale. v. Correggiato.
Correggiara. Κλωμαρειὰ, ἡ, καὶ κυφοκλωμαρειὰ, ἡ.
Correggiare. Δέρνω μὲ τὸ λουρὶ, κτυπῶ, ἡ, λίγω λουρᾶς.
Correggiare, trar coreggie. Κλάνω, καὶ κυφοκλάνω.
Correggiaro. Κλωμιάρης, ὁ, καὶ κυφοκλωμιάρης, ὁ.
Correggiato. v. Correggiere.
Correggiata. Λουρὶ, ἡ.
Correggiata. Κλωμιὰ, ἡ, πορδιὰ, ἡ.
Correggiata, correggiato. v. Correggiale.
Correggiere, correggiero. Κλωμιάρης, ὁ.
Correggino. Ζουναράκι, τὸ, ζωναράκι, τὸ.
Correggino. Λουρὶ, τὸ.
Correggiuolo. v. Cruciuolo.
Correggiuora. (herba.) Πολύγωνον, τὸ. (χορτάρι.)
* Correlatione. Σύχεσις, ἡ.
* Correlativamente. Συχειῶς.
* Correlativo. Συχειὸς, ἡ, ον.
* Correlato. Συχειζύμενον, τὸ.
Corrente. Ῥέμα, τὸ, τρέχαμα, τὸ.
assai Corrente. Πολυτρέχατος, ἡ, ον.
del Corrente. Τωτινοῦ τοῦ μηνός.
Corrente del tetto. Πέταυρον, τὸ.
Correnti. Ῥέματα, τὰ, τρεχάματα, τὰ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Correnza. Τρέξιμον, τὸ.
Correre. Τρέχω.
Correre à tutta briglia, ò à briglia sciolta. Τρέχω μὲ ἀπολυτὸν σαλιβάρι.
Correr la posta. Πάγω ἐλάκης.
Correre il cavallo, galloppare. Πιλαλῶ, λιποδῶ, φαρέυω.
à Corre lingua. Ξέρω τρεχάτα, ξέρω σὰν τὸ νερόμι.
che Corre poco. Λιγοτρέχαστος, η, ον.
Corre il denaio. Τρέχει τὸ ἄσπρον.
egli non Corre. Δὲν βιάζεται τόσον.
egli non Corre. Δὲν πτέυει τόσον ἔυκολα.
Correre, fluere. Τρέχω, ῥέω.
Corre à vola. Τρέχω πετακτός.
Correr per fortuna. Πάγω τυχηκῶς ἐκεῖ ὅπου κυντῷ ὁ ἄνεμος τὸ καράβι.
Correr pericolo. Τρέχω κίνδυνον.
Correr pericolo di trè cose. Τρέχω τρία πράγματα.
Correre quà et là. Τρέχω ἐδῶ κὴ ἐκεῖ.
il male che Corre, ò che hà campo. Τὸ κακὸν ὅπου σύρνεται.
Correr come fiume. Ποταμίζω.
Correria. Τρέξιμον, τὸ.
Correria. Κορσεμός, ὁ.
Correspondere. v. Corrispondere.
Correttamente. Παρσικὰ, ὀρθὰ, σωστά.
Correttibile. Ὅπου μπορεῖ νὰ διορθωθῇ.
Correttione, castigo. Παίδευμα, ἡ.
Correttione. Διόρθωσις, ἡ.
Corretto. Διορθωμένος, η, ον.
Correttore. Διορθωτὴς, ὁ.
Correttor di stampa. Διορθωτὴς τῆς τύμπας, ὁ.
à Corr'huomo. Μὲ ὅλον πὼ λύγαμιν.
Corribo. Ἕνας παλαβός, ἕνας λαφεσπιρος.
Corridoio. v. Corridore.
Corridore. Μακεινάρι, τὸ.
Corridore. Δρόμος, ὁ, σφάτα, ἡ.
Corridori. Κόφτηδες, οἱ.
Corriere. Ὀλάκης, ὁ, γραμματοφόρος, ὁ, πόστα, ἡ, κουριέρης, ὁ.
Corrimento. Τρέξιμον, τὸ.
Corrispondente. Ἀντίλογος, ὁ.
Corrispondenza. Τριασμός, ὁ.
Corrispondenza. Ἀντιλογία, ἡ.
Corrispondere. Τριάζω.
Corrispondere. Ἀντιλογῶμαι.
non Corrisponde il principio al fine. Δὲν τριάζει ἡ ἀρχὴ μὲ τὸ τέλος.
non Corrisponde il fine al principio. Δὲν τριάζει τὸ τέλος μὲ τὴν ἀρχή.
Corritoio. v. Corridore, l'un e l'altro.
Corritore. Ἕνας ὅπου τρέχει.
Corritore. v. Corsiere.
Corrivale. Συνοριστὴς, ὁ.
Corrivare. Συνοριζόμαι.
Corrivare, arrivare insieme. Φτάνω μαζί.
Corrivo. v. Corribo.
Corroborare, &c. v. Fortificare.
Corrocciare, &c. v. Corrucciare, &c.
Corrodere, rodere. Καταφαγώνω.
Corrompere, guastare. Χαλῶ, χαλνῶ.
Corrompere. v. Falsificare.
Corrompere. v. Infracidare.
Corrompere. filosoficamente parlando. Φθείρω.
Corrompersi, fracidire. Σαπίνομαι.
Corrompersi il vino. Τζακίζομαι, χαλῶ.
Corrompersi il latte. Κόβγομαι, ξινίζω.
Corrompersi carnalmente. Μαλακίζομαι, κάμνω μαλακίαν, ἀποχύνω, μαγαρίζομαι.
Corrompevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ χαλάσῃ, ἢ, νὰ χαλασθῇ.
Corrompimento. Χαλασμὸς, ὁ, χάλασμα, τὸ.
Corrompitore. Χαλαστὴς, ὁ.
Corrompitrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Corrosione. Καταφαγωμὸς, ὁ.
Corrosivo. Ὅπου καταφαγώνει.
Corrottibile. filosoficamente parlando. Φθαρτὸς, η, ον.
Corrottione. filosoficamente parlando. Φθορὰ, ἡ.
Corrottione, fracidezza. Σάπημα, τὸ.
Corrotto, fracido. Σαπημένος, η, ον, σάπιος, ια, ιον.
Corrotto, guasto. Χαλασμένος, η, ον.
Corrotto, parlando del vino. Τζακισμένος, η, ον.
Corrotto, parlando del latte. Κομμένος, η, ον.
Corrotto. sostant. v. Corruccio.
Corrottore. Χαλαστὴς, ὁ.
Corrottrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Corrucciare. Ἀγαθυμῶ, κακιώνω.
Corrucciarsi. Κακιώνομαι.
Corruccio. Ἀγαθυμιὰ, ἡ.
Corruccio per la morte d'alcuno. Θλίψις, ἡ.
vestito da Corruccio. Θλιμμένος, η, ον.
Corrucciosо. Ἀψόθυμος, η, ον.
Corrucciosо. Ἀγαθυμημένος, η, ον, κακιωμένος, η, ον.
Corruscare. v. Risplendere.
Corruttela. Φθορὰ, ἡ.
Corruttela del popolo. Φθορὰ τῆς λαῦ, ἡ.
Corruttibile. v. Corrottibile.
Corruttivo. Φθαρτικὸς, η, ον.
Corsa. Τρέξιμον, τὸ.
Corsalare, corsare. v. Corseggiare.
Corsale, corsare, corsaro, corsario. Κορσάρης, ὁ, πειρατὴς, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Corsaletto. Κορατζα, ἡ.
Corseggiare. Κορσέυω, κορσέυω, Κάμνω τὸν κόρσον, λεβεντιάζω.
Corsetto. v. Corsaletto.
Corsia. Ρέμα, τὸ, τρέχαμα, τὸ.
Corsia di galea. Κορσία, ἡ.
Corsiere. (animale.) Ἄλογον τῆς πολέμου, ἢ τὸν ἀνάγκης.
Corsivo. Ὅπου τρέχει.
Corso. Τρέξιμον, τὸ.
Corso di cavallo. Πιλάλημα, τὸ, λιπόδημα, τὸ.
Corso, cioè, il luogo dove si corre. Δρόμος, ὁ.
Corso de' corsali. Κόρσος, ὁ, κορσός, ὁ.
di Corso. Κορσάρικος, η, ον, τῆς κόρσου.
vascello di Corso. Κορσάρικον καράβι, τὸ, καράβι τῆς κόρσου.
andare in Corso. Πάγω εἰς τὸν κόρσον, πάγω νὰ κορσέψω.
Corso di case. Ἀγαθιὰ σπίτια, ἡ.
Corsoio. Ὅπου τρέχει.
Cappio corsoio. Συρτοθηλιὰ, ἡ.
Corta. Κοντὴ, ἡ.
armi Corte. Ἄρματα κοντά.
venire alle Corte. Ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια.
Cortalda. Μάσκυλον, τὸ.
Cortaldo. Κοντακινὸς, η, ον.
Cortaldo petriero. Πετριέρα, ἡ.
Cortare. v. Scortare.
Corte di Prencipe. Κόρτη, ἡ, ἀυλὴ, ἡ, βασίλεια, τὰ, πόρτα, ἡ.
Corte di giustitia. Γερουσία, ἡ, σύγκλητος, ἡ, σενάτο, τὸ.
Corte di casa. Ἀυλὴ, ἡ.
la Corte, ò guardia de' Birri, che và attorno la città. Τὸ κόλι.
Corte bandita. Τραπέζι ἄπλον, τὸ.
Corteccia. Φλοῦδα, ἡ, ὀξόφλοιδον, τὸ.
Corteccia. Κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κάταλον, τὸ, κρύστα, ἡ.
Corteccioso. Φλυδαρὸς, η, ον.

Corteggiare. Κολακεύω ἕνα λιὰ νὰ μ' ἀγαπήσῃ, γυρεύω, ἢ, κυνηγῶ πιὸ ἀγάπιν κανενοῦ.
Corteggiare. Καμαρώνω.
Corteggio. Συντρόφιασμα, τὸ, συνοδία, ἡ.
Corteggio. Κολάκι, τὸ.
Cortegiana. Πουτάνα, ἡ.
Cortegianare. Κάμνω τὴ κουρτιζάνον.
Cortegianare. Πουταναιάζω.
Cortegiano. Κουρτιζάνος, ὁ, ἀυλικός, ὁ.
Cortemente. Εἰς λίγα λόγια.
Cortese. Φιλάνθρωπος, η, ον.
alla Cortese. v. Cortesemente.
starsi Cortese, starsi à mani cortesi, starsi con le mani in cortesia. Στέκομαι ἀδιανός.
Corteseggiare. Κάμνω καλοσύνιν.
Cortesemente. Φιλάνθρωπα, μὲ φιλανθρωπίαν.
Cortesia. Φιλανθρωπία, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
per Cortesia. Νὰ ζῆς.
Cortetto. Κοντακινός, η, ον.
Cortezza, cortura. Κοντότης, ἡ, κοντότητα, ἡ.
Corticella. Αὐλάκι, τὸ.
Cortiglio, cortile. Αὐλή, ἡ.
Cortina. Κουρτίνα, ἡ.
Cortinaggio. Κουρτινολογιά, ἡ.
Cortinare. Βάνω κουρτίναις.
Cortinato. Ὁ ποῦ ἔχει κουρτίναις.
Corto. Κοντός, η, ον.
tener Corto. Κοντοκρατῶ, κοντοκρατίζω.
di Corto. Βὸσὲ λιγάκι, σὲ λιγάκι ὥρα, ἀπ' ἐδῶ κὶ λιγάκι.
Corvino, di corvo. Κορακινός, η, ον, τοῦ κοράκου.
Corvo. (uccello.) Κόρακας, ὁ. (πουλί.)
Cosa. Πρᾶγμα, τὸ, πράμμα, τὸ.
ogni Cosa. Πᾶσα πρᾶγμα, κάθε πρᾶγμα.
una Cosa et l'altra. Τοῦτο κὶ ἐκεῖνο, τὸ κὶ τὸ κὶ τό.
Cosacchi. Οἱ Καζάκοι.
Cosalina. Πραγματάκι, τὸ.
Coscia. Μηρί, τὸ.
Cosciale. Μαξελαράκι, τὸ.
Cosciali. Βραχομηριαῖς, ἡ.
Cosciali. Σιδηρένιαις βραχομηριαῖς, ἡ.
Coscienza. Συνείδησις, ἡ, ψυχή, ἡ.
una dritta Coscienza. Καλὴ συνείδησις, καλὴ ψυχή.
l'esser senza Coscienza. Ἡ ἀσυνειδησιά.
senza Coscienza. adverb. Ἀσυνειδήτως.
Coscienza larga. Ἀπλυὰ συνείδησις, ἡ.
Coscienzioso. Ἴσιος ἄνθρωπος, τῆς ψυχῆς τοῦ ἄνθρωπος.
Cosciette, cosciettine. Μηράκια, τὰ.
Coscietto. v. Lachetta.
Coscinello, coscinetto. Μαξελαράκι, τὸ.
Coscino. Μαξελάρι, τὸ.
le Cose. Τὰ πράγματα.
Cosetta, cosettina, cosellina. Πραγματάκι, τὸ, πραμματάκι, τὸ
Coserella. Μηδέλιποτ ἕνιον πρᾶγμα, ἰὸ.
Così. Ἔτζι, ἐδεδέτζι.
Così come. Καθῶς, ὡς καθῶς.
Così antichi, come moderni. Παλαιοὶ κὶ νεοί.
Così è. Ἔτζι εἶ.
Così và. Ἔτζι πάει.
Così così. Ἔτζι κὶ ἔτζι, ἔτζιδά.
Così così, cioè hor'bene, hor' male nel vivere. Ψηλὰ χαμηλά.
Così e così. Τὸ ἔτζι κὶ τὸ ἔτζι.
Così fatto. Τόσος, η, ον.
Così tanto. Ἔτζι πολλά.
Così poco. Ἔτζι λίγα.
Così poco havete voi. Μηδὲ ἐσεῖς ἔχετε.
Così ancora. Ἔτζι ἀκόμι.
Così tosto. Κατὰ πιὸ ὥραν.
* Cosmografia. Κοσμογραφία, ἡ.
* Cosmografo. Κοσμογράφος, ὁ.
Cospettaccio. Διὰ τὸ πεῖσμα.
Cospetto. Idem.
Cospetto. Παρουσιά, ἡ.
al Cospetto. Διὰ τὸ πεῖσμα.
Cospi. Σφυτάλια, τά.
Cospi. Γαλέντζαις, ἡ.
Cospirare. v. Conspirare, &c.
Cosso. Σπεῖρι, τὸ.
Cossolo. Τζόφλιον, τὸ.
Costà. Ἐδῶ, ἐδώθε.
da Costà. Ἀπ' ἐδῶ.
Costà giù. Ἐδῶ κάτω.
Cósta. Παγίδα, ἡ.
Costa di montagna. Πλάγι, τὸ, πλευρὸν, τὸ.
Costa. Σπάντζα, ἡ.
per Costa. Εἰς τὸ πλάγι, πλευρὰ μεριά.
Costa, ò costola di coltello. Ἡ ῥάχη τοῦ μαχαιριοῦ.
le Coste d'un strumento musicale. Τὰ πλευρὰ ἑνὸς σιμδρμάτου.
le Coste calate. ἡ Παγίδαις κατηφασμένες.
Costante. Σταθερός, η, ον.
Costante. Βέβαιος, η, ον, φανερός, η, ον.
per Costante. Διὰ βέβαιον.
Costantemente. Σταθερά.
Costantinopoli. Κωνσταντινούπολις, ἡ, πόλις, ἡ.
Costantinopolitana. Πολίτισσα, ἡ.
Costantinopolitano. Πολίτης, ὁ.
Costantinopolitano. adiett. Πολίτικος, η, ον.
Costanza. Σταθερασύνη, ἡ.
Costare. Κοστίζω, κοστίζω, κοστέυω.
mi Costa. Κοστίζει μου, ἔχει μου.
Costare. Βέβαιον εἶ, φανερὸν εἶ.
Costato. Πλευρὸν, τὸ, πλευρά, ἡ.
il mal del Costato. Τὸ πλευρίκιν, ἡ πόνος τοῦ βιζιοῦ.
Costassù. Ἐδῶ ἀπάνω.
Costeggiare. Πάγω γιαλὸ γιαλὸ.
Costei. Ἐτοῦτη.
* Costellatione. Συνάστρισις, ἡ.
Costellato. Ὁ ποῦ ἔχει πιὸ συνάστρισίν του.
Costerecio. Παγίδαις μὲ τὸ κρεάς, ἡ, κρεὰς μὲ τῆς παγίδαις, τὸ.
Costernere. Καταβάλλω.
Costevole. Ὁ ποῦ κοστίζει πολλά.
Costì. Ἐκεῖ, ἐδεκεῖ, ἐκεῖθε, ἀυτοῦ, ἐτοῦ.
Costì. Ἐδῶ, ἐδῶθε.
Costiera. Μεριά, ἡ.
Costiera di cavolo, et simili. Τὸ νεῦρον τοῦ λαχάνου, κὶ ὁμοῖων.
Costiero. Πλαγινά.
tirar Costiero. Σύρκω πλαγινά.
Costinci. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἀυτοῦ.
Costipamento. Σφίξιμον, τὸ.
Costipare. Σφίγγω.
Costipatione. Σφίξις, ἡ.
Costipativo. Ὁ ποῦ σφίγγει, συφιγκὸς, η, ον, συφικὸς, η, ον.
Costipato. Σφικτὸς, η, ον.
Costituente. Ὁ ποῦ ἀποφασίζει, ὁ ποῦ ὀρδινιάζει.
Costituire. Ἀποφασίζω, ὀρδινιάζω.
Costituire la specie. Εἰδοποιῶ.
Costitutione. Ἀπόφασις, ἡ, ὀρδιγιά, ἡ.
Costitutione. Καινῶνας, ὁ.
Costitutore. Ἀποφασιστὴς, ὁ, ὀρδιναστὴς, ὁ.
Costitutrice. Ἀποφασίστρα, ἡ, ἀποφασίστρια, ἡ, ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ.
Costo. Ἔξοδος, ἡ, ἔξοδη, ἡ, ὄξοδη, ἡ.
al Costo, et da costo. Κοντά, σιμά.
Costola. Παγίδα, ἡ.
Costola. Ἡ ῥάχη τοῦ μαχαιριοῦ.
l'herba senza Costola. v. Argentina.
Costolame. ἡ Παγίδαις.
Costolare. Σιάνω σὺν παγίδαις.
Costoluto. Ὁ ποῦ ἔχει μεγάλαις παγίδαις.

Costoro. Ἐστῶτοι, τοῦτοι.
Costoso. Ἀκριβὸς, ἡ, ὸν, ὅπου κοστίζει πολλά.
Costregnere, costringere. Ἀναγκάζω.
Costregnimento. Ἀνάγκασμα, τὸ, ἀνάγκασις, ἡ.
Costretto. Ἀναγκασμένος, η, ον.
Costruggere, costruire. Κτίζω.
Costruggere, costruire. Συνθέτω.
Costruttione. Κτίσις, ἡ.
Costruttione. Σύνθεσις, ἡ.
Costrutto. Κλισμένος, η, ον.
Costrutto. Σημασία, ἡ, νοῦς, ὁ, ἔννοια, ἡ.
Costruttura. v. Fabrica.
Costui. Ἐστῶτος.
Costumanza. Τάξις, ἡ.
Costumanza. v. Usanza.
Costumanza. v. Costume, il secondo.
Costumare. Ἀνθρωπεύω, μαθαίνω τοὺς ἀνθρωπάν, καλομαθαίνω, καλοπαιδεύω, καλοκοσμάζω.
mal Costumare. Κακοπαιδεύω, κακομαθαίνω, κακοκοσμάζω.
il mal Costumare. Ὁ κακοπαιδεμὸς, ἡ κακομάθησις, τὸ κακομάθι.
Costumare. v. Assuefare.
Costumatamente. Ἀνθρωπεμένα, μὲ ἀνθρωπαν, μὲ πόλιψιν.
Costumatezza. v. Costume, il secondo.
Costumato. Ἀνθρωπεμένος, η, ον, καλοπαιδεμένος, η, ον, καλομαθημένος, η, ον, καλοκοσμαισμένος, η, ον.
mal Costumato. Κακοπαιδεμένος, η, ον, κακομαθημένος, η, ον, κακοκοσμαισμένος, η, ον.
Costume. Τάξις, ἡ.
Costume. Ἀνθρωπιά, ἡ, πόλιψις, ἡ, καλὴ χρεάντζα, ἡ.
Costume, buona educatione. Καλομάθι, τὸ.
i Costumi. Τὰ ἤθη, τὰ μάθη.
i buoni Costumi. Τὰ καλὰ ἤθη, τὰ καλὰ μάθη.
i cattivi Costumi. Τὰ κακὰ ἤθη, τὰ κακὰ μάθη.
pieno di buoni Costumi. Ἀνθρωπεμένος καλά.
i primi Costumi. Τὰ πρῶτα μάθη, τὰ πρωτομαθημένα.
Costumevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀνθρωπεφτῇ.
Costura. Ῥάφη, ἡ.
ritrovar le Costure, spianar le Costure. v. Bastonare.
Costuccia. Περαματάκι, τὸ, περαμματάκι, τὸ.
Cotaio. Ἀκονοφήκαρον, τὸ.
Cotale. Ἐδεπιὸς, ὁ, λεῖνας, ὁ, τέτοιος, ὁ, τήλιος, ὁ.
Cotale. v. Membro virile.
un Cotale. Ὁ ἐδεπιὸς, ὁ λεῖνας, ὁ τέτοιος, ὁ τήλιος.
Cotalina. v. Natura della donna.
Cotanto. Τόσα, τόσον.
Cotanto. Τόσον καιρόν.
due Cotanti, tre cotanti, &c. Δύο φορεῖς τόσον, τρεῖς φορεῖς τόσον, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cotare. v. Cotegiare.
Cotare. v. Desiderare.
Cotato, cotatoio. v. Cotaio.
Cote, pietra. Λιλάδι, τὸ.
Cote d'olio. Ἀκόνι, τὸ, λιλάδι, τὸ.
Cote d'acqua, mola. Τροχὸς λιὰ τρόχισμα, ὁ.
Coteare, cotegiare. Ἀκονίζω.
Cotegiare. Ῥίχνω χαράτζι.
Cotenna, cotica. Τὸ πετζὶ τοῦ λαρδιοῦ.
Cotenna, coticagna, cuticagna. Τὸ πετζὶ τοῦ κεφαλῆς.
Cotesta, cotestei. Ἐστῆτη, τυτινά.
Cotesti, cotesto, cotestui. Ἐστῆτος, αὐτός.
Cotesti. Ἐστῆτοι, τυτοινά.
Cotesto, nel neutro. Ἐστῆτο, τυτονά.
Coticella, cotícola, cotonella. Τὸ πετζάκι τοῦ γυρυνακιοῦ.
Coticella. Φθηνιά, ἡ, φλυνιά, ἡ, μπερεκέλι, τὸ.
Coticone. metafor. Ἕνας ἀκαιρὸς, ἕνας σφικτός.
Cotidiano. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.
Cotigie. Καρτζύνια πετζένια, τὰ.
Cotognata, cotognato. Παστοκύδωνον, τὸ.
Cotogneto. Κυδωνόφυτος, ὁ, τόπος φυτεμένος ἀπὸ κυδωνιαῖς.
Cotogneto. Γεμάτος κυδωνιαῖς, η, ον.
Cotognino. Κυδωνιοῦ φωλιὰ, ἡ, καὶ κυδωνιοῦ νοστιμάδα, ἡ.
Cotogno. (albero.) Κυδωνιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Cotogno. (frutto.) Κυδώνι, τὸ. (φυτικόν.)
Cotonare. Γεμίζω μπαμπάκι.
Cotone, cottone. Μπαμπάκι, τὸ.
Cotone, cottone. Χυδί, τὸ.
Cotremola, cotrettola. v. Coditremola.
Cotta. Φυσάνι, τὸ.
Cotta. Καβάδι, τὸ.
Cotta. Κόττα, ἡ.
Cottame. Τὰ ψυτά.
Cottigli. Τὰ βεστά.
Cottimo. Σιασμὸς τοῦ ῥιζοικοῦ, ὁ.
in Cottimo. Τοῦ ῥιζοικοῦ.
in Cottimo. Ἀποκοπικοῦ.
Cottino. Καλόψηπος, η, ον.
Cottione. Ψήσιμον, τὸ, ψήσις, ἡ.
Cotto. Ψημένος, η, ον.
Cotto. Κάψιμον, τὸ.
Cotto. v. Imbiaco.
ben Cotto. Καλοψημένος, η, ον.
mal Cotto. Κακοψημένος, η, ον.
Cotto d'una donna. Λωλαμένος λιὰ μιὰν γυναῖκαν.
Cottoghio, cottoio. Καλόψηστος, η, ον.
Cottonaio. Μπαμπακὲς, ὁ.
Cottone. v. Cotone.
Cottura. Ψήμα, τὸ.
Coturnice. v. Quaglia.
Cova. v. Covato.
Covacciare. v. Covare.
Covaccio. Ἡ φωλιὰ ὅπου πυρόνει τὰ αὐγὰ ἡ ὄρνιθα.
Covacciolo. Ἡ φωλιὰ τῶν ἀγριμιῶν, καὶ ξεχωριστὰ τοῦ λεωντάριοῦ.
Covalle. Λαγκάδι, τὸ.
Covamelle. Ἕνας ἀκαμάτης, ἕνας ὀκνιάρης.
Covare. Πυρόνω.
Covare, dominare, esser più alto. Δέρνω.
un castello che Cova, et soprasta ad una terra. Ἕνα κάστρον ὅπου δέρνει μιὰν χώραν.
Covare, esser troppo basso. Πέφτω πολὺ χαμηλόν.
quella casa Cova. Αὐτὸ τὸ σπίτι πέφτει πολὺ χαμηλόν.
Covarsi, annidarsi. Φωλιάζω.
Covarello. (uccello.) Λόδδλα, ἡ, χαμοκιλάδι, τὸ. (πουλί)
Covata. Μιὰ ξεπουλιασμένη φωλιὰ, μιὰ φωλιὰ πουλιά.
Covaticcia. Κλωσσιὰ, ἡ, κλωσσοῦ, ἡ, κλῶσσα, ἡ.
Covaticcio. Αὐγὸν ὄμορφον, ἢ κλῶδιον, ἢ σκλῶδιον.
Covato. Πυρωμένος, η, ον.
Covatura. Ὁ καιρὸς ὅπου κλωσσοῦσι ἡ ὄρνιθας.
Covelle. Ἕνα μηδὲν πωτέινον φεγγαρόμα.
queste parole non montano Covelle. Αὐτὰ τὰ λόγια δὲν ἀξίζουν μηδὲ πόστα.
Coverchia. Τὸ σκέπασμα τοῦ τζυκαλιοῦ.
Coverchiare. Σκεπάζω τὸ τζυκάλι.
Coverta. Σκέπασμα, τὸ.
Coverta, scusa. Πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, σκοῦζα, ἡ.
Covertina. Χάρδιον, τὸ, γλυγλινὶ, τὸ.
Coverto. Σκέπασμα τοῦ σπιτιοῦ, τὸ,

ςεγωσιά, ἡ, ςέγωσις, ἡ, ςέγη, ἡ.
Covertoio. v. Coverchia.
Coviglio. Μελίωτ, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Covile. covolo. Ἡ φωλιὰ τῦ ζῦ.
Covo. v. Cova.
Covo. Χερόβολος, ὁ, χερόβολον, τὸ, λεματάκι, τὸ.
Covone. Δεμάτι, τὸ, δρομὶ, τὸ.
Cozzare, dar di cozzo. Κυτυλῶ, κυτυλίζω.
Cozzata. Κυτυλιὰ, ἡ, κυτυλισμαλιά, ἡ.
Cozzo, parte di dietro la testa. Κυτύνι, τὸ, γτζινίχι, τὸ, κύλικας, ὁ.
Cozzo del coltello. Ἡ ῥάχη τῦ μαχαιριῦ.
Cozzolo. Κότζι, τὸ.
Cozzonare. Μαδαίνω τὰ ἄλογα.
Cozzonare. v. Costumare.
Cozzone di cavalli. Ἕνας ὁπῦ μαδαίνει τὰ ἄλογα.
Cozzone di matrimonii. Περξενητὴς, ὁ.
Cozzonessa. Περξενήτρα, ἡ, περξενήτρια, ἡ.

CR

Crà, crà. Κρεάκιασμα, τὸ.
Cracchiare. Κρεακιάζω.
Crambe. Κραμπὶ, τὸ.
Craneo, cranio. Κρανῖον, τὸ, κάκαρον, τὸ, κόκαλον τῦ κεφαλῆς.
Crapola, gola. Λιξιὰ, ἡ, γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ, λαμπρεγιὰ, ἡ.
Crapolare. Λιξένω.
Crapolone, crapulone. Ἕνας λιξιάρης, ἡ γελιάρης, ἡ φαγὰς, ἡ λαίμαργος.
Crappa. v. Craneo.
Crassame. Λέρα, ἡ.
Crassezza, grossezza. Χοντρωσύνη, ἡ, χοντρότητα, ἡ.
Crasso, grosso. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Crata, per grata, craticcia. Σκάρα, ἡ.
Craticcia. Σκάρα καλαμῆα, ἡ.
Craticciare. Σφαλῶ μὲ σκάρας.
Crea. v. Creta.
Creanza, buona creanza. Ἀνδρωπιὰ, ἡ, πόλιψις, ἡ, καλὴ κρεάντζα, ἡ, καλομαθεία, ἡ.
mala Creanza. Χωριαλιὰ, ἡ, κακὴ κρεάντζα, ἡ, κακομαθεία, ἡ.
Creare. Πλάσω, πλάττω, κτίζω, ποιῶ.
Creare, educare. Ἀναδρέφω, ἀνατρέφω.
Creatamente. Ἀνδρωπεμῆα, μὲ ἀνδρωπὰν, μὲ πόλιψιν.
Creatione. Πλάσις, ἡ, κτίσις, ἡ, ποίησις, ἡ.
Creatione del mondo. Κοσμοπλασιὰ, ἡ.
Creato. Πλασμῆος, ἡ, ον, κοσμῆος, ἡ, ον.
Creato. sostant. Ἀναδρεμμένον, τὸ, ἀναδρεφλικὸν παιδὶ, τὸ.
Creato. sostant. Ἀναδρέμμενον, τὸ.
Creato, ben creato. Ἀνδρωπεμῆος, ἡ, ον, καλοπαιδεμῆος, ἡ, ον, καλομαθημῆος, ἡ, ον, καλοκυςυμαρισμῆος, ἡ, ον.
mal Creato. Κακοπαιδεμῆος, ἡ, ον, κακομαθημῆος, ἡ, ον, κακοκυςυμαρισμῆος, ἡ, ον.
Creatore. Πλάςης, ὁ, ποιητὴς, ὁ.
Creator del mondo. Παραπλάςης, ὁ.
Creatura. Πλάσμα, τὸ.
la prima Creatura, il primo huomo. Τὸ πρωτόπλαςον.
Credente. Λαφεόπιςος, ἡ, ον, γλυκοφεόπιςος, ἡ, ον.
Credentiali, lettere credentiali. v. Lettere di credenza.
Credentiera, credenziera. v. Credenza, il primo.
Credentiere. Κρεδεντζιέρης, ὁ.
Credentiere. Δομεςικὸς, ὁ, ὑποθεσάρης, ὁ.
Credentiere. Περγευτὴς, ὁ.
Credenza dove si ripongono i vasi d'argento. Σκαμνὶ, τὸ, ἄρμαρι, τὸ, κρεδέντζα, ἡ.
Credenza. Περγεύσιμον, τὸ.
Credenza, credito. Κρέντζα, ἡ.
vendere à Credenza. Πυλῶ κρέντζα.
pigliare, ò comprare à Credenza. Ἀγοράζω κρέντζα.
far Credenza. Κάμνω κρέντζα.
Credenza, assaggio. Περγεύσιμον, τὸ, πρόγευμα, τὸ.
far la Credenza. Περγεύομαι.
Credenza, credultà. Πίςις, ἡ, πιςοσύνη, ἡ, ἐμπιςοσύνη, ἡ.
lettere di Credenza. Γράμματα τῦ πιςευμάτυ, τὰ.
Credere. Πιςεύω.
Credere, far credenza. Κάμνω κρέντζα.
Credere, confidare. Ἐμπιςεύομαι.
Credere, stimare. Θαρρῶ, ἐλπίζω, ὀρπίζω.
quasi Credere. Κοντοπιςεύω.
Credere rettamente. Πιςεύω ὀρθὰ, καλοπιςεύω.
Credere, lasciarsi dare à credere, persuadersi. Πείθομαι.
non gli Credo. Δὲν τ' πείθομαι.
Crederello. v. Credulo.
Credibile. Πιςευτὸς, ἡ, ον, πιςευλικὸς, ἡ, ον.
cosa Credibile. Τὸ πιςευτὸν, τὸ πιςευλικόν.
Credibile da per se. Ἀυτόπιςος, ἡ, ον.
Credibilità. Τὸ πιςευτὸν, τὸ πιςευλικόν.
Credito, credenza. Κρέντζα, ἡ.
il Credito, cioè la cosa data in credenza. Τὸ ἐμπιςευμένον.
i Crediti. Τὰ χρέη.
Creditore, cioè quello à chi si deve. Ἐκεῖνος τῦ ὁποῖυ χρυςῆ κανῆς, ὑποθεσάρης, ὁ.
Creditrice, cioè quella à chi si deve. Ἐκεῖνη τ' ὁποῖας χρυςῆ κανῆς, ὑποθεσαρία, ἡ.
il Credo. Τὸ πιςεύω.
Credulità. Λαφεοπιςία, ἡ, ἐλαφεοπιςία, ἡ.
Credulo. Λαφεόπιςος, ἡ, ον, ἐλαφεόπιςος, ἡ, ον, γλυκοφεόπιςος, ἡ, ον.
Credulo come fanciullo. Μωρόπιςος, ἡ, ον.
Creduto. Ὁ πῦ ἐπιςεύθηκε.
Creduto. Ὁ πῦ ἐμπιςεύθηκε.
Creggio. Ἔγω πιςεύω.
Crema, cremore. Ἡ τζίπα τῦ γάλυ, τὸ ἀφίγαλον, ἡ ἀμύλα, τὸ καίμαι.
Cremesi, cremesino. Κρεμεζὶ, τὸ.
Cremore. v Crema.
Cremore. Πικπίγαλον, τὸ.
Crena. Κόκα, ἡ.
Crena. ἡ Τρίχαις τῦ ἀλόγυ.
Crana. Τὸ μαῦλι τ' βελόνας.
Crena. Ἡ σκισμάδα τ' πέννας.
Crepa. v. Craneo.
à Crepa-pancia. v. Crepa-pancia.
Crepacci. Σκασμάδαις, ἡ.
Crepacciare. Σκῶ, σκάνω, χῶ.
Crepacciare. Ῥαίζω.
Crepacciato. Σκασμῆος, ἡ, ον.
Crepacciato. Ῥαισμῆος, ἡ, ον.
Crepaccio. Ῥαγάδα, ἡ.
dar Crepaccio. Πέφτω δυνατὰ.
Crepacuore, crepafegato. Καρδιοσκάσιμον, τὸ.
à Crepacuore. Μὲ καρδιοσκάσιμον.
Crepaggine. Σκασμὸς, ὁ.
Crepaggine. v. Crepacuore.
Crepaggine. Σκασμάδα, ἡ.
Crepa-pancia, à crepa-pancia. Νὰ σκάσω, ὡς νὰ σκάσω.
Crepare. Σκῶ, σκάνω, χῶ.
Crepare, parlando delle tavole. Σκίζομαι, χίζομαι, χῶ.
Crepare, parlando del corpo humano, ò d'altro animale. Σκῶ.
Crepare, parlando di apostema, ò qualche tumore. Σκῶ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Crepare, parlando delle pietre, montagne, legname, vesti. Σπῶ.
Crepare, parlando d'un vaso di terra, ò vetro, et d'un muro. Ῥαΐζομαι.
Crepaticcio. Εὐκολόσπαστος, η, ον.
Crepaticcio. v. il sequente.
Crepato. Σκασμῶδος, η, ον.
Crepato. v. Herniosò.
Crepato, fesso. Ῥαϊσμῶδος, η, ον.
Crepato. Σκισμῶδος, η, ον, σχισμένος, η, ον.
Crepatura. Σκασμάδα, ἡ.
Crepatura. Ῥαγάδα, ἡ.
Crepatura di vasi, et di muro. Ῥαϊσμάδα, ἡ.
Crepatura di pietre, montagne, &c. Σπασμάδα, ἡ.
Crepatura di tavola. Σκισμάδα, ἡ, σχισμάδα, ἡ.
Crepitare, &c. v. Peteggiare, &c.
Crepitare. Κάμνω κτύπον.
Crepito. v. Peto.
Crepito. Κτύπος, ὁ.
Crepolare. Σχίζομαι, σκίζομαι.
Crepolare. Συγκαύγω
Crepolatura. Σύγκαμα, τὸ, σύγκαμμα, τὸ.
Crepusculo, crepuscio. Μύχεσμα, τὸ.
Crescente. Ὁ πῦ μεγαλώνει.
Crescente. v. Fermento.
Crescentina. Καυτὴ μὲ τὸ λάδι καὶ ἅλας καὶ πιπέρι.
Crescenza. Εὐγάλσιμον, τὸ, ἀγαλτὸν, τὸ, ἀγατὸν, τὸ.
Crescere. Μεγαλώνω, μεγαλαίνω.
Crescere in età. Γίνομαι μεγάλος.
Crescere in alto. Γίνομαι μακρύς.
Crescere in numero. Πληθαίνω.
Crescere il putto, et le piante. Τρέφομαι, θρέφομαι, ἀνατρέφομαι.
Crescere, aumentare. Αὐξαίνομαι.
Crescimen. v. Membro virile.
Crescimento. Μεγάλωμα, τὸ.
il Crescimento della luna, la crescenza della luna. Τὸ φύσημα τῦ φεγγαριῦ.
Crescione. (herba.) Νεροδύοσμος, ὁ. (χορτάρι.)
Crescitore, aumentatore. Αὐξανιστὴς, ὁ.
Crescitrice, aumentatrice. Αὐξανίστρια, ἡ, αὐξανιστρία, ἡ.
Cresima. Μύρος, τὸ, μύρον, τὸ, χρίσμα, τὸ, κρέζιμα, ἡ.
il Sacramento della Cresima, ò della Confirmatione. Τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ χρισμύρισμα, τὸ χρίσμα, ἡ κρέζιμα.
Cresimare. Μυρώνω, κρεζιμάρω.
Cresimarsi. Μυρώνομαι, κρεζιμάρομαι.
Creso, per creduto. v. Creduto.
Crespa, grincia, grinza, Ζαρυκλιάδα, ἡ, ῥαρυκλιασμάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ.
Crespa, piega. Σῦφρα, ἡ, ῥῦγα, ἡ.
levar le Crespe della pancia. metafor. Χορταίνω.
Crespare la fronte. Ζαρώνω.
Crespare la pelle. Ζαρυκλιάζω, κομπλιάζω.
Crespare le vesti, ò li panni. Συφρώνω, ῥυγώνω.
Crespare li capegli. Κατζαρώνω.
Crespatura. Ζαρυκλιασμα, τὸ, κόμπλιασμα, τὸ.
Crespatura. Σύφρωμα, τὸ, ῥύγωμα, τὸ.
Crespezza. Idem.
Crespina. (alberetto.) Ἀγριοσταφυλιὰ, ἡ. (λενδεφάκι.)
Crespinare. Διαρτώνω μὲ τὰ ἀγριοσταφύλια.
Crespo nella fronte. Ζαρωμῶδος, η, ον.
Crespo nella pelle. Ζαρυκλιασμῶδος, η, ον, κομπλιασμῶδος, η, ον.
Crespo nelle vesti. Συφρωμῶδος, η, ον, ῥυγωμῶδος, η, ον.
Crespo nelli capegli. Κατζαρὸς, η, ον.
Cresposo. Γεμάτος ζαρυκλιάδας, ἢ κόμπλας, η, ον.
Cresta. Κρέστα, ἡ, κορέλι, τὸ.
Crestoso, crestuto. Κρεστάτος, η, ον, κορελάτος, η, ον.
Creta. Στυμπέτζι, τὸ.
Creta, argilla. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
di Creta. Πηλίκος, η, ον, πηλαΐνος, ια, ον. ἀπὸ πηλόν.
Creta simolia. Σαπωνόχωμα, τὸ.
Cretamo, finocchio marino. (herba.) Κρήθαμα, τὸ, κρήθαμον, τὸ. (χορτάρι.)
Cretica. (herba.) Μαλίλωθον, τὸ. (χορτάρι.)
Cretoso. Γεμάτος πηλὸν, η, ον, πηλώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Cretto. Ἡ ῥαϊσμάδα τῦ τεῖχυ.
Cretula. Δυλειὰ ἀπὸ πηλὸν, ἢ ὕψον.
Cribare, per cribrare, &c. v. Crivellare, &c.
Cricca. Συντροφιὰ, ἡ.
Criccare, cricchiare, far cricch. Κάμνω κτύπον, κάμνω κρὶκ κρὰκ.
Cricca. v. Cricco.
Cricchie. Κτύποι, οἱ.
Cricco, cricch. Κτύπος, ὁ.
Cricco. Φαντασία, ἡ, λογισμὰ, ἡ.
Criccoso. Ὁ πῦ κάμνει κτύπους.
Criccoso. Φαντασιάρης, η, ον, λογισμῶς, ια, ον.
Cridare, &c. v. Gridare, &c.
Crime. Φταίσμον, τὸ, φταῖσμα, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Criminale huomo. v. Reo.
Criminale donna. v. Rea.
Criminale. Φταισματάρικος, η, ον.
Criminalmente. Φταισματάρικα.
Crinato, crinuto. v. Zazzeruto.
Crine. Ἀλογότριχα, ἡ.
Crine. v. Capegli.
Criocca. v. Machinatione.
Crippone. v. Greppia.
Crisi. Μιὰ κρίσις.
Crisimare, &c. v. Cresimare, &c.
Crisoccola, crisoccolo. Χρυσόκολλα, ἡ, μπυρέτζο, τὸ.
Crispino. Συφρωμῶδος, η, ον.
Crispino. Κατζαρὸς, η, ον.
Cristalleggiare. Γυαλίζω σὰν τὸ κρυστάλλι, κρυσταλλίζω.
Cristallino. Κρυσταλλένιος, ια, ον, κρυσταλλίκος, η, ον.
Cristallo. Κρυστάλλι, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Cristallo di montagna. Κρυσταλλόπετρα, ἡ.
Cristella. Ἡ τρύμπα τῦ πυλιῦ.
Cristeo, cristero. v. Servitiale.
Cristianamente. Χριστιάνικα.
non Cristianamente. Ἀχρίστιανα.
Cristianesimo. Χριστιανισμὸς, ὁ.
Cristianissimo. Χριστιανικώτατος, η, ον.
il Rè Christianissimo, il Rè di Francia. Ὁ Χριστιανικώτατος.
Cristianità. Χριστιανοσύνη, ἡ, χριστωσύνη, ἡ.
Cristiano. sostant. Χριστιανὸς, ὁ.
Cristiano catolico. Ὀρθόδοξος χριστιανὸς, ὁ, κατόλικος, ὁ.
Cristiano. adiett. di Cristiano. Χριστιάνικος, η, ον.
non Cristiano. Ἀχρίστιανος, η, ον.
falso Cristiano. Ψευδοχρίστιανος, η, ον.
Cristo, Christo Signor nostro, et Salvatore. Ὁ Χριστὸς, ὁ Δεσπότης μας καὶ Σωτῆρας.
falso Cristo. Ψευδόχριστος, ὁ.
Crisuole. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Critamo, cretamo, finocchio marino. (herba.) Κρήθαμον, τὸ, κρήθαμα, τὸ. (χορτάρι.)
Criticare. Ψεγαδιάζω.
Critico. Ψεγαδιάρης, ὁ.
Critico. Κρίσιμος, ὁ καὶ ἡ, ον, τὸ.
Critici, giorni critici et anni critici. ἡ Κρίσιμαις ἡμέραις, καὶ τὰ κρίσιμα χρόνια.
Criticone. Μεγάλος ψεγαδιάρης, ὁ.
Crivellare. Κοσκινίζω.
Crivellaro. Κοσκινᾶς, ὁ, ἕνας ὁ πῦ κάμνει κόσκινα.

Crivellato. Κοσκινισμένος, η, ον.
Crivellato una sola volta. Μονοκόσκινον, τὸ.
Crivellatore. Κοσκινιστὴς, ὁ.
Crivellatrice. Κοσκινίστρα, ἡ, κοσκινίστρια, ἡ.
Crivellatura. Κοσκίνισμα, τὸ.
Crivello. Κόσκινον, τὸ.
Crivello da crivellare il fromento. Σιτοκόσκινον, τὸ.
Crivello à buchi grandi et larghi. Δερμόνι, τὸ.
Crò, crò. Τὸ κυκλόκισμα τῆς ἄμυλας.
Croccare, crocchiare, crociare. Κλωστῶ.
Croccare. Κάμνω κτύπους.
Croccare. v. Battere.
Croccare. v. Cianciare.
Croccare. v. Vantarsi.
Crocchiata. Κτύπος, ὁ.
Crocchiata. v. Ciancia.
Crocchiate. Κτύποι, οἱ.
Crocchio, crocco. Τὸ τρύγανον τῆς μάτης.
Croccia, crocciola, gruccia. Ἡ πατερίτζα τῆς κυτζῆς.
Crocciare. v. Crociare.
Crocciare. v. Corrucciare.
Crocciocchiare. Σταυρόνω. βάνω σαυρωτά.
Crocciocchiare. Πάγω μὲ τὸν πατερίτζα.
Crocciolare. Καθίζω.
Crocciolare. Τρυγανίζω. τρυγανίζω.
Croce. Σταυρὸς, ὁ.
Croce, il segno della croce. Τὸ σημάδι τῆς σαυρῆς.
Croce, il supplicio della croce. Ἡ ὑμωσία τῆς σαυρῆς.
la santissima Croce nella quale mori Christo nostro Signore. Ὁ τίμιος σταυρός.
la Croce. metafor. Ἀ'πορα, τὰ.
parlare in Croce. metafor. Λαλῶ διὰ ἄπορα.
parlare in Croce. metafor. Τάζω ἄπορα.
Croceare. Σημαδένω μὲ σταυρόν.
Crocefiggere, &c. v. Crocifiggere, &c.
Crocetta, croccola, crociola, crosetta. Σταυρυδάκι, τὸ.
far Crocette. Κάμνω τὸ σημάδι τῆς σαυρῆς ὁμωσῆς εἰς τὸ σῶμα μου.
Croci. Σταυροπαράγγελα, τὰ.
Crociamento. Βάσανον, τὸ, ὑμωσία, ἡ.
Crociare, cruciare. Βασανίζω, ὑμωσῶ.
Crociare. Κλωστῶ.
Crociare. Σταυρόνω. βάνω σαυρωτά.
Crociarsi. Παραδέρνομαι. παιδένομαι. βασανίζομαι.
Crociata, cruciata, crosata. Σταυρομάζωξις, ἡ, κρυζάδα, ἡ.
Crociata. Σταυροδρόμι, τὸ.
Crociato. Βασανισμένος, η, ον, ὑμωμένος, η, ον.
Crociato. Σημαδεμένος μὲ σαυρόν.
Crociato. Βάσανον, τὸ, ὑμωσία, ἡ.
Crocicchio. Τὸ κοντύνι τῆς γραίας.
Crocidare. v. Crocitare.
Crociera. Σταυρόμαλα, τὰ.
le Crociere. Ἡ κρυζέρεις.
il Crociere. Ὁ σταυροφόρος, ἕνας ὁποῦ σηκώνει τὸν σταυρόν.
Crocifiggere, mettere in croce. Σταυρόνω.
Crocifigersi di pensieri. Καθασταυρόνομαι.
Crocifiggimento. Σταύρωμα, τὸ.
Crocifissione. Σταύρωσις, ἡ.
Crocifisso, il Crocifisso. Σταυρωμένος, η, ον.
Crocifissore. Σταυρωτὴς, ὁ.
Crocione. Μεγάλος σαυρὸς, ὁ.
Crocitare. Κορακιάζω.
Crocito. Κορακιασμὸς, ὁ.
Croco. Κρόκος, ὁ.
Crocodillo. (pesce.) Κροκόδιλος, ὁ, κροκόδιλος, ὁ. (ψάρι.)
Crogiolo, crogiuolo. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Crogiare. Ξεροψήνω.
Crogiarsi. Ζεσταίνομαι μὲ τὸ κυζάρι μου, κάθομαι σιὼ φωτιὰν κοντά.
Crogio, per, crogiato. Ξεροψημένος, η, ον.
Crogliare. Φωνάζω σὰν τὸν γαλιδίνων.
Croglio. Φώνασμα, τὸ.
Croglio. v. Borboglio.
Crogna, crognalina. (frutto.) Ἀ'κρανὶ, τὸ. (πωρικόν.)
Crognale. (albero.) Ἀ'κρανιά, ἡ. (δένδρον.)
Croiare. Λαλῶ βραχνά.
Croiare. Κυκλοκάζω.
Croiare. v. Gargogliare.
Croio. Κοντρὸς, ὁ, κοντροειδέστατος, ὁ.
Croio. Βαχνάδα, ἡ.
Croio. Κυκλοκάκισμα, τὸ.
Crollamento. Κύνισμα, τὸ, κυνισμὸς, ὁ, κύνησις, ἡ.
Crollare. Κυνῶ.
Crollare, ò tremare la terra. Τραντάζω. σειῶ.
Crolla-pennachi. Φαρφαρὰς, ὁ, ταφραντζὴς, ὁ.
Crollata. Κυνισμαλιά, ἡ.
Crollato. Κυνισμένος, η, ον.
non Crollato. Ἀ'κύνιστος, η, ον.
Crollo. Κυνισμαλιά, ἡ.
Crollo. v. Danno.
dare un Crollo. Δίνω κυνισμαλιάν.
Cronica. Τὰ χρονικά, τὸ χρονολόγι.
Cronichista. Χρονογράφος, ὁ.
Cronografia. Χρονογραφία, ἡ.
Cropa, croppa, cropiera. Ὀ'πισθολίνα, ἡ, οπισιά, ἡ.
Cropa. Idem.
Crosario. Σταυροδρόμι, τὸ.
Croscere. Κάμνω κτύπον.
Crosciа di acqua. Νεροδιαβασιά, ἡ.
Crosciare. Βοῖζω, κατὰ τοῦς κάμνει ἡ βροχὴ ὅταν βρέχει δυνατά.
Crosciare. Χοχλακῶ. βράζω λυνατά.
Crosciare. v. Battere.
Crosciare. Τρυκαείζω.
Croscio. Ὁ βοισμὸς τῆς βροχῆς.
Crofolo. v. Crogiolo.
Crosta. Κίβαλον, τὸ, κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κρῦστα, ἡ.
Crostacci. Ξεψάρια, τὰ, ψάρια ξερά, τὰ.
Crostata. Τυρία, ἡ.
Crostata. Καυτὴ μὲ τὰ αὐγὰ ἢ τηγανισμένη τὸ βούτυρον, ἡ.
Crostatella. Τυρτάκι, τὸ.
Crostelli. Παξιμαδάκια, τὰ.
Crostellino. Κιβαλάκι, τὸ, κλοδάκι, τὸ, χλοδάκι, τὸ, κρυστάκι, τὸ.
Crostoso, crostuto. Κρυστάτος, η, ον.
Croto. (uccello.) Σακαὶς, ὁ. (πουλί)
Crozza. Δεκανίκι, τὸ.
Crucevole. Θυμωτὴς, ὁ, φυσκωτὴς, ὁ.
Cruciare. Βασανίζω. ὑμωσῶ.
Crucio, cruccio. Θυμὸς, ὁ.
Crucioso, crucciosо. v. Crucevole.
Crucciosо. Θυμωμένος, η, ον, φυσκωμένος, η, ον.
Cruciata. v. Crociata.
Crucifero. Σταυροφόρος, ὁ.
Crucifiggere. v. Crocifiggere, &c.
Cruda, seta cruda. Ἀ'δίλευτος μεταξὶ, τὸ.
Crudamente. Ὠ'μὰ.
Crudamente. Σκληρὰ.
Cruderia. Ἀ'σημόφλεγα, ἡ, ἡ φλέγα τοῦ ἀσημοῦ.
Cruderia. Πᾶσα φεῦγμα ὠμόν.
Crudellaccio. Σκληρὸς πολλά, η, ον.
Crudele. Σκληρὸς, η, ον.
Crudele di faccia. Σκληροπρόσωπος, η, ον.
Crudele di cuore. Σκληρόκαρδος, η, ον.

Crudelire. Σκληραίνω. σκληραίνομαι. σκληρύνομαι.
Crudelmente. Σκληρά.
Crudeltà, crudosità. Σκληρότης, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Crudeltà di faccia. Σκληροπρόσωπία, ἡ.
Crudeltà di cuore. Σκληροκαρδία, ἡ.
Crudezza, crudità. Ὠμότητα, ἡ.
Crudo, crudele. Σκληρός, ή, όν.
Crudo, non cotto. Ἀνήψητος, η, ον, ὠμός, η, ον.
Crudo, duro. Ξηρός, η, ον.
Crudo e nudo. Ὁλόγυμνος, η, ον.
filo Crudo. Ὄργον, τὸ.
Cruna. Ἡ τρύπα, ἢ τὸ μάλα τῆς βελόνας.
Crusca, semola. Πίτυρα, τὰ, πίτυρα, τὰ.
Cruscata. Πίτυρα μὲ τὸ νερὸν διὰ τὰ ὄρνίθια.
Cruscata. Φαφαρίσματα, τὰ.
Cruschello. Τὸ ὑπόπιτυρα.
Crusoso. Γεμάτος πίτυρα, η, ον.
Crustula. v. Crostellino.
Crustula. Λαζάνι, τὸ.

CU

Cuba. Κρεββάτι, τὸ.
Cubattolo. Ἀγοικτεριά, ἡ.
Cubito, gomito. Ἀγκῶνας, ὁ.
Cubito. Πῆχυ, ἡ.
Cucagna. v. Cocagna.
delle Cucche. Κυκῶν.
Cucchiaio. v. Cucchiaro.
Cucchiarino. Κυτελάκι, τὸ, χυλιαρέλι, τὸ.
Cucchiaro. Κυτάλι, τὸ, χυλιάρι, τὸ.
Cucchiaro, cucchiar pieno. Κυταλιά, ἡ, χυλιαριά, ἡ.
Cucchiaro da minestra, mestola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cucchiaro forato da schiumare, et mestola. Κυτάλα τρυπημένη, ἢ τρυπητή, χυλιάρα τρυπημένη, ἢ τρυπητή.
Cucchiarone. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cucchiarone di ferro. Σιδεροκυτάλον, τὸ.
Cucchinare. v. Mendicare.
Cucchino. v. Mendico.
Cucchione. Ἀνεμολόγος, ὁ, κυφωνύν, τὸ.
Cuccia. Κρεββάτι, τὸ, καλύβα, ἡ, καλυβόλα, ἡ.
Cuccia. (animale.) Σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cucciare. Γεύω κυλυκάκια.
Cucciaro. v. Cucchiaro.
Cucciello. (animale.) Κυλύκι, τὸ, κυλυκάκι, τὸ, σκυλάκι, τὸ. (ζῶον.)
Cuccio. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλί, τὸ. (ζῶον.)
Cúcciolo. v. Cucciello.
Cucciolo. metafor. Ἕνας παλαβός, ἕνας ζαβός, ἕνας ἀτάπδυς.
Cucciume. Τάκος, ὁ.
Cucco. (uccello.) Κόκκος, ὁ, κόκκυγας, ὁ. (πουλί.)
il Cucco della mamma. Τὸ κουκάκι, τὸ κουκάκκον παιδί.
Cuccovaia. Ἡ φωλιὰ τοῦ κόκκου.
Cuccoveggia. (uccello.) Κουκουβάια, ἡ. (πουλί.)
Cuccoveggiare. Κάμνω πλὴν κουκουβάιαν.
Cuccoveggiare. Πιάνω πουλιὰ μὲ πλὴν κουκουβάιαν.
Cuccu. Στραβομαλιά, ἡ.
Cúccuma. Μάχη, ἡ.
Cuccuzza. (herba. Κολοκυθιά, ἡ. (χορτάρι.)
Cuccuzza. (frutto.) Κολοκύθι, τὸ. (καρπός.)
Cuccueza. Κάκαρον, τὸ.
Cucibile. Ὁ πού μπορεῖ νὰ ῥαφῆ.
Cucina, luogo ò stanza dove si cucina. Μαγειρεῖον, τὸ, μαγειρεῖος, ὁ.
le cose appartenenti alla Cucina. Τὰ τοῦ μαγειρεῖου.
l'Aceto. Τὸ ξίδι.
l'Alare, il capifuoco. Τὸ ἀλογοσίδερον.
l'Attizzatoio, il fustigone, il zampone, la spatola da fuoco, ò forno. Ἡ τζουγκράνα.
la Braccia ardente. Ἡ καρβουνιά.
la Braggiuola, la brasciuola, la brasciola. Ἡ ἀδρακύφη.
la Brocca, il coppo. Τὸ μπείκι.
la Brocca grande di metallo. Τὸ κυκύμι, τὸ σιδεριλικίν.
la Brocca di terra da acqua. Ἡ σάμνα, τὸ σαμνί.
il Butiro. Τὸ βούτυρον.
la Caldaia, la caldara, il caldaio, il caldaro. Τὸ χάλκωμα, τὸ χάρκωμα, τὸ κακάβι, τὸ χαρανί.
la Caldaruola, il caldaruolo, il calderino. Τὸ χαλκωματάκι, τὸ χαρκωματάκι, τὸ κακαβάκι, τὸ χαρανάκι.
il Calderone. Τὸ χαζάνι.
il Camino, il fuocolare. Ὁ φυγλάρος.
la Canella. Ἡ κανέλα.
i Carboni. Τὰ κάρβουνα.
il Catino, il catinello, la catinella, la conca. Τὸ λεκάνι.
la Cenere. Ἡ ἀχιλιά, ἡ σίκτη.
la Cocchiara. Ἡ κυτάλα, ἡ χυλιάρα.
il Crivello. Τὸ κόσκινον.
la Efca, il cencio. Ἡ ἔσκα.
la Farina. Τὸ ἀλεύρι.
la Fiamma. Ἡ φλόγα.
il Focile. Τὰ πυροβολικά.
il Fogone portatile di ferro. Ὁ ἀνὸς, τὸ μαγκάλι.
il Formaggio. Τὸ τυρί.
il Forno. Ὁ φοῦρνος.
la Fuligine. Ἡ ῥαχνιά.
il Fumo. Ὁ καπνός.
il Fuoco. Ἡ φωτιά, ἡ σιά.
il garofalo, i garofali. Τὰ μοσκοκάρφια.
il Gengivo. Τὸ τζέντζερον.
la Ghiotta, la ghiottola, la cioppa, la cazzuola. Τὸ πιχοῦρι.
la Graticola, la gradella. Ἡ σκάρα.
il Grattacascio. Ἡ τυροξύστρα, ἡ τυροξύστρια.
la Grattuggia. Ἡ ξύστρα.
la Lardiera, la lardaruola, il lardario, la lardatoia. Ἡ βελόνη, τὸ σιγλάκι μὲ τὸ ὁποῖο λαρδώνουν.
il Lardo. Τὸ λαρδί.
la Lavatrina, il lavatoio, l'acquaio, lo Sciacquatoio. Ὁ νεροχύτης.
le Legna. Τὰ ξύλα.
il Levame, il levito, il livieto, la levatura, il fermento. Τὸ προζύμι.
la Madia. Ἡ σκάφη, ὁ τεχνίς, τὸ σεντούκι διὰ νὰ ζυμώνουν μέσα.
il Mantice. Τὸ φυσάνι, τὸ φυσερόν, ἡ φυσοῦνα.
la Mestola, il cucchiaro forato da schiumare. Τὸ τρυπχυλιάρι.
il Mestolone da passare ò colare la favetta, &c. lo scotitoio. Τὸ σιδερένιον κόσκινον.
la Moglietta. Ἡ μασιά.
il Mortaio. Τὸ γδί, τὸ ἰγδί, τὸ γυδί.
la Moscata noce. Τὸ μοσκοκάρυδον.
l'Olio, l'oglio. Τὸ λάδι.
l'Orcio, ò l'orciolo da olio, il vaso da olio. Τὸ λαδικόν.
la Padella. Τὸ τηγάνι.

la Padelletta, la padellina. Τὸ τηγανάκι.
la Palla da fuoco, et da forno. Τὸ φλάμπουρο.
la Pasta. Τὸ ζυμάρι.
il Pepe, il pevere. Τὸ πιπέρι.
il Pestaio. Τὸ γδοχέρι.
Pestaruola da minuzzar la carne, le herbe et simili. Ὁ κοπανιστής.
la Petra fuocaia. Ἡ πυριοβολόπετρα, ἢ πυριόπετρα, ἢ τζακμακόπετρα, ὁ χαλίκας.
i Piatti. Τὰ σκυτέλια, τὰ τεμπά.
la Pignata di metallo. Ὁ τέντζερης.
la Pignata di terra Τὸ τζυκάλι.
il Sale. Τὸ ἁλάτι, τὸ ἁλάτζι, τὸ ἅλας.
la Saliera Τὸ ἁλατιερό.
lo Scaldavivande. Τὸ τραπεζοφυλάκιον.
le Scintille. ἡ Τζιμπλίδαις.
le Scodelle. Τὰ πιάτα.
la Scopa. Ἡ σκύπα, ἢ φεσκαλιά, ἢ φλοκαλιά, ἢ σαρωνιά, τὸ σάρωμα.
la Secchia di metallo. Ἡ σίκλα.
la Secchia di legno. Ὁ κυβάς.
lo Spacchino. Τὸ σπάθι.
le Spetie. ἡ Σπέτζιαις.
lo Spiedo. Ἡ σύγλα, ἢ σύβλα.
lo Struffione, lo strulfone. Τὸ σφυγγάρι.
la Tanaglia da fuoco. Ἡ πυρστρα, ἢ πυρστιά.
il Testo. Ὁ τσιάς.
li Tizzoni. Οἱ λαμπροί.
i Tondi. Τὰ ἀπλαδένια.
il Tornarosto, il menarosto. Ἡ ῥάδα ὁπῶ γυρίζει τ' ὀφτό.
la Tortiera. Ἡ πλαστειά.
la Tortiera di rame. Τὸ σινί.
i Trepiedi. Ἡ σιδερστιά.
il Ventaglio, il ventaio. Τὸ μυιαστήρι, τὸ ρεπίδι.
il Zaffrano. Ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφορᾶς.
il Zuccaro. Ἡ ζάχαρη.
Cucinare. Μαγειρεύω, μαγερεύω.
imparare l'arte di Cucinare. Μαθαίνω μάγειρα, ἢ μαγειρουσύνη.
il Cucinare. Μαγείρεψις, ἢ, μαγείρεμα, τὸ.
il Cucinare de' schiavi. Σκλαβομαγειά, ἢ.
Cucinaria, ò l'arte di cucinare. Ἡ μαγειρουσύνη.
Cucinato. Μαγειρεμένος, η, ον.
Cucinatore. v. Cuoco.
Cuciniera. v. Cuoca.
Cuciniere. v. Cuoco.
Cucinetto, cuscinetto. Μαξελαράκι, τὸ.
Cucino, cuscino. Μαξελάρι, τὸ.
Cucinone. Μεγάλον μαγειρειόν.
Cucire, &c. v. Cuscire, &c.
Cucù. v. Cucciolo, il secondo.
Cucuglio. v. Cucco.
Cuculare. Φωνάζω σὰν τὸν κόκκον. κοκκίζω.
Cuculla, cocolla. Κουκοῦλα, ἢ.
Cucullo. (insetto.) Κουκούλι, τὸ. (ζωδάκι.)
Cúculo. v. Cucco.
Cucumero. v. Cocomero.
Cucurbita. (frutto.) v. Cucuzza.
Cucurbitula. v. Ventosa.
Cucuriare, cucurire, cucuiare. Φωνάζω κουκρικῶ σὰν τ' πετλιοῦν. κουκρικίζω. κουκρικῶ. κουκρείζω. κικριλίζω.
Cucurito. Κουκρίκισμα, τὸ, κουκρίσμα, τὸ, κικρίλισμα, τὸ.
Cucuzza. (frutto.) v. Cuccuzza, il primo.
Cucuzza. v. Cuccuzza, il terzo.
Cucuzzolo, coccuzzolo. Ἡ κορφὴ τ' κεφαλῆς, ἢ κορυφὴ τ' κεφαλῆς.
Cuffia. Σκύφια, ἢ, κουκούλι, τὸ, ντζυλάφι, τὸ.
Cuffia. Σκυφάκι, τὸ.
Cuffia. Νυβέτα, ἢ.
cavar la Cuffia. Σικώνω, ἢ ἀνοίγω τὴν σκύφιαν.
Cuffiare. Βάνω σκύφιαν.
Cuffione. Μεγάλη σκύφια.
Cuffione di cartone indorato che usano le Costantinopolitane. Φλιντζάνι, τὸ.
Cugina, cogina. Ἀξάδερφη, ἢ, ἀξάδελφη, ἢ, ἐξάδελφη, ἢ.
Cugino, cogino. Ἀξάδερφος, ὁ, ἀξάδελφος, ὁ, ἐξάδελφος, ὁ.
Cugini nel primo, secondo et terzo grado. Τὰ πρῶτα, δεύτερα, κὴ τρίτα ἀξαδέρφια.
Cugnare, cugnolare. Κόβω μονέδα.
Cugnata, cognata. Κουνιά, ἢ, κουνιάδα, ἢ.
Cugnato, cognato. Κουνιός, ὁ, κουνιάδος, ὁ.
Cugno. Σιδερένια σφῆνα, ἢ.
Cugnolo. Σφῆνα, ἢ.
Cugola. Βολάκι, τὸ.
Cui. Τοῦ ὁποῖου, τῆς ὁποῖας.
la Cui bellezza. Τοῦ ὁποῖου, ἢ τῆς ὁποῖας ἡ ὀμορφιά.
Cujum pecus, un cujum pecus. Ἕνα ζῶ.
Cujus. Πράγματα τ' γραμματοσύνης.
haver pochi Cujus. Δὲν ἔμαι πολλὰ γραμματισμένος.
Culacciare, culare, culattare. Δέρνω τοὺς κῶλους.
Culacciata. Μιὰ ἀπάνω τοὺς κῶλους, ἢ τὸν κῶλον.
Culaia mosca. (animaletto.) Σκώληκας, ἢ. (ζωδάκι.)
Culare, del culo. Τοῦ κῶλου.
Culata. Μιὰ μὲ τ' κῶλον.
Culata. Μιὰ μὲ τοὺς κῶλους.
Culatta. Κουλάτα, ἢ.
Culattare. v. Culacciare.
Culattar la panca. Καταπαστίζω.
Culattata. Κωλιά, ἢ.
Culcare, &c. v. Colcare, &c.
Culcitra, coltrice. Πάπλωμα, τὸ.
Culeggiare. v. Culacciare.
Culeo, sacco di cuoio da annegar criminali. Πετζένιον σακκούλι, τὸ.
Culetto. Κωλάκι, τὸ, κωλομπαρόκι, τὸ, κωλαράκι, τὸ.
Culetto. Πετζένιος κολάρος, ὁ.
Culicilega. (uccello) Σουρεάδα, ἢ. (πουλί.)
Culla. Κούνια, ἢ.
che si porta dalla Culla. Ὁ πῶ ἔχομεν σὰν φυσικόν.
Cullare. Κουνῶ.
Cullato. Κουνισμένος, η, ον.
non Cullato. Ἀκούνιστος, η, ον.
Culo. Κῶλος, ὁ, κωλομπαρόκι, τὸ.
havere il Culo terroso. metaf. Εἶμαι πλούσιος εἰς ὑπαιθαλικά.
tenere il Culo in sù due scanni. Καθοκαθίζω.
dar del Culo nella terra. Παρατῶ μαι.
Culpa. v. Colpa, &c.
Cultivare, &c. v. Coltivare.
* Culto. Προσκύνησις, ἢ, λατρεία, ἢ, λάτρεψις, ἢ.
le trè sorti di Culto. Αἱ τρεῖς λογῆς προσκύνησες.
* il Culto di latria. Ἡ προσκύνησις τ' λατρείας.
* il Culto d'iperdulia. Ἡ προσκύνησις τ' ὑπερδουλείας.
* il Culto di dulia. Ἡ προσκύνησις τ' δουλείας.
Culto. v. Coltivato.
Cumulare, cumolare. Σωρεύω. σωρειάζω. μαζώνω.
Cumulo. Σωρὸς, ὁ.
Cumulo di grano, pomi, noci, &c. Σωρὸς σιτάρι, μῆλα, καρύδια, κὴ τὰ ἑξῆς.
Cumulo d'ossa. Κοκαλομάζωμα, τὸ.

Cuna, cunare. *v* Culla, cullare.
Cuneo. Σφῆνα, ἡ.
Cunco. Καζατόπι, τὸ.
Cuniare. *v*. Cugnare.
Cuniculo. *v*. Mina.
Cuniculo. Στράζα ὑπὸ κάπω ςῆω γῆς.
Cunila. (herba.) *v*. Origano.
Cuoca. Μαγείσσα, ἡ.
Cuocaria. *v*. Cucinaria.
Cuocere. Ψήνω.
Cuocere. *v*. Cucinare.
Cuocer troppo. Παραψήνω.
Cuocer bene. Καλοψήνω.
Cuocer male. Κακοψήνω.
il non poter Cuocere. Ἡ ἀψησιά.
Cuocere, digerire. Χωνεύω.
Cuocere. *v* Imbriacarsi.
Cuocere uno. Ψήνω, ἢ καίγω ἕναν τῆς ἀγάπης.
Cuocheggiare. Κάμνω τὴ μάγειρα.
Cuoco. Μάγειρας, ὁ.
Cuocolo di fiume, cuogola. Χοχλάκι, τὸ.
Cuogolare. Χοχλακώνω.
Cuogoma. Σίκλα, ἡ.
Cuoiaio. Γναφεὰς, ὁ, ζαμπάκης, ὁ.
Cuoiaio. Πετζὰς, ὁ.
Cuoio. Πετζὶ, τὸ.
Cuoio di montone per la fodera. Περβιὰ, ἡ.
Cuoio della faccia della scarpa. Τομάρι, τὸ.
Cuoio della sola. Πετζὶ, τὸ.
Cuoio. Τὸ πετζὶ, τὸ δερμάτι.
di Cuoio. Πετζένιος, ια, ιον, πετζίνικος, η, ον.
Cuore. Καρδιὰ, ἡ.
di Cuore. Ἐγκαρδιακά.
di tutto'l Cuore. Μὲ ὅλη τὴ καρδιὰν, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας.
di buon Cuore. Μὲ καλὴ καρδιὰν, μεζαχαρᾶς.
di mal Cuore. Σζαγειὸ, ὑπὸ σαγειὸ τῆς καρδίας μου.
à mal Cuore. Μὲ κακὴ καρδιάν.
il Cuore del legno. Ἡ καρδιὰ τοῦ ξύλου.
Cuore di cane. Σκυλοκαρδιὰ, ἡ.
huomo che hà un Cuore di cane. Σκυλόκαρδος, ὁ.
donna che hà un Cuore di cane. Σκυλόκαρδη, ἡ.
essere à Cuore. Καλοκαρδίζω.
battimento di Cuore, batticuore. Καρδιόκτυπος, ὁ.
durezza di Cuore. Σκληροκαρδία, ἡ.
Cuoricello, cuoricino, picciolo cuore. Καρδοῦλα, ἡ, καρδίτζα, ἡ, καρδιοπούλα, ἡ.
Cuoso. Ἐλιὰ, ἡ.
Cupezza, la profondità. Τὸ βάθος.
Cupidigia, cupidità, desiderio, brama. Ἀπθυμιὰ, ἡ, ἐπθυμία, ἡ, λακτάρα, ἡ.
Cupidigia di ricchezze, avaritia. Φιλοπλουτία, ἡ, ἀκριβειὰ, ἡ, φιλαργυρία, ἡ.
Cupidigia d'oro. Φιλοχρυσία, ἡ.
Cupidigia d'honore. Φιλοδοξία, ἡ.
Cupidigia di regnare, ò comandare. Φιλαρχία, ἡ.
Cupidigia d'ornarsi. Ἐρωτας, ὁ.
* Cupido. il Dio di amore. Ἐρωτας, ὁ. (ψεύδικος θεός.)
Cupido, avido, cupidoso. Ἀπθυμιάρικος, η, ον.
Cupido di ricchezze, avaro. Φιλόπλουτος, η, ον, ἀκριβὸς, η, ον, φιλάργυρος, η, ον.
Cupido d'oro. Φιλόχρυσος, η, ον.
Cupido d'honore. Φιλόδοξος, η, ον.
Cupido di regnare, ò comandare. Φίλαρχος, η, ον.
Cupile. Μελίσσι, τὸ, γιωφέλι, τὸ.
Cupillo. Ἡ τρύπα τοῦ μελισσιοῦ.
Cupo, profondo. Βαθὺς, υὰ, ὺ.
Cupola, cuppola. Θόλος, ὁ, κυμπὲς, ὁ.
Cupola, cuppola. Κυκοῦλα, ἡ.
Cura, pensiero. Ἐννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ, φροντίδα, ἡ.
Cura. *v*. Stima.
Cura, supposta. Φροντίλι, τὸ.
Cura di cirugico. Τὸ πρῶτον ἐμπλάστρι.
Curabile. Γιατρευτικὸς, η, ον.
Curadenti, Χιλάλι, τὸ.
Curadestri, curadectri. Λαγυμνιζὴς, ὁ, παρρευτὴς, ἢ ξαγνιςὴς τῆς πύρεψης, ὁ.
Cura-orechie. Ἀυπογλυφίδα, ἡ, χιλάλι, τὸ.
Curandoio. Λευκαντὴς, ὁ.
Curanetta. Σωτρόκι, τὸ.
Curante. Ὁ πῦ ἔχει ἔννοιαν.
Curare. Ἔχω ἔννοιαν. ἐννοιάζομαι. ἐγνοιάζομαι.
Curare. Ψηφῶ, ἔχω ἐσὲ τόπον.
Curare. Παρρεύω.
Curar volatiglie, ò pesci. Παρρεύω πετεινὰ, ἢ ψάρια.
Curare, medicare. Γιατρεύω.
Curare la tela per imbiancarla. Λευκαίνω.
Curarsi. Κόβομαι, μὲ κόπτει.
non mi Curo. Δὲν μὲ κόβομαι, δὲν με κόπτει.
non mi Curo di voi. Δὲν σε ἔχω χρέιαν.
non si Cura di me. Δὲν με ἔχει χρέιαν.
non mi Curai di lui. Δὲν τὸν ἐχρειάδηκα.
non mi Curo niente. Δὲν μὲ κόβομαι πόλις, δὲν με κόπτει πόλις.
mi Curo molto. Πολλὰ μὲ κόβομαι, πολλὰ με κόπτει.
non mi Curo molto. Πολλὰ δὲν μὲ κόβομαι, πολλὰ δὲν με κόπτει.
Curata, cerata, coradella. Σικωτειὰ, ἡ, σκωτειὰ, ἡ, σκεμπὲς, ὁ.
Curatela. Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ, πρεσταστὰ, ἡ.
Curatiere, curattiere. Σωστάλης, ὁ.
Curatione. Γιατρεμὸς, ὁ, γιάτρεμα, τὸ
Curativo. Γιατρικὸς, η, ον.
Curato. sostant. Περόπαπας, ὁ.
Curatore, procuratore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Curatore de' poveri. Ὁ ἐπίτροπος τῶν φτωχῶν.
Curatore, cioè chi hà il pensiero. Ἐννοιαστὴς, ὁ.
Curatrice. Ἐπιτρόπισσα, ἡ.
Curculio. (insetto.) Τρώγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Curia. Αὐλὴ βασιλικὴ, ἡ, τὰ βασίλεια, ἡ Πόρτα.
Curiale, di curia. Τῆς βασιλικῆς αὐλῆς.
Curiosamente. Μὲ ἀναγκουρεψιάν.
Curiosità. Ἀναγκουρεψία, ἡ, περιεργιὰ, ἡ, πολυπραγμοσύνη, ἡ.
di Curiosità. Τῆς ἀναγκουρεψίας.
Curioso. Ἀναγκούρευτος, ὁ, περίεργος, ὁ, πολυπράγμων, ὁ.
Curletto, arganello. Ἄργανον, τὸ, ἔργανον, τὸ.
Curlo, curro. Ματζόξυλον, τὸ.
Curlo. Γλυτήρι, τὸ.
Curro. *v*. Carro.
Curruca, (uccello.) Βερδούνι, τὸ. (πουλί.)
Cursore. Καβαλιέρης, ὁ, μυκτύρης, ὁ.
Cursore. *v*. Corriere.
Curtaldo. Κοντακινὸν ἄλογον, τὸ.
Curto. *v*. Corto.
Curvare. Στραβώνω.
Curvarsi. Στραβώνομαι.
Curvarsi. Σκυνῶ, σκύβω.
Curvatura. Στράβωμα, τὸ
Curvevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ γραβωθῇ.
Curvitura. Τὸ γραβωτόν.
Curvo. Στραβὸς, η, ον.
Curúlo. Καρέκλα, ἡ, καρεκόλα, ἡ.
Curúlo. Ἀμαξάκι, τὸ, ἁρμπάκι, τὸ.
Curvopiedo. Στραβοπόδαρος, ὁ.

Cusa, per accusa. Μομφάτεμα, τὸ, μανβαθύρεμα, τὸ.
Cusare. Μομβατέυω, μανβαθυρέυω.
Cusare. Κεαπῶ πῶς ἔχω δίκαιον.
Cuscinetto. Μαξελαεάκι, τὸ.
Cuscino. Μαξελάει, τὸ.
Cuscire. Ῥαύγω, ῥάφτω.
Cuscito. Ῥαμμένος, η, ον.
non Cuscito. Ἄραφος, η, ον.
molto Cuscito. Πολυῥραμμένος, η, ον.
Cuscitore. Ῥάφτης, ὁ.
Cuscitrice. Ῥάφτρα, ἡ, ῥαφτρία, ἡ.
Cuscitura, il cuscire. Ῥάφημα, τὸ.
Cuscitura, costura. Ῥαφὴ, ἡ.
Cuscitura, quel travaglio. Ῥαφιλκὸν, τὸ.
Cuscota, cuscuta. Καβολάδα, ἡ.
Cuscuglio. Φεύκαλον, τὸ, σκυπίδι, τὸ.
Cusdire. Κυβαλολογιὰ, ἡ, λογιῶν τῶν λογιῶν κυτάλια.
Cusi, per così. Ἐ'τζι.
Custode. Φυλακάπορας, ὁ.
l'Angelo Custode. Ὁ Ἄγγελος ὁ φυλακάπορας, ἡ φύλακας.
Custodia. Φύλαξις, ἡ.
Custodio. Κυεόδιος, ὁ, Κυεόδες, ὁ.
Custodire. Φυλάγω φυλάπω.
Custodirsi. Φυλάγομαι. πρεσέχομαι. βλέπομαι.
Custodito. Φυλαμένος, η, ον, φυλαμμένος, η, ον.
Cuttaneane. Σκασμαίδαις εἰς τὸ πετζὶ, ἡ.
Cute. v. Pelle.
Cute. v. Scorza.
Cute. v. Cote.
Cuticagna. Τὸ πετζὶ τ' κεφαλῆς.
Curicola. Πετζάκι, τὸ, πλερματάκι, τὸ.
Cutila. (herba.) Θρύβη, ἡ, τρύβη, ἡ. (χερτάει.)
Cutretta, cutrettola. (uccello.) Σφυρεάδα, ἡ. (πυλί.)
Cutta. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, πῶλα, ἡ. (πυλί.)
Cutta. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)

DA

Da. Ἀπὸ, ἀπὲ, ὑπὸ, ἀφ'.
Da. Εἰς.
Da. Διὰ.
Da, per dalli. Ἀπὸ τοὺς, ὑπὸ τοὺς.
Da venti. Ἀπὸ ἕξικοσι, ὡσὰν ἕξικοσι, ὡς ἕξικοσι, ἕξικοσι ἀπάνω κάτω.
Da vino. Διὰ χρασί.
Da Prencipe. Σὰν Πελίντζιπο.
Da Prencipe. Διὰ ἕνα Πελίντζιπον.
Da Prencipe. Μὰ πὼ πίσιν τῶ Πελιντζίπυ.
Da burla. Μεπρειασικῶ, εἰσὲ χρεσατά.
Da gentilhuomo. Σὰν ντζενιλόμο.
Da galanthuomo. Σὰν ὑμπμῆρον ἄνθρωπον.
Da galanthuomo. Μὰ πὼ πίσιν τῶ ὑμπμῆρυ ἀνθρώπυ.
Da cattivo. Σὰν ἄτυχον.
Da parte. Ἀπὸ τὸ μέρος, ὑπὸ πὼ μέρον, ὑπὸ πὼ μεριάν.
Da parte. Παρὰ μεριᾶς, χώρια.
Da mattina. Τὸ ἕαχυ, τὸ ἕαχυτέρου, τὸ πρωί.
Da sera. Τὸ βεράδυ.
Da che? interrogando. Ἀπὸ τὶ, ἀπ' ἔντα;
Da che. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἐγὼ, ἄμαθες, ἄμαθής ἐγὼ, ἄμαθες ὅπῶ.
Da che. Παρευθὺς ὅπῶ, μόνερπς ὅπῶ, ὅλι, τὸ πρῶτον ὅπῶ.
Da che. Ἀφόνθς, ἀφένθς ἐγὼ, ἀφόνθς ὅπῶ.
Da chi? interrogando. Ἀπὸ πία, ὑπὸ ποιόν.
Da quel tempo. Ἀπὲ τότε, ἀπὲ τότες, ἀπεσότες, ἀφοντότες.
Da capo. Ἀπὸ πὼ ἀρχὼ, ἀπ' ἀρχῆς.
son Da capo. Ἀρχίζω. ἀρχιῶῶ. ἀρχιίζω. χειρῶ. καβαχερῶ. καβαχειείζω.
Da poco tempo. Ἀπὸ λίγον καιρὸν, ὑπὸ λιγάκι.
Da più. Πλειότερα πρῶ, πλέον πρῶ.
Da più. Πλειότερα.
Da uno, andar da uno. Πάγω εἰς ἕνῶ.
vien qua Da me. Ἔλα πὼ, ἔλα πὰ, ἔλα πὼ εἰς ἐμένα.
desinate Da noi. Γεύσυ εἰς τὸ σπίτι μας, ἡ εἰς ἐμᾶς, ἡ μετά μας.
desinate Da voi. Γεύσυ εἰς τὸ σπίτι σας.
è stato Da lei. Ἐ'πῆγεν εἰς αὐτιῶνῆς, ἐστάθηκεν εἰς αὐτιῶνης.
far Da dottore. Κάμνω σὰν πόσκαλον.
hò sentito dir Da lui. Ἐίκυσα ἀπ' αὐτὸν, ἐκυσάτον νὰ πῆ.
D'abbasso. Ἀπὸ κάτω, ὑπὸ κάτυ.
Da banda. Παρὰ μεριᾶς, χώρια.
Da qual ch'io sono. Μὰ πὼ πίσιν μυ, ἀπάνω ςὶ πίσιν μυ.
Da meno. Λιγότερα, λιγότερον.
Da me à voi. Ἀπάμεσά μας, ἀνάμεσόν μας.
Da noi. Εἰς τῆς μεριᾶς μας, εἰς τ' τόπον μας.
haver Da fare. Ἔχω νὰ κάμω.
Da scrivere. Νὰ γράψω.
Da mangiare. Νὰ φάγω.
Da puttino. Ἀπὸ μικρὸν, ὑπὸ μικρὸν, ὑπὸ τὰ μικρά μυ χρόνια.
Da putto. Σὰν μικρόν.
è cosa Da matti. Εἶναι πιὰ λωλύς.
Dabenaggine. Καλοσύνη, ἡ.
Da bene, huomo da bene, cioè buono. Καλὸς ἄνθρωπος.
Da poco, huomo da poco. Μηδεμιπτένιος ἄνθρωπος, ὀλιγοπτένιος ἄνθρωπος.
Da forche. Ἄξιος διὰ πὼ φύρκαν.
Da me. Μέσα μυ, ὑπὸ μέσα μυ.
Da se, et da per se. Ἀπὸ τῶ λόγυ τυ, μοναχόςυ, ἀτόςυ.
Dabudda. Μιὰ ψαλτήρα.
Da ciò. Καλὸς διὰ αὐτό.
Dadario. Ζαρὰς, ὁ, ἕνας ὅπῶ κάμνει ζάρια.
Dadeggiare. Παίζω τὰ ζάρια.
Dadi. Ζάρια, τὰ.
Dadietro. Ὀπίσω, ὀπίσυ.
Dadietro. Ἀπ' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσυ.
Dado. Ζάρι, τὸ.
Da dovero. Μὲ τὸ ἀληθινὸν, εἰς τὸ ἀληθινά.
Daga. Σπαθὶ, τὸ, σάμπλα, ἡ.
metter mano alla Daga. Σπαθίζω.
Daghetta. Δάγα, ἡ, ςελέτο, τὸ.
Dagli dagli. Δόςυ δόςυ, δόςον δόςονε.
Daino. (animale.) Ζαρκάδα, ἡ. (ζῶον.)
Dal. Ἀπ', ἀπὲ, ὑπὸ, ἀφ'.
Dal. Διὰ.
Dalla. Ἀπὸ πὼ.
Dalla. Διὰ πὼ.
Dalla parte di sopra. Ἀπὸ πὼ ἀπάνω μεριάν, ὑπὸ πάνω.
Dalla parte di sotto. Ἀπὸ πὼ κάτω μεριάν, ὑπὸ κάτω.
Dallato. Ἀπὸ τὸ πλάγι, πλαγινὰ.
Dalle. Ἀπὸ ταῖς, ὑπὸ τῆς.
Dalle. Διὰ ταῖς, διὰ τῆς.
Dalle dalle. Δόςυς δόςυς.
Dall'intutto. Πομπάπασι, ὁλότελα

λα, πᾶσα πρᾶγμα.
Dalli, dalli. Δόσε δόσε, δόσον δόσονς.
Dalli fondamenti. Ἀπὸ θεμελίου.
Dallo. Ἀπὸ τὸν, ὑπὸ τὸ.
Dallo. Διὰ τὸν, μιὰ τὸ.
Dallo. Δόσο, δόσον.
Dalloro, ò da loro. Ἀπ' αὐτοῦς.
Dalloro, ò da loro. Δι' αὐτοῦς.
D'allui, ò da lui. Ἀπ' αὐτόν.
D'allui, ò da lui Δι' αὐτόν.
D'altra maniera. Ἀλλοιῶς, ἀλλοιώνικα, ἄλλης λογῆς.
D'altronde. v. Altronde.
Da lontano. Ἀπὸ μακρὰ, ὑπὸ μακριὰ, ἀπ' ἀλάργου.
Da vicino. Ἀπὸ κοντὰ, ὑπὸ σημὰ.
Da lunge. Ἀπὸ πολὺν καιρόν.
Dama, signora grande. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Dama, signora. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰτζα, ἡ, κυράτζα, ἡ.
Dama, padrona di casa. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Dama. (animale.) v. Daino.
Damascare. Καμυχαντζίζω.
Damaschino. Διμισκὶ, τὸ.
Damasco. Καμυχὰς, ὁ.
di Damasco. Καμυχαντζένιος, ια, ιον, καμυχαντζίδικος, η, ον, καμυχαντζίπικος, η, ον.
Damerino. Γυναικύλης, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ, γυναικωτὸς, ὁ.
Damigella. Ἀρχοντοπούλα, ἡ, ἀφεντοπούλα, ἡ.
Damigella, zitella. Κορίτζι, τὸ, κοπελοῦδι, τὸ.
Damigella servente. Κορίτζι ὁποῦ μυλέυει μιὰν ἀρχόντισσαν, ἢ ὁποῦ ἀκλουθᾷ ἀπ' ὀπίσω της.
Damigello. Παλικάρι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ.
Damiere. Τοῦλι, τὸ, ταυλίει, τὸ.
Damma. v. Daino.
Danaiaccio. Ἄχρηστο μονέδα.
Danaio. Τορνέσι, τὸ.
Danaioso. Τορνεσιὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει ἄσπρα.
Danari. Τορνέσια, τὰ, ἄσπρα, τὰ.
Danari. Δενάρια, τὰ.
Danari secchi. Ἄσπρα μετρητὰ, τὰ.
far Danari. Κάμνω, ἢ μαζώνω ἄσπρα.
Danaro. v. Danaio.
Danaruzzo. Τορνεσάκι, τὸ, ἀσπρυλάκι, τὸ.
amator di Danari. Τορνεσόφιλος, ὁ.
amatrice di Danari. Τορνεσοφιλὰ, ἡ.
Dandola, dandolo. Κόνια, ἡ, συνιδύκυνα, ἡ.
Dandolare. Κυνῶ.
Daniente. Μηδεμιπότενος, ια, ιον, ὀδεμιποτένιος, ια, ιον.
Danio v. Daino.
Dannabile. Κολασικὸς, η, ον.
Dannaggiare, &c. v. Danneggiare, &c.
Dannamento. Κολασμὸς, ὁ.
Dannare. Κολάζω.
Dannare, condennare. Ἀποφασίζω.
Dannare, biasimare. Ψεγαδιάζω, ψέγω.
Dannarsi. Κολάζομαι.
Dannatione. Κολασμὸς, ὁ, κόλασις, ἡ.
Dannatione, pena dell'inferno. Κόλασις, ἡ.
sotto pena di Dannatione. Ἐν βάρει κολάσεως.
Dannato, adiett. Κολασμένος, η, ον.
non Dannato. Ἀκόλαστος, η, ον.
Dannato. sostant. Πιωπάρης, ὁ.
Danne. Δόσμας, δόμας.
Danne. Δὸς, δόσε.
Danneggiamento. Ζημίωμα, τὸ.
Danneggiare alla robba. Ζημιώνω.
Danneggiare alla sanità. Βλάπτω.
Danneggiarsi. Ζημιώνομαι.
Danneggiato. Ζημωμένος, η, ον.
non Danneggiato. Ἀζίμωτος, η, ον.
Danneggiatore. Ζημιωτὴς, ὁ.
Danneggiatrice. Ζημιώτρα, ἡ, ζημιώτρια, ἡ.
Dannevole. Ζημιωτικὸς, η, ον, ζημιωτερὸς, η, ον.
Danno. Ζημιὰ, ἡ.
senza Danno. Ἀζήμιωτα.
far Danno. Κάμνω ζημιάν.
far Danno. Τρέχω, σὰν τὸ ζωτζὶ ὁποῦ τρέχει.
à mio Danno. Γαΐμου, γόμου, μὲ τὸ γόμου.
à tuo Danno. Γαΐσου, γόσου, μὲ τὸ γόσου.
à suo Danno. Γαΐτου, γότου, μὲ τὸ γότου.
à Danno nostro. Γαΐμας, γόμας, μὲ τὸ γόμας.
à Danno vostro. Γαΐσας, γόσας, μὲ τὸ γόσας.
à loro Danno. Γαΐτας, γότας, μὲ τὸ γότας.
Danno alla sanità. Βλάψιμον, τὸ.
Dannosa. Ζημιωτερὴ, ἡ, ζημιωτικὴ, ἡ.
Dannosamente. Ζημιωμένα, ζημιωτερὰ, ζημιωτικά.
Dannoso alla robba. Ζημιωτερὸς, η, ον; ζημιωτικὸς, η, ον.
Dannoso alla sanità. Βλαβερὸς, η, ον.
Dante. Ὀπῶ δίνει.
Danubio. (fiume.) Δουνάβης, ὁ. (ποτάμι.)
Danza. Χορὸς, ὁ.
Danzare. Χορεύω.
Danzar bene al cembalo. metafor. Ἀπικαρίζω καλὰ πὼ μυλειάν.
Danzarino, danzatore. Χορευτὴς, ὁ.
Danzatrice. Χορεύτρα, ἡ, χορεύτρια, ἡ.
Da parte. Ἀπὸ τὸ μέρος, ὑπὸ πὼ μοῖραν, ὑπὸ πὼ μερειάν.
Da parte. Παρὰ μερειᾶς, χωρὶς.
Da parte mia. Ἀπὸ τὸ μέρος μου, ὑπὸ πὼ μοῖραν μου.
Da parte tua. Ἀπὸ τὸ μέρος σου, ὑπὸ πὼ μοῖραν σου.
Da parte sua. Ἀπὸ τὸ μέρος του, ὑπὸ πὼ μοῖραν του.
Da ogni parte. Ἀπὸ πᾶσα μερειάν.
Da piè. Ἀπὸ πὼ ρίζαν, ὑπὸ κάτω.
Dapocaggine. Ἀκαρδία, ἡ.
Dapocaggine. Ὀκνιὰ, ἡ, ὀκνηρειὰ, ἡ.
Dapochetto. Ὀκνοῦτζικος, ὁ.
Dapoco. Ἄκαρδος, ὁ.
Dapocone. Ἄκαρδος πολλὰ, ὁ.
Dappoi. Ἀπέκει, ἀπέκεινο, ἀπέκεινος.
Da quell'hora. Ἀπὸ τότες, ἀπεσότες, ἀφοντότες.
Da quel ch'io sono. Μὲ πὼ πίστιν μου, εἰς πὼ πίστιν μου, ἀπάνω σὼ πίστιν μου.
Da qui avanti. Ἐδὼ ἢ ὀμπρός, ὑπὸ τώρα ἢ ὀμπρός.
Darcina. Ἕνας λιμνῶτας σιγόρος ἢ ἀθανάτος.
Dardeggiare. Σύρνω τ' τζερίτι.
Dardo. Τζερίτης, ὁ, λόντζυγι, τὸ, λαρδύγι, τὸ.
Dare. Δίνω, λίδω, λώνω.
Dare, pagare. Πληρώνω.
Dare, battere. Κτυπῶ.
Dare addosso à nemici. Χύνομαι εἰς τοὺς ὀχθρούς ἀπάνω, λίδω σοὺς ὀχθρούς.
Dare aiuto. Δίνω βοήθειαν. βοηθῶ. ἀδυνῶ. βυθῶ.
Dare animo. Ἐγκαρδιώνω.
Dare il mal anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Dare assalto. v. Assaltare.
Dare auviso. Δίνω εἴδησιν.
Dare alla banda. Γέρνω τὸ κεφάλι ἀπ' ἕνα πλάγι.
Dare la banda, ò la man destra. Δίνω τὸ χέρι ἀπ' ἕνα πλάγι.
Dar bastonate. Δίνω ξυλιαῖς, ἢ ῥαδιαῖς.
Dar battaglia. Δίδω πόλεμον.

Dar battaglia navale. Θαλασσοπολεμῶ.
Dare la sua benedittione. Δίνω τὴν ἀχλή μου. ἀχλῶμαι.
Dar da ber vino. Κεργῶ. κρασοκεργῶ. κρασοποτίζω.
Dar da bere alle piante, adacquar le piante. Ποτίζω.
Dar dove s'amazzano le biscie. Δίνω ἀπάνω τὸ κεφάλι. κτυπῶ τὸ κεφάλι.
Dare il boccone. Μπουκωνάνω.
Dare un bottoncino. Πουτζολογῶ.
Dar braccio. Δίνω χέρι.
Dar briga. Δίνω πέρασξιν.
Dare in brocca, dar nella brocca. Εὐείσκω. νοιώθω. νοιώνω.
Dare in budella. metafor. Λέγω τρελάδας.
Dare del buono. Κοσίζει πολλά. πάγι ἀκριβά.
Dare il buon capo d'anno. Δίνω τὴν καλὴν ἀρχὴν χρονιάν.
Dar cagione. Δίνω ἀφορμήν.
Dar le carte. Δίνω τὰ χαρτιά.
Dar carena. Καλαφατίζω καὶ παλαμίζω.
Dar di ceffo à una cosa. Καταφερνῶ.
non gli Darei cica. Δὲν τοῦ ἔδοσα μηδὲ πόστα.
Dare, ò far compassione. Δίνω λύπησιν. λυπίζω. πιφαίνω.
Dare il suo consentimento. Δίνω τὸ θέλημά μου.
Dar consiglio. Δίνω βουλή. βουλεύω. συμβουλεύω.
Dar conto. Δίνω λόγον. δίνω λογαριασμόν.
Dar di cozzo, cozzare. Κουτουλῶ. κουτουλίζω.
Dare nel cuore con parole. Καρδιοκτυπῶ.
Dargli il cuore, ò l'animo. Βαστᾷ μου ἡ καρδιά, βαστᾷ μου ἡ ψυχή.
Dar cura. Ἔχω ἔννοιαν.
Dar la cura, ò l'incombenza. Δίνω τὴν ἔννοιαν.
chi hà da Dare, domanda. Ὁ ἔχων μου χρυσᾷ, γυρεύει.
Dar dentro. Πεδώνομαι ὅλος διὰ ὅλου εἰς ἕνα πρᾶγμα.
Da che non dolga. Δὸς καὶ μὴ βλάψῃς.
Dar dolori colici acuti. Σφάζω.
Dare in dono. Χαρίζω.
Dar la dote, dotare. Προικίζω.
Dare, ò contare, ò consegnar la dote. Προικοδιαβάζω.
à chi non si è data ancora la dote. Ἀπροικοδιάβαστος, η, ον.
Dare essempio. Δίνω ξόμπλι.
Dare essempio per chiarire una cosa. Δίνω ξόμπλι, ἢ παράδειγμα.
Dare essempio da scrivere. Δίνω φύρμα.
Dar buon essempio. Δίνω καλὸν ξόμπλι.
Dar cattivo essempio. Δίνω κακὸν ξόμπλι.
Dar da fare. Δίνω κατεῦθυ τὰ κάμη.
Dar fastidio. Πειράζω. παραβαρῶ. παραβαρείνω.
Dar la febbre. Δίνω ζέστιν. θερμαίνω.
Dar fede. Δίνω πίστιν. πιστεύω.
Dare à fitto. Δίνω τὸ μεσακόν. παικτόνω.
Dare il mal Francese, ò Napolitano. Ταβελλιάζω.
Dar fondo, buttar l'ancora. Ἀφίζω. ῥάζω. ῥίχνω τὸ σίδερον.
Dar fondo alla robba. Χαλῶ τὸ βίον μου.
Dar la forma, ò costituir la spetie. Εἰδοποιῶ.
Dar la fune. Τιμωρῶ. παιδεύω. σκεντζεύω.
Dar fuori, proporre. Προβάλλω.
Dar la fuori. Εὐαίνω ἔξω.
Dar di fuori la casa. Παραδίνω.
Dare à gambe, darla à gambe. Φεύγω.
Dar la gambetta. Ἀπατοβολῶ. δίνω τὴν ὑποβολιάν.
Dar la gambetta, ò l'ancarella. Γαστελίζω. δίνω τὴν γραβίλαν.
Dare il buon giorno. Καλημερίζω. καλομερίζω.
Dar la giù. Καλιβαίνω πολλὰ γλήγορα.
Dar gusto. Ἀρέσκω.
Dar da intendere. Κάμνω ἕναν νὰ πιστέψῃ.
Dare ad intendere. v. Far credere.
Dare ad interesse. Δίνω τὸ διάφορον, ἢ τὸ πρόβιβον, ἢ τὸν κάμαστον.
Dar la legge. Δίνω τὸν νόμον. νομοθετῶ.
Dare in luce. Δίδω ἔξω. φαμπάρα.
Dar magnificamente. Πλουσιοδίδω. πλουσιοδωρῶ. πλουσιοχαρίζω.
Dar sù le mani. Δίνω ἀπάνω τὰ χέρια.
Dare il mondo e la tromba. metafor Κάμνω ὅλα μπορῶ.
Dar la morte. Θανατόνω.
Dar motivo. Δίνω ἀφορμήν.
Dar la negativa. Ἀπολογιάζω. ἀπολογιάζω. ἀπολογιαβάζω. ἀπογυρίζω. ἀπογυρίφω.
Dar nervi, ò forza. Νευρόνω. δυναμόνω.
Dar nome, impor nome. Εὐγάνω ὄνομα.
Dar nome posticcio. Εὐγάνω παρατζούκλιον. παρατζουκλιάζω.
Dar la buona notte. Καλονυκτίζω.
Dar la mala notte. Κακονυκτίζω.
Dare in nulla. Δὲν ὀρθόνω. δὲν μὴ ἀγαίνει.
non Dare in nulla. Δὲν συμπεραίνω πόστα.
Dar dell'occhio. Δίνω, ἢ ῥίχνω μαλιάς. μαλιάζω.
Dare odore. Δίδω μυροδιάν. πνέω μυροδιάν. μυρίζω.
Dare ordine. Δίνω ὀρδινιάν. ὀρδινιάζω. παραγγέλω. παραγγέλλω.
Dar parola. Δίνω λόγον.
Dar la sua parola, promettere. Δίνω τὸν λόγον μου. τάζω.
Dar parte. Δίδω εἴδησιν. στέλνω λόγον. μιλῶ.
Dar la sua parte, ò portione. Δίδω τὸ μερδικόν μου.
Dar la mala pasqua. Κακελαμπρίζω.
Dar nel pazzo. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι. ζουρλαίνομαι.
Dar penitenza. Δίνω, ἢ, ῥίχνω κανῶνα.
Dar pensane. v. Far credere.
Dar permissione. Δίνω θέλημα, ἢ ἄδειαν.
Dare à piggione. Νοικιάζω.
Dar di piglio. Πιάνω.
Dare il premio. Δίδω τὸ ἄθλον.
Dar presente. Καρισκένω. φιλοδωρῶ.
Dare il prestito, ò in prestanza. δίνω δανεικά. δανείζω.
Dare pugna. Δίνω, ἢ κτυπῶ γροθιᾶς. γροθίζω.
Dar di rendita. Δίνω ἐπρόδα.
questo mi Dà tre mila scudi di rendita. Ἐπῆρε μοῦ δίνει τρεῖς χιλιάδας γρόσια ἐπρόδα.
Dar nella rete. Πέφτω εἰς τὰ δίκτυα.
Dar nel rosso. Κοκκινίζω.
Dar la salda. Στένω μὲ τὸν καταστοχόν.
Dare un schiaffo. Δίνω, ἢ, κτυπῶ ἕναν πάτζον.
Dar nel segno, ò bersaglio. Κτυπῶ εἰς τὸ σημάδι, ἢ τὸ ἀξί
Dar la buona sera. Καλοσπερίζω.
Dar sopranome. Δίνω παρανόμι. παρονομάζω.
Dar sottomano. Δίνω κρυφά. κρυφοδίνω.

Dare alla stampa. Σταμπόω. τυπώνω.
Dare il suo suffraggio. Δίνω τ' ψήφον μυ, ἢ πιὰ φωνιὰ μυ.
Dar tempo. Δίνω καιρὸν, κάμνω καιρὸν.
Dar tempo al tempo. Δίδω καιρὸν τῦ καιρῦ.
Dare in terra, dare à traverso. Δίδω εἰς πιὰ γῆν.
Dar buona testimonianza. Καλομαρτυρῶ.
Dar cattiva testimonianza. Κακομαρτυρῶ.
Dar tormenti. Τιμωρῶ. βασανίζω. βασανίζω. πλατεύνω. πλητεύνω. σκεντρεύνω.
Dar torto. Δίνω ἄδικον, λίνω τὸ ἄδικον. λίνω τὰ ἀδίκα.
Dare in traditione. Παραδίδω. παραδίνω. ἀδιδώνω.
Dar travaglio. Πειράζω. ἀβαρῶ. ἀβαραίνω.
Dar del tu. Λαλῶ χωρὶς ὑμιὰ.
Darla per tutto. Τρέχω παντῦ, ἢ ὑπὸ πᾶσα μεριάν.
Dare, ò pigliare un' animale à vettura. Ἀγωιάζω.
Dar l'uguale. Δίνω τὸ τέρι.
Dar nell'unghia. Πέφτω εἰς τὰ νύχια, ἢ τὰ χέρια.
Dar del voi. Λαλῶ μὲ ὑμιά.
Darsi, applicarsi. Δίνομαι. λίδομαι. λιώνομαι. ξεδώνομαι.
Darsi, dedicarsi. Παραδίνομαι. παραδίδομαι.
Darsi da credere. Θαῤῥῶ. λογιάζω.
Darsi alle delitie, et piaceri. Δίδομαι τῶς τρυφῶς.
Darsi à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Darsi l'acqua à piedi. metafor. Καυχῦμαι τῦ λόγυ μυ.
Darsi pensiero. Εννοιάζομαι.
Darsi bel tempo. Χαρακτῶ.
Darsi in testimonio, far testimonianza. Μαρτυρῶ.
Darsi travaglio. Παραβαρεῦμαι.
Da senno. Ἀλήθεια, ἀληθινά.
Da sezzo, al da sezzo. Εἰς τὸ τέλος, λιὰ τὸ τέλος.
Dasieme. Μαζὶ, ἀνὶ ἄμα.
Dassa, uva dassa. (frutto secco.) Σταφίδα, ἡ, ταφίδα, ἡ. (ποιωτικὸν ξηρόν.)
Dasse. Ἀπὸ λόγυ τυ, ὑπὸ τῦ λόγυ τυ.
Data. Ἡ ἡμέρα τῦ γραφῆς, ἢ τῦ γραμματυ.
Datare, metter la data, mettere il dato. Γράφω τὴν ἡμέραν εἰς τὴν γραφή.

Dátero, datilo. (albero.) Φοινικιὰ, ἡ, κυρμαδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Dátero. (frutto.) Φοίνικον, τὸ, φοινίκι, τὸ, κυρμὰς, ὁ. (ποιωτικόν.)
Datiabile. Χαρατζωμένος, η, ον.
Datiare. Χαρατζώνω.
Datiaro. Χαρατζιάρης, ὁ.
Datio. Χαράτζι, τὸ.
Datione. Δόσιμον, τὸ.
* Dativo. il terzo caso della declinatione Italiana. Δοτικὴ, ἡ.
Dato. Δομένος, η, ον, δοσμένος, η, ον.
Dato, applicato. Δομένος, η, ον, δοσμένος, η, ον, ξεδομένος, η, ον, ξεδοσμένος, η, ον.
Dato, dedicato. Παραδομένος, η, ον, παραδοσμένος, η, ον.
Dato alle delitie et piaceri. Δομένος εἰς τῶς τρυφῶς, η, ον.
Dato sottomano. Κρυφοδομένος, η, ον.
Dato, ò pigliato à vettura. Ἀγωιασμένος, η, ον.
in buon Dato. Καλὰ.
Dato. v. Data.
Dato. v. Dado.
Dato che. Ἂν εἶναι ὅπῦ νὰ, ἂν εἶναι καὶ νὰ.
Datore. Δότης, ὁ, λοτῆρας, ὁ, ἕνας ὅπῦ λίνει.
Datrice. Δότρα, ἡ, δότρια, ἡ, μιὰ ὅπῦ λίνει.
Dattero. v. Dátero.
Datti. Δὸς τῦ λόγυ συ.
Dattilo, dattoliere, dattolo. v. Dátero.
Dattorno. Γύρυ γύρυ, ὁλογύρυ, ὁλόγυρα.
Davantaggio. Πλειότερα, ἀβαπάνω.
Davanti. Ὀμπρῶς, ὀμπροσιὰ, ἔμπροσιὰ, ἔμπροσιεν.
Davanti. Ἀπ' ὀμπρῶς, ἀπ' ὀμπροσιὰ, ἔμπροσιεν.
Davanti. Παρομπρῶς, παρομπροσιὰ.
Davanti à gli occhi. Ὀμπρῶς εἰς τὰ μάτια.
levamiti Davanti. Σύρε ἀπ' ὀμπροσιά μυ, σύρε, πάγιενε, ἄιδε.
Davantino di donna. Ποδιὰ, ἡ.
Davantino. Μισὸν ζυνάρι, τὸ.
Davanzale. v. Sporto.
Davanzale d''altare. Ἡ ποδιὰ τῦ ἀλταριῦ.
Davanzo. Περισσά.
Daventura. Ἀντύχη, μπέλλη.
Davero. Ἀλήθεια, ἀληθινά.
Da vicino. Ἀπὸ κοντὰ, ὑπὸ σημά.
Da voi. Εἰς ἐσῶς, εἰς τὸ σπίτι σας.
desinate Da voi. Γευδῆτε εἰς τὸ σπίτι σας.

Daziare, &c. v. Datiare, &c.

DE

De', per, delli. Τῶν, τῦς.
Dea. Θεὰ, ἡ.
alquante Dee de' Gentili, et primieramente le Dee de' Cieli. Καμπόσαις Θεῶς τῶν Ἑλλήνων, ἢ πρῶτα αἱ Θεῶς τῶν Οὐρανῶν.
* Minerva, Pallade. Ἡ Ἀθηνὰ, ἡ Παλλάς.
* Venere. Ἡ Ἀφροδίτη.
le Dee della terra Αἱ Θεῶς τῆς γῆς.
* Cerere. Ἡ Δημήτρα.
* Temis. Ἡ Θέμις.
le Dee de' boschi. Αἱ Θεῶς τῶν λασῶν.
* Diana. Ἡ Ἄρτεμις.
* Driadi. Αἱ Δρυάδες.
le Dee delle acque. Αἱ Θεῶς τῶν νερῶν.
* Naiade. Αἱ Ναϊάδες.
* Nereidi. Αἱ Νηρεΐδες.
la Dea dell'Inferno. Ἡ Θεὰ τῦ ἅδυ.
* Proserpina. Ἡ Περσεφόνη.
Debellare. v. Vincere.
Debile. v. Debole.
Debilità. v. Debolezza.
Debilitare. Ἀδυναμίζω. ἀχαμνίζω.
Debilitarsi. Ἀδυναμίζω. ἀχαμνίζομαι. ἀχαμναίνω. ἀχαμνεύω.
Debitamente. Πρεπόμενα, σὰν πρέπει.
Debitare. v. Indebitare.
Debito. Χρέος, τὸ, χρεὸς, τὸ.
Debito, dovere, obligo. Χρέος, τὸ, χράτησις, ἡ, λέμπω, τὸ.
fare il Debito suo. Κάμνω τὸ χρέος μυ, ἢ, τὸ λέμπό μυ.
Debitore. Χρεωφειλέτης, ὁ, χρωφειλέτης, ὁ, χρεώστης, ὁ.
Debitrice. Χρεωφειλέτρα, ἡ, χρεωφειλέτρια, ἡ, χρωφειλέτρα, ἡ, χρωφειλέτρια, ἡ, χρεώστρα, ἡ, χρεώστρια, ἡ.
Debole. Ἀδύνατος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον.
Debolezza. Ἀδυναμιὰ, ἡ, ἀχαμνοσύνη, ἡ.
Debolire. v. Debilitare.
Debolmente. Ἀδύνατα, ἀχαμνά.
Deboluzzo. Ἀδυνατύτζικος, η, ον, ἀχαμνύτζικος, η, ον.
Deca. Μιὰ δεκάδα.
Decacordo. Δεκάχορδον, τὸ.
Decadenza. Ξεπεσμὸς, ὁ, ξέπεσμα, τὸ, ξεπέσιμον, τὸ.
Decadere. Ξεπέφτω.
Decalogo. Δεκάλογος, ὁ.
i dieci comandamenti del Decalogo. v. Comandamento.

Decanato.

Decanato. Δεκανάτο, τὸ.
Decano. Δεκάνος, ὁ.
Decapitare. Ἀποκεφαλίζω, κυτζοκεφαλίζω. κεφαλοκόβγω. κόβγω τὸ κεφάλι.
Decapitarsi. Ἀποκεφαλίζομαι. κυτζοκεφαλίζομαι.
Decapitatione. Ἀποκεφάλισις, ἡ, κυτζοκεφάλισις, ἡ.
Decapitato. Ἀποκεφαλισμένος, η, ον, κυτζοκεφαλισμένος, η, ον.
Decembre. (mese.) Δεκέβρης, ὁ, λεκέμβρης, ὁ. (μῆνας.)
Decennale. Δεκάχρονος, η, ον.
Decennario, et decenno, ò di dieci anni. Δέκα χρονῶν.
Deceno. v. Decima.
Decenove. Δεκαεννιά, λεκαεννιά.
Decente. Πρεπόμενος, η, ον.
* Decente allo stato sacerdotale. Ἱερόπρεπης, ὁ ἢ ἡ, ἐς, τὸ.
Decentemente. Πρεπόμενα, κατὰ τὸ πρέπον.
Decentemente allo stato sacerdotale. Κατὰ τὸ ἱεροπρεπές, ἱεροπρεπόμενα, ἱεροπρεπῶς.
Decenza. Τὸ πρεπόμενον, τὸ πρέπον, ἡ πρεπωσύνη.
Decettione. Γέλασμα, τὸ.
Dechinare, &c. v. Declinare, &c.
Decidere. Ἀποφασίζω.
Decidere. v. Tagliare.
Deciferare. Ἀγνώριστα γράμματα ξεδιαλίζω.
Decima. Δεκατιά, ἡ, λέκατον, τὸ.
Decima. Ἀποδεκαλιά, ἡ.
Decimare, cioè, pigliare il decimo per punirlo. Δεκατίζω.
Decimare, cioè, impor la decima, raccogliere et pigliar la decima. Ἀποδεκατίζω.
Decimarsi, dar la decima. Ἀποδεκατίζομαι.
Decimatione. Δεκαλισμός, ὁ.
Decimatione. Ἀποδεκαλισμός, ὁ, ἀποδεκάλωσις, ἡ.
Decimato. Δεκαλισμένος, η, ον, λεκάλωσος, η, ον.
Decimato. Ἀποδεκαλισμένος, η, ον.
Decimatore. Ἀποδεκαλάρης, ὁ, ἀποδεκαλωτής, ὁ.
Decimo. Δέκατος, η, ον.
Decimo. metafor. Ἕνας παλαβός, ἕνας ξεμυαλιαμένος.
Decimo sesto. Δέκατος ἕκτος, η, ον, ἕξι ἢ λέκατος, η, ον.
Decina. Μιὰ λεκαριά.
Deciplicare. Διπλώνω λέκα βολάς.
Decisione. Ἀπόφασις, ἡ.
Deciso. Ἀποφασισμένος, η, ον.

Declamare. Ῥητορεύω.
Declamatione. Ῥητορεία, ἡ.
Declamatore. Ῥήτορας, ὁ.
Declinamento. Κλίσις, ἡ.
Declinare. Κλίνω.
Declinare, &c. v. Decadere, &c.
* Declinatione de' nomi. Κλίσις, ἡ.
* Declinevole. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ κλιθῇ, κλιτός, η, ον.
Declivio. Κατήφορον, τὸ.
Decollare. v. Decapitare, &c.
Decorare. Ἐυπρεπίζω. ὑποδέυω.
Decoratione. Ἐυπρέπισμα, τὸ, ἐυπρεπισμός, ὁ.
Decorato. Ἐυπρεπισμένος, η, ον.
Decoro. Ἐυπρέπεια, ἡ.
il Decoro. Τὸ ἐυπρεπές.
con Decoro. Ἐυπρεπισμένα.
Decorsione. Ξεπρέξιμον τῆς καρδῆς.
Decorso. Ξεπρέξιμον, τὸ.
Decottione, decotto. Ἀπόβρασμα, τὸ.
Decotto. Βρασόν, τὸ.
Decrepità, decrepitudine. Παραγέρασμα, τὸ.
Decrépita. Λύφα, ἡ.
Decrepito. Λύφος, ὁ.
Decrescimento. Σμικραμός, ὁ, σμικραμός, ὁ.
Decrescere. Σμικραίνω.
Decretali. Ἀποφασιστικά, τὰ.
Decretalista. Σοφὸς εἰς τὰ ἀποφασιστικά.
Decretare. Ἀποφασίζω. λιοβίζω.
Decreto, costitutione. Ἀπόφασις, ἡ, λεχρέτο, τὸ, ἀρέσο, τὸ.
Decuplo. Δέκα φορᾶς λιπλός, η, ον.
* Decuria. Δεκαρχία, ἡ.
* Decurione. Δεκάδαρχος, ὁ, λέκαρχος, ὁ.
Dedale. Δακτυλίδια, ἡ.
Dedicamento. Ἀφιέρωμα, τὸ, ἀφιερωμός, ὁ, ἀφιέρωσις, ἡ, φιάδωμα, τὸ, φιάδωσις, ἡ.
Dedicamento di Chiesa. Καθιέρωμα, τὸ, καθιερωμός, ὁ, καθιέρωσις, ἡ.
Dedicamento, raccomandatione. Παράδωμα, τὸ, φιάδωσις, ἡ.
Dedicare. Ἀφιερόνω. φιάδώνω.
Dedicare Chiesa. Καθιερόνω.
Dedicare, raccomandare. Παραδίδω. φιαδίνω. φιαδώνω.
Dedicatione. v. Dedicamento.
Dedicato. Ἀφιερωμένος, η, ον, παραδομένος, η, ον.
Dedicato, parlando di Chiesa. Καθιερωμένος, η, ον.
Dedicato, raccomandato. Παραδεμένος, η, ον.
Dedicato à gl'idoli. Ἐιδωλόθυτον, τὸ.

Dedicatorio. Ἀφιερωτικός, η, ον, παραδωτικός, η, ον.
Dedito. Δεμένος, η, ον, δυσμένος, η, ον, ξεδυσμένος, η, ον.
Dedurre d'una somma. Κόβγω ἀπὸ τὴν ποσότητα. μπατάρω.
Deduttione. Μπατάρισμα, τὸ.
Dedutto. Μπαταρισμένος, η, ον.
Defalcare. v. Difalcare.
Deffensiva. Διαφέντευσις, ἡ.
Defficiente. Ὁ πῶς λείπει.
Defficienza. Λείψιμον, τὸ.
Defficere. Λείπω.
Deffinire. v. Diffinire, &c.
Deflevolire. v. Debilitarsi.
Deflorare. Ξεπαρθενεύω. ἀποπαρθενεύω. ξεκορασεύω.
Defloratione. Ξεπαρθένεμα, τὸ, ἀποπαρθένεμα, τὸ, ξεκορασεμα, τὸ.
Deformare. Ἀχρημίζω.
Deformatione. Ἀχρήμισμα, τὸ, ἀσχημισμός, ὁ.
Deforme, brutto. Ἄχρημος, η, ον.
Deformità, bruttezza. Ἀχρημιά, ἡ, ἀχρημοσύνη, ἡ.
Defrodare, defraudare. Γελῶ.
Defrodatione, defraudatione. Γέλασμα, τὸ.
Defrodato, defraudato. Γελασμένος, η, ον.
Defrodatore, defraudatore. Γελαστής, ὁ.
Defrutto, il defrutto. Ὁ καρπός.
Defunto. Ἀπεθαμένος, η, ον.
Defuntoro. v. Tomba.
Degenerare. Ξεφυλίζω. μπασταρδεύω. μπασταρδιαίζω. νοθεύω.
Degénero. Ἕνας ὁ πῶς ξεφυλίζει, ἢ μπασταρδεύει.
Degettione. Χαμήλωσις, ἡ.
Degnamente. Ἄξια.
Degnare, ò degnarsi. Καταδέχομαι. χρειάζομαι.
non Degnarsi con uno. Δὲν χρειάζομαι κανένανε.
che non si Degna. Ὁ πῶς δὲν χρειάζεται. ἀκαταδέκτος, η, ον.
Degnato. Ἀξιαζόμενος, η, ον.
Degnevole. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ καταξιαθῇ.
Degnità. v. Dignità.
Degno. Ἄξιος, ια, ιον.
Degno d'essere inteso. Ἀξιάκουστος, η, ον.
Degno di risa. Ἀξιογέλαστος, η, ον.
Degno della forca. Ἄξιος διὰ τὴν φύρκαν, η, ον.
Degno dell'Inferno. Ἄξιος διὰ τὴν κόλασιν, η, ον.

Degno del Paradiso. Ἄξιος διὰ τὸ Παράδεισον.
Degradare, digradare. Καθαιρῶ.
Degrignare. v. Digrignare.
Deh. Γιά, νὰ ζῆς.
Deh si. Ναὶ νὰ ζῆς.
Dei, per, devi. Χρυσεῖς, ἐγείρει σε.
Dei. i Dei. Οἱ Θεοί.
alquanti Dei de' Gentili, et primieramente i Dei de' Cieli. Καμπόσοι Θεοὶ τῶν Ἑλλήνων, καὶ πρῶτα οἱ Θεοὶ τῶν οὐρανῶν.
* Apolline. Ἀπόλλων, ὁ.
* Marte. Ἄρης, ὁ.
* Mercurio. Ἑρμῆς, ὁ.
* Giove. Ζεύς, ὁ.
li Dei della terra. Οἱ Θεοὶ τῆς γῆς.
* Bacco. Βάκχος, ὁ.
* Volcano. Ἥφαιστος, ὁ.
* Saturno. Κρόνος, ὁ.
li Dei de' boschi. Οἱ Θεοὶ τῶν λασῶν,
* Pan. Πάν, ὁ.
li Dei delle acque. Οἱ Θεοὶ τῶν νερῶν.
* Nereo. Νηρεύς, ὁ.
* Nettuno. Μέλανθος, ὁ.
il Dio dell'Inferno. Ὁ Θεὸς τοῦ ἅδου.
* Pluto. Πλούτων, ὁ.
Deificamento. Θέωμα, τὸ, ἀποθέωμα, τὸ.
Deificare. Θεώνω. ἀποθεώνω.
Deificatione. Ἀποθέωσις, ἡ.
Deificato. Θεωμένος, η, ον, ἀποθεωμένος, η, ον.
Deifico. v. Divino.
Deità. Θεότης, ἡ, θεότης, ἡ, θεῖον, τὸ.
Del. Τοῦ.
fár Del bravo. Κάμνω τὸ φαρφασά.
sono Del tale. Εἶναι τοῦ τάδε τοῦ.
hà Del galant'huomo. Ἔχει ἀγενειάν, ἡ, ἀνδρωπάν.
Del continuo. v. Continuamente.
Del tutto. v. Totalmente.
Delapidare. Πετροβολῶ. χαλῶ μὲ πετριάς.
Delatore. Μαντατευτής, ὁ, μαντατόρης, ὁ.
Delatore. Σπῖνος, ὁ
Delebile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ λειωθῇ.
Delegare. Στέλνω. πέμπω. παραγγέλλω.
Delegatione. Παραγγελία, ἡ.
Delegato. Στελμένος, η, ον, πεμπόμενος, η, ον.
Delettare. v. Dilettare.
Delfino. (pesce.) Δέλφινας, ὁ. (ψάρι.)
Deliberamento. Ἀποφασισμός, ὁ.
Deliberanza, delibranza. Γνωμός, ὁ.
Deliberare. Ἀποφασίζω.
Deliberare, pigliar risolutione. Βούλομαι.
Deliberatamente. Ἀποφασισμένα, ἀποφασιστικά, ἐξ ἀποφάσεως.
Deliberatione. Ἀπόφασις, ἡ.
Deliberativo. Ἀποφασιστικός, η, ον.
Deliberato. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Delicatamente. Ταλικά, τρυφερά.
Delicatamente, pulitamente. Λεπτά.
Delicatella, pulita, gentile. Μικὴ λεπτή.
Delicatezza, pulitezza, gentilezza. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότης, ἡ.
Delicatezza, morbidezza. Μαλακοσύνη, ἡ, ἀπαλοσύνη, ἡ, ἀπαλότης, ἡ.
Delicatezza, sottigliezza. Ψιλοσύνη, ἡ.
Delicatezza d'ingegno. Ψιλοκαπία, ἡ.
Delicatezza di complessione, ò temperamento. Ταλικοσύνη, ἡ, τρυφεροσύνη, ἡ.
Delicatezza, tenerezza di cosa tenera. Ταλικοσύνη, ἡ.
Delicato, morbido. Μαλακός, η, ον, ἀπαλός, η, ον.
Delicato, sottile. Ψιλός, η, ον.
Delicato di temperamento, snello. Ταλικός, η, ον, τρυφερός, η, ον.
Delicato, tenero. l'opposito di duro. Ταλικός, η, ον.
Delineare. Σχεδιάζω.
Delineare. Σημαδένω μὲ ἀείγας.
Delineatione. Σχέδιασμα, τὸ.
Delineatione. Σημαδεμὸς μὲ ἀείγας, ὁ.
Delineato. Σχεδιασμένος, η, ον.
Delineato. Σημαδεμένος μὲ ἀείγας, η, ον.
Delinquente. Φταισματάρης, ὁ.
Deliquio. Λιποθυμιά, ἡ.
Delirare, &c. v. Vaneggiare, &c.
Delitia. Τρυφή, ἡ, ἀστατάλη, ἡ, λογή, ἡ.
Delitiare. Τρυφῶ. ἀντρυφῶ. καταπρυφῶ. λίδομαι σῆς τρυφῆς. ἀστατάλω.
Deliticare. v. Dileticare, &c.
Delitto. Φταίσμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Del pari. Ἴσια, παρόμοια.
Del resto. Τὸ ἀπλεικόν.
Demeritare, fallare. Φταίω.
Demerito, demeritanza, demerto. Φταίσμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Demerso. v. Sommerso.
Demessione, demissione. Χαμίλωσις, ἡ.
Demesso. Χαμιλωμένος, η, ον.
Demone, demonio. Δαίμονας, ὁ, διάβολος, ὁ, ὀχθρός, ὁ, καταραμένος, ὁ.
Demoniaco, demoniato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Demoniare. Δαιμονίζω. διαβολίζω.
Demonio. v. Demone.
da Demonio. Δαιμονικά, διαβολικά.
di Demonio. Δαιμονικός, η, ον, διαβολικός, η, ον.
Demonstrare. v. Dimostrare, &c.
Denaioso, denaroso. Τορνεσιάς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἔχει ἄσπρα.
Denaro. Τορνέσι, τὸ.
Denaro. Ἄσπρα, τά.
Denegare, rifiutare. Ἀπογυρίζω. ἀποσγέφω. ἀποδιαβάζω.
Denegatione. Ἀπογύρισμα, τὸ.
Denno, per, debbono. Χρυσοῦνε.
Denominare. Ὀνομάζω. ὀνομαπίζω.
Denominatione, denominanza. Ὀνομασιά, ἡ.
Denontia. Μωτάτεμα, τὸ, μαντατόρεμα, τὸ.
Denontiare. Μωτατεύω, μαντατορεύω.
Denontiatore. Μαντατευτής, ὁ, μαντατόρης, ὁ.
Denontiatrice. Μαντατεύτρα, ἡ, μαντατεύτρια, ἡ, μαντατόρα, ἡ.
Densare, spessire. Πυκνώνω.
Densevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πυκνωθῇ.
Densità. Πυκνότης, ἡ, πυκνάδα, ἡ.
Denso, spesso. Πυκνός, η, ον.
Dentaccia. Δοντάρα, ἡ.
Dentale. Γνὶ, τὸ, γνὶ, τὸ.
Dentale (pesce.) Συναγρίδι, τὸ. (ψάρι.)
Dentame. Τὰ δόντια.
Dentare. v. Dentellare.
Dentare. Δοντιάζω. βάνω δόντια.
Dentato, con denti. Δοντιασμένος, η, ον, δοντερός, η, ον.
Dentatura. Τὰ δόντια.
bella Dentatura. Ὀμορφαδιασμένα δόντια.
brutta Dentatura. Ἀχμαραδιασμένα δόντια.
Dente. Δόντι, τὸ.
lista di alquante sorti di denti. Κατάλογος καμπόσων λογιῶν δοντιῶν.
li primi Denti, li denti lattaiuoli. Τὰ πρῶτα δόντια.
li Denti di sopra, li denti superiori. Τὰ ἀπάνω δόντια.
li Denti di sotto, ò inferiori. Τὰ ἀπόκαθε δόντια.
li Denti d'innanzi. Τὰ ὀμπροστινά-

δόντια, τὰ κοφτερὰ δόντια.
li Denti laterali. Τὰ πλαγινὰ δόντια.
li Denti occhiali, ò canini. Τὰ δόντια τῶν μαλῶν, τὰ βασικερὰ δόντια.
li Denti mascellari, ò molari. ἡ δοντοκάζαις, ἡ τραπεζίτις, τὰ τριφτερὰ δόντια.
Denti sani. Δόντια γερά.
Denti guasti. Χαλασμένα δόντια.
Denti bugii. Δόντια τρύπα.
Denti puzzolenti, ò putrefatti. Δόντια σάπια, ἡ, σαπισμένα.
Denti netti. Δόντια καθαρά.
Denti lustrosi. Δόντια γυαλιστά.
Denti dritti. Δόντια ἴσια.
Denti torti. Δόντια στραβά.
Denti spessi. Δόντια πυκνά, ἡ πυκτά.
Denti rari. Δόντια ἀραιά.
Denti doppiati, ò intrecciati. Διπλώβαβα δόντια.
Denti rugginosi. Σκουριασμένα δόντια.
Denti gialli. Κίτρινα δόντια.
Denti neri. Μαύρα δόντια.
Denti voti. Κούφια δόντια, κουφόδοντα.
Denti uncinati, come quei del cinghiale. Ἀγριογουρνόδοντα.
Denti che escono tant'no fuora, come quei del capro. Καπρόδοντα.
Denti aguzzi. Δόντια μυτερά.
Denti mozzi. Κουτζόμπα, ἡ, κουτζομύτικα δόντια
Denti forti. Δυνατὰ δόντια.
Denti fiacchi. Ἀχαμνὰ δόντια.
huomo che hà i Denti voti, ò guasti. Κουφοδόντης, ὁ.
donna che hà i Denti voti, ò guasti. Κουφοδόντα, ἡ.
huomo che hà i Denti putrefatti. Σαποδόντης, ὁ.
donna che hà i Denti putrefatti. Σαποδόντα, ἡ.
huomo che hà grandi Denti. Μεγαλοδόντης, ὁ, δοντάρας, ὁ.
donna che hà grandi Denti. Μεγαλοδόντα, ἡ, δοντάρα, ἡ.
dolor d'Denti. Δοντόπονος, ὁ.
Dente che fà conoscere l'età del cavallo. Γνώμονας, ὁ.
Dente di lupo, ò di puttino. Λυκόδοντον, τὸ, λυκοδόντι, τὸ.
allegare i Denti. Μαδιάζω.
cavare i Denti. Βγάνω τὰ δόντια.
mostrare i Denti. metafor. Ἀγριόκομαι.
restare à Denti secchi. metafor. Ἀπομένω μὲ ξερὸν δόντι.
tener l'anima co' Denti. metafor. Κοντεύω νὰ ἀπεθάνω.
sono Dente e gengiva. metafor. Εἶναι ὁμόγνωμοι.
Denteggiare. v. Dentare, il secondo.
Dentellare. Κάμνω γρεπίδας.
Dentelliere. Χιλάλι, τὸ.
Dentello. Γρεπίδα, ἡ.
Denti di granchio. Καβουρόδοντα, τὰ.
Denticare, denticchiare. Μαμαλίζω.
Dentifritio. Σκόνη διὰ τὰ δόντια, ἡ.
Dentone (pesce.) Συνοδόντι, τὸ. (ψάρι.)
Dentoso. Γεμάτος δόντια, ἡ, ον.
Dentro Μέσα, μέσα μεσιά.
Dentro via. Ἀπὸ μέσα.
à Dentro. Εἰς τὰ μέσα.
da Dentro. Ἀπὸ μέσα.
di Dentro. Ἀπὸ μέσα.
più Dentro. Πιὸ μέσα.
Dentro di me, di te, di lui. Μέσα μου, σου του.
Denturo. Δοντιασμένος, ἡ, ον, ὁποῦ ἔχει δόντια.
Denturo, uno che hà Denti grandi. Δοντάς, ὁ, δοντάρας, ὁ, μεγαλοδόντης, ὁ.
Depalare. Βγάζω ἀπ' ἐκεῖνα ὁποῦ ἔβαλα εἰς τὸ παιγνίδι.
Deplorabile. Λυπητερός, ἡ, ον.
Deplorabilmente. Λυπητερά.
Deplorare. Λυποῦμαι.
Deponere, deporre. Καθαιρῶ, καθηρῶ. ἀλλάζω.
Depositare. Παραδίνω.
Depositare. Βάνω σημάδι, ἢ ἀμανάτι.
Depositario. Ἕνας ὁποῦ βάζει τὸ σημάδι, ἢ ἀμανάτι.
Depositato. Βαλμένος σημάδι, ἢ ἀμανάτι, ἡ, ον.
* Depositione, depositura. Καθαίρεσις, ἡ, καθήρησις, ἡ.
Deposito. Σημάδι, τὸ, ἀμανάτι, τὸ.
Deposito nella scommessa, ò lite. Σημάδι, τὸ.
* Deposto. Καθηρημένος, ἡ, ον, ἀλλαλμένος, ἡ, ον.
Depravare. Χαλῶ, χαλνῶ.
Depravatione. Χαλασμὸς, ὁ.
Depravato. Χαλασμένος, ἡ, ον.
Depravatore. Χαλαστὴς, ὁ.
Depredamento. Διαγύμισμα, τὸ, κούρεμα, τὸ.
Depredare. Διαγυμίζω, κουρεύω.
Depredatione. Διαγύμισις, ἡ, κούρεψις, ἡ.
Depredatore. Διαγυμιστὴς, ὁ, κουρευτὴς, ὁ.
Depredatrice. Διαγυμίστρα, ἡ, διαγυμίστρια, ἡ, κουρευτρα, ἡ, κουρευτρια, ἡ.
Depressare, deprimere. Καταβάλλω.
Depressione. Κατάβασις, ἡ.
Depresso. Καταβαλμένος, ἡ, ον.
Depresso. v. Abietto.
Deputare. Βάνω, ἢ θέλω διὰ ἐπίτροπον.
Deputato, posto. Βαλμένος, ἡ, θελμένος διὰ ἐπίτροπον, ἡ, ον.
Deputati di Città, ò Comunità. Οἱ ἐπιτρόποι μιᾶς χώρας, οἱ δεκατάδες.
Derata. v. Derrata.
Deridere. v Burlarsi.
Derivare. v. Dirivare.
Deroganza. Χαλασμὸς ἑνὸς μερδικοῦ τοῦ νόμου, ὁ.
Derogare. Χαλῶ ἕνα μερδικὸν τοῦ νόμου.
Derrata. Πραγματειά, ἡ.
Derrata. Ἡ ὑλή, τὸ παλιάρι.
Derrata. Ἕνα μερδικόν.
alla buona Derrata. Φθηνά, φθηνά.
vendere à buona Derrata. Πουλῶ φθηνά.
Descendere, &c. v. Discendere, &c.
Descrittione. Διαγραφὴ, ἡ, περιγραφὴ, ἡ.
Descrittivo. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ διαγραφθῇ, ἡ, περιγραφθῇ.
Descritto. Διαγραμμένος, ἡ, ον, περιγραμμένος, ἡ, ον.
Descrittore. Ἕνας ὁποῦ διαγράφει, ἡ, περιγράφει.
Descrivere. Διαγράφω. περιγράφω.
Desertare, &c. v. Disertare, &c.
Deserto. v. Disorto.
Deservire. v. Diservire.
Desiare. v. Desiderare.
Desiderabile, desiderevole. Ἀπιθυμητικὸς, ἡ, ον, ἐπιθυμητικὸς, ἡ, ον.
Desiderare. Ἀπιθυμῶ. ἐπιθυμῶ.
Desiderare, appetire. Ὀρέγομαι.
Desiderar molto, bramare. Λακταίω.
Desiderare di effettuare. Πόσκω, ἡ, πολεμῶ, ἡ, γυρεύω νὰ κάμω.
Desiderato. Ἀπιθυμημένος, ἡ, ον, ἐπιθυμημένος, ἡ, ον.
Desideratore. Ἀπιθυμητὴς, ὁ.
Desideratrice. Ἀπιθυμήτρα, ἡ, ἐπιθυμήτρια, ἡ.
Desiderio, desio. Ἀπιθυμιὰ, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.

Desiderio veemente, brama. Λακτάεα, ἡ.
Desiderosa. Ἀποθυμαβιὰ, ἡ.
Desideroso. Ἀποθυμάρης, ὁ.
Desideroso. adiett. Ἀποθυμάβιος, ν, ον.
Designare, &c. v. Disegnare, &c.
Definare, disinare. Γένομαι. γένγομαι γεμαπίζω. γευμαπίζω.
Definare fuor di casa. Ξενογένομαι.
finir di Definare. Ἀπογένομαι.
il Definare Τὸ γέμα, τὸ γιώμα.
doppo Definare. Ἀπόγεμα, τ' ὀπόγεμα.
il non poter Definare, et il non have Definato. Ἡ ἀγεύσιά.
che non hà Definato. Ἄγευτος, ν, ον.
Desistenza, cessamento. Σχλασμὸς, ὁ.
Desistere, cessare. Σχολῶ. χολνῶ.
Desperare. v Disperare, &c.
Despitto. v. Dispetto.
Dessa. Ἀυτὴ, αὐτὴ ἡ ἴδια.
Dessi, per, si deve. Πρέπει. ἐγγίζει. τυχαίνει.
Dessissimo. Ἀυτὸς ὁ ἴδιος.
Desso. Ἀυτὸς, αὐτὸς ὁ ἴδιος.
Destare. v. Svegliare, &c.
Desterità. v. Destrezza.
Destinare, dedicare. Παεαδίδω. φεαδίνω. φεαδώνω. ἀφιεεόνω.
Destinatione. Παεάδωμα, τὸ, ἀφιέεωμα, τὸ.
Destinato. Παεαδωμένος, ν ον, ἀφιεεωμένος, ν, ον.
Destino, sorte. Ἡ μοῖεα, τὸ ῥιζικόν, ἡ τύχη, τὸ γεαμμένον, ἐκεῖνο ὁπῦ εἶ γεαμμένον.
Destra, la man dritta. Ἡ δεξιά, τὸ δέξιον χέει.
Destra, buona sorte. Τὸ ῥιζικόν, τὸ καλὸν ῥιζικόν.
Destramente, con destrezza. Δεξιὰ, ἐπιδέξια.
Destreggiare. Κάμνω ἐπιδέξια.
Destrezza, attitudine. Δεξιοσύνη, ἡ, ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Destriera. (animale.) Φοεάδα διὰ δύλεψιν, ἡ. (ζῶον.)
Destriere. (animale.) Ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Destringato. Λυμένος, ν, ον.
Destrino, destro. Δεξιὸς, ια, ιον.
Destro, habile. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Destro, il necessario. Ἡ ἀνάπαυση, ἡ πόρεψη, τὸ φεαγκέλι, τὸ ἀναγκιὸ, τὸ ἀναγκαῖον.
Destro. Τὸ τυπωτὸν σκαμνί.
Destro. Τὸ καθῆκι, τὸ ἄγκειο.
à Destro. pronto. all'ordine. Ὀρθὸς, ν, ον, ἀλέγος, ν, ον.
Destruggere, &c. v. Distruggere, &c.
Detale. Δακτυλίδρα, ἡ.
Detarello. Δακτυλιδράκι, τὸ.
Detinere. Κεαπίζω. σαμαπίζω.
Detentione. Κεάτισις, ἡ, σαμάτισις, ἡ.
Determinare, &c. v. Deliberare, &c.
Detestare, &c. v. Abominare, &c.
Deto, dito. Δάκτυλον, τὸ, δάκτυλος, ὁ.
li cinque Diti della mano. Τὰ πέντε δάκτυλα τῦ χεειῦ.
il grosso Deto, il pulice. Τὸ μεγάλον δάκτυλον, ὁ δάκτυλας.
il secondo Deto, l'indice. Τὸ δεύτεεον δάκτυλον, τὸ δάκτυλον ὁπῦ δείχνει.
il grande Deto, il deto di mezzo. Τὸ μεσαῖον δάκτυλον.
l'Annulare. Τὸ τέταρτον δάκτυλον, τὸ δάκτυλον τῦ δακτυλιδιῦ.
il piccolo Deto. Τὸ μικεὸν δάκτυλον.
Detraere, detrarre, detraggiare, dir male. Καταλαλῶ. κακολογῶ. κακογλωσσέυω. σύρνω τὸ ὄνομα τῦ πλησίον εἰς κακόν.
Detrattione. Καταλαλιὰ, ἡ.
Detrattore. Καταλαλητὴς, ὁ.
Detrattrice. Καταλαλήτεια, ἡ, καταλαλήτεια, ἡ.
Detrimento. Ζημιὰ, ἡ, βλάβη, ἡ.
Detta. v. Debito.
Detta, la detta. Ἡ λεγάμενη.
* Dettame. Πεόγεαμμα, τὸ, μαθήτεψις, ἡ.
* il Dettame della ragione. in latino, *dictamen rationis*. Τὸ φόγεαμμα τῦ νοῦς.
Dettare. Λέγω ὀκ σόματος, λέγω ὀκ σοματικῆς, ἢ ὅτι λέγω, ἄλλος τὸ γεάφει.
Dettarello. Λογεάκι, τὸ.
Detto. adiett. Λεγόμενος, ν, ον, λεμένος, ν, ον, μλημένος, ν, ον, λαλημένος, ν, ον.
il Detto. Ὁ λεγάμενος.
Detto. Λόγος, ὁ.
dal Detto al fatto. Ἀπὸ τὸ πὲ ὡς τὸ κάμε εἶ πολὺ διαφεά.
dal Detto al fatto. Ὡς τὸ πὲ ἐγένηκε.
Devastare. Ἐρημάζω. ἐρημάζω. ξερημάζω. χαλῶ. χαλνῶ.
Devastatione. Ἐρήμαξις, ἡ, χαλασμὸς, ὁ.
Deviare. Ξεφαπίζω. ξεφατέυω.
Deviatione, devio. Ξεφάτισις, ἡ.
Devoto. v. Divoto.
Devuto. v. Dovuto.

DI

Di. Ἀπ', ἀπὲ, ὀπὸ, ἀφ'.
Di. Παεά.
più Di me. Πλέον φεὰ ἐμένα, πλειότεεα φεὰ ἐμένα.
maggior Di me. Μεγαλύτεεος φεὰ ἐμένα.
Di si. Πῶς ναὶ, τὸ πῶς ναὶ, ὅτι ναὶ, ναί.
Dì, giorno. Ἡ μέεα, ἡ, μέεα, ἡ. v. Giorno.
Dì, giorni. Ἡ μέεαις, ἡ, μέεαις, ἡ.
buon Dì. Καλὴ μέεα.
il buon Dì. Τὸ καλημέεα.
à Dì. Τὴν ἡμέεαν.
à Dì 25. Στῆς εἴκοσι πέντε.
il Dì seguente. Τὴν δεύτεεην ἡμέεαν, τὴν ἄλλην ἡμέεαν.
à gran Dì. Τὴν ἀνωβασμένην ἡμέεαν.
Dì e notte. Μέεα νύκτα.
un Dì, et una notte. Ἕνα μεεονύκτι, ἕνα μεεονύκτιον, ἕνα μεόνυκτον.
Dì per Dì. Μέεαν πὰν ἡμέεαν.
un Dì sì, un Dì nò. Μέεα φεὰ μέεα.
trè Dì doppo il giuditio. Ποτέ.
il Dì di hoggi. Ἡ σημεεινὴ μέεα, ἡ σήμεεον ἡμέεα.
al Dì d'hoggi. Τὴν σημεεινὴν ἡμέεαν, πὰν σήμεεον ἡμέεαν.
il Dì di domane. Ἡ ἄυειο μέεα.
il Dì d'hieri. Ἡ ἐχθεσινὴ μέεα.
Di chi sono? Τινὸς εἶ, τινοῦ εἶ.
Di notte. Νύκτα, τὴν νύκτα.
Di giorno. Ἡ μέεα, τὴν ἡμέεαν.
Di state Καλοκαίει, τὸ καλοκαίει.
Di verno, d'inverno. Χειμῶνα, τὸ χειμῶνα.
Di festa. Σχόλη, ἡμέεα, σχόλη, ἑορτὴ, μέεα ἑορτή.
Di lavoro. Καθημεεινὴ, καθημεεινή.
Di cinquanta anni. Στὸ πενήντα χρόνος, στὰ πενήντα χρόνια.
Dia. v. Dea.
Diabolicamente. Διαβολικά.
Diabolico. Διαβολικὸς, ν, ον.
Diacciare. v. Ghiacciare, &c.
Diaconato, Diaconia. Διακονάτο, τὸ.
Diaconessa. Διακόνισσα, ἡ.
Diacono. Διάκος, ὁ, διάκονος, ὁ, ἱεροδιάκος, ὁ.
Diadema. Διάδημα, τὸ, βασιλικὸν σκύφωμα, τὸ,
Diademare. Βάνω τὸ βασιλικὸν σκύφωμα.

Diafano. Διαφανὴς, ὁ ἢ ἡ, ὲς, τὸ, φωτερὸς, ἡ, ον, ὅπου φεγγίζει, ἢ περιφέγγει.
Diafonia, dissonanza. Διαφωνία, ἡ.
Diafragma. Διάφραγμα, τὸ, ὁ πνευμονικὸς ὅπου χωρίζει τὴν καρδιὰν ἢ τὸ πνεμόνι ἀπὸ τὸ στόμαχο ἢ τὴν κοιλίαν.
Dialettica. Διαλεκτικὴ, ἡ.
Dialettico. Διαλεκτικὸς, ἡ, ον.
Dialetto. Ἡ διάλεκτος, τὸ ἰδίωμα πάσα μιᾶς γλώσσας.
Dialogo. Διάλογος, ὁ.
Diamentaro, diamantiere. Διαμαντέρης, ὁ.
Diamante. (petra pretiosa.) Διαμάντι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Diamantino. Διαμάντινος, ἡ, ον.
* Diametro. Διάμετρον, τὸ, διάμετρος, ὁ.
Diana. Ἡ διάνα, ὁ καιρὸς τῆς ὕστερης βίγλας τῆς νυκτὸς, ὅπου γίνεται εἰς τὰ κάστρα ἢ καστέλια.
Diana, la stella Diana. Ἀυγερινὸς, ὁ.
Diana, la Dea Diana. Ἄρτεμις, ἡ, Ἀρτεμίδα, ἡ.
Dianzi. Πρίν, πρωτήτερα.
Diarrea. Κίνησις, ἡ.
* Diastole, dilatatione del cuore. Διαστολὴ, ἡ.
Diavolaccia. Μεγάλη διαβόλισσα, ἡ.
Diavolaccio. Μεγάλος διάβολος, ὁ.
Diavolamenti, diavolarie. Διαβολαειᾶς, ἡ.
Diavoleria. Διαβολαειὰ, ἡ, διαβολιὰ, ἡ.
Diavolessa. Διαβόλισσα, ἡ.
Diavolino. Διαβολόπουλον, τὸ, διαβολάκι, τὸ.
Diavolo. Διάβολος, ὁ, δαίμονας, ὁ, ὀχθρὸς, ὁ, καταραμένος, ὁ.
Dibalzare. Ξαμπαπνδῶ.
Dibalzo. Ξαμπαπνδμα, τὸ.
Dibattere, &c. v. Contrastare, contendere.
Dibonario. Ἡμερὸς, ἡ, ον.
Diboscare. Κόβω, ἢ, χαλῶ τοὺς λόγους.
Di botto. Μιὰν κοπανιὰν, διὰ μιᾶ, μονοτάρου, παρευθύς.
Dibucare. Ἐνυάζω ἀπὸ τὴν τρύπαν. κάμνω νὰ ξετρυπώσῃ.
Dibucciare. Ἐνυάζω τὴν φλοῦδαν. ξεφλουδίζω.
Dibuccio. Ξεφλούδισμα, τὸ.
Di buona voglia. Μετὰ χαρᾶς.
Dicadere, &c. v. Decadere, &c.
Dicapitare, &c. v. Decapitare.
Dicasi. Λέγε, ἂς πῇ γε.

Dicare, &c. v. Dedicare, &c.
Dicembre. v. Decembre.
Diceria. Μακρολογιὰ, ἡ.
Diceria. Βαρετὸς λοχαειασμὸς, ὁ.
Dicervellare. Ξεμυαλίζω.
Dicervellato. Ξεμυαλισμένος, ἡ, ον.
Dicesette. Δεκαφτά.
Dichiaramento. Διάλυσις, ἡ, ξεδιάλυσις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ, ξεκαθάρισις, ἡ, ἑρμήνευσις, ἡ.
con Dichiaramento. Διαλυστὰ, ξεδιαλυστὰ, ἐξηγητά.
Dichiarare. Διαλύω. ξεδιαλύζω. ἐξηγῶ. ξεκαθαρίζω. ἑρμηνεύω.
Dichiarare innocente. Ἀποφασίζω διὰ ἄφταιχον.
la cosa Dichiarata. Τὸ διαλυσὸν, τὸ ξεδιαλυσὸν, τὸ ἐξηγητόν.
Dichiaratione. v. Dichiaramento.
Dichiarato. Διαλυσμένος, ἡ, ον, ξεδιαλυσμένος, ἡ, ον, ἐξηγημένος, ἡ ον.
Dichiaratore. Διαλυστὴς, ὁ, ξεδιαλυστὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ.
Dichiarator de' sogni. Ὀνειροδιαλύστης, ὁ, ὀνειροκρίτης, ὁ.
Dichiaratrice. Διαλύστρα, ἡ, διαλύστρια, ἡ, ξεδιαλύστρα, ἡ, ξεδιαλύστρια, ἡ, ἐξηγήτρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ.
Dichiarevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ ξεδιαλυθῇ.
Dichinare. v. Declinare, &c.
Dichinare. v. Inchinare, &c.
Diciamo. Λὲς πῦμε, ἂς πῦμε.
Dicianove, dicinove. Δεκαεννιὰ, δεκαεννιά.
Dicianovesimo. Δέκατος ἔνατος, ἡ, ον, ἐννιὰ ἢ δέκατος, ἡ, ον.
Diciasette. Δεκαφτά.
Diciasettesimo. Δέκατος ἕβδομος, ἡ, ον, ἑφτὰ ἢ δέκατος, ἡ, ον.
Diciotto. Δεκοκτώ.
Diciottesimo. Δέκατος ὄγδοος, ἡ, ον, ὀκτὼ ἢ δέκατος, ἡ, ον.
Diciticcia. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Dicitore. Γλωσσὰς, ὁ.
Dicitore di parole otiose. Ἀργολόγος, ὁ.
Dicitrice. Γλωσσῦ, ἡ.
Dicitrice di parole otiose. Ἀργολόγη, ἡ.
Dicollare. v. Decapitare, &c.
Di corto. Γλήγορα, ἐσὲ λίγον καιρόν.
Diè, per, diede. Ἔδωκε, ἔδωσε.
Dieci. Δέκα.
Diecima. v. Decima.
Dier, per, diedero. Ἔδωκαν, ἔδωσαν.
Dieta. Διαῖτα, ἡ, ὁ τρόπος τῆς ζωοτροφῆς.
Dieta. Ἡ συμμάζωξις τῆς ἀρχοντολογιᾶς.
Dietare. Κάμνω διαῖτα. περνῶ μὲ διαῖτα.
Dietro. Ὀπίσω, ὀπίσω.
Dietro di me, di te, di lui. Ὀπίσω μου, σου, του.
à Dietro di me, di te, di lui. Ἀπὸ ὀπίσω μου, σου, του.
Dietro. Ὕστερα, ὕστερον.
il Dietro. Τὸ ὀπισινόν.
al di Dietro. Ἔξοπίσω, ἐξοπίσω.
che è Dietro. Ὀπισινὸς, ἡ, ον.
la parte di Dietro. Ἡ ὀπισινὴ μεριά.
di Dietro, di dietro via. Ἀποπίσω, ἀποπίσω, καταπόδι.
sempre mai più al di Dietro. Ὀπίσω τῆς ὀπίσω.
stare, ò remanere al di Dietro. Εἶμαι, ἢ ἀπομένω ὀπίσω.
tirare in Dietro. Ἀπομακραίνω μιὰν δυλειάν.
tirarsi Dietro. Πέρνω μαζί μου.
farsi in Dietro, tornare in dietro. Σύρνομαι ὀπίσω, ἀποσύνομαι.
tener Dietro. Συγκολῶ ἔνανε.
andar Dietro. Κυνηγῶ μιὰν δυλειάν.
andar Dietro. Ξεδόνομαι ἐσὲ κάποιον πρᾶγμα.
andar Dietro à sogni. Πιστεύω εἰς τὰ ὄνειρα.
più Dietro. Παρεπίσω, παρεπίσω.
Dietro di se. Ἀποπίσω του, μαζί του.
Dietro-camera. v. Retrocamera.
Dietro-pasto. Τὰ πασά.
Difalcare. v. Dedurre.
Di fatto. Ἐπ' ἀληθείας.
Difendere. Διαφεντεύω.
Difendere con ragioni. Ἀπολογοῦμαι.
Difendersi. Διαφεντεύομαι.
Difenditore, difensore. Διαφεντευτὴς, ὁ.
Difenditrice. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ.
Difensevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ διαφεντευθῇ.
Difensione, difesa. Διαφέντεψις, ἡ, διαφέντευσις, ἡ.
Difensori. Ἀπολογούμενοι, οἱ.
Difeso. Διαφεντεμένος, ἡ, ον.
Difettare, mancare. Ἔχω ψεγάδι.
Difettivo, difettuoso. Ὅπου ἔχει ψεγάδι.
Difetto, mancamento. Ψεγάδι, τὸ.
Difetto. v. Colpa.
Diffamamento. Κακοφήμισμα, τὸ, δυσφήμισμα, τὸ.

Diffamare. Κακοφημίζω. δυσφημίζω. ἀγαίζω φάμα. πέρνω τὴν ὑμὴν τῶ πλησίον.
Diffamatione. Κακοφήμισις, ἡ, δυσφήμισις, ἡ.
Diffamato. Κακοφημισμένος, η, ον, δυσφημισμένος, η, ον.
Diffamatore. Κακοφημιστὴς, ὁ, δυσφημιστὴς, ὁ.
Diffamatorio. Κακοφημιστικὸς, η, ον, δυσφημιστικὸς, η, ον.
Diffamatrice. Κακοφημίστρα, ἡ, κακοφημίστρια, ἡ, δυσφημίστρα, ἡ, δυσφημίστρια, ἡ.
Diffendere, &c. v. Difendere, &c.
Diffensare, &c. v. Difendere, &c.
Differente. Διάφορος, η, ον.
Differentemente. Διάφορα, διάφορας λογῆς.
Differentia, differenza. Διαφορὰ, ἡ.
Differentiabile. Ὁπῶ μπορεῖ κανεῖς νὰ κάμῃ διαφορὰν.
Differentiare, far differentia. Κάμνω διαφορὰν.
Differenza. v. Differentia.
Differenza, un differente. Διαφορὰ, ἡ.
Differimento. Ξεμακραμμα, τὸ, ξεμακραμὸς, ὁ.
Differire, esser differente. Διαφέρνω. ἔχω διαφορὰν.
Differire, prolongare. Ξεμακραίνω. ξεμακραίνω. σύρνω, ἢ τραβασύρνω ἢ κανεῖν. βάνω κανεῖν.
Difficile. Δύσκολος, η, ον.
Difficile d'humore, ò di costumi. Δύσκολος εἰς τὰ ἤθη.
Difficile à busare. Δυσκολοτρύπητος, η, ον.
Difficile à combattere. Δυσκολοπολέμητος, η, ον.
Difficile à condurre. Δυσκολοδήγητος, η, ον.
Difficile à credere. Δυσκολοπίστευτος, η, ον.
Difficile à guarire, ò sanare. Δυσκολογιάτρευτος, η, ον.
Difficile ad imparare. Δυσκολομαθήτευτος, η, ον.
Difficile à leggere. Δυσκολοδιάβαστος, η, ον.
Difficile à levare. Δυσκολοσήκωτος, η, ον.
Difficile à portare. Δυσκολόφερτος, η, ον.
Difficile à prendere. Δυσκολόπαρτος, η, ον.
Difficile à raccontare. Δυσκολοδιήγητος, η, ον.
Difficile à salire. Δυσκολοανέβατος, η, ον.
Difficile à scendere. Δυσκολοκατέβατος, η, ον.
Difficile à sopportare. Δυσκολοβάστακτος, η, ον.
Difficile à trovare. Δυσκολεύρετος, η, ον.
Difficile à vedere. Δυσκολόβλεπτος, η, ον.
alquanto Difficile. Δυσκολότζικος, η, ον, κομμάλι δύσκολος, η, ον.
Difficilmente. Δύσκολα
alquanto Difficilmente, con qualche difficoltà. Κομμάλι δύσκολα, μὲ κομμάλι δυσκολιάν.
Difficio. v. Edificio.
Difficolta, difficultà. Δυσκολία, ἡ.
Difficoltare. Κάμνω δύσκολον.
Difficoltarsi. Γίνομαι δύσκολος.
Difficoltosamente. v. Difficilmente.
Difficoltoso. Γεμάτος δυσκολιᾶς, η, ον.
Diffidanza. Φοβασιὰ, ἡ, ἀνελπισιὰ, ἡ, φόβος, ὁ.
Diffidare, diffidarsi. Δὲν ἐμπιστεύομαι. δὲν πιστεύω. φοβοῦμαι νὰ μιλῶ. φοβοῦμαι νὰ μιλῶ. δὲν ἐμπιστεύομαι. δὲν ἐλπίζω.
Diffidente. Φοβασιάρικος, η, ον, ἀνέλπιστος, η, ον.
Diffinimento. Ἀπόφασισμὸς, ὁ.
Diffinire. Ἀποφασίζω.
Diffinire. filosoficamente parlando. Ὁρίζω.
Diffinitione. Ἀπόφασις, ἡ.
* Diffinitione. filosoficamente. Ὅρος, ὁ, ὁρισμὸς, ὁ.
Diffinitivo. Ἀποφασιστικὸς, η, ον.
* Diffinitivo. filosoficamente. Ὁριστικὸς, η, ον.
Diffinito. Ἀποφασισμένος, η, ον.
* Diffinito. filosoficamente. Ὁρισμένος, η, ον.
Diffondere, sparger quà e là. Διασκορπίζω. διασκορπῶ.
Diffondersi, spargersi quà e là. Διασκορπίζομαι. διασκορποῦμαι.
Difformare, &c. v. Deformare, &c.
Diffrenare. v. Disfrenare.
Diffundere. Ἐξαπλώνω. ξαπλώνω.
Diffundersi in parole. Μακρολογῶ.
Diffusamente. Ξαπλωμένα.
Diffusezza nel parlare. Μακρολογία, ἡ.
Diffusione. Ξάπλωσις, ἡ.
Diffuso. Ξαπλωμένος, η, ον.
Diffuso nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.
Dificiare, &c. v. Edificare, &c.
Difinire. v. Diffinire, &c.
Diforme. v. Deforme, &c.
Diftongo. Δίφθογγος, ὁ ἢ ἡ.
Digama. Δίγαμμ, ἡ, δευτερόγαμμ, ἡ, γυναῖκα, ὁποῦ ἐπαντρεύθηκε δυὸ φορᾶς.
Digamo. Δίγαμος, ὁ, δευτερόγαμος, ὁ, ἄνδρας, ὁποῦ ἐπαντρεύθηκε δυὸ φορᾶς.
Digelare. v. Disgelare, &c.
Digenerare. v. Degenerare, &c.
Digerire, digestire. Χωνεύω.
Digerir bene. Χωνεύω καλὰ, καλοχωνεύω.
Digerir male. Χωνεύω κακὰ, κακοχωνεύω.
il non poter Digerire. Ἡ ἀχωνεψιά.
Digerirsi. Χωνεύομαι.
Digeribile, digestibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χωνευθῇ, καλοχώνευτος, η, ον.
Digestione, digestiva. Χώνεψις ἡ.
buona Digestione. Καλοχωνεψιά, ἡ.
cattiva Digestione. Κακοχωνεψιά, ἡ.
Digestivo. Χωνευτικὸς, η, ον.
Digesto. Χωνεμένος, η, ον.
ben Digesto. Καλοχωνεμένος, η, ον.
mal Digesto. Κακοχωνεμένος, η, ον.
Digesto, digitto. Χυτὸς, η, ον.
Digiuna. Νηστικὴ, ἡ.
Digiunare. Νηστεύω.
Digiunare in pane ed aqua. Νηστεύω ψωμὶ ἢ νερὸ. νεροψωμίζω.
Digiunatore, un che digiuna volentieri. Νηστικάρης, ὁ.
Digiunatrice, una che digiuna volentieri. Νηστικαριά, ἡ.
li Digiune, et i digiuni. v. le Tempora.
Digiuno. Νήστεια, ἡ.
Digiuno, col mangiar una sola volta al dì. Μονοφαγιὰ, ἡ.
Digiuno. adiett. Νηστικὸς, η, ον.
à Digiuno, senza haver mangiato. Ἄφαγος, η, ον.
Dignità. Ἀξία, ἡ, ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξιότης, ἡ, ἀξίωμα, τὸ.
Digradamento. v. Digradatione.
Digradamento. Κατήβασμα, τὸ.
Digradare. Καθαιρῶ. καθήρω. ἀγαλίζω, ἢ σηκώνω ἀπὸ τὸ ἀξίωμα. κάμνω μαγιλίλι.
Digradare. Κατηβαίνω σκαλὶ σκαλὶ.
Digradatione. Καθαίρεσις, ἡ, καθήρησις, ἡ.
Digradato. Καθηρημένος, η, ον, καθαιρημένος, η, ον.
Digradire. v. Spiacere.
Digrado, ò di grado. Δεχτὸς, η, ον.
Di gratia. Νὰ ζῆς, νὰ ζῆτε.
Digreggiare. Ξεμαντρίζω.
* Digressione, digresso. Παρέκ-

ξασις, ἡ, ὑπερβαρμὸς ἀπὸ τὴ λοξαρεισμόν.
far Digressione. Κάνω παρέκβασιν. ὑπερβαίνομαι ἀπὸ τὴ λοξαρεισμόν.
Digrignamento. Τριμὸς τῶν δοντιῶν.
Digrignare, ò digrignire i denti. Τρίζω τὰ δόντια.
Digrossare. Ξεχοντρίνω. λεπαίνω. φτειάνω.
Digrossare un huomo grossolano. Ξεχοντρίζω. ξεχωριαπίζω.
Digrossare un pezzo di legno. Ξεξυλῶ. ξεξυλίζω.
Digrossare una pietra. Ξεχοντρίνω.
Digrumare. Ξεκομαστεῶ. ξαναμαστεῶ.
Digrumare. Σπυρίζομαι. λογιάζω καλὰ. καλολογιάζω.
Digusciare. Ξεφλυδίζω. ἀλάζω πὶ φλύδαν.
Di là. Ἀπ' ἐκεῖ.
Di là. Πέρα.
Di là di trent'anni. Ἀπὸ τριάντα χρόνυς κ' ἀπάνω.
Dilaiare. v. Indugiare.
Dilaiare. v. Differire, prolongare.
Dilapidare. Κακοξοδιάζω. χαλῶ. χαλνῶ.
Dilargare. Πλαπαίνω. ξεπλαπαίνω.
Dilargare. Ἀραιώνω.
Dilatamento. Ἄπλωμα, τὸ, ἀπλωμὸς, ὁ.
Dilatare, allargare. Ἀπλώνω.
Dilatarsi. Ἀπλώνομαι.
Dilatatione. Ἄπλωσις, ἡ.
Dilatato. Ἀπλωμένος, η, ον.
Dilatione. v. Prolongamento, differimento.
Dilattare. v. Slattare.
Dileggiamento. Ἀγαγέλασμα, τὸ.
Dileggiare, schernire. Ἀγαγελῶ.
Dileggiatezza. v. Impudenza.
Dileggiato. Ἀγαγελασμένος, η, ον.
Dileggiato. v. Impudente.
Dileggiatore. Ἀγαγελαστὴς, ὁ.
Dileggiatrice. Ἀγαγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ.
Dilegione. Ἀναγέλιον, τὸ.
Dileguamento. Λύσις, ἡ.
Dileguarsi. v. Svanire, sparire.
Dileguarsi, disfarsi. Λυῶ.
Dileguarsi, tisichire il bambino. Ζυείζω.
Dileguato. Λυμένος, η, ον.
Dilemma. Δίλημμα, τὸ.
Dileticamento, diletico. Γαρχάλισμα, τὸ.
Dileticare. Γαρχαλίζω.
Dileticare. Ὁμοσέυω.
Dileticosa. Γαρχαλιαρὴς, ὁ.
Dileticoso. Γαρχαλιάρης, ὁ.
Dilettare. v. Piacere.
Dilettare, portar diletto. Ὁμοσέυω. ξαρεαδυμίζω. ἀρέσκω.
Dilettarsi. Ἀρέσει μυ.
Dilettarsi d'una cosa. Ἀρέσει μυ νὰ κάμω ἕνα πρᾶγμα.
Dilettarsi di fare. Ἀρέσει μυ νὰ κάμω. ἀγαπῶ νὰ κάμω.
Dilettarsi, pigliar spasso ò gusto. Κάνω χάζι.
* Dilettatione. Ἡδονὴ, ἡ.
Dilettatione, piacere. Ὁμοσιὰ, ἡ, χαρὰ, ἡ, ξαρεαδυμισις, ἡ, χάζι, τὸ.
Dilettatore. Ἔναι ὁπῶ ὁμοσέυει, ἡ, ξαρεαδυμίζει, ἡ, ἀρέσει.
Dilettatrice. Μιὰ ὁπῶ ὁμοσέυει, ἡ, ξαρεαδυμίζει, ἡ, ἀρέσει.
Dilettevole. Ὁμοσος, η, ον.
Dilettione. Ἀγάπη, ἡ, ἀγάπησις, ἡ.
Diletto. sostant. v. Dilettatione.
Diletto. adiett. Ἀγαπημένος, η, ον, ἀγαπητὸς, η, ον.
à bel Diletto. Πιταγῶ, πταχυκῶ, πταχτῶ, κάρτα.
Diliberare. v. Deliberare.
Diligentare. Ἐπμελέυω. ἐπμελῶμαι.
Diligente. Ἐπίμελος, η, ον, ἐπμελὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Diligentemente. Ἐπίμελα, ἐπμελῶς, μὲ ἐπμέλειαν.
Diligenza. Ἐπμέλεια, ἡ.
Dilla. Πὲ πῶς, πὲς πῶς.
Dillo. Πέ το, πὲς το.
Diloggiare, sgombrare. Φεύγω ἀπ' ἕναν τόπον.
Dilollare. Ξεφλυδίζω.
Dilucidare. Ξεκαθαρίζω.
Dilucidatione. Ξεκαθάρισις, ἡ.
Diluculo. v. Crepusculo.
Di lungo. Ἴσια, ὁλοίσια.
Di lungo. Μιὰ κοπανιά.
Di lungo. Εὐθὺς, πρευθὺς, μονοτάρυ, μιὰ μιὰ, νταμάτιμα.
Di lungo. Πάντα, παντοτινὰ, ἀχόλαστα.
Di lungo. Ντελόγο.
Diluviare. Πουτῶ. καταπλύζω.
Diluviare. Βρέχω λυνατά.
Diluviare. Τρώγω φλιουνὰ. καταπτώγω.
Diluviatore. Φαγὰς, ὁ.
Diluvio, diluvione. Καταπλυσμὸς, ὁ.
Diluvione. Χαλασμὸς, ὁ.
Dimanda, interrogatione. Ρ'ώτημα, τὸ.
Dimanda, quesito. Ζήτημα, τὸ, ζητημένον, τὸ.
Dimandare. Ζητῶ.
Dimandare, chiamare. Κράζω.
Dimandare, cercare. Γυρέυω.
Dimandare, interrogare. Ρ'ωτῶ.
Dimandar troppo cose. Παραζητῶ.
come si Dimanda? Πῶς τὸ κράζυνε. πῶς τὸ λένε;
Dimandatore. Ζητητὴς, ὁ.
Dimandatrice. Ζητήτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ.
Dimandita, dimando. v. Dimanda.
Dimane, dimani. Ἄυριο, ταχυά.
Diman mattina. Ἄυριο τὸ ταχύ, ταχυά, ταχυτέρυ, ἄυριο τὸ πρωί.
Diman l'altro. μεταύριον, μεθ' ἄυριον.
Di mano in mano, da per tutto. Παντῶ, παντάχυ, ὁλύθεν.
Dimarchesarsi. Ἐπέρασεν ὁ κομὲς τ' τάξις μυ.
Dimenare. Κυνῶ.
Dimenar nel manico. Κυνῶ εἰς τὸ μανίκι, λέν εἶμαι βέβαιος.
Dimenata, dimenio. Κύνισμα, τὸ, κυνισμὸς, ὁ, κύνησις, ἡ.
Dimensionare. Μετρῶ.
Dimensione. Μέτρον, τὸ, μέτρος, τὸ.
Dimenticagione, dimenticaggine, dimenticanza, dimenticamento, dimenticatoio. Ξέχασις, ἡ, ξέχασμα, τὸ, ξεχαμὸς, ὁ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ.
metter nel Dimenticatoio, dimenticare, dimenticarsi. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμωνῶ. ξελησμωνῶ.
Dimentichevole, dimentico. sostant. mascol. Ξεχαντιάρης, ὁ, ξεχαντὺς, ὁ, ξεχαντύσης, ὁ, ἀλησμονιάρης, ὁ.
Dimentichevole, dimentica. sostant. feminino. Ξεχαντιαρειὰ, ἡ, ξεχαντειὰ, ἡ, ξεχαντῶα, ἡ, ἀλησμονειὰ, ἡ.
Dimentichevole. adiett. Ξεχαντιάρικος, η, ον, ἀλησμονιάρικος, η, ον.
Dimentre. Μέσα εἰς τῶτο, μέσα σὲ τῶτο.
Dimessamente. Σιγά.
Dimessamente. Ταπεινά.
Dimesso. Ξεχασμένος, η, ον, περασμένος, η, ον, ξεπεσημένος, η, ον.
Dimesso. Σιγὸς, η, ον.
Dimesso. Ταπεινὸς, η, ον.
Dimesso. Συγχωρεμένος, η, ον.
Dimessa parola. Σιγὸς λόγος, ὁ.
Dimesticare, &c. v. Domesticare, &c.
Dimettere. Συγχωρῶ ἕνα φταίσιμον.
Dimezzare. Μοιράζω κατὰ πὶ μέσα.

Diminuimento. Μικρωμός, ὁ, μικραιμός, ὁ.
Diminuire. Μικραίνω. μικρώνω.
Diminuire, decrescere. Λιγεύω. λιγαίνω.
Diminuire. v. Scemare.
Diminuire, far piccolo. Μικρώνω. σμικρώνω.
Diminutione. v. Diminuimento.
Diminuto. Μικρωμένος, η, ον, μικραιμένος, η, ον.
Dimissibile. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ συγχωρεθῇ.
Dimissione. Συγχώρησις, ἡ.
Dimito. Δήμιτον, τὸ.
di Dimito. Δημίλικος, η, ον, δημιλένιος, ια, ιον.
Dimmi. Πέ μου, πές μου, πέ με, πές με.
Dimollare. Ἐυγάζω ἕνα πρᾶγμα ἀπ' ἐκεῖ ὁ πῶς μυσκεύει.
Dimora, tardanza. Ἀργία, ἡ, ἄργησις, ἡ.
Dimora, habitatione. Κατοικία, ἡ.
Dimorare, tardare. Ἀργῶ. ἀργῶ. ἀργόνω.
Dimorare, &c. v. Differire, &c.
Dimorare, habitare. Κάθομαι. κατοικῶ.
Dimorare vicino. Κάθομαι κοντά.
Dimorar solo. Κάθομαι μοναχός, μονάζω.
Dimostra, dimostranza. v. Dimostratione.
Dimostramento. Ἀπόδειγμα, τὸ, ὑποδείκτημα, τὸ.
Dimostrare. Ἀποδείχνω. ὑποδείκτω.
Dimostratione. Ἀπόδειξις, ἡ.
Dimostrativo. Ἀποδεικτικός, η, ον.
Dimostrato, dimostro. Ἀποδειγμένος, η, ον.
Dimostrevole. Ὁ πῶς μπορεῖ ν' ὑποδειχθῇ.
D'improviso. Ἀξάφνου, ἀξαφνικῶς, ἀφνίδια.
D'improviso. adiett. Ἀξαφνικός, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Dinanzi. Ὀμπρός, ὀμπροσθά, ἔμπροσθα, ἔμπροσθεν.
Dinanzi. Ὀμπροστήτερα, πρῶτα.
Di nascosto. v. Nascostamente.
Dinaspare. Ἐυγάζω ὑπὸ τὸ πλυγάδι.
Dinetto. Ἀπλά, πιερικά.
Dinobilitare. Ἐυγένω ὑπὸ πλὴ ἀγενειάν.
Dinoccare, dinocciolare. Ἐυγάζω τὸ κόκκοτζον.
Dinoccare, dinocciolare. Ξεκοπίζω τῆς κλείδωσες.
Dinoccare, dinocciolare. v. Gricciare.
Dinoccolare, dinuccolare. Ξεραχόνω.
Dinominare. v. Denominare, &c.
Dinontiare. v. Denontiare, &c.
Dinotare. v. Significare.
D'intorno. Γύρου γύρω, γύρω τριγύρω, ὁλόγυρα.
Dinubilare. Ξεσυνεφιάζω.
Dinumerare. v. Contare.
Dinumeratione. v. Conto.
Di nuovo. Πάλαι, πάλιν, πάλι.
Di nuovo, di fresco. Καινόεια.
Dio. Θεὸς, ὁ.
lista degli Attributi di Dio. Κατάλογος τῶν Γ' διωμάτων τοῦ Θεοῦ.
Dio è amore et carità. Ἀγάπη ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è un atto puro. Καθαρὰ ἐνέργεια ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è tutto buono, et buono da per se, anzi l'istessa bontà. Πανάγαθος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτάγαθος, καὶ μάλιστα τὸ αὐτὸ ἀγαθόν.
Dio è Creatore del Cielo e della terra. Πλάστης τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è l'istesso essere. Τὸ αὐτὸν εἶναι ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è eterno. Ἀιώνιος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è giusto, anzi l'istessa giustitia. Δίκαιος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ δικαιοσύνη.
Dio è immateriale. Ἄυλος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è immenso. Ἄμετρος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è immortale. Ἀθάνατος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è immutabile. Ἄτρεπτος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è incomprehensibile. Ἀκατάληπτος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è incorporeo. Ἀσώματος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è increato. Ἄκτιστος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è ineffabile. Ἄῤῥητος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è infallibile. Ἀπλανὴς, καὶ ἀλάθαστος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è infinito. Ἄπειρος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è misericordioso, anzi l'istessa misericordia. Ἐυσπλαγχνος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ εὐσπλαγχνία.
Dio è onnipotente, et potente da per se, anzi è l'istessa potenza. Παντοδύναμος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτοδύναμος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ δύναμις.
Dio è perfetto, et perfetto da per se, anzi l'istessa perfettione da per se. Τέλειος εἶναι ὁ Θεὸς, καὶ αὐτοτέλεστος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτοτέλεια.
Dio è Rè de' Rè, et Signore de' Signori. Βασιλεὺς βασιλέων, καὶ κύριος κυρίων ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è santo, anzi l'istessa santità. Ἅγιος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ἁγιότης.
Dio è sapientissimo, anzi l'istessa sapienza. Σοφώτατος ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ σοφία.
Dio è spirito. Πνεῦμα ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è trino, cioè nelle persone. Τρισυπόστατος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio è verace, anzi l'istessa verità. Ἀληθινὸς ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ἀλήθεια.
Dio è vivente, et vivente da per se, anzi l'istessa vita. Ζωοποιὸς ἐστὶ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτόζωος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ζωή.
Dio è uno solo. Ἕνας μόνος ἐστὶ ὁ Θεός.
Dio in terra. Καπόλεος, ὁ, χαμόλεος, ὁ.
di Dio. Τοῦ Θεοῦ.
Dio-huomo, huomo-Dio. Ἀνθρωπόθεος, ὁ.
di Dio-huomo. Θεανθρωπικός, η, ον.
senza Dio, un senza Dio, Ateista. Ἄθεος, ὁ.
l'esser senza Dio, l'Ateismo. Ἡ ἀθεΐα.
andar con Dio. Πάγω σὸ καλό.
và con Dio, vatene con Dio. Ἄμε σὸ καλὸ, ὁ Θεὸς, σὸ καλό.
andate con Dio. Ἄμετε σὸ καλὸ, ὁ Θεὸς, σὸ καλό.
Dio lo castighi. Νὰ τὸν ἔυρῃ ὁ Θεός.
Dio è giusto, che lo castighi. Νὰ ὁ Θεὸς καὶ ἂς τὸν ἔυρῃ.
lo lascio à Dio. Τὸ ἀφίνω εἰς τὸν Θεόν.
ò Dio santo. Ὦ Θεέ μου.
Dio mi sia testimonio. Μάρτυρας ὁ Θεός.
per Dio. Μὰ τὸν Θεόν.
sopra il Dio che adoro. Εἰς τὸν Θεόν μου.
per l'amor di Dio. Διὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, διὰ ὄνομα Θεοῦ.
per gratia di Dio. Μὲ χάριν Θεοῦ.
per la gratia di Dio, per la Dio gratia. Μὲ πλὴ χάριν τοῦ Θεοῦ.

per volontà,

per volontà di Dio, per voler di Dio. Μὲ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.
per rivelatione di Dio. Θεοῦ φωτίσει.
se tu vúoi bene à Dio. Ἂν ἀγαπᾶς τὸν Θεόν.
faccia Dio. Νὰ λύσῃ ὁ Θεός.
da Dio. Θεόθεν, ἀπὸ Θεοῦ, ἀπὸ τὸν Θεόν.
à Dio. Ἔχετε γειὰ, ἀφιόμεθά σας γειά.
Dio vi conservi. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς σκεπάζῃ.
Dio vi salvi. Γειά σας.
Dio vi mantenga. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς φυλάξῃ.
Dio guardi. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει.
Dio mene guardi. Ὁ Θεὸς νὰ μὲ βλέπει.
Dio non lo permetta. Μὴ τὸ δείσῃ ὁ Θεός.
voglia Dio. Μακάρι, μαγάρι, ἄμποτες.
volesse Dio, piacesse à Dio che. Μακάρι νὰ, μαγάρι νὰ, ἄμποτες νὰ.
se Dio piace, se Dio vorra. Ἂν θέλει ὁ Θεός.
così vuole Dio. Ἔτζι θέλει ὁ Θεός.
con l'aiuto di Dio. Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ.
è una providentia di Dio. Προμήθεια Θεοῦ.
Dio è grande. Ἔχει ὁ Θεός.
Diocesano, cioè che comanda nella diocesi. Ἐπαρχιότης, ὁ.
Diocesano, cioè della diocesi. Τῆς ἐπαρχίας.
Diocesi. Ἐπαρχία, ἡ.
Dipanare. Κυβαβιάζω.
Dipanatoio. Γλυτήρι, τὸ.
Dipenda da me. Στέκεται εἰς ἐμένα, εἰς τὸ χέρι μου εἶναι.
Dipendente. Κρεμάμενος, η, ον.
Dipendenza. Κρεμάμενον, τὸ.
Dipendere. Κρέμομαι.
Dipendere d'alcuno. Κρέμομαι ἀπὸ κάποιον.
Dipendere, discendere d'alcuno. Κατηβαίνω ἀπὸ κάποιον.
Dipennare. Λειώνω, ἢ χαλῶ, ἢ σβίνω μὲ τὴν πέννα.
Dipignere, dipingere. Ζωγραφίζω. ζωγραφίζω.
Dipignere, istoriare. Ἱστορίζω.
Dipignere à olio. Ζωγραφίζω μὲ τὸ λάδι.
Dipignere à guazzo, ò à fresco. Ζωγραφίζω χωρὶς λάδι.
Dipignitore, dipintore. Ζωγράφος, ὁ, ζωγράφος, ὁ.
Dipignitrice. Ζωγράφισσα, ἡ.

Dipingevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ζωγραφισθῇ.
Dipinta, cosa dipinta. Πρᾶγμα ὁποῦ λέει βολεῖ νὰ πάγῃ καλύτερα.
Dipinto. Ζωγραφισμένος, η, ον, ζωγραφισμένος, η, ον.
vi stà Dipinto. Πάγει σου ὄμορφα.
Dipintura. Ζωγραφιά, ἡ, ζωγραφιά, ἡ.
Dipocciare. Φυρῶ τὸ βιζί.
Dipocciare. Ἐυκερώνω τὸ πυγί.
Dipoi. Ἀπέκει, ἀπέκεινο, ἀπέκεινος, ἀπόκυς, ἀπόχυς, μετὰ ταῦτα.
Diporre. Ἀφίνω.
Diporre. v. Deponere.
Dipopolare. Καθαρημάζω. ἐρημάζω.
Dipopolare. Χαλῶ, ἢ, χαλνῶ τὸν τόπον.
Diportamenti. Καμώματα, τὰ.
Diportarsi. v. Ricrearsi.
Diportarsi. Ἀφίνω, ἢ, ξαπλῶ ἕνα πρᾶγμα.
Diporto. v. Ricreatione.
Dipresso. v. Oppresso.
Dipresso. Κοντά, σημά.
Diradare. Ἀραιώνω. ἀραιλώνω.
Diraggio, per, dirò. Θέλει πῶ, θέλω πῆ.
Dire. Λέγω.
il Dire. Τὸ πῆ, ὁ λόγος.
il Dir fà dire. Τὸ πῆ κάμνει νὰ πῶνε.
Dir bene d'alcuno. Ἐπαινῶ.
Dir del bene. Καλολογῶ.
Dir male d'alcuno. Κακογλωσσεύω. καταλαλῶ.
Dir del male. Κακολογῶ.
Dir buono. Ἔχω ρίζικόν.
tu hai buon Dire. Ἔυκερα τὸ λές.
trovar da Dire. Ἔχω νὰ πῶ.
Dir da dentro, cioè leggendo. Λέγω ἀπὸ μέσα.
Dire à mente. Λέγω ἀπ' ὀξύ, ἢ ξεστύχυ, ἢ ξεσίχυ.
come sarebbe à Dire. Ὡσὰν νὰ πῶμεν, ὡς νὰ πῆτε.
Dir falso, ò bugia. Λέγω ψέματα. ψεματεύω. ψευδολογῶ. ψεύδομαι.
Dir falso testimonio. Ψευδομαρτυρῶ.
Dir favole. Λέγω φαμύδια, ἢ, μύθυς, φαμυθεύω.
Dir frà di se. Λέγω μέσα μυ, ἢ, ἀπὸ μέσα μυ, ἢ, σὸν ἐμαυτόν μυ.
Dire all'improviso. Λέγω ἀξάφνυ.
Dir Messa. Λειτυργῶ, ἱερυργῶ.
il Dir Messa. Τὸ λειτύργημα.
Dir l'Officio. Διαβάζω τὴν ἀκαλυθίαν.
Dir parole otiose. Ἀργολογῶ.
il Dir parole otiose. Τὸ ἀργολόγημα.

Dir Pater nostri. Πατρεμίζω.
Dir pian piano all'orecchio. Λέγω ἀγάλι ἀγάλια τὸ αὐτί.
Dir prima, ò inanzi. Προλέγω.
Dir villanie, villaneggiare. Βρίζω. ὑβρίζω.
Dir da vero. Λέγω εἰς τὰ ἀληθινά.
Dire il vero. Λέγω τὴν ἀλήθειαν.
Diredare, direditare. Ἐξακληρίζω. ἀποκληρῶ. ἀποκληρόνω. στερεύω ἀπὸ τὴν κληρονομίαν.
Direttamente, directè. Ἴσα, ἴσον, ἴσως.
Direttione. Καθοδήγησις, ἡ.
Diretto. Ἴσος, ια, ιον.
Diretto. Καθοδηγημένος, η, ον.
Direttore. Καθοδηγητὴς, ὁ, καθοδηγὸς, ὁ.
Direttrice. Καθοδηγήτρα, ἡ, καθοδηγήτρια, ἡ.
Dirieto. Ὀπισινὸς, η, ον.
Dirieto, dirietro. Ὀπίσω, ὀπίσυ.
Dirigere. Καθοδηγῶ.
Dirigibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ καθοδηγηθῇ.
Dirilancio. Ντελόγγο.
Dirimpetto, dirincontro, dirintoppo. Ἀγνάντια, κατάγναντα, ἀντίκρυ, ἀντίκρυτα.
Dirimpetto alla casa. Ἀγνάντια τὸ σπίτι, ἀντίκρυ τὸ σπίτι.
Dirimpetto à me, à te, à lui. Ἀγνάντια μυ, συ, τυ.
che è Dirimpetto. Ἀγναντινὸς, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀντικρυτὸς, η, ον.
Dirittamente. v. Direttamente.
Dirittezza. Ἰσότητα, ἡ, ἰσοσύνη, ἡ.
Diritto. Ἴσος, ια, ιον.
Diritto. v. Taffa.
Diritto, il diritto. Τὸ ἴσον, τὸ δίκαιον.
tutto Diritto. Ὁλοίσος, ια, ιον.
Diritto, dritto. adiett. destro. Δεξιὸς, ια, ιον.
à Diritto, et al diritto. Ὁλοίσια, ἴσια ἴσια.
guardar con occhio Diritto. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Diritti de' giudici. Τὰ δίκαια τῶν κριτάδων, ἡ πλεξαμὴ τῶν κριτάδων.
Diritti di vendita. Ἡ πλεξαμὴ τῆς πώλησις.
Dirittura. Ἰσότητα, ἡ, ἰσοσύνη, ἡ.
andare à Dirittura. Πάγω ἴσια.
Dirivare. Κατηβαίνω. ἀγαίνω.
Dirivo. Κατήβασμα, τὸ.
Dirivo, origine. Ἀρχὴ, ἡ, ρίζα, ἡ, πηγὴ, ἡ.
Dirizzacrine, dirizzatoio. Καρ-

φοβέλονας διὰ τὰ μαλιά.
Dirizzamento. Γ'σίωμα, τὸ.
Dirizzamento. v. Direttione
Dirizzare, far diritto. Κάμνω ἴσιον, ἰσιώνω.
Dirizzare. v. Dirigere.
Dirizzare, rizzarsi in piedi. Στέκομαι.
Dirizzatura. Χωείρια, ἡ.
Diroccare. Χαλῶ ἕνα κάστρον.
Dironcare. Κλαδεύω τὰ ἀγκάθια
Dirotta, alla dirotta. Δυνατὰ, μὲ ὅλαν τὴν δύναμιν.
Dirotta, alla dirotta, dirottamente. Κατὰ πολλὰ, πολλὰ, θέλοντα, θεληστὰ, ὑπερθέλοντα, ὑπέρμετρα, ἄμετρα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος, παραφύσις.
pianger dirottamente. v. Piangere.
Dirotto. Ἄμετρος, ν, ον.
Dirotto. Πεσκεμμένος, ν, ον.
Dirozzare. Ξεχωριάζω. ξεχοντρίζω.
Diruginare, diruginire. Ξεσκωριάζω.
Diruginare i denti. Ταλίζω τὰ δόντια.
Dirupare. v. Precipitare.
Dirupare, dirupinare. Ξεγκωλῶμαι. ξεγκωλίζομαι. ἐγκρεμίζομαι. ξεγκρεμίζομαι. ξεγκρεμῶμαι. ξελυγκῶμαι.
Dirupare, rovinare da fondamenti. Χαλῶ ὑπὸ θεμελιῶ.
Diruparsi. v. Precipitarsi.
Diruparsi, rovinarsi da fondamenti. Χαλῶμαι ἀπὸ θεμελιῶ.
Dirupato, dirupo. sostant. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
Dirupato, rovinato da fondamenti. Ξεθεμελιωμένος, ν, ον.
Dirupposo. Γεμάτος ἐγκρεμῶς, ἐγκρεμώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Disacconciare, disaggiustare. Χαλῶ. χαλτῶ. ξεσιάνω. ξεφιάνω.
Disacconcio. Χαλασμένος, ν, ον.
Disaccostumare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Disacerbare, addolciare. Γλυκίζω. κάμνω γλυκύ.
Disacerbare. Ξεσυφίζω.
Disaggiustare. Ξεσιάνω.
Disagiare, aggravare. Βαρεαίνω.
Disagiato, aggravato. Βαρειμένος, ν, ον.
Disagio, aggravio. Βάρος, τὸ.
essere in Disagio. Εἶμαι εἰς τὰ βάρη.
ricevere Disagio. Ἔχω βάρος.
apportar Disagio. Φέρνω βάρος.
Disagioso. Γεμάτος βάρη.
Disagiuzzo. Μικρὸν βάρος, τὸ.

Disalbergare. Ξεκονέυω.
Disalbergare, cavare uno dalla propria casa. Ξεσπιτίζω.
Disalbergato. Ξεκονεμένος, ν, ον.
Disalbergato. Ἄνος χωρὶς σπίτι, ν, ον.
Disalborare. Κατηβάζω τὸ κατάρι, καὶ κατηβάζω τὴν μπαντέρα.
Disamalare. Ξορρωστῶ.
Disamare. Ξαγαπῶ.
Disappanare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὸ γλυτήρι.
Disappropriare. Ἀποσερεύω κανένα ἀπὸ τὰ δικάτα.
Disapprovare. Δὲν σέργω. ὑπορρίχνω.
Disappuzzare, disappuzzolare. Ξεβερμίζω.
Disarenare. Ἐυγάζω τὴν ἄμμον.
Disarmamento. Ξαρμάτωμα, τὸ.
Disarmare. Ξαρματώνω.
Disarmato. Ξαρματωμένος, ν, ον.
Disasprire. Ξεσυφίζω.
Disassetare, dissassetare. Ξεκποδεύω.
Disassettare. Ξεδιψῶ. πίνω, ἢ, σβίνω τὴν δίψαν.
Disastro. Καταρρίζικιά, ἡ.
Disastroso. Καταρρίζικος, ν, ον.
Disavantaggiare. Ζημιώνω.
Disavantaggio. Ζημιά, ἡ.
Disavanzare. Πάγω ὀπίσω. γυρίζω ὀπίσω.
Disavanzare. Ζημιώνομαι. χάνω.
Disavanzare. Περισσοξοδιάζω. κάμνω θεληστὰς ἔξοδας. ξοδιάζω περισσά.
Disavanzare. Δὲν ἔχω πλέον ὑπόλοιπα.
Disavanzo. Ζημιά, ἡ.
mettere à Disavanzo. Λογαριάζω, ἢ, μετῶ, ἢ, ἔχω διὰ χαμένον.
Disavedersi, disauvertire. Δὲν σοχάζομαι. δὲν ἔχω τὴν νοῦν μου.
Disavedimento. Ἀσοχασιά, ἡ.
Disavedutamente, alla disaveduta. Ἀσόχαστα.
Disavedutezza, disauvertenza. Ἀσοχασιά, ἡ.
Disaveduto, disauveduto. Ἀσόχαστος, ν, ον.
Disavenire. Ἐυγαίνω γραβά.
Disautorizare. Σιγόνω τὴν ἐξουσίαν.
Disauvenente. Ὁ πῶς ἀγαίνει γραβά.
Disauventura. Καταρρίζικιά, ἡ, δυστυχία, ἡ.
Disauventurato, disauventuroso. Καταρρίζικος, ν, ον.
Disauvezzare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Disauvezzo. Ξεσυνηθισμένος, ν, ον.
Disbalordire. Ξεζαλίζω. ξεσκατίζω.

Disbalordire. Ξεχοντρίζω. ξεχωεσκατίζω.
Disbarcare, &c. v. Sbarcare, &c.
Disbestiare. Ξεχοντρίζω. ξεχωειατίζω.
Discacciamento. Διωγμὸς, ὁ, διώξιμον, τὸ.
Discacciare. Διώκω. διώχνω.
Discacciato. Διωγμένος, ν, ον.
Discacciatore. Διωκτὴς, ὁ.
Discacciatrice. Διώκτρα, ἡ, διώκτρια, ἡ.
Discadere, decadere. Ξεπέφτω.
Discadimento. Ξεπέσιμον, τὸ, ξέπεσμα, τὸ, ξεπεμὸς, ὁ.
Discadimento, discaduta. Ξεπεσθέα, ἡ.
Discaduto. Ξεπεσμένος, ν, ον.
Discaduto è dalla mità. Ἐξέπεσε ὑπὸ τὸ μισό.
Discallire. Ἐυγάζω τοὺς κάλους.
Discammerare. Ἐυγάζω ὑπὸ τὴν κάμερα.
Discaro, grave, noioso. Βαρεὺς, ν, ον.
Discaro. Κακάρεστος, ν, ον.
Discaro. sostant. gravezza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
haver Discaro. Δὲν μ' ἀρέσει. κακεφαίνεται μ'.
Discassare. Κατηβάζω τὸ κομμάτι ὑπὸ τὴ τζίπον.
Discatto. Ξεπεσθέα, ἡ.
Discelestiare. Ἐυγάζω, ἢ, κατηβάζω ὑπὸ τὴ θεσιόν.
Discendente. Ὁ πῶς κατηβαίνει.
Discendenza. v. Descendimento.
Discendenza, cioè li descendenti. Οἱ κατηβασμένοι, οἱ μεταγενέστεροι.
Discendere. Κατηβαίνω. καταβαίνω.
Discendimento, discensione. Κατήβασμα, τὸ.
Discensore. Κατηβάτης, ὁ, καταβάτης, ὁ.
Discepola. Μαθήτρια, ἡ, μαθήτρια, ἡ.
Discepolo. Μαθητὴς, ὁ.
Discernere. Ξεχωείζω. διαγνωείζω.
Discernere il male et il bene. Ξεχωείζω τὸ κακὸν καὶ τὸ καλόν.
Discernevole. Ὁ πῶς μπορεῖ τὰ ξεχωείζῃ.
Discernimento. Ξεχώισμα, τὸ, ξεχωισμὸς, ὁ.
Discernito. Ξεχωισμένος, ν, ον.
Discernitore. Ξεχωιστὴς, ὁ.
Discernitrice. Ξεχωίστρα, ἡ, ξεχωίστρια, ἡ.
Discervellarsi. Πορτῶ μ' ἡ ὄρεξις.
Discesa. Κατήβασις, ἡ, κατήβασμα, τὸ.
Discesa. Κατήφορον, τὸ.

Discesa. Κατηβασιά, ἡ.
Discesa pendente atta à scorrer giù. Κατηφορίλι, τὸ.
Discesa. v. Hernia.
Discesso. Κατηβασμός, ὁ, ου.
Dischiomare. Ἐυγάζω τὰ μαλλιά.
Disciecare. Ξετυφλώνω.
Disciferare. v. Deciferare.
Discigliare. Ἀνοίγω τὰ μάλλια.
Discinghiare. Ξεζωνλώνω.
Disciplina. Διοπλίνα, ἡ.
Disciplina. v. Instruttione.
Disciplinare. Δέρνω μὲ τὸ λιοπλίνα.
Disciplinare. v. Instruire.
Disciplinato. v. Instrutto.
Disciplinevole. v. Instruevole.
Discivilire. Χωριατεύω.
Disco. Ἔνας γύρος, ἕνας κύκλος.
Disco. Ἀμάδα, ἡ.
Discolino. v. Falbo.
Discolo. Παλαβὸς, ἡ, ὸν.
Discolo. Παρέκκλυος, ἡ, ον, παρήκλυος, ἡ, ον, ἀνυπάκουος, ἡ, ον.
Discolpa, scusa. Πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, σκύζα, ἡ.
Discolpare, &c. v. Scolpare.
Discoltrare. Ἐυγάζω τὸ πάπλωμα.
Discombere. Σύρομαι ἀπὸ κόπο.
Discommodare, &c. v. Scommodare, &c.
Discompiacere, &c. v. Spiacere.
Disconfidare. v. Sconfidare, &c.
Discontinuare. Ἀξαπλῶ.
Discontinuatione. Ἀξαπόλυσις, ἡ.
Disconvenire, &c. v. Sconvenire, &c.
Discordamento, discordanza. Ἀσυμφωνία, ἡ, λιαφωνία, ἡ, λιαφορά, ἡ.
Discordare, nel canto, et in altro. Ἀσυμφωνῶ, λιαφωνῶ, λιαφέρνω, λὲν τεριάζω καλά.
Discorde. Ἀσύμφωνος, ἡ, ον, ἀτέριαστος, ἡ, ον.
Discordevole. Ὁποῦ λὲν τεριάζει καλά.
Discordevolmente. Ἀσυμφώνως.
* Discordia. Διαφωνία, ἡ, λιαφορά, ἡ.
Discordiale, discordioso. Γεμάτος λιαφοραῖς, ἡ, ον.
Discordo. v. Discordamento.
Discorrendo, et và discorrendo. Καὶ τὰ λειπά, καὶ τὰ ἑξῆς.
Discorrere. Λογαριάζω. λιαλογίζομαι.
Discorrere con qualcheduno. Λογαριάζω μὲ ἄλλον. συντυχαίνω.
Discorrere, ò parlar profondamente. Βαθολογῶ. μιλῶ βαθιά.
il profondo Discorrere. Τὸ βαθολόγημα.
Discorrere assai. Πολυλογῶ.
Discorrere soverchiamente. Περισσολογῶ.
Discorrere brevemente. Κοντολογῶ.
Discorrere. v. Scorrere, &c.
Discorrevole. Ὁποῦ ἀγαπᾷ τὰ λογαριάσι.
Discorrevole. Ὁποῦ μπορεῖ τὰ λογαριαθῆ.
Discorrimento. v. Discorso.
Discorso. Λογαριασμὸς, ὁ, λόγος, ὁ.
Discorso che si fà con qualcheduno. Συντύχαιμα, τὸ.
profondo Discorso. Βαθολογία, ἡ.
longo Discorso. Πολυλογία, ἡ.
soverchio Discorso. Περισσολογία, ἡ.
breve Discorso. Κοντολογία, ἡ.
Discortesia. v. Scortesia, &c.
Discostare. v. Scostare.
Discredere. v. Scredere, &c.
far Discredente, disgannare. Ξεγελῶ.
Discredersi d'una cosa, disgannarsi. Ξεγελῶμαι.
Discreditare. Κακονομαπίζω.
Discreditato. Κακονομαλισμένος, ἡ, ον.
Discrepare. Ἔχω λιαφορά.
Discrespare. Ξεσυφεφόνω. ξερυγώνω.
Discrespare. Ξεκαθαφόνω.
Discretamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Discretezza. Διάκρισις, ἡ.
Discretione. Γνῶσις, ἡ, φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ.
Discreto. Διακριτικὸς, ἡ, ον.
Discreto. Φρόνιμος, ἡ, ον, φρένιμος, ἡ, ον, γνωστικὸς, ἡ, ον.
Discrudelire. Ξεσκληραίνω. ξεσκληρόνομαι.
Discucullare. Ξεκουκουλώνω.
Discumulare. Ξεσωρεύω. ξεσωριάζω.
Discussione. Ἐξέτασις, ἡ.
Discusso. Ἐξεταστὸς, ἡ, ον.
Discutere. Ἐξετάζω μὲ ἐπιμέλειαν.
Disdegnare. Δὲν χρειάζομαι.
Disdegnarsi. v. Sdegnarsi.
Disdegno. v. Sdegno.
Disdegnoso. Ὁποῦ λὲν χρειάζεται.
Disdetta, il disdirsi. Παλινωδία, ἡ.
Disdetta. Ἄρνησις, ἡ.
Disdetta. Κακὴ βολή.
essere in Disdetta. Εἶμαι εἰς κακὴν βολήν.
Disdetto. v. Disdetta, il primo.
Disdicevole. Ἄπρεπος, ἡ, ον.
Disdicevolezza. Ἀπρεπωσύνη, ἡ, ἀπρέπεια, ἡ, τὸ ἄπρεπον.
Disdicevolmente. Ἄπρεπα.
Disdire, disconvenire. Δὲν πρέπει, λὲν εἶναι πρέπον.
Disdire alcuno. Λέγω τὸ ἐναντίον τοῦ ἀλλουνοῦ.
Disdire ad alcuno, cioè non consentire. Δὲν σέργω τὰ λόγια ἐνοῦ.
non vi voglio Disdire. Δὲν ἐυγαίνω ἀπὸ τὰ λόγια σας. λὲν ἀρνιοῦμαι τὰ λόγια σας.
Disdirsi, cioè non mantenere la sua parola. Δὲν σέκομαι εἰς τὸν λόγον μου. λὲν βαστῶ τὸν λόγον μου. μεταγνοιώνω.
Disdirsi, cioè dire il contrario del detto. Λέγω τὸ ἐναντίον. ἀρνιοῦμαι ὅλα εἰπα.
Disdognare. Δὲν ὄμαι πλειὰ γυναῖκα.
Disdossa, alla disdossa. Σκεπαστὰ, τὰ.
Disdossa, alla disdossa. Ἀσέλλωτα.
Disdossa, alla disdossa. Ἀβεφόφωτα.
Disdossare, sdossare. Ἐυγάζω, ἡ, σκεπώνω ἀπὸ πάνω τὸ ράχης.
Disdosso. Ἄσφωτος, ἡ, ον.
Disdotto, diciotto. Δεκαοκτώ.
Diseccamento. Ξεραμὸς, ὁ, ξέραμα, τὸ.
Diseccare. Ξεραίνω.
Diseccare. Σκίζω κομμάτια κομμάτια ἕνα ἀνθρωπινὸν κορμὶ. ἀνατομίζω.
Diseccatione. v. Diseccamento.
Diseccatione. Τὸ σκίσιμον ἑνοῦ ἀνθρωπινοῦ κορμιοῦ, ἀνατομία, ἡ.
Diseccatore. Ἀνατομιστὴς, ὁ.
Disegnare. v. Pensare.
Disegnare. v. Deliberare.
Disegnare qualche pittura. Σκιογραφῶ. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. σχεδιάζω.
Disegnare qualche edificio. Γραφίζω.
Disegno, intentione. Γνώμη, ἡ.
Disegno, cioè machinatione. Συνομωσία, ἡ.
Disegno. Ντεσένιο, τὸ.
il Disegno d'un edificio, ò d'altra cosa. Γραφία, ἡ, ντεσένιο, τὸ.
il Disegno d'una pittura. Σκιογραφία, ἡ, ντεσένιο, τὸ.
Disellare. Ξεσελλώνω. ἀγάζω τοῦ σέλλα ἀπὸ πάνω τοῦ ἀλόγου.
Disembricciare. Ξεκεραμιδώνω. ἀγάζω τὰ κεραμίδια ἀπὸ πάνω τὸ σέγωσις.
Disensiare. Ξεσείσκομαι.
Disennato. Ὀξὺ ἀπὲ τὸν νοῦν, σαλεμένος, ἡ, ἀγαλμένος ἀπὸ τὸν νοῦν, ἡ, ον.
Disepelire. Ξεθαύγω. ξεχώνω.
Disepolto. Ξεθαμμένος, ἡ, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Disertamente. Μετ' ἀγλωττίας, μετὰ καλλολογίας.
Disertamento, disertanza. Ἐρημασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ.
Disertare. Φεύγω ἀπὸ τὸ τόπον, ἀφίωμαι τὸ τόπον.
Disertare. Ἐρημάζω. ἐρημάζω. ἐρημόνω, ἢ, χαλῶ τὸ τόπον.
Disertevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ ἐρημαχθῇ, ἐρημαστικὸς, ἡ, ὸν.
Diserto. sostant. il diserto. Ἐρημία, ἡ.
Diserto, dishabitato. Ἔρημος, ἡ, ὸν.
Diserto, cioè disertato. Χαλασμένος, ἡ, ὸν.
diservigio, diservitio. Κακὸν, τὸ, ζημία, ἡ.
Diservire. Κάμνω κακὸν. ἢ κάμνω καλὸν, ἢ, καλοσύνη. ζημιόνω.
Diservire. v. Servire.
Disestimare. v. Disprezzare, non stimare.
Disetare. v. Disasettare.
Disfacimento, rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Disfacitore, rovinatore. Χαλαστὴς, ὁ.
Disfacitrice, rovinatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Disfaldare. Ξεσυφώνω. ξεφυγόνω.
Disfamare. Ξεπεινῶ. χορταίνω.
Disfamevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ χορτάσῃ.
Disfanciullire. Ξεμωρυδιάζω.
Disfangare. v. Sfangare.
Disfare. Ξεκάμνω.
Disfare, affligere. Κακοκαρδίζω. λυπίζω. δίδω λύπην.
Disfare le conche che si fanno attorno il ceppo della vite. Δισκαφίζω.
Disfare, rovinare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Disfarsi, liquefarsi. Λυῶ.
Disfarinare. Ξαλευρόνω.
Disfasciare. v. Sfasciare.
Disfatto. Ξεκαμωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, consumato. Ἀπκαμωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, liquefatto. Λυμένος, ἡ, ὸν, λυωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, parlando delle conche che si fanno attorno il ceppo della vite. Δισκαφισμένος, ἡ, ὸν.
huomo Disfatto. v. Meschino.
à mercato Disfatto. Δωρεάν, χάρισμα, μυχῆ.
à prezzo Disfatto. Φθηνά, φθηνά.
Disfavore. Στερεμὸς τὴ καλοσύνης, ὁ.
Disfavorire. Στερένω ἀπὸ τὴν καλοσύνη.
Disfecondare. Κάμνω γρέφα.
Disfeltrare. Ξεκεντυκλώνω.

Disfermare. Ξεβεβαιόνω.
Disfermare. v. Aborrire.
Disfiacchire. Ξαχαμπαίνω. ξαχαμνένω.
Disfibbiare. Ξεθηλικόνω.
Disfida, disfidanza. Πρόκαλεσμα, τὸ, πρόκαλεσις, ἡ.
Disfidare. Προκαλῶ.
Disfidare al combattimento. Προκαλῶ εἰς πόλεμον.
Disfidare, et disfidarsi. v. Diffidare.
Diffidato. Προκαλεσμένος, ἡ, ὸν.
Diffidatore. Προκαλεστὴς, ὁ.
Disfievolire. Ξεχαμνίζω.
Disfigliare, partorire. Γεννῶ.
Disfigliuolare. Στερένω ἀπὸ τὰ παιδιά.
Disfoiare. Περνᾶ μὲ ἡ σαρκικὴ ὄρεξις.
Disfoltare. Ἀρειώνω. ἀναειώνω.
Disforgiare, per, disfoggiare. Εὐγαίνω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Disforgiare, per, disfoggiare. Ξοδιάζω ὀξω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Disfrancare, levar l'animo. Ξεκαρδίζω. ξεκαρδιόνω. κόβω τὴν καρδιάν.
Disfranciosare, guarire del mal venereo. Ξεβενιάζω.
Disfregiare. v. Sfregiare, il primo.
Disfregiare, sparare. Ξεσυλίζω.
Disgelare, disghiacciare, disghiadare. Ξεπαγόνω.
Disgelo. Ξεπάγωμα, τὸ, ξεπαγωμὸς, ὁ.
Disgelosire. Ξεζυλεύω. ξεζηλεύω.
Disgiogare. Ξεζευγαρόνω. ξεζευγαριάζω.
Disgiontione. Χώρισις, ἡ, χωρισμὸς, ὁ.
Disgionto. Χωρισμένος, ἡ, ὸν.
Disgiontura. Χώρισμα, τὸ.
Disgiornare. Σφαλῶ ἡ ἡμέρα.
Disgiugnere, disgiungere. Χωρίζω.
Disgiustare. Ξεσιάνω.
Disgratia, sventura. Δυστυχία, ἡ, κακόρριζικιὰ, ἡ, ἐμπόδιον, τὸ, κακὸν, τὸ.
Disgratia. Συμφορὰ, ἡ.
per Disgratia. Ἀπὸ κακόρριζικιάν.
nella Disgratia di tutti. Ὀργισμένος ἀπ' ὅλους.
Disgratiare. Στερένω ἕνα ἀπὸ τὴν ἀγάπην μου.
Disgratiata. Κακόρριζικη, ἡ.
Disgratiatamente. Κακόρριζικα.
Disgratiato. Κακόρριζικος, ἡ, ὸν.
Disgratiato, sciapito. Ἄνοστος, ἡ, ὸν.
Disgratioso. Κακάρεστος, ἡ, ὸν.
Disgrato. Ἄνοστος, ἡ, ὸν.
Disgustare, sgustare. Κακοκαρδίζω.

Disgustato. Κακοκαρδισμένος, ἡ, ὸν.
Disgusteuole, disgustoso. Βαρετὸς, ἡ, ὸν.
Disgusto. Κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Dishabilità. Ἀνεπτυξύνη, ἡ.
Dishabilitare. Κάμνω ἀνεπτυξύνη.
Dishabilitare. Ξεκατοικῶ.
Dishabitevole, inhabitabile. Ἀκατοίκητος, ἡ, ὸν.
Disherbare. Ξεχορταριάζω. ἀγάζω τὸ χορτάρι.
Dishoggidire. Εὐγαίνω ἀπὸ τὴν σημερινὴ τάξιν.
Dishonestà. Ἀσχημιὰ, ἡ, ἀδιαντροπιὰ, ἡ, ἀποτζιποσύνη, ἡ.
Dishonestamente. Ἄσχημα, ἀδιάντροπα, ἀποτζίποτα.
Dishonestare. Κάμνω ἄσχημον, ἢ, ἀδιάντροπον, ἢ, ἀποτζίποτον.
Dishonesto. Ἄσχημος, ἡ, ὸν, ἀδιάντροπος, ἡ, ὸν, ἀποτζίποτος, ἡ, ὸν.
parole Dishoneste. Ἄσχημα λόγια, τὰ, ἀρσίζικα λόγια, τὰ.
Dishonorare. Ἀτιμῶ. ἀτιμάζω. ξεμῶ. ξεμίζω. ἀμάζω. ἐντροπάζω. καταφρονῶ.
Dishonorato. Ἀτιμωμένος, ἡ, ὸν, ξεμωμένος, ἡ, ὸν, ἐντροπασμένος, ἡ, ὸν, καταφρονεμένος, ἡ, ὸν.
Dishonore. Ἀτιμία, ἡ, ἐντροπὴ, ἡ, καταφρόνιον, τὸ.
Dishonorevole. Ἄτιμος, ἡ, ὸν.
Dishumanarsi. Ἀνθρωπεύω.
Dishumano, inhumano. Ἀνάνθρωπος, ἡ, ὸν.
Disimbriacare. Ξεμεθῶ. ξεμεθυῶ. ξεξιζίζω.
Disimparare. Ξεμαθαίνω.
Disimpiastrare. Ξεμπλαστρόνω. ἀγάζω τὰ ἐμπλάστρια.
Disimpiccare. Ξεφυρκίζω. ξεκρεμάζω.
Disincantare. Ξεμαγεύω. ξεμαγιόνω.
Disingannare. Ξεγελῶ.
Disingannevole. Ὅπου μπορῶ νὰ ξεγελασθῇ.
Disinteressato. Ὅπου δὲν γυρεύει τὸ δικόντα διάφορον.
Disvescare, disimpaniare. Ξεμπερδεύω ἀπὸ τὸ ἰξόν. ξεκολλῶ ἀπὸ τὸ ἰξόν.
Dislargarsi. Λυμαζόμαι. λυμόνομαι.
Dislargarsi. Πλημμίζομαι. πλημμόνομαι. πλυμμύζομαι.
Dislendinare. Ξεκοκιδίζω. ἀγάζω τῆς κόνιδας.
Dislettare. Εὐγάζω τὸ κρεβάτι.
Dislinguare. Κόβω τὴν γλῶσσαν.

Dislocare,

Dislocare, dislogare. Μετατοπίζω.
Dislocarsi. Μετατοπίζομαι.
Dislocarsi il piede, ò la mano, &c. Σπραμπυλίζω. φυνδιάζω.
Dislocato. Μετατοπισμένος, η, ον.
Dislocato il piede, ò la mano, &c. Σπραμπυλισμένος, η, ον, φυνδιασμένος, η, ον.
Dislocatura, dislocatione. Σπραμπύλισμα, τὸ, φυνδίασμα, τὸ.
Disloggiare. Ξεκονέυω.
Disloggiare. Κυβαλῶ τὰ ῥοῦχα μυ ἀλλοῦ.
Dislombare, slombare. Ξενεφειάζω. κφλοκόβγω.
Dislombato. Ξενεφειασμένος, η, ον, κφλοκομμένος, η, ον.
Dislustrare. Γιώνω. ἰώνω.
Dislustrarsi. Γιώνομαι. ἰώνομαι.
Dismacchiare. Εὐγάζω τῆς τάκης.
Dismagagnare. Εὐγάζω τὰ σφάλματα, ἡ, τὰ ψεγάδια.
Dismalare. Ξορρωστῶ.
Dismaritare. Χωείζω ἀνδρόγυνον.
Dismattire. Ξελωλαίνομαι.
Dismogliare. Εὐγάζω πὼ γυναῖκα.
Dismorbare. Γιαίνω.
Dismucchiare. Ξεσωρέυω. ξεσωρειάζω.
Disnebbiare. Ξεκαθαχνιάζω.
Disobligare. Κακοφχαριστῶ.
Disobligo. Κακοφχαριστιά, ἡ.
Disobligo, per, disobligato. Κακοφχαριστημένος, η, ον, κακοφχάριστος, η, ον.
Disoccupato. Ἄδυος, εια, ειον, χολαστὸς, η, ον.
Disolamento. v. Disolatione.
Disolare, cioè, affligere. Πικραίνω. βασανίζω.
Disolare una città. Χαλῶ. χαλνῶ. ξεπατώνω. ἐρημάζω. ξερημαίζω.
Disolatione. Πίκρα, ἡ, βάσανον, τὸ.
Disolatione. Χαλασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ.
Disolatione. Δυσυχία, ἡ, γὸ, τὸ, γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ.
Disonnare, disonniare. ξενυσάζω.
Disoperato. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Disoppilare. Ξεφεάζω.
Di sopra. Ἀπάνω, ἀπάνω.
Di sopra. Παραπάνω, παρεμπρῶς, παρεμπροφιά.
Disorbare. Ξετυφλώνω. ἀνοίγω τὰ μάτια.
Disorbitante. Παραπολὺ, ὁ, παραπολλὴ, ἡ, ὑφαπολὺ, τὸ, ὑπερβείαπος, ια, ιον, ὑπέρμετρος, η, ον, ὑπέρβαπος, η, ον.
Disorbitantemente. Παραπολλὰ, ὑπερβείαπα, ὑπερβειαπῶς, ὑπέρμετρα, ὑπερβαπα.
Disorbitanza. Τὸ ὑφαπολὺ, τὸ ὑπερβείωπον, τὸ ὑπερβειωπὸν, τὸ ὑπέρμετρον, τὸ ὑπέρβαπον.
Disorbo. Ξετυφλωμένος, η, ον.
Disordinamento. Ἀνακάπωμα, τὸ, ἀνακαπωμὸς, ὁ, συγχισμὸς, ὁ.
Disordinanza. Ἀνακάπωσις, ἡ, σύγχισις, ἡ.
Disordinare, cioè, mettere in disordine, ò in confusione. Ἀνακαπώνω. συγχίζω.
Disordinatamente. Ἀνακαπωμένα, συγχισμένα.
Disordinatamente, smoderatamente. Ἄβαπα.
Disordinatione. v. Disordinanza.
Disordinato, smoderato. Ἄβαπος, η, ον.
il Disordinato appetito, ò voglia della donna gravida. Ἡ ὀφφάξενη ἐπιθυμία ὁπὸ ἔχει μὰ ἐγκαφωμένη.
Disordine, smoderatezza. Ἀβαξία, ἡ.
Disordine nel bere, ò magnare. Δισκερνὸν, τὸ, ἐνωπίον, τὸ.
far Disordine. Κάμνω δισκερνὸν, ἡ, ἐναντίον.
Disornare. Ξεστολίζω.
Disossare. Εὐγάζω τὰ κόκαλα.
Disostinare. Εὐγάζω ἀπὸ τὸ πεῖσμα.
Disotterrare. Ξεθαύγω. ξεχώνω.
Disotto. Κάτω, κάτω.
Disotto. Παρακάτω, ὀφφακάτω.
Dispaiare, scompagnare. Ξεσωτροφιάζω. χωείζω.
Dispantanare. Εὐγάζω ἀπὲ τὰ βόρκα.
Dispareggiare. Ξετερειάζω.
Disparere. Δέν μυ φαίνεται.
Disparere. v. Sparire.
Disparere, nome sostant. Ἐνωπία γνώμη, ἡ.
Disparevole. Παρατέρι, ὁ, ἡ, τὸ, ἀνόμοιος, οια, οιον.
Disparire. v. Sparire.
Disparità. Ἀνομοιότης, ἡ.
Disparo, disuguale. v. Disparevole.
Disparte, in disparte. Παρὰ μερίας.
Disparte, in disparte. Χώρια, ξέχωρα.
Disparuccare. Εὐγάζω πὼ καπελιέρα.
Dispeciare, dispegolare. Ξεπουρνάνω. ἀγάζω πὼ πούραν.
Dispedare. Ξεσυβλίζω. ξεσυβλώνω.
Dispensa, luogo. Κελλάρι, τὸ, διαντέντζα.
Dispensa del Superiore, dispensatione, dispensagione, dispensamento. Θέλημα, τὸ, συγχώρησις, ἡ.
Dispensa, dispensamento, distributione. Μοίρασις, ἡ.
Dispensare. Δίδω θέλημα. συγχωρῶ.
Dispensare, distribuire. Μοιράζω.
* per Dispensatione particulare. Ἐξ οἰκονόμας.
Dispensato. Ὁ ὁπὸ ἔχει θέλημα.
Dispensato, distribuito. Μοιρασμένος, η, ον.
Dispensatore. Ἕνας ὁπὸ δίδει θέλημα.
Dispensatore, distributore. Μοιρασὴς, ὁ.
Dispensatrice. Μιὰ ὁπὸ δίδει θέλημα.
Dispensatrice, distributrice. Μοιράφρα, ἡ, μοιράφρια, ἡ.
Dispensierato. Ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀνέγνοιαστος, η, ον.
Dispensiere. Κελλάρης, ὁ, διαντεντζέρης, ὁ.
Disperare. Ἀπορπίζω. ἀπελπίζω. δεσπερεάζω.
Disperarsi. Ἀπορπίζομαι. ἀπελπίζομαι. δεσπερεάζομαι.
Disperata, alla disperata. Δεσπερασμένα, ἀπορπισμένα, ἀπελπισμένα.
Disperatamente. Idem.
Disperatione. Ἀπορπιὰ, ἡ, ἀπελπιὰ, ἡ, δεσπερασιὰ, ἡ.
Disperato. Ἀπορπισμένος, η, ον, ἀπελπισμένος, η, ον, δεσπερεάδος, η, ον.
Disperdere. Κακοξοδιάζω. ξοδιάζω τὸ κακοῦ, τρώγω τὸ ἔχει μυ.
Disperdere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Disperdere il suo frutto. Ρίκτω, ἡ, χαλῶ τὸ παιδί. ὑποβάλλομαι. πεμπαλλώνομαι.
Disperdimento, disperditura. Χαλασμὸς, ὁ.
Disperdimento, disperditura. Ἀπόβαρσις, ἡ, ὑποβαρμὸς, ὁ, ὑποβάρσιμον, τὸ.
Disperditore. Χαλαστὴς, ὁ.
Disperditrice. Χαλάφρα, ἡ, χαλάφρια, ἡ.
Disperevole. Ἀπόρπιστος, η, ον, ἀπέλπιστος, η, ον.
Dispergere. Σκορπῶ. διασκορπῶ.
Dispergimento. Σκόρπισμα, τὸ, διασκόρπισμα, τὸ.
Dispergiurare. Συγχωρῶ πὼ ψευδομαρτυρεάν.
Disperlare. Εὐγάζω τὰ μαργαριτάρια.

Disperoso. Γεμάτος λεπτεργασιά, ή, ον.
Disperfa. Ἀποβαρμένη, ἡ, χαλασμένη γυναῖκα, ἡ.
Disperse. Ἀπιστός, ἀπατεώνης, ἀπαπτός.
Dispersione. Σκόρπισμα, τὸ, σκορπισμὸς, ὁ.
Dispesa. v. Spesa.
Dispeso. v. Spenduto.
Dispessire. Ἀραιώνω. ἀναραιώνω.
Dispettaccio. Διὰ πεῖσμα.
Dispettare, far dispetto. Κάμνω πεῖσμα.
Dispetto. Πεῖσμα, τὸ, πεισματικὸν, τὸ.
à Dispetto. Διὰ πεῖσμα.
al tuo Dispetto, al tuo marcio dispetto. Διὰ τὸ πεῖσμα σου.
Dispettosa. Μιὰ πεισματαρά.
Dispettoso. Ἕνας πεισματάρης.
Dispettoso. adiett. Πεισματάρικος, ή, ον.
Dispiacente. Βαρετὸς, ή, ον.
Dispiacenza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
Dispiacere. Κακοφαίνομαι. Questo verbo non si usa se non nelle terze persone singolari, et nel participio come segue.
mi Dispiace, ti dispiace, gli dispiace. Κακοφαίνεται μου, σου, του.
mi Dispiacque, ti dispiacque, gli dispiacque. Ἐκακοφάνηκέ μου, σου, του.
mi Dispiacerà, ti dispiacerà, gli dispiacerà. Θέλει μου, σου, του, κακοφανῇ.
Dispiacendomi, dispiacendoti, dispiacendogli. Κακοφαινόντάς μου, σου, του.
Dispiacere, dolore, tristezza, dispiacimento. Κακὴ καρδιά.
Dispiacere che si dà ad altri. Πείραξις, ἡ.
far Dispiacere. Πειράζω.
Dispiacevole. Βαρετὸς, ή, ον.
Dispiacevolezza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
Dispiccare. Ξεκρεμάζω.
Dispietanza, crudeltà. Σκληρότης, ἡ, ἀπόνια, ἡ.
Dispietato, spietato, crudele. Σκληρὸς, ή, ον, ἄπονος, ή, ον.
Dispolverare. Ξεσκονίζω.
Disponere, disporre, apparecchiare. Ὀπιμάζω. ἑτοιμάζω. διορθώνω.
Disponere. v. Ordinare.
Disponimento. v. Dispositione.
Disponitore. v. Dispositore.
Disponitrice. Μιὰ ὁποῦ ὁπιμάζει, ὁτιμάστρα, ἡ, ὁπιμάστρια, ἡ.
Disponsare, disposare. v. Dismaritare.
Dispontare. v. Spontare.
Disponare, scancellare un ponto. Λειώνω μιὰν τάκα.
Disporre. v. Disporre.
Dispositione, apparecchio. Ὀτιμασιά, ἡ, διόρθωσις, ἡ.
Dispositione. v. Ordine.
Dispositore. Ἕνας ὁποῦ ὁτιμάζει, ὁπιμαστὴς, ὁ.
Dispossedire. Γδύνω ἔτσι ἀπὸ τὸ ἔχει του.
Dispossente. v. Spossente.
Dispostezza di corpo. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ.
Disposto, apparecchiato. Ὀπιμος, ή, ον, ἑτοιμος, ή, ον.
Disposto di corpo. Λεπτὸς, ή, ον, λέστος, ή, ον.
ben Disposto, ben complessionato. Γερὸς, ή, ον.
mal Disposto, mal complessionato. Βλαμμένος, ή, ον.
Dispregiamento. Καταφρόνεμα, τὸ.
Dispregiare, disprezzare. Καταφρονῶ.
Dispregiato, disprezzato. Καταφρονεμένος, ή, ον.
Dispregiatore, disprezzatore. Καταφρονετὴς, ὁ.
Dispregiatrice, disprezzatrice. Καταφρονέτρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Dispregievole, disprezzevole. Καταφρονετικὸς, ή, ον.
Dispregio, disprezzo. Καταφρόνεσις, ἡ, καταφρόνησις, ἡ.
Dispregio, disprezzo. Καταφρόνεμον, τὸ.
Dispulzellare. v. Sverginare.
Dispuntellare. Ἐνυγάζω τοὺς στύλους.
* Disputa. filosoficamente. Διάλεξις, ἡ.
* Disputare, filosoficamente parlando. Διαλέγομαι.
* Disputatore. Διαλεκτικὸς, ὁ.
* Disputevole. Διαλεκτικὸς, ή, ον, ἀμφίβολος, ή, ον.
Dissaccare. Ἐνυγάζω ἀπὸ τὸ σακκί.
Dissalare. Ξαρμυρίζω.
far Dissalare una cosa salata. Βάνω ἕνα πεῖγμα ἁρμυρὸν νὰ μυσκέψῃ.
Disseccare, &c. v. Diseccare, &c.
Dissegnare, &c. v. Disegnare, &c.
Dissellare, &c. v. Disellare.
Disseminare. Διασπερνῶ, σπερνῶ κατὰ παντοῦ.
Disseminato. Διασπαρμένος, ή, ον.
Dissensione. v. Discordia.
Dissenteria. (malatia.) Δυσεντερία, ἡ, τὰ πηλώματα.
Dissentire. v. Discordare.
Dissigillare. Ξεβουλώνω.
Dissimigliante, dissimiglievole, dissimile. Ἀνόμοιος, οια, οιον.
Dissimiglianza, dissimilitudine. Ἀνομοιότητα, ἡ.
Dissimigliare. Εἶμαι ἀνόμοιος.
Dissimulare, simulare. Κάμνω ὄξω νοῦν.
Dissimulatione. Τὸ νὰ κάμῃ ἰνὰς ὄξω νοῦν.
Dissimulatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει ὄξω νοῦν.
Dissimulatrice. Μιὰ ὁποῦ κάμνει ὄξω νοῦν.
Dissipare. Διασκορπίζω. διασκορπῶ.
Dissipatione. Διασκόρπισις, ἡ, διασκόρπησις, ἡ.
Dissipativo. Διασκορπιστικὸς, ή, ον.
Dissipato. Διασκορπισμένος, ή, ον.
Dissipatore. Διασκορπιστὴς, ὁ.
Dissipatrice. Διασκορπίστρα, ἡ, διασκορπίστρια, ἡ.
Dissivare. Φυτιδιάζω. φυτρωσαλεύω.
Dissivatione. Φυτίδιασμα, τὸ, παρασάλεμα, τὸ.
Dissivato. Φυτιδιασμένος, ή, ον, παρασαλεμένος, ή, ον.
Dissodare. v. Scassare.
Dissolare. Ἀνοίγω λάκκους εἰς τὸ λένδρον.
Dissolvere. v. Sciogliere, &c.
Dissolutezza. Ἀτοξία, ἡ.
Dissoluto. Ἄτακτος, ή, ον.
Dissoluto. v. Sciolto.
Dissomigliare, &c. v. Dissimigliare, &c.
Dissonare, &c. v. Discordare, &c.
Dissottani. Οἱ λαοὺς, ἡ φτωχολογιά.
Dissuadere. Δυσκολεύω. ὑπογυρίζω, ἡ, ὑπογρέφω ἀπὸ πῶ γνώμιν.
Dissuadevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ λυσκολευθῇ.
Dissuasione. Δυσκόλεψις, ἡ, λυσκόλεμα, τὸ.
Dissuaso. Δυσκολεμένος, ή, ον.
Dissuasore. Δυσκολευτὴς, ὁ.
Dissuasorio. Δυσκολευτικὸς, ή, ον.
Dissuetudine. Ξεμάθησις, ἡ, ξεσυνήθισις, ἡ.
Dissugellare. v. Dissigillare.
Distaccamento. Ξεκόλλημα, τὸ, ξεκολλημὸς, ὁ.
Distaccare. Ξεκολλῶ.
Distaccarsi. Ξεκολλοῦμαι.
Distaccato. Ξεκολλημένος, ή, ον.
Distante. Μακριὰ, μακρὺ.

è Distante. Εἶναι μακριὰ, ἢ μακρά.
Distanza, lontananza. Διάστημα, τὸ, μακρότητα, ἡ.
Distare, esser distante. Εἶμαι μακρὰ, ἢ, μακρά.
Distendere. Ἁπλώνω. ξαπλώνω. ἐξαπλώνω.
Distendere, cicè, mettere in carta. Βάνω λιὰ γράφω.
Distendere troppo. Παραξαπλώνω.
Distender giù sopra la terra. Στρώνω κατὰ γῆς.
Distendimento. Ξάπλωμα, τὸ, ξαπλωμὸς, ὁ.
Distentivo Ξαπλωτικὸς, ἡ, ὸν.
Disterrare. Ξεχώνω.
Distessa, alla distesa. v. al Disteso.
Distesamente. Ἐξαπλωμένα.
Distesamente, minutamente. Καθαρὰ, καθαρῶς.
narrare una cosa Distesamente. Διηγοῦμαι καθαρῶς.
poscia che hebbe ogni cosa Distesamente udita. Ὡς σὰν ἤκουσε καθαρῶς πᾶσα πρᾶγμα.
Disteso. Ἁπλωμένος, η, ον, ξαπλωμένος, η, ον.
tutto Disteso. Ξαπλωτάτος, η, ον, ὁλοξαπλωμένος, η, ον.
al Disteso, alla distesa. Πολλὰ γλήγορα.
era fugito al Disteso, ò alla distesa. Ἐθέλε φύγῃ πολλὰ γλήγορα.
correre alla Distesa come un cane, ò un cavallo. Τρέχω πολλὰ γλήγορα.
suonare alla Distesa. Σημαίνω ξαπλωμένα τὼν καμπάνα.
Disteso giù sopra la terra. Στρωμένος κατὰ γῆς, η, ον.
Distettare. v. Spoppare.
Distettare. Ξεγεγώνω. Δγάζω τὼν γεγωσιάν.
Distico. Ἕνας δίστιχος.
Distillare, &c. v. Cambicare, &c.
Distillare &c. v. Gocciolare, &c.
Distimor[illegible]. Ξεξηπάζω. ξεκαμπάζω. ξεφοβίζω. ξεπρομάζω. θεσκιάζω.
Distinguere. Ξεχωρίζω.
* Distinguere, parlando filosoficamente. Διαιρῶ.
Distinguibile. Ὁπῶ μπορῶ νὰ ξεχωρισθῇ.
* Distinguibile, parlando filosoficamente. Διαιρετὸς, η, ον.
* Distinguitore, parlando filosoficamente. Διαιρέτης, ὁ.
Distintamente. Ξεχωριστά.
Distintamente. Παγκιά.
Distintione. Ξεχώρισις, ἡ.
* Distintione, parlando filosoficamente. Διαίρεσις, ἡ.
Distinto. Ξεχωρισμένος, η, ον.
* Distinto. parlando filosoficamente. Διαιρεμένος, η, ον.
Distintivo. Ξεχωριστικὸς, η, ον.
Distirizzare. Ξεκορδίζω.
Distivalare. Ξεποδένω. ξεποδάνω. Δγάζω, ἢ, σύρνω τὰ ποδήματα.
Distoppare. Ξεγεμπώνω.
Distorcere. Ἀποκορδίζω.
Distorcimento. Ἀπόκορδισμα, τὸ, ἀποκορδισμὸς, ὁ.
Distordire. Ξεζαλίζομαι.
Distordire. v Stordire.
Distorre. v. Distornare.
Distorre, distogliere. Ξυλώνω.
Distorsione. Ἀπόκορδισις, ἡ.
Distortione. Φτίδιασμα, τὸ, πρᾶγμα τὸ λεμα, τὸ.
Distorto. Στραβὸς, η, ον.
Distrarre, distraere. Ξυλώνω. ξελογιάζω.
Distrarsi, distraersi. Ξυλώνομαι. ξελογιάζομαι.
Distrattione. Ξύλωμα, τὸ, ξυλωμὸς, ὁ.
Distratto. Ξυλωμένος, η, ον.
Distregamento. Ξεμάγκμα, τὸ, ξεμαγκμὸς, ὁ.
Distregare. Ξεμαγκνω. ξεμαγκώνω.
Distregato. Ξεμαγκμένος, η, ον.
Distretta, distrettezza. Στενοχωρία, ἡ.
Distretto. Στενὸν, τὸ, μπαγάζι, τὸ.
Distretto. Στενοχωρεμένος, η, ον.
Distretto. Φυλακωμένος, η, ον.
Distribuire. Μοιράζω.
Distribuirsi. Μοιράζομαι.
Distributione. Μοίρασις, ἡ, μοιρασιά, ἡ.
Distributivo. Μοιρασικὸς, η, ον.
Distributo. Μοιρασμένος, η, ον.
Distributore. Μοιραστὴς, ὁ.
Distributrice. Μοιράστρα, ἡ, μοιράστρια, ἡ.
Districare, distrigare. Ξεμπερδένω. ξεμπερδένω.
Districare, distrigare. Ξετυλίγω.
Distringare. Λυῶ τῆς σρίγκας.
Distruggere, &c. v. Rovinare, &c.
Disturare, sturare. Ξεγεμπώνω. ξεγεμπώνω.
Disturbare. Ξυλώνω.
Disturbare. Πειράζω.
Disturbare. Ἐμποδίζω.
Disturbato. Ξυλωμένος, η, ον.
Disturbatore. Ξυλωτὴς, ὁ.
Disturbatrice. Ξυλώτρα, ἡ, ξυλώτρια, ἡ.
Disvariare. Εἶμαι ἀνόμοιος.
Disvariare. Διαφέρνω. ἔχω διαφορά.
Disvariare. v. Svariare, il primo.
Disvariare. Μαλώνω.
Disvariare. Κάμνω τρελάδας.
Disvario. v. Abuso.
Disvario. v. Variatione.
Disubidiente. Παράκουος, η, ον, παρύκουος, η, ον, ἀνυπάκουος, η, ον.
Disubidientemente. Παράκουα, ἀνυπάκουα.
Disubidienza. Παρακοὴ, ἡ, παρακοὴ, ἡ, ἀνυπακοὴ, ἡ.
Disubidire. Παρακούω. ἀνακούω. δὲν ἀκούω. δὲν πάνω τὰ λόγια.
Disubito. v. Subito.
Disvermigliare. Βυγάζω τὸ ρόδοκόκκινον.
Disvernicare. Ξεβερνικώνω.
Disvezzare, disimparare. Ξεσυνηθίζω.
Disvezzare, spoppare, slattare. Ἀποκόβω τὸ γάλα, ἢ, ἀπὸ τὸ γάλα.
Disvezzo. Ξεσυνηθισμένος, η, ον.
Disvezzo. Ἀποκομμένος ἀπὸ τὸ γάλα.
Disuguaglianza, disparità. Ἀνομοιότητα, ἡ.
Disuguagliare. Ξετεμαίζω.
Disuguale. Ἀτέλειος, η, ον.
Disugualmente. Ἀτέλειαι.
Disviare. v. Sviare.
Disunare. v. Disunire.
Disunghiare. Ξενυχιάζω. Δγάζω τὰ νύχια.
Disunione. Ξεχώρισις, ἡ, ξεχωρισμὸς, ὁ.
Disunire. Ξεχωρίζω.
Disunito. Ξεχωρισμένος, η, ον.
Disvolere. Δὲν θέλω πολλά.
Disusanza. Ξεσυνήθισμα, τὸ.
Disusare. Ξεσυνηθίζω.
Disusato. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Disusevole. Ὁπῶ μπορῶ νὰ ξεσυνηθισθῇ.
Disusitatamente. Ἀσυνήθιστα.
Disusitato, disuso. Ξεσυνηθισμένος, η, ον.
Disuso. v. Disusanza.
Disutile, disutole. Ἀνωφέλετος, η, ον, ἀνωφέλητος, η, ον, ἀνωφελὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
huomo Disutile. Ἀνωφελὴς ἄνθρωπος, ὁ.
Disutilità. Ἀνωφέλεια, ἡ.
Dita, le dita. Τὰ δάκτυλα, τὰ δακτύλια.
Ditale. Δακτυλίθρα, ἡ.
Ditale. Δάκτυλας, ὁ.
Ditella, le ditella. ἡ Ἀμάσκαλας.
Ditello, avella. Ἀμασκάλη, ἡ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Ditione. Ἐπικράτεια, ἡ.
Dito. Δάκτυλον, τὸ, δάκτυλος, ὁ. v Deto.
toccar col Dito. Ἐγγίζω μὲ τὸ δάκτυλον.
Ditrinciare. Κόβω.
Dittámo. (herba.) Δικτάμι, τὸ. (χρτάει.)
Dittamo bianco, dittandro. (herba.) Ψευδοδίκταμον, τὸ. (χρτάει.)
* Dittionario. Λεξικὸν, τὸ.
* Dittione. Λέξις, ἡ.
* Dittongo. Δίφθογγος, ὁ, ἡ, ὁ.
Diva. v. Dea.
Diva. Θεὰ, ἡ, θεία, ἡ, θεοῦκα, ἡ.
Divallare, divallire. Καθίζω.
Divantagg o, più. Πλειότερα.
Divenire. v. Diventare.
Diventare. Γίνομαι, γένομαι.
Diventare acerbo. Στυφαίνω.
far Diventare acerbo Στυφίζω.
Diventare amaro, amaricare. Πικρίζω.
Diventare avaro. Γίνομαι ἀκριβὸς. ἀκριβένω.
Diventar bianco. Ἀσπρίζω. ἀσπρίζομαι.
Diventar cispo, ò cisposo. Τζιμπλιάζω.
Diventar corpo. Γίνομαι κορμὶ. σωματώνομαι.
Diventar finalmente. Ἀπογίνομαι.
Diventar giallo. Κιτρινιάζω.
Diventar grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω. μεγαλώνομαι.
Diventar grasso. Παχαίνω.
Diventar grosso. Χοντραίνω.
Diventar legno. Ξυλιάζω.
Diventar leproso. Λωβιάζω. λεπρειάζω.
Diventar magro. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Diventar milzoso. Σπληνιάζω.
Diventar negro. Μαυρίζω. μαυρίζομαι.
Diventar pazzo. Λωλαίνομαι. γίνομαι λωλός.
Diventar peloso. Μαλιάζω.
Diventar rognoso. Ψωριάζω.
Diventar sfortunato. Κακοτυχιάζω. κακοτυχένω. κακομοιριάζω.
Diventar stopposo. Ζεφιάζω.
Diventar uccello. Πτηλιάζω.
Diventar villano. Χωριατένω.
Divenuto leproso. Λωβιασμένος, η, ον.
Divenuto pazzo. Λωλαμένος, η, ον.
Divenuto rognoso. Ψωριασμένος, η, ον.
Divenuto stoposo. Ζεφιασμένος, η, ον.
Divenuto villano. Χωριατεμένος, η, ον.
Diversamente. Διάφορας λογῆς.
Diversare. v. Differire, esser differente.
Diversificare. Κάμνω εἰς διάφορον τρόπον, σχηματίζω διάφορας λογῆς.
Diversione. Ξύλωμα, τὸ.
Diversità. v. Differenza.
Diversivoco. Ὁ πολὺ σημαδεύει διάφορα πράγματα.
Diverso. v. Differente.
in Diversi modi. Εἰς διάφορους τρόπους.
Diversorio. Κονάκι, τὸ, βαρέρνα, ἡ, ὀστερία, ἡ.
Divertere, divertire, &c. v. Distorre, &c.
Diverticolo, viottola. Ἀλόγυρον, τὸ.
Div dere, spartire, separare. Μοιράζω.
* Dividere. filosoficamente parlando. Διαιρῶ.
Divinamente. Θειϊκὰ, θεοῦκά.
Divinatione. Μαντεία, ἡ.
Divinatore. Μάντης, ὁ.
Divinatoria arte. Μαντοσύνη, ἡ.
Divinatrice. Μάντισσα, ἡ.
Divincolare. v. Ritortolare, il primo.
Divinevole. Ὁ πολὺ μπορεῖ νὰ νοιωθῇ.
Divinità. Θεότης, ἡ, θεότητα, ἡ, θεῖον, τὸ.
* la suprema et eterna Divinità, et il primo Principio. Θεαρχία, ἡ.
Divino. Θειϊκὸς, η, ον, θεοῦκός, η, ον, θεῖος, εἶα, εἶον.
Divisamento. Λόγος, ὁ.
Divisamento. Μοιρασμὸς, ὁ.
Divisare. Μοιράζω.
Divisare. Ξεδιαλίζω τῆς ἅρμας.
Divisare, discorrere. Λογαριάζω.
Divisare, mettere in ordine. Βάνω εἰς τάξιν.
Divisare. v. Diversificare.
Divisare. v. Opinare.
Divisare. v. Parere.
Divisare. v. Assortire, il primo.
Divisare, proponersi nell'animo. Βάνω σὸν νοῦν μου.
Divisato. Τῆς τάξης, τῆ μόδας.
Divisato. Διαφόρων λογιῶν χρωμάτων.
Divisato. v. Contrafatto.
Divisibile, divisivo. Ὁ πολὺ μπορεῖ νὰ μοιρασθῇ.
Divisibile. filosoficamente parlando. Διαιρετὸς, η, ον.
Divisione. Μοιρασιὰ, ἡ, μοίρασις, ἡ.
Divisione. filosoficamente parlando. Διαίρεσις, ἡ.
Diviso. Μοιρασμένος, η, ον.
Diviso. filosoficamente parlando. Διηρημένος, η, ον.
Diviso. Μοιρασμένος, η, ον.
Diviso. Λογαριασμὸς, ὁ.
Diviso. Τάξις, ἡ.
Diviso. Βολὴ, ἡ.
Divisore, dividitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Divisura. v Div sione.
Divitia, et divitioso. v. Dovitia, et dovitioso.
Divo. v. Divino.
Divo. v. Dio.
Divolgamento. Διαλάλημα, τὸ.
Divolgare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Divolgarsi. Διαλαλῶμαι. διαλαλίζομαι.
Divolgarizzare, volgarizzare. Μεταγλωττίζω. γυρίζω, ἡ, φέρνω εἰς ἄλλην γλῶσσαν.
Divolgata, alla divolgata. Φανερὰ, πυρικὰ, ἁπλά.
Divolgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Divoracità. Γολαφμία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Divoramento, divoratione. Καταφάγωμα, τὸ, καταφαγωμὸς, ὁ, κατάφαγωσις, ἡ.
Divorare, mangiar assai. Καταπίνω.
Divorare gli huomini. Ἀνθρωποπίνω.
Divorare. v. Traghiottire.
Divorato, mangiato. Καταφαγωμένος, η, ον.
Divoratore, uno che mangia assai. Πολυφαγὰς, ὁ.
Divoratore d'huomini. Ἀνθρωποφάγος, ὁ.
Divoratrice, una che mangia assai. Φαγάνα, ἡ.
Divoratrice d'huomini. Ἀνθρωποφάγη, ἡ.
Divoragine. Γολαφμία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Divoragine. Βάραθρον, τὸ, ἄβυσσος, ὁ, ἡ, ὁ.
Divortiare. Χωρίζω ἀνδρόγυνον. ἀνδρογυνοχωρίζω.
il Divortiar maritati. Ἀνδρογυνοχωρισιὰ, ἡ.
Divortio. Χωρισιὰ, ἡ.
far Divortio, separarsi dal marito. Χωρίζομαι τὴ ἄνδρα μου.
Divortio. v. Partenza.
Divota. Εὐλαβὴ, ἡ.
Divotamente. Εὐλαβα.
Divotare. v Votare.
Divotione. Εὐλάβεια, ἡ.

Divotione.

Divotione finta, ò mentita. Ψευδοβλάβεια, ἡ.
Divotissimo. Εὐλαβέστατος, η, ον.
Divoto. Εὐλαβος, η, ον.
Divoto finto, ò mentito. Ψευδόβλαβος, η, ον.
Diuretico. Διουρητικὸς, η, ον, ἀνοικτικὸς, η, ον.
Diurnale. Χαρτάκι, ὅπου γράφομεν ὅλα μας τὰ καθημερινὰ καμώματα, ἡμερήσιον, τὸ.
Diurno. Τῆς ἡμέρας, μιᾶς ἡμέρας.
Diurno. v. Diurnale.
Diurno. v. Durabile.
Diurnità, diuturnità. Παλυκαιρία, ἡ.
Divulgare, &c. v. Divolgare.

DO

Do, per, dove? Πῦ;
Doana. Κυμέρκι, τὸ.
Doaniere. Κυμερκιάρης, ὁ, μιλίης, ὁ.
Dobba. Στυφάδα.
Dobbla. (moneta.) Δόμπλα, ἡ. (μονέδα.)
Doccia. Κομάλι, τὸ.
Doccia. Γύρια μολυβένια, ἡ.
Docciare. Τρέχω ἀπὸ τὸ κομάλι.
Doccio. v. Doccia, il primo.
Doccio. Κύπος, ὁ.
Doccione. v. Aquedotto.
Docile. Καλομάθης, η, ον.
Docilità. Καλομάθεια, ἡ, καλομάθησις, ἡ.
Docilitare. Καλομαθαίνω.
Documentare, &c. v. Instruire, &c.
Dodeci, dodici. Δώδεκα.
à Dodeci. (giuoco.) Δωδεκάπεττον, τὸ. (παιγνίδι.)
Dodicesimo. Δωδέκατος, η, ον.
Dodicinia, per, dozzina. Δωδεκαριὰ, ἡ.
Doga. Ντύγα, ἡ, ντύια, ἡ.
Doga. v. Bordatura.
Dogana, et doganiere. v. Doana, et doaniere.
Dogare. Βάνω λύγας.
Dogaressa. Δούκισσα, ἡ.
Dogatore. Βυτζὰς, ὁ.
Doge, Dogio. Δοῦκας, ὁ.
Doglia. Πόνος, ὁ.
Dogliare. Παραπονοῦμαι, παραπονιοῦμαι.
Doglie. Σφαμὸς, ὁ.
Doglie del parto. Οἱ πόνοι τῆς γέννας, οἱ πόνοι, ὁ κοιλιόπονος.
Doglienza. Παράπονος, ὁ, παραπόνεσις, ἡ, παραπόνεμα, τὸ.
Doglio. v. Giara.
Dogliosamente. Παραπονεμένα.

Dogliosamente, lamentevolmente. Παραπονετικά.
Doglioso. Πονετικὸς, η, ον.
Doglioso. Παραπονετικὸς, η, ον.
Dogliuzza. Μικρὸς πόνος, ὁ.
Doh, deh. Ὦ.
Doi, due. Δύο.
Dola, dolatoio. (instrumento d'artegiano.) Πάλιστρον, τὸ. (σιδερικόν.)
Dolabella (instrumento d'artegiano.) Παλιστράκι, τὸ. (σιδερικόν.)
Dolare. Παλιστρώνω.
Dolce. Γλυκὺς, υὰ, ὺ, γλυκὸς, η, ον.
Dolce amaro. Γλυκόπικρος, η, ον.
il Dolce amaro. Τὸ γλυκόπικρον.
Dolce. sostant. dolcia. Κόμμα τῆς γυρνιᾶς, τὸ.
*Spirito Dolce. latin. *spiritus lenis.* Ἡ ψιλή.
Dolce di sale. Ἀνάλατος, η, ον.
Dolcemele. metafor. v. Sperma.
Dolcemele. metafor. v. Natura della donna.
Dolcemente. Γλυκυὰ, γλυκά.
Dolcetto. Γλυκύτζικος, η, ον.
Dolcezza. Γλυκάδα, ἡ.
Dolciare. Κάμνω γλυκὺ. γλυκύζω.
Dolciato. Γλυκισμένος, η, ον.
Dolcigno. Γλυφὸς, η, ον.
Dolcigno, dolcioso. Γλυκύτζικος, η, ον.
Dolciore. v. Dolcezza.
Dolcioso. v. Dolcigno, il primo.
Dolcioso. v. Dolcigno, il secondo.
Dolcire. v. Dolciare.
Dolcitudine. v. Dolcezza.
Dolente. Πικραμένος, η, ον.
Dolente. Παραπονεμένος, η, ον.
Dolente. Λυπημένος, η, ον.
Dolentemente. Παραπονεμένα.
Dolentemente. Πικραμένα.
Dolenza. v. Doglienza.
Dolenza. v. Dolore.
Dolere. Πονῶ.
Dolere, dolersi. Παραπονοῦμαι. παραπονιοῦμαι.
Dolersi la testa. Πονῶ τὸ κεφάλι μου. τὸ κεφάλι μου πονεῖ. κεφαλοπονῶ.
Dolersi. v. Attristarsi.
Dolersi del peccato. v. Pentirsi.
Doler del parto. Κοιλιοπονῶ.
Dolo. Γέλασμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Dolore. Πόνος, ὁ.
Dolor di testa. Ὁ πόνος τῆς κεφαλῆς, κεφαλόπονος, ὁ, κεφαλγιὰ, ἡ.
Dolori colici. Κωλικόπονος, ὁ, κοιλιακὸς πόνος, ὁ.
Dolori del parto. Οἱ πόνοι τῆς γέννας, οἱ πόνοι, ὁ κοιλιόπονος.

Dolori doppo'l parto. Τὰ ὑστεροπόνια.
Doloroso. Πονετικὸς, η, ον.
Dolosamente. Μὲ γέλασμα, δολερά.
Doloso. Δολερὸς, η, ον.
Doma, per, domata. Ἡμερωμένη, ἡ.
Domanda, domandita, interrogatione. Ρώτημα, τὸ, ἐρώτημα, τὸ.
Domanda di cosa. Ζήτημα, τὸ.
Domandagione. Ρώτησις, ἡ.
Domandare, interrogare. Ρωτῶ, ἀρωτῶ, ἐρωτῶ.
Domandare qualche cosa. Ζητῶ, γυρεύω.
Domandare, chiamare. Κράζω.
Domandar gratia. Ζήτω χάριν.
Domandare uno. Ρωτῶ ἕνοχε.
Domandarsi, chiamarsi. Κράζομαι.
come si Domanda. Πῶς λένε.
Domandato, interrogato. Ρωτημένος, η, ον.
Domandato, parlando di qualche cosa. Ζητημένος, η, ον.
Domandato, chiamato. Κραμένος, η, ον.
Domane, domani. Αὔριο, πρὶν ἄριο.
Domane, domani. Ταχυὰ, ταχυτέρα, ἄριο ταχὺ, τὸ πρωΐ.
Doman da sera, Αὔριο βραδύ.
Doman l'altro. Μεταύριο, μεθαύριο.
Domare. Ἡμερώνω.
Domasco. v. Damasco.
Domato. Ἡμερωμένος, η, ον.
Domatore. Ἡμερωτὴς, ὁ.
Domatrice. Ἡμερώτρα, ἡ, ἡμεροῦτρια, ἡ.
Domattina, per, doman da mattina. Ταχυὰ, ταχυτέρα, τὸ πρωΐ, ἄριο ταχὺ, ἄριο ταχυτέρα, ἄριο τὸ ταχὺ, ἄριο τὸ ταχυτέρα, ἄριο τὸ πρωΐ, ταχυτερνὴ μέρα, ἄριο ξημέρωμα.
Domenedio. Ἀφέντης ὁ Θεὸς, κύριος ὁ Θεός.
Domenica. Κυριακὴ, ἡ, κυριακὴ μέρα, ἡ.
della Domenica, dominicale. Τῆς κυριακῆς.
la Domenica delle Palme. Ἡ κυριακὴ τῶν βαγίων.
la Domenica in Albis, ò la Domenica degl'Apostoli. Ἡ νέα κυριακὴ, ἡ καινὴ κυριακὴ, τὰ ἀντίπλαμπρα.
Domenicale. Κυριακὸς, η, ον.
Domenicale, della Domenica. Τῆς κυριακῆς.

Domenicale, il vestito delle feste. Τὰ καλὰ ῥοῦχα.
Domenticarsi, &c. v. Metter nel dimenticatoio, dimenticarsi.
Domentre. Ὥστε, ὥστε που.
Domestica, alla domestica, domesticamente. Θαῤῥετά.
Domesticanza, domestichezza, fiducia. Θάῤῥος, τὸ.
Domesticare. Ἡμερόνω.
Domestichevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἡμερωθῇ.
Domestichezza. Ἡμερωσύνη, ἡ, ἡμεροτήτα, ἡ.
Domestichezza. v. Domesticanza.
Domestico. Θαῤῥετὸς, η, ον, ἥμερος, η, ον.
Domestico, di casa. Σπιτικὸς, η, ον, τοῦ σπιτιοῦ.
Domevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἡμερωθῇ.
Domiciliare. Καπικῶ. κάθομαι.
Domicilio. Καπικία, ἡ, σπίτι, τὸ.
Domila. Δύο χιλιάδες.
Dominanza, dominatione. Κυριεμὸς, ὁ, κυρίευμα, τὸ, κυρίευσις, ἡ, ἀφέντεψις, ἡ.
Dominare, signoreggiare. Κυριεύω. ἀφεντεύω. λυναστεύω.
Dominare una piazza per l'altezza del sito. Δέρνω ἕνα τόπον, ἡ, κάστρον.
Dominata fortezza, ò città. Δαρμένος τόπος, ὁ, δαρμένον κάστρον, τὸ.
Dominatione. Κυριότητα, ἡ.
le Dominationi. Αἱ Κυριότητες. v. Angeli.
Dominatore. Ἕνας ὁποῦ ἀφεντεύει.
Dominatrice. Μία ὁποῦ ἀφεντεύει.
Domine, il Domine. Ὁ παπᾶς.
ô Domine D.o. Ὦ Θεέ μου.
Dominicano, Domenicano. Δομινικάνος, ὁ.
Dominico, Domenico. Δομίνικος, ὁ.
Dominio, domino. Ἀφεντεία, ἡ, λυναστεία, ἡ.
Domito, et domo. Ἡμερωμένος, η, ον.
Domo, duomo. Ἡ ἐπισκοπὴ, ἡ μητρόπολη, ἡ κυρία ἐκκλησιὰ ἑνοῦ τόπου.
essere in Domo Petri. Εἶμαι στὸ φυλακλί.
Don. Don Pietro, Don Giovanni. Ὁ Κυρ' Πέτρος, ὁ Κυρ' Γιωάννης.
Donace. Ἕνας ὁποῦ λίνει, ἡ, χαείζει, ἕνας ἁπλοχέρης, ἕνας λευθεροχέρης.
Donadello. Δονάδος, ὁ.
Donagione, donamento. v. Donatione.
Donamen a. Ὀξώπεφκα, τὰ, ὀξώφυκα, τὰ.
Donare. v. Dare.
Donare, dare in dono. Χαείζω.
Donatione. Δόσις, ἡ.
Donativo. Δόσιμον, τὸ, δόσιον, τὸ.
Donato, dato in dono. Χαεισμένος, η, ον.
Donato è morto. metafor. Δὲν λίνει πλειὰ πόστα.
Donatore. Δότης, ὁ, δεκτήρας, ὁ.
Donatrice. Δότρα, ἡ, δότρια, ἡ.
Donde? Ἀπέ ποῦ, ἀπὸ ποῦ, πόθεν;
Donde. Ἀπὸ τὶ ὁποῖον, ἀπὸ τοῦ ὁποῖαν, ἀπὸ τὸ ὁποῖον. ἀπὸ τοὺς ὁποῖους, ἀπὸ τῆς ὁποῖας, ἀπὸ τὰ ὁποῖα.
Donde che. Τόσον ὁποῦ, πόσον ὅλα, εἰς πόσον ὁποῦ, εἰς πόσον ὅλα.
Dondola. v. Donnola.
Dondola, donnola. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κεσόνα, ἡ.
Dondola, dondolo. Κύνια, ἡ.
Dondolare. Κυνῶ.
Dondolare, dondoleggiare. Ἀναμελεύω.
Dondolo. Πεείπαγμα, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ.
Dondolo. v. Dondola, il terzo.
Dondolo. metafor. Ἕνας πολαβὸς, ἕνας ἀκαμόστης.
Dondolone. Κυνιστά.
Dondolone. Ἀνάμελα.
Donna. Γυναῖκα, ἡ.
Donna. Κυαράτζα, ἡ.
di Donna. Τῆς γυναικός.
Donna nobile, ò principale. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Donna honesta. Τιμημένη γυναῖκα, ἡ.
Donna di rarissime qualità. Ξεχωεστὴ γυναῖκα, ἡ.
Donna corrotta. Ξεπεμένη, ἡ, ξεπεσμένη, ἡ, ξεπαπωμένη γυναῖκα.
Donna soletta, et senz'aiuto. Γυναῖκα καθ' γυναικῶ, ἡ.
Donna gravida. Ἐγκαστρωμένη, ἡ, βαρειμένη γυναῖκα.
Donna di parto. Λεχοῦσα, ἡ, λεχοῦνα, ἡ.
Donna di primo parto. Ἀρχαεὰ γυναῖκα, ἡ.
Donna novella. Νεογυναῖκα, ἡ, νεόπαντρη, ἡ, νεοπάντρευτη, ἡ, νεονύμφη, ἡ.
Donna che stà nella quarantena del parto. Σαραντίνα, ἡ, ἡ.
Donna separata del marito. Ζωντανοχήρα, ἡ.
Donna buona, ò honesta. Τιμημένη γυναῖκα, ἡ.
le buone Donne non hanno occhi ne orecchi. metafor. Δὲν φαίνει ἡ τιμημένες γυναῖκες νὰ εἴδουνε, μήτε ν' ἀκουσθοῦνε τῆς ἀτζαλιᾶς.
Donnaccia. Γυναικάρα, ἡ.
Donnaio. Ὁ γυναικίφιλος, ἕνας ὁποῦ ἀγαπᾶ τῆς γυναῖκες.
Donnaiuolo. Γυναικύλης, ὁ, γυναικοτὸς, ὁ.
Donnaria. Γυναικοκάμαρα, τὸ.
Donne. ἡ Γυναῖκες.
luogo dove le Donne sentano in Chiesa. Γυναικίτι, τὸ, γυναικίζι, τὸ.
Donneare. Γυρεύω τῆς γυναῖκες, ἢ τὰ κορίτζια.
Donneare. Κολακεύω τῆς γυναῖκες. καμαρώνω τῆς γυναῖκες.
Donneggiare. Κάμνω τὴ νοικοκύρα.
Donnescamente. Γυναίκια, γυναικίστικα, γυναικύλικα, ὡσὰν γυναῖκα, θηλυκά.
Donnesco. Γυναίκειος, ια, ιον, γυναίκαρος, η, ον, γυναικέστικος, η, ον.
Donnetto. Μάζωξις γυναικῶν, ἡ, ὄχλος γυναικῶν, ὁ, γυναικομαζωξιά, ἡ.
Donnetta, donnicella, donnicciola, donnicciuola, donnina, et donnuccia. Γυναικίτζα, ἡ.
Donno. v. Don.
Donnola, mustella (animale.) Νυφίτζα, ἡ, πολυκονυφίτζα, ἡ. (ζῶ.)
Donnona. v. Donnaccia.
Donnaccia. v. Donnetta.
Donnuccia. v. Dondola, il secondo.
Dono. Χάεισμα, τὸ, δῶρον, τὸ, δόσιον, τὸ, δόσιμον, τὸ.
lista delli sette Doni dello Spirito santo. Κατάστιχον τῶν ἑφτὰ χαεισμάτων τοῦ ἁγίου Πνεύματος.
la Sapienza. Ἡ σοφία.
l'Intelletto. Ἡ σύνεσις, τὸ ἀπέκασμα τῶν θείων μυστηείων.
il Consiglio. Ἡ βουλή.
la Fortezza. Ἡ ἀνδρεία.
la Scienza. Ἡ γνῶσις.
la Pietà. Ἡ ἀσέβεια, ἡ ἀλάβεια.
il Timor di Dio. Ὁ φόβος Θεοῦ.
Donora. v. Donamenta.
Donuzzo. Χαεισματάκι, τὸ.
Donzella. Κορέσι, τὸ, κορασίδι, τὸ, κορασίδα, ἡ, κορίτζι, τὸ.
Donzella. Κορίτζι τοῦ παντρεμάτου.
Donzellare. Κολακεύω τῆς γυναῖκες. καμαρώνω τῆς γυναῖκες.
Donzellare. Ζαεφιάζομαι. ζαεφεύομαι.
Donzellescamente. Κοριτζίστικα. σὰν κορίτζι.

Donzellesco. Τῦ κοριτζίου.
Donzellissima. Πολλὰ καλὸν κορίτζι.
Donzello. Παλικαράκι, τὸ.
Donzello. Κοπέλι, τὸ.
Donzello. Καβαλιέρος, ὁ.
Dopò, post, et doppò. Ἀπό.
Dopo, postea. Ὕστερα, ἀπέκει, ἀπέκεινο.
Dopo di. Ὕστερα ἀπό.
Dopo. Ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσω.
Dopo l'anno. Ὕστερα ἀπὸ τ' χρόνον, τῦ χρόνου.
Dopo pranso. Ἀπόγεμα, ὕστερα ἀπὸ τὸ γέμα.
il Dopo pranso. Τ' ἀπόγεμα.
Dopo cena. Ὕστερα ἀπὸ τ' δείπνον, ἀπόδειπνα.
il Dopo cena. Τ' ἀπόδειπνα.
Dopo mangiare. Ὕστερα ἀπὸ τὸ φαγί, ἀπόφαγα.
Dopo messa. Ὕστερα ἀπὸ τοῦ λειτουργιοῦ, ἀπολείτουργα.
Dopo vespro. Ὕστερα ἀπὸ τ' ἀσπερινόν, ἀπόσπερνα.
Dopo compieta. Ἀπόδειπνα.
Dopo Pasqua. Ὕστερα ἀπὸ τοῦ παχαλιοῦ, ἀπόπασχα, ὀξώλαμπρα.
il Dopo Pasqua. Τ' ἀπόπασχα, τ' ὀξώλαμπρα.
Dopo festa, dopo le feste. Ὕστερα ἀπὸ τῆς χόλαις, ἀπόχολα.
Dopo la scuola. Ὕστερα ἀπὸ τὸ χολειόν, ἀπόχολα.
Dopo le allegrezze. Ὕστερα ἀπὸ τῆς χαραῖς, ἀπόχαρα.
Dopo le nozze. Ὕστερα ἀπὸ τοῦ χαρᾶν, ἀπόχαρα.
Dopo la raccolta. Ἀπόδα.
Dopo il tempo della seta. Ἀπὸ μέβαξα.
Dopo questo. Ὕστερα ἀπὸ τοῦτο, μετὰ ταῦτα.
Dopo che. Ἀφόντης, ἀπόντης, ἀπῶς, ἀφῦ, ἀφοῦ.
Dopo che, poiche. Ἐπειδὴ, ἐπειδήκαι.
Dopo che. Ἀφόντης καὶ, ἀπόντης καὶ, ἀπῶς καὶ, ἀφῦ καὶ.
Dopo che, cùm. Ὡσὰν, σὰν, ὅτι.
Dopoi, dapoi. Ἀπέκει, ἀπέκεινο, ἀπεκεῖσε, ἀπόκης, ἀπόχης.
Doppia. v. Dobbla.
Doppia. v. Copia.
Doppia. v. Fodra.
Doppia, piega. Δίπλα, ἡ.
di trè Doppie, di quattro doppie, &c. Τριπλὸς, η, ον, καὶ τὰ ἑξῆς.
Doppiamente, Διπλά.
Doppiamento. Δίπλωμα, τὸ, διπλωμὸς, ὁ, δίπλωσις, ἡ.
Doppiare. Διπλώνω.
Doppiato. Διπλωμένος, η, ον.
Doppiatura. v. Fodratura.
Doppiatura. v. Doppiamento.
Doppiere. Λαμπάδα, ἡ.
Doppiezza. Διπροσωπιά, ἡ.
Doppio. Διπλὸς, η, ον.
il Doppio. Τὸ διπλόν.
al Doppio. Διπλῦ.
à gran Doppio. Πολύδιπλον.
Doppo. Ὕστερα, ἀπέκει, ἀπέκεινο.
Doppo. Ὀπίσω, ὀπίσω.
Doppo poi. Ὕστερα καὶ ἀπέκεινο.
Doramento. Μαλαμάωμα, τὸ, χρύσωμα, τὸ.
Doramento, con oro in foglie. Βαρακόφυλλα, τὸ.
Dorare, indorare. Μαλαμαώνω. χρυσώνω.
Dorare con oro in foglie. Βαρακόνω.
Dorare col fuoco, come fanno i orefici. Μαλαμοκαπνίζω. μαλαμακαπνίζω.
Dorarie. Μαλαμαῖκα, τὰ.
Dorarie. Μαλαμαξδυλειᾶς, ἡ.
Doratore. Μαλαμαωτὴς, ὁ, χρυσωτὴς, ὁ.
Dorè. Νεραντζὶ, τὸ.
Dori. v. Ancusa.
Dormacchiare. v. Sonnocchiare.
Dormia. Συσυγιάζομαι, τὸ.
Dormigliosa. Ὑπναριά, ἡ.
Dormigliosa. Ὑπνιάρης, ὁ.
Dormire. Κοιμῦμαι.
Dormire col collo mal situato. Στραβοκοιμῦμαι.
Dormire profondamente. Βαθυκοιμῦμαι.
Dormire soavemente. Γλυκοκοιμῦμαι.
Dormire con le mele. metafor. Κοιμῦμαι ἀπάνω τὰ σαγίδια.
Dormir da nespola. metafor. Κοιμῦμαι τὰ ἄχερα.
Dormire come il leofante. Κοιμῦμαι ὁλόρθος.
Dormir giù sopra la terra. Χαμοκοιμῦμαι.
il Dormir giù sopra la terra. Τὸ χαμοκοίμισμα.
Dormir la notte fuora. Κοιμῦμαι πὰ νύκτα ἔξω.
Dormire in casa forestiera. Ξενοκοιμῦμαι.
il Dormire. Τὸ κοίμισμα, τὸ κοίμημα.
il non Dormire. Ἡ ἀκοιμισιά.
che non hà Dormito. Ἀκοίμητος, η, ον.
Dormitare. v. Sonnocchiare.
Dormitione. Κοίμησις, ἡ.
Dormitore. Κοιμησιάρης, ὁ.
Dormitorio. Κοιμητήρι, τὸ.
Dormitrice. Κοιμησαριά, ἡ.
Dorso, dosso. Ῥάχη, ἡ.
Dosa, doscena, doso. Ποσότης, ἡ.
Dose, per, Doge. v. Doge.
Dossi. Τζεντζαπόγυρα, ἡ.
Dossiere. Πάπλωμα, τὸ.
Dossiere di letto. Ἀπόμπασμα τῦ κρεββαλῦ.
Dosso. Ῥάχη, ἡ.
Dosso. (animale.) Τζεντζάρι, τὸ. (ζῶον.)
Dota, dote. Περίκα, ἡ, περικιόν, τὸ, προῖκιὸ, τὸ, πρῖκι, τὸ.
Dota, et dote. Δῶρον Θεῦ, τὸ, χάρις Θεῦ, ἡ.
Dotale. Τῆς περίκας, τῦ προικῦ.
Dotare, dar la dote. Περικίζω. προικίζω.
Dotare. Πολίζω. χαρίζω.
Dotato. Περικισμένος, η, ον, προικισμένος, η, ον.
Dotatore. Περικιστὴς, ὁ.
Dote. Περικιόν, τὸ, προῖκιὸ, τὸ, πρῖκι, τὸ, περίκα, ἡ.
Doti. Χάριτες, αἱ, χάρες, ἡ.
le trè Doti dell'anima beata. Αἱ τρεῖς χάριτες τῆς δεδοξασμένης ψυχῆς.
la Visione beatifica. Ἡ θεία θεωρία.
la Comprehensione di Dio. Ἡ κατάληψις Θεῦ, ἡ ἀπόκτησις τῦ Θεῦ.
la Fruitione di Dio. Ἡ ἀπόλαυσις τῦ Θεῦ.
le quattro Doti del corpo glorioso. Αἱ τέσσαρες χάριτες τῦ δεδοξασμένου κορμῦ.
l'Impassibilità, ò l'immortalità. Τὸ ἀπαθές, ἡ ἀπαθησία, ἡ ἀθανασία.
la Sottigliezza. Ἡ λεπότης.
l'Agilità. Ἡ ἐλαφρότης.
la Chiarezza, lo splendore. Ἡ λαμπρότης.
Dotta. v. Dubbio.
Dotta. v. Minuta.
Dottamente. Σοφὰ, γραμμαρισμένα, κὲ γραμμάτου.
Dottanza. v. Dubbio.
Dottanza. v. Paura, tema.
Dottare. v. Dubitare.
Dottare. v. Temere, haver paura.
Dottissimo. Σοφώτατος, η, ον.
Dotto. Σοφὸς, η, ον, γραμμαρισμένος, η, ον, ἐξευρεμένος, η, ον.
Dotto da per se. Αὐτοδίδακτος, ὁ, καὶ, ἡ, ον, τὸ.
Dottoraggine, dottorattico, et

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

dottorato. Τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου.
Dottorare. Λαμβάνω, ἢ, πέρνω τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου. γίνομαι διδάσκαλος.
Dottore, maestro che insegna. Διδάσκαλος, ὁ, δάσκαλος, ὁ.
Dottore. v. Medico.
Dottore. v. Auvocato.
Dottor di legge. Νομοδιδάσκαλος, ὁ, νομικὸς, ὁ.
Dottor della necessità senza legge. Διδάσκαλος ἀνάγκαιος, ὁ.
Dottore in Theologia. Μαΐστρος, ὁ.
Dottoreggiare. Κάμνω τὸν διδάσκαλον.
Dottorello. dottoruzzo. Δασκαλάκι, τὸ.
Dottoresimo. Διδασκαλίκι, τὸ.
Dottoressa, donna dotta. Διδασκάλισσα, ἡ, δασκάλισσα, ἡ, μὲ γραμμαλισμένη.
Dottoressa, moglie di Dottore. Μαδονὴ, ἡ, γιάτρενα, ἡ, τοῦ γιατροῦ γυναῖκα.
Dottrina. Διδασκαλία, ἡ, δασκαλιὰ, ἡ.
Dottrina Christiana. Χριστιανικὴ διδασκαλία, ἡ.
Dottrinare. v. Ammaestrare, &c.
Dova, per, doga. v. Doga.
Dovana. v. Doana.
Dove? interrogando. Ποῦ, πόθε;
Dove, senza interrogatione. Ὅπου.
il Dove. Τὸ ὅπου.
per Dove. Διὰ ποῦ.
da Dove. Ἀπὲ ποῦ, ἀπὸ ποῦ, πόθεν.
Dove che. Ὅπου ἂν εἶναι.
Dove che. Καλόνα, ἀγκαλάκια, ἀγκαλά.
Dove che. Τόσον ὅπου.
Dove che. Ἰσως νὰ, ἀνίσως νὰ.
Dove che. Ἐκεῖ ὅπου.
Dove che. Κοῦλις νά
Dove si sia, dove si voglia. Ὅπου ἂν εἶναι.
Dove bianco, dove nero. Ἀπὸ δῶ νὰ ἀπὸ κεῖ.
Dovente. Ὁποῦ χρωστεῖ.
Doventicarsi. Τρυπώνω. κρύβομαι.
Dovere, esser debitore. Χρωστῶ. χρεωστῶ. θέλω.
Dovere assai. Χρωστῶ πολλά.
Dovere ad uno cento talari. Θέλω ἑνοῦ ἑκατὸ γρόσια.
Dovere, essere obligato, esser tenuto. Χρωστῶ. εἶμαι κρατημένος, ἡ, κρατημένος.
Dovere, esser dovere. Πρέπει, μέλλει.
Dovere, haver da essere. Μέλλω νὰ εἶμαι, ἔχω νὰ εἶμαι.
Dovere, debito. Χρέος, τὸ.
è il Dovere. Εἶναι τὸ δίκαιον.
più del Dovere. Πλέον παρὰ τὸ δίκαιον.
fare il Dovere. Κάμνω τὸ χρέος.
Dovéro, da dovéro. Ἀληθινά.
Dovitia. Πλοῦτος, τὸ.
far Dovitia. Πλουτοδίδω. πλουτοδωρῶ. πλουτοχαρίζω.
Dovitiare. v. Arricchire, &c.
Dovunque. Ὅπου ἂν αὖ.
da Dovunque si voglia. Ἀπ' ὅπου ἂν εἶναι, ἀπ' ὅπου ἂν θέλῃς.
Dovutamente. Πρεπόμενα.
Dovuto. Πρεπόμενος, η, ον.
Dozzena. Δωδεκαριά, ἡ, δοζίνα, ἡ.
Dozzenale, dozzinale. Κοινὸς, η, ον.
Dozzenante. v. Dozzinante.
Dozzenare. Βάνω ὑπὸ δοζίνας δοζίνας.
Dozzenare. v. Dozzinare.
Dozzina. v. Dozzena.
Dozzina. Σιασμὸς τοῦ κυβέρνησις μου εἰς ξένον σπίτι.
mettersi in Dozzina. Ἀνακαπόνομαι εἰς πᾶσα φορᾶμα.
mettersi in Dozzina. Ἐμπαίνω εἰς ξένον σπίτι μὲ σιασμὸν τοῦ κυβέρνησίς μου.
Dozzinale. Ὁποῦ εἶναι λίγης ὑμῆς.
Dozzinalmente. Λίγης ὑμῆς.
Dozzinante. Ἕνας ὁποῦ κυβερνᾶται εἰς ἕνα ξένον σπίτι μὲ σιασμόν.
Dozzinare. Ζεῖω εἰς ξένον σπίτι μὲ σιασμὸν τοῦ κυβέρνησίς μου.
Dozzino. Ἕνα δωδεκάκαρον.

DR

Dragante. (gomma.) Δραγάντον, τὸ, τραγάντον, τὸ. (γόμμα.)
Dragante. v. Dragoncella.
Draghetto. v. Dragoncello.
Draghinessa. v. Spada.
Drago. v. Dragone.
Drago di mare. (pesce.) Δράκαινα, ἡ. (ψάρι.)
Dragomano. Δραγουμάνος, ὁ.
Dragoncello, dragoncino. (animale.) Δρακάκι, τὸ. (ζῶον.)
Dragone. (animale.) Δράκος, ὁ, δράκοντας, ὁ. (ζῶον.)
Dragonessa. (animale.) Δράκαινα, ἡ. (ζῶον.)
Dragoni. Δραγόνοι, οἱ.
Dramma. Δράμι, τὸ.
Drappamenti. Ῥοῦχα, τὰ.
Drappellare. Σειῶ τὸ φλάμπουρον.
Drappellare. Πάνω κοπάδι κοπάδι.
Drappéllo. Φλάμπουρον, τὸ.
Drappello. Κοπάδι, τὸ.
Drappello. Κοπάδι ἀνθρώπους ὑπὸ κάποιο εἰς ἕνα φλάμπουρον.
andare in Drappello. Πάνω κοπάδι κοπάδι.
Drappellone. Μπαδέρα, ἡ.
Drappellone. Ἡ βεγανιὰ τοῦ κρεβαλιοῦ.
Drapperia. Ῥοῦχον, τὸ.
Drappetto. Δίμπον μεταξωτὸν, τὸ.
Drappiere. Περαγματευτὴς τοῦ μεταξιοῦ.
Drappiere. Μεταξᾶς, ὁ.
Drappo. Ῥοῦχον, τὸ.
lista delli Drappi si di seta, come di oro et argento. Κατάστιχον τῶν ῥουχῶν τόσον τῶν μεταξωτῶν, ὡσὰν καὶ τῶν χρυσῶν.
Tafeta. Ταφτᾶς, ὁ.
Sandalo. Σανταλι, τὸ.
Ormesino grave. Ὀρμιζὶ, τὸ.
Tabi. Ταμπὶ, τὸ, χαρᾶς, ὁ.
Raso di seta. Ζεντονὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ.
Veludo. Βελιοῦ, τὸ, βελοῦδο, τὸ, κατιφὲς, ὁ.
Damasco. Καμουχᾶς, ὁ.
Damaschetto di seta. Χαβαῖ, τὸ.
Moncaiaro. Μουχαΐδι, τὸ.
Velo. Μαγνιὰ μεταξωτὴ, ἡ, μπρουντζοῦνι, τὸ.
Terzanella di seta. Καναβάτζο μεταξωτὸν, τὸ.
Brocato d'oro. Νιμπὸς, ὁ.
Lastra aggemis abbrocata. Ἀντζεμὶ νιμπασὶ, τὸ.
Lastra aggemis lissa. Ἀντζεμὶ νιμπασὶ σαντὲ, τὸ.
Samis abbrocato. Σαμὶς νιμπασὶ, τὸ.
Samis lisso. Σαμὶς νιμπασὶ σαντὲ, τὸ.
Drappo di filo di seta e oro, et di filo di seta e d'argento. Σιεασέι, τὸ, σίπι, τὸ.
Damaschetto di seta et oro. Χαβαῖ χρυσὸν, τὸ.
Drietro, drio. v. Dietro.
Drincare. v. Bere.
Dritta. Δεξιὰ, ἡ.
Dritta. Τὸ δεξιὸν χέρι.
à Dritta. Ἴσια, ἴσα.
à Dritta. Ἀπλά
la Dritta. Τὸ δεξιόν.
Drittamente. Ἴσια, ἴσα, ὀρθά.
Dritto. Ὀλόρθος, η, ον.
Dritto. Ἴσιος, ια, ιον.
Dritto. Δεξιὸς, ια, ιον.
Dritto. Δίκαιος, η, ον.
Dritto. Ἀληθινὸς, η, ον.
Dritto. Ἡ δεξιὰ μεριά.

il Dritto,

il Dritto, la ragione. Τὸ δίκαιον.
à Dritto. Μὲ τὸ δίκαιον.
à Dritto et à torto. Δίκαια καὶ ἄδικα.
à Dritto et à rovescio. Ἴσια καὶ ἀξανάστρεφα.
à Dritto et à rovescio. Ὀρθὰ κοφτά.
Dritto senza garbo. Σκλέτος, η, ον.
Drittura. Γνωστικὰ, ἡ.
Drizzacrini. Ὁ καρφοβέλονας διὰ τὰ μαλιά.
Drizzare. Σηκώνω.
Droga. Γιατρικὸν, τὸ.
Droghiere. Σπετζιάρης, ὁ.
Dromedario. (animale.) Δρομεδάριον, τὸ. (ζῷον.)
Drucciolare, &c. v. Sdrucciolare, &c.
Druderia. Ῥυφιανιὰ, ἡ, ῥυφιάνεμα, τὸ.
Druderia. Ἀγαπητικῆ χάδια, τὰ.
Drudo. Ἀγαπητικὸς, ὁ.
Drudo. Ῥυφιανὸς, ὁ.
Drupe. Ῥόζος, ὁ.

DU

Du, per, dove? v. Dove.
Dua, per, due. v. Due.
* Duale. Δυικὸς, η, ον.
Dualità. Δυάδα, ἡ.
* Dualmente. Δυικά.
Duare. Βάνω δύο δύο.
Dubbiare. v. Dubitare.
Dubbievole. v. Dubbioso.
Dubbio, dubio. Ἀμφιβολία, ἡ, ἀπορία, ἡ.
non è Dubbio. Βέβαιον εἶναι.
Dubbiosamente. Ἀμφίβολα, ἀβέβαια.
Dubbioso. Ἀμφίβολος, η, ον, ἀβέβαιος, η, ον.
*Dubbioso nome. Ἐπίκοινον ὄνομα, τὸ.
Dubitare. Ἀμφιβάλλω. βέβαιος δὲν εἶμαι. σέκομαι ἀνάμεσα σὸ ναὶ καὶ ὄχι.
Dubitare. Φοβοῦμαι.
non Dubito di cosa alcuna. Δὲν φοβοῦμαι ἀπόλα.
non Dubita di fare. Δὲν φοβᾶται νὰ κάμῃ.
non Dubitare. Δὲν φοβάσαι, μὴ φοβᾶσαι.
Dubitatione. v. Dubbio.
Dubitevole, dubitoso. v. Dubbioso.
Duca, Duce. Δοῦκας, ὁ.
Ducale. Τοῦ Δοῦκα.
Ducatello, Ducatuzzo, Ducchino. Δουκάκι, τὸ.
Ducato, Ducea. Δουκάτο, τὸ, δουκαμιὰ, ἡ.
Ducato. (moneta.) Ἕνα δουκάτο. (μονέδα.)
Ducento. Διακόσιοι, σιαις, σια.
Ducento volte. Διακόσιαις φορεσῖς.
Duchessa. Δούκισσα, ἡ.
Ducchino. Δουκάκι, τὸ, Δουκόπουλον, τὸ.
Duco. (uccello.) Κλοξάρι, τὸ. (πουλί.)
Due, doi, duoi, dui, duo. Δύο.
li Due. Οἱ δύο.
à Due à Due. Δύο δύο.
Due volte. Δύο φορεσῖς.
Duellante, duellista. Μονομάχος, ὁ.
Duello. Μονομαχία, ἡ.
Duerno. Δύαδον, τὸ.
Duerno, duerni. Δύο δύο.
Dugento, ducento. Διακόσιοι, σιαις, σια.
Dugentesimo. Διακοσιοστὸς, η, ον.
Dugentesimo primo, secondo, &c. Διακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Duivia. v. Duvia.
Dulia. v. Culto.
Dumila. v. Domila.
Dumo. Βάτος, ὁ, καὶ, ἡ, βάτη, ἡ.
Dumoso. Βατῶδης, ὁ, καὶ, ἡ, ες, τὸ.
Dunque. Λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄμαθα, ἄμαθις, ἄρα.
Dunque. Δά.
fà Dunque. Καμεδά.
Duolo. Θλῖψις, ἡ.
Duomo. v. Domo.
Duplicità. Διγνωμιὰ, ἡ.
Duplo. Τὸ διπλόν.
Dura, durata, durevolezza, duratione. Πολυκαιριὰ, ἡ, πολυκαίρεμα, τὸ.
Durabile, durevole, durativo. Ὀπῶ βαστᾷ, ἡ, ὑπόβαστᾷ, ἡ, εἶναι διὰ νὰ βαστάξῃ.
Durabilmente, durevolmente. Πολυκαιρεμένα.
Duracina. (frutto.) Σιδεριτης, ὁ. (πωμικόν.) κάποιον σταφύλι μαῦρον.
Duracino frutto. Καρπὸς, καὶ πωμικὸν ὁποῦ βαστᾷ.
Duramente. Δυνατὰ, σκληρά.
Durare. Βαστῶ. ὑποβαστῶ. κρατῶ. μένω.
Durare. v. Comportare.
Durare. v. Continuare, ò perseverare.
Durarla. Βαστῶ καλά.
Durar fatica. Βαστῶ τὸ κόπον.
Durar fatica. Ἔχω κόπον.
Durar poco tempo. Ἀιγοκαιρεύω.
Durare assai giorni. Πολυμερίζω.
Durare assai tempo. Πολυκαιρεύω.
far Durare assai tempo. Πολυκαιρίζω.
Durare perpetuamente. Βαστῶ παντοτινά.
Durengo. Βόρδυλον, τὸ.
Duretto, alquanto duro. Δυκατύτζικος, η, ον.
Durezza. Σκληρότης, ἡ.
Duro. Δυνατὸς, η, ον.
Duro. Σκληρὸς, η, ον.
Duro, non tenero. Ξερὸς, η, ον.
Duro, non molle. Σφικτὸς, η, ον.
Duro, ruvido, non morbido. Ἀδρὺς, ιὰ, ὺ.
Duttile. Καλόσυρτος, η, ον, ἀκολόσυρτος, η, ον.
Duttile. Καλολύγιστος, η, ον, ἀκολολύγιστος, η, ον.
Duttore. Ὁδηγὸς, ὁ, ὁδηγητὴς, ὁ.
Duttrice. Ὁδηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Duvia. Δύστρατον, τὸ.

E

E, ed, et. Καὶ.
E, e', per, egli, et, per, eglino. Αὐτὸς, καὶ αὐτοί.
è. Εἶναι.

E B

Ebbano, ebeno. Ἔβενος, ὁ, ἔβανος, ὁ, ἔμπανον, τὸ, ἄμπανος, ὁ, ἀμπανόσι, τὸ.
d'Ebbano. Ἐμπανένιος, ια, ιον, ἀπὸ ἔμπανον.
Ebbio, ebio. (herba.) Ἔβυλος, ὁ, χαμολιὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Ebraico. Ἑβραϊκὸς, η, ον, ὀβραϊκὸς, η, ον.
Ebrea. Ἑβραία, ἡ, ἑβραίσσα, ἡ, ὀβραία, ἡ.
Ebreo. Ἑβραῖος, ὁ, ὀβραῖος, ὁ.
in Ebreo, in lingua Ebraica. Ἑβραϊκὰ, ὀβραϊκά.
Ebriare, ebriacare, &c. v. Imbriacare, &c.

E C

Eccedenza. v. Eccesso.
Eccedere. Περισσεύω.
Eccellente. Ἄξιος, ια, ιον, ἐξαίρετος,

ια, ιον, ξεχωριστός, η, ον, ἐκλαμπρός, η, ον.
Eccellentemente. Ἄξια, ἐξαίσια, ξεχωριστά, θαυμαστά.
Eccellentissimo. Ἐκλαμπρότατος, η, ον.
Eccellenza. ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξιότητα, ἡ, ἐκλαμπρότητα, ἡ, ἐκλαμπρότης, ἡ.
per Eccellenza. Θαυμαστά, πολλὰ ξεχωριστά.
Eccellere. Ξαπερνῶ. ἐξέχω.
Eccelsità, eccelsitudine. Ὑψηλοσύνη, ἡ, ψηλοσύνη, ἡ, ὑψηλότητα, ἡ, ψηλότητα, ἡ.
Eccelsamente. Ὑψηλά, ψηλά.
Eccelso. Ὑψηλός, η, ον, ψηλός, η, ον.
Eccene? interrogando. Εἶναι;
Eccene. senza interrogatione. Εἶναι.
Eccentrico. Ἔκκεντρος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Eccessivamente, fuor di misura. Ἄμετρα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρον, ὑπέρμετρα.
Eccessività. v. Smisuratezza.
Eccessivo. Ἄμετρος, η, ον, ὑπέρμετρος, η, ον.
Eccesso. Ἀμετρία, ἡ, ὑπέρμετρία, ἡ.
Eccettare, eccettuare. Χωρίζω. ξεχωρίζω.
Eccettione, eccettuatione. Χώρισις, ἡ, ξεχώρισις, ἡ.
Eccetto. Ὄξω, μόνον, μοναχά, παρά, παρέξ, παρέξ.
Eccetto che. Ὄξω νά, μόνον νά, μοναχὰ νά.
Eccettuare. v. Eccettare.
Eccettuato. Χωρισμένος, η, ον, ξεχωρισμένος, η, ον.
Ecci? interrogando. Εἶναι.
Ecci. senza interrogatione. Εἶναι.
Ecci. senza interrogatione. Εἶναι μας, μὰς εἶναι.
Eccidiare, &c. v. Rovinare, &c.
Eccio. (herba.) Ἀγριοβύγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Eccitare, &c. v. Incitare, &c.
Eccitare. v. Inanimare.
Ecclesiaste. Ἐκκλησιαστής, ὁ.
Ecclesiastico. sostant. Ἐκκλησιαστικός, ὁ, κλησιαστικός, ὁ.
Ecclesiastico. adiett. Ἐκκλησιαστικός, η, ον.
Ecclissare. Σκοτεινιάζω.
Ecclisso il sole, la luna. Ἐσκοτείνιασεν ὁ ἥλιος, τὸ φεγγάρι.
Ecclisse, ecclissi. Σκοτεινιασμός, ὁ, ἔκλειψις, ἡ.
Ecclisse del sole, et della luna. Σκοτεινιασμὸς τοῦ ἡλίου, καὶ τοῦ φεγγαριοῦ, ὁ, ἔκλειψις τοῦ ἡλίου, καὶ τοῦ φεγγαριοῦ, ἡ.
Ecclittico. Ἐκλειπτικός, η, ον, λεπτός, η, ον.
Ecco. Νά, ἄκου.
Eccola. Ἄκου πῶς.
Eccole. Ἄκουστε, ἄκουστε.
Eccome, eccomi. Ἄκουμε.
Eccomi quì. Ἄκουμε ἐδῶ, ἄκου μ' ἐδῶ.
Echeggiare, eccheggiare, ecoare. Ἀγκαλαλῶ.
Echo, eccho, eco. Ἀγκαλαλιά, ἡ, ἠχώ, ἡ.
* Economia. Οἰκονομία, ἡ.
* Economico. Οἰκονομικός, η, ον.
* Economo. Οἰκονόμος, ὁ.

E D

Ed, et, e. Καί.
Edera. v. Ellera.
Edificamento, edificatione. Κτίσμον, τὸ.
Edificare, fabricare. Κτίζω.
Edificato. Κτισμένος, η, ον.
Edificatore. Κτίστης, ὁ.
Edificatrice. Κτίστρα, ἡ, κτίστρια, ἡ.
Edifichevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ κτισθῇ.
Edificio, fabrica. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
Edittare, commandare, ò publicare à suono di tromba. Διαλαλῶ.
Editto. Διαλάλημα, τὸ.
Educare. Ἀναθρέφω. ἀνατρέφω.
Educare insieme. Συναναθρέφω. συναναστρέφω.
Educar bene. Καλαναθρέφω. καλαναστρέφω.
Educar male. Κακναθρέφω. κακαναστρέφω.
Educare nobilmente. Ἀρχοντοπαιδεύω.
Educare nella verginità. Παρθενοτροφῶ.
Educatione. Ἀνατροφή, ἡ, ἀνάτρεψις, ἡ.
Educatione della gioventù. Ἡ ἀνατροφὴ τῶν παιδιῶν.
buona Educatione. Καλὴ ἀνατροφή.
cattiva Educatione. Κακὴ ἀνατροφή.
Educato. Ἀναθρεμένος, η, ον, ἀνατρεμένος, η, ον.
ben'Educato. Καλοθρεμένος, η, ον, καλοθρεμένος, η, ον.
mal'Educato. Κακναθρεμένος, η, ον, κακναστρεμένος, η, ον.
nobilmente Educato. Ἀρχοντοπαιδεμένος, η, ον.

E F

Efesiano. Ἐφέσιος, ὁ.
Efeso. (città.) Ἔφεσος, ἡ. (χώρα.)
Effabile. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ λέγεται, ἡ, νὰ εἰπωθῇ.
Effemera, febbre d'un giorno. Καθημερινὴ ζέστη, ἡ.
Effemero. Μιᾶς ἡμέρας.
Effeminare. Γυναικίζω.
Effeminarsi. Γυναικίζομαι.
Effeminatamente. Γυναικωλίστικα.
Effeminatezza. Γυναικότητα, ἡ.
Effeminato. adiett. Γυναικωλίστικος, η, ον.
Effeminato. sostant. Γυναικωλὴς, ὁ, γυναικοτὸς, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ.
Effero. v. Fiero.
Effettivamente. Ἀληθινὰ, εἰς τὰ ἀληθινὰ, ἐπ' ἀληθείας.
Effettivo, effettuale. Ἀληθινὸς, η, ον.
Effetto. Κάμωμα, τὸ, ἔργον, τὸ, ἐνέργημα, τὸ, ἀποτέλεσμα, τὸ.
* Effetto, parlando filosoficamente. Ἐπιτέλεσμα, τὸ, αἴματον, τὸ.
Efficace. Ἐνεργητικός, η, ον, δυνατὸς, η, ον, ἐνεργὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ποιητικός, η, ον.
Efficacemente. Ἐνεργητικὰ, μὲ ἐνέργειαν, ἐνεργητικῶς.
Efficacia. Ἐνέργεια, ἡ, δύναμις, ἡ.
Efficiente. v. Agente.
Efficiente causa. v. Causa.
Effigiare. Εἰκονίζω.
Effigie. Εἰκόνα, ἡ, πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ.
la vera Effigie. Τὸ καθολικὸν πλασμάδι.
Effluere. v. Fluere.
Effrenato. Ἀσυλλοβάρεφτος, η, ον, ἀχαλινάρεφτος, η, ον, ἀσυγκράτευτος, η, ον.
Effundere. Ἀπχύνω.
Effusione. Ἀπόχυσις, ἡ.

E G

Egli, lui. Αὐτός, ἐκεῖνος.
Egli stesso. Αὐτοῦτος, ἀποῦτος.
Eglino, loro. Αὐτοί, ἐκεῖνοι.
Eguagliare, &c. v. Uguagliare, &c.

E H

Eh. Ὤ.
Eh? Ναί;
Eh. Καλά.
Eh eh. Ἐτζιδά.
Ehime. v. Oime.

E I

Ei, per, egli. Αὐτός, ἐκεῖνος.

E L

Elargire. v. Liberare.
Eleboro. v. Elleboro.

Elefante. (animale.) Φίλι, τὸ. (ζῶον.)
Elefantia. Ἡ ψώρα τῆ ἀλόγυ.
Elegante. Γλυκόλογος, η, ον.
Elegantemente. Γλυκόλογα.
Elegantia. Γλυκολογία, ἡ.
Eleggere, sciegliere. Διαλέγω.
Elementale, elementare. Σοιχειακὸς, η, ον.
Elemento. Σοιχεῖον, τὸ.
li quattro Elementi. Τὰ τέσσερα σοιχεῖα.
il Fuoco. Ἡ φωτιά.
l'Aere. Ὁ ἀέρας.
l'Acqua. Τὸ νερόν.
la Terra. Ἡ γῆ.
Elemosina, &c. v. Limosina, &c.
Eletta, scelta. Διαλεγῶνας, ὁ.
Elettionare. Ψηφίζω. λίνω τὴν μπαλόττα μυ. βυζῶ μὲ τὴν μπαλόττα μυ.
Elettionato. Ψηφισμένος, η, ον.
Elettione. Διάλεξις, ἡ, διάλεμα, τὸ, διαλεμὸς, ὁ, διαλεγμὸς, ὁ.
Elettivo. Διαλεκτικὸς, η, ον.
Eletto. Διαλεμένος, η, ον, ἐκλεκτὸς, η, ον.
Elettore. Διαλεκτὴς, ὁ.
Elettrice. Διαλέκτρα, ἡ, διαλέκτρια, ἡ.
Elettro. v. Ambra.
Elettuario. Μαστζάνι διαλεκτόν.
Elevare, &c. v. Inalzare. &c.
Elice. Σύρνει ὄξω.
* Elicitive. Ἐξελικτῶς, ἀφελικτῶς.
Eligibile. Ὁ τῶ μπορεῖ νὰ διαλεχθῆ.
Ella. Αὐτὴ, ἐκείνη.
Elle. Αὐτοῦς, ἐκείναις.
Elleboro. (herba.) Ἐλλέβορος, ὁ, ἐλλέβορον, τὸ, σκάρφη, ἡ. (χορτάρι.)
Ellera. (albero.) Κισσὸς, ὁ. (λέντσον.)
di Ellera. Κισσινὸς, η, ον.
Elmetto, elmo. Μοιλίγι, τὸ, τζελάδα, ἡ, σιδεροσκυφα, ἡ, σεσκεφαλᾶα, ἡ, σεικεφαλᾶα, ἡ.
Elogio. Ἐγκώμιον, τὸ.
Eloquente. Εὐγλωσσος, η, ω, ὁ τῶ ἔχει καλὸν σεγλωσσον.
Eloquente, titolo che si dà à huomini letterati. Λόγιος, ὁ.
Eloquentemente. Μὲ εὐγλωσσία.
Eloquenza. Εὐγλωσσία, ἡ, καλὸν σεγλωσσον.
Eloquenza, titolo che si dà à huomini letterati. Λογιότης, ἡ.
l'Eloquenza vostra. Ἡ λογιότης συ.
Elsa, le else, gli elsi. Ὁ σαμερὸς τῆ μαχαιριῦ τῆ σπαθιῦ.
Elsare. Βάνω μανίκι τὸ σπαθί.

E M

Emancipare. Βάζω τ' υἱόν μυ ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν, ἡ, τὸ χέρι μυ. ἀφίνω τ' υἱόν μυ εἰς τὴν ἐξουσίαν τυ.
Emancipatione. Τὸ βάλσιμον τῆ υἱῦ μυ ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν μυ.
Emancipato. Βαλμένος ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆ κύρη.
Ematite. (pietra.) Αἱμαπίτης, ὁ. (πέτρα.)
Embolismo, cioè, additione d'un giorno à un anno di più che à gl'altri. Ἐμβόλιμος, ὁ.
Embriacare, &c. v. Imbriacare, &c.
Embrice, copo. Κύπος, ὁ, κεραμίδι, τὸ, κεραμίδα, ἡ.
Embriciare. Σκεπάζω σπίτι μὲ κύπους.
Embrione, cioè, la creatura subito che è formata nel ventre della madre. Ἔμβρυον, τὸ, πλάσμα, τὸ.
Embrocatione. Ἄλσιμον, τὸ.
Emenda. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Emenda, correttione. Παίδευσις, ἡ, παίδια, ἡ.
Emendare. Σιάνω. διορτόνω. διορθόνω.
Emendare, correggere. Παιδεύω.
Emendarsi, mutar vita. Ἀλλάζω ζωλύ. γυρίζω τὴν ζωλύ μυ ἀπὸ κακὴν ὡς καλήν. μετανοιόνω.
Emendati. Ἀλλαξε ζωλύ.
Emendatione, emendamento. Διόρθωσις, ἡ, σίασις, ἡ.
Emendatione ne' costumi. Ἀλλαξιά, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ, μετάνοησις, ἡ.
Emendato. Σιασμένος, η, ον, διορθωμένος, η, ον.
Emendato ne' costumi. Ἀλλαμένος, η, ον.
Emendevole. Ὁ τῶ μπορεῖ νὰ σιασθῆ, ἡ, νὰ διορθωθῆ.
Emergente, che proviene. Ὁ τῶ ὀγαίνει.
Emfasi, cioè, grande significato. Ἔμφασις, ἡ.
Emfatico, che hà grande significato, Ἐμφατικὸς, η, ον.
Emicranea, dolore emicranio. Μισοκέφαλον, τὸ.
* Eminente. Ἐξοχος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
* Eminentemente, per eminenza. Ἐξόχως, κατ' ἐξοχὴν, μετ' ἐξοχῆς.
* Eminenza. Ἐξοχὴ, ἡ.
Emisferio, emisfero, et emispero, cioè la metà del cielo. Ἡμισφαίριον, τὸ.
Emissario, spia. Σπῆνος, ὁ.
Emissario, un inviato. Ἔνας ἀπεσταλμένος.
Emissione. Πέμψιμον, τὸ, σέλιμον, τὸ, σέλμα, τὸ.
Emmi, pet, mi, è. Εἶναι μυ, μὲ εἶναι.
Emola. Συνοείσρα, ἡ; σύνοεισρια, ἡ.
Emolare, haver emolatione. Συνοείζομαι.
Emolatione. Συνοεισιά, ἡ.
Emolo. Συνοεισὴς, ὁ.
Emolumento. Ὠφέλεια, ἡ, ὠφελία, ἡ, ὠφέλησις, ἡ, ὄφελος, τὸ.
Emeroide. (malatia.) Ἀρριδώταις, ἡ, ζοχάδαις, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Empetiggine. v. Impetiggine.
Empiamente. Ἀσεβῶς.
Empiastrare, empiastricciare. Ἐμπλασσώνω.
Empiastrato. Ἐμπλασσωμένος, η, ον.
Empiastro. Ἐμπλάσσρι, τὸ.
Empiastro. metafor. Ἔνας σφάξενος, ἡ, βαφετὸς ἄνθρωπος, ἔνας πεσασμός.
Empiente. Ὁ τῶ γεμίζει.
Empiere. v. Empire.
Empietà. Ἀσέβεια, ἡ, ἀνομία, ἡ.
Empimento. Γέμισμα, τὸ, γέμισμα, τὸ.
Empimento. v. Adempimento.
Empio. Ἀσεβὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ἄνομος, η, ον.
Empio, per, empi. Ἐγέμισε, ἐγέμισε.
Empire. Γεμίζω. γεμίζω. γεμόνω.
Empire. v. Compire.
Empire riempire. Παραγεμίζω. παραγεμίζω. σφαγεμόνω.
Empire di borra. Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλον. γεμίζω ἀπὸ κόρεμα.
Empire affatto. Ἀπογεμίζω. ἀπογεμίζω.
Empirsi di cimici. Κοριάζω.
Empirsi la testa di gonfiatura. Ψωροφυλιάζω.
Empirsi di lendini. Κονιδιάζω.
Empirsi di pidocchi. Ψειριάζω.
Empirsi di pulici. Ψυλλιάζω.
Empirsi di rogna. Ψωριάζω.
Empirsi di tele di ragno. Ἀραχνιάζω.
Empirsi, riempirsi. Παραγεμίζομαι. σφαγεμίζομαι. σφαγεμόνομαι.
il non potersi Empire. Ἡ ἀγεμοσιά.
che non si può Empire. Ἀγέμιστος, η, ον.
che malagevolmente si Empie. Κακογέμιστος, η, ον, κακογέμωτος, η, ον.
Empireo, il cielo Empireo. Ὁ ἔμπυρος οὐρανός.
Empito, pieno. Γεμάτος, η, ον.
Empito. v. Compito.
Empito, riempito. Παραγεμισμένος, η, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Empito, furia. *v.* Impeto.
Empitura. Γέμισμα, τὸ γέμισμα, τὸ.
Emplastrico. Κολλιτζιάσικος, η, ον.
Emulare, &c. *v.* Emolare, &c.
Emontori. Τὰ ὑψὴ μέλη τῦ κορμῦ.
Emontorio. *v.* Moccatoio.

E N

En, eno, enno, per sono, nel plurale. Εἶναι.
Encomio. Ἐγκώμιον, τὸ, ἔπαινος, ὁ.
Endice. Κράκτης, ὁ.
Endice, vovo endice. Πρόσφωλον, τὸ, φώλευγον, τὸ.
Endice. Ἕνα σημάδι διὰ ἐνθύμησιν.
Endico. *v.* Indigo.
Endivia. (herba.) Ἐνδίβι, τὸ, ἀντίβι, τὸ, ἐνδίβια, ἡ. (χορτάρι.)
Energia. Ἐνέργεια, ἡ, δύναμις, ἡ.
Energico. *v.* Efficace.
Enervamento. Ἀχάμνισμα, τὸ.
Enervare, debilitare. Ἀχαμνίζω.
Enervare. *v.* Snervare.
Enervato. Ἀχαμνισμένος, η, ον.
Enfiare, &c. *v.* Gonfiare, &c.
Enghistara, engistara. *v.* Brocca.
Enigma, enimma. Αἴνιγμα, τὸ.
Enigmare; enimmare. Ἐνοείσκω, ἡ, φέγγαλλω αἴνιγμα.
Enimmatico. Αἰνιγματικὸς, η, ον, σκοτεινὸς, η, ον.
Enorme. *v.* Eccessivo.
Enormemente. *v.* Eccessivamente.
Enormezza, enormità. Συχαμὸς, ὁ.
* Ente. filosofico termine. *ens*, latinicamente. Ὄν, τὸ, εἶναι, τὸ, τὸ φέγγμα ὁπῦ εἶναι.
* Ente transcendente. lat. *ens transcendens*. Ὑπεραναβεβηκὸς ὄν.
* il non Ente. lat. *non ens, non esse*. Τὸ μὴ ὄν.
* dal non Ente all'ente. lat. *à non esse ad esse*. Ἐκ τῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι.
* Entità. lat. *entitas*. Ὀντότης, ἡ.
* Entitativamente. lat. *entitativè*. Κατὰ τὸ ὄν, κατὰ τὴν ὀντότητα.
Entrambi. Οἱ δύο.
Entrante, che entra per tutto. Ἐμπαλικὸς, η, ον.
Entrare. Ἐμπαίνω.
non mi Entra. Δὲν τὸ πιστεύω. δὲν τὸ ἀπεικάζω.
Entrare addosso ad uno. Ἐμπλέκω ἔνα.
Entrare in boccame. Ἐμπαίνω εἰς τὸ μπουζέλι. μπουζελιάζομαι.
Entrare in collera. Φυσκώνω. θυμώνω. μανίζω.
Entrare in danari, possessioni, &c. Ἀποκτῶ ἄστρα, φέγγματα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Entrare per forza. Ἐμπαίνω διὰ δύναμιν.
Entrare su'l gigante. Κάμνω τὸν φαφαρά.
Entrare in gratia. Ἐμπαίνω εἰς τὴν χάριν.
Entrare in mare per navigare. Ἐμπαίνω εἰς καράβι διὰ ταξίδι. ἀνηβαίνω καράβι διὰ νὰ πάγω νὰ ταξιδέψω. βαρκάρομαι διὰ νὰ πάγω εἰσὲ ταξίδι.
Entrare al Papa. Ἐμπαίνω τῦ Πάπα.
Entrare in parole. *v.* Contrastare.
Entrare in parte, far compagnia. Κάμνω συντροφιάν.
Entrare in porto. Ἐμπαίνω μέσα τὸν λιμνῶνα.
Entrare in possessione. Πέρνω.
Entrare in possesso dell'heredità. Κληρονομῶ.
Entrare in ragionamento. Ἔρχομαι σὲ λογαριασμόν. λαχαίνω σὲ λογαριασμόν.
Entrare secretamente. Κρυφομπαίνω.
Entrare, ò mettersi al servitio d'un padrone. Ἐμπαίνω εἰς ἀφεντικόν.
Entrare et uscire. Ἐμπανοβγαίνω.
Entrata di luogo. Ἐμπασιά, ἡ.
Entrata, entramento, l'entrare. Ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Entrata secreta. Κρυφομπασιά, ἡ, κρυφεμπασιά, ἡ.
Entrata, entrada, rendita. Σόδημα, τὸ, εἰσόδημα, τὸ, εἰσοδία, ἡ, ἐντράδα, ἡ, μαξύλι, τὸ.
Entrataccia. Μεγάλη, ἡ, ἀπλόχερη ἐμπασιά, ἡ.
Entrato. Ἐμπασμένος, η, ον.
secretamente Entrato. Κρυφεμπασμένος, η, ον.
Entratuccia. Ἐμπασματάκι, τὸ.
Entratura. Ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Entro. Μέσα.
Entro di me, di te, di lui. Μέσα μυ, συ, τυ.
Entrovi. Μέσα.
Enula campana. (herba) Ἔνυλα, ἡ, ἐλένη, ἡ. (χορτάρι.)

E P

Epatico. Ὁπῦ εἶ τῦ σκολιῦ.
Epatto. Ἐπάκτα, ἡ.
Epiciclo. Ἐπίκυκλος, ὁ.
Epifania, festa. Τὰ φῶτα.
Epiglotti. *v.* Ugola.
Epigramma. Ἐπίγραμμα, τὸ.
Epigrammizzare. Κάμνω ἐπιγράμματα.
Epilessia. (malatia.) Ἐπιλεψία, ἡ, γλυκειά, τὰ, γλυκιὰ, τὰ, τὰ καλάτυ, μορκάπον, τὸ.
Epilettico. Ἐπιλεπτικὸς, η, ον.
Ipilogare, recapitulare. Ἐπιλογίζομαι. ἀνακεφαλαιώνω. ξανακεφαλαιώνω. μαζώνω εἰς σύντομον.
Epilogo. Ἐπίλογος, ὁ, ἀνακεφαλαίωμα, τὸ, ἀνακεφαλαιωμὸς, ὁ, ἀνακεφαλαίωσις, ἡ.
Episcopale. Ἐπισκοπικὸς, η, ον. τῦ ἐπισκόπυ.
Epistola, lettera missiva. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
l'Epistola della Messa. Ἡ ἐπιστολὴ, ὁ ἀπόστολος.
Epitafio. inscrittione di sepoltura. Θάφιον, τὸ.
Epitalamio. Ἐπιθαλάμιον, τὸ, τίχον ὁπῦ γίνονται ἀπάνω τῦς γάμυς.
Epitema, pittima. Πιθμὴ, ἡ.
Epiteto. Ἐπίθετον, τὸ.
Epitome. Ἐπιτομὴ, ἡ, σύνοψις, ἡ, κοντὴ συμμάζωξις, ἡ.

E Q

* Equatore. Ὁ ἰσημερινὸς κύκλος.
Equidistante. Τῦ ἰδίυ διαστήματος.
Equidistanza. Τὸ ἴσον διάστημα.
Equidistare. Εἶμαι τῦ ἰδίυ διαστήματος.
Equilatere. Ἰσόπλευρος, η, ον.
Equilibrare. Βαρῶ ἴσια.
Equilibrio. Τὸ ἴσον βάρος, τὸ ἰσοζύγι, τὸ ἰσόζυγον.
* Equinottiale. Ἰσημερινὸς, η, ον.
* Equinottio. Ἰσημερία, ἡ.
Equipaggio. Τὰ ῥοῦχα τῦ ταξιδιῦ.
Equiparare. *v.* Comparare.
Equipollare. Ἰσοδυναμῶ. ἔχω τὸν ὅμοιον δύναμιν, ἢ, ἐξισόω.
Equipollente. Ἰσοδύναμος, η, ον.
Equisono. Ἰσόμαντος, η, ον.
Equissimo. Ἰσότατος, η, ον, ἰσωτάτος, η, ον.
Equità. Τὸ ἴσον, τὸ ἴσον, τὸ δίκαιον.
Equivalente. Ἰσόλιμος, η, ον, ὁπῦ εἶ τὸ ὅμοιας λιμῆς, ὁπῦ ἀξίζει ἴσια.
Equivalere. Ἀξίζω ἴσια.
Equivocale. Ὁμώνυμος, η, ον, ἀμφίβολος, η, ον.
Equivocalmente. Ὁμωνύμως, ἀμφίβολα.
Equivocare. Λαθαίνομαι.
* Equivocatione. Ἡ ὁμωνυμία, ἀμφιβολία, ἡ.
* Equivoco. Ὁμώνυμον, τὸ.
* Equivoco equivocante. Ὁμώνυμον ὁμωνυμοῦν, τὸ.

* Equivoco

* Equivoco equivocato. Ὁμώνυμον ὁμωνυμῶν, τὸ.
Equivocoso. Γεμάτος ὁμωνυμίας, ν, ον.

E R

Ereditare, &c. v. hereditare, &c.
Eremita, romito. Ἐρημίτης, ὁ.
Eremitaggio, romitorio. Ἐρημιτήριον, τὸ.
Eremitico. Ἐρημικὸς, ν, ον.
Eremo, luogo deserto. Ἔρημα, ἡ, ἔρημος τόπος, ὁ.
Erettare, ergere, &c. v. Rizzare, &c.
Ergata. Ἐργάτη, ἡ.
Erica. (herba.) Ρίκα, τὰ. (χορτάρι.)
Erica scoparia. (herba.) Μεγάλα ρίκια, τὰ. (χορτάρι.)
Ericeto. Γεμάτος ρίκια, ν, ον.
Eringio, iringo. (herba.) Ἠρύγγι, τὸ (χορτάρι.)
Erino. (herba.) Βασιλικὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Erisipila. (malatia.) Λαφερσιά, ἡ. (ἐρρωσιά.)
Erismo, irione. (herba.) Ἐρύσιμον, τὸ.
Ermafrodito. v. Hermafrodito.
Ermellino. (animale.) v. Armellino.
Erpicamento. Βωλοκόπημα, τὸ.
Erpicare. Βωλοκοπῶ.
l'Erpicare. Βωλοκοπά, ἡ.
Erpicato. Βωλοκοπημένος, ν, ον.
Erpicatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Erpice. Βωλοκόπι, τὸ.
Errabondo, errante, vagabondo. Λυσσὸς, ν, ον, ὁποῦ λυσσᾷ.
Errare, andar vagabondo. Λυσσῶμαι.
Errare, fallare. Σφαλιάζω. σφάλλω. φταίγω.
Errare, pigliare errore. Λαθαίνομαι.
Errare nel contare. Λαθαίνομαι τὸν λογαριασμὸν. παλογαριάζω. παραμετρῶ.
s'io non Erro. Ἀν δὲν λαθαίνομαι.
Errata. Τὰ σφάλματα.
Errata, per, rata. v. Ratapportione.
Errato. Σφαλτὸς, ν, ον.
Errato. Σαπισμένος, ν, ον.
Erroneo, et erronico. Σφαλερὸς, ν, ον.
Errore. Σφάλμα, τὸ.
Error nel conto. Λάθος. τὸ.
Erroruccio, erroruzzo. Σφαλματάκι, τὸ.
Erta. Ἀνήφορον, τὸ.
stare all'Erta. Ἀνοίγω τὰ μάτια μου.
stare all'Erta. Ἔχω τὸν νοῦν μου.
Ertare. Ἀνηφορίζω.

Ertezza, ertura. Ἀνήφορον, τὸ.
Erto, sostant. Idem.
Erto. adiett. Ἀνήφορος, ν, ον.
Erubescere. v. Arrossirsi di vergogna.
Eruca. (insetto.) Κάμπια, ἡ. (ζωδάκι.)
Erudire. v. Insegnare.
Eruditamente. Γραμματισμένα, σὲ γραμμάτα.
Eruditione. Γραμματοσύνη, ἡ.
Erudito. Γραμματισμένος, ν, ον.
Erugine. v. Verde-ramo.
Ervo, orobo, et moco. (legume.) Μαυρόκυκι, τὸ. (ὄσπριον.)

E S

Esacerbare. Ἀναγριώνω. ξεγκριώνω. ἀγριάζω.
Esacerbatione. Ἀναγρίωσις, ἡ.
Esacerbato. Ἀναγριωμένος, ν, ον.
Esagio, la festa parte dell'oncia. Ἀξάϊ, τὸ, ἑξάϊ, τὸ.
Esagonale, esagono. Ἑξικάντυγος, ν, ον, ἑξίκορος, ν, ον.
Esalare, svaporare. Ἀναθυμιάζω.
Esalare bell'odore. Πνέω, ἡ, πνέω, ἡ, ἀγιάζω ὄμορφω μυρωδιάν. μυρίζω ὄμορφα.
Esalatione. Ἀθυν, ἡ.
Esalatoio. Ξεθυματήριον, τὸ.
Esaltare, &c. v. Inalzare, &c.
Esaltare di parole. Μεγαλίζω. μεγαλύνω.
Esaltare. v. Magnificare.
Esamina, esamine. Ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Esaminare. Ἐξετάζω. ξετάζω.
Esaminatione. Ἐξέτασμα, τὸ, ἐξετασμὸς, ὁ.
Esaminato. Ἐξετασμένος, ν, ον, ξετασμένος, ν, ον.
Esaminatore. Ἐξεταστὴς, ὁ, ξεταστὴς, ὁ, ἐξεταστὴς, ὁ, ξεταστὴς, ὁ.
Esaminatrice. Ἐξετάστρα, ἡ, ἐξετάστρια, ἡ, ἐξετάκτρα, ἡ, ἐξετάκτρια, ἡ.
Esangue. Ἀναίμακτος, ν, ον, ἀναίμαστος, ν, ον.
Esangue. v. Morto.
Esanimare. Ἐυχάζω τὴν ψυχήν.
Esanimo. Ἄψυχος, ν, ον, ὁποῦ ἔχει ψυχήν.
Esasperare, provocare à sdegno. v. Irritare.
Esattamente. Ἐπίμελα, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Esattione. Ἡ μάζωξις τῶν χαρατζιῶν.
Esatto. Ἐπίμελος, ν, ον, ἐπιμελὴς, ὁ ἢ ἡ, ἐς, τὸ.

Esattore. Μαζωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ μαζώνει, ἢ ἀναγκάζει ἄλλους τὰ πλερώσουν ἄσπρα.
Esaudire, &c. v. Essaudire, &c.
Esaurire. v. Essaustare.
Esaustibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἀκερωθῇ.
Esausto. Ἐυκερωμένος, ν, ον.
Esca. v. Cibo.
Esca, da accendere. Ἤσκα, ἡ.
l'Esca, da pescare. Δόλωμα, τὸ.
Escare. v. Adescare.
Eschio. (albero.) Βαλωνιά, ἡ, βελανιά, ἡ, βελανιδιά, ἡ. (λέυδερον.)
Esclamare, sclamare. Ἐπφωνῶ. βοίζω.
Esclamare, lamentarsi. Κλαίομαι. κλαίγομαι.
Esclamatione. Βοῖσμα, τὸ.
Esclamatione del popolo. Ἐπφώνημα, τὸ.
Escludere, cacciar fuori. Διώχνω. ὑποδιώχνω. ὑποβάλλω. ὑποβάνω.
Escludere. v. Eccettuare.
Esclusione. Ἀποδιωξις, ἡ.
Esclusivamente. Ἀποδιωγμένα.
* Esclusivamente. in lat. *exclusivè*. Ἀποβαλλικῶς.
Esclusivo. Ἀποδιωκτικὸς, ν, ον.
* Esclusivo. in lat. *exclusivus*. Ἀποβαλλικὸς, ν, ον.
Escluso, discacciato. Διωγμένος, ν, ον, ὑποδιωγμένος, ν, ον, ὑποβαλμένος, ν, ον.
Escluso v. Eccettuato.
Escogitabile, imaginabile, Φανταστερὸς, ν, ον.
Escogitare, inventare. Ἐυρίσκω.
Escogitatione. Ἔυρεσις, ἡ, ἔυρημα, τὸ.
Escomunicare, &c. v. Scomunicare, &c.
Escoriare. Γδέρνω.
Escoriatione. Γδάρμα, τὸ, γδαρμὸς, ὁ.
Escrementale. Τῶν φεσιουμάτων.
Escrementare. Ἐυγάζω τὰ φεσιουμάτα μου.
Escremento. Πεσίωμα, τὸ, κόπρισμα, τὸ.
gl'Escrementi del corpo. Τὰ φεσιουμάτα, ἡ, κοπρίσματα, ἡ, ὑπολύματα τοῦ κορμοῦ.
Escusare, &c. v. Scusare, &c.
Esecrare, &c. v. Abominare.
Eseguire, &c. v. Esseguire.
Esempio. Ξόμπλι, τὸ, φανάδιγμα, τὸ.
Esempio, modello. Καλοῦπι, τὸ.
Esempio di scrittura. Ξόμπλι, τὸ, φόρμα, ἡ.
buon'Esempio. Καλὸν ξόμπλι.

di buon'Esempio. Καλῶ ξομπλιῶ.
cattivo Esempio. Κακὸν ξόμπλι.
di cattivo Esempio. Κακῶ ξομπλιῶ.
per Esempio. Λόγω χάριν, χάριν λόγω.
Esemplare, di buon'Esempio. Καλῶ ξομπλιῶ, καλῶ παράδειγματος, καλῆς ζωῆς.
Esemplare di scrittura. *v.* Esempio di scrittura.
Esemplare, prototipo. Πρωτότυπον, τὸ.
Esemplare che corrisponde alla figura. Ἀντίτυπον, τὸ.
Esentare. Ξεχωρίζω. ἐλευθερόνω.
Esente. Ξεχώριστος, η, ον, ἐλεύθερος, η, ον.
Esentione. Ξεχώρισις, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ.
Esequie. *v.* Essequie, &c.
Esercitare, &c. *v.* Essercitare, &c.
Esercito. *v.* Essercito.
Eseredare. *v* Diredare.
Esiglio, esilio. Ἐξορία, ἡ.
Esiliare. Ἐξορίζω.
Esiliato. Ἐξορισμένος, η, ω.
Esistente. Ὁ ποῦ εἶναι, ἡ, τὸ κεκτι. ὑπάρχων.
* Esistenza. Τὸ εἶναι, ὑπάρξις, ἡ.
* per Esistenza. Καθ' ὑπάρξιν.
Esistere. Εἶμαι. κέκραμαι. κέκηφα, ἑστήκω.
Esito. Τέλος, τὸ.
buon'Esito. Καλὸν τέλος, τὸ.
cattivo Esito. Κακὸν τέλος, τὸ.
Esofago. Καταπιάει, τὸ, γάργυρας, ὁ, γῦλα, ἡ.
Esofago. Τὸ ἀπανινὸν καὶ τὸ κατωνὸν τόμα τῆς τομαχιῆς.
Esorbitante, &c. *v.* Disorbitante, &c.
Esorcismare, esorcizzare. Ἐξορκίζω.
Esorcismo. Ἐξορκισμὸς, ὁ.
Esorcista. Ἐξορκιστὴς, ὁ.
Esordio. Ἀρχὴ, ἡ, ἄρχισμα, τὸ, ἀρχίωσμα, τὸ, πρόλογος, ὁ.
Esortare, &c *v.* Essortare.
Esoso. Βαρετὸς, η, ον, ἀβάστακτος, η, ον.
Espediente. adiett. Πρεπούμενος, η, ον.
Espediente. sostant. Τὸ πρεπούμενον, ὁ τρόπος, ἡ γράφα, ἡ τέχνη.
Espedire. *v.* Spedire.
Esperimentare, &c. *v.* Sperimentare, &c.
Esplicare, &c. *v.* Dichiarare, &c.
Esplicitamente, esplicite. Ξεκαθαρίστα, εἰς τὸ μετικόν.
Esplicito. Ξεκαθαρισμένος, η, ον, ξεδιαλισμένος, η, ον, ἐξηγημένος, η, ον.
Esplorare, &c. *v.* Spiare, &c.
Esponere, esporre, dichiarare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ξεκαθαρίζω. ἐξηγῶ. ἑρμηνεύω.
Esponer bene. Καλερμηνεύω. καλερμηνεύω.
Esponer male. Κακερμηνεύω. κακερμηνεύω.
Esponere. *v.* Sottomettere.
Esponere alla vista. Βάζω ὄξω. παρεβάλλω.
Esponere al sole. Ἡλιάζω, λιάζω.
Espositione, dichiaratione. Ξεδιάλισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Espositore. Ξεδιαλιστὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ, ἑρμηνευτὴς, ὁ.
Esposto. Ξεδιαλισμένος, η, ον, ἐξηγημένος, η, ον, ἑρμηνεμένος, η, ον.
Espressamente. Πιστῶ, πιστῶ, πιστικῶ, κάστιλα.
Esprimere, &c. *v.* Dichiarare.
Espugnare, pigliare una città per forza. Πέρνω μὲ τὰ ἄρματα ἕνα κάστρον. χαλῶ, ἡ, παῖω ἕνα κάστρον.
Espugnatione. Πατημὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ, παρμὸς ἑνῶ κάστρω μὲ τὰ ἄρματα.
Espugnato. Παρμένος μὲ τὰ ἄρματα, η, ον, πατημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Espugnatore. Χαλαστὴς, ὁ.
Espugnevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ παρθῇ μὲ τὰ ἄρματα. ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ πατηθῇ, ἡ, νὰ χαλασθῇ.
Espulsione. Ἀπόδιωξις, ἡ.
Espulsivo. Ἀποδιωκτικὸς, η, ον.
Espulso. Ἀποδιωγμένος, η, ον.
Esquisitamente. Πολλὰ καλά.
Esquisitezza. Ἡ ξεχωριστὴ καλοσύνη ἑνῶ πραγμάτω.
Esquisitezza, esattezza. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Esquisito. Καλὸς πολλὰ, η, ον, ξεχωριστὸς, η, ον.
Esquisito, esatto. Ἐπίμελος, η, ον, ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Essa. Αὐτή.
Essagerare. Αὐξαίνω.
Essageratione. Αὔξησις, ἡ.
Essaltare. *v.* Esaltare, &c.
Essaminare, &c. *v.* Esaminare, &c.
Essangonale. *v.* Esangonale.
Essangue. *v.* Esangue.
Essarco, Visitatore. Ἔξαρχος, ὁ.
Essasperare. *v.* Esasperare.
Essattamente. *v.* Esattamente.
Essattione, &c. *v.* Esattione, &c.
Essaudevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀκουσθῇ.
Essaudimento. Ἐπάκουσμα, τὸ, ἐπάκουσμα, τὸ, ἐπάκουσις, ἡ.
Essaudire. Ἐπακούω. ἐπακούω. ἐπακούω. ἀκούω.
Essaudito. Ἐπακουσμένος, η, ον, ἐπακουσμένος, η, ον ἐπακουσμένος, η, ον.
Essauditore. Ἐπακουστὴς, ὁ, ἐπακουστὴς, ὁ, ἐπακουστὴς, ὁ.
Essauditrice. Ἐπακούστρα, ἡ, ἐπακούστρια, ἡ, ἐπακούστρα, ἡ, ἐπακούστρια, ἡ, ἐπακούστρα, ἡ, ἐπακούστρια, ἡ.
Esse. Ἀνῶς.
Essecutare. Πέρνω ἐς σημάδι.
Essecutione. Ἐκτέλεσμα, τὸ, ἔργον, τὸ.
far l'Essecutione. Παιδεύω τὸ φυσιματόρω μὲ θάνατον.
far l'Essecutione. *v.* Essecutare.
mettere in Essecutione. Κάμνω ἕνα πρᾶγμα.
Essecutore. Ἐκτελευτὴς, ὁ.
Essecutrice. Ἐκτελεύτρα, ἡ, ἐκτελεύτρια, ἡ.
Esseguire, essequire. Ἐκτελεύω. βάνω εἰς ἔργον, ἡ, πράξιν.
Essempio, &c. *v.* Esempio, &c.
Essemplare, &c. *v.* Esemplare, &c.
Essendo. Ἐόντας.
Essendo che. Ἐόντας καὶ, ἐόντας ὅτι, ἐόντας ὁποῦ.
Essendo che non. Ἐόντας καὶ δὲν, ἐόντας καὶ νὰ μή.
Essentare, &c. *v.* Esentare, &c.
Essentia, essenza. Οὐσία, ἡ.
Essentiale. Οὐσιώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Essentialmente. Οὐσίως, οὐσιωδῶς.
Essequie dietro il morto. Λείψανον, τὸ.
Essequie in Chiesa. Μνημόσυνον, τὸ.
Essercitare. Ἀσκῶ.
Essercitarsi. Ἀσκοῦμαι.
uno che si Essercita spiritualmente. Ἀσκητὴς, ὁ.
una che si Essercita spiritualmente. Ἀσκήτρα, ἡ, ἀσκήτρια, ἡ.
Essercitevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀσκηθῇ.
Essercitio, uso. Πράξις, ἡ.
Essercitio spirituale, et corporale. Ἄσκησις, ἡ.
il luogo dell'Essercitio spirituale. Ἀσκητήριον, τὸ.
Essercito. Φουσάτον, τὸ, λεσκιέρι, τὸ.
lista di quelli che sono nell'Essercito Christiano secondo l'ordine loro. Κατάστιχον ἐκείνων ὁποῦ εἶν τὸ φουσάτον τὸ χριστιανικὸν κατὰ τὸν τάξιν τῶν.
il Generalissimo dell'Essercito. Ὁ Στρατηλάτης, ὁ Σερδάρης, ὁ Ντζενεραλίσιμος τῶν φουσάτων.
il Generale. Ὁ Ἀρχιστράτηγος, ὁ Ντζενεράλος.

il tenente Generale. Ο' Ιενέντες Ντζενεράλης.

il Generale di cavalaria. Ο' Ι'σπαηλαράσης, ὁ Ντζενεράλης τῆς καβαλαρίας.

il Generale di fanteria. Ο' Ιενιτσέρας, ὁ Ντζενεράλης τῆς φαντασίας.

il Generale dell'artegliaria. Ο' Τοπζίμπασης, ὁ Ντζενεράλης τῆς ἀρτελαρίας.

il Colonello della cavalaria. Ο' Κολονέλος τῆς καβαλαρίας.

il Colonello della fanteria. Ο' Κολονέλος τῆς φαντασίας, ἤ, τοῦ πεζικοῦ.

li Maestri di campo. Οἱ Χιλίαρχοι.

li Marescialli di campo. Οἱ Μαρεσκάλοι, οἱ Μαρετζάλοι, οἱ Πολεμάρχοι.

li Capitani di cavalaria. Οἱ Καπετάνοι τῆς καβαλαρίας.

li Capitani di fanteria. Οἱ Καπετάνοι τῆς φαντασίας, ἤ, τοῦ πεζικοῦ.

li Porta-stendardi. Οἱ Σημαιοφόροι.

gl'Alfieri. Οἱ Φλαμπουροφόροι, οἱ Α'λφιέριδες.

li Trombettieri, le trombette. Οἱ Τρομπετιάριδες, οἱ τρομπέτες.

li Sonatori di timpano. Οἱ Τυμπανάριδες.

li Tamburieri, li tamburri. Οἱ Ταμπουρίνοι, οἱ Ταμπουρλάριδες.

li Sergenti di battaglia. Οἱ Ο'ρδινιαστάδες τοῦ πολέμου.

li Caporali. Οἱ Δεκάρχοι, οἱ Καπεράλιδες.

li Brigadieri. Οἱ Ε'πάρχοι, οἱ Μπριγαδιέριδες.

li Cavallieri. Οἱ Καβαλιέροι.

li Dragoni. Οἱ Δραγόνοι.

li Fantacini, li fanti. Οἱ Πεζοί.

i Soldati. Οἱ Στρατιώτες, οἱ σολδάδοι.

li Lancieri. Οἱ Λαντζιέροι.

li Picchieri. Οἱ Πικιέροι, οἱ κοντοφόροι.

li Moschetrieri. Οἱ Τουφεκιάριδες.

li Balestrieri. Οἱ Μπαλεστράριδες.

gl'Arcieri. Οἱ Α'ρτζιέριδες.

gli Sirondatori. Οἱ Σφενδονιστάδες.

li Bombardieri. Οἱ Μπομπαρδιέροι.

li Minatori. Οἱ Μινάδδεροι, οἱ λαγουμίντζιδες.

le Sentinelle. ἡ Βίγλαις, οἱ βιγλάτορες.

le Sentinelle morte. ἡ κινδυνευμένη Βίγλαις.

li Bagaglioni, ò ragazzi de' soldati. Τὰ Κοπέλια τῶν σολδάδων.

lista di quelli che sono nell'Essercito Turchesco secondo l'ordine loro. Καταστίχον ἐκείνων ὁποῦ εἶν' τὸ φουσάτον τὸ Τουρκικὸν κατὰ τὴν τάξιν των.

il Seraschier, il Serdar, il Generale. Ο' Σερασκιέρης, ὁ Σερδάρης.

l'Anticorriere dell'Essercito, il quale comanda trè, ò quattro mila huomini, et è come la vanguardia dell'Essercito. Ο' Τζαρκαντζῆς. ἐκεῖνος ὁποῦ πάει ὁμπρὸς εἰς τὸ φουσάτον, καὶ ὁ εἶναι τρεῖς τέσσαρες χιλιάδας λαόν.

il Dundar, cioè quello che seguita di dietro via l'Essercito, il quale comanda trè, ò quattro mila huomini, et è come la retroguardia dell'Essercito. Ο' Ντουντάρης, ἐκεῖνος ὁποῦ ἀκολουθᾷ ἀπ' ὀπίσω τὸ φουσάτον, καὶ ὁ εἶναι τρεῖς τέσσαρες χιλιάδας λαόν.

il Jenifer Agasi, cioè, il Generale della fanteria. Ο' Ι'ενιτσέρ Αγας.

il Kiaia Beh, cioè, il tenente Generale della fanteria. Ο' Κιαϊὰ Μπέης.

il Zagardgi Baci, cioè quel che hà la cura delli cani di fermo del Gran Signore, et comanda trè, ò quattro mila huomini. Ο' Ζαγαρντζῆ Μπαντζης, ἐκεῖνος ὁποῦ ἔχει ἔννοιαν τὰ σταματάρικα τοῦ Βασιλέ, καὶ ὁ εἶναι τρεῖς τέσσαρες χιλιάδας λαόν.

il Sam Sundgi Baci, cioè quello che hà la cura degl'alani del Gran Signore, et comanda trè, ò quattro mila huomini. Ο' Σαμ Σουντζῆ Μπαντζης. ἐκεῖνος ὁποῦ ἔχει ἔννοιαν τοὺς μεγάλους σκύλους τοῦ Βασιλέ, καὶ ὁ εἶναι τρεῖς τέσσαρες χιλιάδας λαόν.

il Turnadgi Baci, cioè un altro Ufficiale che comanda come gl'altri trè, ò quattro mila huomini. Ο' Τουρναντζῆ Μπαντζης.

il Bach Ciaus, cioè quasi sergente maggiore, che comanda trè, ò quattro mila huomini. Ο' Μπαχ Τζαούσης.

l'Orta Ciaus, cioè, tenente del Sergente maggiore, ò Sergente maggiore in secondo. Ο' Ο'ρτα Τζαούσης.

il Cuteiuk Ciaus, cioè, come un terzo quasi Sergente maggiore. Ο' Κουτζουκ Τζαούσης.

li Deurt Devedgi, cioè Capitani. Οἱ Ντεουρτ Ντεβεντζίδες.

il Kiaia Ieri, cioè un certo Aga che introduce dal Jenifer Aga chiunque gli uuol parlare, ò sia, maestro di cerimonie del Jenifer Aga. Ο' Κιαϊὰ Γέρι.

li Deurt Cassekì, cioè certi Aga che comandano de' Jeniseri, et sono appresso del Gran Signore à guisa di guardie del corpo. Οἱ Ντεουρτ Κασεκίδες.

li Deurt solac Baci, cioè certi Aga, che sono quasi come guardie del corpo. Οἱ Ντεουρτ Σολακ' Μπαντζη.

il Taliman Adgi Baci, cioè un certo Capitano che comanda della gente. Ο' Ταλιμαν Αντζῆ Μπαντζης.

il Zemberectci Baci, cioè il Capitano delli Balestrieri.. Ο' Ζεμπερεκτζῆ Μπαντζης.

l'Ardgi Baci, cioè, il Capocaccia del Grand Signore che comanda una compagnia de' Jeniseri. Ο' Α'ρντζῆ Μπαντζης.

il Jenisseri effendisi, cioè lo scrivano del Jenifer Aga. Ο' Ι'ενιτσερὶ ἐφφέντησης.

il Seimenler Keatibi, cioè il Secretario del Jenifer Aga, che comanda 72. compagnie. Ο' Σεημένλερ Κεατιμπῆς.

l'Aga Imani, cioè, il Limosiniere, ò Capellano del Jenifer Aga, il quale hà anche delle truppe che comanda. Ο' Α'γα Ι'μάνης.

li Jenisseri hanno 197. Capitani, et un Secretario. Οἱ Ι'ενίτσεροι ἔχουν 197. Καπιτάνους, καὶ ἕνα Σεκρετάριον.

il Ispahilar Agasi, cioè, il Generale della cavalaria. Ο' Ι'σπαηλαράσης.

sonovi sei capi degl'Ispahi, et il primo si chiama Selictar Aga, il quale hà la bandiera gialla: il secondo Sipai Oglani Agasi, che hà la bandiera rossa: et questi due comandano gli 4. altri. Ε'ξι κάποι Ι'σπαήδες εἶν', καὶ ὁ πρῶτος κράζεται Σελικτάρ Α'γα, ὁ ὁποῖος

ἔχει τὸ φλάμπουρον τὸ κίτρινον: ὁ δεύτερος, Σιπαὶν Ὀγλαν Ἀγᾶς, ὁποῦ ἔχει τὸ φλάμπουρον τὸ κόκκινον: καὶ τοῦτοι οἱ δύο ὁ εἶζον τοὺς τέσσερεις ἄλλους.

la Cavalaria consiste in sette compagnie, et in caduna compagnia, ò corpi, vi è un tenente, un sergente, un secondo capitano, un scrivano, et un alfiere. Ἡ Καβαλαρία σέκεται εἰς ἑφτὰ κοπάδια, καὶ εἰς κάθε κοπάδι εἶναι ἕνας κιαΐας, καὶ ἕνας τζαούσης, καὶ ἕνας κιαΐα ἰέρις, καὶ ἕνας κιαπίμπης, καὶ ἕνας ἀντζιακτάρις.

li Dgebedgiler, cioè quelli che hanno la cura della polvere, e dell'artellaria. Οἱ Ντζεμπεντζιλέρηδες, ἤγουν, ἐκεῖνοι ὁποῦ ἔχουν ἔννοιαν πὼ πουλμπέρω, καὶ τῆς λουμπάρδας.

il Dgenbedgi Baci, cioè, il Capitano delle corazze, ò Intendente delle munitioni di guerra. Ὁ Ντζεμπεντζὴ Μπαντζής.

il Kiatib Effendi, cioè lo Scrivano. Ὁ Κιαλίμπ Ἐφφένδης.

i quattro Tenenti. Οἱ τέσσερεις Κιαΐάδες.

li 77. Capitani, che comandano ogn'uno una compagnia, ò corpo. Οἱ 77. Τζορμπαντζίδες, ὁποῦ ὁ εἶζον πᾶσα ἕνας τοὺς ἕνα κοπάδι.

* Essere, l'essere. Τὸ εἶναι.

alquante sorti di essere. Καμπόσων λογιῶν εἶναι.

* l'Essere subsistente. in lat. *esse subsistens*. Τὸ ὑφεστὼς εἶναι.
* l'Essere creato. in lat. *esse creatum*. Τὸ ἀπατὸν εἶναι.
* l'Essere intentionale. in lat. *esse intentionale*. Τὸ ἐννομαλικὸν εἶναι.

* l'Essere segue dall'essere. Τὸ εἶναι ἀφ' εἶναι.
* dall'Essere al non essere. Ἐκ τοῦ ὄντος εἰς τὸ μὴν εἶναι.
* dal non Essere all' essere. Ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι.

Essere. l'infinitivo del verbo sostantivo, sono. Εἶναι.

Esservi. Εἶναι.

vi è. Εἶναι.

egli si sia. Ἂς εἶναι.

egli è possibile, esser può. Εἶναι βολετὸν, εἶναι μπορετὸν, εἶναι μόδος.

non è possibile, esser non può. Δὲν εἶναι βολετὸν, δὲν εἶναι μπορετὸν, δὲν εἶναι μόδος.

che è del tale? Τί ἀπογένηκε ὁ δεῖνας;

che sarà di lui. Τί ἔχει νὰ γενῇ αὐτός.

Esser d'accordo con uno. Ὁμονιάζω.

Essere accorto, ò auveduto. Εἶμαι ἀπάνω μου.

Essere adulto. Εἶμαι τοῦ νόμου.

Essere affamato. Εἶμαι πεινασμένος. πεινῶ.

Esser per andarsene. Εἶμαι διὰ νὰ πάγω. εἶμαι ὅτοιμος, ἢ, κοντὰ νὰ πάγω.

Essere appresso, ò vicino. Εἶμαι κοντὰ. κοντεύω.

Essere avanti. Εἶμαι ὀμπρός.

Esser più avanti, ò più prima. Εἶμαι παρομπρός, ἢ, πλέον πρώτα, ἢ, πρωτήτερα.

Esser fatto auvisato. Μαθῶμαι.

è da banda. Εἶναι τοῦ πλευροῦ.

Esser barbaro. Εἶμαι βάρβαρος. βαρβαρίζω.

Esser bastante. Εἶμαι ἀκανετὸς. φτάνω.

Esser bene, starsi bene di salute. Εἶμαι καλά.

è di bisogno. Εἶναι τῆς χρείας.

non è di bisogno. Δὲν εἶναι τῆς χρείας.

Esser fuor di Bologna. metafor. Εἶμαι ὄξω ἀπὲ τὴ νῆν μου. ἐσάλεψεν ὁ νοῦς μου. νοῦζα ἀπὲ τὴ νῆν μου. ἔχασα τὰ μυαλά μου.

Essere à bomba. Μουσκεύω. μουσκεύω.

Essere à bomba. Εἶμαι ἀναπαμένος. ἔχω τὸ κεφάλι μου.

Essere à bottega. Εἶμαι πάντα ὅτοιμος, ἢ, χαζίρης.

per buono che sia. Ὅσον πᾶν νὰ εἶναι καλός.

Esser per cadere. Εἶμαι διὰ νὰ πέσω.

Esser cagione di fortuna, ò ventura. Φέρνω τύχιν, ἢ, ὥραν.

Esser cagione di buona fortuna. Φέρνω καλὴν τύχιν, ἢ, καλὴν ὥραν.

Esser cagione di cattiva fortuna. Φέρνω κακὴν τύχιν, ἢ, κακὴν ὥραν.

Esser capace d'una cosa. Γρυκῶ, ἢ, ἀπεικάζω καλά.

Esser causa. Εἶμαι ἀφορμή.

è chiaro, ò evidente. Εἶναι φανερὸν, καὶ δῆλον.

Esser cispo, ò cisposo. Εἶμαι τζιμπλιάρης.

Esser commodo nell'havere. Ἔχω τὸ μόδον, ἔχω τὸ δικό μου.

Essere in buon concetto. Ἔχω καλὸν ὄνομα.

ch'è in buon concetto. Ὁποῦ ἔχει καλὸν ὄνομα, καλονομαλισμένος, η, ον.

Essere in cattivo concetto. Ἔχω κακὸν ὄνομα.

ch'è in cattivo concetto. Ὁποῦ ἔχει κακὸν ὄνομα, κακονομαλισμένος, η, ον.

Esser consapevole. Ἔχω εἴδησιν.

non esser consapevole. Δὲν ἠξέρω εἴδησιν.

Esser consuoceri. Συμπεθεριάζω. συμπεθερεύω.

l'Esser consuoceri. Ἡ συμπεθεριά.

Esser contento. Εἶμαι ἀναπαμένος. χαίρω.

Esser contento di alcuno. Εἶμαι ἀναπαμένος ἀπὸ κάποιον.

Esser contento della tal'e tal cosa. Εἶμαι ἀναπαμένος διὰ τὸ τάδε πρᾶγμα, καὶ τὸ τάδε πρᾶγμα.

il tale è molto contento di voi. Εὐχαριστῶ σας πολλὰ ὁ δεῖνας.

è conveniente, ò conviene. Εἶναι πρεπωμένον. πρέπει. ἐγείζει.

non è conveniente, ò non conviene. Δὲν εἶναι συμφέρον. δὲν πρέπει. δὲν ἐγείζει.

Esser cupido di gloria. Φιλοδοξῶ.

Esser cupido di ricchezze, ambire le ricchezze. Φιλοπλουτῶ.

Esser curioso. Εἶμαι ἀναγκουρεύτης, ἢ, φιλέργος. ἀναγκουρεύω. φιλεργάζομαι.

Esser degno. Εἶμαι ἄξιος. ἀξιώνομαι.

Esser differente, differire. Ἔχω διαφορὰν. διαφέρνω.

è differenza in. Εἶναι διαφορὰ εἰς.

è differenza trà quest'e quello. Εἶναι διαφορὰ ἀπὸ τοῦτο εἰς ἐκεῖνο.

Esser per dire. Εἶμαι διὰ νὰ πῶ.

come sarebbe à dire. Ὡσὰν νὰ πῶμεν, ὡς νὰ πῶ τῶ.

questa parola è detta per qualche fine. Πάτημα ἔχει αὐτὸς ὁ λόγος.

Esser dirimpetto. Εἶμαι ἀγκάνα, ἢ, κατάγκωνα. ἀγκανιάζω. καταγκανιάζω.

Esser disoccupato, non haver da fare. Εἶμαι ἄδυος. ἔχω ἄδυον. ἀδυάζω.

Essere emancipato. Εἶμαι τοῦ ἐξουσίας μου.

Essere empio. Εἶμαι ἀσεβὴς. ἀσεβῶ.

è espediente. Εἶναι ὠφέλιμον. ὠφελῶ. συμφέρει.

Essere all'estremo. Εἶμαι εἰς τὸ τέλος, ἢ, τὸν θάνατον.

Essere in extremis. Εἶμαι εἰς τὰ τελά.

Esser famoso. Εἶμαι ξάκουστος. ξακούομαι.
Esser per fare. Εἶμαι διὰ νὰ κάμω. εἶμαι ὄτιμος, ἡ, κοντὰ νὰ κάμω.
non Esser per fare. Δὲν εἶμαι διὰ νὰ κάμω.
Esser fecondo. Πολυτεκνῶ. πολυτοκῶ.
Esser felice, ò fortunato. Εἶμαι καλορρίζικος, ἡ, καλότυχος. καλορρίζικεύω. εὐτυχαίνω.
Essere à i ferri, ò catene. Εἶμαι στὰ σίδερα.
Essere à i ferri, ò alle mani col nemico. Εἶμαι στὰ χέρια.
Esser nel suo fiore, ò vigore. Εἶμαι στὸ δύναμίν μου.
Esser giunto al boccone. Πιάνομαι.
è giusto. Εἶναι δίκαιον. δίκαιον εἶναι.
Esser gravida. Εἶμαι ἐγκαρωμένη. ἔχω κοιλιάν.
Esser per haver da dovere. Εἶμαι νὰ ἔχω νὰ μέλλω.
Essere humano, ò benigno. Εἶμαι καλὸς, ἡ, φιλάνθρωπος. φιλανθρωπεύομαι.
Essere indegno, non esser degno. Εἶμαι ἀνάξιος. δὲν εἶμαι ἄξιος.
Essere inferiore. Εἶμαι κατώτερος.
Essere inspirato dal cielo. Οὐρανοφωτίζομαι.
Esser tutto intento. Βυθίζομαι.
è lecito. Εἶναι συγχωρεμένον. εἶναι ἄδεια. εἶναι ἐξουσία.
è di legge. Εἶναι τοῦ νόμου.
è secondo la legge. Εἶναι κατὰ τὸν νόμον.
è contra la legge. Εἶναι ἐναντίον τοῦ νόμου.
Esser lontano. Εἶμαι μακρυὰ, ἡ, ἀλάργου. πέφτω μακρυὰ, ἡ, ἀλάργου.
Esser nel luogo, ò in vece. Εἶμαι στὸ πόδαι.
Esser nel primo luogo d'honore, et autorità. Πρωτεύω.
se fussi nel vostro luogo, se fussi io. Νὰ εἶμουν ἐγὼ ἐσένα, νὰ εἶμουν κατ' ἐσένα.
Esser lustro. Γυαλίζω.
la macina è di fresco battuta. Ὁ μύλος εἶναι ὀπχαρεσμένος.
Esser magnifico nel dare. Πλουσιοδίδω. πλουσιοδωρῶ. πλουσιοχαρίζω.
Esser male, starsi male della salute. Εἶμαι κακά.
Esser da maritare. Εἶμαι τοῦ παντρεμάτου.
Esser martirizzato. Μαρτυρίζω.
è meglio. Κάλλια, ἡ, κάλλιον εἶναι.
Esser ridotto alla mendicità. Εἶμαι τοῦ ψωμοζητᾶς.

Esser misero, ò sfortunato. Εἶμαι κακόρριζικος. δυστυχῶ.
Esser modesto. Εἶμαι ἡσυχός.
Essere per morire. Εἶμαι διὰ ν' ἀπεθάνω. εἶμαι τοῦ θανάτου.
è necessario. Ἀναγκαῖον εἶναι. κάμνει χρεία. εἶναι χρεία. ἀνάγκη εἶναι. εἶναι τοῦ χρεία. εἶναι τ' ἀνάγκης.
non è necessario. Δὲν εἶναι χρεία. δὲν κάμνει χρεία. δὲν εἶναι τοῦ χρεία. δὲν εἶναι τ' ἀνάγκης.
Esser neghittoso. Εἶμαι ἀνάμελος. πέφτω ἀνάμελος.
Essere obligato, ò tenuto. Εἶμαι χρατημένος, ἡ, χρατούμενος. χρεωστῶ. χρεωστῶ. ἔχω χρέος.
Essere occulto. Λαθαίνω. λαθαίνω.
non v'è cos'alcuna, che mi sia occulta. Δὲν μὲ λαθαίνει κανένα πρᾶγμα.
Esser padrone di se stesso. Εἶμαι τοῦ μόνου μου.
Esser parente. Εἶμαι ἐδικός. ἐδικοσύνη ἔχω. συγγενεύω.
Esser di parere, ò opinione. Γνωμίζω.
Esser di parere. Εἶμαι τ' γνώμης. εἶμαι ὀπὸ γνώμης.
Essere d'un'istesso parere che un altro. Εἶμαι τῆς ὁμοίας γνώμης μὲ ἄλλον. συμπέφτω μὲ ἄλλον ἕνα. συμφωνῶ μὲ ἄλλον ἕνα.
Esser partecipe. Εἶμαι μεριδιχάρης.
non sono partecipe in questo. Δὲν πλέω εἰς τοῦτο.
Esser di partenza. Μισεύω.
Esser del partito d'uno. Εἶμαι ὀπὸ τῆς μεριᾶς ἑνοῦ. βαστῶ τῆς μεριᾶς ἑνοῦ. ἀκουστῶ ἑνοῦ.
Esser per parorire. Εἶμαι τ' γέννας.
Esser Patriarca. Εἶμαι Πατριάρχης. πατριαρχεύω.
l'Esser Patriarca. Ἡ Πατριάρχευσις.
Esser pazzo astuto. Εἶμαι τρελοπονηρος. τρελοπονηρεύω.
Esser pigro. Εἶμαι ὄκνος, ἡ, ὀκνιάρης. πέφτω ὀκνιάρης. ὀκνεύω.
Esser da sua posta. Εἶμαι τοῦ κεφαλιοῦ μου.
Esser presente. Εἶμαι παρῶν.
Esser preso da fiera, ò da bestia velenosa. Θηριοπάνομαι. θηριοπάνομαι.
Esser preso nel fatto. Καταπάνομαι
Essere in procinto. Εἶμαι ὁλόκοντα. εἶμαι ὄτιμος.
Essere prolisso nel parlare. Μακρολογῶ. μακρυλογῶ.
Essere sanguinario. Εἶμαι αἱμαστόκτης. αἱμαστόκτω.
Essere di buon senno. Ἔχω τὰ συλλογικά μου, ἡ, τὰ νοικαλά μου, ἡ, τὰ σωστά μου, ἡ, τὰ βυαλά μου.

Esser ben servito. Καλοδουλεύομαι.
l'Esser ben servito. Ἡ καλοδουλιά.
che è ben servito. Καλοδουλεμένος, η, ον.
Esser mal servito. Κακοδουλεύομαι.
l'Esser mal servito. Ἡ κακοδουλιά.
che è mal servito. Κακοδουλεμένος η, ον.
Esser sfacciato. Εἶμαι ἀδιαντροπος. ἀδιαντροπεύομαι.
Esser sicuro. Εἶμαι σιγουρος, ἡ, βέβαιος.
Esser solito. Εἶμαι μαθημένος, εἶμαι σα. ἔχω συνήθειαν, ἡ, τάξιν. ζαρῶ.
Esser sopravento. Ἔχω τ' ἄνεμον κατάπλωρα.
Essere assai sordo. Εἶμαι πολὺ κουφὸς. βαρυκουφίζω.
Essere alquanto sordo. Εἶμαι καμπόσον κουφὸς. βαρὺ ἀφτὶ ἔχω. πέφτω κομμάτι κουφὸς. βαρυκούω.
Esser spessato, ò guarito dalla peste. Εἶμαι ξεσκορδουλιάρης, ἡ, ἀλαλμένος. ξεσκορδουλιάζω.
Esser stufo d'un cibo. Ἀγαλυγιάζω. ἀνελυγιάζω.
Esser tale. Εἶμαι τέτοιος.
non son'io tale, ò di si fatta maniera. Δὲν εἶμαι τόσος.
Essere il tale. Εἶμαι ὁ τέτοιος.
Esser temerario. Εἶμαι ὀπτζίπαστος. ὀπτζιπώνομαι. ξετζιπώνομαι.
Esser di valore. Ἀξίζω.
è di valuta. Ἀξίζει.
Esser di gran valuta. Ἀξίζω πολλά.
è di gran valuta. Ἀξίζει πολλά.
Esser vicino, ò nella vicinanza. Εἶμαι, ἡ, κάθομαι σιὸ γειτονιάν. γειτονεύω. κάθομαι κοντὰ. πλησιάζω.
hor'hora son da voi. Τώρα τώρα ἔρχομαι.
è utile. Συμφέρον εἶναι. ὠφέλιμον εἶναι.
Essi. Ἐκεῖνοι, αὐτοί.
Essi, si è. Εἶναι.
Essibire. v. Mostrare, et dare.
Essiccare. v. Seccare.
Essigere. v. Domandare, et scuotere.
Essigliare, &c. v. Esiliare, &c.
Essistere, &c. v. Esistere, &c.
Esso. Αὐτὸς, ἐκεῖνος.
Esso. Αὐτὸ, ἐκεῖνο.
con Esso lei. Μετ' αὐτήνε, μαζί της.
con Esso loro. Μετ' αὐτούνους, μαζί τους.
con Esso loro. Μετ' αὐταῖς, μαζί της.
con Esso lui. Μετ' αὐτόνανε, μαζί του.
Essorbitante. v. Disorbitante, &c.
Essorcizzare, &c. v. Esorcismare, esorcizzare, &c.

Essortanza. Παραγγελία, ἡ.
Essortanza, essortatione. Ἑρμηνεία, ἡ.
Essortare. Παραγγέλλω. προτρέπω.
Essortare. Ἑρμηνεύω.
Essortatione. v. Predica.
Essortativo. Παραγγελτικός, ή, ό.
Essortativo. Ἑρμηνευτικός, ή, ον.
Essortato. Παραγγελμένος, ή, ον.
Essortato. Ἑρμηνευμένος, ή, ον.
Essortatore. Παραγγελτής, ὁ.
Essortatore. Ἑρμηνευτής, ὁ.
Essortatorio. Τῆς προτρεπτικῆς.
Essortatorio. Τῆς ἑρμηνευτικῆς.
Essortatrice. Παραγγέλτρια, ἡ, παραγγέλτρια, ἡ.
Essortatrice. Ἑρμηνεύτρια, ἡ, ἑρμηνεύτρια, ἡ.
Està, estade, estate. Καλοκαίρι, τὸ.
di Està. Τοῦ καλοκαιροῦ.
Esta, per, questa. Τοῦτην.
Estasi. Ἔκστασις, ἡ, θαυμασμός, ὁ, ἀλλέωσις, ἡ.
son Estasi. Ἐκστατικῶς.
andare in Estasi. Πάγω εἰς ἔκστασιν. ἀναρπάζομαι.
Estatico. Ἐκστατικός, ή, ον.
Este. v. Intestini.
Estendere, &c. v. Stendere, &c.
Estenuare. Φτεναίνω.
Estenuare. Λιγναίνω.
Estenuatione. Φτέναμα, τὸ, φτεναμός, ὁ.
Estenuatione. Λίγναμα, τὸ, λιναμός, ὁ.
Estenuato. Φτενεμένος, ή, ον.
Estenuato. Λιγναιμένος, ή, ον.
Esteriore, esterno, estrinseco. Ἐξωτερικός, ή, ον, ἐξωτικός, ή, ον.
quanto all'Esteriore. Κατὰ τὰ ἔξω.
Esteriorità, estrinsichezza. Τὸ ἐξωτερικόν, τὸ ἔξωθεν, τὸ ἔξω, τὰ ἔξω.
Esteriormente, esternamente, estrinsecamente. Ἐξωτερικά, εἰς τὸ ἐξωτερικόν, εἰς τὰ ἔξω, ἀπ' ἔξω, κατὰ τὰ ἔξω, ἔξωθεν.
Esterminare. Ἐξολοθρεύω. ξολοθρεύω. ἐξαλείβω. ἀφανίζω.
Esterminatione. Ἐξολοθρεμός, ὁ.
Esterminato. Ἐξολοθρεμένος, ή, ον, ἐξολόθρεφτος, ή, ον.
Esterminatore. Ἐξολοθρεφτής, ὁ.
Esterminatore. v. Depredatore.
Esterminatrice. Ἐξολοθρέφτρα, ἡ, ἐξολοθρέφτρια, ἡ.
Esterminatrice. v. Depredatrice.
Esterminio. v. Esterminatione.
Esterminio. v. Depredamento.
Esternare. v. Stranare.
Esterno. Ξένος, ή, ον, ξενικός, ή, ον.
Estima, estimo. Τιμή, ἡ, τίμα, ἡ.
Estimare. Τιμῶ. τιμάεω.
Estimata, estimatione. Τίμησις, ἡ, τίμημα, τὸ, τιμάεισις, ἡ, τιμάεισμα, τὸ.
aver l'Estimata. Ἔχω τὴν τιμήν.
Estimato. Τιμημένος, ή, ον.
Estimevole. Τιμητικός, ή, ον, ἄξιος τίμησις, ή, ον.
Estimo. v. Stima.
Estinguere, &c. v. Spegnere, smorzare, &c.
Estirpare, &c. v. Stirpare, &c.
Estirpare, &c. v. Rovinare, &c.
Estivale, estivo. Καλοκαιρινός, ή, ον.
Estivare, fare està. Καλοκαιριάζω. καλοκαιρεύω.
Esto, per, questo. Τοῦτος.
Estorcere, et estorquere, cavar per forza. Ἁρπάζω. ἁρπῶ.
Estorsione. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμός, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμός, ὁ.
Estorto. Ἁρπασμένος, ή, ον.
Estrarre. Στραγκίζω τὸ ζωμί.
Estrarre. v. Trasportare.
Estrarre. v. Copiare.
Estrattione. v. Schiatta.
Estratto. v. Copia di scrittura.
Estravagare, &c. v. Stravagare, &c.
Estremamente. Κατὰ πολλά, πολλά, πολιοσά, πολίσια, πολὺ φύσις, ὄξω ἀπὸ τὸ μόδον.
Estremità. Ὕστερον, τὸ.
Estremità. Ἄκρα, ἡ, ἄκρια, ἡ, ἡ ἀκρινὴ μεριά.
all'Estremità. Ἀκρινά.
Estremo. Ἀκρινός, ή, ον.
Estremo. Ὑστερνός, ή, ον, ὑστερινός, ή, ον.
Estremo. Ὕστερον, τὸ.
all'Estremo, all'ultimo, al fine. Στὸ ὕστερον.
fin all'Estremo. Ὡς τὸ ὕστερον.
Estrinseco, &c. v. Esteriore, &c.
Esulcerare. Ξαναανοίγω τὴν πληγή.
Esule. Ἐξοριστμένος, ή, ον.
Esultare. Ἀγαλλιάζω.
Esultatione. Ἀγαλλίασις, ἡ, ἀγάλλιασις, ἡ.

ET

Et, ed, e. Καί.
Età, etade. Ἔτος, τὸ, ἔτη, τὰ, καιρός, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ.
piccola Età. Τὰ πρῶτα χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια.
di che Età è egli? Πόσο καιρῶ εἶ αὐτός, πόσων χρόνων εἶ αὐτός, πόσα χρόνια ἔχει αὐτός;
di quindici anni d'Età. Δεκαπέντε χρονῶν.
huomo di Età. Τοῦ καιροῦ τοῦ ἄνθρωπος.
huomo di Età perfetta, ò matura. Καταστεμένος ἄνθρωπος.
dal principio dell'Età. Ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια.
Età dell'huomo. Ἡλικία, ἡ, καιρός, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ, ἥλιος, τὸ.
mezza Età, gioventù. Νειότης, ἡ, νειότητα, ἡ.
dall'istessa Età con un altro, coetaneo. Συνομήλικος, ή, ον.
Dio vi dia longa Età, cioè vita. Πολλὰ τὰ ἔτη σας, πολύχρονος, ή, ον.
Eternale. v. Eterno.
Eternalmente, eternamente. Αἰωνίως, παντοτινά, διὰ παντός.
Eternare, eternizzare. Ἀθανατίζω.
Eternità. Αἰῶνας, ὁ, αἰωνία, ἡ, αἰώνιον, τὸ, παντοτινόν, τὸ, παντοτινότητα, ἡ.
Eterno. Αἰώνιος, ια, ιον, αἰώνιος, ὁ, ἡ, ή, ον, τὸ, παντοτινός, ή, ον.
ab Eterno. Ἀπὸ τὸν αἰῶνα, ἀπὸ τοὺς αἰῶνας, ἐξ ἀιδίου.
in Eterno. Εἰς τὸν αἰῶνα, αἰωνίως, παντοτινά, διὰ παντός.
* Eterogineo. termine filosofico. Ἑτερογενής, ὁ, ἡ, ές, τὸ.
Etiandio. Κόλας, κόλα, καμόλα, μαζί.
Etiandio. Ἀγκαλὰ καί.
Etica. Ἠθική, ἡ.
Etica, febbre etica. Κτηλκὴ ζέση, ἡ, τὸ κτηκιόν.
Etica, una etica. Μιὰ κτηκιαρεά.
Etico. Ἠθικός, ή, ον.
Etico, un'Etico. Ἕνας κτηκιάρης.
* Etimologia. Ἐτυμολογία, ἡ.
Etiopino, etiopo. Μῶρος, ὁ.

EV

Evacuare. Ἐκκενώνω.
Evacuatione, evacuanza. Ἐκκένεσμα, τὸ, ἀκκεσμός, ὁ.
Evadere. Γλυτώνω. γλιτώνω.
Evangelico. Εὐαγγελικός, ή, ον.
Evangelio. Εὐαγγέλιον, τὸ, ἀγγέλιον, τὸ.
Evangelista. Εὐαγγελιστής, ὁ.
Evangelizzante. Ὁ τοῦ ἀγγελίζει.
Evangelizzare. Εὐαγγελίζω. διδάσκω τὸ ἀγγέλιον.
Evaporamento. Ἀθνισμα, τὸ, ἀθνισμός, ὁ, ἄθνισις, ἡ.
Evaporare. Ἀθνίζω.
Eucharistia, la santa Eucharistia.

Η' ἁγία Εὐχαριστία, ἡ ἁγία Κοινωνία, ἡ ἁγία Μεταλάμπασις, τὸ σαντίσιμο Σακραμέντο.
Evenimento. Τὸ τέλος, ἡ, σύμβαμα τοῦ πραγμάτου.
Eventare, accadere. Συμβαίνω. λαχαίνω. τυχαίνω.
Eventilare. Ἐξωμεμίζω.
Evento. Σύμβαμα, τὸ.
in Evento. Ἂν τύχῃ, ἂν τύχῃ ὁποῦ.
Eversione. Ἀναστροφὴ, ἡ.
Euforbio. (herba.) Εὐφόρβι, τὸ. (χορτάρι.)

Evidente. Φανερὸς, ἡ, ον.
Evidentemente. Φανερά.
Evidenza. Φανερότητα, ἡ.
Eviscerare, &c. v. Sviscerare, &c.
Evitare. v. Vitare.
Eunucare, &c, v. Castrare, &c.
Evocare. Κράζω ἔξω.
Evocatione. Κράσμα, τὸ.
Euro. v. Sirocco.
Europa. una parte del mondo. Εὐρώπη, ἡ, Ρούμελη, ἡ.
Europeano. Ρουμελιότης, ὁ.

Euvene? interrogativè. Εἶναι;
Euvene. responsivè. Εἶναι.
Eversare, &c. v. Rovesciare, &c.
Euvi, vi ò. interrogativè. Εἶναι;

E X

Ex abrupto. Μιὰν κοπανιάν. γιὰ μιά.
ad Extra. Πρὸς τὰ ἔξω, πρὸς τὰ ἔξωθεν.
Extremis, è in extremis. Εἶναι τὰ τελά.
ab Extrinseco. v. Esteriormente.

F A

Fabriana carta. Κάποιον χαρτὶ μεγάλον, καὶ καλόν.
Fabrica, fabbrica, edificio. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
Fabrica. v. Fucina.
Fabrica. v. Opra, lavoro.
Fabrica. v. Lavoreccio.
Fabricare, et fabbricare, edificare. Κτίζω.
Fabricare con pietre lavorate. Κτίζω μὲ τετραγωνάντυγαις πέτραις.
Fabricare con pietre e calcina. Κτίζω μὲ πέτραις καὶ ἀσβέστι.
Fabricare con legname, mattoni e fango. Κτίζω μὲ ξύλα, καὶ πλίθα, καὶ πηλόν.
Fabricare in volta. Κτίζω μὲ βόλταν.
Fabricatione. Κτίσις, ἡ, κτίσιμον, τὸ.
Fabricato. Κοσμίος, ἡ, ον.
ben Fabricato. Καλοκοσμίος, ἡ, ον.
mal Fabricato. Κακοκοσμίος, ἡ, ον.
Fabricatore. Κτίστης, ὁ.
Fabricatrice, Κτίστρα, ἡ, κτίστρια, ἡ.
Fabricatura. Κτίσιμον, τὸ.
Fabrichevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ κοιδῇ.
Fabrile. Τοῦ τεχνίτη.
Fabro, et fabbro di ferro. Χαλκιὰς, ὁ, χαρκιὰς, ὁ, σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Fabro, et fabbro di legno. Πελεκᾶνος, ὁ.
Fabro, et Fabbro. Τεχνίτης, ὁ.
Fabuloso. v. Favoloso.
Facchinare. Χαμαλεύω.
facchino, portarobbe. Χαμάλης, ὁ, βαστάρης, ὁ.
Facci, ci fà. Κάμνει, μᾶς κάμνει.
Faccia, viso. Πρόσωπον, τὸ, μόρφη, ἡ, σχῆμα, τὸ, μύτζυγον, τὸ, ὄψις, ἡ.
Faccia bella. Ὄμορφον πρόσωπον, τὸ.
Faccia brutta. Ἄχαρη μόρφη, ἡ, ἄχαρον μύτζυγον, τὸ.
Faccia horrenda. Συχαμόν μύτζυγον, τὸ.
Faccia di libro. v. Pagina.
in Faccia. Κατὰ πρόσωπα, καθὰ πρόσωπον, εἰς τὰ μύτζυγα, στὸ μόρφω.
Faccia à faccia. Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον.
che hà, ò guarda Faccia contra faccia. Ἀντιπρόσωπος, ἡ, ον.
far Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος καὶ ἀποτζίπος.
hà Faccia. Μοιάζει. λείχει.
che hà la Faccia tonda. Στρογγυλοπρόσωπος, ἡ, ον, στρογγυλομύτζυγος, ἡ, ον.
una ch'è nera di Faccia. Μιὰ μαυρομύγα.
uno ch'è nero di Faccia. Ἕνας μαυρομύρης.
che è di due Faccie. Διπλοπρόσωπος, ἡ, ον.
non havér Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος, λέν ἠντρέπομαι καθόλου.
che non hà buona Faccia. Ἀπρόσωπος, ἡ, ον.
voltar Faccia. Γυρίζω τὴν μόρφω.
Faccia Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Facciata. Πρόσωπον, τὸ.
Facciata. v. Pagina.
Faccioletto. v. Fazzoletto.
Faccitoccio. Τὸ καμωμένον μᾶς λυλειᾶς.
Facciuola. Μυτζυγάκι, τὸ.
Faccola, face, facella. Λαμπάδα, ἡ.
Face, per, fà. Κάμνει.
Facella. v. Faccola.
Facella, lume. Φῶς, τὸ.
Facellina. Λαμπαδάκι, τὸ.
Facellina. Φωτιάκι, τὸ.

Facenda. Δουλειὰ, ἡ, λυλιὰ, ἡ.
Facenda. v. Parti vergognose.
Facendare. Κάμνω λυλειᾶς.
Facendaro, facendiere. Πολυλειᾶς, ὁ.
Facendoso. Ὁ ποῦ ἔχει λυλειᾶς.
Facenduccie. Ἀνεμοδουλειᾶς, ἡ.
Faceta. Νόστιμη, ἡ, μυτζιαριά, ἡ.
Facetia. Μυτζίασμα, τὸ.
Faceto. Νόστιμος, ὁ, μυτζιάρης, ὁ.
Facevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ γενῇ.
Facile. Εὔκολος, ἡ, ον.
Facile ad accostare, ò di facile accesso. Καλοσύμωτος, ἡ, ον.
Facile ad aggiustare. Εὐκολόσιαστος, ἡ, ον, καλόσιαστος, ἡ, ον.
Facile ad avvoltare. Εὐκολοτύλικτος, ἡ, ον, καλοτύλικτος, ἡ, ον.
Facile à caminare. Καλοπερπάτητος, ἡ, ον.
Facile à capire. Εὐκολοχρύκητος, ἡ, ον.
Facile da conoscere. Καλογνώριμος, ἡ, ον.
l'esser Facile da conoscere. Ἡ καλογνωριμά.
Facile à correre. Καλοτρέχατος, ἡ, ον.
Facile à credere. Εὐκολόπιστος, ἡ, ον.
Facile da credere. Εὐκολοπίστευτος, ἡ, ον.
Facile à cuocere. Καλόψητος, ἡ, ον.
Facile à digerire. Καλοχώνευτος, ἡ, ον.
l'esser Facile à digerire. Ἡ καλοχωνευμά.
Facile à esaminare. Καλοξέτασος, ἡ, ον.
Facile à filare. Καλόκλωστος, ἡ, ον.
Facile à forare. Καλοτρύπητος, ἡ, ον.
Facile da imparare, et à imparare. Εὐκολομάθητος, ἡ, ον.
Facile da ingannare. Εὐκολοπλάνητος, ἡ, ον.
Facile da insellare. Καλόστρωτος, ἡ, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Facile da mettere in mira. Καλοσημάδευτος, η, ον.
Facile da misurare. Καλομέτρητος, η, ον.
Facile da muovere. Ε'υκολοσάλευτος, η, ον, καλοκίνητος, η, ον.
Pesser Facile à muovere. Η' ἄκολοκινησιὰ, ἡ ἄκολοσαλεψιά.
Facile à mutare. Ε'υκολάλλακτος, η, ον.
Facile da passare. Καλοπέρασος, η, ον.
Facile da pensare. Καλολόγιαστος, η, ον.
Facile da perdonare. Καλοσυμπάθητος, η, ον.
Facile à prendere. Ε'υκολόπαρτος, η, ον.
Facile da provare. Καλόδοκτος, η, ον.
Facile da rompere. Ε'υκολοτζάκιστος, η, ον.
Facile da sanare. Καλογιάτρευτος, η, ον.
Facile da far sentare. Καλοκάθιστος, η, ον.
Facile da sciegliere. Καλόλυτος, η, ον.
Facile da sorbire. Καλορόφητος, η, ον.
Facile da spendere. Καλοξόδιαστος, η, ον.
Facile da sperare. Καλόλπιστος, η, ον.
Facile da spiegare. Καλοξήγητος, η, ον.
Facile da squarciare. Καλοξέσκιστος, η, ον.
Facile da suonare. Καλοσίμαντος, η, ον.
Facile da tagliare. Καλόκοφτος, η, ον.
Facile da tessere. Καλόπλεκτος, η, ον.
Facile da torcere. Καλοστρόφιστος, η, ον.
Facile da tornare. Ε'υκολογύρισος, η, ον.
Facilità. Ε'υκολιὰ, ἡ.
Facilitare. Ε'υκολαίνω.
Facilmente. Ε'υκολα.
Facimale. Ζωντανὸν παιδὶ, σερπετὸν παιδὶ, πονηρὸν παιδί.
Facimento. Κάμωμα, τὸ.
Facitore. Καμωτὴς, ὁ.
Facitrice. Καμώτρα, ἡ, καμώτρια, ἡ.
Facitura. Καμωκὸν, τὸ.
Facoltà, potenza. Δύναμις, ἡ.
Facoltà. v. Gratia.
Facoltà. v. Licenza.
Facoltà. v. Arte.
Facoltà. v. Facilità.
Facoltà. v. l'havere. Τὸ ἔχει, ὁ μόδος, τὰ καλὰ, τὸ βίος, τὸ εἶδος, τὰ ὄντα, τὰ ὑπάρχοντα, αἱ δύναμες.
Facoltoso. Ὁ πᾶ ἔχει τὴ μόδι, πλούσιος, η, ον, καλοπίχερος, η, ον.
Facondia, &c. v. Eloquenza, &c.
Fac totum, il Fac totum. Ε'νας ὁπᾶ κάμνει ὅλαις τῆς δουλειαῖς.
Fada, fata. Μάγα, ἡ.
Fagaro, faggio. (albero.) Ὀξύα, ἡ. (δένδρον.)
Fagiano. (uccello.) Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. (πουλί.)
Fagianotto. (uccello.) Φασιανάκι, τὸ, φασιανόπουλον, τὸ. (πουλί.)
Fagiolata. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Fagiuolo. (legume.) Φασόλι, τὸ, φασῶλι, τὸ. (ὄσπριον.)
Fago. v. Fagaro.
Fagottare. Μπογιαΐζω.
Fagottino. Μπόγκι, τὸ.
Fagotto. Μπόγος, ὁ.
Faina. (animale.) Ἀ'τζίδα, ἡ. (ζῶον.)
Fainare. Εἶμαι ἀκαμάτης, ἡ, ἀκαμάτεια.
Falangio, spalagio. (insetto.) Φαλάγγι, τὸ, σφαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Falca, per, falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falcastro, falcione. Χάρπα, ἡ.
Falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falce. Θερισνέρι, τὸ.
Falcetta da potare. Κλαδευτνέρι, τὸ.
Falchetto. (uccello.) Γερακάκι, τὸ. (πουλί.)
Falciare. Δρεπανίζω. κοσίζω.
Falciatore. Δρεπανιστὴς, ὁ, κοσιστὴς, ὁ.
Falcida, far la falcida. Κόβγω ἀπὸ τὰ τέσσερα μερδικὰ τὸ ἕνα.
Falcinello. Θεριστέρι, τὸ.
Falcino. Κλαδευτέρι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Λαμπιδάκι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Κερόκι, τὸ.
Falcona. (uccello.) Γερακίνα, ἡ. (πουλί.)
Falconare. Κυνηγῶ μὲ τὸ γερόκι.
Falcone. (uccello.) Γερόκι, τὸ. (πουλί.)
Falcone, falconetto. Φαλκονέτο, τὸ.
Falcon di cucina. Σοπικόγος, ὁ.
Falcon di cucina. Ε'νας φαγᾶς, ἕνας λιξιάρης.
Falconico. Γερακινὸς, η, ον.
Falconiera. Τυβερὰς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.
Falconiere. Γερακάρης, ὁ, γιερακάρης, ὁ.
Falda. Ποδιγύρι, τὸ.
Falda. Ρ'ύγα, ἡ, σύφερα, ἡ.
Faldare, faldellare. Ρυγώνω. συφερώνω.
Faldarello. (animale.) Σκυλάκι, τὸ, κυλυκάκι, τὸ. (ζῶον.)
Faldella. Ρ'ύγα, ἡ, σύφερα, ἡ.
Faldella. Μιὰ, ἡ, ρέγκι, τὸ, κοπανιὰ, ἡ.
Faldellato. Ρ'υγωμένος, η, ον, συφερωμένος, η, ον.
Faldone. Μεγάλη ρύγα, ἡ, σύφερα, ἡ, ρυγάρα, ἡ, συφεράρα, ἡ.
Falegname, fabro di legno. Πελεκάνος, ὁ.
Falegname di cocchio. v. Carradore.
Falimbello. Ε'νας παλαβὸς, ἕνας λαφερκαύκαλος.
Falimbello. Ε'νας ζαλιφιάρης.
Falimbelluzo. Ε'νας τρελάκι, ἕνας λωλάκι.
Falimbelluzzo. Ε'να ζαλιφιαράκι.
Fallace. adiett. Ψεμαΐνὸς, η, ον, δολερὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον, γελαστικὸς, η, ον, μαλιέλικος, η, ον.
alla Fallace. Ψέμαΐα, μὲ μαλιελιὰν, μὲ πονηριάν.
una Fallace imaginatione. Μιὰ ψευλικὴ γνώμη, μιὰ ἀρεσία.
Fallace, falso come è il mondo. Γελαστικὸς, η, ον, δολερὸς, η, ον, ψεμαΐνὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον.
Fallacia. Μαλιελιὰ, ἡ, μαλιολιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Fallanza, fallenza. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallare. Σφάλλω. σφαλλιάζω. φταίγω.
Fallare. Λαθαίνομαι.
Fallare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἀλησμονῶ.
Fallare. Ξεπνδῶ.
Falletto. Κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Fallibile. Λαθαστικὸς, η, ον.
Fallimento. Τζακισμὸς, ὁ.
Fallimento. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallire. Σφάλλω. σφαλλιάζω. φταίγω.
Fallire. Τζακίζομαι. φαλίζω.
Fallito. Τζακισμένος, η, ον, φαλίδος, η, ον.
Fallito. Σφαλτὸς, η, ον.
Fallo. Λάθος, τὸ.
Fallo. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallo. Σφάλλος, τὸ.
Fallo. v. Falletto.
in Fallo. Ε'νικερα, σφαλτά.
in Fallo. Εἰς λάθος, εἰς σφάλμα.
torre, ò togliere in Fallo. Λαθαίνομαι. πιάνω ἕναν διὰ ἄλλον.
Falo. Φανάρι, τὸ.
Falotico. Ε'νας φωφόζενος, ἕνας γράνιος.
Falsa consequenza. Σφαλερὴ συγκολουθία, ἡ.
Falsamente. Ψεύτικα, ψέμαΐα, ψώμαΐα, ψωμαΐνὰ, ψωματεΐνὰ, ψωματερνά.
Falsarda. v. Maga.
Falsardo, falsario, falsatore. Ε'νας ψευδογράφος, ἕνας ψευδολόγος.
Falsardo. v. Mago.
Falsare scritture. v. Falsificare.
Falsario, falsatore, v. Falsardo, il primo.

Falseggiare. v. Falsificare.
Falsificamento di scritture. Ψευδόγραμμα, τὸ.
Falsificamento di oro, argento, et simili. Δόλωμα, τὸ.
Falsificare scritture. Ψευδογράφω.
Falsificare oro, argento, et simili. Δολώνω.
Falsificato, parlando di scritture. Ψευδογραμμένος, η, ον.
Falsificato, parlando di oro, argento, et simili. Δολωμένος, η, ον.
Falsifico. v. Falsardo.
Falsità. Ψευδοσύνη, ἡ, ψευδολογία, ἡ, ψεμαλιά, ἡ, ψέμα, τὸ, ψῶμα, τὸ.
Falso. Ψεμαλινός, η, ον, ψωμαλινὸς, η, ον, ψωματεμένος, η, ον, ψεύδικος, η, ον.
Faltare. v. Fallare.
Fama. Φήμη, ἡ, ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ.
buona Fama. Καλὸν ὄνομα, τὸ, καλόνομα, τὸ.
di buona Fama. Καλονομαλισμένος, η, ον, καλοφημισμένος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον.
cattiva Fama. Κακὸν ὄνομα, τὸ, κακόνομα, τὸ.
di cattiva Fama. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακοφημισμένος, η, ον, κακουσμένος, η, ον.
Fama. Λόγος ὅπου σύρνεται, λόγος ὅπου ἤυγε.
fù Fama. Ἤυγεν ὁ λόγος.
Famarella. Μικρὴ φῆμα.
Fame. Πεῖνα, ἡ.
Fame. Ἀκρίβεια, ἡ.
gran Fame. Μεγάλη ἀκρίβεια, ἡ.
Famelico. Πεινασμένος, η, ον.
Famigerare. Φημίζω.
Famiglia, fameglia. Φαμελιά, ἡ.
Famiglia del Bargello. Οἱ μπίρροι.
huomo che hà Famiglia, famigliosо. Φαμελίτης ἄνθρωπος, ὁ.
donna che hà Famiglia, famigliosa. Φαμελίτισα, ἡ, φαμελίτισια, ἡ.
Famigliare. nome sostant. Κοπέλι, τὸ, δοῦλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famigliare. nome sostant. Φίλος, ὁ, γνώριμος, ὁ, ἀγαπημένος, ὁ.
Famigliare, huomo di casa. Ἄνθρωπος τῆς σπιτῆς.
Famigliare. adiett. Θαρρετὸς, η, ον, θαρρευδικὸς, η, ον.
Famigliare. verbo. Κάμνω θαρρετόν.
Famigliare. verbo. Φαμελεύω.
Famigliarità. Φιλία, ἡ, γνωριμιά, ἡ, θάρρος, τὸ.
Famigliarmente. Θαρρετὰ, μὲ θάρρος.
Famiglio. Κοπέλι, τὸ, δοῦλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famiglio di stalla. Σέης, ὁ, σέησης, ὁ, γαυλάδερας, ὁ.
Famigliuola. Μικρὴ φαμελιά, ἡ.
Familiare, &c. v. Famigliare, &c.
Fammele. v. Puttana.
Fammì. Κάμε μου.
Famosità. v. Fama.
Famoso. Ἀξάκουστος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον, φημισμένος, η, ον, περίφημος, η, ον,
Fanale. Φανάρι, τὸ.
Fanale di borrasca. Φανάρι διὰ τὴν φουρτούνα.
Fanaticare, &c. v. Stravagare, &c.
Fanatico. v. Lunatico.
Fanciulla. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελούδα, ἡ, κοπελούδι, τὸ, κορασοῦλα, ἡ.
Fanciulla. Κορίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κορασίδι, τὸ.
da Fanciulla. Σὰν κορίτζι.
Fanciullarie. Μωρουδιαῖς, ἡ, μωρουδικὰ φέγματα.
Fanciullarie. Μωρουδοπαίγνιδα, τὰ.
Fanciulleggiare. Μωρουδιάζω.
Fanciullesco. Μωρουδιακὸς, η, ον.
Fanciullezza. Μωρουδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Fanciullezza dalle fascie. Νηπότητα, ἡ.
della Fanciullezza. Ἀπὸ μωρὸν, ἀπὸ μωρῦ, ἀπὸ μικρῦ.
Fanciullino. Μωρουδάκι, τὸ, μωρῦδι, τὸ, βρέφος, τὸ.
Fanciullino che non parla ancora. Νήπιον, τὸ.
Fanciullino. Ἀσερνικὸν παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Μωρὸν, τὸ, παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Ἀγόρι, τὸ.
da Fanciullo. Σὰν μωρὸν παιδί.
Fandonare. Φουλατίζω. τζαμπουνίζω.
Fandone. Φουλατὰς, ὁ, τζαμπουνιάρης, ὁ.
Fandone. Τρελὸς, ὁ.
Fandone. Ταφεαντζῆς, ὁ.
Fandonie. Φουλαλιαῖς, ἡ, τζαμπουνιαῖς, ἡ.
Fandonie. Τρελάδαις, ἡ.
Fanello. (uccello.) Φαλέτο, τὸ. (πουλί.)
Fanfaluca. Ἀστίδα, ἡ.
Fanfaluca. Φουλαλιὰ, ἡ, τζαμπουνιὰ, ἡ.
Fanfalucare. v. Fandonare.
Fanfaluco. v. Fandone, il primo.
Fanfalucole. Ἀστιδάκια, τὰ.
Fanfalucole. v. Fanciullarie, il primo.
Fanfarie. Φαρφαρεῖς, ἡ.
Fanfaro. Μηδεμιστέγιον φέγμα, τὸ.
Fangare. Λασπώνω. λασπίζω.
Fangato, infangato. Λασπωμένος, η, ον.
Fango, fanghiglia. Λάσπη, ἡ.
Fango, molta, ò mota. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Fango liquido. Λάσπη, ἡ.
Fango liquido come quel ch'è nel fondo dell'acqua. Βόρκος, τὸ.
di Fango. Ἀπὸ λάσπιν, ἀπὸ πηλόν.
far delle sue parole Fango. Δείνω τέκομαι τὸν λόγον μου. λέν βαστῶ τὸν λόγον μου.
Fangognare. Καταλασπώνω. γεμίζω λάσπιν, ἡ, ἀπὸ λάσπιν.
Fangoso. Λασπωτερὸς, η, ον, λασπερὸς, η, ον.
Fangotto, per, fagotto. Μπόγος, ὁ.
Fanne. Κάμε μας.
Fanne. Κάμε.
Fantacino. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fantaguzzo. Ἀκαμάτης, ὁ, ἄκαρδος, ὁ.
Fantaria, fanteria. Πεζικὸν, τὸ.
Fantasia. Φαντασία, ἡ.
Fantasia. Ὄρεξις, ἡ, λακτάρα, ἡ, ἰνάτι, τὸ.
Fantasiare, imaginarsi. Φαντάζομαι.
Fantasima, fantasma. Φάντασμα, τὸ.
Fantasima, fantasma. Βαρυχνὰς, ὁ.
Fantasticaggine. Λογισμὰ, ἡ, παραξενιὰ, ἡ.
Fantasticheria. Idem.
Fantastico, apparente, falso. Φαντασικὸς, η, ον, ψεύτικος, η, ον, ψεμαλινός, η, ον.
Fantastico, stranio. Λογισμὸς, ια, ιον, φεγγίζερος, η, ον.
Fante. Δοῦλος, ὁ.
Fante. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fante, fantesca. Δοῦλος, ὁ, δουλεύτρα, ἡ, δουλεύτρια, ἡ, φαντέσκα, ἡ.
Fanteggiare. Δουλεύω.
Fantella. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελούδι, τὸ, κοπελούδα, ἡ, κορασοῦλα, ἡ.
Fantella, fanticella, fantinella, fantina. Δουλευτροῦλα, ἡ, φαντεσκοῦλα, ἡ.
Fantesca. v. Fante, il secondo.
Fantescaccia. Κοπελοῦ, ἡ.
Fanti perduti. Κινδυνεμένοι φαλιώτες.
Fantineria. v. Fanciullezza, il primo.
Fantino. v. Fanciullo, il primo.

Fantino. *v.* Fanto, il primo.
Fantini della mano. Παλικάρια τῆς χειρός.
Fantocceria, fantoccheria. *v.* Fanciullezza, il primo.
Fantoccio, fantocchio. Ζαβός, ὁ, παλαβός, ὁ.
Fantoccio, fantocchio. Ξύπαιχνον, τό.
Fantoccio, fantocchio. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Fantolinare. Μωρυδιάζω. παίζω σὺν τὰ μωρά.
Fantolino. Μωρὸν παιδί, τό.
Farcina. Ἀλογόψωρα, ἡ.
Farcinoso. Ἀλογοψωριασμένος, η, ον.
Farda. Φτύσμα, τό, φτύμα, τό.
Farda. Λάσπη, ἡ.
Farda. Σκατά, τά.
Farda. Σάλιον, τό.
Farda. Ἀτζαλιά, ἡ, μαγαρισιά, ἡ.
Fardellare. Μπογαϊάζω.
Fardello. Μπόγος, ὁ.
Fare. Κάμνω.
à Fare, à far sia. *v.* Per la pariglia.
haver molto da Fare. Πολλὰ ἔχω νὰ κάμω. ἔχω πολλῆς δυλιᾶς.
poco Fà. Ἀπὸ πρωΐ, ἐδῶ λίγη ὥρα, ἔχει λιγάκι ὥραν.
un mese Fà, due mesi fà, &c. Ἕνας μῆνας ἐδῶ, δύο, τρεῖς, κ τὰ ἑξῆς.
gran tempo Fà. Ἀπὸ πολλῆς, ἀπὸ πολὺν καιρὸν, ἔχει πολὺν καιρὸν, ἐδῶ πολὺς καιρός.
Fare accoglienza. Δείχνω πρόσωπον.
Far buona accoglienza. Δείχνω, ἡ, κάμνω καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva accoglienza. Δείχνω χοντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχαρον πρόσωπον.
Farsi aceto. Ξιδιάζω.
Fare acqua. Κάμνω νερόν.
Farsi l'acqua dolcina, ò molle. Γλυφαίνω.
Farsi acerbo, come la sorba ò nespola immature. Στυφαίνω.
Far diventare acerbo. Στυφίζω.
Farsi l'acromitto, ò cominciare à farsi notte. Ἀποδιαφωπίζω.
Fare affatto. Καταλάμνω.
Fare ammalaticcio. Γίνομαι ἀρρωστιάρης. ἀχαμνέυω.
Far per amore, ò al piacere. Κάμνω εἰς τὸ χάρισμα.
Fare una cosa à molti angoli. Πολυκαντωνίζω.
Fare animo. Πέρνω καρδιάν. ἐγκαρδιώνομαι.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Far due volte l'anno. Κάμνω, ἡ, καρποφορῶ δύο φορεσῆς τὸ χρόνον.
Far due anni. Διχρονῶ. διχρονίζω.
Fare in arco, inarcare. Κάμνω καμαρὶ τὸν γέρνω καμάρα, ἡ, δοξάρι, ἡ, βόλτα.
Far l'arte del calzolaio. Τζαγκαρέυω.
Far con arte. Κάμνω μὲ τέχνη.
Fare imparare arte. Βάνω εἰς τέχνη. βάνω ἕναν νὰ μάθῃ τέχνη. τεχνιτέυω.
Fare arrosto. Κάμνω ὀφτόν.
Far l'asino. Κάμνω τὸ γαδάρι.
Fare avania. Εὐγάζω ἀβανίαν. ἀβανίζω.
Farsi avaro. Γίνομαι ἀκριβός. ἀκριβέυω.
Fare auvisato alcuno. Δίνω εἴδησιν. φέλνω λόγον. μίωῶ. ἀβιζάρω.
Farsi balordo, ò goffo. Ἀναποδιάζω.
Far banchetto, ò festino. Κάμνω κάλεσμα, ἡ, τραπέζι, ἡ, φιλιάν.
Farsi da una banda. Πάγω ἀπὸ τὴν μεριάν.
Far bandiera, metter bandiera. Κάμνω μπαντιέρα. μπαντιερίζω. παντιερίζω.
Far barba, ò cavar barba. Γενειάζω. ἀγάζω γένεια. τριχίζω.
Far la barba. Μπαρμπερίζω.
Farsi la barba. Μπαρμπερίζομαι.
Fare à bastonate. Παίζω τῆς ῥαβδιᾶς, ἡ, ξυλιᾶς.
Far bau bau. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Far beato. Καλόρριζοκιάζω.
Farsi beffe. Ἀγαγελῶ. φεγελῶ. φεγιπαίζω.
Far beino, ò beina. Μπεϊνίζω.
Farsi beino, ò beina. Μπεϊνέυω. μπεϊνίζομαι.
Far bene. Καλοκάμνω.
Far del bene. Κάμνω καλόν. καλοποιῶ.
ben' Fatto, pulito. Καλοκαμωμένος, η, ον.
Farsi huomo da bene. Καλοψυχωπίζω.
Far beneficio. Κάμνω χάριν. ἀεργετῶ. ἀγαθοποιῶ.
Fare, et farsi bianco. Ἀσπρίζω.
Farsi bianco, biancare. Ἀσπρογκίζω.
Farsi bianco come bambace. Μπαμπακιάζω.
Far bica, abbicare li covoni. Θεμελιάζω.
Fare, et farsi biondo. Ξανθαίνω.
Far di bisogno. Κάμνω χρείαν.
Fà di bisogno. Κάμνει χρείαν.
non Fà di bisogno. Δὲν κάμνει χρείαν.
Fare, ò farsi la bocca storta. Στραβοσυμιάζω.
Fare una boccatura. Κάμνω, ἡ, παίζω, ἡ, κτυπῶμαι τῆς χοντᾶς, ἡ, πάνιαις. χοντίζομαι. χοντακοπῶ.
Far bordello. Κάμνω ἀχλαβολιῶ, ἡ, χιαματά, ἡ, σαματά.
Far bordone à uno. *v.* Bordone.
Far bosco, ò in foggia di bosco. Δασώνω.
Far bottega. Ἀνοίγω ἐργαστήρι.
Far le bozze al marito. Κάμνω τὸν ἄνδρα κεραλά.
Fare alle braccia. Παίζω τὰ παλαμάρια. παλαίζω.
Far del bravo. Κάμνω τὸν φαρφαρά.
Far brina. Παχνίζω.
Far broglio. Γυρέυω ἕνα ὀφίκκιο μὲ ταξίματα.
Fare il broncio. Κάμνω τὸ μύρλι.
Far la bucata. Κάμνω τὸ μπυγάδα. μπυγαδιάζω.
Far la buganza. Ξεπαγίζω.
Farsi la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Far buono ne' costumi. Καλοτεροπίζω.
Farsi buono. Καλοψυχωπίζω.
Far buono, ò assicurare. Κάμνω καλόν.
Far calca. Ἐντειμόνω. τρυπῶνω.
Far caldo. Κάμνει ζέστη.
Far caldo, scaldare. Ζεσταίνω.
Fare il callo. Πετζιάζω.
Farsi canuto, incanutire. Γίνομαι ψαρός. ἀσπρογενίζω.
Far capace. Δίνω ἑνὸς νὰ γνωρίσῃ καλὰ. ἑρμηνέυω.
Farsi da un capo. Ἐμπαίνω σοῦς μεριᾶς.
Far l'atto carnale. Γαμῶ. (ἄχημος λόγος.)
Far carne nel macello. Σφάζω.
Fare il carnevale, carnevaleggiare. Ἀποκρέυω. ἀποκρέυγω. ἀποκρεώνω. ἀποκριώνω.
Far casa comune. Κάμνω κοινόβιον.
Far cascio. Κάμνω τυριά. τυροκοπῶ.
Far casto, et modesto. Σωφρονίζω.
Farsi cattivo. Ἀτυχέυω.
Fare il ceffo. Στραβομυριάζω. σραβομυτζυνιάζω. γυρνομυτζυνώνω.
Far cerca. Γυρέυω.
Far cesto, crescere in cesto. Φυτρώνω. γεμίζω.
Fare, et farsi Chierico, ò Prete, ò Religioso. Παπαδέυω.
Far buona ciera. Δείχνω, ἡ, κάμ-

τὸ καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva ciera. Δείχνω χοντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχημον πρόσωπον.
Far collatione. Κάμνω κολατζιόν. προγεύομαι.
Fare, et farsi il collo storto. Στραβολαιμάζω. στραβολιγκιάζω.
Fare, et farsi la collottola, et le vertebre storte. Στραβοσφονδυλιάζω.
Far colta. Κυφοδερμίζω.
Fare à coltellate. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς.
Far comandamento. Κάμνω ὅρισμόν.
Far comedia. Κάμνω, ἢ, ὑγάνω κωμέδιον.
Far compagnia. Κάμνω συντροφιάν.
Far compassione. Δίνω λύπησιν. λυπεῖζω.
Fare, ò render consapevole. Δίνω ἔδησιν. λέγω, ἢ, στέλνω λόγον. μηνῶ. ἀβιζάρω.
Far conto. Κάμνω λογαριασμόν. λογαριάζω. βάνω τὸν νοῦν μου.
Far conto, ò stima. Βάνω, ἢ, ἔχω εἰς τόπον.
Far gran conto, ò stima. Βάνω, ἢ, ἔχω εἰς πολὺν τόπον.
Far poco conto, ò poco stima. Λιγοψηφῶ. ὀλιγοψηφῶ.
non ne Far conto, non curarsene. Δὲν τὸ λογαριάζω. λὲν μὲ κόφτει.
non ne Facevo conto, non mene curavo. Δὲν τὸ ἐλογάριαζα. λὲν μὲ ἔκοφτε.
non n'hò Fatto conto, non mene curai. Δὲν τὸ ἐλογάριασα. λὲν μὲ ἔκοψε.
Fate conto. Κάμετε λογαριασμόν. βάνετε τὸν νοῦν σας. ξεκάσετε.
Far conti. Κάμνω λογαριασμοὺς. λογαριάζω.
Fare i conti col capezzale, dormire. Κοιμοῦμαι.
Far contra. Ἀντικέκομαι. ἀναντιοῦμαι. ἀφαντιώνομαι.
Far contra. Ἀντικάμνω. κάμνω ἀφαντίον.
Farsi contra. Ἀπαντῶ. ἐπαντῶ. πάγω εἰς ἀπάντησιν.
Far cornamusa. metafor. Ἀρνοῦμαι τὰ φωνεὰ πρόγματα.
Far cornamusa. metafor. Κάμνω ἕναν ἢ ἀρίσκεται ὑπὸ μεγαλεῖον.
Far corpacciata. Χορτάνω. τρώγω χορτάτα.
Far corpo. Σωματώνομαι.
Farsi corpo. Γίνομαι χορμὶ. σωματώνομαι.
Far quella cosa. Γαμῶ. ἐνεύσκομαι μὲ γυναῖκαν. (ἄχημος λόγος.)
Farsi da qualche cosa. Γίνομαι ἄνθρωπος. ὑγαίνω ἄνθρωπος.
Farsi da qualche cosa. Καταντίζω. καταντῶ.
non può Farsi da nissuna cosa. Κατάνδιον λὲν ἔχει.
Far covoni, ò fastelli di biade. Κάμνω λεμάτια. λιμαριάζω.
Far credere. Γελῶ, ἢ, παίζω, ἢ, πρεπαίζω μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζυκέλαις. καταστένω κοπανιᾶς.
Far crepusculo. Μυχεάνω.
Far crò il fiasco, il boccale, la pansa, &c. Κυκλυκίζω.
Fare il segno della croce. Κάμνω τὸ σαυρὸν. σαυροκοπῶ.
Farsi il segno della croce. Κάμνω τὸ σαυρὸν μου. σαυροκοπῶμαι.
Far la crosta. Κιτρλώνω.
Farsi la crosta sù la piaga, la rogna, nel naso, &c. Καρκαδιάζω.
Far mal cuore. Κακοκαρδίζω.
mi Fà male il cuore. Καρδιοπονῶ.
Far danari. Μαζώνω ἄσπρα.
Fare il debito. Κάμνω τὸ χρέος.
Far debiti. Χρεώνομαι. χρειώνομαι.
Far degno. Κάμνω ἄξιον. ἀξιώνω. καταξιώνω.
Farsi degno. Γίνομαι ἄξιος. καταξιώνομαι.
Farsi in dietro. Σύρνομαι ὀπίσω. ὑποσύρνομαι.
Far differenza. Κάμνω διαφορέν.
Far difficultà. Κάμνω δυσκολιαὶ, ἢ, διαφορέν.
Facesse Dio. Μακάρι, μακάρι, ἀμποτες.
Faccia Dio. Ἀξωθῆ.
Faccialo Dio. Ἀξωθῆ.
Fatti con Dio. Ἀμὲ τὸ καλόν.
Far dispetto. Κάμνω πεῖσμα.
Fare à dispetto, fare per dispetto. Κάμνω διὰ πεῖσμα.
Far dolore. Κάμνω νὰ πονῇ.
Far dono. Χαρίζω.
Far dritto. Κάμνω ἴσιον.
Fare il dritto. Κάμνω τὸ δίκαιον.
Far l'eco, risonare. Ἀντιλαλῶ.
Farsi l'elemento. Στοιχιάζω.
Far l'essecutione. v. Essecutione.
Far l'essequie. Κάμνω μνημόσυνον. μνημονεύω.
Farsi l'estate. Καλοκαιριάζω. καλοκαιρεύω.
Farsi di nuovo l'estate. Ξαναλοκαιριάζω.
Far facende. Κάμνω δουλειαὶ.
Far la fallilella, fallire. Τζαπίζομαι. φαλίζω.
Far delle sue parole fango. Δὲν βαστῶ τὸ λόγον μου. λὲν τὸ κόμαι τὸν λόγον μου.
Far favore. Κάμνω χάριν, ἢ, καλοσύνη.
non mi Fece mai favore. Δὲν ποτὲ γνωρίζω καμμὶ καλοσύνη.
non mi Fece mai il minimo favore. Δὲν τὸν ἀντρέπομαι ἕνα ποτήριον νερόν.
Far fede. Κάμνω πίστιν.
Far felice, ò fortunato. Καλορίζικίζω. καλοτυχίζω. καλομοιριάζω.
Farsi felice, ò fortunato. Καλορίζικεύω. καλοτυχεύω. καλομοιριάζω.
Far fermo, ò stabile. Κάμνω στερεὸν, ἢ, σταθερὸν, ἢ, σιγερὸν. στερεώνω. σταθερώνω. σιγερόνω.
Farsi feroce. Θηρεύω. θερεύω.
il Farsi feroce. Τὸ θήρευμα, τὸ θέρευμα.
Fatto feroce. Θηρεμένος, η, ον. θερεμένος, η, ον.
Farsi festa, festare. Ἑορτάζω.
Far le fiche. Κάμνω, ἢ, δείχνω τοὺς γέλους. γλωσσοπῶ.
Farsi fiera bestia. Θηρεύω. θερεύω.
Farsi fiera, ò festa. Κάμνω πανηγύρι. πανηγυρίζω.
si Fà fiera, ò festa. Γίνεται πανηγύρι.
Far figliuoli. Κάμνω παιδιά.
Far fine. Κάμνω τέλος. τελειώνω.
Farsi dalla finestra. Ἐμπεροβαίνω ἀπὸ τὸ παράθυρι.
Far finta. Κάμνω τάχα πῶς, ἢ, τάχα μῶς. δείκτω ψώματα πῶς. καμώνομαι.
Far fiume. Ποταμίζω.
Far fontanella. Κάμνω, ἢ, ἀνοίγω φουντανέλα.
Far le fontioni sacerdotali. Ἱερατεύω.
si Fà forte l'aceto. Δειμώνει τὸ ξίδι. δριμὺ γίνεται τὸ ξίδι.
Farsi forte, ò acuta la febbre. Δειμώνει ἡ ζέστη. δριμυὰ γίνεται ἡ ζέστη.
Far le fosse alle piante. Λακκίζω.
Fare alla franca. Κάμνω φεράγκικα.
Farsi franco. Γίνομαι φεράγκος. φραγκεύω.
Farsi frate. Καλογερεύω.
il Farsi frate. Καλογερεμὸς, ὁ, καλογέρεμα, τὸ.
Fatto frate. Καλογερεμένος, ὁ.
Far freddo. Κάμνει κρυὸν, ἢ, κρυόστιν.
Far fresco, rifrescare. Δροσίζω.
Far fresco d'ombra. Δροσιάζω.
Far fumo. Κάμνει καπνὸν. καπνίζω.
Far fuoco. Κάμνω φωτιαὶ, ἢ, φωτιά.

Farsi tutto fuoco. Γίνομαι ὁλοφλιά.
Farsi fuori. Ἐξωβράνω.
il Far fuori. Τὸ ἐξώβραλμα.
Fare à gara. Συνοείζομαι.
Far la genealogia. Γενεαλογῶ.
Far gesti, gesteggiare. Κάμνω χάδια.
Far giallo. Κάμνω κίτρινον. κιτρινίζω.
Farsi giallo. Γίνομαι κίτρινος. κιτρινιάζω.
Farsi giorno. Ξημερόνω.
al Far del giorno. Τὸ ξημέρωμα, πιὸ αὐγό.
avanti il Far del giorno. Πρὶν ξημερώσῃ, πρὶν νὰ ξημερώσῃ, πρὶν φέξῃ, πρὶν νὰ φέξῃ.
Far quaranta giorni. Κάμνω σαραντάρα μέρες. σαρανταμερίζω. σαραντίζω.
il Far quaranta giorni. Τὸ σαραντάμερισμα, ὁ σαραντάμερισμὸς, τὸ σαραντίσμα, ὁ σαραντισμός.
Farsi giovane. Γίνομαι παλικάρι. παλικαρεύω.
Far giudicio, ò giustitia. Κάμνω κρίσιν.
Far giudicio, sospettare. Φοβοῦμαι.
Far giudicio temerario. Κακοφοβοῦμαι. κακοφοείζομαι.
che Fà giudicio temerario. Κακοφόβος, η, ον.
Farsi il gomicciolo di seta del bigato. Κυκλιάζω.
Fare, et farsi grande. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Farsi grande, et grosso, cioè corpolento. Κορμιάζω.
Fare il grande, ò potente con parole. Μεγαλύνομαι. μεγαλίζομαι. μεγαλεύομαι.
Far griso. Κάμνω φαιὸν. φαιίζω. φαιόνω.
Farsi griso l'huomo. Γίνομαι φαιός. φαιογενίζω.
Farsi griso il panno, ò cosa simile. Φαιαίνω.
Farsi grosso, ò stupido. Γίνομαι χοντρός.
Fare il grugno. Γρυγνομυτζυνώνω. γρυγνομυτζυνιάζω.
Far guadagno. Κάμνω κιάφορον. κιαφορεύω. κιαφορεύω. κιαφορῶ. κερδαίνω.
Far la guardia. Βιγλίζω.
Far guerra. Κάμνω πόλεμον, ἡ, μάχην. πολεμῶ.
Far habilità. Δίνω χαρὰν, ἡ, ἄδειαν.
Far l'herba. Κάμνω χορτάρι.
Farsi l'herba. Χορταριάζω.
Fare, et farsi hidropico. Ὑδροπικιάζω.
Fare homicidio. Κάμνω φονικὸν. φονεύω.
Fare idoli. Κάμνω εἴδωλα. εἰδωλοποιῶ.
il Fare idoli. Ἡ εἰδωλοποιία.
Fare imagini. Κάμνω εἰκόνας. εἰκονίζω.
Fare imbascieria. Ἀποκρισαρεύω.
Fare impazzire. Λωλαίνω. τρελλαίνω.
Fare impoverire. Φτωχίζω.
Farsi inanzi. Μπροβαίνω. ἐμπροβαίνω. προβαίνω.
Farsi infedele. Γίνομαι ἄπιστος. ἀπιστῶ.
Farsi infelice, ò sfortunato. Κακοτυχιάζω. κακοτυχεύω. κακομοιριάζω.
Fare ingiustitia ad alcuno. Ἀδικεύω. ἀδικῶ.
huomo che Fà ingiustitia. Ἀδικητὴς, ὁ.
donna che Fà ingiustitia. Ἀδικήτρα, ἡ, ἀδικήτρια, ἡ.
à chi si è Fatto ingiustitia. Ἀδικημένος, η, ον.
à chi non si è Fatto ingiustitia. Ἄδικητος, η, ον.
Fare inquisitione. Κάμνω ἐξέτασιν.
Fare instanza. Κάμνω ἔνστασιν, ἡ, σφίξιν. ἀναγκάζω.
Far l'inverno, svernare. Χειμωνιάζω.
Farsi l'inverno. Χειμωνιάζω.
Farsi in la. Παραμερίζω.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Fare, et farsi largo. Φαρδαίνω. πλαταίνω.
Far contra la legge. Κάμνω ἐναντίον τῷ νόμῳ.
Far legna. Κάμνω ξύλα.
Farsi leproso. Λεπριάζω. λεπριάζω.
Farsi lètame. Κοπριάζω.
Fare il letto. Στρώνω.
Farsi livido. Μελανιάζω.
Far luce. Φέγγω.
Farsi la luna. Κάμνει τὸ φεγγάρι.
il Far della luna. Τὸ κάμνειον φεγγάρι.
Fà luna, ò luce la luna. Κάμνει φεγγάρι.
Fare in forma di luna. Κάμνω φεγγαριωτὸν. φεγγαριάζω.
Farsi della lunga. Ἀποσύρνομαι.
Far lupa le fave. Λυκιάζω.
Far lustro. Γυαλίζω.
Fare una malatia. Κάμνω, ἡ, σύρνω μαὶ ἀῤῥωστιά.
Far male. Κάμνω κακὰ. κακοκάμνω.
Far male, nuocere. Βλάπτω. βλάβω.
Farla male. Πάγω κακά.
Farsi male in qualche parte del corpo, come alla mano, al piede, alla testa. Κτυπῶ τὸ χέρι μου, ἡ, τὸ πόδι, ἡ, τὸ κεφάλι.
Farsi malvadore. Γίνομαι ἐγκοτὴς. ἐμπαίνω κεφίλης.
non posso Far di manco. Δὲν μπορῶ νὰ κάμω ἀλλιῶς.
Far colle mani. Κάμνω μὲ τὰ χέρια. χειροποιῶ.
Fare, ò rendere maraviglioso. Κάμνω θαυμαστόν.
Far marcia. Ἐμπώνω.
Farsi marcia. Ἐμπώνομαι.
Fare, et farsi la mattina. Ταχυνεύω. ταχυνεύομαι.
Far mentione. Κάμνω μνήμην.
Far mercato. Κάμνω παζάρι.
Far di mestieri. Κάμνει χρεία. χρεία.
Fare à metà. Μεσιακόνω.
Fare mezzania di matrimoni. Προξενῶ.
Fare il mezzano. Μεσιτεύω.
Far conforme il modello. Φέρνω τὸ μοδέλο.
Fare à due modi. Κάμνω τὸ, ἡ, μὲ τὸ καλὸν, ἡ μὲ τὸ κακόν.
Far moli. Κάμνω μόλυς. μολύνω.
Farsi monaca. Γίνομαι καλογριά. καλογριάζω.
Farsi monaco. Γίνομαι καλόγερος. καλογερεύω.
Far morire. Θανατόνω.
non Far motto. Δὲν λαλῶ. δὲν μιλῶ. δὲν λέγω τίποτε.
senza Far motto. Χωρὶς νὰ πῶ τίποτε. χωρὶς νὰ λαλήσω καθόλου.
Far muganza ne piedi ò mani. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Farsi mumia. Μουμιάζω.
Far nebbia. Καταχνιάζω.
Far negro. Μαυρίζω.
Farsi negro. Μαυρίζομαι. μαυρίζω.
Fare il nido. Φωλιάζω. κάμνω πιὸ φωλιά.
Fare il nobile, ò del nobile. Κάμνω τὸ ἄρχοντα. ἀρχοντεύω.
Far nobile. Ἀρχοντίζω. κάμνω ἄρχοντα.
Farsi nobile. Ἀρχοντίζομαι. ἀρχοντεύω.
Farsi notte. Νυκτιάζω. νυκτόνω.
si Fà notte. Νυκτιάζει.
il Farsi notte. Τὸ νύκτιασμα, τὸ νύκτωμα.
su'l Far della notte. Στὸ ἀπόδιαφώτισμα.

Farsi

Farsi nuvoloso. Συνεφιάζω. νεφελιάζω.
Fare occultamente. Κάμνω κρυφὰ. κρυφοκάμνω.
Far l'odore, mandar l'odore. Μυελίζω.
Fare ombra. Σκιάζω.
Fare opra. Κάμνω. κοπάζω. πονέω. ἐργάζομαι.
Fare oratione. Κάμνω προσευχὴν. προσεύχομαι. λέομαι. προσκαλῶ τὸν Θεόν.
Fare, et farsi oscuro. Σκοτεινιάζω.
Far pace. Κάμνω ἀγάπην. ἀγαπῶ. εἰρηνεύω.
Far pallido. Κάμνω χλωμόν.
Farsi pallido, impallidire. Χλωμιάζω.
Fare il pane. Κάμνω τὸ ψωμὶ. ζυμώνω.
Far pansa. Κάμνω, ἢ, ῥίκτω κοιλιαν.
Far gran pansa. Κοιλιάζω.
Farsi parenti. Συγγενεύω.
Far belle parole. Λέγω ὄμορφα λόγια.
Far parte, dar parte. Δίνω μερδικόν.
Far parte, dar parte. Δίνω εἴδησιν. στέλνω λόγον. μηνῶ. γράφω. ἀδειάζω.
Far la parte. Κάμνω τὸ μέρος, ἢ, τὰ μέρη, ἢ, τῆς μερεᾶς.
Far la parte d'uno. Κάμνω τὸ μέρος ἑνὸς. πέρνω τὰ δίκαια ἑνὸς.
Far ben la sua parte. Κάμνω καλὰ τὸ μέρος μου.
Far la sua parte, contribuire. Κάμνω τὸ μερδικόν μου.
Far le parti, ò portioni, portionare. Κάμνω τὰ μερδικὰ, ἢ, πὼς μοιρασιαν. μοιράζω.
Far paura. Ξυπνάζω. σκαμπάζω. κάμνω ἔνδω τὰ τρομάξη.
m'hà Fatto paura. Ἔκαμέ με ἢ ἐτρόμαξα.
Fare il pazzo. Κάμνω τὸν λωλόν.
Farsi pazzo, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Farsi pazzo astuto. Τρελλοπονηρεύω.
Farsi peloso. Τριχόνομαι.
Far penare. Τιμωρῶ. βασανίζω.
Fare in pendio, ò in scarpa. Κάμνω κατάχυτον.
Far pepe. Σμίγω τὰ λαχτυλά μου.
Farsi pepe. Πιπεριάζω.
non Fà per me. Δὲν μοῦ πάει.
Far tutto in pezzi. Κάμνω ὅλο κομμάτια. κάμνω κομμάτια κομμάτια. καταχομμαλιάζω. κατατζακίζω.
Farsi tutto in pezzi. Γίνομαι ὅλο κομμάτια. γίνομαι κομμάτια κομμάτια. καταχομμαλιάζομαι. κατατζακίζομαι.
Far piacere. Κάμνω καλοσύνη. κάμνω χάρην.
Fare al piacere. Κάμνω εἰς πὼ χάρην.
Farsi piaga sù la schiena dell'animale. Κάμνω πληγὴ. πληγώνομαι. κοντζιάζω.
Farsi piccolo. Μικραίνω. σμικραίνω. μικρώνομαι ἢ μικρώνω.
Farsi pigro. Γίνομαι ὀκνιάρης. ὀκνεύω.
Farsi poco. Λιγαίνω.
Far polvere, impolverare. Κάμνω σκόνη σκονίζω.
Farsi Pontefice. Ἀρχιερατεύω. γίνομαι ἀρχιερέας.
Far presenti. Κάμνω κανείσκια, ἢ, πεσκέσια. κανισκεύω. χαρίζω. φιλοδωρῶ.
Far presenti ricchi, et magnifici. Πλουσιοδίδω. πλουσιοχαρίζω. πλουσιοδωρῶ.
Far presto. Κάμνω γλήγορα. γληγορεύω. σπεύδω.
Far profitto. Περκόβω. προκόπτω.
Far profondo. Κάμνω βαθὺ βαθαίνω.
Far proponimento. Βάνω τὸν νοῦν μου βέβαι βέβαια. ὑποφασίζομαι. κάμνω ὑπόφασιν.
Fare à proposito. Ἁρμόζω. ἔρχεται ἴσια. πάει ἴσια.
non Fà à proposito, non conviene. Δὲν ἁρμόζει.
Fare à pugna. Πάει τῆς γροθιᾶς.
Far la punta à una cosa, ò far puntuto. Κάμνω πὼ μύτη. κάμνω μυτερὸν. μυτερόνω. μυτόνω.
Farsi punteruoli nell'herbe. Μελεριάζω.
Far la quarantena, ò la contumacia di 40. giorni. Κάμνω πὼ κουτσμάσια. σαρανταρίζω.
Far querela. Κάμνω παράπονεσιν. παραπονοῦμαι.
Far renuntia. Κάμνω παραίτησιν.
Far ribuffo. Ἀποτζιφίζω.
Far ricco. Κάμνω πλούσιον. πλουτίζω.
Farsi ricco. Πλουτάνω.
Fare il ricco. Κάμνω τὸν πλούσιον.
Far riverenza. Περσκυνῶ.
Far rosso. Κάμνω κόκκινον. κοκκινίζω
Farsi rosso. Γίνομαι κόκκινος. κοκκινίζω.
Far rosto. Κάμνω ὀφτόν.
Fare il ruffiano. Ῥουφιανεύω.
Far sacrificio. Κάμνω θυσίαν.
Fare, et farsi saggio. Φρονιμεύω.
Fare à sassate. Πάει τῆς πετριᾶς.
Far schiavo. Κάμνω σκλάβον. σκλαβώνω.
Farsi schiavo. Γίνομαι σκλάβος. σκλαβώνομαι.
Fare à schiena d'asino. Σαμαριάζω. σαμαρώνω.
Farsi schifo. Κάμνω τὸν ἀναλογιάζω.
Far venir la schiranzia, ò strangulioni. Συλλιγυδιάζω.
Far scommessa. Βάζω στίχημα.
Fare à scondilepre. Παίζω τὸ χωσόν.
Far la scrittura del contratto matrimoniale. Χαρτοχράφω.
Far sedere. Κάμνω ἔταν τὰ καθίσῃ.
Far seditione. Κάμνω σύγχισιν, ἢ, μπολύκια. ταραχάζω.
Far la segnata. Εἶμαι σημαδεμένος. ἔχω σημάδι.
Far segno con la mano. Σείω τὸ χέρι. σείω μὲ τὸ χέρι.
Far segno di voler percuotere. Ἀξαμώνω.
Farsi il segno della croce. Κάμνω τὸν σταυρόν μου. σταυροκοπῶμαι.
Far sembiante. Δείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς, ἢ, ἴσα πῶς. καμώνομαι.
Far sembiante di non vedere. Δείκνω ψώματα πῶς δὲν βλέπω.
Far semenza. Κάμνω σπόρον. ξεσπορεάζω.
Far la sentinella. Φυλάγω.
Fare il sequestro. v. Sequestrare.
Farsi sera. Βραδυάζω.
si Fà sera. Βραδυάζει.
Farsi sero di latte. Γίνομαι τζίερος.
Far servitio. Κόμνω καλοσύνη.
Far sicurtà. Γίνομαι ἐγγυητὴς, ἢ, κεφάλης.
Far simile. Κάμνω ὅμοιον. ὁμοιώνω.
Farsi simile. Γίνομαι ὅμοιος. ὁμοιώνομαι.
Fare il simile. Κάμνω τὸ ὅμοιον. ἀνόμοιον. ἀντάμοιβω. κάμνω, ἢ, γυρίζω, ἢ, φρέφω πὼ ἀντάμοιβή.
Fare alla similitudine. Κάμνω κατὰ πὼ ὁμοίωσιν.
Far sirocco. Κάμνω νοτιαν. νοτιάζω. νοτίζω.
Fà sirocco. Κάμνει νοτιαν. νοτιάζει. νοτίζει.
Far smorfie. Στραβομυριάζω. σραβομυτζηνιάζω.
Far soldati. Κάμνω σραλιώτες.
Far solennità. Κάμνω πανηγύρι, ἢ, παναγύρι. πανηγυρίζω. ἑορτάζω.
Far soma. Κάμνω γομάρι. γομαριάζω.
Far sortita sù'l nemico. Εὐγαίνω μὲ βία ἢ ὁρμὴν ἀπάνω τοῦ ἐχθροῦ.
Farsi sospeso. Γίνομαι ἀρρός.

Far soffopra. Κάμνω ἀνωκάτω.
Fare à spadate. Παίζω τῆς σπαθιᾶς.
Far spasseggiata. Κάμνω σειάνι.
Far stare uno. Διαστῶνω. διορθῶνω.
Far statue di Dii. Θεοποιῶ.
Far stomaco. Στομαχιάζω. ἀτελυγκιάζω.
Far strada. Κάμνω δρόμον.
Farsi stranio. Γίνομαι ξένος, ἡ, ὠθάξενος. ξενεύνω.
Far strepito. Κάμνω θεαχλύ.
Far strepito masticando cosa dura. Τραγανίζω.
Far stretto. Κάμνω στενόν. στενώνω.
Farsi stretto. Γίνομαι στενός. στενώνομαι. στεναίνω.
Farsi stupida la gamba, il braccio, &c. Μυδιάζω.
Far tardi li frutti. Ὀψικαρπίζω. ψηκαρπίζω.
Far tatto. Κάμνω ἔγγισμα. ἐγγίζω. πάνω.
Far taverna. Κάμνω καπηλιόν. καπηλεύω.
Far tavola. Κάμνω τραπέζι. τραπεζώνω.
Farsi tela di ragno. Ἀραχνιάζω.
Far tempo. Κάμνω καιρόν.
Fà bel tempo. Κάμνει ὄμορφον καιρόν.
Fà cattivo tempo. Κάμνει ἄχαιρον καιρόν.
Far tempo, dar tempo. Δίνω καιρόν.
Far tempone. Χαρακωτῶ.
Fare, et farsi tepido. Χλιαίνω. σιχλιαίνω.
Far terrazza con calcina, et cimento. Κάμνω ἀστρακιά. ἀστρακώνω. στρακώνω.
Far terremoto. Κάμνω σεισμόν. σειῶ.
Fà terremoto. Κάμνει σεισμόν. σειεῖ, ἡ, σεῖ, ἡ, τρομοτάζει.
Farsi male la testa. Πονεῖ τὸ κεφάλι μου. μὲ πονεῖ τὸ κεφάλι. πονῶ τὸ κεφάλι. κεφαλοπονῶ.
Far testamento. Κάμνω διαθήκη, ἡ, διαθήκην.
Far testimonianza. Μαρτυρῶ.
Far falsa testimonianza. Ψευδομαρτυρῶ.
Far la tigna. Κασιδιάζω.
Far tondo. Κάμνω στρογγυλόν. στρογγυλώνω. στρογγυλίζω.
Farsi tondo. Γίνομαι στρογγυλός. στρογγυλώνομαι. στρογγυλίζομαι. στρογγυλεύω.
Fare al torno. Κάμνω σὺν τόρνον. κάμνω μὲ τ' τόρνον. τορνεύω.
Fare il tribolo. Μοιρολογῶ.
il Fare il tribolo. Τὸ μοιρολόγι, τὸ μοιρολόγημα.
donna che Fà il tribolo. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ, μοιρολογίστρα, ἡ, μοιρολογίστρια, ἡ.
Far trinciere. Κάμνω μετερεύσια.
Far turchino. Κάμνω γεραγνιόν. γεραγνίζω.
Farsi turchino. Γίνομαι γεραγνιός. γεραγνίζω.
Far Turco. Κάμνω τοῦρκον. τουρκεύω.
Farsi Turco. Γίνομαι τοῦρκος. τουρκεύω.
Fare il Turco. Κάμνω τ' τοῦρκον.
Farsi uccello. Πουλιάζω.
Farsi vecchio. Γερῶ. γεράζω. γεροῦλιάζω.
Farsi troppo vecchio. Παραγερῶ. ὠθαγεράζω. ὠθαγεροπάζω.
Farsi vedova, ò vedovo. Χηρεύω.
Far vela. Κάμνω ἄρμφα. ἀρμφίζω.
Far vendetta. Ξεκδικηώνομαι.
Far vendita. Κάμνω πώλησιν.
Far verde. Κάμνω πράσινον. πρασινίζω.
Farsi verde. Γίνομαι πράσινος. πρασινίζω.
Far vermi. Σκωληκιάζω. σκωληκώνομαι.
Farsi Vescovo. Γίνομαι ἐπίσκοπος. ἐπισκοπεύω.
Fare il Vescovo. Ἐπισκοπίζω. κάμνω τ' ἐπίσκοπον.
Farsi l'hora del vespro. Γίνεται ἡ ὥρα τῆς σπερνῆς. σπερνίζω.
Far viaggio per mare. Κάμνω ταξίδι. ταξιδεύω.
Far viaggio per terra. Κάμνω δρόμον.
Farsi villano. Χωριατεύω, χωριατίζω.
Far vino. Κάμνω κρασί.
Fare il primo vino. Μοστοχεύω.
Fare il visaccio. Στραβομουτζιάζω. στραβομουτζουνιάζω.
Fare il viso arcigno. Τζιγκρώνω.
Far vista, ò accoglienza. v. Fare accoglienza.
Far buona vista, ò accoglienza. v. Fare buona accoglienza.
Far vista, ò sembiante. v. Far sembiante.
Far vita comune. Κάμνω κοινόβιον. κοινοβιάζω.
Far vita privata. Ζεῖω χωρία μου. περνῶ μοναχικῶς ζωῆς.
Far vita solitaria. Ἀσκητεύω.
Far tono di voce. Δίδω φωνῆς.
Far diversi toni di voce. Δίδω διαφόρους φωνᾶς.
Far voto. Κάμνω ὅρκον, ἡ, τάμμα. τάζομαι.
Farsi l'uovo stantivo, ò covaticcio. Ὠοιδιάζω. κλωδιάζω. σκλωδιάζω.
Farsi. Γίνομαι. γένομαι.
che si Fà? Τὶ κάμνεις, πῶς τὰ πᾶς; πῶς περνᾶς;
che si Fà Signore? Πῶς τὰ πᾶς ἀφέντη; πῶς τὰ πάτερ ἀφέντη;
Far si. Κάμνω κάθε λογῆς τρόπον, ἡ, μόδον.
Faretra. v. Turcasso.
Farfa, forfa, et forforella. Λέρα, ἡ.
Farfalla. (insetto.) Πεταλοῦδα, ἡ. (ζωοδάκι.)
Farfallino. (insetto.) Πεταλουδάκι, τὸ. (ζωοδάκι.)
Farfallone. (insetto.) Μεγάλη πεταλοῦδα, ἡ. ζωοδάκι.)
Farfallone. Μεγάλον φτύμα, τὸ, φρίδι, τὸ.
Farfallone. Μεγάλη μύξα, ἡ.
Farfallone. Τρελάδα, ἡ, τρελλάδα, ἡ.
dir Farfalloni. Λέγω τρελάδας.
Fare un Farfallone. Κάμνω ἕνα μεγάλον σφάλμα.
Farfallonico. Σβύρνισμα, τὸ, σβυρνισμός, ὁ.
Farfanaccia, et furfanaccio. (herba.) Βήχιον, τὸ. (χορτάρι.)
Farfanicchio. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας παλαβός, ἕνας ἀνάπηδος.
Farfara, farfarella della testa. Πιτερίδα, ἡ, ψαχνίδα, ἡ, κάσα, ἡ.
Farfara. v. Farfanaccia.
Farfarello Καλικάντζαρος, ὁ.
Farfarello, farfaro, farforo. v. Farfanaccio.
Farfogna. Κάρβος, ὁ, ἀφεδρῶνας, ὁ.
Farina. Ἀλεύρι, τὸ.
fior di Farina. Πλάση, ἡ, πλάσι, τὸ.
è mia Farina. metafor. Δική μου μυλιά.
Farina grossa, una sola volta crivellata. Μονοκόσκινον, τὸ.
questo non fà Farina. metafor. Τοῦτο δὲν δίνει διάφορον.
tu sei una buona Farina. metafor. per ironia. Καλὸν κομμάτι εἶσαι.
Farinaio, farinaiuolo. Μυλωνᾶς, ὁ.
Farinare. Ἀλευρώνω.
Farinata. Ἀλευριά, ἡ.
Farinella. Βεγχία, ἡ, παγίδα, ἡ.
Farinello. metafor. Ἕνας μαρεόλος.
Fariseo. Φαρισαῖος, ὁ.
Farlacchio. Ἕνας ἀνάπηδος, ἕνας παλαβός.
Farmaco. v. Speciale.
Farnesia, farneticanza, farneticchezza, farnetico. Φρένα, ἡ.

Farneticare. Φρενιαζω.
Farnetico. Φρενιασμένος, η, ον.
Faro. Φάρος, ὁ, φωλεὸς, τὸ.
Farona. (uccello.) Χῆνα, ἡ. (πυλί.)
Faróne, ne farò. Θὲ κάμω. θέλει κάμω. θέλω κάμη.
Farraggine. v. Secala.
Farraina, farrana. Ἄχερα, τὰ.
Farrano. v. Farsa.
Farricello. (herba.) Ζειὰ, ἡ. (χρτάρι)
Farro. (biada.) Φάρο, τὸ, κυρπὸς, ὁ, χόντρος, ὁ. (ὄσπριον.)
Farsa, farza. Μπυφυγιὰ, ἡ.
Farsare. Παίζω μὲ μπυφυγιά.
Farsata. Παραγέμισμα, τὸ, παραγέμισμα, τὸ.
Farsettaccio. Παλαιογίλεκον, τὸ.
Farsetaio. Γιλεκᾶς, ὁ.
Farsetto. Γιλέκι. τὸ.
in Farsetto. Μὲ τὸ γιλέκι.
Farsettone. Μεγάλον γιλέκι.
Fartagna. (uccello.) Κορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. (πυλί.)
Fasanare, affaggianare. Τρυφερεύω. κάμνω τρυφερόν.
Fasano. (uccello.) Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. (πυλί)
Fascello, fascetto. Μπαγάκι, τὸ.
Fascello, fascetto. Δεματάκι, τὸ.
Fascello d'api, cupile. Γυψέλι, τὸ, μελίσσι, τὸ.
Fascia. Φασκιὰ, ἡ, ζώνη, ἡ.
Fascia. Δέμα, τὸ.
Fascia di bambino. Φασκιὰ, ἡ.
nelle Fascie. Εἰς τοὺς φασκιάς, εἰς τὰ σπάργανα.
à guisa di Fascia. Φασκιωμένα.
Fasciano. v. Fasano.
Fasciare. Φασκιώνω. σπαργανώνω.
Fasciare. Δένω.
Fasciatello. Μπαγάκι, τὸ.
Fasciato. Φασκιωμένος, η, ον.
Fasciatoio. Δέμα, τὸ.
Fasciatoio. Φασκιὰ, ἡ.
Fasciatrice. Φασκιώτρα, ἡ, φασκιώτρια, ἡ.
Fasciatura. Φάσκιωμα, τὸ, σπαργάνωμα, τὸ.
Fascicolo, manciata. Χεριὰ, ἡ.
Fascina. Ἕνα δεματάκι ξύλα.
Fascina mal ligata. metafor. Ἀξελέγιτος ἄνθρωπος, ὁ.
Fascinare. Δυναμώνω μὲ δεμάτια ξύλα.
Fascinare. Βασκαίνω. φθαρμίζω. μαγεύω.
Fascinare, stregare. Στριγλίζω. φριγλώνω.
Fascinatione, fascino. Στριγλιὰ, ἡ.
Fascinato. Στριγλωμένος, η, ον.
Fascinatore. Στρίγλος, ὁ.
Fascinatrice. Στρίγλα, ἡ.
Fascinelle. Δεματάκια ξύλα, τὰ.
Fascinelle. Μπαγάκια, τὰ.
Fascino. v. Fascinatione.
Fascio. Μπόγος, ὁ.
Fascio. Δεμάτι, τὸ.
Fasciuola. Δεματάκι, τὸ.
Fasciuola da fronte, che usano le Isolane. Φακιόλι, τὸ.
Fasciuolo. v. Fasciuola.
Fassene, per, sene fà. Γίνεται.
Fassi, per, si fà. Κάμνονται.
Fastellare. Μπαγιάζω.
Fastello. Ἕνα φόρτωμα ξύλα.
Fastello. Ἕνα δεμάτι ξύλα.
Fastello. Μπόγος, ὁ.
Fastello. Δεμάτι, τὸ, δρομὶ, τὸ.
Fastidiare, fastidire, dar fastidio. πειράζω.
Fastidiarsi, ò fastidirsi di qualche cosa. Βαριοῦμαι ἕνα πρᾶγμα.
il non Fastidiarsi, et il non dar fastidio. Ἡ ἀβαρεσιά.
Fastidio. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
senza Fastidio. Ἀβαρεσία, χωρὶς βάρος.
Fastidiosamente. Βαρετά.
Fastidioso. Βαρετὸς, η, ον.
non Fastidioso, et che non si piglia fastidio. Ἀβάρετος, η, ον.
molto Fastidioso. Βαρετὸς πολλὰ, η, ον, παραβαρετὸς, η, ον.
Fastigiare. Ὑψηλώνω τὸν κορφό.
Fastigio. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
Fastigioso. v. Orgoglioso.
Fasto. Μεγαλεῖον, τὸ, ταρεὰς, ὁ.
Fastosamente. Μεγαλειωμένα, μὲ ταρεά.
Fastosità. v. Fasto.
Fastoso. v. Orgoglioso.
Fata. Μάγα, ἡ.
Fatale. Καιρίζικος, η, ον.
Fatalmente. Καιρίζικα.
Fatalità. Καιρίζικιά, ἡ.
Fatare, &c. v. Affatare, &c.
Fatezze. Σχήματα, τὰ.
sono le Fatezze del padre sputate. Σχηματίζει τὸν πατέρα τοῦ.
Fatica. Κόπος, ὁ.
Fatica. Δουλιὰ, ἡ, δουλειὰ, ἡ.
con Fatica. Μὲ κόπον.
l'esser di poca Fatica. Ἡ ὀλιγοδουλιὰ, ἡ λιγοδουλιά.
che è di poca Fatica. Ὀλιγόδουλος, η, ον, λιγόδουλος, η, ον.
durar Fatica. Βαστῶ τὸν κόπον.
durar Fatica. Ἔχω κόπον.
durar Fatica. Βαριοῦμαι μὲ
Faticante, lavoriere, lavorioso. Καματερὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κοπιάζει.
Faticante, lavoriera, lavoriosa. Καματερὴ, ἡ, μιὰ ὁποῦ κοπιάζει.
Faticare, affaticare. Κοπιάζω. v. Affaticare.
Faticarsi. v. Affaticarsi.
Faticato, affaticato. Κοπασμένος, η, ον.
Faticatore. Κοπαστὴς, ὁ.
Fatichevole. Κοπαστικὸς, η, ον, πόνος, η, ον.
Fatichevole. Καματερὸς, η, ον.
Faticosamente. Κοπασμένα, κοπασμένα, μὲ κόπον.
Faticosità. Κόπος, ὁ.
Faticoso. Βαρὺς, ὐὰ, ὺ, πόνος, η, ον.
Fato. v. Destino.
Fatta. Ἡ λογὴ, ἡ, τὸ φυσικὸν ἑνοῦ πρᾶγματος.
Fatta, d'una fatta, di due fatte. Ἑνοῦ χρόνου, πόνο χρονῶν.
Fattamente, si fattamente. Τέτοια λογῆς, τετοιαῦς λογῆς.
Fattevole, fattibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γενῇ.
Fattezza. Σχῆμα, τὸ.
Fattezza. Κορμοσασιὰ, ἡ.
Fatti con Dio. Ὁ Θεός.
Fatti con Dio. Ἀμὲ τὸ καλὸν, μὲ καλόν.
Fatti'n la, ò fatti in la. Σύρε, σύκω ἀπὸ πόδι, σύκω ἀπ' ἐδῶ.
Fattibella, fattibello. Φιασίδι, τὸ.
Fatticcio. Τεχνικάτος, η, ον.
Fatticcio. Κορμάτος, η, ον.
Fatticcio vino. Καμωμένον κρασὶ, τὸ.
Fattionare. v. Instruire.
Fattione. Σύγχισις, ἡ, μπουλούκι, τὸ.
Fattione. Μόδος, ὁ, τάξις, ἡ.
Fattione. Κορμοσασιὰ, ἡ.
Fattione. Χρέος, τὸ.
Fattioso. Συγχιστὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει σύγχισιν.
Fattivo, da farsi. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γενῇ.
Fattivo. Ὁποῦ κάμνει.
Fatto, sostant. Κάμωμα, τὸ, ἔργον, τὸ.
Fatto. adiett. Καμωμένος, η, ον.
Fatto. v. Maturo.
non Fatto. Ἀκάμωτος, η, ον.
Fatto da Dio. Θεόκτιστος, η, ον, καμωμένος ἀπὸ τὸν Θεόν.
li Fatti, ò le cose che per l'addietro si son fatte. Τὰ γενόμενα, τὰ γενόμενα.
Fatto cavallo. Μαθημένον ἄλογον, τὸ.
ben Fatto. Καλοκαμωμένος, η, ον.

mal Fatto. Α'χρηματαμωμένος, η, ον.
falsamente, ò fintamente Fatto. Ψευδοκαμωμένος, η, ον.
non è gran Fatto. Δὲν εἶναι πολὺ πρᾶγμα. πρόξενον μὲν εἶναι.
non sarà gran Fatto. Πολὺ πρᾶγμα μὲν θέλει εἶναι. πρόξενον μὲν θέλει εἶναι.
di Fatto. Γιὰ μιὰ, νὶ τελόγνο.
si Fatto, così fatto. Τετοιαμῆς λογῆς.
tanto Fatto. Τοσοῦτος.
fare il Fatto suo. Κάμνω τὴν δουλειάν μου.
far bene i Fatti suoi. Κάμνω καλὰ τῆς δουλιᾶς μου.
andar per i Fatti suoi. Πάγω διὰ τῆς δουλειᾶς μου.
và à far i Fatti tuoi. Σύρε, κάμε τὴν δουλειάν σου.
à gran Fatto, di gran longa. Πολλά.
al Fatto. Α'πάνω.
in su'l Fatto. Α'πάνω τὸ κάμωμα.
in su'l Fatto. Ἕνας παρών.
in su'l Fatto. Α'πάνω τὸν τόπον.
Fattocchiare. Στριγλώνω. γριγλίζω.
Fattocchiare. Μαγεύω. μαγεύνω.
Fattocchiera. Στρίγλα, ἡ.
Fattocchiera. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Fattocchieria. Στριγλιά, ἡ.
Fattocchieria. Μάγια, τὰ, μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ.
Fattocchiero. Στρίγλος, ὁ.
Fattocchiero. Μάγος, ὁ.
Fattoio. Λουτροβίον, τὸ, ἐλιοτρίβειον, τὸ, ἐλαιοτρίβειον, τὸ.
Fattorare. Κάμνω τὴν ὑπηρεσίαν τῆς κιαχαιᾶ.
Fattore. Κιαχαιᾶς, ὁ.
Fattore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Fattore. Α'νεψάτης, ὁ, κόλιχας, ὁ.
Fattore. Μαθητὴς, ὁ, αὐτζαμὴς, ὁ.
Fattore. Καμωτὴς, ὁ, ποιητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει.
Fattoria. Ἡ ὑπηρεσία τῆς κιαχαιᾶ.
Fattorino. Κιαχαϊόπουλον, τὸ.
Fattrice. Ἡ γυναῖκα τῆς ἐπιτρόπου.
Fattrice. Καμώτρα, ἡ, καμώτρια, ἡ, μιὰ ὁποῦ κάμνει.
Fattrice porca, ò porca fattrice. Σκρόφα ὁποῦ κάμνει γουρουνάκια.
Fattucchiare, &c. v. Fattocchiare, &c.
Fattura. Καμωμένον, τὸ.
Fattura. Πλάσμα, τὸ.
Fattura d'oro. Χρυσοδουλειά, ἡ.
Fattura d'argento. Α'σημοδουλειά, ἡ.
Fatturare, &c. v. Fattocchiare, &c.
Fava. (herba.) Κυκιά, ἡ. (χορτάρι.)
Fava. (frutto, ò, legume.) Κυκί, τὸ. (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Fava fresca. (frutto.) Χλωροκύκι, τὸ, μπακλά, τὰ. (καρπός.)
Fava, favarella. Φάβα, ἡ.
Fava, ò suffragio per una elettione. Μπαλόττα, ἡ, ψῆφος, ὁ.
Favalesca. Α'σιθάκι, τὸ.
Fauci. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Fave. (frutto, ò, legume.) Κυκιά, τὰ. (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Favella, loquela. Μιλιά, ἡ, λαλιά, ἡ.
Favella. Γλῶσσα, ἡ, μίλημα, τὸ, λάλημα, τὸ.
Favellare. Μιλῶ. λαλῶ.
Favellare come gli spiritati. metafor. Μιλῶ μὲ τὸ σῶμα τοῦ ἀλλουνοῦ.
Favellatore. Μιλητὴς, ὁ, λαλητὴς, ὁ.
Favellatrice. Μιλήτρα, ἡ, μιλήτρια, ἡ, λαλήτρα, ἡ, λαλήτρια, ἡ.
Favellio. Φουλαδιά, ἡ, μιλιά, ἡ, λαλιά, ἡ.
Favetta. Φαβέττα, ἡ.
Favilla. Α'σίδα, ἡ.
Favillare. Α'σιδοβολῶ.
Favillo. Λάμψις, ἡ.
Favilloso. Γεμάτος ἀσίδας, η, ον.
Favilluzza. Α'σιδοποῦλα, ἡ.
Favo di mele. Πίττα μέλι, ἡ, μελόπιττα, ἡ, κηρέθρα, ἡ.
Favo senza mele. Κερόπιττα, ἡ.
Favo di piccola vespa. Πίττα τοῦ λιλίκου, ἡ, λιλικόπιττα, ἡ, λιλικιά, ἡ.
Favognano. v. Sirocco.
Favola. Παραμύθι, τὸ, μύθος, ὁ.
Favolaio. Παραμυθάρης, ὁ, μυθολόγος, ὁ.
Favolare, favoleggiare. Λέγω παραμύθια, ἡ, μύθους. παραμυθεύω. μυθολογῶ.
Favolatore. Παραμυθάρης, ὁ, μυθολόγος, ὁ.
Favolatrice. Παραμυθαρειά, ἡ, μυθολόγη, ἡ.
Favolegia, favolesca. Α'σιθάκι, τὸ.
Favolesco, favoloso. Παραμυθικὸς, η, ον, μυθικὸς, η, ον, μυθερὸς, η, ον, μυθιτερὸς, η, ον.
Favolosamente. Παραμυθικά, μυθικά, μυθερά, μυθιτερά.
Favone. (frutto, ò legume.) Χονδρὸν κυκί, τὸ. (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Favorare. v. Favorire.
Favore, aiuto. Βοήθεια, ἡ.
Favore, gratia, piacere, servitio. Χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Favoreggiante. Βοηθὸς, η, ον, ὁποῦ κάμνει χάριν.
Favoreggiare. v. Favorire.
Favoreggiatore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ.
Favoreggiatrice. Βοηθήτρια, ἡ, βοηθήτρα, ἡ, βοθήτρια, ἡ.
Favorevole, favorabile. Βοηθητικὸς, η, ον.
Favorevolmente, favorabilmente. Βοηθητικά.
Favorire. Βοηθῶ. βοθῶ. ἀβοθῶ. κάμνω χάριν.
la fortuna lo Favorisce. Ἡ καλοτύχια τὸν ἀνεβάζει σὰν τὸ ζύμι.
Favorito. Ξεχωριστὸς ἀγαπημένος, ὁ.
Favoruccio. Μικρὴ χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Favro, per, fabro. v. Fabro.
Fausto. Καλὸν ριζικὸν, τὸ.
Fautore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ.
Fautrice. Βοηθήτρια, ἡ, βοθήτρα, ἡ, βοθήτρια, ἡ.
Fazio. Παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Fazzoletto, fazzolo. Μανδίλι, τὸ, μαχραμὰς, ὁ.
Fazzoletto col quale si camuffano le donne in Turchia. Μαρμύκι, τὸ.

F E

Fè, per, fede. Πίστις, ἡ.
à Fè, alla fè. Σπὶ πίστιν μου, μὰ τὴν πίστιν μου, ἀπάνω στὴν πίστιν μου.
Fè, per, fece. Ἔκαμε.
Fea, per, faceva. Ἔκαμνε.
Febbraio, febraio. (mese.) Φλεβάρης, ὁ, φευρουάριος, ὁ. (μῆνας.)
Febbre, febre. Ζέστη, ἡ, θέρμη, ἡ, θερμασιὰ, ἡ, κάψις, ἡ, πυρετὸς, ὁ.
lista di alquante sorti di Febbri. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν ζεστῶν.
Febbre quotidiana, febbre efemera. Καθημερουσιὰ ζέστη, ἡ.
Febbre terzana. Παραξισμὸς, ὁ, τριταῖος, ὁ.
Febbre quartana. Τετραήμερη ζέστη, ἡ, ἡμιακτὸν, τὸ.
Febbre continua. Α'κολουθητὴ ζέστη, ἡ.
Febbre intermittente. Α'κατάστατη ζέστη, ἡ.
Febbre calida. Καυτερὴ ζέστη, ἡ.
Febbre maligna, e pestilentiale. Θανατερὴ ζέστη, ἡ.
Febbre etica. Κτηνικὴ ζέστη, ἡ, κτηνικὸν, τὸ.
Febbre lenta. Α'ργὴ ζέστη, ἡ, τζαπὴ ζέστη, ἡ.
Febbretta. Παραμικρὴ ζέστη, ἡ, λίγη

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

λίγη ζέση, ἡ, μικρὴ ζέση, ἡ, θερμοπύλα, ἡ.
Febbre violenta. Καῦλα, ἡ.
le cose appartenenti alla Febbre. Τὰ τῆ ζέσης.
il freddo della Febbre. Τὸ κρυὸν τῆ ζέσης.
il ribrezzo, ò il gricciolo della Febbre. Τὰ τύρτυγα, ἡ, τὰ τάγματα τῆ ζέσης.
il calor della Febbre. Ἡ κάψις τῆ ζέσης.
l'accessione della Febbre. Ἡ ἄναψις, ἡ, ἡ ἄξαψις τῆ ζέσης.
il fine dell'accessione della Febbre. Τὸ τέλος τῆ ἄναψις τῆ ζέσης.
la rilassatione della Febbre. Ἡ πάυσις, ἡ, ἡ ὀλίγωσις τῆ ζέσης.
Febbreggiare. *v.* Febbricitare.
Febbretta, febbricina, febbricella, febbriciattola, et februzza. Παραμικρὴ ζέση, ἡ, λίγη ζέση, ἡ, μικρὴ ζέση, ἡ, θερμοπύλα, ἡ.
Febbriciante, febbricitante. Θερμαμύθος, η, ον, θερμαγόμυθος, η, ον, ὁ ὅπου ἔχει πιὰ ζέσιν.
Febbricitare, haver la febbre. Ἔχω πιὰ ζέσιν, ἡ, θέρμιν. θερμαίνομαι.
Febbricioso, febbricoso. Θερμικὸς, η, ον.
Febbrile. Τῆς ζέσης, ἢ θέρμης.
Febbrone. Μεγάλη ζέση, ἡ, μεγάλη θέρμη, ἡ.
Febraio. *v.* Febbraio.
Fecato. *v.* Fegato.
Fecáto. Σακέλι, τὸ, ὀπισθάγκι, τὸ.
Feccia, fece. Γῆλη, ἡ, ὕλη, ἡ, τζυγιά, ἡ, λάσπη, ἡ.
Feccia d'oglio. Ἀμῦθι, τὸ.
Fecciaia. Ἡ κάτω τρύπα τῆ βυτζίῆ.
Fecciosó. Γλυτερὸς, η, ον, λασπωτερὸς, η, ον.
Fecciosó. Ἀγελυγκιάρικος, η, ον.
Fecciono, per, fecero. Ἐκάμανε.
Feconda, parlando della donna. Εὔτοκος, ἡ, πολύτοκος, ἡ, πολυτεκνοῦσα, ἡ.
Feconda, parlando della terra. Καρπογόνος, ἡ.
Fecondamente. Καρπογόνα.
Fecondare, far fertile. Καρπογόνω.
Fecondità, fecondia, fecondezza, parlando della donna. Εὐτοκία, ἡ.
Fecondità, fertilità della terra et alberi. Καρπογονία, ἡ, καρποφορία, ἡ.
Fecondo, parlando della terra et alberi. Καρπογόνος, η, ον.
Fede. Πίστις, ἡ.
Fede. Ἐμπιστοσύνη, ἡ, πιστότης, ἡ.
Fede. Μαρτυρία, ἡ.
Fede. Ὁμολογία, ἡ.
degno di Fede. Ἀξιόπιστος, η, ον.
senza Fede. Ἄπιστος, ὁ, ντζαούρης, ὁ.
l'esser senza Fede. Ἡ ἀπιστία.
che hà poco Fede. Ὀλιγόπιστος, η, ον.
l'haver poca Fede. Ἡ ὀλιγοπιστία.
d'altra Fede, huomo d'altra fede. Ἀλλόπιστος, ὁ.
dell'istessa Fede, huomo dell'istessa fede. Ὁμόπιστος, ὁ.
Fedele. Πιστὸς, η, ον.
li Fedeli. Οἱ πιστοὶ, οἱ ὀρθόδοξοι χριστιανοί.
Fedele, cioè, che osserva fedeltà. Ἐμπιστευμένος, η, ον.
Fedelmente. Ἐμπιστευμένα, πιστῶς.
Fedeltà. Ἐμπιστοσύνη, ἡ, πιστότης, ἡ.
che è senza Fedeltà. Ἀνεμπίστευτος, η, ον.
Federa. Φορέα, ἡ.
Federa, fodra di guanciale. Σέντια, ἡ.
Federale. Τῆ σασμῆ.
Fegatella. Μικρὴ σικωτιά, ἡ.
Fegatello. Σικωτάκι, τὸ, σκοτάκι, τὸ.
Fegato, fecato. Σικώτι, τὸ, σκώτι, τὸ.
Fegatosa. Σικωτιά, ἡ, σκωτιά, ἡ.
Fegatoso. Σικωτάρης, ὁ, σκωτάρης, ὁ.
Feggia. Ἀς κτυπᾶ.
Felce. (herba.) Φτέρα, ἡ, φτέρη, ἡ, φτερίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Felce quercina. (herba.) *v.* Polipodio.
Fei, per, feci. Ἔκαμα.
Felciata. (herba.) Βύρλον, τὸ. (χορτάρι.)
Fele. *v.* Fiele.
Feleggiare. Κάμνω πικρὸν σὰν χολή.
Felice. Καλόρριζικος, η, ον, καλότυχος, η, ον, καλόμοιρος, η, ον.
Felicemente. Καλόρριζικα, καλότυχα, καλόμοιρα.
Felicità. Καλόρριζικιά, ἡ, καλομοιριά, ἡ, εὐτυχία, ἡ.
Felicitare. Καλόρριζικίζω. καλομοιριάζω. εὐτυχίζω.
Felicitare. Συγχαριάζω.
Felippa. *v.* Natura della donna.
Fellare. Κάμνω σκληρόσυνα.
Felleo. Πικρὸς σὰν χολή.
Felli, per, li fece. Ἔκαμέ τυ, ἢ ἔκαμέ τυς.
Fello, fellone, crudele. Σκληρὸς, η, ον, ὀπυόσκληρος, η, ον.
Fello, per, lo fece. Ἔκαμε τον, τὸν ἔκαμε.
Fellonesco. Σκληρὸς, η, ον.
Fellonia, crudeltà. Σκληρόσυνη, ἡ.
Fellonoso. Σκληρὸς, η, ον.
Feltrare. Σακελίζω.
Feltro. Κίντυκλον, τὸ.
Feltro. Καπέλο, ὁ.
Feltro. Ποτὸς τῆ ἀγάπης, ὁ.
Feluca. Φελοῦκα, ἡ.
Femella, femina. Θηλυκὸν, τὸ.
Femina, donna. Γυναῖκα, ἡ.
Femina, puttana. Πυτάνα, ἡ.
Femina d'uncino. Ἀζολέα, ἡ. κυρκελάκι, τὸ.
Femina d'arpione. Τὸ θηλυκὸν τῆ γαγκέλυ.
da Femina. Θηλυκὰ, σὰν γυναῖκα.
Feminaccio, feminacciolo. Γυναικύλης, ὁ, γυναικωτὸς, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ.
Feminacciolare. Κυνηγῶ, ἡ, ἀγαπῶ τῆς γυναῖκας.
Feminare. Γυναικίζω.
Feminella, feminetta, feminuccia. Γυναικοῦλα, ἡ, γυναικοῦλα, ἡ, γυναικίτζα, ἡ.
Femineo, femineseo. Γυναικεῖος, η, ον, γυναικιακὸς, η, ον, τῆ γυναικός.
Feminezza. Τὸ φυσικὸν τῆ γυναικός.
Feminiere, dedito alle femine. Γυναικόφιλος, ὁ.
Feminile. Θηλυκός, η, ον.
Feminino. Θηλυκὸς, η, ον.
Femmi, per, mi fece. Ἔκαμέ μυ, μ' ἔκαμε.
Fenaia falce. Δρεπάνι, τὸ.
Fenaio. Σανὸν, τὸ, ξεροχόρτεον, τὸ.
Fenaiuolo, fenaruolo. Δρεπανιστὴς, ὁ, κοσιστὴς, ὁ.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἔνας ὁπῦ κάμνει σανόν.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἔνας ὁπῦ σικώνει, ἡ, κυβαλεῖ σανόν.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἔνας ὁπῦ κάμνει λεμάτα σανόν.
Fendente. *v.* Stramazzone.
Fendere. Σκίζω. σχίζω.
Fendere. Κυβερνῶ τὸ χωρίφι.
Fendevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σκιδῆ.
Fendevole. Σκιστικὸς, η, ον, ὁπῦ σκίζεται.
Fendimento. Σκισμὸς, ὁ.
Fendita, fendtura. Σκισμάδα, ἡ.
Fenditore. Σκιστὴς, ὁ.
Fenditura di tavolato, et soffito. Χαραμάδα, ἡ.
Fenestra. *v.* Finestra, &c.
Fenice. (uccello.) Φοῖνικας, ὁ. (πουλί.)

Fenile. Ἀχερῶνας, ὁ, ἀχυρῶνας, ὁ.
Fenne, ne fece. Ἔκαμε.
Fenno, per, fecero. Ἔκαμαν.
Feno. Σκὸν, τὸ, ξερόχορτον, τὸ.
Fenocchio. *v.* Finocchio.
Feo, per, fece. Ἔκαμε.
Fer, fero, per, fecero. Ἔκαμαν.
Fera. *v.* Fiera.
Feraiuolo. *v.* Ferraiuolo.
Feretro. Νεκροκρέβατον, τὸ, λαμτέρα, ἡ, καβαλέτο, τὸ.
Feria. Σχόλη, ἡ, ἑορτὴ, ἡ.
Feriale. Τῆς σχόλης, τῆ ἑορτῆς.
Feriare. Σχολῶ. σχολνῶ. σχολάζω. ἑορτάζω. κάμνω τὴν σχόλιν, ἡ, ἑορτήν.
Ferigno. Ἄγριος, ια, ιον.
Ferimento. Λάβωμα, τὸ.
Ferina. Ἀγρίμι, τὸ.
Ferire. Λαβώνω.
Ferire, colpire. Φτάνω. ἐυθίσκω.
Ferire, riescere, rispondere. Βλέπω ἀπάνω εἰς ἕναν τόπον.
Ferità. Λαβωμαλιὰ, ἡ.
Ferità. Ἀγριοσύνη, ἡ.
Ferito. Λαβωμένος, η, ον.
non Ferito. Ἀλάβωτος, η, ον.
Feritoia. Τὸ τρυπόνι τῆ κομμαλιῆ.
Feritoia. Πολεμίστρα, ἡ, φονιὰ, ὁ.
Feritore. Λαβωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κτυπᾷ, ἢ λαβώνει.
Feritrice. Λαβώτρα, ἡ, λαβώτρια, ἡ, μιὰ ὁποῦ κτυπᾷ ἢ λαβώνει.
la mano feritrice. Τὸ χέρι ὁποῦ κτυπᾷ ἢ λαβώνει.
Ferla. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χορτάρι.)
Ferla. Ἡ πλεκέτζα τῆ κυτζῆ.
Ferlino. Πολιτζάκι, τὸ, χαρτάκι, τὸ.
Ferlino. Ψυφὶ, τὸ.
Ferma. Σταμάτημα, τὸ, σταματημὸς, ὁ.
Ferma. Βεβαίωσις, ἡ.
Ferma. Ὑπογραφὴ, ἡ.
bracco da Ferma. (animale.) Σταματάρικον σκυλὶ, τὸ. (ζῶον.)
Fermagliare. Βυκλώνω.
Fermaglio. Βύκλα, ἡ.
Fermamente. Δυνατά.
Fermamente. Βέβαια, σίγερα, ἀπαραστάλευτα.
Fermamento. Τὸ στερέωμα.
Fermanza. Βεβαιωσύνη, ἡ, βεβαιότητα, ἡ.
Fermare. Σταματῶ.
Fermare, conchiudere. Ἀποφασίζω.
Fermare, far fermo. Βεβαιώνω. στερεώνω.
Fermare il sangue, stagnare il sangue. Σταματῶ τὸ αἷμα. σταιάζω τὸ αἷμα.
Fermare le starne. Σταματῶ τῆς πέρδικες.
Fermarsi. Σταματῶ. ἀστοχῶ. ἀναμένω. καρτερῶ.
Fermarsi in sù la persona. Στέκομαι. στέκω ὁλόρθος.
non si Ferma mai. Δὲν σταματᾷ ποτὲ, σταματημὸν δὲν ἔχει, καθισμὸν δὲν ἔχει.
Fermativo. Βεβαιωτικὸς, η, ον.
Fermato. Σταματημένος, η, ον.
Fermentare. Ἐνζυμώνω.
Fermentato. Ἐνζυμωμένος, η, ον. ἀνεβατὸς, η, ον.
Fermentato pane. Ἀνεβατὸν ψωμὶ, τὸ, ἔνζυμον, τὸ.
non Fermentato. Ἄζυμος, η, ον, λειψὸς, η, ον.
Fermento. Προζύμι, τὸ.
senza Fermento. *v.* non Fermentato.
Fermezza. Βεβαιωσύνη, ἡ, βεβαιότητα, ἡ, στερεωσύνη, ἡ, στερεότητα, ἡ.
che è senza Fermezza. Ἀβέβαιος, η, ον.
Fermezza nel procedere. Σύστασις, ἡ.
che è senza Fermezza nel procedere. Ἀσύστατος, η, ον.
Fermo. Βέβαιος, η, ον, στερεὸς, η, ον.
star Fermo. Στέκομαι. σταματῶ.
Ferneticare, &c. *v.* Farneticare, &c.
Ferno, et fero, per, fecero. Ἔκαμαν.
Feroce. Ἄγριος, ια, ιον, σκληρὸς, η, ον.
Ferocemente. Ἄγρια, σκληρά.
Ferocia, ferocità. Ἀγριοσύνη, ἡ, σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Ferola. Σπαρλαμάτα, ἡ.
Ferola. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χορτάρι.)
Ferragoste, per, *feria Augusti*. Ἡ τραγωδιά.
Ferragina, ferraina. Γεωμετρία, ἡ.
Ferragina, ferraina. Γεωσίδι, τὸ.
Ferraine. Σιδερολογιὰ, ἡ.
Ferraio, ferraro. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferraiuolo. Φεραγιόλον, τὸ, φερεντζὲς, ὁ.
Ferraiuolo. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Ferrame. Σίδερον, τὸ.
Ferramenti. Σιδερικὰ, τὰ. *v.* Stromenti degl'arteggiani.
Ferrana. Γεωμετρία, ἡ.
Ferrare. Σιδερόνω.
Ferrare il cavallo. Πεταλώνω.
Ferrare la mula. metafor. Κλέφτω κρυφὰ κρυφοκλέφτω. κλέφτω ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ.
Ferraria. Ἡ πεταλοσύνη, ἡ ἀτζιγκανοσύνη.
Ferraro. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Ferraro. Κλειδᾶς, ὁ.
Ferraro. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferrata. Σιδερένια καφάσια, τὰ, ἡ σκάλα τῆ πόρτας.
ferrata acqua. Νερὸν ὑπουργεμένον μὲ τὸ σίδερον, σιδεροπουργεμένο νερὸν, τὸ.
Ferrato. Σιδεροβλίος, η, ον.
Ferrato cavallo. Πεταλωμένον ἄλογον, τὸ.
Ferratore. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferratura. Πετάλωμα, τὸ.
Ferreo, di ferro. Σιδερένιος, ια, ιον, σιδεροειδὴς, η, ον.
Ferreria. Σιδεριὸν, τὸ, τὸ ἐργαστέρι τῆ πεταλᾶ.
Ferreria. Ἡ πεταλοσύνη.
Ferri. Σίδερα, τὰ.
Ferriata. *v.* Ferrata, il primo.
Ferriata. Ἡ σκάλα τῆ πόρτας.
Ferriata. Σφαλιστρὸς μὲ σιδερένια καφάσια.
Ferriera. Ἡ φλέβα τῆ σιδέρου, ἡ σιδεροφλέβα.
Ferriere. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Ferrigno. *v.* Ferreo.
Ferrigno. Ἄγριος, ια, ιον, σκληρὸς, η, ον, δυνατὸς, η, ον.
Ferro. (metallo.) Σίδερον, τὸ. (μέταλλον.)
Ferro, spada. Σπαθὶ, τὸ.
Ferro di cavallo. Πέταλον, τὸ.
Ferro di lancia. Τὸ σίδερον τῆ λαντζᾶς, τὸ κοντάρεσσίδερον, τὸ ξιφάρι.
Ferro, ancora. Ἄγκυρα, ἡ, σίδερον, τὸ.
venire à i Ferri. Ἔρχομαι τὰ χέρια, ἡ, τῆς παλαιᾶς.
essere à i Ferri. Εἶμαι τὰ χέρια, ἡ, τῆς παλαιᾶς, ἡ, τῆς μαχαιριᾶς.
essere à i Ferri. Εἶμαι τὰ σίδερα.
mano à Ferri. metafor. Ἀς κάμωμεν, ἂς πολέψωμεν, ἂς κοπάσωμεν.
Aguzzare i suoi Ferri. metafor. Πάσκω, ἡ, πολεμῶ ὅσον μπορῶ.
à Ferro, et fuoco. Ἀπὸ σπαθὶ ἢ φωτιᾶ.
Ferro di molino d'acqua, che fà girare la macina. Χελιδωνὰ, ἡ.
Ferrugine. Σιδεροσκωριὰ, ἡ.
Ferruginoso. Σκωριασμένος, η, ον.
Ferruzzo. Σιδεράκι, τὸ.
Fersa, gran caldo. Καῦλα, ἡ, κα-

ψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ.
Fersa. v. Sferza.
la Fersa de' bambini, la rosellia. Ἡ κόκκινη ἀστένια.
Fersa, febbre violenta. Καύλα, ἡ.
Fersora, fersura. Τηγάνι, τὸ.
Fersuto. Τηγανισμένος, η, ον, τηγανισμένος, η, ον.
Fertile. Καρπεσερὸς, η, ον, καρπερὸς, η, ον, καρποφόρος, η, ον.
Fertilire. Καρπεσερόνω.
Fertilità. Καρπεσεροσύνη, ἡ, καρποφορία, ἡ.
Fertilmente. Καρπεσερὰ, καρπερά.
Fervente. Πολλὰ ζεστὸς, η, ον, καυτερὸς, η, ον.
Fervente. Ζεστὸς, η, ον, ἀναβὸς, η, ον, θερμὸς, η, ον.
Fervente. Γλήγορος, η, ον, ζωντανὸς, η, ον, σερπετὸς, η, ον.
Ferventemente. Πολλὰ ζεστὰ, μὲ πολλὴ ζέσιν.
Ferventezza, fervezza, fervidezza. v. Fervore.
Fervere, bollire. Βράζω.
Fervidamente. v. Ferventemente.
Fervido. v. Fervente.
Ferula. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χρτάρι.)
Fervorare. Δίνω ζέσιν.
Fervore. Ζέσις, ἡ.
Fervorosamente. Μὲ ζέσιν.
Fervoroso, fervuto. Γεμάτος ζέσιν, η, ον.
Fervuto, abbronzato. Ξεροψημένος, η, ον, ξεροκαμένος, η, ον.
Ferza. v. Sferza.
Ferza, febbre violenta. Καύλα, ἡ.
Ferza del caldo. v. Fersa, il primo.
Ferzare. v. Sferzare.
Ferzare. v. Brucciare.
Ferzare, abbronzare. Ξεροψήνω. ξεροκάνω.
Fessa, et fesso. v. Fessura.
Fessa. Σκισμένη, ἡ, σχισμένη, ἡ.
Fesse, per, facesse. Ἐ'κάμε.
Fessile. Σκισιὸς, η, ον, σχισιὸς, η, ον, ὅπου σκίζεται, ἢ, μπορεῖ νὰ σκισθῇ.
Fesso. Σκισμένος, η, ον, σχισμένος, η, ον.
non Fesso. Ἀσκίσος, η, ον, ἄσχισος, η, ον.
Fessolino. Σκισματάκι, τὸ, σχισματάκι, τὸ.
Fessura, fessa, fesso. Σκισμάδα, ἡ.
Fessura di tavolato, et soffito. Χαραμάδα, ἡ.
Fessurare. Σκίζω. σχίζω.
Fessurare. Σκῶ.
Festa. Σχόλη, ἡ, ἑορτὴ, ἡ.
Festa. v. Ballo.
di Festa. Τῆς σχόλης, τῆς ἑορτῆς.
ogni dì non è Festa. metafor. Τὸ λακτερὰ ἔνας μὲν τὸ ἔχει πάντα.
far la Festa à uno. metafor. Σκοτώνω ἕνανε.
il giorno d'inanzi la Festa. Τὰ παρεόρτια.
la Festa di tutti li Dii. Τὰ θεοξένια.
Festante, allegro. Χαρόμενος, η, ον, χαιρόμενος, η, ον, καλόκαρδος, η, ον.
Festare. Σχολάζω. κάμνω σχόλιο. ἑορτάζω. κάμνω ἑορτή.
Feste, per, facesse. Ἐ'κάμετε.
le Feste. ἡ Σχόλαις, ἡ ἑορταῖς.
le principali Feste dell'anno. ἡ Ἐπίσημαις ἑορταῖς, ἡ μεγάλαις σχόλαις.
le Feste di Christo Signor nostro. ἡ Δεσποτικαῖς ἑορταῖς.
le Feste della Madonna santissima. ἡ Θεομητορικαῖς ἑορταῖς.
le Feste di Pasqua. Τὰ λαμπρὰ σχόλια.
conciare uno pe'l dì delle Feste. metafor. Δεσαρτόνω καλὰ ἕνανε.
dar le buone Feste. Δίνω τῆς καλαῖς σχόλαις.
buone Feste à vostra Signoria. Καλαῖς σχόλαις εἰς τὴν ἀφεντειά σου. e la riposta è: moltiplicate à vostra Signoria. Καὶ σὲ χρόνους.
Festeggiace. Ὁ τόπος ὅπου γίνεται ἡ σχόλη.
Festeggiamento, allegrezza. Χαρὰ, ἡ.
Festeggiamento, carezze. Φίλευμα, τὸ.
Festeggiare, allegrarsi. Χαίρομαι. κάμνω καλὴν καρδιὰ. καλοκαρδίζομαι.
Festeggiare, pasteggiare. Φιλεύω.
Festeggievole, festevole. v. Festante.
Festerecio. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Festi, per, facesti. Ἐ'κάμες.
Festichino. Περάσιον ἀνοικτὸν, τὸ.
Festino, banchetto. Τραπέζι, τὸ, πότος, ὁ.
Festino, ballo. Χορὸς, ὁ.
Festino, veloce. Γλήγορος, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Festività. Χαρὰ, ἡ, καλὴ καρδιὰ, ἡ.
Festivo, festo. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Festivo, festo. v. Festante.
Festoncello. Φεστονάκι, τὸ.
Festone. Φεστόνι, τὸ.
Festosamente, allegramente. Χαρόμενα, μὲ καλὴν καρδιά.
Festoso. v. Festante.
Festoso. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Festoso. Τοῦ παίζω.
Festuca, festuco, festuga. Ῥάπη, ἡ.
Festucare. v. Mazzarangare.
Festucare. Ἀγκυλόνω μὲ ῥάπη.
Fetente, fetido. Βρομερὸς, η, ον, βρόμος, ια, ιον.
Fetentemente. Βρομερὰ, βρομισμένα.
Fetidare. Βρομῶ.
Feto. Τὸ πλάσμα, ὅπου ἔχει μέσα τὴν κοιλιὰ τῆς μάνας, τὸ γέννημα, ἡ γοννὴ, ὁ γόνος.
Fetore. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Fetta. Φέτα, ἡ, φελὶ, τὸ.
Fetta. v. Ritaglio.
parlare à Fette. Μιλῶ σκεπτικά.
Fettare. Κόβω φέτες φέτες.
Fettuccia. Φετάκι, τὸ.
Fettuccia. Κορδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Fettucciare. Κόβω φετάκια φετάκια.
Feudale. Τοῦ φεύδου.
Feudatare. Κάμνω φεῦδον.
Feudatario. Ὁ ποῦ ἔχει φεῦδον.
Feudo. Φεῦδον, τὸ.
Feudoso. Ὁ ποῦ πλερώνει τὸ τέλος τοῦ φεύδου.

FI

Fia, per, fiata. Μιὰ φορὰ, μιὰ βολά.
Fia. verbo. Ἀς γίνῃ.
Fia. verbo. Θέλει γίνῃ.
Fiacca. Βοὴ, ἡ, χιαματὰ, ὁ, σκαματὰ, ὁ.
Fiacca. Μυδελιμπέγιον φαγμα.
à Fiacca-collo. Ἀπολιμένα.
Fiaccamente. Ἀχαμά.
Fiaccare. Καταζακίζω.
Fiaccare, indebolire. Ἀχαμνίζω.
Fiaccare. Μαραίνω. μαραντζιάζω.
Fiaccare un nervo. Ἀχαμνίζω ἕνα νεῦρον.
Fiaccarsi. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Fiaccarsi il collo. Τζακίζω τὸν λαμόν μου.
Fiaccatura. Ἀχάμνισμα, τὸ, ἀχαμνισμὸς, ὁ.
Fiacchezza. Ἀχαμνιὰ, ὁ, ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀδυναμιὰ, ἡ.
Fiacchezza. Μαρασμὸς, ὁ, μάρασμα, τὸ, μαραντζιασμὸς, ὁ.
Fiacchire, et fiacchirsi. v. Fiaccarsi, il primo.
il non poter Fiacchire. Ἡ ἀμαραντζιά.
Fiacco. Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύνατος, η, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Fiacco, indebolito, fiaccato. Α᾽χαμνισμένος, η, ον.
Fiacco. Μαραμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
non Fiacco, et che non può fiacchire. Α᾽μαράντζιαστος, η, ον.
Fiacco. sostant. Χαλασμὸς, ὁ.
buttarsi à Fiacco. Χύνομαι ξαπλωμένα.
Fiaccola, torcia. Λαμπάδα, ἡ.
Fiaccolare. Α᾽φτω σὰν λαμπάδα.
Fiadoncello, fiandone, fiandonello. Τύρζα, ἡ.
Fiadone, fiala, fiale, fialone. Μελόπιτα, ἡ, πίτα μέλι, ἡ, κηρέδρα, ἡ.
Fiala. Γαστεροπύλα, ἡ.
Fialone. Γαστέρα, ἡ.
Fiamma di fuoco. Φλόγα, ἡ, γλῶσσα τῆς φωτιᾶς, ἡ.
Fiamma, bandiera longa, puntuta, et fessa. Φιλάνδεια, ἡ.
Fiamma falsa. Λαφοσιὰ, ἡ.
Fiammace, fiammante, fiammeggiante. Ὁ πού ἀξάστει, ἡ, φλογίζει.
Fiammare, fiammeggiare. Α᾽ξάφτω. φλογίζω.
Fiamme banderuole. Φιλάνδειαις, αἱ.
Fiammella, fiammetta. Φλογαρέκι, τὸ, φλογερούλα, ἡ.
Fiammesco, di fiamma. Τῆς φλόγας.
Fiancare, fiancheggiare, &c. v. Costeggiare, &c.
Fiancare, fiancheggiare, &c. v. Fortificare., &c.
Fianco. Λαγῶνι, τὸ, λαγκῶνι, τὸ.
Fianco, lato. Πλάγι, τὸ.
Fianco. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
dolor di Fianco. Πλευριτικὸν, τὸ, πλευρίτης, ὁ, ὁ πόνος τῆς πλευρᾶς, ὁ πόνος τῆς βιζιᾶς, ἡ πόντα, ἡ πόντα.
far Fianco. Γεμίζω τὴν κοιλιὰν μου.
Fiandrina, coreggia. Κεφοκλάνη, ἡ, ξεφύσισμα, τὸ.
Fiano. Α᾽ς θέλει.
Fiano. Θέλει θέλει.
Fiappo. Α᾽χαμνὸς, η, ον.
poppe Fiappo come vessiche sgonfie. Α᾽χαμνὰ βιζιὰ σὰν φύσκες ξεφυσκωμένες.
Fiasca. Μπότζα, ἡ.
Fiasca. Φλασκὶ λιὰ πύλμπερλι, τὸ.
Fiasca. Πύστης, ὁ, μπαχάστης, ὁ.
Fiascheggiare. Πίνω. ἄκεφόνω τῆς μπότζαις.
Fiaschetto. Μποτζάκι, τὸ.
Fiaschetto. Φλασκάκι λιὰ πύλμπερλι, τὸ.
Fiaschetto. Ε᾽νας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Fiaschetto. v. Fiasca, l'ultimo.
Fiaschetto da bambino. Α᾽μυλετάκι, τὸ.
Fiaschino. v. Fiaschetto, il secondo.
Fiasco. Φλασκὶ, τὸ.
Fiascone. Μπουσὲς, ὁ.
Fiascuccio. Φλασκάκι, τὸ.
Fiascuccio. Α᾽μυλετάκι, τὸ, ἀμυλαρέκι, τὸ.
Fiata, volta. Βολὰ, ἡ, φορὰ, ἡ.
una Fiata, due Fiate. Μιὰ βολὰ, λύο βολᾶις.
una ò due Fiate. Μιὰ λύο βολᾶις.
alla Fiata, alle fiate. Μεριχᾶις βολᾶις, πού καὶ πού.
spesse Fiate. Συχνᾶις βολᾶις, συχνὰ, πολλᾶις φορεᾶς.
Fiatamento. Α᾽νάπνισμα, τὸ.
Fiatamento forte, come di quei che han corso, ò che patiscono dalla respiratione, ò sono nell' agonia. Α᾽γκομάχισμα, τὸ, ἀγκομαχισμὸς, ὁ.
Fiatare. Α᾽ναπνιάζω. ἀναπνῶ.
Fiatare forte, come quei che han corso, ò che patiscono della respiratione, ò che sono nell' agonia. Α᾽γκομαχῶ.
non osa pur Fiatare, non ardisce pur di fiatare. Δὲν ὑποκοτᾶ ἕνομ λόγον νὰ πῇ.
Fiato. Α᾽ναπνιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
pigliar Fiato. Πέρνω ἀναπνιαύ.
raccogliere il Fiato. Ξεφυσπέρνω ἀναπνιαύ.
in un Fiato. Μιαὶ κοπανιαύ.
buon Fiato. Γλυκὺν σόμα, τὸ, γλυκόσομα, τὸ.
far buon Fiato. Κάμνω γλυκὺν σόμα.
Fiato, per, pezzo. Κεφάλι, τὸ, κομμάτι, τὸ.
tanti Fiati di cavalli. Τόσα κεφάλια ἄλογα, τόσα κομμάτια ἄλογα.
la tal schiatta è rimasa con tanti Fiati. Ἡ τάδε φαμιλιὰ γινεὰ ὑπόμινε μὲ τόσα κεφάλια.
Fiauto. Παγιοῦλι, τὸ.
Fibbia, fibbiaglio. Βοῦκλα, ἡ.
Fibbiare, fibulare. Βυκλώνω.
Fibbietta. Βυκλάκι, τὸ.
Fibra. Γ᾽νρα, ἡ, μικρὴ φλέβα, ἡ, φλεβάκι, τὸ, κλωστερέκι, τὸ.
Fibra. v. Fimbria.
Fica. v. Fico (frutto.)
Fica. Γέλος, ὁ.
Far le Fiche. Γελοιοπιῶ. λέχνω τοὺς γείλους.
il far le Fiche. Γελοιόπημα, τὸ.
Fica. v. Natura della donna.
Fica. v. Fico. (albero.)
Ficaccia. (frutto.) Κάποιον σύκον μεγάλον καὶ ἄχημον σύκον. (πωβικόν.)
Ficaccia. Μιὰ πίτα.
Ficarda. Πυτάνα, ἡ.
Ficame. Συκολογιὰ, ἡ.
Ficame ficata. Γαμὸς, ὁ, γάμησις, ἡ, γάμισμα, τὸ, γαμισμὸς, ὁ. (ἄσχημος λόγος.)
Ficareto. Ε᾽να λάβος συκιᾶς, συκιῶνας, ὁ.
Ficata. Α᾽ρμαθιὰ σύκα, ἡ.
Ficcaglie. Βυτζιὰ, τὰ.
Ficcamento. Ε᾽μπηγμα, τὸ, ἐμπηγμὸς, ὁ, ἐμπήξιμον, τὸ.
Ficcapali. Βαρυὰ, ἡ.
Ficcare. Ε᾽μπήγω. ἐμπήχνω. μπήχνω.
Ficcare in terra. Ε᾽μπήγω, ἡ, καρφώνω στὴ γῆ.
Ficcare, cacciare dentro. Μπυτζώνω.
Ficcar carotte, far credere. Παίζω κυτζυκέλαις. κάνω κοπανιᾶς.
Ficcarsi. Ε᾽μπήγομαι. ἐμπήχνομαι. μπήχνομαι.
Ficcarsi in terra. Ε᾽μπήγομαι, ἡ, καρφώνομαι στὴ γῆ.
Ficcarsi, cacciarsi dentro. Μπυτζώνομαι. τρυπώνω.
Ficcata, ficcatura. v. Ficcamento.
Ficcatoio. Μάτζα, ἡ.
Ficcia. v. Feccia.
Ficedola. (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ, πυλί.)
Fichereto, ficheto. v. Ficareto.
Fico. (frutto.) Σύκον, τὸ. (πωβικόν.)
Fico. (albero.) Συκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico. v. Natura della donna.
Fico di primavera. (frutto.) Α᾽μπυρκύνα, ἡ. (πωβικόν.)
Fico di primavera. (albero.) Α᾽μπυρκυνιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico salvatico. (frutto.) Α᾽γριόσυκον, τὸ. (πωβικόν.)
Fico salvatico. (albero.) Α᾽γριοσυκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico fiore. (frutto.) Ε᾽βενὸς, ὁ. (πωβικόν.)
Fico fiore. (albero.) Ε᾽βενιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico immaturo. Ε᾽λιδος, ὁ, πεΐσκος, ὁ.
Ficone. Συκοφαὶ, ὁ.
Ficoso. Γεμάτος σύκα, η, ον.
Ficulo, (albero.) Μικρὴ συκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fidanza, fidenza. Ε᾽μπιστοσύνη, ἡ.
Fidanzaglie. Α᾽ρραβωνιάσμα, τὸ.
Fidare. Ε᾽μπιστεύω.
Fidar bestiami. Δίνω σφακτὰ τὰ κοιμισάρικα.

Fidar bestiami. Πυλῶ τὸ βόσκημα διὰ ὅλου τοῦ χρόνου.
Fidarsi. Ἐμπιστεύομαι.
Fidatamente, fidentemente. Ἐμπιστεμφύα.
Fidato. Ἐμπιστεμφύος, ν, ον.
Fidecommesso. Ἐμπιστεμφύος ἐπίτροπος, ὁ.
Fido. v. Fidato.
Fiducia. Θάρρος, τὸ.
Fiè, fia. Θέλει ἢ ἔῃ.
Fiè, fia. Θέλει γενῇ.
Fiele. Χολή, ἡ.
l'esser senza Fiele. Ἡ ἀχολιά.
che è senza Fiele. Ἄχολος, ν, ον.
Fienaia. Δρεπάνι, τὸ.
Fienaia, fienaro. Ὁ τόπος ὅπου βάνεται τὸ σανόν.
Fienale. Ἀπὸ σανόν.
Fienaro. Ἕνας ὁπού κάμνει δεμάδια σανόν.
Fieno. Σανόν, τὸ, ξεροχόρτι, τὸ.
Fieno. Θέλει ἢ ἔῃ, καὶ θέλει γενῇ.
Fienoso. Γεμάτος σανόν, ν, ον.
Fiera. Ἀγρίμι, τὸ, ἀγρίδι, τὸ, ἀγριόζωον, τὸ.
Fiera tremenda et velenosa. Θεριόν, τὸ, θηρίον, τὸ.
Fiera indomita. Ἀνήμερον θηρίον, τὸ.
luogo di Fiere. Θεριότοπος, ὁ.
luogo da nutrire le Fiere. Ζωοτροφεῖον, τὸ.
Fiera. Πολυγάθι, τὸ, πανήγυρις, ὁ.
Fiera dove si vende ogni sorte di robba. Πολυπωλεῖον, τὸ, παντοπωλεῖον, τὸ.
Fieramente. Ἀγρία, σκληρά.
Fierezza. Ἀγριοσύνη, ἡ.
Fierezza. Σκληροσύνη, ἡ.
Fiero. Ἄγριος, ια, ιον.
Fiero. Σκληρός, ά, όν.
Fieto, puzzo di muffa. Μοῦχλα, ἡ.
Fietare, puzzar di muffa. Μυείζω, ἢ, βγαίνω πολὺ μοῦχλαν.
Fievolare, et fiebolire, &c. v. Indebolire, debilitare.
Figadello. v. Fegato.
Figaruola. v. Natura della donna.
Figatella. v. Epatica.
Figgere. v. Ficcare.
Figlia. Κόρη, ἡ, θυγατέρα, ἡ.
Figlia, zitella. Κοΐτζι, τὸ, κορίσι, τὸ, κοριάδα, ἡ, κοριάδι, τὸ.
Figlia della Padrona di casa. Ἡ ἀφεντοπούλα.
Figlia d'anima. Παραχόρη, ἡ.
Figlia spirituale. Πνευματικοπαίδα, ἡ.
Figliale. Τοῦ παιδιοῦ.
Figliana. Βαφλιχή, ἡ, βαφλιχὸν κοΐτζάκι, τὸ, βαφλισίμου κοΐτζάκι, τὸ.
Figliana. Βιζαναβικὸν κοΐτζι, τὸ.
Figliano. Βαφλιχὸν παιδί, τὸ, βαφλισίμου παιδί, τὸ.
Figliano. Βιζαναβικὸν παιδί, τὸ.
Figliare. Κάμνω παιδιά.
Figliare, mandar fuori, mettere in luce. Ἐγείνω.
Figliastra. Περιγόνη, ἡ.
Figliastro. Περιγόνι, τὸ, θρέψονος, ὁ.
Figliatione. Γοιοθεσία, ἡ.
Figliatura. Γέννα, ἡ.
Figliatura. Κοιλιά, ἡ.
Figlio. Γιός, ὁ, παιδί, τὸ, τέκνον, τὸ.
Figlio maschio. Ἀγόρι, τὸ, ἀρσενικὸν παιδί, τὸ.
Figlio d'Imperatore. Βασιλόπουλον, τὸ, βασιλειόπουλον, τὸ.
Figlio di Rè. Ρηγόπουλον, τὸ.
Figlio di Prencipe. Πριγκιπόπουλον, τὸ.
Figlio di nobile. Ἀρχοντόπουλον, τὸ.
Figlio del Padrone di casa. Ἀφεντόπουλον, τὸ.
Figlio adottivo. Γιοθετὸς, ὁ, υἱὸς κατὰ χάριν, ὁ.
Figlio d'anima. Ψυχοπαίδι, τὸ.
Figlio spirituale. Πνευματικὸν παιδί, τὸ.
Figlio di Dio. Γιὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ.
Figlio di satanasso. Σαταγόπουλον, τὸ, υἱὸς τοῦ Σαταγᾶ.
Figlio di perditione. Γιὸς τῆς ἀπωλείας, ὁ.
Figlio di puttana. Τῆς πουτάνας υἱός, ὁ, μπαστάρδος, ὁ.
Figlio di tulipa. Ἀκλουθι, τὸ.
Figlio, facchino. Χαμάλης, ὁ, βαστάρης, ὁ.
Figlioccia, figliozza. v. Figliana, il primo.
Figlioccio, figliozzo. v. Figliano, il primo.
Figliolaggio. Παιδιά, τὰ, παιδιόρια, ἡ.
Figlioletta. Κοΐτζάκι, τὸ, κοπελούδα, ἡ, μικρή, ἡ.
Figlione. Μεγάλον κοΐτζι, τὸ, κοπελοῦ, ἡ.
Figliuola. Κοΐτζι, τὸ κοπελούδα, ἡ.
Figliuolanza. v. Figliolaggio.
Figliuolanza. Γιότης, ἡ.
Figliuolare. Γεννῶ παιδιά. κάμνω παιδιά.
Figliuolare. Κάμνω παιδιά.
Figliuoletto, figliuolino. Παιδάκι, τὸ, μικρὸν, τὸ.
Figliuolo. Παιδί, τὸ.
Figliuolo. Γιός, ὁ.
Figliuolo trovato. Βρεσίμου παιδί, τὸ.
Figliuolo posticcio. Ψευδοπαίδι, τὸ.
Figliuolo di Prete. Παπαδόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Cristiano. Χριστιανόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Ebreo. Ὀβριόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Turco. Τουρκόπουλον, τὸ.
Figliuolo abortivo. Ἀποβαρσάβικον παιδί, τὸ.
è Figliuolo dell'oca bianca, ò della gallina bianca. metafor. Εἶναι καλορρίζικος.
Figliuoli. Παιδιά, τὰ, κοπελάκια, τὰ.
Figliuoli. Παιδολογιά, ἡ.
huomo che hà fatto molti Figliuoli. Πολύτεκνος, ὁ.
donna che hà fatto molti Figliuoli. Πολυτεκνοῦσα, ἡ.
l'haver fatto molti Figliuoli. Ἡ πολυτεκνία.
huomo e donna che non han fatto Figliuoli, ò che sono senza Figliuoli. Ἄτεκνος, ὁ, ἡ, ἡ.
l'esser senz'haver fatto Figliuoli. Ἡ ἀτεκνία.
Figmenti. Ἐυρεσίματα, τὰ, βρεσίματα, τὰ.
Fignere. v. Fingere.
Fignolo. v. Foroncolo.
Figo. v. Fico.
Figora. Συκολογιά, ἡ.
Figularo, figulino, figulo. Τζυκαλᾶς, ὁ, λαϊνᾶς, ὁ.
Figura, imagine. Εἰκόνα, ἡ.
Figura. Σχῆμα, τὸ.
Figura. Τύπος, ὁ, φιγοῦρα, ἡ.
Figuraccia. Ἄσχημη εἰκόνα, ἡ.
Figurale. Εἰκονιστικὸς, ν, ον, τυπικὸς, ν, ον.
Figuranza. Εἰκονισμὸς, ὁ.
Figuranza. Σχηματισμὸς, ὁ.
Figurare. Εἰκονίζω.
Figurare. Σχηματίζω.
Figurare avanti. Προεικονίζω.
Figuratione. Εἰκόνισις, ἡ.
Figuratione. Σχηματίσις, ἡ.
Figurato. Εἰκονισμένος, ν, ον.
Figurato. Σχηματισμένος, ν, ον.
Figuretta, figurina. Εἰκονάκι, τὸ, εἰκονοπούλα, ἡ, φιγουρίνα, ἡ.
Figurista. Εἰκονιστής, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει εἰκόνας.
Figurista. Σχηματιστής, ὁ.
Fila, una fila. Ἀραδιά, ἡ, μιὰ ἀραδιά.
Fila, le fila, il plurale di filo. Κλωστῆς, ἡ.
alla Fila. Ἀράδ' ἀράδα, ἀραδιαστά.
Filaccia, et filaccica. Κέφι, τὸ.
Filacetto. Κυρδυνάκι, τὸ.

Filagine. (herba.) Μπαμπακιά, ἡ. (χρῖάρι.)
Filagna. Κόρδα, ἡ.
Filaio. Ὄρχον, τὸ.
Filamenti. Κλωσταράκια, τὰ.
Filare. verbo. Κλώθω.
un Filare. Μιὰ ἀεραδιά.
Filastrocca, filastroccola. Καταρολογήματα, τὰ, μασάλια, τὰ, φωλαπίσματα, τὰ.
Filastrocca, filastroccola, filatéra. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Filatessa. Κλωστῆς, ἡ.
Filaticcio. Κεφὶ, τὸ.
Filato, filo. Κλωστὴ, ἡ, γραμμάτι, τὸ.
Filato. adiett. Κλωσμένος, η, ον.
non Filato. Ἄκλωστος, η, ον.
Filato lino, bambace, ò seta. Ὄρχον, τὸ.
Filatoia. v. Filatrice.
Filatoio. Μάγκανον διὰ κλωστὶ, τὸ.
Filatrice. Κλώστρα, ἡ, κλώστρια, ἡ.
Filcolo, filetto. Κλωστὴ ψιλὴ, ἡ.
Fildello. il fildello della lingua. Τὸ γλωσσοδέτι.
Filera, ò filiera. Τεφύλι, τὸ.
passar per Filera. Περνῶ ἀπὸ τὸ τεφύλι.
passar per Filera. Κάμνω ψιλὸν. ψιλώνω.
Filetto. Κλωστὴ ψιλὴ, ἡ.
Filetto. Κλωσταράκι, τὸ.
Filetto. Δύκλι, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Filfilo. Κλωστὴ κλωστὴ, ὀτρὰ, ὀτρά.
Filfilo. Κλαδὶ κλαδὶ, μὰ μὰ, ἕνα ἕνα.
Filfilo. Συχνὰ, πολλὰ συχνά.
Filiale. Τοῦ παιδιοῦ.
Filiatione. Γέννησις, ἡ.
Filiatione. Γενεθεσία, ἡ.
Filicare. Κυρέυω, ἡ, κυτζυρέυω τὰ κλαδάκια.
Filiera. v. Filera.
Filiera. v. Filatrice.
Filiggine. Καπνιὰ, ἡ, καμνιὰ, ἡ, φακνιὰ, ἡ.
Filiggine. Μαῦρον, τὸ.
Filirea. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λένδρακι.)
Fillite. (herba.) Λαφόγλωσσα, ἡ. (χερτάρι.)
Filo. Κλωστὴ, ἡ, γραμμάτι, τὸ, ῥάμμα, τὸ.
Filo di coltello, ò spada, tagliente di coltello, ò spada. Ἀθέρα, ἡ.
Filo di ferro. Σύρμα, τὸ.
Filo di paglia. Ἀχερένι, τὸ, ἀχυρένι, τὸ.
Filo di perle. Ἀρμαθιὰ μαργαριτάρια, ἡ.
Filo delle reni. Τὸ ῥαχοκόκαλον.
à Filo. Ἀεραδ' ἀεράδα, ἀεραδιαστά.
Fil filo. v. Filfilo.
veder Fil filo. Βλέπω καταλεπτά.
mandare à Filo di spada. Πάγω, ἡ, περνῶ ἀπὸ σπαθιοῦ.
Filocerdo. Ἀκριβός, ὁ, σφικτὸς, ὁ.
Filone della miniera. Μιὰ φλέβα μάλαμα.
Filosello. Ρόχον πλεκτὸν μὲ μεταξὺ ἢ μαλί.
Filosofale. Φιλοσοφικὸς, η, ον.
Filosofante. Ὁ πῶ φιλοφῶ.
Filosofare. Φιλοσοφῶ.
Filosofia. Φιλοσοφία, ἡ.
le cinque parti della Filosofia. Τὰ πέντε μέρη τῆς φιλοσοφίας.
la Logica. Ἡ λογική.
l'Etica, la Morale. Ἡ ἠθική.
la Fisica. Ἡ φυσική.
la Matematica. Ἡ μαθηματική.
la Metafisica. Ἡ μεταφυσική.
Filosoficamente. Φιλοσοφικά.
Filosofico. Φιλοσοφικὸς, η, ον.
Filosofo. Φιλόσοφος, ὁ.
Filosomia. v. Fisionomia.
Filostrocca. v. Filastrocca.
Filtro. Φίλτρον, τὸ.
Filuca, et filucca. Φελοῦκα, ἡ.
Filza di fichi et simili. Ἀρμαθιὰ, ἡ.
Filzare. v. Infilzare.
Filzare fichi et simili. Ἀρμαθιάζω.
Fimbria. Ποδογύρι, τὸ.
Fime, fimo, letame. Κοπριὰ, ἡ.
Fin, fino. Ὡς, ἕως.
Fin à tanto, finattanto. Ὥστε.
Fin à tanto che, fin che. Ὥστε πῶ, ὥστε νὰ, ὥστε πῶ νὰ, ὡς νά.
Fin che. Ὡς ἐκεῖ πῶ νά.
Fin che. Ὥστε νὰ, ὥστε πῶ νὰ, ὥστε.
Fin che io viva. Ὥστε πῶ ζεῶ, ὥστε ζῶ, ὥστε νὰ ζῶ, ὥστε πῶ νὰ ζῶ.
Fin che io ci sono. Ὥστε εἶμαι, ὥστε πῶ εἶμαι, ὥστε νὰ εἶμαι, ὥστε πῶ νὰ εἶμαι.
Fin che si può. Ὥστε μπορέσῃ κανεῖς, ὡς θέλει βολεῖν.
Fin che s'aggiri. Ὥστε γυρίσῃ.
Fin quando? Ὡς πότε, ἕως πότε;
Fin tanto. Ὥστε πῶ, ὥστε ὁπῶ.
Fin al fine. Ὡς τὸ τέλος.
Fin à questo tempo. Ὡς ἐδῶ.
Fin quà, fin à quà. Ὡς ἐδῶ.
Fin là. Ὡς ἐκεῖ, ὡς ἀυτῶ.
Fin là. Εἰς τόσον, ἔτζι, τέτοιας λογῆς.
Fin da questa hora. Ἀπὸ τῶτω τὴν ὥραν.
Fin dove? Ὡς πῶ;
Fin uno. Ὡς ἕνας.
Fin à un'anno. Ὡς ἕνα χρόνον.
Fin à questo giorno. Ὡς τῶτω τὴν ἡμέραν, ὡς τὰ σήμερα, ὡς τὴν σήμερον.
Fin al dì. Ὡς τὴν ἡμέραν.
Fin à un gran pezzo di giorno. Ὡς πολλὴν ἡμέραν.
Fin à notte. Ὡς τὴν νύκτα.
Fin à un gran pezzo di notte. Ὡς πολὺν νύκτα.
Fin da. Ὡς ἀπὸ.
Fin da bambino. Ὡς ἀπὸ μωρόν.
Fin da putto. Ὡς ἀπὸ τὰ μικρὰ χρόνια.
Fin da gioventù. Ὡς ἀπὸ τὴν νεότητα.
Fin da principio. Ὡς ἀπὸ τὴν ἀρχήν.
Fin d'adesso. Ὡς ἀπὸ τώρα.
Fin dall'hora. Ὡς ἀπὸ τότες.
Fin à quanto? Ὡς πότε, ὡς πῶ;
Fin al fondo. Ὁλότελα, ὡς τὸ βάθος.
Fin al collo. Ὡς τὸ λαιμόν.
Fin al cielo. Ὡς τὸ οὐρανόν.
Finale. Τελευταῖος, η, ον, ὑστερνός, η, ον.
Finalmente. Τέλος, εἰς τὸ ὕστερον, ἐπὶ ὑστεραῖ, τέλος, τέλος πάντων, ἀεραφῆς.
Finamente. Πονηρά.
Finare. v. Finire.
Finare, dar quitanza. Δίνω κατάντζα.
Fine. Τέλος, τὸ, τελειωσις, ἡ.
Fine, scopo. Σκοπὸς, ὁ, Τέλος, τὸ.
che è senza Fine, che non hà nissun'fine, ò scopo. Ἄσκοπος, η, ον.
Fine dell'anno. Βυλόχρονια, τὰ.
al Fine, et alla fine. v. Finalmente.
à che Fine. Διὰ τὶ τέλος, διὰ ἵνα τέλος.
* i mezzi per la Fine. lat. *media ad finem.* Τὰ μέσα τὸ τέλος.
Fine. adiett. Φίνος, η, ον.
Fine. adiett. Πονηρὸς, η, ον.
Fine. adiett. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
maestro Fine. Πεσκαμένος, ὁ, γραμματισμένος, ὁ.
Fini, gl'ultimi Fini dell'huomo. Τὰ ἔσχατα τέλη τοῦ ἀνθρώπου.
li quattro ultimi Fini dell'huomo. Τὰ τέσσερα ἔσχατα τέλη τοῦ ἀνθρώπου.
la Morte. Ὁ θάνατος.
il Giuditio. Ἡ κρίσις.
l'Inferno. Ἡ κόλασις.
il Paradiso. Ὁ παράδεισος.
far le male Fini. Γαμῶ. (ἄχημος λόγος.)
Finestra. Παραθύρι, τὸ.
Finestra. v. Occhio.

Finestra. v. Entrata.
Finestrare. Κάμνω θυρίδια.
Finestrata. Μιὰ ἀεράδια θυρίδια.
Finestrella, finestretta. Παραθυρέφι, τό.
Finestrone. Παραθύρα, ἡ.
Finetto. Πονηρόττζικος, ὁ, μαελολόττζικος, ὁ.
Finezza. Πονηρειὰ, ἡ, μαελολιὰ, ἡ.
Fingardaggine, fingardigia. Ἀκαμασιὰ, ἡ.
Fingardare. Εἶμαι ἀκαμάτης.
Fingardo. Ἀκαμάτης, ὁ.
Fingere. Καμώνομαι. δείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω τὸ τάχα μῶς.
Fingere. Πλάσω.
Fingere. Μιμᾶμαι.
Finger di veder. Κάμνω τάχα πῶς βλέπω.
Fingevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ καμωνθῇ.
Fingimento. v. Fittione, ò finta.
Fingitore. Ἕνας ὁ ποῦ καμώνεται, ἢ, δείχνει ψώματα πῶς, ἢ, κάμνει τάχα πῶς.
Fingitrice. Μιὰ ὁ ποῦ καμώνεται, ἢ, δείχνει ψώματα πῶς, ἢ, κάμνει τάχα πῶς.
Finimento. Τέλειωμα, τὸ, τελειωμὸς, ὁ.
Finimento. v. Fornimento.
Finimento. v. Massaritie.
Finimento dell' anno. Βυλοχρόνιασμα, τὸ.
Finimento di nozze. Ὅλαις ἡ τάξεις τ' χαρᾶς, ἢ, πλουτείας.
Finimondi, à finimondi. Εἰς τὸν ἄκριφο τοῦ κόσμου.
Finire. Τελειώνω. πλερώνω.
il non Finire, et il non poter finire. Ἡ ἀτελειωσιὰ, ἡ ἀτελευσιά.
Finir la scuola. Ἀποχολῶ.
Finir di fare. Ἀποκάμνω.
Finire affatto. Ἀποτελειώνω. ξετελειώνω. ξετελεύω. δοσώνω.
Finir l'anno. Βυλώνω τ' χρόνου. βυλοχρονιάζω. βυλοχρονῶ.
Finita, finitione. v. Fine.
Finita, finitione. v. Finimento.
Finito. Τελειωμένος, η, ον.
non Finito. Ἀτέλειωτος, η, ον.
non Finito, et che non finirà mai. Ἀτελεύτητος, η, ον.
Finito affatto. Ἀποτελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον.
l'è Finita. Ἀποτέλειωσε. ἐπλέρωσε. δόκαμε.
Fino. v. Fin, &c.

Fino. Φίνος, η, ον, πολλὰ καλὸς, η, ον, πολλὰ ὄμορφος, η, ον, ἐξαίσιος, ια, ιον, ὁποῦ ἔχει τ' ποιότης τάξεως.
Finocchiare, &c. v. Cicalare, &c.
Finocchio. (herba.) Μάλαθρον, τὸ, μάραθρον, τὸ, μάραθον, τὸ. (χρτάρι.)
vender Finocchio. metafor. Παίζω κυτζυκέλαις. κατασείω κοπανιαῖς.
Finocchio marino. (herba.) Κρίθαμον, τὸ. (χρτάρι.)
al Finocchio. Σὲ φρύτα, τὰ γεμίσια, τοὺς καρπούς.
Finta, fintione. Καμώνομα, τὸ, τὸ τάχα πῶς, τὸ τάχα μῶς.
Fintamente. Ψώματα, ψέματα.
Fintione. v. Simulatione.
Finto. Ψωμαδιὸς, η, ον, ψεμαδιὸς, η, ον, ψωματεμένος, η, ον, ψεδίκος, η, ον.
Finto. Πλαστὸς, η, ον, ἠυρεμένος, η, ον.
Fio. v. Feudo.
Fio, emenda. Κλόπι, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδεψις, ἡ, παίδεα, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
pagare il Fio. Πλερώνω τὸν κλόπαν. παιδεύομαι.
Fio, per, figlio. v. Figlio.
Fioca. Βραχνὴ, ἡ.
Fiocaggine. Βραχνιὰ, ἡ, βραχνάδα, ἡ, βραχνοσύνη, ἡ.
Fiocamente, con voce fioca. Βραχνά.
parlar Fiocamente. Μιλῶ βραχνά.
Fiocaggio. v. Fiocco, il primo.
Fioccamente. Ἀχαρά.
Fioccare, nevigare. Χιονίζω.
Fioccare, fioccolare. Στυπίζω.
Fioccatura. Φοῦντας, ἡ.
Fiocchetti, fioccini. Φουντάκια, τά.
Fiocchi che pendono, fioccoli. Φοῦντας, ἡ.
Fiocco. Φοῦντα, ἡ.
Fiocco. Γατάνι, τὸ.
Fiocco. Τὸ μαλὶ τῶν λουλουδιῶν ἢ τῶν χρταριῶν ὁποῦ πετᾷ μιὰ τοῦ ἀέρα.
Fiocco di neve. Στυπὶ χιόνι, τὸ.
fare il salto del Fiocco. metafor. Φυρκίζομαι. κρεμάζομαι.
Fioccoli. v. Fiocchi.
Fioccone. Μεγάλη φοῦντα, ἡ.
Fiocine, et fiocino. v. Torcifecciola.
Fioco. Βραχνὸς, η, ον.
Fioco. Ἀχαμνὸς, η, ον.
Fiomba, fionda. Ἀσφειδόνα, ἡ, ἀσφεντόνα, ἡ, ἀσφεντόνη, ἡ, σφεντόνη, ἡ.

Fiombare, fiondare. Ἀσφεντονίζω. σφεντονίζω.
Fiombatore, fiondatore. Ἀσφεντονιστὴς, ὁ, σφεντζιστὴς, ὁ.
Fioraligi. (fiore.) Κείνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. (λουλούδι.)
Fiorame. Λουλουδολογιὰ, ἡ, πουλουδολογιὰ, ἡ.
Fioramuzzo. Ἕνας ζαεφιάρης.
Fiorancino. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, τρυποκαρούδης, ὁ. (πουλί.)
Fiordaliso. v. Fioraligi.
Fiore di herba, et di albero infruttuoso. Λουλούδι, τὸ, λούλουδον, τὸ, πούλουδον, τὸ.
lista de' Fiori dell'herbe, et degl' alberi infruttuosi. Κατάστιχον τῶν λουλουδιῶν.
l'Amaranto, il fior veluto. Τὸ σουσέι.
li secchi Amori, la ghianda unguentaria dell'Indie. ἡ Παχαλιᾶς.
l'Anemone. Τὸ μανάξιλάλε.
l'Aquilegia, l'aquilina. Τὸ σκυλαείκι, τὸ ἀσεκικυπί.
la Battisecula, la battisegola. Τὸ ἀμπερμπί.
la Calcatripa. ἡ Καπυτζίναις.
la Calendula, la caltha. Ἡ μαργαείτα.
la Camomilla. Ἡ χαμόμηλα.
la Centifoglie. Τὸ φεδόγκικον τριακοντάφυλλον.
il Ciclamine. Τὸ λαγόψωμον, τὸ μαυγυρμείρεμ'.
il Fioraliso. v. la Battisecula.
il Fiordaliso. Ὁ κρίνος, τὸ ζαμπάκι.
il Fior dell'albero di Salomone. Τὸ ἀχαβανί.
il Fior di Giove, la fiammola, li minuti pensieri. Ἡ ἄγια.
il Fior di morto. Τὸ νεκρολούλουδον.
il Garofano, il garofilo. Τὸ γαρόφαλον.
il Gelsomino. Τὸ ἰασυμί.
la Ginestra. Τὰ ασπάρτα.
la Gionchiglia. Τὰ τζεγκίλια.
l'Heliotropio, l'eliotropio. Τὸ ἡλιοτρόπιον, ὁ ἥλιος.
l'Hiacinto, l'iacinto. Τὸ ζιμπούλι, τὸ ζαυλακόδι.
l'Imperiale. Τὸ τυτζαδέ.
l'Iride, la gladiola, il giglio azurro, ò pavonazzo. Ἡ κρίνα.
il Lilio convallio. Τὸ ἰντζιλδιακέ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

la Margarita, la bellide. Τὸ κιακιναλάλε.
il Martagone, et l'hemerocale. Τὸ ζυλφεγκιαί.
il Muschiogreco. Τὸ μυσερεμέ.
il Narcisso. Ο' ζερνεκαδές.
la Nigella. Η' τζυρεοπῦ.
la Ninfea. Τὸ νύφαεον.
l'Oleandro, il rododafne. ἡ φιλάδαις.
l'Ottonna. ἡ Φυγκέπαις.
il Papavero. Η' παπαέρνα.
la Peonia. Ο' μάκος.
il Ranonculo. Τὸ κυτζεφιφλάλε.
il Ranonculo bianco et rosso. Ο' γκιαίτλαλες.
la Rosa comune. Τὸ τριωταφυλλον.
la Tuberosa. Η' τεμπερόζα.
la Tulipa, il tulipano. Ο' λαλές.
la Viola mammola. ἡ Δενδρογιῆς.
le Viole. Οἱ μενεξέδες, ἡ χαμοβιολέπαις.
bottone di Fiore. Βαβύλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
mazzo di Fiore. Δεμάπ λυλύδια, τὸ.
Fiore d'alberi fruttiferi. Α'νθος, τὸ, ἄνθος, τὸ.
Fior campese. (fiore.) Α'μπερμπούί, τὸ. (λύλυδον.)
Fior di cardo. v. Caglio.
Fior dell'età. Α'νθος τῆ ἡλικίας, τὸ.
Fior di farina. Α'νθος τῆ ἀλευριῦ, τὸ.
Fior di farina dura et condensa. Σημιδάλι, τὸ, σιμιγδάλι, τὸ.
Fior di latte. Α'θόγαλον, τὸ, ἀμυ'λα, ἡ, τζίπα τῆ γάλυ, ἡ.
Fior di lino. Λιναριῦ θωριά, ἡ.
Fior di morto. (fiore.) Νεκρολύλυδον, τὸ. (λύλυδον.)
Fior di primavera. (fiore.) Παχαλιάς, ἡ. (λύλυδον.)
Fior di rame. v. Verde rame.
Fior rancio, calendula. (fiore.) Μαργαρίτα, ἡ. (λύλυδον.)
Fior di vino. Α'νθος τῆ κρασιῦ, τὸ.
Fiore. adverb. un tantino. Λιγάκι, κομματάκι, καμποσάκι, μαὶ πιλιαὶ, ἕνα ψηχυλάκι.
se tu li volessi Fior di bene. Α'γ ἐσὺ τῆ ἔθελες λιγάκι καλόν.
tutto l'anno non piouvè Fiore. Ο'λον τ' χρόνον λὲν βρέχει μαὶ πιλιαί.
Fioreggiante, parlando dell'herbe et alberi infruttuosi. Λυλυδιασμένος, η, ον, πυλυδιασμένος, η, ον.
Fioreggiare. v. Fiorire.
Fiorellino, picciolo fiore, fioretta. Λυλυδάκι, τὸ, πυλυδάκι, τὸ.
Fiorentino, cittadino di Fiorenza. Φιορεντίνος, ὁ.
Fiorenza. (città.) Φιορέντζα, ἡ. (χῶρος.)
Fioretta. v. Fiorellino.
Fioretta di perle. v. Perletti.
Fiori, i bastoni del giuoco delle carte. Τὰ μπαστόνια.
Fiorino. (moneta.) Φιορίνο, τὸ. (μονέδα.)
Fiorire l'herbe, et gl'alberi infruttuosi. Λυλυδίζω. λυλυδῶ. πυλυδίζω. πυλυδῶ. κάμνω λυλύδια.
Fiorire gl'alberi fruttiferi. Α'νθίζω. ἀνθῶ. ἀθίζω. ἀθῶ.
Fiorir prima l'herbe, et gl'alberi infruttuosi. Περλυλυδῶ. περπυλυδῶ.
Fiorir prima gl'alberi fruttiferi. Περθῶ.
Fiorir di nuovo l'herbe, et gl'alberi infruttuosi. Ξαναπυλυδίζω. ξαναλυλυδίζω.
Fiorir di nuovo gl'alberi fruttiferi. Ξαναθίζω. ξαναθίζω.
Fiorire. v. Infiorare.
Fiorire, cioè, essere in fiore, ò essere in riputatione et honore. Λάμπω.
Fiorito, parlando dell'herbe, et degl'alberi infruttuosi. Λυλυδιασμένος, η, ον, πυλυδιασμένος, η, ον.
Fiorito, parlando degl'alberi fruttiferi. Α'νθισμένος, η, ον, ἀθισμένος, η, ον.
Fioroni. Λυλύδια, τὰ, πύλυδα, τὰ.
Fioroni. Λυλυδιστέφανα, τὰ, πυλυδιστέφανα, τὰ.
Fiorvéluto, amaranto. (fiore.) Σταθέι, τὸ. (λύλυδον.)
Fiorugello. (insetto.) Μεταξαειὸν, τὸ. (ζωδάκι.)
Fioscino, fioscio. Φῦντα, ἡ.
Fiottare. Κυματίζω.
Fiotto. Κύμα, τὸ.
Fiotto, moltitudine. Πλῆθος, τὸ.
Fiotto della morte. Η' ὑστερνὴ ἀναπνοιά.
Firmare, &c. v. Fermare, &c.
Fiscale. Α'φενικὸς, η, ον.
Fiscare. Κάμνω ἀφενικά.
Fiscella. Πανέρι, τὸ, κανίστρι, τὸ.
Fiscella da raccoglier selci, ò petruccie. Χαλικολόγος, ὁ, χανικολόγος, ὁ.
Fiscellare. Κάμνω πανέρια.
Fiscellino, fiscello. Πανεράκι, τὸ, κανιστράκι, τὸ.
Fischiare, cifolare. Συρίζω. σφυρίζω.
Fischiare, parlando della pietra che si tira forte. Βοΐζω.
Fischiare dietro alcuno. Περιπαίζω ἕνομε. πειγιγῶ ἕναν.
Fischiata. Συρισμαὶά, ἡ, σφυρισμαὶά, ἡ.
Fischiata. Περιπαίγνιδον, τὸ, περιπαίγνιον, τὸ.
Fischietto. Συρισράκι, τὸ, σφυρισράκι, τὸ.
Fischio, il fischiare. Σύρισμα, τὸ, σφύρισμα, τὸ, συρισμὸς, ὁ, σφυρισμὸς, ὁ.
Fischio, col quale si fischia. Συρίστρια, ἡ, σφύριστρια, ἡ.
uccellar col Fischio. Πυλολογῶ μὲ πιὸ συρίστριαν.
Fisco. Φίσκος, ὁ, ἀφενικιά, ἡ.
Fisica. Φυσικὴ, ἡ.
Fificare. Ψιλοκοιτάζω. ψιλοξεταζω.
Fisico. sostant. Φυσικὸς, ὁ.
Fisico. adiet. Φυσικὸς, η, ον.
Fificoso. Δύσκολος, η, ον, γράνιος, ια, ιον, πρόξενος, η, ον.
Fisionomia. Φυσιογνωμία, ἡ.
Fisionomista. Φυσιογνώμωνας, ὁ, φυσιογνώμων, ὁ.
Fissamente. Σταθερά.
Fissamente. Α'σάλευτα, ἀπαρασάλευτα.
Fissare. Σταματῶ.
Fissatione. Σταμάτημα, τὸ.
Fissione. Ε'ύρεσις, ἡ, ἔυρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, ψώματα, τὰ.
Fisso. Σταθερὸς, η, ον.
Fisso. Α'σάλευτος, η, ον, ἀμάρμακτος, η, ον.
Fissolare. Σφυρίζω ἀναπνοιάζοντας.
Fissura. Σκισμάδα, ἡ.
Fistella. Πομπέρι, τὸ, κανιστράκι, τὸ.
Fistola, fistula. Φίστυλα, ἡ, φίστυρα, ἡ.
Fistola, et fistolo. Καγκρέα, ἡ, φαγύσα, ἡ.
Fistola. Παγιαύλι, τὸ.
Fistolare. Καγκαείζω.
Fistolatione. Καγκάεισμα, τὸ.
Fistolo. v. Diavolo.
Fistola. v. Fistola, il secondo.
Fistoloso. Γεμάτος φίστυλας, η, ον.
Fitta. adiett. Ε'μπηθύν, ἡ.
Fitta. Πυκτὴ, ἡ.
tela Fitta. Παγνὶ πυκτὸν, ἡ, πυκνὸν, τὸ.
Fittare, &c. v. Affittare.
Fittibile. v. Fingevole.

Fittile. Πήλινος, η, ον, πηλίνεος, η, ον, πηλάρινος, ια, ινον.
Fittione. v. Finta.
Fittione. v. Fingimento.
Fittitio. v. Finto, il primo.
Fittitio. v. Finto, il secondo.
Fitto. sostant. Νοίκι, τὸ.
Fitto di magazino. Μαγαζιάλικον, τὸ.
Fitto. adiett. Ἐμπηνῶς, η, ον.
Fitto. adiett. Πυκνὸς, η, ον.
Fitto. adiett. v. Finto, il secondo.
Fitto meriggio. Γεμάτον μεσημέρι, τὸ, ἴσα τὸ μεσημέρι.
Fittonessa. Μάγισσα, ἡ.
Fittonico. Μάγος, ὁ.
Fittuario. Νοικιαστὴς, ὁ.
Fiubba. Βύκλα, ἡ.
Fiumale. v. Fiumenale.
Fiumana, fiumara. Ποταμὸς, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Fiumana, fiumara. Ξεροπόταμος, ὁ, ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ.
Fiume. Ποταμὸς, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Fiume corrente. Τρεχάμενος ποταμὸς, ὁ.
di Fiume, fiumenale. Ποταμίσιος, ια, ιον.
Fiumenale, fiuminale. Ποταμένιος, ια, ιον, ποταμίλικος, η, ον.
acqua Fiumenale. Ποταμένιον νερὸν, τὸ, ποταμίλικον νερὸν, τὸ.
Fiumetto, fumicello. Ποτάμακι, τὸ, ποταμύδι, τὸ.
Fiutare. Ὀσμύμαι. πέρνω τὴν ὀσμήν.
Fiutarino. (animale.) cane seguggio. Ζαλάβι, τὸ, σκύλος ὀσφυ ὀσμᾶται.
Fiuta-schifezza. Ἀνελυγκιαστὴ, ἡ.
Fiutino. Παγιαυλάκι, τὸ.
Fiuto, flauto. Παγιάυλι, τὸ.
Fiuto. Ὀσμὴ, ἡ.

F L

Flacco, flaccido. Ἀχαμνὸς, η, ον.
flagellante. Ὁ ὀπυ φλαγελλώνει, φλαγελλώνοντας.
Flagellare. Φλαγελλώνω. φεαγγελλώνω. λέρνω.
Flagellare. v. Tormentare.
Flagellatione. Φλαγέλλωσις, ἡ, φεαγγέλλωσις, ἡ, λαρμὸς, ὁ, λάρμα, τὸ.
Flagellato. Φλαγγελλωμένος, η, ον, φεαγγελλωμένος, η, ον, λαρμένος, η, ον.
Flagellatore. Φλαγγελλωτὴς, ὁ, φεαγγελλωτὴς, ὁ, λάρτης, ὁ.
Flagellatrice. Φλαγγελλώτρα, ἡ, φλαγγελλώτρια, ἡ, φεαγγελλώτρα, ἡ, φεαγγελλώτρια, ἡ, λάρτρα, ἡ.

Flagello. Σκυρβιὰ, ἡ.
Flagello. v. Tormento.
Flammea. (fiore.) Ἄνιγια, ἡ. (λυλλύδι.)
Flammeo. Φλόγας ἰσοβιά.
Flammeolo. Μπαντεράκι, τὸ.
Flatuosità. Ἄνεμος, ὁ.
Flatuoso. Ἀνεμικὸς, η, ον.
Flautare. Παγιαυλίζω.
Flauto. (strumento musicale.) Παγιάυλι, τὸ (σύμαρμα.)
Flebile. Λυπητερὸς, η, ον.
Flebotomia. v. Salasso.
Flegma, flemma. Φλέμμα, τὸ, φλέγμα, τὸ.
Flegma. Ἀπομονὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ.
costui hà più Flemma. Ἐκεῖνος ἔχει πλέον ὑπομονηλικός.
Flemmatico. Φλεμμαλικὸς, η, ον, φλεγμαλικὸς, η, ον, φλεμματερὸς, η, ον, φλεγμαπόδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Flemmatico. Ἀπομονηλικὸς, η, ον, ὑπομονηλικὸς, η, ον.
Flemmone. Φλεγμονὴ, ἡ.
Florido. Ἀνθισμένος, η, ον, ἀνθισμένος, η, ον.
Flosciare. Πέφτω σιγὰ σιγά.
Floscio. Φύντα, ἡ.
Flossato. Καμωμένος μὲ φύντας, η, ον.
Flosso di seta. Φύντα μεταξωτὴ, ἡ.
Flotta. Ἀρμάδα, ἡ.
Flottare. Κυματίζω.
Flottare. v. Vacillare.
Fluenza. Ρέμα, τὸ.
Fluenza. v. Menstruo.
Fluere, fluire. Ρέω, τρέχω σὰν τὸ νερόν.
Fluido. Τρεχάμενος, η, ον.
Flusso. Ρέμα, τὸ.
Flusso di mare. Ρέματα τῆς θάλασσας, τὰ, κίνησις τῆς θάλασσας, ἡ.
Flusso con le pettacchie. Κοιλιολοίμικον, τὸ.
Flusso, mal di ventre. Κοιλιὰ, ἡ, κίνησις, ἡ, τζιλιακὸν, τὸ, τζιλιὸν, τὸ, τζίρλα, ἡ.
Flusso, dissentia. Τὰ πηλώματα, ἡ λυσεντερία.
Flusso abondante di sangue. Αἱμορραγία, ἡ, αἱμαπρίσια, ἡ.
donna che patisce Flusso abondante di sangue. Αἱμαπρίσσα, ἡ.
Fluttuante, fluttuoso. Κυμαλισμένος, η, ον.
Flutto. Κύμα, τὸ.
Fiuttuare. v. Flottare.

F O

Foca, bue marino, vecchio marino. (pesce.) Φόκια, ἡ. (ψάρι.)

Focaccia. Πίτα, ἡ.
Focaccia onta di butiro. Τζυρέκι, τὸ.
Focacciare. Κάμνω, ἡ, ψιλὼ πίτας.
Focacciuola. Πιτάκι, τὸ.
Focace. Πυρομένος, η, ον.
Focaia petra. Πυροβολόπετρα, ἡ, τζακομακόπετρα, ἡ, χάλικας, ὁ.
Focare. Πυρώνω σιγὰ φωτιά.
Focare. v. Cauterizzare.
Focarello. Φωτιαράκι, τὸ, σιαράκι, τὸ.
Focarone. Μεγάλη φωτιὰ, μεγάλη σιά.
Focato. Πυρομένος, η, ον.
Foce. Βύκα, ἡ, ἐμπασιὰ, ἡ.
Foce. Λόρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Fochettolo, focolare. Φυγλάρος, ὁ.
Focile. (arma.) Τυφέκι, τὸ, ἀτζάλι, τὸ, τζελίκι, τὸ. (ἄρμα.)
Focile con tutte le ordigne per buttar fuoco. Τὰ πυροβολικά.
Fociliere. Τυφεκιάρης, ὁ.
Focillare. Δεροίζω θεραπεύω.
Focina. Ἀτζιγκαναλὶν, τὸ.
Foco. v. Fuoco.
Focolare, focolaio. Φυγλάρος, ὁ.
Focolare del forno. Φουρνόπατον, τὸ.
Focone. v. Focarone.
Focone. v. Scaldavivande.
Focone d'arme da fuoco. Φυγὸς, ὁ.
Focone di naviglio. Φυγὸς, ὁ.
Focone portatile di ferro. Μαγκάλι, τὸ, τάνος, ὁ.
Focolamente. Ζεστὰ, καυτερά.
Focoso. Καυτερὸς, η, ον.
Fodera, fodero, fodro. Ἀστάρι, τὸ, ἐσωπάνι, τὸ, σωπάνι, τὸ, φορύρα, ἡ, φόδερα, ἡ.
Foderare, fodrare. Ἀστερίζω. ἐσωπανιάζω. σοδύνω. φοδέρω. καπλαντίζω.
Foderatura, fodratura. Ἀστέρισμα, τὸ, ἐσωπάνιασμα, τὸ, σόδυμα, τὸ, φοδέρισμα, τὸ, καπλάντισμα, τὸ.
Foderetta, fodaruccia, fodretta. Ἀστεράκι, τὸ.
Fodero, fodro. Θηκάρι, τὸ.
Fodero, fodro. Γύνα, ἡ.
Fodero, fodro. v. Fodera.
Fodero, ò fodro di spada. Τὸ θηκάρι τῆς σπαθῆς. σπαθοθήκαρον, τὸ.
Fodro, ò fodero di coltello. Τὸ θηκάρι τῆς μαχαιρίς, τὸ μαχαιροθήκαρον.
Fodera di guanciale. Σένια, ἡ.
Foderato. Ἀστερισμένος, η, ον, ἐσωπανιασμένος, η, ον, καπλωμένος, η, ον.
Foga. Θυμὸς, ὁ, φύσια, ἡ, ἀφοθυμιὰ, ἡ.
Fogaccia. Πίτα, ἡ.

Fogare. Ὀρμίζω.
Foggetta. Μικρὴ τάξις, μικρὴ μόδα.
Foggia, usanza. Τάξις, ἡ, μόδα, ἡ.
Foggia. Κορμοστασιά, ἡ.
una nuova Foggia di habito. Μιὰ καινόφεια μόδα, ἡ, τάξις ῥοῦχου.
Foggiare. Σχηματίζω.
Foggiatore. Σχηματιστὴς, ὁ, σχηματοβρετὴς, ὁ.
Foglia, fronde. Φύλλον, τὸ.
d'una sola Foglia. Μονόφυλλος, η, ον.
Foglia d'acetosa. Ξυνιτρόφυλλον, τὸ.
Foglia d'arancio. Νεραντζόφυλλον, τὸ.
Foglia d'edera. Κισσόφυλλον, τὸ.
Foglia esterna de' fiori. Ἐξώφυλλον, τὸ.
Foglia di latta. Τενεκὲς, ὁ.
Foglia, ò fronde di vite. Ἀμπελόφυλλον, τὸ, κληματόφυλλον, τὸ.
Fogliami. Κλαδιά, τὰ.
raso à Fogliami. Ἀτλάζι μὲ τὰ κλαδιά, τὸ.
Fogliare. Βάνω φύλλον ἀπὸ κάτω ἀπὸ τοῦ πέτραν τοῦ λακτυλιδιοῦ.
Fogliata. Μπακλαβᾶ, ὁ.
Fogliata. Μπυρέκι, τὸ.
Fogliato. Πολύφυλλος, η, ον.
non Fogliato. Ἄφυλλος, η, ον.
Foglietta. Φυλλαφάκι, τὸ.
Foglio. foglio di carta. Ἕνα φύλλον χαρτὶ, μιὰ φέτα χαρτί.
Foglio di libro. Φύλλον τοῦ χαρτιοῦ.
Foglio intero. Φύλλον ἀλάκερον, τὸ.
un mezzo Foglio. Μισὸν φύλλον, τὸ.
un Foglio bianco. Ἕνα φύλλον ἄγραφον.
dare il Foglio bianco. Δίνω τὸ φύλλον ἄγραφον, ὅπου κάμῃ, καλὰ καμωμένα.
à Foglio à Foglio. Φύλλον φύλλον.
Foglio d'oro. Φύλλον μάλαμα, τὸ, μαλαματόφυλλον, τὸ, βαφάκι, τὸ.
Foglio d'argento. Φύλλον ἀσήμι, τὸ.
d'un solo Foglio. Μονόφυλλος, η, ον.
di pochi Fogli, et di poche Foglie. Λιγόφυλλος, η, ον, ὀλιγόφυλλος, η, ον.
Fogliona. Ἕνα μεγάλον φύλλον.
Foglioso. Πολύφυλλος, η, ον.
non Foglioso. Ἄφυλλος, η, ον.
Fogna. Ἀγωγὸς, ὁ.
Fognare. Κάμνω ἀγωγούς.
Fognaro. v. Curadestri.
Fogone. v. Focone.
Foia. Σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ, φαγοῦρα, ἡ.
Foia. Ἡ ἄψις τοῦ ζοῦ.
Foiaccia, foiaggine. Μεγάλη σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ.
Foianella. Μιὰ σαρκικὴ γυναῖκα.
Foiano. Ἕνας σαρκικός.
Foiare. Λάμπομαι τὴ ἀρκικῆς ἀγάπης. γυαλαμίζω τὴ σαρκικῆς ἀγάπης.
Foino. v. Cupido.
Foino. v. Figliuolo.
Fola. v. Favola, &c.
Fola. v. Folla.
Folata. v. Follata.
Folata. v. Follata.
Folcino. v. Ronca.
Fole. v. Folle.
Folega, folica. (uccello.) Γλάρος, ὁ. (πυλί.)
Folgorante. Ὁ τοῦ ἀστράπτει.
Folgorare, folgoreggiare, balenare. Ἀστράπτω. ξαστράπτω.
Folgorare. Λαμπυρίζω. λαμπυρίζω.
Folgorare. v. Folminare.
Folgoratezza. Λάμψις, ἡ.
Folgoratezza. Φωνὸς, ὁ, φωνιὰ, ἡ.
Fólgore, baleno. Ἀστραπὴ, ἡ.
Folgóre. Λάμψις, ἡ.
Folio. v. Foglio.
libro in Folio. Βιβλίον εἰς φύλλον ἀλάκερον.
Folla, calca. Πνίξις, ἡ, ἐντείμωσις, ἡ.
venire alla Folla. Ἐμπλέκομαι μὲ τὸ ἀχθεόν.
Folle, pazzo. Λωλὸς, ὁ.
Folleggiante. Ὁ τοῦ κάμνει τὸ λωλόν.
Folleggiare. Κάμνω τὸ λωλόν.
Folleggiatore. Λωλάκι, τὸ, τρελὸν παιδί, τὸ.
Folleggiatrice. Λωλοποιέλυδον, τὸ, τρελὸν κορίτζι, τὸ.
Follemente. Λωλά, τρελά.
Folletto. Στοιχεῖον, τὸ.
Folletto, incubo. Βαρυχναί, ὁ.
Folletto, dimenante. Ζωντανὸς, η, ον, σερπετὸς, η, ον.
Follezza. v. Follia.
Folli. v. Polmoni.
Follia, pazzia. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
io reputo gran Follia. Ἔχω λιὰ μεγάλη λωλιά.
Follicola. v. Folla, calca.
Follicola. v. Guscio.
Folligine, per, filiggine. v. Filiggine.
Follo. Φυσούνι, τὸ, φυσοῦνι, τὸ, φυσοῦρον, τὸ.
Follo. Σωφάκι, τὸ.
Follo. v. Polmone.
Follone. v. Follaro.
Folminare. Ἀστροπελεκῶ. σαϊτεύω.
Folminare, rumoreggiare. Φορτυνάζω. γόζομαι. κάμνω σαματά.
Folmine. Ἀστροπέλεκι, τὸ, σαΐτα, ἡ.
Folta. v. Folla, calca.
Folta. Πυκνὴ, ἡ.
Folta. Πυκνάδα, ἡ.
Foltare. Πατῶ. τζαλαπατῶ.
Foltezza. v. Folta, l'ultimo.
Folto. Πυκνὸς, η, ον.
Fomentare. Ζεσταίνω.
Fomentare. Βοηθῶ. ἀβοηθῶ. βοηθῶ.
Fomentatione, fomento. Ζέσασις, ἡ, ζέσασμα, τὸ, ζέσαμα, τὸ.
Fomentevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ ζεσταθῇ.
Fomitare. v. Lusingare.
Fomitare, &c. v. Incitare, &c.
Fomite. Ἡ σκα, ἡ.
Fondacaro, fondachiero. Ἕνας ὁ τοῦ πυλεῖ χοντρᾶς πραγματείας.
Fondacaro, fondachiero. Ἐργαστηριάρης, ὁ.
Fondaccio, feccia. Ὕλη, ἡ, ὕλη, ἡ, λάσπη, ἡ, τρυγιά, ἡ.
Fondaco. v. Magazzino.
Fondaco. v. Bottega.
Fondamentare. v. Fondare.
Fondamento. Θεμέλιον, τὸ.
che non hà Fondamento. Ἀθεμέλιωτος, η, ον.
senza Fondamento. Ἀθεμέλιωτος, χωρὶς θεμέλιον.
Fondamento del corpo, il sedere. Πάτος, ὁ.
Fondamenti della grammatica. Ἡ ἀρχὴ τὴ γραμματικῆς.
da Fondamenti. Ἀπὸ θεμελιοῦ.
Fondana. Σακέλι, τὸ, ὀπισθάγκα, τὸ.
Fondare. Θεμελιώνω.
Fondare, edificare. Κτίζω.
Fondarsi. Θεμελιώνομαι.
Fondaria. v. Fonderia.
Fondatamente. Θεμελιωμένα, μὲ θεμέλιον.
Fondatione. Κτίσις, ἡ.
Fondato. Θεμελιωμένος, η, ον.
Fondato. v. Affondato, sfondato.
Fondatore. Θεμελιωτὴς, ὁ.
Fondatore, uno che hà fatto la spesa. Κτίστας, ὁ, ἀποκτίστας, ὁ.
Fondatrice. Θεμελιώτρα, ἡ, θεμελιώτεια, ἡ.
Fondatrice. Κτίστρια, ἡ, ἀποκτίστρια, ἡ.
Fondere, disfare, liquefare. Ἀτελῶ.
Fondere. Χύνω.
Fondere. v. Sfondare, sfondrare.
Fondersi, disfarsi, liquefarsi. Ἀτελοῦμαι.
Fondersi. Χύνομαι.
Fonderia. Χυτήριον, τὸ.
Fondico. v. Fondaco.
Fondiglio. v. Fondaccio.
Fondimo, fondume. v. Fondana.

Fondimo, fondume. v. Fondaccio
Fonditore. Ἀνελκτὴς, ὁ.
Fonditore. Χυτὴς, ὁ.
Fonditura. Ἀνέλκυμα, τὸ.
Fonditura. Χυτὸν, τὸ.
Fondo. Βάθος, τὸ.
che è senza Fondo, ò che non hà fondo. Ἄβαθος, ν, ον.
Fondo, cioè possessione di villa. Ὑποσαλικὸν, τὸ, ποσαλικὸν, τὸ.
Fondo del mare. Ὁ πόντος τῆς θαλάσσης.
Fondo di fiasco. Ὁ κόλπος τοῦ φλασκοῦ.
Fondo di carcioffo. Ὁ κόλπος τοῦ ἀγκινάρας.
Fondo di pignata. Ὁ κόλπος τοῦ τζυκαλιοῦ.
Fondo di nave. Κασίνα, ἡ, βάθος τοῦ καραβιοῦ, τὸ.
dar Fondo all'ancora. Ἀεσίζω. ῥάζω.
dar Fondo alla robba. Σκορπῶ, ἡ, χαλῶ τὸ ἔχει μου.
Fondoluto. Γαβαθωτὸς, ν, ον.
Fondume. v. Fondana.
Fondume. v. Fondaccio.
Fonduto. v. Profondo.
Fonduto. v. Sfondato.
Fonghiera. Τόπος ὁποῦ ἀγάζει μανιτάρια.
Fonghino. (frutto della terra.) Μανιταρέκι, τὸ, (καρπὸς τῆς γῆς.)
Fongo. (frutto della terra.) Μανιτάρι, τὸ, ἀμανίτης, ὁ. (καρπὸς τῆς γῆς.)
Fontale. Ἀρχικὸς, ν, ον.
Fontana. Βρύση, ἡ, πηγὴ, ἡ.
di Fontana. Βρυσικὸς, ν, ον, βρυσινὸς, ν, ον.
luogo pieno di Fontane. Βρυσίδι, τὸ, τόπος γεμάτος βρύσαις, ὁ, βρυσότοπος, ὁ.
Fontanaro. Βρυσάρης, ὁ, βρυσάρης, ὁ.
Fontanella, fonticella. Βρυσάκι, τὸ, βρυσιδάκι, τὸ.
Fontanella, cauterio. Φοντανέλα, ἡ.
Fontanoso. Βρυσεὸς, ν, ον, βρυσώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Fonte. v. Fontana.
Fonte. Ἀρχὴ, ἡ.
Fonte, fonte battesimale. Ἡ ἁγία κολυμβήθρα.
Fora. verbo. Ἔθελεν ἔξω.
Fora. sostant. Τρυπητήρι, τὸ.
Fora, per, fuora. v. Fuora.
Foraboſco. (uccello.) Κεραυνὸς, ὁ. (πουλί.)
un Foraboſco. metafor. Ἕνας ἐμπαλιάρης.
Foracciare. v. Forare.
Foraggiare. Κυρεύω.
Foraggiere. Κυρευτὴς, ὁ.
Foraggio. Κύρεμα, τὸ, κυρεμὸς, ὁ.
Forame, buco. Τρύπα. ἡ.
Forame. Ἡ τρύπα τοῦ κόλου, ἡ κολότρυπα.
il gran Forame, l'Inferno. Ὁ ἅδης.
Foranco vento. (vento.) Ὁ ἐμπάτης. (ἄνεμος.)
Forare, pertusare. Τρυπῶ.
Forare. Τρυπῶ ἕνα κλειδί.
Forare da una parte all'altra. Τρυπῶ πέρα πέρα.
il non poterſi Forare. Ἡ ἀτρυπησιά.
Foraſcepe. (uccello.) Μαλαθέτης, ὁ, μαλατεύτης, ὁ, τρυπολαρύθης, ὁ. (πουλί.)
Foraſtiere, foreſtiero. adiett. Ξένος, ν, ον, ξενικὸς, ν, ον.
Foraſtiere, foraſtiero. ſoſtant. Ἕνας ξένος, ἕνας ξενικὸς, ἕνας μουσαφίρης.
Foraſtiero luogo. Ξενιτειὰ, ἡ.
Forata chiave ſpingardella. Τρυπηρὸν κλειδί, τὸ.
Foraterra. Φυτευτήρι, τὸ.
Forato. Τρυπηρὸς, ν, ον, τρύπιος, ια, ιον.
non Forato. Ἀτρύπητος, ν, ον.
Foratore, foratoio. Τρυπητήρι, τὸ.
Foratore. Τρυπητὴς, ὁ.
Foratrice. Τρυπήτρα, ἡ, τρυπητεία, ἡ.
Forbice. Ψαλίδι, τὸ.
Forbice della vite. Ψαλίδα, ἡ.
Forbicetta, forbicina. Ψαλιδάκι, τὸ.
Forbiciaro. Ψαλιδᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ψαλίδια.
Forbire, nettare diligentemente. Παστρεύω καλά.
Forbire, polire. Ἀπυξῶ.
Forbirſi il naſo. Παστρεύω καλὰ τὴν μύτην.
Forbito, ben nettato. Παστρεμένος, ν, ον.
Forbito, polito. Ἀπυξωμένος, ν, ον.
Forbito. Ζαείφικος, ν, ον.
Forbitoio. Ἀπυξωτήρι, τὸ.
Forbitore. Ἀπυξωτὴς, ὁ.
Forbitrice. Ἀπυξώτρα, ἡ, ἀπυξωτεία, ἡ.
Forbitura. Ἀπύξωμα, τὸ.
Forbottare. v. Borbottare, &c.
Forca. Δικέφαλο, τὸ.
Forca dove s'appicca. Φοῦρκα, ἡ.
Forca, forfante. Φοῦρκα, ὁ, ἡ ἡ.
mettere in Forca. v. Appiccare.
andare alla Forca. Πάγω γιὰ φουρκοῦ.
vatene alla Forca, và alle forche. Ἄμε φουρκίσου.
Forcare. v. Inforcare.
Forcarie, forcherie. Μαλιολιαῖς, ἡ. ἀτυχιαῖς, ἡ.
Forcaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει δικέφαλα.
Forcata. Δικεφαλιὰ, ἡ.
Forcata. v. Forcatura.
Forcatella. Δικεφαλάκι, τὸ.
Forcato. Φουρκισμένος, ν, ον.
Forcatura. Τὸ μουσκέλι.
Forcella. Στηθοκάλαλον, τὸ, καρδιοκάλαλον, τὸ, καρδιοχύλιαρον, τὸ.
Forcella del collo. Τὸ κλειδὶ τοῦ λαιμοῦ.
Forcella della vite. Ψαλίδα, ἡ.
Forcellare. Βαστῶ μὲ δικέφαλο.
Forcelluto. v. Forcuto.
Forchebene. Φοῦρκα, ὁ, ἡ, ἡ.
Forcheggiare. Κάμνω τὸ φουρκισμένον.
Forchetta. v. Forcina per tavola.
Forchettare. v. Inforcare.
Forchette, forcine per tavola. Περόνια, τὰ, πηρόνια, τὰ.
Forciare. Κάμνω σὰν δικέφαλο.
Forciere. v. Forziere.
Forcina, ò forcola per tavola. Περόνι, τὸ, πηρόνι, τὸ.
Forconare. v. Inforcare.
Forcone. Δικέφαλο σιδερένιον, τὸ.
Forcuto. Δίκηλος, ν, ον.
Forcuzza. Ἕνας φοῦρκα, ἕνας φουρκισμένος.
Fore. v. Fuora.
Forellino. Ἕνα τρυπαρέκι, μιὰ τρυπίτζα.
Forenſe. v. Foraſtiere.
Foreſana. v. Contadina.
Foreſano. v. Contadino.
Foreſta. Λόγος, ὁ.
Foreſtaro. v. Foreſtiere.
Foreſtaro, cioè quello che riceve i foreſtieri nel monaſtero. Ἀρχοντάρης, ὁ.
Foreſteria. Ξενολογιὰ, ἡ.
Foreſteria, cioè il luogo dove s'alloggiano i foreſtieri nel monaſtero. Ἀρχονταρίκι, τὸ.
Foreſtiere, foraſtiere. ſoſtant. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, μουσαφίρης, ὁ.
Foreſtiere, foraſtiere, adiett. Ξενικὸς, ν, ον, ξένος, ν, ον.
luogo Foreſtiero. Ξενιτειὰ, ἡ, ξένος τόπος, ὁ.
lo ſtato del Foreſtiero. Ἡ ξενιτειά.
Foreſto. Ἐρημότοπος, ὁ, ἔρημος τόπος, ὁ.
Foretta. v. Guanciale.
Forfare, &c. v. Misfare, &c.

Forficare. Κόβγω μὲ τὸ ψαλίδι.
Forfice. v. Forbice.
Forficetto. v. Forbicetta.
Forficiata, Ψαλιδιὰ, ἡ.
Forfora, forforaggine. Κάσα, ἡ, πιτεείδα, ἡ, πιτεείδα, ἡ, ψαχνίδα, ἡ.
Forforosa. Πιτεειαειὰ, ἡ.
Forforoso. Πιτεειάρης, ὁ.
Forgiare. Σφυεοκοπῶ τὸ πυεομμένον σίδεεον.
Forica. Α'φεδεόνας, ὁ, κάεαβος, ὁ.
Foriere, forriere, furiere. Κοανκντζὴς, ὁ.
Forma. Σχῆμα, τὸ.
Forma, modello. Φῶρμα, ἡ, καλὸπι, τὸ.
Forma di scarpa. Καλαπόδι, τὸ.
Forma di cascio. Τυεβόλι, τὸ.
uno che fà Forme di scarpe. Καλαποδαὶ, ὁ.
Forma. Τύπος, ὁ, μορφὴ, ἡ.
* Forma. filosoficamente parlando. Εἶδος, τὸ.
Formacco. Τῆχος καμωμένος μὲ λάσπιν, ἢ πλιώδης.
Formaggiare. Διαφτώνω μὲ τυεί.
Formaggiaro. Τυεοπωλητὴς, ὁ.
Formaggiata. Φαγὶ διαφτωμένον μὲ τυεί.
Formaggiata. Τύρτα μὲ τὸ τυεί.
Formaggiera. Τυεοπωλήτεια, ἡ, τυεοπωλήτεια, ἡ.
Formaggio. Τυεὶ, τὸ.
Formaglio. Καλαπόδι, τὸ.
Formaglio, medaglia. Μεδάλια, ἡ, πετάια, ἡ.
* Formale. filosoficamente parlando. Εἰδικὸς, ὁ, ἢ, ἡ, ον, τὸ, μορφικὸς, ἡ, ον.
* Formalità. filosoficamente parlando. Εἰδοποιότης, ἡ.
Formalizzare. Παεαπονῶμαι.
* Formalmente. filosoficamente parlando. Εἰδικῶς.
Formare. v. Creare.
Formare. v. Figurare.
Formare. v. Informare, dar la forma.
Formato. v. Creato.
Formato. v. Figurato.
Formato. v. Membruto.
Forme, formella. v. Fossa.
Formella, formetta. Καλαποδάκι, τὸ.
Formentaccio, formentone. Μώεικον σιτάει, τὸ.
Formentaro. Σιτεεὰς, ὁ, σταεὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ πωλεῖ σιτάει.
Formento. (legume.) Σιτάει, τὸ, σάει, τὸ. (ὄσπριον.)
Formento. v. Fermento.
di Formento. Σιτεέινος, ια, ινον, σιτεείνος, η, ον.
Formentoso. Γεμάτος σιτάει, η, ον, πολυσίτεος, η, ον.
Formica. (insetto.) Μέρμηγκας, ὁ, μερμήγκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Formicaio, formicaro. Μερμηγκιὰ, ἡ.
Formicare, formicolare. Μερμηγκιάζω.
il piede mi Formica. Μερμηγκιάζει μου τὸ ποδάει.
Formicone. (insetto.) Μερμήγκα, ἡ, μεγάλον μερμήγκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Formicone di sorbo. metafor. Ε'νας ὁποῦ κάμνει τὸ κυφὸν αὐτί.
Formicoso. Γεμάτος μερμήγκια, η, ον.
Formidabile. Φοβεερὸς, η, ον, τρομεερὸς, η, ον.
Formidabilmente. Φοβεερὰ, τρομεερά.
Formidanza. Φοβὸς, ὁ, τρομάεα, ἡ.
Formidare. Φοβοῦμαι. τρομάζω.
Formidoso. Γεμάτος φόβον, η, ον.
Formiga. v. Formica.
Formigetto. (insetto.) Μερμηγκάκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Formolaio. Καλαποδαὶ, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει καλαπόδια.
Formolo. Φῶρμα, ἡ, καλὸπι, τὸ.
Formosità. v. Beltà.
Formoso. v. Bello.
Formula, formola. Τεόπος, ὁ, τάξις, ἡ.
Formulario. Τὸ βιβλίον τῶν τάξεων.
Fornace. Καμίνι, τὸ, κάμινος, ὁ, ἢ, ἡ, καμίνι, τὸ.
Fornace di coppi. Κεεαμοκάμινον, τὸ, κεεαμιδοκάμινον, τὸ, κεεαμοκάμινον, τὸ.
Fornace di calcina. Α'σβεεοκάμινον, τὸ, ἀσβεεοκάμινον, τὸ.
Fornaciaio, fornasaro. Κεεαμιδαὶ, ὁ.
Fornaciaio, fornasaro. Τυβλαὶ, ὁ.
Fornaciaio, fornasaro. Α'σβεεὰς, ὁ.
Fornagiotto. Καμινάκι, τὸ, καμινάκι, τὸ.
Fornaia, fornara. Φυρναειὰ, ἡ.
Fornaio, fornaro. Φυρνάρης, ὁ, ψωμὰς, ὁ.
Fornaio di pan bianco à quattro corna. Φεαγγελαὶ, ὁ.
Fornata. Μιὰ φυρνιά.
Fornello. Λαρνάκι, τὸ.
Fornello da distillare. Λαρνάκι διὰ ρεμπικάεισμα, τὸ.
Fornetto. Φυρνάκι, τὸ.
Fornicanza. v. Fornicatione.
Fornicare. Πορνεύω.
Fornicario. Πορνικὸς, η, ον.
Fornicatione. Πορνειὰ, ἡ.
Fornicatore. Πόρνος, ὁ.
Fornicatrice. Πόρνη, ἡ.
Fornimento. Πεεμήδεια, ἡ.
Fornimento. Η' χρεῖα, τὰ χρειαζόμενα πεφίγματα.
Fornimento. v. Apparecchio.
Fornimento. v. Arnese.
Fornimento di massaritie. Τὸ νοικοκυειὸν, τὸ νοικοκυειόν.
Fornimento di letto, et di palchetto di camera. Τὸ σκοσίδι.
Fornimento di credenza, provisione di quanto è richiesto al servitio della tavola. Τὰ χρειαστίδια.
Fornimenti da cavalli. Τὰ σολίδια τῶν ἀλόγων.
Fornire, finire. Τελειώνω. πλεεόνω.
Fornire affatto. Α'ποτελειώνω. ξετελειώνω. ξετελεύω. ὑποσώνω.
Fornire. v. Guarnire.
Fornire. v. Apparecchiare.
Fornire, provedere. Πεεμηδεύω.
Fornire tutte le cose necessarie. Πεεμηδεύω ὅλα τὰ χρειαζόμενα.
Fornire di massaritie. Νοικοκυρεύω. σπιζνοικοκυρεύω.
Fornir l'anno. Βυλοχεονιάζω. βυλοχεονῶ. βυλώνω τ' χρόνον.
è Fornito il tempo. Ε'βύλωσεν ὁ καιρός. ἐπλέεωσεν ὁ καιρός.
Fornita. Πεεμήδεια, ἡ, χρειὰ, ἡ.
Forno. Φοῦρνος, ὁ.
Forno. Φουρναειὸν, τὸ.
fare il Forno. Κάμνω τ' φοῦρνον.
Fornuolo. Τὸ φωνάει τῶ ψαεά.
Fornuolo. Τὸ φωνάει τῶ κωνηγάρη.
Foro. Τρύπα, ἡ.
Foro, pronontiando il primo, o, aperto. Μεκμὲς, ὁ, μεκεμὲς, ὁ, κριτήειον, τὸ.
Foro, pronontiando il primo, o, aperto. Παζάει, τὸ, φόεος, ὁ.
Foro del culo, forolino. Η' τρύπα τῶ κῶλυ, ἡ κωλότρυπα.
il mal Foro. v. la Natura della donna.
Foro, per, furono. Ε'σαθήκανε.
Foronco'o. Βύσνος, ὁ.
Forosello. v. Contadinello.
Forriere. Κοανκντζὴς, ὁ.
Forrier maggiore. Κοανκντζήμπασης, ὁ.
Forse. Α'ν τύχη, τάχα, τάχας, τάχατες, μπέλκι, βολεπὸν, μπορεπόν.
Forse non? con interrogatione. Τάχα λὲν, μὴ, μὴ νὰ, μὴν πῶς ἢ λὲν, μὴν πῶς ἢ νὰ μὴν;

in Forse. Ἀνάμεσα εἰς τὸ νὰ ἢ ὄχι, ἀβέβαια.
essere in fu'l Forse. Εἶμαι, ἢ, στέκομαι ἀνάμεσα εἰς τὸ νὰ ἢ ὄχι. ἀβέβαιος εἶμαι.
Forsennare. Ζυρλαίνομαι. κυζυλαίνομαι. λωλαίνομαι.
Forsennaria. Ζυρλάδα, ἡ, κυζυλιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, πελελάδα, ἡ.
Forsennato. Ζυρλὸς, ὁ, κυζυλὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ.
Fortalezza. v. Fortezza.
Forte. adverb. fortemente. Δυνατά.
Forte, cioè, ad alta voce, fortemente. Ἄψα, δυνατὰ, μεγάλα, τραγά.
Forte. adiett. Δυνατὸς, η, ον.
Forte d'animo. Ἀνδρειωμένος, η, ον, ἐγκαρδιακὸς, η, ον.
Forte di corpo. Δυνατὸς, η, ον.
vino Forte. Ξιδιασμένον κρασὶ, τὸ.
ſtar Forte. Στέκομαι. ὑπομένω.
ſtar Forte. Σταματῶ.
ſtar Forte. Βαστῶ καλὰ. βαστῶ δυνατά.
Forte. ſoſtant. Καρφάκι, τὸ. v. Forticello.
Fortemente. v. Forte, il primo.
Fortemente, ad alta voce. v. Forte, il ſecondo.
Fortemente, valoroſamente. Ἀνδρειωμένα, ἐγκαρδιακά.
Fortemente, duramente. Σκληρά.
Fortetto. Δυνατούτζικος, η, ον.
Fortezza, virtù, valore, generoſità. Ἀνδρία, ἡ.
Fortezza di corpo, forza. Δύναμις, ἡ.
Fortezza, acerbezza. Ὀξυνάδα, ἡ.
Fortezza, fortalezza. Κάστρον, τὸ.
entrare in Fortezza, inagrire. Ξινίζω.
Forticello. Καρφάκι, τὸ.
Fortiere. v. Forziere.
Fortificamento. Δυνάτωμα, τὸ.
Fortificare, munire. Δυνατόνω.
Fortificar da muraglie come le fortalezze. Τειχοδυνατοκαστρόνω.
Fortificarſi. Δυνατόνομαι.
Fortificatione. Δυνάτωμα, τὸ, δυνατωμὸς, ὁ, δυνάτωσις, ἡ.
Fortificato. Δυνατωμένος, η, ον.
Fortificatore. Δυνατωτὴς, ὁ.
Fortificatrice. Δυνατώτρια, ἡ, δυνατώτρια, ἡ.
Fortino. ſoſtant. Καρφάκι, τὸ.
Fortino. adiett. Κομμάτι μπρύσκος, η, ον, μπρυσκούτζικος, η, ον, ὁποῦ τζιμπᾷ κομμάτι.
Fortuito. Τυχηρὸς, η, ον.
un caſo Fortuito. Ἕνα τυχὸν, ἕνα λαχιὸς, ἕνα λάχαιμα, ἕνα σύμβαμα, μιὰ συμφορά.
da caſo Fortuito. Τυχηρῶς, κατὰ τύχιν, λαχιῶς, ὑπὸ ρίζικοῦ, κυτυρῦ.
Fortuna. Τύχη, ἡ, ρίζικον, τὸ, μοῖρα, ἡ.
Fortuna nel giuoco, fortuneſimo, fortunio. Βολὴ, ἡ.
la buona Fortuna. Ἡ καλὴ βολή.
la mala Fortuna. Ἡ κακὴ βολή.
la mia mala Fortuna. Ἡ κακή μου μοῖρα, ἡ μαύρη μου μοῖρα.
la tua mala Fortuna. Ἡ κακή σου μοῖρα, ἡ μαύρη σου μοῖρα.
la ſua mala Fortuna. Ἡ κακή του μοῖρα, ἡ μαύρη του μοῖρα.
Fortuna di mare, fortunaggio, fortunale. Ἡ φυρτοῦνα τῆς θάλασσας.
Fortunale. Τῆς φυρτοῦνας.
Fortunare, fortuneggiare. Τρέχω, ἢ, σύρτω, ἢ, παθαίνω μιὰ φυρτοῦνα.
Fortunare, fortuneggiare. Κάμνει φυρτοῦνα.
Fortunato, auventurato. Καλότυχος, η, ον, καλόμοιρος, η, ον.
Fortunevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ καλοτυχεύσῃ, ἢ, νὰ καλοτυχεύσῃ.
Fortunoſamente. Φυρτουνιασμένα.
Fortunoſo. Φυρτουνιασμένος, η, ον, φυρτουνάδης, ὁ, ἡ, ἢ, ες, τὸ.
Foruglia, contra voglia. Σταυνιὸ, ὑπὸ σαυνιὸ, σαυνικῶς.
Forviare. Ξεραπίζω. ἀδραπίζω. ξεραπεύω. ἀδραπεύω.
Forza. Δύναμις, ἡ.
Forza. Ἀνάγκη, ἡ.
è Forza. Ἀνάγκη, ἀνάγκη ἔστι), ἐξ ἀνάγκης, ἐξ ἀνάγκης ἔστι).
far Forza con una nave. Ἀρμενίζω μὲ ὅλα τὰ πανιὰ, μὲ ὅλον τὸν δυνάμιν.
Forzamento. Ἀνάγκασμα, τὸ, ἀναγκασμὸς, ὁ, βιασμὸς, ὁ.
Forzamento. Ἀνάγκασις, ἡ, βία, ἡ.
Forzare. Ἀναγκάζω.
Forzare à lavorare indarno. Ἀγγαρεύω. ἀγγαρεύω.
Forzare una donna. Φορσέρω, ἡ, δυναστεύω μιὰ γυναῖκα.
Forzarſi. Ἀναγκάζομαι.
Forzatamente, contra voglia. Σταυνιὸ, ὑπὸ σαυνιὸ, σαυνικῶς.
Forzatamente, forzevolmente. Ἀναγκασμένα, ἀναγκαστικὰ, μὲ ἀνάγκασιν, μὲ βίαν, δυναστικῶς.
Forzato. Ἀναγκασμένος, η, ον, βιασμένος, η, ον.
Forzato, un forzato. Ἕνας κατεργάρης.
non Forzato. Ἀνανάγκαστος, η, ον.
Forzevole. Ἀναγκαστικὸς, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Forzerino, forzieretto. Ἕνα σεντετάκι, ἕνα σεντουκάκι, ἕνα κασελάκι.
Forziere, caſſa. Σεντέλι, τὸ, σεντοῦκι, τὸ, κασέλα, ἡ.
Forzo. v. Sforzo.
Forzoſo. Γεμάτος δύναμις, η, ον.
Forzuto, forte di corpo. Δυνατὸς, η, ον.
Foſcare, oſcurare. Σκοτεινιάζω. συνεφιάζω.
Foſcina. Ἀτζιγκαστιλὸν, τὸ.
Foſcinare, forgiere. Σφυρηλατῶ τὸ σιδερόμενον σίδερον.
Foſcio, foſco. Σκοτεινὸς, η, ον, συνεφιασμένος, η, ον.
tempo Foſco, et nuvoloſo. Συνεφιασμένος καιρὸς, ὁ.
Foſco di colore. Μελανὸς, η, ον.
Foſſa, foſſo, foſſolo. Λάκκος, ὁ.
Foſſa, foſſo. Σοῦδα, ἡ, χαντάκι, τὸ.
Foſſa da carbone. Καρβουνόλακκος, ὁ.
chi vien dalla Foſſa, sà che coſa è il morto. metafor. Ἡ δοκιμὴ σοφίζει.
havere il capo nella Foſſa. metafor. Ἔχω τὸ κεφάλι σὲ λάκκον. εἶμαι πάντα τ' ἀπεθάνω.
Foſſare. Κάμνω λάκκους. λακκίζω.
Foſſatello. Χαντάκι, τὸ, σοῦδάκι, τὸ.
Foſſatello. Ρέματάκι, τὸ, ξεροπόταμάκι, τὸ.
Foſſato. Ρέμα, τὸ, ξεροπόταμος, ὁ.
Foſſato. v. Foſſa, il ſecondo.
Foſſato. Ἀποσκάφη, ἡ.
Foſſatore. Σκάφτης, ὁ.
Foſſatura. Σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ.
Foſſetta, foſſettina, foſſina, foſſicella. Λακκάκι, τὸ.
Foſſetta di dietro la teſta. Τζινίχι, τὸ, τζινίχι, τὸ.
Foſſetta dello ſtomaco. Λακκούδι, τὸ, λακκουδάκι, τὸ.
Foſſetta che ſi Fà al piè della vite per adacquarla. Δράσολος, ὁ.
Foſſettina delle guancie. Λακκάκι, τὸ.
Foſſetto, maſtellino. Λεκάτι, τὸ.
Foſſile. Σκαφτὸς, η, ον.
Foſſo. v. Foſſa, il ſecondo.
Foſſola, foſſa. v. Foſſa, il primo.
Foſſolare. v. Foſſare.
Foſtu, tu foſti. Ἐγνωσθῆκες.
Fottere. v. Chiavare.

Fottergia. (pesce.) Μαργοῖτες, ἡ. (ψάρι.)
Fottivento. (uccello.) Ἀνεμοχάμης, ὁ, τζυρέκι, τὸ, καλιτέλλι, τὸ. (πουλί.)
Fottivento, un fottivento. metafor. Ἕνας φθόσιπος.
Fovere. v. Trattenere, et fomentare.
Fozza, per, foggia. v. Foggia.

F R

Frà, per, frate. Ἀδελφὸς, ὁ, καλόγερος, ὁ.
Frà, trà. Μέσα, ἀνάμεσα, ἀνάμεσον.
Frà l'un e l'altro. Ὁ ἕνας μὲ τὸν ἄλλον, τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
Frà donne et huomini. Γυναῖκες καὶ ἄνδρες, πόσον ἡ γυναῖκες ὦσαν καὶ οἱ ἄνδρες.
Frà me. Μέσα μου, ἀπὸ μέσα μου.
Frà noi. Ἀνάμεσά μας, ἀνάμεσό μας, ἀλλήλους μας.
Frà te. Μέσα σου, ἀπὸ μέσα σου.
Frà voi. Ἀνάμεσά σας, ἀνάμεσό σας, ἀλλήλους σας.
Frà lui. Μέσα του, ἀπὸ μέσα του.
Frà loro. Ἀνάμεσά τους, ἀνάμεσό τους, ἀλλήλους τους.
Frà se. Μέσα του, ἀπὸ μέσα του.
Frà se stesso. Μέσα σὺν ἐμαυτόν του, μέσα σὺν λόγου του.
Frà quanto. Μέσα εἰς πόσον καιρὸν, σὲ πόσον καιρόν.
Frà poco. Μέσα εἰς λίγον καιρὸν, σὲ λίγον καιρὸν, εἰσὲ λιγάκι.
Frà trè giorni. Μέσα σὲ τρεῖς ἡμέρας, σὲ τρεῖς μέρας.
Frà tanto. Εἰς πόσον, ὡς πόσον, μέσα εἰς τοῦτο, μέσα σὲ τοῦτο.
Fracassare, fracasciare. Τζακίζω μὲ τσεκιὰ.
Fracassare, fare in piccoli pezzi. Θρυβαλίζω.
Fracassato. Τζακισμένος, η, ον.
Fracassato. Θρυβαλισμένος, η, ον.
Fracasso. Τσεκιὰ, ἡ.
Fracasso. Θρυβαλισμὸς, ὁ, θρυβάλισμα, τὸ.
Fraccuradi. Μασκαρεμάλικα, τὰ, μπουφουτιᾶς, ἡ.
Fraccuradi, bamboccie. Κοσούρας, ἡ, κοῦκλας, ἡ, κουτζας, ἡ.
Fracidezza. Σάπημα, τὸ.
Fracidiccio. Μισοσάπος, ια, ιον.
Fracidire. Σαπίνομαι.
il non poter Fracidire. Ἡ ἀσαπιά.
Fracido, marcio. Σάπος, ια, ιον.
Fracido del fatto d'uno. Λωλαμένος διὰ ἄλλου ἕνα.

Fracidume. v. Fracidezza.
Fracidume. Βάρος, τὸ, πυρεξία, ἡ.
Fradaglia. Χαρτοπολογιὰ, ἡ.
Fradagliare. Ζεῦ μὲ τοὺς χαρτόπους.
Fradiciare. Σαπιώνω.
Fradiciare. Πυρεάζω. Λίνω βάρος.
Fradicio. v. Fracido, il primo.
Fradicio. Βαρετὸς, η, ον.
Fradicio. Ἀρρωστάρικος, η, ον.
Fradiciume. v. Fracidezza.
Fraga. (frutto.) v. Fragola.
Fragaria. (herba.) v. Fragolo.
Fragata. (sorte di naviglio.) Φεργάδα, ἡ. (καράβι.)
Fragile. Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀλιτικὸς, η, ον, ὁλοτοτζάκιστος, η, ον.
Fragilità, fragilezza. Ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀχαμνιὰ, ἡ, ἀχαμνάδα, ἡ.
Fragilmente. Ἀχαμνά.
Fragna. Πελεκοῦδι, τὸ.
Fragnere. v. Frangere.
Fragola. (frutto.) Κοκκομάρα, ἡ. (καρπός.)
Fragole marine. (frutto.) Κοκκομάρας μεγάλας, ἡ. (καρπός.)
Fragolo. (herba.) Κοκκομαριὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Fragoloso. Γεμάτος κοκκομάρας, η, ον.
Fragore. Τσεχὴ, ἡ.
Fragore, fragranza. Μυρωδιὰ, ἡ, ὄμορφη μυρωδιὰ, ἡ, ἀωδία, η.
Fragrare. v. Scoppiare.
Fragrare. Μυείζω ὄμορφα. καλομυείζω. ἀωδιάζω.
Fragrare i fiori d'alberi. Ἀνθοβολῶ. ἀνθοβολῶ.
Fragrare i fiori di herbe. Λουλουδοβολῶ.
Fragrare il muschio. Μοσχοβολῶ. μοσχομυείζω.
Fragroso. Ὁ πῦ μυείζει ὄμορφα.
Fraintendere. Παρακοῦω.
Fraintendersi. Γρυκῦμαι μὲ ἄλλον.
Frammento. Θρυβαλον, τὸ.
i Frammenti che restano in tavola. Τὰ ὑπόφελα, τὰ ὑπόφαγα.
Francagione. v. Francamento.
Francamente, liberamente. Ἐλεύθερα, λεύθερα.
Francamento. Ἐλευθέρωμα, τὸ, λευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθερωμὸς, ὁ.
Francare. v. Francheggiare.
Francesa. Φραντζέζα, ἡ, φραντζόζα, ἡ.
Francescano. Φραντζισκάνος, ὁ.
Francesco. Φραντζίσκος, ὁ, φραγκίσκος, ὁ, φραγκίσκος, ὁ.
Francese. sostant. Φραντζέζος, ὁ, φραντζέζης, ὁ, φραντζόζος, ὁ.

Francese. adiett. Φραντζέζικος, η, ον, φραντζόζικος, η, ον.
Francese per la vita. Ὁλοτοβελλιασμένος, η, ον.
alla Francese. Φραντζέζικα, φραντζόζικα.
Francheggiare. Ἐλευθερώνω. λευθερώνω.
Franchezza, libertà. Ἐλευθεριὰ, ἡ, λευθεριὰ, ἡ.
Franchezza, ardire. Ἀποκοψιὰ, ἡ.
Franchiggia. Καταφυγὴ, ἡ.
Francia. regno. Φράντζα, ἡ. (βασίλειον.)
Franciosare. Ταβελλιάζω.
Francioso. v. Francese, il primo.
Francioso. metafor. Ταβελλιάρης, ὁ, ταβελλοῦζος, ὁ.
Franco, libero. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον.
Franco, latino. Φράγκος, ὁ, λατίνος, ὁ.
Franco di tributo. Λεύθερος ἀπὸ χαράτζι, η, ον.
Francolino. (uccello.) Ἀφιχιονάρι, τὸ. (πουλί.)
Frangere, rompere. Τζακίζω.
Frangette. Κρουσάκια, τὰ.
Frangia. Κρόσι, τὸ.
Frangiare. Κάμνω κρόσια.
Frangibile. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ τζακιστῇ.
Franguello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πουλί.)
Franto. Τζακισμένος, η, ον.
Frantumi. Σκίζας, ἡ.
Frantura. Κόψισις, ἡ.
Fraponere, frapoffre, framettere. Βάνω στὸ μέσον.
Fraponimento, framettenza. Μεσιτεία, ἡ.
Frapositore, framettitore. Μεσίτης, ὁ.
Frapofto, framesso. Βαλμένος εἰς τὸ μέσον.
Frappa. Φουλαλιὰ, ἡ, καύχησις, ἡ.
Frappa. Καταχομμάδα, ἡ.
Frappare. Καταχόβω. καταχόφτω.
Frappare, ciarlare. Φουλαρίζω.
Frappare, vantarsi. Καυχῶμαι.
Frappare, confundere, metter in confusione. Ἀνακατώνω. συγχίζω.
Frappare. v. Frussare le vesti.
Frappato. Καταχομμένος, η, ον.
Frappatore, frappone. Φουλατὰς, ὁ, καυχησιάρης, ὁ, φαρφαρᾶς, ὁ,
Frappatrice. Φουλατοῦ, ἡ, καυχησιά, ἡ.
Frappatura. v. Frappa, il primo.

Frappatura. v. Frappa, il secondo.
Frapperie. Φωλαΐαις, ἡ, καύχησεις, ἡ, χαμχίσματα, τὰ.
Frasca, ramo secco. Κλαδὶ, τὸ, φύργανον, τὸ.
una Frasca. metafor. Ἕνας ἀσύστατος, ἕνας λαφροκαύκαλος, ἕνας λωλός.
una Frasca. Μιὰ λωλάδα, μὰ τρελάδα, ἢ μὰ μαβελιά.
Frascare. Σκεπάζω μὲ κλαδιά.
Frascare. Κάμνω τρελάδας.
Frascare. Κάμνω μαβελιάς.
Frascaria. Λωλάδα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Frascaruccia. Μωρωδιά, ἡ, ζαβία, ἡ.
Frascata. Φαΐντζα, ἡ, φεσγιάτα, ἡ, καρκελία, ἡ.
Frascatore, fraschiere. Ἕνας ὁπῶ κάμνει τρελάδας, ἡ, μαβελιαῖς.
Frasche. Λωλάδας, ἡ, τρελάδας, ἡ, ἢ μαβελιαῖς, ἡ.
Frascheggiare. v. Frascare, il secondo, et il terzo.
Frascheria. v. Frascaria.
Fraschetta. Κλαδάκι, τὸ.
Fraschetta. metafor. Ἕνα τρελάκι.
Frasconaia. v. Frascaria.
Frascone. Κλαδὶ, τὸ.
Frassinella, frascinella. (herba.) Ἀγριοδίκταμον, τὸ. (χορτάρι.)
Frassino, frassinello. (albero.) Μελέα, ἡ. (δένδρον.)
Frastagliamento. Κατακομμάδα, ἡ.
Frastagliare. Κατακόβω. κατακόπτω.
Frastagliare. Τζευδίζω. τραυλίζω.
Frastagliare. Φαυλατίζω.
Frastagliatamente. Τζευδὰ, τραυλά.
Frastagliatore. Τζευδὺς, ὁ, τραυλὸς, ὁ.
Frastagliatore. Φαυλατὴς, ὁ.
Frastagliatura, frastaglio. Κατακομμάδα, ἡ.
Frastagliatura, frastaglio. Κόμμα, τὸ.
Frastuolo, frastuono. v. Romore, strepito.
Frataria. Φρατρεία, ἡ.
Fratarie. Φρατρειᾶς, ἡ.
Fratarsi. Καλογερεύω. γίνομαι καλόγερος.
Frate. Καλόγερος, ὁ.
di Frate. Καλογερικὸς, ν, ον.
da Frate. Καλογερικά.
Frateggiare. Εἶμαι καλόγερος.
Fratellanza. Ἀδελφοσύνη, ἡ.
quel che si paga per la Fratellanza. Ἀδελφάτον, τὸ.
Fratellastro. Λιγοπρόγονι, τὸ.
Fratelleggiare, fratizzare. Περνῶ, ἡ, πρέπομαι σὰν ἀδελφός.
Fratellino. Ἀδελφάκι, τὸ, ἀδερφάκι, τὸ.
Fratello. Ἀδελφὸς, ὁ, ἀδερφὸς, ὁ.
da Fratello, fraternamente. Ἀδελφικά.
Fratello maggiore. Μεγαλήτερος ἀδελφὸς, ὁ.
Fratello minore. Μικρότερος ἀδελφὸς, ὁ.
Fratel cugino. Πρῶτος ἐξάδελφος, ὁ.
falso Fratello. Ψευδάδελφος, ὁ.
Fratelli et sorelle. Ἀδέλφια, τὰ, ἀδέρφια, τὰ.
Frateria. v. Frataria.
Fraternale, fraterno. Ἀδελφικὸς, ν, ον, ἀδελφιλικὸς, ν, ον.
Fraternità. Ἀδελφότης, ἡ, ἀδελφότητα, ἡ.
Fratesco, fratile, fratino. v. di Frate.
Fratetto, fraticello, fratino. Καλογεράκι, τὸ, καλογεράπυλον, τὸ.
Fraticida. Ἀδελφοκτόνος, ὁ, ἀδελφοφονιὰς, ὁ.
Fraticidio. Ἀδελφοκτονία, ἡ.
Fratta. Φράκτη, ἡ.
Fratta. Ῥαχὸς, ὁ.
Frattanto, frà tanto. Μέσα σὲ τῶτο.
Frattione. Τζάκισις, ἡ.
Fratto. Τζακισμένος, ν, ον.
Frattura. Τζάκισμα, τὸ.
Fraudare, ingannare. Γελῶ.
Fraudare, defraudare. Δολώνω.
Fraudare. v. Privare.
Fraudato, ingannato. Γελασμένος, ν, ον.
Fraude, inganno. Γέλασμα, τὸ.
Fraudevole. Ὁ ὁπῶ μπορεῖ νὰ γελαφτῇ.
Fraudolente, fraudoloso, fraudoso, ingannevole. Γελαστικὸς, ν, ον.
Fraudolosamente, ingannevolmente. Γελαστικά.
Freccia. Σαΐτα, ἡ.
Frecciare. Σαϊτεύω. σύρνω με τὸ τόξο. Τοξεύω.
Frecciaro. Σαϊτᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει σαΐτας.
Frecciaro. Σαϊτευτὴς, ὁ.
Frecciata. Σαϊτιὰ, ἡ.
Fredda, mal di freddura. Κρυόρευμα, τὸ, κρυόρευμα, τὸ.
Fredda. Τύρτυρον, τὸ, τάντανον, τὸ.
Freddaccio, freddo grande. Μεγάλη κρυάδα, ἡ, πολὺ κρυὸν, τὸ.
Freddagione, raffreddamento. Κρύωμα, τὸ.
Freddamente. Κρυά.
Freddare, far freddo. Κρυώνω. κάμνει κρυόν.
Freddare, pigliar freddo. Κρυολογῶμαι. πέρνω κρυόν.
Freddezza. v. Freddura.
Freddiccio, freddoloso, freddoso. Ῥιγασάρης, ὁ, ῥιγατζιάρης, ὁ.
Freddigliare, freddire, diventar freddo. Κρυαδίζω.
Freddo. Κρυὸς, υα, υον.
il Freddo. Τὸ κρυὸν, ἡ κρυάδα, ἡ κρυότης.
haver Freddo. Ῥιγῶ. κρυάνω. κρυώνω.
Freddoso. adiett. Κρυωμένος, ν, ον.
Freddura, freddore. Κρυότη, ἡ.
Frega. Τείψιμον, τὸ, τρίψις, ἡ.
Frega, grande voglia. Μεγάλη ὄρεξις, ἡ.
Frega, calor di lussuria. Σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ, σαρκικὴ ἐπθυμία, ἡ.
Frega, l'amore di cervo. Ἡ ἀρκικὴ ὄρεξις τῶ λαφιῶ.
Frega di pesci. Τείψις, ἡ.
andare in Frega li cervi, li cani, et altri animali. Ὀρέγομαι τὸ ἀρκικὸν σμίξιμον.
andare in Frega li pesci. Τείβω κοιλιὰ μὲ κοιλιά.
Fregadenti. Σκόνη διὰ τὰ δόντια.
Fregagione. v. Frega, il primo.
Fregamento. Idem.
Fregagnuola. Τείφτεα, ἡ, τείφτια, ἡ.
Fregagnuolo. Τείφτης, ὁ, ἕνας ὁπῶ τρίβει τὰ πρόσωπα, ἢ ἄλλα πρᾶγματα.
Fregapiatti. Μῶτζος, ὁ.
Fregare, stroppicciare. Τείβω. τρίβω.
Fregare i pesci. v. andare in Frega li pesci.
Fregare à uno. Κάμνω μιὰν κοπανιὰν, ἡ, ἕνα βέγκι ἕνα.
Fregata. (sorte di naviglio.) Φρεγάδα, ἡ. (κάποιον ξύλον, ἡ, καράβι.)
huomo di Fregata. Φρεγαδιώτης, ὁ.
Fregatina. Φρεγαδάκι, τὸ, φρεγαδόπουλα, ἡ.
Fregatina. Τειψματάκι, τὸ.
Fregato. Τειμμένος, ν, ον.
Fregatore. Τείφτης, ὁ.
Fregatrice. Τείφτεα, ἡ, τρίφτεια, ἡ.
Fregatura. Τείψιμον, τὸ.
Fregiaccio. Ἕνα μεγάλον σημάδι τοῦ μύρου.
Fregiare. Κάμνω σημάδι τοῦ μύρου.
Fregiare, ornare. Στολίζω.
Fregietto. Στολισματάκι, τὸ.
Fregietto. Ἕνα σημαδάκι τοῦ μύρου.
Fregio, ornamento. Στολίδι, τὸ.
Fregio di architettura. Γρεπίδα, ἡ.
Fregio, bordatura. Περπάλι, τὸ.
Fregio in faccia d'una ferita. Ἕνα σημάδι τοῦ μύρου.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Fregio, piaga. Πληγή, ἡ.
Fregio, affronto. Καταφρόνιον, τὸ.
Fregiotto. v. Fregietto, il primo.
Fregiotto. v. Fregiotto, il secondo.
Fregiotto, piccola piaga. Πληγάκι, τὸ.
Fregna. v. Natura della donna.
Frego. Τείψιμον, τὸ.
Frego torto. Λάθος εἰς τὸ λογαριασμόν, ἡ, τὸ γράψιμον.
Fregola, fregna. v. Frega, il primo.
Fregola. v. Frega, il secondo, terzo, et quarto.
Fregola, minuzzolo. Ψιχουλάκι, τὸ.
Fregolare. Θρεῖω.
Fregolare. v. andare in Frega, il primo.
Fregolino, fregolo. v. Frega, l'ultimo.
Fregolino, fregolo. v. Frega, il penultimo.
Fregona. Σκύλα ὁπῶ λάμνεται.
Fremente. Ὁπῶ μυγκείζει.
Fremere. Μυγκείζω.
Fremere. Θυμώνω. σκῶ, ἡ, σκωλιάζω ἀπὸ θυμόν.
Fremire, fremitare. Τείζω τὰ δόντια ἀπὸ θυμόν.
Fremire, fremitare. Κελιμοντρῶ. χρεμετίζω. χρεμετίζω.
Fremito. Μυγκεισμός, ὁ, μύγκρισμα, τὸ.
Frenaio. Σαλιβαρὰς, ὁ, συλλιβαρὰς, ὁ, χαλιναρὰς, ὁ.
Frenamento. Σαλιβάρισμα, τὸ, συλλιβάρισμα, τὸ, χαλινάρισμα, τὸ.
Frenare. Σαλιβαρώνω. συλλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω.
Frenare. v. Raffrenare.
Frenato. Σαλιβαρισμένος, η, ον, συλλιβαρισμένος, η, ον, χαλιναρισμένος, η, ον, χαλινωμένος, η, ον.
Freneglio. Μαρέτα, ἡ, κυρκέλι, τὸ.
Frenello. Σαλιβαρίκι, τὸ, συλλιβαρίκι, τὸ, χαλιναρίκι, τὸ.
Frenesia, frenetico. Φρένα, ἡ.
Freneticare. Φρενιάζω. παραμιλῶ. παραλαλῶ.
Frenetico. Φρενιασμένος, η, ον.
Frenetico. Παραμίλημα, τὸ, παραλάλημα, τὸ.
Frenguellare. Γλυκοκοιλαδῶ.
Frenguello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πουλί.)
Freno. Σαλιβάρι, τὸ, συλλιβάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ.
Frequentare. Συχνιάζω. συχνάζω.
Frequentatione. Σύχνιασις, ἡ, συχνασμός, ὁ, σύχνιασμα, τὸ.
Frequentato. Συχνιασμένος, η, ον.
Frequente. Συχνός, η, ον, συχνιάρικος, η, ον.
Frequentemente. Συχνά.
Frequenza. Συχνότητα, ἡ, συχνιά, ἡ.
Frequenza, concorso di gente. Πλῆθος, τὸ, πύξις, ἡ.
Frescaccio. Μεγάλον, ἡ, πολὺ δροσιὸν, τὸ.
Frescamente. Δροσινὰ, δροσερά.
Frescare. Δροσίζω. δροσερεύω.
Freschezza. Δροσινάδα, ἡ, δροσεράδα, ἡ.
Freschezza d'ombra. Δροσῆμον, τὸ, δροσιὸν, τὸ, δροσιὰ, ἡ, δρόσος, ὁ.
Freschezza di pane, carne, vovo, et simili. Συνωρσύνη, ἡ, συνωρότητα, ἡ.
Freschezza di frutti, latte, et simili. Χλωρσύνη, ἡ, χλωρότητα, ἡ.
Fresciaccio. v. Fregiaccio.
Fresco. Δροσινὸς, η, ον, δροσερὸς, η, ον.
Fresco, parlando di pane, carne, vovo, et simili. Σύνωρος, η, ον, νοπὸς, η, ον.
Fresco, parlando di frutto, latte, et simili. Χλωρὸς, η, ον.
Fresco venticello. Ἀέρακι, τὸ.
vento Fresco. Ἀέρας, ὁ, ἄνεμος μεγάλος καὶ κρυὸς, ὁ.
al Fresco. Στὸ δροσιόν.
ſtar Fresco. Κακὰ εἶμαι.
ſto Fresco. Κακὸν πῶ ἔπαθα.
Freſcolino. Ὁλοκαινούριος, ια, ιον.
Freſcolino. Μικρὴ δροσιὰ, ἡ.
Freſcotta. Νειὰ, ἡ, νεὸν κοβίτζι, τὸ.
Freſcura. v. Freſchezza, il primo.
Fretta, preſcia. Βιά, ἡ.
Frettare. Ὀρδινιάζω ἕνα καρδίς.
Frettare. v. Affrettare.
Frettoloſamente, in fretta. Βιαστικά.
Frettoloſo. Βιαστικὸς, η, ον.
Frezza. v. Freccia.
Fricaſſea. Φρικασάδα, ἡ, μενεστρέτα, ἡ.
Frigere, friggere. Τηγανίζω.
Frigimento. Τηγάνισμα, τὸ.
Frigio. Γρεπίδα, ἡ.
Frignoccola. Κυτυρὸν, τὸ, μυτιέρα, ἡ, μεγκρέλι, τὸ, μυγκρέλι, τὸ.
Frignoccollare. Κυτυρῶ. κυτρῶ. δίνω μεγκρέλια.
Frigottare. v. Trillare.
Frinlingottò. Παριτζάκι, τὸ.
Fringuellare. Κοιλαδῶ σὰν τὸ σπίνον.
Fringuello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πουλί.)
Frinſone, frinzone. (uccello.) Σκαδὶ, τὸ. (πουλί.)
Fripparo. v. Rigattiere.
Fripperia. v. Rivendaglie.
Friſcello. Παπάλι, ἡ.
Fritella. Λαζάνι, τὸ, λασάνι, τὸ.
Fritelle di vento. Ἀνεμοῦρα, ἡ.
Frittare. Τηγανίζω.
Frittata. Σφυγκάδον, τὸ, φρυταΐα, ἡ.
Frittata rognoſa. Σφυγκάπον μὲ τὸ λαρδὶ, τὸ.
Frittatina. Σφυγκατάκι, τὸ.
Frittato. Τηγανισμένος, η, ον.
Frittatona. Ἕνα μεγάλον σφυγκάδον.
Frittella. Τηγανίτα, ἡ, λυκυμὰς, ὁ.
Frittella. metafor. Ἕνας πέλος, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ξεμυαλισμένος.
Frittellare. Κάμνω τηγανίτες.
Frittione. Τείψις, ἡ.
Fritto. Τηγανισμένος, η, ον, τηγανιστὸς, η, ον.
non Fritto. Ἀτήγανιστος, η, ον.
Frittola. Τηγανίτα, ἡ, λυκυμὰς, ὁ.
Frittole. Τηγανίτες, ἡ, λυκυμάδες, οἱ.
Frittume. Τὰ τηγανιστά.
Frittura. Τηγανιστὸν, τὸ.
Frivolo, di niſſun valore, vano. Ἄχρεος, η, ον, ἀνωφέλετος, η, ον.
Frizza. v. Freccia.
Frizzante. Ὁπῶ τζιμπᾶ.
Frizzante vino. Κρασὶ ὁπῶ τζιμπᾶ.
Frizzante ſcrittura. Καταγοικλωκὴν γράμμα, τὸ.
un dolor Frizzante. Πόνος κομψὸς, ὁ.
Frizzare. Εἶμαι ξυπνητός.
Frizzare. Πυτολογῶ.
Frizzare. Ζυλίζω.
Frizzare. v. Abbronzare.
Frizzare. v. Trillare.
Frizzata. Ἕνα φεῦγμα ὁπῶ καίει ἀπάνω στὸ γλῶσσαν.
Frodare, &c. v. Fraudare, &c.
Frolla. Τρυφερὴ, ἡ.
Frolla. Σάπια, ἡ.
Frolla puttana. Πυτάνα σάπια, καὶ ζαβελλοῦζα.
Frollare. Τρυφερώνω. κάμνω τρυφερόν.
Frollare. Σαπώνομαι. χαλῶ.
Frollatura. Τρυφεροτὴτα, ἡ, τρυφερόσυνη, ἡ.
Frolle, frollo. Τρυφερὸς, η, ον.
Frolle, frollo. Μισοσάπιος, ια, ιον.
Frollire. v. Frollare, il ſecondo.
Frollonare. v. Setacciare.
Fromba, frombola, fronda. Σφενδόνα, ἡ, σφενδόνη, ἡ.
Frombare, frombolare, frondare, et frombeggiare. Σφενδονίζω.
Frombata, frombolata. Σφενδονιά, ἡ.
Frombatore, frombolatore, frombolière. Σφενδονιστὴς, ὁ.
Frombolare, et frombeggiare. v. Frombare.

Fromento. (herba, et biada.) Σιτάρι, τὸ, σίτι, τὸ. (χορτάρι, ἢ ὄσπριον.)
Fromento bollito in acqua che usano i Greci distribuire per gli loro defunti. Κόλλυβας, ὁ.
di Fromento. Σιτάρένιος, ια, ιον, σιτάρίνος, η, ον.
Fronda. v. Fromba.
Fronda, foglia. Φύλλον, τὸ.
Frondare, &c. v. Frombare, &c.
Frondare, frondeggiare, frondire. Ἐυγάζω φύλλα.
Frondata. Φάντζα, ἡ, φραγγιάτα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Frondifero. Ὁπῦ ἀυγάζει φύλλα.
Frondola. v. Fromba.
Frondolare, &c. v. Frombare, &c.
Frondoloso, frondoso, frondulo. Πολύφυλλος, η, ον.
Frontaccia. Μεγάλον κύτελον, τὸ.
Frontale. Τὸ ὀμπροστινὸν μέρος τῆς κεφαλῆς τῆς ἀλόγου.
Frontale. Ἕνα κεφαλόδεμα.
Frontare, &c. v. Confrontare.
Fronte. Κύτελον, τὸ, μέτωπον, τὸ.
Fronte. Πρόσωπον, τὸ.
di due Fronti. Δικύτελος, η, ον.
voltar Fronte. Γυρίζω πρόσωπον.
stare à Fronte. Ἀντιστέκομαι.
alla Fronte dell'armata. Ὀμπρῶς εἰς τὰ φυσσάτα.
armata à Fronte. Τὰ φυσσάτα, ὁμπροστά.
Fronteggiare. Εἶμαι, ἢ, σέκω σὰ σύνορα. πλησιάζω.
Fronteggiare. Καταμπτύνω τὸ ὀχθρόν.
Fronteggiare. Φυλάγω τὰ σύνορα.
Frontero. Ὁπῦ εἶ σὰ σύνορα, ὁπῦ πλησιάζει.
Frontezza, fronzetta. Ἕνα σεφάνι πέτρινο ἀπίμπαις.
Frontiera, confini. Σύνορα, τὰ, σαλίκια, τὰ, ὅρη, τὰ.
Frontiera. Ἕνα καστράκι ὁπῦ εἶ σὰ σύνορα.
Frontile, frontino. v. Frontale, il secondo.
Frontino. Ἀμπτζίκος, η, ον.
Frontispizio. Τὸ πρόσωπον, τὸ ὀμπροστινὸν μέρος, ἢ ἀπ' ἔξω μεριὰ ἑνῦ κτιρίου.
Frontone. v. Frontaccia.
Frontone. Τὸ πρόσωπον ἑνῦ φυσσάτου.
Frontone. Τὸ πρόσωπον, ἢ, ὀμπροστινὸν μέρος ἑνῦ κτιρίου.
Frontoso. Κυτελάτος, η, ον, ὁπῦ ἔχει μεγάλον κύτελον.
Fronza. Ἕνα λεμάλι σκοινιὰ γρογγυλοτυλυγμένα.
Fronza. Κοτζάνι, τὸ, γῦλα, ἡ.
Frotta. Κοπάδι, τὸ.
in Frotta. Κοπαδιαστά.
Frottola. Ἕνα ἄχρηστον ἢ ἄτζαλον τραγούδι.
Frottolante. Ὁπῦ τραγουδεῖ ἀτζαλιᾶς.
Frottolare. Τραγουδῶ ἀτζαλιᾶς.
Frugale. Ἐγκρατής, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Frugalità. Ἐγκράτεια, ἡ, ἐγκρατὲς, τὸ.
Frugalmente. Μὲ ἐγκράτειαν.
Frugare. v. Incitare, instigare.
Frugare. v. Fustigare.
Frugare. v. Fruzzicare, cercare.
Frugolo, frugolino. Ἕνας σκανδαλιάρης, ἕνας σερπετός.
Fruire, gioire. Ἀπολαύω, ὀπολαμβάνω.
Frulla. Ἕνα πόστα φεγγάρι, ὅσαν ἕνα σύρισμα εἰς τὸ ἀέρα.
Frullare. Συρίζω ὅσαν συρίζει κάποιας φορᾶς ὁ ἄνεμος.
Frulle. Τὰ κότζια ὁπῦ πάιζυνε.
Frullo. v. Frulla.
Frullo. (moneta.) Φόλα, ἡ, μαγκύρι, τὸ. (μονέδα.)
Frusciare. v. Schiacciare.
Frusta, sferza. Βρῦτζα, ἡ, ξυλιᾶς, ἡ, ἀκαβάλλο, τὸ, καβάλλο, τὸ, κυρμπάτζο, τὸ, κυρμπάτζι, τὸ.
Frustare, sferzare. Δέρνω, λίνω ξυλιᾶς, ἢ, κυρμπασιᾶς.
Frustare, logorare. Κατελῶ, ἢ, χαλῶ τὰ ῥοῦχα. καταξερνίζω τὰ ῥοῦχα.
Frustare. Γυρίζω τὸ κόσμον. λυῶμαι.
Frustare sù l'asino. Σκυβαρίζω. γκεβεντίζω. πομπεύω.
Frustata, sferzata. Μιὰ κυρμπασιὰ, μιὰ ξυλιά.
Frustato, sferzato. Δαρμένος, η, ον, ὁπῦ ἔφαγε ξυλιᾶς.
Frustato, logorato. Καταξερισμένος, η, ον.
Frustato sù l'asino. Σκυβαρισμένος, η, ον, γκεβεντισμένος, η, ον, πομπεμένος, η, ον.
Frustatore, sferzatore. Ἕνας ὁπῦ δίνει ξυλιᾶς.
Frusto. Μπυκύνι, τὸ, κομμάτι, τὸ.
Frustrare. v. Privare.
Frustulare. Κάμνω κομμάτια κομμάτια. καταμπομμαιάζω.
Frustulo. Μπυκυνάκι, τὸ, κομματάκι, τὸ.
Frutice. v. Alboretto.
Frutice. Κλαδὶ, τὸ.
Frutta. Πωρικὸν, τὸ.
Frutta. v. Rendita, entrata.
Frutta. v. Ricompensa.
la Frutta. Τὰ φρούτα, οἱ καρποὶ, τὰ πωρικὰ, τὰ γρόσια.
Fruttaiuolo, fruttaruolo. Γεμεντζυλτής, ὁ.
Fruttante. v. Fruttificante.
Fruttare, fruttarare, frutteggiare. v. Fruttificare.
Fruttare, fruttarare. Καρπίζω. λίνω διάφορον.
Fruttaria. Πωρικὰ, τὰ.
Fruttaro. Περιβόλι πωρικά.
Fruttetto. Πωρικάκι, τὸ.
Fruttevole. Καρπερὸς, η, ον.
Fruttifero. Καρπισερὸς, η, ον, καρποφόρος, η, ον, ἔγκαρπος, η, ον.
assai Fruttifero. Πολύκαρπος, η, ον.
Fruttificante. Ὁπῦ καρπίζει, ἢ, καρποφορεῖ.
Fruttificare. Καρπίζω. καρποφορῶ. κάμνω καρπόν.
Fruttificatione. Καρποφορία, ἡ.
Frutto di albero. Πωρικὸν, τὸ.
lista delli Frutti degl'alberi. Κατάστιχον τῶν πωρικῶν.
l'Abricocca, l'abricoccola. Τὸ καΐσι.
la Carobba, la carubba. Ἡ καρούμπα, τὸ ξυλοκέρατον.
la Castagna. Τὸ κάστανον.
la Ciriegia. Τὸ κερασι.
il Citrone. Τὸ κίτρον.
la Corbezzola. Ἡ κυκυμαία.
la Corniola, la cornola. Τὸ ἀκρανί.
il Cotogno. Τὸ κυδώνι.
il Dattilo, il dattero. Ὁ κυρμὰς, τὸ φίνικον.
il Fico. Τὸ σύκον.
il Frutto dell'albero della Giudea. Τὸ ἀγραβάνι.
la Giuggiola, Τὸ τζίντζιφον, τὸ τζιντζιφερον, τὸ τζιντζιφερον.
la Granata, la melagrana. Τὸ ῥόδι, τὸ ῥοΐδι, τὸ ῥοῦδι.
il Limone. Τὸ λεμόνι.
la Mandola, la mandorla. Τὸ ἀμύγδαλον, τὸ ἀμύγλαδον.
la Mora. Τὸ συκάμινον, τὸ συκάμιλον.
il Narancio, l'aranciо, il rancio. Τὸ νεράντζι.
la Nespola. Τὸ νέσπυλον, ἢ νέσπυρα, τὸ μύσκυλον.
la Noce. Τὸ καρύδι.
la Nocella, la nocciuola. Τὸ λεφτόκαρον, τὸ φουντούκι.
l'Oliva, l'uliva. Ἡ ἐλιά.
il Pericoco. Τὸ ντζαρντζαλούδι, τὸ ζαρζαλούδι.

il Pero. Τὸ ἀπίδι.
il Pero ſalvatico. Τὸ ἀχλάδι.
la Peſca, il perſico. Τὸ ῥοδάκινον.
il Pignolo, il pinocchio. Τὸ κυκνάδι.
il Piſtacchio. Τὸ πιστάκι.
il Pomo, la mela. Τὸ μῆλον.
la Pruna, la prugna, il pruno, il prugno. Τὸ ἀβεσάμιλον.
la Pruna di damaſco, la ſuſina. Τὸ λαμάσκηνον.
la Sorba, la ſorbola. Ἡ σόρμπα.
Frutto di herba. Καρπὸς τοῦ χορτοῦ, ὁ.
liſta di alquanti frutti dell'herbe. Κατάσιχον καμπόσων καρπῶν τῶν χορτοῦ.
l'Anguria, il melone d'acqua. Τὸ καρπούζι, τὸ χειμωνικόν.
l'Articciocco, il carcioffo, il carcioffolo. Ἡ ἀγκινάρα.
il Capparo, il cappero. Ἡ κάππαρη.
il Cece, il cicero. Τὸ ῥοβίδι, τὸ ῥεβίδι.
il cocomero, il cucumero. Τὸ ἀγκοῦρι.
il Faggiuolo. Τὸ φασόλι, τὸ φασόλι.
la Fava. Τὸ κυκί.
la Fava freſca. Τὸ χλωροκύκι, τὰ μπακλά.
la Melanzana. Ἡ μελιντζάνα.
il Melone, il mellone. Τὸ πεπόνι, τὸ πεπόνι.
il Piſello. Οἱ ἀρακαί, τὸ μπιζέλι.
il Pomo di ſalvia. Τὸ φλασκόμηλον.
la Zucca, la cocozza, la cucuzza. Τὸ κολοκύθι.
Frutto della terra. Καρπὸς τῆς γῆς, ὁ.
liſta d'alquanti Frutti della terra. Κατάσιχον καμπόσων καρπῶν τῆς γῆς.
il Fungo. Τὸ μανιτάρι, ὁ ἀμανίτης.
il Fungo ſuile, il pan porcino. Τὸ χοιρόψωμον.
lo Spongiolo, la ſponſola, il roſſetto, il roſſiglione. Τὸ μυκομανιτάρι.
il Tartuffo. Ἡ ὕκνη.
Frutto, profitto, guadagno. Κέρδος, τὸ, διάφορον, τὸ.
danari à Frutto. Ἀργυρὰ εἰς τὸ διάφορον.
Fruttoſamente, fruttuoſamente. Καρπερά, καρπουσερά.
Fruttoſo. v. Fruttuoſo.
Fruttuale, fruttuario. v. Frutifero.
Fruttuale, fruttuario. v. Uſufruttuario.
Fruttuoſo. Διαφορικός, ή, ον.
aſſai Fruttuoſo. Πολυδιάφορος, ή, ον.
una coſa Fruttuoſa.. Διαφορικὸν πρᾶγμα, τὸ.
Fruzzicare. Γυρεύω.

FU

Fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.
Fù gia. Ἐστάθηκε ἀπὸ πολλοῦς.
Fù, funto, defunto. Ὁ μακαρίτης, ὁ πότε.
Fucare. v. Imbellettare.
Fucci, ci fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.
Fucile. Πυροβολικά, τὰ, πυροβολικά, τὰ.
Fucina. Ἀτζιγκηαρεῖον, τὸ.
Fucinare. v. Forgiare.
Fuco. (inſetto.) Σφῆκα, ἡ. (ζωδάκι.)
Fuco. v. Belletto.
Fuco. v. Foca.
Fue, per, fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.
Fuga, fuggita. Φυγή, ἡ.
Fuga, rotta. Τζακισμὸς, ὁ, ῥόζα, ἡ.
Fugaccia, focaccia. Πίτα, ἡ.
Fugace, che volontieri fugge. Ὁ ποῦ φεύγει ἔυκολα, ἀκολόφευγος, ή, ον.
Fugace, tranſitorio. Περαστικός, ή, ον.
Fugamento. Διωγμὸς, ὁ, διώξιμον, τὸ.
Fugare. Διώχνω. διώκτω.
Fugatore. Διωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ διώκτει.
Fugatrice. Διώκτρα, ἡ, διώκτεια, ἡ, μιὰ ὁποῦ διώκτει.
Fuggente. Φευγόντας.
Fuggevole. Ὁ ποῦ φεύγει γλήγορα.
il tempo è Fuggevole. Φεύγει γλήγορα ὁ καιρός.
Fuggiaſco. Φευγὸς, ὁ.
di Fuggiaſco. Κρυφὰ, κλεφτάτα.
Fuggifatiche. Ἑνας ἀλαμπότης.
Fuggire. Φεύγω.
Fuggire, vitare. Ἀποφεύγω.
darſi à Fuggire. Πιάνω νὰ φύγω.
Fuggita. v. Fuga.
Fuggitivo. Φευγάτος, ή, ον.
Fuggitore. Φευγάτος, ὁ, φευγὸς, ὁ, ἕνας ὁποῦ φεύγει.
Fuggitrice. Φευγάτη, ἡ, φευγή, ἡ, μιὰ ὁποῦ φεύγει.
Fugo. (inſetto.) v. Fuco, il primo.
Fugolo. Στρόβιλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ.
Fugone, per, focone. v. Focone.
Fuia. v. Foia.
Fuia, per, fura. Κλένει, κλεύγει. κλεύτει.
Fuiare. v. Naſconderſi.
Fuiare. v. Rubbare.
Fuina. (animale.) Ἀτζίδα, ἡ, μυστοπόλικος, ὁ. (ζῶον.)
Fuio, per, buio. Σκοτεινὸς, ή, ον.
Fulgere, &c. v. Riſplendere, rilucere, &c.
Fulgoſo. v. Fugolo.
Fulgorare, &c. v. Folgorare.
Fulica. v. Folega, folica.
Fuliggine. Καπνιά, ἡ, καμινιά, ἡ, ῥαχνιά, ἡ.
Fuliginoſo. Γεμάτος καπνιά, ή, ον.
Fulima, tela di ragno. Ἀεραχνιά, ἡ.
Fuliſello. v. Boccio.
Fulminare, &c. v. Folminare, &c.
Fuma. Καπνίζει. κάμνει καπνόν.
Fumacchio, fuminacchio. Ἀχνὸς καπνὸς, ὁ.
Fumaiuolo. Λαμπάδα ὁποῦ κάμνει πολὺν καπνόν.
Fumaiuolo. Δαυλὸς ὁποῦ κάμνει πολὺν καπνόν.
Fumaiuolo. Φυγλάρος, ὁ.
Fumana. Μεγάλος καπνὸς, ὁ.
Fumana. Ποτάμι, τὸ, ποταμὸς, ὁ.
Fumante. Ὁ ποῦ καπνίζει.
Fumante. Σπίτι, τὸ, φυγλάρος, ὁ.
tanti Fumanti. Τόσα σπίτια, πόσοι φυγλάροι.
Fumare. Καπνίζω. κάμνω καπνόν.
Fumario. Καπνιστήρι, τὸ.
Fumaruolo. Φυγλάρος, ὁ.
Fumata. Καπνὸς, ὁποῦ κάμνει ἀπάνω τὰ καρβιὰ διὰ σημάδι.
Fumea, per, fumo. v. Fumo.
Fumati. Καπνιστὰ φαγητά, τὰ.
Fumica. v. Fumo.
Fumicante. v. Fumante.
Fumicare. v. Fumare.
Fumicato. Καπνισμένος, ή, ον.
Fumicoſo. Καπνιτερὸς, ή, ον.
Fumiere. Κοπριά, ἡ.
Fumigo. Κάπνισμα, τὸ.
Fumo. Καπνὸς, ὁ.
Fumo di moſco. Μοσκόκαπνον, τὸ.
Fumoſità. Καπνώδες, τὸ.
Fumoſo. Καπνιτερὸς, ή, ον.
non Fumoſo. Ἄκαπνος, ή, ον.
Funaruolo, cordaro. Σχοινᾶς, ὁ, σχοινοπλίκος, ὁ.
Fune, corda. Σχοινὶ, τὸ.
Fune. Τὸ φοιτήλι τοῦ τυφεκιοῦ.
dar la Fune, torturare. Σκεντζεύω.
Funebre, funerale. Θλιμμένος, ή, ον.
Funerare, funeſtare. Κάμνω μνημόσυνον. μνημονεύω.
Funere. Μνημόσυνον, τὸ.
che è ſenza Funere. Ἀμνημόνευτος, ή, ον.

Funéreo. Τοῦ μνημοσύνου.
Funesto. Λυπητερός, ή, ον.
Fungo. v. Fongo, &c.
Fungo. Τὸ κάρκαδον, ἡ, τὸ κάρβουνον τῶν φοιτηλίων.
Funicella, funicello. Σχοινάκι, τὸ.
Funne, ne fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.
Funtione. Τάξις, ἡ, ὑπηρεσία, ἡ.
Funto. Ὁ πότε, ὁ μακαβίτης.
Fuocare. Πυρώνω.
Fuocarello, fuochetto. Μικρὴ φωλιά, ἡ, φωλιαρέκι, τὸ.
Fuoco. Φωλιά, ἡ, γιά, ἡ.
le cose appartenenti al Fuoco. Τὰ τῆς φωλιᾶς.
la Fiamma. Ἡ φλόγα, ἡ γλῶσσα τῆς γιᾶς.
il Lume. Τὸ φῶς.
il Calore. Ἡ ζέστη, ἡ πυράδα.
la Scintilla. Ἡ τζιμπλίδα.
i Carboni accesi. Τὰ κάρβουνα τ' ἀφτιόμενα, ἡ καρβουνιά.
la Brascia. Τὸ ἀθεκκιῶφι.
la Cenere. Ἡ στάκτη, ἡ ἀχνιά.
il Fumo. Ὁ καπνός.
di Fuoco. Τῆς φωλιᾶς, τ' γιᾶς.
Fuoco che si fà per segnale, et per la festa di qualche santo. Φωνὸς, ὁ.
Fuoco, casa, ò famiglia. Σπίτι, τὸ, φουγλάρος, ὁ.
tanti Fuochi nel luogo. Τόσα σπίτια, ἡ, τόσοι φουγλάροι σὲν τόπον.
dire, ò fare cose di Fuoco. Λέγω, ἡ, κάμνω πεφάγματα θαυμαστά.
Fuoco di sant'Antonio, fuoco sacro. Ἡ γιὰ τοῦ ἁγίου Ἀντωνίου.
Fuoco di san Lazaro. Λαζιά, ἡ, λέπρα, ἡ.
Fuoco badiale. Μεγάλη φωλιά, ἡ.
Fuoco da vedova. v. Fuocarello.
Fuoco degli spagnuoli. metafor. Ὁ ἥλιος.
à Fuoco lento. Μὲ σιγανὸ γιαύ.
tutto Fuoco. Ὁλοφωλιά.
dar Fuoco al cencio. Ἀναγριώνω.
Fuochi artificiati, ò lavorati. Φωλιᾶς, ἡ.
Fuogo. v. Fuoco.
Fuora, fuore, fuori. Ὄξω, ἔξω.
Fuora, fuore, fuori. Ἐυγάζοντας.
nel di Fuora, al di fuora. Εἰς τὰ ἔξω μέρη, ἀπ' ὄξω.
più Fuora. Παρ' ὄξω.
Fuora di questo. Ὄξω ἀπὸ τοῦτο.
di Fuora via. Ἀπ' ὄξω, ἔξωθεν, κατὰ τὰ ἔξω.
Fuorche, in fuori. Ὄξω νὰ, μόνον νὰ, μαναχὰ νά.
da quello in Fuori. Ὄξω ἐκεῖνον.
Fuor di modo. Ὄξω ἀπὸ τ' μόδον, ὄξω τοῦ μόδου, ὄξω τοῦ λογαριασμοῦ.
Fuor di misura. Ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος.
Fuor di me, di te, di lui. Ὄξω ἀπ' ἐμένα, ἐσένα, ἐκεῖνον.
Fuor di mano. Ὄξω ἀπὸ πιὼ γραφίαν.
far Fuori. Ἐυγάζω ὄξω.
Fuora robba. Ὄξω τὰ ῥοῦχα.
Fuori rumore. Σωπᾶτε, σύζ.
Fuoruscito. Ἐξορισμένος, ή, ον.
Fur, furo, furono. Ἐστάθηκαν.
Fura. Κλεψίμον, τὸ.
Furacciare, rubbare. Κλένω. κλέφτω. κλεύγω.
Furace. Κλεφτικὸς, ή, ον.
Furare, &c. v. Rubbare, &c.
Furare le mosse. Πεσπέρνω, ἡ, ἀπαντῶ ἕναν εἰς τὰ λόγια του, ἡ, τὰ καμώματά του.
Furba, furbesca lingua, furbesco. Κοσκινιστὸν μίλημα, τὸ.
Furbacchiamenti. Μαριολιᾶς, ἡ, μαριελιᾶς, ἡ.
Furbacchiare. Εἶμαι μαριόλος.
Furbacchio. Ἕνας μαριόλος, ἕνας μαριέλος, ἕνας μαριέλης.
Furbacchione. Ἕνας μαριολάτζος, ἕνας μαριελάτζος.
Furbacchiotto, furbettino. Ἕνα μαριολάκι, ἕνα μαριελάκι.
Furbamente. Μαριόλικα, μαριέλικα.
Furbare. Κάμνω μαριολιᾶς.
Furbaria, furberia. Μαριολιὰ, ἡ, μαριελιὰ, ἡ.
Furbeggiare. v. Furbare.
Furbesco. Μαριόλικος, ή, ον, μαριέλικος, ή, ον.
Furbo. Μαριόλος, ὁ, μαριέλος, ὁ,
Furbo, ladrone. Κλέφτης, ὁ.
Furbo, tagliaborse. Κλεφτοπουγγιαὶ, ὁ.
Furchetta, furcina. Περοῦνι, τὸ, πιρόνι, τὸ.
Furegare, furigare. Κλέφτω μὲ ἐπιδεξιοσύνη, ἡ, πιπηρεαὶ, ἡ, μαριελιαὶ.
Furegare, furigare. v. Frugare.
Furegone, furigone. Ἕνας πουηρὸς κλέφτης.
Furegone, furigone. Συνδαυλιστῆρι, τὸ.
Furettare. Γυρέυω μὲ πολὺν ἀναγρυρεψιά.
Furetto. (animale.) Γκὶς, ὁ. (ζῶον.)
Furfantaggine, furfantaglia. Καγάϊα, ἡ, κωάγια, ἡ.
Furfantare. v. Mendicare.
Furfantare. Γελῶ. κερδαίνω μὲ μαριελιᾶς.
Furfante. v. Mendico.
Furfante. Ἕνας μηδεμιστένιος, ἕνας ὑδεμιστένιος, ἕνας ὑπόδαρος.
Furfantello, furfantuccio. Ἕνα μαριελάκι, ἕνα φουρκάκι.
Furfanteria. Μαριολιὰ, ἡ, μαριελιὰ, ἡ, ἀδυχιὰ, ἡ.
Furfanteria. Ἀχρίδεια, ἡ.
Furfantesco, furfantevole. Μαριόλικος, ή, ον, μαριέλικος, ή, ον.
Furfantone. Ἕνας μαριολάτζος, ἡ, μαριελάτζος.
Furfantone. Ἕνα κακοπετζὶ, ἕνα ἄτυχον κορμὶ, ἕνας φοῦρκα.
Furfura. v. Crusca.
Furi. v. Fuora.
Furia, furore. Θυμὸς, ὁ, μανία, ἡ, μάνιτζα, ἡ, φύρια, ἡ.
Furia, fretta. Βιά, ἡ.
Furia cavalesca. Ἀλογομανιὰ, ἡ.
à Furia, in furia. Μὲ βιαὶ, βιαστικά.
non tanta Furia. Μὴ τόσον βιαστικὰ, μὴ μὲ τόσο βιά.
Furiare. Χολομανῶ.
Furiare. Φουρτουνιάζω.
Furiare. Μανίζω. θυμώνω δυνατὰ. λυσσάζω.
Furibondo, furioso. Μανισμένος, ή, ον, πολὺ θυμωμένος, ή, ον.
Furiosamente. Μανισμένα, πολὺ θυμωμένα.
Furioso. v. Furibondo.
un Furioso. Ἕνας θυμωτὴς, ἕνας μανικός.
Furioso, frettoloso. Βιαστικὸς, ή, ον.
Furo. Ἕνας μαριόλος, ἡ, μαριέλος, ἡ, μαριέλης.
Furo, per, furono. Ἐστάθηκαν.
Furonello. Ἕνα μαριολάκι, ἡ, μαριελάκι.
Furon furone, furon furoni. Κλεφτάδα, κρυφά.
Furoncolo, furonculo. Βόσνος, ὁ.
Furoncolare, furonculare. Ἐυγάζω βόσνους.
Furoncoloso, furonculoso. Γεμάτος βόσνους, ή, ον.
Furore. v. Furia, il primo.
Furatello. Κλεψιματάκι, τὸ.
Furtivamente. v. Furon furone.
Furtivo. Κλεφτάδες, ή, ον, κλεμμένος, ή, ον.
Furto. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ, κλεψίμον, τὸ.
Furto di oro. Μαλαμοκλεψιὰ, ἡ.
Fusaio, fusaiuolo, fusardo, fusaro, fusaruolo, fuseragnuolo. Ἀδεκαπταὶ, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ἀδεκάλια.
Fusaiuolo, fusaruolo. Σφενδύλι, τὸ, σφονδύλι, τὸ.

Fusare. Κλώθω μὲ τὸ ἀδεράκι.
Fusare. Λυρδένω.
Fusare. Περσκλώθω.
Fusaruolo. *v.* Fusaiuolo.
gambe Fusaruole. Λιγνὰ ποδάρια, τὰ.
Fusata. Νέμα, τὸ.
Fuscellare. Τρυπῶ λάμαν.
Fuscellare. Ἀποκλώθω.
Fuscelletto. Ρέπη, ἡ.
Fuscelletto. Ξυλαράκι, τὸ, κυπάλι, τὸ.
Fuscellino. Ρεπάκι, τὸ.
cercar col Fuscellino. Γυρέυω κάπηλα.
cercar le brighe col Fuscellino. Γυρέυω κάπηλα κομπάδες, ἡ, μαλώματα, ἡ, λόγια.
Fuscello. Ρέπη, ἡ.
Fuscello. Ἀδεράκι, τὸ, ἀδεράχι, τὸ.
Fuscello. Πιεράκι, τὸ.
Fuscello. Ποδάρι λιγνὸν, τὸ.
Fusche. Ρέπας, ἡ.
Fusco. Θαμπὸς, η, ον, θομπὸς, η, ον.

Fusella. Φυσέγγι, τὸ, ξεφυσηστὸν, τὸ.
Fusello. Ἀδερακτάκι, τὸ.
Fuseragnuolo. Κλώστης, ὁ, ἕνας ὁποῦ κλώθει.
Fusetto. Στελέπο, τὸ.
Fusibile, fusile. Χυλικὸς, η, ον.
Fusione. Χύσιμον, τὸ, χύσιμα, τὸ.
Fusione. Ξεπάγωμα, τὸ, ξεπαγωμὸς, ὁ.
Fuso da filare. Ἀδεράκι, τὸ, ἀδεράχι, τὸ.
Fuso. Πίερος, ὁ.
Fuso, per, fonduto. Χυμένος, η, ον, χυτὸς, η, ον.
Fúsolo. Κύγιαυλον, τὸ.
Fusone, à fusone. Πλήσια, πλήθια, πέλοπα, μπερεκέλι.
Fusore. Χυτὴς, ὁ.
Fusta. (sorte di naviglio.) Φοῦστα, ἡ. (κάποιον ξύλον, ἡ, καραβάκι.)
Fusta della ruota. Ἡ σκρόφα τοῦ τροχοῦ.
Fusterna. Ρόζάδικον ξύλον, τὸ.
Fustigare. Βολάζω.

Fustigone. Συνδαυλιστάρι, τὸ.
Fusto d'herba. Ἡ γύλα τῆς χορταριοῦ.
Fusto d'albero. Ἡ ρίζα τοῦ δένδρου.
Fusto del corpo. Τὸ κορμὶ τοῦ ἀνθρώπου.
Fusto di colonna. Τὸ ποδάρι τῆς κολόνας.
Fusto. Παλύκι, τὸ.
Fustoso. Ὁποῦ ἔχει ρίζαν.
Futa. *v.* Fuggita.
Futare, &c. *v.* Confutare, &c.
Futuro, uno de' tempi delli verbi. Ὁ μέλλων.
* il Futuro. Τὸ μέλλον, τὸ ἐρχόμενον.
Futuro, cioè, che sarà. Ὁ μέλλων, ἡ μέλλουσα, τὸ μέλλον.
le cose Future. Τὰ μέλλοντα, τὰ ἐρχόμενα.
* le cose Future contingenti, *futura contingentia*, in lat. Τὰ μέλλοντα συμβεβηκότα.
Fuoi, vi fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.

GA

Gabanare, vestire di gabbano. Φορῶ γαμπά.
Gabanella. *v.* Gabbanella.
Gabanio. *v.* Gabbano.
Gabba. Μασκάρεμα, τὸ, μέτριασμα, τὸ.
Gabba. Γέλασμα, τὸ, πλάνημα, τὸ.
Gabba-Christo, gabba-santi. Ἕνας ὑποκριτής.
Gabba-huomini. Γελαστὴς, ὁ.
Gabba-villano. Ψευδικὴ πέτρα, ἡ.
Gabba-villano. Ψιλοψιχάλισμα, τὸ.
Gabbamento. Μασκάρεμα, τὸ, μέτριασμα, τὸ.
Gabbamento. Γέλασμα, τὸ, πλάνημα, τὸ.
Gabbanella. Λοσταράκι, τὸ.
Gabbano. Λοστάρι, τὸ, γαμπὰς, ὁ.
Gabbare, ingannare. Γελῶ. πλανῶ.
Gabbare. Μασκαρεύομαι. μετριάζω.
che non si può Gabbare. Ἀγέλαστος, η, ον.
Gabbarie. Μασκαρέματα, τὰ, μετριάσματα, τὰ.
Gabbarie. Γελάσματα, τὰ, πλανήματα, τὰ.
Gabbatella, gabbatina. Μαρμελιὰ εἰς τὸ παγωτὶ τῶν χαρουπῶν, ἡ.
Gabbatelliere. Ἐκεῖνος ὁποῦ παίζει τὸ γελατζοπάγωτον.
Gabbato. Γελασμένος, η, ον, πλανεμένος, η, ον, πλανεμένος, η, ον.
non Gabbato. Ἀγέλαστος, η, ον, ἀπλάνητος, η, ον, ἀπλάνεστος, η, ον.
Gabbatore. Μασκαρευτὴς, ὁ, μετριαστὴς, ὁ.
Gabbatore. Γελαστὴς, ὁ.
Gabbevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ μασκαρευθῇ, ἡ, μετριασθῇ.
Gabbevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γελασθῇ, ἡ, πλανεθῇ.
Gabbia. Κλουβὶ, τὸ.
Gabbia di nave. Ἡ γάμπα τοῦ καραβιοῦ, τὸ καπάσι τοῦ καραβιοῦ, τὸ καρκέσι.
Gabbia. *v.* Prigione.
Gabbiare. Βάζω μέσα τὸ κλουβί.
Gabbiata. Μιὰ κλουβιὰ, ἕνα κλουβὶ γεμάτον.
Gabbiotta, gabbiolina. Κλουβάκι, τὸ.
Gabbiona, gabbione. Μεγάλον κλουβὶ, τὸ.
Gabbionare. Δυνατώνω μὲ κύφας γεμάτας χῶμα.
Gabbionata. Δυνάτωμα μὲ κύφας γεμάτας χῶμα.
Gabbione. Κύφα γεμάτη χῶμα, ἡ.
Gabbo. *v.* Gabbamento, il primo.
prendere à Gabbo. Πέρνω εἰσὲ χωρατά.
prendere à Gabbo. Χωρατεύω. μασκαρεύομαι. μετριάζω.

Gabella, dogana, datio. Κυμέρκι, τὸ.
Gabellare, pagar la gabella. Πληρώνω τὸ κυμέρκι. κυμερκιαρεύω.
Gabelliere. Κυμερκιάρης, ὁ, μιώτης, ὁ.
Gabiano. *v.* Agone.
Gagate. (pietra pretiosa.) Ἀργαλέα, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Gagliarda, sana. Καλὰ γερὴ, ἡ.
Gagliarda, possente. Δυνατὴ, ἡ.
Gagliardaggine, gagliardezza. Δύναμις, ἡ, καρδιὰ, ἡ.
Gagliardamente. Δυνατὰ, ἐγκαρδιακά.
Gagliardamente. Δυνατὰ, ἀνδρειωμένα.
Gagliardetto. Μπαντερόλα.
Gagliardezza. *v.* Gagliardaggine.
Gagliardezza, gagliardia. Ἀνδρειοσύνη, ἡ, παλικαριὰ, ἡ.
Gagliardo, sano. Καλὰ γερὸς, η, ον.
Gagliardo, coraggioso. Ἀνδρειωμένος, η, ον, ἐγκαρδιακὸς, η, ον.
Gagliardo, possente. Δυνατὸς, η, ον.
cervel Gagliardo. Πολυτεροκάυκαλος, ὁ.
vino Gagliardo. Δυνατὸν κρασὶ, τὸ.
Gaglio, caglio. Πηχνὰ, ἡ.
Gaglioffa. Βερμῦσα, ἡ, μυρδάρα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ.
Gaglioffaccio. Ἕνας μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ.

Gaglioffaccio.

Gaglioffaccio. Ἕνας μεγάλος φύρκα.
Gaglioffare. Κάμνω ἀτζαλιᾶς.
Gagliofferia, gaglioffaggine. Ἀκαμασιά, ἡ.
Gagliofferia. Λωλιά, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Gagliofferia. Ἀτζαλιά, ἡ.
Gagliofferia. Ἀναπδιά, ἡ.
Gaglioffo. Ἀκαμάτης, ὁ.
Gaglioffo. Λωλὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Gaglioffo. Ἀνάπδος, ὁ.
Gaglioffo. Ἕνας φύρκα, ἕνα κακοπετζὶ, ἕνα ἄτυχον κορμί.
Gagliuolo. Φλύδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Gagnolare. Βαβίζω.
Gaia, allegra. Χαρύμψυχος, ἡ, καλόκαρδος, ἡ, φείχαρος, ἡ, ἀλέγεα, ἡ.
Gaieggiare, allegrare. Καλοκαρδίζω.
Gaieggiare, allegrarsi. Καλοκαρδίζομαι. χαίρομαι.
Gaietto, gaio, allegro. Χαρύμψυχος, ὁ, καλόκαρδος, ὁ, φείχαρος, ὁ, ἀλέγχος, ὁ.
Gaiezza, gaità, allegrezza. Χαρά, ἡ, καλοκάρδισμα, τὸ, καλοκαρδιά, ἡ, ἀλεγεία, ἡ.
Gala. Θελιά, ἡ, θηλειά, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Gala. Χαρά, ἡ.
Gala (frutto) v. Galla.
far Gala. Εἶμαι χαρύμψυχος. εἶμαι καλόκαρδος. εἶμαι φείχαρος, ἡ, ἀλέγχος.
Galangola. (uccello.) v. Galbedro.
Galante, galano. Νόστιμος, η, ον, χαριτωμένος, η, ον.
Galant'huomo. Καλὸς ἢ ἄξιος ἄνθρωπος, χαριτωμένος ἄνθρωπος, νόστιμος ἄνθρωπος.
Galanteggiare. Κάμνω τὴ χαριτωμένον, ἡ, τὴ νόστιμον.
Galantemente. Χαριτωμένα, νόστιμα.
Galanteria. Νοστιμά, ἡ.
di Galanteria. Τῆς νοστιμᾶς.
Galantino. Νοσμούτζικος, η, ον.
Galare. v. Gallare, galeggiare, andare, ò stare à galla.
Galare, ornare. Στολίζω.
Galascia. Φυσκαλίδα, ἡ.
Galassia. Ὁ γαλαξιὰς κύκλος.
Galata. (città.) Γαλαταί, ὁ. (χῶρα.)
cittadino di Galata. Γαλαϊνὸς, ὁ.
cittadina di Galata. Γαλαϊναὴ, ἡ.
di Galata. Γαλαϊάνικος, η, ον.
all'usanza di Galata. Γαλαϊάνικα.
Galbano. Γαλβάνι, τὸ.
Galbedro. (uccello.) Σκαδὶ, τὸ. (πουλί.)

Galea. (sorte di naviglio.) v. Galera.
Galearo. Ἕνας ὁποῦ κάμνει κάτεργα.
Galeazza, galea grossa. (sorte di naviglio più grosso che la galera. Γαλεάτζα, ἡ, γαλιάτζα, ἡ, μαοῦνα, ἡ, μαγοῦνα, ἡ.
Galedore. (pesce.) Χελιδώνι, τὸ, χελιδωνόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Galeffare, &c. v. Burlarsi, &c.
Galeggiare. Πλέω.
Galena. Μαυρομόλιβον, τὸ.
Galéo. (pesce.) Πεταλίδα, ἡ. (ψάρι.)
Galeone. (sorte di naviglio.) Γαλιόνι, τὸ, γαλιόνι, τὸ. (καράβι.)
Galeotta. (sorte di naviglio.) Γαλιότα, ἡ. (κάποιον ξύλον μικρόν.)
Galeotto. Κατεργάρης, ὁ.
Galera. (sorte di naviglio.) Κάτεργον, τὸ. (ξύλον μεγάλον.)
Galerita. (uccello.) Σκορδαλὸς, ὁ, παπαδιά, ἡ. (πουλί.)
Galéro. (pesce.) Σκυλόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Galetta. Κυκύλι, τὸ.
Galla. (frutto.) Ἀκκίδα, ἡ, ἀκκίδι, τὸ, κικίδα, ἡ, κικίδι, τὸ. (πωρικόν.)
Galla. v. Ghianda.
Galla. v. Glandula.
andare, ò stare à Galla. Πλέω.
essere à Galla. Νικῶ.
Gallare. Πλέω.
Gallare. Καλικεύω. καβαλικεύω.
Gallata gallina. Καλικεμένη ὄρνιθα, ἡ.
Gallato vovo. Ἀυγὸν μὲ τὴ πόρεν, αὐγὸν μὲ τὴ ἀφαλόν.
Galleggiare. v. Gallare, il primo.
Galleggiare. v. Galanteggiare.
Galleria. Γαλαρία, ἡ.
Gallerita. v. Galerita.
Galletto. (uccello.) Πετεινάρι, τὸ. (πουλί.)
Galletto. Βρύση ὁποῦ ἀνοίγει.
Galletto di maggio. (uccello.) Ἀγριοπέτεινον, τὸ. (πουλί.)
Galliare. Ταξιδεύω μὲ τὸ κάτεργον.
Galliare. v. Gallare.
Gallicinio. Ὁ καιρὸς τὴ νυκτὸς ὁποῦ φωνάζει ὁ πετεινός.
Gallico morbo. Ταβέλλαις, ἡ.
Gallina. uccello.) Ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, κυῖα, ἡ. (πουλί.)
Gallina biocca, (uccello.) Κλωσσαρειὰ, ἡ, κλῶσσα, ἡ, κλωσσοῦ, ἡ, κλῶσσα, ἡ. (πουλί.)
Gallina gobba, gallina rusticella, gallina d'India. (uccello.) Ὄρνιθα μισοκόβικη, ἡ, φεβγκέκοβα, ἡ, γιδάνα, ἡ, γαλινάνιδα, ἡ, γαλλοπάνιδα, ἡ. (πουλί.)
Gallina bagnata. metafor. Ἕνας ἄκαρδος.
Gallinaccia. (uccello.) v. Francolino.
Gallinaio, gallinaro, pollaro. Ὀρνιθαριὸν, τὸ, ὀρνιθαρεῖον, τὸ, κυμάσι, τὸ.
Gallinaria. Ὁ φόρος τῶν ὀρνίθων.
Gallineggiare. Κάμνω πὼ ὄρνιθαν.
Gallinella. (uccello.) Πουλάδα, ἡ. (πουλί.)
Gallinella. Ἡ πουλιὰ, αἱ πουλιάδες.
Gallione. (uccello.) Καπόνι κακοκαπουνισμένον, τὸ. (πουλί.)
Gallo. (uccello.) Πετεινὸς, ὁ. ἀλέκτωρας, ὁ. (πουλί.)
Gallo alpestre, ò silvestre. (uccello.) v. Francolino.
Gallo tronfo, ò tronfio. Τζουτζουρδομένος, ἡ, κακαβεραπάτος πετεινός, ὁ.
Gallo grande. (uccello.) Πετεινάρας, ὁ. (πουλί.)
Galloppare. Διπόδω. φαρεύω. πηλαλῶ.
Galloppiè. Νυχαρέτος σὰν τὴ πετεινόν.
Galloppo, galloppone. Διπόδημα, τὸ, φάρεμα, τὸ, πηλάλημα, τὸ.
Galloria. Τὰ χάδια τὴ χαρᾶς τοῦ πετεινοῦ.
Galloso. Χαριτωμένος, η, ον, νέγαμος, η, ον, χαρύμψυχος, η, ον.
Gallozza, gallozzola d'acqua. φυσκαλίδα, ἡ.
Gallozza. Γαλέντζα, ἡ, τζόκαρον, τὸ.
Gallozzare. v. Gallare.
Gallugare, cantare il gallo. Κεράζω. φωνάζω.
Gallutto. Ἀπόκοτος, η, ον, ξυπνηός, η, ον.
Galluzzare. Κάμνω χάδια τὴ χαρᾶς καθὼς κάμνει ὁ πετεινός.
Galuppo. Κλέφτης, ὁ, κόφτης, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Gamarro. (pesce.) v. Gambaro.
Gamba. Πόδαι, τὸ, κανζίλι, τὸ, ἀντζὶ, τὸ, ἄντζα, ἡ.
Gamba di legno, uno che hà una gamba di legno. Ξυλοπόδαρος, ὁ.
Gamba di frumento. Καλάμι τοῦ σιταριοῦ, τὸ.
guarda la Gamba. Βλέπω σιμ. φυλάγω.
Gambaccia. Ἄχαρον πόδαι, τὸ.
Gambale. v. Gambiera.
Gambarello. (pesce.) Κόβαρας, ὁ. (ψάρι.)

Gambarello. (pesce.) Καρίδα, ἡ, γαρίδα, ἡ. (ψάρι.)
Gambaro, astace. (pesce.) Ἀστακός, ὁ. (ψάρι.)
Gambata. Σπροβήλα, ἡ.
dar la Gambata. Δίνω τοῦ σπροβήλου.
dar la Gambata. Ἀποσβολῶ. δίνω τοῦ ἀποσβολιοῦ.
haver la Gambata. Ἀποσβολιοῦμαι. πέρνω τοῦ ἀποσβολιοῦ.
Gambe. Ποδάρια, τὰ, κωντζίλια, τὰ, ἀντζιά, τὰ, ἄντζας, ἡ.
Gambe di polpo. Κοπανοπόδαρα, οἱ.
Gambe sottili. Λιγνὰ ποδάρια, τὰ.
huomo che hà sottili Gambe. Λιγνοπόδαρος, ὁ.
donna che hà sottili Gambe. Λιγνοπόδα, ἡ.
à Gambe alte, à gambe in sù, à gambe levate. Μὲ ποδάρια ὀρθά.
andare à Gambe levate. Πάγω μὲ βιαὶ, πάγω βιαστικὰ, ἢ, βιὰ βιά.
andare à Gambe levate. Πέφτω πίμπα.
mettersi la via trà le Gambe. Πάγω μὲ τοῦ καλοῦ καρδιά.
non ci và di buone Gambe. Δὲν πάγω μὲ τοῦ καλοῦ καρδιά.
dare à Gambe, darla à gambe, fuggire. Φεύγω.
Gambettare. Κυνῶ τὰ ποδάρια μου.
Gambetto. Κυρδυβάλα, ἡ, κυλυμυντάρα, ἡ.
Gambetto, pedicino delli frutti. Κρεατζούνι, τὸ, κρεατζούνι, τὸ.
Gambetti. Τὰ σίδερα ὅπου ἔχει τὰ ποδάρια τῶν σκλαβῶν.
Gambiera, armatura di gambe. Σιδεροπόδημα, τὸ.
Gambiera. Κνημιαῖον, τὸ.
Gambiglia. Τὸ πόδαρι τοῦ ἀγκινοῦ.
Gambo, tronco d'herba. Ἡ γύλα, ἡ, τὸ κοτζάνι τοῦ χορταριοῦ.
Gambo, tronco d'albero. Ἡ ῥίζα τοῦ δένδρου.
Gambone. Μεγάλον πόδαρι, τὸ.
Gambone. v. Lachetta.
Gambone. v. Presciuto.
Gambuccia. Ποδαράκι, τὸ.
Gamburo. Ὁ ὅπου ἔχει μεγάλα πόδαρια.
Gamburo. Ὁ ὅπου ἔχει μεγάλου γύλαν.
Ganascia. Μάσκα, ἡ, καβασούνι, τὸ.
Ganascione. Ἑνας πίτζος, ἡ, μὰ γροθιά.
Gancetto. v. Gangherino.
Ganciare. v. Uncinare.
Gancio. Γάγκαβον ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ, γροφίδι ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ.
Ganga, mola, dente molare. Δοντοκάρα, ἡ.
Ganga, guancia. Μάγυλον, τὸ.
Ganga. v. Caruccola.
Gangala. Δόντι τῶν μαλιῶν, τὸ.
Gangaro. v. Ganghero.
Gangheggiare. Γελῶ ἢ λέχνω τὰ λόντια.
Gangherare. Περνῶ εἰς τὰ γάγκαβα.
Gangherare. Βάνω γάγκαβα.
Gangherino. Γαγκαβάκι, τὸ, γροφιδάκι, τὸ.
Ganghero. Γάγκαβον ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ, γροφίδι ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ.
Gangola. Γαγγαλόνα, ἡ.
Gangola, v. Glandula.
Gangrena, &c. v. Cancrena, &c.
Gara, emolatione. Συνοδιστὰ, ἡ.
Gara. v. Briga.
à Gara. Συνοδιστά.
Garancia. (herba.) Ἐρυθρόδδενον, τὸ. (χορτάρι.)
Garanciare. Βάφω μὲ τὸ ἐρυθρόδενον.
Garare. v. Gareggiare.
Garbare. Ἀρέσκω. ἀρέσον.
Garbare. Νοιμεύω.
Garbato. Νίσιμος, ἡ, ον.
Garbato huomo. Παρυσιάρης, ὁ.
Garbato corpo. Καλόχαδον κορμὶ, τὸ.
Garbeggiare. Νοιμεύω.
Garbeggiare. Ξυνίζω. ὀξυνίζω.
Garbella. (uccello.) Σκαδὶ, τὸ. (πουλί.)
Garbetto. Ὀξυνύτζικος, ἡ, ον.
Garbezza. Ὀξυνάδα, ἡ.
Garbino. (vento.) Γαρμπὴς, ὁ, γαρμπίνος, ὁ. (ἄνεμος.)
Garbo. adiett. aspro, crudo. Σκληρὸς, ἡ, ον.
Garbo. adiett. Μπρύσκος, ἡ, ον.
Garbo. sostant. Χάρις, ἡ, νοιμιὰ, ἡ, δωριὰ, ἡ, παρυσία, ἡ, φῶς, ὁ.
Garbo. sostant. Κορμοστασιὰ, ἡ.
huomo di Garbo. Παρυσιάρης, ὁ.
su'l Garbo. Κατὰ τοῦ κορμοστασιά.
non hà Garbo, nè proportione. Δὲν ἔχει χάρι.
Garbugliare. Γαρμπουλιάρω. συγχίζω.
Garbuglio. Γαρμπουλιάρισμα, τὸ, σύγχισις, ἡ.
Garbuglioso. Συγχιστὴς, ὁ.
Gardellino, gardolino, gardello. (uccello.) Καρδεβίνα, ἡ, καρδελίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ, γαρδέλι, τὸ. (πουλί.)
Gardigno. Μάντρα, ἡ.
Gareggiare, fare à gara. Συνοδεύομαι.
Gareggiatore. Συνοδιστὴς, ὁ, συνοδιστάρης, ὁ.
Gareggiatrice. Συνοδίστρα, ἡ, συνοδίστρια, ἡ, συνοδιστασιὰ, ἡ.
Gareggioso. Συνοδιστάρικος, ἡ, ον.
Garettare. Κόβω τῆς ἀρίδας.
Garettiera. Καρτζοδέτα, ἡ.
Garetto, garletto. Ἀρίδα, ἡ.
Gargareggiare, gargarizzare. Γαργαρίζω. ξεπλύνω τὸ στόμα.
Gargarismo. Γαργάρα, ἡ.
Gargaro. (animale.) Κριάρι, τὸ, κριὸς, ὁ. (ζῶον.)
Gargarozzo. v. Gorzo.
Gargatone. (insetto.) Γαργάρι, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμοῦδι.)
Gargogliare. v. Gorgogliare.
Garletto. v. Garetto.
Garofanare. Φυάνω μὲ τὰ μοσχοκάρφια.
Garofanare. Σπολίζω μὲ τὰ γαρόφαλα.
Garofanata. v. Garofilata.
Garofanato. Μοσχοκαρφάρος, ἡ, ον.
Garofanato. Γαροφαλάρος, ἡ, ον.
Garofano, garofilo. (radice.) Μοσχοκάρφι, τὸ. (ῥίζα.)
Garofano, garofilo. (fiore.) Γαρόφαλον, τὸ. (λουλούδι.)
Garofano, garofilo. (herba.) Γαροφαλιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Garofilata, et garofolata. (herba.) Μοσχοκαρφαλίστρια, ἡ. (χορτάρι.)
Garolo. v. Garulo.
Garoso, garrevole. v. Gareggioso.
Garoso. Πεισματάρικος, ἡ, ον.
Garrimento. Μάλωμα, τὸ, μάλισμα, τὸ.
Garrimento. Κοιλάδισμα, τὸ.
Garrimento. Φαυλάδισμα, τὸ.
Garrire. Μαλώνω. μαλίζω.
Garrire. Κοιλαδῶ.
Garrire. Φαυλαδίζω.
Garritore. Φαυλατὴς, ὁ.
Garritrice. Φαυλατῆ, ἡ.
Garro, garrito. Φαυλαδιὰ, ἡ.
Garro, garrito. Κοιλάδισμα, τὸ.
Garuglio. Καθεβισμῶ, ἡ, ξεφλυδισμῶ καρύδια, τὰ.
Garulare. v. Garrire, l'ultimo.
Garulità. v. Garrito, il primo.
Garulo. v. Garritore.
Garuzza. Μικρὴ ζωλιὰ, ἡ.
Garuzza. Μικρὸς κωνιὰς, ὁ.
Garzona, garzonetta. Κοριτζάκι, τὸ, κορασίδι, τὸ, κοπελίδι, τὸ.

Garzonastro. Κοπελιάρης, ὁ, παλικάρι, τὸ.
Garzoncello, garzonetto. Κοπελάκι, τὸ, παλικαράκι, τὸ.
Garzone. Κοπέλι, τὸ.
Garzone. Δοῦλος, ὁ, δουλευτής, ὁ.
Garzone. Ἀγόρι, τὸ.
Garzoneggiare. Κάμνω τὸ παλικάρι.
Garzonezza. Κοπελάτα, ἡ, παλικαριά, ἡ.
Garzonile. Κοπελίπικος, η, ον, κοπελίσικος, η, ον.
Garzuolo. Ἡ καρδιὰ τοῦ λαχανοῦ, καὶ τοῦ μαρουλιοῦ.
Garzuolo. Σκαμάγκι, τὸ.
Gastalda. Ἀνεστάτεια, ἡ.
Gastaldia. Ζευγαλαῖον, τὸ, ὑπεστάλικον, τὸ, πεσταλικὸν, τὸ.
Gastaldia di monastero. Μετόχι, τὸ.
Gastaldo. Ἀνεστάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κοντομπεργάρης, ὁ.
Gastaldo. Ἐπίτροπος μιᾶς ἀδελφοσύνης.
Gastigare, &c. v. Castigare, &c.
Gastramaglia. Γυλαρμία, ἡ.
Gastramaglione. Φαγᾶς, ὁ.
Gatta. (animale.) Κάτα, ἡ, κάτης, ὁ, κατζὶ, τὸ. (ζῶον.)
Gatta salvatica. (animale.) Ἀγριόκατα, ἡ. (ζῶον.)
far la Gatta morta. metafor. Κάμνω τάχα πῶς δὲν ἀκούω.
Gatta orba, gattorbola. (giuoco.) Τυφλομάνα, ἡ. (παιγνίδι.)
à Gatta orba, à chiusi occhi. Μὲ τὰ σφαλιστὰ μάτια.
Gattaruola. Τρύπα δι' ἀπὸ κάτα.
Gatteccio. Ἡ ἄψις τοῦ κάτη ὁποῦ λάμνεται, τὸ λάμνισμα τοῦ κάτη.
andare in Gatteccio. Λάμνομαι μὲ ἐπιθυμίαν. ἐτοῦτο λέγεται ξεχωριστὰ δι' ἀπὸ κάτα, ὁποῦ λακταρᾷ τὸν κάτω.
Gatteggiare. Κάμνω ἀπὸ κάταν. γυρεύω ἀπὸ γύκταν σὰν ἀπὸ κάτα.
Gatteggiare. Λιξεύω.
Gattesco. Τῆς κάτας.
Gatticciuolo. v. Gattino.
Gattigliare, toccando sotto le ascelle, ò fianchi. Γαργαλίζω.
Gattino, gattolo, gattolino, gattuccio. (animale.) Κατζάκι, τὸ. (ζῶον.)
Gatto. (animale.) Κάτης, ὁ, κάτα, ἡ. (ζῶον.)
Gatto soriano. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ ἀπὸ ὑφάν, ἡ, μοῦνα, ἡ. (ζῶον.)
Gattogatto. Σὰν ἀπὸ κάτα, κλεφτάτα κλεφτάτα, ἀγάλι ἀγάλια.
Gattogatto Κάτα κάτα.
Gattolare. v. Gatteggiare.
Gattolare. Φωνάζω σὰν ἀπὸ κάτα.
Gattolone, gatton gattone. v. Gattogatto, il primo.
Gattonare, gattucciare. Γεννῶ, ἡ, κάμνω τὰ κατζάκια.
Gattonare. Ἀρπῶ σὰν ἀπὸ κάτα.
Gattone. (animale.) Παλαιὰ κάτα, ἡ. (ζῶον.)
Gattone. metafor. Ἕνα πονηρόκι, ἕνα μοριολάκι.
Gattone della noce. Ψίχα, ἡ.
fare il Gattone. Κάμνω τάχα πῶς δὲν ἀκούω.
Gattuccia. (animale.) Νέα κάτα, ἡ. (ζῶον.)
Gavazza. Μιὰ μεγάλη φύσκα εἰς τὸ λαιμὸν, σγάρα, ἡ.
Gavazzare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. καγκαλίζω.
Gavazzare. v. Gongolare, il primo.
Gavazzo. Κακάνισμα, τὸ, πλατὺ γέλιον, φέλιστα χαρὰ, ἡ.
Gaverna. Ἀνυσύλι, τὸ.
Gavetta. Δεμάτι χόρδας τοῦ λαούτου, ἡ, τοῦ βιολιοῦ.
Gavetta. Γαβάθι, τὸ.
Gavezza. Ἕνας ζαῦς, ἕνας παλαβός.
Gavigne. Γαρβαλίδας, ἡ, γαρβαλᾶτας, ἡ.
Gavigne, gavine. Ἀμασκάλας, ἡ.
Gavitello. Τὸ σημάδι τοῦ ἀγκυρᾶς, ὁποῦ φαίνεται ἀπάνω τὸ νερό.
Gavocciare. Πείσκομαι.
Gavoccio. Πεῖσμα, τὸ.
Gavocciolare. Πείσκομαι σὰν ἀπὸ παγοῦχλα.
Gavocciolo. Τὸ φρίσμα τοῦ παγοῦχλας.
Gavolla. Ὁ ἀστράγαλος τοῦ ποδαριοῦ.
Gazza, gazzera. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Gazzara. Γυλάπι, τὸ, δυλάπι, τὸ, ἁρμάρι σὰν τεῖχος μέσα, τὸ.
Gazzetta. (uccello.) Κισσάκι, τὸ, κισσοπούλα, ἡ. (πουλί.)
Gazzetta. Γαζέτα, ἡ, τὰ μαντάτα.
Gazzetta. moneda di Venetia. Γαζέτα, ἡ, βενετίκη μονέτα, ὡς τρεῖς ἀσπρῶν.
Gazzettare. Κάμνω γαζέτας, ἡ, μαντάτα.
Gazzettare. Κρεύω σὰν ἀπὸ κίσσαν.
Gazzettiere. Γαζετέρης, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει γαζέτας, ἡ, μαντάτα.
Gazzonare. Σκεπάζω μὲ πλιόθυς.
Gazzone. Πλιόθος, ὁ, μάζα, ἡ.
Gazzoviglia. Ξεφάντωμα, τὸ.
Gazzovigliare. Ξεφαντώνω.
Gazzovigliare. Χαλῶ, ἡ, κατελῶ τὸ ἔχει μου.
Gazzuola. (uccello.) v. Gazza.
Gazzuolare. Φωνάζω, ἡ, κρεύω σὰν ἀπὸ κίσσαν.
Gazzuolina. (uccello.) v. Gazzetta, il primo.

GE

Gegniva. v. Gengiva.
Geladia, gelatina. Πηκτὴ, ἡ.
Gelamento. Πάγωμα, τὸ.
Gelare, gelidare. Παγώνω.
Gelata. Παγωσιὰ, ἡ.
Gelavermi. Παγωμένη πάχνη, ἡ.
Gelicidio. Ὁ κρυὸς τοῦ παγωσιᾶς.
Gelidezza. Κρύοτη, ἡ, κρυὸν, τὸ.
Gelido. Κρυὸς, νά, νὸν, παγωμένος, η, ον.
Gelo. Πάγος, τὸ.
Gelosa, invidiosa. Ζηλαρειὰ, ἡ, ζηλαρειὰ, ἡ, ζηλότυπη, ἡ.
Gelosa amante. Ζηλότυπη, ἡ, συνοείφρα, ἡ, συνοείφρια, ἡ.
Gelosamente, invidiosamente. Μὲ ζηλιαὶ, ζηλεμένα, ζηλεμένα, ζηλιάρικα, ζηλιάρικα.
Gelosia, invidia. Ζηλιὰ, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Gelosia di amanti. Ζηλοτυπία, ἡ, συνοεισιὰ, ἡ.
Gelosia di finestra. Καφάσι, τὸ.
senza Gelosia. Ἀζήλευτα, ἀζήλευτα.
che è senza Gelosia. Ἀζήλευτος, η, ον, ἀζήλευτος, η, ον.
Geloso amante. Ζηλότυπος, ὁ, συνοεισής, ὁ.
Geloso, invidioso. Ζηλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ, ζηλότυπος, ὁ.
Geloso, invidioso. adiett. Ζηλιάρικος, η, ον, ζηλιάρικος, η, ον.
negotio Geloso. Κινδυνεμένη δουλειὰ, ἡ, κινδυνωμένης δουλειὰ, ἡ.
vascello Geloso. Κινδυνεμένον καράβι, τὸ, κινδυνωμένος καράβι, τὸ.
Gelsa. (frutto.) Ἀπερσυκάμινον, τὸ. (φυτικόν.)
Gelso. (albero.) Ἀπερσυκαμινιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Gelsomino. (fiore.) Γιασεμὶ, τὸ, ἰασεμὶ, τὸ, γιασεμὶ, τὸ, γεσμὶ, τὸ. (λουλούδι.)
Gemello, gemino. Γιόμελλος, η, ον.
Gemelli, gemini. Γιόμελλα, τὰ.
Gemente. Ἀναστενασμένος, η, ον.
Gemere, gemire. Ἀναστενάζω.
Gemere. v. Gocciolare.
Gemini. v. Gemelli.
* Gemini. (segno celeste.) Γιόμελλοι, οἱ, δίδυμοι, οἱ. (σημεῖον τοῦ οὐρανοῦ.)

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Gemino. *v.* Gemello.
Gemitio. *v.* Gocciolamento.
Gemito. Ἀναστεναγμὸς, ὁ, ἀναστενασμὸς, ὁ, στεναγμὸς, ὁ.
Gemma. Λιθάρι, τὸ, ἀπίμητη πέτρα, ἡ.
Gemma. Τοῦ μάτη τ' ἀμπέλου.
Gemma contrafatta di cristallo. Ψεύδικον διαμάντι, τὸ.
Gemmare, spuntare, come fanno gl'alberi. Φυσκόνω. κάμνω μάτια.
Gemmare. Λιθαεοπλυμίζω. λιθοπλυμίζω.
Gemmaro. *v.* Gioielliere.
Gemmoso. Λιθαεοπλυμισμένος, η, ον.
Gemmoso l'albero. Γεμάτος μάτια, η, ον.
Gemo. *v.* Gomito.
Gemuto, croio. Κυκυδάκισμα, τὸ.
Genealogia. Γενεαλογία, ἡ, σκλητάδα, ἡ.
ch'è senza Genealogia, di chi non si sà l'origine. Ἀγενεαλόγητος, η, ον.
Geneatico. *v.* Indovino.
Generalato. Ντζενεεαλάτο, τὸ.
Generale, commune. Κοινὸς, η, ον.
Generale, un Generale. Ντζενεεάλες, ὁ, ντζενεεάλης, ὁ, ντζενεεάλιος, ὁ.
Generale di essercito. Ἀρχιστράτηγος, ὁ, ντζενεεάλης, ὁ.
Generale di cavaleria. Ἱππαρχεράσης, ὁ, ντζενεεάλης τ' καβαλάρειας, ὁ.
Generale di fanteria. Γενικὸς ἐφαρχος, ὁ, ντζενεεάλης τ' φαντασείας, ὁ.
Generale dell'artigliaria. Τοπζίμπασης, ὁ, ντζενεεάλης τ' ἀρτελλαρείας, ὁ.
Generalissimo d'essercito. Σερασκέρης, ὁ, σερδάρης, ὁ, ντζενεεαλίσιμος τῶν φυστάτων, ὁ.
Generalità. Κοινότητα, ἡ.
Generalmente. Κοινά.
Generante. Γεννῶντας, ὁ πᾶ γεννᾷ.
Generare. Γεννῶ.
Generarsi. Γεννοῦμαι.
Generatione. Γέννησις, ἡ.
Generatione. *v.* Schiatta.
Generativo. Ὁ πᾶ μπορῶ νὰ γεννηθῇ.
Generato. Γεννημένος, η, ον.
non Generato. Ἀγέννητος, η, ον.
Generatore. *v.* Genitore.
Generatrice. *v.* Genitrice.
* Genere. Γένος, τὸ.
li Generi grammaticalmente. Τὰ γένη γραμματικῶς.
* il Genere mascolino. Τὸ ἀρσενικὸν γένος.
* il Genere feminino. Τὸ θηλυκὸν γένος.
* il Genere neutro. Τὸ οὐδέτερον γένος.
* il Genere comune. Τὸ κοινὸν γένος.
* l'ogni Genere, il genere ogni. Τὸ καθόλου γένος.
li Generi filosoficamente. Τὰ γένη φιλοσοφικῶς.
* il Genere generalissimo. Τὸ γενικώτατον γένος.
* il Genere supremo. Τὸ ἀκεράτατον γένος.
* li Generi interjetti. Τὰ ὑποκάτω γένη.
* li Generi medii. Τὰ μέσα γένη.
* li Generi subalterni. Τὰ ὑπάλληλα γένη.
Generico. Γενικὸς, η, ον.
Generico. Κοινὸς, η, ον.
Genero. Γαμπρὸς, ὁ.
Generosamente. Ἀνδρειωμένα.
Generosità. Ἀνδρειοσύνη, ἡ.
atto di Generosità. Ἀνδραγαθία, ἡ.
Generoso. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Genesi. Γέννησις, ἡ.
la Genesi, il primo libro di Mosè. Ἡ Γέννησις.
Gengevero. *v.* Zenzevero.
Gengia, gengiva. Ζιγγιά, ἡ, τζιγγίβα, ἡ, ῥιζοδονιά, ἡ, ντζιντζίβα, ἡ.
Geniale. Τοῦ φυσικοῦ.
Geniare. Ἀκλουθῶ τὸ φυσικόν.
Genio. Τὸ φυσικόν.
Genitale, le parti genitali. Τὰ γεννητικὰ μέλη.
Genitivo. Ὁ πᾶ μπορεῖ νὰ γεννήσῃ.
Genitivo, il secondo caso de' nomi. Ἡ γενική.
Genito. Γεννημένος, η, ον.
Genitore. Γεννήτορας, ὁ, γονεὺς, ὁ, κύρης, ὁ, πατέρας, ὁ.
Genitrice. Γεννήτρια, ἡ, γονεὺς, ὁ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ.
* Genitrice di Dio. Ἡ Θεογεννήτωρ, ἡ Θεομήτωρ, ἡ Θεοτόκος.
Genitura. Τὸ γέννημα.
Genizzaro. Γενίτσερης, ὁ.
Gennaio, gennaro. (mese) Γενάρης, ὁ. (μῆνας.)
di Gennaio. Τοῦ γενάρη.
Gentaccia, gentaglia, gentame, gentarella, gentea. Κανάγια, ἡ, κανάλια, ἡ.
Gente, la gente. Ὁ λαὸς, ὁ κόσμος, οἱ ἄνθρωποι.
Gente, natione. Τὸ γένος, ἡ φυλὴ, τὸ ἔθνος, ἡ γενεά.
Gente bassa, gente minuta, gentuccia. Φτωχολογιά, ἡ.
di Gente in Gente. Ἀπὸ γένος εἰς γένος, ἀπὸ φυλὴ εἰς φυλὴ, ἀπὸ ἔθνος εἰς ἔθνος, ἀπὸ γενεὰ εἰς γενεά.
con tutta la Gente. Σύψυχον, τὸ.
s'affondò il vascello con tutta la Gente. Ἐβύθισε τὸ καράβι σύψυχον.
Genti. Νομάτοι, ἀνομάτοι, ὀνομάτοι, ψυχᾶς.
quante Genti? Πόσοι νομάτοι, πόσαις ψυχᾶς;
Genti di cavo. Μαριναεολογιά, ἡ.
Gentiana. (herba.) Γεντιανὴ, ἡ. (χορτάρι.)
Gentile. Ἐθνικὸς, η, ον.
Gentile. Εὐγενικὸς, η, ον, ἀρχοντικὸς, η, ον, φιλάνθρωπος, η, ον.
Gentilezza. Ἀρχοντιά, ἡ.
Gentilezza, nobiltà. Εὐγενεια, ἡ.
Gentilezza, cortesia. Φιλανθρωπία, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Gentildonna. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Gentilhuomo. Ἄρχοντας, ὁ, ἄρχας, ὁ, ντζεντιλόμος, ὁ, μπεζαδὲς, ὁ.
* Gentili, li Gentili. Τὰ ἔθνη, οἱ ἐθνικοί.
da Gentili. Ἐθνικά, ἐθνικῶς.
Gentilino. Καλύτζικος, η, ον.
Gentilire. Ἀρχοντίζω. κάμνω ἄρχοντα.
Gentilire. Ἀρχοντίζομαι. ἀρχοντεύω. γίνομαι ἄρχοντας.
Gentilità, la gentilità. Τὰ ἔθνη.
Gentilmente. Ἀρχοντικά, ἀγενικά.
Gentilotto. Ἀρχοντόπαιδον, τὸ.
Gentilotto. Ἀρχοντάκι, τὸ, ντζεντιλομάκι, τὸ.
Gentozza. Φτωχολογιά, ἡ.
Genuflessione. Γονάπισμα, τὸ, γονοκλισία, ἡ.
Genuflesso. Γονάισμένος, η, ον, γονάισος, η, ον.
Genuino. Φυσικὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον, γνήσιος, ια, ιον, ἀληθινὸς, η, ον.
Genuini denti. Τὰ πρῶτα δόντια.
Geografia. Γεωγραφία, ἡ.
Geografo. Γεωγράφος, ὁ.
Geomanta. *v.* Indovino.
Geomantia. *v.* Indovinamento.
Geometra, geometro. Γεωμέτρης, ὁ.
Geometrare. Γεωμετρῶ.
Geometria. Γεωμετρία, ἡ.
Geometrimeticamente. Γεωμετρικῶς, γεωμετρικῶς.
Geometrico. Γεωμετρικὸς, η, ον.
Geometriggiare. Κάμνω τοῦ γεωμετρεύω.
Georgia, provincia dell'Asia. Γεωργιά, ἡ, γεωρντζιά, ἡ.

Georgiana,

Georgiana. Γεργιανὴ, ἡ.
Georgiano. Γεργνὶς, ὁ, γεργντζῆς, ὁ.
Gergare, gergonare. Μιλῶ κεραικιά.
Gergo, gergone, parlar furbesco. Κεραικιὸν μίλημα, τὸ.
Gerlo, gerlotto. Κοφίνι, τὸ.
Germana. Α'δελφὴ, ἡ, ἀδερφὴ, ἡ.
Germania, Alemagna. (Regno.) Νεμτζιὰ, ἡ. (βασίλειον.)
Germanico. Νεμτζίπικος, η, ον.
Germano. Α'δελφὸς, ὁ, ἀδερφὸς, ὁ.
Germano. Todesco. Νέμτζης, ὁ, νέμτζος, ὁ.
Germina. v. Germoglio.
Germinare, germolare. v. Germogliare, il secondo.
Germinare, germolare. v. Germogliare, il primo.
Germini. v. Germogli.
Germinoso. v. Germoglioso.
Germogliamento di alberi. Ξεβλάστωμα, τὸ, ξεβλάσιμα, τὸ.
Germogliamento di herbe. Ξεφύτρωμα, τὸ.
Germogliante albero. Ξεβλαστωμένος, η, ον, ξεβλασιμένος, η, ον.
Germogliante herba. Ξεφυτρωμένος, η, ον.
Germogliare, parlando degl'alberi. Ξεβλαστώνω. ξεβλαστίζω. ἀναβλαστώνω. βλαστώνω. ξεφυτρώνω.
Germogliare, parlando dell'herbe. Ξεφυτρώνω.
Germogliato, parlando di albero. Ξεβλαστωμένος, η, ον, ξεβλασιμένος, η, ον.
Germogliato, parlando dell'herbe. Ξεφυτρωμένος, η, ον.
Germoglio d'albero. Μάτι, τὸ.
Germoglio, getto. Βλαστὸς, ὁ.
Germogli d'albero. Μάτια, τὰ.
Germogli, getti. Βλαστοὶ, οἱ.
Germoglioso. Γεμάτος μάτια, η, ον.
* Geroglifico. Ἱερογλυφικὸς, η, ον.
* Geroglifo. Ἱερόγλυφον, τὸ.
Gessaiuolo. Γυψᾶς, ὁ.
Gessare, ingessare. Γυψώνω.
Gesso. Γύψος, ὁ.
Gessomino. Gelsomino.
Gessoso. Γυψώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.
Gesta. v. Schiatta.
Gestare, gesteggiare. Κάμνω χάδια.
Gestatione. Χάδια, τὰ.
Geste, fatti heroici. Τὰ ἔργα, τὰ κατορθώματα, τὰ ἔργα τὰ λαμπρά.
Gestente. Ὁ ἐπῶ κάμνει χάδια.
Gesticolare, gesticulare, gestire. Κάμνω χάδια μὲ τὰ χέρια. χειρονομῶ.

Gesticolatione. Χειρονομία, ἡ, μορέσκια, ἡ.
Gesticulatore. Χειρονόμος, ὁ.
Gesto. Χάδι, τὸ.
huomo che fà Gesti da pazzo. Λωλόχαδος, ὁ.
donna che fà Gesti da pazza. Λωλόχαδη, ἡ.
Gesto. v. Cesso.
Gettare, &c. v. Gittare, &c.
Getto. Ρίξιμον, τὸ.
Getto. Χύσιμον, τὸ.
Getto. Παραλλάδι, τὸ.
far Getto. Ρίχνω τῆς φραγματείας εἰς τ' γυαλὸν, διὰ νὰ λαφρωθῇ τὸ καράβι.
Gettone, ferlino. Ψηφὶ, τὸ.

G H

Ghembare, &c. v. Sghembare, &c.
Ghengherare. Κάμνω χάδια ἄπρεπα.
Ghengheria. Χάδια ἄπρεπα, τὰ.
Ghennone. Κάμνω πὼ μαίμῦ.
Ghennone. (animale.) Μαίμῦ, ἡ. (ζῶον.)
Gheppio. v. Fottivento.
Ghezzare. Μανεύω μεσώνοντας.
Ghezzo. Μεσὸς, η, ον.
Ghiaccia. v. Ghiaccio.
Ghiacciana. Παγόνερον, τὸ.
Ghiacciana. Παγωσιὰ, ἡ.
Ghiacciare. Παγώνω.
Ghiaccio. Πάγος, τὸ.
rompere il Ghiaccio. metafor. Κάμνω, ἢ, ἀνοίγω πὼ σεράβι.
rompere il Ghiaccio. metafor. Ξεπαρλεντεύω.
Ghiaccioso. Γεμάτος πάγος, η, ον.
Ghiacciuolo. Παγωμένον νερὸν ὁ τῦ χρεμέτι τὰ κεραμίδια, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Ghiadare. v. Ghiacciare.
Ghiadare. v. Assiderare.
Ghiado. Κρυάδα πολλὴ, ἡ.
Ghiaiare, &c. v. Ghiarare, &c.
Ghianda. (frutto.) Βαλάνι, τὸ, βελάνι, τὸ. (πωεικόν.)
capeletto di Ghianda. Βαλωνίδι, τὸ, βελωνίδι, τὸ.
levar le Ghiande. Μαζώνω τὰ βαλάνια.
Ghiandaia, ghiandara. (uccello.) Παπαγάλλος, ὁ, (πτηνὸ.)
Ghiandare. Ταΐζω μὲ τὰ βαλάνια.
Ghiandola, ghiandula. Γαργαλίδα, ἡ.
Ghiandolare. Ἐυγάνω γαργαλίδας, κατηβαίνει μὲ γαργαλίδας.
Ghiandole, ghiandule. Γαργαλίδες, ἡ.

Ghiandole. Γιόδοι, οἱ.
Ghiandoso, ghianduloso. Γεμάτος γαργαλίδας, η, ον.
Ghiandoso. Γεμάτος βαλάνια, η, ον.
Ghianduccia, ghianduscia. v. Peste.
Ghianduccia, ghianduscia. v. Apostema.
Ghianduscia. Θανατικὸν τῶν ζῶων, τὸ.
Ghiara. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ὁ, ἡ.
Ghiarare. Καθίζω τὸν ὄμμον.
Ghiarella. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.
Ghiaroso. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.
Ghiattire. Βαθίζω.
Ghiattura, scapitamento. Ξεπεσιὰ, ἡ.
Ghignacese. Χαμογελασιάρης, ὁ.
Ghignare, sorridere. Χαμογελῶ.
Ghignata. Χαμογέλασμα, τὸ.
Ghignetto. Χαμογελασματάκι, τὸ.
Ghigno. Χαμογέλειον, τὸ.
Ghignoso. Χαμογελασιάρης, ὁ.
Ghindar le vele. Ἀνηβαίνω τὰ πανιά.
Ghioccia, &c. v. Goccia, &c.
Giomerare, &c. v. Gomiccioolare, &c.
Ghiosa. Ἐ'ξήγησις, ἡ.
Ghiosare. Ἐ'ξηγῶ.
Ghiotta. Φαγάνα, ἡ, γυλαειὰ, ἡ.
Ghiotta. Λιξαειὰ, ἡ, λαίμαργη, ἡ.
Ghiotta, cazzuola. v. Ghiottola.
Ghiottamente. Γυλιάειρα.
Ghiottamente. Λιξιάειρα.
Ghiottarello, ghiottoncello. Λεξιαράκι, τὸ.
Ghiottesco. Τῦ φαγᾶ.
Ghiotto, golosо. Φαγᾶς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ghio to. Λιξιάρης, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Ghiotto. v. Furfante.
Ghiotto boccone. Ἕ'να καλὸν, ἢ πρυφεῖον μυκυνί.
Ghiottola. Παχῦρι, τὸ.
Ghiottolare, ghiottonare, ghiottoneggiare. Λιξεύω.
Ghiottone. Φαγᾶς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ghiottone. Λιξιάρης, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Ghiottone. v. Furfante.
Ghiottoneria, golosità, ghiottonia, ghiottornia. Γυλαρμία, ἡ, γῦλα, ἡ, λαιμαργία, ἡ.
Ghiottoneria, ghiottonia, ghiottornia. Λιξιὰ, ἡ.
Ghiottoneria. v. Furfanteria.
Ghioyéro. (insetto.) Ἀσκάλαφος, ὁ. (μαῦδι.)
Ghiribizzare. Φανταζόμαι.
Ghiribizzatore. Φαντασιάρης, ὁ, λογισμὸς, ὁ.
Ghiribizzo. Φαντασία, ἡ, λογισμὸς, ὁ.

Ghiribizzoso. Φανταστικός, ή, όν, λογισμοῦς, ία, ίον.
Ghirigoro, un tiro di penna. Μιὰ κυλιὰ πένας πλεμμύη.
Ghirigoro. Πλυμὶ, τὸ.
Ghirlanda. Στεφάνι, τὸ.
Ghirlanda. Λυλυδοστέφανον, τὸ, ἕνα στεφάνι ἀπὸ λυλύδια.
Ghirlandare. Βάνω λυλυδοστέφανον.
Ghirlandella, ghirlanduzza. Λυλυδοστεφανάκι, τὸ, λυλυδοστεφανόπυλον, τὸ.
Ghiro. (animale.) Ἐλιὸς, ὁ. (ζῶον.)

G I

Già. Ἀλλότες, ἄλλη φορὰ, ἄλλη βολά.
Già. Εἶναι καμπόση ὥρα, ἀπὸ καμπόσην ὥραν, ἀπὸ πολύκι, ἀπὸ καμποσάκι, ἀπὸ λιγάκι.
Già. Δά.
l'hò Già detto. Εἶπα τὸ λά.
non Già. Ὄχι λά.
Già che. Ἐπειδὴ ἤ, ἔστοντας ἤ, ὄντας ἤ, ἀφόνις ἤ, ἄμαθα, σαν.
Già sia che. Διότι, λιατί.
Già gran pezzo, già gran tempo. Ἀπὸ πολὺ, πολὺ καιρὸς τί).
Già già. Τώρα τώρα.
Gia, per, giva. Ἐπήγετε.
Giaccare. Ἀρματώνω μὲ σιδεροπκάμιθν.
Giaccaro, giacchiere. Ἕνας ὁπῦ κάμνει σιδεροπκάμισα.
Giacchiare. Ρίχνω τὰ λύκλια μέσα τὸ νερόν.
Giacchio. Πεζόδολος, ὁ.
Giacciare. Παγώνω.
Giacceſco. Τῦ πάγυ.
Giaccio. Πάγος, τὸ.
Giaco. Σιδεροπκάμισον, τὸ.
Giaco. Σιδεροπκαμιζάπος, ὁ.
Giaco. metafor. Ἕνας ἄκαρδος.
Giacente. Κοιτύμενος, η, ον, κοιτάμενος, η, ον.
Giacere. Κοίθμαι.
Giaciglio. v. Giacitoio, il ſecondo.
Giacimento, giacitura. Κοίπμα, τὸ.
Giacinto. v. Hiacinto.
Giacitoio, letto. Κρεββάτι, τὸ, ſρωσίδι, τὸ.
Giacitoio. Φωλιὰ, ἡ.
Giacitura. Ὁ τρόπος τῦ κοιτομάτυ.
Giacobbe. Ιάκωβ, ὁ.
Giacomo. Ιακώβος, ὁ, Ιάκομος, ὁ.
Giaietto. Σαβάτζον, τὸ.
Giallare. Κάμνω κίτρινον. κιτρινίζω.
Giallaſtro, gialletto, gialliccio. Κιτρινιδερὸς, η, ον.
Gialleggiante. Idem.
Gialleggiare. Δίδω εἰς τὸ κίτρινον. κιτρινίζω.
Giallezza, giallore, giallume. Κιτρινάδα, ἡ.
Giallo. Κίτρινος, η, ον.
Giallo pagliccio. Κίτρινος σὰν τὸ ἄχυρον, η, ον.
Giamai. Ποτὲ, ποτὲς, μηδέποτε, ὐδέποτε, καμὰ φορά.
Gianizzero, Gianizzaro. Γενίτσερης, ὁ.
Giara. v. Giarella.
Giardinaio, giardiniere. Περιβολάρης, ὁ, κήπυρος, ὁ, μποστανζῆς, ὁ.
Giardinaggio. v. Hortaggio.
Giardinare, giardineggiare. Κηπυρεύω.
Giardineggiare, far giardini nell' aria. Κτίζω καστέλια σὰν ἀέρα.
Giardinetto. Περιβολάκι, τὸ, κηπυράκι, τὸ, κηπαράκι, τὸ, μπακτζὲς, ὁ.
Giardino. Περιβόλι, τὸ, φρόβολι, τὸ, κηπάρι, τὸ, κηπύρι, τὸ, κῆπος, ὁ, μποστάνι, τὸ.
lista di quelche c'è nel Giardino. Κατάσιχον ἐκείνων ὁπῦ εἶναι εἰς τὸ περιβόλι.
le Herbe. Τὰ χόρτα, τὰ χορτάρια.
i Fiori dell'herba, e degl'alberi non fruttiferi. Τὰ λυλύδια, τὰ πύλυδα.
le Foglie dell'herbe, e degl'alberi. Τὰ φύλλα.
i Frutti dell'herbe, e della terra. Οἱ καρποί.
le Semenze. Οἱ σπόροι.
le Radici. ἡ Ρίζαις.
gl'Alberi. Τὰ πέντρα.
i Fiori degl'alberi fruttiferi. Τὰ ἄνθη.
i Frutti degl'alberi. Τὰ πωρικά.
le Viti. Τὰ κλήματα, ἡ ἀμπέλοι.
le Pergolate, le compluviate viti. ἡ Κληματαριαῖς, ἡ κρεβαπίναις.
la Piovane, le posticcie, le propagini. ἡ Καταβολάδαις.
i Quadretti. ἡ Περασιαῖς.
i Seminari. ἡ Περασπέρματα.
le Fontane. ἡ Βρύσαις.
i Pozzi. Τὰ πηγάδια.
i Pozzi da ruota. Τὰ μαγκανοπήγαδα.
i Pozzi d'altalena. Τὰ κυλωνοπήγαδα.
i Rii. Τὰ αὐλάκια, οἱ πολιτάδες.
i Viali. ἡ Στράτα.
Giardino di ricreatione, ò ſpaſſo, vigna. Περιβόλι διὰ φυσικάσιν.
Giarella. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Giarla, giara. Λαδικόν, τὸ.
Giaroncelio. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.
Giarone. v. Giarella.
Giaroſo. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Giarra grande à due manichi. Βιτζιδίδα, ἡ.
Giarra grande ſenza manichi da metter vino, olive, olio, et ſimili. Πιθάρι, τὸ, πίθος, ὁ, κυρόπ, τὸ.
Giarra da acqua. Νεροπίθαρον, τὸ.
Giarra. Λαδικόν, τὸ.
Giarra. v. Giarella.
Giarra. Μιὰ μουρελιὰ, μιὰ κεπαρνιὰ, μιὰ, ἡ, ρέγκα, τὸ.
Giarrare. Καθίζω ἀπάνω σὰ ἄμμον.
Giarrare. Γελῶ μὲ μαρελιαί.
Giarroſo. v. Giaroſo.
Giarroſo. Ἕνας μαρελίας, ἕνας μαρελόλος.
Giattimento. Βάβυσμα, τὸ, βαβυσμὸς, ὁ.
Giattire. Βαβύζω.
Giattura, danno. Ζημιὰ, ἡ.
Giattura. v. Vanteria.
Giava. v. Gabbia di nave.
Giavazzo, ambra nera. Σαβάτζον, τὸ.
Giavelotto. Δαρδύνι, τὸ.
Giaverina. Λομτζύνι, τὸ, ντζεβίτης, ὁ.
Gieruſalemme. [città.] Ἡ Ιερουσαλὴμ, τὰ Ιεροσόλυμα.
Gieſù. Ιησοῦ, ὁ.
Gieſu. interjettione di ſtupore. Γιέζυ, γιέσυ, κωμελέκιον.
Gieſu. cancaro. interjettione d'ammiratione. Ἤβι, ἴβι. παρένθεσις τῦ θαυμασμάτυ.
Gieſuita. Γιεσυίτης, ὁ, γιεζυίτης, ὁ.
Gigante. Γίγαντας, ὁ.
entrar ſu'l Gigante. Κάμνω τὴ φαρφαρά.
Giganteggiare. Μεγαλύνομαι. μεγαλίζομαι. μεγαλύνομαι.
Giganteſco. Γιγάντειος, εια, ειον, γιγάντινος, η, ον, τῦ γίγαντος.
Giganteſſa. Γιγάντισσα, ἡ.
Giglieto. Κρινώνας, ὁ, κρινότοπος, ὁ.
Giglietto, gigliolino. [fiore.] Κρινάκι, τὸ, ζαμπακάκι, τὸ. [λυλύδι.]
Giglio. [fiore.] Κρίνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. [λυλύδι.]
Giglio ò ſanto. Κρίνον ἡ ἅγιον.
Giglio azzurro, ò celeſte, ò pavonazzo. [fiore.] Κρίνα, ἡ, γαλάζιος κρίνος, ὁ. [λυλύδι.]
Gigliolino. Κρίνυ ζωγιά, ἡ.

Gigotto. Μιὰ, τὸ.
Ginepreto. Ντζενεβούβος, ὁ.
Ginepro. [albero] Ντζενέβεα, ἡ. [λενδεάκι.]
Ginestra. [alberetto.] Σπαρτιὰ, ἡ, σπάρτος, ὁ. [λενδεάκι.]
Ginestreto, ginestriera. Σπαρτιάς, ἡ.
Gingiva. v. Gengia.
Ginocchiali, ginocchietti. Γονατάδες, οἱ.
Ginocchiare, inginocchiare. Γονατίζω.
Ginocchiata. Γονοκλισία, ἡ.
Ginocchio. Γόνατον, τὸ.
Ginocchione, ginocchioni. Γονατιστά.
Giò, per, gì. Ἐπάνω.
Giobbe. Ἰωβ, ὁ.
Giocacchiamenti. v. Scherzi.
Giocacchiare. v. Scherzare.
Giocare, giuocare. Παίζω. v. Giuocare.
Giocare, metter scomessa. Βάνω σίχημα.
Giocare. v. Scherzare.
Giocar di coda. Παίζω μὲ τὴν οὐρά.
Giocar di mani, ò alle mani, menar le mani. Παίζω τὰ χέρια.
Giocar di mani, ò alle mani. Παίζω μὲ τὰ χέρια. κτυπῶ.
Giocar di mani, ò alle mani. Παίζω τὸ γελατζοπαίγνιδον.
Giocare à scarica l'asino. Ρίχνω τὸ φταισμόν μου εἰς ἄλλον ἕναν ἀπάνω.
Giocare à scondilepre. Παίζω τὸ χωσόν.
Giocare al sicuro. Πέρνω, ἢ, γυρεύω, ἢ, λιαλέγω, ἢ, παιχίζω, ἢ, πολεμῶ τὸ σιγόν.
Giocarello, giocatello. Παιγνιδάκι, τὸ.
Giocatore. Παιγνιδιάρης, ὁ, παιχνιδιάρης, ὁ.
Giocatrice. Παιγνιδιαριὰ, ἡ, παιχνιδιαριὰ, ἡ.
Giocciolare, &c. v. Gocciolare, &c.
Giochevole. Χαρύμψος, η, ον, χαιρέμψος, η, ον, νόστιμος, η, ον.
Giochevolmente. Χαρύμψα, νόστιμα.
Giochevolmente. Μετζιασμῶ, εἰς χωστιά.
Gioco. Παιγνίδι, τὸ. v. Giuoco.
Gioco di mano. Γεσδιᾶς, ἡ.
Gioco di mano. Γελατζοπαίγνιδον, τὸ, τὸ παιγνίδι τῶν χωρῶν, τὰ καμπαζλίκια.
Giocolare. Πεχλιβανίζω. παιχλιβανίζω.
Giocolare. v. Scherzare.
Giocolaro, giocolatore, giocolare. Πεχλιβάνης, ὁ, παιχλιβάνης, ὁ, παιγνιδιάτης, ὁ, τζαμπάζης, ὁ.
Giocoliera. Πεχλιβάνισσα, ἡ, παιχλιβάνισσα, ἡ.
Giocondezza, giocondità. Χαρά, ἡ.
Giocondo. Χαρύμψος, η, ον.
Giocosità. Ἀναγάλλιασις, ἡ.
Giocoso. v. Giocondo.
Giocoso. Ἀναγαλλιαστικός, η, ον.
Gioello. Ἐγκόλφιον, τὸ, ἐγκόρφιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, πεντὶ, τὸ.
Giogaia, giogna. Ἐσγόνατα, τὰ. ἤγουν ἐκεῖνο τὸ πετζὶ ὁποῦ κρέμεται τὸ σίδι τῆς βοδιοῦ ἀπὸ κάτω.
Giogare. Βάνω τὸν ζυγόν.
Giogo. Ζυγὸς, ὁ.
legno del Giogo. Ζεύλα, ἡ.
Giogo. Ἡ κορφὴ τῆς βουνοῦ.
Gioia. Ἐγκόλφιον, τὸ, ἐγκόρφιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, πεντὶ, τὸ.
Gioia, allegrezza. Ἀναγάλλιασις, ἡ.
una Gioia. Ἕνα ἄτυχον πρᾶγμα.
una Gioia. Ἕνα κακὸν πετζὶ, ἕνα ἄτυχον κορμί.
una Gioia. Ἕνας σκλάβος ὁποῦ χαλίζει νὰ τὸν καπτάνιν ἑνὸς κατέργου.
Gioiare, gioellare. Σπολίζω μὲ πετζιά.
Gioiare. Καλοκαρδίζω.
Gioietta. Πετζικάκι, τὸ, ἐγκολφάκι, τὸ, ἐγκορφάκι, τὸ.
Gioioso. v. Giocondo.
Gioire. Ἀπολαίεμαι.
Gioire, far festa. Ἀναγαλλιάζω.
Giolito, giolività. Καλοκαρδιὰ, ἡ, καλοκαρδιοσύνη, ἡ.
Giolivo. Καλόκαρδος, η, ον.
Giolleria. Ζυαλιεία, ἡ.
Giolliere. Ζυαλιέρης, ὁ
Gioncare. Ρανθίζω μὲ πεσπιάδα.
Gioncata. Ρανθίρισμα, τὸ.
Gionchilia. [fiore.] Τζεγκίλια, τὰ. [λουλούδι.]
Gionco. [herba.] Βοῦλον, τὸ. [χορτάρι.]
Gioncone. [herba.] Μεγάλον βοῦλον, τὸ. [χορτάρι.]
di Gionchi. Βουλένιος, ια, ιον, βουλίπινος, η, ον.
Gioncoso. Γεμάτος βοῦλα, η, ον.
Giongere. v. Giungere, &c.
Giontare, &c. v. Giuntare, &c.
Giorgio. Γεώργιος, ὁ, γιώργης, ὁ.
fare il Giorgio, giorgiulare. Κάμνω τὸ φαφαρά.
fare il Giorgio. Κάμνω τὸ ἀγαπητικόν.
fare il Giorgio. v. Corteggiare.
così non canta Giorgio. Ἐγὼ δὲν λέγω πρὸν ἔσᾶς.
Giornalaccio. Ἕνας μεγάλος ἀκαμάτης.
Giornale. Τὸ χαρτὶ τῶν λογαριασμῶν τῆς πραγματευτῆς.
Giornaliere. Ἀσύστατος, η, ον.
Giornaliere. Ἐργάτης, ὁ, ἐπόρτος, ὁ, λιφτόρτος, ὁ.
Giornata. Ἡμέρα, ἡ, μέρα, ἡ.
Giornata. Ἡμέρα τῆς πολέμου, ἡ.
Giornata dell'operario. Ἡμερομάματον, τὸ, μερομάματον, τὸ, μεροδίδι, τὸ.
alla Giornata. Μέραν τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ἡμέραν.
alla Giornata. Πᾶσα μέρα, κάθε μέρα, καθημερινὰ, καθημερύσιον.
vivere alla Giornata. Ζῶ κατὰ τὴν ἡμέραν. ζῶ τὸ καθημερνόν.
Giorno. Ἡμέρα, ἡ, μέρα, ἡ. v. Dì.
il Giorno d'hoggi. Ἡ σημερνὴ μέρα, ἡ σήμερον ἡμέρα.
al Giorno d'hoggi. Τὴν σημερνὴν ἡμέραν, τὴν σήμερον ἡμέραν.
fin al Giorno d'hoggi. Ὡς τὴν σημερνὴν ἡμέραν, ὡς τὴν σήμερον ἡμέραν.
dal Giorno d'hoggi. Ἀπὸ τὴν σημερνὴν ἡμέραν, ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν.
il Giorno d'hieri. Ἡ χθεσινὴ μέρα.
il Giorno di domani. Ἡ αὔριον μέρα.
il Giorno d'avanti. Ἡ προχθεσινὴ μέρα, ἡ παρεμπρεστὰ μέρα.
il Giorno doppò. Ἡ μεθύστερη μέρα.
il Giorno seguente. Ἡ ἄλλη μέρα.
Giorno per giorno. Μέραν τὴν ἡμέραν.
un Giorno sì, et un giorno nò. Μέρα πρὸ μέρα.
un Giorno avanti. Μιὰ ἡμέραν ὀμπρός.
ogni Giorno. Πᾶσα μέρα.
ogni due Giorni. Πᾶσα δύο μέρας.
tutto'l Giorno. Ὅλη μέρα.
Giorno e notte, di giorno e di notte. Μέρα νύχτα.
Giorno festivo. Ἡ μέρα χολιωνή.
Giorno di festa. Ἡ μέρα χόλη.
Giorno di riposo. Σχλαστικὴ μέρα.
Giorno di lavoro. Καθημερνὴ μέρα, καματερὴ μέρα.
Giorno di felicità. Καλορρίζικη μέρα.
Giorno mal venturato. Κακορρίζικη μέρα.
Giorno longo. Μεγάλη μέρα.

Giorno corto, ò piccolo. Μικρὴ μέρα.
di Giorno. Μέρα, τὴν ἡμέρα.
inanti Giorno. Πείν φέξη, πείν νὰ φέξη, πείν ξημερώση, πείν νὰ ξημερώση.
farsi Giorno. Ξημερώνω.
il far del Giorno. Τὸ ξημέρωμα.
l'alba del Giorno. Ἡ αὐγή.
è Giorno chiaro. Ἀνεβασμένη τῆς ἡ μέρα.
il Giorno nel quale uno nasce. Ἡ μέρα τῆς γεννήσεως.
il Giorno della morte. Ἡ μέρα τῆς θανάτου.
il Giorno del giuditio. Ἡ μέρα τῆς κρίσεως, ἡ μέρα τῆς λευτέρας παρουσίας.
Giorno di giuditio. Δικάσιμος ἡμέρα.
il Giorno della Commemoratione de' defunti. Τῶν ψυχῶν.
il Giorno di bisesto. Ἡ μέρα τοῦ βισέκτου.
di due Giorni, di trè giorni, di quattro giorni. Δύο μερῶν, τριῶν μερῶν, τεσσάρων μερῶν.
di molti Giorni. Πολλῶν ἡμερῶν.
di molti Giorni. adiett. Πολλήμερος, ν, ον.
d'ogni Giorno. adiett. Καθημερινὸς, ν, ον, καθημερνὸς, ν, ον.
d'un Giorno. Μιᾶς ἡμέρας.
di Giorno lavorativo. adiett. Καθημερινίκος, ν, ον.
in un sol Giorno. Μονήμερα.
un Giorno et una notte. Ἕνα μερονύκτι, ἕνα μερονύκτιον, ἕνα μερόνυκτον.
due Giorni e due notti. Δύο μερονύκτια.
buon Giorno. Καλὴ μέρα.
il buon Giorno. Τὸ καλημέρα.
Giostra. Τὸ παιγνίδι τῆς λάντζας.
Giostrante. v. Giostratore.
Giostrare. Παίζω τὴν λάντζα.
Giostratore. Ἕνας ὁποῦ παίζει τὴν λάντζα.
Giostratrice. Μιὰ ὁποῦ παίζει τὴν λάντζα.
Giottonare, &c, v, Ghiottonare, &c.
Giovamento. Βοήθεια, ἡ.
Giovamento. Ὠφέλεια, ἡ.
Giovana, citella, giovane. Κοπέλα, ἡ, κορίτζι, τὸ.
Giovana da maritare. Κορίτζι τοῦ παντρεμάτου, τὸ, φαντίνα, ἡ.
Giovana, amatrice de' giovani. Κοπελοῦ, ἡ.
Giovanaccio, giovanello. Ἕνας νέος, ἕνας ἀντζαμής.
Giovanaccio. Ἕνας νεόλωλος.
Giovanaglia. Ἡ νεολογιά.
Giovanastra. Μιὰ νέα, μιὰ ἀντζαμίσσα.
Giovanastra. Ἕνα λωλοκοπέλοδον.
Giovanastro. Ἕνας νέος, ἕνας ἀντζαμής.
Giovanastro, giovancello. Ἕνα λωλοκόπελον.
Giovane, giovene, giovine. adiett. νέος, ν, ον, νειὸς, εια, ειόν.
una Giovane, una giovine. Μιὰ κοπελοῦδα, ἕνα κοπελοῦδι, ἕνα χρείτζι.
un Giovane, un giovine. Ἕνα παλικάρι, ἕνας κοπελιάρης, ἕνα κοπέλι.
Giovanesco. Κοπελίσκος, ν, ον.
Giovanetta, giovincella, giovinetta. Νειὰ, ἡ, ἀντζαμίσσα, ἡ.
Giovanetta. Κοπελοῦδα, ἡ, κοπελοῦδι, τὸ, κοπελοπούλα, ἡ, κορίτζάκι, τὸ.
Giovanetto, giovincello, giovinetto. Νέος, ὁ, νειὸς, ὁ.
Giovanetto. Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ, κοπελιαράκυλον, τὸ.
Giovanezza. Νεότης, ἡ, νειότης, ἡ, νειάτα, τὰ, κοπελάτα, ἡ.
Giovanile. Κοπελίσκος, ν, ον.
Giovanni. Ἰωάννης, ὁ.
un Giovanni. Ἕνας παλαιὸς, ἕνας ἄγνωστος.
della stagione di san Giovanni. Ἀγιογιωνίσκος, ν, ον, ἀγιογιωνίκος, ν, ον.
frutti della stagione di san Giovanni. Ἀγιογιωνίσκα κοφικά, τὰ.
Giovare. Βοηθῶ. βυθῶ. ἀδυθῶ. λύνω βοήθειαν. λυλεύω.
Giovare. Ὠφελῶ.
Giovare, piacere. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
che mi Giova. Τί μοῦ βυθᾷ, ἡ, ὠφελᾷ, ἡ, λυλεύει.
fare à Giova giova. Βυθῶ λιγάκι.
me questa vita Giova. Ἐτοῦτη ἡ ζωὴ μ' ἀρέσει.
mi Giova credere. Θέλω νὰ πιστέψω.
Giovativo. Ὠφέλιμος, ν, ον.
Giovatore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ, βυθητὴς, ὁ.
Giovatrice. Βοηθήτρια, ἡ, βυθήτρα, ἡ, βοήτρια, ἡ, βυθήτρια, ἡ.
* Giove. [falso Dio.] Ζεὺς, ὁ, [ψευδόθεος.]
Giovedì. Πέφτη, ἡ.
il Giovedì grasso. Ἡ τζικνοπέφτη.
il Giovedì doppo Pasqua. Τὸ νεοπέφτον.
Giovenca, giovencella. [animale.] Ἀγελαδάκι, τὸ, μαζέτα, ἡ. [ζῶον.]
Giovenco. [animale.] Βοδάκι, τὸ, βυδάκι, τὸ, βοϊδάκι, τὸ, βυδόπυλον, τὸ. [ζῶον.]
Giovene, giovine. Νέος, ὁ, νειὸς, ὁ.
Giovenile. v. Giovanile.
Giovenile. Νέος, ν, ον, νειὸς, εια, ειόν.
Gioventù. v. Giovinezza.
Giovevole. v. Giovativo.
Giovevole. Βοηθήσκος, ν, ον.
Giovevolezza. Ὠφέλεια, ἡ, ὄφελος, τὸ.
Giovevolezza. Βοήθεια, ἡ.
Gioviale. adiett. Σύχαρος, ν, ον, χαρύμβρος, ν, ον, καλόκαρδος, ν, ον, ἀλέγρος, ν, ον.
huomo Gioviale. Σύχαρος, ὁ, χαρύμβρος, ὁ, καλόκαρδος, ὁ, ἀλέγρος, ὁ.
donna Gioviale. Σύχαρη, ἡ, χαρύμβη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ, ἀλέγρα, ἡ.
Girabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γυρεύθῃ.
Giracchiare. Κλωθογυρίζω. γυρίζω ἐδῶ κ' ἐκεῖ.
Giramento. Κλωθογύρισμα, τὸ, γύρισμα, τὸ.
Giramento, viottola, viottolo. Ἀλλόγυρον, τὸ.
Giranda. v. Girandola.
Girando. Γυρεστά.
Girandola. Ἕνας τροχὸς φωλιᾶς.
Girandola. Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσιστὸν, τὸ.
Girandola. Τέχνη, ἡ, πυρηειά, ἡ, μαθιελειά, ἡ.
Girandola. Φωλιασιά, ἡ, λογισμιά, ἡ.
Girandola. Πολυπλησιασμὸς λογαριασμὸς, ὁ.
Girandolare. Γυρίζω σὰν ἕνα τροχὸν φωλιᾶς.
Girandolare. Φωλιάζω.
Girandolare. Φαντάζομαι.
Girandoliere. Φωλιαῖος, ὁ.
Girandolina. Φωλιαῖα, ἡ.
Girare. Γυρίζω.
Girare. Τριγυρίζω.
Girare, haver circuito. Γυρίζω.
Girare il filatoio. Εἶμαι λωλός.
in un Girar di ciglia. Εἰσὲ μιὰ ἀνοιγοφαλισμαλιά.
Girasole, girasolione. [herba.] Ἡλιοτρόπον, τὸ, ἡλιοχόρτον, τὸ. [χορτάρι.]
Girata. Γύρος, ὁ, γυρειά, ἡ.
Girata. Πορπαλιειά, ἡ, πρωτιειά, ἡ, φράτα, ἡ, βόλτα, ἡ.
Girato. Γυρισμένος, ν, ον,

Girato. Σαλεμβίος ἀπὸ τοῦ γύρου, η, ον.
Giravento. Πινέλι, τὸ.
Giravento. Ἀνεμοῦρα, ἡ.
Giravolta. Κλωδογύρισμα, τὸ, περιγύρισμα ἀπὸ λόγου ἀπ' ἐκεῖ.
Giravolta. v. Girata, il secondo.
Giravolta. Γύρος, ὁ, κύκλος, ὁ.
Gire. v. Andare.
Girella, girillo. Πινέλι, τὸ.
Girella, girello, girlo. Σβοῦρος, ὁ, σβοῦρλος, ὁ, σβοῦρνος, ὁ.
Girella. Καρύλι, τὸ, μακαρᾶς, ὁ.
Girellaio. Ἔνας ἀσύστατος.
Girellaio. Ἔνας ὁποῦ κάμνει σβοῦρους.
Girellare. Γυρίζω.
Girellare. Στροφογυρίζω.
Girevole. v. Girabile.
Girlo. v. Girella, il secondo.
Girlo. v. Girella, il primo.
Giro, girone. Γύρος, ὁ, περιγύρισμα, τὸ.
Giro. Πολυγύρι, τὸ.
in Giro. Εἰς κύκλον.
in Giro. Γύρω περιγύρω.
Gironda, à gironda. Γύρω γύρω.
Girone. Σπροβίλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, σαγανάκι, τὸ.
andare à Gironi. metafor. Πάγω λέν ἀξεύρω πού.
Gita, andata. Σπρόβα, ἡ.
Gita. Τὸ ἄμε, τὸ λάβα, ὁ μεσεμός.
Gita. Ταξίδι, τὸ.
Gittare. Ρίχνω. ρίκτω.
Gittare il tempo, gittar l'olio. Χάνω τὸ καιρόν μου. χασοκαιρίζω.
Gittar via. Ρίχνω. χύνω.
Gittar via i denari. Κακοξοδιάζω.
Gittare in occhio. Ρίχνω τὰ μάτια. περιστοχαίρνω.
Gittarsi. Ρίχνομαι. χύνομαι.
Gittarsi, ò buttarsi in terra. Πέφτω στὴν γῆν.
Gittarsi, ò buttarsi in mare. Πέφτω στὴν θάλασσαν.
Gittarsi, ò buttarsi nel pozzo. Πέφτω μέσα τὸ πηγάδι.
Gittarsi, ò buttarsi d'alto abbasso. Πέφτω.
Gittato. v. Tiro di sasso.
Gitto. v. Getto, il secondo.
à Gitto. v. à Proposito.
Gittone. (herba.) Νάρδος, ὁ. (χορτάρι.)
Gittone. (herba.) Πιπερειά, ἡ. (χορτάρι.)
Giù. Κάτω, κάτω, κατοῦθε, κατοῦθεν.
levarsi Giù d'un luogo. Σηκώνομαι ἀπ' ἕνα τόπον.

Giù in terra. Κάτω στὴν γῆν, χάμω, χαμαί.
in Giù. Εἰς κάτω, εἰς κάτω.
all'in Giù. Εἰς κάτω.
dall'in Giù all'in sù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
dall'in sù all'in Giù. Ἀπὸ πάνω εἰς κάτω.
Giuba. v. Giuppa.
Giubba. Τὰ φυστωτὰ μαλλιὰ τοῦ λαιμοῦ τῶν ζωῶν.
Giubbarello. v. Giuppone.
Giubbetto. v. Zibetto.
Giubbetto. v. Forca.
Giubbone. v. Giuppone.
Giubilare, essultare. Ἀναγαλλιάζω.
Giubilare. v. Rallegrarsi.
Giubilatione. Ἀναγάλλιασις, ἡ.
Giubileo. Ἰωβηλαῖος, ὁ.
l'anno del Giubileo. Ἰωβηλαῖος χρόνος, ὁ.
Giubilo. Χαρά, ἡ.
Giubiloso. Γεμάτος χαρά, η, ον.
Giucare. v. Giocare, et giuocare.
Giuda. Ἰούδας, ὁ.
Giudaico. Ἰουδαϊκός, η, ον.
Giudaismo. Ἰουδαϊσμὸς, ὁ.
Giudaizzare. Ἰουδαΐζω.
Giudea, Hebrea. Ἑβραία, ἡ, ἑβραῖσα, ἡ, ὀβραία, ἡ.
Giudeo, Hebreo. Ἰουδαῖος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ὀβραῖος, ὁ.
Giudicamento. Κρίσιμον, τὸ.
Giudicare. Κρίνω.
Giudicare, pensare. Λογιάζω. θαρρῶ.
Giudicare, decidere, sententiare, dar la sentenza. Ἀποφασίζω.
Giudicare, ò condennare à morte. Ἀποφασίζω διὰ θάνατον.
Giudicare, condennare i fatti altrui. Καταδικάζω.
il non Giudicare, ò non condennare i fatti altrui. Ἡ ἀκαταδικία.
Giudicare giustamente. Κρίνω δίκαια, ἡ, ἴσια. δικαιοκρίνω.
Giudicare ingiustamente. Κρίνω ἄδικα.
il Giudicare ingiustamente. Ἡ ἀδικοκρισία.
Giudicare, sospettare. Φοβοῦμαι.
Giudicare temerariamente. Κακοφαρῶμαι.
Giudicato. sostant. Τὸ ὀφίκιον τοῦ κριτοῦ.
Giudicato. adiett. Κριμένος, η, ον.
Giudicato, sententiato. Ἀποφασισμένος, η, ον.
non Giudicato. Ἄκριτος, η, ον, ἀδίκαστος, η, ον.

non Giudicato, non deciso. Ἀναποφάστος, η, ον.
non Giudicato, ò non condennato nei fatti suoi. Ἀκατάκριτος, η, ον.
Giudicatore. Ἔνας ὁποῦ κρίνει.
Giudicatrice. Μία ὁποῦ κρίνει.
Giudicatura. Ἡ ἐξουσία τοῦ κριτοῦ.
Giudice. Κριτὴς, ὁ.
supremo Giudice. Περιστοκριτὴς, ὁ.
giusto Giudice. Δικαιοκριτὴς, ὁ.
ingiusto Giudice. Ἀδικοκριτὴς, ὁ.
Giudichevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κριθῇ.
Giudiciale, giudiciario. Ὁποῦ εἶναι τοῦ κρίσεως.
Giudicialmente. Κατὰ τὸν νόμον.
Giudicio, sententia. Κρίσις, ἡ.
Giudicio, luogo del giudice. Κριτήριον, τὸ.
supremo Giudicio. Περιστοκρισία, ἡ, περιστοκρίσιμον, τὸ.
giusto Giudicio. Δικαιοκρισία, ἡ.
ingiusto Giudicio. Ἀδικοκρισία, ἡ.
Giudicio, sospetto. Φοβερισία, ἡ.
Giudicio temerario. Κακοφοβερισία, ἡ.
il Giudicio particolare. Ἡ μερικὴ κρίσις.
il Giudicio universale. Ἡ κοινὴ κρίσις ὁλωνῶν.
il Giudicio finale. Ἡ ὑστερνὴ κρίσις, ἡ τελευτέρα παρουσία.
far chiamare in Giudicio. Ἐγκαλῶ στὴν κρίσιν.
Giudicio, giuditio, cervello. Νοῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ.
Giudiciosamente. Γνωστά.
Giudicioso, giuditioso. Γνωστὸς, η, ον.
Giugale. Τοῦ ζυγοῦ.
Giugare. v. Giogare, il primo.
Giugero. Τόσον κομμάτι γῆς ὅσον ἐμπορεῖν νὰ βόδια μίαν ἡμέραν νὰ καλλιεργίσουν.
Giuggiola. (frutto.) Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφεν, τὸ, τζίντζεφον, τὸ. (φυσικόν.)
Giuggiolina. v. Sesamo.
Giuggiolo. (albero.) Τζιντζιφιά, ἡ, τζιντζιφιά, ἡ, τζιντζεφιά, ἡ. (δένδρον.)
Giugiuba. v. Giuggiola.
Giuglio. (moneta.) Γιούλιος, ὁ, (νομίσμα ὁποῦ ἀξίζει ἕνα δηνάριον.)
Giuglio. (mese.) v. Luglio.
Giugnere. v. Giungere.
Giugno. (mese.) Ἰούνιος, ὁ, περιβόλης, ὁ, θερισταὶς, ὁ. (μῆνας.)
di Giugno. Τοῦ θεριστοῦ, τοῦ θεριστοῦ.
Giula, ò herba giulia. (herba.) Κόστος, ὁ. (χορτάρι.)
Giulebbe. Ποτὸς, ὁ, ποτὸν, τὸ.

Giumenta, cavalla. (animale.) Φοράδα, ἡ, ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Giumenta. Κτῆμα, τὸ, ζωνήμιον, τὸ.
Giuncaia. Βρυλόπτος, ὁ.
Giuncare, &c. v. Gioncare, &c.
Giuncastro. Βρυλένιον πανέρι, τὸ.
Giunco, &c. v. Gionco, &c.
Giungere. Κολλῶ.
Giungere. Σμίγω.
Giungere. Φτάνω. φθάνω. σώνω.
Giungere. Καταφτάνω.
Giungere. Πλακώνω.
Giunta. Τὸ ἕλα, ὁ ζωσμὸς, ὁ ἐρχεμός.
Giunta. Ἡ σμίξις.
Giunta che si dà al peso. Κόλλημα, τὸ, κόλλησις, ἡ.
Giunta giuntarella. Τὸ ἀπιγωμέτρι, ἡ ζῶντα, τὸ χωσμέτι.
Giunta. Μιὰ μαρτελειά.
Giunta. Μιὰ συμμάζωξις.
Giunta di carne. Μιὰ ζῶντα κρεά.
alla prima Giunta. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ, εἰς τὸν πρῶτον ὄψον, ἡ, πρωΐαν.
Giuntamente. Ἀντάμα, μαζί.
Giuntare. Γελῶ μὲ μαρτελειαν.
Giuntare. Κολλῶ.
Giuntaria, giunteria, giunto. Μαρτελειά, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Giuntatore. Μαρτέλος, ὁ, μαρτέλης, ὁ, γελαστὴς, ὁ.
Giuntatrice. Μαρτέλα, ἡ, γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Giuntino. v. Giuntatore.
Giunto. Κολλημένος, η, ον.
Giunto. Σμιγμένος, η, ον.
Giunto. Φτασμένος, η, ον, σωσμένος, η, ον.
Giunto. Καταφτασμένος, η, ον.
Giunto. Πλακωμένος, η, ον.
star Giunto. Στέκομαι μὲ τὰ σμικτὰ πόδια.
à che son Giunto. Εἰς τί ἔφτασα.
Giunto à tal segno. Φτασμένος εἰς τόσον.
Giuntura. Κόλλημα, τὸ, κόλλησις, ἡ.
Giuntura di membri. Κλείδωσις, ἡ.
Giuocacchiare. v. Scherzare.
Giuocare. Παίζω. v. Giocare.
Giuocare. v. Scherzare.
Giuocare assai. Παίζω πολλὰ. πολυπαίζω.
Giuocar poco. Λιγοπαίζω.
Giuocar di bastone. Παίζω τὸ ῥαβδί.
Giuocare li bibilli, ò chigli, ò zone. Παίζω τὰ ῥύμπαλα, ἡ, τὰ παλύκια.
Giuocare le boccie. Παίζω τῆς μπότζας.
Giuocare à bomba. Παίζω τὸ χωσόν.
Giuocare le carte. Παίζω τὰ χαρτιά.
Giuocare alli castelletti. Παίζω τὰ καστελλάκια.
Giuocare alla cieca. Παίζω τὸ τυφλωμαί.
Giuocare li coltelli. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς. μαχαιροκοπῶ.
Giuocare alli dadi. Παίζω τὰ ζάρια.
Giuocar le dame. Παίζω τῆς λάμας.
Giuocare il dardo. Παίζω τὸν τζεριτόν.
Giuocare à dodici. Παίζω τὸ λωδεκάπετζον.
Giuocare alla fossella con le noci. Παίζω τοὺς λάκκους.
Giuocare alle girelle. Παίζω τοὺς σβόρους.
Giuocare al manganello. Παίζω τὸ τζιόδι.
Giuocare il mangano. Παίζω τὰ μάγκαλα.
Giuocare alla mora. Παίζω τὸ μόρα.
Giuocare gl'ossetti, ò alla frulla. Παίζω τὰ κότζια.
Giuocar l'osso. Παίζω τὸ κοκάλι.
Giuocare alla palla. Παίζω τὸ μπάλα, ἡ, τὸ τόπι.
Giuocare à pari ò caffo. Παίζω τὰ ζυγὰ ἢ τὰ μονά.
Giuocare alla piastrella. Παίζω τῆς ἀμάδας.
Giuocar li pugni. Παίζω τῆς γροθιᾶς, ἡ, τῆς πυγιαῖς. γροθοκοπῶ.
Giuocare à saltare. Παίζω τὸ πηδητόν.
Giuocare à scacchi. Παίζω τοὺς τάρκους.
Giuocar di scrima. Παίζω τὸ σκλίμα.
Giuocar di spada. Παίζω τὸ σπαθί.
Giuocar spesso. Παίζω συχνὰ. συχνοπαίζω.
Giuocare al trottolo. Παίζω τὸ ἀσταβέδα, ἡ, τὸ τρέτυλα.
Giuocare al trucco. Παίζω τὸ μπλιάρδο.
Giuocare à zara. v. Giuocare alli dadi.
Giuocatore. Παιγνιδιάρης, ὁ, παιχνιδιάρης, ὁ.
Giuocatrice. Παιγνιδιαρὰ, ἡ, παιχνιδιαρὰ, ἡ.
Giuoco. Παιγνίδι, τὸ.
lista de' Giuochi. Κατάστιχον τῶν παιγνιδιῶν.
le Bemboccie, li bembocci. ἡ Κύκλας, ἡ κότζας, ἡ κοσόνας.
le Boccie. ἡ Μπότζας.
le Carte. Τὰ χαρτιά.
li Dadi. Τὰ ζάρια.
le Dame. ἡ Λάμας.
la Dandola, il dandolo, l'altalena, la carofiondola. Ἡ κούνια.
li Dodici. Τὸ λωδεκάπετζον.
la Fossella, la fossetta. Ὁ λάκκος.
il Giuoco delli aspri rimeschiati con la terra. Ἡ χωματοδιά.
il Giuoco della cieca. Ἡ τυφλωμιά, τὸ τυφλωμάτι.
il Giuoco d'indovinare coll'annello, et altre cose simili. Ὁ κλείδωνας.
il Giuoco delle mani. Τὸ παιγνίδι τῶν χεριῶν, τὸ γελατζοπαίγνιδον.
il Giuoco del pari ò caffo. Τὰ ζυγὰ, ἡ, μονά.
il Giuoco del saltare. Τὸ πηδητόν.
il Manganello. Τὸ τζιόδι.
il Mangano. Τὰ μάγκαλα.
la Mora. Ἡ μόρα.
gli Ossicini, le frulle, gl'astragali. Τὰ κότζια.
la Palla. Τὸ τόπι.
le Piastrelle. ἡ Ἀμάδας.
la Salivera. Τὸ λυρὶ τῆς μάνας.
gli Scacchi. Οἱ τάρκοι.
la Scondaruola, l'ascondilepre. Τὸ χωσόν.
il Trottolo, la baruttola. Ἡ ἀσταβέδα.
il Trucco, il palamaglio di tavola. Τὸ μπλιάρδο.
le Zone, le cione, li chigli, li bibilli. Τὰ ῥύμπαλα, τὰ παλύκια.
un Giuoco. Μία κοπανιὰ, μία, ἕνα ῥέγκι.
far mal Giuoco ad una persona. Παίζω μίαν ἄχαρμιν κοπανιὰν ἑνοῦ.
Giuoco di mano, giuoco di villano. Χεριοῦ παιγνίδι, χωριάτη παιγνίδι.
Giuppa. Καβάδι, τὸ.
Giupparello. Γιπουνάκι, τὸ, γιουπουνάκι, τὸ, ντζιπουνάκι, τὸ, γιλεκάκι, τὸ.
Giupponaro. Γιπουνᾶς, ὁ, γιουπουνᾶς, ὁ, ντζιπουνᾶς, ὁ, γιλεκᾶς, ὁ.
Giuppone. Γιπούνι, τὸ, γιουπούνι, τὸ, ντζιπούνι, τὸ, γιλέκι, τὸ, γιλέκι, τὸ.
Giura. v. Congiura.

Giura. *v.* Giuramento.
Giuracchiare. Ἀμώνω συχνὰ. συχναμώνω.
Giuramento. Ὅρκος, ὁ, ὄμωμα, τὸ.
pigliar Giuramento. Πέρνω ὅρκον.
far Giuramento. Κάμνω ὅρκον.
far far Giuramento. Βάζω εἰς ὅρκον.
Giurare. Ἀμώνω. ὀμώνω. ὀμνύω.
Giurare. *v.* far Giuramento.
far Giurare. *v.* far far Giuramento.
Giurare il falso. Ἀμώνω ψώμαΣα.
Giurar la verità. Ἀμώνω τὶω ἀλήθειαν.
Giurata. Μία ἀρράΣωνιασμένη.
Giurato. Ἔνας ἀρράΣωνιασμένος.
Giurato. Ὀμνιασμένος, η, ον, συνομνιασμένος, η, ον.
Giuratoio. Τοῦ ὅρκου.
Giuratore. Ἀμωτὴς, ὁ, ὀμωτὴς, ὁ.
Giuratrice. Ἀμώτρια, ἡ, ὀμώτρα, ἡ, ὀμώτρια, ἡ, ἀμώτρα, ἡ.
* Giuridico. Νόμιμος, η, ον.
* Giurisconsulto, giureconsulto. Νομοδιδάσκαλος, ὁ.
* Giurisdittione. Δικαίωμα, τὸ, ἐπικράτεια, ἡ.
* Giurista. Νομικὸς, ὁ.
Giuro. *v.* Giuramento.
Gius. Δικαίωμα, τὸ.
* il Gius. Τὸ δίκαιον, τὸ νόμιμον.
* Giurisprudenza. Ἡ νομική.
Giusta. Κατά.
Giustamente. Δίκαια, ἴσα.
Giustamente. Σωστὰ, ἀλάκαιρα.
Giustare. Γιστάζω. ἰστάζω.
Giustare. Γιστάζω τὸ κομμάτι.
Giustezza. Γιστοσύνη, ἡ, ἰσότητα, ἡ.
Giustificare. Δικαιώνω.
Giustificarsi, esser giustificato. Δικαιώνομαι.
Giustificatione. Δικαίωσις, ἡ.
Giustificativo, giustifichevole. Δικαιωτικὸς, η, ον.
Giustificato. Δικαιωμένος, η, ον.
Giustificatore, et che dà il giusto. Δικαιωτὴς, ὁ.
Giustificatrice. Δικαιώτρα, ἡ, δικαιώτρια, ἡ.
* Giustitia. Δικαιοσύνη, ἡ.
alquante sorti di Giustitie. Καμπόσων λογιῶν δικαιοσύναις.
* la Giustitia originale. Ἡ φυσικὴ δικαιοσύνη.
* la Giustitia legale. Ἡ νομικὴ δικαιοσύνη.
* la Giustitia distributiva. Ἡ διανεμητικὴ δικαιοσύνη.
* la Giustitia commutativa. Ἡ ἀμοιβαία δικαιοσύνη.
* la Giustitia vindicativa. Ἡ ἐκδικητικὴ δικαιοσύνη.
* la Giustitia particolare. Ἡ μερικὴ δικαιοσύνη.
Giustitia magistra. Κρίσις, ἡ.
buona Giustitia. Ἡ καλὴ κρίσις, ἡ καλοκρισία, ἡ δικαιοκρισία.
cattiva Giustitia. Ἡ κακὴ κρίσις, ἡ κακοκρισία, ἡ ἀδικοκρισία.
il luogo della Giustitia. Τὸ κριτήριον, ὁ μεκεμές.
Giustitiare. Παιδεύω μὲ τὸ νόμον, ἡ, κατὰ τὸ νόμον.
Giustitiario, giustitiere. Ἔνας δικαιοκριτὴς.
Giustitiario, giustitiere. Ἔνας μπίας, ἕνας δήμιος, ἕνας φυτρὴς.
Giustitiario, giustitiere. Τῆς κρίσις ἄνθρωπος, ὁ.
Giusto. Δίκαιος, η, ον, ἴσος, ια, ιον.
Giusto, intiero. Σωστὸς, η, ον, ἀλάκαιρος, η, ον.
il Giusto, l'intiero. Τὸ σωστόν.

G L

Glaciale. Τοῦ πάγου.
Gladia potestà. Ἀυθεντία, ἡ, ἀυθεξουσία, ἡ.
Gladiatore. *v.* Schermitore.
Gladiola, gladiolo. (fiore.) Γαλάζιος κρίνος, ὁ, γαλάζιον ζαμπάκι, τὸ. (λυλούδι.)
Glandulare, &c. *v.* Ghiandulare, &c.
Glave. *v.* Pesce spada.
Gleba, zolla. Βῶλος, ὁ.
Glebamento. Βωλοκόπημα, τὸ.
Glebare. Βωλοκοπῶ.
il Glebare le zolle. Ἡ βωλοκοπά.
Glebato. Βωλοκοπημένος, η, ον.
Glebatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Gli. articolo masculino plurale. Οἱ.
Gli. articolo neutro plurale. Τά.
Gli. dativo singolare masculino et neutro. Τοῦ.
Gli. dativo plurale masculino et neutro. Τῶν.
Gli. accusativo plurale masculino et neutro. Τοὺς ἢ τῆς, τά.
Gliene, per, glielo, gliela, glieli, et gliele. Τοῦ, τῆς, τοῦ, τὸν, τὶω, τὸ, τῶν, τοὺς, τοῦς, τῆς, τά.
Gliero, gliro. (animale.) Ἐλειός, ὁ. (ζῶον.)
Globare. Στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Globo. Σφαῖρα, ἡ.
Globoso. Στρογγυλὸς, η, ον.
Glomerare, &c. *v.* Ghiomerare, &c.
Gloria. Δόξα, ἡ.
degno di Gloria, lodevole. Ἀξιεπαίνετος, η, ον, ἀξιοπαίνετος, η, ον.
che è senza Gloria. Ἄδοξος, η, ον.
picciola Gloria. Μικρὴ δόξα, ἡ.
Gloriante, glorioso, vantatore. Καυχιστὴς, ὁ, καυχισπάρης, ὁ.
Gloriarsi. Καυχῶμαι.
Glorificare, cioè, laudare, ringratiare, benedire il Signor Iddio. Δοξάζω.
Glorificare con dar laude. Δοξολογῶ.
Glorificarsi. Δοξάζομαι.
Glorificatione. Δόξασμα, τὸ, δοξασμὸς, ὁ.
Glorificativo. Δοξαστικὸς, η, ον.
Glorificato. Δοξασμένος, η, ον.
Glorificatore. Δοξαστὴς, ὁ.
Glorificatrice. Δοξάστρα, ἡ, δοξάστρια, ἡ.
Glorioso. Δοξασμένος, η, ον, ἔνδοξος, η, ον.
Glorioso, famoso. Φημισμένος, η, ον.
un Glorioso. Καυχιστὴς, ὁ, καυχισπάρης, ὁ.
molto Glorioso, che è sopra ogni gloria. Ὑπέρενδοξος, η, ον.
Gloriosamente. Δοξασμένα. ἐνδόξως.
Gloriosamente, lodevolmente. Ἀξιέπαινα, ἀξιεπαίνεΣα.
Glosa. Ἐξήγησις, ἡ.
Glosare. Ἐξηγῶ.
Glutinoso. Κολλητζιάρικος, η, ον.

G N

Gniuno, per, niuno. *v.* Niuno.
Gnocco. Λυκυμὰς, ὁ.
Gnudo, per, nudo. *v.* Ignudo.

G O

Go. *v.* Gobbio.
Gobba. Ζόμπα, ἡ, καμπόΣα, ἡ.
Gobba. Ζόμπη, ἡ, κάμπυρη, ἡ.
Gobbare. Ζυλίζω.
Gobbetto. Ζομπάκι, τὸ, καμπυΣάκι, τὸ.
Gobbio, gobbione, gobbiano. (pesce.) Γόπα, ἡ, κοβιὸς, ὁ, λιλίγκι, τὸ. (ψάρι.)
Gobbo. Ζόμπος, ὁ, καμπύρης, ὁ.
Gobbuto. ΚαμπυΣικὸς, η, ον.
Goccia, gocciola. ΣΣαλαμαπά, ἡ, σύλα, ἡ.
à Goccia à goccia. ΣΣαλαμαπιὰ συλαμαπιὰ, ὀλίγο λίγο.
Gocciare. *v.* Gocciolare.
Gocciatura. *v.* Gocciolatura.
Goccio. ΣλάΣα, ἡ.
Gocciola. *v.* Goccia.
Gocciola. *v.* Gocciolatoio.

Gocciola. Περδικύνι, τὸ.
Gocciola. (malatia.) Γύσυρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gocciolame, gocciolamento. v. Gocciolatura.
Gocciolante. Ὁ ὅπου σταλαματίζει.
Gocciolare. Σταλαματίζω. στάζω.
Gocciolato. Σταλαμαῖσμένος, η, ον.
Gocciolatura. Στάλαγμα, τὸ, σταλαγμὸς, ὁ.
Gocciole da schioppo. Περδικύνια, τὰ.
Gocciolina, goccioletta. Σταλαματάκι, τὸ, σταλαματοῦλα, ἡ, σταλαματίτζα, ἡ, πιλιά, ἡ.
Gocciolina. Περδικυνάκι, τὸ.
Goccioline da schioppo. Περδικυνάκια, τὰ.
Gocciolo. v. Goccia.
Gocciolone, gocciolosо, gocciosо. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβός.
Gocciolone. Ἕνας ἀνάποδος.
Gocciolone, gocciolosо, gocciosо. Ἕνας μυξιάρικος.
Gocciolosо, gocciosо. Ὁ ὅπου σταλαματίζει.
Gocciuto. Ὁ ὅπου ἔχει φύσκα εἰς τὴ λαιμόν.
Godente. Ὁ ὅπου ἀποχαίρεται.
Godere. Ἀποχαίρομαι. ἀπολαύω.
Godere. Χαίρομαι.
Godere. Χαιρωπῶ.
Godere una cosa. Ἀποχαίρομαι ἕνα πρᾶγμα.
Godere di una cosa. Κάμνω χάζι ἕνα πρᾶγμα.
Godereccia brigata. Χαιρόποι, οἱ.
Godimento. Ἀπόλαυσις, ἡ.
Goditore. Ἕνας ὁ ὅπου ἀποχαίρεται.
Goditrice, goduta. Μιὰ ὁ ὅπου ἀποχαίρεται.
Goduto. Ἀπολαυσμένος, η, ον, ἀποχαρισμένος, η, ον.
Goduto. Ὁ ὅπου χαίρεται.
Goffaggine, gofferia, goffezza. Ἀναποδιά, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Goffamente. Ἀνάποδα, ἄγνωστα, ζυρλὰ, χοντρά.
Goffano. Ἀνάποδος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, χοντρὸς, ὁ.
Goffarie. Ἀναποδιάς, ἡ.
Goffeggiare. Κάμνω τ' ἀνάποδον.
Goffi. Γέλοι, οἱ.
Goffo. Ἀνάποδος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον, ζυρλὸς, η, ον, χοντρὸς, η, ον.
Goffode. v. Gocciolone, il primo.
Gofo. v. Gufo.
Gogna. v. Berlica.
Gogna. v. Fogna.
Gogolare. v. Gongolare.
Gola. v. canna della Gola.
Gola. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Gola. Γύλα, ἡ, λαιμοφγιὰ, ἡ, γυλαρμιὰ, ἡ.
Gola. (vitio.) Λιξιὰ, ἡ.
canna della Gola. Καταπινάρι, τὸ, γύργυρας, ὁ.
noce della Gola. Τὸ καρύδι τοῦ λαιμοῦ, ὁ κόμπος τοῦ λαιμοῦ.
Gola d'acquaio. Νεροχύτης, ὁ.
Gola pelosa, gola da due solari. Ἕνας γυλιάρης, ἕνας φαγάς.
Golare. Λακταίζω. λακταῶ.
Golarino. v. Giogaia.
Golarino. Λακτάρι, ἡ.
Goleggiare. Τρώγω φειστά.
Goleggiare. Λιξεύω.
Golfare. Κάμνω κόρφον.
Golfo di mare. Κόρφος, ὁ.
andare à Golfo lanciato. Πάγω ἴσια ἀπ' ἕγγυ κόρφον εἰς ἄλλον.
Golosa. Λιξιαριὰ, ἡ, γυλαριὰ, ἡ.
Golosaccio. Ἕνας γυλιάρης, ἕνας φαγάς.
Golosaccio. Λιξιάρης, ὁ.
Golosamente. Γυλιάρικα.
Golosina, golosità. v. Gola, il terzo.
Golosinare. Τρώγω φειστά.
Golosinare. Λιξεύω.
Golosino. v. Goloso.
Golosità. v. Gola, il secondo.
Golosità. v. Gola, il terzo.
Goloso. Γυλιάρικος, η, ον.
Goloso. Λιξιάρικος, η, ον.
Goluppare. Μπογαιάζω.
Goluppo. Μπόγος, ὁ.
Gomena, gomona. Γύμψα, ἡ, παλαμάρι, τὸ.
Gomenare. Δένω μὲ τὰ παλαμάρια.
Gomenaro. Παλαμαρᾶς, ὁ, ἕνας ὁ ὅπου κάμνει παλαμάρια.
Gomicciolare il filo, gomitolare. Κυβαριάζω.
Gomicciolo, gomitolo. Κυβάρι, τὸ.
il Gomicciolo di seta del bigato. Κυκύλι, τὸ.
Gomitare. Κτυπῶ, ἢ, ξεκαντῶ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Μιὰ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Πίχη, ἡ.
Gomito. Ἀγκῶνας, ὁ.
Gomma. Γῦμα, ἡ.
lista di alquante sorti di gomme. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν γυμῶν.
Bengioino, belgini, belgioni, belgivi, belgimi. Μεντζυβὶ, τὸ.
Canfra. Κάμφορα, ἡ.
Colla di carniccio. Πετζόκολλα, ἡ.
Colpesce. Ψαρόκολλα, ἡ.
Gomma d'albero. Δενδρόκολλα, ἡ.
Gommarabica. Γῦμα τῆς Ἀραπιᾶς, ἡ.
Incenso. Θυμίαμα, τὸ, λιβάνι, τὸ.
Mastica, mastice, mastico. Μάστιχα, ἡ, μαστίχη, ἡ.
Mirra. Μύῤῥα, ἡ.
Pece, peccia, pegola. Πίσσα, ἡ.
Raggia, rasa, rasina, rasapina. Ἀρατζίνη, ἡ, ἀρατζίνι, τὸ, ῥετζίνι, τὸ.
Sarcocolla. Σαρκόκολλα, ἡ.
Storace. Στυράκι, τὸ.
Tracanta. Δραγκαντ, τὸ, τραγκαντ, τὸ.
Trementina, termentina, terebentina. Τρεμεντίνα, ἡ, τρεμίδι, τὸ.
Vitriolo. Βιτριόλον, τὸ, βιτριόλι, τὸ.
Gommare. Βάνω γῦμα.
Gomoreo. v. Sodomita.
Gonagra. (malatia.) Γονάγρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gondola. Πέρμα, ἡ, πέραμα, τὸ.
Gondolare. Πάγω μὲ τὸ πέραμα.
Gondolaro, gondoliere. Περμαντζὴς, ὁ.
Gonfalone. Μπαντέρα, ἡ.
Gonfalone. Φλάμπουρον, τὸ.
Gonfaloniere. Φλαμπουράρης, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Gonfiagione. v. Gonfiatura.
Gonfiamento. Πάισμα, τὸ.
Gonfiamento di cosa vota. Φύσκωμα, τὸ.
Gonfiare, et gonfiarsi cosa vota. Φυσκώνω.
Gonfiare uno, far credere. Παίζω κυτζυκέλας. καταστένω κοπανιᾶς.
Gonfiare uno, adulare. Κολακεύω.
Gonfiarsi qualche parte del corpo. Πείσκομαι.
Gonfiarsi le mani, ò i piedi per il freddo. Ξεπαγιάζω.
Gonfiato, parlando d'una cosa vota. Φυσκωμένος, η, ον.
Gonfiato, parlando di qualche parte del corpo. Πεισμένος, η, ον.
Gonfiato, parlando delle mani, ò piedi per il freddo. Ξεπαγιασμένος, η, ον.
Gonfiatura, gonfiezza. Πείσμα, τὸ.
Gonfiatura delle mani ò piedi per il freddo. Ξεπάγιασμα, τὸ.
Gonfiatura che vien' alla testa de' bambini. Ψωροφύτης, ὁ.
Gonfia-vesiche. metafor. Ἕνας φαρφαρᾶς,

φαεὰς, ἕνας ὑδρῶφωνος, ἕνας μεγαλοκεφάλης.
Gonfietto. Πεισματάκι, τὸ.
Gonfievole. Ὁ ἢ μπορεῖ νὰ φυσηθῇ.
Gonfio. Πεισμῶνος, ν, ον.
Gonfio, gonfione. Πεισμῶνος ἀπὸ μεγαλεῖον.
Gonfione, gonfiotto. Κολυμπυθυπνάριον, τὸ.
Gonfo. Κυλύεται ἀπὸ πανί, ἢ ἄλλο πτῶμα.
Gongola. Χαρὰ, ἡ.
Gongola. Σπαρτάρισμα ἀπὸ, ἢ, λιὰ χαρὰ, τὸ.
Gongola. (pesce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Gongolacchiare, gongolare. Χαίρομαι.
Gongolare. Σπαρταρῶ, ἢ, πηδῶ ἀπὸ, ἢ, λιὰ χαρὰν.
Gonna, gonnella. Γονέλα, ἡ.
Gonnellaro. Γονελαὰ, ὁ.
Gonnellina. Γονελάκι, τὸ.
Gora. Ἀγὸς, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ.
Gora morta. Λάκκος, ὅπου μαζώνεται τὸ νερὸν, ἢ ἐκεῖ.
Gorga. v. Gorgia.
Gorga. Ἡ μύτη τῆς ἀγκινᾶς, τὸ ρύγχος.
Gorga. Γοῦρνα, ἡ.
Gorgare. Ρυφῶ.
Gorgare. Καταπίνω.
Gorgheggiare. Γαργαρίζω.
Gorgheggiare. Μιλῶ ἀπὸ τὴ γόργεια.
Gorgheggiare. Τρεμεζίζω. τρεμεζίζω. τρεμπίζω.
Gorgia. Γόργεας, ὁ.
Gorgiera, gorgierino. Κολαρέτον, τὸ.
Gorgietta. Γοργεάκι, τὸ.
Gorgiolo. Νεροχύτης, ὁ.
Gorgo. Κόρφος, ὁ.
Gorgo. Γοῦρνα, ἡ.
Gorgogliare, gorgolare. v. Borbogliare.
Gorgogliare la pansa. Βυρβυλακιάζω.
Gorgogliato. Μελεεισμῶνος, ν, ον.
Gorgogliccia. v. Rigolitia.
Gorgoglio. v. Borboglio.
Gorgoglio, gorgoglione, gorgolo. (insetto.) Μέλερη, ἡ, γαρδάμι, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμυδάκι.)
Gorgorizzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzale. v. Gorgozzuolo.
Gorgozzare. v. Gorgogliare.
Gorgozzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzuolo. v. Gargazzale.
Gorna. Γοῦρνα, ἡ.
Gorna. v. Gora, il primo.
Gorna. Ξενεμένι, τὸ.

Gorra. v. Berretta.
Gosso. Φοῦσκα, ἡ.
Gosfuto. Ὁ ἢ ἔχει φοῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.
Gota, guancia. Μάγουλον, τὸ.
Gotata. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Gotozze. Μάγουλα γεμάτα, ἢ φρογγυλοῦτζικα, τὰ.
Gotta. (infermità, male.) Ποδάγρα, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Gotta della mano. Χειράγρα, ἡ.
Gotta del piede. v. Gotta, il primo.
Gotta. v. Goccia.
Gottacciuola. v. Gottucciola.
Gottanciuola. (infermità, male.) Σκυλαμῶνο, τὸ. (κακάω.)
Gottare. Ξενοβίζω.
Gotto, bicchiero. Ποτήρι, τὸ.
Gottoso. Ποδαγρὸς, ὁ, ποδαγριάρης, ὁ.
Governale. v. Timone di naviglio.
Governamento, governanza. Κυβέρνημα, τὸ.
Governamento, ò governanza politica. Πολίτευμα, τὸ.
Governare. Κυβερνῶ.
Governare una cosa, riporre. Κρύβω, ἢ, φυλάω ἕνα πρᾶγμα τὸ ἀντίκι.
Governare una famiglia quanto alli viveri. Πορεύω.
Governare un cavallo. Τιμαρεύω.
Governare, et governarsi politicamente. Πολιτεύομαι.
Governarsi. Κυβερνοῦμαι. κυβερνοῦμαι.
Governarsi quanto alli costumi. Πορεύομαι.
Governarsi secondo la propria inclinatione. Πορεύομαι κατὰ τὴν ὄρεξίν μου.
Governatione. Κυβέρνησις, ἡ.
Governato. Κυβερνημένος, ν, ον.
Governatore. Κυβερνητὴς, ὁ.
Governatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ.
Governevole. Ὁ ἢ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ.
Governo. Κυβέρνησις, ἡ, κυβέρνημα, τὸ.
* Governo politico. Πολιτεία, ἡ.
le tre sorti di Governi politichi. ἡ τριῶν λογιῶν πολιτείας.
* il Governo Monarchico, dove governa un solo capo. Ἡ μοναρχικὴ πολιτεία.
* il Governo Aristocratico, dove governano i principali Cittadini. Ἡ ἀριστοκρατικὴ πολιτεία.
* il Governo Democratico, dove governa il popolo. Ἡ δημοκρατικὴ πολιτεία.
buon Governo politico. Καλὴ πολιτεία, ἡ.
cattivo Governo politico. Κακὴ πολιτεία, ἡ, κακοπολιτεία, ἡ.
Governo di casa. Νοικοκυριὰ, ἡ, νοικοκυριὰ, ἡ.
Governo quanto alli costumi. Πόρευσις, ἡ, πόρευσις, ἡ.
Governo, ò governamento di Passa. Πασαλίκι, τὸ.
Gozzaia. Τὸ φαγὶ μέσα στὸ στόμα.
Gozzaia. metafor. Μάχη, ἡ.
Gozzaia. v. Giogaia.
Gozzare. Τρώγω καλά.
Gozzare. Φαυλατίζω. φαφεατίζω. τζαμπυγίζω.
Gozzaviglia. v. Gozzoviglia.
Gozzavigliare. v. Gozzovigliare.
Gozzo. Σόρα, ἡ.
Gozzo. Καταπιάει, τὸ.
Gozzo. Φοῦσκα στὸν λαιμόν, ἡ.
Gozzoviglia. Χαρεκοπιὰ, ἡ.
Gozzovigliare. Χαρεκοπῶ.
Gozzoviglione. Χαρεκόπος, ὁ.
Gozzuto. Ὁ ἢ ἔχει φοῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.

GR

Gracchia, cornacchia. (uccello.) Κορακάξα, ἡ, κορακάξα, ἡ, κορακτζίνα, ἡ. (πουλί.)
Gracchia. metafor. Ἕνας τζαμπυγιάρης, ἕνας φαυλατὰς, ἕνας φαφεατὰς.
Gracchiare, come fà la cornacchia. Κορακίζω. φωνάζω σὰν τὸν κόρακα.
Gracchiare. metafor. Τζαμπυγίζω. φαυλατίζω. φαφεατίζω.
Gracchiare. Φωνάζω.
Gracchiatore, gracchione. Τζαμπυγιάρης, ὁ, φαυλατὰς, ὁ, φαφεατὰς, ὁ.
Gracchiatore, gracchione. Φωνατὰς, ὁ.
Gracchiatrice. Τζαμπυγαριὰ, ἡ, φαυλατῆ, ἡ, φαφεατῆ, ἡ.
Gracchiatrice, gracchiuola. Φωνατῆ, ἡ.
Gracculare. v. Gracchiare, il primo.
Gracidare, gridar come le ranocchie, gracitare. Κοάζω. φωνάζω σὰν τὰ βατράχια.
Gracidare, gridare come le galline. Κακαρίζω. φωνάζω σὰν τὶς ὄρνιθας.

Gracidare, stridere la porta, ò la ruota. Τείζω.
Gracidare. v. Gracchiare, il secondo.
Gracidatore. v. Gracchiatore, il primo.
Gracilare. Λιγναίνω. κάμνω νὰ λιγναίνῃ. γλιναίνω. κάμνω νὰ γλινάνῃ.
Gracile. Λιγνὸς, ἡ, ὸν, γλινὸς, ἡ, ὸν.
Gracillare. Φαυλαπίζω. φαφεαπίζω.
Gracilloso. Φαυλαταὶ, ὁ, φαφεαταὶ, ὁ.
Grada, gradella. Σκάφα, ἡ.
Gradare, gradeggiare. Πάγω σκαλὶ σκαλί.
Gradetti. Πλυμάκια, τά.
Gradevole. Νόσιμος, ἡ, ον.
Gradice. Καλάμβια σκάφα, ἡ.
Gradile. Ἀνηβασιά, ἡ.
Gradimento. Ἀρέσκεμα, τὸ, ἀρέσεμα, τὸ.
Gradire. Κάμνω καλὰ πὼ ὄρεξιν κανενοῦ.
Gradire, piacere. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
Graditamente. Καλὰ ἢ ὄμορφα, μὲ ὄμορφον μόδον.
Gradito. Δεχόμενος, ἡ, ον.
Gradito. Δεκτὸς, ἡ, ον, καθαδεχάμενος, ἡ, ον.
Gradito da Dio. Θεόφεστος, ὁ.
Gradivo. Ὁ πὼ πάγει σκαλὶ σκαλί.
Grado, scalino. Σκαλὶ, τὸ.
Grado. v. Gradimento.
Grado, stato. v. Dignità.
Grado, montata. Ἀνηβασιά, ἡ.
mal Grado tuo. Σθενεό σου.
prender in Grado. Πέρνω σὲ καλόν.
à Grado. Κατὰ πὼ ὄρεξιν, κατὰ πῶς θέλουνε.
servire à Grado. Δουλεύω κατὰ πῶς θέλουνε.
come vi sarà più à Grado. Κατὰ πῶς θέλετε κάλλια.
haver Grado. Εὐχαριστῶ.
Grádora. Σκαλούνια, τά.
Graffiamento. Τζουγκριάνισμα, τὸ.
Graffiamento. Ἀγκρύφισμα, τὸ.
Graffiare. Τζουγκριαίζω.
Graffiare. Τζιγκελεύω. πάνω μὲ τὸ τζιγκέλι. ἀγκρυφίζω.
Graffia-santi. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Graffiato. Τζουγκρισμισμένος, ἡ, ον.
Graffiato. Ἀγκρυφισμένος, ἡ, ον.
Graffiatura, graffio. Τζουγκριανισμάδα, ἡ, τζουγκρισμισμαδιά, ἡ.
Graffiere, scrivano. Γραμματικὸς, ὁ.
Graffignano. Ἀρπακτὴς, ὁ.
Graffignare. Ἀρπῶ. ἁρπάζω.
Graffigne. Νύχια, τά.
Graffigno, graffio. Τζιγκέλι, τὸ, ἀγκρύφι, τὸ.
Graffio. v. Graffiatura.
Graffione. Τζιγκελύκα, ἡ.
Graffioso. Ὁ πὼ τζιγκελεύει, ὁ πὼ ἀγκρυφίζει, ἀγκρυφωτὸς, ἡ, ον.
Gragnuola. Χαλάζι, τὸ, χαλάντζι, τὸ.
Gragnuolare. Χαλαντζίζω.
Graio. (animale.) Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.)
Gramaglia, gramaglio, veste da lutto. Θλιφικὸν, ἡ, θλιβερὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον.
Gramaglia, gramaglio. Καυάία, ὁ, καυάλια, ἡ.
Gramare. Πικραίνω. κακοκαρδίζω. κακομοιριάζω.
Grameggiare. Πικραίνομαι. κακοκαρδίζομαι. κακομοιριάζω.
Gramegna. v. Gramigna. (herba.)
Gramezza. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά.
Gramfo. (pesce.) Καεαβίδα, ἡ, (ψάρι.)
Gramie, grumi di pituita ne' cantoni degl'occhi. Τὰ καρκαδάκια πὼ φλεγμόνι ὁ πὼ εἶν στὶς γωνιαῖς τῶν μαλιῶν.
Gramigna. (herba.) Σκωλοδόνι, τὸ. (χορτάρι.)
Gramigna. Κακόχορτα, τά.
Gramignoso. Γέμάτος κακόχορτα, ἡ, ον.
Graminea tela. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Gramineo. v. Gramigna, il secondo.
Grammaia, veste da lutto. Θλιβερὸν, ἡ, θλιφικὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον, τὸ.
Grammatica. Γραμματικὴ, ἡ.
Grammaticale. Τῆς γραμματικῆς.
Grammaticalmente. Πρὸς γραμματικῆς.
Grammatico. Γραμματικὸς, ὁ.
Grammaticuzzo. Γραμματικάκι, τὸ.
Grammercè. Σπλάχνα, εἰς πολλὰ ἔτη.
Gramo, gramoso. Πικραμένος, ἡ, ον, κακοκαρδισμένος, ἡ, ον, κακόκαρδος, ἡ, ον.
Gramo, gramoso. Κακομοιριασμένος, ἡ, ον, ταλαίπωρος, ἡ, ον, κακόθυρος, ἡ, ἢ, α, ον.
Gramo. Ἀποθυμιάρικος, ἡ, ον, ζυλιάρικος, ἡ, ον.
Grámola. Λιναρόκοπανον, τὸ.
Grámola, gramone. Τὸ σιντόκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμί.
Gramolare. Λιναρόκοπανίζω. κοπανίζω λινάρι.
Grámolare. Ζυμώνω.
Gramolare. Τείζω. τρίζω.
Gramolato. Κοπανισμένος, ἡ, ον.
Gramolato. Ζυμωμένος, ἡ, ον.
Gramolato. Τειμμένος, ἡ, ον.
Gran, grande, grano. Μεγάλος, ἡ, ον.
Grana. Κρεμεζὶ, τὸ.
Grana. Ῥοδὶ καθαρόκοκκινον, τὸ.
Granaglia. Ἡ δωριὰ πῶν πετεῶν, ἢ πῶν ῥοῦχῶν.
Granaio, granaro. Σιταρομάγαζον, τὸ, ἀμπάρι, τὸ.
Granare, granire. Ξεπουρνιάζω.
Granata. v. Scopa.
Granata. v. Granato, frutto.
Granata. v. Granato, gemma.
Granata. Κομπαρὰς, ὁ.
Granatare. v. Scopare.
Granatelli. Κοκκοδάκια, τά.
Granatina, granatino. Σπασοῦρα, ἡ, σκοῦρλον, τὸ, σκυπέτζα, ἡ.
Granatino. Γαρανάτινος, ὁ.
Granato, (gemma, pietra pretiosa.) Κανφίτα, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Granato. (albero.) Ῥοδιὰ, ἡ, ῥοδιὰ, ἡ, ῥοΐδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Granato. (frutto.) Ῥόδι, τὸ, ῥόδι, τὸ, ῥοΐδι, τὸ. (πωμικόν.)
Granato agro. (frutto.) Ῥόδι γλυκὸν, τὸ, γλυκόρδον, τὸ. (πωμικόν.)
Granato dolce. (frutto.) Ῥόδι ξινὸν, τὸ, ξινόρδον, τὸ. (πωμικόν.)
Granato di mezzo sapore. (frutto.) Ῥόδι γλυκόξινον, τὸ, γλυκοξινόρδον, τὸ. (πωμικόν.)
la tela sottile di dentro del Granato. Ἡ σκέπη τοῦ ῥοῦ.
Granato. adiett. Κοκκοδερὸς, ἡ, ον.
Granato. adiett. Ξεπουρνιασμένος, ἡ, ον.
Granato. adiett. Σφικτὸς, ἡ, ον.
Granca. Ἀγκρύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Grancello. (pesce.) Καβίδα, ἡ. (ψάρι.)
Granceóla, granceuola. (pesce.) Ἀστακὸς, ὁ. (ψάρι.)
Granchiare, granchire, grancire. Ἀγκρυφίζω. ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Granchiato, granciato. Ἀγκρυφωτὸς, ἡ, ον.
Granchio. (pesce.) Κάβουρας, ὁ, (ψάρι.)
Granchio. metafor. Ἔνας ἀνάπηρος.
Granchio. Καστανιόλα, ἡ, μπαγὰς, ὁ.
Granchio. (male, infermità.) Κεάτημα, τὸ, κεάτησις, ἡ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
Granchio. (male, infermità.) Νευροκαβαλίκεμα, τὸ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
pigliare un granchio. metafor. Λαβαίνομαι.

Granchiporro. (pesce.) Α᾽γκυρὶς, ὁ. (ψάρι.)
Grancia. v. Grangia.
Grande. sostant. Μέγας, ὁ, μεγάλος, ὁ.
Grande. adiett. Μεγάλος, η, ον.
più Grande. Μεγαλήτερος, η, ον.
troppo Grande. Παραμεγάλος, η, ον.
Grande di anni. Πολλῶν χρονῶν, πολλῦ καιρῦ.
Grandeggiare. Κάμνω τ᾽ μεγάλον.
Grandemente. Μεγάλα, πολλά.
Grandezza. Μεγαλότητα, ἡ, μεγαλοσύνη, ἡ.
Grandezza di libro. Τὸ μέγεθος τῦ βιβλίῦ.
Grandezza, grandigia. v. Superbia.
Grandicello. v. Grandotto.
Grandiloquenza. Ψηλολογία, ἡ.
Grandiloqui. Ψηλολόγοι ἀνθρώποι, οἱ.
Grandinando tuttavia. Χαλαντζίζοντας ντελόγο.
Grandinare. Χαλαντζίζω.
Grandinata. Χαλαντζοροβόλος, ὁ.
Grandine. Χαλάντζι, τὸ, χαλάζι, τὸ.
Grandinella. Χαλαντζάκι, τὸ.
Grandinoso. Γεμάτος χαλάντζι, η, ον.
Grandire. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Grandissimamente. Μεγαλύτατα, κατὰ πολλά.
Grandissimo. Μεγαλύτατος, η, ον.
Grandone. Ψηλὸς, η, ον.
Grandotto. Μεγαλύτζικος, η, ον.
Granellare. Ξεσπυριάζω.
Granelli. Τὰ ἀρχίδια, τὰ λιδύμα.
Granello. Κοκκὶ, τὸ, σπερμὶ, τὸ.
Granello. Κόκκδον, τὸ, κοκκύτζι, τὸ.
Granello di uva. Η᾽ ῥῶγα τῦ σταφυλιῦ, σταφυλόρωγα, ἡ.
Granello del granello di uva. Κόκκυτζον, τὸ.
Granello di terebinto. (frutto.) Τζίκυδον, τὸ. (πουρικόν.)
Granello di vetro. Κάντρα, ἡ.
Granellosa. (herba.) Τηλίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Granellosa. (herba.) Σίφιον, τὸ. (χορτάρι.)
Granelloso. Κοκκυδερὸς, η, ον.
Granfare. Α᾽γκρυφίζω.
Granfare. Α᾽ρπῶ. ἁρπάζω.
Granfare. Ε᾽ρχεπί με τὸ νευροκαβαλίκευμα.
Granfio, granfo. (male, dolore.) Νευροκαβαλίκευμα, τὸ. (πόνος.)
Granfo. (pesce.) Κάβρας, ὁ. (ψάρι.)
Grangia. v. Gastaldia.
Granire, granitare. Ξεσπυριάζω.
Granire. Μαζώνω τὰ γεννήματα.
Granito. Ξεσπυριασμένος, η, ον.
Granito. Σφικτὸς, η, ον.
Granitore. v. Crivello.
Grannercè. v. Grammercè.
Grano. Κοκκὶ, τὸ, σπερμὶ, τὸ.
Grano, frumento. (legume.) Σιτάρι, τὸ, σάρι, τὸ. (ὄσπριον.)
Granoso. Κοκκυδερὸς, η, ον.
Grappello. Τζαμπὶ, τὸ.
Grappo, grappola, grappolo. (frutto.) Κοντῦρα, ἡ, τζαμπὶ, ἕνα σταφύλι. (πουρικόν.)
Grappolare, grappoleggiare. Τζαμπολογῶ.
Grappolata. Τζαμπολογημάδα, ἡ, τζαμπολογημαδιά, ἡ.
Grappolino. Τζαμπάκι, τὸ.
Grappolini che restano nei ceppo doppo la vendemia. Τὰ ὑποσάφυλα.
Grappolisto. Τζαμπολογητὴς, ὁ.
Grappolo. v. Grappo.
Grappoloso, grapposo. Γεμάτος τζαμπιά, η, ον.
Graspare. v. Grappolare.
Graspea, graspia. Τζάμπορον, τὸ.
Graspea, graspia. Τζίπορα, τὸ, κοκκοτζα, τὰ, σφοφίλια, τὰ, τζιπορείτης, ὁ.
Graspo, graspolo. Τζάμπορον, τὸ.
Graspolare. Ε᾽υρίζω τὸ τζίπορον ὑπὸ τὸ σταφύλι.
Graspolo. v. Grappo.
Graspoloso. Γεμάτος τζάμπορα, η, ον.
Graspoloso. v. Grapposo.
Graspuglia. v. Graspo.
Graspuglia. Τζάμπορον, τὸ.
Graspugliare. v. Grappolare.
Graspugliare. Σκαλίζω σὺν τὴν ὄρνιθαν.
Grassa. v. Grasso, il primo.
Grassa. Παχυά, ἡ.
Grassare, ingrassare. Παχαίνω.
Grassarello, grassolino, grassetto, grassettino, grassotto. Παχυλὸς, η, ον.
Grassello. Ε᾽να κομμάτι πάχος.
Grassezza. Πάχος, τὸ.
Grassezza. Παχύτητα, ἡ.
Grassina. Κρεὰ παχύ, τὸ.
Grasso, il grasso. sostant. Πάχος, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ, αἴγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ.
Grasso, huomo grasso. sostant. Παχὺς, ὁ, γεμάτος, ὁ, κορμαλαὶ, ὁ.
Grasso. adiett. Παχὺς, υ, ὑ.
Grasso del grano. Τὸ ἀφάνι τῦ σιταριῦ, τὸ φύμι τῦ σιταριῦ.
Grasso del vino. Τὸ ἀφάνι τῦ κρασῦ.
Grasso del lardo. Η᾽ ψύχα τῦ λαρδιῦ.
Grasso di gallina. Τὸ ὀρνιθέξιγκον.
Grassone. Παχύρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ.
Grassume. v. Grasso, il primo.
Grassume. Παχαλιτὸν, τὸ, ἀρτύμι, τὸ, ἀρτυμὶ, ἡ.
Grata, gratella, graticola. Σκάρα, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα σιδερένια, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα καλαμένια, ἡ.
Grata. Χαριτωμένη, ἡ.
Gratamente. Χαριτωμένα.
Gratellare. Ψιῶ. ξυῶ. ξύνω.
Gratia. Χάρις, ἡ.
lista delle Gratie. Κατάλογος τῶν χαρίτων.
la Gratia santificante. in lat. *gratia sanctificans.* Η᾽ ἁγιάζουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ἁγιάζει τὴν ψυχήν.
la prima Gratia. in lat. *prima gratia.* Η᾽ πρώτη χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ πρωταγιάζει τὴν ψυχήν.
la seconda Gratia. in lat. *secunda gratia.* Η᾽ δευτέρα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ δευτεραγιάζει τὴν ψυχήν.
la Gratia che rende l'anima grata à Dio. in lat. *gratia gratum faciens.* Η᾽ κεχαρισμένον ποιοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει τὴν ψυχὴν νὰ γίνεται χαριτωμένη εἰς τ᾽ Θεόν, νὰ τὰ᾽ ἀρέσῃ.
la Gratia preveniente, ò anticipante. in lat. *gratia praveniens.* Η᾽ προοδοποιοῦσα, ἡ, προφθάνουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ φωτίζει τὴν ψυχὴν νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα πρὶν νὰ τὰ κάμῃ.
la Gratia eccitante, ò risvegliante. in lat. *gratia excitans.* Η᾽ ἐγείρουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ξυπνᾷ τὴν ψυχὴν τὴν ὑποκοιμισμένην εἰς τὸ κείμα, νὰ εἰς τὴν ἀπραξίαν τῶν καλῶν ἔργων.
la Gratia aiuvante. in lat. *gratia adjuvans.* Η᾽ βοηθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ βοηθᾷ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα.
la Gratia operante. in lat. *gratia operans.* Η᾽ ἐνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ μοναχὴ της κάμνει τὴν ψυχὴν τὴν ἁμαρτωλὴν νὰ προπθελήσῃ τὸ καλόν.
la Gratia cooperante. in lat. *gratia cooperans.* Η᾽ συνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει

τὰ καλὰ ἔργα μαζὶ μὲ τὸν ψυχόν.

la Gratia concomitante. in lat. *gratia concomitans.* Ἡ συμπαραμαρτοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ συμβοηθάει τὸν ψυχὸν εἰς τὸ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἡ προηγουμένη χάρις ἐχάρισε μοναχήτης.

la Gratia sosseguente. in lat. *gratia subsequens.* Ἡ ἐπακολουθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα δίνει δύναμιν τῆς ψυχῆς διὰ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, ὁποῦ ἤθελε προφθάσει νὰ κάμῃ.

la Gratia sofficiente, ò bastante. in lat. *gratia sufficiens.* Ἡ αὐτάρκης χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προφέρνοντας τὸν ψυχὸν τὸν ἑρμόνευεν ἀρκετὰ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, καὶ νὰ τὸ κάμῃ, τὸ ὁποῖον μ' ὁλατοῦτα αὐτὴ, μήτε τὸ θέλει, μήτε τὸ κάμνει.

la Gratia efficace. in lat. *gratia efficax.* Ἡ ἐνεργὴς χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προφέρνοντας τὸν ψυχὸν, τὸν δίνει καὶ τὸ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, καὶ τὸ νὰ τὸ κάμῃ μαζί.

la Gratia gratis data. in lat. *gratia gratis data.* Ἡ δωρεὰν δοθεῖσα χάρις. κάποιον δῶρον, ὁποῦ χαρίζει κανενὸς ὁ Θεὸς, διὰ τὸ καλὸν τοῦ κερμοῦ καὶ τῆς ψυχῆς τοῦ πλησίου.

la Gratia consommata, ò la vita eterna. in lat. *gratia consummata.* Ἡ συντελεσμένη χάρις, ἡ αἰώνιος ζωή.

Gratia, beneficio. Εὐεργεσία, ἡ, χάρις, ἡ.

Gratia, lepóre. Νοστιμὰ, ἡ, νοστιμάδα, ἡ.

Gratia. *v.* Bullettino.

di Gratia. Νὰ ζῆς, νὰ ζῆτε, νὰ ζῆ ἡ ἀφεντιάσου.

di Gratia. Μετὰ χαρᾶς.

di summa Gratia. Μετὰ χίλια μύρια μετὰ χαρᾶς.

in sù le Gratie. Ἐπάδια.

Gratia di san Paolo. Ἡ σαμία γῆ.

aspettar le Gratie. Ἀπαντέχω τὴν μοῖραν.

compito, ò adorno di migliara di Gratie. Μυριοχαριτωμένος, η, ον.

compito, ò adorno di mille migliara di Gratie. Χιλιομυριοχαριτωμένος, η, ον.

Gratiamento. Εὐχαριστία, ἡ, εὐχαρίστημα, τὸ, εὐχαρίστησις, ἡ.

Gratiare, Ἐδολίζω. νοστιμίζω.

Gratiare. Εὐχαριστῶ.

Gratiare. Κάμνω χάριν.

Gratiato. Χαριτωμένος, η, ον.

Graticcia. *v.* Grata, il secondo et il terzo.

Graticciare. Βάζω σκάλαν. βάζω μαὶ σκάλαν, ἡ, τὴν σκάλαν.

Graticciare. Σφαλῶ μὲ τὴν καλαμένιαν σκάλαν.

Graticciare, graticolare, gratigliare. Ψήνω τὴν σκάλαν, ἡ, ἀπάνω τὴν σκάλαν.

Graticciare. Ξεῖῶ μοσκοκάρυδον, ἡ, ψωμὶ, καὶ ἄλλα σὰν αὐτά.

Graticcione. Μιὰ μεγάλη καλαμένια σκάλα.

Graticciuola. Σκαλοποῦλα, ὁποῦ ψήνουν ἀπάνω.

Graticciuola. Μία καλαμένια σκάλα.

Graticola. *v.* Grata.

Graticolare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratificare. Κάμνω χάριν.

Gratificatione. Χάρις, ἡ.

Gratificato. Ὁποῦ ἔλαβε χάριν.

Gratifico, gratificoso. Ὁποῦ κάμνει χάριν.

Gratigliare. Γαρβαλίζω.

Gratigliare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratiglioso. Γαρβαλιάρης. ὁ.

Gratiosa. Νόστιμη, ἡ.

Gratiosamente. Νόστιμα.

Gratiosità. Χάρις, ἡ.

Gratioso, lepido. Νόστιμος, η, ον.

Gratioso. Χαριτωμένος, η, ον.

Gratissimo. Ἀγριβόλαπος, η, ον.

Gratitudine. Εὐχαριστία, ἡ.

Grato, che riconosce li benefici. Εὐχάριστος, η, ον.

Grato, caro. Ἀγριβός, η, ον.

Grato à Dio. Θεάρεστος, η, ον.

Grattacapo. metafor. Κακὴ βελεά, ἄχημη βελεά.

Grattacascio, grattaiuola, gratticcia, grattuccia, grattuggia. Ξύστρα, ἡ, τυροτρίφτης, ὁ.

Grattaculo. (frutto.) Κυνόροδον, τὸ. (πωρικόν.)

Grattafango. Βούρτζα, ἡ.

Grattaggione. Ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, φαγοῦρα, ἡ.

Grattapugia. Σιδερένιον κτένι, τὸ.

Grattare. Ξεῖῶ, ξυῶ. ξύνω.

Grattar del pane. Ξεῖῶ ψωμί.

Grattar la tigna. metafor. Δέρνω. κτυπῶ. κοπανίζω.

Grattar l'orecchie. Κολακεύω.

Grattarsi. Ξεῖῶμαι. ξυῶμαι. ξύνομαι.

Grattaticcio, Ξέσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ.

Grattaticcio. Ὁποῦ ἀγαπᾷ νὰ ξεσθῇ.

Grattato. Ξεσμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον.

non Grattato. Ἄξεστος, η, ον, ἄξυστος, η, ον.

Grattucciare, grattuggiare. Ξεῖῶ. ξυῶ. ξύνω.

Grattuggina. Ξεσταρίκι, τὸ, ξυσταρίκι, τὸ.

Grattuggioso. Ξεσμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον.

Grattuggioso. Φαγωμένος, η, ον.

Gratuire. *v.* Gratificare.

Gratuità. Εὐχαριστιά, ἡ.

Gratuitamente. Δωρεὰν, χάρισμα, δωρεὰν, χαριτὰ, ντζάμπα.

Gratuito. Δωρεὰν, η, ον, χαρισμένος, η, ον, δοσμένος χάρισμα, η, ον.

Gratulanza. Συχάρισμα, τὸ, συχαρισμὸς, ὁ.

Gratulare. Συχαριάζω. συγχαριάζω.

Gratulatorio. Συχαριστικὸς, η, ον, τοῦ συχαρισμάτου.

Grava. *v.* Fosso.

Grava. *v.* Fossa.

Grava. *v.* Trinciera.

Gravaccio, gravaccione, gravacciuolo. Βαρύστος, η, ον, πολὺ βαρὺς, νὰ, ὑ.

Gravagno. (uccello.) Λάρος, ὁ. (πουλί.)

Gravame, gravamento. Βάρος, τὸ.

Gravame, gravamento. Ἀβαρία, τὸ, βάρος, τὸ, σκοπός, τὸ.

Gravame, gravamento. Βάρεμα, τὸ, φορτάρεμα, τὸ.

Gravame, gravamento. Σημάδι, τὸ, ἀμαρτία, τὸ, ἀμάχι, τὸ.

Gravante. Βαρὺς, νὰ, ὑ.

Gravante. Παραβαρὺς, νὰ, ὑ.

Gravare, esser pesante. Βαρῶ.

Gravare, aggravare. Βαραίνω. παραβαραίνω.

Gravare di aggravi. Φορτώνω, ἡ, καταφορτώνω ἀβαρία.

Gravare, sdegnare. Πικραίνω. καρδιοκαρδίζω.

Gravare, fastidire. Πικράζω.

Gravato. Βαρεμένος, η, ον.

Gravato, aggravato. Παραβαρεμένος, η, ον.

Grave, pesante. Βαρὺς, νὰ, ὑ.

Grave, fastidioso, molesto. Βαρετὸς, η, ον.

Grave, saggio, maturo. Σοβαρὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, φρόνιμος, η, ον.

Grave, cioè, d'importanza, ò importante. *v.* Importante.

Grave,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Grave, pigro. v. Pigro.
accento Grave. Βαρεῖα, ἡ.
Gravemente. Βαρυά.
troppo Gravemente. Παραβαρυά.
errar Gravemente. Φταίγω, ἢ, σφάλλω βαρυά.
Gravella, &c. v. Arena, ghiaia, &c.
Gravetto. Βαρύτζικος, η, ον, κομμάτι βαρὺ, υά, ύ.
Gravezza, peso. Βάρος, τὸ.
Gravezza. Βαρύτητα, ἡ.
Gravezza, fastidio. Πέρασις, ἡ, βάρος, τὸ.
Gravezza. Α'βαθίσι, τὸ, σφρσάτι, τὸ.
Gravezza. Κύρασις, ἡ.
Gravezza. v. Gravità.
Gravicembalo. (strumento musicale.) v. Spinetta.
Gravida donna, pregna. Βαραιμύη, ἡ, ἐγκαστρωμένη γυναῖκα, ἡ.
Gravidanza, gravidezza. Ἐγκάστρι, τὸ, γάστρι, τὸ, ἐγκαστρειά, ἡ.
Gravidare. Ἐγκαστρώνω.
Gravido. v. Grave, il primo.
Gravido. Βαραιμύος, η, ον.
Gravido, pieno, carico. Φορτωμένος, η, ον.
Gravio. v. Aggravio.
Gravissimo. Βαρύτατος, η, ον.
Gravità. Σοβαρότητα, ἡ, φρονιμιά, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Graulo, granlano. (uccello.) Μελιοσύφαγον, τὸ. (σκυλί.)
Gravoso. Βαρετὸς, η, ον.
Gravoso. v. Grave, il primo.
Gravoso. v. Grande.
Gravoso. Σοβαρὸς, η, ον.
Greca. Ρωμιά, ἡ, ρωμέσσα, ἡ, ρωμιά, ἡ.
alla Greca. Ρωμαῖκα.
Grecheggiamento. Ρωμαϊκισμὸς, ὁ.
Grecheggiare. Ρωμαϊκίζω.
Grecheggiare. Κάμνω τὴ ρωμηόν.
Grecheggiare. Ἀρμενίζω τὸν γραγάλιω.
Grecheggiare. Πάγω τὸν γραγάλιω.
Grechesco. Ρωμαϊκος, η, ον.
Grecia. Ἑλλάδα, ἡ.
Greco. Ρωμιὸς, ὁ, ρωμαῖος, ὁ, γραικὸς, ὁ.
Greco. (vento.) Γραγάλης, ὁ, γραῖος, ὁ. (ἄνεμος.)
Greco tramontana. (vento.) Γραιοτρομοντάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
in Greco letterale. Ἑλληνικά.
in Greco volgare. Ρωμαῖκα, ἁπλὰ ρωμαῖκα.
Gregale. v. Volgare.
Gregge, greggia. Μουτεὶ, τὸ, μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ, μάντρα, ἡ.
Gregge di porci. Γουρνόμαντρον, τὸ.
Gregge di pecore. Προβατόμαντρον, τὸ.
Gregge di capre. Α'γιόμαντρον, τὸ, γιδόμαντρον, τὸ, κατζικόμαντρον, τὸ.
Greggiare. Μαντρίζω.
Greggiaro. sostant. Βοσκὸς, ὁ.
Greggioso. Ὁ πῦ ἔχει φρακτὰ πολλά.
Greggiuola. Μουτεράκι, τὸ, κοπαδάκι, τὸ.
Greghesche, brache. Βρακιὰ, τὰ.
Grembiale, grembitile, gremiale. Ποδιὰ, ἡ, τραβέζα, ἡ.
Grembiata. Μιὰ ποδιὰ γεμάτη.
Grembo, seno. Α'γκάλη, ἡ.
Gremola. v. Semola.
Greppa, greppo. Βυτάκι, τὸ.
Grespia. Δευτερειὰ, ἡ, λάγγερας, ὁ.
Greto, spesso. Πυκνὸς, η, ον.
Greto, sodo. Σφικτὸς, η, ον.
Gretola. Βέργα τῆ κλωβοῦ, ἡ.
Gretta, magra, sterile. Ξερὴ, ἡ.
Gretta, da poco. Α'καρδη, ἡ, ὀλιγοδωνὴ, ἡ.
Grettezza, grettitudine, avaritia. Α'κεύβεια, ἡ.
Grettezza, grettitudine, magrezza, secchezza. Ξεότητα, ἡ, ξεράδα, ἡ.
Grettitudine, da pocaggine. Ἀκαρδιὰ, ἡ, ὀλιγοδωότητα, ἡ.
Gretto, avaro, scarso. Α'κριβὸς, η, ον, σφικτὸς, η, ον.
Gretto, magro, sterile, secco. Ξερὸς, η, ον.
Gretto, da poco. Α'καρδος, η, ον, ὀλιγοδωὸς, η, ον.
Greve. v. Grave, pesante.
Greve. v. Grave, fastidioso, molesto.
Grezzaria. Α'δρυτητα, ἡ.
Grezzo. Α'δρὶς, υά, ύ.
tela Grezza. Πανὶ ἀδρὺ, τὸ.
Griccia. Στραβομυγιὰ, ἡ, γραβομυτζυγιὰ, ἡ, γραβομαλιὰ, ἡ.
far la Griccia. Στραβομυγιάζω. γραβομυτζυγιάζω. γυρνομυτζυγνώνω.
Gricciare. Στραβομαλιάζω. γραβοκοιτάζω. γραβοθωρῶ. γραβοβλέπω.
Gricciare. Ἐ'χω φοβοσίδι.
Griccio, gricciolo, fantasia, capriccio. Φαντασία, ἡ.
Gricciolare. v. Gricciare.
Gricciolare, ribrezzare. Τυρτυείζω.
Gricciolo. v. Griccio.
Gricciolo. Τύρτυερον, τὸ.
Gricciolosо, gricciosо. Ὁ πῦ πυρτυείζω.
Gricciolosо, gricciosо. Τζιλιπυρδάβικος, η, ον.
cavallo Gricciolosо. Τζιλιπυρδάβικον ἄλογον, τὸ.
Grida, bando. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, διαλάλησις, ἡ.
Grida, grido. Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ, φώνασμα, τὸ, φωνὴ, ἡ.
Grida, riprensione. Γόγγυσμα, τὸ.
Grida di parole. v. Rissa.
Grida forte. Γόσμα, τὸ.
Gridante. Φωνάζοντας.
Gridante fortemente. Γόζοντας.
Gridare. Φωνάζω.
Gridar forte. Γόζομαι. φωνάζω δυνατὰ. δωνάζω φωνάζω. μεγαλοφωνάζω.
Gridare ad alta voce. Φωνάζω ἀψὰ. ἀψοφωνάζω.
Gridare con voce tonante. Βροντοφωνάζω.
Gridare da pazzo. Λωλοφωνάζω.
Gridare alla strangolata. Σγαβίζω. ξεσγαβίζω.
Gridar vittoria. Κεράζω βιτζόρια. κεράζω νίκιω.
Gridare, riprendere. Γογγύζω.
Gridare, contendere di parole. Μαλώνω.
Gridare il bufo, ò il gufo. Υγίζω.
Gridare la civetta. Κυκυβαγίζω.
Gridare la colomba. Κυκυβακίζω.
Gridare il corvo. Κρώζω.
Gridare il bambino. Βαγίζω.
Gridare la gallina, et i pullicini. Πιπνίζω.
Gridare il gallo, come fà quando chiama le galline. Κοκκυζω.
Gridare la grue. Γραυγάζω.
Gridare la rana. Κοάζω.
il Gridar del gufo. Ὁ ὑισμός.
il Gridar della civetta. Ὁ κυκυβαγισμός.
il Gridar della colomba. Ὁ κυκυβακισμός.
il Gridar del corvo. Ὁ κρωσμός.
il Grido del fanciullo. Ὁ βαγισμός.
il Gridar della gallina, et pullicini. Ὁ πιπνισμός.
il Gridar del gallo, quando chiama le galline. Ὁ κοκκυσμός.
il Gridar della grue. Ὁ γραυγασμός, ἡ γραυγή.
il Gridar della rana. Ὁ κοασμός.
il Gridar alla strangolata. Ὁ σγαβισμός.
il Gridar da pazzo. Τὸ λωλοφώνασμα.
uno che Grida da pazzo. Λωλόφωνος, ὁ.
uno che Grida con voce tonante. Βροντόφωνος, ὁ.

Gridata. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ.
Gridatore. Φωναλαί, ὁ.
Gridatrice. Φωναλῆ, ἡ.
Grido. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ.
Grido forte. Γόσμα, τὸ.
Grido, fama, nome. Ὄνομα, τὸ.
Gridore. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ, γόσμα, τὸ.
Grieve. Βαρεπὸς, ἡ, ον.
Grifagno. Ἀρπαγάειχος, ἡ, ον.
uccello Grifagno. Ἀρπαγάειχον πυλὶ, τὸ.
Grifagno, grifano. Ἀγχιφωπὸς, ἡ, ον.
Grifagno, grifano. Νυχάπος, ἡ, ον.
Grifare, griffare. Ἀρπῶ. ἁρπάζω.
Grifare, griffare. Μυσμυνέυω.
Grifo, griffo, grugno. Μύτζυνον, τὸ, μῦρη, ἡ, μῦτρα, τὰ.
Grifone, griffone. (animale.) Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ. (ζῶον.)
Grifone, griffone. Μία καβαμυτζυνιά.
Grifone, griffone. Μία μὲ τὰ νύχια.
Grigio. v. Grifo.
Grignare. Γεινιάζω. γρινιῶ.
Grigno. Γείνια, ἡ.
Grillare. Ἀνυχάλλιαζω.
Grillo. (insetto.) Γρύλλος, ὁ, κυτάλαφας. ὁ. (ζωδάκι.)
Grillo. v. Fantasia.
Grima. Μία γρινιαειά, ἡ, γρινιαειά.
Grimaldellare. Ἀνοίγω μὲ γραβοκλείδι.
Grimaldelliere. Ἕνας ὁπῶ ἀνοίγει μὲ γραβοκλείδι.
Grimaldello. Στραβοκλείδι, τὸ.
Grimare. Γεινιάζω. γρινιῶ. γραβομυειάζω.
Grimare. Ζαρυκλιάζω. κομπλιάζω.
Grimo, grimmo. Γέρος, ὁ, γέροντας, τῶ καιρῶ τυ ἄνθρωπος.
Grimo, grimmo. Ἕνας γρινιάρης.
un vecchio Grimo. Ἕνας γρινιάειχος γέρος.
Grinciare, &c. v. Grinzare, &c.
Grinza. Κόμπλα, ἡ, ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ, ζαεακμάδα, ἡ.
Grinza. Σύφεα, ἡ.
Grinzare. Κομπλιάζω. ζαρυκλιάζω.
Grinzare. Συφεόνω.
Grinzo. Κομπλιασμῆος, ἡ, ον, ζαρυκλιασμῆος, ἡ, ον, ζάεος, ἡ, ον.
Grinzoso. Κομπλιασμῆος, ἡ, ον, ζαρυκλιασμῆος, ἡ, ον.
Grisare. Γίνομαι ψαεὸς. ψαεογείζω.
Grisetto. Ψάειον, τὸ.
Griso. Ψαεὸς, ἡ, ον.
Griso, color griso. Τὸ ψαεὸν, ψαεάδα, ἡ.
Grisolare. Φωνάζω σὰν τ' γρύλλον.
Gromolo. Ἡ μάπα, ἡ καρδιὰ τῆ μυρυλῆ, ἢ τῆ λαχάνυ.
Gronda, grondara. Γῆρυα, ἡ.
Grondaia, grondalla. Σφλαγμὸς, ὁ.
Grondare. Στάζω.
Grondare. Γεινιάζω. γρινιῶ. γοηνύζω.
Groppa del cavallo, ò altro animale. Ξεκάπυλα, τὰ.
Groppa, groppone. Κωλοεάδι, τὸ, πλινάει, τὸ, κυφέσον, τὸ, σκροπὸς, ὁ.
in Groppa. Ξεκάπυλα.
Groppiera del cavallo, groppone. Ὀπιειὰ, ἡ, ὀπισιλίνα, ἡ.
Groppo, nodo. Κόμπος, ὁ.
in Groppo. Κομποτά.
Groppo nel legno. Ῥόζος, ὁ.
haver fatto il Groppo. Ἔνεξα τὸ μάκρος μυ.
Groppo di vento. Ἀνεμοεόβιλος, ὁ, ἀνεμοεόβιλα, τὰ.
Groppolone. Ἀνακύρκυδα.
Groppone. v. Groppa, il secondo.
Groppone. v. Groppiera.
Gropposo, groppoloso. Κομπάειχος, ἡ, ον.
legno Gropposo. Ῥοζιάειχον ξύλον, τὸ.
Grossa. Μιὰ βαρεμμένη γυνᾶκα, μιὰ ἐγκαρωμμένη γυνᾶικα.
Grossa. Μιὰ γεμάτη σκύλα.
Grossa. Γύμμα, ἡ.
Grossa. Μιὰ πλωδεκαειὰ δεζίναις κεεονέπαις.
alla Grossa. v. alla Grossolana.
Grossa d'un fiume. Τὸ χόντρος τῆ πόταμῆ.
Grossa pasta. metafor. Ἕνας χοντρίτης, ἕνας ἀγάπεδος, ἕνας ἄγνωστος.
Grossaggine, grosseria, grossezza, grossolaggine. Χοντροσύνη, ἡ, χοντρότητα, ἡ.
Grossamente. Χοντεὰ, χοντρικά.
Grossamente. Ἀπὲ χοντρικῆ.
Grossare. Χοντραίνω. χοντρώνω.
Grossare. Ξεξυλίζω. ξεξυλῶ.
Grossatura. Ξεξύλισμα, τὸ.
Grosseggiare. Κάμνω τ' μεγάλον.
Grossettino, grossetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ον.
Grossezza. Τὸ χόντρος, ἡ χοντεάδα.
Grossezza. Ἐγκαρειὰ, ἡ, ἐγκάρι, τὸ, γκάρι, τὸ.
Grossezza. Χοντροσύνη, ἡ, ἀναπεδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Grosso. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Grosso. Γεμάπος, ἡ, ον.
Grosso d'ingegno, che non capisce. Χοντρὸς, ἡ, ον, ἀνόητος, ἡ, ον, ἄγχοικος, ἡ, ον.
Grosso. Ἔλιδος, ὁ, πείσκος, ὁ.
Grossolano, grossolone. Χοντρέτης, ὁ, χοντεάνθρωπος, ὁ.
alla Grossolana. Χοντεὰ, χοντρικά.
Grotta, spelonca. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Grotto. (uccello.) Σακαὶ, ὁ. (πυλί.)
Grotto. (uccello.) Γύεις, ὁ. (πυλί.)
Grottola. Σπηλιαεάκι, τὸ.
Grottoso. Σπηλιαεὸς, ἡ, ον.
ciglia Grottose. Σπηλιαεὰ φρύδια, τὰ.
Grozzare. v. Gorgogliare.
Grozzo. v. Voragine.
Grù, grua, grue. (uccello.) Γεεανιὸς, ὁ, γιεεανιὸς, ὁ, ἀγιεεανιὸς, ὁ. (πυλί.)
Gruffolare. Μυσμυνέυω.
Grufforattolo. (animale.) Ἀχιογυρυνόπυλον, τὸ, ἀχιοχιεόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Grugnare, grugnire, et gruire, et anco grunire. Γυρυνίζω.
Grugnare, grugnire. Μυσμυνέυω.
Grugnito, et gruito. Γυρύνισμα, τὸ, γυρυνισμὸς, ὁ.
Grugno. Μύτζυνον, τὸ, μῦρη, ἡ, μῦτρα, τὰ, συσύμι, τὸ.
Grugno di porco. Γυρυνομύτζυνον, τὸ, φελὸς, ὁ.
che hà il Grugno di porco. Γυρυνομυτζυνωμῆος, ἡ, ον.
fare il Grugno. Γυρυνομυτζυνώνω. γραβομυειάζω.
Grugnolo. Μυτζυνάκι, τὸ, μυεάκι, τὸ.
Grugnoloso. Στραβομυειάρης, ὁ, γραβομυτζυνιάρης, ὁ.
Grugnone. Χοντεὸν μύτζυνον, τὸ.
Gruimento. Γεαύγισμα, τὸ, γραυγισμὸς, ὁ.
Gruire. Γεαυγίζω.
Gruire. v. Grugnare, il primo.
Gruito. Γεαυγισμὸς, ὁ.
Gruito. v. Grugnito.
Grullo. v. Abbronzato.
Grullo. v. Sciocco.
Gruma. Τὸ μάπ τῆ βελονιῆ.
Grummare. Θεόμβῆμαι.
Grummo. Θεόμβος, ὁ, κόμπος, ὁ.
Grummi di sangue. Θεόμβος, ἡ, κόμπος ἅμμα, ἡ, ἄμπος.
Crummi di latte. Θεόμβος, ἡ, κόμπος γάλα, ἡ, γάλυ.
Grummoso. Θεομβοειδὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Grumo. Ἡ μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ

τῆς μπρελίας, ἢ τῆς λαχάνας.
Grumo. *v.* Mucchio.
Gruogo. (herba.) Σκυλοχόρτασον, τὸ. (χορτάρι.)
Gruppare. *v.* Nodare.
Gruppia. *v.* Mangiatoia.
Gruppo. *v.* Nodo.
Gruppo. Ἕνα λεμάτι.
Grufolare. Καρκαδιάζω.
Grufole. Κάρκαδα, τὰ.
Gruzzolare. Σκαλίζω σὰν τὸ ὄρνιθαν.
Gruzzolo, gruzzo. Σκαλισμὸς, ὁ, σκάλισμα, τὸ.
Gruzzolo, gruzzo. Ἕνας σωρὸς ἄσπρα.
Gruzzolo, gruzzo. Ἕνα λοχάρι.
far Gruzzolo. Κάμνω λοχάρι. μαζώνω ἄσπρα.

GU

Gua, rete. Δύκτι, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Guacetto. Καβουρμὰς, ὁ.
Guadabile. Ρηχὸς, η, ον.
Guadagnabile. Κερδαλικὸς, η, ον, ὁπὸ μπορεῖ νὰ κερδαθῇ.
Guadagnare. Κερδαίνω.
Guadagnare, far guadagno, cavare utile. Κερδαίνω. κερδίζω. διαφορεύω. κάμνω διάφορον.
Guadagnare giustamente. Καλοκερδαίνω.
Guadagnare ingiustamente. Κακοκερδαίνω.
Guadagnare indulgentia. Πέρνω ἐντυλντζέντια, ἢ, τὰ συμπόνια.
Guadagnar la malatia. Κολλῶ τὴν ἀῤῥωσιὰ, ἢ, τὸ κακόν.
Guadagnare il suo pane. Ἐυγάζω τὸ ψωμί μου.
Guadagnarsi il vivere stentamente. Ἐυγάζω τὸ ψωμί μου μὲ πολὺν κόπον.
Guadagnare la vittoria. Πέρνω, ἢ, κάμνω νίκην.
Guadagnato. Κερδαμένος, η, ον.
Guadagnato. Διαφορεμένος, η, ον.
Ho Guadagnato il mio bene con la mia fatica. Κοπιαστὸν ἔχω τὸ ἔχει μου.
Guadagnatore. Κερδαντὴς, ὁ.
Guadagnatrice. Κερδάντρα, ἢ, κερδάντρια, ἢ.
Guadagnino. Κερδάκι, τὸ, κερδαματάκι, τὸ.
Guadagno. Κέρδος, τὸ.
Guadagno, utile. Διάφορον, τὸ.
Guadagno dishonesto, ò ingiusto. Κακοκερδεία, ἡ.
Guadagno honesto, ò giusto. Καλοκερδεία, ἡ.
Guadagno, cambio. Κάματος, ὁ, διάφορον, τὸ, πεφεύγιν, τὸ.
dare à Guadagno. Δίνω τὸν κάματον, ἢ, τὸ διάφορον, ἢ, τὸ πεφεύγιν.
Guadagnoso. Γεμάτος κέρδη, η, ον.
Guadare, passare à guado. Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Guado. Ῥηχὰ, τὰ, ῥηχοπέρασμα, τὸ.
Guado. metafor. Ἕνα μέσον, μία σεφίτα, μία τέχνη, ἕνας μόδος, ἕνας τρόπος.
Guado. metafor. Τὸ τρέξιμον τῆς ζωῆς.
rompere il Guado. Πιάνω πορφὸς νὰ κάμω.
Guadoso. Ῥηχὸς, η, ον.
Guadoso. Ῥηχόπους, ὁ, ῥηχοπεράσματόπους, ὁ.
Guadiere. Περαματάρης, ὁ.
Guai. Ἀλὶ, ἀλίμονον, κακὴ μοῖρα.
Guai à me. Ἀλὶ σὲ μένα, ἀλίμονον εἰς ἐμένα, κακὴ μοῖρα μου.
Guai à te. Ἀλὶ σ' ἐσένα, ἀλίμονον εἰς ἐσένα, κακὴ μοῖρα σου.
Guai à lui. Ἀλὶ εἰς αὐτὸν, ἀλίμονον εἰς αὐτὸν, κακὴ μοῖρα του.
Guai, calamità. Γάϊ, τὸ, γὸ, τὸ γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, δυστυχία, ἡ.
Guai. Πίκρωμα, ἡ, βάσανα, τὰ.
Guai. Κακορριζοικιὰ, ἡ, κακομοιριὰ, ἡ, ἐναντίον, τὸ, δισγράτζια, ἡ.
Guaiaco. Ἀγιόξυλον, τὸ.
Guaiare. Παραπονέμαι, πονιέμαι.
Guaime. Ὄψιμον σιτὸν, τὸ, ὄψιμον ξεροχόρταρον, τὸ.
Guaime. *v.* Guai, il primo.
Guaina, fodero. Φικάρι, τὸ.
Guainaro. Φικαρὰς, ὁ, ἕνας ὁπὸ κάμνει φικάρια.
Guaioso. Γεμάτος βάσανα, η, ον.
Guaire. Φωνάζω. βαρίζω.
Guaire. *v.* Guaiare.
in Guala, ugualmente. Ἴσα, ἴσα.
Gualare. *v.* Uguagliare.
Gualcare. Πλιώνω τῆς τζόχας.
Gualdo. (herba.) Ἰσατίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Gualdrappa. Χάσδιον, τὸ, γιγλιντὶ, τὸ.
Gualdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ.
Guallare. Ἔχω ἀσπάσμα. εἶμαι ἀσπασμένος.
Guancia. Μάγουλον, τὸ.
battersi la Guancia. Δέρνω, ἢ, κτυπῶ τὰ μάγουλά μου. μετανοιώνω.
Guanciale. Περσκέφαλον, τὸ.
Guancialetto. Περσκεφαλάκι, τὸ.
Guanciata, guancione. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίνι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Guancietta. Μαγουλάκι, τὸ.
Guantare. Βάζω ἕνα χερόκλι.
Guantaro, guantiere. Χεροκτὰ, ὁ.
Guante. Χερόκλι, τὸ, χερόρι, τὸ, χειρόκτρι, τὸ, χειρόχτρι, τὸ, γαντί, τὸ.
Guanti di maglia. Σιδερένια χερόκλια, τὰ.
Guantone. Μεγάλον χερόκλι, τὸ.
Guarda-braccio. Σιδερένια μάνικα, ἡ.
Guarda-corpo. Σωματοφύλακας, ὁ.
Guarda-cuore. Στομαχόπανον, τὸ.
Guarda-festa. Ἕνας ἀκαμάτης.
Guarda-nidio. Πόσφωλον, τὸ, πουσπωρον, τὸ.
Guarda-porci. Χοιρόβοσκος, ὁ, γουρνόβοσκος, ὁ, γουρνολάτης, ὁ.
Guarda-robba, guardarobba. Ῥοῦχοφυλάκιον, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρι, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρης, ὁ.
Guarda-robbe. Ῥοῦχοφύλακας, ὁ, ῥοῦχοφυλακτὴς, ὁ.
Guarda-robbe. Ἕνας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτός.
Guarda-robbiere. Ῥοῦχοφύλακας, ὁ, ῥοῦχολυλακτὴς, ὁ.
Guardamento. Μαλιά, ἡ.
Guardamento. Βλέπημα, τὸ, καίτασμα, τὸ.
Guardante. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardante. Σταχαστὴς, η, ον.
Guardare, vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεωρῶ. κοιτάζω. μαλιάζω.
Guardare, custodire. Φυλάγω.
Guardare, osservare. Φυλάγω.
Guardare la festa. Φυλάγω τὴν χόλιν.
Guardar bieco, ò di bieco. Ἀλλοθωρεύω.
Guardar guercio, cioè con occhio solo. Σπαβοβλέπω. σαβοθωρῶ. σαβοκοιτάζω. σαβομαλιάζω.
Guardare à squarciasacco. Idem.
Guardar giù in terra. Χαμοβλέπω.
Guardar in sù. Βλέπω ἀπάνω.
Guardar sù con rispetto. Ἀνεμτεβανίζω. ἀνδεβανίζω.
Guardare in cagnesco. Σταβοκοιτάζω.
Guardar fisso, fissar lo sguardo. Θωρῶ γεμάτα.
Guardare d'ogni intorno. Περιβλέπω.
Guardare la casa, cioè haver cura della casa. Βλέπω τὸ σπίτι.

Guardare, ò havere occhio. Βιγλίζω.
Guardare in ciera. Βλέπω ςὶ ὄψιν.
Guardare il lido del mare. Περιγιαλοφυλάγω.
Guardare di buon'occhio. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Guardare con cattivo occhio, ò malvolentieri. Βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Guardare con occhio feroce. Ἀγριοβλέπω. ἀγριοκοιτάζω.
Guardare con occhio amorevole. Βλέπω μὲ γλυκὸν μάτι. γλυκομαλάζω.
Guardarsi. Βλέπομαι. κοιτάζομαι.
Guardarsi, avertire. Βλέπομαι. ἔχω τὴν νοῦν μου. προσέχομαι.
Guardarsi di uno. Ἔχω τὴν νοῦν μου ἀπὸ ἕναν. φυλάγομαι ἀπὸ ἕνα. φυλάγομαι ἕνανε.
mi son Guardato di lui. Ἐφυλάχθηκα ἀπ' αὐτόνε.
Guardati. Φυλάγουσε, βλέπεσε, ἔχε τὴν νοῦν σου.
Dio Guardi. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει, ὁ Θεὸς νὰ φυλάγῃ.
Dio vi Guardi. Ὁ Θεὸς νὰ σας φυλάξῃ. γιὰ σας. καλῶς τονε.
Guardato, custodito. Βιγλισμένος, η, ον, φυλαγμένος, η, ον, κοιτασμένος, η, ον.
Guardatore. Βλεπητὴς, ὁ, κοιτασὴς, ὁ.
Guardatore. Φυλακτὴς, ὁ, βαρδιάνος, ὁ.
Guardatrice. Βλεπήτρα, ἡ, βλεπήτρια, ἡ, κοιτάστρα, ἡ, κοιτάστρια, ἡ.
Guardatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ, βαρδιάνα, ἡ.
Guardatura, sguardo. Βλέμμα, τὸ, μαλιὰ, ἡ.
Guardia. Βίγλα, ἡ.
Guardia. Βάρδια, ἡ.
entrare in Guardia. Πάγω νὰ κάμω βάρδιαν.
far la Guardia. Κάμνω τὴν βάρδιαν.
Guardiano. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano. Βιγλάτορας, ὁ, βίγλα, ἡ.
Guardiano. Φυλακτὴς, ὁ.
Guardiano di bestiame. Βοσκὸς, ὁ.
Guardiano di Chiesa. Ἐπίτροπος τῆς Ἐκκλησίας.
Guardiano di Monastero, Padre Guardiano. Γουαρδιάνος, ὁ, προεστὸς, ὁ, πρῶτος, ὁ.
Guardiano di nave. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di prigioni. Φυλακάτορας, ὁ, φύλακας, ὁ.
Guardiano di registri. Χαρτοφύλακας, ὁ, χαρτοφύλαξ, ὁ.
Guardiano di schiavi. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di vigna. Δεραγάτης, ὁ, κουρουτζὴς, ὁ.
Guardie di muraglie. Τειχοφυλακάτορες, οἱ.
Guardingo, guardino. Σπαχαρικὸς, η, ον.
Guardingo, guardino. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardo, sguardo. Μαλιὰ, ἡ.
Guarentire, guarantire. Διαφεντεύω.
Guarentigia. Ἐξουσία, ἡ.
Guarentigia. Διαφέντευσις, ἡ, διαφέντεψις, ἡ, σκέπη, ἡ.
Guarenza, guarigione, guarimento. Γιαμὸς, ὁ.
Guarimente. Ὁλιγοστὰ, λιγοστὰ, ὀλιγοστινὰ, λιγοστινά.
Guarire, sanare. Γιαίνω. βλέπω τὴν ὑγείαν μου.
Guarire della malatia. Ἐξαρρωστῶ. ξαρρωστῶ. γιαίνω.
Guarito. Γιαμένος, η, ον.
Guarnigione, presidio. Ἀσαφάλιδες, οἱ.
Guarnigione, guarnimento, guarnitione. Περμύθεια, ἡ.
Guarnigione, guarnimento. Ἡ χρεία, τὰ χρειαζούμενα, τὰ χρειαζόμενα.
Guarnire. Περμυθεύω ὅλα τὰ χρειαζούμενα.
Guarnire. Δίνω ὅλα κάμνει χρείαν.
Guarnir di late. Πεταυρεάνω.
Guarnir con pelle. Δερματώνω.
Guarti, per, guardati. Βλέπουσε, φυλάγουσε.
Guastalda, guastadella, guastradetta. Γαστέρα, ἡ.
Guastadore. Λαγουμντζὴς, ὁ.
Guastaduzza. Ἀμυλέα, ἡ.
Guastamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Guastara, caraffa. Ἀμυλα, ἡ, γαστέρα, ἡ.
Guastare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Guastare, rovinare. Κουρσεύω. ἐρημάζω. ἐρημάζω. ξερημάζω. ἐρημώνω.
Guastare affatto. Καταχαλῶ. καταχαλνῶ.
Guastar le vesti, ò la robba. Κατελῶ, ἡ, καταλυῶ, ἡ, χαλῶ τὰ ροῦχα μου, ἡ, τὸ ἔχει μου.
Guastare, corrompere. Χαλῶ. φθείρω.
Guastare una giovane, sverginare. Χαλῶ ἕνα κορίτζι. ξεκορασεύω. ξεπαρθενεύω. ἀπὸπαρθενεύω.
Guastar legge. Χαλῶ τὸν νόμον.
Guastare il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαρίζω, ἡ, κόβγω τὴν νηστείαν.
Guastare la quaresima. Χαλῶ, ἡ, μαγαρίζω τὴν σαρακοστήν.
Guastare il mercato. Χαλῶ τὸ παζάρι.
Guastarsi. Χαλοῦμαι, ἢ χαλῶ.
Guastarsi. Ξυλώνομαι.
Guastarsi. Παρασαλεύω. μεταβαλεύω.
Guastarsi. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
Guastarsi la donna gravida. Ξυλώνομαι.
Guastarsi il vino, il latte, &c. Χαλῶ. τζακίζομαι. κόβγομαι.
Guastarsi il tempo. Χαλῶ. συνεφιάζω.
Guastarsi per poco. Ἀξαπολῶ μίαν λυλειὰν διὰ ἕνα μηδενιπολίτικον πρᾶγμα.
Guastarsi, fracidirsi. Σαπίνομαι.
Guastato. Χαλασμένος, η, ον.
Guastato, rovinato. Κουρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guastato affatto. Καταχαλασμένος, η, ον.
Guastatore. Φαλαγὴς, ὁ.
Guastatore. v. Guastadore.
Guastatore. Κουρσευτὴς, ὁ, ἐρημαστὴς, ὁ, ἐρημακτὴς, ὁ.
Guastatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Guastatrice. Κουρσεύτρα, ἡ, κουρσεύτρια, ἡ, ἐρημάστρα, ἡ, ἐρημάστρια, ἡ, ἐρημάκτρα, ἡ, ἐρημάκτρια, ἡ.
Guastatura, guastita. v. Guasto, il primo.
Guastella. Πίτα, ἡ.
Guastella fritta nel'olio. Νιοζλεμὲς, ὁ, νιοζλεμὰς, ὁ.
Guasto. Χαλασμὸς, ὁ.
Guasto. Κουρσεμὸς, ὁ, κούρσεμα, τὸ, ἐρήμασμα, τὸ, ἐρημασμὸς, ὁ.
Guasto. adiett. Χαλασμένος, η, ον.
non Guasto. Ἄχαλαστος, η, ον.
Guasto. adiett. v. Arrabiato.
Guasto. adiett. Κουρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guasto. adiett. Λωλαμένος διὰ ἀγάπην.
esser Guasto di uno. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
dare il Guasto à un luogo. Χαλῶ, ἡ, πάω ἕνα τόπον.
non far Guasto d'una cosa. Δὲν φθαρτώνω ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
Guatamento, guatatura. v. Guardamento.
Guatare. v. Guardare.

Guatare. *v.* Guadare.
Guataro, guatatore. Σπῶνος, ὁ.
Guatatore. *v.* Guadatore.
Guatatrice. *v.* Guadatrice.
Guato. Τεγάϊτσια, ἡ.
Guato. *v.* Guado.
Guatta. *v.* Baccello.
Guattarello. Τὸ μυτζάκι τῦ μαγρεῦ.
Guattaro, guattero. Ὁ μύτζος τῦ μαγρεῦ.
Guazza. *v.* Rugiada.
Guazza. *v.* Acquastrino.
Guazza. Κατηβασιά, ἡ.
Guazza. *v.* il Marchese.
Guazza. *v.* Rezzo.
Guazzabile. *v.* Guadabile.
Guazzabugliare. *v.* Mescolare.
Guazzabuglio. *v.* Mescuglio.
Guazzare. Ταεράζω.
Guazzare. *v.* Guadare.
Guazzare. Πάγω τὸ ἄλογον εἰς τὸ λυτερόν.
Guazzare. Χαεροκοπῶ.
Guazzarsi. Λούομαι. πλύνομαι.
Guazzarsi. Ἀναγαλλιάζω. ἀναγαλλιάζομαι.
Guazzatoio. Ρηχά, τά.
Guazzatoio. Νεροματζοξιά, ἡ.
Guazzettare. *v.* Guazzare, l'ultimo.
Guazzettare. *v.* Guazzare, il penultimo.
Guazzetto. Σαβῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Guazzetto. *v.* Fricassea.
Guazzetto. Στυφάδα, ἡ.
Guazzetto. Κάβυρμα, τὸ, καβυρμάς, ὁ.
Guazzo. *v.* Guado.
Guazzo. Ρηχά, τά.
Guazzo. Χαροκοπά, ἡ.
Guazzo. Νεροματζοξιά, ἡ.
Guazzo. Ζωγραφιὰ χωεὶς λάδι.
à Guazzo. Χωεὶς λάδι.
Guazzoso. Λαστερός, ή, ον.
Gucchia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Gucchia. Βελόνα, ἡ.
fatto à Gucchia. Πλεκτός, ή, ον.
Gucchiare. Πλέκω.
Gucchiare, infilare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σὶ βελόνι.
Gucchiaro, gucchiaruolo. Βελονάς, ὁ.
Gucchiata. Ὁτεά, ἡ.
Guccio, guegno, guegna. Ἕνας ζυρλός, ἕνας παλαβός, ἕνας ἄγνωστος.
Guercia. Στραβή, ἡ, σραβομάτα, ἡ.
Guercia, una che guarda storto. Ἀλλήθωρη, ἡ.
Guercietta. Στραβύτζικη, ἡ, μία κομμάτι σραβομάτα.
Guercietto. Στραβύτζικος, ὁ, ἕνας κομμάτι σραβομάτης.
Guercio. Στραβός, ὁ, σραβομάτης, ὁ.
Guercio, uno che guarda storto. Ἀλλήθωρος, ὁ.
Guerire. *v.* Guarire, &c.
Guernire, &c. *v.* Guarnire, &c.
Guerra. Πόλεμος, ὁ, μάχη, ἡ.
Guerra intestina. Ἐσωτερικὸς πόλεμος, ὁ, ἐμφύλιος πόλεμος, ὁ.
Guerra mortale. Θανάσιμος πόλεμος, ὁ.
Guerra civile. Πολίτικος πόλεμος, ὁ.
Guerra d'inverno. Χειμωνοπόλεμος, ὁ.
di Guerra. Τῦ πολέμυ.
tempo di Guerra. Καιρὸς τῦ μάχης, ὁ.
in tempo di Guerra, bugie come terra. Τὸν καιρὸν τῦ πολέμυ, ψώματα σὰν χώματα.
Guerra, rovina. Χαλασμός, ὁ.
Guerra, ostacolo, impedimento. Ἐμπόδιον, τὸ.
Guerreggiante. Πολεμῶντας.
Guerreggiare. Πολεμῶ. κάμνω πόλεμον.
Guerreggiatore. Ἕνας ὁπῦ πολεμᾷ.
Guerreggievole, guerreggioso, guerresco. Πολεμιτής, ὁ, πολεμιστής, ὁ.
Guerreggievole, guerreggioso, guerresco. Φοβερός, ὁ, τρομερός, ὁ.
Guerrettone, verettone. Δαρδάνι, τὸ.
Guerriare, far guerra. Κάμνω πόλεμον.
Guerriere. Πολεμάρχος, ὁ.
Guffo, gufo. (uccello.) Κυκκυβάγια, ἡ. (πυλί.)
Guffo. Ἕνας ζυρλός, ἕνας παλαβός, ἕνας ἄγνωστος.
Guglia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Guglia. Πιραμίδα, ἡ.
Guglia. Μυτερὸν καμπαναριόν, τὸ.
Gugliare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σὶ βελόνι.
Gugliare. Κάμνω μυτερόν.
Gugliaro. Βελονάς, ὁ.
Guida, guidatore. Ὁδηγός, ὁ, ποδήτας, ὁ.
Guidamento. Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγμός, ὁ, ὁδήγησις, ἡ.
Guidardonare, &c. *v.* Guiderdonare, &c.
Guidare. Ὁδηγῶ. σρατεύω.
il Guidare. Ἡ ὁδηγία.
Guidare. Καθοδηγῶ.
Guidaresco. Κόντρα, ἡ.
Guidatico. *v.* Scorta.
Guidatico. *v.* Salvocondotto.
Guidato. Ὁδηγημένος, ή, ον, σρατεμένος, ή, ον.
Guidatore. *v.* Guida.
Guidatrice. Ὁδηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Guidatura. *v.* il Guidare.
Guiderdonare. Ἀνταμεύω. ἀνταμεύγω.
Guiderdonatore. Ἀνταμευτής, ὁ.
Guiderdone. Ἀνταπόμεψις, ἡ, ἀνταμοιβή, ἡ, ἀντάμοιβη, ἡ, ἀνταμοιβία, ἡ.
Guidone. Φλαμπουράκι, τὸ.
Guidone. *v.* Furfante.
Guindolare. Κυβαστάζω.
Guindolo. Γλυτήρι, τὸ.
Guisa, maniera. Τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ, τάξις, ἡ.
à Guisa. Εἰς τὸ μόδον, κατὰ τὴν τάξιν, κατὰ πῶς, σὰν, ὡσάν.
Guisare. *v.* Affazzonare.
Guistrico. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λένδρον.)
Guizzante. Γλυστερός, ή, ον, γλυστερότος, ή, ον.
Guizzare. Γλυστρῶ.
Guizzare. Τινάζω τὸ σπαθί.
Guizzare. Σκονταύγω μὲ τὸν γλῶσσαν.
Guizzare per non rimaner in secco. Μιλῶ ὁρθὰ κοφτά, διὰ νὰ μὴν ξεμείνω.
Guizzata, guizzo. Γλύστημα, τὸ, γλυστισμα, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Πωστικὸν ξερὸν, τὸ, πωστικὸν μαραντζιασμένον, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Κομπλιασμένος, ή, ον, ζαρωκλιασμένος, ή, ον.
Gulina. *v.* Gola, golosità.
Gulone. *v.* Mangione.
Guluppare, &c. *v.* Viluppare, &c.
Gumena. *v.* Gomena.
Gumma, &c. *v.* Gumma, &c.
Gurbio. Γύρμπα, ἡ.
Gurguglio. (insetto.) Μέλερη, ἡ. (μαμῦδι.)
Gurguzzolo. Γαρζαλίδα, ἡ, γαρζαλώνα, ἡ.
Guscia. *v.* Guscio.
Gusciare, gusciolare. Ξεφλυδίζω.
Guscio. Φλύδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guscio di vovo. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guscio di noce, nocella, &c. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guscio di lumaca. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.

Guscio di nave. Η' σκάφη τῆς καραβίου.
Guscio di vento. Στροβίλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τά.
Gusta-bocconi, Ε'ναν λιξιάρης.
Gustare, saggiare. Α'πογεύομαι. δοκιμάζω. προγεύομαι.
il Gustare, gusto. Γεύσιμον, τὸ, γεύμα, τὸ.
il non Gustare, et il non poter, ò potersi gustare. Η' ἀγευσιά.
Gustare, pigliar gusto. Νοσμίζω. γουστάρω.
Gustare, dar gusto, aggradare, piacere. Νοσμένω.
gli do Gusto, gl'aggrado, gli piaccio. Νοσμένω του.
lo Gusto, m'aggrada, mi piace. Νοσμίζει μου. γουστάρει μου. ἀρέσει μου.
mi Gusta questo cibo. Νοσμίζει μου, γουστάρει μου, ἀρέσει μου τοῦτο τὸ φαγί.
mi Gusta. piglia gusto in me. Νοσμίζω του. γουστάρω του.
Gustatore. Α'πογευτής, ὁ.
Gustatrice. Α'πογεύτρια, ἡ, δοκιμάστρια, ἡ.
Gustevole. v. Gustoso.
Gusto, saggio, prova. Α'πογεύσιμον τὸ, τὸ γεύσιμον, τὸ.
Gusto, il sentimento del gusto. Γεῦσις, ἡ.
Gusto, diletto. Ο'ρεξις, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.
Gusto, sapore. Νοσμιά, ἡ, νοσμάδα, ἡ.
Gustoso. Νόσμος, ν, ον.
Gustrico, l'gustro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (πλέονασμον.)
Guzzo. Σχάρα, ἡ, φόσκα εἰς τὸν λαιμὸν, ἡ.
Guzzo. (animale.) Κύλι, τὸ, σκωλάκι, τὸ. (ζῶον.)

H A

HA. interiettione di ammiratione. Α'.
Hà. Ε'χει.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει.
Habbiente. Ε'χοντας.
Habbiente. Πλούσιος, ια, ιον, καλοπίχερος, ν, ον.
Habile. Ε'πτήδιος, ια, ιον, ἱκανὸς, ν, ον.
Habile. Καλὸς καὶ ἄξιος διὰ πόστα δουλειά.
Habilità. Ε'πτηδιοσύνη, ἡ.
Habilità. Α'ξιοσύνη διὰ πόστα δουλειά.
far Habilità. Δίνω κομεὸν, καὶ ἄδεια.
Habilitare. Κάμνω καλὸν καὶ ἄξιον. ἀξιώνω.
Habitante. Κατοικητὴς, ὁ, κάτοικος, ὁ.
Habitanza, habitatione. Κατοικία, ἡ.
Habitare. Κατοικῶ.
Habitar solo. Μονάζω.
Habitato. Κατοικημένος, ν, ον.
Habitatore. Κατοικητὴς, ὁ.
Habitatore di cella. Κελλιώτης, ὁ.
Habitatrice. Κατοικήτρα, ἡ, κατοικήτρια, ἡ.
Habitevole. Κατοικημένος, ν, ον.
* Habito. filosoficamente. Ε'ξις, ἡ.
le due sorti di Habiti. Αἱ δύο λογιῶν ἕξεις.
* l'Habito infuso. in lat. *habitus infusus*. Η' κατεῤῥυεῖσα ἕξις.
* l'Habito acquisito. in lat. *habitus acquisitus*. Η' ἐπίκτητος ἕξις.
Habito. v. Habitudine, uso, usanza.
Habito, vestito. Φορεσιά, ἡ, ῥοῦχον, τὸ.
Habito Religioso. Ρ'ασον, τὸ.
Habito, ò forma di habito Religioso. Σχῆμα, τὸ.
Monaco Greco, che porta il grande Habito Religioso. Μεγαλόσχημος, ὁ.
Monaco Greco, che porta il piccolo Habito Religioso. Μικρόσχημος, ὁ.
Habituare. Συνηθίζω. μαθαίνω.
Habituato. Συνηθισμένος, ν, ον, μαθημένος, ν, ον.
Habitudine. v. Usanza, uso.
Hacci, per, ci Hà. Ε'χει, εἶναι.
Haffè, per, à Fè. Εἰς τὴν πίστιν μου, σου, του.
Haimè. Ο'ἴμοι.
Hamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι. ἀγκιστρώνω. ἀγκιστρεύω.
Hamo da pescare. Α'γκίστρι, τὸ.
torto come Hamo. Α'γκιστροειδὴς, ν, ον.
Hamora. Α'γκίστρια, τά.
Harpa. v. Arpa.
Hassel, hasselo, per, se lo hà. Τὸ ἔχει, εἶναι.
Hasta. Κοντάρι, τὸ.
Hastella, hasticciuola. Κονταράκι, τὸ.
Have, per, hà. Ε'χει.
Havendo. Ε'χοντας.
Havente, per, habbiente. v. Habbiente.
Havere, possedere. Ε'χω.
l'Havere, le facoltà, i beni. Τὸ ἔχει, τὸ ἔχη, τὸ βίον, ὁ βίος, τὰ ἔχοντα, τὸ ἔδος.
Havere, tenere. Κρατῶ.
Havere abondanza. Ε'χω φθόνιαν.
Havere accettione delle persone. Πέφτω εἰς πρόσωπα. βλέπω εἰς πρόσωπα.
non Haver accettione delle persone. Δὲν βλέπω τοὺς ἀνθρώπους.
Havere ardire, osare. Κοτῶ. τολμῶ. τολμῶ. ἔχω πρόσωπον.
non Havere ardire appresso il tale. Δὲν ἔχω πρόσωπον εἰς τὸν δεῖνα.
Havere autorità. Ε'χω ἐξουσίαν. εἶμαι τὴν ἐξουσίας.
Haver uguale, ò l'istessa autorità. Ε'χω τὴν ὅμοιαν ἐξουσίαν.
Havere autorità sopra altri. Ε'ξουσιάζω ἄλλους.
Haver per bene. Ε'χω διὰ καλὸν. πάνω, ἡ, πέρνω εἰς καλόν.
Haver bisogno. Ε'χω χρείαν. χρείαν ἔχω. χρειάζομαι. μπιζουνιάζω.
Haver bisogno di una cosa. Ε'χω χρείαν ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
non Hò bisogno di lui. Δὲν τὸν ἔχω χρείαν. δὲν τὸν χρειάζομαι.
Haver nella bocca. Ε'χω τὸ στόμα.
Havere il broncio. Κακιώνομαι.
Havere del bruschetto. Εἶμαι μπρουσκέτζικος. πέφτω μπρουσκέτζικος.
Havere le budella in un catino. metafor. Σκῶ ἀπὸ, ἡ, διὰ τὴν προμάδα.
Haver la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγιάζομαι.
Haver cagione. Ε'χω ἀφορμή.
Haver caldo. Ε'χω ζέστη.
Haver campo. Σύρνομαι.
il male che Hà campo, ò che corre. Τὸ κακὸν ὁποῦ σύρνεται.
Havere à caro. Ε'χω διὰ χαρά.
Haver dolori colici acuti. Σφάζομαι.
Haver commissione. Ε'χω ἀγγελιά.
Haver compassione. Λυποῦμαι.
Haver cura. Ε'χω ἔγνοια. ἐγνοιάζομαι.

Haver cura dell'anima. Ἐγοιδίζομαι διὰ τὴν ψυχήν.
Haver cura, cioè esser curatore. Ἐπιτροπεύω.
Haver cura della casa, ò guardar la casa. Βλέπω τὸ σπίτι.
chi Hà da dare? Ποιὸς ἔχει νὰ δώσῃ;
Haver da dire. Ἔχω νὰ εἰπῶ.
Haver da diventare. Ἔχω νὰ γενῶ. ἔμαι διὰ νὰ γενῶ.
Haver divotione per uno. Ἐυλάβομαι ἕνανε. ἐυλαβοῦμαι ἕνανε.
Haver la dissenteria. Δυσεντεριάζω. δυσεντεριάζω.
l'Haver la dissenteria. Δυσεντεριασμὸς, ὁ, δυσεντεριασμὸς, ὁ.
Havere da essere. Ἔχω νὰ εἶμαι. Ἔχω νὰ γενῶ.
Havere da essere, per, dovere. Ἔχω νὰ. εἶμαι νὰ. μέλλω.
Hà faccia di. Δείκνει πῶς. μοιάζει πῶς.
non Haver faccia. Δὲν ἐντρέπομαι.
Haver fama. Ἔχω ὄνομα.
Haver buona fama. Ἔχω καλὸν ὄνομα.
Haver fame. Πεινῶ.
Haver gran fame, ò essere affamato. Πεινῶ πολλά.
Haver famiglia. Φαμελεύω.
Haver da fare. Ἔχω νὰ κάμω.
Haver molto da fare. Ἔχω πολλὰς δουλειὰς, ἢ, πολλὴ δουλειά.
Havere in fastidio. v. Fastidirsi.
Haver la febbre. Ἔχω πυρ ζέστη, ἢ, πυρ θέρμη, ἢ, τὴν θερμασιάν. θερμαίνομαι.
Havere il flusso. Ἔχω πυρ κίνησιν.
Havere il flusso di sangue. Ἔχω τὰ πυλώματα.
Haver freddo. Ρίγῶ. κρυώνω. κρυάνω.
Haver fretta. Βιάζομαι.
Haver del galant'huomo. Καλὸς καὶ ἄξιος ἄνθρωπος μοιάζει, ἢ, δείκνει. μυείζει πῶς ἀρχοντιάν τύ.
Haver gola. Λιξεύω.
Haver grado. Ἐυχαριστῶ. ἐυχαριστιὰν ἔχω.
Haver gran grado. Χάριτα ἔχω.
Haver gratia. Ἔχω χάριν.
Haver fatto il groppo. Ἔκαμα τὸ μάκρος μυ.
Haver guerra. Ἔχω μάχην. μαχόμαι.
Haver da havere. Ἔχω νὰ πάρω. ἔμαι διὰ νὰ ἔχω. μ' ἔρχεται. μ' ἐγγίζει. μὲ τυχαίνει. ἐγὼ θέλω.
voi Havete da havere. Ἐσεῖς ἔχετε νὰ πάρετε. ἐγγίζει σας. τυχαίνει σας. ἐσεῖς θέλετε.
che Hà da Havere. Ὅπου ἔχει νὰ πάρῃ.
d'onde Hai tu quello? Ἀυτὸ ἀπέ που τὸ ἔχεις, ἢ, τὸ ἤκουσες, ἢ, ἐγρύκησες;
l'Hò havuto da un tale. Τὸ ἔχω ἀπὸ τὸν δεῖνα, ἢ, τὸ ἤκουσα, ἢ, ἐγρύκησα ἀπὸ τὸν δεῖνα.
io t'Hò. Σὲ ἔχω. σὲ βαστῶ. σὲ κρατῶ.
Hà dell'huomo da bene. Καλὸς ἄνθρωπος μοιάζει, ἢ, δείκνει πῶς εἶν καλὸς ἄνθρωπος.
egli fe l'Hebbe, tanto sene hebbe. Ἀς τὸ ἔχει. ἂς τὸ ἔπαθε. ἂς τὸ ἔφαγε, καλῶς τὸ ἔπαθε.
che Habbia buon'hora, che habbia bene. Καλὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. καλὴν τὴν ὥρα.
che Habbia la mal'hora. Κακὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. κακὴν ὥρα νὰ τὴν εὕρῃ.
Haver intentione. Ἔχω τὸν νοῦν μυ. ἔχω γνώμην.
Haver inteso. Ἔχω ἀκουστὸν. ἔχω ἀκούσῃς. ἔχω ξυκηπτὸν.
Havere il primo luogo. Πρωτεύω. πρωτεύομαι.
Havere à male. Πέρνω εἰς κακὸν. πέρνω εἰσὲ κακόν.
Haver per male. Ἔχω διὰ κακόν.
Haver mal al cuore. Πονῶ πὼ καρδιά μυ. ἡ καρδιά μυ πονεῖ. καρδιοπονῶ.
Haver mal alla testa. Πονῶ τὸ κεφάλι μυ. τὸ κεφάλι μυ πονεῖ. κεφαλοπονῶ.
Haver le sue menstrue la donna. Ἔχω τὰ φυσικά μυ. ἤρθα τὰ φυσικά μυ.
Haver merito, meritare. Ἔχω μισθόν.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει. ἔχει, ἢ, κρατεῖ ἀπὸ θαύμασμα.
Haver misericordia. Λυπᾶμαι. σπλαγχνᾶμαι. ἐλεημονᾶμαι.
Havere il modo. Ἔχω τὸν μόδον.
Haver per niente. Δὲν ἔχω διὰ πίστα. δὲν ψηφῶ πίστα.
Haver cattivo nome. Ἔχω κακὸν ὄνομα. κακακύομαι.
che Hà cattivo nome. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακακυσμένος, η, ον.
Haver notitia. Ἔχω ἴδησιν.
non Haver notitia. Δὲν ἔχω ἴδησιν. δὲν ἠξεύρω ἴδησιν.
Haver buona notte. Ἔχω καλὴν νύχτα. καλονυχτάζω.
Habbiate la buona notte. Ἔχετε καλὴν νύχτα. καλὴν νύχτα σας.
Haver cattiva notte. Ἔχω κακὴν νύχτα. κακονυχτάζω.
che tu Habbi, ò possi havere cattiva notte. Κακὴν νύχτα νάχῃς. κακὴν νύχτα σου. κακὴν σου νύχτα.
Haver obligo. Ἔχω χρέος. χρεωστῶ. χρεωστῶ.
Haver grand'obligo. Ἔχω πολὺ χρέος. χρεωστῶ πολλά.
Haver odio. Ἔχω, ἢ, βαστῶ μάχην. ὀχθρεύομαι.
Havere in odio. Μισῶ. ὀργίζομαι.
Haver odore. Μυείζω. δίνω, ἢ, πνέω μυεωδιάν.
Haver l'odore di musco. Μοσχομυείζω. μοσχοβολῶ.
Haver opinione. Ἔχω γνώμην.
Haver opinione, esser di parere. Εἶμαι τῆς γνώμης, ἢ, ἀπὸ γνώμης.
Haver ordine, ò commissione. Ἔχω παραγγελιάν.
Haver il cervello à partito. Φυρμένον ἔχω τὸν νοῦν μυ. φύρνομαι. φυρμένος εἶμαι.
Haver patienza. Ἔχω ὑπομονή.
Haver gran patienza. Ἔχω μεγάλην ὑπομονὴ, ἢ, πολλὴ. μακροθυμῶ.
che Hà gran patienza. Μακρόθυμος, η, ον.
Haver paura. Φοβᾶμαι.
Haver troppo paura. Παραφοβᾶμαι.
Haver paura di qualche pericolo, ò caso sinistro, ò di persona tremenda. Δειλιῶ. δειλιάζω. σκιάζομαι.
Haver del pazzo. Λωλὸς μοιάζει.
Haver pensiero. Ἔχω τὸν νοῦν μυ.
Haver pensieri in testa. Ἐννοιάζομαι. φροντίζω.
Haver la pipita. Κοκκιντζιάζω.
così poco Havete voi. Ἔτζι δὲν ἔχετε καὶ ἐσεῖς.
Haver potenza, ò dominio. Δυναστεύω.
Haver l'istesso potere. Ἔχω πὼ ὅμοιαν δύναμιν.
Haver la preeminenza. Ἔχω τὰ πρωτεῖα.
Haver la presidenza, presidentare. Προεστεύω. πρωτεύω. προκαθίζομαι.
Havere il primato. Πρωτεύω.
Haver primavera metafor. Ἔχω χαρὰν.
Haver in sù la punta della lingua. Τρέχει μὲ τὴν γλῶσσαν.
Haver ragione. Ἔχω δίκαιον.
Haver risguardo, ò rispetto. Ἀποβλέπω.

Haver risguardo alle personne, haver rispetto humano. Ἀποβλέπω εἰς τὰ πρόσωπα. βλέπω κατὰ πρόσωπα. πέφτω κατὰ πρόσωπα.

non Haver risguardo à nissuno, non haver rispetto humano. Δὲν βλέπω, ἢ, οὐδὲν ἀποβλέπω, ἢ, οὐδὲν πέφτω κατὰ πρόσωπα.

Havere à rivedere. Ἔχω νὰ ἰδῶ πάλιν.

Havere à schifo. Συχαίνομαι. βαριοῦμαι.

Haver sdegno. Ὀργίζομαι.

Haver sete. Διψῶ

Haver il singhiozzo. Ἔχω τὸ κλόξον.

Haver della terra al sole. Ἔχω καλὰ τὸ μόδον.

Haver sonno. Νυστάζω.

Haver speranza. Ἔχω ἐλπίδα. ἐλπίζω. ὀρπίζω.

Hò speranza in Dio. Ἔχω θάρρος εἰς τὸν Θεόν. ὀρπίζω τὸν Θεόν.

Haver stomaco. Ἀναλυγκιάζω. ἀναλυγκιάζω.

Haver superiorità. Ἔχω προτάττον.

Haver tempo. Ἔχω καιρόν.

Haver tempo, cioè non haver da fare. Ἔχω ἄδειαν. ἀδειάζω.

non Haver tempo, cioè haver da fare. Δὲν. ἀδειάζω. ἔχω ἀσχολίαν.

Haver torto. Ἔχω ἄδικον.

Haver col proprio travaglio, ò fatica. Ἔχω κοπαστόν.

Haver vento contrario. Ἔχω ἄνεμον ἀμπρεστά.

Haver vergogna. Ἐντρέπομαι. ντρέπομαι.

non Haver vergogna. Δὲν ἐντρέπομαι.

Havere uguale. Ἔχω τέσι.

non Haver uguale. Δὲν ἔχω τέσι.

Haver buon viaggio. Κατευοδοῦμαι.

Haver vittoria. Πέρνω νίκιν. νικῶ.

Haver voglia. Ἔχω ὄρεξιν. ὀρέγομαι. ἐπιθυμῶ. λακιάζω. πόθω.

Haver voglia d'un arancio. Ὄρεξίν μου κάμνει ἕνα νεράντζι.

Haver voglia di vomitare. Ἀναπνέομαι. ἀναγυλιάζω.

Haver usanza. Ἔχω συνήθειαν. εἶμαι μαθημένος.

Havuto. Κεκτημένος, η, ον.

HE

Hè. interiettione di ammiratione. Ὦ.

Hebreo, &c. v. Ebreo, &c.

Hedera. v. Edera, ellera.

Heliotropia. v. Eliotropia.

Helleboro. v. Elleboro.

Hematite. v. Ematite.

Hemisferio. v. Emisferio.

Hemorroide. v. Emorroide.

Herba. Χορτάρι, τὸ, χόρτον, τὸ, βοτάνι, τὸ.

lista delle Herbe domestiche, et di horto. Κατάστιχον τῶν χορταρίων τῶν ἡμερῶν, καὶ τῶν λαχανικῶν.

l'Acetosa. Ἡ Ξινίτρα, ἢ ξινίδα, ἢ ἀτζετόζα.

l'Aglio. Τὸ σκόρδον.

le Pianta dell'anguria. Ἡ καρπουζιά.

l'Anifo. Τὸ γλυκάνισον.

l'Appio. Τὸ σέλινον.

l'Armolla, la triplice. Τὸ χρυσολάχανον.

l'Asparengo, lo sparango. Τὸ σπαράγγι.

l'Assentio, l'assenzo. Ἡ ἀψιθιά.

il Basilisco. Ὁ βασίλικος.

la Bieta, la bietola. Τὸ σεῦκλον, τὸ παζί.

la Biarava. Τὸ κοκκινογύλι.

la Borraggine. Ἡ μπορέντζα, ἢ μπορεάντζα, ἢ ἀρμπέζα.

la Pianta del carciofo. Ἡ ἀγκινάρια.

la Carotta. Τὸ λαυκὶ, τὸ καβότζι.

il Cavolo. Τὸ λάχανον.

il Cavolo capuccio. Τὸ ἀπρολάχανον, τὸ καπούτζι, ἢ καρδιά.

il Cavolo fiore. Τὸ κουνουπίδι.

la Pianta delli ceci. Ἡ ροβιδιά, ἢ ρεβιδιά.

il Cerfoglio. Τὸ σερφόλιο, τὸ τζερφόλιο.

la Cicoria, la cicorea. Τὸ ραδίκι, ἢ ραδίκα.

la Cipolla. Τὸ κρομμύδι, τὸ κρεμμύδι.

la Pianta del cocomero. Ἡ ἀγκουρία.

il Coriandolo. Ὁ κουσκαρέας.

il Corno cervino, il coronopo, l'Herba stella. Τὸ λαφοκέρατον.

l'Endivia. Τὸ ἀντίδι, τὸ ἀντίδι, ἢ ἀντίβια.

la Pianta delli faggiuoli. Ἡ φασολιά, ἢ φασουλιά.

la Pianta delle fave. Ἡ κουκιά.

il Finocchio. Τὸ μάραθρον.

il Giglio. Τὸ ζαμπάκι, ὁ κρίνος.

il Giglio pavonazzò, la gladiola, l'iride. Ἡ ἴριδα.

la Giula, l'herba giulia. Ὁ κόστος.

l'Hisoppo. Ὁ ὕσσωπος.

il Lapatico, il romice, il rombice. Τὸ λάπαθον.

la Lattuga. Τὸ μαρούλι.

la Maggiorana. Ἡ μαντζουράνα, τὸ σάψυχον, ἢ πέρσα.

la Pianta delle melanzane. Ἡ μελιντζανιά.

la Pianta delli meloni. Ἡ πεπονιά, ἢ πεπονιά.

la Menta. Ὁ δυόσμος.

il Nastruzzo. Τὸ κάρδαμον.

il Papavero, la papola. Ἡ παπαρέα, ἢ παπαρούνα, ἢ κοντζουράδα.

la Pastinaca. Τὸ λαυκὶ, τὸ καβότζι.

il Petrosemolo, il petroselino. Ἡ μυρρδιά, ὁ μαϊδανός, τὸ κυδώμον, τὸ μακεδονίσι, τὸ πετροσέλινον.

la Pimpinella. Ἡ πιμπινέλα, ὁ χερνίτης.

la Pianta delli pisselli. Ἡ ρίζα τῶν ἀρακᾶ, ὁ ἀρακᾶς.

la Porcellana. Ἡ γλυκείδα, ἢ ἀνδρακλείδα, ἢ ἀνδρακλείδα, ἢ ἀτζακλείδα.

il Porro. Τὸ πράσον.

il Pulegio. Τὸ φλισκούνι.

la Rapa. Τὸ γογγύλι.

il Rapano, il ravano. Τὸ ραπάνι.

la Ruchetta. Ἡ ρίκα.

la Ruta. Ὁ ἀπήγανος.

la Salvia. Ἡ φλασκομηλιὰ, ἢ ἀλισφακιά.

la Santoreccia, la savoreggia. Ἡ τρίβη, ἢ θρύβη.

la Scorsonera. Ἡ σκορσονέρα, τὸ σκυλί.

la Sisara, la carotta bianca. Τὸ σισάρι.

la Spinaca, la spinacchia. Τὸ σπανάκι.

il Timo. Ἡ ἀθρίμπα.

la Viola, la violetta. Ἡ βιολέτα, ἢ βιορέτα, ἢ χαμοβιολέτα, ἢ χαμοβιορέτα, τὸ ἴον, οἱ μωβεξέδες.

la Pianta della zucca. Ἡ κολοκυθιά.

lista delle Herbe salvatiche, et di campagna. Κατάστιχον τῶν χορταρίων τῶν ἀγρίων, καὶ τῶν χωραφίων.

l'Abruotano. Τὸ ἀβρότανον.

l'Aconito, la risagalla, il pardolianche. Τὸ ἀκόνιτον, τὸ φάκι.

l'Alga. Ἡ ἀβριὰ, τὰ φύκια.

l'Aloè. Ἡ ἀλοή.

l'Aneto. Τὸ ἄνηθον.

l'Angelica. ἢ Ἀλεξάνδραις.

l'Appio salvatico. Τὸ ἀγριοσέλινον.

l'Artemisia. Ἡ ἀρτεμισία.

l'Asaro,

l'Asaro, il bavaro. Τὸ ἄσαρον, τὸ ἄσαρον.
l'Assero, il sonco. Ὁ ζόχος.
l'Avena. Ὁ αἰγιάλωπας.
la Pianta del bambace. Ἡ μπαμπακιά.
la Betonica. Ἡ μπετόνικα, τὸ κέστρον.
la Brusca, l'erica. Ἡ μυρικιά.
la Buglossa, la lingua boccina. Τὸ βύγλωσσον, τὸ βυδόγλωσσον.
la Calamandrina, la querciuola. ἡ χαμεδρυά.
la Camomilla. Ἡ χαμομήλα, τὸ χαμομήλι.
il Canape. Τὸ κανάβι.
la Canna. Τὸ καλάμι.
il Capelvenere. Τὸ πολύτριχον, τὸ μαλοχόρτιον.
la Cappariccia. Ἡ καπαριά.
la Cicuta. Τὸ κώνιον.
il Cimino, il comino, il cumino. Τὸ κύμινον.
la Consolida maggiore. Τὸ συκύλι.
il Critamo, il finocchio marino, l'herba di san Pietro. Τὸ κρίθαμον.
il Dittamo. Τὸ δικτάμι.
l'Edera, l'ellera. Ὁ κισσός.
l'Elleboro. Ὁ ἐλλέβορος.
l'Enula campana. Ἡ ἔνυλα, τὸ ἐλένι.
l'Eringio salvatico. Τὸ ἠρύγγι.
l'Erisimo. Τὸ ἐρύσιμον.
l'Euforbio. Τὸ εὐφόρβι.
la Felce, la ugnea. Ἡ φτέρα, ἡ φτέρη, ἡ πτελίδα.
la Frasca. Τὸ φρύγανον, τὸ φίργανον, τὸ ἀχινοπόδι.
l'Herba del frumento. Τὸ σιτάρι.
la Ginestra. Ἡ σπαρτιά.
il Gionco. Τὸ βρύλλον.
la Gramigna, l'agrosto. Τὸ σκυλοδόνι.
il Guado. Ἡ ἰσατίδα.
l'Herba luccia. Τὸ μονοφυλλοχόρτιον.
l'Herba rossa. Τὸ κραπιόνι.
Hirondinaria. Τὸ χελιδόνιον.
l'Herba lanaria. Τὸ γρύθιον.
l'Herba latte. Ὁ θύμαλος.
la Lattuga salvatica. Τὸ ἀγριομάρουλον.
la Lavanda, la lavandola. Τὸ καλογεικόχορτον.
la Pianta della lenticchia. Ἡ φακιά.
la Lingua di cane. Ἡ σκυλόγλωσσα.
la Lingua cavallina. Τὸ βίχιον.
la Lingua cervina. Ἡ λαφόγλωσσα.
il Lino. Τὸ λινάρι.
il Loglio. Ἡ ἄρα, ἡ ἄρα.
la Madreselva, il madrifoglio, il caprifoglio, il vincebosco. Τὸ ἀγιόκλημα.
la Mandragora, la mandragola. Ἡ μανδραγόρα.
la Malva. Ἡ μολόχα, τὸ μολόχι, τὰ μολόχια.
la Malva salvatica, la bismalva. Ἡ ἀγριομόλοχα.
la Matricaria, la matricale. Ἡ ματρικάρια.
il Melantio, la nigella. Τὸ μελάνθι, τὸ λεπίδι.
il Melilotto. Τὸ μελίλωτον.
la Melissa, la cedronella, l'apiastro. Τὸ μελισσόφυλλον.
la Mercuriale. Τὸ παρδιεγόδι, τὸ σκαρολάχανον.
la Pianta del miglio. Ἡ κεχριά.
il Millefoglio. Τὸ χιλιόφυλλον.
il Nardo, lo spigo-nardo. Ὁ νάρδος.
il Nardo bastardo. Ὁ ψευδόναρδος.
il Nastruzzo, il nasturzo, il crescione. Ὁ νεροδύοσμος.
la Nepeta, la nepetella, la calamenta. Ὁ ἀγριόδυοσμος.
l'Herba dell'orzo. Τὸ χρασίδι.
l'Ortica. Ἡ τζικνίδα, ἡ ἀτζικνίδα.
l'Origano, l'oregano. Τὸ ῥιγανον, ἡ ματεείνα.
il Papavero salvatico. Τὸ παπαρούνι, ἡ παπαρούνα, ἡ παπαρόνα.
il Pepe d'India. Τὸ φραγκοπιπέρι.
la Parietaria, l'herba di muro. ἡ ποτηρόπλυτης, ἡ σαδεείτης, τὸ ἐλξίνι.
la Pian-aggine, la centinerbia. τὸ πεντάνευρον.
il Poligonomischio, la centinodia, la corregiuola. Τὸ πολύγονον.
il Polipodio. Τὸ πολυπόδι.
il Pulegio. Τὸ φλισκούνι, τὸ γλυκούνι.
la Pulicaria, il psillio, il mazzapulici. Τὸ ψυλλοβότανον.
il Quinquefoglio, il cinquefoglio. Τὸ πενταφυλλον.
la Pianta del riso. Ἡ ῥιζιά.
la Rubbia. Τὸ ἐρυθρόδανον.
la Salsapariglia. Ἡ σαπαείνα.
il Sambicco minore, l'ebbio. Ὁ ἔβυλος, ὁ χαμολιός.
la Sassifraga, la sassifragia. Ἡ τρυπόπετρα.
la Schiarea, la bella donna, l'herba di san Giovanni. Τὸ ὄρμινι.
il Semprevivo, la pignola. Τὸ σίφιτον, τὸ ἀείζωον.
la Sena. Ἡ σένα.
la Senape. Τὸ σινάπι.
il Serpillo, il serpollino, il sermollino. Ἡ πενεΐδα.
il Sisamo, il sesamo. Τὸ σησάμι.
il Solatro, il solano. Ὁ στρύχνος.
lo Spico. Ἡ σπίκα.
la Squilla. Τὸ σκυλοκρόμμυδον.
la Staffisagria, l'herba di pidocchi. Ἡ σταφὶς ἀγρία.
il Tabacco, la nicotiana. Τὸ τυτύνι, ὁ καπνός.
il Tasso barbasso. Ὁ καλάνθρωπος.
il Trifoglio, la cedrangola, la medica. Τὸ τρίφυλλον.
la Verbena, la verminacola. Τὸ μερμηγκοβότανον.
la Veccia, la vecciola. Ἡ βικιά.
il Viborno, la lantana. Ἡ κλεμαξίδα.
la Vitabla, la vite bianca, la brionia, la pervinca. Ἡ κλεμαπίδα.
il Zaffrano, il zafferano. Ὁ κρόκος, ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφεράς.
la Zizania. Τὰ ζιζάνια.
mangiarsi l'Herba sotto. Τρώγω τὸ ἔχει μὲ ἀκόπασα.
mangiar la ricolta in Herba. Πείν μαζώξω τὸν ἐντεδδα τὸν τρώγω.
Herba mala presto cresce. Τὸ κακὸν χορτάρι γλήγορα μεγαλαίνει.
Herbaccia. Κακὸν χορτάρι, τὸ, κακόχορτον, τὸ.
Herbaceo. Χορταρένιος, ια, ιον.
Herbaggio, herbe, herbarie. Χορταρικά, τά.
Herbaio, herbolaio, herbolario. Βοτανολόγι, τὸ.
Herbaio. Χορταρόπτος, ὁ.
Herbaiuolo, herbalista, herbolario. Βοτανολόγος, ὁ.
Herbaria. Ἡ βοτανική.
Herbaria. Τὸ παζάρι τῶν χορταρίων.
Herbeggiare, herbolare. Βοτανολογῶ.
Herbette, herbiccine. Χορταρίκια, τά.
Herboso, cioè pieno d'herbe. Γεμάτος χορτάρια, ια, ον, βοτανώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.

Herbuccie. v. Herbette.
* Hercole. Ηεακλῆς, ὁ.
Hereda. Κληεονόμοσα, ἡ.
Heredare. v. Hereditare.
Herede, hereditiere. Κληεονόμος, ὁ.
Heredevole, hereditevole. Κληεονομικὸς, ἡ, ον.
Heredità, hereditaggio, heritaggio, heritanza. Κληεονομία, ἡ.
Hereditare. Κληεονομῶ.
Hereditario. Κληεονομικὸς, ἡ, ον, πατεικὸς, ἡ, ον, γενικὸς, ἡ, ον.
Heremita, &c. v. Eremita, &c.
Heresia. Αἵρεσία, ἡ, ἄιρεσις, ἡ.
Heresiarca. Αἱρεσιάρχης, ὁ.
Hereticamente. Αἱρετικά.
Hereticare. Αἱρετικίζω.
Heretico. adiett. Αἱρετικὸς, ἡ, ον.
Heretico. sostant. Αἱρετικὸς, ὁ.
Hermafrodito. Ἑρμαφρόδιτος, ὁ, ἀρσενικοθήλυκος, ὁ.
Hernia. Σπάσμα, τὸ, ἀποσμάδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντεροκήλη, ἡ, ἐντεροκήλη, ἡ.
Hernioso. Σπασμῶδης, ἡ, ον.
Heroe, cioè, huomo di singolar virtù. Ἥρως, ὁ, ἥρωας, ὁ.
Heroicamente. Ἡρωϊκῶς.
Heroico. Ἡρωϊκὸς, ἡ, ον.
Heroina, cioè, donna di singolar virtù. Ἡρῴσσα, ἡ.
Herpicare, &c. v. Erpicare, &c.
Hesitanza. Ἀμφιβολία, ἡ, φύρμα, τὸ.
Hesitanza. Ἐμπέρδεμα τῆ γλώσσας, τὸ.
Hesitare. Ἀμφιβάλλω. φύρομαι. ἐμπερδεύομαι. σέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ καὶ ὄχι.
Hesitare. Ἐμπερδεύεται ἡ γλῶσσα μου. σέκεται ἡ γλῶσσα μου.

HI

Hi. Ναί.
Hiacinto, per, giacinto. (fiore.) Ζαυλακύδι, τὸ, ζιμπύλι, τὸ. (λυλύδι.)
Hieto. Ἀνοιγμάδα, ἡ.
Hidra, serpente d'acqua. (pesce.) Ὕδρα, ἡ. (ψάρι.)
Hidropico. Ὑδροπικὸς, ὁ, ὑδροπιάρης, ὁ.
Hidropisia. Ὑδροπισία, ἡ.
Hiena. (animale.) Ὕαινα, ἡ. (ζῶον.)
Hierarchia. Ἱεραρχία, ἡ.
Hieri. Ἐχθὲς, χθές.
d'Hieri. Ἐχθεσινὸς, ἡ, ον, χθεσινὸς, ἡ, ον.
Hier l'altro. Περχθὲς, τὰ περχθὲς πὼ ἄλλω ἡμέραν.
d'Hier l'altro, dell'altro hieri. Περχθεσινὸς, ἡ, ον.
Hier inanzi l'altro. Ἀντίπερχθες.
dall'Hier inanzi l'altro. Ἀντιπερχθεσινὸς, ἡ, ον.
Hier mattina. Ἐχθὲς τραχύ.
Hier mattina l'altra. Περχθὲς τραχύ.
Hier sera. Ἐχθὲς βραδύ, ἑψές, ὀψές.
Hier sù'l far della sera. Ἐχθὲς τὸ βραδὺ κοντά.
Hier notte. Ἐχθὲς πὼ νύκτα.
Hierusalem. v. Gerusalemme.
Hinneggiare, cantare hinni. Ὑμνίζω.
Hinno. Ὕμνος, ὁ.
Hinnodia. Ὑμωδία, ἡ.
* Hiperbole. Ὑπερβολὴ, ἡ.
* Hiperbolicamente. Ὑπερβολικῶς.
* Hiperbolico. Ὑπερβολικὸς, ἡ, ον.
Hiperbolizzare. Μιλῶ μὲ ὑπερβολᾶς.
* Hiperdulia. Ὑπερδυλεία, ἡ.
Hipocondria. Ὑποχόνδριον, τὸ.
Hipocondriaco. Ὑποχονδριακὸς, ἡ, ον.
Hipocrisia. Ὑποκρισία, ἡ, ὑπόκρισις, ἡ.
Hipocrita, hipocrito. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Hipocrita, donna hipocrita. Ὑποκρίσσα, ἡ.
Hipocritone. Μεγάλος ὑποκριτὴς, ὁ.
Hipotecare, hipoteticare. Βάζω σημάδι.
Hipotetica. Σημάδι, τὸ.
Hirondinaria. (herba.) Χελιδόνιον, τὸ. (χορτάρι.)
Hirsutezza. Μαλιαρσύνη, ἡ.
Hirsuto, hirto, hispido, hispidoso. Μαλιαρὸς, ἡ, ον.
Hisopo. (herba.) Ὕσσωπος, ὁ. (χορτάρι.)
Historia. Ἱστορία, ἡ.
far'Historia. Κάμνω ῥέγκι, ἡ, κοπανιαῖ.
Historiare. Ἱστορίζω.
Historiare. Κάμνω ἱστορίας.
Historicamente. Ἱστορικῶς.
Historico. Ἱστορικὸς, ἡ, ον.
Historiógrafo. Ἱστοριογράφος, ὁ.
Histrice. (animale.) Σκαντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Histrionare. Μπουφονιάζω. μασκαρεύομαι. μυσκαρεύομαι.
Histrione. Μπουφόνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ, μυσκαρᾶς, ὁ.
Histrionia. Μπουφονιὰ, ἡ, μασκαρειὰ, ἡ, μυσκαρειὰ, ἡ.

HO

Hocchi, fare hocchi à uno. Ὄνι, τὸ. φωνάζω τὸ ὄνι. φειπαίζω. ἀναγελῶ.
Hocchi, fare hocchi à uno. Δείκνω κανενὸς πῶς τὸ πρᾶγμα μὲ ἔχει σκόρον.
Hodierno, hoggidiano. Σημερινὸς, ἡ, ον, σημερνὸς, ἡ, ον.
Hoggi, hoggidi, hoggigiorno. Σήμερα, σήμερι, σήμερον, πὼ σήμερον, πὼ σημερινὼ ἡμέραν.
Hoggimai. v. Hormai.
Hoi. v. Hoime.
Hoime. Οἴμε, οἴμφα, ὠοιμὲ, ὠοιμφα, ὀχῆ, ὀφῆ, κακὸν, φεῦ.
Hoio. Φωνὴ ἑκείνῆ ὁπῆ θαυμάζεται, ὤ ὤ.
Hoisè. v. Hoime.
Holà. Ὦ τέτοιε, μωρέσυ, μωρήσυ.
Homaccino. v. Hometto.
Homaccio, homaccione. Ἄνθρωπος γεμάτος, ὁ.
Homaggiare, fare hommaggio. Πλερώνω τὸ χρέος μὲ πρᾶς τ' ἀφέντη ὁπῆ μὲ λιαφεντεύει.
Homaggio. Τὸ χρέος τῆ ὑποτακτικῆ πρᾶς τ' ἀφέντη ὁπῆ τὸν λιαφεντεύει.
Homai. v. Hormai.
Home. v. Hoime.
Homei, idem, pluralmente. Τὰ ὠοιμὲ, τὰ ὠοιμφα.
Homesco. Ἀνθρώπινος, ια, ον.
Hometto, homiccino, homicciuolo, homicciatto, homoncino, homuccio. Ἀνθρωπάκι, τὸ, ἀνθρωπαρόκι, τὸ.
Homicciatto. Ἕνας ὑπόδομος ἄνθρωπος, ἕνας μικρεῖκοτένιος.
Homicida. mascol. Φονιᾶς, ὁ, φονέας, ὁ, φονευτὴς, ὁ.
Homicida. femin. Φονίσσα, ἡ, φονεύτρα, ἡ, φονεύτρια, ἡ.
Homicida di se stessa. Φονίσσα τῆ ἑαυτύτης, ἡ.
Homicida di se stesso. Φονιᾶς τῆ ἑαυτύτυ, ὁ, ἀυτοφονευτὴς, ὁ, ἀυτοφόνος, ὁ, ἀυτοσφαγὴς, ὁ.
Homicidiale. Τῆ φονικῆ.
Homicidio. Φονικὸν, τὸ, φόνος, ὁ.
Homicidioso. Γεμάτος φονικὰ, ἡ, ον.
Homilia. Ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Homiliare. Διδάσκω ὁμιλίας.
Hominaccio. Ἄνθρωπος μακριὰ κακοκαμωμένος, ὁ.
Homissimo. Καλοσκεμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Homo, huomo. Ἄνθρωπος, ὁ, ἡ, ἡ.
Homoncione. Ἄνθρωπος χοντρὸς κακοκαμωμένος, ὁ.
Homone. Χοντράνθρωπος, ὁ.
Honestà. Τιμὴ, ἡ, καλοκαρδία, ἡ.
Honesta. Τιμικὴ, ἡ, ἡμημένη, ἡ.
donna Honesta. Τιμικὴ, ἡ, ἡμημένη γυναῖκα.

Honestamente. Τιμηλικά, ἠμιμβύα.
Honestamente. Ἐ"τζι δά.
Honestare. Εὐυείσκω μέσω καλῶ ἀφορμῶ ἢ πρόφασιν.
Honestare. Κάμνω ἠμιμβύον.
Honesteggiare. Κάμνω τ' ἠμιμβύον.
Honesto. adiett. Τιμηλικὸς, η, ον, Τιμιμβύος, η, ον.
Honesto. v. Convenevole.
Honesto. sostant. Καλοκάγαθος, ὁ.
Honorabile, honorando. Τιμηλικὸς, η, ον.
Honorare. Τιμῶ.
l'Honorare. Τίμησις, ἡ.
Honorarsi. Τιμῦμαι.
Honorario. Τῆς ἠμῆς.
Honorario, presente che si fà per honorare, ò per ufficio. Ἕ"νια κρεάσκι, ἕ"νια πεσκέσι.
Honoratamente. Τιμιμβύα, ἠμηλικά, πίμια, ἠμίως.
Honorato. Τιμιμβύος, η, ον, πίμιος, ια, ιον.
Honorato da Dio. Θεοπίμητος, η, ον.
Honore, veneratione. Τιμὴ, ἡ.
l'esser dell'istesso Honore. Ἡ' ὁμοιμία.
ch'è dell'istesso Honore. Ὁ'μόπιμος, η, ον.
Honore, honestà, pudicitia. Τιμὴ, ἡ.
Honore. v. Laude.
Honoretto. Μικρὴ ἠμὴ, ἡ.
Honoretto, picciolo presente. Καρισκάκι, τὸ, πεσκεσάκι, τὸ.
Honorevole. Ἐ"νιμος, η, ον, πίμιος, ια, ιον.
Honorevolezza. Ἐνιμότης, ἡ.
l'Honorevolezza vostra. Ἡ' ὀνιμότης σου.
Honorevolissimo. Ἐνιμότατος, η, ον.
Honorevolmente. Ἐνήμως, ἠμίως, ἠμιμβύα.
Hora. nome. Ὠ"ρα, ἡ.
mezzo quarto d'Hora. Μισὸ κάρτο τ' ὥρας.
un quarto d'Hora. Ἕ"νια κάρτο τ' ὥρας.
mezza Hora. Μισὴ ὥρα.
trè quarti d'Hora. Τρία κάρτα τ' ὥρας.
una Hora. Μία ὥρα.
di una Hora, horario. Μιᾶς ὥρας.
Hora e mezza. Ἀνάμεση ὥρα, μάμεση ὥρα.
d'Hora in hora. Ἀπ' ὥραν εἰς ὥραν, ὥραν πὶ ὥραν.
non veder l'Hora che. Βασιῦμαι νὰ μὶ ἰδῶ πὶ ὥραν ὁπῦ, ἢ, νά.
all'Hora. Σπὶ ὥραν, ἀπάνω σὶ ὥραν, σὲ καιρόν.
un'Hora sì, l'altra nò. Ὠ"ρα πρὸ ὥραν.
verso la tal'Hora. Πρὸς ἐκεῖνιν πὶ ὥραν.
qualche Hora. Καμιὰ ὥραν, πρὸς ὥρας.
alla tal'Hora. Τέτοιαν ὥραν.
giusto all'Hora. Ἴσια σὶ ὥραν, ἀπάνω σὶ ὥραν.
secondo l'Hora. Κατὰ πὶ ὥραν.
buon'Hora. Καλὴ ὥρα.
buon'Hora à Vo: Signoria. Ὠ"ρα καλὴ τ' ἀφεντειάς σου.
che habbia la buon'Hora. Καλὶ ὥραν ἡ ἄχη, καλὴ τὴ ὥρα.
in buon'Hora. Εἰς καλὶ ὥραν, σὲ καλὶ ὥραν.
andate in buon' Hora. Ἀ"μετε σὸ καλόν.
alla buon'Hora. Εἰς καλὶ ὥραν.
in buon'Hora sia. Ἀ"πὸ καλῆς.
di buon'Hora. Ἀ"πὸ νωρεῖς.
mal'Hora. Κακὴ ὥρα.
che habbia la mal'Hora, che la mal'hora gl'auvenga. Κακὶ ὥραν ἡ ἄχη, κακὴ ὥρα νὰ τὸν ἔυρῃ, κακὴ τὴ ὥρα.
in mal'Hora. Εἰς κακὶ ὥραν.
alla mal'Hora. Εἰς πὶ κακὶ ὥραν.
andate alla mal'Hora. Ἀ"μεῖτε σὶ κακὶ ὥραν.
l'Hora di mangiare. Τὸ φαγητὸν, τὸ φαΐπόν.
l'Hora di cessare il lavoro. Τὸ χολαζόν.
Hora, adesso. adverb. Τώρα, τώρι, ἐδὰ, ἐδαυὰ, ἀδαυά.
Hor'hora. Τώρα τώρα.
Hora hora, poco fà. Ἀ'πὸ τώρα, τ' ὀλοτωράκι.
Hor hora, di qua un poco. Ἐ'δὼ ἢ λιγάκι.
Hor hora, ad hora ad hora. Ὀ"π καί.
Hor hora son venuto. Ὀ"π καὶ ἦρθα.
all'Hora. Τότε, τότες.
per Hora, per adesso. Διὰ τ' ὥρας, διὰ τρὸς ὥρας.
Hora l'uno, hora l'altro. Πότε ὁ ἕνας, πότε ὁ ἄλλος.
Horamai. Ὠ"ραμαί.
Horamente, per hore. Διὰ ὥρας.
Hora più. Ξωραπλειά.
Horario, d'una hora. Μίας ὥρας.
Horbè. Καλα δά.
Horetta. Ὠ"ράκι, τὸ, ὡείτζα, ἡ, μικρὴ ὥρα.
Horgio. v. Orzo, &c.
Horiuolaro, horologiere. Ὠ"ρολογᾶς, ὁ.
Horiuoletto. Ὠ"ρολοράκι, τὸ.
Horiuolo, horologio. Ὠ"ρολόγι, τὸ, ὥρα, ἡ, ῥολόγι, τὸ.
Horiuolo da polvere, horologio da polvere. Μεζαεόλα, ἡ, ὥρα, ἡ.
Horiuolo solare, horologio solare. Ῥ"ολόγι τῆ ἡλίυ, τὸ.
Horiuolo stemperato, horologio stemperato. Ὠ"ρολόγι ξυλωμῦον, τὸ.
* Horizonte. Ὀ"ρίζων, ὁ.
Hormai. Ὠ"ραμαί.
Horminio. (herba.) Ὀ"ρμίνι, τὸ. (χερτάει.)
Hormisino. Ὀ"ρμηζὶ, τὸ.
Horologio. v. Horiuolo.
Horoscopo. Ὠ"ροσκόπος, ὁ.
Horrendo, horribile, horrido. Τρομερὸς, η, ον, τρομαερὸς, η, ον, φοβερὸς, η, ον, ξηπαιηκὸς, η, ον.
Horrevolmente, horribilmente, horridamente. Τρομερὰ, φοβερά.
Horridezza, horrore. Τρομάρα, ἡ.
Horsù. Ὀ"ρσῦ.
Horsù fate. Καμε δά, ἐλαδά.
Hortaggi. Χορταικά, τὰ.
Hortaggio. Κηπυικά, τὰ, φειβολαικά, τὰ.
Hortaglie. Idem.
Hortare, &c. v. Essortare, &c.
Horto. Κηπάει, τὸ, κηπῦει, τὸ, κῆπος, ὁ, φειβόλι, τὸ, φρβόλι, τὸ, μποσάνι, τὸ.
di Horto. Τῦ κηπαειῦ, κηπαικὸς, η, ον.
robba di Horto. Κηπαικά, τὰ, φειβολαικά, τὰ.
Horto di Venere. v. Natura della donna.
Hortolana. Πειβολαειά, ἡ, φρβολαειά, ἡ.
Hortolano. Πειβολάρης, ὁ, φρβολάρης, ὁ, κηπῦρὸς, ὁ, μποσαντζῆς, ὁ.
Hortolano. (uccello.) Συκεφαῖ, ὁ. (πυλί.)
Hortora. Πειβόλια, τὰ, φρβόλια, τὰ, μποσάνια, τὰ.
Hor via. Ὀ"ρσῦ.
Hospitale, &c. v. Spedale, &c.
Hospitalità. Ξενοδοχία, ἡ.
Hospitiare, albergare. Κονέυω.
Hospitio, albergo. Κονάκι, τὸ.
Hospitio di Monachi ò Religiosi. Κάθιρον, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Hospitoso. Ξενοδοχικὸς, η, ον.
Hostaria, hosteria. Ὀ"σταεία, ἡ.
Hostaria, hosteria. Ταβέρνα, ἡ, καπηλιὸν, τὸ.
Hoste, che allogia. Ταβερνάρης, ὁ.
Hoste, che è alloggiato. Ξένος, ὁ.

ξενικὸς, ὁ, μυσαφίρης, ὁ.
Hoste. *v.* Nemico.
Hostello. Ἀρχοντικὸν, τὸ, παλάτι, τὸ.
Hosterietta. Ταβερνάκι, τὸ, ταβερνοπούλα, ἡ.
Hostessa. Ταβερναριὰ, ἡ, ταβερνάριανα, ἡ.
Hostia. *v.* Vittima.
Hostia. Ὥστια, ἡ.
Hostie. Ὥστιας, ἡ, νέγας, ἡ.
Hostile. Τοῦ ἐχθροῦ.
Hostilità. Ἔχθρα, ἡ.
atto d'Hostilità. Ἔργον τῆς ἔχθρας, τὸ.
Hostilmente. Μὲ ἔχθραν.

HU

Hu. *v.* Hoime.
Huggia, &c. *v.* Ombra, &c.
Hui. *v.* Hoime.
Humanamente. Ἀνθρωπινά.
Humanamente, amichevolmente. Μὲ φιλανθρωπίαν.
Humanare. Ἀνθρωπίζω.
Humanista. Γραμματισμένος, ὁ, ον.
Humanità. Ἀνθρωπότητα, ἡ.
Humanità, amichevolezza. Φιλανθρωπία, ἡ.
Humano. Ἀνθρώπινος, ἡ, ον, ἀνθρωπινὸς, ἡ, ον.
Humano, amichevole. Φιλάνθρωπος, ἡ, ον.
Humeggiare, humettare. Βρέχω.
Humidamente. Ὑγρά, ὑγρά, βρεμένα.
Humidare, humidire. Ὑγραίνω. ὑγραίνω. κάμνω ὑγρόν.
Humidetto, humidiccio. Ὑγρούτζικος, ἡ, ον, ὑγρούτζικος, ἡ, ον.
Humidezza, humidità. Ὑγρότητα, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγρότητα, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγρασιὰ, ἡ, ὑγρίτα, ἡ.
Humido, humidoso. Ὑγρὸς, ἡ, ον, ὑγρὸς, ἡ, ον, μυγχρὸς, ἡ, ον, ὕμιδος, ἡ, ον, βρεμένος, ἡ, ον.
Humido, bagnato. Βρεμένος, ἡ, ον, μουσκεμένος, ἡ, ον.
Humile. Ταπεινὸς, ἡ, ον, ἀπεφάνος, ἡ, ον.
Humiliare, abbassare. Ταπεινώνω.
Humiliarsi. Ταπεινώνομαι.
Humiliarsi ad alcuno. *v.* Accalarsi.
Humiliato. Ταπεινωμένος, ἡ, ον.
Humilissimamente. Ταπεινότατα.
Humilità, humiltà. Ταπείνωσις, ἡ, ταπεινοσύνη, ἡ, ταπεινότητα, ἡ.
Humilmente. Ταπεινά.
Humore. Χυμὸς, ὁ.
Humore, naturale. Τὸ φυσικὸν, ἡ γνώμη.
senza Humore. Ἄχυμος, ἡ, ον.
pieno di cattivi Humori. Κακόχυμος, ἡ, ον.
pienezza, ò ridondanza di cattivi Humori. Ἡ κακοχυμία.
che genera cattivi Humori, humoroso. Κακόχυμος, ἡ, ον.
fare il bell'Humore. Κάμνω τὴ φαρφαρά.
Humorista, humoroso. Λογισμὸς, ὁ, φιλόξενος, ὁ.
Huominesco. Ἀνδρίκιος, ια, ιον.
Huominessa. Ἀνδρογυναῖκα, ἡ.
Huomo. Ἄνθρωπος, ὁ.
Huomo, marito. Ἄνδρας.
Huomo, persona, personaggio. Ἄνθρωπος, ὁ, ἡ, ἡ.
l'Huomo interiore. Ὁ μέσα ἄνθρωπος.
l'Huomo esteriore. Ὁ ἔξω ἄνθρωπος.
buon Huomo, buona persona. Καλὸς ἄνθρωπος.
cattivo Huomo, cattiva persona. Κακὸς ἄνθρωπος.
Huomo da niente. Ὀυδεμιοτένιος ἄνθρωπος, μηδεμιοτένιος ἄνθρωπος, ὀλιγόμυς ἄνθρωπος.
Huomo degno, degna persona. Ἄξιος ἄνθρωπος.
Huomo sapiente, ò esperto. Πεφκαμένος ἄνθρωπος.
Huomo prattico, et esperto. Ἔμπειρος ἄνθρωπος.
Huomo honorato. Τιμημένος ἄνθρωπος.
Huomo valoroso, ò valente, ò bravo. Ἀνδρειωμένος ἄνθρωπος.
Huomo coraggioso, ò generoso. Ἐγκαρδιακὸς ἄνθρωπος.
Huomo da bene, ò coscientioso. Ἴσιος ἄνθρωπος.
Huomo compiuto, huomo fatto. Σωστὸς ἄνθρωπος.
Huomo divoto. Τῆς ψυχῆς τοῦ ἄνθρωπος.
Huomo limosiniere. Ψυχιχάρης ἄνθρωπος.
Huomo ufficioso., huomo di ricapito. Τῆς καλοσύνης ἄνθρωπος.
Huomo perfetto. Τέλειος ἄνθρωπος.
Huomo famoso. Φημισμένος ἄνθρωπος.
Huomo insigne. Ἐξάκουστος ἄνθρωπος.
Huomo virtuoso. Ἐνάρετος ἄνθρωπος.
Huomo virtuoso, cioè dotato di singolari virtù, ò talenti. huomo fuora dell'ordinario. Ξεχωριστὸς ἄνθρωπος.
Huomo d'assai, grand'huomo. Μεγάλος ἄνθρωπος.
Huomo divino. Θεοφόρος ἄνθρωπος.
Huomo di Dio. Ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ.
Huomo-Dio. Ἀνθρωπόθεος.
Huomo gratioso. Χαριτωμένος ἄνθρωπος.
Huomo gratioso, cioè lepido. Νόστιμος ἄνθρωπος.
Huomo dilettevole et piacevole. Ὀμορφος ἄνθρωπος.
Huomo dotato di mille migliaia di gratie. Χιλιομυριοχαριτωμένος ἄνθρωπος.
Huopo. *v.* Vopo, bisogno.
Huoso, vose. Τζοχένιας κάρτζας χωεὶς πολάει.
Huovolo. *v.* Vovolo.
Hurlare, &c. *v.* Urlare, &c.
Huvola. *v.* Uvola.

I

I. articolo plurale, mascolino, et neutro. Οἱ, τὰ.
I', per, io. Ἐγώ.

I A

Iaccio. Πάγος, τὸ.
Iaccio, giacchio. Πεζόβολος, ὁ.
Iacere. Κεῖμαι.
Iacolo. Δαρδάνι, τὸ, λαντζόνι, τὸ.
Ianizzero. Γενίτσερης, ὁ.
Iaspe, iaspido. Γάσπιδα, ἡ.
Iattanza. Καύχη, ἡ, καύχημα, τὸ, καύχισμα, τὸ, καύχησις, ἡ, καύχιον, τὸ.
Iattura, perdità. Ζημιωθεία, ἡ, ζημιὰ, ἡ.
Iaverina. Κοντάρακι, τὸ.

I C

* Iconoclasto. Εἰκονοκλάστης, ὁ.
* Iconologia. Εἰκονολογία, ἡ.
* Iconomachia. Εἰκονομαχία, ἡ.
* Iconomaco. Εἰκονομάχος, ὁ.

I D

Iddio. *v.* Dio.

Idea.

Idea. Ἰδέα, ἡ, εἰκόνα, ἡ, μορφὴ, ἡ, εἶδος, τὸ, τύπος, ὁ.
Ideale. Τῆς ἰδέας, εἰς ἰδέαν.
Idioma. Ἰδίωμα, τὸ.
Idiota. Ἰδιώτης, ὁ, ἀγεράμματος, ὁ, ἀγραμμάτιστος, ὁ.
Idiotaggine. Ἀγραμματοσύνη, ἡ.
Idiotizzare. Κάμνω τὸ ἰδιώτη.
Idolatrare. Εἰδωλολατρεύω.
* Idolatria. Εἰδωλολατρεία, ἡ.
Idolatro. Εἰδωλολάτρης, ὁ.
Idolo. Εἴδωλον, τὸ.

I E

Ieri. *v.* Hieri.

I G

Ignobile. Ἀγενὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ, δυσγενὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ, χαμηλὸς, η, ον.
Ignobilità. Ἀγένεια, ἡ, δυσγένεια, ἡ, χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλὸν γένος, τὸ.
Ignominia, &c. *v.* Dishonore.
Ignorantaccio, ignorantone. Βάρβαλος, ὁ, ὄρτιο, χοντρὸς, ὁ, ἀμαθέστατος, ὁ.
Ignorantaggine. Χοντροσύνη, ἡ, μεγάλη ἀμαθία, ἡ.
Ignorante. adiett. Ἀμαθὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ, ἀνήξευρος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον.
Ignorante. sostant. Ἀμαθὴς, ὁ, ἀνήξευρος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, χοντρίτης, ὁ, χοντρὸς, ὁ.
Ignorantemente. Ἀμάθητα, ἄγνωστα, ἀπ' ἀμαθείαν, ἀπ' ἀγνωσίαν, χοντρικὰ, χοντρόπατα.
Ignorantesco. Τῆς ἀμαθίας.
Ignoranza. Ἀμάθεια, ἡ, ἀμαθία, ἡ, ἀγνωσία, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
allegare Ignoranza. Περφασίζομαι ἀμάθειαν.
Ignorare. Δὲν ἠξεύρω. δὲν γνωρίζω. λησθάνει με. λαθαίνει με.
Ignudezza, &c. *v.* Nudità, &c.

I L

Il. articolo mascolino del singolare. Ὁ.
Il. articolo neutro del singolare. Τὸ.
Il che. Τὸ ὁποῖον, ἐκεῖνο ὁποῦ.
Illecitamente. Ἀσυγχρέτα, ἀσυγχώρητα.
Illecitamente. Χωρὶς θέλημα.
Illecitezza. Ἀσυγχρεσία, ἡ, ἀσυγχωρησία, ἡ.
Illecito. Ἀσυγχρέτος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον.

Illegitimamente. Ἀνολόγητα.
Illegitimo. Ἀνολόγητος, η, ον.
Illeso. Ἄβλαβος, η, ον, γερὸς, η, ον.
Illetterato. Ἀγράμματος, η, ον, ἀγραμμάτιστος, η, ον, ἀμαθέστατος, η, ον.
Illetteratura. Ἀγραμματοσία, ἡ.
Illiberale. Ἀνελεύθερος, η, ον, ἀκρίβος, η, ον, ἀκριβόχερος, η, ον.
Illiberalità. Ἀνελευθερία, ἡ, ἀκρίβεια, ἡ.
Illimitato. Ἀπαλίκωτος, η, ον, ἄορος, η, ον.
Illudere. Περιπαίζω. ἀναγελῶ. γελῶ.
Illuminamento. Φώτισμα, τὸ, φωτισμὸς, ὁ.
Illuminare, inspirare. Φωτίζω.
Illuminare, far lume. Φέγγω.
Illuminatione, inspiratione. Φώτισις, ἡ.
l'esser senza Illuminatione. Ἡ ἀφωτία.
Illuminativo. Φωτιστικὸς, η, ον.
Illuminato, inspirato. Φωτισμένος, η, ον.
non Illuminato. Ἀφώτιστος, η, ον.
Illuminatore, inspiratore. Φωτιστὴς, ὁ.
Illuminatrice. Φωτίστρα, ἡ, φωτίστρια, ἡ.
Illusione. Γέλασμα, τὸ.
Illustrare, illuminare. Λαμπρύνω. φωτίζω.
Illustrare, &c. *v.* Annobilire, &c.
Illustrare, far lustro. Γυαλίζω.
Illustratione. Ἔλλαμψις, ἡ, φωτισμὸς, ὁ.
Illustrato. Φωτισμένος, η, ον.
Illustre. Κλαμπρὸς, η, ον, πολύφημος, η, ον.
Illustrezza. Κλαμπρότης, ἡ, κλαμπρότητα, ἡ.
Illustrissimo. Ἐκλαμπρότατος, η, ον.
Vostra Signoria Illustrissima. Ἡ ἐκλαμπρότης σου.

I M

Imaginabile. Φανταστερὸς, η, ον.
Imaginamento. Φαντασμὸς, ὁ.
Imaginare. Φαντάζω. λογιάζω.
Imaginarsi, credersi. Θαρρῶ. κρατῶ.
Imaginarsi con la fantasia. Φαντάζομαι.
Imaginariamente. Ψευμαλινὰ, ψεύλικα.
Imaginario. Φαντασιώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ, ψευμαλινὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον.
Imaginatione, l'imaginativa. Φαντασία, ἡ.

Imaginatione, sospetto. Φοβασία, ἡ.
Imaginativo. Φαντασικὸς, η, ον.
Imaginativo, sospettoso. Φοβασιάρικος, η, ον.
un Imaginativo, un sospettoso. Ἕνας φοβασιάρης.
una Imaginativa, ò sospettosa. Μιὰ φοβασιαρία.
Imagine. Εἰκόνα, ἡ.
Imagine, quadro. Εἰκονοστάσι, τὸ.
Imagine scolpita. Γλυπτὸν, τὸ.
Imagine. *v.* Similitudine.
Imaginetta. Εἰκονάκι, τὸ.
Imbabolare, &c. *v.* Abbagliare, &c.
Imbacuccare. Κουκουλώνομαι.
Imbagagliare. Μπαγαλίζω τὰ ῥοῦχα.
Imbagnare. *v.* Mettere in molle.
Imbaldanzire, prendere ardire. Ἀποκοτεύομαι.
Imbaligiare. Βάνω μέσα τὸ σεπέτι.
Imballare. Μπαλώνω.
Imballato. Μπαλωμένος, η, ον.
Imballatore. Μπαλωτὴς, ὁ, μπαλαδόρος, ὁ.
Imballordaggine. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Imballordire. Ζαλίζω. σκοτίζω. τραλίζω.
Imbalsamare, imbalsimare. Διαρτώνω μὲ μυροδιαῖς τὸ λείψανον, διὰ νὰ βαστᾷ ἄλυτον καὶ ξερόν.
Imbambasciare, imbambeggiare. Μπαμπακιάζω. φαμπαλώνω μὲ μπαμπάκι.
Imbambinare, imbambire. Ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρολιάζω.
Imbambolaggine. Κακνάκεμα, τὸ, κακνάκεμα, τὸ.
Imbambolare. Ἔρχονται τὰ δάκρυα τοῦ μάτια, σὰν εἰς τὰ μωρὰ παιδιά.
Imbambolare. Κακνατεύω. κακνακεύω.
Imbambolare, &c. *v.* Abbagliare.
Imbandigione. Κενωμένον φαγὶ, τὸ.
Imbandire. Κενώνω τὰ φαγιά.
Imbandire. Βάνω τὰ φαγιὰ τὸ τραπέζι.
Imbandire, &c. *v.* Bandire.
Imbandita tavola. Τραπέζι ὁποῦ ἔχει καλὰ φαγιά.
Imbanditore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Imbarazzare. Ἐμπερδεύω. ἐμπερδεύω.
Imbarazzo. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Imbarba. Εἰς τὰ γένεια, εἰς τὴν μύρμυ, εἰς τὰ μάτια.
Imbarbugliare. *v.* Imbarazzare.
Imbarcamento, imbarco. Βαρκάρισμα, τὸ.
Imbarcare. Βαρκάρω.

Imbarcarsi. Βαρκάεσμαι.
Imbarcato. Βαρκαεισμένος, η, ον.
Imbarco. Ο' τόπος τῆς βαρκαεισμάτων, ἡ σκάλα.
Imbasciata. v. Ambasciata.
Imbasciadore. v. Ambasciatore.
Imbastaggiare, imbastare. v. Bardellare.
Imbastire. Παεραράζω.
Imbastire. v. Bardellare.
Imbastitura. Παεραράψιμον, τὸ, παεράεσμα, τὸ.
Imbastinare. v. Bardellare.
Imbasto. Σαμάει, τὸ.
ImBattagliare. Ο'ρδινιάζω τὸν πόλεμον.
Imbattersi in uno. v. Incontrare.
Imbattimento. v. Incontramento.
Imbavare. Σαλίζω.
Imbeccare, imbecolare. Μπουκωνόνω. μπουκόνω.
Imbeccata. Μπουκιά, ἡ.
pigliar l'Imbeccata. Πέρνω τὸν μπουκιά.
pigliar l'Imbeccata. Πέρνω ἄπεα.
pigliar l'Imbeccata. Ταβελλιάζω.
Imbeccherare. v. Subornare.
Imbeccherare. Φυσῶ εἰς τὰ ἀυλιά. τζουτζουλίζω. σκύζω.
Imbeccherare. Βάνω εἰς τὸν φαντασίαν.
Imbecille. Α'δύναμος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον.
Imbecillire. Α'χαμνίζω, ἡ, ἀχαμνίζομαι. ἀχαμναίνω.
Imbecillità. Α'χαμνιά, ἡ, ἀχαμνάδα, ἡ, ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀδυναμοσύνη, ἡ, ἀδυναμιά, ἡ.
Imbelle. Ο'πῦ δὲν ἔχει καλὸς διὰ τὸν πόλεμον.
Imbellettare. Νίβγω. φλιάνω. βάνω φλιασίδι.
Imbellettare col rossetto, ò lacca d'India. Κοκκινιαδιάζω. συλλαμαδιάζω. βάνω κοκκινάδι, ἡ, συλλαμά.
Imbellettarsi. Νίβγομαι. φλιάνομαι. βάνω φλιασίδι.
Imbellettarsi col rossetto, ò lacca d'India. Κοκκινιαδιάζομαι. συλλαμαδιάζομαι. βάνω κοκκινάδι, ἡ, συλλαμά.
Imberciare, &c. v. Bersagliare, &c.
Imberettare. Σκεπάζω μὲ σκύφιον.
Imbertonaggine. Ρ'ύφιωμα, ἡ.
Imbertonarsi. Λωλαίνομαι μίαν γυναῖκαν, ἡ, διὰ μίαν γυναῖκαν.
Imbertonato. Λωλαμένος διὰ ἀγάπην.
Imbestialire. Α'γριεύω.
Imbestiare. Γίνομαι ζῶ.
Imbevere. Πίνω.
Imbiaccare. Φλιάνω. ἐμπλαστρώνω μὲ φλιασίδι.
Imbiadare. Σπέρνω σιτάρι.
Imbiadare. Περμπεύω ὅπου γενήματα.
Imbiancare, imbiancheggiare, far bianco. Α'σπρίζω.
Imbiancare la tela, curare la tela. Λευκαίνω.
Imbiancare col latte di calcina. Γαλατζώνω.
Imbiancare. v. Pallidire.
Imbiancare, farsi bianco, ò canuto. Α'σπρογηρίζω.
Imbiancato. Α'σπρισμένος, η, ον.
Imbiancato, parlando di tela. Λευκαμένος, η, ον.
Imbiancato col latte di calcina. Γαλατζωμένος, η, ον.
Imbiancatore. Α'σπριστὴς, ὁ.
Imbiancator di tela. Λευκαντὴς, ὁ.
Imbiancator col latte di calcina. Γαλατζωτὴς, ὁ.
Imbiancatura.. Α'σπριά, ἡ, ἄσπρισμα, τὸ.
Imbiancatura di tela. Λεύκαμα, τὸ.
Imbiancatura col latte di calcina. Γαλατζωμα, τὸ.
Imbiondire. Ξανθαίνω.
Imbisognato. v. Affacendato.
Imbisacciare. v. Insaccar.
Imbitumare. Α'σφαλτόνω.
Imbiutare. Ε'μπλαστρώνω μὲ τὰ πίτεα.
Imbizzarire. Παραξενιάζω.
Imbizzarire. Θυμώνω δυνατὰ. μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Imbizzarito. Παραξενιασμένος, η, ον.
Imbizzarito. Θυμωμένος, η, ον, μανισμένος, η, ον, χολομανισμένος, η, ον.
Imbocalare. Βάζω τὸ μπαρδάκι, ἡ, τὸν νεμπόνιν.
Imbocarare. Βάζω τὸν μπουγάδαν.
Imboccare, mettere il cibo in bocca. Μπουκωνόνω. μπουκόνω.
Imboccata. Μπουκιά, ἡ.
Imbolare, &c. v. Rubbare, &c.
Imbolsire. Γίνομαι ἀδυναμικός.
Imbonire, &c. v. Abbonire.
Imborchiare. Βάνω βόκλας.
Imbordellare. Βάνω τὸ μπορδελιόν.
Imborsare. Βάνω τὸ πουγγί.
Imboscare, mettere imboscate. Παραμονεύω. ἐπιβουλεύω. πλέκω τσαιτουριάς.
Imboscare. Κρύβω. κρύπτω.
Imboscarsi. Ξωστρεπόνω.
Imboscata. Τσαϊτουριά, ἡ, παραμόνεμα, τὸ, ἐπιβουλὴ, ἡ.
Imboschire. Ξεραίνομαι. γίνομαι ξεῦς σὰν τὸ ξύλον.
Imbosimare. Δεραντόνω τὸ πανί.
Imbossare. Ζυλίζω.
Imbossare. Σπολίζω ἀπὲ πύξον.
Imbossatura. Ζυλισμαλιά, ἡ.
Imbossolare. Βάνω μέσα σὲ μπουσουλα, ἡ, τὸ κυπί.
Imbottare il vino. Γεμίζω τὸ βουτζὶ κρασί.
Imbottatoio, imbottatore, ombuto, ombutello. Χωνὶ, τὸ.
Imbottire. Παραρράζω.
Imbottitura. Παραράψιμον, τὸ, παράεσμα, τὸ.
Imbracare, imbragare. Βάνω βεργί.
Imbracare. Γράζω τὸ κομμάτι.
Imbracciare, &c. v. Abbracciare, &c.
Imbragiare. v. Abbragiare.
Imbramabile. Α'λακτάειστος, η, ον.
Imbrattamento, sporcamento. Μαγάεισμα, τὸ, βεμισμα, τὸ.
Imbrattamento con lordia. Κάσωμα, τὸ, λέρωμα, τὸ, ἀτζάλεμα, τὸ, μαγάεισμα, τὸ.
Imbrattamento con cosa nera. Μυζάλωμα, τὸ, μυντζύρωμα, τὸ.
Imbrattare, sporcare. Μαγαείζω. βεμίζω.
Imbrattare con lordia. Κασώνω. λερώνω. ἀτζαλέυω. μαγαείζω.
Imbrattare con cosa nera, come carbone inchiostro et simili. Μυζαλώνω. μυγιζαλώνω. μυντζυρώνω. μυντζώνω.
Imbrattare con peste. Μυρδώνω. μαγαείζω.
Imbrattare, corrompere. Μαλακώνω. μαγαείζω.
Imbrattaria, imbrattatura. Μαγαεισιά, ἡ.
Imbrattaria, imbrattatura, lordia. Κάσι, ἡ, λέρα, ἡ, ἀτζαλιά, ἡ.
Imbrattaria, imbrattatura con cosa nera. Μυζαλιά, ἡ, μυζαλάδα, ἡ, μυντζυρεά, ἡ, μυντζυρεάδα, ἡ.
Imbrattato, sporcato. Μαγαεισμένος, η, ον, βεμισμένος, η, ον.
Imbrattato con lordia. Κασωμένος, η, ον, λερωμένος, η, ον, ἀτζαλεμένος, η, ον.
Imbrattato con cosa nera. Μυζαλωμένος, η, ον, μυντζυρωμένος, η, ον.
Imbrattatore. Μαγαειστὴς, ὁ, βεμιστὴς, ὁ.
Imbratto. Α'τζαλιά, ἡ, μυρδοσύνη, ἡ.
Imbrattuzza. Μυρδάρα, ἡ.
Imbrattuzzo. Μυρδάρης, ὁ.

Imbranzoni. *v.* Carpone, brancolone.
Imbriaca, imbriacata. Μεθυσμένη, ἡ.
Imbriaca. Μέθυσγα, ἡ, μεθύσγια, ἡ.
Imbriacaggine, imbriachezza. Μεθύσι, τὸ, μέθη, ἡ, σπατάλη, ἡ.
Imbriacare, et imbriacarsi. Μεθῶ. μεθῶ.
Imbriacarsi di acqua vita. Ρακίζομαι.
Imbriacata. *v.* Imbriaca, il primo.
Imbriacato. *v.* Imbriaco, il primo.
Imbriachetta. Μικρομέθυσγα, ἡ.
Imbriachetto. Μικρομεθυσνὴς, ὁ.
Imbriachevole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ μεθύσῃ.
non Imbriachevole. Ὁ πῶ δὲν μπορεῖ νὰ μεθύσῃ.
Imbriachezza. *v.* Imbriaccaggine.
Imbriaco, imbriacato. Μεθυσμένος, η, ον.
Imbriaco. Μεθυσνὴς, ὁ.
Imbriacone, imbriaconaccio. Μεθύσακας, ὁ.
Imbricare. Κεραμιδώνω. σκεπάζω μὲ κύπτυς.
Imbrice. Κύπος, ὁ, κεραμίδι βαθυλόν, τὸ.
Imbriconire. Ἀτυχεύω.
Imbriconire. Μαειολεύω. μαειελεύω.
Imbrigamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Imbrigarsi. Ἐμπερδεύομαι.
Imbrigarsi. Πάσκω. πόχω. παχίζω. πολεμῶ.
Imbrigliare. Σαλιβαρώνω. συλλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω.
Imbrigliato. Σαλιβαρωμένος, η, ον, συλλιβαρωμένος, η, ον, χαλιναρωμένος, η, ον, χαλινωμένος, η, ον.
Imbroccare. Εὑρίσκω, ἡ, κτυπῶ τὸ σημάδι.
Imbroccare. Σεβλίζω μὲ τὸ σπαθί.
Imbroccata, imbroccatura. Σέβλισμα, τὸ.
Imbrocciare. Σεβλίζω.
Imbrodogliare. Μυζαλώνω. μυντζαλώνω.
Imbrodolare. Μυντζυρώνω. μυντζώνω.
Imbrogliare, imbroggiare. Ἐμπρδένω. ἐμπρδεύω.
Imbrogliarsi. Ἐμπρδένομαι. ἐμπρδένομαι.
Imbrogliato. Ἐμπρδεμένος, η, ον.
Imbrogliatore, imbrogliere, imbroglio. Ἐμπρδευτὴς, ὁ.
Imbrogliatrice. Ἐμπρδεύτρα, ἡ, ἐμπρδεύτρια, ἡ.
Imbroglio, imbrogliamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπρδεμὸς, ὁ.
Imbronciare, havere il broncio. Στραβομυριάζω. γραβομυτζυριάζω.
Imbronciare. Φυσκόνω.
Imbrucare. Φαγώνομαι ἀπὸ τῆς κάμπας.
Imbrucare. Χαλῶ κατὰ πῶς κάμπυν ἢ κόμπας.
Imbrunare, et imbrunire, diventar bruno. Γίνομαι μαυριδερός.
Imbrunire, &c. *v.* Brunire, &c.
Imbruscare, diventar brusco. Γίνομαι μπρέσκος.
Imbruttare, sporcare. Μαγαείζω. βεμίζω.
Imbruttare. Ἀχνμίζω.
Imbruttire. Γίνομαι ἄχνμος. ἀχνμίζομαι, ἢ ἀχνμίζω.
Imbucare. Βάνω σὲ τρύπαν.
Imbucare, imbucatare. Βάνω σὲ μπυζάδα.
Imbuire, ammaestrare. Μαθαίνω.
Imbuire, inzuppare, intingere. Βάφω.
Imburchiare, soffiare nelle orecchie. Φυσῶ εἰς τὰ ἀυλιά.
Imburchiare. *v.* Subornare.
Imburchiare, aiutare à componere una scrittura. Βυζῶ νὰ συμθέσῃ ἢ γραφὴ ἕνα γράμμα.
Imburchiare, dettare. Λέγω ὀκ σόματος, ἡ, ὀκ στοματικῆς.
Imbutirare. Βυτυρώνω. βάνω βύτυρον.
Imbutire. Παεαραύγω.
Imbuto, imbottatoio. Χωνὶ, τὸ.
Imitabile. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ μιμηθῇ.
Imitare. Μιμῶμαι.
Imitare un essempio. Ξομπλιάζω.
Imitatione. Μίμησις, ἡ.
Imitatione di essempio. Ξόμπλισμα, τὸ.
Imitatione di Dio. Θεομιμησία, ἡ.
Imitatione di Christo. Χριστομιμησία, ἡ.
Imitato. Μιμημένος, η, ον.
Imitato essempio. Ξομπλισμένος, η, ον.
degno d'esser Imitato. Ἀξιόμιμπος, η, ον.
Imitatore. Μιμητὴς, ὁ.
Imitatore di essempio. Ξομπλιαστὴς, ὁ.
Imitatore di Dio. Θεομίμητος, ὁ.
Imitatore di Christo. Χριστόμιμπος, ὁ.
Imitatrice. Μιμήτρα, ἡ, μιμήτρια, ἡ.
Imitatrice di essempio. Ξομπλιάστρα, ἡ, ξομπλιάστρια, ἡ.
Imitatrice di Dio. Θεομιμήτρα, ἡ, θεομιμήτρια, ἡ.
Imitatrice di Christo. Χριστομιμήτρα, ἡ, χριστομιμήτρια, ἡ.
Imitevole. *v.* Imitabile.
essempio Imitevole. Ξομπλιαστικὸς, η, ον.
Immaccare. *v.* Macerare lino, canape, et simili.
Immaculata. Ἀμαγάριστη, ἡ, ἄχραντος, ἡ, καθαρὴ, ἡ.
l'Immaculata Vergine. Ἡ ἀμόλυντος Παρθένος.
l'Immaculata Concettione della B. V. Maria. Ἡ Σύλληψις τῆς ἀμώντυ Παρθένυ.
Immaculatezza. Ἀμαγαριστία, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Immaculato. Ἀμαγάριστος, η, ον, ἄχραντος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, τὸ, καθαρὸς, η, ον.
Immagrare, immagrire. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Immandrare. Μαντρίζω.
Immanegevole. Ἄπαστος, η, ον.
Immanente. Ὁ πῶ εἶναι, ἡ, στέκεται μέσα.
* atto Immanente, in latino, *actus immanens*. Ἡ ἐνέργεια, ἡ ὕσα ἐν τῷ ἐνεργοῦνται, τὸ ἔργον ὁπῶ εἶναι, ἡ, στέκεται μέσα.
Immanicare. Βάνω μανίκια.
Immanicare. Μανικόνω.
Immanità, inhumanità. Ἀγριοσύνη, ἡ, σκληρεσύνη, ἡ, ἀπανθρωπιά, ἡ.
Immansueto. Ἀνήμερος, η, ον.
Immansuetudine. Ἀνημερσιά, ἡ.
Immantinente. *v.* Subito.
Immarchesata donna. Γυναῖκα, ὁπῶ ἔχει πιὸ τάξιν τῆς.
Immarginare. Ποδογυρίζω.
Immarginare. Κολλῶ μαζὶ κοντὰ κοντά. βάνω μαζὶ κολλητὰ κολλητά.
Immarginare. *v.* Cicatrizzare.
Immargine. *v.* Cicatrice.
Immariuolare. Μαειολεύω. μαειελεύω.
Immarmorare. Μαρμαρώνω.
Immarzare. *v.* Inestare.
Immascherare, &c. *v.* Mascherare, &c.
Immastellare. Βάνω μέσα τὸ λεκάνι.
Immatassare. *v.* Matassare.
* Immateriale. Ἄυλος, η, ον.
* Immaterialità. Τὸ ἄυλον.
* Immaterialmente. Ἄυλως.
Immattire. Λωλαίνομαι. γίνομαι λωλὸς. τρελλαίνομαι. γίνομαι τρελός.
Immaturo. Ἄγυρος, η, ον.
Immazzettare. Βάνω δεματάκια δεματάκια.

Immedagliare. Σπλίζω μὲ μετάλιαις.
Immediatamente, immediate. Ἀμέσως, κοντὰ κοντὰ, ὁλίκαντα.
Immediato. Ἄμεσος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Immedicabile. Ἀγιάτρευτος, η, ον.
Immedicabilmente. Ἀγιάτρευτα.
Immemorevole. Ἀμνημόνευτος, η, ον.
Immensità. Τὸ ἄμετρον, ἡ ἀμετριά.
Immenso. Ἄμετρος, η, ον.
Immensurevole. Ἀμέτρητος, η, ον.
Immerdare. Καταχέζω.
Immergere. v. Affondare.
Immergersi in profondi pensieri. Βαθολογιάζω.
Immeritamente. Ἀναξία, ὡσὰν πὼ ἀξίαν, ὑπὲρ πὼ ἀξίαν.
Immeritevole. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Imerito. Ἀναξία, ἡ.
* Immersione Battesimale. Ἀνάδυσις, ἡ, κατάδυσις, ἡ.
Immerso. v. Affondato.
Immiare, imiare. Ἐμπαίνω εἰς τὸν ἐμαυτόν μου.
Immillare. Βάνω εἰς τὰ χίλια.
Imminente, cioè che soprastà. Ὁ πὼ εἶν κοντά.
Immisericordievole, immisericordioso. Ἀσπλαγχνος, η, ον.
Immisurevole. Ἀμέτρητος, η, ον.
Immitezza. v. Immanità.
Immobile. Ἀσάλευτος, η, ον, ἀμάρμακτος, η, ον.
Immobilità. Ἀσαλευσιὰ, ἡ, ἀμαμαξιὰ, ἡ.
Immobilmente. Ἀσάλευτα, ἀμάρμακτα.
Immoderanza, immoderatione. ἀμετρισιὰ, ἡ.
Immoderatamente. Ἄμετρα.
Immoderato. Ἄμετρος, η, ον.
Immodestamente. Ἄτακτα, ἄπρεπα.
Immodestia. Ἀτάξια, ἡ, ἀπρεπουσύνη, ἡ.
Immodesto. Ἄτακτος, η, ον, ἄπρεπος, η, ον.
Immodico. Περίσσιος, ια, ιον, περισσὸς, η, ον.
Immolare. Θυσιάζω.
Immollamento. Μύλιασμα, τὸ.
Immollamento. Μόσκεμα, τὸ.
Immollare. Μυλιάζω.
Immollare. Μοσκεύω. μυσκεύω.
Immollire. v. Ammollire.
Immollire. v. ibidem, et effeminare.
Immondamente. Ἀκάθαρτα, ἄπαφρα, ἄτζαλα.
Immondezza, immonditia. Ἀκαθαρσία, ἡ, ἀπαφία, ἡ, ἀτζαλιά, ἡ.
Immondo. Ἀκάθαρτος, η, ον, ἄπαφρος, η, ον, ἄτζαλος, η, ον.
l'Immondo. Τὸ ἀκάθαρτον, τὸ ἄπαφρον, τὸ ἄτζαλον.
Immortalare. Ἀθανατίζω.
Immortale. Ἀθάνατος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Immortalità. Ἀθανασία, ἡ.
Immortalmente. Ἀθάνατα.
Immostacciato. Σπαβομυελάρης, ὁ, φραβομυελαὲ, ὁ, φραβομυτζυνιάρης, ὁ, φραβομυτζυναὲ, ὁ.
Immoto. Ἀσάλευτος, η, ον, ἀκίνητος, η, ον.
Immune, esente. Ἐλεύθερος, η, ον, ξεχώριστος, η, ον.
Immunità, esentione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, ξεχώρισις, ἡ.
Immusato. Ὁ πὼ ἔχει ὄμορφο μοῦρλο.
Immusato. v. Immostacciato.
* Immutabile, immutevole. Ἀπαράλλακτος, η, ον, ἀμετάστατος, η, ον.
Immutabilità. Ἀπαραλλαξία, ἡ, ἀμεταστασία, ἡ.
Immutabilmente. Ἀπαράλλακτα, ἀμετάστατα.
Impacchiugare. Μαγαείζω μὲ λάσπα.
Impacciare. Ἀνακατώνω. ἐμπρδένω. ἐμπρδένω. πακιάζω.
Impacciarsi. Ἀνακατώνομαι. ἐμπρδένομαι. ἐμπρδένομαι. ἐμπαίνω εἰς. πακιάζομαι.
Impacciarsi. Πέρνω πὼ ἔγνοιαν.
non m'Impaccio in questo. Δὲν ἀνακατώνομαι εἰς τοῦτο. δὲν ἐμπαίνω εἰς τοῦτο. δὲν πακιάζομαι εἰς τοῦτο.
Impaccio. Ἐμπέρδεμα, τὸ, πακιαείσι, τὸ, πατζαείσι, τὸ.
Impaccio, intrigo. Ἐμπόδιον, τὸ, βάσανον, τὸ.
Impaccio, cura. Ἔγνοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
Impaccio, affare. Δουλειὰ, ἡ.
Impace. Σὸ καλὸν, εἰς τὸ καλόν.
Impace. Σιγανά.
Impaciente. v. Impatiente.
Impadellare. Βάνω μέσα σὸ τηγάνι.
Impadronirsi. Πέρνω ὅποια πρᾶγμα, ἢ τὸ ὑποχαίζομαι.
Impadronirsi del regno. Πέρνω τὸ βασίλειον, ἢ τὸ ὑποχαίζομαι.
Impagabile. Ἀπλέρωτος, η, ον.
Impagliare. Βάνω μέσα σ' ἄχερα.
Impagliare. Εἶμαι λεχοῦσα, ἢ γεννῶ.
Impagliarsi. Γελοῦμαι σὸ ἀνδρόγυνον.
Impagliato. Ἀνακατωμένος μὲ ἄχερα.
Impagliato. Σκεπασμένος μὲ ἄχερα.
Impagliorata, impagliuola, impagliuolata. Λεχοῦσα, ἡ, λεχοῦνα, ἡ.
Impalamento, impalagione. Τζιγκέλιασμα, τὸ.
Impalare, ficcare in un palo. Τζιγκελιάζω.
Impalare, mettere il palo alle viti. Παλυκώνω.
Impalato. Τζιγκελιασμένος, η, ον.
Impalizzare. Παλυκογυρίζω. παλυκοτζιγυρίζω.
Impalizzata. Παλυκογύρισμα, τὸ.
Impallidire. Χλωμιάζω.
Impallidito. Χλωμασμένος, η, ον.
Impalmare. Φυχιάζω.
Impalmare. Δίνω τὸ χέρι μου.
Impalmare. Πιάνομαι μὲ ἄλλον σὸν τὰ χέρια, διὰ σημάδι ἐμπιστοσύνης.
Impalmata. v. Giurata.
Impalmato. v. Giurato.
Impalpabile. Ἄπαστος, η, ον.
Impaltanarsi. v. Impantanare, il terzo.
Impaludare, allagare. Πλημμίζω. πλημμώνω. πλημμώχω.
Impaludare, far palude, ò, in palude. Λιμνάζω, λιμνώνω.
Impaludare, farsi palude, ò, in palude. Λιμνιάζω.
Impampanare. Σκεπάζω μὲ φύλλα.
Impanare. Κάμνω σὰν ψωμί.
Impanatione. Ἡ μεταγυρισιὰ ἑνοῦ πρᾶγμάτου εἰς ψωμί.
Impaniare. Κολλῶ σὸν ἴξον.
Impaniare. Στένω ἴξοβέργα.
Impanio. Κόλλημα σὸν ἴξον, τὸ.
Impanio. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Impannarazzare. Στένω ἀπαλιέρεσις.
Impannare. Σφαλίζω μὲ σαμβίαις.
Impannare. Κολλῶ πᾶς σαμβίαις.
Impannata. Σαμβία, ἡ, τζερτζεβὲς, ὁ.
Impantanare, infangare. Βυρκώνω.
Impantanare, diventar pantanoso. Βυρκιάζω.
Impantanare, ò infangarsi di lagrime. Βυρκώνομαι.
Impanzanare. Παίζω κυτζυκέλαις. καταστένω κεπανιᾶς.
Impapaficare. Κυκυλώνω.
Imparadisare. Βάνω σὸν παράδεισον.
Imparante. Μαθητὴς, ὁ.
Imparare. Μαθαίνω.
Imparare à mente. Μαθαίνω ξεστήχου. μαθαίνω ἀπ' ὄξω.
Imparare per la prima volta. Πρωτομαθαίνω.
Imparar bene. Μαθαίνω καλὰ. καλομαθαίνω.
Imparare arte. Μαθαίνω τέχνιν.
Imparare da per se. Μαθαίνω μοναχός μου.

Imparato. Μαθημένος, η, ον.
Imparato à mente. Μαθημένος ἀπ' ὄζω, η, ον.
Imparato bene. Καλομαθημένος, η, ον.
Imparato da per se. Ἀυτομάθητος, η, ον, ἀυτοδίδακτος, η, ον.
Impari, inuguale. Παρατέα.
* Imparissilabo. Περιτοσύλλαβος, η, ον.
Imparità, inugualità. v. Inegualità.
Impartibile. Ἀμέριστος, η, ον.
Impartire, far parte. Δίνω τὸ μερδικόν.
Impasciuto. Ἀχόρταστος, η, ον.
Impasciuto, digiuno. Νηστικός, η, ον.
Impassibile. Ἀπάθητος, η, ον.
Impassibilità. Ἀπαθησιά, ἡ.
Impassolire. Σταφιδιάζω.
Impassolito. Σταφιδιασμένος, η, ον.
Impastare il pane. Ζυμώνω.
Impastare. v. Impasteggiare.
Impastare, ingrassare polami con pastelli, ò bocconi di pasta. Ταΐζω πετοῦμφα μὲ βολάκια ζυμάρι.
Impastare. v. Imbrodolare.
Impastare la calce, il fango, et simili. Μαλάζω. ἀνακατώνω.
Impastato, parlando del pane. Ζυμωμένος, η, ον.
pane ben Impastato. Καλοζυμωμένον ψωμί, τὸ.
non Impastato. Ἀζύμωτος, η, ον.
Impastato, parlando della calce, ò fango, et simili. Μαλασμένος, η, ον.
non Impastato, parlando di calce, ò fango, et simili. Ἀμάλακτος, η, ον.
una lepre Impastata. Ἕνα παστίζι λαγόν.
una gallina Impastata, cioè ingrassata con pastelli. Μία ὄρνιθα ταισμένη μὲ βολάκια ζυμάρι.
tutto dal capo al piè Impastato. Ὁλομαντζουραμένος ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τ' πατοῦσες.
ben' ò male Impastato. Καλῆς, ἡ, κακῆς κεφάσεως.
Impastata. Ζυμαρικά, τά.
Impastata. Παστά, ἡ.
Impasteggiare, impasticciare. Κάμνω παστίζι.
Impasto, ingrassamento di polami con pastelli. Ταΐσμα πετοῦμφων μὲ βολάκια ζυμάρι, τὸ.
Impastocchiare. Παίζω κουτζουκέλας. καταστένω κοπανιάς.
Impastoiare, legare. Δένω.
Impastoiare. Δένω τὰ πόδαρα μὲ σκοινί, ἡ, μὲ σίδερα.
Impastoiare, imbarazzare. Ἐμποδένω. ἐμποδεύω.
Impastricciare. Ἐμπλαστρώνω.
Impastura di cavallo. Τὸ πόδαρα τοῦ ἀλόγου εἰς τοὺς κάπου κάπου κλείδωσιν.
Impasturare. v. Pascere.
Impatibile. Ἀβάσακτος, η, ον.
Impatiente. Ἀνυπόμονος, η, ον, ἀνυπομόνετος, η, ον.
Impatientemente. Ἀνυπόμονα, ἀνυπομόνετα.
Impatienza. Ἀνυπομονιά, ἡ.
Impavonire, ringorgarsi come il pavone. Μεγαλεύομαι σὰν τὸ παγόνι.
Impaurire, metter paura. Φοβίζω. ξεπαίζω. σκαμπάζω.
Impaurire, impaurirsi, haver paura. Φοβοῦμαι. ξεπαίζομαι. τρομάζω.
Impaurito. Ξεπασμένος, η, ον, τρομασμένος, η, ον, φοβιζάμενος, η, ον.
Impazzimento. Λωλαμός, ὁ, τρελλαμός, ὁ, ζουρλαμός, ὁ.
Impazzire, far impazzire. Λωλαίνω. τρελλαίνω. ἐμυαλοσκορπῶ.
Impazzire, impazzirsi. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι. ζουρλαίνομαι.
Impazzire, ò impazzirsi affatto. Ἀπολωλαίνομαι. ἀποτρελλαίνομαι.
Impazzito. Λωλαμένος, η, ον, τρελλαμένος, η, ον.
Impeccabile. Ἀναμάρτητος, η, ον, ἀκριμάτιστος, η, ον.
Impeccabilità. Ἀναμαρτησιά, ἡ, ἀκριματησιά, ἡ.
Impecciare, impegolare. Πισώνω.
Impecciato. Πισωμένος, η, ον.
Impecciatura. Πίσωμα, τὸ.
Impecorare, impecorire. Γίνομαι ζῶ.
Impedimento. Ἐμπόδιον, τὸ.
senza Impedimento. Χωρὶς ἐμπόδιον, ἀνεμπόδιστα.
Impedimento, dissuasione. Δυσκόλεμα, τὸ, δυσκολεμός, ὁ, δυσκολεψία, ἡ, δυσκόλευσις, ἡ.
Impedire, prohibire, vietare. Ἐμποδίζω. φεγγοβάζω.
Impedire, dissuadere. Δυσκολεύω. φεικόβγω.
Impedito, prohibito. Ἐμποδισμένος, η, ον, φεγγοβασμένος, η, ον.
non Impedito, non prohibito. Ἀνεμπόδιστος, η, ον.
il non essere Impedito, ò prohibito. Ἡ ἀνεμποδισιά.
Impedito, dissuaso. Δυσκολεμένος, η, ον.
Impeditore. Ἐμποδιστής, ὁ.
Impeditore. Δυσκολευτής, ὁ.
Impedulare. Σιερδιάζω. βάνω πατέγαις.
Impegnare, dar pegno. Σημαδεύω. βάνω, ἡ, λίνω σημάδι. ἀμαχεύω. ἀμαχοβάνω. βάνω, ἡ, λίνω ἀμάχι. ἀμανατεύω. βάνω, ἡ, λίνω ἀμανάτι.
Impegnato. Σημαδεμένος, η, ον, ἀμαχεμένος, η, ον, ἀμαχοβαλμένος, η, ον, ἀμανατεμένος, η, ον.
non Impegnato. Ἀσημάδευτος, η, ον, ἀμάχευτος, η, ον, ἀμανάτευτος, η, ον.
Impegno, per, pegno. Σημάδι, τὸ, ἀμάχι, τὸ, ἀμανάτι, τὸ, ἀμανατέ, τὸ.
Impegolare, &c. v. Impecciare, &c.
Impelagarsi. Βυλῶ εἰς τοὺς θαλάσσαν.
Impelagarsi. Πελαγίζω.
Impelare, cioè, cominciare à metter i peli. Ἀρχίζω νὰ ὀγάλω τὰ γένεια. δρώνω τὰ γένεια.
Impellere. Κουντῶ.
Impellicciare, impelliccionare. Ἀστεφίζω μὲ γοῦνα.
Impendente. Κρεμάμενος, η, ον.
Impendenza. Κρέμομα, τὸ.
Impendere. Κρέμομαι.
Impendola. Πᾶσα φεῦγμα ἀπὸ κρέμεται εἰς ἄλλο φεῦγμα.
Impendolare. Κρέμομαι.
Impenetrabile, impenetrevole. Ἀπέρατος, η, ον.
Impenetrabilità. Ἀπερασιά, ἡ.
Impenetrabilmente. Ἀπέρασα.
Impenitente. Ἀμετάνοητος, η, ον, ἀμετάνοιωτος, η, ον.
Impenitenza. Ἀμετανοησιά, ἡ, ἀμετανοιωσιά, ἡ.
Impennacchiare. Βάνω, ἡ, φεῦ φτερόν.
Impennare, produr piume. Φτερυγιάζω.
Impennare, mettere ale. Βάνω φτερύγαις.
Impennare, empire un materazzo di piume. Γεμίζω φρῶμα ἀπὸ φτερά.
Impennarsi. v. Inalborarsi.
Impennata, finestra di carta. Σταμένια, ἡ, τζερτζεβὲς, ὁ.
Impennata d'inchiostro. Μία μπεντιὰ μελάνι.
Impennato. Φτερυγιασμένος, η, ον.
Impensata, all'impensata, impensatamente. Ἀστόχαστα.
Impensato. Ἀστόχαστος, η, ον.
Impensieraggine. Ἀξεννοιασιά, ἡ, ἀκυφεσιά, ἡ.
Impensierato. Ἀξέννοιαστος, η, ον, ἀκυφέσιστος, η, ον.

Impepare. Πιπεροῦνω.
Impepata. Πιπεράτον, τὸ.
Impepato. Πιπερωμένος, η, ον.
Imperare. v. Comandare.
* Imperativo: modo de' verbi. Περατικὴ, ἡ.
Imperatore. Αὐτοκράτωρ, ὁ, αὐτοκράτορας, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, βασιλεὰς, ὁ, βασιλιὰς, ὁ, ἐμπεραδόρος, ὁ, παδιτζὰς, ὁ.
figlio d'Imperatore. Βασιλόπαιδον, τὸ.
Imperatorio. Βασιλικὸς, η, ον.
Imperatrice. Αὐτοκρατόρισσα, ἡ, βασίλισσα, ἡ, βαλιδὲ, ἡ.
Impercettibile. Ἀκαταλόητος, η, ον, ἀναπείκαστος, η, ον.
Impercettibilità, l'esser impercettibile. Ἡ ἀκαταληψία, τὸ ἀκαταλόητον, τὸ ἀναπείκαστον.
Impercettibilmente. Ἀκαταλόητως, ἀναπείκαστα.
Imperche, imperoche. Διότι, διατί.
Imperciò. Διὰ τοῦτο.
Imperciochè. Διότι, διατί.
Imperdonanza. Ἀσυγχωρεσία, ἡ, ἀσυγχώρησία, ἡ, ἀσυμπαθησία, ἡ.
Imperdonevole. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυμπάθητος, η, ον.
Imperdonevolmente. Ἀσυγχωρέτως, ἀσυγχώρητα, ἀσυμπάθητα.
Imperfettamente. Λειψὰ, σκάρσα.
Imperfettione, mancamento. Λειψία, ἡ, λείψιμον, τὸ, λειψομάδα, ἡ, λειψότητα, ἡ.
Imperfettione, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Imperfetto, manchevole. Λειψὸς, η, ον, σκάρσος, η, ον.
Imperfetto, non finito. Ἀτέλειωτος, η, ον.
Imperiale, d'Imperatore. Αὐτοκρατορικὸς, η, ον.
Imperiare, dominare. Ἐξουσιάζω. ὀεσπόζω.
Imperiato. v. Impero.
Imperiere. v. Imperatore.
Imperio. v. Impero.
Imperio, dominio. Ἐξουσία, ἡ.
Imperiosamente. Ἐξουσιαστικῶς, ἐξουσιαστικὰ, ἀφεντικὰ, πρεσταυκὰ.
Imperioso. Ἐξουσιαστικὸς, η, ον.
Imperitia. Ἀμαθία, ἡ, ἀμάθεια, ἡ.
Imperito. Ἀμάθητος, η, ον.
Imperlare. Μαργαριταρόπλεμμίζω.
Imperlare. v. Ornare.
Impermesso. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον.
Impermettevole. Ἀσυγχωρεμικὸς, η, ον.
Impermutabile. v. Immutabile.
Impernare. Πηρῶ τὸ γάλακτον.
Impero. Αὐτοκρατορία, ἡ, βασιλεία, ἡ, βασίλειον, τὸ.
Imperò. Διὰ τοῦτο.
Imperoche. Διατί, διότι, διὰ τοῦτο, ὀχυνοῦ, ὀχυνοῦ.
Imperscrutevole. Ἀξέτασος, η, ον.
Impersonale. Ἀπρόσωπος, η, ον.
Impertanto. Μόλα τοῦτο, μόλον τοῦτο, ὅμως.
Impertanto. Μέσα σὲ τοῦτο.
Impertantoche. Ἐστόντας καί.
Impertinente. Ἄγνωστος, η, ον, λωλὸς, η, ον, τρελὸς, η, ον.
un'Impertinente. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας βύβαλος, ἕνα ὄρνιο, ἕνας λωλὸς, ἡ, τρελός.
Impertinentemente. Ἄγνωστα, λωλὰ, τρελά.
Impertinenza. Ἀγνωσία, ἡ, βυβαλοσύνη, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Imperturbabile. Ἀτάραχος, η, ον, ἀσύγχυστος, η, ον.
Imperturbato. Idem.
Impetigine. Λειχῆνα, ἡ, ἀλειχῆνα, ἡ.
Impetiginoso. Γεμάτος ἀλειχῆνας, η, ον.
Impeto, furia: Ὁρμὴ, ἡ, ὅρμησις, ἡ, βιὰ, ἡ.
far Impeto. Ὁρμῶ.
Impeto, forza. Ἀνάγκασις, ἡ.
Impetragine, impetragione, impetranza, impetratione. Ἀπόκτησις, ἡ, ἐπίτευξις, ἡ, ἐπιτύχησις, ἡ, ἐπιτύχημα, τὸ, ἐπίτευξις, ἡ.
* per modum Impetrationis. Εἰς τρόπον ἐπιτεύξεως.
Impetrare, ottenere. Ἀποκτῶ. ἐπιτυγαίνω. ἐπιτυχαίνω. κέρνω.
Impetrare. Πετρώνω. κάμνω δυνατὸν σὰν πέτρα.
Impetrevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πετραχθῇ.
Impetrire. Πετρώνομαι. γίνομαι λυνατὸς σὰν πέτρα.
Impetuosamente. Ὁρμητικὰ, βιαστικά.
Impetuosità. Ὁρμὴ, ἡ, βιὰ, ἡ.
Impetuoso. Ὁρμητικὸς, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Impeverare, &c. v. Impepare, &c.
Impia. (herba.) Μαμπακιὰ, ἡ. (χόρτάρι.)
Impiagabile. Ἀπλήγωτος, η, ον.
Impiagare. Πληγώνω.
Impiagato. Πληγωμένος, η, ον.
Impiagatura. Πληγωμαδιὰ, ἡ.
Impiantare. Φυτεύω μέσα.
Impiastrare, &c. v. Empiastrare, &c.
Impiastricciare, &c. v. Empiastricciare, &c.
Impiccare, &c. v. Appiccare.
Impicciare, accendere. Ἅπτω. ἀνάπτω.
Impicciato. Ἀπτόμενος, η, ον, ἀναμμένος, η, ον.
Impicciatore. Ἅπτης, ὁ, ἀνάπτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἅπτει.
Impiccievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἀναφθῇ.
Impiccinire, impicciolire, impiccolire, et impiccolirsi. Μικραίνομαι. σμικρόμονομαι. μικρόνομαι.
Impiegare. Δίνω κανενοῦ νὰ κάμῃ.
Impiego. Δουλειὰ, ἡ.
Impietà. Ἀσέβεια, ἡ.
Impietà. v. Crudeltà.
Impietoso. Ἄπονος, η, ον, ξεσκαρδὲς, η, ον, ἀλύπητος, η, ον.
Impietosire. Λυπῶμαι.
Impietosire. Δίνω, ἢ, φέρνω λύπησιν.
Impietosire. Γίνομαι λυπηλεός.
Impietrare. v. Impetrire.
Impigrire. Ὀκνεύω.
Impillottare, riempir di pillotti. λαρδόνω.
Impio. v. Empio.
Impiombare. Μολιβόνω.
Impiombato. Μολιβωμένος, η, ον.
Impiombatura. Μολίβωμα, τὸ.
Impire. v. Empire, &c.
Impizzare. v. Impicciare.
Implacabile. Ἀκατάπαυστος, η, ον.
Implacabile, crudo. Ἄπονος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Implacabilmente. Ἀκατάπαυστα.
Implacabilmente, crudamente. Ἄπονα, σκληρά.
Implicare. Πεμπλέκω ἀνθυλογίαν.
* Implicite, implicitamente. Συνεπλυγμένως.
Implicito. v. Dubbioso, oscuro.
Ploranza. Κλάυμα, τὸ, ἀναζήτημα, παρακάλεμα, τὸ.
Implorare. Ζητῶ βοήθειαν. ἀναζητῶ. παρακαλῶ βοήθειαν.
Impoderarsi. v. Impossessarsi.
Impolitezza. Ἀπαιδεσιὰ, ἡ.
Impolito, rozzo. Ἀπαίδευτος, η, ον.
Impolito. Ἄπαιδος, η, ον.
Impolla. Φυσκαλίδα, ἡ.
Impollare. Ἐυγάνω φυσκαλίδας.
Impoltronare, impoltronire. Γίνομαι ἀκαμάτης.
Impolverare, impolverire. Σκονίζω.
Impolverare, impolverire. Σκονιάζω.
Imponere, imporre, commettere. Παραγγέλλω. παραγγέλνω.
Imponere, imporre, imputare. Ἐυγάνω. βάνω. ἀπόνω. ῥίχνω. ἀπόνω.

mi l'Impongono. Μὲ τὸ ἐπιτάσσουν.
Imponere, imporre. Κατεφορτώνω σωρεύω.
Impor legge. Νομοθετῶ.
Impor carne. Παχαίνω.
Impor le mani. Χειροθετῶ.
Impor penitenza. Ρίχνω κάποια.
Impor nome. Ὀνοματοθετῶ.
Importante. Χρειαζόμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον, ὅπου ἀχρείαζε, ἡ, ἰμπορτάρει.
Importantemente. Χρειαζόμενα, χρειαζόμενα.
Importanza. Τὸ χρειαζόμενον, τὸ χρειαζόμενον.
Importare. Εἶναι χρειαζόμενον. ἀχρείαζει. ἰμπορτάρει.
Importare. Ἀξίζω. ἀνεβαίνει εἰς μίαν ποσότητα.
Importa poco. Λίγον χρειαζόμενον ἔχει. πολλὰ λὲν ἰμπορτάρει.
Importa assai. Πολλὰ χρειαζόμενον ἔχει. ἰμπορτάρει πολλά.
Importa tanto. Τόσον ἀξίζει.
m'Importa, mene curo. Μὲ κόπτει.
m'Importa assai, mene curo assai. Πολλὰ μὲ κόπτει.
poco m'Importa, poco mene curo. Πολλὰ λὲν μὲ κόπτει.
che m'Importa, che mene curo? Τὶ μὲ κόπτει;
non m'Importa niente, non mene curo niente. Δὲν μὲ κόπτει τίποτα.
ch'Importa? Τὶ βλάπτει;
che t'Importa? Τὶ σὲ κόπτει;
non t'Importa niente. Τίποτε λὲν σὲ βλάπτει.
non t'Importi, non tenene curare. Μὴ σὲ κόπτει.
Importunamente. Βαρετά.
Importunevole. Ὁ ὅπου μπορεῖ νὰ πενεχθῇ.
Importunità, fastidio, molestia. Πένεξις, ἡ, βάρος, τὸ.
Importuno, fastidioso, molesto. Βαρετὸς, η, ον.
Importuoso. Χωρὶς λιμπῶνα, ὁ ὅπου λὲν ἔχει λιμπῶνα.
Impositione. Ἀπόβαλμα, τὸ.
Impositione di legge. Νομοθεσία, ἡ.
Impositione di mani. Χειροθεσία, ἡ.
Impositione di nome. Ὀνοματοθεσία, ἡ.
Impossanza. Ἀνημπορία, ἡ, ἀνεμπορία, ἡ, ἀνεμπόρεσις, ἡ, ἀνεμπορεσύνη, ἡ.
Impossente. Ἀνήμπορος, η, ον, ἀνέμπορος, η, ον, ἀδύναμος, η, ον.
Impossessarsi. v. Impadronirsi.
Impossessarsi. Ἀπάνω, δυναστεύω. ἐπιτυχαίνω. πέρνω.
Impossibile. Ἀνεμπόρετος, η, ον, ἀνεμπόρεστος, η, ον, ἀδύνατος, η, ον.
l'Impossibile. Τὸ ἀνημπόρετον, τὸ ἀνεμπόρεστον, τὸ ἀδύνατον.
Impossibilità. Ἀνημπόρεσον, τὸ, ἀνεμπόρεσον, τὸ, ἀδύνατον, τὸ.
Impossibilmente. Ἀνημπόρετα, ἀνεμπόρεστα, ἀδύνατα.
Imposta. Βάρος, τὸ, ἀβαρία, τὸ, σωρεύσι, τὸ.
Imposta di porta, ò di finestra. Παραστὰς, ὁ.
Imposto. Ἀπροβαλμένος, η, ον.
Imposto, commesso. Παραπελμένος, η, ον.
Imposto, imputato. Ἐπιβαλμένος, η, ον.
mi l'hanno Imposto. Μὲ τὸ ἐπιβάλλουν.
Imposto. Βαλμένος μέσα, η, ον.
Imposto. Καταφορτωμένος, η, ον, ἀβαρεμένος, η, ον, καταπλακωμένος, η, ον.
Imposto. v. Imposta, il secondo.
Impostore. Πλανολόγος, ὁ.
Impostura. Πλάνη, ἡ.
Impotente. Ἀνήμπορος, η, ον, ἀνέμπορος, η, ον, ἀδύναμος, η, ον.
Impotente. Ἀδύνατος, η, ον.
Impotentemente. Ἀδύνατα.
Impotenza. Ἀνημπορία, ἡ, ἀνεμπορία, ἡ, ἀνεμπόρεσις, ἡ, ἀνεμπορεσύνη, ἡ.
Impoverire, et impoverirsi. Φτωχαίνω. φτωχεύω.
Impoverito. Φτωχεμένος, η, ον.
Impozzare. Βάνω μέσα στὸ πηγάδι.
Impraticabile, inconversabile. Ἄσμικτος, η, ον.
l'essere Impraticabile. Ἡ ἀσμιξιά.
Impraticabile, aspro, salvaggio. Ἄγριος, ια, ιον.
Imprecare. Καταρῶμαι. καταριῶμαι. καταρῶ.
Imprecare il mal' anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Imprecare il mal'anno con la morte. Κακοχρονὸν νὰ ἄχνος καὶ ψυχρόν.
Imprecare la mala pasqua. Κακολαμπρίζω.
Imprecare l'inferno. Πισολογῶ. πατῶ.
Imprecare ad alcuno il diavolo, ò dare alcuno al diavolo. Παραδίνω εἰς τὸ καταραμένον.
Imprecatione. Κατάρα, ἡ.
Impregnaggine, impregnamento, impregnatura. Ἐγκάρεσμα, τὸ, ἐγκάρεσις, ἡ.
Impregnare. Ἐγκαρώνω.
Impregnarsi. Ἐγκαρεσμένος.
Impregnativo. Ἐγκαρεστικὸς, η, ον.
Impregnatore. Ἐγκαρεστὴς, ὁ.
Imprendere, intrapendere. Ἐπιχειρίζω. καταπάνω.
Imprendere, &c. v. Imparare, &c.
Imprenditore. Ἐπιχειρεστὴς, ὁ, καταπαστὴς, ὁ.
Impremeditanza. Ἀπερλογιαστά, ἡ.
Impremeditatamente. Ἀπερλόγιαστα.
Impreparato. Ἀνέτοιμος, η, ον.
Impresa, fatto. Κάμωμα, τὸ, ἔργον, τὸ.
Impresa, motto. Λόγος, ὁ.
Imprescia, all'imprescia, et all' impressa. Βιαστικά.
Impreso. Ἐπιχειρισμένος, η, ον, καταπασμένος, η, ον.
Impreso. v. Imparato.
Impressionare. Συγχίζω τοῦς γνώμας κανενός.
Impressione. Σύγχισις τῶν γνώμων, ἡ.
Impressione, stampa. Τύπωσις, ἡ.
la prima Impressione, il primo ammaestramento. Τὸ πρωτομάθημα.
Impresso, stampato. Τυπωμένος, η, ον.
Impressore, stampatore. Τυπωτὴς, ὁ.
Imprestanza. Δάνεισμα, τὸ, δάνεισις, ἡ.
Imprestare. Δανείζω. δίνω δανεικά.
Imprestato. Δανεισμένος, η, ον.
Imprestato à non render mai. Δανεικὰν καὶ ἀγύρευτον.
Imprestatore. Δανειστὴς, ὁ.
Imprestito. Δανεικά.
Impresto. Δανεικὸν, τὸ, δάνεισμα, τὸ.
pigliare ad Impresto. Δανείζομαι. πέρνω δανεικά.
Impretarsi, impretirsi. Παπαδεύω. γίνομαι παπᾶς.
Imprezzabile. Ἄτιμος, η, ον.
Imprigionare. v. Carcerare.
Imprima. Πρῶτα, πρῶτος, τὸ πρῶτον.
Imprima che. Πρὶν νὰ, πρίχου νὰ, πρῶτα νὰ, πρὶν νὰ, πρωτύτερα, πρῶτα νὰ.
Imprimamente. Πρῶτα καὶ ἀρχῆς, πρῶτος καὶ ἀρχῆς.
Imprimere, stampare. Τυπώνω.
Improbabile. Ἀπείθανος, η, ον.
Improbabilità, improbabilità. Τὸ ἀπείθανον.
Improbità, &c. v. Malitia, cattiveria, &c.
Impronta. Σφραγίδα, ἡ.

Impronta nella moneta. Ἐικόνα, ἡ.
Improntare. Σφραγίζω.
Improntatore. Σφραγιστὴς, ὁ.
Impronto. Ἀνέπιμος, ν, ον.
Impropério. Ὀνείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ.
Impropriamente. Μὴ κυρίως, καταχρηστικῶς.
* Improprietà. Τὸ μὴ κύριον.
* Improprietà di vocabolo, ò dittione. Μὴ κυριολεξία, ἡ.
* Improprio. Ὁ μὴ κύριος, ἡ μὴ κυρία, τὸ μὴ κύριον.
Improvare. Ἀπορρίχνω.
Improverare. Ὀνειδίζω. Ὑποτιμῶ. προσωποδέρνω.
Improveratione, improverio. Ὀνείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ, ὀνείδισις, ἡ.
Improveduto. Ἀπρονόητος, ν, ον.
Improvidamente. Ἀπρονοήτως.
Improvidenza. Ἀπρονοησία, ἡ.
Improvido. Ἀπρολόγιστος, ν, ον.
Improvidamente. Ἀπρολόγιστα.
Improviso, all'improviso, all'improvista, improvistamente. Ἀξάφνα, ἀξαφνικῶς, ξαφνικῶς, ἀξαφνικὰ, ἀφνίδια.
all'Improviso. Παρευθὺς, κατὰ τὸν καιρόν.
Improviso. v. Improvido.
Improvisto. v. Improveduto.
Imprudente. Ἀσύχαστος, ν, ον.
Imprudentemente. Ἀσύχαστα.
Imprudenza, inadvertenza. Ἀσυχασία, ἡ.
Impruova, à posta. Πιτάγῃ, πιτακτῇ, πιτακτικῇ, κάσελα.
Impudente. Ἀδιάντροπος, ν, ον, ὑποτιμήτος, ν, ον.
Impudentemente. Ἀδιάντροπα, ὑποτιμήτως.
Impudenza. Ἀδιαντροπιὰ, ἡ, ὑποτιμοσύνη, ἡ.
Impudicamente. Ἀτζαλα.
Impudicitia. Ἀτζαλιὰ, ἡ.
Impudico. Ἀτζαλος, ν, ον.
Impugnare, abbrancare. Φυχπάζω. φυχπίζω.
Impugnare, resistere. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι.
Impugnatione. Ἀνάστασις, ἡ.
Imgugnatore. Ἀντιστεκάμενος, ν, ον.
Impulsare, instigare. Παρακινῶ.
Impulsione, impulso. Παρακίνησις, ἡ.
Impulsore. Παρακινητὴς, ὁ.
Impune, impunito. Ἀζημώρητος, ν, ον, ἀπαίδευτος, ν, ον.
Impunità. Ἀζημωρησιὰ, ἡ, ἀπαιδευσιὰ, ἡ.
Impunitamente. Ἀζημώρητα, ἀπαίδευτα.
Impuramente. Ἀκάθαρτα.
Impurgabile. Ἀκαθάρειστος, ν, ον.
Impurità. Ἀκαθαρσία, ἡ.
Impuro. Ἀκάθαρτος, ν, ον.
l'Impuro. Τὸ ἀκάθαρτον.
Imputare. Ρίχνω τὸ φταίσιμον, ἢ, πὼ ἀφορμὴ ἀπάνω σὲ κανένα.
Imputridire. Σαπίνομαι.
Imputtanire. Πιτανιάζω.
Impuzzare, et impuzzolire, diventar puzzolente. Βρομῶ.

IN

In. Εἰς, εἰσὲ, σέ.
In fatti. Ἐπ' ἀληθείας, ἀπαλήθειαν, νὰ πῶμεν πὼ ἀλήθειαν.
In altro luogo. Ἀλλοῦ.
In alcun luogo. Εἰς κάποιον τόπον, κάπου.
In nessun luogo. Εἰς κανένα τόπον, πουθενὰ, πουθενὰ, πουθενὰς, πουθενὰ, πουθενὰς.
In diversi modi. Εἰς πολλοὺς τρόπους.
In diverse parole. Εἰς πολυλογίαν.
In questo et in quello. Μέσα σὲ τοῦτο, ἀπάνω σὲ τοῦτο, σὲ τοῦτο ἀπάνω.
In scritto. Διὰ γράφου.
mettere In scritto. Βάνω διὰ γράφου.
In tre, in quattro, in cinque. Εἰς τρεῖς, τέσσερεις, πέντε ὁποῦ ἤμεσεν.
In uno. Εἰς ἕναν ἄνθρωπον.
Inabile. Ἀνεπιτήδευτος, εια, ευον.
Inabilità. Ἀνεπιτηδευσύνη, ἡ.
Inabilmente. Ἀνεπιτήδευα.
Inabitabile. Ἀκατοίκητος, ν, ον.
Inaccessibile. Ἀκόντευτος, ν, ον, ἀσήμωτος, ν ον.
Inaccomodabile. Ἀσιαστος, ν, ον, ἄφιαστος, ν, ον.
Inaccordabile. Ἀσιαστος, ν, ον.
Inaccostabile. v. Inaccessibile.
Inacquare. v. Adacquare.
Inacquistevole. Ἀναπόκτητος, ν, ον, ἀναπόκτητος, ν, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ ὑποτάχθῃ.
Inadulabile. Ἀκολάκευτος, ν, ον.
Inaffiare. v. Adacquare.
Inaffiatoio. Ποτίστρια, ἡ.
Inagrire, inagrirsi. Ὀξινίζω. ξινίζω.
Inagrito. Ὀξινισμένος, ν, ον.
Inalberare. v. Alberare.
Inalzamento. Ὑψωμα, τὸ, ὑψωμὸς, ὁ.
Inalzamento. v. Superbia.
Inalzare. Ὑψώνω. ὑψώνω. ὑψώνω.
Inalzare con lodi. Μεγαλύνω. μεγαλίζω.
Inalzarsi. Ὑψώνομαι. ὑψώνομαι. ὑψώνομαι.
Inalzarsi. v. Insuperbirsi.
Inanimato, che è senza anima. Ἄψυχος, ν, ον.
Inanimire, eccitare. Ἐγκαρδιώνω.
Inanimito. Ἐγκαρδιωμένος, ν, ον.
Inanità. Ἐυκεφότητα, ἡ, τὸ ἔυκεφον.
Inanti, inanzi. Ὀμπρεσῶς, ὀμπροσθιὰ, ἐμπροσθιὰ, ἔμπροσθιεν.
Inanti, inanzi. Παρομπροσθιὰ, προτήτερα, πλέον πρῶτα.
Inantiche, prima che. Πρὶν νὰ.
Inanti tratto. Πρὶν τοῦ καιροῦ, πρὸ τοῦ καιροῦ, πρὸ καιροῦ.
Inanti tratto. Παρομπρεσῶς.
Inappetente. Ἀνόρεκτος, ν, ον.
Inappetenza. Ἀνορεξιὰ, ἡ.
Inappetibile. Ἀνορεκτικὸς, ν, ον.
Inapprocievole. Ἀκόντευτος, ν, ον, ἀσήμωτος, ν, ον.
Inarborare. v. Arborare.
Inarcare. Δοξαρειάζω.
Inarcare. Κάμνω καμαρωτὸν. κάμνω, ἢ, γυρίζω δοξάρι, ἢ, καμάρα, ἢ, βόγα.
Inarcar le ciglia. Ἀνασηκώνω τὰ φρύδια.
Inarcato. Δοξαρισμένος, ν, ον.
Inarcatura. Δοξάρισμα, τὸ.
fatto in Inarcatura. Καμαρωτὸς, ν, ον, δοξαρισὸς, ν, ον.
Inardire, dare ardire. Ἀποκοτέυω. λίνω ὑποκοτειά.
Inargentare. Ἀσημοκαπνίζω.
Inargentato. Ἀσημοκαπνισμένος, ν, ον.
Inarte. Ἀτεχνία, ἡ.
Inarticolato. Ἄναρθρος, ν, ον.
Inartificiale. Ἀτέχνευτος, ν, ον.
Inartificio. v. Inarte.
Inartista. Ἄτεχνος, ν, ον.
Inascoltato. Ἀνάκουστος, ν, ον, ἀγρύκητος, ν, ον.
Inascoso, et inascosto. adverb. Κρυφὰ, κρυφὰ, κρυφά.
Inasperare. v. Aspreggiare.
Inaspettatamente. Μίαν κεπαγιά.
Inaspettatamente. Ἀλόγιστα, ἀνέλπιστα.
Inaspettato. Ἀνέλπιστος, ν, ον.
Inaspreggiare. v. Aspreggiare.
Inasprire. Στυφίζω, κρυφώνω.
Inasprire. Σκληραίνω. σκληρώνω.
Inasprire. Σκληρόνομαι. σκληρόνομαι. σκληρύνω.
Inassueto. Ἀσυνήθιστος, ν, ον.
Inaudace. Ἄτολμος, ν, ον, φοβιτζιάρικος, ν, ον.
Inaudacia. Ἀτολμία, ἡ, φόβος, ὁ.

Inaudito.

Inaudito. Ἀνάκουστος, η, ον, ἀκρύσκιπτος, η, ον.
Inavedutamente. Ἀσόχαστα.
Inaveduto. Ἀσόχαστος, η, ον.
Inavertente. Ἀλόγιστος, η, ον, ἀσόχαστος, η, ον.
Inavertentemente, inavertiamente. Ἀλόγιστα, ἀσόχαστα.
Inavertenza. Ἀλογιστία, ἡ, ἀσοχαστία, ἡ.
Inaumentevole. Ἀνάυξητος, η, ον.
Inauso. v. Inaudace.
Inauspicio. Κακὴν σημάδι.
Incagare, immerdare. Χέζω.
ten'Incago. Χέζω σε.
Incagliare. Πικτάνω.
Incagliarsi un vascello. Καθίζει τὸ καράβι.
Incagnarsi. Σκυλιάζω.
Incagnesco. Θυμωμένα, μὲ θυμὸν, μὲ φραβὰ μάτια.
Incagnire. Λυσιάζω ἀπὸ θυμόν.
Incahossare. Συγκίζω.
Incalappiare, calappiare. Πιάνω τὰ βόχια. ἐμπλέκω μέσα τὰ βόχια.
Incalappiare. Πιάνομαι τὰ βόχια. ἐμπλέκομαι μέσα τὰ βόχια.
Incalciare incalzare. Καβαντέχω. καβαντέχω. κυνηγῶ.
Incalciare, incalzare. Ἀναγκάζω ἢ σφίγγω. ἀναγκάζω ἢ βιάζω.
Incalcinare. v. Calcinare.
Incalcinare. Ἀσβεστώνω μὲ ἀσβέστη.
Incalcinare. Ἀσβεστώνω.
Incalcio, incalco. Κυνήγημα, τὸ.
Incaliginare, caliginare. Σκοτεινιάζω.
Incaliginare. Καπνιάζω.
Incallire. Πετζιάζω.
Incallire. metafor. Πέρνω τὸ σωστὸ δρόμον. μαθαίνω. πετζιάζω.
Incallito. Πετζιασμένος, η, ον.
Incalmare. Φιλιάζω. φιλίζω. φιλιῶ. φιλῶ. κεντρώνω. κεντρίζω. ἐγκεντρίζω. κεντρώνω.
Incalmatura, incalmo. Φίλι, τὸ, φίλος, τὸ.
Incalvare, incalvire. v. Calvire.
Incalzare. v. Incalciare.
Incambio. Ἄγλι.
Incaminamento. Στράτευμα, τὸ.
Incaminare, auviare. Στρατεύω.
Incaminarsi, auviarsi. Στρατεύομαι.
Incaminatore. Στρατευτὴς, ὁ.
Incamisciare un muro con calcina et stoppa. Σοβαντίζω, ἢ, σκεπάζω μὲ σοβὰ ἕνα τεῖχον.
Incamisciare un muro con smalta, ò fango. Πηλώνω, ἢ, σκεπάζω μὲ πηλὸν ἕνα τεῖχον.
Incamisciata, incamisciatura, ò incamisata con calcina et stoppa. Σοβάντισμα, τὸ.
Incamisciata, incamisciatura, ò incamisata con smalta, ò fango. Πήλωμα, τὸ.
Incancarire, incancherire, &c. v. Cancherire, &c.
Incanellare, &c. v. Canellare.
Incanellare. Διαρτώνω μὲ κανέλα.
Incanestrare. Βάνω μέσα εἰς ἕνα πανέρι.
Incannare. Διάζομαι. καλαμωκαβιάζω.
Incannare. Καβαπίνω.
Incannata. Μία ἁρμαθιὰ πωμικά.
Incannata, metafor. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Incannito. Σκυλιασμένος, η, ον.
Incanovare. v. Incantinare.
Incantagione, incantamento, incantesimo, incanto. Μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ, μάγια, τὰ.
Incantare. Μαγεύω.
Incantare, vendere all'incanto. Πωλῶ εἰς τὸ ἀνήβασμα.
Incantato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
Incantatore. Μάγος, ὁ.
Incantatrice. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Incantinare. Βάνω τὸ κρασὶ μέσα στὴν κανάτα. μαγαζιάζω τὸ κρασί.
Incanto. v. Incantagione.
Incanto. Ἀνήβασμα, τὸ.
guastar l'Incanto. Χαλῶ τὰ μάγια.
guastar l'Incanto. metafor. Χαλῶ τὴν γνώμην.
Incapace. Ἀνεπιτήδειος, εια, ειον.
Incapacità. Ἀνεπιτηδειόσυνη, ἡ.
Incaparbire, et incaparbirsi. v. Ostinarsi.
Incaparrare. v. Caparrare.
Incaparucciare. v. Incapucciare.
Incapestrare, &c. v. Capestrare, &c.
Incapibile, che non si può capire. Ἀχώρητος, η, ον.
Incaponire. v. Ostinarsi.
Incaponire. Θυμώνω δυνατά.
Incapocchiarsi. Μυγιάζομαι.
Incappare. Λαχαίνω. τυχαίνω.
Incappare. Πιάνομαι, ἢ, ἐμπλέκομαι, ἢ, πέφτω μέσα τὰ βόχια.
Incippare. Σκεπάζω μὲ καπάκι.
Incappare nel vischio. Κολλῶ εἰς τὴ ἰξόν.
Incappellare. Σκεπάζω μὲ καπέλο.
Incapperucciare. Κυκλώνομαι.
Incappiare. Πιάνω, ἢ, ἐμπλέκω μέσα τὰ βόχια.
Incappo. Φταίσμιν, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Incappricciarsi. Βάνω τὰ κεφαλά μου.
Incappricciarsi. Γίνομαι ἀγαπησιάρης.
Incapucciare. Σκεπάζω μὲ κουκούλα. κουκουλώνω.
Incarca. Ἀβαρίσι, τὸ, σωρός, τὸ, βάρος, τὸ.
Incarca. v. Ingiuria.
Incarcare. v. Carcare.
Incarcare. v. Imputare.
Incarcerare, &c. v. Carcerare, &c.
Incarco. Φόρτωμα, τὸ, γομάρι, τὸ, βάρος, τὸ.
Incarco. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά, ἡ.
Incaricare. v. Carcare, caricare.
Incaricare. v. Imporre, dare ordine, ò commissione.
Incaricare. v. Ingiuriare.
Incaricare. v. Contristare.
Incarico. v. Carica, carico.
Incarico. v. Cura.
Incarico. v. Ingiuria.
Incarire. Ἀνεβάζω. ἀνεβάζω.
Incarnadio, incarnadino, incarnatino. Σαρκινὸς, η, ον.
Incarnagione, incarnamento. v. Incarnatione.
Incarnare. Σαρκώνω.
Incarnare. Ἐμπαίνω μέσα τὸ κρέας.
Incarnarsi. Σαρκώνομαι. ἐνσαρκώνομαι. ἐνανθρωπίζω.
Incarnatione. Σάρκωσις, ἡ, ἐνσάρκωσις, ἡ.
l'Incarnatione del Verbo. Ἡ ἐνσάρκωσις τοῦ Λόγου, ἤγουν, τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.
Incarnato. Σαρκωμένος, η, ον, ἐνσαρκωμένος, η, ον.
il Verbo Incarnato. Ὁ ἐνσαρκωμένος Λόγος.
Incarnato. v. Incarnadino.
Incarrare. Βάνω τὸν ἄξαμπα ἀπάνω.
Incarrare. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τζίπον.
Incassare. Σεντουκιάζω.
Incassare. Φιλιάζω.
Incassatura. Φίλιασμα, τὸ.
Incastigato. v. Impune, impunito.
Incastonare. v. Incastrare.
Incastrare. Δένω μαὶ ἀπήμητα πέτρα.
Incastrare. Φιλιάζω.
Incastratura. Δέσιμον, τὸ.
Incastratura. Φίλιασμα, τὸ.
Incatarrarsi. Πυκνώνομαι. συναχώνομαι. συναχιάζω.
Incatarrato. Πυκνωμένος, η, ον, συναχωμένος, η, ον, συναχιασμένος, η, ον.
Incatastare. v. Catastare.

Incatenare. Α᾽λυσιδώνω. βάνω τὶ ἀλυσίδων. δένω μὲ ἀλυσίδων.
Incattivire. Α᾽τυχέυω.
Incavalcare, incavallare. Κάμνω ἕνα σεᾶγμα νὰ καβαλικέψῃ ἄλλο.
Incavalcare, incavallare. Διασκελίζω.
Incavalcare. Καβαλικέυω. καλικέυω.
Incavalcare, incavallare. v. Incarrare, il secondo.
Incavalcatura. Καβαλίκεμα, τὸ, καβαλίκευμα, τὸ.
Incavalcatura, incavallatura. Ο᾽ τζίπος τῆς κεμμαλῆς.
Incavallare. v. Incavalcare.
Incavallare. Καθίζω ἕνοῦ ἀπάνω τὸ ἄλογον.
Incavare. Βαθυλώνω.
Incavare. Χαεάζω.
Incavatura. Βαθύλωμα, τὸ, βαθυμωμὸς, ὁ.
Incavatura. Χάεαγμα, τὸ.
Incavezzare. v. Incapestrare.
Incavo. v. Incavatura, il primo.
* Incautamente. Α᾽παεαφύλακτα, ἀφύλακτα, ἀπαεαφυλάκτως.
* Incautezza. Α᾽παεαφυλαξιὰ, ἡ, ἀφυλαξιὰ, ἡ.
* Incauto. Α᾽παεαφύλακτος, ν, ον, ἀφύλακτος, ν, ον.
Incazzare, incazzire. Α᾽πκαρδίζω.
Incelebre. Α᾽φήμυστος, ν, ον.
Incelestiare. Βάνω τὸν οὐεανόν.
Incendere, abrucciare. Α᾽φτω. ἀνάφτω.
Incendere. Βάνω τὶ φωλιαὶ. καύγω. κοίω.
Incendiare. Βάνω τὶ φωλιαὶ. καβακαύγω. καβακοίω.
Incendiario. Καβακάφτης, ὁ.
Incendimento, incendito, incensione. Κατάκαυμα, τὸ, καβακαΐμα, τὸ, καβακάψιμον, τὸ.
Incendio, incendore. Καΐμὸς, ὁ, καυμὸς, ὁ, κάψιμον, τὸ.
Incenditore. Α᾽φτης, ὁ, ἀνάφτης, ὁ.
Incenditrice. Α᾽φτεα, ἡ, ἄφτεια, ἡ, ἀνάφτεα, ἡ, ἀνάφτεια, ἡ.
Incenerire. Κάμνω τάκτω.
Incensare. Θυμιάζω.
Incensato. Θυμιασμένος, ν, ον.
Incensibile. Ο᾽ πῦ μπορῆ νὰ καβακαῆ.
Incensiere. v. Incensorio.
Incenso. Θυμίαμα, τὸ.
Incensorio, turibolo. Θυμιατὸν, τὸ, θυμιατεῦν, τὸ, θυμιατήριον, τὸ.
Incerare. Κεεώνω.
Incerata. Κεεωτὰς, τὸ.
Incerato. Κεεωμένος, ν, ον.
Inceratura. Κέεωμα, τὸ.
Incertamente. Α᾽βέβαια.
Incertezza, incertitudine. Ἀβεβαιότης, ἡ.
Incerto, l'incerto. Τὸ ἀβέβαιον.
Incerto. Ἀβέβαιος, ν, ον.
In certa maniera. Σὲ κάποιον τρόπον.
Inceso. Ἀφτωμένος, ν, ον, ἀναμμένος, ν, ον.
Incessabile. Ἀχόλαστος, ν, ον.
Incessabilità. Ἀχολασιὰ, ἡ.
Incessantemente, incessantemente, incessabilmente. Ἀχόλαστα.
Incessantemente, subito, incontinente. Ντελόγγο.
Incestare, commettere incesto. Αἱμομικτίζω.
Incestare. Βάνω μέσα τὸ πανέαι.
Incesto, peccato carnale tra parenti. Αἱμομιξία, ἡ.
Incestuosa. Αἱμομίκτεα, ἡ, αἱμομίκτεια, ἡ.
Incestuoso. Αἱμομίκτης, ὁ.
Incetta, inchietta. Ἀγοεά, ἡ.
Incetta. Ε᾽ξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Incettare, fare incetta, inchiettare. Κάμνω ἀγοεὰν. ἐνδύνω.
Incettare, fare incetta. Κάμνω ἐξέτασιν. ἐξετάζω. ξετάζω.
Incettatore. Ε᾽νας ὅπῦ κάμνει ἀγοεὰν.
Incettatrice. Μία ὅπῦ κάμνει ἀγοεὰν.
Inchesta, inchiesta. Ε᾽ξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Inchiavare. Σφαλίζω. κλειῶ. κλειδώνω.
Inchiavellare. Idem.
Inchiavellare. Καρφώνω.
Inchiedere, inchierere. Κάμνω ἐξέτασιν. ξετάζω. ἐξετάζω.
Inchinamento. Γερμὸς, ὁ.
Inchinare. Κλίνω. ἐγκλίνω.
Inchinare, pendere. Γέρνω.
Inchinare il capo su'l capezzale. Γέρνω.
Inchinare, riverire. Προσκυνῶ.
Inchinarsi, humiliarsi. Προσκλίνομαι. ἐπικλίνομαι. προσέφτω.
Inchinarsi in terra. Σκύγω. σκύφτω.
Inchinatione. Προσκύνησις, ἡ.
Inchinatione. v. Inchinamento.
Inchinato. Κλιμένος, ν, ον.
Inchinato verso la terra. Σκυφτὸς, ν, ον.
Inchinato. Γερμένος, ν, ον.
Inchinevole. Ξεδαμένος, ν, ον.
Inchinevole. Α᾽ξιοπροσκύνητος, ν, ον.
Inchinevolmente. Σκυφτά.
Inchino. Σκύψιμον, τὸ.
Inchiodare. Καρφώνω. καβακαρφώνω.
Inchiodare un pezzo d'artillaria. Βυλώνω.
Inchiodato. Καρφωμένος, ν, ον, καβακαρφωμένος, ν, ον.
Inchiodatura. Κάρφωμα, τὸ, καβακάρφωμα, τὸ.
Inchiostrare. Βάνω, ἡ, σφαλῶ εἰς ἕνα μονασήρι μέσα.
Inchiostrare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυεάνω μὲ τὸ μελάνι.
Inchiostro. Μελάνι, τὸ.
raccommandare di buon Inchiostro. Γεάφω ἀγ καλοπαεαδίνω.
Inchiudere. Πεισφαλῶ. πεισφαλίζω.
Inchiuso. Πεισφαλισμένος, ν, ον.
Inciampare. Σκοντάβω. σκονταύγω.
il non Inciampare. Η᾽ ἀσκοντάβια, ἡ ἀσκονταυσιὰ.
Inciampo. Σκόνταυμα, τὸ, σκονταμὸς, ὁ, σκόνταψις, ἡ, σκοντάψιμον, τὸ.
senza Inciampo. Α᾽σκόνταυτα.
che è senza Inciampo. Α᾽σκόνταυτος, ν, ον.
Incidente, incidenza. v. Accidente.
Incidere. Κόβγω. κόφτω.
Incielare. Βάνω, ἡ, καθίζω τὸν οὐεανό.
Incioccare. Βάνω φύκπαις.
Incipito. Α᾽νοστος, ν, ον.
Incirca. Τριγύρω, κάπυ, ἀπάνω κάτω.
Incirconciso. Α᾽συνέτευτος, ὁ, ἀπεριτέτμητος, ἡ.
Incisione. Κόψιμον, τὸ, κόμμα, τὸ.
Incisivo. Ο᾽ πῦ κόβγει.
Inciso. Κομμένος, ν, ον.
Incitamento, incitanza. Παεακίνημα, τὸ, παεακίνησις. ἡ.
Incitare, provocare. Παεακινῶ.
Incitato. Παεακινημένος, ν, ον.
Incitatore. Παεακινητὴς, ὁ.
Incitatrice. Παεακινήτεα, ἡ, παεακινήτεια, ἡ.
Incitevole. Παεακινητικὸς, ν, ον.
Incivile. Α᾽γαπίλιφτος, ν, ον, χωριάτικος, ν, ον.
Incivilire, civilire. Α᾽νθρωπέυω.
Incivilmente. Α᾽γαπίλιφτα, μὲ ἀγαπτλιφτιὰ, χωριάτικα.
Inciviltà, incivilità. Α᾽γαπτλιφιὰ, ἡ, χωριαλιὰ, ἡ.
Inclemente. Α᾽πλαγχνος, ν, ον.
Inclemenza. Α᾽πλαγχνοσύνη, ἡ.
Inclinare. v. Inchinare.
Inclitezza. Ξάκουσμα, τὸ, ἀξάκουσμα, τὸ, ἐξάκουσμα, τὸ, ὄνομα, τὸ, φήμη, ἡ.
Inclito, famoso. Ξάκουστος, ν, ον,

ἐξάκυστος, η, ον, ἐξάκυστος, η, ον, ἀνομαλισμένος, η, ον, φημισμένος, η, ον.
Includere. v. Inchiudere.
Inclusa. Χωματοσίκωμα, τὸ.
Inclusa, la lettera inclusa. Η' μέσαγραφή.
* Inclusivamente. in lat. *inclusivè*. Περιεκτικῶς.
* Inclusivo. in lat. *inclusivus*. Περιεκτικός, η, ον.
Incoccare. Κάμνω κόκκις.
Incoccolato. Κυκυδερός, η, ον.
Incodardire. Κατζιάζω.
Incogliere. v. Cogliere.
Incogliere. Λαχαίνω. τυχαίνω.
Incognito. Ἀγνώριστος, η, ον.
Incoiare. Πετζιάζω.
Incollamento. Κόλλημα, τὸ.
Incollare. Κολλῶ.
Incollarsi. Κολλῶμαι.
Incollato. Κολλημένος, η, ον.
Incollatore. Κολλητής, ὁ.
Incollerevole. Ὁ πῶς μὲν μπορεῖ νὰ ἀεραδυμήσῃ.
Incolpabile, incolpevole. Ἄφταιχτος, η, ον, ἄφταιστος, η, ον.
Incolpare. Ρίχνω τὸ φταίσιμον εἰς κανένα ἀπάνω.
Incolto. Ἀκυβέργητος, η, ον.
Incombenza. Ἐπίδημα, τὸ.
Incombere. Ἐπιδίνομαι.
Incombustibile. Ὁ πῶς μὲν μπορεῖ νὰ καῇ.
Incombusto. Ἄκαφτος, η, ον.
Incominciare, &c. v. Cominciare, &c.
Incomitato. Ἀσυντρόφιαστος, η, ον.
Incomire. Χωρὶς σύντροφον.
Incommodamente. Ἀβολα, ἀναβολα, κακόβολα.
Incommodare. Πειράζω. λίνω κόπον.
Incommodo. Ἀβολιά, ἡ, ἀναβολιά, ἡ, κακοβολιά, ἡ.
Incommovibile. Ἀτάραχτος, η, ον.
Incommutabile. Ἀπαράλλακτος, η, ον.
Incomparabile. Ἀσύγκριτος, η, ον.
Incomparabilità. Ἀσυγκρισιά, ἡ.
Incomparabilmente. Ἀσύγκριτα.
Incomparare. v. Comparare.
Incompassevole. Ὁ πῶς μὲν μπορεῖ νὰ μετρηθῇ μὲ τὸ θελήσι.
Incompassionevole. Ἀσπλαγχνος, η, ον.
Incompatibile. Ἄσπαστος, η, ον.
Incompatibilità. Ἀσπαστιά, ἡ.
Incompensabile. Ἀνταπίμενστος, η, ον.
Incompetenza. Ἀσυμφωνιά, ἡ.
Incomplesse. adverb. Ἀσυμπλέκτως.
Incomplesse parole. Ἀσύμπλεκτα λόγια, ἀσύστατα λόγια, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Incomportabile, incomportevole. Ἀβάστακτος, η, ον.
Incomprabile. Ἀναγόραστος, η, ον.
Incomprehensibile. Ἀκατάληπτος, η, ον, ἀκαταλόητος, η, ον.
l'Incomprehensibile, l'incomprehensibilità. Τὸ ἀκατάληπτον, τὸ ἀκαταλόητον.
Incomprehensibilmente. Ἀκατάληπτα, ἀκαταλήπτως, ἀκαταλόητα, ἀκαταλόητως.
Incomunichevole. Ἀκοινώνητος, η, ον.
Inconcesso. Ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυγχώρετος, η, ον.
Inconcettibile. Ἀνατείπαστος, η, ον.
Inconciabile. Ἀφίαστος, η, ον.
Inconcinnità. Ἀνοσιά, ἡ.
Inconcinno. Ἄνοστος, η, ον.
Inconcio. Ξεγαλισμένος, η, ον.
Inconcluso. Ἀναποφάστιστος, η, ον.
Inconcusso. Ἀσάλευτος, η, ον, ἀμετασάλευτος, η, ον.
Incondensevole. Ἄπυκτος, η, ον.
Incondito. Ἄνοστος, η, ον, ἀδιάρτιστος, η, ον.
Inconfidente. Ἀνεμπίστευτος, η, ον.
Inconfidenza. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Inconforme. Ἀνόμοιος, οια, οιον.
Inconformevole. Ἄσιαστος, η, ον, ὁ πῶς μὲν μπορεῖ νὰ σιασθῇ.
Inconfuso. Ἀναναχάστωτος, η, ον.
Incongruentemente. Ἀνάρμοστα.
Incongruenza, incongruità. Ἀναρμοσύνη, ἡ, ἀναρμοσία, ἡ.
Incongruo. Ἀνάρμοστος, η, ον.
Inconocchiare. v. Conocchiare.
Inconocchiarsi. Ἀνακαπόνομαι εἰς τὰς λυλειὰς τῶν γυναικῶν.
Inconoscibile. Ἀγνώριστος, η, ον.
Inconscio. Ὁ πῶς μὲν ἔχει εἴδησιν.
Inconscio. Ἄφταιχτος, η, ον, ἄφταικτος, η, ον.
Inconquistevole. Ἀναπόκτητος, η, ον.
Inconservevole. Ἀφύλακτος, η, ον.
Inconsiderabile. Λιγοψήφιστος, η, ον, ὀλιγοψήφιστος, η, ον, λιγοψήφητος, η, ον.
Inconsideranza. Λιγοψηφισιά, ἡ.
Inconsideratamente. Ἀσόχαστα.
Inconsideratione. Ἀσοχαστιά, ἡ.
Inconsiderato. Ἀσόχαστα.
Inconsolabile. Ἀπαρηγόρητος, η, ον.
Inconsolabilità. Ἀπαρηγορησιά, ἡ.
Inconsolabilmente. Ἀπαρηγόρητα.
Inconsonante. Ἀσύμφωνος, η, ον.
Inconsonanza. Ἀσυμφωνία, ἡ.
Inconstante. Ἀσύστατος, η, ον.
Inconstantemente. Ἀσύστατα.
Inconstanza. Ἀσυστασία, ἡ.
Inconsueto. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Inconsuetudine. Ἀσυνηθισιά, ἡ.
Inconsulto. Ἀσυμβούλευτος, η, ον.
Inconsumabile, inconsumevole. Ἀχάλαστος, η, ον.
Inconsumabile, inconsumevole. Ἀκατέλυτος, η, ον.
Inconsutile. Ἄρραφος, η, ον.
Incontabile. Ἀλογάριαστος, η, ον.
Incontaminabile. Ἀμολύντος, η, ον.
Incontaminato. Ἀμόλυντος, η, ον, ἀμίαντος, η, ον.
Incontanente. Εὐθὺς, παρευθὺς, πάρευθα, μόνιμος, ὄπιμος.
Incontentevole. Ἀναπάστωτος, η, ον.
Incontinente. Ἀνεγκράτητος, η, ον.
Incontinenza. Ἀνεγκράτεια, ἡ, ἀκράτεια, ἡ.
Incontra. Ἀντίκρυ, ἀντίκρυτα, ἀγνάντια, κατάγνωτα.
Incontra. Εἰς ἀπάντησιν κανενοῦ.
Incontramento, incontro. Ἀπάντημα, τὸ, ἀπάντησις, ἡ, συναπάντημα, τὸ, συναπάντησις, ἡ.
Incontrare. Συναπαντῶ.
Incontrare. Ἀπαντῶ. πάγω στὸν ἀπάντησιν.
Incontrare. Λαχαίνω. τυχαίνω.
Incontrarsi. Συναπαντῶμαι. συναπαντιῶμαι.
Incontrarsi. Βυσηρῶμαι. βυσηαιῶμαι.
Incontro. v. Incontramento.
Incontro. sostant. Βύσηρημα, τὸ.
Incontro. preposit. Κοντὰ, σημὲ.
Incontro. preposit. dirimpetto. v. Incontra, il primo.
che stà Incontro, ò dirimpetto. Ἀντίκρυστος, η, ον, ἀγνωφίστος, η, ον.
all'Incontro. Ἀπὸ τὸν ἄλλον μέρος. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος.
all'Incontro. Εἰς τὸ ἐναντίον, ἐξεναντίας.
all'Incontro. Ἀγνάντια, κατάγνωτα.
all'Incontro. Ἄγλις.
all'Incontro. Εἰς ἀπάντησιν.
andare all'Incontro. Πάγω εἰς ἀπάντησιν κανενοῦ.
buon Incontro. Καλοπόδαρικον, τὸ.
che è di buon Incontro. Καλοπόδαρος, η, ον.
mal'Incontro. Κακοπόδαρικον, τὸ.
che è di mal'Incontro. Κακοπόδαρος, η, ον.
Inconturbabile. Ἀσύγχυστος, η, ον.
Inconvenevole, inconveniente, disdicevole. Ἄπρεπος, η, ον.
Inconvenevole. Ἀνάρμοστος, η, ον.
Inconvenevolezza. Τὸ ἄπρεπον, ἡ ἀπρέπεια, ἡ ἀπρεπσύνη.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Inconvenevolezza. Ἀναρμοσία, ἡ, ἀναρμοσύνη, ἡ.
Inconvenevolmente. Ἄπρεπα.
Inconvenevolmente. Ἀνάρμοστα.
Inconveniente, assurdo. Ἄτοπος, ν, ον.
Inconveniente, inconvenienza, assurdità. Ἀτοπία, ἡ, τὸ ἄτοπον.
Inconvenientemente. Ἄτοπα.
Inconversevole. Ἄσμικτος, ν, ον.
l'essere Inconversevole. Ἡ ἀσμιξία.
Inconvertibile. Ἀγύειστος, ν, ον, ἀμετάστροφος, ν, ον, ἀμετάστρεπτος, ν, ον.
Incoraggiare, incorare. v. Inanimire.
Incornutare. Κάμνω κερατά.
Incoronare, &c. v. Coronare, &c.
Incorporare. Ἀγκαπόνω πολλὰ πράγματα μαζὶ, καὶ τὰ κάμνω καὶ γίνονται ἕνα κορμί.
Incorporare, aggregare qualcheduno in una compagnia. Βάνω, ἢ, γράφω κανένα εἰς τ' ἀριθμὸν, ἢ, πιὰ συντροφιά.
Incorporarsi, farsi corpo. Σωματόνομαι.
Incorporeo. Ἀσώματος, ν, ον.
Incorrere, accidere. Λαχαίνω.
Incorrere, cascare. Πέφτω.
Incorrere la disgratiia. Πέφτω εἰς τὸ ὀργό.
Incorrettamente. Ἀδιόρθωτα.
Incorretto. Ἀδιόρθωτος, ν, ον.
Incorrigibile. Ἀπαίδευτος, ν, ον.
Incorrottamente. Ἀφθαρτα, χωρὶς φθορά.
Incorrottibile. Ἄφθαρτος, ν, ον, ἄλυπος, ν, ον.
Incorrottibile con donativi, ò danaro. Ἀδωροδόκητος, ν, ον.
Incorrotto, parlando del cadavero. Ἄφθαρτος, ν, ον, ἄλυτος, ν, ον, ἀλάκερος, ν, ον.
Incorrotto. v. Puro.
Incorruttione. Ἀφθαρσία, ἡ.
Incorsione, incorso. Κυρσεμὸς, ὁ.
Incorso, cascato. Πεσμός, ν, ον.
Incortegianarsi. Γίνομαι συντροφιαστὴς τοῦ βασιλέ.
Incostante, &c. v. Inconstante, &c.
Incostumato. Κακοπαιδεμένος, ν, ον.
Incostumato. Ἀσυνήθιστος, ν, ον.
Incottimo, et à cottimo. Τοῦ ῥιζικοῦ.
dare, ò torre In cottimo. Δίνω, ἢ, πέρνω τοῦ ῥιζικοῦ.
Incotto. Ὠμὸς, ν, ον.
Incotto. Ἀνήψητος, ν, ον, ἄψητος, ν, ον.
Incozzonare. Μαζαίνω τὸ ἄλογον.
Increato. Ἄκτιστος, ν, ον.
Increato. v. Incivile.
Incredente. Ἄπιστος, ν, ον.
Incredenza. Ἀπιστία, ἡ.
Incredibile. Ἀπίστευτος, ν, ον.
Incredibilmente. Ἀπίστευτα.
Incredulità. Ἀπιστοσύνη, ἡ.
Incredulo. Ἄπιστος, ν, ον.
Incremento. Ἀύξησις, ἡ.
Increscere. Βαριῶμαι.
Increscere. Λυπῶμαι. Θυμῶμαι καὶ κάνω με.
Increscere. Κακοφαίνεται μου. πικραίνομαι.
m'increse di non poter servir V.S. Κακοφαίνεται μου πῶς δὲν μπορῶ νὰ δουλέψω τοῦ ἀφεντειά σου.
Increscevole. Βαρετὸς, ν, ον.
Increscimento. Πίκρα, ἡ.
Increspare. v. Grinzare.
Increspar le ciglia. Ἀγριεύω τὰ φρύδια.
Incrostare, &c. v. Incamiciare, &c.
Incrudelire, provocare à crudeltà. Σκληραίνω. σκληρόνω.
Incrudelire, et incrudelirsi. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρεύω.
Incrudelito. Σκληρεμένος, ν, ον, σκληρωμένος, ν, ον.
Incrudire. Γίνομαι σκληρὸς καὶ ἄγριος. σκληρόνομαι. ἀγριώνομαι.
Incruente, non sanguinoso. Ἀναίμακτος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Incubo, pesaruolo. Βαρυχνὰς, ὁ, βαρχνὰς, ὁ, βραχνὰς, ὁ.
Incudine, incugine. Ἀμόνι, τὸ.
Incudinella. Ἀμονάκι, τὸ.
Inculcare. Λέγω καὶ ξαναλέγω συχνὰ τὸ ὅμοιον πρᾶγμα διὰ νὰ τὸ βάνω καλὰ καλὰ σὸν νοῦ.
Inculto. v. Incolto.
Incurabile. Ἀγιάτρευτος, ν, ον.
Incuria. Ἀξεγνοιασία, ἡ, ἀξεγνοιασιά, ἡ, ἀκηδεμονιά, ἡ.
Incuriosità. Ἀγυρεψιά, ἡ, ἀφειεργία, ἡ.
Incurioso. Ἀγύρευτος, ν, ον, ἀπεφέρεργος, ν, ον.
Incursione. Κυρσεμὸς, ὁ.
Incursore. Κυρσευτὴς, ὁ.
Incustodibile. Ἀφύλακτος, ν, ον.
Incustodito. Κακοφυλαμμένος, ν, ον.
Indaco. (colore.) Λουλάκι, τὸ. (χρῶμα.)
Indanneggiare, rifare i danni. Δίνω, ἢ, γυρεύω ὀπίσω τῆς ζημιᾶς.
Indarno. Ἐνύκερα, δωρεαν.
Indebitarsi. Χρεώνομαι.
Indebitarsi fuor di modo. Καταχρεώνομαι.
Indebitato. Χρεωμένος, ν, ον.
Indebitato fuor di modo. Καταχρεωμένος, ν, ον.
Indebito. Ἄπρεπος, ν, ον.
Indebolire. Ἀχαμνίζω.
Indebolire, et indebolirsi. Ἀδυναμίζω.
Indebolire, et indebolirsi affatto. Ἀποδυναμίζω.
Indebolito. Ἀχαμνισμένος, ν, ον, ἀδυναμισμένος, ν, ον.
Indecente. Ἄπρεπος, ν, ον.
Indecentemente. Ἄπρεπα.
Indecenza. Ἀπρέπεια, ἡ, ἀπρεπεσύνη, ἡ, ἄπρεπον, τὸ.
Indeciso. Ἀναποφάσιστος, ν, ον.
Indeclinabile. Ἄκλιτος, ν, ον.
Indeclinabile. v. Inevitabile.
Indecoro. v. Indecenza.
Indefaticabile. v. Infatigabile.
Indefenso. Ἀδιαφέντευτος, ν, ον.
Indefesso. Ἀκόπαστος, ν, ον.
Indeficiente. Ἀφύραστος, ν, ον.
Indeficienza. Ἀφυρασιά, ἡ.
Indefinitamente. Ἀορίστως, ἀδιορίστως, ἀτέλειωτα.
Indefinito. Ἀόριστος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἀδιόριστος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἀτέλειωτος, ν, ον.
* Indegnamente. Ἀναξία, ἀναξίως.
Indegnità. Ἀναξία, ἡ, ἀναξιοσύνη, ἡ, ἀναξιότητα, ἡ.
Indegno. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Indelebile. Ἄλειπτος, ν, ον.
Indemoniare. Δαιμονίζω.
Indemoniarsi. Δαιμονίζομαι.
Indemoniato. Δαιμονισμένος, ν, ον.
Indenaiare. Δίνω, ἢ, βαρμηθεύω ἄσπρα.
Indenaiato. Ἔνας ὁποῦ ἔχει ἄσπρα, πλουσιὰς, ὁ.
Indenne. Ἀζήμιωτος, ν, ον.
Indennità. Ἀζημιωσιά, ἡ.
Independente. Ἀνυπόταχτος, ν, ον.
Independenza. Ἀνυποταξιά, ἡ.
Indeplorabile. Ἀλύπητος, ν, ον.
Indestrezza. Ἀναποδιά, ἡ.
Indestro. Ἀνάποδος, ν, ον.
Indeterminatamente. Ἀναποφάστα.
Indeterminato. Ἀναποφάστος, ν, ον.
Indettare. Πέρνω βυλλὶ στὰ στιχά.
Indettare. Λέγω ὀπὸ μέσα μου.
Indettare. Διαλαλῶ. ὁείζω.
Indettare. Ἐρμηνεύω.
Indettatura, indetto. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, ὁεισμὸς, ὁ.
Indevotamente. Ἀνεύλαβα, χωρὶς εὐλάβειαν.
Indevotione. Ἀνευλάβεια, ἡ.
Indevoto. Ἀνεύλαβος, ν, ον.

Indi,

Indi, di là. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' αὐτῆς.
Indi, in poi. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ ἐκεῖθε.
Indi. Ὕστερα ἀπ' αὐτὸ, μετὰ ταῦτα.
Indi à non molto. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ λιγάκι, λιγάκι ὕστερα.
Indiavolare. Διαβολίζω.
Indiavolarsi. Διαβολίζομαι.
Indiavolato. Διαβολισμένος, η, ον.
Indicare. Δείκνω. δείχνω.
* Indicativo. primo modo del verbo. Ἡ ὁριστική.
Indicativo detto, indice. Τὸ δάκτυλον ὁποῦ δείχνει, καὶ ὁποῦ εἶναι κοντὰ τὸ μεγάλον.
Indice, tavola di libro. Πίνακας, ὁ.
Indicibile, indicevole. Ἀδιήγητος, η, ον.
Indicibilmente. Ἀδιήγητα.
Indicio. Σημάδι, τὸ.
Indicioso. Γεμάτος σημάδια.
Indico. v. Indaco.
Indie, le Indie. (paese) Ἰνδιαις, ἡ.
Indietrare, indietreggiare. Ἀποσύρνομαι ὀμπρεῶς ὀπίσω. γυρίζω ὀμπρεῶς ὀπίσω, ἡ, ἐξοπίσω.
Indietro. Ὀμπρεῶς ὀπίσω, ἐξοπίσω.
all'Indietro. Ξαναπίσω, ἀξαναπίσω, ἐξαναπίσω.
Indifferente. Ἀδιάφορος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
l'Indifferente. Τὸ ἀδιάφορον.
Indifferente. v. Simile.
Indifferentemente. Ἀδιάφορα, ἀδιαφόρως.
Indifferenza. Ἀδιαφορία, ἡ.
Indifferso. Ἀδιεύθυνστος, η, ον, ἀνεμπόδιστος, η, ον.
Indigente. Χρειαζόμενος, η, ον.
Indigenza. Χρεία, ἡ.
Indigere. Ἔχω χρείαν. χρειάζομαι.
Indigeribile, indigestibile. Ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ χωνευθῇ.
Indigestione. Ἀχωνευτιά, ἡ.
Indigesto. Ἀχώνευτος, η, ον.
Indignare. Μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Indignatione. Μάνια, ἡ.
Indignità. v. Indegnità.
Indigrosso. Χοντρικό.
Indiligenza. Ἀναμελιά, ἡ.
Indio. Ἰνδιανὸς, ὁ.
Indire. v. Dettare.
Indire. v. Comandare.
Indirettamente. Πλαγίως.
Indiretto, indiritto. Πλάγιος, ια, ιον.
Indirizzamento, indirizzo, et indiritto. Ἀπαντοχραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
Indirizzare. Στέλνω. στέλνω. πέμπω. γραφεύω.

Tome II.

Indirizzarsi. Πάγω. γραφεύομαι.
Indiscernevole. Ἀξεχώριστος, η, ον.
Indisciplinato. Ἀμαθήτευτος, η, ον.
Indiscretamente. Ἀδιάκριτα.
Indiscretione, indiscretezza. Ἀδιακρισιὰ, ἡ.
Indiscreto. Ἀδιάκριτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἔχει διάκρισιν, ἡ, γνῶσιν.
Indisparte. Χώρια, ξέχωρα, ἀπὸ μεριάς.
Indispensevole. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον.
Indispensevolmente. Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα.
Indispositione, infermità. Ἀδιάθεσια, ἡ.
Indisposto. Ἀδιαθεμένος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ.
Indissolubile. Ἄλυτος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ λυθῇ.
Indissoluto. Ἄλυτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐλύθηκε.
Indistinguibile. Ἀξεχώριστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ ξεχωρισθῇ.
Indistintamente. Ἀξεχώριστα.
Indistintione. Ἀξεχωρισιὰ, ἡ.
Indistinto. Ἀξεχώριστος, η, ον, ὁποῦ δὲν ξεχωρίζεται.
Indittare. Σημαδεύω.
Inditio. Σημάδι, τὸ.
Inditione. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, μήνυμα, τὸ.
Inditioso. Γεμάτος σημάδια, η, ον.
Indittare. v. Dettare.
Indittare. v. Comandare.
Indittare. Μηνῶ. διαλαλῶ.
Indittatura. v. Indittione.
Inditto. Διαλαλημένος, η, ον, μηνημένος, η, ον.
Indittore. Διαλαλητὴς, ὁ, μηνητὴς, ὁ.
In diversi modi. Εἰς διάφορους τρόπους.
In diverse parole. Εἰς πολυλογίαν.
Indivia. v. Endivia.
* Individuale. Ἄτομος, η, ον.
* Individuità. Τὸ ἄτομον.
Individuo. v. Individuale.
* Individuo. sostant. Τὸ ἄτομον.
* Individuo vago. Τὸ ἄτομον ἀόριστον.
Indivisibile. Ἀμέριστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ μερισθῇ.
Indivisibilità. Τὸ ἀμέριστον, ἡ ἀμεριστιά.
Indivisibilmente. Ἀμέριστα.
Indiviso. Ἀμέριστος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐμερίσθηκε.
Indocile. Ἄγχυχος, η, ον.
Indocilità. Ἀγχυχισιὰ, ἡ.
Indolcire, et indolciare. Γλυκαίνω.

Indolcito. Γλυκαμένος, η, ον, γλυκαμένος, η, ον.
Indole. Φυσικὸν, τὸ, γνώμη, ἡ.
Indolenza. Ἀπόνια, ἡ, ὀλιγοσύνη, ἡ.
Indomabile, indomevole. Ἀνημέρευστος, η, ον.
Indomestichevole. Idem.
Indomità. Ἀνημερειὰ, ἡ.
Indómita. Ἀνημέρωτη, ἡ.
una gente Indómita. Ἀνημέρωτον, ἡ, ἀνυπότακτον γένος, τὸ.
Indómito. Ἀνημέρωτος, η, ον, ἀνυπότακτος, η, ον.
Indoramento. Μαλαμάτωμα, τὸ, χρύσωμα, τὸ.
Indorare. Μαλαματώνω. χρυσώνω.
Indorare col fuoco. Μαλαμακαπνίζω. μαλαματοκαπνίζω.
Indorare con pannelle. Βεργκόνω.
Indorato. Μαλαματωμένος, η, ον, χρυσωμένος, η, ον.
Indorato col fuoco. Μαλαμακαπνισμένος, η, ον, μαλαματοκαπνισμένος, η, ον.
Indoratore. Μαλαματὴς, ὁ.
Indoratura. v. Indoramento.
Indoratura col fuoco. Μαλαμακάπνισμα, τὸ, μαλαματοκάπνισμα, τὸ.
Indoratura con pannelle. Βεργκωμα, τὸ.
Indossare. v. Addossare.
Indosso. v. Addosso.
Indotare. Δίνω. χαρίζω. στολίζω.
Indotato. Στολισμένος, η, ον.
Indotato, senza dote. Ἀπροίκιστος, η, ον, ἀπρόικιστος, η, ον, ἄπροικος, η, ον.
Indotta, pronontiando l'o, serrato. Παρακίνημα, τὸ.
Indotta, pronontiando l'o, aperto. Ἀχραμμάτη, ἡ, ἀχράμματη, ἡ.
Indottamente. Ἀχραμμάτα.
Indotto, pronontiando l'o, serrato. Παρακινημένος, η, ον.
Indotto, pronontiando l'o, aperto. Ἀχραμμάτος, η, ον, ἀχράμματος, η, ον.
Indottorare. Κάμνω διδάσκαλον. δίνω τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου.
Indottrinabile. Καλομαθήτευτος, η, ον.
Indottrinare. Μαθητεύω. διδασκαλεύω. διδασκαλεύω.
Indovare. Πάγω δὲν ἤξευρω ποῦ.
Indovare. Ἐμπέγνω κάπου.
Indovinamento, indovinio. Νοίημα, τὸ.
Indovinamento, indovinio. Μάντευμα, τὸ.

Indovinare. Νοιώνω. νοιώζω.
Indovinare. Μαντεύω.
Indovinatione. Νόωσις, ἡ.
Indovinatione. Μάντεψις, ἡ.
Indovinatore. Νοιωτὴς, ὁ, νοιωστὴς, ὁ.
Indovinatrice. Νοιώτρα, ἡ, νοιώτρια, ἡ.
Indovinevole. Νοιωλικὸς, ἡ, ον.
Indovino. Μάντις, ὁ.
Indrappellare. Ὀρδινιάζω τὸ φυσσάτον κοπίδια κοπίδια.
Indrizzamento, indrizzo. Ἀπάντωγραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
Indrizzare. Στέλλω. στέλνω. πέμπω. γραπεύω.
Indrizzare una lettera. Στέλλω, ἡ, πέμπω μίαν γραφίδα.
Indubbievole, indubbio, indubbioso. Ἀναμφίβολος, ἡ, ον, βέβαιος, ἡ, ον.
Indubitatamente. Βέβαια, χωρὶς ἄλλο.
Inducere, incitare. Φέρνω. σφαλνῶ.
Indugiare. Ἀπομακραίνω.
Indugiatore. Ἀπομακρυνὴς, ὁ.
Indugio. Ἀπομάκρυνσις, ἡ.
Indulgenza, perdono. Συγχώρια, τὰ, συγχωρεῦκα, τὰ, συγχωρεῦκά, τὰ, συμπάθια, τὰ.
carta dell' Indulgenza. Συγχωροχάρτι, τὸ.
Indulgiare, indulgere, perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀφίνω τὸ φταίσιμον.
Indulto. sostant. Συγχώρεσον, τὸ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρεσις, ἡ.
Indulto. adiett. Συγχωρεμένος, ἡ, ον.
Indurabile, indurevole. Ὁ ποῦ δὲν βαστᾷ.
Indurare, indurirsi. Ξερραίνομαι.
Indurare. Πετρωνώνω.
Indurire. Ξεραίνω.
Indurirsi. Ξεραίνομαι.
Indurirsi nel cuore. Σκληραίνομαι.
Indurito. Ξερὸς, ἡ, ον.
Indurito nel cuore. Σκληρὸς, ἡ, ον.
Indurre, incitare. Φέρνω. σφαλνῶ.
Industria. Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Industriare. Ἐπιδέξνω.
Industriosamente. Ἐπιδέξια.
Industrioso. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Induttione. Φόρεμον, τὸ, σφαλτὴς, ἡ.
Induttivo. Ὁ ποῦ φέρνει, ὁ ποῦ σφαλνῶ.
Indutto. Φορεμένος, ἡ, ον, σφαλνιμένος, ἡ, ον.
Induttore, inducitore. Παρακινητὴς, ὁ.

Ineffabile. Ἀδιήγητος, ἡ, ον, ἀνεκδιήγητος, ἡ, ον.
Ineffabilmente. Ἀδιήγητα, ἀδιηγήτως, ἀνεκδιήγητα.
Ineffettuale, ineffettuoso. Χωρὶς ἔργον.
Inefficace. Ἀνενέργητος, ἡ, ον, ἀνενεργὴς, ὁ, ἡ, ἐς. τὸ.
Inefficacemente. Ἀνενέργητα, ἀνενεργήτως.
Inefficacità. Ἀνενεργησία, ἡ.
Ineguale. Ἄνισος, ἡ, ον, ἀτέβαστος, ἡ, ον, φλατέρι, ὁ, ἡ, τὸ.
Inegualità. Ἀνισότης, ἡ, ἀτεβασία, ἡ, ἀτεβασοσύνη, ἡ.
Inegualmente. Ἄνισα, ἀτέβαστα.
Ineleganze. Ἄνοστος, ἡ, ον.
Ineleganza. Ἀνοσία, ἡ.
Inemendabile. Ἀκάλλακτος, ἡ, ον, ἀδιόρθωτος, ἡ, ον.
Inenarrabile. v. Ineffabile.
Inerme. Ἀναρμάτωτος, ἡ, ον, ξαρμάτωτος, ἡ, ον.
Inertia. Ἀτεχνία, ἡ, ἀτεχνοσύνη, ἡ, ἢ ἀγραμματία, ἡ.
Inerto. Ἄτεχνος, ἡ, ον, ἀτέχνευτος, ἡ, ον, ἢ ἀγραμμάτος, ἡ, ον, ἀγράμματος, ἡ, ον, ἀμαθέστατος, ἡ, ον.
Inerudito. Ἀγραμμάτος, ἡ, ον, ἀγράμματος, ἡ, ον, ἀμαθέστατος, ἡ, ον.
Inesaudevole. Ἀνυπάκουστος, ἡ, ον, ἀνεπάκουστος, ἡ, ον.
Inesausto. Ἀνυπέρβατος, ἡ, ον, ἀφύεστος, ἡ, ον.
Inescogitabile. Ἀλόγιστος, ἡ, ον.
Inescusabile. Ἀπολόγητος, ἡ, ον.
Inescusabilità. Ἀπολογία, ἡ.
Inescusabilmente. Ἀπολογίστα.
Inesercitato. Ἀμάθητος, ἡ, ον.
Inesercitevole. Ἀμαθήτευτος, ἡ, ον.
Inesorabile, inessorabile. Ἀπαράκλητος, ἡ, ον.
Inesortabile. Ἀνερμήνευτος, ἡ, ον.
Inesperienza. Ἀδοκιμασία, ἡ, ἀπειρία, ἡ.
Inesperto. Ἀδόκιμος, ἡ, ον, ἄπειρος, ἡ, ον, ἄπειρος, ἡ, ον.
Inespievole. Ἀκαθάριστος, ἡ, ον.
Inesplicabile. Ἀνεξήγητος, ἡ, ον.
Inesplorato. Ἀγύρευτος, ἡ, ον.
Inespressevole. Ἀδιήγητος, ἡ, ον.
Inespugnabile. Ἄπορος, ἡ, ον.
Inessicabile. Ἀφύεστος, ἡ, ον.
Inestare, &c. v. Incalmare, &c.
Inestimabile. Ἄτιμος, ἡ, ον.
Inestinguibile. Ἄσβεστος, ἡ, ον, ὁ ποῦ δὲν μπορεῖ νὰ σβεσθῇ.

una sete Inestinguibile. Μία λίμα, ὁ ποῦ δὲν σβέσεται.
Inestinto. Ἄσβεστος, ἡ, ον, ὁ ποῦ δὲν ἐσβέσθηκε.
Inesto. v. Incalmo.
Inestirpabile. Ἀξεριζώτος, ἡ, ον, ἀνεμάστερος, ἡ, ον.
Inestricabile, inestrigabile. Ἀξεμπέρδευτος, ἡ, ον, ἀξεμπέρδευτος, ἡ, ον.
In eterno. Πολυχρονὰ, αἰωνίως, ὡς τὸν αἰῶνα.
Inettamente, scioccamente. Τρελά.
Inettià, sciocchezza. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Inettire. Κάμνω τὸν τρελόν.
Inettitudine, goffaria. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζυρλάδα, ἡ.
Inetto, goffo. Τρελὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ.
Inevitabile. Ἀφευκτος, ἡ, ον, ἄφεκτος, ἡ, ον.
Inevitabilmente. Ἀφευκτα, ἄφεκτα.
Infabricato. Ἄκλιστος, ἡ, ον.
Infaceto. Ἄνοστος, ἡ, ον, ἀμείπτιαστος, ἡ, ον.
Infallibile. Ἀλάθαστος, ἡ, ον.
Infallibilità. Τὸ ἀλάθαστον.
Infallibilmente. Ἀλάθαστα.
Infamamento, infamatione. Δυσφήμισμα, τὸ, κακοφήμισμα, τὸ.
Infamare. Δυσφημίζω. κακοφημίζω. ὀγάζω φάμα.
Infamato. Δυσφημισμένος, ἡ, ον, κακοφημισμένος, ἡ, ον.
Infamatore. Δυσφημιστὴς, ὁ, κακοφημιστὴς, ὁ.
Infamatorio. Δυσφημιστικὸς, ἡ, ον. κακοφημιστικὸς, ἡ, ον.
Infamatrice. Δυσφημίστρα, ἡ, δυσφημίστρια, ἡ, κακοφημίστρα, ἡ, κακοφημίστρια, ἡ.
Infame. Δύσφημος, ἡ, ον, κακόφημος, ἡ, ον.
Infamia. Δυσφημία, ἡ, κακοφημία, ἡ.
Infamoso. Ἄφημος, ἡ, ον.
Infangare. Λασπώνω.
Infangato. Λασπωμένος, ἡ, ον.
Infante. v. Fanciullo.
Infarinare. Ἀλευρώνω.
Infastidire. v. Fastidire.
Infati, in fatti. Ἀπλωδιτὰ, ἐπ' ἀληθείας.
Infaticabile. Ἀκόπαστος, ἡ, ον.
Infaticabilità. Ἀκοπασία, ἡ.
Infaticabilmente. Ἀκόπαστα.
Infatuare. Λωλαίνομαι.
Infaustamente. Κακορίζικα, μετὰ κακῆς.
Infausto. Κακορίζικος, ἡ, ον.
Infeconda, donna infeconda. Ἄτεκ-

τοῦ γυναῖκα, ἡ, σφέφα, ἡ, σέρφα, ἡ.
Infecondità, infruttuosità, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἄκαρπιά, ἡ.
Infecondità della donna. Ἀτεκνιά, ἡ.
Infecondo, infruttuoso, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infedele. Ἄπιστος, ν, ον.
Infedele, disleale. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infedelmente. Ἀπιστα.
Infedelmente, disleamente. Ἀνεμπίστευτα.
Infedeltà. Ἀπιστιά, ἡ.
Infedeltà, disleatà. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Infelice, sfortunato. Κακόρριζικος.
Infelice, quando si dice per disprezzo. Κακόμοιρος, ν, ον.
Infelice, quando si dice amicamente. Κακότυχος, ν, ον, κακόμοιρος, ν, ον, μαῦρος, ν, ον, καϊμένος, ν, ον.
Infelicemente, sfortunatamente. Μετὰ κακῆς, κακορρίζικα.
Infelicità, disgratia. Κακορριζικιά, ἡ.
Infelicità, detto per disprezzo. Κακομοιριά, ἡ.
Infelicità, detto amicamente. Κακότυχιά.
Infellonire. Σκληραίνομαι.
Infeltrare. Κεντυκλώνω.
Infeminire. Γυναικίζομαι.
Inferenza. Συμπέρασμα, τὸ.
Inferiore, cioè, più piccolo. Μικρότερος, ν, ον.
Inferiore, cioè, più basso. Κατώτερος, ν, ον.
essere Inferiore. Εἶμαι κατώτερος.
le cose Inferiori. Τὰ κάτω.
Inferiorità. Κατώτης, ἡ.
Inferiormente. Κατώτερα.
Inferire. Συμπεραίνω. Ἀλάνω.
Inferito. Συμπερασμένος, ν, ον, ἀλαλμένος, ν, ον.
Infermare, infermarsi. Ἀδυνατεύω.
Infermare. Σφαλίζω μέσα.
Infermaria, infermeria. Νοσοκομεῖον, τὸ, ἰμφερμαρία, ἡ.
Infermaria. v. Infermità.
Infermevole, infermiccio. Ἀρρωστιάρικος, ν, ον.
Infermiera. Νοσοκόμη, ἡ, ἰμφερμιέρα, ἡ.
Infermiere. Νοσοκόμος, ὁ, ἰμφερμιέρης, ὁ.
Infermità, malatia. Ἀδυναμία, ἡ, ἀρρωστιά, ἡ.
Infermità, indispositione. Ἀδυναμιά, ἡ.
Infermo, ammalato. Ἀδυναμένος, ν, ον, ἀρρωστημένος, ν, ον.
Infermo, indisposto. Ἀδύνατος, ν, ον.
Infernale, infernoso. Τοῦ ἅδου.
Infernare. Πάγω, ἡ, κρυοσύρνω εἰς τὸν κόλασιν.
Inferno. Πίστα, ἡ, ἅδης, ὁ, κόλασις, ἡ.
lista delle cose che sono nell'Inferno. Κατάστιχον ἐκείνων ὅσοι εἶναι εἰς τὸν πίστας.
i Diavoli, i demoni. Οἱ διάβολοι, οἱ δαιμόνοι.
i Dannati. Οἱ κολασμένοι.
il Fuoco eterno. Ἡ αἰώνιος φωτιά.
le nere Tenebre. Τὰ μαῦρα σκοτάδια.
la pena del senso. Ἡ ποινὴ τῆς αἰσθήσεως.
la pena del danno. Ἡ ποινὴ τῆς ζημίας.
Inferocito. Ἀγριεμένος, ν, ον.
Inferrare, et inferriare. Βάνω εἰς τὰ σίδερα.
Inferrare, et inferriare. Βάνω σιδερένιαις σκάφαις εἰς τὰ φυλάκια.
Inferrata, et inferriata. Σιδερένια σκάφα τοῦ φυλακίου.
Inferrata, et inferriata. Ξυλένια καφάσια, ὅπου βάνουν τοὺς φυλακίους.
finestra Inferriata. Παραθύρι μὲ σιδερένιαν σκάφαν.
Inferriato, et inferrito. Ὁποῦ ἐβάνηκε σίδερον.
Inferriato, et inferrito. Βαλμένος εἰς τὰ σίδερα.
Infertile. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infertilità. Ἀκαρπιά, ἡ.
Infestare. v. Fastidiare, dar fastidio.
Infestare. v. Travagliare, dar travaglio.
Infestare da folletti un luogo. Στοιχειάζω.
Infettare, ammorbare. Βρομίζω.
Infettar l'acqua per prender pesci. Φλωμώνω.
Infettarsi di peste. Πιάνομαι ἀπὸ τὸν πανοῦκλαν. πανοῦκλιάζω. σκυρδυλιάζω. πιάνω, ἡ, κολλῶ τὸν πανοῦκλαν, ἡ, τὸν σκυρδοῦλαν.
Infettione. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Infetto. Βρομισμένος, ν, ον.
Infetto, parlando dell'acqua come di sopra. Φλωμωμένος, ν, ον.
Infetto di peste. Πιασμένος, ν, ον, πανοῦκλιασμένος, ν, ον, σκυρδυλιασμένος, ν, ον.
Infetto dall'heresie di Lutero, et Calvino. Λουτεραγοκαλβινοδιδάκτος, ν, ον.
Infettoso. Γεμάτος βρόμα, ν, ον.
Infiagione, infiatione, infiatura. Φύσημα, τὸ.
Infiammare. Φλογίζω.
Infiammare. Πυρώνω.
Infiammarsi. Πυρώνομαι.
Infiammaruolo, ò accendaruolo di schioppo. Ὁ φυγὸς τοῦ τυφεκίου.
Infiammatione. Φλόγωσις, ἡ.
Infiammatione. Πύρωσις, ἡ.
Infiammato. Φλογισμένος, ν, ον.
Infiammato. Πυρωμένος, ν, ον.
Infiare. v. Gonfiare.
Infidato. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infido. Ἄπιστος, ν, ον.
Infielire. Πικραίνω. πικραίνομαι. γίνομαι πικρὸς σὰν τὸν χολή.
Infierirsi. Θηρεύω.
Infierito. Θηρεμένος, ν, ον.
Infilacciare. v. Infilzare.
Infilare. v. Infilzare.
Infilare. Ἀρραδιάζω.
Infilzare il filo nell'aco. Βελονιάζω. βελονίζω. περνῶ τὸν κλωστὴν εἰς τὸν βελόνι.
Infilzare, ò mettere à filza in qualche filo. Μπυρλιάζω. περνῶ. θηλιχώνω.
Infilzare nello spiedo. Σουβλίζω.
Infilzato. Βελονιασμένος, ν, ον.
Infilzato in qualche filo. Μπυρλιασμένος, ν, ον, θηλιχωμένος, ν, ον, περασμένος, ν, ον.
Infilzato nello spiedo. Σουβλισμένος, ν, ον.
Infilzatore. Μπυρλιαστής, ὁ, θηλιχωτής, ὁ.
Infilzatrice. Μπυρλιάστρα, ἡ, μπυρλιάστρια, ἡ, θηλιχώτρα, ἡ, θηλιχώτρια, ἡ.
Infilzatura. Θηλιχωμαλιά, ἡ.
Infimità. Χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλότητα, ἡ.
Infimo. Χαμηλότερος, ν, ον.
Infin, infino, v. Fin, fino.
Infingardire, &c. v. Fingardare, &c.
Infingere, &c. v. Fingere, &c.
* Infinità, infinitezza, l'infinito. Τὸ ἄπειρον.
* Infinitamente, smisuratamente. Ἄπειρα.
* Infinitivo. modo del verbo. Ἀπαρέμφατος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
* Infinito, smisurato. Ἄπειρος, ν, ον.
* Infinito nel potere, ò che hà un potere infinito. Ἀπειροδύναμος, ν, ον.
Infino. v. Fin, fino.

Infinocchiare. Γεμίζω μάλαθρα, ἡ, ἀπὸ μάλαθρα.
Infinocchiare. Γελῶ, ἡ, παίζω, ἡ, φεμπαίζω ἔνομ μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζυκέλαμ. καζαρένω κοπανιαῖς.
Infinocchiata. Φαγὶ μὲ τὰ μάλαθρα.
Infiorare, infiorire. v. Fiorire.
Infiorare, infiorire. Γεμίζω λουλούδια, ἡ, ἀπὸ λουλούδια. στολίζω μὲ λουλούδια.
Infirmare, &c. v. Infermare, &c.
Infistolire, &c. v. Fistolare.
Inflessibile. Ἀλύγιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ λυγισθῇ.
Influenza, influsso. Χύμα, τὸ, ἐπροφή, ἡ.
Influire. Χύνομαι, ἡ, τρέχω, ἡ, ἐμπαίνω μέσα εἰς. ὡσὰν τὰ ποτάμια ἐποῦ χύνονται, ἡ, τρέχουν, ἡ, ἐμπαίνουν μέσα εἰς τὴν θάλασσαν.
Infocamento. Πύρωσις, ἡ.
Infocare. Πυρώνω σὺν φωτιά.
Infocare. Ἀνάφτω.
Infocato, infuocato. Πυρωμένος, η, ον.
non Infocato. Ἄπυρος, η, ον, ἀπύρωτος, η, ον.
Infoderare. v. Foderare.
Infoderare. Βάνω μέσα τὸ φυκάρι.
Infogliare. Στολίζω μὲ φύλλα.
Infoiare. Λάμνομαι τῆς σαρκικῆς ἀγάπης.
Infoiato, infoito. Ὁποῦ λάμνεται τῆς σαρκικῆς ἀγάπης.
Infollire, impazzire. Λωλάνομαι. τρελλάνομαι.
Inforcare. Πιάνω μὲ τὸ λιχερόνι.
Inforcare, impiccare. Φυρκίζω. κρεμάζω.
Informabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πληροφορηθῇ.
Informare, dare la forma. Εἰδοποιῶ.
Informare, dar cognitione di quello che non si sà. Δίνω εἴδησιν.
Informare, dir il tutto. Πληροφορῶ.
Informarsi, cercare, ò pigliar informatione. Ἐξετάζω. ξετάζω.
Informatione. Πληροφορία, ἡ, ἢ εἴδησις, ἡ.
Informativo. Πληροφορικός, η, ον, ἢ ὁποῦ δίνει εἴδησιν.
Informato. Πληροφορημένος, η, ον.
Informatore. Πληροφορητής, ὁ, ἢ ἕνας ὁποῦ δίνει εἴδησιν.
Informatrice. Πληροφορήτρα, ἡ, πληροφορήτρια, ἡ, ἢ μία ὁποῦ δίνει εἴδησιν.

Informe. Ἄμορφος, η, ον, χωρὶς μορφώ.
Informentare. Βάνω φοῦζυμ. ἐνζυμώνω.
Informidabile. Ἄτρομος, η, ον.
Infornare, metter nel forno. Φυρνίζω.
Infornata. Φυρνιά, ἡ.
Infornato. Φορνισμένος, η, ον.
Infortire, inforzare. Δεμώνω.
Infortuna, infortunio, infortuno. Δυστυχία, ἡ.
Inforzare. Δυναμώνω.
Inforzare. v. Infortire.
Infoscare, offuscare. Σκοτεινιάζω.
Infoscare altrui la testa con molte parole. Ζαλίζω. σκοτίζω.
Infoscatione, offuscatione. Σκοτεινασμός, ὁ.
Infoscato, offuscato. Σκοτεινιασμένος, η, ον.
Infoscato da molte parole. Ζαλισμένος, η, ον, σκοτισμένος, η, ον.
Infra, trà. Μέσα.
Infra. Ἀνάμεσα.
Infra di noi. Ἀναμεσάμας.
Infracidare, infracidire, putrefare. Σαπίζω.
Infracidarsi, infracidire. Σαπίνομαι.
Infracidire. Τρυφερώνω.
Infracidire. Μαζαντζιάζω. μαραίνω.
Infracidire. Πεφάζω.
Infracidito. Σαπημένος, η, ον.
non Infracidito. Ἀσάπιτος, η, ον.
Infragile. Ἀτζάκιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν τζακίζεται.
Infragnere, infrangere, &c. v. Pestare.
Inframettere, &c. v. Framettere.
Inframezzare, &c. v. Framezzare.
Infrangere. v. Pestare.
Infrangiare. Βάνω χρόσια.
Infranottare, notare. Σημαδεύω.
Infrantoio. Λυγοβιόν, τὸ, ἐλιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ.
Infrascare, frascare. Σκεπάζω μὲ φύλλα, ἡ, κλαδιά.
Infrascare. Σκιάζω μὲ φύλλα, ἡ, κλαδιά.
Infrascare, imbrogliare. Ἐμφρδεύω. ἐμφρδέγω.
Infrascare, far credere. v. Infinocchiare, il secondo.
Infrascatura. Φεντζα, ἡ, φεαγγιάζα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Infrascritta, infrascrittione. Ὑπογραφή, ἡ.
Infrascritto. Ὑπογραμμένος, η, ον.
Infrascrivere. Ὑπογράφω.

Infrequentato. Ἀσύχνιαστος, η, ον.
Infrequente. Ὀλιγοστὸς, η, ον, λιγοστὸς. η, ον, ὀλιγοστινὸς, η, ον, λιγοστινὸς, η, ον.
Infrequenza. Ἀσυχνιασιά, ἡ.
In fretta. Βιαστικά, βιασμένα, μὲ βίαν.
Infringere, &c. v. Trasgredire, violare, &c.
In frotta. Κοπαδιαστά, κοπάδια κοπάδια.
Infrottare. Βάνω κοπάδια κοπάδια.
Infruttuosamente. Ἄκαρπα.
Infruttuosità. Ἀκαρπιά, ἡ.
Infruttuoso. Ἄκαρπος.
Infula. Μίτρα, ἡ.
Infuliginire, annebbiare. Καταχνιάζω.
Infuliginire. Καπνιάζω.
Infumare. Καπνίζω.
Infundere. Χύνω μέσα. ἐκχύνω.
Infuocare, &c. v. Infocare, &c.
Infuora, et infuori, eccetto. Ὄξω, ἔξω.
Infuora, et infuori. Ἐξυράζοντας.
Infuora, et infuori. Ἀπ' ἔξω.
Infuor che, eccetto che. Ὄξω τά.
Infurbato. Μαεστελεμένος, η, ον, μαεμελεμένος, η, ον.
Infu[illegible]ato. [illegible]τυχεμένος, η, ον.
Infuriare, &c. v. Furiare, &c.
Infusare. Μυσκεύω.
Infusione. Χύσιμον, τὸ, ἐκχύσιμον, τὸ.
Infusione, infusura. Μύσκεψις, ἡ.
Infuso. Χυμμένος, η, ον, ἐκχυμμένος, η, ον.
Infuso. Μυσκευμένος, η, ον.
Infuturare. Μεταβάλλω, ἡ, μεταφέρνω εἰς τὸ ἐρχόμενον.
Ingaggiare. v. Impegnare.
Ingagliardire. Δυναμώνω.
Ingagliardirsi. Δυναμώνομαι. πέρνω ἀπάνω μου.
Ingagliardito. Δυναμωμένος, η, ον.
Ingaglioffare. Ζυρλάνομαι. γίνομαι ζυρλός.
Ingaglioffare. Γίνομαι ἄτζαλος, ἡ, μυρδάρης.
Ingalare, et ingallare. Βρέχω μὲ χολή.
Ingallonarsi. Κρέμομαι τὸ βύλισμα.
Ingangherare. Κρεμάζω, ἡ, βάνω, ἡ, περνῶ πὼ πόρταν εἰς τὰ κάγκαβα.
Ingannamento. v. Inganno.
Ingannare. Γελῶ. πλανῶ.
Ingannare con lusinghe. Σύρνω, ἡ, τραβίζω μὲ γλυκὰ λόγια. ἀξιγκεύω.
Ingannare sottomano. Κομπώνω.
Ingannarsi. Γελοῦμαι. πλανοῦμαι.

Ingannarsi,

Ingannarsi, pigliando errore nel contrare. Ἀπατῶμαι.
Ingannarsi, pigliando errore nel misurare. Παραμετρῶ.
Ingannato. Γελασμένος, η, ον, πλανεμένος, η, ον.
Ingannatore. Γελαστὴς, ὁ, πλάνος, ὁ.
Ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ, πλάνη, ἡ.
Ingannevole. Γελαστικὸς, η, ον, πλανετικὸς, η, ον.
Ingannevole. Εὐκολογέλαστος, η, ον, ἀκολοπλάνητος, η, ον.
Ingannevolmente. Γελαστικὰ, πλανετικά.
Inganno. Γέλασμα, τὸ, πλάνεμα, τὸ.
Ingannoso. Γελαστικὸς, η, ον, ψευμαλιὸς, η, ον, ψευμαλιὸς, η, ον.
Inganzare. Τιμωρῶ μὲ ἀγκρίφια, ἡ, σιδερένια πτένια.
Inganzare. Κρεμάζω εἰς ἀγκρίφια, ἡ, τζεγκέλια.
Ingarbarsi. Σταυρώνω τὰ χέρια μου, ἡ, τὰ ποδάρια.
Ingastighevole. Ἀπαιδεύτος, η, ον, ἀδιόρθωτος, η, ον.
Ingegnarsi. Πάσχω. παιδεύω. πολεμῶ. ἀποδείω.
Ingegnére. Γντζενιέρης, ὁ, ἐντζενιέρος, ὁ.
Ingegno. Νοῦς, ὁ.
Ingegno. Ντζένιο, τὸ, τέχνη, ἡ.
Ingegno grande, acutezza d'ingegno. Ἀγχίνοια, ἡ.
Ingegnone, huomo di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ὁ, ψιλονοῦς, ὁ.
Ingegnone, donna di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ἡ, ψιλονοῦσα, ἡ.
Ingegnone. Τὸ γραφίδι τ' μολίβεστρας.
Ingegnone. Μεγάλον ντζένιο, μεγάλη τέχνη.
Ingegnosamente. Ψιλὰ, ἐπιδέξια, μὲ τέχνιν, μὲ ἀγχίνοιαν.
Ingegnoso. Ψιλὸς εἰς τ' νοῦ, η, ον, ἐπιδέξιος, ια, ιον, πολύξευρος, η, ον.
Ingelabile. Ἀπάγωτος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ παγωθῇ.
Ingelido. Ἀπάγωτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐπαγώθηκε.
Ingemmare, gemmare. Ξεβλαστώνω.
Ingemmare. Λιθαρεπλεκμίζω.
Ingemmato. Λιθαρεπλέκμενος, η, ον.
Ingenerato. Ἀγέννητος, η, ον.
Ingeniere. v. Ingegnére.
Ingenuamente, sinceramente. Καθαρά.
Ingenuità, sincerità. Καθαρσύνη, ἡ.
Ingenuo, sincero. Καθαρὸς, η, ον.
Ingettare. Ρίχνω μέσα.
Ingettione. Ρίξιμον, τὸ.

Inghiltera. (Isola et Regno.) Ἰγγιλτέρα, ἡ. (νησὶ καὶ βασιλειόν.)
Inghiottimento. Κατάπμα, τὸ.
Inghiottire. Καταπίνω.
Inghiottito. Καταπομένος, η, ον.
Inghiottonare, inghiottonire, ghiottoneggiare. Λιξεύω.
Inghiottonare, inghiottonire. Λαλάγομαι ἀπ' ἀγάπη.
Inghiastara. v. Caraffa.
Ingigliare. Σπαλίζω μὲ κρίνους.
Inginocchiare, &c. v. Ginocchiare, &c.
Ingiocondamente. Καχάρεστα.
Ingiocondità. Χαρεστὰ, ἡ.
Ingiocondo. Καχάριστος, η, ον.
Ingiongere, ingiugnere, &c. v. Comandare, ordinare, imporre.
Ingiovanire, ingiovenire, ringiovenire. Ξαναγεώνομαι. ξαναγεώνομαι.
Ingiovanirsi, ingiovenirsi. Παλικαρεύω. γίνομαι παλικάρι.
Ingiovanito, ingiovenito, ringiovenito. Ξαναγεωμένος, η, ον, ξαναγεωμένος, η, ον.
Ingiovanito, ingiovenito. Παλικαρεμένος, η, ον, ὁποῦ ἐγένηκε παλικάρι.
Ingiù, et all'Ingiù. Κάτω, κάτω.
dall'Ingiù all'insù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
dall'insù all'Ingiù. Ἀπ' ἀπάνω εἰς κάτω.
Ingiubileato. Ὁποῦ ἐπῆρε τὸ Ἰωβιλαῖον.
Ingiudicato. Ἄκριτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐκρίθηκε.
Ingiudicioso. Ὁποῦ ἔχει λίγον γνῶσιν.
Ingiuria. Βεισιὰ, ἡ, ὑβεισία, ἡ.
Ingiuriare. Βείζω. ὑβείζω.
Ingiuriare, dar nome posticcio. Παρατζυκλιάζω. δίνω ὄνομα ζυκλιον. ὀνομάζω.
Ingiuriare col mostrare le dieci deta. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείκνω τὰ σφάκιολα.
Ingiuriare col mostrare il grosso deto trà li due altri che sieguono. Γιλοκοπῶ. δείχνω, ἡ, κάμνω τοὺς γέλους.
Ingiuriato. Βεισμένος, η, ον, ὑβεισμένος, η, ον.
Ingiuriatore. Βειστὴς, ὁ, ὑβειστὴς, ὁ.
Ingiuriatrice. Βείστρα, ἡ, βείστρια, ἡ, ὑβείστρα, ἡ, ὑβείστρια, ἡ.
Ingiuriosamente. Βεισικὰ, ὑβεισικά.
Ingiurioso. Βεισικὸς, η, ον, ὑβεισικὸς, η, ον.
Ingiuso. v. Ingiù.

Ingiustamente. Ἄδικα.
Ingiustificabile. Ἀπολογάστος, η, ον, ἀξεφόρμιστος, η, ον.
Ingiustitia. Ἀδικιὰ, ἡ.
Ingiusto. Ἄδικος, η, ον.
Inglesa. Ἰγλέζα, ἡ.
Inglese. Ἰγλέζος, ὁ.
in Inglese, in lingua Inglese, et all'Inglese. Ἰγλέζικα.
Ingloria, &c. v. Infamia, &c.
Ingluvioso. v. Goloso.
Ingobbare, ingobbire. Ζωμπώνομαι. γίνομαι ζόμπος. καμπυλιάζω. γίνομαι καμπύρης.
Ingoffare, ingoffire. Ἀναπδιάζω. γίνομαι ἀνάπδος.
Ingoffare. Κτυπῶ, ἡ, δίνω γροθιαῖς. γροθίζω.
Ingoffo. Γροθιὰ, ἡ.
Ingoffo. Μπόκυνιὰ, ἡ.
Ingoffo. Ἕνας ξυπνὸς, ἕνας πονηρός.
Ingogliare, ingoiare, ingolare. v. Inghiottire.
Ingoluppare, &c. v. Auviluppare.
Ingombrare, &c. v. Imbarazzare, &c.
Ingordamente. Γυλιάρικα, λιξιάρικα.
Ingordiggia, ingordità, ingordezza. Γυλαρμία, ἡ, λαμπρία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Ingordo. Substant. Γυλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Ingordo. adiett. Γυλιάρικος, η, ον, λιξιάρικος, η, ον.
prezzo Ingordio. Τιμὴ ὄξω ἀπὸ τὸ δίκαιον.
Ingorgare, ingorgiare, ingorgogliare, et ingozzare. v. Inghiottire.
Ingozzata. Μία γυλιὰ, μία μπυκυιά.
Ingranciare. Ἀγκριφίζω. τζιγκελίζω.
Ingranciato. Ἀγκριφισμένος, η, ον, τζιγκελισμένος, η, ον.
Ingrandire, far grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingrandire, farsi grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingrassamento. Πάχημα, τὸ, πάχαμα, τὸ.
Ingrassare. Παχαίνω. κάμνω παχύ.
Ingrassare, ingrassarsi. Παχαίνω. γίνομαι παχύς.
Ingrassato. Παχαιμένος, η, ον, παχὺς, ὺα, ὺ.
Ingratamente. Ἀχάριστα, μὲ ἀνευχαριστίαν.
Ingratiare. Ἐμπαίνω, ἡ, βάνω εἰς χάριν.

Ingratissimamente. Μὲ πολλὴν ἀγευχαριστίαν.
Ingratissimo. Ἀγευχάριστος πολλὰ, ἡ, ον.
Ingratitudine. Ἀγευχαριστία, ἡ, ἀχαριστία, ἡ.
Ingrato. Ἀγευχάριστος, ἡ, ον, ἀχάριστος, ἡ, ον.
Ingrato. Ἄγνωστος, ἡ, ον.
Ingravidare, gravidare. Ἐγκαστρώνω. v. Gravidare, &c.
Ingravidare, et ingravidarsi. Ἐγκαστρώνομαι.
Ingrecarsi, ingrefare. Χολομανῶ. χολομανίζω. μανίζω.
Ingrecarsi, ingrefare. Πεισματώνω. πεισματεύω. βάνω πεῖσμα.
Ingredienre. Ὁ πρῶτ ἐμπαίνει.
Ingressione. Ἐμπασμα, τὸ.
Ingresso. Ἐμπασιὰ, ἡ, ἔμπα, τὸ.
Ingrognare. v. Brontolare.
Ingroppamento. Κομπόδεμα, τὸ.
Ingroppare, aggroppare. Κομπόδένω.
Ingrossamento. Χόντρωμα, τὸ, χοντρωμὸς, ὁ.
Ingrossare, et ingrossarsi. Χοντρώνω. γίνομαι χοντρός.
Ingrossare, ingravidare. v. Gravidare.
Ingrosso, all'ingrosso. Χοντρικῶ.
Ingrosso, all'ingrosso. Χοντρά.
Ingrottare. Βάνω μέσα εἰς τὴν σπηλιάν.
Ingrottare. v. Incanovare.
Ingruenza. Ὁρμισις, ἡ.
Ingrugnare. v. Brontolare.
Ingrugnato, che fà un grugno. Στραβομουτιαὶ, ὁ.
Ingruppare. v. Ingroppare.
Inguggiare. v. Inghiottire.
Inguidarescare. Κοντιάζω.
Inguiggiare. Βάνω γόβαις, ἡ, σαυδάλια.
Inguinaglia. v. Anguinaglia.
Ingustevole. Ἀναπόγευστος, ἡ, ον.
Ingustoso. Ἄγευστος, ἡ, ον.
Inhabile, &c. v. Inabile.
Inhabitevole. v. Inabitevole.
Inhamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι.
Inherbare. Γεμίζω χορτάρια, ἡ, ἀπὸ χορτάρια.
Inhibire, &c. v. Prohibire, &c.
Inhomire. Ἀνδρίζομαι. ἀνδριεύομαι. ἀνδριώνομαι.
Inhonestà, &c. v. Dishonestà, &c.
Inhonorato. v. Dishonorato.
Inhorridire. Γίνομαι τρομερός.
Inhospitalità. Ἡ σκληρότητα, ἢ ἀπανθρωπιὰ εἰς τοὺς ξένους, ἡ ἀφιλοξενιά.
Inhumanamente. Ἀπάνθρωπα.
Inhumanare. Ἀπανθρωπεύω.
Inhumanità. Ἀπανθρωπία, ἡ.
Inhumano. Ἀπάνθρωπος, ἡ, ον.
Inhumidire, far humido. Ὀγραίνω. ὑγραίνω.
Inhumidire, inhumidirsi, farsi humido. Ὀγραίνομαι. ὑγραίνομαι.
Inhumidito. Ὀγραμένος, ἡ, ον, ὑγραμένος, ἡ, ον, ὀγρὸς, ἡ, ον, ὑγρὸς, ἡ, ον.
Inhumido. Ξερὸς, ἡ, ον.
Inimicare. Ὀχθρεύομαι. ὀχθρεύω. ὀχθραίνομαι. ἐχθρεύομαι. ἐχθρεύω. σκώνω μάχω.
Inimichevole. Ὀχθρευλικὸς, ἡ, ον, ἐχθρευλικὸς, ἡ, ον.
Inimico. Ὀχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Inimistà, inimicitia. Ὀχθριὰ, ἡ, ὄχθρητα, ἡ, ἔχθρα, ἡ, μοῖχη, ἡ.
Inimitabile. Ἀμίμητος, ἡ, ον.
Inintelligente. Ἀνατείκαστος, ἡ, ον, ἀκαταλόητος, ἡ, ον.
Iniquamente. Ἄδικα.
Iniquità. Ἀδικία, ἡ.
Iniquitoso, pieno d'iniquità. Γεμάτος ἀδικίαν, ἡ, ον.
Iniquo. Ἄδικος, ἡ, ον.
Initiare. v. Cominciare, principiare.
Inito. Καταλίκευμα, τὸ, καλίκευμα, τὸ.
Inizzare. Ἀγκίζω, ἡ, ἀγκιώνω, ἡ, ξεγκριώνω τὰ σκυλιά.
Inizzoso. Ἐυκολάγκιστος, ἡ, ον, ἀκολάγκιωτος, ἡ, ον.
Inlavato. Ἄπλυτος, ἡ, ον.
Inlaudevole. Ἀνεπαίνετος, ἡ, ον.
Inlecitare. Κάμνω ἀσυγχώρεπον.
Inlecito, illecito. Ἀσυγχώρετος, ἡ, ον, ἀσυγχώρητος, ἡ, ον.
Inleggiardire. Ἐπτηδένομαι. γίνομαι ἐπτήδιος, ἡ, λεπτὸς. ζαιρφένομαι.
Inlegnire. Γίνομαι σὰν ξύλον.
Inlettarsi s'inlettera. Ἐμπαίνει εἰς τὸ λόγοτης, ἡ, σὺν ἐμαυτόντης. λογιάζει τ' ἐμαυτόντης.
Inlendinare, inlendinire. Κονιδιάζω.
Inleprire. Λωβιάζω.
Inleprito. Λωβιασμένος, ἡ, ον.
Inlettare. Βάνω τὸ κρεββάτι.
Inletterarsi. Γίνομαι γραμματισμένος.
Inlimpidire. Γίνομαι καθάριος.
Inlionire. Γίνομαι σὰν λεοντάρι.
Inlionito. Καμωμένος λεοντάρι, ἡ, ον.
Inlistare. Βάνω εἰς τὸ κατάστιχον.
Inlistato. Καμωμένος μὲ κατάστιχα.
Inluiare, inluia. Ἐμπαίνει εἰς τὸ λόγοτης, ἡ, σὺν ἐμαυτόντης. λογιάζει τὸν ἐμαυτόντης.
Inmentre. Μέσα σὲ τοῦτο, μέσα εἰς τοῦτο.
Innamoracchiarsi, innamoracciarsi, innamorazzarsi. Μυσμυρεύω.
Innamoramento, innamoranza. Μυσμύρευμα, τὸ.
per Innamoramento. Μυσμυρευτὰ, μυσμυρεμένα.
Innamorare. Κάμνω ἕνοιν ν' ἀγαπᾷ.
Innamorarsi. Ἀγαπῶ.
Innamorata. Μυσμυρεμένη, ἡ.
Innamorata. Ἀγαπηλικὴ, ἡ.
Innamorato, amante. Ἀγαπηλικὸς, ὁ.
Innamorato. Μυσμυρεμένος, ἡ, ον.
Innanti, inanti, innanzi. Ὀμπρός, ὀμπροστὰ, ἔμπροστα, ἔμπροστεν.
Innanti, inanti, innanzi. Πρατήτερα, ὀμπροστήτερα.
Innanzi-pasto. Πρεπφαγὴ, ἡ.
andare Innanzi. Πάγω τ' ὀμπρός.
mettere Innanzi. Βάνω τ' ὀμπρός.
passare Innanzi. Περνῶ τ' ὀμπρός.
Innarpicare. v. Inarpicare.
Innarpicare. v. ibidem.
Innarrare. v. Narrare.
Innarrare. Διηγοῦμαι.
Innascere. Γεννοῦμαι μέσα, ἡ, μαζί.
Innascibilità. Ἀγενεσιὰ, ἡ.
Innispare, aspare. Μολιπίζω.
Innispare. metafor. Παραμιλῶ. παραλαλῶ. λέγω ἄλλα τῶν ἄλλων.
Innassolito. Ἀσυγχώρετος, ἡ, ον, ἀσυγχώρητος, ἡ, ον.
Innaffiare. Σπολίζω μὲ κορδέλαις.
Innato. Συγγενικὸς, ἡ, ον, αὐτόφυτος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Innavigabile. Ἀπλοΐευτος, ἡ, ον.
Innentro. Ἀπὸ μέσα.
Innessaltato. Ἀνυψήλωτος, ἡ, ον.
Inno, hinno. Ὕμνος, ὁ.
Innocente. Ἄκακος, ἡ, ον, ἄφαιρος, ἡ, ον, ἄφαιρος, ἡ, ον.
Innocentemente. Ἄκακα, ἄφαιρα, ἄφαιρα.
Innocenza. Ἀκακία, ἡ, ἀφαιρία, ἡ, ἀφαιρὰ, ἡ.
lo stato d'Innocenza. Ἡ κατάστασις τῆς ἀναμαρτησίας.
Innominato. Ἀνώνυμος, ἡ, ον, ὁποῦ δὲν ἔχει ὄνομα, χωρὶς ὄνομα.
Innominevole. Ἀνανόμαστος, ἡ, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ ὀνομαζθῇ.
Innovare. Ξαναχαμηγελῶνω. κάμνω καινούρια πρᾶγματα.
Innovatione. Ξαναχαμηγέλωσις, ἡ, ξαναχαμηγέλωμα, τὸ.
Innovatore. Ξαναχαμηγελωτὴς, ὁ.
Innumerabile. Ἀμέτρητος, ἡ, ον, ἀναρίθμητος, ἡ, ον, ἀναρίφητος,

ν, ον, ἀείφυτος, η, ον.
Innumerabilmente. Ἀμέτρητα, ἀναείθμητα, ἀναείφυτα, ἀείφυτα.
Innumerale. Ἄμετρος, η, ον.
Innumerato. Ἀλογάριαστος, η, ον.
Inobedire, &c. v. Disubbidire, &c.
Inoffeso. Ἄβλαβτος, η, ον, ἄβλαπτος, η, ον.
Inofficioso. Ἀχάριστος, η, ον.
Inoltrare. Πάγω παρεμπρός. ξεπιρνῶ.
Inombrare, &c. v. Aombrare, &c.
Inondare. Πλημμυρίζω. πλημμύρω. πλημμίζω. πλημμώνω. ξεχειλώνω.
Inondatione. Πλημμύρα, ἡ, πλημμύρα, ἡ, ξεχείλωμα, τὸ.
Inondato. Πλημμυρισμένος, η, ον, πλημμισμένος, η, ον.
Inondevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ πλημμυρισθῇ, ἡ, ξεχειλωθῇ.
Inopinatamente, subitamente, all' improviso. Ἀξαφνικά, ἀξαφνικῶς, ξαφνικῶς, ἀξάφνα, ἀφνίδια.
Inopinato, subitaneo. Ἀξαφνικός, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Inopportuno. Ἄκαιρος, η, ον.
Inordinatamente. Ἀρδίνιαστα.
Inordinatezza. Ἀρδινιασιά, ἡ.
Inordinato. Ἀρδίνιαστος, η, ον.
In ordine. adverb. Ἕτοιμα, ὅπιμα.
In ordine, apparecchiato. Ἕτοιμος, η, ον ὅπιμος, η, ον.
essere In ordine. Εἶμαι ἕτοιμος.
Inorgoglire. v. Insuperbirsi.
Inornatamente. Ἀστόλιστα, ἀστολίδωτα.
Inornato. Ἀστόλιστος, η, ον, ἀστολίδωτος, η, ον.
Inorpellare, orpellare. Στολίζω μὲ μπέλλας.
Inossare, inossire. Ἐμπαίνω μέσα στὰ κόκαλα.
Inosservabile. Ἀφύλακτος, η, ον.
Inosservanza. Ἀφυλαξία, ἡ.
Inosservanza. Καταφρόνησις, ἡ.
Inosservare. Δὲν φυλάω.
Inosservare. Καταφρονῶ.
Inostrare. v. Portoprare.
Inotrare. Βάνω μέσα στὸ φρλογιό.
In palese, in publico. Φανερά.
Inparucciare. Βάνω κατσελίερα.
In poi. Ὅπου, ἀγάνοντας, ἀγάζοντας.
In potere, in potestà. Εἰς τὰ χέρια.
In presenza. Ὁμπροστά, παρόντας.
In prima. Πρῶτα.
In prima. Πρωτότερα.
In pronto. Ὅπιμα, ἕτοιμα.
Inquadernare. Γεμίζω τέτραδα, ἡ, ὅπὸ τέτραδα.
Inquadrare. Τετραγωνιστυνίζω. τετραγωνιχίζω. τετραγωνίζω. κάμνω τετραγωνάστυνον, ἡ, τετραγώνιχον.
Inquadrare. v. Incarrare, il secondo.
Inquartanato. Ὁπῶ ἔχει τὸ τιγανικόν.
Inquietamente. Ἄπαυστα, ἀκατάπαυστα.
Inquietare. Πειράζω.
Inquiete, inquietudine. Ἀπαψία, ἡ, ἀπαυσία, ἡ, ἀκαταπαυσία, ἡ.
Inquieto. Ἄπαυστος, η, ον, ἀκατάπαυστος, η, ον.
Inquirire. Γυρεύω. ἐξετάζω.
Inquisitione. Γύρεψις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Inquisito. Ἐξετασμένος, η, ον.
Inquisitore. Ἐξετασής, ὁ.
Inradiare, radiare. Ἀκτινοβολῶ.
Inradiare, inraiare. Σπολίζω μὲ ἀκτίνας.
Inradicarsi profondamente. Βαθυριζώνομαι. βαθυριζώνω.
Inramare. Σπολίζω μὲ κλαδιά.
Inramare. Λιακαπώνω μὲ χάλκωμα.
Inramata palla. Βόλια ἀλυσιδωμένα, τά.
Inricchire. Πλουτίζω.
Inrigorire. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρύνω.
Inrimproverabile. Ἀνονείδιστος, η, ον.
Inrimunerato. Ἀνανταμείπτος, η, ον.
Insaccare. Σακκιάζω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω.
Insaccato. Σακκιασμένος, η, ον, σακκυλιασμένος, η, ον, σακκυλωμένος, η, ον.
Insaccocciare. Βάνω μέσα σὲ τζέπμ, ἡ, μπόζι.
Insaffranare. Βάνω ζαφορὰ μέσα τὸ φαγὶ. φυάνω, ἡ, διαφτίνω τὸ φαγὶ μὲ τὴ ζαφορά.
Insalame. Πασταί, τά.
Insalare. Ἁλατίζω. ἁλατώνω. ἁλατζώνω.
Insalata. Σαλάτα, ἡ, ζιζάμια, τά.
Insalatura. Ἁρμυράδα, ἡ, ἁλμυράδα, ἡ.
Insalatuccia. Σαλατάκι, τὸ, σαλατίτζα, ἡ.
Insalsare, insalsire. Γίνομαι ἁρμυρός. ἁρμυρίζομαι. ἁρμυρῶμαι.
Insalvaticare, insalvaticchire. Γίνομαι ἄγριος. ἀγριεύω.
Insalubre, insano. Βαριὰ, νά, ύ.
Insalvo, per, In salvo. Κατ' ἀγρίδιον, κατ' ἀωίδιον.
Insanabile, insanevole. Ἀγιάτρευτος, η, ον.
Insanamente. Ζυρλά, τρελά, λωλά.
Insanare. Κάμνω ἀγιάτρευτον.
Insanguinamento. Αἱμάτωμα, τὸ, ξαμάτωμα, τὸ.
Insanguinare. Αἱματώνω. ξαμματώνω.
Insanguinarsi. Αἱματώνομαι. ξαμματώνομαι.
Insanguinato. Αἱματωμένος, η, ον, ξαμματωμένος, η, ον.
Insania. Λωλάρα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιά, ἡ.
Insania. Παραλογιά, ἡ.
Insanire. Ἀλλυσνιάζω. παραλογίζω.
Insanire. Λωλαίνομαι.
Insano. Λωλὸς, η, ον, ἀλλυσνιὸς, ια, ιον.
Insano. v. Insalubre.
Insaporare. Νοστιμίζω.
Insaporito. Ἄνοστος, η, ον.
Insassire. Γίνομαι πέτρα. πετρώνομαι.
Insatanire. Γίνομαι σὰν ἕνας σατανᾶς. σατανεύω.
Insatiabile, insatievole, insatolevole. Ἀχόρταγος, η, ον, ἀχόρταστος, η ον.
Insatiabilità, insatietà. Ἀχορταγιά, ἡ.
Insatio. Ἀχόρταστος, η, ον.
Insavire. Φρονιμεύω. φρονιμεύω.
Inscalabile. Ἀσκάλωτος, η, ον.
Inscambievole. Ἀνανταμείπτος, η, ον.
Inscelerarsi. Ἀτυχεύω.
Inschiavito. Σκλαβωμένος, η, ον.
Inschifoso. Ἀσύχαστος, η, ον, ἀσύχαστος, η, ον.
Inciapire. Γίνομαι ἄτοστος.
Insciapito. Ὁπῶ ἐγίνηκε ἄνθρωπος.
Inscibile. Ὁπῶ δὲν μπορεῖ νὰ ἰδῇ τὰ ξέρει.
Insciente. Ἀνήξευρος, η, ον.
Inscientemente. Ἀνήξευρα.
Inscienza. Ἀνηξευριά, ἡ.
Inscio. Ὁπῶ δὲν ἠξεύρει πίπτα.
Inscrittione, inscritto. Ἀπαγωγαφή, ἡ, ἐπιγραφή, ἡ.
In scritto. Διὰ γράφω.
mettere In scritto. Βάνω διὰ γράφω.
Inscrivere. Γράφω μέσα.
Inscrutabile, inscrutevole. Ἀγύρευτος, η, ον.
Insculto. Ἄγλυπτος, η, ον.
Inseccabile. Ἀφύρασος, η, ον.
In secreto. Κρυφά, μυστικά.
Insegna. Φλάμπουρον, τὸ.
Insegna. Σημάδι, τὸ.
Insegnamento. Μάθημα, τὸ, μαθήτευμα, τὸ, διασκάλεμα, τὸ, διδασκάλευμα, τὸ.
Insegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω. διασκαλεύω. διδασκαλεύω. δείχνω.
Insegnare una dottrina nuova, ò opinione particolare. Δογματίζω.
Insegnare la Filosofia, la Theologia, &c. Δείχνω τὴν Φιλοσο-

φίαν, πὼ Θεολογίαν, ἢ τὰ ἑξῆς.
Insegnato. Μαθημένος, η, ον, μαθητευμένος, η, ον, λασκαλεμένος, η, ον, λιδασκαλεμένος, η, ον.
Insegnato da Dio. Θεοδίδακτος, η, ον.
non Insegnato. Ἀμάθητος, η, ον, ἀμαθήτευτος, η, ον, ἀδιδασκάλευτος, η, ον.
Insegnatore. Δάσκαλος, ὁ, λιδάσκαλος, ὁ.
Insegnatrice. Δασκάλισσα, ἡ, λιδασκάλισσα, ἡ.
Insellare, &c. v. Sellare, &c.
Inselvarsi. Ἐμπαίνω τὸν λόγον.
Inseminato. Ἄσπαρτος, η, ον.
Insemitare. Βάνω τὶ σφάζαν.
Insempre, insempremai. Διὰ πάντα.
Insensaggine, insensibilità. Ἀναισθησία, ἡ.
Insensatamente. Λωχά, τρελά.
Insensire. v. Insanire.
Insensato. Ἀνόητος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον.
Insensevole, insensibile. Ἀναίσθητος, η, ον.
Insensibilmente. Ἀναίσθητα.
Insensibilmente. Ἀπὸ λίγον λίγον.
Insensualare. Γίνομαι σαρκικός.
Insensuare. Κάμνω ἕνοιν νὰ γενῇ σαρκικός.
Inseparabile. Ἀχώριστος, η, ον.
Inseparabilità. Ἀχωρισία, ἡ.
Inseparabilmente. Ἀχώριστα.
Insepolto. Ἄθαπτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Insereno. v. Torbido.
Inserire. Βάνω μέσα.
Inserire. v. Incalmare.
Inserpentito. Φιδιασμένος, η, ον.
Inserrare. v. Rinserrare.
Insertare. v. Incalmare.
Inservente. v. Inutile.
Inserviente. v. Utile.
Insetare. v. Incalmare.
Insetare. Σκεπάζω μὲ μετάξι.
Insetti, insettili. Ζωδάκια, τὰ, ζωδακάκια, τὰ, ζωύφια, τὰ, ἔντομα, τὰ.
Insettibile. Ἄκοπτος, η, ον.
Insevare. Ἀλείβω μὲ ἄλειμα.
Inseverire. Σκληρεύω. σκληραίνομαι. σκληραίνομαι.
Insidia. Παραμόνεμα, τὸ, ἐπιβουλή, ἡ, τραϊτωρεία, ἡ.
Insidiare. Παραμονεύω. πλέχω τραϊτωρείας. ἐπιβουλεύω.
Insidiar la vita. Ἐπιβουλεύω πὼ ζωύ.
Insidiatore. Παραμονευτής, ὁ, ἐπιβουλευτής, ὁ, ἐπίβουλος, ὁ.
Insidiatore. Ἕνας ὁποῦ ἐπιβουλεύει πὼ ζωύ.
Insidiatrice. Παραμονεύτρια, ἡ, παραμονεύτρια, ἡ, ἐπιβουλεύτρα, ἡ, ἐπιβουλεύτρια, ἡ.
Insidiatrice. Μία ὁποῦ ἐπιβουλεύει πὼ ζωύ.
Insidiosamente. Ἐπιβουλευτικά, μὲ τραϊτωρεία.
Insidioso. Ἐπιβουλευτικός, η, ον.
Insidioso. Γεμάτος ἐπιβουλάς, η, ον.
Insieme, insiememente. Ἀντάμα, μαζί.
Insigne. Ξεχωριστός, η, ον.
Insignemente. Ξεχωριστά.
Insignire. Κάμνω ξεχωριστόν.
Insignorirsi, &c. v. Impadronirsi, &c.
Insin. v. Infin.
Insincerità. v. Dissimulatione.
Insincero. v. Dissimulato.
Insinguiare. Μεμικά.
Insino. v. Infin, infino.
Insinuare. v. Dimostrare.
Insinuarsi nell' amicitia d'alcuno. Δένω πὼ καρδιὰ κανενοῦ μὲ λογιῶν τῶν λογιῶν καλοσύναις.
Insipidamente. Ἄνοστα.
Insipidamente. Ἀγνωστα.
Insipidezza, insipidità, et insipienza. Ἀνοσιά, ἡ.
Insipidezza. Ἀγνωσιά, ἡ.
Insipidire. Ἀνοσίζω.
Insipido. Ἄνοστος, η, ον.
Insipido, insulso. Ἀνάλατος, η, ον.
Insipiente. Ἄγνωστος, η, ον.
Insipienza. Ἀγνωσιά, ἡ.
Insistenza. Ἀνάγκασις, ἡ.
Insistere. Ἀναγκάζω.
Insitare, &c. v. Incalmare.
Insoccorrevole. Ἀβοήθητος, η, ον.
Insociabile. Ἀσωτρόφιαστος, η, ον.
Insociabilità. Ἀσωτρόφιασία, ἡ.
Insociabilmente. Ἀσωτρόφιαστα.
Insofferente. v. Impatiente.
Insofferevole. v. Insopportabile.
Insofficiente. v. Insufficiente.
Insognare, &c. v. Sognare, &c.
Insolare. v. Attenuare.
Insoldatarsi. Γίνομαι σολδάτος.
Insolente. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Insolentemente. Ἀδιάντροπα.
Insolentire. Ἀδιαντροπεύομαι. γίνομαι ἀδιάντροπος.
Insolenza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Insolidamente. Ἀχαμνά.
Insolido. Ἀχαμνός, η, ον.
Insolido, *insolidum*. Σωστά, ὁλάκερα, ἁλάκερα.
Insolitezza. Ἀσυνηθισιά, ἡ.
Insolito. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Insolubile. Ἄλυτος, η, ον.
Insomma, per, in somma. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς, εἰς λίγα.
dare, ò pigliare in somma. Δίνω, ἢ, πέρνω κυβερῶ.
Insommerg bile. Ἀβύθητος, η, ον.
Insommevole. Ἀλογάριαστος, η, ον, ἀσυμάριστος, η, ον.
Insoporare. v. Addormentare.
Insopportabile, insopportevole. Ἀβάστακτος, η, ον.
Insopportabilmente. Ἀβάστακτα.
Insordire, insordirsi, divenir sordo. Κυφαίνομαι.
Insordito. Κυφός, η, ον.
Insorgere. Ἀνασηκώνομαι.
Insormontevole. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνητος, η, ον.
Insorso. Ἀνασηκωμένος, η, ον.
Insospettevole, insospetto. Ἀφόβεστος, η, ον.
Insospettire. Γίνομαι φοβασπάρης.
Insospettoso. Ἀφοβασπάριστος, η, ον.
Insotterrato. Ἄθαπτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Insouvertibile. Ἀσωζαδήκητος, η, ον.
Insperanzare. Δίνω ἐλπίδαν.
Insperanzato. Γεμάτος ἐλπίδα.
Insperatamente. Ἀνέλπιστα, παρ' ἐλπίδα, ἀλόγιαστα.
Insperato. Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον, ἀλόγιαστος, η, ον.
Inspirare. Φωπίζω.
Inspiratione. Φώπισις, ἡ, φωλισμὸς, ὁ.
Inspiratione del cielo. Οὐρανοφώλισις, ἡ.
Inspiratione di Dio. Θεοφώλισις, ἡ.
per Inspiratione di Dio. Θεοφωπίσεις.
l'esser senza Inspiratione. Ἡ ἀφωλιά.
Inspirato. Φωλισμένος, η, ον.
Inspirato dal cielo. Οὐρανοφώλιστος, η, ον.
Inspirato da Dio. Θεοφώλιστος, η, ον.
Inspirevole. Φωλιστικός, η, ον.
Inspiritare. Δαιμονίζω. διαβολίζω.
Inspiritare. Δίνω, ἢ, χύνω, ἢ, πνέφ τὸ πνεῦμα.
Inspiritato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Insporicare. v. Imbrattare.
Instabile. Ἀκατάστατος, η, ον, ἄστατος, η, ον.
Instabilità. Ἀκαταστασία, ἡ, ἀστασία, ἡ.
Instabilmente. Ἀκατάστατα, ἄστατα.
Installare. Βάνω κανένοιν εἰς ἕνα ἀξίωμα.
Installatione. Βάλσιμον κανενοῦ εἰς ἕνα ἀξίωμα, τὸ.

Instanchevole,

Instanchevole. Ἀκύεστος, η, ον.
Instante. Σιγμὴ καιρῷ, ἡ, ῥοπὴ καιρῷ, ἡ, ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἄτομον, τὸ, ἄψε σβέσε, τὸ.
in Instante. Εἰς μίαν σιγμὴν καιρῷ, εἰς μίαν ῥοπὴν καιρῷ, εἰς ἕνα ἄψε σβέσε, ἐν ἀτόμῳ, μένεις.
in quello Instante. Εἰς ἐκεῖνον τὸν σιγμὴν καιρῷ.
in quello Instante. Εἰς τὸν αὐτὸν ἐν ἴδιον σιγμὴν καιρῷ.
Instantemente. Ἐνστάλικῶς, μὲ ἔνστασιν, πολλὰ πολλά.
Instantioso. Ἐνστάλικὸς, η, ον.
Instanza. Ἔνστασις, ἡ.
ad Instanza. Εἰς ἔνστασιν.
Instare. Κάμνω ἔνστασιν. γυρεύω μὲ ἔνστασιν.
Instigamento. Παρακίνημα, τὸ, κύντημα, τὸ, ἀνάγκασμα, τὸ.
Instigare. Παρακινῶ. κυντῶ. ἀναγκάζω.
Instigatione. Παρακίνησις, ἡ, κύνησις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Instigato. Παρακινημένος, η, ον, κυντημένος, η, ον, ἀναγκασμένος, η, ον.
Instigatore. Παρακινητὴς, ὁ, κυντητὴς, ὁ, ἀναγκαστὴς, ὁ.
Instigatrice. Παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ, κυντήτρα, ἡ, κυντήτρια, ἡ, ἀναγκάστρα, ἡ, ἀναγκάστρια, ἡ.
Instillare. Ἐνστάζω.
Instillatura. v. Infusione.
Instincto. Κλίσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
di proprio Instincto. Αὐτοδιδάκτως.
che fà di proprio Instincto. Αὐτοδίδακτος, η, ον.
Instituire, istituire, ordinare. Ὀρδινιάζω.
Instituire una legge. Νομοθετῶ. κάμνω νόμον.
Institutione, instituto. Ὀρδίνιασις, ἡ.
Institutione di legge. Νομοθέτησις, ἡ, νομοθεσία, ἡ, νομοθέτημα, τὸ.
Instituto. Ὀρδινιὰ, ἡ, τάξις, ἡ.
le cose Institute da Dio. Τὰ θεοπαράδοτα.
* le cose Institute dalli nostri antenati. Τὰ πατροπαράδοτα.
Institutore. Ὀρδινιαστὴς, ὁ.
Institutore di legge. Νομοθέτης, ὁ, νομοθιὸς, ὁ.
Institutore di Regula, ò Ordine Religioso. Ταξιάρχης, ὁ.
Institutrice. Ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ.
Instolidito. Λωλαμένος, η, ον, τρελλαμένος, η, ον.
Instracchevole. Ἀκύεστος, η, ον.
Instruire, ammaestrare, insegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω.
Instruire, &c. v. Avisare, &c.
Instruire, &c. v. Informare, &c.
Instrumento. Ὄργανον, τὸ.
Instrumento di notaro, contratto. Νομικάτον, τὸ, γραμμένο, τὸ.
Instrumento musicale. Σύμαρμα, τὸ.
Instrumenti d'artefice. Σιδερικὰ, τὰ. v. Strumenti.
Instrumenti d'agricoltura. Ἐργαλεῖα, τὰ.
Instruttione. Μάθησις, ἡ, μαθήτευσις, ἡ.
Instruttivo. Μαθητευτικὸς, η, ον.
Instrutto. Μαθημένος, η, ον, μαθητεμένος, η, ον.
Instruttore. Μαθητευτὴς, ὁ, λάσκαλος, ὁ.
Insù, in sù. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Insù, in sù. Εἰς ἀπάνω, εἰς τ' ἀπάνω, εἰς τὸν ἀπάνω μεριά.
all'Insù. Εἰς ἀπάνω.
dall'Insù. Ἀπ' ἀπάνω, ὀπὸ πάνω.
dall'Insù all'ingiù. Ἀπὸ πάνω εἰς κάτω.
dall'ingiù all'Insù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
Insù la mezza notte. Ἀπάνω τὰ μεσάνυχτα, ὡς τὰ μεσάνυχτα.
da due In sù, da tre in sù, &c. Ἀπὸ δύο ἢ ἀπάνω, ὀπὸ τρία ἢ ἀπάνω.
In su'l fatto. Ἀπάνω τὸ κάμωμα, τὸ κάμωμα ἀπάνω.
Insuave, poco grato. Ἄνοστος, η, ον.
Insuavità. Ἄνοια, ἡ.
Insueto. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Insufficiente. Ἀνακωνετὴς, η, ον, ἀνικωνετὴς, η, ον, ἀναρκετὴς, η, ον.
Insufficienza. Τὸ ἀνακωνετὸν, τὸ ἀνικωνετὸν, τὸ ἀναρκετὸν.
Insulare. adiett. Νησότικος, η, ον.
Insulare. verbo. Κάμνω σὰν νησί.
Insulso. v. Insipido.
Insultare. Καταφρονῶ μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἢ, καμώματα.
Insultato. Καταφρονεμένος μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἢ, καμώματα, η, ον.
Insulto. Καταφρόνεσις μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἢ, καμώματα, ἡ.
Insultore. Καταφρονετὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ καταφρονᾷ μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἢ, καμώματα.
Insuperabile, insuperevole. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνεστος, η, ον, ὁποῦ λὲν μπορεῖ νὰ νικηθῇ, ἢ, νὰ καταπονεθῇ.
l'essere Insuperabile. Ἡ ἀνικησιὰ, ἢ ἀκαταπονεσιά.
Insuperato. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνεστος, η, ον, ὁποῦ λὲν ἐνικήθηκε, ἢ, λὲν ἐκαταπονέθη.
Insuperbire, insuperbirsi. Μεγαλεύομαι. ὑπερηφανεύομαι.
Insuperbito. Μεγαλεμένος, η, ον, ὑπερηφανεμένος, η, ον.
Insurgere. Σηκώνω κεφάλι. v. Ribellarsi, rubellarsi, &c.
Insusare, andar sopra. Ἀνεβαίνω. πάγω ἀπάνω. πάγω εἰς ἀπάνω.
Insuso. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Insuso. Ἡ ἀπάνω μεριὰ, τ' ἀπάνω.
Intagliamento. Γλύμμον, τὸ, ἐνταλιάσισμα, τὸ, ταλιάσισμα, τὸ.
Intagliamento di lavori. Πλύμισμα, τὸ.
Intagliare, scolpire. Γλύφω. ἐνταλιάζω. ταλιάζω.
Intagliare, far lavori. Πλυμίζω.
Intagliare, scalpire. Γραβάζω.
Intagliato. Γλυμμένος, η, ον, ἐνταλιασμένος, η, ον, ταλιασμένος, η, ον.
Intagliato con lavori. Πλυμισμένος, η, ον.
Intagliatore, scultore. Γλυπτὴς, ὁ, ἐνταλιαδόρος, ὁ, ταλιαδόρος, ὁ.
Intagliatore di lavori. Πλυμιστὴς, ὁ.
Intagliatore, scalpellino. Γραβαδόρος, ὁ.
Intagliatura, intaglio. v. Intagliamento, il primo.
Intagliatura, ò intaglio di lavori. Πλυμὶ, τὸ.
lavor d'Intaglio. Κοφτὰ, τὰ.
Intanare. Ἐμπαίνω μέσα στὴν φωλιὰ, ἢ, ἀστυλιά.
Intanare. Μπυτζώνομαι. τρυπώνω.
In tanto. Ὡς τόσον.
In tanto. Εἰς ὅσον.
In tanto, talmente. Τόσον.
In tanto, sin tanto. Ὡς ἐκεῖ πᾶ.
In tanto che. Εἰς τόσον ὅπ.
Intarsiare. v. Musiare.
Intascare. Βάνω μέσα στὴν τζέπη, ἢ, μπυζῶ.
Intatto, non toccato. Ἀνέγκικτος, η, ον, ἄγκικτος, η, ον.
Intatto, puro. Καθάριος, ια, ιον.
Intatto, intiero. Γιερὸς, η, ον, ὁλάκερος, η, ον.
Intavolamento. Ταβάνωμα, τὸ.
Intavolamento. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolare, tavolare. Σανιδώνω.
Intavolare, soffittare. Ταβανώνω.
Intavolare. Βάνω ὀρβάζια.
Intavolata, tavolata. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolata, soffitto. Ταβάνι, τὸ.
Intavolato, tavolato. Σανιδωμένος, η, ον.

Intavolatura, tavolatura. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolatura. Ἐπιβάθρα, τὸ.
* Integrale. Συνεχής, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Integramente, puramente. Καθαρῶς.
Integrità, purità. Καθαρότης, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Intégro, puro. Καθαρός, ή, όν.
Integro. v. Intiero.
Intellettivo, intellettuale. Νοερός, ή, όν.
* la potenza Intellettiva. Τὸ νοητικὸν, τὸ συνετικόν.
Intelletto. Νοῦς, ὁ.
le quattro sorti d'Intelletto. Οἱ τεσσάρων λογικῶν νοῦδες.
* l'Intelletto agente. in lat. *intellectus agens*. Ὁ ἐνεργείᾳ νοῦς.
* l'Intelletto possibile. in lat. *intellectus possibilis*. Ὁ δυνάμει νοῦς.
* l'Intelletto speculativo. in lat. *intellectus speculativus*. Ὁ θεωρητικὸς νοῦς.
* l'Intelletto prattico. in lat. *intellectus practicus*. Ὁ πρακτικὸς νοῦς.
la parte superiore dell'Intelletto. Τὸ ὑψηλὸν συνετικὸν τοῦ νοῦ.
Intellettuale. v. Intellettivo.
Intelligente. Νοερός, ή, όν.
Intelligenza, cognitione. Νόησις, ἡ, γνῶσις, ἡ.
Intelligenza, senso, significatione. Σημασία, ἡ, νοῦς, ὁ, διάνοια, ἡ.
Intelligibile. Νοητός, ή, όν, γνωστός, ή, όν, γνωστός, ή, όν.
Intelligibilmente. Γνωστά.
Intemerando. Ὁ τοῦ λόγου φρόνει νὰ μαχαιρωθῇ.
Intemerato. Ἄμαχαιρος, ή, όν.
Intemperanza. Ἀνεγκράτεια, ἡ, ἀκράτεια, ἡ.
Intemperatamente. Ἀνεγκράτητα.
Intemperato. Ἀνεγκράτητος, ή, όν.
Intemperie. Δυσκρασία, ἡ, βαρὺς καιρός, ὁ.
Intempestività. Idem.
Intempestivo. Ἄκαιρος, ή, όν, παράκαιρος, ή, όν.
Intempesto. Ἡ μεσνάτζα τ' νυκτός.
Intendente. Νοερόμενος, ή, όν.
Intendere, capire con l'intelletto. Ἀντιλαμβάνω. γνῶσιν.
Intendere, udire, sentire. Ἀκούω.
Intender bene, capir bene. Ἀντιλαμβάνω καλά.
Intender bene, sentir bene. Ἀκούω καλά.
Intender male, capir male. Ἀντιλαμβάνω κακά.
Intender male, sentir male. Ἀκούω κακά.
non Intender bene, non capir bene. Παρεξηγιέμαι.
non Intender bene, non sentir bene. Παρακούω.
s'Intende. Γνωστὸν.
s'Intende, vuol dire. Λογᾶται.
che Intende male. Κακόγνωμος, ή, όν.
Intendersi d'una cosa. Ξέρω καλά.
Intendevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ γνωσθῇ.
Intendimento. Νοῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ.
Intendimento. v. Intelligenza, cognitione.
Intendimento. v. Intelligenza, significatione.
Intenditore, uno che capisce. Γνωστής, ὁ.
Intenduto, inteso, capito. Γνωσμένος, ή, όν.
Intenerire, far tenero. Τρυφερόνω. κάμνω τρυφερόν.
Intenerirsi, farsi tenero. Τρυφερόνομαι. γίνομαι τρυφερός.
Intenerirsi di pietà. Σπλαγχνίζομαι. σπλαγχνοῦμαι. ἀσπλαγχνοῦμαι.
Intenerito, fatto tenero. Τρυφερωμένος, ή, όν.
Intenerito per pietà. Σπλαγχνισμένος, ή, όν.
* Intensamente. filosoficamente parlando. in lat. *intensivè*. Ἐπιτακτικῶς.
* Intensione. filosoficamente parlando. in lat. *intensio*. Ἐπίτασις, ἡ.
* Intensivo. filosoficamente parlando. in lat. *intensivus*. Ἐπιτακτικός, ή, όν.
* Intenso. filosoficamente parlando. in lat. *intensus*. Ἐπιτεταμένος, ή, όν.
Intenso. v. Attento, intento.
Intenso. Ζαρωμένος, ή, όν.
Intentione. Γνώμη, ἡ.
buona Intentione. Καλὴ γνώμη.
con buona Intentione. Μὲ καλὴ γνώμη.
che hà buona Intentione. Καλόγνωμος, ή, όν.
mala Intentione. Κακὴ γνώμη, ἔργος, τὸ.
con mala Intentione. Μὲ κακὴ γνώμη, μὲ ἔργος.
che hà mala Intentione. Κακόγνωμος, ή, όν.
Intentione, pigliandolo in mala parte. Ἔργος, τὸ.
Intentione, volontà. Θέλημα, τὸ.
Intentissimo. Περισσοτάτος, ή, όν.
Intentivamente. Περισσοτά.
Intento, intentione. Σκοπός, ὁ.
Intento, attento. Προσεκτικός, ή, όν.
Intenza, intentione, intento. Σκοπός, ὁ.
l'esser senza Intenza. Ἡ ἀσκοπό.
che è senza Intenza. Ἄσκοπος, ή, όν.
senza Intenza, adverb. Ἄσκοπα.
Intepidire. Χλιαίνω. συχλιαίνω.
Intepidirsi. Χλιαίνομαι. συχλιαίνομαι.
Intepidito. Χλιός, ία, ίον, σύχλιος, ία, ίον.
Interamente. Ἀλάκαιρα, ὁλάκαιρα.
Intercedente. Ὁ τοῦ μεσιτεύει.
Intercedenza. Μεσίτεμα, τὸ, μεσιτεία, ἡ. v. Intercessione.
Intercedere. Παρακαλῶ. μεσιτεύω.
Intercedere. v. Interdire.
Interceditore. v. Intercessore.
Interceditrice. Μεσίτρια, ἡ.
Intercessione. Μεσιτεία, ἡ.
Intercesso. Μεσιτεμένος, ή, όν.
Intercessore. Μεσίτης, ὁ.
Intercettare, intercepere, intercipere. Πέρνω κλεφτά.
Intercettare. v. Soprapprendere, sosprendere.
Intercette lettere. Γραφᾶς κλεφτὰ παρμένας.
Interchiudere. Σφαλίζω τὸ πέρασμα.
Interchiuso. Σφαλισμένος, ή, όν.
Interchiusura. Τὸ σφάλισμα τοῦ περασμάτου.
Intercidenza. v. Intercisione.
Intercidere. Κόβω εἰς τὴν μέσιν.
Interciglio. Μεσόφρυδον, τὸ.
Intercisamente, per intercisione. Μὲ διακοπή.
Intercisione. Κόμμα, τὸ, κόψιμον, τὸ, διακοπή, ἡ.
Intercolonnio. Μεσοστύλιον, τὸ.
Intercorrere. Τρέχω ἀνάμεσα.
Interdetto, prohibito. Πεπαυσμένος, ή, όν, ἐμποδισμένος, ή, όν.
Interdetto, privo. Στερεμένος, ή, όν.
Interdetto, prohibitione. Πεπαυσμὸς, ὁ, ἐμποδισμὸς, ὁ.
Interdetto, privatione. Στερεμὸς, ὁ, στέρεψις, ἡ.
Interdire, prohibere, vietare. Πεπαυσίζω. ἐμποδίζω.
Interdire, privare. Στερεύω. στερίζω.
Interdittione, prohibitione. Πεπαύσισις, ἡ, ἐμπόδιξις, ἡ.
Interdittione, privatione. Στέρευσις, ἡ.
Interessare, danneggiare. Ζημιώνω.
Interessare, indurre. Φέρνω.
Interessarsi, esser danneggiato. Ζημιώνομαι.

Interessarsi, essere interessato. Γυρένω τὸ διαφορόν μυ.
Interessarsi per alcuno. Γυρένω τὸ διάφορον τῦ ἀλλυνῦ.
Interessatamente. Διὰ διάφορον.
Interessato. Ὁ τῦ γυρένει τὸ δικόν τυ διάφορον.
Interesse. v. Utile.
Interesse. v. Guadagno.
Interesse. v. Danno.
Interesse, cambio. Διάφορον, τὸ, κάματος, ὁ, τοκοβένδι, τὸ.
Interesse. v. Usura.
Intergerino muro. Μεσοφοὺς τεῖχος, ὁ.
Intergiacere. Πέφτω ἀνάμεσα σὲ δύο.
* Interiettione. Παρείθεσις, ἡ.
Interim. v. In tanto.
Interiora, viscere. Ἀντερα, τὰ, ἐντόθια, τὰ, σπλάγχια, τὰ.
Interiore. Ἐσωτερικός, ή, ον, μεσοτερικός, ή, ον, ὁ μέσα, ἡ μέσα, τὸ μέθον.
l'Interiore. Τὸ ἐσωτερικόν, τὸ μεθτερικόν, τὰ ἔθω, τὰ μέσα.
quanto all'Interiore. Κατὰ τὰ ἔσω.
Interiorità. v. l'Interiore.
Interiormente. Ἐθωτερικά, ἐσωτερικῶς, εἰς τὸ ἐσωτερικόν, εἰς τὰ ἔσω, ἔσωθεν, εἰς τὰ μέσα, ἀπὸ μέσα.
Intérito, ruina, fine. Χαλασμός, ὁ, τέλος, τὸ.
Intérito, morte. Θάνατος, ὁ.
Interlacciare. Πλέκω ἀνάμεσα.
Interlasciare. Ἀφίνω. ἀξαπολῶ.
Interlineare. Κάμνω ἀρίδας ἀνάμεσα.
Interlucere. Παρεφέγγω. κάπ φέγγω.
Interlunare. Χασοφεγγαριά, ἡ.
Intermediare, intermezzare. Μεσιτεύω ἀνάμεσα εἰς δύο.
Intermedio. Μεσιανός, ή, ον, μεσιακός, ή, ον.
Intermescere. Ἀνακατώνω ἀνάμεθα.
Intermettere. v. Tralasciare.
Interminabile. Ἀτέλειωτος, ή, ον, ὁ τῦ δὲν μπορεῖ νὰ τελειωθῇ.
Interminato. Ἀτέλειωτος, ή, ον, ὁ τῦ δὲν ἐτελειώθηκε.
Intermissione. Ἄφισις, ἡ, ἄφισμα, τὸ, ἀξαπόλυσις, ἡ.
Intermittente. Ὁ τῦ ἀξαπολᾶ.
Intermittere. Ἀξαπολῶ. ἀφίνω.
Intermurale. Μισότειχον, τὸ, μισοτείχιον, τὸ.
Internamente. v. Interiormente.
Interno. v. Interiore.
l'Interno del cuore. Τὰ φυλλοκάρδια.
Internuntio. Ἐντεργόνσιος, ὁ.
Intero. Ἀλάκαιερος, ή, ον, ὁλάκαιερος, ή, ον, γερός, ή, ον, σωστός, ή, ον.
Interparlare. Μιλῶ ὅ,τι ἄλλος μιλῶ. τζακίζω τὸ μίλημα τῦ ἀλλυνῦ.
Interpellare. Κόβω τὰ λόγια.
Interpellatamente. Κάποιον καιρόν.
Interponere, interporre. Βάνω ἀνάμεσα εἰς.
Interporsi, frametterfi. Ἐμπαίνω εἰς.
Interpositione. Τὸ βάλσιμον ἀνάμεσα εἰς.
Interposito. Βαλμένος ἀνάμεσα εἰς.
Interpretamento. v. Interpretatione.
Interpretare, esporre, esplicare. Ἐξηγῶ. ξεδιαλίζω.
Interpretare, tradurre. Μεταγλωττίζω. γυείζω εἰς ἄλλω γλῶσαν.
Interpretare, far l'interprete. Δραγυμανίζω. δρυγυμανίζω. ἑρμίνευω.
la mercede dell'Interpretare. Τὰ δραγυμανιάτικα.
Interpretatione, esposiione. Ἐξήγησις, ἡ, ξεδιάλισις, ἡ.
Interpretatione, traduttione. Μεταγλώττισις, ἡ, μεταγλώττισμα, τὸ.
Interpretatione. Δραγυμάνισμα, τὸ, δραγυμάνιστς, ἡ, ἑρμίνεια, ἡ.
Interpretato. esposto. Ἐξηγημένος, ή, ον, ξεδιαλισμένος, ή, ον.
Interpretato, tradotto. Μεταγλωττισμένος, ή, ον, γυεισμένος εἰς ἄλλω γλῶσαν, ή, ον.
Interpretatore, spositore. Ἐξηγητής, ὁ, ξεδιαλιστής, ὁ.
Interpretatore, traduttore. Μεταγλωττιστής, ὁ.
Interpretatrice, spositrice. Ἐξηγήτρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ, ξεδιαλίστρα, ἡ, ξεδιαλίστρια, ἡ.
Interpretatrice, traduttrice. Μεταγλωττίστρα, ἡ, μεταγλωττίστρια, ἡ.
Interprete. v. Interpretatore, et interpretatrice.
Interprete, dragumano. Δραγυμάνος, ὁ, δρυγυμάνος, ὁ, ἑρμηνευτής, ὁ.
Interprete, dragumana. Δραγυμάνισα, ἡ, δρυγυμάνισα, ἡ.
Intérrito. Ἄφοβος, ή, ον.
Interrogare. Ρωτῶ. ἐρωτῶ. ἀρωτῶ.
Interrogare prima. Περερωτῶ.
Interrogare di nuovo. Μεταρωτῶ. ξαναρωτῶ.
Interrogatione. Ρώτησις, ἡ, ρώτημα, τὸ, ἐρώτησις, ἡ, ἐρώτημα, τὸ.
Interrogativo. Ρωτηματικός, ή, ον.
Interrogato. Ρωτημένος, ή, ον, ἐρωτημένος, ή, ον.
non Interrogato. Ἀρώτητος, ή, ον.
Interrogatore. Ρωτητής, ὁ, ἐρωτητής, ὁ.
Interrogatorio. Ρώτημα, τὸ, ἐρώτημα, τὸ.
Interrogatorio modo, interrogativè. Ρωτηματικῶς.
Interrogatrice. Ρωτήτρα, ἡ, ρωτήτρια, ἡ, ἐρωτήτρα, ἡ, ἐρωτήτρια, ἡ.
Interrompere. Περικόβω.
Interrompere il discorso. Περικόβω ἀπὸ τὰ λόγια.
Interrompimento. Περίκομμα, τὸ.
Interrottamente. Περικομμένα, τζακιστά, ξεφαλιστά.
Interrottione. Περικομμὸς, ὁ.
Interrotto. Περικομμένος, ή, ον.
Interferire. Βάνω, ἡ, σμίγω ἀνάμεσα.
Interferto. Βαλμένος ἀνάμεθα, ή, ον.
Intersiare. Γεμίζω ξύλον μὲ πλὶ γωνιαί.
Intersitio, interstitio. Διάστημα, τὸ.
Intersitio, interstitio. Χασοφεγγαριά, ἡ.
Intervallo, spatio. v. Intersitio, il primo.
Intervedere. Μισοβλέπω. βλέπω ἀνάμεθα.
Intervedere. Συνικάζω.
Intervedersi. Ἀντεθμώνομαι.
Interveduta. Ἀντάμωσις, ἡ.
Intervenire. v. Accadere.
Intervenire. v. Interporsi.
Intervolere. Μεθθέλω.
Inteso, udito. Ἀκουσμένος, ή, ον, ἀκουστός, ή, ον.
Inteso, capito. Ἀπεικασμένος, ή, ον, γνωκιμένος, ή, ον.
per haver Inteso. Ἀπ' ἄκουσμα, ἀπ' ἀκοῦς, ἐξ ἀκοῦς.
Inteso. v. Attento.
Intestabile. Ἀδιάθακτος, ή, ον, ὁ τῦ δὲν μπορεῖ νὰ κάμῃ διάθεξιν.
Intestarsi. Βάνω τέσμα.
Intestato. Πέσμα, τὸ.
Intestato. Ἀδιάθακτος, ή, ον, ὁ τῦ δὲν ἔκαμε διάθεξιν.
ab Intestato. Ἀδιαθάκτως, χωρὶς νὰ κάμῃ διάθεξιν.
Intestinamente. Ἐσωτερικά, ἀπὸ μέσα.
Intestino, budello. Ἄντερον, τὸ.
Intestino involtato. Κοιλιοδίπλωμα, τὸ.
Intepidire. v. Intepidire.
Intieramente. Ἀλάκαιερα, ὁλάκαιερα, σωστά.
Intiero, tutto. Ἀλάκαιερος, ή, ον, ὁλάκαιερος, ή, ον.
Intiero, sano, non rotto. Γερός, ή, ον.

Intiero, giusto. Σωστὸς, ή, ον.
Intiero, incorrotto, parlando d'un cadavero. Ἄλυτος, ή, ον.
Intignere. Βάφω. μοσκεύω. μυσκεύω. βυπῶ.
Intimamente. Ἐγκαρδιακὰ, μὲ ὅλω πὼ καρδιαὶ, ὀκ βάθος τ καρδίας, ἐξ ὅλης τ καρδίας.
Intimare, denontiare. Φοβερόνω. μίνω.
Intimare guerra. Φοβερόνω, ἢ, μίνω μάχιν, ἢ, πόλεμον.
Intimatione. Φανέρωσις, ἡ, μήνησις, ἡ.
Intimo, singolare. Ξεχωριστὸς, ή, ον.
Intimo, carissimo. Ἀκριβόφιλος, ή, ον.
Intimo, intrinseco. Ἐσωτερικὸς, ή, ον, μεσοτερικὸς, ή, ον.
Intimo, cordiale. Ἐγκαρδιακὸς, ή, ον, τ καρδίας.
Intingere. v. Intignere.
Intingolare. Κάμνω φοῦ, ἢ, ἁλιάδα.
Intingoletto. Σαβυδάκι, τὸ, ἁλιαδάκι, τὸ.
Intingolo. Σαβοῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Intingolo con aceto. Ζιζάμα, τὰ, ζιζίμια, τὰ.
Intinto. Μυσκεμένος, ή, ον.
Intinto. Βυτημένος, ή, ον.
Intitolare, intitulare. Ἐπιγράφω. βάνω πὼ ἐπιγραφὼ, ἢ, ἀπανωγραφὼ.
Intitolare, &c. v. Dedicare, &c.
Intitolatione. Ἐπιγραφὴ, ἡ, ἀπανωγραφὴ, ἡ.
Intitolato. Ἐπιγραμμένος, ή, ον.
non Intitolato. Ἀνεπίγραφος, ή, ον.
Intoccato, intocco. Ἄγιχτος, ή, ον, ἀνέγγικτος, ή, ον.
Intolerabile. Ἀβάσακτος, ή, ον, ἀνυπομόνευτος, ή, ον.
l'essere Intolerabile, intolerabilità. Ἡ ἀβασαξιά.
Intolerabilmente. Ἀβάσακτα.
Intoleranza, impatienza. Ἀνυπομονιὰ, ἡ.
Intonacare, intonicare, &c. v. Incamisciare, &c.
Intonare il canto. Δίνω τ σκοπόν.
Intonchiare. Μελεβάζω.
Intonso. Ἀκούρευτος, ή, ον.
Intoppare, inciampare. Σκοντάνω. σκοντωνόω.
il non Intoppare. Ἡ ἀσκονταφιά.
Intoppare. Πέφτω ἐς τ λάκκον.
Intoppare. Ἐμπλέκω.
Intopparsi. Ἐμπλέκομαι.
Intoppo. Σκόνταυμα, τὸ, σκόνταυα, τὸ, σκονταμὸς, ὁ, σκόνταψις, ἡ.
senz'Intoppo. adverb. Ἀσκόνταυτα.
che è senza Intoppo. Ἀσκόνταυτος, ή, ον.
Intoppo. Ἐμπλέξιμον, τὸ.
Intorniare. v. Circondare.
Intorno. Τριγύρω.
Intorno à. Τριγύρω ἐς, ὅσον λιὰ, λιά.
Intorno intorno. Γύρω γύρω, γύρω τριγύρω, ὁλόγυρα.
d'Intorno. Ἀπὸ παντοῦ, ἀπὸ πᾶσα μεριαί.
d'ogni Intorno. Γύρω γύρω, γύρω τριγύρω, ὁλόγυρα, ἀπὸ παντοῦ, ἀπὸ πᾶσα μεριαί.
essere Intorno ad uno. Περιτριγυρίζω.
Intortigliare. Τυλόγω.
Intortigliato. Κυλόφι, τὸ.
Intorto. Τυλυγμένος, ή, ον, τυλυμένος, ή, ον.
Intorto. Στραβά.
Intra, dentro. Μέσα, ἔσω.
Intra, frà. Ἀνάμεσα.
* ad Intra. Πρὸς τὰ ἔσω, πρὸς τὰ μέσα, ἐπὶ τὰ ἔσω, ἐπὶ τὰ ἔνδον, ἐφ' ἑαυτά.
Intrada. Ἐντράδα, ἡ, ὁδιὰ, ἡ, ἐσοδιὰ, ἡ, σόδημα, τὸ, ἐσόδημα, τὸ, μαξύλι, τὸ.
Intralciare. Πλέκω ἀνάμεσα.
Intralciare. Τυλύγω.
Intralciare. Ἐμπερδεύω. ἐμπερδένω.
Intrambi, intrambo. Οἱ λύο.
Intramedue. Οἱ λύοτες.
Intramedue. ἡ λύοτης.
Intrameschiare. v. Intramescere.
Intransportevole. Ἀκυβάλητος, ή, ον.
Intraperto. Μισάνοικτος, ή, ον.
Intrapertura. Μισάνοιγμάδα, ἡ.
Intraprendere. Καταπάνω. ἐπιχειρίζω.
Intrapreso. Καταπασμένος, ή, ον, ἐπιχειρισμένος, ή, ον.
Intraprire. Μισανοίγω.
Intrare. Ἐμπαίνω.
Intrascorso. Τὸ λιάσημα τοῦ κειρῦ.
Intrasmutabile. Ἀμετάλλακτος, ή, ον.
Intrata. Ἐμπασιὰ, ἡ, ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Intrata. v. Intrada.
Intratanto. Μέσα ἐς τοῦτο, ὡς τόσον.
Intratella. Ἐμπασματάκι, τὸ.
Intratella. Ἐντραδάκι, τὸ, σοδηματάκι, τὸ.
Intrattabile. Ἀνημέρευτος, ή, ον.
Intrattabile. Ἀμεταχείριστος, ή, ον.
Intrattabilità. Ἀνημερευσιὰ, ἡ.
Intrattabilmente. Ἀνημέρευτα.
Intravare. Βάνω κόρδαν.
Intravenire. v. Accadere.
In trè, ò in quattro. Εἰσὲ τρεῖς, ἢ, εἰσὲ τέσσερεις μας.
Intreare. Ἐμπαίνω ἐς τὰ τρία.
Intreare. Βάνω τρία τρία, ἢ, τρεῖς τρεῖς.
Intrecciare, &c. v. Trecciare, &c.
Intrepidamente. Ἄφοβα, ἄτρομα.
Intrepidezza. Ἀφοβία, ἡ, ἀτρομία, ἡ, ἀξιπασιὰ, ἡ.
Intrepido. Ἄφοβος, ή, ον, ἄτρομος, ή, ον, ἀξίπαστος, ή, ον.
Intridire. Κάμνω σοῦπα.
Intridire. v. Impastare.
Intridire. v. Imbrattare.
Intrigare, &c. v. Imbrogliare, &c.
Intrigo. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Intrinsecamente. v. Interiormente.
Intrinsecamente. v. Intimamente.
Intrinsecarsi. Γίνομαι ἐγκαρδιακὸς φίλος. κάμνω ξεχωριστὸ φιλιά.
Intrinsechezza. Ξεχωριστὴ φιλιά, ἡ.
Intrinseco. v. Interiore.
Intrinseco. v. Intimo.
* ab Intrinseco. Ἀπὸ τῶν ἔνδοθεν, ἀπὸ τὰ ἔσω, ἀπὸ τὰ μέσα.
Intriso. Σοῦπα, ἡ.
Intristire. Ἀτυχέω.
Intristire. Ξεραίνομαι.
Introdurre. Ἐμπάζω. ἐμπασιάζω. πέρνω, ἢ, βάνω μέσα. κάμνω κονέφω νὰ ἔμπῃ.
Introdurre una donna in Chiesa doppo il parto. Ἐκκλησιάζω.
l'Introdurre la donna in Chiesa doppo il parto. Ὁ ἐκκλησιασμός.
Introdutta donna in Chiesa doppo il parto. Ἐκκλησιασμένη, ἡ.
Introduttione. Εἰσαγωγὴ, ἡ.
Introduttione, rudimento. Εἰσαγωγὴ, ἡ, ἡ ἀρχὴ τ γραμματικῆς.
Introdutto. Ἐμπασασμένος, ή, ον.
Introduttore. Ἐμπασαστὴς, ὁ.
Introduttrice. Ἐμπασάστρα, ἡ, ἐμπασάστρια, ἡ.
* Introito. Εἴσοδος, ἡ.
Intromettersi. v. Interporsi.
Intronare, &c. v. Stordire, &c.
Intronizzare. Θρονιάζω. καθίζω ἐς τ θρόνον, ἢ, ἐπὶ θρόνου.
Intropiccare, &c. v. Intoppare il primo, &c.
Introsire. Γίνομαι σκληρὸς. σκληραίνω.
Intrudere. Κυνῶ μέσα.
Intruso. Κυνημένος μέσα.
Intuffare. Βυτῶ μέσα.
Inturbatamente. Ἀτάρακτα.
Inturbato. Ἀτάρακτος, ή, ον.
In tutto, totalmente. Παντάπασι, ὁλότελα, πᾶσα πρᾶγμα, ὁλόκληρα.
In tutto, e per tutto. Παντοῦ.

Intuzzare.

Intuzzare. Ξεμπῶνω.
Invadere.. v. Assalire.
Invaghire. Δίνω ἀγάπλω.
Invaghire. Δίνω ἐπθυμιαί.
Invaghirsi. Γίνομαι ἀγαπηλικός.
Invaghirsi. Γίνομαι ἐπθυμιάεικος.
Invaiare, invaiolare. Μανείζω, κατὰ πῶς κάμνν τὰ σαφύλια.
Invaiare, invaiolare. Γνείζω, κατὰ πῶς κάμνν τὰ πωμικὰ, ὅταν θέλν νὰ ὠεμμάσν.
Invalere. Δὲν ἀξίζω. λὲν ἀχρήζω.
Invalevole. Ἄνωερος, ὁ, ἡ, ἤ, ον, ὅπῶ λὲν ἀξίζει. ὅπῶ λὲν ἀχρήζει.
Invalicabile. Ἀπέρασος, ν, ον.
Invalidamente. Ἀνωφέλεῶα.
Invalidare. Κάμνω ἀνωφέλεπν.
Invalidità. Ἄνωερον, τὸ.
Invalido. v. Invalevole.
Invalitudine, indispositione, infermità. Ἀδυναμιά, ἡ.
Invaloroso. Ἄκαρδος, ν, ον.
In vano, indarno. Ἐνκερα, ἔνκαιρα.
Invarcabile. Ἀπέρασον νερόν.
Invariabile. Ἀμεταγνείεος, ν, ον.
Invariabilità. Ἀμεταγνεεια, ἡ.
Invariabilmente. Ἀμεταγνείεια.
Invasare. Βάνω μέσα τὸ ἀγκεῖ.
Invasare. Ἐμπαίνω μέσα τὸ κορμὶ, κατὰ πῶς κάμνν οἱ λαμόνοι.
Invasare. Θαυμάζομαι.
Invasare, invadere. v. Assalire.
Invasione. v. Assalto.
Invaso. v. Assalito.
Inubbidiente, &c. v. Disubidiente, &c.
Invecchiarsi l'huomo. Γερῶ. γεράζω. γεροντιάζω. γεροντζιάζω.
Invecchiarsi le altre cose. Παλαιώνω. παλαιώνομαι.
Il non Invecchiarsi. Ἡ ἀγεερασιά.
che non s'Invecchia. Ἄγεερασος, ν, ον.
Invecchiato, parlando dell'huomo. Γέρος, ν, ον.
Invecchiato, parlando dell'altre cose. Παλαιός, ν, ον.
Invecchiuzzire. Παραγερῶ.
In vece. Ἄντλις.
In vece, ò in luogo d'alcuno. Εἰς τὸ πόδαει, ἡ, εἰς τ' πόπον κανενῶ.
Invendibile. Ἀπύλητος, ν, ον.
Invendicato. Ἀνεκδίκητος, ν, ον. ἀξεκδίκητος, ν, ον.
Invendichevole. Ὅπῶ λὲν μπορῆ νὰ ξεκδικιωθῆ.
Inventare. Εὑρίσκω.
Inventario. Γνβεντάριον, τὸ, βρεντήριον, τὸ, ἐνρετήριον, τὸ, κατάστιχος, ὁ.
Inventione. Εὕρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Inventione buona. Καλοτεχνιά, ἡ.
Inventioni. Βρεσίματα, τὰ, τέχναις, ἡ.
Inventioni diaboliche. Δαιμονοβρέματα, τὰ.
Inventitio. Πλασμένος, ν, ον.
Inventiva. Εὕρεμα, τὸ, ἔνφημα, τὸ, βρέσιμα, τὸ.
Inventivo. Ψιλοβρετής, ὁ.
Invento, inventato, trovato. Εὑρεισκόμενος, ν, ον, βρεσκόμενος, ν, ον, ἠνρεμένος, ν, ον.
Inventore. Εὑρετής, ὁ, βρετής, ὁ.
Inventore di opinioni non ordinarie. Δογματιστής, ὁ.
Inventore di parole. Εὑρεσιλόγος, ὁ, βρεσιλόγος, ὁ.
Inventrice. Εὑρέτρα, ἡ, ἐυρέτρια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Inver, invero, in verità. Ἀληθινά, ἀπαληθινὰ, ἐπ' ἀληθείας.
Inver, inverso. Πρὸς, εἰς.
Inverdire. Ξεκαπεασπνίζω.
Inverecondia. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Inverecondo. Ἀδιάντροπος, ν, ον.
Invernale, d'inverno, invernoso. Χειμωνιάτικος, ν, ον, χειμωνιακός, ν, ον.
Invernata. Χειμωνιά, ἡ.
Inverno. Χειμῶνας, ὁ.
Inverso, verso. Πρὸς, εἰς.
Invescare, invescchiare. Κολλῶ τὸν ἴξον.
Invescovarsi. Γίνομαι ἐπίσκοπος. ἐπισκοπεύω.
Invespito. Δαγκασμένος ὑπὸ σφῆκας.
Invespito. Κυντημένος, ν, ον, ἀναγκασμένος, ν, ον, ἀνδρωμένος, ν, ον.
Investigare, &c. v. Cercare, &c.
Investire una fortezza, ò città. Ἀποκλεῶ. ὑποσφαλῶ.
Investire il vascello. Βυσηρῶ εἰς. κτυπῶ εἰς. πέφτω ἀπάνω.
Investire il danaro. Ἐνδύνω τὰ ἄσπρα.
Investita, investitura. Τὸ χάρισμα ἐνῶ ὑποσταλικῶ.
Inveterare. Παλαιώνω.
Inveterato. Παλαιωμένος, ν, ον, παλαιὸς, ν, ον.
Inveterato male. Παλαιὴ ἀῤῥωσιά, ἡ.
Invetriare. Σφαλῶ μὲ γυαλιά, ἡ, ντζάμια.
Invetriare. Ἀλείφω μὲ τὸ μυρτασάγκι.
Invetriata. Τὰ γυαλιά, τὰ ντζάμια.
Invetriato. Ἀλειμένος μὲ τὸ μυρτασάγκι, ν, ον.
Invetriato. Φλασμένος, ν, ον, γυαλιστὸς, ν, ον.
Invetriato viso. Ἀδιάντροπη μύρη, ἡ.
Invettire. Βείζω. ὕβεζω.
Invettiva. Βεισιά, ἡ, ὕβεισιά, ἡ, βείσμα, τὸ, ὕβεισμα, τὸ.
Inuguale, &c. v. Ineguale, &c.
Inviamento. Στράτευμα, τὸ.
Inviare. Πέμπω. στέλλω. στέλνω.
Inviare. Στρατεύω.
Inviarsi. Στρατεύομαι.
Inviatamente. Ἴσια.
Invidia, invidiezza. Ζυλιά, ἡ, ζηλιά, ἡ, φθόνος, ὁ.
senza Invidia. Ἀζύλευτα, ἀζήλευτα.
che è senza Invidia. Ἀζύλευτος, ν, ον, ἀζήλευτος, ν, ον.
l'essere senza Invidia. Ἡ ἀζυλεψιά, ἡ ἀζηλευσιά.
Invidiare. Ζυλεύω. ζηλεύω. φθονῶ.
Invidiato. Ζυλεμένος, ν, ον, ζηλεμένος, ν, ον.
Invidiatore, invidioso. Ζυλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Invidiosa. Ζυλιαρὰ ἡ, ζηλιαρὰ, ἡ.
Invidiosamente. Ζυλεμένα, ζηλεμένα.
Invidioso. adiett. invido. Ζυλιάρικος, ν, ον, ζηλιάρικος, ν, ον.
Invietato. Ἀπειλόθεικος, ν, ον, ἀνεμπόδιστος, ν, ον.
Invigorire. Δυναμώνομαι. γίνομαι δυνατός.
Invilire, &c. v. Auvilire, &c.
Invillanito. Χωριατεμένος, ν, ον.
Inviluppare, &c. v. Viluppare, &c.
Invincibile. v. Insuperabile.
Invio. Χωρὶς δρόμον, χωρὶς σφάλαν.
Inviolabile. Ἀπαραβάτος, ν, ον.
Inviolabilmente. Ἀπαραβάτως.
Inviolato. Ἀμαλάθιστος, ν, ον.
Inviperare, inviperire. Θηρεύω σὰν ὄχεντρα.
Invirilito. Ἀνδρωμένος, ν, ον.
Invirtuare, invirtuire. Ἀνδρωπεύω.
Invirtuare, invirtuire. Πάχω. παχίζω. πολεύω.
Invirtuoso. Ἀνεγάρετος, ν, ον, χωρὶς ἀρετή.
Invischiare. v. Veschiare.
Invisibile. Ἀόλεπτος, ν, ον, ἀόρατος, ν, ον, μὴ φαινόμενος, ν, ον.
l'Invisibile. Τὸ ἄόλεπτον, τὸ ἀόρατον.
Invisibilmente. Ἀόλεπτα, ἀόρατα.
Invisto. Ἀόλεπτος, ν, ον, ἀθώρετος, ν, ον.
Invitare. Καλῶ.
il non Invitare, Ἡ ἀκαλεσιά.
Invitata. Καλεσμὸς, ὁ.
Invitato. Καλεσμένος, ν, ον.
non Invitato. Ἀκάλεστος, ν, ον.

Invitevole. Καλεσικός, ή, ον.
Invitiare. Ἀτυχέω.
Invito. Κάλεσμα, τὸ.
tener l'Invito, accettar l'invito, ò l'offerta. Στέργω τὸν λόγον.
Invitto. Ἀνίκητος, ή, ον.
Inulto. Ἀξεκδίκητος, ή, ον.
Invocare. Ἐπικαλῶ.
Invocare in aiuto. Κράζω εἰς βοήθειαν.
Invocare Iddio, ò i Santi. Ἐγκαλῶμαι. ἐνεγκαλῶμαι. ἐπικαλῶ. ἐπικαλῶμαι.
Invocatione. Ἐπίκλεσις, ἡ.
Invocatione d'Iddio. Ἐπίκλεσις, ἡ, ἐγκάλεσις, ἡ.
Invocato. Ἐπικλεσμένος, ή, ον.
Invocatore. Ἐπικλετής, ὁ.
Invocatrice. Ἐπικλέτρια, ἡ, ἐπικλέτεια, ἡ.
Invoglia, involto, involtatore. Τυλυκτάρι, τὸ.
Invoglia. Κύφα, ἡ.
Invogliare, far venir la voglia. Κάμνω ὄρεξιν.
Invogliarsi. Κάμνει μου ὄρεξιν. ἔρχεται μου ἡ ὄρεξις.
Invogliata. Τυλύξιμον, τὸ.
Invogliato, involto. Τυλυμμένος, ή, ον, τυλιμμένος, ή, ον, τυλιγμένος, ή, ον.
Invogliato. Ὁποῦ ἔχει ὄρεξιν.
Invogliere. v. Involgere.
Invoglio, involto. v. Invoglia.
Invoglio. Μπόγος, ὁ, φαγγόπο, τὸ.
Invoglio. Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδα, ἡ.
Invogliosò. Χωρὶς θέλημα, ἡ, ὄρεξιν.
Involare. v. Rubbare.
Involarsi. Ξεκόβγω ἀπὸ τὴν συντροφιά.
Involgere. Τυλίγω. τυλύγω.
Involgimento, involtura, involvolo. Τυλύξιμον, τὸ.
Involontare. Κάμνω ὄρεξιν.
Involontariamente. Ἀθέλητα.
Involontario, involonteroso. Ἀθέλητος, ή, ον.
Involpire. Γίνομαι πτηνὸς σὰν τὴν ἀλεποῦ.
Involtare. Κάμνω καμαρωτόν. γίνω καμάρι, ἡ, βόλτα, ἡ, δεξάρι. δεξαριάζω.
Involtare. v. Involgere.
Inurbanità. v. Incivilità.
Inurbano. v. Incivile.
Inusitanza. Ἀσυνηθιά, ἡ.
Inusitare. Ξεσυνηθίζω.
Inusitatamente. Ἀσυνήθιστα.
Inusitato, inusitevole. Ἀσυνήθιστος, ή, ον.

Inutile. Ἀνωφέλητος, ή, ον, ἀνωφέλεπος, ή, ον, ἄχρηστος, ή, ον.
Inutilire. Κάμνω ἀνωφέλητον.
Inutilità. Ἀνωφέλεια, ἡ, ἀχρηστία, ἡ, ἀχρηστιά, ἡ.
Inutilmente. Ἀνωφέλητα, ἀνωφέλεπα, ἀχρήστως.
Invulnerabile. Ἀλάβωτος, ή, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ λαβωθῇ.
Invulnerato. Ἀλάβωτος, ή, ον, ὁποῦ δὲν ἐλαβώθηκε.
Inzaccherare. v. Zaccherare.
Inzafficare. v. Cocconare.
Inzampognare. Γελῶ, ἡ, παιζω ἕνοῦ μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κοντζοκέλας. καταστένω κοπανιάς.
Inzancare, &c. v. Incassare, il secondo, &c.
Inzancare. Βυλώνω ἕνα σίδερον εἰς ἕνοῦ τεῖχον.
Inzancatura. Τὸ βύλωμα τοῦ σιδέρου εἰς ἕνοῦ τεῖχον.
Inzazzerare. Βάνω καπελιέρα.
Inzoccare. Γίνομαι σὰν ἕνα κοντζόνι.
Inzoppare. Γίνομαι κοντζός.
Inzottichire. Γίνομαι χειάτης.
Inzuccherare. Βάνω ζάχαρη.
Inzuccherata. Τοῦρτα μὲ πολὺ ζάχαρη.
Inzuppamento. Μούσκεμα, τὸ, μούσκεμα, τὸ.
Inzuppare. Μουσκέυω. μουσκέυω.
Inzuppare, immollare. Μυλιάζω.
Inzuppare il pane nel brodo, ò nella salsa. Βάζω.
Inzuppato. Μουσκεμένος, ή, ον, μουσκεμένος, ή, ον.
Inzuppato. Μυλιασμένος, ή, ον.

IO

Io. Ἐγώ.
Io stesso. Ἐγὼ ἀπόσμου, ἐγὼ ἀπαπόσμου.
Ione. (herba e fiore.) Χαμοβιορέτα, ἡ, μῶιξές, ὁ. (χρτάρι, ἢ λυλούδι.)

IP

Iperbole. Ὑπερβολή, ἡ.
Iperbolico. Ὑπερβολικός, ή, ον.
Iperduria. v. Culto.
Iperico, ipericone. (herba.) Ὑπερικόν, τὸ. (χρτάρι.)
Ipocrisia. Ὑποκρισία, ἡ, ὑπόκρισις, ἡ.
Ipocrita, ipocrito. Ὑποκριτής, ὁ.
Ipocrita donna. Ὑποκρίτισσα, ἡ.
Ipostasi. Ὑπόστασις, ἡ.
Ipostatico. Ὑποστατικός, ή, ον.
Ipostatica unione. Ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις.

Ipostaticamente. Ὑποστατικῶς.
Ipso facto. v. Isso fatto.

IR

Ira, iracondia, colera. Ὀργή, ἡ, θυμός, ὁ, ἀεροθυμιά, ἡ.
Iraconda, colerica. Θυμώτρα, ἡ, θυμώτρια, ἡ, ἀεροθυμη, ἡ.
Iracondo, colerico. Θυμωτής, ὁ, ἀεροθυμος, ὁ.
Irarsi. v. Adirarsi.
Irascibile. Θυμωτικός, ή, ον.
l'Irascibile. τὸ Θυμωτικόν.
Irato. Θυμωμένος, ή, ον, ἀεροθυμωμένος, ή, ον.
Ire. v. Andare.
Iri, Iride, arco celeste. Ἴρις, ἡ, κυρεσελένη, ἡ, κυρεζώνη, ἡ, δόξα τοῦ θεοῦ, ἡ, δεξάρι, τὸ.
Iride. (herba e fiore.) Ἴρις, ἡ, ἴριδα, ἡ, κρίνα, ἡ. (χρτάρι, ἢ λυλούδι.)
Iride. v. Opalo.
Ironia. Εἰρωνεία, ἡ, μείπσιασμα, τὸ.
per Ironia. Εἰρωνικῶς, κατ' εἰρωνείαν, μωρεσιασικοῦ.
Ironico. Εἰρωνικός, ή, ον, μωρεσιασικός, ή, ον.
Iroso. Γεμάτος ὀργή, ή, ον.
Irradiare. v. Radiare.
Irragionevole, irrationale. Ἀσυλλόγιστος, ή, ον.
Irragionevolezza, irrationalità. Ἀσυλλογισιά, ἡ.
Irragionevolmente. Ἀσυλλόγιστα.
Irrecompensa. Ἀνευχαριστιά, ἡ.
Irreconciliabile. Ἀναλλάκτος, ή, ον.
Irreconciliabilità. Ἀναλλαξιά, ἡ.
Irreconciliabilmente. Ἀναλλάκτως.
Irreconciliato. Ἀναλλάκτος, ή, ον.
Irreconoscente, &c. v. Sconoscente, ingrato, &c.
Irrecordevole. Ἀδύνατος, ή, ον.
Irrecuperabile, irrecuperevole. Ἀξαναπόλυτος, ή, ον, ἀξαναπόκτητος, ή, ον.
Irrefragabile. Ἄφευκτος, ή, ον, ἄφευκτος, ή, ον.
Irrefragabilità. Ἀφευκτιά, ἡ, ἀφευκτιά, ἡ.
Irrefragabilmente. Ἄφευκτα, ἄφευκτα.
Irregolare, sospeso. Ἀργός, ὁ.
* Irregolarità. Ἀργία ἐξ ἀνάγκης, ἡ.
Irreiterabile. Ἀδιστέρεπτος, ή, ον.
Irreiterabilità. Ἀδιστερεπτιά, ἡ.
Irreiterabilmente. Ἀδιστέρεπτα.
Irreligione. Ἀσέβεια, ἡ.
Irreligiosamente. Ἀσεβῶς.
Irreligiosità. Τὸ ἀσεβές.
Irreligioso. Ἀσεβής, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.

Irremediabile. Ἀμάτεμνος, ν, ον, ἀρεμεδμάεκος, ν, ον.
Irremissibile. Ἀσυγχώρετος, ν, ον, ἀσυγχώρητος, ν, ον, ἀσυμπάθητος, ν, ον.
Irremissibilità. Ἀσυγχωρεσιά, ἡ, ἀσυγχωρησιά, ἡ, ἀσυμπαθησιά, ἡ.
Irremissibilmente. Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα, ἀσυμπάθητα.
Irreparabile. Ἀδιώρθωτος, ν, ον.
Irreparabilità. Ἀδιωρθωσιά, ἡ.
Irreparabilmente. Ἀδιώρθωτα.
Irreprehensibile, irreprensibile. Ἀκαταδίκαστος, ν, ον.
Irreprehensibilità. Ἀκαταδικαστιά, ἡ.
Irreprehensibilmente. Ἀκαταδίκαστα.
Irreprovevole. Ἀνονείδιστος, ν, ον.
Irresolutione. Ἀναποφασιά, ἡ.
Irresoluto. Ἀναποφάστος, ν, ον.
Irretare, irretire. Πιάνω, ἤ, ἐμπλέκω μέσα τὰ βέρχια.
Irreverente. Ἀδιάντροπος, ν, ον.
Irreverentemente. Ἀδιαντροπα.
Irreverenza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Irrevocabile. Ἀμετάγνωστος, ν, ον.
Irrevocabilità. Ἀμεταγνωσιά, ἡ.
Irrevocabilmente. Ἀμετάγνωστα.
Irrigidire. v. Rigidire, il secondo.
Irritare, &c. v. Stuzzicare, &c.
Irrompere. Ἐμπαίνω διὰ λύναμιν.
Irrottione. Μία βιαστικὴ ἐμπασιά.
Irrugiadare. Παχνίζω. δροσίζω.
Irsuto, irto. Μαλιαρὸς, ν, ον.
Irtare. Γίνομαι μαλιαρὸς. μαλιάζω.

I S

Isola. Νησὶ, τὸ.
d'Isola. Νησιώτης, ν, ον.
Isola deserta. Ἐρημονήσι, τὸ.
Isolana, isolara. Νησιώτισσα, ἡ.
Isolana, quando lo dicono in greco per disprezzo. Νησιωτέλα, ἡ.
all'Isolana. Νησιώτικα.
Isolano, isolaro. Νησιώτης, ὁ.
Isolare. Κάμνω σὰν νησί.
Isolato. Καμωμένος σὰν νησί, ν, ον.
Isoletta. Νησάκι, τὸ.
Isopo. (herba.) Ὕσσωπος, ὁ. (χορτάρι.)
Ispediente. v. Spediente.
Ispido. Μαλιαρὸς, ν, ον.
Ista. Τώρα, τώρε, ἀδφὰ, ἐδανά.
Istare. Ἀγκυβάζω.
Isso fatto. Ντελόγω, κατὰ πὼ ὥρεαν, πρεγιδὶς, ἀπάνω τὸ κάμωμα.
Ista, per, questa. Τοῦτη, ἐτοῦτη.
Ista notte, sta notte, questa notte. Ἀπόψε, πὼ νύχτα.
Istante. v. Instante.
Istanza. v. Instanza.
Istesso. Ὅμοιος, ια, ιον, ἴδιος, ια, ιον.
l'Istesso. adiett. Ὁ ἴδιος, ἡ ἴδια, τὸ ἴδιον. ὁ ὅμοιος, ἡ ὅμοια, τὸ ὅμοιον. ὁ αὐτὸς, ἡ αὐτὴ, τὸ αὐτό.
l'Istesso. neutro sostant. Τὸ αὐτό.
Istigare, &c. v. Instigare, &c.
Istillare, &c. v. Instillare, &c.
Istinto. Φυσικὸν, τὸ.
di proprio Istinto. adiett. Αὐτοδίδακτος, ν, ον.
di proprio Istinto. adverb. Αὐτοδιδάκτως.
Istituire, &c. v. Instituire, &c.
* Istmo. Ἰσθμὸς, ὁ.
Istoria, &c. v. Historia, &c.
Istratto. v. Distratto.
Istratto. v. Estratto.
Istrice. v. Histrice.
Istro. (fiume.) Δάνουβις, τὸ. (ποτάμ.)

I T

Italia. (paese di molte provincie.) Ἰταλία, ἡ, Φραγκιά, ἡ. (τόπος.)
Italiana. Ἰταλιάνα, ἡ, Φράγκισσα, ἡ.
Italianeggiare. Ἰταλιανίζω. φραγκίζω.
Italiano. Ἰταλιάνος, ὁ, Ἰταλὸς, ὁ, Φράγκος, ὁ.
in Italiano, in lingua Italiana, et all'Italiana. Ἰταλιάνικα, φράγκικα.
Italico. Ἰταλικὸς, ν, ον, φραγκικὸς, ν, ον.
Iterare. Δευτερόνω.
Iteratione. Δευτέρωσις, ἡ.
Itinerario. Ὁδοιπορικὸν, τὸ, χαρτὶ ὁποῦ δείχνει τὴ δρόμον.
Ito, per, andato. Παγαινόμενος, ν, ον, παγαινόμενος, ν, ον, παγαινόμενος, ν, ον, παγαινόμενος, ν, ον.
Itterico. Κιτρινιάρικος, ν, ον.
Itteritia. Κιτρινάδα, ἡ, ζαφραινάδα, ἡ, ζαφράνα, ἡ.

I V

Ivi. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ, ἀυτοῦ, ἐτοῦ.
Ivi dentro. Ἐκεῖ μέσα.
per Ivi. Διὰ ἐκεῖ, διὰ αὐτοῦ.
Ivi di. Ἐκεῖθε, αὐτοῦθε.
Ius, &c. v. Gius, &c.
Iustitia. v. Giustitia, &c.
Iustificare, &c. v. Giustificare, &c.
Iusto. v. Giusto, &c.

L A

La. articolo femminino. Ἡ.
Là. adverbio. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐκεῖθες, ἐδεκεῖ, αὐτοῦ, ἐτοῦ.
fin'Là. Ὡς ἐκεῖ.
più Là. Παρ' ἐκεῖ.
La, per, ella. Αὐτή.
La particola relativa. Ἡ.
La mi perdoni. Ἀς ἔχω συμπάθειο. συμπαθήσετέ μου.
La mi và. Μὲ πάει. πάει μου.
La mi quadra. Μὲ τῷ καλὰ πάει μου καλά.
La mi è passata. Ἐπέρασε.
farla, ò piantarla ad uno. Κάμνω μία καπανιὰ κανενοῦ.
La và bene. Καλὰ πάει.
La mi piace. Μὲ ἀρέσει. ἀρέσει μου.
di Là. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' αὐτοῦ, ἀπ' ἐτοῦ.
di Là via. Παρ' ἐκεῖ.
di Là, all'altra parte. Πέρα.
di Là, dall'altra parte. Ἀπὸ πέρα.
di quà e di Là. Ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ.
di Là e di quà. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ ἀπ' ἐδῶ.
più di quà che di Là. Πλέον ἀπ' ἐδῶ ἀπὸ ἀπ' ἐκεῖθε.
più di Là che di quà. Πλέον ἀπ' ἐκεῖ ἀπὸ ἀπ' ἐδῶθε.
di quà, Là. Ἀπ' ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε.
di Là, quà. Ἀπ' ἐκεῖ ὡς ἐδῶθε.
di quà in Là. Ἀπ' ἐδῶ καὶ ἐκεῖθε.
di Là in quà. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ ἐδῶθε.
di Là in poi. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ ἐκεῖθε.
Labarda. v. Alabarda.
Labbro, &c. v. Labro, &c.
Labboide. Λαβοειδὴς, ὁ.
Labe. Νεροκατηφασιά, ἡ.
Labente. v. Labile, il secondo.
Labere, scorrere. Τρέχω. περνῶ.
Labere, cadere. Πέφτω.
Labile. Ὁποῦ τρέχει, ἢ, περνῶ γλήγορα.
Labile. Εὔκολος κὰ πέσῃ.
* Labirinto. Λαβυρινθὸς, ὁ.
Labore, lavoro. Κόπος, ὁ.
Laboriosa. Καμωτερὴ, ἡ.
Laboriosamente. Κοπιαστικά.
Laboriosità. Καμωτεροσύνη, ἡ.
Laborioso. Καμωτερὸς, ν, ον.
Laborioso. Κοπιαστικὸς, ν, ον.
Labra. Χείλη, τὰ, χείλια, τὰ.
senza labra. Ἄχειλος, ν, ον.
Labreggiare. Σαλεύω τὰ χείλη.
Labretto, labricciuolo. Χειλάκι, τὸ, χειλαράκι, τὸ.

Labro. Χείλι, τὸ, χεῖλος, τὸ.
il labro superiore. Τὸ ἀπάνω χείλι, τὸ ἀπανωὸν χείλι.
il Labro inferiore. Τὸ κάτω χείλι, τὸ ὑποκαλωὸν χείλι.
Labrusca. v. Lambrusca.
Labruto, labroso. Χειλαὶ, ὁ.
Lacca, lacca d'India. Κοκκινάδι, τὸ.
Lacca, riva. Χεῖλος, τὸ.
Lacca, laguna. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Lacca, lacchetta. v. Lachetta.
Lacca. (pesce.) v. Muggine.
Lacche. (animal.) Σκωλιὰ λιὰ τὰ ὀρτίκια, ἢ. (ζῶα.)
Laccia. (pesce.) v. Muggine.
alla prima Laccia. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ.
Lacciare. v. Allacciare.
Lacciaro. Θηλειαὶ, ὁ.
Laccio, lacciuolo. Θηλειὰ, ἡ, θελιὰ, ἡ.
Lacerare, &c. v. Stracciare.
Lacerare, &c. v. Graffiare, &c.
Lacerta. (insetto.) Συλλιγάδι, τὸ, σαύρα, ἡ, κελισαύρα, ἡ, βοστρεΐτζα, ἡ. (ζωδάκι.)
Lacerto. Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ,
i Lacerti degli stinchi. Τὰ ψαχνὰ τῶν ποδαριῶν, ἢ, τῶν ἀντζῶν.
Lacerto scombro. (pesce.) v. Scombro.
Lacertone. (insetto.) Χρυσοσαύρα, ἡ, βόστρος, ὁ. (ζωδάκι.)
Lachè. Κοπέλι τῆς ἄρχης, ἢ, τῆς ἀρχόντισσας, τὸ.
Lachetta di castrato. Ἕνα μερὶ τῆς πρεβάτης, ἕνα μερὶ πρόβειον.
Laco. v. Lago.
Laconicamente. Λακονικὰ, λακονικῶς.
Laconico. Λακονικὸς, ἡ, ον, κοντὸς, ἡ, ον.
Laconismo. Λακονισμὸς, ὁ κοντολογιὰ, ἡ, κοντολαλιὰ, ἡ, κοντομιλιὰ, ἡ.
Laconizzare. Λακονίζω. κοντολογῶ. κοντολαλῶ. κοντομιλῶ. μιλῶ εἰς λίγα λόγια.
Lacre. Κόκκινον κερὶ, τὸ.
Lacrima. v. Lagrima.
Lacrima di vite. Ὁ πρόβος τῆς κρασιῆς.
Lacrima Christi. Κρασὶ πόσα ἐκλεκτὸν ὁποῦ κεράζεται λάκρυον τῆς Χριστοῦ.
Lacrimare. v. Lagrimare per tutto.
Lacrimare, gocciolare, stillare. Στάζω. σταλαματίζω.
Lacrimatione. Στάξιμον, τὸ.
Lacuna, laguna. Λίμνη, ἡ.
Lacuna, lagume, laguna. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Lacunare, soppalco. Πάτωμα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ.
Lacunoso, lagunoso. Λιμνῶδης, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.
Ladano. Λλάδαμον, τὸ.
Ladetta. Τεσπάβι, τὸ.
Ladra. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladramente. Κλεφταῖα.
Ladraria, ladreria. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ, κλεψίμιον, τὸ.
Ladraria, ladreria. Μαβιολιὰ, ἡ, μαβιελιὰ, ἡ.
Ladro. Κλέφτης, ὁ, λης ἡς, ὁ.
Ladro. Ἄχημος, ἡ, ον.
da Ladro senno. Ἄχημα.
Ladri detti. Τὰ ἄχημα λόγια.
la più Ladra cosa. Τὸ πλέον ἄχημον πρᾶγμα.
Ladrona. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladrona di oro. Μαλαματοκλέφτρα, ἡ.
Ladrona palese. Φανερὴ κλέφτρα, ἡ.
Ladrona notturna. Νυκτοκλέφτρα, ἡ.
Ladronare, rubbare. Κλέφτω. κλεύγω.
Ladronata. Ἕνα κοπάδι κλέφτες.
Ladroncellerie. Κλεψίμα, τὰ.
Ladroncelesco. Κλεφικὸς, ἡ, ον.
Ladroncellina. Κλεφτοπέλα, ἡ.
Ladroncellino. Κλεφτόπουλον, τὸ.
Ladrone. Κλέφτης, ὁ, λης ἡς, ὁ.
Ladrone di oro. Μαλαματοκλέφτης, ὁ.
Ladrone palese. Φανερὸς κλέφτης, ὁ.
Ladrone notturno. Νυκτοκλέφτης, ὁ.
Ladroneccio. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ, κλεψίμιον, τὸ.
Ladroneggiare. v. Ladronare.
Lae, per, là. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐκεῖθες, ἐδεκεῖ, αὐτῆ, ἐτῆ.
Laentro. Ἐκεῖ μέσα, αὐτῆ μέσα.
Lagare. v. Allagare.
Laghetto. Λιμνάκι, τὸ.
Laggio. v. Lega di metalli.
Là giù. Ἐκεῖ κάτω, αὐτῆ κάτω, κατοῦθε.
Lagna, lagno. Βόγκισμα, τὸ.
Lagnarsi. Βογκῶ.
Lagnino. Βογκισματάκι, τὸ.
Lago. Λίμνη, ἡ.
di Lago. Τῆς λίμνης, λιμνηκὸς, ἡ, ον.
Lagune. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Lagópo. (herba.) Λαγοπόδαρον, τὸ. (χορτάρι.)
Lagrima. Δάκρυον, τὸ.
Lagrime. Δάκρυα, τὰ.
con le Lagrime in sù gli occhi, ò sopra gli occhi. Μὲ τὰ λάκρυα στὰ μάτια.
gittare, ò spander Lagrime. Χύνω λάκρυα.
consumarsi in Lagrime, ò spandere amare lagrime in abondanza. Δακρυοβρέχομαι.
Lagrimabile. v. Lagrimevole.
Lagrimabondo. Εὔκολος νὰ λακρυσθῇ, λακρυαερὸς, ἡ, ον.
Lagrimale, lagrimoso. Δακρυωτὸς, ἡ, ον.
Lagrimali. ἡ Γαργαλίδαις τῶν λάκρυων ὁποῦ ἔβγαίνουν τῶν μαθῶν.
Lagrimare. Δακρυώνω. λαγρίζω.
Lagrimatione. Δάκρυσις, ἡ, λακρύωσις, ἡ.
Lagrimevole. Δακρυτερὸς, ἡ, ον.
Lagrimevolmente. Δακρυτερά.
Lagrimuccia, lagrimetta. Δακρυάκι, τὸ.
Lai. Ὀφῦ, ὀχῦ.
Lai. Οἴμε, ὀοιμῶν.
Lai. Μοιρολογιᾶς, ἡ.
Laia. v. Alga.
Laicale. Λαϊκὸς, ἡ, ον.
Laico, secolare. Κοσμικὸς, ἡ, ον.
Laico, trà Religiosi. Λαϊκὸς, ὁ, ἰδιότης, ὁ.
Laidezza, &c. v. Bruttezza, &c.
Lainero. (uccello.) Γερακι, τὸ, γιερακι, τὸ. (πουλί.)
Lala d'albero. Ἡ μῶχλα τῆς λένδρου.
L'altr'hieri. Περχθὲ, πρεχθές.
L'altrui. Τὸ ξένον πρᾶγμα.
Lama, lamina. Λάμα, ἡ.
Lama vecchia di coltello. Λεμπίδα, ἡ.
Lama. v. Campagna.
Lama. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Lambiccare. Ρεμπκάρω. ἀλγάνω μὲ τὸ ρεμπίκι.
Lambiccatore. Ρεμπκαριστὴς, ὁ.
Lambicco. Ρεμπίκι, τὸ, ρεμπίκον, τὸ, λυλάκι, τὸ.
Lambrusca. (alberetto.) Ἀγριάμπελος, ὁ. (λενδράκι.)
Lamentabile. v. Lamentevole.
Lamentamento. Παραπόνεμα, τὸ.
Lamentare come fanno le donne per i morti. Μοιρολογῶ.
che si Lamenta. Παραπονεμένος, ἡ, ον.
Lamentarsi. Παραπονοῦμαι. πρόξαπονιοῦμαι.
Lamentarsi, piangere. Θρηνῶ. κλαίγω.
Lamentatione. Παραπόνεσις, ἡ.
Lamentatione. Θρῆνος, ὁ, κλάυμα, τὸ.
Lamentato da lamentatrice. Μοιρολογημένος, ἡ, ον.
Lamentatore, uno che si lamenta. Παραπονετὴς, ὁ.
Lamentatrice, una che si lamenta. Παραπονέτρα, ἡ, παραπονέτρια, ἡ.

Lamentatrice de' morti. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ.
Lamentatorio. Παραπονετικός, ή, ον.
Lamentevole. Κλαυμύρος, ή, ον, λυπηρεός, ή, ον.
Lamentevole. Θρηνητικός, ή, ον.
Lamentevolmente. Λυπηρεά.
Lamentevolmente. Θρηνητικά.
Lamento, querela. Παραπόνεσις, ἡ, παράπονος, ὁ.
Lamento con pianto. Κλάυμα, τὸ, θρῆνος, ὁ.
Lamento nel lutto. Μοιρολόγι, τὸ.
Lamentoso. Παραπονεμόνος, ή, ον.
Lamentoso. Θρηνώδης, ὁ, ἡ, ές, τὸ.
Lametta. Λαμάκι, τὸ.
Lamia. Στρίγλα, ἡ.
Lamia. (pesce.) Λάμια, ἡ. (ψάρι.)
Lamina. Λάμα, ἡ.
Lamma. Λάμα, ἡ, ῥιγλὶ, τὸ.
Lampa, lampana, lampada. Καντῆλα, ἡ, καντῆλι, τὸ.
Lampa. Λάμψις, ἡ.
Lampanaio, lamparo. Καντηλᾶς, ὁ.
Lampare, &c. v. Lampeggiare.
Lampeggiamento. Ἀστράφισμα, τὸ.
Lampeggiamento. Βοισμὸς τῆς βροντῆς.
Lampeggiante. Ὁπῶ ἀστράφτει.
Lampeggiante. Ὁπῶ βοίζει σὰν τὴν βροντή.
Lampeggiare. Ἀστράφτω.
Lampeggiare. Βοίζω σὰν τὴν βροντή.
Lampione. Καντερέα, ἡ, λυσέρνα, ἡ.
Lampo. Ἀστραπὴ, ἡ.
Lampo. Λάμψις, ἡ.
Lampreda. (pesce.) Πετραλίδα, ἡ. (ψάρι.)
Lana. Μαλὶ, τὸ.
di Lana, lanino, lano. Μαλίτικος, ή, ον.
Lanaiuolo. Μαλιᾶς, ὁ.
Lanare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Lanata, lanada. Λαμπαρδοπάνιστον, τὸ.
Lance. v. Bilancia.
Lance. Ἁπλωτὸν πάτον, τὸ.
Lancella. v. Brocca.
Lancella, lancetta da cavar sangue. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομος, ὁ, φλεβότομον, τὸ.
Lancella, lancetta. Κονταράκι, τὸ, λαντζάκι, τὸ.
Lancia. Λάντζα, ἡ, κοντάρι, τὸ, λόγχη, ἡ.
Lanciare. Κονταρίνω.
Lanciare, &c. v. Vantarsi, &c.
Lanciarsi. v. Aventarsi adosso.
Lanciarsi. v. Saltare.
Lanciata. Κονταριά, ἡ.
Lanciata. Μία λογχιά.

Lanciatore, lanciuólo. Κονταρευτὴς, ὁ.
Lanciatrice. Κονταρεύτρα, ἡ, κονταρεύτρια, ἡ.
Lanciere. Λογχοφόρος, ὁ, λογχοφόρος, ὁ.
Lancieria. Οἱ κονταράτοι.
Lancio. Ὁρμὴ, ἡ.
Lancio. v. Lanciata, il primo.
di primo Lancio. Εἰς τὸ πρῶτον ἁμῆ.
Lancióla da cavar sangue. v. Lancella, il secondo.
Lancione. Κοντάρα, ἡ.
Lanciotto. Κονταράκι, τὸ.
Landa, langa. Ἔρημος κάμπος.
Landoso. Γεμάτος ἔρημους κάμπους.
Landra. v. Puttana.
Lanefice. Ὁπῶ φέρει, ἡ, κάμνει μαλί.
Laneggiare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Laneggiare. Φέρνω, ἡ, κάμνω μαλί.
Lanfa, nanfa. Ἀδύνερον, τὸ.
Langore. v. Languore.
Langorosamente. Ἀχαμά.
Langoroso. Ἀχαμὸς, ή, ον.
Languente. Ἀρρωστημένος, ή, ον.
occhio Languente. Ἀρρωστημένον μάτι.
Languidamente. Ἀχαμὰ, ἀνάμελα.
Languidetto. Ἀχαμουτζικος, ή, ον.
Languidezza. Ἀχαμοσύνη, ἡ.
Languidezza, parlando di fiore. Μαραιμὸς, ὁ, μαραντζιασμὸς, ὁ.
Languido. Ἀχαμὸς, ή, ον, ἀρρωστημένος, ή, ον.
Languido, parlando di fiore. Μαραιμένος, ή, ον, μαραντζιασμένος, ή, ον.
Languire. Ἀχαμένω. ἀχαμαίνω.
Languire, parlando di fiore. Μαραίνομαι. μαραντζιάζω.
Languore. Ἀχαμιὰ, ἡ.
Laniare, &c. v. Squarciare, &c.
Lanicio, lanificio. Ἡ τέχνη τῶν νὰ κλώσῃ ἢ νὰ τὸ μαλὶ, μαλινοτέχνη, ἡ.
Lanifero. Ὁπῶ φέρνει, ἡ, κάμνει μαλί.
Lanifico. Ὁπῶ κλώθει μαλί.
Lanosità. Μαλοφύια, ἡ.
Lanoso. Γεμάτος μαλὶ, ή, ον.
Lantana. (alberetto.) Κλεμαξίδα, ἡ. (λεντράκι.)
Lanterna. Φανάρι, τὸ.
Lanternare. Φλυαρῶ. τζαμπουρίζω.
Lanternaro, lanterniere. Φανᾶς, ὁ.
Lanternetta. Φανάκι, τὸ.
Lanternone. Φανάρα, ἡ.
Lanugine. Τὸ δρῶμα τῶν γενειῶν.
Lanuginoso. Ὁπῶ δρώνει τὰ γένεια.
Lanuto. Ὁπῶ ἔχει μαλί.

Lanza. v. Lancia.
La onde. Ὅθεν.
La onde. Διὰ τοῦτο, διὰ ταῦτα.
La onde. Ἐκεῖ πῶ.
La onde. Τίβρ ὁπῶ, πόσον ὅπ, ἐς πόσον ὅπ.
Lapatio, lapato. (herba.) Λάπαθον, τὸ. (χορτάρι.)
Lapido. Κοῦρι, τὸ.
Lapidamento. Πετροβόλημα, τὸ, λιθοβόλημα, τὸ.
Lapidare. Πετροβολῶ. λιθοβολῶ.
Lapidario. Πετροῤῥός, ὁ, ἕνας ὁπῶ κόβει τῆς ἀπήμιτας πέτρας.
Lapidatione. Πετροβόλησις, ἡ, λιθοβόλησις, ἡ.
Lapidato. Πετροβολημένος, ή, ον, λιθοβολημένος, ή, ον.
Lapidatore. Πετροβολητὴς, ὁ, λιθοβολητὴς, ὁ.
Lapide. v. Petra, &c.
Lapis. Πέτρα λάζυλη, ἡ.
Lapis bianco. Μπάκα, ἡ.
Lapis rosso. Σιναπίδι, τὸ.
Lapis lazzuli. v. Lapis.
Lappare. Γλείφω.
Lappolette. Κλαδία, τὰ, κλαδάκια, τὰ.
Lapputa. v Corpacciata.
Lapso. Φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ, φταίσμα, τὸ,
Lardare, lardellare. Λαρδώνω.
Lardaruola, lardiera. Σουβλάκι, τὸ, βελόνα, ἡ, μὲ τὴν ὁποῖαν λαρδώνουν.
Lardaruolo. Παστουλητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πουλῶ λογιῶν τῶν λογιῶν παστά.
Lardaruolo. Ἀξιγοκερεστουλητὴς, ὁ, ἀλειμματοκερεστουλητὴς, ὁ. ἕνας ὁπῶ πουλῶ ἀξιγοκόκερα.
Lardatore. Λαρδωτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ λαρδώνει.
Lardello, larderino, lardone. Λαρδάκι, τὸ.
Lardiero. Λαρδοπουλητὴς, ὁ.
Lardo. Λαρδὶ, τὸ.
Lardo rancido. Λαρδὶ ταγκὸν, τὸ.
Láreza. (albero.) Πετυὰ, ἡ. (λένδρον.)
Larga. Πλατυὰ, ἡ.
alla Larga. Ἀλάργω.
tirarsi alla Larga. Ἀλαργάρομαι.
Largamente, amplamente. Πλατυά.
Largamente, liberalmente. Ἐλευθερα, ἁπλόχερα.
Largamente, copiosamente. Πολυστά.
Largheggiare. Πλαταίνομαι.
Largheggiare, far delle liberalità. Ἁπλοχερίζω.

Larghezza. Πλάτος, τὸ.
Larghezza, abondanza. Περισσία, ἡ, φθονία, ἡ.
Larghezza, liberalità. Ἁπλοχεία, ἡ, λευθεροψυχία, ἡ.
Larghissimo. Πλατύτατος, η, ον.
Largo, amplo. Πλατὺς, υἁ, ὺ.
Largo, liberale. Ἁπλόχειρος, η, ον.
Largo di bocca. Πλατύστομος, η ον.
Largo di ale. Πλατυφτέρυγος, η, ον.
Largo di faccia. Πλατυμέτωπος, η, ον.
Largo di foglio. Πλατύφυλλος, η, ον.
Largo di fronte. Πλατυκέφαλος, η, ον.
Largo di piedi. Πλατυπόδαρος, η, ον.
Largo di spalle. Πλατύνωμος, η, ον.
più Largo. Πλατύτερος, η, ον.
Largura. Πλατύτης, ἡ.
Larico. (albero.) Πιτυὰ, ἡ. (δένδρον.)
Larii Dei. Οἱ Θεοὶ τῆς οἰκίας.
Larince. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Laro. (pesce.) Καλαγκὰς, ὁ. (ψάρι.)
Larva. Μετζυαειὰ, ἡ, φεσωπίδα, ἡ.
Larva. Ξόπαρον, τὸ.
Larva. Πλάκα, ἡ.
Lasagne. Λασάνια, τὰ, λασάνιας, ἡ.
Lasca. (pesce.) Τειγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Lascia. v. Lascita.
Lasciare. Ἀφίω.
Lasciar lo stato della verginità. Ἀποπαρθενεύω. ξεπαρθενεύω.
Lasciarsi vedere in un luogo. Ἐυφίσκομαι, ἡ, ἔρχομαι ἐς ἕναν τόπον.
un Lasciami-stare. Ἕνας βαρετός.
un Lasciami-stare. Ἕνας τζιγκερός.
Lasciare à fatto una cosa cominciata. Ἀξαπλῶ. ξαπλῶ.
Lasciato. Ἀφισμένος, η, ον.
Lasciato à fatto. Ἀξαπλωμένος, η, ον.
Lascita, lascito. Ἄφισμα τῆς διαθήκης, τὸ.
Lascito si à Chiesa come à Moschea. Ἄφισμα διὰ τὴν ἐκκλησίαν, ἡ, τὸ γτζαμὶ βακοῦφι.
Lascivamente. Ἀτζαλα, σαρκικά.
Lascivetto. Ἀτζαλότζικος, η, ον, σαρκικότζικος, η, ον.
Lascivia. Ἀτζαλιὰ, ἡ, σάρκα, ἡ.
Lasciviare, lascivire. Περνῶ ἀτζαλα. καβατρυφῶ. γαυειῶ. γαυειάζομαι.
Lascivo. Ἀτζαλος, η, ον, σαρκικὸς, η, ον.
Lasco. Ἀσφικτος, η, ον.
Lasena. Τὸ σκέλι τοῦ γαρουνιοῦ.
Lasena. Μία φοῦσκα.
Laser, lasera, lasero. Σίλφι, τὸ.
Lasero, laserpitiato. Κεφὶ ἀνακαπωμένον μὲ τὸ σίλφι.
Lassa. v. Lascita.
Lassa, ahi lassa! Οἴμὲ, ὠοιμοῦα.
à Lassa. Χάλια, ξέχωρα.
Lassare, &c. v. Lasciare, &c.
Lassare, &c. v. Stancare, &c.
Lassativo. Κινητικὸς, η, ον.
Lassito. v. Lascita.
Lasso. v. Stanco.
Lasso, ahi lasso! Ὀφοῦ, ὀχοῦ.
Lasso, ahi lasso! Οἴμὲ, ὠοιμοῦα.
Lassù. Ἐκεῖ ἀπάνω, ἀπάνωθε.
Lastra, lastro. Πλάκα, ἡ.
Lastra, lastro. Τοῦβλον τετραεγκάντιον, τὸ.
Lastra, lastro. Πλάκα, ἡ.
Lastrare, lastregare, lastricare, metter sassi ad ordine in terra. Φοινικιάζω. στρώνω πὸ γῆν μὲ πλάκας, ἡ, πέτρας. χχλακωνω. κάμνω καλδιείμι.
Lastricato. Φοινικιασμένος, η, ον, χχλακωμένος, η, ον.
il Lastricato. Ἡ φοινικία, τὸ χχλάκωμα, τὸ καλδιείμι.
Lastricatore. Φοινικιαστὴς, ὁ, χχλακωτὴς, ὁ, καλδιειμιντζὴς, ὁ.
Lastricatura, lastricamento. Φοινίκιασμα, τὸ, χχλάκωμα, τὸ.
Lastrico. v. il Lastricato.
Lastrone. Μεγάλη πλάκα, ἡ.
Lastruccia. Πλακάκι, τὸ.
Lastruccia. Τοῦβλάκι τετραεγκάντιον, τὸ.
far le Lastruccie. Γελοκοπῶ. λέκπω, ἡ, κάμνω τοὺς γέλους.
Lata. Πέτανεγι, τὸ.
Lata. v. Lama, il primo.
Lata. v. Lastra, il primo.
Latébra. v. Caverna.
Latebroso. v. Cavernoso.
Latente, secreto. Κρυφὸς, η, ον.
Latentemente, secretamente. Κρυφά.
Latentivoro. Ὀποῦ τρώγει κρυφὰ, κρυφόφαγος, ὁ.
Laterina, laterino. v. Latrina.
Laterina. (herba.) Τιθύμαλος, ὁ. (χορτάρι.)
Latere, à latere. Ἀπὸ τὸ πλάγι.
Latina. Ἄρθρον φεγγικὸν, τὸ.
Latina, una che è di rito Latino. Φεγγιοῦα, ἡ, λαπίνα, ἡ.
Latinamente. v. in Latino.
Latinare. v. Latinizzare.
Latinismo, latinità. Λατινισμὸς, ὁ, ἡ λατινικὴ γλῶσσα.
Latinizzare. Λατινίζω. μιλῶ, ἡ, γράφω λατινικά.
Latino. adiett. Λατινικὸς, η, ον.
Latino, uno che è di rito Latino. Λαπίνος, ὁ, φεγγικὸς, ὁ.
il rito Latino. Λατινικὸν ρίτον, τὸ, φεγγικὸν ρίτον, τὸ.
in Latino. Λατινικά.
Latitudine. v. Larghezza, il primo.
Lato, fianco. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
Lato. adiett. v. Largo.
Lato. adiett. Ξαπλωμένος, η, ον.
Lato. Πλάγι, τὸ.
à Lato, allato. Εἰς τὸ πλάγι.
su'l Lato. Πλαγιά.
da un Lato all'altro. Πέρα περιοῦ, ἀπὸ μέρος μεριὰ ὡς πὸ ἄλλο.
Látora. Τὰ πλευρά.
Latóre, portatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ φέρνει.
Latrare, &c. v. Abbaiare, &c.
Latria. Λατρεία, ἡ. v. Culto.
Latrina. Ἀγάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ, φεγγκέλι, τὸ.
Latrocinare, latroneggiare, &c. v. Rubbare, &c.
Latrocinio. Κλεψιὰ, ἡ.
Latta. Τενεκὲς, ὁ.
Lattacinio, cosa di latte. v. Latticinio.
Lattaiuolo. Γαλακτεμπὸν, ἡ, γαλακτοπωλὴς, ἡ, γαλαδωνὸν, ἡ, γαλαστεμὸν ζῶ, τὸ.
Lattare, &c. v. Allattare, dare il latte., &c.
Lattare, &c. v. Tettare, &c.
Lattaria. (herba.) Τίθυμος, ὁ. (χορτάρι.)
Lattarino, lattato. Ἐυγωμένον ψάρι, τὸ.
Lattaruola. Γαλαποπωλήτρια, ἡ, γαλαποπωλήτρια, ἡ.
Lattaruolo, lattaro. Γαλαποπωλητὴς, ὁ.
Latte. Γάλα, τὸ.
lista di alquante sorti di Latti. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν γαλάτων.
il Latte della donna. Τὸ γυναικίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆς γυναικός.
il Latte della vacca. Τὸ γάλα τῆς ἀγελάδας.
il Latte della cavalla. Τὸ γάλα τῆς φοράδας, ἡ, τῆς ἀλόγας, τὸ ἀλογίνον γάλα.
il Latte della bufala. Τὸ γάλα τῆς βοβάλας.
il Latte dell'asina. Τὸ γάλα τῆς γαϊδάρας.
il Latte della capra. Τὸ γάλα τῆς αἴγας, ἡ, τῆς κατζίκας.
il Latte della pecora. Τὸ πρόβειον γάλα, τὸ γάλα τοῦ προβάτου.
il Latte del pesce. Τὸ γάλα τοῦ ψαριοῦ.
fior di Latte. Ἀθάλαν, τὸ, ἀμύλα, ἡ, τζίπα τοῦ γάλου, ἡ.

il primo Latte che viene alla donna doppo il parto. Ἡ πρωτόγαλα, τὸ πρωτόγαλον.
donna che fà assai Latte. Γαλατζαειά, ἡ.
Latte agro conciato. Ξινόγαλον, τὸ, ὀξινόγαλον, τὸ, ἰαργύπ, τὸ.
riso conciato col Latte. Ρ'ιζόγαλον, τὸ.
acqua di Latte. Τζίερς, ὁ.
Latte lepre, caccia lepre. (herba.) Λαγόψωμον, τὸ. (χρτάει.)
di Latte. Γαλαῦτὸς, ν, ον, γαλακτινὸς, ν, ον, γαλακτερὸς, ν, ον, γαλασερὸς, ν, ον.
porchetto di Latte. (animale.) Γαλαῦνὸν γουρουνάκι, τὸ. (ζῶον.)
via Lattea. Γαλαξίας κύκλος, ὁ.
Latteo, tutto latte. Γαλακτερὸς, ν, ον.
Latticinio, cosa di latte. Γαλακτερὸν, τὸ, γαλασερὸν, τὸ, γαλακτινὸν, τὸ, γαλαῦνὸν, τὸ.
Lattifiglio. Βιζαυάειχεν παιδὶ, τὸ, βιζασύειχεν παιδὶ, τὸ.
Lattime. v. Tigna.
Lattoario. v. Elettuario.
Lattonaio. Χαλκοματᾶς, ὁ.
Lattone, rame giallo. Χαλκὸς, ὁ, λατῦ, τὸ.
Lattorzo. (animale.) Γαλαῦνὸν γουρουνάκι, τὸ. (ζῶον.)
Lattoso. Γεμάτος γάλα, ν, ον.
Lattuca. (herba.) Μαρῦλι, τὸ. (χρτάει.)
Lattuca da piantare. Μαρυλόφυτον, τὸ.
Lattuca salvatica. (herba.) Ἀγριομάρυλον, τὸ, πικραλίδα, ἡ. (χρτάει.)
Lattuga. v. Lattuca.
Lattuga, nimfa. Φουστὸς κολάερς, ὁ.
Lattugone. (herba.) Μεγάλον μαρῦλι, τὸ. (χρτάει.)
Lattumia. Λιμνη, ἡ.
Lattuminoso. Λιμνῶδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.
Lava. v. Lavatoio, il primo.
Lava. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavabile. Ὁ πῦ μπρῶ νὰ πλυθῇ, πλυστὸς, ν, ον.
Lavacciare. v. Lavatare.
Lavaccio. Ἀπόπλυμα, τὰ.
Lavamano. Ἡ βρύση διὰ τὰ πλύνουπι τὰ χέρια.
Lavamento. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di testa. Λῦσμα, τὸ, λύσιμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di cadavero. Idem.
Lavamento di piedi, mani, et di tutte l'altre parti del corpo, fuor della testa. Νίμμα, τὸ, νίψιμα, τὸ, νίψιμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavanda, lavandula. (herba.) Καλογερικόχορτον, τὸ. (χρτάει.)
Lavanda, acqua da lavar le mani. Νερὸν διὰ πλύμα, τὸ.
la Lavanda del giovedì santo. Ἡ νιπτήρα.
Lavandaia, lavandara, lavandiera. Πλύστρα, ἡ, πλύστρια, ἡ.
Lavandaio. Πλύστης, ὁ, πλύτης, ὁ.
Lavare. Πλύνω.
Lavar la testa. Λύω. λύγω. πλύνω.
Lavare un cadavero. Idem.
Lavar le mani, piedi, e qualsisia parte del corpo, fuor la testa. Νίβγω. πλύνω.
Lavar per la prima volta. Πεαπλύνω.
Lavare assai. Πολυπλύνω.
Lavar poco. Λιγοπλύνω.
Lavare à fatto, e finir di lavare. Ἀπόπλυνω.
Lavare il capo ad uno. metafor. Γοηίζω. μαλώνω. μαδίζω.
Lavatare. Ξεπλύνω.
Lavatina, risciaguatina. Ξεπλυματάκι, τὸ.
Lavato. Πλυμμένος, ν, ον.
non Lavato. Ἀπλυτος, ν, ον.
Lavatoio. Πλυστηρι, τὸ, λύτζα, ἡ.
Lavatoio dove si butta l'acqua sporca, lavatrina. Νεροχύτης, ὁ.
Lavatura. Πλύσιμον, τὸ.
Lavatura, quel travaglio, e la mercede di esso. Τὸ πλυσιμόν.
Lavatura. Ἀπόπλυμα, τὰ.
prima Lavatura. Πεαπλύσιμον, τὸ.
Lavatura di capo. metafor. Γοηεσιά, ἡ.
Lauda. v. Laude.
Laudabile. Ἐπαινετὸς, ν, ον.
non Laudabile. Ἀνεπαίνετος, ν, ον.
Laudare. Ἐπαινῶ.
Laudare, ò inalzare con encomi et elogi. Ἐγκωμιάζω.
Laudatione. Ἐπαίνεσις, ἡ, ἐπαίνεμα, τὸ.
Laudativa. Ἐπαινος, ὁ.
Laudativo. Ἐπαινεικὸς, ν, ον.
Laudato. Ἐπαινεμένος, ν, ον.
Laudato, ò inalzato con encomi, ò elogi. Ἐγκωμασμένος, ν, ον.
non Laudato. Ἀνεπαίνετος, ν, ον.
assai Laudato. Πολυεπαινεμένος, ν, ον.
Laudatore. Ἐπαινέτης, ὁ.
Laudatore, ò inalzatore con encomi, ò elogi. Ἐγκωμαστὴς, ὁ.
Laudatorio. v. Laudativo.
Laudatrice. Ἐπαινέτρα, ἡ, ἐπαινέτρια, ἡ.
Laude, per, lode. Ἔπαινος, ὁ.
Laude, encomio, elogio. Ἐγκώμιον, τὸ.
Laudevole. v. Laudabile.
Laudevolmente. Ἐπαινεμένα.
Laudicena. Ἔνας φαγάσπος.
Lavoraggio. Δουλία, ἡ.
Lavorante. Τεχνίτης, ὁ.
Lavorante, manovale. Ὑποεργὸς, ὁ, λεφτουργὸς, ὁ, λεπτουργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ.
Lavorante, uno che lavora. Δουλευτὴς, ὁ.
Lavorare, travagliare. Δουλεύω. κάμνω. ἐργάζομαι.
Lavorare, affaticarsi. Κοπάζω.
Lavorare con l'ago. Κεντῶ.
Lavorare all'aguglia. Πλέκω.
Lavorare d'argento, piombo, rame, &c. Κοπάζω μὲ ἀσήμι, μολύβι, χάλκωμα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Lavorare in cottimo, ò à compito. Δουλεύω δοκιμαστά.
Lavorare una donna. Γαμῶ. [ἄσχημος λόγος.]
Lavorare con fogliami. Πλεκίζω.
Lavorare con fogliami verdi, far fogliami verdi. Πεασιοπλεκίζω.
Lavorare alla giornata. Δουλεύω μεροκάματον.
Lavorare leggiermente. Λαφεροκοπάζω.
Lavorare manualmente, ò da manoale. Ἐργατεύω.
Lavorare alla Mosaica. Γουείζω μὲ τῦ Μωσὶ χρυσῦ. ψηφίζω.
Lavorare quasi tutta la notte. Πεαεκάμνω.
Lavorare d'orafo. Χρυσοχοΐω.
Lavorare à salario. Μεροκαματεύω. μαδοδυλεύω.
Lavorare à secco. metafor. Ξεροκαστῶ. ἀναμαστῶ. ἀνεμαστῶ.
Lavorare la terra. Δουλεύω τὰ γῆ. καλαργίζω. κυβερῶ τὸ χωράφι.
Lavorare al torno, tornare. Τορνεύω.
Lavorare la vigna. Ἀμπελουργῶ.
Lavorare il vino. v. Imbottare.
Lavorativo, di lavoro. Καματερὸς, ν, ον.
Lavorato. Δουλεμένος, ν, ον.
Lavorato ad ago. Κεντημένος, ν, ον.
Lavorato all'aguglia. Πλεκτὸς, ν, ον, πλεκτὸς, ν, ον.
Lavorato con fogliami. Πλεκμισμένος, ν, ον, πλεκμιστὸς, ν, ον.
Lavorato alla Mosaica. Γουεισμένος μὲ τῦ Μωσὶ χρυσῦ, ν, ον, ψηφισμένος, ν, ον, ψηφιστὸς, ν, ον.

Lavorato, parlando della terra. Καλυργισμένος, η, ον.
Lavorato al torno. Τορνευμένος, η, ον.
Lavoratore. Ἐργάτης, ὁ.
Lavoratura. Κόπος, ὁ.
Lavoreccio. Τὸ σκαμνὶ τοῦ τεχνίτη.
Lavoretto. Ψιλοκοπιά, ἡ.
Lavori, materiali. Τὰ σύνεργα.
Lavoriare. v. Lavorare.
Lavoriera. Ἐργάπουλα, ἡ.
Lavoriera. Καματερὴ, ἡ.
gran Lavoriere. Πολύδουλος, ὁ.
Lavorio. Κόπος, ὁ.
Lavoro, travaglio. Δουλιὰ, ἡ.
Lavoro, cioè, la mercede del lavoro. Ὁ κόπος.
Lavoro ad ago. Κέντημα, τὸ.
Lavoro all'aguglia. Πλέξιμον, τὸ.
Lavoro di fogliami. Πλουμὶ, τὸ, πλουμίδι, τὸ.
Lavoro di Mosaica. Ψηφὶ, τὸ, Μουσουχουσὸν, τὸ.
Lavoro della terra. Καλύργισμα, τὸ, καλυργία, ἡ.
Lavoro di torno. Τόρνεμα, τὸ.
giorno di Lavoro. Καματερὴ μέρα, ἡ.
Laurea. Δαφνοστέφανον, τὸ, δαφνοστεφάνι, τὸ.
Laureare. Δαφνοστεφανώνω.
il Laureare. Δαφνοστεφάνωμα, τὸ, δαφνοστεφανωμὸς, ὁ.
Laureato, ornato di lauro. Δαφνοφόρος, η, ον, δαφνηφόρος, η, ον.
Laureola. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (δενδρόκι.)
Laureto, luogo di lauri. Δαφνῶνας, ὁ, δαφνότοπος, ὁ.
Laurino, di lauro. Δαφνινὸς, η, ον.
Lauro. (albero.) Δάφνη, ἡ. (δένδρον.)
Lavunque. Ὁποῦ ἂν εἶη.
Lazzareto. Λαζαρέτον, τὸ.
Lazzarina, &c. v. Lepra, &c.
Lazzaruolo. v. Azoruolo, azarolo.

LE

Le. articolo feminino del plurale. Αἱ, ἡ.
Le. pronome personale. Τοῦ, τῆς.
Le. pronome personale dell'accusativo plurale feminino. Τὰς, τῆς.
Leale. Ἐμπιστευμένος, η, ον.
Lealmente. Ἐμπιστευμένα.
Lealtà. Ἐμπιστοσύνη, ἡ.
Lebbra, &c. v. Lepra, &c.
Leccame, lecchetto. Καλὸν μαστικόνι, τὸ.
Leccamento. Γλείφιμον, τὸ.
Leccarda. Λιξιαριὰ, ἡ.
Leccardia. Λιξιά, ἡ.
Leccardo, leccone. Λιξιάρης, ὁ.
Leccare. Γλείφω.
Leccare, calterire. Ἐγγίζω λιγάκι. πέρνω ὀξώπετζα.
Leccare à secco come fà la gatta quando si lecca. Ξερογλείφω.
Leccarsi. Γλείφομαι.
Leccarsi à secco. Ξερογλείφομαι.
Lecca-piatti. Σκυτελογλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ, γλειφαὶ, ὁ.
Lecca-taglieri. Ταλιερογλείφτης, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Lecca-pignate. Τζυκαλογλείφτης, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Lecca-spina. Μυστὴς, ὁ.
Leccato. Γλειμμένος, η, ον.
Leccatore. Γλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Leccatore. Κόλακας, ὁ, κολακευτὴς, ὁ, κολακιάρης, ὁ.
Leccatrice. Γλείφτρα, ἡ, γλείφτρια, ἡ, λιξαριὰ, ἡ.
Leccatrice. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτρια, ἡ, κολακιαριὰ, ἡ.
Leccatura. v. Leccardia.
Leccatura. Κολάκι, τὸ.
Lecchegiare. v. Leccare, il primo.
Lecchegiare. Λιξένω.
Leccio. (albero.) Πεῦκος, ὁ. (δένδρον.)
Leccornia. Λιξιὰ, ἡ, γυλαρμιὰ, ἡ, λαμπρία, ἡ.
Lecitamente. Συγχωρεμένα.
Lecito. Συγχωρεμένος, η, ον.
farsi Lecito. Ξαπλῶμαι νὰ κάμω.
Lega, pace. Ἀγάπη, ἡ.
Lega, accordo. Ὁμόνια, ἡ.
Lega. Μία λέγα, τρία μίλια.
Lega di metalli, legaggio. Ἡ κόλλησις τῶν μετάλλων, ἡ σμίξις τῶν μετάλλων.
Legaccia di calzette. Καρτζοδέτα, ἡ.
Legale. Νομικὸς, η, ον.
Legale, &c. v. Leale, &c.
Legame. Δέμα, τὸ.
Legamento. v. Legatura.
Legare. Δένω.
Legare la bestia all'herba. Διπυτζώνω. πεδυκλώνω. παστυρώνω.
Legare, fare un legato. Ἀφίνω διὰ διαθήκης.
Legare un libro. Δένω ἕνα χαρτὶ. σακώνω ἕνα χαρτί.
Legare di ferro. Σιδεροδένω.
Legare le mani da dietro. Πισωγκρεμίζω.
Legare un huomo che si marita. Δένω ἕναν ἄνδρα, ἡ, ἀνδρόγυνον.
Legare i metalli. Κολλῶ τὰ μέταλλα. σμίγω τὰ μέταλλα.
Legarsi i denti per l'agro, stupidirsi. Μυδιάζω.
Legarsi una cosa al deto, ò al cuore. Θυμῶμαι καλά.
Legatario. Ἐκεῖνος διὰ τὸν ὁποῖον ἀφίνεται ἄπορα ἀφῶμα διὰ διαθήκης.
Legatione. v. Ambasciaria.
Legato. v. Ambasciatore.
Legato del Papa. Λεγάτος, ὁ, ἐπίτροπος τοῦ Πάπα.
Legato di testamento. Ἄφισμα διὰ διαθήκης, τὸ, λεγάτο, τὸ.
Legato. adiett. Δεμένος, η, ον.
non Legato. Ἄδετος, η, ον.
Legato, ò lasciato per testamento. Ἀφισμένος διὰ διαθήκης, η, ον.
Legatore. Δετὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ δένει.
Legatorio, di legato. Τῆς διαθήκης.
Legatura. Δέσιμον, τὸ.
Legge. Νόμος, ὁ.
lista di alquante sorti di Leggi. Κατάστιχον καμπόσων λογῶν νόμων.
la Legge divina. Ὁ θεϊκὸς νόμος.
la Legge humana. Ὁ ἀνθρωπινὸς νόμος.
la Legge eterna. Ὁ αἰώνιος νόμος.
la Legge naturale. Ὁ φυσικὸς νόμος.
la Legge Mosaica. Ὁ νόμος τοῦ Μωϊσέως.
la Legge Evangelica. Ὁ εὐαγγελικὸς νόμος.
la Legge vecchia. Ὁ παλαιὸς νόμος.
la Legge nuova. Ὁ νέος νόμος.
la Legge civile. Ὁ πολιτικὸς νόμος.
la Legge Ecclesiastica. Ὁ ἐκκλησιαστικὸς νόμος.
la Legge positiva. Ὁ θετικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ θείζει.
la Legge negativa. Ὁ ἀρνητικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ ἀπαγορεύει, ἢ, ἐμποδίζει.
la Legge morale. Ὁ ἠθικὸς νόμος.
la Legge penale. Ὁ ἐκδικητικὸς νόμος.
di Legge. Τοῦ νόμου.
un senza Legge. Ἕνας ἄνομος, ἕνας ἀσεβὴς, ἕνας γιεϊνσὴς.
quel che è secondo le Leggi. Τὰ ἐκ τῶν νόμων.
quel che è contra le Leggi. Τὰ παρὰ νόμον.
Leggenda. Συναξάρι, τὸ.
Leggendo, col leggere. Διαβάζω, ἀναγνώσω.
Leggere. Διαβάζω. ἀναγνώνω.
Leggere à compito, compitare. Διαβάζω μονὰ. συλλαβίζω. καταπαικίζω. κομπιτάρω.
Leggere corrente. Διαβάζω τρεχάτα.

Leggere liberamente. Διαβάζω ἐλεύθερα.
Leggere spesso. Συχνοδιαβάζω.
Legger distintamente. Διαβάζω παρατεταγμένα.
Leggere affatto, et finire di leggere. Ἀποδιαβάζω.
Leggesi su'l tuo libro. metafor. Λέγε, ἡ, μαλλὲ τὶ ἐσέτα.
Leggerezza, leggierezza. Ἀφεμιά, ἡ, ἐλαφεμιά, ἡ, λαφεσύνη, ἡ, λαφεότητα, ἡ.
Leggiadria. Ἐπιτηδεσύνη, ἡ.
Leggiadro. Ἐπιτήδες, εια, ειον.
Leggibile. Διαβαστὸς, ἡ, ον, ὁ ἢ μπορεῖ νὰ διαβασθῇ.
Leggiere, leggiero. Λαφερὸς, ἡ, ον, ἐλαφερὸς, ἡ, ον, λαφρὺς, νὰ, ὺ.
Leggieri, di leggieri. Ἐύκολα.
Leggiermente. Λαφερὰ, ἐλαφερὰ, λαφρυά.
Leggio. Διαβαστήρι, τὸ, ἀναγνωστήρι, τὸ, λογεῖον, τὸ.
Leggislatore. Νομοθέτης, ὁ, νομοποιὸς, ὁ.
* Leggista. Νομικὸς, ὁ, νομοδιδάσκαλος, ὁ, νομοδάσκαλος, ὁ.
Leggitore. Διαβαστὴς, ὁ, ἀναγνωστὴς, ὁ.
Leggitrice. Διαβάστρα, ἡ, διαβάστρια, ἡ, ἀναγνώστρα, ἡ, ἀναγνώστρια, ἡ.
Legionario. Τῆς λεγιῶνας.
Legione. Λεγιῶνα, ἡ, τάγμα στρατιωτικὸν ἑξακοσίων στολάτων καὶ πεζαπάνω.
Legitimamente. Νόμμα, νομίμως, κατὰ τὸ νόμον.
Legitimanza, legitimatione. Τὸ νὰ κάμῃ κανεὶς νόμιμον ἕναν μπαστάρδον.
Legitimare. Κάμνω νόμιμον ἕναν μπαστάρδον.
Legitimato. Μπαστάρδος καμωμένος νόμιμος.
Legitimo. Νόμιμος, ἡ, ον.
Legitimo marito. Ἐυλογημένος, ἡ, στεφανωμένος ἄνδρας, ὁ.
Legitimo figlio. Ἐυλογημένον παιδὶ, τὸ.
Legitima moglie. Ἐυλογημένη, ἡ, στεφανωμένη γυναῖκα, ἡ.
Legna, legne. Ξύλα, τὰ.
taglia-Legna. Ξυλοκόπος, ὁ.
Legnaggio. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, σκλητάδα, ἡ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Πελεκάνος, ὁ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Μαραγκὸς, ὁ.
Legnamaro. Ξυλοστολιστὴς, ὁ.
Legname. Λογιῶν τῶν λογιῶν ξύλα, τὰ.
Legnata, bastonata. Ῥαβδιὰ, ἡ.

Legnato. Σωρὸς ξύλα, ὁ, σωρεῖα ξύλα, ἡ.
Legnetto. Ξυλαράκι, τὸ, ἕνα κομματάκι ξύλον, τὸ.
Legnino. Ὁ ἢ ὢ ἔχει πολὺ γοστάδα τῶν ξύλων.
Legno. Ξύλον, τὸ.
alcune Legna di conto, ò singolari. Κάποια ξεχωριστὰ ξύλα.
il pretioso Legno della santa Croce di Christo Signor nostro. Τὸ τίμιον ξύλον.
il Legno santo, il guaiaco. Τὸ ἁγιόξυλον.
l'Ebano, l'ebeno. Τὸ ἔμπανο, τὸ ἀμπανέσι.
il Legno rosso, il verzino. Τὸ κοκκινόξυλον, τὸ μπαχάμι.
il Legno d'aloè, l'agalocco. Τὸ ξυλαλὸ, τὸ ἀγαλόχατζι.
il Legno venato, ò con vene ondate. Τὸ ξύλον μὲ τὰ κύματα.
il Legno pavonazzo, il serpentino. Τὸ ὀξύξυλον.
il Legno grasso, ò ontuoso. Τὸ ξυλόλαδον, τὸ λαδί.
di Legno. Ξυλένιος, ια, ιον, ξύλινος, ἡ, ον, ξυλίπνος, ἡ, ον.
Legno verde, ò fresco. Ξύλον χλωρὸν, τὸ, χλωρόξυλον, τὸ.
Legno secco. Ξύλον ξερὸν, τὸ, ξερόξυλον, τὸ.
Legno facile à lavorare. Μελίχλωρον ξύλον, τὸ.
Legno marcio. Ξύλον σάπιον, τὸ.
Legno tarlosso. Ξύλον σκωληκοφαγωμένον, ἡ, σπρακιασμένον, τὸ.
Legno, naviglio. Ξύλον, τὸ, καράβι, τὸ.
Legnoso. Γεμάτος ξύλα, ἡ, ον.
Legumaro. Ὀσπριοπωλητὴς, ὁ.
Legume. Ὄσπριον, τὸ.
lista de' Legumi. Κατάστιχον τῶν ὀσπρίων.
il Cece, il cicero. Τὸ ῥεβίθι, τὸ ῥεβίθι.
il Cece arrostito. Τὸ σταχάλι, τὸ τσωχάλι.
il Fagiuolo. Τὸ φασόλι, τὸ φασόλι.
il Farro. Τὸ φάρο, ὁ κύρπάς.
la Fava. Τὸ κυκί.
la Lenticchia. Ἡ φακή.
il Lupino. Τὸ λαθύρι.
il Miglio. Τὸ κεχρί.
il Piffello, il bisello. Ὁ ἀρακᾶς.
il Riso. Τὸ ρίζι.
Legumoso. Γεμάτος ὄσπρια, ἡ, ον.
Leguro. (uccello.) Φλόβι, τὸ. (πουλί.)

Legustro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Lei, ella. Ἐκείνη.
Lembo, orlo di veste di donna. Ποδεγύρι, τὸ.
Lémori, lémuri. Καλικάντζαροι, οἱ.
Lemosina. v. Limosina, &c.
Lena, fiato. Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Lena, forza. Δύναμις, ἡ.
Lena, ruffiana. Ῥεφιάνα, ἡ.
pigliare et prender Lena. Πέρνω ἀναπνοιά. ἀναπνοιάζω.
riprender Lena. Ξαναπέρνω ἀναπνοιά. ξαναπνοιάζω.
haver buona Lena. Ἔχω καλὴ καρδιά.
Lenare. v. Allenare.
Lendinare. Ἐυγάνω τῆς κόνιδας. ξεκονιδίζω.
Lendine. Κόνιδα, ἡ.
Lendinosa. Κονιδαριὰ, ἡ, κονιδιαριὰ, ἡ.
Lendinoso. Κονιδιάρης, ὁ.
Lendinoso. Γεμάτος κόνιδας, ἡ, ον.
Lenesino. v. Animella di vitello.
Lenificamento. Μαλάκωμα, τὸ, μαλακωμὸς, ὁ.
Lenificare. Μαλακώνω.
Lenificativo. Μαλακτικὸς, ἡ, ον.
Lenità. Σιγανότης, ἡ, σιγανότητα, ἡ, σιγανοσύνη, ἡ.
Lenitivo. Μαλακτερὸς, ἡ, ον.
Lennia. Ἡ σαμία γῆ.
Leno, ruffiano. Ῥεφιανὸς, ὁ.
Lentamente. Ἀνάμελα.
Lente. v. Lenticchia.
Lente. v. Lendine.
Lentezza. Ἀναμελειὰ, ἡ.
Lenticchia. (legume.) Φακὴ, ἡ. (ὄσπριον.)
Lentiggine. Τζέπερα, ἡ, τζεπεράδα, ἡ, πικνάδα, ἡ, φάσκελον, τὸ.
Lentigginoso. Τζεπερὸς, ἡ, ον.
Lentischio, lentisco (albero.) Σχῖνος, ὁ, χινάρι, τὸ, ἀγριόχινος, ὁ. (δένδρον.)
Lento. Ἀνάμελος, ἡ, ον.
Lento, non istirato. Ἄχαμνος, ἡ, ον.
Lenza. Καλαμίδι, τὸ.
à Lenza. Μὲ τὸ καλαμίδι.
Lenza. Δέμα πανὶ, τὸ.
Lenzare. Δένω μὲ πυγγιά.
Lenzuoletto. Σεντονάκι, τὸ.
Lenzuolo. Σεντόνι, τὸ.
Lenzuolo grande assai. Σεντόνα, ἡ.
Leocorno. v. Liocorno.
Leofante. v. Liofante.
Leone, &c. v. Lione, &c.
Leopardo. (animale.) Λεοντόπαρδον, τὸ, πάρδαλος, ὁ. (ζῶον.)

Lepidio. (herba.) Λεπίδι, τὸ. (χρτάει.)
Leppo. Τζίκνα, ἡ.
Lepra. Λωβιὰ, ἡ, λέπρα, ἡ.
Lepraio. Ἡ φωλιὰ τῦ λαγῦ.
Lepre. (animale.) Λαγὸς, ὁ. (ζῶον.)
Leprero. v. Levriere.
Leprettino, leprone, leprotto. (animale.) Λαγυδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Leproso. Λωβὸς, ὁ, λεπρὸς, ὁ.
Lerza. Μελιμάδα, ἡ, μελαψιὰ, ἡ.
Lerzare. Κάμνω μελιμάδας.
Lesa. Φταισμῦν, ἡ, βλαμμένη, ἡ.
crime di Lesa Maestà. Φταίσμον εἰς τ' βασιλέαν.
Lesca. Ἡ σκα, ἡ.
Lesegno. Σκυλύδι, τὸ.
Lesina. Συβλὶ, τὸ.
Lesina, lesinaggine, lesineria. Λέζινα, ἡ, λέσινα, ἡ, ἀκείβεια, ἡ.
Lesinante, lesiniere. Ἀκειβὲς, ὁ, σφικτὸς, ὁ.
Lesinare, lesineggiare. Ἀκειβέβομαι. κάμνω τὴν λέζιναν.
Lesinesco. Τῆς λέζινας, τ' ἀκείβειας.
Lesione. Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ.
Leso. Φταισμένος, ν, ον, βλαμμένος, ν, ον.
Lessare. Βεράζω.
Lessico, lessicone, vocabolario. Λεξικὸν, τὸ.
Lesso. Βρασὸν, τὸ.
Lestamente. Λέστα, ἀλέστα.
Lestare. Σαβυρόνω.
Lesto. Λέστος, ν, ον. ἀλέστος, ν, ον.
Letale. v. Mortale.
Letamare, ingrassare il campo col letame, et farsi letame. Κοπριάζω.
Letamaro. Κοπριὰ, ἡ, ἢ γῆ, σωρὸς κοπριὰ, ὁ.
Letamato. Κοπριασμένος, ν, ον.
Letame. Κοπριὰ, ἡ
Letane, letanie. Λιτανείας, ἡ, λετάνειας, ἡ, λιταῖς, αἱ.
Letane, letanie. Παρακλήσεις, αἱ. παρακάλεσες, ἡ, κλέησες, αἱ.
Letargia, letargio. (malatia.) Λήθαργία, ἡ. (ἀρρωσιὰ.)
Letargico. Λήθαργος, ὁ.
Letargirio. Λιθάργυρος, ὁ, μυρτοσάγκι, τὸ.
Letitia. v. Allegrezza.
Letta. (pesce.) Τριγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Lettaccio. Ἀ'χρηστον κρεββάτι, τὸ.
Lettera dell'alfabeto. Γράμμα, τὸ, γράμμα, τὸ.
Lettera, carattere. Γράμμα, τὸ.
Lettera missiva, ò che si manda. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
Lettera patente. Συνοδικὴ γραφὴ, ἡ, συνοδικὸν γράμμα, τὸ.
Lettera dimissoria. Ἀπολυτικὸν γράμμα, τὸ.
Lettera di cambio. Πόλιτζα τῦ κάμπιυ, ἡ.
Lettera credentiale, ò di credenza. Γράμμα τῦ πιστεύματυ.
Lettera suppositiria. Ψευδογραφὴ, ἡ.
una Lettera manco. Παρὰ ἕνα γράμμα.
Lettera di spia. Σπιονικὸν, ἡ, κατάτυρικὸν, ἡ, κατασκοπικὸν γράμμα, τὸ.
per Lettera. Γραμματικὸς, περὶ γραμμάτυ, ἡ, γραμματικῆς, ὀφά.
per Lettera. Σοβαρὰ, φρόνιμα.
parlar per Lettera. Λαλῶ περὶ γραμμάτυ.
spasseggiar per Lettera. Πυρπατῶ φρόνιμα.
è spedito per Lettere di cambio. Πάγι.
à Lettere di scatola, à lettere di spetiale. Παρκικά.
parlar per Lettere di scatole. Μιλῶ παρκικά.
Letteraggine. v. Letteratura.
Letterale. Κατὰ τὸ γράμμα.
Letteralmente. Γραμματικὸς, ἐξευρέμενα, σφά.
Letterare, ammaestrare, insegnare. Μαθητεύω μαθήνω. δείκνω. δείχνω τὰ γράμματα.
Letterato, letteroso. Γραμματικὸς, ν, ον, ἐξευρέμενος, ν, ον, ὀφὸς, ν, ον.
Letterato. Πυθαγὸς ἄνθρωπος, ὁ.
non Letterato. Ἀγράμματος, ν, ον, ἀγράμματος, ν, ον, ἀμαθέστατος, ν, ον.
non Letterato affatto, cioè, che non sà ne pure una lettera. Ἀναλφάβητος, ν, ον.
Letteratuccio. Δασκαλάκι, τὸ, δασκαλόπουλον, τὸ.
Letteratura. Γραμματοσύνη, ἡ, μάθησις, ἡ.
Letterescamente. Περὶ γραμμάτυ, περὶ γραμματικῆς.
Letteretta, letterina, letteruzza. Γραμματάκι, τὸ.
Letterette, cioè, le prime lettere. Τὰ κολιβογράμματα.
Letteroni. Μεγάλα γράμματα.
Lettica, lettiga. Λετέρα, ἡ, ταχτερβάνι, τὸ.
Lettica di morto. v. Cataletto.
Letticaio, lettighiero. Ὁ ἀχωιάτης τῦ ταχτερβανῦ.
Letticello, letticiuolo, lettuccio. Κρεββατάκι, τὸ.
Lettiera di letto. Καειδέρα, ἡ, κρεββαποσάνιδα, τὰ.
Lettione. Διάβασις, ἡ, ἀνάγνωσις, ἡ.
Lettione di scuolaro. Μάθημα, τὸ.
la prima Lettione. Τὸ πρῶτον μάθημα.
le Lettioni delle vite de'Santi nell' Officio divino. Τὰ συναξάρια.
Lettipiedi. ἡ Κολόναις τῦ κρεββατιῦ.
Letto. particip. Διαβασμένος, ν, ον, ἀναγνωσμένος, ν, ον.
Letto da dormire. Κρεββάτι, τὸ, κρῶμα, τὸ.
Letto di fiume. Τὸ ρυάκι τῦ ποταμῦ.
uscir del suo Letto. Ξεχειλώνω. πλημμύνω. πλημμίζω. πλημμυρίζω. πλημμύρα.
Letto del vino. Ἡ ὕλη τῦ κρασιῦ.
Letto di cannone. Τζίπος, ὁ.
Letto, ò mano di fiori, herbe, ò frutti. Χέρι λυλυδιῶν, ἡ, χρταριῶν, ἡ, πωεικῶν, ὁπῦ σειβάζονται, ἡ, ἀκρεδιάζονται.
Lettore. Διαβαστὴς, ὁ, ἀναγνώστης, ὁ.
Lettore benevolo. Φιλαναγνώστης, ὁ.
Lettuario. Ἐκλεκτὸν μαντζῦνι, τὸ.
Lettura. Διάβασμα, τὸ, ἀνάγνωσμα, τὸ.
Leva. Ἀνυστύλι, τὸ.
Leva. Διάβα, τὸ.
star Leva leva. Εἶμαι ὄπιμος νὰ διαβῶ.
Levame, levamento. Βοήθεια, ἡ.
Levame, levito, fermento. Περζύμι, τὸ.
Levamento. Σίκωμα, τὸ.
Levamento. v. Levame, il primo.
Levamento del sole, il levarsi del sole. Τὸ ἔυγα τῦ ἡλίυ, τὸ ἐυγαλμα τῦ ἡλίυ.
Levamento, partenza. Διάβα, τὸ.
Levante, il paese del levante. Ἡ ἀνατολή.
Levante, il vento del Levante. (vento.) τὸ Λεβάντε. (ἄνεμος.)
Levante, la parte dove si leva il sole. ἡ Ἀνατολή.
dal Levante, dalla parte del levante. Ἀνατολικὸς, ν, ον, ἀπὸ τ' ἀνατολῆς.
Levantiere, levantino, di levante. Ἀνατολικὸς, ν, ον, ἀπὸ τ' ἀνατολῆς.
huomo Levantino. Ἀνατολίτης, ὁ.
Levantino corsaro. Λεβεντῆς, ὁ.
Levantino. (vento.) Λεβάντε, τὸ. (ἄνεμος.)
Levare. Σηκόνω.
Levare, cavare. Ἐυγάζω. ἀυγάνω. ἀυγάλω.
Levare, strappar dalle mani. Ἀναστῶ.
Levare, ritirare, ripigliare. Πέρνω ὀπίσω.

Levar via, tor via. Πέρνω.
Levare in alto. v. Inalzare.
Levar l'appetito. Κόβγω τὴν ὄρεξιν.
Levare in aria. Ἀνασηκώνω.
Levar la cagione. Κόβγω τὴν ἀφορμήν.
Levare il capo, cioè bollire il vino nuovo. Βεσίζω.
Levare il cappello, levarsi il cappello. Σηκώνω, ἢ, ἀφαίνω τὸ καπάσι.
Levare dinanzi. Ἐυγάνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarsi dinanzi. Ἐυγαίνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarsi alcuno dinanzi. Ἐυγάνω ἕνομ ἀπ' ὀμπρός.
Levare dal sacro fonte. Βαφτίζω. βαπτίζω. ἀναδέχομαι.
Levar la legge. v. Annullare.
Levare il letto. Σηκώνω τὸ κρεββάτι, ἢ, τὸ στρῶμα. ξεστρώνω.
Levarsi dal letto, alzarsi. Σηκώνομαι.
Levar la libertà. Πέρνω τὴν ἐλευθερίαν.
Levarsi da un luogo. Σηκώνομαι ἀπ' ἕνομ τόπον.
Levarsi da malatia. Σηκώνομαι ἀπὸ τὴν ἀῤῥωσιάν. ἐξαῤῥωσῶ.
Levarsi mattina. Σηκώνομαι πρωΐ.
Levare i mazzi. Ξετελεύω. τελειώνω. σώνω.
Levare il naso, tagliare il naso. Κόβγω τὴν μύτην. κυτζομπίζω.
Levarsi la notte. Σηκώνομαι τὴν νύκτα. νυκτοσηκώνομαι.
il Levarsi la notte. Νυκτοσήκωμα, τὸ.
Levare di opinione. Ἐυγάζω ἀπὸ τὴν γνώμην.
Levare il parto. Πιάνω τὸ παιδί. μαμεύω.
Levar la paura. Σηκώνω τ' φόβον.
Levarsi dalla posta. Ἀλλάζω τόπον.
Levare un segno. Ξεσημαδεύω.
Levare soldati. Κάμνω, ἢ, μαζώνω στρατιώτες.
Levarsi il sole. Ἐυγαίνει ὁ ἥλιος.
il Levarsi del sole. Τὸ ἔυγα τοῦ ἡλίου.
Levarsi dal sonno. Σηκώνομαι ἀπὸ τ' ὕπνον.
Levar la tavola. Σηκώνω τὸ τραπέζι.
Levare da terra. Μαζώνω.
Levarsi à volo. Πετᾶμαι.
Levata. Σήκωμα, τὸ.
Levata. Λεχῶνα, ἡ, λεχῶνα, ἡ.
Levato, cavato. Ἐυγαλμένος, η, ον.
Levato sù. Σηκωμένος, η, ον.
Levatoio, ponte levatoio. Σηκωμένη γεφύρι, τὸ.
Levatore. Σήκωτης, ὁ.
Levatore. v. Levatoio.
Levatrice. Μαμή, ἡ, μαμμή, ἡ.
Levatura, levito, fermento. Περζύμι, τὸ.

Leventi, corsari Λεβέντες, οἱ.
Levéro. Ἀνυσύλι, τὸ.
Levifido. Λαφεράπιστος, η, ον.
Levipede. Λαφεροπόδαρος, η, ον, γλήγορος, η, ον.
Levisonno. Ξυπνητός, η, ον.
Lévitare Ἀνεβάζω, ἢ, ἀνεβάζω τὸ ζυμάρι.
Levitare. Ἀπξυῶ.
Levitare. Κάμνω ἕναν νὰ γένῃ ἀσύστατος.
Levito, fermento. Περζύμι, τὸ.
Levito, fermentato. Ἀνεβατός, η, ον.
non Levito. Λειψός, η, ον, λειπανέβαστος, η, ον, λειπαγάβαστος, η, ον, ἄζυμος, η, ον.
Levriera. (animale.) Λαγονικὴ, ἡ. (ζῶον.)
Levriere. (animale.) Λαγονικὸν, τὸ. (ζῶον.)
Lezioso. v. Allegro.
Lezza. Βερμισμένον νερὸν, τὸ.
Lezza, lezzo. Χνόπον, τὸ, τραγιά. ἡ, τραγόβερμος, ὁ.
Lezzare. Χνοπῶ. χνοπῶ τραγιᾶς. τραγοβερμῶ.
Lezzare. Ἀγαπῶ σαρκικά.
Lezzoso. Βερμιερὸς, η, ον, βέρμος, ια, ον.

LI

Li. articolo mascolino del plurale. Οἱ.
Li. dativo singolare del pronome personale. Τοῦ.
Li. accusativo plurale mascolino dell'istesso pronome. Τοὺς.
Li. adverb. Ἀυτοῦ, ἐτοῦ, ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεί.
da Li. Ἀπ' ἀυτοῦ, ἀπ' ἐτοῦ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε.
Liba. Ἐλιόκλαδον κομμένον, τὸ.
Libani, corde di herbe. Λιμπάδες, οἱ.
Libano, incenso. Λιβάνι, τὸ.
Libellare. Στηλιτεύω. υβελίζω διὰ γράφω.
Libellatore. Στηλίτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ υβελίζει διὰ γράφω.
Libello, libretto. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάκι, τὸ.
Libello diffamatorio. Στηλιτευτικὸν βιβλιάκι, τὸ, βασικὸν χαρτάκι, τὸ.
* Libello di repudio, *libellum repudii* in lat. Βιβλίον ἀποταξίου, τὸ, διαζύγιον, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Libera, alla libera, alla liberalona, liberamente. Ἁπλᾶ, ἀφετά.
Liberaccio. v. Prodigo.
Liberale. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον, ἁπλόχερος, η, ον, λευθεροψυχος, η, ον.
alla Liberalina, liberalmente. Ἐλεύθερα, λεύθερα, ἁπλόχερα, μὲ λευθεροψυχίαν.
Liberalità. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερία, ἡ, ἁπλοχερία, ἡ, λευθεροψυχία, ἡ.
Liberamento. Ἐλευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθέρωμα, τὸ, λευθερωμὸς, ὁ.
Liberando. Θ' πᾶ φρέπει νὰ λευθερωθῇ.
Liberare. Ἐλευθερόνω. λευθερόνω. λυτρώνω.
Liberarsi. Ἐλευθερόνομαι. λευθερόνομαι. λυτρώνομαι.
Liberar le robbe. Γλιτόνω τὰ ῥοῦχα.
Liberar di schiavitù. Λευθερόνω ἀπὸ τὴν σκλαβιάν. ξεσκλαβώνω.
Liberatione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ, λύτρωσις, ἡ.
Liberato. Ἐλευθερωμένος, η, ον, λευθερωμένος, η, ον, λυτρωμένος, η, ον.
Liberatore. Ἐλευθεροτής, ὁ, λευθεροτής, ὁ, λυτρωτής, ὁ.
Liberatrice. Ἐλευθεράτρα, ἡ, ἐλευθεράτρια, ἡ, λευθεράτρα, ἡ, λευθεράτρια, ἡ, λυτρώτρα, ἡ, λυτρώτρια, ἡ.
Libero. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον.
Libero, che hà il libero arbitrio. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον, ἀυτεξούσιος, η, ον.
Libero arbitrio. Ἀυτεξούσιον, τὸ.
havere il Libero arbitrio, haver una volontà libera. Ἀυτεξουσιάζω.
schiavo Libero, liberto, libertino. Σκλαβολεύθερος, ὁ.
Libertà. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερία, ἡ.
la Libertà della volontà. Ἐξουσότης, ἡ, ἐλευθερία, ἡ, λευθερία, ἡ.
Libertà di vita. Ἡ ἁπλὴ τ' ζωῆς.
Libertino. Θελιματάρης, ὁ, τὸν μόνον τ' ἄνθρωπος.
Libertina vita. Ἡ ἁπλυὰ ζωή.
Libidinare. Δίδομαι τὴν σάρκαν. πορνεύω.
Libidine. Σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ, σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ, τρυφή, ἡ.
Libidinoso. Σαρκικός, η, ον.
Libito. v. Volontà.
Libito. v. Lecito.
Libra. Λίτρα, ἡ.
mezza Libra. Μισὴ λίτρα, ἡ, ἡμισυ λίτρα, ἡ.
Libra e mezza. Ἀνάμισυ λίτρα, ἡ.
* Libra. (segno celeste.) Ζυγὸς, ὁ. (σημεῖον τοῦ οὐρανοῦ.)

Librale, di una libra. Λιτριαῖος, η, ον.
Libraria. Βιβλιοθήκη, ἡ, λιμπραρία, ἡ.
Libraro. Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητής, ὁ, χαρταί, ὁ, χαρτάριος, ὁ.
Librettino. Ἕνα χαρτάκι τῆ λογαριασμῆ.
Libretto, libruccio. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάκι, τὸ, βιβλάκι, τὸ, βιβλιόπωλον, τὸ, λιμπραράκι, τὸ.
Libro. Χαρτί, τὸ, βιβλίον, τὸ, λίμπραρον, τὸ.
un tomo di Libro. Ἕνας τόμος, ἕνα κομμάτι, ἕνα βιβλίον.
Libro in folio. Βιβλίον φεγγιόδεπον.
Libro in quarto. Τετραδόβιβλον, τὸ.
Libro in ottavo. Ὀκτωδίπλωτον.
* Libro di vita. Βίβλος τῆ ζωῆς, ὁ.
* Libro di morte. Βίβλος τῆ θανάτυ, ὁ.
Libro delle vite de'Santi, leggendario. Συναξάριον, τὸ.
Libro maestro. Καθέρνον, τὸ.
Libro di memoria. Τόρα, ἡ, πινακίδα, ἡ.
coperta di Libro. Σκέπασμα, τὸ.
legatura di Libro. Δέμα, τὸ.
Librone. Μεγάλον χαρτί, τὸ.
Licanthropo. Λυκανθρωπος, ὁ.
Liccio del telaro. Μιτάρια, ἡ.
Lice. Εἶναι συγχωρεμένον.
Licentia. v. Licenza.
Licentiamento. Ἀπόλυσις, ἡ.
Licentiare. Δίνω θέλημα.
Licentiare da se. Ἀπολῶ. ἀπολογιάζω.
Licentiarsi. Πέρνω θέλημα.
Licentiarsi. Ἀπολῶμαι. ἀπολογιάζομαι.
Licentiarsi da alcuno. Ἀποχαιρετῶ.
Licentiato. Ἀπολυμένος, η, ον.
Licentiosa. Θεληματαρία, ἡ, τῆ μόδυ τῆς γυναῖκα.
Licentiosamente. Ἀποτζίπα, ἀποτζιπομένα.
Licentiosetto. Ἀποτζιπότζικος η, ον.
Licentiosità. Ἀποτζιπουσύνη, ἡ.
Licentioso. Ἀποτζίπος, η, ον.
Licentioso. Θελήματάρης, ὁ, τῆ μόδυ τυ ἀνθρώπυ.
Licenza. Θέλημα, τὸ, ἄδεια, ἡ.
Licenza. Ἀπόλυσις, ἡ.
Licore. v. Liquore.
Licorno. v. Alicorno.
Lido, ripa. Χείλι, τὸ.
Lido del mare. Παραγιάλι, τὸ, περιγιάλι, τὸ, θαλασσιάνα, ἡ, παραθάλασσον, τὸ, χειλοθάλασσον, τὸ.
Lido del fiume. Παραποτάμι, τὸ, θαλασσοτάμον, τὸ, χειλοποτάμον, τὸ.
Lido lido. Γιαλὸ γιαλό.
Lientro. Ἐκεῖ μέσα, ἀυτῆ μέσα, ἐτῆ μέσα.
Lieto. v. Allegro.
Lieve. v. Leggiero.
Lievitare. v. Levitare.
Lievito. v. Levito.
Ligio. v. Vassallo.
Lignola. Ρίζα, ἡ, ῥίζα, ἡ, ἀείδα, ἡ.
Lignolare. Ριζάρω. ἀειδάρω.
Ligoritia. (alberetto.) Γλυκόριζα, ἡ, ῥεγολίτζα, ἡ. (δενδράκι.)
Ligurino. (uccello.) v. Canarino.
Ligustro. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (δενδράκι.)
Lilii convalle, lilio convallio. (fiore.) Γυντζιλδισκεκ', τὸ. (λυλῆδι.)
Lima. Λίμα, ἡ.
Limastucca. Ξυλοφαῖ, ὁ.
far Lima Lima. Φαγώνομαι ἀπὸ μέα μυ.
Limare. Λιμάρω.
Limare. Ἀποξυῶ.
Limare. Ξετελεύω ἕνοι λογαριασμῶν, ἡ, λόγον.
Limaro. Λιμᾶς, ὁ.
Limato. Λιμαρισμένος, η, ον.
Limatone. Μεγάλη λίμα, ἡ, λιμάρα, ἡ.
Limatore. Λιμαριστής, ὁ.
Limatura. Λιμάρισμα, τὸ.
viver di Limature. Ζεῖω μὲ τέχνι.
Limbo. Λίμπος, ὁ, κόρφος, ὁ.
Limbo. Χεῖλος, τὸ, χείλι, τὸ.
Limiero. (animale.) Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὁ πῆ ὁσμᾶται. (ζῶον.)
Limitabile. Σταλικωτικός, η, ον, σταλικιαστικός, η, ον.
Limitare, assegnar termini. Σταλικιάζω. σταλικώνω.
Limitare di porta. Κατώφλοιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Limitatione. Σταλίκιασμα, τὸ, σταλίκωμα, τὸ, σταλίκωσις, ἡ.
Limitato. Σταλικιασμένος, η, ον, σταλικωμένος, η, ον.
Limitatore. Σταλικωτής, ὁ.
Limitatrice. Σταλικώτρα, ἡ, σταλικώτρια, ἡ.
Limite, termino. Σταλίκι, τὸ, σύνορον, τὸ, ὅρος, ὁ.
Limite della porta. Κατώφλοιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Limonaro. Περιβόλι λεμονιᾶς, ἡ κιτριᾶς.
Limonaro. Λεμονοπωλητής, ὁ.
Limoncella. (albero.) Πασολεμονιά, ἡ. (δένδρον.)
Limoncello, limoncino. (frutto.) Πασολέμονον, τὸ. (καρπόν.)
Limone. (albero.) Λεμονιά, ἡ. (δένδρον.)
Limone. (frutto.) Λεμόνι, τὸ. (καρπόν.)
Limonea. Λεμονάδα, ἡ.
Limonino. (frutto.) Λεμονάκι, τὸ. (καρπόν.)
Limosina. Ἐλεημοσύνη, ἡ, ψυχικόν, τὸ.
è una Limosina. Εἶναι ψυχικόν.
Limosinare, cercar la limosina. Ζητῶ. ψωμοζητῶ. διακονῶ. διακονῶμαι.
Limosinare, dar la limosina. Δίνω ἐλεημοσύνη.
Limosinaro, limosiniere. Ἐλεημοσυνιτής, ὁ, ψυχιχάρης, ὁ.
Limosiniera. Ἐλεημοσύνιτρα, ἡ, ἐλεημοσυνίτρια, ἡ, ψυχιχαρία, ἡ.
Limpiare, limpidare, limpidire. Καθαρίζω.
Limpidezza. Καθαρότητα, ἡ.
Limpido. Καθάριος, ια, ιον.
Limula. Λιμάκι, τὸ.
Linaiuolo, linaruolo. Λιναρᾶς, ὁ, λινοπωλητής, ὁ.
L'inanzi. Ἀπ' ἐκεῖ ἡ ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖ ἡ ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖ ἡ ὁμπρός.
Linaria. (herba.) Σπρόθιον, τὸ. (χορτάρι.)
Linaruola. Λινοπωλήτρα, ἡ, λινοπωλήτρια, ἡ.
Lince. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Linci. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖθες, ἀπ' ἀυτῆ.
Linea. Ἀρέδα, ἡ, ἀείρα, ἡ, γραμμή, ἡ.
Linea paralella. Παραλλήλη γραμμή, ἡ.
Linea perpendiculare. Κάθετος γραμμή, ἡ.
Linea retta. Ἴσια γραμμή, ἡ.
Linea storta. Στραβὴ γραμμή, ἡ.
Linea alba. Ἡ ἀρέδα τῆ ἀφαλῆ.
Linea di communicatione. Κρυφὴ γράμμα, ἡ.
Lineale. Τῆς ἀρέδας.
Lineamento. Σκιογραφία, ἡ.
Lineare. Ἀρεδάρω. ριγάρω.
Lineare, dissegnare. Σκιογραφῶ. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. χεδιάζω.
Lineatione. v. Lineamento.
Lineo. Λινός, η, ον.
Linetta. Ἀρεδίτζα, ἡ, ἀειρίτζα, ἡ.
Linfa. v. Acqua.
Linfa. Κολάρος φυτικός, ὁ.
Lingua. Γλῶσσα, ἡ.
Lingua Latina. Λατινική γλῶσσα, ἡ.
Lingua Franca, ò Italiana. Φραγκική γλῶσσα, ἡ.

Lingua Francese. Φραγκίζουσα γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Letterale. Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Volgare. Ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua, natione. Γένος, τὸ.
quelli sono di Lingua Franca, ò di natione Franca. Φράγκοι εἶναι αὐτοί.
Lingua, informatione, auviso. Λόγος, ὁ, εἴδησις, ἡ.
pigliar Lingua, ò informatione. Πέρνω λόγον.
dar Lingua, ò informatione. Δίνω λόγον, ἢ, εἴδησιν.
haver lingua, ò auviso da uno. Ἔχω εἴδησιν ἀπ' ἔναν.
Lingua di terra, lingula. Γλῶσσα τῆς γῆς, ἡ.
Lingua di fuoco. Πυρινὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingue di fuoco. Πυρινᾶς γλῶσσας, ἡ.
Lingue di fuoco. Γλῶσσαις φωλιᾶς, ἡ, φλόγας, ἡ.
che non hà Lingua, che è senza lingua. Ἄγλωσσος, ν, ον.
che sà molte Lingue. Πολύγλωσσος, ν, ον.
che hà una Lingua d'oro. Χρυσόγλωσσος, ν, ον.
Lingua che raglia e cuce. Κοφτερὴ γλῶσσα, ἡ.
la punta della Lingua. Ἡ ἄκρια τῆς γλώσσας.
havere in sù la punta della Lingua. Τρέχει μὲ σὰ γλῶσσαν.
Lingua di bilancia, linguella, linguetta. Γλωσσίδι, τὸ.
Lingua bovina. [herba.] Βουβόγλωσσον, τὸ, βόγλωσσον, τὸ. [χορτάρι.]
Lingua di cane. [herba.] v. Gramigna.
Lingua cervina. [herba.] Λαφόγλωσσα, ἡ. [χορτάρι.]
Linguaccia. Μία ἄχρηστη γλῶσσα, μία ἄτυχη γλῶσσα.
Linguacciare. Μιλῶ πολλά.
Linguacciura. Γλωσσῶ, ἡ.
Linguacciuto. Γλωσσᾶς, ὁ.
Linguacità. Πολυλογιά, ἡ, φαυλαλιά, ἡ.
Linguaggio. Μιλιά, ἡ, μίλημα, τὸ, λαλιά, ἡ, λάλημα, τὸ, γλῶσσα, ἡ.
Linguatta, linguattola. [pesce.] Χαψί, τὸ, γλῶσσα, ἡ. [ψάρι.]
Linguella, linguetta. Γλωσσάκι, τὸ.
Linguella, linguetta v. Ugola.
Linguella, linguetta. v. Lingua di bilancia..
Linguettare. Βερβερίζω.
il Linguettare. Βερβερισμὸς, ὁ, βερβέρισμα, τὸ.
Linguipotente. Πολυγλωσσᾶς, ὁ.
Linguiveloce. Γλωσσομίλητος, ὁ.
Lingula. v. Linguella, il primo.
Lingula. v. Lingua di terra.
Lingula. [herba e fiore.] Γαλάζιος κρίνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. [χορτάρι, ἢ λουλούδι.]
Lingulaca. (herba.) Μονοφυλλοχόρτασον, τὸ. (χορτάρι.)
Lini, pannilini. Παννιά, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Lini. Σεντόνια, τὰ.
Linimento. Μαλάκαμμα, τὸ, μαλακαμὸς, ὁ.
Lino. Λινάρι, τὸ.
Lino. Λινὸς, ν, ον.
Linosa. (sementa.) Λιναρόσπορον, τὸ. (σπόρος.)
Linosa. Μία φυχιὰ λινάρι.
Linoso. Γεμάτος λινάρι, ν, ον.
Linzuolo, lenzuolo. Σεντόνι, τὸ.
Liona, lionezza. [animale.] Λέαινα, ἡ, λεοντάρεινα, ἡ. [ζῶον.]
Lionaticcio. Μελαχρινὸς, ν, ον.
Lionato. Ῥοδιδὶ, τὸ.
Lionato. Μελαχρινὸς ἀντικτὸς, ν, ον.
Lioncino. (animale.) Λεοντάρακι, τὸ, λιοντάρακι, τὸ. (ζῶον.)
Lione, leone. (animale.) Λεοντάρι, τὸ, λιοντάρι, τὸ. (ζῶον.)
Lippa, cispa. Τζιμπλιαριά, ἡ.
Lippitudine. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιά, ἡ.
Lippo, cispo. Τζιμπλιάρης, ὁ.
Lippoftalmia. Τζιμπλομαλιά, ἡ.
Liquare, liquefare. Ἀναλυῶ, ἀνελῶ.
Liquarsi, liquefarsi. Λυῶμαι, ἀνελῶμαι.
Liquatione, liquefattione. Λύσις, ἡ, ἀνέλυσις, ἡ, ἀνάλυσις, ἡ.
Liquefatto. Λυμένος, ν, ον, ἀνελημένος, ν, ον.
Liquidare. Ξεκαθαρίζω.
Liquido. Λυμένος, ν, ον, ἀναλυτὸς, ν, ον.
Liquore. Ζουμὶ, τὸ, ὑγράδα, ἡ, χυμὸς, ὁ.
Lira. v. Libra.
Lira. (stromento musicale.) Λύρα, ἡ. (σήμαρμα.)
Lirare, lireggiare. Λυρίζω. παίζω τὴν λύραν.
Lisca. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τοῦ ψαριοῦ.
Liscezza. Σπίλωσις, ἡ.
Liscia. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀσαμπάκι, τὸ.
Liscía. Ἀλυσιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίβα, ἡ.
Lisciamento. v. Lisciatura, il secondo.
Lisciamento. v. Liscio, il primo.
Lisciare con osso, ò altro. Σιλιβώνω.
Lisciare, imbellettare. Φιάνω. βάνω φιασίδι. νίβω.
Lisciare, accarezzar con la mano. Κολακεύω μὲ τὸ χέρι.
Lisciare, metter nella liscía. Βάνω σὴν ἀλυσιὰ, ἢ, σὴν μπαγάδα.
Lisciarsi con osso, ò altro. Σιλιβώνομαι.
Lisciarsi, imbellettarsi. Φιάνομαι. νίβομαι.
Lisciarsi come la gatta si liscia il capo con la branca. Μεταγλέφομαι.
Lisciato. Σιλιβωμένος, ν, ον.
Lisciato. Φιασμένος, ν, ον, νιμμένος, ν, ον.
non Lisciato. Ἄφιαστος, ν, ον.
Lisciato. Μπαγαδιασμένος, ν, ον.
Lisciatrice. Φιάστρα, ἡ, φιάστρια, ἡ, νίφτρα, ἡ, νίφτρια, ἡ.
Lisciatrice. Φιασιδοπαλήτρα, ἡ, φιασιδοπαλήτρια, ἡ.
Lisciatura. Φιασίδι, τὸ, νιψίδι, τὸ.
Lisciatura. Φιάσιμον, τὸ, νίψιμον, τὸ, νίμμα, τὸ.
Liscio. Φιασίδι, τὸ, νιψίδι, τὸ.
Liscio. Ἀλυσιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίβα, ἡ.
Liscio. adiett. Σιλιβωτὸς, ν, ον.
Liscio. adiett. Ἴσος, ια, ιον.
Lisciolare. v. Lissigare.
Lisciva. v. Liscio et liscio, il secondo.
Lisciva re. Πλύνω εἰς τὴν ἀλυσιά. μπαγαδιάζω.
Lisegna. Μία φυχιὰ λινάρι.
Lisegna. Τζυλόφι, τὸ.
Lisima, risma. Κερνὸν χαρτὶ, τὸ.
Lisina. v. Lesina.
Lissa. Ἀσαμπάκι χαμηλὸν, τὸ.
Lissare. Σύρνω.
Lissigare. Γλυστρῶ ἀπάνω σὸ πάγος.
Lissigoso. Γλυστερὸς, ν, ον, γλυστρωτὸς, ν, ον.
Lista, nota. Κατάστιχον, τὸ.
Lista, fascia nel'orlo della veste. Ποδεγύρι, τὸ.
Lista. Πλάκα, ἡ.
Listare. Γλαβαρίζω.
Listato. Γλαβαρισμένος, ν, ον.
Litania. v. Letania.
Litargia. v. Letargia.
Litargirio. v. Letargirio.
Lite. Κεισολόγημα, τὸ, κείσιμον, τὸ, κεισίματα, τὰ.

Lite, litigio. Διαφερά, ἡ, νεῖκος, τό.
Litigamento, litiganza, litigatione, litigio. Κεισολόγημα, τό.
Litigante. v. Litigatore, et litigatrice.
Litigare. Κεισολογῶ. κεισολογοῦμαι.
Litigare con inventioni malitiose, molestare. Ἐνοχλῶ.
Litigatore, litigioso. Κεισολόγος, ὁ, κεισολογᾶς, ὁ.
Litigatrice, litigiosa. Κεισολογήτερα, ἡ, κεισολογήτεια, ἡ.
Lito. v. Lido.
Litora. Χεῖλη, τά.
Litorale, litorano. Ἀπὸ τὸ γιαλό.
Littori. Σμπίρι, οἱ, μυχτύρειδες, οἱ, μυκτύρειδες, οἱ.
Littostrato. Λιθόστρωτος, η, ον, τύπλωμα ἀπὸ διάφορης πωρειᾶς πέτρα.
Lituo. Ρόμπι γραβόν, τό.
Lituo. Δικανίκι, τό.
Lituo. Κέρατον, τό.
Livella. v. Livello.
Livellare. Ἀλφαδιάζω.
Livellare col piombo. Μολυβίζω.
Livellare. Μαζώνω τὸ χαράτζι.
Livellato. Ἀλφαδιασμένος, η, ον.
Livellato col piombo. Μολυβισμένος, η, ον.
Livellatore. Ἀλφαδιαστής, ὁ.
Livellatore. Χαρατζιάρης, ὁ.
Livellino. Ἀλφαδάκι, τό.
Livello. Ἀλφάδι, τό, λιβέλλο, τό.
Livello di Chiesa. Γνεράδα παντρεμένη, ἡ, ἀχεράσικον, τό.
à Livello di Chiesa. Διὰ πάντα, διὰ πάντα καιρόν.
Liverare, &c. v. Liberare, &c.
Lividare. Μελανιάζω.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Μελανάδα, ἡ, μελανιά, ἡ.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Βαρυὰ καρδιά, ἡ, μάχη, ἡ, ζυλιά, ἡ.
Livido. Μελανός, η, ον, μάκος, η, ον.
occhi Lividi. Μελανὰ μάτια, τά.
Livido. v. Invidioso.
Liviere. Ἀνυστύλι, τό.
Livrea, divisa. Λιβρέα, ἡ.
una sfoggiatissima Livrea. Μία ὁμορφίτατη λιβρέα.
Livreare. Φορεσίνω μαὶ λιβρέα.
Liutaro, liutiere, liutista. Ἐνας ὁποῦ κάμνει, ἢ ὁποῦ σιμαίνει τὸ λαοῦτο.
Liuto. (stromento musicale.) Λαοῦτο, τό. (σύμαρμα.)
cavicchie di Liuto. Καβίγες, ἡ.
Lizza. Λίτζα, ἡ.
Lizzare. v. Lissare.

LO

Lo. articolo mascolino. Ὁ.
Lo. il pronome personale. Τοῦ, τόν.
Lo, per, loro. Τῶν, τοὺς, αὐτῶν, ἐκείνων, αὐτοὺς, ἐκείνους.
Loba. (biada.) Μόβικον σιτάρι, τό. (γένημα.)
Lobi. ἡ Ἀκμαὶς τοῦ σκολιοῦ.
Locale. Τοπικός, η, ον.
Locanda, camera locanda. Κάμερα διὰ νοίκιασμα, τό.
Locare, &c. v. Collocare, &c.
Locare, &c. v. Affittare, &c.
Lochetto. v. Luchetto.
Loco. v. Luogo.
Locusta, cavalletta. (insetto.) Ἀκρίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Locusta. (pesce.) Καρίδα, ἡ. (ψάρι.)
Locutione. Μιλιά, ἡ, λαλιά, ἡ.
Lodano. Ἀλάδωμον, τό.
Lodare, &c. v. Laudare, &c.
Lodola. (uccello.) Λόδολα, ἡ, χαμοκοιλάδι, τό. (πουλί.)
Lodola capelluta. (uccello.) Σκορδιαλός, ὁ, παπαδιά, ἡ. (πουλί.)
Loffa. Κυφοκλάνη, ἡ, ξεφύσημα, τό.
Loffare. Κυφοκλάνω. ξεφυσῶ.
Logarino. (uccello.) Φλόβα, τό. (πουλί.)
Loggia. Κονάκι, τό.
Loggia. Μακεριάδι, τό.
Loggia. Καλύβι, τό.
Loggia. Λόντζα, ἡ.
Loggiare. v. Albergare.
Loggietta. Καλυβάκι, τό.
* Logica. Λογική, ἡ.
Logicale. Τῆς λογικῆς.
Logicalmente. Λογικῶς.
Logico. Λογικός, ὁ.
Logista. Λογιστής, ὁ.
Logistico. Λογιστικός, η, ον.
Logistico. v. Aritmetico.
Logistilla. Λογαριασμὸς τοῦ λογιστῆ, ὁ.
Logliato, logliosa. Γεμάτος ἄγραν, η, ον.
Loglio. (herba.) Ἄγρα, ἡ. (χορτάρι.)
Logomachia. Λογομαχία, ἡ, κεμᾶς, ὁ.
Logoranza. Κατέλησις, ἡ.
Logorare, lograre. Κατελῶ. χαλῶ. χαλνῶ. φαγώνω.
Logorarsi. Κατελοῦμαι. χαλοῦμαι. χαλνοῦμαι. φαγώνομαι.
Logoratore. Κατελυτής, ὁ, χαλαστής, ὁ.
Logoratrice. Κατελύτερα, ἡ, κατελύτεια, ἡ, χαλάστερα, ἡ, χαλάστεια, ἡ.
Logoro, per, logorato, logro, Κατελημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Loina. Μία πετρόπτζικη.
Loligine, loligno. (pesce.) Καλαμάρι, τό. (ψάρι.)
Lolla. Τζόφλιον, τό, φλούδι, τό.
Lombagine. Νεφρόπονος, ὁ, ὁ πόνος τῶν νεφρῶν.
Lombi. Τὰ νεφρά.
Lombi. Ἡ ῥάχη τοῦ λαγοῦ.
Lombolo. Ἕνα κομμάτι ζωδυρεμένον.
Lombolo di bue. Βουδύρεμον, τό.
Lomboli de' pollami, et degli uccelli. Τὰ νεφριὰ τῶν πουλιῶν.
Lombricelli. (insetti.) Σκουλικάκια, τά. (ζωδάκια.)
Lombrico. (insetto.) Σκουλίκι, τό. (ζωδάκι.)
Lombrico. (insetto.) Σκούλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Lombrina. (pesce.) Ψιά, τό. (ψάρι.)
Lomento. Τὰ λουλούδια τῶν κυκλῶν.
Lomia. (frutto.) Λεμονονέραντζον, τό. (πωρικόν.)
Lominisco. Κορδέλα, ἡ.
Londra. (sorte di naviglio.) Λόντρα, ἡ. (κάτιον καράβι.)
Londra, lontra. [animale.] v. Lutra.
Londrina. Λοντρίνα, ἡ.
Longa. v. Lunga.
di gran Longa. Πολλά.
di gran Longa. Κόλλια, πλειότερα.
di gran Longa. Ἀπὸ πολύ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
superar di gran Longa. Ξεπερνῶ πολλά.
trapassar di grandissima Longa. Ξεπερνῶ φοβερά.
di Longa mano, fà molto tempo. Ἀπὸ πολύ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
conoscere uno di Longa mano. Γνωρίζω ἕνανε ἀπὸ πολύ, ἢ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
Longamente. Πολλά, πολὺν καιρόν, πολὺν ὥραν, εἰς μακρὺν καιρόν.
Longanimità. Μακροθυμιά, ἡ, μεγάλη ὑπομονή, ἡ.
Longanimo. Μακρόθυμος, η, ον.
Longanone, longaone, il longo intestino. Τὸ μακρέντερον.
Longare. v. Allongare.
Longi. v. Lungi.
Longia. Λουρί, τό.
Longietta. Λουράκι, τό.
Longimano. Μακροχέρης, ὁ.
Longo. v. Lungo.
Longurione. Βαρετὸς εἰς τὰ λόγια, ὁ.
Lontanare, &c. v. Allontanare, &c.
Lontanissimo. Πολὺ μακρυά.
Lontano. Μακρυά, μακρά, ἀλάργου.

da Lontano. Α'πὸ μακρυὰ, ἀπὸ μακρὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
più Lontano. Πλέον μακρυὰ, μακρύτερα.
Lonza. (animale.) Πωυβέρα, ἡ. (ζῶον.)
Lonza, lonza di vitello. Μοσχαρόσαχον, τὸ.
Lopcla. (pesce.) Γοβιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Loppa. Α'ρχυεσφερὸς, ὁ, ὁ ἀφερὸς τῦ ἀσημῦ.
Loppa. Ρ'αχνιὰ, ἡ, καπνιὰ, ἡ, καμνιὰ, ἡ.
Loppa. Τζόφλιον, τὸ, φλύδι, τὸ.
Loquace huomo. Πολυλογὰς, ὁ, γλωσσὸς, ὁ, φαυλατὰς, ὁ.
Loquace donna. Γλωσσῦ, ἡ, φαυλατῦ, ἡ.
Loquacità. Πολυλογία, ἡ, πολυμιλιὰ, ἡ, πολυλαλιὰ, ἡ, φαυλαλιὰ, ἡ.
Lordamente. Α'τζαλα.
Lordare. v. Imbrattare.
Lordarella. Μυρδάρα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ.
Lordezza, lorditia, lordura. Α'τζαλιὰ, ἡ.
Lordo. Α'τζαλος, ἡ, ον, μυρδάρικος, ἡ, ον.
Lordone. Μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ.
Lorica. Σιδεροκάμισον, τὸ.
Loricare. Φορεμίνω σιδεροκάμισον.
Loripede. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Loro. Λυρὶ, τὸ.
Loro. Δευτερὰ, ἡ, λάγηρας, ὁ.
Loro. pronome. essi. Ε'κεῖνοι, αὐτοί.
Loro, li, le. Οἱ, αἱ, ἡ, τῶν, τοῖς, ταῖς, τῆς.
Losa. Τζαπέλα, ἡ.
Losa. Βεόχι, τὸ.
Losa. Δόλωμα, τὸ, ἔσκα, ἡ.
Loscare, far fosco, ò guercio. Στραβώνω. κάμνω σραβὸν. χύνω, ἡ, ἀγάνω τὸ μάτι.
Loschetto. Α'λληθωρύτζικος, ὁ, λιγάκι ἀλλήθωρος, ὁ.
Losco. Α'λλήθωρος, ὁ.
Losco. Στραβὸς, ὁ.
Losingare, &c. v. Lusingare, &c.
Lotare. Πλώνω.
Lotione. Πλύσιμον, τὸ, πλύμα, τὸ, πλυμὸς, ὁ.
Loto, fango. Λάσπη, ἡ.
Loto. (albero.) Λωτὸς, ὁ. (δένδρον.)
Lotoso, fangoso. Λασπερὸς, ἡ, ον.
Lotta, con l'o, serrato, gioco di braccia. Πάλαμα, τὸ.
Lotta, con l'o, aperto. Βῶλος, ὁ.
Lotta di prato. Μάζα, ἡ, πλίθος, ὁ.
Lottare. Παλεύω. παίζω τὰ παλάματα.
Lottare. Σύρνω τὸ λόφο.
Lottaria, lottoria. Λόφο, τὸ.
Lottatore. Παλαιστὴς, ὁ.
Lottatore. Ε'νὰς ὁπῦ σύρνει τὸ λόφο.
Lottatrice. Παλαίστρα, ἡ, παλαίστρια, ἡ.
Lottatrice. Μία ὁπῦ σύρνει τὸ λόφο.
Lotte. Λόφο, τὸ.
Lotte. Τὸ μπυλεπὶ τῦ λόφυ.
Lovaiuolo. (sorte di male.) Μελιτεείδι, τὸ. (ἀρρωσιά.)
Lovazzo. (animale.) Μεγάλος λύκος, ὁ. [ζῶον.]
Love, la ove. Ε'κεῖ πῦ.
Loversiare. v. Ghignare.

L U

Lubricità, &c. v. Impudicitia.
Lubricità, &c. v. Sdrusciolezza, &c.
Lucchetto. Κλειδαρίδι, τὸ, λυκέφο, τὸ.
Lucciare. v. Risplendere, rilucere.
Luccio. v. Luzzo.
Lucciola. [insetto.] Κωλοφωτιὰ, ἡ. [ζωδάκι.]
Lucciola, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλῦ.
Lucciola. (herba.) Μονοφυλλοχόρταρον, τὸ. [χορτάρι.]
Luce. Φῶς, τὸ.
Luce, sole. Η'λιος, ὁ.
Luce, candela impicciata. Α'φτύμφυον κερὶ, τὸ.
Luce, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλῦ.
Luce, l'occhio. Τὸ μάλι.
l'istessa Luce. Α'υτοφῶς, τὸ.
mettere, ò dare in Luce. Σαμπίνω. τυπώνω.
Lucente. v. Lucido.
Lucere. Φέγγω. λάμπω.
Lucere un tantino. Φεγγίζω.
Lucerna. Λύχνος, ὁ, λυχνάρι, τὸ.
Lucernaro. Λυχνὰ, ἡ, λυχνερὰς, ὁ.
Lucernetta. Λυχνεράκι, τὸ.
Lucerta. v. Lacerta.
Luchetto. v. Lucchetto.
Luchetto. v. Catinaccio.
Lucidezza. Φέγγος, τὸ, φῶς, τὸ.
Lucido. Φωτερὸς, ἡ, ον, λαμπερὸς, ἡ, ον.
* Lucifero, il prencipe de' Diavoli. Ε'ωσφόρος, ὁ.
Lucifero, stella diana. Φωσφόρος, ὁ, αὐγερινὸς, ὁ.
Lucignolare. Βάνω φοιτίλι τὸ λυχνάρι.
Lucignolare. Α'φτω μὲ τὸ φοιτίλι.
Lucignolare. Πλέκω.
Lucignoletto. Φοιτιλάκι, τὸ.
Lucignolo, Lucignuolo. Φοιτίλι, τὸ.
Lucignolo. Λαμπύρισμα, τὸ.
Lucignolo. Σκαμάγκι, τὸ.
Lucignolo. Τζελύφι, τὸ.
Lucignolo. Κορδέλα, ἡ.
Lucifco. Φεγγισμὸς, ὁ.
Lucro. Κέρδος, τὸ. διάφορον, τὸ,
Lucroso. Διαφορικὸς, ἡ, ον.
Lucubratione. Τὸ ἀπόδαρμα τῦ νυκτὸς εἰς τὸ λυχνάρι.
Lugarino. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πουλί.)
Luglio. (mese.) Δευτεροβόλης, ὁ, δευτεροβόλιος, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ. (μῆνας.)
di Luglio. Τῦ δευτεροβόλη.
Lugubre. Θλιμμύρος, ἡ, ον.
Lui. pronome personale. Α'υτὸς, ὁ.
Lui. (uccello.) Μαλαθείτης, ὁ, μαλατείτης, ὁ, τρυποκαρύδης, ὁ. (πουλί.)
Lulla. Ντύγα, ἡ.
Lumáca. (insetto.) Σάλιακας, ὁ, σάλιαγκος. (ζωδάκι.)
Lumáca senza guscio. (insetto.) Σάλιακας χωρὶς τζόφλιον, ὁ. (ζωδάκι)
Lumáca senza guscio. metafor. v. Sperma.
Lumáca di mare. (pesce.) Κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
scala à Lumáca. Στρυφιστὴ σκάλα, ἡ.
Lumaccia. v. Lumáca, il primo.
Lumiare, accendere. Α'φτω.
Lume. Φῶς, τὸ, ἡμέρα, ἡ.
Lume. Α'φτύμφυον κερὶ, τὸ, ἀφτύμφυον λυχνάρι, τὸ, ἀφτύμφυον καντῆλα, ἡ.
il Lume della gloria. Τὸ φῶς τῆς δόξης.
far Lume à uno. Φέγγω.
tenere il Lume. Σκάζω.
al Lume della Luna. Στὸ φῶς τῦ φεγγαριῦ.
Lumi. v. Occhi.
Lumiccino. Φαβεράκι, τὸ.
Luminale. Φεγγίτης, ὁ.
Luminello. Η' μύτη τῦ λυχναριῦ.
Luminoso. Φωτερὸς, ἡ, ον, φωτεινὸς, ἡ, ον, λαμπερὸς, ἡ, ον.
Luna. Φεγγάρι, τὸ.
Luna vecchia. Παλαιὸν φεγγάρι, τὸ.
Luna novella, novilunio. Καινούργιον φεγγάρι, τὸ.
Luna piena, plenilunio. Τὸ γεμάτον φεγγάρι, τὸ γέμος τῦ φεγγαριῦ, πανσέλινος, ὁ.
un quarto della Luna. Ε'νὰ τέταρτον τῦ φεγγαριῦ.

Luna ſcema, luna vota. Τὸ λίγος τῆς φεγγαειῆς.
il creſcimento, ò l'augmento della Luna. Τὸ φύσημα τῆς φεγγαειῆς.
Luna ſilente. Ἡ χαυφεγγαειά.
lo ſminuimento della Luna. Ἡ λίγευσις τῆς φεγγαειῆς.
il ſottile della Luna. Τὸ λίγον τῆς φεγγαειῆς, ἡ φέτα τῆς φεγγαειῆς.
Lunare. Τῆς φεγγαειῆς.
Lunare, lunatione, una lunatione. Ἕνα φεγγάει.
Lunario, calendario. Μήνᾶγον, τὸ.
Lunatica. Φεγγαειαειά, ἡ.
Lunaticare. Εἶμαι φεγγαειάρης. φεγγαειάζομαι.
Lunatico. Φεγγαειάρης.
Lunatico. adiett. Φεγγαειάεικος, η, ον.
Lunato. Φεγγαειωτὸς, η, ον.
Lund mane. Τὴν ἀευτέρην ἡμέραν.
Lune, lunedi. Δευτέρα, ἡ.
Lunetta. Φεγγαεάκι, τὸ.
Lunga. adiett. Μακρυὰ, ἡ.
Lunga. ſoſtant. Λυεὶ, τὸ.
per Lunga. Πολὺν καιρὸν, πολὺν ὥραν.
di gran Lunga. v. Longa.
in Lunga. Εἰς μακρὺν καιρόν.
Lungare. v. Prolongare.
Lungarie, lungherie. Ξεμακεσίματα, τὰ, ὀπμακεσίματα, τὰ.
Lunghiſſo. Κοντὰ κοντὰ, σιμὰ σιμά.
Lunghetto. Μακρύτζικος, η, ον, μακρυλὸς, η, ον.
Lunghetto. Μεγαλύτζικος, η, ον.
Lungi. Μακρυὰ, μακεὰ, ἀλάργυ.
di Lungi. Ἀπὸ μακρυὰ, ὀπὸ μακεὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
Lungo. Μακρὺς, υὰ, ὺ.
Lungo. Κοντὰ, σιμά.
Lungo il fiume. Κοντὰ τὸν ποτάμον.
à Lungo. Εἰς πλάτος.
à Lungo andare. Εἰς τὴν ὕστεραν.
à Lungo andare egli fù vituperato. Εἰς τὴν ὕστεραν ἀντεροπάσθηκε.
di Lungo, et al di Lungo. Τῆς ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, γιαμὰ, ὀταμάνιμα, μονοτάργυ.
egli andò di Lungo alla Chieſa. Ἐπῆγεν τὴν ὥρας εἰς τὴν ἐκκλησίαν.
di Lungo, et al di lungo. Ντελόγο.
et ivi dimorò due hore di Lungo. Καὶ ἐσταμάτησεν ἐκεῖ δύο ὥρας ντελόγο.
Lungo di mille piedi Χίλια πόδια μακρύ.
più Lungo. Μακρύτερος, η, ον.
Lungone. v. Lunghetto, l'un è l'altro.
Lungone. Βαρετὸς εἰς τὰ λόγια, η, ον.
Luoghetto. Τοπαεάκι, τὸ.
Luogo. Τόπος, ὁ, μεειὰ, ἡ.
del Luogo. Τοπικὸς, η, ον.
Luogo da ſentarſi le donne in Chieſa. Γυναικῖκι, τὸ, γυναικίτ, τὸ, γυναικίτειον, τὸ.
in qual Luogo. Εἰς τὶ ὁποῖον τόπον.
in qual Luogo? Πῦ, εἰσὲ ποῖον τόπον;
in quel Luogo. Ἐκεῖ, αὐτῦ, εἰς ἐκεῖνον τὶ τόπον.
in altro Luogo. Ἀλλῦ, εἰς ἄλλον τόπον.
in tal Luogo. Ἐδεπῦ, ὀδεπῦ, εἰς τὴν ὀδὲ μεειαν.
il Luogo vicino. Ὁ τόπος κοντά.
Luogo buono da paſſare. Καλοπέρασος τόπος, ὁ.
Luogo pericoloſo per li ladri. Φονικαειόν, τὸ.
in ogni Luogo. Παντῦ, πανταχῦ, ὁλῦθεν.
in neſſun Luogo. Πύπεα, πύπελις, πύθεα, πύθεις, εἰς κανένα τόπον, μηδὲ πυθές.
in qualche Luogo. Εἰς κάποιον τόπον, εἰς καμαὶ μεειαὶ, κάπυ.
in Luogo dove la giuſtitia fà morire. Ὁ τόπος τὶ καταδίκης.
in Luogo, in vece. Ἀντὶς.
in Luogo. Εἰς τὸ πόδαει.
in mio Luogo. Εἰς τὸ πόδαει μυ.
Luógora. Τόπος, οἱ, μεειᾶς, ἡ.
Luogotenente. Τοποτηειτὴς, ὁ, κιαιᾶς, ὁ.
Luogotenente del Gran Vezire. Καιμακάμης, ὁ.
Lupa. (animale.) Λύκαινα, ἡ. (ζῶον.)
Lupa. (male.) lupia. Λυκῶδες παῖδος, τὸ. (ἀρρωστιά.)
Lupa (male.) Μελιτεείδι, τὸ. (ἀρρωστιά.)
la Lupa in corpo. Λύκυ πῆνα, ἡ.
Lupachino, luparo, lupicino. (animale.) Λυκάκι, τὸ, λυκόπυλον, τὸ, λυκοκύλυκον, τὸ. (ζῶον.)
Lupaga. (peſce.) Κάβυεας, ὁ. (ψάει.)
Lupardo. Φαγᾶς, ὁ, λαμπαρχος, ὁ.
Lupazzo. (peſce.) Λυκόψαρον, τὸ. (ψάει.)
Lupino. (legume.) Λαθύει, τὸ. (ὄσπριον.)
Lupino, lupigno. Λύκινος, η, ον.
Lupo. (animale.) Λύκος, ὁ. (ζῶον.)
da Lupo. Ὡς τὰν λύκος, σὰν τὶ λύκον, λυκίσκα.
di Lupo. Τῆ λύκυ.
Lupo dell'api. (uccello.) Μελιοσύφαγον, τὸ. (πυλί.)
Lupocerviere, lupocerviero. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Lupolo. (herba.) Χύμελη, ἡ. (χρτάει.)
Lupone. (animale.) Μεγάλος λύκος, ὁ. (ζῶον.)
Lurco. Λάιμαρχος, ὁ.
Lurcone. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας γυλιάρης.
Luſardo. [inſetto.] v. Lacerta.
Luſca. Ἀστία, ἡ.
Luſchetto. v. Loſchetto.
Luſco. v. Loſco.
Luſſignuolo. [uccello.] v. Roſſignolo.
Luſligniuolo. v. Lucignolo.
Luſinga, luſingheria, luſingaria. Κολάει, τὸ.
Luſingamento. Κολάκεμα, τὸ, κολάκευμα, τὸ.
Luſingare. Κολακεύω. χαιδεύω. χαδεύω. ἀξιγκεύω. κανακεύω.
Luſingare. Κολακεύω μίαν γυναῖκαν.
Luſinghe. Κολάκια, τὰ.
Luſinghevole. Κολακευτικὸς, η, ον.
Luſinghevolmente. Κολακευτικά.
Luſinghiera. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτεια, ἡ, κολακιαειὰ, ἡ.
Luſinghiere, luſinghiero. Κολακευτὴς, ὁ, κολακιάρης, ὁ.
Luſſare. Ἀστωτεύομαι.
Luſſare. Ξεκομπάζω. ἀγάζω ὀπὸ τὶ τόπον τυ ἕνα μέλος. γραμμυτίζω.
Luſſatione. Ξεκόμπασμα, τὸ, γραμμύλισμα, τὸ.
Luſſato Ξεκομπασμένος, η, ον, γραμμυλιασμένος, η, ον, ἀγαλμβὸς ὀπὸ τὶ τόπον τυ, η, ον.
Luſſo. Ἀστωτιὰ, ἡ, τρυφὴ, ἡ, ασωτάλη, ἡ.
Luſſuria. Σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ.
Luſſuriante, luſſureggiante. v Sovrabondante.
Luſſuriante, luſſureggiante. Ὁ πῦ μεγαλώνει πολλά.
Luſſuriare, luſſureggiare. Τρυφῶ. καταστρυφῶ. ασωτεύω. ραβεῶ. ραβειάζομαι. λίδομαι σᾶς τρυφᾶς, ἢ ἀπωτίας.
Luſſuriare, luſſureggiare. Μεγαλώνω πολλά.
Luſſurioſamente. Σαρκικά.
Luſſurioſo. Σαρκικὸς, η, ον.
un Luſſurioſo che ſempre cerca le donne. Πολιτικαειᾶς, ὁ.
Luſtrale. Τῶν πέντε χρόνων.
Luſtrare, ſplendere. Γυαλίζω. ἔχω φανόν.
Luſtrare. Ἀστράφτω.
Luſtrezza. Φωτὸς, ὁ, θωειὰ, ἡ.
Luſtro, luſtre, cioè, ſpatio di cinque anni.

anni. Τὸ λιάσημα τῶν πέντε χρόνων.
Lustro, risplendente. Ὁ ὅπου γυαλίζει, ὁ ὅπου ἔχει φῶς.
Lustro, lustroso. Γυαλιστὸς, η, ον.
che è senza Lustro, non lustroso. Ἀγυάλιστος, η, ον.
l'esser senza Lustro. Ἡ ἀγυαλισιά.
Lustrore. Λάμψις, ἡ, φῶς, τὸ.
Luta. Ἀστίδα, ἡ.
Lutare. Πηλώνω.
Lutatione. Πήλωμα, τὸ.
Lutello. Ῥόγι, τὸ, λαδικὸν, τὸ.
Luteo, fangoso, lutoso. Λασπερὸς, η, ον, βόρκερος, η, ον.
Luterana. Λουτεράνα, ἡ.
Luterano. Λουτεράνος, ὁ.
Lutéro. Λουτέρος, ὁ.
Luto, fango. Λάσπη, ἡ, βόρκος, τὸ.
Lutra [animale.] Καστόρι, τὸ, κάστορας, ὁ. [ζῶον.]
Luttare, &c. v. Lottare, &c.
Luttare, &c. v. Lamentarsi, &c.
Luttare. Θλίβομαι. ἔμαι θλιμμένος.
Lutto, coruccio. Θλῖψις, ἡ.
vestito di Lutto. Θλιμμένος, η, ον.
Lutto, pianto. Κλάμα, τὸ, κλάημα, τὸ.
Luttoso, luttuoso. Θλιβερὸς, η, ον.
Luzziolo. [pesce.] Τουρνάκι, τὸ, γομαράκι, τὸ. [ψάρι.]
Luzzo. [pesce.] Τοῦρνα, ἡ, γομαρὶ, τὸ. [ψάρι.]

M A

MA. Μὰ, ἀμὴ, ἀμὲ, ἀλλά.
Ma', per, mai. Ποτὲ ποτές.
Ma', per, mali. Κακὰ, τὰ.
Ma ancora. Ἀμὴ ἀκόμι, ἀμὴ κομ.
Ma che? Ἀμὴ τί, ἀμίντα, ἀμέ;
Ma non. Ἀμὴ ὄχι.
Macarello. v. Ruffiano.
Maccarone, maccaroni. Μακαρόνια, τὰ, μακαρόνια, τὰ.
un Maccarone. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀνάποδος.
Macchia. Τάκα, ἡ, σημμα, τὸ, μαγαεισιά, ἡ.
Macchia. v. Cespuglio.
quella Macchia sen'anderà. Αὐτὴ ἡ τάκα θέλει βγῆ.
Macchia d'olio. Λαδιά, ἡ.
Macchia nell'occhio. Τάκα μέσα τὸ μάτι, ἡ, τζίπα τὸ μάτι, ἡ.
Macchiare, maculare. Ταχάρω. μαγαείζω.
Macchiare, lasciar la macchia. Στίβγω. σύνγω. βίβγω. Ταχάρω.
Macchiato. Ταχαρισμένος, η, ον.
Macchiato. Στιμμένος, η, ον.
Macchie ta. Ταχάκι, τὸ.
Macchioso. Γεμάτος τάκας, η, ον.
Macco. Φάβα, ἡ.
à Macco, abondantemente. Πλήσια, πλήθια, πλειοντά.
Macellare. Μακελλεύω. σφάζω τὰ ζῶα εἰς τὸ μακελλειό.
Macellare. Σφάζω τοὺς ἀνθρώπους.
Macellaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Macello, beccaria. Μακελλειὸν, τὸ, χασάπι, τὸ.
di Macello. Τοῦ μακελλειοῦ.
Macello. Μαχαιροφάγι, τὸ, σκοτωμὸς, ὁ.
Macello. Σφαγὴ, ἡ.
Macerare il corpo. Παιδεύω, ἡ, ὑπονεκρώνω τὸ κορμὶ, ἡ, πλὴ σάρκαν
Macerare il lino nell'acqua. Μοσκέυω. μυσκέυω.
Macerare, battere. Κοπανίζω.
Macerarsi. Παιδεύομαι. ὑπονεκρώνομαι. λιγναίνω.
Maceratione. Παίδεψις, ἡ, ὑπονέκρωσις, ἡ.
Maceratione. Μόσκεψις, ἡ, μύσκεψις, ἡ.
Macero. Παιδεμένος, η, ον, ὑπονεκρωμένος, η, ον.
Macero. v. Macilente.
Macero. Τὸ νερὸν ὅπου βάνει τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
mettere in Macero. Βάνω τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
Macerone. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χορτάρι.)
Machera. Μάχαιρα, ἡ.
Machina. Μηχανὴ, ἡ, εὕρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Machinamento, machinatione. Μηχάνευμα, τὸ, μηχάνημα, τὸ, τέχνεμα, τὸ, τέχνημα, τὸ, τέχνασμα, τὸ.
Machinare. Μηχανεύω. μηχανῶ. μηχανοῦμαι. τεχνάζω. τεχνοῦμαι. τεχνεύομαι. λογιάζω, ἢ σκαρφίζομαι νὰ εὕρω πόσα τέχνες νὰ κάμω ἢ τὰ ἕξῆς.
Machinatore. Μηχανευτὴς, ὁ, μηχανοποιὸς, ὁ, τεχνασὴς, ὁ.
Machinatrice. Μηχανεύτρα, ἡ, μηχανεύτρια, ἡ, μηχανοποιὰ, ἡ, τεχνάστρα, ἡ, τεχνάστρια, ἡ.
Machinoso. Γεμάτος μηχαναῖς ἢ τέχναις, η, ον.
Macido. v. Mucido.
Macilente. Λιγνὸς, η, ον, γλινὸς, η, ον.
Macilenza. Λιγνάδα, ἡ, γλινάδα, ἡ.
Macina, mola di molino. Μυλόπετρα, ἡ.
Macina, macinamento. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinare. Ἀλέθω. μυλονιάζω.
Macinar colori. Τρίβω. τρίβγω.
Macinata, macinatione, macinio. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinato. Ἀλεσμένος, η, ον.
Macinato. Τεμμένος, η, ον.
non Macinato. Ἀνάλεστος, η, ον.
non Macinato. Ἄτριφτος, η, ον.
Macinatura. Ἀλεστικὸν, τὸ, μυλονιάκιον, τὸ.
Macinella, macinetta. Μυλοπετροῦλα, ἡ.
Macinevole. Ἀλεστικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ ν' ἀλεσθῇ.
Macio, il macio, ò la foglia di noce moscata. Μοσκοκαρυδόφυλλον, τὸ.
Macrezza. v. Magrezza.
Macrocosmo. Μακροκόσμος, ὁ, οἰκουμένη, ἡ.
Macrologia. Μακρολογία, ἡ.
Macrologia. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Macrológo. Μακρολόγος, ὁ, πολυλογὰς, ὁ.
Macula, macola, macchia. Μαγαεισιὰ, ἡ, τάκα, ἡ.
la Macula del peccato. Ἡ μαγαεισιὰ τοῦ κεμμάτου.
Macula, macchia di fiaccatura. Μελωμάδα, ἡ, μελωμιὰ, ἡ.
Maculare, macolare, imbrattare. Μαγαείζω. Ταχάρω.
Maculatione. Μαγάεισμα, τὸ, Ταχάεισμα, τὸ.
Maculato, macolo. Μαγαεισμένος, η, ον, Ταχαεισμένος, η, ον.
Mad, per, mà. Ἀμὴ, ἀμὲ, μὰ, ἀλλά.
Madale, maiale. (animale.) Γουρούνι μυγυχισμένον, τὸ. (ζῶον.)
Madama. Μαδάμα, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρά, ἡ.
Madamigella. Μαδαμιζέλλα, ἡ, ἀρχοντοῦλα, ἡ.
Madarazzo. Ἕνας ἀνάποδος.
Madeno. Ὄχι λά, ὄσκαν λά.

Madesi. Ναὶ μὰ, νάϊκη μὰ.
Madia. Σεντύκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμὶ, τὸ, ἀπλαδάνι, τὸ, σκάφη, ἡ, τεκνὲς, ὁ.
Madiata. Μία σεντυκιὰ, ἡ, φυρνιὰ ψωμί.
Madonna. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Madonna. Κυρά τζα, ἡ, κυράτζα, ἡ.
Madonna Catarina. Κυράτζα Κατερίνα.
Madonna monaca. Μαδόνα καλογεριά.
la Madonna santissima. Ἡ κυρὰ Παναγία, ἡ λέαποινα.
Madonessa. Ὀμορφη κυράτζα, λαλῶντας εἰς τὴ χωρατά.
Madonetta. Κυρατζοπόλα, ἡ.
Madrastra. Μητρυιὰ, ἡ.
Madre. Μητέρα, ἡ, μάνα, ἡ, τζάτζα, ἡ, γαναῖ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Madre. v. Matrice.
* la Madre di Dio. Ἡ Θεοτόκος, ἡ Θεομήτωρ, ἡ Θεογεννήτρια, ἡ Μήτηρ Θεοῦ.
* la Madre Vergine. Ἡ Μητροπάρθενος, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Μήτηρ Πάρθενος.
la santa Madre Chiesa. Ἡ ἁγία Μητέρα Ἐκκλησία.
i beni della Madre. Τὰ μητρικὰ καλά.
Madre putativa. Παραμάνα, ἡ.
mal di Madre. Μάνα, ἡ, ὁ πόνος τῆς μάνας.
Madreperla, madriperla. Πίνα, ἡ.
Madre-vite. Τὸ θηλυκὸν τῆς βίδας.
Madre-bosco. v. Madreselva.
Madreggiare. Παρομοιάζω τὴ μητρός.
Madregna. v. Madrastra.
Madre magna. metafor. Ἡ γῆ.
Madrema, madremma. Μάνα μυ.
Madreselva. (herba.) Ἀγιόκλημα, τὸ. (χρήσει.)
Madricciuola. Μία καλὴ γριά.
Madricciuola. Μία καλὴ μάνα.
Madrifoglio. v. Madreselva.
Madrigna. v. Madrastra.
Madrina. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Madrone. v. Matrice.
Maesa. Νεατὴ, ἡ.
Maesare. Κάμνω τῆς νεατῆς.
Maese, campo maese. Χῶμα, ἡ, χωράφι ὅπου δόμνει ἄσπαρτον ἕνα ἢ δύο χρόνους.
Maestà. Σεμνότητα, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ, μεγαλεῖον, τὸ, βασιλεία, ἡ.
la vostra Maestà. Ἡ βασιλεία συ.
Maestosamente. Μεγαλοπρεπῶς.
Maestosissimamente. Μεγαλοπρεπέστατα.
Maestosissimo. Μεγαλοπρεπέστατος, η, ον.
Maestoso, maestale, maestevole. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Maestra. Μαστόρισσα, ἡ.
Maestra di scuola. Δασκάλισσα, ἡ.
Maestra, principale. Πρῶτη, ἡ, κυρία, ἡ.
Maestra, grande. Μεγάλη, ἡ.
Maestra, la vela grande d'un naviglio. Μαΐστρα, ἡ.
Maestra, liscia maestra. Ἀλισσὰ μὲ σαπώνι, ἡ.
chiave Maestra. Ἀγλυκλείδι, τὸ.
Maestrale. (vento.) Μαϊστράλι, τὸ. (ἄνεμος.)
Maestrale. v. Magistrale.
Maestraleggiare. Πάγω, ἡ, ἁρμοζίζω εἰς τὸ μαϊστράλι.
Maestranza. Μαστρεία, ἡ.
Maestrare. Γίνομαι διδάσκαλος. λαμβάνω τὸ ἀξίωμα τοῦ διδασκάλου.
Maestrare, &c. v. Ammaestrare, &c.
Maestreggiare. Κάμνω τὸ δάσκαλον.
Maestrevole. Μαστρικὸς, η, ον.
una Maestrevole attione. Ἕνα μαστρικὸν ἔργον.
Maestrevolmente. Μαστρικὰ, ἄξια.
Maestria, arte. τέχνη, ἡ.
Maestria, scienza dell'arte, ò destrezza nell'arte. Μαστρεία, ἡ.
Maestria, il lavoro. Καμωτικὸν, τὸ.
Maestro di arte. Μάστορας, ὁ.
Maestro di scuola. Δάσκαλος, ὁ.
Maestro, dottore. Διδάσκαλος, ὁ.
Maestro, dottor medico. Γιατρὸς, ὁ, μισὲς, ὁ.
Maestro, principale. Πρῶτος, η, ον, κύριος, ια, ιον.
falso Maestro. Ψευδοδάσκαλος, ὁ, ψευδοδιδάσκαλος, ὁ.
Maestro. (vento.) v. Maestrale.
gran Maestro, gran Maestro. Ὁ γερὰ μαέστρος, ὁ γερὰ μάστορας.
il gran Maestro di Malta. Ὁ γερὰ Μαέστρος τῆς Μάλτας, ὁ γερὰ Μάστορας τῆς Μάλτας.
Maestro d'ascia, maestro di legname. Μαραγκὸς, ὁ, πελεκάνος, ὁ.
Maestro di casa. Μάστρος τῆς κάζα, ὁ, τζαχαΐας, ὁ.
Maestro di muro. Μάστορας, ὁ, κτίστης, ὁ.
Maestro di scrimia. Μάστορας τῆς σκλήμας.
Maestrotramontana. (vento.) Μαστρουτραμουντάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
Maffè. Σιὼ πίστιν μυ, σιὼ πίστιν μυ ἀπάνω, ἀπάνω σιὼ πίστιν μυ.
Maga, magara. Μάγισσα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Magagna. v. Diffetto.
Magari. Μακάρι, μαγάρι, ἄμποτες, ἂς, νά.
Magaria. Μάγια, τὰ, μαγεία, ἡ.
Magaso, anetra salvatica. (uccello.) Ἀγριοπάπια, ἡ. (πουλί.)
Magazzinetto. Μαγαζάκι, τὸ.
Magazziniero. Μαγαζοφυλακτὴς, ὁ.
Magazzino. Μαγαζὶ, τὸ.
Magazzino di frumento. Σιταρομάγαζον, τὸ.
Magazzino di vino. Κρασομάγαζον, τὸ.
Maggio. (mese.) Μάϊος, ὁ, μαΐος, ὁ. (μῆνας.)
Maggiorana. (herba.) Μαντζουράνα, ἡ, πέρα, ἡ, σάψυχον, τὸ. (χρήσει.)
Maggioranza, maggiorità. Πρωτεῖον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Πρωτεῖον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Πρωτογεννησιὰ, ἡ, πρωτοτοκεία, ἡ, πρωτοτόκια, τὰ.
Maggiorare. Μεγαλώνω.
Maggiordomo. Οἰκονόμος, ὁ.
Maggiore. Μεγαλύτερος, η, ον, πρωτύτερος, η, ον.
la Maggior parte. Οἱ πλειότεροι.
* la Maggiore, cioè, la propositione maggiore d'un argomento. Ἡ μείζων.
Maggiorello. Μεγαλύτερος εἰς τοὺς χρόνους, η, ον, πρωτύτερος, η, ον.
Maggioretto. Καμπόσον μεγάλος εἰς τοὺς χρόνους, η, ον.
li Maggiori. Οἱ πρῶτοι, οἱ πρωτεῖοι, οἱ πρωγενέστεροι, οἱ πρόγονοι.
le cose de' Maggiori. Τὰ παπρογονικά.
Maggiormente. Πλειότερον, πόσῳ πλειότερον.
Magi. Μάγοι, οἱ.
Magia. Μαγεία, ἡ, μάγια, τὰ.
Magica. Μαγικὴ, ἡ.
Magicale, di magia. Τῆς μαγείας.
Magicamente. Μὲ τὰ μάγια, μαγικά.
Magico. Μαγικὸς, η, ον.
Magietta. Μαγέτα, ἡ, κυρκέλι, τὸ.
Magisterio, magistero. Μαστρεία, ἡ.
Magisterio del maestro di scuola. Διδασκάλεμα, τὸ, διδασκαλία, ἡ.
Magistrale. Διδασκαλικὸς, η, ον, δασκαλικὸς, η, ον.
Magistralmente. Διδασκαλικῶς, δα-

δασκαλικὰ, λασκαλικά.
Magiſtrato, che può commandare. Ἀφεντεία, ἡ.
Magiſtrato, che può giudicare. Κρίσις, ἡ.
Maglia. Τζίπα εἰς τὸ μάπι, ἡ.
Maglia di catena, et ſimili. Βῦκλα, ἡ.
Maglia di trabucco. *v.* Epileſſia.
Maglietta. Ἀζολίτα, ἡ, κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Maglietta. *v.* Maglia, il primo.
Maglio. Μπλιάρδο, τὸ.
Maglio. Μάτζα, ἡ.
Maglio. Ματζύκα, ἡ.
la Magna. (gran provincia.) Ἀλαμάνια, ἡ, νεμτζιὰ, ἡ. (μεγάλος τόπος.)
Magnamente. *v.* Aſſai.
Magnanimità. Μεγαλοψυχία, ἡ, μεγαλοκαρδία, ἡ.
Magnanimante. Μεγαλόψυχα, μεγαλόκαρδα.
Magnanimo. Μεγαλόψυχος, ν, ον, μεγαλόκαρδος, ν, ον.
Magnare, &c. *v.* Mangiare, &c.
Magnati. Οἱ τῶν τὴ χέρας.
Magn'ava. *v.* Nonna, avola.
Magna zia. *v.* Biſavola.
Magnete. Καλαμίτα, ἡ, πέτρα καλαμίτα, ἡ, μαγνήτης, ὁ.
Magnificamente. Μεγαλοπρεπῶς, μὲ μεγαλοπρέπειαν, ἡ., μεγαλειότητα.
Magnificare. Μεγαλίζω. μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλέυω.
Magnificatione. Μεγάλισις, ἡ.
Magnificenza. Μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ.
Magnifico. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Magniloquenza. Μεγαλολογία, ἡ.
Magniloquo. Μεγαλολόγος, ὁ.
Magno. Μεγάλος, ν, ον.
Mago. Μάγος, ὁ.
Magone. Ἕνας μεγάλος μάγος.
Magra. Λιγνὴ, ἡ, γλινὴ, ἡ.
Magramente. Λιγνὰ, γλινά.
Magrare, magrire. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Magretto, magrino. Λιγνύτζικος, ν, ον, γλινύτζικος, ν, ον.
Magrezza. Λιγνάδα, ἡ, λιγνότητα, ἡ, γλινάδα, ἡ.
Magro. Λιγνὸς, ν, ον, γλινὸς, ν, ὸν.
Mai. Ποτὲ, ποτὲς, μηδέποτε, οὐδέποτε, καμίαν φορά.
Mai più. Πλειὰ, πλεῖα, πλεῖον, πλέα, πλέον.
Mai più io, mai più tu. Πλειά μυ, πλειά σου.
Mai più in vita mia. Πλειά μὴ ὥστε ζῶ, ποτέ μυ.
che Mai non. Ἀπόντης, ἀφόντης, ἀπῶς, ἀφῶς, ἀφῦ.
che Mai non foſſi ſtato. Ἀφόντης εἶμαι, ἀπόντης εὑρέθηκα.
ſareſte Mai quello. Ἔσε τάχατες ἐσεῖς.
io vo Mai meditando. Συλλογοῦμαι πάντα μυ.
che ſarà Mai? Τί θὲ νὰ εἶ ἐμὸ ὑστεριαί;
Maiale. (animale.) Χοῖρος μυιυχισμένος, ὁ. (ζῶον.)
Maidè, ohibò. Ἐδά, ὄχι λά, ὄσκαι λά.
Maidè, ohibò. Ναὶ λά, ναίσκαι λά.
Maimone gatto. (animale.) Μῦνα, ἡ, μαϊμοῦ μὲ πὶ ὐρὰν, ἡ. (ζῶον.)
Mainare. Μαϊνάρω, ἡ, κατηβαίζω τὰ πανιά.
Mainò. Καθόλυ, ὄχι λά, ὄσκαι λά.
Maio. (peſce.) Κάβυρας, ὁ. (ψάρι.)
Maio. (albero.) Ὀξύα, ἡ. (λένδρον.)
Maiolica. Φαρφυρὶ, τὸ.
Maiolica. Τζίνι, τὸ.
Maisì. Ναὶ λά, ναίσκαι λά, σιγά, βέβαια.
Maiuſcula. Κεφαλιακὸν γράμμα, τὸ.
Mala. *v.* Guancia.
Mala. Ἀτυχὴ, ἡ, κακὴ, ἡ.
Malabbiato. Ἀτυχὸς, ν, ον, κακὸς, ν, ον.
Malabbiato. Κακοκερδαμένος, ν, ον.
Mala creanza. Χωριαΐα, ἡ, κακὴ κρεάντζα, ἡ, κακομαθεία, ἡ, ἀναπολιψία, ἡ.
Mal'accorto. Κακοσόχαστος, ν, ον.
Maladire, &c. *v.* Maledire, &c.
Maladra, anetra ſalvatica. [uccello.] Ἀγριοπάπια, ἡ. [πυλί.]
Malagevolare. Κάμνω λύσκολον.
Malagevole. Δύσκολος, ν, ον.
Malagevole ad accoſtare. Κακοσίμωτος, ν, ον.
Malagevole ad agiuſtare. Κακόσιαστος, ν, ον.
Malagevole ad apportare. Κακόφερτος, ν, ον.
Malagevole ad auvoltare. Κακοτήλυκτος, ν, ον.
Malagevole à correre. Κακοτρέχαστος, ν, ον.
Malagevole à cuocere. Κακόψητος, ν, ον.
Malagevole à digerire. Κακοχώνευτος, ν, ον.
Malagevole à filare. Κακόκλωστος, ν, ον.
Malagevole à forare. Κακοτρύπητος, ν, ον.
Malagevole à miſurare. Κακομέτρητος, ν, ον.
Malagevole à paſſare. Κακοπέρασος, ν, ον.
Malagevole à perdonare. Κακοσυμπάθητος, ν, ον.
Malagevole à portare. Κακοσήκωτος, ν, ον.
Malagevole à ſanare. Κακογιάτρευτος, ν, ον.
Malagevole à tagliare. Κακόκοπτος, ν, ον.
Malagevole à tengere. Κακόβαφος, ν, ον.
Malagevole à torcere. Κακοστρόφιστος, ν, ον.
Malagevolezza. Δυσκολειὰ, ἡ.
Malagevolmente. Δύσκολα.
Malaggia, mal'aggia. Κακὸν νὰ ἔχῃ, ἡ, νὰ λῇ, ἡ, νὰ εὕρῃ, ἡ, νὰ πάθῃ.
Malagiato. Φτωχὸς, ν, ον, σενόχωρος, ν, ον.
Malagurato. Κακορρίζικος, ν, ον.
Malamente. Κακά.
Malandrinare, rubbare, aſſaſſinare. Καταδύνω. καταλέφτω.
Malandrinare, corſeggiare. Κυρσεύω.
Malandrino. Κέφτης, ὁ, κλέφτης, ὁ.
Malandrino. Κυρσάρης, ὁ, κυρσάρος, ὁ.
Mal'anno. Κακὸς χρόνος, ὁ.
che il Mal'anno ti venga. Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς.
Malanuro. [peſce.] Μελανούρι, τὸ. [ψάρι.]
Malata. Ἀῤῥωστὴ, ἡ, ἀῤῥωστημένη, ἡ.
Malatia, malattia. Ἀῤῥωστιὰ, ἡ.
liſta delle Malatie. Κατάστιχον τῶν ἀῤῥωστιῶν.
l'Abortimento, l'aborto. Ἡ ἀπόβαρσις, ὁ ἀπεβαρμός.
l'Apopleſſia. Ἡ γύσυρα, ἡ γύσυρα.
il Calculo, l'arena. Ὁ, *vel* ἡ ἄμμος.
il Cancaro, il canchero. Ἡ πλάκα, ἡ φάγυσα.
la Cancrena, la cangherella. Ἡ καγκρένα, τὸ κάγκαρον.
il Capoſtorno, il capogatto, il capoglio, la vertigine. Ἡ ζάλη.
il Carbone, il bubone. Τὸ καρβύνι.
il Catarro con diſtillatione del naſo. Ἡ καταῤῥοὴ, τὸ συνάχι.
il Catarro che tura il naſo, et

impedisce la respiratione. Η' πύκνωσις.
la Cippa, la cispita. Η' τζίμπλια, ἡ τζίμπλα, ἡ τζιμπλάδα.
la Dissenteria, il flusso di sangue. Η' λυσεντερεία, τὰ πηλώματα.
le Doglie del parto. Οἱ πόνοι.
il Dolor de' denti. Ο' πόνος τῶν δοντιῶν.
i Dolori colici. Η' κόλικα, ὁ κολικόπονος.
l'Emorroidi, le morici. ἡ ἀτριδόναις, ἡ ζοχάδαις.
l'Epilessia, il mal caduco. Τὰ καλάτυ, τὸ μορκάπον, ἡ ἐπληψία.
l'Ernia. Τὸ ἀντεροκήλι.
la Febbre. Η' ζέση, ἡ θέρμη, ἡ θερμασιὰ, ὁ πυρετός.
la Fersa de' bambini. Η' κόκκινη ἀστένεια.
la Fistola. Η' φίστυλα, ἡ φίστυλα.
la Flussione sopra la testa. Η' κατηβασιὰ, ἡ κατεβασιά.
la Flussione sopra le gionture. Τὸ κρυόρεμα.
il Flusso di ventre. Η' κίνησις, ἡ κοιλιά.
il Foroncolo pestilentiale et mortale. Τὸ μωροβήλανον, ἡ θανατηφόρα.
la Frenesia. Η' φρένα.
la Gocciolina. Τὰ γλυκιά.
la Gonfiatura che viene alla testa de' fanciulli. Ο' ψωροφήτης.
la Gotta alla mano, la chiragra. Η' χειραγριὰ, ἡ χειράγρα.
la Gotta al piede, la podagra. Η' ποδαγριὰ, ἡ ποδάγρα.
la Gotta al ginocchio, la gonagra. Η' γονάγρα.
l'Idropisia. Η' ὑδεροπσία, ἡ ὑδεροπικά, ἡ ὑδεροπκὴ, ἡ τζοπικά.
la Lepra. Η' λέπρα, ἡ λεβιά.
la Letargia. Η' ληθαργία, ὁ βυθισμός.
la Lugola cascata, ò rilassata. Τὸ σταφυλίτζι.
il Mal di testa. Ο' πόνος τῆς κεφαλῆς, ἡ κεφαλγιά.
il Mal degl'occhi. Ο' πόνος τῶν μαλιῶν.
il Mal di cuore. Ο' καρδιόπονος.
il Mal di milza. Η' σπλῆνα.
il Mal di stomaco. Ο' πόνος τῆς στομαχῆς.
il Mal di vita, ò di ventre. Ο' σφαμὸς, ὁ σφασμός.
il Mal di freddura. Τὸ κρύωμα.
la Micrana, l'emigrana. Τὸ μισοκέφαλον, ὁ λαλμαί.
il Morbo regio. Η' ζαφεράνα, ἡ ζαφερανάδα, ἡ κιτρινάδα.
l'Opilatione. Η' φεράξις.
l'Orzuolo. Τὸ κριθάρι τῆς μαλῆς.
la Palpitatione di cuore. Ο' καρδιόκλυπος.
la Paralisia. Η' παραλυσία.
la Peste. Η' πανῆκλα, ἡ σκυρδῆλα.
la Petra. Η' πέτρα.
le Petechie. Η' λοιμικὴ.
la Polmonia, la tisichezza. Τὸ κτικιὸν, τὸ φτυκιόν.
la Punta. Η' πύνζα, τὸ πλευριλικὸν, ὁ πόνος τῆς πλευρῆς, ἡ, τῆς βιζιῆς.
la Risipila. Η' λαφεροιά.
la Rogna, la scabbia. Η' ψώρα.
la Rognuzza. Η' βεροῖδα, τὸ λεροῖδι.
la Rottura. Τὸ σπάσμα.
la Schinanzia. Ο' κόρακας.
la Sciatica. Η' σιάτικα.
le Scrofole, le strozzole. ἡ Α'χελόναις, τὰ ἀχελόνια.
la Stranguria. Η' λυσυρία, ἡ σταγκυρία.
la Strettezza di petto, l'asma, l'asima. Η' στένωσις, τὸ ἄσθμα.
lo Svenimento, il deliquio, la sincope. Η' λιγοθυμιά.
la Tigna. Η' κασίδα.
il Tintinnito. Ο' σφυρισμός.
la Tosse. Ο' βῆχας.
il Tremore. Η' τρεμῆλα.
le Varole. ἡ Ε'υλογιᾶς.
le Varole volaticcie. ἡ Α'νεμοβλογιᾶς.
le Varole intitolate di marmo. ἡ Μαρμαροβλογιᾶς.
le Varole asciute. ἡ Η'λεραις.
la Verola, il mal venereo. ἡ Ταβέλλαις.
la Volatica, l'impetigine. Η' λιχλῶα, ἡ λεχλῶα, ἡ λιχιά.
il Vomito. Τὸ ξέρατον.
Malatia che corre. Συρμὸς, ὁ.
Malatia curabile. Ε'υκολογιάτρευτη ἀρρωσιὰ, ἡ.
Malatia incurabile. Ἀγιάτρευτη ἀρρωσιὰ, ἡ.
Malatia difficile à curare. Δυσκολογιάτρευτη ἀρρωσιὰ, ἡ.
Malatia mortale. Θανατερὴ ἀρρωσιὰ, ἡ.
Malaticcia. Α'ρρωσιαριὰ, ἡ.
Malaticcio. Α'ρρωσιάρης, ὁ.
Malato, ammalato. Α'ρρωστος, η, ον, ἀρρωσημένος, η, ον.
Malatolta. Σπρωτόπ, τὸ, ἀβαρύσι, τὸ.
Malatolta. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ.
Malaveduto. Κακοσύχαστος, η, ον.
Malaventura, mala ventura. Κακορριζοικιὰ, ἡ, κακὸν, τὸ, ἐναντίον, τὸ.
Malventurare. Κακορριζοικίζω.
Malaventurato, malaventuroso, malventuroso. Κακορρίζοικος, η, ον.
Malcontento. Κακοφχαριστημένος, η, ον, κακοφχάριστος, η, ον.
Malcreato, incivile. Α'ναπόλιφτος, η, ον, χωριάτικος, η, ον.
Maldicente. v. Maledico.
Maldicenza. Κακογλωσία, ἡ.
Maldire. Κακογλωσῶ. κακογλωσεύω.
Male. sost. Κακὸν, τὸ.
Male, malamente. Κακὰ, ἄτυχα, ἄχημα.
Male per male. Κακὸν ἀντὶ κακῆ.
in Male, in mal'hora, in perditione. Τῆ κακῆ.
ò bene, ò Male. Καλῆ κακῆ.
di Mal in peggio. Κακὸν τῆ κακῆ, κακῆ τῆ κακῆ.
Male, dolore. Κακάπον, τὸ, πόνος, ὁ.
Mal caduco. v. Epilessia.
Mal di cuore. Ο' καρδιόπονος.
Mal francese. v. Verola.
Mal di freddura. Τὸ κρύωμα.
Mal di milza. Η' σπλῆνα.
Mal di stomaco. Ο' πόνος τῆς στομαχῆς.
Mal di testa. Ο' πόνος τῆς κεφαλῆς, ἡ κεφαλγιά.
Mal di vita, ò di ventre. Ο' σφαμὸς, ὁ σφασμός.
Mal degl'occhi. Ο' πόνος τῶν μαλιῶν.
Mal di petra. Η' πέτρα.
Mal sottile. v. Polmonia.
haver per Male, haver à male. Πέρνω εἰσὲ κακόν.
* Mal di colpa. in lat. *malum culpa*. Τὸ κακὸν τῆς ἁμαρτίας.
* Mal di pena. in lat. *malum pœna*. Τὸ κακὸν τῆς ποινῆς.
Maledetto. Καταραμένος, η, ον.
Maledico, maledicente. Κακόγλωσσος, η, ον.
Maledire. Καταρῶμαι. καταριῶμαι.
Maledire i morti. Α'δημανῶ.
Maledire il Demonio. Κατεργῶ.
Maledir l'anima. Κακοψυχίζω.
Maledittione. Κατάρα, ἡ.
che tu habbi la mia Maledittione. Τὴν κατάρα μου νὰ ἔχῃς.
che tu possi haver la Maledittione di Dio. Τὴν κατάρα τοῦ Θεοῦ νὰ ἔχῃς.

Maleficio,

Maleficio, mal'opra. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακοργία, ἡ.
Malefico, malfattore. Κακοποιὸς, ὁ, κακοῦργος, ὁ.
Il Malefico. Ὁ φαρμακατάρης, ὁ φαύλος.
Malefico. v. Stregone.
Mal' in ordine. Κακοσυμβόλος, ν, ον.
Malenaggia. v. Malaggia.
Maleo, maleolo. v. Malleo.
Malestante. v. Malagiato.
Malevadore. v. Mallevadore.
Malevolenza. Κακοθελιά, ἡ, κακοθέλησις, ἡ.
Malevolere. v. Malvolere.
Malevolo. Ὁ ἀπὸ θέλει κακὸν, ὁ ἀπὸ ὀργίζεται.
Malevolo. sostant. Κακοθελὴς, ὁ, κακοθελητὴς, ὁ.
Malfare. Κακοπάμω. κακὰ πάμω.
Malfatto. Κακοπαμμένος, ν, ον, κακὰ παμμένος, ν, ον.
Malfatto, misfatto. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακοργία, ἡ.
Malfattore. Κακοποιὸς, ὁ, κακοῦργος, ὁ.
Malfattoria. Κακοποιία, ἡ.
Malforo. v. Natura della donna.
Malgradevole, malgradito. Κακάρεσος, ν, ον.
Malgradire, sgradire. Κακαρέσω.
Malgrado. Σταυεὸ, ἀπὸ σταυεὸ, μὲ τὸ σταυεὸ, σταυεῆς.
Malgrado à me, à te, à lui. Σταυεό μου, σου, του.
Malhora, mal'hora. Κακὸν, τὸ, κακὸν ῥιζοικὸν, τὸ, κακὴ μοῖρα, ἡ, κακὴ ὥρα, ἡ.
alla Malhora. Ἀπὸ κακὸν ῥιζοικόν.
in Malhora. Εἰς τὴν κακὴν ὥραν.
in Mal'hora, in male, in perditione. Τοῦ κακοῦ.
và in Malhora. Ἀμε, ἡ, πάγαινε, ἡ, σύρε σὺ κακὴν ὥραν, σύρε φύρκόσου, σύρε, κακὴ ὥρα νὰ σὲ εὕρῃ.
Malia, stregaria. Στριγλιά, ἡ.
romper la Malia. metafor. Κόβω τῆς δυσκολιᾶς, ἡ, τὰ ἐμπόδια.
Maliamento. v. Malia.
Maliarda, strega. Στρίγλα, ἡ.
Maliardo, strego. Στρίγλος, ὁ.
Maliare, far stregarie. Στριγλώνω. γριγλίζω.
Malignamente. Μὲ ἀτυχειὰν, μὲ κακίαν.
Malignare. Εἶμαι ἄτυχος.
Malignare. Ἀτυχίζω. κάμνω ἄτυχον.
Malignare. v. Invidiare.
Malignità. Ἀτυχιὰ, ἡ, κακοσύνη, ἡ, κακότητα, ἡ, κακία, ἡ.
Maligno. Ἄτυχος, ν, ον, κακὸς, ν, ον.

Malinconia. Μελαγχολία, ἡ, συφοσύνη, ἡ, πίκρα, ἡ.
Malinconicamente. Πικραμένα.
Malinconico. Μελαγχολικὸς, ν, ον, πικραμένος, ν, ον, συφόβιος, ια, ιον.
Malinconioso. Πικριάρικος, ν, ον.
Malinconizzarsi. v. Attristarsi, ò maninconeggiare, il secondo.
Malissimo, malissimamente. Πολλὰ κακά.
Malitia. Ἀτυχιὰ, ἡ, κακοσύνη, ἡ.
Malitia, astutia. Πονηρία, ἡ.
con Malitia. Μὲ ἀτυχιά.
con Malitia, con astutia. Μὲ πονηρίαν.
senza Malitia. Ἄκακα.
l'esser senza Malitia. Ἡ ἀκακιά.
che è senza Malitia. Ἄκακος, ν, ον
Malitia, cattiva qualità. Κακὸν, τὸ.
pigliarvi Malitia. Πέρνω εἰς τὸ κακόν.
Malitiare. Κάμνω ἀτυχιᾶς.
Malitiosamente. Μὲ ἀτυχιά.
Malitiosamente, astutamente. Πονηρά.
Malitiosetto. Ἀτυχούτζικος, ν, ον.
Malitiosetto. Πονηρούτζικος, ν, ον.
Malitioso. Ἄτυχος, ν, ον, κακὸς, ν, ον.
Malitioso, astuto. Πονηρὸς, ν, ον.
Malleo, malleolo. Μάτζα, ἡ.
Mallevadore. Ἐγγυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, κεφίλης, ὁ.
chi entra Mallevadore, entra pagatore. Ἐγγυτὴς πλεροφορὴς.
Mallevare. Ἐγγυῶμαι. γίνομαι, ἡ, ἐμπαίνω, ἡ, ἀπομένω ἐγγυτής.
Mallevaria, malleveria. Ἐγγυησιὰ, ἡ, ἔγγυσις, ἡ, ἐγγυὸν, τὸ.
Mallo. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Mallo. v. Malleo.
Malmenare. v. Maltrattare.
Malmendo. Σφάλμα ἀπάνω σὲ φαίσιμον, φαίσιμον ἀπάνω σὲ φαίσιμον.
Malmerito. Ἀναξία, ἡ, ἀναξιοσύνη, ἡ, ἀναξιότητα, ἡ.
Malmerito. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Malo. Κακὸς, ν, ον, ἄτυχος, ν, ον.
à Malo stento. Μετὰ βίας.
Mal sano. Κακόγειος, ν, ον, κακόγειος, ν, ον.
Malta, fango. Λάσπη, ἡ.
Malta, pantano. Βόρκος, τὸ, βόρκα, τὰ, ντζιαμόνι, τὸ.
Malta fatta con calcina et cimento. Πηλὸς, ὁ.
Malta fatta con calcina et stoppa. Σοβαὶ, ὁ.
Malta. (isola.) Μάλτα, ἡ. (νησί.)
Cavalier di Malta. Καβαλιέρος τῆς Μάλτας.
Maltese. Μαλτέζος, ὁ.

Maltire. v. Digerire.
Maltrattamento. Κακοπόρεμα, τὸ, κακοπορεμὸς, ὁ, κακοπόρευσις, ἡ.
Maltrattare. Κακοπρεύω. Ἀλαγκωρεύω. βασανίζω. γραπατζάρω. μαλτρατάρω.
Maltrattato. Κακοπρεμένος, ν, ον, ἀλαγκωρεμένος, ν, ον, βασανισμένος, ν, ον, γραπατζαρισμένος, ν, ον, μαλτρατάρισμένος, ν, ον.
Malva. (herba.) Μολῶχα, ἡ, μολῶχι, τὸ, μελόχα, ἡ, μελόχι, ἡ. (χρήσεις.)
Malva salvatica. (herba.) Ἀγριομόλοχα, ἡ. (χρήσεις.)
Malvagia. (isoletta et città.) Μονοβασιὰ, ἡ. (νησάκι καὶ κάστρο.)
Malvagia, vino di Malvagia. Μονοβασιότικον κρασί, τὸ.
Malvagia, vino di Candia. Κρητικὸν κρασὶ, τὸ, μονοβασία, ἡ.
Malvágia, malvagità. Ἀτυχία, ἡ, κακία, ἡ.
Malvagiamente. Ἀτυχα.
Malvagio. Ἄτυχος, ν, ον, κακὸς, ν, ον.
Malvedere. Κακοβλέπω. κακοδωρῶ. κακὸν βλέπω μὲ καλὸν μάτι, ἡ, μὲ καλὴν καρδιά. κακοδέχομαι.
Malveduto. Κακόδεκτος, ν, ον.
Malvenuto. Κακοφρεσμένος, ν, ον.
Malvezzo. Κακὴν συνήθη, τὸ, κακὴ συνήθεια, ἡ, κακὸν ζακόνι, τὸ.
Malvolentieri, di mala voglia. Σταυεό.
Malvolere. Κακοθέλω. θέλω κακὸν. κακοθελίζω. ὀργίζομαι. συχαίνομαι.
Malvoluto. Συχαμένος, ν, ον.
Malusare. Κακομεταχειρίζομαι. μεταχειρίζομαι κακὰ. καταχρῶμαι.
Malusò. Κακομεταχείρισις, ἡ, μεταχείρισις κακὴ, ἡ, κακὴ τάξις, ἡ, κατάχρησις, ἡ.
Mamma. Ναινάκι, τὸ, τζατζάκι, τὸ.
Mammana. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Mammella, poppa, tetta. Βιζί, τὸ.
il capitello della Mammella. Ἡ ῥῶγα τοῦ βιζιοῦ.
Mammellare. v. Tet are.
Mammetta, mammuzza, mammotta. Μανάκι, τὸ.
Mammina, ostetrice. v. Mammana.
Mammola, viola mammola. (herba, et fiore.) Χαμοβιορέτα, ἡ, μενεξὲς, ὁ. (χρήσεις, καὶ λουλούδι.)
Mammolaggine. Κακονάκι, τὸ, κανάκι, τὸ.
Mammolino. Μωρούδι, τὸ, μωρουδάκι, τὸ.
Mammolo. Μωρὸν παιδί, τὸ.

Mammolo. Ταταὶ, ὁ, μπαμπᾶς, ὁ.
Mammolo. Κύτζα, ἡ, κύκλα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Mammona. v. Mammina.
Mammone, gatto mammone. (animale.) Μῦνα, ἡ, μαϊμοῦ μὲ πολὺ ὑφὰν, ἡ. (ζῶον.)
Mammuccia. v. Mammolo, il terzo.
Mammucciare. Κάμνω πολὺ κύκλωνα.
Mammucciare. Παίζω τῆς κύκλαις.
Manara. (strumento.) Τζικύφι, τὸ, τζεκύφι, τὸ, ἀξίνη, ἡ. (ἐργαλεῖον.)
Manaretta, manarino. (strumento.) Σκεπόρνι, τὸ. (ἐργαλεῖον.)
Manata, una mano piena. Χερειὰ, ἡ, φυχιὰ, ἡ.
Manata, una mano piena. Δεματάκι, τὸ, χερόβολον, τὸ, χεροβόλος, ὁ.
Manca mano. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Manca, donna stroppiata dalla mano. Κυλὴ, ἡ, κυζυλὴ, ἡ.
Mancamento. Λείψιμον, τὸ, λειψιὰ, ἡ.
Mancamento, colpa. Φταίσιμον, τὸ, σφάλμα, τὸ.
Mancamento, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Mancamento. v. Svenimento.
Mancamento di grano, olio, et altre cose che si consumano. Φυερασιὰ, ἡ, φύερασις, ἡ.
per Mancamento. Διὰ νὰ μὴν, διὰ τὸ νὰ, διατί.
Mancante. Λειψὸς, ν, ον.
Mancanza. Λειψιὰ, ἡ.
Mancanza della luna. Λίγνυσις τοῦ φεγγαριοῦ, ἡ.
Mancare, fallare. Φταίγω. φταίω. σφάλλω. σφαλλιάζω.
Mancare, venir meno. Ἀποκάμνω.
Mancare, haver bisogno. Χρειάζομαι. ἔχω χρέιαν.
Mancare una persona. Λείπω.
Mancare, scemare. Λιγένω. λιγαίνω. ὀλιγένω. ὀλιγαίνω.
Mancare, morire. Ἀπεθαίνω.
Mancare, consumarsi. Φυεῦ.
Mancare d'un luogo. Λείπω ἀπ' ἕνομ τόπον.
Mancano persone in questo paese. Λείπουν τόχατες ἀνθρώποι εἰς τοῦτον τὸ τόπον.
se da voi non Manca. Ἀν δὲν σέκεται εἰς ἐσᾶς, ἂν ἀπ' ἐσᾶς δὲν λείπει, ἡ, λείπεται.
non gli Mancava altro. Δὲν τοῦ ἔλειπεν ἄλλο, ἄλλο δὲν ἔθελε πλειά.
poco Manco. Λίγον ἔλειψε, τρίχα δὲν ἔλειψε, τρόπον λίγον νὰ, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγου, ἀκόμι λιγάκι.
Mancheggiare. Λάμνω ὅπου τὰ ζερβά.
Manchevole. Λειψὸς, ν, ον.
Mancia, la buona mano che si dà nel principio dell'anno. Ἡ καλὴ σείνα.
Mancia, la buona mano che si dà à servitori e serve. la buona andata. Τὸ καλὸν χέρι.
Manciata. Μία χειριὰ, μία φυχπά.
Mancina. Ζερβοχέρη, ἡ, ζερβὴ, ἡ.
Mancinare, andare alla sinistra. Πάγω ὅπου τὰ ζερβά, ἡ, ὅπου πολὺ ζερβίω μεριά.
Mancinare, esser dissimile. Διαφέρνω.
Mancino. Ζερβὸς, ν, ον.
Mancino, manculo. Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβὸς, ὁ.
Mancino e destro, ambidestro. Ἀμφιδέξιος, ια, ιον.
Mancipare, &c. v. Emancipare, &c.
Manco, meno. adverb. Λιγώτερα, λιγώτερον.
Manco. adverb. Μηδὲ, ἀκόμη λιγώτερα.
Manco, che manca. Λειψὸς, ν, ον.
Manco. v. Mancino.
Manco. v. Sfortunato.
Manco. v. Fiacco, debole.
l'esser Manco, ò mancino. Ἡ κυλάδα, ἡ κυζυλάδα.
Manco, mancamento, fallo. Σφάλμα, τὸ, σφάλλος, τὸ.
senza Manco, senz'altro. Χωρὶς ἄλλο.
venir Manco. Ἀποκάμνω.
venir Manco, venir meno. Λιγοθυμῶ.
Manco io. Μηδὲ ἐγώ.
Manco male. Τοῦτο, τουτοσαναλλο, καλέ.
Manco male no'l volesse. Καλὲ νὰ μὴν τὸ ἤθελε.
al Manco. Τοῦτο, κ' ἂν, καλὲ, τὸ λιγώτερον, ἀλλιμάγκυ.
ne Manco. Μηδὲ ἀκόμη, μηδὲ μαζί.
molto Manco. Ὄχι μόνον.
di Manco. Λιγώτερος, ν, ον.
di Manco, di meno. Ἀλλοῦ.
non si può far di Manco, non si può far di meno. Δὲν βολεῖ ἀλλοῦ.
non si può far di Manco. Δὲν βολεῖ πολὺ νὰ, δὲν βολεύει ἀδέν, δὲν γίνεται ἀδέν.
più Manco. Λιγώτερον.
ne più ne Manco, ne più ne meno. Μηδὲ πλειότερον μηδὲ λιγώτερον.
più ò Manco. Πλειότερον λιγώτερον.
quanto Manco tanto Manco. Ὅσον λιγώτερον τόσον λιγώτερον.
quanto Manco tanto più. Ὅσον λιγώτερον τόσον πλειότερον.
quanto più tanto Manco. Ὅσον πλειότερον τόσον λιγώτερον.
poco Manco. Παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγου.
un poco più Manco, un poco più meno. Λιγάκι πλέον λίγον.
poco Manco. Λίγον ἔλειψε, τρίχα δὲν ἔλειψεν, ὀλίγον νὰ, λίγον νὰ, παρ' ὀλίγον νὰ, ἀκόμη λιγάκι.
due aspri Manco. Παρὰ δύο ἄσπρα.
Mancoso. Ὁ πᾶ σφάλλει.
Mandamento, mandato. Ὁ ὁρισμὸς, ὁ, ὀρδινιὰ, ἡ, παραγγελιὰ, ἡ.
Mandamento, mandata. Πέμψιμον, τὸ, πέψιμον, τὸ, στέλμα, τὸ.
Mandare. Πέμπω. στέλλω. στέλνω.
Mandare ambasciaria. Πέμπω ὅπου εἰσαίρω.
Mandare à dire. Μηνῶ. στέλνω λόγον.
Mandare in dietro. Πέμπω ὀπίσω.
Mandare in esilio. Ἐξορίζω.
Mandar fare una cosa. Στέλνω διὰ μίαν δουλειά.
Mandare à fil di spada. Περνῶ, ἡ, πέμπω ὅπου σπαθί.
Mandar la fortuna. v. Imprecare.
Mandar fuori, scacciar fuori. Ἐβγάνω ἔξω. διώχνω ἔξω.
Mandar fuori, mettere, et dare in luce. Σταμπάρω. τυπώνω.
Mandar fuori lo spirito. Ξεψυχῶ.
Mandar giù, inghiottire. Καταπίνω.
Mandar giù, metter giù. Κατηβάζω.
Mandar giù, metter giù le calze. Κατηβάζω τὰ βρακιά.
Mandar male. Σκορπῶ. χαλῶ. χαλνῶ. κακοξοδιάζω.
Mandare il mal'anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Mandare la mala pascha. Κακολαμπρείζω.
Mandare odore. Ἐβγάνω μυρωδιὰ. μυρίζω.
Mandare oltre. Πέμπω εἰς ὀμπρός.
Mandare per la prima volta. Προπέμπω.
Mandare à portar nuove. Ἀπόστελλω. ὅπος στέλνω.
Mandare à spasso, cacciar via. Διώχνω. διώχνω.
Mandar via. Idem.
Mandar via, licentiare. Ἀπολῶ. ἀπολογιάζω. ὅπος στέλλω.
Mandare à buon viaggio. Κατευοδῶ. κατευοδώνω.

Mandata. *v.* Mandamento, il secondo.
Mandatario. Πεμπάμβυος, ὁ, ςελμβύος, ὁ, ἀπεςαλμβύος, ὁ.
Mandato. *v.* Mandamento, il primo.
Mandato. sostant. Ἀ'πόφασις, ἡ.
Mandato. adiett. Πεμπάμβυος, ν, ον, ςελμβύος, ν, ον, ἀπεςαλμβύος, ν, ον.
Mandato da Dio. Θεοπεμπάμβυος, ὁ.
Mandatore. Πέμπτης, ὁ, ἕνας ὁπού πέμπει.
Mandatorio. Μία ὀρδινιὰ, μία παραγγελιά.
Mandatuccio. Ἕνας μικρὸς ὁρισμός.
Mandatuccio. Μία μικρὴ ὀρδινιά.
Mandestra. Τὸ δεξιὸν χέρι.
Mandestro. Δεξιοχέρης, ὁ.
Mandibula. Μάσκα, ἡ, σιαγόνες τὸ.
Mandola. [frutto.] Ἀ'μύγδαλον, τὸ, ἀμύγλαδον, τὸ. [πωμικόν.]
Mandolata. Ἀ'μυγδαλόγαλον, τὸ.
Mandolino. [frutto.] Ἀ'μυγδαλάκι, τὸ. [πωμικόν.]
Mandolino. Κυφέπον, τὸ.
Mandolo. [albero.] Ἀ'μυγδαλιὰ, ἡ, ἀμυγλαδιὰ, ἡ. [λένδρον.]
Mandra, greggia. Μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ.
Mandra, pecorile. Μαντρὶ, τὸ, μανδρὶ, τὸ.
Mandra di buoi. Βυδίμαντρον, τὸ.
Mandra di pecore. Προβατόμαντρον, τὸ.
Mandra di porci. Γουρνόμαντρον, τὸ.
Mandra di capre, pecore, agnelli, e si fatto bestiame da maccello. Σφακτὰ, τὰ.
Mandragora, mandragola. Μανδραγόρα, ἡ.
Mandrano. *v.* Pastore.
Mandretta. Μαντράκι, τὸ.
Mandretta. Κοπαδάκι, τὸ.
Manduco. Μπαύς, ὁ, μπαμπούγερος, ὁ, μαμούνας, ὁ.
Mane, per, matino. Τὸ πρωΐ, τὸ πρωνό.
Manecchia. *v.* Manico, il primo.
Maneggiabile. *v.* Maneggievole.
Maneggiamento. Πιάσιμον, τὸ.
Maneggiante. Ὁ πού πιάνει.
Maneggiare, toccare con la mano. Πιάνω.
Maneggiare. Κυβερνῶ.
Maneggiare un negotio. Κυβερνῶ μίαν ὑπόθεσιν.
Maneggiare un cavallo. Μαθαίνω ἕνα ἄλογον.
Maneggiare danaro. Κολαντρίζω.
Maneggiare il drappello. Παίζω τὸ φλάμπουρον.
Maneggiere. Καλὸς γυμνοκύρης, ὁ.
Maneggievole. Καλόπαιχνος, ν, ον.
Maneggio. Γυμνοδρόμι, τὸ.
Maneggio, traffico. Πραματειὰ, ἡ, πραγματειὰ, ἡ.
Manente. Καπικητὴς, ὁ.
Manera. *v.* Maniera.
Manestra. *v.* Minestra.
Manetta. Χεράκι, τὸ.
Manetta. Χερδέσμον, τὸ.
Manette di ferro. Χερδέσμια, τὰ, σίδερα διὰ τὰ πέντε τὰ χέρια.
Mangerie, mangiamenti. Γυλαρμίαις, ἡ.
Mangiabile. Φαγητερὸς, ν, ον, φαγώσιμος, ν, ον.
Mangiaglia. Φαγὶ, τὸ.
Mangiapane. Ἕνας φαγάς.
Mangia-paradiso. Ἕνας ὑποκριτής.
Mangiare. Τρώγω.
Mangiare allegramente. Τρώγω μὲ καλὴν καρδιά.
Mangiare assai. Τρώγω πολλὰ, πολυτρώγω.
il Mangiar assai. Ἡ πολυφαγιά.
che Mangia assai. Πολύφαγος, ν, ον.
finir di Mangiare. Ἀ'πατρώγω.
Mangiar bene. Τρώγω καλά.
Mangiar e bere. Τρώγω, πίνω.
che hà Mangiato e bevuto. Φαγοπόμβυος, ν, ον.
che non hà Mangiato ne bevuto, digiuno. Νηστικὸς, ν, ον.
il Mangiar e bere. Τὸ φαγοπόσι.
Mangiar catenacci. Εἶμαι θυμωμένος.
Mangiare à compito. Τρώγω ἀγάλια.
Mangiare à mal in corpo, ò con disgusto. Τρώγω ὑπὸ ταραχή.
Mangiar di grasso. Τρώγω παχαλινόν.
il Mangiar di grasso. Τὸ παχαλινόν.
Mangiare herbaggi. Τρώγω χορτάρια.
il Mangiar d'herbaggi. Ἡ χορταρφαγιὰ, ἡ χορτοφαγιά.
che Mangia herbaggi. Χορταρφάγος, ν, ον, χορτοφάγος, ν, ον.
Mangiare insieme. Κάμνω ζωὴ μὲ ἄλλον. τρώγω καὶ πίνω μαζὶ μὲ ἄλλον.
Mangiare in pane et acqua. Ψωμοτυρίζω.
Mangiar poco. Λιγοτρώγω. ὀλιγοτρώγω.
il Mangiare poco. Ἡ ὀλιγοφαγιὰ, ἡ λιγοφαγιά.
che Mangia poco. Ὀλιγόφαγος, ν, ον, λιγόφαγος, ν, ον.
Mangiar presto. Τρώγω γλήγορα, che Mangia presto. Γληγορφάγος, ν, ον.
Mangiar per la prima volta. Πρωτοτρώγω.
Mangiare una sola volta al giorno. Μονοφαγίζω.
il Mangiar una sola volta al giorno. Ἡ μονοφαγιά.
Mangiare à scrocco. Παρασιτεύω.
Mangiar troppo. Παραπρώγω.
Mangiare à uso. Τρώγω μοῦχτ, ἡ, συνειθιά.
buono à Mangiare. Καλοφάγητος, ν, ον, καλοφάγωτος, ν, ον, καλόφαγος, ν, ον.
cattivo à Mangiare. Κακοφάγητος, ν, ον, κακοφάγωτος, ν, ον, κακόφαγος, ν, ον.
il non Mangiare, et il non poter mangiare. Ἡ ἀφαγιά.
senza Mangiare, et senza haver mangiato. Ἄφαγα.
robba da Mangiare. Φαγητερὸν, τὸ.
l'hora del Mangiare. Τὸ φαγητὸν, τὸ φαΐτον, ἡ ὥρα τοῦ φαγιοῦ.
Mangiare. nome sostant. Φαγὶ, τὸ.
Mangiar dolce. Γλυκίσματα, τὰ.
Mangiar fatto col latte e riso. Ρ'ιζόγαλον, τὸ.
Mangiar fatto col mele, et alcune semenze. Χαλβᾶς, ὁ.
Mangiar fatto col mele, amandole, et sisame, rauvolto dentro hostie, ò cosa simile. Πασέλια, τὰ.
Mangiar di pasta fritta nell'olio, et intrecciata in foggia di rose, et di mele da sopra. Κακλαμᾶς, ὁ.
Mangiar di farina bollita col mosto. Μυσταλευριά, ἡ.
Mangiar fatto di farina, mosto, pepe, et noci, arrotolato in foggia di salsiccione. Μυσόπιτα, ἡ, συζύκι, τὸ.
Mangiar d'herbaggi. Χορτοφαγιὰ, ἡ, χορταρφαγιὰ, ἡ.
il bel Mangiare. Ἡ καλοφαγιὰ, τὸ καλὸν φαγί.
il brutto Mangiare. Ἡ κακοφαγιὰ, ἡ ἀχνοφαγιὰ, τὸ ἄχνον φαγί.
Mangiato. Φαγωμένος, ν, ον.
che non hà Mangiato. Ἄφαγος, ν, ον.
Mangiato da pidocchi. Ψηρφαγωμένος, ν, ον.
Mangiato da pulici. Ψυλλοφαγωμένος, ν, ον.
Mangiato da vermi. Σκυλληφαγωμένος, ν, ον.
Mangiatoia. Μαντζαόρα, ἡ, μαντζαδόρα, ἡ, παχνὶ, τὸ, φάτνη, ἡ.
Mangiatoia. Μαντζαόρα, ἡ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Mangiatoia. Μαντζαούρα τῆς κλωβοῦ, ἡ.
Mangiatore. Φαγᾶς, ὁ.
Mangiatrice. Φαγάνα, ἡ.
Mangiona. Idem.
Mangione, mangiucone. Φαγᾶς, ὁ, πολυφαγᾶς, ὁ, πολύφαγος, ὁ.
Mánia. Μανία, ἡ, μανία, ἡ.
Maniare. Μανίζω. κάμνω μανίας.
Manica. Μάνικα, ἡ, μανίκι, τὸ.
à corta Manica. Κοντομάνικος, η, ον.
à Manica mezza. Κυτζομάνικος, η, ον.
à lunghe Maniche. Μακρομάνικος, η, ον.
questo è un altro par di Maniche. Ἄλλο πρᾶγμα εἶναι.
alzarsi le Maniche fin'al gomito. ἀνακομπώνομαι.
Manicare, mettere le maniche. Μανικώνω. βάνω μάνικας, ἡ, μανίκια.
Manicare, mettere il manico. Μανικίζω. βάνω μανίκι.
Manicaretto. Καβγαμᾶς, ὁ.
Manicaretto. Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελιτὸν, τὸ.
Manicaretto. Σαβοῦ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ.
Manicaretto, fricassea. Φρικασσάδα, ἡ.
Manicchino. Μανικάκι, τὸ.
Manicchino. Σφάκελον, τὸ, σφάκελον, τὸ.
fare il Manicchino dietro. Σφακελώνω ἀπ' ὀπίσω.
Manico. Μανίκι, τὸ.
à corto Manico. Κοντομάνικος, η, ον.
à lungo Manico. Μακρομάνικος, η, ον.
à mezzo Manico. Κυτζομάνικος, η, ον.
Manico di vaso. Μανίκι, τὸ, αὐτὶ, τὸ.
Manico di aratro. Ἀλετρόπασμα, τὸ.
Manico di scopa. Σκυπομάνικον, τὸ, σκυπόξυλον, τὸ.
Manico di scudo. Σκυταρομάνικον, τὸ.
Manico d'avorio. Ἐλεφαντομάνικον, τὸ.
Manico d'ambra. Ἀμπερομάνικον, τὸ.
Manico d'ebano. Ἐβενομάνικον, τὸ.
Manico d'argento. Ἀσημομάνικον τὸ.
Manico d'oro. Χρυσομάνικον, τὸ.
uscir del Manico. Ξεμανικίζομαι.
uscir del Manico. metafor. Φυσικώνω. ἀγαθυμῶ.
tentennar nel Manico. metafor. Δέν ἔχει βέβαιος.
Manicone. Μεγάλον μανίκι, τὸ.
Manicone. Μεγάλη μάνικα, ἡ.
Manicotto. Μανίτζα, ἡ.
Maniera. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ.
di Maniera che, di modo che, si che, tal che. Εἰς τόσον τοῦ, ἐς τόσον ὅπου, τόσον ὅπου.
in tal Maniera. Εἰς τέτοιον μόδον.
in tal'e tal Maniera. Ἔτζι κὴ ἔτζι, ἐτζινὰ κὴ ἐτζινά.
in qualche Maniera. Εἰς κάποιον μόδον.
nella medema Maniera. Εἰς τὸν ὅμοιον μόδον.
in qualsivoglia Maniera. Εἰς ὅλα τρόπον ὅπου νὰ θέλῃς.
in qual Maniera si sia. Εἰς ὅλα τρόπον κὴ ἂν εἶναι.
in certa Maniera. Εἰσὲ κάπ τρόπον.
in altra Maniera. Ἀλλιῶς, ἀλλιώτικα.
in nissuna Maniera. Εἰς κανένα μόδον, ποτῶς, καθόλου, τέλεια.
Maniera, sorta. Λογῆς. genitivo singolare, indeclinabile.
di tal Maniera. Τέτοιας λογῆς, τετοιωνῆς λογῆς.
d'una Maniera. Μιᾶς λογῆς.
dell'istessa Maniera. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
d'un'altra Maniera. Ἀλλιώτικος, η, ον.
di qualsivoglia Maniera. Ὅπ λογῆς ὅπου νὰ θέλῃς.
di qual Maniera si sia. Ὅλα λογῆς κὴ ἂν εἶναι.
d'ogni maniera. Πᾶσα λογῆς, ὑπὸ πᾶσα λογῆς.
Maniera. v. Usanza.
Maniera. v. Civilità.
Manierano, domestico. Ἥμερος, η, ον.
Maniere. Λογιῶν. genitivo plurale indeclinabile.
di due, tre, quattro Maniere. Δυῶν, τρεῖς, τεσσάρων λογιῶν.
di cento Maniere. Ἑκατὸ λογιῶν.
di mille Maniere. Χίλιων λογιῶν.
di più Maniere. Πολλῶν λογιῶν.
di tutte le Maniere. Λογιῶν τῶν λογιῶν.
Maniero. v. Manierano.
Maniero, manieroso. v. Civile.
Manifattore. Τεχνίτης, ὁ.
Manifattura. Δουλειά, ἡ.
Manifattura. Καμωμένον, τὸ.
Manifatturare. Δουλεύω μαλιὰ μὲ τέχνη. κάμνω διάφορεις δουλειᾶς μὲ μαλιά.
Manifestamente. Φανερά.
Manifestamento. Φανέρωμα, τὸ, φανερωμὸς, ὁ, ξεφανέρωμα, τὸ, ξεφανερωμὸς, ὁ.
Manifestante. Ὅπου φανερώνει.
Manifestare. Φανερώνω. ξεφανερώνω.
Manifestarsi. Φανερώνομαι. ξεφανερώνομαι.
Manifestatione. Φανέρωσις, ἡ, ξεφανέρωσις, ἡ.
Manifestativo, manifestatorio. v. Manifestevole.
Manifestato. Φανερωμένος, η, ον, ξεφανερωμένος, η, ον.
non Manifestato. Ἀφανέρωτος, η, ον.
Manifestatore. Φανερωτὴς, ὁ, ἕνας ὅπου φανερώνει.
Manifestevole. Φανερωτικὸς, η, ον.
Manifesto. Φανερὸς, η, ον.
Maniglia. Βραχιόλι, τὸ, βραχιόνι, τὸ.
Maniglia. Τὸ σίδερον ὅπου βάνει εἰς τὸ πόδαρι τοῦ σκλάβου.
Maniglia. Χερόδεσμον, τὸ, σίδερον διὰ νὰ δένουν τὰ χέρια.
Manigliare. Βάνω βραχιόλια.
Manigliare. Βάνω χερόδεσμα.
Manigoldo. Μπίας, ὁ, λήμος, ὁ, φυτρὴς, ὁ.
Manigoldo. Ἕνας φύρκα, ἕνας φυσικωμένος, η, ον.
Maninconeggiare. Μελαγχολιάζω, πικραίνω. κακοκαρδίζω. συβιάζω.
Maninconeggiare, attristarsi. Μελαγχολιάζω. πικραίνομαι. κακοκαρδίζω. συβιάζω.
Maninconia. Μελαγχολία, ἡ, πίκρα, ἡ, συβιοσύνη, ἡ.
Maninconicamente. Πικραμένα.
Maninconico. Μελαγχολικὸς, η, ον, πικραμένος, η, ον, σύβιος, ια, ιον.
Maninconico, maninconioso. Πικρειάστικος, η, ον.
una Maninconica testa. Ἕνα σύβιον καύκαλον.
Manina. Χεράκι, τὸ.
Manipolare, brancare. Φυχπάζω.
Manipolare, adunar manipoli. Χεροβολεύω. λεμαλιάζω.
Manipolo, brancata. Μία φυχπά, μία χερειά.
Manipolo, quanto si stringe con la mano in un fascio. Χεροβολος, ὁ.
Manipolo. Ὑπομάνικον, τὸ, ἐπομάνικον, τὸ, μανόπολα, ἡ.
Manizza. Μανίτζα, ἡ.
Manna. Μάννα, τὸ.
Mano. Χέρι, τὸ.
palma della Mano. Παλάμη, ἡ.
Mano dritta. Δεξιὸν χέρι, τὸ.
Mano mancina, overo sinistra. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
à Man dritta. Εἰς τὸ δεξιὸν χέρι, δεξιὰ μεριά.
à Man sinistra. Εἰς τὸ ζερβὸν χέρι, ζερβὰ μεριά, ζερβόχερα, ζερβά.
à Man giunte. Μὲ τὰ σμικτὰ χέρια.
à Man piene. Μὲ τὰ γεμάτα χέρια.

à Man

à Man salva. Σιγύρα.
à Mano à Mano. Ἀγαλλ' ἀγάλια, ὑπὸ λίγο λίγο.
à Mano à Mano. Ντελόγγο.
à Mano à Mano. Ἕνα ἕνα.
da Mano. Στὸ χέρι.
da Mano. Καλὰ στὸ χέρι.
di bassa Mano. v. Ignobile.
di Mano in Mano. Ἀπὸ ἕνας ἕνας.
un per Mano. Ἕνα εἰς τὴν χέρι.
fuor di Mano. Ξεσεραπόμπα, ξεσεράπια.
sotto Mano. Κρυφά.
alle Mani. Ἐλάστεδα, αἱ κάμπμδα, ἀὶς πάσμδα.
con le Mani legate. Μὲ τὰ χέρια λεμμένα.
con le Mani legate d'addietro. Πισάγκρονα, ἀξάγκρονα.
Mano, manciata. Φυχιά, ἡ, χεριά, ἡ.
Mano d'herbe, ò fiori. Ἕνα χέρι χορτάρια, ἡ, λυλύδια.
Mano, potere, possanza. Χέρι, τὸ.
Mano, una quantità. Πλήθος, τὸ.
una Man di soldati. Ἕνα πλήθος σραλιώτες.
Mano che si dà nel giocare. Περιμμὴ, ἡ.
Mano che si dà per honorare, ò precedenza. Τιμὴ, ἡ, χέρι, τὸ.
la buona Mano, mancia. Τὸ καλὸν χέρι.
allargar la Mano. Ἀπλοχερίζω.
andar di Mano in Mano. Πάγω ἕνας ἕνας, πάγω ὑπὸ ἕνα ἕνανε.
cadere in Mano d'altro. Ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια ἑνός.
capitare alle Mani di alcuno. Πέφτω εἰς τὰ χέρια ἑνός.
cavare et trarre dalle Mani. Ἐυγάνω ὑπὸ τὰ χέρια.
dar la Mano, toccar la Mano. Δίνω τὸ χέρι.
dar di Mano. Πέρνω γλήγορα.
dare in Mano, et dare alla Mano. Δίνω, ἡ, βάνω εἰς τὸ χέρι.
dare nelle Mani. Δίνω, ἡ, βάνω μέσα εἰς τὰ χέρια.
dare nelle Mani. Πέφτω μέσα στὰ χέρια.
dare nelle Mani. Καχαίνει μυ.
il tale mi diede nelle Mani. Ἔλαχέ μυ ὁ λέϊνας.
non è in Mano di lui. Δὲν εἶ εἰς τὸ χέρι τυ.
haver le Mani per aria. Εἶμαι ἀψόσυμος.
haver per le Mani uno. Ἔχω ἕναν ἄνδρωπον ὁμπρῶς εἰς τὰ χέρια μυ.
io hò per le Mani un galanto servitore. Ἔχω ὁμπρῶς εἰς τὸ χέρι μυ ἕνα καλὸν λύλον.
havere alle Mani. Ἔχω στὸ χέρι.
havere alle Mani. Ἔχω ὅτοιμον.
haver le Mani nette, esser fedele. Εἶμαι ἐμπιστεμμένος.
levar Mano. Σχολῶ. χολτῶ.
menar le Mani. Παίζω τὰ χέρια, πάς γεροδιᾶς, πάς μαχαιριᾶς.
menare à Mano. Πάγω μὲ τὸ χέρι.
metter Mano à una cosa, et mettere à mano una cosa. Βάνω χεριὰν. πάνω νὰ κάμω.
metter ò cacciar Mano alla spada. Πιάνω τὸ σπαθὶ. ξεσπαθώνω.
metter Mano al vino. Ἀνοίγω τὸ κεφί.
Mano à negare, per, metti mano à negare. Ἀρνήσυ ἢ μὴ φοβᾶσαι.
porger la Mano. Βυθῶ. ἀβυθῶ.
portare uno in palma di Mano. Τιμῶ ἕνα.
portare uno in palma di Mano. Δὲν κρύβω.
recarsi la Mano su'l petto. Βάνω τὸ χέρι εἰς τὴν ψυχὴν ἀπίνω.
tener le Mani à casa. Βαστῶ τὰ χέρια μυ. λὲν κτυπῶ. λὲν πάνω.
tener per Mano. Βαστῶ ὑπὸ τὸ χέρι.
toccar la Mano. Δίνω, ἡ, φέρνω τὸ χέρι.
toccar con Mano. metafor. Γνωρίζω φανερά.
torre dalle Mani. Ἀρπῶ, ἡ, ἀγαπῶ ὑπὸ τὰ χέρια.
venire alle Mani. Ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια.
unger le Mani. Καυσκέυω.
Manoale, manoaldo. Ἐργάτης, ὁ, ἐπιτυρχὸς, ὁ, λεφτυρχὸς, ὁ, λεπτυρχὸς, ὁ.
Manoalmente. Μὲ τὸ χέρι.
Manomettere. Ἐλευθερώνω. λευθερώνω. κάμνω λεύθερον. λίνω πὶ ἐλευθεριά.
Manomettere alla botte. Ἀνοίγω τὸ κεφί.
Manomettere ad una pezza di panno, ò d'altra cosa. Κόβω.
Manomettere, metter la mano adosso à qualcheduno. Ἀπλώνω ἀπάνω εἰς κανένανε.
Manomettere, battere. Κτυπῶ. λέρνω. κοπανίζω. βαρῶ.
Manomesso. Ἐλευθερωμμένος, ἡ, ον, λευθερωμμένος, ἡ, ον.
Manomissione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ.
Manopretio. Μερεμέτι, τὸ.
Manovalderia, &c. v. Tutela, curatela.
Mansare, mansuefare, mansuetare. Σιγαιώνω.
Mansare le bestie. Ἡμερόνω. ἡμερεύω.
Manso, mansueto. Σιγανὸς, ἡ, ον.
Manso, parlando delle bestie. Ἥμερος, ἡ, ον.
l'esser Manso. Ἡμερσύνη, ἡ ἡμερόνω.
che non è Manso, ò mansueto. Ἀνήμερος, ἡ, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Mansueramente. Σιγανά.
Mansueto. Σιγαιὸς, ἡ, ον.
Mansuetudine. Σιγανοσύνη, ἡ, σιγανότης, ἡ.
Mantia, schiavina. Σκλαβίνα, ἡ.
Mantega, sorte di burro. Μανιτέγα, ἡ, κάποιον βύτυρον.
Mantellaccio. Μεγαλοπαλαιοσυχαμμένον φερραιόλο, τὸ.
Mantelletto. Φερραιολάκι, τὸ.
Mantelletto. Παιχνιδόπ ὑπὸ ξύλα, τὸ.
Mantello. Φερραιόλο τὸ, φερεντζὲς, ὁ.
sotto Mantello, sotto pretesto. Μὲ πὶ ἀχορμιά.
Mantenere. Βαστῶ.
Mantenere. Κρατῶ.
Mantenere. Διαφεντέυω.
Mantener la casa del vivere. Ταΐζω.
Mantenimento. Διαφέντευσις, ἡ.
Mantenimento. Βάσταξις, ἡ.
Mantenitore. Ἕνας ὁπῶ διαφεντέυει.
Mantenitrice. Μία ὁπῶ διαφεντέυει.
Mantenuto. Κρατημμένος, ἡ, ον.
Mantenuto. Διαφεντεμμένος, ἡ, ον.
Mantenuto. Βασταμμένος, ἡ, ον.
Mantenuto. Ταϊσμμένος, ἡ, ον.
Mántice. Φυσάνι, τὸ, φυσόνι, τὸ, φυσερὸν, τὸ.
Manticello. Φυσανάκι, τὸ, φυσονάκι, τὸ, φυσεράκι, τὸ.
Mantile. v. Tovaglia.
Manto. v. Mantello.
Manuale. Ἐγχειρίδιον, τὸ.
Manuale. v. Manoale.
Manualmente. Μὲ τὸ χέρι.
Manubretta. Βῶκλα διὰ παπυτζία, ἡ.
Manuduttione. Χειραγωγία, ἡ.
Manufatto. Χειροπίητος, ἡ, ον, καμωμμένος μὲ τὸ χέρι, ἡ, ον.
non Manufatto. Ἀχειροπίητος, ἡ, ον.
Manufattura. Χειροπίημα, τὸ.
Manufattura. v. Manofattura.
Manumettere, &c. v. Manomettere, &c.
Manuscritto. Χειόγραμμα, τὸ, χειόγραμμα, τὸ.
Manutia. Ἀλεκτρόπασμα, τὸ.

Manza. [animale.] Μαζέτα, ἡ, ἀγελαδάκι, τὸ. [ζῶον.]
Manzo. [animale.] Βοδάκι, τὸ, βυδάκι, τὸ. [ζῶον.]
Manzo. Βυδινὸν κρεᾶς, τὸ.
Maona. (sorte di raviglio.) Μαΐνα, ἡ, μαγῆνα, ἡ. (καεράβι.)
Mappa. Κάρτα, ἡ.
Mappamondo. Κάρτα ὁποῦ δείκνει ὅλον τὸν κόσμον.
Marame. Πικεσὰ περάματα, τὰ.
Marangonare. Πελεκῶ.
Marangone. Πελεκάνος, ὁ.
Marangone. (uccello.) Ψαρόλαρον, τὸ. (πουλί.)
Marasca. (frutto.) Βίσινον, τὸ. (πωμάκιν.)
Marasco. (albero.) Βισινιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Maraviglia. Θαῦμα, τὸ, θαύμασμα, τὸ.
Maravigliarsi. Θαυμάζομαι.
Maravigliarsi grandemente. Θαυμάζομαι πολλά.
Maravigliosa, una che sempre si maraviglia. Θαυμασταριὰ, ἡ.
Maravigliosamente. Θαυμαστά.
Maraviglioso, uno che sempre si maraviglia. Θαυμαστάρης, ὁ.
Maraviglioso, di maraviglia. Θαυμαστὸς, ἡ, ον.
Marca, marchia. Σημάδι, τὸ, σφραγίδα, ἡ.
Marcantare, &c. v. Mercatare, &c.
Marcare. Σημαδεύω. σφραγίζω.
Marcessibile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ σαπῆ.
Marcezza. v. Marciume.
Marchesa. Μαρκέζα, ἡ, μαρκέσα, ἡ.
Marchesata. Μία γυναῖκα ὁποῦ ἔχει τὴν τάξιν της.
Marchesato. Μαρκεζάτο, τὸ.
Marchese. Μαρκέζος, ὁ, μαρκέσος, ὁ.
Marchese, menstruo. Ἡ τάξις, ἡ συνήθεια, τὸ αἷμα, τὰ καταμήνια τῶν γυναικῶν.
Marchiare. v. Marcare.
Marchiare, ò marciare l'essercito. Πορπατῶ. πορπατῶ. ἀφπατῶ.
Marcia, sangue corrotto di apostema. Ἔμπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
cavar la Marcia. Ἐβγάζω τὸ ἔμπον.
Marciata d'essercito. Στράτα, ἡ.
Marcidire, putrefare. Σαπίζω.
Marcidire, putrefarsi. Σαπίζομαι.
Marcido. v. Marcio.
Marcio, marcito. Σάπος, ια, ιον, σεσαπμένος, η, ον.
Marcio. Ἀπεσεμαρισμένος, η, ον.
Marcio. Παλαιὸς, η, ον.
un dottor Marcio. Ἕνας παλαιὸς διδάσκαλος.
un ladro Marcio. Ἕνας παλαιὸς κλέφτης.
cavare il Marcio à uno. metafor. Κυσκυσκρεύω. ἐπμελεύω νὰ μάθω.
cavare il Marcio à uno. metafor. Κάμνω νὰ πεφάσῃ ἡ σελιδάδα.
à tuo Marcio dispetto. Διὰ τὸ καλόν σου πεῖσμα.
bugie Marcie. Ψέματα βρόμα, τὰ.
Marciume. Σάπημα, τὸ.
Mare. Θάλασσα, ἡ, πέλαγος, τὸ.
alquanti Mari. Καμπόσαις θάλασσαις.
l'Arcipelago. Τὸ ἀρχιπέλαγος.
il Mar bianco, ò il Mar mediterraneo. Ἡ ἄσπρη θάλασσα.
il Mar Caspio. Ἡ κασπία θάλασσα.
il Mar negro. Ἡ μαῦρη θάλασσα.
l'Oceano. Ἡ μεγάλη θάλασσα, τὸ μεγάλον πέλαγος, ὁ ὠκεανός.
il Mar rosso. Ἡ κόκκινη θάλασσα, ἡ ἐρυθρὰ θάλασσα.
il Mar vecchio. Ἡ ἀσκοθάλασσα.
le cose appartenenti al Mare. Τὰ τῆς θάλασσας.
l'Aequa marina, l'acqua del Mare. Τὸ θαλασσόνερον, τὸ νερὸν τῆς θάλασσας, ἡ θάλασσα.
l'alto Mare. Τὸ πέλαγος.
la Bonaccia, la tranquillità. Ἡ ἀδιά, ἡ βδιὰ, ἡ καλοσύνη, ἡ μπονάτζα.
le Borache, le tempeste del Mare. ἡ Φορτοῦναις τῆς θάλασσας.
il basso Mare. Τὰ ρηχὰ τῆς θάλασσας, ἡ ρηχά.
il Bollimento del Mare. Ἡ θαλασσόβρασις.
i Capi del Mare. Οἱ κάβοι τῆς θάλασσας.
i Colpi del Mare. Οἱ κόλποι τῆς θάλασσας.
il Corrente del Mare, la fiumana, la fiumara. Τὸ ρέμα τῆς θάλασσας.
il Fiotto del Mare. Τὸ ρέμα τῆς θάλασσας.
i Fiotti, le capre, i cavaglioni, e i correnti del Mare. Τὰ ρέματα τῆς θάλασσας.
il Flusso del Mare, la mareggiata. Ἡ κίνησις τῆς θάλασσας.
i Golfi del Mare. Οἱ κόρφοι τῆς θάλασσας.
le Isole del Mare. Τὰ νησὰ τῆς θάλασσας.
il Mare agitato. Ἡ τεραμμένη θάλασσα.
il Mar grosso, ò gonfio. Ἡ φουσκωμένη θάλασσα.
le Onde del Mare. Τὰ κύματα τῆς θάλασσας.
i Porti del Mare. Οἱ λιμνῶνοι τῆς θάλασσας.
la Profondità del Mare. Τὸ βαθὺ τῆς θάλασσας.
le Procelle. ἡ Ἀνεμοτάραχαις, τὰ ἀνεμοτάραχα, ἡ ἀνεμοῦραις.
i Promontori del Mare. Τὰ ἀκρωτήρια τῆς θάλασσας.
il Riflusso del Mare. Ἡ ἀνθικίνησις τῆς θάλασσας, ἡ παλιντρομία τῆς θάλασσας.
la Riva del Mare, il lito, la marina. Ὁ γιαλός.
gli Scogli del Mare. Οἱ σκόγιοι τῆς θάλασσας.
le Secche, ò secagne del Mare. ἡ Ξέραις τῆς θάλασσας.
le Spiaggie del Mare. ἡ Σπάγιαις τῆς θάλασσας.
lo Strepito del Mare. Ἡ θαλασσοτραχή.
gli Stretti del Mare. Τὰ στενὰ τῆς θάλασσας.
per Mare. Διὰ θαλάσσης, διὰ τῆς θάλασσας, διὰ πελάγους.
Mareggiata. Τὰ κύματα τῆς θάλασσας.
Mareggiato, turbato dal mare. Ἀγανακτισμένος, η, ζαλισμένος ἀπὸ τὴν θάλασσαν, η, ον.
Maremmáno. Γιαλιότης, ὁ, αἰγιαλιότης, ὁ.
Marescalco. Πεταλᾶς, ὁ.
Marescalcheria. Πεταλοσύνη, ἡ.
Marescíallo. nome di dignità. Μαρεσκάλος, ὁ, μαρεσκάλιος, ὁ.
Margella. v. Mocco.
Marginare, sfregiare. Σημαδεύω. κάμνω σημάδι στὸ μέρος.
Marginare, orlare. Ποδηγυρίζω.
Margine di libro. Περιθέρι, τὸ.
Margine di piaga. Σημάδι, τὸ.
Margine di veste. Ποδιγύρι, τὸ.
Margine del mare. Περιγιάλι, τὸ.
Margine del fiume. Παραπόταμον, τὸ.
Margine del pozzo. Τὸ χείλι τοῦ πηγαδιοῦ, τὸ χειλοπήγαδον.
Margolla. Μύξα, ἡ.
Margolla. Μυξιαριὰ, ἡ, μυξαριὰ, ἡ.
pecora Margolla. Μυξιάριον πρόβατον, τὸ.
Maria. nome proprio. Μαρία, ἡ.
Marina. Γιαλὸς, ὁ, αἰγιαλὸς, ὁ.
Marina marina. Γιαλὸ γιαλό.
andar Marina marina. Πάγω γιαλὸ γιαλό.
Marinaccio. Ἡ βρόμα τῆς θάλασσας.

Marinare. v. Andar marina marina.
Marinare. Πάγω διὰ θαλάσσης.
Marinaresco. Τῆς θαλάσσας.
Marinaresco. Τῆ μαρινάρη, τῶν μαριναρίδων.
Marinaro. Μαρινάρης, ὁ, μαρινέρης, ὁ, ναύτης, ὁ, γκεμιτζῆς, ὁ.
Marinato pesce. Ξυδάτον ψάρι, τὸ.
Marineria, l'arte del marinaro. Η᾽ ναυτοσύνη, ἡ μαρινασσύνη.
Marino, di mare. Θαλασσινός, ή, ον, θαλασσινός, ή, ον.
pesce Marino. Θαλασσινὸν ψάρι, τὸ, ψάρι ἀπὸ θάλασσαν.
vento Marino. (vento.) Ε᾽μπάτης, ὁ, μπάτης, ὁ. (ἄνεμος.)
Mariolare, &c. v. Mariuolare, &c.
Maritabile, maritevole. Τῆ παντρεμάτη.
Maritaccio. Α᾽χημοσυχαμένος ἄνδρας, ὁ.
Maritaggio. Παντρία, ἡ, ὑπαντρία, ἡ, παντρειά, ἡ, σέφανος, ὁ.
Maritale. Τῆς παντρίας.
Maritali doni. Τὰ συμφικὰ χαρίσματα.
Maritamento. Πάντρευμα, τὸ, πάντρεμα, τὸ, σεφάνωμα, τὸ, σεφανωμὸς, ὁ.
Maritare. Παντρεύω. παντρεύω.
Maritare sacramentalmente. Στεφανώνω. Ἀλογῶ.
Maritarsi. Παντρεύομαι. παντρεύγομαι.
Maritarsi sacramentalmente. Στεφανώνομαι. Ἀλογῶμαι.
maritarsi alla turchesca. Παντρεύομαι μὲ τὸ καπάνι.
Maritarsi bene. Καλοπαντρεύομαι.
Maritarsi male. Κακοπαντρεύομαι.
Maritata. Παντρεμένη, ἡ.
non Maritata. Α᾽πάντρευτη, ἡ, ἀνύπαντρη, ἡ, ἄγαμη, ἡ.
ben Maritata. Καλοπαντρεμένη, ἡ.
mal Maritata. Κακοπαντρεμένη, ἡ.
nuova Maritata. Νεοπαντρεμένη, ἡ.
Maritata una sola volta. Μονόπαντρη, ἡ, μονόγαμη, ἡ.
Maritate lasagne. Λαζάνια μὲ τὸ βούτυρον ἢ τυρί.
Maritate vova. Α᾽υγὰ μὲ τὸ τυρί.
Maritato. Παντρεμένος, ή, ον.
non Maritato. Α᾽πάντρευτος, ὁ, ἀνύπαντρος, ὁ, ἄγαμος, ὁ.
nuovo Maritato. Νεοπαντρεμένος, ὁ.
ben Maritato. Καλοπαντρεμένος, ὁ.
mal Maritato. Κακοπαντρεμένος, ὁ.
Maritato una sola volta. Μονόπαντρος, ὁ, μονόγαμος, ὁ.
i nuovi Maritati. Οἱ νεοπαντρεμένοι.
Maritello. Α᾽νδράκι, τὸ.
Mariteffa. Γυναῖκα ὁποῦ δείχνει τὸν ἄνδρα, βεκηφρένη γυναῖκα, ἡ.
Maritimo. Παραθαλάσσιος, ια, ιον, θαλασσαλικός, ή, ον, θαλασσαλίκος, ή, ον.
Marito. Α᾽νδρας, ὁ.
senza Marito, donna senza Marito. Α᾽νανδρη, ἡ.
da Marito. Τῆ παντρεμάτη.
Mariuola. Μαριόλα, ἡ, μαρίελα, ἡ.
Mariuolaggine, mariuolanza. v. Mariuolia.
Mariuolare. Γελῶ μὲ μαριελιάς.
Mariuolia, mariuolaria. Μαριολιὰ, ἡ, μαριελιὰ, ἡ.
con Mariuolia. Μὲ μαριελιά.
Mariuolo. Μαριόλος, ὁ, μαρίελος, ὁ.
Marmaglia. Κανάϊα, ἡ.
Marmo, marmaro. (pietra.) Μόρμαρον, τὸ. (πέτρα.)
scretiato à guisa di Marmo. Α᾽λαντζένιος σὰν τὸ μάρμαρον.
Marmocchio. Ε᾽νας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ἀνάποδος.
Marmorato, marmorito. Μαρμαρωμένος, ή, ον.
Marmoreo, marmorino, di marmo. Μαρμαρένιος, ια, ιον, μαρμαρίλικος, ή, ον, μαρμαρινὸς, ή, ον.
Marmorire, cuoprire di marmo. Μαρμαρώνω.
Marmorire. Μαρμαρώνομαι. γίνομαι λυνατὸς σὰν τὸ μάρμαρον.
Marmotta. Ξόανον ἀχημοκαμωμένον, τὸ.
Marne, terra bianca et grassa con la quale s'ingrassa il terreno. Γῆ πατεινωμένη.
Marra, marrone. v. Zappa.
Marrocchino. Κορδοβάνι, τὸ.
Marrone. (frutto.) Κάστανον, τὸ. (πωρινόν.)
Marrubio. (herba.) Περάσιον, τὸ. (χορτάρι.)
Marsione. (pesce.) Δέλφινας, ὁ. (ψάρι.)
Marsupio. v. Borsa.
Martagone. (fiore.) Ζυλφεγκιαρ, τὸ. (λυλόδι.)
Marte. (falso Dio.) Α᾽ρης, ὁ. (ψεύδικος Θεός.)
Marte, guerra. Πόλεμος, ὁ.
Martedì, marte. (giorno della settimana.) Τρίτη, ἡ. (ἡμέρα τῆς ἑβδομάδας.)
il Martedì doppio la Pasqua. Τὸ τρίτεπον.
Martellaccia. Σιδεριὰ, ἡ, βαρυὰ, ἡ.
Martellare. Σφυροκοπῶ.
Martellato. Σφυροκοπημένος, ή, ον.
Martellatore. Σφυροκόπος, ὁ.
Martelletto. Σφυράκι, τὸ.
Martello. Σφυρί, τὸ.
stare à Martello. Βαστῶ τὸ σφυρί.
stare à Martello. metafor. Βαστῶ λυπατά.
sonare à Martello. Σημαίνω ἀπὸ κάμπανα.
Martiale. Πολεμάρχος, ὁ.
Martire. Μάρτυρας, ὁ, μάρτυς, ὁ.
huomo Martire. Ε᾽νας μάρτυρας, ἕνας μάρτυς.
donna Martire. Μία μαρτύρισσα.
Martirio, martiro, martire, martorio, martoro, marturio. Μαρτύριον, τὸ, μαρτύριον, τὸ.
Martirizzare, martoriare, martuariare, tormentare. Μαρτυριάζω.
Martirizzare, patire, ò soffrire il martirio. Μαρτυρίζω.
Martirizzato, tormentato. Μαρτυρισμένος, ή, ον.
Martirizzato, che hà patito il martirio. Μαρτυρισμένος, ή, ον.
Martirologia. Μαρτυρολογία, ἡ.
Martirologio. Μαρτυρολόγιον, τὸ.
Martirologo. Μαρτυρολόγος, ὁ.
Martora, martorella. (animale.) Μοσχοπόντικος, ὁ, ἀτζίδα, ἡ. (ζῶον.)
Martora, martorella, fuina. (animale.) Μάρτυρι, τὸ. (ζῶον.)
Martori. Σερδαβόγυναις, ἡ.
Marza, insito, calma. Φίλι, τὸ, λέλος, ὁ.
Marza, marcia. Ε᾽μπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
Marzacotto. Μυρζαστάγκι, τὸ, μυρζαστάγκι, τὸ.
Marzapane. Μαρζαπὰς, ὁ.
Marzire. v. Marcire.
Marzo. (mese.) Μάρτης, ὁ, μάρπς, ὁ, μάρλος, ὁ. (μῆνας.)
Marzolino, di marzo. Τῆ μαρλῆ.
Mascara, &c. v. Maschera, &c.
Mascarone. Ε᾽να μυτζυγνον.
Mascella. Μάσκα, ἡ, καβαστάγνον, τὰ.
Mascellare, di mascella. Τῆς μάσκας, τῆ καβαγνῆ.
Mascellare dente. Δοντοκάρα, ἡ.
Mascellari denti. Δοντοκάραις, ἡ.
Mascellone. Μασκάρα, ἡ, μεγάλη μάσκα, ἡ, μεγάλον καβαστάγνον, τὸ.
Mascellone. Μία καβαστάγνιά.
Maschera. Μυτζυγιαριὰ, ἡ, μαμυγιέρα, ἡ, προσωπίδα, ἡ.
Maschera. Ε᾽νας κυδυγάτος.

cavarsi la Maschera. Λαλῶ φανερὰ, ἀγανὰν μὲ θυμόν.
levar la Maschera. Ξεμαμυκόνομαι. ξεσκεπάζομαι.
Mascherare. Βάνω μυτζυναειὰν. κάμνω κυδυνάπον.
Mascherarsi, ammascherarsi. Γίνομαι κυδυνάπος.
Mascherata, mascarata. Κυδυνατόχερος, ὁ.
Mascherato, ammascherato. Κυδυνάπος, ὁ.
Maschiezza. Ἀνδρειοσύνη, ἡ.
Maschiezza, sesso mascolino. Τὸ ἀσερνικὸν γένος.
Maschile. Ἀσερνικὸς, ἡ, ον, ἀρσενικὸς, ἡ, ον.
Maschio. sostant. Ἀσερνικὸν, τὸ.
figlio Maschio. Ἀσερνικὸν παιδὶ, τὸ, ἀρσεν, τὸ, υἱὸς, ὁ.
Maschio di vite. Τὸ ἀσερνικὸν τῆς βίδας.
Maschio-femina, hermafrodito. Ἀρσενικοθήλυκος, ὁ, ἑρμαφρόδιτος, ὁ.
Mascina, &c. v. Macina, &c.
Mascolino. Ἀσερνικὸς, ἡ, ον, ἀρσενικὸς, ἡ, ον.
Mascolino genere. Ἀρσενικὸν γένος, τὸ.
Massa. Κομμάτι, τὸ.
Massa, massata. Σωρὸς, ὁ.
Massa. Στίχημα, τὸ.
Massara, massaia. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Massara. Δυλευτρα, ἡ, δυλευτρια, ἡ, δύλος, ὁ, φαυτέσκα, ἡ.
Massare. v. Ammassare.
Massare. Βάνω στίχημα.
Massario. Καλὸς νοικοκύρης.
Massaritie di casa, masseritie di casa. Νοικοκυριὸν, τὸ, νοικοκυριὸν, τὸ.
Massaritioso, masseritioso. Καλονοικοκυρεμένος, ἡ, ον.
Massaro, massaio, masséro. Νοικοκύρης, ὁ, νοικοκύρης, ὁ.
Massaro. Δυλευτὴς, ὁ, δύλος, ὁ, κοπέλι, τὸ.
Masséra. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Masseria, masseritia. Ἀκείβεια, ἡ.
Masseritiare. Ἀκειβεύομαι.
Masseritiare. Νοικοκυρεύω.
Masserizziuole. Ρυχαλάκια, τὰ.
Massiccio, massivo. Γεμάτος, ἡ, ον.
Massima. Ἀξίωμα, τὸ.
Massimamente, massime. Μάλιστα, μάλιστα, μάλιστα.
Massimo. Μεγαλόφρων, ἡ, ον.
Mastella, mastelleta, mastellino. Μαστελλάκι, τὸ.
Mastellaro. Μαστελλὰς, ὁ.
Mastellaro. Βυτζὰς, ὁ.
Mastellata. Ἕνα μαστέλλον γεμάτον.
Mastello. Μαστέλλον, τὸ.
Mastica, mastice, mastico. Μάστιχα, ἡ, μαστίχι, ἡ, μαστίχι, τὸ.
luogo dove si fà la Mastica. Μαστίχια, τὰ.
Masticamento, masticatura. Μάσισμα, τὸ.
Masticacchiare. Μαμυλίζω.
Masticare. Μασιῶ.
Masticare poco ò niente, ruminare. Ξερομασιῶ. μαμυλίζω.
Masticare per la prima volta. Περομασιῶ.
Masticato. Μασισμένος, ἡ, ον.
non Masticato. Ἀμάσιστος, ἡ, ον.
Masticatorio. Μασιτήριον, τὸ.
Mastico. v. Mastica.
Mastinare, coprir la cagna. Καλικεύω.
Mastinare. Κακοπρέπω.
Mastino. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλὶ, τὸ. (ζῶον.)
Mastra, per, maestra. Μαστέρισσα, ἡ.
Mastra porta. Ἡ μεγάλη πόρτα.
Mastro. Μάστορας, ὁ.
Mastro di casa. Μάστερος τῆ κάζα, ὁ, τζαχαιὰς, ὁ.
Mastro di terrazze. Ἀστρακάρης, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει τῆς ἀστρακιᾶς.
Mastro di torno. Τορνάρης, ὁ.
Mastuprare, masturpare. Μαλάζω μὲ σύρκαν.
Masturpatione. Μάλασμα, τὸ, μαλασμὸς, ὁ.
Matára. v. Madia.
Mataraccio, matarazzo, materaccio, materassa, materasso, materazzo. Στρῶμα, τὸ, μεντέρι, τὸ, ψιλέρι, τὸ.
Matarazzaro, matorazzaro. Στρωματὰς, ὁ, ψιλεὰς, ὁ.
Matarozzo, matarozzolo. Ἡ ματζύκα ἑνοῦ βουδιοῦ.
Matassa. Δεκάδι, τὸ, θελιὰ, ἡ, θηλειὰ, ἡ.
Matassara. Μολιπίστρα, ἡ, μολιπίστρια, ἡ.
Matassare. Μολιπῶ. μολιπίζω.
Matassina. Δεκαδάκι, τὸ, θελιάκι, τὸ, θηλειάκι, τὸ.
* Matematica. Μαθηματικὴ, ἡ.
* Matematico. Μαθηματικὸς, ὁ.
Materassino. Στρωματάκι, τὸ, μεντεράκι, τὸ, πλαιράκι, τὸ.
* Materia. Ὕλη, ἡ.
alquante sorti di Materie. Καμπόσων λογιῶν ὕλας.
* la Materia prima. Ἡ πρώτη ὕλη.
* la Materia prossima. Ἡ πλησιέστερη ὕλη.
* la Materia remota. Ἡ πόρρω ὕλη.
tutto Materia. Ἔνυλος, ἡ, ον.
Materia, soggetto argomento, propositione. Ὑπόθεσις, ἡ.
Materia. v. Matrezza.
Materiale. Ὑλικὸς, ἡ, ον.
Materiale. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Materialetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ον.
Materiali, lavori. Σύνεργα, τὰ.
Materiali, ò lavori da fabriche. Σύνεργα διὰ κτίρια.
Pietre. Πέτρεις, ἡ.
Petruccie, petruzze, rottami. Πετραδάκια, τὰ.
Selci, ciottoli. Χαλίκια, τὰ.
Mattoni. Τοῦβλα, τὰ.
Cespiti, cespogli. Πλιόθοι, οἱ, μάζαις, ἡ.
Calce, calcina. Ἀσβέστης, ὁ.
Cimento. Κερασάνι, τὸ, κυρασάνι, τὸ.
Terra. Χῶμα, τὸ.
Malta. Πηλὸς, ὁ.
Fango. Λάσπη, ἡ.
Gesso. Γύψος, ὁ.
Malta fatta con calce et stoppa. Σοβὰς, ὁ.
Legne. Ξύλα, τὰ.
Tole sottili. Γενεκέδες, οἱ.
Tavole. Σανίδια, τὰ.
Late, correnti di tetto. Πλάτωρα, τὰ.
Chiodi. Καρφιὰ, τὰ.
Coppi. Κεραμίδια, τὰ.
Piombo. Μολύβι, τὸ.
Materialità. Ὑλικὸν, τὸ.
Materialmente. Ὑλικῶς.
Materiare. v. Importare.
Materna. Μητρικὴ, ἡ.
Maternamente. Μητρικά.
Maternità. Μητρότης, ἡ, μηλεότητα, ἡ.
Materno. Μητρικὸς, ἡ, ον.
i beni Materni. Τὰ μητρικὰ καλά.
Matre, &c. v. Madre, &c.
Matrice. Μήτρα, ἡ, μάνα, ἡ.
città Matrice. Μητρόπολις, ἡ.
Matricida. Μητροφονιὰς, ὁ, μητροφόνος, ὁ, μηλεοκτόνος, ὁ.
Matricidio. Μητροκτονία, ἡ.
Matricola, matricula. Μάνα, ἡ, τὸ χαρτὶ ὅπου γράφονται τὰ ὀνόματα ἐκείνων ὁποῦ πέρνουν πόστα ἀξίωμα.
Matricolare, matriculare. Γράφω τὸ ὄνομα κανενοῦ μέσα στὴ μάνα.
Matriculatione. Τὸ γράμμα τοῦ ὀνόματος κανενοῦ μέσα στὴ μάνα.

Matrigna,

Mattrigna, madraſtra. Μητρυιὰ, ἡ.
Mattrignale. Τῆς μητρυιᾶς.
Mattrignare, mattrineggiare. Πορεύω σὰν μητρυιά.
Mattrimoniale. Τῆς παντρείας.
Mattrimoniare. v. Maritare.
Mattrimonio. Παντρεία, ἡ, παντδεία, ἡ, ἐπαμδεία, ἡ, ςέφανος, ὁ.
Mattrimonio prematuro. Κυτζοπαντρεία, ἡ.
Mattrimonio, cioè, i maritati. Τὸ ἀνδεόγυνον.
Mattrona. Κυρὰ, ἡ.
Mattronale. Τῆς κυρᾶς.
Mattroſa. Ὁ πόνος τῆ μήτρας.
Matta. Λωλὴ, ἡ, τρελὴ, ἡ.
Mattacchione, mattalone. Ἕνας μεγάλος λωλός.
Mattacciuolo, mattacino. v. Mattarello.
Mattacinare, ballare i mattacini. Χορεύω τῆς μπυφυνιᾶς.
Mattacino. Μπυφυνιὰ, ἡ.
Mattamente. Λωλὰ, τρελά.
Mattare, macerare. Δαμάζω.
Mattare. Κάμνω τὴ λωλόν.
Mattarella. Μωρὴ, ἡ.
holà Mattarella. Μωρὴ σύ.
Mattarello. Ἕνα λωλάκι, ἕνα τρελάκι, ἕνας μωρός.
holà Mattarello. Μωρὲ σύ.
Mattarie. Λωλιᾶς, ἡ, λωλάδας, ἡ, τρέλας, ἡ, τρελάδας, ἡ.
Mattea. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσόνα, ἡ.
Matteggiare. Κάμνω λωλιᾶς.
Mattello. Πιλὸς, ὁ.
Mattera. v. Madia.
Matteſco. Λωλὸς, η, ον, τρελὸς, η, ον.
Mattezza. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Mattina. Ταχὺ, τὸ ταχὺ, ταχυτέρυ, τὸ ταχυτέρυ, πυρνὸ, τὸ πυρνό.
la Mattina. Ἡ ταχυνὴ, ἡ ταχυτεινὴ, ἡ ταχυτερνή.
un poco Mattina. Λιγάκι ταχὺ, λιγάκι ταχυτέρυ, λιγάκι πυρνὸ, πυρνύτζικο, τὸ πυρνύτζικο.
verſo la Mattina. Πρὸς τὸ ταχὺ, πρὸς τὸ ταχυτέρυ, πρὸς τὸ πυρνό.
la Mattina per tempo. Ταχὺ ταχὺ, ταχυτέρυ, ταχυτέρυ, πυρνὸ πυρνό.
la Mattina ſeguente. Τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ ταχὺ, τὸ ταχυὰ, τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ πυρνό.
Mattinale. Ταχυνὸς, η, ον, ταχυτεινὸς, η, ον, ταχυτερνὸς, η, ον, πυρινικὸς, η, ον.
Mattinare, mattutinare. Διαδάζω τὴ ὄρθρον.

Mattinare. Δίνω μπαλιτάδας.
Mattinare. Σηκώνομαι ταχύ.
Mattinata. v. la Mattina.
Mattinata. Μία μπαλιτάδα.
Mattinata. Ἡ ταχυνὴ λυλειά.
Mattino. v. la Mattina.
Mattino. v. Mattinale.
Mattino mattino. v. la Mattina per tempo.
Mattino. v. il Mattutino.
Matto. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Matto ſpacciato. Τρελὸς τῆ δρόμυ, ὁ.
Matto feroce, ò crudele. Ἀγριόλωλος, ὁ.
mezzo Matto. Ζαβὸς, ὁ.
Mattonamento. Τυβλωμα, τὸ.
Mattonare. Τυβλώνω. φρώνω πὼ γῆν μὲ τὸ βλα.
Mattonaro, mattonaio. Τυβλας, ὁ.
Mattonato. adiett. Τυβλωμένος, η, ον.
Mattonato. ſoſtant. Τυβλωσιὰ, ἡ.
Mattonato. ſoſtant. Ὁ φόρος, τὸ πλάρι.
Mattoncello, mattonello. Τετραρκάντονον τυβλον, τὸ.
Mattone. Τυβλον, τὸ.
Mattone. Τετραρκάντυνη πέτρα, ἡ.
Mattoniera. Τυβλοκάμινον, τὸ.
Mattotta. Μία τρελή.
il Mattutino. Ὁ ὄρθρος, τὸ ὄρθρον, τὸ μεσανυκτικόν.
Maturamente. Φρόνιμα, φρόνιμα.
Maturamento. Ὠρίμασμα, τὸ.
Maturante. Ὁ πῦ ὡρίμαζει.
Maturare, et maturarſi. Ὠρίμαζω.
Maturare i legumi. Μεςώνω.
Maturare le neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δαμάζω.
Maturatione. Ὠρίμασις, ἡ.
Maturatione de' legumi. Μέςωσις, ἡ.
Maturatione delle neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δάμασις, ἡ.
Maturità, maturezza. Ὠρίμασιὰ, ἡ.
Maturità de' legumi. Μεςωσιὰ, ἡ.
Maturità delle neſpole. ſorbe, olive, et ſimili. Δαμασιὰ, ἡ.
Maturità. v. Gravità.
Maturo. Ὡρίμος, η, ον.
Maturo, parlando de' legumi. Μεσὸς, η, ον.
Maturo, parlando delle neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δαμασὸς, η, ον, λαμασμένος, η, ον.
ben Maturo. Καλόρεμος, η, ον.
mal Maturo. Κακόρεμος, η, ον.
Maturo. v. Vecchio decrepito.
dubito Maturo. Παρραχρεωμένον χρέος, τὸ.
Maturo. v. Grave.
Maviſo, mal viſo. Κακὸν πρόσωπον, τὸ, ἄχημον πρόσωπον, τὸ.

Maumetano, maumetiſta. Μαχμετάνος, ὁ.
Mauro. Μῶρος, ὁ, μαῦρος, ὁ.
Mauro. Μαυρεδερός, η, ον.
Mauſoleo. Κιαμπὲ, τὸ.
Mazza. Μάτζα, ἡ.
Mazza di lavandiera. Κόπανος, ὁ.
Mazza di tamburro. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Mazza, martello. Σφυρὶ, τὸ.
andar alla Mazza. Πάγω εἰς τὸ μακελειόν.
Mazzabuoi. Βυδοσφάγος, ὁ.
Mazzácara. Τὰ νεφρέκια τῆ πυλιῆ.
Mazzacavallo. v. Altalena.
Mazzagente. Φονεὰς, ὁ.
Mazzamurro. Μαντζαμύρα, ἡ.
Mazzapidocchi. Ψυρρφονιὰς, ὁ, ἕνας ψυρεάφης.
Mazzaporci. Γυρυνοσφάγος, ὁ.
Mazzapulci. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χρήσει.)
Mazzaranga. Λοσὸς, ὁ.
Mazzarangare. Κτυπῶ μὲ τὴ λοσόν.
Mazzare. v. Ammazzare.
Mazzaruólo. Καλικάντζαρος, ὁ.
Mazzaſorgi. v. Riſagallo.
Mazzaſquido, à Mazzaſquido. Τὰ ὀπιστάρισμα.
Mazzata. Μία ῥαυδιὰ, ἡ.
Mazzata. Μία ματζυκιά.
à Mazzato. Μὲ τῆς ῥαυδιᾶς.
Mazzetto. Χερροβολάκι, τὸ, λεματάκι, τὸ.
Mazziculare. Κυρδυβαλῶ. κυλυμυντζείζω.
Mazziculo. Κυρδυβάλα, ἡ, κυλυμυντάρα, ἡ.
Mazziere, mazziero. Μασὰς, ὁ.
Mazzina. v. Mazzoletto.
Mazzo, faſcio. Δεμάλι, τὸ.
Mazzo di fiori. Ἕνα λεμάλι λυλύδια.
Mazzo di ravanelli. Ἕνα λεμάλι ῥαπάνια.
Mazzo di carte. Ἕνα λεμάλι χαρτιά.
Mazzo di lettere. Ἕνα λεμάλι γραφᾶς, ἕνα πλίκο γραφᾶς.
Mazzo di chiavi. Ἕνα λεμάλι κλειδιά.
Mazzocca, et mazzocchio. Ματζύκα, ἡ.
Mazzocchio. Δεμάλι, τὸ.
Mazzocchio d'herbe. Δεμάλι χορτάρια.
Mazzocchiuto. Ὁ πῦ ἔχει μίαν ματζύκην εἰς πὼ ἄκρειαν.
Mazzoletto, mazzolino. v. Mazzo di fiori.

Mazzone. Μεγάλη ματζούκα, ἡ, ματζουκάρα, ἡ.
Mazzucco. Μεγάλη κεφαλοβιά.
Mazzuola. Ἕνα ματζάκι.
Mazzuolo. Ἕνα λεματάκι.
Mazzuolo di lino. Σκυλί, τὸ, σκυλόδι, τὸ.

M E

Me, mi. Μὲ, ἐμένα.
Me, per, meglio. Κάλλια, κάλλιον, πλέον κάλλια, καλλιότερα, καλήτερα.
Mecanico. Μηχανικὸς, ἡ, ὸν.
Mecanica arte. Μηχανικὴ τέχνη, ἡ.
Meccia. Ἡ σκα, ἡ.
Meccia di moschetto. Φοιτίλι, τὸ.
Meco, con me, con esso me. Μεταμένα, μετ' ἐμένα, μαζί μου, ἀντάμα μου, μὲ τὸ λόγο μου.
Meco. Μέσα μου, ἀπὸ μέσα μου.
Medaglia. Μετάλια, ἡ, μετάλια, ἡ.
Medaglietta. Μεταλιάκι, τὸ, μεταλιάκι, τὸ.
Medemarsi. Ταυτίζομαι.
Medemo. v. Medesimo.
Medesimamente. Παρόμοια.
Medesimità. Ταυτότης, ἡ.
Medesimo, medesmo, istesso. Ἴδιος, ια, ιον.
il Medesimo. Τὸ αὐτό.
tutto'l Medesimo. Ὁλοίδιος, ια, ιον.
Media, &c. v. Mezza, &c.
Mediante. Μὲ τὸ, μόνον, μόνε, μοναχά.
Mediate, mediatamente. Διὰ μέσου.
* Mediate. filosoficamente. Ἐμμέσως.
Mediato. Βαλμένος εἰς τὸ μέσον.
* Mediato. filosoficamente. Ἐμμεθος, ὴ, ὸν.
Mediatore. Μεσίτης, ὁ.
Mediatrice. Μεσίτρα, ἡ, μεσίτισα, ἡ.
Medica, herba medica, cetrangola. (herba.) Τείφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Medica, cioè, donna che essercita la medicina. Γιάτρεινα, ἡ.
Medica, cioè, moglie di medico. Μισέδενα, ἡ, μαδόνα, ἡ.
Medicabile, medichevole. Γιατρευτικὸς, ὴ, ὸν, ὅπου μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ.
è Medicabile. Γιατρεμὸν ἔχει. μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ.
non è Medicabile, medicativo. Γιατρεμὸν δὲν ἔχει. δὲν μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ. ἀγιάτρευτον εἶναι.
Medicale. Τοῦ γιατροῦ.
Medicalmente. Μὲ τὰ γιατρικά.
Medicame, medicamento. Γιατρικὸν, τὸ, γιατριά, ἡ.
Medicare. Γιατρεύω.
Medicaria. Γιατρεσύνη, ἡ.
Medicastro. Ἕνας μισὲς ὅπου δὲν ἠξεύρει νὰ γιατρέψῃ.
Medicato. Γιατρεμένος, ὴ, ὸν.
Medicatorio, di medico. Τοῦ γιατροῦ.
Medicina, cioè, bevanda medicinale. Κάθαρσις, ἡ, πότης, ὁ, μεζίνα, ἡ.
Medicina, cioè, la professione della medicina. Ἡ γιατρεσύνη, ἡ γιατρεικὴ.
Medicina, cioè, la scienza della medicina. Ἡ γιατροσοφία.
Medicina, cioè, rimedio. Γιατρειά, ἡ.
Medicinale. Γιατρικὸς, ὴ, ὸν.
herba Medicinale. Γιατρικὸν χορτάρι, τὸ.
Medicinare. v. Medicare.
Medico. Μισὲς, ὁ, γιατρὸς, ὁ.
Medico. v. Cerugico.
Medico eccellentissimo. Γιατρικώτατος, ὴ, ὸν.
Medico d'acqua cotta. Μισὲς ὅπου δὲν ἠξεύρει πολὺ τέχνη τοῦ.
Medicuccio. Μισὲς ὅπου δὲν ἠξεύρει πολὺ τέχνη τοῦ.
Medietà. Τὸ μισόν.
Medio. Τὸ μέσον.
Medio, il detto medio. Τὸ μεσαῖον δάκτυλον.
Mediocre. Μέτριος, ια, ιον, τῆς δευτέρας τάξεως.
Mediocremente. Ἐτζιδά.
Mediocremente. Μετρίως, μὲ μέτρον.
Mediocrità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Meditante. Ὁ ποῦ μελετᾷ.
Meditare. Μελετῶ.
luogo di Meditare. Μελετήριον, τὸ.
Meditatione. Μελέτη, ἡ, μελέτησις, ἡ, μελέτημα, τὸ.
* Mediterraneo. Μεσόγαιος, εια, ιον, μεσογαῖος, αῖα, αῖον, ὅπου εἶναι μέσον τῆς γῆς.
il mar Mediterraneo. Ἡ ἄκρη θάλασσα.
* Megacosmo. Μεγάκοσμος, ὁ.
Meglio. adiett. Καλήτερος, ὴ, ὸν, κάλλιος, ια, ιον, καλλιότερος, ὴ, ὸν.
Meglio. adverb. Καλήτερα, κάλλια, κάλλιον, καλλιότερα.
Meglio. adverb. Κάλλια.
Meglio di. adverb. Πλέον.
Meglio di quattro. Πλέον παρὰ τέσσερα.
alla Meglio. Εἰς τὸ καλήτερον.
di ben in Meglio. Ἀπὸ καλὸν εἰς καλήτερον.
esser Meglio. Κάλλιον εἶναι.
è Meglio donare, che pigliare. Κάλλιον νὰ δώκῃς παρὰ νὰ πάρῃς.
Meglioramento. v. Miglioramento.
Meglioramento. Τὸ καλήτερον, τὸ καλλιότερον.
Mela, pomo. (frutto.) Μῆλον, τὸ. (πωρικόν.)
Mela, natica. Κωλόμηλον, τὸ, κωλομέρι, τὸ.
Melacoria. (frutto.) v. Granata. (frutto.)
Melaccia. (frutto.) Ἄγχημον μῆλον, τὸ. (πωρικόν.)
Malacotogna. v. Cotogno.
Melagranata. v. Granata.
Melaio, pomo. (albero.) Μηλιά, ἡ. (δένδρον.)
Melanco. v. Arancio.
Melanconia, &c. v. Malinconia, &c.
Melangola. v. Arancio.
Melanie. Μελωδάδας, ἡ.
Melano. Γλυκὺ σὰν τὸ μέλι.
Melantio. (herba.) Μελάνθι, τὸ, λεπίδι, τὸ. (χορτάρι.)
Melanzana. (frutto.) Μελιντζάνα, ἡ. (καρπός.)
Melarancio. v. Arancio.
Melare. Βάνω μέλι. λιαρπώνω μὲ μέλι. μελίζω. μελώνω.
Melario. Μελιστεία, ἡ.
Melario. Μελιστῶνας, ὁ.
Melatione. Ὁ κομὸς τοῦ μελιοῦ.
Melaro. Μελισμένος, ὴ, ὸν, μελωμένος, ὴ, ὸν.
Mele, pronontiando il primo [e] aperto. Μέλι, τὸ.
Mele, pronontiando il primo [e] serrato. (frutto.) Μῆλα, τὰ. (πωρικά.)
Mele, natiche. Κωλόμηλα, τὰ, κωλομέρια, τὰ.
dormir con le Mele. metafor. Πέφτω σὸ πάτωμα.
Mel in bocca, e rascio in cintola. metafor. Ὀμορφα λόγια καὶ ἄχνημα καμώματα.
di Mele. Τοῦ μελιοῦ, μελιτερὸς, ὴ, ὸν.
Mele rosato. Ῥοδόμελι, τὸ.
Mele di canna. Ζάχαρη, ἡ.
Melgranato. v. Granato.
Meliaca. v. Abricocco.
Melicrato, hidromele. Μελίκρατον, τὸ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Meligine. Η γλυκάδα τῦ μελιῦ.
Meliloquente. Μελίγλωσσος, ὁ.
Melilotto. (herba.) Μελίλωτον, τὸ. (χρτάει.)
Melimela. (frutto.) Γλυκόμηλον, τὸ. (πωεικόν.)
Melino. Γλυκὺς σὰν τὸ μέλι, υὰ, ύ.
Melire. v. Melare.
Melissa. (herba.) Μελισσοβότανον, τὸ, μελισσόφυλλον, τὸ. (χρτάει.)
Mellifluo. Μελιτρεχάτος, η, ον.
Mello. Φλυδάκι, τὸ, φλυδαεάκι, τὸ, πετζοφλῦδα, ἡ, πετζαφλῦδα, ἡ.
Mellonara. Πεπωνόκυπον, τὸ, πεπωνοκύπι, τὸ.
Mellone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ. (καρπός.)
Mellone d'acqua. (frutto.) Χειμωνικὸν, τὸ, καρπόζι, τὸ. (καρπός.)
Mellone d'inverno. (frutto.) Χειμωνιάτικον, τὸ. (καρπός.)
Mellone. v. Mele, il terzo.
Mellone. metafor. Παλαιὸς, ὁ.
Melo, pomo. (albero.) v. Melaio.
Melocotogno. v. Cotogno.
Melodia. Μελωδία, ἡ, γλυκὺ τραγούδισμα, ἡ, τραγούδι, τὸ.
Melodiare. Κάμνω μελωδίαν.
Melodico. v. Melodioso.
Melodiosamente Μελωδικῶς, γλυκύφωνα, γλυκοφώνως.
Melodioso. Μελωδικὸς, η, ον, γλυκύφωνος, η, ον, γλυκόφωνος, η, ον.
Melogranato. v. Granato.
Melonaggine. Ἀγαποδιά, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Melonaio. Πεπωνᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πωλεῖ πεπόνια.
Melonare. Κάμνω τὸ ἀνάποδον.
Melone. v. Mellone.
Meluzzo. (frutto.) Μηλαεάκια, τὰ. (πωεικά.)
Meluzzo. Κωλομηλάκια, τὰ, κωλομεεάκια, τὰ.
Membrana. Πετζάκι, τὸ.
Membrana carta. Λέμπεινον χαρτὶ, τὸ, βεβεαίνον χαρτὶ, τὸ.
Membranza. Θύμησις, ἡ, ἀνθύμησις, ἡ.
Membrare. Θυμίζω.
Membrare. Σπλίζω μὲ σωστὰ μέλη.
Membratura. Τὰ μέλη.
Membretto. Μελάκι, τὸ.
Membrevole. Ὁπῦ θυμᾶται.
Membrevole. Ἀξιοθύμητος, η, ον, ἀξιομνημόνευτος, η, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ιον.
Membro. Μέλος, τὸ.
Membro virile, honestamente parlando. Σάρκα, ἡ.
Membroso, membruto. Ὁπῦ ἔχει χοντρὰ μέλη, χοντροκόκαλος, η, ον.
Memento, il memento. Ἐνθύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ.
Memorabile, memorevole, memorando, et memoriale. Μνημόνευτος, η, ον, ἀξιομνημόνευτος, η, ον, ἀξιοθύμητος, η, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ιον.
Memoraggine. Θύμησις, ἡ.
Memoranza. Θύμησις, ἡ, ἀνθύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ.
Memoria, la memoria, la potenza memorativa. Τὸ θυμητικόν.
Memoria. Ἐνθύμησις, ἡ, θύμησις, ἡ.
perpetua Memoria. Πολυχρονὴ μνήμη, ἡ.
di felice Memoria, parlando d'un buon Christiano defunto. Ὁ μακαρίτης.
di felice Memoria, parlando d'una buona Christiana defunta. Ἡ μακαρίτισσα.
Memoriale. Ἐνθύμησις, ἡ.
Memoriale, minuta. Θυμητήριον, τὸ, μνημόριον, τὸ.
Memoriale. Πολιτζάκι, τὸ.
Memorioso, memoroso. Θυμησιάρικος, η, ον, ὁπῦ ἔχει καλὸν θυμητικόν.
Men, per, meno. Λιγότερα, λιγώτερον, πλέον λίγον.
Mena. v. Menata.
à Mena deto, à menazampetto. Τρεχάτα.
Menagione. Σάλεψις, ἡ.
Menagione. Κίνησις, ἡ.
Menamento, menata. Σάλεμα, τὸ, σάλευμα, τὸ, σαλεμὸς, ὁ.
Menamento, menata. Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγημὸς, ὁ.
Menamento, menata, menatina. Πέραμα, τὸ.
un Menante. Ἕνας ὁπῦ παιγνίει.
un Menante. Ἕνας μανδαλωγεάφος.
Menare, condurre, guidare. Παιγνίω ἔνομε. πέρνω ἕναν μαζί μυ.
Menare, muovere. Σαλεύω.
Menare, dimenare. Κινῶ.
Menare, battere. Κτυπῶ. βαεῶ.
Menare attorno. Περιφέρνω.
Menar le calcole, menare i denti. metafor. Τρώγω.
Menare il cane per l'aia. metafor. Λέγω ἄλλα τῶν ἄλλων. σαπίζω.
Menare alcuno à casa, cioè, accompagnarlo per cortesia. Πάγω ἕναν ἐς τὸ σπίτι.
Menar la coda. Σαλεύω, ἡ, παίζω τὴν οὐρά.
Menare un colpo. Κατεβάζω μίαν μὲ τὸ χέρι, ἡ, μὲ ἄλλο τρόπο.
Menar la danza. Πάγω τὸ χορόν.
Menar la danza. Εἶμαι τρῶτος, ἡ, κάπος εἶσι μίαν πλεκιαά.
Menare à fine. v. Finire.
Menare per forza alcuno al giudicio. Σύρνω ἕναν ἐς τὴν κρίσιν σταυρό τα.
Menar frutto. Καρπίζω. καρποφορῶ. ἀγάνω καρπόν.
Menar le mani. Κτυπῶ. βαεῶ.
Menar le mani. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς.
Menar moglie. v. Maritarsi.
Menare alcuno per il naso. Γελῶ, ἡ, ἀεκιαίζω ἕνανε.
Menare in prigione. Σύρνω ἐς τὴν φυλακή.
Menare un pugno. Κτυπῶ, ἡ, δίνω μίαν γροθιά.
Menar rovina. Κάμνω τὸ κακόν.
Menar lo spiedo, ò l'arrosto. Γυρίζω τὴν σῦγλαν.
Menar la tempesta, ò la rilla, ò l'agresto. Κάμνω μαλακίαν.
Menare in tempo. v. Prolungare.
Menar via. Πέρνω διὰ δύναμιν.
Menar vita. Πέρνω ζωή.
Menarosto. Ρόδα ὁπῦ γυρίζει τὸ ὀφτόν.
Menarosto. Ἕνας ὁπῦ γυρίζει τὸ ὀφτόν.
Menata. v. Menamento.
Menata, menata di pugno, menatina. Γροθιά, ἡ.
Menato, condotto. Ὁδηγημένος, η, ον.
Menatore, conduttore. Ὁδηγητὴς, ὁ.
Menatore. Κινιστὴς, ὁ.
Menatrice, conduttrice. Ὁδηγήτρα, ὁ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Menatrice. Κινίστρα, ἡ, κινίστρια, ἡ.
Menchia. v. Membro virile.
Menchia. v. Menchione.
Menchiattaro. Ἕνας σαρκικός.
Menchionare. Κάμνω τὸ τρελόν.
Menchionare. Γλαμπαρίζω. φλυαρῶ.
Menchionare. Περιπαίζω. ἀεκιγελῶ. ἀναγελῶ.
Menchionaria. Τρελάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ.
Menchione. Ἕνας τρελὸς, ἕνας λωλός.
Menda, fallo. Σφάλμα, τὸ.
Menda, emenda, fio. Κλόπι, ἡ, βλάβη, ἡ.
Mendace. v. Mentitore, et mentitrice.
Mendacio. v. Mentita.
Mendare, emendare. Διόρθωνω. διορθώνω. διορθώνω.

Mendica. Ζηλιανὴ, ἡ, ψωμοζήτρα, ἡ, ψωμοζήτρια, ἡ, λιακοναεὰ, ἡ.
Mendicaggine, mendicanza. v. Mendicità.
Mendicante. v. Mendica, et mendico.
Mendicare, cioè, cercare da vivere à porta per porta. Ζητῶ. ψωμοζητῶ. λιακονῶ. λιακονῶμαι.
Mendicaria. v. Mendicità.
Mendicatore. v. Mendico.
Mendicatrice. v. Mendica.
Mendicità. Ζηλιά, ἡ, ψωμοζηλιὰ, ἡ, λιακόνησις, ἡ.
Mendico. Ζηλιαρὸς, ὁ, ψωμοζήλης, ἡ, λιακονιάρης, ὁ.
Mendo. v. Menda, l'un' e l'altro.
Mendoso. Γεμάτος σφάλματα, ν, ον.
Menestra. Μαγείρεμα, τὸ, μαγειρεὰ, ἡ.
guastar la Menestra. metafor. Χαλῶ ὅλαν τὴν λυλειάν.
Menestrare. Κενώνω τὸ μαγείρεμα.
Menestrato. Κενωμένος, ν, ον.
Menestrino. Ἕνα σκυτέλι μαγείρεμα.
Menestrone. Πολὺ μαγείρεμα.
Menestrone. Ἕνας μαγειρεμαποφαγάς.
Menevelli, beccamorti. Οἱ μόρτηδες.
Meninge, meninge. Τὸ πετζάκι ὁποῦ σκεπάζει τὴ μυαλόν.
Meninge, meninge. Τὸ πετζάκι ὁποῦ σκεπάζει τὸ παιδὶ εἰς τὴν κοιλιὰν τῆς μάνας.
Meno. adverb. v. Manco. adverb.
Meno. adiett. Λιγώτερος, ν, ον. v. Manco. adiett.
il Meno, il manco. Τὸ λιγώτερον.
Menomare, &c. v. Sminuire, &c.
Menospreggiare. v. Dispreggiare.
Mensa. Τραπέζι, τὸ, τράπεζα, ἡ.
le cose apparenenti alla Mensa. Τὰ τῆς τραπεζιῆς.
la Tovaglia della Mensa. Τὸ τραπεζομάνδηλον.
le Selvette, i tavoglini. ἡ Πετσέτα.
la Saliera. Τὸ ἁλατερόν.
i Coltelli. Τὰ μαχαίρια.
i Cucchiari. Τὰ κυτάλια, τὰ χυλιάρια.
le Forcine, le forchette. Τὰ περόνια, τὰ πηρόνια.
i Tondi. Τὰ ταλιέρια.
il Pane. Τὸ ψωμί.
li Cibi, le vivande. Τὰ φαγιά. v. Cibi.
il Vino. Τὸ κρασί.
l'Acqua. Τὸ νερόν.
i Bicchieri, i gotti. Τὰ ποτήρια.
la prima Mensa. Ἡ πρώτη τράπεζα.
la seconda Mensa. Ἡ δευτέρη τράπεζα.
Mensa Reale. Βασιλικὴ τράπεζα.
Mensa Episcopale. Ἡ ἐπισκόπου τῆς ἐπισκόπου.
Mensale. Τῆς τραπεζιῆς, τῆς τραπέζας.
Mensarii, mensati. Οἱ τραπεζῆδες.
Menstruale. Ἑνῆς μηνός.
Menstruo. Τὰ καταμήνια, τὰ φυσικὰ, τὸ αἷμα, ἡ συνήθεια, ἡ τάξις τῶν γυναικῶν.
Menta. (herba.) Δυόσμος, ὁ. (χρτάρι.)
Menta greca. (herba.) Κόστος, ὁ. (χρτάρι.)
Mentale. Τῆς νοῦ.
Mentalmente. Μὲ τὸν νοῦν.
Mente. Νοῦς, ὁ.
Mente. Γνῶσις, ἡ, νοῦς, ὁ.
Mente. Θυμήσιν, τὸ.
Mente. Γνώμη, ἡ, σκοπὸς, ὁ, νοῦς, ὁ.
Mente. Βολὴ, ἡ, γνώμη, ἡ.
Mente. Ἔννοια, ἡ, ἔννοια, ἡ.
Mente. Συνείδησις, ἡ.
la Mente dell'autore. Ὁ νοῦς τῆς εὑρετῆς.
la Mente ch' io tengo. Ἐκεῖνο ὁποῦ ἔχω μέσα τὸν νοῦν μου.
quello che ci và per la Mente. Ἐκεῖνο ὁποῦ ἔχομεν εἰς τὸν νοῦν μας.
quello che può cader nella Mente. Ἐκεῖνο ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἔρθῃ τὸν νοῦν.
à Mente. Ἀπ' ὄξω, ξεστήθι, ξεστήθι.
imparare à Mente. Μαθαίνω ἀπ' ὄξω.
sapere à Mente. Ἠξεύρω ἀπ' ὄξω.
havere à Mente, tenere à mente. Θυμοῦμαι.
tornare à Mente. Ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν μου.
uscir di Mente. Ἐυγαίνει ἀπὸ τὸν νοῦν μου. ξεχάνω. ξεχνῶ.
porre, ò poner Mente. Φυλάγομαι. ἔχω τὸν νοῦν μου. ἔχω ἔννοιαν.
tener Mente. Προσέχομαι.
Mentecattaggine. Ἀγνωσιὰ, ἡ, ἀνοησιὰ, ἡ, ἀσυχασιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Mentecatto. Ἄγνωστος, ὁ, ἀνόητος, ὁ, ἀλογισμένος, ὁ, ἀλλοσυνιὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ.
Mentione. Θύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ.
di chi si fà Mentione. Μνημονευμένος, ν, ον.
di chi non si fà Mentione. Ἀμνημόνευτος, ν, ον.
Mentire, dir bugia. Λέγω ψώματα, ἡ, ψέματα, ἡ, ψεμαλιῆς. ψωματεύω, ψεματεύω.
il non Mentire. Ἡ ἀψευδία.
Mentir le sue parole. Σκιάζω, ἡ, σκεπάζω τὰ λόγια μου.
Mentita, bugia. Ψῶμα, τὸ, ψωματιά, ἡ, ψέμα, τὸ, ψεμαλιὰ, ἡ.
Mentitamente. Ψώματα, ψέματα, ψευδικα.
Mentito. Ψωμαλινὸς, ν, ον, ψωματεινὸς, ν, ον, ψεμαλινὸς, ν, ον, ψευδικος, ν, ον.
non Mentito. Ἄψευστος, ν, ον.
Mentitore, bugiardo. Ψωματάρης, ὁ, ψεματάρης, ὁ.
Mentitrice, bugiarda. Ψωματαεὰ, ἡ, ψεματαεὰ, ἡ.
Mento. Σαγόνι, τὸ, πηγῦνι, τὸ.
Mentovare. Κάμνω μνήμη. ὀνομαπίζω.
Mentre. Ὥστε.
Mentre. Ὥστε ποῦ.
Mentre. Ὅνταν.
Mentre che. Ἐκεῖ ποῦ.
Mentre che. Ὥστε ποῦ, ὥστε νά.
Mentre che. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ κά.
in questo Mentre. Μέσα εἰς τοῦτο, μέσα σὲ τοῦτο.
in quel Mentre. Τότε, τότες.
Menzogna, &c. v. Mentita, &c.
Mera. Καθαρεία, ἡ.
Meramente. Καθαρεία.
Meravigliarsi, &c. v. Maravigliarsi, &c.
Mercante, mercadante, mercatante. Πραγματευτὴς, ὁ, τραματευτὴς, ὁ.
Mercante di vino. Κρασοπωλητὴς, ὁ.
Mercante di grano. Σιτοπωλητὴς, ὁ.
Mercantesco. Πραγματευτάδικος, ν, ον, τραματευτάδικος, ν, ον.
Mercantia. Πραγματεία, ἡ, τραματεία, ἡ.
Mercantile città. Πραγματευτάδικη χώρα, ἡ.
Mercantuccio. Μικρὸς τραματευτὴς, ὁ.
Mercatare, far mercantia, trafficare. Πραγματεύομαι. τραματεύομαι. κάμνω τραματεία. ἀγοράζω τραματεία.
Mercatare, prezzolare, ò domandare il prezzo. Πραγματεύω. τραματεύω.
Mercato, cioè, il prezzo della mercantia. Παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ.
Mercato, cioè, il luogo dove si vende mercantia. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ.
di Mercato. Παζαριώτικος, ν, ον, μπαζαριώτικος, ν, ον.

huomo

huomo di Mercato. Παζαριότης, ὁ, μπαζαριότης, ὁ.
Mercato. adiett. Φθηνὸς, η, ον, φλινὸς, η, ον.
Mercato. adverb. Φθηνὰ, φλινά.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Χάρις, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Ρόγα, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Ἀνταμοιβὴ, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] aperto. Πραγματειὰ, ἡ, πραματειὰ, ἡ.
la Dio Mercè. Μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, μὲ χάριν Θεοῦ.
Mercè voſtra. Μὲ τὴν χάριν σας.
gran Mercè. Πολλὰ ἔτη.
Mercede. Μισθὸς, ὁ.
Mercede. Ρόγα, ἡ, πλεφμὴ, ἡ.
la Mercede che ſi deve dare per l'acconciatura. Τὸ φπαστικόν.
la Mercede che ſi dà à i Preti per haver aſperſo la caſa coll'acqua ſanta la vigilia dell' Epifania. Τὰ φωλάδικα.
la Mercede che ſi deve dare alla balia. Ἡ βιζαγεπλεφμή.
la Mercede che ſi deve dare al barbiere per haver fatto la barba. Τὸ μπαρμπεείλικον.
la Mercede che ſi deve dare al barbiere per haver raduto i capegli. Τὸ ξυριστὴν, τὸ ξυριστικόν.
la Mercede che ſi deve à chi hà cercato una coſa. Τὰ γυρευτικά.
la Mercede, ò la Mancia che ſi dà à chi congratula altri. Τὰ συγχαείκια, τὰ συχαείκια.
la Mercede che ſi deve à chi hà cucinato il cibo. Τὰ μαγειείλικα.
la Mercede che ſi deve per il cucire. Τὸ ῥαφτικόν.
la Mercede che ſi deve al facchino per haver portato robba. Τὸ χαμαλίκον, τὸ χαμαλιείκον.
la Mercede che ſi deve per il filare. Τὸ κλωστικόν.
la Mercede che ſi deve al fornaro, per haver infornato pane, ò altro nel ſuo forno. Τὸ φουρνιείλικον.
la Mercede che ſi deve al guardiano della carcere per haver incarcerato. Τὰ φυλακιαστικά.
la Mercede che ſi deve à chi hà lavato robba. Τὸ πλυστικόν.
la Mercede che ſi deve al maeſtro che hà imparato à uno la ſua arte. Τὰ μαθεικά, ἡ πλεφμὴ τῆς τέχνης.
la Mercede che ſi deve dare al maeſtro di ſcuola ogni lunedi. Τὸ δευτεφεείλικον.
la Mercede che ſi deve dare al maeſtro di ſcuola ogni meſe. Τὸ μηνιείλικον.
la Mercede che ſi deve per mezzanaria. Τὸ μεσοπτικόν.
la Mercede che ſi deve per la mezzanità. Τὸ πφεξενικόν.
la Mercede che ſi dà à chi hà portato il primo qualche buona nuova. Τὸ μανάλι, τὸ μυστυλόγι.
la Mercede che ſi deve à chi hà portato robba. Τὸ σκοπικόν.
la Mercede che ſi deve à chi hà ritrovato una coſa perſa. Τὰ βρεθήκια.
la Mercede che ſi deve per la ſenſaria. Τὰ σενσαρειάτικα, ἡ σενσαεία.
la Mercede che ſi deve à chi hà ſotterrato un defunto. Τὸ θαφτικόν.
la Mercede che ſi deve per la teſſitura. Τὸ ὑφφτικόν, τὸ φαυτικόν.
la Mercede che ſi deve al vettore per ſuo nolo. Τὸ ἀγωϊείλικον.
Mercenario, che lavora per Mercede. Ρόγιατος, η, ον, ῥογεμένος, η, ον, μυσθωτὸς, η, ον.
Merceria. v. Mercantia.
Merciario. Ἐργαστηειάρης, ὁ.
Merciaruolo, merciauolo. Μικρὸς πφαματευτὴς, ὁ.
Merciaruolo d'ogni ſorte di ferramenti. Κατζίβελος, ὁ.
Merco. v. Segno.
Mércordi, mercoledi (giorno della ſettimana.) Τετράδη, ἡ. (ἡμέρα τῆς ἑβδομάδας.)
il Mercordi dalla ſera ſin al giovedi. Ἡ τετραδεπέυτη, ἡ τετραδοπέμπτη.
Mercuriale. (herba.) Παφθενοῦδι, τὸ, σκαεολάχανον, τὸ. (χορτάει.)
* Mercurio. (planeta, e fallo Dio.) Ἑρμῆς, ὁ. (πλανήτης, καὶ ψευδὴς θεός.)
Mercurio, argento vivo. Διάργυρος, ὁ, ἀδιάργυρος, ὁ.
Merda, ſterco. Σκατὸν, τὸ, σκατὰ, τὰ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ.
Merda à tua barba. parola ingiurioſa. Σκατὰ σὰ γένεια σου.
Merda à tua anima. parola ingiurioſa. Σκατὰ σὰ ψυχή σου.
Merda à tua fede. parola ingiurioſa. Σκατὰ σὰ πίστη σου.
Merdare, immerdare. Σκαπίνω. μαγαείζω μὲ τὰ σκατά.
Merdoſo. Σκαπεμένος, η, ον.
Merenda, paſto che ſi fà trà il pranſo e la cena. Μερέντα, ἡ, δειλινὸν, τὸ.
Merendare. Μεφενδίζω. δειλινίζω.
Merendina. Μεφενδάκι, τὸ, δειλιναεάκι, τὸ.
Meretrice. Πολιτικὴ, ἡ, πουτάνα, ἡ, ξεπεμένη, ἡ, ξεκφλωμένη, ἡ, πόρνη, ἡ, μπασταρδοτζοιλισμένη, ἡ.
huomo dato alle Meritrici. Πολιτικαεὰς, ὁ.
Mergere, tuffare. Βυτῶ.
Mergo, mergolo. (uccello.) Βυζαναεὰ, ἡ, καλικατεζοῦ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ. (πουλί.)
Meridiano. Τοῦ μεσημεείοῦ.
Meridionale. Μεσημεειὸς, η, ον, μεσημεεινὸς, η, ον.
Meriggiare. Κοιμοῦμαι τὸ μεσημέει.
Meriggiare. Μεσημεειάζω.
Meriggio, mezzo dì. Μεσημέει, τὸ.
Meriggio. Ἡ ὀσκιὰ τοῦ μεσημεείοῦ.
Meritamente. Δίκαια, μὲ δίκαιον.
Meritare, eſſer degno. Εἶμαι ἄξιος. γίνομαι ἄξιος. καταξιώνομαι. ἐγγίζεμαι.
Meritare, haver merito. Μισθὸν ἔχω. ἀξιώνομαι.
il cielo velo Meriti. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς τὸ πλεφώσῃ.
Meritevole. Ἄξιος, ια, ιον.
Meritevolmente. v. Meritamente.
Merito. Μισθὸς, ὁ, ἀξιομισθία, ἡ, μισθοφοεία, ἡ, ἀξία, ἡ.
* ſopra, ò più del merito. Παεὰ τὴν ἀξίαν.
* fuora del Merito, ſenza merito. Ὑπὲρ τὴν ἀξίαν.
* conforme il Merito. Κατὰ τὴν ἀξίαν.
Meritoriamente. Ἀξιόμισθα, ἄξια.
Meritorio. Ἀξιόμισθος, η, ον.
Merla. v. Merlo. (uccello.)
Merlare. Πιτζιλώνω.
Merlato. Πιτζιλωμένος, η, ον.
Merlatura. Πιτζίλωμα, τὸ.
Merletti. Πιτζίλια, τὰ, μέειζα, ἡ, τζίτζα, ἡ.
Merlo. (uccello.) Κότζιφας, ὁ, κοτζιφὸς, ὁ. (πουλί.)
Merlo della veſte intorno. Ποδογύει, τὸ.
Merluccia, merluzzo. (peſce.) Μπακαλὰς, ὁ. (ψάει.)
Merluzzo freſco. (peſce.) Μαζὶ, τὸ. (ψάει.)
Merſo. Βυτημένος, η, ον.

Merto. v. Merito.
Mescere. v. Meschiare.
Meschia, meschianza. Ἀνακάτωσις, ἡ.
Meschiare, mischiare. Ἀνακατώνω.
Meschiatamente. Ἀνακατωμένα, ἀνακατωτὰ, ἀνάκατα.
Meschina. Κακοσύνη, ἡ, κάμμη, ἡ, κακομοῖρα, ἡ, ζάβαλη, ἡ.
Meschina. Φτωχύλα, ἡ, κυτζύλα, ἡ, ἄπορη, ἡ, ταλαίπωρη, ἡ.
Meschinaccia. Κατακακομοῖρα, ἡ.
Meschinaccio. Κατακακόμοιρος, ὁ.
Meschinaggine, meschinità. Φτωχειὰ, ἡ, γενοχωριὰ, ἡ, ὀπρεία, ἡ, ταλαιπωρία, ἡ.
Meschinetto. Φτωχάκι, τὸ.
Meschino. Κακόσυρος, ὁ, κακόμοιρος, ὁ, καίμμος, ὁ, ζάβαλος, ὁ.
Meschino. Φτωχὸς, ὁ, κυτζύλος, ὁ, ἄπορος, ὁ, ταλαίπωρος, ὁ.
Meschinoso. Κακομοιριασμένος, η, ον.
Mesciare, &c. v. Mescolare, &c.
Mescola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Mescola, mestola. Μυστὶ, τὸ, μυστὴ, ἡ, μυχτὶ, τὸ.
Mescola. Φουλατὴ, ἡ, ἀνακαπότρα, ἡ, ἀνακαπότια, ἡ.
Mescolamento. Ἀνακάπωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Mescolanza. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Mescolanza, insalata di più herbette. Ξιζάμια, τὰ.
Mescolare. Ἀνακατώνω.
Mescolare confusamente. Ἀνακατώνω ἀλαμπαμπύλα.
Mescolarsi con alcuno, pratticare con alcuno. Ἀνακατώνομαι μὲ κανένανε.
Mescolatamente, alla mescolata. v. Meschiatamente.
Mescolato. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Mescolo. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Mescugliare. v. Mescolare.
Mescuglio. v. Mescolo.
Mese. Μῆνας, ὁ.
lista delli dodici Mesi dell'anno. Κατάστιχον τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ χρόνου.
Gennaio, Gennaro. Γεννάρης, ὁ, γενάρης, ὁ.
Febbraio, Febraro. Φλεβάρης, ὁ, φευρουάριος, ὁ.
Marzo. Μάρτης, ὁ, μάρτος, ὁ.
Aprile. Ἀπρίλης, ὁ, ἀπρίλιος, ὁ.
Maggio. Μάϊς, ὁ, μάϊος, ὁ, μᾶς, ὁ.
Giugno. Περσούλης, ὁ, θερμιστὴς, ὁ, ἰούνιος, ὁ.
Luglio. Δευτερούλης, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ.
Agosto. Ἀύγουστος, ὁ, ἄυγουστος, ὁ.
Settembre. Σετέμβρης, ὁ, σεπτέμβρης, ὁ, σεπτέμβριος, ὁ.
Ottobre. Ὀκτώβρης, ὁ, ὀκτώβριος, ὁ.
Novembre. Νοέμβρης, ὁ, νοέμβρης, ὁ, νοέμβριος, ὁ.
Decembre. Δεκέμβρης, ὁ, δεκέμβριος, ὁ.
il principio del Mese, il primo giorno del mese. Ἡ ἀρχιμηνιά.
Mesenterio. Μεσεντέριον, τὸ.
Meseraiche, mesaraiche. Μεσεραϊκῆς, αἱ.
Mesi. v. Menstruo.
di due Mesi. Δυῶν μηνῶν, δίμηνος, ὁ, ἡ, η, ον, τὸ.
Messa. Λειτουργία, ἡ, λειτουργιὰ, ἡ, λουτρειὰ, ἡ.
che è senza Messa, cioè, che non hà ascoltato la Messa. Ἀλειτούργητος, η, ον.
Messa. Βλασὸς, ὁ.
Messaggeria, messaggio. Πέμψιμον, τὸ, στέλμα, τὸ, ὀπόστελμα, τὸ.
Messaggiero, messo. Ἀποστελλάρης, ὁ, μέσος, ὁ.
Messale. Μισάλε, τὸ, μισάλε, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ, τὸ χαρτὶ τῆς λειτουργιᾶς.
Messe. Θέρος, τὸ.
Messére. Μισὲρ, ὁ, κὼρ, ὁ.
Messér Pietro. Ὁ μισὲρ Πέτρος, ὁ κὼρ Πέτρος.
Messére dell'opra. Ὁ ἐπίτροπος τῆς Ἐκκλησίας.
Messetti. Οἱ σεγκάλοι.
Messia. Μεσσίας, ὁ, Μεσσιᾶς, ὁ.
falso Messia. Ψευδομεσσιᾶς, ὁ.
Messo. v. Messaggiere.
Messo à piè. Πεζοδρόμος, ὁ.
Messo. Μυκτύρης, ὁ, μυχτύρης, ὁ, σμπέρος, ὁ.
Messo. Ἔνα σκυτὶ φαγί.
Messo. adiett. posto. Βαλμένος, η, ον.
Mestiere, arte. Τέχνη, ἡ. v. Arte.
fà di Mestiere. Ἔχω χρεία. κάμνει μὲ χρεία. χρειάζομαι.
far di Mestiere. Εἶναι χρεία.
Mestitia. Πίκρα, ἡ.
Mesto. Πικραμένος, η, ον.
Mestola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Mestola. Τρυπητὴ κυτάλα, ἡ.
Mestola. Κόπανος, ὁ.
Mestola. Μυστὶ, τὸ, μυστὴ, ἡ, μυχτὶ, τὸ.
Mestola. Μία λωλὴ, μία τρελή.
Mestolare, schiumare. Ξαφείζω. ξεφείζω.
Mestolino. Κυταλάκι τρυπητὸν, τὸ.
Mestolino. Τρελάκι, τὸ, λωλάκι, τὸ.
Mestolone. Ἔνας μεγάλος ἀνάπτοδος.
Mestruo. v. Menstruo.
Méta. Σταλίκι, τὸ, θέρος, ὁ, σύνορον, τὸ.
Méta, piramide. Πυραμίδα, ἡ.
Méta, mucchio. Στοίβα, ἡ, σωρὸς, ὁ.
Méta, un sterco. Σκατὰ, τὰ.
Metà, metade. Μισὸν, τὸ, ἥμισυ, τὸ.
* Metafisica. Μεταφυσικὴ, ἡ.
* Metafisicamente. Μεταφυσικὰ, μεταφυσικῶς.
* Metafisico. Μεταφυσικὸς, ὁ.
* Metafora. Μεταφορὰ, ἡ.
* Metaforicamente. Μεταφορικῶς.
* Metaforico. Μεταφορικὸς, η, ον.
Metallaro. Μεταλλεργὸς, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ ἀλγάνει τὰ μέταλλα.
Metallico. Μεταλλικὸς, η, ον, μεταλλένιος, ια, ιον.
Metalliere. Μεταλλιὰς, ὁ.
Metallificare. Μεταλλένω.
Metallino. v. Metallico.
Metallo. Μέταλλον, τὸ.
lista de' Metalli. Κατάστιχον τῶν μετάλλων.
l'Acciaio, l'acciale. Τὸ ἀτζάλι.
l'Argento. Τὸ ἀσήμι.
il Bronzo. Τὸ μπρόντζο, ὁ μπρόντζος.
il Ferro. Τὸ σίδερον.
l'Oripello, l'orimpele. Τὸ πετάλι.
l'Oro. Τὸ μάλαμα.
l'Ottone, il lottone. Τὸ λατοῦ.
il Piombo. Τὸ μολύβι.
il Rame. Τὸ χάλκωμα, ὁ χαλκός.
lo Stagno. Τὸ σάγγιον.
Metallo. Χυτὸν, τὸ.
Metalloso. Γεμάτος μέταλλα, η, ον.
Metamorfosi. Μεταμόρφωσις, ἡ.
Metatori. Σταλικιαστάδες, οἱ.
Metensicosi. Μετεμψύχωσις, ἡ.
Meteori. Μετέωρα, τὰ.
lista delli Meteori. Κατάστιχον τῶν μετεώρων.
alquanti Meteori ignei. Κάμποσα μετέωρα πύρινα.
il Baleno, il folgore. Ἡ ἀστραπή.
la Stella cadente. Τὸ ἄστρον τὸ πεφτούμενον.
la Stella corrente. Τὸ ἄστρον τὸ τρεχάμενον.
la Saetta, il fulmine. Τὸ ἀστροπελέκι.
il Travetto. Τὸ δοκάρι.
la Cometa. Ἡ κομήτα, ἡ κομήτα, ὁ κομήτης.
il Sant'elmo. Ὁ σαντ' ἔλμος.

Alquanti Meteori lucidi. Καμπόσα μετέωρα φωτεινά.
le Verghe. Αἱ βέργες.
l'Iride, l'arco baleno, l'arco celeste. Ἡ κιρκοσελήνη, τὸ δοξάριον, ἡ δόξα τοῦ οὐρανοῦ.
la Paraselene, la contraluna. Ἡ παρασελήνη.
la Corona. Τὸ στεφάνι.
alquanti Meteori acquei. Καμπόσα μετέωρα νεροειδῆ.
la Pioggia. Ἡ βροχή.
la Caligine. Ἡ καταχνιά.
la Manna. Τὸ μάννα.
la Brina. Ἡ πάχνη, ἡ παγωνιά.
le Nuvole. Τὰ σύννεφα.
la Gragnuola, la grandine. Τὸ χαλάζι, τὸ χαλάντζι.
la Neve. Τὸ χιόνι.
la Piovetta, la piovicina. Ἡ ψιχάλα.
Metere, &c. v. Mietere, &c.
Metodico. Μεθοδικὸς, ἡ, ὸν.
Metodo. Μέθοδος, ἡ, τρόπος, τέχνη, ἡ, τρόπος, ὁ, μέθοδος, ὁ.
Metro. v. Misura.
Metropoli. Μητρόπολις, ἡ, τὸ κεφάλαιον κάστρον μιᾶς ἐπαρχίας.
Metropolitano. Μητροπολίτης, ὁ.
Mettere. Βάνω. βάλω. βάλλω.
Mettere in aia con alcuno. Πιάνω μὲ ἕνα.
Mettere in aia con alcuno. Ἀγανακτῶ μαι μὲ ἕνα.
Mettere appresso. Βάνω κοντά.
Mettere da banda. Ἀκριβεύομαι. ἀκριβεύομαι.
Mettere da banda. Βάνω ἀπὸ μεριά. βάνω χέρια.
Mettere basette. Βάνω μυστάκια, ἡ, τριχοθήκια. μυστακιάζω. τριχοθηκιάζω.
Metter bottega. Ἀνοίγω ἐργαστήρι.
Mettere alcuno in briga. Βάνω ἕναν εἰς διαφορὰν. κάμνω ἕναν νὰ μαλώσῃ.
Mettervi del buono. Κάμνω τὸ καλλίτερον ὁποῦ μπορῶ, ἡ, ξερῶ.
Metter le calze. Βάνω τῆς κάλτζας. καλτζώνω.
Metter casa. Πιάνω σπίτι.
Metter casa. Κάμνω τὸ σπίτι μου. νοικοκυρεύω. νοικοκυρεύγω.
Mettere in chiusa. Μυτίνω. μυτεύγω.
Mettere in confusione. Συγχίζω.
Mettere in conquasso. Συγχίζω. ἀνακατώνω.
Mettere in conquasso. Καταχαλῶ. καταχαλνῶ.
Mettere in conto. Βάνω εἰς λογαριασμόν. λογαριάζω.
Metter conto, essere utile, conferire. Ἐυγαίνει μου. ἐμπαθεῖ μου.
non mi Mette conto. Δὲν μοῦ ἀγαίνει. δὲν μοῦ ἐμπαθεῖ.
Metter dentro. Βάνω μέσα.
Metter difetto. Ψεγαδιάζω. ψέγω.
Metter nel dimenticatoio. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμονῶ. ξελησμονῶ.
Metter diligenza. Βάνω ἐπιμέλειαν.
Metter dinanzi, presentare à tavola. Βάνω ὀμπροστά.
Mettere in disparte. Παραμερίζω.
Metter dritto sù. Στένω.
Mettere in essecutione. Βάνω εἰς πράξιν. βάνω εἰς ἔργον. ἐπιτελέω.
Mettersi à fare. Πιάνω νὰ κάμω. βάνομαι. καταπάνομαι.
Metter fighi pazzi sù la buona fighiera per menternerne il frutto. Ἐμπιάζω.
Mettere à fila. Ἀραδιάζω.
Metter giù. Κατηβάζω. βάνω κάτω.
Metter giù il ferraiuolo. Ἀφλώνω τὸ φερετζόλο. ἀγάνω τὸ φερετζόλο.
Mettersi inginocchione. Γονατίζω. πέφτω εἰς τὰ γόνατα.
Mettere insieme. Μαζώνω.
Mettere insieme soldati. Κάμνω, ἡ, μαζώνω σολδάδες.
mettere in luce. Σταμπόρω. τυπώνω. βγάνω ἔξω.
Mettere in luogo, sostituire, subrogare. Βάνω σὸ πόδαι. βάνω σὸν τόπον κανενοῦ.
Metter mano. Ξεσπαθώνω.
Metter la mano sopra per giurare. Παλαμίζω.
Mettere à mano. Ἀνοίγω τὸ κεφάλι. ἀνοίγω πῶς θεμματιαί.
Mettere, ò por mano à qualche cosa. Καταπάνω. καταπάνομαι.
Metter maniche. Βάνω μάνικας. μανικώνω.
Metter manico. Βάνω μανίκι. μανικίζω.
Mettere in magazino. Βάνω μέσα σὸ μαγαζί. μαγαζιάζω.
Mettere in mira, mirare, bersagliare. Γιάνω σὸν σκοπόν, ἡ, σημάδι. σημαδεύνω. κανεύνω. μεράω.
Metter neve. Χιονίζω.
Mettere in ordine. Βάνω εἰς τάξιν.
Metter nell'ordine. Ὀρδινιάζω. ἑτοιμάζω. ὀτομάζω. ὀικονομῶ. διαρτώνω.
Metter paura. Ξεπάζω. σκαμπάζω.
Mettere in pericolo. Βάνω εἰς κίνδυνον.
Mettersi in pericolo. Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον.
Metter di più. Βάνω πλειότερα. βάνω ἀπὸ πάνω.
Metter prigione. Βάνω σὸ φυλακί, ἡ, χέρι. βάνω χέρι. φυλακιάζω. φυλακώνω.
Metter le scarpe, scarparsi. Βάνω τὰ παπούτζια μου. παπουτζώνομαι.
Metter scommessa, far scommessa. Βάνω σίχνμα. σιχνμαπίζω.
Metter sentinella. Βάνω βίγλαν.
Metter servitiale. Βάνω ἐγλιστήρι.
Mettere in scritto. Βάνω σὸ γεράφι.
Metter sossopra. Βάνω ἀνωκάτω. ἀνακατώνω.
Metter sossopra la casa. Κάμνω τὸ σπίτι ἀνωκάτω.
Metter sotto. Βάνω ὑπὸ κάτω. ὑποβάλλω.
Metter sotto i cavalli. Βάνω τ' ἄλογα εἰς τὸ ἁμάξι.
Metter gli stivali. Βάνω τὰ πουτήματα. πουτάνω.
Metter sù. Βάνω ἀπάνω. ἀνηβάζω.
Metter sù. Παίζω. φεσπαίζω.
Metter sù nel giuoco. Βάνω ἀπάνω σὸ παιγνίδι.
Metter sù le spalle. Βάνω εἰς τοὺς νώμους.
Mettere la tavola. Βάνω τὸ τραπέζι. στρώνω τὸ τραπέζι.
Metter alla tortura. Βάνω σὸ βασανιστήριον.
Mettersi alla via. Μισέω.
Mettersi la via trà le gambe. Πάγω ντελόγο.
Mettere uno nella via. Βάνω ἕναν εἰς τὸν δρόμον. λείχνω ἕνα τὸν δρόμον.
Mettere uno nella via. Βάνω ἕναν εἰς τὸν δρόμον νὰ κάμῃ.
Mettuto, messo. Βαλμένος, ἡ, ὸν.
Mezo. Μισὸς, ἡ, ὸν.
Mezo. Μέση, ἡ, μέσον, τὸ.
Mezo. Μέσον, τὸ. στρατιά, ἡ, τέχνη, ἡ.
hò per Mezo. Ἠύρηκα ἕνα θεῖγμα. ξέρω ἕνα ὄνομα ἀνθρώπου.
Mezza. Μισὴ, ἡ.
Mezza. Μισὸν, τὸ.
Mezzado. Ἐξοχή, ἡ, ποσαπκόν, τὸ, ὑποσαπκόν, τὸ.
Mezza età. Μισοκμελιά, ἡ.
huomo di Mezza età. Μισοκμελίτης, ὁ.
donna di Mezza età. Μισοκμελίτισσα, ἡ, μισοκμελίτισα, ἡ.
Mezza giornata. Μισὴ μέρα, ἡ.
Mezza hora. Μισὴ ὥρα, ἡ.
Mezzaiuola. Ἀνεστάτισα, ἡ, κοντυμπερνάρισσα, ἡ.
Mezzaiuolo. Ἀνεστάτης, ὁ, κοντυμπερνάρης, ὁ, κάλιγας, ὁ.

Mezzaiuolo. Α'μπελάρης, ὁ, ἀμπελουργὸς, ὁ.
Mezzalana. Μαλινομέτξον, τὸ.
Mezza libertà. Μισολευθερία, ἡ.
Mezza luna. Μισὸν φεγγάρι, τὸ.
Mezzana, mediatrice. Μεσίτρια, ἡ, μεσίτρια, ἡ.
Mezzana di Matrimonii. Προξενήτρα, ἡ, προξενήτρια, ἡ.
Mezzana, mediocre. Μεσομὴ, ἡ, μεσακὴ, ἡ.
Mezzanamente. Μεσομὰ, μεσακά.
Mezzanamente. Διὰ μέσου.
Mezzanare. Μεσιτεύω. μεσιτεύγω.
Mezzanare per matrimonii. Προξενῶ.
Mezzanaria. Μεσιτικὸν, τὸ.
Mezzanaro, mezzaniero, mediatore. *v.* Mezzano, il primo.
Mezzanità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Mezzanità Μεσιτεία, ἡ.
Mezzannata. Μισὴ χρονιὰ ἐντρέδα.
Mezzani di farina. Πίτερα, τὰ, πίτυρα, τὰ.
Mezzano. Μεσίτης, ὁ.
Mezzano di matrimonii. Προξενητὴς, ὁ.
Mezzano. adiett. Μεσαυὸς, ἡ, ον, μεσακὸς, ἡ, ον, τῆ λευτέρας τάξεως.
Mezzano deto. Τὸ μεσακὸν λάκτυλον.
Mezza notte. Μεσάνυκτον, τὸ, μεσάνυκτα, τὰ.
Mezza Pentecoste. Μισοπεντήκοστον, τὸ.
Mezza quaresima. Μισοσαράκοστον, τὸ.
Mezzare, pronontiando il primo [e] come questo [è] accentuato, et le due [zz] come [ts.] Δαμαίζω.
il Mezzare. Τὸ λάμασμα.
il non Mezzare. Η' ἀδαμασιά.
Mezzare, pronontiando il primo [e] come questo [e] senza accento, et le due [zz] come [ds.] Γουμιεράζω.
Mezzaria. Η' μέση, τὸ μέσον.
Mezzarólo. Α'νεστάτης, ὁ, κεντοφωνάρης, ὁ, κόλιγας, ὁ.
Mezza sconciatura. Μισοπβαρμὸς, ὁ, μισοπβάρσιμον, τὸ.
Mezza spada. Μισὸν σπαθὶ, τὸ, πάλα, ἡ.
Mezza taglia. Μεσαυὸς, ἡ, ον, μεσακὸς, ἡ, ον, τῆ λευτέρας τάξεως.
Mezzato. Μιζαὶ, ὁ.
Mezzatura. Μιεσμὸς, ὁ, μίεσις, ἡ.
Mezzédima. Τὸ μισοβδόμαδον, ἡ μισὴ ἑβδομάδα, ἡ τετράδη.
Mezzina. Δοάμια, ἡ.
Mezzire, mezzare, il primo. Δαμαίζω.
Mezzisso, pronontiando come di sopra nel primo Mezzare. Δαμασμένος, ἡ, ον, λαμασὸς, ἡ, ον.
Mezzo, pronontiando come di sopra nel primo Mezzare. Idem.
non Mezzo. Α'δάμαστος, ἡ, ον.
pere Mezze, nespole mezze, &c. Δαμασὰ ἀπίδια, νέσπυρα λαμαστὰ, ἢ ἰὰ ἑζῆς.
Mezzo, pronontiando come di sopra nel secondo Mezzare. Μισὸς, ἡ, ον.
Mezzo, il mezzo. Μέση, ἡ, μέσον, τὸ.
Mezzo, rimedio. Μέσον, τὸ, φράτα, ἡ, τέχνη, ἡ, μέθοδος, ὁ, τρόπος, ὁ.
di Mezzo. Μεσὸς, ια, ιον.
star di Mezzo. Εἶμαι ὀδέτερος.
starsene à Mezza aria. metafor. Εἶμαι ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
portare in Mezzo. Φέρνω εἰς τὴν μέσην.
dal Mezzo. Α'πὸ τὴν μέσην.
nel Mezzo. Εἰς τὴν μέσην.
Mezzo al corpo. Εἰς τὴν μέσην.
per Mezzo, et per il Mezzo. Διὰ μέσου.
senza Mezzo. Α'μεσος, ἡ, ον.
con la via del Mezzo. Μεσαυὰ, μεσακὰ, μέτρια, μὲ τὸ μέτρον.
in questo Mezzo. Μέτα σὲ τοῦτο.
Mezzo. adiett. Μισὸς, ἡ, ον.
Mezzo ammalato. Μισάρρωστος, ἡ, ον.
Mezz'aprire. Μισανοίγω.
Mezz'aperto. Μισάνοικτος, ἡ, ον.
Mezz'armato. Μισαρματωμένος, ἡ, ον.
Mezzo bagnato. Μισοβρεμένος, ἡ, ον.
Mezzo balbutiente. Μισότρεύλος, ἡ, ον.
Mezzo balbutire. Μισοτρευλίζω.
Mezzo bruciare. Μισοκαίγω. μισοκαίω.
Mezzo bruciato. Μισοκαμμένος, ἡ, ον, μισόκαυτος, ἡ, ον.
Mezzo caricare. Μιστοφορτώνω.
Mezzo caricato. Μισοφορτωμένος, ἡ, ον.
Mezzo carico. Μισοφόρτωμα, τὸ.
Mezzo castrare. Μιστμαγκαχίζω.
Mezzo castrato. Μισομαγκαχισμένος, ἡ, ον.
Mezzo cattivo. Μισάτυχος, ἡ, ον.
il Mezzo del cielo. Τὸ μισουράνημα.
Mezzo consumarsi. Μισαποκάμνω.
Mezzo consumato. Μισαποκαμωμένος, ἡ, ον.
Mezzo crudo. Μισαυόψητος, ἡ, ον.
Mezzo cuocere. Μιστψιώνω.
Mezzo cuocersi. Μισοψιώνομαι.
Mezzo cotto. Μισοψημένος, ἡ, ον, μισόψητος, ἡ, ον, μισόψησος, ἡ, ον.
Mezzo dì. Μεσημέρι, τὸ.
di Mezzo dì. Μεσημεριανὸς, ἡ, ον.
fin' à Mezzo dì. Ὡς τὸ μεσημέρι.
dinanzi Mezzo dì. Πρὶν τὸ μεσημέρι.
il dinanzi Mezzo dì. Τὸ προμεσημεριανόν.
di dinanzi Mezzo dì. Προμεσημεριανὸς, ἡ, ον.
doppo Mezzo dì. Ὕστερα ἀπὸ τὸ μεσημέρι.
il doppo Mezzo dì. Τὸ ἀπομεσημέρι.
di doppo Mezzo dì. Α'πομεσημεριανὸς, ἡ, ον.
Mezzo Dio. Μισόθεος, ὁ.
Mezzo dormendo. Μιστκοιμῶντας.
Mezzo dormire. Μισοκοιμῶμαι.
Mezz'empire. Μισογεμίζω. μισογεμίζω.
Mezz'empito. Μισογεμισμένος, ἡ, ον, μιστγεμισμένος, ἡ, ον, μισογεμάτος, ἡ, ον.
Mezzo fare. Μισοκάμνω.
Mezzo fatto. Μισοκαμωμένος, ἡ, ον.
Mezzo finire. Μισττελειώνω.
Mezzo finito. Μισττελειωμένος, ἡ, ον.
Mezzo fracidire. Μισοσαπίνομαι.
Mezzo fracido. Μιστσάπιος, ια, ιον.
Mezzo franca. Μισοφεγγικοστὰ, ἡ.
Mezz'alla franca. Μισοφεγγικὰ.
Mezzo francheggiare. Μιστφεγγικίζω.
Mezzo franco. Μισόφεγγος, ὁ.
Mezzo giacere. Μιστκοίτομαι.
Mezzo à giacere, mezzo giacendo. Μιστκοιτομένος, ἡ, ον.
* Mezzogiolino, cioè, la parte del mondo opposta al settentrione, la parte meridionale. Μεσημβρία, ἡ.
Mezzo giorno. *v.* Mezzo dì.
Mezzo Greca. Μισοφρμὰ, ἡ.
Mezz'alla greca. Μιστφρμᾶνα.
Mezzo grecheggiare. Μισοφρμαίζω.
Mezzo Greco. Μισόφρμος, ὁ.
Mezzo guastare. Μιστχαλῶ. μισοχαλνῶ.
Mezzo guastato. Μισοχαλασμένος, ἡ, ον.
Mezzolana. Μαλινομέτξον, τὸ.
Mezzana, mezzolanità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Mezzolano. Μέτριος, ια, ιον.
Mezzo lessare. Μιστβεφίζω.
Mezzo lesso. Μισόβεφος, ἡ, ον.
Mezzo libera. Μισολεύθερη, ἡ.
Mezzo liberare. Μισολευθερόνω.
Mezzo libero. Μιστλεύθερος, ὁ.
Mezzo mare. Μισοπέλαγος, τὸ.
Mezzo morto. Μισοπεθαμένος, ἡ, ον.

Mezzo nettare. Μισοπαστρέυω.
Mezzo nettato. Μισοπαστρευμένος, η, ον.
Mezzo nudo. Μισόγυμνος, η, ον, μισόδυμνος, η, ον.
Mezzo pestare. Μιζτρίζγω.
Mezzo pestato. Μισοτριμμένος, η, ον.
Mezzo piede. Μισὸν πόδαι, τὸ.
di Mezzo piede. Μισοπόδαιος, η, ον.
Mezzo pieno. Μιζγεμάζς, η, ον.
Mezzo radere. Μισοξυρίζω.
Mezzo raduto. Μισοξυρισμένος, η, ον.
Mezzo lievo. Γλυκὺς, η, ον.
Mezzo rodere. Μισοφαγώνω.
Mezzo roduto. Μιζφαγωμένος, η, ον.
Mezzo rompere. Μιζτζακίζω.
Mezzo rompersi. Μιζτζακίζομαι.
Mezzo rotto. Μισοτζακισμένος, η, ον.
Mezzo salare. Μιζαλατίζω.
Mezzo salato. Μισαλατισμένος, η, ον.
Mezzo salariare. Μιζεργέυω.
Mezzo salariato. Μισοεργεμένος, η, ον.
Mezzo salario. Μισὴ ρόγα, ἡ.
Mezzo salvaggia. Μισάγρια, ἡ.
Mezzo salvaggio. Μισάγριος, ια, ιον.
Mezzo scavare. Μιζσκάζγω.
Mezzo scavato. Μισοσκαμμένος, η, ον.
Mezzo sconciarsi la donna gravida. Μισαποβέρτομαι. μισαποβάλλομαι.
Mezzo sconciata. Μιζαποβαρμένη, ἡ.
Mezzo sentare. Μισοκαθίζω.
Mezzo sentato. Μιζκαθισμένος, η, ον.
Mezzo sepelire. Μισοθαύγω.
Mezzo sepelito. Μισοθαμμένος, η, ον.
Mezzo solare. Μισόπαπον, τὸ.
Mezzo sopire. Μισοβυθίζω.
Mezzo sopito. Μιζβυθισμένος, η, ον.
Mezzo spogliare. Μισογυμνώνω. μισοδυμνώνω.
Mezzo spogliato. Μισόγυμνος, η, ον, μισόδυμνος, η, ον.
Mezzo stracciare. Μισοξεσκίζω.
Mezzo stracciato. Μισοξεσκισμένος, η, ον.
Mezzo supino. adiett. Μισανάσκελος, η, ον.
Mezzo supino. adverb. Μισανάσκελα.
Mezzo tagliare. Μιζκόζγω.
Mezzo tagliato. Μιζκομμένος, η, ον.
Mezzo tarlare. Μιζσκυλληκοφαγώνομαι.
Mezzo tarlato. Μισοσκυλληκοφαγωμένος, η, ον.
Mezzo tirare. Μισοσύρνω.
Mezzo tirato. Μιζσυρμένος, η, ον.
Mezzo vecchia. Μιζγερόντισσα, ἡ.
Mezzo vecchiare. Μιζγεροῦ.
Mezzo vecchio. Μισόγερος, ὁ, μιζγέροντας, ὁ.

Mezzo vermigliare. Μιζσκυλληκιάζω.
Mezzo vermigliato. Μισοσκυλληκιασμένος, η, ον.
Mezzo vestire. Μισενδύνω. μισενδύνω.
Mezzo vestito. Μισενδυμένος, η, ον, μιζνδυμένος, η, ον.
Mezzo villana. Μισοχωριάτισσα, ἡ.
Mezz'alla villana. Μισοχωριάτικα.
Mezzo villanesco. Μισοχωριάτικος, η, ον.
Mezzo villano. Μιζχωριάτης, ὁ.
Mezzo vivo. Μισοζόντανος, η, ον.
Mezzule. Νεμπότης, ὁ, καπάλι, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Mezz'usato. Μισότριζος, η, ον.
Mezzo vuotare. Μισοκενόνω. μιζαδειάζω.
Mezzo vuotato. Μισοκενωμένος, η, ον, μισαδειασμένος, η, ον.
Mezzo vuoto. Μισόκενος, η, ον.

MI

Mi, me. Μέ, ἐμένα, ἐγώ.
Mi, per, mio. Μοῦ, ἐδικόσμου, δικόσμου.
Mi, per, mia. Μοῦ, ἐδικήμου, δικήμου.
Mi, per, miei. Μοῦ, ἐδικοί μου, δικοί μου.
se farà mai la Mia. Ἂν θὲ) ποτὲ ἐμένα.
Miagolamento. Φώνασμα τῦ κάπας, τὸ.
Miagolamento. Πιπίνισμα, τὸ.
Miagolare. Φωνάζω σὰν πιὸ κάζα.
Miagolare. Πιπινίζω.
Mica. Ψίχα, ἡ, ψίχυλον, τὸ.
Mica. Ἄσπρον ψωμὶ, τὸ.
Mica. v. Miga.
San Micchele Archangelo. Ὁ ἅγιος Μιχαὴλ Ἀρχάγγελος, ὁ Ἀξιόρχης.
Miccia. v. Asina.
Miccia. v. Gatta.
Miccia, meccia. Ἤσκα, ἡ.
Miccia. v. Matta.
Miccino. v. Asinello.
Miccino. v. Gattino.
Miccino. Ψιχυλάκι, τὸ, μπυκυνάκι, τὸ.
à Miccino. Ἀπὸ ψιχυλάκι ψιχυλάκι, ὀλίγο λίγον, ἀγάλι ἀγάλια.
fare à Miccino. Κάμνω ὀλίγο λίγον.
fare à Miccino. Ἐξοδιάζω ὀλίγο λίγον.
mangiare à Miccino. Τρώγω ὀλίγο λίγον.
parlare à Miccino. Λαλῶ ἀγάλι ἀγάλια.

Miccio. v. Asino.
Miccio. v. Gatto.
Miccio. Τὸ κάρκαδον τῦ ἀξιγκοκεφαλῦ.
Micida, &c. v. Homicida, &c.
Mícola. Ψίχυλον, τὸ.
Micolare. Θρεῦ.
Micolino. Ψιχυλάκι, τὸ.
* Microcosmo. Μικρόκοσμος, ὁ.
Midolla. v. Micola.
Midolla della testa e dell'ossa, midollo. Ἐμυαλὸς, ὁ, μυαλὸς, ὁ.
Midolloso. Μυαλισμένος, η, ον.
Miele. Μέλι, τὸ. v. Mele, &c.
Mietere. Θεριζω.
il Mietere. v. Mietitura.
il tempo del Mietere. Τὸ θέρος.
il non Mietere, et il non potersi mietere, et il non mieterfi. Ἡ ἀθερισιά.
Mietevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ θερισθῇ.
Mietitore. Θεριστὴς, ὁ.
Mietitrice. Θερίστρα, ἡ, θερίστρια, ἡ.
Mietitura. Θερισμὸς, ὁ.
Mietuto. Θερισμένος, η, ον.
non Mietuto. Ἀθέριστος, η, ον.
Miga. Δά.
non Miga. Ὄχι δά.
Miga. v. Mica, il primo.
Miglia. Μίλια, τὸ.
Migliaio. Χιλιάδα, ἡ.
Migliara. Χιλιάδας, ἡ.
Migliara di volte. Χιλιάδας φορεσιές.
Miglio, spatio. Μίλι, τὸ.
Miglio. (legume.) Κεχεὶ, τὸ. (ὄσπριον.)
Miglione. Μιλιόνι, τὸ, μιλιόνι, τὸ.
Miglioramento. Καλλιοτέρισμα, τὸ, καλλιοτερισμὸς, ὁ, καλιτέρεμα, τὸ, καλιτερεμὸς, ὁ, καλιτέρισμα, τὸ, καλιτερισμὸς, ὁ.
Migliorare, render migliore. Καλλιοτερίζω. καλοτερίζω. καλιτερίζω.
Migliorare, diventar migliore. Καλλιοτερέυω. καλιτερέυω. γίνομαι καλίτερος.
Migliorare il terreno. Κοπριάζω τὸ χωράφι.
Migliorare la sua conditione. Κάμνω τὸ σόσμον μου καλίτερον.
Migliorarsi, diventar migliore. v. Migliorare, il secondo.
Migliorarsi, portarsi meglio di sanità. Καλλιοτερέυω. καλιτερέυω. γίνομαι καλίτερα.
Migliorarsi, emendarsi. Καλλιοτερέυω. καλιτερέυω. ἀλλάζω ζωὴ. γυρίζω πιὸ ζωὴ μου ὀπὸ κακὴ ὡς καλή.
Migliorato. Καλλιοτερισμένος, η, ον.

Καλλιοτερεμένος, η, ον, καλητερεμένος, η, ον.
Migliore. Καλλιότερος, η, ον, καλήτερος, η, ον, κάλλιος, ια, ιον.
Migliorevole. Ὁ πῶ μπρεῖ νὰ καλητερεύσῃ.
Miglioría. v. Miglioramento.
Mignatta, sanfuga. (pesce.) Ἀβδέλα, ἡ, βδέλα, ἡ. (ψάρι.)
Mignattare. Πιπλίζω τὸ αἷμα.
Mignocco. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
Mignolare. Ἀνθίζω, κατὰ πῶς κάμνει κάποια πένδρα, ὥσταν ἔχῃ ἡ ἐλιᾶς, ἢ ἡ καρυδιᾶς, ἢ ἡ ἐπᾶς, ἢ ἄλλα.
Mignolo. Τὸ μικρὸν δάκτυλον.
Mignolo. Τὸ ἄνθος τῆς ἐλιᾶς, ἢ τῆς καρυδιᾶς, ἢ τῆς ἐλιᾶς, ἢ παρομοίων πενδρῶν.
Mila. Χίλια, τά.
Milanta. Χίλια μυλήνια, τά.
Milantarsi, &c. v. Avantarsi.
Milantesimo. Χιλιοστὸς, η, ον.
Milia. Χίλια, τά.
Militante, la Chiesa militante. Ἡ πολεμῶσα Ἐκκλησία.
Militare, &c. v. Guerreggiare, &c.
Mille. Χίλιοι, οἱ, χίλιαις, ἡ, χίλια, τά.
Mille volte. Χίλιαις φοραῖς.
Mille migliara di volte. Χίλιαις χιλιάδαις φοραῖς, χίλιαις μυριάδαις φοραῖς.
Mille doppie. Χίλιαις φοραῖς τόσος, η, ον.
Mille uno. Χίλια ἕνα.
Millefoglio. (herba.) Χιλιόφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Millenario. Χιλιόχρονος, η, ον, χιλίων χρονῶν.
Millepiedi. (insetto.) Χιλιοπόδαρον, τὸ. (μαμῶδι.)
Milleplicare. Χιλιοπλασιάζω.
Millesimo. Χιλιοστὸς, η, ον.
Millesimo primo, secondo, &c. Χιλιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
il Millesimo. Τὸ χιλιοστὸν, τὸ μιλέζιμο.
il Millesimo della Natività di Christo Signore nostro. Ὁ χρόνος τῆς θεογονίας.
Millione. Μιλιόνι, τὸ, μιλόνι, τὸ.
Mille millioni di volte. Χίλιαις μυριάδαις φοραῖς.
Mille millioni di volte gratioso. Χιλιομυριοχαριτωμένος, η, ον.
Mille millioni di volte glorioso. Χιλιομυριοδοξασμένος, η, ον.
Mille millioni di volte fortunato. Χιλιομυριοκαλοτύχιος, η, ον.
Milza. Σπλῆνα, ἡ.
contrario alla Milza. Σπληνιάριος, η, ον.
Milzosa. Σπληνιαρία, ἡ.
Milzoso. Σπληνιάρης, ὁ.
Milzoso. adiett. Σπληνιάριος, η, ον.
Mimo. Μῶμος, ὁ, μίμος, τὸ.
Mina. v. Ciera.
Mina. v. Minera.
Mina sotto terra. Μίνα, ἡ, λαγόμ, τὸ.
Minaccia. Φοβέρα, ἡ, φοβέρια, ἡ.
Minacciamento. Φοβέρισμα, τὸ.
Minacciando. Φοβερίζοντας.
Minacciare. Φοβερίζω.
Minacciato. Φοβερισμένος, η, ον, φοβεριζάμενος, η, ον.
Minacciatore. Φοβιστὴς, ὁ.
Minacciatrice. Φοβεριστρα, ἡ, φοβεριστρια, ἡ.
Minaccievole. Ὁ πῶ φοβερίζει.
Minacciosо, minace. Γεμάτος φοβέρας, η, ον.
Minare. Κάμνω μίνα. μινάρω. κάμνω λαγόμ. λαγομίζω.
Minato. Μινεμισμένος, η, ον, λαγομισμένος, η, ον.
Minatore. Μινατόρος, ὁ, λαγομίντζης, ὁ.
Minchionare, &c. v. Menchionare, &c.
Minera, miniera. Φλέβα, ἡ.
lista delle Minere de' metalli. Κατάστιχον τῶν φλεβῶν τῶν μετάλλων.
Minera di oro. Φλέβα τῶ χρυσαφῶ, ἡ, χρυσαφόφλεβα, ἡ.
Minera di argento. Φλέβα τῶ ἀσημῶ, ἡ, ἀσημόφλεβα, ἡ.
Minera di stagno. Φλέβα τῶ σταννίου, ἡ, σταννιόφλεβα, ἡ.
Piombaggia, piombaggine. Φλέβα τῶ μολυβιῶ, ἡ, μολυβόφλεβα, ἡ.
Minera di rame. Φλέβα τῶ χαλκωματίου, ἡ, χαλκωματόφλεβα, ἡ.
Minera di ferro. Φλέβα τῶ σιδέρου, ἡ, σιδεροφλεβα, ἡ.
Minera di bronzo. Φλέβα τῶ μπρόντζου, ἡ, μπροντζόφλεβα, ἡ.
Minera di ottone. Φλέβα τῶ λατῶ, ἡ.
Minerale, cavaticcio. Σκαφτὸν, τὸ.
lista de' Minerali. Κατάστιχον τῶν σκαφτῶν.
l'Alume, l'allume. Ἡ στύψις.
l'Antimonio. Τὸ ἀντιμόνιον, τὸ στίμμι.
l'Argento vivo, il mercurio. Ὁ ἀδιάργυρος, ὁ διάργυρος.
l'Arsenico, l'orpimento, l'orpimento. Τὸ ἀρσενικόν.
il Borace. Ἡ χρυσόκολλα, τὸ μπορεάτζο.
la Ceruſa. Ἡ μπάκα.
il Litargirio. Ὁ λιθάργυρος, τὸ μορβασάγκι, τὸ μυρβασάγκι.
il Minio, il ſandice. Τὸ μίνιον, τὸ κοκκινάδαρι.
l'Ocria, l'ocrea. Ἡ ὤχρα, ὁ χρωπὸς, τὸ σιναπόδι.
il Salnitro, il nitro, la ſalpietra. Τὸ σαλνίτρι, τὸ σαλνίτρον.
lo Smeriglio, lo ſmiriglio, lo ſmiriglio. Τὸ σμερίλιον, τὸ σμερίλιον.
il Solfo. Τὸ θειάφι, τὸ θειάφι, τὸ λιάφι, τὸ λιάφι.
il Solimato. Ὁ σουλιμᾶς.
la Tutia. Ἡ τούτια.
il Vitriolo. Τὸ βιτριόλο.
* Minerva, Pallade. (falſa Dea.) Ἀθηνᾶ, ἡ, Παλλὰς, ἡ. (ψευτικη θεά.)
il tempio di Minerva. Τὸ Παλλάδιον.
Mineſtra, &c. v. Meneſtra, &c.
Miniamento. Σκιογράφισμα, τὸ, σκιοζωγράφισμα, τὸ, χρώδισμα, τὸ.
Miniamento. Χρωμάτισμα, τὸ.
Miniare, diſſegnare. Σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω. χρωδιάζω.
Miniare, alluminare. Χρωματίζω μὲ μίνιον.
Miniato. Σκιογραφισμένος, η, ον, σκιοζωγραφισμένος, η, ον, χρωδιασμένος, η, ον.
Miniato. Χρωματισμένος, η, ον.
Miniatore. Σκιογράφος, ὁ.
Miniatore. Χρωματιστὴς, ὁ.
Miniatrice. Σκιογράφη, ἡ.
Miniatrice. Χρωματίστρα, ἡ, χρωματίστρια, ἡ.
Miniatura. Σκιογραφία, ἡ.
Miniatura. Χρωμάτισμα, τὸ.
Miniatura. Ζωγραφιὰ καμωμένη μὲ μικρότζικαις τάκαις χρῶις χρωδιάσματα, ἡ.
Miniera. v. Minera.
Minimare. v. Sminuire.
Minimi. Religioſi di ſan Franceſco di Paola. Οἱ Μίνιμοι.
Minimo. Μικρότατος, η, ον.
Minio. (color roſſo.) Μίνιον, τὸ, κοκκινάδαρι, τὸ. (χρῶμα.)
Miniſterio, maneggio. Ὑπηρεσία, ἡ.
Miniſtrare, ſervire. Ὑπηρετῶ.
Miniſtratore, ſervo. Ὑπηρέτης, ὁ.
Miniſtriere. Idem.
Miniſtriere. Βολντιὰ, ὁ.

Ministriere. Ἕνας μαυφάνος, ἕνας μασκαρᾶς.
Ministro. Μινίστερος, ὁ.
Minoramento. Μικροτέρισμα, τὸ.
Minoranza. v. Minorità.
Minorare. Μικροτερίζω.
Minorato. Μικροτερισμένος, η, ον.
Minore, più piccolo. Μικρότερος, η, ον.
Minore d'età. Μικρότερος εἰς τοὺς χρόνους.
* Minore propositione. Ἡ ἐλάττων.
Minoretto. Παιδὶ ἀνήλικον, τὸ.
Minorità. Ἡ μικρὴ ἡλικία, τὰ μικρὰ χρόνια.
Minormente. Λιγώτερα, ὀλιγώτερα.
Minuccie, minucciole. Μασκαραλίκια, τὰ, μαυφανιᾶς, ἡ.
Minuello. Τὸ μικρὸν δάκτυλον.
Minuire, &c. v. Sminuire, &c.
Minuta, momento di tempo. Στιγμὴ καιροῦ, ἡ.
Minuta di scrittura. Τὸ καθολικὸν γράμμα.
Minutaglia, gente minuta. Ἡ φτωχολογιά.
Minutamente, alla minuta. Καθολεπτῶς, ἢ καθολεπτά.
Minutamente. Κομμάτια κομμάτια.
Minutare. Λογιάζω τοχαστικὰ ἐκεῖνο ὁποῦ ἔχω νὰ γράψω.
Minutare. Γράφω. βάνω λιὰ γράφω.
Minutare la morte di alcuno. v. Machinare.
Minutelli. Τὰ σκοτάκια τῶν πουλιῶν.
Minutezze. Πραγματάκια, τὰ, κομματάκια, τὰ, μικραῖς μερικοτήτες, ἡ.
Minutia. Κομματάκια, τὰ.
Minutia. Μικρούτζικα ψαράκια, τὰ.
Minutie di parole. Ψιλολογία, ἡ, λεπτολογία, ἡ.
Minutie di pensieri. Ψιλοκοπία, ἡ.
Minuto. Ψιλὸς, η, ον, μικρὸς, η, ον, λεπτὸς, η, ον.
Minuti, minuta moneta. Ψιλά, τὰ, ψιλὴ μονέδα, ἡ.
à Minuto. Κομμάτια κομμάτια.
Minuzzaglia. Μικροκοπία, ἡ, τρίμματα, τὰ.
Minuzzame. Πραγματάκια, τὰ.
Minuzzame. Μικρούτζικα ψαράκια, τὰ.
Minuzzare, fare in pezzi. Καταχόβω. καταχόβγω. κόβγω κομματάκια κομματάκια.
Minuzzare, capugliare, tagliar minuto. Ἀρβελίζω.
Minuzzare. Φτεραίνω.
Minuzzare. Λογιάζω ὑπὸ κομματάκια κομματάκια.
Minuzzaria, pezzi minuti. Κομματάκια, τὰ.
Minuzzato. Καταχομμένος, η, ον.
Minuzzato. Ἀρβελισμένος, η, ον.
Minuzzato. Φτεραμένος, η, ον.
Minuzzolare. v. Minuzzare, il primo et il terzo.
Minuzzolo. Ψιχαλάκι, τὸ.
Mio, mia, mio. Μοῦ, ἐδικόσμου, ἐδικήμου, ἐδικόμου, λικόσμου, λικήμου, λικόμου.
Mionzo. Ἕνας ζαφφιάρης, ἕνας ἀγαπηλικός.
Mira di balestra, d'archibuso, &c. Ἀμία, ἡ, κανεύτιον, τὸ.
mettere in Mira. Γιάζω τὸ κομμάτι.
Mettere in Mira. Κανεύω. σημαδεύω. ἰσιάζω τὸν σκοπόν.
Mirabile, mirando. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον, θαυμακτερὸς, η, ον.
Mirabilia. Θαυμάσματα, τὰ.
Mirabilità. Θαυμασμὸς, ὁ.
Mirabolano. (frutto.) Μυροβάλανος, ὁ. (καρπός.)
Mirabondo. Ὁ ποῦ θαυμάζει.
Miracolo. Θαῦμα, τὸ, θαύμασμα, τὸ.
Miracolosamente. Θαυμαστὰ, θαυμακτερά.
Miracoloso. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμακτερὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον.
Miracoloso, che fà miracoli. Θαυματουργὸς, η, ον.
Miraglio. v. Specchio.
Miraglio. v. Ammiraglio.
* Miranie. v. Almiranta.
Mirare, tendere. Κανεύω. ἔχω σκοπόν.
Mirare, considerare. Λογιάζω.
Mirare, guardare. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεωρῶ.
Mirar messa, sentir messa. Βλέπω λειτουργιά.
non hò Mirato messa hoggi. Δὲν εἶδα σήμερα λειτουργιά.
Miratore, guardatore. Βλεπιτὴς, ὁ.
Mirice, tamarigio. (alberetto.) Μυρικιὰ, ἡ. (λενδεράκι.)
Mirra. Μύρρα, ἡ.
Mirrare. Διαφτώνω μὲ μύρρα.
Mirrare. Κάμνω πικρὸν σὰν μύρρα.
Mirrato. Διαφτωμένος μὲ μύρρα.
Mirteto. Μερσινόφυτος, ὁ, μυρτόφυτος, ὁ.
Mirtidano. v. Mirto.
Mirtillo. (bacca di mirto.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (φυσικόν.)
Mirto. (albero.) Μερσινιὰ, ἡ, μυρτιὰ, ἡ. (λένδερον.)
Mirtuoso. Γεμάτος μερσινιᾶς, η, ον.
Misagio. v. Disagio.
Miscellame. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Miscellione. Σκανδαλιάρης, ὁ.
Mischiare, &c. v. Mescolare, &c.
Miscontentare, scontentare. Καταφχαριστῶ.
Miscontento. Καταφχαρίστησις, ἡ.
Miscredente. Ἄπιστος, η, ον.
Miscredenza. Ἀπιστία, ἡ.
Miscredere. Δὲν πιστεύω.
Misera. Καταρρίζικη, ἡ, ἄθλια, ἡ.
Misera anima. Ἄθλια ψυχὴ, ἡ.
Misera calamità. Ἄθλια συμφορὰ, ἡ.
Miserabile di guai. Καταρρίζικος, η, ον, ἄθλιος, ια, ιον, λυπητερὸς, η, ον, ταλαίπωρος, η, ον, ἐλεινὸς, η, ον.
Miserabile di robba. Στενόχωρος, η, ον, φτωχὸς, η, ον.
Miseraccio. Ἕνας καταχαρρίζικος.
Miseraccio. Ἕνας μεγάλος ἀκαιβός.
Miseramente. Καταρρίζικα, ταλαίπωρα, ἀθλίως.
Miseramente. Ἀκαιβά.
Miseratione. Λύπησις, ἡ.
Miserevole. Λυπηλερὸς, η, ον.
Miseria. Ἀκαιβεια, ἡ.
Miseria di guai. Δυστυχία, ἡ, βάσανον, τὸ, βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ, καταρρίζικιὰ, ἡ, ταλαιπωρία, ἡ.
Miseria di robba. Στενοχωρία, ἡ.
Miseria. Ἕνα μηδεπωτέ ἔνιον πρᾶγμα.
che è senza Miseria di guai. Ἀταλαίπωρος, η, ον.
l'esser senza Miseria di guai. Ἡ ἀταλαιπωρία.
Misericordevole. v. Misericordioso.
Misericordia. Ἐλεημοσύνη, ἡ, ἔλεος, τὸ, ὀσπλαγχνία, ἡ, σπλαγχνοσύνη, ἡ, οἰκτιρμὸς, ὁ.
Misericordiare. Ἐλεημονῶ μαι. ὀσπλαγχνῶμαι. σπλαγχνῶμαι.
Misericordiosa. Ἐλεημονήτρια, ἡ, εὔσπλαγχνη, ἡ.
Misericordiosamente. Ἐλεημονητικὰ, ὀσπλαγχνικά.
Misericordioso. sostant. Ἐλεημονητὴς, ὁ, εὔσπλαγχνος, ὁ.
Misericordioso. adiett. Ἐλεημονιτικὸς, η, ον, σπλαγχνικὸς, η, ον.
molto Misericordioso. Πολυέλεος, ὁ, πολύσπλαγχνος, ὁ.
non Misericordioso. Ἀνελεήμων, ὁ, ἡ, ὁ.
Misero, meschino, infelice. Καταρρίζικος, η, ον.
Misero di guai. Ταλαίπωρος, η, ον.
non Misero di guai. Ἀταλαίπωρος, η, ον.
Miserone. Ἕνας ἀκαιβὸς, ἕνας σφικτός.
Miseria. Ἀκαιβεια, ἡ.

Miserrimo, miserissimo. Ἔνας κακῥῥίζοικος πολλά.
Miserrimo, miserissimo. Ἔνας ἀκεβὸς πολλά.
Misfare. Κακοποιῶ. κακυγῶ.
Misfatto. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακυργία, ἡ, κακοεργία, ἡ, κακύργημα, τὸ, κακοποιία, ἡ, κακοπίημα, τὸ.
Misfattore. Κακόποιος, ὁ, κακέργος, ὁ.
Misintendere. Ἀκύω κακὰ. παρακύω. παρηχυκῶ.
Misleale. Ἀνεμπίστευτος, η, ον.
Mislealtà, et misleanza. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Missionario. Μισιονάριος, ὁ, πεμπάμψυχος, ὁ, ἀπεσταλμένος, ὁ.
Missione. Μισιῶ, ἡ.
Missione. Πέμψιμον, τὸ, ἀπέσταλμα, τὸ.
Missiva. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
Mistamente. Ἀνακατωμένα, ἀνακατωτὰ, ἀνάκατα.
Miste. Φίλια, τὰ, λέλη, τὰ.
li sacrosanti Misteri della consegratione del pane e vino nella messa. Τὰ ἅγια.
Misterio. Μυστήριον, τὸ.
Misteriosamente. Μυστηριακὰ, μυστηριακῶς.
Misterioso. Μυστηριακὸς, η, ον.
Mistiare. v. Mescolare.
Mistico. Μυστικὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον, κρυφὸς, η, ον, κόρφος, η, ον.
Mistiere. v. Mestiere.
Mistionare, misturare, &c. v. Mescolare, &c.
Mistura. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Mistura. Ἡ βρόμα τῶν νυχιῶν.
Misvendere. Πωλῶ φθηνά.
Misvenire. Λιγοθυμῶ.
Misventura. Κακὸν, τὸ, κακὸν ῥιζοικὸν, τὸ, κακὴ μοῖρα, ἡ, κακὴ ὥρα, ἡ.
Misventurato. Κακῥῥίζοικος, η, ον.
Misvenuto. Λιγοθυμημένος, η, ον.
Misura. Μέτρον, τὸ, μέτρος, τὸ.
alquante Misure di derrate. Καμπόσα μέτρα τῶν πραγματειῶν.
il Barile. Τὸ βαρέλι.
la Botte. Τὸ βοτζί.
la Misura. Τὸ μέτρον.
il Moggio. Τὸ μόδι.
la Pinta. Ἡ πίντα.
il Sestaio. Ὁ κιλές.
lo Staio, lo staro. Τὸ πιάκι.
alquante Misure di lunghezza, di larghezza, di altezza, et di profondità. Καμπόσα μέτρα τῆς μάκρας, καὶ τῆς πλάτας, καὶ τῆς φάρδας, καὶ τῆς ψηλότητας, καὶ τῆς βάθας, il Deto. Τὸ δάκτυλον, τὸ παρμάκι.
il Miglio. Τὸ μίλι.
le tre Miglia, la lega. Τὰ τρία μίλια, ἡ λέγα.
il Palmo. Ἡ παλαμή.
il Pico, il braccio. Ἡ πήχυ.
il Piede. Τὸ πόδαρι.
la Pertica. Ἡ ὀρειὰ, ἡ ὀργυιά.
Misura che si piglia d'una cosa. Ἄξαμος, ὁ.
Misura di scarpa. Μετρόδι, τὸ.
Misura di piede, cioè, che si piglia co'l piede. Χνάρι, τὸ.
Misura, moderatezza. Μέτρον, τὸ, μετρία, ἡ, μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
con Misura. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
à Misura. Κατὰ πολλά.
oltra Misura, fuor di modo. Ἄμετρα.
Misurabile. Μετρητικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ μετρηθῇ.
Misuramento. Μέτρημα, τὸ, μετρημὸς, ὁ.
Misurare, pigliar la misura di qualche cosa. Πέρνω τ' ἄξαμον. ἀξαμώνω.
Misurare. Μετρῶ.
Misurar gl'altri con la sua canna, ò col suo passetto. metafor. Μετρῶ τοὺς ἄλλους σὰν κὴ τὸ λόγο μου. ἔχω τοὺς ἄλλους σὰν τὸ λόγο μου. ἔχω τοὺς ἄλλους ἴσια ἴσια σὰν τὸ λόγο μου.
Misurare à misura di carbone. Μετρῶ μὲ καλὸν μέτρον.
Misurar bene. Μετρῶ καλὰ. καλομετρῶ.
Misurar male. Μετρῶ κακὰ. κακομετρῶ.
che Misura bene. Καλόμετρος, η, ον.
che Misura male. Κακόμετρος, η, ον.
Misuratamente. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Misurato. Μετρημένος, η, ον.
Misurato. Ἀξαμωμένος, η, ον.
non Misurato. Ἄμετρος, η, ον.
Misuratore. Μετρητὴς, ὁ.
Misuratrice. Μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ.
Misuretta, misurina. Μετράκι, τὸ.
Misusare, &c. v. Malusare, &c.
Mità. v. Metà.
Mitera. v. Mitra.
Mitigare, placare. Ἡμερεύω. ἡμερόνω. καταπάνω.
Mitigarsi, placarsi. Ἡμερεύομαι. ἡμερόνομαι. καταπάνομαι.
Mitigamento. Ἡμερωμὸς, ὁ, ἡμέρωμα, τὸ, καταπαυμὸς, ὁ.
Mitigatione. Ἡμέρωσις, ἡ, κατάπαυσις, ἡ, κατάπαυψις, ἡ.
Mitigativo, mitigatorio. Ἡμερωτικὸς, η, ον, καταπαυτικὸς, η, ον.
Mitigato. Ἡμερεμένος, η, ον, ἡμερωμένος, η, ον, καταπαυμένος, η, ον.
Mitigatore. Ἡμεροτὴς, ὁ, καταπαυτὴς, ὁ.
Mitigatrice. Ἡμεροῦτρα, ἡ, ἡμεροῦτρια, ἡ, καταπαύτρα, ἡ, καταπαύτρια, ἡ.
Mitighevole. Ἡμερωτικὸς, η, ον, καταπαυτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἡμερωθῇ, ἡ, καταπαυθῇ.
Mitologia. Μυθολογία, ἡ, ἐξήγησις τῶν παραμυθιῶν, ἡ.
Mitra, mitria. Μίτρα, ἡ.
Mitrare, mitriare. Βάνω μίτρα. μιτροφορεύω.
Mitriato. Μιτροφορεμένος, η, ον.
Mizzare. v. Mezzare, il primo.

M N

Mna. (moneta antica che valeva 10. scudi d'oro.) Μνᾶ. (μονέδα παλαιὰ, ὁποῦ ἄξιζε δέκα σκούδα τεφαρωμένα.)

M O

Mò. Τώρα, τώρι, ἀδωμὰ, ἐδωνά.
Mò mò. Τώρα τώρα, τώρι τώρι, ἀδωνὰ ἀδωνὰ, ἐδωνὰ ἐδωνά.
Mò, mà. Μὰ, ἀμὴ, ἀμὲ, ἀλλά.
Mobile. v. Mutabile.
Mobile. sostant. Νοικοκυριὸν, τὸ, νοικοκυριὸν, τὸ, ῥίζα, τὰ.
il primo Mobile. Τὸ πρῶτον κινητόν.
Mobile. adiett. Κινητὸς, η, ον, σαλευτὸς, η, ον.
i beni Mobili et immobili. Τὰ κινητὰ, καὶ τὰ ἀκίνητα καλά.
Mobilità, mobiltà. Γληγορότητα, ἡ, γληγοροσύνη, ἡ.
Mobilità d'animo. v. Incostanza.
Mobilitare. v. Muovere.
Mobilitare. v. Masseritiare.
Moccamento. Ξεμύξισμα, τὸ, σωσόρισμα, τὸ.
Moccare, nettarsi il naso. Ξεμυξίζω. σωσάρω. ὀγάνω, ἡ, σφιγγίζω τὸ μύξω.
Moccare la candela. Ξεφοιλιλίζω. ξεμυκάρω.
Moccare. v. Burlarsi, farsi beffe.
Moccaruolo, moccatoio. Ξεφοιλιστήρι, τὸ, ξεμυκαριστήρι, τὸ, φοιλίδι, τὸ.

Moccatore.

Moccatore. Ξεμυξιστὴς, ὁ, ξεμυκαιστὴς, ὁ.
Moccatura, mocco uscito dal naso. Μύξα, ἡ.
Moccatura tagliata dalla candela. Κάρκαδον, τὸ.
Mocceca. v. Moccicona, il primo.
Mocchiare, &c. v. Accumulare, &c.
Mocchio. v. Mocco, il primo.
Mocchioso, mocciosо. Μυξιάδικος, η, ον, μυξερὸς, η, ον.
Mocciaccia. Μία κοπελῶ.
Mocciaccia. Ἕνα κοριτζάκι, ἕνα κοπελῶδάκι.
Mocciare. v. Moccare, il primo.
Moccichino, mocchino, fazzoletto da nettare il naso. Μωμῆλι, τὸ, μυξομάνιλον, τὸ, μαχραμᾶς, ὁ.
Moccichino. Ἕνα μυξιάδικον παιδί, ἕνα μωρῶδι.
Moccicona. Ἕνα μυξιάδικον κοριτζάκι.
Moccicona. Μία λωλὴ, μία τρελὴ, μία ἄγνωστη.
alla Moccicona. Λωλὰ, τρελά.
Moccicone. Ἕνας μυξιάρης.
Moccicone, mocchione. Ἕνας λωλὸς, ἕνας τρελὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Moccio. v. Mocco, il primo.
Moccione. Μεγάλη μύξα, ἡ, μυξάρα, ἡ.
Mocco, che esce dal naso. Μύξα, ἡ.
Moccolare. v. Moccare, il primo.
Moccolo, cioè, candela per la più parte arsa. Μισοκαμμένον ἀξιγκοκέρι, τὸ.
Moccolo. Τὸ κάρκαδον ὁπῶ εἶ εἰς πῶ ἄκρι τῶ φοιπλιῶ.
Moccolo. Τὸ κάρκαδον ὁπῶ ἐκόπηκε ἀπὸ τὸ φοιπλι.
Moccolo. Ἡ ἄκρια τῆ μύτης.
Moccolone. Ἕνας μεγάλος ἄγνωστος.
Moccolone. Ἕνας μεγάλος μυξιάρης.
Moccoloso. Μυξερὸς, η, ον.
Móccherte. Μασάκι, τὸ, μολετάκι, τὸ.
Moda. v. Foggia, usanza, maniera.
Modello. Πόμπλι, τὸ, φῶρμα, ἡ, μοδέλο, τὸ, καλῶπι, τὸ, τύπος, ὁ, τρόπος, ὁ.
Moderamento. Κυβέρνημα, τὸ, διόρθωμα, τὸ, διορθωμὸς, ὁ.
Moderare, governare, regolare. Κυβερνῶ μὲ μέτρον. διορθώνω.
Moderatamente. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Moderatione. Μετρία, ἡ, μέτρον, τὸ.
Moderatione delle passioni. Μετριοπάθεια, ἡ.
Moderatione nel bere. Μετροποσία, ἡ.
Moderatione nel mangiare. Μετροφαγία, ἡ.
Moderatione nel parlare. Μετριολογία, ἡ.
Moderato. Μέτριος, ια, ιον, μετρημένος, η, ον.
Moderato nel bere. Μετροπότης, ὁ.
Moderato nel mangiare. Μετρόφαγος, ὁ.
Moderato nel parlare. Μετριολόγος, ὁ.
Moderato nelle passioni. Μετριοπαθὴς, ὁ.
Moderatore. Κυβερνητὴς, ὁ.
Moderatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ.
Moderevole. Ὁ ἁπῶ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῆ.
Modernaglie, cose moderne. Καινύρια φράγματα, τὰ.
Modernamente. Καινύρια.
Modernare, render moderno. Κάμνω καινύριον.
Moderno, nuovo. Καινύριος, ια, ιον.
Modestamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Modestia. Φρονιμὰ, ἡ, φρονιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ.
Modesto. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Modificare. v. Moderare.
Modio. v. Moggio.
Modo. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, ἕξις, ἡ.
havere il Modo. Ἔχω τὴ μόδον. εἶμαι πλούσιος.
fuor di Modo. Ὀξὺ τὴ μόδον, ὀξὺ τῶ μόδω, ὀξὺ ἀπὸ τὴ λογαριασμὸν, ὀξὺ τῶ λογαριασμῶ, ἀφῶ φύσις, ἀφὶ φύσις.
à Modo, et al modo di alcuno. Κατὰ τὴ μόδον μανεῦῶ, κατὰ πῶ ὄρεξιν κανεῦῶ, κατὰ πῶ καρδιὰν κανεῦῶ.
fare à Modo di alcuno, fare secondo la sua volontà. Κάμνω κατὰ τὴ μόδον, ἢ, πῶ ὄρεξιν, ἢ, πῶ καρδιὰν κανεῦῶ.
à mio Modo. Κατὰ πῶ ὄρεξίν μου, κατὰ πῶ καρδιὰν μου.
ad ogni Modo. Μ'ὅλα τῶτα, μ'ὅλ'αὐτὰ, ὅμως.
ad ogni Modo, in ogni modo. Εἰς πᾶσαν τρόπον.
ad ogni Modo, in ogni modo. Ἀγκαλάκια χωρὶς αὐτό.
ad ogni Modo, in ogni modo. Χωρὶς αὐτό.
ad ogni Modo, in ogni modo. Ἀποφασισμένα, ἐξ ἀποφάσεως.
ad ogni Modo, in ogni modo. Πᾶσα φράγμα, πᾶσα φράγμα.
à niun Modo. Εἰς κανέναν μόδον, πῶς, τέλεια, καθόλου μηδὲ καθόλου, μηδὲ πῶς.
di molti Modi. adverb. Πολλῶν λογιῶν, πολυτρόπως.
di molti Modi. adiett. Πολύτροπος, η, ον.
di Modo che. Εἰς πόσον ὅλα, εἰς πόσον ὁπῶ, πόσον ὅλα, πόσον ὁπῶ.
hò fatto di Modo. Τόσον ἔκαμα.
per Modo. Δίνω μόδον, ἡ, τρόπον, ἡ, νόμον, ἡ, σκάλα.
in qual Modo? Εἰς ποῖον τρόπον, πῶς;
in qualsivoglia Modo. Εἰς ὅλα τρόπον.
in quel Modo. Εἰς τέτοιον τρόπον, εἰς αὐτὸν τὸ τρόπον.
in questo Modo. Εἰς τῶτον τὸ τρόπον.
à due Modi. Δυῶν λογιῶν.
non ci è Modo. Δὲν εἶ μόδος.
in altro Modo, altrimente. Ἀλλεῶς, ἀλλεῶδικα.
Moggio. Βυτζί, τὸ.
Moglie. Γυναῖκα, ἡ.
la mia Moglie. Ἡ γυναῖκα μου, ἡ σύντροφός μου, ἡ συμβιά μου, ἡ συβιά μου.
Moglie di Prete. Παπαδιὰ, ἡ.
Moglie di medico. Μαδωνὴ, ἡ, μεσέδενα, ἡ.
pigliar Moglie. v. Maritarsi.
Moglietta. Γυναικίτζα, ἡ, γυναικῶλα, ἡ, γυναικοπῶλα, ἡ.
Moglietta. Μασιὰ, ἡ, μολέτα, ἡ.
Mognère. v Mongere.
Moia. Φυὶ φυὶ, ὀντροπὴ ντροπή.
Moiette. Μασιᾶς, ἡ, μολέτις, ἡ.
Moinare, tatamellare. Λυρδεύω.
Moinelle. Λυρδιᾶς, ἡ, λυρδέματα, τὰ.
Moinero. Λύρδος, ὁ.
Moinoso. Λυρδερὸς, η, ον.
Moia, machina. Μηχανὴ, ἡ.
Mola. Μόλα, ἡ.
Mola. Τὸ καφύδι τῶ γενάτω.
Mola di molino, macina. Μυλόπετρα, ἡ.
Mola, ganga. Δοντάκια, ἡ.
Molare, v. Macinare, pestare.
Molare. Ἀφῶνω ἀπλῶ. μολάρω.
Molari denti. ἡ Δοντοκάρεις.
Molcere, molcire. Καταπαύω. καταπαύω. καταπάω.
Mole. Βάρος, τὸ, ἢ κάθε φῶγμα μεγάλον, βαρὺ, ἢ γεμάτον.
Molina. v. Mollica.
Molenda, molitura. Ἀλεσικὸν, τὸ, μυλονιάδικον, τὸ.

Molestamente. Βαρετά.
Molestare. Παραβαρῶ. παραβαρύνω. πειράζω.
Molestare con liti. Ἐνοχλῶ.
Molestato. Παραβαρημένος, η, ον, πειρασμένος, η, ον.
Molestia. Βάρος, τὸ, πάρεξις, ἡ, κόπος, ὁ.
Molesto. Βαρετὸς, η, ον.
Moletta. Τειφτήρι, τὸ.
Molgere. v. Mongere.
Molinaia, molinara. Μυλοναιά, ἡ.
Molinaio, molinaro. Μυλοναῖς, ὁ.
Molinare, macinare. Ἀλέθω. μυλονιάζω.
Molinare à braccio. Χερομυλίζω.
Molinello, molinetto. Μυλόπελον, τὸ.
Molinello, molinetto. Σβίρα, ἡ.
Molino da macinar grano. Μύλος, ὁ.
Molino d'acqua. Νερόμυλος, ὁ.
Molino à vento. Ἀνεμόμυλος, ὁ.
Molino à braccio. Χερόμυλος, ὁ, χειρόμυλος, ὁ.
Molitore, grotto molinaro. (uccello.) Γῦβις, ὁ. (πυλί.)
Molitura. v. Molenda.
Molla. Σφίνι, τὸ.
Mollame. Τὸ ψαχνὸν, ἡ, τὸ ψαχνὶ τῆ ἄντζας.
Mollame. Τὸ ψαχνὸν, ἡ, τὸ ἀχαμνὸν κρεὰς τῆ κερμῆ.
Mollare. v. Molare, il secondo.
Mollare, rallentare. Ἀφῶ.
Mollare, bagnare. Μυλιάζω. συπάζω.
Mollare. Μυσκεύω. μοσκεύω.
Molle nel toccare, mollo. Μαλακὸς, η, ον.
Molle, bagnato, mollo. Μυσκεμένος, η, ον, μοσκεμένος, η, ον.
Molle, sudato. Ἱδρωμένος, η, ον, δρωμένος, η, ον.
Molle, fiacco, deboluzzo, mollesino. Ἀχαμνὸς, η, ον.
Molle, tenero, mollesino. Ταλικὸς, η, ον.
Molle, mansueto. Ἥμερος, η, ον, σιγανὸς, η, ον, γλυκὺς, υὰ, ύ.
Molle, delicato, morbido, mollesino. Ἀπαλὸς, η, ον.
Molle, luogo molle, ò umido. Ὑγρὸς, η, ον, ὀγρὸς, η, ον, ὅμιδος, η, ον.
Molle, mollette. Μασιά, ἡ, μολέτα, ἡ, πυρόγρα, ἡ.
mettere in Molle. Βάνω νὰ μοσκέψῃ.
Molleggiare. v. Molare, il secondo.
Molleggiare. Μαλακώνομαι. ἀχαμνώνω. ἀχαμνένω.
Mollemente. Μαλακὰ, ἀχαμνά.
Mollettine. Μασιάκι, τὸ, μολετάκι, τὸ.
Mollezza nel toccare. Μαλακοσύνη, ἡ, μαλακότητα, ἡ.
Mollezza, delicatezza. Ἀπαλοσύνη, ἡ, ἀπαλότητα, ἡ.
Mollezza. Γυναικότητα, ἡ.
Mollica di pane, mollo. Ψίχα, ἡ.
Mollica minuta. Ψίχολον, τὸ.
Mollicare, sbricciolare. Θρεῦ.
Molliccio, mollicchio. Ἀρυλὸς, η, ον, γερυλὸς, η, ον.
Molliccio, mollicchio. Μαλακύτζικος, η, ον, Ἀλικύτζικος, η, ον.
Mollificamento. Μαλάκωμα, τὸ, μαλακωμὸς, ὁ.
Mollificare. Μαλακώνω. μαλακώνω. κάμνω μαλακόν.
Mollificatione. Μαλακωμὸς, ὁ.
Mollificativo. Μαλακτικὸς, η, ον.
Mollificato. Μαλακωμένος, η, ον.
Mollipiede. Τρυφερόπδαρος, η, ον.
Mollitia, mollezza. Μαλακοσύνη, ἡ, μαλακότητα, ἡ.
Mollitia, lascivia, lussuria. Μαλακιά, ἡ.
Mollitivo. Μαλακικὸς, η, ον.
Mollitivo de' nervi. Νευρομαλακικὸν, τὸ.
Mollore. v. Humidità.
Mollume. Ἡ πεῖσπα ὑγρότητα τῆ γῆς.
Mollume. Τὸ ἀχαμνὸν κρεὰς τῆ πλευρῆ.
Molo. Μόλος, ὁ.
Molosso. (animale.) Μεγάλος σκύλος, ὁ. (ζῶον.)
Molsa. Νερὸν βρασὸν μὲ λιγάκι μέλι.
Molta, multa. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδευμα, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Molta. Πολλὴ, ἡ.
Molte. Πολλαῖς, ἡ.
Molte volte. Πολλαῖς φορεαῖς.
Molti. Πολλοὶ, οἱ.
Molticolorato. Πολυποίκιλος, η, ον.
Moltiforme. Πολλῶν λογιῶν.
Moltigenio. Πολύτροπος, η, ον.
Moltilatero. Πολυκάντονος, η, ον, πολύκοχος, η, ον.
Moltiloquente. Πολύλογος, η, ον.
Moltiloquio. Πολυλογία, ἡ.
Moltiplicare, parlando aritmeticamente. Πολυπλασιάζω. μυλιπλικάρω.
Moltiplicare, et moltiplicarsi, crescere in numero, et in quantità. Πληθαίνω.
Moltiplicatione, aritmeticamente parlando. Πολυπλασιασμὸς, ὁ, μυλιπλικαὶ, ὁ.
Moltiplicatione, crescimento in numero, et in quantità. Πλήθαμα, τὸ, πλήθερμὸς, ὁ.
Moltiplicato, aritmeticamente parlando. Πολυπλασιασὸς, η, ον, μυλιπλικαρισμένος, η, ον.
Moltiplicato, cresciuto in numero, et in quantità. Πληθαμένος, η, ον.
Moltiplicatore. Πολυπλασιαστὴς, ὁ, μυλιπλικαριστὴς, ὁ.
Moltiplicatrice. Πολυπλασιάστρα, ἡ, πολυπλασιάστρια, ἡ, μυλιπλικαρίστρα, ἡ, μυλιπλικαρίστρια, ἡ.
Moltiplice. Πολλῶν λογιῶν, πολύτροπος, η, ον.
Moltiplichevole. Πολυπλασιαστικὸς, η, ον, ὁπῆ μπορεῖ νὰ πολυπλασιαθῇ, ἡ, μυλιπλικαριθῇ.
Moltiplichevole. Ὁπῆ μπορεῖ νὰ πληθύνθῇ.
Moltiplicità. Πλῆθος, τὸ.
Moltissimi. Πολλάτοι, οἱ, πολὺ πλῆθος.
Moltità, moltitudine. Πλῆθος, τὸ.
Moltivario. Παρὰ πολλῶν λογιῶν.
Molto. adiett. Πολὺς, πολλὴ, πολύ.
il Molto. Τὸ πολύ.
Molto. adverb. Πολὺ, πολλά.
Molto più. adiett. Πλειότερος, η, ον.
Molto più. adverb. Πλειότερα.
Molto meno. adiett. Πολλὰ λιγότερος, η, ον.
Molto meno. adverb. Πολλὰ λιγότερα.
Moltura. v. Molenda.
Molua. (pesce.) Μολύα, ἡ. (ψάρι.)
Moluscа. (frutto.) Ταλικὸν καρύδι, τὸ. (πωλικόν.)
Momentaneo. Μιᾶς στιγμῆς καιρῆ.
Momento, instante. Στιγμὴ, ἡ, ῥοπὴ, ἡ.
Momento di tempo. Στιγμὴ καιρῆ, ἡ, ῥοπὴ, ἡ, ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἀκαριαῖος καιρὸς, ὁ.
in un Momento di tempo. Εἰς μίαν στιγμὴν καιρῆ, εἰς μίαν ῥοπὴν, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσε, εἰς μίαν ἀνοιγοσφαλισμαῦαν.
di Momento, d'importanza, momentoso. Ὁπῆ ἀχρείζει, ὁπῆ ἰμπορτάρει.
Mommea, mascherata. Κυδυνατόχορος, ὁ.
Mommeare. Πάγω κυδυνάτορ.
Mona. Κυρᾶτζα, ἡ, κυρᾶτζα, ἡ.
Mona. v. Gatta.
Mona. (animale.) Ἡ μαϊμῆ μὲ πὼ ὑρέν. (ζῶον.)
Mona. v. Natura della donna.
pigliar la Mona. metafor. Θυμώνω, φυσικόνω.

Monaca. Καλογεριά, ἡ.
Monaca osservantina. Καλὴ ἢ ἄξια καλογεριά, ἡ.
Monacale, monachile, monastico. Καλογερικός, ή, όν.
habito Monacale. Σχῆμα, τὸ.
vita Monacale. Ἡ καλογερική.
essercitio Monacale. Τὸ καλογερικόν.
Monacare l'huomo. Καλογερίνω.
Monacare la donna. Καλογεριάζω.
Monacarie. Καλογερικά, τά, φεραβειαῖς, ἡ.
Monacchia (uccello.) Καρακάξα, ἡ, γρεαντζίνα, ἡ, κάρχα, ἡ, πῦλα, ἡ. (πυλί)
Monacchino. Ψαρός, ή, όν.
Monacchino, monachetto, monachino. Καλογεράκι, τὸ.
Monacella, monachetta, monachina, monacuccia. Καλογεροπῦλα, ἡ.
Monacheggiare. Κάνω τὸν καλογεροπῦλα.
Monachesimo. Ἡ καλογερσύνη.
Monaco. Καλόγερος, ὁ, μοναχὸς, ὁ.
Monaco sacerdote. Ἱερομόναχος, ὁ.
Monacuccia. v. Gladiolo.
Monaio, monaro. Μυλωταί, ὁ.
* Monarca, Prencipe solo. Μονάρχας, ὁ, μονάρχης, ὁ, αὐτοκράτωρ, ὁ, παμβασιλεῦς, ὁ.
* Monarcale, monarchico. Μοναρχικός, ή, όν, τῆς μονάρχης.
* Monarchia, governo d'un Prencipe solo. Μοναρχία, ἡ, αὐτοκρατορία, ἡ, παμβασιλεία, ἡ.
Monasteriale. Τῆς μοναστηρίου.
Monasterio, monastero. Μοναστήρι, τὸ.
Moncaiaro. Μυχαϊάρι, τὸ.
Moncara. Ξερόχωμα, τὸ, ξερὸν χῶμα, τὸ.
Moncare, troncare. Κυτζυρίζω. κυτζυρόνω.
Moncerare. Ἀμαρτύνω κατὰ τῆς φύσεως.
Moncherino. Κυζυλὸς, ὁ, κυλὸς, ὁ.
Moncherino. Κυτζυραμένον μπράτζο, τὸ, μπράτζο χωρὶς χέρι.
Monco. v. Moncherino, il primo.
Monco, moncone. Κυτζυραμένος, ή, όν, κυτζυκλὸς, ή, όν.
Mondaccio. Ἄτυχος κόσμος, ὁ.
Mondamente. Καθάρια.
Mondamento, nettamento. Καθάρισμα, τὸ, καθαρισμὸς, ὁ, πάστρεμα, τὸ, παστρεμὸς, ὁ.
Mondamento. Καθάρισμα, τὸ, καθαρισμὸς, ὁ.
Mondana. Πυτάνα, ἡ.
Mondanamente. Κοσμικά.
Mondanità. Ἡ μαπιότης τοῦ κόσμου.
Mondano. Κοσμικὸς, ή, όν.
Mondare, nettare. Καθαρίζω. παστρένω.
Mondare, cernere. Καθαιρῶ. καθερνῶ.
Mondare, sgusciare. Ξεφλουδίζω.
Mondare, sgusciare ova. Ξετζοφλίζω.
Mondatione, il nettare. Καθάρισις, ἡ, πάστρεψις, ἡ.
Mondatione, il cernere. Καθαίρησις, ἡ.
Mondato, nettato. Καθαρισμένος, ή, όν, παστρεμένος, ή, όν.
non Mondato, non nettato. Ἀκαθάριστος, ή, όν, ἀπάστρεπτος, ή, όν.
Mondato, cernito. Καθαρημένος, ή, όν.
non Mondato, non cernito. Ἀκαθαίρητος, ή, όν.
Mondatore, nettatore. Καθαριστὴς, ὁ, παστρεφτὴς, ὁ.
Mondatore, cernitore. Καθαρητὴς, ὁ.
Mondatrice, nettatrice. Καθαρίστρα, ἡ, καθαρίστρια, ἡ, παστρεύτρα, ἡ, παστρεύτρια, ἡ.
Mondatrice, cernitrice. Καθαρήτρα, ἡ, καθαρήτρια, ἡ.
Mondature, mondiglie. Ἀποκαθαρίδια, τά, ἀποκαθαρίσματα, τά, ἀποκαθαρισματιᾶς, ἡ.
Mondazzaro, mondezzaio. Ἐκεῖνος ὁποῦ ἀποκαθαρίδια.
Mondazzaro. v. Scopatore.
Mondezza, neitezza, monditia. Καθαρσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ, πάστρα, ἡ.
Mondezza. Ἀποκαθαρίδι, τὸ.
Mondiale, mondano. Τοῦ κόσμου, κοσμικὸς, ή, όν.
Mondicare, mondificare. v. Mondare, il primo et il secondo.
Mondificativo. Καθαριστικὸς, ή, όν, παστρευτικὸς, ή, όν.
Mondo. Κόσμος, ὁ.
amico del Mondo. Κοσμόφιλος, ή, όν.
* tutto'l Mondo, l'universo. Ἡ οἰκουμένη.
* il Mondo archetipo, ò esemplare. Ὁ ἀρχέτυπος κόσμος.
* il Mondo intellettuale. Ὁ νοητὸς διάκοσμος.
* il Mondo intelligibile. Ὁ νοερὸς διάκοσμος.
Mondo, netto. Καθάριος, ια, ιον, καθαρὸς, ή, όν, παστρικὸς, ή, όν.
Mondo, mondato, cernito. Καθαρημένος, ή, όν.
Mondora, le mondora. Οἱ κόσμοι.
Monduoldo. v. Tutore, curatore.
Monedula, gracchia. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, γρεαντζίνα, ἡ, κάρχα, ἡ, πῦλα, ἡ. (πυλί.)
Moneta. Μονέδα, ἡ, Φρνέσια, τά, ἄσπρα, τά.
la Moneta che passa in Turchia. Ἡ μονέδα ὁποῦ περνᾷ εἰς τὴν Τουρκιάν.
il Zecchino, che vale due scudi e mezzo. Τὸ τζεκίνι, ἤγουν τὸ φλουρὶ τὸ βενετίκον, ὁποῦ ἀξίζει δυόμισι γρόσια.
l'Ungaro, che vale due scudi e un quarto. Τὸ ὄγκαρικον φλουρὶ, ὁποῦ ἀξίζει δύο γρόσια καὶ ἕνα ῥοῦπι.
il Serifo, che vale ancora due scudi e un quarto. Τὸ σεριφι, ὁποῦ ἀξίζει πάλι δύο γρόσια καὶ ἕνα ῥοῦπι.
la Sivigliana, che passa per un scudo e sei parà. Ἡ σεβιλιάνα, ὁποῦ περνᾷ διὰ ἕνα γρόσον καὶ ἕξι παράδες.
il Lione, che passa per un scudo e due parà. Τὸ ἀσλανὶ, ὁποῦ περνᾷ διὰ ἕνα γρόσον καὶ δύο παράδες.
lo Scudo, ò piastra, che vale aspri 120. Τὸ γρόσσο, ἢ, ῥιάλι, ὁποῦ ἀξίζει ἑκατὸν εἴκοσι ἄσπρα.
la Zolota, che vale aspri 80. Ἡ ζολότα, ὁποῦ ἀξίζει ὀγδόντα ἄσπρα.
la Tulta, ò mezza zolota, che vale aspri 40. Τὸ τοῦλτι, ὁποῦ ἀξίζει σαράντα ἄσπρα.
il quarto di Lione, che passa per aspri 31. Τὸ ῥοῦπι, ὁποῦ περνᾷ διὰ ἄσπρα τριάντα ἕνα.
il Cosaro, che vale aspri 20. Τὸ κοσάρι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα εἴκοσι.
il Decoctaro, che vale aspri 18. Τὸ δεκοκτάρι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα δεκοκτώ.
il Temino, che vale aspri 10. Τὸ τεμίνι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα δέκα.
la Bambca, che vale aspri 9. Ἡ μπάμπκα, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα ἐννιά.
il Pondaro, che vale aspri 5. Τὸ πενταάρι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα πέντε.
il Parà, che vale aspri 3. Ὁ παρὰς, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα τρία.
il Diaro, che vale aspri 2. Τὸ δυάρι, ὁποῦ ἀξίζει ἄσπρα δύο.

l'Aspro, che vale sole 4. Τὸ ἄσπρον, ὁποῦ ἀξίζει φόλαις τέσσερις.

la Fola, che è la più bassa moneta. Ἡ φόλα, τὸ μαγκούρι.

Moneta buona. Καλὴ μονέδα.

Moneta falsa. Ψεύτικη μονέδα.

Moneta tosa. Κουρεμένη μονέδα.

Moneta di peso. Μονέδα τοῦ ζυγιοῦ, μονέδα σωστή.

Moneta scarsa. Ξίκια μονέδα, σκάρσα μονέδα.

Monetaccia, brutta moneta. Ἄχρηστη μονέδα.

batter Moneta. Κόβω μονέδαν.

tosar Moneta. Κουρεύω μονέδαν.

Monetaio, che batte moneta. Ὁ ποῦ κόβει μονέδαν, μονεδοκόπτης, ὁ.

Monetario, che tosa moneta. Ὁ ποῦ κουρεύει μονέδαν, μονεδοκουρευτής, ὁ.

Monetato. Βολωμένος, η, ον.

Monetella. Ψιλὰ, τὰ, λιανὰ, τὰ, ψιλὴ, ἡ, λιανὴ μονέδα.

Monotiere. v. Monetaio.

Monetoso. Τορνεσιάς, ὁ, πολυτορνεσιάς, ὁ, πλούσιος, ὁ.

Mongana, vitella mongana. (animale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)

Mongere, cavare il latte. Ἀρμεύω. ἀρμεύγω.

Mongere, succhiare. Πιπλίζω.

Mongiusto, monto, munto. Ἀρμεμένος, η, ον.

Mongiuto, monto, munto. Πιπλισμένος, η, ον.

Monilare. Σταλίζω μὲ καϊνέτα.

Monile, collana. Καϊνέτα, ἡ, κολάνα, ἡ, κολαΐνα, ἡ.

Monile, vezzo. Χαρχάλι, τὸ.

Monina. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ πιὸ γρὰν, ἡ. (ζῶον.)

Monina. v. Natura della donna.

Monire, &c. v. Ammonire, &c.

Monire, &c. v. Munire.

Monitorio. Νουθετικὸν, τὸ, ἑρμήνευτικὸν διαλάλημα, τὸ.

Monna. Κυράτζα, ἡ, κυράτζα, ἡ.

Monna. v. Monnina, il primo.

Monocordo. (strumento musicale.) Μονοχόρδιον, τὸ. (σήμαρμα.)

Monopolare, monopoleggiare, monopolizzare, Μονοπωλῶ. κάμνω μονοπώλια.

Monopoliere. Μονοπώλης, ὁ.

Monopolio, monopolo. Μονοπώλιον, τὸ, μονοπωλία, ἡ.

Monovaldo. v. Tutore, curatore.

Monsignore. titolo di Prelato Μονσινιόρος, ὁ, ἀφέντης, ὁ.

Monsignore. titolo di Prete. Ἀφέντης, ὁ.

Monstrare. v. Mostrare.

Monstro, &c. v. Mostro, &c.

Monta. Καλίκεμα, τὸ.

menare alla Monta: Πάγω σὺν μπουγά.

Montagna. Βουνὶ, τὸ, βουνὸν, τὸ, ὄρος, τὸ.

di Montagna, montano. Βουνίσιος, η, ον.

Montagnaro, montanaro. Ἀπὸ τὰ βουνά.

Montagnetta, montagnuola. Βουνάκι, τὸ, βουνόπουλον, τὸ.

Montagnuoso. Πολύβουνος, η, ον.

Montamento. v. Montata, il primo.

Montamento. Ἀνηβασιὰ, ἡ.

Montamento. Καλίκεμα, τὸ.

Montare, ascendere. Ἀνηβαίνω.

Montare, salire il cavallo la cavalla. Καλικεύω. καλικεύγω.

Montare à cavallo. Καβαλικεύω.

Montare, questo mi monta tanto. Τοῦτο μοῦ ἔρχεται πόλα, ἡ, μοῦ πάει πόλα.

Montare un capo di mare. Περνῶ, ἡ, σκαπουλίζω ἕνα κάβον.

Montar sù le poste. Πάγω ὁλάκης.

Montare in collera. Θυμώνω. φουσκώνω.

Montata. Ἀνήβασμα, τὸ, ἀνήβαμα, τὸ.

Montata, salita. Ἀνήφορος, ὁ, ἀνήβασμα, τὸ.

Montatore. Ἕνας ὁποῦ ἀνηβαίνει.

Montatura. Ζῶ διὰ καβαλίκευμα, τὸ, καβάλα, ἡ.

Monte, montagna. Βουνὶ, τὸ, βουνὸν, τὸ, ὄρος, τὸ.

Monte, monzicchio, monzello. Σωρὸς, ὁ, σοῦβα, ἡ.

un Monte di fieno. Μία σοῦβα ξερόχορτον.

Monte di legna. Μία σοῦβα ξύλα.

Monte di letame. Μία σοῦβα κοπριά.

Monte di noci. Μία σοῦβα καρύδια.

Monte di pietà, monte. Ὁ ἀσεβὴς μπάγκος, ὁ ἀργυροδανειστικὸς μπάγκος.

Monte santo. Τὸ ἅγιον ὄρος.

dal Monte santo. Ἀγιορείτης, ὁ.

Monte di Venere nella mano. Ἡ ψίχα τοῦ μεγάλου δακτύλου.

à Monte. Ὅλοι ἀνάμα.

Monteficale. v. Natura della donna.

Montepeloso, pettigone. Ἀπόκτενον, τὸ, τὸ κτένι τῆς γυναικός.

Montemari, per, monti et mari. Περέστα.

Montera, montiera. Σκαλάκι, τὸ.

Monticello. Βουνάκι, τὸ, βουνόπουλον, τὸ.

Montimbanco. v. Saltimbanco.

Monto, munto, mongiuto. Ἀρμεμένος, η, ον.

Montoncello. (animale.) Κοπαδάκι, τὸ, κοπόπουλον, τὸ. (ζῶον.)

Montone, pecora. (animale.) Πρόβατον, τὸ. (ζῶον.)

Montone, ariete. (animale.) Κριάρι, τὸ. (ζῶον.)

di Montone, montolino, montonino. Πρόβιος, ια, ιον.

Montone. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ζαβὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζουρλός.

Montonina. Προβιά, ἡ, μεσίνι, τὸ.

Montore. Ἀνηβαστήρι, τὸ.

Montoso, montuoso, pieno di salite. Ἀνηφορικὸς, η, ον.

Montuare. Ἀνηβάζω.

Monumento. Μνῆμα, τὸ, μνημοῦρι, τὸ, τάφος, ὁ.

Mora. (frutto.) Συκάμινον, τὸ. (πωρικόν.)

Mora. (frutto.) Ἀγριοσυκάμινον, τὸ. (πωρικόν.)

Mora. Ἕνας πωρὸς πέτρας.

Mora. Ἕνα πίλαστρον ἀπὸ τοῦβλα.

Mora. (giuoco.) Μόρα, ἡ. (παιγνίδι.)

giuocare alla Mora. Παίζω τὴν μόρα.

Mora mora. Φυὶ φυὶ, ἀντεροπὴ ντεροπή.

Morale. Ἠθικὸς, η, ον.

Moraletti, morali. Ζεφτὰ, τὰ.

Moralità. Τὸ ἠθικὸν, ἦθος, τὸ.

Moralizzare. Ἠθοποιῶ.

Moralmente. Ἠθικά.

Moraro. (albero.) Συκαμινιὰ, ἡ. (δένδρον.)

Morbezzi. Καύχησες, ἡ, καύχια, τὰ.

Morbidamente. Ἀπλὰ, μαλακά.

Morbidamente allevato. Ἀπαλαθρεμένος, η, ον.

Morbidamente vestito. Ἀπαλοντυμένος, η, ον.

viver Morbidamente. Ἀπαλοζοῦμαι.

che vive Morbidamente. Ὁ ποῦ ἀπαλοζῆ.

Morbidamento. Μαλάκαμα, τὸ, μαλακαμὸς, ὁ.

Morbidezza. Ἀπαλότητα, ἡ, ἀπαλοσύνη, ἡ.

Morbidezza. Μαλακότητα, ἡ, μαλακοσύνη, ἡ.

Morbidezza di vita. Τρυφὴ, ἡ.

Morbidire. Μαλακαίνομαι. μαλακαίνω.

Morbido. Μαλακὸς, η, ον.

Morbido. Ἀπαλὸς, η, ον.

un huomo Morbido. Ἕνας ἄνθρωπος μαλακός.

le mani Morbide. Τὰ μαλακὰ χέρια.
Morbido di carne. Μαλακόσαρκος, η, ον.
Morbido di peli. Μαλακότριχος, η, ον.
Morbidone. Μαλακὸς πολλά, η, ον.
Morbilla. Ἡ φύσκα τῶν ἀλογιῶν.
Morbino. Ἄψις, ἡ.
Morbino. Φουσκάσια, ἡ, σελλωάδα, ἡ.
cavare il Morbino. Κάμνω νὰ πεφάσῃ ἡ ἄψις.
cavare il Morbino. Κάμνω νὰ πεφάσῃ ἡ σελλωάδα.
Morbo. v. Malatia.
Morbo. v. Peste.
Morbo. v. Puzza.
Morbo regio. (malatia.) Ζαφεριάδα, ἡ, ζαφεῖρα, ἡ, κιτρινάδα, ἡ. (ἀρρωστιά.)
Morbo sontico. v. Mal caduco.
Morboso. Ἀρρωστιάρικος, η, ον.
Morca, morchia. Ἀμῦρι, τὸ.
Morchiare. Κάμνω ἀμῦρι.
Morchioso. Γεμάτος ἀμῦρι, η, ον.
Mordace, mordente. Δαγκωτιάρικος, η, ον.
Mordace, pungente. Κακόγλωσσος, η, ον.
Mordacemente. Δαγκωτιάρικα.
Mordacità. Κακογλωσσιά, ἡ, πικρολογιά, ἡ.
Mordente. v. Mordace, il primo.
oro Mordente. Βερνίκωμα, τὸ, φύλλα μάλαμα, τὸ.
Mordere, morsicare. Δαγκάνω. Λαγκώνω.
Mordere con parole, punger con parole. Πικρολογῶ.
Mordere con parole, dir male. Κακογλωσσένω. κακογλωσσῶ.
Mordersi le dita. Δαγκάνω τὰ λακτυλά μου ἀπὸ θυμόν.
mordimento. Δάγκασμα, τὸ, λαγκασμός, ὁ.
Morditore. Δαγκαστὴς, ὁ, λαγκανιάρης, ὁ.
Morditura. Δαγκασμαλιά, ἡ.
Morduto. Δαγκασμένος, η, ον, λαγκωμένος, η, ον.
Morea, Peloponese. (provincia.) Μορεάς, ὁ. (ἐπαρχία.)
huomo della Morea. Μορεάτης, ὁ.
donna della Morea. Μορεάτισσα, ἡ.
di Morea. Μορεάτικος, η, ον.
Morella. (herba.) Σύχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Morellotto. Μελαχρινὸς, η, ον, μαυρόφρυς, η, ον.
Moresca. Ἡ μωρέσκα, κάποιος χορός.
Moresco. v. Moro.
Moresco. (animale.) Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Morettino, moretto. Μαυρόφρυς, η, ον.
Moretto. Μωρέσκι, τὸ, μωρόπουλον, τὸ.
Morfea, macchie bianche, et talvolta nere, che vengono su'l corpo. Ἐλιά, ἡ.
Morfea. v. Natura della donna.
Moría, la mortalità, pestilentiale. Θανατικὸν, τὸ.
Moribondo. Ὁ πῶς εἶ, κοντὰ νὰ ἀπεθάνῃ, ἡ, νὰ ξεψυχήσῃ.
Morici. v. Morroidi.
Moriente. Ἀπεθαίνοντας.
Morigerare, &c. v. Costumare, &c.
Morio, per, morì. Ἀπέθανε.
Morione. Μοριόνι, τὸ, σιδερόσκυφα, ἡ.
Morire, parlando dell'huomo. Ἀπεθαίνω. πεθαίνω. ἀποθαίνω. ἀναπαύομαι. ἀναπαύομαι.
Morire, parlando delle bestie. Ψοφῶ.
Morire da bestia, come gl'Infedeli, et i cattivi Christiani. Ψοφῶ.
Morire, spirar l'anima. Ξεψυχῶ. ἀγαίνει ἡ ψυχή μου.
Morire di buona e santa morte. Καλοπεθαίνω.
Morire di mala morte. Κακοπεθαίνω. λίνω κακὸν θάνατον.
Morire di morte infame. Ἀπεθαίνω μὲ ἄχημον θάνατον.
Morire di morte naturale. Ἀπεθαίνω ἀπόσμα.
Morire di morte violenta. Ἀπεθαίνω μὲ βιαστικὸν θάνατον.
Morire di morte subitanea. Ἀπεθαίνω μὲ ἀξαφνικὸν θάνατον.
Morir di malatia. Ἀπεθαίνω ἀπὸ ἀρρωστιά.
Morir di veleno. Ἀπεθαίνω ἀπὸ φαρμάκι.
Morir di fame. Ψοφῶ τῆ πίνας. ψοφοπινῶ.
Morir di sete. Ψοφῶ τῆ λίψας. ψοφοδιψῶ.
Morir di paura. Ἀπεθαίνω ἀπὸ τὴν τρομάρα.
Morir di peste. Ἀπεθαίνω μὲ τὴν πανώλεθρον.
far Morire ingiustamente. Ἀδικοθανατώνω. θανατώνω, ἡ, σκοτώνω ἄδικα.
fatto Morire ingiustamente. Ἀδικοθανατωμένος, η, ον.
far Morire ingiusta e crudelmente. Ἀδικοσκληροθανατώνω.
fatto Morire ingiusta e crudelmente. Ἀδικοσκληροθανατωμένος, η, ον.
far Morire di mala morte. Κακοθανατίζω.
fatto Morire di mala morte. Κακοθανατισμένος, η, ον.
Morir da gran voglia. Ἀπεθαίνω, ἡ, ξεψυχῶ ἀπὸ τὴν λαχτάρα.
Morir volontieri. Ἀπεθαίνω μεγάλαχαρᾶς κ' μὲ τὴν καρδιά μου.
Morir mal volontieri. Ἀπεθαίνω πονεμένο.
star per Morire. Εἶμαι λιὰ ν' ἀπεθάνω. εἶμαι λιὰ θάνατον.
il non poter Morire. v. Immortalità.
il non poter Morire da bestia. Ἡ ἀψοφησιά.
far Morire uno de tisico. Κάμνω ἕναν νὰ κτικιάσῃ.
Morlacco. Τοῦρκος μαῦρος, ὁ.
Mormoramento. Μορμόρισμα, τὸ, μορμορισμὸς, ὁ.
Mormorare. Μορμορίζω.
Mormorare de' fatti altrui. Καταλαλῶ.
Mormorare, cioè, far mormorio come le api, l'acqua, le foglie mosse dal vento. Βοΐζω.
Mormoratione. Μορμόρισις, ἡ.
Mormoratione. Καταλαλιά, ἡ.
Mormoratore. Μορμοριστὴς, ὁ, μορμοριστὴς, ὁ, μορμοριστίρης, ὁ.
Mormoratore. Καταλαλιστὴς, ὁ.
Mormoratrice. Μορμορίστρα, ἡ, μορμοριστρία, ἡ, μορμοριστίτρα, ἡ, μορμοριστρία, ἡ, μορμοριστριά, ἡ.
Mormoratrice. Καταλαλίστρα, ἡ, καταλαλιστρία, ἡ.
Mormorio. Μορμόρισμα, τὸ.
Mormorio come dell'api, acqua, et foglie mosse dal vento. Βοΐσμός, ὁ.
Mormoroso. Μορμοριστικος, η, ον.
Moro. Μῶρος, ὁ, μαῦρος, ὁ.
Moro. (albero.) Συκαμινιά, ἡ. (λένδρον.)
Morogelso. (albero.) Ἀσπροσυκαμινιά, ἡ. (λένδρον.)
Morona. (pesce.) Μορῶνα, ἡ, μορῶνα, ἡ, σμύρνα, ἡ. (ψάρι.)
Morosità. Παραξενιά, ἡ.
Moroso. Παράξενος, η, ον.
Moroso. v. Amoroso.
Morroidi. (malatia.) Ἀριδῶνας, ἡ, ζοχάδας, ἡ. (ἀρρωστιά.)
Morsa. Κορμίζα, ἡ.
Morsaro. Σαλιβαρᾶς, ὁ, συλλιβαρᾶς, ὁ, χαλιναρᾶς, ὁ.
Morsaro. Σπεριστᾶς, ὁ.
Morsecchiare. Λαφρδαγκάνω.
Morsecchiatura. Λαφρδαγκασμαριά, ἡ.

Morselleggiare. Δαγκάνω κομματάκια κομματάκια.
Morselletto. Κομματάκι, τὸ, μπυκυνάκι, ἰδ.
Morsello. Κομμάτι, τὸ, μπυκύνι, τὸ.
Morsicare *v.* Mordere.
Morsicare. *v.* Morsecchiare.
Morsicare, mi morsica. Καίγω. καίγομαι.
Morsicare, mi morsica. Τρώγω. τρώγομαι.
Morsicato. *v.* Morduto.
Morsicato da serpe. Φιδδαγκασμένος, η, ον.
Morsicato da vipera. Ὀχεντροδαγκασμένος, η, ον.
Morsicatura. Λαφροδαγκασμαλιά, ἡ.
Morsicatura. Πόνος κομψτερός, ὁ.
Morsicatura. Φαγέρα, ἡ.
Morsicatura di serpe. Φιδδαγκασμαλιά, ἡ.
Morsicatura di vipera. Ὀχεντροδαγκασμαλιά, ἡ.
Morsicello. *v.* Morselletto.
Morsico. Δαγκασμαλιά, ἡ, λαγκομαλιά, ἡ.
Morso. Μόρσο, τὸ, καβία, ἡ.
Morso. *v.* Morsicatura.
Morso, morsicato. *v.* Morduto.
Morso, morsello. Ἕνα κομμάτι, ἕνα μπυκύνι.
Morsura, morditura. Δαγκασμαλιά, ἡ, λαγκομαπά, ἡ.
Morta. Ἀπεθαμμένη, ἡ.
una Morta di fame. Μιὰ ψοφοπεινασμένη, ἡ.
Mortadella, mortatella. Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελιστὸν, τὸ.
Mortaio, mortaro. Γδὶ, τὸ, ἰγδὶ, τὸ, γυδὶ, τὸ, μυρτάρι, τὸ.
pestare acqua nel Mortaio. metafor. Χάνω τὸ καιρὸν μου, ἢ τὸ κόπο μου.
Mortaiuolo, mortaruolo, mortarello. Γδάκι, τὸ, ἰγδάκι, τὸ, γυδάκι, τὸ, μυρταράκι, τὸ.
Mortaiuolo. Μελοφάδα, ἡ.
Mortale, cioè, sottoposto alla morte. Θνητὸς, η, ον, τοῦ θανάτου.
siamo tutti Mortali. Εἴμεστεν ὅλοι τοῦ θανάτου.
Mortale, cioè, che arreca la morte. Θανάσιμος, η, ον.
peccato Mortale. Θανάσιμον κείμενο, τὸ.
Mortale, cioè, mortifero. Θανατερὸς, η, ον.
odio Mortale. Ὀχθρὰ θανατερὴ, ἡ.
Mortal guerra. Πόλεμος θανατερὸς, ὁ.
malatia Mortale. Θανατερὴ ἀρρωσιὰ, ἡ.
Mortaletto. Μάσκυλον, τὸ.
Mortalità, peste. Θανατικὸν, τὸ, σκυρόδλα, ἡ, πανδόκλα, ἡ.
Mortalmente. Θανάσιμα.
peccare Mortalmente. Κειμαπίζω θανάσιμα.
odiare Mortalmente. Ὀχθρεύομαι θανάσιμα.
Morte dell'huomo. Θάνατος, ὁ.
Morte delle bestie. Ψόφος, ὁ.
la Morte, come che fosse qualche fantasima. Ὁ χάρος.
Morte naturale. Καλὸς θάνατος, ὁ.
Morte violenta. Βιασμὸς θάνατος, ὁ.
Morte subitanea. Ἀφνίδιος θάνατος, ὁ.
l'hora della Morte. Ἡ ὥρα τοῦ θανάτου.
sotto pena della Morte. Ἐν βάρει τοῦ θανάτου, ἀπάνω τὸν θάνατον.
Mortella. (frutto, ò bacca.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (πωλικὸν.)
Mortelletto. Μερσινόδοπος, ὁ, μυρτόπτοπος, ὁ.
Mortello. (albero.) Μερσινιὰ, ἡ, μυρτιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Mortera. Πολεμίστρα, ἡ.
Morticcio, mezzomorto. Μισοπεθαμμένος, η, ον.
Morticina. Ψόφιον κρεας, τὸ.
Mortifero, che arreca la morte. Θανατηφόρος, η, ον, θανατοποιὸς, οιὰ, οιὸν, θανατερὸς, η, ον.
Mortificamento. Ἀπονέκρωμα, τὸ, ἀπονεκρωμὸς, ὁ.
il Mortificamento della carne. Ἀπονέκρωμα τῆς σαρκὸς, τὸ, ἀπονεκρωμὸς τῆς σαρκὸς, ὁ.
Mortificante. Ὁ ποῦ ἀπονεκρώνει.
Mortificare. Ἀπονεκρώνω.
Mortificare. *v.* Frollare.
Mortificarsi. Ἀπονεκρώνομαι.
Mortificatione. Ἀπονέκρωσις, ἡ.
Mortificativo. Ἀπονεκρωτικὸς, η, ον.
Mortificato. Ἀπονεκρωμένος, η, ον.
Mortificatore. Ἀπονεκρωτὴς, ὁ.
Mortificatrice. Ἀπονεκρώτρια, ἡ, ἀπονεκρώτρια, ἡ.
Mortisa. Κόκαρ, τὸ.
Morto, parlando dell'huomo. Ἀπεθαμμένος, η, ον, ἀποθαμμένος, η, ον, νεκρὸς, η, ον.
mezzo Morto. Μισοπεθαμμένος, η, ον.
da Morto. Σὰν ἕνανα ἀπεθαμμένον, σὰν ἕναν νεκρόν.
un Morto. Ἕνας ἀπεθαμένος, ἕνας νεκρός.
un Morto, un huomo ucciso. Ἕνας σκοτωμένος.
un Morto, corpo di huomo morto, cadavero. Ἕνα λείψανον.
un Morto di fame. Ἕνας ψοφοπεινασμένος.
innamorato Morto. Ἀπεθαμένος τῆς ἀγάπης, η, ον.
è Morto di peste. Ἀπέθανεν μὲ τὸν πανδόκλαν.
è Morto nella gioventù. Ἀπέθανεν εἰς τὰ νειάτα του.
è Morto nella vecchiaia. Ἀπέθανεν εἰς τὰ γεράματα.
è Morto di vecchiaia. Ἀπέθανεν ἀπὸ τὰ γεράματα.
Morto, parlando della bestia. Ψοφισμένος, η, ον, ψόφιος, ια, ιον.
un corpo Morto, parlando della bestia, e dell'huomo morto da bestia. Ψοφίμι, τὸ, ψοφίμιον, τὸ, ψόφιον, τὸ.
Mortoio, mortorio. *v.* Essequie.
Mortuccio. Ἀπαμωμένος, η, ον.
Morviglione. (malatia.) Ἀνεμοβλογιᾶς, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Mosaica. *v.* Musaico.
Mosca. (insetto.) Μυίγια, ἡ, μυῖα, ἡ. (ζωδάκι.)
Mosca culaia. (animaluccio.) Τζιβίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Mosca di rosa. (insetto.) Ζίνα, ἡ. (ζωδάκι.)
saiir le Mosche al naso. metafor. Θυμώνω. φυσκόνω.
à Mosca cieca. (giuoco.) Τὸ τυφλομάτι. (παιγνίδι.)
una Mosca. metafor. Μία λιγνὴ γυναῖκα.
Moscare. Μοσκόνω.
Moscata noce. (frutto.) Μοσκοκάρυδον, τὸ. (πωλικὸν.)
Moscatello. (frutto.) Σταφύλι μοσκάτον, τὸ. (πωλικὸν.)
Moscato. Μοσκάτος, η, ον.
vino Moscato. Μοσκάτον, τὸ.
Moscato, punzecchiato. Τακασμένος, η, ον.
Moschéa. Ντζιαμὶ, τὸ, ντζαμαϊὰ, ἡ.
Moscherino. (insetto.) Γυνίτζα, ἡ. (μαμόδι.)
hà preso il Moscherino. metafor. Ἐθύμωσε, ἐφύσκωσε.
m'è saltato il Moscherino. metafor. Εἶμαι θυμωμένος. εἶμαι φυσκωμένος.
Moschetta. (animaluccio.) Μυιάκι, τὸ, μυιοπόδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Moschetteria. Μοσκετεία, ἡ.
Moschettiere. Τυφεκιάρης, ὁ.
Moschetto. Τυφέκι, τὸ.
Moschetto da mosche. Μυιαστέρι, τὸ.
Moschettone. Μοσκετόνι, τὸ.

Mosciare, ammoscire. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Mosciare, ammoscire. Α᾽χαμηνάγω. ἀχαμηνόω. ἀχαμηνίζομαι.
Moscio. Μαραιμθός, ή, ον, μαραντζιασμθός, ή, ον.
Moscio. Α᾽χαμηεμθός, ή, ον, ἀχαμηεισμθός, ή, ον.
Mosciolino, moscione. (insetto.) Γνίτζα, ἡ. (μαμθδι.)
Mosciolino, moscione. Ε᾽ναι πολυπιαί.
Mosco. v. Moscolo, il secondo.
Mosco. Μόσκος, ὁ.
Moscoleare. v. Moscare.
Moscolo. Πολικὸς τῦ κορμῦ, ὁ.
Moscolo. Μῦχλα τῦ λένδρυ, ἡ.
Moscoloso. Γεμάτος πολικύς, ή, ον.
Moscoloso. Μυχλεῦς, ή, ον.
Mosconcello. v. Moschetta.
Moscone. (insetto.) Μεγάλη μυῖα, ἡ. (ζῶον.)
Moscone. Ε᾽ναι φαγάς.
Moscone. Ε᾽ναι βαρετὸς, ἕνας πειρασμός.
Mosè. Μωσῆς, ὁ, Μωϋσῆς, ὁ.
Mosta, movimento. Κίνημα, τὸ, κινημὸς, ὁ.
Mosso. Κινημθός, ή, ον, σαλευμθός, ή, ον.
Mosso à pietà. Σπλαγχνισμθός, ή, ον.
Mosso di sdegno. Μανισμθός, ή, ον, χολιασμθός, ή, ον.
Mostacciata, mostaccione, mostazzone. Παΰτζος, ὁ, χαστύκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ.
Mostaccino. Ε᾽ να μυρόκι, ἕνα μυτζυνάκι.
Mostaccio, faccia. Μύρη, ἡ, μύρι, τὸ, μύτζυνον, τὸ, μῦτρα, ἡ, συσῦμι, τὸ, μύρι, τὸ.
Mostaccio. Σταβομύρισμα, τὸ.
fare il Mostaccio. Σταβομυρίζω. σταβομυτζυνιάζω.
haver due Mostacci. Εἶμαι διπρόσωπος.
l'esser di due Mostacci. Η᾽ διπροσωπά.
che è di due Mostacci. Διπρόσωπος, ή, ον.
Mostarda. Μουστάρδα, ἡ.
la Mostarda mi sale al naso. Πόρτη με ὁ θυμός.
Mostardella. Η᾽ σαβῦ μὲ τὴν μουστάρδα.
Mottazzo. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ.
Mostazzo. Μῦρη, ἡ, μύρι, τὸ, μυτζυνον, τὸ, μῦτρα, ἡ, συσῦμι, τὸ.
Mosto, vin nuovo. Μῦστος, ὁ.
Mostra di mercantia. Μόστρα, ἡ.
Mostra, cioè, segnale. Σημάδι, τὸ, ξόμπλι, τὸ.
Mostra, cioè, apparenza. Φανερὰ, ἡ.
Mostrare. Δείχνω. δείκνυμι.
Mostrare. Α᾽ποδείκνυμι. ὑποδείκνυμι.
Mostrare, far vista, ò sembiante. Δείκνυμι ψώματα τῶν. κάμνω τάχα τῶν.
Mostrar per la prima volta. Προτοδείχνω.
Mostrar buon' essempio, dar buon' essempio. Δείκνυμι καλὸν ξόμπλι.
Mostrare cattivo essempio, dar cattivo essempio. Δείκνυμι κακὸν ξόμπλι.
Mostrare, ò far buon viso. Δείχνω, ἡ, κάμνω πρόσωπον.
non Mostrare, ò fare buon viso. Δὲν δείχνω, ἡ, δὲν κάμνω πρόσωπον.
Mostrare affettione. Δείχνω ἀγάπιν.
Mostrar le dita per ingiuria. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείκνυμι τὰ σφάκιολα.
Mostrar con vana gloria. v. Avantarsi.
Mostrarsi, ò affacciarsi da una finestra, ò altro luogo serrato. Μπροβάγνω. προβάγνω. ἐμπροβάγνω.
Mostrato. Δεικθμός, ή, ον, δθγμθός, ή, ον.
Mostratore. Δεικτὴς, ὁ.
Mostratrice. Δείκτρα, ἡ, δείκτρια, ἡ.
Mostro, cioè, cosa contra natura. Μόστρον, τὸ, παράφυσιν πρᾶγμα, τὸ, παραφυσῆσιμον, τὸ, παράπλασμα, τὸ.
Mostrosità, mostruosità. Τὸ παράφυσιμον.
Mostruosamente. Ο᾽ξὺ ὑπὲ τὴν φύσιν.
Mostruoso. Παράφυσιμος, ή, ον.
Mo sù. Ο᾽ρσῦ, ἔλα.
Mota. v. Fango.
Motione. Κίνησις, ἡ, σάλευψις, ἡ.
Motiva. Α᾽φορμὴ, ἡ.
Motivare. Εἶμαι ἀφορμή.
Motivo. Α᾽φορμὴ, ἡ.
Motivo, eccitativo. Κινθικὸς, ή, ον.
Moto. Κίνησις, ἡ.
alquante sorti di Moti. Καμπόσων λογιῶν κίνησες.
* il Moto naturale. Η᾽ φυσικὴ κίνησις.
* il Moto locale. Η᾽ κατὰ τόπον κίνησις.
* il Moto processivo. Η᾽ μεταβατικὴ κίνησις.
* il Moto circolare. Η᾽ περιφερὰ, ἡ σφαιρικὴ κίνησις, ἡ κυκλοφορικὴ κίνησις.
* il Moto continuo. Η᾽ ἄπαυστος κίνησις.
* il Moto contrario. Η᾽ ἀντικίνησις.
* il Moto volontario. Η᾽ ἑκούσιος κίνησις.
* il Moto spontaneo. Η᾽ αὐθόρμητος κίνησις, ἡ ἀβίαστος κίνησις.
Motore. Κινητὴς, ὁ, σαλευτὴς, ὁ.
il primo Motore. Τὸ πρῶτον κινῦν.
Motrice. Κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ.
la facoltà Motrice. Η᾽ κινητικὴ δύναμις, ἡ κινθικὴ δύναμις.
Motteggiamento. Μέτειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χωρέτεμα, τὸ.
Motteggiamento. Πυντολόγημα, τὸ.
Motteggiare, burlare, scherzare, cianciare. Μετειάζω. μασκαρέυομαι. μυσκαρέυομαι. χωρατέυω.
Motteggiare, bottoneggiare. Πυντολογῶ.
egli è uso di Motteggiare. Μαθημθός ἐστὶ αὐτὸς νὰ μετειάζῃ. γυρέυει πόντα αὐτὸς νὰ μετειάζῃ.
bisogna lasciare il Motteggiare. Πρέπει ν᾽ ἀφήκομθ τὰ μετειάσματα.
per Motteggiare, motteggiando. Διὰ μέτειασμα, εἰς τὸ χωρατά.
Motteggiatore, motteggiere, motteggievole. Μετειάρης, ὁ, μετειαστὴς, ὁ, μυσκαρεὺς, ὁ, μασκαρὰς, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, χωρατευτὴς, ὁ, χωρατάρης, ὁ, χωρατζῆς, ὁ.
Motteggiatore, motteggievole. Πυντολόγος, ὁ.
Motteggiatrice, motteggievole. Μετειαστὰ, ἡ, μετειάστεια, ἡ, μασκαρεύτεια, ἡ, μυσκαρεύτεια, ἡ, χωρατεύτεια, ἡ, χωρατζῆ, ἡ.
Motteggiatrice, motteggievole. Πυντολόγη, ἡ.
Motteggievole. Μετειαστικὸς, ή, ον, μασκαρευτικὸς, ή, ον, μυσκαρευτικὸς, ή, ον, χωρατευτικὸς, ή, ον.
Motteggio. Μέτειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χωρέτεμα, τὸ, χωρατειὰ, ἡ, χωρατὰ, ὁ.
Motteggio. Πυντολόγημα, τὸ, πυντολόγι, τὸ, πυντολογία, ἡ.
Motteggioso. Μετειάρικος, ή, ον, χωρατάρικος, ή, ον.
Motteggioso. Ο᾽ πῦ ἀγαπᾷ νὰ πυντολογήσῃ.
Mottetto. Τεπάει, τὸ.
Mottetto. Λοχάκι, τὸ, λοχαράκι, τὸ.
Mottetto. Πυντολόγι, τὸ, πυντολογία, ἡ.
Mottino. Λοχάκι, τὸ, λοχαράκι, τὸ.
Mottino. Σύγχισις, ἡ.
Mottivare. Κάμνω σύγχισιν.

Motto. Λόγος, ὁ.
Motto. Ἀπόβολή, ἡ.
Motto. Πυνθολόγι, τὸ.
Motto. Χωρατειά, ἡ, χωρατεί, ὁ.
Motto. Φαυλαΐα, ἡ, τζαμπουνιά, ἡ.
Motto, inscrittione. Ἐπιγραφή, ἡ.
far Motto. Φέρνω ἀπόβολά.
far Motto. Χαρεπῶ.
non far Motto. Δὲν λαλῶ. λὲν μιλῶ καθόλου. μιλώνω.
non ardisce far Motto, non osa far nè Motto nè totto. Δὲν ἠμπορεῖ νὰ πῇ ἕνα λόγον.
far Motto à qualch'uno, andare à trovarlo. Πάγω εἰς ἑνός. πάγω νὰ εὕρω ἕνανε.
senza far Motto. Χωρὶς ν' ἀποχαιρετήσω.
senza Motto, senza burle. Χωρὶς χωρατά.
Mottozzo. Ἕνας καλὸς λόγος.
Movente. Κινητικός, ἡ, ὸν.
Movente da per se. Αὐτοκίνητος, ἡ, ὸν.
Móvere. Κινῶ. σαλεύω. μοβίζω.
Móver troppo. Παρασαλεύω.
Móvere, spingere. Παρακινῶ. ἀναγκάζω.
Móvere. Φέρνω.
Movere una questione. Προβάλλω μιὰ λυσκολειά.
Mover lite alla sanità. Φέρνω κάθαρσιν, ἡ, ποῦν χωρὶς ἀνάγκη.
Moversi. Κινοῦμαι. σαλεύομαι. μοβίζομαι.
il Moversi da per se. Ἡ αὐτοκινησία.
non Moversi. Δὲν σαλεύω. λὲν σαλεύομαι. λὲν μπρμαίζω.
il non Moversi. Ἡ ἀσαλευσιά, ἡ ἀμπρμαξιά.
Moversi troppo. Παρασαλεύω. παρασαλεύομαι.
Moversi, ò commoversi à pietà. Σπλαγχνίζομαι. λυπᾶμαι.
Movevole, movibile. Καλοκίνητος, ἡ, ὸν, σαλευόμενος, ἡ, ὸν.
Movimento, agitatione. Σάλευσις, ἡ.
Movimento della creatura dentro la pansa. Ἀνεμοσάλεμα, τὸ.
Movimento di cuore, palpitatione di cuore. Καρδιόκτυπος, ὁ, ἠμπόκτυπος, ὁ.
Movimento. v. Moto.
Movitore. Κινητής, ὁ, σαλευτής, ὁ.
Movitrice. Κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ, σαλεύτρα, ἡ, σαλεύτρια, ἡ.
Movuto, mosso. Κινημένος, ἡ, ὸν, σαλεμένος, ἡ, ὸν.
Mozza. Κοντζάκι, τὸ.
Mozza. v. Natura della donna.
Mozzamento. Κουτζούεσμα, τὸ, κουτζούεισμα, τὸ.
Mozzare, troncare. Κουτζομπῶ. κουτζομπίζω.
Mozzare, smussare, spuntare. Ξεμπώνω.
Mozzare, mutilare. Κουτζεύω. κουτζούεζω.
Mozzare, stroncarla, tagliare. Κόβω. κόφτω. κοντεύω.
Mozzar la testa. Κουτζοκεφαλίζω. ἠμπκεφαλίζω. κόβω τὸ κεφάλι. κεφαλοκίβω.
gli anni si Mozzaranno. Θέλει κοντεύε, ἡ, κοντεύουνε τὰ χρόνια.
Mozzato. Τῶν ἐθνῶν ναός, ὁ.
Mozzatura. Ξεμόπωμα, τὸ, ξεμοπωμός, ὁ.
Mozzicone, tronco. Κούτζουρον, τὸ.
Mozzicone, minuzzolo. Ψιχοῦλον, τὸ.
Mozzo. Κοῦλος, ὁ.
Mozzo, spuntato. Κουτζουρεμένος, ἡ, ὸν.
Mozzo, mútilo. Κουτζομπεμένος, ἡ, ὸν.
con un parlar Mozzo. Μὲ λόγια μισοκομμένα.
Mozzo, sostant. Μούτζος, ὁ.
Mozzo. sostant. v. Molua.
Mozzo. sostant. Ἀπόκτενον, τὸ.

MU

Mucceria. Παιγνίδια, τά.
à Mucchi. Σωρευτά, φειαστά.
Mucchiare, ammucchiare. Σωρεύω. σωριάζω.
Mucchio. Σωρός, ὁ.
Mucchio di dinari. Σωρὸς ἄσπρα, ὁ.
Mucchio di legna. Σωρὸς ξύλα, ὁ.
Mucchio d'ossa. Κοκαλομάζωμα, τὸ, σωρὸς κόκαλα, ὁ.
Mucchio di selci, et petruccie. Χαλικοειά, ἡ.
Mucchio di stoppa, lino, et simili. Λαμπί, τὸ.
Mucchio di terra. Χωμαζωμάζωμα, τὸ.
Mucchio d'uve, fighi, et simili. Γοῦβα, ἡ.
Muccia. v. Gatta.
Muccie. Ξεσκονίσεια μὲ τῆς ἀλεποῦς τὴν οὐρά.
dare un cavallo con le Muccie. Παιδεύω λαφειά, ἡ, ἀγάλια.
Mucciaccia. Κοντζάκι, τὸ, κοπελοῦδι, τὸ, κοπελοῦδα, ἡ.
Mucciaccio. Κοπέλι, τὸ, μούτζος, ὁ.
Mucciare, fuggire. Φεύγω.
Mucciare, acquettarsi. Χρύβομαι. χώνομαι.
Mucciare, burlarsi. Πειραιζω. πειγελῶ. ἀναγελῶ.
Mucciatta. v. Scappata.
Mucciatta, burla. Πειραίγνιον, τὸ, πειραίγνιδον, τὸ.
Mucidire, &c. v. Muffire, &c.
Mucilagine. Τὸ κολλητζιάρικον ζουμὶ ὁποῦ βγαίζουν ἀπὸ τοὺς ἀπόρους.
Muda, cioè luogo dove si rinchiudono gli uccelli. Μοῦτα, ἡ.
Mudare, &c. v. Mutare, &c.
Muffa, muffo. Μοῦχλα, ἡ.
Muffare, muffarsi. v. Muffire.
Muffire, muffirsi. Μυχλιάζω. λυφριάζω.
Muffito, muffoso, muffo. Μυχλιασμένος, ἡ, ὸν.
Muganza. Ξεπάγιασμα, τὸ, ξεπάγισμα, τὸ.
Mugghiare, muggire come fà il bue. Μυγκεύω.
Mugghiare, muggire, come fà il leofante, et il leone. Βρυχῶ. βρυχοῦμαι. μυγκεύω.
Muggine. (pesce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Muggito di bue. Μύγκεισμα, τὸ, μυγκεισμός, ὁ.
Muggito di leofante, et il leone. Βρύχημα, τὸ, βρυχημός, ὁ, μύγκεισμα, τὸ, μυγκεισμός, ὁ.
Mughetti, lilio convallio. (fiore et herba.) Γντζιλδισκὲς, τὸ. (δυλλδι κ' χορτάρι.)
Mugnere, mungere. v. Mongere.
Mugolare. Βαβύζω.
Mugolo. Βάβυσμα, τὸ, βαβυσμός, ὁ.
Mula. (animale.) Μυλάρι, τὸ. (ζῶον.)
Mulaccio. (animale) Ἕνα παλαιὸν μυλάρι. (ζῶον.)
Mulattiere. Μυλαρᾶς, ὁ, μούτζος, ὁ.
Mulattieresco. Τοῦ μυλαρᾶ.
Mule. Γόβαις, ἡ, κοντύρεσις, ἡ, φελλοί, οἱ, μύλαις, ἡ.
Muletto. v. Mulo.
Mulinare. v. Macinare.
Mulione. (insetto.) Κόνυπας, ὁ, κονυόπι, τὸ. (ζωδάκι.)
Mulo. (animale.) Μυλάρι, τὸ. (ζῶον.)
Mulo nano. (animale.) Μύσμυναι, ὁ. (ζῶον.)
Multilustre. Πολλῶν χρονῶν.
Multiplicare. v. Moltiplicare.
Mumia, mummia. Μύμια, ἡ.
Mumie, mummie. v. Mascarate.
Mungere. v. Mongere.
Mungivacche. Ἀρμευτής, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀρμεύει τῆς ἀγλάδας.

Munificenza,

Munificenza, &c. v. Liberalità, &c.
Munire, &c. v. Provedere, &c.
Muóvere, &c. v. Movere, &c.
Muraglia di città, ò fortezza. Τειχίον, τὸ, τεῖχος, ὁ, τειχέιασμα, τὸ.
Muragliare. Τειχηρεῖζω. τειχηρεῖζω.
Murare. Κτίζω.
Murare à secco. Ξηροκτίζω.
Murare à secco. metafor. Κάμνω ἕνα πρόγραμμα ὁπῶς λίγον χρειὸν βασᾶ.
Murare à secco. metafor. Ξηροτρώγω. τρώγω χωρὶς νὰ πιῶ.
farsi Murare. Κάμνω νὰ μὲ βάνουν εἰς τὸ φυλακιὸ, ἢ, νὰ μὲ βάνουν χάψι.
farsi Murare. Καλογερεύω. καλογηριάζω. ἐμπαίνω σὲ μονάστηρι ἢ γίνομαι καλόγερος, ἢ, καλογηριά.
il Murare. Τὸ κτίσμα.
Murarsi. Κτίζομαι.
terra Murata. Χῶρα, ἡ.
Murato. Κτισμένος, η, ον.
Muratore. Κτίστης, ὁ.
Murca. Ἀμοῦρι, τὸ.
Murcare. Κάμνω ἀμοῦρι.
Murello, muretto, muriccio. Τειχαράκι, τὸ, τειχάριον, τὸ.
Murello, muriccio, muricciuolo. Πεζοῦλα, ἡ.
Murena. v. Morona.
Muria. Σαλαμοῦρα, ἡ. ἁρμὴ, ἡ, ἁρμήλα, ἡ.
Muriccia. Σωρὸς πέτρας, ὁ.
Muro. Τοῖχος, ὁ, τεῖχος, ὁ.
Muro secco. Ξηροτρόχαλος τεῖχος, ὁ.
Muro maestro. Ὁ χοντρὸς τεῖχος.
Muro fatto in scarpa. Καταχυτὸς τεῖχος, ὁ.
Musa. Μοῦσα, ἡ.
Musaico. Ψηφὶ, τὸ μούσου χρυσὸν, τὸ.
al Musaico. Μετὰ μούσου χρυσοῦ, μετὰ μουσίου χρυσοῦ.
Musare. Χάσκω.
Musare. Κάθομαι, ἢ στέκομαι ἀδιαφόρος.
Musare. Περιπαίζω. φειγελῶ. ἀναγελῶ.
Musata. Χάσκισις, ἡ.
Musata. Περιπαίγνιον, τὸ, φειπαίγνιδον, τὸ.
Muschio. v. Mosco.
Musciolo. (pesce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Musco. v. Mosco.
Musetto. Μυρακὶ, τὸ, μυτζυνάκι, τὸ.
Musiare, lavorare al musaico. Ψηφίζω. ὑφαίζω μὲ τοῦ μουσίου χρυσοῦ.
Musiatore. Ψηφιστὴς, ὁ.
Musica. Μουσικὴ, ἡ.
Musicale. Μουσικὸς, η, ον.
Musico. Μουσικὸς, ὁ.
Muso. Μούτζουρον, τὸ, μοῦτρα, ἡ, μύρη, ἡ, μύρι, τὸ.
su'l Muso. Καταμούτζουρα, κατάμουρα.
una su' Muso. Μία καταμουτζουριά.
Muso di boccale. Μύτη, ἡ, ῥύγχι, τὸ.
Muso di bue, cioè, che hà un muso di bue. Βουδομούτζουρος, η, ον.
Muso di cane, cioè, che hà un muso di cane. Σκυλομούτζουρος η, ον
Muso nero. Μαυρομούτζουρον, τὸ.
una che hà un Muso nero. Μαυρομούτζουρη, ἡ.
uno che hà un Muso nero. Μαυρομούτζουρος, ὁ.
Musolare. Μουτζουριάζω. μουρουριάζω. κτυπῶ μὲ τὸ μύρι.
Musone. Χοντρὸν μούτζουρον, τὸ.
Musone. Μία καταμουτζουριά.
Musorno, musorone. Ἕνας ἄχρυκος, ἕνα βουβάλι, ἕνα ζῶ.
Mustacchio. Μουστάκι, τὸ, τζυλόφι, τὸ.
uno che hà il Mustacchio biondo. Ξανθομούστακος, ὁ.
uno che hà il Mustacchio nero. Μαυρομούστακος, ὁ.
uno che hà il Mustacchio rosso. Κοκκινομούστακος, ὁ.
Mustaccio. Πρόσωπον, τὸ, μύρη, ἡ, ὄψις, ἡ.
Mustaccione. Πάτζος, ὁ, χαστῆκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ.
Mustella. v. Donnola.
Muta. v. Muda.
Muta. Κοπάδι, τὸ.
Muta di vestiti. Ζευγάρι ῥοῦχα, τὸ, ἀλλαξιὰ ῥοῦχα, ἡ.
Mutabile, mutando, inconstante. Ἀσύστατος, η, ον, ἄστατος, η, ον.
Mutabilità, inconstanza. Ἀσυστασιὰ, ἡ.
Mutabilmente, inconstantemente. Ἀσύστατα.
Mutamento, cambiamento. Ἄλλαμα, τὸ, ἄλλαγμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ, ἀλλάξιμον, τὸ.
Mutanda, mutande, sotto-calzoni. Σωβρακάκια, ἡ.
Mutare. Ἀλλάζω.
Mutare. Ἀλλάζω μαλί.
Mutare. Κάμνω βουβόν.
Mutar casa. Ἀλλάζω σπίτι.
Mutar vestiti. Ἀλλάζω ῥοῦχα.
Mutare aria. Ἀλλάζω ἀέρι.
Mutar luogo, cioè, andare ad habitare altrove. Ἀλλάζω τόπον.
Mutar moneta. Ἀλλάζω, ἢ, κόβγω μονέδια.
Mutar nome. Ἀλλάζω ὄνομα. ἀντονομάζω. μετονομάζω.
Mutare, ò scambiar di fede, ò religione. Ἀλλαξοπιστίζω.
che Muta, ò scambia la sua fede, ò religione. Ἀλλαξόπιστος, η, ον.
Mutar pensiero, et mutar proposito. Ἀλλάζω γνώμην. μετανοιώνω.
Mutar vita. Ἀλλάζω ζωή.
Mutar la sua vita di mal' in bene, emendarsi. Ἀλλάζω τὴν ζωή μου ἀπὸ κακὴν ὡς καλή.
Mutar verso. Ἀλλάζω τὸ λόγον, ἢ, τὸ λογαριασμόν.
si Muta il tempo. Ἀλλάξει ὁ καιρός.
Mutata et mutatione. Ἄλλαξις, ἡ.
Mutatione di fede, ò religione. Ἀλλαξοπιστιὰ, ἡ.
Mutatione di tempo. Ἀλλαξοκαιριὰ, ἡ.
Mutatione di tempo, instabilità di tempo. Ἀσυστασιὰ καιροῦ, ἡ.
Mutato. Ἀλλαμμένος, η, ον, ἀλλαγμένος, η, ον.
Mutato, emendato. Ἀλλαμμένος, η, ον, ἀλλαγμένος, η, ον.
Muteggiare. Κάμνω τὸ βουβόν.
Muteveli, procuratore di Moschea. Μουτεβελὴς, ὁ, ὁ ἐπίτροπος τοῦ τζαμοῦ.
Mutevole. Ἀλλακτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ ν' ἀλλάξῃ.
Mutezza. Βουβάδα, ἡ, βουβάρα, ἡ, βουβαμὸς, ὁ.
Mutezza, senza parlare. Μουλωμὸς, ὁ.
Mutezza, senza poter rispondere. Ἀποκρισμὸς, ὁ, ἀποκρισμὸς, ὁ.
Mutilare. Κουτζουρόνω. κουτζουρίζω.
Mutilo. Κουτζουρεμένος, η, ον, κουτζόκλος, η, ον.
Mutinare. Κάμνω σύγχισιν.
Mutino. Συγχιστὴς, ὁ.
Mutinoso. Σκανδαλιάρης, ὁ.
Mutire. Ξαναβουβαίνομαι.
Muto, mutolo. Βουβὸς, ὁ.
Mutola. Βουβὴ, ἡ.
alla Mutola. Βουβὰ, σὰν τὸ βουβόν.
Mutuale. Ἕνας τοῦ ἀλλουνοῦ, ἕνας μὲ τὸ ἄλλον.
Mutualmente. Ἀλλήλους, ἀλλήλους, ἀνάμεσά μας, σας, τους.
Mutuo. v. Mutuale.
Muzza. v. Pettigone.
Muzzo. v. Mutilo.

NA

NAbissare. *v.* Abissare.
Nabissare. Φυρτυνιάζω. κάμνω σαματά.
Nadale. *v.* Natale.
Naffè. Σπιὸ πίστιμυ, συ, τυ.
Naiada. Ναϊάδα, ἡ.
Naipo, cioè, luogotenente del Cadi, ò giudice di Turchia. Ναΐπης, ὁ.
Namorato. *v.* Innamorato.
Nana. Νάνα, ἡ, μπαϊδύρα, ἡ.
Naneggiare. Κάμνω τ' μπαϊδύρω.
Nanerello, nanetto. Νανάκι, τὸ, νανόπυλον, τὸ, μπαϊδυρέκι, τὸ, σικάκι, τὸ, σικόπυλον, τὸ.
Nanfa, acqua nanfa. Α'νθόνερον, τὸ.
Nanna. Νάνα.
far la Nanna. Κοιμῶμαι.
Nannamenti. Ναυρείσματα, τὰ.
Nannare, nanneare. Νανρείζω.
Nano. Νάνος, ὁ, μπαϊδύρης, ὁ, σίκος, ὁ.
Nanti, nanzi, per innanzi. Πρὶν, πρίχυ, πρίτυ.
Nanti che, nanzi che. Πρὶν νά.
Nanzi pasto. Προπραγνὶ, ἡ.
Nappa. Ο' πρ[illegible] τῦ φυγγλάρυ, ὁ κυμπὲς τῦ φυγλάρυ.
Nappa. Τρομπεζομάντιλον, τὸ.
Napparie. Τὰ παννιὰ τῦ τραπεζιῦ.
Nappatello. Κυπάκι, τὸ, πυπηπάκι, τὸ.
Narancia. *v.* Arancia.
Narcisso. (fiore.) Ζερβεκαδὲς, ὁ. (λυλόδι.)
Nardo. (herba.) Νάρδυς, ὁ. (χρτάφαν.)
Nare, nari, narici, nariglie. Ρ'υθύια, τὰ, ῥθύνια, τὰ, ὑρθύνια, τὰ.
Narramento. Διήγημα, τὸ.
Narrare, contare, raccontare. Διηγῦμαι.
Narratamente. Διηγηλικά.
Narratione. Διήγησις, ἡ.
Narrativa. Idem.
Narrativo. Διηγηλικὸς, ἡ, ον.
Narrato. Διηγημένος, ἡ, ον.
Narratore. Διηγητὴς, ὁ.
Narratorio. Τῦ διηγηματυ.
Narratrice. Διηγήτρα, ἡ, διηγήτρια, ἡ.
Narrevole. Ο' πῦ μπορεῖ νὰ διηγηθῇ.
Nasale. Τῆς μύτης.
Nasare. *v.* Annasare.
Nasata. Ε'να μεγκφέλι ἀπάνω σ'ὶ μύτη.
Nascente. Ο' πῦ γεννᾶται.
Nascenza. *v.* Nascità.
Nascenza. Ε'υχάλσιμον, τὸ, ἀχαλτὸν, τὸ, ἀχατὸν, τὸ.
male di Nascenza. Γεννησίμενον, τὸ.
Nascere. Γεννῦμαι.
Nascere l'herbe. *v.* Germogliare.
Nascere insieme. Γεννῦμαι μαζὶ. συγγεννῦμαι.
Nascere male. Κακογεννῦμαι. ἀδαγεννῦμαι.
Nascere tardi. Ο'ψιμογεννῦμαι.
Nasche. Τὰ ῥυθύνια τῦ ἀλόγυ.
Nascimento. *v.* Nascità.
Nascità. Γέννησις, ἡ.
Nascituro. Ο' πῦ μέλλει νὰ γεννηθῇ.
Nasciuto. Γεννημένος, ἡ, ον.
Nascondiglia, nascondiglio. Κρύφτρα, ἡ, κρυφὶ, ἡ, κρυφιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσίει, τὸ, βῦθα, ἡ, χωντζερὲς, ὁ.
Nascondere. Κρύβω. κρύβγω. κρύφτω. χώνω.
Nasconder sotto terra. Κατεχώνω.
Nasconder male. Παρεχώνω.
Nasconder troppo. Πρεχώνω.
Nascondersi. Κρύβομαι. κρύβγομαι. κρύφτομαι. χώνομαι.
Nascondevole. Ο' πῦ μπορεῖ νὰ κρυφθῇ, ἡ, νὰ χωθῇ.
Nascondilepre, à nascondilepre. (giuoco:) Τὸ χωνὶ. (παιγνίδι.)
Nascondimento. Κρύψιμον, τὸ, χώσιμον, τὸ.
Nascosamente. *v.* di Nascosto.
Nascoso, nascosto. Κρυμμένος, ἡ, ον, χωσμένος, ἡ, ον.
non Nascoso. Α'χωστος, ἡ, ον.
di Nascosto, nascostamente. Κρυφὰ, κρυφὰ, κυρφὰ, ὑπὸ κρυφὰ.
di Nascosto di me. Κρυφὰ μυ, ἡ, ἀπ' ἐμένα, ἄβυλά μυ.
di Nascosto del padrone. Κρυφὰ ὑπὸ τ' ἀφέντιν.
Nasino, nasetto. Μυτάκι, τὸ, μυτεκάκι, τὸ.
Naso. Μύτη, ἡ.
buchi del Naso, narici, nari, nare, nariglie. Ρ'υθύια, τὰ.
canna del Naso. Καλαμαρύθυνον, τὸ.
punta del Naso. Η' ἄκρια τ' μύτης.
Naso lungo. Μακρὰ μύτη, ἡ.
Naso corto, ò sfrogiato, ò scrignuto, ò bitorzoburo. Κοντὴ μύτη, ἡ.
Naso puntato. Μυτερὴ μύτη, ἡ.
Naso schiacciato. Καθισμένη μύτη, ἡ, ζυλισμένη μύτη, ἡ, ζυλομύτη, ἡ.
Naso mozzo. Κυτζὴ μύτη, ἡ.
Naso adunco. Κατζυνωμένη μύτη, ἡ, κυτζυνομύτη, ἡ.
Naso aquilino. Γερακομύτη, ἡ.
una che hà il Naso lungo. Μακερομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso lungo. Μακερομύτης, ὁ.
una che hà il Naso corto. Κοντομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso corto. Κοντομύτης, ὁ.
una che hà il Naso puntuto. Μυτερομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso puntuto. Μυτερομύτης, ὁ.
una che hà il Naso schiacciato. Ζυλομύτα, ἡ, σιμὴ, ἡ.
uno che hà il Naso schiacciato. Ζυλομύτης, ὁ, σιμὸς, ὁ.
una che hà il Naso mozzo. Κυτζομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso mozzo. Κυτζομύτης, ὁ.
una che hà il Naso adunco. Κυτζυνομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso adunco. Κυτζυνομύτης, ὁ.
una che hà il Naso aquilino. Γερακομύτα, ἡ.
uno che hà il Naso aquilino. Γερακομύτης, ὁ.
restar con tanto di Naso, ò con un palmo di naso. Α'πομένω μὲ πόσινα μύτη.
su'l Naso. Κατόμυτα.
cader su'l Naso. Πέφτω κατάμυτα.
dar su'l Naso. Δίνω, ἡ, κτυπῶ κατάμυτα.
Naso di boccale, bucciolo. Τὸ ῥυξύνι τῦ νεμπότη, ἡ μύτη τῦ νεμπότη.
Nasone. Μεγάλη μύτη, ἡ.
Naspare, &c. *v.* Aspare, &c.
Nassa da pigliar pesce. Κύρτος, ὁ.
Nassia. (isola.) Α'ξιὰ, ἡ. (νησί.)
di Nassia. Α'ξιότικος, ἡ, ον.
Nassiotta. Α'ξιόπουλα, ἡ.
Nassiotto. Α'ξιότης, ὁ.
Nasso. (albero.) Σμιλακιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Nastaro. Κυρδελὰς, ὁ, κυρδελαὶ, ὁ.
Nastro. Κορδέλα, ἡ, κυρδέλα, ἡ.
Nastro delle scarpe. Θελιὰ, ἡ,

Σπλεκά, ἡ, κορδέλας, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Nasturcio, nasturtio. (herba.) Κάρδαμον, τὸ. (χορτάριον.)
sementa di Nasturcio. (semenza.) Καρδαμόσπορον, τὸ. (σπόρος.)
Nasturzo. (herba.) Νεόδυσμος, ὁ. (χορτάριον.)
Nasuta. Μυτάρα, ἡ, μακρομύτα, ἡ.
troppo Nasuta. Στυμπομύτα, ἡ.
Nasuto. Μυτερὰς, ὁ, μακρομύτης, ὁ.
troppo Nasuto. Στυμπομύτης, ὁ.
Natale, cioè, giorno quando l'huomo nasce. Γέννησις, ἡ, γενέθλιον, τὸ.
il Natale di Christo nostro Signore. Τὰ χριστόγεννα.
Natalitio, cioè, convito et festa che si fà il giorno della nascità. Τὰ γενέθλια, τὰ γενέσια, Τὰ γεννητόρια.
Natica. Κωλόμηλον, τὸ, κωλομέρι, τὸ.
Natiche. Κωλόμηλα, τὰ, κωλομέρια, τὰ.
Naticchia. Μάντελον, τὸ, μπετόρα, ἡ.
Naticone. Μεγάλα κωλόμηλα, τὰ.
Naticone, naticoso, naticuto. Ὁ ἐπῶ ἔχει μεγάλα κωλόμηλα.
Natio. *v.* Nativo.
Nationale. Ἀπὸ τὸ γένος.
Natione, gente. Γένος, τὸ, φυλὴ, ἡ, ἔθνος, τὸ.
d'altra Natione. Ἀλλόφυλος, ν, ον.
Natività. Γέννησις, ἡ.
Nativo. Γεννημένος, ν, ον.
Nativo. Φυσικὸς, ν, ον, γνήσιος, ια, ιον.
Nato. Γεννημένος, ν, ον.
non Nato. Ἀγέννητος, ν, ον.
Nato all'hora. Νεογέννητος, ν, ον.
la creatura Nata. Τὸ γεννητόν.
Nato da Dio. Θεογέννητος, ν, ον.
Nato nella porpora. Πορφυρογέννητος, ν, ον.
Nato fuora della patria. Ξενογεννημένος, ν, ον.
Nato insieme. Συγγεννημένος, ν, ον.
Natolia. (paese.) Ἀνατολὴ, ἡ. (μεγάλης πόλις.)
Natura. Φύσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
la Natura dell'huomo, parlando honestamente. Ἡ σάρκα τοῦ ἀνθρώπου.
la Natura della donna, parlando honestamente. Ἡ σάρκα τῆς γυναικός.
Naturaccia. Κακὸν φυσικὸν, τὸ.
Naturale. Φυσικὸς, ν, ον.
al Naturale. Εἰς τὸ φυσικόν.
il Naturale. *v.* Natura dell'huomo.
Naturale. *v.* Bastardo.
Naturalesco. Τοῦ φυσικοῦ, τῆς φύσεως.
Naturalezza. Τὰ φυσικά.
Naturalista. Ἕνας ὁποῦ ἐξετάζει τὰ κρυφὰ πράγματα τῆς φύσεως.
Naturalizzare. Κάμνω φυσικὸν, ἡ, ὁποῖον.
Naturalmente. Φυσικά.
Naturalone. Ἕνα χοντρὸν φυσικόν.
Natureggiare. Ἀκλουθῶ, ἡ, μιμοῦμαι τὴν φύσιν.
Navale. Τοῦ πελάγους.
armata Navale. Ἀρμάδα, ἡ. *v.* Armata.
battaglia Navale. Πόλεμος τοῦ πελάγους, ὁ, πελαγοπόλεμος, ὁ, θαλασσοπόλεμος, ὁ.
Navata. Μιὰ βαρκάδα.
Navata. Τὸ καράβι τῆς ἐκκλησίας.
Nave. Καράβι, τὸ, χαλιοῦνι, τὸ.
la Nave tutt'intiera. Σύξυλον, τὸ.
la Nave tutt'intiera con tutta la gente. Σύψυχος, ν, ον.
s'abissò la Nave con tutta la gente. Ἐβύθισε τὸ καράβι σύψυχον.
Navetta. *v.* Navicella, il primo.
Navetta. *v.* Navicella, il secondo.
Naufragare. Τζακίζομαι τὸ πέλαγος. τζακίζω τὸ καράβι.
Naufragio. Τζακισμὸς εἰς τὴν θάλασσαν.
Naufrago. Ἕνας ὁποῦ ἐτζακίσθηκεν εἰς τὴν θάλασσαν.
Navicareccio, navigabile. Ταξιδευτικὸς, ν, ον.
Navicareccio. Καλοταξίδευτος, ν, ον.
vento Navicareccio. Ἄνεμος καλὸς διὰ ταξίδευμα.
Navicella. Βαρκάκι, τὸ, βαρκοπούλα, ἡ, συρτάρι, τὸ.
Navicella. Ἡ σαΐτα τοῦ ἀνυφαντοῦ.
Navicella, dove si mette l'incenso per il toribolo. Τὸ καράβι, ὅπου βάνεται τὸ θυμίαμα διὰ τὸ θυμιατόν.
Navicella. Κόπα, ἡ.
Navigabile. *v.* Navicareccio, il primo.
Navigamento. Ταξίδευμα, τὸ, ταξίδεμα, τὸ.
Navigante, navigatore. Ταξιδάρης, ὁ.
Navigante, navigatrice. Ταξιδαρὰ, ἡ.
Navigante, che naviga. Ταξιδάρικος, ν, ον.
nuovo Navigante. Πρωτοταξιδάρης, ὁ.
Navigare. Ταξιδεύω.
Navigar per la prima volta, cominciare à navigare. Πρωτοταξιδεύω.
Navigare à secco. Ἀρμαρίζω.
Navigare secondo il vento. Ἀρμαρίζω κατὰ τὸ ἄνεμον.
Navigare contra vento. Ἀρμαρίζω ἐνάντιον τοῦ ἀνέμου.
Navigare prosperamente. Καλοταξιδεύω.
Navigare per perduto. Ταξιδεύω διὰ χαμένος.
Navigatione. Ταξίδεψις, ἡ, ταξίδευσις, ἡ, ταξίδεμα, τὸ, ταξίδευμα, τὸ.
Navigatione, viaggio per mare. Ταξίδι, τὸ.
la prima Navigatione. Τὸ πρῶτον ταξίδι, τὸ πρωτοτάξιδον.
buona, ò prospera Navigatione. Καλὸν ταξίδι, τὸ.
mala, ò sventurata Navigatione. Κακὸν ταξίδι, τὸ.
Naviglio, naviggio. Καράβι, τὸ, ξύλον, τὸ.
lista di alquante sorti di Navigli. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν καραβίων.
Vascello di guerra, galeone. Καράβι τοῦ πολέμου.
Vascello di corso. Κουρσάρικον καράβι.
Vascello di mercantia. Πραματευταδίκον καράβι.
Vascello di carico. Καράβι τοῦ φορτωματοῦ.
Vascello di fuoco, brulotto. Καράβι τῆς φωτιᾶς.
Vascello di presidio. Καράβι τῆς φύλαξις.
Vascello di guardia. Βλεπωτικὸν καράβι.
Vascello reggente. Τὸ καράβι ὁποῦ ἔχει τὸ φανάρι του ἀφτυμμένον τὴν νύκτα.
Polacra. Πουλάκρα, ἡ, πουλάκα, ἡ.
Tartana. Ταρτάνα, ἡ.
Saettia. Σαΐτιά, ἡ.
Caramusale. Καραμουσάλι, τὸ.
Saica. Σάϊκα, ἡ.
Tsembero, tsimbero. Τζεμπέρι, τὸ.
Galeazza, galiaza. Γαλιάτζα, ἡ, μαῦνα, ἡ.
Galea, galera. Κάτεργον, τὸ.
Londra. Λόντρα, ἡ.
Fregata. Φεργάδα, ἡ.
Bergantino. Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρμαπομένον, τὸ.
Scampa-via. Σκαμπαβία, ἡ.
Feluca. Φελοῦκα, ἡ.
Fusta. Φοῦστα, ἡ.
Barca. Βάρκα, ἡ.
Schifo, palischermo. Σκύφα, ὁ.

Sandalo, schifo grande di saica. Σφιλάλι, τὸ.
Nassa. Κύρτος, ὁ.
Caico, caichio. Καΐκι, τὸ.
Perma, gondola. Πέραμα, τὸ.
Traghetto, tragetto. Πέραμα, τὸ.
Naviglio da pescare. Ψαράδικον καράβι, τὸ.
l'Arca di Noè. Κιβωτὸς, ἡ.
le cose appartenenti alli Navigli. Τὰ τῶν καραβιῶν.
la Carena. Ἡ καρίνα.
la Proa, la prora. Ἡ πλώρη.
lo Sperone, lo sprone, la punta del naviglio. Τὸ σπερόνι, τὸ σπηρόνι, ἡ μύτη τοῦ καραβιοῦ.
la Poppa. Ἡ πρύμη, ἡ πρύμνη.
la Bandiera, lo stendardo. Ἡ μπαντέρα, ἡ μπαντιέρα, τὸ φλάμπουρον.
la Lanterna, il fanale. Τὸ φανάρι.
il Timone. Τὸ τιμόνι.
l'Aggiaccio. Τὸ μανίκι τοῦ τιμονιοῦ.
la Coperta, la tolda, il ballatoio, il balladore, la corona della nave. Ἡ κουβέρτα.
la Stiva. Τὸ ἀμπάρι.
la Savorra. Ἡ σαβοῦρρα.
la Sentina. Ἡ σεντίνα.
l'Arbore, gl'arbori. Τὸ κατάρτι, τὰ κατάρτια.
la Gabbia. Ἡ γάμπια, τὸ καπάσι.
l'Antenna, le antenne. Ἡ ἀντένα, ἡ ἀντέναις.
le Banderuole, i pennoncelli. ἡ μπαντιερόλαις, τὰ πενέλια.
le Fiamme, sorte di bandiere lunghe, puntute, et fesse. ἡ φιλάντζιαις.
le Corde. Τὰ σκοινιά.
le Gumene. ἡ γόμψαις, τὰ παλαμάρια.
le Ancore, i ferri. ἡ ἄγκυραις, τὰ σίδερα.
le Vele. Τὰ πανιὰ, τὰ ἄρμπα.
la Vela grande. Ἡ μαΐστρα.
l'Artimone. Τὸ ἀρτιμόνι.
la Mezzana. Ἡ μεζάνα.
la Trinchetta. Τὸ τριγκέτο.
la Scota. Ἡ σκότα.
i Remi. Τὰ κουπά.
il Legno al quale si legano i remi. il Palaschermo. Τὸ ξύλον εἰς τὸ ὁποῖον δένονται τὰ κουπά. ὁ σκαλμός.
li Banchi. Οἱ μπάγκοι.
la Dispensa, la salvarobba. Ἡ κομπάνια.
il Fuocone, il focone. Ὁ φουγός.
la santa Barbara. Ἡ σανταμπάρμπαρα.
le Arme d'ogni sorte. Ἡ ἁρμαπολογιά.
le Bocche da fuoco. ἡ φωλιαῖς.
i Cannoni, i pezzi d'artellaria. Τὰ κομμάτια, ἡ λομπάρδαις.
i Petrieri. ἡ πετριέραις, ἡ πετριέραις.
le Troniere. Τὰ πορτελέτα.
Nausea. Ἀναπάτωμα, τὸ, ἀναγυλιαμα, τὸ.
dar Nausea. v. Nauseare.
Nauseante, nauseoso. Ἀναλυγκιάρικος, η, ον, ἀνελυγκιάρικος, η, ον.
Nauseare. Ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.
Nauseare. Ἀναπατώνομαι. ἀναγυλιάζω.
Nazareo. Ναζωραῖος, ὁ.
Nazaret. (città.) Ναζαρὲθ, ἡ. (χώρα.)

NE

Ne. particola relativa, la quale non s'usa nella lingua Greca, se come appare nelli due seguenti essempi.
Nè voglio. Θέλω.
Non ne voglio. Δὲν θέλω.
Nè. adverb. Μηδὲ, μήτε, οὐδὲ, οὔτε, νέ.
Nè voglio. Καὶ μηδὲ θέλω.
Nè volse. Καὶ μηδὲ ἠθέλησε.
Nè. interrogativo, cioè, non è così? Ναὶ, ἀλήθεια, δὲν εἶναι ἔτζι, δὲν πάει ἔτζι;
Nè anche, nè meno. Μηδὲ καὶ, μηδὲ ἀκόμη.
Nè questo, nè quello. Μήτε τοῦτο, μήτε κεῖνο, μητ' ἐκεῖνο.
Nè l'un nè l'altro. Μήτε ὁ ἕνας, μήτε ὁ ἄλλος.
Nè più nè meno. Μήτε πλειότερα, μήτε λιγώτερα, ὡσὰν, ἴσια ὡσάν.
Nè più nè meno che lui. Ὡσὰν αὐτὸς, ἴσια ὡσὰν αὐτός.
Nè più ne meno ne farà. Μηδὲ πλειότερα μηδὲ λιγώτερα θέλει κάμη.
Ne, per, ci. Μᾶς.
Ne vede, ci vede. Μᾶς βλέπει.
Ne', per, nelli. Εἰς τοὺς, μέσα εἰς τοὺς.
Ne' boschi, per, nelli boschi. Εἰς τοὺς λόγγους, μέσα εἰς τοὺς λόγγους.
Nebbia, tempo nuvoloso. Συννεφιὰ, ἡ.
Nebbia, con rugiada. Καταχνιὰ, ἡ.
Nebbia, cioè, aria, ò pioggia ardente, et velenosa, che guasta i frutti. Καταχνιὰ βλαβερὴ τοὺς καρπούς, ἡ.
guastato dalla Nebbia. Χαλασμένος ἀπὸ τὴν καταχνιὰ, η, ον.
Nebbiare. v. Annebbiare.
Nebbiarella, nebbietta. Καταχνιάκι, τὸ.
Nebbiarella, nebbietta. Χαλασμαλιὰ τῶν καρπῶν ἀπὸ τὴν καταχνιὰ, ἡ.
Nebbione. Μεγάλη καταχνιά.
Nebbioso. Καταχνιασμένος, η, ον.
Necessariamente. Χρεαζόμενα, χρειαζόμενα, ἀναγκαῖα, ἀναγκαίως, ἀναγκαῖον ἀπ' ἀνάγκη, ἐξ ἀνάγκης, ἀπὸ χρείαν.
Necessario. Ἀναγκαῖος, αία, αῖον, χρειαζόμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον.
è Necessario. Ἀναγκαῖον εἶναι, ἀνάγκη.
Necessario, cacatoio. Πόρεψη, ἡ, ἀνάπαψη, ἡ.
Necessario vaso da far il suo servitio. Παρακέλι, τὸ.
Necessità. Ἀνάγκη, ἡ, χρεία, ἡ.
Necessitare. Ἀναγκάζω.
Necromante. v. Negromante.
Necromantia. v. Negromantia.
Negamento. Ἄρνημα, τὸ, ἄρνησις, ἡ.
Negando. Ὁπόν μπορεῖ ν' ἀρνηθῇ.
Negare. Ἀρνοῦμαι. ἀρνιοῦμαι.
Negare se stesso. v. Abnegare.
Negatione. Ἄρνησις, ἡ.
Negative. Ἀρνητικῶς.
Negativo. Ἀρνητικὸς, η, ον, ἀρνησιακὸς, η, ον.
Negato. Ἀρνημένος, η, ον, ἀρνισμένος, η, ον.
Negatore. Ἀρνητὴς, ὁ, ἀρνιστὴς, ὁ.
Neghittosa, suonare la neghittosa. Εἶμαι ὀκνιάρης.
Neghittosamente. Ὀκνὰ, ὀκνηρά.
Neghittoso. Ὀκνὸς, ὁ, ὀκνιερὸς, ὁ, ὀκνιάρης, ὁ.
Negletto, sprezzato. Ἀναμελεμένος, η, ον.
Negligente, trascurato. Ἀνάμελος, ὁ.
Negligentemente. Ἀνάμελα.
Negligenza, negligentia. Ἀναμελιά, ἡ.
Negligere, trascurare. Ἀναμελεύω. ἀναμελῶ.
Negotiante. Ὁπόν πραγματεύεται.
Negotiare, far facende. Πραγματεύομαι. πραματεύομαι.
Negotiare in atto, far l'accordo. Πραγματεύω. πραματεύω.
Negotiatione. Πραγμάτευψις, ἡ, πραγμάτεμα, τὸ.
Negotiato. Πραγματεμένος, η, ον.

Negotiatore. Πεαγματευτὴς, ὁ, πεαματευτὴς, ὁ.
Negotiatrice. Πεαγματεύτρια, ἡ, πεαγματεύτεια, ἡ, πεαματεύτρια, ἡ, πεαματεύτεια, ἡ.
Negotio. Πεαγματειὰ, ἡ, πεαματειὰ, ἡ.
Negotio. Δυλειὰ, ἡ, δυλιὰ, ἡ.
Negotioso. Γεμάτος δυλειᾶς, ν, ον.
Negotiuzzo. Ἀνεμοδυλειὰ, ἡ.
Negra, mora. Μαύρη, ἡ, μῶρα, ἡ.
Negreggiare. Μαυείζω.
Negretto. Μαυειδεὲς, ν, ον.
Negrezza. Μαυράδα, ἡ, μαυειὰ, ἡ.
Negricante. Ὁ πᾶ μαυείζει.
Negriccio, negroso. Μελαχρινὸς, ν, ον.
Negro. Μῶρος, ν, ον.
Negro, moro. Ἕνας μῶρος, ἕνας μῶρος.
Negro. Ἕνας ἄτυχος.
Negrofumo. Μαυροκάπνιστος, ν, ον.
* Negromante. Νεκεομάντης, ὁ.
* Negromantia. Νεκεομαντεία, ἡ.
Negroponte. (isola.) Ἐγρίπος, ἡ, ἔυειπος, ἡ. (νησί.)
di Negroponte. Ἀπὸ τὴν Ἐγρίπον.
huomo di Negroponte. Ἐγριπότης, ὁ.
donna di Negroponte. Ἐγριπόλισσα, ἡ.
Nel. Εἰς τὸν, μέσα εἰς τὸν, εἰς τὸ, μέσα εἰς τὸ.
Nella. Εἰς τὴν, μέσα εἰς τὴν.
Nello. v. Nel.
Nembo. Βεοχὴ ἀξαφνικὴ, ἡ.
Nemica. Ὀχθρεια, ἡ.
Nemica, nè mica. Οὐλότελα, καθόλυ, μηδὲ καθόλυ, τέλεια.
Nemicamente. Ὀχθρεμένα, ὀχθεικά.
Nemicare. Ὀχθρέυομαι. ἐχθρέυομαι. ἐχθρένομαι. ἐχθρέυω. σιχώνω μάχλω.
Nemichevole. Ὀχθρευλικὸς, ν, ον.
Nemichevolmente. Ὀχθρευτικὰ, ἐχθρευτικὰ, ἐχθεά.
Nemicissimo. Μεγαλώτατος ὀχθεὸς, ὁ.
Nemicitia. Ὀχθειὰ, ἡ, ὀχθρκία, ἡ, ἐχθεα, ἡ.
Nemicitia mortale. Ὀχθειὰ θανατερὴ, ἡ.
Nemico. Ὀχθεὸς, ὁ, ἐχθεὸς, ὁ.
Nemico mortale. Ὀχθεὸς θανατεερὸς, ὁ.
* Nemico di Dio. Θεομάχος, ὁ.
* Nemico di Christo. Χεισομάχος, ὁ.
* Nemico dello Spirito santo. Πνευματομάχος, ὁ.
* Nemico di san Pietro. Πετεομάχος, ὁ.
* Nemico della croce. Σταυεομάχος, ὁ.
* Nemico de' Christiani. Χεισιανομάχος, ὁ.
* Nemico de' poveri. Φτωχομάχος, ὁ.
Nemico del bene. Ἀφιλάγαθος, ὁ.
Nemistare. Κάμνω ὀχθεόν.
Nemistare. Γίνομαι ὀχθεός.
Neo, nevo. Μία ἐλιὰ, ἤγυν, ἕνα μαῦρον σημαδάκι ἀπάνω τὸ πετζὶ τῦ ἀνθρώπυ.
Neofito. Νεοφώτιστος, ὁ.
Nepeta, nepita. (herba.) Ἀγριόδυοσμος, ὁ. (χορτάρι.)
Nepitelli. Τζίνυεα, τὰ.
Nepote. v. Nipote.
* Nereide. ninfe. Νεεΐδες, αἱ, ἀνεεΐδες, αἱ, καλᾶς ἀρχόντισσαις, ἡ.
Nero, &c. v. Negro, &c.
vestito à Nero. Θλιμμένος, ν, ον, ἢ μαυροφορεμένος, ν, ον.
il Nero. Τὸ μῶρον.
Nervatura. Ἡ νευρολογιά.
Nervo. Νεῦρον, τὸ.
di Nervo. Νευεινὸς, ν, ον.
Nervo di bue per battere, durengo. Τὸ βόρδυλον, τὸ βυδόνευρον, τὸ νεῦρον.
Nervosità. Ἡ δύναμις τῦ κορμῦ.
Nervoso. Δυνατὸς, ν, ον, ὁλόνευρος, ν, ον.
Nervuto. Νευρωμένος, ν, ον.
Nespola. (frutto.) Νέσπυρα, ἡ, νέσπυρον, τὸ, μύσκυλον, τὸ. (πωρικόν.)
Nespolo. (albero.) Νεσπυρειὰ, ἡ, μυσκυλιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Nessunamente, in nessuna maniera. Ποῦτος, καθόλυ, εἰς κανέναν μόδον.
Nessuno, nessuna persona. Κανεῖς.
Nessuno, nessuna, nessuno. Κανένας, καμὰ, κανένα, μηδένας, μηδεμὰ, μηδένα, ὐδένας, ὐδεμὰ, ὐδένα, κανεῖς, καμὰ, κανένα.
in Nessun luogo. Εἰς κανέναν τόπον, πυθεῖα, πυθεῖνς, πύπεῖα, πύπετης, μηδὲ πυθές.
Netta, dir la netta. Λέγω πασεικὰ, ἢ, ἁπλά.
Nettadenti. Χιλάλι, τὸ.
Nettamente. Πασεικά.
Nettamento, nettatura. Πάσρεμα, τὸ.
* Néttare. sostant. Νέκταρ, τὸ.
Nettáre, forbire. Πασρέυω.
Nettáre, fuggir presto. Φεύγω γλήγορα.
Nettáre il paese. Φεύγω ἀπὸ τὸ τόπον.
* Nettareo. Νεκτάρεος, ια, ιον.
Nettativo. Πασρευτικὸς, ν, ον.
Nettato. Πασρεμένος, ν, ον.
non Nettato. Ἀπάσρευτος, ν, ον.
Nettezza, politezza. Πάσρα, ἡ.
l'esser senza Nettezza, il non esser netto. Ἡ ἀπασεειά.
Netto. Πασεικὸς, ν, ον.
non Netto. Ἀπασεος, ν, ον.
tagliar di Netto, portar via di netto. Κόβγω, ἢ, πέρνω μίαν καπανιαύ.
uscirne Netto. Ἐυγαίνω πασεικός.
* Nettuno. (falso Dio.) Μέλανδος, ὁ. (ψεύδικος θεός.)
Nevaio, nevazzo, nevata. Χιόνια πολλά.
Nevare. v. Nevigare.
Neve. Χιόνι, τὸ.
di Neve. Χιονικὸς, ν, ον.
sotto Neve pane. Τὸ χιόνι παχαίνει τὴν χώ.
empir di Neve. Χιονογεμίζω. γεμίζω χιόνι.
coprir di Neve. Χιονοχόνω.
Nevera. Χιονίσρα, ἡ.
Nevicare. v. Nevigare.
Nevicoso. v. Nevoso, il secondo.
Nevigare. Χιονίζω.
il Nevigare. Τὸ χιόνισμα.
Nevigare à fiocchi, fioccare. Χιονίζω σπὰ σπὰ. χιονίζω τυλύπαις τυλύπαις. σπίζω.
Nevigare su'l monte. metafor. Ἐχω μαλιὰ ἄσπρα.
Nevigato. Χιονισμένος, ν, ον.
non Nevigato. Ἀχιόνιστος, ν, ον.
Nevo. v. Neo.
Nevoso. Χιονικὸς, ν, ον, ὁπᾶ γίνεται ἀπὸ χιόνι.
Nevoso. Χιονισμένος, ν, ον, γεμάτος χιόνια, ν, ον.
monti Nevosi. Χιονισμένα βυνά, τὰ.
luoghi Nevosi e freddi. Χιονότοποι ἢ κρυοὶ, οἱ.
acqua Nevosa. Χιονόνερον, τὸ, νεόχιονον, τὸ.
Neutrale, indifferente. Οὐδέτερος, ν, ον, ἀδιάφορος, ν, ον.
Neutraleggiare, essere indifferente. Οὐδετεείζω. εἶμαι ὐδέτερος, ἢ, ἀδιάφορος.
Neutralità, indifferenza. Οὐδετεότης, ἡ, ἀδιαφορία, ἡ.
Neutralmente, indifferentemente. Οὐδετέρως, ἀδιάφορα.
Neutro. v. Neutrale.
Nézza. v. Consanguinità nella seconda lista.

NI

Niaso. v. Nidiaco.
Nibbio. (uccello.) Λύπις, ὁ. (πυλί.)
Nibbione. Ἕνας παλαιὸς, ἕνας ζαβός.

Nicchietto. Χαλίκι, τὸ, χαλάκι, τὸ, λιλάδι, τὸ.
Nicchio. Α᾽χιβάδα, ἡ.
Nicchio. Καμάρα, ἡ.
Nicotiana. (herba.) Τυτύνι, τὸ, καπνὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Nidata, nidiata. Μιὰ φωλιὰ πουλιά.
Nidetto. Φωλιάκι, τὸ, φωλιοπούλα, ἡ.
Nidiaco. Πουλὶ ἄγχυκον, τὸ.
Nido, nidio. Φωλιὰ, ἡ.
fare il Nido, nidificare. Φωλιάζω. κάμνω τὴν φωλιά.
Nidore. Τζίκνα, ἡ.
Niegare, &c. v. Negare, &c.
Niente. Τίποτα, τίποτας, τίποτε, τίποτες, τίπολι, τίπολις.
il Niente. Τὸ οὐδέν.
Niente, cioè, qualche cosa. Τίπολις πρᾶγμα, κάλι τὶ, κάποιον τίποτς.
Niente affatto. Μηδεπίποτα, μηδεπίπολις, μηδεκαθόλου.
per Niente. Διὰ τίπολις.
per Niente. Εἰς κενέναν μάδον, ποσῶς, καθόλου, τέλεια.
non voglio che esca di casa mia per Niente. Δὲν θέλω καθόλου νὰ βγῇ ποσῶς ἀπὲ τὸ σπίτι.
volete voi Niente. Θέλετε ἐσεῖς τίποτα.
da Niente. Μηδεπποτένιος, ια, ιον, οὐδεὶς ποτένιος, ια, ιον, οὐδέπδαμος, η, ον.
huomo da Niente. Μηδεπποτένιος, ὁ, οὐδεπποτένιος, ὁ, οὐδάμος, ὁ.
Nientedimeno, niente manco, nondimeno. Μ᾽ ὅλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μ᾽ ὅλ᾽ αὐτὰ, μ᾽ ὅλον ἐτοῦτο, ὅμως.
Nieve. v. Neve.
Nievo. v. Neo.
Niffo. v. Ceffo.
Nifo. Τὸ μύτζουρον, ἡ μοῦτρα, τὰ μοῦτρα, ἡ μύρη, τὸ μύρι.
Nigella. (herba.) Μελάνδι, τὸ, λεπίδι, τὸ. (χορτάρι.)
Nigella. v. Coriandolo.
Nilo. (fiume.) Νεῖλος, ὁ. (ποτάμι.)
Nimfa, ninfa. Νύμφα, ἡ.
Nimfa, ninfa. Κολάρος φυντωτὸς, ὁ.
Nimfa, ninfa. Βαβόλι, τὸ.
Nimfa, ninfa. Νύφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
Nimfa. v. Nanfa.
Nimfardaro. Ε᾽νας γυναικοῦλης.
Nimfarsi, ornarsi come una nimfa. Σβλίζομαι σὰν νύφη.
Nimicare, &c. v. Nemicare, &c.
Nimistare. v. Nemistare.
Ninfea. (fiore.) Νενούφαρον, τὸ. (λουλούδι.)
Ninfeggiare. Κάμνω τὴν νύφη. πουρπαίνω τὴν νύφη.
Ninnare, &c. v. Nannare, &c.
Ninnellare. Α᾽ρχίζω νὰ κάμω ἕνα πρᾶγμα.
Nipote. v. Consanguinità, nella prima lista, et nella seconda.
Nissuno, &c. v. Nessuno, &c.
Nitido, &c. v. Netto, &c.
Nitrire, &c. v. Annitrire, &c.
Nitro. v. Salnitro.
Nivello, livello. Λιβέλλο, τὸ, ἀλφάδι, τὸ.
Niuno, &c. v. Nessuno, &c.
Nizza. v. Scorza d'albero.

NO

Nò. Ὄχι.
Nò, parlando à persone honorate. Ὄχι, ὄχι, ὄχι.
Signor nò. Ὄχι ἀφέντη.
Nobile. adiett. Α᾽ρχοντικὸς, η, ον, εὐγενικὸς, η, ον, εὐγενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
huomo Nobile. Α᾽ρχος, ὁ, ἄρχοντας, ὁ.
donna Nobile. Α᾽ρχόντισσα, ἡ.
Nobilissimo. Ε᾽υγενέστατος, η, ον.
Nobilità, nobiltà, noblità. Α᾽ρχοντιά, ἡ, εὐγένεια, ἡ.
la Nobilità, cioè, la turba de' nobili. Η᾽ ἀρχοντολογιά.
la vostra Nobilità. Η᾽ εὐγένειά σου.
Nobilitare. v. Annobilire.
Nobilmente. Α᾽ρχοντικὰ, εὐγενικὰ, εὐγενικῶς.
Nocca, noce, nocchia. Κλείδωσις, ἡ, ἁρμὸς, ὁ.
Nocca, noce, nodo del piede. Α᾽στράγαλος, ὁ, ἀστραγάλι, τὸ, στραγάλι, τὸ.
Nocchiere, nocchiero. Νάυκληρος, ὁ.
Nocchio, nocco. Ρόζος, ὁ.
Nocchio, anima di nocciolo. Ψίχα, ἡ.
Nocchioroso. Κυκυτζερὸς, η, ον.
Nocchioruto, nocchioso. Ρόζιάρικος, η, ον.
Nocciolo di dentro i frutti, come prune, persiche, et simili. Κύκυτζον, τὸ, κυκύτζι, τὸ.
Nocciolo d'oliva. Ε᾽λαιοκύκυτζον, τὸ, ἐλιοκύκυτζον, τὸ.
Noce. (frutto.) Καρύδι, τὸ. (πωρικόν.)
Noce, nogaro. (albero.) Καρυδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Noce. v. Gala.
spicchio di Noce. Καρυδοσκέλιδον, τὸ.
Noce moscata. (frutto.) Μοσχοκάρυδον, τὸ. (πωρικόν.)
Noce persico. (frutto.) Ρόδάκινον, τὸ. (πωρικόν.)
Noce pina. (frutto.) Κυκυνάρα, ἡ. (πωρικόν.)
Noce del collo, ò della gola. Τὸ καρύδι τοῦ λαιμοῦ, ὁ κόμπος τοῦ λαιμοῦ.
Noce del ginocchio. Τὸ καρύδι τοῦ γονάτου.
Noce del piede. Α᾽στράγαλος, ὁ, ἀστραγάλι, τὸ, στραγάλι, τὸ.
Nocella. (frutto.) Λεφτόκαρον, τὸ, λευτοκάρι, τὸ, φυντούκι, τὸ. (πωρικόν.)
Nocella. (albero.) Λεφτοκαριὰ, ἡ, φυντουκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Nocente. Ὁ τοῦ βλάπτει.
Nocente, colpevole. Φταισματάρης, ὁ.
Nocenza. Βλάβη, ἡ.
Nocere. Βλάπτω. βλάβω.
Nocevole. v. Nocivo.
Nocevolmente. Βλαβερά.
Nocimento. v. Nocumento.
Nocitore. Βλάπτης, ὁ.
Nocitrice. Βλάπτρα, ἡ, βλάπτρια, ἡ.
Nocivo. Βλαβερὸς, η, ον.
non Nocivo. Α᾽βλαβος, η, ον.
Nocumento. Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ.
Nodare. Κομποδένω.
Noderoso, noderuto. Ρόζιάρικος, η, ον.
Nodo. Κόμπος, ὁ.
Nodo. Α᾽ρμὸς, ὁ, κλείδωσις, ἡ.
Nodi delle dita. Οἱ ἁρμοὶ τῶν δακτύλων.
Nodo corrente. Συρτοθελιὰ, ἡ.
à Nodo corrente. Μὲ συρτοθελιά.
con due Nodi. Μὲ δύο κόμπους.
Nodo di salomone. Πεντάλφα, ἡ.
Nodo di vento. Στροβίλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, σαγανάκι, τὸ.
Nodoso. Κομποδεικος, η, ον.
Nodrimento. Θρεφὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ, ἀναθροφὴ, ἡ.
buon Nodrimento. Καλοτροφία, ἡ.
cattivo Nodrimento. Κακοτροφία, ἡ.
poco Nodrimento. Λιγοτροφία, ἡ, ὀλιγοτροφία, ἡ.
che si contenta di poco Nodrimento. Ὀλιγότροφος, η, ον, λιγότροφος, η, ον.
Nodrire. Τρέφω. θρέφω. ἀνατρέφω.
Nodrito. Τρεμμένος, η, ον, θρεμμένος, η, ον.
non Nodrito. Α᾽τρεφτος, η, ον, ἄθρεπτος, η, ον.
Nodritore. Τρέφης, ὁ, ἀνατρέφτης, ὁ.
Nodritrice. Τρέφτρα, ἡ, τρέφτρια, ἡ, ἀνατρέφτρα, ἡ, ἀνατρέφτρια, ἡ.
Nodritura. v. Nodrimento.

Nogaro. *v.* Noce, il secondo.
Noi. Ἐμεῖς.
Noia, molestia. Πίκρεξις, ἡ.
Noia di animo. Κακὴ καρδιὰ, ἡ, πίκρα, ἡ.
Noia, fastidio. Βάρος, τὸ.
Noiare, molestare. Πικράζω.
Noiare, affannare. Κακοκαρδίζω. πικραίνω.
Noiare, fastidire, increscersi. Βαρύμαι.
Noiosamente. Βαρειά.
Noioso. Βαρεῖος, ἡ, ον.
Nol, per, non il. Δὲν τὸν, μὲν τὸ.
Nol dico. Δὲν τὸ λέγω.
Nolare, allogar bestia. Ἀγωϊάζω.
Nolare. *v.* Noleggiare.
Nolatore, noleggiante. Ἔνας ὁπῦ ἀγωϊάζει.
Noleggiare. Ναυλώνω.
Nolesino, nolezzino, vetturino. Ἀγωϊάτης, ὁ.
Nolesino, nolezzino. *v.* Nolatore.
Nolla, per, non la. Δὲν τὴν.
Nollo, per, non lo. Δὲν τὸν, μὲν τὸ.
Nolla voglio. Δὲν τὴν θέλω.
Nollo penso. Δὲν τὸ λογιάζω.
Nolo, vettura. Ἀγωΐ, τὸ.
Nolo. Ναῦλος, ὁ.
dare à Nolo, dare à vettura. Ἀγωϊάζω.
Nomare, &c. *v.* Nominare, &c.
Nomatamente. Ὀνομαστὶ, μὲ τ' ὄνομα, κατὰ τὸ ὄνομα, κατ' ὄνομα.
Nome. Ὄνομα, τὸ.
alquante sorti di Nomi. Καμπόσων λογιῶν ὀνόματα.
* Nome sostantivo. in lat. *nomen substantivum.* Οὐσιαστικὸν ὄνομα.
* Nome adiettivo. in lat. *nomen adjectivum.* Ἐπίθετον ὄνομα.
* Nome astratto. in lat. *nomen abstractum* Ἐξ ἀφαιρέσεως ὄνομα.
* Nome concreto. in lat. *nomen concretum.* Μέτοχον ὄνομα.
Nome tetragrammato, ò di quattro lettere. in lat. *nomen tetragrammaton.* Τετραγράμματον ὄνομα. Θεός. ἰεύβα, *hebraïcè.*
Nome posticcio. Παρατζύκλι, τὸ, ψευδατζύκλιον, τὸ.
buon Nome. Καλόνομα, τὸ.
cattivo Nome. Κακόνομα, τὸ.
per Nome. Μὲ τ' ὄνομα.
di due Nomi. Ὁπῦ ἔχει δύο ὀνόματα.
di medesimo Nome. Συνονόματος, ἡ, ον.
* Nomenclatore. Ὀνοματολόγος, ὁ.
* Momenclatura. Ὀνοματολογία, ἡ.
Nomignolo. *v.* Sopranome.
Nominale. Ὀνομαστικὸς, ἡ, ον.
Nominanza. Ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ, φήμη, ἡ.
Nominare. Ὀνομάζω. ὀνομαίζω.
Nominarsi. Ὀνομάζομαι. ὀνομάζομαι.
Nominatione. Ὀνόμασις, ἡ, ὀνόμασμα, τὸ.
* Nominativo, il primo caso de' nomi. Ὀνομαστικὴ, ἡ.
Nominato. Ὀνομασμένος, ἡ, ον, ὀνομασμένος, ἡ, ον, ὀνομαζόμενος, ἡ, ον.
Nominato. Ἀκουσμένος, ἡ, ον.
Nominatore. Ὀνοματὴς, ὁ, ὀνοματιστὴς, ὁ.
Nominatrice. Ὀνομάστρα, ἡ, ὀνομαίστρια, ἡ, ὀνοματίστρα, ἡ, ὀνοματίστρια, ἡ.
Nominevole. Ὀνομαστικὸς, ἡ, ον.
Non. Δὲ, μὲν.
Non dico. Δὲ λέγω.
Non. Ὄχι, ὄεσκε, ὄγεσκε, ὄϋσκε.
Non che. Ὄχι μόνον, ὄχι μοναχά.
Non che. Ὄχι πῶς, ὄχι πῶς νά.
Non già. Ὄχι δὰ, ὄσκε δά.
Non più. Ὄχι πλέα, πλειά.
Non ancora. Ὄχι ἀκόμι, ὄσκε ἀκόμι, ἀκόμα, ἀκόμι.
Non mai. Μηδὲ ποτῶς.
Non. Μὴ, μιύ.
Non fià. Μὴ γένοιτο.
Non parlare. Μὴ λαλεῖς, μὴ μιλεῖς.
Non fare. Μὴ κάμῃς.
per Non dire. Νὰ μὴ πῶ, μιὰ νὰ μὴ πῶ.
Non? non forse? interrogando. Μὴ, μιὰ, μὴ πῶς, μὴ πῶς καὶ, τάχα μὲν, ἴσως μὲν;
Non hai detto, ò non hai forse detto? Μὴ εἶπες, μὴ εἶπες;
Non che. Πόσῳ μάλλον.
Non che. Πόσῳ λιγώτερον.
hò esposto la propria vita, Non che la robba? Ἔβαλα τὴ ζωή μου, πόσῳ μάλλον τὰ ἔχει;
non hò esposto la robba, non che la propria vita? Δὲν ἔβαλα τὰ ἔχει μου, πόσῳ λιγώτερον τὴ ζωή;
Nona. Hora Canonica.) Ἐννάτη, ἡ.
Nonagenaria, una che è di anni novanta. Ἐννενηντάεια, ἡ.
Nonagenario, uno che hà novanta anni di età. Ἐννενηντάρης, ὁ.
Nonanta. Ἐννενήντα. *v.* Novanta.
Nonantesimo. Ἐννενηντάεικος, ἡ, ον.
Nonantesimo primo, secondo, &c. Ἐννενηντάεικος πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Nonario. Τῶν ἐννιά.
Noncovelle. Παραμύθια, ἰά, τρελλάδες, ἡ, μασκαλίκια, τά.
Nondimanco, nondimeno. Μ' ὅλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μ' ὅλ' αὐτά, μ' ὅλον ἐτοῦτο, μ' ὅλον ἐκεῖνο, ὅμως.
None, per, nò. Ὄχι.
Nonna. Μαδῶνα, ἡ, λαλά, ἡ, βαβά, ἡ, ἰαϊά, ἡ.
Nonno. Παππᾶς, ὁ, μωὲς, ὁ.
Nonno. Πενθερὸς, ὁ.
Nono. Ἔννατος, ἡ, ον.
Nonostante. Ἀγκαλὰ καί.
Non per tanto. Ὄχι μ' ὅλα τοῦτα.
Nora. *v.* Nuora.
Nosca, madre perla. Πίνα, ἡ.
Nosco, per, con noi. Μαζί μας, ἀντάμα μας.
Nostra. Ἐδικήμας, λικήμας.
un Nostra vostra. Ἔνας φαρφαεός.
Nostrale, nostrano. Συντοπίτης μας, ὁ.
Nostr'huomo. *v.* Nocchiere.
Nostro, nostra, nostro. Ἐδικόσμας, ἐδικήμας, ἐδικόμας, λικόσμας, λικήμας, λικόμας.
Nota, segno. Σημάδι, τὸ.
Nota. *v.* Macchia.
Nota, ricordo. Ἐνθύμησις, ἡ.
Nota di musica, ò di canto fermo, che ascende. Ἀνηβῶσα, ἡ.
Nota di musica, ò di canto fermo, che scende. Κατηβῶσα, ἡ.
Notabile. Σημαδευτὸς, ἡ, ον.
Notabile. *v.* Insigne.
Notabilmente. Σημαδευτὰ, σημαδεμένα.
Notaio. *v.* Notaro.
Notaiuzzo, notaiuolo. Νοταεάκι, τὸ.
Notamento. Σημάδεμα, τὸ, σημάδευμα, τὸ.
Notare, segnare. Σημαδεύω.
Notare, &c. *v.* Nuotare, &c.
Notare. Κάμνω, ἡ, γράφω ἕνα σασμόν.
Notaria, noteria. Νοταεία, ἡ, καντζελαρία, ἡ.
Notaro. Νοτάρος, ὁ, νοτάριος, ὁ, καντζελιέρης, ὁ, νομικὸς, ὁ, χαρτοφύλακας, ὁ.
Notatione. Σημάδεψις, ἡ.
Notato. Σημαδεμένος, ἡ, ον.
non Notato. Ἀσημάδευτος, ἡ, ον.
Notatore. Σημαδευτὴς, ὁ.
Notatore, cioè, uno che nota li fatti altrui. Μεμπτὴς, ὁ.
Notatrice. Σημαδεύτρα, ἡ, σημαδεύτρια, ἡ.
Notatrice, cioè, una che nota li fatti altrui. Μεμπτρα, ἡ, μεμπτρια, ἡ.
Notevole. Σημαδευτικὸς, ἡ, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Notificare. Μιῶ.
Notificatione. Μίωσις, ἡ.
Notione. Γνώεισμα, τὸ.
le Notioni. Τὰ γνωείσματα.
Notitia. Γνώεισις, ἡ, γνωεισμὰ, ἡ.
Notitia. Εἴδησις, ἡ.
Noto. Γνώειμος, ν, ον.
Noto, manifesto. Φωτεὸς, ν, ον.
Noto da per se. Ἀυτόπτον, τὸ.
Noto. v. Notato.
Noto. v. Sirocco.
Notomia, &c. v. Anatomia, &c.
Notoriamente. Φωτεά.
Notorio. Φανεὸς, ν, ον.
Nottire, notricare, &c. v. Nodrire, &c.
Nottare. v. Notare.
Nottare. v. Annottare.
Nottata, nottolata. Νυκλὰ, ἡ.
Notte. Νύκτα, ἡ.
Notte tempo. Τῶ νύκτα.
di Notte, di notte tempo, in tempo di notte. Τῶ νύκτα.
questa Notte, sta notte. Τῦτῶ τῶ νύκτα.
dì e Notte. Μέρα νύκτα.
gran pezzo di Notte, et à gran pezzo di notte. Πολλῶ νύκτα.
tutta la Notte. Ὅλω τῶ νύκτα.
mala Notte. Κακὴ νύκτα.
buona Notte. Καλὴ νύκτα.
buona Notte à Vo: Signoria. Καλὴ νύκτα σας. et si risponde: et à Vo: Signoria buona notte. Καλὴ σας νύκτα.
buona Notte Signori. Ἔχετε καλῶ νύκτα. σᾶς ἀφιώσομῳ καλῶ νύκτα. così dice chi si parte la sera d'una compagnia. e la compagnia risponde: Καὶ καλὸν ξημέρωμα. e buon dì domane à Vo: Signoria.
il farsi Notte, il farsi della notte. Νύκλωσμα, τὸ.
un giorno et una Notte. Ἕνα μεγνύκλιον.
due giorni e due Notti. Δυὸ μεγνύκλια.
trè giorni e trè Notti. Τρία μεγνύκτα.
Notteggiare. v. Annottare.
Notteggiare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ τῶ νύκτα.
Nottifuga. Ὁ πῦ λὲν ἀγαπᾷ τῶ νύκτα.
Nottivago. Ὁ πῦ λείπει τῶ νύκτα.
Nottola. v. Pipistrello.
Nottolata. v. Nottata.
Notturnale, notturno. Νυκτεινὸς, ν, ον.
Notturnali. Νυκτεινὰ πυλιὰ, τὰ.
Nova. Μαντάτον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.
che Nova? Τὶ μαντάτα;
alla Nova. Κατὰ τὸ νέον, κατὰ τὸ νεόν.
Novale campo. Νεατὴ, ἡ, χωράφι ὅπῦ τῦς δύο χρόνυς σπέρνεται μιὰ φορὰ μόνον.
Novamente, novellamente. Καινύρια, νειὰ, πέρα κεντά.
Novanta. Ἐννενήντα.
Novanta volte. Ἐννενήντα φορᾶς.
Novantena, novantina. Ἐννενηντάδιὰ, ἡ.
Novare. v. Innovare.
Novastro, moderno. Καινύριος, ια, ιον, νειὸς, ειὰ, ειὸν, νέος, ν, ον.
Nove. Ἐννειὰ, ἐννέα.
Novecento. Ἐννεακόσιοι, ιαις, ια.
Novecentesimo. Ἐννεακοσιοστὸς, ν, ον.
Novecentesimo primo, secondo, &c. Ἐννεακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, κὴ τὰ ἑξῆς.
Novella. Ἀδιήγολὴ, ἡ, λαγρεδὶ, τὸ, παραμύθι, τὸ.
Novella. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Novella. Μεμπτάπον, τὸ, χαμπάρι, τὸ, ἔιδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
la Novella. v. Membro virile, ò natura dell'huomo.
Novellaccia. Ἄχημη ἀδιήγολὴ, ἡ, ἄχημον λαγρεδὶ, τὸ.
Novellare, &c. v. Favolare, &c.
Novellini. Νεοχρτάφεια, τὰ, νεόφυτα, τὰ, νεοφυτεμένα χρτάφια, τὰ.
Novellitia, i primaticci frutti. Τὰ πρωτόλυβα, τὰ πρωτοφαῦ, τὰ πρωτοφαύσικα, ἡ ἀπαρχαῖς.
Novello. Καινύριος, ια, ιον, νειὸς, ειὰ, ειὸν, νέος, ν, ον.
donna Novella. Νεόνυφη, ἡ, νεοπάντρευτη, ἡ.
messa Novella. Καινύρια λειτυργία, ἡ.
Novembre. (mese.) Νοέβρης, ὁ, νοέμβρης, ὁ. (μῆνας.)
di Novembre. Τῦ νοέβρη, νοεβρινὸς, ν, ον.
Novena, novina. Ἐννειάμερα, τὰ, νοβένα, ἡ.
Novenario. Τῶν ἐννειά.
Novendiale. Τῶν ἐννειὰ μερῶν.
Novercale. Τῆς μητρυιᾶς.
Novilunio. Τὸ καινύριον φεγγάρι.
Novissimo. Καινυριότατος, ν, ον.
li quattro Novissimi dell'huomo. v. Fine.
Novità. Καινυριότητα, ἡ, καινυριοσύνη, ἡ.
Novitia. v. Novizza.
Novitiare, entrar nel novitiato. Ἐμπαίνω τὸ δοκίμιον. ἐμπαίνω δοκίμος.
Novitiatico. Τῦ δοκιμῦ.
Novitiato. Δοκιμὴ, ἡ.
Novitiato, cioè, il luogo del novitiato. Δοκίμιον, τὸ.
Novitio. Δόκιμος, ὁ, νειὸς, ὁ, νέος, ὁ.
Novitio. Ἀντζαμὴς, ὁ.
Novizza. Δόκιμη, ἡ, νειὰ, ἡ, νέη, ἡ.
Novizza. Ἀντζαμήτρα, ἡ.
Novizzo. v. Novitio, il primo.
Novizzo. v. Novitio, il secondo.
Novo. Καινύριος, ια, ιον.
Novo huomo. Νεοπάντρευτος, ὁ, νεόγαμπρος, ὁ.
Nozze. Γάμος, ὁ, χαρὰ, ἡ.
Nozziale. Τῦ γάμυ, τῦ χαρᾶς.

NU

Nube, &c. v. Nuvola, &c.
Nucca. v. Nocca.
Nudamente. Ἁπλά.
Nudamento. Γύμνωμα, τὸ, γδύμνωμα, τὸ.
Nudare, scoprire. Γυμνώνω. γδυμνώνω. γυμνίζω. ἐδύνω. ἐγδύνω.
Nudarsi, scoprirsi. Γυμνώνομαι. γδυμνώνομαι. γυμνίζομαι. γδύνομαι. ἐγδύνομαι.
Nudezza, nudità. Γυμνιὰ, ἡ, γυμνότητα, ἡ, γδυμνιὰ, ἡ, γδυμνότητα, ἡ.
Nudo. Γυμνὸς, ν, ον, γδυμνὸς, ν, ον.
à Nudo. Κατάσαρκα.
mezzo Nudo. Μισόγυμνος, ν, ον, μισόγδυμνος, ν, ον.
tutto Nudo. Ὁλόγυμνος, ν, ον, ὁλόγδυμνος, ν, ον, πίπλος, ν, ον, ὁλοπίπλος, ν, ον.
Nudo nato, nudo e crudo. Idem.
Nudrice. v. Nutrice.
Nudrire, &c. v. Nodrire, &c.
Nugola, &c. v. Nuvola, &c.
Nui, per, noi. v. Noi.
Nulla. Τίποτα, πίποτας, πίποτε, πίποτες, πίπολ, πίποτης.
Nulla di meno, nulla di manco. Μ' ὅλα τῦτα, μὲ ὅλα τῦτα, μ' ὅλαυτα, μ' ὅλον ἐκεῖνο, μ' ὅλον ἐτῦτο, ὅμως.
non Nulla, un non nulla. Λίγον πίποτα.
Nulla, un non nulla. Λιγάκι ὥρα.
Nullare. v. Annullare.
Nullità. v. Invalidità.
Nullo. v. Nessuno.
Nume. Θεότης, ἡ, θεότητα, ἡ.
il supremo Nume. Ὁ θεαρχικώτατος.
Numerabile, numerevole, numerando.

rando. Μετρηθικός, ή, ον, λογαριασικός, ή, ον, ἀριθμηθικός, ή, ον.
Numerale. Τῦ λογαριασμῦ, τῦ μετρημῦ, τῦ ἀριθμῦ.
l'arte Numerale, ò da contare. v. Abaco.
Numeramento. Λογάριασμα, τὸ, μέτρημα, τὸ, ἀρίθμημα, τὸ.
Numerare. Λογαριάζω. μετρῶ. ἀριθμῶ.
Numerario. v. Numerale.
Numeratamente. Μετρημῆα, κατὰ τ' ἀριθμόν.
Numeratione. Λογαριασμὸς, ὁ, μέτρησις, ἡ, μετρημὸς, ὁ, ἀρίθμησις, ἡ.
Numerato. Λογαριασμῆος, ή, ον, μετρημῆος, ή, ον, μετρητὸς, ή, ον, ἀριθμημῆος, ή, ον.
Numeratore. Λογαριαστὴς, ὁ, μετρητὴς, ὁ.
Numeratrice. Λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ, μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ.
Numerico, che consiste in numeri. Ὁ πῦ σέκεται εἰς τὺς λογαριασμύς.
Numero. Λογαριασμὸς, ὁ, μετρημὸς, ὁ, ἀριθμὸς, ὁ.
l'ordine del Numero. Ἡ τάξις τῦ λογαριασμῦ.
Uno. Ἕνα.
Due. Δύο.
Tre. Τρία.
Quattro. Τέσσερα, τέσσαρα.
Cinque. Πέντε.
Sei. Ἕξη.
Sette. Ἑφτά.
Otto. Ὀκτώ.
Nove. Ἐννιά.
Dieci. Δέκα.
Undeci. Ἕνδεκα.
Dodeci. Δώδεκα.
Tredeci. Δέκα τρία.
Quattordeci. Δεκατέσσερα, δεκατέσσαρα.
Quindeci. Δεκαπέντε.
Sedeci. Δεκάξη.
Diecisette. Δεκαφτά.
Dieciotto. Δεκοκτώ, δεκαοκτώ.
Diecenove. Δεκαεννιά.
Vinti. Εἴκοσι.
Vinti uno, due, &c. Εἴκοσι ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trenta. Τριάντα.
Trenta uno, due, &c. Τριάντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quaranta. Σαράντα.
Quaranta uno, due, &c. Σαράντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinquanta. Πενήντα.
Cinquanta uno, due, &c. Πενήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seffanta. Ἑξήντα.
Seffanta uno, due, &c. Ἑξήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settanta. Ἑβδομήντα.
Settanta uno, due, &c. Ἑβδομήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottanta. Ὀγδόντα, ὀγδήντα.
Ottanta uno, due, &c. Ὀγδόντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Novanta. Ἐνενήντα.
Novanta uno, due, &c. Ἐνενήντα ἕνα, δύο, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cento, &c. Ἑκατὸ, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ducento, &c. Διακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trecento, &c. Τριακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quattrocento, &c. Τετρακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinquecento, &c. Πεντακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seicento, &c Ἑξακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settecento, &c. Ἑφτακόσια ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottocento, &c. Ὀκτακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Novecento, &c. Ἐννεακόσια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Mille, &c. Χίλια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Due mila, &c. Δύο χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Tre mila, &c. Τρεῖς χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quattro mila, &c. Τέσσερις χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinque mila, &c. Πέντε χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Sei mila, &c. Ἕξη χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Sette mila, &c. Ἑφτὰ χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Otto mila, &c. Ὀκτὼ χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Nove mila, &c. Ἐννιὰ χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Dieci mila, &c. Δέκα χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Vinti, trenta, quaranta, cinquanta, seffanta, settanta, ottanta, novanta, cento mila, &c. Εἴκοσι, τριάντα, σαράντα, πενήντα, ἑξήντα, ἑβδομήντα, ὀγδόντα, ἐνενήντα, ἑκατὸ χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ducento, trecento, quattrocento, cinquecento, seicento, settecento, ottocento, novecento mila, &c. Διακόσιας, τριακόσιας, τετρακόσιας, πεντακόσιας, ἑξακόσιας, ἑφτακόσιας, ὀκτακόσιας, ἐννεακόσιας χιλιάδας, ἢ τὰ ἑξῆς.
Miglione, ò millione, &c. Μιλιόνι, μιλιόνι, ἢ τὰ ἑξῆς.
il Numero di ordine. Ὁ λογαριασμὸς τ' τάξεως.
Primo, prima, primo. Πρῶτος, η, ον.
Secondo, da, do. Δεύτερος, η, ον.
Terzo, za, zo. Τρίτος, η, ον.
Quarto, ta, to. Τέταρτος, η, ον.
Quinto, ta, to. Πέμπτος, η, ον.
Sesto, ta, to. Ἕκτος, η, ον.
Settimo, ma, mo. Ἕβδομος, η, ον.
Ottavo, va, vo. Ὄγδοος, η, ον.
Nono, na, no. Ἔνατος, η, ον.
Decimo, ma, mo. Δέκατος, η, ον.
Undecimo, ma, mo. Ἑνδέκατος, η, ον.
Dodecimo, ma, mo. Δωδέκατος, η, ον.
Decimo terzo, decima terza, decimo terzo. Δέκατος τρίτος, η, ον.
Decimo quarto, decima quarta, decimo quarto. Δέκατος τέταρτος, η, ον.
Decimo quinto, decima quinta, decimo quinto. Δέκατος πέμπτος, η, ον.
Decimo sesto, decima sesta, decimo sesto. Δέκατος ἕκτος, η, ον.
Decimo settimo, decima settima, decimo settimo. Δέκατος ἕβδομος, η, ον.
Decimo ottavo, decima ottava, decimo ottavo. Δέκατος ὄγδοος, η, ον.
Decimo nono, decima nona, decimo nono. Δέκατος ἔνατος, η, ον.
Ventesimo, ma, mo, &c. Εἰκοσάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trentesimo, ma, mo, &c. Τριακοντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quarantesimo, ma, mo, &c. Σαραντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinquantesimo, ma, mo, &c. Πενηντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Sessantesimo, ma, mo, &c. Ἑξηντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settantesimo, ma, mo, &c. Ἑβδομηντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottantesimo, ma, mo, &c. Ὀγδοντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Novantesimo, ma, mo, &c. Ἐνενηντάδικος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Centesimo, ma, mo, &c. Ἑκατο-

πος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ducentesimo, ma, mo, &c. Διακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trecentesimo, ma, mo, &c. Τριακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quattrocentesimo, ma, mo, &c. Τετρακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinquecentesimo, ma, mo, &c. Πεντακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seicentesimo, ma, mo, &c. Ἑξακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settecentesimo, ma, mo, &c. Ἑπτακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottocentesimo, ma, mo, &c. Ὀκτακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Novecentesimo, ma, mo, &c. Ἐννεακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Millesimo, ma, mo, &c. Χιλιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Numero del meno, numero del singolare. Ἑνικὸς, η, ον.
Numero del più, numero plurale. Πληθυντικὸς, η, ον.
Numero di cinque mila incirca. Ὡσεὶ πέντε χιλιάδας τὸ ἀριθμόν.
Numeroso. Πολὺς, πολλὴ, πολύ.
Nummolario. *v.* Banchiere.
Nuntiare, &c *v.* Annuntiare, &c.
Nuntio. Νούντιος, ὁ.
Nuócere, &c. *v.* Nócere, &c.
Nuora. Νύμφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
Nuotare. Κολυμπῶ.
il Nuotare, nuoto. Τὸ κολύμπημα, τὸ κολύμβημα, ὁ κολυμβημός.
Nuotatore. Κολυμπητὴς, ὁ, κολυμβητὴς, ὁ.
Nuotatrice. Κολυμπήτρια, ἡ, κόλυμπήτρια, ἡ, κολυμβήτρια, ἡ, κολυμβήτρια, ἡ.
à Nuoto. Κολυμπῶντας, κολυμπῶ.
Nuova, &c. *v.* Nova, &c.
Nuovamente. *v.* Novamente.
Nuovamente ammazzato. Νεοσκοτωμένος, η, ον.
Nuovamente fabbricato. Νεόκτισος, η, ον.
Nuovamente fatto. Νεοκαμωμένος, η, ον.
Nuovamente ferito. Νεολαβωμένος, η, ον.
Nuovamente guastato. Νεοχαλασμένος, η, ον.
Nuovamente mangiato. Νεοφαγωμένος, η, ον.
Nuovamente maritato. Νεοπάντρευτος, η, ον.
Nuovamente nato. Νεογεννημένος, η, ον.
Nuovamente preso. Νεοπασμένος, η, ον.
Nuovamente scritto. Νεογραμμένος, η, ον.
Nuovamente seminato. Νεόσπαρτος, η, ον.
Nuovamente sepellito. Νεόθαφτος, η, ον.
Nuovamente stampato. Νεοτυπωμένος, η, ον.
Nuovamente tagliato. Νεοκομμένος, η, ον.
Nuovamente venuto. Νεοερχόμενος, η, ον.
Nuovo. *v.* Novo.
di Nuovo. Πάλαι, πάλι, πάλιν, ἄλλοι μέσον φορά.
di Nuovo. Ξανά.
Nutricare, &c. *v.* Nodrire, &c.
Nutrice. Βιζάγερα, ἡ, βιζάγεια, ἡ.
Nutrire, &c. *v.* Nodrire, &c.
Nutritio. Θρεμμένος, η, ον, τρεμένος, η, ον.
Nutritio. Θρέφτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ τρέφει.
Nutritione. Θρέμμον, τὸ, τρέμμον, τὸ.
Nuttiale. Τοῦ γάμου.
Nuvola. Σύνεφον, τὸ, νέφαλον, τὸ.
che è senza Nuvola. Ἀσύνεφος, η, ον, ἀνέφαλος, η, ον.
l'esser senza Nuvole. Ἡ ἀσυνεφιασιά, ἡ ἀνεφαλιασιά.
Nuvolaglia. *v.* Tempo nuvolo.
Nuvolare, farsi nuvoloso. Συνεφιάζω. νεφαλιάζω.
Nuvolato. Συνεφιασμένος, η, ον, νεφαλιασμένος, η, ον.
non Nuvolato. Ἀσυνέφιαστος, η, ον, ἀσύνεφος, η, ον, ἀνεφάλιαστος, η, ον.
Nuvoletta. Συνεφάκι, τὸ, νεφαλάκι, τὸ.
Nuvolo. *v.* Nuvola.
Nuvolo d'uccelli. Ἕνα κοπάδι πουλιά.
tempo Nuvolo. Συνεφιὰ, ἡ, νεφελιὰ, ἡ.
Nuvoloso. *v.* Nuvolato.
farsi Nuvoloso. *v.* Nuvolare.

O

O, oh. interiettione di admiratione. Ὦ.
O che maraviglia. Ὦ τοῦ θαύματος, ὦ θαῦμα.
O, oh. interiettione di desiderio. Ὦ.
O perche non hò. Ὦ πῶς δὲν ἔχω.
O ch'io havessi. Ὦ καὶ ἂς εἶχα.
O, oh. interiettione di dolore Ὦ.
O che miseria. Ὦ πὼ δυστυχίαν.
O che insensibilità. Ὦ πὼ ἀπόνιαν.
O per l'amor di Dio. Ὦ διὰ τὸν Θεόν.
O, ò, overo. adverb. Ἢ, γὴ, ἰὰ, ὁ.
O l'uno, ò l'altro. Ἢ ὁ ἕνας, ἢ ὁ ἄλλος.
O mangi, ò bevi. Ἢ φάγε, ἢ πιέ.
O, oh. adverbio per chiamare. Ὦ.
O huomo. Ὦ ἄνθρωπε.
O buona persona. Ὦ καλὲ ἄνθρωπε.

OB

Obediente. Ὑπακουτερὸς, η, ον, ὑπήκοος, η, ον.
Obedientemente. Ὑπακουτερὰ, ὑπακουσμένα, μὲ ὑπακοήν.
Obedientiere. Ἕνας ὁποῦ ἔκαμε τὸ τάγμα τοῦ ὑπακοῆς.
Obedienza. Ὑπακοὴ, ἡ, ὑπακοὴ, ἡ.
Obedire, et obbidire. Ὑπακούω. ἐπακούω.
Obelisco. Ὀβελίσκος, ὁ.
Oberato. *v.* Caricato.
Oberato. *v.* Indebitato.
Obiettare. Ἀντιλέγομαι. ἀντιτείνομαι.
Obiettione. Ἀντίρασις, ἡ.
Obietto. Ἀντικείμενον, τὸ.
Oblatione. Προσφορὰ, ἡ.
Oblianza, &c. *v.* Scordanza, &c.
Oblicare, &c. *v.* Obliquare, &c.
Obligare. Δένω.
Obligare, far servitio. Κάμνω χάριν. κάμνω καλοσύνην.
Obligare à maggior segno. Κάμνω ξεχωριστὴν χάριν. σκλαβώνω.
Obligare con giuramento. Δένω μὲ ὅρκον.
Obligare per giuramento. Δένω διὰ ὅρκον.
Obligare à giuramento. Ἀναγκάζω ἕνα νὰ πάρῃ ὅρκον.
Obligarsi. Δένομαι.
Obligarsi per un'altro. Δένομαι δι' ἄλλον. ὑπόσχομαι δι' ἄλλον. ἀπολογοῦμαι δι' ἄλλον.
Obligatione, obligo. Χρέος, τὸ, χρέωσις, ἡ, χρέωξις, ἡ.

Obligatione, obligo. Ὁμολογία, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
Obligato, tenuto. Κρατημένος, η, ον, κρατημένος, η, ον.
essere Obligato, ò tenuto. Εἶμαι κρατημένος. χρεωστῶ. χρεωστῶ. χρέος ἔχω.
Obligo. v. Obligatione.
Obliquamente. Πλάγια, πλαγίως, στραβά.
Obliquare. Κάμνω τὰ πρᾶ στραβὰ. πλαγιάζω. κάμνω πλάγιον.
Obliquità. Τὸ πλάγιον, τὸ στραβόν.
Obliquo. Πλάγιος, ια, ιον, στραβὸς, η, ον.
in Obliquo. Πλαγίως.
Obloquio. Κακολογιὰ, ἡ.
Obrizo, oro obrizo. Καθάριον μάλαμα, τὸ.
Obtestare, pregar Iddio scongiurandolo. Κράζω τὸν Θεὸν εἰς μαρτυρίαν.
Obumbrare. v. Aombrare.

OC

Oca, occa. (peso.) Ὀκά, ἡ. (ζύγι. δράμια 400.)
Oca, occa. (uccello) Χήνα, ἡ. (πουλί.)
Oca bagnata. metafor. Ἐνᾶς παλαβός.
Ocatella. (uccello.) Χηνόπουλον, τὸ. (πουλί.)
Occasionare. v. Cagionare.
Occasione. Ἀφορμὴ, ἡ, αἰτία, ἡ.
Occaso, ponente, occidente. Δύσις, ἡ.
l'Occaso del sole, il tramontarsi del sole. Τὸ βασίλεμα τοῦ ἡλίου.
che è senza Occaso. Ἄδυσος, η, ον.
Occastro, oca salvatica. (uccello.) Ἀγριόχηνα, ἡ, βαρβαρόχηνα, ἡ. (πουλί.)
Occhi. Μάτια, τὰ. v. Occhio.
Occhiaia. Τὸ βαθυλὸν τοῦ ματιοῦ.
Occhiaia. Μελανάδα, ἡ.
Occhialaro. Ἐνᾶς ὁποῦ κάμνει γυαλιά.
Occhiale, occhiello, occhietto. Γασέτα, ἡ.
Occhiale, occhiello, occhietto. Γασέτα φορεμένη, ἡ.
Occhiali. Γυαλιὰ, τὰ, σπεγκέπια, τὰ, φεγγίτες, ἡ.
Occhiali da veder da lontano. Λογγαβίστα, ἡ.
Occhiali denti. Τὰ δόντια τῶν ματιῶν, τὰ τζαμπερὰ δόντια.
Occhiare, adocchiare, dar dell' occhio. Μαπάζω.
Occhiata. Μία ματιὰ, μία ὀμματιά.
Occhiato. Γεμάτος μάτια, η, ον.
Occhio. Μάτι, τὸ.
Occhio. Φωτιὰ, ἡ, φωὸς, ἡ.
Occhio. Ἕνα ἀκριβὸν πρᾶγμα.
tutto'l di dentro dell'Occhio. Ὁ βαρβός.
in un batter d'Occhio. Σὲ μιὰ ματιὰ, σὲ μιὰ ἀτενιζοφαλισμαπιὰ, εἰς ἄψε σβύσε.
Occhio di albero. Τὸ μάτι τοῦ δένδρου.
Occhio di finestra. Τὸ φῶς τοῦ παραθυριοῦ.
Occhio di pietra pretiosa. Τὸ νέρον τοῦ ἀπίμητος πέτρας.
Occhio di pianta. Τὸ μάτι.
Occhio di tetto. Ὁ φεγγίτης.
Occhio di vite. Τὸ μάτι τοῦ ἀμπέλου.
Occhio di voluta. Τὸ μάπι τοῦ δόλου.
havere Occhio à una cosa. Ἔχω καλὰ τὰ μάτια μου εἰς ἕνα πρᾶγμα.
havere Occhio, ò apparenza, parlando delle cose che sono in vendita. Ἔχω φωὸν. ἔχω ὄμορφον θωριά. λέχτω ὄμορφα, ἡ, καλὰ, σφιντάζω.
questo non hà Occhio. Τοῦτο δὲν ἔχει φωόν.
mi costa un Occhio. Ἀκριβὰ μου ἔχει, ἡ, κοστίζει.
gittare in Occhio. Ρίκτω εἰς τὰ μάτια.
comprare, et vendere à Occhio. Ἀγοράζω ἢ πουλῶ τὸ κομμάτι.
egli è suo Occhio, è suo occhio dritto. Τὸν ἀγαπᾷ σὰν τὰ μάτια του.
guardare con la coda dell'Occhio. Βλέπω μὲ τὴν γωνιὰ τοῦ ματιοῦ.
far l'Occhio di porco. Στραβοκοιτάζω. στραβοβλέπω. στραβοθωρῶ.
trà Occhio e occhio. Κρυφά.
guarda che non colga mal d'Occhio. Φυλάγου, τὰ μὴν ματοπαθῇ, ἡ, τὰ μὴν βασκαθῇ.
far mal d'Occhi. Ματοπάνω. βασκαίνω.
à Occhi chiusi. Μὲ σφαλισμένα μάτια.
in sù gli Occhi d'uno. Εἰς τὰ μάτια κανενοῦ, ὁμπροστὰ εἰς κανένανε.
à traverso gli Occhi. Κατάματα.
haver dinanzi à gli Occhi. Ἔχω ὁμπρὸς εἰς τὰ μάτια.
gittare, ò mettere gli Occhi sopra uno. Ματιάζω ἕνανε.
Occhi di fibbia. Φλιτζομπαπὰ τῆς βοῦκλας, ἡ.
Occhi abbacinati. Θαμπὰ μάτια, τὰ.
Occhi affondati. Βυλιασμένα μάτια, τὰ.
Occhi asciutti. Ξερὰ μάτια, τὰ.
Occhi attrattivi. Τραβερὰ μάτια, τὰ.
Occhi biggi come la gatta. Γιαλερὰ μάτια, τὰ.
Occhi brillanti et favillanti. Μάτια ὁποῦ ἀστράφτουν.
Occhi cisposi et lagrimosi. Τζιμπλιάστικα μάτια; τὰ.
Occhi grandi, & grossi. Μεγάλα μάτια, τὰ.
Occhi loschi, ò biechi. Ἀλλήθωρα μάτια, τὰ.
Occhi neri. Μαῦρα μάτια, τὰ.
Occhi piccoli. Μικρὰ μάτια, τὰ.
Occhi rossi. Κόκκινα μάτια, τὰ.
Occhi sciarpellati. Γελλωμένα μάτια, τὰ.
Occhi spaccati, et ben spaccati. Καλόσκισα μάτια, τὰ.
Occhi storti. Στραβὰ μάτια, τὰ.
Occhiolino. Ματάκι, τὸ.
Occhiutissimo. Ὀξύθωρος, η, ον.
Occhiuto. Γεμάτος μάτια, η, ον.
Occhiuto. Ξυπνητὸς, η, ον.
Occidentale. Δυσικὸς, η, ον, δυτικὸς, η, ον.
Occidente. Δύσις, ἡ.
che è senza Occidente. Ἄδυτος, η, ον.
dall'Occidente. Δυσικά.
Occidere, &c. v. Uccidere, ammazzare.
Occidere, &c. v. Tramontare, &c.
Occolto. v. Nascosto.
Occorrenza. v. Occasione.
Occorrere, &c. v. Accadere, &c.
Occorrere. v. Ricordarsi.
Occorrere. Κάμνει χρεία.
che Occorre? Τί κάμνει χρέιαν;
non Occorre. Δὲν κάμνει χρέιαν.
Occultare, &c. v. Nascondere, &c.
Occupare. v. Prevenire, anticipare.
Occupare. v. Usurpare.
Occupare il luogo d'altri. Κάθομαι εἰς τὸν τόπον τῶν ἄλλων.
Occupare, dar da fare. Δίνω τὰ κάμη.
Occupatione. Δουλειὰ, ἡ, δουλιὰ, ἡ.
Occupato. Ὁποῦ ἔχει δουλειά.
essere Occupato. Ἔχω δουλειά.
Oceano. Ὠκεανὸς, ὁ, μεγάλη θάλασσα, ἡ, μεγάλον πέλαγος, τὸ.
Ocelli. Ματάκια, τὰ.
Ocio, disoccupatione. Ἄργια, ἡ.
Ocioso, disoccupato. Ἄργος, εια, ιον, ἀργὸς, η, ον, χολαστὸς, η, ον.
Oco. interiettione di allegrezza. Ὠ, ἡ, σταπάδι, τὸ, χωτὸς, ὁ. (χῶμα.)
Oculare, oculato. Ἀυτόπτης, ὁ,

ἔνας ὁ ὅπῃ ἴδε μὲ τὰ μάτια τῃ ἐκεῖνο ὁ ὅπῃ λέγει.

Oculato. Ὁ ὅπῃ ἔχει μάτια.

Oculista. Γιατρὸς τῶν ματιῶν, ὁ.

OD

Od, per, ò. Ἡ, γὴ, ἰὰ, ὁ.

Oda. Ὠδὴ, ἡ, τραγῴδι, τὸ.

Odiale. Τῇ μῖσι, τῇ ὀχθρῆς.

Odiare, portar odio. Μισῶ. ὀχθρεύομαι.

Odiare grandemente. Ὀχθρεύομαι πολλά.

Odiare mortalmente, odiare à morte. Ὀχθρεύομαι θανατερά.

Odiare occultamente, portar odio secreto. Βαστῶ μάχην.

l'Odiare. Μίσημα, τὸ, μίσησις, ἡ.

Odiato. Μισημένος, η, ον, μισισμένος, η, ον.

Odiatore. Μισητὴς, ὁ.

Odiatrice. Μισήτρα, ἡ, μισήτρια, ἡ.

Odibile, odievole. Μισητὸς, η, ον.

Odio. Μῖσος, τὸ, ἔχθρα, ἡ, ἔχθρηα, ἡ, ὀχθρῆα, ἡ, ὀχθειὰ, ἡ.

Odio grande. Μεγάλη ὀχθειὰ, ἡ.

Odio mortale. Θανατερὴ ὀχθειὰ, ἡ.

Odio occulto. Μάχη, ἡ.

Odiosamente. Μισημένα, μισισμένα, μισητά, ὀχθεικὰ, ἐχθεικά.

Odioso. Μισητὸς, η, ον.

Odioso. Ζυλεμένος, η, ον.

cosa Odiosa. Ζυλεμένον πρᾶγμα, τὸ.

Odorabile. Μυειστὸς, η, ον.

Odoramento. Μύεισμα, τὸ.

Odorare, cioè, ricevere, ò sentir l'odore. Μυείζομαι. ἀκύω, ἡ, ῥυκῶ, ἡ, πέρνω τὴν μυεωδιάν. ὀσμῶμαι.

Odorare, cioè, render odore, ò mandar da se stesso odore. Μυείζω.

Odorato. Μυεισμένος, η, ον.

non Odorato. Ἀμύειστος, η, ον.

l'Odorato, cioè, il senso dell'odorato. Ὄσφρησις, ἡ, ὄσφρησις, ἡ.

Odore, cioè bell'odore, fragranza. Μυεωδιὰ, ἡ.

lista di alquante sorti di belli Odori. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν μυεωδιῶν.

l'Ambra. Τὸ ἄμπαρι, ἡ ἄμπρα.

il Belzoino. Τὸ μεγτζοῦί.

l'Incenso, l'olibano. Τὸ θυμιάμα. τὸ λιβάνι.

il Mosco, il musco. Ὁ μόσχος.

lo Storace. Τὸ στυράκι.

il Zibetto. Τὸ ζαμπέλι.

ò che bell'Odore. Ἰῶχι.

Odorifero. Μυειστὸς, η, ον.

le cose Odorifere. Τὰ μυειστά.

Odoroso. Μυεωδάτος, η, ον.

Odro, ottro. v. Utre.

OF

Offendere, nocere. Βλάπτω.

Offendere Dio, ò il prossimo. Φταίγω. βλάπτω.

Offendere la vista. v. Abbagliare.

Offenditore, offensore. Βλάφτης, ὁ.

Offenditrice. Βλάφτρα, ἡ, βλάφτεια, ἡ.

Offensione. v. Offesa.

Offensivo. Βλαβερὸς, η, ον, βλαπτικὸς, η, ον.

Offerenda. v. Offerta.

Offerente. Προσφερτὴς, ὁ.

al più Offerente. Εἰς ἐκεῖνον ὅπῃ λίγῃ φθειρότερα.

Offerire, proferire. Προσφέρνω. προσφέρω, χὴ τάζω.

Offerta. Προσφορὰ, ὁ.

Offerta. Τάξιμον, τὸ.

Offerto. Προσφερμένος, η, ον.

Offertorio della messa. Πρόθεσις, ἡ.

Offesa. Φταίσμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, πταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.

Offeso, nociuto. Βλαμμένος, η, ον.

Offeso, ò Dio, ò il prossimo. Φταισμένος, η, ον.

Officiale. Ὀφικιάλης, ὁ, φικιάλης, ὁ, ὀφιτζιάλης, ὁ, φιτζιάλης, ὁ.

Officiare, servire. Δουλεύω. ὑπηρετῶ.

Officiare, far le fontioni Ecclesiastiche. Ἱερατεύω.

Officiario. v. Officiale.

Officiario. Ὑπηρέτης, ὁ.

Officiato. Δουλεμένος, η, ον.

Officina. v. Bottega.

Officio divino, ò Ecclesiastico. Ἀκολουθία, ἡ.

le sette Hore dell'Officio Ecclesiastico. ἡ ἑφτὰ Ὥραις τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας.

il Matutino con le Laudi. Τὸ μεσονύκτιον μαζὶ μὲ τὸν ὄρθρον.

Prima. Ἡ πρώτη ὥρα.

Terza. Ἡ τρίτη ὥρα.

Sesta. Ἡ ἕκτη ὥρα.

Nona. Ἡ ἐνάτη ὥρα.

il Vespro. Τὸ ἑσπερινόν.

la Compieta. Τὸ ἀπόδειπνον.

Officio, carica, carico. Ὀφφίκιο, τὸ, ὀφίτζιο, τὸ, ἐπαγγελία, ἡ, τάξις, ἡ.

Officio, debito, dovere. Χρέος, τὸ, κρατήξις, ἡ.

Officio, servitio. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ, δούλεψις, ἡ.

Officiosamente. Ἀγαπημένα, μὲ καλοσύνη.

Officiosità. Φυσικὴ τῆς καλοσύνης.

Officioso. Ἄνθρωπος τῆς καλοσύνης, ὅπῃ ἀγαπᾷ νὰ κάμῃ καλοσύνη.

Officiuolo. Μικρὸν ὀφφίκιο, μικρὴ ἐπαγγελία, μικρὴ τάξις.

Officiuolo. Ὀφιτζιόλο, τὸ, φιτζιόλο, τὸ, προσευχῶν λιμπεράκι, τὸ.

Offuscare, et offuscarsi. oscurare, et oscurarsi. Σκοτεινιάζω.

Offuscare gl'occhi. Θαμπώνω. θομπώνω. σκοτεινιάζω.

Offuscarsi gl'occhi. Θαμπώνομαι. θομπώνομαι. σκοτεινιάζομαι.

Offuscar il cervello, ò la testa. Ζαλίζω.

Offuscarsi il cervello, ò la testa. Ζαλίζομαι.

Offuscatione, oscuramento. Σκοτεινιασμὸς, ὁ.

Offuscatione degl'occhi. Θάμπωμα, τὸ, θόμπωμα, τὸ, σκοτάλωμα, τὸ, σκοτάλωσις, ἡ.

Offuscatione di cervello. Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ.

Offuscato, oscurato. Σκοτεινιασμένος, η, ον.

Offuscato, parlando dell'occhio. Θαμπωμένος, η, ον, θομπωμένος, η, ον, σκοτεινωμένος, η, ον.

Offuscato, parlando del cervello. Ζαλισμένος, η, ον.

OG

Oggettare, obiettare, opponere. Ἀντιτίθεμαι. ἀντιτίθεμαι.

Oggettare, mettere avanti gli occhi. Βάνω ὀμπρὸς εἰς τὰ μάτια.

Oggettione, obiettione, oppositione. Ἀντίστασις, ἡ.

Oggetto, opposto, posto avanti. Βαλμένος ὀμπροστά.

Oggetto, obietto, dissegno, intentione. Γνώμη, ἡ.

Oggetto, scopo. Σκοπὸς, ὁ.

* Oggetto, filosoficamente parlando. Ἀνθικείμενον, τὸ.

Oggi. v. Hoggi.

Ogliara. Λαδοπήθαρον, τὸ.

Ogliare. Λαδῶνω.

Ogliare, dar l'estrem'ontione. Ὀλιάζω. βάνω, ἡ, λίνω τὸ ὅλιο σάντο. βάνω, ἡ, λίνω τὸ ἀλχάλαρον.

Ogliarsi, ricever l'estrem'ontione. Ὀλιάζομαι. πέρνω τὸ ὅλιο σάντο, ἡ, τὸ ἀλχάλαρον.

Ogliaria. Ἐλιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ, λιοτριβεῖον, τὸ.

Ogliaro,

Ogliaro, ogliaruolo, ogliovendolo. Λαδοπωλπής, ὁ.
Ogliaro, ò ogliaruolo di oglio di sisame. Σαμολαδᾶς, ὁ.
Ogliaro, vaso da oglio. Λαδικὸν, τὸ, ῥογὶ, τὸ.
Oglio, olio. Λάδι, τὸ.
Oglio di gigli. Ζαμπακόλαδον, τὸ.
Oglio di mandole. Ἀμυγδαλόλαδον, τὸ.
Oglio di millefoglio. Χιλιοφυλλόλαδον, τὸ.
Oglio di noci. Καρυδόλαδον, τὸ.
Oglio di oliva. Ἐλαιόλαδον, τὸ, ἐλιόλαδον, τὸ, λιόλαδον, τὸ.
Oglio rosato. Ῥοδόλαδον, τὸ.
Oglio santo. Εὐχέλαιον, τὸ, ἅγιον λάδι, τὸ, ἅγιο σάντο, τὸ.
Oglio di spica. Σπικόλαδον, τὸ.
Oglio di scorpione. Σκορπιόλαδον, τὸ.
Oglio di sisame. Σαμόλαδον, τὸ.
Oglio di vezzo. v. Termentina.
Oglio immaturo. Ἀγγεόλαδον, τὸ.
macchia d'Oglio. Λαδιά, ἡ.
mercato dove si vende l'Oglio. Λαδοπωλεῖον, τὸ.
Oglioso, untuoso. Λαδερὸς, ά, ὸν.
Ognella. (pesce.) Περσφύρα, ἡ. (ψάρι.)
Ogni. Πᾶσα, ὁ, ἡ, τὸ, κάθε, ὁ, ἡ, τὸ, κάθα, ὁ, ἡ, τὸ.
Ogni anno. Πᾶσα χρόνον.
Ogni due, trè, quattro anni. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερις χρόνους.
Ogni mese. Πᾶσα μῆνα.
Ogni due, trè, quattro mesi. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερις μῆνες.
Ogni settimana. Πᾶσα ἑβδομάδα.
Ogni due, trè, quattro settimane. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερις ἑβδομάδας.
Ogni dì, ogni giorno. Πᾶσα μέρα, καθημέρα, καθημερινὰ, καθημερνὰ, καθημερόσον.
Ogni due, trè, quattro giorni. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερις ἡμέρας.
Ogni mattina. Πᾶσα ἑσπρί, πᾶσα πρωί.
Ogni sera. Πᾶσα βραδύ.
Ogn'hora. Πᾶσα ὥρα.
Ogn'hora più. Πᾶσα ὥρα πλειά.
Ogni cosa. Πᾶσα πρᾶγμα, κάθε πρᾶγμα, ὅλα τὰ πάντα.
Ogni poco. Πᾶσα λίγον.
Ogni santi, la festa d'ogni santi. Ὁλῶν τῶν ἁγίων.
Ogni sorte. Πᾶσα λογῆς, κάθε λογῆς.
d'Ogni sorte. Ἀπὸ πᾶσα λογῆς, ἀπὸ κάθε λογῆς.
Ogn'uno. Πασαεὶς, πασαινεὶς, πᾶσα ἔναι, καθαεὶς, καθαέναι, καθέναι.
Ogn'uno secondo il suo potere. Πασαεὶς κατὰ τὴν δύναμίν του.
Ogni volta. Πᾶσα βολά.
Ogni volta che. Πᾶσα πού.
Ogni volta che, purche. Μόνον νά, μοναχὰ νά.
Ogni volta che, all'hora quando. Ὅνταν, ὅταν, σάν.

OH

Oh, oh là, adverbio, per chiamare. Ὦ.
Oh di casa. Ὦ τοῦ σπιτοῦ, πού εἶσε.
Oh del capello. Ὦ τοῦ καπαιστοῦ.
Ohibo. Ἐδά. v. Oibo.
è partito? Ἐδιάβηκε; risposta: Ohibo. Ἐδά.
Ohime. v. Oime.

OI

Oi. v. Oime.
Oia. v. Abrame.
Oibo. Ἐδά.
Oibo. Ἄχνμον.
Oibo. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει, ὁ Θεὸς νὰ φυλάγῃ, μὴν τὸ δείξῃ ὁ Θεός.
Oimare. Λέγω, ἡ, φωνάζω οἴμφα.
Oimè. Οἴμφα, οἴμὲ, ὠοιμφα, ὠοιμὲ, ὀχοῦ, ὀφοῦ, κακὸν, φεῦ.

OL

Ὁ Ἡ, per, ò il. Ἡ, ὁ.
Olà. Ὦ τέπιε, ὦ ἐσύ, μπρεσύ.
Oleandro. (alberetto.) Ῥοδοδάφνη, ἡ, φιλάδαις, ἡ. (δένδρον.)
Oleastro. albero. v. Olivastro.
Olezzare. v. Odorare l'un e l'altro, il primo.
Olibano. Λιβάνι, τὸ.
* Olimpici giuochi. Οἱ ὀλυμπακοὶ ἀγῶνες.
Olimpio. Ὀλύμπιος, ια, ιον, ἐπουράνιος, ια, ιον.
* Olimpo. (montagna.) Ὄλυμπος, ὁ.
Olio, &c. v. Oglio, &c.
Oliva. (frutto.) Ἐλιά, ἡ. (πωρικόν.)
Olivaccia. (frutto.) Ἄχνμη ἐλιά, ἡ. (πωρικόν.)
Olivale, olivuto. Τῆς ἐλιᾶς.
Olivastro, oleastro, oliva selvatica. (frutto et albero.) Ἀγριελιά, ἡ, ἄγριελος, ὁ. (πωρικὸν καὶ δένδρον.)
Olivastro, olivato, olivigno. Ἐλιᾶς φυσικά.
Olivella. (frutto.) Μικρὴ ἐλιά, ἡ. (πωρικόν.)
Olivella. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Olivetto. Ἐλιόπορος, ὁ, ἐλαιόβοτος, ὁ, λιόβοτος, ὁ.
Olivo. (albero.) Ἐλιά, ἡ. (δένδρον.) luogo piantato d'Olivi. Ἐλαιόφυτον, τὸ, λιόφυτον, τὸ.
Olla putrida. Κάβουρμα διαφορετικὰ κρέατα, τὸ.
Oliaro. v. Pignataio.
Olmario, olmeto. Πευκόπορος, ὁ.
Olmo. (albero.) Πεύκος, ὁ. (δένδρον.)
Olocausto. Ὁλοκαύτωμα, τὸ.
Oltra. Πέρα, πέρα μερειά.
Oltra, più avanti. Πλειὰ ὀμπρός.
Oltra di questo, oltre à ciò. Ὄξω ἀπὸ τοῦτο, ὄξω ἀπ' ἐκεῖνο, ὄξω ἀπ' αὐτὸ, ὑστέρ.
Oltraggiare, &c. v. Offendere, &c. il secondo.
Oltraggiare di parole. Βαρίζω ἄχνμαις βεισιαῖς.
Oltraggio. Ἄχνμη βεισιά, ἡ.
Oltraggiosamente. Βεισικά.
Oltraggioso. Βεισικὸς, ή, ὸν.
Oltramarina. (colore.) Τὸ γεφανιὸν τῆς ἀσταίας. (χρῶμα.)
Oltramarinare, passare il mare. Περνῶ τὴν θάλασσαν.
Oltramarino. Παραθαλάσσιος, ια, ιον, ὁ ἀπὸ τοῦ ἀπὸ πέρα ἀπὸ τὴν θάλασσαν.
Oltramirabile. Παραθαυμάσιος, ια, ιον.
Oltra modo. Παρὰ πολλά.
Oltra modo, fuor di misura. Ἄμετρα.
Oltramontano. Ἀπὸ πέρα ἀπὸ τὰ βουνά.
Oltrandare. Περνῶ πέρα.
Oltrapassare. Ξεπερνῶ.
Oltravedere. Βλέπω τοῦ πέρα.
Oltre. v. Oltra.
Oltre che. Ὄξω τοῦ.
* Oltre di quel che si può pensare. Ὑπὲρ νοῦν, ὑστέρ ἔννοιαν.
lasciar Oltre. Ἀφίνω ἀπ' ὀπίσω.

OM

Omai. v. Horamai.
Ombè, che vuoi tu? Τί θέλεις ἐσύ;
Ombilicario. Τοῦ ἀφαλοῦ.
Ombilicato. Ὁ ἀπὸ ἔχει ἀφαλόν.
Ombilico dell'huomo. Ἀφαλὸς, ὁ, ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ.
Ombilico. v. Centro.
Ombilico di pomo, pero, &c. Τὸ μάλλ τοῦ μήλου, τοῦ ἀπιδιοῦ, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ombilico dell'annello. Ἀφαλὸς τοῦ δακτυλιδιοῦ, ὁ.
Ombilico. v. Ombrina pesce.

Ombra. Σκιὰ, ἡ, ἔσκιος, ὁ.
Senza Ombra. Ἄσκιαστος.
che non hà Ombra, che è senza ombra. Ἄσκιαστος, ἡ, ον.
l'esser senza Ombra. Ἡ ἀσκιασία.
Ombracolo. Καρκελίνα, ἡ, φεαγγιάζα, ἡ, φαίντζα, ἡ.
Ombragione, ombrosità. Σκιὸς, ὁ, ὀσκιὸς, ὁ.
Ombrare, far ombra. Σκιάζω.
Ombrare. Σκιάζομαι.
Ombratico, ombrevole, ombrio. v. Ombroso.
Ombratico. Φοεασιάσικος, ἡ, ον.
Ombratile. Τῆς σκιᾶς.
Ombreggiare. v. Ombrare, il primo.
Ombreggiare. Σκιοζωγραφίζω.
Ombrella, ombra picciola, ombretta, ombrina. Σκιάκι, τὸ.
Ombrella, parasole. Οὐεανιὰ, ἡ.
Ombrella, una cestata di semenze. Μιὰ πανεριὰ σπόρον.
Ombriana, ombria. (pesce.) Ψιστὶ, τὸ. (ψάρι.)
Ombrifero. Ὁ ἔχων κάμπαν ἔσκιον.
Ombroso. Σκιαεὸς, ἡ, ον.
Ombroso. Φοεασιάσικος, ἡ, ον.
Ombutello, ombúto. Χωνὶ, τὸ.
Omè. v. Oimè.
Omelia. v. Homelia.
Omenaggio. Ἡ κορφὴ τοῦ πύργου.
Omero. v. Spalla.
Omesso. Ἐπιδημόμος, ἡ, ον, παεασιμόμος, ἡ, ον.
Omettere, tralasciare. Ἐπιδῶ. ἀφνῶ. ἀφιῶ. παραλείπω.
Omicidio, &c. v. Homicidio, &c.
Omissione. Ἐπιδημὸς, ὁ.
peccato d'Omissione. Ἁμαρτία, ἡ, ἐνοχὴ τῶν ἔργων, ἡ.
*Omogeneo. parola filosofica. Ὁμογενὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ὲς, τὸ.

ON

On, per, ò uno. Ἡ ἕνας.
O'n, per, ò in. Ἡ εἰς.
Onagro, asino salvatico. (animale.) Ἀγριοχάδαεος, ὁ, ἀγριοχάδαεον, τὸ. (ζῶον.)
Oncia, onza. Ὀγκιὰ, ἡ, ὀγκιὰ, ἡ.
mezza Oncia. Μισὴ ὀγκιὰ, ἡ.
un'Oncia e mezza. Ἀνάμισυ ὀγκιὰ, ἡ.
la sesta parte dell'Oncia. Τὸ ἕκτον μεοπκὸν τῆς ὀγκιᾶς, τὸ ἀξάϊ, τὸ ἐξάϊ.
dodici Oncie, una libra. Δώδεκα ὀγκιᾶς, ἡ, μία λίτεα, ἡ.
Oncia di dito. Ἕνα παρμάκι.
Onciare, onzare. Ζυγιάζω μὲ τὴν ὀγκιά.
Onciario. Μιᾶς ὀγκιᾶς.
Oncinare, &c. v. Uncinare, &c.
Onda. Κῦμα, τὸ.
picciola Onda. Κυματάκι, τὸ.
l'Onda del mare, la quale doppo d'haver urtato la rocca, torna in dietro nel mare. Ἡ ἀνεοῦσα.
Ondare. Κυμαπίζω.
Onde. Ὅθεν.
Onde. Ἐκεῖ ποῦ.
Onde. Τόσον ὁποῦ.
Ond'è. Ὅθεν, ἀπ' αὐτοῦ ἔρχεται.
Onde che. Τόσον ὅτι.
Ondeggiamento. Κυμάπσυα, τὸ.
Ondeggiante. Ὁ ἔχων κυμαπίζει.
Ondeggiare. v. Ondare.
Ondeggiare. Πλέγω. πλέω.
Ondeggiatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει νεεά, ἢ κύματα σὺ σύτι.
Ondelato. Μὲ τὰ κύματα, μὲ τὰ νεεά.
Ondoso. Κυματεεὸς, ἡ, ον, κυματόδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ, πολυκύματος, ἡ, ον, πολύκυμος, ἡ, ον.
Oneroso. Βαρὺς, νὰ, ὺ.
Onestà, &c. v. Honestà, &c.
Ongaria. (paese.) Νεμτζιὰ, ἡ. (τόπος μεγάλος.)
Ongaro. Νέμτζος, ὁ.
Ongaro. (moneta.) Ὀγγαικον φλωβὶ, τὸ. (μονέδα.)
Ongere. &c. v. Ungere, &c.
Onghia, &c. v. Unghia, &c.
Onnipotente. Παντοδύναμος, ὁ.
Onnipotenza. Παντοδυναμιὰ, ἡ.
Onorare, &c. v. Honorare, &c.
Onta. Ἐντροπὴ, ἡ, ντεοπὴ, ἡ.
Onta. Καταφρόνεμον, τὸ.
ad Onta. Διὰ πεῖσμα, διὰ ἐντεοπιό.
Ontare. Κάμνω ἐντεοπίν.
Ontare, &c. v. Ungere, &c.
Ontoso. Λαδεεὸς, ἡ, ον.
Onustare, &c. v. Caricare, &c.

OP

Opaco. v. Ombroso.
Opera. Ἔργον, τὸ, κάμμα, τὸ.
Opera. Κόπος, ὁ, μεεεμέτι, τὸ.
Opera. Δουλειὰ, ἡ, δουλία, ἡ.
Opera. v. Fattura.
fare Opera. Κοπάζω. πάχω. πολεμῶ. ἀγωνίζω.
buona Opera. Καλὸν ἔργον, τὸ, ἀγαθοεργεία, ἡ.
cattiva Opera. Κακὸν ἔργον, τὸ.
Opera servile. Δουλικὸν ἔργον, τὸ.
Opera viva. Ζωντανὸν ἔργον, τὸ.
Opere vive. Ζωντανὰ ἔργα, τὰ.
Opera morta. Νεκρὸν ἔργον, τὸ.
Opere morte. Νεκεὰ ἔργα, τὰ.
Operaio. v. Operario.
Operante. Ὁ ἔχων κάμνει.
Operante. v. Operario.
Operare. Κοπάζω. δουλεύω. κάμνω.
Operare. Ἐργάζομαι. ἐνεργῶ. κάμνω.
Operario. Ἐργάτης, ὁ.
Operatione. Ἐργασία, ἡ.
Operativo. Ἐνεργητικὸς, ἡ, ον.
Operato. Καμωμένος μὲ τὰ κλαδιὰ, ἡ, ον.
Operatore. Καμετὴς, ὁ.
Operatrice. Καμέτεα, ἡ, καμέτεια, ἡ.
Operetta, operina. Καμωματάκι, τὸ.
Operoso. Καματεεὸς, ἡ, ον.
Operoso. Κοπαστικὸς, ἡ, ον, βαριὸ, νὰ, ύ.
Opilare. Φεάζω. πιλάεα.
Opilatione. Φεάξις, ἡ.
Opinante. Ὁ ἔχει θαρρῆ.
Opinare. Θαρρῶ. λογιάζω.
Opinatione. Θάρρεψις, ἡ.
Opiniastro, opinioso. Πεισματάρης, ὁ.
Opiniatamente. Πεισματικὰ, πεισματικάτα.
Opiniaccie. Παεάξεναις γνώμαις, ἡ.
Opinione. Γνώμη, ἡ.
Opinione buona. Καλὴ γνώμη, ἡ.
Opinione cattiva. Κακὴ γνώμη, ἡ.
Opinione vera. Ἀληθινὴ γνώμη, ἡ.
Opinione falsa. Ψευδικὴ γνώμη, ἡ.
Opinione heretica. Ἐρετικὴ γνώμη, ἡ.
* Opinione retta. Ὀρθοδοξία, ἡ, ἴσια γνώμη.
Opinione nuova e particolare, ò che insegna una dottrina particolare. Δόγμα, τὸ, κακοδοξία, ἡ.
di Opinione. Τῆς γνώμης.
esser di Opinione. Εἶμαι τῆ γνώμης.
Opinioso. Πεισματάρης, ὁ.
Opio, et oppio. Ἀφιόνι, τὸ.
Oppiare. Δίνω ἀφιόνι.
Oppiata. Ὀπιάτα, ἡ.
Oppieto. Καβακόβοπος, ὁ.
Oppio. v. Opio.
Oppio, pioppo. (albero.) Καβάκι, τὸ. (δένδεον.)
Oppoponaco. (herba.) Πομακία, ἡ, πανάκεια, ἡ. (χοεταρικ.)
Opponere. v. Opporre.
Opponimento. Ἐνάντιωμα, τὸ.
Opporre. Ἐνωμοτιόνω. βάνω ἐναντίον.
Opporsi. Ἐνωμοτιόνομαι. ἐνωμοτῶ μαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιστένομαι. ἀντιλέγω.
Opportunamente. Πεὸς καιρὸν, ἀπάνω τὴν ὥεαν, ἴσια τὴν ὥεαν.
Opportunità. Ἐυκαιρία, ἡ, ἄδεια, ἡ, ἄκολια, ἡ, καιρὸς, ὁ, ἡ πεοσκαιρος ὥρα.
Opportuno. Πεοσκαιρινὸς, ἡ, ον.

Opportuno. Χρειαζόμενος, η, ον.
armare un legno con ogni cosa opportuna. Ἀρματόνω ἕνα καράβι ἀπ' ὅλα τὰ χρειαζόμενα.
Oppositione. Ἐνάντωσις, ἡ, ἀντιλογία, ἡ.
Opposito. Ἐνάντιος, ια, ιον, ἀντίδικος, η, ον.
Opposito. Ἀγανακτὸς, η, ον, ἀνάκρυτος, η, ον, ἀντίκρυτος, η, ον.
l'Opposito. Τὸ ἀνακείμενον.
Oppositore. Ἐναντιώτης ὁ τῶν ἐναντιώνει.
Opposto. Ἐνεναντωμένος, η, ον, ἐναντιωμένος, η, ον.
Opposto, à dirimpetto. Ἀγάντια, ἀντίκρυτα.
Oppressare. v. Opprimere, il primo.
Oppressevole. Ὁ τῶν μπορεῖ νὰ πληγωθῇ, ἡ, καταπληγωθῇ.
Oppressione. Πλάγωσις, ἡ, καταπλάγωσις, ἡ, πλαγωμὸς, ὁ, καταπλαγωμὸς, ὁ.
Oppresso. Πλαγωμένος, η, ον, καταπλαγωμένος, η, ον.
Oppressore. Πλαγωτὴς, ὁ, καταπλαγωτὴς, ὁ.
Opprimere, aggravare. Πλαγώνω. καταπλαγώνω.
Opprimere, metter sotto, sottoporre. Καταβάζω.
Oppugnare. Πολεμῶ ἕνα κάστρον.
Oppugnatione. Πολέμωσις, ἡ.
Oppugnevole. Ὁ τῶν μπορεῖ νὰ πολεμηθῇ.
Opra, oprare, &c. v. Opera, operare, &c.
Oprare. v. Adoprare.
Oprobrio. Ὀνείδισμα, τὸ.
Optica. v. Ottica.
Opulente. Πλούσιος, ια, ιον.
Opulentemente. Πλούσια.
Opulenza. Πλοῦτος, τὸ.
Opuscula. v. Operetta.

OR

Ora. v. Hora.
Ora. v. Aura.
* Oracolo. Λόγιον, τὸ, μάντεμα, τὸ, μαντεία, ἡ.
Oracoli. Λόγια, τὰ, μαντέματα, τὰ, μαντείας, ἡ.
i divini Oracoli. Τὰ θεῖα λόγια.
Orade, oradiga, orano, orata. (pesce.) Ὀράδα, ἡ. (ψάρι.)
Orafo. v. Orefice.
Oramai. v. Horamai.
Orare, far oratione. Προσεύχομαι. κάμνω προσευχήν. λέομαι. παρακαλῶ τὸν Θεόν.
Orare. v. Rengare.
Orare. v. Auvocare.
Orare. v. Indorare.
Oratione. Προσευχὴ, ἡ, λέκτσις, ἡ, παρακάλεσις, ἡ.
Oratione. v. Renga.
Oratione. v. Sermone.
Oratione funebre. Ἐπιτάφιος λόγος, ὁ.
Oratione mentale. Νοερὴ προσευχὴ, ἡ, μελέτησις, ἡ, μελέτημα, τὸ.
Oratione vocale. Προσευχὴ μὲ τὴν μιλιά.
Orato. v. Indorato.
Oratoio, oratorio, luogo di far' oratione. Εὐκτήριον, τὸ.
Oratore. v. Rengatore.
Orbacca, orbacchella. (frutto.) Δαφνοκόκκυτζον, τὸ. (πωμικόν.)
Orbacca, orbacchella. (frutto.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (πωμικόν.)
à gl'Orbacchi. Τυφλὰ, ἀσόχαστα.
Orbare. v. Privare.
Orbare. v. Acciecare.
Orbè. Καὶ καλά.
Orbità. v. Privatione.
Orbità. v. Acciecamento.
Orbità. v. Orfanezza, orfanità.
órbita. v. Rotaia.
Orbo. v. Cieco.
Orbo. v. Orfanello.
Orca, orco. (pesce.) Ὄρκα, ἡ. (ψάρι.)
Orcellare. Βάφω μὲ τὸ ἐρυθρόδδομον.
Orcello. (herba.) Ἐρυθρόδδομον, τὸ. (χορτάρι.)
Orcino. (pesce.) Ἀχινὸς, ὁ. (ψάρι.)
Orcio. Στάμνα, ἡ, σταμνὶ, τὸ, λαΐνα, ἡ, λαγίνα, ἡ, λαΐνι, τὸ.
Orcio da olio. Λαδικὸν, τὸ.
Orcioletto, orciolino. Σταμνάκι, τὸ, λαϊνάκι, τὸ, κανάτι, τὸ.
Orciolo. v. Urciolo.
Ordimento. Διασμὸς, ὁ.
Ordimento, machinatione. Συνεμόνιασμα, τὸ.
Ordinale. Τῆς τάξεως.
Ordinale. v. Ordinario.
Ordinamento. Ὀρδίνιασμα, τὸ.
Ordinanza, costitutione. Ὀρδινιὰ, ἡ.
Ordinare. Παραγγέλλω. παραγγέλνω. λίνω ὀρδινιά.
Ordinare, mettere all'ordine. Ὀρδινιάζω.
Ordinare, mettere in ordine, disponere. Ὀικονομῶ. διαρτόνω. ὁτοιμάζω. ἑτοιμάζω.
Ordinare, comandare. Ὀρίζω.
Ordinare, dar gli ordini sacri. Χειροτονῶ.
Ordinarsi, pigliar gli ordini sacri. Χειροτονοῦμαι.
Ordinare, mettere à fila. Ἀραδιάζω.
Ordinare un lavoro. Παραγγέλλω μίαν δουλειά.
Ordinare un gran, solenne, faticoso, et pericoloso combattimento. Ἀγωνοθετῶ.
Ordinariamente. Τῆς συνηθεστέρας φορᾶς.
Ordinariamente. Καθημερινὰ, καθημερνά.
Ordinario. Καθημένος, η, ον.
Ordinario, d'ogni giorno. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.
l'Ordinario, corriere, posta. Γραμματοφόρος, ὁ, μέστος, ὁ.
le cose Ordinarie. Τὰ καθημένα.
Ordinatamente. Μὲ τάξιν, κατὰ τάξιν.
Ordinatione, costitutione. Ὀρδινιὰ, ἡ.
Ordinatione. Ἀραδιασμὸς, ὁ, ἀράδιασμα, τὸ.
Ordinatione Ecclesiastica. Χειροτόνησις, ἡ.
Ordinato, messo all'ordine. Ὀρδινιασμένος, η, ον.
Ordinato, messo in ordine. Ὀικονομημένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον, ὁτοιμασμένος, η, ον, ἑτοιμασμένος, η, ον.
Ordinato, comandato. Ὀρδινιασμένος, η, ον.
Ordinato sacramentalmente. Χειροτονημένος, η, ον.
non Ordinato sacramentalmente. Ἀχειροτόνητος, η, ον.
ben' Ordinato sacramentalmente. Καλοχειροτονημένος, η, ον.
mal' Ordinato sacramentalmente. Κακοχειροτονημένος, η, ον.
Ordinatore. Ὀρδινιαστὴς, ὁ.
Ordinatrice. Ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστια, ἡ.
Ordine sacro. Χειροτονία, ἡ.
lista delli sette gradi dell'Ordine sacro. Κατάστιχον τῶν ἑφτὰ τάξεων τῆς χειροτονίας.
il Portinaio. Ὁ πυλωρὸς, ὁ θυρωρός.
il Lettore. Ὁ ἀναγνώστης.
l'Esforcista. Ὁ ἐξορκιστὴς.
l'Acolito. Ὁ ἀκόλουθος.
il Soddiacono. Ὁ ὑποδιάκονος.
il Diacono. Ὁ διάκονος.
il Sacerdote. Ὁ ἱερέας.
Ordine. Τάξις, ἡ.
Ordine, fila, un filare. Ἀραδιὰ, ἡ.
Ordine. Ὀρδινιὰ, ἡ.
Ordine, comandamento. Ὁρισμὸς, ὁ, παραγγελιὰ, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ.

Ordine Religioso, Religione. Τάγμα, τὸ, σχῆμα, τὸ.
buon' Ordine. Καλὴ τάξις, ἡ.
cattivo Ordine. Κακὴ τάξις, ἡ.
senza Ordine, senza licenza. Χωὶς θέλημα.
uno che stà in Ordine. Ὅπιμος, ὁ, ἔπιμος, ὁ. χαζίρης, ὁ.
stare in Ordine. Εἶμαι ὅπιμος, ἢ, ἔπιμος, ἢ, χαζίρης.
mettere all'Ordine. Ὁπιμάζω. ἐπιμάζω. οἰκονομῶ. διαρτώνω.
dare Ordine. Δίνω ὀρδινιαὶ. παραγγέλλω. παραγγέλνω.
di Ordine. Ἀπὸ μέρος, ἀπὸ τὸ μέρος, ἀπὸ πὶ μερεαὶ, ἀπὸ πὶ μοῖραν.
d'ordine del Rè. Ἀπὸ τὸ μέρος τῦ ῥιγός.
* secondo l'Ordine d'intentione. in lat. *ordine intentionis*. Τῇ τάξει τῦ σκοπῦ.
* secondo l'Ordine d'essecutione. in lat. *ordine executionis*. Τῇ τάξει εἰς ἔργον παραχθῆναι.
Ordire. Διάζω.
Orditoio. Διαστὴς, τὸ.
Orditore. Διαστὴς, ὁ.
Orditore. Συνομωνιαστὴς, ὁ.
Orditura. Διασμὸς, ὁ.
Orditura. Συνομώνιασμα, τὸ.
Ordo. *v.* Lordo.
Orecchia. Ἀυπὶ, τὸ.
Orecchiare, stare in orecchio. Ἀυκρῦμαι. ἀφκρῦμαι. ἀφικρῦμαι.
Orecchino. Σκυλαείκι, τὸ, σκολαείκι, τὸ, τζυρεάκι, τὸ.
Orecchino. Σκύφια πιὰ πὶ νύκτα.
Orecchio. Ἀυπὶ, τὸ.
Orecchio di pesce. Σπάραχνον, τὸ.
dare Orecchio. Δίνω ἀυπὶ.
stare in Orecchio. *v.* Orecchiare.
fare Orecchio di mercante. Κάμνω ὀξω νῦν. κάμνω ἰάχα πῶς πεὶν ἀκύω. δείκτω ψέματα πῶς δὲν ἀκύω.
Orecchione. Μεγάλον ἀυπὶ, τὸ.
Orecchiuto. Ὁπῦ ἔχει μεγάλα ἀυπιά.
Orefice. Χρυσοχὸς, ὁ, χρυσοῦφὸς, ὁ, χρυσοφὸς, ὁ, κοιμυντζὴς, ὁ.
Orefficina, bottega di orefice. Τὸ ἐρραστήρι τῦ χρυσοχῦ.
Oreggia, orezza. Ἀτεράκι, τὸ.
Oreggiare, orezzare. Κάμνω ἀτεράκι.
Orfanello. Ὀρφανὸς, ὁ, ἀρφανὸς, ὁ.
Orfanelli. Ὀρφανὰ, τὰ, ἀρφανὰ, τὰ.
Orfanezza, orfanità. Ὀρφανία, ἡ.
Orfano. *v.* Orfanello.
Orfano di padre. Ὀρφανὸς ἀπὸ κύριν.
Orfano di madre. Ὀρφανὸς ἀπὸ μάνεμ.
Orfano di padre et madre. Ὀρφανὸς ἀπὸ κύριν ἢ μάνεμ, παντάρφανος, ὁ.
Organare. *v.* Organizzare.
Organaro, uno che fà gl'organi. Ὀργαιαὶ, ὁ.
Organeggiare. *v.* Organizzare.
Organetti. (strumento musicale.) Ὀργανάκια, τὰ. (σήμερα.)
Organico. Ὀργανικὸς, ἡ, ον.
Organista. Ὀργανίστας, ὁ.
Organizzare. Ὀργανώνω.
Organizzato. Ὀργανωμένος, ἡ, ον.
Organo, instromento. Ὄργανον, τὸ, ἐργαλεῖον, τὸ.
Organo. (instrumento musicale.) Ὄργανον, τὸ. (σήμερα.)
suonar l'Organo. Παίζω τὸ ὄργανον.
l'Organo suona. Λαλεῖ τὸ ὄργανον.
Orgia, pertica di sei piedi di lunghezza. Ὀρειά, ἡ.
Orgoglio, &c. *v.* Superbia, &c.
Oricalco. *v.* Rame.
Orice, vivagna. Ὀρυία, ἡ, ὀρυία, ἡ.
Orientale. Ἀνατολικὸς, ἡ, ον.
Oriente. Ἀνατολὴ, ἡ.
dalla parte dell'Oriente. Ἀνατολικά.
Origano. (herba.) Ρίγανον, τὸ, ματζείνα, ἡ. (χρτάει.)
Originale di scrittura. Τὸ πρωτόγραφον, τὸ καθολικόν.
Originale, prototipo, primo essemplare. Τὸ πρωτότυπον.
Originale, di origine. Πρωτογενικὸς, ἡ, ον, πρωτοπαρεικὸς, ἡ, ον.
il peccato Originale. Τὸ πρωτογενικὸν, ἢ, πρωτοπαρεικὸν κείμα.
la giustitia Originale. Ἡ πρωτογενικὴ δικαιοσύνη.
Originare. Κατηβαίνω ἀπὸ τὸ τέτοιον γένος, ἢ, ἀπὸ πὶ τέτοιαν γενεαὶ.
Originario. Γεννημένος εἰς ἕναν τόπον, ἡ ον.
Originariamente. Κατὰ τὸ γένος, κατὰ πὶ γενεάν.
Origine. Ἀρχὴ, ἡ, ῥίζα, ἡ, πηγὴ, ἡ, αἰτία, ἡ.
Origine di Dio. Θεογονιὰ, ἡ.
* priorità d'Origine. in lat. *prioritas originis*. Πρωτεύτης ἀρχῆς.
* posteriorità d'Origine. in lat. *posterioritas originis*. Ὑστεύτης ἀρχῆς.
Origliare. *v.* Orecchiare.
Origliere. *v.* Guanciale.
Origlione. Ἀυκειστὴς, ὁ.
Origlioso. Ὁπῦ ἀγαπᾷ ν' ἀυκεᾶται.
Orina, piscio. Κατυείον, τὸ, κάτυεον, τὸ, κατύρημα, τὸ.
Orinale, vaso da orinare. Κατυελάϊνον, τὸ, ἀγκεῖον, τὸ, καδάκι, τὸ, κλοκιὸν, τὸ, κυκλὶ, τὸ.
Orinale di vetro. Κατυεγυάλι, τὸ.
Orinare, pisciare. Κατυεῶ.
Orinci. Μαχρυὰ, μακεά.
Oriólo. *v.* Horologgio.
Oriza. (biada.) Ζειὰ, ἡ. (ὄπαιον.)
Orizonte. *v.* Horizonte.
Orlare. Μπμπλώνω.
Orlato. Μπμπλωμένος, ἡ, ον.
Orlatura. Μπμπίλωμα, τὸ.
Orletto. Μπμπλάκι, τὸ.
Orliccio. Κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κίταλον, τὸ, κρύσα, ἡ.
Orliccio. Φλῦδα, ἡ.
Orlo. Γύρος, ὁ.
Orlo di veste. Ποδιγύρι, τὸ.
Orlo di barca. Ζωνάρι, τὸ.
Orlo della bocca del pozzo. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Orma. Ἴχνος, τὸ.
Orma, pedata.. Πατημαλιὰ, ἡ, πεδαειὰ, ἡ.
Ormesino. *v.* Taffetà.
Ormesino grave. Ὀρμεζὶ, τὸ.
Ormora, orme, pedate. Ἡ Πατημαπᾶς, ἡ ποδαειᾶς, τὰ ἴχνη.
Orna. *v.* Urna.
Orna cantoni. Ἕνας ζαειφιάρης.
Orna cantoni. Ἕνας ἀκαμάτης.
Ornamento. Σπολίδι, τὸ.
l'esser senza Ornamento. Ἡ ἀστολισιά.
Ornamenti d'oro delle donne. Γλιγόδια, τὰ.
Ornare, adornare. Σπολίζω.
Ornatamente. Σπολισμένα, ζαείφικα.
Ornato. Σπολισμένος, ἡ, ον.
non Ornato. Ἀστόλιστος, ἡ, ον.
Ornatura. Σπόλισμα, τὸ.
Ornatuzza. Μία στολιδῦ, μία ζαείφιστα, μία ὁπῦ ἀγαπᾷ τὰ στολίδια.
Ornatuzzo. Ἕνας στολιδαὶ, ἕνας ζαειφιάρης, ἕνας ὁπῦ ἀγαπᾷ τὰ στολίδια.
Ornello, ornio, orno. (albero,) Ἀγριομελιὰ, ἡ. (πένδεον.)
Oro. Μάλαμα, τὸ.
Oro obrizo. Καθάριον μάλαμα, τὸ.
Oro filato. Χρυσάφι, τὸ, χρυσάφι, τὸ.
Oro strafilato, ò battuto. Μπαίλας, ἡ.
Oro filato imbrogliato. Τεὰ, ἡ, ἀφὸ, τὸ.
Oro et argento strafilato. Τεὰ, ἡ.
Oro in foglie, oro mordente. Φύλλα μάλαμα, τὰ, μαλαμαπόφυλλα, τὰ.
di Oro. Μαλαματένιος, ια, ιον, μαλαμαϊκὸς, ἡ, ον.
Orobino. *v.* Robbia.

Oroſcopo. *v.* Horoſcopo.
Orpellare, inorpellare. Σβλίζω μὲ πετάλι.
Orpello. Πετάλι, τὸ.
Orpimento. Ἀρσενικὸν, τὸ.
Orrore, &c. *v.* Horrore, &c.
Orſa. (animale.) Ἀρκοῦδα, ἡ. (ζῶον.)
* Orſa maggiore. (coſtellatione.) Ἑλίκη, ἡ. (συνάθροισις.)
* Orſa minore. (coſtellatione.) Κυνόσουρα, ἡ. (συνάθροισις.)
Orſacchia, orſetto. (animale.) Ἀρκουδάκι, τὸ, ἀρκουδόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Orſetta. *v.* Orcino.
Orſo. *v.* Orſa.
Orsù, orſuſo. Ὄρσου, ἐδὰ, καμεδά.
Orsù parla. Μίλιεδά.
Orsù. Ἐδὰ, λοιπόν.
Orsù fà che parta. Ἐδὰ κάμε νὰ διαβῇ.
Ortaccio. Ἄχημον φυτόλι ἢ κακοδυλεμένον, τὸ.
Ortica. (herba.) Ἀτζικνίδα, ἡ, τζικνίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Orticare, orticheggiare. Ἀγκωλώνω.
Orto, &c. *v.* Horto, giardino, &c.
Ortodoſſo. Ὀρθόδοξος, ν, ον.
* Ortografia. Ὀρθογραφία, ἡ.
Ortografizzare. Ὀρθογράφω.
* Ortografo. Ὀρθογράφος, ὁ.
Ortolano. *v.* Hortolano, giardiniere.
Ortolano. (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πουλί.)
Or via là. Ὄρσου.
Orvietano. Ὀρβιετάνο, τὸ.
Orza. Ὄρσα, ἡ.
Orza. Ἡ ζερβὴ μεριὰ τοῦ καραβιοῦ.
andare à Orza, orzare, orzeggiare. Πάγω ὄρσα.
andare hor da poggia, hor da Orza, cioè, hora à deſtra, hora à ſiniſtra. Πάγω πότε ὄρσα, πότε πόντζα.
Orzare. Πάγω ὄρσα.
Orzata. Κριθαρόνερον, τὸ.
Orzo. (biada.) Κριθάρι, τὸ. (γένημα.)
Orzo, cioè, herba per dare al beſtiame. Γερσίδι, τὸ. (χορτάρι.)
di Orzo. Κριθαρένιος, ια, ιον.
Orzuolo. (male.) Τὸ κριθάρι ὁποῦ ἀγαίνει σὸ μάτι.

OS

Oſare, ardire. Κοτῶ. Τολμῶ. τρομῶ. ἀποκοτῶ.

Oſcuramente. Σκοτεινά.
Oſcurare, et oſcurarſi. Σκοτεινιάζω.
Oſcurare lo ſpecchio col fiato, appannar lo ſpecchio col fiato. Γιώνω. ἰώνω. σκιάζω.
Oſcuratione. Σκοτειναιασμὸς, ὁ.
Oſcurato. Σκοτειναιασμένος, ν, ον.
Oſcuretto. Σκοτεινούτζικος, ν, ον.
Oſcurevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σκοτειναιάσῃ.
Oſcurità, oſcurezza. Σκοτειναίδα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ.
Oſcuro. Σκοτεινὸς, ν, ον, θαμπὸς, ν, ον, θομπὸς, ν, ον.
all'Oſcuro. Στὰ σκοτεινά.
l'Oſcuro, il buio. Ἡ σκοτεινιὰ, ἡ σκοτεινάγρα, ἡ σκοτεφλα, τὸ σκότος.
Oſcuro, parlando del colore. Βαθὺς, υὰ, ύ.
verde Oſcuro. Περάσινος βαθύς.
O ſia che. Ἀς εἶν ὁποῦ νά.
Oſmarino. *v.* Roſmarino.
Oſo. Ἀπόκοτος, ν, ον, τολμηρὸς, ν, ον.
Oſpitale, &c. *v.* Hoſpitale, &c.
Oſſaccio. Κοκάλα, ἡ.
Oſſaccio. metafor. Ἕνας πούστης, ἕνας μπαγάσας.
Oſſaio. Ἕνας ὁποῦ κοπάζει μὲ τὰ κόκαλα.
Oſſame. Κοκαλολογιά, ἡ.
Oſſamenti, oſſatura. Τὰ κόκαλα.
Oſſare. Βάνω κόκαλα.
Oſſare. Φυλάνω μὲ κόκαλα.
Oſſequente. *v.* Oſſequioſo.
Oſſequentemente. *v.* Offitioſamente.
Oſſequenza. Δούλεψις, ἡ.
Oſſequio. *v.* Offitioſità.
Oſſequio. *v.* Oſſequenza.
Oſſequioſo. Ἀνθρωπος τῆς καλοσύνης, ὁ.
Oſſervaggione. *v.* Oſſervatione.
Oſſervandiſſimo. Ἐγλυμόστος, ν, ον, ὑμόστος, ν, ον.
Oſſervando. Ἐγλυμος, ν, ον, τίμιος, ια, ιον.
Oſſervante. Ὁποῦ φυλάγει.
Oſſervante. Ὁποῦ ὑμᾷ.
Oſſervantina. *v.* Monaca.
Oſſervantino. Ὁποῦ φυλάγει καλὰ τῆς τάξες.
Oſſervanza. *v.* Oſſervatione.
Oſſervare, notare. Σημαδεύω.
Oſſervare, riverire. Τιμῶ. φέρνω ρεσπέτο.
Oſſervare, ſpiare. Παρατφυλάγω. ἐξανοίγω.
Oſſervare, guardare. Φυλάγω. βλέπω. κοιτάζω.
Oſſervar la legge, la regola, la feſta, &c. Φυλάγω τὸν νόμον, πλὴ βέγολα, πλὴ χόλιω, ἢ τὰ ἑξῆς.
Oſſervare un moribondo. Παρατβλέπω ἕναν ἄρρωστον.
Oſſervatione. Φύλαξις, ἡ.
Oſſervatione. Τιμὴ, ἡ, ρεσπέτο, τὸ.
Oſſervato, guardato. Φυλαμμένος, ν, ον.
Oſſervato, ſpiato. Παρατφυλαμμένος, ν, ον, ἐξανοιγμένος, ν, ον.
Oſſervatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Oſſervatore. Παρατφυλακτὴς, ὁ, ἐξανοικτὴς, ὁ.
Oſſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Oſſervatrice. Παρατφυλάκτρα, ἡ, παρατφυλάκτρια, ἡ, ἐξανοίκτρα, ἡ, ἐξανοίκτρια, ἡ.
Oſſervevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ φυλαχθῇ.
Oſſervevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ παρατφυλαχθῇ, ἡ, ἐξανοιχθῇ.
Oſſetto, oſſicello, oſſicino, oſſino, oſſolino Κοκαλάκι, τὸ.
Oſſicino. Κουκουτζάκι, τὸ.
Oſſicrato. Ὀξύκρασον, τὸ.
Oſſimele. Ὀξυμέλι, τὸ.
Oſſo. Κόκαλον, τὸ.
Oſſo, nocciolo de' frutti. Κούκουτζον, τὸ, κουκούτζι, τὸ.
Oſſo tenero. Κοκαλὸν τρυφερὸν, τὸ, τρύφαρον, τὸ.
Oſſo della gamba. Κνίμωλον, τὸ.
Oſſo della ſchiena. Ῥαχοκόκαλον, τὸ.
Oſſo groſſo. *v.* Oſſaccio, il primo
Oſſo. *v.* Oſſaccio, il ſecondo.
che hà groſſe Oſſa. Χοντροκόκαλος, ν, ον.
di Oſſo. Κοκαλένιος, ια, ιον, κοκαλίσιος, ν, ον.
Oſſolare. Ἐνυγάνω τὰ κόκαλα.
Oſſolare. Καθαρνῶ τὰ κούκουτζα.
Oſſoli. Κοκάλια, τὰ, κότζια, τὰ.
Oſſoli. Μασούρια, τὰ.
Oſſoli. *v.* Zone.
il giuoco degli Oſſoli. Τὰ κότζια.
il giuoco degli Oſſoli. *v.* il Giuoco delle zone.
Oſſolo. Κότζι, τὸ, κοκάλι, τὸ.
Oſſoſo, oſſuto. Γεμάτος κόκαλα, ν, ον, κοκαλώδης, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.
Oſſuario, carnaio. Ὁ τόπος ὁποῦ βάνουν τὰ κόκαλα τῶν ἀπεθαμένων. ὀστεοθήκιον, τὸ.
Oſtacolo. Ἐμπόδιστρον, τὸ.
Oſtante. Ὁποῦ ἐναντιώνεται.
Oſtare. Ἐνοχλιώνομαι. ἐνοχλοῦμαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιλέγομαι. ἀντιλέγω.
Oſtentare. Καυχῶμαι.
Oſtentatione. Καύχησις, ἡ, καύ-

χημα, τὸ, καύχισμα, τὸ, καύχιον, τὸ, καύχη, ἡ.
per Ostentatione. Διὰ καύχησιν.
Ostentatore. Καυχησάρης, ὁ.
Ostentatrice. Καυχησαρειά, ἡ, καυχησαρειά, ἡ.
Ostenti. Παεάσημα φεύγματα, τά.
Ostentoso. Παεάσημος, ν, ον.
Ostinarsi. Πεισματόνω. πεισματένω. πεισματίζω. βάτω πεῖσμα.
Ostinata. Πεισματαεειά, ἡ.
Ostinatamente. Πεισματικά, πεισματικάτα.
Ostinatione. Πεῖσμα, τὸ, πεισματειά, ἡ, πεισματοσύνη, ἡ.
Ostinato. Πεισματάρης, ὁ.
Ostinato. adiett. Πεισματάειχος, ν, ον.
Ostrega, ostriga. (pesce.) Στρίδι, τὸ, ἀστρίδι, τὸ. (ψάει.)
Ostregaro, ostrigaro. Στριδαά, ὁ, ἕνας ὁπῦ πυλεῖ στρίδια.
Ostrione. (pesce.) Μεγάλον στρίδι, τὸ. (ψάει.)
Ostro. v. Sirocco.
Ostruttione. Στύμπωσις, ἡ, στυμπωμός, ὁ, στύμπωμα, τὸ.
Ostrutto. Στυμπωμένος, ν, ον.

O T

Otiare, otieggiare, star otioso. Εἶμαι, ἡ, στέκομαι, ἡ, κάθομαι ἀδράνος.
Otio. Ἀδρία, ἡ.
Otio. Ἀναμονή, ἡ.
Otio. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ, κυζύθι, τὸ.
Otiosa. Ἀδρανή, ἡ, ἄδρα, ἡ.
Otiosamente. Ἀδρανά.
Otiosità. v. Otio, il primo.
Otioso. Ἀδρανός, ν, ον, ἄδρος, εια, εον.
Otonna. (fiore.) Φυγκέτα, ἡ. (λυλύδι.)
Otre. v. Utre.
Otta, &c. v. Hora, &c.
Ottabile. Ἐπθυμητός, ν, ον.
Ottagenaria. Ὀγδοντάεα, ἡ, ὀγδοντάειά, ἡ, ὀγδοντάχρονη, ἡ, ὀγδοντάχρονῶν γυνάικα, ἡ.
Ottagenario. Ὀγδοντάρης, ὁ, ὀγδοντάχρονος, ὁ, ὀγδοώντάχρονος, ὁ, ὀγδοντάχρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.
Ottanta. Ὀγδόντα, ὀγδοώντα.
Ottanta volte. Ὀγδόντα φοεαῖς.
Ottanta mila. Ὀγδόντα χιλιάδας.
Ottantena. Μία ὀγδοντάειά.
Ottantesimo. Ὀγδοντάειχος, ν, ον.
Ottantesimo primo, secondo, &c Ὀγδοντάειχος πεῶτος, δεύτεεος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottare, &c. v. Desiderare, &c.
* Ottativo. modo del verbo. Εὐκτικὴ, ἡ.
Ottava. adiett. Ὀγδόη, ἡ.
Ottava. sostant. Ὀγδοάδα, ἡ, ὀκτὼ μέεας, ἡ.
l'Ottava di qualche festa. ἡ Ὀκτὼ μέεας.
Ottavario. Ὀγδοαδάειον, τὸ.
Ottavario. Τῶν ὀκτὼ μεῶν.
Ottavo. Ὄγδοος, ν, ον.
libro in Ottavo. Βιβλίον ὀκτοδίπλωτον, τὸ.
Ottenere. Ἀποκτῶ. ἀποτάζω. κεοδαίνω. πέρνω. ἐπιτυχαίνω.
Ottenevole. Ὁπῶ μπορεῖ ν' ἀποχθεῖ.
Ottenimento, ottento. Ἀπόκτημα, τὸ, ἀποκτημός, ὁ, ἀπόκτησις, ἡ.
Ottento, ottenuto. Ἀπκτημένος, ν, ον.
Ottica, optica. Ὀπτικὴ, ἡ.
Ottico, optico. Ὀπτικός, ν, ον.
Ottimamente. Πολλὰ καλά, καλώτατα, ἀφάλα.
gli Ottimati. Οἱ πεῶτοι ἑνῶ πόπυ, οἱ γέεοντες, οἱ ἄειστοι.
Ottimo. Καλώτατος, ν, ον.
Ottimo. epiteto di Dio. Καλώτατος, ὁ, παγάθος, ὁ.
Otto. Ὀκτώ.
Otto volte Ὀκτὼ φοεαῖς.
à Otto. Εἰς ὀκτὼ μέεας.
Ottobre. (mese.) Ὀκτόβρης, ὁ, ὀκτόβειος, ὁ. (μῆνας.)
Ottocentenara. Ὀκτακοσαειά, ἡ.
Ottocentesimo. Ὀκτακοσιοστός, ν, ον.
Ottocentesimo primo, secondo, &c. Ὀκτακοσιοστός πεῶτος, δεύτεεος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottocento. Ὀκτακόσιοι, ὀκτακόσιας, ὀκτακόσια.
Ottogesimo. v. Ottantesimo.
Ottogonale. Ὀκτωκάντυνος, ν, ον, ὀκτώκοχος, χη, χον.
Otto mila. Ὀκτὼ χιλιάδας, ἡ.
Otto mila volte. Ὀκτὼ χιλιάδας φοεαῖς.
Ottonaio, ottonatio. Ἕνας ὁπῦ κοπάζει μὲ λαπῦ.
Ottone. Λαπῦ, ἡ.
Otturare, &c. v. Turare, &c.
Ottusare. Ξεμπόνω.
Ottuso. Ξεμπωμένος, ν, ον.

O V

Ova, ovi. Ἀυγά, τά. v. Ovo.
Ova di pesce, bottarga. Ἀυγοτάεαχον, τὸ.
Ovadelle. Μεταξαειόπτεον, τὸ.
Ovaia, vovera. Ἀυγομάια, ἡ.
Ovale. sostant. v. figura Ovata.
Ovale, ovato, fatto in forma di ovo. Ἀυγοειδής, ὁ, ἡ, ἡ, ές, τὸ.
figura Ovata. Ἀυγοειδὲς σχῆμα, τὸ.
Ove. Ὁπῦ.
Ove che. Ὁπῦ νά, ὅπῦ ἢ αὖ.
Ove sia. Ἂν ἔῃ ὁπῦ, ἀνίσως ὁπῦ νά, ἀνίσως ἢ ἂν εἶναι.
Overo. Ἢ, ἢ, ἐά, ὅ.
Ovo, uovo. Ἀυγόν, τὸ.
lista di alquante sorti di Ovi. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν αὐγῶν.
Ovo fresco. Ἀυγὸν σίνοεον, αὐγὸν νοπίν.
Ovo vecchio. Ἀυγὸν παλαιόν.
Ovo stantivo, ovo covaticcio, ovo corrotto. Ἀυγὸν θέλιον, αὐγὸν θελιασμένον, αὐγὸν κλυδιον, αὐγὸν σκλυδιον.
Ovo col pollo dentro. Κοεμασμένον αὐγόν.
Ovo esciuso. Ἀυγὸν ξεπυλιασμένον.
Ovo silente. Ἀξεπυλιασον αὐγόν.
Ovo indice, guardanidio. Ἀυγὸν πεῦσφολον, πεῦσαυγον.
Ovo senza germoglio. Ἀυγὸν χωεὶς πόπεον, ἡ, ἀφαλόν.
Ovo senza guscio, ò scorza. Ἀυγὸν χωεὶς τζόφλιον.
Ovo mollicchio. Ἀυγὸν ἀρυλόν, αὐγὸν νεοβυλόν.
Ovo sorbile, ovo da sorbire. Ἀυγὸν ρυφιστόν.
Ovo duro. Ἀυγὸν σφικτόν.
le cose appartenenti all'Ovo. Τὰ τῆ αὐγῆ.
il Guscio dell'Ovo, la scorza dell'Ovo. Τὸ τζόφλιον τῆ αὐγῆ, τὸ αὐγότζαφλον.
la Punta dell'Ovo. Ἡ μύτη τῆ αὐγῆ.
il Piè dell'Ovo. Ὁ πάτος τῆ αὐγῆ.
la Pellicola dell'Ovo. Ἡ τζίπα τῆ αὐγῆ.
il Chiaro dell'Ovo. Τὸ ἄσπεον, ἡ, ἀσπεάδι τῆ αὐγῆ.
il Rosso, ò il torlo dell'Ovo. Ὁ κόκκος τῆ αὐγῆ.
il Germoglio dell'Ovo. Ὁ πόπεος τῆ αὐγῆ, ὁ ἀφαλὸς τῆ αὐγῆ.
farsi l'Ovo stantivo. Σκλυδιάζω. κλυδιάζω.
Ovra. v. Opera.
Ouviare. Ἐμπόδιζω.
Ouviatione, ostacolo. Ἐμπόδιον, τὸ.
Ouunque, in qualcunque luogo. Ὁπῦ ἢ αὖ.
Ouuto. Ἀυγωμένος, ν, ον.
Ouuto pesce. Ἀυγοτεαχμένον ψάει, τὸ.

PA

PAcchetto. *v.* Viluppo.
Pacchiare, &c. *v.* Goleggiare, &c.
Pacchiare, &c. *v.* Pappare, il primo, &c.
Pacchiare, &c. *v.* Ghiottonare, &c.
Pacchiugare, pacciugare. Τζαλαβυπῶ.
Pace. Ἐιρήνη, ἡ, ἀγάπη, ἡ.
con buona Pace. Μὲ ἡμερὴ μιλῶντας.
andate in Pace. Ἄμετε τὸ καλόν.
và in Pace. Ἄμε τὸ καλόν.
non mene posso dar pace. Δὲν μπορῶ νὰ τὸ ὑπομένω, ἡ, νὰ τὸ βαστῶ.
Paciale, paciaro, paciero. *v.* Pacificatore.
Paciare. *v.* Pacificare.
Paciente, &c. *v.* Patiente, &c.
Pacificamente. Ἐιρωικὰ, ἐιρωεμένα, ἀγαπημένα.
Pacificare. Ἀγαπίζω. ἐιρωεύω. ἐιρηνοποιῶ. μεσιτεύω τὴν ἀγάπην.
Pacificarsi. Ἀγαπίζω. ἐιρωεύομαι.
Pacificato. Ἐιρωεμένος, η, ον, ἀγαπημένος, η, ον.
Pacificatore. Μεσίτης τῆς ἀγάπης, ὁ.
Pacificatrice. Μεσίτρια τῆς ἀγάπης, ἡ, μεσίτρια τῆς ἀγάπης, ἡ.
Pacifico. Ἐιρωικὸς, η, ον.
Paciozza. Μικρὴ ἀγάπη, ἡ, μικρὴ ἐιρήνη, ἡ.
Padella. Τηγάνι, τὸ.
Padellata. Μία τηγανιά.
Padelletta, padellina. Τηγανάκι, τὸ.
Padiglionaro. Τεντᾶς, ὁ, τζατηριντζῆς, ὁ.
Padiglione. Τέντα, ἡ, τζατήρι, τὸ.
Padiglioso. Γεμάτος τέντες, ἡ, τζαθήρια, η, ον.
Padire, &c. *v.* Digerire, &c.
Padire, appigliarsi al cibo. Χύνομαι, ἡ, πέφτω τὸ φαγὶ ἀπάνω.
Padrastro, padregno. Μητρυιὸς, ὁ.
Padre naturale, genitore. Κύρης, ὁ, γονεὸς, ὁ, πατέρας, ὁ, ἀφέντης, ὁ, πάππας, ὁ, τατᾶς, ὁ, μπαμπᾶς, ὁ.
Padre putativo. Παρακύρης, ὁ.
Padre spirituale. Πατέρας πνευματικὸς, ὁ.
Padre, cioè, Prete secolare, ò Religioso sacerdote. Πατέρας, ὁ, παπᾶς, ὁ.
Padre di famiglia. Νοικοκύρης, ὁ.
Padreggiare. Μοιάζω, ἡ, ὁμοιάζω, ἡ, παρομοιάζω τῆς κύρη.
Padregno, padrino. Ἀνάδοχος, ὁ.
Padregno. *v.* Santolo.
Padri, cioè, antecessori. *v.* Antecessori.
Padri. *v.* Parenti, genitori.
Padri. Πατέρες, οἱ.
Padricciuolo. Πατεράκι, τὸ, τατᾶς, ὁ, μπαμπᾶς, ὁ.
Padrocinio, &c. *v.* Patrocinio, &c.
Padrona. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ τζία, ἡ.
piccola Padrona. Κυρατζέλα, ἡ, ἀφεντοπούλα, ἡ.
Padrona di casa. Σπιτονοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Padronaggio, padronanza, padronato. Διαφέντεψις, ἡ, βοήθεια, ἡ.
Padronaggio, padronanza, padronato. Πατροπαρικὸν, τὸ.
Padrone, signore. Ἀφέντης, ὁ.
Padrone, patrone. Διαφεντευτὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ.
Padron di casa. Σπιτονοικοκύρης, ὁ, νοικοκύρης, ὁ.
Padron di qualche cosa. Νοικοκύρης, ὁ.
Padron di nave. Καραβοκύρης, ὁ.
Padron di podere, ò possessione. ἀφεντικὸν, τὸ.
Padrone à chi si serve. Ἀφεντικὸν, τὸ.
Padroni à chi si serve. Ἀφεντικὰ, τὰ.
mal di Padrone. (malatia.) Κολικόπονος, ὁ. (ἀρρωστιά.)
Padroneggiare. Κάμνω τὴν ἀφέντη, ἡ, τὴν νοικοκύρη.
Padroneggiare, proteggere. Διαφεντεύω. βοηθῶ.
Paesana, una che è d'un medesimo paese che un altra, ò altro. Συντοπίτισσα, ἡ.
Paesano, uno che è d'un medesimo paese che un altro, ò altra. Συντοπίτης, ὁ.
Paesano. Ἐντόπιος, ὁ, ἄνθρωπος τῆς τόπου.
Paesano, schiavo, Παϊζάνος, ὁ, σκλάβος, ὁ.
Paesare. Γυρίζω τὴν κόσμον.
Paese. Τόπος, ὁ.
Paese che vai usa che trovi. Κατὰ τὴν τόπον ὅπου πᾶς ἔτζι νὰ ἀρνᾶς, τόπος νόμος, τόπος ἡ τάξις.
del Paese. Τοπικὸς, η, ον.
vino del Paese. Τοπικὸν κρασὶ, τὸ.
Paffuto. Παχὺς, νὰ, ὺ, σαρκάτος, η, ον, γεμάτος, η, ον.
Paffuto. Παχυλὸς, η, ον.
Paga, pagamento. Πληρωμὴ, ἡ.
Paga che si dà tanto al mese, ò anno, salario. Ῥῶγα, ἡ.
Paga di soldato, soldo. Λυφὲς, ὁ, λυφαὶ, ὁ.
Paga morta. Ὀτυρά, τὸ.
Paga buona ò mala. *v.* buon' et cattivo Pagatore.
Pagabile, paghevole. Πληρωμικὸς, η, ον.
Pagamento, paga. Πληρωμὴ, ἡ.
Pagamento, il pagare. Πλέρωμα, τὸ, πληρωμὸς, ὁ, πλέρωσις, ἡ.
buon Pagamento. Καλοπλέρωμα, τὸ.
cattivo Pagamento. Κακοπλέρωμα, τὸ.
l'intiero Pagamento. Τ' ὁλοπλέρωμα.
piccolo Pagamento, scarso pagamento. Πληρωματάκι, τὸ.
Paganesimo. Ἐθνισμὸς, ὁ.
Paganico. Ἐθνικὸς, η, ον.
Pagano. Ἔθνος, τὸ.
alla Pagana, come li Pagani. Ἐθνικῶς.
i Pagani. Τὰ ἔθνη.
Pagare. Πληρώνω.
Pagar bene. Πληρώνω καλὰ. καλοπληρώνω.
Pagar male. Πληρώνω κακὰ. κακοπληρώνω.
Pagare à danari contanti. Πληρώνω μετρητά.
Pagare i debiti. Πληρώνω τὰ χρέη.
Pagare à tempo. Πληρώνω ἴσια τὸν καιρόν.
Pagare inanzi tratto. Πληρώνω παρομπροστὰ. πληρώνω πρὶν τὸν καιρόν.
Pagare intieramente. Πληρώνω ὁλοτὰ. ὁλοπληρώνω.
Pagare insino à un bagatino. Πληρώνω ὡς ἕναν ἄσπρον.
Pagare di salti. Πληρώνω μὲ λόγια.
Pagar fitto. Πληρώνω νοίκι.
Pagare il fio. Παιδεύομαι.
Pagar l'operario alla giornata. Μεροημωνῶνω.
Pagare à mese, ò à anno, salariare. Ῥωγέυω.
Pagar dogana. Πληρώνω κομέρκι.

Pagare usura. Πλεφόνω διάφορον.
Pagar l'usura à ragione di otto per cento. Πλεφόνω τὸ διάφορον ὀκτὼ τὰ ἑκατό.
Pagare le decime. Πλεφόνω τὰ δέκατα. Δεκατόνω.
Pagare tributo. Πλεφόνω χαρατζι.
Pagare il comune tributo della morte. Δίνω τὸ κοινὸν χρέος τῦ θανάτυ.
Pagare per alcuno. Πλεφόνω διὰ ἕνανς.
Pagare con piantoni. v. Abbandonare.
Pagare. v. Castigare.
chi resta pieggio, ò resta pagatore, deve Pagare. Ἐγγυτὴς πλεφοτής.
Pagati. Ἴσα ἴσα.
restiamo, o siamo Pagati. Ἐμείνεν ἴσα ἴσα.
Pagato. Πλεφωμένος, η, ον.
non Pagato. Ἀπλέφοτος, η, ον.
ben Pagato. Καλοπλεφωμένος, η, ον.
mal Pagato. Κακοπλεφωμένος, η, ον.
Pagato à mese, ò à anno, salariato. Ῥωγεμένος, η, ον.
Pagatore. Πλεφοτὴς, ὁ.
buon Pagatore. Καλοπλεφοτὴς, ὁ.
cattivo Pagatore. Κακοπλεφοτὴς, ὁ.
Pagatrice. Πλεφότρα, ἡ, πλεφότρια, ἡ.
buona Pagatrice. Καλοπλεφότρα, ἡ, καλοπλεφότρια, ἡ.
cattiva Pagatrice. Κακοπλεφότρα, ἡ, κακοπλεφότρια, ἡ.
Paggio. Ἕνας πάντζιος, ἕνας ἰτζογλάνης, ἕνα κοπέλι.
Pagina, pagella. Κατηβατὸν, τὸ, κατεβατὸν, τὸ.
Paglia. Ἄχερα, τὰ, ἄχυρα, τὰ.
Pagliaccia, pagliariccio. Ἀχεροκρέββατον, τὸ, σεραμπῦδα, ἡ, ψιλάει, τὸ.
Pagliaccia. Ἄχημα ἄχερα, τὰ.
Pagliacciaio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει σεραμπῦδας.
Pagliacciare. Σκεπάζω μὲ ἄχερα.
Pagliaccio, pagliacio, pagliaro, luogo della paglia. Ἀχεῶνας, ὁ.
Pagliardare, &c. v. Fornicare, &c.
Pagliata. Ἕνα χέρι ἄχερα.
Pagliato. Κίτρινος, η, ον.
Pagliola v. Pagliuola, pagliuolata.
Pagliolaia. Τὰ ἐσωφάγια, τὸ πετζὶ ὁπῦ κρέμεται ὑπὸ κάτω ἀπὸ τ' λαιμὸν τῦ βυδιῦ.
Pagliosо. Γεμάτος ἄχερα, η, ον.
Pagliucca, pagliuzza. Ἀχεράκι, τὸ.
Pagliucca. (giuoco.) Τὰ ἀχερέκια, ἢ ἀχυλαρέκια. (παιγνίδι.)
Pagliuola, tremolante d'oro, d'argento, ò di ottone. Τρέμυλα, ἡ, τρέμυσα, ἡ.
Pagliuola, pagliuolata. Λεχῦσα, ἡ, λεχῦνα, ἡ.
essere in Pagliuola, et pagliuolare. Εἶμαι λεχῦσα, ἡ, λεχῦνα.
Pagliuolo. Τὸ φλυδι τῦ σιδερῦ.
Pagliuolo. Κομπάνια, ἡ, ὁ τόπος ὁπῦ βάνεται τὸ παξιμάδι εἰς τὸ καρέβι.
nettare il Pagliuolo. metafor. Φεύγω.
Pagnotta. Ψωμάκι, τὸ.
Pagnotta. Ἕνας ἄκαρδος, ἕνας ὑπόδουος.
Pagnottina. Ψωμάκι, τὸ.
Pagnottina panata. Πομάδα, ἡ.
Pagurino. (pesce.) Κάβυρας, ὁ. (ψάρι.)
Paio, paro. Ἕνα ζευγάρι.
Paiuola, &c. v. Caldaia, &c.
Pala di legno, ò di ferro. Φλάβι, τὸ.
Pala di forno. Φυρνεύτρι, τὸ.
Pala da far fosse. Λίσγις, ὁ.
la Pala del pesce. Τὸ φτερὸν τῦ ψαριῦ.
Pala di remo. Ἡ πάλα τῦ κυπῦ.
Pala di calice. Πάλλα, ἡ, τὸ σκέπασμα τῦ ἁγίυ λίσκυ.
Paladare. Μετρῶ σιτάρι μὲ τὸ φλάβι.
Paladare. Μεταβαλεύω σιτάρι μὲ τὸ φλάβι.
Paladore, palatore. Ἕνας ὁπῦ μεταβαλεύει σιτάρι μὲ τὸ φλάβι.
Paladore, palatore. Ἕνας ὁπῦ φαρτώνει σιτάρι μὲ τὸ φλάβι.
Palafreniere. Σέις, ὁ, σεϊσης, ὁ, ταυλάρεας, ὁ.
Palafreniere. Ἕνα κοπέλι ὁπῦ ἀκολυθᾷ τὸ ἄλογον ἀπ' ὀπίσω.
Palaggio. v. Palazzo.
Palamaglio da tavola. Μπιλιάρδο, τὸ.
Palamento. Τὰ κυπά.
Palamido. (pesce.) Παλαμίδα, ἡ. (ψάρι.)
Palanca. Φεράκτη, ἡ.
Palancare. Φεράζω.
Palaschermo. v. Palischermo.
Palata. Μιὰ φλαβιά.
Palata. v. Palanca.
Palatino. Παλατίνος, ὁ.
Palatino. Τῆς βασιλικῆς πόρτας.
Palato della bocca. Οὐρανίσκος, ὁ.
Palato. Πάλος, ὁ, παλυκι, τὸ.
Palazzina. Ὀμορφη ἐξοχή, ἡ.
Palazzo. Παλάτι, τὸ, σεράϊ, τὸ.
Palazzo reale. Βασιλικὸν παλάτι, τὸ, βασιλικὸν σεράϊ, τὸ.
Palazzone. Μεγάλον παλάτι, τὸ.
Palcare. v. Tavolare.
Palcare. Κάμνω σκαλωσιαί.
Palchetto. Σοφαί, ὁ.
Palco. Σκαλωσιά, ἡ.
Palco, tavolato. Παπωσιά, ἡ.
Palco. Πάτωμα, τὸ.
casa di due Palchi, di trè palchi, &c. Σπίτι δίπατον, τρίπατον, κ' τὰ ἑξῆς.
Palcone. Μεγάλη σκαλωσιά.
Pálcora. Σκαλωσιᾶς, ἡ.
Paléo. v. Truttolo.
Palesamente. Φανερά.
Palesamento. Φανέρωμα, τὸ, φανερωμὸς, ὁ.
Palesare. Φανερόνω. ξεφανερόνω.
Palesare sotto mano. Κρυφοφανερόνω.
Palesata. Φεράκτη, ἡ.
Palese. Φανερὸς, η, ον.
in Palese, alla palese. Εἰς τὸ φανερόν.
Palestra. Παλαίστρα, ἡ.
Palestrada. Τὸ κλειδὶ τῦ τεῖχυ, ἡ κλαβίτα τῦ τεῖχυ.
Paletta. Φλαβάκι, τὸ.
Paletta. Τζάπα, ἡ, πέρα, ἡ, πτυκίδα, ἡ.
Paletta. Τζάπα, ἡ.
Paletta da fuoco. Φλάβι, τὸ.
Paletta di muratore. Μυστὶ, τὸ, μυστρὶ, ἡ, μυχτὶ, τὸ.
Paletta di spetiale. Κυτάλα, ἡ.
Palettaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει φλάβια.
Palettata. Μιὰ φπαβιά.
Palettata di malta. Μιὰ μυστριὰ, μιὰ μυχτριά.
Paletto, palillo. Παλυκάκι, τὸ.
Palificare. Φεράζω μὲ πάλυς.
Palificare. v. Pilotare.
Palificata. Φεράκτη πάλυς, ἡ.
Palinodia. Παλινωδία, ἡ.
Palio, ò pallio. v. Mantello.
Palio di corso. Ἄθλον, τὸ, ἀγῶνα μοιδὴ, ἡ.
Palio, pallio. v. Panno da morto.
Paliotto, davanzale di altare. Πόδιά, ἡ.
Palischermo. Σκύφος, ὁ.
Palla da giuocare, palla da mano. Τόπι, τὸ, μπάλλα, ἡ.
Palla di bocche da fuoco. Βῶλι, τὸ.
Palla di creta, ò cere, ò neve, &c. Βῶλος, ὁ.
Palla di legno da giuocare. v. Boccia.
* Pallade, Minerva. (falsa Dea.) Παλλὰς, ἡ, Ἀθηνὰ, ἡ. (ψευδῆς Θεά.)
Palladio, statua di Pallade, et anche

che un certo Tribunale di Atene. Παλλάδιον, τὸ.
Palliare. Σκιάζω.
Pallidetto, pallidiccio. Χλωμόντζικος, ἡ, ον.
Pallidezza, pallidità, pallore. Χλωμάδα, ἡ, χλωμὰ, ἡ.
Pallidire. Χλωμάζω.
Pallido. Χλωμὸς, ἡ, ον.
Pallino. Τοπίκι, τὸ.
Pallino. Βολάκι, τὸ.
Pallio. *v.* Palio.
Pallone. Μπαλόνι, τὸ.
Pallottare. *v.* Ballottare.
Palma. Φοινικόκλαδον, τὸ, κυρμαδόκλαδον, τὸ.
Palma, palmero. (albero.) Φοινικιὰ, ἡ, κυρμαδιὰ, ἡ. (πένδεον.)
Palma della mano. Παλάμη, ἡ.
Palma della mano con tutte le deta. Φοῦχτα, ἡ.
metenere in Palma della mano. metafor. Ἔχω ἕναν εἰς τὴν πόνον.
Palma benedetta. Ἁγιόκλαδον, τὸ, βαγία, τὰ.
Palmata. Μία παλαμιά.
Palme, la Domenica delle Palme. Ἡ κυριακὴ τῶν βαγίων.
Palmeggiare. Μετρῶ μὲ τὴν παλαμίν.
Palmento. Σιρέκι, τὸ.
Palmento dove si pestano le uve. Πατητήρι, τὸ, πάτος, ὁ, λίωσις, ὁ.
Palmeto. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ φοινικιαῖς, ὁ.
Palmite. Βλαστὸς, ὁ.
Palmo. (misura.) Παλαμὴ, ἡ, αἰτιαμὴ, ἡ.
Palmo e mezzo. Ἀνάμισον παλαμὴ, ἡ, μάμισον παλαμὴ, ἡ.
mezzo Palmo. Μισὴ παλαμὴ, ἡ.
Palo di legno. Πάλος, ὁ, παλόκι, τὸ.
Palo di ferro. Λοστὸς, ὁ.
Palomba. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, περιστερὰ, ἡ. (πυλί.)
Palombaio, palombaro. Περιστεριῶνας, ὁ.
Palombo. (uccello.) Ἀγριοπερίστερον, τὸ. (πυλί.)
Palpabile, palpevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ παφῇ.
Palpare, toccare leggiermente, come di sopra via, palpeggiare. Πιάνω. ἐγγίζω. ψηλαφῶ. ψηλαφίζω. παπαστεύω.
Palpatione. Ψηλάφισμα, τὸ, παπάτεμα, τὸ.
Palpato. Πιασμένος, ἡ, ον, ἐγγισμένος, ἡ, ον, ψηλαφισμένος, ἡ, ον, παπαστεμένος, ἡ, ον.

Palpatore. Ἕνας ὁποῦ πάνει.
Palpatrice. Μία ὁποῦ πάνει.
Palpebra. Μαπέφυλλον, τὸ, παρπέλα, ἡ.
Palpebrizzare. Συχιανοιγοσφαλῶ τὰ μάτια.
Palpeggione, palpone, palpicone. Παπαστευτὰ, παπαστῶντας.
andar Palpeggione. Πάγω παπαστῶντας.
Palpitante. Ὁποῦ δοκτυπᾷ.
Palpitare, cioè, batter spesso, et leggiermente, come fà il cuore. Δοκτυπῶ.
Palpitatione. Δόκτυπος, ὁ.
Palpitatione di cuore. Καρδιόκτυπος, ὁ.
Paludale, di palude. Λιμνικὸς, ἡ, ον, ἢ λίμνης, ἀπὸ λίμνιν.
Paludare. Λιμνάζω. λιμνώνω.
Paludare. Λιμνάζομαι. λιμνώνομαι.
Palude. Λίμνη, ἡ.
Palude. Νεσμαζωξιὰ, ἡ.
Paludoso, palustro. Λιμνώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ, λιμνεῶς, ἡ, ον, λιμνωμένος, ἡ, ον.
Pampanaio, pampinario. Ὁποῦ βλασίζει, ἡ, ἀγάνει βλαστὸς.
Pampanare. Ἐυγάνω βλαστὸς. βλασίζω. βλαστώνω. ξεβλαστώνω.
Pampanare, pampinare. Βλαστολογῶ.
Pampano della vite. Βλαστὸς, ὁ.
Pampanoso, pampinoso. Γεμάτος βλαστὸς, ἡ, ον.
Pampino. Βλαστάρι, τὸ, φαλίδα, ἡ.
Panace, panaccia. (herba.) Πανάκια, ἡ. (χρταρι.)
Panada. Παναδία, ἡ.
Panadella. Παναδέλλα, ἡ.
Panara. *v.* Madia.
Panariccio, panareccio. (male.) Περιδέρμος, ὁ, καλαγκάθι, τὸ. (ἀρρωστιὰ, κακάπον.)
Panata. Ψωμὶ βεγαστὸν, τὸ.
Panateria. Ὁ τόπος ὁποῦ φυλάγεται τὸ ψωμί.
Panatica. Ψῶνι ψωμὶ, ἡ, παξιμαδὶ, τὸ.
Panatiera. Φορταριὰ, ἡ.
Panatiere. Φυρτάρης, ὁ.
Panca. Μπάγκα, ἡ.
Pancaccia. Μεγάλη μπάγκα, ἡ.
Pancale. Μπαγκάρι, τὸ.
Pancata. Μιὰ ἀεριδιὰ κλήματα.
Pancata. Μιὰ μπαγκαριά.
Pancetta. Κοιλιοπῶλα, ἡ, κοιλιδάκι, τὸ.
Panchetta. Μπαγκάκι, τὸ, μπαγκέτα, ἡ.

Panchetta. Σκαμνὶ, τὸ.
Panchetta. Τανὸς, ὁ, μαγκάλι, τὸ.
Pancia, panza. Κοιλιὰ, ἡ.
à Pancia tesa. Μὲ κορδιστὴ κοιλιά.
Panciano, panzone, pancione, panciuto. Κοιλιάρης, ὁ, κοιλοῦδες, ὁ, κοιλοῦδρας, ὁ, κοιλιόπαχος, ὁ.
Panciare, panzare. Γεμίζω τὴν κοιλιά.
Panciatta, panzata. Μιὰ χορτάτα.
Panco. *v.* Panca.
Pandora. Πανδώρα, ἡ. quasi che si dicesse una che havesse tutti li doni. *vedi* la Favola in Πανδώρα, nella Parte Greca.
Pane. Ψωμὶ, τὸ.
alquante sorti di Pani. Καμπόσοι λογιῶν ψωμιά.
Pan asciuto, ò secco. Ξερὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan benedetto. Ἀνπίδερον, τὸ.
Pan bianco. Ἄσπρον ψωμὶ, τὸ.
Pan bianco à quattro corna. Φεραντζέλα, ἡ.
Pan biscottato. Παξιμαδιασμένον ψωμὶ, τὸ.
Biscotto. Παξιμάδι, τὸ.
Pan bollito. Βεγαστὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan brustolato. Ψημένον ψωμὶ, τὸ.
Pan brustolito sù le bragie. Καυτὴ, ἡ, τόστα, ἡ, φεγγαριὰ, ἡ.
Pan di famiglia. Σπιτικὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan fresco. Σύνεφον ψωμὶ, τὸ, νοπὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan di fromento. Σιτάρενιον ψωμὶ, τὸ.
Pan grattato, ò tritato. Ξεσμένον ψωμὶ, τὸ.
Pane impastato sette volte. Ἑφτάζυμον, τὸ.
Pan lievitato. Ἀνιβατὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan non lievitato, ò senza lievito. Ἄζυμον ψωμὶ, τὸ, λειψὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan lavato. Σῶπα, ἡ, κεγαυψιχία, ἡ.
Pan di mercato. Παζαρίσιον ψωμὶ, τὸ, φεσάλικον ψωμὶ, τὸ.
Pane per la messa, hostia. Ψωμὶ διὰ τὴν λειτουργίαν, τὸ, ἄρτος, ὁ, ὥστια, ἡ.
Pan muffo. Μυχλιασμένον ψωμὶ, τὸ.
Pan di munitione. Ἀφεντικὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan nero. Μαῦρον ψωμὶ, τὸ.
Pan di orzo. Κριθαρένιον ψωμὶ, τὸ.
Pane di propositione. Προθέσεως ψωμὶ, τὸ.

Pane quotidiano. Καθημερινὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan santo, la santissima Comunione. Ἅγιος ἄρτος, ὁ, ἁγία κοινωνία, ἡ.
Pan di segola. Σικαλένιον ψωμὶ, τὸ.
Pan spongioso. Σφογγαρόν ψωμὶ, τὸ.
Pan tosto. Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, ἀποπλυνὸν ψωμὶ, τὸ.
Pane unto. Ἀλειμμένον ψωμὶ, τὸ.
le cose appartenenti al Pane. Τὰ τοῦ ψωμοῦ.
la Crosta del Pane. Τὸ κίβαλον τοῦ ψωμοῦ, ἡ κλόδα, ἡ κρῦστα.
la Molena, ò la mollica, ò la midolla del Pane. Ἡ ψίχα τοῦ ψωμοῦ.
i Micolini del Pane. Τὰ ψιχαλάκια τοῦ ψωμοῦ.
i Tritelli del Pane. ἡ Ψωμοξεσμαλιάς.
una fetta di Pane. Μιὰ φέτα ψωμί.
un Boccon di Pane. Ἕνα μπουκοῦνι ψωμί.
un Pezzo di Pane. Ἕνα κομμάτι ψωμί.
per un pezzo di Pane. Διὰ κομμάτι ψωμὶ, φλιωὰ, φλιὰ, μοῦχδι, μοῦφτι.
Pan' et acqua. Νερόψωμον, τὸ.
in Pan' et acqua, digiunare in pan' et acqua. Νεροψωμίζω.
dir Pan Pane. Κράζω τὰ πράγματα μὲ τ' ὄνομά τους.
Pan perduto. Ἀνάποδον κομμὶ, τὸ.
Pan porcino. *v.* Tartuffo.
Pan di Zuccaro. Κεφάλι ζάχαρι, τὸ.
Pan di san Stefano. metafor. Πέτρας, ἡ.
* Pane. (Dio de' Pastori, falso Dio.) Παὶ, ὁ. (ψεύτικος Θεός.)
Panegirico. Πανηγυρικὸς, ἡ, ὸν, πανηγυρικὸς, ἡ, ὸν.
Panetiere. Ἕνας ὁποῦ ἔχει ἔγνοιαν τὸ ψωμί.
Panetto, piccolo pane. Ψωμάκι, τὸ.
Pania, vischio. Ὄξος, ὁ, ἰξὸς, ὁ.
Paniare. *v.* Impaniare, invischiare.
Panicia. Ἀλευρόκολλα, ἡ.
Panieraro. Καλαθᾶς, ὁ, κανιστρᾶς, ὁ, πανιερᾶς, ὁ.
Paniere. Καλάθι, τὸ, κανίστρι, τὸ, πανίερι, τὸ.
Panieruzzolo. Καλαθάκι, τὸ, κανιστράκι, τὸ, πανιεράκι, τὸ.
Panione, paniuzza, paniuzzola. Ξόβεργον, τὸ, ὀξόβεργον, τὸ, ἰξόβεργον, τὸ.
Pannaccio. Ἄχρηστον ψωμὶ, τὸ.
Pannaccio. Παλαιόπανον, τὸ, παλιόπανον, τὸ.
Pannelle d'argento. Φύλλα ἀσήμι, τὰ.
Pannelle d'oro. Φύλλα μάλαμα, τὰ.
Pannelli. Πανιὰ, τὰ.
Pannetto. *v.* Pannicello.
Panni. *v.* Robbe.
Pannicelli di bambino. Πανιὰ, τὰ, σπάργανα, τὰ.
Pannicello. Πανάκι, τὸ.
Pannilani. Τζόχαις, ἡ.
Pannilini. Πανιὰ, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Panni di razzo. Σπαλιέρας, ἡ.
Panno. Τζόχα, ἡ.
lista delli Panni. Κατάστιχον τῶν τζοχῶν.

Panni di Francia. Φραντζέζικας τζόχαις.
- il Fino. Ἡ καλήτερη λονδρίνα.
- il Panno di Pariggi. Τὸ παρίτζι, τὸ παρίντζι.
- il Mezzano. Ἡ μεσανὴ λονδρίνα.
- il Panno di Carcassona. Ἡ καρκασόνα.
- il Panno di Berri. Τὸ μπέρυ.
- il Panno ordinario. Ἡ ἀχαμνὴ τζόχα.

Panni d'Inghilterra. Ἀγγλίζικας τζόχαις.
- il Fino, machut. Ἡ καλήτερη, τὸ μαχοῦτι.
- il Mezzano, nim. Ἡ μεσανὴ, τὸ νίμ.
- il Basso, londra. Ἡ ἀχαμνὴ, ἡ λόντρα.

Panni di Hollanda. Φλαμέγκικας τζόχαις.
- il Fino, londrina. Ἡ καλήτερη, ἡ λονδρίνα.
- il Mezzano, londrina mezzana. Ἡ μεσανὴ λονδρίνα.
- il Basso, londrina. bassa. Ἡ ἀχαμνὴ λονδρίνα.

Panni di Venetia. Βενέτικας τζόχαις.
- il Fino, saia di paragone. Ἡ καλήτερη, σάια παραγοῦ.
- il Mezzano, saia di sottoparagone. Ἡ μεσανὴ, σάια σοτοπαραγοῦ.
- il Basso, saia ordinaria. Ἡ ἀχαμνὴ σάια.

lista d'altre sorti di Panni. Κατάστιχον ἀλλοιοτίκων τζοχῶν.
Barracane. Μπαρακάνι, τὸ.
Ciambellotto. Τζαμπελότο, τὸ.
Ciambellotto ondato. Σόφι, τὸ.
Mezzolana. Μιζολάνα, ἡ.
Panno grosso. Ρ'άσο, τὸ.
Panno di Salonico. Ἀμπὰς, ὁ.
Sargia. Σάρντζα, ἡ.
Sargia di Damas. Σάρτζα τῆς Δάμας, ἡ.
Sargia d'Inghilterra. Περπετοῦάνα, ἡ.
Stamigna. Σκίζι, τὸ.
Panno da morto, palio. Νεκρόστρωμα, ἡ, νεκροσέντονον, τὸ.
Panno-lino. *v.* Tela.
di Panno. Τζοχένιος, ια, ιον, τζοχίλικος, η, ον.
star ne' suoi Panni. Κάμνω, ἢ γυρεύω τῆς ἀγκλειᾶς μου.
Pannocchia, tencone. Βοῦβώνας, ὁ.
Pannosità. Μία τζιπα τοῦ μαλλιοῦ ἀπάνω.
Pantano. Βοῦρκος, τὸ, βοῦρκα, τὰ, ντζιαμοῦρι, τὸ.
Pantano. Νεκρομαζωξιὰ, ἡ.
Pantanoso. Βουρκώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Pantera. (animale.) Παντέρα, ἡ. (ζῶον.)
Pantorola, pantufola. Γόβα, ἡ, κοντοῦρα, ἡ, φελλὸς, ὁ.
Panza, pancia. Κοιλιὰ, ἡ.
Panzane, pastocchie. Κοντζοκέλαις, ἡ.
dar Panzane. Παίζω κοντζοκέλαις.
pigliar Panzane. Λαθαίνομαι.
Panzare. Γεμίζω τὴν κοιλιαί μου.
Panzata. *v.* Panciata.
Panzone. *v.* Panciano.
Paonazzo. *v.* Pavonazzo.
Papa. Πάπας, ὁ, ἄκρος Ἀρχιερεὺς, ὁ.
Papabile. Ἄξιος διὰ Πάπας.
Papafico. Μπαμπαφίγος, ὁ.
Papagallo. (uccello.) Παπαγάλλος, ὁ. (πουλί.)
Paparello, paparino. (uccello.) *v.* Paparello.
Paparina. *v.* Centone.
Papasso. Παπᾶς, ὁ, ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ.
Papato. Παπάτο, τὸ.
Papavero. (herba.) Παπαροῦνα, ἡ, κοντζοκάδα, ἡ. (χορτάρι.)
Papavero salvatico. (herba.) Παπαροῦνι, τὸ. (χορτάρι.)
testa, ò gambo del Papavero. Σουσούνι, τὸ.
Pape. voce d'admirazione. Παπαπαπαπί.
Paperello, paparello. (uccello.) Χιωσόπουλον, τὸ, χιωσοπούλα, ἡ. (πουλί.)

Papero. (uccello.) Χίνα, ἡ. (πυλί.)
Papista. Παπίστας, ὁ.
Pappa di bambini. Πάππα, τὸ, παπάλα ἡ, κοκὸ, τὸ, κυρκύπ, τὸ, κυρκύτης, ὁ.
Pappa. Ταταὶ, ὁ, μπαμπὰς, ὁ.
Pappare, &c. v. Pacchiare, &c.
Pára, paia. Ζευγάρια, τὰ.
due Pára, trè pára, &c. Δύο ζευγάρια, τρία ζευγάρια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Parà. (moneta Turchesca che vale 3. aspri.) Παρὰς, ὁ. (τύρκικη μονέδα ὁπῦ ἀξίζει τρία ἄσπρα.)
Parabile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γλυτωθῇ.
Parabola. Παραβολὴ, ἡ, παρομοίωσις, ἡ.
Parabolano. v. Ciarlone.
Parabolare. Λέγω φλαβολᾶς, ἡ, παρομοίωσες.
Parabolare. v. Ciarlare.
Parabolico. Παραβολικὸς, ἡ, ὸν, παρομοιαστικὸς, ἡ, ὸν.
Paraboloso. Γεμάτος φλαβολᾶς, ἡ, ὸν.
Paracore, paracuore. Καρδιοφάρμακον, τὸ.
Paracucchino. Ἕνα μηδελιποτέντιον φᾶγμα.
Paradisare. Βάνω τὸν φλάδυσον.
Paradiso. Παράδυσος, ὁ, καὶ, ἡ, παράδη, ἡ.
lista di quelli che sono nel Paradiso. Κατάσχοι ἐκείνων ὁπῦ εἶν εἰς τὸ φλάδυσον.
Iddio, sossistente in trè persone, Padre, Figlio, e lo Spirito santo, overo la santissima Trinità. Ὁ Θεὸς ὁ τρισυπόστατος, Πατέρας, Υἱὸς, καὶ τὸ ἅγιον Πνεῦμα, ἡ, ἡ ἁγία Τριάδα.
il nostro Signor Giesù Christo. Ὁ Δεσπότης Χριστός.
la Beatissima Vergine Maria. Ἡ Παναγία.
li nove Ordini, ò Chori degl' Angeli. ἡ ἐννεὰ τάξεις τῶν Ἀγγέλων.
i Patriarchi. Οἱ Πατριάρχηδες.
i Profeti. Οἱ Προφῆτες.
gl'Apostoli, et Evangelisti. Οἱ Ἀπόστολοι, καὶ Εὐαγγελιστάδες.
i Martiri, e Martire. Οἱ μάρτυρες, καὶ ἡ μαρτύρισσαις.
gl'Arcivescovi, e Vescovi. Οἱ Ἀρχιερῆς, καὶ οἱ Ἐπισκόποι.
i Preti, e Diaconi. Οἱ Ἱερῆς, καὶ Ἱεροδιάκονοι.
i Religiosi, Romiti, e Solitarii. Οἱ Καλόγεροι, καὶ Ἐρημίτες, καὶ Ἀσκηταδες.
i Dottori. Οἱ Διδάσκαλοι.
i Confessori. Οἱ Ὁμολογηταδες, οἱ Ὅσιοι.
i Vergini, e Verginelle. Οἱ Παρθένοι, καὶ Παρθένοις.
le Monache, Romite, et Solitarie. ἡ Καλογριάδαις, καὶ Ἐρημίσσαις, καὶ Ἀσκήσσαις.
li non Maritati, e le non Maritate. Οἱ Ἀνύπαντροι, καὶ ἡ Ἀνύπαντραις.
i Vedovi e Vedove. Οἱ Χηρεμένοι, καὶ ἡ Χηρεμένοις.
i Maritati, e Maritate. Οἱ Πεπτρεμένοι, καὶ Πεπτρεμένοις.
le cose appartenenti al Paradiso. Τὰ τῦ Παραδείσου.
il Lume della gloria. Τὸ φῶς τῆς δόξης.
le Anime Beate. Αἱ μεδοξασμένοις ψυχαῖς. vedi le Doti dell'anime beate, alla parola, Dote.
i Corpi gloriosi. Τὰ μεδοξασμένα κορμά. vedi le Doti del corpo glorioso, nella parola, Dote.
la Beatitudine, cioè, l'aggregatione di tutti li beni. Ἡ μακαριότης, ἤγουν, ἡ συμμάζωξις ὅλων τῶν ἀγαθῶν.
Paradiso terrestre. Ἐπίγιος Παράδυσος, ὁ, Παράδυσος τρυφῆς, ὁ.
un mangia-Paradiso. Ἕνας ὑποκριτής.
Paradossale. Παράδοξος, ἡ, ὸν.
Paradosso. Παράδοξον, τὸ.
Paraferna. Τὰ φλαμπρίκια.
Parafo. Ὑπογραφὴ, ἡ.
* Parafrasi. Παράφρασις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Parafuoco. Παραπύρι, τὸ.
Paragonanza, paragonamento. Τέμασμα, τὸ, τεμασμὸς, ὁ.
Paragonare una cosa con un'altra. Τεμάζω μὲ. συμφέρνω μὲ. συγκρίνω μὲ. παρομοιάζω.
Paragonare, far prova. Δοκιμάζω.
Paragone. Τέμι, τὸ.
Paragone. Δοκιμαζῦσα πέτρα, ἡ, πέτρα τόκα, ἡ, χρυσίτης, ὁ.
Paragone, prova. Δοκιμασιὰ, ἡ, δοκιμὴ, ἡ.
Paragone. Τεμασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ, παρόμοιασις, ἡ.
al Paragone. Εἰς τὴν δοκιμασιά.
di Paragone. Καλήτερος, ἡ, ὸν, κατάπεσσος, ἡ, ὸν.
Paragonevole. Τεμαστικὸς, ἡ, ὸν, συγκριτικὸς, ἡ, ὸν, παρομοιαστικὸς, ἡ, ὸν.
* Paragrafa. Παραγραφὴ, ἡ. annotatio ad marginem, in lat.
Paragrafare. Παραγράφω.
Paragrafo. Παράγραφος, ὁ.
Paraguanti. Συγκρίκια, τὰ, μανίλι, τὸ, μυστυλίκι, τὸ.
Paralello, parallello. Τεμασμὸς μὲ ἄλλο, ἡ, ὸν, φλάλληλος, ἡ, ὸν.
Paralisia. (malatia.) Παραλυσία, ἡ, φλάλυσις, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Paralitico. Παραλυτικὸς, ἡ, ὸν.
Parallellare. Τεμάζω δύο φᾶγμα. φλαλληλίζω.
Paramento, ornamento. Σπόλισμα, τὸ.
Paramento, spalliere. Σπαλιέρεις, ἡ, παγιὰ, τὰ.
Paramosche. Μυγιαστήρι, τὸ.
Paraninfa. Παρανύμφη, ἡ, φλανύφη, ἡ, μιὰ ὁπῦ συντροφιάζει τὴν νύφη, ὡσὰν κομπέρα τῆς παρδείας.
Paraninfo. Παρανυμφίος, ὁ, ἕνας ὁπῦ συντροφιάζει τὸ γαμπρὸ, ὡσὰν κομπέρος τῆς παρδείας.
Paraninfo. Τῆς παρδείας πρόξενητὴς, ὁ.
Paraninfo. Ἕνας γυναικῦλης.
Parapetto. Παραπέλι, τὸ.
Parapetto di scala di galeria, ò di ponte. Παραπέτι, τὸ, πογτὶ, τὸ, πόγτι, τὸ, μπόγτι, τὸ.
Parare. v. Ornare.
Parare. v. Preparare.
Parare. v. Formare.
Parare. v. Ribattere.
Parare. v. Porgere.
Parare le vischiate. Στένω ξόβεργα.
Pararsi d'inanzi. Λαχαίνω. τυχαίνω.
l'occasione Parata d'inanzi. Ἡ ἀφορμὴ ὁπῦ ἔλαχε.
Parasguardi. Περδὲς, ὁ.
Parasimo. Παρξυσμὸς, ὁ, ἀναμμὸς τῆς θέρμης, ὁ.
Parasitare, scrocconare. Παρασιτεύω.
Parasito, scroccone. Παράσιτος, ὁ.
Parasole. Ὀυρανιὰ, ἡ.
Parcamente, scarsamente. Ἀκριβά.
* Parce. [le false Dee del destino.] ἡ Μοῖραις. [ψεύτικαις θεᾶς.]
Parcimonia. Ἀκρίβεια, ἡ.
Parcimonioso. Ὁπῦ ἀκριβεύεται.
Parco, scarso. Ἀκριβὸς, ἡ, ὸν, μέτριος, ια, ιον.
Parco. Μάντρα, ἡ.
Pardalianche. [herba.] Ἀκόνιτον, τὸ, ψιάκι, τὸ, [χρτάει.]
Pardo. v. Leopardo.
Pare, uguale. Τέμι, τὸ, ἰτέμι, τὰ.
Pare, simile. Ὅμοιος, ια, ιον.
Parecchi, molti, la maggior parte. Πολλοὶ, ᾶς, ά.
Pareggiare, &c. v. Comparare, &c.
Pareggiare, &c. v. Ugualare, &c.

Parentado, parentato, parentela. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, γενικὸν, τὸ, σκλητάδα, ἡ.
Parentado, parentato, parentela. Συγγενειὰ, ἡ, ἐδικοσύνη, ἡ, κῆδος, τὸ, κηδία, ἡ, κηδεσία, ἡ, κήδευμα, τὸ.
Parentado. v. Matrimonio.
Parente, in generale. Ἐδικὸς, η, ον.
Parente stretto. Πολλὰ ἐδικὸς, η, ον, γενὸς, η, ον, ζεσὸς, η, ον.
Parente, consanguineo. Συγγενὴς, ὁ, συγγενικὸς, ὁ, ἐδικὸς, ὁ.
Parente, consanguinea. Συγγένισσα, ἡ, ἐδικὴ, ἡ.
Parente, cioè, padre, ò madre. Γονεὸς, ὁ.
Parenteggiare. Ὁμοιάζω τοὺς γονεῖς.
Parentesi, cioè, interpositione di parole. Παρένθεσις, ἡ.
Parentevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ συγγενευθῇ.
Parenti. Ἐδικοὶ, οἱ.
Parenti, cioè, padre et madre. Γονεοὶ, οἱ.
Parenticida. Ἐδικοφονιὰς, ὁ.
Parentuccio. Ἐδικὸς, ὑπὸ μακρυά.
Parere, opinione. Γνώμη, ἡ, βουλὴ, ἡ.
al mio Parere. Κατὰ τὴν γνώμην μου.
l'istesso Parere. Ἡ ἰδιογνωμία.
dell'istesso Parere. Ἰδιόγνωμος, η, ον.
esser dell'istesso Parere. Εἶμαι τῆς ὁμοίας γνώμης.
con l'istesso Parere. Ἰδιόγνωμα.
Parere. verbo. in latino, *videor*. Φαίνομαι.
mi Pare, ti pare, gli pare. Φαίνεται μοῦ, σοῦ, τοῦ.
così mi Pare, ti pare, gli pare. Ἔτζι μοῦ φαίνεται, σοῦ φαίνεται, τοῦ φαίνεται.
Parer bene. Καλοφαίνομαι.
mi Par bene, ti par bene, gli par bene. Καλοφαίνεταί μου, σου, του.
Parer fastidioso. Φαίνομαι βαρύ.
mi Par cento anni. Ἑκατὸ χρόνια μοῦ φαίνεται.
non vi Pare strano. Μὴ σας φαίνεται ξένον.
Parere, sembrare. Μοιάζω. ὁμοιάζω.
Pare che sia quello. Μοιάζει νὰ εἶναι ἐκεῖνος.
non Par più d'esso. Δὲν μοιάζει πλειὰ ἐκεῖνος.
questa parola mi Par dura. Βαρὺς μου πέφτει τοῦτος ὁ λόγος.
Parere. v. Apparere, et comparire.
Pargoleggiare. Κάμνω τὸ μωρόν.
Pargoletta, pargoletto. Μωρὸν, τὸ, μωροπαιδὶ, τὸ, μωρόδι, τὸ, μωρόδακι, τὸ.
Pargolezza. Μωρόδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ, νηπότητα, ἡ.
Pargolezza. Τὰ μικρὰ χρόνια.
Pari. nome. Τέει, τὸ, ἰτέει, τὸ.
Pari. adverd. Ἴσα, μπαραμπαρ.
Pari ò caffo, pari ò di pari. Ζυγὰ ἢ μονά.
per un suo Pari. Διὰ ἕναν ὡσὰν ἐκεινόνανε.
da Pari nostri. Ὡσὰν ἐμᾶς.
à piè Pari. Μὲ σμικτὰ ποδάρια.
del Pari. Ἴσα ἴσα.
andar del Pari. Πάγω ἴσα ἴσα.
siamo del Pari. Εἴμεθεν ἴσα ἴσα.
à Par di me, et al pari di me. Ἴσα μὲ τὰ μοῦα, ἴσα σὰν ἐμοῦα.
tu l'intendi à Par di me. Τὸ γνυκᾶς ἴσα ἴσα σὰν ἐμοῦα.
Parietaria, paretaria. (herba.) Ποτηεπλύπης, ἡ, σιδεείπης, ἡ, ἐλξίνι, τὸ. (χρτάει.)
Pariete, parete. Τραμεζάνα, ἡ, δολμὰς, ὁ.
Pariggi. (città.) Παείτζι, τὸ, Παείντζι, τὸ. (βασιλικὸν κάστρον τῆς Φρεάντζας.)
panno di Pariggi. Παείντζι, τὸ, παείτζι, τὸ.
Parigina, una cittadina di Pariggi. Παεντζίνα, ἡ, Παεντζίνα, ἡ.
Parigino, un cittadino di Pariggi. Παεντζίνος, ὁ, παεντζίνος, ὁ.
Parigiola, parigiolo. Κυφομανίτζαρον, τὸ.
Pariglia. Ἀνθμεθὴ, ἡ, ἀντζαμεθὴ, ἡ, ἀντάμεψις, ἡ, ἀντάμεψις, ἡ, ἀντάχαρις, ἡ.
per la Pariglia. Διὰ τὴν ἀνθμεθιὰ, εἰς τὴν ἀντμεθιά.
render la Pariglia. Γυρίζω, ἢ, γρέφω τὴν ἀντζαμεθιὰ. ἀνθμεύω. ἀντζαμέθω. ἀντζαπαδίδω.
Pariglio. Τέει, τὸ, ἰτέει, τὸ.
Parimente. Παρόμοια, παρομοίως, τῆς ὁμοίας λογᾶς.
* Parissillabo. Ἰσοσύλλαβος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Parità. Ἰσότητα, ἡ, ἰσότητα, ἡ, ἰσότης, ἡ, ἰσότης, ἡ.
Parlamentare. Μιλῶ μαζί.
Parlamento. Παρλαμῶτο, τὸ, συμβουλευτήριον, τὸ, γυβάνι, τὸ.
Parlamento. Ῥήτρεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Parlamento, parlata. Λογαριασμὸς, ὁ, ἀδιβολὴ, ἡ, λαγρεδὶ, τὸ.
Parlante. Ὁποῦ μιλεῖ.
Parlantina. Θερμότητα καὶ γλυκεσύνη τοῦ λογαριασμοῦ.
Parlantina. Μία γλωσσοῦ, μία φαμοῦ λατοῦ.
Parlare. Μιλῶ. λαλῶ.
il Parlare. Τὸ μίλημα, ἡ μιλιὰ, τὸ λάλημα, ἡ λαλιά.
Parlare affabilmente. Μιλῶ γλυκιὰ. γλυκομιλῶ.
il Parlare affabile. Τὸ γλυκομίλημα, ἡ γλυκομιλιά.
un che Parla affabilmente, un che è affabile nel parlare. Γλυκόμιλος, ὁ. γλυκομίλητος, ὁ.
Parlare alto, ò ad alta voce, ò forte. Μιλῶ ἀψά. ἀψομιλῶ.
il Parlar alto, ò ad alta voce. Τὸ ἀψομίλημα, ἡ ἀψομιλιά.
un che Parla alto, ò ad alta voce. Ἀψομίλητος, ὁ.
Parlare altamente, ò sublimente. Μιλῶ ψηλά.
Parlare, ò discorrere con altri. Συνομιλῶ. συντυχαίνω. ἀδιβολῶ. λογαριάζω μαζὶ μὲ. κάμνω λαγρεδί.
Parlare in aria, ò di leggieri. Μιλῶ εἰς τὸ ἀέρα. ψιλῶ λαφρά. λαφρομιλῶ.
Parlare arrogantemente, ò temerariamente. Μιλῶ ὑπόκριτα.
Parlare con arte et metodo. Τεχνολογῶ.
Parlare aspramente. Μιλῶ ἄγρια. ἀγριομιλῶ.
Parlare assai, ò troppo. Μιλῶ πολλά. πολυμιλῶ. πολυλαλῶ.
l'assai, ò troppo Parlare. Ἡ πολυμιλιὰ, ἡ πολυλαλιά.
uno che Parla assai, ò troppo. Πολυλογᾶς, ὁ, γλωσσᾶς, ὁ, πολυμίλητος, ὁ.
una che Parla assai, ò troppo. Πολυμιλήτρια, ἡ, γλωσσοῦ, ἡ.
Parlare assai tempo. Μιλῶ πολλὴ ὥρα. μακρολογῶ.
Parlar da bambino. Μιλῶ σὰν τὸ μωρόν. μιλῶ νηπιακά.
Parlare un linguaggio barbaro. Βαρβαρίζω.
Parlare à bastanza. Μιλῶ ἀρκετά, ἡ, ἱκανετά.
Parlar bene. Μιλῶ καλὰ. μιλῶ ὄμορφα. καλομιλῶ. ὁμορφομιλῶ.
bel Parlare. Τὸ καλομίλημα, ἡ καλομιλιὰ, τὸ ὁμορφομίλημα, ἡ ὁμορφομιλιά.
un che Parla bene. Καλομίλητος, ὁ.
Parlar brevemente, ò in poche parole. Κοντολογῶ. βραχυλογῶ.
il Parlar breve. Τὸ κοντολόγημα, τὸ βραχυλόγημα.

uno che Parla breve. Κοντολόγος, ὁ; βραχυλόγος, ὁ.
brevità di Parlare. Κοντολογία, ἡ, βραχυλογία, ἡ.
Parlar bruscamente. Μιλῶ μπρύσκα. μπρυσκομιλῶ.
il Parlar brusco. Τὸ μπρυσκομίλημα, ἡ μπρυσκομιλιά.
uno che Parla brusco, ò bruscamente. Μπρυσκομίλητος, ὁ.
Parlare in bus et in bas, cioè, parlar dottamente. Μιλῶ ῥφά.
Parlare per buss et basse. Μιλῶ ἄλλα τῶν ἀλλῶν. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Parlar chiaro. Μιλῶ καθάρια.
Parlar per circonlocutioni. Μιλῶ μὲ περίφρασες.
Parlar civilmente. Μιλῶ μὲ πολιτίκον. μιλῶ μὲ ἀνθρωπιά.
Parlare in colera, ò con colera. Μιλῶ θυμωμένα. μιλῶ μὲ θυμόν.
Parlare con complimenti. Μιλῶ μὲ ὑμᾶς.
Parlar contra, ò in disfavore, ò in pregiudizio di uno. Μιλῶ ἐνάντιον ἑνός, ἡ, ἐναντίον εἰς ἕναν.
Parlare alla coperta, ò con parole coperte. Μιλῶ σκιαστά, ἡ, σκιαστά.
Parlar correttamente. Μιλῶ σωστά.
Parlar cortesemente. Μιλῶ μὲ τὸ καλόν, ἡ, μὲ πολὺ καλοσύνιν.
Parlar crudamente. Μιλῶ σκληρά. σκληρομιλῶ.
Parlare delicatamente. Μιλῶ λεπτά.
Parlare da dietro. Μιλῶ ἀπ' ὀπίσω.
Parlare d'inanzi, ò in presenza. Μιλῶ μπροστά.
Parlare d Dio, ò di cose divine. Θεολογῶ.
Parlare dishonestamente. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἄτζαλα. λέγω ἀτζαλιάς. ἀσχημομιλῶ. ἀτζαλομιλῶ.
il Parlar dishonesto. Ἡ ἀσχημομιλιά, ἡ ἀσχημολογία.
uno che Parla dishonestamente. Ἀσχημομίλητος, ὁ, ἀσχημολόγος, ὁ, ἀσχημόγλωσσος, ὁ.
Parlare di divertimenti, ò ricreationi. Μιλῶ λιὰ ξεφαντώματα.
Parlare à dritto et à torto, à dritto et à rovescio. Μιλῶ ὀρθὰ κρυφά.
Parlare facilmente, ò con facilità. Μιλῶ ἔυκολα. ἐυκολομιλῶ.
Parlar contra la fama, Σύρνω τὸ ὄνομα.
Parlar de' fatti altrui. Σύρνω τῆς ξένης ἔννοιας.
Parlare à fette, cioè, oscuramente. Μιλῶ σκοτεινά.
Parlar fioccamente. Μιλῶ βραχνά.
Parlare fondatamente, ò con fondamento. Μιλῶ μὲ θεμέλιον.
Parlare senza fondamento. Μιλῶ χωρὶς θεμέλιον.
Parlar forte. Μιλῶ λυπατά. μεγαλομιλῶ.
Parlare frettolosamente, ò con fretta. Μιλῶ βιαστικά.
Parlar giusto, ò giustamente. Μιλῶ ἴσια.
Parlar goffamente. Μιλῶ ἀνάποδα.
Parlar gratiosamente. Μιλῶ νόστιμα. νοστιμομιλῶ.
Parlar greco-letterale. Μιλῶ ἑλληνικά.
Parlar greco-volgare. Μιλῶ ῥωμαϊκά.
Parlar con grossa voce. Μιλῶ χοντρά, ἡ, μὲ χοντρὸν φωνί.
Parlare alla grossolana. Μιλῶ χωριάτικα. χοντρομιλῶ.
Parlar di guerre. Μιλῶ λιὰ πολέμους.
Parlare honestamente. Μιλῶ ὑμνῳδία.
Parlare ignorantemente. Μιλῶ ἄγνωστα.
Parlare incessantemente. Μιλῶ ἀσχόλαστα.
Parlare inconsideratamente. Μιλῶ ἀτόχαστα.
Parlare indecentemente. Μιλῶ ἄπρεπα.
Parlare insolentemente. Μιλῶ ὑπερζιπωμένα.
Parlare senza interrottione. Μιλῶ ἀεράδ' ἀεράδα.
Parlar latino. Μιλῶ λαϊνικά.
Parlar di leggieri. v. Parlare in aria.
Parlare lentemente, ò lentolone. Μιλῶ ἀργά. ἀργομιλῶ.
che Parla lentemente, che è lento nel parlare. Ἀργόγλωσσος, ἡ, ον, βραδύγλωσσος, ἡ, ον.
Parlar per lettere. Μιλῶ γραμματοσμένα.
Parlar per lettere di scatole, cioè, parlar netto. Μιλῶ πατεικά.
Parlar liberamente. Μιλῶ λεύτερα. λευτεριομιλῶ.
Parlar libera et confidentemente. Παῤῥιασζόμαι.
il Parlar libera et confidentemente. Τὸ παῤῥιασζόμενον.
libertà di Parlare. Παῤῥισία, ἡ.
con libertà di Parlare. Μετὰ παῤῥισίας, παῤῥισιαστικῶς.
uno che Parla libera et confidentemente. Παῤῥισιαστής, ὁ.
fattosi inanzi per Parlar liberamente. Παῤῥισιαζόμενος, ὁ.
uno che si licentia di Parlar liberamente. Παῤῥισιαστὴς, ὁ.
luogo dove si Parla liberamente. Παῤῥισιαστικὸς τόπος, ὁ.
Parlar male, ò malamente. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἀνάποδα. ἀσχημομιλῶ.
Parlare in male. v. Detrarre.
Parlar con mano. Δείχνω μὲ τὸ χέρι, ἡ, κουνῶντας μὲ τὸ χέρι.
Parlar con le mani. metafor. Κτυπῶ. πέρνω.
Parlare mentre un altro parla, far bordone à uno. Μιλῶ ἐκεῖ ὅπου ἄλλος ἕνας μιλῶ.
Parlare à miccino. Μιλῶ ἀγάλια, ἡ, μὲ λίγα λόγια.
Parlare di nascosto, ò nascostamente. Μιλῶ εἰς τὸ κρυφὸν, ἡ, σὲ κρυφά.
Parlar da oratore, ò rengatore. Μιλῶ σὰν ῥήτορας.
Parlar d'oro. Χρυσομιλῶ. χρυσολογῶ.
il Parlar d'oro. Τὸ χρυσομίλημα, ἡ χρυσομιλιά.
uno che Parla d'oro. Χρυσομίλητος, ὁ, χρυσολόγος, ὁ, χρυσόγλωσσος, ὁ.
Parlare à piacenza, cioè, parlare per uno, ò in favore di uno. Μιλῶ λιὰ ἕνα.
Pa lar piano, ò adagio. Μιλῶ ἀγάλια.
Parlare piano, ò à bassa voce. Μιλῶ σιγά.
Parlare per la prima volta, ò cominciare à parlare. Πρωτομιλῶ.
il primo Parlare. Τὸ πρωτόμίλημα, ἡ πρωτομιλιά.
Parlar poco. Μιλῶ λίγον. λιγομιλῶ.
il poco Parlare. Ἡ λιγομιλιά.
uno che Parla poco. Λιγολόγος, ὁ.
Parlar presto, ò speditamente. Μιλῶ γλήγορα.
Parlar troppo presto. Μιλῶ πολὺ γλήγορα.
Parlare profondamente. Μιλῶ βαθιά. βαθομιλῶ.
il profondo Parlare. Ἡ βαθολογία.
uno che Parla profondamente, ò che è profondo nel parlare. Βαθολόγος, ὁ.
Parlare prolissamente. Μακρολογῶ.
il prolisso Parlare. Ἡ μακρολογία.
un che Parla prolissamente, ò che è prolisso nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.

Parlare à proposito, ò giusto. Μιλῶ ἴσα.
Parlare fuor di proposito, ò spropositatamente. Μιλῶ σφαβὰ. μιλῶ ὄζω τ σφάπας.
Parlare in publico. Μιλῶ εἰς τὸ φανερὸν, ἢ, τὸ πύμπλικο.
Parlar con poco riguardo. Μιλῶ ἀλαμπαμπούλα.
Parlare senza sapere. Μιλῶ χωρὶς νὰ ξέρω.
Parlare saviamente. Μιλῶ φρόνιμα, ἢ, φρόνιμα.
Parlar scioccamente. Μιλῶ λωλὰ, ἢ, τρελὰ. λωλομιλῶ. τρελομιλῶ.
il sciocco Parlare. Τὸ λωλομίλημα, ἢ λωλομιλιά.
Parlare da sciocco. Μιλῶ σὰν λωλὸν. μιλῶ σὰν τρελόν.
Parlare secretamente. Μιλῶ κρυφὰ. κρυφομιλῶ.
Parlare secretamente all'orecchio. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί. μιλῶ μυστικά.
Parlare sfacciatamente. Μιλῶ ἀδιάντροπα.
Parlare alla siciliana. Μιλῶ σικελιάτικα. σικιλίζω.
Parlare soavemente, ò elegantemente. Γλυκομιλῶ.
il Parlar soave, ò elegante. Τὸ γλυκομίλημα, ἢ γλυκομιλιά.
uno che Parla soavemente, ò elegantemente. Γλυκομίλητος, ὁ, γλυκόμιλος, ὁ, γλυκολόγος, ὁ, γλυκόγλωσσος, ὁ.
uno che Parla soavemente come miele. Μελίγλωσσος, ὁ.
Parlar solo soletto. Μιλῶ μοναχός μου.
Parlar sopra di, parlare intorno à. Μιλῶ ἀπάνω εἰς.
Parlare sottilmente, ò acutamente. Μιλῶ ψιλά.
Parlar sotto voce, parlar trà i denti. Χαμομιλῶ.
Parlare soverchiamente, ò troppo. Μιλῶ φλυαρὰ. φλυαρομιλῶ.
il soverchio Parlare. Ἡ φλυαρολογία.
uno che Parla soverchiamente, ò che è soverchio nel parlare. Πολυλογᾶς, ὁ.
Parlare come i spiritati, cioè, parlare per havere inteso, parlare per bocca d'altri. Μιλῶ μὲ τὸ στόμα τῶν ἄλλων. μιλῶ ἐξ ἀκοῆς. μιλῶ ἀπ' ἀκοῆς.
Parlare frà se stesso. Μιλῶ ἀπὸ μέσα μου.
questo affare Parla di se stesso. Αὐτὴ ἡ ὑπόθεσις μιλεῖ ἀπὸ τὴν ἑαυτόν.
Parlare in vano. Μιλῶ ἐνεργεῖα. ἀνεργομιλῶ.
Parlare vanamente. Ματαιολογῶ.
il vano Parlare. Ἡ ματαιολογία.
uno che è vano nel parlare. Ματαιολόγος, ὁ.
Parlar da vero. Μιλῶ εἰς τὰ ἀληθινά.
Parlare fin all'ultimo. Μιλῶ ὡς τὸ ὑστερινόν.
Parlare di uno. Μιλῶ διὰ ἕνα. μιλῶ ἀπάνω εἰς ἕνα.
Parlar zergone. Μιλῶ κοραϊστά.
il Parlar furbesco, ò il zergo. Τὸ κοραϊστὸν μίλημα.
Parlatorio, parlatorio. Ὁ τόπος, ἢ, ἡ κάμαρα ὅπου μιλοῦνε οἱ ξένοι μὲ τῆς καλογεραῖς εἰς τὰ μοναστήρια τους.
Parlatore. Μιλητὴς, ὁ, λαλητὴς, ὁ.
Parlatrice. Μιλήτρα, ἡ, μιλήτρια, ἡ, λαλήτρα, ἡ, λαλήτρια, ἡ.
Paro. Ζευγάρι, τὸ.
un Paro, due pari. Ἕνα ζευγάρι, δύο ζευγάρια.
à Paro à Paro. Ζευγάρι ζευγάρι.
Paro. Ζυγά.
Paro ò sparo. Ζυγὰ ἢ μονά.
ne sparo ne Paro. Μηδὲ τὰ μονὰ μηδὲ τὰ ζυγά.
del Paro. v. del Pari.
à Paro, subito. Εὐθὺς, παρευθὺς, πάραυτα.
Paro. (isola dell'Arcipelago.) Πάρος, ἡ. (νησὶ τῆς ἀρχιπελάγους.)
di Paro. Παριανὸς, η, ον.
huomo di Paro. Παριανὸς, ὁ.
donna di Paro. Παριανὴ, ἡ.
Parocchetto. (uccello.) Παροκίτι, τὸ, περοκέτο, τὸ. (πουλί.)
Parocchia, pieve. Ἐνορία, ἡ, παροικία, ἡ, γειτονιὰ, ἡ.
Parocchiale. Τῆς ἐνορίας.
Parocchiano. v. Piovano.
Parocchiare, dimorare in una Parocchia. Κάθομαι εἰς μιὰν ἐνορίαν.
Parocismo. Παροξυσμὸς, ὁ, ἀναμμὸς τ θέρμης, ὁ.
Parola. Λόγος, ὁ.
Parola per parola. Λόγος πρὸς λόγον.
Parola otiosa. Ἀργολογία, ἡ.
senza Parola. Ἀμίλητα, ἄλαλα, ἀλάλητα.
l'esser senza Parola. Ἡ ἀμαλησιά, ἡ ἀλαλησιά.
huomo senza Parola. Ἀμίλητος ἄνθρωπος, ὁ, ἀλάλητος ἄνθρωπος, ὁ.
Parolaccie. Ἄσχημα λόγια, τὰ, ἀδιάντροπα λόγια, τὰ, ἀρόβικα λόγια, τὰ.
huomo di poche Parole. Λιγομίλητος ἄνθρωπος, ὁ, λιγολόγος ἄνθρωπος, ὁ.
huomo di molte Parole. Πολυλογᾶς, ὁ.
huomo di due Parole. Δίλογος ἄνθρωπος, ὁ.
far Parole. Μιλῶ. λαλῶ. λογαριάζω.
far Parole. Ἔρχομαι εἰς λόγια.
Parole vane, ò il parlare in vano. Ἐνεργολογία, ἡ, ματαιολογία, ἡ.
in poche Parole, in breve. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, εἰς λίγα λόγια, ὡς βραχυλογίας, συντόμως.
Parolette, paroline. Λογάκια, τὰ, λογαριάκια, τὰ, γλυκιὰ λόγια, τὰ.
Paroloni. Μεγάλα λόγια, τὰ.
Paroluzze. Τρελὰ λόγια, τὰ.
Parpaglione, parpagliuola. (insetto.) Πεταλοῦδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Parricida. Γονεοφονιὰς, ὁ, γονεοκτόνος, ὁ.
Parricidio. Γονεοφονία, ἡ, γονεοκτονία, ἡ.
Parsimonia, &c. v. Parcimonia, &c.
Parso, paruto. Ὁ πρῶ ἐφάνηκε.
Partatamente. v. à Parte.
Parte. Μέρος, τὸ, μοῖρα, ἡ, μεριὰ ἡ.
* la Parte concupiscibile. in lat. *pars concupiscibilis*. Τὸ ἐπιθυμητικὸν μέρος.
* la Parte irascibile. in lat. *pars irascibilis*. Τὸ θυμικὸν μέρος.
* à Parte rei. in lat. Ἀπὸ τῆς μέρους τῆς πράγματος.
Parte in parte. Μέρος εἰς μέρος.
d'altra Parte, d'altronde. Ἀπ' ἄλλο μέρος, ἀπ' ἄλλην μεριὰ, ἀπ' ἀλλοῦ.
dalla Parte, da parte. Ἀπὸ τὸ μέρος, ἀπὸ τὴν μοῖρα.
da Parte mia. Ἀπὸ τὸ μέρος μου, ἀπὸ τὴν μοῖρα μου.
Parte, banda. Μεριὰ, ἡ.
la Parte, ò banda diritta. Ἡ δεξιὰ μεριά.
alla Parte, ò banda diritta. Δεξιὰ μεριά.
da Parte diritta. Ἀπὸ δεξιὰν μεριά.
dalla Parte diritta. Ἀπὸ τὴν δεξιὰν μεριά.
l'altra Parte ò banda che è all'opposito. Ἡ πέρα μεριά.
all'altra Parte ò banda che è all'opposito. Πέρα μεριά.
dall'altra Parte ò banda che è all'opposito. Ἀπὸ πέρα μεριά.
la Parte di dentro, il di dentro. Ἡ μέσα μεριά.
nella Parte di dentro, nel di dentro, dentro. Μέσα μεριά.

dalla Parte di dentro, dal di dentro. Ἀπὸ μέσου μεριοῦ.
la Parte di fuora, il di fuora. Ἡ ἔξω μερεά.
nella Parte di fuora, nel di fuora, fuora, fuori. Ὁ ἔξω μερεά.
dalla Parte di fuora, dal di fuora. Ἀπ' ἔξω μεριοῦ.
la Parte di sopra, il di sopra. Ἡ ἀπάνω μερεά.
nella Parte di sopra, sopra, sù suso. Ἀπάνω μερεά.
dalla Parte di sopra, da sopra. Ἀπ' ἀπάνω μεριοῦ.
la Parte di sotto, il di sotto. Ἡ κάτω μερεά.
nella Parte di sotto, sotto, giù, abbasso. Κάτω μερεά.
dalla Parte di sotto, da sotto, da giù, d'abbasso. Ἀπὸ τοῦ κάτω μεριοῦ.
dall'una Parte e l'altra. Ἀπὸ τοῦ μιοῦ μεριοῦ καὶ ἄλλου.
dall'una e l'altra Parte, d'amedue le parti. Ἀπὸ τῆς δύο μεριῶν.
da ogni Parte, da ogni banda, d'ogn'intorno. Ἀπὸ πάσου μεριοῦ, ἀπὸ παντοῦ.
in ogni Parte. Εἰς πάσου μεριοῦ, παντοῦ.
da una Parte all'altra, da banda à banda. Ἀπὸ μεριοῦ εἰς μεριοῦ, ἀπὸ μιοῦ μεριοῦ εἰς τοῦ ἄλλου, πέρα περιοῦ.
dall'altra Parte, dall'altra banda. Ἀπὸ τοῦ ἄλλου μεριοῦ.
d'altra Parte, d'altronde. Ἀπ' ἄλλου μεριοῦ, ἀπ' ἀλλοῦ.
à Parte à parte. Μεριοῦ μεριοῦ.
à Parte, partatamente, in disparte. Παρὰ μεριῶν, χωρὶς, ξέχωρα.
la Parte opposita. Τὸ ἀντίπερα.
dalla Parte opposita. Ἀπὸ ἀντίπερα.
nella Parte opposita. Ἀντίπερα.
dall'altra Parte del mare. Πέρα ἀπὸ τοῦ θάλασσαν.
da che Parte? Ἀπὸ ποιοῦ μεριοῦ, ἀπὸ ποῦ, πόθεν;
da tal Parte. Ἀπὸ τοῦτο.
in qual Parte, dove? Ποῦ;
in tal Parte. Ταῦτοῦ, ἐδῶ.
Parte, portione. Μερδικόν, τὸ, μερτικόν, τὸ, μοῖρα, ἡ.
essere à Parte. Εἶμαι μερδικάρης. ἔχω μερδικόν. μετέχω.
Parte, cioè, alcuni. Μεριοί, ῶν, οἱ.
Parte giuocano, parte studiano. Μεριοὶ παίζουν, μεριοὶ διαβάζουν.
Parte, cioè, auviso. Εἴδησις, ἡ.
dar Parte. Δίνω εἴδησιν.
Parte, cioè, dovere, debito. Χρέος, τὸ, νοῆμα, τὸ.
compir le sue Parti. Κάμνω τὸ χρέος μου, τὸ νοῆμα μου.
far la Parte. Κάμνω τὸ μέρος, ἡ, τὰ μέρη, ἡ, τῆς μεριῶς.
far ben la sua Parte. Κάμνω καλὰ τὸ μέρος μου.
Parte, cioè, partito. Μεριῶς, ἡ.
Parte, cioè, ragioni. Τὰ λόγια.
Partecipante. Ὁ ποῦ μετέχει, μέτοχος, ὁ.
non Partecipante, che non è partecipe. Ἀμέτοχος, ὁ, ὁ ποῦ δὲν μετέχει.
Partecipare. Μετέχω. ἔχω μερδικόν. εἶμαι μερδικάρης.
Partecipatione, partecipanza. Μετοχή, ἡ, μερδικόν, τὸ.
* per Partecipatione, in latino. Κατὰ μετοχὴν, μετοχικῶς.
Partecipativo. Μετοχικὸς, ὴ, ὸν.
Partecipe, partecipatore. Μερδικάρης, ὁ, μέτοχος, ὁ.
Partecipe, partecipatrice. Μερδικαριά, ἡ.
Parteggiano. Τελώνης, ὁ, χαρατζιάρης, ὁ.
Parteggiano. Βοηθὸς, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ βαστᾷ τῆς μεριῶς κανενοῦ.
Parteggiare. Εἶμαι ἀπὸ τῆς μεριῶς. πέρνω, ἡ, βαστῶ τῆς μεριῶς.
Partenere, &c. v. Appartenere, &c.
Partente. Ὁ ποῦ μοιρίζει.
Partente. Ὁ ποῦ μοιρίνει.
Partenza. Μισεμὸς, ὁ, μίσεμα, τὸ.
esser di Partenza. Εἶμαι ὁ ἕτοιμος, ἡ, κοντὰ νὰ μισέψω.
Partenio. (herba.) Ἀρτεμισιά, ἡ. (χορτάρι.)
Partiale. v. Fattioso.
Partialità. v. Fattione.
Partibile. Μοιραστικὸς, ὴ, ὸν.
Particella. Μερδικάκι, τὸ.
Particella. Μέριον, τὸ.
Participare, &c. v. Partecipare, &c.
* Participio del verbo. Μετοχή, ἡ.
Particola. v. Particella.
Particola, communichino. Παρτίκολα, ἡ, μικρὴ ὥσια διὰ κοινωνίαν.
Particolare. Μεριῶς, ὴ, ὸν.
* in Particolari, ò singolari. in lat. *singularia*. Τὰ ὡ μέρη, τὰ ἐπὶ μέρους.
Particolarità. Μεριότητα, ἡ, μεριότης, ἡ.
Particolarizzare, particoleggiare, dir le particolarità. Ξεκαθαρίζω.
Particolarmente. Μεριά.
Partigiana. (sorte d'arma.) Χάρπα, ἡ. (ἄρμα.)
lanciar Partigiane. metafor. Κάμνω τὸ χαρπᾶ. καυχᾶμαι. καυχιοῦμαι.
Partigiano. v. Parteggiano.
Partigianone. Χαρπαντζῆς, ὁ.
Partimento. Μοίρασμα, τὸ, μοιρασμὸς, ὁ.
Partire, spartire. Μοιρίζω.
Partire, andarsene via. Διαβαίνω. φεύγω.
Partir per viaggio. Μισέυω.
haver à Partire. Ἔχω νὰ κάμω.
Partir l'amicitia. Κάμνω μάχην μὲ ἕνανα.
Partita. v. Partenza.
Partita, portione, parte. Μερδικόν, τὸ, μερικόν, τὸ.
Partita. Μοιρασιά, ἡ.
Partita nel giuoco, una partita. Ἕνα παιγνίδι.
Partitamente. Χωρὶς.
Partite di mercante. Λογαριασμοὶ, οἱ.
Partitione. aritmeticamente. Μοιρασμὸς, ὁ, μοίρασις, ἡ, παρτὶ, τὸ.
Partito, un partito. Μεριά, ἡ.
Partito, andato via. Διαβασμένος, ὴ, ὸν, φευγάτος, ὴ, ὸν.
Partito, spartito. Μοιρασμένος, ὴ, ὸν.
Partito per viaggio. Μισεμένος, ὴ, ὸν.
Partito, accordo, aggiustamento. Σιασμὸς, ὁ.
mandare à Partito. Σιάνω μιὰν διαφορά.
cervello à Partito. Ἐμπρδεμένος, ὴ, ὸν.
havere il cervello à Partito. Εἶμαι ἐμπρδεμένος.
à mal Partito. Κακά.
essere à mal Partito. Κακὰ πάγω.
à niun Partito. Εἰς κανένα μόδον, πωῶς, καθόλου, τέλεια.
prender Partito, prender per partito, risolversi. Ἀποφασίζομαι. βόλομαι.
Partitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Parto. Γέννα, ἡ.
donna di Parto. Γυναῖκα ὁ ποῦ ἔχει τοὺς πόνους.
donna di Parto. Λεχοῦσα, ἡ, λεχοῦνα, ἡ.
primo Parto. Ἡ πρώτη γέννα, ἡ πρωτόγεννα, ἡ πρωτοτοκία.
donna di primo Parto. Ἀρχαιά, ἡ, πρωτογεννήτρια, ἡ.
essere ò stare in Parto. Εἶμαι λεχοῦσα.
stare in travaglio di Parto. Ἔχω τοὺς πόνους.
cattivo Parto. Κακόγεννα, ἡ.
morir di Parto. Ἀπεθαίνω τοῦ γέννου.
d'un Parto. Μονόκαιλος, ὴ, ὸν.

ad un Parto. Μονόκοιλα.
Partorire. Γεννῶ.
Partorire. Κάμνω τὸ παιδί.
Partorire, produrre. Ἐ'υγάζω. Ἀυγάνω.
Partorire un figlio maschio. Γεννῶ.
Partorire una femina. Θηλυκογεννῶ. ἐλευθεροῦμαι.
Partorir ben. Καλογεννῶ.
Partorir male. Κακογεννῶ.
Partorire inanzi tempo. Γεννῶ πρὶν τὸ καιρόν.
Partorir tardi. Ὀ'ψιμογεννῶ.
Partorir la creatura morta. Νεκρογεννῶ.
Partorir per la prima volta. Πρωτογεννῶ.
Partorir fuora della propria patria. Ξενογεννῶ.
Partorito. Γεννημένος, η, ον.
mal Partorito. Κακογεννημένος, η, ον.
Partorito tardi. Ὀ'ψιμογεννημένος, η, ον, ὀ'ψιμόγεννητος, η, ον.
Paruta. v. Apparenza.
Paruta. v. Apparitione.
Paruto. v. Apparso.
Paruto, che hà parso. Ὁ'ποῦ ἐφάνηκε.
Pasca. v. Pasqua.
Pascale. Παχαλινὸς, η, ον, παχαλίσκος, η, ον.
Pascere, dar da mangiare à putti, huomini, uccelli, et simili. Ταΐζω.
Pascere bovi, pecore, et l'altro bestiame. v. Pascolare.
Pascevole. Ταϊστάρικος, η, ον.
Pascitore. Ταϊστὴς, ὁ.
Pascitrice. Ταϊστρα, ἡ, Ταϊστρια, ἡ.
Pasciuto. Ταϊσμένος, η, ον, χορτασμένος, η, ον.
Pascolamento. Βόσκημα, τὸ, βόσκησις, ἡ.
Pascolamento. Ταὴ, ἡ.
Pascolare, pascere il bestiame. Βόσκω.
Pascolare, pascersi il bestiame. Βόσκομαι.
Pascolare, cioè, andar cercare pascolamento per il bestiame. Πάγω νὰ πάρῃ Τάλιὰ, ἡ, φαγὶ διὰ τὰ ζά.
Parcolare le oche. Χηνοβόσκω.
Pascolato. Βοσκημένος, η, ον.
Pascolatore. Βοσκὸς, ὁ.
Pascolatore. Ἑ'νας ὁποῦ πάγει νὰ πάρῃ Τάλιὰ, ἡ, φαγὶ διὰ τὰ ζά.
Pascolo. Ταὴ, ἡ, Ταῖ, τὸ, βοσκὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ, φαγὶ, τὸ.
Pasqua. Πάσχα, τὸ, παχαλιὰ, ἡ, λαμπρὴ, ἡ, λαμπρὰ, ἡ.
buona Pasqua. Καλὴ λαμπρή.
habbiate buona Pasqua. Καλὴν λαμπρὴν νὰ ἔχετε.
mala Pasqua. Κακὴ λαμπρή.
che la mala Pasqua ti venga, che tu possi haver la mala Pasqua. Κακὴν λαμπρὴν ν' ἄχῃς, κακὴ λαμπρὴ νὰ σ' εὕρῃ.
le feste di Pasqua. Τὰ λαμπρόχρονα.
doppo Pasqua. Ἀ'πόπασχα, ὑστέρλαμπρα, ὀξέλαμπρα.
Pasqua di maggio, et Pasqua rosata. Πεντικοστὴ, ἡ.
Pasqua di Natale. Τὰ χριστόγεννα.
dar la mala Pasqua ad uno, cioè, dirgli cattive nove. Λέγω κακὰ μαντάτα ἑνοῦ.
dir la mala Pasqua ad uno per imprecatione, Κακολαμπρίζω.
Pasquare, pasqueggiare. Κάμνω τὸ πάσχα, ἡ, τὴν παχαλιαὴ. κοινωνῶ. μεταλαμπαίνω.
Pasquinata. Κακολογία διὰ γράφω.
Pássa. Σταφιδιασμένη, ἡ, μαυρισμένη, ἡ, μαυροντζιασμένη, ἡ.
Passà. Πασαὶ, ὁ, Πασαὶ, ὁ.
di Passà. Πασαλίκος, η, ον.
huomo di Passà. Πασαλὴς, ὁ.
governo di Passà. Πασαλίκι, τὸ.
Passabile. Ὁ'ποῦ μπορεῖ νὰ περασθῇ.
Passacavalli. Ἑ'νὰ πέρασμα διὰ τ' ἄλογα.
Passaggiere che và per terra, passagiero. Περατάρης, ὁ, διαβάτης, ὁ.
Passaggiere che và per mare, navigante. Ταξιδάρης, ὁ.
Passaggio. Πέρασμα, τὸ, πέρασις, ἡ.
di Passaggio. adiett. Περαστικὸς, η, ον.
di Passaggio. adverb. Περαστικά.
Passamanini. Πασαμάκια, τὰ.
Passamano. Πασαμὰς, ὁ.
Passamentare. Σπολίζω μὲ πασαμάδες.
Passando, in passando. Περαστικὰ, περνῶντας, ἀφνῶντας, ἀφνῶντας.
Passante, un passante. Περατάρης, ὁ.
Passante, una passante. Περαστεριὰ, ἡ.
Passa parola. Ἀ'ς φνῇ ὁ λόγος.
Passaporto. Πατέντα, ἡ, τεσκερὲς, ὁ.
Passare. Περνῶ. ἀφνῶ.
Passare. v. Trapanare, penetrare.
Passare. v. Trapassare da banda à banda.
Passare. v. Trasportare.
Passare. v. Sorpassare.
Passare. v. Fiacchirsi.
Passare poca affectione frà due persone. Περνῶ ἡ, ἢ λίγη ἀγάπη ἀνάμεσα εἰς δύο ἀνθρώπους.
Passar bene. Περνῶ καλά.
Passar da casa d'uno. Περνῶ ἀπ' ἑνοῦ.
questo mi Passa il cuore. Τοῦτο μοῦ φνῇ τὴν καρδιάν.
luogo che si Passa con difficoltà. Κακοπέρασος τόπος, ὁ.
moneta che Passa con difficoltà. Κακοπέρασην μονέδα, ἡ.
Passare à fil di spada, mandare à fil di spada. Περνῶ, ἡ, πάγω ὑπὸ σπαθοῦ.
Passare per filera. v. Filera.
Passar tutt'il giorno in qualche luogo. Ὀ'λημερεύω.
Passarsi l'hora. Τζακίζεται ἡ ὥρα.
è Passato il mezzo dì. Ἐ'τζακίσθηκε τὸ μεσημέρι.
Passare inanzi. Περνῶ ὀμπρός.
Passar d'inanzi. Περνῶ ἀπ' ὀμπρός.
Passar più inanzi. Περνῶ παρομπρός.
Passar di la di qualche cosa. Διασκελῶ.
Passar male. Περνῶ κακά.
Passa da mia mano. Περνᾷ ὑπὸ τὸ χέρι μου.
non Passa da mia mano. Δὲν φνᾷ ὑπὸ τὸ χέρι μου.
Passare il mare. Περνῶ τὴν θάλασσαν. θαλασσοπερνῶ.
Passar da meschino. Περνῶ φτωχὰ, ἡ, φτωχόφρα.
Passar miseramente. Περνῶ ἄχημα.
Passar male la notte. Κακονυκτίζω.
Passare officio. Γράφω κανενοῦ μὲ ὑμᾶς.
Passare oltre. Περνῶ τῆς ὀμπρός.
Passar più oltre. Περνῶ παρομπρός.
Passar parola. Περνῶ τὸ λόγον.
la vostra parola Passa. Περνᾷ ὁ λόγος σας.
la tua parola non Passa. Ὁ' λόγος σου δὲν φνᾷ.
lasciar passar qualche parola senza risposta. Χαρίζω, ἡ, χαρίζω λόγον.
non mi lascia Passar parola. Λόγον δὲν μοῦ χαρίζει, ἡ, χαρίζει.
Passire con un largo passo. Σκαλίζω.
Passare il pettine. Δίνω μιὰν μὲ τὸ κτένι. κτενίζω.
Passare il tempo. Περνῶ τὸ καιρόν.
Passar da villano, portarsi da villano. Περνῶ σὰν χωριάτης. χωριατεύω.
Passare da questa vita. Ἀ'πεθαίνω.
Passarla così così nel vivere. Περνῶ ψυλὰ χαμηλά.
come se la Passa Vostra Signoria? Πῶς

Πῶς τὰ πᾶς ἡ ἀφεντειά σου;
come te la Passi? Πῶς τὰ πᾶς, πῶς περνᾶς;
la Passo bene. Περνῶ καλά.
la Passo male nel vivere. Κακοπερνῶ.
Passarsi. Περνῶμαι.
Passarsela. Περνῶ ὑπομονή.
Passarsela. Περνῶ ψηλὰ χαμηλά.
Passarsela con pane et acqua. Νεροψωμίζω.
Passarsi nel vitto. Πορεύομαι.
Passaretto. (pesce.) Ψαράκι, τὸ. (ψάρι.)
Passarino, passarotto. (uccello.) Σπυργίτης, ὁ, σπυργίτι, τὸ. (πουλί.)
Passata. Πέρασις, ἡ, πέρασμα, τὸ.
far Passata. Πάγω ὀμπρός.
con le Passate. Παρ' ὀμπρός.
Passatempo. Διαφάντωσις, ἡ, διαβάνι, τὸ.
Passato. Περασμένος, η, ον, περασμένος, η, ον, ἀπερασμένος, η, ον.
il Passato. Τὸ περασμένον, τὸ περασμένον, τὸ ἀπερασμένον.
le cose che si son Passate, ò fatte. Τὰ γενόμενα, τὰ γενόμενα.
Passato domani, posdomani. Μετ' ἄυριο, μεθ' ἄυριον.
i Passati. Οἱ προγενέστεροι, οἱ παρελθόντες, οἱ παλαιοί, οἱ παλαιοί.
à i giorni Passati. Τῆς περασμένας ἡμέρας.
Passatoio. Ἔνα πέρασμα.
Passavolante. Βαλμένος εἰς τὸν τόπον ἀλλοῦ.
Passeggiamento, il passeggiare. Περπάτημα, τὸ, συλατζάρισμα, τὸ, βολτάρισμα, τὸ.
Passeggiare. Περπατῶ. περπατῶ. περπατῶ. βολτῶ. συλατζάρω. βολτάρω.
Passeggiata, passeggio. Περπατησιά, ἡ, βόλτα, ἡ.
Passeggiatoio. Μακέναρι, τὸ.
Passeggiatore. Περπατητής, ὁ, περπατοῦς, ὁ, περπατικτής, ὁ.
Passera, passero. (uccello.) Σπυρνίτι, τὸ, σπυργίτης, ὁ. (πουλί.)
Pesce passera. (pesce.) Ψάρι, τὸ. (ψάρι.)
Passerina. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ. (φυτικόν.)
Passerino di schioppo. Μαστίτζα, ἡ.
Passetto, passino. Σκελάκι, τὸ.
Passibile. Παθητὸς, η, ον.
Passino. Μικὴ ὀβιά, ἡ.
Passio, la Passion di Christo N. Signore. Τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ, ἡ βασιλεῖα.

Passionare. Λακτάρω. ὑπερεπιθυμῶ.
Passione. Πάθος, τὸ.
lista delle undici Passioni dell'anima. Κατάστασις τῶν ἑνδεκα παθῶν τῆς ψυχῆς.
l'Amore. Ἡ ἀγάπη.
l'Odio. Τὸ μῖσος.
il Desiderio. Ἡ ἐπιθυμία.
l'Abborrimento, ò la fuga. Ὁ συχαμός.
l'Allegrezza. Ἡ χαρά.
la Tristezza. Ἡ πίκρα.
la Speranza. Ἡ ἐλπίδα.
la Desperatione. Ἡ ἀπελπισιά.
l'Ardire, Ἡ ὀπόκοπιά.
la Paura. Ὁ φόβος.
l'Ira. Ὁ θυμός.
il non sentire Passione alcuna. Ἡ ἀπάθεια.
che non sente Passione. Ἀπαθής, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Passione, brama. Λακτάρα, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, ὄρεξις, ἡ.
Passione colica. Κολικόπονος, ὁ, κοιλιακὸς πόνος, ὁ.
Passire. v. Passolare.
Passivamente. Παθητικά.
Passivo. Παθητικὸς, η, ον.
Passo, nel caminare. Περπατησιά, ἡ.
Passo, per dove si passa. Πέρασμα, τὸ.
Passo, apertura di gambe. Σκέλι, τὸ.
Passo, misura di sei piedi. Ὀβιά, ἡ, ὀργιά, ἡ, ὀργυιά, ἡ.
Passo passo, à passo passo. Σκέλι πρὸς σκέλι.
à Passo largo. Σκελιστά.
Passo, fiacco. Σταφιδιασμένος, η, ον, μαραμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
Passo di uva. Τὸ ζυμὶ τῶν σταφιδῶν.
Passolo. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ. (φυτικόν.)
Passolo. (frutto.) Κορεντὶ, τὸ, κορεντὶ, τὸ. (φυτικόν.)
Passolare. Σταφιδιάζω.
Passole. (frutti.) Σταφιδιασμένα φυτικά, τά.
Pasta. Ζυμάρι, τὸ, ζύμη, ἡ.
Pasta farta con farina, musto e noci. Ζυγοῦρι, τὸ.
Pasta impastata con miele. Ζεστύρια, τά.
Pasta regia. Κυρέπο διὰ καρδιάν.
buona Pasta. Καλοχώμα, τὸ, καλὸν χῶμα, τὸ.
che è di buona Pasta. Καλοχώματος, η, ον.
Pastaccia. Ἄχημον ζυμάρι, τὸ.
Pasteggiare, &c. v. Festeggiare, &c.

Pasticciami. Παστᾶς, ἡ.
Pasticciaria. Παστά, ἡ, παστζαριά, ἡ.
Pasticciaria. Τὸ ἐργαστήριον τοῦ παστζέρη.
Pasticciare. Κάμνω παστάν.
Pasticciera. Παστζέρα, ἡ.
Pasticciere. Παστζέρης, ὁ.
Pasticcietto, pasticcino. Παστζάκι, τὸ.
Pasticcio. Παστζί, τὸ.
Pastinaca. (herba et radice.) Καβοῦτζι, τὸ, λαυκὶ, τὸ. (χορτάρι καὶ ρίζα.)
Pastinare, coltivar la vigna. Σκαβῶ, ἡ, κυβερνῶ, ἡ, βυλέυω τὸ ἀμπέλι.
Pastinare, &c. v. Provanare, &c.
Pasto, cibo. Ταὶ, ἡ, ταί, τὸ.
Pasto, vivanda. Φαγὶ, τὸ.
Pasto, convito. Πάστος, ὁ, κάλεσμα, τὸ, τραπέζι, τὸ.
Pasto, esca. Δόλωμα, τὸ.
un solo Pasto. Ἡ μονοφαγιά.
Pastocchia. Τζαμπουνιά, ἡ, κυτζυκέλα, ἡ.
dar Pastocchie. Τζαμπουνίζω. παίζω κυτζυκέλας.
Pastoie. Σίδερα ὁποῦ βυλέυουν διὰ νὰ βυθῇ τὸ ἄλογον ὑπὸ τὰ ποδάρια.
Pastoiare. v. Impastoiare.
Pastora, pastoressa. Βόσκοσα, ἡ.
Pastorale. Βοσκικὸν φαῦδι, τὸ.
Pastorale. Πατερίτζα, ἡ.
Pastorale. adiett. Βοσκικὸς, η, ον.
Pastorare, &c. v. Pascolare, &c.
Pastore. Βοσκὸς, ὁ, ποιμένας, ὁ.
il supremo Pastore. Ἀρχιπίμενας, ὁ.
Pastore di buoi. Βουδολάτης, ὁ.
Pastore di capre. Ἀιγολάτης, ὁ.
Pastore di pecore. Προβατολάτης, ὁ, βοσκὸς, ὁ, προβατοβοσκὸς, ὁ.
Pastore di porci, porcaro. Γουρνολάτης, ὁ, γουρνοβοσκὸς, ὁ, χοιροβοσκὸς, ὁ.
Pastorella. Βοσκοπούλα, ἡ.
Pastosa. Παχὺ κρέατζι, τὸ.
Pastoso. Παχὺ νά, ὑ.
Pastoso. Γλυντζιασμένος, η, ον.
Pastoruccio. Βοσκόπουλον, τὸ, βοσκάκι, τὸ.
Pasturale. Ἡ Τείχαις τοῦ ποδαριοῦ τοῦ ἀλόγου.
Pasturare, &c. v. Pascolare, &c.
Patella. (pesce.) Πατελίδα, ἡ. (ψάρι.)
Patena. Πιάτρα, ἡ.
Patena di Calice. Πατένα, ἡ, δίσκος, ὁ, ἅγιος δίσκος, ὁ, δισκάκι, τὸ.
Patente, cioè, lettera di Prencipe,

ò altra persona constituta in dignità. Συγκλητικὸν, τὸ, συγκλητικὸν γράμμα, τὸ.

Patente, aperto. Ἀνοικτὸς, ἡ, ον.

Patente, manifesto. Φανερὸς, ἡ, ον.

Paternità. Πατρότης, ἡ, πατρότητα, ἡ.

Paterno, di padre. Γονικὸς, ἡ, ον.

i beni Paterni. Τὰ γονικὰ καλά.

i costumi Paterni. Τὰ γονικὰ ἤθη.

Pater nostro. Πάτερ ἡμῶν.

Pater nostri, coronetta. Πατερμὰ, τὰ, κορωνίδα, ἡ, κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ.

Patetico. Παθητικὸς, ἡ, ον.

Patiente, che hà patienza. Ὑπομονητικὸς, ἡ, ον, ὑπομονητικὸς, ἡ, ον.

* Patiente. filosoficamente. in lat. *patiens*. Πάσχων, ὁ.

Patientemente. Ὑπομονητικὰ, μὲ ὑπομονὴ, μὲ ὑπομονή.

Patienza, patientia. Ὑπομονὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ.

Patimento. Βάσανον, τὸ.

Patina. Σκυτέλι, τὸ, τεφὶ, τὸ.

Patire, soffrire. Παθαίνω. πατήνω.

* Patire. filosoficamente parlando. Πάσχω.

Patire, esser travagliato. Βασανίζομαι. πονδέυομαι.

Patire, esser travagliato fuora della patria, ò in forastiero paese. Ξενοβασανίζομαι.

Patir gravemente. Κακοπαθαίνω.

Patir d'un male, ò d'una malatia. Πατήνω ὑπὸ μίαν ἀῤῥωστίαν.

Patir del mal caduco. Πάσχειν μὲ τὰ γλυκεία μυ.

Patir del mare. Πάσχειν, ἢ, πέρνει με ἡ θάλασσα.

Patir della milza. Σπληνιάζω. ἔχω τὴν σπληνῶν. πατήνω ὑπὸ τὴν σπληνῶν.

Patir di difficoltà d'orina. Στραγγουριάζω. ἔχω τὴν στραγγουριὰν. πατήνω ὑπὸ τὴν στραγγουριάν.

Patir di podagra. Ποδαγριάζω. ἔχω τὴν ποδάγραν. πατήνω ὑπὸ ποδάγραν.

Patir di vertigine. Ζαλίζομαι.

Patria. Πατρίδα, ἡ, τόπος, ὁ.

Patriarca. Πατριάρχης, ὁ.

Patriarcale. Πατριαρχικὸς, ἡ, ον.

Patriarcato. Πατριαρχεῖον, τὸ, πατριαρχεῖον, τὸ.

Patricida. Πατροφονιὰς, ὁ, πατροκτόνος, ὁ.

Patricidio. Πατροφονία, ἡ, πατροκτονία, ἡ.

Patrimoniale. Γονικὸς, ἡ, ον.

i beni Patrimoniali. Τὰ γονικὰ καλά.

Patrimonio. Τὰ καλὰ τοῦ πατρὸς, ἡ γονικὴ οὐσία.

Patrino. *v.* Padrino.

Patrio. *v.* Paterno.

Patrio. Τῆς πατρίδας.

Patriotta. Ἐντόπια, ἡ, γυναῖκα τοῦ τόπου, ἡ.

Patriotto. Ἐντόπιος, ὁ, ἄνθρωπος τοῦ τόπου, ὁ.

Patrocinare. Διαφεντεύω. πάνω τὰ λόγια ἑνοῦ.

Patrocinio. Διαφέντευμα, ἡ.

Patrona. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.

Patrona. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ.

Patrona, cioè, la santa Patrona d'una Chiesa. Προστάτις, ἡ.

Patrona, cioè, la nave, ò galera Patrona. Πατρόνα, ἡ.

Patrone. Ἀφέντης, ὁ, αὐθέντης, ὁ.

Patrone, cioè, il santo Patrone d'una Chiesa. Προστάτης, ὁ.

Patta. Ἐπάκτα, ἡ.

Patta. Ἴσα ἴσα, μπαραμπαρ.

Pattacchia, patacchia. (sorte di naviglio.) Πατάκι, τὸ, παλάκιο, τὸ. (καράβι.)

Patteggiare, pattuire. Σιάνω.

Patteggiare. Σιάνομαι διὰ τὴν ἀμίν. συνιβάζομαι.

Patteggiato. Σιασμένος, ἡ, ον, συνιβασμένος, ἡ, ον.

Patteggiatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει τὴν ἀμίν.

Patteggioso. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σιασθῇ.

Pattini. Τζόκαρα, τὰ, ξυλοκάλιγα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.

Pattione. Σιασμὸς, ὁ, σύβασις, ἡ, σύμβασις, ἡ.

Pattitio. Τοῦ σιασμοῦ.

Patto. Σιασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, σύβασμα, τὸ, συμβασμὸς, ὁ, σύμβασμα, τὸ.

con Patto, con questo Patto. Μὲ τοῦτο.

con Patto che, con questo Patto che. Μὲ τοῦτο ὅτι.

à Patti. Μὲ σιασμοῦς.

à tutti Patti. Εἰς πᾶσα μόδον.

rendersi à patti. Παραδώνομαι μὲ σιασμοῦς.

Pattuglia, cioè, la corte che và attorno la notte nella città. Τὸ κόλι.

Pattuito. Σιασμένος, ἡ, ον.

il Pattuito. *v.* Patto.

Paucità. Λιγότης, ἡ, ὀλιγότης, ἡ, λιγότητα, ἡ, ὀλιγότητα, ἡ, λίγον, τὸ, ὀλίγον, τὸ.

Pave. Φοβᾶσαι.

Pavendo. *v.* Paventoso.

Paventare. Φοβοῦμαι.

Pavento. Φόβος, ὁ.

Paventoso. Φοβερὸς, ἡ, ον.

Pavero. Φοιτίλι τὴ κατῆλας, τὸ.

Pavesare. Σκεπάζω τὸ καράβι μὲ πανίλικα σκεπασματάκια.

Pavesare. Ἁρμαπώνω τὰ πλευρὰ τοῦ καραβιοῦ μὲ λυνατὰ καὶ πυκνὰ σανίδια.

Pavesata. Πανίλικα σκεπασματάκια μὲ τὰ ὁποῖα σκεπάζεται τὸ καράβι.

Pavesata. Ἀραδιὰ, λυνατὰ σανίδια μὲ τὰ ὁποῖα ἁρμαπώνονται τοῦ καραβιοῦ τὰ πλευρά.

Pavesato. Ταραμένος, ἡ, ον.

Pavese. Τάρα, ἡ.

Paviglione. Παβιλιόνε, τὸ, παβιλιόνι, παβιόνι, τὸ.

Pavimentare. Πατόνω.

Pavimento. Πάτωμα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ.

Pavirazze. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδία, τὰ.

Pavitare. Τρέμω. ξυπάζομαι.

Pavonazzo. Ὀξὺς, υὰ, ὺ.

Pavone. (uccello.) Παβόνι, τὸ, παγόνι, τὸ. (πουλί.)

Pavoneggiante. Ὁποῦ καμαρώνει τοῦ λόγου του σὰν τὸ παγόνι.

Pavoneggiare. Καμαρώνω τοῦ λόγου μου σὰν τὸ παγόνι.

Pavoneggiatore. Ἕνας ὁποῦ καμαρώνει τοῦ λόγου του σὰν τὸ παγόνι.

Pavonessa. (uccello.) Παβόνα, ἡ, παγόνα, ἡ. (πουλί.)

Paura. Φόβος, ὁ, τρομάρα, ἡ.

Paura di qualche luogo pericoloso, ò persona formidabile, et tremenda. Δειλιὰ, ἡ.

haver paura. Φοβοῦμαι.

haver Paura di qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. Δειλιάζω. δειλιῶ.

Paurire, metter paura. Ξυπάζω. σκαμπάζω.

Paurosa. Φοβιτζαριὰ, ἡ, φοβιτζιαριὰ, ἡ, ξυπασαριὰ, ἡ.

Paurosa di qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. Δειλιαριὰ, ἡ.

Paurosamente. Ξυπασμένα, τρομασμένα.

Paurosamente, cioè, con paura di qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. Δειλά.

Pauroso. Φοβιτζιάρης, ὁ, ξυπασιάρης, ὁ.

Pauroso di qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. Δειλιάρης, ὁ.

Paurosò. adiett. Φοβερίζων, ουσα, ον., ξηπασιάζων, ουσα, ον.
Paurosò di qualche luogo pericolosò, ò persona tremenda. adiett. Δεινιάζων, ουσα, ον.
Pausa. Ἀναπαυμὸς, ὁ, ἀνάπαυσις, ἡ.
Pausare. Ἀναπαύω. ἀναπαύομαι.
Pazza. Λωλὴ, ἡ, τρελὴ, ἡ.
Pazza superba. Τρελομεγαλαβιὰ, ἡ.
Pazza astuta. Τρελοπόνηρη, ἡ.
Pazzamente. Λωλὰ, τρελά.
Pazzarello. Τρελάκι, λωλάκι.
Pazzarone. Μεγάλος λωλὸς, ὁ, μέγαλος τρελὸς, ὁ.
Pazzeggiare, pazziare. Κάμνω τὸ λωλόν.
Pazzesco. Λωλὸς, ουσα, ον.
Pazzia. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλάγια, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Pazzia astuta. Τρελοπονηριὰ, ἡ.
Pazziare, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Pazziare. v. Pazzeggiare.
Pazzo. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Pazzo superbo. Τρελομεγαλιάρης, ὁ.
Pazzo astuto. Τρελοπόνηρη, ἡ.
Pazzo à bandiera. Τρελὸς τοῦ λεόμου, ὁ.
esser Pazzo. Εἶμαι λωλός.
dar nel Pazzo. v. Pazziare, il primo.
Pazzuccio. Ἕνας ζωρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ἀνάπωδος.

PE

Pè, per, piede. Πόδαρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Pe', per, per li. Ἀπὸ τοὺς, διὰ τοὺς.
Pecca, diffetto. Ψεγάδι, τὸ.
Peccadiglio. v. Peccatuccio.
Peccante. Ὁ ἁμαρτάνει.
Peccare. Κεμαπίζομαι. ἁμαρτάνω. ἁμαρτάνω.
far Peccare. Κεμαπίζω. κάμνω ἕναν νὰ κεμαλωθῇ.
Peccare per ignoranza. Κεμαπίζομαι ἀπ' ἀγνωσιά.
Peccare in molte cose. Κεμαπίζομαι πολλά.
Peccare fuor di modo. Καταπεμαπίζομαι.
Peccataccio, grandissimo, ò gravissimo peccato. Μεγάλον καὶ συγχωρεμένον κεῖμα, τὸ.
Peccato. Κεῖμα, τὸ, ἁμαρτία, ἡ, ἁμάρτημα, τὸ.
lista d'alquante sorti di Peccati. Κατάλογος καμπόσων λογιῶν κεμάτων.
il Peccato originale. Τὸ πρωτοπαπικὸν, ἡ, πρωτογονικὸν κεῖμα.
il Peccato attuale. Τὸ ἔμπρακτον, ἡ, πρακτικὸν κεῖμα.
il Peccato mortale. Τὸ θανάσιμον κεῖμα.
il Peccato veniale. Τὸ συγχωρεμένον, ἡ, συγχωρεμένον κεῖμα.
il Peccato habituale. Τὸ κεῖμα τῆς ἕξεως.
il Peccato di commissione. Τὸ κεῖμα τῆς πράξεως.
il Peccato di omissione. Τὸ κεῖμα τῆς ἀπραξίας, ἡ ἀναμελεια τῶν ἔργων.
il Peccato capitale. Τὸ κεφαλιακὸν κεῖμα.
un Peccataccio, cioè, un peccato grandissimo, ò gravissimo. Ἕνα μεγαλώτατον, ἡ, βαρύτατον, ἡ, συγχωρεμένον, ἡ, φοβερὸν, ἡ, τρομερὸν κεῖμα.
un Peccato contra lo Spirito santo. Ἕνα κεῖμα ἐναντίον τοῦ ἁγίου Πνεύματος.
un Peccatuccio, un piccolo peccato. Ἕνα κεματαάκι, ἕνα μικρὸν, ἡ, λαφρὺ κεῖμα.
fare, ò haver Peccato, tener peccato, peccare. Ἔχω κεῖμα. κεμαπίζομαι.
hò il Peccato, il peccato è sopra di me. Ἔχω τὸ κεῖμα.
che il Peccato sia sopra di me. Ἂς ἔχω τὸ κεῖμα.
sotto pena di Peccato. Ἐν βάρει κεῖματος, ἀπάνω σὲ κεῖμα.
ô Peccato. Ὦ κεῖμα.
ô che Peccato. Ὦ τὸ κεῖμα.
ô che gran Peccato. Ὦ τὸ μεγάλον κεῖμα.
è Peccato, stà peccato. Κεῖμα, εἶναι κεῖμα.
Peccato di qual giovane. Κεῖμα εἰς τὸ παλικάρι.
Peccato che un huomo di questa sorte, e si virtuoso muoia. Κεῖμα ἕνας τόσος ἄξιος ἄνθρωπος νὰ ἀποθάνῃ.
Peccato. v. Pecca.
Peccatore. Ἁμαρτωλὸς, ὁ, κεμαπισμένος, ὁ.
da Peccatore, et da peccatrice. Ἁμαρτωλὰ, κεμαλισμένα.
Peccatrice. Ἁμαρτωλὴ, ἡ, κεμαπισμένη, ἡ.
Peccatuccio, peccatuzzo. Κεματαάκι, τὸ, μικρὸν κεῖμα, τὸ.
Pecchia. v. Ape.
Pecchiare, punger come l'ape. Ἀγκυλώνω σὰν τὴν μέλισσαν.
Peccia, pece, &c. v. Pegola, &c.
Pécora. (animale.) Πρόβατον, τὸ, πρόβατα, ἡ. (ζῶον.)
Pecora di due anni. (animale.) Σμίτα, ἡ. (ζῶον.)
quel che si paga per le Pecore. Προβατόμι, τὸ.
Pelle di pecora. Προβιὰ, ἡ.
Pecoraggine. Ἀναποδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Pecorato. v. Pastore di pecore.
Pecorella, pecorina. (animale.) Προβατάκι, τὸ. (ζῶον.)
Pecorella. metafor. Μία ἀνάπωδη, μία ἄγνωστη.
Pecorile. Μαντρὶ, τὸ.
Pecorina carta. Λέμπεινον χαρτὶ, τὸ, βεβεαίνον χαρτὶ, τὸ.
Pecorina carne. Πρόβιον, τὸ.
Pecorino. Τυρὶ ἀπὸ πρόβατον, τὸ.
Pecorino. Προβατικὸς, ἡ, ον, προβάτιος, ια, ιον.
Pecorone. Χοντρὸν ζῶον, βοβάλι, τὸ.
Pecoroso. Ὁ πολλὰ πρόβατα.
Peculiare, &c. v. Particolare, &c.
Peculio, cioè, guadagno proprio d'un figlio di famiglia. Τὸ διάφορον ὁ πολὺ κάμνει ἕνα παιδὶ μὲ τὸ ἴδιον τοῦ κόπου.
Peculioso. Ὁ πολὺ ἔχει πολὰ καλὰ κερδαιμένα μὲ τὸ κόπον του.
Pecunia. Τορνέσια, τὰ, ἄσπρα, τὰ, τάμπα.
Pecunioso, ricco. Ὁ πολὺ ἔχει πολὰ ἄσπρα, πλούσιος, ὁ.
Pedagogo. Παιδαγωγὸς, ὁ.
Pedale, scarpino. Σκαρπίνια, τὰ.
Pedamento di albero. Μία ρίζα λιόδεντρου.
Pedante. v. Pedagogo.
Pedata, orma. Πατημαλιὰ, ἡ, πατηδαειὰ, ἡ, ἴχνος, τὸ.
le Pedate d'una bestia. ἡ Ποδαειὰς τοῦ ζῷου.
andare dietro alle Pedate. Ἀκλουθῶ τῆς πατημαλιᾶς.
Pedestallo. Στυλοβάλης, ὁ, τὸ πατάει τὸ κολόνας.
Pedicello, pedicino. (animaluccio che nasce nelle mani.) Μπίμπικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Pedicino, pedino. Ποδαεάκι, τὸ.
Pedicino, ò gambetta delli frutti. Κεφατζούνι, τὸ, κρεατζούνι, τὸ, κεατζούνι, τὸ.
Pediculare. Τῆς ψώρας.
havere il morbo Pediculare. Ψωριάζω.
Pedio. Τὸ κτένι τοῦ ποδαειοῦ.
Pedocchio, &c. v. Pidocchio, &c.
Pedona, pedina. Πεδίνα, ἡ.

Pedonaglia. Πεζικὸν, τὸ.
Pedone, uno che và à piede. Πεζὸς, ὁ, ἀπεζὸς, ὁ.
Pedone. Ἡ ῥίζα τοῦ λένδρου.
Pedone di articiocco. Ἡ καρδιὰ τοῦ ἀγκινάρας.
Pedota, pedoto, guida per mare. Ποδότας, ὁ.
Peducciaio. Πατζαντζῆς, ὁ.
Peduccio. Ποδάρι τοῦ πρεβάτου, καὶ τοῦ γουρουνιοῦ, καὶ παρμοῦνον.
Pedúle. Σκαρπίνι, τὸ.
Pedule di calzetta. Παπῦνα τῆς κάρτζας.
Peggio. adverb. Χειότερα.
Peggio, peggiore. Χειότερος, η, ον.
di Peggio in peggio. Χεῖρον τοῦ χειοτέρου
mi fà Peggio. Χειότερα μοῦ καποφαίνεται.
Peggioramento, peggioranza. Χειοτέρισμα, τὸ, χειοτέρισις, ἡ, κακοτερεία, ἡ.
Peggiorante. Ὁ ἀπὸ χειοτερεύει.
Peggiorare. Χειοτερεύω. χειοτέρευω.
l'infermo và Peggiorando. Χειοτερεύει ὁ ἄρρωστος.
Peggiorato. Χειοτερισμένος, η, ον, χειοτερεμένος, η, ον.
Peggiore. Χειότερος, η, ον.
Peggiorità. Τὸ χειότερον.
Pegno. Σημάδι, τὸ, ἀμάχι, τὸ, ἀμανάτι, τὸ.
Pegnorare. v. Impegnare.
Pegola. Πίσσα, ἡ.
Pegolare. v. Impegolare.
Pegoloso. Γεμάτος πίσσα, η, ον.
Pel, pelo. Τρίχα, ἡ.
Pel, per il. Διὰ τὸν, ὑπὸ τὸν, διὰ τὸ, ὑπὸ τὸ.
Pelago. Πέλαγος, τὸ, θάλασσα, ἡ.
Pelamento. Μάδισμα, τὸ.
Pelamida. (pesce.) Παλαμίδα, ἡ. (ψάρι.)
Pelare, levare i peli. Μαδῶ.
Pelare la barba. Ἀγανῶ τὰ γένεια. μαδῶ.
Pelarsi. Γίνομαι φαλακός.
Pelarella, pelatina, pelaia. Μαδισμὸς, ὁ, φαλακότητα, ἡ.
Pelato. Μαδισμένος, η, ον, μαδημένος, η, ον, φαλακός, η, ον.
non Pelato, et non pelabile. Ἀμάδιστος, η, ον.
Pelatore. Μαδιστὴς, ὁ.
Pelecano. v. Pellicano.
Pelle. Πετζί, τὸ, δερμάτι, τὸ.
Pelle di becco. Τραγοδέρματον, τὸ.
Pelle di bue. Βοδιδέρματον, τὸ.
Pelle di buffalo. Βουβαλιὰ, ἡ.
Pelle di leone. Λιοντοδέρμα, τὸ, λεοντοδέρμα, τὸ.
Pelle di lupo. Λυκόδερμα, τὸ.
Pelle di montone, ò pecora. Προβιὰ, ἡ.
Pelle di montone per fodrar le scarpe. Idem.
Pelle di porco. Χοιροπέτζι, τὸ, γουρουνοπέτζι, τὸ.
Pelle di vacca. Ἀγελαδιὰ, ἡ.
Pelle di vitello. Μοσχαρόδερμα, τὸ, μοσχαριὰ, ἡ, δαμαλιὰ, ἡ.
Pelle pelle, in pelle. Ὀξώπετζα, ἐξώπετζα, ἐξ ὄψεως.
di Pelle. Πετζένιος, ια, ιον, πετζίνος, η, ον.
Pellegrina. Ξένη, ἡ, ξενικὴ, ἡ, ξενιτεμένη, ἡ.
Pellegrina Christiana, che è stata al santo sepolcro di Gierusalemme: et Pellegrina Turca, che è stata al sepolcro di Machometto di la Mecca. Χαντζίδενα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Pellegrinaggio. Ξενιὰ, ἡ, ξενιτειὰ, ἡ.
Pellegrinaggio. Προσκύνημα, τὸ.
Pellegrinante. Διαβάτης, ὁ, διαβατάρης, ὁ.
Pellegrinante. Διαβάτισα, ἡ, διαβαταρεία, ἡ.
Pellegrinare. Ξενιτεύω.
Pellegrinatione. Ξενίτεμα, τὸ, ξενίτευμα, τὸ.
Pellegrinità. Παραξενιὰ, ἡ, παραξενάδα, ἡ.
Pellegrino. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, ξενιτεμένος, ὁ, διαβάτης, ὁ.
Pellegrino Christiano, che è stato al santo sepolcro di Gierusalemme. Χαντζῆς, ὁ, προσκυνητὴς, ὁ. et Pellegrino Turco, che è stato al sepolcro di Machometto in la Mecca. Χαντζῆς, ὁ.
Pellesina. v. Pelliccina.
Pelletaria. Γυναικοσύνη, ἡ.
Pellicano. (uccello.) Πελικάνος, ὁ. (πουλί.)
Pelliccia. Γοῦνα, ἡ.
lista di alquante sorti di Pelliccie. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν γουνῶν.
Pelliccia di agneletto morto nel ventre della madre. Ψιφάκι, τὸ.
Pelliccia di anetra. Παπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di armellino. Κακομόγουνα, ἡ.
Pelliccia di capretto. Κατζικόγουνα, ἡ.
Pelliccia di castrato. Ἀρνακόγουνα, ἡ.
Pelliccia di coniglio. Κουνελόγουνα, ἡ.
Pelliccia di dossi. Τζεντζαπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di gatto. Καπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lepre. Λαγόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lupo. Λυκόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lupo cerviero. Ρίσσον, τὸ.
Pelliccia di martora. Σερδαβόγουνα, ἡ.
Pelliccia di pancia di uccello. Πουλιόγουνα, ἡ.
Pelliccia di volpe. Ἀλεπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di vaio, ò varo. Καρβόγουνα, ἡ.
Pelliccia di zibellino. Σαμουρόγουνα, ἡ.
Pelliccia corta. Κοντόγουνον, τὸ.
Pelliccia lunga. Μακρόγουνον, τὸ.
Pellicciaio, pellicciaro, pellizzaro, Γουνάρης, ὁ.
Pellicciare, pellizzare. Βάνω γοῦναν. ἀσαρίζω μὲ γοῦναν.
Pellicciaria. v. Pelletaria.
Pelliccina, pellizzina, pellicola. Πετζάκι, τὸ.
Pelliccino. Γουναράκι, τὸ, γουνίτζα, ἡ.
Pelliccione, pellizzone. Γοῦνα, ἡ.
Pelo. Τρίχα, ἡ.
di Pelo. Τρίχινος, η, ον, τριχένιος, ια, ιον, τριχίνος, η, ον.
à Pelo. Ξέπετζα, ὀξώπετζα, ἐξώπετζα, κατ' ὄψιν.
un Pelo manco. Παρὰ μιὰν τρίχαν.
un Pelo minore. Μιὰν τρίχα μικρότερος, η, ον.
Peli matti ch'escono prima della barba. Τὸ πρῶμα τῶν γενειῶν.
Peli matti, lanuggine. Κακότριχα, ἡ.
i Peli delle palpebre. Τὰ μαπόκλαδα, τὰ μαπόφρυδα, τὰ τζίνερα.
che hà pochi Peli. Λιγότριχος, η, ον, ὀλιγότριχος, η, ον.
Pelone. Μεγάλη τρίχα, ἡ.
Peloso. Μαλιαρὸς, η, ον, πολύτριχος, η, ον.
Pelúria. ἡ Κακότριχαις τῶν μαδισμένων πουλιῶν.
Peluzzo. Τριχάκι, τὸ, τριχαράκι, τὸ.
Pena, tormento. Ποινὴ, ἡ, βασανιὰ, ἡ.
Pena dell'Inferno. Κόλασις, ἡ.
le due sorti di Pene dell'Inferno. Αἱ δύο λογιῶν ποινῶν τῆς κολάσεως.
* la Pena del senso Ἡ ποινὴ τῆς αἰσθήσεως.
* la Pena del danno. Ἡ ποινὴ τῆς ζημίας.
Pena, fatica. Κόπος, ὁ.

Pena, dolore. Πόνος, ὁ.
Pena, castigo, punitione. Παίδευσις, ἡ, παιδία, ἡ.
Pena, fastidio. Βάρος, τὸ, βάρη, τὰ, πίεξις, ἡ.
* Pena di talione. in lat. *pœna talionis.* Ἀντιπάθεια, ἡ.
sotto Pena. Ἐν βάρει, ἀπάνω εἰς.
sotto Pena di. Ἐν βάρει νά.
sotto Pena di castigo. Ἐν βάρει παιδίας, ἀπάνω εἰς παιδίαν, ἡ, παίδευμα.
sotto Pena di fio. Ἐν βάρει κλόπας, ἀπάνω εἰς κλόπαν.
sotto Pena di danno. Ἐν βάρει ζημίας, ἀπάνω εἰς ζημίαν.
sotto Pena di nocimento. Ἐν βάρει βλάβης, ἀπάνω εἰς βλάβιν.
sotto Pena di bastonate. Ἐν βάρει ξυλιῶν, ἀπάνω εἰς ξυλιάς.
sotto Pena della forca. Ἐν βάρει φύρκας, ἀπάνω σιὸ φύρκαν.
sotto Pena di prigione. Ἐν βάρει φυλακῆς, ἀπάνω σιὸ φυλακί.
sotto Pena della galera. Ἐν βάρει τῆς κατέργυ, ἀπάνω σὸ κάτεργον.
sotto Pena di morte. Ἐν βάρει θανάτυ, ἀπάνω εἰς θάνατον.
sotto Pena di peccato. Ἐν βάρει κείματος, ἀπάνω εἰς κείμα.
sotto Pena di sospensione. Ἐν βάρει ἀργίας, ἀπάνω εἰς ἀργίαν.
sotto Pena di scomunica. Ἐν βάρει ἀφορισμῦ, ἀπάνω εἰς ἀφορισμόν.
sotto Pena di dannatione. Ἐν βάρει κολάσεως, ἀπάνω εἰς κόλασιν.
il luogo della punitione, ò castigo. Ὁ τόπος τῆς καταδίκης.
portar la Pena di qualche fatto, pagare il fio. Παιδεύομαι διὰ τὸ φταίσμον. πληρώνω τὶ κλόπαν.
à Pena, appena. Μετὰ βίας.
Penale. Τιμωρητικός, ή, ον.
Penalità. Φταίσμα, τὸ, φταίσμον, τὸ.
Penare, patir pena. Παιδεύομαι. τιμωρῦμαι.
Penare, metter pena. v. Punire.
Pendaglio. Ἕνα φόρεμα ὁπῦ κρέμεται, κρεμάμενον, τὸ.
Pendere. Ὁπῦ κρέμεται.
Pendente. Ὁπῦ κλίνει, ὁπῦ γέρνει.
Pendente, appeso. Κρεμασμένος, η, ον.
Pendente. Κοίλι, τὸ.
Pendente. Σκόλαικι, τὸ.
Pendenza. v. Dipendenza.
Pendere. Κρέμομαι.
Pendere. v. Inchinare.
Pendere. Κρεμάζω.
Pendere con l'animo, cioè, star sospeso, ò dubbioso. Κρέμομαι ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ, καὶ τὸ ὄχι.
Pendere. v. Dipendere.
Pendino, pendice, declivio, discesa. Κατήφορον, τὸ, κατήφορος, ὁ.
Pendino. Σκολαίκι, τὸ.
Pendinoso, che scende. Κατηφορικός, η, ον.
Pendio, declivio. Κατήφορον, τὸ, κατήφορος, ὁ.
in Pendio, in scarpa. Κάθαχωτά.
Pendola, fiocco. Φῦντα, ἡ.
Pendolare. Κρέμομαι.
Pendolo di frutti, come di uve, granati, et simili. Κρεμαστελιά, ἡ.
Pendolone. v. Pendaglio.
Pendulo. Ὁπῦ κρέμεται, κρεμάμενος, η, ον.
Penduto, appeso. Κρεμασμένος, η, ον.
Penello. Πινέλι, τὸ.
Penetrabile, penetrevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ διαπερασθῆ.
Penetrale. Τὸ πλειὰ κρυφὸν τῆς αὐλῆς.
Penetrante. Ὁπῦ διαπερνᾷ.
Penetrare, entrar dentro. Διαφέρνω. ἐμπαίνω μέσα μέσα.
Penetratione. Διαπέρασις, ἡ, διάπερασμα, τὸ.
* Penetratione di dimensione. (in latino) *penetratio dimensionum.* Διέξις σώματος διὰ σώματος.
* un corpo non può Penetrarsi da un altro corpo. in lat. *non datur penetratio dimensionum.* Σῶμα διὰ σώματος δ' διέχεται.
Penetrativo. Ὁπῦ διαφέρνᾷ.
Peninsola. Χερσονήσι, τὸ, χερσόνησος, ἡ.
Penitente, che si pente. Ὁπῦ μετανοιώνει, μετανοιωμένος, η, ον, μετανοημένος, η, ον.
Penitentia, penitenza, pentimento. Μετάνοια, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ.
Penitentia sacramentale, che dà il confessore. Κανῶνας, ὁ, κάνωνας, ὁ.
Penitentia, cioè, inchinatione. Μετάνοια, ἡ.
Penitentia piccola, cioè, una inchinatione mediocre. Μετάνοια μικρή, ἡ.
Penitentia grande, cioè, una profonda inchinatione fin' à terra col prostrarsi. Μετάνοια σρωτή, ἡ.
Penitentiale. Τῆς μετάνοιας.
Penitentiaro, penitentiere, penitenziere. Πνευματικός, ὁ.
Penna, piuma. Φτερόν, τὸ.
Penna da scrivere. Πένα, ἡ, μπεράν, ἡ, κοντίλι, τὸ.
à Penna, in penna. Γραμμένον μὲ τὸ χέρι, χειρόγραφα, τὸ.
Penna di trenta palmi, remo, metafor. Τὸ κυπὶ τῆς κατέργυ.
Pennacchio. Φτερὸν, τὸ.
Pennaivolo, pennaruolo, pennarolo. Καλαμαρόθηκη, ἡ.
Pennato. Φτερόπος, η, ον.
Pennato, roncone. Κλαδευτήρι, τὸ, βαζικόπι, τὸ.
Penne, piume. Φτερά, τὰ.
Penne maestre. Τὰ μεγάλα φτερά.
Penne matte. Τὰ ψύχολα.
Pennecchio. Τὸ κτένι τῆς σαρκὸς τῆς γυναικός.
Pennecchio di lino per filare. Σκαμάγκι, τὸ.
Pennellata. Μιὰ πενελιά, μιὰ κονιλιά.
Pennello. Πενέλο, τὸ, κονίλι, τὸ, ζωγραφεῖον, τὸ.
Pennetta, pennina, pennuccia, pennuzza. Μπενάκι, τὸ.
Pennipede. Ὁπῦ ἔχει φτερὰ εἰς τὰ πόδια.
Pennoncello. Πινέλι, τὸ.
Pennoncione. Μπαντερόλα, ἡ.
Penosamente. v. Faticosamente.
Penoso. v. Faticoso.
Pensamale, un pensamale. Ἕνας κακοβάζει.
Pensamento. Λογισμὸς, ὁ.
Pensare. Λογιάζω.
Pensar bene. Λογιάζω καλὰ. καλολογιάζω.
Pensar male. Λογιάζω κακὰ. κακολογιάζω.
Pensare à male. Κακοβάζω. κακοβάζει ὁ νοῦς μυ.
Pensare à fatti suoi. Γυρέυω τὶς δυλειαί μυ.
Pensar frà se stesso. Διαλογίζομαι.
Pensare maturamente. Διαμετρῶ.
Pensar prima. Προλογιάζω.
Pensar profondamente. Βαθολογιάζω. βαθολογίζομαι.
Pensar troppo. Λογιάζω περισσά. περισσολογιάζω.
Pensare assai. Λογιάζω πολλά. πολυλογιάζω.
Pensare, esser d'opinione. Θαρρῶ. λογιάζω.
Pensarsi. Νοιώθω. κόβγει ὁ νοῦς μυ.
Pensata. Νόημα, τὸ.
alla non Pensata. Ἀνέλπιστα, ἀνόρπιστα, παρ' ἐλπίδα.
Pensatamente. Πιαγῦ, πιαστῦ, πιαστικῦ, κάρτα.
Pensato. Λογιασμένος, η, ον.
Pensevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ λογιασθῆ.
Pensieraggine. Ἐγνοιασμένον φυσικὸν, τὸ.

Pensieraggine. Σκάρφισμα, τὸ, σκαρφισμὸς, ὁ.
Pensierato. Ἐννοιασμένος, η, ον.
Pensiere, pensiero. Λογισμὸς, ὁ.
Pensiere, opinione. Γνώμη, ἡ.
Pensiere, cura. Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
che è senza Pensiere, ò senza cura. Ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀξέγνοιαστος, η, ον.
Pensiere, ò pensiero profondo. Βαθολογισμὸς, ὁ.
far Pensiere, ò pensiero, cioè, risolvere, deliberare. Ἀποφασίζω.
Pensiereggiare. Σκαρφίζομαι.
Pensieroso. Ἐννοιασμένος, η, ον.
Pensieruccio. Λογισματάκι, τὸ.
Pensile. Κρεμάμενος, η, ον.
Pensile. v. Imaginario.
Pensionare, dar pensione. Δίνω ἔξοδαις.
Pensionario. Ἕνας ὁποῦ πέρνει ἀπ' ἄλλον τῆς ἐξοδάς του.
Pensionario. Ἕνας ὁποῦ τρῶγει καὶ πίνει καὶ κάθεται εἰς ξένον σπίτι μὲ τῆς δικαῖς του ἔξοδαις.
Pensione. Ἔξοδαις, ἡ.
Pensolare. Κρέμομαι εἰς τὴ ἀέρα.
Pensolo. Κρεμάμενος, η, ον.
Pensoso. Ἐννοιασμένος, η, ον.
Pentagolo, pentagono. Πεντάγωνον, τὸ, πεντεκάντυνον, τὸ, πεντέχαχον, τὸ.
Pentagonale. Πεντάγωνος, η, ον, πεντεκάντυνος, η, ον, πεντέχαχος, η, ον.
Pentecoste. Πεντηκοστὴ, ἡ.
Pentimento. Μετάνοημα, τὸ, μετάνοησις, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ.
Pentirsi. Μετανοῶ. μετανοιώνω.
Pentirsi della vita passata. Μετανοιώνω τὴν ἀπερασμένη μου ζωή.
Pentirsi de' suoi peccati. Μετανοιώνω τὰ πεπραγμένα μου.
Pentirsi di tutto'l cuore. Μετανοιώνω μὲ ὅλη τὴν καρδία, ἢ, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας.
Pentirsi al capezzale. Μετανοιώνω εἰς τὴ θάνατον.
Pentitamente. Μετανοιωμένα, μετανοημένα, μὲ μετάνοιωσιν.
Pentissimo. Πολλὰ μετανοιωμένος, η, ον.
Pentito, pentuto. Μετανοημένος, η, ον, μετανοιωμένος, η, ον.
Pentola. Τέντζερες, ὁ.
Pentolaio. Τεντζερτζὴς, ὁ.
Penultimo. Παράλληλος, η, ον.
* la Penultima sillaba. Ἡ παραλήγουσα συλλαβή.
Penuria. v. Carestia.
Peonia, peonese. (fiore.) Μάκος, ὁ. (λουλούδι.)
Pepare. v. Impeperare.
Peparuola. Πιπεριὸν, τὸ.
Pepe, pevere. Πιπέρι, τὸ.
Pepe d'India. Φεγγοπιπέρι, τὸ.
far Pepe. Σμίγω τὰ δάκτυλά μου.
Peperata. Πιπεριάζον, τὸ.
Pepone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. (καρπὸς.)
Per. Διὰ, γιὰ.
Per me. Διὰ λόγου μου, διὰ τοῦ λόγου μου, διὰ τ' ἐμένα, δι' ἐμένα.
Per te. Διὰ λόγου σου, διὰ τοῦ λόγου σου, διὰ τ' ἐσένα, δι' ἐσένα.
Per lui. Διὰ λόγου του, διὰ τοῦ λόγου του.
Per quello. Διὰ τ' ἐκεῖνο, δι' ἐκεῖνο.
Per quello, per tanto. Διὰ τοῦτο.
Per ciò, per questo. Διὰ τοῦτο, διὰ ταῦτα.
io Per me. Ἐγὼ διὰ λόγου μου.
Per noi. Διὰ λόγου μας.
Per voi. Διὰ λόγου σας.
Per loro. Διὰ λόγου τους.
Per Dio, cioè, per l'honor di Dio. Διὰ τὸν Θεόν.
Per l'amor di Dio. Διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, διὰ τ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, δι' ὄνομα Θεοῦ.
Per dove? Διὰ ποῦ;
andare Per i fatti suoi. Πάγω διὰ τῆς δουλειαῖς μου.
andar Per acqua, per vino, &c. Πάγω διὰ νερὸν, διὰ κρασὶ, καὶ τὰ ἑξῆς.
mandar Per una cosa. Στέλνω διὰ ἕνα πρᾶγμα.
essere Per dire. Εἶμαι διὰ νὰ πῶ.
esser Per fare. Εἶμαι διὰ νὰ κάμω.
Per incambio. Διὰ ἀνταμοιβή.
Per mezzo mio. Διὰ μέσου μου.
star per morire. Εἶμαι διὰ ν' ἀποθάνω.
Per niente, per cosa alcuna. Διὰ τίποτες.
haver per niente. Δὲν ἔχω διὰ τίποτες.
Per non. Διὰ νὰ μὴ.
Per qual causa. Διὰ ποιαν ἀφορμή.
Per quanto. Διὰ πόσα, διὰ πόσον.
Per tanto. Διὰ τόσα, διὰ τόσον.
Per spasso. Διὰ σπιάσι.
Per, da. Ἀπὸ, ἀπέ.
Per l'auvenire. Ἀπ' ἐδῶ καὶ ὀμπρός.
Per dove, cioè, da dove? Ἀπέπου, ἀπόπου;
Per dove hai passato? Ἀπόπου ἐπέρασες;
Per ordine, d'ordine. Ἀπ' ὀρδινιάν.
Per padre, cioè, dalla parte del padre. Ἀπὸ τὸν μεριὰν τοῦ κύρη.
Per madre, cioè, dalla parte della madre. Ἀπὸ τὸν μεριὰν τῆς μάνας.
Per parte. Ἀπὸ τὸ μέρος, ἀπὸ τὸν μοῖραν.
Per. Νά.
Per vita mia. Νὰ ζῶ.
Per vita tua. Νὰ ζῆς.
Per vita vostra. Νὰ ζῆτε.
Per, quando si vuol giurare. Μά.
Per Dio. Μὰ τὸν Θεόν.
Per la verità. Μὰ τὴν ἀλήθειαν.
Per il sì. Μὰ τὸ ναί.
Per mia fè. Μὰ τὴν πίστιν μου.
Per accidente. v. Accidentalmente.
Per anche. Ἀκόμι, ἀκόμα.
Per benche. Ἀγκαλάκαι, καλάκαι.
Per buono che sia. Τόσον πολὺ νὰ εἶναι καλός.
Per essempio. Λόγου χάριν.
Per gratia di Dio. Μὲ χάριν Θεοῦ.
Per la gratia di Dio. Μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ.
un Per uno. Πασαυνεῖς ἕνα.
due Per uno. Πασαυνεῖς δύο.
trè per ciascheduno. Πασαυνεῖς τρία.
uno Per Mano. Ἕνα εἰς πᾶσα χέρι, εἰς πᾶσα χέρι ἕνα.
son'io Per fare? Τόσος εἶμαι νὰ κάμω;
Per niente. Καθόλου.
Per niente, senza pagamento. Δωρεὰν.
Per poco. Παρ' ὀλίγον, λίγον, λίγον ἔλειψεν.
non resta Per me. Δὲ μένει εἰς ἐμένα.
Per tutto, in ogni luogo. Παντοῦ, παντάχου.
Pera. v. Pero.
Peraio, peraro. (albero.) Ἀπιδιὰ, ἡ, ἀχλαδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Perapuntino, perapunto. Γρίγια ἴσα.
Peravanti. Παρεμπρός, παρεμπρεσθιὰ, παρεμπρόστερα.
Peravanti. Τὸν παλαιὸν καιρὸν, παλαιόθεν, ἔκπαλαι.
Per avantura. Κατὰ τύχην.
Perbollire. Διγοβράζω.
Perbollo. Βρασματάκι, τὸ.
Perche? interrogando. Διατὶ, γιατὶ, γιὰ ἔνα;
Perche. rispondendo. Διατὶ, γιατί.
Perche. senza interrogatione nè risposta. Διατὶ, γιατί.
Perche, accioche. Διὰ νά.
Perche nò? Διατὶ ὄχι;
Perche non. Διατὶ δὲν.
il Perche. Τὸ διατὶ, ἡ ἀφορμή.
Perchia, percida. (pesce.) Περκίδα, ἡ. (ψάρι.)
Perciò. Διὰ τοῦτο, γιὰ τοῦτο.
Percioche. Διατὶ, γιατί.
Precludere, &c. v. Attrarre, &c.
Percotere, &c. v. Battere, &c.

Perdente. Ὁ πᾶν χάνων.
Perdere. Χάνω.
Perder l'anima. Χάνω τὴν ψυχήν μου. κολάζομαι.
Perdere il cervello. Χάνω τὰ μυαλά μου.
Perder la sua fatica. Χάνω τὸν κόπον μου.
Perder l'honore. Χάνω τὴν τιμήν μου.
Perder il suo havere, ò la sua robba. Χάνω τὸ ἔχειν μου, ἡ, τὸ δικόν μου.
Perder la moglie, ò il marito. Χάνω τὴν γυναῖκαν μου, ἡ, τὸν ἄνδρα.
Perdere il tempo. Χάνω τὸν καιρόν.
Perdere in vano. Χάνω τὸν κακῶν. ἀκαιρεσχάνω.
Perdersi. Χάνομαι.
Perdersi d'animo. Χάνομαι. κόβγεται ἡ καρδιά μου. ξεκαρδίζομαι. ξεκαρδιώνομαι.
Perdersi, smarrirsi, turbarsi di sonno ò cervello. Χάνομαι. σαστίζω.
Perdevole. Ὁ πᾶν μπορεῖ νὰ χαθῇ.
Perdimento. Χαμός, ὁ.
il Perdimento dell'anima. Ὁ χαμὸς τῆς ψυχῆς.
Perdità. Χαμός, ὁ, χαϊμός, ὁ, ζημιά, ἡ.
Perdità di robba. Χασῦρα, ἡ.
Perditione, destruttione. Χαλασμός, ὁ, ἀπώλεια, ἡ.
il figlio di perditione. Ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας.
Perditore, cioè, uno ch'è usato perdere. Χαστάρης, ὁ.
Perditore, destruttore. Χαλαστής, ὁ.
Perditrice, cioè, una ch'è usata perdere. Χαμένα, ἡ.
Perditrice, destruttrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Perdonabile, perdonevole. Συγχωρετικός, ή, όν, συγχωρητικός, ή, όν, σύγγνωστος, ή, ον.
Perdonanza. Τὰ συγχωρέματα, τὰ συγχώρια, τὰ συγχωρητικά, τὰ συμπάθια, ἡ ἐνδυλτζέντζιας.
Perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ.
Perdonatemi. Συμπαθήσετέ μου. ἂς ἔχω συμπάθιον.
Perdonato. Συγχωρεμένος, ή, ον.
Perdonatore. Συγχωριτής, ὁ.
Perdonatrice. Συγχωρέτρα, ἡ, συγχωρέτρια, ἡ.
Perdono. Συγχώρεσον, τὸ, συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συμπάθιον, τὸ.
con Perdono. Μὲ συμπάθιον.
domandar Perdono. Ζητῶ, ἡ, γυρεύω συμπάθιον.
conceder Perdono, v. Perdonare.
che è senza Perdono. Ὁ πᾶν ἀσυγχώρητος.
lasciare senza Perdono, non perdonare. Ἀφίνω ἀσυγχώρητον.
Perduto, perso. Χαμένος, η, ον.
Peregrinare, &c. v. Pellegrinare, &c.
Peremptorio. Ἀποφασιστικός, ή, όν.
Per entro. Ἀπὸ μέσα.
Peretto. (frutto.) Ἀπιδάκι, τὸ. (πωμικόν.)
Perfettamente, à pieno. Τέλεια.
Perfettibile. Ὁ πᾶν μπορεῖ νὰ ξετελειωθῇ.
Perfettionare. Ξετελειώνω. ξετελεύω.
Perfettione. Τελειότητα, ἡ.
Perfetto. Τέλειος, εια, ειον.
Perfida. Ἄπιστη, ἡ.
Perfida. Πισμαλεία, ἡ.
Perfidamente, con perfidia. Ἄπιστα.
Perfidamente, con perfidia. Πισμαλικά.
Perfidia. Ἀπιστία, ἡ, τραϊτορία, ἡ.
Perfidia. Πεῖσμα, τὸ.
Perfidiare. Κάμνω τραϊτορίας.
Perfidiare. Πισμαίνω.
Perfidiosamente. v. Perfidamente.
Perfidioso, perfido. Ἄπιστος, η, ον.
Perfidioso, perfido. Πισματάρικος, η, ον.
un Perfido. Ἕνας ἄπιστος, ἕνας τραϊτόρος.
un Perfido. Ἕνας πισματάρης.
Perfino, infino che. Ὥστε πᾶν, ὥστε νὰ, ὡς νὰ, ἕως ὁπᾶν.
Perfumare, &c. v. Profumare, &c.
Pergamena, pergamino. Βιβλίον χαρτί, τὸ, λέμπαλον χαρτί, τὸ.
Pergamena, pergamino. Δεχάφα, ἡ.
Pergamo, pulpito, pergolo. Πιτρεί, τὸ, φρίδικα, ἡ, ἀμβῶνας, ὁ.
Pergiurare, &c. v. Spergiurare, &c.
Pergola di vite. Ἀμπελος, ἡ.
Pergolata. Κρεβατίνα, ἡ, κληματαριά, ἡ.
Pergoletta. Κρεβατινοπόλα, ἡ.
Pergoletto. Πιτρεάκι, τὸ.
Pergolo. v. Palco, catafalco.
Pericardio. Περικάρδιον, ποτζάκι ὁπᾶν σκεπάζει τὴν καρδιάν.
Pericoco. v. Abricocca.
Pericolante. Ὁ πᾶν κινδυνεύει.
Pericolare. Κινδυνεύω. τρέχω κίνδυνον. φεικιλάρω.
Pericolato. Ὁ πᾶν ἐκινδύνεψε.
Pericolo, periglio. Κίνδυνος, ὁ, κίνδυνον, τὸ.
senza Pericolo. Ἀκίνδυνα.
l'esser senza Pericolo. Ἡ ἀκινδυνεψιά.
che è senza Pericolo. Ἀκίνδυνος, η, ον, ἀκινδύνευτος, η, ον.
mettersi in Pericolo. Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον.
Pericoloso, periglioso. Κινδυνιάρης, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Pericranio. Περικεφάλιον, τὸ.
Periera, periero. (sorte d'arma.) Περιέρα, ἡ. (ἅρμα τῆς φωλιᾶς.)
Perifrasi. Περίφρασις, ἡ.
Perineo. Τὸ μισοσκέλι.
* Periodico. Περιοδικός, η, ον.
* Periodo. Περίοδος, ἡ.
Perire. Χάνομαι. χαλῶμαι.
Peritia. Πεῖρα, ἡ.
Perito, prattico. Πειρατικός, η, ον.
Peritonio. Περιτόναιον, τὸ, πετζὶ ὁπᾶν σκεπάζει τὰ ἄντερα τῆς μικρᾶς κοιλιᾶς.
Perituro. Ὁ πᾶν ἔχει νὰ χαλασθῇ.
Perla. (pietra pretiosa.) Μαργαριτάρι, τὸ. (ἀπήμιν πέτρα.)
Perlaro. (albero.) Λωτός, ὁ. (δένδρον.)
Perlette. (pietre pretiose.) Μαργαριταρέκια, τὰ. (ἀπήμιτες πέτρες.)
Perlettini. (pietre pretiose.) Μαργαριταρόπουλον, τὸ. (ἀπήμιτες πέτρες.)
Perlone, perla grande ò grossa. (pietra pretiosa.) Μεγάλον μαργαρίταρι, τὸ. (ἀπήμιτη πέτρα.)
Per lo più, per l'ordinario. Τῶν περισσοτέρων φορᾶς.
Permesso. Παραχωρημένος, η, ον.
non Permesso. Ἀπαραχώρητος, η, ον.
Permesso. Συγχωρημένος, η, ον.
non Permesso. Ἀσυγχώρητος, η, ον.
Permettente. Ὁ πᾶν παραχωρεῖ, ἡ ἀφίνει.
Permettente. Ὁ πᾶν συγχωρᾷ.
Permettere. Παραχωρῶ. ἀφίνω.
Permettere, dar permissione. Συγχωρῶ. δίνω θέλημα, ἡ, ἄδειαν.
il tempo non mi Permette. Δὲν μοῦ δίνει ὁ καιρός.
Permettevole. Παραχωρητικός, η, ον.
Permettevole. Συγχωρητικός, η, ον.
Permettitore. Παραχωρητής, ὁ.
Permettitore. Συγχωρητής, ὁ.
Permissione. Παραχώρησις, ἡ.
Permissione. Συγχώρησις, ἡ, θέλημα, τὸ.
con Permissione. Μὲ θέλημα.
senza Permissione. Χωρὶς θέλημα.
Permissivo. Ὁ πᾶν μπορεῖ νὰ παραχωρηθῇ.
Permissivo. Ὁ πᾶν μπορεῖ νὰ συγχωρηθῇ.
Permutare, &c. v. Cambiare, barattare, &c.

Perna. (pesce.) Πίνα, ἡ. (ψάρι.)
Pernice. (uccello.) Πέρδικα, ἡ. (πουλί.)
Pernice maschio. (uccello.) Κάκαβος, ὁ. (πουλί.)
Perniciosamente. Βλαβερά.
Pernicioso. Βλαβερὸς, ή, όν.
Pernigotto. (uccello.) Περδικάκι, τὸ. (πουλί.)
Perno. Γάγκαβον ἀσερνικὸν, ἡ, μάσκυλον, τὸ, φροφίδι ἀσερνικὸν, ἡ, μάσκυλον, τὸ.
Perno. Θυρόκαρφι, τὸ.
Pernottanza. Ξενύκτισμα, τὸ, ξενυκτέρεμα, τὸ, ὁλονύκτισμα, τὸ.
Pernottare. Ξενυκτίζω. ξενυκτερεύω. ὁλονυκτίζω. ἀγρυπνῶ πὰ νύκτα.
il Pernottare. Ξενυκτισμὸς, ὁ, ἀγρυπνιὰ, ἡ.
Pernottato. Ἀγρυπνημένος, ή, όν, ἀγρυπνισμένος, ή, όν.
Péro, peraio, peraro. (albero.) Ἀπιδιὰ, ἡ, ἀχλαδιὰ, ἡ. (λένδερον.)
Péro. (frutto.) Ἀπίδι, τὸ, ἀχλάδι, τὸ. (φωεικόν.)
Però. Διὰ τοῦτο, γιὰ τοῦτο.
Però. Μ' ὅλα τοῦτα, μ' ὅλα τά.
Peroche. Διατί, γιατί.
Perpendicolare. Ὁποῦ εἶναι ἴσος κατὰ τὸ ἀλφάδι.
Perpendicolarmente. Ἴσα κατὰ τὸ ἀλφάδι.
Perpendicolo. Ἀλφάδι, τὸ, λιζέλλον, τὸ.
Perpetrare, &c. v. Commettere un crime, ò misfatto.
Perpetua. Παντοπινὴ, ἡ.
acqua Perpetua. Ἀσάλευτον νερὸν, τὸ.
Perpetuamente. Παντοπινὰ, διὰ παντός.
Perpetuare. Παντοδυνέω.
Perpetuità. Τὸ παντοπινόν.
Perpetuo. Παντοδυνὸς, ή, όν.
Perplessamente. Παραφυρμένα.
Perplessare. Παραφύρνω.
Perplessità. Παραφυρμὸς, ὁ.
Perplesso. Παραφυρμένος, ή, όν.
esser Perplesso. Εἶμαι παραφυρμένος, ή, όν.
tutto Perplesso. Ὁλοφυρμένος, ή, όν.
Perruggine, peraro salvatico. (albero.) Ἀχλαδιὰ, ἡ. (λένδερον.)
Perruggine, pero salvatico. (frutto.) Ἀχλάδι, τὸ. (φωεικόν.)
Persa. (herba.) Μαντζεράνα, ἡ, σπάψυχον, τὸ, σύμψυχον, τὸ. (χρυσάφι.)
Persa gentile. (herba.) Μικρὴ μαντζεράνα, ἡ. (χρυσάφι.)
Persecutione. Διωγμὸς, ὁ.
Persecutato, perseguitato. Διωγμένος, ή, όν.
Persecutore. Διωκτὴς, ὁ.
Persecutrice. Διώκτρα, ἡ, διώκτρια, ἡ.
Perseguente. Ὁποῦ διώχνει.
Perseguente. Ὁποῦ κυνηγᾷ.
Perseguire. v. Perseguitare.
Perseguitare. Διώχνω. καταδιώχνω. καταδιωκυνηγῶ.
Perseguitare, andar dietro correndo. Κυνηγῶ.
esser Perseguitato. Διώχνομαι. καταδιώχνομαι. καταδιωκυνηγοῦμαι.
esser Perseguitato correndo. Κυνηγοῦμαι.
Perseverante. Ὁποῦ φροσκαρτερεῖ, ὁποῦ ἀκολουθᾷ σταθερά.
Perseverantemente. Σταθερά.
Perseveranza. Προσκαρτερία, ἡ, σταθερὴ ἀκολούθησις, ἡ, σταθεροσύνη, ἡ.
Perseveranza nel bene. Σταθερὴ ἀκολούθησις εἰς τὸ καλὸν, σταθεροσύνη εἰς τὸ καλόν.
Perseveranza finale. Σταθερὴ ἀκολούθησις ὡς τὸ τέλος.
Perseverare. Προσκαρτερῶ. ἀκολουθῶ σταθερά. ὑπομένω σταθερά.
Persia. (paese.) Ἀντζεμιὰ, ἡ. (τόπος, βασίλειον.)
Persiano, huomo di Persia. Ἀντζεμὴς, ὁ.
Persicchino. Ῥοδακίνι φωμιὰ, ἡ.
Persico. (albero.) Ῥοδακινιὰ, ἡ. (λένδερον.)
Persico. (frutto.) Ῥοδάκινον, τὸ. (φωεικόν.)
Persifiori. Τὰ ἄνθη τῆς ῥοδακινιᾶς.
Persistenza. Βάσταξις ὡς τὸ τέλος, ἡ.
Persistere. Βαστῶ ὡς τὸ τέλος. στέκομαι, ἡ, ὑπομένω ὡς τὸ τέλος.
Perso, perduto. Χαμένος, ή, όν.
Persona, parlando della SS. Trinità. Πρόσωπον, τὸ, ὑπόστασις, ἡ.
le trè Persone della SS. Trinità. Τὰ τρία πρόσωπα τῆς ἁγίας Τριάδος.
il Padre. Ὁ Πατέρας.
il Figlio. Ὁ Υἱός.
lo Spirito santo. Τὸ ἅγιον Πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
Persona, huomo. Ἄνθρωπος, ὁ.
buona Persona. Καλὸς ἄνθρωπος, ὁ.
cattiva Persona. Κακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Persona, anima. Ψυχὴ, ἡ.
non c'è Persona. Ψυχὴ δὲν εἶναι.
Persona, corpo. Κορμὶ, τὸ.
la Persona del Rè. Τὸ βασιλικὸν κορμί.
Persona, corpolatura, statura. Κορμοστασιὰ, ἡ, κορμὶ, τὸ.
la Persona del cavallo. Ἡ κορμοστασιὰ τοῦ ἀλόγου.
Persona, cioè, qualità di qualcheduno. Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ.
con la Persona. Ὑποπρόσωπος, ὁ.
Personaggio. Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ, ἄνθρωπος, ὁ.
Personaggio, persona heroica. Ἥρως, ὁ, ἄρχοντας, ὁ, ἀξιαγάμμος ἄνθρωπος, ὁ.
Personale. Προσωπικὸς, ή, όν.
Personalmente. Προσωπικὰ, κατὰ πρόσωπον.
Personare. Κάμνω τὸ πρόσωπον.
Personcina. Ἀνθρωπάκι, τὸ.
Persone. Νομάτοι, οἱ, ἀνομάτοι, οἱ, ὀνομάτοι, οἱ, ψυχᾶς, ἡ.
quante Persone sono? Πόσοι νομάτοι εἶναι, πόσαις ψυχᾶς εἶναι;
Perspettiva. v. Prospettiva.
Perspicace. Ἀρχινοῦς, ὁ, ἡ, ψιλονοῦς, ὁ, ψιλὸς εἰς τὸ νοῦν.
Perspicacia, perspicacità; perspicuità. Ἀρχίνοια, ἡ, ψιλοσύνη τοῦ νοῦ, ἡ.
Persuadere, essortare. Πείθω. ἀναπείθω. ἑρμηνεύω. λέγω βουλὴ. συμβουλεύω.
Persuadere affatto. Καταπείθω. παρακινῶ καὶ ἀναγκάζω νὰ πιστεύσουν.
Persuadere al male, mal consegliare. Πλανῶ.
Persuadersi. Πείθομαι. ἀναπείθομαι. πιστεύω. θαρρῶ.
Persuadevole. Πιστευτὸς, ή, όν, πιθανὸς, ή, όν.
Persuasione. Πίστις, ἡ, κατάπεισμα, τὸ, βεβαία πίστις, ἡ, ἑρμηνεία, ἡ, βουλὴ, ἡ.
Persuasivo. Παρακινητικὸς, ή, όν, καταπειστικὸς, ή, όν.
Persuaso. Καταπεισμένος, ή, όν, παρακινημένος, ή, όν.
Persuàsore, essortatore. Παρακινητὴς, ὁ, ἑρμηνευτὴς, ὁ, συμβουλευτὴς, ὁ.
Persuto. v. Prosciuto.
Per tanto. Καὶ διὰ τοῦτο.
Per tanto, cioè, per tanto pezzo. Τόσα, πόσα, διὰ πόσα, διὰ πόσον.
Per tempissimo. Πολὺ μὲ τὴν ὥραν.
Per tempo. Μὲ τὴν ὥραν, μὲ καιρόν.
molto Per tempo, molto à buon'hora. Πολὺ νωρὶς, πολὺ πρωΐ.
Perterrito. Ξεπασμένος, ή, όν, τρομασμένος, ή, όν.
Pertica. Κοντάρι, τὸ.
Pertica, poscio, ò tesa di braccia. Ὀργιὰ, ἡ, ὀργυιὰ, ἡ.

Perticamento. Μετρημός μὲ τὸ κοντάρι, ὁ.
Perticamento. Μετρημὸς μὲ τὸ ὀρειαὶ, ὁ.
Perticare, misurare con la pertica. Μετρῶ μὲ τὸ κοντάρι.
Perticare, misurare al poscio. Μετρῶ μὲ τὸ ὀρειαί.
Perticare, battere con la pertica. Δέρνω μὲ τὸ κοντάρι.
Perticato. Φεράλιν ἀπὸ κοντάρια, ἡ.
Perticatore. Ἕνας ὁπῶ μετρᾷ μὲ τὸ κοντάρι.
Perticatore. Ἕνας ὁπῶ μετρᾷ μὲ τὸ ὀρειαί.
Perticone. Μεγάλον κοντάρι, τὸ.
Perticone. Ἕνα μεγάλον ἢ ἀνάποδον κορμί.
Pertighette. Κονταρέλια, τὰ.
Pertinace, un pertinace. Πεισματάρης, ὁ.
Pertinace, una pertinace. Πεισματαρειά, ἡ.
Pertinace. adiett. Πεισματάρικος, η, ον.
Pertinacemente. Πεισματικά.
Pertinaccia. Πεῖσμα, τὸ, πεισματικὸν, τὸ.
Pertugia, pertugio, pertuso. Τρύπα, ἡ.
Pertugiamento, pertusamento. Τρύπημα, τὸ, τρυπημός, ὁ.
Pertugiare, forare, pertusare. Τρυπῶ.
Pertugiarsi, pertusarsi, forarsi. Τρυπῶμαι.
Pertugiato, pertusato. Τρυπημένος, η, ον.
Perturbamento. Ταραγμὸς, ὁ, ταραμὸς, ὁ, συγχισμὸς, ὁ.
Perturbare. Ταράζω. συγχίζω.
Perturbarsi. Ταράζομαι. συγχίζομαι.
Perturbarsi d'animo. Σαΐζω.
Perturbatione. v. Perturbamento.
Perturbatione d'animo. Σάισις, ἡ.
Perturbato. Ταραγμένος, η, ον, ταραμένος, η, ον, συγχισμένος, η, ον.
Perturbatore. Ταρακτὴς, ὁ, συγχιστὴς, ὁ.
Perturbatrice. Ταράκτρα, ἡ, ταράκτρια, ἡ, συγχίστρα, ἡ, συγχίστρια, ἡ.
Perturbo. Ταραχὴ, ἡ, σύγχισις, ἡ.
Per tutto. Παντῶ, παντάχῶ, πάντοθεν, ὁλόθεν.
Perucca. Καπελιέρα, ἡ.
Perucchiere. Ἕνας ὁπῶ κάμνει καπελιέρας.
Peruccia. (frutto.) Ἀπιδάκι, τὸ. (πωεικόν.)
Peruccia. (frutto.) Ἀχλάδι, τὸ. (πωεικόν.)
Perversamente. Ἄτυχα.

Perversare. Κάμνω ἄτυχον.
Perversare. Ἀτυχεύω. ἀτυχαίνω.
Perversione. Χαλασμὸς, ὁ.
Perversità. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Perverso. Ἄτυχος, η, ον.
Perversore. Χαλαστὴς, ὁ.
Pervertenza. Χαλασμὸς, ὁ, διαστρέψιμον, τὸ.
Pervertere. v. Pervertire.
Pervertibile. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ χαλασθῇ.
Pervertimento. Χαλασμὸς, ὁ.
Pervertire. Χαλῶ. Χαλνῶ. διαστρέφω.
Pervertirsi. Χαλῶμαι. χαλνῶμαι. διαστρέφομαι.
Pervertito. Χαλασμένος, η, ον, διαστραμμένος, η, ον, διαστρεμμένος, η, ον.
Pervertitore. Χαλαστὴς, ὁ, διαστρεφτὴς, ὁ.
Pervertitrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ, διαστρέφτρα, ἡ, διαστρέφτρια, ἡ.
Pervio. Καλοπέρασος, η, ον.
Pesa. Τὸ ζυγιασόν.
Pesamento. Ζύγιασμα, τὸ.
Pesante. Βαρὺς, ὐα, ὺ.
Pesare col peso. Ζυγιάζω.
Pesare, esser pesante, gravare. Βαρῶ.
senza Pesare. Ἀζύγιαστα.
Pesaruolo. Βαρυχναὶ, ὁ, βεαχναὶ, ὁ, βαρχυναὶ, ὁ.
Pesatamente. Βαρυά.
Pesatamente. Φχαστικά.
Pesato. Ζυγιασμένος, η, ον.
non Pesato. Ἀζύγιαστος, η, ον.
Pesatore. Ζυγιαστὴς, ὁ.
Pesatrice. Ζυγιάστρα, ἡ, ζυγιάστρια, ἡ.
Pesca. v. Persico.
Pesca. v. il Pescare.
Pescagione. Ἡ ψαεικὴ.
Pescaia. v. Peschiera, il primo.
Pescaia. v. Peschiera, il secondo.
Pescaiuolo, pescivendolo. Ψαεπώλητὴς, ὁ, μπαλθκντζὴς, ὁ.
Pescare. Ψαρέυω.
il Pescare, la pesca. Ψάρεμα, τὸ.
Pescar con l'hamo. Ψαρέυω μὲ τὸ ἀγκίστρι. ἀγκιστρέυω.
Pescar con la canna. Καλαμιθέυω.
Pescare il naviglio, cioè, andar poco ò molto profondo nell'acqua il naviglio. Σύρνω πολὺ ἢ λίγον νεόν.
Pescarezza. Ψαεάθικον βαρκάκι, τὸ, μικρὸν ψαεάθικον, τὸ.
Pescaria. Ψαεπωλειὸν, τὸ, μπαλθκμπαζαρὶ, τὸ.
Pescaria. Ψάρεμα, τὸ.
Pescata. Ψάρεμα, τὸ.
Pescato. Ψαρεμένος, η, ον.

Pescatore. Ψαεᾶς, ὁ.
Pescatrice. Ψαρᾶ, ἡ.
Pescatrice, cioè, moglie di pescatore. Ψαεάθενα, ἡ.
Pesce. Ψάρι, τὸ.
lista delli Pesci in genere. Κατάστιχον τῶν ψαεῶν ἐς τὸ κοινόν.
Pesce di mare. Ψάρι τ' θαλασσας, θαλασσένιον ψάρι, τὸ.
Pesce di fiume. Ψάρι τῶ πωαμῶ, πωαμίνιον ψάρι, τὸ.
Pesce di lago, ò stagno. Ψάρι τ' λίμνης, λιμνέσιον ψάρι, τὸ.
Pesce di scaglie. Ψάρι μὲ τὰ λέπια, λεπαεὸν ψάρι, τὸ.
Pesce senza scaglie. Ψάρι λίχως λέπια.
Pesce di scaglie dure. Ψάρι μὲ τὰ δυνατὰ λέπια.
Pesce di scaglie molesine, ò tenere. Ψάρι μὲ τὰ ἀχαμνὰ λέπια.
Pesce di scorza. Ψάρι μὲ τὸ τζέφλι, τζεφλιαεὸν ψάρι, τὸ.
Pesce di scorza dura. Ψάρι μὲ τὸ δυνατὸν τζέφλι.
Pesce di pelle scabra. Ψάρι μὲ τὸ ἀδρὸ πετζί, ἀδεόπετζον ψάρι, τὸ.
Pesce di pelle morbida. Ψάρι μὲ τὸ μαλακὸν πετζί. μαλακόπετζον ψάρι, τὸ.
Pesce spinoso. Ψάρι μὲ τὰ ἀγκάθια, ἀγκαθεεὸν ψάρι, τὸ.
Pesce sassatile. Πετρῶδες ψάρι, πετρόψαρον, τὸ.
Pesce ouuto, pesce aovato. Ἀυγωμένον ψάρι, τὸ.
Pesce che hà il latte. Γαλωμένον ψάρι, τὸ.
Pesce spongioso, ò spugnoso. Σφυγγαρεεὸν ψάρι, τὸ.
lista delli Pesci in particolare. Κατάστιχον τῶν ψαεῶν ἐς τὸ μεεικόν.
l'Agosciola, l'agusella, l'acicula. Ἡ βελόνα.
l'Ancioia. Ἡ ἀγχιόία.
l'Anguilla. Τὸ χέλι.
l'Acquatella, la serpe di acqua. Τὸ νεεόφιδον.
l'Arenga, l'aringa. Ἡ ἀρέιγκα.
l'Astace, l'astase. Ὁ ἀσακός.
la Balena, et ogni gran pesce. Ὁ κῆτος.
il Baicolo. Τὸ λαωεάκι.
il Barbaio. Ἡ γενιάδα.
il Barbone. Τὸ μπαρμπωνι.
il Bruero, il pettine. Τὸ κτένι.
il Calamaro. Τὸ καλαμάει.
il Cane marino, l'azio. Τὸ σκυλόψαρον.

la Carpa, il carpione, la reina. Τὸ σαζάνι.
il Cefalo, il muggine, la muggia. Ὁ κέφαλος.
il Cocodrillo. Ὁ κροκόδιλος, ὁ κροκόδιλος.
le Conche, le congole, le conchiglie. ἡ Ἀχιβάδες.
il Congro, il congrio, il cancro. Ὁ κόγκρος.
i Dattoli, i petoncoli, le telline, i calcinelli, le congole. Τὰ μύδια.
il Delfino, il marsione. Ὁ δελφίνας, τὸ γυρνόψαρον.
il Dentale. Τὸ συναγρίδι.
il Draco di mare. Ἡ δράκαινα.
la Foca, il vitello, ò bue marino. Ἡ φώκια.
il Gambarello, la locusta marina. Ἡ γαρίδα, ἡ καρίδα.
il Gambaro, il gambero. Ἡ καραβίδα.
il Gobbio, il ghiozzo, il govo, il pesce paganello. Ὁ κωβιός, τὸ λιλίγκι.
il Granchio, il grancio, il granzo. Ὁ κάβουρας.
la Idra. Ἡ ὕδρα.
la Lamia. Ἡ λάμια.
la Lampreda. Ἡ πετραλίδα.
la Lasca. Ὁ ἐρυθρινός.
la Lumaca marina, il bovolo marino, la cocchiolina. Ὁ κοχλιός.
la Lumaccia, la lumaca di terra. Ὁ σάλιαγκος, ὁ σάλιακας.
il Lupo marino, il pesce spinola. Ὁ λύκος, τὸ λυκόψαρον.
il Liozzo. Ἡ τέρνα, τὸ γρμεί.
il Pesce martello, la ciambetta. Ἡ σφύρενα.
la Menola. Τὸ μανόλι.
il Merluzzo, il pesce legno. Ὁ μπακαλαί.
il Merluzzo fresco. Τὸ μαζί.
la Molua, il pesce fico. Ἡ μολύα.
la Morona, la murena. Ἡ μορῦνα, ἡ μορένα.
il Pesce occhiato. Τὸ μελανόμα.
l'Orata. Ἡ ὀρέδα.
l'Orca, l'orco. Ἡ ὄρκα.
l'Ostreca, l'ostrega, l'ostria, l'ostriga. Τὸ στρίδι, τὸ ἀστρίδι.
il Palamido. Ἡ παλαμίδα.
la Patella. Ἡ πατελίδα.
la Percida, la perchia. Ἡ περκίδα.
la Perna, la pernocchia, la madreperla. Ἡ πίνα.

il Polpo. Τὸ ἀκτωπόδι, τὸ κτωπόδι.
la Raia, la raggia, la rasa, la razza. Ἡ ῥίνα.
la Rana, la ranocchia, il ranocchio. Ὁ κόβακας.
la Rana samartana, la seccagna. Ἡ ζάμπα, ὁ φρύνος.
la Remora. Ἡ ἄρκτα, ἡ ἐχενηΐδα.
il Riccio, l'orcino, l'orsetta. Ὁ ἀχινιός.
il Rombo, la passera di mare. Ὁ ῥόμπος.
il Pesce rondine. Τὸ χελιδόνι.
il Rospo. Ὁ βατραχός, ὁ βατραχός.
il Salmone. Τὸ ψάρι σολομόν.
la Salpa. Ἡ σάλπα, ἡ σάρπα.
il Pesce di san Pietro. Τὸ χριστόψαρον.
la Sansuga, la sanguisuga, la sanguettola, la mignatta. Ἡ ἀβδέλα, ἡ βδέλα.
la Sarda, la sardella. Ἡ σαρδέλα.
lo Scaro. Ὁ σκάρος.
lo Scombro. Τὸ σκομπρί.
lo Scombro seccato al sole. Ὁ τζίρος.
lo Scorpione, lo scrofano. Ὁ σκορπός.
la Sepa, la sepia. Ἡ σηπιά.
la Sfoglia, la sogliola, la linguattola. Ἡ γλῶσσα.
la Sirena. Ἡ σειρήν.
la smaride. Ἡ σμαρίδα.
il Pesce spada. Ὁ ξιφιός.
la Spongia marina. ἡ Φύσκομς.
lo Sturione. Τὸ μερσίνι, τὸ σταύρι, οἱ σβερδύκλοι.
la Tartaruga, la testudine. Ἡ χελῶνα.
la Tenca. Ἡ τίγκα.
il Tonno, la tonnina. Ὁ θύννος, ὁ ὄρκινος.
la Torpilla, la torpedine, il tremolo, il pesce narco. Ἡ μορτοτῆρα.
la Treglia. Τὸ τριγλί.
la Trutta. Ἡ τρύτα.
il Vairone. Ἡ βάπα.
le cose appartenenti al pesce. Τὰ τοῦ ψαριοῦ.
la Testa del pesce. Τὸ κεφάλι τοῦ ψαριοῦ.
le Orecchia del pesce. Τὰ αὐτάριχνα τοῦ ψαριοῦ.
il Muso del pesce. Ἡ μύρη τοῦ ψαριοῦ, ἡ μύτη τοῦ ψαριοῦ.
le Pinne del pesce, le ale del pesce. Τὰ φτερὰ τοῦ ψαριοῦ.
le Pinnole del pesce. Τὰ φτερὰ, ὅπου ἔχουν τὰ ψάρια ἀπάνω σιὼ ῥάχιν.

le Branche, ò forcipi di alcuni pesci. ἡ Φύχπαις καποίων ψαριῶν.
le Scaglie delli pesci. Τὰ λέπια τῶν ψαριῶν.
la Scorza d'alcuni pesci. Τὰ τζέφλι, ἡ, τζόφλιον καποίων ψαριῶν.
la Carne de' pesci. Τὸ κρεὰς τῶν ψαριῶν.
le Vova de' pesci. Τὰ αὐγὰ τῶν ψαριῶν.
il Latte del pesce. Τὸ γάλα τοῦ ψαριοῦ.
la Ventraglia del pesce. Τὰ ἄντερα τοῦ ψαριοῦ.
le Spine del pesce. Τὰ κόκαλα τοῦ ψαριοῦ, τὰ ψαροκόκαλα.
il Filo del pesce, la lisca, ò l'arresta, ò la spina del pesce. Τὸ ῥαχοκόκαλον τοῦ ψαριοῦ.
la Coda del pesce. Ἡ οὐρὰ τοῦ ψαριοῦ.
Pesce fumato. Καπνιστόψαρον, τὸ.
Pesce marinato. Ξιδατόψαρον, τὸ.
Pesce salato. Πασόψαρον, τὸ.
Pesce seccato al sole. Λιοκαυτόψαρον, τὸ.
Pescetto. Ψαράκι, τὸ.
Pescheria. v. Pescaria, l'un e l'altro.
Peschiera. Λίμνη, ἡ.
Peschiera. Λιβάδι, τὸ, βιβάδι, τὸ, ψαρολίμνη, ἡ.
Pesciolino, pesciotto. Ψαράκι, τὸ.
Pescione. Μεγάλον ψάρι, τὸ.
Pescioso. Γεμάτος ψάρια, ν, ον.
Pescivendolo. Ψαροπωλητὴς, ὁ.
Pesco. v. Persico.
Pesco. Ὁ κῶλος τοῦ παλικαρακιοῦ.
Pescoso. v. Pescioso.
Pesetto. Μικρὸν ζύγι, τὸ.
Pesetto da oro. Φλωρόζυγι, τὸ.
Peso di bilancia. Ζύγι, τὸ.
li Pesi mercantili. Τὰ ζύγια τῆς πραγματείας.
il Cantaro. peso di oche 44. Τὸ κανταρί.
la Oca. peso di dramme 400. Ἡ ὀκά.
il Medicale. peso di dramma 1½. Τὸ ἀξάγι.
la Dramma. peso di carati 16. Τὸ δράμι.
il Carato. peso di grani 4. Τὸ καράτι.
li Pesi medicinali. Τὰ ζύγια τῆς γιατροσύνης.
la Libra. peso di onze 12. Ἡ λίτρα.

la Onza. peso di dramma 8. Ἡ ὀγκιά.
la Dramma. peso di scrupuli 3. Τὸ δράμ.
lo Scrupulo. peso di grani 20. Ἡ τέγκη.
Peso, carico. Γομάρι, τό.
Peso, cura. Ἐγνοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
Peso di stadera. Βαρύδι, τό.
Peso uguale. Ἰσοζύγι, τό, ἰσόζυγον, τό.
di Peso. Τῦ ζυγιῦ, σωστὸς, ν, ον.
esser di Peso. Εἶμαι τῦ ζυγιῦ, εἶμαι σωστός.
non esser di Peso. Εἶμαι ξίκι.
portar di Peso. Σικώνω μέν κοπανιά.
Pessimamente. Κακόβαρα.
Pessimo. Κακόβαρος, ν, ον.
Pesta, pedata. Παλιμαδιά, ἡ, ποδαριά, ἡ.
Pesta, la battuta. Ἡ πατημένη σκάλα.
Pestacchio. [frutto.] Πιστάκι, τό. [κωδικόν.]
Pestare con piedi. Πατῶ.
Pestar le uve. Πατῶ τὰ σταφύλια. τρυγοπατῶ.
il Pestar le uve. Ἡ μυστιπαδιά.
Pestare con la mano. Κοπανίζω.
Pestare, triare, fare in polvere. Τείβω. τρίβω.
Pestare in mortaio. Τείβω μέσα σὺ γδί. κοπανίζω μέσα σὺ γδί.
Pestar l'agresto. Κάμνω μαλακίαν. μαλακίζομαι.
Pestare il naso. Τζακίζω τὸν μύτιν. ζυλίζω τὸν μύτιν.
Pestar le ossa. Τζακίζω τὰ κόκαλα.
Pestato con li piedi. Πατημένος, ν, ον.
Pestato con le mani. Κοπανισμένος, ν, ον.
Pestatoio, pestello. Γδοχέρι, τό.
Pestatore con li piedi. Πατητής, ὁ.
Pestatore con le mani. Κοπανιστής, ὁ.
Peste. (male.) Σκερδῦλα, ἡ, πανῦκλα, ἡ, θανατικόν, τό. (ἀρρωστιά.)
Pestello. v. Pestatoio.
Pestiare, impestiare. Πεστανόνω.
Pestifero. Θανατοποιός, οια, οιον.
Pestilenza. Θανατικόν, τό.
Pestilenziale, pestilente. Θανατερός, ν, ον.
Pestio. Πεστάλι, τό, φερυγγέ, τό.
Pesto. v. Pestato.
Pesto. sostant. Τὸ ζυμὶ τῦ κοπανοσφαγισμένου χρεασιῦ.
Pestone. Μάτζα, ἡ.
Pestone. v. Pestio.
Peta. v. Correggia.
Petardare. Τζακίζω, ἡ, χαλῶ μὲ πετάφορον.
Petardo. Πετάφορος, ὁ.
Petecchie. [male.] Λεμμική, ἡ. [ἀρρωστιά.]
Peteggiare. v. Correggiare, trar correggie.
Peteriggi. Παρανυχίδας, ἡ.
Petitione. Ρώτημα, τό, ζήτημα, τό.
à Petitione. Διὰ τὸν ἀφορμὶν, διὰ ἀφορμίν.
Petitore. Ρωτητής, ὁ, ζητητής, ὁ.
Petitoria lettera. Ζητικὸν χάρτι, τό.
Petoncolo. [pesce.] Μύδι, τό. [ψάρι.]
Petra. Πέτρα, ἡ. v. Pietra.
Petraia. Χαλικαριά, ἡ.
Petraio, petraro, petraruolo. Πετροκόπος, ὁ, πετροπελεκητής, ὁ.
Petrata. Πετριά, ἡ.
Petre minute. Λιθάρια, τά, λιλάδια, τά.
Petre piccole che entrano nella fabrica. Χαλίκια, τά.
Petricato. Πετρωμένος, ν, ον.
Petriera. Πετροκοπεῖον, τό, πελεκαριά, ἡ, λαπόμ, τό.
Petriere, petriero. (arma da fuoco.) Πετριέρα, ἡ, πετριέρα, ἡ. (φωιά.)
Petrificare. Πετρώνω.
Petrificatione. Πέτρωσις, ἡ.
Petrigno. Πετρένιος, ια, ιον, πετρίλικος, ν, ον.
Petrone. Μεγάλη πέτρα, ἡ.
Petronella. (uccello.) Σκορδιαλός, ὁ, παπαδιά, ἡ. (πουλί.)
Petrosemolo. (herba.) Μάνθανον, τό, κυδώνιμον, τό, μακεδονίσι, τό, μυρρδιά, ἡ, πετροσέλινον, τό. (χορτάρι.)
Petroso. Πετρωτός, ν, ον, πετρώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τό.
Petruccia, petruzza. Πετρασάκι, τό.
Pettacchiare. v. Correggiare, trar correggie.
Pettacchiare. v. Rappezzare.
Pettata. Μιὰ γνιά.
Petteneggio, pettenicchio. Τὸ κλέρι τῦ κορμῦ τῆς γυναικός, τὸ δόκιον.
Pettiera. Σπαλόπανον, τό, γνιόπανον, τό.
Pettignone, pettigone. v. Petteneggio.
Pettinara, pettiniera. Κτενοθήκη, ἡ.
Pettinare. Κτενίζω.
Pettinar lana. Λαναρίζω.
Pettinar lino. Κεβαλίζω.
Pettinarsi. Κτενίζομαι.
Pettinarsi allo in sù. Κτενίζομαι ἀξαναγρεφα, ἤγουν, ἀπὸ κάτω ὡς ἀπάνω.
Pettinaro. Κτενιαρ, ὁ.
Pettinata. Μία κτενιά.
Pettinato. Κτενισμένος, ν, ον.
Pettinatore. Κτενιστής, ὁ.
Pettinatrice. Κτενίστρα, ἡ, κτενίστρια, ἡ.
Pettine. Κτένι, τό.
Pettine. (pesce.) Κτένι, τό. (ψάρι.)
Pettine da tessere. Ξυλόκλεινον, τό.
passare il Pettine. Δίνω μέσα μὲ τὸ κτένι.
Pettinella. Λαναρία, ἡ.
Pettinicchio. v. Petteneggio.
Pettirosso. (uccello.) Πετρίτης, ὁ. (πουλί.)
Petto. Στῆθος, τό, γῆθι, τό, ἀγῆθι, τό.
Petto. v. Correggia.
huomo di Petto. Ἐγκαρδιακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
havere à Petto. Ἔχω ἀπάνω γιὰ καρδιά.
Petto à botta. Κεφάτζα, ἡ.
à Petto. Εἰς σύγκεισιν.
à Petto. Κοντά, ὀμπρός.
à Petto à petto. Κορμὶ μὲ κορμί.
dar di Petto, e trovarsi à Petto. v. Pettoreggiare.
Pettole. Λυκυμάδες, οἱ, τηγανίτες, ἡ.
Pettorale. Τῦ γῆθιῦ.
Pettorale. Στῆθος, τό.
Pettorale di cavallo. Ὀμπρεστελλίνα, ἡ.
Pettorata. Μία ἀπάνω στὰ γῆθη.
Pettorata. Μία γνιά.
Pettoreggiare. Βυγκρῶμαι γῆθι μὲ γῆθι.
Pettoroso, pettoruto. Στηθάτος, ν, ον.
Petulante. Ἀδιάντροπος, ν, ον.
Petulanza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Pevéra. Χοιρί, ὁ.
Peverada. Ζωμὶ, τό, σαλτῦ, ἡ.
Peverare. v. Impeperare.
Peverata. v. Peperata.
Pevere. v. Pepe.
Peverino. Πιπεριόν, τό.
Pévero. Πιπεράτον, τό.
Peverone. (herba.) Πιπεριά, ἡ. (χορτάρι.)
Pezza. Κομμάτι πανὶ, τό.
Pezza di panno. Πανάκι, τό.
Pezza di fromaggio, ò pezzo di fromaggio. Κομμάτι τυρὶ, τό, κεφάλι τυρὶ, τό, κυλάρι τυρὶ, τό.
Pezza di stomaco. Στομαχόπανον, τό, γνιόπανον, τό.
huomo di Pezza. Ἕνας ἄρχος, ἕνας ἄρχοντας.
à gran Pezza. Πολλά,

buona Pezza. Πολὺ κομμὸς, ὁ.
à Pezza. Σὲ κομμάτι.
Pezzami. Κομμάτια, τὰ.
Pezzare. v. Rappezzare.
Pezze di bambino. Πανιὰ, τὰ, σπάργανα, τὰ.
Pezzenare. Ζητῶ. ψωμοζητῶ.
andar Pezzendo, pezzire. Πάγω νὰ ζητῶ. πάγω νὰ ψωμοζητῶ.
Pezzente, un pezzente. Ζητιανὸς, ὁ.
Pezzente, una pezzente. Ζητιανὴ, ἡ.
Pezzetta. Κομματάκι, τὸ.
Pezzetta. Κομμάτι κομμός.
Pezzetto. Κομματάκι, τὸ.
Pezzi che restano, ò avanzano. Ἀπόμματα, τὰ.
Pezzo. Κομμάτι, τὸ.
d'un Pezzo. Μονόμματος, ν, ον, ἀπὸ ἕνα κομμάτι.
di due Pezzi. Δίμματος, ν, ον, ἀπὸ δύο κομμάτια.
di trè Pezzi. Τρίμματος, ν, ον, ἀπὸ τρία κομμάτια.
un Pezzo. Πολὺ κομμός.
Pezzo d'artigliaria. Ἕνα κομμάτι, μία λυμπάρδα.
Pezzo d'asino. Ἕνας ἀνάπδος, ἕνας ἄγωστος, ἕνας ζωρλός.
Pezzo. (albero.) Ἀγριοπτυὰ, ἡ. (πένδρον.)
Pezzo à pezzo. Κομμάτι κομμάτι.
tagliare Pezzo à pezzo. Κόβω κομμάτι κομμάτι.
à Pezzo. Σὲ κομμάτι.
à gran Pezzo di giorno. Ἀνηφασμένου τοῦ ἡμέρας, ἀνηφασμένη μέρα.
gia Pezzo fà. Ἀπὸ πολλῆς, ἀπὸ πολὺ, τώρα ἀπὸ κομμός.
Pezzolino. Κομματάκι, τὸ.
Pezzolino. Κρεατζούνι, τὸ, κρεατζούνι, τὸ, κρεατζούνι, τὸ.
Pezzuto. Ξερκισμένος, ν, ον, καλὰ ξερκισμένος, ν, ον.

PI

Pi, per, più. Πλειὰ, πλέον.
Pia, per, pica. (animale.) Κόλας, ὁ, ἄλογον λίλογον μαῦρον νὰ ἄσπρον.
Pia, donna pia ò divota. Εὐλαβὴ, ἡ.
Piacente. Νόστιμος, ν, ον.
Piacenteria. Μέτρισμα, τὸ, χωρεμιὰ, ἡ.
Piacentiero. Μετριάρης, ὁ.
Piacenza. Νοστιμάδα, ἡ, νοστιμὰ, ἡ.
Piacere, servitio. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ.
Piacere, gusto. Ὄρεξις, ἡ, χαρὰ, ἡ, γοῦστος, ὁ.
Piacere, spasso. Ξεκουφίνισις, ἡ, ξεφάντωσις, ἡ, χάζι, τὸ.
Piacere. verbo. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
mi Piace. Ἀρέσει μου.
non mi Piace. Δὲν μοῦ ἀρέσει.
mi Piace la tal vivanda, cioè, amo la tal vivanda, nè mangio volentieri. Ἀρέσει μου τὸ τάδε φαγὶ. ἀγαπῶ τὸ τάδε φαγὶ. νοστιμεύει μου τὸ τάδε φαγὶ. γουστάρει μου τὸ τάδε φαγί.
Piaccia à Dio, et piacesse à Dio. Μακάρι, μαγάρι, ἄμποτες.
Piaccia à Dio che, et piacesse à Dio che. Μακάρι νὰ, ἄμποτες νὰ.
Piaccia à Dio ch'io mi salvi. Μακάρι νὰ σωθῶ.
Piacesse à Dio ch'io mi salvassi. Μακάρι νὰ ἐσώνουμουν.
Piacersi, parersi bene. Καλοφαίνομαι.
mi Piace, mi par bene. Καλοφαίνεται μου.
Piacevole. Νόστιμος, ν, ον, σύχαρος, ν, ον, χαρούμενος, ν, ον.
Piacevoleggiare, dir piacenterie. Μετριάζω. χωρατεύω. λέγω χωρατᾶς.
Piacevoleggiare, pigliar gusto. Πέρνω γοῦστο. κάμνω χάζι.
Piacevolezza. v. Piacenteria.
Piacevolezza. Καλοσύνη, ἡ.
Piacevolissimo. Νοστιμώτατος, ν, ον.
Piacevolmente. Νόστιμα.
Piacimento, gusto. Ὄρεξις, ἡ.
Piacciuto. Ἀρεσμένος, ν, ον, ἀρεσκεμένος, ν, ον.
Piacciuto. Νόστιμος, ν, ον.
Piado, per, piato. Διαφορὰ, ἡ, κεισολόγημα, τὸ, κείσιμον, τὸ, κεισίματα, τὰ.
Piadoso. Κεισολόγος, ὁ, κεισολογᾶς, ὁ.
Piaga. Πληγὴ, ἡ.
Piaga. v. Danno.
Piaga di cavallo, et simili. Κόντρα, ἡ.
Piagabile, piaghevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πληγωθῇ.
Piagare. Πληγώνω. κάμνω πληγὴ, ἡ, πληγᾶς.
Piagare il cavallo, et simili. Κοντριάζω.
Piagato. Πληγωμένος, ν, ον.
Piagato, parlando del cavallo, et simili. Κοντριασμένος, ν, ον.
Piagenterie. Μετριάσματα, τὰ, χωρεμιᾶς, ἡ.
Piaggia, pianura. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ, κάμπος, ὁ.
Piaggia, rada. Σπάγγια, ἡ.
Piaggiare. Πάγω γιαλὸ γιαλό.
Piagnere, &c. v. Piangere, &c.
Pialla, piana. Ρεκάνι, τὸ.
Piallare, pianare. Ρεκανίζω.
Piallato, pianato con la pialla. Ρεκανισμένος, ν, ον.
Piallatura, pianatura. Ρεκάνισμα, τὸ.
Piallure. Ρεκανίδια, τὰ.
Piamente, divotamente. Εὐλαβα, εὐλαβῶς.
Piana. v. Pialla.
alla Piana. Ἀγάλια.
Pianamente. Ἀπλά.
Pianare. v. Piallare.
Pianare. v. Appianare.
Pianella, pantofolo. Κοντῦρα, ἡ, γόβα, ἡ, μοῦλα, ἡ, φελλὸς, ὁ.
* Pianeta, pianeto. Πλανήτης, ὁ, πλανήτα, ἡ, πλανέτα, ἡ.
lista delle sette Pianete. Κατάστιχον τῶν ἑφτὰ πλανητῶν.
* Saturno. Ὁ Κρόνος.
* Giove. Ὁ Ζεύς.
* Marte. Ὁ Ἄρης.
* il Sole. Ὁ Ἥλιος.
* Venere. Ὁ Ἀφροδίτος.
* Mercurio. Ὁ Ἑρμῆς.
la Luna. Τὸ Φεγγάρι.
Pianeta. Φελόνι, τὸ, πανέτα, ἡ.
Pianetto. Πουνὶ, τὸ.
Pianezza. Γεμάδα, ἡ, κάμπος, ὁ.
Piangente. Ὁποῦ κλαίει.
Piangere. Κλαίω. κλαίω.
il non Piangere, et il non poter piangere. Ἡ ἀδακρυσιά.
che non Piange niente, et che non può piangere. Ἀδάκρυτος, ν, ον.
Piangere amaramente. Πικρὸ δακρυώνω.
Piangere dirottamente. Δακρυοφρέχομαι.
Piangevole. Κλαυτερὸς, ν, ον.
Piangevolmente. Κλαυτερά.
Piangimento. Κλαῖμα, τὸ, κλαῖμα, τὸ, κλάμα, τὸ, κλαϊμὸς, ὁ, κλάψιμον, τὸ, κλίαμα, τὸ.
Piangiolino, che sempre piange. Κλαμμύζικος, ν, ον, κλιαμύζικος, ν, ον, κλαυσάρικος, ν, ον, κλαψιάρικος, ν, ον.
Piangitore, piangoloso. Κλαμμῦρης, ὁ, κλιαμῦρης, ὁ, κλαυσάρης, ὁ.
Piangitrice, piangolosa. Κλαμμῦρα, ἡ, κλιαμῦρα, ἡ, κλαυσαριὰ, ἡ.
Piangolare. Βαγίζω.
Piangoloso. v. Piangitore.
Pianin pianino. Ἀγαλὶ ἀγάλια.
Piano, pianura. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.
Piano. Πάτωμα, τὸ.
Piano. Πατωσιὰ, ἡ.
Piano, dritto, uguale. Ἴσος, ια, ον.

Piano, intelligibile, chiaro. Φανερὸς, ή, ον.
Piano. adverb. adaggio. Α᾽γάλια.
Piano, bellamente. Σιγά.
Pian piano. Α᾽γάλι᾽ ἀγάλια.
Pian piano. Σιγὰ σιγά.
in Piano. Ι᾽σια, εἰς τὸ ἴσιον.
Pianta. Φυτὸν, τὸ.
Pianta di bambace. Μπαμπακιὰ, ἡ.
Pianta di cipolla. Κεφμυδόφυτον, τὸ.
Pianta di lattuga. Μαρυλίῤῥιζα, ἡ.
di Pianta. Φυλικὸς, ή, ον.
Pianta d'albero. Ρ᾽ίζα δένδρυ, ἡ.
Pianta della mano. v. Palma.
Pianta del piede. v. Piota.
Pianta massima, ò il sole Indiano, e la corona regale. (herba e fiore.) Η᾽λιοτρόπιον, τὸ, ἡλιοχόρτφεον, τὸ (χορτάρι ἢ λυλύδι.)
Piantabile. Ο᾽πῦ μπορεῖ νὰ φυτευθῇ.
Piantadoso. Φυτόφτως, ὁ, τόπος γεμάτος φυτά.
Piantaggine, piantagine. (herba.) Πεντάνευρον, τὸ. (χορτάρι.)
Piantagione, piantatione. Φύτεψις, ἡ, φύτευσις, ἡ.
Piantale, piantatoio. Φυτευτήρι, τὸ.
Piantale. Πάλος, ὁ, παλύκι, τὸ.
Piantamento. Φύτεμα, τὸ, φύτευμα, τὸ.
Piantare. Φυτεύω.
Piantare attorno. Περιφυτεύω.
Piantar l'artigliaria. Σιάζω τῆς λυμπάρδας.
Piantar le batterie. Στένω τὰ κεμμάλια.
Piantar canne, ò carotte, cioè, far credere. Πάζω κυτζυκέλαις. καταστένω κοπανιαῖς.
Piantar pieno. Φυτεύω ὑπὸ πάντῶ.
Piantar diversi alberi. Δενδρολογῶ.
Piantar propagini. Καταβολεύω.
Piantar vigna. Φυτεύω ἀμπέλι.
Piantarsi. Φυτεύομαι.
Piantarsi, cioè, colcarsi tutto disteso. Πέφτω ὁλοξάπλωμός.
Piantato. Φυτεμός, ή, ον.
Piantato di diversi alberi. Δενδρολογημός, ή, ον.
Piantatore. Φυτευτὴς, ὁ.
Piantatrice. Φυτεύτρα, ἡ, φυτεύτρια, ἡ.
Pianterella. Νεόφυτον, τὸ.
Piantina. Φυτὸν, τὸ.
Piantina di cauli, cioè, cauli piccoli da traspiantare. Λαχανόφυτον, τὸ, κεφμπόφυτον, τὸ.
Piantina di lattuche. Μαρυλόφυτον, τὸ.
Pianto, il piangere. v. Piangimento.
Pianto de' fanciulli. Βαγισμὸς, ὁ.
Pianto, lacrimato. Κλαίμυρος, ή, ον, κλαμυρὸς, ή, ον, κλιαμυρὸς, ή, ον.
Piantoncello. Βλαστάρι, τὸ.
Piantone. Βλαστάρι, τὸ.
Pianura, piano. Α᾽πλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.
Piastra, lamina. Λάμα, ἡ.
Piastra. (moneta.) Γρόσι, τὸ, γρόσο, τὸ, ῥιάλι, τὸ, ἀσλανὶ, τὸ, ἀσπλανὶ, τὸ. (μονέδα.)
Piastrella da giocare. Α᾽μάδα, ἡ.
Piastrella. Τελόδι, τὸ.
le Piastrelle. (giuoco.) Τὸ τριόδι. (παιγνίδι.)
Piastrella. Πλάκα, ἡ.
Piastrellare. Σκεπάζω μὲ πλάκαις.
Piastrina. Πλακάκι, τὸ.
Piatanza. Περσφάγι, τὸ.
Piatire, &c. v. Litigare.
Piato, lite. v. Piado.
Piattare. v. Appiattarsi.
Piattellino, piatello. Σκυτελάκι, τὸ, ἀπλαδενάκι, τὸ, τεψάκι, τὸ.
Piatto. Σκυτέλι, τὸ, ἀπλαδένι, τὸ, τεψὶ, τὸ.
Piatto, tondo. Ταλιέρι, τὸ, ταλιαγύρι, τὸ, τελιαγύρι, τὸ, τζιγκὲ, ξυλένιον πιάτο, τὸ.
Piatto, dritto. Ι᾽σιος, ια, ιον.
Piattola. (animaluccio.) Πολυπόδι, τὸ. (ζωδάκι.)
Piattonare, dar delle piattonate. Κτυπῶ διπλαριαῖς.
Piattonata. Διπλαριὰ, ἡ.
Piazza. Μεϊντάνι, τὸ.
Piazza. Πιάτζα, ἡ, λόντζα, ἡ.
Piazza dove si vende. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ.
Pica. (arma.) Κοντάρι, τὸ. (ὅπλα.)
Piche arborate. Στερῆφα κοντάρια, τὰ.
Piche abbassate. Καβασμῆφα κοντάρια, τὰ.
Piche spianate. Ἴσια κοντάρια, τὰ.
Picca. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Picca. v. Rissa.
Piccafichi (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πουλί.)
Piccare, &c. v. Batter la porta, &c.
Piccare, &c. v. Pungere, &c.
Piccasorci. (alberetto.) Α᾽γριομερσυνιὰ, ἡ. (δενδρέκι.)
Piccata. Μία κοντάριά.
Piccata. v. Rissa.
Piccata. Μία ξεκυνιζμαλιά.
Piccatiglio. Α᾽ρβελίσιον, τὸ.
Piccatiglio. v. Guazzetto.
Piccheria. Οἱ κοντάρια.
Picchiare, &c. v. Batter la porta, &c.
Picchiare. v. Pizzicare.
Picchiatoio. Ο᾽ κόπανος τῆς πόρτας.
Picchiatoio. Τὸ καμπανάκι τῆς πόρτας.
Picchiere. Κοντάρας, ἡ.
Picchio. Κτύπημα, τὸ.
Picchione. Πικύνι, τὸ.
Piccicare, piccigare, &c. v. Pizzicare, &c.
Piccinaio. v. Nano.
Piccinino. Μικραδάκι, τὸ.
Piccino. Μικράκι, τὸ, μικρόττζικος, ή, ον.
Picciolare. v. Appicciolare.
Picciolezza. Μικρότητα, ἡ.
Picciolo. Μικρὸς, ή, ον.
da Picciolo. Α᾽πὸ μικρῦ, ἀπὸ μικρὸν, ἀπὸ μικρὸς, ἀπὸ μικρῦ.
Piccione. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, περιστερὶ, ἡ. (πουλί.)
Piccione da ghianda. (uccello.) Φάσα, ἡ. (πουλί.)
Picciuolo. Κεφατζύνι, τὸ, κρεατζύνι, τὸ, κεφατζύνι, τὸ.
Piccola età. Τὰ μικρὰ χρόνια.
dalla mia Piccola età. Α᾽πὸ τὰ μικρά μυ χρόνια.
Piccolare. Γυρίζω πίω ἀσταβάδαν.
Piccolezza. Μικρότητα, ἡ.
Piccolino. Μικρόττζικος, ή, ον.
Piccolo. Μικρὸς, ή, ον.
più Piccolo. Μικρότερος, ή, ον.
da Picciolo. v. da Picciolo.
Piccolo, trottolo. Α᾽σταβάδα, ἡ.
Piccone. Πικύνι, τὸ.
Piccozzo. Τζιμπημαλιὰ μὲ πίω μύτω, ἡ.
Piccozzo. Τζιμπημαλιὰ μὲ τὰ δάκτυλα, ἡ.
Piccastro. (albero.) Α᾽γριοπτυὰ, ἡ. (δένδρον.)
Pico. v. Becco di uccello.
Pico. v. Piccozzo, il primo.
Pico. Πίχυ, ἡ.
Pidoccheria. Α᾽χνιμι φτωχειὰ, ἡ.
Pidoccheria. Ψωμοζήλιὰ, ἡ.
Pidocchiare. v. Spidocchiare.
Pidocchio. (insetto.) Ψῆρα, ἡ. (ζωδάκι.)
Pidocchio di gallina. (insetto.) Ο᾽ρνιόψηρα, ἡ. (ζωδάκι.)
Pidocchiosa. Ψηριαρειὰ, ἡ.
Pidocchioso. Ψηριάρης, ὁ.
Pidocchioso. adiett. Ψηριάρικος, ή, ον.
Pidottare. Στερεώνω τὸ θεμέλιον μὲ πάλυς.
Piè. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Piè. Ρ᾽ίζα, ἡ.

Piè corvino, piè di gallo. (herba.) Ἀπόνιχος, ὁ. (χρτάει.)
à Piè, appiè. Σπὼ ρίζαν.
à Piè zoppo. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάει.
à Piè d'un muro, d'una torre, d'un monte, et d'un albero. Σπὼ ρίζα τοῦ τεῖχυ, τοῦ πύργυ, τοῦ βουνοῦ, τοῦ λένδρυ.
à Piè, à piede, sopra i suoi piedi. Πεζὸς, ή, ον, ἀπεζὸς, ή, ον, μὲ τὰ ποδάεια, πορπατῶντας.
andare à Piè, ò à piedi. Πεζεύω. πάγω πεζός.
l'andare à Piè. Τὸ πέζεμα, τὸ πέζευμα, ὁ πεζεμός.
una che và à Piè. Πεζὴ, ἡ, ἀπεζὴ, ἡ.
uno che và à Piè. Πεζὸς, ὁ, ἀπεζὸς, ὁ.
à Piè pari. Μὲ σμικτὰ ποδάεια.
à Piè pari. Λαμπεὰ, πλύσια, ἀρχονικά.
andare à Piè pari. Πάγω καλὰ, ἡ, ὄμορφα.
la cena andò à Piè pari. Καλὰ ἡ, ὄμορφα ἐπῆγεν ὁ λεῖπος.
Piè della staffa. Ἡ σκάλα.
Piedacci. Μεγάλα, ἢ ἄχημα ποδάεια, τά.
Piede. Ποδάει, τὸ, πόδι, τὸ.
pianta del Piede, piota. Πατῦμα, ἡ, πατῦσα, ἡ, πατῦνα, ἡ, πατῦχα, ἡ.
punta del Piede. Ἡ μύτη τοῦ ποδαειοῦ, ἡ ἄκρα τοῦ ποδαειοῦ.
Piede di bicchiero. Τὸ ποδάει τοῦ ποτηριοῦ.
Piede, ò sostegno di lucerna. Λυχνοστάτης, ὁ.
à Piede, à piedi. Πεζὸς, ή, ον, ἀπεζὸς, ή, ον, μὲ τὰ ποδάεια, πορπατῶντας.
Piedestallo, sottobase. Τὸ ποδάει τ' κολόνας, τὸ κολονοπόδαεον.
in Piedi. Ὀλόρθος, ή, ον.
con i Piedi in sù, e la testa in giù. Πίπδα.
bicchiero che si rovescia con il Piede in sù, e la coppa in giù. Πίκυπα.
con i Piedi incrocciati. adiett. Διπλόποδος, ή, ον.
una che senta con i Piedi incrocciati. Διπλοπόδη, ἡ.
uno che senta con i Piedi incrocciati. Διπλοπόδης, ὁ.
leggiero de' Piedi. Λαφεοπόδαεος, ή, ον, γλήγορος, ή, ον.
che hà grossi Piedi. Χονταοπόδαεος, ή, ον.
che hà piccoli Piedi. Μικεοπόδαεος, ή, ον.
che hà lunghi Piedi. Μακεοπόδαεος, ή, ον.
che hà corti Piedi. Κονοπόδαεος, ή, ον.
cominciare à fare il viaggio à Piedi. Πιάνω νὰ κάμω πὼ γράβαν ἀπεζός.
buttarsi, ò gittarsi à Piedi di qualcheduno. Πέφτω τὰ ποδάεια κανενοῦ.
sbattere i Piedi. Κτυπῶ μὲ τὰ ποδάεια τὼ γῆς.
Piedica. Παγίδα, ἡ, βεόχια, τά.
Piega nel drappo. Δίπλα, ἡ, λεπλωμάδα, ἡ.
Piega, crespa. Σῦφεα, ἡ.
Piega, dissimulatione. Διγνωμὰ, ἡ.
pigliar buona ò mala Piega. metafor. Πέρνω, ἡ, μαθαίνω καλὰ, ἡ, κακὰ συνήθια.
essere in Piega, essere al dichino. Πέρνω πὼ κάτω βόλτα.
Piegamella. Σφίν, τὸ.
Piegare come drappo, panno, tela, carta et simili. Διπλώνω.
Piegare una canna, cioè, vacillare. Κουλῶ. κουπλίζω.
Piegare un essercito. Γυρίζει τὼ ράχω τὸ φυσσάτον.
Piegare il ginocchio. Κλίνω τὰ γόνατα. γονατίζω.
Piegare un huomo, cioè, placarlo, ò mitigarlo. Μαλακαίνω.
Piegare una lama di spada, ò coltello e simili. Στραβώνω.
Piegare il muro, cioè, far pansa. Ρίκτει κοιλιαὶ ὁ τεῖχος
Piegare piombo, ferro e simili. Ζυλίζω.
Piegare, ò inchinar la testa. Κλίνω τὸ κεφάλι. σκύβω τὸ κεφάλι.
Piegare, senestrare. Πλαγιάζω. πάγω σραβά.
Piegare una verga. Λυγίζω.
Piegare, cioè, pender da qualche banda. Γέρνω.
Piegarsi, parlando del panno, drappo, tela, carta, e simili. Διπλώνομαι.
Piegarsi la verga. Λυγίζω.
Piegarsi l'huomo, inchinarsi. Κλίνω.
Piegarsi l'huomo, cioè, placarsi. Μαλακαίνομαι. μαλακαίνω.
Piegato, parlando del drappo, panno, &c. Διπλωμένος, ή, ον.
non Piegato, parlando del drappo, panno, &c. Ἀδίπλωτος, ή, ον.
Piegato, cioè, placato. Μαλακαμένος, ή, ον.
Piegato, parlando di lama. Στραβωμένος, ή, ον.
Piegato, parlando di muro, che pende da qualche banda. Γερτὸς, ή, ον.
Piegato, inchinato. Σκυφτὸς, ή, ον.
Piegato, parlando di verga. Λυγισμένος, ή, ον.
Piegatura di drappo, panno, &c. Διπλωμάδα, ἡ.
Piegatura di muro. Γέρσιμον, τὸ.
Piegatura di verga. Λύγισμα, τὸ.
Piegatura di gambe sotto il ginocchio. Κλείδωσις, ἡ.
Piegatura di strada. Στραβόσραπον, τὸ.
Pieggia. Ἐγγύτεια, ἡ, πεντζαεὰ, ἡ, κεφίλιωσι, ἡ.
Pieggiare. Ἐγγυῶμαι. γίνομαι, ἡ, ἐμπαίνω, ἡ, δόσμένω ἐγγυτής.
Pieggieria, piezzaria. Ἐγγυησιὰ, ἡ, ἐγγυὸν, τὸ, ἔγγυσις, ἡ.
Pieggio, piezzo. Ἐγγυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, πεντζαεὰ, ἡ, κεφίλης, ὁ.
Pieghevole, che facilmente si piega, come una verga. Εὐκολολύγισος, ή, ον.
Pieghevole, cioè, che si lascia placare. Μαλακὸς, ή, ον.
più Pieghevole ch'un giunco. Πλειὰ καλολύγισος ἀπὸ ἕνα βρῦλον.
più Pieghevole ch'un giunco. metafor. Ὑπακυτεὸς, ή, ον, σιγανὸς, ή, ον, ταπεινὸς, ή, ον.
Pieghevolmente. Ὑπακυτεὰ, σιγανὰ, ταπεινά.
Piego. Πλίκον, τὸ, πλίκος, ὁ, λεμαῖν, τὸ.
un Piego di lettere. Ἕνα πλίκον γραφῆς.
Piena. Γεμάτη, ἡ.
tutta Piena. Ὀλογεμάτη.
una Piena. Μία γεμάτη.
Piena di fiume, piénara. Ρέμα, τὸ.
Pienamente. Γεμάτα.
Pienezza, pienitudine. Γέμος, τὸ, γέμωσις, ἡ, γέμισις, ἡ, γέμισμα, τὸ.
Pienissimo. Πολλὰ γεμάτος, ή, ον.
Pieno. Γεμάτος, ή, ον.
tutto Pieno. Ὀλογεμάτος, ή, ον.
non Pieno. Ἀγέμωτος, ή, ον, ἀγέμιστος, ή, ον.
Pieno, piano. Ἴσος, ια, ιον.
Pieno. sostant. Τὸ γεμάτον, τὸ γέμος.
Pieno. Τὸ γέμισμα, τὸ ἀφαγέμισμα.
Pieno di cimici. Κοριασμένος, ή, ον, γεμάτος κοριοῦς, ἡ, κοριάζης, ή, ον.
Pieno di pidocchi. Ψειασμένος, ή, ον, γεμάτος ψεῖραις, ή, ον.
Pieno di pulici. Ψυλλιασμένος, ή, ον, γεμάτος ψύλλους, ή, ον.

à Pieno. Ὁλότελα.
Pienotto. Παχυλὸς, ν, ον.
Pietà, compassione, misericordia. Λύπησις, ἡ, σπλαγχνοσύνη, ἡ.
Pietà Christiana, divotione, et timore di Dio. Εὐσέβεια, ἡ, θεοσέβεια, ἡ, θεοφοβσύνη, ἡ, ἀλάβεια, ἡ.
Pietanza, piatanza. Προσφάγι, τὸ.
Pietosamente. Λυπητερά.
Pietosamente, religiosamente. Εὐλαβα, μ' ἀλάβειαν.
Pietoso. Λυπησάρικος, ν, ον, σπλαγχνικὸς, ν, ον.
una Pietosa. Λυπησαρειὰ, ἡ, ἐσπλαγχνη, ἡ.
un Pietoso. Λυπησάρης, ὁ, ἐσπλαγχνος, ὁ.
Pietoso. Λυπητερὸς, ν, ον.
Pietose parole. Λυπητερὰ λόγια, τὰ.
Pietoso sospiro. Λυπητερὸς ἀναστεναγμὸς, ὁ.
Pietoso pianto. Λυπητερὰ κλιάματα, τὰ.
Pietoso, religioso. Εὐλαβος, ν, ον, ἀσεβὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Pietra, sasso. Πέτρα, ἡ.
Pietra pretiosa, gemma. Ἀτίμητη πέτρα, ἡ, πολύμη πέτρα, ἡ, λιθάρι, τὸ.
lista delle Pietre pretiose. Κατάλογος τῶν ἀτίμητων πετρῶν.
Agata. Ἀγατέρα, ἡ.
Diamante. Διαμάντι, τὸ.
Granato. Κεραλία, ἡ.
Lapis, lapis lazuli. Λάπις, ὁ.
Perla. Μαργαριτάρι, τὸ.
Rubino. Ρούβι, τὸ.
Smeraldo. Σμαράλδι, τὸ, σμάραγδος, ὁ.
Spinella. Σπινέλα, ἡ.
Topatio. Τοπάζι, τὸ.
Occhio di serpente. Τοῦ φιδιοῦ τὸ μάτι.
Lingua di serpente. Τοῦ φιδιοῦ τὸ κέρατον.
Turchesa. Περουζέ, τὸ.
Zafiro. Σαφίρι, τὸ.
alquante sorti di Pietre segnalate. Καμπόσων λογιῶν ξεχωριστῶν πέτρας.
Alabastro. Ἀλάβαστρον, τὸ.
Ambra, ambaro. Ἄμπερα, ἡ, ἄμπαρι, τὸ.
Ambracane, ambra grisa. Κεχριμπάρι, τὸ.
Bezzoaro. Μπεζοάρι, τὸ.
Calamita, adamante. Καλαμίτα, ἡ, μαγνῆτης, ὁ.
Corallo. Κοράλι, τὸ.
Cristallo. Κρυστάλλι, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Giaietto. Σαβάστζον, τὸ.
Iaspide, diaspro. Γιάσπιδα, ἡ.
Marmo. Μάρμαρον, τὸ.
Pietra d'aquila. Κεραυνῆτα, ἡ.
Pietra tocca, paragone. Πέτρα τόκκα, ἡ, πέτρα δοκιμαζῆσα, ἡ, χρυσίτης, ὁ.
Porfido. Πόρφιδον, τὸ.
Pietra hematite. Αἱματίτης, ὁ.
Pietra lennia. Πέτρα σαμία, ἡ.
di Pietra. Πετρένιος, ια, ιον, πετρίδικος, ν, ον.
Pietra angolare. Πέτρα κεφαλὴ γωνίας, ἡ, κεφαλίτης λίθος, ὁ.
Pietra d'annello. Δακτυλιδόπετρα, ἡ.
Pietra da calcina. Πέτρα λιὰ ἀσβέστη.
Pietra cantoniere. Γωνιά, ἡ.
Pietra bianca. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Pietra da fabriche. Πωρί, τὸ.
Pietra focaia. Χάλικας, ὁ, πυρόπετρα, ἡ, πυροβολόπετρα, ἡ, τζακυμακόπετρα, ἡ.
Pietra pomice. Λαφόπετρα, ἡ, κίσσηρον, τὸ, κισσάρι, τὸ.
Pietra di scandalo. Πέτρα σκανδάλου, ἡ, πέτρα σκοντάμαζος, ἡ.
Pietra, calcolo, calculo. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Pietra da ruotare. Ἀκόνι, τὸ.
Pietra da oglio da aguzzare. Λιλάδι, τὸ.
Pietioso. Πετζωτὸς, ν, ον, πετζώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Pietruccia. Πετραδάκι, τὸ.
Pietruccie ch'entrano nella fabrica. Χαλίκια, τὰ.
Pieva. Ἐνορία, ἡ, περοικία, ἡ.
Pievale. Ὠμφάριον, τὸ.
Pievale. Τῆς ἐνορίας.
Pifara. (instrumento musicale.) Πίφαρα, ἡ, σιλιάφρα, ἡ, σεμοῦλα, ἡ, φιαμπόλι, τὸ. (σύμβολα.)
sonar di Pifara. Παίζω τὸν πίφαρον, σιλιαφίζω.
Pifarata. Πιφαρειὰ, ἡ, σιλιαφειὰ, ἡ, σεμουλιὰ, ἡ, φιαμπολιὰ, ἡ.
Pifaro, piffero. Ἕνας ὁποῦ παίζει τὸν πίφαρον, σιλιαφιστὴς, ὁ.
Pigiare. Σιμαχόνω.
Pigiare, fruzzicare. Γυρίνω.
Pigiolare. Πιπιζῶ.
Pigionare, &c. v. Affittare, &c.
Pigione. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, περιστερά, ἡ. (πελί.)
Pigliare, prendere. Πιάνω.
Pigliare, intraprendere. Καταπιάνω.
Pigliare, torre. Πέρνω.
Pigliare, ricevere. Πιάνω. λαμβάνω.
Pigliare con violenza. Ἁρπάζω.
Pigliare, ò stimare, ò tenere, ò havere per. Μεταφορικῶς.
Pigliare altrimente. Πέρνω ἀλλιῶς.
Pigliar l'ardire. Ἀποκοπῶ.
Pigliar aria. Πέρνω ἀέρα.
Pigliar l'aria. Πέρνω τὸν ἀέρα.
Pigliar l'arme. Πιάνω τὰ ἄρματα.
Pigliare auviso. Πέρνω εἴδηση.
Pigliar per bene, ò in buona parte. Πέρνω εἰς καλόν.
Pigliar la causa d'uno. Πέρνω τὰ λόγια ἑνοῦ.
Pigliar colera. Θυμώνω. κολᾶμαι ὁ θυμὸς, ἡ, ἡ ἀτυχιά.
Pigliar consiglio. Πέρνω βουλὴ, συμβουλεύομαι.
Pigliar diletto. Πέρνω χάζι.
Pigliare errore. Λαθαίνομαι.
Pigliare errore, cioè, pigliare una cosa per l'altra. Παραλαθαίνομαι.
Pigliare essempio. Ξεμπαλιάζω.
Pigliare à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Pigliarsi fastidio. Ἐνοιάζομαι. κόβομαι.
Pigliar fiato. Πέρνω ἄνεσιν. ἀνασαίνω. ἀνεσαίνω.
Pigliar per figlio adottivo. Πέρνω λιὰ ψυχοπαίδι.
Pigliar giuramento. Πέρνω ὅρκον.
Pigliare ad impresto. Πέρνω λαβιὰ. λαβίζομαι.
Pigliare à interesse. Πέρνω μὲ τὸ διάφορον.
Pigliar lena, prender lena. Πέρνω πιὰ ἀναπνοιά.
Pigliar l'imbeccata. Πέρνω πιὰ μπουκιά.
Pigliar lingua. Πέρνω λόγον, ἡ, ἐδίδησιν. ρωτῶ.
Pigliar per male, pigliare in mala parte. Πέρνω εἰς κακόν.
Pigliarvi malitia. Πέρνω, ἡ, γρυκῶ μὲ μαλιτζιά.
Pigliar la mano. Πιάνω τὸ χέρι.
Pigliar per la mano. Πιάνω ἀπὸ τὸ χέρι.
Pigliar la misura. Πέρνω τὴν ἄξαμον. ἀξαμόνω.
Pigliar moglie. Παντρεύομαι.
Pigliare occasione. Πέρνω ἀφορμή.
Pigliar l'occasione. Πέρνω πιὰ ἀφορμή.
Pigliar l'occasione dal pelo. Πέρνω πιὰ ἀφορμὴ ἀπὸ τὰ μαλιά.
Pigliare il partito d'uno. Πιάνω τῆς μεριᾶς, ἡ, τὰ μέρη ἑνοῦ.
m'hà Pigliato la paura. Μ' ἔπασεν ἡ τρομάρα.
Pigliar pegno. Πέρνω σημάδι, ἡ, ἀμανάτι.
Pigliar la perdonanza, ò l'indul-

genza. Πέρνω τὰ συμπάθια.
Pigliar perdono. Πέρνω συμπάθιον.
Pigliar permissione. Πέρνω θέλημα.
Pigliare à pigione. Πέρνω μὲ νοίκι. νοικιάζω.
Pigliar porto. Ἀεράζω.
Pigliar protettione. Πέρνω λιαφέντεψιν.
Pigliar risolutione. Βύλομαι.
Pigliare à sdegno. v. Sdegnarsi.
Pigliare il sentore. Πέρνω τὴν μυεσδιαὶ, ἡ, ὀσμήν.
Pigliar sicurtà. Πέρνω ἐγγυτήν.
Pigliare in somma. Πέρνω κυτυρῶ.
Pigliar sopra di se. Πέρνω ἀπάνω μυ. φρέγω.
Pigliare à testimonio. Βάνω μάρτυρα, ἡ, μαρτυριαί.
Pigliare, ò dare cavallo, ò mula, ò simili à vettura. Ἀγωϊάζω.
Pigliarla con uno. Πιάνω μὲ ἕναν. μαλώνω μ' ἕνομε.
Pigliato, preso. Πιασμένος, η, ον.
Pigliato, tolto. Παρμένος, η, ον.
Pigliatore. Πιαστὴς, ὁ.
Pigliatrice. Πιάστρα, ἡ, πάστρια, ἡ.
Piglio. Πίασμα, τὸ, πασμὸς, ὁ.
dar di Piglio. Πέρνω. ἀπαλώνω εἰς πόδια πεδῶγμα.
Pigméo. Ἀνθρωπαράκι, τὸ.
Pigna. v. Pino.
Pignata, pignatta. Τζυκάλι, τὸ.
Pignataro. Τζυκαλᾶς, ὁ.
Pignatella. Τζυκαλάκι, τὸ.
Pignere. v. Pingere.
Pignere. v. Spingere.
Pigno. v. Pino.
Pignola. (herba.) Σίφιον, τὸ. (χρτάρι.)
Pignolare. Τζακίζω τὸ λινάρι, ἡ, τὸ κανάβι.
Pignolare. Φιλάνω τὸ λινάρι, ἡ, τὸ κανάβι εἰς σκυλιά.
Pignolo di lino, ò canape. Λιναρόσκυλον, ἡ, κανάβόσκυλον, τὸ.
Pignone. Τῆχος, ὁ.
Pignorare, &c. v. Impegnare, &c.
Pignottare. Παραστένω.
Pigolamento. Φώνασμα, τὸ.
Pigolare. Φωνάζω.
Pigolone. Φωνᾶς, ὁ.
Pigraccio. Μεγάλος ὀκνηάρης, ὁ.
Pigramente. Ὀκνά, ὀκνηρά.
Pigramma. Ἐπίγραμμα, τὸ.
Pigritia. Ὀκνιά, ἡ, ὀκνηρία, ἡ.
Pigro. Ὀκνὸς, η, ον, ὀκνηρὸς, η, ον, ὀκνηάρικος, η, ον.
Pigrone. Μεγάλος ἀκαμάτης, ὁ.
Pila. Στῆλα, ἡ.
Pila da acqua. Γύρνα, ἡ.
Pila dell'acqua santa, ò la fonte. Ἁγιασματερὸν, τὸ.
Pila del battesimo, ò fonte battesimale. Ἁγιαστήρα, ἡ, κολυμβήθρα, ἡ.
Pilare, accatastare, ammucchiare. Στιβάζω.
Pilastrare. Πιλαστρώνω.
Pilastrata, pilastrato. Πιλαστράδα, ἡ.
Pilastrello. Πιλαστράκι, τὸ.
Pilastro. Πίλαστρον, τὸ.
Pilati. Πάλοι, οἱ.
Pilella. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Piliere. Πίλαστρον, τὸ.
Pilla. v. Pila.
Pillola. v. Pilola.
Pillotta. v. Pilotto.
Pilo. v. Pestello.
Pilola. Πίλυρα, ἡ, πίρυλα, ἡ, πέρυλα, ἡ.
Piloteggiare. Κάμνω τὸ πλόπον.
Piloto, pilota. Πιλότος, ὁ.
Pilotta, pilottola, palla da mano. Τόπ, ὁ, πίλα, ἡ, μπάλα, ἡ.
Pilottare. Λαρδώνω.
Pilottata. Μία τοπά.
Pilotto. Λαρδάκι, τὸ.
Pilucare, piluccare, spiluccare. Τζιμπερολογῶ.
Pilucare. Τρώγω τζιμπερολογῶντας.
Pilucare. metafor. Τρώγω. βασανίζω. πειρᾶζω.
Pilucone, piluccone. Τζιμπερολογητὴς, ὁ.
Pilucone, piluccone. Ἕνας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτός.
Pimacciare. Σπολίζω μὲ μαξελλάρια.
Pimaccio, capezzale. Περσκέφαλον, τὸ.
Pimacciuólo. Μαξελλαράκι, τὸ.
Pinpinella. (herba.) Πιμπινέλα, ἡ, χερήτης, ὁ. (χρτάρι.)
Pina. v. Pinocchio.
Pinastro. (albero.) Ἀγριοκυκυναριά, ἡ. (λένδρον.)
Pincette. Μασταῖς, ἡ, μολέπις, ἡ.
Pincia, pincione. Τὸ πυλάκι, ἡ, τὰ μάλια, ἡ, ἡ ψυχή, ἡ, ἡ καρδιά, ἡ, ἡ ἀγάπη τῆς μάνας.
Pincione. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πυλί.)
Pinco. v. Membro virile.
Pineta, pineto. Δάσος ὑπὸ κυκυναριᾶς, τὸ.
Pingere. Ζωγραφίζω. ζωγραφίζω.
Pingere. v. Spingere.
Pinna. (pesce.) Πίνα, ἡ. (ψάρι.)
Pinna. Τὸ μεγάλον φτερὸν τῆς πυλιοῦ.
Pinna. v. Pinnacolo.
Pinna. Τὸ φτερὸν τῆς ψαριοῦ.
Pinnacolo. Κυμπές, ὁ, τέρλα, ἡ.
Pinnole. Τὰ φτερὰ ὅπου ἔχουν τὰ ψάρια γιὰ ράχια ἀπάνω.
Pino. (albero.) Κυκυναριὰ, ἡ. (λένδρον.)
Pinocchiata, pinocchiato. Κυφὸ ὑπὸ κυκυνάρια.
Pinocchio. (frutto.) Κυκυνάρι, τὸ. (πωρικόν.)
Pinottolo. Κυκυνάρια, τὰ.
Pinta. Πίντα, ἡ.
Pina. v. Spinta.
Pinto, dipinto. Ζωγραφισμένος, η, ον, ζωγραφισμένος, η, ον.
Pinzone. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πυλί.)
Pio, divoto. Εὐλαβὸς, η, ον.
Pioggia. Βροχὴ, ἡ.
Pioggia minuta. Ψιχάλα, ἡ, πιπλιά, ἡ.
Piolare, &c. v. Piallare, &c.
Piombaggia, piombaggine. Ἡ φλέβα τοῦ μολυβιοῦ, ἡ μολυβόφλεβα.
Piombaggia. Μολυβόπετρα, ἡ.
Piombare, &c. v. Impiombare, &c.
Piombare, &c. v. Livellare, &c.
Piombare, &c. v. Pesare, &c.
Piombare, impiombare. Μολυβώνω. φπάνω μὲ μολύβι.
Piombaro, piombiere. Μολυβᾶς, ὁ. μολυβοκόπος, ὁ.
Piombarolo della lampada, dove accende il bambace. Μολυβίδι, τὸ, κανιλίθρα, ἡ.
Piombéo. Μολυβώδης, ὁ, ἡ, ἐς, ὀν.
Piombino. Μολυβιοῦ ζυγιά, ἡ.
Piombino. v. Scandaglio.
Piombino, piombo della statera. Βαρίδι, τὸ, βαρίδι, τὸ.
Piombino, piombello. v. Livello.
Piombino. Μολυβάκι, τὸ.
à Piombino. Ἀλφαδιαστά.
à Piombino. Γύσια.
Piombo. (metallo.) Μολύβι, τὸ. (μέταλλον.)
di Piombo. Μολυβένιος, ια, ιον, μολυβίπικος, η, ον.
andar col piè di Piombo. Πάγω, ἡ, πρέπουμαι μὲ τύχασιν, ἡ, τυχαστικά.
Piombosò. Γεμάτος μολύβι, η, ον.
Piopa, et pioppa. (albero.) Καβάκι, τὸ. (λένδρον.)
Piopetto, et pioppetto. Δάσος ὑπὸ καβάκια, τὸ.
Piota. Πατῆνα, ἡ, πατῆχα, ἡ.
Piota. Φῆχα, ἡ.
Piova. v. Pioggia.
Piovana acqua. Βροχινὸν νερὸ, τὸ.

Piovano. Πάροικος, ὁ.
Piovano. v. Tempo piovoso.
Piovere. Βρέχω.
il non Piovere. Ἡ ἀβροχιά.
Piove. Βρέχει.
Piovere à stille, pioviginare. Ψιχαλίζω. πιλίζω.
il Piovere à stille, il pioviginare. Τὸ ψιχάλισμα, τὸ πίλισμα.
Piovetta, piovicina, pioggia minuta. Ψιχάλα, ἡ, πίλιά, ἡ.
Piovoso. Βροχερὸς, ἡ, ὸν.
tempo Piovoso. Βροχαιά, ἡ.
Pipa. Ὁ λάρυγκας τῶν ὀρνίθων, καὶ τῶν ἄλλων πτηνῶν.
Pipare. Κακαρίζω.
Pipata. Κακάρισμα, τὸ.
Piperite. Φραγκοπιπέρι, τὸ.
Pipioncello, pipione. (uccello.) Πιπιτάκι, τὸ, φωνοτερόκι, τὸ. (πτηνί.)
Pipire, pipiare. Πιπιτίζω.
Pipistrello. (uccello.) Νυκτερίδα, ἡ, λυκτερίδα, ἡ. (πτηνί.)
Pipita. Κόμιτζα, ἡ, τζίφτα, ἡ.
Pipita, pipitula. Ἀντζίδα, ἡ.
Pipita. Βλαστεράκι, τὸ.
Pippa. Βυτζί, τὸ.
Pira, rogo, pila di legne accese. Πυρὰ, ἡ, πυρκαϊά, ἡ.
Pirale. (animaluccio.) Πυραυστὴς, ὁ. (ζωδάκι.)
Piramidale, piramidato. Πυραμοειδὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, καμπύλος σὰν πυραμίδα.
* Piramide, aguglia. Πυραμίδα, ἡ.
Pirata. Πειρατὴς, ὁ, κυρσάρης, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Piratare. Κυρσεύω. κάμνω τὸ κύρσον.
Piriolo. v. Coccone.
Piriolo. v. Galetto.
Pirlare. Γυρίζω τὸ σβοῦρον.
Pirlo. Σβοῦρος, ὁ, σβοῦρλος, ὁ, σβοῦρνος, ὁ.
Pirone, forcina. Πιρούνι, τὸ, περούνι, τὸ.
Pirone, bischero. Καβίζα, ἡ.
Pirottare. Ἀνοίγω τὸ βυτζὶ κρασί.
Pirotto, galetto. Ἡ βρύση τοῦ βυτζιοῦ.
Pisciare, orinare. Κατουρῶ.
Pisciare, ò sianciare il piscio velenoso, come fà il rospo, et altri animali velenosi. Μιώνω.
andare à Pisciare. Πάγω νὰ κατουρήσω.
Pisciatoio. Κατουρελάϊνον, τὸ, κατουρελάγινον, τὸ, κλοκιὸν, τὸ, κυκλὶ, τὸ.
Pisciatoio, pisciotto. Κατουρισταῖ, τὸ.
Piscina da pesce. Βιβάρι, τὸ.
Piscina. v. Pisciotta.

Piscio, orina. Κατούρημα, τὸ, κατουριὸν, τὸ, κάτουρον, τὸ.
Piscio velenoso. Μίωμα, τὸ.
Pisciotta, pisciozza. Κατοῦλα, ἡ.
Pisello, piselli. (legume.) Ἀρακᾶς, ὁ. (ὄσπριον.)
Pisolare, sonnecchiare. Κατυμίζω. νυστάζω.
Pisolone. Ἕνας νυσταγμένος, ἕνας ἀνάπαυσις.
Pissipissi, et pispissi. Σιγὰ σιγά.
Pista. Ἴχνος, τὸ, πατημασιὰ, ἡ, πατημαπὰ, ἡ.
Pistacchiato. Κυφέτα ἀπὸ πιστάκια.
Pistacchio, pistaccio. (frutto.) Πιστάκι, τὸ. (πουλικόν.)
Pistare. v. Pestare.
Pistello, pistone da mortaro. Γδυχέρι, τὸ.
Pistoio. Χαρτόμυλος, ὁ.
Pistóla. (arma da fuoco.) Πιστόλα, ἡ. (φωλιά.)
Pístola. v. Epistola.
Pistoliere. Πιστολέρης, ὁ, ἕνας ὁποῦ σύρνει τὴν πιστόλα.
Pitalamio. v. Epitalamio.
Pitale, vaso necessario. Ἀγκειὸν, τὸ.
Pitale. Καθήκι, τὸ.
Pitafio. v. Epitafio.
Pitissare. Κάμνω ἀπὸ λίγο λίγον.
Pitoccheria. Ψωμιλιά, ἡ, ψωμοζωλιά, ἡ.
Pitocchiare, et spileschiare. Ζωῶ. ψωμοζωῶ.
Pitocchino. Τὸ ῥοῦχον τοῦ ψωμίτη.
Pitocco. Ψωμίτης, ὁ, ζωπόνος, ὁ.
Pitome. v. Epitome.
Pitonissa. Μάντισσα, ἡ.
Pitonissare. Μαντεύω.
Pitta. Τύρτα, ἡ.
Pittima. v. Epitema.
Pitto, dipinto. v. Pinto.
Pittore. Ζωγράφος, ὁ, ζωγράφος, ὁ.
Pittrice. Ζωγράφη, ἡ, ζωγράφη, ἡ.
Pittura. Ζωγραφιὰ, ἡ, ζωγραφιὰ, ἡ.
l'arte della Pittura. Ζωγραφοσύνη, ἡ, ζωγραφοσύνη, ἡ.
Pituita. Φλέγμα, τὸ, φλέμμα, τὸ.
Pituita salsa. Ἁρμυρόφλεγμα, τὸ, ἁρμυρόφλεμμα, τὸ.
Pituitaria. (herba.) Σταφὶς ἄγρια, ἡ. (χορτάρι.)
Pituitoso. Φλεγματικὸς, ἡ, ὸν, φλεμματικὸς, ἡ, ὸν, φλεμματερὸς, ἡ, ὸν, φλεγματώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Più. Πλέον, πλεῖον, πλειότερα, πλειότερον.
à Più non posso. Ὅσον εἶναι μπορετόν.
al Più. Τὸ πολὺ πολύ.
assai Più. Πολλὰ πλειότερα, πολλὰ πλειότερον.
Più à basso. Παρακάτω, φωκάτω.
esser da Più. Εἶμαι πλέον ἄξιος.
dal Più al meno. Ἀπὸ πολὺ ὡς λίγον.
Più del necessario. Παρὰ πολὺ ἀνάγκη, φωκάγκα.
Più, di più. Πλέον πολὺ, πλέον πολλὰ, φειοότερον, φειοότερα.
di Più. Ἀκόμι, κιόλας.
e di Più. Καὶ τὸ φειοότερον.
Più che si faccia. Ὅ,τι πλειότερα κάμνε.
Più dietro. Πλέον ὀπίσω, παροπίσω.
Più innanzi. Πλέον ὀμπρός, ὀμπροστότερα, παρομπρός.
Più là. Πλέον ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖθε, φωκεῖ.
Più in là. Πλέον παρ' ἐκεῖ, φωκεῖ πέρα.
Più à buon' hora. Πλέον ἀπονωρῆς.
Più manco. Πλέον λίγον, φωλίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγο.
Più mattina. Πλέον ἀχύ.
Più meglio. Πλέον κάλλια.
Più meglio, più tosto. Κάλλια.
Più ò meno. Πλειότερον λιγότερον.
non Più nè meno. Μηδὲ πλειότερον, μηδὲ λιγότερον, ὡσὰν, ἴσα ὡσάν.
mai Più. Πλειά, πλέον.
mai Più io. Πλειά μου.
non Più. Ὄχι πλειά.
Più oltre. Πλέον ὀμπρός.
Più quà. Πλέον ἐδῶ, παρ' ἐδῶ, φωδῶ.
Più in quà. Πλέον παρ ἐδῶ.
quanto Più. Ὅσον φειοότερον.
quanto Più, quanto maggiormente. Πόσῳ μάλλον.
quanto Più, tanto più. Ὅσον πλειότερον, τόσον πλειότερον.
quanto Più, tanto meno. Ὅσον πλειότερον, τόσον λιγότερον.
Più sopra. Παρεπάνω, παρ' ἀπάνω, παρ' ἄνω.
tanto Più. Τόσον φειοότερον.
Più tardi. Πλέον ἀργά.
Più tosto. Πλέον γλήγορα, γληγορότερα, φωλιμώτερον, κάλλια, πλεῖον κάλλια.
Più à tempo. Πλεῖα μὲ τὴν ὥραν, πλέον σύναυξα, πλέον σύνωρα.
Più volte, più fiate. Πολλαῖς φοραῖς.
il Più delle volte, per lo più. Τοῖς πλειότεραις φοραῖς.
sempre Più, tutta via più. Ξαναπλειά.
Più. adiett. Πλειότερος, ἡ, ον, φειοότερος, ἡ, ον.
Piva. (instrumento musicale.) Τζαμπ-

πύρτα, ἡ, ἀσκοτζαμπύρτα, ἡ, ἀσκοτζαμπύρα, ἡ. (σήμαρμα.)

Piuma. Φτερὸν, τὸ.

Piume maestre. Τὰ μεγάλα φτερὰ τῆς πυλιᾶς.

Piumaccio, piumazzo. Περσκέφαλον, τὸ.

Piumacciuólo. Μαξελαρέκι, τὸ.

Piumare, &c. v. Spiumare, &c.

Piumare. Κάμνω, ἢ, ἀγράνω φτερά.

Piumetta. Φτερέκι, τὸ.

Piumino di carcioffo. Τὸ μαλὶ τ' ἀγκινάρας.

Piumoso. Γεμάτος φτερὰ, ν, ον.

Pivolare. Περόνω. πασυλώνω.

Pivolo. Πέρος, ὁ, πασύλι, τὸ.

Pivolo. Φυτευτήρι, τὸ.

Pivolo di scala. Σκαλοπάλι, τὸ.

Scala da Pivoli. Ἀνεμόσκαλα, ἡ, ξυλένια σκάλα, ἡ.

Pizza. Φαγοῦρα, ἡ, ξεισμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ.

Pizzarda. (uccello.) Ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ξυλόκοτα, ἡ. (πυλί.)

Pizzetti. Πιτζίλια, τὰ, μέριζας, ἡ, τζίπας, ἡ.

Pizzicágnolo, pizzicaruólo. Μπακάλης, ὁ.

Pizzica-questioni. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.

Pizzicamorti, beccamorti. Μόρτης, ὁ, νεκροθαυτὴς, ὁ.

Pizzicare. Τζιμπῶ.

Pizzicare. Βερμῶ.

Pizzicare del chiasso. Βερμῶ τὸ πρυνοσκεύον.

Pizzicare del forfante. Βερμῶ τὸν μαρέλλω.

Pizzicare il gorgozzale à uno. Γαργαλίζω τ' γόργορον. ξυπῶ τὸν ὄρεξιν.

Pizzicar dell'heretico. Βερμῶ τὸν αἱρετικόν.

Pizzicaria. Τὸ ἐργαστήρι τῆς μπακάλη.

Pizzicata. Τζιμπημαλιὰ, ἡ.

una Pizzicata di sale. Μία τζιμπηματὰ ἅλας, λιγάκι ἅλας.

Pizzicato. Τζιμπημένος, ν, ον.

Pizzico. Τζιμπημαλιὰ, ἡ.

Pizzico. Ἀγκυλωμαλιὰ, ἡ.

Pizzico di ape, ò di vespa. Ἀγκυλωμαλιὰ τ' μέλισσας, τ' σφήκας.

Pizzicone. Μία καλὴ τζιμπημαλιά.

Pizzicone, pugno pieno. Μία φυχρά.

Pizzicore. Φαγοῦρα, ἡ, ξεισμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ.

egli hà Pizzicore. Τὸν πρῶτε τὰ χέρια τυ. ἔχει ὄρεξιν τὰ κίνησή.

cavallo che hà Pizzicore della coda. Ἄλογον ὁποῦ τρίβεται πολὺ ἐφάν τυ.

Pizzicotto. Τζιμπημαλάκι, τὸ.

Pizzo. Ἡ μύτη τῆς πυλιᾶς.

Pizzone. (uccello.) Πεβιζέρι, τὸ, πεβιζερὰ, ἡ. (πυλί.)

PL

Placabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ καταπαυθῇ, καταπαυλικὸς, ν, ον.

Placabilità. Καταπαμὸς, ὁ.

Placabilmente. Καταπαυλικὰ, μὲ πολὺ καλοσύνην.

Placamento. Κατάπαυσις, ἡ, κατάπαυψις, ἡ.

Placare. Καταπαύω. καταπαύγω. καταπάζω. ἡμερόνω. μαλακόνω.

Placare Iddio. Ἐξιλεῶ. ἐξιλεώνω. καταπαύω.

Placato. Καταπαμένος, ν, ον, καταμμένος, ν, ον, ἡμερωμένος, ν, ον, μαλακωμένος, ν, ον.

Placidamente. Καλοσυνεμένα, σιγανά.

Placidezza, placidità. Σιγανοσύνη, ἡ, σιγανότητα, ἡ.

Placidezza, placidità. Γλυκάδα, ἡ, γλυκότητα, ἡ.

Placido. Σιγανὸς, ν, ον.

Placido. Ἕνας μασκαρᾶς, ἕνας μπουφῶνος.

Planicie. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.

Planicie. Γσωμάδα, ἡ.

Plataneto. Δάσος ἀπὸ πλατάνους, τὸ.

Platano (albero.) Πλάτανος, ὁ. (πλένδερον.)

Plaudere. Διαρπόνω καλὰ. πλένω καλᾶς ξυλιᾶς, ἢ, ῥωδιᾶς.

Plaudire. v. Applaudere.

Plausibile. Ἐπαινετικὸς, ν, ον.

Plausibilità. Ἔπαινος, ὁ.

Plauso, applauso. Ἐπανεμένος, ν, ον.

Plebaccia. Ἡ κανάϊα, ἡ φτωχολογιά.

Plebe. Λαὸς, ὁ.

Plebéo. Τοῦ λαοῦ.

* Pleiadi. (costellatione.) Αἱ πλειάδες, ἡ πυλιά.

Plenaria. Γεμάτη, ἡ, τέλεια, ἡ.

Plenaria indulgenza. Γεμάτα ἢ τέλεια συμπόθια.

Plenilunio. Τὸ γεμάτον φεγγάρι.

Plenipotentiale. sostant. Ἀυτεξουσιαστὴς, ὁ.

Plenipotentiale. adiett. Ἀυτεξουσιαστικὸς, ν, ον.

Plenità, plenitudine. Γέμος, τὸ, γέμωσις, ἡ, γέμισις, ἡ, γέμισμα, τὸ.

Pletro, plettro. Τὸ δξάρι τῆς βιολιᾶς.

Pleura. Ἡ πλευρά.

Pleurisi. (malatia.) Τὸ πλευριτικὸν, ὁ πλευρίτης, ἡ πόνα, ἡ πόνος τῆς πλευρᾶς, ἡ, τῆς βιζίᾶς. (ἀφρόσιά.)

Pleuritico. Πλευριτικὸς, ν, ον.

Plicare. v. Piegare.

Plichetto. Ἕνα πλικάκι γραφᾶς.

Plico. v. Viluppo.

Plico di lettere. Ἕνα πλίκο γραφᾶς.

Plurale. numero. Πληθυντικὸς, ν, ον.

Pluralità. Πλῆθος, τὸ.

Pluralizzare. Βάνω εἰς πλῆθος.

Pluralmente. Πληθυντικὰ, πληθυντικῶς.

Pluviale. Ὠμοφόριον, τὸ.

Pluviero. (uccello.) Πλυβιέρο, τὸ. (πυλί.)

Pluvioso. v. Piovoso.

PO

Po, per, poco. Λίγον, ὀλίγον, λιγάκι, καμπόσον, κομμάτι.

Po', per, poi. Ἀπέκει, ἀπέκεινο, ἀπέκεις, ὕστερα, ὕστερα ἢ ἀπέκεινο.

Pocaggine, da pocaggine. Λιγοκαρδία, ἡ, ὀλιγοκαρδία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ, ὀλιγοψυχία, ἡ, μικροψυχία, ἡ.

Poca. Λίγη, ἡ, ὀλίγη, ἡ.

Poca fede. Λίγη πίστις, ἡ, ὀλίγη πίστις, ἡ.

di Poca fede. Τῆς λίγης πίστεως.

huomo di Poca fede. Λιγόπιστος, ὁ, ὀλιγόπιστος, ὁ.

donna di Poca fede. Λιγόπιστη, ἡ, ὀλιγόπιστη, ἡ.

Poccia. Βιζὶ, τὸ.

Poccietta, poccina. Βιζάκι, τὸ, βιζαράκι, τὸ.

Pocciosa. Μιὰ ὁποῦ ἔχει μεγάλα βιζιά.

Poche. Λίγαις, ὀλίγαις.

Poche volte. Λίγαις φορᾶς.

Pochettino, pochetto. Λιγυλάκι, καμποσάκι, κομματάκι.

Pochezza. Λιγότητα, ἡ, ὀλιγότητα, ἡ.

Pochino, popò. v. Pochettino.

Pochissimo. adiett. Λιγώτατος, ν, ον, ὀλιγώτατος, ν, ον, πολλὰ λίγος, ν, ον.

Pochissimo. adverb. Λιγώτατα, ὀλιγώτατα. πολλὰ λίγον.

Pochissimo fà. Ἀπὸ πολέκι.

Poco. adiett. Λίγος, ν, ον, ὀλίγος, ν, ον.

Poco. adverb. Λίγον, ὀλίγον, λιγάκι, καμπόσον, κομμάτι.

più Poco. adiett. Λιγώτερος, ν, ον, ὀλιγώτερος, ν, ον.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

più Poco. adverb. Λιγώτερα, ἐλαττότερα.
Poco mánco. Κομμάτι λιγώτερα.
Poco mancò. Πάρα λίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγον.
à ogni Poco. Πᾶσα λίγον, κάθε λίγον, κάθε λίγον.
ogni Poco che sia. v. Poco poco.
Poco avanti. Λιγάκι πρωτύτερα.
Poco appresso. Πλησιέστερον λιγώτερον, ὑπὸ πολὺ ὡς λίγον.
Poco poco. Λιγολίγον.
di qui à un Poco. Ἀπόδω ἢ λιγάκι, ἐδῶ ἢ λιγάκι, σὲ λιγάκι, σὲ καμπόσον.
molto Poco. Πολλὰ λίγον.
Poco tempo. Λιγάκι ὥρα, λίγαν ὥραν.
un altro Poco. Ἄλλο λιγάκι, ἢ ἄλλο.
Poco pane. Λίγον ψωμί.
un Poco di pane. Λιγάκι ψωμί.
à Poco à poco. Ἀπὸ λίγο λίγο, ὑπὸ λίγο λίγο.
Poco fà. Εἶναι λιγάκι ὥρα, πόρα κοντὰ, ἀλὴν ἔτι πολλὴ ὥρα.
frà Poco. Εἰσὲ λιγάκι, εἰσὲ λιγάκι ὥρα, ὑπόδω ἢ λιγάκι.
Pochi. Λίγοι, οἱ, ὀλίγοι, οἱ.
Pochi huomini. Λίγοι ἀνθρώποι.
Pochi. Λίγα, ὀλίγα.
Pochi danari. Λίγα ἄσπρα, λίγα πρτέσια.
Podagra. (male.) Ποδάγρα, ἡ, ποδαγριά, ἡ, ῥεμαλκὸ, τὸ, (ἀρθριτικά.)
Podagroso, gottoso. Ποδαγριάρης, ὁ, ποδαγρὸς, ὁ, ῥεματζάρης, ὁ.
Podare, &c. v. Potare, &c.
Podere, potere. Δύναμις, ἡ.
Podere, possessione. Ποσσαπικὸν, τὸ, ὑποσταλικὸν, τὸ, ἐξοχὴ, ἡ, ὀξοχὴ, ἡ.
Poderetto, poderino, piccola possessione. Ποσαλικάκι, τὸ, ὑποσταλικάκι, τὸ.
Poderoso. Δυνατὸς, ἡ, ον.
Podestà, autorità. Ἀφεντιά, ἡ, αὐθεντεία, ἡ, ἐξουσία, ἡ.
Podestà. (ufficio.) Ἔπαρχος, ὁ, πολεμικὸς μιᾶς ἐπαρχίας, ὁ.
Podestare, dar podestà. Δίνω τὴν ἐξουσίαν.
Podestaria, podesteria. Ἐπαρχία, ἡ.
Poema. Ποίημα, τὸ.
Poesia. Ποιησία, ἡ.
Poeta. Ποιητὴς, ὁ.
Poetaccio, poetastro. Ἄχαρος ποιητὴς, ὁ.
Poetana, poetessa. Ποιήτρα, ἡ, ποιήτρια, ἡ.
Poetare, far versi. Κάμνω στίχους.
Poeteggiare. Ποιητίζω. κάμνω τὸν ποιητή.
Poetica, l'arte della poesia. Ἡ ποιητική.
Poetico. Ποιητικὸς, ἡ, ον.
Poetuccio. Ποιητάκι, τὸ, ποιητάκι, τὸ.
Poggerello, poggiarello, poggetto. v. Poggio, il primo.
Poggia. Πόντζα, ἡ.
andar da Poggia e da orza, poggiare. Πάγω πόντζα ἢ ὄρσα.
Poggiare. Πιτᾶμαι.
Poggio. Βυγάκι, τὸ.
Poggio. Ἀνήβασμα, τὸ.
Poggiolo, poggiuolo. Μπαλκόνι, τὸ.
Poggiolo, poggiuolo. Πιζόλα, ἡ.
Poggiolo, poggiuolo. Πυγὶ, τὸ, μπυγὶ, τὸ.
Poi, dopo. Ἀπέκει, ὕστερα.
e Poi. Καὶ ὕστερα.
e Poi. Καὶ ἀπέκεινα.
in Poi, eccetto. Ὅξω τά.
di la in Poi. Ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖ ἢ ὁμπρός.
Poiche, giache. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἢ, ἔστοπις ἢ, ἄμαθα.
Poiche, dopoche. Ἀφοῦ καὶ, ἀφ' οὗ καί.
Poiche. Ὡς σὰν, σὰν, ὅλα.
Poiana. (uccello.) Ταίορχος, ὁ, γενικὰ πρεῖον ἀρχιδιῶν. (πυλί.)
Poina. Μυζήτρα, ἡ, μυζήτρα, ἡ.
Pola. v. Cornacchia.
Polacra. (sorte di naviglio.) Πυλάκρα, ἡ, πυλάκα, ἡ (κάποιον καράβι.)
Polare. Τὸ πόλυ.
Polcella. Κοφίτζι, τὸ, κοφασίδι, τὸ.
Polcello. Παλιοκοφάκι, τὸ.
Polcino. (uccello.) Κλωσσόπυλον, τὸ, πετεινοπυλάκι, τὸ. (πυλί.)
Polcino. (insetto.) Ψυλλοφάκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Polentà, vivanda di farina bollita. Τζόρμπα, ἡ.
Poligono. (herba.) Πολυγόνιον, τὸ. (χορτάρι.)
Polimento. Ἀπόξυσμα, τὸ.
Polipo. (male.) Πολύπους, ὁ. (κακόπον.)
Polipodio. (herba.) Πολυπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Polire, lisciare. Ἀπόξυω.
Polire. v. Nettare.
Polita. Καλόστολη, ἡ.
Politamente. Ἀπόξυστὰ, ὑπόξυσμένα.
Politamente. Ὄμορφα, ἐπτόδυα, καλοκαμωμένα.
Politello. Καλόστολος, ἡ, ον, ἐπτόδυος, εια, ειον, πολιτικὸς, ἡ, ον.
Politezza. Πόλιτα, ἡ, ὀμορφιά, ἡ, ἐπτοδυοσύνη, ἡ.
Politia. Πολιτεία, ἡ.
Politica. Ἡ πολιτική.
Politico. Πολιτικὸς, ἡ, ον.
Polito. Ἀπόξυσμένος, ἡ, ον, ὑπόξυστος, ἡ, ον.
Polito. Πολιτικὸς, ἡ, ον, ὄμορφος, ἡ, ον, ἐπτόδυος, εια, ειον, καλοκαμωμένος, ἡ, ον.
Politura. v. Politezza.
Polizza. Πόλιτζα, ἡ.
Polizza di obligo, ò d'obligatione. Ὁμολογία, ἡ.
Polizzetta. Πολιτζάκι, τὸ.
Polla. v. Zampillo.
Pollaco. Λέχος, ὁ.
di Pollaco. Λεχικὸς, ἡ, ον.
Pollaio, pollaro. Ὀρνιθαριὸν, τὸ, ὀρνιθαρεῖον, τὸ, κυμὰς, ὁ.
Pollame. Πετόμφα, τὰ.
Pollanca d'India, pollastro, ò pollo d'India. (uccello.) Γαλλοπόλια, ἡ, γαλιδόπυλα, ἡ, πυλάνα, ἡ, ὄρνιθα μισιριόλικη, ἡ, φεσγκόπουλα, ἡ. (πυλί.)
Pollastrara, pollastriere. Μία ὀποῦ πυλεῖ πεπιὸ πυλα, ἡ, ὄρνιθαις.
Pollastraro, pollastriere. Ἕνας ὁποῦ πυλεῖ πεπιὸ πυλα, ἡ, ὄρνιθαις.
Pollastrierare, vender pollastri. Πυλῶ πεπιὸ πυλα.
Pollastrierare, portar polli. Ῥιφιεύω.
Pollastro. (uccello.) Πεπιὸ πυλον, τὸ. (πυλί.)
Pollastrone. [uccello.] Πυλάδα, ἡ. [πυλί.]
Polledra, poltra. [animale.] Φοράδα, ἡ. [ζῶον.]
Polledrino. [animale.] Πυλαράκι, τὸ. [ζῶον.]
Polledro. [animale.] Πυλάρι, τὸ. [ζῶον.]
Polleggiare, &c. v. Pullulare, &c.
Pollicare deto, pulice. Τὸ μεγάλον δάκτυλον.
Polliera. Ῥιφιάνα, ἡ.
Polliero. Ῥιφιανὸς, ὁ.
Pollo. v. Pollastro.
una cesta da Polli. Ἕνα κλωβὶ ὀρνίθια.
Pollonare. v. Pullulare.
Pollonia. v. Polliero.
Pollutione. Ῥεῦσις, ἡ, μαγαρισιά, ἡ, μαλακία, ἡ, χύσιμον, τὸ.
Polluto. Μαγαρισμένος, ἡ, ον.
Polmoncello. Σφλυγγνάκι, τὸ, πνε-

μονάκι, τὸ, φλεμονάκι, τὸ.
Polmone. Σφλύγγνας, ὁ, σφλυγγνι, τὸ, πνεμόνι, τὸ, πνεμόνας, ὁ, πλεμόνι, τὸ.
infermità di Polmone. v. Etisia, &c.
Polmonoso. Ὁ τοῦ ἔχει μεγάλον σφλύγγνα.
* Polo del cielo. Πόλος, ὁ, ἄξων, ὁ, ἄξωνας, ὁ.
* li due Poli del cielo. Οἱ δύο πόλοι τοῦ οὐρανοῦ.
* il Polo artico. Ὁ ἀρκτικὸς πόλος.
* il Polo antartico. Ὁ ἀνταρκτικὸς πόλος.
Polonia. (regno.) Λεχεία, ἡ. (ῥηγάτον.)
Polpa. Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ.
Polpa della gamba, polpaccio. Τὸ ψαχνὸν τοῦ κνημιοῦ.
Polpetta. Λυκάνικον, τὸ.
Polpetta fatta di riso, e carne, involta in foglie di vite. Διαπεράκι, τὸ.
Polpettone. Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελισὸν, τὸ.
Polpo. (pesce.) Κταπόδι, τὸ, ἀκταπόδι, τὸ, σκαπόδι, τὸ. (ψάρι.)
Polposo, polputo. Πολύσαρκος, η, ον.
Polsare, battere il polso. Δέρνω. κτυπῶ, κατὰ πῶς κάμνει ὁ σφυγμός.
Polso, battimento di polso. Ὁ σφυγμὸς, ὁ σφυμός.
Polso, vigore. Δύναμις, ἡ, καρδιὰ, ἡ.
toccare il Polso. Πιάνω τὸ σφυγμόν.
Polta. v. Polenta.
Poltra. v. Polledra.
Poltraggine. Ἀκαρδιὰ, ἡ.
Poltrare, fare il polledro. Κάμνω, ἡ, γεννῶ τὸ πουλάρι.
Poltrare, poltreggiare, fare il poltrone. Κάμνω τὸ ἄκαρδον.
Poltro. v. Polledro.
Poltrona. Ὀκνεία, ἡ, ὀκνὴ, ἡ, ὀκνηρὴ, ἡ, ἀκαμάτεια, ἡ, ἀκαμάτεια, ἡ.
Poltronaccio. Μεγάλος ἀκαμάτης, μεγάλος ὀκνηάρης.
Poltronamente. Ὀκνηεά, ὀκνά.
Poltronare, poltroneggiare. Ὀκνέυω. ἀκαμάτευω.
Poltrone. Ὀκνηάρης, ὁ, ὀκνὸς, ὁ, ὀκνηεὸς, ὁ, ἀκαμάτης, ὁ.
Poltrone. Ἄκαρδος, ὁ.
Poltroneria, poltronaggine. Ὀκνηεία, ἡ, ὀκνιὰ, ἡ, ἀκαμασιὰ, ἡ.
Poltroneria, malitia. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Poltronesco. Ὀκνηάικος, η, ον.
Polve. v. Polvere.
Polverare, impolverare. Σκονίζω.
Polvere. Σκόνη, ἡ, κονιακὸς, ὁ.
nettare, ò scoter la Polvere. Ξεσκονίζω.
Polvere d'armi da fuoco. Πούλβερη, ἡ, πούλμπερη, ἡ.
Polvereggiare. v. Polverizzare.
Polveriera. Μεγάλη σκόνη, ἡ.
Polverina, et polverino. Ἀκεάτη πούλβερη, ἡ.
Polverino, spolverino, sabbietto. Τὸ κυτάκι τῆ μπουρέτας, ἢ μπουρέτα, ἡ.
Polverio. Ὁ καπνὸς τῆ πούλβερης.
Polverista. Πουλβεράς, ὁ.
Polverizzare. Τρίβω, ἢ, τρίβγω ψιλά.
Polverizzato. Τριμμένος, η, ον.
Polveroso. Σκονερὸς, η, ον.
Poma. (frutti.) Μῆλα, τὰ. (πωεικά.)
Pomacciolo, pezza da metter sopra la vena quando si cava del sangue. Ξαντὸν, τὸ.
Pomaro, pomario, pometo. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ μηλιαῖς, ὁ.
Pomaro. (albero.) v. Pomo.
Pomata, pomada. Ἄλειμα, τὸ.
Pomato, pomellato. Ταλαιπωρεμένος, η, ον.
Pomega. v. Pomice.
Pomeggiare. Μαπώνω.
Pomellare, pomettare. Τακάρω.
Pometto. (frutto.) Μηλαράκι, τὸ. (πωεικόν.)
Pomicare. Σκονίζω τὸ τρυπόχαρτο.
Pomice. Λαφεόπετρα, ἡ, κιοτάρι, τὸ, κίοταρον, τὸ.
Pomiceo, pomicoso. Κιοταρόδης, ὁ, ἢ, ἡ, ες, τὸ.
Pommi, per, ponimi. Βάνε με, βάλε με.
Pomo. (frutto.) Μῆλον, τὸ. (πωεικόν.)
Pomo, pomaro, pomiero. (albero.) Μηλιά, ἡ. (λένδρον.)
Pomo di Adamo. (frutto.) Λεμονόκεφαντζον, τὸ. (πωεικόν.)
Pomo di spada, pomolo. Μῆλον, τὸ.
Pomolino. v. Pometto.
Pomo salvatico. (frutto.) Ἀγριόμηλον, τὸ. (πωεικόν.)
Pomoso. Γεμάτος μῆλα, η, ον.
Pompa, cioè, apparato splendido e solenne. Πόμπα, ἡ.
Pompa ignominiosa et infame. Πομπὴ, ἡ.
Pompa, sfoggiamento, sfoggio. Ζαβιφιὰ, ἡ, ζαφεὰς, ὁ.
Pompa. v. Tromba da acqua.
comparire con Pompa. Ἀποφάνομαι μὲ πόμπα.
Pompeggiante. Ὁ τοῦ ζαβιφένει, ὁ τοῦ κάμνει ζαφεά.
Pompeggiare, sfogiare. Ζαβιφένω, κάμνω ζαφεά.
Pompeggiare con ignominia et infamia, frustar sù l'asino. Πομπένω. σκυβαείζω. γκεντίζω.
Pompofamente, sfoggiatamente. Ζαείφικα, μὲ ζαφεά.
Pomposo, sfoggiato. Ζαείφικος, η, ον.
Ponaro, cioè, il nido dove la gallina fà l'uovo. Ἡ φωλιὰ ὅπου γεννᾷ ἡ ὄρνιθα.
Ponderare, considerar bene. Λογιάζω καλὰ. συλλογίζομαι.
Ponderatamente. Σοφαρικά.
Pondi, il mal de' pondi, le pondora, le forze delle pondora. Τζωεσμὸς, ὁ.
Pondo. v. Peso.
Ponente, occidente, parte del mondo. Δύσις, ἡ, καπωμεριὰ, ἡ.
dal Ponente, cioè, dalla parte del ponente Δυσικά.
Ponente. (vento.) Πουνέντε, τὸ. (ἄνεμος.)
Ponente garbino. (vento.) Πουνέντε γαρμπῆς, ὁ. (ἄνεμος.)
Ponente maestro. (vento.) Πουνέντε μαϊστράλι, τὸ. (ἄνεμος.)
Ponente tramontana. (vento.) Πουνέντε τραμονταία. (ἄνεμος.)
Ponentino. Δυσικὸς, η, ον, δυσικὸς, η, ον.
huomo Ponentino, ò del ponente. Καπωμεριτὴς, ὁ.
Ponere. v. Porre, et por.
Poniamo il caso. Ἂς βάλωμεν, ἂν πάσωμεν.
Pongere, &c. v. Pungere, &c.
Ponta, &c. v. Punta, &c.
Ponte. Γεφύρι, τὸ, πόντε, τὸ.
Ponte di muratore. Σκαλωσιὰ, ἡ.
Ponte levatoio. Σικωτὸν γεφύρι, τὸ.
Pontefice. Ἀρχιερέας, ὁ, Ἀρχιερεὺς, ὁ.
il sommo Pontefice Romano, il Papa. Ὁ ἄκρος Ἀρχιερεὺς, ὁ Πάπας.
Pontellare, &c. v. Puntellare, &c.
Pontellino, ponticello. Γεφυράκι, τὸ.
Pontificale, pontifico. Ἀρχιερατικὸς, η, ον.
il Pontificale. Τὸ ἀρχιερατικόν.
Pontificato. Ἀρχιερατεία, ἡ, Ἀρχιερωσύνη, ἡ, Ἀρχιεράτευμα, τὸ.
Pontone. Μεγάλον γεφύρι, τὸ.
Pontone. v. Tragetto.
Pontuare, &c. v. Puntuare, &c.
Ponzellare, &c. v. Punzecchiare, &c.
Popilla. v. Pupilla.
Popò, un popò. Μία πιλιὰ, λιγάκι, λιγυλάκι.
Popolaccio, popolazzo, popolaglia,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

glia. Ἡ κρεαία, ἡ φιλοχλωρία.
Popolare. verbo. Κατοικίζω.
Popolare. adiett. Κοινὸς, ἡ, ον.
Popolarescо. Τῆς φιλοχλωρίας.
Popolarmente. Κοινά.
Popolato, popoloso. Πολυάνθρωπος, ἡ, ον.
Popolo. Λαὸς, ὁ.
il Popolo della Parocchia. Οἱ ἐνορῖται, ὅλη ἡ ἐνορεία.
del Popolo. Τοῦ λαοῦ.
Popolo bianco. (albero.) Λεύκος, ὁ, ἀσπρόπευκος, ὁ. (λένδρον.)
Popolo nero. (albero.) Λεύκος, ὁ, μαυρόπευκος, ὁ. (λένδρον.)
Poponaia. Πεπωνόκυβον, τὸ, πεπωνοκύπι, τὸ.
Popone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. (καρπός.)
Popone abortivo. (frutto.) Ξυλάγκυρον, τὸ. (καρπός.)
Poppa, mammella. Βιζί, τὸ.
Poppa di nave. Ἡ πρύμη τοῦ καραβιοῦ, ἡ πρύμη τοῦ καραβιοῦ.
Poppa di carozza. Ἡ πρύμη τ' καροτζας.
Poppabile, poppevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ βιζαδῇ.
Poppare, tettare. Βιζάνω. τρώγω τὸ γάλα. τρώγω τὸ βιζί.
Popparella, poppolina. Βιζάκι, τὸ, βιζαρόκι, τὸ.
Poppesi. Τὰ φιδάπελκα τ' πρύμης.
Poppio. v Popolo albero.
Poppiero. Ἕνας ὁποῦ κάθεται σὶ πρύμα.
Populeo. Λεύκινος, ἡ, ον.
Por, porre, et ponere. Βάζω. βάνω. βάλλω.
Por, locare. Ἀποθέκω. ὑποθέτω. ὑποθέκω.
Por il basto. Βάνω τὸ σαμάρι ἀπάνω σὶ ζῶ. σαμαρόνω, ἡ, τρόγω τὸ ζῶ.
Por da canto. Βάνω χέρια.
Por da canto. Ἀκουβάνομαι.
Por la celata in testa. Περικεφαλώνω.
Por à man destra. Δεξιώνω.
Por mano à qualche cosa. Καταπάνω. καταπάνομαι.
Por mente. Βάνω γνῶσιν.
Por modo. Δίνω μιὰ τρόπον.
Por ben'il piede. Καλιπατῶ.
Porsi. Βάζομαι. βάνομαι. βάλλομαι.
Porsi con altri. Σιάνομαι μὲ ἕνα νὰ τὸν λυλέψω. ἐμπαίνω μὲ ἕνα νὰ τὸν λυλέψω.
Porsi à sedere. Καθίζω.
Porca. (animale.) Σκρόφα, ἡ, γουρνα, ἡ. (ζῶον.)

Porcaio, porcaro. Γουρνολάτης, ὁ, γουρνοβοσκὸς, ὁ, χοιροβοσκὸς, ὁ.
Porcaria, porcheria. Ἀτζαλιὰ, ἡ.
Porcella, porchetta. (animale.) Σκροφοπούλα, ἡ, γουρνοπούλα, ἡ. (ζῶον.)
Porcellana. (herba.) Γλυστρίδα, ἡ, ἀνδρακλῆδα, ἡ, ἀτρακλῆδα, ἡ. (χορτάρι.)
Porcellana. Φαφφυρὶ, τὸ.
di Porcellana. Φαφφυρένιος, να, νον, φαφφυρίνος, ἡ, ον.
Porcelletto, porcello. v. Porchetto.
Porcelletto di sant'Antonio. (insetto.) Χιλιοπόδαρον, τὸ. (μαμούδι.)
Porcheggiare. Κυλοκυλιοῦμαι σὰν τὸ γουρνί. κάμνω τὸ γουρνί.
Porchesco. Γουρνίσιος, ἡ, ον.
Porchetto. (animale.) Γουρνάκι, τὸ, γουρνόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Porchetto di latte. (animale.) Γαλαλινὸν γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
Porchetto di cinghiale. (animale.) Ἀγριογουρνόπουλον, τὸ, ἀγριοχοιρόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Porcile. Γουρνόσαυλος, ὁ.
Porcina. Χοιρινὸν, τὸ.
Porcino, di porco. Τοῦ γουρνιοῦ.
Porco. (animale.) Γουρνί, τὸ. (ζῶον.)
Porco cinghiale. (animale.) Ἀγριόγουρνον, τὸ, ἀγριόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Porco marino. (pesce.) Γουρνόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Porco spino. (animale.) Σκαντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Porcone. (animale.) Μεγάλον γουρνί, τὸ. (ζῶον.)
Porfido. (pietra durissima.) Πόρφυρον, τὸ. (πέτρα.)
di Porfido. Πορφυρένιος, ια, ιον, πορφυρίνος, ἡ, ον.
Porgere, dare, et stendere. Δίνω. λίδω.
Porgere aiuto. Δίνω βοήθειαν.
Porger l'orecchio. Δίνω αὐτί.
Porger la mano, stender la mano. Δίνω τὸ χέρι.
Porgimento. Δόσις, ἡ, δόσμα, τὸ.
Porgitore. Ἕνας ὁποῦ λίνει.
Porgiuto. Δοσμένος, ἡ, ον, δομένος, ἡ, ον.
Poro. Πόρος, ὁ, τρυπαρόκι τοῦ κεφαλιοῦ, τὸ.
Porosa. (herba.) Ὀρμίνι, τὸ. (χορτάρι.)
Porpora. (pesce.) Πορφύρα, ἡ. (ψάρι.)
Porpora, scarlato. Πορφύρα, ἡ, σκαρλάτον, τὸ.
di Porpora. Πορφύρεος, ἡ, ον, πορφυρὸς, ἡ, ον.

Porporare, vestire, et vestirsi di porpora. Πορφυροφορῶ.
Porporato. Πορφυρόπους, ἡ, ον, πορφυροφορεμένος, ἡ, ον.
Porporeggiare. Πορφυρίζω.
Porporina. (colore.) Χρυσόχρωμα, τὸ. (χρῶμα.)
Porporino. Πορφυρόπους, ἡ, ον.
Porpreso. Ταγύαισμα, τὸ.
Porradella. (herba.) Ἀγριόπρασον.
Porre. v. Por.
Porretto. (herba.) Πρασάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Porrina. Τὸ ἄσπρον τοῦ πρασίου.
Porro. (herba.) Πράσον, τὸ. (χορτάρι.)
Porro, che nasce nelle mani, verruca. Κότζι, τὸ, μερμηγκιὰ, ἡ.
Porta, uscio. Πόρτα, ἡ, θύρα, ἡ.
Porta d'un solo pezzo. Μονοκομματόπορτα, ἡ, μονοφυλλόπορτα, ἡ.
Porta che s'apre in due parti. Δυοκομματόπορτα, ἡ, δυοφυλλόπορτα, ἡ.
Porta di tavole, ò legno. Σανιδόπορτα, ἡ.
Porta di ferro. Σιδερένια πόρτα, ἡ.
la parte di sopra della Porta. Τὸ ἀνώφλοιον.
la parte di sotto. Τὸ κατώφλοιον.
i due lati della Porta. Οἱ δύο μάσκες τ' πόρτας.
una parte della Porta che s'apre in due parti. Τὸ φύλλον, ἡ, τὸ καναλὶ τῆς πόρτας.
Porta falsa, overo secreta di dietro alla casa. Κρυφόπορτα, ἡ.
d'una sola Porta. Μονόπορτα, ἡ, μονόπορτον, τὸ.
di due Porte. Δίπορτον, τὸ.
di Porta in porta. Ἀπὸ πόρτα εἰς πόρτα.
dalla Porta. Ἀπὸ τὴν πόρτα.
affacciarsi dalla Porta. Ξεπορτίζω.
Porta, corte reale appresso i Turchi. Βασιλικὴ πόρτα, ἡ.
Porta-berretta. Πετζοσάκκυλον, τὸ.
Portabile, portevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ σηκωθῇ, ἀκολουθήτος, ἡ, ον.
Portaggio, portamento, portatura, porto. Τὸ σηκωμένον.
Portalettere. Μέσος, ὁ, γραμματοφόρος, ὁ.
Portalettere. Δισάκκι, τὸ.
Portamento, diportamento. Πόρεμα, τὸ.
Portamento, usanza di vestire. Ἡ τάξις τοῦ φορεμάτου, φόρεμα, τὸ, φορεσιὰ, ἡ.

Portamento, portatura, presenza. Κομιδή, ἡ.
Portamondezze. Φαρέτζι, τὸ.
Portante. Ὁ ἀπὸ σηκώνει.
Portapennacchio. Ἕνας ὁποῦ φορεῖ φτερὰ τὸ καπέλο ἀπάνω.
Portare. Σηκώνω. βαστῶ.
Portare, apportare. Φέρνω.
Portatelo quà. Φέρτο ἐδῶ.
Portare. Παγαίνω.
Portatelo là. Ἄμετο ἐκεῖ.
Portare, sopportare, soffrire. Ἀποφέρω. ὑπομένομαι.
Portare l'acqua. Νεροκυβαλῶ.
Portare addosso. Σηκώνω. βαστῶ.
Portare affetto. Φέρνω ἀγάπη.
Portare altrove qualche cosa. Πάγω ἄλλο ἀπὸ τὰ πράγματα.
Portare annello nel deto.. Φορῶ δακτυλίδι.
che Porta annello nel deto. Δακτυλιδάτος, η, ον.
Portarsi. Φέρνομαι. περνῶ.
Portarsi bene, cioè nelle lettere. Φέρνομαι καλὰ. καλοφέρνομαι.
Portarsi bene, cioè, nel vitto et sanità. Περνῶ καλὰ, ἢ, ὄμορφα. καλοπερνῶ.
Portarsi bene, cioè, nei costumi. Πορέυομαι ὄμορφα. περνῶ ὄμορφα.
Portar compassione. Φέρνω λύπησιν. λυπῶμαι.
Portar la conca. Ρυφιανέυω. εἶμαι ρυφιανός.
Portar dentro. Φέρνω μέσα.
Portar dentro, menar dentro. Πέρνω, ἢ, φέρνω μέσα. ἐμπαιζάζω.
Portar fuora. Πέρνω ὄξω. πάγω ὄξω.
Portar gratia. Πέρνω χάρη.
Portare in groppa. Δέχομαι εἰς τὰ ξεκάβαλα.
Portar d'inanzi. Φέρνω ὁμπρός.
Portarsi da ingrato. Περνῶ ἀγνωμοσύνα.
Portare da un luogo all'altro. Μεταφέρνω.
Portarsi male, cioè, nelle lettere. Φέρνομαι κακὰ. κακοφέρνομαι.
Portarsi male, cioè, nel vitto, et nella sanità. Περνῶ κακὰ, ἢ, ἄσχημα. κακοπερνῶ.
Portarsi male, cioè, nei costumi. Πορέυομαι ἄσχημα. περνῶ ἄσχημα.
Portare in mezzo. Φέρνω εἰς τὴν μέσην.
Portare il mosto. Μυροκυβαλῶ.
Portarsi negligentemente. Περνῶ ἀνάμελα.
Portare odio. Σηκώνω μάχη.
Portare odio occulto. Βαστῶ μάχη.
Portare opinione. Ἔχω γνώμη.
Portare in palma della mano. Σηκώνω εἰς τὴν παλάμη.
Portar la pena di qualche fallo. Παιδέυομαι.
Portar pericolo. Τρέχω κίνδυνον.
Portare in pericolo. Φέρνω εἰς κίνδυνον.
Portar peso. Σηκώνω γομάρι.
Portar rispetto. Φέρνω σεβαστό. σεβαστάρω. ὑποβλέπω. ὑμῶ.
Portar robbe da un luogo all'altro. Κυβαλῶ.
Portare in spalla. Σηκώνω ἀπάνω εἰς τὴν νώμον.
Portare in tavola. Φέρνω τὸ φαγὶ εἰς τὸ τραπέζι.
Portar vestito. Φορῶ ῥοῦχον. φορεμένω.
Portar via seco. Πέρνω.
Portar via occultamente. Κρυφοπέρνω.
Portarsi da villano. Περνῶ χωριάτικα.
Portare utilità. Ὠφελῶ. φελῶ. ὠφελάνω.
Portasegetta. Καρεγοσηκωτὴς, ὁ.
Portata. Γέννα, ἡ.
Portata. v. Servitio di vivande.
Portata. v. Servitio, il terzo.
Portaterra. (insetto.) Ἀσκάβαρος, ὁ, σκαβαμπαμπούλι, ἡ. (ζωδάκι.)
Portatile. Καλοσήκωτος, η, ον.
Portato. Σηκωμένος, η, ον.
Portato, apportato. Φερμένος, η, ον.
Portato da un luogo all'altro. Μεταφερμένος, η, ον.
Portato da un luogo all'altro, parlando di robbe. Κυβαλημένος, η, ον.
Portatore. Ἕνας ὁποῦ σηκώνει, σηκωτὴς, ὁ.
Portatore, apportatore. Ἕνας ὁποῦ φέρνει, φερτὴς, ὁ.
Portatrice. Μία ὁποῦ σηκώνει, σηκώτρα, ἡ, σηκώτρια, ἡ.
Portatrice, apportatrice. Μία ὁποῦ φέρνει, φέρτρα, ἡ, φέρτρια, ἡ.
Portatura. Σήκωμα, τὸ, σηκωμὸς, ὁ.
Portatura. v. Portaggio.
Portatura. v. Portamento, il secondo, et il terzo.
Portatura. v. Vettura.
Portella, porticciuola, porticella. Πορτάκι, τὸ, πορτοπόλα, ἡ.
Portello. Πορτοπόλι, τὸ.
Portello. Λιμνωτάκι, τὸ, πορτοπύλον, τὸ.
Portento. Παράσημον πρᾶγμα, τὸ, θαυμάσιον, τὸ, θαυμάσμα, τὸ, μόρφο, τὸ.
Portentoso. Παράσημος, η, ον, ὁποῦ ἔχει ὄξω ἀπὸ τὴν φύσιν.
Portico. Πόρτεγον, τὸ, ἐξωπόρτι, τὸ, περιάυλιον, τὸ.
Portico. Μακεβνάρι, τὸ.
Portiera, portinara, portinaia. Πορτάρισσα, ἡ, καπιντζίδενα, ἡ.
Portiera di porta, e di carozza. Ἡ πορτιέρα τ' πόρτας, ἢ τ' καρότζας.
Portiere, portinaro, portinaio, et portiniere. Πορτάρης, ὁ, θυρωρὸς, ὁ, καπιντζὴς, ὁ.
Portionare. Μοιράζω εἰς μερδικὰ. κάμνω τὴν μοιρασιά.
Portioncella. Μερδικάκι, τὸ, μερδικάκι, τὸ.
Portione. Μερδικὸν, τὸ, μερδικὸν, τὸ.
Portione di frate. Ἀδελφομοίρι, τὸ.
Portione d'heredità trà fratelli Ἀδελφομοίρι, τὸ.
Portionero. Μερδικάτορας, ὁ.
Porto. Λιμνῶνας, ὁ, λιμόνας, ὁ, λιμενόνας, ὁ, πόρτος, ὁ, ἢ, τὸ.
Porto sicuro, e senza pericolo. Ἀσάλευτος λιμνῶνας, ὁ.
luogo di buon Porto. Καλόρακτος τόπος, ὁ.
luogo di cattivo Porto. Κακόρακτος τόπος, ὁ.
pigliar Porto. Ρράζω. ἀράζω.
Porto. v. Portaggio.
Portone. Μεγάλη πόρτα, ἡ, πορτάρα, ἡ.
Portulacca. v. Porcellana.
Portuoso che hà molti porti. Λιμνωτικὸς, η, ον, ὁποῦ ἔχει λιμνῶνας.
Posa, pausa. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀναπαμὸς, ὁ.
Posada. Σταμάτημα, τὸ.
Posante. Ὁ ἀπὸ ὑποθέκει.
Posante. Ὁ ἀπὸ κάθεται.
Posare. Ἀποθέκω. ὑποθέκω. ὑποθέκω.
Posare, riposare. Κάθομαι.
Posare, fermarsi. Σταματῶ.
Posare, quetarsi. Ἀναπαύομαι. πάυω.
Posare, dormire. Κοιμῶμαι.
Posare in qualche alloggiamento. Ποσέυω. διαναπάυομαι.
Posare di passo, albergare. Κονέυω.
Posare, metter giù. Βάνω κάτω.
Posarsi l'uccello. Καθίζω.
Posata, albergo. Κονάκι, τὸ.
Posatamente. Ἀγάλια.
Posca. Λάγηρας, ὁ, λευτεριὰ, ἡ.
Poscena. Ἀπόδειπνα.
Poscena, la collatione di poscena. Ἡ ὑποδειπνικὴ κολατσιὸ.
Poscenare. Κάμνω κολατσιὸ ὑπόδειπνα.
Poscia. Ὕστερα ἢ ἀπέκεινα.
Poscia che. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἢ, ἔστοντας ἢ, ἀφόντας ἢ, ἄμα τὰ.
Posdesinare, posfranzo. Ἀπόγευμα.
Posdomane, posdimani, poscima-

me, et posmane. Μετ' ἄυριον, μεθ' ἄυριον.
Posdomane l'altro. Α'ρλμετάυριον.
Posgenito. Μικρὸς ἀδελφὸς, ὁ.
Positione, positura. Θέσις, ἡ.
Positivamente. Θετικῶς.
Positivo. Θετικὸς, ἡ, ον.
Positivo. Θετὸς, ἡ, ον.
Positore. Θετὴς, ὁ.
Positrice. Θέτρια, ἡ.
Positura. v. Positione.
Positura. Στάσιμον, τὸ.
Positura di piede. Πατησιὰ, ἡ.
Positura di stella. Α'γροθεσία, ἡ.
Posmorte. Υ'στερα τῦ θανάτυ, ὕστερα ὑπὸ τ θάνατον.
Posnotte. Υ'στερα τ νύκτος.
Posola, posolino. Ο'σπιλίτα, ἡ, ὀσπιὰ, ἡ.
Posporre. Ψηφῶ λιγώτερον.
Posposto. Λιγώτερα ψηφισμένος, ἡ, ον.
Possanza, possa, forza. Δύναμις, ἡ.
di gran Possanza. Μεγαλοδύναμος, ἡ, ον.
Possedente. Ο'πῦ ἔχει.
Possedere, haver il dominio. Ε'χω. κρατῶ.
Possente. Δυνατὸς, ἡ, ον.
Possente da per se. Α'υτοδύναμος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Possessioncella. Ποσσεσικάκι, τὸ, ὑποσεσικάκι, τὸ.
Possessione, podere. Ποσσεσικὸν, τὸ, ὑποσεσικὸν, τὸ.
Possessivo. Κτητικὸς, ἡ, ον.
Possesso. v. Possessione.
Possesso, posseduto. Κεκτημένος, ἡ, ον.
Possessore, posseditore. Κτήτορας, ὁ, ἐκεῖνος ὁ πῦ κρατεῖ.
Possibile. Ε'μπορετὸς, ἡ, ον, μπορετὸς, ἡ, ον, ἐμπορεζάμενος, ἡ, ον, βολετὸς, ἡ, ον.
Possibilità. Τὸ ἐμπορετὸν, τὸ μπορετὸν, τὸ ἐμπορεζάμενον, τὸ βολετὸν, ἡ ἐμπόρεσις, ἡ μπόρεσις.
Posta, sito. Τοποθεσία, ἡ.
Posta, luogo. Τόπος, ὁ.
Posta, corriere. Ο'λάκης, ὁ.
Posta che si corre, et il luogo dove posa il corriere. Πόσα, ἡ.
Posta, decina di coronetta di Pater nostri. Πόσα τ κοσγιάτας, ἡ.
Posta, volontà. Θέλημα, τὸ.
à tua Posta. Κάμε σὰν θές.
à sua Posta. Α's κάμῃ σὰν θέ.
à loro Posta. Α's κάμουν σὰν θένε.
à sua Posta. Σὰν θέ.
da sua Posta. Α'παπόσυ, ἀπόσυ.
à Posta, à bella posta, à bello studio. Πόσυ, πόσυ, πόσυ, πόσυ, πόσυ, κάρυ, κάσλα.
fatto à Posta. Καμωμένος πόσυ, ἡ, ον.
Postare, posteggiare. Πάγω μὲ τὸ πόστα. πάγω γλήγορα.
Postema, &c. v. Apostema, &c.
Postemastro. Ο' πρῶτος τῶν ὁλακήδων.
i Posteri, la posterità. Οἱ ἐρχόμενοι, οἱ μεταγενέστεροι, οἱ μεταγενεῖς.
Posteriore. Υ'στερότερος, ἡ, ον, ὑστερότερος, ἡ, ον.
Posteriorità. Υ'στερότης, ἡ.
Posteriormente. Υ'στερότερα, ὑστερότερα.
Posterla. Κρυφόπορτα, ἡ.
Postero. Ε'ρχόμενος, ἡ, ον, μεταγενέστερος, ἡ, ον, μεταγενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Posthieri. Πεοχθὲ, πεοχθὲς, τὸ πεοχθὲς, τὰ πεοχθὲς, τὸ ἄλλο ἡμέραν.
Posticcia. Καταβολάδα, ἡ.
Posticcio, postizzo. Ψεμαλινὸς, ἡ, ον, ψωμαπὸς, ἡ, ον, ψωματεμένος, ἡ, ον.
Postiere. v. Postemastro.
Postiere, postiglione. Γραμματοφόρος, ὁ, μανάβοφόρος, ὁ.
Postilla. Ε'ξήγησις, ἡ.
Postillare. Κάμνω ἐξήγησες εἰς τὸ βιβλίον.
Posto, luogo. Τόπος, ὁ.
Posto, messo. Βαλμένος, ἡ, ον.
Posto, situato. Θεμένος, ἡ, ον, ὑποθεμένος, ἡ, ον.
Posto che. Πιάσετε πῶς.
di Posto. Μέα.
di Posto, gondola di posto. Μὲ τὸ γάυλωμα.
Postremità. Τὸ ὑστερόταον.
Postremo. Υ'στερόταος, ἡ, ον, ὁλοὕστερος, ἡ, ον.
Postulante. Ο'πῦ ζητᾷ, ἡ, γυρεύει.
Postulare. Ζητῶ. γυρεύω.
Postulatione. Ζήτησις, ἡ, ζήτηξις, ἡ.
Postulatore. Ζητητὴς, ὁ.
Postumo. Ο'ψίγονος, ὁ, ὀψιμογέννητος, ὁ.
Postura. Στάσιμον, τὸ.
Postura. Συνομωσία, ἡ.
Postutto. Ο'λότελα, παντελῶς.
Postutto. Εἰς τὸ ὕστερον, εἰς τὸ ὕστερον.
al Postutto. Καλὰ τὸ λυτάμενον, μὲ ὅλο τῦ τὸ λύναμιν.
Posvenire. Ε'ρχομαι ὕστερα, ἡ, ὀπίσω.
Potabile. Ποτάκιος, ἡ, ον.
Potaggio. Ζεμὶ, τὸ.
Potare. Κλαδέυω.
Potatione. Κλάδευσις, ἡ, κλάδεψις, ἡ.
Potatione. v. Potione.
Potato. Κλαδεμένος, ἡ, ον.
Potatore. Κλαδευτὴς, ὁ, κλαδευτὴς, ὁ.
Potatura. Τὰ κλήματα, τὰ κλαδεμένα.
* Potentato. Α'φεντιὰ, ἡ, λυταρεία, ἡ.
Potente. Δυνατὸς, ἡ, ον.
* Potente da per se. Α'υτοδύναμος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Potentemente. Δυνατά.
Potentiale. Τῆς λυτάμεως.
* Potenza. Δύναμις, ἡ.
alquante sorti di Potenze. Κάμποσων λογιῶν λυτάμεις.
* la Potenza attiva. Η' ἐνεργητικὴ λύναμις.
* la Potenza passiva. Η' παθητικὴ λύναμις.
* la Potenza produttiva. Η' πολιτικὴ λύναμις.
* la Potenza elicitiva. Η' ἐφελτικὴ λύναμις.
* la Potenza obedientiale. Η' πειθαρχικὴ λύναμις.
* la Potenza conoscitiva. Η' γνωστικὴ λύναμις.
* la Potenza libera. Η' ἐλευθέρη λύναμις.
* la Potenza divina. Η' θεία λύναμις.
* la Potenza dell'anima. Η' λύναμις τ ψυχῆς.
* in Potenza. filosoficamente parlando. Δυνάμει.
Potéo, per, potè. Ε'μπόρεσε.
Potere. verbo. Ε'μπορῶ. ἠμπορῶ μπορῶ. λύνομαι.
Potere assai. Μπορῶ πολλά.
Poter di più. Μπορῶ πλειότερα.
non Poter più. Δὲ μπορῶ πλειά.
Potere. sostant. Δύναμις, ἡ.
à tutto Potere. Μὲ ὅλο τὸ λύναμιν.
à più Potere. Μὲ ὅλο τυ τὸ λύναμιν.
in Potere, nel potere. Εἰς τὰ χέρια, εἰς τὸ χέρι.
è nel mio Potere. Εἶναι τὸ χέρι μυ. φανερὰ, ἡ, ἀγαίνει ὑπὸ τὸ χέρι μυ.
non è nel mio Potere. Δὲν εἶ τὸ χέρι μυ. λὲν φανερὰ, ἡ, λὲν ἀγαίνει ὑπὸ τὸ χέρι μυ.
Potestà. Ε'ξουσία, ἡ, ἀφεντία, ἡ, αὐθεντία, ἡ.
Potesta. v. Podestà.
Potionale. Τῦ ποτῦ.
Potione. Ποτὸν, τὸ, ποτὸς, ὁ.
Potissimamente. Μάλιστα, μεγικά, ξεχωριστά.
Potissimo. Μεγικὸς, ἡ, ον, ξεχωριστὸς, ἡ, ον.

Potta. v. Natura della donna.
Potteggiare. parola troppo dishonesta. Κωλομαλάζω. μαλάζω τὴν σάρκα τῆς γυναικός. (συχαμβός λόγος.)
Povento. Σκεπή, τὰ, σκεπὸν, τὸ, ἀνεμοσκέπη, ἡ, ἀξανεμιά, ἡ.
al Povento. Στὰ σκεπὴ, τὸ ἀρεδόσο.
Poveraccio. Φτωχύλης, ὁ.
Poveraglia. Φτωχολογιὰ, ἡ.
Poveramente. Φτωχὰ, φτωχικά.
Poveretto, poverello. Φτωχύτζικος, η, ον.
Poverissimo. Φτωχότατος, η, ον, φτωχὸς πολλὰ, η, ον.
Povero. sostant. Φτωχὸς, ὁ, πτωχὸς, ὁ.
Povero. adiett. Φτωχὸς, η, ον, φτωχικὸς, η, ον.
Povero ricco, povero finto ò falso. Φτωχοπλούσιος, ια, ιον.
Povertà. Φτωχεία, ἡ, πτωχεία, ἡ, γενοχωριὰ, ἡ.
Pozza. Ἕνα λακκάκι γεμάτον νερόν.
Pozzaro. Πηγαδᾶς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει πηγάδια.
Pozzetta. Τὸ λακκάκι ὁποῦ γίνεται εἰς τὰ μάγουλα ἐνῶ ὁποῦ γελᾷ.
Pozzetto. Πηγαδάκι, τὸ.
Pozzo. Πηγάδι, τὸ.
di Pozzo. Πηγαδίσιος, η, ον, τοῦ πηγαδιοῦ.
orlo della bocca del Pozzo. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Pozzo, che hà poca acqua. Ρηχοπήγαδον, τὸ.
Pozzo che si secca presto. Φυεροπήγαδον, τὸ.
Pozzo che non si secca mai. Ἀφύεροον πηγάδι, τὸ.
Pozzo nel mare. Χερόλακας, ὁ.

PR

Pransare, et pranzare, &c. v. Desinare, &c.
Pratello, praticello, pratolino. Λιβαδάκι, τὸ.
Pratense. Λιβαδικὸς, η, ον.
Prato. Λιβάδι, τὸ, ντζαίρι, τὸ.
Prattica. Πράξις, ἡ.
Prattica, conversatione. Συμβίωσις, ἡ.
Pratticabile, prattichevole. Συμπτικὸς, η, ον.
Pratticare. Συμβιώνω.
Pratticare. v. Negotiare.
Pratticare. Συγχνιάζω.
Pratticare assai con uno. Πολυσυμβιώνω.
Prattico. Πρακτικὸς, η, ον.
Prattico. Πολυξευρος, η, ον.
Pratticone. Ἕνας παλαιοπόνηρος.
Pravamente, tristamente. Ἄτυχα.
Pravità, malvagità. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Pravo, tristo, malvagio. Ἄτυχος, η, ον.
Preambulare, fare un preambulo. Κάμνω προοίμιον.
Preambulo. Προοίμιον, τὸ.
Prebenda, &c. v. Provenda, &c.
Precario. Ὁποῦ γίνεται μὲ τὰ παρακαλέματα.
Precautionare. Προφυλάγω.
Precautionarsi. Προφυλάγομαι.
Precautione. Προφύλαξις, ἡ.
Precauto. Ὁποῦ προφυλάγεται.
Precedente. Ὁποῦ πηγαίνει ὀμπρός.
Precedenza. Προήμησις, ἡ.
Precedere, havere il primo luogo. Προηγεύω. προηγοῦμαι. προλαμβάνω.
Precedere, andare innanzi. Πηγαίνω ὀμπρός.
Precellente. Ὁποῦ ὑπερέχει, ὁποῦ ξεφρνᾷ.
Precellenza. Ὑπεροχὴ, ἡ.
Precellere. Ὑπερέχω. ξεφρνῶ.
Precessore. Ἕνας ὁποῦ ὑπερέχει, ἡ, ξεφρνᾷ.
Precettione, instruttione. Ἑρμηνεὰ, ἡ.
Precetto. Ὁρισμὸς, ὁ, ἐντολὴ, ἡ.
Precettore, maestro di scuola, et dottore. Δάσκαλος, ὁ.
Precipitare, ò buttare da un luogo alto. Ξεγκωλῶ. ξεγκωλίζω.
Precipitare da una rupe, dirupare. Ἐγκρεμνίζω. ξεγκρεμνίζω. ξεγκρεμνῶ.
Precipitare nell'inferno. Ταρταρόνω.
Precipitarsi da un luogo alto. Ξεγκωλοῦμαι. ξεγκωλίζομαι.
Precipitarsi da una rupe. Ἐγκρεμνίζομαι. ξεγκρεμνίζομαι. ξεγκρεμνοῦμαι.
Precipitarsi nell'inferno. Ταρταρόνομαι.
Precipitatamente. Μὲ πολλὴ βιαί.
Precipitatione. Πολλὴ βιὰ, ἡ.
Precipitato da un luogo alto. Ξεγκωλισμένος, η, ον.
Precipitato da una rupe. Ἐγκρεμνισμένος, η, ον.
Precipitato nell'inferno. Ταρταρωμένος, η, ον.
Precipitio. Ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
luogo pieno di Precipitii. Ἐγκρεμνώδης τόπος.
Precipitosamente. Πολλὰ βιαστικά.
Precipitoso. Πολλὰ βιαστικὸς, η, ον.
Preciputo. v. Prerogativa.
Precisamente. Ἰσία ἴσια.
Precisamente. Εἰς κοντὰ λόγια.
Precone. Διαλαλητὴς, ὁ.
Preconizzare. Διαλαλῶ.
Preconoscenza. Προγνώσις, ἡ.
Preconoscere. Προγνωρίζω.
Precursore. Πρόδρομος, ὁ.
il santo Precursore di Christo Signor nostro, san Giovanne Battista. Ὁ ἅγιος Πρόδρομος.
Preda. Κυνήγι, ἡ.
Predecessore. Πρόιν, ὁ.
i Predecessori, ò antecessori, ò antenati. Οἱ προγενεοὶ, οἱ προγενέστεροι, οἱ πρόγονοι, οἱ πρόπατοι, οἱ πρόιν.
* Predestinare. Προορίζω.
* Predestinatione. Προορισμὸς, ὁ.
* Predestinato. Προορισμένος, η, ον.
Predeterminare. Προαποφασίζω.
Predetto. Ἄγνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Predica, predicatione. Διδαχὴ, ἡ, κήρυκος, ὁ, λόγος, ὁ, διάταξις, ἡ, τὸ κήρυγμα τοῦ εὐαγγελίου.
Predicabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κηρυκευθῇ.
Predicamento. v. Categoria.
Predicante. Ὁποῦ κηρύττει.
Predicare. Διδάσκω. κηρύττω. διδάχνω. διατάζω. κηρύττω.
Predicato. Διδαγμένος, η, ον, κηρυκευμένος, η, ον, διαταγμένος, η, ον.
non Predicato. Ἀδίδακτος, η, ον.
Predicatore. Διδακτὴς, ὁ, κηρυκευτὴς, ὁ, διαταχτὴς, ὁ.
Predicatrice. Διδάκτρια, ἡ, κηρυκεύτρια, ἡ, διατάκτρια, ἡ.
Predicitore. Μάντης, ὁ, ἕνας ὁποῦ λέγει τὰ ἐρχόμενα πρὶν νὰ γενοῦνε.
Predire. Προλέγω. λέγω τὰ ἐρχόμενα πρὶν νὰ γενοῦνε.
Predittione. Μαντεία, ἡ.
Predominante. Ὁποῦ ἀφεντεύει.
Predominare. Ἀφεντεύω. αὐθεντεύω.
Predominio. Ἀφεντιὰ, ἡ, αὐθεντία, ἡ.
Preeleggere. Προδιαλέγω.
Preeleittione. Προδιαλεμὸς, ὁ, προδιάλεμα, τὸ.
Preeminenza. v. Prerogativa.
Prefatione, essordio, prologo. Πρόλογος, ὁ.
Prefato. Ἄγνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Preferenza. Προήμησις, ἡ.
Preferire. Προτιμεύω. προτιμῶ.
Preferto. Προτιμεμένος, η, ον, προτιμημένος, η, ον.
Prefetto. Προστάτης, ὁ.
Prefettura. Προστασία, ἡ, προστασία, ἡ.
Prefiggere. Διορίζω.
Prefigurare. Προεικονίζω.
Prefissione. Ὁρισμὸς, ὁ,

Prefisso. Διορισμένος, η, ον.
tempo prefisso. Διορισμένος καιρός, ὁ.
Pregare. Παρακαλῶ.
Pregare Iddio, far oratione. Προσεύχομαι. κάμνω προσευχήν. δέομαι. προσκαλῶ.
Pregato. Παρακαλεμένος, η, ον.
non Pregato. Ἀπαρακάλετος, η, ον.
Pregheria. Παρακάλια, τὰ, προσκαλέματα, τὰ.
Preghiera. Παρακάλεσις, ἡ, προσευχή, ἡ.
Preghiera Ecclesiastica publica. Δέησις, ἡ, λιτή, ἡ, λιτανεία, ἡ, προσκύνησις, ἡ, προσκάλεσις, ἡ.
Pregiare, &c. v. Prezzare, &c.
Pregiare. v. Lodare.
Pregiudicare. Περκαίνω. κείνω παρομπροσθά.
Pregiudicare. v. Pregiuditiare.
Pregiudicio, pregiudicatione. Πόρκεισις, ἡ.
Pregiuditiare. Ζημιώνω. κάμνω ζημιά.
Pregiuditiarsi. Ζημιώνομαι. χάνω τὰ λικριώματά μου.
Pregiuditio. Ζημιά, ἡ.
Pregiuditioso. Ζημιωτερός, η, ον, ζημιωτικός, η, ον.
Pregna, &c. v. Gravida, &c.
Prelato. Περεσβύς, ὁ.
Prelatura. Πρωτεῖον, τὸ.
Preludere. Προπαίζω.
Preludio. Προπαίσμα, τὸ, προπαιγνίδι, τὸ.
Preludio. Προείμιον, τὸ.
Premeditare. Προμελετῶ. προλογιάζω.
Premeditatamente. Προμελετημένα, προλογιασμένα.
Premeditatione. Προμελέτημα, τὸ, προλόγιασμα, τὸ.
Premeditato. Προμελετημένος, η, ον, προλογιασμένος, η, ον.
non Premeditato. Ἀπρομελέτητος, η, ον, ἀπρολόγιαστος, η, ον.
Premeditatore. Προμελετητής, ὁ, προλογιαστής, ὁ.
Premeditatrice. Προμελετήτρα, ἡ, προμελετήτρια, ἡ, προλογιάστρα, ἡ, προλογιάστρια, ἡ.
Premeditevole. Ὁ πρῶ μπορεῖ νὰ προμελετηθῇ, ἡ, νὰ προλογιασθῇ.
Premere, cavare il sugo. Στραγκίζω. ζυλίζω. ζίφω.
Premere. v. Affrettare.
Premere. v Importare.
* Premesse d'un sillogismo. Τὰ προκείμενα.
Premiare. Ἀνιμένω. ἀνταμείβω. ἀντιδίδω. δίδω τὸ ἄθλον, ἡ, τὸν ἀνιμιδίαν, ἡ, τὸν ἀνιμειβόν.
Premiatione. Ἀνάμειψις, ἡ, ἀντάδοσις, ἡ.
Premiato. Ἀνιμεμένος, η, ον, ἀθλοφόρος, η, ον.
Premiatore. Ἀνιμευτής, ὁ, ἀθλοθέτης, ὁ, ἀντάδοτης, ὁ.
Premiatrice. Ἀνιμεύτρα, ἡ, ἀνιμευτρία, ἡ, ἀντάδοτρα, ἡ, ἀντάδοτρια, ἡ, ἀθλοθέτρα, ἡ, ἀθλοθέτρια, ἡ.
Premievole. Ὁ πρῶ μπορεῖ νὰ ἀνιμευθῇ, ἀνιμευτικός, η, ον.
Preminenza. Περκάδισις, ἡ, πρόμησις, ἡ, πρωτεῖον, τὸ.
haver la Preminenza. Ἔχω τὰ πρωτεῖα.
Premio. Ἀνιμειβή, ἡ, ἀντάμειβή, ἡ, ἀνιμιδία, ἡ, ἄθλον, τὸ.
che è senza Premio. Ἀνανιμεύτος, η, ον.
Premura. Βίασις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Premuto. Στραγκισμένος, η, ον.
Prencipato. Πριντζιπάτο, τὸ, ἀρχοντιά, ἡ.
Prencipe. Πρίντζιπος, ὁ, πρίγκιπας, ὁ, ἄρχος, ὁ.
Prencipessa. Πριντζιπέσσα, ἡ, νύμφα, ἡ, νύμφα, ἡ, κυρία, ἡ, δέσποινα, ἡ.
Prencipetto, prencipino, cioè, figlio di prencipe. Πριντζιπόπουλον, τὸ.
Prencipetto, prencipino, cioè, piccolo prencipe Πριντζιπάκι, τὸ.
Prendere. Πιάνω.
Prese à dire. Ἔπασε νὰ πῇ.
Prender consiglio. Βουλεύομαι. συμβουλεύομαι. πέρνω βουλή.
Prender su'l fatto. Πιάνω ἀπάνω σὸ κάμωμα.
Prender franghi. Πιάνω φράγκους. φραγκοπάνω.
esser preso da franghi. Πιάνομαι ἀπὸ φράγκους. φραγκοπάνομαι.
Prender nel furto. Κλεφτοπάνω.
Prender in prestanza. Πέρνω δανεικά, δανείζομαι.
Prendersi. Πιάνομαι.
Prendimento. Πιασμός, ὁ.
Prenditore. Πιαστής, ὁ.
Preoccupare. v. Anticipare.
* Preordinare. Περκαταστένω.
* Preordinatione. Περκατάστασις, ἡ.
* Preordinato. Περκαταστεμένος, η, ον.
Preparare, apparecchiare. Ἑτοιμάζω. ὁτοιμάζω. οἰκονομῶ. ὀρδινιάζω. διαρτόνω.
Prepararsi. Ἑτοιμάζομαι. ὁτοιμάζομαι. οἰκονομοῦμαι. ὀρδινιάζομαι. διαρτόνομαι.
Preparatione. Ἑτοίμασμα, τὸ, ὁτοίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, ὀρδίνιασμα, τὸ, διάρτωμα, τὸ.
Preparativo, apparecchio. Ἑτοιμασιά, ἡ, ὁτοιμασιά, ἡ, οἰκονόμημα, τὸ, οἰκονόμησις, ἡ, ὀρδίνιασμα, τὸ, διάρτωμα, τὸ.
Preparato. Ἑτοιμασμένος, η, ον, ὁτοιμασμένος, η, ον, οἰκονομημένος, η, ον, ὀρδινιασμένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον.
Preparatore. Ἑτοιμαχής, ὁ, ὁτοιμαχής, ὁ, οἰκονομητής, ὁ, ὀρδινιαχής, ὁ, διαρτωτής, ὁ.
Preparatrice. Ἑτοιμάστρα, ἡ, ἑτοιμάστρια, ἡ, ὁτοιμάστρα, ἡ, ὁτοιμάστρια, ἡ, οἰκονομήτρεα, ἡ, οἰκονομήτρεα, ἡ, ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ, διαρτώτρα, ἡ, διαρτώτρια, ἡ.
Preponderare. Βαρῶ περισσότερα.
Preponere, preporre. v. Preferire.
Prepositione. grammaticalmente parlando. Πρόθεσις, ἡ.
Preputio. Ἀκροβυσία, ἡ, τὸ πετζάκι ὁπῶ σκεπάζει τὸν ἄκρειαν τῆς ὀντροπῆς τοῦ ἀνδρός.
Prerogativa. Πρωτέρημα, τὸ, πρωτόμιον, τὸ, πρωτομία, ἡ.
Presa. Πιάσμα, τὸ, πασμός, ὁ.
Presagievole. Ὁ πρῶ μπορεῖ νὰ προγνωθῇ, προγνωστικός, η, ον.
Presagio. Προγνόημα, τὸ.
Presagire. Προγνοίζω. προγνόζω. προγνοῶ.
la virtù del Presagire. Τὸ προγνωστικόν.
Presagito. Προγνωμένος, η, ον.
Presaglia. v. Ripresaglia.
Presaga. Προγνώτρα, ἡ, προγνώτρια, ἡ.
Presago. Προγνωστής, ὁ.
Presago, indovino. Μάντης, ὁ.
Presame. Πυλά, ἡ.
Presciente. Ὁ πρῶ προγνωρίζει.
Prescientia, prescienza. Προγνώσεισις, ἡ.
Prescire. Προγνωρίζω.
Prescito. Προγνωρισμένος, η, ον.
Presciuto. Χοιρομέρι, τὸ.
Presciuto. Πασὸν κρεᾶς, τὸ.
Prescrivere, &c. Ordinare, &c.
Presedenza. Περκάθισμα, τὸ.
Presedere. Περκαθίζω. προκαθίζομαι.
Presentare, donare. Δίδω. δίνω. προσφέρνω.
Presentare, far presente. Χαρίζω.
Presentare uno. Φιλεύω κανένα κανίσκι. κανισκεύω.
te lo Presento. Χάρισμάσου.

Presentatione. Πρόσφερμα, τὸ.
la Presentatione della Madonna santissima. Τὰ εἰσόδια τῆς Θεοτόκου.
Presentatore. Ἕνας ὁ πῦ προσφέρνει.
Presentatore. Ἕνας ὁ πῦ κανισκέυει.
Presente. adiett. Παρῶν τας, ὁ, παρῦσα, ἡ, παρὸν, τὸ.
Presente, il tempo presente del verbo. Ὁ ἀπερός.
Presente. sostant. Κομίσκι, τὸ, πεσκέσι, τὸ.
Presente, dono gratuito, ò per gratia. Χάρισμα, τὸ, δῶρον, τὸ.
Presente che si fà à tavola mangiando. Ἀποχλειά, ἡ.
al Presente. Τώρα, τώρι, ἀδαμὰ, ἐδαμά.
al Presente, presentemente. Τὸν τωρινὸν καιρόν.
Presenti. Παρόντες, οἱ.
Presenti che si fanno al capo d'anno. Τὰ ἀρχιχρονιάτικα, τὰ ἁγιοβασιλιάτικα.
Presenti che si fanno al Natale. Τὰ χριστογεννιάτικα.
Presenti che si fanno alla Pascha. Τὰ πασχαλιάτικα, τὰ λαμπροπάτικα.
Presentia. v. Presenza.
Presentiale. Παρουσιαστικὸς, ἡ, ον.
Presentialmente. v. Personalmente.
Presentialmente. v. Prontamente.
Presentire. Προνοῶ. προνοῶζω. προνοΐζω. νοιώθω. νοιώνω παρομπροσιά.
Presentissimo. v. Prontissimo.
Presentita, presentimento. Ὀσμὴ, ἡ, μυροσιά, ἡ.
Presentito. Προνοημένος, ἡ, ον.
Presentuccio. Κανισκάκι, τὸ, πεσκεσάκι, τὸ.
Presenza. Παρουσία, ἡ.
Presenza, volto. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, σύσσωμ, τὸ
in Presenza. Ὀμπρός, ὀμπροσιά, ὀμπροστά.
in Presenza mia, tua, sua. Ὀμπροστά μου, σου, του.
Presepio, greppia. Φάτνη, ἡ, παχνὶ, τὸ, μαντζαίρα, ἡ, μαντζαδούρα, ἡ.
Preservamento. Φύλαγμα, τὸ, φύλαμα, τὸ, προφύλαγμα, τὸ, προφύλαμα, τὸ.
Preservare. Φυλάγω. προφυλάγω.
Preservarsi. Φυλάγομαι. προφυλάγομαι.
Preservatione. Φύλαξις, ἡ, προφύλαξις, ἡ.
Preservativo. Ἀντίδοτον, τὸ, ἀντιφάρμακον, τὸ.
Preservatore. Φυλακτὴς, ὁ, προφυλακτὴς, ὁ.
Preservatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ, προφυλάκτρα, ἡ, προφυλάκτρια, ἡ.
Presidentare, esser presidente. Προεδρεύω. προκαθέζομαι.
Presidente. Πρόεδρος, ὁ. προκαθέδρος, ὁ.
Presidenza. Προεδρεία, ἡ, προκαθεδρεία, ἡ.
Presidiare. Βάνω ἀσκεριδες.
Presidio. Ἀσκεριδες, οἱ.
Presidio, aiuto, diffesa. Βοήθεια, ἡ, διαφέντευμα, ἡ.
Presidioso, che hà presidio. Ὁ πῦ ἔχει ἀσκεριδες.
Presignificare. Μιλῶ παρομπροστά.
Presignificare. Προσημαίνω.
Presignificativo. Προσημαγόμενος, ἡ, ον.
Presignificato. Προσημασμένος, ἡ, ον.
Preso. Πιασμένος, ἡ, ον.
Preso prigione. Idem.
Preso in guerra. Πολεμοπασμένος, ἡ, ον.
Preso dalla fiera. Θηριοπασμένος, ἡ, ον.
Presontione. Ἀποκοιά, ἡ.
Presontuosamente. Ἀπόκοια.
Presontuoso. Ἀπόκοπος, ἡ, ον.
Pressa, fretta. Βιά, ἡ.
Pressa, calca, folla. Πυίξις, ἡ.
Pressare, affrettare. Βιάζω. ἀναγκάζω.
Pressar troppo. Παραβιάζω.
Pressare. Κοντῶ γιὼ πυίξιν.
Pressezza. Κοντεμὸς, ὁ, σημωμὸς, ὁ.
Presso, appresso. Κοντά, σημά.
Presso, cioè, in casa. Σπὸ σπίτι.
Presso, cioè quasi, presso che. Ὡσάν, παρολίγον.
Pressore. v. Oppressore.
Pressovi. Ἐκεῖ κοντὰ, κοντὰ ἐκεῖ.
Pressura v. Oppressione.
Presta. Τὸ δανεισύν.
Prestamente. Γλήγορα.
Prestamento. Δάνεισμα, τὸ.
Prestanza. Δάνεισις, ἡ, δανεισμὸς, ὁ.
Prestanza. Κορμοσιάδα, ἡ.
di bella Prestanza. Προσωπακὸς, ἡ, ον.
pigliare in Prestanza. Δανείζομαι. πέρνω δανεικό.
dare in Prestanza, prestare. Δανείζω.
Prestar fede ad alcuno. Δίνω πίστιν κανενῦ.
Prestatore. Δανειστὴς, ὁ.
Prestatrice. Δανείστρα, ἡ, δανείστρια, ἡ.
Prestezza. Γληγοσύνη, ἡ, γληγορμάδα, ἡ.
Prestigio, &c. v. Magia, &c.
Prestissimo. adiett. Πολλὰ γλήγορος, ἡ, ον, γληγορώτατος, ἡ, ον, πολλὰ γρηγὸς, ἡ, ον.
Prestissimo. adverb. Πολλὰ γλήγορα, γληγορώτατα, πολλὰ γρηγά.
Préstita, prestito. Δάνεισις, ἡ, δανεισμὸς, ὁ.
Préstita, prestito. Δανεικὸν, τὸ.
Presto. v. Préstita, il primo.
Presto, sollecito. Γλήγορος, ἡ, ον, γρηγὸς, ἡ, ον.
Presto, prestamente. Γλήγορα, γλήγορις, γρηγά.
più Presto. Πλειὰ γλήγορα.
al più Presto. Τὸ γληγορώτερον.
Presto presto. Γλήγορα γλήγορα, γλήγορις γλήγορις.
Presule. Προεστῶς, ὁ.
Presumere, haver ardire. Ἀποκοπῶ.
Presumarsi, v. Arrogarsi.
Presupponere, presupporre. Προυποτίθεμαι.
* Presuppositione. Προυπόθεσις, ἡ.
Presupposito. adiett. Προυποτεθεμένος, ἡ, ον.
Presupposito. sostant. Τὸ προυποτεθεμένον.
Presura. Πυλιά, ἡ.
Pretaccio. Ἕνας χοντραγράμματος παπάς.
Pretaria. Παπαδολογία, ἡ.
Pretazzuolo. Ἀγραμματος παπὰς, ὁ.
Pretazzuolo. Παπαδάκι, τὸ.
Prete. Παπὰς, ὁ.
Preteggiare. Κάμνω τὴ πάπα.
Pretendente. Ὁ πῦ γυρέυει, ἡ, προτεντεύρει.
Pretendere. Γυρεύω. προτεντεύρω.
Pretendevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ γυρευθῆ, ἡ, νὰ προτεντευθῆ.
Pretensione. Γυρέμι, ἡ, προτεντεύσι, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ.
Pretensore. Ἕνας ὁ πῦ γυρέυει, ἡ, προτεντεύρει.
Preterire, lasciare à dietro. Περνῶ. ἀφήνω ἀπ' ὀπίσω.
Preterito, passato. Περασμένος, ἡ, ον.
* Preterito imperfetto. (tempo del verbo.) Παραβατικὸς, ὁ.
* Preterito perfetto. (tempo del verbo.) Παρακείμενος, ὁ.
* Preterito più che perfetto. (tempo del verbo.) Ὑπερσυντέλικος, ὁ.
Pretermittere, lasciar da parte. Ἀφήνω πῦ μεριά.
Preternaturale. Παρὰ φύσιν, ὁ, ἡ, τὸ.
Pretesco. Τῦ παπᾶ, παπαδίλικος, ἡ, ον.
Pretesto. Γυρεμένος, ἡ, ον, προτεντευθεισμένος, ἡ, ον.

Pretestare. Ἔχω, ἢ, γυρένω ἀφορμᾶς.
Pretestare. Πέρνω ἀφορμώ.
Pretesto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Pretiare. v. Prezzare.
Pretino. Παπαδάκι, τὸ, ζάρος, ὁ, φέλνος, ὁ.
Pretio. v. Prezzo.
Pretiosamente. Πολύτιμα. πολυτίμως.
Pretiosità. Πολυτιμία, ἡ.
Pretioso. Πολύτιμος, η, ον, ἀτίμητος, η, ον.
Pratisimo. Παπαδοσύνη, ἡ.
Pretore. Ἔπαρχος, ὁ, κυβερνητὴς μιᾶς ἐπαρχίας, ὁ.
Pretorio, palazzo del Podestà. Τὸ παλάτι τῆ ἐπάρχη.
Pretto, vino pretto, ò puro senza acqua. Ἀδόλωτον κρασί, τὸ.
Pretura, officio del Podestà. Ἐπαρχία, ἡ.
Prevalere. Ἐμπορῶ πλειότερα. ὑπερνικῶ.
Prevalere, metter à basso. Καταπονῶ. νικῶ.
Prevaricare, cioè, accordarsi con uno per ingannar l'altro. Σκάρομαι μὲ ἕνα διὰ νὰ γελάσω τ' ἄλλον.
Prevaricare, gabbare, ingannare. Γελῶ.
Prevaricatione, inganno. Γέλασμα, τὸ.
Prevaricatore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Prevedere, antivedere. Προβλέπω.
Prevedere. v. Presentire.
Prevedimento. Πρόβλεψις, ἡ.
Preveditore. Ἕνας ὁποῦ προβλέπει.
Preveduto, previsto. Προνοημένος, η, ον.
non Preveduto, non previsto, non presentito. Ἀπρόοπτος, η, ον.
Prevenire, cioè, venir davanti. Προφθάνω.
Prevenire, cioè, occupare avanti. Προπέρνω.
Preventione. Προπαρμὸς, ὁ.
Preventore. Ἕνας ὁποῦ προπέρνει.
Prevenuto, preoccupato. Προπαρμένος, η, ον.
Prevosto. v. Preposto.
Prezzare. Τιμῶ.
il Prezzare. Ἡ τίμησις.
Prezzo. Τιμὴ, ἡ.
di gran Prezzo. Πολύτιμος, η, ον.
Prezzo per prezzo. Τιμὴ διὰ τιμή.
à Prezzo disfatto. Φθηνὰ, φθηνὰ, μθχθ.
servire à Prezzo. Δουλεύω διὰ ἄπορα.
Prezzolare. v. Mercatare.
Prezzolare. v. Pagare.
Prezzolare. v. Prezzare.
Prezzolo. Μικρὴ ἀμὴ, ἡ.
Pria. v. Prima, il terzo.
Priego. v. Preghiera.
Prigionare, carcerare. Φυλακίζω. φυλακώνω. βάνω σὲ φυλακή, ἡ, τὸ χάψι, ἡ, χάψη, ἡ, χάψιν.
Prigione; carcere. Φυλακὴ, ἡ, χάψι, τὸ, χάψη, ἡ.
Prigione, prigioniere, carcerato. Φυλακισμένος, η, ον, φυλακωμένος, η, ον.
Prigionia. Φυλάκισμα, τὸ, φυλάκωμα τὸ.
Prigioniere, prigioniero, carceriere. Φυλακάρεας, ὁ.
Prima. Πρώτη, ἡ.
Prima, primo. Πρῶτα, πρῶτος, πρῶτον, πρῶτα ἢ ἀρχῆς.
Prima, inanti. Πρίν, παιχῦ.
Prima di Christo. Πρὶν τῆ χριστῆ.
Prima di Domenica. Πρὶν τὴ κυριακή.
Prima che. Πρὶν νὰ, πρὶν θὲ νὰ, παιχῦ νὰ, προτήτερα θὲ νὰ.
Prima ch'io venissi. Πρὶν νὰ ἔρθω.
più Prima. Πλειὰ πρῶτα, προτήτερα.
alla Prima, à bella prima. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ, μίαν κυπριαί.
dalla Prima, di prima. Ἀπ' ἀρχῆς, ἀπὸ τὴ ἀρχή.
come Prima. Σὰν πρῶτα.
come Prima. Τὸ πρῶτον ὁποῦ, μόνεις, ὁποῦ.
non Prima. Ἀχόμι λέν.
non Prima. Μὴ ἀχόμι.
in Prima. Πρῶτα ἢ ἀρχῆς.
in Prima, imprima. Ἀπὸ πρόκι, πρόκι πρόκι.
di Prima. adiett. Προτεινὸς, η, ον.
le cose di Prima. Τὰ προτεινά.
quanto Prima. Τὸ γληγορότερον.
Primaruola. Ἀρχαιά, ἡ.
i Primati. Οἱ πρῶτοι, οἱ γέροντες.
Primaticcio, primiccio, primitio Πρόιμος, η, ον, πρόϊμος, η, ον, πρόϊμος, η, ον, προτφωνόιχος, η, ον, προτφωνίσιχος, η, ον.
il Primaticcio vino. Τὸ πρόιμον κρασί.
i Primaticci frutti. Τὰ πρωτόλεβα, τὰ προτφωνῆ, τὰ προτφωνόιχα, αἱ ἀπαρχᾶς.
i Primaticci, et i retrivi, parlando de' frutti. Τὰ πρόιμα, ἢ τὰ ὄψιμα.
Primato. Πρωτιμὴ, ἡ.
Primavera. Ἄνοιξις, ἡ.
di Primavera. Τῆς ἄνοιξις.
Primevo. Τὰ πρῶτα χρόνια.
Primiccie, primitie. Τὰ προτφωνῆ, τὰ προτόλεβα, τὰ προτφωνόιχα, αἱ ἀπαρχᾶς.
Primiera. Πρῶτη, ἡ.
Primieramente. Πρῶτα, πρῶτος, πρῶτον, πρῶτα ἢ ἀρχῆς.
Primiero. Πρῶτος, η, ον.
Priminati, li priminati. Οἱ πρόγονοι, οἱ προτεινοὶ, οἱ πρῶτοι, οἱ προγενέστεροι.
Primitivo. Πρῶτος, η, ον.
Primo. Πρῶτος, η, ον.
più Primo. Προτήτερος, η, ον.
il Primo del mese. Ἡ ἀρχιμηνιά.
il Primo dell'anno. Ἡ ἀρχιχρονιά.
al Primo. Ἀπὸ τὴ ἀρχή, ἀπ' ἀρχῆς.
Primo fiore, fior di primavera, bellide. (fiore.) Κιαγιαλάλε, τὸ. (λυλόδι.)
Primo in età. Πρῶτος εἰς τὴ ἡλικία, πρῶτος εἰς τὰ χρόνια.
Primo di tutti. Πρῶτος ἀπ' ὅλους, η, ον.
Primocerio. Πρωτοψάλτης, ὁ.
Primocerio. Θυσαυροφύλακας, ὁ, θησαυροφύλαξ, ὁ, τεζουρίρης μιᾶς ἐκκλησίας, ὁ.
Primocerio. Ὁ παλαιότερος εἰς τῆς ψυδᾶς.
Primogenito, primonato. Πρωτογέννης, ὁ, πρωτότοκος, ὁ.
Primogenitura. Πρωτογεννησιά, ἡ.
la Primogenitura che perse Esau, et simili. Τὰ πρωτοτόκια, τὰ πρωτοτοκεῖα.
Primordio. v. Principio.
Principale. v. Primo.
Principale. adiett. v Primo di tutti.
Principalmente, specialmente, massimamente. Μάλιστα.
li Principati. Αἱ ἀρχᾶς. v. Angelo.
Principe, &c. v. Prencipe.
Principiante. Ὁ πρῶ ἀρχῆς νὰ μάθῃ, ἀρχάριος, ὁ.
Principiare, cominciare. Ἀρχῶ. ἀρχίζω. ἀρχίζω. καταχερνῶ. χερίζω. βάνω χέρι, ἡ, χεριάν.
Principiato. Ἀρχωμένος, η, ον, ἀρχισμένος, η, ον, ἀρχισμένος, η, ον, καταχερισμένος, η, ον.
Principiatore. Ἀρχωμὴς, ὁ.
Principio. Ἀρχὴ, ἡ
senza Principio, cioè, che non hà principio Ἀναρχος, η, ον.
il supremo Principio, il supremo Nume. Ὁ θεαρχικώτατος.

* il Principio della creatione del mondo. Καταβολὴ, ἡ.
il Principio di maggio. Ἡ πρωτομαΐα.
il Principio d'una opra. Τὸ χειρικόν.
il buon Principio d'una opra. Τὸ καλὸν χειρικόν.
da Principio. Ἀπ' ἀρχῆς, ὑπὸ τὴν ἀρχὴν.
dal Principio fin al fine. Ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὡς τὸ τέλος.
dal bel Principio del mondo. Ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.
inanzi il Principio del mondo. Πρὸ καταβολῆς κόσμου.
i Principii d'una scienza. Αἱ ἀρχαὶ μιᾶς ἐπιστήμης.
Priora, prioressa. Ἡ πρώτη, ἡ πρωτεύουσα, ἡ πρεσβύτερα.
Priorato, prioratico, prioria. Πρωτεῖον, τὸ.
Priore. Ὁ πρῶτος, ὁ πρωτεύων, ὁ πρεσβύτερος.
Pristino, prisco. v. Antico.
Privare. Στερέω. στείζω.
Privare affatto. Ἀποστερέω. ἀποστείζω.
Privare d'officio, levare ò cassare di carico. Κάμνω μανζίλιον.
Privarsi. Στερέομαι. στείζομαι.
Privarsi affatto. Ἀποστερέομαι. ἀποστείζομαι.
Privarsi ò esser cassato di carico. Γίνομαι μανζίλης. μανζιλεύω.
Privata persona. Μερικὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Privatamente. Μερικά, ξέχωρα.
Privatione. Στέρεψις, ἡ, στέρησις, ἡ, στερισμὸς, ὁ, στερεμὸς, ὁ.
Privativo. Στερητικὸς, ἡ, ὸν, στερεστικὸς, ἡ, ὸν, ὁπῶ στερεῖ, ἢ, στείζει.
Privato, privo. Στερημένος, ἡ, ὸν, στερισμένος, ἡ, ὸν.
Privato. Μερικὸς, ἡ, ὸν.
Privato soldato. Μερικὸς στρατιώτης, ὁ.
Privatore. Στερητὴς, ὁ, στερεστὴς, ὁ.
Privatrice. Στερεύτρα, ἡ, στερεύτρια, ἡ, στείστρα, ἡ, στείστρια, ἡ.
Privilegiare, dar privilegii. Δίνω προστερήματα, ἢ, προνόμια. κάμνω ξεχωριστῆς χάρες.
* Privilegio. Προστέρημα, τὸ, προνόμιον, τὸ, ξεχωριστὴ χάρις, ἡ.
Privo. v. Privato, il primo.
Privo di officio, levato ò cassato di carico. Μανζίλης, ὁ, μανζίλης, ὁ.
Prò. Καλὸν, τὸ, ὄφελος, τὸ, συμφέρον, τὸ, διάφορον, τὸ.
Prò, per, prode. Ἀνδρειωμένος, ἡ, ὸν.
Prò, salute. Γιά, ἡ.
buon Prò à ti. Γιάσου.
buon Prò à voi. Γιάσας.
buon Prò vi faccia. Γιάσας, χαρὰ εἰς ἐσᾶς, καλῶς τὰ χαίρεστε.
che Prò? Τί ὄφελος, τί ὠφελᾷ, τί μελλεῖ, τί σερβίρει;
che Prò mi farà? Τί θέλει μοῦ ὠφελήσει, τί θέλει μοῦ σερβίρει, τί θέλει μοῦ μελέψει.
dare il buon Prò. Παρακαλῶ καλόν.
far Prò. Ὀφελῶ.
fare il mal Prò. Κάμνω κακόν.
in Prò. Εἰς τὸ διάφορον.
Proa, per, prora. Πλώρη, ἡ.
di Proa. Πλωρεὸς, ια, ιον.
da Proa. Ἀπὸ τὴν πλώρην, κατάπλωρα.
Probabile, verissimile. Πιθανὸς, ἡ, ὸν, πειθανὸς, ἡ, ὸν, πιστευτὸς, ἡ, ὸν.
Probabilità, verissimiglianza. Πιθανότης, ἡ, πειθανότης, ἡ.
Probabilmente. Πιθανὰ, πειθανὰ, πιστευτά.
Probità. Καλοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, ἀγαθότης, ἡ, καλοκαγαθία, ἡ.
Problema, propositione dubiosa. Πρόβλημα, τὸ.
Probo. Καλὸς, ἡ, ὸν, ἀγαθὸς, ἡ, ὸν, καλοκάγαθος, ἡ, ὸν.
Proboscide. Προβοσκίδα, ἡ, ἡ μύτη, ἡ, τὸ μύτζυγον τῆς φιλίας.
Procacciante. Ὁ ἀπῶ γυρεύει, ἡ, κυνηγᾷ.
Procacciare, cercare. Γυρεύω. κυνηγῶ.
Procacciar gli applausi. Κυνηγῶ τὰ ἐπαινέματα.
Procacciatore. Κυνηγητὴς, ὁ.
Procaccio. v. Corriero.
Procaccio. Κυνήγησις, ἡ, κυνηγημὸς, ὁ, κυνήγημα, τὸ.
onde Procede? Ἀπὸ ποῦ ἔρχεται;
Procedente. Ὁ ἀπῶ κατηβαίνει, ὁ ἀπῶ ἀγαίνει.
Procedere, descendere, derivare. κατηβαίνω. ἀγαίνω.
Procedere, parlando dello Spirito santo, spirarsi, prodursi per via di spiratione. Ἐκπορεύομαι. πνέομαι. ἀγαίνω. λίδομαι. χαείζομαι. πέμπομαι. σέλλομαι. ἀποσέλλομαι. χύνομαι. προχύνομαι. ἐξέρχομαι. προβοδοῦμαι. πηγάζω.
Procedere innanzi. Πηγαίνω ὀμπρός.
Procedere, portarsi, diportarsi. Περιῶ.
Procedere quanto alli costumi. Πορεύομαι. πολιτεύομαι.
il Procedere, procedimento. Ἡ πορεύσις, ἡ πόρευσις, ἡ πολιτεία.
il Procedere del tempo. Ἡ ἀκολούθησις, ἡ, ἡ σειρὰ, ἡ, ἡ τάξις τοῦ καιροῦ.
Procella. v. Tempesta di venti.
Processare, &c. v. Litigare, &c.
Processione di Preti. Παρακάλεσις, ἡ, λιτανεία, ἡ, λιτὴ, ἡ.
Processione, parlando dello Spirito santo. Ἐκπόρευσις, ἡ.
Processo. v. Lite.
Processo, procedente, parlando dello Spirito santo. Ἐκπορευόμενος, ἡ, ὸν, ἐκπορευτὸς, ἡ, ὸν.
Procinto. Ἑτοιμασία, ἡ, ὁρμὴ, ἡ.
stare in Procinto. Εἶμαι ἕτοιμος, ἡ, χαζίρης.
Proclama, proclamatione. Διαλαλημὸς, ὁ, διαλάλημα, τὸ.
senza Proclama. adverb. Ἀδιαλάλητα.
Proclamare. Διαλαλῶ.
il non Proclamare. Ἡ ἀδιαλαλησία.
Proclamato. Διαλαλημένος, ἡ, ὸν.
non Proclamato. Ἀδιαλάλητος, ἡ, ὸν.
Proclamatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Proclività. Κατήφορον, τὸ.
Proclività. Ἐυκολία, ἡ.
Proclivo. Κατηφορικὸς, ἡ, ὸν.
Proclivo. Ἐυκολος, ἡ, ὸν.
Procura, procuratione. Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Procurare, fare il procuratore. Ἐπιτροπεύω.
Procurare, cercare di effettuare. Γυρεύω τὰ κάμω.
Procurare d'haver qualche dignità, procacciare dignità. Γυρεύω, ἡ, κυνηγῶ τίποτα ἀξίωμα.
Procurare. v. Mezzanare.
Procuratore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Procuratore. Ἐνας ὁπῶ γυρεύει, ἢ, κυνηγᾷ.
Procuratoria. Ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Procuratrice. Ἐπιτρόπισσα, ἡ.
Procuratrice. Μία ὁπῶ γυρεύει, ἢ, κυνηγᾷ.
Proda. v. Bordo.
Proda, proa, prora. Πλώρη, ἡ.
Prode. v. Prò, il primo.
Prode. Ἀνδρειωμένος, ἡ, ὸν.
Prode huomo, et valente. Ἀνδρειωμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Prodemente. Ἀνδρειωμένα.
Prodero, prodiere. Πλωρεὸς, ὁ, ἐκεῖνος ὁπῶ βλέπει τὴν πλώρην.
Prodezza, fatto generoso. Ἀνδρεία, ἡ.

Prodigalità. Ἀσωτία, ἡ, πολυξόδιασμα, τὸ.
Prodigalmente. Ἀσωτα, πολυξόδιαστα.
Prodigare. Κακοξοδιάζω. καταδαπανῶ. χαλῶ. χαλνῶ. πολυξοδιάζω.
Prodigio. Σημεῖον, τὸ, τέρας, τὸ.
Prodigiosamente. Σημειωτικά.
Prodigioso. Σημειωτικὸς, ἡ, ὸν, τερατώδης, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Prodigo. Ἄσωτος, ὁ, χαλαστὴς, ὁ, πολυξοδιαστὴς, ὁ.
Producere, produrre, &c. v. Generare.
Producere, produrre. v. Fare.
Producere, produrre, apportare. Φέρνω.
Produrre testimonii. Φέρνω μαρτυρίας.
Fœmio. Προοίμιον, τὸ.
Profanare. Μαγαείζω.
Profanatione. Μαγαεισμὸς, ὁ.
Profanato. Μαγαεισμένος, ἡ, ὸν.
Profanatore. Μαγαειστὴς, ὁ.
Profanatrice. Μαγαείστρα, ἡ, μαγαείστρια, ἡ.
Profano, non sacro. Ἀνίερος, ἡ, ὸν.
Proferire, &c. v. Offerire, &c.
Proferire, &c. v. Pronontiare, &c.
Professare arte. Κάμνω τέχνιν.
Professione, arte. Τέχνη, ἡ.
Professione religiosa. Τὰ τάμματα.
far Professione in qualche religione. Κάμνω τὰ τάμματα.
Professo, che hà fatto professione in qualche religione. Ταμμένος, ἡ, ὸν.
Professore, dottore. Διδάσκαλος, ὁ.
Profeta. Προφήτης, ὁ.
* il gran Profeta Davidde. Ὁ προφητάναξ Δαβίδ.
Profeta falso. Ψευδοπροφήτης, ὁ.
Profetare, profetizzare. Προφητεύω.
Profetato, profetizzato. Προφητευμένος, ἡ, ὸν.
Profetessa. Προφήτισσα, ἡ.
Profetia. Προφητεία, ἡ.
Profetico. Προφητικὸς, ἡ, ὸν.
Profilare, schizzare. Σκιογραφίζω.
Profilo. Σκιογραφία, ἡ.
Profittare, cavare utile. Διαφορεύνω. διαφορεύω. διαφορῶ.
Profittare, far profitto. Προκόβω. προκόπτω.
Profittare, farsi grande, crescere. Τρέφομαι. μεγαλώνω.
Profittevole, utile. Διαφορετικὸς, ἡ, ὸν.
Profittevole. Προκοπικὸς, ἡ, ὸν.
Profittevolmente. Μὲ διάφορον.
Profitto, guadagno. Διάφορον, τὸ.
Profitto. Προκοπὴ, ἡ.
Profondamente. Βαθυά.
Profondare. v. Affondare, mandare à fondo.
Profondare. v. Approfondare.
Profondare. v. Incavare.
Profondarsi, tutto darsi. Βυθίζομαι.
Profondato, tutto dato, immerso. Βυθισμένος, ἡ, ὸν.
Profondere. Πολυξοδιάζω.
Profondimetria. Βαθυμετρία, ἡ, τὸ μέτρος τοῦ βάθους.
Profondità. Βάθος, τὸ, βαθὺ, τὸ, βυθὸς, ὁ.
Profondità nel parlare. Βαθολογία, ἡ.
Profondo. Βαθὺς, ὐά, ὺ.
Profondo nel parlare. Βαθολόγος, ὁ.
il Profondo del cuore. Τὸ βαθὺ τῆς καρδίας.
Profumare con odori. Καπνίζω. καπνίζω μὲ θυμάματα, ἡ, μυροδιᾶς. θυμάζω.
Profumato. Καπνισμένος, ἡ, ὸν, θυμασμένος, ἡ, ὸν.
Profumo. Κάπνισμα, τὸ, θυμάμα, τὸ, μυροδιὰ, ἡ.
Profusione. Πολυξόδιασμα, τὸ, πολυξοδιασμὸς, ὁ.
Progenie, generatione. Γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, γενεὰ, ἡ.
Progenitore. Γενεὸς, ὁ, κύριος, ὁ, πατέρας, ὁ.
Progenitrice. Γενεὸς, ὁ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ.
Progettare. Ἔχω γνώμην, ἡ, ἔχω τὸν νοῦν μου νὰ κάμω.
Progetto. Γνώμη, ἡ.
Prognosticare, &c. v. Pronosticare, &c.
Progresso, l'andare avanti nelle lettere, ò in altro. Προκοπὴ, ἡ.
Progresso di tempo. Ἡ ἀκολούθησις, ἡ, ἡ σειρὰ, ἡ, ἡ τάξις τοῦ καιροῦ.
con Progresso di tempo. Μὲ τὸν καιρόν.
Prohibire, vietare. Ἐμποδίζω. πειοιδίζω. κωλύω.
Prohibitione. Ἐμπόδισμα, τὸ, πειοιδίας, ἡ.
senza Prohibitione. Ἀνεμπόδιστα.
Prohibitivo. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἐμποδισθῇ, ἡ, νὰ πειοιεσθῇ.
Prohibito. Ἐμποδισμένος, ἡ, ὸν, πειοιεσμένος, ἡ, ὸν.
non Prohibito. Ἀνεμπόδιστος, ἡ, ὸν.
il non esser Prohibito. Ἡ ἀνεμποδισιά.
si è Prohibito. Ἐμποδίσανε, ἐπειοείσανε, ἐκάμανε διασάκι.
Prohibitore. Ἐμποδιστὴς, ὁ, πειοιεστὴς, ὁ.
Prohibitrice. Ἐμποδίστρα, ἡ, ἐμποδίστρια, ἡ, πειοιέστρα, ἡ, πειοιέστρια, ἡ.
Prolatione. Πρόφερμα, τὸ, προφορὰ, ἡ.
Prolato. Προφερμένος, ἡ, ὸν.
Prole. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, τέκνα, τὰ, παιδιὰ, τὰ.
senza Prole, uno che è senza prole. Ἄτεκνος, ἡ, ὸν, ἄπαιδος, ἡ, ὸν.
Prolissamente. Ἁπλωτὰ, ἁπλωμέα.
Prolissità. Ἁπλωσις, ἡ.
Prolissità di parole. Μακρολογιὰ, ἡ.
Prolisso. Ἁπλωμένος, ἡ, ὸν.
Prolisso nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.
Prologo. Πρόλογος, ὁ.
Prolonga, prolongamento. Ἀπομάκρεσιμα, τὸ, ἀπομακρεσιμὸς, ὁ, ξεμάκρεσιμα, τὸ, ξεμακρεσιμὸς, ὁ.
Prolongare, differire. Ἀπομακρεσίνω. ξεμακρεσίνω.
Prolongare il tempo. Ἀπομακρεσίνω, ἡ, σύρνω, ἡ, ἀποσύρνω τὸ καιρόν.
Prolongare di dì in dì. Ἀπομακρεσίνω ἀπ' ἡμέραν εἰς ἡμέραν.
Prolongare gli anni. Μακροχρονῶ.
Prolongar la vita. Ἀπομακρεσίνω τὴν ζωήν.
Prolongatione. Ἀπομάκρησις, ἡ, ξεμάκρησις, ἡ.
Prolongato. Ἀπομακρεσιμένος, ἡ, ὸν, ξεμακρεσιμένος, ἡ, ὸν.
Prolongatore. Ἀπομακρυντὴς, ὁ, ξεμακρυντὴς, ὁ.
Promessa. Τάσιμον, τὸ, τάξιμον, τὸ.
Promesso. Ταμμένος, ἡ, ὸν.
Promettente. Ὁ ποῦ τάζει.
Promettere. Τάζω.
Promettere à Dio, far voto. Τάζω. τάζομαι. κάμνω ὅρκον, ἡ, τάμμα.
Promettere mari e monti. Τάζω πολλά.
Promettitore. Τακτὴς, ὁ, ταχτὴς, ὁ.
Promettitrice. Τάκτρα, ἡ, τάκτεια, ἡ, τάχτρα, ἡ, τάχτεια, ἡ.
Promissione. v. Promessa.
la terra di Promissione. Ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας.
Promontorio, estremità dell'isola in mare. Ἀκρωτήρι, τὸ.
Promosso. Ἀνεβασμένος, ἡ, ὸν, ἀνηβασμένος, ἡ, ὸν.
Promotione. Ἀνέβασις, ἡ, ἀνήβασις, ἡ.
Promotore. Ἀνεβαστὴς, ὁ, ἀνηβαστὴς, ὁ.
Promovere. Ἀνεβάζω. ἀνηβάζω.

Promovimento. Ἀνέβασμα, τὸ, ἀνήβασμα, τὸ.
Promulgare, publicare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Promulgar legge. Διαλαλῶ νόμον.
Promulgatione. Διαλάλησις, ἡ, διαλαλημὸς, ὁ, διαλαλιὰ, ἡ.
Promulgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Promulgatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Pronome. Ἀντωνυμία, ἡ.
Pronontia, prononzia, prononcia, pronuncia. Προφορὰ, ἡ, πρόφερμα, τὸ.
Pronontia buona. Καλὴ, ἢ ὄμορφη προφορὰ, ἡ.
Pronontia cattiva. Ἄχημη προφορὰ, ἡ.
Pronontiare, prononziare, prononciare, pronunciare. Προφέρω. προφέρω. γυρίζω ἢ γλῶσσα μου.
Pronontiar bene. Προφέρω καλὰ, ἢ ὄμορφα.
Pronontiar male. Προφέρω ἄχημα.
Pronontiatione. v. Pronontia.
Pronontiato. Προφερμένος, η, ον.
Pronontiatore. Προφερτὴς, ὁ.
Pronontiatrice. Προφέρτρα, ἡ, προφέρτρια, ἡ.
Pronosticare, presaggere. Προνοῶ. προνοίζω.
Pronosticare, indovinare per pronostico. Προνοιώνω.
Pronosticatione. Προνόησις, ἡ, πρόνοιωσις, ἡ.
Pronosticato. Προνοημένος, η, ον, προνοιωμένος, η, ον.
Pronosticatore. Προνοητὴς, ὁ.
Pronosticatrice. Προνοήτρια, ἡ, προνοήτρα, ἡ.
Pronostico. Προνόημα, τὸ, προγνωστικὸν, τὸ.
Prontamente. Ὀξίμα, ἑξίμα.
Prontamente. Γλήγορα, γλήγορις.
Prontezza. Γληγορσύνη, ἡ.
Prontezza. Ὀξιμία, ἡ, ἑξιμία, ἡ, ὀξιμιαὰ, ἡ, ἑξιμιαὰ, ἡ.
Prontezza. Πόδος, ὁ.
Pronto, lesto. Ὀξιμος, η, ον, ἑξίμος, η, ον.
Pronto, sfacciato. Ἀπτρίπτος, ὁ.
in Pronto. Ὀξιμα, ἑξίμα.
Propagare, aumentare. Αὐξάνω.
Propagatione. Αὔξησις, ἡ.
Propagine. Καβελλάδα, ἡ.
Propagine. v. Stirpe, schiatta.
Propensione. Κλίσις, ἡ, φυσικὴ κλίσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
Propitiare, &c. v. Placare, &c.
* Propitiatorio dell'arca del testamento. Ἱλαστήριον, τὸ.
Propoli, propolio. Ἀνθόκολλα, τὸ.
Proponere, preporre, porre avanti. Προβάλλω.
Proponere, far proponimento. Ἀπφασίζω. βάζω τὸν νοῦν μου.
Proponersi nell'animo. Θέλομαι.
Proponimento, risolutione. Ἀπόφασις, ἡ.
Proponimento fermo. Στέρεη ἀπόφασις, ἡ, βέβαιη ἀπόφασις, ἡ.
Proportionalmente, proportionatamente. Ἴσα πρὸς ἴσα.
Proportionare. Τεμάζω ἴσα ἴσα.
Proportione. Τέμασμα, τὸ.
Proportionevole. Ὁπῶ μπορῶ νὰ τεμασθῇ ἴσα ἴσα.
Propositione, proposta messa in dubio. Πρόβλημα, τὸ.
pani di Propositione. Ψωμὰ τῆς προθέσεως, τὰ.
* Proposito. Προκείμενον, τὸ.
Proposito, intentione. Γνώμη, ἡ, σκοπὸς, ὁ.
à Proposito. Ἴσα, κατὰ τὸ προκείμενον.
parlare à Proposito. Μιλῶ ἴσα.
ritornare al Proposito. Γυρίζω εἰς τὸ προκείμενον.
uscir di Proposito. Ἐξαίνω ἀπὸ τὸ προκείμενον.
uscir di Proposito, cioè, fuor di senno. Ἐξαίνω ἀπὸ τὴν νοῦν μου.
stare in Proposito. Ἔχω καλὰ τὴν νοῦν μου. ἐκέρμαι μὲ τὴν νοῦν μου.
questo è niente à Proposito. Ἴσα δὲν ἔρχεται αὐτό.
fuor di Proposito. Ὀξω ἀπὸ τὸ προκείμενον, ὀξω τοῦ προκειμένου.
al Proposito, cioè, atto. Ἐπιτήδειος, εια, ειον.
tempo al Proposito. Ἐπιτήδειος καιρὸς, ὁ.
Propositura, propostato. Προεστὼ, ἡ.
Proposto. sostant. Προεστὸς, ὁ, προεστόρος, ὁ.
Proposto. adiett. Προβαλμένος, η, ον.
Propriamente. Καθολικά.
* Propriamente. in lat. *propriè*. Κυρίως.
Proprietà. Ἰδιότης, ἡ, ἰδιότητα, ἡ, τὸ ἴδιον.
* Proprietà. in lat. *proprietas*. Κυριότης, ἡ, τὸ κύριον.
* Proprietà di vocabolo, proprio vocabolo. Κυριολεξιὰ, ἡ.
Proprietario. Νοικοκύρης, ὁ.
Proprio. adiett. Ἴδιος, ια, ιον, καθολικὸς, η, ον.
* Proprio. uno degli cinque universali. in lat. *proprium*. Ἴδιον, τὸ.
Proprio. adiett. in lat. *proprius*. Κύριος, ια, ιον.
posseder come Proprio. Ἔχω, ἢ, κεφῶ, ἢ, ὀείζω πόσα πρᾶγμα σὰν νοικοκύρης.
Proprio proprio. Ἴσα ἴσα.
la Propria casa, la propria possessione. Τὰ ἴδια.
Prora. v. Proa.
Prorata. v. Rataportione.
Prorito. Φαγῶσα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, ξεσμάρα, ἡ.
Prorogare, &c. v. Prolongare, &c.
Prorompere. Ξεφωνῶ. ξεφωνίζω.
* Prosa, parlar sciolto. Πεζὸς λόγος, ὁ.
in Prosa. Εἰς πεζὸν λόγον.
Prosapia. v. Stirpe, schiatta.
Prosare, scrivere in prosa. Γράφω εἰς πεζὸν λόγον.
Proscrivere, &c. v. Sbandire, &c.
Proseguire, &c. v. Seguitare, continuare, &c.
Prosperamente. Καλορρίζοικα.
Prosperare. Καλορριζοικεύω.
Prosperevole. Ὁπῶ μπορῶ νὰ καλορριζοικέψῃ.
Prosperità. Καλορριζοικιὰ, ἡ.
Prospero. Καλορρίζοικος, η, ον.
Prospero tempo, buon tempo. Καλὸς καιρὸς, ὁ.
Prospetto, riguardo di lontano. Βίσα, ἡ.
Prossimamente. Κοντὰ, σημά.
Prossimità. Συγγενιὰ, ἡ, ἐδικοσύνη, ἡ.
Prossimo, vicino. Πλησιαστὴς, ὁ, γείτονας, ὁ.
Prossimo, il nostro prossimo. Πλησίον, ὁ, πλησίον, ὁ. questo nome πλησίον, è indeclinabile, et serve si per il singolare come per lo plurale, mà col plurale si mette coll'articolo plurale οἱ, οἱ πλησίον.
Prossimo, il nostro parente. Ἐδικὸς, η, ον.
Prostibulo. v. Bordello.
Prostituire. Βάνω μιάνα εἰσὲ κακὴ γράσα.
Prostituirsi. Ἐμπαίνω εἰσὲ κακὴ γράσα.
Prostitutione. Κακὴ γράσα, ἡ.
Prostituta, prostibula. Πυτάνα, ἡ.
Prostrare, prosternare. Ρίχνω κάτω.
Prostrarsi à piedi. Πέφτω εἰς τὰ πόδια.
Prostrato à piedi. Πεφτωμένος εἰς τὰ πόδια, η, ον.
Proteggere. Διαφεντεύω. σκεπάζω. βοηθῶ.

Protesta, protesto, protestatione. Ἀντίστασις, ἡ.
Protestante. Ἀντιστεκάμενος, η, ον.
Protestare. Ἀντιστέκομαι. φωνάζω ἐναντίον.
Protettione. Διαφέντευσις, ἡ, σκέπη, ἡ, βοήθεια, ἡ.
pigliar la Protettione di alcuno. Πέρνω τινὸς σκέπη κανενοῦ.
esser in Protettione di alcuno. Εἶμαι τινὸς σκέπη κανενοῦ.
Protetto. Διαφεντευμένος, η, ον, σκεπασμένος, η, ον, βοηθισμένος, η, ον.
Protettore. Διαφεντευτὴς, ὁ, σκεπαστὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ, ἀρκαὶ, ὁ.
santo Protettore ò patrono di Chiesa. Προστάτης, ὁ.
Protettrice. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ, σκεπάστρα, ἡ, σκεπάστρια, ἡ, βοηθήτρα, ἡ, βοηθήτρια, ἡ.
Protomaestro. Πρωτομάστορας, ὁ, κάλφας, ὁ.
Protomartire. Πρωτομάρτυρας, ὁ.
Protomedico. Πρωτοιατρὸς, ὁ, ἐκίμπασις, ὁ.
Protonotario. Πρωτονοτάριος, ὁ.
Protopapasso. Πρωτοπαπᾶς, ὁ.
* Prototipo. Πρωτότυπον, τὸ.
Pro tribunale. Ἐπὶ κριτηρίου.
Prova, sperienza. Δοκιμὴ, ἡ, δοκιμασιὰ, ἡ.
Prova. v. Pruova.
à Prova, in prova. Συνοδικά.
à Prova, in prova. Πιάγω. πιάκτῳ, πιάκτικῳ, κάπλα.
à Prova in prova. Δοκιμασμένα, δοκιμασά.
Provana, posticcia. Καταβολάδα, ἡ.
Provanare. Καταβολένω.
Provare, isperimentare. Δοκιμάζω.
Provare. v. Assaggiare.
Provare. v. Affaticarsi.
Provare se stesso. Δοκιμάζω τὸ λόγο μου.
Provarsi. Δοκιμάζομαι.
Provatione. Δοκίμασις, ἡ.
luogo di Provatione. Δοκίμιον, τὸ.
Provativo. Ὁ ἀπὸ μπορεῖ νὰ δοκιμασθῇ, δοκιμαστὸς, η, ον.
Provato, isperimentato. Δοκιμασμένος, η, ον.
non Provato. Ἀδοκίμαστος, η, ον.
Provatore. Δοκιμαστὴς, ὁ.
Provatura. Μυζήθρα ἀπὸ βυζαλένιον γάλα, ἡ.
Provedenza. v. Proviande.
Provedere. Προμηθένω. λίνω ὅτι ἢ ἂν κάμῃ χρεία.
Provedersi. Προμηθένομαι.
Provedimento. Προμήθεια, ἡ.
Proveditore. Προμηθευτὴς, ὁ.
Proveditrice. Προμηθεύτρα, ἡ, προμηθεύτρια, ἡ.
Provenca. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Provenda. Ταΐ, ἡ, ταΐ, τὸ.
Provendare. Ταΐζω τὰ ζά. λίνω τοὺ ταΐω ἐς τὰ ζά.
Provenire. Ἔρχομαι. ἀγαίνω. γεννοῦμαι. κατηβαίνω.
Provento. Σόδημα, τὸ, ἐσόδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, ἐπρόσοδα, ἡ, μαξούλι, τὸ.
Provenuto. Εὐγαλμένος, η, ον, γεννημένος, η, ον, κατηβασμένος, η, ον.
Proverbiale. Παροιμιακὸς, η, ον.
Proverbialmente. Παροιμιακῶς.
Proverbiare. Παροιμιάζομαι.
Proverbiatore. Παροιμολόγος, ὁ.
Proverbio. Παροιμία, ἡ, λόγος, ὁ, παρόβερμπο, τὸ.
si dice in Proverbio, et per proverbio. Λέγει ὁ λόγος.
Proverbioso. Παροιμιώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Proviande. Ψοῦνι, τὸ, ψοῦνος, ὁ.
Providenza. Πρόνοια, ἡ, προμήθεια ἡ.
Providenza di Dio. Πρόνοια Θεοῦ, προμήθεια Θεοῦ.
Provido. Ὁ ἀπὸ προμηθεύει.
Provincia. Ἐπαρχία, ἡ.
Provinciale. Ἐπαρχιότης, ὁ.
Provisare. Μιλῶ ἀξάφνα.
Provisionare. Ψουνίζω.
Provisionato. Ψουνισμένος, η, ον.
non Provisionato. Ἀψούνιστος, η, ον.
Provisione. v. Proviande.
l'esser senza Provisione. Ἡ ἀψουνιστιά.
Provisore. Ψουνιστὴς, ὁ, ἕνας ὁ ἀπὸ ψουνίζει.
Provisto. Προμηθεμένος, η, ον.
Provocare, &c. v. Incitare, &c.
Provocare, &c. v. Sfidare, &c.
Provare, &c. v. Irritare, &c.
Prua. v. Proa.
Prudente. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Prudentemente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Prudentissimamente. Φρονιμώτατα, πολὰ φρόνιμα.
Prudentissimo. Φρονιμώτατος, η, ον, πολὰ φρόνιμος, η, ον.
Prudenza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Prugna ò pruna, ò prugno damasceno. (frutto.) Δαμάσκινον, τὸ. (τωρινόν.)
Prugna ò pruna, ò prugno ordinario. (frutto.) Ἀγριόμηλον, τὸ. (τωρινόν.)
Prugna salvatica (frutto.) Ἀγριοδαμάσκινον, τὸ. (τωρινόν.)
Prugna secca, prugno secco. Ξεροδαμάσκινον, τὸ.
Prugno damasceno. (albero.) Δαμασκινιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Prugno ordinario. (albero.) Ἀγριομηλιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Prugno salvatico. (albero.) Ἀγριοδαμασκινιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Pruina. Παγωνιὰ, ἡ, πάχνη, ἡ.
Pruinare. Κάμνει παγωνιά. πέφτει παγωνιὰ. παχνίζει.
Prunate. Βάτοι, οἱ, βάτος, ἡ.
Pruova. v. Prova.
Pruova. Ἀπόδειξις, ἡ.
Pruova. Δοκιμὴ, ἡ, δοκιμασιὰ, ἡ.
Pruovare. Ἀποδείχνω. ἀποδείκνυμι.
Pruire, pizzicare. Τρώγει με.
Prurito. Φαγοῦρα, ἡ, ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ.
Prusa, tafano. (insetto.) Καμπηλοδιοῦς, ὁ, λαμάλι, τὸ. (ζωδάκι.)

PU

Pubero. Παλικαράκι, τὸ, παιδιόρος, ὁ, νειός, ὁ.
Pubertà. Παλικαριὰ, ἡ, νειότης, ἡ.
Pubescere. Γίνομαι παλικαράκι. ἀρχίζω νὰ ἀγάνω, ἢ, νὰ ὑδέρωσι τὰ γένεια.
Pubesciuto. Ἕνας ὁ ἀπὸ ἔχει γένεια, γενειάτος.
Pubi. Τρίχαις εἰς τοὺ σώρκαν, ἡ, τὰ πρῶτα μαλιὰ τοῦ σωρκοῦ.
Publica. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημός, ὁ.
Publicamente. Φανερά.
Pubicano., datiere. Τελώνης, ὁ.
Publicano. v. Doganiere.
Publicare, divolgare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Publicare per scherno, ò infamia. Κυδωνίζω.
il non Publicare. Ἡ ἀδιαλαλησιά.
Publicare v. Palesare.
Publicatione. Διαλάλησις, ἡ.
Publicato. Διαλαλημένος, η, ον.
non Publicato. Ἀδιαλάλητος, η, ον.
Publicatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Publicatrice. Διαλαλήτρα, ἡ, διαλαλήτρια, ἡ.
Publichetta. Διαλαληματαάκι, τὸ.
Publico, palese. Φανερὸς, η, ον.
Pudende, parti vergognose. Ἡ ἐντροπὴ, ὁ κρυφὸς τόπος τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός.

Pudica. Τιμωρὸς, ὁ, τιμωρὸς, ἡ.
Pudicamente. Τιμωρικὰ, τιμωρῶς.
Pudicitia, pudicizia. Τιμὴ, ἡ, παρθενιὰ, ἡ, σωφροσύνη, ἡ.
Pudico. Τιμωρικὸς, ἡ, ὸν, ὠμὸς, ἡ, ὸν.
Pudore. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Puerile. Μωρυδιακὸς, ἡ, ὸν, παιδικὸς, ἡ, ὸν.
Puerilità. Μωρυδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Puerilmente. Μωρυδιακὰ, παιδικὰ.
Pueritia. Νηπότητα, ἡ, τὰ μικρὰ χρόνια.
Pugna, combattimento. Πόλεμος, ὁ, πόλεμα, τὸ.
Pugnaccio. Μεγάλος γρόθος, ὁ.
Pugnaccio, pugnazzo. Μεγάλη γροθιὰ, ἡ.
Pugnalare. Καρφώνω μὲ τὸ στιλέτο. κτυπῶ μὲ τὸ στιλέτο. κτυπῶ, ἡ, πλίνω στιλεταῖς.
Pugnalata. Στιλεταιὰ, ἡ.
Pugnale. Στιλέτο, τὸ, στιλέτι, τὸ.
Pugnaletto. Στιλετάκι, τὸ.
Pugnare, &c. v. Combattere, &c.
Pugnarone, pugnetto. Ξυλάγκυλον, τὸ.
Pugnere, &c. v. Pungere, &c.
Pugnicolo. (frutto.) Κυνόρροδον, τὸ. (πωρικόν.)
Pugno. Γρόθος, ὁ.
Pugno pieno di qualque cosa. Φυχιὰ, ἡ.
Pugno, percossa. Γροθιὰ, ἡ.
Puh, interiettione. Πυφῦ.
Puiana. v. Poiana.
Puina. v. Poina.
Pulce. v. Pulice.
Pulcella, pulzella. Κορίτσι, τὸ, κοριασιὰ, τὸ, κοπελιὰ, ἡ.
Pulcellagio, pulzellagio. Παρθενιὰ, ἡ, ὠμὴ, ἡ.
Pulcino. (uccello.) Κλωσσόπουλον, τὸ. (πουλί.)
Pulciosa. Ψυλλαριὰ, ἡ.
Pulcioso. Ψυλλιάρης, ὁ.
Pulegio. (herba.) Γλήχων, τὸ, γληχάνι, τὸ. (χορτάρι.)
Pulegio salvatico. (herba.) Δενδρίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Pulicare, pulicaria. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Pulice. (insetto.) Ψύλλος, ὁ. (ζωδάκι.)
empirsi di Pulici. Ψυλλιάζω.
pieno di Pulici. Ψυλλιασμένος, ἡ, ὸν, γεμάτος ψύλλες, ἡ, ὸν.
che è soggetto à Pulici. Ψυλλιάβικος, ἡ, ὸν.

Pulire, &c. v. Polire, &c.
Pullula. Βλαστὸς, ὁ.
Pullulare, cioè, germogliare gl' alberi. Ξεβλαστώνω. ἀναβλαστώνω, ἢ ξεφυτρώνω.
Pullulare, cioè, germogliare l'herbe. Ξεφυτρώνω, ἢ ξεβλαστώνω. ἀναβλαστώνω.
Pullulato. Ξεβλαστωμένος, ἡ, ὸν.
Pulluli. Βλαστοὶ, οἱ.
Pulmone. v. Polmone.
Pulpito. Ἀναγεῖον, τὸ.
Pungente. Ἀγκυλωτὸς, ἡ, ὸν.
Pungente. v. Puntuto.
Pungere. Κεντῶ.
Pungere, parlando delle spine. Ἀγκυλώνω. ἀγκαθώνω.
Pungere, parlando della coscienza. Ἀγκυλώνω.
Pungere, parlando de' buoi, pungolare. Ξυλαγκυλίζω. ξυλαγκυλῶ.
Pungere, parlando del dolor della punta, e simili. Σβυλίζω. ῥοφέυω.
Pungere, parlando dell'api. Δαγκάνω. δαγκώνω.
Pungetto, cioè di ape, vespa e simili. Ἀγκύλι, τὸ.
Pungimento. Ἀγκυλομανιὰ, ἡ.
Pungolare. v. Pungere, parlando de' buoi.
Pungolo. Ἀγκύλι, τὸ.
Punire, &c. v. Castigare, &c.
Punta. Μύτη, ἡ.
Punta, percossa di punta. Μυτιὰ, ἡ.
Punta della lingua. Ἄκρια τῆς γλώσσας, ἡ.
Punta di ovo. Ἡ μύτη τῆς ἀυγῆς.
Punta d'ogni stromento. Μύτη, ἡ.
Punta di scoglio. Ἀκρωτήρι, τὸ, ἀκρωτήριον, τὸ.
Punta del piede. Ἡ μύτη τῆς πατειᾶς, ἡ ἄκρα τῆς πατειᾶς.
andare in Punta di piedi. Περπατῶ ἀπάνω στὴν ἄκραν τῶν πατειῶν.
far la Punta à una cosa. Μυτώνω. μυτερώνω. κάμνω μυτερὸν. κάμνω μύτη.
havere in sù la Punta della lingua. Μὲ τρέχει στὴν γλῶσσαν.
colla Punta, di punta. Μυτερὰ, μὲ τὴν μύτην.
mal di Punta. Πόνταρα, ἡ, πόνταρα, ἡ, ὁ πόνος τῆς πλευρᾶς, τὸ πλευριτικὸν, ὁ πλευρίτης.
Puntare. v. Pungere, il primo.
Puntare. v. Spingere.
Puntare. v. Puntellare, il primo.
Puntare. v. Incitare, provocare, irritare.
Puntare. v. Far punto, far punti.

v. Punto.
Puntare. v. Far la punta à una cosa. v. Punta.
Puntare il cannone. Ἰσιάζω τὸ κανόνι.
Puntar la lancia. Ἰσιάζω τὴν λάντζα.
Puntaruolo, puntarolo. Πυντέλι, τὸ.
Puntaruolo, puntarolo. Φαρέπι, τὸ, φρυγοθελιὰ, ἡ.
Puntata. Μιὰ μυτιά.
Puntata di pianta. Ξεφύτρωμα, τὸ, ξεβλάστωμα, τὸ.
Punteggiare. Σημαδέυω μὲ μικρᾶς τάκαις.
Punteggiare. Τρυπῶ χαρτὶ μὲ τὴν μύτην τῆς βελονιᾶς, ἡ, τῆς καρφοβέλονας.
Puntellare. Στυλώνω.
Puntellare col cogno. Σφηνώνω.
Puntellato. Στυλωμένος, ἡ, ὸν.
Puntello. Στύλος, ὁ.
Punteruolo. (insetto.) Καλέντρα, ἡ, χαρράει, τὸ. (μαμούδι.)
Punteruolo. (insetto.) Μέλερι, ἡ. (μαμούδι.)
Punticella. Μυτάκι, τὸ.
Puntiglio. Πῆγος, ὁ, πυνταλογία, ἡ.
star su'l Puntiglio. v. Contrastare.
Puntiglioso. Πυνταλόγος, ὁ.
Puntino. Τακάκι, τὸ.
Puntione. v. Puntura.
Punto. sostant. Τάκα, ἡ.
* Punto con virgola. Ὑποδιαστολὴ, ἡ.
Punto nel di sotto. Ὑποστιγμὴ, ἡ.
Punto, instante. Σλιγμὴ καιρῆ, ἡ, ῥοπὴ καιρῆ, ἡ, ἄψε σβύσε, τὸ.
Punto di cuscitura. Κεντιὰ, ἡ.
Punto, un poco. adverb. Λιγάκι, λιγυλάκι, κομματάκι, καμποσάκι.
Punto punto. Λίγο λίγον.
Punto, niente. Τίποτα, τίποτε.
se Punto m'ama. Ἂν μ' ἀγαπᾷ τίποτε.
mettere al Punto. v. Irritare.
tener gran Punto. Κεφαλῆμαι. κεφαλῆμαι. κεφαλῆ τῆς λόγου μου.
armato di tutto Punto. Ἀρματωμένος ἀπὸ κάθε φεῦγμα.
far Punto. Κάμνω τάκα.
far Punto. Σταματῶ.
essere in Punto. Εἶμαι ὅτοιμος νὰ κάμω. εἶμαι κοντὰ νὰ κάμω.
Punto per punto. Καταλεπτὰ, καταλεπτῶς.
à Punto così, di punto. Ἴσια, ἀπατά.
essere Punto. Εἶμαι κακόκαρδος.
Punto. adiett. percosso di punta. Κεντημένος, ἡ, ὸν.
Punto di spina. Ἀγκυλωμένος, ἡ, ὸν,

Punto

Punto nella coscienza. Idem.
Puntone, colla punta, di punta. Μὲ τὴν μύτην, μυτερά.
Puntuale. Ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ἐπίμελος, η, ον.
Puntualità. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Puntualmente. Ἐπίμελα, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Puntuare. Ξεχωρίζω τὸ γράμμα μὲ τάξεις.
Puntura. Κεντισμαλιὰ, ἡ, κεντιμαλιὰ, ἡ.
Puntura di spina. Ἀγκυλωμαλιὰ, ἡ.
Puntura di coscienza. Idem.
Puntura di punzello. Ξυλαγκυλωμαπὰ, ἡ.
Puntura di mal di punta. Ῥόφειὰ, ἡ, σύγλιὰ, ἡ.
Puntura di ape. Δαγκωμαλιὰ, ἡ.
Puntura di vespa. Σφηκιὰ, ἡ.
Puntura. v. Mal di punta. v. Punta.
Puntuto. Μυτερὸς, η, ον.
Punzecchiamento. Δακτυλαγκύλωμα, τὸ.
Punzecchiare. Δακτυλαγκυλώνω. ἀγκυλώνω μὲ τὸ δάκτυλον.
Punzecchiare. Κάμνω ἀλαντζαδέτιον χαρπί.
Punzecchio. Δακτυλαγκυλωμαλιὰ, ἡ.
Punzello. Ξυλάγκυλον, τὸ.
Punzone. v. Puntaruolo, il primo.
Punzone. Μία καθακεφαλιὰ, μία καθακέφαλα.
Puossi, si può. Βολεῖ. μπορεῖ. εἶ βολετὸν, ἡ, μπορετὸν. εἶ μόδος.
non si Può. Δὲν βολεῖ. δὲν μπορεῖ. δὲν εἶ βολετὸν, ἡ, μπορετὸν. δὲν εἶ μόδος.
Puotére. v. Potere.
Puouvi, vi può. Μπορεῖ.
Pupa. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Pupicella. Κυκλίτζα, ἡ, κυκλάκι, τὸ, κυτζάκι, τὸ, κοσωνάκι, τὸ.
Pupilagine. v. Orfanezza.
Pupilla. v. Orfanella.
Pupilla dell'occhio. Ἡ κόρη τοῦ μαλιοῦ.
Pupillo. v. Orfanello.
Puramente, sinceramente. Καθαρὰ, καθαρῶς.
Pure, pur, cioè, nondimeno. Πύρι, ὅμως, ὅλμως, μ' ὅλα τοῦτα, μ' ὅλον τοῦτο, μ' ὅλον ἐτοῦτο, μ' ὅλ' αὐτὰ, μ' ὅλον ἐκεῖνο.
Pure, pur, cioè, solamente. Μόνον, μόνε, μοναχά.
Pure, pur, cioè, anco. Κιόλα, κιόλας, κιόλας.
Pure, pur, cioè, effettivamente. Ἀπατὰ, ἐπ' ἀληθείας, εἰς τὰ ἀληθινά.
Pure, pur, cioè, mà. Μὰ, ἀλλά.
Pure, pur, cioè, ma anche. Μὰ ἀκόμη.
Pure, pur, cioè, ma nondimeno. Μὰ μ' ὅλα τοῦτα.
Pure, pur, cioè, bè, possibile, puol essere. Γὰ, βολετὸν, μπορετόν.
Pure assai. Παρὰ πολλὰ, πολὺ πολλά.
Pure anche. Πάλαι ἀκόμη.
Pur come. Ὡς σὺν αὐ.
Purdianzi. Λιγάκι περισσότερα.
Purdianzi. Ἀπὸ περάκι.
Pur hora. Τώρα τώρα, τώρα τώρα, ἀδιανὰ ἀδιάμα, ἐδιανὰ ἐδιάμα.
Pur troppo. Πολλὰ κιόλας.
Pur sarà così. Χρεία μ' ὅλα τοῦτα αὐτὸ νὰ εἶναι.
et Pure. Καὶ μ' ὅλα τοῦτα.
et continuò Pure. Καὶ μ' ὅλα τοῦτα ἀκλούθησε ντελόγγο.
mà Pure. Μὰ πάλιν, μὰ ἀκόμη.
e Pur sarebbe ragionevole. Ἠ θελεν εἶ λίγαιν ἀκόμη.
et è Pur ragione. Δίκαιον εἶ κιόλας.
e Pur si batte alla porta. Καὶ μ' ὅλα τοῦτα κτυπᾶ ντελόγγο ἡ πόρτα.
non Pure. Ὄχι μόνον.
non Pure il giorno, mà la notte ancora. Ὄχι μόνον τὴν ἡμέραν, μὰ καὶ τὴν νύχταν ἀκόμη.
Pure, cioè, finalmente. Εἰς κοντολογίαν, τέλος.
Pure una volta. Τέλος καμία φορά.
Purche. Μόνον νά.
Pur un tantino di tempo. Μηδὲ μίαν στιγμὴν καιρό.
Purga, purgatione. Κάθαρσις, ἡ, πιόδος, ὁ, μεζίνα, ἡ, πύργα, ἡ.
Purgare, nettare. Καθρένω.
Purgare, ò solvere il ventre. Κινῶ.
Purgare. v. Correggere.
Purgativo, solutivo. Κινητικὸς, η, ον.
Purgatorio. Καθαρτήριον, τὸ, πυργατήριον, τὸ.
Purificare. Καθαρίζω. ξεκαθαρίζω. καθαρίζω.
Purificare il calice co'l vino e l'acqua alla messa. Ξεπλύνω τὸ κάλιτζε μὲ τὸ κρασὶ, καὶ τὸ νερόν.
Purificare il calice co'l purificatore. Σφυγκίζω τὸ κάλιτζε μὲ τὸ πυρεφικατήριο.
Purificare una Chiesa polluta. Κάμνω ἁγιασμόν.
Purificare. v. Nettare, et lavare.
Purificatione. Ξεκαθάρισις, ἡ, καθάρισις, ἡ.
la Purificatione della Madonna santissima. Ἡ Ὑπαπαντὴ τῆς Παναγίας, ἡ Κυριτλώσα, ἡ Κυριεσία. vedi alla Parte Greca, Ὑπαπαντή.
Purificato. Καθαρισμένος, η, ον, ξικαθαρισμένος, η, ον.
Purificatore di calice. Πυρεφικατήριον, τὸ, μανιλάκι μὲ τὸ ὁποῖον σφυγκίζεται τὸ κάλιτζε.
Purità. Καθαρότης, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Puro. Καθαρὸς, η, ον.
Puro. v. Casto.
Pusillanimamente. Μὲ ὀλιγοψυχίαν, ὀλιγόψυχα, μὲ μικροψυχίαν, μὲ ὀλιγοκαρδίαν, ὀλιγόκαρδα, λιγόκαρδα.
Pusillanimità. Ὀλιγοψυχία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ, μικροψυχία, ἡ, ὀλιγοκαρδία, ἡ, λιγοκαρδία, ἡ.
Pusillanimo. Ὀλιγόψυχος, η, ον, λιγόψυχος, η, ον, μικρόψυχος, η, ον, ὀλιγόκαρδος, η, ον, λιγόκαρδος, η, ον.
Pustula. Σπυρὶ, τὸ, σπιρὶ, τὸ, κυκυδὶ, τὸ, κυκυδον, τὸ.
Pustulare. Ἐνιάνω σπυριὰ, ἡ, κυκυδα.
Pustuloso. Κυκυδερὸς, η, ον.
Putativo. Ὁ ποῦ θαρρεῖ ὁ κόσμος.
Putativo padre. Παρακύρης, ὁ.
Putella. v. Puttina.
Putare. v. Potare.
Putredine, putridezza. Σάπημα, τὸ.
Putrefare, infracidare. Σαπιώνω.
Putrefarsi, infracidarsi. Σαπιώνομαι.
Putrefarsi, cioè, corrompersi il cadavero. Λυῶ.
Putrefattibile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ σαπιθῇ.
Putrefattione. Σάπημα, τὸ.
Putrefattivo. Ὁ ποῦ σαπιώνει.
Putrefatto. Σαπημένος, η, ον.
Putrido. Σάπος, ια, ιον.
Putta. Κοριτζάκι, τὸ, κοπελλοῦδι, τὸ.
Putta, gazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Puttana. Πουτάνα, ἡ, πολιτικὴ, ἡ, ξεπεμένη, ἡ, ξεκολωμένη, ἡ, μπασταρδοτζοιλισμένη, ἡ.
Puttana di bordello. Πορνοβόσκισσα, ἡ.
Puttanaccia. Κακὴ πουτάνα, ἡ.
Puttanare, puttaneggiare. Πουτανιάζω.
Puttanare. Εἶμαι πουτάνα.
Puttaneggio, puttanaria. Πουτανιὰ, ἡ.
Puttanella, puttanino. Πουτανάκι, τὸ, πολιτικοπούλα, ἡ.

Puttanesco. Τῆς πυτάνας.
Puttanesimo. Πυτανολογιὰ, ἡ.
Puttaniere. Πολίνκαεὰς, ὁ.
Puttina, puttotta. Κοριτζάκι, τὸ, κοπελόδι, τὸ, μικρὴ, ἡ, μωρὴ, ἡ.
Puttino. Κοπελάκι, τὸ, παιδάκι, τὸ.
Putto. Κοπέλι, τὸ, παιδὶ, τὸ.
da Putto. Κοπελίπκα, κοπελίσικα, παιδίσικα, σὰν κοπέλι, σὰν παιδί.
di Putto. Κοπελίκικος, η, ον, κοπελίσικος, η, ον, παιδίσικος, η, ον.
Puzza, puzzo. v. Puzzore.
Puzza dell'orecchio. Η' βόμα τῆς ἀυλιᾶς, ἡ ῥίπα τῆς ἀυπῆς, ὁ ῥίπος τῆς ἀυπῆς.
Puzza che fà l'huomo vivo nella sua carne. Τὸ χνόπος, τὰ χνόπα.
Puzza della carne morta quando comincia à puzzare. Idem.
Puzza di cosa abbrusciata. Τζίκνα, ἡ, τζικνάδα, ἡ.
Puzzare. Βορμῶ.
Puzzar l'huomo vivo nella sua carne. Χνοπῶ.
Puzzar la carne, ò il pesce, sonare il corno. Βορμῶ.
cominciare à Puzzare la carne morta. Χνοπῶ.
Puzzar di becco. Τραγοβορμῶ. χνοπῶ τραγιᾶς.
Puzzar di bocca. Βορμοσομαίζω.
Puzzar di bousciatura, ò di fumo la minestra. Τζικνάνω.
Puzzar di muffa, fietare. Μυείζω τὸ πραγκόν. Πραγκομυείζω.
Puzzar nel parlare, parlare puzzolentemente. Βορμολογῶ.
huomo che Puzza di becco. Τραγοβόρμος, ὁ.
donna che Puzza di becco. Τραγοβόρμα, ἡ.
huomo che Puzza di bocca. Βορμόσομος, ὁ.
donna che Puzza di bocca. Βορμόσομη, ἡ.
huomo che Puzza dal naso. Βορμόμπος, ὁ.
donna che Puzza dal naso. Βορμομπία, ἡ.
huomo che Puzza dall'orecchie. Βορμάυτης, ὁ.
donna che Puzza dall'orecchie. Βορμάυτα, ἡ.
Puzzolente, putente, puzzoloso. Βορμερὸς, η, ον, βόρμος, ια, ιον, βορμομῶς, η, ον.
Puzzore, puzzolentia. Βόρμα, ἡ, βόρμος, ὁ.
Puzzore della carne ò pesce quando sona il corno. Βόρμα, ἡ, βόρμος, ὁ.
il Puzzor del becco. Τραγιὰ, ἡ, τραγόβορμος, ὁ.
il Puzzor della bocca. Βορμοσομιὰ, ἡ.
il Puzzor del naso. Η' βόρμα τῆς μύτης.
il Puzzor dell'orecchie. Η' βόρμα τῶν ἀυλιῶν.

QUA

Quà. Ε'δῶ, ἐδῶθε, ἐδεπά.
di Quà et per quà. Α'π' ἐδῶ, ἀπεδῶ, ἀποδῶ.
di Quà. Α'ποδῶ.
di Quà e di là. Α'π' ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ, ἀποδῶ κὴ ἀποκεῖ.
di Quà là. Α'π' ἐδῶ κὴ ἐκεῖ.
di Quà fin là. Α'π' ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε.
di Quà ad un poco. Α'π' ἐδῶ κὴ λιγάκι.
di Quà inanzi. Α'π' ἐδῶ κὴ ὁμπρῶς.
di Quà di là. Ε'δῶ κὴ ἐκεῖ, ἀπ' ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ.
in Quà. Πρὸς ἐδῶ, ὡς ἐδῶ.
in Quà, fin à questa hora. Ὡς ἐδῶ, ὡς τώρα.
più Quà. Παρ' ἐδῶ, πιοδῶ.
Quà dentro. Ε'δῶ μέσα, μέσα ἐδῶ.
Quà dietro. Ε'δῶ ὀπίσω.
Quà fuora. Ε'δῶ ἔξω.
Quaderno. Τέτραδον, τὸ.
Quaderno di carta, quinterno di carta. Χέρι χαρτὶ, τὸ.
Quadragenario. Σαράντα χρονῶν.
Quadragesima, quaresima. Σαρακοστὴ, ἡ, τεσσαρακοστὴ, ἡ.
Quadragesimale. Σαρακοσιμὸς, η, ον, σαρακοσινὸς, η, ον.
cibo Quadragesimale. Σαρακοσιανὸν φαγὶ, τὸ.
giorno Quadragesimale. Σαρακοσιανὴ μέρα, ἡ.
tempo Quadragesimale. Σαρακοσιανὸς καιρὸς, ὁ.
Quadrangolare. Τετραρκάντυνος, η, ον, τετραρόκοχος, η, ον.
Quadrangolo. Μὲ τέσσερα καντύνια, μὲ τέσσερεις κόχαις.
Quadrante. Ω'ρολογάκι τῆς ἡλίου, μὲ τὸ βελογάκι ὁπῆ γυρίζει.
Quadrare, far quadro. Τετραρκαντυνίζω. τετραρκοχίζω. τετραγωνίζω.
Quadrare, convenire, confarsi. Τεριάζω.
Quadrare, piacere. Α'ρέσκω. ἀρέσω.
non mi Quadra. Δὲν μ' ἀρέσει.
Quadrato. Τετραρκαντυνισμῶς, η, ον, τετραρκοχισμῶς, η, ον, τετραγωνισμῶς, η, ον.
Quadratore. Τετραρκαντυνιστὴς, ὁ.
Quadratura. Τετραρκαντυνισις, ἡ.
Quadratura. Τέρτον, τὸ.
la Quadratura del cerchio. Τὸ τέρτον τῆς κύκλου.
Quadrella. Γωνιὰ, ἡ, γωνάκι, τὸ.
Quadrello. Δαρδῆνι, τὸ.
Quadrello, quadretto, quadro. Τοῦβλον τετραρκάντυνον, τὸ.
Quadrello, ago da sacchi. Σακκοεάφι, ἡ, βελόνα, ἡ.
Quadretto. Εἰκονοστάσιν, τὸ.
Quadri. (sorte di carta del giuoco delle carte.) Δενάρια, τὰ. (χαρτὶ τῆς παιγνιδιῆς τῶν χαρτῶν.)
Quadro, quadrato. v. Quadrangolare.
Quadro di pittura. Εἰκονοστάσι, τὸ.
Quadro di terra cotta, mattone quadrangolare. Τετραρκάντυνον τοῦβλον, τὸ.
Quadro di horto. Περιβόλι, ἡ.
Quadro di vetro. Ντζάμι, τὸ, γυαλὶ, τὸ.
in Quadro, quadratamente. Τετραρκαντυνιστὰ.
Quadrucci, mattonelli quadrangolari. Τετραρκάντυνα τοῦβλάκια, τὰ.
Quadrunciale. Τῶν τετράρκον ὀγγιῶν.
Quadrupede. Τετράποδος, η, ον, ὁπῆ ἔχει τέσσερα ποδάρια.
Quadrupede animale. Τετράποδον ζῶ, τὸ.
Quaggiù, quaggiùso. Ε'δῶ κάτω.
Quaglia, (uccello.) Ο'ρτύκι, τὸ. (πουλί.)
Quagliare. Πηκτώνω.
Quagliarsi. Πήζω.
Quagliata, quagliatura. Πήξιμον, τὸ.
Quagliato. Πηκτὸς, η, ον.
Quaglio. Πητυὰ, ἡ.
Quai, per, quali. Ποῖοι.
Qualche. Κάποιος, οια, οιον, κανεὶς, καμιὰ, κανένα.
Qualche cosa. Κάποιον τὶ, κάποιον τρόπος, κάτι τὶ, λίγον πράγμα.

Qualche volta. Καμιὰ φορὰν, καμιὰν βολὰν, πότε ἢ πότε.
Qualche, incirca. Κάπου, περίπου.
Qualche dieci. Κάπου δέκα.
in Qualche banda. Κάπου.
Qualcheduno, qualcuno. Κανεὶς, κανένας, κάποιος, τινάς.
Quale? interrogativè. Τὶς, ποιὸς, οἱὰ, οἷόν;
Qual di due? Ποιὸς ἀπὸ τοὺς δύο;
Quale. senza interrogatione. Ὁ ποῖος, οἱα, οἷον, ὅγιος, ια, ιον.
Quale. relativè. Ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποῖα, τὸ ὁποῖον, ὁπότε, ὅτε.
il Quale, la qual cosa. Τὸ ὁποῖον.
Quale. adverb. Ὡσὰν, σὰν, σά.
Quale Christo. Ὡσὰν τὸν Χριστόν.
Qual quà qual là. Ἄλλος ἐδῶ ἄλλος ἐκεῖ.
Qualcuno. v. Qualcheduno.
Qualesso. Ποιὸς, οἱὰ, οἷόν.
Qualhora. Ὁ ἂν, ὅτ' ἂν.
Qualhora. Ὁ ποῖε, ὁ ποῖον.
Qualsisia. Ὁ ποῖος ἢ ἂν εἶναι, ὅγιος ἢ ἂν εἶναι, ὅλος ἢ ἂν εἶναι.
Qualsivoglia, qualsivoglia cosa. Ὁ τι ἢ ἂν εἶναι.
Qualsivoglia cosa che. Ὁ π' θέλῃ νὰ, ὅπ ἢ νὰ.
Qualsivoglia cosa che tu habbi. Ὁ τι θέλῃ νὰ ἔχῃς.
Qualificare qualcheduno. Καλονομαπίζω κανένανε.
Qualificato. Καλονομαλισμένος, η, ον.
Qualificato huomo. Καλονομαλισμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Qualità. filosoficamente parlando. Ποιότης, ἡ.
le quattro specie di Qualità. Τὰ τέσσερα εἴδη τῆς ποιότητος.
* l'Habito e la dispositione. in lat. *habitus, & dispositio.* Ἡ ἕξις, ἢ διάθεσις.
* la Potenza naturale, e l'impotenza. in lat. *naturalis potentia, & impotentia.* Ἡ φυσικὴ δύναμις, ἢ ἀδυναμία.
* la Qualità patibile, e la passione. in lat. *patibilis qualitas, & passio.* Ἡ παθητὴ δύναμις, ἢ τὸ πάθος.
* la Forma, e la Figura. in lat. *forma, & figura.* Ἡ μορφὴ, ἢ τὸ σχῆμα.
le quattro Qualità contrarie. Αἱ τέσσερεις ποιότητες ἐναντίες.
il Caldo. Ἡ ζέσι.
il Freddo. Ἡ κρύότης.
il Secco. Ἡ ξηρότης.
l'Humido. Ἡ ὑγρότης.

Qualità, sorte, conditione. Λογὴ. si noti che questo nominativo non è in uso, ma solamente il genitivo così singolare come plurale. Λογῆς, λογιῶν.
di che Qualità è, di che sorte è? Τὶ λογῆς εἶναι;
di che Qualità sono? Τὶ λογιῶν εἶναι;
Qualità, buona qualità. Χάρες, ἡ.
Qualità, stato. Στάσιμον, τὸ.
questo non conviene alla vostra Qualità. Τοῦτο δὲν θὲ καλὸν διὰ τὸ στάσιμόν σας.
huomo di Qualità. Ἄρχος, ὁ, ἄρχοντας, ὁ, ἀγενέστατος ἄνθρωπος, ὁ, ἄρχοντας τῆς τάξεως.
donna di Qualità. Ἀρχόντισσα μεγάλη, ἡ, ἀρχόντισσα τῆς τάξεως, ἀγενέστατη ἀρχόντισσα, ἡ.
Qualmente. Πῶς, τὸ πῶς.
Qualunque, chiunque. Ὁ ποῖος, οἱα, οἷον, ὅγιος, ια, ιον, ὅπς.
Qualunque. Ὁ ποῖος ἢ ἂν, ὅγιος ἢ ἂν, ὅλος ἢ ἂν, ὅστις ἢ ἂν.
Qualunque cosa. Ὁ τι ἢ ἂν.
Qualunque. Κάθε ὅπου, κάθε ὅπου, πᾶσα ὅπου.
Qualunque hora tu vogli. Κάθε ὥρα ὅπου νὰ θελήσῃς.
Qualunque si sia. Ὁ ποῖος ἢ ἂν εἶναι, ὅγιος ἢ ἂν εἶναι, ὅλος ἢ ἂν εἶναι, ὅστις ἢ ἂν εἶναι.
più che Qualunque altro. Πλειὰ παρὰ κανένα ἄλλον.
Qualunque animale. Ὁ ποῖον ζῶ ἢ ἂν εἶναι.
di Qualunque sorte. Ὁ π' λογῆς καὶ ἂν εἶναι.
Quando? interrogativè. Πότε;
Quando scriverai? Πότε γράφεις;
Quando. senza interrogatione. Ὁ ποτε, ὁ πότε.
Quando tu scriverai. Ὁ ποτε γράφῃς.
Quando tu havrai scritto. Ὁ ποτε γράψῃς.
Quando. senza interrogatione. Ὁ τι, ὅτ' ἂν, ὡσὰν, σὰν, σά.
Quando tu scriverai. Σὰν γράφῃς.
Quando tu havrai scritto. Σὰν γράψῃς.
Quando. senza interrogatione. Ἂν.
Quando volesse. Ἂν ἔθελε.
Quando. senza interrogatione. Πότε.
Quando uno, quando un altro. Πότε ἕνας, πότε ἄλλος.
Quando. senza interrogatione. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκι, ἀγκαλὰ καὶ, καλάκι.
Quando m'habbi preso. Ἀγκαλὰ νὰ μ' ἔπασε, ἀγκαλάκι μ' ἔπασε.
Quando che. Σὰν, ὡσὰν.
Quando che. Ἐπειδὴ καὶ.
Quando che. Ἂν θέλῃ ὁπόσ νὰ, ἂν εἶναι καὶ.
Quando che sia. Ὁ ποτε νὰ εἶναι.
Quando ancora. Ὁ τι ἀκόμι.
Quando ancora. Ἀγκαλάκι.
di Quando in quando. Ὡ ἔσις ὥρεσις, κάπου κάπου, πότε ἢ πότε.
il Quando. Ἡ ὥρα, ὁ καιρός.
Quandocunque. Ὁ ποιὸν ὥραν ὁπόσ νὰ εἶναι, ὅπ ὥραν ὁπόσ νὰ εἶναι, ὅποτε νὰ εἶναι, ὅποτε ἢ ἂν εἶναι.
Quanta. Πόση, πόσον μεγάλη.
Quante. Πόσαις.
di Quante sorti. Πόσων λογιῶν.
di Quante sorti. Ὁ σῶν λογιῶν.
Quantità. filosoficamente parlando. Ποσότης, ἡ, τὸ ποσόν.
le due sorti di Quantità. Αἱ δύω λογιῶν ποσότητες.
* la Quantità discreta. in lat. *quantitas discreta.* Ἡ διωρισμένη ποσότης.
* la Quantità continua. in lat. *quantitas continua.* Ἡ συνεχὴς ποσότης.
le due specie della Quantità discreta. Τὰ δύο εἴδη τῆς διωρισμένης ποσότητος.
* il Numero. in lat. *numerus.* Ὁ ἀριθμός.
* il Discorso. in lat. *oratio.* Ὁ λόγος.
le due sorti di Quantità continua. Αἱ δύω λογιῶν συνεχὰ ποσότητες.
* la Successiva. in lat. *successiva.* Ἡ ἐφεξῆς.
* la Permanente. in lat. *permanens.* Ἡ μένιμος.
le due specie della Quantità successiva. Τὰ δύο εἴδη τῆς ἐφεξῆς ποσότητος.
* il Moto. in lat. *motus.* Ἡ κίνησις.
* il Tempo. in lat. *tempus.* Ὁ χρόνος.
le trè specie della Quantità permanente. Τὰ τρία εἴδη τῆς μενίμου ποσότητος.
* la Linea. in lat. *linea.* Ἡ γραμμὴ.
* la Superficie. in lat. *superficies.* Ἡ ἐπιφάνεια.
* il Corpo. in lat. *corpus.* Τὸ σῶμα.
Quantità, cioè, gran numero. Πολλοὶ, πολλοῖς, πολλὰ.
Quantità di gente. Πολλοὶ ἄνθρωποι.
Quantità di lettere. Πολλοῖς γράφοις.
Quantità di danari. Πολλὰ ἄσπρα.

Quantità, abondanza, moltitudine. Πλῆθος, τὸ.

Quantità, gran copia. Πολὺς, πολλὴ, πολύ.

Quantità di gente. Πολὺς λαὸς, πολὺς κόσμος.

Quantità di mercantia. Πολλὴ πραγματεία.

Quantità di frumento, di vino, e simili. Πολὺ σιτάρι, κρασὶ, καὶ τὰ ἑξῆς.

Quantitativo. Ὁ ἐπὶ τὸ ἔκειται εἰς ποσότητα.

le parti Quantitative. in lat. *partes quantitativa*. Τὰ κατὰ ποσότητα μέρη.

Quanto? adiett. interrogativè. Πόσος, η, ον;

Quanto popolo c'è? Πόσοι λαοὶ εἶναι;

Quanto, cioè, quanto grande? adiett. interrogat. Πόσος μεγάλος, η, ον;

Quanto è, cioè, quanto grande è? Πόσος μεγάλος εἶναι;

Quanto? adverb. interrogat. Πόσον, πόσου;

Quanto l'hai comprato? Πόσου τὸ ἐπῆρες;

Quanto. adiett. senza interrogat. Ὅσος, η, ον.

Quante volte tu mancherai, sarai castigato. Ὅσαις φοραῖς φαίξῃς, παιδεύεσαι.

Quanto, cioè, quanto grande. adiett. senza interrogat. Ὅσος μεγάλος, η, ον.

Quanto grande è il tuo figliuolo, tanto è il mio. Ὅσος μεγάλος εἶναι ὁ υἱός σου, εἶναι καὶ ὁ ἐδικός μου.

Quanto. adverb. senza interrogat. Ὅσου, ὅσον.

Quanto tu spenderai, telo renderò. Ὅσον ξοδιάσῃς, σοῦ τὸ γυρίζω.

Quanto più. adiett. Ὅσος πλειότερος, η, ον.

Quanto più. adverb. Ὅσον πλειότερον.

Quanto meno. adiett. Ὅσος λιγότερος, η, ον.

Quanto meno. adverb. Ὅσον λιγότερον.

Quanto più, quanto maggiormente. Πόσῳ μᾶλλον, πόσῳ πλειότερον.

Se siamo tenuti d'amare il prossimo, Quanto più Iddio. Ἂν χρεώστοῦμεν ν' ἀγαποῦμεν τὸν πλησίον, πόσῳ μᾶλλον τὸν Θεόν.

Quanto più tosto. Τὸ γληγορώτερον, ὅσον γληγορώτερον εἶναι βολεπόν.

Quanto, per, tanto quanto. adiett. Ὅσος, η, ον.

Quanto, per, tanto quanto. adverb. Ὅσον.

Quanto, per, tanto quanto. Ὅλον ἐκεῖνο ὁποῦ, ὅλα ποῦ νὰ, τὸ ὅσον ὁποῦ νά.

quest'è il Quanto, quest'è'l punto. Τοῦτο τὰ εἶναι ἡ ἀλήθεια.

tutto Quanto. adverb. Ὁλότελα, ὁλόκληρα, ὁλόπασι, παντάπασι, παντελῶς.

tutto Quanto. sostant. Ὅλον ἐκεῖνο ὁποῦ, ὅλα ὁποῦ νὰ, τὸ ὅλον ὁποῦ νά.

tutto Quanto. adiett. Ὅλος, η, ον.

Quanti? interrogat. Πόσοι, τίς καὶ τίς, ποῖοι καὶ ποῖοι;

Quanti andorno? Ποῖοι καὶ ποῖοι ἐπῆγαν;

Quanti huomini sono? Πόσοι ἄνθρωποι εἶναι;

Quanti. senza interrogatione. Ὅσοι.

Quanti siamo noi, tanti sete voi. Ὅσοι εἴμεστε ἐμεῖς, τόσοι εἶστε καὶ ἐσεῖς.

tutti Quanti. Ὅλοι μαζὶ, ὅλοι τοῦς, ὅσοι καὶ ἂν εἶναι.

Quanto à me. Ὅσον εἰς ἐμένα.

Quanto prima. adverb. Τὸ γληγορώτερον.

Quanto prima. adverb. Τὸ πρῶτον ὁποῦ, μόνερης ὁποῦ, μόνερης ὅπ, παρευθὺς ὁποῦ, ἀμὴς ὁποῦ, τὴ ὥρας ὁποῦ, ὅπ.

in Quanto. Εἰς ὅσον.

in Quanto sarà possibile. Εἰς ὅσον εἶναι βολεπόν.

in Quanto. adverb. Ὅσον.

dee, in Quanto si può, fugir l'occasione. Πρέπει νὰ φύγῃ τὸν ἀφορμὴν ὅσον μπορεῖ.

in Quanto. adverb. Ὅσον διὰ, εἰς ὅλον.

in Quanto à questo. adverb. Ὅσον διὰ τοῦτο, εἰς ὅσον τοῦτο.

Quanto, ò per quanto. Εἰς ὅλον ὡς, ὡς καθὼς, καθαπῶς.

Quanto, ò per quanto io veggio. Εἰς ὅσον βλέπω, ὡς βλέπω.

Quantunque. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκι, ἀγκαλὰ καὶ, καλάκι.

Quantunque. Ἐπειδὴ, ἐπειδήκι.

Quaranta. Σαράντα.

Quaranta volte. Σαράντα φοραῖς.

Quarantena. Μιὰ σαραντάδα.

una Quarantena di volte. Μιὰ σαραντάδα φοραῖς.

una Quarantena di giorni. Μιὰ σαραντάδα μέραις.

Quarantena. Σαραντάδα, ἡ.

Quarantesimo. Σαραντάμικος, η, ον.

Quarantesimo primo, secondo, &c. Σαραντάμικος πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.

Quaresima, &c. *v.* Quadragesima, &c.

Quaresimare, quaresimeggiare, fare la quaresima. Κάμνω, ἢ, βαστῶ τὴν σαρακοστήν.

Quarta. Τέταρτη, ἡ.

Quarta. *v.* un Quarto.

Quartana. (malatia.) Τεταρέμερη ζέστη, ἡ, ἀνακτὸν, τὸ. (ἀρρωστία.)

Quartare, dividere in quattro. Μοιράζω εἰς τέσσερα.

Quarteruolo, ferlino, gettone. Ψηφὶ, τὸ.

Quartetto. Τετάρτι, τὸ.

Quartiere. Τέταρτον, τὸ.

Quartiere. *v.* Sestiere, rione.

Quartiere di soldati. Κονάκι, τὸ.

Quartiere che si domanda in guerra. Παράδοσις εἰς τὰ χέρια.

domandar Quartiere al nemico. Παραδίδομαι τὰ χέρια τοῦ ἐχθροῦ.

Quarto, nel numero. Τέταρτος, η, ον.

il Quarto. Τὸ τέταρτον.

un Quarto, due quarti, trè quarti. Ἕνα τέταρτον, δύο τέταρτα, τρία τέταρτα.

un Quarto di scudo. (moneta.) Ἕνα ῥόπι. (μονέδα.)

libro in Quarto. Τετραδίβιβλον, τὸ.

Quartodecimo. Δέκατος τέταρτος, η, ον, τέσσερις καὶ δέκατος, η, ον.

Quartogenito. Τέταρτος υἱὸς, ὁ.

Quasi. Παρολίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγον, πολὺ μικρόν.

Quasi. Ὡσάν.

Quasi che irato. Ὡσὰν θυμωμένος, η, ον.

Quassù, quassuso. Ἐδῶ ἀπάνω.

Quaternità. Τετράδα, ἡ.

Quatriduano. Τεταρέμερος, η, ον, τετραήμερος, η, ον, τεσσάρων μερῶν.

Quatriduo. Τέσσερις ἡμέραις.

Quattamente. *v.* Gattogatto, il primo.

Quattarsi, acquattarsi. Λοπάζω. πέφτω χάμω διὰ νὰ κρύβομαι.

Quatto. Δοπασμένος, η, ον, πεφτεμένος χάμω διὰ νὰ κρυφθῇ.

Quattordecesimo, quatordecimo. *v.* Quartodecimo.

Quattordeci, quattordici. Δεκατέσσερις, δεκατέσσεραις, δεκατέσσερα.

Quattrino. (moneta.) Καρίνι, τὸ, ἀσπρουλάκι, τὸ, (μονέδα.)

Quattro. Τέσσερις, τέσσεραις, καὶ τέσσερις, καὶ τέσσεραις, τέσσερα.

in Quattro,

in Quattro, carpone. Ἀρκυδιστί.
Quattro tempora, le tempora. ἡ Τέμπορεις, ἡ κατηχοτέμπορεις, ἡ κυατηχοτέμπορεις, τὰ τέσσερα τριήμερα τῆς χρόνου.
di Quattr'anni. Τετραέτχρονος, ν, ον, τετράεων χρονῶν.
Quattro cento. Τετρακόσιοι, ιαις, ια.
Quattrocentesimo. Τετρακοσιοστὸς, ν, ον.
Quattrocentesimo primo, secondo, &c. Τετρακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
di Quattro giorni. v. Quattriduano.
di Quattro lettere. Τετραγράμματος, ν, ον.
nome di Quattro lettere, il nome di Dio. Τετραγράμματον ὄνομα, τὸ, τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ. *Gehova*, hebr. Θεὸς, grecè. *Deus*, latinè.
Quattro mila. Τέσσερεις χιλιάδας.
à Quattr'occhi. adiett. Τετραόμματος, ν, ον.
à Quattr'occhi. sostant. Τετραομμάτης, ὁ.
di Quattro solari. Τετρόπαλος, ν, ον.
casa di Quattro solari. Τετρόπαλον σπίτι, τὸ.
di Quattro sorti. Τετράεων λογιῶν.
di Quattro deta. Τετραεδάκτυλος, ν, ον.
Quattro volte al doppio. Τέσσερεις φοραῖς διπλῶς.

QUE

Que', per, quelli. Ἐκεῖνοι.
Quegli. Ἐκῆνος, αὐτὸς, ἐκεῖνος, αὐτοί.
Quegli. Ἐκεινοναί, αὐτοναί.
Quel. Ἐκῆνος.
Quel. Ἐκῆνο.
Quel. Οἷα, τὸ τί, τὸ ἵνα, τὸ ὁποῦ, τί.
Quel dalla cesta. Αὐτὸς τῆς πανέρας, αὐτὸς ὁποῦ σηκώνει τὸ πανέρι.
Quel che, tutto quel che. Οἷα, ὅτι ποῦ νὰ, ὅλα ἢ νὰ, τί, τά.
Quel che tu scriverai, tutto quel che tu scriverai. Οἷα γράφῃς, ὅτι ποῦ νὰ γράφῃς, ὅτι ἢ νὰ γράφῃς, τί γράφῃς, τά γράφῃς.
Quella. Ἐκεῖνη, ἐκεινηνά.
Quello. Ἐκῆνος, ἐκεῖνο, αὐτὸς, αὐτό.
Quello. Τὸ, ὅτι, τὸ τί, τὸ ἵνα, τὸ ὁποῦ, ἐκῆνο ὁποῦ.
Quell'istesso. Ἐκῆνος αὐτὸς, ἐκῆνος, ἐκῆνος ὁ αὐτὸς, αὐτὸς ὁ ἴδιος.
Quel proprio, giusto quello. Ἐκῆνος ἴσα, ἐκῆνος δικά, αὐτὸς ἀπατά.
Quell'altro. Ἐκῆνος ὁ ἄλλος, ἐκῆνος ἄλλος.

Quel tale. Ὁ δεῖνας.
Quel tale. Ὁ ἐτζινά.
in Quello. Εἰς αὐτὸ ἀπάνω.
non è Quello. Δὲν εἶναι ἐκῆνος.
ci sono di Quelli che dicono. Εἶναι ἀπ' ἐκῆνοι ὁποῦ λένε.
non mancano di Quelli. Δὲν λείπουν ἀπ' ἐκεῖνοι.
di Quel ch'io sono. Εἰς πιὸ πίστιν μου ἀπάνω.
Quel tanto. Αὐτὸ τὸ πόσον.
Querceto, quercetolano. Δάφος ἀπὸ δρύδες, τὸ.
Quercia. (albero.) Δρῦς, ἡ. (δένδρον.)
di Quercia. Δρένιος, ια, ιον.
Quercivola. (herba.) Χαμαίδρυα, ἡ. (χρῆσις.)
Quercivolo. (albero.) Δρυδάκι, τὸ. (δένδρον.)
Querela al giudice. Ἀναφορὰ, ἡ.
dar Querela. Ἐγκαλῶ.
Querela, lamento. Παραπόνεσις, ἡ, παράπονος, ὁ.
Querelare. v. dar Querela.
Querelarsi, lamentarsi. Παραπονοῦμαι. παραπονοῦμαι.
Querelarsi acerbamente. Παραπονοῦμαι πολλά, ἢ, δυναῖά.
Querelofo, lamentevole. Παραπονετικὸς, ν, ον.
Querimonia, &c. v. Querela, &c.
Quesito. Ρώτημα, τὸ.
Quesito. Ἐξέτασμα, τὸ.
Quesito. v. Ottenuto.
Questa. Ἐτοῦτη, τοῦτη, αὐτή.
Questa mattina. Σήμερα τὸ πρωΐ, τὸ πρωΐ, πρωΐ, τὸ πρωΐ.
Questa sera. Ἀπόψε, τὸ βραδύ.
Questa notte. Ἀπόψε πιὸ νύχτα.
Quest'anno. Ἐφέτος, ἐφέτη, φέτος.
Questi. Ἐτοῦτοι, τοῦτοι, αὐτοί.
Questionare. Ρωτῶ. κάμνω ρωτήματα. γυρεύω. ζητῶ.
Questionare, contendere di parole. Μαλώνω. κάμνω καυγά. λογομαχῶ. φιλονεικῶ.
Questioncella. Ρωτηματάκι, τὸ.
Questione. v. Quesito.
Questione, briga. Μαλία, ἡ, καυγάς, ὁ, λογομαχία, ἡ, φιλονεικία, ἡ.
Questionevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ρωτηθῇ.
Questo. Τοῦτος, ἐτοῦτος, αὐτός.
Questo. Τουτονά.
Questo, cioè, questa cosa. Τοῦτο.
per Questo. Διὰ τοῦτο.
con Questo che. Μὲ τοῦτο ὅλα.
in Questo. Μέσα εἰς τοῦτο.
in Questo. Ἀπάνω σὲ τοῦτο.
Questo e questo, nel raccontare. Τὸ τάδε καὶ τὸ τάδε, τάδε καὶ τάδε, τί καὶ τί.
Quetamente. Σιγανά.
Quetanza. Ἀναπαμός, ὁ.
Quetanza. v. Quitanza.
Quetare, acquetare. Ἀναπαύω. ἀναπαύω. ἀναπαύω.
Quetare, cedere. Ἀφίνω. συγχωρῶ.
Quetarsi, acquetarsi. Ἀναπαύομαι. παύω.
Quetarsi, esser contento di qualche cosa. Ἀναπαύομαι. εἶμαι ἀναπαμένος.
Queto, mansueto. Σιγαὸς, ν, ον
Queto queto. Ἀναπαμένος, ν, ον,

QUI

Quì. Ἐδῶ, ἐδῶθε, ἐπά, ἐδεπά.
di Quì. Ἀπ' ἐδῶ.
di Quì ad un poco. Ἀπ' ἐδῶ καὶ λιγάκι, εἰς λιγάκι.
à Quì, fin quì. Ὡς ἐδῶ.
Quia, stare al quia. Βαγγελίζομαι. δὲν ἠξεύρω νὰ πῶ πλιά.
Quia, stare al quia. Στέκομαι ἐκεῖ.
tornare al Quia. Γυρίζω ἐς τὴν λίγον.
Quibus, cum quibus. Μὲ τὰ ἄποια.
Quiciritia. Γιὰ ἴσια ἐδῶ.
Quietare, &c. v. Quetare.
Quiete, riposo. Ἀνάπαψις, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ.
Quietezza, quietudine. Σιγανοσύνη, ἡ.
Quieto. v. Queto, il primo.
Quieto, contento. v. Queto, il secondo.
Quidentro, quicentro. Ἐδῶ μέσα, μέσα ἐδῶ.
Quinci. Ἀπ' ἐδῶ, ἀπ' ἐδῶθε, ἀπὸ δῶθε.
Quindeci, quindici. Δεκαπέντε.
Quindecima, quintadecima. Τὸ γεμάτον φεγγάρι, πανσέλινος, ὁ.
Quindecimo, quindicesimo. Δέκατος πέμπτος, ν, ον, πέντε καὶ δέκατος, ν, ον.
il Quindecimo. Τὸ δέκατον πέμπτον μερδικόν.
Quindennio. Ὁ κομὲς τῶν δεκαπέντε χρονῶν, δεκαπέντε χρονῶν διάστημα, τὸ.
Quindi, di là. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖθες, ἀπ' αὐτοῦ, ἐκεῖθες, ἀπὸ κεῖθες, ὅθεν.
Quindi. Ὕστερα ἀπ' αὐτό.
Quind'oltre. Τεριόρω ἐκεῖ.
Quind'oltre. Ἀπ' ἐκεῖ καὶ ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖ καὶ ὁμπρός.
Quindi e quinci. Ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ.
Quinquagenaria. Μία γυναῖκα ὁποῦ

ἓξ) πενήντα χρονῶν, πενήντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ.

Quinquagenario. Ἕνας ἄνθρωπος ὁποῦ ἔχει πενήντα χρονῶν, πενήντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.

Quinquefoglio. (herba.) Πεντάφυλλον, τὸ. (χορτάριον.)

Quinquennio. Ὁ καιρὸς τῶν πέντε χρονῶν, πέντε χρονῶν διάστημα, τὸ.

Quintadecima, parlando della luna. *v.* Plenilunio.

Quinta essentia. Τὸ ἄθρον τῶν φαμάτων.

Quintale. Κομτάριον, τὸ.

Quinterno di carta. Χάρτου χαρτὶ, τὸ.

Quinto. Πέμπτος, η, ον.

il Quinto. Τὸ πέμπτον.

Quindecimo. Δεκαπέντε πέμπτος, η, ον, πέντε καὶ δέκατος, η, ον.

Quintogenito. Ὁ πέμπτος υἱός.

Quintuplo. Πέντε βολῶν τὸ διπλόν.

Quistionare, &c. *v.* Questionare, &c.

Quistionare fare quistione. Δέρνομαι. κτυπῶμαι.

Quitanza. Κιτάντζα, ἡ.

Quitare, cedere, dar quitanza. Δίνω κιτάντζα. ἀφίνω. συγχωρῶ.

Quivi, quive, là. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ, αὐτοῦ.

QUO

Quocere, &c. *v.* Cuocere, &c.

Quoniam, intendo la quoniam. Ἀπεκάζω καλὰ τὶ δὲ γὰ τῇ αὐτό.

Quoso. *v.* Pustula.

Quotidiano, cotidiano. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.

Quotidiano pane. Καθημερινὸν ψωμὶ, τὸ.

RA

RA. Ξανὰ, πάλιν. si noti che quella particola [ξανὰ] si mette avanti li verbi, quando significano farsi l'attione di nuovo, et [πάλιν] doppo di essi, come si vedrà qui appresso.

Rabbellimento. Ξανομόρφισμα, τὸ.

Rabbellire. Ξανομορφίζομαι. ξανομορφαίνω.

Rabbia. Λυσασμὸς, ὁ, λύσσα, ἡ.

Rabbiare il cane, ò altra bestia. Λυσιάζω.

il Rabbiare del cane. Λυσασμὸς, ὁ.

Rabbiare l'huomo. Σκυλιάζω. λυσιάζω.

il Rabbiare dell'huomo. Σκυλιασμὸς, ὁ, λυσιασμὸς, ὁ.

Rabbiato, parlando del cane, ò altra bestia. Λυσασμένος, η, ον.

Rabbiato, parlando dell'huomo. Σκυλιασμένος, η, ον, λυσιασμένος, η, ον.

Rabbino. Ῥαββὶ, ῥαββουνὶ, ῥάσκαλε, ῥιδάσκαλε.

Rabbio. *v.* Rabbioso.

Rabbiosamente. Λυσασμένα.

Rabbioso. Λυσασμένος, η, ον.

Rabboccare il vino. Φτάνω τὸ κρασὶ μὲ ἄλλο κρασί.

Rabboccato vino. Φτασμένον κρασὶ μὲ ἄλλο κρασί.

Rabbonacciare. Ξαμπονατζάρω. ξαναβδιάζω.

Rabbrucciare. Ξαναγκαλιάζω. ἀγκαλιάζω πάλιν.

Rabbruscarsi. Στυφαίνω.

Rabbruzzare. Δεσπινέυω.

Rabbuffamento. Ἀποτζίφισμα, τὸ.

Rabbuffamento. Μάλωμα, τὸ.

Rabbuffare. Ἀποτζιφνίζω.

Rabbuffare. Μαλώνω. μαδίζω.

Rabbuffare. Ἀνατριχιάζω. ἀνατριχῶ.

Rabbuffarsi. Ἀνατριχῶμαι.

Rabbuffarsi. Κτυπῶμαι. λέρνομαι.

Rabbuffarsi. Σμίγομαι τὸν πόλεμον.

Rabbuffato. Ἀνατριχιασμένος, η, ον.

Rabbuffo. *v.* Rabbuffamento, il primo.

Rabbuffo. *v.* Rabbuffamento, il secondo.

Rabbuiare. Σκυασκοτεινιάζω.

Rabi. *v.* Rabbino.

Rabie. *v.* Rabbia.

Racavallare. Ξαναβάνω ἀπάνω τὸ ἄλογον.

Raccatare. Ξαναβείσκω.

Raccendere. Ξανάφτω.

Raccennare. Ξαναγνέφω.

Raccertare. Ξαναβεβαιώνω.

Racchetare. *v.* Racquetare.

Raccioppo d'uva, grappola, grappolo. Τζαμπὶ, τὸ.

Raccoglienza. *v.* Accoglienza.

Raccogliere. Μαζώνω.

Raccogliere. *v.* Accogliere.

Raccogliere, radunare l'essercito. Συμμαζώνω.

Raccogliere il fiato. Ξαναναστίνω. ξαναγεσίνω. ξαναγαπνιάζω.

Raccoglier fichi. Μαζώνω σύκα. συκολογῶ.

Raccoglier fiori d'alberi. Μαζώνω ἄνθη. ἀνθολογῶ. ἀνθολογῶ.

Raccoglier fiori d'herbe. Μαζώνω λουλούδια, ἡ, τὰ λουλούδια.

Raccoglier granelli d'uva. Μαζώνω ῥῶγας. ῥωγολογῶ.

Raccogliere d'ogni intorno. Περιμαζώνω.

Raccogliere il miele. Μελισσοτρυγῶ.

Raccogliere il restante dell'olive, acini e simili. Κοκολογῶ.

Raccoglier selci nel canestro. Χαλικολογῶ.

Raccoglier spighe. Μαζώνω ἀστάχια. ἀσταχολογῶ.

Raccogliersi nella sua pelle, ritirarsi in se. Ζαρώνω.

Raccolta. Μάζωξις, ἡ, μάζωμα, τὸ.

Raccolta, tempo di raccogliere il grano. Θέρος, τὸ.

Raccolta de' soldati. Ἀποσυρμὸς, ὁ.

sonare à Raccolta. Σημαίνω τὸ ἀποσυρμόν.

toccare à Raccolta. Σημαίνω τὸ συμμαζωμόν.

Raccoltata. Μαζωξιὰ, ἡ.

Raccolto. Μαζωμένος, η, ον.

Raccolto. *v.* Accolto.

Raccolto. Μαζωκτὸς, η, ον.

Raccolto, radunato. Συμμαζωμένος, η, ον.

Raccolto nella sua pelle, ritirato in se. Ζαρωμένος, η, ον.

Raccomandare. Παραδίνω. παραδίδω. παραλώνω.

Raccomandare, dare ordine. Παραγγέλλω. παραγγέλνω.

Raccomandare di buon'inchiostro, ò caldamente. Παραδίνω καλά.

Raccomandar di nuovo. Παραδίνω πάλιν. ξαναπαραδίνω.

Raccomandarsi. Παραδίνομαι.

Raccomandatione. Παράδωσις, ἡ.

Raccomandato. Παραδομένος, η, ον.

Raccompagnare. *v.* Riaccompagnare.

Raccomunare. Ξαναβάνω εἰς τὸ κοινόν.

Raccommunicare. Ξανακοινώνω.

Racconciamento, racconciatura. Ξανάφτισμα, τὸ.

Racconciare, acconciare. Φτιάνω.

Racconciare di nuovo. Ξαναφτιάνω.

Racconciare la casa. Φτιάνω τὸ σπίτι. μερεμετίζω τὸ σπίτι.

Racconciare. *v.* Rappezzare.
Raconciarsi. Σιάνω. σάιομαι.
il tempo si Racconcia. Σιάνει, ἡ, σιάνεται ὁ καιρός.
Racconciato, racconcio. Ξαναφιασμένος, η, ον.
Raccontabile, raccontevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ διηγηθῇ.
Raccontare, narrare Διηγοῦμαι.
Raccontare la genealogia. Γενεαλογῶ.
Raccontato, narrato. Διηγημένος, η, ον.
Raccontatore. Διηγητὴς, ὁ.
Racconto, narratione. Διήγησις, ἡ, διήγημα, τὸ.
Raccoppiare Ξαναζευγαρειάζω. ξαναζευγαρόνω.
Raccorciare, raccortare. Ξανακοντοείνω.
Raccorgersi. Γνωείζω τὸ φταίσιμόν μου.
Raccorre *v.* Raccogliere.
Raccosciarsi. Καθίζω ἀνακάρκαδα.
Racemo, racimolo, &c. *v.* Grappola, grappolo, &c.
Racquetare. Ξαναπαύνω.
Racquistare. Ξανακερδαίνω. ξαναποκτῶ.
Racquistato. Ξανακερδαμένος, η, ον, ξαναποκτισμένος, η, ον.
Racquisto. Ἀποκτισμὸς, ὁ.
Rada, piaggia. Σπάντζα, ἡ.
Radamente. *v.* Raramente.
Raddolcarsi, del tempo. Ξαναγλυκαίνω.
Raddolcire. Ξαναμερεύω.
Raddolcirsi. Ξαναμερεύομαι. ξαναμερεύω.
Raddoppiare, ridoppiare. Ξαναδιπλώνω.
Raddoppiata, raddoppiamento. Ξαναδίπλωμα, τὸ, ξαναδιπλωμὸς, ὁ.
Raddoppiato. Ξαναδιπλωμένος, η, ον.
Raddormentare, riaddormentare. Ξανακοιμίζω.
Raddomantarsi, riaddomantarsi. Ξανακοιμοῦμαι.
Rade volte. *v.* Raramente.
Radere col rasoio. Ξυείζω. ξυείζω.
Radere. *v.* Raschiare.
Radere. *v.* Scancellare.
và fatti Radere. Ἀ'με κυρέψε.
Radica. *v.* Radice.
Radicale. Ῥιζώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Radicamento. Ῥίζωμα, τὸ, ῥίζωσις, ἡ.
Radicare, far le radici. Ῥιζώνω.
Radicarsi. Ῥιζώνομαι.
Radicarsi profondamente. Βαθειζώνω. βαθιῤῥιζώνω.
Radicato. Ῥιζωμένος, η, ον.
Radicato profondamente. Βαθειζωμένος, η, ον.
Radice. Ῥίζα, ἡ.
lista delle Radici. Κατάλογον τῶν ῥιζῶν.
Aglio. Σκόρδον, τὸ.
Bietola rossa, biarava. Κοκκινογύλι, τὸ, κοκκινόγυλον, τὸ.
Cicorea, cicoria, cioè la radice. Ῥαδίκα, ἡ, ῥαδίκια, ἡ.
Cipolla. Κρεμμύδι, τὸ, κρεμμύδι, τὸ.
Pastinacca, carotta. Δαυκὶ, τὸ, λαυκὶ, τὸ.
Rapa. Γογκίλι, τὸ, ῥάπα, ἡ.
Ravano, ramoraccio. Ῥαπάνι, τὸ.
Scorzonera. Σκορσονέρα, ἡ.
Sisara, sisaro, sifero. Σίσερα, τὸ.
Tartoffolo, tartuffo. Ὑ'κνη, ἡ.
dalla Radice, dalle radici. Ἀ'πὸ πολὺ ῥίζαν, ῥιζόθεν.
che hà profonde Radici. Βαθύῤῥιζος, η, ον.
Radice d'una montagna, il piè d'una montagna. Ἡ ῥίζα τοῦ βουνοῦ.
Radice dell'unghie. Νυχόριζα, ἡ.
Radice, origine. Ῥίζα, ἡ, ἀρχὴ, ἡ, πηγὴ, ἡ.
Radicella. Ῥιζοπούλα, ἡ.
Radicoso. Ῥιζωτὸς, η, ον.
Radio. *v.* Raggio, il primo, &c.
Raditore. Ξυεστὴς, ὁ, ξυεστὴς, ὁ.
Raditura. *v.* Raschiatura.
Rado, &c *v.* Raro, &c.
Radotto. Ἕνας τόπος ὅπου συμμαζώνονται πολλοί.
Radunanza. Συμμάζωξις, ἡ, σύναξις, ἡ.
* Radunanza delli 12. Apostoli, et di 12. Papassi, à somiglianza degli 12. Apostoli. Κλῆρα, ἡ.
Radunare. Συμμαζώνω. μαζώνω μαζί.
Radunevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ συμμαζωχθῇ.
Raduto. Ξυεισμένος, η, ον, ξυεισμένος, η, ον.
non Raduto. Ἀ'ξύεστος, η, ον, ἀξύεστος, η, ον.
Rafano. (radice) ravano. Ῥαπάνι, τὸ. (ῥίζα.)
Raffare. Πέρνω ὅλα.
Raffardellare. Ξαναμπογιαΐζω.
Raffardellato. Ξαναμπογιαϊσμένος, η, ον.
Raffermare. Ξαναβεβαιώνω.
Raffibbiare. Ξαναζωκλώνω.
Raffibbiatura. Ξαναζωκλωμα, τὸ.
Raffiggere. Ξαναμπήγω.
Raffiguramento. Συσχήμασμα, τὸ, εἰκόνισμα, τὸ.
Raffigurare. Συσχηματίζω. εἰκονίζω.
Raffigurare, cioè, rimettersi una persona. Βάνει ὁ νοῦς μου ἕνανα ἄνθρωπον.
Raffigurato. Συσχηματισμένος, η, ον, εἰκονισμένος, η, ον.
Raffittare. Ξαναγυρίζω. λίνω πάλιν μὲ τὸ νοῦν, ἢ πέρνω πάλιν μὲ τὸ νοῦν.
Raffrancare. Ξαναλευθερώνω.
Raffrancare. Ξαναγκαρδιώνω.
Raffreddamento. Κρυολόγημα, τὸ.
Raffreddare, et raffreddarsi. Κρυώνω. κρυαίνω.
Raffreddare, et raffreddarsi. Κρυολογῶ. κρυολογοῦμαι.
Raffreddato. Κρυωμένος, η, ον.
Raffreddato. Κρυολογημένος, η, ον.
Raffreddatoio. Φρεσκαδόρο, τὸ.
Raffrenamento. Συγκεράτημα, τὸ, συγκεράτεμα, τὸ.
Raffrenare. Συγκεραῶ. συγκερατίνω. συσφίγγω. καζαπαῶ.
Raffrenatione. Συγκεράτησις, ἡ, συγκεράτεψις, ἡ.
Raffrenato. Συγκερατημένος, η, ον, συγκερατεμένος, η, ον.
Rafiche, vento à rafiche. Ἀ'νεμος ὁποῦ φυσᾷ μὲ φύσεις φύσεις.
Rafioli, rafiuoli. Ῥαβίολια, τὰ.
Ragaglie, rigaglie Ἀ'πκύμυλα, τὰ.
Ragaglie di occa, ò d'altri polli. Σικοτάκια, τὰ.
Ragattiere, rigrattiere. Περάπης, ὁ.
Ragazza. Φαντεσκοπούλα, ἡ, λυλευτροπούλα, ἡ.
Ragazzaglia. Παιδολογιὰ, ἡ, κοπελολογιὰ, ἡ.
Ragazzetto, ragazzino. Κοπελάκι, τὸ.
Ragazzetto, ragazzino. Παιδάκι, τὸ.
Ragazzo. Κοπέλι, τὸ, λύλος, ὁ.
Ragazzo. Παιδὶ, τὸ.
di Ragazzo. Κοπελίσικος, η, ον, κοπελίδικος, η, ον.
da Ragazzo. Κοπελίσικα, κοπελίδικα.
Ragazzo di donzella. Κοπελάκι, τὸ.
Ragghiamento, ragghio. Ἀ'γκάνισμα, τὸ, ἀγκανισμὸς, ὁ.
Ragghiare, come fà l'asino, fare il verso dell'asino. Ἀ'γκανίζω.
Raggia, rasa. Ἀ'εστζίνη, η, ἀεστζίνι, ἰδ, ῥετζίνι, τὸ.
Raggia, raia. (pesce.) Ῥίγα, ἡ. (ψάρι.)
Raggiare, gettare, ò mandar raggi. Ἀκτινοβολῶ.
Raggietto, raggiuolo. Ἀκτινάκι, τὸ.

Raggio. Ἀκτῖνα, ἡ.
cinto di Raggi. Ἀκτινοφορεμένος, η, ον.
Raggio, fusella. Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσηὸν, τὸ.
Raggio di ruota. Ἀκτῖνα τῆς τροχῆς, ἡ.
Raggio di tessitore. Ἀκτῖνα τῆς ἀνυφαντῆ, ἡ.
Raggiornare. Ξαναξημερόνω. ξημερόνω πάλιν.
Raggiornar bene. Καλοξαναξημερόνω.
Raggiornarsi. Ξαναξημερόνομαι.
Raggioso. Ὁ πῶς ἀκτινοβολᾷ.
Raggirare. v. Girare, et giracchiare.
Raggiugnere. Ξαναφτάνω. ξαναπλακώνω. φτάνω, ἢ, πλακώνω πάλιν.
Raggiunta. Ξαναφτάσμα, τὸ, ξαναπλάκωμα, τὸ.
Ragguagliare. Στέλνω λόγον.
Ragguaglio. Λόγος, ὁ, ἔδησις, ἡ.
Ragionamento, discorso. Λογαριασμὸς, ὁ.
Ragionamento. Μίλημα, τὸ, λάλημα, τὸ.
venire à Ragionamento, abboccarsi insieme. Ἀντιμώνομαι.
Ragionare. v. Discorrere, et parlare.
Ragione, il discorso naturale. Λογαριασμὸς, ὁ.
Ragione, cioè, causa et cagione. Ἀφορμὴ, ἡ.
Ragione, cioè, il dritto. Δίκαιον, τὸ, δίκαια, τὰ.
con Ragione. Μὲ δίκαιον, δίκαια.
Ragione, cioè, sorte. Λογῆς.
più Ragioni. Πολλῶν λογιῶν.
Ragione di mercanti. Συντροφιὰ, ἡ.
lo stato della Ragione, ò l'uso della ragione. Ἡ λογικὴ σύσις.
la Ragione naturale. Ὁ φυσικὸς λόγος.
à Ragione. Διά.
tener Ragione. Κρίνω.
andare alla Ragione. Πάγω εἰς τὴν κρίσιν.
render Ragione. Δίνω λόγον.
far la Ragione con l'accetta. Κρίνω ἀλαμπίμπυλα.
fuor di Ragione. Ὀξὺ τῆς λογαριασμῆ, ὀξὺ ἀπὸ τὸν λογαριασμὸν, ὀξὺ ἀπὸ τὸ δίκαιον.
Ragionere, ragioniere. Λογαριαστὴς, ὁ.
Ragionere, ragioniere. Φαυλατὰ, ὁ.
Ragionevole. Λογικὸς, η, ον, ὁ πῶς ἔχει γνῶσιν.
Ragionevole, giusto. Δίκαιος, η, ον.
Ragionevolmente. Δίκαια, μὲ δίκαιον.
Ragionevolezza. Τὸ λογικόν.
Ragna, rete da pigliar uccelli. Δύκλα λιὰ πουλιὰ, τὸ.
cascar nella Ragna. Πέφτω σὸ δύκλα μέσα.
dar nella Ragna. Πιάνομαι σὸ δύκλα μέσα.
Ragno. (insetto.) Ρώια, ἡ, ἀλεφάντη, ἡ, ἀνυφάντια, ἡ, ἀνυφαντῆ, ἡ. (ζωάκι.)
tela di Ragno. Ἀράχνη, ἡ., ἀραχνιὰ, ἡ.
pieno di tele di Ragno. Ἀραχνιασμένος, η, ον.
Ragunare, &c. v. Radunare, &c.
Raia. (pesce.) Ρίνα, ἡ. (ψάρι.)
Rallargare. Ξαναπλαταίνω. ξαναφαρδαίνω.
Rallegrare. Ἀναχαλλιάζω. δίνω χαρὰν. καλοκαρδίζω. ἀφεραίνω.
Rallegrarsi. Χαίρομαι. ἔχω χαρὰν. καλοκαρδίζομαι. ἀφεραίνομαι.
Rallegrarsene. Χαίρομαι τὸ. ἔχω τὸ χαρὰν.
Rallegrarsi della consolatione d'altri. Χαίρομαι τὴν χαρὰν τῶν ἀλλωνῶν.
Rallegrarsi dal fastidio d'altri. Χαίρομαι τὴν πίκραν τῶν ἀλλωνῶν.
Rallegrarsi con altri, congratulare, felicitare. Συγχαριάζω.
Rallegrato. Ἀναχαλλιασμένος, η, ον, καλοκαρδισμένος, η, ον, ἀφεραινόμενος, η, ον.
Rallenare. Ξαναπέρνω ἄνεσιν.
Rallentare, allentare. Μολάρω.
Rallentato. Ὁ πῶς ἐμολάρισε.
Rallungare. Ξαναμακραίνω.
Rallustrare, dare un nuovo lustro. Δίνω καινούριον φαιὸν, ἢ, καινούριαν φωριά.
Ramarginare. v. Cicatrizzare.
Ramaricamento, cordoglio. Πίκρα, ἡ.
Ramaricamento, lamento. Παραπόνεμα, τὸ, φωνάνεσις, ἡ.
Ramaricare. Πικραίνω.
Ramaricarsi, attristarsi. Πικραίνομαι.
Ramaricarsi, lamentarsi. Παραπονῆμαι. φωνιῆμαι.
Ramaricato. Πικραμένος, η, ον.
Ramarico. Παράπονος, ὁ.
Rame. Χάλκωμα, τὸ, χαλκὸς, ὁ.
di Rame. Χαλκωματένιος, ια, ιον.
Ramembrare. v. Rimembrare.
Ramemorare. v. Rimemorare.
Rametto, ramicello. Κλαδάκι, τὸ.
Ramingare. Λυῆμαι.
Ramingare. Πεπῶ ἀπὸ κλαδὶ εἰς κλαδί.
Ramingo. Ὁ πῶς λυῆται.
Rammantare. Σκεπάζω μὲ τὸ φεραντζέ.
Rammassare, raccogliere. Μαζώνω.
Rammassare, abbicare di nuovo. Ξαναστοιάζω.
Rammezzare. Μοιράζω εἰς δύο ἀπὸ τὴν μέσην. ἰσομοιράζω εἰς δύο.
Rammollare. Ξαναμοσκεύω.
Rammorbidare. v. Morbidare.
Rammorbidare. v. Mettere à molle, et frollare.
Rammorbidire. Ξαναμαλακώνω. γίνομαι πάλι μαλακός.
Rammorzare. Ξανασβίνω. ξαναστεκῶ.
Ramo. Κλαδὶ, τὸ, κλάδος, ὁ.
Ramo benedetto. Ἀγιόκλαδον, τὸ, βαγία, τὰ.
Ramo con le foglie verdi. Ράμος, ὁ.
Ramo secco. Ξερόκλαδον, τὸ.
Ramo d'albero insieme con li frutti. Ράμνα, ἡ.
Ramo di fiume. Μπραζὶ τῆς ποταμῆ, τὸ.
Ramoloso, ramoruto, ramoso, ramuto. Κλαδερὸς, η, ον.
Ramoraccio, rafano. (radice et herba.) Ραπάνι, τὸ, ρεπάνι, τὸ. (ρίζα καὶ χορτάρι.)
Rampante. Ζῶ ὁ πῶς σένεται ἀπάνω σὰ ὁπισινάτη πόδαρια.
Rampante. Στεμένος, η, ον.
un lione Rampante. Ἕνα λεοντάρι ὁ πῶς σένεται ἀπάνω σὰ ὁπισινάτη πόδαρια.
Rampante. Ἀνήφορος, η, ον.
Rampare, rampeggiare. Σύρνομαι μὲ τὴν κοιλιαν. κρολοσύρνομαι.
Rampare. Κτυπῶ μὲ τὴν φῆχταν.
Rampata. Ἀνήφορον, τὸ,
Rampata. Μία μὲ τὴν φῆχταν.
Rampazzo d'uva. Ράμνα σταφύλια, ἡ.
Rampegare, rampicare, ascendere con mani e piedi. Σκαλώνω.
Rampegare. v. Rampare, il primo.
Rampegare, rampegonare. v. Rampinare, &c.
Rampegone, rampicone. Ἀγκαίφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Rampegone. Σκαλωτά.
Rampicare. Σκαλώνω.
Rampicato. Σκαλωμένος, η, ον.
Rampicone di legno. Κατζῆνι, τὸ, κατζῆνα, ἡ.
Rampinamento. Ἀγκαίφισμα, τὸ.

Rampinare. Ἀγκειφίζω. ἁρπᾶ. ἁρπάζω.
Rampinare col rampicone di legno. Κατζυνίζω. κατζυνοπάνω.
Rampinato. Ἀγκειφωτὸς, ή, ον.
Rampinato. Ἀγκειφισμένος, η, ον.
Rampinello, rampinetto. Ἀγκειφάκι, τὸ, ἁρπαχάκι, τὸ.
Rampino. v. Rampegone, il primo.
Rampogna. Βεισά, ἡ.
Rampogna. Γογγυσά, ἡ.
Rampogna. Γειτιά, ἡ.
Rampognare. Βείζω. ὑβείζω.
Rampognare. Γογγύζω.
Rampognare. Γειτιῶ. γειτιάζω.
Rampognosa. Βείσια, ἡ, βείσια, ἡ.
Rampognosa. Γογγυσιά, ἡ.
Rampognosa. Γειτιαειά, ἡ.
Rampognoso. Βεισὴς, ὁ.
Rampognoso. Γογγυσάρης, ὁ.
Rampognoso Γειτιάρης, ὁ.
Rampollare. Ἀναβλαστώνω.
Rampollare, cioè, haver già fatto i rampolli. Ξεβλαστώνω. ξεβλαστίζω.
Rampollare l'acqua. Ἀναβρυῶ. ἀναδίδω, ἡ, ἀγάνω νερόν.
Rampollato, pieno di rampolli. Ἀναβλαστωμένος, η, ον.
Rampollo. Βλαστάρι, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Rampollo di acqua. Ἀνάβρυμα, τὸ, ἀνέβρυμα, τὸ.
Ramponato. Πολυποδιά, ἡ.
Rampone. Τζιγκέλι, τὸ, τζιγκέλι, τὸ.
Ramponzolo. (herba et radice.) Ἀγριοεράπανον, τὸ. (χορτάρι ἢ ῥίζα.)
Ramuscello. Κλαδάκι, τὸ.
Ramuscello che si mette al bigato per filar la sua seta. Ἀλεκάτη, ἡ.
Rana, ranocchia. (pesce.) Βαθρακὰς, ὁ, βαθρακὸς, ὁ, βάτραχας, ὁ, βορδακὰς, ὁ. (ψάρι.)
Ranabotolo, ranavotto. (pesce.) Βαθρακόψυλλον, τὸ. (ψάρι.)
Ranca, à ranca. Μὲ λυσκολειαν.
Ranca, à ranca. Παρ' ὀλίγον.
Rancare, zoppicare. Κυτζάνω.
Rancare. Λάμνω λυγατά.
Rancare. Κάμνω λύσκολον.
Rancedine. Ταγγὴ, ἡ.
Rancedine, muffa. Μῦχλα, ἡ.
Rancia. v. Rancio.
Ranciarosso. Νεραντζὶ, τὸ, νεραντζιῶ ῥοδιά, ἡ.
Ranciata. Κυφεῖα ἀπὸ νεραντζόζυμον, τὰ.
Rancidire, il lardo, l'olio, &c. Ταγγώνω.
Rancidire, il pesce nella salamoia. Ταγγώνω. γιώνω. ἰώνω.
Rancido, rancio, rancioso. Ταγγὸς, η, ον.
Rancidume. Τὰ ταγά.
Rancio. v. Arancio.
Rancio. v. Arancio.
Rancire. v. Rancidire, il primo.
Rancire, fare il verso della tigre. Μυγκείζω σὰν τ' τίγρα.
Rancità. v. Rancedine.
Rancito. Ταγγωμένος, η, ον.
Rancito. v. Muffito.
Rancore, odio occulto. Μάχη κρυφὴ, ἡ, ὀργὴ, ἡ.
Randa. v. Ranca.
Rannata, ranno. v. Liscivа.
Rannestare. Ξαναφιλιάζω. ξαναφιλίζω. ξαναφιλῶ. ξαναφιλιώνω. ξανακεντρίζω. ξανακεντρώνω.
Rannicchiarsi, cogliersi. Ζαρώνω.
Rannicchio. Ζάρωμα, τὸ, ζαρωμὸς, ὁ.
Rannodare. Ξανακομπδένω.
Rannugolarsi, rannuvolarsi. Συνεφιάζω.
Rannocchia, rannocchio. v. Rana.
Ranoncola, ranuncolo. (herba et fiore.) Κυτζεφιφλάλε, τὸ. (χορτάρι ἢ λυλύδι.)
Rantolo. (male.) Ἡ κατηβασιὰ τῆς φυλιτζιοῦ. (κακάρον.)
Ranula, penetto. Ῥιγλὶ, τὸ.
Ranula d'argento. Ῥιγλὶ ἀσήμι, τὸ.
Ranula d'oro. Ῥιγλὶ μάλαμα, τὸ.
Ranzonare. Καταφορτώνω ἀβαείσια. πιεζάζω μὲ φθειρὰ ἀβαείσια.
Ranzonare. Πέρνω ἄσπρα λυγαρικῶς ἀπὸ κανένανε. τυραννῶ.
Ranzonare. Ἀναγκάζω σκλάβον τὰ πλερώσῃ φθειρὰ λιὰ τὶ ἐξαγόρασίν του.
Ranzone. Ἡ ὑμὴ τ' ἐξαγοράσεως, τὰ ἄσπρα λιὰ τὶ ἐξαγόρασιν.
Rapa. (herba et radice.) Ῥάπα, ἡ, γογγύλι, τὸ, γογγύδα, ἡ. (χορτάρι ἢ ῥίζα.)
Rapa salvatica, raponzolo. (herba et radice.) Ἀγριοεράπανον, τὸ. (χορτάρι ἢ ῥίζα.)
Rapace, dato alle rapine. Ἁρπαχάρικος, η, ον.
Rapace, un rapace. Ἁρπαχὰς, ὁ.
Rapacità. Ἁρπαγμὸς, ὁ, ἁρπασμὸς, ὁ.
Rapano. v. Rapa.
Rapano. v. Rafano, ravano.
Raparino, logarino. (uccello.) Φλόαρι, τὸ. (πουλί.)
Rapastrella, lampsana. (herba.) Ποδίκια, τὰ. (χορτάρι.)
Rapatumare. Ξαναπατάνω. ξαναγαπίζω.
Rapatumarsi con alcuno. Ξαναπατάνομαι. ξαναγαπίζομαι.
Raperonzolo. v. Raponzolo.
Rapidezza, rapidità. Γληγορεσύνη, ἡ, γληγορότητα, ἡ.
Rapido. Γλήγορος, η, ον.
Rapimento. Ἁρπαγμὸς, ὁ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἅρπασμα, τὸ.
Rapina. Ἁρπαγὴ, ἡ.
uccello di Rapina. Ἁρπαχάρικον πουλί, τὸ.
preso per Rapina. Ἁρπασμένος, η, ον.
Rapinare. Ἁρπάζω. ἁρπῶ.
Rapinarie. Ἁρπάσματα, τὰ.
Rapinosamente. Ἁρπακτικά.
Rapinoso. Ἁρπακτικὸς, ή, ὸν.
Rapiò, per, rapì. Ἥρπαξε.
Rapire. Ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Rapire in estasi. Ἀναρπάζω.
Rapirsi in estasi. Ἀναρπάζομαι. πάνω εἰς ἔκστασιν.
Rapito in estasi. Ἀναρπασμένος, η, ον.
Rapitore, rattore. Ἁρπακτὴς, ὁ.
Rapitrice. Ἁρπάκτρα, ἡ, ἁρπάκτρια, ἡ.
Raponcolo. v. Ramponzolo.
Raponcolo. (herba et radice.) Χοιροχόρτασον, τὸ, χοιροχόρτον, τὸ. (χορτάρι ἢ ῥίζα.)
Rappa. (stromento.) Ξυλοφάς, ὁ, ῥάπα, ἡ. (σιδεροῦν.)
Rappacciare, et rappacificare. v. Rapatumare.
Rappellare. Ξαναφωνάζω.
Rappello. Ξαναφώνασμα, τὸ.
Rappezzamento. Μπάλωμα, τὸ.
Rappezzare. Μπαλώνω.
Rappezzato. Μπαλωμένος, η, ον.
Rappezzatore. Μπαλωτὴς, ὁ.
Rappezzatura. Μπαλωματιὰ, ἡ.
Rappezzevole. Μπαλωτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ μπαλωθῇ.
Rappianare. Ἰσιώνω πάλιν. κάμνω πάλιν ἴσιον.
Rappiccare. Ξαναφρεμάζω.
Rappiccare. Ξαναφαρφώνω.
Rappicciare. Ξαναάφτω.
Rappigliare. Ξαναπάνω.
Rappigliarsi. Πήζω. πυκνώνομαι.
Rappigliatura. Πήξιμον, τὸ.
Rapportamento. Λογοκυβάλημα, τὸ.
Rapportare. Ξαναφέρνω.
Rapportare. Λογοκυβαλῶ. κυβαλῶ λόγια. ἀποσώνω λόγια. μεταλέγω.
Rapportatore. Λογοκυβαλητὴς, ὁ.
Rapportatrice. Λογοκυβαλήτρα, ἡ. λογοκυβαλήτρια, ἡ.
Rapporto. Μεσωτάτον, τὸ, χαμωτάρι, τὸ.
Rapprendersi. v. Rappigliarsi.

Rapprendersi. Κρυολογοῦμαι. κρυολογῶ.
Rapprendersi. Μετάπέρνομαι.
Rapprendimento, rappressa, rappresamento. Μετάπαρμα, τὸ.
Rappresaglia. v. Ripresaglia.
Rappresentare, mostrare. Δείχνω. δείκτω.
Rappresentare. v. Rassomigliare, raffigurare.
Rappresentare, proporre. Προβάλλω.
Rappresentare un reo. Παρατένω.
Rappresentar la persona. Κάμνω, ἢ, δείχνω τὸ πρόσωπον.
Rappresentare una comedia. Κάμνω μίαν κωμῳδίαν.
Rappresentatione. Δεῖγμα, τὸ.
Rappresentativo. Δεικτικός, ή, ον.
Rappresentato, proposto. Προβαλμένος, η, ον.
Rappresentatore. Δείκτης, ὁ.
Rappresentatore. Κωμῳδιάρης, ὁ.
Rappreso. Πηκτός, ή, ον.
Rappreso. Μετάπαρμένος, η, ον.
Rappreso. Κρυολογημένος, η, ον.
Rappressare. Ξαναστενοκοπέω. ξαναστενοκοπῶ.
Rapto. Ἁρπασμός, ὁ.
Rapto. Ἁρπασμένος, η, ον.
Rapuccio. (radice.) Γογγυλάκι, τὸ. (ῥίζα.)
Raramente, non densamente. Ἀραιά, ἀχάμια.
Raramente, rare, ò poche volte, di rado.. Λιγοστά, ὀλιγοστά, λιγοστά, ὀλιγοστά, λίγας φορᾶς, ἀραιὰ καὶ πῦ, πῦ καὶ πῦ, πῦ καὶ λίγα.
Rarefare, rarificare. Ἀραιώνω. ἀναραιώνω.
Rarefattione. Ἀραίωσις, ἡ, ἀραιωμός, ὁ.
Rarezza, rarità, l'opposito della densità. Ἀραιοσύνη, ἡ, ἀναραιοσύνη, ἡ.
Raro, non denso. Ἀραιός, ή, ον, ἀνάραιος, ια, ιον.
Raro, che accade poche volte. Ὀλιγοστός, ή, ον, λιγοστός, ή, ον, ὀλιγοστινός, ή, ον, λιγοστινός, ή, ον.
Raro, cioè, eccellente. Ξεχωριστός, ή, ον.
tela Rara. Ἀνάριον πανί, τὸ.
Rasa. v. Ragia.
Rasa. v. Raia.
Rasare. v. Radere col rasoio.
Rasare con la rasiera. Ῥιγλίζω.
Rasaro. Ξυρισιάρης, ὁ.
Rasatore. Ῥιγλιστής, ὁ.
Rascetta, rascia. Σάρντζα, ἡ.
Rascetta. Ἡ φῦχτα τῆς χειρῶς.
Raschia. Ξέστρα, ἡ, ξύστρα, ἡ.
Raschiare. Ξέω. ξύω.
Raschiar pesci. Ξέω ψάρια.
Raschiare, scraccare. Βήχω λιὰ νὰ φτύσω.
Raschiare, fuggir dal paese. Φεύγω ἀπὸ τὸ τόπον.
Raschiato. Ξεσμός, ή, ον, ξυσμός, η, ον.
Raschiatore. Ξεστής, ὁ, ξυστής, ὁ.
Raschiatura. Ξεσμαλιά, ἡ, ξυσμαπά, ἡ.
Raschiatura di budella. Ἀντεροξύσματα, τά.
Rasciugare. Στεγνώνω.
Rasciugatoio. Νιψομάνδηλον, τὸ.
Rasciutto. Στεγνός, η, ον.
Rasentare, passar rasente. Περνῶ κοντὰ κοντά.
Rasentare, tagliare affatto. Κόβω ὁλότελα.
Rasentare, ruinare affatto. Καταχαλῶ. χαλῶ ὁλότελα.
Rasentare gli orecchi, passar rasente la testa. Περνῶ κοντὰ κοντὰ τῆς κεφαλῆς.
Rasente. Κοντὰ κοντὰ, σημὰ σημά.
Rasente. Τυφλωτά.
Rasente terra, et rasente la terra. Κοντὰ κοντὰ τῆς γῆς.
Rasiera. Ῥίγλα, ἡ.
Raso. Ζεντενὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ.
di Raso. Ζεντενίστικος, η, ον, ἀτλαζένιος, ια, ιον.
Raso vergato. Ζεντενὶ, ἡ, ἀτλάζι ἀλαντζαδένιον.
Raso stampato. Ζεντενὶ, ἡ, ἀτλάζι μὲ τὰ κλαδιά.
Raso. adiett. Ῥιγλισμένος, η, ον.
Raso raduto. Ξυρισμένος, η, ον, ξυρισμένος, η, ον.
Rasoio. (stromento.) Ξυράφι, τὸ, ξυράφι, τὸ. (σιδεροκόν.)
Rasolo di vite. Κλῆμα, τὸ.
Raspa. Ξυλοφάς, ὁ.
Raspare con la raspa. Ξέω. ξύω.
Raspare. v. Ruspare.
Raspatuola. Ξέστρα, ἡ, ξύστρα, ἡ.
Raspato vino. Δευτεριά, ἡ, λάγγερας, ὁ.
Raspo di uva. Τζαμπί, τὸ.
Raspo di uva. Τζάμπερον, τὸ.
Raspo di testa. v. Forfora.
Raspolare. Τζαμπολογῶ.
Raspolata. Τζαμπολόγημα, τὸ.
Raspoliera. Τζαμπολογήτρα, ἡ, τζαμπολογήτρια, ἡ.
Raspoliere. Τζαμπολογητής, ὁ.
Raspolo. Τζαμπάκι, τὸ.
Raspoloso. Γεμάτος τζαμπιά, η, ον.
Rassegna. Ξαναλογίασις τῶν γραλιωτῶν.
Rassegna, ò luogo di rassegna. Ὁ τόπος τῆς συμμάζωξις τῶν γραλιωτῶν.
Rassegnare. Ξαναλογιάζω τοὺς γραλιώτες.
Rassegnare, raccogliere. Ξαναστυμμαζώνω.
Rassembrare, &c. v. Rassomigliare, &c.
Rasserenare. Ξαστερώνω.
Rasserenare. Ξαστερεύω.
Rasserena il tempo. Ἀνοίγει ὁ καιρός.
Rassettare. Τιποδένω. τιποδένω.
Rassettare. Ξαναφλάνω.
Rassettar la camera. Διαρτώνω τὴν κάμαρα.
Rassettar lo stomaco. Ξαναστάνω τὸ στομάχι.
Rassettarsi, come si rassetta il tempo nuvoloso. Ἀνοίγω. ἀνοίγει ὁ καιρός.
Rassetto. Τιπόδεμα, τὸ, τιπόδεμα, τὸ.
il Rassetto della casa. Τὸ λιάρτωμα τῆς σπιτῆς.
Rassetto. adiett. Τιποδεμένος, η, ον.
Rassicuranza. Ξαγαβεβάωμα, τὸ, ξαγαβεβαωμός, ὁ.
Rassicurare. Ξαγαβεβαώνω.
Rassicurarsi. Πέρνω, ἢ, κάμνω πάλιν καλὴν καρδιά.
Rassodare. Στερεώνω. κάμνω στερεόν.
Rassodare. Κάμνω σφικτὸν, ἢ, πηκτόν.
Rassodare. Δυναμώνω.
Rassomiglianza. Ὁμοίωσις, ἡ, ὁμοιότης, ἡ, ὅμοιωμα, τὸ, ὅμοιασμα, τὸ, συσσώμασμα, τὸ.
Rassomigliare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. [illegible]μιάζω.
Rassomigliare alla luna. Φεγγαρσυσσωμιάζω.
Rassomigliare, comparare. Ὁμοιάζω. ὁμοιώνω. τεριάζω. συγκρίνω.
Rassomiglievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ὁμοιασθῇ.
Rassotigliare. Ψιλοκοπῶ. ψιλογυρεύω. λεπτογυρεύω.
Rastellare. Μαζώνω μὲ τὴν τζυγκεριάναν.
Rastelliera. Τεσβαῖς, ἡ.
Rastello. Τζυγκεριὰ, ἡ, τζυγκεριάνα, ἡ.
Rastello. Τέλι, τὸ.
Rastello. Σκάφα μίας πόρτας, ἡ.
Rastello. v. Rastelliera.
Rastiatore. Τεσβικτήρα, ἡ, σκαρφαδόρος, τὸ.
Rasura. Ξεσμαπά, ἡ, ξυσμαπά, ἡ.
Rasura. Λειωμάδα, ἡ.
Rata. Μερδικὸν, τὸ, μερδικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ.

Ratamente. Μὲ τὸ μερδικόν.
Ratare. Δίνω τὸ μερδικόν.
Rate. v. Záttera.
Ratificare, approvare, confermare. Βεβαιώνω. στέρχομαι. στέργω. στρέγω.
Ratificatione. Βεβαίωσις, ἡ, στρέξιμον, τὸ, στέρξιμον, τὸ.
Ratificato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Ratio, cercando attorno di quà di là. Ὁπῦ λυέται ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖθε.
andare Ratio, andare attorno cercando quà et là, andare vagabondo in quà et in là. Λυῦμαι ἢ γυρέυω ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖθε.
Ratiocinare. Λογαριάζω. συλλογῦμαι.
Ratiocinatione. Λογαριασμὸς, ὁ.
Rationale. Λογικὸς, η, ον, ὁπῦ ἔχει γνῶσιν.
Rationalità. Τὸ λογικόν.
Ratione. Ταῖς, ἢ.
Ratione. Μερδικὸν, τὸ, μερδικὸν, τὸ.
Rattacare. Ξανακαρφώνω. ξανακολλῶ.
Rattaconare. Μπαλώνω.
Rattamente. v. Presto.
Rattamento. v. Ratto, il terzo.
Rattezza. v. Prestezza.
Rattizzare. Ξανασυνδαυλίζω. ξανασυμπάλλω. ξανασιάνω πὶ φωλιάς.
Rattizzare. Ἀναχιώνω πάλιν. ἀχρίζω πάλιν.
Ratto. v. Frettoloso.
Ratto. v. in Fretta.
Ratto. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ.
Ratto, (animale.) Ποντικὸς, ὁ. (ζῶον.)
Rattore. Ἁρπακτὴς, ὁ.
Rattrappamento. Νευροκεφαλισμὸς, ὁ, νευροπασμὸς, ὁ.
Rattrappare et rattrapparsi, rattrarre. Νευροκεφαλίζομαι. νευροπάνομαι.
Rattrappare, et rattrapparsi, rattrarre. Μεδιάζω.
Rattratto, attratto. Κεκτημένος, η, ον.
Rattura. v. Rapina.
Rava. v. Rapa.
Ravarino. v. Gardellino.
Raucare, divenir rauco. Βραχνιάζω.
Raucità. Βραχνιὰ, ἡ, βραχνάδα, ἡ, Βραχνοσύνη, ἡ.
Rauco. Βραχνὸς, η, ον, βραχνιασμένος, η, ον.
Ravisare. Ξαναμιλῶ. λίνω πάλιν λόγον.
Raviuoli, cibo fatto con l'herbe, formaggio et ova. Ῥαβιόλια, τὰ.
Raumiliare. Ξαναταπεινώνω.
Raunare, &c. v. Radunare, &c.
Ravogliere. v. Rauvolgere.
Ravoglio. Μπόγος, ὁ, φαγόπον, τὸ.
Ravolgere, &c. v. Rauvolgere, &c.
Ravolto vino. Κομμένον κρασὶ, τὸ, τζακισμένον κρασὶ, τὸ.
Rauvedersi. Μετανοιώνω.
Rauvedetevi. Μετανοιώσετε.
Rauvedersi. Γνωρίζω τὸ φταίσμόν μυ.
Rauvedersi. Γίνομαι πλειὰ τοχαστικός.
Rauvedersi doppo il fatto. Γίνομαι τοχαστικὸς ὕστερα ἀπὸ τὸ κάμωμα.
Rauvedersi. Βάνω γνῶσιν.
Ravedersi. Ξαναγοιώθω. ξαναγοιώνω.
Rauviare. Ξαναρρατένω. βάνω πάλιν εἰς πὶ ῥράτα.
Rauviare. Ξαναπάνω τῆς λυλειᾶς.
Rauvificare. Ξαναζωντανέυω. λίνω πάλιν πὶ ζωλύ.
Rauvignare. Καταβολέυω.
Rauvilire. Κατηβάζω ἀπὸ πὶ πμλύ.
Rauviluppare. Ξαναμπογιάζω.
Rauviluppo. Μπόγος, ὁ, φαγόπον, τὸ.
Rauvinchiare. Ξαναπλύγω.
Rauvincidire. Ξαναμαλακόνω. ξαναπεφερόνω.
Rauvitare. Ξαναγοιώθω. ξαναγοιώνω.
Rauvitare. Ξαναβάνει ὁ νοῦς μυ ἕναν ἄνθρωπον.
Rauvistare. v. Rauvisare, il primo.
Rauvistare. Ξανάφτω. ἀνάφτω πάλιν.
Rauvivare. v. Rauvificare.
Rauvivare. Πέρνω πάλιν πὶ ζωλύ.
Rauvivare. v. Rauvistare, il secondo.
Rauvolgere, rauvolvere. Τυλύγω.
Rauvolgere, rauvolvere. v. Rauviluppare.
Rauvolgere, rauvolvere. v. Giracchiare.
Rauvolto. Τυλυγμένος, η, ον, τυλυμμένος, η, ον.
Rauvolto. Φαγόπον, τὸ, μπόγος, ὁ.
Raza. v. Raia.
Razo. v. Raggio.
Razza. Κοπάδι, τὸ.
Razza, natione. Γενειὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
di Razza francese. Τὸ γένος τυ φραντζέζης.
una Razza di filosofi. Ἕνα κοπάδι φιλοσόφυς.
una Razza d'amici. Ἕνα κοπάδι φίλυς.
Razza di bestiame, cavalli, buoi, &c. Ἕνα κοπάδι ζὰ, ἄλογα, βόδια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Razza di cane. Σκυλόσπορα, τὰ.
Razza di diavolo. Διαβολόσπορα, τὰ.
Razza di satanasso. Σαταναόσπορα, τὰ.
che Razza d'huomo è questo? Τὶ λογῆς ἄνθρωπος εἶ αὐτός;
di Razza, di canbottolo. Παεράξενος, ὁ, φωναλαὶ, ὁ.
Razzare. Στένω τῆς σπαλιέρας, ἡ, τὰ πεύκια.
Razzare. v. Raggiare.
Razzare. Λειώνω, ἢ, ξυῶ, ἢ, σβίνω τὰ ῥαβδίματα.
Razzare. Κτυπῶ πὶ γλῶ μὲ τὸ πόδαρι, κατὰ πῶς κάμνει τὸ ἄλογον.
Razzi. Σπαλιέρας, ἡ, πεύκια, τὰ.
Razzi. v. Raggi.
Razzi. fuselle. Φυσέγκια, τὰ, ξεφυσιστὰ, τὰ.
Razziera. Σπαλιέρα, ἡ.
Razzimare. Σβολίζω. ὑποδέυω. πποδένω.
Razzo. v. Razziera.
Razzo. fusella. Φυσέγκι, τὸ, φυσέγκι, τὸ, ξεφυσιστὸν, τὸ.
Razzo. v. Raggio.
Razzolare. v. Ruzzolare.

RE

Si noti, que quei vocaboli che non si troveranno quì principiati dalla particola [re,] si troveranno trà quelli che principiano dal [ri.]

Re. Ξανὰ, πάλιν. si noti di più, che la particola [ξανὰ] si mette avanti li verbi, quando significano farsi l'attione di nuovo: et [πάλιν] doppo di essi, come si vedrà quì appresso.
Rè. Ῥίγας, ὁ, ῥῆγας, ὁ, βασιλειαὶ, ὁ, βασιλειαὶ, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, κεφάλης, ὁ.
picciolo Rè. v. Rearello.
figlia di Rè. Βασιλοπῦλα, ἡ.
figlio di Rè. Βασιλόπυλον, τὸ.
Rea. Φταίρα, ἡ, φταίρια, ἡ, φταισματαειὰ, ἡ.
Readottare. Ξαναπέρνω, ἢ, πέρνω πάλι πιὰ ψυχοπαίδι.
Reale, regale. Βασιλικὸς, η, ον.
Reale, sincero. Ἅγιος, ια, ιον, καθαρὸς, η, ον.
Reale, vero. Ἀληθινὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον.
Reale. (moneta.) Ῥιάλι, τὸ, γρόσσο, τὸ. (μονέδα.)
sangue Reale. Βασιλικὸν αἷμα, τὸ.
convito Reale. Βασιλικὸν κάλεσμα, τὸ, βασιλικὸν τραπέζι, τὸ, βασιλικὸς πάρος, ὁ.
vestimenti Reali. Βασιλικὰ ῥοῦχα, τὰ.
un'estato Reale. Μία βασιλικὴ πόρτα.
Reali, huomini di sangue reale. Βασιλικοὶ ἄνθρωποι, οἱ.

egli è de' Reali di francia. Αὐτὸς εἶ ἀπὸ τὸ βασιλικὸν αἷμα τῆς Φρέντζας.
alla Reale. Βασιλικά.
alla Reale. Ἁπλά, ἴσια, καθαρά, σὰ ἀληθινά.
io velo dico alla Reale. Ἐγὼ σᾶς τὸ λέγω ἁπλά, ἢ, σ' ἀληθινά.
alla Reale. Μεγαλοπρεπῶς.
tavole messe alla Reale. Βασιλικὰ τραπέζια, τά.
trattare alla Reale. Φιλεύω βασιλικά.
trattare alla Reale. Πορεύομαι ἁπλα, ἢ, ἴσια.
Realità, realtà, stato di Rè. Βασιλεία, ἡ.
Realità, sincerità. Γνησιότης, ἡ, ἴσιον, τὸ, καθαρότης, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Realità, verità. Ἀληθινὸν, τὸ, καθολικὸν, τὸ.
* Realità. in latino, *realitas*. Πραγματότης, ἡ.
Realizzare. Κάμνω βασιλέ.
Realizzare. Κάμνω τὸ πρόσωπον τοῦ βασιλέ.
Realmente. Βασιλικά.
Realmente, sinceramente. Ἴσια, ἁπλά, καθαρά, σ' ἀληθινά.
Realmente, effettivamente, in fatti. Ἀπ' ἀληθινὰς, ἐπ' ἀληθείας.
* Realmente. in latino, *realiter*. Πραγματικῶς.
Reame, regno. Ρήγατον, τὸ, βασιλεία, ἡ, βασίλειον, τὸ.
Reamente, tristamente. Ἄτυχα.
Rearello, picciolo Rè. Ρηγάκι, τὸ.
Reassumere. Ξαναπέρνω. πέρνω πάλι.
Reassumere. Ξαναβάνω σὸν τόπον. βάνω πάλι σὸν τόπον.
Reassunto. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Reassunto. Ξαναβαλμένος εἰς τ' τόπον.
Reatino. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, τζυπκαρύδης, ὁ. (πουλί.)
Reato, misfatto. Φταίσιμον, τὸ, φταῖσμα, τὸ, κεῖμα, τὸ.
Recamera. *v* Retrocamera.
Recapitare, &c. *v.* Ricapitare, &c.
Recare, portare. Φέρνω.
Recare, dare. Δίνω. λίδω.
Recatemi quella scottola. Δότε μου ἐκεῖνο τὸ κυπί.
Recare, riferire. Δίνω λόγον.
Recare ad effetto. Βάνω εἰς ἔργον, ἢ, εἰς πράξιν.
Recare in uno. Βάνω μαζὶ. συσμίγω.
Recare in brieve. Μαζώνω εἰς λίγα λόγια.
Recare insieme le sue ricchezze. Μαζώνω τὸ βίος μου.
Recarsi, mettersi, ò risolversi. Βάνομαι, ἢ, πάνω νὰ κάμω, ἢ, ὑποφασίζομαι νὰ κάμω.
non posso Recarmi à credere. Δὲν μπορῶ νὰ βαλθῶ νὰ πιστέψω.
si Recò à fare i suoi piaceri. Ἐβάλθηκε νὰ κάμῃ τῆς ὀρεξές τνς.
Recarsi la mano al petto. Βάνω τὸ χέρι μου εἰς τὰ στήθη μου.
Recarsi la mano al petto. Βάνω γνῶσιν. ἐμπάνω εἰς τὸν ἐμαυτόν μου.
Recarsi addosso, tirarsi addosso. Σύρνω ἀπάνω μου.
Recarsi ad honore. Ἔχω σὲ μεγάλω ὀμμά.
Recarsi à vergogna. Ἔχω λιὰ μεγάλω ἐντροπά.
Reco à gratia. Ἔχω σὲ μεγάλω χάριν.
Reco à ingiuria. Ἔχω λιὰ μεγάλον καταφρόνεον.
Recata, recamento. Φέρσιμον, τὸ.
Recata, recamento. Λόγος, ὁ, μαντάτον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.
Recatare. Ξαναφτάνω ρῶχον παλαιὸν λιὰ νὰ μοιάζει καινούριον.
Recatare. Μεταπυλῶ.
Recateria. Μεταπυλησιὰ, ἡ.
Recatiere, rivenditore. Περάτης, ὁ, μεταπυλητὴς, ὁ.
Recatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ φέρνει.
Recatrice. Φέρτρα, ἡ, φέρτρια, ἡ, μία ὁποῦ φέρνει.
Recatura. Φερτικὸν, τὸ.
Recedere, ritirarsi. Ἀποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω.
Recentare, rendere recente. Κάμνω καινούριον. ξανακαινουριώνω.
Recente. Καινούριος, ια, ιον.
Recentemente, nuovamente. Καινουρία.
Recere. *v.* Vomitare.
Recessi. Τόποι ὄμορφοι κὴ νόστιμοι.
Recessione. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Recesso. *v.* Ricovero.
Recettione. Δέξιμον, τὸ.
Recidiva. *v.* Ricaduta.
Recipiente, che riceve. Ὁποῦ πάνει.
Reciprocamente. Ἀλλήλων, ἀλλήλους.
Reciprocare. *v.* Contracambiare, &c.
Reciproco, scambievole. Ὁ ἕνας τοῦ ἀλλουνοῦ, ὁ ἕνας πρὸς τ' ἄλλον.
Reciproco amore. Ἡ ἀγάπη τοῦ ἑνὸς πρὸς τ' ἄλλον, ἡ φιλαλληλία.
Recitare à mente. Λέγω ἀπ' ὄξω.
Recitare l'officio. Λέγω, ἢ, λιαβάζω τὸν ἀκολουθίαν.
Recitare una comedia. Παίζω μία κωμῳδίαν.
Reciuto. *v.* Vomitato.
Recrute. Ἀνάγκη, ἡ.
* in Recto. in lat. *in recto*. Κατ' ἀλήθειας.
Redditione. Στρέψιμον, τὸ.
Redentione. Ξαγόρασις, ἡ.
Redentione dell'anime. Σωτηρία, ἡ.
Redento. Ξαγορασμένος, η, ον.
Redentore, redimitore. Ξαγοραστὴς, ὁ.
Redentore, parlando di Christo nostro Signore. Σωτῆρας, ὁ.
Redimere, ricomprare. Ἐξαγοράζω. ξαγοράζω.
Redimevole. Ξαγορασικὸς, η, ον.
Redinare. Βάνω ρετένα, ἢ, λυρειά.
Redine. Ρέτενον, τὸ, λυρὶ, τὸ.
Redinella. Ρετενάκι, τὸ, λυράκι, τὸ.
Reduvie, pipite. Ἀντζίδας, ἡ.
Reduvie. Φιδόδερμα, τὸ, φιδόγδαρμα, τὸ.
Refe. *v.* Filo.
Refellere. *v.* Rifutare.
Referendare. Ἀναφέρνω τῆς ἀπολογίας τοῦ ἄρχου.
Referendario. Ρεφερεντάριος, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀναφέρνει τῆς ἀπολογίας τοῦ ἄρχου.
Referendario. *v.* Maledicente.
Referendo. Ὁποῦ μπορεῖ ν' ἀναφερθῇ.
Refettione. Θεράπευσις, ἡ.
Refettorio. Τράπεζα, ἡ, τραπέζι, τὸ, ἐσπαλόριον, τὸ, ρεφετόριο, τὸ.
Reficiare. *v.* Rificiare.
Refragare. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι.
Refrattione. Ἀνταύκλασις, ἡ, ἀντιλικτυπημὸς, ὁ.
per Refrattione. Ἀνταυκλαστικῶς, κατ' ἀνταύκλασιν.
Refrenare. *v.* Raffrenare.
Regaglie. Τὰ λιαφορέματα τοῦ λύκου εἰς τὸ σπίτι τοῦ ἀφεντικοῦ του, τὰ γλιγόδια τοῦ λύκου.
Regalamento. Γλιγόδεμα, τὸ.
Regalamento. Φίλευμα, τὸ.
Regalare. Γλιγοδεύω. κρυσκεύω.
Regalare. Φιλεύω καλά.
Regalato. Γλιγοδεμένος, η, ον.
Regale, reale. Βασιλικὸς, η, ον.
Regalie. Τὰ βασιλικὰ δίκαια.
Regalo. Γλιγόδι, τὸ.
Regalo. *v.* Regaglie.
Regazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Regenerare. *v.* Rigenerare.
Regge, reggi nel plurale. Πόρτα μὲ λύο κρεμάλια, ἡ.
Regge, reggi nel plurale. Ἕνα κάστρο, ἢ, ἕνα φύλλον τ' πόρτας.

Reggente,

Reggente. Κυβερνητής, ὁ.
Reggente. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ.
Reggente vascello. Τὸ κεφάλι τὸ ὀπίσω τοῦ νυκτὸς ἀφτύμβυον ἔχει τὸ φανάρι τυ.
Reggenza. Κυβέρνησις, ἡ.
Reggere, governare. Κυβερνῶ.
Reggere. Βαστῶ.
Reggere. Ἀποβαστῶ. μβύω. ὑπομβύω.
Reggere il timone. Κυβερνῶ τὸ πηδάλι.
Reggere solo. Μοναρχῶ. μοναρχίζω.
Reggersi da un solo. Μοναρχοῦμαι. μοναρχίζομαι.
Reggersi. Στέκομαι, ἡ, στέκομαι ὀλόρθος.
non potere Reggersi in piedi. Δὲν μπορῶ νὰ στέκομαι ὀλόρθος.
Reggia, Regia. Βασιλικὸν παλάτι, ἡ, σαρᾶϊ.
Reggimento. v. Governo.
Regiamente. Βασιλικά.
Regicida. Βασιλοφονιάς, ὁ, βασιλοκτόνος, ὁ.
Regicidio. Βασιλοφονία, ἡ.
Regina, Reina. Ρίγισσα, ἡ, ρήγισσα, ἡ, βασίλισσα, ἡ.
Reginare. Οἰείζω σὰν βασίλισσα.
Regio. Βασιλικός, ἡ, ον.
Regio. Ὁποῦ βαστᾷ τῆς μεριᾶς τοῦ βασιλέ.
morbo Regio. (malatia.) Ζαφεράτα, ἡ, ζαφερανάδα, ἡ, κιτρινάδα, ἡ. (ὀρρᾶσιά.)
Regione. Τόπος, ὁ, κλίμα, τό.
Registrare. Περνῶ τὸ χαρτί.
Registrare. Γράφω τὸ ἴσον τῆς γραφῆς, ἡ, τοῦ βιβλίου.
Registratione. Τὸ πέρασμα τὸ χαρτί.
Registrato. Περασμένος εἰς τὸ χαρτί, ἡ, ον.
Registro. Ὑπογραφὴ τοῦ χαρτιοῦ, ἡ.
Registro. Θυμητήριον, τό, μνημεῖον, τό.
Regnante. Βασιλεύοντας.
Regnare. Βασιλεύω.
Regnar solo. Μοναρχῶ. μοναρχίζω.
Regnatore. Ἕνας ὁποῦ βασιλεύει.
Regnatrice. Μία ὁποῦ βασιλεύει.
Regno. Βασιλεία, ἡ.
Regno. Ρίγαπον, τό, ρηγάπον, τό, βασίλειον, τό.
Regno del Papa. Ἡ κεφάλα τοῦ Πάπα.
Regola. Κανῶνας, ὁ, νόμος, ὁ, νομοκανῶνας, ὁ, ρέγκλα, ἡ.
Regolamento. Καθοδήγημα, τό.
Regolare. Καθοδηγῶ.
Regolare, cioè, fatto con regola. Καμωμένος μὲ τοῦ ρέγκλαν, ἡ, ὀρδά.

Regolare, huomo regolare. Κανονικός, ὁ, ἕνας ὁποῦ φυλάγει τοῦ ρέγκλαν, ἡ, ὁποῦ ζεῖ κατὰ τοῦ ρέγκλαν τυ.
Regolare, huomo regolare. Ἕνας ὁποῦ ἔβαξε μίαν ρέγκλαν.
Regolare, donna regolare. Κανονικὴ, ἡ, μία ὁποῦ φυλάγει τοῦ ρέγκλαν, ἡ, ὁποῦ ζεῖ κατὰ τοῦ ρέγκλαν τυς.
Regolare, donna regolare. Μία ὁποῦ ἔβαξε μίαν ρέγκλαν.
Regolarità. Φύλαξις τῆς ρέγκλας, ἡ.
Regolarmente. Κατὰ τὸν νόμον, κατὰ τὸν κανῶνα, κατὰ τοῦ ρέγκλαν.
Regolatamente. Εἰς κάποιον κανόνα, εἰς κάποιον τρόπον.
Regolatore. Καθοδηγός, ὁ, καθοδηγητής, ὁ.
Regolatrice. Καθοδηγήτρα, ἡ, καθοδηγήτρια, ἡ.
Regolo. v. Rearello.
Regredere. Γυρίζω ὀπίσω. γυρίζω εἰς τὰ ὀπίσω.
Regressione, regresso. Γύρισμα, τό.
Regresso. Γυρισμένος ὀπίσω, ἡ, τὰ ὀπίσω, ἡ, ον.
Reilo. v. Reatino.
Reina. v. Regina.
Reintegrare. Ξαναβάνω εἰς τὸ περσινὸν τάσιμον.
Reintegratione. Τὸ βάλσιμον εἰς τὸ περσινὸν τάσιμον.
Reiterabile. Δευτερωτικός, ἡ, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ δευτεραθῇ.
non Reiterabile. Ἀδευτέρωτος, ἡ, ον.
Reiterare. Δευτερώνω.
Reiteratione. Δευτεραμός, ὁ, δευτέρωμα, τό.
Reiterato. Δευτερωμένος, ἡ, ον.
Reiteratore. Δευτεροτής, ὁ.
Relapso. Ὁποῦ ἐξαναγύρισεν εἰς τῆς ἀρεσές τυ.
Relassare. Ἀφίνω.
Relassatione. Ἄφησις, ἡ, ἄφημα, τό.
Relatare. Φέρνω μαντάτον.
Relatione, conto, notitia. Μαντάτον, τό, χάμπαρι, τό.
* Relatione. in lat. *relatio*. Ἀναφορά, ἡ.
* Relativamente. in lat. *relativè*. Ἀναφορικῶς.
* Relativo. in lat. *relativus, a, um*. Ἀναφορικός, ἡ, ον.
Relegare. v. Rilegare.
Religione. Πίστις, ἡ.
Religione, cioè, ordine religioso. Τάγμα, τό.
Religione, cioè, habito religioso. Σχῆμα, τό.

altra Religione. Ἀλλόθρησκη πίστις, ἡ.
altra Religione, cioè, religione contraria alla vera. Ἀλλοπιστία, ἡ.
huomo di altra Religione. Ἀλλόπιστος, ὁ.
donna di altra Religione. Ἀλλόπιστη, ἡ.
Religiosamente. Θεοσεβῶς.
Religiosità. Θεοσεβὲς, τό.
Religioso. sostant. Ρελιγιόζος, ὁ, ἐκκλησιαστικός, ὁ, καλόγερος, ὁ.
Religioso. adiett. Θεοσεβὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τό.
Reliquia. Ἅγιον λείψανον, τό, ἅγιον κόκαλον, τό.
Reliquiario. Λειψανοθήκη, ἡ, τόπος ὁποῦ φυλάγονται τ' ἅγια λείψανα.
Reliquie de' Santi. Ἅγια λείψανα, τά, ἅγια κόκαλα, τά.
Reliquie che restano. v. Remasuglie.
Reliquiere, et reliquiero. Ἅγιον ἐγκόλπιον, τό.
Remare, &c. v. Vogare, &c.
Remaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει κωπά.
Remasuglie, cioè, resto de' cibi che avanzano dalla tavola. Τ' ὑπόφελα, τ' ὑπόφαγα.
Remeggiare, remigare, &c. v. Vogare, &c.
Remengo, remingo. v. Ramingo.
Remergere. Ξαναβυθῶ.
Reminiscentia. v. Ricordanza.
Remissamente, fiaccamẽte. Ἀχαμνά.
Remissibile, remissivo. Συγχωρετικός, ἡ, ον, συγχωρητικός, ἡ, ον, σύγγνωστος, ἡ, ον.
Remissione, perdono. Συγχώρησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ.
Remissione, negligenza. Ἀναμελειά, ἡ.
Remissione della febbre. Ἡ πάυσις τῆς ζέσης.
Remisso, perdonato. Συγχωρεμένος, ἡ, ον.
Remisso, fiacco. Ἀχαμνὸς, ἡ, ον.
Remisso, negligente. Ἀνάμελος, ἡ, ον.
Remo. Κωπὶ, τό.
Remora. (pesce.) Μαρμοτῆρα, ἡ. (ψάρι.)
Rena, &c. v. Arena, &c.
Rendere. v. Restituire.
Render conto. Δίνω λόγον.
Render dotto. Σοφίζω.
Rendersi dotto. Σοφίζομαι.
Rendersi, farsi. Γίνομαι.
Rendersi, arrendersi. Παραδόνομαι.
Rendere, fruttare. Καρπίζω. δίνω διάφορον.
Render gratia. Ἀποδίδω χάριν.

Render gratie. Εὐχαριστῶ.
Rendere il guiderdone, rimunerare. Ἀνταμείβω.
Rendersi habile, ò valente, ò virtuoso. Γίνομαι ἄξιος.
Rendere honore, honorare. Τιμῶ.
Rendere immortale. Ἀθανατίζω. κάμνω ἀθάνατον. ἀμωνίζω.
Rendersi immortale. Ἀθανατίζομαι. γίνομαι ἀθάνατος. ἀμωνίζομαι.
Rendere incorrottibile. Ἀφθαρτίζω.
Rendersi incorrottibile. Ἀφθαρτίζομαι.
Render magro. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Render mobile. Κάμνω σαλευτὸν, ἢ, κινητόν.
Render buon odore. Μυρίζω.
Render la pariglia. Ἀνταμείβω. ἀνταμείβω. ἀνταποδίδω. γυρίζω τὴν ἀνταμοιβήν. γυρίζω, ῶ, ρέφω, ῶ, κάμνω τὴν ἀνάχαιν.
Rendersi à patti. Παραδώνομαι μὲ σπασμούς.
Rendere, ricompensare. Ἀνταμείβω. ἀνταμείβω. ἀνταποδίδω.
Rendere, rimunerare. v. Premiare.
Iddio velo renda. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς τὸ πληρώσῃ.
Rendere savio. Φρονιμεύω.
Rendersi savio. Φρονιμεύω.
Rendere il simile. v. Render la pariglia.
Render lo spirito. Ξεψυχῶ.
Render testimonio. Μαρτυρῶ.
Rendevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ γυρισθῇ, ἢ, νὰ λυθῇ ὁπίσω.
Rendimento. Στρέψιμον, τὸ, ὑποδοσις, ἡ.
Rendimento di gratie. Εὐχαρίστησις, ἡ, εὐχαριστία, ἡ.
Rendita. v. Entrata.
Rendita, utile. Διάφορον, τὸ.
Renditore. Στρεπτὴς, ὁ, ὑποδότης, ὁ.
Rendolone, à rendolone. Συρτὰ, κυβαρευτά.
Renduto, reso. v. Restituito.
Renga. Ῥέμπρεμα, τὸ.
Rengа, rengo. Ἄμβονας, ὁ.
Rengare. Ῥεμπρεύω. μιλῶ σὰν ῥέμπρεμα.
Rengatore. Ῥεμβρευτὴς, ὁ.
Reni, le reni. Νεφρὰ, τὰ.
Renitente. Ὁποῦ ἀντιστέκεται, ἀντιστεκάμενος, η, ον.
Renitentia. Ἀντίστασις, ἡ.
Reno. Νεφρὸν, τὸ.
Reno. (fiume.) Ῥένος, ὁ. (ποτάμ.)
Renontia, &c. v. Rinontia, &c.
Rensa, renza. (tela.) Λινὸν ψιλὸν, τὸ. (πανί.)
Renso, lino fino. Λινάρι ψιλὸν, τὸ.
Rente, à rente. Κοντὰ κοντὰ, σημὰ σημά.
Reo, condannato. Φαισματάρης, ὁ, φαίσης, ὁ, καταδίκος, ὁ.
Reo, accusato. Φαίσης, ὁ.
Reo, tristo. Ἄτυχος, ὁ.
Reo di lesa Maestà. Φαίσης τῆς βασιλείας, ὁ.
farsi Reo per un' altro. Ἐμπαίνω φαίσης δι' ἀλλόνανε.
Repare, repere. v. Rampare.
Repente, repentinamente. Ἀξάφνου, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικῶς, ξαφνικῶς, ἀφνίδια.
Repentinità. Τὸ ἀξαφνικὸν, τὸ ἀφνίδιον.
Repentino. Ἀξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Reperire, &c. v. Trovare, &c.
Repertorio. Εὑρετήριον, τὸ, βρετήριον, τὸ.
Repicare. Κάμνω κτύπον.
Repignerare. Ξεσμαδεύω. ξαμανατεύω. ξαμαχεύω.
Repigneratione. Ξεσμάδεμα, τὸ, ξαμανάτεμα, τὸ, ξαμάχεμα, τὸ.
Repilogare. Ξανακεφαλαιώνω. ἀνακεφαλαιώνω πάλιν.
Repletione. Γέμισις, ἡ, γέμισις, ἡ.
Repleto. v. Corpolento.
Replica. Ξαναζήτημα, τὸ.
Replicare. Ξαναζητῶ.
Replicare. Ξαναλέγω.
Replicare, contradire. Ἀντικείνομαι.
Represaglie. Ἀνταμοιβᾶς, ἡ.
Representare. v. Rappresentare.
Reprimere. v. Raffrenare.
Reprobare, reprovare. Ἀποδοκιμάζω.
Reprobatione. Ἀποδοκιμασία, ἡ.
Reprobato. Ἀποδοκιμασμένος, η, ον.
Reprobo. Ἀπόδοκιμος, η, ον.
Reptile. v. Rettile.
* Republica. Δημοκρατία, ἡ, ρεπούμπλικα, ἡ.
* di Republica. Δημοκρατικὸς, η, ον, τῆς ρεπούμπλικας.
Repudiare, &c. v. Ripudiare, &c.
Repugnare, &c. v. Ripugnare, &c.
Repulsare, &c. v. Ripulsare, &c.
Reputare, &c. v. Riputare, &c.
Requie, &c. v. Riposo, &c.
Requisitione, et requisito. Ζήτημα, τὸ.
Requisito, il requisito, la cosa domandata. Τὸ ζητούμενον.
Resa. Παραδόμα ἐνὸς κάστρου, τὸ.
Resca. v. Lisca.
Resca. Ἀγκύδα, ἡ.
Resca. v. Rete.
Rescindere. Κόβω. ὑποκόβω.
Rescisso. Κομμένος, η, ον, ὑποκομμένος, η, ον.
Resegna, &c. v. Rassegna, &c.
Resellare. v. Crogiare.
Reservare. v. Riserbare.
Residente. Κατοικοῦντες, ὁ.
Residente. Ἕνας ἐπὶ καθεδρᾶς, ἢ, κάθεται.
Residente. Μία ἐπὶ καθεδρᾶς, ἢ, κάθεται.
Residenza. Καθεδρὰ, ἡ, κατοίκημα, τὸ.
Residere. v. Rassettare.
Residuo. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ὑποδέλοιπον.
Resignare. Ἀφίνω διὰ χάρις φιλίας.
Resignatione. Ἄφημα διὰ χάρις φιλίας, τὸ.
Resima, resma. Κεριὸν χαρτὶ, τὸ.
Resina, ragia. Ῥετζίνι, τὸ, ἀρατζίνι, τὸ, ἀρατζίνη, ἡ.
Resipiscenza. Μετάνοιωσις, ἡ, μετανόησις, ἡ.
Resistente. Ἀντιστεκάμενος, η, ον, ὁποῦ ἀντιστέκεται.
Resistenza. Ἀντίστασις, ἡ.
Resistere. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκω. ἀντιστέκω. ἀπαντῶ.
Reso. Γυρισμένος, η, ον, γυρεμένος ὀπίσω, η, ον.
Respirare. Ἀναπνῶ. ἀναπνοιάζω. πέρνω πνοὴ ἀναπνοιάνμυ. ἀνασαίνω.
Respiratione, et respiro. Ἀναπνοὴ, η, ἀναπνοὴ, ἡ.
Respiro. Ἄνεσις, ἡ, ἀνασαμὸς, ὁ.
Ressa. Βαρετὴν ζήτημα, τὸ, βαρετὴ ἔνταση, ἡ.
Resso. Κυβερνημένος, η, ον.
Resta. Τὰ γένια τῆς ἀσαχίας.
Resta. v. Lisca.
Resta, filza. Ἁρμαδιὰ, ἡ.
una Resta di cipolle. Μία ἁρμαδιὰ κρομμύδια.
Resta, la terza persona singolare del presente dell' indicativo del verbo, Restare. Ἀπομένει. λείπεται.
Restagno. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Restante. Ἐπίλοιπος, η, ον, ἐπιδέλοιπος, η, ον, ὑποδέλοιπος, η, ον.
il Restante, restata. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ὑποδέλοιπον.
Restare, rimanere. Μένω. ὑπομένω.
Restare, cessare. Σχολῶ. χολνῶ.
Restare, fermarsi in qualche luogo. Σταματῶ.
Restare, dimorare. Στέκω. στέκομαι.
Restar sopra di se. Στέκω, ἢ, στέκομαι ἀδείαρος.
Restar sopra di se. Σταματῶ πτελόπο.

Restar d'accordo. Ἀποβῶ μαζί.
non Resta per me. Δὲν σέκει ἀπ' ἐμένα.
non Resterà per me. Δὲν θέλει σέκει ἀπ' ἐμένα.
non Restate. Μὴ λείψετε.
Restar pieggio. Ἀποβῶ ἐγγυτής.
ci son Restato per dieci scudi. Ἐπῆγαν μου, ἢ, ἐδιάβηκάν μου δέκα φράγκια.
Restar per poca cosa. Στέκομαι διὰ κομμάτι πόβα.
Restar fuori. Ἀποβῶ ἔξω. ξωβῶ.
Restiamo pagati. Ἐίμεσεν ἴσα ἴσα.
Restare infermo nel letto. Καταχίτομαι. καταπέφτω.
ch'io ne Resti in perdita. Ἂς πᾷ ἀπὸ τὸ κεφάλι μου. ἂς ἔχω ζημιάν. ἂς ἀποβῶ ζημιωμένος.
Restaurare, &c. v. Ristaurare, &c.
Restia. v. Tempesta.
Resticciuolo. Τὸ ἐπιλοιπάκι.
Restio. Ὁ πᾷ ἀντεκέκεται, ἀνθεκάμβος, η, ον, ἄργος, η, ον.
Restituire. Γυρίζω, ἢ, γρέφω, ἢ, δίνω ὀπίσω. ξωβαδίνω. ἀποδίδω.
Restitutione. Στρέψιμον, τὸ, ἀπόδοσις, ἡ.
Restituto, restituito. Γυρισμένος, η, ον, γρεμένος, η, ον, ἀποδομένος, η, ον, ξωβαδομένος, η, ον, ξωβαδοσμένος, η, ον.
Restitutore. Ἀποδότης, ὁ.
Restitutrice. Ἀποδότρα, ἡ, ἀποδότρια, ἡ.
Restivamente. Ἀντεκάμβα.
Restivare. Ἀντέκομαι.
Restivo. v. Restio.
Resto, il resto, il restante. v. il Restante.
nel Resto, del resto. Ὅσον διὰ τὰ λοιπά.
Resumere. v. Reassumere, il primo.
Resunto. v. Reassunto.
Resurgere, risorgere. Ἀνασέκομαι. ἀνεσέκομαι.
Resurressi, resuressi. Ἡ ἡμέρα τῆς ἀναστάσεως.
Resurrettione. Ἀνάστασις, ἡ.
Resurto. Ἀνασαμένος, η, ον, ἀνασημένος, η, ον, ἀνεσεμένος, η, ον.
Resuscitare, risuscitare. Ἀνασέκω. ἀνεσέκω.
Resuscitare, risurgere. v. Resurgere.
Resuscitato. v. Resurto.
Rete. Δίκτυ, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Rete del corpo. Ἡ σκέπη τῶν ἀντέρων.
à Rete, fatto à modo di rete. Καμωμένος σὰν ἕνα δίκτυ, η, ον.

Retentione, &c. v. Ritentione, &c.
Retiario. Δυκτοπλόκος, ὁ.
Reticelato. v. à Rete.
Reticella, reticina. Δυκτάκι, τὸ, μικρὸν δίκτυ, τὸ.
Reticenza. Σιωπή, ἡ.
* Rétore. Ῥήτορας, ὁ.
* Retorica. Ῥητορική, ἡ.
Retoricare. Ῥητορεύω. μεταχειρίζομαι τὴν ῥητορικήν.
Retorico. Ῥητορικός, η, ον.
Retorico, di retorica. Τῆς ῥητορικῆς.
Retribuire. Ἀνταμείβω. ἀνταμείβω. ἀνταποδίδω.
Retributione. Ἀνταμοιβή, ἡ, ἀνταμοιβή, ἡ, ἀντάμειψις, ἡ, ἀντάμειψις, ἡ, ἀνταχαρις, ἡ.
Retributore. Ἀνταμευτής, ὁ, ἀνταμευτής, ὁ, ἀνταποδότης, ὁ.
Retrivo. Ὄψιμος, η, ον.
Retrocamera. Παρακέλι, τὸ, ἡ ὀπίσω κάμερα, ἡ ὀπισινὴ κάμερα.
Retrocedere. Ἀποσύρνομαι.
Retrocessione. Ἀποσυρμός, ὁ.
Retrocesso. Ἀποσυρμένος, η, ον.
Retrocortile. Ἡ ὀπίσω αὐλή, ἡ ὀπισινὴ αὐλή.
Retrogradare. Πυρπατῶ ἀξαναχωρῶ.
Retrogrado. Ὁ πᾷ πυρπατεῖ ἀξαναχωρῶ.
Retroguardia, retroguardo. Τὸ ὀπισινὸν φυλακάτι.
Retropingere. Κυντῶ ἀπ' ὀπίσω.
Retropinta. Ἡ ἀπ' ὀπίσω κυντημαλιά.
Retropinto. Κυντημένος ἀπ' ὀπίσω.
Retroscrivere. Ξαναγράφω.
Retrosità, retrosia. v. Ritrosità.
Retroso. v. Ritroso.
Retrostanza. Ὁ ὀπίσω ὀντάς, ὁ ὀπισινὸς ὀντάς.
Retrovedere. Βλέπω ἀπ' ὀπίσω.
Rettamente. Ἴσια.
Rettangolare. Γωνιάντυνος, η, ον, ἰσόκορος, η, ον.
Rettangolo. Γωνιάντυνον, τὸ, ἰσόκορον, τὸ.
Rettificare. Κάμνω ἴσιον.
Rettile. Ἑρπετὸν, τὸ, συρνόμβον, τὸ.
Rettimetria. Γεωμετρία, ἡ.
Rettitio. Ἑρπετὸς, η, ον, συρνόμβος, η, ον.
Rettitudine. Γεωσύνη, ἡ, ἴσιον, τὸ, δίκαιον, τὸ.
Retto. Ἴσιος, ια, ιον.
Retto. Βασασμένος, η, ον.
Retto. Κυβερνημένος, η, ον.
Rettorato. Ῥεκτοράτο, τὸ, ῥεκτεία, ἡ.
Rettore. Ῥεκτόρας, ὁ.
* Rettor del mondo. Κοσμοκράτωρ, ὁ.

Reubarbaro. Ῥοῦμπάρμπαρο, τὸ.
Reverendissimo. Ἀιδεσιμώτατος, η, ον.
Reverendo. Ἀιδέσιμος, η, ον.
Reverire, &c. v. Riverire, &c.
Reumatismo. (malatia.) Ῥεμαπκὸν, τὸ, ῥευματικὸν, τὸ. (ἀῤῥωστιά.)

R I

Ri. Ξανὰ, πάλιν. si noti che la particola [ξανὰ] si mette avanti li verbi, et [πάλιν] doppo di essi, quando significano farsi di nuovo l'attione, come si vedrà con gl'essempi che segono.
Riabbracciare. Ξαναγκαλιάζω.
Riaccendere. Ξανάφτω.
Riacceso. Ξαναμμένος, η, ον.
Riaccoglienza. Ξαναδέξιμον, τὸ.
Riaccogliere. Ξαναδέχομαι.
Riaccolto. Ξαναδεχομένος, η, ον.
Riaccompagnare. Ξανασυντροφιάζω.
Riadirare. Ξανατραβυμῶ.
Riaffliggere. Ξανεμπήγω.
Riallargare. Ξαναφαρδαίνω. ξαναπλατύνω.
Rialzare. Ξαναγκιβάζω. ξαναγεβάζω.
Riamare. Ξαναγαπῶ, ἢ, ἀγαπῶ ἀλλήλους.
Riamazzare. Ξανασκοτώνω.
Riamicare. Ξαναγαπίζω. ξανασσάνω.
Riamicare. Κάμνω πάλι φίλον, ἢ, ἀγαπημένον.
Riandare. Ξαναπάγω. πάγω πάλιν.
Rianimare. Ξανεμψυχώνω.
Riapprendere. Ξαναμαθαίνω.
Riaprire. Ξανανοίγω.
Riardere. Ξανακάυγω. ξανακαίω.
Riassalire. Ἔρχομαι πάλι καταπάνω. πάγω πάλι καταπάνω.
Riassumere. Ξαναπέρνω. πέρνω πάλιν.
Riatino, reatino. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλαθρίτης, ὁ, τζυκαρύδης, ὁ. (πουλί.)
Riattaccare. Ξαναχολλῶ. ξαναχαρφώνω.
Riavampare. Ξαναάφτω. ξαναάφτω.
Riazzuffare. Ξανεμπλέκομαι. ἔρχομαι πάλιν εἰς τὰ χέρια.
Ribadire. Ῥεβεδέρω.
Ribadire. Ἀποσυμίζω. ἀποσυμώνω.
Ribaditura. Ῥεβεδέρισμα, τὸ.
Ribaldaccia. Μία κακὴ γυναῖκα.
Ribaldaglia. Κακὴ κομπανία, ἡ.
Ribalderia. Ἀτυχιά, ἡ.
Ribaldo. Ἄτυχος, η, ον.
Ribaldone. Κακοπετζί, τὸ, ἄτυχον κορμί, τὸ.
Ribalta. Βεῖχι, τὸ.
Ribaltare. Κάμνω κομπάνιαν, νὰ πέσῃ μέσα τὸ βεῖχι.

Ribaltare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Ribaltare una nave. Γυρίζω ἕνα καράβι ἄνω κάτω.
Ribalzare. Ξαναπηδῶ.
Ribalzare. Λάμνω συνατά.
Ribalzata. Ξαναπήδημα, τὸ.
Ribalzata. Ἕνα κομάτι τῆς ἀγκυρίας.
Ribalzo. Πηδημὸς, ὁ, ξαναπηδημὸς, ὁ.
Ribambire. Ξαναμωραίνω. ξαναμωρυδιάζω. ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρυδιάζω.
Ribambito. Ξαναμωραιμένος, η, ον, ξαναμωρυδιασμένος, η, ον, ξεμωραμένος, η, ον.
uno ch'è Ribambito. Ξεμωρυδιάς, ὁ.
Ribandire. Ξεξορίζω.
Ribando, ribandimento. Ξεξορισμὸς, ὁ.
Ribasciare. Ξαναφιλῶ.
Ribassare. Ξαναχαμηλώνω.
Ribattere. Ξαναδέρνω. ξαναχτυπῶ. ξανακοπανίζω.
Ribattere. Κατηβάζω τὴ κόρπον.
Ribattere. Ἀποδιαβάζω. ἀποτζιφνίζω. καταμυτζυνιάζω.
Ribattezzare. Ξαναβαφτίζω. ξαναβαπτίζω.
Ribeca. (strumento musicale.) Λύρα, ἡ. (σήμερμα.)
Ribeccare. Ξανατζιμπῶ.
Ribeccare. Ἀπλογοῦμαι ἄγρα καὶ ἀποκτᾶ.
Ribeccare. Ἀνθωμολογῶ.
Ribecchino. (strumento musicale.) Λυράκι, τὸ. (σήμερμα.)
Ribecchista. Ἕνας ὁποῦ παίζει τὴν λύραν.
Ribelare. Ξαναβλαχῶ. βλαχῶ πάλιν.
Ribellarsi. Ρέμπελλεύω. χαϊνεύω. σηκώνω κεφάλι. ἀποστατῶ.
Ribellato. Ρεμπελλεμένος, η, ον.
Ribelle. Ρέμπελλος, ὁ, ρεμπελλεμένος, ὁ, χαΐνης, ὁ, ἀποστάτης, ὁ.
Ribellione. Ρεμπέλλεψις, ἡ, χαΐνεψις, ἡ, ἀποστασία, ἡ.
Ribelloso. v. Ribellato.
Ribenedire. Ξανευχοῦμαι. ξανευλογῶ.
Riboccare. Ξεχειλίζω.
Ribocco. Ξεχείλισμα, τὸ.
à Ribocco. Ξεχειλιστὰ, φεισοτὰ, πεείσοια.
Ribollare. Ξαναβυλώνω.
Ribollire. Ξαναβεράζω.
Ribombare. Ἀνθεβῶ. ἀνθεβοΐζω. ἀνθαλαλῶ. καμπανίζω.
Ribombo. Ἀνθεβοισμὸς, ὁ, ἀνθαλαλιὰ, ἡ, ἀνθαλάλημα, τὸ, ἀνθαλαλημὸς, ὁ.
Ribombo d'artiglieria. Σκευνὴ, ἡ, σκευνὴ, ἡ, βοισμὸς, ὁ.
Ribrezzare. Τρεμυζίζω.
Ribrezzare. Τρεμάζω.
Ribrezzo. Σύγκρια, τὰ.
Ribrezzo. Τρεμάρα, ἡ.
Ribuffare. Ἀπομυζίζω, ἡ, ἀποδιαβάζω μὲ ἄγρα λόγια.
Ribuffo. Ἀπόμυσιμα, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ.
à Ribuffo. Ἀξαναάρρεφα.
Ribuolo. Γάρος, ὁ, μυγοκόπο, τὸ, μυσολὲς, ὁ, μυσελὲς, ὁ.
Ribussare. Ξανακτυπῶ τὴν πόρταν. κτυπῶ πάλι τὴν πόρταν.
Ributtare, rifiutare. Ἀπομυζίζω. ἀπηλογιάζω. ἀποδιαβάζω. ἀπορρίχνω.
Ributtare alcuno, et non lo lasciar parlare. Ἀποπέρνω.
Ributtata, ributtamento. Ἀπόμυσιμα, τὸ, ἀπηλόγιασμα, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ.
Ributtata. v. Ributto.
Ricacciare. Ξαναδιώχνω. ξαναδιώκω.
Ricacciare. Ξαναμπώνω.
Ricadere, ricascare. Ξαναπέφτω.
Ricadere nella malatia. Ξαναρρωστῶ.
Ricadere. Ξεπέφτω ἀπὸ τὸ ἔχει.
Ricadimento. Ξαναπέσιμον, τὸ.
Ricaduta nella malatia, ricascata. Ξαναρρώστημα, τὸ, ξαναρρώστησις, ἡ.
Ricaduto. Ξαναπεσμένος, η, ον.
Ricaduto nella malatia. Ξαναρρωστημένος, η, ον.
Ricagnare. Ξαγριλιάζω τὴν μύτην.
Ricagnare. Γίνομαι γριλιάρης.
Ricagnato. Κυτζομυτζυνος, η, ον.
Ricagnato. Γριλιάρικος, η, ον.
Ricalare. Ξεπέφτω.
Ricalcare. Ξαναπατῶ.
Ricalcitramento. Τζιλιπουρδήμα, τὸ, τζιλιπουρδημὸς, ὁ.
Ricalcitrante. Τζιλιπουρδισμὸς, η, ον, ὁποῦ τζιλιπουρδᾶ.
Ricalcitrante. Ἀνθεκάμπος, η, ον, ὁποῦ ἀνθεκέκεται.
Ricalcitrare. Τζιλιπουρδῶ.
Ricalcitrare. Ἀνθεκέκομαι.
Ricalzare. Ξανακαρτζώνω.
Ricalzare. Καβολεύω. καβολιάζω.
Ricalzare. Δισκαφίζω.
Ricamare. Μαγκανίζω.
Ricamato. Μαγκανισμένος, η, ον, μαγκανισὸς, η, ον.
Ricamatore. Μαγκανιστὴς, ὁ, μαγκανάρης, ὁ.
Ricamatrice. Μαγκανίστρα, ἡ, μαγκανίφρια, ἡ, μαγκανεριὰ, ἡ.
Ricamatura. Μαγκάνισμα, τὸ.
Ricambiare. Κάμνω διὰ ἀνταλλαγὴν.
Ricambiare. Ἀνθαμείβω. ἀνθαμοιβῶ. ἀνθαποδίδω.
Ricambio. Ἀνταλλαγὴ, ἡ.
à Ricambio. Διὰ ἀνταλλαγὴν.
à Ricambio. Πεεισοτά.
Ricametto, ricamuzzo. Μαγκανισμαλάκι, τὸ.
Ricamo. Μαγκανιστὸν, τὸ.
Ricantare. Ξαναπαρακαλῶ.
Ricapare. Σκαλίζω ἀνάμεσα τοῦ σκυπίδια.
Ricapitare, dar ricapito. Πέμπω, ἡ, στέλνω γραφάς. φεμιθεύω γραφάς.
dar Ricapito in casa à qualcheduno. Πέρνω μέσα τὸ σπίτι.
cercar Ricapito. Γυρεύω φεμίθειαν.
Ricapito. Πέμψιμον τῶν γραφῶν.
Ricapito. Εἴδησις, ἡ, ἀπαγγελιὰ, ἡ.
Ricapito. Καταφυγὴ, ἡ.
Ricapitulare. Ξανακεφαλαιώνω. ἀνακεφαλαιώνω. συμφεμαζώνω.
Ricapitulatione. Ξανακεφαλαίωσις, ἡ, ἀνακεφαλαίωσις, ἡ.
Ricapitulato. Ξανακεφαλαιωμένος, η, ον, ἀνακεφαλαιωμένος, η, ον.
Ricapricciare. Κάμνω τὰ μαλιὰ -ν' ἀνατριχιάσουν.
Ricarcatura, ricarica. Ξαναφόρτωμα, τὸ.
Ricaricare. Ξαναφορτώνω.
Ricascare. v. Ricadere.
Ricattare. Ξαναβείσκω.
Ricattiere, rivendolo. Περάτης, ὁ, μεταπωλητὴς, ὁ.
Ricavalcare. Ξανακαβαλικεύω.
Ricavare. Ξανασκάβω. ξανασκάφτω.
Riccamente. Πλούσια, πλουσίως.
Ricchezza. Πλοῦτος, τὸ.
Ricchissimo. Πλουσιώτατος, η, ον, πολλὰ πλούσιος, ια, ιον.
Ricciare. Κατζαρώνω.
Ricciata. Πολλὰ μαλιὰ κατζαρά.
Riccio. (animale.) Σκαντζόχοιρος, ὁ, καντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Riccio di mare. (pesce.) Ἀχινιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Riccio, ricciuto. Κατζαρὸς, η, ον.
Ricciutello. Κατζαρούτζικος, η, ον.
capegli biondetti et Ricciutelli. Ξανθούτζικα μαλιὰ κατζαρούτζικα.
Ricco. Πλούσιος, ια, ιον.
Ricco ghiottone. Πλουσιοφαγὰς, ὁ.
Ricco à canne, et ricco in canna. Παμπλούσιος, ια, ιον, πολλὰ πλούσιος, ια, ιον, πλουσιώτατος, η, ον.
Riccone. Πολύπλουτος, ὁ.
Riceputa. Ρεκιτζεβοῦτα, ἡ, κιτάντζα, ἡ.
Ricerca, ricercata. Γύρευμα, ἡ, γύρευμα, τὸ, ἐξέτασις, ἡ, ἀναζήτησις, ἡ.

Ricercare. Ξαναγυρέυω.
Ricercare. Γυρέυω. ἐξετάζω.
Ricercare. Ἀναγογυρέυω.
Ricercare. Ῥωτῶ.
Ricercare. Ζητῶ.
Ricercato. Ἐξεζασμένος, η, ον.
Ricercato. Ῥωτημένος, η, ον.
Ricercatore. Ἀναγογυρευτής, ὁ.
Ricercatrice. Ἀναγογυρεύτρια, ἡ, ἀναγογυρεύτρια, ἡ.
Ricespitare. Ξανασκονταύω. ξανασκονταύγω.
Ricetta. Ῥιτζέττα, ἡ.
Ricettacolo. Καταφύγιον, τὸ.
Ricettacolo. v. Vaso, il primo.
Ricettare. Πέρνω.
Ricettare, albergare. Πέρνω τὸ σπίτι. δέχομαι τὸ σπίτι.
Ricettare cose rubbate, ò ladri. Κλεφταποδοχίζω.
Ricettarsi. Κινέυω εἰς καμίαν μεριάν.
Ricettatore. Κλεφταποδόχος, ὁ.
Ricettatrice. Κλεφταποδόχισσα, ἡ.
Ricettione. Παρμὸς, ὁ.
Ricetto. Καταφύγιον, τὸ.
Ricetto, cioè, luogo di rassegna di soldati. Ὁ τόπος τῆ συμμάζωξις τῶν σραλιωτῶν.
Ricevere. Ἀποδέχομαι. δέχομαι.
Ricevere. Πιάνω. λαμβάνω. λαβάνω.
Ricevere lettere. Πιάνω, ἢ, λαβάνω γραφάς.
Ricevere, ò imparare dall'antichità, ò traditione. Παραδέχομαι.
Ricever con cortesia, ò con affetto. Παραδέχομαι.
Ricevere favori. Ἐνείσκω καλοσύνας.
hò Ricevuto molti favori da Vo: Signoria. Πολλὰς καλοσύνας ἔνεα ἀπὸ τὸν ἀφεντειάσου.
Ricever la rota. Πέρνω τὸν ῥόδον.
Ricever dishonore. Πέρνω ἐντροπήν.
Ricever utile. Ὠφελῶμαι. ἔχω διάφορον.
Ricever danno. Ἔχω ζημιὰν. ζημιώνομαι.
Ricevibile. Δεκτικὸς, η, ον, δεκτικὸς, η, ον.
Ricevimento. Ἀποδοχὴ, ἡ.
Ricevitore. Ἀποδέκτης, ὁ.
Ricevitrice. Ἀποδέκτρα, ἡ, ἀποδέκτρια, ἡ.
Ricevuta. Ῥιτζεβοῦτα, ἡ, κιτάντζα, ἡ.
Ricevuto. Δεχόμενος, η, ον.
non Ricevuto. Ἄδεκτος, η, ον.
Richiamare. Ξανακαλῶ. ξαναφωνῶ.
Richiamare, opponersi. Ἀντιλέγομαι.

Richiamare in giustitia. Γυρέυω τὸ δίκαιόν μου σὸν κείσιν.
Richiamata. Ξανάκλασμα, τὸ.
Richiamata. Ἀνάκλασις, ἡ.
Richiamato. Ξανακλασμένος, η, ον.
Richiamo. Πολὺ ὀπῶ κεράζει τ' ἄλλα πουλιά, ἴυγκας, ὁ.
Richiedere, richieggere. Ζητῶ.
Richiedere. Σύρνω σὸν κείσιν.
Richiedere il terreno. Ξαναχαλυργίζω. ξαναδουλέυω. ξανακωδεργῶ τὸ χωράφι.
Richieditore. Ζητητὴς, ὁ.
Richiesta di cosa. Ζήτημα, τὸ.
Richiesta, domanda di dubio. Ῥώτημα, τὸ.
Richiesto. Ζητημένος, η, ον.
Richiudere. Ξανασφαλῶ.
Ricidere, recidere. v. Tagliare.
Ricidiure. Ἀποκόμματα, τὰ.
Ricimentare. Ξαναμπυκάζω μὲ ἀσβέσιμον.
Ricingere. Ξαναζώνω.
Ricinghiare. Ξαναγυλώνω.
Ricigno. (animaluccio.) Σκολόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Ricinto. Γύρος, ὁ.
Ricisa. Κοπαμένη, ἡ.
à Ricisa, ricisamente, à ricisa. Εἰς κοπολογίαν, κοπολογῆς, κοπολογιᾶς.
andare à Ricisa, et tagliare à ricisa. Κοπάνω.
Ricisare. Κόβω.
Ricisa. Κοπὸς, η, ον.
Ricisura. Κόψιμον, τὸ.
Riclamare. v. Richiamare, il secondo, et il terzo.
Ricoglienza. Ἀποδέχιμον, τὸ.
Ricogliere. Ἀποδέχομαι.
Ricogliere. Μαζώνω.
Ricogliere. Μαζώνω, ἢ, σηκώνω ἀπὸ κατὰ γῆς.
il non Ricogliere, et il non ricogliersi. Ἡ ἀμαζωξιά.
Ricoglitore. Ἕνας ὀπῶ ἀποδέχεται.
Ricoglitrice. Μία ὀπῶ ἀποδέχεται.
Ricoglitrice, levatrice. Μαμμὴ, ἡ.
Ricognitione. Γνώσις, ἡ.
Ricognitione. Ξαναγνώσις, ἡ.
Ricognoscere. Γνωρίζω.
Ricognoscere. Ξαναγνωρίζω.
Ricolcare. Ξαναβάλω ἕναν γὰ πέσῃ.
Ricolcarsi. Ξαναπέφτω.
Ricolta. Θέρος, τὸ.
Ricolto. Μαζωμένος, η, ον.
non Ricolto. Ἀμάζωκτος, η, ον.
Ricolto. Παρμένος ὀπίσω, η, ον.
Ricomandare. v. Raccomandare.
Ricombattere. Ξαναπολεμῶ.
Ricominciare. Ξαναρχίζω. ξαναρχινίζω. ξαναρχιῶ. ξαναχινίζω.

Ricomparire. Ξαναπαφαίνομαι. ἀποφαίνομαι πάλιν.
Ricomparuta. Ξαναπαφανισμένος, η, ον.
Ricompensa, ricompensatione, ricompenso. Ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνάμεψις, ἡ, ἀντάμοιβὴ, ἡ, ἀντάμεψις, ἡ.
Ricompensare. Ἀνταμείνω. ἀντάμοιβῶ. ἀντάποδίδω.
Ricompera, ricompra. Ξαγόρασις, ἡ, ἐξαγόρασις, ἡ.
Ricomperare, ricompiere, ricomprare. Ξαγοράζω. ἐξαγοράζω.
Ricomperato, ricomprato. Ξαγορασμένος, η, ον, ἐξαγορασμένος, η, ον.
Ricomperatore, ricompratore. Ξαγοραστὴς, ὁ, ἐξαγοραστὴς, ὁ.
Ricomperatrice, ricompratrice. Ξαγοράστρα, ἡ, ξαγοράστρια, ἡ, ἐξαγοράστρα, ἡ, ἐξαγοράστρια, ἡ.
Ricompire. Ξαναξετελέυω. ξαναπετελειώνω. ξαναπλεροῶνω.
Ricomporre. Ξανασυνθέτω.
Ricomunicare. Ξανακοινωνῶ. κάμνω πάλι μερδικάρι.
Riconciare. Ξαναφιλάνω.
Riconcigliatione, riconciliatione. Ἀγάπη, ἡ.
Riconcigliare. Ἀγαπίζω.
Riconcigliarsi. Κάμνω ἀγάπι.
Ricondurre. Ξαναπάγω. μεταπάγω.
Riconfermare. Ξαναβεβαιώνω.
Riconfermatione. Ξαναβεβαίωσις, ἡ.
Riconfessare. Ξαναξηγορέυω. ξαναξαγορέυω. ξαναξομολογῶ.
Riconfessarsi. Ξαναξηγορέυομαι. ξαναξαγορέυομαι. ξαναξομολογοῦμαι.
Riconfortare. Ξαναπαρηγορῶ. ξαναπαραγορέυω.
Ricongiungere. Ξανασμίγω μαζὶ. ξανασυμμίγω.
Ricongiurare. Ξανασυνομωσιάζω. ξανασυνομόνω.
Riconiare. Ξανατυπώνω μονέδαν.
Riconoscente. Καλοφχάριστος, η, ον.
Riconoscenza di nuovo, riconoscimento. Ξαναγνώσις, ἡ.
Riconoscenza, gratitudine, riconoscimento. Εὐχαριστιὰ, ἡ.
Riconoscere, conoscere di nuovo. Ξαναγνωρίζω.
Riconosciuto. Ξαναγνωρισμένος, η, ον.
Ricontare. v. Raccontare.
Ricontare. Ξαναμετρῶ. ξαναλογαριάζω.
Ricontrare. Ἀπαντῶ. συναπαντῶ.
Ricontro. Ἀπάντημα, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Riconvalere. Ξαῤῥωστῶ. ἐξαῤῥωστῶ.

Riconvalescenza. Ξαρρώστησις, ἡ, ἐξαρρώστησις, ἡ.
Riconvertire. Ξαναγυρίζω.
Riconvertita. Ξαναγύρισμα, τὸ.
Ricoperchiare. Ξανασκεπάζω μὲ τὸ σκέπασμα.
Ricoperto. Ξανασκεπασμένος μὲ τὸ σκέπασμα, η, ον.
Ricopiare. Ξανακοπιάρω.
Ricoprire. Ξανασκεπάζω.
Ricoprire. *v.* Scusare.
Ricorcare. *v.* Ricolcare.
Ricorciare. Ξανακονταίνω.
Ricordanza. *v.* Ricordo, il primo.
Ricordanza. *v.* Ricordo, il secondo.
Ricordare. Θυμίζω. ἐνθυμίζω.
Ricordare. Δίνω καλᾶς ἐρμηνειᾶς.
Ricordare di nuovo. Ξαναθυμίζω.
Ricordarsi. Θυμοῦμαι. ἐνθυμοῦμαι.
Ricordarsi di nuovo. Ξαναθυμοῦμαι.
Ricordatione, ricordanza, ricordo. Θύμησις, ἡ, ἐνθύμησις, ἡ.
Ricordevole, huomo ricordevole. Θυμησιάρης, ὁ.
Ricordevole, donna ricordevole. Θυμησιαμιά, ἡ.
Ricordo. *v.* Ricordatione.
Ricordo. Ἔνδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
Ricordo. Ἐρμηνειά, ἡ.
Ricorre. *v.* Ricogliere, il primo.
Ricorre. *v.* Ricogliere, il secondo.
Ricor fiato. Ξαναπέρνω τὸ ἀναπνοιάμου.
Ricorreggere. Ξαναδιορθώνω.
Ricorrere. Καταφεύγω. προσφεύγω.
Ricorso. Καταφυγή, ἡ.
Ricorsoio. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλισμὸς, ὁ.
bollire à Ricorsoio. Βράζω δυνατὰ ὡς τὸ ξεχείλισμα.
Ricorvare. Ξαναγραβώνω.
Ricorvo. Ξαναγραβωμένος, η, ον.
Ricosteggiare. Πάγω πάλιν γιαλὸ γιαλό.
Ricotta, puina. Μυζίθρα, ἡ, μυζίθρα, ἡ.
Ricotto, cotto di nuovo. Ξαναψημένος, η, ον.
Ricotto degli occhi. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιά, ἡ.
Ricoveramento. *v.* Ricovero.
Ricoveramento, ricoveranza, ricoveratione. Ξαναπόκτησις, ἡ, ξαναπόκτησις, ἡ.
Ricoverare, ricovrare. Ξαναποκτῶ. ξαναπτάζω. ξαναπέρνω. ξαναβρίσκω.
Ricoverare, ricovrare. *v.* Ricorrere.
Ricoverato. Ξαναποκτημένος, η, ον, ξαναποκτισμένος, η, ον.
Ricoveratore. Ξαναποκτητὴς, ὁ, ξαναποκτιστὴς, ὁ.
Ricoveratrice. Ξαναποκτήτρια, ἡ, ξαναποκτήτρια, ἡ, ξαναποτάκτρια, ἡ, ξαναποτάκτρια, ἡ.
Ricoverevole. Ξαναποκτητικὸς, η, ον, ξαναποτακτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξαναποκτηθῇ.
Ricovero, ricovro. *v.* Ricorso.
Ricovrire. *v.* Ricoprire.
Ricreare. Ξαναβυμίζω.
Ricrearsi. Ξαναβυμῶ. ξαναψυχαίνω. ἀναδιαβάζω. ξεφαντώνω.
Ricreatione. Ξαναβύμησις, ἡ, παραδιάβασις, ἡ, ξεφάντωσις, ἡ.
Ricreativo. Ξεφαντωτικὸς, η, ον.
Ricreato. Ξαναβυμημένος, η, ον.
Ricredente. Ἀπογνωσμένος ἀπὸ τὸ ψευτικό τοῦ πίστιν, η, ον.
Ricredente. Ἀλλόπιστος, η, ον.
fare alcuno Ricredente. Ἀπογνωίζω ἕναν ἀπὸ τὸ ψευτικό τοῦ πίστιν.
Ricredenza. Ἀλλαξοπιστία, ἡ.
Ricredere. Ἀλλαξοπιστίζω. Ἀπογνωίζομαι ἀπὸ τὸ ψευτικό μου πίστιν.
Ricreduto. *v.* Ricredente l'un' e l'altro.
Ricremento. Ὕλη, ἡ, ἀφεὸς, ὁ.
Ricrescare. Ξαναμεγαλώνω. ξαναμεγαλαίνω.
Ricrespare. Ξανακατζαρώνω.
Ricrespare. Ξαναζαρωχλιάζω. ξαναχομπλιάζω.
Ricrespare. Ξανασυφεάνω. ξαναρυγώνω.
Ricrivellare. Ξανακοσκινίζω.
Ricrostare. Ξανακιζαλώνω.
Ricucire, ricuscire. Ξαναραφίνω. ξαναραφτω.
Riculare. Παγαίνω ὀμπρὸς ὀπίσω. Ἀποσύρνομαι ὀμπρὸς ὀπίσω.
Riculata. Ἀπισυρμὸς, ὁ.
Riculone, à riculone. Ἀξανάκωλα.
Riculoso. Ὁποῦ πάγει, ἡ, ἀποσύρνεται ὀμπρὸς ὀπίσω.
Ricuocere. Ξαναψήνω.
Ricuperando. *v.* Ricoverato.
Ricuperare. *v.* Ricoverare, il primo.
Ricuperare, riguadagnare. Ξανακερδαίνω.
Ricuperar la salute. Ξαρρωστῶ.
Ricuperatione. *v.* Ricoveratione.
Ricuperato. Ξανακερδεμένος, η, ον, ξανακερδαμένος, η, ον.
Ricuperato. *v.* Ricoverato.
Ricuperatore. *v.* Ricoveratore.
Ricurvare. *v.* Ricorvare.
Ricusa, ricusatione. Ἀπολόγισμα, τὸ, ἀπολόγισμα, τὸ, ἀπογνώισμα, τὸ, ἀποχέψιμον, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ.
Ricusa. Ἀπόδιωξις, ἡ, ἀπόρριξις, ἡ.
Ricusare. Ἀπολογιάζω. ἀπολογιάζω. ἀπογνωίζω. ἀποχέφω. ἀποδιαβάζω.
Ricusare. Ἀποδιώχνω. ἀποδιώκω. ἀπόρρίχνω. ἀπόρρίκω.
Ricusevole. Ἀπολογιαστικὸς, η, ον, ἀπολογιαστικὸς, η, ον, ἀπογνωιστικὸς, η, ον, ἀποχεφτικὸς, η, ον, ἀποδιαβαστικὸς, η, ον.
Ridamare. *v.* Riamare.
Ridamare. Ἀνθαγαπῶ.
Ridana. Νεοχύτης, ὁ.
Ridare. Ξαναδίνω. δίνω ὀπίσω τὸ δοσμόν.
Ridarguire. *v.* Riprendere.
Ridda. Χορὸς γεγυλὸς, ὁ.
Riddare. Χορεύω εἰς γύρον.
Riddone. Χορόβωσος, ὁ.
Ridente. Ὁποῦ γελᾷ.
Ridere. Γελῶ.
Ridere à sapore. Γελῶ ἔτζι. γελῶ χωρὶς νὰ ξέρω τὸ ἀφορμό.
Rider squaccheratamente. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. καχκίζω.
huomo che Ride volontieri, ò facilmente. Γελασιάρης, ὁ, γελατζιάρης, ὁ.
donna che Ride volontieri, ò facilmente. Γελασιαμιά, ἡ, γελασιαμιά, ἡ, γελατζιαμιά, ἡ.
huomo che non Ride, ò che non può Ridere. Ἀγέλαστος, ὁ.
donna che non Ride, ò che non può ridere. Ἀγέλαστη, ἡ.
il non Ridere, ò il non poter ridere. Ἡ ἀγελασιά.
Ridetto. Ξαναλεγόμενος, η, ον, ξαναλεμένος, η, ον, ξαναμιλημένος, η, ον, ξαναλαλημένος, η, ον.
Ridevole. Γελαστικὸς, η, ον.
Ridicimento. Ξαναμίλημα, τὸ, ξαναλάλημα, τὸ.
Ridicimento. Ξαναμίλημα, τὸ, ξαναλάλημα, τὸ.
Ridicimento. Ξαναδιήγημα, τὸ.
Ridicolo. *v.* Ridicoloso.
cosa Ridicolosa. Γελαστικὸν πρᾶγμα, τὸ.
Ridicolosamente. Γελαστικὰ, ἀξιογέλαστα.
Ridicoloso, ridiculoso. Γελαστικὸς, η, ον, ἀξιογέλαστος, η, ον.
fatto Ridicoloso. Κωμῳδία, ἡ.
Ridimandare, ridomandare, domandare in dietro. Ξαναζητῶ.

μεταζηπῶ. ζηπῶ, ἡ, γυρέυω ὀπίσω.
Ridipingere. Ξαναζωγραφίζω. ξαναζωγραφίζω.
Ridire, dir di nuovo. Ξαναλέγω.
Ridire. Μεταλέγω.
Ridire. *v.* Disdirsi.
Ridirizzare, ridrizzare. Ξαναϊσιώνω. ἰσιώνω πάλι.
Ridividere. Μοιεράζω πάλιν.
Ridolere. Πονῶ πάλιν.
Ridolere. Μυείζω πάλιν.
Ridondare. Ξεχειλίζω.
Ridoppiare. Ξαναδιπλώνω.
Ridormire. Ξανακοιμᾶμαι.
Ridossare. Βάνω στὰ σκεπά.
Ridosso. Τὰ σκεπά, τὸ σκεπὸν, ὁ σκεπὸς, ἡ ἀζανεμιὰ, ἡ ἀνεμοσκέπη, τὸ ἀρεδόσο.
à Ridosso. Εἰς τὰ σκεπά, στὸ ἀρεδόσο.
Ridottanza. Καινόεια ἀμφιβολιὰ, ἡ.
Ridottare. Ἀμφιβάλλω πάλιν. φοβοῦμαι πάλιν.
Ridottare. Φοβοῦμαι.
Ridotto. Καταστεμένος, η, ον.
Ridotto. Κρυμμένος τόπος, ὁ.
Ridoventare. Ξαναγίνομαι. γίνομαι πάλιν.
Riducere. *v.* Ridurre.
Riduplicare. *v.* Ridoppiare.
Ridurre, redigere. Ἀναφέρω.
Ridurre in servitù. Δουλώνω. δουλαγωγῶ. ὑποτάσσω.
Ridurre à male. Καταστένω.
Ridurre alle strette. Βάνω στὰ στενά.
Ridursi. Ἀποσύρνομαι.
Ridursi à male. Καταστένομαι.
Ridursi. Ζαρώνω.
Ridutto. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Ridutto à mal partito. Καταστεμένος, η, ον.
Ridutto in servitù. Δουλωμένος, η, ον.
Ridutto alle strette. Βαλμένος εἰς τὰ στενά.
Ridutto. Ἀποσυρμένος, η, ον.
Ridutto. sostant. Καφάκι, τὸ, φορτὶ, τὸ.
Ridutto. sostant. *v.* Ridotto, il secondo.
Riedificare. Ξανακτίζω.
Riella. Γωνιὰ, ἡ.
Riello, picciolo rio. Ρ'ιακάκι, τὸ.
Riempimento. Ξαναγέμισμα, τὸ, ξαναγέμωσμα, τὸ.
Riempimento. Παραγέμισμα, τὸ, φαγέμωσμα, τὸ.
Riempire, empire di nuovo. Ξαναγεμίζω. ξαναγεμώζω. ξαναγεμώνω.
Riempire. Παραγεμίζω. φαγεμώζω. φαγεμώνω.
empito, empito di nuovo. Ξαναγεμισμένος, η, ον, ξαναγεμωσμένος, η, ον.
Riempito. Παραγεμισμένος, η, ον, φαγεμωσμένος, η, ον.
Riempitura. *v.* Riempimento, l'un' e l'altro.
Rienfiare, enfiare di nuovo. Ξαναφυσκώνω.
Rientrare, entrar di nuovo. Ξανεμπαίνω.
Rientrare. Ζαρώνω.
Rientrare, sbollire. Παραβράζω.
Riepilogare. Ξανακεφαλαιώνω. ξαναμαζώνω εἰς σύντομον, ἡ, εἰς λίγα λόγια.
Riergere. Ξανασένω.
Riescere, &c. *v.* Riuscire.
Rifacimento. Ξανάφτιμα, τὸ.
Rifanciullanza. Ξεμωραμὸς, ὁ.
Rifanciullire. Ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρεδιάζω.
Rifare, far di nuovo. Ξανακάμνω.
Rifare, ristorare. Ξαναφιάνω.
Rifare. Δίνω, ἡ, γυρέζω ὀπίσω. ριφάρω.
Rifare le spese. Δίνω ὀπίσω τῆς ἔξοδας.
Rifar la veste. *v.* Racconciare.
Rifare. *v.* Ricompensare.
Rifarsi. Γίνομαι καλήτερα.
Rifarsi. Πέρνω ἀπάνω μου. ψυχοπάνω.
Rifarsi nel giuoco. *v.* Riscattarsi.
Rifasciare. Ξαναδένω.
Rifasciare. Ξαναφασκιώνω.
Rifatto, fatto di nuovo. Ξαναφτιασμένος, η, ον.
Riferire. *v.* Raccontare.
Riferire, rappresentare. Ἀναφέρνω.
Riferire, ripportare parole tra due. Κυβαλῶ λόγια. σώω λόγια. μεταλέγω.
Riferir gratie. Εὐχαριστῶ.
Riformare. Σταματίζω, ἡ, κεφαλίζω πάλιν.
Riffettione, refettione. Θεράπευσις, ἡ.
Rifiatamento. Ἀναπνοιασμα, τὸ.
Rifiatare. Ἀναπνοιάζω. πέρνω πιὰ ἀναπνοιάν μου.
Rificcare. Ξανεμπίγω. ξανεμπίχνω.
Rificiare. Θεραπένω, ἢ θεραπένομαι.
Rifidarsi. Ξαιεμπιστένομαι. ξαναδαρρέυομαι.
Rifigliare. Γεννῶ πάλιν.
Rifigliare. Κάμνω πάλιν παιδιά.
Rifiorire l'herba. Ξαναλυλυδίζω. ξαναπυλυδίζω.
Rifiorire l'albero. Ξαναανθίζω.
Rifiutare. Ὁπῶ ἀπηγυείζει, ἡ, ἀποστρέφει, ἡ, ἀπολογιάζει, ἡ, ἀπολογιάζει, ἡ, ἀποδιαβάζει.
Rifiutare. Ἀπηγυείζω. ἀποστρέφω. ἀπολογιάζω. ἀπολογιάζω. ἀποδιαβάζω.
Rifiutare. Ἀποδιώχνω. ἀποδιώκω. ἀπρίχνω. ἀπρίκω.
Rifiutare, ò mandare in dietro una cosa mandata. Ἀπηγυείζω.
Rifiutare una cosa offerta. Ἀποστρέφω.
Rifiutato. Ἀπηγυεισμένος, η, ον, ἀποστρεμμένος, η, ον, ἀπολογιασμένος, η, ον, ἀπολογιασμένος, η, ον, ἀποδιαβασμένος, η, ον.
Rifiutato. Ἀποδιωγμένος, η, ον, ἀπρίχμένος, η, ον.
Rifiuto, rifiutamento. Ἀπηγύεισμα, τὸ, ἀπολόγιασμα, ἀπλόγιασμα, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ.
Rifiuto. Ἀποδιδίξιμον, τὸ, ἀπρίξιμον, τὸ.
Rifiuto d'una cosa mandata. Ἀπηγύεισμα, τὸ.
Rifiuto d'una cosa offerta. Ἀποστρέψιμον, τὸ.
il Rifiuto. Τὸ ἀπρίξιμον.
di Rifiuto. Χώρια.
Riflessare, riverberare. Ἀνταανακλῶ. ἀνακτυπῶ.
Riflessione. Σπάσις, ἡ.
Riflessione de' raggi solari. Ἀνταανάκλασις τῶν ἀκτίνων τοῦ ἡλίου.
per Riflessione. Ἀνταανακλαστικῶς, κατ' ἀνταανάκλασιν.
Riflesso. Καλολογιασμένος, η, ον.
Riflesso. *v.* Riflessione.
Riflettere. Σταχάζομαι καλὰ. λογιάζω καλὰ. καλολογιάζω. διαμετρῶ καλὰ. καλομετρῶ.
Riflettere. *v.* Riflessare.
Riflusso. Ἀνταπόκρισις τῆς θάλασσας, ἡ, ξαναρέμματα τῆς θάλασσας, τὰ, παλινδρομία τῆς θαλάσσης, ἡ.
Rifocillamento. Θεράπευμα, τὸ.
Rifocillare. Θεραπένω. ἀφεραίνω.
Rifondere. Ξαναχύνω.
Riforbire. Ξαναπαστρέυω καλὰ.
Riforma, riformatione. Κυβέρνησις, ἡ, διόρθωσις, ἡ.
Riformare. Κυβερνῶ. διορθώνω.
Riformato. Κυβερνημένος, η, ον, διορθωμένος, η, ον.
Riformatore. Κυβερνητὴς, ὁ, διορθωτὴς, ὁ.
Riformatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ, διορθώτρα, ἡ, διορθώτρια, ἡ.
Riformevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ, ἡ, νὰ διορθωθῇ.
Rifornire. Ξαναπερμηθέυω. δίνω πάλιν ὅλα κάμνει χρεία.
Rifornire. Ξαναστελειώνω. ξαναξεγελένω. ξαναπλερώνω.

Rifortificare. Ξαναδυναπόνω.
Riforzare. Ξαναδυναμόνω.
Riforzo. Δυνάμωμα, τὸ.
Rifosso. Διπλὴ σόδα, ἡ, διπλὸν χαντάκι, τὸ.
Rifragrante. Μυεροδιὰ, ἡ.
Rifragrante. Ὁ πᾶ μυείζει ὄμορφα.
Rifragrare. Μυείζω ὄμορφα.
Rifrangere. Ξανατζακίζω. τζακίζω πάλιν.
Rifranto, rifratto. Τζακισμένος, η, ον.
Rifratta. Ἀνπκόδημα, τὸ, ἡ, ἀνθικτύπημα, τὸ, ἀνξανάκλασις, ἡ.
Rifrattione. Τζακισμὸς, ὁ.
Rifreddare, &c. v. Raffreddare, &c.
Rifrenare. v. Raffrenare.
Rifrescare, &c. v. Rinfrescare, &c.
Rifrigerare, refrigerare. Δροσίζω. δροσερέυω.
Rifrigerativo, refrigerativo. Δροσιτερὸς, η, ον, δροσερὸς, η, ον, δροσινὸς, η, ον.
Rifrigerio, refrigerio. Δρόσισμα, τὸ, ἀναψυχὴ, ἡ.
Rifriggere. Ξανατηγανίζω.
Rifrostare. Γυρέυω, ἡ, σκαλίζω πανταῖ.
Rifrustare. Δέρνω, ἡ, δίνω ξυλιᾶς. κτυπῶ, ἡ, δέρνω μὲ τὸ λυρὶ, ἡ, μὲ πὼ σκυργιάν.
Rifrustetto. Λαφρεᾶς ξυλιᾶς, ἡ.
Rifrusto. Ξυλιᾶς, ἡ.
Rifrusto. Δαρμὸς, ὁ.
Rifuga. Φυγὴ, ἡ.
Rifuga. Φευγάτη, ἡ, φευγὴ, ἡ.
Rifuggire. Ξαναφεύγω.
Rifuggire. Καθαφεύγω.
Rifugio. Καθαφυγὴ, ἡ.
Rifugo. Φευγάτος, ὁ, φευγὸς, ὁ.
Rifulgente. Λαμπερὸς, η, ον.
Rifulgenza. Λάμψις, ἡ.
Rifulgere. Λάμπω.
Rifusare. Ἀπλογιάζω. ὀπδιαβάζω.
Rifusati. Ἀπιρρίξιμα, τὰ.
à Rifuso. Ἐιδεμή.
Rifutare. Ἀνθλέγω μὲ ἀρέσις, ἢ καλᾶς ἀφορμᾶς. ὀπρρίχνω. ὀπρρίκτω. ὀπδιώχνω.
Rifutatione. Ἀνθλογία, ἡ.
Riga. Ἀείδα, ἡ.
Riga. Ρίγα, ἡ.
Riga. Σπεράγκα, ἡ, πήχη, ἡ.
Riga. Ἀρέγκλα, ἡ.
Rigaglie. Τὰ σκοτάκια τῶν πυλιῶν.
Rigaglie. v. Ragaglie, il primo.
Rigaglie. v. Regaglie.
Riganello. Ρίαλα, τὸ.
Rigano. Ρίκανα, τὸ.
Rigano. (herba.) Ρίγανον, τὸ, μαντεύνα, ἡ. (χρτάει.)
Rigare, adacquare. Ποτίζω.
Rigare, vergare. Βεργόνω.
Rigare, lignolare. Ρίγάεφ. ἀειδάεφ.
Rigaruolo, inaffiatoio. Ποτίστεια, ἡ.
Rigatella. Ἀειδάκι, τὸ, ἀειδίτζα, ἡ.
Rigatione. Πέδασις, ἡ, πόπσμα, τὸ.
Rigato. Βεργωμένος, η, ον.
panno Rigato. Βεργωμένη τζόχα, ἡ, ἀλαντζαδένιον ῥοῦχον, τὸ.
Rigatta. Συνοεισιὰ, ἡ.
à Rigatta. Συνοεισικά.
à Rigatta. Ἀρπακτὰ, ἁρπακτυγλιάεικα.
Rigattare. Συνοείζομαι.
Rigattare. Μεθαπυλῶ.
Rigattare. Ἀρπῶ γυλιάεικα.
Rigattiere. Μεθαπυλιτὴς, ὁ, πεφίττης, ὁ.
Rigelare. Ξαναπαγόνω.
Rigenerare. Ξαναγεννῶ.
Rigerminare. Ξαναφυτρώνω.
Rigermogliare. Ξαναβλαστόνω. ξαναβλαστάνω. ἀναβλαστάνω.
Rigermoglio. Ἀπρρίξιμα, τὰ.
Rigettare, rigittare. Ἀπρρίχνω. ὀπρρίκτω.
Rigettione, rigetto, rigittamento. Ἀπρρίξιμον, τὸ.
Rigetto. Βλαστάει, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Righinato, naso righinato. Πατζομύτη, ἡ.
Rigidamente. Σκληρά.
Rigidezza, rigidità. Σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ, ὀπόνια, ἡ.
Rigidire. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρέυω.
Rigidire. Κορδίζω.
Rigidità. v. Rigidezza.
Rigido. Σκληρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον.
Rigido. Κορδισμένος, η, ον.
Rigido. Πεσματάεικος, η, ον.
Rigioire. Ἀναγαλλιάζω. καλοκαρδίζω. ὀτρεφίνω.
Rigiongere, rigiugnere. Ξανασμίγω. ξανακολλῶ.
Rigirare. Ξαναπεριγυρίζω.
Rigirare. Κλωθογυρίζω.
Rigirata. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rigittare, &c. v. Rigettare, &c.
Rigittare. v. Rifiutare, il primo.
Rigiudicare, giudicar di nuovo. Ξανακείνω.
Rigiudicato, giudicato di nuovo. Ξανακεμένος, η, ον.
Rigiugnere. v. Rigiongere.
Rigiurare. Ξαναμώνω. ξαναμωνω.
Rignare, rignire. Γεννῶ. γεννίζω. γεννύζω.
Rignare. Σπεβομυειάζω. σεβομυτζυνιάζω.
Rignimento. Γείνιασμα, τὸ.
Rigno. Idem.
Rigoglio. v. Orgoglio.
Rigolare. Κυλιῶ. κυλίζω.
Rigolfo. v. Gorgo.
Rigolfo. v. Golfo.
Rigolfo. Ξαναρέμαθα, τὰ.
Rigolitia. Γλυκόθιζα, ἡ, ρεγολίτζα, ἡ.
Rigolo. (uccello.) Σκαθί, τὸ. (πυλί.)
Rigonfiare, &c. v. Gonfiare, &c.
Rigore, rigorosità. Σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Rigorgare. Ξεχειλίζω.
Rigorgogliare. Βεάζω λυνατά.
Rigorgogliare. v. Gorgogliare.
Rigorosamente. Σκληρά, ἄπονα.
Rigoroso. Σκληρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον.
Rigovernare. Πλύνω τὰ πάθα.
Rigovernare. Κυβερνῶ τὰ ζά.
Rigovernare, nettare. Παστρέυω. σφυγίζω.
Riguadagnare. Ξανακερδαίνω.
Riguagliare, &c v. Ragguagliare.
Riguardamento. Βλέπημα, τὸ.
Riguardante. Ὁ πᾶ βλέπει.
Riguardante. v. Riguardatore, et riguardatrice.
Riguardare. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεαρῶ. κιτάζω.
Riguardare, haver risguardo alle persone. Βλέπω, ἢ, ὀπβλέπω εἰς πρόσωπα.
non Riguardare, non haver risguardo alle persone. Δὲν βλέπω τὰ πρόσωπα.
Riguardare, haver rispetto. Τιμῶ. ἔχω ρεσπέτο.
Riguardare. Βλέπομαι. φυλάγομαι. ἔχω τὸ νοῦ μου.
Riguardatore. Βλεπτὴς, ὁ.
Riguardatrice. Βλεπήτρα, ἡ, βλεπήτρια, ἡ.
Riguardevole. Τίμιος, ια, ιον, ξεχωριστὸς, η, ον.
Riguardo, riguardamento. Βλέψιμα, τὸ, βλέψιμον, τὸ.
Riguardo, risguardo. Ἀπβλέψιμον, τὸ.
Riguiderdonare, guiderdonare di nuovo. Ξαναπιμένω. ξαναθαμείβω. ξαναθαπδίδω.
Riguo. v. Guazzo.
Rigurgitare. v. Rigorgare.
Rihabitare, habitare di nuovo. Ξανακαθιῶ. κατοικῶ πάλιν.
Rihabituare, ripigliare usanza. Ξαναμαθαίνω. ξαναστυνήθιζομαι.

Rihavere,

Rihavere, ricuperare. Ξαναπέρνω.
Rihavere alcuno. Γλιτώνω ἕναν ἀπὸ τὴ θάναζον, ἢ, ἀπὸ τὸ κίνδυνον τῦ θανάτυ, ἢ, ἀπὸ πιὰ λιγοθυμιάν. ξελιγοθυμῶ.
Rihaversi. Γίνομαι καλὰ. γιαίνω.
Rihaversi dall' infermità. Ξαρρωσῶ. ἐξαρρωσῶ.
Rihaversi in sanità. Πέρνω ἀπάνω μυ. λυναμώνω.
Rihavuto, ricuperato. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Rihavuto dall' infermità. Ξαρρωσημένος, η, ον, ἐξαρρωσημένος, η, ον.
Rihavuto in sanità. Δυναμωμένος, η, ον.
Rilanciare. Διορθώνω καλὰ. τζιφνίζω. ἀποτζιφνίζω. ἀποδιώχνω. ἀπορρίχνω.
Rilancio, di rilancio. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ.
Rilasciare, rilassare, lassare. Ξεκορδίζω. ἀχαμνίζω. ἀπλώνω. ξαπλώνω.
Rilasciare, dar rilascio. Δίνω ἄνεσιν.
Rilascio, rilasso. Ἄνεσις, ἡ.
Rilavare, lavare di nuovo. Ξαναπλύνω.
Rileccare, leccare di nuovo. Ξαναγλείφω.
Rileccare. v. Lambere.
Rilegamento. Ξαναδέσιμον, τὸ.
Rilegare, legare di nuovo. Ξαναδένω.
Rilegare, relegare, sbandire. Ἐξορίζω.
Rilegatione. Ἐξορισμὸς, ὁ.
Rilegato, legato di nuovo. Ξαναδεμένος, η, ον.
Rilegato, sbandito. Ἐξορισμένος, η, ον.
Rileggere, legger di nuovo. Ξαναδιαβάζω. ξαναγνώνω.
Rilentare. v. Allentare.
Rilente, et rilento. Σιγαστὰ, η, ον.
à Rilento. Σιγαστά.
andare à Rilento in fare et in dire. Πορεύομαι σιγαστὰ εἰς ὅλα κάμω καὶ πῶ.
Rilevante. v. Importante.
Rilevante, apparente. Ὁποῦ λίνει φανερόν.
Rilevare, levare di nuovo. Ξαναστήνω.
Rilevare. v. Importare.
Rilevare. v. Rilievare.
Rilevato, un campo rilevato. Κυβερνημένον, ἢ, λυλεμένον χωράφι, τὸ.
Rilevo. v. Rilievo.
Rilibo. Ἄλλα πῶν ἀλλῶν.

Rilievare. v. Rilevare, il primo.
Rilievare. Γυαλιάζω. γλύφω.
Rilievare. v. Battere.
Rilievo. Γυαλιασμένον, τὸ, γλυπτὸν, τὸ.
Rilievo. Τ' ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα, τ' ἀποκύμυλα.
di Rilievo. v. d'Importanza.
di Rilievo, cioè, figura di rilievo. Γλυπτὸν, τὸ.
Riligione, &c. v. Religione, &c.
Rilla. v. Membro virile.
menarsi la Rilla. Κάμνω μαλακίζομαι.
Rilucente. Λαμπερὸς, η, ον.
Rilucenza. Λάμψις, ἡ.
Rilucere. Λάμπω. ἀναλάμπω. λαμπυρίζω. φέγγω. ἀστράφτω.
Rima, il fine del verso volgare. Ρίμα, ἡ.
Rima, fessura. Χαραμάδα, ἡ, σκισμάδα, ἡ.
Rimaledire. Ξορκαζάρῦμαι. ξαταβείζω.
Rimandare, mandar di nuovo. Ξαναπέμπω. ξαναστέλλω. ξαναστέλνω.
Rimandare, mandare in dietro. Πέμπω, ἢ, στέλνω εἰς ὀπίσω. ἀποπέμπω. ἀποστέλνω.
Rimaldellare, &c. v. Grimaldellare, &c.
Rimando. Ἀνάμνημα, τὸ.
di Rimando. Τῦ γυρισμάτυ.
di Rimando, per risposta. Διὰ ἀπολογίαν, διὰ ἀπόκρισιν.
Rimanente, il rimanente. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ἀποδέλοιπον.
Rimanente, il rimanente. Τ' ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα, τ' ἀποκύμυλα.
lasciate à me la cura del Remanente. Ἀφῆτεν ἐμῆνα πιὰ ἔνναιμι τῦ ἐπιδελοίπυ.
Rimanere. Ἀπομένω.
Rimanersi d'una cosa. Λείπω ἀπ' ἕνα πρᾶγμα. φυλάγομαι ἀπ' ἕνα πρᾶγμα.
non Rimarrò mai d'amarvi. Δὲν θέλω λείψῃ ποτὲ νὰ σᾶς ἀγαπήσω.
Riman con Dio. Ἀμὲ τὸ καλόν.
Rimangiare. Ξαναφάγω.
Rimarcare. Σημαδένω.
Rimarchevole. Ξεχωριστὸς, η, ον.
Rimare, rimeggiare. Ριμάρω. κάμνω ρίμαις.
Rimario. Ἕνα χαρτὶ ρίμαις.
Rimaritare, di nuovo maritare. Ξαναπαντρεύω. ξαναστεφανώνω. ξαναυλογῶ.
Rimaritarsi. Ξαναπαντρεύομαι. ξαναστεφανώνομαι. ξαναυλογῦμαι.
Rimaritato. Ξαναπαντρεμένος, η, ον.
Rimasagli, rimasuglie. Τ' ἀποκύμυλα, τ' ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα.
Rimaso, rimasto. Ὁποῦ ἐπόμεινε.
Rimasticare. Ξαναμασιῶ.
Rimasuglio. Τ' ἀποκύμυλον.
Rimatore. Ριμαδόρος, ὁ.
Rimbalzare. Ξαναπηδῶ.
Rimbalzare. Ξαναγρέφω.
Rimbalzo. Πήδημα, τὸ.
Rimbalzo. Ξαναγρέψιμον, τὸ.
di Rimbalzo. Ἀνάγκα.
Rimbambire. v. Ribambire.
Rimbarcare. Ξαναβαρκάρω.
Rimbeccare. Ἀπλογῦμαι ἄγκρα, ἢ, ἀπόκριτα.
Rimbeccare. Ἀποσυρίζω. ἀποσυρίνω. βυθοσυρίζω.
Rimbeccare. v. Placare.
Rimbeccare, ribattere. Ἀπορρίχνω. ἀποδιώχνω.
Rimbeccarsela. Κρατεῖμαι.
Rimbeccata, rimbecco. Ἀπόκριτα ἀπλογιά, ἡ.
di Rimbecco. Ἀπλογῶντας ἀπόκριτα.
Rimbellire. Ξανομορφάνω.
Rimbianchire. Ξαναασπίζω.
Rimboccare, rovesciare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Rimboccare. Γυρίζω πίκυπα.
Rimboccare. Ἀποσυρίζω. ἀποσυρίζω. βυθοσυρίζω.
Rimboccare, ripiegare. Ξαναδιπλώνω.
Rimboccatura. Ξαναδίπλωμα, τὸ.
Rimboccone. Πίμπτα, πίσωμα.
Rimbombare, &c. v. Ribombare.
Rimborsare. Ξαναμιτρῶ πιὰ ὅμοιαν ποσότητα.
Rimboscare. Ξαναστυπώνω.
Rimbottare. Βάνω πάλι μέσα τῦ βυτζί.
Rimbottoli. Γεμιαῖς, ἡ, γείταις, ἡ.
Rimbrenciuolo, rimbrenzuolo. Ἀπόκομμα, τὸ.
Rimbrenciuolo, rimbrenzuolo. Κρεμάμενον, τὸ, πρᾶγμα ὁποῦ κρέμεται.
Rimbrenciuoloso. Γεμάτος ἀποκόμματα, η, ον.
Rimbrenciuoloso. Γεμάτος κρεμάμενα, η, ον.
Rimbrontolare, rimbrottare. Γεμιάζω. γεμιῶ.
Rimbrottare. Μαλώνω. γρυνίζω. μαδίζω.
Rimbrottare. Ἀποτζιφνίζω. τζιφνίζω.
Rimbrottato. Γεμιασμένος, η, ον.
Rimbrottatore. Γεμιάρης, ὁ.

Rimbrottatore. Ἀποτζιφνιστὴς, ὁ, Ὑποτζιφνιάρης, ὁ.
Rimbrottatrice. Γειτονιαρὶά, ἡ.
Rimbrottatrice. Ἀποτζιφνίστρα, ἡ, ἀποτζιφνίστρια, ἡ, ἀποτζιφνιαρὶά, ἡ.
Rimbrotto. Γειτονιὰ, ἡ, γρίνα, ἡ.
Rimbrotto. Γογγυσιὰ, ἡ.
Rimbrottola. v. Rimbrottatrice, il primo.
Rimbrottoli. Γειτονιᾶς, ἡ, γρίνας, ἡ.
Rimbrottoli. Γογγυσιᾶς, ἡ.
Rimbruttire. Ξαναχρημίζομαι. ξαναχρημίζω.
Rimbuccare. v. Rimboscare.
Rimburchiare, v. Rimorchiare, il primo.
Rimburchio. v. Rimorchio, il secondo.
Rimediare. v. Medicare.
Rimediare, accommodare. Σιάνω. διαρτώνω. ῥιμεδιάεσω.
Rimediato. v. Medicato.
Rimediato, accommodato. Σιασμένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον, ῥιμεδιαεισμένος, η, ον.
Rimedio. Γιατρικὸν, τὸ.
Rimedio, accommodamento. Σιασμὸς, ὁ.
Rimedio contra il veleno. Ἀντίδοτον, τὸ.
Rimembrare. v. Ricordarsi.
Rimemorare. v. Ricordare.
Rimenare. Ξαναπάγω.
Rimenare. Ξαναφέρνω. μεταφέρνω.
Rimenare. Μεταβαλεύνω.
Rimenare. Ἀνακαπώνω.
Rimenare. Σαλεύνω. κινῶ. ζυγάζω.
Rimenare. Ζυμώνω.
Rimenata, rimenamento. Μεταβάλεμα, τὸ.
Rimenata. Ἀνακάπωμα, τὸ.
Rimenata. Ζύμωμα, τὸ.
Rimenato. Χέλι, τὸ.
Rimendare. Ξανασιάνω.
Rimendare. Μπαλώνω.
Rimendare. Ράφω με ῥαφὶ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου. σιρσίεω.
Rimendato. Ξανασιασμένος, η, ον.
Rimendato. Μπαλωμένος, η, ον.
Rimendatore. Ἕνας ὅπου ῥάφει μὲ ῥαφὶ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου.
Rimendatore. Μπαλωτὴς, ὁ.
Rimendatrice. Μία ὅπου ῥάφει μὲ ῥαφὶ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου.
Rimendatrice. Μπαλώτρα, ἡ, μπαλώτρια, ἡ.
Rimendatura. Μπαλωμαλιὰ, ἡ.
Rimendo. Μπάλωμα, τὸ.
Rimenio. Σάλεμα, τὸ, κίνημα, τὸ, πίασμα, τὸ.

Rimeritare, &c. v. Rimunerare, &c.
Rimescere. Ξαναανακατώνω.
Rimescimento. Ἀνακάπωμα, τὸ.
Rimescolamento. Idem.
Rimescolare. Ἀνακαπώνω μαζί.
Rimescolato. Ἀνακαπωμένος, η, ον.
Rimessa. v. Indugio.
Rimessa, rampollo. Βλαστάρι, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Rimessamente. Φρόνιμα, φρένιμα, σιγανὰ, ταπεινά.
Rimessamente. Ἀχαμνὰ, κρυὰ, ἀνάμελα.
Rimessibile. Συγχωρεθικὸς, η, ον, συγγνωστὸς, η, ον.
Rimessione. Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχωρεσιον, τὸ.
Rimesso. Ταπεινὸς, η, ον, σιγανὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Rimesso. Συγχωρεμένος, η, ον.
Rimesticare. v. Rimescere.
Rimettere, metter di nuovo. Ξαναβάνω. ξαναβάλω. ξαναβάλλω.
Rimettere, cioè, lasciar la cosa al giudicio altrui. Ἀφήνω.
Rimettere, perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀφήνω.
Rimettere, ripampanare. Ξαναβλαστώνω. ξαναβλαστήνω.
Rimettere un vascello. Πέρνω ἀπὸ λίγο λίγον ἕνα καράβι.
Rimettere la causa in un altro giorno. Ἀναβάλλω τὴν διαφορὰν εἰς ἄλλην ἡμέραν.
Rimettersi. Στέργω. στέργομαι. σρέγω.
Rimettersi à mente. Βάνει ὁ νοῦς μου.
melo Rimetto à mente. Τοῦ βάνει ὁ νοῦς μου.
Rimettersi alla volontà di Dio. Ἀναπαύομαι εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.
Rimettersi alla verità. Ἀναπαύομαι εἰς τὴν ἀλήθειαν.
di questo meno Rimetto alla verità. Εἰς τοῦτο ἀπάνω ἀναπαύομαι τὴν ἀλήθειαν.
Rimetticcio, rampollo. Βλαστάρι, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Rimirare. Βλέπω, ἡ, κοιτάζω καλὰ. σοχάζομαι.
Rimischiare. v. Rimescolare.
Rimissione. v. Rimessione.
Rimisurare. Ξαναμετρῶ.
Rimmollare. Ξαναμοσκεύω.
Rimmollare. Ξαναμυλιάζω.
Rimodernare. Ξαναφαντασιώνω.
Rimmollire. Ξαναμαλακώνω. ξαναμαλακώνω.
Rimollire. v. Rimmollare, il primo.
Rimondare. Παστρεύω.

Rimondare, scorticare l'albero. Ξεφλουδίζω.
Rimondare, diramare. Κλαδεύω.
Rimondo. Παστρεμένος, η, ον.
Rimondo. Ξεφλουδισμένος, η, ον.
Rimondo. Κλαδεμένος, η, ον.
Rimontare. Ἀνεβαίνω πάλιν.
Rimontare il prezzo. Ἀνεβάζω τὴν τιμήν.
Rimorchiare. Ῥιμουλκιάεσω. ῥιμουρκιάεσω. ῥυμουλκιάεσω. ῥυμουλκεύω. σύρνω τὸ καράβι ἀπ' ὀπίσω μὲ τὸ σκοινί.
Rimorchiare, morder con parole. Πουπολογῶ.
Rimorchiare. Ῥίχνω μαπᾶς τῆς ἀγάπης.
Rimorchio. Ῥιμούλκιον, τὸ.
Rimorchio. Πουπολογία, ἡ.
Rimorchio. Μαλιὰ τῆς ἀγάπης, ἡ.
Rimordere, morder di nuovo. Ξαναδαγκώνω. ξαναδαγκώνω.
Rimordere, parlando della coscienza. Ἀγκυλώνω.
la coscienza lo Rimorse. Τὸν ἀγκύλωσεν ἡ συνείδησίς του.
non mi Rimorde d'alcuna cosa la coscienza. Δὲν μὲ ἀγκυλώνει καθόλου ἡ συνείδησίς μου.
Rimordimento. Ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως, τὸ.
senza Rimordimento. Χωρὶς ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως.
haver Rimordimento. Μὲ ἀγκυλώνει ἡ συνείδησίς μου.
Rimorire. Ξαναπεθαίνω.
Rimorsione. Ἀγκύλωμα, τὸ.
un vermine di Rimorsioni della coscienza. Ἕνα σκουλίκι τοῦ ἀγκυλωμάτου τῆς συνειδήσεως.
Rimorso di coscienza. v. Rimordimento.
per alcun Rimorso di coscienza. Διὰ κάτι ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως.
Rimorso, adiett. Ἀγκυλωμένος ἀπὸ τὴν συνείδησίν του, η, ον.
Rimorso dalla sua coscienza. Idem.
Rimorso dalla sua colpa stessa. Ἀγκυλωμένος ἀπὸ τὴν ἴδιαν του συνείδησιν, η, ον.
Rimorto. Ἀπεθαμένος πάλιν, η, ον.
Rimorzare, smorzare. Σβίνω. σβεῖνω.
Rimoso. Γεμάτος σκισμάδες, ἢ σκασμάδες, η, ον.
Rimossa. Ἀνάπαυσις, ἡ.
Rimossa. Μεταβάλεμα, τὸ.
Rimosso. Ἐνταλμένος, η, ον.
Rimosso. Ξεμακεριμένος, η, ον, ἀπομακεριμένος, η, ον.
Rimosso. Μεταβαλεμένος, η, ον.

Rimosso. Α'πσυρμένος, η, ον.
Rimostranza. v. Ammonitione.
Rimostrare. v. Ammonire.
Rimotamente. Χώρια, χωριστά, παρὰ μερίας.
Rimotione. Ξεμάκεσιμα, τὸ, ἀπομάκεσιμα, τὸ.
Rimoto, lontano. Ξεμακεσιμένος, η, ον, ἀπομακεσιμένος, η, ον.
Rimovere. Ε'υγάνω. Ζυγάζω.
Rimovere. Ἀπρρίχνω ἀποδιώχνω.
Rimovere. Α'πμακεσίνω. ξεμακεσίνω.
Rimovere. Μεταπαλεύνω. Φλέω.
Rimovere. v. Riculare.
Rimovimento. v. Rimotione.
Rimovimento. Μεταπάλεμα, τὸ.
Rimovimento. Α'πσυρμὸς, ὁ.
Rimpalmare. Ξαναπαλαφαπίζω.
Rimpalmato. Ξαναπαλαφαΐσμένος, η, ον.
Rimpalmatore. Καλαφάτης, ὁ.
Rimpalmatura. Καλαφάΐσμα, τὸ.
Rimpastare. Ξαναζυμώνω.
Rimpatriato. Γυρισμένος εἰς τ' τόπον τυ, η, ον.
Rimpazzare, rimpazzire. Ξαναλωλαίνομαι. ξαναπρελλαίνομαι.
Rimpazzata, alla rimpazzata. Α'πόχρεα.
Rimpedulare. Ξαναβάνω πατύναις ς῾ης κάρτζαις.
Rimpennare, rimpiumare. Βάνω κμνύρια φτερά.
Rimpetto, à rimpetto. Α'ντίκρυ, ἀντίκρυτα, ἀγράντα, κατάγραντα.
Rimpetto, à rimpetto. Ο'μπρός.
che è Rimpetto. Α'γραντινὸς, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀντίκρυπος, η, ον.
Rimpiastrare. Ξανεμπλαστρώνω. ξαναπλαστρώνω.
Rimpiastrare, cioè, racconciare un differente. Ξαναστάνω, ῆ, ξαναδιαρτώνω μίαν διαφορέν.
Rimpiattare. v. Nascondere.
Rimpinzare, cioè, satollarsi di nuovo. Ξαναχορταίνω. χορτάνω πάλιν.
Rimpregnare. Ξανεγκαστρώνω.
Rimprigionare. Ξαναφυλακιάζω. ξαναφυλακώνω. βάνω πάλιν εἰς τὸ φυλακίν. βάνω πάλιν χάψι.
Rimprocciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Rimproverabile. Ο'νειδιστὸς, η, ον.
Rimproverante. Ο'πῦ ὀνειδίζει.
Rimproverare, rinfacciare. Ο'νειδίζω. πρεσπροδέρνω. ὀποτζιφνίζω.
Rimproverare. Καταμυτζυτιάζω.
Rimproverato. Ο'νειδισμένος, η, ον.
Rimproveratore. Ο'νειδιστὴς, ὁ.
Rimproveratrice. Ο'νειδίστρα, ἡ, ὀνειδίστρια, ἡ.
Rimprovero, rimproverio. Ο'νείδισμα, τὸ, ὀνείδισις, ἡ.
Rimulcare, rimulchiare. v. Rimorchiare.
Rimunerare, &c. v. Ricompensare, &c.
Rimunire. Ξαναδυνατώνω.
Rimuovere. v. Rimovere.
Rimurare. Ξανακτίζω.
Rimurchiare. v. Rimorchiare.
Rimutamento, rimutanza. Α'λλαγμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ.
Rimutare. Α'λλάζω.
Rimutevole. Ο'πῦ μπορεῖ ν' ἀλλαχθῆ.
Rinalzamento. Ξαναψήλωμα, τὸ.
Rinalzare. Ξαναψηλώνω.
Rinascente. Ο'πῦ ξαναγεννάται.
Rinascenza, rinascimento, rinascita. Ξαναγέννησις, ἡ, παλιγγενεσία, ἡ.
Rinascere. Ξαναγεννῦμαι.
Rinato. Ξαναγεννημένος, η, ον.
Rinavigare. Ταξιδεύνω πάλιν.
Rincagnato. Κυτζομύτης, ὁ.
Rincagnato. Κυτζομύτζυνος, η, ον.
un viso Rincagnato. Κυτζομύτζυνον τὸ.
Rincalcare. v. Ricalcare.
Rincalzare. Κυνηγῶ πάλι τὸς ὀχθρύς.
Rincarare, rincarire, crescer di prezzo. Α'κριβάνω. ἀκριβένω.
Rincarnare. Γεμίζω κρεάς.
Rincarnare. Γίνομαι καλήτερα.
Rincartare. Ξανασκεπάζω μὲ χαρτί.
Rincartare. Ξαναδιπλώνω.
Rincartare. Ξαναγράφω. βάνω πάλι διὰ γράφυ.
Rincastellare. Ξαναδένω.
Rincastellare. Δυνατώνω.
Rincastellare. Πέρνω μέσα τὸ κάστρον.
Rincastellato. Ξαναδεμένος, η, ον.
Rincastellato. Α'πσυρμένος εἰς ἕνα κάστρον.
Rincastrare. Ξαναδένω.
Rincavernare. Ξαναπτυπώνω μέσα τὸ σπηλιάν.
Rinchiare. Τείζω τὰ δόντια.
Rinchiatura, rinchio. Τεισμὸς τῶν δοντιῶν, ὁ, τσιζομανία, ἡ, βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὁ.
Rinchiudere. Περιέχω. κλεικεπῶ.
Rincignere, et rincingere. Τσιγυνείζω πάλιν.
Rincignere et rincingere, ringravidare. Ξανεγκαστρώνω.
Rincinta. Ε'γκαστεμένη πάλιν.
Rincirconire. Τζαμίζομαι. ξιδιάζω σὰν τὸ κεφαλὶ ὁπῦ τζακίζεται κ' ξιδιάζει.
Rincirconire il sangue. Ταραίζομαι σὰν τὸ αἷμα, ὁπῦ διὰ τρομάρεν ταράζεται.
Rincontra, rincontro. Συναπάντημα, τὸ.
alla Rincontra. Εἰς τὸ ἐναντίον.
Rincontrare. Συναπαντῶ. ἀπαντῶ, κ' πάγω ν' ἀπαντήσω.
rincontro. Α'πάντημα, τὸ.
Rincontro. v. Rimpetto.
Rincorare, rincuorare, far animo. Ε'γκαρδιώνω.
Rincorare, incorare di nuovo. Ξανεγκαρδιώνω.
Rincorare. Ξανεγκαρδιώνομαι.
Rincrescere alcuno. Κακοκαρδίζω. πικραίνω.
Rincrescere, et rincrescersi. Βαριῦμαι.
Rincrescere. Κακοφαίνεται μυ.
Rincrescere. Πικραίνομαι.
Rincrescere assai. Πικραίνομαι πολλά.
Rincrescevole. Βαρετὸς, η, ον.
Rincrescevolmente. Βαρετά.
Rincrescimento. Βαρεμὸς, ὁ.
Rincrescioso. Βαρετὸς, η, ον.
Rincrescciuto. Βαρεμμένος, η, ον.
Rincrespare. v. Ricrespare.
Rincricchiarsi, rincricciarsi, et rincriccarsi. Ζαρώνω.
Rinculare, &c. v. Riculare, &c.
Rinegamento. Α'πάρνημα, τὸ, ἀπάρνησις, ἡ.
Rinegare. Α'παρνῦμαι. ἀπαρνιῦμαι.
Rinegato. sostant. Ρ'ενεγάδες, ὁ.
Rinegato. adiett. Α'παρνημένος, η, ον.
Rinettare, nettare di nuovo. Ξαναπαστρεύω.
Rinfacciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Rinfamare. Γυρίζω τὸ καλὸν ὄνομα, ἡ, πιὸ λιμιό.
Rinfamare. Κακοφημίζω πάλιν. Ζυγάνω πάλιν φάμα.
Rinfarciare. Ξαναγεμίζω. ξαναγεμίζω. ξαναγεμώνω.
Rinfermare. Καταστφαλίζω.
Rinfermare. Ξαναστιλῶ. ξαναρρωστῶ. ἀρρωστῶ πάλιν.
Rinferrare. Ξαναστιδερώνω.
Rinflammare. Ξαναφλογίζω. ξαναπυρώνω.
Rinfocare, rinfocolare, rinfuocare. Ξαναπυρώνω. βάνω πάλιν εἰς τὸ φωτιάν.
Rinfoderare. Ξαναβάνω μέσα τὸ φυκάρι.
Rinfondere. Χύνω πάλιν μέσα.

Rinforzamento, rinforzata, rinforzo. Βοήθεια, ἡ.
Rinforzare. Ξαναδυνατώνω.
Rinforzare, rinforzarsi. Ξαναδυναμώνω. ξαναπέργω ἀπάνω μυ.
Rinforzino. Γύψα, ἡ.
Rinforzino. Καπίσει, τὸ.
Rinfoscare. Ξφυασκοτεινιάζω.
Rinfrancare. Ξφυαλευθερόνω.
Rinfrancare. Ξφυεγκαρδιώνω.
Rinfrancare. Δυναμώνω. παρηγορῶ.
Rinfrancarsi. Ξαυεγκαρδιώνομαι.
Rinfrancarsi. Ξαυαλευθερόνομαι.
Rinfrangere, &c. v. Rifrangere, &c.
Rinfrangere, &c. v. Ripercutere, &c.
Rinfrescamento, rinfrescata. Δρόσισμα, τὸ.
Rinfrescare. Δροσίζω.
Rinfrescarsi. Δροσίζομαι. δροσερεύω δροσινεύω.
Rinfrescativo. Δροσιτερὸς, ή, ον, δροσερὸς, ή, ον, δροσινὸς, ή, ον.
Rinfrescato con la neve. Χιονάτος, ή, ον.
Rinfrescatoio. Ἕνα μαστέλλο κρυὸν νερόν.
Rinfronzire. v. Imbellettare.
Rinfronzire. Παχίζω νὰ στολίσω.
Rinfronzire. Φυτρώνω, ἡ, ἀλγάνω πάλιν φύλλα.
Rinfusa, alla rinfusa, rinfusamente. Ἀνακατωμένα, ἀνακάπια, ἀνάκατα,
Rinfuso. Ξαναγεμισμένος, η, ον, ξανακαγεμωσμένος, η, ον.
Rinfuso. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Ringagliardire. Δυναμώνω. δυναμώνομαι.
Ringaluzzarsi. Κάμνω χαδιὰ τ' χαρᾶς τοῦ πεπιοῦ.
Ringare. v. Rengare.
Ringhi. Τὰ μεγάλα δόντια τοῦ σκύλου, ἡ δοντάρια τοῦ σκύλου.
Ringhiare, ringhire, ringiare. Τείζω τὰ δόντια.
Ringhiare. Μυαίζομαι, ἡ, ρυθυνίζομαι ὡσὰν τὸ ἄλογον ὅνταν νοιώσῃ πὼ φοράδου.
Ringhio. Τεισμὸς τῶν δοντῶν, τριζομανία, ἡ, βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὁ.
Ringhioso. Γεμιάδικος, η, ον.
Ringhioso. Ἕνας ὁποῦ τρίζει τὰ δόντια.
Ringiovenire. Ξανανεώνω.
Ringiovenito. Ξαναγεωμένος, η, ον.
Ringlomerare. Ξαναγυρεμάζω.
Ringo. Τὸ μεγάλον δόντι τοῦ σκύλου, ἡ δοντάρα τοῦ σκύλου.
Ringo. Ἀξαφτικὸς πόλεμος, ὁ.
Ringrandire. Ξφυαμεγαλώνω.
Ringratiamento. Εὐχαριστία, ἡ, ἀχαρίστησις, ἡ.
Ringratiare, render gratie. Εὐχαριστῶ.
Ringratio Vo: Signoria, vi ringratio. Εὐχαριστῶ σας. σπολάβι. εἰς πολλὰ ἔτη.
Ringratiatore. Εὐχαριστητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἀχαριστᾷ.
Ringratiatrice. Εὐχαριστήτρα, ἡ, ἀχαριστήτρια, ἡ, μία ὁποῦ ἀχαριστᾷ.
Ringravidanza. Καινούργιον ἐγκάρι, τὸ.
Ringravidare. Ξαναγκαρώνω.
Ringrinzare. Τζιγκρόνω.
Ringrinzare. Στραβομυριάζω. σταβομυτζιγιάζω.
Ringrossare. Ξαναχοντραίνω.
Ringrossare. v. Ringravidare.
Ringuainare. v. Rinfoderare.
Ringurgare, ringurgitare. v. Rigorgare.
Rinnaffiare. Ξαναποτίζω. ποτίζω πάλιν.
Rinnestare. Ξφυαφιλίζω. ξφυαφιλιάζω, ξφυαφιλιῶ. ξφυακεντρίζω. ξφυακεντρώνω.
Rinomare. Ξφυανομαπίζω.
Rinome. Ὄνομα, τὸ.
Rinome. Παρανόμι, τὸ.
Rinomea, rinomo. Καλὸν ὄνομα, τὸ.
Rinontia, rinontiatione. Παραίτησις, ἡ.
Rinontia, abbandono. Παραίτησις, ἡ, ἄφησις, ἡ.
far Rinontia. Κάμνω φραίτησιν.
Rinontiare. Ἀπλογιάζω. ὑποδιαβάζω.
Rinontiare, ò lasciare affatto i propri beni. Ἀποχαιρετῶ τὰ πράγματά μυ. φραλιῶμαι, ἡ, ἀφιῶ παντάπασις τὰ πράγματά μυ.
Rinontiatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει παραίτησιν.
Rinontiatrice. Μία ὁποῦ κάμνει παραίτησιν.
Rinotrire. Ξανατρέφω. ξφυαθρέφω. ξαναβαίζω.
Rinottare. Ξαναυκλιάζω. ξφυαυκπόνω.
Rinovale. Ὁποῦ ξαναγκυρεύεται.
Rinovamento, rinovatione. Ξαναγκυρεύεμα, τὸ.
Rinovare. Ξφυαγκυρεύω. ἐγκαινίζω. ξφυανεώνω. ξαναγεώνω.
Rinovato. Ξφυαγκυρεμένος, η, ον.
Rinovatore. Ξαναγκυρευτὴς, ὁ.
Rinovatrice. Ξαναγκυρεύτρα, ἡ, ξφυαγκυρεύτρια, ἡ.
Rinovellare. v. Rinovare.
Rinovellare la piaga. Ξαναγεώνω πὼ πληγώ.
Rinovevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξεναγκυρευθῇ.
Rinsanire. Ξαναλωλαίνομαι.
Rinsanire. Ξαναφρονιμεύω.
Rinsegnare. Ξαναδείχνω. ξαναμαθαίνω. ξφυαμαθητεύω.
Rinselvare. Ξφυαπρυπώνω.
Rinsensare. Γυρίζω πὼ νόησιν.
Rinserrare. v. Rinchiudere.
Rinsuolare. Μπαλώνω παπουτζία, ἡ, ποδήματα.
Rinsuonare. Ξφυασιμαίνω.
Rintanare. Ξφυατρυπώνω μέσα στὸ σπηλιάν.
Rintasare. v. Turare.
Rintegolare. Ξανακεραμιδώνω.
Rintegrare, &c. v. Reintegrare, &c.
Rintenerire. Ξαναπρυφεραίνω.
Rinterzare. Τριπλώνω.
Rintiepidire. Ξφυαχλιαίνω. ξφυασχλιαίνω.
Rintoccare. Κυδωνίζω.
Rintonare. Ξφυακαλογαρχῶ.
Rintonicare. Ξαναστοφωπίζω.
Rintoppare. Ξαναστοντάυγω. σκοντάυγω πάλιν.
Rintoppare. Ξφυαπέφτω.
Rintoppare. v. Rincontrare.
Rintoppare. v. Rappezzare.
Rintoppo. Ξαναστόνζυμα, τὸ.
Rintracciare. Γυρεύω τὰ κρυφά.
Rintracciare. Γυρεύω τὰ κρυφά.
Rintracciatore. Ἕνας ὁποῦ γυρεύει τὰ κρυφά.
Rintralciare. Ξαναπλέκω ἀνάμεσα.
Rintricare. Ἐμφρδέγω, ἡ, ἐμφρδέγω πάλιν.
Rintrosire. Σκληραίνω.
Rintuzzare. Ξεμπόνω.
Rintuzzare. metaf. v. Ribattere, il terzo.
Rintuzzo. Ξεμόπωμα, τὸ.
Rinvalersi. Ξφυαδυναμώνομαι. ξφυαπέργω ἀπάνω μυ.
Rinvaluto. Ὁποῦ ἐξαναπήρεν ἀπάνω τυ, ὁποῦ ἐξφυαδυναμώνηκε.
Rinvenire. v. Rivenire.
Rinvenire. v. Ritrovare, trovare.
Rinventrare. Ξφυαβάνω μέσα στὸ χιλιάν.
Rinverdimento. Ξαναφύτρωμα, τὸ.
Rinverdire. Ξαναφυτρώνω. ξφυαπρασινίζω.
Rinverdire. v. Rinovare.
Rinvergare. Ξαναβάνω ἐσὲ ρίγλι.
Rinvergare. Ξεμπερδένω. ξεμπερδεύω.

Rinvergare una matassa. Ξεμπερδέυω μίαν δελιάν.
Rinversare. Ξαναγυρίζω. ξαναστρέφω.
Rinverso. Τὸ ξαναστρεφον, ἡ ξαναστρεφη μεριά.
Rinverso. Ξαναγυρισμένος, η, ον, ξαναστρεμένος, η, ον.
Rinvescare. Ξαναλείβω μὲ τ' ἰξόν.
Rinvesciardo. Β'νας φαυλατάς.
Rinvesciare. Φαυλατίζω.
Rinviamento. Πέψιμον, τὸ.
Rinviare. Πέμπω ὀπίσω.
Rinviare. Ξαναβάνω τὶ ὀπίσω.
Rinvigorire, dar vigore. Δυναμώνω.
Rinvigorire, ripigliar vigore. Ξαναδυναμώνω.
Rinviliare, rinvilire. Ξαναχαμηλώνω.
Rinvitare, invitare di nuovo. Ξανακαλῶ. καλῶ πάλιν.
Rinumerare. Ξαναμετρῶ.
Rinuntiare, &c. v. Rinontiare.
Rinvogliare. Πέρνω ὄρεξιν.
Rinvogliare. Ὀρέγομαι πάλιν.
Rinvolgere, rinvoltare, rinvolvere. Ξαναπυλύγω.
Rinvolgere, rinvoltare, rinvolvere. Ξανακλωδογυρίζω.
Rinvoltura. Ξαναπύλυγμα, τὸ.
Rinzaffare, rinzoppare. Ξαναγεμπώνω.
Rinzaffare. Ξανακαλαφατίζω.
Rinzoppare. Σφιωώνω καλά.
Rio. Ρ'ιάκι, ἰδ.
Rio. Ποταμὸς, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Rio. Α'τυχος, ὁ.
Rio, reo. Φαισιματάρης, ὁ, φαίσης, ὁ, καταδικος, ὁ.
Rio barbaro. Ρ'ωμπάρμπαρον, τὸ.
Riodiare. Ξαναμισῶ. ὀχθρεύομαι πάλιν.
Rioletto. Ρ'ιακάκι, τὸ.
Riompiozzare. Ξαναμπωκωνώνω.
Rione. Γειτονιὰ, ἡ, Ἀγορὰ, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
Rione. Σύμπασις, ὁ.
Riordinare. Ξαναδιαρτώνω.
Riordinare. Ὀρδινιάζω πάλιν.
Riordinare. Ξαναχειροτονῶ.
Riotta. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, καυγὰς, ὁ.
Riottare. Μαλώνω. κάμνω καυγά.
Riottoso. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.
Ripa, riva. Χέλι, τὸ.
Ripa del fiume. Παραποτάμον, τὸ, ἀφοτάμι, τὸ.
Ripa del mare. Παραγιάλι, τὸ, περιγιάλι, τὸ, ἀφοθαλασσία, ἡ, ἀφοθάλασσον, τὸ.
Ripa ripa del mare. Παραγιάλι παραγιάλι, γιαλὸ γιαλό.
Ripalmeggiare. Ξαναπαλαμίζω.
Riparabile. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ ξαναφιαθῇ.
Riparare. v. Rimediare.
Riparare, rifare. Ξαναφιάνω. ὀπιαστένω.
Ripararsi, difendersi. Ἀμύνομαι.
Ripararsi, ritirarsi in qualche luogo e trattenervisi. Κάθομαι.
Riparatione. Ξανάφιασμα, τὸ, ὀπιαστάσις, ἡ.
Riparato. Ξαναφασμένος, η, ον, καταστεμένος; η, ον.
Riparatore. Ξαναφιαστὴς, ὁ, ὀπιαστάτης, ὁ.
Riparella. Χελάκι, τὸ.
Riparlare, parlare di nuovo. Ξαναμιλῶ. ξαναλαλῶ. μιλῶ πάλι. λαλῶ πάλι.
Riparo. Μόλος, ὁ, σκάρπα, ἡ, ὕψωμα γῆς, ἰδ, χῶμα, τὸ.
Riparo. Ρ'εμέδιο, τὸ.
à Riparo. Εἰς ἀπάντημα.
Riparone. Χέλι, τὸ.
Riparone. Ε'μπόδιον, τὸ, ἐμπόδισμα, τὸ.
Ripartimento. Μοίρασμα, ἰδ.
Ripartimento di giardino. Περσιά, ἡ.
Ripartire. Μοιράζω.
Ripartire. Ξαναμοιράζω.
Ripascere. v. Pascere.
Ripassare, passar di nuovo. Ξαναπερνῶ. περνῶ πάλι.
Ripassare, cioè, morire. v. Morire.
Ripassata. v. Morte.
Ripasseggiare, passeggiare di nuovo. Ξαναπαρπατῶ. ξαναβολατζάρω. ξαναβολτίζω.
Ripatriare, cioè, ritornare al suo paese. Γυρίζω τὸν τόπον μου.
Ripatriare. v. Rapattumare.
Ripatteggiare. Κάμνω καινούριον σασμόν.
Ripellere. Ἀποδιώχνω. ὀπιδιώκτω.
Ripellere, rispingere. Ἀποκυνῶ.
Ripelo. Ἀπολύντημα, τὸ, ὀπιλύσμα, τὸ.
Ripensare, pensar di nuovo. Ξαναλογιάζω.
Ripensare. v. Ricompensare.
Ripentagliare. v. arrischiare.
Ripentaglio. v. Rischio, pericolo.
Ripentimento. Μετάνοιωσις, ἡ.
Ripentino. Ἀξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Ripentire. Μετανοιώνω.
Ripentito. Μετανοιωμένος, η, ον.
Ripercossa, ripercotimento, ripercussione. Ἀντανάκλασις, ἡ, ἀντικτύπημα, τὸ.
Ripercosso. Ἀντανακλασμένος, η, ον, ἀντικτυπημένος, η, ον.
Ripercosso. Ξανακτυπημένος, η, ον.
Ripercuotere. Ἀντανακλῶ. ἀντικτυπῶ.
Ripercuotere. Ξανακτυπῶ. ξαναβαρῶ.
Ripertorio. Ε'υρετήριον, τὸ, βρετήριον, τὸ.
Ripescare, pescare di nuovo. Ξαναψαρεύω. ψαρεύω πάλι.
Ripescare, cercar diligentemente. Γυρεύω μὲ ἐπιμέλειαν.
Ripestare. Ξαναπατίζω.
Ripetere, ridire. Ξαναλέγω.
Ripetere, ridomandare. Ξαναζητῶ. μεταζητῶ. ξαναγυρεύω. γυρεύω ὀπίσω.
Ripetevole. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ ξαναπηθῇ, ἡ, νὰ ξαναζητηθῇ.
Ripetio. v. Rissa.
Ripetitione. ξαναλέγομα, τὸ.
Ripetitore. Ε'νας ὀπῶ ξαναλέγει.
Ripetitore. Ε'νας ὀπῶ ξαναζητᾷ, ἡ, ὀπῶ γυρεύει ὀπίσω.
Ripetta. Μολόβολον, τὸ.
Ripetta. Χελάκι, τὸ.
Ripetto. v. Rissa.
Ripetto. Βαρυὰ καρδιὰ, ἡ.
Ripezzare, &c. v. Rappezzare, &c.
Ripiangere, piangere di nuovo. Ξανακλαίγω. κλαίγω πάλι.
Ripiantare. Ξαναφυτεύω.
Ripicchiare. Ξανακτυπῶ τὶ πόρταν.
Ripiegare. Ξαναδιπλώνω.
Ripiegare. Ξαναλυγίζω.
Ripiegatura. Ξαναδίπλωμα, τὸ.
Ripiego. Idem.
Ripiego. Πλίκος, ὁ.
Ripiego. Σιασμὸς, ὁ.
questo hà Ripiego. Ε'τοῦτα σιασμὸν ἔχει.
Ripienezza. Ξαναγέμισμα, τὸ.
Ripieno. Γεμάτος, η, ον.
Ripieno. Παραγέμισμα, τὸ, ἀφογέμισμα, ἰδ.
Ripieno. Παραγεμισμένος, η, ον, ἀφογεμισμένος, η, ον.
un papero Ripieno di castagne. Μία πάπια ἀφογεμισμένη κάστανα.
Ripigliamento. Ξαναπαρμὸς, ὁ.
Ripigliamento. Ξανάπασμα, τὸ.
Ripigliare, torre seco di nuovo. Ξαναπέρνω.
Ripigliare, pigliar di nuovo. Ξαναπάνω.
Ripigliare, ritirare. Πέρνω ὀπίσω.
Ripigliare, riprendere. Γογύζω. μαλώνω.

Ripigliato, tolto di nuovo. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Ripigliato, pigliato di nuovo. Ξαναπασμένος, η, ον.
Ripigliato, ripreso. Γογγυσμένος, η, ον.
Ripiglio. Γογγυσιά, ἡ, μάλωμα, τὸ.
Ripingere, &c. v. Rispingere, &c.
Riplicare, &c. v. Replicare, &c.
Ripolire. Ἀπξυῶ πάλι.
Riponere, v. Riporre.
Riporre. Ξαναβάνω. ξαναβάζω. ξαναβάλλω.
Riporre. Κρύβω. κρύβγω. κρύφτω. χώνω.
Riporre. v. Ripiantare.
Riporsi. Κρύβγομαι. χώνομαι.
andare à Riporsi. Πάγω νὰ κρυφῶ.
Riportare. Ξαναπάγω.
Riportare. Ξαναφέρνω.
Riportar parole. Σώνω, ἡ, ὑποσώνω, ἡ, κυβαλῶ λόγια.
Riportar vittoria. Κάμνω, ἡ, πέρνω νίκι.
Riportarsi à quello che alcun vuole. Στρέγω.
Riportato. Ξαναφερμένος, η, ον.
Riportate parole. Σωσμένα, ἡ, ὑποσωσμένα, ἡ, κυβαλιμένα λόγια.
Riportatore. Λογοκυβαλητής, ὁ, φαυλατάς, ὁ.
Riportatrice. Λογοκυβαλήτρα, ἡ, λογοκυβαλήτρια, ἡ, φαυλατῶ, ἡ.
Riporti. Λογοκυβαλησιαῖς, ἡ, φαυλαῖς, ἡ.
Riporto. Λογοκυβαλησιά, ἡ, φαυλασιά, ἡ.
Riposare. Ἀναπαύομαι. ἀναπαύγομαι.
Riposarsi stracco. Ἀποκυρέζομαι.
Riposatamente. Ἀναπαμένα.
Riposato. Ἀναπαμένος, η, ον.
Riposato. v. Ritenuto, il secondo.
Riposato dalla stracchezza. Ἀποκυρεσμένος, η, ον.
Ripositorio, ripostiglio, riposto. Κρυφτήα, τὸ, χωστήα, τὸ. v. Ripostiglio, il primo.
Riposo. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀνάπαψις, ἡ.
Riposta. Κρύψιμον, τὸ.
Ripostiera. Κελλαριά, ἡ.
Ripostiero. Κελλάρης, ὁ.
Ripostiglio. Κρύφτρα, ἡ, κρυφιά, ἡ, κρυφτή, ἡ, χωσιά, ἡ, βύθα, ἡ, χωζερές, ὁ.
Ripostiglio. Μαγαζί, τὸ.
Riposto. Κρυμμένος, η, ον, χωσμένος, η, ον.
Riposto. Φυλαμμένος, η, ον.
Riposto. v. Ripositorio.
Ripregare, pregare di nuovo. Ξαναπαρακαλῶ.
Riprendere. Γογγύζω. μαλώνω.
Riprendere lena, ò fiato. Ξαναναπαίνω. ξαναπνεσαίνω.
Riprendersi. Κρυολογῶ. κρυολογοῦμαι. πέρνω κρυόν.
Riprendevole, riprensibile. Ἄξιος διὰ γογγυσιάν.
Riprenditore, riprensore. Γογγυσιάρης, ὁ.
Riprenditrice. Γογγυσαμιά, ἡ.
Riprensione, Γογγυσιά, ἡ.
Riprensione. Κρυολόγημα, τὸ.
che è senza Riprensione. Ἀγόγγυστος, η, ον.
l'esser senza Riprensione. Ἡ ἀγογγυσιά.
Riprensivo. Γογγυσιάρικος, η, ον.
Ripresa. Ξαναπαρμὸς, ὁ.
Ripresa. Ξαναπασμα, τὸ.
Ripresaglia. Ἀνθιμεθή, ἡ.
Ripresare. Πέρνω πὼ ἀνθιμεθιώ.
Ripresentare. v. Rappresentare.
Ripreso. Γογγυσμένος, η, ον, μαλωμένος, η, ον.
non Ripreso. Ἀγόγγυστος, η, ον.
Ripreso. Κρυολογημένος, η, ον.
Ripreso, ripigliato. Ξαναπασμένος, η, ον.
Ripreso, costant. Ξαναστοίλησις, ἡ.
Ripressare, pressar di nuovo. Ξαναβιάζω.
Riprestare, prestar di nuovo. Ξαναδανείζω.
Riprocciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Riprofondare. Ξαναβαθαίνω.
Riprodurre, produrre di nuovo. Ξαναφέρνω.
Riproferire, proferire di nuovo. Ξαναπροφέρνω.
Riprovare, provar di nuovo. Ξαναδείχνω. Ὑποδείχνω πάλι.
Riprovare, &c. v. Reprobare, &c.
Riprovedere, provedere di nuovo. Προμηθεύω πάλιν.
Ripudiare, parlando de' maritati. Χωρίζομαι πὼ γυναῖκαν μου, ἡ, ὑπὸ πὼ γυναῖκαν μου.
Ripudio. Χωρισμὸς ὑπὸ πὼ γυναῖκαν, ὁ.
* libello di Ripudio. in lat. *libellum ripudii.* Βιβλίον ὑποστασίου, τὸ, διαζύγιον, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Ripudioso. Τοῦ χωρισμάτου.
Ripugnante. Ἐναντιόμενος, η, ον, ἀντιστεκόμενος, η, ον.
Ripugnanza. Ἐναντιότητα, ἡ.
Ripugnanza. v. Antipatia.
Ripugnare. Ἐναντιοῦμαι. ἀντιστέκομαι.
Ripulire. v. Ripolire.
Ripullulamento. Ξαναβλάστωμα, τὸ, ξαναβλάστωσις, ἡ.
Ripullulare, germogliare di nuovo. Ξαναβλαστώνω. ξαναβλαστάνω. ἀναβλαστάνω.
Ripullulato. Ξαναβλαστωμένος, η, ον.
Ripulsa. Ἀποδιώξιμον, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ, ἀπλόγιασμα, τὸ.
Ripulsare. Ἀποδιώχνω. ὑποδιώκτω. ὑποδιαβάζω. ὑπολογιάζω. ἀπλογιάζω.
Ripulsevole. Ἀποδιωκτικὸς, η, ον, ὑποδιαβαστικὸς, η, ον.
Ripulsivo. Ὁ τοῦ ὑποδιώχνει, ἡ, ὑποδιαβάζει, ἡ, ἀπλογιάζει.
Ripulso. Ἀποδιαβασμένος, η, ον, ἀπλογιασμένος, η, ον, ὑποδιωγμένος, η, ον.
Ripunto. Παράγραμμα, τὸ, ἀθρόγραψιμον, τὸ.
Ripurgare. Ξαναπαστρεύω. ξαναπαστρεύζω.
Riputare, estimare. Τιμῶ.
Riputarsi, estimarsi. Βαστῶμαι.
Riputatione, fama. Φήμη, ἡ, ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ.
Riputatione, credito. Τιμὴ, ἡ.
Riputevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ ὑμνηθῇ.
Riquadrare, &c. v. Quadrare, &c.
Risada, risaia, risata. Γέλιον, τὸ.
Risagallo. (herba.) Ἀνίτζον, τὸ, ψάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Risagire, di nuovo sagire. Ξαναστέκω.
Risaiuola. Κακάτισμα, τὸ.
Risaldare. Ξαναλλῶ μὲ σιδερόλλιον.
Risaldare. Ξαναστερεώνω.
Risaldare. Ξαναστάμνω τὸ αἷμα. ξαναστανιάζω.
Risaldatura. Σιδερόλλια, ἡ.
Risalire. Ξαναπηδάνω. ἀπηδάνω πάλι.
Risalire. v. Sporgere.
Risalita. v. Sporto.
Risaltare. Ξαναπηδῶ.
Risaltare. v. Sporgere.
Risalto. v. Sporto.
Risalva. Σιγοῦρος τόπος, ὁ, καταφύγιον, τὸ, καταφυγή, ἡ.
Risalvare. Βάνω εἰσὲ σιγοῦρον τόπον.
Risalutare, salutare di nuovo. Ξαναχαιρετῶ. χαιρετῶ πάλι.
Risalutare, cioè, salutare quel che saluta. Χαιρετῶ.
Risanare, sanare, guarire. Γιάνω.
Risanare, sanare di nuovo. Ξαναγιάνω.
Risanato, sanato. Γιαμένος, η, ον.
Risanato, sanato di nuovo. Ξαναγιασμένος, η, ον.
Risanevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ ξαναγιάνῃ.

Risapere, cioè, sapere una cosa secreta, ò haver inteso dire. Ἀίεφω. ἠχυκῶ. ἀκέω. μαθαίνω.
Risarchiare. Ξαναξεχρεωκαίζω. ξαναστκαλέυω.
Risarcievole. Ὁ ἀπὸ μπορῶ νὰ ξαναφτιαχθῆ.
Risarcire. Ξαναφτιάνω.
Risca, scaglia di pesce. Λέπι, τὸ.
Riscaldare, scaldare di nuovo. Ξαναζεσταίνω.
Riscaldare, scaldare. Ζεσταίνω.
Riscaldarsi, scaldarsi di nuovo. Ξαναζεσταίνομαι.
Riscaldarsi, scaldarsi. Ζεσταίνομαι.
Riscaldativo. Ὁ ἀπὸ ξαναζεσταίνει, ἡ, ζεσταίνει.
Riscaldato. Ζεσταμένος, η, ον.
Riscaldato di nuovo. Ξαναζεσταμένος, η, ον.
Riscaldato da vino. Πυρωμένος ἀπὸ τὸ κρασί.
Riscaldatoio. Ταντόβι, τὸ.
Riscalda-vivande. Τραπεζοφυλάκιον, τὸ, τραπεζοφυλάκιον, τὸ.
Riscappinare. Μπαλώνω κόρτζας.
Riscare. v. Arrischiare.
Riscattare, ricomperare. Ἐξαγοράζω. ἐξαγοράζω.
Riscattare, riscuotere, ricuperare. Ξαναπέρνω. ξαναπερδάνω. ξαναπαίρνω.
Riscattarsi. Ξαναπερδάνω τὸ παιγνίδι τὰ ἄσπρα ὁπὸ ἔχασα.
Riscattarsi. Ξεκδικηώνομαι.
Riscattato. Ἐξαγορασμένος, η, ον, ξαγορασμένος, η, ον.
Riscatto. Ξαναπέρδαμα τὸ παιγνίδι, τὸ.
Riscatto, pretio di riscatto. Ἐξαγόρασμα, τὸ, ξαγόρασμα, τὸ.
Riscatto, riscuotimento. Ἐξαγόρασις, ἡ, ξαγόρασις, ἡ, ἐξαγόρασμα, τὸ, ξαγόρασμα, τὸ.
Rischiarare. Καθαρίζω.
Rischiarare. Φέγγω.
Rischiarare. Ἀνοίγω. ξαστερώνω. ξαστερέυω.
Rischiarare. Ξεπλύνω.
Rischiarandosi alquanto il tempo. Ἀνοίγοντας λιγάκι ὁ καιρός.
Rischiaratella. Ξεπλυμός, ὁ.
Rischiare. v. Arrischiare.
Rischiarire. Καθαρίζω.
Rischiarire il tempo ò l'aria. Ἀνοίγω.
Rischiarire cosa torbida. Ξεθολώνω.
Rischiarirsi cosa torbida. Σταλάζω. καταστάλαζω.
Rischiarirsi affatto una cosa torbida. Ἀπεστάλαζω.

Rischiarito quel ch'era torbido. Ξεθολωμένος, η, ον.
Rischievole. Ρίζικόφορος, η, ον.
Rischievole. Κινδυνεμένος, η, ον, κινδυνωδής, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Rischio. Ρέζερο, τὸ, ρίζικον, τὸ.
Rischioso. v. Rischievole, il secondo.
Risciacquare. Ξεπλύνω.
Risciacquare. Μοσκέυω τὰ πανιά.
Risciacquare il bucato à uno. metafor. Διαρτώνω καλὰ. μαλώνω καλά.
Risciacquatina. Ξέπλυμα, τὸ, ξεπλυμός, ὁ.
Risciacquatore. Ξεπλυστής, ὁ.
Riscialaquare. Ξαγασκαρπῶ, ἡ, ξαναχαλῶ τὰ καλάμια. ξαγακατελῶ τὸ βίος μας.
Risciatarsi. Βήχω. φτυῶ.
Riscomunicare. Ξαναφορίζω. ξαναφορεαίνω. ἀφορίζω, ἡ, ἀφορεαίνω πάλι.
Riscontare. Μπατάρω, ἡ, κόβγω ὑπὸ τὴν ποσότητα, ἡ, ὑπὸ τ' ἄσπρα.
Riscontrare. Ἀπαντῶ συναπαντῶ.
Riscontrare. v. Collationare, il primo.
Riscontri di serratura. ἡ Γλῶσσαις τὴ κλειδαριᾶς, σκίντζα, τὰ, σκίνια, τὰ.
Riscontro. Ἀπάντημα, τὸ, συναπάντημα, τὸ, ἀπάντησις, ἡ, συναπάντησις, ἡ.
Riscontro. v. Collatione di scrittura.
à Riscontro. v. Rimpetto.
Riscorrere. Ξεπρέχω.
Riscorticare. Ξαναγδέρνω.
Riscossa. Γλιπωμός, ὁ, ξεγλιπωμός, ὁ.
Riscossa. Μαζωμός, ὁ.
Riscossa. Παρμός, ὁ.
Riscosso. Γλιπωμένος, η, ον, ξεγλιπωμένος, η, ον.
Riscosso. Μαζωμένος, η, ον.
Riscosso. Παρμένος ὁπίσω, η, ον.
Riscosso. Γυρισμένος εἰς τὸ λόγο τὸ.
Riscosso. Ξαναπερδαμένος εἰς τὸ παιγνίδι, η, ον.
Riscotere. v. Riscuotere.
Riscritto. Χατζεαίφι, τὸ, χατζιαίφι, τὸ, βασιλικὸν γραμματάκι, τὸ.
Riscrivere, scriver di nuovo. Ξαναγράφω. γράφω πάλι.
Riscrivere. Δίνω ἀπολογιὰν μὲ γραφή.
Riscuotere. Γλιπώνω. ξεγλιπώνω.
Riscuotere. Μαζώνω.
Riscuotere danari. Μαζώνω ἄσπρα.
Riscuotere debiti. Μαζώνω χρέη.
Riscuotere l'intrade. Μαζώνω τὰ σόδιμαζα.

Riscuotere i prigioni. Γλιπώνω, ἡ, ξεγλιπώνω τοὺς φυλακωμένους.
Riscuotere. Πέρνω ὁπίσω.
Riscuotere le terre impegnate. Πέρνω ὁπίσω τὰ ἀρραβωνιασμένα πρᾶγματα.
Riscuotersi. Γλιπώνομαι. ξεγλιπώνομαι.
Riscuotersi. Τρομάζω. ξετρομάζω.
Riscuotersi. Γυρίζω, ἡ, ξαναγυρίζω, ἡ, ξανέρχομαι εἰς τὸ λόγο μου.
Riscuotersi nel giuoco, riscuotere i suoi dannari. Ξαναπερδάνω τὸ παιγνίδι.
Riscuotimento. Γλιπωμὸς, ὁ, ξεγλιπωμὸς, ὁ.
Riscuotimento. Μαζωμὸς, ὁ.
Riscuotimento. Παρμὸς, ὁ.
Riscuotimento. Τρόμασμα, τὸ.
Riscuotimento. Ξαναπέρδαμα τῶν ἄσπρῶν τῶν χαμένων εἰς τὸ παιγνίδι, ξαναπέρδαμα τὸ παιγνίδι, τὸ.
Riscuotitore. Μαζωκτὴς, ὁ.
Riscuotitore. Ἕνας ὁπὸ πέρνει ὁπίσω.
Riscuotitore. Γλιπωτὴς, ὁ, ξεγλιπωτὴς, ὁ.
Riscuotitrice. Μαζώκτρια, ἡ, μαζώκτρα, ἡ.
Riscuotitrice. Μία ὁπὸ πέρνει ὁπίσω.
Riscuotitrice. Γλιπώτρα, ἡ, γλιπώτρια, ἡ.
Risdegnarsi. Ξαναχολιάζω. ξαναχολιῶ.
Risecante parlare. Ξερολογία, ἡ.
Risecare. v. Risegare, il primo.
Riseccare. Ξαναξεραίνω.
Risedere, far la residenza. v. Residere.
Risedere. Καθίζω.
Riseder bene. Καθίζω καλὰ, ἡ, ὄμορφα.
Riseder male. Καθίζω ἄχαρα, ἡ, κακά.
Risegare. Κόβγω. κόφτω.
Risegare. Κλαδέυω.
Risegatura. Κόψιμον, τὸ.
Risegatura. Κλάδεμα, τὸ, κλάδευμα, τὸ.
Riseghinette. Τὸ στεφάνι τῆς φεγγιαῖς.
Risegna. v. Rassegna, il primo.
Risegnare, &c. v. Resignare.
Risembrare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. συσσωμάζω.
Risiminare. Ξαναστέρνω.
Risensare. Ξαναπέρνω τὴν γνώσιν, ἡ, τὰ συλλογικά μου.
Risentare. Ξανακαθίζω.
Risentimento, risentita. Βαρυὰ καρδιὰ, ἡ.

Risentire. Νοιώθω. νοιώνω.
Risentire. Ξυπνῶ μαι.
Risentire. Ξελιγοθυμῶ.
Risentire. Γνωείζω τὰ σφάλματά μυ.
Risentirsi. Συγχίζομαι. Ἀεσίζομαι. κακο αρδίζω.
Risentirsi. Ξαναπέρνω τὰ συλλογικά μυ.
Risentirsi. Ξελιγοθυμῶ.
Risentirsi. Γνωείζω τὰ σφάλματά μυ.
Risentito. Ὁ πῶ ἔχει βαρυὰν καρδιάν.
Risentito. Ξελιγοθυμημένος, η, ον.
Risentito. Ὁ πῶ γνωείζει τὰ σφάλματά μυ.
Risentito. Ζωηρὸς, ὁ, ἀεάθυμος, ὁ, θυμωτὴς, ὁ, πυντολόγος, ὁ.
un poco Risentito. Κομμάτι θυμωμένος, ὁ.
un poco Risentito. Κομμάτι συγχισμένος, ὁ.
un poco Risentito. Κομμάτι ἀνήμπορος, ὁ, κομμάτι ζαμπυνης, ὁ.
Risentite parole. Θυμωμένα λόγια, τά.
Riserba, riserbanza, riserbo. Χωνέι, τὸ.
Riserbare. Χώνω.
Riserbatamente. Χωνά, χόεια.
Riserbatione. Χώσιμον, τὸ.
Riserrare. v. Rinchiudere.
Riservare, &c. v. Riserbare.
Riservato, andar riservato. Κάμνω, ἢ, πορέυομαι μὲ τόχασιν.
Riservire, servir di nuovo. Ξαναδυλέυω.
Riservire. Γυείζω τὶ ἀνθμεθιώ.
Risetto. Γελασματάκι, τὸ.
Risetto. Χαμογέλιον, τὸ.
Risguardare, &c. v. Riguardare, &c.
Risguardi d'un libro. Τὰ ὀμπροσπνά, ἢ τὰ ὀπισνὰ φύλλα τὰ ἄχραφα ἑνῶ βιβλίυ.
carta di Risguardi. Τὸ ἄχραφον χαρτὶ ὁ πῶ ἐμπαίνει εἰς ἕνα βιβλίον ἀπ' ὀμπροσῶς ἢ ἀπ' ὀπίσω τυ.
Risguardo. v. Riguardo, il primo.
Risguardo. v. Riguardo, il secondo.
Risibile. Γελασικὸς, η, ον.
Risibilità. Τὸ γελασικόν.
Risicare, risigare. v. Arrischiare.
Risico, risigo. v. Rischio.
Risigallo. (herba.) v. Risagallo.
Risima, risma. Κερνὰν χαρτὶ, τὸ.
Risimetta. Χέρι χαρτὶ, τὸ.
Risimigliante. Ὅμοιος, οια, οιον, παρόμοιος, οια, οιον.
Risimiglianza. Ὁμοιότης, ἡ.
Risimigliare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. συνυμάζω.
Risipilla, risipila, et risipola. (infermità.) Λαφρσιά, ἡ, λαφρσιά, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Risistere, &c. v. Resistere, &c.
Riso. Γέλιον, τὸ.
Riso dissoluto. Κακάνισμα, τὸ.
Riso. (legume.) Ρύζι, τὸ. (ὄσπριον.)
Risolare. v. Risuolare.
Risolare, intavolar di nuovo. Ξαναστανιδώνω.
Risollevare. Ξαναλαφρόνω. λαφρόνω πάλι.
Risollevare. Ξαναστηκώνω.
Risoltare. v. Risultare.
Risolubile. Ὁ πῶ μπορεῖ ν' ὑποφασισθῇ.
Risolvere. Ἀποφασίζω.
Risolversi. Ἀποφασίζομαι. ὑποφασίζω.
Risolutamente. Ἀποφασισμένα. ὑποφασιστικὰ, ἐξ ὑποφάσεως, πάσι τρόπον.
Risolutione. Ἀπόφασις, ἡ.
Risolutivo. Ἀποφασιστικὸς, η, ον.
Risoluto. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Risolutorio. v. Risolubile.
Risomigliare, &c. v. Risimigliare, &c.
Risonante. Ἀνήλαλος, η, ον.
Risonanza. Ἀνηλάλημα, τὸ, ἀνθλαλημὸς, ὁ.
Risonare. Ἀνθλαλῶ.
Risorbire. Ξαναρυφῶ.
Risorgente. Ὁ πῶ ἀναστένει.
Risorgere. Ἀναστένομαι. ἀνεστένομαι.
Risorto. Ἀνεσμένος, η, ον.
Risorto. v. Giurisdittione.
Risospignere, risospingere. Ξανακυντῶ.
Risospingimento. Ξανακύντημα, τὸ.
Risouvenire. Ξαναθυμῶμαι.
Risouvenire. Ξαναθυμῶ. θυμῶ πάλι.
Risparagnare, &c. v. Risparmiare, &c.
Risparmiare. Συγκρατῶ. Κουτκρατῶ. ἀκριβεύομαι.
Risparmiato. Συγκρατημένος, η, ον, κουτκρατημένος, η, ον, ἀκριβεμένος, η, ον.
Risparmiatore. Συγκρατητὴς, ὁ, κουτκρατητὴς, ὁ.
Risparmievole. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ συγκρατηθῇ, ἢ, νὰ κουτκρατηθῇ, ἢ, ν' ἀκριβευθῇ.
Risparmievole. v. Risparmioso.
Risparmio, risparagno. Συγκράτισμα, τὸ, κουτκράτισμα, τὸ, ἀκρίβευμα, τὸ.
Risparmioso. Ὁ πῶ συγκρατεῖ, ἢ, κουτκρατεῖ, ἢ, ἀκριβεύει, ἀκριβὸς, η, ον.
Rispegnere, spegnere di nuovo. Ξανασβεῶ. ξανασβίνω. σβεῶ, ἢ, σβίνω πάλι.
Rispendere, spendere di nuovo. Ξοδιάζω πάλι.
Rispento, spento di nuovo. Ξανασβισμένος, η, ον.
Rispettare, portar rispetto. Τιμῶ. φέρνω ρεσπέτο. ρεσπεταίρω. ἐντρέπομαι.
Rispettare, haver rispetto. Ἀποβλέπω.
Rispettevole. Τίμιος, ια, ιον, ἔνθιμος, η, ον.
Rispettivamente. Κοντὰ, ὀμπρῶς, πρῶς.
Rispettivo. v. Rispettoso.
Rispetto. Τιμὴ, ἡ, ρεσπέτο, τὸ, ἐντροπὴ, ἡ.
Rispetto. Ἀγάπη, ἡ, καπέι, τὸ.
Rispetto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Rispetto humano. Ἀνθρωποπαρυσία, ἡ, τὸ πέφτει εἰς πρόσωπα.
per Rispetto. Διὰ τὴν ἀγάπιν, διὰ τὸ καπέι.
per Rispetto tuo. Διὰ τὴν ἀγάπιν συ, διὰ τὸ καπέι συ, διὰ λόγυ συ.
per Rispetto dell'amicitia. Διὰ ἀγάπης φιλίας.
per buon Rispetto. Διὰ καλὴν ἀφορμήν.
Rispetto à questo. Κοντὰ εἰς ἐτοῦτο, ὀμπρῶς εἰς τοῦτο.
Rispetto à questo. Ἀπάνω εἰς τοῦτο, εἰς τοῦτο ἀπάνω, πρῶς τοῦτο.
Rispetto à quello. Ἀπάνω εἰς ἐκεῖνο, εἰς ἐκεῖνο ἀπάνω, πρῶς ἐκεῖνο.
havere, ò non havere Rispetto. v. Havere.
di Rispetto, di più. Ὀ'ξω ἀπὸ τοῦτο.
senza Rispetto, alla libera. Ἀπόκοτα.
Rispettoso. Ἐντροπάριχος, η, ον.
Rispianare, appianare di nuovo. Γιώνω πάλι.
Rispianare. v. Esplicare.
Rispignere. v. Rispingere.
Rispigolare. Ἀναχλογῶ.
Rispingere. Ξανακυντῶ.
Rispinta. Ξανακύντημα, τὸ.
Rispinta. Ξεκύντημα, τὸ.
Rispinto. Ξανακυντημένος, η, ον.
Rispirare, &c. v. Respirare, &c.
Rispitto. Ἄνεσις, ἡ.
Risplendente. Λαμπρὸς, η, ον, φωτεινὸς, η, ον.
tutto Risplendente. Ὁλόλαμπρος, η, ον.
Risplendenza, risplendezza. Λαμπρότης, ἡ.

Risplendere.

Risplendere. Λαμπρίζω. λαμπυρίζω. ἀναλάμπω.
Risplendere. Ζεῶ λαμπρά.
Risplendere. Λάμπω. φιλάμπω.
Risplendevole. Λαμπρός, ή, όν.
Risplendimento. Λαμπρίσμα, τό.
Rispogliare, spogliare di nuovo. Ξαναγδύνω. Ξαναγδυμώνω.
Rispondente. Ἕνας ὁπῶ ἀπλοῦται.
Rispondente, figurtà, pieggio. Ἐγγυτής, ός.
Rispondente. Μία ὁπῶ ἀπλοῦται.
Rispondenza. v. Risponsione.
Rispondenza, corrispondenza. Τεριασμός, ός.
Rispondere. Ἀπλοῦμαι. ὑποκείνομαι.
Rispondere. v. Corrispondere.
Rispondere. Πάγω. βλέπω.
una via che Risponde al palagio. Μιὰ γραδία ὁπῶ τὰ ἴσια τὸ παλάτι.
una finestra che Risponde sopra il canale. Ἕνα παράθυρο ὁπῶ βλέπει τὸ κανάλι.
Rispondere, ò obligarsi per un' altro. Ἀπλοῦμαι, ή, λέγομαι λι' ἄλλον. ἐγγυῶμαι, ή, γίνομαι, ή, ἐμπαίνω ἐγγυτής.
Rispondere al pagamento. Πλεφώνω τὸν καιρόν.
Rispondevole. Κρατημένος νὰ βαστάξῃ, ή, νὰ πλερώσῃ.
Risponditore. v. Rispondente, il secondo.
Risponditore. Ἀπλογητής, ός.
Risponditrice. Ἀπλογήτρα, ή, ἀπλογήτρια, ή.
Risponsione. Ἀπλόγημα, τό, ἀπλόγησις, ή.
Risponsivo. Ἀπλογικός, ή, όν.
Risposo. v. Risposto.
Risposo. v. Corrispondente.
Risposta. Ἀπλογία, ή, ὑπόκρισις, ή.
Risposta in contrario. Ἀντιλογία, ή.
Risposto. Ἀπλογημένος, ή, όν, ἀπλογιόμενος, ή, όν, ὑποκρινόμενος, ή, όν.
Risprangare. Δένω μὲ τὸ σίδερον.
Risprangare. Δένω μὲ σύρμα.
Risquadrare. v. Quadrare.
Risquittire. Δίνω καιρόν.
Risquitto. Ἄνεσις, ή.
Rissa, contesa. Μαλιά, ή, μάλωμα, τό, φιλονεικία, ή, λογομαχία, ή, καυγάς, ός.
Rissare, contendere. Μαλώνω. φιλονεικῶ. λογομαχῶ. κάμνω καυγά.
Risserrare, serrare, ò salvare di nuovo. Ξαναχώνω.
Rissoffiare, soffiare di nuovo. Ξαναφυσῶ.

Rissoso. Μαλωτής, ός, καυγατζής, ός.
Ristabilimento. Ξαναφτιάσμα, τό, ξαναφτιάσιμον, τό, ὑποκατάστασις, ή.
Ristabilire. Ξαναφτιάνω. ὑποκαθιστάνω.
Ristagnamento. Σταμάτημα, τό, σταλιάσμα, τό.
Ristagnare. Σταματῶ. σταλιάζω.
Ristagnare. Λιμνάζομαι. λιμνώνομαι.
Ristampa. Καινουρία τύπωσις, ή.
Ristampare. Ξαναστοχάζω. ξαναλυπώνω.
Ristaurare. Ξαναφτιάνω. ὑποκαθιστάνω.
Ristaurato. Ξαναφτιασμένος, ή, όν, ὑποκαθιστημένος, ή, όν.
Ristauratore. Ξαναφτιαστής, ός, ὑποκαταστάτης, ός.
Ristauro, ristauratione, ristoroatione, ristoro. Ξαναφτίασμα, τό, ξαναφτίσιμον, τό, ὑποκατάστασις, ή.
Risticcuoli. Ἀποκυμυλάκια, τά.
Ristoppare. Ξαναστυπώνω.
Ristoppiare. Ἀστυχολογῶ. ξαναστυχολογῶ.
Ristoppiare. Μαζώνω τῆς ράπτης.
Ristoppiare. Σπέρνω ἀπάνω στῆς ράπτης τῆς πατημένης.
Ristoppio. ἡ Ράπτης ἡ πατημένης.
Ristoramento. v. Ristauro.
Ristorare, &c. v. Ristaurare, &c.
Ristorare. v. Ricompensare.
Ristorare, ricreare. Παρηγορῶ. ξαναθυμίζω.
Ristoro. Ξαναθύμησις, ή.
Ristoro, ricrearione, conforto. Παρηγορειά, ή.
Ristregnere. Σφίγγω.
Ristrettamente. Σφικτά.
Ristrettamente. Συντόμως, εἰς κοντολογίαν.
Ristrettivo. Σφικτικός, ή, όν.
Ristretto. Σφικτός, ή, όν.
Ristretto, compendio. Συντομή, ή, συντομία, ή, ἐπιτομή, ή, σύνοψις, ή, κοντὴ συμμάζωξις, ή.
il Ristretto del negotio. Τὸ καλὸν τῆς δυλειᾶς.
in Ristretto. Εἰς λίγα λόγια, εἰς κοντολογίαν, συντόμως.
Ristrignere. v. Ristringere.
Ristrignersi con uno. Κάμνω σφικτὴ ἀγάπη μὲ ἕνανε.
Ristringare. Ξαναδένω τῆς γρίγγας.
Ristringere. Σφίγγω.
Ristringere. Συσφίγγω.
Ristringere, refrenare. Συγκρατῶ. συγκρατεύω.
Ristringersi. Σφίγγομαι.
Ristringimento, ristrittione, ristritto. Σφίξιμον, τό.
Ristuccare, &c. v. Satollare, satiare, &c.
Ristuccare, &c. v. Ributtare.
Ristuccare, &c. v. Turare.
Risudare, sudar di nuovo. Ξαναδρώνω. ὑδρώνω πάλι.
Risvegliare, destare. Ξυπνῶ. ἐξυπνῶ. ξεκοιμίζω. σηκώνω ὑπὸ τὸ ὕπνον.
Risvegliarsi. Ξυπνῶμαι. ξυπνῶ. ἐξυπνῶμαι. ξεκοιμίζομαι. σηκώνομαι ὑπὸ τὸ ὕπνον.
Risvegliato. Ξυπνημένος, ή, όν, ξυπνισμένος, ή, όν.
Risvegliato, destato. Ξυπνὸς, ή, όν, ἐξυπνος, ή, όν.
Risvegliatoio. Ξυπνητήρι, τό, ξυπνιστήρι, τό.
Risveglio. Ξύπνημα, τό, ξύπνισμα, τό.
Risugellare, sugellare ò sigillare di nuovo. Ξαναβυλώνω.
Risulta, risultanza. Συμπέρασμα, τό.
Risultare. Συμπεραίνομαι. ἀγάζομαι.
Risuonare, &c. v. Risonare, &c.
Risupinare. Πέφτω ἀνάσκελα.
Risupino. Ἀνάσκελος, ή, όν.
Risurgere, &c. v. Resurgere, et risorgere, &c.
Risuscitare, &c. v. Resuscitare, &c.
Ritagli, pezzi. Κομμάτια, τά, ὑποκόμματα, τά.
Ritagli di tela. Κουτζόπανα, τά.
Ritagliare, tagliare di nuovo. Ξαναχόβω. ξαναχόφτω.
Ritagliare in tondo. Περιχόβω.
Ritagliare. Πυλῶ ἕνα ἕνα.
Ritagliato, tagliato di nuovo. Ξαναχομμένος, ή, όν.
Ritaglio, pezzo. Κομμάτι, τό, ὑπόκομμα, τό.
Ritaglio di coio. Πετζοκόμματον, τό.
à Ritaglio. Ἕνα ἕνα.
Ritagliuzzo. Κομματάκι, τό, ὑποκομματάκι, τό.
Ritamisare, tamisare di nuovo. Ξαναχοσκινίζω.
Ritardamento, ritardanza. Ἀργία, ή, ἄργησις, ή, ἀργόρεα, ή.
Ritardare, trattenere alcuno. Ἀργῶ. κρατῶ.
Ritardarsi. Ἀργῶ. ἀργῶ.
Ritardato. Κρατημένος, ή, όν.
Ritardevole. Ὁπῶ μπορεῖ ν' ἀργήσῃ.
Ritegnitore. v. Ritentore.
Ritegno. Κράτησις, ή, ὑποκράτησις, ή.
Ritegno. Φρονιμιά, ή, φρονιμάδα, ή, σόχασις, ή.
Ritenente. Ὁπῶ ὑποκρατῶ.
Ritenente. Ὁπῶ ξαναπρατῶ.
Ritenere, tenere. Κρατῶ.

Ritenere, tenere di nuovo. Ξανακεφάτζω.
Ritenere, trattenere. Α᾽ποκεφάτζω. Ὑποκεφῶ.
Ritenere il dono. Στρέγω τὸ κεφίσκι.
Ritenimento. Α᾽ποκεφίσμα, τὸ, Ὑποκεφισμὸς, ὁ.
Ritenimento. Ξανακεφίσμα, τὸ.
Ritenimento, ritentione. Α᾽ποκεφίσμα, τὸ.
Ritenitiva. v. Ritentiva.
Ritentare. Ξαναδοκιμάζω. ξαναχίζω.
* Ritentiva. in lat. *retentiva virtus*. Συνεκτικὴ δύναμις, ἡ.
Ritentivo. Ο᾽πῦ κρατεῖ.
Ritento. v. Ritenuto, il primo.
Ritento. Ε᾽να κρυφέλον τίσιμον.
Ritentore. Α᾽ποκεφίστης, ὁ, Ὑποκεφτητὴς, ὁ.
Ritenuto, ritento. Α᾽ποκεφισμένος, η, ον, Ὑποκεφτημένος, η, ον.
Ritenuto. Φρόνιμος, η, ον, σοχαστικὸς, η, ον.
andar Ritenuto. Πορεύομαι φρόνιμα, ἡ, σοχαστικά.
Ritessere, tessere di nuovo. Ξαναφαίνω. φαίνω πάλι.
Ritessitura. Καινούριον φάμα, τὸ.
Ritignere, ritingere, tingere di nuovo. Ξαναβάφω. ξαναμπογιαντίζω.
Ritintimento, ritintina. Α᾽γιλαλημὰς, ὁ, ἀγιλοϊαμὸς, ὁ.
Rit ntimento, ritintina. Ξανακυδύνισμα, τὸ.
Ritintire, tintire di nuovo. Ξανακυδυνίζω.
Ritintire. Α᾽γιλαλῶ. ἀγιλοϊζω.
Ritinto, tinto di nuovo. Ξαναβαμμένος, η, ον, ξαναμπογιαντισμένος, η, ον.
Ritiramento. v. Ritirata.
Ritirare. Α᾽ποσύρνω. Ὑποβάνω.
Ritirare, ripigliare. Πέρνω ὀπίσω.
Ritirarsi. Α᾽ποσύρνομαι.
Ritirata. Α᾽ποσυρμὸς, ὁ.
Ritiratezza. Μοναξιὰ, ἡ.
Ritiratezza. Μοναχικὴ ζωὴ, ἡ.
Ritirato. Α᾽ποσυρμένος, η, ον.
Ritmi, rime. Ρίμαις, ἡ.
Rito. Ρῆτὸν, τὸ, τάξις, ἡ.
Rito Latino. Φραγκικὸν ῥητὸν, τὸ.
Rito Greco. Ρωμαϊκὸν ῥητὸν, τὸ.
Rito Armeno. Α᾽ρμένικον ῥητὸν, τὸ.
Ritoccare, toccar di nuovo. Ξαναγγίζω. ἐγγίζω πάλι. ξαναπάνω. πάνω πάλι.
Ritoccare. Πειράζω μὲ τὰ βαρετὰ μὲ λόγια, ἢ ἀπολογίας.
Ritogliere. Ξαναπέρνω.
Ritolto. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Ritondare, ritondeggiare, far tondo. Στρογγυλεύω. στρογγυλίζω. στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Ritondato. Στρογγυλεμένος, η, ον.
Ritondetto. Στρογγυλούτζικος, η, ον.
Ritondezza, ritondità. Στρογγυλότητα, ἡ, στρογγυλοσύνη, ἡ.
Ritondo, tondo. Στρογγυλὸς, η, ον.
Ritor, ritorre. Ξαναπέρνω.
Ritorcere. Στρυφίζω.
Ritorcere di nuovo. Ξαναστρυφίζω.
Ritornare. Γυρίζω. στρέφω. γιαγέρνω.
Ritornare in dietro. Γυρίζω, ἢ, στρέφω, ἢ, γιαγέρνω ὀπίσω.
Ritornare, ristabilire. Ξαναφιάνω. ξανακαταστένω.
Ritornare, convertire. Γυρίζω. μεταστρέφω. ἐπιστρέφω.
Ritornare, convertirsi. Γυρίζω. μεταστρέφομαι. ἐπιστρέφομαι.
far Ritornare in dietro. Α᾽πογυρίζω. Ὑποστρέφω.
il non Ritornare. Η᾽ ἀγυρισιὰ, ἡ ἀγιαγερσιά.
che non Ritorna. Α᾽γύρισος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritornata. Γύρισμα, τὸ, στρέψιμον, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
Ritornato. Γυρισμένος, η, ον, γιαγερμένος, η, ον.
non Ritornato. Α᾽γύρισος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritornevole. Ο᾽πῦ μπορεῖ τὰ γυρίσῃ.
non Ritornevole. Α᾽γύρισος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritorno. Γύρισμα, τὸ, στρέψιμον, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
senza Ritorno, Α᾽γύρισα, ἀγιάγερτα.
cavallo di Ritorno. Α᾽λογον τῦ γυρισμάτυ.
Ritorre. v. Ritor.
Ritorta. Δέμα, τὸ.
Ritortello. Κυλύφι, τὸ.
Ritorto. Στρυφισμένος, η, ον.
Ritorto. Α᾽γκρυφωτὸς, η, ον.
Ritortola. v. Ritorta.
Ritortola, corda. Σκοινὶ, τὸ.
Ritortolare, ritorzolare, ritorzere. Στρυφίζω. ξαναστρυφίζω.
Ritortolare, ritorzolare, ritorzere. Κάμνω, ἢ, πλέκω σκοινί.
Ritragittare. Ξαναπερνῶ ἕναν πόταμον, ἢ, πὼ θάλασσαν.
Ritrarre, dipingere. Ζωγραφίζω.
Ritrarre. Α᾽ποσύρνω. Ὑποβάνω.
Ritrarre. Πειρκόβγω. ξυλώνω. λυσκολεύω.
Ritrarre uno da un proponimento. Πειρκόβγω, ἢ, ξυλώνω, ἢ, λυσκολεύω ἕναν ὑπὸ πὼ γνώμιν τυ.
Ritrar ſeco. Συλλογῶμαι.
Ritrarſi. Α᾽ποσύρνομαι.
Ritratta, rittetta. Α᾽ποσυρμὸς, ὁ.
Ritrattanza. v. Ritrattatione.
Ritrattare. Λέγω τὸ ἐναντίον. μεταγνοιώνω.
Ritrattatione. Μετάνοιωσις, ἡ.
Ritratto. Ζωγραφιὰ, ἡ.
Ritratto. Ζωγραφισμένος, η, ον.
Ritratto. Διάφορον, τὸ.
Ritratto. Μεταγνοιωμένος, η, ον.
Ritrombare. Τρυμπετίζω πάλι. παίζω πάλι πὼ τρυμπέτα.
Ritroſamente. Σκληρά.
Ritroſetto. Σκληρούτζικος, η, ον.
Ritroſia. v. Ritroſità.
Ritroſire. Σκληραίνω. γίνομαι σκληρός.
Ritroſità. Σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Ritroſo. Σκληρὸς, η, ον.
Ritroſo. Γαιπάβικος, η, ον.
Ritroſo. Πεισματάβικος, η, ον.
Ritroſo. Α᾽γρίος, ια, ιον.
Ritroſo. Α᾽ξανάστρεφος, η, ον, ξανάστρεφος, η, ον.
à Ritroſo. Α᾽ξανάστρεφα, ξανάστρεφα.
Ritrova uento, ritrovata. Ε᾽ύρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Ritrovare, trovare. Ε᾽υρίσκω. βρίσκω.
Ritrovare, trovar di nuovo. Ξαναβρίσκω.
Ritrovarſi. Ε᾽υρίσκομαι. εἶμαι. λαχαίνω. τυχαίνω.
Ritrovato. Ε᾽υρισκόμενος, η, ον.
Ritta, dritta. Δέξιον χέρι, τὸ, δεξιὰ, ἡ.
Ritta, dritta. Δέξια μεριὰ, ἡ.
Rittamente. Ι᾽σια.
Rittare. Στένω.
Ritto, dritto. Ο᾽λόρθος, η, ον.
Ritto. Ι᾽σιος, ια, ιον.
Ritto. Δέξιος, ια, ιον.
Ritto. Τὸ ἴσιον, ἢ ἴσια μεριά.
Rittoppare. Μπαλώνω.
Rituale. Ε᾽υχολόγι, τὸ, Ἀχολόγιον, τὸ.
Rituffare, tuffare di nuovo. Ξαναβυτίζω. ξαναβυτῶ.
Rituonare, tuonare di nuovo. Ξαναβροντῶ.
Riturare, turare di nuovo. Ξαναφράζω.
Rituibare, turbare di nuovo. Ξαναταραχίζω.
Riva, &c. v. Ripa, &c.
Rivalare. Συνοφείζομαι.
Rivale. Συνοφεισὴς, ὁ.
Rivale. Μόλος, ὁ, σκάρπα, ἡ, σύνορμα γῆς, τὸ, χῶμα, τὸ.
Rivale. Τῦ γιακῦ.

Rivale. Κάποιον λύκε ὁπῶ ἐπροφύνει ἕναν πόταμον ἐπὶ πολὺ μίαν μεριὰν ὡς πρὸς ἄλλον.
Rivalere, valere di nuovo. Ξαναξίζω.
Rivalere. Ξαρρωστῶ. ἐξαρρωστῶ.
Rivaletto. v. Rivoletto.
Rivalicare. Ξαναπερνῶ ἕνα τερέν.
Rivalità. Συπεριστά, ἡ.
Rivaluta. Ξαρρώστημα, τὸ, ξαρρώστησις, ἡ.
Rivaluto. Ξαρρωστημένος, η, ον, ἐξαρρωστημένος, η, ον.
Rivangare. Ξαναστκάφτω. ξαναστκάφτω.
Rivare. v. Compire.
Rivedere, veder di nuovo. Ξαναβλέπω. ξαναγλέπω. ξαναθωρῶ. ξαναπολιτάζω.
à Rivederci. Στὸ καλὸν, εἰς τὸ καλόν.
Rivedimento. Ξαναβλέπημα, τὸ, ξαναθώρημα, τὸ.
Riveditore. Βιζιτάρος, ὁ, βιζιτάρες, ὁ, ἐπισκευτὴς, ὁ.
Rivelamento. Ξεφανέρωμα, τὸ, ξεφανερωμὸς, ὁ.
Rivelare, manifestare. Ξεφανερώνω.
Rivelare, confessare. Ὁμολογῶ.
Rivelatione. Ξεφανέρωσις, ἡ, φώτισις, ἡ.
per divina Rivelatione. Θεῖ φωτίσει.
Rivelato, manifestato. Ξεφανερωμένος, η, ον.
Rivelato, confessato. Ὁμολογημένος, η, ον.
Rivelatore, manifestatore. Ξεφανερωτὴς, ὁ.
Rivelatrice, manifestatrice. Ξεφανερώτρα, ἡ, ξεφανερώτρια, ἡ.
Rivelevole, manifestevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ ξεφανερωθῇ.
Rivellere, svellere di nuovo. Ἀναστῶ πάλι.
Rivendaglie. Μεταπυλήματα, τὰ.
Rivendaiuolo, rivendigolo. v. Rivenditore.
Rivendere, vendere di nuovo. Ξαναπυλῶ.
Rivendere, cioè, comprare et rivendere. Μεταπυλῶ.
Rivenderia. Μεταπυλειὸν, τὸ.
Rivendimento. Μεταπύλημα, τὸ.
Rivendita. Μεταπύλησις, ἡ.
Rivenditore. Μεταπυλητὴς, ὁ.
Rivenditrice. Μεταπυλήτρα, ἡ, μεταπυλήτρια, ἡ.
Rivenduto, venduto di nuovo. Ξαναπυλημένος, η, ον.
Rivenduto dal rivenditore. Μεταπυλημένος, η, ον.
Rivenire, venir di nuovo. Ξανάρχομαι. ξαναέρχομαι. ξανέρχομαι.
Rivenire sendo tramortito. Ξελιγοθυμῶ. συνέρχομαι. συφέρνω.
Rivenire. Ξαναφυσκώνω.
Rivenuta. Γύρισμα, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
Rivenuto. Γυρισμένος, η, ον, γιαγερμένος, η, ον.
Riverberamento. Ἀνλικτύπημα, τὸ, ἀνλικτυπημὸς, ὁ.
Riverberare, ripercuotere. Ἀνλικτυπῶ. ἀντιανακλῶ.
Riverberatione. Ἀντήλιος, ὁ.
Riverberatione, riverbero. Ἀντιανάκλασις, ἡ, ἀνπκτυπημὸς, ὁ.
Rivercio. Γυρισμένος, η, ον.
Rivercio. v. Riverscio.
Riverdeggiare, riverdire. Ξαναφεσπνίζω. ξαναφυτρώνω.
Riverditura. Ξαναπεσπίρισμα, τὸ, ξαναφύτρωμα, τὸ.
Riverendo. Εὐλάβιμος, η, ον.
Riverente. Ὁπῶ φοβοσκυνᾷ, ὁπῶ ὑμᾷ.
Riverentia. v. Riverenza.
Riverentiare. Προσκυνῶ. τιμῶ. κάμνω μετάνοιαν.
Riverenza. Προσκύνησις, ἡ, μετάνοια, ἡ.
la vostra Riverenza. titolo che si da à Preti. Ἡ ἁγιοσύνη σου.
la vostra Riverenza. titolo che si da à Religiosi sacerdoti. Ἡ ἐδαιμόνης σου.
Riverire, portar riverenza. Προσκυνῶ. τιμῶ.
Riversa, alla riversa. Ἀνάσκελα.
Riversa, alla riversa. Ἀξανάστρεφα, ξανάστρεφα.
Riversamento. Γύρισμα, τὸ.
Riversare, voltare come una veste. Γυρίζω.
Riversare, spandere. Ξαναχύνω.
Riversare, rivesciare, riversciare, riverticare, riversare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Riversio. Ἡ ἀξανάστρεφη μεριά.
à Riversio. v. alla Riversa, l'un' e l'altro.
Riverscione. Idem.
Riversione. Γύρισμα, τὸ.
Riverso. Γυρισμένος, η, ον.
Riverso. Ἐναντίος, ια, ιον.
Riversio. v. Riverscio.
Riverso. Μία ἀξωμάστρεφη.
Riversone. v. alla Riversa, l'un' e l'altro.
Riversura. Γύρισμα, τὸ.
Rivertere. v. Ritornare.
Rivescio. Ἡ ἀξωμάστρεφη, τὸ ἀξανάστρεφον.
Rivescio. v. Riverscio.
à Rivescio, rivescione. v. alla Riversa, l'un' e l'altro.
à Rivescio, rivescione. Πίκεπα.
Rivestire, vestir di nuovo. Ξαμεγδύνω.
Rivestito, un rivestito. Ἕνας φτωχὸς ὁπῶ ἐμεταντήθηκε.
Rivetto. Ρυβάκι, τὸ.
Riviera. Παραγιάλι, τὸ, φεγιάλι, τὸ.
Riviera. Σπάντζα, ἡ, ἀπιάγια, ἡ.
Riviera. Γιαλὸς, ὁ, ἀγιαλὸς, ὁ.
Riviera. Ψαρολίμνη, ἡ, βιβάρι, τὸ, λιβάρι, τὸ.
Riviera. Ποτάμος, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Rivificare. v. Rivivificare.
Rivificare. Ξαναπέρνω ἀπάνω μυ.
Rivincere, vincere di nuovo. Ξαναπιχῶ. νικῶ πάλι.
Rivincere, riguadagnare, guadagnare di nuovo. Ξαναπερδάνω. κερδάνω πάλι.
Rivisità. Ἄλλη βίζιτα, ἡ, καινούρια βίζιτα, ἡ.
Rivisitare, visitar di nuovo. Ξαναβιζιτάρω. ξαναγλπονεύω. πάγω νὰ ξαμαδῶ.
Rivisore. Ξαναποιστὴς, ὁ.
Rivivere, viver di nuovo. Ξαμαζεύω.
Rivivificare. Ξαμαζωντανεύω. ξαναζωντανοποιῶ. ξαναζωοποιῶ.
Riumiliare. Ξαναταπεινώνω.
Riunire, unire. Ἑνώνω. σμίγω.
Riunire, unire di nuovo. Ξαναενώνω. ξαμασμίγω.
Rivo. Ρυάκι, τὸ.
Rivocabile. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ χαλασθῇ.
Rivocamento, rivocatione, rivoco. Χαλασμὸς, ὁ, λύσιμα, τὸ.
Rivocare. Λυώνω. χαλῶ. χαλνῶ.
Rivocare. Ξαμακρείζω.
Rivocato. Χαλασμένος, η, ον, λυωμένος, η, ον.
Rivolare, volare in dietro. Ξαναπετῶ.
Rivolere, voler di nuovo. Ξαναθέλω.
Rivolgere, rivoltare. Ξαμαγυρίζω. ξαμαστρέφω.
Rivolgere. Ἀλλάζω. ἀλλάγω.
Rivolgere. Κλωθογυρίζω.
Rivolgersi contra d'uno, rivoltarsi contra d'uno. Διαφεντεύομαι. ἀνασηκώνομαι. ρεμπελλεύω.
Rivolger nella memoria. Ξαναφνῶ ἀπὸ τὸ συμπιχόν μυ, ἡ, ἀπὸ τὸν νοῦν μυ.
Rivolgimento. Ξαναγύρισμα, τὸ, ἀναστροφὴ, ἡ.
Rivolgimento. Σύγχυσις, ἡ.

Rivolgimento. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rivolgimento. Ρ'εμπέλλεψις, ἡ.
Rivolo. Ρ'υακάκι, τὸ.
Rivolo d'adacquare le herbe nell' horto. Α'υλάκι, τὸ.
Rivolo d'adacquare gli alberi. Ποτιστὴς, ὁ.
Rivolta. Γυρισιὰ, ἡ, βόλτα, ἡ.
Rivolta. Ξεγύρισμα, τὸ.
Rivolta. Ρ'εμπέλλεψις, ἡ.
Rivolta. Σύγχισις, ἡ.
Rivolta, rivoltamento. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rivoltare. Ρ'εμπελλέυω. συγχίζω.
Rivoltare. Γυρίζω.
Rivoltare. Ξεγυρίζω.
Rivoltare. Περνῶ ἀπὸ τὸ θυμηδικόν μου, ἢ, ἀπὲ τ' νοῦν μου.
Rivoltare. Γυρίζω ἄνω κάτω. ἀνακατώνω.
Rivoltarsi. Ρ'εμπελέυω. σηκώνω κεφάλι. χαϊνέυω.
Rivoltarsi contra d'uno. Διαφεντέυομαι. ἀνασηκώνομαι. ρεμπελλέυω.
Rivoltato. Γυρισμένος, ν, ον, ξαναγυρισμένος, ν, ον.
Rivoltato. Γυρισμένος ἄνω κάτω, ν, ον, ἀνακατωμένος, ν, ον.
Rivoltello. Τηγανίτα, ἡ, λυκυμάς, ὁ.
Rivolto. Γυρισμένος, ν, ον, ξαναγυρισμένος, ν, ον.
Rivolto. Ξαναπερασμένος ἀπὸ τὸ θυμηδικόν μου, ἢ, ἀπὲ τ' νοῦν μου, ν, ον.
Rivolto. Γυρισμένος ἄνω κάτω, ν, ον, ἀνακατωμένος, ν, ον.
Rivolto. v. Rivoltolo.
Rivoltolamento. Κωλοκύλισμα, τὸ, κωλοκύλημα, τὸ.
Rivoltolamento. Τήλυμα, τὸ, τήλυγμα, τὸ.
Rivoltolare. Τηλύγω.
Rivoltolare. Μπογιάζω.
Rivoltolare. Κωλοκυλιῶ.
Rivoltolarsi. Κωλοκυλιῶμαι.
Rivoltolo. Μπόγος, ὁ, φαγγόλον, τὸ.
Rivoltolone. Κωλοκυλιστά.
Rivoltolone. Τηλυγμένος, ν, ον, τηλυμμένος, ν, ον.
Rivoltoso. Γεμάτος σύγχισες, ν, ον.
Rivoltura. Σύγχισις, ἡ.
Rivoltura. Ξεγύρισμα, τὸ.
Rivolvere. Γυρίζω.
Rivolvere. Ξαναπερνῶ ἀπὸ τὸ θυμηδικόν μου, ἢ, ἀπὲ τ' νοῦν μου.
Rivolutione. Σύγχισις, ἡ.
Rivomire, rivomitare. Ξαναξερνῶ.
Riungere. Α'λείβω πάλι. ξαναλείβω.
Riuscibile. Ο'πῶ μπορεῖ ν' ἀποβῇ.
Riuscire, haver qualche riuscita. Α'ποβαίνω. ξεβαίνω. βγαίνεσο.
Riuscir bene. Καλοβαίνω. ἀποβαίνω καλά.
Riuscir male. Κακοβαίνω. ἀποβαίνω κακά.
Riuscire, mettere à fine. Ο'ρθώνω.
Riuscire, divenir perfetto in qualche essercitio. Περνάβω.
il non Riuscire, il non divenir perfetto in qualsisia essercitio. Η' ἀπερασπιά.
non mi Riesce. Δέν μου ἀβαίνει.
Riuscirà più utile. Θέλει ἔ) πλειὰ καλήτερον.
Riesce bene. Καλὰν μοιάζει αὐτό. καλὸν ἔ) αὐτό.
dove Riesce questa strada. Πῶ πᾶ ἐ'τοῦτη ἡ σράτα.
sò dove volete Riuscire. Ξέρω πῶ θὲς νὰ πέσῃς. ξέρω πῶ θὲς νὰ πᾶς, ἢ, ν' ἄρθῃς. ξέρω τί θὲς νὰ πῆς.
tu mi Riesci bene. Α'ρέσεις μου. μ' ἀρέσεις.
Riuscita. Περασπή, ἡ.
Riuscita. Α'πόβγημα, τὸ, ξεύγημα, τὸ.
senza Riuscita. Α'περάσπα.
la Riuscita d'una impresa. Τὸ τέλος μιᾶς δυλειᾶς.
Riuscito, fatto perfetto. Περασμένος, ν, ον.
non Riuscito, ò che non è habile di riuscire ò farsi perfetto. Ἀπεράσπος, ν, ον.
Riuscitore d'acqua. Ζύγια τῶ νερῶ, ἡ.
Rizza. Ζαρμάδα, ἡ, ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ.
Rizzaglietto. Πεζοβολάκι, τὸ.
Rizzaglio. Πεζοβόλος, ὁ.
Rizzamento. Σίκωμα, τὸ.
Rizzare, drizzare. Σηκώνω.
Rizzare sù piedi. Σηκώνω ἀπάνω.
Rizzare. Α'πορθίζω.
Rizzar l'animo. Σηκώνω τ' νοῦν μου ἀπάνω.
Rizzar gli occhi. Σηκώνω τὰ μάτια μου ἀπάνω.
Rizzarsi. Σηκώνομαι.
Rizzarsi in piedi. Σηκώνομαι ἀπάνω.
Rizzarsi in piedi per parlare. Σηκώνομαι ἀπάνω διὰ νὰ μιλήσω.
Rizzarsi in piedi per honorare alcuno. Σηκώνομαι ἀπάνω διὰ νὰ τιμήσω κάποιον.
Rizzarsi da sedere. Σηκώνομαι ἀπὸ τὸ κάθισμα.
Rizzarsi, cioè, levarsi dal letto. Σηκώνομαι ἀπὸ τὸ κρεββάτι.
Rizzarsi. Α'πορθίζομαι.
Rizzato. Σηκωμένος, ν, ον.
Rizzato. Α'πορθισμένος, ν, ον.
Rizzo. v. Riccio.
Rizzo. v. Rizzato.
Rizzuto. v. Ricciuto.

R O

Robba, facoltà, ricchezze, beni. Ε'χει, τὸ, βίος, τὸ, καλὰ, τὰ, ἔχεια, τὰ, ὑπάρχεια, τὰ, εἴδος, τὸ, οὐσία, ἡ.
far Robba. Α'πακτῶ βίος.
accrescere la Robba. Πληθαίνω τὸ βίος.
sprezzare, ò dissipare la Robba. Κατελῶ, ἡ, χαλῶ τὸ βίος.
Robba. Ρ'οῦχα, τὰ.
Robba. Πεματειὰ, ἡ, πεματειὰ, ἡ.
Robba, cibo. Φαγὶ, τὸ.
Robba di crini da far sacchi. Κέντυκλον, τὸ.
Robba, buona robba. v. Puttana.
Robbare, &c. v. Rubare, &c.
Robbe. Ρ'οῦχα, τὰ, περάματα, τὰ.
Robbicciuola. Περαματάκι, τὸ.
Robbicciuola. Περαματίτζα, ἡ.
Robbicciuola. Ρ'υχαλάκι, τὸ.
Robbone. Μακρὺ ροῦχον, τὸ, τὸ ἀπανωνὸν ροῦχον.
Robia. (herba.) Ε'ρυθρόδανον, τὸ. (χρτάφι.)
Robicondo, robicone. Ρ'οδοκόκκινος, ν, ον.
Robino. (pietra pretiosa. Ρ'υμπὶ, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Roborare. v. Corroborare.
Robrica. Τυπικὸν, τὸ.
Robustamente, gagliardamente. Δυνατά.
Robustezza, gagliardia. Δύναμις, ἡ.
Robusto, gagliardo. Δυνατὸς, ν, ον.
Rocca, rupe di montagna. Βράχος, ὁ.
Rocca, rupe di mare. Γρέμπανος, ὁ, σπιλάδα, ἡ, σκόγιος, ὁ.
Rocca, fortezza. Κάστρον, τὸ.
Rocca da filare. Ρ'όκα, ἡ.
Roccata. Ρ'οκιὰ, ἡ.
Rocce, roccelle. Γρέμπανοι, οἱ, σπιλάδας, ἡ, σκόγιοι, οἱ.
Rocchetta. Γρεμπανάκι, τὸ.
Rocchetto, veste soprana di Cardinale, ò Vescovo. Κόττα, ἡ.
Rocchetto. Μασύλι, τὸ.
Rocchetto. Ρ'οκέτο, τὸ.
Rocchetto. Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσισόν, τὸ.
Rochetta. v. Ruchetta.
Roco, rocco, rauco della voce. Βραχνὸς, ν, ον.
alquanto Roco. Βραχνυτζικος, ν, ον.
Rodegare. v. Rodere.
Rodente. Ο'πῶ φαγώνει.

Rodere,

Rodere, rosicare. Φαγώνω.
Rodersi di stizza. Τεφρίζομαι. καταφρόνομαι. λιγώνομαι. σκῶ.
Rodi. (isola et città.) Ρόδος, ἡ. (νησὶ καὶ κάστρον.)
da Rodi. Ἀπὸ τὸν Ρόδον, Ροδινὸς, η, ον.
Rodimento. v. Rosegatura.
Rodino. Ροδόλαδον, τὸ.
Rodiotta. Ροδιόσσα, ἡ.
Rodiotto. Ροδιότης, ὁ.
Roditore. Φαγωτὴς, ὁ.
Roditura. v. Rosegatura.
Rododafne. (arbuscello.) Ροδοδάφνη, ἡ, φιλάδαις, ἡ. (λεντεφάκι.)
Rodomontada. Φαρφαρεὰ, ἡ.
Roduto. Φαγωμένος, η, ον.
Roffia. v. Nuvola.
Roffianare, &c. v. Ruffianare, &c.
Rogationi, rogazioni. Παρακλήσεις, ἡ, λέησεις, ἡ.
Roge. Τὰ κομματάκια κρεὰς ὁποῦ ἀπομένουν στὴς ῥιζοδουλιάς.
Roggio. v. Rosso.
Roggiore. v. Rossore.
Rogiada, &c. v. Rugiada, &c.
Rogiola. (malatia.) Κόκκινη ἀστένεια, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Rogna. (male.) Ψῶρα, ἡ. (κακάδιον.)
Rognaccia. Ἄχαρη ψῶρα, ἡ.
Rognare. Γεννῶ. γρινιάζω. γογγύζω.
Rognone. Νεφρὲ, τὸ, νεφρὸν, τὸ.
Rognosa, una che hà la rogna. Ψωριαρεὰ, ἡ.
Rognosa frittata. Σφυγάδιν μὲ τὸ λαρδὶ, τὸ.
Rognoso, uno che hà la rogna. Ψωριάρης, ὁ.
Rognoso. Ψωριαρικος, η, ον.
Rognuzza. Βεστίδα, ἡ, βεστίδι, τὸ.
Rogo, cioè, montone di legne, dove s'abbrugia i corpi morti. Πυρκαϊὰ, ἡ.
Roina. v. Ruina.
Rollare. v. Arrollare.
Rollo, dove si scrivono i soldati. Κατάστιχον, τὸ, τεφτέρι, τὸ.
Roma. (città insigne.) Ρῶμη, ἡ. (ἀξίωμον κάστρον.)
da Roma. Ἀπὸ τὴν Ρῶμην.
Romana, cittadina di Roma. Ρωμάνα, ἡ.
Romanesco. Ρωμανίκος, η, ον.
Romania. (paese di Europa.) Ρούμελη, ἡ.
Romano, cittadino di Roma. Ρωμάνος, ὁ.
Romanzo. Χαρτὶ ὁποῦ γράφει τοὺς πολέμους τῶν παλαιῶν.

Romasuglio. Ἀποκόμμυλον, τὸ.
Rombare, rombazzare, rombeggiare, et rombolare. Σβουρνῶ.
Rombazzo, rombo. Σβουρνισμὸς, ὁ.
Rombeggiare, et rombolare. Ἀσφεντονίζω. σφεντονίζω.
Rombo. (pesce.) Ψιστὶ, τὸ. (ψάρι.)
Rombola, fionda. Ἀσφεντόνα, ἡ, σφεντόνα, ἡ, ἀσφεντόνη, ἡ, σφεντόνη, ἡ.
Rombolare, rombolire. Ἀσφεντονίζω. σφεντονίζω.
Rombolatore, romboliere. Σφεντονιστὴς, ὁ, σφεντονίστης, ὁ.
Rombolosо, romboso. Ὁποῦ σβουρνᾷ.
Romigiare. Γυρίζω τὴ κόσμον σὰν ἕνας χαντζή.
Romire. Κάμνω βροχὴ, ἡ, βολή.
Romita. v. Romito.
Romitaggio, romitaio, romitoio. Ἐρημητήριον, τὸ. ἀσκητήριον, τὸ.
Romitico. Ἐρημικὸς, η, ον.
Romito, eremita. Ἐρημίτης, ὁ.
Romito. Ἀσκητὴς, ὁ.
Romore, strepito. Βοὴ, ἡ, βροχὴ, ἡ.
Romore, fama. Ὄνομα, τὸ, ἀκουσμα, τὸ, φήμη, ἡ.
Romore, tumulto. Σύγχυσις, ἡ.
Romore di moltitudine. Ἀχλαβοὴ, ἡ, ὀχλαβοὴ, ἡ, χιαμαῖας, ὁ, σαματὰς, ὁ.
Romori meravigliosi, et stupendi. Παράδοξα ἀκούσματα, τὰ.
Romoreggiare. Φουρτουνιάζω. κάμνω σαματὰ, ἡ, ἀχλαβοῖω.
Romoreggiare. Κάμνω σύγχυσιν.
Romoreggiatore, romoroso. Φουρτουνιὰς, ὁ, φουρτουνιάρης, ὁ.
Romoroso. Συγχυστὴς, ὁ.
Rompere, spezare. Τζακίζω.
Romper l'amicitia. Χαλῶ τὴν φιλιάν.
Rompere il bracio, la coscia, il collo, et simili. Τζακίζω τὸ χέρι, τὸ μερὶ, τὴ λαιμὸν, καὶ ὅμοια.
Rompere il bordone. Κάμνω μάχην.
Rompere il collo ad una cosa. Χαλῶ ἕνα πρᾶγμα πρὸς κάτω ἀπὸ τὴν ψυχή.
Romper la compagnia. Χαλῶ τὴν συντροφιάν.
Rompersi corda, scarpe, et simili. Σπῶ.
Rompere, ò guastare il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαρίζω τὴν νηστείαν.
Rompere i dissegni. Κόβγω τὴς βουλάς.
Rompere l'essercito, ò l'armata. Χαλῶ τὸ φουστάνον, ἡ, τὴν ἁρμάδα.
Rompere un fiasco, un bicchiero, et simili. Τζακίζω.

Rompere il ghiaccio in una cosa. Πιάνω νὰ κάμω.
Rompere il guado. Περνῶ πρῶτος. κάμνω τὴν γράφαν.
Romper la malia. Κόβγω τὴς συνοκολειάς, ἡ, τὰ ἐμπόδια.
Rompere in mare. Τζακίζομαι.
Rompere il naso. Σπῶ τὴν μύτην.
Romper la pace. Χαλῶ τὴν ἀγάπην.
Romper la paglia. Κάμνω σύγχυσιν. κάμνω μάχην.
Romper la parola in bocca. Κόβγω τὰ λόγια. ἀποκόβγω ἀπὸ τὰ λόγια.
Rompere il prezzo. Κόβγω τὴν ἀγορά.
Romper le strade. Κόβγω τὴς γραφάς.
Romper la terra. Γυρίζω τὸ χῶμα.
Romper la terra. Ξεχερροειάζω.
Romper la testa. Τζακίζω τὸ κεφάλι.
Romper la testa con ferita. Ξεμυαλίζω. ξεκαυκαλίζω. ἐμυαλοχύνω.
Romper la testa con parole, ò voci. Ζαλίζω. κεφαλιάζω.
Romper la tregua. Χαλῶ τὸν σασμόν.
Rompersi, spezzarsi. Τζακίζομαι.
il non potersi Rompere. Ἡ ἀτζακισία.
Rompevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ τζακισθῇ.
non Rompevole. Ἀτζάκιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ τζακισθῇ.
Rompicapo. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Rompicollo, scavezzacollo. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
à Rompicollo, à scavezzacollo. Ἀπολυτὰ, ἀπολυμένα.
Rompimento. Τζάκισμα, τὸ.
Rompimento. Τζάκισις, ἡ.
Rompitaccio. Εὐκολοτζάκιστος, η, ον.
Rompitore. Τζακιστὴς, ὁ.
Rompitrice. Τζακίστρα, ἡ, τζακίστρια, ἡ.
Romputo, rotto. Τζακισμένος, η, ον.
non Romputo. Ἀτζάκιστος, η, ον, γερὸς, η, ον.
Romputo. sostant. v. Bancarotta, fallimento.
Ronca da tagliar le fratte. Βαπτόπι, τὸ.
Ronca da tagliar le pipite degli alberi. Βλαστολόγι, τὸ.
Roncamenti. Κλαδάκια, τὰ, κλαδία, τὰ.
Roncamenti. Γεννιᾶς, ἡ, γογγυσιᾶς, ἡ.
Roncare, tagliar li rami. Κλαδένω.
Roncare. Ξεχερροειάζω.
Roncare. Γεννῶ. γρινιάζω. γογγύζω.
Roncarsi. Κλαδένομαι.

Roncato. Κλαδεμένος, η, ον.
non Roncato. Ἀκλάδευτος, η, ον.
Roncatore. Κλαδευτής, ὁ.
Roncatore. Γεωπάρης, ὁ.
Roncheggiamento. Ῥόγχαλισμα, τὸ.
Roncheggiare, ronfare. Ῥόγχαλίζω. ῥογχανίζω. ῥωχαλίζω.
Ronchetta, roncigliò, strumento da portare, roncola. Κλαδευτήρι, τὸ.
Ronchetta, strumento di scarparo. Κοπίδι, τὸ.
Ronchiare. v. Roncare, il primo.
Ronchione. Κλαδευτήρα, ἡ.
Roncigliare, ronciliare. v. Roncare, il primo.
Ronciglio. v. Roncola.
Ronciglio. Ἀγκύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Ronciglione. Μεγάλον ἀγκύφι, τὸ.
Ronciliare, roncinare. Ἀγκυφίζω.
Roncinetto. Κλαδευτηράκι, τὸ.
Roncinetto da tagliar l'uva. Κλαδευτήρι, τὸ.
Roncino, ronzino. (animale.) Ῥοντζίνος, ὁ. (ζῶον.)
Roncinotto. (animale.) Ῥοντζινάκι, τὸ. (ζῶον.)
Roncito. v. Roncamenti, il primo.
Roncola. v. Ronchetta.
Roncola, roncone. Κλαδευτήρι, τὸ.
Roncolare. v. Roncare, il primo.
Roncolo, roncone. v. Roncola, il secondo.
Ronda. Κόλι, τὸ.
Rondare. Κάμνω κόλι.
Rondinella. (uccello.) Χελιδόνι, τὸ. (πουλί.)
Rondinino. (uccello.) Χελιδονάκι, τὸ. (πουλί.)
Ronfare. Γελῶ εἰς τὸ παιγνίδι τῶν χαρτῶν.
Ronfare. Ῥόγχαλίζω. ῥογχανίζω. ῥωχαλίζω.
Ronfatore. Ῥόγχαλιάρης, ὁ, ῥόγχαλιστής, ὁ.
Ronfatrice. Ῥόγχαλιαμά, ἡ, ῥόγχαλίστρα, ἡ, ῥόγχαλίστρια, ἡ.
Ronzare. Πετρῶ ἢ ξεμαπετρῶ ἀπὸ τὴν πράτζα.
Ronzare. Σβουρνῶ.
Ronzata. Σβουρνισμός, ὁ.
Ronzino. v. Roncino.
Ronzone. (animale. Μεγάλος ῥοντζίνος, ὁ. (ζῶον.)
Ropegara. Βωλοκόπι, τὸ.
Ropegare. Βωλοκοπῶ.
Ropegato. Βωλοκοπημένος, η, ον.
Rosa. (fiore.) Τριαντάφυλλον, τὸ, ῥόδον, τὸ. (λουλούδι.)
Rosa non ancora aperta, bottone di rosa. Βαλούλι, τὸ.
Rosa di cento foglie, centifoglio. (fiore.) Ἑκατοντφυλλόροδον, τὸ, φεφόγκινον τριαντάφυλλον, τὸ. (λουλούδι.)
Rosa muschiata. (fiore.) Μοσκόροδον, τὸ. (λουλούδι.)
Rosa selvatica. (fiore.) Σκυλόροδον, τὸ. (λουλούδι.)
Rosa secca. Ξεροτριαντάφυλλον, τὸ.
di Rosa, rosacco. Τοῦ τριαντάφυλλου.
Rosaio, rosaro. (alberetto.) Τριαντάφυλιά, ἡ, τριαντάφυλιά, ἡ, ῥοδιά, ἡ. (δενδράκι.)
Rosaio selvatico. (alberetto.) Βατζινιά, ἡ. (δενδράκι.)
Rosario. Ῥοζάριον, τὸ, δεκαπέντε κοσῶν κορονέλα, ἡ.
acqua Rosata. Ῥοδόσταμα, τὸ.
Rosato. Ἀπὸ τριαντάφυλλα, ἀπὸ τριαντάφυλλα.
Roscignolo. v. Rossignolo.
Roscio. v. Rosso.
Roscio. Σαρής, ὁ.
Rosciore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιά, ἡ.
Rosecchiare, rosegare, &c. v. Rosicare, &c.
Roselia. (malatia.) Κόκκινη ἀσθένεια, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Rosetta. (fiore.) Τριαντάφυλλάκι, τὸ. (λουλούδι.)
Rosicare, rosigare. Φαγώνω.
Rosicarsi da sorci. Πουλικοφαγώνομαι.
Rosicato, roso. Φαγωμένος, η, ον.
Rosicato da sorci. Πουλικοφαγωμένος, η, ον.
Rosicatura, rosigatura. Φαγωμαλιά, ἡ.
Rosicatura da sorci. Πουλικοφαγωμαλιά, ἡ.
Rosigone. Φαγωτής, ὁ.
Rosina. (fiore.) v. Rosetta.
Rosione. Φαγωμός, ὁ.
Rosmarino. (alberetto.) Ῥοσμαρινί, τὸ, δενδρολίβανον, τὸ. (δενδράκι.)
Rosolare. v. Crogiare.
Rosoli. Καρελίφαχον, τὸ.
Rosolia. v. Roselia.
Rospare. Ξυῶ.
Rospo. (pesce velenoso.) Κυβάκας, ὁ. (φαρμακερὸν ψάρι.)
Rossa. Κόκκινη, ἡ.
Rossardo. Σαρής, ὁ.
Rosseggiante. Ὁ πού κοκκινίζει.
Rosseggiare. Κοκκινίζω.
Rosseggiare come la rosa. Ῥοδοκοκκινίζω.
Rosselle. (malatia.) v. Roselia.
Rossettare. Φλάνω μὲ κοκκινάδι. κοκκινιαδιάζω.
Rossettare. v. Rosseggiare, il primo.
Rossetto, alquanto rosso. Κοκκινούτζικος, η, ον.
Rossetto, che usano le donne. Κοκκινάδι, τὸ.
Rossetto. (pesce.) Τριγλί, τὸ (ψάρι.)
Rossezza. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιά, ἡ.
Rossignolo. (uccello.) Ἀηδόνι, τὸ. (πουλί.)
Rosso. Κόκκινος, η, ον.
assai Rosso. Καταπόκκινος, η, ον.
Rosso. Σαρής, ὁ.
il Rosso, color rosso. Κόκκινον, τὸ.
huomo che hà la barba Rossa. Κοκκινογένης, ὁ, σαρής, ὁ.
huomo che hà i capegli Rossi. Κοκκινομάλης, ὁ.
donna che hà i capegli Rossi. Κοκκινομάλα, ἡ.
Rosso d'uovo, rossume. Ὁ κορκὸς τοῦ αὐγοῦ, ὁ κρόκος τοῦ αὐγοῦ.
Rossola. Κουκουδί, τὸ, ἀπειὶ, τὸ.
Rossolare. Κουκουδιάζω.
Rossore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιά, ἡ.
Rossore. Ξεκοκκίνισμα, τὸ.
Rosta. Ῥέπιδι, τὸ.
Rostare. Κάμνω ἄνεμον μὲ τὸ ῥεπίδι.
Rostire, &c. v. Arrostire, &c.
Rostita. Κωστή, ἡ, πόστα, ἡ, φεγγανιά, ἡ.
Rostizzana, brasuola. Καβουνάδα, ἡ.
Rostizzare. Κάμνω καβουνάδας.
Rostro. v. Becco d'uccello.
Rosumata. Φαικωνάδα, ἡ.
Rota. v. Ruota.
Rota. Γύρισμα μὲ ὅλον τὸ κορμὶ ἀπάνω στὰ χέρια.
far la Rota, rotare, roteare, roteggiare. v. Rotare, il secondo.
Rotaia. Τὸ ἴχνος τοῦ τροχοῦ.
Rotare. Κυλιῶ κυλίζω.
Rotare, girare, far la rota. Γυρίζω ὅλον μὲ τὸ κορμὶ ἀπάνω στὰ χέρια μου. κουρουβαλῶ.
Rotare, macinare. Ἀλέθω.
Rotare, ammolare. Τεχίζω.
Rotatione. Γυρισμός, ὁ.
Rotato. Γυρισμένος, η, ον.
Rotato. Κυλισμένος, η, ον.
Rotato. Ἀλεσμένος, η, ον.
Rotato. Τεχισμένος, η, ον.
Roteare. v. Rotare, il secondo.
Rotella. Τάρα, ἡ.
Rotelletta. Ταρά, τὸ, ταραπούλα, ἡ.
Rotevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ κυλισθῇ.
Rotola. Τεχόπουλον, τὸ.
Rotola. Τυλυκτάρι, τὸ.
Rotola. Κυλίδι, τὸ.
Rotola. Τὸ καρύδι τοῦ γονάτου.

Rotolare. Κυλιῶ. κυλίζω.
Rotolata. Κυλισμαδιά, ἡ.
Rotolo. Κυδάρι, τὸ.
Rotolone. Κυλιστά, κυλιτά.
Rotondare. Στρογγυλεύω. στρογγυλίζω. στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Rotondità. Στρογγυλοσύνη, ἡ, στρογγυλότητα, ἡ.
Rotondo, tondo. Στρογγυλὸς, ἡ, ον.
Rotta d'un essercito. Ρότα, ἡ, τζακισμὸς, ὁ.
dare una Rotta. Δίνω μιὰν ρότα.
havere una Rotta. Πέρνω μιὰν ρότα.
Rottame. Ἀπόκομμα, τὸ.
Rottare, rotteggiare. Ρεύγομαι.
Rottatore, rottiere. Ρευκτὴς, ὁ.
Rotto, essalatione dello stomaco. Ρέψιμον, τὸ, ρεύσιμον, τὸ.
Rotto agro. Ξιδάκιά, ἡ.
Rotto, spezzato. Τζακισμένος, ἡ, ον.
non Rotto. Ἀτζάκιστος, ἡ, ον.
Rotto. Σπασμένος, ἡ, ον.
Rottura, spezzamento. Τζάκισμα, τὸ.
Rottura, hernia. Σπάσμα, τὸ, σπασμάδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντεροκήλη, ἡ, ὀντεροκήλη, ἡ.
Rottura di vena. Φλεγόσπασμα, τὸ.
Rotula. Τὸ καρυδάκι τῆς γονάτης.
Rotulare. v. Rotolare.
Roventare. Πυρώνω σιὰ φωτιάν.
Rovente. Πυρωμένος, ἡ, ον.
Rovere. (albero.) Βαλανιά, ἡ, βελανιὰ, ἡ, βαλανιδιὰ, ἡ, βελανιδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Roversa, roverscia, rovescia. Ἀξανάστρεφη, ἡ, ξανάστρεφη, ἡ, ξανάστρεφον, τὸ.
alla Roverscia, alla rovescia, al roverscio, roverscione. Ἀνάσκελα.
alla Roverscia, alla rovescia, al roverscio, roverscione. Ἀξανάστρεφα, ξανάστρεφα.
alla Roverscia, alla rovescia, al roverscio, roverscione. Ἀλαμπέρδικα.
ogni cosa và alla Roverscia. Ἀλαμπέρδικα πάει πᾶσα πρᾶγμα.
Roversare, roverscia, rivoltare, rovesciare. Γυρίζω ἄνω κάτω. ἀνακατώνω.
Rovescina. Νίμι, τὸ.
fare alla Rovescina. Κάμνω ἀλαμπέρδικα.
Rovescio. Ἀξανάστρεφος, ἡ, ον, ξανάστρεφος, ἡ, ον.
Rovescio. Ξαναστρεφὴ μερειά, ἡ.
Rovescio di pioggia. Νερόδιαβασιὰ, ἡ.
Rovescio della medaglia. Τὸ ἐνόμισμον.
à Rovescio, al rovescio. Ἀλαμπέρδικα.
à dritto et à Rovescio. Ὀρθὰ κοφτὰ, δίκαια κ᾽ ἄδικα.
Rovescione. Ἀξανάστρεφα, ξανάστρεφα.
Rovescione. Ἀνάσκελα.
Roveto, rovo. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κ᾽, ἡ.
Rovetta. Idem.
Rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Rovina di monti. Πονδισμὸς, ὁ.
Rovina, guai. Βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ.
Rovina, danno. Ζημιὰ, ἡ.
Rovina, precipitio. Ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
Rovina, impetuosità. Βιὰ, ἡ.
menar Rovina. Κάμνω πολλὴ τρεχαλή.
Rovinamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Rovinare, distruggere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Rovinare, et rovinarsi. Χαλῶμαι. χαλνῶμαι. χαλῶ. χαλνῶ.
Rovinare. Ἐγκρεμνίζω. γκρεμνίζω. ξεγκρεμνίζω. ξεγκρεμνῶ. ξεγκυλῶ. ξελυγκῶ.
Rovinarsi il mondo. Πονῶ.
Rovinaticcio, rovinevole, rovinoso. Τῶν χαλασμῶν.
Rovinato. Χαλασμένος, ἡ, ον.
non Rovinato. Ἀχάλαστος, ἡ, ον.
Rovinato, parlando del mondo. Πονεμένος, ἡ, ον.
Rovinazzo. Χαλαμανδύρα, ἡ.
Rovinevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χαλασθῇ.
Rovinia. Μεγάλη σύγχισις, ἡ, μεγάλη ἀχλαβοὺ, ἡ, πολὺς χιαμαλάς.
Rovire. v. Roventare.
Rovistare. Γυρίζω τὸ κόσμον ἄνω κάτω διὰ νὰ γυρέψω κάτι τί.
Rovistico, rovistigo. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Rovo. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κ᾽, ἡ.
Rovo canino. (arbuscello.) Βατζινιὰ, ἡ. (δενδρύκι.)
frutto del Rovo canino. (frutto.) Βάτζινον, τὸ. (πωμάκι.)
Rozo. v. Rozzo.
Rozza, rozzachia. (animale.) Λιγνὴ φοράδα, ἡ, λιγνὴ ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Rozzamente, grossamente. Χοντρὰ, χοντρικὰ, ἀτέχνευτα.
Rozzezza. Χοντροσύνη, ἡ, ἀτεχνοσύνη, ἡ.
Rozzo. Χοντρὸς, ἡ, ον, χοντρικὸς, ἡ, ον, ἀτέχνευτος, ἡ, ον.
Rozzo. Χαμιάδικος, ἡ, ον.
tela Rozza. Ἀλεύκιον πιγνὶ, τὸ, ἀλεύκιον πιγνὶ, τὸ.
Rozzola. Τυροβόλι, τὸ.
Rozzolare. Σκαλίζω σὰν τὶ ὄρνιθα.
Rozzolare. v. Rotolare.
Rozzone. (animale.) Λιγνὸν ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)

RU

Ruare, ruire. v. Urlare.
Ruare, ruire. v. Auventarsi.
Ruare, ruire, fracassare, gittare in terra. Καταστζακίζω. ρίχνω κάτω σὶ γῆ.
Ruba, rubba. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ.
Ruba, rubba. Κυρσεμὸς, ὁ, διαγυμισμὸς, ὁ.
andare à Ruba. Πάγω νὰ κυρσευθῶ.
andar via à Ruba, vendersi benissimo. Πυλιέται καλά.
mettere una città à Ruba. Κυρσεύω, ἡ, διαγυμίζω, ἡ, καταπατῶ μέσα χωρίον.
essere alla Ruba di qualche luogo. Κυρσεύω, ἡ, διαγυμίζω, ἡ, καταπατῶ ἕνα τόπον.
Rubacchiare. Κλέφτω πάντα κάτι τὶ πότε ἐδῶ πότε ἐκεῖ.
Rubacuori. Κλεφτόκαρδη, ἡ.
Rubamento, rubbamento. Κλέψιμον, τὸ.
Rubare, rubbare. Κλέφτω. κλέβω. κλεύω.
Rubare, rubbare. Καταλέφτω. πέρνω ἀπὸ τοὺς ἄλλους ὅ,τι κ᾽ ἂν ἠμπορῶ. καταγδύνω.
Rubaria, rubbaria. v. Ruba, il primo.
Rubato, rubbato. Κλεμμένος, ἡ, ον.
Rubatore, rubbatore, ladro, ladrone. Κλέφτης, ὁ.
Rubatrice, rubbatrice, ladra. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτρια, ἡ.
Rubellare, &c. v. Ribellare, &c.
Rubeta. (pesce velenoso.) Ζάμπα, ἡ, φρῶσος, ὁ. (ψάρι φαρμακερόν.)
Rubiconda. Λιγάκι κόκκινη, ἡ.
Rubicondo. Λιγάκι κόκκινος, ὁ.
Rubicone. Πολὺ κόκκινος, ὁ, ἀνομμένος, ὁ.
Rubiginire, &c. v. Rugginire, &c.
Rubino. v. Robino.
Rubo. (arbuscello.) Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κ᾽, ἡ. (δενδρύκι.)
Rubore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ.
Rubrica. v. Robrica.
Rubrica, lacca d'India. Κοκκινάδι, τὸ.
Rubrica, sinopia. Κινάβερι, τὸ.
Rubrica fabrile. Σινοπίδι, τὸ.
Rubricare. Σημαδέυω μὲ τὸ σινοπίδι.

Ruca, bruco. (insetto.) Κάμπα, ἡ. (ζωδάκι.)
Ruchetta. (herba.) Ρ'όκα, ἡ. (χρυτάει.)
Rudere. v. Ragghiare.
Rudezza. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Rudimento. Εἰσαγωγή, ἡ, παιδεία, ἡ.
Rudo. Σκληρός, ή, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Ruffa. v. Ruffiana.
Ruffa. v. Muffa.
Ruffiana. Ρ'υφιάνα, ἡ, πορνοβόσκησα, ἡ.
Ruffianaccia. Ρ'υφιανᾶ, ἡ.
Ruffianamento. Ρ'υφιάνεμα, τὸ.
Ruffianare, ruffianeggiare, ruffianezzare. Ρ'υφιανεύω.
Ruffianaria, ruffianeria, ruffianeggio, ruffianesimo. Ρ'υφιανιά, ἡ, πορνοβόσκημα, τὸ.
Ruffianello. Ρ'υφιανάκι, τὸ, ρυφιανόπυλον, τὸ.
Ruffianesco. Τῦ ρυφιανεμάτυ.
Ruffiano, ruffo. Ρ'υφιανός, ὁ, πορνοβοσκός, ὁ.
Ruffo, rotto. Ρ'έψιμον, τὸ, ρεύσιμον, τὸ.
Ruga nella faccia. Ζαρμάδα, ἡ, κάμπλα, ἡ, ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ.
Rugale. v. Rugoso.
Ruggente. Ο'πῦ βρυχᾶ, ἡ, μυγκείζει.
Rugghiare, ruggiare. v. Ruggire.
Ruggiada, &c. v. Rugiada, &c.
Ruggine. Σκυριά, ἡ.
Ruggine di rame. Χαλκοσκυριά, ἡ.
Rugginire, rugginirsi, arrugginirsi, far la ruggine. Σκυριάζω.
Rugginoso. Σκυριασμένος, ή, ον.
Rugginuzza. Κομμάκι σκυριά, ἡ.
Rugginuzza, odio inveterato. metafor. Μάχη, ἡ.
Ruggimento. v. Ruggito.
Ruggire à guisa di leone. Βρυχᾶ. βρυχᾶμαι. μυγκείζω.
Ruggito. Βρύχημα, τὸ, μύγκεισμα, τὸ.
Rughetta. Ζαρμαδάκι, τὸ, ζυρυκλιαδάκι, τὸ, κομπλαδάκι, τὸ.
Rughi. Κλαδιά, τὰ, κλαριά, τὰ, βάτοι, οἱ, ἡ, ἡ.
Rugiada. Πάχνη, ἡ, λεόσος, ὁ, λεοσιά, ἡ.
Rugiadare. Παχνίζω.
Rugiadoso. Παχνισμένος, ή, ον.
Rugiola. (malatia.) Κόκκινη ἀρρένια, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Rugiolone, rugione. Μία καθκεφαλιά.
Rugoso. Ζαρυκλιασμένος, ή, ον, κομπλιασμένος, ή, ον, ζαρωμένος, ή, ον.
Rugumare, &c. v. Ruminare, &c.
Ruinare, &c. v. Rovinare, &c.
Ruire. v. Ruare.
Ruliginire, &c. v. Rugginire, &c.
Rulla, doga. Ντύγα, ἡ, ντύγα, ἡ.
Ruma. Σφάρα, ἡ.
Rumare, rumigare. v. Ruminare.
Ruminare come fanno le pecore. Ἀναμασεῶ. ἀνεμασεῶ. ξερμασεῶ. ξαναμασεῶ. μαμυλίζω.
Ruminare. v. Considerare.
Ruminatione. Ἀναμάσισμα, τὸ, ἀνεμάσισμα, τὸ, ξερμάσισμα, τὸ, μαμύλισμα, τὸ.
Ruminoso. Ἀναμασιάρικος, ή, ον, ἀνεμασιάρικος, ή, ον, ξερμασιάρικος, ή, ον.
Rumore, &c. v. Romore, &c.
Runchizzare, &c. v. Roncheggiare, &c.
Ruola, ruolo. Ματζόξυλον, τὸ.
Ruolare. v. Arrollare.
Ruota, &c. v. Rota, &c.
Ruotolare. v. Rotolare.
Rupe di monte. Βράχος, ὁ.
Rupe di mare. Γρέμπανος, ὁ, πιλάδα, ἡ, σκόγιος, ὁ.
Rupicapra. (animale.) Ἀγριόγιδα, ἡ, ἀγριόαιγα, ἡ. (ζῶον.)
Rupinoso. Ἐγκρεμνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, ἐγκρεμνοπυρπάλιστος, ή, ον.
Rurale. Χωριάτικος, ή, ον.
Ruscellare. Τρέχω. ῥέω.
Ruscelletto, ruscellino. Ρ'υνάκι, τὸ.
Ruscello d'acqua. Ρ'υάκι, τὸ.
Rusco. (alberetto.) Ἀγριομερουνιά, ἡ. (λενδράκι.)
Ruspare. Σκαλίζω σὰν τῆς ὄρνιθας.
Ruspatura. Σκάλισμα, τὸ.
Russa, russo. Ρ'υχάλισμα, τὸ.
Russa, Rusa. Ρ'ῦσα, ἡ.
Russare. v. Roncheggiare.
Russare. Μυσνίζω. μυσυνίζω. ρυθυνίζω.
Rusfesco, Rusesco. Ρ'υσικος, ή, ον.
in lingua Russesca, alla Russesca. Ρ'υσικα.
Russia, Rusia. (Provincia.) Ρ'υσιά, ἡ. (τόπος.)
Russo, Ruso. Ρ'υσος, ὁ.
Rustica, rusticola. (uccello.) Ἀγριόκοτα, ἡ. (πυλί.)
Rustica. Χωριάτισα, ἡ, χωριανή, ἡ, χωρικιά, ἡ.
Rusticamente, villanescamente. Χωριάτικα, χωρικά, χωρικά, χοντρικά.
Rusticare. Κάμνω τ' χωριάτη.
Rustichezza. Χωριατιά, ἡ, χωριαδοσύνη, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Rustico. adiett. Χωριάτικος, ή, ον, χωρικός, ή, ον.
Rustico. v. Rozzo.
Rustico, villano. Χωριάτης, ὁ, χωρικός, ὁ.
Rusticone. Ἕνας χοντρίτης.
Ruta. (herba.) Ἀπήγανος, ὁ. (χρυτάει.)
Ruticare. Σαλένομαι μὲ τὸ γανικό.
Rutilare. Ξαστίζω.
Rutilo. Ξαστάδα, ἡ.
Ruttare, rutteggiare, &c. v. Rottare, &c.
Ruvidamente. Σκληρά, ἄγρια.
Ruvidezza, ruvidità. Σκληρσύνη, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Ruvidezza della pelle. Ἀδρύτητα, ἡ, τραχύτητα, ἡ, ἀδρυσσύνη, ἡ, ἀδρυότητα, ἡ.
Ruvido. Σκληρός, ή, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Ruvido. Ἀδρύς, υά, ύ.
Ruzzare. v. Ronfare.
Ruzzetto. (uccello.) v. Forasiepe.
Ruzzola. Καρύλι, τὸ, μακαρίς, ὁ.
Ruzzolare. v. Ruspare.
Ruzzoletto. Καρυλάκι, τὸ.

SA

SA', sù. Ὄρσυς, ὄρσυ, ἐδά.
Sabatizzare, osservare il sabato. Φυλάγω τὸ σάββατον.
Sabato, sabbato. Σάββατον, τὸ.
Sabato. in lat. *die sabbato*. Τὸ σάββατον, τῇ σαββάτῳ.
il giorno del Sabato. Ἡ σάββατον ἡμέρα.
il Sabato santo. Τὸ μεγάλον σάββατον.
tutto lo spatio della notte del Sabato sin alla Domenica immediate seguente. Τὸ σαββατοκυριακόν.
Sabbia. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Sabbietto, polverino. Τὸ μυσυλάκι τῦ ἄμμυ.
Sabbione. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.

Sabbionoso, sabbioso, sabbioniccio. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Sabina. (alberetto.) Σαβινιά, ἡ. (λευδεάκι.)
Saccaia di piaga. Κυφοδεόμ, τὸ.
Saccare, insaccare. Σακκιάζω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω.
Saccaro. Σακκυλὰς, ὁ.
Saccente, saputo. Γραμματισμένος, η, ον, ἠξευρεσμένος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Saccentemente. Γραμματισμένα, περὶ γραμματικῆς, ἠξευρεσμένα, σοφά.
Saccentetia. Γραμματοσύνη, ἡ.
Saccheggiamento. Κύρσεμα, τὸ, διαγύμισμα, τὸ, καταπάτημα, τὸ, χαλασμὸς, ὁ.
Saccheggiare, mettere à sacco. Κυρσέυω. διαγυμίζω. πατῶ. καταπατῶ. χαλῶ. καταχαλῶ.
dare una città à Saccheggiare à soldati. Δίνω ἕνα κάστρον τῶν σολδάτων νὰ τὸ κυρσέψουν.
Saccheggiato. Κυρσεμένος, η, ον, διαγυμισμένος, η, ον, πατημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
non Saccheggiato. Ἀκύρσευτος, η, ον, ἀδιαγύμιστος, η, ον, ἀπάτητος, η, ον, ἀχάλαστος, η, ον.
Saccheggiatore. Κυρσευτὴς, ὁ, διαγυμιστὴς, ὁ, καταπατητὴς, ὁ, καταχαλαστὴς, ὁ.
Sacchetto, piccolo sacco. Σακκυλάκι, τὸ.
Sacchetto di libro, ò di officiuolo. Βέστα, ἡ.
Sacco. Σακκύλι, τὸ, σακκὶ, τὸ.
Sacco fatto di peli. Τζυβάλι, τὸ.
Sacco da colar vino. Σακκελιστήρι, τὸ.
Sacco di città. Κυρσεμὸς, ὁ, διαγυμισμὸς, ὁ, καταπατημὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
fà Sacco la piaga. Κάμνει ὀπόστεμα ἡ πληγή. ὀποστεμάρει ἡ πληγή.
Saccoccia. Τζέπη, ἡ, μπυζί, ἡ, μπυζιγνέρα, ἡ, σακκύλα, ἡ.
Saccoccia. Σακκύλα, ἡ, δισάκκι, τὸ.
Saccone. Μεγάλον σάκκι, τὸ.
Saccone, pagliaccia. v. Pagliaccia.
Sacerdotale. Ἱερατικὸς, η, ον.
Sacerdote, prete. Ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, παπᾶς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ.
Sacerdotessa. Ἱερέισσα, ἡ, ἱέρεισσα, ἡ, παπαδιὰ, ἡ.
Sacerdotio. Ἱερωσύνη, ἡ, ἱερατεία, ἡ, ἱερατεῖον, τὸ, ἱεράτευμα, τὸ.
il vostro Sacerdotio. titolo che si da à sacerdoti. Ἡ ἱερωσύνη σου.

Sacramentale. Μυστηριακὸς, η, ον.
Sacramentalmente. Μυστηριακῶς.
Sacramentare. v. Sagramentare.
Sacramentario. Ὁ πῦ ὑπηρετῇ τὰ μυστήρια.
Sacramento della santa Chiesa. Μυστήριον, τὸ.
lista delli sette Sacramenti della santa Chiesa. Κατάστιχον τῶν ἑφτὰ μυστηρίων τῆς ἁγίας Ἐκκλησίας.
il Battesimo. Τὸ Βάπτισμα, τὸ βάπτισμα.
la Cresima, la Crisima, la Confirmatione. Τὸ Χρῖσμα, ἡ κρέζιμα, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ χρισμύρισμα.
la Penitenza. Ἡ Μετάνοια, ἡ ξαρρεσιὰ, ἡ ξηρεσιὰ, ἡ ἐξομολόγησις.
l'Eucharistia, la santissima Comunione. Ἡ Εὐχαριστία, ἡ κοινωνία.
l'Ordine. Ἡ χειροτονία, ἡ ἱερωσύνη.
l'Olio santo; l'estrema Untione. Τὸ Εὐχέλαιον, τὸ ὀλιοσάντο.
il Matrimonio. Ὁ Γάμος, ἡ παντρεία.
il santissimo Sacramento. Τὸ σαντίσσιμο Σακραμέντο, ἡ ἁγία κοινωνία, ἡ ἁγία ἀχαριστία, ἡ ἁγία λωρεά.
la solennità del santissimo Sacramento. Ἡ ἑορτὴ τῆς ἁγίας λωρεᾶς.
Sacramento, giuramento. Ὅρκος, ὁ, ὄμωμα, τὸ.
Sacrare, consacrare. Ἁγιάζω.
Sacrario. Τὸ ἱερὸν καθαρτήριον.
Sacratione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Sacrato. Ἁγιασμένος, η, ον.
Sacrato. Ἱερατικὸς, η, ον.
il Sacrato, il portico della Chiesa. Ὁ νάρθηκας, τὸ περίαυλιον, ἡ αὐλή.
Sacrestano. Σακριστιανὸς, ὁ, σακριστιάνος, ἱεροφύλαξ, ὁ, ἱεροφύλακας, ὁ.
Sacrestia. Σακριστιὰς, ὁ, σακριστιὰ, ἡ, ἱεροφυλακεῖον, τὸ.
Sacrificare, far sacrificio. Θυσιάζω. κάμνω θυσίαν.
Sacrificatione. Θυσίασμα, τὸ, θυσιασμὸς, ὁ.
Sacrificato. Θυσιασμένος, η, ον.
non Sacrificato. Ἀθύσιαστος, η, ον.
* Sacrificato à gl'idoli. Εἰδωλόθυτον, τὸ.
Sacrificatore. Θυσιαστὴς, ὁ.
Sacrificatrice. Θυσιάστρα, ἡ, θυσιάστρια, ἡ.
Sacrificiale. Τῆς θυσίας.
* Sacrificio. Θυσία, ἡ.
alquante sorti di Sacrifici. Καμπόσων λογιῶν θυσίας.
* Sacrificio cruento. Αἱματερὴ θυσία.
* Sacrificio incruento. Ἀναίμακτη θυσία.
* Sacrificio di holocausto. Θυσία ὁλοκαυτωμάτων.
* Sacrificio propitiatorio, ò di propitiatione. Θυσία ἐξιλασμάτων.
* Sacrificio impetratorio, ò d'impetratione. Θυσία ἐπιτεύξεως.
* Sacrificio eucharistico, ò di rendimento di gratie. Θυσία ἀχαριστίας.
* Sacrificio degl' idoli. Εἰδωλοθυσία, ἡ.
Sacrilegiare, commettere sacrilegio. Κάμνω ἱεροσυλίαν.
Sacrilegio. Ἱεροσυλία, ἡ.
Sacrilego. Ἱερόσυλος, ὁ.
Sacro, cioè, dedicato à Dio. Ἱερὸς, η, ον.
tutto Sacro. titolo degli Arcivescovi Greci. Παγιεράτος, ὁ.
la vostra tutto Sacra signoria. titolo che si dà àgli Arcivescovi Greci. Ἡ παγιερότης σου.
Sacrosanto. Ἁγιασμένος, η, ον.
Saetta, frezza. Σαΐτα, ἡ.
Saetta del tuono. Ἀστροπελέκι, τὸ.
Saettame, saettume. Σαϊτολογία, ἡ.
Saettamento. Σαΐτεμα, τὸ, τόξεμα, τὸ, δόξεμα, τὸ.
Saettare, tirare saette. Σαϊτεύω. τοξεύω. δοξεύω.
Saettare dal cielo. Ἀστροπελεκῶ.
Saettario, saettatore. Σαϊτευτὴς, ὁ.
Saettata. Σαϊτιὰ, ἡ.
Saettato. Σαϊτεμένος, η, ον, τοξεμένος, η, ον, δοξεμένος, η, ον.
Saettato dal cielo. Ἀστροπελεκημένος, η, ον.
Saettia, sorte di naviglio. Σαΐτα, ἡ.
Saettina. Σαϊτοπούλα, ἡ.
Saettone. Σαϊτάρα, ἡ.
Saffiro. (pietra pretiosa.) Σαφίρι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Sagace, prudente. Φρόνιμος, ὁ, φρόνιμος, ὁ, σοχαστικὸς, ὁ, βλεπτερὸς, ὁ.
Sagacemente, prudentemente. Φρόνιμα, φρόνιμα, σοχαστικά.
Sagacità, prudenza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ, σόχασις, ἡ.
Sagena, sorte di rete. Σάμπεγα, ἡ.
Saggezza, saviezza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Saggiare. Ἀπόγευμα. Ἀπογεύομαι.

Saggiare. Δοκιμάζω.
Saggiata. v. Saggio.
Saggiatore. Α'πογευτής, ὁ.
Sagginare, ingrassare il bestiame. Θρέφω, ἡ, παχαίνω τὰ ζά.
Saggio, prova. Δοκιμή, ἡ, δοκιμασία, ἡ, χειρόν, τό.
Saggio, mostra come di vino, ò grano. Μόστρα, ἡ.
Saggio, savio. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Sagittale. Η' ραφὴ τ' κεφαλῆς.
Sagittario. (segno celeste.) Τοξότης, ὁ. (σημεῖον τῦ ζωδιακῦ.)
Sagliere. v. Salire.
Sagnare, &c. v. Salassare, &c.
Sagra, dedicatione di Chiesa. Ἀφιέρωσις, ἡ.
Sagramentare, giurare. Α'μώνω. ὀμώνω.
Sagramento. v. Sacramento.
Sagrare, &c. v. Sacrare, &c.
Saia. vedi la Lista delli Panni.
Saica. sorte di vascello. Σάϊκα, ἡ. (κάπαιον καρέβι.)
Saio. v. Mantello.
Sala. Σαλά, ἡ, καμνά, ἡ.
Salace. v. Lussurioso.
* Salamandra, salamandria. (animale.) Σαλαμάντρα, ἡ. (ζῶον.)
Salame. Παστό, τά.
Salamoia, salamora, salamuora. Σαλαμῦρα, ἡ, ἁρμή, ἡ, ἁρμύλα, ἡ.
Salare, insalare. Α'λαπίζω. ἁλαπώνω. ἁλατζώνω.
Salare carne, ò pesce per conservargli. Παστώνω.
Salariare, dar salario. Ρ'ογεύω.
Salariato. Ρ'ογεμῦος, η, ον.
non Salariato. Α'γόρευτος, η, ον.
Salario. Ρ'όγα, ἡ.
Salario, pagamento. Πληρωμή, ἡ, μισθός, ὁ.
Salassare, cavar sangue dalle vene. Φλεβοτομῶ. φλεγοτομῶ. πέρνω, ἡ, ἀγάζω αἷμα.
Salassatore. Ε'νας ὁπῦ φλεβοτομᾷ.
Salassetta, lanzetta da cavar sangue. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομον, τό, φλεγότομος, ὁ, φλεγότομον, τό.
Salasso di vena, sagnia. Φλεβοτομία, ἡ, φλεγοτομία, ἡ.
Salata, insalata. Σαλάτα, ἡ.
Salatina, salatuccia. Σαλατάκι, τό, σαλατάστα, ἡ.
Salato, insalato. Α'λαλισμῦος, η, ον, ἁλαπωμῦος, η, ον, ἁλατζωμῦος, η, ον.
Salato, cioè, che hà troppo sale. Α'ρμυρός, η, ον.
Salato, cioè, concio col sale. Παστωμῦος, η, ον.
Salato pesce ò carne. Παστόν, τό.
Salatoio. Βιπίνα, ἡ.
Salatura. Α'ρμυρά, ἡ.
Salce, salice. (albero.) Ε'πά, ἡ. (λένδεγον.)
Salceto, luogo piantato di salci. Ε'πίπτοπος, ὁ, τόπος φυτεμῦος ὑπὸ ἐλιᾶς.
Salci. (alberetto.) Λυγαριά, ἡ, ἀλυγαριά, ἡ. (λενδεγάκι.)
Salciare. Δένω μὲ λυγαριᾶς.
Salciccia, salcizza. v. Salsizza.
Salcioso. Γεμάτος ἐλιᾶς, η, ον.
Salda. v. Amido.
Salda v. Colla.
Salda. v. Saldatura.
dar la Salda. v. Saldare, il quarto.
Saldamente. Στερεά, σταθερά.
Saldamento. Κόλλημα, τό.
Saldare. Κολλῶ μὲ σιδεροκόλλα, ἡ, μὲ χρυσόκολλα.
Saldare un conto. Σφαλῶ ἕναν λογαριασμόν.
Saldare una piaga. Σφαλῶ μιὰν πληγή.
Saldare. v. Amitare.
Saldare, fermare, stabilire, render fermo e stabile. Στερεώνω. βεβαιώνω. σταθερώνω.
Saldato. Κολλημῦος, η, ον.
Saldato. Σφαλισμένος, η, ον.
Saldato, stabilito. Στερεωμένος, η, ον, βεβαιωμένος, η, ον, σταθερωμένος, η, ον.
Saldatoio. Κολλητήρι, τό.
Saldatore. Κολλητής, ὁ.
Saldatura. Σιδεροκόλλα, ἡ.
Saldatura d'oro. Χρυσόκολλα, ἡ.
Saldezza, stabilità. Στερότης, ἡ, στερότητα, ἡ, στερεοσύνη, ἡ, σταθεροσύνη, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ.
Saldo, stabile. Στερεός, η, ον, βέβαιος, η, ον, σταθερός, η, ον.
Saldo, intierò. Σωστός, η, ον.
Saldo di conti. Σφαλισμὸς τῶν λογαριασμῶν, ὁ.
far star Saldo. Κάμνω ἕνα νὰ σωπάσῃ, ἡ, νὰ κάθζῃ κάπω. κάμνω ζάφτη.
Sale. Α'λας, τό, ἁλάπι, τό, ἁλάτζι, τό.
senza Sale, cioè, che non è salato. Α'ράλατος, η, ον.
Salera. v. Saliera.
Saletta. Σαλοπῦλα, ἡ, καμνοπῦλα, ἡ.
Salicare, &c. v. Selciare, &c.
Saliera, et salera. Α'λατερόν, τό.
Salina. Α'λικη, ἡ.
Salire, montare, ascendere. Α'νηβαίνω.
Salire. v. Rampicare.
Salire. Καλικέυω. καβαλικέυω.
il Salire de cavalli. Καβαλίκευμα τῶν ἀλόγων.
Saliscenda, saliscende. Μάντζαλον, τό.
Saliscenda, saliscende. Μαντία, ἡ.
alzar la Saliscenda. Σηκώνω τὸ μάντζαλον.
Saliscendere. Μαντζαλώνω.
Saliscendere, cioè, salire et scendere. Α'νηβοκατηβαίνω.
Salita, ascesa. Α'νηβασιά, ἡ, ἀνήβασμα, τό.
Salita difficile, luogo erto. Α'νήφορον, τό, ἀνήβασμα, τό.
Salito, asceso. Α'νηβασμῦος, η, ον.
Saliva. Σάλιον, τό, σάλια, τά.
Saliva di chi è ancora digiuno. Νηστικάδα, ἡ.
Salivare, gittar saliva. Σαλίζω.
Salivare. v. Sputare.
Salivária. Λιλάδι, τό, ἀκόνι, τό.
Salivaro. sostant. Σαλιβάρης, ὁ.
Salivaro. adiett. Σαλιάβικος, η, ον.
Salivaro adiett. Κολητζιάβικος, η, ον.
Salivoso. Σαλιαρός, η, ον.
Salle fare, le sue salle fare. ἡ Ποιηρεᾶς τυ, ἡ τέχναις τυ, τὰ τεχνέμαλάτυ, τὰ ζφίσματάτυ.
Sallo, lo sà. Ξέρει τό, τό ξέρει.
Salma. v. Carica.
Salmastro. Α'ρμυρός, η, ον.
Salmeggiare, salmodiare. Ψαλμωδιάζω. ψαμμωδιάζω.
Salmeria. Ρ'ῦχα, τά.
Salmista. Ψάλτης, ὁ.
Salmo. Ψαλμός, ὁ.
Salmodia. Ψαλμωδιά, ἡ, ψαλμωδία, ἡ.
Salmone. (pesce.) Ψάρι σαλομόν, τό. (ψάρι.)
Salnitro. Σαλνίτρι, τό, ζαλνίτρον, τό.
Salnitroso. Γεμάτος ζαλνίτρι, η, ον.
Salona, salone. Μεγάλη σάλα, ἡ, μεγάλη καμνά, ἡ.
Salpare, sarpare, levar le ancore. Σαλπάρω.
Salsa. Σαβῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Salsa verde. Περάσινη σαβῦ, ἡ.
Salsame. Τὰ ἁρμυρά.
Salsapariglia. (herba.) Σαπαρίνα, ἡ. (χορτάρι.)
Salsare. v. Salare.
Salsare. Βυτῶ, ἡ, βυτίζω σιῶ σαβῦ.
Salsare. Διαρτώνω. ἀρτίζω. ἀρτύνω.
Salsedine, salsità, salsugine. Α'ρμυρά, ἡ, ἁλμυράδα, ἡ.
Salsiccia, salsizza. Λυκάνικον, τό.
Salsicciaro, salsicciere. Λυκανικᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει λυκάνικα.
Salsiccione. Λυκάνικον, τό.

Salsicciotto, ò salsiccione lungo ripieno di budella e carne di porco. Μυμπάει, τὸ.
Salsicciuolo. Μιὰ φέτα λυκάνικον.
Salsiera. Σαβυτερὸν, τὸ.
Salso, salsuginoso. Α῾ρμυερὸς, ή, ον.
Salsume, salume. Α῾ρμυερὰ, τὰ.
Salsure. v. Salsame.
Saltabeccare, et saltabellare. v. Saltellare.
Salta inbanco, et saltimbanco. Παγκιδιώτης, ὁ, παγχλιβάνης, ὁ, τζαμπάσις, ἡ.
Saltante. Ο῾πῦ πηδᾷ.
Saltare. Πηδῶ.
Saltare oltre. Πηδῶ πέρα.
Saltar troppo. Παραπηδῶ.
Saltare adosso ad alcuno. Πηδῶ ἀπάνω εἰς κανένανε.
Saltare à calzoppo. Πηδῶ μὲ ἕνα πόδάει.
Saltare per allegrezza. Πηδῶ ὑπὸ, ἡ, διὰ χαρὰν. σπαρταρῶ. σπαρταρίζω ὑπὸ, ἡ, διὰ χαρὰν.
Saltarello, saltuzzo. Πηδηματάκι, τὸ.
Saltarello. Πηδητάει, τὸ.
Saltatione. v. Salto.
Saltatione. v. Ballo.
Saltatore, saltarino. Πηδητὴς, ὁ.
Saltatrice. Πηδήτρα, ἡ, πηδήτρια, ἡ.
Salteggiare. v. Saltellare.
Saltellante. Ο῾πῦ συχνοπηδᾷ, ἢ ὁπῦ σπαρταρᾷ.
Saltellare. Συχνοπηδῶ.
Saltellare. Σπαρταρῶ. σπαρταρίζω.
Saltellino, saltelio. Πηδηματάκι, τὸ.
Saltellone, saltelloni. Τζυκαρίσον, τὸ, ῥοκέτον, τὸ.
andar Saltelloni. Πυρπατῶ πηδητά.
Salterio. Ψαλτήρι, τὸ.
Salto. Πήδημα, τὸ.
Salto, dirupo. Ε῾γκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
Salto mortale. Θανάσιμον πήδημα, τὸ, ἐπικίνδυνον πήδημα, τὸ.
à Salto à Salto. Πηδητὰ, πηδιτά.
di Salto. Μιὰν κοπανιάν.
Salto di pulice. Ψυλλοπήδημα, τὸ.
Salva. Μιὰ σάλβα τῶν τυφεκιῶν.
in Salva. v. à Salvamento.
Salvabicchieri. Ποτηροθήκη, ἡ.
Salvadanaio. Κομαρὰς, ὁ.
Salvaggina, salvaticcina, salvagiume. Τὸ κρεὰς τῦ κυνηγιῦ.
Salvaggio, salvatico. Α῾γριος, ια, ιον.
Salvaguardia. Διαφέντευψις, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, φύλαξις, ἡ.
Salvamento. Σωσμὸς, ὁ.
à Salvamento. Καλὸν καταβώδιον, καλὸν κατεβώδιον, καλὸν κατ᾽ὀγόδιον.
andare à Salvamento. Πάγω καλὸν καταβώδιον.
arrivare à Salvamento. Ε῾ρχομαι, ἡ, φτάνω, ἡ, σώνω καλὸν καταβώδιον.
Salvare. Σώνω.
Salvare una cosa, nascondere. Χώνω. κρύβω. κρύβγω. κρύφτω.
Salvarsi. Σώνομαι.
Salvarobba. Α῾πόθεμα, τὸ, ὑποθήκη, ἡ.
Salvatella. Η῾ φλέβα τῦ χεριῦ.
Salvaticare. Κάμνω ἄγριον.
Salvatichetto. Α῾γριότζικος, ή, ον.
Salvatichezza. Α῾γριοσύνη, ἡ.
Salvatico. v. Salvaggio.
Salvatione. Σωσμὸς, ὁ.
Salvato, salvo. Σωσμένος, ή, ον.
Salvato, nascosto. Χωσμένος, ή, ον, κρυμμένος, ή, ον.
Salvatore. Σωτῆρας, ὁ.
Salubre, salutifero. Γερὸς, ή, ον, ἔυερασος, ή, ον.
Salvezza. Σωσμὸς, ὁ.
Salvi, Dio ti salvi, Dio vi salvi. Γιάσου, γιάσας.
Salvia. (herba.) Φλασκομηλιὰ, ἡ, ἀλισφακιὰ, ἡ. (χορτάει.)
Salvia trasmarina. (herba.) Καλλιτρίχη, ἡ. (χορτάει.)
Salvietta. Πετέτα, ἡ.
Salvo. v. Salvato, il primo.
Salvo. Γερὸς, ή, ον.
Salvo. adverb. Ο῾ξω, παρῦ, παρέξ.
Salvo che. Ο῾ξω νά.
à Salvo, et in salvo. v. à Salvamento.
stare in Salvo. Εἶμαι σιγέρα.
Salvocondotto. Φυλακτικὰ, ἡ, διαφεντευτικὰ γράμματα.
Salutare. Χαιρετῶ.
Salutar caramente. Α῾κριβοχαιρετῶ.
Salutare affabilmente. Γλυκοχαιρετῶ.
chi Saluta affabilmente. Γλυκοχαιρέτισος, ή, ον.
Salutare. adiett. Γερὸς, ή, ον, ἔυερασος, ή, ον.
Salutario, cioè, sacrificio per la ricuperata salute. Σωτήριον, τὸ.
Salutatione. Χαρέτησις, ἡ, χαιρετισμὸς, ὁ.
la Salutatione Angelica, ò l'Ave Maria. Ο῾ Α῾γγελοχαιρετισμὸς, τῦ Θεοτόκε Παρθένε.
Salutato. Χαιρετισμένος, ή, ον.
non Salutato. Α῾χαιρέτιστος, ή, ον.
Salute spirituale. Σωτηρία, ἡ.
Salute corporale, sanità. Γιά, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερασύνη, ἡ, ἔυερασία, ἡ.
Salutevole, salutifero, salutare. adiett. Γερὸς, ή, ον, ἔυερασος, ή, ον.
Salutevolmente. Γερὰ, ἔυερασα.
Salutifero. v. Salutevole.
Salutifero. Σωτηριώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, σωτήριος, ὁ, ἡ, ή, ον, τὸ.
Saluto, salutatione. Χαρέπισμα, τὸ.
Sambuco. (arbuscello.) Κυφοξυλιὰ, ἡ. (λεγδεάκι.)
Sambuco minore. (herba.) Ε῾βυλος, ὁ, χαμολιὸς, ὁ. (χορτάει.)
Sammartina, la rana sammartina. (pesce velenoso.) Ζάμπα, ἡ, φρῦνος, ὁ. (φαρμακερὸν ψάρι.)
Sammina. (herba.) Βερβαίνα, ἡ, μερμηγκοβότανον, τὸ. (χορτάει.)
Sampogna, zampogna. (instrumento musicale.) Τζαμπῦρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπῦρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπῦρα, ἡ. (σημόρμα.)
Sampogna. Τζιαμπῦνα, ἡ.
Sampognata. Τζαμπυρνιὰ, ἡ.
San', santo. Α῾γιος, ὁ.
Sanabile. Ο῾πῦ μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ, ἡ, νὰ γιάνη.
Sanamente. Γερὰ, μὲ γιάν.
Sanamento. Γιαμὸς, ὁ.
Sanamonda. (herba.) Μοσκοκαυκαλίτρια, ἡ. (χορτάει.)
Sanare et sanarsi. Γιάνω, ὑγιάνω.
Sanare et sanarsi dall'infermità, guarire et guarsi. Ε῾ξυρρώσῶ. ξαρρώσῶ.
Sanare. v. castrare.
Sanatione. Γιαμὸς, ὁ.
Sanato. Γιαμένος, ή, ον.
Sandalio. sorte di scarpa. Σανδάλι, τὸ, καπυτζιτίλικον καπύτζι, τὸ.
Sandalo. sorte di panno di seta. Σανδάλι, τὸ. (μεταξωτὸν ῥῦχον.)
Sandolo. Κοκκινόξυλον, τὸ.
Sangiacato. Σαγιαλίκι, τὸ.
Sangiacco. Σαγιάκης, ὁ.
Sanguaccio. Α῾ῖμα βεραστὸν, τὸ.
Sanguaccio. Α῾χνμον αἷμα, τὸ.
Sangue. Α῾ῖμα, τὸ.
di buon Sangue. Καλοαίματος, ή, ον,
di cattivo Sangue. Κακοαίματος, ή, ον.
Sangue reale. Βασιλικὸν αἷμα, τὸ.
di Sangue Reale. Α῾πὸ βασιλικὸν αἷμα.
Sangue nobile. Ε῾υγενικὸν αἷμα, τὸ.
di Sangue nobile. Α῾πὸ εὐγενικὸν αἷμα.
bel Sangue. Ο῾μορφον αἷμα, τὸ.
Sangue grosso. Χοντρὸν αἷμα, ἄχνμον αἷμα, τὸ.
Sangue guasto. Χαλασμένον, ἡ, σάπιν αἷμα.
cavar Sangue. v. Salassare.
stagnare il Sangue. Σταματῶ τὸ αἷμα. σανιάσω τὸ αἷμα.
far Sangue, cioè, haver facoltà di

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

far ſangue. Ἔχω ὀξύσιν νὰ θανατώσω τοὺς κακοποιούς.
Sangue di drago. (colore.) Τῶν δύο ἀδελφῶν αἷμα, τὸ. (χρῶμα.)
Sangue menſtruo. *v.* Menſtruo.
Sangue di parto. Λεχουσιά, ἡ.
Sanguettola. *v.* Sanſuga.
Sanguificare. Κάμνω αἷμα.
Sanguigna. Αἱματζαριά, ἡ, πολυαίματη, ἡ.
Sanguigno. Αἱματζάρης, ὁ, αἱματζιάρης, ὁ, πολυαίματος, ὁ.
Sanguinaccio, boldone. Σαγουνάτζα, ἡ.
Sanguinare. Εὐγάνω αἷμα. τρέχει μου αἷμα.
Sanguinaria. Αἱμαθφάσα, ἡ.
Sanguinario. Αἱμαποφὰς, ὁ.
Sanguinello. (albero.) Ἀκεανιά, ἡ. (λένδερον.)
Sanguinello. (frutto.) Ἀκεάνι, τὸ, ἀκεάνιον, τὸ. (πωεικόν.)
Sanguinoſo. Αἱμαπωμένος, η, ον, ξαμαπωμένος, η, ον.
Sanguiſorba. *v.* Pimpinella.
Sanguiſuga. *v.* Sanſuga.
Sania. Ἔμπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
Sanioſo. Ἐμπωμένος, η, ον.
Sanità. Γιὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερσύνη, ἡ, ἀνεφσία, ἡ.
Sanna, et zanna. Τὸ μεγάλον δόντι τοῦ ἀγριογούρουνου.
Sannare. Πιάνω μὲ τὰ δόντια.
Sannuto. Ὁποῦ ἔχει μεγάλα δόντια σὰν τὸ ἀγριογούρουνον.
Sano. Γερὸς, η, ον, ἔυεφσος, η, ον.
Sano, intiero. Γερὸς, η, ον, σωστὸς, η, ον, ἀλάκαιρος, η, ον.
di Sana mente, di ſano giudicio. Γερὸς εἰς τὸν νοῦν, μὲ γερὸν νοῦν, μὲ τὰ λογικά.
Sanſuga. (peſce.) Ἀβδέλα, ἡ, βδέλα, ἡ. (ψάρι.)
Santa naſiſſa. Ὑποκείπουα, ἡ.
di Santa ragione. Διπλὰ κὴ γεμάτα, ἤγουν, καλά.
hà battuto la moglie di Santa ragione. Ἔδερε τὴν γυναῖκαν του διπλὰ κὴ γεμάτα, ἤγουν, καλά.
Santa Santorum. Τ' ἅγια τῶν ἁγίων, τὸ ἅγιον.
Santa Croce aiutatemi. Σταυρὲ βοήθει με.
Santamente. Ἅγια, ἁγιόπκα, ἁγιασμένα.
Santarello. Ἕνας μικρὸς ἅγιος.
le coſe Sante. Τὰ ἁγιόλικά.
le coſe Sante, ò l'elevatione de ſacri Miſteri della Meſſa. Τ' ἅγια.
Sant'ermo, (meteoro.) Σαντ' ἔρμος, ὁ. (μετέωρον.)
Santificante. Ὁποῦ ἁγιάζει.
Santificante gratia. *v.* la Liſta delle Gratie, al vocabolo [Gratia.]
Santificare. Ἁγιάζω.
Santificarſi. Ἁγιάζομαι. ἁγιάζω.
Santificatione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Santificato. Ἁγιασμένος, η, ον.
Santimonia. Ὁσότης, ἡ.
la voſtra Santimonia. titolo che ſi dà à Padri ſpirituali ò Confeſſori. Ἡ ὁσότης σου.
Santiſſimo. Ἁγιώτατος, η, ον.
il Santiſſimo. *v.* Sacramento.
il Santiſſimo, il Beatiſſimo, ſua Santità, ſua Beatitudine, il Papa. Ὁ ἁγιώτατος, ὁ μακαριώτατος.
Santità. Ἁγιοσύνη, ἡ, ἁγιότητα, ἡ.
la Santità voſtra, la Beatitudine voſtra. titolo del Papa. Ἡ μακαριότης σου.
la Santità voſtra. titolo de Sacerdoti. Ἡ ἁγιοσύνη σου.
Santo. Ἅγιος, ια, ιον.
il mio Santo, il Santo del mio nome. Ὁ ἅγιος μου συνονύματος, ὁ ἅγιος τοῦ ὀνόματός μου.
tutto Santo. Παναγιώτατος, ὁ.
il tutto Santo. il Patriarca Greco. Ὁ παναγιώτατος.
perſona tutto Santa. Παναγιότης, ἡ.
la voſtra perſona tutto Santa. titolo che ſi dà à i Patriarchi Greci. Ἡ παναγιότης σου.
entrare in Santo, levarſi di parto la donna, et andar in Chieſa pigliar la benedittione. Ἐκκλησιάζομαι. πάγω ſτὴν ἐκκλησίαν νὰ πάρω τὴν εὐχήν.
ogni Santi, la feſta d'ogni Santi. Ὁλονῶν τῶν ἁγίων.
Santola. Νονὰ, ἡ, παιδίνα, ἡ, ἀναδόχισσα, ἡ.
Santolina. Μιὰ μικρὴ ἅγια.
Santolo. Νονὸς, ὁ, ἀνάδοχος, ὁ, πάτρης, ὁ, σύγγυλος, ὁ, παιδίνος, ὁ.
Santoreccia, ſantoreggia. (herba.) Τρυβὴ, ἡ, θρυβὴ, ἡ. (χορτάρι.)
Santuaria. *v.* Reliquie ſante.
Santuario. *v.* Capella.
Santuario. *v.* Sacreſtia.
Santuzza. Ὑποκείπουα, ἡ.
Santuzzo. Ὑποκεφάλης, ὁ.
Sanzaleggio. Περξένημα, τὸ, σενσαλιά, ἡ.
Sanzalare. Περξενῶ.
Sanzale, ſanzaro. Περξενητὴς, ὁ, σενσάλης, ὁ, σενσάρης, ὁ.
Sanzaria. Περξένημα, τὸ, σενσαλιά, ἡ.
Sapa, vin cotto. Γάρος, ὁ, μυστοβάζι, τὸ, μυστελὲς, ὁ, μυστλὲς, ὁ.
Sapendo. Ξέροντας, ἠξεύροντας, κατέχοντας.
Sapere, ſavere. Ξέρω. ἠξεύρω. κατέχω.
far Sapere, auviſare. Μαθῶ. λέγω ἔδησιν. θέλω λόγον. ἀβιζάρω.
Sapere à mente. Ξέρω ἀπ' ὀξω. ξέρω ξεσίχνα.
Saper di buon luogo. Ξέρω ἀπὸ καλὴ μεριάν.
il Sapere. Ἡ μάθησις, ἡ γραμματοσύνη, ἡ, τὸ γράμμα.
non Sapere. Δὲν ἠξεύρω. δὲ ξέρω.
il non Sapere. Ἡ ἀνηξεριά.
Sapere aſſai. Ξέρω πολλά.
il Sapere aſſai, il molto ſapere. Ἡ πολυξεριά.
un che Sà aſſai. Πολυξέρος, ὁ.
Sapere ogni coſa Ἠξεύρω ὅλα τὰ πάντα.
ben Sai, ſi bene, ſi certo, et mai di sì. Φανερὸν, ἀληθεια, ναὶ λά.
Sapere, cioè, haver ſapore. Μυρίζω.
Sapere di buono, cioè, odorare. Μυρίζομαι.
Saper di triſto, cioè, puzzare. Βρωμῶ.
Saper di triſto, quel tale ſà di triſto. Ἀυτὸς μυρίζει τὴν ἀτυχίαν.
Sapevole. Ὁποῦ ξέρει.
Sapevole. Ὁποῦ μπορεῖ κανεῖς νὰ ξέρῃ.
Sapiente. Φρόνιμος, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Sapiente. Γραμματισμένος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Sapientemente. Φρόνιμα, φρόνιμα.
Sapienza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμὰ, ἡ, φρονιμάδα, ἡ, φρονιμὰ, ἡ.
Sapinio, ſapino. (albero.) Ἔλατος, ὁ, ἐλάτη, ἡ. (λένδερον.)
Saponaccio. Σαπουνόνερον, τὸ.
Saponaccio. Ἀτζαλον νερὸν, τὸ, ἀτζαλόνερον, τὸ.
Saponare. Σαπουνίζω.
Saponata. Μοσχοσάπουνον, τὸ.
Sapone. Σαπούνι, τὸ.
Sapone moſcato. *v.* Saponata.
Saporare. Νοσιμίζω. γουστάρω.
Sapore. Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμὰ, ἡ.
Sapore. Γλυκάδα, ἡ.
Saporetto. Σαβοῦ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ.
Saporitamente. Νόσιμα.
Saporito, di buon ſapore. Νόσιμος, η, ον.
Saputa. Εἴδησις, ἡ.
ſenza Saputa. Ἀβλα, κρυφά.

ſenza Saputa mia. Ἄνευ λάθης μου, κρυφὰ ἀπ' ἐμένα.
ſenza Saputa di mio padre. Ἄνευ λαθῆς τοῦ πατρός μου, κρυφὰ ἀπὸ τὸν πατέρα μου.
Saputamente. Ἠξευρεμένα.
Saputo. Μαθημένος, η, ον.
Saputo. Φρόνιμος, η, ον, φρόνιμος, η, ον, ξυχαστικός, η, ον.
Saraceno, ſaracino. Ἀγαρηνός, ὁ, ἀγαρηνός, ὁ.
Saracineſca. Ἡ σκάλα τῶν πόρτας ἑνὸς κάστρου.
Saracineſco. Ἀγαρηνός, η, ον.
Sarcella. (uccello.) Παπίτζα, ἡ. (πυλί.)
Sarchia. Σκαλίδα, ἡ, λικέλι, τό.
Sarchiamento. Σκάλεμα, τό, ξεχορτάριασμα, τό.
Sarchiare. Σκαλίνω. ξεχορταριάζω.
Sarchiato. Σκαλεμένος, η, ον, ξεχορταριασμένος, η, ον.
Sarchiatore. Σκαλευτής, ὁ, ξεχορταριαστής, ὁ.
Sarchiatura. Σκαλεμός, ὁ, ξεχορταριασμός, ὁ.
Sarchiellare. Σκαλίνω, ἡ, ξεχορταριάζω λαφεῦ λαφεῦ.
Sarcimento. Μπάλωμα, τό, μπαλωμός, ὁ.
Sarcire. Μπαλώνω.
Sarcire. v. Rimendare, il terzo.
Sarcofago. v. Sepolcro.
Sardaro, generale di eſſercito. Σερδάρης, ὁ.
Sardella (peſce.) Σαρδέλα, ἡ. (ψάρι.)
Sargia. Σάρντζα, ἡ.
Sargia di Dama. Σάρντζα τῆς Δάμας.
Sargia d'Inghilterra. Περιστερόνα, ἡ.
Sargietta. Σαρντζέλα, ἡ.
Sarmento, legno della vite. Κλῆμα, τό.
Sarnaccare, ſarnacchiare. Ρεθυνίζω.
Sarnacchio. Ρεθύνισμα, τό.
Sarpare. v. Salpare.
Sarte di navigio. Ἀξάρια, τά.
Sartora. Ῥάφτρα, ἡ, ῥάφτρια, ἡ, ῥαφτοποῦα, ἡ.
Sartore. Ῥάφτης, ὁ.
Sartoria. Τὸ ἐργαστήρι τοῦ ῥάφτη, ῥαφταργαστήρι, τό, ῥαφτήριον, τό.
Sartorino. Ῥαφτόπουλον, τό.
Saſſare. Κτυπῶ μὲ πέτρες.
Saſſata. Πετριά, ἡ.
Saſſetto. Πετραδάκι, τό.
Saſſi, per, ſi ſà. Ξέρουν.
Saſſificare. Πετρώνω.
Saſſifragia, ſaſſifraga. (herba.) Τρυπόπετρα, ἡ. (χορτάρι.)
Saſſinare, &c. v. Aſſaſſinare, &c.

Saſſo. Πέτρα, ἡ.
trar Saſſi. Σύρνω πέτρας.
Saſſoſo. Πετρωτός, η, ον, πετρώδης, ὁ, ἡ, ες, τό.
Satana, ſatanaſſo. Σατανᾶς, ὁ, χιαΐτᾶν, ὁ, τζιαΐτᾶν, ὁ.
da Satanaſſo. Σατανικά.
di Satanaſſo. Σατανικός, η, ον.
Satellito. Φυλακάτορας τοῦ κορμιοῦ τοῦ ἀφεντός, ὁ, σωματοφύλακας, ὁ.
Satiabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ χορτάσῃ.
Satiabilità. Χορτασιά, ἡ, χορταγιά, ἡ.
Satiare. Χορτάνω.
Satiar di pane. Ψωμοχορτάνω.
che preſto ſi Satia. Γληγοροχόρταγος, η, ον, γληγοροχόρτασος, η, ον.
che mai ſi Satia. Ἀχόρταγος, η, ον, ἀχόρτασος, η, ον.
Satiativo. Ὁ ποῦ χορτάνει.
Satietà. Χόρτασις, ἡ, χορτασμός, ὁ, χόρτασμα, τό.
Satievole. ἀτελυγιαστικός, η, ον.
Satievolmente. Ἀτελυγιασμένα.
Satievolezza. v. Satietà.
Satio, ſaturo. Χορτασμένος, η, ον, χορτάτος, η, ον.
Satira. Σάτυρα, ἡ, καταλαλιὰ ἀχρεῖ.
Satireggiare. Κάμνω σάτυρες.
Satireſco. Τῆς σάτυρας.
Satirico. Σατυρικός, η, ον.
Satiro. (falſo Dio.) Σάτυρος, ὁ. (ψεύδικος θεός.)
Satiſfare, &c. v. Sodisfare, &c.
Satiſfare alla penitenza impoſta. Πληρώνω, ἡ, κάμνω τὴν κανόνα μου. ἐπιτροπιῶ.
Satiſfattione della penitenza impoſta. Τὸ πλέρωμα τοῦ κανόνα, ἡ ἐπιτροπίνισις.
Sativo. Καλὸς σπιὰ τὰ σπαρθῇ.
Satolla. Μιὰ χορτάτα.
Satolla. Χορτασμένη, ἡ, χορτάτη, ἡ.
Satollare, &c. v. Satiare, &c.
Satollo. v. Satio.
Saturare, &c. v. Satiare, &c.
* Saturno. (planeta.) Κρόνος, ὁ. (πλανήτης, ὁ.)
Savamo, per, eravamo. Εἴμεστε.
Savate, per, eravate. Ἦσθε.
Savatta. Παλιοπάπουτζον, τό.
Savattare. Μπαλώνω παπούτζια.
Savattaro, ſavattino. Μπαλαρᾶς, ὁ, μπαλωματᾶς, ὁ.
Saviamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Savieggiare. Κάμνω τὴν φρόνιμον.
Saviezza, ſaggezza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιά, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιά, ἡ.
Savio, ſaggio. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.

Saviotto. Ἕνα φρονιμάκι, ἕνα φρενιμάκι.
Savonare, &c. v. Saponare, &c.
Savora, et ſavorra. Σαβόρρα, ἡ.
Savorare, et ſavorrare. Σαβορώνω.
Savore. v. Sapore.
Savoreggia. (herba.) Τρυζὴ, ἡ, δρυζὴ, ἡ. (χορτάρι.)
Savoreggiare. v. Saporare.
Savra. (inſetto.) Χρυσοσᾶυλα, ἡ, χρυσοσᾶυρα, ἡ, βόστρεχας, ὁ. (ζωδάκι.)

SB

Sbaccellare. Ξεφλουδίζω.
Sbacco, et à ſbacco. Πολλά, πολλοστά, πόλοσα, πλήθια.
Sbadacchiamento, ſbadagliamento. Ξεσαχάμισμα, τό, ξεσαχάμισμα, τό, χαμούδιασμα, τό.
Sbadacchiare, ſbadagliare. Ξεσαχαμίζομαι. ξεσαχαμιοῦμαι. χαμουδιάζομαι.
Sbadacchiare, aprirſi, ſchiapparſi. Ἀνοίγω.
Sbadare. v. Badare.
Sbadatamente. Ἀσόχαστα.
Sbadato. Ἀσόχαστος, η, ον.
Sbadigliacciare, ſbadigliare. v. Sbadacchiare, il primo.
Sbadiglioſo. Ἔχει μεγάλες ξεσαχαμιάρης.
Sbaggire. v. Venir meno, tromortire.
Sbagiaffare. v. Ciarlare, et milantarſi.
Sbaldanzire. Κατζιάζω. γίνομαι ἄκαρδος, ἡ, φοβιτζιάρης.
Sbaldanzito. Κατζιασμένος, η, ον, ἄκαρδος, η, ον, φοβιτζιάσικος, η, ον.
Sbaldura. Ἀκαρδιά, ἡ, φόβος, ὁ.
Sbaleſtrare, tirar di baleſtra. Σύρνω μὲ τοῦ μπαλέστρα.
Sbaleſtrare, dire delle grande menſogne. Λέγω μεγάλα ψέματα. ψεμαλέω, ἡ, ψευδολογῶ, ἡ, ψευδόμαι δυνατά.
Sbaleſtrare, girar gl'occhi. Γυρίζω τὰ μάτια μου.
Sbaleſtrato. Ψωματαράκας, ὁ.
Sballare. Ἀνοίγω τῆς μπάλας.
Sbalordire. v. Stordire.
Sbalzare, ſaltare, ò uſcir fuora in fretta. Βγαίνω ἔξω γλήγορα.
Sbalzare, mandar fuori in fretta. Διώχνω γλήγορα.
Sbalzare uno. Πετιπαίζω ἕνα.
Sbalzare uno in una coperta. Κοσκινίζω.

Scala di legno. Ξυλίνια σκάλα, ἡ.
Scala di pietra. Πετρέινα σκάλα, ἡ.
Scala à lumaca. Κοχλιάδικη σκάλα.
far Scala. Κάμνω σκάλα.
far Scala. Ἀρείζω. ῥάζω. ῥίχνω τὸ σίδερον.
Scalada, ſcalata. Σκαλάδα, ἡ, σκάλωμα, τὸ.
Scalappiare. Ἐνεχείρω ὑπὸ τὴν φάκαν.
Scalappio, calappio. Φάκα, ἡ.
Scalare. Σκαλώνω.
Scalcagnare. Ξεφτερνώνω. τζακίζω τὰς φτέρναις.
Scalcagnare. Καλοφτερνώνω.
Scalcagnare. Κατηβάζω τὸ κομμάτι ὑπὸ τὸ τζίπον.
Scalcagnare. v. Incalzare.
Scalcagnarſi. Κωλοφτερνώνομαι. κωλοφτερνιάζω.
Scalcagnato. Κωλόφτερνος, ἡ, ον.
Scalcagnate ſcarpe. Κωλόφτερνα παπούτζια.
Scalcare. Σκαλώνω.
Scalcinare. Ξεφλυδίζω.
Scalco. Οἰκονόμος, ὁ, μάγειρος λιμάζα, ὁ.
Scaldaggio, ſcaldame. Ζέσμα, τὸ, ζέσμα, τὸ.
Scaldaletto. Σκωβαλίδι, τὸ.
Scaldamento. Ζέσμα, τὸ, ζέσμα, τὸ.
Scaldante. Ὁποῦ ζεσταίνει.
Scaldapiè. Τφοῦς, ὁ.
Scaldare. Ζεσταίνω.
Scaldare il ferro. Πυρόνω.
Scaldare l'acqua. Θερμαίνω.
Scaldarſi. Ζεσταίνομαι.
Scaldato. Ζεσταμένος, ἡ, ον, ζεσταμένος, ἡ, ον.
Scaldato, parlando del ferro. Πυρωμένος, ἡ, ον.
Scaldato, parlando dell'acqua. Θερμωμένος, ἡ, ον, θερμαινόμενος, ἡ, ον.
Scaldatoio. Ζεστοῦρι, τὸ.
Scaldatore. Ζεστοῦς, ὁ.
Scaldatura. v. Scaldamento.
Scaldavivande, ſcaldetto. Τσαντζοφυγόβαγον, τὸ, τσαντζοφυγόβαγον, τὸ.
Scalea. Σκαλιά, ἡ.
Scalella. Τζυνόπλακα, ἡ, ἀνοικτὴ βρυσὶ, ἡ, παγίδα, ἡ.
Scaletta. Σκαλάκι, τὸ.
Scalfire. Πέρνω ὀξώπετζα.
Scalfittura, ſcalfitto. Παρμὸς ὀξώπετζα.
Scalinata. Σκαλιά, τὰ.
Scalino di ſcala. Σκαλὶ, τὸ, σκαλόνι, τὸ.
Scalino di ſcala portatile. Σκαλοπόρι, τὸ.

Scalmacciare. Κάμνω λάβεραν. λαβείζω.
Scalmaccio. Λάβερα, ἡ.
Scalmana. Μεγάλη λάβερα.
Scalmana. Λάβερα τὴ ζέστης.
Scalmanato. Λαβεισμένος, ἡ, ον.
Scalmanato. Ὁποῦ ἔχει μιὰν μεγάλην λάβεραν τὴ ζέστης.
Scalmare. Εἶμαι πολλὰ λιγνός.
Scalmare. Ψοφῶ τὴ λίψας. ψοφοδιψῶ.
Scalmato. Πολλὰ λιγνὸς, ἡ, ον.
Scalmato. Ψοφοδιψασμένος, ἡ, ον.
Scalmatura. Λιγνάδα, ἡ, γλιτάδα, ἡ.
Scalmo, ſcarmo, magro. Λιγνὸς, ἡ, ον, γλιγὸς, ἡ, ον.
Scaloccio, remi di ſcaloccio. Μεγαλακυπὰ, τὰ.
Scalogna. (herba.) v. Cipolla.
Scaloppiare. v. Scalappiare.
Scalpellare, &c. v. Scarpellare, &c.
Scalpeſtare, ſcalpeſtrare. Τζαλαπατῶ.
Scalpeſtiare, ſcalpicciare. Συχνοκτυπῶ μὲ γῶ μὲ τὰ πόδια μου.
Scalpeſtio, ſcalpiccio. Συχνοκτυπημὸς τὴ γῆς μὲ τὰ πόδια, ὁ.
Scalterire, ſcaltrire. Πονηρίνω.
Scalterità, ſcaltrità. Πονηριὰ, ἡ, πονηρεὰ, ἡ.
Scaltrimento. Πονήρευμα, τὸ.
Scaltrito. Πονηρὸς, ἡ, ον, ὁποῦ ξέρει πολλά.
Scalzare le ſcarpe. Ξεπαπουτζώνω. ἀγάνω τὰ παπούτζια.
Scalzarſi le ſcarpe. Ξεπαπουτζώνομαι. ἀγάνω τὰ παπούτζια μου.
Scalzare i ſtivali. Ξεποδάρνω. ξεποδήνω. ξεποδείνω. ξεποδένω. σύρνω τὰ ποδήματα.
Scalzarſi gli ſtivali. Ξεποδάρνομαι. ξεποδήνομαι. ξεποδείνομαι. ξεποδένομαι.
Scalzare le calzette. Ξεκαρτζώνω. σύρνω, ἢ, ἀγάνω τῆς κάρτζας.
Scalzarſi le calzette. Ξεκαρτζώνομαι. σύρνω, ἢ, ἀγάνω τῆς κάρτζας μου.
Scalzare mettendo i piedi à nudo. Ξεπολεῶ. ξυπολεῶ ἀξυπολεῶ.
Scalzarſi reſtando nudi i piedi. Ξεπολεῶμαι. ξυπολεῶμαι. ἀξυπολεῶμαι.
Scalzato le ſcarpe. Ξεπαπουτζωμένος, ἡ, ον
Scalzato gli ſtivali. Ξεποδωμένος, ἡ, ον.
Scalzato le calzette. Ξεκαρτζωμένος, ἡ, ον.
Scalzo. Ξεπόλυπος, ἡ, ον, ἀξυπόλυπος, ἡ, ον, ξυπόλυπος, ἡ, ον.

l'eſſere Scalzo. Ἡ ἀξυπολυσιὰ, ἡ ἀξυπολυσιὰ, ἡ ξυπολυσιά.
Scalzi. Οἱ ξυπόλυποι Καρμελιτάνοι.
Scamaidare, ſcamaitare, ſcamatare. Κοπανίζω μαλὶ μὲ βέργα.
Scamardare. v. Solcare.
Scambiante. Ἀλλαξιμὸς, ια, ιον.
Scambiare, cambiare, barattare. Κάμνω ἀλλαξιάν.
Scambiatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει ἀλλαξιάν.
Scambiatore. Ἀλλακτὴς, ὁ.
Scambiettare. Χορεύω πηδηταί.
Scambietto. Πηδητὸς χορὸς, ὁ, χορὸς μὲ πηδηματάκια, ὁ.
Scambievole. v. Mutuo, reciproco.
Scambievolezza, viciſſitudine. Ἀμοιβαῖος ἀλλαξιὰ, ἡ.
Scambievolmente. v. Mutualmente, reciprocamente.
Scambievolmente. Ἀμοιβὸν ἀμοιβὸν.
Scambio. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Scambugio. Ἕνα πρυμοκάμι.
Scaminato. v. Straviato.
Scamiſciato. Χωρὶς ὑποκάμισον, χωρὶς πουκάμισον.
alla Scamiſciata. Ἀπλά.
alla Scamiſciata. Ἀπλοῦ.
* Scamonea. (herba.) Σκαμωνιὰ, ἡ, σκαμμωνία, ἡ. (χορτάρι.)
Scampanamento, ſcampanata. Σήμασμα, τὸ.
Scampanamento, ſcampanata. Κυδώνισμα, τὸ.
Scampanare. Σημαίνω τῆς καμπάνας.
Scampanare. Κυδωνίζω.
Scampanata, muſica di pentole, ò di padelle, et di caldaie. Ἀχλαβρὴ σιδερικὰ, ἡ.
Scampare, ſchivare, fuggire. Γλιτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Scampare, liberare. Λυτρώνω. ξελυτρώνω. γλιτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Scampato. Γλιτωμένος, ἡ, ον.
Scampo. Γλιτωμὸς, ὁ.
in mio Scampo. Διὰ νὰ γλιτώσω.
Scampolo. v. Ritaglio.
Scamuffare. Μαμυκώνομαι. μυρόνομαι.
Scamuffo. Μαμυκωμα, τὸ, μυρωμα, τὸ.
Scanalare. Κουελώνω.
Scanalatura. Κουέλωμα, τὸ.
Scancellare, caſſare. Λειώνω. χαλῶ. χαλνῶ.
Scancellare, raſchiare una ſcrittura. Σβιῶ. σβίνω.
Scancellare un ſegno. Ξεσημαδεύω.
Scancellatura. Λείωμα, τὸ.
Scancellatura. Σβίσμα, τὸ.

Scancellevole.

Scancellevole. Ὁ ἀπὸ μπορῶ νὰ λειωθῇ.
Scancellevole. Ὁ ἀπὸ μπορῶ νὰ σβιδιθῇ.
Scancello. Κάγκελλον, τὸ.
Scancia da libri. Τοεὰς διὰ χαρτιὰ, ὁ, θέσις διὰ χαρτιὰ, ἡ.
Scancia di piatti. Τοεὰς διὰ σκυτέλια, ὁ, θέσις διὰ σκυτέλια, ἡ.
Scandagliare. Μετρῶ τὸ βάθος τ θαλάσσας μὲ τὸ μολύβι.
Scandagliare. Μετρῶ τίποτα ψήλωμα μὲ τὸ μολύβι.
Scandagliare. Ζυγιάζω.
Scandaglio. Σκανδαλέτο, τὸ.
Scandaglio. Ἀλφάδι, τὸ, λιβέλλον, τὸ.
Scandaglio. Κυρμπάτζο, τὸ, κυρμπάτζι, τὸ.
Scandaglio. v. Stadiera.
Scandalezzare, scandalizzare, scandaleggiare, dar scandalo. Σκανδαλίζω. λίνω σκάνδαλον, ἡ, κακὸν ξόμπλι. λίνω ἀφορμὴ νὰ σκανδαλιθῶνε.
Scandalezzarsi, pigliarsi scandalo. Σκανδαλίζομαι. πέρνω κακὸν ξίμπλι. πέρνω ἀφορμὴ νὰ κειμαλιθῶ. κειμαπίζομαι.
Scandalezzarsi, cioè, sentir concupiscenza. Σκανδαλίζομαι.
il non Scandalezzare. Τὸ ἀσκανδάλιστον.
il non Scandalezzarsi. Ἡ ἀσκανδαλισιά.
che non Scandalezza, et che non si scandalezza. Ἀσκανδάλιστος, η, ον.
Scandalo. Σκάνδαλον, τὸ.
Scandaloso. Σκανδαλερὸς, η, ον.
non Scandaloso. Ἀσκανδάλιστος, η, ον.
Scannamento. Σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ, σφαγὴ, ἡ.
Scannare. Σφάζω.
Scannarsi. Σφάζομαι.
Scannato. Σφαμένος, η, ον.
Scannatore. Σφακτὴς, ὁ, σφαγόφης, ὁ.
Scannellare. Τρέχω, ἡ, ῥέω λυνατά.
Scannellare. Κατεβῶ χντρά.
Scannellare. v. Scanalare, &c.
Scannetto. Σκαμνάκι, τὸ.
Scanno. Σκαμνὶ, τὸ.
Scannonizzare. Λειώνω ἀπὸ τ κατάλογον τῶν ἁγίων.
Scansare, mettere da banda. Βάνω ἀπὸ μεριᾶς.
Scansarsi, mettersi da banda. Σύρνομαι ἀπὸ μεριᾶς.
Scantia. v. Scancia.
Scantonare. Κυτζυείζω.
Scantonare, fuggire nascostamente. Φεύγω κρυφά.
Scantonata. v. Scappata.

Scantonato libro. Χαρτὶ ὁπὸ ἔχει τζακίσματα.
Scantonatura di libro. Χαρτὶ τζακίσματα, τὰ.
Scapellare. Ἐυγάνω, ἡ, σκόνω τὸ καπάσι.
Scapestrare. Ξεκαπεστρώνω. ἀγάνω τὸ καπέσι.
Scapestrata, alla scapestrata. Ἀκαπέστρατα, ἀσυλλογίστα, ξελογιασμένα.
Scapestrata, alla scapestrata. Ὀρθὰ κοφτά.
Scapestrato. Ἕνας ἀκαπέστρωτος, ἕνας ἀσυλλογίστος, ἕνας ξελογιασμένος.
Scapestrato. Ἕνας φύρκα, ἕνας φυρκισμένος, ἕνας ἀδιάντροπος.
Scapigliare, parlando della donna. Συρμαλίζω. συρμαλίζω.
Scapigliarsi la donna. Συρμαλίζομαι. συρμαλίζομαι.
Scapigliare, parlando dell'huomo. Ξεσκυφίζω. ξεσκεπάζω.
Scapigliarsi l'huomo. Ξεσκυφίζομαι. ξεσκεπάζομαι.
Scapigliare, parlando in genere, si dell'huomo, come della donna. Ἀναμαλιαείζω. ἀνεμαλιαείζω. ξεμαλιαείζω.
Scapigliarsi, parlando in genere, si l'huomo, come la donna. Ἀναμαλιαείζομαι. ἀνεμαλιαείζομαι. ξεμαλιαείζομαι.
Scapigliata con li capegli tutto in disordine. Συρμαλισμένη, ἡ, συρμαλισμένη, ἡ
Scapigliata con i capegli non tessuti ò stessuti. Ἀναμαλαειά, ἡ, ἀνεμαλαειά, ἡ.
Scapigliato. Ξεσκύφωτος, ὁ, ξέσκυφος, ὁ, ἀναμαλιάρης, ὁ.
Scapigliatura, capegli di donna tutto in disordine. Συρμαλισὰ μαλιὰ, τὰ.
Scaponire. Κόβω τὴν πεισματοσύνη.
Scappare. v. Scampare.
Scappare, uscir di bocca. Ξεφεύγω.
Scappata. Φπάισμον, τὸ, φπάξιμον, τὸ.
Scappricciare. Κόβω τὸ ἰνάδι, ἡ, τὴν ὄρεξιν.
Scapucciare, scapuzzare. Σκονταύω. σκονταύω.
Scapucciare, scapuzzare. Παραγλυστρῶ. ξεγλυστρῶ.
Scapucciare. Ἐυγάνω, ἡ, σκόνω τὴν κκυδλα. ξεκυκυλώνω.
Scapucciata, scapuccio, scapuzzata. Σκόνταυμα, τὸ, σκονταμὸς, ὁ.
Scapuccione, scapuzzone. Σκονταυτερὸν ἄλογον.

Scapuccione, scapuzzone. Μία καταπεφαλιά.
Scapulare. sostant. Σκαπυλάριο, τὸ.
Scapulare. verbo. liberare. Σκαπυλίζω. γλιτόνω. γλυτόνω. γλυῶ.
Scapulato. Σκαπυλισμένος, η, ον.
Scarabillare. Ὀλοφωνάζω.
Scaramuccia. Ἐλαφρὸς πόλεμος, ὁ, λαφεσπόλεμος, ὁ.
Scaramucciare. Πολεμῶ ἐλαφρὰ. λαφεσπολεμῶ.
Scaramucciatore. Ἕνας σφαπώτης λαφεαρματωμένος ὁπὸ ἀρχίνῃ τὸν πόλεμον.
Scaravaggio, scaravaglio (insetto.) Ἀσκάβαρος, ὁ, σκαρμπαμπόλα, ἡ. (μαμόδι.)
Scarbonchiare. Μυζαλώνω, ἡ, μυτζυρόνω μὲ τὸ κάρβυνον.
Scarbonchiare. v. Smoccolare.
Scarcerare, sprigionare. Ἐυγάνω ἀπὸ τὴν φυλακή. ξεφυλακώνω. ξεφυλακιάζω.
Scardaccio bianco. (frutto.) Ἀγκύλα, ἡ. (καρπός.)
Scardassare, scardare. Λαναείζω.
Scardasso. Λαναέα, ἡ.
Scardasso. Λαμὶ, τὸ.
Scardatore. Λαναειστὴς, ὁ.
Scardatura. Λαμάισμα, τὸ.
Scardinare. Ἐυγάνω, ἡ, ἀναστῶ γάγκαβα. ξεγαγκαβώνω.
Scaricamento. Ξεφόρτωμα, τὸ.
Scaricare, scarcare. Ξεφορτόνω.
Scaricare. v. Tirare.
Scaricarsi. Ξεφορτόνομαι.
Scaricata, scarico. v. Scaricamento.
Scaricato. Ξεφορτωμένος, η, ον.
Scaricatoia. Τζυνόπλακα, ἡ, ἀνοικτεειά, ἡ, παγίδα, ἡ.
Scarico. Ξεφόρτωτος, η, ον.
Scarificare. Σκίζω, ἡ, κόφτω λαφεὰ, ἡ, ἀποχαεάζω τὸ κρεάς.
Scariato. Σκαρλάτο, τὸ, πορφύρα, ἡ.
di Scarlato. Πορφυρὸς, η, ον.
Scarmare. Λιγναίνω. γλιναίνω. κάμνω λιγνὸν, ἡ, γλινόν.
Scarmarsi. Λιγναίνω. γλιναίνω. γίνομαι λιγνὸς, ἡ, γλινός.
Scarmigliare, rabbuffare. v. Scapigliare.
Scarmigliare, battere, azzuffare. Πιάνω ἀπὸ τὰ μαλιὰ. λίνω, ἡ, κτυπῶ γροθιᾶς. λέρνω καλά.
Scarmigliarsi. Πιάνομαι ἀπὸ τὰ μαλιὰ μὲ ἄλλοναε, κ᾽ λερνόμεστε καλά.
Scarmigliato. Δαρμένος καλά, η, ον.
Scarmo, magro. Λιγνὸς, η, ον, γλίγνὸς, η, ον.

Scarnare le ossa. Ε'υγάζω τὸ κρεὰς ἀπὸ τὰ κόκαλα.
Scarnatino. v. Incarnato.
Scaro. (pesce.) Σκάρος, ὁ. (ψάρι.)
Scarpa. Παπούτζι, τὸ.
corio di sopra della Scarpa. Ψίδι, τὸ.
sola della Scarpa. Πάπος, ὁ.
mettere le Scarpe, cioè, provedere altrui di scarpe, scarpare. Παπουτζώνω. λίνω παπούτζια.
mettersi le Scarpe, scarparsi. Παπουτζώνομαι. βάνω τὰ παπούτζια μου.
Scarpa. Σκάρπα, ἡ. τὸ καζαχυτὸν τῆς λείχου.
in Scarpa. Καζαχυτά.
Scarpare, fare in scarpa. Κάμνω καζαχυτόν.
Scarparia. Τζαγκαρεῖον, τὸ, τζαγκαρειά, ἡ.
Scarpellare. Γλύφω πέτραις.
Scarpellatore. Πετρογλύφτης, ὁ.
Scarpelletto, scarpellino. Σμιλαρόκι, τὸ.
Scarpello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Scarpetta. Παπουτζάκι, τὸ.
Scarpettaro. Παπουτζῆς, ὁ, παπουτζᾶς, ὁ, τζαγκάρης, ὁ.
Scarpettone. Ψηλὸν παπούτζι.
Scarpino. Σκαρπίνι, τὸ.
Scarpone. Χοντρὸν παπούτζι.
Scarsa moneta. Ξίνια μονέδα, σκάρσα μονέδα, λεψὴ μονέδα.
Scarsamente. Ξίνι, σκάρσα, λεψά.
Scarsamente. Ἀκριβά, σφικτά.
Scarsare. Ξινίζω. σκαρσέυω.
Scarsare. Ἀκριβέυομαι. εἶμαι ἀκριβὸς, ἡ, σφικτός.
Scarsella. Σκαρσέλα, ἡ.
Scarsetto. Ἀκριβουτζίκος, ν, ον, λιγάκι ἀκριβὸς, ν, ον.
Scarsezza. Σκάρσεμα, τὸ, λεψιά, ἡ. λεψότητα, ἡ.
Scarsezza, carestia. Ἀκρίβεια, ἡ.
Scarsezza di farina. Ἀναλευριά, ἡ.
Scarsezza di frutti. Λιγοκαρπιά, ἡ.
Scarsezza di vino. Λιγοκρασιά, ἡ, ἀκρασιά, ἡ.
Scarso. Ἀκριβὸς, ν, ον.
Scarso. Σφικτὸς, ν, ον.
Scarso. Λεψὸς, ν, ον.
Scarso. Λιγοστὸς, ν, ον, ὀλιγοστὸς, ν, ον.
Scartabellare. Φυλλογυρίζω τὰ παλαιά μου χαρτιά.
Scartabello. Παλαιὸν χαρτὶ, τὸ.
Scartafacciare. Φυλλογυρίζω.
Scassare. Ε'υγάνω ἀπὸ τὸ σεντοῦκι.
Scatafascio, à scatafascio. Ἀνακατά, ἀνακατωτά, ἀνακατωμένα.
Scatarrare. Φτυῶ. φτύνω.
Scatenare. Ε'υγάνω, ἡ. λυῶ ἀπὸ τὰ σίδερα, ἡ, ἀλυσίδας. ξαλυσιδώνω.
Scatenata, alla scatenata. Ἀκρατήτα, ἀχαλίνωτα.
Scatola. Μπούστα, ἡ, κουτὶ, τὸ.
dire à lettere di Scatole. Λαλῶ παρρικά.
Scatoletta, scatolina. Μπουστάκι, τὸ, κουτάκι, τὸ.
Scatoliere. Μπουστᾶς, ὁ.
Scaturigine. Ἀναβάλλουσα, ἡ, πηγὴ, ἡ, βρύση, ἡ.
Scaturire, scatorire. Ἀναβρυῶ. πηγάζω. πηδῶ. ἀναδίδω.
Scavalcare, buttare abbasso dal cavallo. Ρίχνω κάτω ἀπὸ τὸ ἄλογον. ξεκαβαλικεύω.
Scavalcare, smontare dal cavallo. Κατηβαίνω ἀπὸ τὸ ἄλογον.
Scavalcato, buttato abbasso dal cavallo. Ξεκαβαλικεμένος, ν, ον.
Scavalcato, smontato dal cavallo. Κατηβασμένος ἀπὸ τὸ ἄλογον, ν, ον.
Scavallare. v. Scavalcare, il primo.
Scavallare. Κατηβάζω τὸ κομμιάτι ἀπὸ τὸν τζίτον.
Scavamento. Σκάμμα, τὸ, σκαφίμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ.
l'ultimo Scavamento della terra. Ἀποσκαφὴ, ἡ.
Scavare. Σκάνγω. σκάφτω.
Scavarsi. Σκάνγομαι. σκάφτομαι.
Scavato. Σκαμμένος, ν, ον.
Scavernare. Ξετρυπώνω. ἀγαίνω ἀπὸ τὴν τρύπαν.
Scavigliare. Ξεπισουλώνω. ἀγάνω τὸ πισούλι.
Scazzare. Ξεψωλίζω. κόβγω τὴν ψωλίν.
Scegliere, eleggere. Διαλέγω.
Scegliere, cioè, metter da parte. Χωρίζω. ξεχωρίζω.
Sceleratezza, sceleraggine. Ἀνομία, ἡ.
Sceleratissimo. Παμμιαρος, ν, ον.
Scelerato. Ἄνομος, ν, ον, μιαρὸς, ν, ον.
Scelta. Διαλεγῶνας, ὁ, διάλεμα, τὸ, διαλεμὸς, ὁ.
Scelto. Διαλεγμένος, ν, ον, διαλεμένος, ν, ον.
Sceltume. Ἀποκαθαρίδια, τὰ.
Scemamento, diminutione. Λίγεμα, τὸ, λιγεμὸς, ὁ.
Scemare, diminuire. Λιγαίνω. ὀλιγαίνω. λιγεύω. ὀλιγεύω.
Scemevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ λιγέψῃ.
Scemo. Λιγεμένος, ν, ον.
Scempiare. Ξεδιπλώνω.
Scempiare, tormentare. Τιμωρῶ. βασανίζω.
Scempietà. Ἀπλότητα, ἡ.
Scempio, stratio. Τιμωρία, ἡ, βάσανον, τὸ.
Scempio, di poco ingegno. Ἄπλος, ὁ.
Scempio come una pecora. Ἀκακος σὰν ἕνα πρόβατον.
Scena. Κωμῳδία, ἡ.
Scena, palco di comedia. Θέατρον, τὸ, σκᾶς, ὁ.
Scendere, discendere. Κατηβαίνω.
Scernere. v. Discernere.
Scerre. v. Scegliere.
Scervellato. Ξεμυαλισμένος, ν, ον.
Scesa, discesa. Κατήβασμα, τὸ.
Sceso, disceso. Κατηβασμένος, ν, ον.
Scettro, bastone reale. Σκῆπτρον, τὸ, βασιλικὸν ραβδί.
Sceda. Σχέδα, ἡ.
Scheggia, stecca di legno. Σκίζα, ἡ, πελεκοῦδι, τὸ.
Scheggiare. Σκίζω.
Scheggiarsi. Σκίζομαι.
Scheggiato. Σκισμένος, ν, ον.
Scheggietta. Πελεκουδάκι, τὸ.
Schéleto, schéletro, schelettone. Σκελετὸς, ὁ.
Schembare. v. Schencire.
Schembo, à schembo. Πλάγια, πλαγίως.
Schena. v. Schiena.
Schenantia. v. Schinancia.
Schencio, schiancio. Πλάγιος, ια, ιον.
di Schencio, di schiancio. Πλάγια, πλαγίως.
Schencire. Πλαγιάζω.
Scheneire, schieneire. Γλιπώνω. γλυπώνω. γλυῶ.
Scherma, scrima. Σκλίμα, ἡ.
Schermire et schermare, scrimare. Σκλιμάρω. παίζω τὴν σκλίμα.
Schermirsi. Σκλιμάρομαι. διαφέντεύομαι.
Schermitore, maestro di scrima. Σκλιμαδόρος, ὁ.
Schermo. Διαφέντευμα, ἡ.
Schernevole. Καταφρονεπικὸς, ν, ον, καταφρονηκὸς, ν, ον.
Schernevolmente. Μεπρειασικοῦ, εἰσὶ χωρατά.
Schernimento. v. Scherno.
Schernire, beffare. Πειραιάζω. πειγελῶ. ἀναγελῶ.
Schernire dispreggiare. Καταφρονῶ.
Schernire uno col mostrargli il police tra i due grandi deti. Γελοιοποιῶ. κάμνω, ἡ, δείχνω τοὺς γέλους.
Schernire uno col mostrargli li cinque, ò dieci deta. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείχνω, ἡ, κάμνω τὰ σφακιολα.
Schernitore. Πειραιαχτὴς, ὁ, πειγελαστὴς, ὁ, ἀναγελαστὴς, ὁ.

Schernitore. Καταφρονητής, ὁ.
Schernitrice. Πεσειπαίχτρια, ἡ, φεσιπαίχτρια, ἡ, φεσιγελάστρα, ἡ, πεσιγελάστρια, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ.
Schernitrice. Καταφρονέτρια, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Scherno, beffa. Πεσειπαίγνιον, τὸ, φεσιπαίγνιδον, τὸ, φεσιγέλιον, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ.
Scherno, dispreggio. Καταφρόνεσον, τὸ.
Scherno che si fà col mostrar le 5. ò 10. deta. Σφάκελα, τὰ, σφάκολα, τὰ.
Scherno che si fà col mostrar il police tra le due grandi deta. Γέλος, ὁ.
prendere à Scherno. Πέρνω εἰς τὸ καταφρόνεσον.
Scherzante. Μεσζιάρικος, ν, ον.
Scherzare, folleggiare. Παίζω. κάμνω τζελάδας.
Scherzare, motteggiare. Μεσζιάζω. μασκαρέυομαι. μυσκαρίνομαι. χρεατέυω.
Scherzare, burlare. Γελῶ.
Scherzevole. Μεσζιάρικος, ν, ον, χρεαπάρικος, ν, ον.
Scherzevole. Γελασάρικος, ν, ον.
Scherzevole. Ὀμυσος, ν, ον.
Scherzevole. Τῶ μεσζιασμάτυ.
Scherzo, burla. Μεσζιασμα, τὸ, μασκάρεμα, ἡ, μυσκαρία, ἡ, χρεατὰς, ὁ.
Scherzo. Παγνίδι, τὸ, γέλεσον, τὸ.
Scherzo. Ὀμυσος λόγος.
à Scherzo. Μεσζιασικῶ, εἰς τὸ χρεατά.
Scherzosa. Μεσζιαρικὰ, ἡ, χρεαταρικὰ, ἡ.
Scherzoso. Μεσζιάρης, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ, χρεαταντζῆς, ὁ.
Schiaccia. Τζυνόπλακα, ἡ.
Schiacciare, ammaccare. Ζυλίζω.
Schiacciare, rompere. Τζακίζω.
Schiacciar la guastella, ò fugaccia. Πιτιακόνω. πλακόνω τὴν πίτα.
Schiacciata, fugaccia. Πίτα, ἡ.
Schiacciatella, schiacciatina. Πιτάκι, τὸ.
Schiacciato. Ζυλισμένος, ν, ον.
naso Schiacciato. Ζυλομύτη, ἡ, καταπισμένη μύτη, ἡ.
una che hà il naso Schiacciato. Ζυλομύτα, ἡ, κυτζομύτα, ἡ, σιμὴ, ἡ.
uno che hà il naso Schiacciato. Ζυλομύτης, ὁ, κυτζομύτης, ὁ, σιμὸς, ὁ.
Schiaffeggiare. Δίνω, ἡ, κτυπῶ πάτζυς. πατζίζω. χαστκίζω. ζαγλικίζω. βαπίζω.
Schiaffeggiato. Πατζισμένος, ν, ον, χαστκισμένος, ν, ον, ζαγλικισμένος, ν, ον, βαπισμένος, ν, ον.
Schiaffo. Πάτζος, ὁ, χαστκὶ, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, βάμπσμα, τὸ.
Schiamare. Φωνάζω κυνατὰ. γόζομαι.
Schiamazzare. Idem.
Schiamazzare. Κακαρίζω.
Schiamazzio. Φωνᾶς, ἡ, γόσματα, τὰ.
Schiamazzo. Βοὴ, ἡ.
Schiancia, schianza. Τὸ ξερκάφκαδον τῆς ψῶρας.
Schiantare, fendere. Σκίζω. χίζω.
Schiantare, rompere. Τζακίζω.
Schiantatura. Σκισμάδα, ἡ, χισμάδα, ἡ.
Schiantevole. Ὀπῶ σκίζεται.
Schianto. Σκίζα, ἡ, πελεκῦδι, τὸ.
Schiantolo, schianzo. Ἀγκύδα, ἡ.
Schiappa. v. Schianto.
Schiappalegne, schiappazocchi. Ξυλοκόπος, ὁ.
Schiappare, schiantare. Σκίζω ξύλα.
Schiapparsi. Σκίζομαι.
Schiappare et schiapparsi. Σκῶ.
Schiappato, fesso. Σκισμένος, ν, ον.
Schiappatura, fenditura. v. Schiantatura.
Schiappevole. Ὀπῶ σκίζεται.
Schiappevole. Ὀπῶ σκᾶ.
Schiarea. (herba.) Ὀρμίνι, τὸ. (χρεταῖα.)
Schiarpa, fascia. Ζωνάρι, τὸ, ζυνάρι, τὸ, ζώνη, ἡ, ζώστρα, ἡ.
Schiatta. Σκλιτάδα, ἡ, γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
Schiava. Σκλάβα, ἡ.
Schiava libera. Σκλαβολέυθερη, ἡ, σκλαβολέφτερη, ἡ.
Schiavare, dischiavare. Ἀνοίγω.
Schiavare, cavare la chiave dal buso della serratura. Ἐυγάνω τὸ κλειδὶ ἀπὸ τὴν κλειδαριάν.
Schiavare. v. Chiavare.
Schiavellare, cavare i chiavelli d'una cosa. Ἐυγάζω τὰ καρφιὰ, ἡ, τὰ πασύλια. ξεκαρφώνω, ἡ, ξεπασυλώνω.
Schiavina, coperta di letto. Σκλαβίνα, ἡ.
Schiavitù, schiavitudine. Σκλαβιὰ, ἡ.
libertà di Schiavitù. Σκλαβολευθεριὰ, ἡ.
Schiavo. Σκλάβος, ὁ.
Schiavo libero. Σκλαβολέυθερος, ὁ, σκλαβολέφτερος, ὁ.
Schiavone. Σκλαβόνος, ὁ.
Schiavonia. (provincia.) Σκλαβονία, ἡ. (τόπος, ἐπαρχία.)
Schiccherare. v. Scrivacchiare.
Schiccherare. v. Segnare.
Schidonare. Συβλίζω. συβλώνω.
Schidonata. Μιὰ συβλιὰ κρεάς.
Schidone, spedo. Σύβλα, ἡ.
Schiena. Ῥάχη, ἡ.
Schiena. Ῥαχοκόκαλα, τὰ.
à Schiena d'asino. Σαμαριστά.
Schienare. Ξερραχώνω. κόβω τὴν ῥάχιν.
Schiera, troppa di soldati. Ἐνα κοπάδι, ἡ, τάγμα στρατιώτες.
Schierare. Κοπαδιάζω.
Schiericato. Ἀκύρευτος, ν, ον.
Schiericato. Ξεκαλογερεμένος, ν, ον.
Schiettamente, alla schietta. Ἁπλᾶ, σκλίτα.
Schiettare. v. Schiantare.
Schietteggiare. Τζυκαρίζω, ἡ, τζυκαρίζω.
Schiettezza. Καθαρεσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Schietto, puro come vino. Καθάριος, ια, ιον.
Schietto. Σκλέπος, ν, ον.
Schietto vestito. Σκλέπον ῥοῦχον.
Schietto huomo. Ἄνθρωπος ἀνοικτὸς, ὁ.
Schietto, pulito, senza difetto. Σωστὸς, ν, ον.
Schifare, schivare, fuggire. Φεύγω.
Schiffare, aborrire. Συχαίνομαι.
Schiffarsi, havere à schiffo. Ἀναλυγιάζω. ἀνελυγιάζω.
Schiffetto. Ἀνελυγιαστικύτζικος, ν, ον.
Schiffevole. Συχαμένος, ν, ον.
Schiffevole. Ἀνελυγιαστικὸς, ν, ον, ἀναλυγιαστικὸς, ν, ον.
Schiffezza. Ἀνελυγιάρικον φυσικὸν, συχασάρικον φυσικὸν, ἄγριον φυσικὸν, ἀντεροπάρικον φυσικόν.
Schiffezza. Ἐντεροπὴ, ἡ, ντεροπὴ, ἡ.
Schiffezza. Συχαμὸς, ὁ, ἀτζαλιὰ, ἡ.
Schiffezza. Ἀνελυγιασμὸς, ὁ, ἀνελύγιασμα, τὸ, ἀναλυγιασμὸς, ὁ, ἀναλύγιασμα, τὸ.
senza Schiffezza, senz' aborrimento. Ἀσύχαστα.
l'esser senza Schiffezza, il non aborrire. Ἡ ἀσυχαστά.
chi è senza Schiffezza, ò aborrimento. Ἀσύχαστος, ν, ον.
Schiffo. Ἐντεροπάρικος, ν, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Schiffo, schiffoso, sdegnoso. Ἀνελυγιάρικος, ν, ον, συχασάρικος, ν, ον.
Schiffo, schiffoso, sporco. Συχαμένος, ν, ον, ἀτζαλος, ν, ον.
una Schiffosa. Συχασαριὰ, ἡ.
un Schiffoso. Συχασάρης, ὁ.
Schifo, palischermo. Σκύφος, ὁ.

Schimbecchi, à ſchimbecchi, à ſchincio. Στεβά.
Schimbeſcio, ſchimbo. Στεβός, ή, όν.
Schimbiccare, ſchimbicchirare. Σχεδιάζω. σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω.
Schimbiccare, ſchimbicchirare. v. Scrivacchiare.
Schimbo. Στεβοσύνη, ἡ, γραβομάγα, ἡ.
Schinantia, mal di gola. v. Schirancia.
Schinciare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ γραβά.
Schinco. Κύγιωλον, τὸ.
Schiodamento. Ξεκάρφωμα, τὸ.
Schiodare. Ξεκαρφώνω.
Schiodarſi. Ξεκαρφώνομαι.
Schiodato. Ξεκαρφωμένος, η, ον.
Schioppare. Τζοκαεί̈ζω. τζυκαεί̈ζω.
Schioppara. Σκευιά, ἡ, σκευγή, ἡ, κομμαλιά, ἡ.
Schioppeggiare, ſchioppettare. Σύρνω τυφεκιάς.
Schioppettaria. Τυφεκιάς, ἡ.
Schioppettata. Τυφεκιά, ἡ, ὁ κτύπος ὁπῦ κάμνει τὸ ἰυφέκι.
Schioppettino. Πιστολάκι, τὸ.
Schioppetto. Τυφεκάκι, τὸ.
Schioppo. Τυφέκι, τὸ.
Schioſtrare. Ἐυγαίνω ἀπὸ τὸ μοναστήρι.
Schirancia, mal di gola. (malatia.) Κόγακας, ὁ. (ἀῤῥωσιά.)
Schirattolo, ſchiriattolo, et ſchiriuolo. (animale.) Σκιεατῦλα, ἡ. (ζῶον.)
Schirone, gran tordo. (uccello.) Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κίκλα, ἡ. (πυλί.)
Schirro. Χαλαντζά, ἡ.
Schivare. v. Schifare.
Schiudere. v. Aprire.
Schiuma. Ἀφρός, ὁ.
Schiumaccica. Ἄνχημος ἀφρός.
Schiumare, far ſchiuma. Κάμνω ἀφρόν. ἀφρίζω.
Schiumar la pignata. Ἐυγάνω τὸν ἀφρὸν ἀπὸ τὸ τζυκάλι. ξαφρίζω, ἡ, ξεφρίζω τὸ τζυκάλι.
Schiumato. Ξαφρισμένος, η, ον, ξεφρισμένος, η, ον.
Schiumatoio. Τρυπχυλιάρα, ἡ, κυτάλα τρυπητή, ἡ.
Schiumoſo. Ἀφρεός, η, ον.
Schizzare, ſcaturire. Ἀναβρυῶ. πηγάζω. ἀναδίδω. πηδῶ.
Schizzare. Πιτζιλῶ. πτζιλίζω.
Schizzare, ſchimbiccare. Σχεδιάζω. σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω.
Schizzare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυρώνω μὲ μελάνι.
Schizzare l'uccello. Κυτζυλίζω.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'acqua ò fango. Πιτζιλιά, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'inchioſtro. Μυζαλιά, ἡ, μυντζυρεά, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo, ò diſſegno di qualche lavoro. Σχέδιασμα, τὸ, σκιογραφία, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'uccello. Κυτζυλιά, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo. Πιτζιλὸν, τὸ.
Schizzata d'acqua, ò altro liquore. Τζόγγισμα, τὸ.
Schizzo. Χαρτάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Schizzola. Ἕνα κυκὶ πυλμπερι.
Schizzotto. Ἀνάβρυσμα, τὸ.
Scia, l'oſſo dell'anca, l'oſſo iſchion. Γοφοκόκαλον, τὸ.
Sciacquare. Ξεπλύνω.
Sciacquare. Βρέχω μὲ τὸ νερόν.
Sciacquatoio, ſciacquatore. Νεροχύτης, ὁ.
Sciacquatorio, ſciacquatore. Λύτζα, ἡ.
Sciacquatura. Ξεπλυσικόν, τὸ.
Sciagura, diſgratia. Κακῤῥιζοικιά, ἡ.
Sciagurato, diſgratiato. Κακῤῥίζοικος, η, ον.
Scialacquamento. Καταστόρπισμα, τὸ, καταστορπισμὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
Scialacquare, ſprezzare, conſumare, metter à male. Καταστορπῶ, ἡ, καταστορπίζω, ἡ, χαλῶ τὰ καλά μυ, ἡ, τὸ ἔχει μυ.
Scialacquare, render troppo humido. Παεγγάνω. κάμνω πολὺ ὑγρόν.
Scialacquare, tormentare. Βασανίζω. πιμωρῶ.
Scialacquatore. Χαλαστὴς, ὁ, καταστορπιστὴς, ὁ, ἄπωτος, ὁ.
Scialacquatrice. Χαλάστρια, ἡ, καταστορπίστρια, ἡ, καταστορπίστρα, ἡ, ἄσωτη, ἡ.
Scialbare. Σοβαμπίζω.
Scialbare, pallidire. Χλωμάζω.
Scialbo. Σοβαντικὸν, τὸ.
Scialbo, pallido. Χλωμὸς, η, ον.
Sciamare, far ſciame. Κάμνει τὸ σμάρι.
Sciame, ò ſciamo d'api. Σμάρι, τὸ, κυβέλι, τὸ.
Sciampiare. Ξαπλώνω. ἐξαπλώνω.
Sciancare. Ξεγκοφιάζω. ξεγκυφιάζω.
Sciancare, andar ſciancato. Πυρπατῶ κυτζά. κυτζάνω.
Scianco, ſciancato. Ξεγκοφιασμένος, η, ον, ξεγκυφιασμένος, η, ον.
Sciapitezza, inſipidità. Ἄνοστιά, ἡ.
Sciapito, ſciapo, inſipido. Ἄνοστος, η, ον.
Sciarpellare. Γεμίζω τὰ μάλια.
Sciarpellare, acciarpare. Ἐμπερδένω. ἐμπερδένω.
Sciarpellato, ſciarpellino. Ὁποῦ ἔχει γεμισμένα μάλια.
Sciarrare. Σκορπῶ. κυνηγῶ.
Sciarrare, contendere di parole. Μαλώνω. κάμνω καυγά.
Sciarrata. Μαλιά, ἡ, μάλωμα, τὸ, καυγάς, ὁ.
Sciarrero. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.
Sciarroſo. Idem.
Sciatica. (malatia.) Σιάτικα, ἡ, σκιάτικα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Sciatico, ſciaticoſo. Ὁποῦ ἔχει τὶς σιάτικα.
Scibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξέρῃ.
Sciente. Ἠξευεσμένος, η, ον, γραμματισμένος, η, ον.
Scientemente. Ἠξευεσμένα.
Scientia, ſcienza. Ἐπιστήμη, ἡ.
alquante ſorti di Scientie. Καμπόσων λογιῶν ἐπιστήμας.
* la Theologia. Ἡ Θεολογία.
* la Filoſofia. Ἡ Φιλοσοφία.
* la Giuriſprudenza. Ἡ Νομική.
* la Medicina. Ἡ Γιατροσοφία.
* la Matematica. Ἡ Μαθηματική.
* la Retorica. Ἡ Ῥητορική.
* la Poeſia. Ἡ Ποιητική.
* la Grammatica. Ἡ Γραμματική.
* la Scienza acquiſita. Ἡ κτηθεῖσα ἐπιστήμη, ἡ ἐπίκτητος ἐπιστήμη.
* la Scienza infuſa. Ἡ φωτρρυεῖσα ἐπιστήμη.
* la Scienza morale. Ἡ ἠθικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza ſpeculativa. Ἡ θεωρικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza diſcurſiva. Ἡ μεταβατικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza prattica. Ἡ πρακτικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza divina. Ἡ θεία ἐπιστήμη.
* la Scienza di Dio. Ἡ τοῦ Θεοῦ ἐπιστήμη.
* la Scienza di approbatione. Ἡ ἐπιστήμη δοκιμασίας.
* la Scienza di viſione. Ἡ ἐπιστήμη θεωρίας.
* la Scienza di ſemplice intelligenza. Ἡ ἐπιστήμη νοήσεως ἁπλῆς.
Scientiale, di ſcientia. Τῆς ἐπιστήμης.

Scientiare.

Scientiare. Κάμνω γραμματισμόν, ἢ, ὄφον.
Scientiato. Γραμματισμένος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Scientificamente. Ἐπιστημονικῶς, σοφὰ, γραμματισμένα.
Scientifico. Ἐπιστημονικὸς, η, ον, σοφὸς, η, ον, γραμματισμένος, η, ον.
Scientioso. Ἐπιστήμων, ὁ, γεμάτος σοφίαν.
Scienza, il sapere. Γραμματοσύνη, ἡ, μάθησις, ἡ, κατεχρσύνη, ἡ.
Scienzuola. Γραμματάκια, τὰ.
Sciepare. v. Siepare.
Scignere. v. Scingere.
Scilinguágnolo. Γλωσσόδεπ, τὸ.
Scilinguare, balbutire. Τζευδίζω. τραυλίζω.
Scilinguata. Τζευδὴ, ἡ, τραυλὴ, ἡ, κυτζόγλωσση, ἡ.
Scilinguato. Τζευδὸς, ὁ, τραυλὸς, ὁ, κυτζόγλωσσος, ὁ.
Scimia, simia. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Scimiesco. Μαϊμυδίλικος, η, ον.
Scimionata. Μαϊμυδιὰ, ἡ.
Scimione. (animale.) Κοκκινόχρωλον, τὸ. (ζῶον.)
Scimiotto. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ τὸν ὑεῶν, ἡ, μοῦτα, ἡ, πίθηκος, ὁ. (ζῶον.)
Scimitaria. Ξυμιτάρα, ἡ, σάμπλα, ἡ.
Scimoniere. Ὁ τοῦ κάμνει μαϊμυδιᾶς.
Scingere, discingere. Ξεζώνω.
Scintilla, luta di fuoco. Ἀστίδα, ἡ, τζιμπλίδα, ἡ.
Scintillamento. Ἀστιδοβόλημα, τὸ, ἀστιδοβόλισμα, τὸ.
Scintillante. Ὁ τοῦ ἀστιδοβολᾷ.
Scintillare, sfavillare. Ἀστιδοβολῶ.
Scintillare nell'aria. Ἀγράφω. ξαγράφω.
Scintillat one. Ἀστιδοβόλησις, ἡ.
Scintilletto. Ἀστιδάκι, τὸ.
Scinto, discinto. Ξεζωσμένος, η, ον.
Scio. (città et isola.) Χίος, ἡ. (κάστρον ἢ νησί.)
da Scio. Ἀπὸ τὸν Χίον.
di Scio. Χιόπικος, η, ον.
Scioccamente. Ἀγνωστα, τρελὰ, λωλὰ.
Scioccarello. Τρελάκι, τὸ, λωλάκι, τὸ, βυβαλάκι, τὸ.
Sciocchegiare. Κάμνω τρελάδας.
Sciocchería, schiocchezza. Ἀγνωσιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, βυβαλοσύνη, ἡ.
Sciocco. Ἄγνωστος, η, ον, τρελὸς, η, ον, λωλὸς, η, ον.
Sciocco. Ἄνοστος, η, ον.
Scioccone, scioccaccio. Ἄνθρ μεγάλος ἄγνωστος, ἕνα βυβάλι, ἕνα ὄρνιο.
Sciogliere, sciorre, disciogliere. Λυῶ. λύνω.
Sciogliere, esplicare. Λυῶ. ἐξηγῶ. ξεδιαλίζω.
Sciogliere, liberare. Γλυτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Sciogliersi. Λυοῦμαι. λύνομαι.
Scioglimento. Λύσιμον, τὸ.
Scioia. il grido che si fà per cacciar via le galline. Ξιξί.
Scioiare le galline. Φωνάζω ξιξὶ. διώχνω τῆς ὄρνιθας.
Sciolto, disciolto. Λυμένος, η, ον.
libro Sciolto. Βιβλίον ἄδεπον.
Sciolvere. Μαγαρίζω, ἡ, χαλῶ τὸν νύστιαν μου.
Scione. Νεοσυνεισιὰ, ἡ.
Scioperaggine, scioperio. Ἀκαμασιὰ, ἡ, ἀκαμαποσύνη, ἡ.
Scioperare. Γίνομαι ἀκαμάτης.
Scioperare. Κάνω τὸ κομέν μου.
Scioperatamente. Ἀξένοιαστα.
Scioperato. Ἀκαμάτης, ὁ, ἀξένοιαστος, ὁ.
Scioperone. Ἐνας μεγάλος ἀκαμάτης.
Sciorare, sciorinare. Σοεάρω.
Sciorare. v. Sorare.
Sciorinamento. Σοεάρισμα, τὸ.
Sciorinare. v. Sciorare.
Sciorinare. Βοΐζω σὰν τὸ νεεὸν ἐπῦ τρέχει λυτατά.
Sciorre. v. Sciogliere.
Sciorre il voto. Πλεεώνω τὸ τόμμα μου.
Sciotta, donna di Scio. Χιόπισσα, ἡ.
alla Sciotta. Χιόπικα.
Sciotto, huomo di Scio. Χιότης, ὁ.
Scipare. v. Dissipare.
Scipare. Ἀπακάμνω διὰ τὸ κόπον.
Scipidezza. Ἀνοσιὰ, ἡ.
Scipido. Ἄνοστος, η, ον.
Scipire, insipidire. Ἀνοστίζω.
Scipito. v. Scipido.
Scippare. v. Cavare.
Scischiare. v. Soffiare.
Scisma. Σχίσμα, τὸ.
Scismatico. Σχισμαλικὸς, η, ον.
Scissione. Σχίσις, ἡ, χωρισμὸς, ὁ.
Scisso. Σχισμένος, η, ον.
Scissura. Σχίσιμον, τὸ.
Sciuffare. Πιάνω ἀπὸ τὸ μύτζυγον.
Sciugamano, tovaglia. Χειρομάντιλον, τὸ, χειρομάντηλον, τὸ.
Sciugare. Στεγνώνω.
Sciugare. Ξεραίνω.
Sciugare. Σφυγγίζω.
Sciugarina carta. Σιβοχάρτι, τὸ, βιβλίον χαρτὶ, τὸ, χαρτὶ ὁποῦ βιβλί, ἡ, πίνει.
Sciugatoio. Καναβάτζον, τὸ.
Sciugaviso. Νιψομάντηλον, τὸ.
Scivolare. v. Sdrucciolire.
Sciuttamente. Στεγνά.
Sciuttare, asciuttare. Στεγνώνω.
Sciutto, asciutto. Στεγνὸς, η, ον.
Sclamare. Ξεφωνίζω. ἐπφωνῶ. φωνάζω.
Sclamatione. Ξεφώνισις, ἡ, ξεφώνισμα, τὸ.
Sciusa. Μόλος, ὁ.
Sclusione. v. Esclusione.
Scluso. v. Escluso.
Scoccare l'arco. Σύρνω τὸν βίτιον.
Scocchiumare. Ἐνυάνω τὸ τάκον.
Scocciare. v. Varare, il primo.
Scocciare. Τινάζω.
Scoccolare. Τινάζω.
Scoccolata. Τινασμαλιὰ, ἡ.
Scoccoveggiare v. Burlare.
Scoccoveggiare, civettare. Ἀστεῖχόπνω.
Scodato. Χωρὶς ὑεῶν
Scodella. Γαβάδι, τὸ, πιάτο, τὸ.
Scodellaccia. Γαβάδα, ἡ.
Scodellare. Κενώνω, ἡ, βάνω μέσα τὸ πιάτο.
Scodellino. Γαβαδάκι, τὸ, πιατάκι, τὸ.
Scodennare. Γδίρνω. ἀγάνω τὸ πετζί.
Scodere. v. Riscuotere.
Scoffione. v. Scuffione.
Scoffonare. Πειπαίζω. παίζω κυτζυκέλας.
Scogliare. v. Castrare.
Scoglio. Σκόγιος, ὁ, σκόπελος, ὁ.
Scoglioso. Γεμάτος σκόγιους, η, ον.
Scoiare. v. Scorticare.
Scola. v. Scuola.
Scoladura, scolatura. v. Flussione.
Scolamento. Στράγισμα, τὸ.
Scolare. Ξενεείζω.
Scolare, cioè, uscir da se il sugo, ò liquore. Ζεμάζω.
Scolare, cioè, far uscire il sugo, ò liquore. Στραγκίζω.
Scolato. Στραγκισμένος, η, ον.
Scolato. Ξενεεισμένος, η, ον.
Scolatoio, luogo d'onde esce l'acqua. Νεοχύτης, ὁ.
Scolia. Κοντὴ ἐξήγησις, ἡ.
Scoliare. Ἐξηγῶ εἰς λίγα λόγια.
Scollare. Χωρίζω.
Scollare. Ξεκολλῶ.
Scollatura. Χάρεγμα, τὸ.
Scolopendra. (insetto.) Σκολόπενδρα, ἡ, κάτεργον, τὸ. (ζωδάκι.)
Scolorare, scolorire, torre il co-

lore. Ξεχρωματίζω.
Scolorarsi, impalliditsi. Χλωμιάζω.
Scolorato. Ξεχρωματισμένος, η, ον.
Scolorito nel volto. Χλωμός, η, ον, ξεθωριασμένος, η, ον.
Scolpare, discolpare. Πεφασίζω. ξεφορμίζω. σκυζάεφ.
Scolpire, intagliare. Γλυφιάεφ. γλύφω.
Scolpir ben le parole. Πεφφέρνω καλά.
Scolpir lettere ò caratteri. Χαρακτηρίζω.
Scolpito, intagliato. Γλυφιασμένος, η, ον, γλυφτός, η, ον, γλυπτός, η, ον.
non Scolpito. Ἀγλυπτος, η, ον.
Scoltore. Γλυφιαδόρος, ὁ, γλύφτης, ὁ, γλύπτης, ὁ.
Scoltore di pietre. Λιθογλύφτης, ὁ.
Scoltura. Γλυφιάσιμα, τὸ, γλύψιμον, τὸ.
l'esser senza Scoltura. Ἡ ἀγλυψιά.
l'arte della Scoltura. Ἡ γλυφιαεφσύνη, ἡ γλυπτική.
Scoltureſco. Τῆς γλυφιαεφσύνης, τ γλυπτικῆς.
Scombavare. Σαλίζω.
Scombavato. Γεμάτος σάλια, η, ον.
Scombiccherare. Σημαδεύω μὲ τὰ σάλια.
Scombiccherare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυφώνω τὸ χαρτί.
Scombro. (pesce.) Σκομπρὶ, τὸ. (ψάρι.)
Scommessa. Σήχημα, τὸ.
far Scommessa. Βάνω σίχημα.
Scommettere, far scommessa. Σιχηματίζω. βάνω σίχημα.
Scommettitore. Σιχηματιάρης, ὁ.
Scommettitrice. Σπχηματιαριά, ἡ.
Scommezzare. Γσμοιεράζω. μοιεράζω ἴσια ἀπὸ τὶ μέσα.
Scommiatare. Δίνω θέλημα.
Scommiatarsi. Πέρνω θέλημα.
Scomodamente, quanto al sito, ò luogo. Κακόβολα, ἀνάβολα, ἄβολα.
Scomodamente, cioè, poveramente. Στενόχωρα.
Scomodare. Πειράζω. λίνω πείραξιν, ἡ, βάρος.
Scomodità et scomodo. Πείραξις, ἡ, βάρος, τὸ.
Scomodità, quanto al sito, ò luogo. Κακοβολιὰ, ἡ, ἀνάβολιὰ, ἡ, ἀβολιὰ, ἡ.
Scomodo, quanto al sito, ò luogo. Κακόβολος, η, ον, ἀνάβολος, η, ον, ἄβολος, η, ον.
Scomodo, cioè, povero. Στενόχωρος, η, ον.
Scomosso. Ταραμμένος, η, ον, ταραγμένος, η, ον, ταρασμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
Scomovere. Ταράζω. ἀνακατώνω.
Scomovimento. Ταραμὸς, ὁ, ταραγμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Scomovitore. Ταρακτὴς, ὁ.
Scompagnare, discompagnare. Ξεσυντροφιάζω.
Scompagnato. Ξεσυντροφιασμένος, η, ον.
Scomparire. Χάνομαι.
Scompartimento. Διαμερισμὸς, ὁ.
Scompartire. Διαμερίζω.
Scompartito. Διαμερισμένος, η, ον.
Scompigliamente. Ἀνακατωμένα, ἀνάκατα, ἀνακάτωτα.
Scompigliare. Ἀνακατώνω.
Scompigliare. Κάτασκορπῶ. χαλῶ. χαλνῶ.
Scompiglio. Ἀνακάτωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ, ἀνακάτωσις, ἡ.
Scompisciare. Κατυρῶ ἀπάνω.
Scompisciarsi. Κατυρῶμαι. κατυριῶμαι.
Scomporre. Χαλῶ. χαλνῶ.
Scomposto. Ἄνοστος, η, ον, ἀνάπτοδος, η, ον, ἄχημος, η, ον.
Scomputare. Κόβω ἀπ' ἕνα λογαριασμὸν. μπατάεφ.
Scomputo. Κόψιμον ἀπ' ἕνα λογαριασμὸν, τὸ, μπατάρισμα, τὸ.
Scomunare. Χαλῶ τὶν κοινότητα.
Scomunica. Ἀφορισμὸς, ὁ.
Scomunicare. Ἀφορίζω. ἀφοραίνω.
Scomunicarsi. Ἀφορίζομαι. ἀφοραίνομαι.
Scomunicato. Ἀφορισμένος, η, ον.
Sconcacare. Χέζω ἀπάνω.
Sconcacarsi. Χέζομαι.
Sconcertare. Ξυλώνω.
Sconchiuso. Ἀναποφάσιστος, η, ον.
Sconciatamente, et sconciamente. Ἀνάπτοδα, ἄνοστα.
Sconciatamente, et sconciamente. Ἄτακτα.
Sconciatamente, et sconciamente. Χωριάπκα.
Sconciare, guastare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Sconciare, smovere un membro. Ξεπόζω. φυνδιάζω. φθασαλέυω. γραμπυλίζω. ξεγραμπυλίζω. ἀλχάνω ἕνα μέλος.
Sconciare, ferire. Κτυπῶ.
Sconciare. Ξεκάμνω. χαλῶ. χαλνῶ.
Sconciare. Ἐμποδίζω. λυσκολέυω.
Sconciare. Ξυλώνω.
Sconciarsi. Ξεζοπίζομαι. φυνδιάζομαι. φθασαλέυομαι. γραμπυλίζομαι. ξεγραμπυλίζομαι. ἀλχάνω τὸ ἕνα μυ μέλος.
Sconciarsi la donna gravida, cioè, farsi male rispetto al partorire. Ξυλώνομαι.
Sconciarsi la donna gravida, cioè, disperdersi, ò abortare. Ἀποβάλλομαι. ἀποβάρνομαι. πιμπαλλώνομαι. πιμπαλλώνω. ῥίχνω, ἡ, χαλνῶ τὸ παιδί.
Sconciata donna gravida, cioè, che s'è fatta male. Ξυλωμένη, ἡ.
Sconciata donna, cioè, che abortò. Ἀποβαρμένη, ἡ.
Sconciato, cioè, smosso dal suo luogo. Ξεπισμένος, η, ον, φυνδιασμένος, η, ον, φθασαλεμένος, η, ον, γραμπυλισμένος, η, ον, ξεγραμπυλισμένος, η, ον, ἀλχαλμένος, η, ον.
Sconciatore. Ἕνας ὁπῦ χαλᾷ.
Sconciatore. Ἕνας ὁπῦ ἐμποδίζει.
Sconciatura. Ἀπόρρίξιμον, τὸ.
Sconciatura, ò sconciamento di donna gravida. Ἀπόβαρσις, ἡ, ἀποβαρμὸς, ὁ.
Sconciatura d'osso. Ξεπίσιμα, τὸ, φυνδιασμα, τὸ, φθασάλεμα, τὸ, γραμπυλισμα, τὸ, ξεγραμπυλισμα, τὸ, ἔυχαλμα, τὸ.
Sconcio. Ἀνάπτοδος, η, ον.
Sconcio, brutto. Ἄχημος, η, ον, ἄνοστος, η, ον.
Sconcio, disordinato. Ἄτακτος, η, ον.
Sconcio, inconveniente. Ἄπρεπος, η, ον.
Sconcio. v. Sconciato.
Sconcio. sostant. Κακὸν, τὸ, ζημιὰ, ἡ.
Sconcordare, &c. v. Discordare, &c.
Scondilepre, à scondilepre. (sorte di giuoco.) Χωσὸν, τὸ. (παιγνίδι.)
Sconfessare. v. Negare.
Sconfesso. Ἀξηγόρευτος, η, ον, ἀξομολόγητος, η, ον, ἀνεξομολόγητος, η, ον.
Sconficcare, schiodare, spiccare. Ξεκαρφώνω.
Sconficcare dalla croce. Ξεκαρφώνω ἀπὸ τ σταυρόν.
Sconficcare serratura. Ἐυχάνω, ἡ, χαλῶ μὰν κλειδαριάν.
Sconfidare, &c. v. Disconfidare, &c.
Sconfiggere, mettere in rotta. Χαλῶ. λίνω ῥότα.
Sconfitta, rotta di essercito. Ῥότα, ἡ, χαλασμὸς, ὁ.
Sconfitto, rotto. Χαλασμένος, η, ον.
Sconfortare. v. Disconfortare.
Sconfortare. v. Dissuadere.
Scongiurare. Ἐξορκίζω.
Scongiurato. Ἐξορκισμένος, η, ον.

Scongiuratore. Ἐξορκιστὴς, ὁ.
Scongiuro, scongiuramento. Ἐξορκισμὸς, ὁ.
Sconocchiare. Κλώθω τὸ σκυλίμυ.
Sconoscente, ingrato. Ἀνευχάριστος, ἡ, ον.
Sconoscenza, ingratitudine. Ἀνευχαριστία, ἡ.
Sconoscere. Εἶμαι ἀνευχάριστος. λέν γνωρίζω, ἢ, λέν μνημονεύω πιὸ καλοσύνες.
Sconoscibile. Ὁποῦ λέν μπορεῖ νὰ γνωρισθῇ.
Sconosciuto, incognito. Ἀγνώριστος, ἡ, ον.
andar Sconosciuto, ò incognito. Πάγω ἀγνώριστος.
Sconscientiato. Ἀσυνείδητος, ἡ, ον.
Sconsecrare. Μαχαιρίζω.
Sconsideratione, &c. v. Inconsideratione, &c.
Sconsigliare. Ξεσυμβουλεύω.
Sconsigliare. v. Dissuadere.
Sconsigliato. Ξεσυμβουλεμένος, ἡ, ον.
Sconsolare. Πικραίνω. λυπίζω. λίγω λύπησιν.
Sconsolato, afflitto. Πικραμένος, ἡ, ον, λυπημένος, ἡ, ον.
Sconsolato, che è senza consolatione. Ἀπαρηγόρητος, ἡ, ον.
Scontare. Κόβγω ἀπ' ἕναν λογαριασμὸν, ἢ, ὑπὸ μιὰν ποσότητα. μπατάρω.
Scontentare. Κακοφαιρίζω.
Scontentezza, et scontento. Κακοφαιρία, ἡ.
Scontento. Κακοφαιρισμένος, ἡ, ον.
Sconto. Κόψιμον ὑπὸ μιὰν ποσότητα, τὸ, μπατάρισμα, τὸ.
Scontorcersi, &c. v. Contorcersi, &c.
Scontrare, &c. v. Incontrare, &c.
Scontri. v. Riscontri.
Sconvenire, &c. v. Disconvenire, &c.
Sconvolgere, &c. v. Convolgere, &c.
Scopa, granata. Σκύπα, ἡ, φεγκαλιὰ, ἡ, φλοκαλιὰ, ἡ, βεγονιὰ, ἡ, σύφομα, τὸ.
Scopare, granatare. Σκυπίζω. φεγκαλῶ. φλοκαλῶ. σαρώνω.
Scopare, &c. v. Frustare, &c.
Scoparolo. Φεγκαλὰς, ὁ, φλοκαλὰς, ὁ, σαρωματὰς, ὁ, συπυριντζὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ πυλῶ, ἢ, κάμνει σκύπας.
Scopatina. Μιὰ σκυπομαλιὰ, ἡ, μιὰ φεγκαλισμαλιὰ, μιὰ φλοκαλισματιὰ, μιὰ σαρωμαλιά.
Scopato. Σκυπωμένος, ἡ, ον, φεγκαλημένος, ἡ, ον, φλοκαλημένος, ἡ, ον, σαρωμένος, ἡ, ον.
Scopatore. Σκυπιστὴς, ὁ, φεγκαλιστὴς, ὁ, φλοκαλιστὴς, ὁ, σαρωτὴς, ὁ.
Scopatrice. Σκυπίστρα, ἡ, φεγκαλίστρια, ἡ, φλοκαλίστρια, ἡ, σαρώστρια, ἡ.
Scopature di casa, scopazze. Σκυπίδια, τὰ, φέγκαλα, τὰ, φλόκαλα, τὰ, σαρώματα, τὰ.
Scopazzara, et scopazzo. Τὰ σκυπίδια, σωρὸς σκυπίδια, ὁ.
Scopazzo di forno. Πάνιγον, τὸ.
Scoperchiare. Ξεσκεπάζω. ἀγάνω τὸ σκέπασμα.
Scoperta. Ἀξάνοιγμα, τὸ, ξάνοιγμα, τὸ, ἐξάνοιγμα, τὸ.
far la Scoperta. Ἀξανοίγω. ξανοίγω. ἐξανοίγω.
alla Scoperta. Ἀποσκέπαστα, ξεσκέπαστα, φανερὰ, εἰς τὸ φανερόν.
Scoperto. Ἀσκέπαστος, ἡ, ον, ξεσκέπαστος, ἡ, ον.
luogo Scoperto. Ἀνοικτὸς τόπος.
Scopetta da nettare le vesti. Σπασοῦρα, ἡ, σκούβουλον, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Scopetta, arma da fuoco. Τυφεκάκι, τὸ.
Scopettare le vesti. Σπασουρίζω. παστρεύω μὲ τὴν σπασοῦρα.
Scopettata. Σπασουρισμαπὰ, ἡ.
Scopettina. Σκυπάκι, τὸ, σκυπίτζα, ἡ, φεγκαλάκι, τὸ, φλοκαλάκι, τὸ, σαρωματάκι, τὸ.
Scopettina. Σπασουρέκι, τὸ, σκουβουλάκι, τὸ, σκυπάκι, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Scopiettio. Τζυκάρισμα, τὸ.
Scopo. Σκοπὸς, ὁ.
senza Scopo. Ἄσκοπα.
che è senza Scopo. Ἄσκοπος, ἡ, ον.
l'esser senza Scopo. Ἡ ἀσκοπιά.
Scoppiare. Τζυκαρίζω. τζυκαρίζω.
Scoppiare, crepare. Σκῶ. σκάνω.
mi Scoppia il cuore. Σκῶ ἡ καρδιάμου.
ridere à Scoppia cuore. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. κακαρίζω.
Scoppiare delle risa. Σκῶ ὑπὸ τὰ γέλια.
Scoppiare del dolore. Σκῶ ὑπὸ τὴν πόνον.
Scoppiare dal cordoglio. Σκῶ ὑπὸ τὴν παράπονον.
Scoppiare. v. Discoppiare.
Scoppiare, come fà il cannone. Βοῖζω σὰν τὴν κομμαλιά.
Scoppiatura. Τζυκάρισμα, τὸ.
Scoppievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σκάσῃ.
Scoppio. Τζυκαρισμὸς τῶν λαχτύλων, ὁ.
Scoppio. Τζυκαρισμὸς, ἡ, κτύπος τῶν τυφεκιῶν, ὁ.
Scoppio. Κτύπος τῆ γλῶσσας, ὁ.
Scoppio. Τζυκαρισὸν, τὸ.
Sciprire, levare il coperchio. Ξεσκεπάζω. ἀγάνω τὸ σκέπασμα.
Scoprire, vedere. Ἀξανοίγω. ξανοίγω. ἐξανοίγω.
Scoprire, palesare. Φανερώνω.
Scoprirsi. Ξεσκεπάζομαι.
Scoprirsi la testa. Ξεσκυφώνομαι. ἀγάνω τὴν σκυφιὰ μου, ἡ, τὸ κεφάλι, ἢ τὰ ἔξῆς.
Scoprirsi la verità. Φανερώνεται ἡ ἀλήθεια.
Scoraggiare, levar l'animo. Ξεκαρδιώνω. κόβγω τὴν καρδιάν.
Scoraggiarsi, perder l'animo. Ξεκαρδιώνομαι. κοβγεται ἡ καρδιά μου.
Scorbacciare, sgridare. Πειγελῶ.
Scorciare. v. Accorciare.
Scorciatura. Ξεγδαρμαπὰ, ἡ, γδαρμαλιὰ, ἡ.
Scordamento, scordanza. Ξέχασμα, τὸ, ξεχαμὸς, ὁ, ξέχασις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ.
Scordare, scordarsi. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμονῶ. ξελησμονῶ.
Scordare, et scordarsi affatto. Ἀποξεχάνω. ἀποξεχνῶ.
Scordare nel canto. v. Discordare, &c.
Scordato. Ξεχασμένος, ἡ, ον, ἀλησμονισμένος, ἡ, ον.
Scordato affatto. Ἀποξεχασμένος, ἡ, ον.
Scordevole, huomo che presto si scorda. Ξεχαστιάρης, ὁ, ξεχαστὴς, ὁ, ξεχαστύσης, ἡ, ἀλησμονιάρης, ὁ.
Scordevole, donna che presto si scorda. Ξεχαστιά, ἡ, ξεχαστοῦσα, ἡ, ἀλησμονιά, ἡ.
Scorfano. (pesce.) Σκορπὸς, ὁ. (ψάρι.)
Scorgere, conoscere, ò vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ.
Scoria, schiuma d'argento e d'oro. Ἡ σκυρειὰ τῆ ἀσημοῦ ἢ τῆ μαλαμάτου.
Scoria di ferro. Ἡ σκυρειὰ τῆ σιδέρου.
Scoriada. Σκυργιὰ, ἡ, λυρὶ, τὸ, καμτζίκι, τὸ.
Scoriare, cavare la scoria. Ἐυγάνω τὴν σκυρειὰν ὑπὸ τὸ μέταλλον.
Scoriare, battere con la scoriada. Κτυπῶ, ἡ, πέρνω μὲ τὸ καμτζίκι.
Scornacchiare. v. Cianciare.
Scornacchiare. v. Ciarlare.
Scornare. v. Sprezzare, far affronto.

Scornare, rompere le corna. Τζακίζω τὰ κέρατα.
Scorneggiare. Κτυπῶ μὲ τὸ κέρατον.
Scorno, affronto. Καταφρόνεμον, τὸ.
Scoronare. Ἐυγάνω τὴν κορόνα.
Scoronare un albero. Κορφολογῶ ἕνα δένδρον. κλαδεύω ἕνα δένδρον.
Scorpacciare. Χορτάνω καλά.
Scorpacciata, corpacciata. Μιὰ χορτάτα,
Scorpare, et ſcorparſi. Χαλῶ τὸ κορμί μου.
Scorpare, et ſcorparſi. *v.* Scorpacciare.
Scorpione. (inſetto veleno ſo.) Σκορπὸς, ὁ. (ζωδάκι φαρμακερόν.)
Scorrere, cioè, andar giù da un luogo pendente. Κοιλῶ. κατακοιλῶ. κατρακοιλῶ.
Scorrer quà et là. Τρέχω ἀπ ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ. πάγω κὴ ἔρχομαι.
Scorrere, paſſare. Ξεπνδῶ. περνῶ.
Scorrere la campagna. Κουρσεύω. λεβεντιάζω.
Scorrer la mano, ò la penna ad alcuno. Λαδαίνομαι. ξεφεύγω.
Scorreria. Κουρσεμὸς, ὁ.
Scorrettamente. Ἀδιόρθωτα.
Scorrettione. Ἀδιορθωσιὰ, ἡ.
Scorretto, mendoſo. Ἀδιόρθωτος, η, ον.
Scorribanda. Γυρισιὰ, ἡ.
Scorridore, ſcorritore. Λεβέντης, ὁ, κουρσάρης, ὁ.
Scorrucciarſi. Μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Scorrucciarſi alquanto con alcuno. Ἀρεθυμῶ λιγάκι μὲ κανένανε.
Scorrucciato. Μανισμένος, η, ον.
Scorruccio. Μανία, ἡ, μανία, ἡ, θυμὸς, ὁ.
Scorruccio. Θλίψις, ἡ.
Scorruccio, corruccio. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά.
veſtito di Scorruccio. Θλιβερόδυμος, η, ον.
veſtito di Scorruccio. Θλιβερὸν ῥοῦχον, τὸ.
Scorruccioſo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Scorruccioſo. Πικραμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Scorta. Συντρόφιασμα, τὸ.
Scorta. Ἡ ἀκολουθία ἑνὸς ἄρχου.
Scortare. Συντροφιάζω.
Scortare. *v.* Accorciare.
Scorteciare. Ξεφλουδίζω.
Scorteſia, &c. *v.* Diſcorteſia, &c.
Scorticamento. Γδάρμα, τὸ, γδαρμὸς, ὁ, ξέγδαρμα, τὸ, ξεγδαρμὸς, ὁ.
Scorticare, levar la pelle. Γδέρνω. ξεγδέρνω.
Scorticare alberi, vova, &c. Ξεφλουδίζω.
Scorticare in ſù'l vivo. Καταγδέρνω. καταγδύνω.
Scorticarſi. Γδέρνομαι. ξεγδέρνομαι.
Scorticarſi. *v.* Morire.
Scorticato. Γδαρμένος, η, ον.
Scorticato albero, frutto, vovo, &c. Ξεφλουδισμένος, η, ον.
Scorticatoio. Γδέρνειον, τὸ, γδαρτήριον, τὸ.
Scorticatoio. Ξεμαδὸν, τὸ.
Scorticatoio. Γδερμομάχερον, τὸ.
Scorticatore. Γδάρτης, ὁ, ξεγδάρτης, ὁ.
Scorticatrice. Γδάρτρα, ἡ, γδάρτρια, ἡ, ξεγδάρτρα, ἡ, ξεγδάρτρια, ἡ.
Scorticatura. Γδαρμαπά, ἡ, ξεγδαρμαδιὰ, ἡ.
Scorrigianarſi. Ἀφιώνω τὴν κουρτίν. ἀλαίνω, ἡ, φεύγω ἀπὸ τὴν κουρτίν.
Scorza d'ogni qualunque coſa. Τζέφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ, φλούδι, τὸ, φλοῦδα, ἡ.
Scorza d'albero, nizza. Φλοῦδα, ἡ, ἐξώφλουδον, τὸ.
Scorza di anguria. Καρπουζότζοφλον, τὸ.
Scorza d'arancio. Νεραντζόζοφλον, τὸ.
Scorza d'abriccola. Καϊσότζοφλον, τὸ.
Scorza di cipolla. Σκαριαλέλιον, τὸ.
Scorza di cocomero. Ἀγκουρότζοφλον, τὸ.
Scorza di granata. Ῥοδότζοφλον, τὸ.
Scorza di melone. Ποπονότζοφλον, τὸ.
Scorza di ovo. Ἀυγότζοφλον τὸ.
Scorza di pane, croſta. Κίβαλον, τὸ, κλοῦδα, ἡ.
Scorza di pero. Ἀπιδότζοφλον, τὸ.
Scorza di perſico. Ῥοδακινότζοφλον, τὸ.
Scorza di pomo. Μηλότζοφλον, τὸ.
Scorza ſottile, ſcorzetta. Φλουδάκι, τὸ, φλουδαράκι, τὸ, πετζοφλοῦδα, ἡ.
à Scorza à Scorza. Κλωστὴ κλωστὴ, μίτη μίτη, φύλλο φύλλο, ἕνα ἕνα.
Scorzare l'albero. Ξεφλουδίζω.
Scorzonera. (herba.) Σκορσονέρα, ἡ, σκοῦλι, τὸ. (χορτάρι.)
Scorzoſo. Φλουδερὸς, η, ον.
Scoſciare. Ξεσκελίζω. ξεσκελιδίζω.
Scoſciato. Ξεσκελισμένος, η, ον.
Scoſſa. Τινισμαδιὰ, ἡ.
Scoſſo. Τινασμένος, η, ον.
non Scoſſo. Ἀτίνακτος, η, ον.
Scoſſo, riſcoſſo. Παρμένος ὁπίσω, η, ον.
Scoſtare, rimovere. Ἀλλαγάρω. ὑποσύρνω.
Scoſtarſi da banda, ritirarſi da banda. Ἀλλαγάρομαι. ὑποσύρνομαι.
Scoſtato. Ἀλλαγαρισμένος, η, ον, ὑποσυρμένος, η, ον.
Scoſtio. Ἀποσυρμὸς, ὁ, ἀξαφνικὸς, ὁ.
Scoſtumare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Scoſtumatezza. Κακοπαιδεψιὰ, ἡ.
Scoſtumato. Κακοπαιδεμένος, η, ον, κακοηθισμένος, η, ον.
Scotanna. Τὸ τζικνωμένον.
Scotennare. Ἐυγάνω τὸ πετζί.
Scotennato. Τὸ γλινὸν, ἡ, ἡ γλίνα τοῦ γουρουνοῦ.
Scotta. Τζίερα, ὁ.
Scotta. Σκότα, ἡ.
Scottare. Ζεμαπίζω.
Scottare. Ξεροψήνω. κάνω, ἡ, καίω τηγύρου.
Scottarſi. Ζεμαπίζομαι.
Scottarſi. Ξεροψήνομαι. κάνομαι, ἡ, καίομαι τηγύρου.
Scottato. Ζεμαπισμένος, η, ον.
Scottato. Ξεροψημένος, η, ον, καμμένος τηγύρου, η, ον.
Scottatura. Ζεμάδισμα, τὸ.
Scottatura. Ξερόψημα, τὸ.
Scotto. Ρεφενὲς, ὁ.
pagar lo Scotto. Πληρώνω τὸ ρεφενέ.
Scovare, &c. *v.* Scopare, &c.
coverchiare. *v.* Scoperchiare.
Scovertare, &c. *v.* copettare, &c.
Scovrire, &c. *v.* Scoprire, &c.
Scozzare. Ξεχωρίζω ἐκεῖνες ὁποῦ πλέρνουν.
Scozzonare. Μαθαίνω ἕνα ἄλογον.
Scozzonare uno. Μαθαίνω, ἡ, ξετυφλώνω ἕνανε.
Scozzonare uno. Πονηρεύω ἕνανε.
Scozzonato. Μαθημένος, η, ον, ξετυφλωμένος, η, ον.
Scozzonato. Πονηρεμένος, η, ον.
Scraccare, ſputare quel che viene dal petto. Βήχω. ξεροβήχω.
Scracchio. Φτύμα, τὸ, φτύσμα, τὸ.
Screare, ò raſchiare. Βηχφτυῶ.
Scredente, miſcredente. Ἄπιστος, η, ον.
Scredente, diſcredente. Ἀλλαζόπιστος, η, ον.
Scredentiato. Ἀνεμπιστευτος, η, ον.
Scredenza, miſcredenza. Ἀπιστία, ἡ.
Scredenza, diſcredenza. Ἀλλαζοπιστία, ἡ.
Scredere, miſcredere. Εἶμαι ἄπιστος. δὲν πιστεύω πολύ.
Scredere, diſcredere. Ἀλλαζοπιστίζω. ἀλλάζω τὴν πίστιν μου τὴν καλή.
Scretiare. Κάμνω ἀλάντζα.
Scretiato. Ἀλαντζαδένιος, ια, ον.

Scricciolare.

Scricciolare. Κοιλαδῶ σὰν τ' μαλαθρίπω.
Scricciolo. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλαθρίτης, ὁ, τρυποκαρύδης, ὁ. (πουλί.)
Serignare. Εὐγάνω ἀπὸ τὸ σκεύνιον.
Scrigno. Σκεύνιον, τὸ.
Scrignotto. Σκευνιάκι, τὸ.
Scrignuto. Κατζυνωμένος, η, ον.
naso Scrignuto. Μυτερὴ μύτη, ἡ.
Scrima, scrimia. Σκλίμα, ἡ.
Scrimaglia. Σκλιμαῖς, ἡ.
Scrimare con le spade. Παίζω πὼ σκλίμα. σκλιμάζω.
Scrimiale. Χωνεύει, τὸ, ὁ καρφοβέλονας τῶν μαλιῶν.
Scrimiatura. Χωείρια, ἡ.
Scrimiatore, et scrimatore. Σκλιμαδύρος, ὁ.
Scrinare. Σιάνω τὰ μαλιά.
Scrinare. Ἀνασπῶ τὰ μαλιά.
Scrinato. Μαδυσμένος, η, ον.
Scrinato. Ἀνεμαλιασμένος, η, ον.
Scristianare. Ξεχριστανεύω.
Scritta. Σκεῖα, ἡ, γράμμα, τὸ.
Scritta. Σιασμός, ὁ.
Scritta. Ὁμολογιά, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
Scritta. Στρωμένο, τὸ, γομικάτον, τὸ, σύμβασμα, τὸ.
Scritta. Γραμματάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Scrittarello, scrittarino. Ἕνα γραμματάκι, ἕνα κομμάτι γράμμα.
Scrittile. Ὁποῦ μπορῶ νὰ γραφῶ.
Scrittione. Γράψιμον, τὸ.
Scritto. adiett. Γραμμένος, η, ον.
Scritto di propria mano. Γραμμένος μὲ τὸ χέρι, η, ον.
Scritto, ò scrittura di propria mano. Χειόγραμμα τὸ, χειόγραμμα, τὸ.
Scritto, scrittura. Γράμμα, τὸ, γραφὴ, ἡ.
in Scritto, in scrittis. Διὰ γράφου, λιγγεράφου, μὲ γράμμα.
tutto Scritto. Ὁλογραμμένος, η, ον.
non Scritto. Ἄγραφος, η, ον.
cose Scritte di nuovo, ò ristampate Ἀνατύπωματα, τὰ.
Scrittoraccio. Ἄχημος γραφέας, ὁ, κακογράφος, ὁ.
Scrittore. Γραφέας, ὁ, γράφτης, ὁ.
buon Scrittore. Καλογράφος, ὁ, ὀρθογράφος, ὁ.
Scrittore di libro, autore di libro. Βιβλιογράφος, ὁ.
Scrittoria, l'arte di scrivere. Ἡ γραφικὴ, ἡ γραφοσύνη.
Scrittorio, studiolo. Σκριπτόριο, τὸ.
Scrittorio, calamaro. Καλαμάρι, τὸ.
Scrittuccia. Ἕνα γραμματάκι, ἕνα πολιτζάκι.

Scrittura, la sacra Scrittura. Ἡ ἱερὰ γραφὴ, ἡ ἁγία γραφή.
Scrittura. Γράψιμον, τὸ.
Scrittura di contratto matrimoniale. Περιοχάρι, τὸ, φρυκιχάρι, τὸ, χαρτόγραμμα, τὸ.
Scrittura publica, ò patente. Συναλλακὸν γράμμα, τὸ.
Scrittura posticcia. Παράγραμμα, τὸ.
Scrittura sigillata. Βυλωμένον χαρτὶ, τὸ, χαρτὶ μὲ πὼ βύλου.
Scrittura dell'altrui mano per obligo. Ὁμολογιά, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
senza Scrittura. adverb. Ἄγραφα,
Scritturale. Τῶ γραμμάτου.
Scritture. Τὰ χαρτιά.
Scritture falsificate. Ψεύτικα γράμματα, τὰ.
Scrivacchiare. Γράφω ἄχημα. ἀχημογράφω. φλαγγάφω.
Scrivanello. Σκριβανέλος, ὁ.
Scrivano. Γραμματικὸς, ὁ.
Scrivano, notaro. Νοτάρος, ὁ, νοτάριος, ὁ.
Scrivere. Γράφω.
il non Scrivere, et il non saper, ò non poter, ò non voler scrivere. Ἡ ἀγραφιά.
Scriver con cifre. Γράφω μὲ σημάδια.
Scrivere, arrollare. Γράφω τὸ τεφτέρι διὰ τ' πόλεμον.
Scrivere al libro. Περιῶ τὸ χαρτί.
Scrivere alla distesa. Γράφω εἰς πλάτος.
Scrivere in prescia. Γράφω μὲ βιάν.
Scriversi. Γράφομαι.
Scriversi, arrollarsi. Γράφομαι τὸ τεφτέρι διὰ τὸν πόλεμον.
Scroccare, scroccolare. Τζυκαρίζω. τζοκαρίζω.
Scroccare. v. Scrocconare.
Scroccare. Γελῶ. πίρνω μὲ τέχνη, ἢ, μὲ μαθιελιάν.
Scroccare. Σημαίνω βιασικὰ βιασικά.
Scrocchetto, scrocchino. Πρεσπόπυλον, τὸ, φλαστάκι, τὸ.
Scrocco, scroccone. Παρασίτος, ὁ.
Scrocconare. Παρασιτεύω.
Scrociare. Ξεσυρσόνω.
Scrofa, scroffa. (animale.) Σκρόφα, ἡ, γουρούνα, ἡ. (ζῶον.)
Scrofetta, scroffetta. (animale.) Σκροφοπούλα, ἡ, γουρουνοπούλα, ἡ. (ζῶον.)
Scrofola. (male.) Χελώνα, ἡ, χελώνι, τὸ. (κακόπ.)
Scrofola. Τὸ θηλυκὸν τ' βίδας.
Scrofolare. Κάμνω, ἡ, γεννῶ τὰ γουρουνάκια.
Scrofolosa. Χελωνιαρὰ, ἡ.

Scrofoloso. Χελωνιάρης, ὁ.
Scrogiolare. v. Scrosciare.
Scrollamento. Τίνασμα, τὸ, ἴνασμός, ὁ.
Scrollare, scuotere. Τινάζω.
Scrollare, crollare. Κουνῶ.
Scrollevole. Ὁποῦ μπορῶ νὰ πιαχθῇ.
Scrollo, scrollatura. Τινασμαλιά, ἡ.
Scropolo di coscienza. Σκρύπολον, τὸ, ἀφορμὴ, ἡ, λυσκολιά, ἡ, ἀγκύλωμα τ' συνείδησις, τὸ.
Scropolosa. Σκρυπολόζα, ἡ, ἀφορμαριά, ἡ.
Scropoloso. Σκρυπολόζος, ὁ, ἀφορμάρης, ὁ.
Scrosciare. Τραγανίζω. τρωγανίζω. τρυγανίζω.
Scrosciata. Τραγάνισμα, τὸ, τρωγάνισμα, τὸ, τρυγάνισμα, τὸ.
Scrostamento. Ξεκιτάλωμα, τὸ.
Scrostare, levar la crosta. Ξεκιταλώνω. ἀγάνω τὸ κίταλον ἀπὸ τὸ ψωμί.
Scrostata. Ψαθύρια, τὰ.
Scrostato. Ξεκιταλωμένος, η, ον.
Scrunare. Ξεκολώνω τὶ βελώνου.
Scrunato, ago scrunato. Ξεκολωμένη βελώνα, ἡ.
Scrutatione, scrutinio. Ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ἐξέταξις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ἐξετασμὸς, ὁ, ἐξετασμὸς, ὁ, ἐξέτασμα, τὸ, ἐξέτασμα, τὸ.
Scrutatore. Ἐξετασνὴς, ὁ, ἐξεταστὴς, ὁ.
Scrutevole. Ἐξετακτικὸς, η, ον, ξετακτικὸς, η, ον.
Scrutignare, scrutinare. Ἐξετάζω, ἡ, ξετάζω, ἡ, γυρεύω μὲ ἐπιμέλειαν.
Scuccherare. Ξεπέρνομαι ἀπὸ τὰ γέλεια.
Scacire. v. Scuscire.
Scudella, &c. v. Scodella, &c.
Scudetto. Σκοῦδον τ' ἄρματος.
Scudisciale, scudiscio, verga. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Scudisciale, scudiscio. Καμτζίκι, τὸ, σκυργιά, ἡ, λυθὲ, τὸ.
Scudisciare. Κτυπῶ μὲ τὶ βίτζαν.
Scudisciare. Κτυπῶ μὲ τὸ καμτζίκι.
Scudo. Σκοῦδον, τὸ, σκυτάρι, τὸ.
Scudo. (moneta.) Σκοῦδον, τὸ, γρόσον, τὸ, γρόσι, τὸ, ριάλι, τὸ. (νομίσμα.)
Scudone. Σκυτάρα, ἡ.
Scuffia, cuffia. Σκύφια, ἡ.
Scuffiare, cavar la cuffia. Ξεσκυφώνω. ἀγάνω τὶ σκύφιαν.
Scuffiare, mangiar golosamente. Τρώγω πολλὰ ἢ βιασικά.
Scuffietta, et scuffiotto. Σκυφάκι, τὸ,

Scuffione. Μεγάλη σκύφια, ἡ, σκυφάρα, ἡ.
Scuffione di cartone indorato che usano portare le Constantinopolitane. Φλιντζάνι, τὸ.
Scuffiotto. v. Scuffietta.
Scuffiotto, et scuffione. Φαγὰς, ὁ, πολυφαγὰς, ὁ, πολύφαγος, ὁ.
Sculacciare, sculattare, acculattare. Δέρνω, ἡ, κτυπῶ τὸς κῶλους.
Sculacciata, sculattata. Ξυλιάς ἀπάνω τὸν κῶλον.
Sculpire, &c. v. Scolpire, &c.
Scuoiare. v. Scorticare.
Scuola. Σχολεῖον, τὸ.
le cose appartenenti alla Scuola. Τὰ τῆ σχολεῆ.
il Maestro. Ὁ διδάσκαλος, ὁ διδάσκαλος.
il Censore. Ὁ περίσκολος.
i Scuolari, i figliuoli. Οἱ μαθηταίδες, τὰ παιδιά.
le Palette di a, b, c. ἡ Τζάπας, ἡ πέρκις, ἡ πινακίδας.
gli Abecedani, gli abecedari. ἡ Φιλάδας.
i Libri. Τὰ χαρτιὰ, τὰ βίβλια.
la Carta da scrivere. Τὸ χαρτί.
il Calamaro. Τὸ καλαμάρι.
l'Inchiostro. Τὸ μελάνι.
le Penne. ἡ Πέννας, τὰ κοντύλια.
lo Stucchio delle penne. Τὸ ξύλινον τῶν πεννῶν, ἡ καλαμαρθήκη.
il Temperino, il temperarino. Τὸ τεμπεράνι, τὸ λεπενό, τὸ κοντυλομάχαιρον, ὁ κοντυλολόγος.
gl'Esempi. ἡ Φόρμας, τὰ ξόμπλια.
la Riga. Ἡ ἀρέγκλα.
Scuolara. Μαθήτρα, ἡ, μαθήτρια, ἡ.
Scuolare, scuolaro. Μαθητὴς, ὁ.
Scuotere. Τινάζω.
Scuotimento. Τίνασμα, τὸ, κυνασμὸς, ὁ.
Scuotitore. Τινακτὴς, ὁ.
Scurare, oscurare. Σκοτεινιάζω.
Scurare, curare, rigovernare. Ταΐζω. τρίζω.
Scure. Τζικούρι, τὸ, ἀξίνα, ἡ.
Scure. Μπαλτὰς, ὁ.
armato di Scure. Μπαλτατζὴς, ὁ.
Scuriare, &c. v. Scoriare, &c.
Scuriato, scuriatolo. (animale.) Σκιουρέλα, ἡ. (ζῶον.)
Scurità, et scuro. Σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινόρα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ, σκοτῆφλα, ἡ, σκοτεινὸ, τὸ, σκότος, τὸ.
Scuro, oscuro. adiett. Σκοτεινὸς, η, ον.
Scusa. Σκύζα, ἡ, συφωνία, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ.
Scusabile, scusevole. Συγγνωστικὸς, η, ον.
Scusare. Σκυζάρω. συγγνωσίζω. ξεφορμίζω. φέρνω ἀφορμάς.
Scusarsi. Σκυζάρομαι. συγγνωσίζομαι. ξεφορμίζομαι. φέρνω, ἡ, εὑρίσκω ἀφορμάς.
Scusato. Σκυζαρισμένος, η, ον, συγγνωσμένος, η, ον, ξεφορμισμένος, η, ον.
Scusatore. Σκυζαριστὴς, ὁ, συγγνωστὴς, ὁ, ξεφορμιστὴς, ὁ.
Scuscire, et scusire. Παραλυῶ. ξεπαραλυῶ. ξεραύγω. ξεράφτω.
Scuscito. Παραλυμένος, η, ον, ξεπαραλυμένος, η, ον.
Scuscitura. Παράλυμα, τὸ, ξεπαράλυμα, τὸ.
Scutari. (città di Bitinia rimpetto Costantinopoli.) Σκουτάρι, τὸ. (χώρα κοντὰ στὴν πόλιν.)
Scutrettolare. Πάιζω, ἡ, σκιῶ τὴν οὐρὰν σὰν τὴν σουρουφίδαν.

SD

Sdarsi, sdilinguire. Ὀκνεύω. γίνομαι ὀκνός.
Sdebitare. Ξεχρεωνω κανένα. πληρώνω τὰ χρέη κανενοῦ.
Sdebitarsi. Ξεχρεωνομαι. πληρώνω τὰ χρέη μου.
Sdebitato. Ξεχρεωμένος, η, ον.
Sdegnarsi, corrucciarsi. Μηνίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Sdegnarsi, cioè, non degnarsi. Δὲν χρειάζομαι.
Sdegnato. Μανισμένος, η, ον, χολομανισμένος, η, ον.
Sdegno. Χολομανία, ἡ, ὀργὴ, ἡ.
Sdegnosetto. Ὁ πολὺ λὲν χρειάζεται λιγάκι.
Sdegnoso. Ὁ πολὺ λὲν χρειάζεται.
Sdenaiato. Ὁ πολὺ ἔχει χρεὶς ἄσπρα.
Sdentare, stirpare i denti. Ξεδοντιάζω. ξεδονιάζω. ἀγκάνω τὰ δόντια.
Sdentato. Ξεδοντισμένος, η, ον, ξεδονιασμένος, η, ον.
Sdicevole, disdicevole. Ἄπρεπος, η, ον.
Sdigiunare. Χαλῶ, ἡ, κατελῶ, ἡ, μαγαρίζω τὴν νηστεῖαν.
Sdilacciare, dilacciare. Ξεδηλιμκώνω.
Sdiricciare. Ξεφλυδίζω.
Sdimenticare, &c. v. Dimenticare, &c.
Sdogato. Ξεπατωμένος, η, ον.
Sdogliere, sdogliarsi. Περνᾶ, ἡ, πάγη ὁ πόνος μου.
Sdonneare. Ἀποκλίβω τὴν ὀμάρφιαν τῶν γυναικῶν.

SE

Se. congiuntione. Ἂν, ἂν, ἀνίσως, ἀνίσως κὴ, ἀνίσως ὅπου νὰ, ἴσως, ἴσως κὴ, νὰ.
Se bene. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκι, καλάκι.
Se come. Καθὼς, καθαπῶς, κατὰ πῶς, ὡς καθὼς.
Se nò. Ἀδὲ, ἀδὲν, ἀνδὲν.
Se non. Εἰδὲ μὴ, ἀλλιῶς.
Se non che. Ἀδὲν ἤτον ὅπου, ἀδὲν ἤτον κὴ, ὄξω νὰ.
Se alcuna volta, se qualche volta. Ἂν καμὰ φορά.
Se alcuna cosa. Ἂν κανένα πρᾶγμα.
Se alcuno. Ἂν κανεῖς.
Se alcun' altro. Ἂν ἄλλος κανεῖς, ἂν κανένας ἄλλος.
Se mai in qualche luogo. Ἀνίσως κὴ πόστε.
Se mai in qualche tempo. Ἀνίσως κὴ ποτέ.
Se forse, se per sorte, se pure. Ἀνίσως κὴ.
Se', per, sei. Εἶναι.
Se. pronome. Τοῦ, τοῦ.
da Se. Ἀπὸ τοῦ, ἀπατοῦ, μοναχὸν του.
da Se stesso. Ἀπὸ τὸν ἑαυτόν του, ὑπὸ τὴ ἰδίν του ἐμαυτῆ.
da Se stesso, per se stesso. Καθ' ἑαυτοῦ του, αὐτόβουλος, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
da per Se. Καθ' αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ, ὑπὸ λόγου του, ὑπὸ τὸ λόγου του, αὐτοπρόσωπος.

di Se. Ἀπὸ τοῦ λόγου του.
per Se. Διὰ λόγου του, διὰ τοῦ λόγου του.
Secale. (herba et biada.) Σικάλι, τὸ, σικάλι, τὸ, (χορτάρι καὶ γένημα.)
Secca, seccagna di mare. Ξέρα, ἡ, ξέρη, ἡ.
Seccagno, senz'acqua. Ἄνυδρος, ο, ον.
Seccamente. Ξερά.
Seccare. Ξεραίνω.
Seccarsi, et seccare. Ξεραίνομαι.
Seccarsi, et seccare il pozzo. Φυρῶ.
Seccare al sole. Ἡλιάζω.
Seccare. v. Asciugare.
Seccare. v. Scolare.
Seccareccio. Ἔνας ἄνθρωπος ξερὸς, ἡ, λιγνός.
Seccatelli. Τζιγάρα, τὰ, τζιγάρια, τὰ.
Secche di mare. Ξέρας, ἡ.
Secchezza. v. Siccità.
Secchi amori. (fiore.) Παραλιᾶς, ἡ (λουλούδι.)
Secchia di legno, et di coio. Κοῦβας, ὁ.
Secchia di rame, secchio di rame. Σίκλα, ἡ, μπακεράτζι, τὸ.
Secchia da latte. Ἀρμεγιὸν, τὸ.
Secchiaro, secchionaro. Κοῦβαντζής, ὁ, σκλᾶς, ὁ, μπακεραντζής, ὁ.
Secchione. Μεγάλος κοῦβας, ὁ.
Seccia. Ἀπαταβίδια, τὰ, ράπανος, ἡ.
Secco, arido. Ξερὸς, ο, ον, ξερὸς, ο, ον.
Secco muro, cioè, senza malta. Ξεροτοῖχος, ο, ον.
Secco anno. Ἄνυδρος χρόνος, ὁ, ξερὸς χρόνος, ὁ, ἀνυδρία, ἡ.
murare à Secco. Ξεροκτίζω.
murare à Secco. metafor. Δὲν ἔχω πλειὰ πίστα.
lavorare à Secco. Ξεροπαστεῶ.
ragionare in ſù'l Secco. metafor. Μιλῶ ξεραλισμένα. λέγω ξεραλισμαλιᾶς. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
di Secco in ſecco. Ἁπλὰ ἁπλὰ, πασικὰ πασικά.
Seccore. Ξεράδα, ἡ, ξεράδα, ἡ, ξεράτικα, ἡ, ξεράτικα, ἡ.
Seccume. Ξερὰ φύλλα, τὰ.
Seccume. Ξερὰ κοφτικά, τὰ.
Seco, con lui. Μαζί του, ἀνάμα του, μετὰ κείνου, μετ' ἐκεῖνον.
Seco, trà ſe. Μέσα του, ἀπὸ μέσα του.
Secolare. adiett. Κοσμικὸς, ο, ον.
Secolare. ſoſtant. Ἕνας κοσμικός.
Secolarità. Κοσμοφιλία, ἡ, κοσμολατρεία, ἡ.
Secolo, un ſecolo. Μιὰ ἑκατονταέτια χρόνος.
il primo Secolo. Ἡ πρώτη ἑκατονταέτια χρόνος.
i primi Secoli. οἱ πρῶτοι ἑκατονταέτιαις χρόνοις.
prima de Secoli. Πρὶν τοὺς αἰῶνας.
ch'è prima de Secoli. Προαιώνιος, ὁ.
Secolo, età. Ἑκατὸ, τὸ.
Secolo, mondo. Κόσμος, ὁ.
Secolo, cioè, vita ſecolareſca. Κοσμικὴ ζωὴ, ἡ.
huomo del Secolo. Ἄνθρωπος τοῦ κόσμου, ὁ.
Secolareſco. Κοσμικὸς, ο, ον.
Seconda. v. Secondina.
à Seconda, et alla ſeconda. Κατὰ τὴν ὄρεξιν.
à Seconda del fiume. Καλὰ τὸ ῥέμα.
andare à Seconda. Πάγω κατὰ τὴν ὄρεξίν μου, ἡ, καθὼς θέλω.
andare à Seconda, ſecondare le voglie. Κάμνω, ἡ, θελήσω κατὰ τὴν ὄρεξιν κανενοῦ, ἡ, καθὼς θέλει.
Secondano. Τοῦ δευτέρου.
Secondare. Βοηθῶ. ἀβοηθῶ.
Secondariamente. Τὸ δεύτερον, κατὰ δεύτερον, δεύτερα, δευτέρως.
Secondario. Δεύτερος, ο, ον.
Secondario. Δευτερεύων, ο, ον.
Seconde, le ſeconde. Τὰ ὕστερα τῆς γέννας.
Secondina, la ſecondina. Τὸ ὕστερον τῆς γέννας.
Secondo, cioè, doppio il primo. Δεύτερος, ο, ον.
Secondo. v. Proſpero.
Secondo. prepoſitione. Κατά.
Secondo che. Κατὰ πῶς, κατὰ πῶς.
Secondo che. Καθὼς, ὡς καθὼς.
Secondo me. Κατ' ἐμένα, κατὰ τὴν γνώμην μου.
Secondo te. Κατ' ἐσένα, κατὰ τὴν γνώμην σου.
Secondo Dio. Κατὰ τὸν Θεόν.
Secondo la faccia. Κατὰ τὴν ὄψιν, κατ' ὄψιν.
Secondo la perſona. Κατὰ τὸ πρόσωπον.
Secondo il luogo. Κατὰ τὸν τόπον.
Secondo il tempo. Κατὰ τὸν καιρόν.
Secondogenito. Δευτερογέννητος, ὁ.
Secreta. v. Morione.
Secreta lanterna. Κλεφτοφάναρον, τὸ.
Secretamente. Κρυφὰ, κρυφῶς, κρυφὰ, κρυφὰ, μυστικά, μυστικὰ, μυστικῶς.
Secretano. Ἐπιτρόπος, ο, ον.
Secretario. Σεκρετάριος, ὁ.
Secretezza. Κρυφὸν φυσικὸν, τὸ.
Secreto. ſoſtant. Τὸ κρυφὸν, τὸ μυστικόν.
Secreto. adiett. Κρυφὸς, ο, ον, κρυφὸς, ο, ον, κρυφὸς, ο, ον, μυστικὸς, ο, ον.
huomo Secreto, cioè, che tiene le coſe ſecrete. Κρυφὸς ἄνθρωπος, ὁ.
* Secundum quid. Πῶς.
Sed, per, ſe. v. Se. pronome.
Sedare, &c. v. Mitigare.
Sede. v. Sedia, trono.
Sedeci. Δεκάξι.
Sedecimo. Δέκατος ἕκτος, ο, ον, ἕξι καὶ δέκατος, ο, ον.
Sedente. Καθεζόμενος, ο, ον, καθήμενος, ο, ον, καθισμένος, ο, ον.
Sedente nella prima ſedia. Πρωτόθρονος, ὁ, ἡ, ἡ.
Sedere, ſentarſi, ſentare. Καθίζω. κάθομαι.
Sedere appreſſo. Καθίζω κοντά.
Sedere inſieme. Καθίζω μαζὶ. συγκαθίζω. συγκαθίζομαι.
Sedere, ſtare à ſedere. Καθίζω.
porſi à Sedere. Καθίζω. βάνομαι, ἡ, πάνω νὰ καθίζω.
far Sedere. Καθίζω. κάμνω νὰ καθίσουν.
Seder per la prima volta. Πρωτοκαθίζω.
Sedere à tavola. Ἀκουμπίζω.
Sedere pro tribunali. Καθίζω ἐπὶ θρόνου.
Sedere, cioè, tener la ſedia, come fà il Papa. Καθίζω. βάνω τὸ σκαμνί.
Sedere, cioè, por la ſua ſedia in qualche luogo fuor di Roma, come fà alle volte ſua Santità. Καθίζω.
il Sedere. Ὁ πάπας.
Sedetto. Φίλι, τὸ, πέλος, ὁ.
Sede vacante. Ἔρημος θρόνος, ὁ.
Sedia. Σκαμνὶ, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Sedia. Καρέκλα, ἡ, καρέκλα, ἡ, καθήκλα, ἡ.
Sedia d'appoggio. Καρέκλα μὲ τὸ ἀκουμπιστήρι, ἡ, μὲ τὰ χέρια, ἡ.
Sedia à forbici. Καρέκλα δοῦ ἀνοιγοσφαλῶ.
Sedia, cioè, luogo da ſentare. Σταθί, τὸ.
Sedia, trono. Σκαμνὶ, τὸ, θρόνος, ὁ, θρονὶ, τὸ.
la prima Sedia. Ὁ πρωτόθρονος.
la prima Sedia, cioè, il primo luogo. Ἡ πρωτοκαθεδρία, ὁ πρῶτος τόπος.
Sedibile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ καθίσῃ.
Sedicesimo. v. Sedecimo.
Sedici v. Sedeci.
Sedile. Καθέκλια, ἡ.
Sedile. Σκαμνὶ, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Sedione. Μεγάλη καρέκλα, ἡ.
Seditione, tumulto. Σύγχυσις, ἡ, ἀναστάτωσις, ἡ, θόρυβος, ὁ, μπουλούκι, τὸ.

Seditioso, tumultuoso. Συγχισ'ής, ὁ, σκανδαλιάρης, ὁ, σκανδαλοποιὸς, ὁ, θορυβοποιὸς, ὁ.
Seditoio. Σβασίδι, τὸ.
Seditore. Ε'νας ὁ'πού καθίζει.
Sedo. (herba.) Σίφιον, τὸ. (χρτάει.)
Seducimento. Ξεπλάνεμα, τὸ.
Sedurre. Ξεπλανῶ. καταπλανῶ. πλανῶ.
Seduto. Καθισμένος, η, ον, καθεσμένος, η, ον.
Seduttile. Ο'πού μπορεῖ νὰ ξεπλανεθῇ, ξεπλανελκὸς, η, ον.
Seduttione. Ξεπλάνεσις, ἡ.
Seduttore. Ξεπλανετὴς, ὁ, πλάνος, ὁ.
Seduttrice. Ξεπλανέτρια, ἡ, ξεπλανέτρια, ἡ, πλάνη, ἡ.
Sedutto. Ξεπλανεμένος, η, ον.
non Sedutto. Α'πλάνεπος, η, ον.
Sega, serra. Πριόνι, τὸ.
Sega da fieni, falce. Δρεπάνι, τὸ.
Segagione. Δρεπανισμὸς, ὁ, κοσμὸς, ὁ.
Segala, segale. (herba et biada.) Σεκάλι, τὸ, σικάλι, τὸ. (χρτάει ἢ γένημα.)
di Segala. Σεκαλένιος, ια, ιον, σικαλένιος, ια, ιον, ἀπὸ σεκάλι, ἀπὸ σικάλι.
Segaligno. Σ'γνὸς ἄνθρωπος, ὁ, λιγνόκορμος, ὁ.
Segamento. Κόψιμον, τὸ.
Segare, serrare. Πριονίζω.
Segare. v. Tagliare.
Segare. v. Mietere.
Segarino, seghetta. Πριονάκι, τὸ.
Segato, serrato. Πριονισμένος, η, ον.
Segatore. Πριονιστὴς, ὁ.
Segatura, serratura. Πριονίδι, τὸ, πριόνισμα, τὸ.
Segetta, seggietta. Σκαμνὶ, τὸ.
Seggietta. Καρέκα σκοτὴ, ἡ.
Seggio. Σκαμνὶ, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Seggio. Καρέκα, ἡ, καρέγλα, ἡ, καθήγλα, ἡ.
Seggiola. Σκαμνάκι, τὸ.
Seggiola. Καρεκάκι, τὸ, καρεγλάκι, τὸ.
Seghinetta. Τὸ δεξάει τῶ πρεβηνειῶ.
Segliticcio. Α'πκαθαρίδι, τὸ.
Segnaculo. v. Segnetto, il primo.
Segnaculo. v. Segno, il primo.
Segnalare. v. Segnare, il primo.
Segnalare. Λαμπρύνω ὄνομα.
Segnalarsi. Α'πκτίζω ὄνομα.
Segnalato. Λαμπρυμένος, η, ον.
Segnale. Σημάδι, τὸ.
Segnaluzzo. v. Segnetto, il secondo.
Segnare. Σημαδεύω. κάμνω σημάδι.
Segnare. v. Salassare.
Segnarsi, farsi il segno della croce. Κάμνω τ' σταυρόν μου. σταυροκοπῶ μαι.
Segnata. Ε'να φυσικὸν σημάδι τὸ κορμὶ ἀπάνω.
far la Segnata. Ε'χω σημάδι ἀπάνω τὸ κορμί.
Segnata da variuoli. Ξευλογιασμένη, ἡ.
Segnatamente. Μάλιστα.
Segnato. Σημαδεμένος, η, ον.
non Segnato. Α'σημάδευτος, η, ον.
Segnato da variuoli. Ξευλογιάρης, ὁ.
Segnetto. Σημαδάκι, τὸ.
Segnetto. Σημαδολόγος, ὁ, σημαδολόγος, ὁ.
Segno. Σημάδι, τὸ, σημεῖον, τὸ.
Segno, bersaglio. Σκοπὸς, ὁ, ἀξὶ, τὸ, τὸ σημάδι ὅπου σύρνουνε, ἡ, καρεύουνε.
Segno, ponto, punto. Τάκα, ἡ, στιγμὴ, ἡ.
Segno rimasto da una ferità. Σημάδι, τὸ.
Segno di variuoli. Ξευλόγιασμα, τὸ, βλακομάδα, ἡ.
Segno nero che viene à gli appestati, che è mortale. Βλάβα, ἡ, βλάτη, ἡ.
Segno celeste. Α'στρον, τὸ.
giungere à quel Segno. Φτάνω εἰς τόσον.
giunto à tal Segno. Φθασμένος εἰς ἕνα τόσον.
dar nel Segno. Κτυπῶ τὸ σημάδι.
dar nel Segno. metafor. Νοιώθω. νοιώνω.
tornare à Segno. metafor. Γυρίζω τὰ πρωτεινά μου.
far stare à Segno, tenere à segno. metafor. Στενοχωρῶ τὸν ἀπάνω μου. κάμνω ζάφτι.
trapassare il Segno. metafor. Περνῶ τὰ σταλίκια.
Sego. v. Sevo.
Seggola, segolo. Μαγουλίκα, ἡ.
una Seggolata. Μιὰ καλοχιὰ μὲ τὴν μαγουλίκαν.
Segregare. Ξεχωρίζω.
Segreto, &c. v. Secreto, &c.
Seguace. Α'κολουθητὴς, ὁ, ἀκλουθητὴς, ὁ, ἀκόλουθος, ὁ.
Seguente. Α'κόλουθος, η, ον.
il dì Seguente. Τὴν πρωτεύουσαν ἡμέραν, τὴν ἄλλην ἡμέραν.
di Seguente. Α'πέκει, ἀπέκεινο, ἀπέκεινος, ὕστερα, ὕστερον, ὕστερον ἀπὸ τοῦτο, ὕστερα ἢ ἀπέκεινο.
Seguentemente. Ε'ξ ἀκολουθίας, κατ' ἀκολουθίαν, ἀκολούθως.
Seguenza. Α'κολουθία, ἡ, ἀκλουθία, ἡ.
Seguggio, can seguggio, et segugo. (animale.) Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὅπου ὀσμᾶται. (ζῶον.)
Seguire, seguitare. Α'κλουθῶ. ἀκολουθῶ.
Seguire, seguitare dietro à uno. Κυνηγῶ ἕναν. τρέχω ἀπ' ὀπίσω ἑνοῦ.
Seguire. v. Continuare.
Seguire il consilio altrui. Πέρνω τὴν βουλὴν τῶν ἄλλων.
Seguire. v. Imitare.
Seguire. v. Accadere.
Seguitamento. Α'κλούθημα, τὸ, ἀκολούθημα, τὸ, ἀκλούθισμα, τὸ, ἀκολούθισμα, τὸ.
Seguitato, seguito. Α'κλουθημένος, η, ον, ἀκολουθημένος, η, ον, ἀκλουθισμένος, η, ον, ἀκολουθισμένος, η, ον.
Seguitatore. Α'κλουθητὴς, ὁ, ἀκολουθητὴς, ὁ.
Seguitatrice. Α'κλουθήτρια, ἡ, ἀκλουθήτρια, ἡ, ἀκολουθήτρια, ἡ, ἀκολουθήτρια, ἡ.
Seguito. adiett. v. Seguitato.
Seguito, sostant. Τὸ τέλος μιᾶς συλλειᾶς.
Seguito. sostant. Τὸ συντρόφιασμα ἑνοῦ ἄρχου.
Segurtà. v. Sicurtà.
Sei. Ε'ξι.
Sei volte. Ε'ξι φορεῖς.
Seicentesimo. Ε'ξακοσιοστὸς, η, ον.
Seicentesimo primo, secondo, &c. Ε'ξακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seicento. Ε'ξακόσιοι, ιαις, ια.
il Seicento. Τὰ ἑξακόσια.
Seicento volte. Ε'ξακόσιαις φορεῖς.
Sei mila. Ε'ξι χιλιάδαις, ἡ.
Sei millioni. Ε'ξι μυρία, τὰ.
Sel. Α'ν ὁ.
Sel. Τὸ, τόν.
Selce. Χαλίκι, τὸ.
Selciare, selicare. Χαλικόνω.
Selciata. Χαλίκωμα, τὸ.
Selciatore. Χαλικωτὴς, ὁ.
Selino. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χρτάει.)
Sella di cavallo. Σέλλα, ἡ.
Sellaccia. Μιὰ μεγάλη ἢ ἄχρηστη σέλλα.
Sellare, por la sella al cavallo. Σελλόνω, ἡ, βρόνω τὸ ἄλογον.
Sellaro. Σελλὰς, ὁ.
Selletta. Σελλάκι, τὸ.
Selletta. Καρεγλάκι, τὸ, καρεγλάκι, τὸ, καθηγλάκι, τὸ.
Sellone. Σέλλα τῶ πολέμου, ἡ.
Selva. Δάσος, τὸ, λόγγος, ὁ.
Selvaggio, &c. v. Salvaggio.
Selvoso. Δασερὸς, η, ον.

Sembiante, sembianza. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, παρουσία, ἡ.
Sembiante. Παρόμοιος, οια, οιον.
Sembiante. Ὅμοιος, οια, οιον.
far Sembiante. Κάμνω, ἡ, δείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω τάχα μῶς. κάμνω ὄξω γνν. καμνόνομαι.
Sembianza. Παρόμοιωσις, ἡ, παρομοιότης, ἡ.
Sembianza. v. Sembiante, il primo.
Sembiare. Ὁμοιάζω. μοιάζω.
Sembiare. Παρομοιάζω.
Sembievole. Ὁ τῶ παρομοιάζει.
Sembrare, &c. v. Sembiare, &c.
Seme. Σπόρος, ὁ.
senza Seme. Ἄσπορος, ν, ον.
Seme dell'huomo. Σπερμὰ, ἡ, σπόρος, ὁ, σπέρμα, τὸ.
Seme di gallo nell'uovo. Ὁ σπόρος τῆ πετῶῦ τὸ ἀυγόν.
Seme di palma. Φοινικοσπέρματα, τὰ.
Semenza, sementa. Σπόρος, ὁ.
lista delle Semenze delle herbe. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν χορταείῶν.
Semenza di acetosa. Ξινιτζόσπορον, τὸ, ξινιτζόσπορον, τὸ.
Semenza di aglio. Σκορδόσπορον, τὸ.
Semenza di anisso, anisso. Γλυκάνισον, τὸ.
Semenza di assenzo, ò assintio. Ἀψινθόσπορον, τὸ.
Semenza di appio. Σελινόσπορον, τὸ.
Semenza di basilico. Βασιλικόσπορον, τὸ.
Semenza di biavara. Κοκκινογυλόσπορον, τὸ.
Semenza di bietola. Σευκλόσπορον, τὸ, παζόσπορον, τὸ.
Semenza di borragine. Μπορραντζόσπορον, τὸ, ἀρμπιτόσπορον, τὸ.
Semenza di carotta. Λαυκόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli. Λαχανόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli capucci. Ἀσπροθλαχανόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli fiori. Κυνοπιδόσπορον, τὸ.
Semenza di cerfoglio. Σερφολιόσπορον, τὸ.
Semenza di cicoria. Ῥαδικόσπορον, τὸ.
Semenza di cipolle. Κρομμυδόσπορον, τὸ, κρεμμυδόσπορον, τὸ.
Semenza di coriandolo, coriandolo. Κοθιαεὰς, ὁ.
Semenza di endivie. Ἀνθυτόσπορον, τὸ.
Semenza di finocchio. Μαλαθρόσπορον, τὸ.
Semenza di lattughe. Μαρυλόσπορον, τὸ.
Semenza di maggiorana. Μαντζουρανόσπορον, τὸ, περσόσπορον, τὸ.
Semenza di mento. Δυοσμόσπορον, τὸ.
Semenza di nastruzzo di horto. Καρδαμόσπορον, τὸ.
Semenza di pastinaca. Δαυκόσπορον, τὸ.
Semenza di petrosemolo. Κυδυμῦπόσπορον, τὸ, μαντζουρόσπορον, τὸ.
Semenza di pimpinella. Πιμπινελόσπορον, τὸ.
Semenza di porcellana. Γλυκριδόσπορον, τὸ, ἀνδρακλεδόσπορον, τὸ.
Semenza di porri. Πρασόσπορον, τὸ.
Semenza di puleggio. Φλισκυνόσπορον, τὸ.
Semenza di rape. Γογκυλόσπορον, τὸ.
Semenza di rapani. Ῥαπανόσπορον, τὸ.
Semenza di ruchetta. Ῥοκόσπορον, τὸ.
Semenza di ruta. Ἀπηγανόσπορον, τὸ.
Semenza di salvia. Φλασκομηλόσπορον, τὸ, ἀλισφακόσπορον, τὸ.
Semenza di savoreggia. Τριβόσπορον, τὸ, θρυβόσπορον, τὸ.
Semenza di scorsonera. Σκορσονερόσπορον, τὸ.
Semenza di sisara, ò carotta bianca. Σισυρόσπορον, τὸ.
Semenza di sparanghi. Σπαραγκόσπορον, τὸ.
Semenza di spinache. Σπανακόσπορον, τὸ.
lista delle Semenze de frutti delle herbe. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν καρπῶν τῶν χορταείῶν.
Semenza di angurie, ò meloni d'acqua. Καρπουζόσπορον, τὸ, χεμωνικόσπορον, τὸ.
Semenza di carcioffi. Ἀγκωναρόσπορον, τὸ.
Semenza di cocomeri. Ἀγκυρόσπορον, τὸ.
Semenza di melanzane. Μελιντζανόσπορον, τὸ.
Semenza di meloni. Πεπονόσπορον, τὸ.
Semenza di zucche. Κολοκυθόσπορον, τὸ.
lista delle Semenze de fiori. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν λουλουδιῶν.
Semenza di amaranto. Σταθυρόσπορον, τὸ.
Semenza di battisecula. Ἀμπερμπιτόσπορον, τὸ.
Semenza di eliotropio. Ἡλιόσπορον, τὸ.
Semenza di fior delisso. Ζαμπακόσπορον, τὸ.
Semenza di fior di morto. Νεκροπουλουδόσπορον, τὸ.
Semenza di garofani. Γαρφαλόσπορον, τὸ.
Semenza di gionchiglie. Τζεγκυλιόσπορον, τὸ.
Semenza di hiacinto. Ζεμπουλόσπορον, τὸ.
Semenza di iride, ò gladiola. Κρινόσπορον, τὸ.
Semenza di narcisso. Ζερμπεκαδόσπορον, τὸ.
Semenza di papavero. Παπαρυνόσπορον, τὸ.
Semenza di peona. Μακόσπορον, τὸ.
Semenza di tulipe. Λαλεδόσπορον, τὸ.
Semenza. v. Seme.
far Semenza, andare in semenza, semenzare. Ξεσπορεάζω.
Semenzena. (herba.) Μερμηκοβότανον, τὸ, βερβάϊνα, ἡ. (χορτάρι.)
Semere. v. Seminare.
Semestre. Ἕξη μῆνῶν.
Semianimo. Μισοπεθαμένος, ν, ον.
Semianno. Μισὸς χρόνος, ὁ.
Semiaperto. Μισάνοικτος, ν, ον.
Semicerchiare. Μισοκυκλίζω.
Semicircolo. Μισὸς κύκλος, ὁ, μισόκυκλον, τὸ.
Semicirculare. Μισοκυκλώνω.
Semideo. Μισόθεος, ὁ.
Semihuomo. Μισάνθρωπος, ὁ.
Semila, per, sei mila. Ἕξη χιλιάδας.
Semiluna. Μισὸν φεγγάρι, τὸ, μισοφέγγαρον, τὸ.
Seminagione. Ὁ καιρὸς τῆ σπερμάτῶ.
Seminamento, seminatione, seminatura. Σπέρμα, τὸ.
Seminare. Σπέρνω.
il non Seminare, et il non potersi seminare. Ἡ ἀσπαρτιά.
Seminario. Φυτευτήριον, τὸ, σπαρτόδενδρα, ἡ.
Seminato, il seminato. Σπορὰ, ἡ, σπαρτὰ, τὰ.
Seminato. Στεναδάκι, τὸ.
Seminato. adiett. Σπαρμένος, ν, ον, σπαρτὸς, ν, ον.
non Seminato. Ἄσπαρτος, ν, ον.
uscir dal Seminato. Ἐυγαίνω ἀπὸ τὰ γαλίκια.

Seminatore. Σπορεύς, ὁ, ἕνας ὁποῦ σπέρνει.
Seminatrice. Μιὰ ὁποῦ σπέρνει.
Seminevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σπαρθῇ.
Semitare. Κάμνω σεναδάκια.
Semivivere. Μισοζῶ.
Semivivo. Μισοζωντανὸς, η, ον.
Semola, caniglia. Πίτερα, τὰ, πίτυρα, τὰ.
Semola, simila, similagine. Σημιδάλι, τὸ.
Semoloso. Γεμάτος πίτερα, η, ον.
Sempio, &c. v. Semplice, &c.
Sempiternalmente. Διὰ πάντα, διὰ παντοῦς, παντοδινὰ, διὰ τὸν αἰῶνα τῶν αἰώνων.
Sempiternare, far perpetuo il nome di qualch'uno. Παντοπινεύω. αἰωνίζω.
Sempiternità. Ἡ παντοπινότητα, τὸ παντοπινὸν, ὁ αἰῶνας, ἡ αἰωνία, τὸ αἰώνιον.
Sempiterno, perpetuo. Πολυδινὸς, η, ον, αἰώνιος, ια, ιον, αἰώνιος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
in Sempiterno. Πολυδινὰ, αἰωνίως, εἰς τὸν αἰῶνα.
Semplice. Ἁπλὸς, ὁ.
Semplice. Ἁπλὸς, η, ον, μοναπλὸς, η, ον.
Semplice, che è senza malitia. Ἄκακος, η, ον, ἀγαθὸς, η, ον.
Semplice, sciocco, sempliciotto. Ἄγνωστος, η, ον.
Semplice, ignorantello, idiota. Ἁπλὸς, ὁ, ἰδιότης, ὁ.
Semplice, puro. Καθάριος, ια, ιον.
Semplice, che è senza lavoro, schetto. Ἄπλυμτος, η, ον, σκλέτος, η, ον.
Semplicemente. Ἁπλά.
Semplicemente, senza malitia. Ἄκακα.
Semplicetto. Ἁπλύτζικος, ὁ.
Semplici Βοτάνια, τὰ.
Semplicità. Ἁπλότητα.
Semplicità, senza malitia. Ἀκακιὰ, ἡ, καθαρσύνη, ἡ, ἀγαθότητα, ἡ.
Semprare. v. Sempiternare.
Sempre, ogni hora, sempremai. Πάντα, πάντοτε.
Sempre che. Πάντα ποῦ, πᾶσα ποῦ.
Sempre, continuamente. Πολυδινά.
Sen, per, séno. Κόρφος, ὁ.
Sena. (herba.) Σένα, ἡ (χορτάρι.)
Senapa, senape, mostarda. (herba et semenza.) Σινάπι, τὸ, μουστάρδα, ἡ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Senato. Σύγκλητος, ἡ, γερουσιὰ, ἡ, σενάτο, τὸ.
Senatore. Συμβουλάτορας, ὁ, σεναδόρος, ὁ, σεναδόρος, ὁ.
Sendo. Ἐόντας, ἐόντας.
Sendo che. Ἐόντας ὁποῦ, ἐόντας νὰ, ἐόντας ὁποῦ, ἐόντας νὰ
Senestra, &c. v. Sinistra, &c.
Senio. Παραγέρασμα, τὸ.
Seniore. Γεροντότερος, η, ον, μεγαλύτερος εἰς τοὺς χρόνους, η, ον, παλαιότερος, η, ον.
Seniore. Παλαιὸς, η, ον, παλιὸς, ια, ιον.
Senno. Γνῶσις, ἡ.
il buon Senno. Τὰ λογικά.
à mio Senno. Κατὰ τὸν ὄρεξίν μου.
da Senno. Ἀληθινά.
Sennuto. Γνωστικὸς, η, ον.
Séno, grembo. Ἀγκάλη, ἡ.
Séno. Κόρφος, ὁ.
Séno, golfo di mare. Κόρφος, ὁ.
Senò, senon. Ἀδὲ, ἀδὲν, ἂν δὲν.
Senò. Εἰδὲ μὴ, ἀλλιῶς.
Senò. Παρὰ, μόνε, μόνον, μοναχά.
Senò che. Ἀδὲν ἤθελον ὁποῦ, ἀδὲν ἤθελον καὶ.
Senò che. Ἀδὲν ἤθελε ὁποῦ, πλὴν ποῦ.
Se non era, se non fosse. Ἀδὲν ἦτον ὁποῦ, ἀδὲν ἤθελον καὶ, ἀδὲν ἦτον νά.
Sensa. v. Ascensa.
Sensalare, &c. v. Sanzalare, &c.
Sensatamente. Γνωστικὰ, φρόνιμα, φρένιμα.
Sensatione. Νοῆμα, τὸ.
Sensato. Γνωστικὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Sensibile. Αἰσθητὸς, η, ον.
Sensibilità. Τὸ αἰσθητόν.
Sensibilmente. Αἰσθητῶς, φανερά.
Sensificare. Ζωντανεύω. ζωντανοποιῶ.
Sensitivo. Αἰσθητικὸς, η, ον.
Sensitivo. Ἀψύθυμος, η, ον.
Sensivamente. Αἰσθητικὰ, αἰσθητικῶς.
Senso. Αἴσθησις, ἡ.
li cinque Sensi esterni. οἱ πέντε ἐξωτερικοὶ αἴσθησες.
la Vista, il vedere. Τὸ βλέμμον.
l'Udito, l'udire. Τὸ ἄκουσμα.
l'Odorato, l'odorare. Τὸ μύρισμα.
il Gusto, il gustare. Τὸ γεύσιμον.
il Tatto, il toccare. Τὸ πάσιμον.
li due Sensi interni. οἱ δύο ἐσωτερικοὶ αἴσθησες.
il Senso comune. Ἡ κοινὴ αἴσθησις.
la Fantasia, ò imaginatione. Ἡ φαντασία.
* Senso, cioè, intelligenza. in lat. *sensus*. Διάνοια, ἡ, νοῦς, ὁ.
le quattro sorte di Sensi della Scrittura sacra. Αἱ τεσσάρων λογιῶν διανοίαι τῆς ἱερᾶς Γραφῆς.
* il Senso letterale. in lat. *sensus literalis*. Ἡ διάνοια τοῦ γραμματοῦ.
* il Senso allegorico. in lat. *sensus allegoricus*. Ἡ ἀλληγορικὴ διάνοια.
* il Senso tropologico. in lat. *sensus tropologicus*. Ἡ τροπολογικὴ διάνοια.
* il Senso anagogico. in lat. *sensus anagogicus*. Ἡ ἀναγωγικὴ διάνοια.
Senso, cioè, mente. Νοῦς, ὁ, σκοπὸς, ὁ.
Senso, cioè, significatione. Νόημα, τὸ, σημασία, ἡ, ἔννοια, ἡ, νοῦς, ὁ, διάνοια, ἡ.
Senso, cioè, sensualità. v. Sensualità.
* in Senso composito. Κατὰ τὸν σύνθετον διάνοιαν.
* in Senso diviso. Κατὰ τὸν διαίρετον διάνοιαν.
Sensualaccio. Ἐνας πολὺ σαρκικός.
Sensuale. Σαρκικὸς, η, ον.
Sensualità. Σάρκα, ἡ.
Sensualmente. Σαρκικά.
Sentacchiare. Μυρίζομαι. ὀσμοῦμαι. πέρνω, ἡ, γρυκῶ τὸν μυρωδιὰν, ἡ, τὸν ὀσμόν.
Sentacchiare. Καθίζω ἀπάνω τὸν κῶλον μου.
Sentacchio animale. Ἐνα ζῶ ὁποῦ καθίζει ἀπάνω τὸν κῶλον του.
Sentacchio animale. Ἐνα ζῶ ὁποῦ ὀσμᾶται καλὰ, ἡ, ἔχει καλὸν ὀσμόν.
Sentacchione. Ἐνας σκύλος ὁποῦ ὀσμᾶται καλὰ, ἡ, ἔχει καλὸν ὀσμόν.
Sentacchione. v. Poltrone.
Sentare. v. Sedere.
Sentare con le gambe incrocciate à modo de sartori. Καθίζω διπλοπόδης.
Sentare sopra i taloni à modo della cimia. Καθίζω ἀνακύρκουδα.
Sentarsi. Καθίζω ἐγὼ. κάθομαι.
il non Sentar mai, et il non poter sentare. Ἡ ἀκαθισιά.
che non Senta mai. Ἀκάθιστος, η, ον.
Sentente. Ὁποῦ ὀσμᾶται, ἡ, μυρίζεται.
Sententiare, dar la sentenza. Ἀποφασίζω. δίνω τὸν ἀπόφασιν.
Sententiato. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Sententiatore, sententiere. v. Giudice.
Sententioso. Γνωμικὸς, η, ον.
Sentenza di giudice. Ἀπόφασις, ἡ.
Sentenza, parere. Γνώμη, ἡ.
Sentiero. Σταναδάκι, τὸ.
Sentieruolo, sentiruolo. Σταναδακάκι, τὸ.

Sentimento. Α᾽ίσθησις, ἡ, τὸ αἰσθητήριον τῆς ψυχῆς.
Sentina di naviglio. Σεντίνα, ἡ.
Sentinare, suotare la sentina. Ξεντειλίζω, ἢ, ἀντλεῖν τὴν σεντίνην.
Sentinella. Βίγλα, ἡ, βάρδια, ἡ.
uno che fà la Sentinella. Βιγλάτορας, ὁ.
Sentinella morta. Κενδυνεμένη βίγλα, ἡ.
far la Sentinella, ò stare in sentinella. Βιγλίζω. κάμνω τὴν βάρδιαν.
andare in Sentinella. Πάγω σὲ βάρδιαν.
metter le Sentinelle. Βάνω τῆς βάρδιας.
mutar le Sentinelle. Ἀλλάζω τῆς βάρδιας
Sentire con li sentimenti. Νοιώθω. νοιώνω. ψυχῶ.
Sentire, udire. Ἀκούω. ψυχῶ.
Sentir l'odore. Μυρίζομαι. ὀσμῶμαι. ἀκούω, ἢ, ψυχῶ τὴν μυρωδιάν, ἢ, τὴν ὀσμήν.
Sentire, mandare odore. Μυρίζω.
Sentire d'una cosa. Ἔχω τὸ μερδικόν μου ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
Sentir bene. Ἀγαπῶ.
Sentir bene. Ἔχω εἰσὲ πόνον. ψηφῶ. σιμάρω.
Sentir male. Συχαίνομαι.
Sentir male. Δὲν ψηφῶ. λὲν σιμάρω.
Sentir messa. Ἀκούω, ἢ, ψυχῶ, ἢ, βλέπω τὴν λειτουργίαν. λειτουργῶμαι.
Sentirsi. Νοιώθομαι. νοιώνομαι. ψυχῶμαι.
Sentore. Μυρωδιά, ἡ.
Sentore. Καπνὸς, ὁ.
Sentore. Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμιά, ἡ.
Sentore. Ὀσμή, ἡ.
Sentore. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Senza. Δίχως, μὲ λίχως, χωρίς.
Senz'altro, senza manco. Δίχως ἄλλο, χωρὶς ἄλλο, βέβαια, σιγοῦρα.
Separabile. Ξεχωριστὸς, ἡ, ον.
Separamento. Ξεχώρισμα, τὸ, ξεχωρισμὸς, ὁ.
Separare. Ξεχωρίζω. διαχωρίζω.
Separare affatto. Ἀποχωρίζω.
Separare uno dalla compagnia. Διαμερίζω.
Separare, ò spartire quelli che fanno questione. Ξεχωρίζω.
Separarsi dalla moglie. Χωρίζομαι ἀπὸ τὴν γυναῖκα μου.
Separarsi dal marito. Χωρίζομαι ἀπὸ τὸν ἄνδρα μου.
Separatamente. Ξέχωρα, χώρια.
Separatione. Ξεχώρισις, ἡ.
Separato. Ξεχωρισμένος, ἡ, ον.
non Separato. Ἀξεχώριστος, ἡ, ον.
Sepellire, sotterrare. Θάπτω. θάπτω. τάφω.
Sepellirsi, sotterrarsi. Θάπτομαι. θάπτομαι. τάφομαι.
Sepellito, et sepolto, sotterrato. Θαμμένος, ἡ, ον.
non Sepellito. Ἄθαπτος, ἡ, ον, ἄθαφτος, ἡ, ον.
Sepellitore. Θάπτης, ὁ, θάφτης, ὁ.
Sepia. (pesce.) Σηπιὰ, ἡ. (ψάρι.)
Sepolcrale. Τοῦ τάφου.
Sepolcro. Τάφος, ὁ, μνῆμα, τὸ, μνημεῖον, τὸ.
il santo Sepolcro di Christo Signor nostro. Ὁ ἅγιος τάφος.
Religioso del santo Sepolcro. Ἁγιοταφίτης, ὁ.
Sepoltura, il sepellire. Ἡ ταφὴ, τὸ θάψιμον, τὸ τάψιμον.
Sepoltura, cioè, fossa da sepellire. Λάκκος, ὁ.
Sepoltura. Μνῆμα, τὸ, μνημεῖον, τὸ.
l'esser senza Sepoltura. Ἡ ἀταφιά
Sequela. v. Seguito.
Sequela. Ἀκόλουθοι, οἱ, συντρόφοι, οἱ.
Sequenza. Ἀκολουθία, ἡ.
Sequestrare, fare il sequestro. Κάμνω ἀφεντικά.
Sequestre. Σημαδοφύλακας, ὁ.
Sequestro. Ἀφεντικὰ, τὰ.
levare il Sequestro. Βγάνω ἀπὸ τ᾽ ἀφεντικὰ. ξαφεντεύω.
Ser. Κυρ᾽, ὁ.
Sera. Σπέρα, ἡ.
Sera. Βραδὺ, τὸ, βράδυ, τὸ.
farsi Sera. Βραδυάζω.
questa Sera. Τὸ βραδὺ, τὸ βράδυ, ἀπόψε.
la Sera, cioè, il tempo della sera. Βραδυνὴ, ἡ.
di Sera. Βραδυνά.
della Sera. Βραδυνὸς, ἡ, ον.
dalla Sera, da prima sera. Ἀπογεύς, ἀπογειάς, ἀπογερῶ, ἀπογέρας, ἀπόβραδυ.
buono Sera. salutando alcuno la sera. Καλὴ σπέρα.
buona Sera, ò buona notte. salute di chi si parte d'una compagnia la sera. Καλὴ νύκτα, ἔχετε καλὴν νύκτα, σᾶς ἀφίνομεν καλὴν νύκτα. Et à si fatto saluto si risponde così: Et buon' aggiornamento dimane à Vostra Signoria. Καὶ εἰς τέποιον χαιρέπισμα, ἀπλογόντι ὕπνος: Καὶ καλὸν ξημέρωμα.
Serafico. Σεραφικὸς, ἡ, ον.
Serafino. Σεραφὶμ, τὸ. v. Angelo.
Serafini. Σεραφὶμ, τὰ.
Serbare, &c. v. Servare, &c.
Sere, ser. Κυρ᾽, ὁ.
Serena. v. Sirena.
Serenare, et serenarsi il cielo. Ξασηρόνω. ξασηρένω. ἀνοίγω.
Serenare, cioè, far buona ciera. Κάμνω, ἡ, λέχνω καλὸν πρόσωπον.
Serenata. Μπαλιάδα, ἡ.
Serenezza. Ξασήρωμα, τὸ.
Serenissimo. Γαλιωτάτος, ἡ, ον.
Serenissimo Principe Γαλιωτάτος Πρίντζιπος, ὁ.
Serenità. titolo di Principe. Γαληνότης, ἡ, γαλιωτότης, ἡ.
la Serenità vostra. Ἡ γαλιωτότης σου, ἡ γαλιωτότητά σου.
Serenità di giorno. Καθαρεσύνη, ἡ.
Serenità di notte. Ἀστροφεγγιά, ἡ.
Serenità nel mare. Γαλιώνη, ἡ, εὐδία, ἡ, μπονατζα, ἡ.
Serenità di tempo, cioè, quando non piove. Καλοκαιριά, ἡ, καλοτεμιά, ἡ.
Sereno. Καθαρὸς, ἡ, ον.
Sereno. Γαλιωὸς, ἡ, ον.
Sereno della notte, rugiada. Πρίνα, ἡ.
Sergente. v. Alfiere.
Sergente. v. Sbirro.
Serie, ordine. Σειρὰ, ἡ, ἀρασία, ἡ, τάξις, ἡ, ἀκολούθησις, ἡ, ἀκολουθία, ἡ.
Serie. Ἡ ἀκολούθησις ἑνὸς πρᾶγματος, τὰ ὑστερινὰ ἑνὸς πρᾶγματος, τὸ τέλος ἑνὸς πρᾶγματος.
la Serie della nostra vita. Τὰ ὑστερινὰ τῆς ζωῆς μας.
Seriffo, Rè. Σεριφῆς, ὁ, ρίγας, ὁ.
Seriffo. (moneta d'oro.) Σεριφὶ, τὸ. (νομίσμα).
Serio. Σοβαρὸς, ἡ, ον.
Seriosamente. Σοβαρά.
Seriosità. Σοβαρὸν φυσικὸν, τὸ.
Serioso. v. Serio.
Sermento. Κλῆμα, τὸ.
Sermollino. (herba.) Δεναΐδα, ἡ. (χορτάρι.)
Sermonare, &c. v. Rengare.
Sermone. v. Predica.
Sermone, homelia. Λόγος, ὁ, ὁμιλία, ἡ.
Sermoneggiare, &c. v. Predicare, &c.
Sero, ò siero di latte. Τζίερος, ὁ.
Serosi humori. Ὀρῶδες χυμὶ, οἱ, τζιρερὶ χυμὶ, οἱ.
Serosità. Τὸ ὀρῶδες, τζίερος, ὁ.
Serotino. Ὀψιμος, ἡ, ον.
Serpare. v. Serpeggiare.
Serpe, serpente. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Serpe d'acqua. Νερόφιδον, τὸ.
Serpe da vento. Ἀνεμόφιδον, τὸ.
Serpe che ſputa il ſuo veleno àgli occhi di chi lo guarda. (animale veleno ſo.) Φτυάδι, τὸ. (φαρμακερὸν ζῷ.)
Serpedine. Ἡ βεάσις τῆ ἅμαξης.
Serpeggiare, ſerpentare. Κωλοσύρνομαι.
Serpentare, cioè, fiſchiare come un ſerpente. Συριζω σὰν τὸ φίδι.
Serpentaria. (herba.) Δρακόντι, τὸ. (χορτάρι.)
Serpentello. (animale.) Φιδάκι, τὸ, (ζῶον.)
Serpentino, di ſerpente. Τῆ φιδῆ.
Serpentino. ſorte di marmo verde-ſcuro. (pietra.) Μάρμαρον μαυροπεράσινον, τὸ. (πέτρα.)
Serpere. Σύρνομαι μὲ πολὺ κοιλιάν. κωλοσύρνομαι.
Serpere, auventarſi, appigliarſi di quà et di là. Κυκίζω.
Serpere la peſte, la peſte ſerpe, ò ſerpeggia. Κυκίζει ἡ πανῆκλα.
Serpicolato. Κυλυρωτὸς σὰν τὸ φίδι, ν, ον.
Serpiggine. Ἀνεμοπύρομα, τὸ.
Serpollo. v. Sermollino.
Serra, ſega. Πριώνι, τὸ.
Serra da mano. Χερόπριωνον, τὸ
Serragliare. v. Serrare à chiave.
Serragliere, ſerraglino, chivarino, chiavaro. Κλειδᾶς, ὁ.
Serraglio. Σαράϊ, τὸ, παλάϊ, τὸ.
Serrare, ſegare. Πριωνίζω.
Serrare, chiudere. Σφαλίζω. σφαλῶ. σφαλνῶ. κλειῶ.
Serrare affatto. Ἀποσφαλίζω. ἀποσφαλῶ. ἀποσφαλνῶ. ἀποκλειῶ.
Serrare à chiave. Κλειδώνω. κλειῶ μὲ τὸ κλειδί.
Serrar la bocca, far tacere. Σφαλῶ τὸ στόμα. ἀποστομίζω. ἀποστομώνω. βυζωστομάζω.
Serrare, ſtringere. Σφίγγω.
Serrare la mano. Σφίγγω τὸ χέρι.
Serrare una lettera. Βυλώνω μὰν γραφή.
Serrare un ferro in una pietra. Βυλώνω ἕνα σίδερον εἰς μὰν πέτραν.
Serrare un mercato. Κάμνω παζάρι.
Serrare un buſo. Φράζω μὰν τρύπαν.
Serrar gli occhi ad un morto di nuovo. Καλίζγω.
il Serrar gli occhi ad un morto di nuovo. Κάλιμμα, τὸ.
Serrarſi il giorno. Σφαλᾶ ἡ ἡμέρα.
ſi Serrò il giorno, è notte ſerrata. Ἐσφάλησεν ἡ ἡμέρα.
il Serrar del giorno. Τὸ σφάλισμα τῆ ἡμέρας, τὸ τέλος τῆ ἡμέρας.
Serrata. Σφιξιμαῦρα, ἡ.
Serratile. Ὁπῆ σφαλᾶται, ὁπῆ σφαλᾶ.
Serrato, chiuſo. Σφαλισμένος, η, ον, κλεισμένος, η, ον.
Serrato à chiave. Κλειδωμένος, η, ον.
Serratura. Κλειδαριά, ἡ.
Serratura, chiuſura. Κλεισῆρα, ἡ, σφαλιστῆρι, τὸ.
Serretta. Σφιξιματάκι, τὸ.
Serta, ſerto. Στεφάνι ἀπὸ λουλούδια, τὸ, λουλουδοστέφανον, τὸ.
Serticella. Στεφανάκι ἀπὸ λουλούδια, τὸ, λουλουδοστεφανάκι, τὸ.
Serva. Δουλεύτρα, ἡ, δουλεύτρια, ἡ, δούλη, ἡ, δοῦλος, ὁ, φαντέσκα, ἡ, φαμέγια, ἡ.
picciola Serva. Δουλευτροπῆλα, ἡ.
Servando. Ὁπῆ πρέπει νὰ φυλαχθῇ.
Servare, conſervare. Φυλάγω. φυλάττω.
Servar la promeſſa. Φυλάγω τὸ λόγον. βαστῶ τὸ λόγον. στέκω σὰν λόγον.
Servare. v. Oſſervare.
Servato. Φυλαμμένος, η, ον.
Servato da Dio. Θεοφύλακτος, η, ον.
Servatore, conſervatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Servatore, ſalvatore. Σωτῆρας, ὁ.
Servatrice, conſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Servente. v. Servitore.
Servidore. v. Servitore.
Servietta. v, Salvietta.
Servigio. v. Servitio.
Servile. Δουλεπικὸς, η, ον, δουλικὸς, η, ον.
opera Servile. Δουλικὸν ἔργον, τὸ, τεχνικὴ δουλειά, ἡ.
Servilità. Δουλωσύνη, ἡ.
Servilmente. Δουλεπικὰ, δουλικὰ, δουλικῶς.
Servilla. (herba.) Σίσερι, τὸ. (χορτάρι.)
Servire. Δουλεύω. φαμεγεύω.
Servire Iddio. Λατρεύω. δουλεύω.
Servire un infermo. Λατρεύω. δουλεύω. βλέπω.
Servir la meſſa. Δουλεύω. βοηθῶ. ἀβουθῶ. βουθῶ. πάνω.
Servir ſpeſſo. Συχνοδουλεύω.
Servirſi. Δουλεύομαι.
Servirſi bene. Μεταχειρίζομαι καλά.
Servirſi male. Μεταχειρίζομαι κακά.
Servirſi, haver grado. Εὐχαριστῶ. εὐχαριστίαν ἔχω.
à che Serve? Τί δουλεύει, τὶ σερβίρει, τὶ ὠφελᾶ, τὶ βοθᾶ;
à che mi Serve? Τί μὰ δουλεύει, τὶ μὰ σερβίρει, τὶ μὰ βοθᾶ, τὶ μὰ ὠφελᾶ;
il Servire. Δούλεμα, τὸ, δουλεμός, ὁ.
l'arte del Servire. Ἡ δουλευπική.
Servitiale. Ἀγκλυστήρι, τὸ, ἐγκλυστήρι, τὸ, γλυστήρι, τὸ.
Servitievole, che ſi diletta di far ſervitio. Καλοδούλευτος, η, ον.
Servitio. Δούλεψις, ἡ, δούλευσις, ἡ.
Servitio, affare. Δουλειά, ἡ, δουλιά, ἡ.
Servitio, favore. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ.
Servitio, biſogno, neceſſità. Χρεία, ἡ, νεῦρον, τὸ.
Servitio di Dio. Λατρεία, ἡ.
Servitio d'infermo. Λάτρα, ἡ.
Servitio che ſi fà all'occhio, cioè, ſervitio che fà uno con diligenza, quando è veduto, et con negligenza, quando nò. Ὀφθαλμοδουλεία, ἡ.
fare un Servitio. Κάμνω καλοσύνη, ἡ, χάρις.
fare il ſuo Servitio. Κάμνω τὸ νεῦρό μου.
andare per un Servitio. Πάγω μιὰ μὰν δουλειάν.
Servito. Δουλεμένος, η, ον.
non Servito. Ἀδούλευτος, η, ον.
che non hà ancora Servito. Ἀδούλευτος, η, ον.
Servitore. Δουλευτὴς, ὁ, δοῦλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ, κοπέλι, τὸ.
Servitrice. Δουλεύτρα, ἡ, δουλεύτρια, ἡ, δοῦλος, ὁ, φαμέγια, ἡ, φαντέσκα, ἡ.
Servitù. Δούλεψις, ἡ, δούλευσις, ἡ.
la Servitù. Οἱ δουλευτάδες, τὰ κοπέλια.
Servo. v. Servitore.
Servo di Dio. Θεόδουλος, ὁ.
Servo di Chriſto. Χριστόδουλος, ὁ.
Seſamele. Χαλβᾶς, ὁ.
Seſamine, ſeſamo. (herba et ſemenza.) Σησάμι, τὸ. (χορτάρι, καὶ σπόρος.)
Seſſagenaria. Ἑξηκοντάρια, ἡ, ἑξήκοντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ.
Seſſigenario. Ἑξηκοντάρης, ὁ, ἑξήκοντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.
Seſſangolare, à ſei cantoni. Ἑξηκάντονος, η, ον, ἑξήκοχος, η, ον.
Seſſanta. Ἑξήντα.
Seſſanta volte. Ἑξήντα φορᾶς.
Seſſantena. Ἑξήντεια, ἡ.
una Seſſantena di volte. Μιὰ ἑξήντεια φορᾶς.
Seſſanteſimo. Ἑξηντάσιος, η, ον.
Seſſanteſimo primo, ſecondo, &c.
Ἑξηντάσιος

Ἑξηκοντάετης τρόπος, λεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Sessantina, cioè, donna di sessanta anni d'età. v. Sessagenaria.
Sessione. Κάθισμα, τὸ, κάθισις, ἡ.
Sesso, cioè, maschio ò femina. Γένος, τὸ.
Sesso. Ἡ σάρκα τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός.
Sesta. v. Compasso.
à Sesta. Ἴσα, ἀπατά.
Sestaio, sestario. Κιλὲς, ὁ.
Sestare, ridurre à sesto. Σιάνομαι.
Sestiere, contrada. Γειτονιὰ, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
Sestiplicare. Διπλώνω ἕξη φορεῖς.
Sesto nel numero. Ἕκτος, η, ον.
Sesto. v. Compasso.
Sestuplo. Ἑξὴ βολᾶς διπλόν.
Seta. Μετάξι, τὸ.
di Seta. Μεταξένιος, ια, ιον, μεταξατὸς, η, ον.
Seta flossata. Ἄκλωστον μετάξι, τὸ.
Seta filata. Κλωστὸν μετάξι, τὸ, μετάξι κλωστὸν, τὸ.
Setacciare, setazzare. Κοσκινίζω.
Setaccio, setazzo. Κόσκινον, τὸ.
Setaiuolo, setaruolo. Μεταξᾶς, ὁ.
Sete. Δίψα, ἡ.
gran Sete. Μεγάλη δίψα, ἡ, πολλὴ δίψα, ἡ, πολυδιψιὰ, ἡ.
la Sete del lupo. metafor. Πεῖνα καὶ δίψα.
Setifero. Διψαερὸς, η, ον.
Setola. Τρίχα, ἡ.
Setola di porco. Γουρουνότριχα, ἡ, χοιρότριχα, ἡ.
di Setola. Τριχένιος, ια, ιον, τριχίδικος, η, ον, τριχινὸς, η, ον.
Setola. (animaluccio.) Μπίμπικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Setola, spazzola. Βούρτζα, ἡ.
Setola, scovola, granatina. Σπαστρέα, ἡ., σκουπέτζα, ἡ.
Setolare. Παστρένω μὲ τὴν σπαστρέαν.
Setolina. Βουρτζάκι, τὸ.
Setoloso, setoluto, setoso. Τριχερὸς, η, ον.
Setta. Αἵρεσις, ἡ, φυλὴ, ἡ.
d'altra Setta. Ἀλλόφυλος, η, ον.
Settangolare. Ἑξακάντονος, η, ον, ἑπτάκορφος, η, ον.
Settanta. Ἑβδομήκοντα.
Settanta volte. Ἑβδομήκοντα φορεῖς.
Settantena. Ἑβδομηκοντάετιά, ἡ.
una Settantena di volte. Μιὰ ἑβδομηκοντάετιά φορεῖς.
Settantenaria, donna di 70. anni d'età. v. ettuagenaria.
Settantenario, huomo di 70. anni d'età. v. Settuagenario.
Settantesimo. Ἑβδομηκοστὸς, η, ον.
Settantesimo primo, secondo, &c. Ἑβδομηκοστὸς πρῶτος, λεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Settare, dissecare. Σκίζω.
Settario. Αἱρετικὸς, ὁ.
Sette. Ἑπτά, ἑπτά.
Sette volte. Ἑπτὰ φορεῖς.
Sette anni. Ἑπτὰ χρόνοι, ἑπτὰ χρόνια.
di Sette anni. Ἑπτὰ χρονῶν.
ogni Sette anni. Πᾶσα ἑπτὰ χρόνια.
Sette giorni. Ἑπτὰ μέραις.
di Sette giorni. Ἑπτὰ μερῶν.
ogni Sette giorni. Πᾶσα ἑπτὰ μέραις.
Sette mesi. Ἑπτὰ μῆνες.
di Sette mesi. Ἑπτὰ μηνῶν.
ogni Sette mesi. Πᾶσα ἑπτὰ μῆνες.
Sette mila. Ἑπτὰ χιλιάδαις.
Sette milioni. Ἑπτὰ μυρίνια.
Settecentenaio. Ἑπτακοσιάρης, ὁ.
Settecentesimo. Ἑπτακοσιάστος, η, ον.
Settecentesimo primo, secondo, &c. Ἑπτακοσιάστος πρῶτος, λεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Settecento. Ἑπτακόσιοι, ιαις, ια.
Settecento volte. Ἑπτακόσιαις φορεῖς.
Setteggiare. Κάμνω, ἡ, ἀγάνω, ἡ, σκιρτῶ μιὰν ἄρεσιν.
Settembre. (mese.) Σεπτέμβρης, ὁ, σεπτέμβρης ὁ, σεπτέμβριος, ὁ. (μῆνας.)
Settenario. Τῶν ἑπτά.
Settentrionale. Βόρειος, η, ον.
Settentrione. Βορειὰς, ὁ, ἄμαξα, ἡ.
Settepedale. Ἑπτὰ πηχαμᾶς μακρὺς, ια, υ.
Settimana. Ἑβδομάδα, ἡ.
li sette giorni della Settimana. ἡ ἑπτὰ ἡμέραις τῆς Ἑβδομάδας.
la Domenica. Ἡ κυριακή.
il Lunedi. Ἡ δευτέρα.
il Martedi. Ἡ τρίτη.
il Mercordi, il Mercoledi. Ἡ τετράδη.
il Giovedi. Ἡ πέμπτη, ἡ πέφτη.
il Venerdi. Ἡ παρασκευή.
il Sabato. Τὸ σάββατον.
l'antepenultima Settimana d'inanzi la quaresima della Resurrettione de Greci, nella quale si mangia carne ogni dì, etiamdio il mercordi et il venerdi. Ἡ ὁλοκρεαλινὴ, τὸ ἀρτζιβάρτζι.
la penultima Settimana d'inanzi la quaresima della Resurrettione de Greci, nella quale non si mangia pesce, ne olio il mercordi ne il venerdi. Ἡ τυροφωνή.
l'ultima Settimana d'inanzi la quaresima della Resurrettione de Greci, nella quale non si mangia carne, mà solamente latticini, ova, e pesci. Ἡ τυροφωνή, ἡ τυρινή.
la Settimana Santa. Ἡ μεγάλη Ἑβδομάδα.
Settimo. Ἕβδομος, η, ον.
Settione, dissecatione. Σκίσιμον, τὸ.
Settivo, settibile, settile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κοπῇ.
Setto, dissecato. Σκισμένος, η, ον.
Settore, anatomista. Ἀνατομιστὴς, ὁ.
Settore. Ἕνας ὁποῦ σκίζει.
Settuagenaria, donna di 70. anni d'età. Ἑβδομηκοντάετιά, ἡ, ἑβδομήκοντα χρονῶν γυναῖκα, ἡ.
Settuagenario, huomo di 70. anni d'età. Ἑβδομηκοντάρης, ὁ, ἑβδομήκοντα χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.
Settuagesimo. v. Settantesimo.
Severamente. Σοβαρὰ, ἄπονα, σκληρά.
Severare. Βαστῶ σοβαρά.
Severità, rigorosità. Σοβαρότητα, ἡ, ἀπονιὰ, ἡ, σκληροσύνη, ἡ.
Severo. Σοβαρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Sevitia. Σκληρκαρδιὰ, ἡ.
Sevo, Sego, grasso. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλοιμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ.
Sevo. adiett. Σκληρόκαρδος, η, ον.
Sevoso. Ἀξιγκερὸς, η, ον.

SF

Sfabricare. Χαλῶ, ἡ, ῥίχνω κάτω τὸ σπίτι.
Sfacchinarsi. Ξεχαμαλεύω.
Sfacciare. Χαλῶ τὸ πρόσωπον.
Sfacciarsi, lasciar la vergogna, in buona parte. Ἀποδιδυντρέπομαι.
Sfacciarsi, perder la vergogna, in mala parte. Ἀποχοῦ. γίνομαι ἀδιάντροπος. ἀδιδυντροπένομαι.
Sfacciataggine. Ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Sfacciatamente. Ἀδιάντροπα.
Sfacciato. Ἀδιάντροπος, η, ον.
alquanto Sfacciato. Ἀδιαντροπότζικος, η, ον.
Sfacendato. Ἄργος, εια, ειον, ἀδιανὸς, η, ον.
Sfagianare. Χαροκοπῶ.
Sfagottare. Ξεμπογαϊάζω.
Sfalcare, &c. v. Diffivare, sfogare.
Sfaldare. Ξεκολλῶνω. ξεκουφεύνω.
Sfamare. Ξεφημίζω.
Sfamare. v. Diffamare.
Sfamatura. Ξεφήμισμα, τὸ.
Sfardellare. v. Sfagottare.

Sfardellare. Καταδύνω.
Sfarfallare. Γίνομαι πεταλοῦδα. πεταλουδιάζω.
Sfasciare. v. Disfasciare.
Sfascinamento. Γήτεμα, τὸ, γητεμὸς, ὁ, ξεμάγεμα, τὸ, ξεμαγεμὸς, ὁ.
Sfascinare, sfattorare. Γητεύω. ξεμαγεύω.
Sfascinato. Γητεμένος, η, ον, ξεμαγεμένος, η, ον.
Sfascinatore. Γητευτὴς, ὁ, ξεμαγευτὴς, ὁ.
Sfascinatrice. Γητεύτρα, ἡ, γητεύτρια, ἡ, ξεμαγεύτρα, ἡ, ξεμαγεύτρια, ἡ.
Sfastidire. Ξεβαρεῖμαι.
Sfavata. Ξεφλουδισμένα κόκκα, τὰ.
Sfavata. Φάβα, ἡ.
Sfavillare, &c. v. Scintillare, &c.
Sfegatarsi Χαλῶμαι λὶ ἀγάπαν.
Sfegatarsi. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. καταγελῶ. σκῶ ὑπὸ τὰ γέλια.
Sfegatato. Ὁ πῶ ἀγαπᾷ σὰν τὰ μάτια του.
Sfeminare. Γυναικίζομαι.
Sfeminare. Πέρνω πὼ ξένον γυναῖκαν.
Sfeminato. Χωρὶς γυναῖκαν.
Sfendere, &c. v. Fendere, &c.
Sfera. Σφαῖρα, ἡ.
Sferdimento, per, sfreddimento, et sfreddamento. Κρυόρεμα, τὸ, κρυόρευμα, τὸ.
Sferebrare. Τζακίζω. καταζακίζω.
Sfericamente. Σφαιρικῶς, στρογγυλά.
Sfericare. Κάμνω σὰν σφαῖραν.
Sferico. Σφαιρικὸς, η, ὸν, στρογγυλὸς, η, ον.
Sferrare, disferrare. Ἐγάνω ὑπὸ τὰ σίδερα.
Sferrare cavallo. Ξεπεταλώνω.
Sferrarsi un vascello. Τραβᾷ τὸ σίδερον τὸ καράβι.
Sfersa. Ἀνεμοσυρόμενα, τὸ.
Sfersato. Ἀνεμοσυρόμενος, η, ον.
Sferza, &c. v. Ferza, &c.
Sfiancare, sfianchire. Ξεγοφιάζω.
Sfiancheggiare. Κινῶμαι.
Sfiatare, &c. v. Fiatare, &c.
Sfiatare, perdere il fiato. Χάνω πὼ ἀναπνοιάν. κόβγεται ἡ ἀναπνοιάμου.
Sfibbiare. v. Disfibbiare.
Sficcare. v. Disficcare.
Sfidare, &c. v. Disfidare.
Sfigurare. Ἀχημίζω.
Sfigurato. Ἄχημος, η, ον.
Sfilacci di tela per le piaghe, sfilazza. Ξωτὸν, τὸ.
Sfilacciare. Ξεφτίζω. κάμνω ξωτόν.
Sfilaccio. Ἄκλωστον μεταξὶ, τὸ.
Sfilare. Ξεφτίζω.
Sfilare. Ἐγαίνω ὑπὸ πὼ ἀεραδιάν.
Sfilare. Χάνω τὸ σπέρμα μου.
Sfilare. Ξενεφιάζω. κυλοκόβγω.
Sfilarsi, uscir della fila, ò dell'ordine, ò della schiera. Σκορπίζομαι. σκορπῶμαι.
Sfilata. Σκορπισμὸς, ὁ.
alla Sfilata. Ἀεραδ' ἀεράδα.
alla Sfilata. Σκορπιστά.
fuggire alla Sfilata. Φεύγω σκορπιστά.
Sfilato. Ξενεφιασμένος, η, ον.
Sfilato. Ἐκεῖνος ὁπῶ χάνει τὸ σπέρμα του.
Sfilato ponto. Ξεφτυσμένη κεντιά, ἡ.
Sfilazzare. Ξεμπουρλιάζω.
Sfiorire, sfiorarsi l'albero, perdere il fiore l'albero. Χάνω τὰ ἄνθη.
Sfiorire, sfiorarsi l'herba, perdere il fiore l'herba. Χάνω τὰ λουλούδια.
Sfoderare, ò sfodrare la spada. Ξεσπαθώνω.
che è con la spada Sfoderata in mano. Ξεσπαθωμένος, ὁ.
Sfoderare, ò sfodrare il coltello. Ξεμαχαιρώνω.
che è con il coltello ignudo in mano. Ξεμαχαιρωμένος, ὁ.
Sfogamento. Ξεφυσήσεμα, τὸ.
Sfogare, sborar la colera. Ξεσπουρώνω.
Sfogatamente. Ξεσπουρωμένα.
Sfoggiamento. Πολυξόδιασμα, τὸ, φοιωτξόδιασμα, τὸ, φραξόδιασμα, τὸ.
Sfoggiamento. Ζαριφιὰ, ἡ, ζαρφὰς, ὁ.
Sfoggiare. Πολυξοδιάζω. φοιωτξοδιάζω. φραξοδιάζω.
Sfoggiare. Ζαριφεύω. ζαριφίζω. κάμνω ζαρφά.
Sfoggiatamente. Πεζοστά, ὄξω ὑπὸ τ' μόδον, ὑπερπεζόστα, ὑπερμετρα.
Sfoggiatamente. Ζαριφικα.
Sfoggiato. Πεζόστος, ια, ιον, ὑπερπεζόστος, ια, ιον, ὑπερμετρος, η, ον.
Sfoggiato. Καλὸς κὶ ὑπερκαλος, η, ον, ξεχωρισταῖος, η, ον.
Sfoggiato. Ὄξω ὑπὸ πὼ τάξιν, ἡ, τὸ συνήθιον, ἀσυνήθιστος, η, ον.
Sfoggiato vestimento. Ζαριφικον ῥοῦχον, τὸ.
Sfoggiata lettera. Ζαριφικη γραφὴ, ἡ.
Sfoggiatore. Πολυξοδιαστὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ.
Sfoggiatore. Ζαριφιάρης, ὁ, ζαρφαντζὴς, ὁ.
Sfoggio. v. Sfoggiamento, il primo.
Sfoggio. v. Sfoggiamento, il secondo.
Sfoglia. Φύλλον ζυμάρι, τὸ.
Sfoglia (pesce.) Γλῶσσα, ἡ, ψάρι, τὸ. (ψάρι.)
Sfogliare le viti. Ξεφυλλίζω. μαδῶ. κόβγω τὰ φύλλα τ' ἀμπέλου.
Sfogliata. Μπακλαβᾶς, ὁ.
Sfogliatello. Μπακλαβαδάκι, τὸ.
Sfogo. v. Sfogamento.
Sfoiaggine. Ἡ πυρέδα, ἡ, ἡ ἄψυχα τ' σαρκός.
Sfoiato. Πυρεμένος ἀς τὸν ἀδυνάμι.
Sfondare, sfondolare, sfondrare. Ξεπατώνω. ξεκοφλώνω.
Sfondata. Ξεκοφλωμένη, ἡ.
Sfondato. Βύλιασμα, τὸ, βυλιασμὸς, ὁ.
Sfondato ricco. Πολύπλουτος, ὁ.
Sfondato camino. Χαλασμένη φράκα, ἡ.
Sfondatura. Βύλιασμα, τὸ.
Sfondo. Ξεπάτωμα, τὸ, ξεπατωμὸς, ὁ, ξεκόφλωμα, τὸ, ξεκοφλωμὸς, ὁ.
Sformare. Ἀχημίζω.
Sformatamente. Ἄχημα.
Sformatamente. Ὄξω ὑπὸ τὸ μέτρος, ὄξω τὸ μέτρου, ὄξω τὸ μόδου.
Sformato. Ἄχημος, η, ον.
Sfornare Ξεφουρνίζω. ἀγάνω ὑπὸ τὸν φοῦρνον.
Sfortunato. Κακορίζικος, η, ον.
Sforzare, &c. v. Forzare, il primo.
Sforzarsi di far qualche cosa. Πάχω. παχίζω. πολεμῶ. σπουδάζω.
Sforzo. Πάχισις, ἡ.
Sforzo. Ἀνάγκασις, ἡ.
Sfrangiare. Κάμνω κρόσια.
Sfrantomare, et sfrantumare. v. Spezzare.
Sfrascare. Κλαδεύω.
Sfratarsi, disfratarsi. Ξεκαλογρεύω. ξεπαπαδεύω. ξεπατερεύω. φεύγω ὑπὸ τὸ σπίτι. ἀφίνω τὸ σπίτι.
Sfratare, per, sfrattare. Ἐγαίνω ἀπὸ πὼ βάσι, ἡ, πὼν φωλιάν.
Sfratare. Ἐγαίζω ἀπὸ πὴν βάσι, ἡ, πὴν φωλιάν.
Sfratare. Φεύγω ἀπὸ τ' τόπον.
Sfratare. Διπλώνω πὴν πραγματειάν. σφαλῶ τὸ ἔργασί μου.
Sfratato. Ξεκαλογρεμένος, ὁ, ξεπαπαδεμένος, ὁ, ξεπατερεμένος, ὁ, ἕνας ὁπῶ ἄφιωε τὸ σπίτι.
Sfrazzellare, sfracellare. v. Spezzare.
Sfrazzellare, sfacellare. v. Schiacciare.
Sfreddare, &c. v. Freddare.
Sfregiare, &c. v. Fregiare, &c.
Sfrenare. Γίνομαι ἀσυλλογίστος.
Sfrenarsi. Ξεσυλλογιστόνομαι. ξεχαλινωνόμαι. ξεχαλινιόνομαι.

Sfrenatamente. Α᾽συλλιβάεστα, ἀχαλινάεστα, ἀχαλίνωτα, ἀσυγκεράτητα, ἀσυγκεράτευτα.

Sfrenatezza. Α᾽συλλιβαεστά, ἡ, ἀχαλιναεστά, ἡ, ἀχαλινωσιά, ἡ, ἀσυγκερατησιά, ἡ.

Sfrenato, parlando del cavallo. Α᾽συλλιβάεστος, ν, ον, ἀχαλινάεστος, ν, ον, ἀχαλίνωτος, ν, ον.

Sfrenato, parlando metaforicamente dell'huomo. Idem.

Sfrenato, parlando dell'huomo propriamente. Α᾽συγκεράτητος, ν, ον, ἀσυγκεράτευτος, ν, ον.

Sfrogiato naso. Καθισμένη μύτη, ἡ.

Sfrondare, tagliar le frondi. v. Sfogliare.

Sfrontare, affrontare, ingannare. Γελῶ. πλανῶ.

Sfrontatamente. Α᾽διάντροπα.

Sfrontato. Α᾽διάντροπος, ν, ον.

Sfruttare. Κόβγω τὸ διάφορον.

Sfruttare. Α᾽χαμηλίζω τὸ χωράφι.

Sfuliginare. Σκυπίζω τὴ φυγλάεστον.

Sfuriare. Χολομανῶ. χολομανίζω.

Sfusare. Περιστοξοδιάζω. ἀποξοδιάζω.

Sfuso. Περιστοξόδιασμα, τὸ, ἀποξόδιασμα, τὸ.

Sfustare. Κόβγω πὼ γῶλαν, ἡ, τὸ κοτζάνι.

SG

Sgabbiare. Ε᾽υγάνω ἀπὸ τὸ κλωβί.

Sgabellare. Πλεχόνω τὸ κυμέρκι.

Sgabellare. Ε᾽λευθεχόνω ἀπὸ τὸ χαεάτζι. κάμνω λέφθεστον ἀπὸ χαεάτζι.

Sgacciolare. Στάζω, ἡ, τρέχω ἀπὸ πὼ μέπω.

Sgagliardare, sgagliardire. Κόβγω πὼ λύναμιν, ἡ, χάνω πὼ λύναμιν.

Sgaglioffare. Πεμαεμελέυω. ἀποκόβγω, ἡ, ἀφώνω τῆς μαρελεᾶς μυ.

Sgaglioffare. Ε᾽υγάνω ἀπὸ πὼ τζέπω.

Sgagnolire. Βαβύζω.

Sgagnolire, far il verso della volpe. Γαυγίζω.

Sgallinare. Κλέφτω τῆς ὄρνιθας.

Sgambare. Κόβγω τὰ ποδάεια.

Sgambeggiare. Κυνῶ τὰ ποδάεια.

Sgambettare. Idem.

Sganasciare, sgangasciare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιο. σκῶ ἀπὸ τὰ γέλια.

Sgangare, amicare. Θρεῶ.

Sgangheramento. Α᾽ποιγμάδα, ἡ.

Sgangheramento. Σύγχισις, ἡ.

Sgangherare. Ε᾽υγάνω ἀπὸ τὰ γάγκαβα.

Sgangherare. Συγχίζω.

Sgangherarsi. Ε᾽υγαίνω ἀπὸ τὰ γάγκαβα.

Sgangherato. Ε᾽υγαλμένος ἀπὸ τὰ γάγκαβα, ν, ον.

Sgangherato. Α᾽γάπδος, ν, ον.

ridere alla Sgangherata. v. Sganasciare.

Sgangheratamente. Α᾽γάπδα.

Sgannare, disgannare. Ξεχελῶ.

Sgarare. Μαλώνω. συνοφίζομαι.

Sgarare. Γελῶ μὲ τέχνιν, ἡ, μὲ μαεμελειάν, ἡ, μὲ πονηρειάν.

Sgarato. Πονηρός, ν, ον, μαεμέλικος, ν, ον.

Sgarbatamente. Α᾽γάπδα, ἄνοστα.

Sgarbatezza. Α᾽γαπδιά, ἡ, ἀνοστιά, ἡ.

Sgarbato. Α᾽γάπδος, ν, ον, ἄνοστος, ν, ον.

Sgarbugliare. Ξεμπερδέυω. ξεμπερδένω.

Sgarzonare. Ξεπαλικαρέυω. ἀνδρεύομαι. ἀνδρίζομαι. ἀνδρειώνομαι.

Sgavonare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ ἀρκυδιά.

Sghembare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ σγαβά.

Sghembare. Κάμνω σγαβόν.

Sghembo. Στραβός, ν, ον.

Sghembo. Στραβοσύνη, ἡ, σγαβομάεα, ἡ.

Sghignare. Χαμογελῶ.

Sghignare. Πειγελῶ.

Sghignazzamento. Καχάνισμα, τὸ.

Sghignazzare. Καχανίζω. γελῶ λυτατά.

Sghizzare, saltar qualche liquore. Τζυτῶ.

Sglanare. Α᾽σαχλογῶ.

Sglanare. Καθαιρῶ. ξεφλυδίζω.

Sglanare. Πέρνω, ἡ, κτυπῶ ὀξώπετζα, ἡ, ἐξ ὄψις.

Sglomerare. v. Sgomitolare.

Sgocciolare. Ξεγεείζω.

Sgocciolare. Στάζω. σταλαματίζω.

Sgocciolare. Ε᾽υκεόνω. φυεῶ.

Sgocciolatura. Στάγμα, τὸ, σταγμός, ὁ, σταλαμάτσμα, τὸ, σταλαμαΐσμός, ὁ.

Sgocciolatura. Ο᾽ κομεὸς τ᾽ ρίνας.

Sgoluppare. Ξετυλύγω.

Sgomberare, sgombrare. Ξεμπερδέυω. ξεμπερδένω.

Sgomberare, sgombrare. Παρρέυω.

Sgomberare. Κυβαλῶ τὰ ῥῶχα τῶ σπιτῶ.

Sgombero. Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπερδεμός, ὁ.

Sgombero. Κυβάλυμα, τὸ, κυβαλυμός, ὁ.

Sgomentamento. Ξάπεσμα, τὸ, τρομάεα, ἡ.

Sgomentare. Ξαπαίζω. σκαμπαίζω.

Sgomentare, et sgomentarsi. Ξαπαίζομαι. σκαμπαίζομαι. τρομάζω. ξετρομάζω.

Sgomentarsi. Χάνομαι. ξεκαρδίζομαι. κίνγκται ἡ καρδιάμυ.

Sgomento. v. Sgomentamento.

Sgomento. Ξεκαρδισμός, ὁ.

Sgomitolare. Ξεκυβελιάζω.

Sgommare. Ε᾽υγάζω πὼ γῶμαν.

Sgommare. Ξεμπλαστρώνω.

Sgonfiare. Ξεφυσκώνω.

Sgonfiarsi. Ξεφυσκώνω. ξεπεάσκομαι.

Sgonfietto. Μπύρσετάκι, τὸ, μπρυσετάκι, τὸ.

Sgonfio. Ξεφυσκωμένος, ν, ον, ξεπεασμένος, ν, ον.

Sgorbare, sgorbiare. Πέρνω, ἡ, κτυπῶ ὀξώπετζα, ἡ, ἐξ ὄψις.

Sgorbare. Ξεῶ τὸ χαρπί.

Sgorbia. Γύρμπα, ἡ.

Sgorbiare. Ξεῶ. ξυῶ.

Sgorbiare. Μυζαλώνω, ἡ, μυγτζυρεύω μὲ μελάνι.

Sgorbiata, sgorbio. Μελωμυζαλιά, ἡ, μελωμυγτζυριά, ἡ.

Sgorbio. Σημάδι ὁπῦ ἔγινεν ἐξ ὄψις, ἡ, ὁπῦ ἔβγ ὀξώπετζα.

Sgorgamento. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλιαμός, ὁ.

Sgorgare. Ξεχειλίζω.

Sgorgare, et sgorgarsi. Χύνομαι.

Sgorgare, et sgorgarsi come fà l'acqua d'una conca, ò un stagno, ò un fiume che si sgorga nel mare. Τρέχω.

Sgorgare. Παγενδύνω.

Sgorgato. Ξεχειλισμένος, ν, ον.

Sgorgo. v. Sgorgamento.

à Sgorgo. Ξεχειλισμένα, ξεχειλιστά.

à Sgorgo. Πειστά, φείστα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος, ὄξω τῶ μέτρυ, ὄξω ἀπὸ τ᾽ μόδιν, ὄξω τῶ μόδυ.

Sgorgebare. Κοιλαδῶ.

Sgottare. Ξεγεείζω.

Sgozzare. Σφάζω.

Sgraffiare, et sgraffignare. v. Graffiare, et graffignare.

Sgranare. Μαδῶ.

Sgranarsi. Θρεῶ.

Sgranchiare. Τζιμπῶ σὰν πὼ καεαδίδα.

Sgranchiare. Πυρπατῶ ἀζωνάκολα.

Sgranchiarsi. Ξεμπλέκομαι.

Sgrandire. Ξεμεγαλώνω.

Sgranire. v. Sgranare, il primo.

Sgranire. Τείβγω. τρίβω.

Sgraffare. Ξεπαχάνω.
Sgratiare, &c. v. Disgratiare, &c.
Sgravare, &c. v. Disgravare, &c.
Sgravidarsi, &c. v. Disgravidarsi, &c.
Sgretolare. Καβακίβγω. καβατζακίζω.
Sgretolare. Ξεφλυδίζω τὸ λινάρι, ἢ, τὸ κανάβι.
Sgricciolare. Κοιλαδῶ.
Sgricciolo. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, τρυποκαρύδης, ὁ. (πουλί.)
Sgridamento. Μάλωμα, τὸ, γόγγισμα, τὸ, μάδισμα, τὸ.
Sgridare. Μαλώνω. γογγύζω. μαδίζω.
Sgridatore. Μαλωτὴς, ὁ, γογγυστὴς, ὁ, γογγυσάρης, ὁ, μαδιστὴς, ὁ.
Sgridatrice. Μαλώτρα, ἡ, μαλώτρια, ἡ, γογγυσαριά, ἡ, μαδίστρα, ἡ.
Sgrido, sgridore. Μαλία, ἡ, γογγυσιά, ἡ, μάδισμα, τὸ.
Sgrifare. Ἀρπῶ.
Sgriffare, rompere il grifo. Τζακίζω τὸ μύτζυνον. μυτζυνιάζω. μυτζυνιάζω.
Sgrigiare. Κάμνω ψαρόν.
Sgrignare. Στραβομυτζυνιάζω. στραβομυριάζω. γυρνομυτζυνώνω.
Sgrignare. Ρυχαλίζω. ρυχανίζω. ρωχαλίζω.
Sgrignare. Ζαρυχλιάζω.
Sgrignare. Τζιγκρώνω.
Sgrignuta. Στραβομυριαριά, ἡ, στραβομυτζυνιαριά, ἡ.
Sgrignuto. Στραβομυριάρης, ὁ, στραβομυτζυνιάρης, ὁ.
Sgrignuto. Τζιγκερὸς, ὁ.
Sgrillare. Σερπετένω. ἔμαι σερπετὸς, ἢ, ζωνταρὸς.
Sgrillare, fare il verso del grillo. Φωνάζω σὰν τὸ γρύλλον.
Sgringolare. Κοιλαδῶ.
Sgrinzare. Ξεζαρυχλιάζω. ξεκομωλιάζω.
Sgroppare, sciogliere il nodo. Λυῶ, ἢ, λύνω τὸ κόμπον. ξεκομπάζω.
Sgroppato. Ξεκομπασμένος, η, ον.
Sgrossare una pietra. Ξεχοντρώνω.
Sgrossare legname. Ξεξυλίζω.
Sgrossatura di pietra. Ξεχόντρωμα, τὸ.
Sgrossatura di legname. Ξεξύλισμα, τὸ.
Sgrottare. Χαλῶ μόλον.
Sgrugnare. v. Sgriffare, il secondo.
Sgrugnata. Μιὰ μυτζυνιὰ, μιὰ μυτζυνιὰ, ἡ, μιὰ καβαμυτζυνιά.
Sgrugnono. Idem.
Sguagliare. v. Disfuguagliare.
Sguagliare. v. Dissipare.
Sguaiare. Ξεγνοιάζω ἀπὸ τὸ πρόσωπον.
Sguainare. Ξεφικαρώνω. ἀγάνω ἀπὸ τὸ φικάρι.
Sguainare. v. Sfoderare.
Sguanciare. Τζακίζω τὰ καβαστάγυνα.
Sguanciata. v. Guanciata.
Sguardare, guardare. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. κοιτάζω.
Sguardare. Ἀποβλέπω.
Sguardo, sguardatura. Βλέψιμον, τὸ, μαπιά, ἡ.
Sguardo*, sguardatura. Ἀποβλέψιμον, τὸ.
stare à bello Sguardo. Φυλάγομαι. ἔχω τὸ νοῦν μου.
stare à bello Sguardo. Χάσκω.
Sguazzare. Χαρκοπῶ.
Sguazzare. Ἔχω χαρὰν. χαίρομαι.
Sguazzare. Γειτιάζω. γειτιῶ. γογγύζω.
Sguazzare. Κοκλακίζω τὸ νερὸν, κατὰ πῶς κάμνουν οἱ πάπιες.
Sguazzare. Ἀναχαλλιάζω.
Sguazzare un cavallo. Ἀνεείζω τὸ ἄλογον.
Sguazzetto. Καβυρμὰς, ὁ.
andare à Sguazzetto. Πάγω γειτιάζοντας.
Sguazzo d'acqua. Νερομαζωξιά, ἡ.
Sguerciatura. Ἀλλιθωριά, ἡ.
Sguercio, guercio, sguerzo. Στραβομάτης, ὁ, σραβὸς, ὁ.
sguercio, sguerzo. Ἀλλίθωρος, ὁ.
Sguernire, sguarnire, sfornire. Ἐγδύνω.
Sguerrare. Κάμνω τὸ φαρφαρά.
Sguerrata. Φαρφαριά, ἡ.
Sguerro. Φαρφαρὸς, ὁ.
Sguizzara. Γλύσρα, ἡ.
Sguizzare. Γλιτώνω.
Sguizzare. Γλυσρῶ.
Sguizzare. v. Siringare.
Sguizzo. Γλύσρημα, τὸ.
Sguizzo. Γλίτωμα, τὸ.
Sguizzoso. Γλυσερὸς, η, ον.
Sgurare. v. Rigovernare.
Sgurbia. Γύρμπα, ἡ.
Sgusciare, sgusciolare. Ξεφλυδίζω.
Sgusciare, sgusciolare un ovo. Ξεφλυδίζω.
Sgusciare, sgusciolare noci. Ξετζοφλίζω.
Sgustare. Κάμνω ἕνοιν νὰ ἀνελυγιάσῃ.
Sgusto. Ἀνελύγιασμα, τὸ, ἀταλύγιασμα, τὸ.
Sgustoso. Ἄνοστος, η, ον.
Sgustoso. Ἀνελυγιάριχος, η, ον, ἀναλυγιάριχος, η, ον.
Sguzzare. Ξεμπιτώνω.

Si. Ναί.
Si. Ἔντζι.
Si. Τόσον, τέτοιας λογῆς.
far Si. Κάμνω τόσον.
Si bene. Ἀμὴ, μά.
Si bene. Ναὶ μὰ, γαίσκαι μά.
Si bene. Ναὶ γαί, γαίσκαι γαίσκαι.
Si bene. Ἀλήθεια, ἔντζι ἔτι.
Si buono. Τόσον καλὸς, ὁ.
Si che. Τέτοιας λογῆς ὅτι.
Si che, tanto che. Τόσον ὅτι, τόσον ὅπου.
Si come. Καθῶς, ὥσκαθῶς, κατὰ πῶς, κατὰ πῶ.
Si come. Τόσον ὅσον, τόσον ὡσάν.
Si come. Σὰν, ὡσάν.
Si per l'uno, come per l'altro. Τόσον μία τὸ ἕναν ὅσον μιὰ τὸ ἄλλον, τόσον μιὰ τὸ ἕναν ὡσὰν μιὰ τὸ ἄλλον.
Si anche. Καθῶς ἀκόμ.
Si altrimente. Εἰδὲ μὴ, ἀλλεῶς, ἀνισωσὴ νὰ μὴ, ἢ ἀνισωσὴ μέν.
Si è? Ἀλήθεια;
dolci Sì? Γλυκὰ ἀλήθεια, γλυκὰ ναί;
Si e si. Τοῦτο ἢ ἐκεῖνο, τὸ ἢ τό.
Si dice. Λένε, λέσι.
et si. Καὶ ἄν, ἢ ἀνισωσὴ, ἢ ἰσωσκαί.
Si. pronome. Τοῦ λόγου του, τοῦ λόγου τους.
Sia. Ἄς ἔτι.
Sia come si voglia. Ἄς ἔτι σὰν θέλῃς.
Siare. Κάμνω ἀξωμάκφλα.
Siavoga. Κάμνε ἀξωμάκφλα.
Sibbiare, sibilare. v. Fischiare.
* Sibilla, cioè, donzella che indovinava le cose venture. Σίβυλλα, ἡ.
Sibilo. v. Fischio.
Sica, sichetto. Δάγα, ἡ, πουγιαλάκι, τὸ.
Sicario, homicida, assassino. Φονιὰς, ὁ, σασίνος ὁ.
Siccità. Ξερότητα, ἡ, ξηρότης, ἡ.
Siccità, per mancamento d'acqua. Ἀνυδρυά, ἡ.
Sicera. Σίκερα, ἡ.
Sicilia. (isola.) Σιτζίλια, ἡ. (νησί.)
Siciliana. Σιτζιλιάνα, ἡ.
Siciliano. Σιτζιλιάνος, ὁ.
Sicomoro. (albero.) Ἀγελοσυκιά, ἡ. (δένδρον.)
Sicura, alla sicura, al sicuro. Σιγερά.
battere alla Sicura. Κτυπῶ σιὼ πόρταν σὰν τὸ νοικοκύρι. κτυπῶ λυγατά.
Sicuramente, cioè, senza fallo. Βέβαια, χωὶς ἄλλο, χίχως ἄλλο.
Sicuramente, cioè, senza pericolo. Ἀκίνδυνα, σιγερά.

Sicurare, far sicuro, figurare. Σιγυρίζω. ἐγγυῶμαι. ὑπομένω ἐγγυητὴς, ἡ, ἐγγύτρια.
Sicuro. adiett. Βέβαιος, η, ον.
Sicuro, cioè, senza fallo. v. Sicuramente, il primo.
Sicuro. adiett. Σιγυρὸς, η, ον, ἀκίνδυνος, η, ον, ἀκινδύνευτος, η, ον.
Sicuro, cioè, senza pericolo. v. Sicuramente, il secondo.
il Sicuro. Τὸ βέβαιον.
al Sicuro. v. Sicura.
stare al Sicuro. Εἶμαι σιγυρὸς. στέγομαι χωρὶς κίνδυνον. μὴν φοβοῦμαι ἀπόβασιν.
Sicurtà, sicuranza. Βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαιότης, ἡ, βεβαίωσις, ἡ.
Sicurtà, pieggieria. Ἐγγυησία, ἡ, ἔγγυσις, ἡ, ἐγγυὴν, τὸ.
Sicurtà, figurtà, pieggio. Ἐγγυητὴς, ὁ, πάντζος, ὁ, κεφίλης, ὁ.
Sicurtà, pieggia. Ἐγγύτρια, ἡ, ἐγγύτρια, ἡ, κεφίλισσα, ἡ.
Sicurtà, cioè, libertà ò ardire di fare. Παῤῥησία, ἡ.
far Sicurtà. Ἐγγυοῦμαι. ἐμπαίνω, ἡ, γίνομαι, ἡ, ὑπομένω ἐγγυητὴς, ἡ, ἐγγύτρια.
pigliar Sicurtà d'uno. Πέρνω ἐγγυπὼ. πέρνω κρεμέτρα διὰ ἐγγυπώ.
pigliar Sicurtà d'uno. Λέπω ἀπ' ἔνομα.
Siderare, &c. v. Assiderare, &c.
Sie, per, si. Ναί.
Siepaiuolo. Τοῦ τράφου.
Siepare. Φράζω, ἡ, σφαλίζω μὲ φράκτη. κάμνω φράκτη ὁλόγυρα.
Siepe. Φράκτη, ἡ, φραμὸς, ὁ.
Siepe, frata. Τράφος, ὁ.
Siero, &c. v. Sero, &c.
Sievo. v. Sevo.
Si fattamente che. Τόσον ὥστε.
Sigillare. Βυλώνω.
Sigillaro. Ἕνας ὁποῦ κάμνει βυλωτίδια.
Sigillata. Σαμία γῆ, ἡ.
Sigillatione. Βύλωσις, ἡ, βύλωμα, τὸ, βυλωμὸς, ὁ.
Sigillato. Βυλωμένος, η, ον.
Sigillatore. Βυλωτὴς, ὁ.
Sigillo. Βοῦλα, ἡ.
Sigillo, cioè, lo stromento col quale si sigilla. Βυλωτήρι, τὸ.
il Sigillo della confessione. Τὸ κρυφὸν τῆς ξηρεσίας.
sotto'l Sigillo della confessione. Ξαγορευτάβα, σὲ ξαγορεσίαν ἀπάνω.
Signacolo. Σημαδολόγος, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Signacolo. v. Segno.

Signalare. v. Segnalare.
Signale. v. Segno.
Signatura. Ὑπογραφὴ, ἡ.
Significa. Σημαίνει. δηλοῖ. φανερώνει. θὲ νὰ πῇ. λογάται.
che Significa propriamente. Ἰδιοσήμαντος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Significante. Ὁ ποῦ σημαίνει.
Significare. Σημαίνω. λογοῦμαι. σημαδεύω.
questo Significa. Τοῦτο σημαίνει. τοῦτο λογάται.
Significare, avisare. Μηνῶ. δείδω εἴδησιν. στέλνω λόγον.
Significar la guerra, denotar la guerra. Μηνῶ, ἡ, σημαδεύω τὸν πόλεμον.
Significatione. Σημασία, ἡ.
che hà molta Significatione. Πολυσήμαντος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
la propria Significatione. Ὁ ἰδιοσήμαντος νοῦς, ἡ κυριοσημασία.
di buona Significatione. Καλοσήμαντος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Significativo. Σημαγόμενος, η, ον, σημαντικὸς, η, ον.
Significativo da per se. Ἀυτοσήμαντος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Significato, il significato. Τὸ σημαγόμενον. v. Significatione.
Significatore. Μηνυτὴς, ὁ.
Significatrice. Μηνύτρα, ἡ, μηνύτρια, ἡ.
Signora. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Signora grande. v. Prencipessa.
picciola Signora, signoretta. Κυρατζοῦλα, ἡ, κυρατζοῦλα, ἡ, ἀφεντζοπούλα, ἡ.
Signora. v. Padrona.
Signora. v. Padrona di casa.
Signora. v. Gentildonna.
Signora. v. Amorosa.
Signoraggio, signoreggio. Ἀφεντιά, η, αὐθεντιὰ, ἡ, λεπτοτιὰ, ἡ, ἐξουσία, ἡ.
Signore. Ἀφέντης, ὁ, αὐθέντης, ὁ, κυρὶ, ὁ, κύριος. ὁ, λεπτότης, ὁ, ἄρχος, ὁ, ἄρχοντας, ὁ.
Signore. v. Padrone.
il Signore d'un luogo. Ὁ τοπάρχης.
il Signor Iddio. Ἀφέντης, ὁ Θεὸς, κύριος ὁ Θεός.
il Signor del mondo. Ὁ κοσμαφέντης, ὁ κοσμοαυθέντης, ὁ ἀφέντης τοῦ κόσμου.
del Signore. Τοῦ ἀφέντη, τοῦ ἀφεντὸς, τοῦ κυρίου, τοῦ λεπτότη.
Signor sì, Signora sì. Ναίσκυρ.
Signor nò, Signora nò. Ὄχι κε, ὄσκε.

Signoreggievole. Ἐξουσιαστικὸς, η, ον.
Signoreggiamento. Ἐξουσία, ἡ.
Signoreggiante. Ὁ ποῦ ἐξουσιάζει, ἐξουσιαστὴς, ὁ, ἡ ἐξουσιάστρια, ἡ, ἐξουσιάστρια, ἡ.
Signoreggiare. Ἐξουσιάζω. ὁρίζω.
Signoreggiare. Ἀφεντεύω, κυριεύω.
Signoreggiato. Ἀφεντεμένος, η, ον, κυριεμένος, η, ον.
Signoreggiatore. Ἐξουσιαστὴς, ὁ.
Signoreggiatrice. Ἐξουσιάστρα, ἡ, ἐξουσιάστρια, ἡ.
Signoressa. Κυράτζα, ἡ, κυράτζα, ἡ.
Signoretto. Ἀφεντάκι, τὸ.
Signorevole. Ἀφεντικὸς, η, ον.
Signoria. Ἀφεντιὰ, ἡ, αὐθεντία, ἡ.
della Signoria. Ἀφεντικὸς, η, ον, τοῦ ἀφεντείας.
la vostra Signoria. Ἡ ἀφεντεία σου, ἡ ἀφεντιά σου.
Signoria, cioè, il luogo della signoria. Ἀρχοντικίκι, τὸ.
Signorile. Ἀφεντικὸς, η, ον, ἀρχοντικὸς, η, ον, δεσποτικὸς, η, ον.
Signorilmente. Ἀρχοντικὰ, ὡσὰν ἄρχοντα, δεσποτικά.
Signorissimo. Ἀρχοντότατος, η, ον.
Signozzare, &c. v. Singhiozzare, &c.
Sigurare, &c. v. Sicurare, &c.
Silente. Σιγὸς, η, ον, ὁ ποῦ σωπαίνει.
Silente luna. Χασφεγγαριὰ, ἡ.
Silentiare. Φυλάγω τὴν σωπή.
Silentiare. Σωπαίνω. σωπαίνω. δὲν λαλῶ.
Silentio. Σιωπὴ, ἡ.
trapassare con Silentio. Πέρνω μὲ σωπὴ. σωπαίνω.
Silicare, &c. v. Selicare.
Siliquastro. (albero.) Ξυλοκεραπὰ, ἡ, κυντυρυδιὰ, ἡ, καρυμπὰ, ἡ, (δένδρον.)
Sillaba. Συλλαβὴ, ἡ.
la prima Sillaba. Ἡ πρώτη συλλαβή.
l'ultima Sillaba. Ἡ λίγυσα.
la penultima Sillaba. Ἡ παραλίγυσα.
l'antepenultima Sillaba. Ἡ προπαραλίγυσα.
che non sà ne meno una Sillaba. Ἀσυλλάβητος, η, ον.
à Sillaba, per sillaba. Συλλαβὴ πρὸς συλλαβή.
Sillabare, sillabizzare. Συλλαβίζω. διαβάζω μονά.
Sillio. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Sillogismo, argumento. Συλλογισμὸς, ὁ, ἐπιχείρημα, τὸ.

Sillogizzare, argumentare. Συλλογίζομαι. συλλογίζω. ἐπχειρῶ.
Silvestre. Τῦ δάσυ, τῦ λόγυ.
Simbolizzare. Παιάζω.
Simbolo. Σύμβολον, τὸ.
Simetria. Συμμετρία, ἡ.
Simia, scimia, &c. (animale.) v. Scimia, &c.
Simigliante. Τὸ ὅμοιον.
Simigliante. Ὅμοιος, ια, ιον.
Simigliante, cioè, simigliantemente. Ὁμοίως, παρομοίως, τὸ ὁμοῖας λογῆς, τὸν ὅμοιον τρόπον.
Simiglianza. Ὁμοιότης, ἡ.
Simigliare, somigliare, esser simile, sembrare. Ὁμοιάζω. συσσυμμάζω. παραφέρω.
Simiglievole. Ὁμοιωτικὸς, η, ον.
Similagine, semola. Σημιδάλι, τὸ, σαμιδάλι, τὸ.
Similare. Ὅμοιος, ια, ιον, ὁμοιωτικὸς, η, ον.
Simile. Ὅμοιος, οια, οιον.
tutto Simile. Ὁλόμοιος, οια, οιον.
il Simile. Τὸ ὅμοιον.
fare il Simile. Κάμνω τὸ ὅμοιον.
rendere il Simile. Γυρίζω, ἤ, στρέφω πρὸς ἀντιμαθίω. ἀντιμάθω. ἀντιμάνω. ἀντιπαδίδω.
Similitudine. Ὁμοιότης, ἡ.
Similitudine. Ὅμοιωσις, ἡ.
Simillimo. Ὁμοιώτατος, η, ον.
Simiotto, simietta. v. Scimiotto.
Simolacro, simulacro. Εἴδωλον, τὸ, ἄγαλμα, τὸ, ξόανον, τὸ.
Simolare. v. Simulare.
Simoneggiare, simonizzare. Κάμνω σιμωνίσμ.
Simonia, vendita, ò comprita di cose sacre. Σιμωνία, ἡ.
Simoniaco. Σιμωνιακὸς, η, ον.
Simpatia. Συμπάθεια, ἡ.
per Simpatia. Κατὰ συμπάθειαν.
Simpatizzare. Ὁμοιάζω εἰς τὸ φυσικόν.
Simplice, &c. v. Semplice, &c.
Simulare, fingere. Καμώνομαι. πλέχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω ὄξω νῦν. κάμνω τὸ τάχα πῶς.
Simulatamente. Ψεύδικα, ψώματα, ψέματα.
Simulatione. Καμώνομα, τὸ, τὸ τάχα πῶς, τὸ νὰ κάμῃ τινὰς ὄξω νῦν.
Simulato, finto. Ψεύδικος, η, ον, ψωμαϊκὸς, η, ον, ψεματικὸς, η, ον, ψωματεμένος, η, ον.
Simulatore. Ψευστης, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ὄξω νῦν.
Simulatrice. Ψεύτρα, ἡ, ψευτρία, ἡ, μία ὁπῦ κάμνει ὄξω νῦν.
Simultà, odio coperto. Μάχη, ἡ

Sin, fino. adverb. Ὡς, ἕως. v. Fin.
Sin adesso. Ὡς τώρα, ὡς ἐδανά.
Sin al fine. Ὡς τὸ τέλος.
Sinagoga. Συναγωγὴ, τὸ, συναγωγὴ, ἡ, ἑβραϊκὴ, ἡ, ἑβραικὴ, ἡ.
Sinape. (herba et semenza.) Σινάπι, τὸ, μυστάρδα, ἡ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Sincieramente. Καθαρά.
Sincerare. Καθαρίζω.
Sincerare. Κάμνω καθαρόν.
Sincerità. Καθαρεσύνη, ἡ.
Sincero. Καθαρὸς, η, ον.
Sin che. Ὡς τε, ὡς τε πῦ, ὡς τε ὁπῦ.
Sin che io sono. Ὡς τε εἶμαι, ὡς τε πῦ εἶμαι.
Sin tanto che. Ὡς τε νὰ, ὡς τε πῦ νὰ, ὡς νὰ, ὡς πῦ, ὡς πῦ νά.
Sincopare. Κοπάνω μὲ συνκοπὴν ἕναν λόγον.
* Sincope. Συνκοπὴ, ἡ.
* per Sincope. Κατὰ συνκοπὴ.
farsi Sincope. Γίνομαι συνκοπή.
Sincope di cuore. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
venire in Sincope, cascare in sincope, sincopizzare. Λιγοθυμῶ.
Sin da hieri. Ἀπὸ τὰ χθές, ὡς καὶ ἀπὲ τὰ χθές.
Sinderesi, rimorso di coscienza. Συντήρησις, ἡ, ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως, τὸ.
Sindico, cioè, uno che hà cura delle cose del publico. Σύνδικος, ὁ.
Sindone. Σάβανον, τὸ.
Sine, per, sì. Ναί.
Sinfonia. Συμφωνία, ἡ.
Singhiozzare. Ἀναλυκτικιάζω.
Singhiozzare, far singhiozzi. Λυγκιάζω. λυξιγκιάζω. κλοξάζω. ἔχω τὸ κλόξον, ἡ, τὸ λυγκιόν.
Singhiozzo. Λυκτικιόν, τὸ.
Singhiozzo. Λυγκιόν, τὸ, λύξιγκας, ὁ, κλόξος, ὁ.
Singolare. Μοναχὸς, η, ον.
Singolare, l'opposito del plurale. Ἑνικὸς, η, ον.
in Singolare. Καθ' ἕνα.
li Singolari. Τὰ μοναχά, τὰ ἐπὶ μέρους.
Singolarità. Μοναχότης, ἡ, μοναχότητα, ἡ.
Singolarizzare. Κάμνω ἕνα μόνον.
Singolarmente. Μοναχά.
Singolarmente. Ἑνικά, ἑνικῶς.
Singoltare, singoltire, et singozzare. v. Singhiozzare.
Singolti. Λυκτικιά, τὰ.
Sinistra, la man sinistra. Τὸ ζερβοχέρι, τὸ ζερβὸν χέρι.
Sinistrale. Ἀπὸ τὴν ζερβιὰν μεριάν.
Sinistramente. Ζερβὰ, κακά.

Sinistrare. Πάγω ζερβά.
Sinistrezza. Ζερβότητα, ἡ, κακοβρίζικιά, ἡ.
Sinistro. v. Mancino.
Sinistro, sinistroso. Κακοβρίζικος, η, ον.
Sin là. Ὡς ἐκεῖ, ὡς ἀυτῆ.
Sino. adverb. Ὡς, ἕως.
Sino. adverb. Ἀπὸς, ἀφ' ὅ, ἀφ' ὅ καὶ, ἀφούτης, ἀφούντυσκα, ἀπόντης, ἀπόντυσκα.
Sinodale. Συνοδικὸς, η, ον.
Sinodalmente. Συνοδικά, συνοδικῶς.
Sinodico. v. Sinodale.
Sinodo. Σύνοδος, ἡ.
Sinonimo. Συνώνυμος, η, ον.
Sinopia, sinopio, Περάσινον χρῶμα, τὸ.
Sinopia. Κινάβαρι, τὸ.
Sin quà. Ὡς ἐδῶ, ὡς ἐπά.
Sintassi. Σύνταξις, ἡ.
Sintilla, &c. v. Scintilla, &c.
* Sintoma. Σύμπτωμα, τὸ.
Sinuare. Κάμνω κόφρον.
Sinuare. Κάμνω γραβά.
Sinuare. Πάγω γραβά.
Sinuato. Στραβὸς, η, ον.
Sinuosità. Στραβότητα, ἡ.
Sinuosità. Ἀλλόγυρον, τὸ.
Sinuoso. Γεμάτος ἀλλόγυρα, η, ον.
Sipa, per, sì, ò sia. Ναὶ, ἂς εἶναι.
Sira. (Isola dell'Arcipelago.) Σύρα, ἡ. (Νησὶ τῦ ἀρχιπελάγυ.)
Sira, Regina, Dama, Madama. Κυρία, ἡ.
Sire. titolo che si dà à un Rè quando segli parla. Πολυχρονεμένε βασιλά.
Sirena. (pesce.) Σειρήν, ἡ. (ψάρι.)
alla Siriana. Συριάνικα.
Siringa. Μπουρσέτα, ἡ, μπουρσέτα, ἡ, λιαβήτης, ὁ.
Siringare. Ρίχνω, ἤ, βάνω μέσα τὴν πόρτα ζυμὶ μὲ τὴν μπουρσέτα.
Siriotta. Συριανὴ, ἡ.
Siriotto. Συριανὸς, ὁ.
Sirocco. (vento.) Νοτιὰ, ἡ, νότος, ὁ. (ἄνεμος.)
di Sirocco. Νοτινὸς, η, ον.
da Sirocco. Νοτιά.
Siroppo. Σιρόπι, τὸ.
Siroppo di limone. Λεμονοσίροπον, τὸ.
Siroppo di cantina. v. Vino.
Sisamo. (herba et semenza.) Σισάμι, τὸ, σησάμι, τὸ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Sisara. (herba.) Σίσαρα, τὰ. (χορτάρι.)
Sisare. Κολλαρίζω.
Sischiare, &c. v. Fischiare, &c.
Sisone. (semenza.) Μανεσκίνι, τὸ. (σπόρος.)

* Sistole, contrattione del cuore. Συστολή, ἡ.
Sitibondo. Πολυδιψασμένος, η, ον.
Sitiente. Διψασμένος, η, ον.
Sito, il sito. Στάσιμον, τὸ.
Sito. Θέσις, ἡ.
Sito del luogo. Τοποθεσία, ἡ.
Sito d'astri. Ἀστροθεσία, ἡ.
Sito aperto. Ἀνοικτὸς τόπος, ὁ.
in Sito aperto. Εἰς ἀνοικτὸν τόπον.
Sito largo. Ἁπλόχωρος τόπος, ὁ.
in Sito largo. Εἰς ἁπλόχωρον τόπον.
Situare. Τοποθέτω. θετῶ.
Situatione. Θέσις, τὸ.
Situato. Τοποθετημένος, η, ον.

SL

Slacciare. Ξεδηλικώνω.
Slacciare. Λυῶ. λύνω.
Slancevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ τὰ συρθῇ, ἡ, τὰ ῥιχθῇ.
Slanciare. Σύρνω. ῥίχνω.
Slargare, far largo. Ξεπλατάνω.
Slargare, dilatare. Φαρδαίνω.
Slargare, spiegare. Ἐξαπλώνω. ξαπλώνω.
Slargato, fatto largo. Ξεπλατημένος, η, ον.
Slargato, dilatato. Φαρδαμένος, η, ον.
Slargato, spiegato. Ἐξαπλωμένος, η, ον, ξαπλωμένος, η, ον.
Slattare il fanciullo. Ἀπαλακτίζω. ὑποκίζω, ἡ, ὑποκίσω τὸ γάλα, ἡ, ὑπὸ τὸ γάλα, ἡ, ὑπὸ τὸ βιζί.
Slattato il fanciullo. Ἀπαλαμμένος, η, ον.
Slavacciare. Ξεπλύνω.
Slavacciato colore. Ξεπλυμένη φωνιά, ἡ.
Sleale. Ἀνεμπιστοσύνος, η, ον.
Slealtà, sleanza. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Slegare. Λυῶ. λύνω.
Slenare. Χάνω τὴν ἀναπνοιάν.
Slenare. Κόβγω τὴν ἀναπνοιάν.
Slisciare, &c. v. Lissigare, &c.
Slocare, slocarsi, come la mano, ò il piede. Ξεποπίζω. φραγκαλεύω. φτηδιάζω. φτιάζω. ὀγάνω.
Slocare, slocarsi. Ξεποπίζω. γραμπυλίζω. ξεγραμπυλίζω. γραγγυλίζω.
Slocato. Ξεποπισμένος, η, ον, φραγκαλεμένος, η, ον, φτηδιασμένος, η, ον, φτιασμένος, η, ον.
Slocato. Ξεποπισμένος, η, ον, γραμπυλισμένος, η, ον, ξεγραμπυλισμένος, η, ον, ξεγραγγυλισμένος, η, ον.
Sloffare, &c. v. Loffare, &c.
Sloggiare. Ξεκινέυω. φεύγω ὑπὸ τὸ κονάκι.
Slombare. Ξεγεφιάζω. κυλοκόβγω.

Slongare, slungare. Μακραίνω.
Slongare, slungare, slontanare. Ξεμακραίνω.
Slongato. Μακραμένος, η, ον.
Slongato. Ξεμακραμένος, η, ον.
Slontanare, et slontanarsi. v. Slongare, il secondo.
Slontanato. v. Slongato, il secondo.

SM

Smaccare, rimproverare. Ἀποτζιφνίζω. ὀνειδίζω. ἀποστομώνω.
Smaccare, schiacciare. Ζυλίζω.
Smacchiare. Ἐνυγαίνω ὑπὸ τὰ κλαδιά, ἡ, ὑπὸ τ' λόγγον.
Smacco. Ἀποτζίφνισμα, τὸ, ὀνείδισμα, τὸ.
Smacellare. v. Macellare.
Smagamento. Ξεκάρδιωμα, τὸ, ξεκαρδιωμὸς, ὁ, ξεκάρδισμα, τὸ, ξεκαρδισμὸς, ὁ.
Smagare. Ξεκαρδιώνω. κόβγω τὴν καρδιάν. ξεκαρδίζω.
Smagare. v. Distorre.
Smagare. v. Separare.
Smagramento. Λίγωμα, τὸ, λιγωμὸς, ὁ.
Smagrare, smagrire. Λιγωμένω. γλιγαίνω.
Smagrito, smagro. Λιγωμένος, η, ον.
Smallare. Ξετζυφλίζω.
Smaltare. Σμαγδώνω.
Smaltare. v. Intonacare.
Smaltato. Σμαγδωμένος, η, ον.
Smaltire. v. Diggerire.
Smalto. Σμάγδος, ὁ.
Smammolare, tor le mammole, ò il fiore, &c. v. Sverginare, &c.
Smanciare, &c. v. Bravare, &c.
Smandrare. Ξεμαντρίζομαι. ξεμαντριάζω.
Smania. Μανία, ἡ, μάνια, ἡ, λωλιά, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Smaniare. Κάμνω τ' τρελὸν. κάμνω τρελάδας, ἡ, λωλιάς.
Smanicare. Ξεμανικίζω.
Smanicare. Ἐνυγάνω τὰ μανίκια.
Smanioso. Λωλὸς, η, ον, τρελὸς, η, ον.
Smantellare, levare il mantello. Ἐνυγάνω τὸ φερράγιόλον.
Smaragdo. (pietra pretiosa.) Σμαραγδί, τὸ, σμαραίδι, τὸ. (ἀπίμαστη πέτρα.)
Smarginare. Χαλῶ τὰ χεῖλη.
Smarginare. Ἐνυγάνω τὸ κάρκαδον τ' πληγῆς.
Smaride. (pesce.) Σμαρίδα, ἡ. (ψάρι.)

Smarra, spada di giuoco, fioretto. Σπαθὶ τοῦ παιγνιδιοῦ, τὸ.
Smarrare. Χαθῶ πετζί. παραίνω πετζί.
Smarrimento, smarrigione. Παραφράτεμα, παραφράδισμα, τὸ.
Smarrimento, smarrigione. Ξύπασμα, τὸ, τρομάρα, ἡ.
Smarrire. Ξυπάζω. τρομάζω. ξεπρομάζω.
Smarrire qualche cosa. Χάνω ὑπὸ τὰ μάτια κάποιον πράγμα.
Smarrire la strada. Παραφρατέυω. παραφραπίζω. χάνω τὴν φράδαν.
Smarrire la compagnia. Χάνω τὴν συντροφιάν.
Smarrire. Ξεκαρδίζω. ξεκαρδιώνω. κόβγω τὴν καρδιάν.
Smarrirsi, perdersi. Χάνομαι. ταφίζω.
Smarrirsi. Ξυπάζομαι. τρομάζω.
non ti Smarrire. Μὴ φοβᾶσαι. μὴ φοβᾶσαι.
Smarrirsi. Ξεκαρδίζομαι. ξεκαρδιώνομαι. κόβγεται ἡ καρδιά μου.
Smarrirsi. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Smarrito. Ξυπασμένος, η, ον, τρομαγμένος, η, ον.
Smarrito. Παραφρατεμένος, η, ον, παραφραδισμένος, η, ον.
Smarrito. Ξεκαρδισμένος, η, ον, ξεκαρδιωμένος, η, ον.
lo Smarrito animo. Ἡ χαμμένη καρδιά, ἡ κομμένη καρδιά.
la Smarrita anima. Ἡ χαμμένη ψυχή.
le Smarrite forze. Ἡ χαμμέναις λύναμες, ἡ κομμέναις λύναμες.
la giovane tutta Smarrita cominciò à piangere. Τὸ κορίτζι ὁλοξυπασμένον πάτει τὰ κλάκρυα.
Smartellare. Ξεγνοιάζω. ξεγνοιάζω.
Smascellare. Τζακίζω τὰ καβασόγκια.
Smascellare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλειον.
Smascellarsi delle risa. Σκῶ ὑπὸ τὰ γέλια.
alla Smascellata, smascellatamente. Σγαειστά, ξεσγαειστά.
Smascherare. Ξεμαμυκώνω. ξεμυρώνω.
Smassare. Ξεγεβάζω.
Smattonare. Ξετυβλώνω.
Smellare. Ξεφλυδίζω ἀμύγδαλα.
Smembrare. v. Dimembrare.
Smemorare, &c. v. Scordarsi, &c.
Smenticare, &c. v. Disimenticare, &c.
Smeraldare. Σμαραγδώνω.
Smeraldino. Σμαραγδάτος, η, ον.
Smeraldo. (pietra pretiosa.) Σμα-

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

εάγδι, τὸ, σμαραγδι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)

Smerdare. Σκατώνω.

Smergo, ſmergolo. (uccello.) Βυθοιαρειά, ἡ, καλικατεζῶ, ἡ, καλικατζῶ, ἡ. (πουλί.)

Smerigliare. Παρρένω μὲ τὸ σμερίλιον.

Smeriglio. (minerale.) Σμερίλιον, τὸ, σμιρίλιον, τὸ. (σκαφτόν.)

Smeriglio. (uccello.) Κάπριον γερέκι, τὸ. (πουλί.)

Smerlare. Χαλῶ τὰ παράθυρα.

Smerlare. Κάμνω παράθυρα.

Smerlato. Καμωμένος μὲ παράθυρα.

Smidollare. Ἐυγάνω τὸ μυαλόν.

Smilzare. Ἐυγάνω τὴν πλίσαν.

Smilzo. Χωρὶς πλίσαν.

Smilzo. Λιγνὸς, ἡ, ον, γλινὸς, ἡ, ον.

Smilzo. Πεινασμένος, ἡ, ον.

Sminuire, &c. *v.* Diminuire, &c.

Sminuzzare, &c. *v.* Minuzzare.

Smirna, Smirne. (Città d'Anatolia.) Σμύρνη, ἡ. (Χώρα τὸ Ἀνατολῆς.)

di Smirna. Σμυρνιόλικος, ἡ, ον.

Smirniotta. Σμυρνιά, ἡ, Σμυρνάρα, ἡ, Σμυρνιόπουλα, ἡ.

alla Smirniotta. Σμυρνιόπικα.

Smirniotto. Σμυρνιός, ὁ, Σμυρνάρος, ὁ, Σμυρνιότης, ὁ.

Smiſurabile. Ἀμέτρητος, ἡ, ον, ὁπὸ δὲν μπορεῖ νὰ μετρηθῇ.

Smiſuranza. Ἀμετρία, ἡ, ἀμετρησία, ἡ, ἀμετροσύνη, ἡ.

Smiſuratamente, fuor di miſura. Ἄμετρα, ἔξω ἀπὸ τὸ μέτρος, ἔξω τοῦ μέτρου.

Smiſurato. Ἄμετρος, ἡ, ον.

Smiſurevole. Ἄμετρος, ἡ, ον, χωρὶς μέτρος.

Smitriare, dimitriare. Ἐυγάνω τὴν μίτραν.

Smoccare, &c. *v.* Moccare, &c.

Smoderare. Κάμνω χωρὶς μέτρον.

Smoderatamente. *v.* Smiſuratamente.

Smoderatezza. *v.* Smiſuranza.

Smoderato. *v.* Smiſurato.

Smogliare. Βάνω τὰ μυσκέψη.

Smogliato. Χωρὶς γυνάρια.

Smonacarſi. *v.* Diſmonacarſi.

Smontare, alloggiare. Κονέυω.

Smontare da cavallo. *v.* Scavalcare.

Smontare. *v.* Scendere.

Smorbare. Ξεβρομίζω.

Smordere, ſmorſare. Ἀφώνω τὸ πλάγκαμα.

Smorfio. Μόρη, ἡ, μούτζουρον, τὸ.

Smorfire. Στραβομουριάζω. γραβομουτζουριάζω.

Smorire, pallidire. Χλωμάζω.

Smorire, ſvenire. Λιγοθυμῶ.

Smortaccino, ſmortarello, ſmortaruólo. Χλωμούτζικος, ἡ, ον.

Smorto, ſcolorito. Χλωμὸς, ἡ, ον.

Smorto, ſmorticcio. Θαμπὸς, ἡ, ον, δομπὸς, ἡ, ον.

Smorzamento. Σβημὸς, ὁ, σβιμὸς, ὁ, σβισμὸς, ὁ.

Smorzare. Σβεῖω. σβίνω.

Smorzare. Ἀποσβεῖω. ὑποσβίνω.

Smorzarſi. Σβεῖμαι, ἢ σβεῖω. σβίνομαι, ἢ σβίνω.

Smorzato, et ſmorzo. Σβημένος, ἡ, ον, σβιμένος, ἡ, ον, σβισμένος, ἡ, ον.

Smorzato, et ſmorzo. Ἀποσβημένος, ἡ, ον, ὑποσβιμένος, ἡ, ον, ὑποσβισμένος, ἡ, ον.

Smoſciare. Ξεμπώνω. κουτζομπῶ. κουτζομπίζω.

Smoſſa, ſmovimento. Σάλεμα, τὸ, ζαλεμὸς, ὁ.

Smoſſa. Παρακίνημα, τὸ, πρακινημὸς, ὁ.

Smoſſa. Ξεπόπισμα, τὸ, πρασάλεμα, τὸ, ἔυγαλμα, τὸ, φνήδιασμα, τὸ, φνίασμα, τὸ.

Smoſſo. Σαλεμένος, ἡ, ον.

Smoſſo. Παρακινημένος, ἡ, ον.

Smoſſo. Ξεπισμένος, ἡ, ον, ἐυγαλμένος, ἡ, ον, φνηδιασμένος, ἡ, ον, φνιασμένος, ἡ, ον, πρασαλεμένος, ἡ, ον.

campo Smoſſo. Δυλεμένον χωράφι, τὸ.

Smottare, iſmottare. Γυρίζω μὲ τὴν γλῶσσαν.

Smovere. Παρακινῶ.

Smovere. Σαλεύω.

Smovere, diſlocare. Ξεπίζω. ἐυγάνω. φνηδιάζω. φνιάζω. πρασαλεύω.

Smoverſi il piede, ò la mano. Παρασαλεύω, ἢ, ξεβρίζω, ἢ, ἐυγάνω, ἢ, φνηδιάζω, ἢ, φνιάζω τὸ πόδαρι, ἢ τὸ χέρι.

Smovere una coſa che ſtà ferma. Κουνῶ.

Smovimento, ſmovitura. *v.* Smoſſa, il primo.

Smovimento, ſmovitura. *v.* Smoſſa, il ſecondo.

Smovimento, ſmovitura. *v.* Smoſſa, il terzo.

Smozzare. *v.* Mozzare.

Smozzicare. *v.* Moccare.

Smozzicare, &c. *v.* Mozzare, &c.

Smurare. Χαλῶ τὸ τεῖχος.

Smuſſare. Κόβω τὰ κέρατα.

Smuſſare. *v.* Smoſciare.

Smuſſo. Ξεμπομένος, ἡ, ον.

S N

Snamorare, diſnamorare. Ἀποκόβω ἀπὸ τὴν ἀγάπην.

Snamorarſi. Ἀποκόβομαι ἀπὸ τὴν ἀγάπην.

Snamorato. Ἀποκομμένος ἀπὸ τὴν ἀγάπην, ἡ, ον.

Snarare. Κόβω τὰ ῥυθύνια.

Snaſare. Κόβω τὴν μύτην.

Snaſato. Χωρὶς μύτην.

Snaturale. Μὴν φυσικὸς, ἡ, ον.

Snellamente. Λεπτὰ, γλήγορα, λαφρά.

Snelleto. Λεπτόπαπος, ἡ, ον, γληγορόπαπος, ἡ, ον, λαφρόπαπος, ἡ, ον.

Snello. Λεπτὸς, ἡ, ον, γλήγορος, ἡ, ον, λαφρὸς, ἡ, ον.

Snello. Ζαρίφικος, ἡ, ον.

Snervare, indebolire. Ξενευρίζω. ξενευρώνω. ὑπονευρώνω. κόβω τὴν δύναμιν. ἀχαμνίζω. ἀδυναμῶ.

Snervato, debole. Ξενευρισμένος, ἡ, ον, ξενευρωμένος, ἡ, ον, ἀχαμνὸς, ἡ, ον.

Snidare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὴν φωλεάν.

Snighittirſi. Ἀφήνω τὴν ὀκνιάν.

Snighittirſi. Βιάζομαι. κάμνω γλήγορα.

Snocciolare. Ἐυγάζω τὰ κουκουτζα.

Snodare, ſgroppare. Ξεκομπάζω.

Snodare un membro. *v.* Slocare, il ſecondo.

Snodar la lingua. Λυῶ τὴν γλῶσσαν.

Snodarſi, ſgropparſi. Λυόμαι. λύνομαι.

Snodarſi la lingua. Λυῶ τὴν γλῶσσαν μου. μιλῶ. λαλῶ.

Snodatura. Λύσιμα, τὸ, κλίσις, ἡ.

Snudare. Γυμνώνω. γδύνω. γδυμνώνω.

Snudarſi. Γυμνώνομαι. γδύνομαι. γδυμνώνομαι.

Snudato. Γυμνωμένος, ἡ, ον, γδυμένος, ἡ, ον, γδυμνωμένος, ἡ, ον.

S O

So, per, ſuo. Δικός του, δικότου, ἐδικός του, ἐδικότου.

Sò. verbo. Ξέρω. ἠξέρω. ἠξεύρω.

non Sò. Δὲ ξέρω. δὲν ἠξέρω. δὲν ἠξεύρω.

Soave, dolce. Γλυκὺς, εῖα, ὺ, γλυκὸς, ἡ, ὸν.

Soavemente, dolcemente. Γλυκά, γλυκά.

Soavidico. Γλυκόλαλος, ὁ, γλυκολάλητος, ὁ, γλυκόμιλος, ὁ, γλυκομίλητος, ὁ.

Soaviloquenza,

Soaviloquenza. Γλυκολαλιὰ, ἡ, γλυκομιλιὰ, ἡ.
Soavità, dolcezza. Γλυκάδα, ἡ.
Sobbollire. v. Perbollire.
Sobborgo. Μπόργος, ὁ, μπύργος, ὁ.
Sóbero, sovero. Φελλὸς, ὁ.
Sóbero, sovero (albero.) Φελλὸς, ὁ. (πλένδερον.)
Sobio. v. Subbio, il primo.
Sobissare. Ποντῶ. καταποντῶ.
Sobissare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Sobissare. Βυλῶ.
Soblimare, &c. v. Sublimare, &c.
Sobornare, &c. v. Subornare, &c.
Sobriamente, temperatamente. Σωφρόνως, μὲ μέτρον, μέτρια, μετρίως, φρόνιμα.
Sobrietà. Σωφροσύνη, ἡ, μετρία, ἡ, μέτρον, τὸ, φρονιμάδα, ἡ.
Sobrietà. v. Temperanza, il secondo, et il terzo.
Sobrio. Σώφρων, (γενικὴ) σώφρονος, ὁ, μέτριος, ὁ, φρόνιμος, ὁ.
Sobrio. adiett. Μέτριος, ια, ιον, φρόνιμος, η, ον.
Sobrio. v. Temperato. adiett. il secondo, et il terzo.
Socchiamare. Κρίζω σιγὰ σιγά.
Socchiudere. Μισοσφαλῶ. μισοσφαλίζω.
Socchiuso. Μισοσφαλισμένος, η, ον.
Socci, per, ci sono. Εἶναι.
Soccolo. v. Zoccolo.
Soccombere. v. Succombere.
Soccorrenza, scorrenza. v. Cacarella.
Soccorrere. Συντρέχω. βοηθῶ. ἀβοηθῶ. βυθῶ.
Soccorrere. Ἔρχεται εἰς τὴν νῆν μυ.
Soccorrevole. Συντρεκτικὸς, η, ον. ὅπου συντρέχει, ἢ, ὅπου μπορεῖ νὰ συντρέξῃ.
Soccorrevole. Βοηθητικὸς, η, ον.
Soccorso. Σύντρεξις, ἡ, βοήθεια, ἡ, συνδεσμὴ, ἡ.
Socera. Πεθερὰ, ἡ, πενθερὰ, ἡ.
Socero. Πεθερὸς, ὁ, πενθερὸς, ὁ.
Sociabile. Καλοσύντροφος, η, ον.
Sociare. Συντροφιάζω.
Socido, &c. v. Succido, &c.
Sodalitio. Συντροφιὰ, ἡ.
Sodamente. Στερεὰ, σταθερά.
Sodamento. Στρέωμα, τὸ, στερεωμὸς, ὁ, σταθέρωμα, τὸ, σταθερωμὸς, ὁ.
Sodare. Στερεώνω. σταθερώνω. βεβαιώνω.
Soddiacono. Ὑποδιάκονος, ὁ.
Soddividere. Ὑποδιαιρῶ. κάμνω ὑποδιαίρεσιν.
Soddivisione. Ὑποδιαίρεσις, ἡ.
Sodezza. Στερεότης, ἡ, στερεσύνη, ἡ, σταθεότης, ἡ, σταθερσύνη, ἡ.
Sodisfare, contentare. Ἀναπαύω. ἀναπαύγω. ἀναπεύγω. ἀγαπεύγω.
Sodisfare per la penitenza imposta. v. Satisfare.
Sodisfattione. Ἀνάπαυμα, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ, ἀγαπεύσις, ἡ.
* Sodisfattione per la penitenza imposta. Ἐπιτιμοποίησις, ἡ.
Sodisfatto. Ἀναπαυμένος, η, ον, ἀγαπεύμενος, η, ον.
Sodo. Στερεὸς, η, ον, σταθερὸς, η, ον.
Sodo. Γεμάτος, η, ον.
una colonna Soda. Γεμάτη κολόνα, ἡ.
star Sodo. Δὲ μπρμάζω.
star Sodo. Βαστῶ λυτατά.
ragionare in sù'l Sodo. Μιλῶ μὲ λίγομον, καὶ καλὸν θέμελιον.
Sodomia. Σοδομία, ἡ, ἀρσενοκοιτία, ἡ, παιδερασία, ἡ, παιδοφθορία, ἡ.
Sodomita. Σοδομίτης, ὁ, ἀρσενοκοίτης, ὁ, παιδεραστὴς, ὁ, παιδοφθόρος, ὁ.
Sodomitare. Ἀρσενοκοιτεύω. ἀρσενοκοιτῶ. κάμνω ἀρσενοκοιτίαν. ξενοφλώνω.
Sodomitarsi. Ἀρσενοκοιτεύομαι. ἀρσενοκοιτῶμαι. ξενοφλώνομαι.
Sodomitarie. Σοδομίαις, ἡ, ἀρσενοκοιτίαις, ἡ, παιδεραστίαις, ἡ, παιδοφθορίαις, ἡ.
Soffa, palco di camera, ò sala. Σοφὰς, ὁ.
Sofferente. Ἀνεκτικὸς, η, ον, ὑπομονητικὸς, η, ον, ὑπομονετικὸς, η, ον.
Sofferenza, sofferimento. Πάθημα, τὸ, πάθημα, τὸ, πάθησις, ἡ.
Sofferire, soffrire. Ἀνέχω. ὑπομένω. ὑπομονεύομαι. ὑπομονεύομαι. ὑποφέρω. ὑποφέρνω. παθαίνω. πάθω. θρεύω.
Sofferire assai. Πολυπαθαίνω.
Soffiamento. Φύσημα, τὸ.
Soffiare. Φυσῶ.
Soffiarsi il naso. Ξεμυζίζομαι. συσφέρομαι. ἀγάνω τὸν μύξαν μυ.
Soffiatoio. v. Soffietto.
Soffiatoio. v. Soffione, il primo.
Soffiatore. Φυσητὴς, ὁ.
Soffiatura. Φυσημαλιὰ, ἡ, φυσηματιὰ, ἡ.
Sofficare. v. Ascondere.
Sofficiente. Ἱκανὸς, η, ον, ἱκανετὸς, η, ον, ἀκανετὸς, η, ον, ἀρκετὸς, η, ον.
Sofficientemente. Ἱκανὰ, ἱκανῶς, ἱκανετὰ, ἀκανετὰ, ἀρκετά.
Sofficienza. Ἱκανότης, ἡ, ἱκανότης, ἡ.
Soffietto. Φυσάνι, τὸ, φισῶνι, τὸ, φυσερὸν, τὸ.
Soffio. Φύσημα, τὸ.
Soffio. Φυσηματιὰ, ἡ, φυσηματιὰ, ἡ.
un Soffio di vento. Μιὰ ῥεφυλιά.
il Soffio del vento. Ἡ ἀνεμοφυσημαλιά.
ad ogni Soffio di vento. Εἰς πᾶσα ἀνεμοφυσημαλιάν.
Soffione. Χανὶ, τὸ.
Soffione. Φυσανάκι, τὸ, φυσανάκι, τὸ, φυσεράκι, τὸ.
Soffione. Ῥοκέτο, τὸ, τζόκαιστον, τὸ.
Soffisterie. Μαθιελιᾶς, ἡ.
Soffita, soffitta, soffitto. Ταβάνι, τὸ.
Soffittare. Ταβανώνω.
Soffittato. Ταβανωμένος, η, ον.
Soffitto. v. Soffitta.
Soffocare, soffogare. Πνιγυεριάζω. καταπνίγω.
Soffocatione, soffogatione. Πνιγυεριασμα, τὸ.
Soffocatione di cuore. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Soffocato. Πνιγυεριασμένος, η, ον.
Soffondere. Χύνω ὑπὸ πάνω.
Soffraganio, suffraganio. Σοφραγάνιος, ὁ, συφραγάνιος, ὁ.
Soffragare, &c. v. Suffragare, &c.
Soffregare. Τρίβω λαφρὰ λαφρά.
Soffregatione. Τρίψιμον, τὸ.
Soffrenare. Κλυπῶ λαφρὰ μὲ τὸ συλλαβάρι. λίνω μιὰν λαφρὰ συλλαβαριάν.
Soffrenata. Λαφρὴ συλλαβαριὰ, ἡ.
Soffrire, &c. v. Sofferire, &c.
Soffrutice. Ἀγριοδενδρολογιὰ, ἡ.
Soffumicare, soffumigare. Καπνίζω.
Soffuso. Χυμμένος ὑπὸ πάνω.
Sofismo. Σοφισμὸς, ὁ, μαθιελιὰ, ἡ.
Sofista. Σοφιστὴς, ὁ, μαθιέλης, ὁ.
Sofisticare. Σοφίζω. κάμνω μαθιελιᾶς.
Sofisticaria. Σόφισμα, τὸ, μαθιελιὰ, ἡ.
Sofistico. Σοφιστικὸς, η, ον, μαθιέλικος, η, ον.
Soggerire, &c. v. Suggerire, &c.
Soggettare, soggettire. Ὑποτάσσω.
Soggettarsi. Ὑποτάσσομαι.
Soggettione. Ὑποταγὴ, ἡ.
Soggetto, materia, argomento. Ὑπόθεσις, ἡ.
Soggetto, causa, cagione. Ἀφορμὴ, ἡ.
Soggetto, oggetto. Ὑποκείμενον, τὸ.
Soggetto, personaggio. Πρόσωπον, τὸ, καφμὶ, τὸ, ἄνθρωπος, ὁ.
Soggetto, suddito. Ὑπήκοος, η, ον.
* Soggetto, sottoposto. Ὑποτακτικὸς, η, ον, ὑποτασσόμενος, η, ον.
Soggetto, solito. Μαθημένος, η, ον.
Soggetto, inclinato. Εὔκολος, η, ον.

esser Soggetto à infermità. Εἶμαι μαθημένος, ἡ, ἔυκολος ν' ἀρρωστήσω.

Soggetto, dato. Δοσμένος, η, ον, δομένος, η, ον.

Soggiacere. Εἶμαι ἀπὸ κάτω κανενὸς. κρέμομαι ἀπὸ κανέναν.

Soggiogamento, soggiogatione. Καταπόνεμα, τὸ, νίκημα, τὸ, νίκησις, ἡ, καταβαλμὸς, ὁ.

Soggiogare, sottomettere. Καταπονῶ. νικῶ. καταβάλλω.

Soggiogato. Καταπονεμένος, η, ον, νικημένος, η, ον, καταβαλμένος, η, ον.

Soggiogatore. Καταπονετὴς, ὁ. νικητὴς, ὁ, καταβαλτὴς, ὁ.

Soggiogatrice. Καταπονέτρα, ἡ, καταπονέτρια, ἡ, νικήτρα, ἡ, νικήτρια, ἡ, καταβάλτρα, ἡ, καταβάλτρια, ἡ.

Soggiornare. Σταματῶ, ἡ, κάθομαι, ἡ, στέκομαι καμπόσον καιρὸν εἰς ἕνα τόπον.

Soggiornare molti giorni. Σταματῶ πολλὰς ἡμέρας εἰς ἕναν τόπον.

Soggiorno. Σταμάτημα, τὸ.

Soggiungere, dire. Λέγω.

Soggiungere, aggiungere. Σμίγω. λέγω ἀκόμα.

Soggiungimento, soggiuntione. Σμίξις, ἡ.

Soggiungimento, soggiuntione. v. Additione.

* Soggiuntivo. modo del verbo. Ὑποτακτικὴ, ἡ.

Soggiunto. Σμιγμένος, η, ον.

Soggolare. Βάνω τὸ περιστόμι.

Soggolo. Μαγουλίκα, ἡ.

Soglia. v. Soglio, il primo.

Sogliarda. Ἀτζαλη, ἡ, μυρδάρα, ἡ.

Sogliardo. Ἀτζαλος, ὁ, μυρδάρης, ὁ.

Sogliare. Ἀτζαλεύω. ἀτζαλώνω. μυρδώνω. μαχαιρίζω.

Sogliare. Περνῶ τὸ κατώφλιον.

Soglio, limitare della porta. Κατώφλιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.

Soglio. v. Solio.

Sogliola. (pesce.) Γλῶσσα, ἡ, χαψὶ, τὸ. (ψάρι.)

Sogna, grasso. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ.

Sogna di gallina. Ὀρνιθόξιγκον, τὸ.

Sognare, insognare. Ὀνειρεύομαι. ὀνειρεύγομαι. ὀνειρεύζομαι. βλέπω ὄνειρα.

Sognatore. Ὀνειρεύτης, ὁ, ὀνειρευτὴς, ὁ.

Sognatrice. Ὀνειρεύτρα, ἡ, ὀνειρεύτρια, ἡ, ὀνειρεύτρα, ἡ, ὀνειρεύτρια, ἡ.

Sognevole. Ὀνειρεύτικος, η, ον.

Sogno, insogno. Ὄνειρον, τὸ.

Sogozzone. Μιὰ καταστροφή.

Sol, per, sole. v. Sole.

Sol, per, solo. v. Solo.

Solaio. v. Solare.

Solamente. Μοναχὰ, μόνε, μόνον.

non Solamente. Ὄχι μοναχὰ, ὄχι μόνον, ὄχι μόνε.

Solana. Ἡλιακὸς, ὁ, λιακὸς, ὁ, ἡλιακοτὸς, ὁ, λιακοτὸς, ὁ, λιακὸν, τὸ, λιακοτὸν, τὸ, ἡλιάρια, ἡ, λιάρια, ἡ, ντζαριτάκι, τὸ.

Solana. Ἀστραχέιον καπέσι μὲ τὰ μεγάλα φτερὰ διὰ τὸ ἥλιον.

Solare. Τοῦ ἡλίου.

Solare. (herba.) Ἡλιοχόρτον, τὸ, ἡλιοτρόπιον, τὸ. (χρτάρι.)

Solare della casa. Πάτωμα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ.

in un Solare. Μονόπατος, η, ον.

Solatro. (herba.) Στρύχνος, ὁ. (χρτάρι.)

Solazzare, et sollazzare. Ξεφωτόνω. παραδιαβάζω. χαρὰ θυμίζω. συλατζάρω.

Solazzarsi. Ξεφωτώνομαι. ξεφωτόνω. παραδιαβάζω. χαρὰ θυμίζω. συλατζάρω. χαναψυχαίνω.

Solazzatore. Ἑνὰς νόημος, ἕνας μετειάρης, ἕνας χαρατζὴς.

Solazzatrice. Μιὰ νόημη, μιὰ μετειαριὰ, μιὰ χαρατζοῦ.

Solazzevole, solazzoso. Νόημος, η, ον, μετειάρικος, η, ον, χαριάρικος, η, ον.

huomo Solazzevole. Νόημος ἄνθρωπος, μετειάρικος ἄνθρωπος, χαριάρικος ἄνθρωπος, ὁ.

Solazzevolmente. Νόημα.

Solazzo, et sollazzo. Ξεφάντωμα, τὸ, ξεφάντωσις, ἡ, παραδιάβασμα, τὸ, παραδιάβασις, ἡ, χαραθύμισμα, τὸ, χαραθύμισις, ἡ, συλάτζο, τὸ.

per Solazzo. Διὰ ξεφάντωμα, διὰ παραδιάβασμα, διὰ χαραθύμισμα.

Solcare, far solchi. Ὀργώνω.

Solcato. Τὸ ἴχνος ὁποῦ τυπῶνει ὁ τεχνὸς εἰς τὸ χῶμα, ἡ, σιὼ λάκκιω.

Solco dell'aratro. Ἀποσκάφη, ἡ.

Solco acquario. Ἀυλάκι, τὸ, ξενεσιήσι, τὸ.

andar pe'l Solco. Πάγω ὑπὸ πιὸ καλὸ χράβαν.

uscir del Solco. Παρασφατένομαι. παρασφαπίζομαι.

Soldana. Σουλτάνα, ἡ.

Soldano. Σουλτανὲ, ὁ.

Soldare. Βόγνω.

Soldatesca. Στρατιὰ, ἡ, σολδατίσκα, ἡ.

Soldatesco. Τοῦ στρατιώτη.

Soldato. Στρατιώτης, ὁ, σολδάδος, ὁ.

Soldato raccolto all'improviso. Σεφερλὴς, ὁ.

Soldato buono, et provato. Καλοστρατιώτης, ὁ.

Soldato tristo. Κακοστρατιώτης, ὁ.

Soldo. (moneta.) Σόλδι, τὸ. (μονέδα.)

Soldo. Ρόγα, ἡ.

andare al Soldo. Γράφομαι διὰ στρατιώτης.

andare al Soldo. Ρογένομαι. δουλεύω μὲ τὶ ρόγα.

Sole. (pianeta.) Ἥλιος, ὁ, ἥλιος, ὁ (πλανέτα.)

che è senza Sole. Ἀνήλιος, ια, ιον.

Solecchiare. Βασιλεύω, λαλῶντας διὰ τὸ ἥλιον.

Solecchia il sole. Βασιλεύει ὁ ἥλιος.

Solecchio, solicchio. Ὀνειρεύτης, ἡ.

Solecchio. Ἥλιος χλωμὸς, ἡ, σκοτεινὸς, ὁ.

Solecismo. Σολοικισμὸς, ὁ.

Soleggiare. Κάμνει ἥλιον. φέγγει ὁ ἥλιος.

Solenne, celebre. Ἑορτάσιμος, η, ον, πανηγυρικὸς, η, ον.

Solennemente. Ἑορτασμῶς.

Solennità, festa. Ἑορτὴ, ἡ, πανηγύρι, τὸ, παναγύρι, τὸ, πανεγύρι, τὸ, πανήγυρις, ἡ.

Solennizzare, solenneggiare. Ἑορτάζω.

Solere, esser solito. Συνηθίζω. ἔχω συνήθειαν. εἶμαι μαθημένος.

Soleticare, et solleticare. Γαργαλίζω.

Soleticatione, soletico. Γαργάλισμα, τὸ, γαργαλισμὸς, ὁ.

Soleticosa. Γαργαλιαρὰ, ἡ.

Soleticoso. Γαργαλιάρης, ὁ.

Soletta. Καταμόναχη, ἡ.

Soletto. Καταμόναχος, ὁ.

Solfanaria, solfaria, solfonaria. Θειαφόφλεγα, ἡ.

Solfanello, solfarino, solforino. Θειαφοκέρι, τὸ, θειαφοκέρι, τὸ, λιαφοκέρι, τὸ, σούλφανον, τὸ.

Solfo, solfro. Θειάφι, τὸ, θειάφι, τὸ, λιάφι, τὸ.

Solforare. Βάφω μὲ θειάφι.

Solforato. Βαμμένος μὲ θειάφι, η, ον.

Solforeo. Τοῦ θειαφιοῦ.

Solforoso. Γεμάτος θειάφι, η, ον.

Solidaggine. (herba.) Στεκούλι, τὸ. (χρτάρι.)

Solidare, consolidare. v. Sodare.

Solidare. v. Saldare.

Solidezza, solidità. v. Sodezza.

Solido. v. Sodo, il primo.
Solifero. Ἡλιοφόρος, ν, ον, ὅπου φέρει τὸν ἥλιον.
Soligeno. Ἡλιογενὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, γεννηθὲν ὑπὸ τὸν ἥλιον, ν, ον.
Soliloquio. Μονομιλία, ἡ.
Solimato. Ἀδιάφορος, ὁ, διάφορος, ὁ.
Solingo. Ἔρημος, ἡ, μοναξιά, ἡ.
Solio, sedia reale. Βασιλικὸς θρόνος, ὁ, βασιλικὸν σκαμνὶ, τὸ.
Solitamente. v. Ordinariamente.
Solitaria. Ἀσκήτρια, ἡ, ἀσκήτρια, ἡ.
Solitario. Ἀσκητὴς, ὁ, ἐρημίτης, ὁ.
Solitario, adiett. solo. Μοναχὸς, ν, ον.
Solitissimo. Πολλὰ συνηθισμένος, ν, ον.
Solito, che suole. Συνηθισμένος, ν, ον, μαθημένος, ν, ον.
il Solito. Τὸ συνηθισμένον, τὸ μαθημένον.
al Solito, secondo il solito. Κατὰ τὸ συνηθισμένον, κατὰ τὸ μαθημένον.
è il suo Solito. Τὸ ἔχει συνήθειαν.
Solitudine, cioè, luogo deserto. Μοναξιὰ, ἡ, ἐρημιὰ, ἡ.
Solitudine, cioè, romitorio. Ἔρημος, ὁ, ἀσκητήριον, τὸ, ἐρημητήριον, τὸ.
Solivago. Ὁ ὅπου λυέται μοναχός.
Sollazzare. v. Solazzare.
Sollecherare, et soluccherare. Ἀγαλλιάζω. ἀσπαζάζω, ἡ, ἀσπαζέω, ἡ, πηδῶ ἀπὸ, ἡ, διὰ τὴν χαρά.
Sollecitamente. Μὲ ἐπιμέλειαν, ἐπιμελῶς, ἐπίμελα.
Sollecitare, cioè, spronare qualch'uno. Γληγορεύω. ἐπιμελέω. ἀναγκάζω. παρακινῶ.
Sollecitatione. Γληγόρεψις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ, παρακίνησις, ἡ.
Sollecitatore. Γληγορευτὴς, ὁ, ἀναγκαστὴς, ὁ, παρακινητὴς, ὁ.
Sollecitatrice. Γληγορεύτρια, ἡ, γληγορεύτσια, ἡ, ἀναγκάστρα, ἡ, ἀναγκάστρια, ἡ, παρακινήτρια, ἡ, παρακινήτσια, ἡ.
Sollecito, diligente. Ἐπίμελος, ν, ον, ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, γλήγορος, ν, ον.
Sollecito, con pensieri. Ἐννοιασμένος, ν, ον.
Sollecitudine, cura, pensiero. Ἔννοια, ἡ, φροντίδα, ἡ, ἐπιμέλεια, ἡ.
Solleone, sollione, canicola. Ὁ ἥλιος τοῦ λιόν.
Solleticare. v. Soleticare.
Sollevare, allegerire. Ἐλαφρόνω. λαφρόνω, λαφρύνω, βοηθῶ.
Sollevare il cuore. Λαφρόνω τὴν καρδιάν.
Sollevare, alzare in alto. Ἀνασηκώνω.
Sollevare, rubellare. Συγκίζω. ἐπαναστατῶ.
Sollevarsi, rizzarsi. Σηκώνομαι ἀπάνω στὴν πολάρα.
Sollevarsi, allegerirsi. Ἐλαφρόνομαι. λαφρόνομαι. λαφρύνομαι.
Sollevarsi. Ἐπαναστατῶ. σηκώνω κεφάλι. κάμνω σύγχισιν.
Sollevatione, sollevamento, sollievo. Ἐλάφρασις, ἡ, λάφρασις, ἡ, λαφρομὸς, ὁ, λάφρωμα, τὸ, ἐλάφρωμα, τὸ, ἐλαφρομὸς, ὁ.
Sollevatione, sollevamento. Ἀνασηκωμὸς, ὁ, ἀνασήκωμα, τὸ.
Sollevatione, rubellione. Σύγχισις, ἡ, ἐπαναστάσις, ἡ.
Sollicitare. v. Sollecitare.
Sollo, per, io lo sò. Ξέρω τὸ, τὸ ξέρω.
Sollucherare. v. Sollecherare.
Solo. Μόνος, ν, ον.
Solo suo proprio. Μοναχὸς, ν, ον.
Solo, solamente. Μοναχὰ, μόνον, μόνε.
Solo che, purche. Μοναχὰ νὰ, μόνον νὰ.
Solo à solo. Μόνος πρὸς μόνον.
Solstiale, solstitiale, solstitiario. Τοῦ ἡλιοστασίου.
* Solstitio, cioè, quando il sole non và più oltre. Τὸ ἡλιοστάσιον, ἤγουν, ἡ μικρότερη, καὶ ἡ μεγαλήτερη ἡμέρα τοῦ χρόνου.
Soltanino. (moneta.) Σιβάφι, τὸ, τουρκικὸν φλουβὶ, τὸ. (μονέδα.)
Soltanto. Τόσον μοναχά.
Solvere. Λυῶ. λύνω.
Solvere, spiegare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ἐξηγῶ.
Solvere. v. Assolvere.
Solvere il digiuno. Χαλῶ, ἡ, κατελῶ, ἡ, μαγαβίζω τὴν νήστειαν.
Solvere il ventre. Κιῶ.
Solvere i voti. Πληρόνω τὰ τάματα.
Solutamente. v. Assolutamente.
Solutione. Λύσις, ἡ.
Solutivo. Κινητικὸς, ν, ον.
Soma. Φόρτωμα, τὸ.
Soma, carica. Γομάρι, τὸ.
Somaio, somaro, somiere. (animale.) Ζῶ τοῦ φορτωμάτου, τὸ.
Somare. Φορτώνω ἕνα ἄλογον.
Someggiare. Σηκώνω τὸ γομάρι.
Somigliare, &c. v. Simigliare, &c.
Somma, in somma. Κοντολογῆς, κοντολογιᾶς, εἰς κοντολογίαν, εἰς λίγα, τέλος.
Somma. adverb. Κυτρῶ.
Somma, conto di danari. Ποσότης, ἡ, ποσότητα, ἡ, λογαριασμὸς, ὁ, σῶμα, ἡ.
Sommamente, grandemente. Πολλὰ, καταπολλά.
Sommare. Κάμνω τὸν λογαριασμὸν, συμάζω.
Sommariamente. Συντόμως.
Sommario. Ἕνα κεφάλι, ἕνας ὑψηλότατος ἄρχος.
Sommario, abbreviatione. Ἐπιτομὴ, ἡ, συντομὴ, ἡ.
Sommata, la somma. v. Somma, il terzo.
Sommato. Ἕνας μεγαλότατος ἄνθρωπος, ἕνας ὑψηλότατος ἄνθρωπος.
Sommato. Ὑψηλότης, ἡ, ὑψηλότητα, ἡ, ἀξία, ἡ.
il sommato. Τὸ λογαριασόν, τὸ συμαριστόν.
Sommergere. Βυλῶ.
Sommergere, cioè, buttare in mare per annegare. Ῥιμαπίζω.
Sommergersi, andare al fondo nell' acqua. Βυλῶ.
si Sommerse la nave tutt' intiera con la gente. Ἐβύλωσε τὸ καράβι σύξυλον καὶ σύψυχον.
Sommergersi profundamente. Καταβυθίζομαι.
Sommergimento. Βύλημα, τὸ, βυλημὸς, ὁ.
Sommersione. Βύλησις, ἡ.
Sommerso. Βυλημένος, ν, ον.
Sommerso, tutto dato. Βυθισμένος, ν, ον, καταβυθισμένος, ν, ον.
Sommessa voce. Σιγά.
Sommessamente. Σιγὰ σιγά.
Sommessamente, cioè, humilmente. Ταπεινὰ, μὲ ταπεινοσύνην.
Sommessione. Ταπεινοσύνη, ἡ, ταπεινότητα, ἡ, ταπεινοφροσύνη, ἡ.
senza Sommessione. Ἀνυπόταχτα.
l'esser senza Sommessione. Ἡ ἀνυποταξία.
Sommesso. Ὑποτασσόμενος, ν, ον, ὑπακουστερὸς, ν, ον.
Sommesso, humile. Ταπεινὸς, ν, ον.
non Sommesso. Ἀνυπόταχτος, ν, ον.
Sommettere, sottomettere. Ὑποτάσσω. καταβάλλω.
Sommevole. Ὁ ὅπου μπορεῖ νὰ σύμαριστῇ, ἡ, νὰ λογαριασθῇ.
Somministrare. Περμηθεύω. δίνω τὰ κάμνει χρεία.
Somministrare. Δουλεύω ὑπὸ κάποιον ἄλλον ἔνα μέρος.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Somministrare. v. Supplire.
Somministratione. Πεφμίθεμα, τὸ.
Somministratore. Πεφμιθευτὴς, ὁ.
Sommissimo. Ἀκεῖστος, η, ον, μεγαλώτατος, η, ον.
Sommista. Συμαειστὴς, ὁ, λογαειαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ συμάρει ἕναν λογαειασμόν.
Sommità. Ἄκεα, ἡ, ἄκρη, ἡ, ἄκεια, ἡ, ἀκεινὴ μεειὰ, ἡ.
Sommità, altezza. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
alla Sommità. Ἀκεινά.
Sommo. Ἄκεος, η, ον.
il Sommo Pontefice. Ὁ ἄκεος Ἀρχιεφεύς.
Sommolo. Ἡ ἄκεια τῆ φτερύγας.
Sommossa, sommosso. Παεακίνησις, ἡ, παεακίνημα, τὸ.
Sommossa, sommosso, sommotione. Σύγχισις, ἡ.
Sommosso. Συγχισμένος, η, ον.
non Sommosso. Ἀσύγχιστος, η, ον.
Sommovere, far sommossa. Κάμνω σύγχισιν. συγχίζω.
Sommovere, incitare. Παεακινῶ.
Sommovimento. Σύγχισις, ἡ, συγχισμὸς, ὁ.
Sommovitore. Συγχιστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει σύγχισιν.
Sonagli. Ἀρχίδια, τὰ, λιδύμια, τὰ.
Sonagliare. Κυδωνίζω. σημαίνω κυδώνια.
Sonagliera. Αὐαὶ μὲ τὰ κυδώνια, τὸ.
Sonagliera. Τὰ λιδύμια, τὸ πετζὶ εἰς τὸ ὁποῖον γένονται τὰ ἀρχίδια, τὸ πυγκί.
Sonaglietto. Κυδωνάκι, τὸ.
Sonaglio, campanella. Καμπανάκι, τὸ.
Sonaglio. v. Gallozza.
Sonaglio. v. Bando.
Sonaglio, cioè, quella tavola lunga e stretta che usano battere i Greci per convocare la gente alla Chiesa. Σήμαντεον, τὸ.
Sonare, et suonare. Σημαίνω.
Sonare di qualche stromento musicale. Σημαίνω, ἡ, παίζω τὰ σημάματα.
Sonar dell'arpa. Σημαίνω τὴν ἄρπαν.
Sonare del cornetto. Τεαγωδῶ μὲ τὸ κέεατον.
Sonare della lira. Παίζω τὴν λύεαν, λυεῖζω.
Sonar del liuto. Σημαίνω τὸ λαοῦτο.
Sonar dell'organo. Σημαίνω τὸ ὄργανον.
gl'organi Sonano. Λαλοῦνε τὰ ὄργανα.
Sonar di tamburro. Παίζω τὸ τυμπί. τυμπίζω. τζαμπεεέζω. τζαμπεελίζω.
Sonar di timpano. Παίζω τὸ τύμπανο. τυμπανίζω.
Sonar di trombetta. Παίζω τὴν τεομπέτα. τεομπετίζω.
la trombetta Sona. Λαλεῖ ἡ τεομπέτα.
Sonar della viola. Παίζω τὴν βιόλαν.
Sonare, cioè, battere. Κτυπῶ.
come terza Sona. Σὰν κτυπήσῃ τεῖς ὥεαις.
Sonare il corno la carne, ò pesce, cioè, puzzare. Βεωμῶ. νυγιδιάζω.
Sonata. Σήμασμα, τὸ.
Sonato. Σημασμένος, η, ον.
Sonatore. Σημαστὴς, ὁ.
Sonatrice. Σημάεφα, ἡ, σημάεφια, ἡ.
Soncene, per, ce ne sono. Εἶναι.
Son ci, per, ci sono. Εἶναι.
Sonco. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χεοτάει.)
Sonettare. Κάμνω ρίμαις.
Sonetto. Ρίμα, ἡ.
Sonevole. Ἀντίλαλος, η, ον, ὁπῶ ἀντιλαλῶ.
Songia. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ.
Songiare. Ἀλείφω μὲ ξίγκι.
Songioso. Ἀξιγκεεὸς, η, ον.
Sonnacchiare, sonnecchiare, sonneggiare, sonnegliare, et sonocchiare. Νυστάζω. κατνμίζω.
Sonnacchione. Νυστακτάλης, ὁ, ὑπνιάρης, ὁ, κοιμισιάρης, ὁ.
Sonnacchioso, sonnegliosо, sonnocchioso, sonnolente, et sonnoso, et sonocchioso. Ὑπνιάεικος, η, ον, νυσταεμένος, η, ον, ὑπνωμένος, η, ον.
Sonnello, sonnellino. Ὑπνάκι, τὸ, ὑπναεάκι, τὸ.
Sonnifero. Ὁπῶ φέρνει, ἡ, γεννᾷ ὕπνον, ὑπνωτικὸς, η, ον.
Sonno. Ὕπνος, ὁ.
Sonnolenza. Νύστεις, ἡ, νυστάγεια, ἡ, νυσταεμὸς, ὁ, ὑπνιά, ἡ.
Sono. v. Suono.
Sono. Εἶμαι.
Sono. Εἶναι.
Sonorità. Καλοφωνία, ἡ.
Sonoro. Καλόφωνος, η, ον, καλοσήμαντος, η, ον.
Sonoro, parlando del metallo. Καλόκτυπος, η, ον.
Sontuosa. Πολυξοδιάεφα, ἡ, πολυξοδιάεφια, ἡ.
Sontuosamente. Πολυξόδιαστα.
Sontuosità. Πολυξόδιασμα, τὸ.
Sontuoso. Πολυξοδιαστὴς, ὁ.
esser Sontuoso. Πολυξοδιάζω.
Soperchiamente, soperchiavolmente. Πεειστά, φέλοπα, φόδα πολλά.
Soperchianza. Πεειστά, ἡ, φέλοπον, τὸ, φέλοσον, τὸ.
Soperchiare. Πεειστεύω.
Soperchiare. Γελῶ μὲ τέχνες, ἡ, πατηρέπις, ἡ, μαειελιᾶς.
Soperchieria. Γέλασμα, τὸ, μαειελιά, ἡ.
Soperchievole, soperchio, soperchioso. Πεειστὸς, η, ον, φέλοπος, ια, ον, παεαπολὺς, ὁ, παεαπολλὴ, ἡ, παεαπολὺ, τὸ.
Soperchievole, soperchioso. Μαειέλικος, η, ον, γεμάτος γελάσματα, η, ον.
Soperchievolmente. v. Soperchiamente.
Superstitione. Δεισιδαιμονία, ἡ, ἀρλία, ἡ.
Superstitioso. Δεισιδαίμονας, ὁ, δυσδαίμων, ὁ.
Sopimento. Κοίμισμα, τὸ, ὑπνοίμισμα, τὸ, καταχοίμισμα, τὸ.
Sopire, soporare. Κοιμίζω. ὑπνοιμίζω. καταχοιμίζω.
Sopore. Ὕπνος, ὁ.
Soporifero. Ὑπνωτικὸς, η, ον, ὁπῶ φέρνει, ἡ, γεννᾷ ὕπνον.
Soppa. v. Suppa.
Soppalcare. Ταβανώνω.
Soppalco. Ταβάνι, τὸ.
Soppannare. Ἀστεάζω. ἐστωπεννιάζω.
Soppanno. Ἀστάρι, τὸ.
Soppanno. Ἐστωπάνι, τὸ.
Soppare. v. Suppare.
Soppiantare. v. Supplantare.
Soppiantare. v. dar la Gambetta.
Soppiattare, ascondere. Κρύβω. κρύβγω. κρύφτω.
Soppiatto. Κρυφὸς, η, ον.
con Soppiatta cagione. Διὰ κρυφὴν ἀφορμήν.
di Soppiatto, soppiattoni. Κρυφά.
di Soppiatto, soppiattoni. Ἀπὸ κρυφά.
Soppiattone. Ἕνας λίγνωμος.
Soppiattone. Ἕνας μυρμυειάρης, ἕνας χιτιάρης.
Sopponere, sopporre. v. Sommettere.
Sopponere, sopporre. Βάνω.
Sopponiamo. Ἂς βάνομεν, ἂς ὑποθέσωμεν.
Sopportamento. Βαστάγμα, τὸ.
Sopportare, sofferire. Βαστῶ. ὑπομένω. ὑπομένω. ὑπομένομαι. ὑπομένομαι. ὑποφέρνω. ὑποφέρω.

che

che non Sopporta mai niente. Ἀνυπομόνετος, η, ον.
con Sopportatione. Μὲ συμπάθειον, μὲ ὑμᾶς μαλῶντας, τιμὴ τῶ περισσόν σας, ὑμὴ τὸ περίσσόν σας.
Sopportazione. Βαστάξιμον, τὸ.
Sopportevole. Βαστακτικὸς, η, ον.
Sopposta. Φοιπίλι, τὸ, σύπστα, ἡ, σεπόστα, ἡ.
Soppozzare, sommergere. Βυλῶ.
Soppozzare, attuffare. Βυτῶ.
Soppozzare, annegare. Πνίγω.
Soppozzarsi sotto acqua Βυτῶ ἀπὸ κάτω τῶ νερῶ.
Soppozzato. Βυτημένος, η, ον.
Soppozzato. Βυλημένος, η, ον.
Soppozzato. Πνιμμένος, η, ον.
Soppozzati nel proprio sangue. Βυτημένοι, κὴ πνιμμένοι σὸ ἴδιον τυς αἷμα.
Soppressa, soppresso. Σπεάκι, τὸ.
Soppressa da calpestar le uve. Σφυείδα, ἡ.
Soppressada, soppressata. Σπεακιά, ἡ.
Soppressada, soppressata. *v.* Pesto, il secondo.
Soppressare. Σπεακόνω.
Soppressare, &c. *v.* Stampare, &c.
Soppressare, &c. *v.* Soffocare, &c.
Soppressione. Λειωμὸς, ὁ.
Soppresso. *v.* Soppressa, il primo.
Soppresso. Σπεακωμένος, η, ον.
Soppresso. Λειωμένος, η, ον.
in Soppresso. Σπὸ σιεάκι.
Soppressore. Λειωτὴς, ὁ.
Sopprimere. Λειώνω.
Sopra. Ἀπάνω, ἀπάνυ, ἐπάνω, ἀπάνω μεριά, ἄνω.
Sopra di me, et per Sopra di me. Ἀπάνω μύ, ἀπάνω εἰς ἐμένα.
Sopra sopra. Ἀπάνω ἀπάνω, ἀπαν' ἀπάνω.
Sopra la casa. Ἀπάνω σὸ σπίτι.
più Sopra. Παρ' ἀπάνω, παρ' ἄνω.
Sopra tutto. Ἀπάνω εἰς ὅλα.
di Sopra. *v.* Sopra.
di Sopra, più avanti. Παρ' ὀμπροσθά.
la parte di Sopra. Ἡ ἀπάνω μεριά.
il di Sopra, la di Sopra. adiett. Ὁ ἀπανινὸς, ἡ ἀπανινὴ, τὸ ἀπανινὸν, ὁ, κὴ, ἡ, κὴ τὸ ἀπάνω.
al di Sopra. Εἰς τ' ἀπάνω.
da Sopra. Ἀπὸ πάνω, ἀπ' ἀπάνω, ἀπὸ πάνυ, ἀπ' ἀπάνυ,
da di Sopra, ò dalla parte di sopra. Ἀπὸ τὴν ἀπάνω μεριάν.
esser al di Sopra. Εἶμαι ἀπάνω. νικῶ.
star Sopra di se. Στέκομαι ἀνάμεσα σὸ ναὶ κὴ τ' ὄχι.
star Sopra di se. Βαστῶ λυγατά.
star Sopra di se. Σέκομαι ὁλόρθος.
star Sopra di se. Σταματῶ.
star di Sopra. Εἶμαι ἀπάνω. νικῶ.
restar Sopra di Se. Ἀπομένω.
andar Sopra di se. Πυρπατῶ σβαρά.
Sopra modo. Ὄξω ἀπὸ τ' μόδυ, ὄξω τῶ μόδυ, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρον, ὄξω τῶ μέτρυ.
Soprabenda. Ἕνα ἀπάνω λέμα.
Soprabendare. Δένω ἀπὸ πάνω.
Soprabollire. Παραβράζω.
Soprabondevole. Υπερβόλιος, ια, ιον, ὑπερπλήσιος, ια, ιον.
Soprabondanza. Υπερβόλιον, τὸ, ὑπερπλήσιον, τὸ.
Soprabondare. Υπερβολιαίνω.
Sopracapo. Ὁ πάμπρωτος, ὁ πρῶτος ἀπ' ὅλυς.
Sopracaricare. Παραφορτόνω.
Sopraccennato. Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopracellente. Ἐξαιρετίστατος, η, ον.
Sopraceleste. Υπουράνιος, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
Sopracibo. Ξεχωριστὸ φαγὶ, τὸ.
Sopracielo. Οὐρανιά, ἡ.
Sopraciglio. Φρύδι, τὸ.
Sopraciglio. Παραθύρι ἀπάνω σὸ σπίτι.
Sopraciglio. Ἡ κορφὴ τῶ βυνῶ.
Sopracinghia. Τὸ ἀπάνω λυρί.
Sopracinghiare. Βάνω τὸ ἀπάνω λυρί.
Sopracinto. Νιγλωμένος ἀπὸ πάνω.
Sopracomito. Ὁ πρῶτος κόμης, πρωτοκόμης, ὁ, κατεργοκύρης, ὁ.
Sopracorrere. Τρέχω ἀπάνω, ἡ, κατ' ἀπάνω.
Sopraculo. Μιὰ φόσκα σὸ κωλοεράδι τῶ πυλιῶ ἀπάνω.
Sopraculo. Κωλοεράδι, τὸ.
Sopracuoco. Περσυμάγερας, ὁ.
Sopradente. Ἕνα ἀπάνω δόντι.
Sopradetto. Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopradire. Λέγω παρ' ὀμπροσθά, ἡ, παρ' ἀπάνω. περιλέγω.
Sopradonare. Δίνω παρ' ἀπάνω.
Sopradossare. Παραφορτόνω.
Sopradote. Τὰ παραπρύμια.
Sopradurre. Φέρνω παρ' ἀπάνω.
Soprafaccia. Τὸ ἀπάνω πρόσωπον καθ' ἑνῶ πρᾶγματυ.
Soprafare, et sopraffare. *v.* Soperchiare, il secondo.
Soprafare, et sopraffare. *v.* Oltraggiare.
Soprafare, et sopraffare. *v.* Esterminare.
Soprafare, et sopraffare, superare. Νικῶ.
Soprafare, et sopraffare, far torto. Ἀδικῶ. ἀδικέυω.
Soprafatto. Νικημένος, η, ον.
Soprafatto. Τῶ κορφῶ τυ ἀνθρώπος.
una pulcella un poco Soprafatta. Τῶ κορφῶ τυ κορίτζι.
Soprafodro. Τὸ ἀπάνω φυκάρι.
Soprafusione. Λύσιμον, τὸ.
Sopragiugnere, sopragiungere, arrivare all'improviso. Καταφτάνω. φτάνω, ἡ, ἔρχομαι ἀξάφνυ.
Sopragiugnere, sopragiungere. Καταπλακόνω.
Sopragiunta. Τὸ ἀπάνω ἔλα, τὸ ἀξαφνικὸν ἔλα, ὁ ἀξαφνικὸς ἐρχμός.
Sopragiunta. Καταπλάκωμα, τὸ, καταπλακωμὸς, ὁ.
Sopragiunto. Καταφτασμένος, η, ον.
Sopragiunto. Καταπλακωμένος, η, ον.
Sopragli. Ἀπὸ πάνω τυ.
Sopraletto. Οὐρανιά, ἡ.
Sopraligare. Δένω ἀπὸ πάνω.
Sopralimitare. Ἀνώφλιον, τὸ, ἀνώφλι, τὸ, ἀπανωπόρτι, τὸ.
Sopramangiare. Παρατρώγω. τρώγω ὄξω τῶ μέτρυ.
Sopramassara. Κιαϊάδενα, ἡ.
Sopramassaro. Κιαϊάς, ὁ.
Sopramercato. Παραπάνω ἀπὸ τὸ παζάρι.
Sopraminente. Υπέροχος, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
Sopraminenza. Υπεροχὴ, ἡ.
Sopramontare; crescere, montare. Ἀνηβαίνω. ὑπερβολιαίνω.
le spese del Rè Sopramontarono tanto. ἡ Ἐξοδαις τῶ βασιλὲ ἀνέβηκαν τόσον.
che l'ira Sopramonta. Ὅ,τι ὁ θυμὸς ὑπερβολιαίνει.
Sopramuro. Τὸ σκέπασμα τῶ τοῖχυ.
Sopranatare, sopranuotare. Πλέω ἀπάνω, ἡ, ὑπὸ πάνω.
Sopranaturale. Υπερφυσικὸς, η, ον.
Sopranaturalmente. Υπερφυσικά.
Sopranime. Μὲ πάθος.
Soprandare. Πάγω ὑπὸ πάνω.
Sopranità. Ἐξοχότης, ἡ.
Soprano. Ἐξοχος, η, ον.
Soprano, sovrano. Υψηλώτατος, η, ον, ψηλώτατος, η, ον.
Sopranomare, sopranominare. Παρανομάζω. λίνω παρανόμι.
Sopranomato. Παρανομασμένος, η, ον.
Sopranomato. Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopranome sopranominanza. Παρανόμι, τὸ, παρανόμα, τὸ.
Sopranome, sopranominanza. Παρατζύκλιον, τὸ.
Soprapagare. Πληρώνω παρ' ἀπάνω. παραπληρώνω.

Soprapagato. Πλεονάζων παρ' ἀπάνω, η, ον, παραπλεονάζων, η, ον.
Soprapasto. Τὰ φρύγανα.
Soprapendere, pender di sopra. Κρέμομαι.
Soprapeso. Κρεμάμενος, η, ον.
Soprapigliare. Πέρνω παρ' ἀπάνω.
il Soprapiù, et il soprappiù. adiett. Περισσὸς, ια, ιον, παρ' ἀπάνω, ὁ, ἡ, τὸ.
il Soprapiù, et il soprappiù. Τὸ περισσὸν, τὸ περισσᾶς, τὸ παρ' ἀπάνω.
Soprappiù. Περισσᾶς.
Soprapporre, metter di sopra. Βάνω ἀπάνω.
Soprapprendere. Καταπάνω.
Soprapreso, trovato nel fatto. Καταπασμένος, η, ον.
Sopraregge re. Κυβερνῶ, ῶ, ὁαίζω παρ' ἀπάνω ἀπὸ τοὺς ἄλλους.
Soprarivare. v. Sopragiugnere, l'un' e l'altro.
Soprasalire. Ἀναβαίνω παρ' ἀπάνω.
Soprasalito. Ἀναβασμένος παρ' ἀπάνω, η, ον.
Soprascritta, soprascrittione, soprascritto. Ἡ ἀπάνω γραφὴ, ἡ ἐπιγραφὴ, ὁ τίτλος.
Soprascritto, scritto sopra. Ἀπάνωγραμμένος, η, ον, ἐπιγραμμένος, η, ον.
non Soprascritto. Ἀνεπίγραφος, η, ον.
Soprascrivere. Γράφω ἀπάνω. ἀπάνω γράφω. ἐπιγράφω.
Soprasedenza. Ξεμάκεσιμα, τὸ, ξεμακεσιμὸς, ὁ, ὑπομάκεσιμα, τὸ, ὑπομακεσιμὸς, ὁ.
Soprasedere, cessare di fare qualche cosa. Ἀφίνω μιὰ ἄλλω φορὰν, ἢ, μιὰ ἄλλον καιρὸν. ἀναβάλλω τὴν ὑπόθεσιν εἰς ἄλλον καιρὸν. ξεμακεσίνω. ὑπομακεσίνω.
Soprasseduto. Ξεμακεσιμένος, η, ον, ὑπομακεσιμένος, η, ον.
Soprasegnale. Σημάδι, τὸ.
Soprasegnare. Σημαδεύω.
Soprasella. v. Valdrappa.
Soprasello. Τὸ περισσὸν.
Soprasenno. v. Senno.
Soprasenno. Περισσοπαγωνιὰς, ἡ.
Soprastante, cioè, alto. Ὑψηλὸς, η, ον, ψηλὸς, η, ον.
il monte Soprastante. Τὸ ψηλὸν βουνὶ ὁποῦ εἶναι παρ' ἀπάνω.
Soprastante, cioè, che minaccia, ò pende su la testa. Ὁ ὁποῦ κρέμεται ἀπάνω τὸ κεφάλι.
fuggire il Soprastante pericolo. Φεύγω ἀπὸ τὸν κίνδυνον ὁποῦ εἶναι κοντὰ νά.
la Soprastante pestilenza. Ἡ πανοῦκλα ὁποῦ εἶναι κοντὰ νά.
Soprastante, cioè, uno che Soprasta à qualche ufficio. Ἕνας ὁποῦ παρασταίνει.
Soprastante, cioè, uno che Soprasta. Παρασταθάμενος, ὁ, παραστάτης, ὁ.
Soprastante. v. Guardiano.
Soprastanza. Περουσία, ἡ.
Soprastare, cioè, esser più alto. Εἶμαι παρ' ἀπάνω.
il monte che Soprasta alla città. Τὸ βουνὶ ὁποῦ εἶναι παρ' ἀπάνω ἀπὸ τὸ κάστρον.
Soprastare, cioè, pendere. Κρέμομαι ἀπάνω τὸ κεφάλι, ἢ, ὁποῦ εἶναι κοντὰ νά.
il pericolo che ci Soprasta. Ὁ κίνδυνος ὁποῦ εἶναι κοντὰ νά μας εὕρῃ.
Soprastare, cioè, haver carico di qualche negotio. Παρασταίνομαι.
Soprastare, cioè, presidere. Περιτένω. περιστατένω.
Soprastato, cioè, che è maggior d'età. Ὁ ὁποῦ εἶναι μεγαλήτερος εἰς τοὺς χρόνους.
Soprastimare. Τιμῶ παρ' ἀπάνω.
Sopratenere. Ἀπομακεσίνω. ξεμακεσίνω.
Sopratenimento. Ἀπομάκεσιμα, τὸ, ὑπομακεσιμὸς, ὁ, ξεμάκεσιμα, τὸ, ξεμακεσιμὸς, ὁ.
Sopratocco. Ἄνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopravagare. Παραξαπλώνομαι.
Sopravanzare, cioè, esser da più. Ξεφρνῶ. ὑπερβαίνω.
Sopravanzare, avanzare. Περισσεύω.
Sopravanzo. Τὸ περισσεύον.
Sopravaso. Τὸ σκέπασμα τοῦ ἀγκεῖ.
Sopravegnente. Ὁ ὁποῦ ἔρχεται ἀξάφνου, ἢ, ἀπάνω ὁποῦ λαχαίνει, ἢ, τυχαίνει, ἢ, συμβαίνει.
Sopravenimento. Σύμβαμα, τὸ, συμβεβηκὸς, τὸ, τυχιὸς, ὁ, λαχιὸς, ὁ.
Sopravenimento, sopravenuta. Ὁ ἀξαφνικὸς ἐρχομὸς, τὸ ἀπάνω ἔλα.
Sopravenire. Ἔρχομαι ἀξάφνου. ἔρχομαι ἀπάνω. λαχαίνω. τυχαίνω. συμβαίνω.
Sopravento. Ἀνάπλοια.
di Sopravento. Ἀπ' ἀνάπλοια.
andar Sopravento. Ἀναπλοείζω.
essere, ò star Sopravento. Ἀναπλοείζομαι.
Sopraveste. Ἀπανωφόρι, τὸ.
Sopravestito. sostant. Ἀπανωφόρεμα, τὸ.
Sopravestito. adiett. Ἀπανωφορεμένος, η, ον.
Sopravi. Ἀπὸ πάνω ἀπ' αὐτό.
Sopravivere. Ζεῖω παρ' ἀπάνω.
Sopressare, &c. v. Soppressare, il primo, &c.
Sopressare. v. Sopprimere.
Soquadrare. v. Rovesciare sotto sopra.
Sora. v. Suora.
Sorare. v. Volare.
Sorba, sorbola. (frutto.) Σόρμπα, ἡ. (πωμάκιον.)
Sorbetto. v. Sorsatina.
Sorbetto. Σερμπέτι, τὸ.
Sorbile. Ῥοφιστὸς, η, ον.
Sorbillare. Ῥοφῶ ὀλίγο λίγο.
Sorbimento. Ῥόφισμα, τὸ.
Sorbire. Ῥοφῶ.
Sorbità. v. Sorsata.
Sorbitico. Στυφὸς, η, ον, συφτὸς, η, ον.
Sorbito. Ῥοφισμένος, η, ον.
Sorbitore. Ῥοφιστὴς, ὁ.
Sorbo, sorbolaro. (albero.) Σορμπὰ, ἡ. (δένδρον.)
Sorce. (animale.) Ποντικὸς, ὁ, ποντίκι, τὸ. (ζῶον.)
Sorciera. Ποντικοπάγρα, ἡ, ξυλόκαβα, ἡ.
Sorciero. Ποντικοπαστὴς, ὁ.
Sorcietto. (animale.) Ποντικάκι, τὸ, ποντικάκι, τὸ. (ζῶον.)
Sorcigno. Ποντικάβος, η, ον.
Sorcione. (animale.) v. Topo, il primo.
Sorco, sorcolo. Φίλι, τὸ, πέλος, τὸ.
Sorco, Sorcolo. v. Zampillo.
Sorda. Κωφὴ, ἡ.
alla Sorda. Κρυφὰ, κρυφὰ, κρυφά.
Sordacchione, assai sordo, sordone. Βαρύκωφος, ὁ, κωφὸς πολλὰ, ὁ.
Sordamente. Κωφά.
Sordare, sordire, render sordo. Κωφαίνω. κωφίζω.
Sordare, sordire, divenir sordo. Κωφαίνομαι. κωφίζομαι.
Sordastro, sordetto, alquanto sordo. Κωφότζικος, ὁ, καμπόσον κωφὸς, ὁ.
Sordidare, &c. v. Sporcare, &c.
Sordità. Κωφάδα, ἡ, κωφότητα, ἡ, κωφάγια, ἡ.
Sordito. Κωφαμένος, η, ον.
Sordo. Κωφὸς, ὁ.
Sorella. Ἀδελφὴ, ἡ, ἀδερφὴ, ἡ.
Sorella d'anima. Ψυχαδέλφη, ἡ, ψυχαδέρφη, ἡ.
Sorellastra. Ἀδελφολιγοστοῦ γονὴ, ἡ.
Sorelleggiare. Πορεύομαι, ἢ, περνῶ σὰν ἀδελφιά.
Sorellina. Ἀδελφίτζα, ἡ, ἀδερφίτζα, ἡ.

Sorellina. Ἀδελφίτζα, ἡ, καλογεριόπουλα, τὸ, καλογεριόπουλα, ἡ.
Sorellissima. Ἀδελφὴ πολλὰ καλὴ, ἡ.
Sorge. v. Sorce.
Sorgente. Ὁ πῦ ἀναβρυῆ.
Sorgera. v. Sorciera.
Sorgere, scatorire. Ἀναβρυῶ. πηγάζω. πηδῶ. ἀναπηδῶ.
Sorgere, spuntare, ò cominciare à crescere le herbe. Ξεφυτρώνω. βλαστάνω.
Sorgere, arrivare al porto. Φθάνω, ἡ, πάνω τὸν λιμνῶνα.
Sorgevole. Ὁ πῦ μπρεῖ νὰ φθάσῃ.
Sorgio, cimossa. Τζιμόσα, ἡ.
Sorgivo. Βρύση, ἡ, μάνα βρύσης, ἡ, ἡ μάνα τῆς βρύσης.
Sorgivo. adiett. Βρυσιὸς, ἡ, ον, βρυσινὸς, ἡ, ον.
acqua Sorgiva. Βρυσινὸν νερὸν, τὸ.
Sorgiuto. Φθασμένος, ἡ, ον, πασμένος, ἡ, ον.
Sorgiuto. Ξεφυτρωμένος, ἡ, ον.
Sorgozzare, sorgozzonare. Κτυπῶ, ἡ, λίνω γεροδιᾶς.
Sorgozzo, sorgozzone.. Μιὰ γεροδιά, μὰ καλασαγωνιὰ, μὰ καλαμυτζύγιά.
Sorigo, soritto. v. Sorce.
Sormontare. Ξεφρτῶ. ὑπερβαίνω.
Sormontare, superare, vincere. Νικῶ. καταπατῶ.
Sornacare, sornacchiare. v. Sornaccare.
Sornomare. v. Sopranomare.
Sornuotare. v. Sopranatare.
Sororicida. Ἀδελφοφονιὰς, ὁ, ἀδελφοκτόνος, ὁ.
Sororicidio. Ἀδελφοφονία, ἡ, ἀδελφοκτονία, ἡ.
Sorpassare. Ξεφρτῶ.
Sorpiù. v. Sopra più.
Sorprendere, &c. v. Soprapprendere, &c.
Sorretticcio, sorrettitio, falso. Ψευματευμένος, ἡ, ον.
Sorretticcio. Κλεμμένος, ἡ, ον.
un fanciullo Sorretticcio. Ἕνα κλεμμένον παιδί.
Sorridere, ghignare. Χαμογελῶ.
Sorripere. v. Ingannare.
Sorriso. Χαμόγελον, τὸ.
Sorrogare, sostituire. Βάνω τὸ πδάει, ἡ, τὸν τόπον κηνεῦ.
Sorrogatione. Βάλαμον εἰς τὸ πδάει, ἡ, τὸν τόπον κηνεῦ.
Sorrogato, sostituito. Βαλμένος εἰς τὸ πδάει, ἡ, τὸν τόπον κηνεῦ, ἡ, ον.
Sorrogato, ò sostituito in luogo di Pietro. Βαλμένος εἰς τὸ πδάει τοῦ Πέτρου, ἡ, ον.
esser Sorrogato. Βάνομαι, ἡ, ἐμπαίνω τὸ πδάει, ἡ, τὸν τόπον κηνεῦ.
Sorsata, sorso. Μιὰ γλιὰ, μὰ γυλιὰ, μὰ ῥυφάλα.
Sorsatina. Μιὰ γυλίτζα, ἕνα ῥυφισμαλάκι.
Sorseggiare. Ῥυφῶ γυλιᾶς γυλιᾶς.
Sorta. v. Sorte.
Sorte, conditione, qualità, specie. Λογὴ, ἡ, γενιὰ, ἡ.
Sorte, fortuna. Μοῖρα, ἡ, ῥιζικὸν, τὸ, τύχη, ἡ.
Sorte che si butta. Σκαρφιὰ, τὰ, λάχνος, ὁ, κλῆρος, ὁ.
à Sorte. Κατὰ τὰ σκαρφιὰ, ὑπὸ ῥιζικῦ.
Sorte, sortimento. Μερδικὸν, τὸ.
Sorte nel giuoco. Βολὴ, ἡ.
Sorte buona nel giuoco. Καλὴ βολὴ, ἡ.
di che Sorte, di qual sorte? Τί λογῆς, ἴντα λογῆς;
di qualsivoglia Sorte, di qual sorte si sia. Ὅλα λογῆς ὁπῦ νάναι, ὅπ λογῆς ἢ ἂν εἶν.
d'una Sorte, di due sorti, &c. Μίας λογῆς, δυῶν λογιῶν.
di questa Sorte. Τέτοιας λογῆς.
d'altra Sorte. Ἄλλης λογῆς.
d'altra Sorte. adiett. Ἀλλιώλικος, ἡ, ον.
d'ogni Sorte. Πᾶσα λογῆς, καθὲ λογῆς.
di tutte le Sorti. Λογιῶν πῶν λογιῶν.
di più Sorti. Πολλῶν λογιῶν.
di tal Sorte. Τέτοιας λογῆς, τετοιαῦνς λογῆς.
per Sorte. Ἀπὸ ῥιζικῦ, κατὰ τύχιν, τυχηρῶς, λαχιῶς, κυτυρῦ.
se per Sorte. Ἂν ὑπὸ ῥιζικῦ.
cadere in Sorte. Τυχαίνω εἰς μερδικόν.
e di che Sorte. Καὶ καλά.
Sorteggiare, cioè, indovinare à sorte. Νοιάζω μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortevole, convenevole. Πρεπούμενος, ἡ, ον.
Sortilegio. Μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ.
Sortilego. Ῥικτὸς, ὁ.
Sortimento, sortitione. Τὸ ῥίξιμον πῶν σκαρφιῶν.
Sortimento, sortitione. Ἡ μοιρασιὰ μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortimento, portione. Μερδικὸν, τὸ.
Sortire, cioè, buttar la sorte. Ῥίκτω τὰ σκαρφιά.
Sortire, cioè, spartire à sorte. Μοιράζω εἰς μερδικά.
Sortire, cioè, eliggere à sorte. Διαλέγω.
Sortire, cioè, ottenere. Πέρνω. ὑποκτῶ. κερδαίνω.
Sortire, cioè, havere il suo esito, ò evento. Ἀποβαίνω.
Sortita. Ἔξοδος, τὸ.
Sortita, elettione. Διάλεξις, ἡ.
Sortitamente. Μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortiva acqua. Βρύση, ἡ.
Sortivo. Ὁ πῦ ἀναβρυῆ.
Sorto. v. Sorgiuto, il primo.
Sorto. v. Sorgiuto, il secondo.
Sorvenire. v. Sopragiungere.
Sorvolare, &c. v. Volazzare, &c.
Sorzera. v. Sorciera..
Sorze. v. Sorce.
Soscrivere, &c. v. Sottoscrivere, &c.
Sospendimento d'armi. Ἀνάπαυσις ἀπὸ καμπόσον καιρόν.
Sospendere, appendere, appicare. Κρεμάζω ἀπάνω.
Sospendere dall'Ordine. Κάμνω ἀργόν.
Sospendere, cioè, tenere alcuno sospeso. Βαστῶ, ἡ, κρατῶ ἕναν ἀπάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
Sospendevole. Ὁ πῦ μπρεῖ νὰ γίνῃ ἀργός.
* Sospensione dall'Ordine. Ἀργία, ἡ.
Sospeso, appeso. Κρεμασμένος, ἡ, ον.
Sospeso dall'Ordine. Ἀργός, ὁ.
Sospeso, dubbioso. Ἀμφίβολος, ἡ, ον, ἀβέβαιος, ἡ, ον, ὁπῦ τέκνεται ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
Sospettare. Φοβῦμαι. ὑποπτεύω. ὑποψιάζω ἔχω. φοβῦμαι. ἀφνᾶ ὁ νοῦς μου.
Sospettare in mala parte. Κακοφοβῦμαι.
Sospettevole. adiett. Φοβασταίκος, ἡ, ον, ὕποπτος, ἡ, ον.
Sospettevole, sospettoso, sospicioso. sostant. Φοβασταρὴς, ὁ, ὕποπτος, ὁ, ὑποπτὴς, ὁ.
Sospettevole in mala parte. Κακοφοβαστὸς, ἡ, ον.
Sospettivo, et sospetto. Φοβασμένος, ἡ, ον.
Sospetto, sospitione. Φοβασιὰ, ἡ, φόβασις, ἡ, ὑποψία, ἡ.
Sospetto in mala parte. Κακοφοβασιὰ, ἡ.
Sospettosa. Φοβασταικιὰ, ἡ.
Sospettosa in mala parte. Κακοφόβαστη, ἡ.
Sospettosamente. Μὲ φοβασιά.
Sospignere, sospingere. Κυτῶ. ἀπεῤῥίχνω.

Sospignere, sospingere. Παρακινῶ.
Sospignere, sospingere. Ξεκινῶ. ξεκινήζω.
Sospingimento. Κίνησμα, τὸ, κινησμὸς, ὁ.
Sospingimento. Παρακίνημα, τὸ, παρακινημὸς, ὁ.
Sospinta. Κινήσμαλιά, ἡ.
Sospinta. Ξεκινήσμαπιά, ἡ.
Sospinto. Κινησμένος, η, ον.
Sospinto. Παρακινημένος, η, ον.
Sospirando. Λυπητερὸς, η, ον.
Sospirante, sospiroso. Ἀναστενασμένος, η, ον, ἀναστεναγμένος, η, ον.
Sospirare. Ἀναστενάζω. ἀνεστενάζω.
Sospirevole. Πολυαναστενασμένος, η, ον.
Sospiro, sospirio. Ἀναστενασμὸς, ὁ, ἀναστεναγμὸς, ὁ.
Sosseguente. Ὀπίσω ἀκολουθῶ ἀπ' ὀπίσω.
Sosseguentemente. Ἐξ ὀπίσω ἀκολουθίας.
Sosseguenza. Ἡ ἀπ' ὀπίσω ἀκολουθία.
Sosseguire. Ἀκολουθῶ ὀπίσω, ἡ, ἀπ' ὀπίσω.
Sossidiare, &c. v. Sussidiare, &c.
Sossiegare. Σοβαρεύομαι. κατεύθυμαι. βαστῶμαι.
Sossiegarsi. Καταπαύομαι. καταπάζομαι.
Sossiego. Σοβαρότητα, ἡ.
Sossiegoso. Σοβαρὸς, η, ον.
Sossistere, &c. v. Sussistere, &c.
Sossopra. Ἄνω κάτω, ἄνω κάτω.
Sosta. v. Pausa.
Sostantia, sostanza. Οὐσία, ἡ.
le due Sostantie, la prima e la seconda. ἡ πρώτη Οὐσίαις, ἡ δεύτερα καὶ ἡ πρώτη καὶ δευτέρα.
Sostantiale, sostantievole. Οὐσιῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Sostantialità. Τὸ οὐσιῶδες.
Sostantialmente. Οὐσιωδῶς.
Sostantiare. Δίνω οὐσίαν.
Sostantiatione. Οὐσίωσις, ἡ.
Sostantifico. Ὁ πῶς δίνει οὐσίαν.
Sostantioso. Ζυμερὸς, η, ον.
* Sostantivo, cioè, il nome sostantivo. Οὐσιαστικὸν ὄνομα, τὸ.
Sostanza. v. Sostantia.
la Sostanza, cioè, l'havere. Ἡ οὐσία, τὸ ἔχει, τὸ βίος, τὸ εἶδος, τὰ ἔχοντα, τὰ καλά.
Sostare. Σταματῶ.
Sostare. Ἀκουμπίζω.
Sostare. Στέκομαι. στέκω. βαστῶ.
Sostati tu. Σταμάτα, σταμάτησε, σταμάτηξε, στέκα.
Sosta un poco. Ἀκούμπισε κομμάλι.
Sostaro, sostegno. Ἀκούμπισμα, τὸ.
Sostenenza. v. Sofferenza.
Sostenenza. v. Sostenimento.
Sostenere. Βαστῶ. βαστάζω.
Sostenere. v. Sofferire.
Sostenere, ritenere prigione. Κρατῶ, ἡ, ὑποκρατῶ στὴν φυλακή.
Sostenere. v. Sostantare.
Sostenersi. v. Astenersi.
Sostenimento. Βάστυγμα, τὸ, βαστυγμὸς, ὁ.
Sostenitore. Ἕνας ὁ πῶς βαστᾷ.
Sostentacolo, sostento. v. Sostaro.
Sostentamento. v. Sostenimento.
Sostentare, nodrire. Ταΐζω. ζεῖω.
Sostentarsi. Βαστῶμαι. στέκομαι.
Sostentarsi, nodrirsi, vivere. Τρέφομαι. θρέφομαι. ζεῖω.
Sostentato, sostenuto. Βαστασμένος, η, ον, βαστυγμένος, η, ον, βαστάμενος, η, ον.
Sostituire, cioè, mettere in luogo d'un'altro, &c. v. Sorrogare, &c.
Sostrarre, &c. v. Sbattere, &c.
Sotiare, &c. v. Associare, &c.
Sott'acqua. Κάτω τῶ νερῶ.
Sott'acqua. v. Secretamente.
Sott'acqueo. Ἀπὸ κάτω ὑπὸ τὸ νερόν.
Sottana, et sottano. Γυνέλα, ἡ.
Sottana, et sottano. Ἐσωφόρι, τὸ, βέστα, ἡ.
Sottandare. Πάγω κάτω.
Sottandare, tramontare, ò tramontarsi il sole. Βασιλεύω.
Sottanella. Γυνελάκι, τὸ.
Sottano. Κατώτερος, η, ον, ὁ πῶς εἶ ὑπὸ κάτω εἰς ἄλλον ἕναν.
Sottarare. Ἀστρεύω μὲ τὴν πρωτιὰ φορά.
Sottascoltare. Παρακρῶμαι. παρακρῶμαι.
Sottendere. Ἀπλώνω ὑπὸ κάτω.
Sottentrare. Κρυφεμπαίνω.
Sottentrare. Ἐμπαίνω ἀπὸ κάτω.
Sotterfugio. Ἀποφυγὴ, ἡ, ὑποφυγὴ, ἡ, γλιτωμὸς, ὁ.
Sotterfugire. Ἀποφεύγω. ὑποφεύγω. γλιτώνω.
Sotterra. Ἀπὸ κάτω στὴν γῆ, κάτω ἀπὸ τὴν γῆ.
Sotterramento. Θάψιμον, τὸ, τάψιμον, τὸ, ταφὴ, ἡ, ἐνταφιασμὸς, ὁ.
Sotterraneo, sotto terra. Ὁ πῶς εἶ ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν γῆ.
Sotterrare. Θάνω. θάφτω. τάνω. χώνω.
Sotterrato. Θαμμένος, η, ον.
Sotterratore. Θάφτης, ὁ.
Sottesso. Ἀπὸ κάτω τύ.
Sotti, per, ti so. Ξέρω σε.
Sottigliare, far sottile. Κάμνω ψιλόν.
Sottigliare, stenuare. Φλεναίνω.
Sottigliezza. Ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ.
Sottigliezza di lavorio. Ψιλοκοπία, ἡ.
Sottigliezza d'ingegno. Ψιλοκοπία, ἡ.
Sottigliezza nel dire. Ψιλολογία, ἡ, λεπτολογία, ἡ.
Sottile, come è la tela, il panno, et simili. Ψιλὸς, η, ον.
Sottile, come è la lamina, la tavola, et simili. Φλενὸς, η, ον.
huomo d'ingegno Sottile. Ψιλοκόπος, ὁ.
donna d'ingegno Sottile. Ψιλοκόπα, ἡ.
il Sottile della luna. Τὸ λίγος τῶ φεγγαριῶ, τὸ λίγωμα, ἡ, ἡ λίγωσις, ἡ, τὸ μίκεμα, ἡ, ἡ φέτα τῶ φεγγαριῶ.
Sottilire. v. Sottigliare.
Sottilità. v. Sottigliezza, il primo.
Sottilizzare. v. Sottigliare.
Sottilmente. Ψιλά.
Sotto. Κάτω, κάτω, κατόθεν, κάτω μεριά.
di Sotto, al di sotto. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω, ὑπὸ κάτω.
di Sotto. adiett. Κάτω, ὁ, ἡ, τὸ.
da di Sotto. adiett. Ἀποκαλνὸς, η, ον.
Sotto terra. Κάτω ἀπὸ τὴν γῆ.
di Sotto la terra. Ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν γῆ.
Sotto al barbiere. Μέσα στὸ χέρια τῶ μπαρμπέρι.
Sotto pena. Ἀπάνω εἰς, ἐν βάρει.
Sotto pena di dannatione. Ἀπάνω εἰς κόλασιν, ἐν βάρει κολάσεως.
esser Sotto. Εἶμαι πασμένος.
essere al di Sotto. Εἶμαι ἀπὸ κάτω.
restar Sotto. Ἀπομένω.
il Sotto del letto. Τὸ ὑποκρέβατον, τὸ ὑποκρέβατον.
andar Sotto, tramontare, ò tramontarsi il sole. Βασιλεύω.
il sole andò Sotto. Ἐβασίλευσεν ὁ ἥλιος.
portar Sotto, ò adosso. Βαστῶ. ἔχω κοντά μου.
metter Sotto i cavalli. Βάνω τ' ἄλογα στὸ ἁμάξι.
Sottobecco. Μιὰ κοβασαγωνιά.
Sottocalze Σωκάρτζαις, ἡ.
Sottocalzoni. Σωβράκαις, ἡ, καρτζόνια, τὰ.
Sottocamera. Κατωκάμερα, ἡ.
Sottocameriere. Σοβκαμεριέρης, ὁ, πλέυτερος καμεριέρης, ὁ.
Sottoccare. Κυνῶ λαφρά.

Sottocchio.

Sottocchio. Κρυφομαλιά, ἡ.
guardar Sottocchi. Βλέπω μὲ κρυφομαλιάς.
Sott'occhi, avanti gl'occhi. Ὀμπρός εἰς τὰ μάτια.
Sottocinghia. Τὸ ὑποκαλιόν λυελί.
Sottocoda. Ἡ ὀπισιά, ἡ ὀπισλίνα.
Sottocoppa. Σοῦκκυπα, ἡ.
Sottocomito. Σοῦζκόμιτος, ὁ.
Sottocuoco. Σοῦκκόγρος, ὁ.
Sottodiacono. Ὑποδιάκονος, ὁ.
Sottogiacere. Εἶμαι ὑπὸ κάτω.
Sottogiungere. Ἐρχομαι, ἢ, φτάνω ἀπάνω.
Sottogola. Μαγυλίκα, ἡ.
Sottoguattaro. Τὸ κοπέλι τῦ μαγαζιοῦ.
Sottolimitare. Κατώφλιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Sottolucere. Φεγγίζω. φέγγω λιγάκι.
Sottomaestro. Ὑποδιδάσκαλος, ὁ.
Sottomano. Κρυφά.
Sottomesso. Καζζεβαλμένος, η, ον.
Sottomettere. Καζζεβάλλω.
Sottometterſi. Καζζεβάλλομαι.
Sottomonire. Ἐρημώνω κρυφά.
Sottoponere, ſottoporre. Βάνω ὑπὸ κάτω. ὑποτάσσω.
Sottoponere, por ſotto. Βάνω κάτω.
Sottopoſto. Ὑποζωσμένος, η, ον.
Sottoridere, &c. v. Sorridere, &c.
Sottoſcrittione. Ὑπογραφή, ἡ.
Sottoſcritto. Ὑπογραμμένος, η, ον.
Sottoſcrivere. Ὑπογράφω.
Sottoſecretario. Σοποσεκρετάριος, ὁ.
Sottoſedia. Χαμηλὴ καρέκα, ἡ.
Sottoſegnare. Σημαδεύω κάτω.
Sottoſentire. Ἐχω τὴν ὀσμὴν, ἢ, τὴν μυρωδιὰν μιᾶς λυλειᾶς.
Sottoſopra. Ἀνω κάτω, ἄνω κάτω.
Sottoſopramettere. Βάνω ἄνω κάτω.
Sottoſtanza. Κατάγι, τὸ.
Sottoſtare. Εἶμαι ὑπὸ κάτω.
Sottoſtare. Κάθομαι ἀπὸ κάτω.
Sottordire. Τεχνεύομαι κρυφά.
Sottovento. Κατάπαυμα.
andar Sottovento. Πάγω κατάπαυμα.
eſſere ò ſtar Sottovento. Εἶμαι κατάπαυμα.
Sottovia. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω.
Sotto voce. Σιγὰ σιγά.
Sottrarre, ſottraggere. Ἐυγάνω ἀπὸ κάτω.
Sottrarre. v. Soſtrarre.
Sottrarre, liberare. Γλιτώνω.
Sottrarre alcuno del giogo della ſervitù. Γλιτώνω κανένα ἀπὸ τὴν σκλαβιάν.
Sottrarre, attirare. Τραβῶ.
per Sottrarre i ſaraceni. Διὰ νὰ τραβήξεν τοὺς σαρακηνούς.
Sottrarre, ripigliare in dietro. Πέρνω ὀπίσω.
Iddio ſottrahe ſpeſſe volte la gratia ſua. Πέρνει ὀπίσω τὴν χάριν τοῦ συχνᾶς φορᾶς ὁ Θεός.
Sottrarre, privare. Στερεύω. στερίζω.
Sottrarre ad alcuno il mangiare. Στερεύω κανένα ἀπὸ τὸ φαγίτι.
Sottrattione. aritmeticamente parlando. Σύτρᾶς, ὁ.
Sottratto. Ἐυγαλμένος ἀπὸ κάτω, η, ον.
Sottratto. Τραβισμένος, η, ον.
Sottratto. Γλιτωμένος, η, ον.
Sottratto. Στερεμένος, η, ον, στερισμένος, η, ον.
Sottratto. ſoſtant. Τράβισμα, τὸ.
Sottratto. ſoſtant. Τέχνη, ἡ, μαεστρία, ἡ, γλάσμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Sovenire. v. Aiutare, ſoccorrere.
Sovenire, venire in mente, ricordarſi. Συνέρχομαι. συνεβαίνω.
Sovente. Συχνὰ, συχνᾶς φορᾶς.
Soverchiare, &c. v. Soperchiare, &c.
Sovero. Φελλὸς, ὁ.
Soverſciare, ſovertire, cioè, rivoltar ſottoſopra. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Sovra. v. Sopra.
Sovranità. Ὑπεροχή, ἡ.
Sovranità. v. Superiorità.
Sovrano. Ὑπέροχος, ὁ ἢ, ον, τὸ.
Sovrano. v. Superiore.
Sovranzare, &c. v. Sopravanzare, &c.
Sovr'empire. Γεμίζω γυρλωτά.
Souvallo. Χαραμοφάγι, τὸ.
Souvenire. v. Sovenire, l'un' e l'altro.
Souvertere, et ſouvertire. v. Soverſciare.
Souvertire alcuno, et far che non ſi ſenta bene con altri. Παραδηγῶ.
Souvolgere. v. Soverſciare.
Sozzamente, lordamente. Ἀτζαλα.
Sozzare, ſporcare. Ἀτζαλεύω. βεμίζω. μυρδώνω.
Sozzare, contaminare. Μαγαείζω.
Sozzo, ſporco. Ἀτζαλος, η, ον.
Sozzura, ſporchezza. Ἀτζαλιά, ἡ.

SP

Spacca, à ſpaccaſtrombolo. Ταχλά.
Spaccamento. Σκισμάδα, ἡ.
Spaccare pietra, muro, montagna, legno. Σκίζω.
Spaccarſi da ſe pietra, muro, montagna. Σπῶ.
Spaccarſi da ſe legno. Σκίζομαι.
Spaccarſi da ſe muro freſco, vetro, vaſo. Ῥαΐζομαι.
Spaccato ſaſſo, muro, montagna. Σπασμένος, η, ον.
Spaccato legno. Σκισμένος, η, ον.
Spaccato muro freſco, vetro, vaſo. Ῥαϊσμένος, η, ον.
Spaccatura di pietra, muro, montagna. Σπασμάδα, ἡ.
Spaccatura di rupe, ò montagna. Ῥαγὸς, ὁ.
Spaccatura di legno. Σκισμάδα, ἡ.
Spaccatura di muro freſco, vetro, vaſo. Ῥαϊσμάδα, ἡ.
Spacchino. Σαπέι, τὸ.
Spacciare, ſpedire. Ξεφλῶ. ξεφλοίζω.
Spacciare, vendere. Ξεπυλῶ.
Spacciare. Ξεμαρδεύω. ξεμαρδένω.
Spacciare. Φεύγω ὑπὸ τὸ τόπον μου.
Spacciare uno per il generale. Ἀπογυρίζω γλήγορα ἕνα.
Spacciare il terreno. Πυρπατῶ γλήγορα.
Spacciare il dotto. Κάμνω τὸ σοφόν.
Spacciar del grande. Κάμνω τὸ μεγάλον.
Spacciarſi per un'altro. Λέγω πῶς εἶμαι ἄλλος ἀφοῦ πῶ εἶμαι. πέρνω ἀλλοῦ τὸ ὄνομα.
quanto ſi sforza più di Spacciarſi. Ὅσον πολμᾷ πλειότερα νὰ ξεμαρδευθῇ.
Spacciarſi dalle facende. Ξεγνοιάζομαι.
Spacciarſi. Ξεμαρδεύομαι. ξεμαρδένομαι.
Spacciarſi. Κάμνω γλήγορα.
Spacciatamente, alla ſpacciata. Γλήγορα, γλίγορις.
Spacciativo. Ὁ πῶ κάμνει γλήγορα.
Spacciato. Ξεφλοισμένος, η, ον.
Spacciato. Ξεπυλημένος, η, ον.
Spacciato. Φυρκισμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
egli è Spacciato. Πάγι.
matto Spacciato. Λωλὸς τῦ δρόμου, ὁ.
Spaccio. Ξέφλοισις, ἡ.
Spaccio. Ξεπύλησις, ἡ, ξεπυλημὸς, ὁ.
Spada. Σπαθὶ, τὸ.
con la Spada al lato. Μὲ τὸ σπαθὶ τὸ πλευρόν.
Spada, peſce ſpada. (peſce.) Ξιφιὸς, ὁ. (ψάρι.)
à Spada tratta, ò nuda. Ξεσπαθωμένα.
à Spada tratta, ò nuda. Εἰς πῶς σπαθιᾶς ἢ μαχαιριᾶς.
Spada da giuoco. Σπαθὶ τῦ παιγνιδιῦ, τὸ.

Spadacciata, ſpadata. Μιὰ σπαθιά.
Spadacino, ſpadazzino. Σπαθάτος, ὁ.
Spadaria. Τὸ ἐργαστήριον τῶν σπαθάρων.
Spadaro, ſpadaio. Σπαθάρος, ὁ.
Spade. (un de i colori del giuoco delle carte.) Σπαθιά, τά.
Spadetta, ſpadina. Σπαθάκι, τό.
Spadone. Σπαθάρα, ἡ.
Spadoni. Παρακλάδια, τά.
Spadulare. Ξεντερίζω τὸ χοιρίνι.
Spagare, pagar male. Κακοπληρώνω. κακοφχαριστῶ.
Spagato. Κακοπληρωμένος, η, ον, κακοφχαριστημένος, η, ον.
Spaghetto. Σπαγέτι, τὸ, σπαγκέτι, τό.
Spagliera. v. Spalliera.
Spagna. (Regno.) Σπάνια, ἡ. (Βασίλειον.)
Spagnolata. Μιὰ φαρφαρειά.
Spagnoleggiare. Κάμνω τὸν Σπανιόλον.
Spagnuola. Σπανιόλα, ἡ.
Spagnuoliſmo. Τὸ ἴδιον τῶν Σπανιόλων.
Spagnuolo. Σπανιόλος, ὁ.
Spago. Σπάγος, ὁ, σπάγκος, ὁ.
Spago. Τζαγκαρόσπαγκον, τό.
Spago da miſurare, ò nivellare. Σπάγος διὰ μέτρημα, ἡ, ἀλφάδιασμα.
di Spago. Σπαγόδικος, η, ον, σπαγκόδικος, η, ον.
Spalagio, ragnatello veleno ſo. (inſetto.) Φαλάγγι, τὸ, σφαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωάκι.)
Spalagrembo, ſparagrembo. Ὀμφαλοποδιά, ἡ.
Spalancare. Ὀρθανοίγω. ὁλ'ἀνοίγω. ἀνοίγω ξαπλωτά.
Spalancato. Ὀρθάνοικτος, η, ον, ὁλάνοικτος, η, ον.
Spalare. Μεζασταλεύω μὲ τὸ φλάσι.
Spalare. Ἐυγάνω μὲ τὸ φλάσι.
Spalare. Ἐυγάνω τὰ ἀνλιστύλια.
Spalare. Ἐυγάνω τὰ παλύκια.
egli Spala i ſcudi. Μεζασταλεύει τὰ ἄσπρα αὐτὸς μὲ τὸ φτάσι. πλούσιος πολλὰ ἔχει αὐτός.
Spalare una vigna. Ἐυγάνω τὰ ἀνλιστύλια ἀπ' ἕνα ἀμπέλι.
Spalatore. Ἕνας ὁποῦ μεζασταλεύει σιτάρι.
Spalatore. Ἕνας ὁποῦ μεταφέρει ἄλατα, ἡ, σιτάρι.
Spalatore. Ἕνας ὁποῦ φορτώνει μὲ τὸ φτάσι.
Spalcare, disfare un palco. Χαλῶ τὸ πάτωμα.
Spalcare. Χαλῶ τὸ σκαλοσκάλι.
Spalco. Ντζαρδάκι, τὸ.
Spalla. Νῶμος, ὁ, ὦμος, ὁ.
Spalla, difeſa, aiuto. Βοήθεια, ἡ, λιαφέντευψις, ἡ, σκέπη, ἡ.
gittarſi dietro alle Spalle, gitto dietro alle ſpalle. Δὲν μοῦ κόβει πόδι.
far Spalla ad alcuno. Βοηθῶ ἕνανα.
non haver Spalle ò difeſa da alcuno. Δὲν ἔχω κανένα ὁποῦ νὰ μὲ βοηθᾷ.
Spallare, aiutare. Βοηθῶ. βοηθῶ. ἀβοηθῶ.
Spallata. Νωμοξεκοντσμαλιὰ, ἡ.
Spallato, guaſto di ſpalle. Ξεσπαλισμένος, η, ον.
Spallato. Ξεκομπασμένος, η, ον.
Spalleggiare. Κοντῶ τοὺς νῶμους μου.
Spalleggiare, aiutare, difendere. v. Spallare.
Spalliera. Δεντρεάκια στὸν τοῖχον καρφωμένα.
Spalliera. Ἀπόκομπασμα, τὸ.
Spalliera. Σπαλιέρα, ἡ, σεύκι, τὸ.
Spalliere. Σπαλιέρης, ὁ.
Spalluto. Νωμάτος, η, ον, σπαλλάτος, η, ον.
Spalmamento. Παλάμισμα, τὸ.
Spalmare, ungere il naviglio. Παλαμίζω.
Spalmato. Παλαμισμένος, η, ον.
Spalmatura. Κιτρέμι, τὸ, κιτρένι, τὸ.
Spalmeggiare, cioè, fregare con la palma della mano. Παλαμίζω.
Spampinare, levar le foglie delle viti. Ξεφυλλίζω, ἡ, μαδῶ τὸν ἀμπελον. κόβω τὰ φύλλα τῆς ἀμπέλου.
Spampinatione, sfogliamento. Ξεφύλλισμα, τὸ, μάδισμα, τὸ.
Spampinato. Ξεφυλλισμένος, η, ον, μαδισμένος, η, ον.
Spampinatore. Ξεφυλλιστής, ὁ, μαδιστής, ὁ.
Spandere. Χύνω.
Spandere, ſtendere. Ξαπλώνω.
Spanderſi. Χύνομαι.
Spanderſi, ſtenderſi. Ξαπλώνομαι.
il ſuo nome ſi Spande per tutto'l mondo. Ξαπλώνεται εἰς ὅλον τὸν κόσμον τ' ὄνομά του.
Spandere il ſangue humano. Χύνω τὸ ἀνθρώπινον αἷμα.
Spandimento. Χύσιμον, τὸ.
Spandimento. Ξάπλωμα, τὸ.
Spandimento di ſangue. Αἱματοχυσία, ἡ.
ſenza Spandimento di ſangue, incruento. Ἀνεφμακτος, η, ον.
Spanditore. Χυτής, ὁ.
Spanditore di ſangue. Αἱματοχύτης, ὁ.
Spaniare. Ξεκολλῶ, ἡ, γλιτώνω ἀπὸ τὸν ὄξον.
Spaniato. Ξεκολλημένος, η, γλιτωμένος ἀπὸ τ' ὄξον, η, ον.
Spanna, palmo. Πιδαμὴ, ἡ, σπιθαμὴ, ἡ.
Spannacerare, ſbadagliar di ſonno. Ξεροχαμίζομαι, ἡ, ξεραχαμίζομαι, ἡ, ξεραχαμύζομαι, ἡ, ξεραχαμιῶμαι, ἡ, χαμυδιάζομαι ἀπὸ τ' ὕπνον.
Spannare, miſurare à ſpanne. Μετρῶ μὲ τὴν πιδαμή.
Spannare, cavare, ò ſpogliare i panni. Γδύνω, ἡ, ἀγάνω τὰ ῥοῦχα.
Spannocchia. v. Pannocchia.
Sparagnare, riſparmiare. Συγκεστῶ. κοντοκεστῶ.
Sparagnato. Συγκεστημένος, η, ον, κοντοκεστημένος, η, ον.
Sparagnatore. Συγκεστητής, ὁ, κοντοκεστητής, ὁ.
Sparagnevole, ſparagnoſo. Ὀποῦ συγκεστῆ, ἡ, κοντοκεστῆ.
Sparagno, riſparmio. Συγκεστίσμα, τὸ, κοντοκεστίσμα, τὸ.
Spárago. (herba.) Σπαρέγγι, τὸ. (χορτάρι.)
Sparanga. Σπεράγκα, ἡ.
Sparare cannone, ò altre bocche da fuoco. Σύρνω, ἡ, ρίχνω φωλιᾶς.
Sparare, trar calci. Κλοτζάνω. κλοτζένω. κλοτζίζω. κλοτζῶ. σύρνω κλοτζιᾶς. τζυγένω.
Sparare chieſa, ò caſa. Ξεσολίζω. ἀγάνω, ἡ, κατηδάζω τῆς σπαλιέρας.
Sparare. v. Diſimparare.
Sparare, fendere ò tagliar la panſa d'un' animale. Σκίζω, ἡ, ἀνοίγω τὸν κοιλιὰν τοῦ ζῷ.
Sparare, ò ſventare gl'uccelli et peſci. Ξεκοιλιάζω, ἡ, ξεντεριάζω τὰ πουλιά, ἡ, τὰ ψάρια. παρρένω τὸν κοιλιὰν τῶν πουλιῶν, ἡ, τῶν ψαριῶν.
Spararia, ſpareria. Κομμαπᾶς, τυφεκιᾶς.
Sparata. Κομμαπὰ, ἡ, τυφεκιά, ἡ.
Sparata. Μιὰ φαρφαρειά.
Sparata. Μιὰ κλοτζιά.
Sparata. Λόγια πολλά.
Sparato. Σκισμένος, η, ον.
Sparato. Ξεσολισμένος, η, ον.
Sparato. v. Spettorato.
Sparecchiare. Σικώνω τὸ τραπέζι.
Sparentato. Δίχως ἐδιαιτᾶς.

Spargere, &c. v. Spandere, &c.
Spargere, buttar quà e là qualche cosa. Σκορπίζω. σκορπῶ. διασκορπίζω. διασκορπῶ.
Sparger fiori, herbe, et simili. Ῥαίνω.
Sparger la voce. Διαλαλῶ.
Spargolare. Ῥαίνω. ῥαντίζω. ῥαντεύίζω.
Spargolare. v. Spargere, il secondo.
Spargolo d'acqua santa. Ῥαντήριον, τὸ, ῥαντιστήρι, τὸ, περιρραντιστήριον, τὸ, ἀσπέργης, τὸ.
Sparire, riuscire in niente. Χάνομαι ὑπὸ τὰ μάτια.
Sparitione. Χαμὸς ὑπὸ τὰ μάτια, ὁ.
Sparlare di qualch'uno. v. Detrattare.
Sparlare. Παραλαλῶ. κακολογῶ. μιλῶ ξεφαλισμένα.
Sparnazzare. Κατελῶ, ἢ, χαλῶ τὸ βίος μου.
Sparnazzare. Καταφρονῶ.
Sparnicciare, sparpagliare. v. Spargere, il secondo.
Sparo, disparo. adiett. Μόνος, η, ον, ἄνισος, η, ον, ἀνόμοιος, οια, οιον, ἀτέλειαστος, η, ον, παρατέλι, ὁ, ἡ, τὸ.
Sparo. adverb. Μονά.
paro ò Sparo. Μονὰ ἢ ζυγά.
Sparsamente. Σκορπιστά.
Sparsione. Σκόρπισις, ἡ, σκορπισμὸς, ὁ.
Sparso, buttato quà e là, sparto. Σκορπισμένος, η, ον, διασκορπισμένος, η, ον.
Sparso, sparto. Χυμένος, η, ον.
Spartimento. Μοίρασιά, ἡ.
Spartimento. Μοίρασμα, τὸ, μοιρασμὸς, ὁ, μοίρασις, ἡ.
Spartimento di heredità trà fratelli. Ἀδελφομοίρασμα, τὸ.
Spartire, dividere. Μοιράζω. διαμοιράζω.
Spartire, separare. Χωρίζω.
Spartire ugualmente. Ἰσομοιράζω.
Spartir l'heredità. Μοιράζω τὴν κληρονομίαν.
Spartir male. Κακομοιράζω.
Spartir quei che fanno questione. Ξεχωρίζω.
Spartito. Μοιρασμένος, η, ον, διαμοιρασμένος, η, ον.
non Spartito. Ἄμοιραστος, η, ον.
ugualmente Spartito. Ἰσομοιρασμένος, η, ον.
mal Spartito. Κακομοιρασμένος, η, ον.
Spartitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Spartitrice. Μοιράστρα, ἡ, μοιραστρία, ἡ.
Sparto. Ξαπλωμένος, η, ον.
Sparto. Σπαρμένος, η, ον, διασπαρμένος, η, ον.
Sparto. v. Sparso, l'un e l'altro.
Sparviere. (uccello.) Γερακι, τὸ. (πουλί.)
Sparutello, sparutuzzo. Ἀπεσωπος, ὁ, λιγνοτζικος, ὁ.
Sparutezza. Ἀπεσωπιά, ἡ.
la Sparutezza del volto. Ἡ ἀπεσωπιὰ τοῦ ὄψους.
Sparuto. Ἀπεσωπος, ὁ.
Spase, vermi di putti. (insetto.) Σκύλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
pasima, spasimo. Πάσμα, τὸ, πασμάρισμα, τὸ, λιγοθυμιὰ, ἡ.
Spasimare. Πασμάρω. λιγοθυμῶ.
Spasimar d'amore. Λιγοθυμῶ ἀπ' ἀγάπιν, ἢ, δι' ἀγάπιν.
Spasimar di fame. Λιγοθυμῶ ἀπὸ πείνην.
Spasimar di sete. Λιγοθυμῶ ἀπὸ δίψαν.
Spasimar la robba. v. Sparnazzare, il primo.
Spasimato. Πασμαρισμένος, η, ον, λιγοθυμημένος, η, ον.
Spasimato d'amore. Λιγοθυμημένος ἀπ' ἀγάπιν, ἢ, δι' ἀγάπιν, η, ον.
Spasimato di fame. Λιγοθυμημένος ὑπὸ πείνην, η, ον.
Spasimato di sete. Λιγοθυμημένος ὑπὸ δίψαν, η, ον.
Spassamartello. Χαρκόπος, ὁ.
Spasseggiare. Σολατζάρω. σολατζάρω.
Spasseggiare. Πορπατῶ. πορπατῶ. φορπατῶ.
Spasseggiata. Μιὰ πορπατησιὰ, μιὰ βόλτα.
Spasseggiatina. Ἑνὰ βολτάκι, μιὰ μικρὴ πορπατησιά.
Spasseggiatoio. Μακελάρι, τὸ.
Spassevole. Ξεφαντωτικὸς, η, ον.
Spassionato. Χωρὶς πάθος.
Spasso, solazzo. Ξεφάντωμα, τὸ, ξεφάντωσις, ἡ, φραδιάσμα, τὸ, φραδιάσις, ἡ, ξαρεβύμησις, ἡ, σεριάνι, τὸ.
per Spasso. Διὰ σεριάνι.
pigliare, ò prender Spasso. Κάμνω χάζι.
egli è un Spasso il vedere. Εἶναι χάζι νὰ ἰδῇ κανεῖς.
andare à Spasso. Πάγω νὰ σεριανίσω.
mandare à Spasso. v. Ributtare.
Spastare. Ἐυγάνω τὸ ζυμάρι, ἢ ἄλλο πίτα ὁπῶς ἐκόλλησε στὸ χέρι μου.
Spastare. Ἐυγάνω, ἢ, πλίγω πίτα κολλητζιάρικον πρᾶγμα, ἢ, ἄλλο πίτα.
Spastare. Ἐυγάνω, ἢ, πλύνω, ἢ, κάμνω νὰ ἔυγῃ.
Spastinare. Δισκαρίζω.
Spastoiare. Ἐυγάζω, ἢ, λυῶ τὸ σπιτὶ ὑπὸ τὰ πόδια.
Spatella. Σπαθυλάκι, τὸ.
Spatiare. Ἀπλοχωρίζω.
Spatio, spatio di tempo. Διάστημα καιροῦ, τὸ.
Spatio, spatio di luogo, spatiosità. Ἀπλοχωριὰ, ἡ.
Spatioso. Ἀπλόχωρος, η, ον.
Spatola, spatula. Σπαθύλα, ἡ.
Spatola da fuoco, attizzatoio. Σκαλιστήρι τοῦ φιᾶς, τὸ.
Spatriare. Ξενιτεύω.
Spatriarsi. Ξενιτεύομαι.
Spaventacchio, spaventaglio. Ξόπαρχο, τὸ.
Spaventamento. Ξόπασμα, τὸ, ξοπασμὸς, ὁ.
Speventante. Ὁ ποῦ ξοπάζει.
Spaventare, far paura. Ξοπάζω. τρομάζω. σκαμπίζω. σκιάζω.
Spaventar troppo. Παρασκιάζω. παρατρομάζω. φραγσκαμπίζω. παρασκιάζω.
Spaventarsi. Ξοπάζομαι. τρομάζομαι. σκαμπάζομαι. σκιάζομαι.
Spaventarsi troppo. Παραξοπάζομαι. φραγτρομάζω. παρασκαμπάζομαι. παρασκιάζομαι.
Spaventevole, che dà spavento. Ξοπαστικὸς, η, ον, τρομακτικὸς, η, ον, τρομερὸς, η, ον.
Spavento. Τρομάρα, ἡ.
Spaventosa, spaurosa, paurosa. Ξοπασιαριὰ, ἡ, ξοπασιαριὰ, ἡ, φοβιτζιαριὰ, ἡ, φοβιτζιαριὰ, ἡ.
Spaventoso, spauroso, pauroso. Ξοπασιάρης, ὁ, φοβιτζιάρης, ὁ.
Spaventoso. adiett. spauroso, pauroso. Ξοπασιάρικος, η, ον, φοβιτζιάρικος, η, ον.
Spaventoso cavallo. Σκιάρικον ἄλογον, τὸ.
Spaurire, &c. v. Spaventare, &c.
Spazzacamino. Ξυραχιστὴς, ὁ.
Spazzaforno, spazzatoio. Πάνιστρον, τὸ.
Spazzare, scopare. Σκυπίζω. φραχαλῶ. φλοκαλῶ. σαρώνω.
Spazzare. Ξυραχιζω.
Spazzare la cortina. Παρρέυω τὴν κουρτίναν.
Spazzatore. Σκυπιστὴς, ὁ, φραχαλιστὴς, ὁ, φλοκαλιστὴς, ὁ, σαρωτὴς, ὁ.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Spazzastrade. Τειχυεις-ής, ὁ.
Spazzatura, spazzature. Σκυπίδια, τὰ, φρύκαλα, τὰ, φλόκαλα, τὰ, σαρώματα, τὰ, κύσυλα, τὰ, κύτζυλα, τὰ.
Spazzola. Σπασύρα, ἡ, σκύβυλον, τὸ.
Spazzolare. Σπασυρίζω.
Specchiare, specchiarsi. Καθρεφτίζομαι. καθρεφτίζομαι. βλέπω τὴν ὀσκιάν μου σὰν καθρέφτη.
Specchiaro. Καθρεφτὰς, ὁ.
Specchiato. Καθρεφτισμένος, η, ον.
Specchio. Καθρέφτης, ὁ, καθρέφτης, ὁ.
Speciale. Μεικὸς, η, ον.
Speciale, &c. v. Spetiale, &c.
Specialità. Μεικότης, ἡ, μεικότητα, ἡ.
Specialmente. Μεικά.
* Specie. in lat. *species*. Εἶδος, τὸ.
alquante sorti di Specie. Καμπόσων λογιῶν εἴδη.
* la pecie predicabile. in lat. *species predicabilis*. Τὸ κατηγορούμενον εἶδος, τὸ κατηγορητὸν εἶδος.
* la Specie subiicibile. in lat. *species subjicibilis*. Τὸ ὑποτασσόμενον εἶδος.
* la Specie subalterna. in lat. *species subalterna*. Τὸ εἶδος ὑπαλλήλου.
* la Specie infima, ò, specialissima. in lat. *species infima*. Τὸ ἔσχατον εἶδος, ἡ, ἐδικώτατον.
* la Specie intelligibile. in lat. *species intelligibilis*. Τὸ νοητὸν εἶδος.
* la Specie impressa. in lat. *species impressa*. Τὸ ἔντυπον εἶδος.
* la Specie espressa. in lat. *species expressa*. Τὸ ἔκλυπον εἶδος.
* le Specie innate. in lat. *species innata*. Τὰ συμφυκότα εἴδη.
* le Specie infuse. in lat. *species infusa*. Τὰ ἐπόρρυτα εἴδη.
le Specie, le apparenze. Τὰ εἴδη, τὰ φαινόμενα.
le Specie, ò apparenze del pane et del vino nella santa Communione. Τὰ εἴδη, ἡ, τὰ φαινόμενα τοῦ ψωμοῦ καὶ τοῦ κρασιοῦ εἰς τὴν ἁγίαν κοινωνίαν.
Specie. v. Sorte.
Specificamente. Μεικά.
Specificare. Σημαδεύω, ἡ, φανερώνω μὲ τ' ὄνομα.
Specifico. Μεικὸς, η, ον.
Speciosо. v. Bello.
Speculare, contemplare. Λογιάζω. θεωρῶ.
Speculatione. Θεωρία, ἡ.
Speculativa. Θεωρητική, ἡ.
la Speculativa. Ἡ θεωρητική.
Speculativamente. Θεωρητικῶς.
Speculativo. Θεωρητικὸς, η, ον.
Speculatore. Θεωρητὴς, ὁ.
Speculatrice. Θεωρήτρα, ἡ, θεωρήτρια, ἡ.
Spedale. Σπιτάλι, τὸ, λάζαρον, τὸ, ξενοδοχεῖον, τὸ.
Spedale per gl'appestati. Λαζαρέτο, τὸ.
Spedagliera. Σπιταλιόλκατα, ἡ.
Spedagliere. Σπιταλιότης, ὁ, σπιταλιέρης, ὁ, ξενοδόχος, ὁ.
Spedamento. Σύβλισμα, τὸ, σύβλωμα, τὸ.
Spedare, inspedare. Συβλίζω. συβλιώνω.
Spedata, spedonata. Μιὰ σύβλα γεμάτη.
Spedata. Συβλογυειτά, ἡ.
Spedata, cioè, una botta con lo spedo. Συβλιά, ἡ.
Spedatina. Συβλογυεισμαλιά, ἡ, συβλογυεισματάκι, τὸ.
Spedato. Συβλισμένος, η, ον, συβλωμένος, η, ον.
Spedetto. Σύβλακι, τὸ.
Spediera. Τὸ πουδάρι τῆς σύβλας.
Spedire, spacciare, stricare. Ξεφλοίζω. ξεφλῶ.
Spedire, finire affatto. Ἀποτελειώνω. ξετελειώνω. ξετελεύω.
Spedire, cioè, rispondere sopra d'una richiesta. Δίνω ἀπλογιὰν ἀπάνω εἰς ἕνα ζήτημα.
Spedire, cioè, dar commissioni. Δίνω ὁρδινιάς.
Spedir gratis, cioè, esser rimandato senza spesa. Ἀπογυείζομαι ἀξόδιαστα, ἡ, χωρὶς ἔξοδας.
Spedir gratis, cioè, far per niente. Κάμνω χάρισμα, ἡ, δωρεανά.
Spedirsi. Ξεφλοίζομαι. ξεφλῶμαι.
Speditamente. Γλήγορα, γλήγορις.
Speditione. Ξέφλοισις, ἡ, ξεφλοισμὸς, ὁ.
Spedito. Ξεφλοισμένος, η, ον.
Spedito affatto. Ἀποτελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον.
Spedito. Γλήγορος, η, ον.
Spedo di cucina, spedone. Σύβλα, ἡ.
Spedo di caccia, spedone. Χάρπα, ἡ.
Spedonare. v. Spedare.
Spedonare. Συβλίζω μὲ τὴν χάρπα, ἡ, μὲ τὴν σύβλαν.
Spedonata. v. Spedata.
Spegazzare, depennare la scrittura. Δεκόνω τὴν γράμμα μὲ τὴν πένναν.
Spegazzare, schiccherizzare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυεφόνω τὸ χαρτὶ μὲ τὸ μελάνι.
Spegazzone. Μυζαλιά, ἡ, μυντζυειά, ἡ.
Spegazzone. Λέκωμα τοῦ γραμμάτου μὲ τὴν πέννα, τὸ.
Spegnare. v. Disimpegnare.
Spegnere. v. Smorzare.
Spelare, &c. v. Pelare, &c.
Spelazzare. Καθαρνῶ τὸ μαλί.
Spelazzino. Τζερνιδόρος, ὁ, τζερνιδόρος, ὁ.
Spellare. v. Scorticare.
Spellicciare. Τινάζω τὴν γόνα.
Spellicciare. v. Scorticare.
Spellicciata, spellicciatura. Τινασμαλιά, ἡ.
Spellicciata, spellicciatura. v. Scorticatura.
Spelonca. Σπηλιά, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαγον, τὸ.
Spelta. (herba et biada.) Ζειά, ἡ. (χορτάρι καὶ βεφόμι.)
Speme. v. Speranza.
Spemoso. v. Speranzevole.
Spendacchiare. Ξοδιάζω φέτοιτα. καταξοδιάζω.
Spendarecchio. Καταξοδιαστὴς, ὁ
Spendere. Ξοδιάζω. ἐξοδιάζω.
Spendere, guastare. Χαλῶ χαλνῶ.
Spendere, arrischiare. Ρίζεγάρω. ριζοικάρω.
Spendere à braccia quadre. Πολυξοδιάζω.
Spendere la robba, il tempo, gl'anni, la fatica, &c. Ξοδιάζω τὸ βίος, τὸ κομεόν, τὰ χρόνια, τὸ κόπον, καὶ τὰ ἑξῆς.
Spender denari. Ξοδιάζω ἄσπρα.
Spender la vita. Βάνω τὴν ζωήν.
Spender malamente. Κακοξοδιάζω.
Spender molto. Ξοδιάζω πολλά.
Spender per il vitto di casa. Ψωνίζω. ψωνίζω.
Spendersi. Περνῶ.
la tal moneta si Spende. Ἡ τάδε νομισμὰ μονέδα φορᾶ.
Spenderecchio. Πεζγμα ὁποῦ φορᾶ.
Spendio. v. Spesa.
Spenditore. Ξοδιαστὴς, ὁ.
Spenditore per il vitto di casa. Ψωνιστὴς, ὁ, ψωνιστὴς, ὁ.
Spendola. Ἀνηζύγι, τὸ.
Spendolare, &c. v. Pendolare, &c.
Spenduto, speso. Ξοδιασμένος, η, ον.
Spenduto. Ξεκερασμένος, η, ον.
Spennacchiare, spennare. Ξεφτεριζω. ξεφτερόνω. μαδῶ. ἀγάνω τὰ φτερά.

Spennacchiare. Ἀπλώνω τὰ φλέβα.
Spennacchiato, spennato. Ξεφλεβωμένος, η, ον, ξεφλεβωμένος, η, ον, μαδισμένος, η, ον.
non Spennacchiato. Ἀμάδητος, η, ον.
Spensieraggine. Ἀνεγνοιασία, ἡ, ἀξενοιασία, ἡ.
Spensieratamente, alla spensierata. Ἀνέγνοιαστα, ἀξένοιαστα.
Spensierato. Ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀξένοιαστος, η, ον.
Speranza. Ἐλπίδα, ἡ, ὀρπίδα, ἡ.
senza Speranza, ò fuor di speranza. adiett. Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον.
senza Speranza, ò fuor di speranza. adverb. Ἀνέλπιστα, ἀνόρπιστα, παρ' ἐλπίδα.
l'esser senza Speranza. Ἡ ἀνελπιστία, ἡ, ἀνορπιστία.
Speranzetta, speranzina. Ἐλπιδίτζα, ἡ, ὀρπιδίτζα, ἡ, λίγη ἐλπίδα, λίγη ὀρπίδα.
Speranzevole, speranzale. Γεμάτος ἐλπίδων, η, ον.
Sperare. Ἐλπίζω. ὀρπίζω. ἔχω ἐλπίδα. ἔχω θάρρος.
Sperato. Ἐλπισμένος, η, ον, ὀρπισμένος, η, ον.
Sperdere, &c. v. Disperdere.
Sperevole. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ ἐλπισθῇ, ἡ, νὰ ὀρπισθῇ.
Spergiurare, &c. v. Pergiurare.
Spergolare. v. Spargolare, il primo.
Spergolo d'acqua santa. v. Spargolo.
Sperienza, prova, sperimento. Δοκιμασία, ἡ, δοκιμή, ἡ.
Sperimentalmente. Δοκιμασμένα, δοκιμαστά.
Sperimentare. Δοκιμάζω.
Sperimentato. Δοκιμασμένος, η, ον.
Sperma, seme dell'huomo. Σπέρμα, τὸ, σπορά, ἡ, σπόρος, ὁ.
Sperma d'uovo. Ὁ σπόρος τῶ αὐγῶ, ὁ ἀγαλὸς τῶ αὐγῶ.
Spermatico. Σπερμαλικός, η, ον.
Speronaia. Φτερνιστηριά, ἡ, πληγὴ ἀπὸ φτερνιστηριάν, ἡ.
Speronare il cavallo. v. Spronare, &c.
Speronato. Φτερνιστηρός, ὁ.
Speronata. Φτερνιστηριά, ἡ.
Speronato. Νυχαεφός, η, ον.
un gallo Speronato. Ἕνας πετεινὸς νυχαεφός.
Sperone. Φτερνιστήρι, τὸ.
Sperone di gallo. Νυχάρι, ἡ.
Sperone di naviglio. Σπρῶνι, τὸ.
Sperone di fabrica. Καπτόλο, τὸ,
Sperone di fortificatione. Πεσπυργον, τὸ.
Sperone dell'asino, i speroni dell'asino. Ρ' αυδιῶς, ἡ.
Sperto, esperto. v. Prattico, il primo.
Spertolo. v. Pratticone.
Spesa. Ἔξοδος, ἡ, ὄξοδος, ἡ, ἔξοδη, ἡ, ἔξοδαις, ἡ, ὄξοδαις, ἡ.
senza Spesa. Χωρὶς ἔξοδαις, ἀξόδιαστα.
buona Spesa. metafor. Καλὸν κομμάτι.
Spesa quotidiana della casa. Ἡ καθημερινὴ ἔξοδος τῶ σπιτῶ, τὸ ψῶνι, τὸ ψῶνι, ὁ ψῶνος.
Spesacchiare. Ξοδιάζω πολλὰ. κάμνω πολλαῖς ἔξοδαις.
Spesaccie. Ἔξοδαις πολλαῖς, ἡ.
Spesamento. Ξόδιασμα, τὸ, ξοδιασμὸς, ὁ, ξόδιασις, ἡ.
Spesare, far la spesa. Ξοδιάζω μιὰ ἔναυς. κάμνω τῶς ἔξοδαις ἑνῶ.
Spesarie. Ἔξοδαις, ἡ, ὄξοδαις, ἡ.
Spesatore. Ἐκεῖνος ὁ πῶ ξοδιάζει μιὰ ἔναυς, ἡ, ὁ πῶ κάμνει τῶς ἔξοδαις ἑνῶ.
Spesatrice. Ἐκείνη ὁ πῶ ξοδιάζει μιὰ ἔναυς, ἡ, ὁ πῶ κάμνει τῆς ἔξοδαις ἑνῶ.
Speso. Ξοδιασμένος, η, ον, ἐξοδιασμένος, η, ον.
non Speso. Ἀξόδιαστος, η, ον.
Speso per il vitro di casa. Ψωνισμένος, η, ον, ψωνισμένος, η, ον.
denari ben Spesi. Ἄσπρα καλοξοδιασμένα, τὰ.
notti male Spese. Νύκτες κακοξοδιασμέναις, ἡ.
Spessare. v. Spessire.
Spesse volte. Συχνῶς φορές, συχνά.
Spesseggiare. Συχνιάζω. κάμνω συχνά.
Spessezza. v. Spessità.
Spessezza. Σύχνιασις, ἡ, συχνότητα, ἡ.
Spessire, ispessire. Πυκνώνω.
Spessirsi. Πυκνώνομαι.
Spessità, lo spesso. Πυκνάδα, ἡ, πυκνότητα, ἡ.
Spessità di peli. Πυκνάδα τῶν τριχῶν, ἡ.
Spessità d'alberi. Πυκνάδα τῶν δενδρῶν, ἡ.
Spesso. Συχνὸς, η, ον.
Spesso, denso. Πυκνὸς, η, ον.
più Spesso. Πυκνότερος, η, ον.
Spesso. adverb. Συχνά.
più Spesso. adverb. Πλέον συχνά.
Spestare. Ξεσκυρδυλιάζω. ξεπαγκυλιάζω.
Spestiare. Ξεπεραντώνω.
Spetezzamento. Κλασιὰ μὲ τὸ σόμα, ἡ.
Spetezzare. Κλάνω μὲ τὸ σόμα.
Spetiale. Σπετζιάρης, ὁ.
Spetiale. adiett. Μεσικὸς, η, ον.
Spetialmente. Μεσικά.
Spetiara, moglie di spetiale. Σπετζιάρενα, ἡ.
Spetiaro. Σπετζιέρης, ὁ.
Spetiaria, cioè, bottega di spetiale. Σπετζιαρεῖον, τὸ, σπετζαρεῖον, τὸ.
Spetiaria, cioè, bottega di spetiaro. Σπετζιερεῖον, τὸ.
Spetiaria. Σπέτζιαις, ἡ, σπετζιαριά, ἡ, σπετζιεριῶς, ἡ.
Spetie, che si mangiano. Σπέτζιαις, ἡ.
Spetie. v. Specie.
sotto Spetie. Μὲ τὴν ἀφορμὴν.
Spettabile, cioè, che si può vedere. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ βλεπηθῇ, θωρετὸς, η, ον.
Spettacolo, cioè, cosa esposta à vedere. Θέατρον, τὸ, θέαμα, τὸ.
Spettante. Τειγύρω, ἀπάνω εἰς, σχέσι.
Spettare. v. Aspettare.
Spettare, toccare, appartenere. Ἐγγίζω. ἀγγίζω. τυχαίνω.
Spettatore, uno che stà à vedere. Θεατὴς, ὁ, θωρετὴς, ὁ.
Spettatrice, una che stà à vedere. Θεάτρια, ἡ, θωρέτρα, ἡ, θωρέτρια, ἡ.
Spettorare. Φτυῶ. φτύνω.
Spettorare. v. Sborrare.
Spettorarsi. Ξεσκυθώνομαι.
Spettorato. Ξεσκυθωτὸς, η, ον, ξεσκυθωμένος, η, ον.
Spettro. Φάντασμα, τὸ.
Spezzabile. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ ξεκοπῇ.
Spezzacollo, à spezzacollo. Μὲ ὀπλημένον σαλκιδάρι, ὀπλημένα.
Spezzaferri. Φῶρκα, ὁ, φονιὰς, ὁ.
Spezzame. Πελεκυδα, ἡ, πελεκυδι, τὸ.
Spezzare. v. Rompere.
Spezzare, stracciare. Ξεσκῶ. ξεχίζω.
Spezzatamente, alla spezzata. Τζαμιστά.
Spezzatura. Ξέκομα, τὸ.
Spia. Ἀξαφοικτὴς, ὁ.
Spia, spione. Σπῶνος, ὁ, κατάσκοπος, ὁ, καταπάτης, ὁ.
Spiacere, &c. v. Dispiacere, &c.
Spiamento. Σπιονιά, ἡ.
Spianabile. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ ἰσωθῇ.
Spianabile. Ὁ πῶ μπορεῖ νὰ ξεδιαλιθῇ.
Spianacciata, spianata, spianamento. Ἴσωμα, τὸ, ἰσωμὸς, ὁ.

Spianacciata, ſpianata, ſpianamento. Γ'σωμάδα, ἡ.
alla Spianacciata. Παςρικά.
Spianamento. Ξεδιάλισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Spianamento, rovina. Χαλασμὸς ἑνὸς κάςρου, ὁ.
Spianare, appianare. Γ'σιώνω. κάμνω ἴσον.
Spianare, eſplicare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ἐξηγῶ. ξεκαθαρίζω. ἑρμηνεύω.
Spianare città, ò caſa. Χαλῶ ἕνα κάςρον, ἡ, ἀπὶ ἀπὸ θεμελίῳ.
Spianare le coſture. Σκίζω τῆς ῥαφῆς.
Spianare le coſture. metaf. v. Battere.
Spianare il pane. Γυρίζω τὸ ψωμί.
Spianare mattoni. Κάμνω τύβλα.
Spianata. v. Spianacciata.
Spianatoio. Ματζόξυλον, τὸ.
Spianatore. Λαγομαντζής, ὁ.
Spiantare, ſtirpare. Ξεφυτεύω. ξεριζώνω.
Spiantare una caſa. Ρίχνω κάπω ἕνα σπίτι.
Spiantatoio. Ξεφυτευτήρι, τὸ.
Spiare, cioè, veder quello che ſi fà. Ἀνοίγω. ἐξανοίγω. ξανοίγω. ἀθαφυλάγω.
Spiare. v. Eſpiare.
Spiar la commodità. Γυρεύω τὴν ὀλοκληρίαν, ἡ, τὴν ἀδεῖαν, ἡ, τὴν ἀφορμήν.
Spiar la cagione. Γυρεύω τὴν αἰτίαν, ἡ, τὴν ἀφορμήν.
Spiaſtricciare. v. Impiaſtrare.
Spiaſtricciare. Ξεμπλαςρώνω.
Spiattellare. Λέγω παςρικὰ τὰ πράγματα κατὰ πῶς ἔχει.
Spiattellare. Σικώνω τὸ τραπέζι.
Spiattellare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὰ σκυτέλια.
Spiattellatamente. Παςρικά, ἁπλά.
Spica, ſpiga del grano. Ἀςάχυ, τὸ.
di Spica. Ἀςαχένιος, ια, ιον.
Spica. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ.
Spica celtica. (herba.) Σπίκα, ἡ. (χορτάρι.)
oglio di Spica. Σπικόλαδον, τὸ.
Spicanardo. (herba.) Σπίκα, ἡ. (χορτάρι.)
Spicare, ſpigolare, raccoglier le ſpighe. Ἀςαχολογῶ.
Spicare. Ξεςαχυάζω.
Spicato. Ξεςαχυασμένος, η, ον.
Spiccare, diſtaccare. Ξεκολλῶ.
Spiccare, ſeparare. Ξεχωρίζω.
Spiccare. Περφέρνω καλὰ, κτυπῶ καλὰ μὲ τὰ λόγια.
Spiccare. Δείκνω ὄμορφα. φανιάζω. φανῶ.
Spiccare, tor giù dalla forca. Ξεφυρκίζω. ξεκρεμάζω.
Spiccarſi. Φεύγω ἀπὸ τὸ χέρι.
Spiccato, ben ſpiccato. Περφερμένος καλὰ, η, ον.
Spiccate parole. Παςρικὰ λόγια.
Spicchiare. Ἐυγάζω μάτια, καλῶς κάμνω τὰ πλένδρα τῶν ἀνοιξιν.
Spicchiare. Ἀγαβρυῶ. πηγάζω. ἀναπηδῶ. πηδῶ.
Spicchiare. v. Rapire.
Spicchiare. v. Scappare.
Spicchio. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ.
Spicchio d'aglio. Σκελίδα τοῦ σκόρδου, ἡ, σκορδοσκέλιδον, τὸ.
Spicchio. v. Zampillo.
Spicchio. Κόχη, ἡ, γωνιὰ, ἡ.
Spicchiuto. Κοχερὸς, η, ον, γωνιαρὸς, η, ον, ὅπου ἔχει κόχαις, ἡ, γωνιαῖς.
Spicchiuto. Σκελιδαρὸς, η, ον, ὅπου ἔχει σκελίδας.
Spicciare. v. Spicchiare, il ſecondo.
Spicciare. v. Spiccare, il primo.
Spicciare. v. Diſtricare.
Spicciare, uſcir il pollaſtro dall' uovo. Ξεπουλιάζω.
le ova Spicciano quando i polli vogliono naſcere. Ξεπουλιάζουν τ'αὐγά, ὅταν θὲ ν' ἀνοίξουν τὰ πουλάκια.
Spiccio. v. Zampillo.
Spidocchiare. Ξεψειρίζω. τζακίζω ψύρες.
Spidocchiarſi. Ξεψειρίζομαι. ξεψειριάζω. τζακίζω τῆς ψύρες μου.
Spidocchiato. Ξεψειριασμένος, η, ον.
Spiedare. v. Spedare.
Spiedo. v. Spedo.
menar lo Spiedo. Γυρίζω τὸν σοῦβλαν.
Spiedonare. v. Spedare.
Spiegare. v. Dichiarare, ſporre, eſplicare.
Spiegare la mercantia. Ἀνοίγω τὴν πραγματειάν.
Spiegare, ò ſtendere la mercantia. Ξαπλώνω τὴν πραγματειάν.
Spiegatamente, alla ſpiegata. Ξαπλωμένα.
Spiegato, aprito. Ξαπλωμένος, η, ον.
Spiegatura. Ξάπλωμα, τὸ, ξαπλωμὸς, ὁ, ξάπλωσις, ἡ.
Spiegazzare. v. Spegazzare.
Spiegazzare qualche veſte, ò pannolino. Ζαρωκλιάζω.
Spietà, ſpietanza. Σκληρότης, ἡ, σκληροκαρδιὰ, ἡ.
Spietà. Ἀπονία, ἡ, ἀπόνια, ἡ, ξεροκαρδιὰ, ἡ.
Spietatamente. Σκληρὰ, σκληροκαρδα, ἢ ἄπονα, ξεροκαρδα.
Spietato, crudo. Ἄπονος, η, ον, ξεροκαρδος, η, ον.
Spiga del grano. v. Spica.
Spigare, &c. v. Spicare, &c.
Spighetta. Σερβιτζόφτερον, τὸ.
Spignere, dare la Spinta. Ξεκυνῶ. σπρώχνω.
Spignere, &c. v. Eccitare, &c.
Spignere una coſa con forza, per farla entrar dentro. Κυνῶ μὲ βίαν. ἀμπώνω.
Spignere una coſa con gran forza, per farla entrar dentro. Κυνῶ μὲ πολλὴν βίαν. σφαμπώνω.
Spignitore. Κυνητὴς, ὁ.
Spignitrice. Κυνήτρα, ἡ, κυνήτρια, ἡ.
Spico. v. Spica.
Spigo di elmo. Τῆς περικεφαλαίας τὸ χωνὶ ὅπου βάνουν τὰ φτερά.
Spigolare. Κυσκυσυρεύω.
Spigolare, raccoglier le ſpighe. Ἀςαχολογῶ.
Spigolo. v. Spicchio.
Spilla, ſpinga, ſpiletto. Καρφοβέλωνας, ὁ, καρφοβελώνη, ἡ.
Spillaccherare. Τείνω, ἡ, παςρεύω τῆς λάσπαις.
Spillaccherare. Συνεκεφάζω. λικυτζινεύω.
Spillacchero. Ἕνας ἀκαθαρὸς, ἕνας σφικτὸς, ἕνας γενός.
Spillare. Πηδῶ, λαλῶνας διὰ τὸ νερόν.
Spillare. Ἀνοίγω τὸ βυτζὶ κεσί.
Spillare. Τρέχω ἀπὸ τὸ βυτζί.
Spillettare. Ἀγκυλώνω.
Spillettare. Τρυπῶ χαρτὶ μὲ καρφοβέλωνας, ἡ, μὲ βελόνι.
Spillettare. v. Spillare, il ſecondo, et il terzo.
Spillitto. v. Spilla.
Spillitto. Σφιωάκι, τὸ, τρυχαρίδι, τὸ.
Spillitto. Τρυπανάκι, τὸ.
Spillitto. Πυντελάκι, τὸ.
Spillo. v. Spilla.
Spillo. Σφιῶα, ἡ, πέρος, ὁ.
Spillo. Τρυπάνι, τὸ.
Spillo. Πυντέλι, τὸ.
Spilluzzico. Κλωναρίκι, τὸ.
Spilluzzico. Συνεκεφίσμα, τὸ, λικυτζίνεμα, τὸ.
Spilorceria. Ἀκαίδεια μεγάλη, ἡ.
Spilorciare. Περνῶ ἀκαιδία.
Spilorcio. Ἀκαιδὸς πολλὰ, ὁ.
Spiluzzico. Κλωναρίκι, τὸ.
à Spiluzzico. Ἀπὸ κλωναρίκι κλωναρίκι.

parlare à Spiluzzico. Μιλῶ ἀργὰ ἀργομιλῶ.
Spimacchiare. *v.* Spiumacciare, il primo.
Spina. Ἀγκύλι, τὸ, ἀγκάθι, τὸ.
fatto di Spine. Ἀγκαθινὸς, η, ον, ἀκανθινὸς, η, ον.
la corona di Spine. Ἀκανθινὸς στέφανος, ὁ, ἀκανθινὸν στεφάνι, τὸ, ἀγκαθινὸν στεφάνι, τὸ.
Spina. Ἀγκύδι, τὸ.
Spina di pesce. Ψαροκόκαλον, τὸ, κόκαλον, τὸ.
Spina della schiena. Ῥαχοκόκαλον, τὸ.
Spina, chiave della botte. Πίερος, ὁ, σφύρα, ἡ.
Spina grande. Ἀγκάθα, ἡ.
Spina picciola, spinetta. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spina giudaica. (alberetto.) Ῥάμνος, ὁ. (λενδεράκι.)
Spinacchie. (herba.) Σπανάκια, τὰ. (χορτάρι.)
Spinacciare, spinazzare. Λαναρίζω.
Spinaccio, spinazzo. Λανάρα, ἡ.
Spinace. (herba.) Σπανάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Spinale. Τοῦ ῥαχοκόκαλου.
la midolla Spinale. Ὁ μυελὸς τοῦ ῥαχοκόκαλου.
Spinare. Σφαλίζω μὲ ἀγκάθια.
Spinare. Ἀνοίγω τὸ βυτζὶ, ἢ, βάνω πίερον εἰς τὸ βυτζί.
Spinaro. Βάρος ἀπὸ ἀγκάθια, ὁ, ἡ, ἡ.
Spinella. (petra pretiosa.) Σπινέλα, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Spinella. Πιεράκι, τὸ, τροχαείδι, τὸ.
Spinellare. Ἀνοίγω τὸ βυτζί.
Spineto. Ἀγκαθῶνας, ὁ, ἀγκαθότοπος, ὁ.
Spinetta, spina picciola. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spinetta. (stromento musicale.) Σπινέτα, ἡ. (σύμδρμα.)
Spinetteggiare. Σημαίνω τὸ σπινέτα.
Spingarda. Μυρτάρι, τὸ.
Spingardella. Τυφεκάκι, τὸ.
Spingere. *v.* Spignere.
Spino. (alberetto.) Ἀγκαθιὰ, ἡ. (λενδεράκι.)
Spino. Ἀγκύδα, ἡ.
Spino. *v.* Spina.
Spinola, picciola spina. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spinolare. Βάνω τὸ πίερον εἰς τὸ βυτζὶ. ἀνοίγω τὸ βυτζί.
Spinoso. Ἀγκαθερὸς, η, ον.
luogo Spinoso. Ἀγκαθότοπος, ὁ, ἀγκαθῶνας, ὁ.

Spinta. Κυλισμα, τὸ.
Spinta. Κυλισμαλιὰ, ἡ.
Spinta. Ξεκύνημα, τὸ.
Spinta. Ξεκυλισμαλιὰ, ἡ.
Spinto, à chi si è dato la spinta. Κυλισμένος, η, ον, ξεκυλισμένος, η, ον.
Spiombare. Ἐυγάνω τὸ μολύβι.
Spionare. Σπιονεύω. ὀπτεύω.
Spione. Σπῖονος, ὁ, κατάσκοπος, ὁ, καζαπάτης, ὁ.
Spionia. Σπιονιὰ, ἡ.
Spiovere, cioè, piover forte. Βρέχω δυνατά.
Spiovere, cioè, cessar di piovere. Ἀποστάζω.
Spira. *v.* Cappio.
Spirabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀναπνοιασθῇ, καὶ ὁ ποῦ μᾶς κάμνει νὰ ἀναπνεύσομεν.
Spiragliare. *v.* Spirare, il primo.
Spiraglio, d'onde entra lume. Φεγγίτης, ὁ.
Spiraglio, lumiera. Ἀλεμέρα, ἡ.
Spiraglio di botte, ò di fiasco. Ἀνεμολόγος, ὁ.
Spirale. Κοχλιάδικος, η, ον.
Spirante. Ὁ ποῦ ἀναπνοιάζει.
Spirare, respirare. Ἀναπνοιάζω. ἀναπνῶ. πέρνω πνοὴ ἀναπνοὴν μου. ἀναστενάζω.
Spirare, inspirare. Φωπίζω.
Spirare come fà il vento. Φυσῶ.
Spirare, morire. Ξεψυχῶ. ἐυγαίνει ἡ ψυχή μου. ἀπεθαίνω.
Spirare, scorrere. Πλεράνω. τρέχω. τελειώνω.
è Spirato il termine. Ἐπλέρασεν ὁ καιρός.
Spirare, cioè, produrre per via di spiratione. Πνέω.
Spirarsi. Πνέομαι.
Spiratione, respiratione. Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Spiratione, inspiratione. Φώπωσις, ἡ.
Spiratione, produttione per via di spiratione. Πνεῦσις, ἡ.
Spirato, respirato. Ἀναπνοιασμένος, η, ον.
Spirato, inspirato. Φωλισμένος, η, ον.
Spirato, morto. Ξεψυχισμένος, η, ον, ἀπεθαμένος, η, ον.
Spirato, scorso. Περασμένος, η, ον, πλερωμένος, η, ον.
pirato, prodotto per via di spiratione. Πνεμένος, η, ον.
Spirillo, ò barba di becco, et di capra. Τὰ γένεια τοῦ τράγου καὶ τῆς αἰγας.
Spiritale, vitale. Ζωικὸς, η, ον.
Spiritamento. Δαιμονιαμὸς, ὁ.
Spiritarsi, intrarvi il demonio in corpo. Δαιμονίζομαι.
Spiritato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Spirito. Πνεῦμα, τὸ.
lo Spirito santo. Τὸ ἅγιον Πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
uno che dice contra lo Spirito santo. Πνευματομάχος, ὁ.
Spirito, demonio. Δαίμονας, ὁ.
Spirito finto. Καλικάντζαρος, ὁ.
Spirito. Νοῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ.
Spirito, vita. Ζωὴ, ἡ.
Spirito, fiato, respiro. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Spirito, divotione. Εὐλάβεια, ἡ.
Spirito, vigor di corpo. Δύναμις τοῦ κορμιοῦ, ἡ.
Spirito, anima. Πνεῦμα, τὸ, ψυχὴ, ἡ.
Spirito, sostanza, ò natura intellettuale, ò intelligenza. Πνεῦμα, τὸ, γοερὴ φύσις, ἡ.
le due sorti di Spiriti della lingua Greca. Τὰ δύο λογιῶν πνεύματα τῆς ῥωμαϊκῆς γλώσσας.
* lo Spirito dolce. in lat. *Spiritus lenis.* Ἡ ψιλή.
* lo Spirito aspro. in lat. *Spiritus asper.* Ἡ δασεῖα.
le tre sorti di Spiriti del corpo humano. *vedi* Corpo.
huomo di gran Spirito. Μεγαλοψυχος, ὁ.
donna di gran Spirito. Μεγαλοψυχα, ἡ.
Spiritosa. Πολυψυχα, ἡ, καλοψυχα, ἡ, ξεπνοὴ, ἡ.
Spiritoso. Πολυψυχος, ὁ, καλοψυχος, ὁ, ξεπνοὸς, ὁ.
Spirituale. Πνευματικὸς, η, ον.
Spirituale, intellettuale. Νοερὸς, η, ον.
Spirituale, divoto. Εὐλαβὸς, η, ον.
le cose Spirituali. Τὰ πνευματικά.
Spiritualmente. Πνευματικά.
Spiro, respiro, fiato. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Spiumacciare, spiumare. Μεζασυλίνω τὰ φλερίκια τοῦ ῥωμάτου.
Spiumacciare, spiumare. Ἐυγάνω τὰ φλερά. ξεφλερίζω. ξεφλερόνω. μαδῶ.
Spiumaccio. Ἕνα ῥῶμα ἀπὸ φλερίκια.
Spiumaccio. Μαξελάρα, ἡ.
Spiurare. *v.* Prorire, prurire.
Spizzare. Πηδῶ. ἀναπηδῶ.
Spizzare. Κάμνω μυτερόν.
Spizzéra, et spizzeco, una persona spizzica. Ἕνας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτὸς, ἕνας γεγός.

Spizzica. Βεῦμα, ἡ, βεῦμες, ὁ.
Spizzicare, pizzicare. Τζιμπῶ.
Spizzicare, pizzicare. Κάυγω, ἡ, καίω τὴν γλῶσσαν ἀπάνω.
Spizzico, ſpizzichino. Ψιχυλάκι, τὸ, κομματάκι, τὸ.
Spizzico. Τζιμπηματάκι, τὸ.
Spizzico. *v.* Spizzéca.
mangiare à Spizzico. Τρώγω ἀπὸ λίγο λίγον. τζιμπῶ τὰ φαγιά.
Spizzo. *v.* Zampillo.
Spizzo. *v.* Puntuto.
Splebeiare. Ἀρχοντίζω.
Splendente, riſplendente. Λαμπρὸς, ἡ, ὸν, φωτεινὸς, ἡ, ὸν.
Splendere, riſplendere. Λάμπω. ἀναλάμπω.
Splendidamente, magnificamente. Λαμπρὰ, λαμπρῶς.
Splendidezza. Λαμπρότητα, ἡ.
Splendido, magnifico. Λαμπρὸς, ἡ, ὸν.
Splendore. Λάμψις, ἡ, ἀναλαμπὴ, ἡ.
Splendor di nobiltà. Λαμπρότητα, ἡ, ἐκλαμπρότητα, ἡ, ἐκλαμπρότης, ἡ.
Splicare. *v.* Eſplicare, eſporre.
Sploratore. *v.* Spia.
Spodeſtare. Ἐυγάνω, ἡ, σκῶνω κανέναν ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν του. κάμνω κανένα μανζίλι.
Spodeſtato. Ἐυγαλμένος, ἡ, σκωμμένος ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν του, ὁ, μανζίλης, ὁ.
Spoglia. Γδύμα, τὸ.
le Spoglie del nemico. Τὰ γδύματα τοῦ ἐχθροῦ.
Spoglia, cioè, il corpo. *v.* Corpo.
Spoglia, cioè, il veſtimento. *v.* Veſtimento.
Spoglia, cioè, la pelle. *v.* Pelle.
Spoglia ſottile de frutti, e ſimili. Πετζοφλοῦδα, ἡ.
Spoglia di fiaſco. Τὸ σκέπασμα τοῦ μπότζας.
Spoglia di ſerpe. Φιδόδερμα, τὸ, φιδόγδαρμα, τὸ.
Spoglia di torta. Ἡ κρούστα τοῦ τύρτας.
Spogliamento, ſpoglio. Γδύμα, τὸ.
Spogliare, ſveſtire. Γδύνω. γδυμνώνω.
Spogliare. *v.* Privare.
Spogliato. Γδυμένος, ἡ, ὸν, γδυμνωμένος, ἡ, ὸν.
non Spogliato. Ἀνέγδυτος, ἡ, ὸν.
Spogliatore. Γδυτὴς, ὁ.
Spogliator di luoghi ſagri. Ἀγιογδύτης, ὁ.
Spogliazza. Ξυλιάς, ἡ, ἕνα καβάλλο.
dare una Spogliazza. Δίνω ξυλιάς. δίνω ἕνα καβάλλο.
Spogna, ſponga. Σφουγγάρι, τὸ, σπόγγος, ὁ.
Spogna del calamaro. Σπόντζα, ἡ.
Spognare. Σφουγγαρίζω.
Spola, ſpuola. Φάδι, τὸ, μάζος, ὁ.
Spola, ò ſpuola di teſſerandolo. Σαΐτα, ἡ.
Spola, ſpuola, cioè, gondola. Πέρμα, τὸ, πέρμα, ἡ.
Spoladora. Διαστέι, τὸ.
Spolare. Φαδιάζω.
Spoletto, ſpolletto. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Spolpare. Ἐυγάνω τὸ κρεὰς, ἡ, τὸ ψαχνὸν ἀπὸ τὰ κόκαλα.
Spolverare, nettar la polvere. Ξεσκονίζω.
Spolverato. Ξεσκονισμένος, ἡ, ὸν.
Spolvereggiare. Τείβγω ψιλά.
Spolverizzare, metter polvere ſopra la ſcrittura. Σκονίζω τὸ γράμμα.
Spolverizzar di zuccaro. Σκονίζω μὲ ζάχαρι.
Spolvero. Τρυπόχαρπ, τὸ, τρυπόχαρι, τὸ.
Sponda. Χείλι, τὸ.
Sponda di pozzo. Χειλοπήγαδον, τὸ, τὸ χείλι τοῦ πηγαδιοῦ.
Sponda di ponte. Τὸ χείλι τοῦ γεφυριοῦ.
Sponda di letto. Παραχρέβατον, τὸ.
Sponda di fiume. Παραπόταμον, τὸ.
Sponda, molo. Μόλος, ὁ.
Sponda, argine. Μόλος πλατὺς, ὁ, σκάρπα, ἡ.
Spondile, vertebra. Σφονδύλι, τὸ.
Sponere, eſponere. Πεβάλλω. βάνω ὄξω.
Sponere. *v.* Eſplicare.
Sponga, ſpongia. Σφουγγάρι, τὸ, σπόγγος, ὁ.
Sponghe marine. (peſci) Φοῦσκαις, ἡ, σβουρδόκλοι, οἱ. (ψάρια.)
pongiare, nettare con la ſpongia. Σφουγγίζω μὲ τὸ σφουγγάρι.
Spongiolo, ò tartufo. *v.* Tartufo.
Spongioſo. *v.* Spugnoſo.
Spongioterra, et ſponghettiere. (peſce.) Φοῦσκα, ἡ. (ψάρι.)
Sponſaglie, ſponſalitio. *v.* Spoſaglie, &c.
Spontale, ſpontaneo, volontario. Θελημαλικὸς, ἡ, ὸν.
Spontaneamente, volontariamente. Θελημαπκὰ, θελημαπκῶς.
Spontare, &c. *v.* Spuntare, &c.
Spontone. Κοντάρι, τὸ.
Spopillare, &c. *v.* Emancipare, &c.
Spopolare. *v.* Dishabitare.
Spoppare. *v.* Slattare.
Sporcamente. Ἀτζαλα.
Sporcare, imbrattare. Μαγαρίζω. βεμίζω. ἀτζαλεύω.
Sporcaria, ſporcheria, ſporchezza, ſporcitia. Μαγαρισιὰ, ἡ, ἀτζαλιὰ, ἡ, βέμα, ἡ.
Sporchezza dell'orecchio. Ὀρίτης, ἡ, ἡ ρίπα, ἡ, ἡ βέμα τοῦ αὐτοῦ.
Sporco. Μαγαρισμένος, ἡ, ὸν, βεμμισμένος, ἡ, ὸν, ἀτζαλος, ἡ, ὸν.
Sporgere. Κρέμομαι ὄξω, ἡ, ἀπ' ὄξω.
Sporre. *v.* Sponere.
Sporta. Σπόρτα, ἡ, ζεμπίλι, τὸ.
et auvanzone dodici Sporte. Καὶ ἐπερίσσευσε δωδέκα ζεμπίλια.
Sporta, ceſta. Κόφα, ἡ.
Sporta. Πορτάκι, τὸ, πορτοφόλι, τὸ.
Sporta. *v.* Sporto.
Sportare, ſportellare. *v.* Sporgere.
Sportaro. Ζεμπελοῦτζης, ὁ, σπορτᾶς, ὁ.
Sportaruolo. Κοφοῦτζης, ὁ.
Sportato, et ſporto. Ὀπῶς κρέμεται ὄξω, ἡ, ἀπ' ὄξω.
Sportella. *v.* Sporta, il ſecondo.
portella. Κομικολόγος, ὁ, χαλικολόγος, ὁ.
Sportellina. Σπορτάκι, τὸ, ζεμπλάκι, τὸ.
Sportello. Κρυφόπορτα, ἡ.
portello. *v.* Sporta, il terzo.
Sportello di nave. Μπουκαπόρτα τοῦ ἀμπαριοῦ, ἡ.
ſtare à Sportello. Ἔχω τὸ ἐργαστήριον μου μισάνοικτον.
Sportoncella. Κοφάκι, τὸ, κοφάκι, τὸ.
ſportone. Κοφάρα, ἡ, κοφάρα, ἡ, μεγάλη κόφα, ἡ.
Spoſa. Νύφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
di Spoſa. Τῆς νύφης.
Spoſa del ſole, calendula. (herba et fiore.) Μαραγείτα, ἡ, (χορτάρι καὶ λουλούδι.)
Spoſaglie, ſpoſalitio. Ἀρραβώνιασμα, τὸ, ἀρραβωνιάσματα, τὰ.
Spoſaglie, ſpoſalitio. Γάμος, ὁ.
Spoſale. Τοῦ γαμπροῦ.
Spoſare, promettere per moglie. Ἀρραβωνιάζω.
Spoſareccio. Τοῦ γαμπροῦ, ἡ, τῆς νύφης.
Spoſareccio. Τοῦ πατρεμάτου, τοῦ νόμου.
il letto Spoſareccio. Τὸ κρεβάτι τῆς νύφης.
una giovane Spoſareccia. Ἕνα κορίτζι τοῦ πατρεμάτου.

Spoſareſco.

Sposaresco. Τῦ γάμυ.
la casa Sposaresca. Τὸ σπίτι τῦ γάμυ.
Sposarie. Νύφης χάδια, τά.
Sposarsi. Ἀῤῥαβωνιάζομαι.
Sposato. Ἀῤῥαβωνιασμένος, η, ον.
Sposevole. v. Sposareccio, il secondo.
Spositione. v. Espositione.
Spositore. v. Espositore.
Sposo. Γαμπρός, ὁ, νυμφίος, ὁ.
Spossatamente. Ἀδύναμα.
Spossato. Ἀχαμνός, η, ον, ἀδύνατος, η, ον.
Spossato, sposlente. Ἀδύναμος, η, ον.
Sposto. Πεῤῥαλμένος, η, ον, βαλμένος ἔξω, η, ον.
Sposto. v. Esposto, esplicato.
Spoverire. Ξεφτωχίζω.
Spoverire. Ξεφτωχαίνω.
Spozzare. Εὐκάζω ἀπὸ τὸ πηγάδι.
Spranga. Καταφλοσίδερον, τό.
Spranga. Πήχη, ἡ, ῥοβάζι, τό.
Spranga. Παρμάκι, τό.
Sprangare. Σμίγω λίγο σανίδια μὲ μιὰν μπάρα.
Sprangare. Σταυρώνω μὲ πόρταν.
Sprangata, et sprangato. Μιὰ φέκτη παρμάκια.
Sprazzare. Ἀναβρυῶ. ἀναπηδῶ. πηδῶ σὰν τὸ νερόν.
Sprazzare. Ξεσμίγω πληγιὰ, ἡ, ἄλλο μὲ νερόν, ἡ, κεσὶ ζεστά. βρέχω μὲ νερόν, ἡ, κεσὶ ζεστά.
Sprazzare. Πιτζιλῶ. πιτζιλίζω.
Sprazzo. Ἀνάβρυσμα, τό.
Sprazzo. Ζέσταμα, τό, ζέσασμα, τό.
Sprazzo. Πιτζιλιά, ἡ.
Sprazzo di mare. Ρέμα, τό.
Spregare. Ξεπαρακαλῶ.
Spregare. Χύνω.
Spregare, mandar male la robba. Κατελῶ. χαλῶ τὸ βίος.
Spregatore. Κατελητής, ὁ, χαλαστής, ὁ.
Spregiare, &c. v. Sprezzare.
Spregnere. v. Sconciarsi.
Spremere, cavare il sugo. Στραγκίζω.
Spremere tela, ò panni lavati. Συφωνιάζω. Ὑποσυφωνιάζω. Ὑποσφωνιάζω.
Spremersi. Στραγκίζομαι.
Spremuto. Στραγκισμένος, η, ον.
Spremuto, parlando di tela, ò panno lavati. Συφωνιασμένος, η, ον, Ὑποσυφωνιασμένος, η, ον, Ὑποσφωνιασμένος, η, ον.
Spressamente. Πιάνῦ, πιάνῦ, πιαχτῦ, κάτι.
Spressione. v. Espressione.
Spresso, messo. Μέσος, ὁ.

Spresso. v. Manifesto.
Spretare. Ξεπαπαδίνω. ξεπατερίνω.
Spreto. v. Sprezzato.
Sprezzabile. v. Sprezzevole.
Sprezzamento. v. Sprezzo.
Sprezzare, disprezzare. Καταφρονῶ.
Sprezzato. Καταφρονεμένος, η, ον.
Sprezzatore. Καταφρονετής, ὁ.
Sprezzatrice. Καταφρονέτρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Sprezzevole. Καταφρονεμικός, η, ον, καταφρονητικός, η, ον.
Sprezzo. Καταφρόνεσις, ἡ.
Sprigionamento. Ξεφυλάκισμα, τό, ξεφυλάκωμα, τό.
Sprigionare, cavare di prigione. Ξεφυλακιάζω. ξεφυλακώνω. ἀγάνω ἀπὸ τὴν φυλακή.
Sprigionato. Ξεφυλακισμένος, η, ον, ξεφυλακωμένος, η, ον.
Sprimere. v. Spremere.
Sprizzare, &c. v. Sprezzare, &c.
Sprofittare. Ξεκαρπίζω.
Sprofitto. Ξεκάρπισμα, τό, ξεκαρπισμός, ὁ.
Sprofondare. Βαθαίνω.
Sprofontato. Χωβὲς βάθος.
Spromesso. Ὁπῦ ἐχάλασε τ' λόγον τυ, ὁπῦ ἤβγεν ἀπ' τ' λόγον τυ.
Spromettere Χαλῶ τ' λόγον μυ. ἀγάνω ἀπ' τ' λόγον μυ.
Spromettere. Δὲν τάζω. ἀρνῦμαι. ἀποδιαβάζω. ἀπογυρίζω. ἀποστρέφω.
Spronaia. Φτερνιστηριά, ἡ, πληγὴ ἀπὸ φτερνιστηριά.
Spronaio. Φτερνιστηριάς, ὁ.
Spronare il cavallo. Φτερνιστηρίζω. κτυπῶ, ἡ, κεντῶ, ἡ, ἐγείζω μὲ τὸ φτερνιστήρι.
Spronare, eccitare. Ἀναγκάζω. παρακινῶ.
Spronata. Μὲ φτερνιστηριά.
Spronato Φτερνιστηρισμένος, η, ον.
Spronato. Μὲ τὰ φτερνιστήρια στὰ πόδια.
Spronato. Νυχαρέπος, η, ον.
un gallo Spronato. Ἕνας πετεινὸς νυχαρέπος, ὁ.
un cane Spronato. Ἕνας σκύλος νυχαρέπος, ὁ.
ventre Spronato. Φτερνιστηρισμένη κοιλιά, ἡ.
Sprone, sperone. Φτερνιστήρι, τό.
Sprone di gallo, et di cane. Νυχάρα, ἡ.
Sprone di naviglio. Σπιρῦνι, τό.
à Spronbattuti. Μὲ ἀπλημένον σαλιβάρι. ἀπλημένα.
Spronella. Ρόζέτα, ἡ.
Spronetto. Φτερνιστηράκι, τό.

Spronetto di naviglio. Σπιρυνάκι, τό.
Spropiare. Στερίζω, ἡ, στερεύω κανένα ἀπ' ὅπ' εἶχε. ἀποστερεύω κανένα ἀπὸ τὰ καλά τυ.
Spropiarsi. Στερίζομαι, ἡ, στερεύομαι ἀπ' ὅλ' εἶχα.
Sproportionale. Ἀτέλιαστος, η, ον, ξετέλιαστος, η, ον.
Sproportionalità. Ἀτελιαστιά, ἡ, ξετελιαστιά, ἡ.
Sproportionare. Ξετελιάζω.
Sproportione. Ξετελιαστιά, ἡ, ἀτελιαστιά, ἡ.
Sproport onevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ ξετελιαθῇ.
Sproportionevole. v. Sproportionale.
Sproposito. Ἀποπία, ἡ, ἄποπον, τό.
Sproposito. Μωρολογιά, ἡ, ἄλλα παρ' ἀλλῶν.
à Sproposito. Ἄποπα.
Sprovare. v. Disapprovare.
Sprovedere. Στερίζω, ἡ, στερεύω κανένα ἀπὸ κάτι τί.
Sproveduta. v. Sprovista.
Sprovedutamente. Ἀστόχαστα, ἀλόγιαστα.
Sproveduto, sprovisto. Ἀκατόμπιστος, η, ον.
Sprovista, alla sprovista. Ἀξάφνυ, ἀξαφνικῦ, ξαφνικῦ, ἀξαφνικά, ἀφνίδια.
Sprucchiarsi, ò spruccarsi. Κυνῶ τὸ κεφάλι μυ ἢ τὰ δαμυρμυρίζω.
Spruffare. Πιτζιλῶ. πιτζιλίζω.
Spruzzaglia. Ψιχάλα, ἡ.
Spruzzare. Ράνω. ρανίζω. ῥαντυρίζω.
Spruzzare. Τζυγνῶ, ἡ, πηδῶ κατὰ πῶς κάμνει τὸ νερὸν τῶν βρυσῶν ἀγάνοντας ἀπὸ τὰ τζύγνια.
Spruzzare. Βρέχω μὲ νερόν.
Spruzzare. Πηδῶ κατὰ πῶς κάμνει τὸ γάλα ὅντας τὸ σύρνει ἡ γυνᾶκα ἀπὸ τὸ βιζί.
Spruzzo. Ράντισμα, τό, ῥαντυρισμα, τό.
Spruzzo. Τζύγνισμα, τό.
Spruzzo. Πήδημα τῦ γάλυ, τό.
Spruzzolare. Ψιχαλίζω. πιλίζω.
Spruzzolo. Ρανιστήρι, τό, ῥαντυριστήριον, τό, πιστρανιστήριον, τό, ἀσπέργες, τό.
Spugna. v. Spogna.
Spugnare. v. Espugnare.
Spugnoso. Σφυγγαρωτός, η, ον.
pane Spugnoso. Σφυγγαρωτὸν ψωμί, τό.
Spulare. Κλέπτω ἐπιδέξια.
Spulciare. Ξεψυλλίζω. πάνω ψύλλυς.

Spulciarsi. Ξεψυλλίζομαι. ξεψυλλιάζω.
vatti far Spulciare. Λ'με τὸ καλόν.
Spulezzare. v. Spulciare.
Spulezzare. Φεύγω γλήγορα.
Spulezzare. v. Spulciare.
Spulso. Λ'πόβαλμένος, η, ον, ἀποδιωγμένος, η, ον.
Spultrice, la virtù spultrice. Η' ἀποδιωκτικὴ δύναμις, ἡ ἀποβλητικὴ δύναμις.
Spulzellare. Ξεκορασεύω. ξεπαρθενεύω. ἀποπαρθενεύω.
Spuma. Λ'φρὸς, ὁ.
Spuma d'argento. Λ'φρὸς τοῦ ἀσημοῦ.
Spuma di ferro. Λ'φρὸς τοῦ σιδέρου.
Spuma di stagno. Λ'φρὸς τοῦ σταννιοῦ.
Spumanitiri. Σαλνύτρι, τὸ, σωλνύτρον, τὸ.
Spumante, spumeggiante. Λ'φρισμένος, η, ον.
Spumare, spumeggiare. Λ'φρίζω.
Spumeo. Τοῦ ἀφροῦ.
Spumeo. Λ'φρωπὸς, η, ον.
Spumoso. Λ'φρεὸς, η, ον.
Spunga. v. Sponga.
Spuntale. Λ'γκύλι, τὸ.
Spuntale. Πυγέλι, τὸ.
Spuntare. Ε'υγάνω. χαράζω. ξεμυτώνω.
Spuntare gl'alberi. Φυσκώνω. κάμνω μάλια.
Spuntare l'herba, germogliare. Ξεφυτρώνω.
Spuntare, levar la punta. Ξεμυτώνω. κυτζομυτῶ. κυτζομυτίζω
Spuntare, scancellare. Λειώνω. χαλῶ.
Spuntare, superar le difficoltà. Νικῶ τῆς δυσκολειᾶς.
Spuntare il sole. Χαράζει, ἡ, ἀυγάζει, ἡ, ξεμυτώνει ὁ ἥλιος.
allo Spuntar del sole. Στὸ χάραγμα τοῦ ἡλίου, σύναυγα.
Spuntato. Ε'υγαλμένος, η, ον, χαραγμένος, η, ον, ξεμυτωμένος, η, ον.
Spuntato, parlando degl'alberi. Φυσκωμένος, η, ον.
Spuntato, parlando delle herbe. Ξεφυτρωμένος, η, ον.
Spuntato, che è senza punta. Ξεμυτωμένος, η, ον, κυτζομυτσμένος, η, ον.
Spuntato, scancellato. Λειωμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Spuntato, superato. Νικημένος, η, ον.
Spuntato, parlando del sole. v. Spuntato, il primo.
Spuntatura degl'alberi. Φύσκωμα, τὸ.
Spuntatura, levamento di punta. Ξεμύτωμα, τὸ, κυτζομύτσμα, τὸ.
Spunto, horrendo. Συχαμένος, η, ον.
Spunto. Κυτζομύλικος, η, ον.
Spuolare, &c. v. Spolare, &c.
Spupillare, &c. v. Emancipare, &c.
Spurare. v. Sincerare, il primo.
Spurgare, et spurgarsi sputando. Φτυῶ. φτύνω. βηχοφτυῶ.
Spurgare, &c. v. Purgare, &c.
Spurgatione, spurgo. Φτύσμα, τὸ.
Sputa in croce. v. Ateo.
Sputa inferno. v. Hipocrita.
Sputacchiare, sputacciare. Συχνοφτυῶ. συχνοφτύνω.
Sputacchiare, sputacciare. Καταφτυῶ. καταφτύνω. φτυῶ εἰς ἕνα πρᾶγμα ἀπάνω.
Sputamento. Φτύσμα, τὸ.
Sputare. Φτυῶ. φτύνω.
Sputar bottoni. Πυτολογῶ.
Sputare in faccia. Καταφτυῶ. καταφτύνω. φτυῶ τὸ πρόσωπον.
Sputato. Φτυσμένος, η, ον.
Sputatore. Φτυστὴς, ὁ.
Sputatrice. Φτύστρα, ἡ, φτύστρια, ἡ.
Sputazza, saliva. Σάλιον, τὸ.
Sputazzo. Ε'να χοντρὸν φτύμα, σρίδι, τὸ.
una che sputa Sputazzi. Σπιδαριά, ἡ.
uno che sputa Sputazzi. Σπιδιάρης, ὁ.
Sputo. Φτύμα, τὸ, φλύσμα, τὸ.
Spuzza. Βρόμος, ὁ, βρόμα, ἡ.
una Spuzza-bocca. Βρομόστομη, ἡ.
uno Spuzza-bocca. Βρομόστομος, ὁ.
Spuzzare. Βρομῶ.
Spuzzare di bocca. Βρομοστομάζω.
Spuzzo, spuzzore. v. Spuzza.
Spuzzor di bocca. Βρομοστομά, ἡ.

SQ

Squaccherare, squacquarare. Τζιλίζω. τζιρλίζω.
Squaccherare, squaccarare, squacquarare. Φαυλαπίζω. τζαμπαυλίζω.
Squaccheratamente. Ὀξὺ ἀπὸ τὸ μέτρον, ὀξὺ τοῦ μέτρου, ὀξὺ ἀπὸ τὴν μόδαν, ὀξὺ τοῦ μόδου, ὀξὺ ἀπὸ πολὺ τάξιν, ὀξὺ τῆς τάξεως.
rider Squaccheratamente. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. κακαρίζω.
Squacquarata. Τζίρλισμα, τὸ.
Squadernare come un libro. Παραλυῶ.
Squadernato. Παραλυμένος, η, ον.
Squadra, schiera di soldati. Κοπάδι, τὸ.
Squadra, quadrella. Γωνιά, ἡ, γωνάλι, τὸ.
Squadrare, &c. v. Quadrare.
Squadro. Στάθμη, ἡ, ἡ ῥίζα τοῦ πετροκόπου μὲ πολὺ ὁποῖαν γνωρίζει ἂν ἡ πέτρα ὁποῦ ἐπελέκησεν εἶν' ἴσα, ἢ, ὄχι.
Squadronare. Λ'ραδιάζω, ἡ, ὁρδινιάζω εἰς τάξεις.
Squadrone. Παράταξις, ἡ, τάξις τοῦ πολέμου, ἡ, σταυρωτὴν τάγμα, τὸ, σταυρωτὴ τάξις, ἡ.
Squagliare, &c. v. Fondere, disfare, &c.
Squagliare, &c. v. Quagliare, &c.
Squalidire, &c. v. Pallidire, &c.
Squalidire, &c. v. Sporcare, &c.
Squarciare, stracciare. Ξεσκῶ. ξεσκίζω. ξεσκῶ. ξεσκίζω. ξεράζω.
à Squarciasacco. Σπραβά.
guardare à Squarciasacco. Σπραβοβλέπω. σραβοκοιτάζω. βλέπω μὲ κακὴν μάτι.
Squarciata. Ε'να σημάδι σλὶ μύρλι.
Squarciata. Μιὰ ασταδιά.
Squarciato. Ξεσκισμένος, η, ον, ξεσκισμένος, η, ον, ξεσρασμένος, η, ον.
non Squarciato. Λ'ξέσκιστος, η, ον, ἀξέσκιστος, η, ον, ἀξέσρασος, η, ον.
Squarciatore. Ξεσκιστὴς, ὁ, ξεσκιστὴς, ὁ.
Squarciatrice. Ξεσκίστρα, ἡ, σεσκίστρια, ἡ, ξεσκίστρα, ἡ, ξεσκίστρια, ἡ.
Squarciatura. Ξεσκισμάδα, ἡ, ξεσκισμάδα, ἡ.
Squarcina. Σάμπλα, ἡ.
Squartare, fare in quarti. Τετραδιάζω. ἀλογοσύρτω.
Squartato. Τετραδιασμένος, η, ον, ἀλογοσυρμένος, η, ον.
Squasi. Παρὰ λίγον.
Squassacoda. (uccello.) Συσυράδα, ἡ. (πουλί.)
Squassare, &c. v. Crollare.
Squatrineggiare. Ξεσυνηγίζω ἀπὸ ἄσπρον ἄσπρον.
Squilla. (herba.) Σκιλλοκρόμμυδον, τὸ. (χορτάρι.)
Squillitico. Λ'πὸ σκιλλοκρόμμυδον, τὸ.
Squinantia, squirantia. (mal di gola.) v. Schirancia.
Squincio, à Squincio. Σπραβά, πλάγια, πλαγίως.
Squisitamente. Ε'ξαίσια, ξεχωριστά.
Squisito. Ε'ξαίσιος, ια, ιον, ξεχωριστὸς, η, ον.

SR

Sradicare, stirpare. Ξεριζώνω.
Sredare, &c. v. Diredare, &c.
Sregolare. Ξυλώνω.
Sregolato. Ξυλωμένος, η, ον.
lo Sregolato appetito delle donne

gravide. Η' ἄκρος ἐπιθυμία τῶν ἐγκαφρωμένων.
Srenare. Ξενεφιαλίζω. κρολοκόζω.
Srenato. Ξενεφιασμένος, η, ον.
Sruginire, sruzzinire. Ξεσκυφιαλίζω.

ST

St. interiettione per far tacere. Σύζ. σῶπα.
Stà, per, està. v. Està.
Sta, per, questa. Τύτη, ἐτύτη.
Sta, per, stata. Μιάνα ὁπῦ ἐστάθηκε.
Sta mane. Σήμερα τὸ πρωί, σήμερα τὸ πυρνὸ, τὸ πρωί, τὸ πυρνό.
Sta sera. Α'πόψε, τὼ νύκτα.
Sta notte. Α'πόψε, τὸ βραδύ.
Sta con Dio, sta in pace. Γειά σου, ἡ ἔχε γιάν.
Sta sano. Ε'χε γιάν.
Stabile, fermo. Σταθερὸς, η, ον, στερεὸς, η, ον, βέβαιος, η, ον.
bene Stabile. Υ'ποσταθικὸν, τὸ.
Stabili, i beni stabili. Τὰ ἀκίνητα καλὰ, τὰ στεκούμενα, τὰ στεκάμενα.
Stabilimento. Σταθέωμα, τὸ, στέρεωμα, τὸ, βεβαίωμα, τὸ.
Stabilire, fermare. Σταθεώνω. στερεώνω. βεβαιώνω.
Stabilire. v. Determinare.
Stabilità. Σταθερσύνη, ἡ, σταθεότητα, ἡ, στερεσύνη, ἡ, στερεότητα, ἡ.
Stabilito. Σταθεωμένος, η, ον, στερεωμένος, η, ον, βεβαιωμένος, η, ον.
Staccare. Ξεκολλῶ.
Stacci, per, cistà. Κάθεπι.
Stacciare, &c. v. Setacciare, &c.
Stadicare. Δυλεύω λιὰ ἔγνοιαν.
Stadico. v. Ostaggio.
Stadiera, stadéra. Κομπαρέπι, τὸ, ματέρα, ἡ, ματέρι, τὸ.
Stadio. Στάδιον, τὸ, ἤγουν, γραῦα εἴκοσι πέντε σκελιῶν.
Staffa della sella. Στάφια, ἡ, πατητήρα, ἡ, πατήτρια, ἡ, σαπέδι, τὸ, σαπέδη, ἡ.
Staffa. Καπόχη, ἡ.
Staffeggiare. Χάνω τὼ σάφνα. βάνω τὸ πόδαι ὄξω ἀπὸ τὼ σάφνων.
Staffetta, posta. Πόστα, ἡ, κουρριέρης, ὁ, ὁλάκης, ὁ.
à Staffetta. Γλήγορα, γοργὰ, βιὰ βιὰ, ὁλάυκα.
andare à Staffetta, staffetteggiare. Πάγω γλήγορα, ἡ, γοργὰ. πολαλῶ.
Staffiere. Σταφιέρης, ὁ, τζατήρης, ὁ.
Staffilare. Δίνω ξυλιαῖς. δίνω ἕνα καβάλλο. δέρνω μὲ τὸ καμτζίκι, ἡ, μὲ τὸ λυφί.
Staffilata. Μιὰ καμτζικιά.
Staffilatoia, staffile. Λυφιὰ, ἡ, καμτζικιὰ, ἡ.
Staffile, correggia. Τὸ λυφὶ τῆ πατήτρας.
Staffisagria, saffissagria. (herba.) Στάφις ἄγρια, ἡ. (χορτάρι.)
Staggiare. Ε'γνοῦμαι. γίνομαι, ἡ, ἐμπαίνω ἐγνοῦς.
Staggio. v. Ostaggio.
Stagione. Καιρὸς, ὁ.
le quattro Stagioni dell'anno. Οἱ τέσσερις καιροὶ τῆ χρόνου.
la Primavera. Η' ἄνοιξις.
l'Està. Τὸ καλοκαίρι.
l'Autonno. Τὸ φθινόπωρον, τὸ ψημόπωρον, τὸ χυνόπωρον.
l'Inverno, il verno. Ο' χειμῶνας.
Stagliare. Μετρῶ κοπτοῦ.
Stagliare. Χοντροκόβω.
Stagliare. Κόβω τὼ γράφαν.
Stagliare. Βερβεαίζω.
Stagliata, alla stagliata. Α'πὸ τὼ κοντὼ γράφαν.
Staglio. Πάλος, ὁ, παλόκι, τὸ.
Staglio. Α'λισίδι, τὸ, κομμάλι, τὸ.
Stagnante acqua. Α'σάλευτον νερὸν, τὸ.
Stagnara. Χαρανὶ γανωμένον, τὸ.
Stagnare. v. Allagare.
Stagnare, conciare con stagno. Σταννιάζω.
Stagnare il sangue. Σταννιάζω, ἡ, σταματῶ τὸ αἷμα.
Stagnato. Γανωμένος, η, ον.
Stagnato. Σταννιασμένος, η, ον.
Stagnato, parlando del sangue. Σταννιασμένος, η, ον, σταμαδισμένος, η, ον.
Stagnatore. Γανωτὴς, ὁ.
Stagni. Στάννια, τὰ.
Stagno. (metallo.) Στάννιον, τὸ. (μέταλλον.)
Stagno. v. Lago.
di Stagno. Σταννίκιος, η, ον.
Staio. Πιτάκι, τὸ.
Stalla, stanza d'animali. Σταῦλος, ὁ.
Stalla d'asini. Σταῦλος τῶν γαϊδάρων, ὁ, γαδαρόσταυλος, ὁ.
Stalla di buoi, ò vacche. Σταῦλος τῶν βοιδιῶν, ὁ, βοδόσταυλος, ὁ.
Stalla di cavalli. Α'χόρι, τὸ.
Stalla di pecore. Μαντρὶ, τὸ.
Stalla di porci. Σταῦλος τῶν γουρουνιῶν, ὁ, γουρουνόσταυλος, ὁ.
Stallare. Σταυλίζω. βάνω μέσα σὸν σταῦλον.
Stallare. Κοπριάζω.
Stallaro, stalliero, stalliere. Σταυλάρης, ὁ, σαΐσης, ὁ.
Stalletta. Σταυλάκι, τὸ.
Stallire. v. Rimorchiare.
Stallire. Λάμνω ζερβά.
Stallone. Α'λογον ἀλάκαρον, τὸ.
Stamane, stamattina. Τὸ πρωί, τὸ πυρνὸ, σήμερα τὸ πρωί, σήμερα τὸ πυρνό.
Stame. Στημόνι, τὸ.
Stamegna, stamigna. Τριχιὰ, ἡ.
Stampa. Στάμπα, ἡ, τύπος, ὁ.
Stampa. Καλοῦπι τῆ στάμπας.
Stampa. Βοῦλα, ἡ.
Stampa di rame. Καλχωματένιον καλοῦπι τῆ στάμπας, τὸ.
in Stampa. Σταμπαρισμένος, η, ον, τυπωμένος, η, ον.
dare alla Stampa. Σταμπάρω. τυπώνω.
della medesima Stampa. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
Stampaccia. Α'χρηστη στάμπα.
Stampanare. Ξερκῶ. ξερκίζω. ξεσκῶ. ξεσκίζω. ξεχίζω.
Stampanare. Σαπίζω ἀπὸ τῆς ξυλιαῖς.
Stampanare. Α'χαμοίζω.
Stampanare. Κάμνω τὸ φαρφαρό.
Stampanata. Καλοξοδιασιὰ, ἡ.
Stampanata. Μιὰ βερχὴ ξυλιαῖς.
Stampanata. Φαρφαριὰ, ἡ.
Stampare. Σταμπάρω. τυπώνω.
Stampare. Κόβω μονέδαν.
Stamparia. Σταμπαριὰ, ἡ, στάμπα, ἡ.
Stampato. Σταμπαρισμένος, η, ον, τυπωμένος, η, ον.
Stampato nuovamente. Σταμπαρισμένος καινούρια, η, ον.
Stampatore. Σταμπαδόρος, ὁ, σταμπαδόρος, ὁ, τυπογράφος, ὁ.
Stampella. Πατερίτζα τῆ κητῆ, ἡ.
Stampellare. Πυρπαῖῶ μὲ πατερίτζας.
Stanca mano, sinistra mano. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Stancare, straccare. Κουράζω.
Stancare, &c. v. Indebolire, &c.
Stancarsi, straccarsi. Κουράζομαι.
Stancheggiare. Α'πομακραίνω. ξεμακραίνω.
Stanchetta. Λιγάκι κουρασμένη, ἡ.
Stanchetto. Λιγάκι κουρασμένος, ὁ.
Stanchevole. Ο' πῦ μπορεῖ νὰ κουρασθῆ.
Stanchezza. Κούρασις, ἡ.
Stanciare. v. Stantiare, il primo.
Stanco, stracco. Κουρασμένος, η, ον.
Stanco. v. Fiacco, debole.
Stanco, sinistro. Ζερβὸς, η, ον.
Stanga, barra di porta. Στάγγα, ἡ, τρέσα, ἡ.
Stanga. v. Chiavistello, pestio.
Stangare, metter la stanga alla.

porta. Σταγώνω τὴν πόρταν. βάνω τὴν σάγγα στὴν πόρταν.
Stangare, &c. v. Peſtiare, &c.
Stangato. Σταγωμένος, η, ον.
Stangheggiare. v. Stangare, il primo.
Stangheggiare. Περνῶ μὲ σκληρεσύνη.
Stangheggiare. Ξενώνω. Ἀποξενώνω.
Stanghetta. Σταγγάκι, τὸ, τρεσάκι, τὸ.
Stangone. Σταγγάρα, ἡ, τρεσάρα, ἡ.
Stannaria. Σταννιόφλεγα, ἡ.
Stanotte. Ἀπόψε τὴν νύκταν.
Stante. Ἐόντας, ἐόντας, ὁ, ἡ, τὸ.
Stante. Ἐόντας ὀλόρθος, η, ον.
Stante. Στεκάμενος, η, ον.
bene Stante. Καλοπιχερος, η, ον, ὁπῶ ἔχει καλὰ τὴ μόδον.
male Stante. Χρειαζόμενος, η, ον, γενόχωρος, η, ον.
del Stante. Τυτυνῶ τῶ μιλιός.
acqua Stante. Νερὸν ἀσάλευτον, τὸ.
Stante. v. Iſtante.
Stante, poi, da poi. Ἀπέκειο.
ciò Stante. Ἐόντας ἔτζι, σὰν ἔτζι, σὰν πάγι ἔτζι.
poco Stante. Ὕστερα ἀγ λιγάκι, λιγάκι ὕστερα, ὕστερα ἀπὸ λιγάκι.
Stantemente. v. Inſtantemente.
Stanti, à ſtante. Τώρα, τώρα, ἀδαγὰ, ἐδῶμα.
Stantia. v. Stanza.
Stantiale, permanente. Σταθερὸς, η, ον, γερεὸς, η, ον.
Stantiare. Καπικῶ. κάθομαι.
Stantiare. v. Stabilire, il primo.
Stantiare, fare inſtanza. Κάμνω ἔνγασιν.
Stantietta. Καμερίκι, τὸ, καμερίτζα, ἡ.
Stantio, rancido. Ταγγὸς, η, ον.
Stantio. Κλυδιος, ια, ιον, σκλυδιος, ια, ιον, ὄθιος, ια, ιον.
Stantio, et ſtantivo, vovo ſtantio, ò ſtantivo. Ἀυγὸν κλυδιον, ἡ, σκλυδιον, ἡ, ὄθιον.
Stanza, camera. Κάμερα, ἡ, κάμερη, ἡ.
Stanza, habitatione. Καθιμία, ἡ, καθίκημα, τὸ, καπίκισμα, τὸ, ὀντὰς, ὁ.
Stanza, inſtanza. Ἐνγασις, ἡ.
Stanza di ſopra. Ἀνώγι, τὸ.
Stanza di ſotto. Κατώγι, τὸ.
Stanza à terreno. Μεζὰς, ὁ.
Stanziale. v. Stantiale.
Stanziamento. v. Stabilimento.
Stanziare. v. Stabilire, il primo.
Stanziare. v. Stantiare, il primo.
Stapula. Ἡ ζωοτροφὴ τῶν γραικῶν.
Stare, eſſere. Εἶμαι.
Stare, dimorare. Κάθομαι.
Stare, fermarſi. Ἀπομένω. σαμαστῶ.
Star fermo. Στέκω. στέκομαι.
Starſi. Στέκομαι. Ἀπομένω. σαμαστῶ.
laſciar Stare. Ἀφιῶ.
laſciar Stare. Σχολῶ. χολνῶ.
non ci Sto. Δὲν τὸ γρέγω. λὲν τὸ πιστεύω.
ſi Starai per queſto. Τόσον θέλει σὺ κοσίσῃ.
non mene Sto così Ἐδὼ τελειώνω.
Starci. Idem.
Starci per niente. Λογαριάζομαι λιὰ πίπτα.
non è huomo che non ci Stià. Κανεῖς λὲν ἔχει ὁπῶ νὰ παθῇ, ἡ, νὰ μὴ γελαθῇ.
Stare all'appuntamento, mantenere la promeſſa. Βαστῶ τὴ λόγον μου.
Stare attento. Περσέχω. ἀυκρῶμαι. ἀφκρῶμαι. ἀφιχρῶμαι.
Star bene. Ὄμορφα πάγω.
Stà bene. Καλὰ πάγι.
mi Stà bene, mi conviene. Ὄμορφα μῶ πάγι.
queſto veſtito mi Stà bene. Τοῦτο τὸ ῥοῦχον μῶ πάγι ὄμορφα.
Stà bene, ti ſtà bene, tu l'hai ben meritato. Ἔχιπας.
Stare à bottega. metafor. Βλέπω τὴν λυλειάν μου.
Star per cadere. Κενδυνεύω, ἡ, τρέχω κίνδυνον νὰ πέσω.
Star dritto à cavallo. Καθίζω ὄμορφα τὸ ἄλογον.
Stare in cervello. Φυλάγομαι. βλέπομαι. ἔχω τὴ νοῦν μου. ἀνοίγω τὰ μάθια μου.
Starſi corteſe, ò à mani corteſe, ò in corteſia. Εἶμαι, ἡ, κάθομαι ἀδγανός.
Stare al credito d'alcuno. Ἐμπιστεύομαι ἑνῶ.
Starſene al dire d'un altro. Στέκομαι εἰς ὅπ πῇ ἄλλος, ἡ, τὸν λόγον τῶ ἀλλονῶ.
Sto per dire. Ἀποκοπῶ, ἡ, λὲν φοβοῦμαι νὰ πῶ.
Star dirimpetto. Στέκομαι, ἡ, κάθομαι ἀγνάντια.
Star forte. Βαστῶ. λιαφεντεύομαι. ἀντιστέκομαι.
Star freſco. Καλὰ πάγω. (ἐρρωνεκῶς.)
Sto freſco. Καλὰ πάγω, κακὸν ὁπῶ μὲ ἤνρε.
Stare à fronte, far fronte. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκω.
Stare, ò andare à galla. Πλέω.
Starſi tutto'l giorno in Chieſa, ò altrove. Ὀλημεριάζω.
Stare à giudicio d'altri. Στέκομαι στὴν γνώμην τῶν ἀλλονῶν.
Star giunto. Στέκομαι μὲ τὰ σμικτὰ πόδαρα.
Stare, ò reſtare nel letto. Κατακοίπομαι. καταπέφτω.
Stare fra letto e lettuaio. Εἶμαι ἐτζιδὰ μήτε καλὰ μήτε κακά.
Stare leva leva. Εἶμαι ὄτιμος νὰ λιαβῶ, νὰ μισέψω.
Star male. Εἶμαι κακὰ. πάγω ἄχημα.
Star male à morte. Εἶμαι βαρυά.
Star male d'una perſona. Λωλαίνομαι λιὰ ἀγάπην ἑνῶ, ἡ, μανῆς.
mi Stà male. Ἄχημα μῶ πάγι.
ti Stà male. Ἄχημα σῶ πάγι.
quel veſtito ti Stà male. Αὐτὸ τὸ ῥοῦχον σῶ πάγι ἄχημα.
à me Stà. Ἐμῦρα ἔχει.
Stà in me, dipende da me. Στέκεται εἰς ἐμῦρα.
Stare à mezza aria. Εἶμαι ἀνάμεσα τὸ νοῦ ἡ ὄχι νὰ κάμω.
Star di mezzo. Εἶμαι ὀδέτερος.
Star per morire. Εἶμαι κοντὰ ν' ἀπεθάνω. εἶμαι ὄτιμος ν' ἀπεθάνω.
Star naſcoſto. Κρύβομαι. κάθομαι κρυμμένος.
Starſi tutta la notte vegghiando. Ὀλονυκτίζω.
Stare in orecchio. Ἀυκρῶμαι. ἀφκρῶμαι. ἀφιχρῶμαι.
Stare in pace, cioè, con l'animo quieto. Κάθομαι ἀδιαφόρος.
Star ne ſuoi panni. Κάμνω, ἡ, γυρεύω τὴν λυλειάν μου.
Star fermo nel parere. Στέκομαι μὲ τὴν γνώμην.
Star prigione allo ſtretto. Εἶμαι στὸ σόδερα.
Stare in procinto. Εἶμαι ὄτιμος.
Stare à propoſito. Ἀρμόζω.
Stare in ſalvo. Εἶμαι σιγῶρα.
Star ſaniſſimo. Εἶμαι καλὰ γερὸς. ἔχω τὴν ὑγείαν μου.
Stare à ſborro. Πέρνω τὴ ἀέρα.
Stare à ſedere. Καθίζω.
far Stare à Segno. Κάμνω ζάφτι.
Stare in ſentinella. Κάμνω τὴν βάρδιαν. βιγλίζω.
Sto à ſentire. Ἀκούω σας.
Stare in ſervitù. Δουλεύω.
Stare à bello ſguardo. Φυλάγομαι.
Stare à bello ſguardo, cioè, ſtare à vedere. Χάσκω.
Stare al ſicuro. Εἶμαι, ἡ, στέκομαι εἰς τὸ βέβαιον.
Star ſopra di ſe. Σταματῶ.

Star sopra di se. Σταθμεύω τὰ ἐνδῶ.
Star sopra di se. Στέκομαι ὀλόρθος.
Star sopra di se. Εἶμαι ἀβέβαιος. ἀμφιβάλλω. φοβοῦμαι.
Star sopravento. Ἀναπλοείζομαι.
Stare allo stillato. Στενοχωροῦμαι. στενοχωροῦμαι.
Star sù. Σηκώνομαι ἀπάνω.
Star sù le petacchine. Χαιρετῶ. τρώγω καλά. τρώγω ἢ κλάνω μαζί.
Star sù i piedi, stare in piedi. Στέκομαι.
Star sù il puntiglio. Μαλώνω τῦ κακῦ, ἡ, διὰ ἀνεμικῆς ἀφορμῆς.
Star tra il sì et il nò, star sospeso, ò dubioso. Στέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
Stare à vedere. Βλέπω.
far Stare uno. Νικῶ ἕνα μὲ τὰ λόγια μου.
Stare con uno, cioè, stare alla diffesa di uno. Εἶμαι, ἡ, στέκομαι, ἡ, βαστῶ μὲ ἕνα. βαστῶ τῆς μεριᾶς ἑνῦ. στέκω δπὸ τὸ μέρος ἑνῦ.
Starlacchio. v. Sputacchio.
Starna. (uccello.) Πέρδικα ἀλεκτοζαδένια, ἡ. (πουλί.)
Starnazzare. Ἀναφτερυγιάζομαι, ἡ, ἀνεφτερυγιάζομαι τὰ χέρια.
Starnone. (uccello.) Παλαιὴ, ἡ, παλιὰ πέρδικα, ἡ. (πουλί.)
Starnotto. (uccello.) Περδικάκι, τὸ. (πουλί.)
Starnutare, starnutire. Φτερνίζομαι.
Starnuto, starnutatione. Φτέρνισμα, τὸ, φτερνισμὸς, ὁ.
Staro. v. Staio.
Sta sera, questa sera. Ἀπόψε τὸ βραδύ.
Staffene, per, sene stà. Ἐκεῖ σταματῶ, ἡ, τελειώνει.
State, estate, està. Καλοκαίρι, τὸ
Statereccio. Καλοκαιρινὸς, ἡ, ον.
Staricare, staggiare. Δίνω ἔγνυαν. δίνω ἐγνυπύ.
Statico, staggio. Ἔγνυας, ἡ, ἐγνυτὴς, ὁ.
Statio. v. Rada, piaggia.
Statione. Στάσις, ἡ.
Statione. Καθεκία, ἡ.
Stato. Στάδιον, τὸ.
Stato, sorte, qualità d'una cosa. Λογὴ, ἡ.
Stato, dominio. Ἀφεντειὰ, ἡ.
Stato di persona. Τάξις, ἡ, τόπος, ὁ.
persona di tale Stato. Ἄνθρωπος τεπιωῆς τάξεως.
il buon Stato del corpo. Ἡ καλὴ σάσις τῦ κορμῦ.
il cattivo Stato del corpo. Ἡ κακὴ σάσις τῦ κορμῦ.
il buon Stato del tempo. Ἡ καλὴ σάσις τῦ καιρῦ, ἡ, τῦ ἀέρα.
il cattivo Stato del tempo. Ἡ κακὴ σάσις τῦ καιρῦ, ἡ, τῦ ἀέρα.
mutar Stato. Ἀλλάζω σάσιμον.
Statua. Ἄγαλμα, τὸ, εἴδωλον, τὸ, ξόανον, τὸ, σάτυα, ἡ.
Statuare, far statue. Κάμνω ἀγάλματα, ἡ, σάτυας.
Statuaio, statuaro. Ἐνας ὁπῦ κάμνει σάτυας, ἡ, ἀγάλματα.
Statuire, deliberare, ordinare. Ἀποφασίζω.
Statuito. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Statura, grandezza di corpo. Κορμοσασιά, ἡ.
Statura mediocre, ò mezzana. Μεσαῖνὴ κορμοσασιά.
che è di mediocre Statura. Μεσαιοκόρμος, ια, ιον, μεσαῖνόκορμος, η, ον.
Statura alta. Μακρυὰ κορμοσασιά.
che è di alta Statura. Μακροκόρμος, ια, ιον, μακρόκορμος, η, ον.
Statura piccola. Κοντὴ κορμοσασιά.
che è di piccola Statura. Κοντόκορμος, ια, ιον, κοντόκερμος, η, ον.
Statuto, ordinatione. Τάξις, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ.
Stazzonare, maneggiare lascivamente. Μαλάζω, ἡ, πάνω ἄτζαλα.
Stazzone. v. Statione, l'un'e l'altro.
Ste, per, queste. Ἐτῦτες.
Stecca. Παλῦκι, τὸ.
Stecca, scheggia. Πελεκῦδα, ἡ.
Stecca di scarparo. Ἡ σφῦρα τῦ τζαγκάρη, ἡ σέκα τῦ τζαγκάρη.
dar la Stecca. Βάνω τὶ σφῦρα, ἡ, τὶ σέκα.
Steccadenti, curadenti. Ξεδοντάρι, τὸ, ξεδοντοπύρι, τὸ, χιλάλι, τὸ.
Steccare. Παλῦκοζυείζω. ζυείζω μὲ παλῦκια.
Steccare. Παλῦκοφείζω. φείζω μὲ παλῦκια.
Steccare, far steche. Κάμνω πελεκῦδας.
Steccata et steccato. Παλῦκοζύεισμα, τὸ.
Steccata et steccato. Παλῦκόφεσμα, τὸ.
Steccato. v. Barriera.
Steccato v. Palificata.
Stecchire. Φυτρώνω σὰν ξερόξυλα.
Stecco. Ἀγκύδα, ἡ.
Stecco. Ράφη, ἡ.
Stecco da compitare. Ξυλαφάκι, τὸ, κοντάλι, τὸ.
Stega. Μιὰ κάμπια ἢ ἕνα κρεμάκι.
Steggie. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδιὰ, τὰ.
Stela. Ἄστρον, τὸ.
Stella. metafor. occhio. Μάτι, τὸ.
Stella fissa. Ἄστρον ἀπλάνητον, τὸ.
Stella erratica. Ἄστρον πλανητικὸν, τὸ.
Stella diana. Αὐγερινὸς, ὁ.
Stella della sera. Ἀποσπερίτης, ὁ.
Stella di sperone, stelletta. Ρόζα, ἡ.
Stella che si mette sopra la patena del calice secondo l'usanza Greca. Ἀστέρι, τὸ.
Stellante, stellato. Ἀστεραλὸς, η, ον, γεμάτος ἄστρα, η, ον, ὅλος ἄστρα, η, ον.
Stellare. Γεμίζω ἄστρα.
Stellatione, constellatione. Συναστρισις, ἡ.
Stelleggiare. Φέγγω σὰν ἕνα ἄστρον.
Stelleggiare. Σπυδάζω σὰ ἄστρα. μεταδίνω τὰ ἄστρα.
Stelleo. Τῦ ἄστρυ.
Stelletta. Ἀστρόπυλον, τὸ.
Stellificare. Βάνω μαζὶ μὲ τὰ ἄστρα.
Stellione. (insetto.) Ταραντόλα, ἡ. (ζωδάκι.)
Stelo, gambo. Γῦλα, ἡ.
Stemma. v. Schiatta.
Stemma. v. Ghirlanda.
Stempella. (strumento musicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδρμα.)
Stempellare. Σημαδεύω τὶ βιόλα.
Stempellare. Ξεφρεζεύω ἀπάνω ἀστὶ σημάδρμα.
Stemperamento. Λύσις, ἡ.
Stemperanza. v. Intemperie.
Stemperare, liquefarsi. Λυῶ.
Stemperare, liquefare. Ἀναλυγώνω. ἀναλυῶ. ἀνελῶ.
Stemperare, sregolarsi. Ξυλώνομαι.
Stemperare il ferro, temprare. Βάφω.
Stemperare il ferro, cioè, levar la tempra del ferro. Ξεβάφω.
Stemperarsi la pietra per l'humidità. Λιωριάζω.
Stemperato ferro, ferro che hà perso la tempra. Ξεβαμμένος, η, ον.
Stemperato horivolo. Ξυλωμένον ὡρολόγι, τὸ.
Stendardiero. Φλαμπυροφόρος, ὁ, φλαμπυρεάρης, ὁ, μπαντιεροφόρος, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Stendardo, bandiera. Φλάμπυρον, τὸ, μπαντιέρα, ἡ.
Stendare. Σηκώνω, ἡ, χαλῶ τῆς λένταις.
Stendere, distendere. Ξαπλώνω. ἐξαπλώνω. ἐξαπλώνω.

Stenderſi. Ξαπλώνομαι. ἐξαπλώνομαι. ἁπλώνομαι.
Stendimento. Ξάπλωμα, τὸ, ἐξάπλωμα, τὸ, ἄπλωμα, τὸ.
Stenebrare. Ξεσκοτεινιάζω. φέγγω.
Stenſione. Ξάπλωσις, ἡ, ἐξάπλωσις, ἡ, ἄπλωσις, ἡ.
Stenſivo. Ξαπλωτικὸς, ἡ, ὸν.
Stentare, faticare. Κοπιάζω.
Stentare travagliando et faticando. Παιδεύομαι. κοπιέρνομαι.
Stentare, travagliarſi, eſſer travagliato. Στενοχωρῶμαι. στενοχωριῶμαι.
Stentare. Ἀργῶ νὰ κάμω.
Stentar la vita. Περνῶ στενόχωρα. παιδέρνομαι. βασανίζομαι. παιδεύομαι. τυραννιῶμαι.
Stentatamente. v. à Stento.
Stentato, faticoſo. Βαρὺς, ὐα, ὺ.
Stentato, travagliato. Παραδαρμένος, ἡ, ὸν.
una vita Stentata. Μιὰ ζωὴ στενοχωρεμένη.
Stentini. Σκοτάκια, τὰ.
Stento, fatica. Κόπος, ὁ.
Stento. Πόνος, ὁ, βάσανον, τὸ.
Stento. Στενοχωριὰ, ἡ, στεναχωριὰ, ἡ.
à Stento. Μὲ πολὺν κόπον.
à Stento. Ἀπὸ λίγο λίγον.
à mal Stento. Μὲ τὸ σφυρὶ, μὲ πολὺ γανειό.
Stentoſo. Στενοχωρεμένος, ἡ, ὸν, βασανισμένος, ἡ, ὸν.
Stenuare, &c. v. Eſtenuare, &c.
Sterco dell'huomo. Σκατὸν, τὸ, σκατὰ, τὰ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ.
Sterco, letame. Κοπριὰ, ἡ.
Sterco d'aſino. Μαγαρισιὰ τῆ γαϊδουριῆ, ἡ, καβαλλῆνα, ἡ.
Sterco di bue et vacca. Βουριὰ, ἡ.
Sterco di capra. Βερβελιᾶς, ἡ.
Sterco di cavallo, et cavalla. Καβαλλῆνα, ἡ, ἡ κοπριὰ τῆ ἀλόγου.
Sterco di pecora. Βερβελιὰ, ἡ.
Sterco di porco. Κόπρος τῆ γουρουνιῆ, ὁ.
Sterco di forci. Ποιπκοψέρδον, τὸ.
Sterco d'uccello. Κυτζελιὰ, ἡ.
Stercolino. Κοπριᾶς, ἡ.
Stercorare. Κοπριάζω.
Stercoreo. Τῆς κοπριᾶς.
Stercoroſo. Γεμάτος κοπριὰν, ἡ, ὸν.
Sterile, parlando della donna. Στεῖρα, ἡ, σίρφα, ἡ, σῆρα, ἡ, ἄφεια, ἡ.
Sterile, parlando della terra, alberi, et ſimili, che non fanno frutto. Ἄκαρπος, ἡ, ὸν.
Sterile, parlando delle piante, che non fanno ſemenza. Ἄσπορος, ἡ, ὸν.
Sterilire. Γίνομαι στεῖρα. στειρόνομαι.
Sterilire. Κάμνω τὰ γενῆ στεῖρα. στειρόνω.
Sterilità, parlando della donna. Στείρωσις, ἡ.
Sterilità, parlando della terra, alberi, et ſimili, che non fanno frutto. Ἀκαρπιὰ, ἡ.
Sterilità, parlando delle piante, che non fanno ſemenza. Ἀσπορειὰ, ἡ.
Sterlucco. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
Sterminare, &c. v. Eſterminare, &c.
Sternere. Στρώνω.
Sternire. v. Schernire.
Sternone. Στηθοκόκαλον, τὸ, καρδιοκόκαλον, τὸ, καρδιοχύλιαρον, τὸ.
Sternutare, &c. v. Starnutare, &c.
Sterpame. Κυτζυρα, τὰ, ῥίζαις, ἡ.
Sterpare, ſterpere. Κόβω τὰ κυτζύρα.
Sterpare. v. Stirpare.
Sterpo. Παρακλάδι, τὸ.
Sterpo. tronco d'albero. Κυτζυρον, τὸ, κορμὸς, ὁ, κορμάλι, τὸ, ῥίζα, ἡ.
Sterpone. groſſo tronco d'albero. Μεγάλον κυτζυρον, τὸ.
Sterpoſo. Γεμάτος κυτζυρα, ἡ, ὸν.
Sterquilinio. Κοπρόλακκος, ὁ.
Steſamente. Ξαπλωμένα.
Steſo. Ξαπλωμένος, ἡ, ὸν.
Steſſamente. Ἀκόμι.
Steſſere. Ξεπλέκω.
Steſſiſſimo. Ὁλοίδιος, ια, ιον.
Steſſità. Τὸ ἴδιον.
Steſſo. Ἴδιος, ια, ιον, ὅμοιος, οια, οιον, αὐτὸς, ἡ, ό.
lo Steſſo. ſoſtant. Τὸ ἴδιον, τὸ ὅμοιον, τὸ αὐτό.
lo Steſſo, la ſteſſa, lo ſteſſo. Ὁ ἴδιος, ἡ ἴδια, τὸ ἴδιον.
io Steſſo. adiett. Ἀπός μου, ἀτή μου, ἀπό μου, ἀπατός μου, ἀπατή μου, ἀπατό μου.
tu Steſſo. adiett. Ἀπός σου, ἀτή σου, ἀπό σου, ἀπατός σου, ἀπατή σου, ἀπατό σου.
lui Steſſo, lei ſteſſo. adiett. Ἀπός του, ἀτή της, ἀτό του, ἀπατός του, ἀπατή της, ἀπατό του.
Stia. Μῶτα, ἡ.
Stiare. Βάνω στὸ μῶτα.
Stigare, &c. v. Inſtigare.
Stige. v. Palude.
Stignere. Ξεβάφω. ξεμπογιαντίζω.
Stignerſi. Ξεβάφομαι. ξεμπογιαντίζομαι.
Stile, modo, maniere. Τάξις, ἡ.
Stile, modo di componere. Τάξις τῆ συνθεμάτου.
Stile da ſchizzare. Γραφεῖον, τὸ, κοντύλι, τὸ.
Stile di cerugico. Συγλὶ, τὸ.
Stile d'horiuolo. Στύλος, ὁ.
Stile da compitare. Ξυλαφάκι, τὸ, κοντύλι, τὸ.
Stile di libretto di memoria. Βελόνι, τὸ.
Stilettare. Στελετόνω. κτυπῶ μὲ τὸ στελέτο. λίνω στελεῖαις.
Stilettata. Μιὰ στελειά.
Stiletto. Στελέτο, τὸ.
Stillare, &c. v. Gocciolare, &c.
Stillecchio, ghiacciuólo. Κρύσταλλον, τὸ.
Stillicidio. (male.) Καταῤῥοὴ, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Stillicidio. (male.) Δυσυρία, ἡ, γραγωσιὰ, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Stilo. v. Stile.
Stima. Τιμὴ, ἡ, σίμα, ἡ.
Stima, ſtimata, ſtimatione. Τίμησις, ἡ, τίμημα, τὸ, σιμάρισις, ἡ, σιμάρισμα, τὸ.
poca Stima. Λιγοψηφισιὰ, ἡ.
che è di poca Stima. Λιγοψήφιστος, ἡ, ὸν.
con poca Stima. Λιγοψήφιστα.
Stimabile. Τιμητὸς, ἡ, ὸν.
Stimare, cioè, dire il valore d'una coſa. Τιμῶ. σιμάρω.
Stimare, far conto, apprezzare. Ψηφῶ.
Stimar poco, far poco conto. Λιγοψηφῶ.
non Stimare, non far conto. Δὲν ψηφῶ.
Stimare aſſai alcuno, far gran conto d'alcuno. Ἔχω ἕνοιν εἰς πολὺν τόπον.
Stimar per, ò tener per. Μετρῶ λιὰ. ἔχω λιά.
non lo Stimo per niente. Δὲν τὸν ἔχω λιὰ πίστα.
Stimare, cioè, penſare, ò eſſer di opinione. Θαῤῥῶ. λογιάζω. κρατῶ. βαστῶ.
Stimarſi. Βαστῶμαι. κρατῶμαι. κρατιῶμαι. κρατῶ τῆ λόγου μου.
uno che ſi Stima ſe medeſimo. Ἕνας ὁπῆ βαστᾶται, ἕνας ὁπῆ κρατιέται, ἕνας ὁπῆ κρατεῖ τῆ λόγου του.
Stimato. Τιμημένος, ἡ, ὸν, σιμαρισμένος, ἡ, ὸν.
Stimato, cioè, honorato. Τιμημένος, ἡ, ὸν, ἐμπιλικὸς, ἡ, ὸν.
poco Stimato. Λιγοψηφισμένος, ἡ, ὸν.

Stimatore. Τιμητὴς, ὁ.
Stimattrice. Τιμήτρια, ἡ, τιμήτρια, ἡ.
Stimmate. Τὰ στιγμάδια τῶν πέντε πληγῶν τοῦ Δεσπότου Χριστοῦ.
Stimolante. Ὁ πρὸς ἀγκυλώνει.
Stimolante. Ὁ πρὸς φθονεῖν.
Stimolare, ſtimulare, cioè, rimorder la coſcienza. Ἀγκυλώνω.
Stimolare, cioè, eccitare. Παρακινῶ.
Stimolatione. Ἀγκύλωσις, ἡ, ἀγκυλωμὸς, ὁ.
Stimolatione. Παρακίνησις, ἡ.
Stimolato. Ἀγκυλωμένος, η, ον.
Stimolato. Παρακινημένος, η, ον.
Stimolatore. Ἀγκυλωτὴς, ὁ.
Stimolatore. Παρακινητὴς, ὁ.
Stimolatrice. Ἀγκυλώτρια, ἡ, ἀγκυλώτρια, ἡ.
Stimolatrice. Παρακινήτρια, ἡ, παρακινήτρια, ἡ.
Stimolo. Ἀγκύλι, τὸ.
Stimolo di coſcienza. Ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως, τὸ.
Stincare. Τζακίζω τὰ πόδια, ἡ, τῆς ἄντζας.
Stincato. Ὁ πρὸς τζακισμένα ἔχει τὰ πόδια, ἡ, τῆς ἄντζας.
Stinco. Κοντζίλι, τὸ, ἄντζα, ἡ, ἀντζὶ, τὸ, πόδι, τὸ.
Stigere, ſtignere. Ξεβάφω. ξεμπιαντίζω.
Stinguere, ſmorzare. Σβήνω. σβίνω.
Stinto. Σβισμένος, η, ον.
Stinto. Ξεβαμμένος, η, ον, ξεμπιαφισμένος, η, ον.
Stipendiale. Τῆς ρόγας.
Stipendiare. Ῥογίνω. λίνω ρόγας.
Stipendiario, ſtipendiato. Ῥογιμένος, ὁ, ῥογιασὸς, ὁ, ῥογιαμάρης, ὁ, μισθωτὸς, ὁ, μίσθιος, ὁ.
Stipendio. Ῥόγα, ἡ, μισθὸς, ὁ.
Stipolare, ſtipulare. Συγγράφω.
Stipolatione, ſtipulatione. Συγγραφὴ, ἡ.
Stipolatore. Ἕνας ὁποῦ συγγράφει.
Stipolatrice. Μία ὁποῦ συγγράφει.
Stiracchiamento. Μάλωμα διὰ μπελιωτένιον πρᾶγμα, τὸ.
Stiracchiare, bargagnare. Μαλώνω τοῦ κακοῦ. μαλώνω διὰ μπελιωτένιον πρᾶγμα.
Stiracchiare, tirare molto forte. Ἀποκορδίζω.
Stiracchiarſi. Ἀποκορδίζομαι. ἀποζευείζομαι.
Stiracchiatore. Μαλωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ μαλώνει τοῦ κακοῦ, ἢ διὰ μπελιωτένιον πρᾶγμα.
Stirare. Καβάλνω.
Stirare. Ξαπλώνω ἕνα λογαριασμόν.
Stirare, far teſo. Κορδίζω.
Stirarſi, farſi teſo. Κορδίζομαι.
Stiratamente. Κορδιστά.
Stirato. Κορδισμένος, η, ον.
Stirpame. Κότζινα, τὰ, ῥίζας, ἡ.
Stirpare. Ἀνασπῶ. ἀνεσπῶ.
Stirpatione. Ἀνάσπασις, ἡ.
Stirpato. Ἀνασπασμένος, η, ον.
Stirpatore. Ἀνασπαστὴς, ὁ.
Stirpe, razza. Σκλιτάδα, ἡ, γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
Stirpevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ἀνασπασθῇ.
Stitichezza. Σφίξιμον, τὸ.
Stitico. Σφιλὸς, η, ον.
Stitico. Στυφικὸς, η, ον, συφικὸς, η, ον.
Stiva. Στίβα, ἡ.
Stivalaio. Ποδηματὰς, ὁ, τζαγκιὰς, ὁ.
Stivalare. Ποδάνω. ποδίνω. βάνω ἑνοῦ τὰ πόδιματά του.
Stivalarſi. Ποδάνομαι. ποδίνομαι. βάνω τὰ πόδιματά μου.
Stivalato. Ποδημένος, η, ον.
Stivale. Πόδημα, τὸ, τζαγκὶ, τὸ.
ungere i Stivali. metafor. Κολακεύω, ἢ ἐπαινῶ.
Stivaletti. Ποδηματάκια, τὰ, τζαγκάκια, τὰ.
Stivaletti di donzelle. Τζεντίκια, τὰ.
Stivare. Στιβάζω.
Stivare, ſavorrare, ſavorare. Σαβουρώνω.
Stivato. Στιβασμένος, η, ον.
Stivato, ſavorrato. Σαβουρωμένος, η, ον.
Stizza. Πίσα, ἡ, θυμὸς, ὁ, ἀεροθυμιὰ, ἡ.
Stizzare qualch'uno, farlo andare in colera. Ἀεροθυμῶ ἕνανε.
Stizzarſi, andare in colera, ſtizzire. Θυμώνω. φουσκώνω. μανίζω.
Stizzatamente, ſtizzoſamente. Θυμωμένα.
Stizzolare, ſtizzonare. v. Attizzare.
Stizzoſo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Sto, per, queſto. adiett. Τοῦτος, η, ον, ἐτοῦτος, η, ον.
Sto, per, queſto. ſoſtant. neutro. Τοῦτο, ἐτοῦτο.
Stoccata. Μία σφιγλιά.
Stoccheggiare. Σύρνω σφιγλιάς.
Stoccheggiare. Πέρνω ὑπὸ πᾶσαν μεριάν.
Stocco. Σφιγλὶ, τὸ, φεγγίκιον ασταθὶ, τὸ.
Stocco. v. Stirpe.
far Stocchi. v. Stoccheggiare, il primo.
far Stocchi. v. Stoccheggiare, il ſecondo.
far Stocchi. Δανείζομαι, ἡ, γυρίνω, ἢ, πέρνω ὑπὸ πᾶσαν μεριάν.
Stoia. Ψάθα, ἡ.
Stoiare. Ψαθώνω.
Stoiaro. Ψαθὰς, ὁ.
Stoicamente. Στοϊκῶς.
Stoico maſcol. Στοϊκὸς φιλόσοφος, ὁ.
Stoico. adiett. Στοϊκὸς, η, ον.
Stola di ſacerdote. Πετραχήλι, τὸ, ἐπιτραχήλι, τὸ, ἐπιτραχήλι, τὸ, στόλα, ἡ.
Stolare, metter ſtola. Βάνω πετραχήλι.
Stolidezza, ſtolidità. Τρελάδα, ἡ, τρελα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, ζερλάδα, ἡ.
Stolido. Τρελὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ, ζερλὸς, ὁ.
Stolteggiare. Κάμνω τρελάδας. κάμνω τὸν τρελόν.
Stoltezza, ſtoltitia. v. Stolidezza.
Stoltiloquio. Μωρολογία, ἡ, τρελὸν μίλημα, τὸ.
Stolto. v. Stolido.
Stomacaggine, ſtomaco, ſtomacoſità. Στομαχιασμὸς, ὁ, ἀναλυγκιασμὸς, ὁ, ἀνελυγκιασμὸς, ὁ.
Stomacaggine, ſtomaco, ſtomacoſità. Πίσα, ἡ, βαρυὰ καρδιὰ, ἡ.
Stomacale. Τοῦ στομαχιοῦ.
Stomacale. Καλοστόμαχος, η, ον, καλὸς διὰ τὸ στομάχι, η, ον.
Stomacare, far ſtomaco. Στομαχιάζω. ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.
Stomacarſi. Σιχάνω. μανίζω.
Stomachevole, ſtomacoſo. Στομαχιάρικος, η, ον, ἀναλυγκιάρικος, η, ον, ἀνελυγκιάρικος, η, ον.
Stomachevole, ſtomacoſo. Βαρετὸς, η, ον.
Stomachezza. Ἀνελυγκιάρικον πρᾶγμα, τὸ.
Stomaco. Στόμαχι, τὸ.
con malo Stomaco. Μὲ κακὴν καρδιάν.
portar ſopra lo Stomaco. Ὀχθρεύομαι. ἐχθραίνομαι. μισῶ.
portar ſopra lo Stomaco. Βαρῶ πίσαν. ἔχω βαρυὰν καρδιάν.
haver Stomaco. Συγχαίνομαι.
Stomacuzzo. Στομαχάκι, τὸ.
Stomacuzzo. Στομαχιάρης, ὁ.
Stomatico. Στομαχιάρικος, η, ον.
Stoppa. Στοπὶ, τὸ.
di Stoppa. Στοπίνος, η, ον, ὑπὸ στοπί.
Stoppaccio. Κοντρὸν στοπὶ, τὸ.
Stoppaccio, ſtoppata, ſtoppione,

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

stoppino. Στύπωμα, τὸ, στύμπωμα, τὸ.
Stoppare, stoppiare. Στυπώνω. στυμπώνω.
Stoppinato. Σ'ιστωμένος, η, ον, στυμπωμένος, η, ον.
Stoppino. Πίεος, ὁ.
Stoppino. Τεοχαλίδι, τὸ.
Stoppino di lucerna. Φοιτήλι, τὸ.
Stoppio. Ρ'άφη, ἡ.
Stoppioso. Γεμάτος ράφαις, η, ον.
Stopposo. Ζοφὸς, η, ον.
diventar Stopposo. Ζοφιάζω.
Storà. v. Stoia.
Storace. Στυράκι, τὸ.
Storcere filo, et simili. Στρυφίζω.
Storcere. Ξεστρυφίζω.
Storcere, et storcersi legno. Στραβώνω.
Storcere li denti della serra. Διασολίζω.
Storcersi filo, et simili. Στρυφίζομαι.
Storcersi. Στραμπυλίζω. ξεστραμπυλίζω.
Storcersi la tavola. Σκιεβώνω. τρεκλώνω.
Storcevole. Ο'πού μπορεῖ νὰ ξεστρυφιθῇ.
Storcimento, storcitura, stortigliatura. Στραμπύλισμα, τὸ, ξεστραμπύλισμα, τὸ.
Storcimento de denti della serra. Διασόλισμα, τὸ, διασολισμὸς, ὁ.
Stordimento. Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ, ζαλάδα, ἡ.
Stordimento per l'ubbriachezza. Ζαλάδα ἀπὸ τὸ μεθύσι, ἡ, κέφι, τὸ.
Stordire. Ζαλίζω. σκοπίζω. τραλίζω.
Stordirsi. Ζαλίζομαι. σκοπίζομαι. τραλίζομαι.
Stordito. Ζαλισμένος, η, ον, σκοπισμένος, η, ον, τραλισμένος, η, ον.
Stordito dall'ubbriachezza. Ζαλισμένος ἀπὸ τὸ μεθύσι, ὁ, κεφλὴς, ὁ.
Storia. v. Historia, &c.
Storione. (pesce.) Μερσίνι, τὸ, σιείφι, τὸ. (ψάρι.)
Storno. (uccello.) Μαυροπύλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ. (πυλί.)
Storre, distorre. Ξυλώνω.
Storsione. v. Estorsione.
Stortamente. Στραβά.
Stortare, far storto. Κάμνω στραβόν.
Stortigliarsi il piede, ò la mano con dolore, mà senza slocarsi. Στραμπυλίζω. ξεστραμπυλίζω.
Stortigliato, mà non slocato. Στραμπυλισμένος, η, ον, ξεστραμπυλισμένος, η, ον.
Stortigliatura. Στραμπύλισμα, τὸ, στραμπύλισις, ἡ.
Storto filo, et simili. Στρυφισμένος, η, ον.
Storto. Ξεστρυφισμένος, η, ον.
Storto legno. Στραβωμένος, η, ον, στραβὸς, η, ον.
Storto, parlando di tavola. Σκιεβωμένος, η, ον, σκιεβὸς, η, ον, τρεκλωμένος, η, ον, τρεκλὸς, η, ον.
huomo che hà la testa Storta. Στραβοκέφαλος, ὁ.
donna che hà la testa Storta. Στραβοκέφαλη, ἡ.
huomo che hà la faccia Storta. Στραβομύτζυνος, ὁ, στραβομύρης, ὁ.
donna che hà la faccia Storta. Στραβομύτζυνη, ἡ, στραβομύρα, ἡ.
huomo che hà il collo Storto. Στραβόλαιμος, ὁ, στραβόλιγκος, ὁ.
donna che hà il collo Storto. Στραβόλαιμη, ἡ, στραβόλιγκη, ἡ.
huomo che hà la bocca Storta. Στραβόστομος, ὁ.
donna che hà la bocca Storta. Στραβόστομη, ἡ.
l'haver la bocca Storta, ò l'esser di storta bocca. Η' στραβοστομιά.
huomo che hà la schiena Storta. Στραβοσφόνδυλος, ὁ.
donna che hà la schiena Storta. Στραβοσφόνδυλη, ἡ.
huomo che calca Storto. Στραβοπάτης, ὁ.
donna che calca Storto. Στραβοπάτη, ἡ.
il calcar Storto. Η' στραβοπατησιά.
huomo che hà i piedi Storti. Στραβοπόδαρος, ὁ, στραβοπόδης, ὁ.
donna che hà i piedi Storti. Στραβοπόδαρη, ἡ, στραβοπόδη, ἡ.
bestia che hà le corna Storte. Στραβοκέρατος, η, ον.
Strabalzare. Πηδῶ παρ' ἐκεῖθε.
Strabalzare. v. Precipitare.
Strabalzo. Πήδημα, τὸ.
Strabiliare. Θαυμάζομαι. θαυμάζω.
Strabilio. Θαυμασμὸς, ὁ.
Straboccamento, strabocco. Σκόντουμα, τὸ.
Straboccamento, strabocco. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλισμὸς, ὁ.
Straboccante. Ο'πού σκοντάνει.
Straboccante. v. Imprudente.
Straboccare. Σκοντάνω. σκοντάνγω.
Straboccare. Ξεχειλίζω.
Straboccare. v. Precipitare.
Straboccato. Α'κάθυμος εἰς τὰ καμώματά τυ, η, ον.
Strabocchevole. Ο'πού ξεχειλίζει.
Strabondanza. Υ'περβολιάστη, τὸ.
Strabuono. Υ'πέρκαλος, η, ον.
Strabuzzare. Γελλώνω τὰ μάτια.
Strabuzzoso. Ε'ναι ὁπού γελλώνει τὰ μάτια.
Stracantare. Τραγουδῶ ἄχημα.
Stracantare. Ξεματραγουδῶ ἄχημα.
Stracantare. Τραγουδῶ κρεμασά.
Stracaricare. Παραβαρεμένω.
Stracaricare. Παραφορτώνω.
Stracaro. Παρακριβὸς, η, ον.
Stracaro. Ο'ξυ τὴ κρίσις.
Stracavare. Ε'γκάνω ὄξω ὅπου ἢ ἂν εἶναι μέσα.
Stracavare. Παραξοδιάζω. φραξεπαγγίζω.
Stracavare la seta d'un ghindolo all'altro. Στραγκαβάρω.
Stracavata. Πεμιστὴ ἔξοδος, ἡ, πεμέσα ἔξοδος, ἡ.
Straccare, &c. v. Stancare, &c.
Stracci di panni, baronci. Παλιόπανα, τὰ, παλαιόπανα, τὰ.
Stracciare, &c. v. Squarciare.
Straccio, baroncio. Παλιόπανον, τὸ, παλαιόπανον, τὸ.
Stracollare. Τρέχω βιαστικά.
Stracontentare. Παραναπαύνω. φραγκαπαύγω. φραφχαρεστῶ.
Stracontento. Παραναπαμένος, η, ον, φραφχαρεστημένος, η, ον.
Stracorrere. Τρέχω ἐδῶ ἢ κεῖθε. τρέχω παρ' ἐκεῖθε.
Stracorrere. v. Tracorrere, il secondo, &c.
Stracorrevole. Παραγλήγορος, η, ον.
Stracorsa. Τρέξιμον ἀπὸ δῶ ἢ κεῖθε.
Stracotare, et stracurare, &c. v. Trascurare, &c.
Strada, via, camino. Στράτα, ἡ.
Strada, contrada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ, ῥοῦγα, ἡ.
Strada. v. Sentiero.
Strada senza uscita. Στράτα ἀπέρασι, ἡ.
Strada battuta. Πατημένη στράτα, ἡ.
Strada frequentata. Συχνιασμένη στράτα, ἡ.
Strada coperta. Κυφόστρατον, τὸ.
Strada secreta. Κρυφὴ στράτα, ἡ.
Strada maestra. Μεγάλη στράτα, ἡ.
Strada incrociata, ò croce di strada. Σταυροδρόμι, τὸ.
Strada dritta. Ι'σια στράτα, ἡ, ἰσόστρατον, τὸ, ἰσόδρομος, ὁ.
Strada storta. Στραβὴ στράτα, ἡ, στραβόστρατον, τὸ.
Strata pulverosa. Στράτα γεμάτη σκόνη, ἡ.

Strada

Strada lastricata. Στράτα φαυλοκοπημένη, ἡ.
Strada fangosa. Στράτα γεμάτη λάσπες, ἡ.
Strada curta. Στράτα κοντή, ἡ.
Strada fastidiosa. Στράτα βαρυά, ἡ.
Strada sicura. Στράτα σίγουρη, ἡ.
Strada pericolosa. Στράτα κινδυνεμένη, ἡ.
Strada buona da caminare. Καλοστρωμένη, ἡ.
Strada cattiva da caminare. Κακοστρωμένη, ἡ.
la buona Strada. Ἡ καλὴ στράτα.
la mala Strada. Ἡ κακὴ στράτα.
mettersi alla Strada. Μισένω.
andarsene per la sua Strada. Πάγω πιὰ στράταν μου.
Stradare. Πάγω ἀπὸ πιὰ μεγάλη στράταν.
Stradare. Πάγω τῆς μεγάλας στράτας. λεβεντιάζω. κυρσέυω.
Stradare. Στρατέγω.
Stradaruolo. Λεβέντης, ὁ.
Stradaruolo. Κόφτης, ὁ.
Stradebita hora. Ἀκμερα.
Stradella, stradetta, stradiccina, stradicciuola, straduzza. Στενάδα, ἡ, γενὸν, τὸ, γενόστρατον, τὸ.
Stradesiderare. Παραπθυμῶ. ὑπερπθυμῶ.
Stradico. Στραβομάτης, ὁ.
Stradioti. Κόφτηδες, οἱ.
Stradioti. Λεβέντες, οἱ.
Straere. ψ. Estrarre.
Strafalsare. Ψευδογράφω.
Strafare. Παρακάμνω.
Strafilare. Τραβῶ τέλι. σύρνω τέλι.
Strafilato argento. Τρά, ἡ, τραῖς, ἡ.
Strafilato argento. Μπείλας, ἡ.
Strafiliera. Σύρλι, τὸ.
Strafoggias. Τάξις ὅπου λέν σύρνεται πλειά.
Strafoggiare. Παραξοδιάζω.
Strafuggire. Φεύγω γλήγορα.
Strage, occisione. Μακελλειὸν, τὸ, μαχαιροσφάγι, τὸ, σκοτωμὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
Strahora. Παρέκμερα, ὄξω ἀπὸ τὸν καιρόν.
Straintendere. Ἀκούω πολὰ καλά.
Straintendere. Παρακούω.
Straintesо. Παρακουσμένος, η, ον.
Strale. Λαντζόνι, τὸ, σαΐτα, ἡ, λαρδόνι, τὸ.
Stralosciare. Ἀλλοθωρέυω.
Stralosciare. Μεταβαλέυω.
Straluce. Παραφέξιμον, τὸ, φεγγισμὸς, ὁ.
Stralucente. Διαφανὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ὅπου φαφέγκει, ἡ, φεγγίζει.
Stralucere. Παραφέγκω. φεγγίζω.
Stralunare. v. Strabuzzare.
Stralunare. v. Stralosciare, il primo.
Stramazzo. v. Matarazzo.
Stramazzone. Σπαθιὰ κατεβασμένη κοφτερά.
Strambo. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Strame. Ταῦ, ἡ, ταῖ, τὸ, βοσκὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ, φαγὶ, τὸ.
Strame, stramento. Ἄχερα, τὰ.
Strameggiare, rodere. Φαγώνω.
Strameggiare. Στρώνω ἄχερα διὰ τὰ ζῶα.
Stramentire. Λέγω ψώματα ἢ παρ' ἐκεῖθε. φαφεματέυω.
Stramortire. Λιγοθυμῶ.
Strampolare, stampolare. v. Zancheggiare.
Strampoli, stampoli. v. Zanche.
Stranare, straneggiare, &c. v. Straniare, &c.
Strangolare. Πνίγω.
Strangolatione. Πνίξιμον, τὸ.
Strangolata, alla strangolata. Σγαβιστὰ, ξεσγαβιστά.
gridare alla Strangolata. Σγαβίζω. ξεσγαβίζω.
Stranguglione. (mal di cavallo che gli viene alla gola.) Συλλογόδια, τὰ. (ἀρρωστία.)
Stranguglione, strangoglioni. v. Schirancia.
Stranguliare, strangullare. Κατεβῶ, ἡ, χαλῶ τὸ βίος μου. ξοδιάζω πολλά.
Strangúria. (male.) Στραγγουρία, ἡ, λυσουρία, ἡ. (ἀρρωστία.)
Straniamente, stranamente. Παράξενα.
Straniare, stranare, straneggiare. Ἀποξενόνω. ξενόνω.
Straniere, straniero, forastiero, et strano. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, μυφαφίρης, ὁ.
Straniezza, stranezza. Παραξενιὰ, ἡ, φαξενάδα, ἡ, γεφυιέτζα, ἡ.
Stranio, strano, fastidioso, difficile. Παράξενος, η, ον, γεάνιος, ια, ιον.
Straniolo. Παράξενος ἄνθρωπος, ὁ, γεάνιος ἄνθρωπος, ὁ.
Straordinariamente. Ὄξω ἀπὸ πιὰ τάξιν.
Straordinario. adiett. Ὄξω ἀπὸ πιὰ τάξιν, ὁ, ἡ, τὸ, φαξέξενος, η, ον.
lo Straordinario. Τὸ ὄξω ἀπὸ πιὰ τάξιν.
Strapagare. Παραπλερόνω.
Straparlare. Παραμιλῶ. παραλαλῶ.
Straparlare, &c. v. Detrattare.
Straparlatore. Ἕνας πολυλογᾶς, ἕνας γλωσσᾶς.
Strapazzare, spreggiare. Καταφρονῶ.
Strapazzare, farsi beffo. Πειπαίζω.
Strapazzare, calpestare. Τζαλαπατῶ.
Strapazzare, imbrogliare. Ἐμπρόδεύω. ἐμπρόδέυω.
Strapazzare, maltrattare. Κακοπαρέυω. ταλαιπωρέυω. βασανίζω. γεφπατζάρω. μαλτρεπάρω.
Strpazzare una lingua. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἀνάπθα μὲν γλῶσσαν.
Strapazzato, spreggiato. Καταφρονεμένος, η, ον.
Strapazzato, beffato. Πειπαιγμένος, η, ον.
Strapazzatore. Καταφρονετὴς, ὁ, καταφρονιάρης, ὁ.
Strapazzatore, beffatore. Πειπαικτὴς, ὁ.
Strapazzo. Καταφρόνεμον, τὸ.
Strapazzo, beffa. Πειπαίγνιον, τὸ, φειπαίγνιδον, τὸ.
Strapazzo, travaglio, tormento. Βάσανον, τὸ, κακοπόρεμα, τὸ, ταλαιπόρεμα, τὸ.
Strapiè. Κεφαλόβαλα, ἡ, κυλυμνόβεα, ἡ.
à Strapiè. Βιαστικά.
à Strapiè. Κλεφτάτα.
Strapiovere. Βρέχω λυνατά.
Strapontare, &c v. Trapuntare, &c.
Strapontino. Στρατωτὶ, τὸ.
Straportare. v. Trasportare.
Strapotente. Πλειὰ φοβὸ λυνατὸς, η, ον.
Strappare. Ἀνασπῶ. ξεσπῶ.
Strappar la barba. Ἀνασπῶ, ἡ, ξεσπῶ τὰ γένεια.
Strappar dalle mani, ò d'alle braccia. Ξεσύρνω ἀπὸ τὰ χέρια.
Strappata. Μιὰ ξεκοκαλισμαλιά.
Strappata. Μιὰ ξεσυρμαλιά.
Strappata. v. Stratta.
Strappata di briglia, come se ne dà à i cavalli che s'ammaestrano. Μιὰ συλλαβειὰ, μιὰ λυειὰ, μιὰ καμτζικιά.
Strappato. Ἀνασασμένος, η, ον, ξεασασμένος, η, ον.
Strappatura. Ἀνάσασμα, τὸ, ἀτασασμὸς, ὁ, ξέασασμα, τὸ, ξεσασμὸς, ὁ.
Strapregare. Παρακαλῶ πολλὰ πολλά. παρακαλῶ μὲ πολλὴ ἔνταση.
Strapunta. Πάπλωμα, τὸ.

Strapunta. v. Materazzo.
Strapuntino. v. Strapontino.
Straricchire. Παραπλουτίζω. πλουτίζω πολλὰ, ἢ, φειδοῦ.
Straripare. Ξεχειλίζω.
Strarupare. v. Precipitare.
Strascinare. Κωλοσύρνω.
Strascinarsi. Κωλοσύρνομαι.
Strascinarsi sù la pansa. Κωλοσύρνομαι. σύρνομαι μὲ τὴν κοιλιάν.
Strascinato. Κωλοσυρμένος, η, ον.
Strascino. Σάμπωγα, ἡ.
Strasentire. Ἀκούω πολλὰ καλά.
Strasordinario. v. Straordinario, &c.
Strassiero. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀεραμπάκι, τὸ.
Stratagema, astutia militare. Στρατήγημα, τὸ, τέχνη, ἡ, τέχνεμα, τὸ, τζένιο, τὸ, πονηρία τοῦ πολέμου, ἡ.
Stratagliare. Σκίζω.
Strataglio. Σκισματὰ, ἡ.
Stratiare, molestare. Πειράζω.
Stratio. Πείραξις, ἡ.
Strato. Στρωσίδι, τὸ.
Strato. Σοφὰς, ὁ.
Senza Strato. adiett. Ἄστρωτος, η, ον.
l'esser senza Strato. Ἡ ἀστρωσιά.
Stratta. Τινασμαλιὰ, ἡ, ξεπινασματὰ, ἡ.
Strattione, stirpe. v. Schiatta.
Stratto. v. Copia.
Stratto. Ἐυγαλμένος, η, ον.
Stratto. v. Applicato.
Stravaccare. Κάμνω κτηνοβαλιάς.
Stravaccaria. Κτηνοβαπὰ, ἡ, κτηνοσύνη, ἡ.
Stravagante. Παραλογισμένος, η, ον.
Stravaganza. Παραλογιὰ, ἡ.
Stravagare. Παραλογιάζω.
Stravagliare. Ἐυγάνω ἀπὸ τὴν ἀλυλειάν.
Stravagliare. Παρακοπάζω. κοπάζω φειδοῦ.
Stravedere. Βλέπω ἀπὸ μέσα.
Stravestire qualch'uno. Ἀλλάζω κανενοῦ τὰ ῥοῦχα του.
Stravestire qualch'uno. Κάμνω κυδωνάδον.
Stravestirsi. Ἀλλάζω τὰ ῥοῦχα μου.
Stravestirsi. Γίνομαι κυδωνάτος.
Stravizzare. Χαρκοπῶ.
Stravizzo. Χαρκοπὰ, ἡ.
Stravolare. Πετῶ ἀνάμεσα.
Stravolere. Θέλω μὲ πολλὴ λακτάρα.
Stravolgere, et stravoltare. v. Travolgere.
Strega. Στρίγλα, ἡ, μάγισσα, ἡ, μάγα, ἡ.
Stregaccia. Μαγαρίσσα, ἡ.
Stregare, stregonare, ammaliare. Στριγλίζω. στριγλόνω. μαγεύω. μαγεύω.
Stregaria, stregonaria. Στριγλιὰ, ἡ, μάγεμα, τὸ, μέγιωμα, τὸ, μάγιά, τὰ.
Streglia. Ξέστρα, ἡ, ξέστρια, ἡ, ξύστρα, ἡ, ξύστρια, ἡ.
Stregliare il cavallo. Ξεστῶ, ἡ, ξυῶ, ἡ, ξύνω, ἡ, ξεστίζω, ἡ, ἀμαρόνω τὰ ἄλογον.
Stregnere, &c. v. Stringere, &c.
Stregone. Στρίγλος, ὁ, μάγος, ὁ.
Stremare. Λιγύνω. λιγαίνω. ὀλιγύνω. ὀλιγαίνω.
Stremare, stremire. Στενοχωρῶ.
Stremità, stremo. Ὑστεριὰ, τὰ, ὑστεριὰ, ἡ.
Stremità. Ἄκρα, ἡ, ἄκρια, ἡ, ἄκρη, ἡ.
Stremo. Ἄκριός, η, ον.
Stremo. Ὑστεριός, η, ον, ὑστερνὸς, η, ον, ὕστερος, η, ον.
Strempellare. v. Stempellare.
Strena. Στρίνα, ἡ.
la buona Strena. Ἡ καλὴ στρίνα, τὸ καλὸν χέρι.
Strenare. Δίνω τὸ καλὸν χέρι.
Strenga. v. Stringa.
Strengere, &c. v. Stringere, &c.
Strepere, strepire, strepitare. Βοΐζω. κάμνω βοὴ, ἡ, θεαχὴ, ἡ, κτύπον.
Strepere. il mare. Βοΐζω.
Strepitevole. Ὁ πᾶ βοΐζει.
Strepitino. Βοϊσματάκι, τὸ.
Strepito. Βοὴ, ἡ, βοϊσμὸς, ὁ, θεαχὴ, ἡ, κτύπος, ὁ.
Strepito di mare. Θαλασσοθεαχὴ, ἡ.
Strepito di onde. Κυματοθεαχὴ, ἡ.
Strepito di acqua. Νερόθεαχὴ, ἡ.
Strepito di voci, ò gente. Ἀχλαβὸν, ἡ.
Strepito di cavalli. Ἀλογόκτυπος, ὁ.
Strepitoso. Θεαχάδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Streppole. Παλιοπατάκια, τὰ, παλαιοπατάκια, τὰ.
Streppole. Κλαδάκια, τὰ, ξυλαράκια, τὰ, κλαδιὰ, ἰὰ.
s'è perduto nelle Streppole. metafor. Ἐχάθηκε, ἐσάστισε.
Stretta. Σφιγγισμαλιὰ, ἡ.
Stretta. Ξεκυλισματὰ, ἡ.
Stretta. Τινασμαλιὰ, ἡ, ξιλινασματὰ, ἡ.
Stretta di letto. Στενάδα τοῦ κρεββαλοῦ, ἡ.
Strettamente. Σφικτά.
essere alle Strette. metafor. Εἶμαι κοντὰ τὰ σάγομαι.
essere alle Strette. metafor. Εἶμαι, ἡ, ἐυείσκομαι τὰ χέρια.
essere alle Strette. metafor. Εἶμαι, ἡ, ἐυείσκομαι τὰ ἀγκαλιάσματα.
venire alle Strette. Ἔρχομαι τὰ χέρια.
Stretteggiare. Σφίγγω.
Strettezza. Στενότητα, ἡ.
Strettezza, per povertà et luogo. Στενοχωριὰ, ἡ, στεναχωριὰ, ἡ.
Strettezza, avaritia. Ἀκριβιὰ, ἡ, φιλαργυρία, ἡ.
Strettezza di petto, asma, asima. (male.) Στένωσις, ἡ, ἀνηβάτης, ὁ, ἄθμα, τὸ. (ἀῤῥωσιά.)
Strettivo. v. Astringente.
Stretto. Στενὸς, η, ον.
Stretto. Σφικτὸς, η, ον.
non Stretto. Ἄσφικτος, η, ον.
Stretto, avaro. Ἀκριβὸς, η, ον.
Stretto di mano. Σφικτὸς, η, ον, στενὸς, η, ον.
Stretto di commodità et luogo. Στενόχωρος, η, ον.
Stretto amico. Σφικτὸς φίλος, ὁ.
Stretto parente. Στενὸς ἐθνικὸς, ὁ, ζενὸς ἐθνικὸς, ὁ, πολλὰ ἐθνικὸς, ὁ.
più Stretto. Στενότερος, η, ον.
alquanto Stretto. Στενότζικος, η, ον.
Stretto. sostant. Στενὸν, τὸ.
Stretto di mare. Στενὸν τῆς θάλασσας, τὸ, καναλι, τὸ.
tener Stretto. Στενοχεραῖνω.
tener Stretto. Κοντοκρατῶ. κοντοκρατίζω.
Striare, &c. v. Cannellare.
Striare, &c. v. Stregare, &c.
Striazzo. v. Treggenda.
Stribuire, &c. v. Distribuire.
Stricare, strigare, distrigare. Ξεμαφοδεύω. ξεμαφοδεύω.
Striccare, ò lisciare, ò polire i panni. Σιλιβώνω.
Striccatura. Σιλιβωμα, τὸ.
Stridere. Τρίζω.
Stridere con le ganghe mangiando cose dure. Τρυγανίζω. τρωγανίζω.
Stridere la padella. Τζιτζιρίζω.
Stridere il coltello attaccato. ad una tavola. Λιλυρίζω.
Strider le foglie sù l'albero. Κυδωνίζω.
Stride la porta. Τρίζει ἡ πόρτα.
Strido, stridore. Τρισμὸς, ὁ.
Strido, ò stridore della padella quando si frige. Τζιτζιρισμὸς, ὁ.
Strido, ò stridore del coltello attaccato ad una tavola. Λιλυρισμὸς, ὁ.
Strido, ò stridore delle ganghe

mangiando cose dure. Τρυγασμός, ὁ, τραγασισμός, ὁ.
Strido, ò stridore delle foglie sù l'albero. Κυδωνισμός, ὁ.
Strigliare, &c. v. Stregliare, &c.
Strignere, &c. v. Stringere, &c.
Strigolare. v. Chioccare.
Strigoli. Σιωτάκια, τὰ.
Strillare. v. Gagnolare.
Strillare. v. Mugolare.
Strillare, fare il verso de grilli. Φωνάζω σὰν τοὺς γρύλλους.
Strillozzo (uccello.) Σκαθὶ, τὸ. (πυλί.)
Stringa. Στείγγα, ἡ.
Stringa per le scarpe. Συρίμι, ἡ.
Stringaio. Στειγὰς, ὁ.
Stringare, legare le stringhe. Θηλιχώνω τῆς στείγγας.
Stringente. v. Astringente.
Stringere. Σφίγγω.
Stringere i panni addosso à uno. Καθαστεώνω ἕναν.
far Stringere il latte. Πήζω τὸ γάλα. κάμνω τὸ γάλα νὰ πήξῃ.
Stringer le spalle. Σικώνω τοὺς ὤμους.
Stringhe. Σκοινιὰ, τὰ.
Stringhette. Στρίγγαις, ἡ, σριγάκια, τὰ.
Stringimento, strintura. Σφίξιμον, τὸ.
Strione. Μπυφόνος, ὁ, κυμεδιάρης, ὁ.
Strisciа. Ἑνὰ καμμένο ξύλο.
Strisciа, strisciо, strisciatura. Κωλοσυρμαδιά, ἡ.
Strisciа, strisciо, strisciatura. Ἴχνος, τὸ.
Strisciare. Κωλοσύρομαι.
Strisciare. Βεργοδυρίζω.
Strisciare. v. Lisciare.
Strisciare. v. Imbellettare.
Stroffinaccio, stroffione. Καταζάτζον, τὸ.
Stroffinamento, stroffinio. Πάνισμον, τὸ.
Stroffinare, stropicciare. Τρίβω. τρίβω.
Strologia, &c. v. Astrologia, &c.
Strombazzare. Πεμπαίζω.
Strombazzata. Πεμπαίξιμον, τὸ, πεμπαγμα, τὸ.
Strombolo. Ταχλὰς, ὁ.
Stromento. v. Strumento.
Stronare. Ξεφοντιάζω.
Stronzo. Σκατὸν, τὸ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ.
Stroppa. Δέμα ξυλένιον σρυφιστὸν, τὸ.
Stroppare. Δένω μὲ δέμα ξυλένιον σρυφιστόν.
Stroppare, &c. v. Turare, &c.
Stroppiare. Ζυγκλώνω.
Stroppiare, far misero. Μισεύω.
Stroppiar la mano. Κυλάγω.
Stroppiarsi. Ζυγκλώνομαι.
Stroppiarsi, diventar misero. Μισεύομαι.
Stroppiarsi la mano. Κυλάγομαι. κυλάγω.
Stroppiarsi il piede. Κυτζάγω.
Stroppiarsi il cervello, impazzire. Κυζυλάγω.
Stroppiata. Ζυγκλὴ, ἡ.
Stroppiata, misera. Μισερὴ, ἡ.
Stroppiata di mano. Κυλὴ, ἡ.
Stroppiata di piede. Κυτζὴ, ἡ.
Stroppiata di cervello, pazza. Κυζυλὴ, ἡ.
Stroppiato, stroppio. Ζυγκλὸς, ὁ.
Stroppiato, misero. Μισερὸς, ὁ.
Stroppiato di mano. Κυλὸς, ὁ.
Stroppiato di piede, zotto. Κυτζὸς, ὁ.
Stroppiato di cervello, pazzo. Κυζυλὸς, ὁ.
Stroppicciamento, stroppicciatura, stroppiccio. Τρίψιμον, τὸ.
Stroppicciare. Τρίβω. τρίβω.
Stroppicciatella. Τριψματάκι, τὸ.
Stroppicciatoio, stroppicciolo. Τρίφτης, ὁ.
Stroppio. v. Stroppiato.
Stroppo. Στρόπι, τὸ, σρόπιον, τὸ.
Strosciare. Βρέχω λυνατά.
Strozza. Καταπιάσι, τὸ.
Strozzamento. Σφάξιμον, τὸ, σφαμὸς, ὁ, σφαγὴ, ἡ.
Strozzare. Σφάζω.
Strozzare. v. Strangolare.
Strozzole. v. Scrofole.
Struggere, &c. v. Distruggere, &c.
Struggere, &c. v. Liquefare, &c.
Struggersi. Λαχταρῶ πολὺ πολλά.
Struggersi di dentro per istizza, crepar di dolore. Τραγίζομαι. σκῶ.
Strumento, stromento, instrumento, instromento. Ἐργαλεῖον, τὸ.
Strumento da Notari. Νομικάριον, τὸ, σύμβασμα, τὸ, σρυμένο, τὸ.
Strumento d'arteggiano. Σιδερικὸν, τὸ.
lista degli Strumenti degl'arteggiani. Κατάσιχον τῶν σιδερικῶν τῶν τεχνιτῶν.
Accetta, ascia. Σκεπάρνι, τὸ.
Ago, aco, agucchia. Βελόνι, τὸ, βελόνη, ἡ.
Cazzuolo da muratore. Μυστρὶ, τὸ, μυχτρὶ, τὸ.
Cesera. Ψαλίδα, ἡ.
Coltello. Μαχαίρι, τὸ.
Coltello di calzolaio. Κοπίδι, τὸ.
Compasso. Πισίλι, τὸ, κυμπάσι, τὸ.
Dola, dolatoio. Πάλιστρον, τὸ.
Falca. Θεμελίαι, τὰ.
Falce. Δρεπάνι, τὸ.
Forbici, forfice. Ψαλίδι, τὸ.
Forca. Δικεριάνι, τὸ.
Fuso da filare. Ἀδράχλι, τὸ.
Gurbia. Γυρμπα, ἡ.
Lancetta, lancella, salassetta. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομον, τὸ, φλεγοτόμος, ὁ, φλεγοτόμον, τὸ.
Lesina. Συβλὶ, τὸ.
Lima. Λίμα, ἡ.
Lisciatoio. Σπιλοσιάρι, τὸ.
Livello, nivello, archipensolo. Λαβέλλο, τὸ.
Manara, scure. Ἀξίνη, ἡ, τζικάρι, τὸ, μανάρι, τὸ, μπαλτὰς, ὁ.
Marrone, zappa. Ἀξινογύαρι, τὸ, τζαπὶ, τὸ.
Martellaccio. Σιδεριὰ, ἡ, βαρυὰ ρ ἡ.
Martello. Σφυρὶ, τὸ.
Pennello. Γραφεῖον, τὸ, πινέλι, τὸ, σπιτέλο, τὸ.
Pialla, piallo, piallone. Ρυκάνι, τὸ.
Piccone. Πικόνι, τὸ.
Piola. Πλάκια, ἡ.
Rappa, raspa. Ξυλοφὰς, ὁ, ράσπα, ἡ.
Rasoio. Ξυράφι, τὸ, ξυράφι, τὸ.
Rocca, conocchia. Ἀλακάτη, ἡ, ρόκα, ἡ.
Ronca. Βαπόρι, τὸ.
Saldatoio. Κολλητήρι, τὸ.
Sarchiello. Δικέλι, τὸ.
Sarchio. Σκαλίδα, ἡ.
Scalpello, scarpello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Sega, serra. Πριόνι, τὸ.
Squadra. Γωνιὰ, ἡ, γωνάρι, τὸ.
Temperino. Κοβλομαχαιρον, τὸ, τεμπερεμένο, τὸ, ντεπενὸ, τὸ.
Tenaglia. Δοντάγρια, ἡ, ζανάλια, ἡ.
Torno. Τόρνος, ὁ.
Trienza. Διχτερόνι, τὸ, τρεκιαδόνι, τὸ.
Trivello. Τρυπάνι, τὸ.
Vanga, et palla di ferro. Φυάρι, τὸ.
Vanga da zappar la terra. Λίσγος, ὁ, λισγάρι, τὸ.
Strumento musicale. Σίμπρμα, τὸ.
lista degli Strumenti musicali da corda. Κατάσιχον τῶν σιμπρμάτων τῶν χορδῶν.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

la Arpa, la harpa. Ἡ ἅρπη.
la Cetra. Ἡ τζίτυλα.
la Chitarra, la ghitarra, Ἡ κιθάρα.
il Gravicimbalo. Τὸ κλαβιτζύμπαλον.
la Lira. Ἡ λύρα.
il Liuto, il lauto. Τὸ λαοῦτο.
la Manicorda. Τὸ μονόχορδον.
il Salterio. Τὸ ψαλτῆρι.
la Tamburà. Ὁ ταμπουράς.
il Tambùri. strumento Turchesco in forma di liuto. Τὸ ταμποῦρι.
il Tsivúri. strumento Turchesco in forma di liuto, mà più grosso. Τὸ τζιβοῦρι.
la Viola da braccio. Τὸ βιολῖνι, τὸ βελιῖνι.
la Viola da gamba, et la viola di orbo. Ἡ βιόλα.
il Violino. Τὸ βιολί.
lista degli Strumenti musicali da vento. Κατάστιχον τῶν σιμδρμάτων τῶ ἀνέμυ.
il Cornetto. Τὸ κέρατον, τὸ βύκινόν.
il Fischietto, il zuffolino, il zuffoletto. Ἡ συρίγια.
il Flauto. Τὸ παγιάυλι, ἡ φλογιέρα.
l'Organo. Τὸ ὄργανον.
la Pifara. Τὸ νάϊ, ἡ πίφαρα.
la Piva. Ὁ ζυρνάς.
la Trombetta. Ἡ τρυμπέτα.
la Zampogna, la cornamusa. Ἡ τζαμπῶρνα, ἡ τζαμπῶνα.
il Zuffolo del caldario. Τὸ μυσκάλι.
Strusciare. Βασανίζω.
Struscio. Βάσανον, τό.
Struzzicare. Παστρέυω.
Struzzo. (uccello.) Στρουθοκάμηλος, ὁ, στρυφοκάμηλος, ὁ, καμηλοπύλι, τό. (πυλί.)
Stuare. Λύομαι. λύγομαι.
Stuccare, &c. v. Schifarsi, &c.
Stuccio, stucchio. Στύκιον, τό, στύγιον, τό, θήκη, ἡ.
Stuccio da metter le penne. Καλαμαροθήκη, ἡ.
Stucchotto, stuccietto. Στυκιόπυλον, τό, στυγιόπυλον, τό.
Stucco. Πηλὸς ὑπὸ μάρμαρον ψιλοκοπάνισον καμωμένος, ὁ.
Stucco. v. Stuffo.
Studente, studiante. Μαθητής, ὁ. diantuzzo. Μαθητόπυλον, τό.
Studiare. Σπουδάζω. διαβάζω. μαθαίνω γράμματα.
Studiare. v. Sforzarsi.
il non Studiare, et il non haver studiato. Ἡ ἀσπουδασία.
senza Studiare, et senza haver studiato. Ἀσπούδαστα.
lo Studiare. Τὸ σπούδασμα, ἡ σπουδασις.
Studio. Σπουδή, ἡ.
che è senza Studio, ò senza haver studiato. Ἀσπούδαστος, η, ον.
Studio, collegio. Σπουδαστήριον, τό, φροντιστήριον, τό, κολέγιον, τό.
à bel Studio, à bello studio, à posta. Πιτάκτῶ, πιτάκτικῶ, πιτάκτικά, πιτάυτῶ, πιτάγῶ, ξάργυ, κάσιλα.
Studiolo. Σπουδαστήριον, τό, σκευοφύλακιον, τό.
Studiosamente. Σπουδαίως, μετὰ σπουδῆς, μὲ σπουδὴ, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Studioso, desideroso di lettere. Σπουδαῖος, η, ον.
Stufa, stuffa, Ταυτύρι, τό.
Stufa, stuffa, bagno. Λουτρὸν, τό, λουτρὸς, ὁ.
Stufa, stuffa, fornello. Λαρνάκι, τό.
Stufaiuolo, stuffaruolo. Λουτράρης, ὁ.
Stufare, stuffare. Ζεσταίνω μὲ μυρωδικὰ βεστά.
Stufare, stuffare. Λύομαι. λύγομαι.
Stufare, stuffare. Κάμνω μιὰν συφάδα.
Stufarsi, esser troppo satio. Ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω. σιμαχιάζω.
Stufarsi, schifarsi, havere à schifo, fastidirsi. Βαριῦμαι.
Stufello, stuffello. Συφίστια, ἡ, σφυρίστια, ἡ.
Stufetta, stuffetta. Λαρνακάκι, τό.
Stuffata, stufata. Στυφάδα, ἡ.
Stuffo, stufo, satio. Ἀναλυγκιασμένος, η, ον, ἀνελυγκιασμένος, η, ον.
Stupare. v. Otturare.
Stupefare, far stupire. Ξυπνίζω. κάμνω ἕνα νὰ ξυπνιθῆ, ἡ, νὰ θαυμάσῃ.
Stupefare, begare, ò allegare i denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.
Stupefattione. Ξυπνασμός, ὁ, θαυμασμός, ὁ.
Stupefattione. Μυδιασμός, ὁ, μυδίασμα, τό.
Stupefatto. Ξυπνασμένος, η, ον.
Stupefatto. Μυδιασμένος, η, ον.
Stupendo. Θαυμαστὸς, η, ον.
Stupendo. Περιστὰ καλὸς, η, ον.
Stupidire. Γίνομαι ἄγνωστος.
Stupidità. Ἀγνωσία, ἡ, ἀγρυκνία, ἡ, ἀνοησία, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Stupido. Ἄγνωστος, η, ον, ἄγρυπνος, η, ον, ἀνόητος, η, ον, κοντόχορον, τό.
Stupire. Ξυπνίζομαι. θαυμάζομαι. θαυμάζω.
Stupore. Ξυπνασμός, ὁ.
Stuprare, &c. v. Sverginare, &c.
Stupro. Παρθενοφθορία, ἡ.
Sturare, distoppare. Ξεστυμπώνω. ξεστυπώνω.
Sturbare, &c. v. Disturbare.
Sturione. (pesce.) Μερσίνι, τό, σταφίρι, τό. (ψάρι.)
Stutare. v. Smorzare.
Stuzzicadenti. Χιλάλι, τό, δοντογλυφίδα, ἡ.
Stuzzicamento, stuzzico. Σκαλισμός, ὁ.
Stuzzicamento, stuzzico. Παρακίνημα, τό.
Stuzzicamento, stuzzico. Ἀναγρίωμα, τό.
Stuzzica-orecchi, stùzzicorecchi. Ἀυτογλυφίδα, ἡ, χιλάλι, τό.
Stuzzicare. Σκαλίζω.
Stuzzicare. Τείβω. τείβω.
Stuzzicare, stimulare. Παρακινῶ. κυνῶ.
Stuzzicare, irritare. Ἀναγριόνω. ξεγκριόνω. ἀγρίζω.
Stuzzicare con parole pungenti, ò mordaci. Ἀναγριόνω μὲ πονγλογήματα. τεφτω μὲ πὼ γλῶσσαν.
Stuzzicato. Σκαλισμένος, η, ον.
Stuzzicato. Ἀναγριωμένος, η, ον.
Stuzzicato. Παρακινημένος, η, ον.
Stuzzicatoio. Σκαλιστήρι, τό.
Stuzzicatore, Σκαλιστής, ὁ.
Stuzzicatore. Παρακινητής, ὁ.
Stuzzicatore. Ἀναγριωτής, ὁ.

SU

Sù, sopra. Ἀπάνω, ἀπάνυ, ἐπάνω, ἄνω.
Sù, suso, in alto. Ἀπάνω. ἀπάνυ.
Sù, orsù. Ὄρσυς, ἐδά.
Sù. Ἀπάνω μερειά.
di Sù. Ἀπ' ἀπάνω, ὑπὸ πάνω, ὑπὸ πάνυ.
in Sù. Ἀπάνω εἰς.
in Sù'l fatto. Ἀπάνω εἰς τὸ κάμωμα.
dall'in Sù. Ἀπὸ πάνω, ὑπὸ πάνυ.
dall'in Sù all'ingiù. Ἀπὸ πάνω ὡς κάτω, ὑπὸ πάνυ ὡς κάτυ.
Sù, ad alto. Ἀπάνω ψηλά.
Sù sopra, sotto sopra. Ἄνω κάτω, ἄνω κάτυ.
metter Sù, ò suso. metafor. Ἀναθυμῶ ἕνανε.
venir Sù. metafor. Ἀνηβαίνω τὰ ἀξιώματα.

portar

portar sù di peso. metafor, Σηκώνω μιὰν κοπανιάν.
Sù via, presto. Ἐλαδὰ, καμειδὰ, γλήγορα.
Sua. Ἐδική τυ, δική τυ, ἐδική τυς, δική τυς.
stare in sù le Sue. metafor. Κάμνω τὸν μεγάλον.
Suadere, &c. v. Consigliare, &c.
Suadere, &c. v. Persuadere, &c.
Svagare. v. Vagare.
Svagare, &c. v. Sviare, &c.
Svaligiare, et svalisciare. Καταγδύνω.
Svaligio. Κατάγδυμα, τὸ.
Svallare. Ἐυγαίνω ἀπὸ τὸ λαγκάδι. ξελαγκαδιάζομαι.
Svampare. Ξάφνω, ἀξάφνω. ἐξάφνω
Svampare. v. Vampare, il primo.
Svanire, riuscire in niente. Χάνομαι.
Svanire, parlando de colori. Ξεθωριάζω.
Svanire, parlando degl'odori. Ξεθυμαίνω.
Svanire, parlando del vino, et liquori. Ξεζεμιάζω. ξεθυμαίνω.
Svanito. Χαμένος, η, ον, χαμμένος, η, ον.
Svanito, parlando di colore. Ξεθωριασμένος, η, ον.
Svanito, parlando di odore. Ξεθυμασμένος, η, ον.
Svanito, parlando di vino, et liquori. Ξεζεμασμένος, η, ον, ξεθυμασμένος, η, ον.
Svantaggiare, &c. v. Disvantaggiare, &c.
Svaporare. v. Vaporare.
Svarcar la mente. Περνῶ τὸ νοῦ μου.
Svariare, &c. v. Variare, &c.
Svariare. v. Stravagare.
Svario. v. Stravaganza.
Suave, dolce. v. Soave.
Suave, soave, odorifero, fragroso. Μυριστικὸς, η, ον, μυροδάτος, η, ον.
Suavemente, dolcemente. v. Soavemente.
Suavità, dolcezza. v. Soavità.
Suavità, soavità, fragranza, bell'odore. Μυροδιὰ, ἡ, ὀμωδία, ἡ.
Subagirare. Γυρίζω κάτω.
Subalternare. Ἀκολουθῶ κατὰ πιὸ ἀρείδων.
Subalterno. Ὁ πῶ ἀκολουθῶ κατὰ πιὸ ἀρείδων.
Subassi. Σέμπασις, ἡ.
Subbia. v. Subia.
Subbiare. v. Fischiare.
Subbio di telaro, dove s'involta la tela che si tesse. Ἀντὶ, τὸ.

Subbissamento. Πονλισμὸς, ὁ, καταπονησμὸς, ὁ.
Subbissare. Πονῶ. καταπονῶ.
Subbissato. Πονησμένος, η, ον, καταπονλισμένος, η, ον.
Subdividere. Διαιρῶ ἕνα πρᾶγμα παρομοιοδὰ διαιρεμένον.
Subdivisione, Διαίρεσις ἑνῶ πρᾶγματυ παρομοιοδὰ διαιρεμένυ.
Subentrare, subintrare. v. Sottentrare.
Subia, lesina. Σουβλὶ, τὸ.
Subiare. Τρυπῶ μὲ σουβλί.
Subietto. v. Soggetto, oggetto.
Subire. Ἐμπαίνω. βάζομαι ἀπὸ κάτω.
Subire. v. Incorrere.
Subitamente. Ἀξάφνυ, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικῶ, ξαφνικῶ, ἀφνίδια.
Subitaneo, subitano, subito. Ξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Subitezza. Γληγορσύνη, ἡ.
Subito, subitoso. Γλήγορος, η, ον.
Subito, presto. adverb. Ἐυθὺς, πυρεφθὺς, πάρευθα, μόνερης, ὄπιμα, διὰ μιὰ, ἀδιωώσι, μονοτάρυ.
in un Subito. Μιὰν κοπανιὰν, ἀδιατώσι, διὰ μιὰ, ἀθύς.
Subito che. Ὅ'ν, μόνερης ὅν, ἀθὺς ὁπῶ.
Sublimare, &c. v. Inalzare, &c.
Sublunare. Ὁ πῶ εἶν ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸ φεγγάρι.
Subodorare. Ἐχω πιὸ ὀσμὴ, ἡ, πιὸ μυροδιάν.
Subordinanza. Τάξη, ἡ.
Subordinare. Τάσσω.
Subornare, cioè, indurre qualch'uno à qualche falsità. Ἐρμηνεύω ἕνον διὰ νὰ ψευδομαρτυρήσῃ.
Subornare un falso testimonio. Ἐρμηνεύω τὸν ψευδομάρτυρα.
Subrogare. Βάνω ἕναν τὸ πρᾶγμα ἀλλοιῶ.
Subrogatione. Βάλσιμον ἑνῶ τὸ πρᾶγμα ἀλλοιῶ, τὸ.
Subrogato. Βαλμένος εἰς τὸ πρᾶγμα ἀλλοιῶ, η, ον.
Subsedere. Καθίζω ἀπὸ κάτω.
Subsistente. Στεκάμενος, η, ον.
Subsistentia. Ὑπόστασις, ἡ.
Subsistentia. Τὰ χρειαζόμενα διὰ πιὸ ζωή.
Subsistere. Στέκω. στέκομαι.
Subterfugio. v. Sutterfuggio.
Succedere ad alcuno. Ἐμπαίνω τὸ πρᾶγμα κοντῶ. διαδέχομαι.
Succedere all'eredità. Ἐμπαίνω στὴ κληρονομία. κληρονομῶ.
Succeder, seguire. Ἀκολουθῶ. ἀκολουθῶ.

Succedere, accadere. Τυχαίνω. λαχαίνω.
Succeder bene. Καλοβγαίνω. ἀποβγαίνω καλά.
Succeder male. Κακοβγαίνω. ἀποβγαίνω κακά.
Succedere stramente. Τυχαίνω, ἡ, λαχαίνω ἀλλεοθύκα.
Successibile bene. Διαδεχόμενον καλὸν, τὸ, τὰ καλὰ τῆ κληρονομίας.
* Successione. Διαδοχὴ, ἡ.
* di Successione. Ἐκ διαδοχῆς.
Successione, eredità. Κληρονομιὰ, ἡ.
* l'esser senza Successione. Ἡ ἀδιαδοχία.
* Successivamente. Διαδοχικῶς, κατὰ διαδοχιά.
* Successivo. Διαδοχικὸς, η, ον, ὁ ἕνας ὕστερα ἀπὸ τὸν ἄλλον.
Successo. Τὸ ἀπόβγημα, τὸ ξεύγημα, τὸ σύμβημα, τὸ τέλος ἑνῶ πρᾶγματυ.
Successo, caso. Τύχη, ἡ.
buon Successo. Καλόβγημα, τὸ.
cattivo Successo. Κακόβγημα, τὸ.
Successo, succeduto, accaduto. Ὁ πῶ ἔτυχε, ἡ, ἔλαχε, ἡ, ἀποβγῆκε.
Successore, herede. Κληρονόμος, ὁ.
Successore in qualche officio. Διάδοχος, ὁ, ἕνας ὁπῶ ἐμπῆκε τὸ πρᾶγμα κοντῶ ἄλλυ.
che è senza Successore. Ἀδιάδοχος, ὁ.
Succhiare. Πιπλίζω. βιζάνω. σύρνω πιπλιστὰ μὲ τὸ στόμα.
Succhiato. Πιπλισμένος, η, ον, βιζασμένος, η, ον.
Succhiatore. Πιπλιστὴς, ὁ.
Succhiatrice. Πιπλίστρα, ἡ, πιπλίστρια, ἡ.
Succhiellare, &c. v. Trivellare, &c.
Succhio. Πιπλιὰ, ἡ, πιπλιστὰ, ἡ.
Succhio. Πιπλισμα, τὸ, πιπλισμὸς, ὁ.
Succhioso. v. Saporito.
Succiare, &c. v. Succhiare, &c.
Succida, lana succida. Ἀπαστρον μαλὶ, τὸ.
Succidere. Κόβγω ἴσια μὲ πιὸ γλῶ.
Succidezza. v. Sporchezza.
Succido. v. Sporco.
Succidume di lana. Ἡ κάστα τῆ ἀπάστρυ μαλιῶ.
Succignere. Ζώνομαι διὰ νὰ πρεμαζωχθῶ.
Succingere. Τσιγυρίζω. πρεμαζωχθῶ.
Succino. v. Ambra.
Succintamente. Εἰς κυπολογίαν, εἰς λίγα, μὲ λίγα λόγια, συντόμως.
Succinto. Κοντὸς, η, ον.
Succinto. Πρεμαζωμένος, η, ον.

Succinto. Τεζιγυεισμένος, η, ον, περιτζιγυεισμένος, η, ον.
Succiso. Κομμένος ἀπὸ κάτω, η, ον.
Succio, cioè, il ſegno che reſta al luogo ſucchiato. Πιπλισμαπά, ἡ.
Succo. Ζυμί, τὸ.
Succo d'arancio. Νεραντζέζυμον, τὸ.
Succo di limone. Λεμονέζυμον, τὸ.
Succo di cipolla. Κρεμμυδόζυμον, τὸ.
Succoſo. Ζυμερὸς, η, ον, ζυμάτος, η, ον.
aſſai Succoſo. Πολύζυμος, η, ον.
Succuba. Ὑποβαλμένη λαμώνισσα, ἡ.
Succubo, ſuccumbio. Ὑποβαλμένος λάμωνας, ὁ.
Sud. (vento.) v. Sirocco.
Sudaccio. Χνότος, ὁ.
Sudamento. Δεῶμα, τὸ.
Sudante. Δεωμένος, η, ον.
Sudare. Δεώνω. ἱδρώνω.
Sudario. Μανίλι, τὸ.
Sudaticcio. Ἐύκολος νὰ δρώσῃ.
Sudato. Δεωμένος, η, ον.
tutto Sudato. Ὁλοδεωμένος, η, ον.
Sudatorio. Θερμὰ, τὰ, ξερὰ, τὰ.
Suddito, ſoggetto. Ὑποβαλμένος, ὁ.
Suddito, vaſſallo. Ραϊὰς, ὁ.
Sudetto. Ἀνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sudiccire. v. Sporcare.
Sudore. Ἱδρος, ὁ, ἱδρῶτας, ὁ.
Svecchiare. Ξωμακκεγιαώνω.
Svecchiare. Ξωμανιώνω. ξωμανιώνω.
Svedere. Παρεβλέπω.
Svegliamento. Ξύπνημα, τὸ, ξυπνημὸς, ὁ, ξύπνισμα, τὸ, ξυπνισμὸς, ὁ.
Svegliare, deſtare. Ξυπνῶ. ἐξυπνῶ. ξεκοιμίζω. σηκώνω ἀπὸ τ' ὕπνον.
Svegliarſi. Ξυπνῶμαι. ἐξυπνῶμαι. ξεκοιμίζομαι. σηκώνομαι ἀπὸ τ' ὕπνον.
il non Svegliarſi, et il non poterſi ſvegliare. Ἡ ἀξυπνησιά.
Svegliato. Ξυπνημένος, η, ον, ξυπνισμένος, η, ον, ξυπνὸς, η, ον, ἄξυπνος, η, ον.
non Svegliato. Ἀξύπνητος, η, ον.
Svegliatoio. Ξυπνητήρι, τὸ, ξυπνιστήρι, τὸ.
Svelare. v. Scoprire.
Svelenare, ſvelenire. Ξεφαρμακώνω. ξεφαρμακεύω.
Svellere, &c. v. Sterpare, &c.
Svenimento. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Svenire, venir meno. Λιγοθυμῶ.
Sventolamento. Λίχνισμα, τὸ, ξανέμισμα, τὸ.
Sventolare il grano nell'aia. Λιχνίζω τὸ σιτάρι. ξανεμίζω τὸ σιτάρι.
Sventolato. Λιχνισμένος, η, ον, ξανεμισμένος, η, ον.
Sventrare, cavar i budelli. Ξεκοιλιάζω. ξεντεριάζω.
Sventura, ſciagura. Κακόριζικιὰ, ἡ.
Sventuratamente. Κακόριζικα.
Sventurato, infelice. Κακόριζικος, η, ον.
Svenuto. Λιγοθυμημένος, η, ον.
Sverginamento. Ξεπαρθένεμα, τὸ, ὑποπαρθένεμα, τὸ, ξεκορασέμα, τὸ.
Sverginare. Ξεπαρθενέυω. ὑποπαρθενέυω. ξεκορασέυω. χαλῶ ἕνα κορείτζι.
Sverginata. Ξεπαρθενεμένη, ἡ, ὑποπαρθενεμένη, ἡ, ξεκορασεμένη, ἡ, χαλασμένη, ἡ.
Svergogna. Ἀποτζίφισις, ἡ, ὑποτζίφισμα, τὸ, ὀνείδισις, ἡ.
Svergogna, infamità. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Svergognamento. Ἀποτζιποσύνη, ἡ, ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Svergognare, far vergogna, ò rimprovero. Ἀποτζιφίζω. τζιφίζω. ὀνειδίζω.
Svergognare, infamare. Ἐντροπάζω. ξεντροπάζω.
Svergognarſi, eſſer infamato. Ἐντροπάζομαι. ξεντροπάζομαι.
Svergognatamente. Ἀποτζιπωμένα, ὑποτζίπωτα, ἀδιάντροπα.
Svergognato, à chi ſi è fatto vergogna, ò infamia. Ἐντροπασμένος, η, ον, ξεντροπασμένος, η, ον.
Svergognato, che è ſenza vergogna. Ἀποτζιπωμένος, η, ον, ὑποτζίπωτος, η, ον, ἀδιάντροπος, η, ον.
Svernamento. Ξεχειμώνιασμα, τὸ, Ξεχείμασμα, τὸ.
Svernare. Ξεχειμωνιάζω. ξεχειμάζω.
Sveſtire. v. Spogliare.
Svettare. Κορφολογῶ τὰ λένδρα.
Svezzare. v. Diſvezzare, divezzare.
Sufficiente, &c. v. Sofficiente, &c.
Suffocare, &c. v. Soffocare, &c.
Suffolcare, &c. v. Puntellare, appoggiare, &c.
Suffolare, &c. v. Zuffolare, &c.
Suffraganeo. v. Soffraganio.
Suffragare. Μπαλοτάρω. λίνω τὸ μπαλότα μου. βοηθῶ μὲ τὸ μπαλότα μου. ψηφίζω.
Suffragio. Μπαλότα, ἡ, ψῆφος, ὁ.
* per modum ſuffragii. Μεσιτείας τρόπῳ.
Soffrenare, &c. v. Soffrenare, &c.
Suffumicare, &c. v. Soffumicare, &c.
Sugare la carta, cioè, eſſer bibola. Σπίγω. ρίζγω. πίνω.
Sugarina, carta ſugarina. Σπίγιον χαρτὶ, τὸ, ρίζγοχάρτι, τὸ, χαρτὶ ὀποῦ πίνει.
Sugatura della carta. Σπίμμα, τὸ.
Sugellare, &c. v. Sigillare, &c.
Suggere. v. Succhiare.
Suggerire, ſuggeſtare. Τζυτζυαίζω.
Suggeſtione. Τζυτζύαισμα, τὸ, τζυτζυαισμὸς, ὁ.
Suggettare, ſuggettire. v. Soggettare.
Suggetto. v. Soggetto.
Suggiacere. v. Soggiacere.
Suggiugare. v. Soggiogare, &c.
Sughero. Φελλὸς, ὁ.
Sugna, ſogna. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ. v. Sogna.
Sugnaccio. Τὸ ἀξίγκι ὁποῦ ἔχει τριγύρω τὸ νεφρά.
Sugnare. Ἀλείφω μὲ τὸ ἀξίγκι.
Sugnoſo. Ἀξιγκερὸς, η, ον.
Sugo, ſucco. Ζυμί, τὸ. v. Succo.
Sugoſità. Ζυμιὰ, ἡ.
Sugoſo, ſuccoſo. Ζυμερὸς, η, ον, ζυμάτος, η, ον.
Sviare, corrompere. Ξελογιάζω. ξευγαίνω. ξευγατίζω. ξεδώνω. ἀδικῶ.
Sviare, diſviare. Ξεσεατέυω. ξεσεατίζω.
Sviarſi, ſmarrir la ſtrada. Παρεσεατέυομαι. παρεσεατίζομαι. χάνω τὸ σεάτι.
Sviato. Ξελογιασμένος, η, ον, ξευγαλμένος, η, ον, ξευγαλισμένος, η, ον, ξεδωσμένος, η, ον, παρεδηγημένος, η, ον.
Sviato. Ξεσεατεμένος, η, ον, ξεσεατισμένος, η, ον.
Sviato. Παρεσεατεμένος, η, ον, παρεσεατισμένος, η, ον.
Sviatrice di Preti. Παπαδοξυλώτρα, ἡ, παπαδοξυλώτρια, ἡ.
Svigorire. v. Scoraggiare.
Sviluppare. Ξετυλίγω. ξετυλύγω.
Sviluppare. Ξεμπρόδεύω. ξεμπρόδέυω.
Sviluppaſi. Ξεμπρόδεύομαι. ξεμπρόδέυομαι.
Sviluppo. Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπρόδεμὸς, ὁ.
Svinare. Ἐνυάνω τὸ κρασί.
Svinchiare colla bachetta. Βεργοσβυρνίζω.
Svincolare. v. Sciogliere.
Sviſare. Χαλῶ τὸ ὄψιν.
Sviſcerare, &c. v. Sventrare.
Sviſceratamente. Ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, μὲ ὅλη τὸ καρδίαν, καὶ ψυχή.
Sviſceratezza. Πολλὴ ἀγάπη.

Svisceratissimo. Ὁ πᾶ ἀγαπᾷ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἢ, μὲ ὅλην τὴν καρδίαν, ἢ ψυχήν.

Svisceratо. Ὁ πᾶ ἀγαπᾷ ὀν καρδίας, ἢ, μὲ τὴν καρδίαν.

Suissimo. adiett. Ἐδικώτατός τυ, ἰδικώτατή τυ, ἰδικώτατό τυ, λικώτατός τυ, λικωτατή τυ, λικωτατό τυ.

Svitare. Ξεκαλῶ.

Svitare. Ἀνοίγω μὰν βίδαν.

Svitiare. Εὐγάνω ἀπὸ τὴν ἀτυχιάν.

Svivagnare. Εὐγάνω ἀπὸ τὴν σημάδαν.

Svivagnato. Ὁ πᾶ ἔχει χωρὶς σημάδαν.

Sul, per, sù il. Ἀπάνω εἰς τὸν, ἀπάνω εἰς τό.

Sultanino. (moneta Turchesca.) Σιβόφι, τὸ, τούρκικον φλουρί, τὸ. (μονέδα.)

Suo. adiett. Ἐδικός τυ, ἰδικήτυ, ἰδικό ἴυ, λικός ἴυ, λικήἴυ, λικό ἴυ.

il Suo. Τὸ ἰδικό τυ, τὸ λικό τυ, τὸ ἔχει τυ, τὸ βίος τυ, τὰ καλά τυ, ἡ ὑσία τυ.

i Suoi. Οἱ ἰδικοί τυ.

i Suoi Οἱ ἀνθρώποι τυ.

Suocera, madre della moglie, ò del marito. Πεθερά, ἡ, πενθερά, ἡ.

Suocero, padre della moglie, ò del marito. Πεθερός, ὁ, πενθερός, ὁ.

Svogliamento, poco apetito. Ἀκορεξιά, ἡ.

Svogliare. Κόβγω τὴν ὄρεξιν.

Svogliato, che è senza apetito. Ὁ πᾶ λὲν ἔχει ὄρεξιν. ὁ πᾶ ἔχει χωρὶς ὄρεξιν.

Suogliato, cioè, che hà voglia d'un mangiare straordinario. Ὁ πᾶ ὀρέγεται φαγὶ ὁ πᾶ λὲν ἔχει καθημερινόν.

Suola, suolo. Ὁ πάτος τῦ παπουτζιοῦ.

Suolare. Βάνω πάτον εἰς τὸ παπούτζι.

Suolere, esser solito. Ἔχω συνήθειαν. εἶμαι μαθημένος.

Svolgere. Ξετυλίγω. ξετυλύγω.

Svolgere. Ξεγυρίζω.

Svolgere la mano, il piede, &c. Εὐγάνω τὸ χέρι μυ, τὸ πόδι μυ,

Svolgersi la mano, il piede, &c. Εὐγάνω τὸ χέρι μυ, τὸ πόδι μυ, καὶ τὰ ἐξῆς.

Svolgere. Σύρνω, ἢ, τραβῶ ἔνα εἰς τὸ θέλημά μυ.

Svolgimento d'osso. Ἐνγάλσιμον τῦ κοκάλυ. τὸ.

Suolo. v. Terra.

Suolo. v. Pavimento.

Suolo, cioè, mano d'herbe, ò fiori, ò frutti, &c. che si mettono l'un sopra l'altro. Ἕνα χέρι χορταριῶν, ἢ, λουλουδιῶν, ἢ, καρπῶν, καὶ τὰ ἑξῆς, ὁ πᾶ βάνουν τὸ ἕνα ἀπάνω τὸ ἄλλο.

à Suolo à Suolo. Χέρι χέρι, βαλμένον χέρι χέρι τὸ ἕνα ἀπάνω τὸ ἄλλο.

Svolontare. v. Svogliare.

Svolta. v. Svolgimento.

Svoltare, &c. v. Svolgere, &c.

Svolto. Ξετυλιγμένος, η, ον, ξετυλιμένος, η, ον.

Svolto. Ξεγυρισμένος, η, ον.

Svolto, smosso. Ἐνγαλμένος, η, ον.

Svoluto. Ὁ πᾶ λὲν ἔχει πλειὰ ὄρεξιν.

Suono. v. Sono, &c.

Suora, sora. Σωρ', ἡ, καλογριά, ἡ.

Superare, avanzare qualch'uno. Ξεφρῶ. ὑπερβαίνω.

Superare di gran lunga. Ξεφρῶ πολλά.

Superare, vincere. Νικῶ. κερδαίνω. καταπνῶ.

Superare, guadagnare, conseguire. Πέρνω. κερδαίνω. ὑποτάζω. ὑποκτῶ.

Superarrogare. Δίνω περισσάνω.

Superato. Νικημένος, η, ον, κερδαμένος, η, ον, καταπονεμένος, η, ον.

Superbamente, superbiosamente. Μεγαλειωμένα.

Superbia. Μεγαλεῖον, τὸ, ὑπερηφάνεια, ἡ, ὑπερηφανία, ἡ.

Superbiloquenza. Μεγαλολογία, ἡ.

Superbio. Μεγαλιάρης, ὁ.

Superbioso. Μεγαλιάρικος, η, ον.

non Superbioso. Ἀμεγάλειπος, η, ον, ἀπερήφανος, η, ον.

Superbire. Μεγαλεύομαι. ὑπερηφανεύομαι.

Superbo. Μεγαλειωμένος, η, ον, ὑπερήφανος, η, ον.

Superbotto, superbuzzo. Καμπόσον μεγαλειωμένος, ὁ, καμπόσον μεγαλιάρης, ὁ.

Superchiare, &c. v. Soperchiare, &c.

Superciglio. v. Sopraciglio.

Superessentiale. Ὑπερούσιος, ια, ιον.

Superevole. Ὁ πᾶ μπορεῖ τὰ νικήσῃ.

Superficiale. Ὁ πᾶ ἔχει κατ' ὄψιν. ὁ πᾶ ἔχει ὀξώπετζα. λαφερός, η, ον.

Superficialmente. Κατ' ὄψιν, ὀξώπετζα, ἐξώπετζα.

Superficie, la parte steriore d'ogni cosa. Ἡ ὄψις, ἡ, τὸ πρόσωπον, ἡ, τὸ ἀπάνω καθενῦ πραγμάτυ, ἡ, ἡ ἀπ' ὄξω μεριὰ καθενῦ πραγμάτυ.

Superfluamente. Περισσά, περίσσια, πολλά.

Superfluare, superfluire. Περισσεύω.

Superfluità. Περισσεία, ἡ, περισσόν, τὸ, περίσσιον, τὸ, περισσότης, ἡ, περισσότητα, ἡ.

Superfluo. Περισσός, η, ον, περίσσιος, ια, ιον, πολύς, πολλή, πολύ.

li Superi. Οἱ ἐπάνω.

la Superiora. Ἡ πρῶτη.

il Superiore. Ὁ πρῶτος, ὁ πρεσβύτερος.

i Superiori. Οἱ πρῶτοι, οἱ πρεσβύτεροι.

i Superiori, antipassati. Οἱ πρῶτοι, οἱ προπάτορες, οἱ πρόγονοι, οἱ προγενέστεροι, οἱ πρόγονοι.

i Superiori. Οἱ θεοὶ τῶν παλαιῶν.

i Superiori. Οἱ ἄγγελοι, οἱ ἅγιοι.

le cose Superiori. Τὰ ἀπάνω.

Superiorità. Περιτάπον, τὸ.

* Superlativamente. Ὑπερθετικῶς.

* Superlativo. Ὑπερθετικός, η, ον.

Supernale. Ὑψηλότατος, η, ον, ὑπέρτατος, η, ον.

Supernalmente. Ὑψηλότατα.

Supernaturale, &c. v. Sopranaturale.

Superno, supero. adiett. Ὁ ἀπάνω, ἡ ἀπάνω, τὸ ἀπάνω, θεϊκός, η, ον, θεῖος, εῖα, εῖον.

Supernumerario. Ὁ πᾶ ἔχει πάνω ἀπὸ τ' σωστὸν λογαριασμόν, ὁ πᾶ ξεφρνᾷ τ' σωστὸν λογαριασμόν.

Supersedere. Ἀφίνω κιὰ ἄλλον κάμεν. ξεμακεραίνω. ὑπομακεραίνω. v. Soprasedere.

Superstitione, &c. v. Soperstitione.

Supinare. Πέφτω ἀνάσκελα.

Supinità. v. Negligenza.

Supino. adiett. Ἀνάσκελος, η, ον.

Supino. adverb. Ἀνάσκελα.

Suppa, pane ammollito. Σόπα, ἡ.

Suppa, pane in vino. Κρασοψχία, ἡ, σόπα, ἡ.

Suppare. Κάμνω σόπας.

Suppeditare, &c. v. Provedere, fornire, &c.

Supplantare. v. Soppiantare.

Supplica. Ζήτημα, τὸ, σύπλικα, ἡ, ἀρζικάλι, τὸ.

Supplicante. Ὁ πᾶ ζητᾷ, ἡ, παρακαλῶ, ἡ, γονύνει τὰπεινά.

Supplicare, pregare riverentemente. Ζητῶ, ἡ, παρακαλῶ, ἡ, γονύνω τὰπεινά.

Supplicatione. v. Supplica.

Supplicatorio. Ἐκεῖνο ὁ πᾶ παρακαλῶ τὰπεινά.

Supplice, supplichevole. Ὁ πᾶ παρακαλῶ τὰπεινά.

Supplicemente. Παρακαλεῖκά.
Supplichevolmente. Πολλὰ ταπεινά.
Supplicio. Τιμωρία, ἡ.
Supplicioso. Τιμωρικὸς, ἡ, ὸν.
Supplimento. Ἀναπλήρωμα, τὸ, ἀναπληρωμὸς, ὁ.
Supplire. Ἀναπληρόω. ἀναπληρῶ. ὑπαπληρόω.
Supplire in mancanza d'un altro. Ἀναπληρόω τὸ λείψιμον τοῦ ἀλλοῦ.
Supplità. v. Supplimento.
Supponere, &c. v. Sopponere, &c.
Suppuranza, suppuratione. Σάπημα, τὸ.
Suppurare. Εὐγάνω σάπημα.
Suppurativo. Ὁποῦ γεννᾷ σάπημα.
Supputare, &c. v. Calcolare, &c.
Supremità. Ὑψηλότης, ἡ.
Supremo, più alto. Ὑψηλότατος, ἡ, ὸν, ὑψιστατος, ἡ, ὸν.
Surgere, &c. v. Sorgere, &c.
Surlunare. Ὁποῦ εἶναι ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ φεγγάρι.
Surmontare. v. Sormontare.
Surprendere, &c. v. Soprapren-dere.
Surridere, &c. v. Sorridere, &c.
Surrogare, &c. v. Subrogare.
Survissuto. Ὁποῦ ἔζησε περισσότερον.
Survivere. Ζῶ περισσότερον.
Suscitare. Σηκώνω.
Suscitare una guerra. Σηκώνω μιὰν μάχην.
Suscitare una heresia. Σηκώνω μιὰν αἵρεσιν.
Suscitare una persecutione. Σηκώνω ἕνα διωγμόν.
Suscitare. v. Eccitare.
Suscitare. v. Svegliare.
Susina. (frutto.) Δαμάσκηνον, τὸ. (πωρικόν.)
Susinaro. (albero.) Δαμασκηνιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Suso, sù. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἀπάνω μεριὰ, ἐπάνω, ἄνω.
Suso, o sù. Ὄρος, ὄρου, ἐδά.
il Suso. Τὸ ἀπάνω, ἡ ἀπάνω μεριά.
Susornare. Δίνω καταπεφαλιαῖς, ἡ, καταπαυκαλιαῖς.
Susorniare, &c. v. Mormorare, &c.
Susorno. v. Profumo.
Susorno. Καταπεφαλιὰ, ἡ, καταπαυκαλιὰ, ἡ.
Suspendere, &c. v. Sospendere, &c.
Suspettare, &c. v. Sospettare, &c.
Suspirio, &c. v. Sospiro, &c.
Susseguente, &c. v. Sosseguente.
Sussidiale. Τοῦ ἀβαρεσιοῦ, τοῦ συρσαπῆ.
Sussidiale. Τῆς διαφέντευψις, τῆ διαφεντεύσεως.
Sussidiare. Διαφεντεύω.
Sussidiare. Βοηθῶ. ἀβοηθῶ. βοηθῶ. δίνω βοήθειαν.
Sussidiare. Φορτώνω ἀβαρείσια, ἡ, συρσάπα.
Sussidiario. v. Sussidiale, il secondo.
Sussidio. Ἀβαρεῖσι, τὸ, συρσάπι, τὸ.
Sussistente. Στεκάμενος, ἡ, ον, ὁποῦ στέκεται.
Sussistenza. Ὑπόστασις, ἡ.
Sussistere. Στέκομαι. στέκω. βαστῶ.
Sussolare. Ὁποῦ εἶναι ὑπάτω ὑπὸ τὸν ἥλιον.
Sussurrare, mormorare. Μυρμυρίζω.
Sussurrare. Βοίζω.
Sussurrare la mosca grossa. Βουρνῶ.
Sussurrando, come la mosca grossa. Βουρνιστά.
Sussurratione. Μυρμυρισμα, τὸ.
Sussurratore. Μυρμυριστὴς, ὁ, μυρμυρελὴς, ὁ, μυρμυριάρης, ὁ.
Sussurro. Βοισμὸς, ὁ.
Sussurro della grossa mosca. Βουρνισμὸς, ὁ.
Sussurrone, susurrone. Ἔνας μυρμυριάρης.
Sussurrone, susurrone. Ἔνας γκινιάρης.
Sussurroneggiare. v. Sussurrare, il primo.
Sussurroneggiare. Γκινιάζω. γκινιῶ. γογγίζω.
Sustantia, &c. v. Sostantia.
Sustituire, &c. v. Sostituire, &c.
Susurrare, &c. v. Sussurrare.
Sutterfuggire, &c. v. Sotterfugire.
Suttilizzare, &c. v. Sottigliare, &c.
Sutura. Ῥαφὴ, ἡ.
Suvenire, venire in mente. Συνέρχομαι. συνεβαίνω.
Suvenire. v. Soccorrere.
Suvi, vi sù. Ἀνοῦ ἀπάνω, ἀπάνω, ἀπάνω, ἐπάνω, ἀπάνω μεριὰ, ἄνω.

TA

TA, per, tua. Σοῦ, ἐδικήσου, δικήσου.
Ta', per, tali. Τέτοιος, τέτοιας, τέτοια.
Tabaccare. Πίνω καπνὸν, ἡ, τοῦβοι.
Tabacchiera. Μπουρνουτουνόκουτι, τὸ, ταμπακιέρα, ἡ.
Tabacco. (herba.) Καπνὸς, ὁ, τοῦτοι, τὸ. (χορτάρι.)
Tabacco in polvere. Μπουρνουτοῦνι, τὸ.
Taballa. Τύμπανον, τὸ.
Tabaro, veste. Γαμπᾶς, ὁ.
Tabellione. v. Notaro.
Tabernacolo. Ταμπερνάκουλο, τὸ, κουβούκλι, τὸ, ἀρπφόφι, τὸ, ἀρτοφόριον, τὸ.
Tabernacolo del testimonio. Ἡ τέντα τῆ μαρτυρίᾳ.
Tabi, tabino. Ταμπὶ, τὸ, χαρεκὶς, ὁ.
di Tabi, di tabino. Ταμπιδένιος, ια, ιον, ταμπιδίπικος, ἡ, ον, χαρεκίνιος, ια, ιον.
Tabor. (montagna.) Θαβὼρ, ὁ. (βουνί.)
Tacca. Κόκα, ἡ.
Tacca, taglia. Τάλια, ἡ.
Tacca, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Tacca, schizzo di fango. Τάκα, ἡ.
Tacca, segno. Σημάδι, τὸ.
Taccagnare, &c. v. Spilorciare, &c.
Taccare, macchiare, lasciar macchia. Τακάρω. σίβω.
Taccare. v. Segnare.
Taccarella. Τακάκι, τὸ.
Taccarella. Ψεγαδάκι, τὸ.
Taccato. Τακαρισμένος, ἡ, ον.
Taccia. Τάκα, ἡ.
Taccia. Ψεγάδι, τὸ.
Tacciare, biasimare, metter defetto. Ψεγαδιάζω. ψέγω.
Tacciare alcuno d'ingiusto. Ἀδικάζω.
Taccio. Ψεγάδιασμα, τὸ.
Tacconare. Μπαλώνω παπούτζια.
Tacconcino. Μπαλωματάκι, τὸ.
Taccone, pezza. Μπάλωμα, τὸ.
Tace. Σῶπα, σίγα, σοῦ.
Tacendo. Πρᾶγμα ὁποῦ φρόνει τὸ σωπαίνει.
Tacente. Σιγανὸς, ἡ, ον, σιγὸς, ἡ, ον, ὁποῦ σωπαίνει.
Tacere, star cheto. Σωπαίνω. σωπαίνω. σιγῶ.
Tacere senza voler parlare. Μυλώνω.
huomo che Tace senza voler parlare. Μυλος, ὁ, μυλωτὴς, ὁ, μυλιτζὴς, ὁ.

donna che Tace senza voler parlare. Μύλη, ἡ, μυλώτρα, ἡ, μυλωτρία, ἡ, μυλιτζαβιά, ἡ.
che non Tace mai. Ἀσώπαστος, η, ον.
il Tacere. Σώπασμα, τὸ, σωπασμός, ὁ, σίγασμα, τὸ, σιγασμός, ὁ.
il non poter Tacere. Ἡ ἀσωπασιά.
Tacitamente, Σωπασμῷ, σιγὰ, σιγανὰ, μυλά.
Tacito. Σωπασμῷος, η, ον, σιγὸς, η, ον, σιγανὸς, η, ον.
Taciturnità. Ἀμλησιὰ, ἡ, ἀλαλησιά, ἡ.
Taciturna. Ἀμίλητη, ἡ.
Taciturno. Ἀμίλητος, ὁ.
Taciuto. Σωπασμῷος, η, ον.
Tafano, taffano. (insetto.) Κωνωπλοσείστης, ὁ, λαμάλι, τὸ. (ζωδάκι.)
Taffeta. Ταφτὰς, ὁ.
di Taffeta. Ταφτὰς ἐνιος, ια, ιον, ταφτὰς ἴνικος, η, ον.
Taglia, tacca. Κόκα, ἡ.
Taglia. Τάλια, ἡ.
Taglia, tributo.. Χαρατζι, τὸ.
Taglia, statura del corpo. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Taglia, riscatto, ranzone. Ξαγόρασμα, τὸ, ἐξαγόρασμα, τὸ.
mettere alla Taglia. Βάνω τὸ χαρατζι.
pagar Taglia. Πληρώνω χαρατζι.
Tagliabile. Ὁ πῶς μπορεῖ νὰ κοπῇ.
non Tagliabile. Ἄκοφτος, η, ον.
Tagliaborse. Κλεφτοπαγιὰς, ὁ.
Tagliacantoni. Φαρφαρὰς, ὁ.
Taglialegne. Ξυλοκόπος, ὁ.
Tagliamento. Κόψιμον, τὸ.
Tagliapietre, scarpellino. Πετροκόπος, ὁ.
Tagliare. Κόβω. κόφω. κόπτω.
Tagliare alberi. Κόβω λένδρα.
Tagliar le sommità ò la cima degl'alberi. Κυτρυλίζω.
Tagliare alberi à corona. Κλαδεύω τὰ λένδρα.
Tagliare la carne inanzi la quaresima, cioè, non mangiar più grasso. Ἀποκρέυω. ἀποκρεύγω. ἀποκρεύνω.
Tagliar le cime de peponi, fave, &c. Κορφολογῶ.
Tagliar d'intorno. Κόβω γύρω γύρω.
Tagliar per la mità. Κόβω ἀπὸ πὼ μέσω.
Tagliare in mezo. Κόβω εἰς πὼ μέσω.
Tagliare a pezzi. Καταβόβω.
Tagliar pietre. Πετροκοπῶ.

Tagliar la testa, decapitare. Κόβω τὸ κεφάλι. ἀποκεφαλίζω.
Tagliar le unghie. Κόβω τὰ νύχια.
Tagliarla. Κοπάνω τὰ λόγια.
Tagliare, por taglia. Βάνω σύρσαῖα.
Tagliarsi. Κόβομαι. κόφομαι. κόπτομαι.
Tagliata. v. Stragge.
Tagliatella. Φετάκι, τὸ, φετίτζα, ἡ.
Tagliato. Κομμένος, η, ον.
non Tagliato. Ἄκοφτος, η, ον.
Tagliatura. Κόψιμον, τὸ.
Tagliente. Κοφτερὸς, η, ον.
Tagliere. Ταλιαγύρι, τὸ, τελιαγύρι, τὸ, ταλαγύρι, τὸ, ταλιέρι, τὸ, τσιγκὲ, τὸ.
Taglio. Κόμμα, τὸ.
Taglio di spada, coltello, et simili. Ἡ κοφτερὴ, ἡ ἀθέρα.
di due Tagli. Δίστομος, η, ον.
spada di due Tagli. Δίστομον σπαθὶ τὸ.
Taglionare. Βάνω σύρσαῖα, ἡ, ἀβαρίσια.
Taglione, talione. Σύρσαῖα, τὸ, ἀβαρίσι, τὸ, βάρος, τὸ.
Tagliuzzamento. Σκίσιμον, τὸ.
Tagliuzzare. Σκίζω.
Tagliuzzo. Σκισμάδα, ἡ.
Tai, per, tali. Τέτοιος, τέτοιας, τέτοια.
Talco. Μαρκάσι, τὸ.
Tale. Τέτοιος, οια, οιον, τέτοιος, οια, οιον.
un Tale. Ἕνας τέτοιος, ἕνας κάποιος.
il Tale. Ὁ λεῖνα, ὁ ταδετὸς, ὁ ἐδετὸς, ὁ ἰάδες, ὁ ταδετιὸς, ὁ ἰέτιος, ὁ ἐδέτιος.
la Tale. Ἡ λεῖνα, ἡ ταδετιὰ, ἡ ἐδετιὰ, ἡ ἰέτια.
la Tal cosa. Τὸ τάδε, τὸ ταδετί.
la Tal e tal cosa. Τὸ ἰάδε κὴ τὸ ἰάδε, τὸ ταδετὶ κὴ τὸ ταδετὶ, τὸ κὴ τὸ, τὰ κὴ τὰ.
Tal che, à tal che, di modo che. Τόσον ὅπῶ, πόσον ὅπ.
à Tale. Ὡς πόσον, ὡς ἐκεῖ.
Talentare. Κάμνω ὄρεξιν.
Talento. Ὄρεξις, ἡ.
Talento. (moneta antica di Atene, che valeva 600. scudi.) Τάλεντον. (κάποια παλαιὰ μονέδα τ' Ἀθῆνας, ὅπῶ ἄξιζε σκῶδα 600.)
Talento. Χάρισμα, τὸ, λῶρον, τὸ, δόσιον, τὸ.
Tal fiata, tall'hora. Κάποιας φορεῖς.
Tall'hora. Τέτοια ὥρα.
Tallione. Ἀντιμεῖβη, ἡ, ἀντάμοιβη, ἡ, ἀνταπόδοσις, τὸ.
Tallire. Ξεπουλιάζω.
Tallire, v. Spuntare gl'alberi.

Tallito. Ξεπουλιασμένος, η, ον.
Tallite lattuche. Ξεπουλιασμένα μαρούλια, τὰ.
Tallonare. v. Incalciare, il primo.
Tallone del piede. Ἀστράγαλι, τὸ, στραγάλι, τὸ, ἀστράγαλος, ὁ.
Talmente. Τόσον, τέτοιας λογῆς, τετοιωνῆς λογῆς, ἔτζι.
Talpa. (animale.) Τυφλοπόντικας, ὁ, χαμάρυγας, ὁ. (ζῶον.)
Talquale. Ἔτζιδά.
Taluno. Ὡσόν ἕνα.
Talvolta. Κάποιας φορεῖς.
Tamarice. (alberetto.) Μυρικιὰ, ἡ. (λενδεράκι.)
Tambura. (strumento musicale.) Ταμπουρὰς, ὁ. (σιμόρμα.)
Tambureggiare, sonar di tamburro. Ταμπουρίζω. Ταμπουρλίζω. τυμπίζω. παίζω τὸ τυμπί.
Tamburrino. Ταμπουράκι, τὸ, ταμπουρλάκι, τὸ.
Tamburra. Ταμποῦρα, τὸ, ταμποῦρλο, τὸ τυμπὶ, τὸ.
Tamburro, tamburriere, tamburrino. Ταμπουράρης, ὁ, ταμπουρλάρης, ὁ, ταμπουρῖνος, ὁ.
Tambustare, &c. v. Scompigliare.
Tamigiare, tamisare. Ξεπλασίζω.
Tamigio, tamiso. Σημιδαλικὸν, τὸ.
Tampoco. Μήτε, μηδὲ, οὔτε, οὐδέ.
Tana, grotta di fiera. Φωλιὰ, ἡ.
Tanaglia. Δονταγρία, ἡ, ταγάλια, ἡ.
Tanagliare. Τιμωῶ μὲ πυρωμένας δονταγρίας.
Tanagliette. Δονταγριάκια, τὰ, ταγαλιάκια, τὰ.
Tanduro, stufetta. Ταντοῦρι, τὸ, ταντοῦρι, τὸ.
Tanè, taneto. Ὀκειακὸς, η, ον.
Tanfanare, &c. v. Bastonare.
Tanfo. Τάγκωμα, τὸ.
Tanfo. Μοῦχλα, ἡ.
saper di Tanfo. Ταγκώνω.
saper di Tanfo. Βρωμῶ πὼ μοῦχλαν.
Tanè, tant'è. Τόσον ὅπῶ, τόσον ὅπ, ἀεραφὴς τὸ ἴσοιαν, τέλος, τέλος πάντων.
Tante volte. Τόσας φορεῖς.
Tanti. adverb. Τόσον.
Tantino, un tantino. adverb. Λιγάκι, λιγυλάκι, λιγυτζικα, καμποσάκι, τσυτζικον.
Tantino. adiett. Τσυτζικος, η, ον.
Tanto. adiett. Τόσος, η, ον.
altre Tanto. Ἄλλο τόσον.
Tanto, cioè, tale, si grande. Τόσος, τόσον.
Tanto fatto. Τοσονὰς, τοσονά.
Tanto. adverb. Τόσον.

Tanto che. Τόσον ὅπου.
Tanto che, cioè, fin à tanto che. Ὥστε πού, ὥστε νά.
in Tanto. Ὡς τόσον, εἰς τόσον.
in Tanto che. Εἰς τόσον ὅτι.
Tanto è che. Τόσον ὅπου, τόσον ὅτι.
à che Tanto. Τί μελλένει αὐτὸ ὅλον, μιαπὶ τῆς, ποῖος τὴ τυπνά.
un Tanto. Τόσον.
per un Tanto. Διὰ τόσον.
Tanto al mese. Τόσον τὸν μίῶνα.
Tanto più. Τόσον πλειότερον.
Tanto più che. Τόσον πλειότερον ὅσον.
più che Tanto. Πλέον ποῦ τὸ λίγαμον.
Tanto ò quanto. Λίγον ἀπόῃ.
Tanto l'uno quanto l'altro. Ἕνας ἢ ἄλλος.
da Tanto. Τόσος, η, ον.
non è da Tanto. Δὲν ἔχει τόσος.
Tantoloso. Βλαμμένος εἰς τὸ κορμὶ, η, ον.
Tantoloso. Παραξένος, η, ον, γράνιος, ια, ιον.
Tanto presto. Τόσον γλήγορα.
Tantosto. Εὐθὺς, παρευθὺς, πάρευθα, μόνερης, τὴ ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, μονιτάρι, μονατάρι, ὅλιμως, γλήγορα.
Tantosto. Ἔστερα, εἰσὲ λιγάκι, ὑπόδω ἢ λιγάκι.
Tanto tempo. Τόσον καιρὸν, τόσην ὥρα.
Tantuccio, tantinetto. v. Tantino. adverb.
Tapeto. Πέφκι, τὸ, πεύκι, τὸ, χαλὶ, τὸ.
Tapeto, carpita. Καρπέτα, ἡ.
Tapezzare. Σπένω τὰ πέφκια, ἢ, τῆς ἀπαλιέρας.
Tapezzaria. Σπαλιέρα, ἡ.
Tapezziere. Πεφκάς, ὁ.
Tapinare, tapinellare. Ζῶ, ἢ, φορῶ πολλὰ φτωχὰ, ἢ, ταπεινόνω.
Tapinello. Ἕνας φτωχύλης.
Tapino, meschino. Κυτρύλης, ὁ, κυρεμένος, ὁ.
Tappa, verina. Τρυπανάκι, τὸ.
Tara. Τάρα, ἡ.
Tarabara, ella è tarabara. Ἕνα εἶναι.
Tarantola. (insetto velenoso.) Ταραντύλα, ἡ. (φαρμακερὸν ζωδάκι.)
Tarantolato, tarantato. Ταραντυλάτος, η, ον, λαγκασμένος ὑπὸ ταραντύλου.
Tarda, occa salvaggia. (uccello.) Βαρβαρόχηνα, ἡ, ἀγριόχηνα, ἡ. (πουλί.)
Tardamento, tardanza. Ἀργόρα, ἡ
Tardare. Ἀργῶ. ἀργῶ. ἀργόνω.
Tardetto. Ἀργύτζικος, η, ον.
Tardezza, tardità, dimora. Ἀργοῦτα, ἡ.
Tardi. adverb. Ἀργά.
il Tardi. Τὸ ἀργά.
verso il Tardi, al tardi. Πρὸς τὸ ἀργὰ, πρὸς ἀργά.
Tardo. adiett. Ἀργὸς, η, ον.
Tardo. adiett. Ὄψιμος, η, ον.
Tardo, tardi. Ἀργά.
parlar Tardo. Ἀργομιλῶ. ἀργολαλῶ. μιλῶ, ἢ, λαλῶ ἀργά.
il parlar Tardo. Ἡ ἀργομιλιὰ, τὸ ἀργομίλημα.
che parla Tardo. Ἀργόγλωσσος, ὁ, βαρυγλωσσος, ὁ.
Targa. Τάργα, ἡ, σκυτάρι, τὸ, σκοῦδον, τὸ.
Targare. Ταργόνω.
Targhetta. Ταργάκι, τὸ, ταργοῦλα, ἡ.
Targone. Ταργάδα, ἡ.
Tarlare. Καμπυριάζω. καμυριάζω.
Tarlare. Σαρακιάζω. σκυλικιφαγώνομαι.
Tarlatura. Σαρακίασμα, τὸ, σκυλικιφάγωμα, τὸ.
Tarlice. Δήμπον, τὸ.
Tarlo. (insetto.) Κάμυρα, ἡ, κάμπυρα, ἡ, σκόρος, ὁ, κοτζιπέδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Tarlo. (insetto.) Σάρακας, ὁ. (ζωδάκι.)
Tarloso. Σαρακιασμένος, η, ον, σκυλικιφαγωμένος, η, ον.
Tarma. v. Tarlo, il primo.
Tarmato. Καμπυριασμένος, η, ον, καμυριασμένος, η, ον.
Tarmoso. Καμπυριαρὸς, η, ον, καμυριαρὸς, η, ον.
Taroccare. Παίζω τὰ μπαγύνια.
Tarocchi. Μπαγύνια, τὰ.
Tarpare. Κόβω, ἢ, κυρεύνω τὰ φτερά.
Tarpare. Πιάνω ἀπάνω τὸ κάμωμα.
Tarra. v. Diffetto.
Tarsia. Ψήφας, ἡ.
Tarsiare. Ψηφιάζω.
Tartagio, tartaglione. Βερβέρης, ὁ.
Tartaglia. Βερβέρισσα, ἡ.
Tartagliamento. Βερβέρισμα, τὸ.
Tartagliare. Βερβερίζω.
Tartana. (sorte di naviglio.) Ταρτάνα, ἡ. (κάποιον ξύλον.)
Tartareo. Τῆ ἅδυ.
Tartaresco. Ταρτάρικος, η, ον.
Tartaria. (regno.) Ταρταρία, ἡ. (βασίλειον.)
Tartarino. v. Tartaresco.
Tartáro. Σύλλη ξερή.
Tartáro. Τάρταρης, ὁ.
Tartáro. Τάρταρος, ὁ, τάρταρα, τὰ, ἅδης, ὁ.
Tartaruga. (pesce.) Χελῶνα, ἡ, χελώνη, ἡ, χελώνι, τὸ. (ψάρι.)
Tartassare. v. Bastonare.
Tártera. Τῆρτα, ἡ.
Tarterella. Τυρτάκι, τὸ.
Tartuffo. (frutto radice.) Ὑπόγειον, ἡ. (καρπός.)
Tarullare. Ἀμώνω. ὀμώνω. βλαχημῶ. φυρτυνιάζω.
Tasca, scarsela. Σκαρσέλα, ἡ.
Tasca da viaggio. Τυβερὶς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.
Tasca. Τζέπη, ἡ, μπυζοῦ, ἡ, μπυζυνάρα, ἡ.
Tasca. Δισσάκι, τὸ.
Tascaccia, tascone. Σακκοῦλα, ἡ.
Taschetta. Σκαρσελάκι, τὸ.
Taschetta. Μπυζυρέκι, τὸ, τζεπάκι, τὸ.
Taschetta. Σακκυλάκι, τὸ.
Tassa. Τάσσα, ἡ, ἰάσσα, ἡ.
Tassare, metter la tassa. Ταστάρω. ὑποκόπτω.
Tassare, mettere il prezzo. Βάνω τὴν ἀμίλι.
Tassare. v. Riprendere.
Tassata. v. Tassa.
Tassatione. Ταστάρισμα, τὸ, ὑποκόψιμον, τὸ.
Tassato. Ταστάρισμένος, η, ον, ὑποκομμένος, η, ον.
Tassatore. Ἕνας ὅπου ταστάρει, ἢ, ὑποκόπτει.
Tassellare i melloni. Μυνυχίζω.
Tassellato. Μυνυχισμένος, η, ον.
Tasso. (albero.) Σμιλακιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Tasso. (animale.) Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.)
Tasso barbasso. (pianta.) Καλάνδρωπος, ὁ. (χορτάρι.)
Tasta di fila da mettere nelle piaghe. Μοτάρι, τὸ, φοιτίλι, τὸ.
Tasta di cirurgico da tastare le piaghe, stilo. Τάστον, τὸ, μίλι, τὸ, σύγλὶ, τὸ.
Tasta. v. Saggio, il primo.
Tastare, palpare. Παστατεύω. πασπατῶ.
Tastare, toccare. Ψάχω. πάνω.
Tastare con lo stilo. Βάζω τὸ μίλι μέσα σὲ πληγή.
Tastetta. Μιλάκι, τὸ, ταστάκι, τὸ.
Tasto. Μασυρέκι, τὸ.
Tasto accennato. Λεγάμενος, η ον.
Ne tempi Tasti. Τὸ λεγάμενος καιρὸς, τὸ καιρὸς ὅπου ἐπαίνω.

Tastone. Παασταπῆνας.
Tata. Ναγιαῖ, ἡ, τζατζὰ, ἡ, μάνα, ἡ.
Tata. Ταιὰ, ἡ, βάγια, ἡ, βιζάρα, ἡ, βιζάρια, ἡ.
Tata. Καρδίτζα, ἡ.
Tattamellare. Λυρδεύω. χαλιφίζω.
Tattamelle. Λυρδέματα, τὰ, λυρδιαῖς, ἡ.
con Tattamelle. Λυρδεμένα.
Tattamellino. Λύρδικον παιδὶ, τὸ.
Tatto, il senso del tatto. Ἐπίσημα, τὸ, πάσμον, τὸ, ἀφὴ, ἡ.
Taverna. Ταβέρνα, ἡ, καπηλεῖον, τὸ.
Tavernaro, tavernicre. Ταβερνάρης, ὁ, κάπηλας, ὁ.
Taverneggiare. Συχνιάζω τῆς ταβέρνας.
Taverniere. v. Tavernaro.
Tavola, mensa. Τραπέζι, τὸ.
Tavola, asse. Σανίδι, τὸ, ταῦλα, ἡ.
Tavola di pietra. Πλάκα, ἡ.
Tavola, pittura. v. Quadro.
Tavola vota. Κολαβισμένον, τὸ.
Tavola di libro. v. Indice.
apparecchiar la Tavola. Βάνω, ἡ, γρώνω, ἡ, διαρτώνω, ἡ, ὀρδινιάζω τὸ τραπέζι.
sparecchiar la Tavola, levar la tavola. Σηκώνω, ἡ, ἀγάνω τὸ τραπέζι.
andare à Tavola, sedere, ò sentarsi à tavola. Ἀκουμπίζω τὸ τραπέζι.
far Tavola. Κάμνω τράπεζον.
Tavolaccino. Περδὲς, ὁ.
Tavolaccio, tavolone. Μεγάλον τραπέζι.
Tavolaccio, tavolone. Μεγάλον σανίδι, τὸ.
far Tavolaccio. Κάμνω βασιλικὸν τράπεζον.
Tavolare. Σανιδώνω.
Tavolata. Ἕνα τραπέζι ἀνθρώπων.
Tavolato. sostant. Σκαλωσιὰ, ἡ.
Tavolato. sostant. Σκαλὶ, τὸ.
Tavolato. v. Tetto.
Tavolato. v. Tavolaccino.
Tavolato. adiett. Σανιδωμένος, η, ον.
Tavolazzo. v. Tavolaccino.
Tavole di letto. Κρεββατοσάνιδα, τὰ.
Tavoletta. Σανιδάκι, τὸ.
Tavoletta, mensa picciola. Τραπεζάκι, τὸ.
Tavoletta da imparare l'alfabeto. Πινακίδα, ἡ.
Tavoletta da scrivere. Σχέδα, ἡ.
Tavoliere. Ταυλιέρι, τὸ, τάυλι, τὸ.
Tavolino. v. Tavoletta, il secondo.
Tavolino. v. Tavoletta, il primo.
Tavolino da contar danari. Ταυλὶ, τὸ.
Tavolone che usano battere i Greci in vece di campana, per far venir la gente in Chiesa. Σήμαντρον, τὸ.
Tavolezza. v. Tavolaccino.
Tauro. (animale.) v. Toro.
Tauro. (segno del zodiaco.) Ταῦρος, ὁ (ζώδιον τῶν ζωδιακῶν.)
Tazza da bere. Κοῦπα, ἡ.
Tazzetta. Κυπάκι, τὸ.
Tazzetta di terra. Φλιντζάνι, τὸ.
Tazzetta di porcellana. Φαφφουρὶ, τὸ.
Tazziere. v. Coppiere.
Tazzone. Μεγάλη κοῦπα, ἡ.

TE

Te, ti. (pronome.) Ἐσένα, σένα, σὲ, σοῦ.
Tè. Νά, ναῖ, ὅρισε, ὅρσε.
Tè tè. voce per chiamare un cane. Κούτζι κούτζι.
Teatro. Θέατρον, τὸ, θεατρῆον, τὸ.
Teca di fava, et simili. Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδι, τὸ. v. Guscio.
Teco, con te, con esso te. Μαζί σου, ἀντάμα σου, μ' ἐσένα, μετ' ἐσένα, μετὰ σένα.
Teco, frà di te. Μέσα σου, ἀπὸ μέσα σου, μέσα σοῦ λόγου σου.
Teco medesimo. Ἀπὸ μέσα σου.
Teda (albero.) Δαδὶ, τὸ. (πένδερον.)
Tedesca. Νέμτζα, ἡ.
Tedesco. Νέμτζος, ὁ.
in Tedesco. Νέμτζικα.
Tediare, &c. v. Fastidire, &c.
Tegame, teggia. Πλαρρία, ἡ.
Tegna. v. Tigna.
Tegnere, &c. v. Tengere, &c.
Tegola, coppo. Κεραμίδι, τὸ, κεραμίδα, ἡ, κύπος, ὁ.
Tegolaio. Κεραμιδᾶς, ὁ.
Tegolare. Σκεπάζω μὲ κεραμίδια.
Tel, per, telo. v. Telo.
Tela. Πανὶ, τὸ.
lista delle Tele. Κατάστιχον τῶν πανιῶν.
Tela battista, ò d'hollanda. Νολαντίκον, τὸ.
Telaccia. Κομπαβάτζον, τὸ.
Tela di bambace. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Bambacina, bambagina. Σκάμαντρον, τὸ.
Tela sottile di bambace. Μουσελὶ, τὸ.
Tela non biancheggiata. Ἀλεύκον, τὸ.
Tela di canape. Κομπαβένιον, τὸ.
Tela di filo crudo. Ἀγνόψιον, τὸ.
Fustagno. Δίμιτον, τὸ.
Tela di lino. Λινὸν, τὸ.
Tela di Persia. Γιεμὶ, τὸ.
Tela da seta. Μεταξένιον, τὸ.
Tela da turbante. Τυλπάνι, τὸ.
Tela vergata. Ἀλφιτζαδένιον, τὸ.
Tela sottile vergata. Τερλίκι, τὸ, φιπλὶ, τὸ.
di Tela. Πανίνος, η, ον.
Tela di ragno. Ἀράχνια, ἡ, ἀράχνη, ἡ.
pieno di Tele di ragno. Ἀραχνιασμένος, η, ον, γεμάτος ἀραχνιαῖς, η, ον.
Telami. Πανιὰ, τὰ.
Telarie. Λογιῶν τῶν λογιῶν πανιὰ, τὰ.
Telaro. Σκάμνια, ἡ, ζερτζιεῖς, ὁ.
Telaro. Μάγκανον, τὸ.
Telaruolo. v. Venditela,
Telaruolo. Μαγκανάκι, τὸ.
Teletta, telliccina. Πετζάκι, τὸ, τζίπα, ἡ.
Teletta. Τελίτα, ἡ.
Teletta d'argento. Ἀσημόφαφτον, τὸ.
Teletta d'oro. Χρυσόφαπτον, τὸ.
Tellina. (pesce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Tellina. (pesce.) Καβίδα, ἡ. (ψάρι.)
Telo. Δαφτύνι, τὸ, λαφτζύνι, τὸ.
Tema. pronontiando l'e serrato. temenza. Φόβος, ὁ, φόβια, τὰ.
Tema. pronontiando l'e aperto. Θέμα, τὸ.
Temente. Ὁ πολὺ φοβούμενος.
Temerariamente. Ἀπατζίπτα, ἀπατζιπομένα, ἀπίκοτα.
Temerario. Ἀπατζίπτος, η, ον, ἀπατζιπομένος, η, ον, ἀπίκοτος, η, ον.
Temerario. v. Sfacciato.
Temere. Φοβοῦμαι. γλυρῶμαι.
Temere qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. Δειλιῶ. δειλιάζω.
Temer troppo. Παραφοβοῦμαι.
Temerità. Ἀπικολιὰ, ἡ.
Temone, &c. v. Timone, &c.
Tempellare, &c. v. Stempellare, &c.
Tempellare. v. Dondolare.
Tempellare le campane. Σημαίνω τῆς καμπάνας.
Tempellone. Ἀργυτὴς, ὁ.
Tempera, ò tempra che si dà al ferro. Βαφὴ τοῦ σιδέρου, ἡ.
Temperamento. Κράσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ, τὸ τύσμον τοῦ κορμοῦ.
buon Temperamento. Καλὴ κράσις, ἡ, καλὸν φυσικὸν, τὸ.
di buon Temperamento. Καλῆς κράσεως, καλοῦ φυσικοῦ.
Temperante, moderato. Μέτριος, ια, ιον.
Temperanza, moderatione. Μέτριον, τὸ, μετρία, ἡ.
Temperanza nel bere. Μετριοπαία, ἡ.

Temperanza nel mangiare. Μετριοφαγία, ἡ.
Temperare, ridurre alla via del mezzo. Κυβερνῶ. σάνω. διορθώνω.
Temperare il ferro. Βάφω, ἠ, σωμώνω τὸ σίδηρον.
Temperare il vino. v. Adacquare.
Temperare la penna. Κόβω, ἠ, σάνω τὴν πέννα. ντεπεγάρω τεμπεραίρω.
Temperare un istrumento musicale. Σιάνω ἕνα σήμδρμα.
Temperar le vele. Σιάνω τὰ πανιά.
Temperatamente. Μὲ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Temperatione. Σίασις, ἡ.
Temperato, moderato. Μέτριος, ια, ιον.
Temperato nel bere. Μετριοπότης, ὁ.
Temperato nel mangiare. Μετριόφαγος, ὁ.
Temperato ferro. Βαμμένον, ἠ, σωμωμένον σίδηρον, τὸ.
ferro non Temperato. Ἄβαφον, ἠ, ἀσόμωτον σίδηρον, τὸ.
Temperatore. Ἕνας ὁπῶ σάνει.
Temperatrice. Μιάνα ὁπῶ σάνει.
Temperatura. Σίασμα, τὸ.
Temperie. Σίασις, ἡ.
Temperie dell'aria. Εὐκρασία, ἡ.
Temperino, et temperarino. Κοντλομάχαιρον, τὸ, κονδυλολόγος, ὁ, τεμπεράνι, τὸ, τεμπεράνο, τὸ, ντεπένο, τὸ.
Tempesta di mare. Φυρτῆνα, ἡ, φορτῆνα, ἡ.
fà Tempesta. Κάμνει φυρτῆνα.
Tempesta di venti. Ἀνεμοῦρα, ἡ, ἀνεμοβάραχη, ἡ, ἀνεμοτάραχα, τὰ.
Tempesta di venti et pioggia. Ἀντάρα, ἡ.
Tempesta. v. Grandine.
Tempestare, sfuriare. Φυρτυνιάζω. χλομανῶ. χλομανίζω.
Tempestare. Κάμνω σταματὰ, ἠ, ἀχλαβολῶ. φωνάζω. συγχίζω. βάνω ἄνω κάτω.
Tempestare. v. Grandinare.
Tempestare. v. Perseverare.
Tempestare. Κεντῶ.
Tempestato. Ὁλοκεντημένος ἀπὸ ἀπίμπαις πέτρας, ἡ, ον.
Tempestivamente. Εἰς τὴν καιρόν τυ.
Tempestività, opportunità. Ὁ καιρός τυ.
Tempestivo. Ὁπῶ γίνεται ἴσα τὸν καιρόν.
Tempestivo. v. Primaticcio.
Tempestoso, tempestuoso. Γεμάτος ἀνεμόραις, ἡ, ον, ἀνεμοβάραχώδης, ὁ, ἡ, ἠ, ες, τὸ.
Tempia. Μίλιγκας, ὁ, σμίλιγκας, ὁ, μέλιγκας, ὁ.
qualsivoglia cosa che si mette sù la Tempia. Μιλιγκύδι, τὸ, σμιλιγκύδι, τὸ.
Tempietto. Μικρὸς ναός, ὁ.
Tempio. Ναός, ὁ.
Tempio sacro. Ἱερὸν, τὸ.
Tempio Chiesa. Ἐκκλησιά, ἡ.
Tempio di Minerva. Παλλάδιον, τὸ.
Tempione. Μεγάλος ναός, ὁ.
Tempione. Μιὰ καβαμιλιγκιά.
Tempione. Ἕνας μεγάλος μίλιγκας.
Tempo. Καιρὸς, ὁ.
Tempo bello et chiaro. Ὄμορφος καιρός, ὁ.
Tempo brutto et nuvoloso, nebbia. Συνεφιὰ, ἡ, συγνεφιὰ, ἡ.
Tempo brutto et cattivo. Ἄχημος καιρός, ὁ.
Tempo contrario. Ἐνδιάφορος καιρός, ὁ, ἀντίδικος καιρός, ὁ.
buon Tempo, tempo prospero. Καλὸς καιρός, ὁ.
Tempo piovoso. Βροχαμιὰ, ἡ.
Tempo incostante. Ἀσύστατος καιρός, ὁ.
Tempo d'inverno. Χειμῶνας καιρός, ὁ.
Tempo di està. Τὸ καλοκαίρι.
Tempo di giorno. Τὴν ἡμέραν.
Tempo di notte, notte tempo. τὴν νύχταν.
il Tempo gli giova. Τὸν βοηθᾷ ὁ καιρός.
il Tempo non gli giova. Δὲν τὸν βοηθᾷ ὁ καιρός.
perdere il suo Tempo. Χάνω τὸν κόπον μυ.
consumare il Tempo. Χάνω τὴν καιρόν.
spendere il Tempo. Ξοδιάζω τὸν καιρόν.
spender bene il Tempo. Καλοξοδιάζω τὴν καιρόν.
spender male il Tempo. Κακοξοδιάζω τὴν καιρόν.
dar Tempo. Δίνω καιρόν.
dar Tempo al tempo. Δίνω καιρὸν τῷ καιρῷ.
darsi bel Tempo. Χαιρεκοπῶ.
far Tempo. Κάμνω καιρόν.
fà bel Tempo. Κάμνει ὄμορφον καιρόν.
fà cattivo Tempo. Κάμνει ἄχημον καιρόν.
haver Tempo, cioè, non haver da fare. Ἀδιάζω.
non haver Tempo, cioè, haver da fare. Δὲν ἀδιάζω.
Tempo di bonaccia. v. Bonaccia, calma.
Tempo di tempesta. v. Tempesta, il primo.
Tempo di malatie. Ἀῤῥωστιῶν καιρός, ὁ.
Tempo di sanità. Γερασύνης καιρός, ὁ.
Tempo sano. Γερὸς καιρός, ὁ.
Tempo mal sano. Κακόγερος καιρός, ὁ.
Tempo di peste. Σκυρδῶλας, ἡ, πανδῶκλας καιρός, ὁ.
Tempo di guerra. Μάχης καιρός, ὁ.
Tempo di pace. Ἀγάπης καιρός, ὁ.
momento di Tempo, instante. Ἀκαρὴς καιρός, ὁ, ἀκαριαῖος καιρός, ὁ, στιγμὴ τῆς καιρῆς, ἡ.
spatio di Tempo. Καιρῆς διάστημα, τὸ.
Strettezza di Tempo. Καιρῆς στενοχωρία, ἡ.
à Tempo. Εἰς καιρόν, σὲ καιρόν.
à Tempo, cioè, à buon'hora. Μὲ καιρόν.
à Tempo opportuno, opportunamente. Πρὸς καιρόν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
giusto à Tempo. Ἴσα τὸν καιρόν, ἴσα στὴν ὥραν, ἀπάνω τὸν καιρόν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
in quel Tempo. Ἐκεῖνον τὴν καιρόν, τότε, τότες.
in altro Tempo. Ἀλλότες.
gran Tempo. Πολὺς καιρός.
di gran Tempo. Πολλῆς καιρῆς.
per lunghissimo Tempo. Πολλοῦ καιρόν.
di Tempo in tempo. Κάπυ κάπυ, ὥραις ὥραις.
poco Tempo. Λίγος καιρός.
di poco Tempo. Λίγυ καιρῆς.
per poco Tempo. Λίγον καιρόν.
per qualche Tempo. Διὰ καμπόσον καιρόν.
doppo Tempo. Ἀπόκαιρα.
doppo qualche Tempo, qualche tempo doppo. Εἰς καιρὸν, ὕστερα καμπόσον καιρόν.
di doppo Tempo. adiett. Ἀπόκαιρος, ἡ, ον.
nel Tempo à venire, nell'auvenire, all'auvenire. Τὸν ἐρχόμενον καιρόν.
nel Tempo passato, per l'addietro. Τὸν ἀπερασμένον καιρόν, τὸν περασμένον καιρόν.
avanti 'l Tempo. Πρὶν τὴν καιρόν.
per Tempo. Μὲ τὴν ὥραν, ὑποταχείς.
per Tempissimo. Πολλὰ μὲ τὴν ὥραν.
secondo il Tempo, conforme il tempo. Κατὰ τὴν καιρόν.
fuor di Tempo. Ἄκαιρα, ὄξω ἀπὸ τὴν καιρόν.
fuor di Tempo. adiett. Ἄκαιρος, ἡ, ον.
affatto fuor di Tempo. Παράκαιρα.

affatto fuor di Tempo. adiett. Παράκαιρος, ν, ον.
l'esser fuor di Tempo. Ἡ ἀκαιρία.
acciò à niun Tempo. Μήποτε.
che hà assai Tempo. Πολυχρόνιος, ια, ιον.
che hà poco Tempo. Λιγοχρόνιος, ια, ιον.
Tempo dell'huomo, cioè, età dell'huomo. Καιρός, ὁ, ἡλικία, ἡ, ἧλος, τὸ, χρόνια, τὰ.
esser di Tempo. Εἶμαι τῶ καιρῶ μου.
huomo di Tempo. Τῶ καιρῶ του ἄνθρωπος.
tutto quel Tempo che si stà colcata la pagiuola doppo'l parto. Ἡ λεχωσιά.
Tempone. Χαρακώπος, ὁ.
far Tempone. Χαρακωτῶ.
Tempora, le tempora. ἡ Τέμπορα, ἡ κατροτέμπορα, τὰ τέσσερα τριήμερα τῶ χρόνου.
Temporale, cioè, che dura à tempo. Περσεβινὸς, ν, ον, πρόσκαιρος, ν, ον, πρόσκαιρος, ὁ, ἡ, ὁ, ἡ, ον, τὸ, περαστικὸς, ν, ον.
Temporalità. Τὸ πρόσεβινὸν, τὸ πρόσκαιρον.
Temporalmente. Περσεβινὰ, πρόσκαιρα, περαστικά.
Temporaneo. Τῶ καιρῶ.
Temporario. v. Temporale.
Temporeggiare. Μακροκαιρίζω.
Temporiccio. Τῶ καιρῶ του.
Tempra. v. Tempera.
Temprare, &c. v. Temperare.
Temuto. Φοβισμένος, ν, ον.
Tenace nel suo parere. Πεισματάρης, ὁ.
Tenace nel suo parere senza mai mutare. Ἀμετάστρεπτος, ὁ, ἀμετάστροφος, ὁ.
Tenace. v. Glutinoso.
Tenace. v. Stretto di mano, avaro.
Tenacità nel parere. Πεισματοσύνη, ἡ, πεῖσμα, τὸ.
Tenacità, strettezza di mano, risparmio, avaritia. Ἀκριβειά, ἡ.
Tenaglia, &c. v. Tanaglia, &c.
Tenca. (pesce.) Τίγκα, ἡ. (ψάρι.)
Tenciare, &c. v. Contendere, &c.
Tencone, tincone. (male.) Βυζῶνας, ὁ. (κακάζων.)
Tenda, padiglione. Τέντα, ἡ, τζατῆρι, τὸ.
Tenda, cortina. Κυρτίνα, ἡ.
Tenda di frasche. Φαντζα, ἡ, φραγγιάζα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Tendare. Στένω τῆς τέντας, ἡ, τὰ τζατήρια.

Tendere. Στένω.
Tendere l'orecchie. Στένω τὰ ἀυλιά.
Tendere. Ξαπλώνω. ἁπλώνω.
Tendere. Κορδίζω.
Tendone, tenerume. Τρύγανον, τὸ, τρύγανον, τὸ, τρωγανάδι, τὸ, τραγανάδι, τὸ, τράγανον, τὸ.
Tenduto. Στεμμένος, ν, ον.
Tenebra, oscurità. Σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ, σκοτεινάγερα, ἡ, σκοτῆφλα, ἡ.
Tenebrare. Σκοτεινιάζω.
Tenebre. Σκοτείδια, τὰ, σκότη, τὰ.
Tenebrosità, tenebrità. Σκοτεινὸν, τὸ. v. Tenebra.
Tenebroso. Σκοτεινὸς, ν, ον.
Tenedo. (Isola.) Τένεδος, ἡ. (νησί.)
Tenente. Σφικτὸς, ν, ον.
Tenente (officiale.) Τενέντες, ὁ. (ὀφικιάλης.)
Tenenza. Σφικτόλητα, ἡ.
Teneramente, con le viscere. Σπλαγχνικά.
Tenere, ritenere. Βαστῶ. κρατῶ.
Tenere, havere. Βαστῶ. κρατῶ. ἔχω.
Tenere, contenere. Κρατῶ.
Tenere, star saldo. Βαστῶ δυνατὰ. βαστῶ καλά.
Tenere, pigliare. Πιάνω.
Tenetelo. Πιάστε τε.
Tenere, conservare. Φυλάγω.
Tenere, stimare, giudicare. Κρατῶ. βαστῶ. θαρρῶ.
Tenere, stimar per. Ἔχω, ἡ, βαστῶ, ἡ, μετρῶ διά.
Tenere à bada, ritardare. Ἀργῶ. ἀργῶ. v. Bada.
Tenere à battesimo. Βαφτίζω ἕνα παιδὶ. ἀναδέχομαι.
Tenere in bocca. Βαστῶ τὸ στόμα.
Tener bottega. Ἔχω ἐργαστήρι.
Tenere il campo. Ἔχω φυσάτα.
Tener caro. Ἔχω ἀκριβόν.
Tenere in ciancie, burlare. Πειραίζω.
Tener conto di qualch'uno. Ἔχω ἕνα ὁποῖο εἰς πολὺ τόπον.
Tener gran conto. Βαστῶ, ἡ, κρατῶ τὸ μεγαλεῖον μου.
Tener corto. Κοντοκρατῶ. κοντοκρατέυω. συνκρατῶ.
Tener debiti. Χρυστῶ. χρεωστῶ.
Tener dietro, incalzare, premere. v. Incalciare.
Tenere una donna. Ἔχω μὰν γυναῖκα, ἡ, μὰν κοπέλλα.
Tenere la favella à uno. Δὲν μιλῶ ἕνα.
Tenere il fiato. Κρατῶ τὴν ἀναπνοιάν.
Tener forte. Βαστῶ δυνατά.

Tenere il governo, governare. Κυβερνῶ.
Tenere à guadagno. Βαστῶ μὲ τὸ διάφορον.
Tener l'hosteria. Κάμνω, ἡ, βαστῶ καπηλειόν.
Tener l'invito. Στρέγω. στρέγομαι. στέργω. στέργομαι.
Tener per lode. Ἔχω διὰ ὑμνῶ.
Tenere in lungo. v. Prolongare.
Tenersi al manico. Κρατιοῦμαι. κάμνω τὸ σοφόν.
Tenere in mano. Βαστῶ τὸ χέρι.
Tenere uno in palma della mano. Ἔχω ἕνα ὁποῖο εἰς πολὺ τόπον.
Tenere à memoria, ò à mente. Πέρνω ἀπ' ὄξω.
Tenere à memoria, ò à mente. Θυμοῦμαι.
Tener mente. Σπουδάζομαι.
Tenere obligo. Χρυστῶ. χρεωστῶ. εἶμαι κρατοῦμενος, ἡ, κρατημένος.
Tener grand' obligo. Χρυστῶ πολλά.
Tener le opinioni de Latini. Φραγκίζω. φραγκοφρονῶ. λατινίζω. λατινοφρονῶ.
Tenere il passo. Βαστῶ τὴν στράδα.
Tenere il passo. Ἔχω τὸν νοῦν μου καλὰ. βλέπω τὴν συλλειάν μου.
Tener di piangere. Βαστῶ τὰ δάκρυα.
Tener gran punto. Κρατιοῦμαι. κάμνω τὸ μεγάλον.
Tener ragionamento. Ἔχω λογαριὰ. κάμνω λογαριὰ, ἡ, λογαριασμόν.
Tener ragione. Κάμνω κρίσιν.
Tener la sua riputatione. Βαστῶ τὸ σταθμόν μου.
Tenere il riso. Βαστῶ τὰ γέλια.
Tenere à schifo. v. Sdegnarsi.
Tenere la scuola. Ἔχω, ἡ, βαστῶ, ἡ, ἀνοίγω σχολειόν.
Tenere à segno. Κάμνω ζάφτι.
Tenere al sole. Ἔχω εἰς τὸ ἥλιον.
Tenere le spie à qualch'uno. Φυλάγω ἕνα.
Tener stretto. Στενοκρατῶ.
Tenere alla traccia. Ἀκολουθῶ τῆς πατημαπᾶς, ἡ, τῆς πολαιᾶς.
Tener per vergogna. Ἔχω διὰ ὀντροπιὰ.
Tenere da uno, ò il partito d'uno. Βαστῶ τῆς μεριᾶς ἑνός.
Tenersi, ritenersi. v. Astenersi.
Tenersi. Κρατιοῦμαι. βαστοῦμαι.
Tenersi d'una cosa Καυχοῦμαι. καυχιοῦμαι.
Tenerello. v. Delicato.
Tenerezza. l'opposito di durezza. Τρυφεροσύνη, ἡ, τρυφεόλητα, ἡ.

Tenerezza, pietà. Σπλαγχνοσύνη, ἡ, ἐσπλαγχνία, ἡ.
Tenerire. *v.* Intenerire.
Tenero. l'opposito di duro. Τρυφερὸς, ἡ, ὸν.
Tenero, pio. Ἐὐσπλαγχνος, ἡ, ὸν.
Tenerume, cartilagine. Τεράγνον, τὸ, τρύγνον, τὸ, τρώγνον, τὸ, τραγανάδι, τὸ, τρωγανάδι, τὸ.
Tenerume del naso. Τὸ τρώγνον τῆς μύτης.
Tenerume, ò pípita di ramo. Βλαστὸς, ὁ.
Tengere, tingere, tegnere. Βάφω. μπογιαντίζω.
che è buono da Tengere. Καλόβαφος, ἡ, ὸν, καλομπογιάντιστος, ἡ, ὸν.
che non è buono da Tengere. Ἄβαφος, ἡ, ὸν, ἀμπογιάντιστος, ἡ, ὸν.
Tenore di lettera. Ὑπόθεσις τῆς γραφῆς, ἡ.
Tensibile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ ξαπλωθῇ.
Tensione. Ξάπλωσις, ἡ, ξαπλωμὸς, ὁ, ξάπλωμα, τὸ.
Tenso. Ξαπλωμένος, ἡ, ὸν.
Tenta, tentura. Βαφὴ, ἡ, μπογιὰς, ὁ.
Tenta di cirurgico. Σύγλι, τὸ.
Tentare. Πειράζω.
Tentare. *v.* Provare, far prova.
Tentare. *v.* Tastare.
Tentare. *v.* Attentare.
Tentare. *v.* Sforzarsi.
Tentarsi, esser tentato. Πειράζομαι.
Tentatione. Πείρασις, ἡ, πειρασμὸς, ὁ.
Tentatione diabolica. Δαιμονοπειρασιὰ, ἡ, δαιμονοπειρασιὰ, ἡ, πειρασιὰ, ἡ.
luogo di Tentatione. Πειρασήριον, τὸ.
Tentativo. *v.* Sforzo.
Tentatore. Πειρασὴς, ὁ, πειρακτὴς, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ πειράζει.
Tentatore, il diavolo. Πειρασμὸς, ὁ.
Tentatrice. Πειράστρα, ἡ, πειράστρια, ἡ, πειράκτρα, ἡ, πειράκτρια, ἡ, μία ἡ ποῦ πειράζει.
Tentennamento. Κούνισμα, τὸ, κουνισμὸς, ὁ.
Tentennare, vacillare. Κουνῶ.
Tentennar nel manico. Κουνῶ μέσα τὸ μανίκι.
Tentennar nel manico. metafor. Δὲν εἶμαι βέβαιος.
uno che Tentenna la testa. Κουνοκέφαλος, ὁ.
Tentennata. *v.* Colpo.
Tentennio. *v.* Tentennamento.
Tentennio di testa. Κουνοκεφαλιὰ, ἡ.
Tento. Βαμμένος, ἡ, ὸν, μπογιαντισμένος, ἡ, ὸν.
non Tento, et che non si può tengere. Ἄβαφος, ἡ, ὸν, ἀμπογιάντιστος, ἡ, ὸν.
Tentone. Παραπαπῶντας, παραπαπουτά
andar Tentone. Πάω παραπαπῶντας.
Tentora. Βάφισα, ἡ.
Tentore. Βαφειὰς, ὁ, μπογιαντζὴς, ὁ.
Tentoria, cioè, l'arte di tengere. Ἡ βαφική.
Tentoria, cioè, luogo dove si tegne. Βαφεῖον, τὸ.
Tentorio. *v.* Tenda, padiglione.
Tentura. *v.* Tenta, il primo.
Tentura, il tengere. Βάφιμον, τὸ, βάμμα, τὸ
Tenturare. *v.* Tengere.
Tenuo. *v.* Minuto, sottile.
Tenuta. Βαστάζιμον, τὸ.
di buona Tenuta. Ὁ ποῦ βαστᾷ καλά.
di poca Tenuta. Ὁ ποῦ βαστᾷ λιγόν.
Tenuto. Κρατημένος, ἡ, ὸν, κρατούμενος, ἡ, ὸν.
esser Tenuto. Εἶμαι κρατημένος, ἡ, κρατούμενος.
Teologia, Theologia. Θεολογία, ἡ.
le sei sorte di Teologia. Αἱ ἕξη λογιῶν Θεολογίαις.
la Teologia positiva. Ἡ θελική Θεολογία.
la Teologia scolastica. Ἡ διαλεκτική Θεολογία.
la Teologia naturale. Ἡ φυσική Θεολογία.
la Teologia morale. Ἡ ἠθική Θεολογία.
la Teologia mistica. Ἡ μυστική Θεολογία.
la Teologia della patria, cioè, del Paradiso. Ἡ Θεολογία τῆς πατρίδας, ἤγουν, τοῦ Παραδείσου.
Teologicamente. Θεολογικὰ, θεολογικῶς.
Teologico. Θεολογικὸς, ἡ, ὸν.
Teologo. Θεολόγος, ὁ
Teorba (instrumento musicale.) Κουμπούζι, τὸ. (σάμπρμα.)
Teoria. Θεωρία, ἡ.
Teoricamente. Θεωρητικῶς.
Teorico. Θεωρητικὸς, ἡ, ὸν.
Tepefare, far tepido, cioè, ne caldo ne freddo. Σιχλιαίνω. χλιαίνω
Tepere, tepidire, tepidirsi, diventar tepido. Σιχλιαίνομαι. χλιαίνομαι.
Tepidamente. Σίχλια χλιά.
Tepidezza. Σιχλιότητα, ἡ, χλιομάδα, ἡ, χλιαρότητα, ἡ, σιχλιότητα, ἡ,
Tepido. Σίχλιος, ια, ιον, χλιὸς, ια, ιον.
Teppa di prato. *v.* Cespuglio.
Terebentina. Τρεμεντίνα, ἡ, τερεμίδι, τὸ.
Terebinto. (albero.) Τζικουδιὰ, ἡ. (πένδερον)
Teriaca. Θηριακὴ, ἡ.
Terme. (insetto.) Σάρακας, ὁ. (ζωδάκι.)
Termi. Θέρμαις, ἡ, θέρμη, τὰ, θερμὰ νερά, τά.
Terminare. *v.* Finire.
Terminare, confinare. Πλησιάζω.
Termine. Διοικία, ἡ, κοινὸς διοικισμὸς, ὁ.
Termine. Λέξις, ἡ, λόγος, ὁ.
Termine. Σκοπὸς, τὸ, ὅρος, ὁ.
Termine, confine. Σύνορον, τὸ, γείτονιά, ἡ.
Termine. Τέλος, τὸ.
Termine. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, τάξις, ἡ.
* Termine dal quale. in lat. *terminus à quo.* Ὁ ὅρος ἀφ' οὗ.
* Termine al quale. in lat. *terminus ad quem.* Ὁ ὅρος εἰς ὅν.
Terminevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ τελειωθῇ.
Termini. Στυλίδια, τὰ.
Terminoso. Γεμάτος σαλίκια, ἡ, ὸν.
Ternire. *v.* Appannare.
Ternità. *v.* Trinità.
Terra. (elemento.) Γῆ, ἡ. (στοιχεῖον.)
Terra terra. Γῆ γῆ.
Terra. Χῶμα, τὸ.
di Terra. Χωματένιος, ια, ιον.
della Terra et dalla terra. Ἀπὸ τὴν γῆν.
per Terra, ò à terra. Κατὰ γῆς.
Terra ferma. Στεριὰ, ἡ, ξηρὰ, ἡ.
per Terra, cioè, per terra ferma. Στεριᾶς, τὴ στεριᾶς, ἀπὸ στεριᾶς, διὰ στεριᾶς, διὰ ξηρᾶς.
Terra coltivata. Δουλεμένον, ἡ, κυβερνημένον, ἡ, καλλιεργισμένον χῶμα, ἡ, χωράφι, τὸ.
Terra incolta. Χέρσα, ἡ, χέρσος, ὁ.
Terra santa. Palestina. Ἅγιοι τόποι, οἱ.
Terra di promissione. Ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας.
Terra che serve in Turchia à tegnere in color castagno i capegli, le mani e li piedi. Κραὶ, ὁ.
Terra gialla. (colore di pittura.) Χῶμα κίτρινον, τὸ. (χρῶμα.)
Terra d'ombra. (colore di pittura.) Ὀμπρα, ἡ. (χρῶμα.)
Terra samia, ò sigillata. Γῆ σαμία, ἡ.
Terra, campo. Χωράφι, τὸ.

Terra, borgo. Χῶρα, ἡ.
Terra, mondo. Κόσμος, ὁ.
Terra, possessione. Ὑποστατικὸν, τὸ, ποσαλικὸν, τὸ.
Terraccia. Ἄχρηστον χῶμα, τὸ.
Terracciano, terrazzano. Ἐνπόπιος, οία, οιον.
Terraiuolo. (uccello.) Ἀγριοπερίστερον, τὸ. (πολ.)
Terrame. Σκυτέλια, ἡ, τζυκάλια πήλινα, τὰ, πήλινα ἀγκειὰ, τὰ
Terrapienare. Δυναμόνω μὲ χώματα.
Terrapieno. Χωματόσκεπα, τὸ.
Terrazza, solana. Δῶμα, τὸ, ἀεραγκιά, ἡ.
Terrazzare. Μεταπαλέυω τὸ χῶμα.
Terremoto. Σεισμὸς, ὁ.
fà Terremoto. Κάμνει σεισμόν.
far Terremoto. Σείω, τρομοτάζω.
Terreno. sostant. Χῶμα, τὸ.
Terreno. sostant. Χωράφι, τὸ.
Terreno. sostant. Ὁ πάτος τῆς πιλῆς.
Terreno coltivato di nuovo. Ἀνάγεμα, τὸ.
Terreno, terrestre. adiett. Γήϊνος, η, ον.
Terrestrità. Τὸ γήϊνον.
Terribile. Φοβερὸς, η, ον, τρομερὸς, η, ον.
Terribilmente. Φοβερὰ, τρομερά.
Terricciuola. Ὑποστατικάκι, τὸ, ποσαλικάκι, τὸ.
Terrisonante. Τρομαεόφωνος, η, ον.
Territo. Τρομασμένος, η, ον.
Territorio. Περιχώριον, τὸ, κάμπος, ὁ.
Terrore, spavento. Τρομάρα, ἡ, τρόμος, ὁ.
Tersitare, fare il verso dell'occa. Φωνάζω σὰν τὴν χῆνα.
Terso. v. Polito.
Tertiare, terzare. Τριπόνω. τριτένω.
Terza. Τρίτη, ἡ.
la Terza volta. Ἡ τρίτη φορά.
Terza, cioè, la terza hora dell' officio divino. Ἡ τρίτη ὥρα τῆς ἀκολουθίας.
Terzamente. Τρίτον, τὸ τρίτον.
Terzana febbre. Παραξυμὸς, ὁ, φλαξυσμὸς, ὁ.
Terzana di nave. Μεντζομία, ἡ.
Terzo. Τρίτος, η, ον.
il Terzo. Τὸ τρίτον.
un Terzo. Ἕνα τρίτον.
in Terzo Τρεῖς τρεῖς, τρεῖς μαζὶ, τρεῖς συντροφιά.
Terzuolo (uccello.) Τζυρέκι, τὸ, καπνέλι τὸ, ἀνεμοκάμης, ὁ. (πολ.)
Teschio. Κάυκαλον, τὸ.
Tese, ò tesi. Πεζόλημμα, τὸ, θέσις, ἡ.
Teso, stirato. Κορδισμένος, η, ον.
non Teso. Ἀκόρδιστος, η, ον.
Teso, tesamente. Κορδιστά.
Tesoreggiare. Θησαυρίζω. θηκιάζω. καζομτίζω.
Tesoreria. Θησαυροφυλάκιον, τὸ.
Tesoriere. Θησαυροφύλακας, ὁ, θησαυροφύλαξ, ὁ, καζοφαδάρης, ὁ.
Tesoro. Θησαυρὸς, ὁ, καζομὰς, ὁ.
Tesoro nascosto. Βρέσιμον, τὸ, εὕρημα, τὸ, ἔυρεμα, τὸ.
Tessere, far la tela. Φαίνω. ὑφαίνω.
Tessere ad ago, come si fanno le calzette. Πλέκω.
Tessitore. Φαντὴς, ὁ, ὑφαντὴς, ὁ.
Tessitore ad ago. Πλεκτὴς, ὁ.
Tessitrice. Φάντρια, ἡ, ὑφάντρια, ἡ.
Tessitrice ad ago. Πλέκτρα, ἡ, πλέκτρια, ἡ.
Tessitrice. (insetto.) v. Aragna.
Tessitura. Φάμα, τὸ, φάμμα, τὸ, φάσμον, τὸ, ὕφαμα, τὸ, ὕφασμα, τὸ, ὑφάσμον, τὸ.
Tessitura ad ago. Πλέμα, τὸ, πλέγμα, τὸ, πλέξιμον, τὸ.
Tessitura, cioè, il pagamento del tessere. Φαντικὸν, τὸ, ὑφαντικὸν, τὸ.
Tessitura, cioè, il pagamento del tessere ad ago. Πλεκτικὸν, τὸ.
Tessuto. Φαμμένος, η, ον, φαμμένος, η, ον, ὑφαμμένος, η, ον.
Tessuto ad ago. Πλεμμένος, η, ον, πλεγμένος, η, ον, πλεκτὸς, η, ον.
Testa, capo. Κεφάλι, τὸ, κεφαλὴ, ἡ.
la parte d'inanzi la Testa. Τὸ ἀπαλόν.
la parte di dietro la Testa, il cozzo. Κούκας, ὁ, κυτέτι, τὸ, γτζιτίχι, τὸ.
che hà due Teste. Δικέφαλος, η, ον.
che stà senza Testa. Ἀκέφαλος, η, ον.
gridare à Testa. Φωνάζω λυνατά.
buona Testa. Καλὸν κεφάλι, τὸ.
mala Testa. Κακὸν κεφάλι, τὸ.
che è di buona Testa. Καλοκέφαλος, η, ον.
che è di mala Testa. Κακοκέφαλος, η, ον.
Testa busa. Ξεμυαλισμένος, η, ον, ἀνάπαυδος, η, ον.
che hà la Testa leggiera. Λαφεροκέφαλος, η, ον, λαφεροκύκαλος, η, ον.
che hà grossa Testa. Χοντροκέφαλος, η, ον.
uno di grossa Testa. Κεφαλὰς, ὁ.
che hà piccola Testa. Μικεροκέφαλος, η, ον.
che hà lunga Testa. Μακεροκέφαλος, η, ον.
che hà la Testa tonda. Στρογγυλοκέφαλος, η, ον.
per la Testa. Κατὰ κόυκαλα.
con la Testa, all' in giù. Κατὰ κέφαλα.
di Testa. Τοῦ κεφαλιοῦ τυ, τοῦ κεφαλοῦ τῆς.
di Testa. v. Testarda, et Testardo.
Testa d'aglio. Σκορδοκεφαλὴ, ἡ.
Test di cipolla. Κεφμμυδοκεφαλὴ, ἡ.
Testa di morto. Νεκροκεφαλὴ, ἡ.
Testa di zuccaro. Ἕνα κεφάλι ζάχαρη.
Testa di chiodo. Τὸ κεφάλι τοῦ καρφιοῦ.
che hà una Testa di ferro. Σιδεροκέφαλος, η, ον.
Testabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ κάμῃ διάθεξιν.
Testaccia. Κεφαλά, ἡ.
Testamentario. Τῆς διαθέξεως.
Testamento. Διάθεξις, ἡ, διάθεσις, τὰ, διαθήκη, ἡ.
far Testamento, testare. Κάμνω τὴν διάθεξίν μυ. κάμνω τὰ διάθεσί μυ.
il vecchio Testamento. Ἡ παλαιὰ διαθήκη.
il nuovo Testamento. Ἡ νέα διαθήκη.
Testarda. Κεφαλαεριὰ, ἡ, πεισματαεριὰ, ἡ.
Testardaggine, testardia. Πεισματιὰ, ἡ, πεισματοσύνη, ἡ.
Testardo. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Testare. v. far testamento.
Testata. Μιὰ κεφαλιά.
Testata d'una strada. Ἡ ἄκρα μιᾶς στράτας.
Testato. Διαθεμένος, η, ον.
non Testato, intestato, senza far testamento. Ἀδιάθετος, η, ον.
Testatore. Διαθέτης, ὁ, ἕνας ὁ ποῦ κάμνει τὴν διάθεξίν τυ.
Testatrice. Διαθέτρα, ἡ, διαθέτρια, ἡ, μία ὁ ποῦ κάμνει τὴν διάθεξίν τυς.
Teste. v. Testimonio, il primo.
Testè, adess' adesso. Ἀπὸ τωρίς, τώρα τώρα.
Testicciuola. Κεφαλάκι, τὸ.
Testicoli. Ἀρχίδια, τὰ, διδύμα, τὰ.
Testificare, far testimonianza, render testimonianza. Μαρτυρῶ.
Testificar contra. Καταμαρτυρῶ.
uno et una che Testificano di se stessi. Ἀυτομάρτυς, ὁ, ἡ, ὁ, ἡ.
Testificato. Μαρτυρημένος, η, ον.
Testificatore. v. Testimonio.
Testimonia. Μαρτύεσσα, ἡ.
Testimoniale. Ὁ ποῦ μαρτυρῶ

Teſtimonianza, teſtimonio. Μαρτυρία, ἡ.
Teſtimonianza falſa. Ψευδομαρτυρία, ἡ.
Teſtimoniare. Μαρτυρῶ.
Teſtimoniar falſo. Ψευδομαρτυρῶ.
Teſtimonio. Μάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio falſo. Ψευδομάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio di viſta. Α'υπόπτης μάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio degno di fede. Α'ξιόπιστος μάρτυρας, ὁ.
Teſtina, teſtolina. Κεφαλάκι, τὸ.
Teſtio. *v.* Teſchio.
Teſto. Ρ'ητὸν, τὸ.
Teſto. Γλάστρα, ἡ.
Teſti di pignata. Γλαστριὰ, τὰ.
Teſto di torta. Πλαστριὰ, ἡ.
Teſto, coperchio di pignata. Τὸ σκέπασμα τῶ τζυκαλιῶ.
Teſtuggine. *v.* Tartaruga.
Teſtuto, uno di groſſa teſta. Κεφαλὰς, ὁ.
Tetè. Ναά.
Tetrangono. *v.* Quadrato.
Tetrarca. Τετράρχης, ὁ.
Tetrarchia. Τετραρχία, ἡ.
Tetrinare. *v.* Terſitare.
Tetta, pronontiando l'*e* ſerrato, poccia. Βιζὶ, τὸ.
Tettare. *v.* Lattare.
Tettina. Βιζάκι, τὸ.
Tetto, coperta di caſa. Τεβάκα, ἡ.
Tettonare, coprire con tetto. Τεβαγκόνω.
Tettora. Τεβάκας, ἡ.
Tettuccio. Τεβακοπόλα, ἡ, τεβακάκι, τὸ.
Tettuccio. Τὰ φτερὰ τ' τεβάκας.

T I

Ti. Ε'σὺ, ἐσένα, σέ.
di Ti. Σῶ.
à Ti. Εἰς ἐσένα.
Tiara. Τιαραστέμματος, ἡ.
Tiella, per, tienila. Πιάς τίνε.
Tiello, per, tienilo. Πιάς τονε.
Tiepidezza, ò gravezza d'aria. Λόχη, ἡ.
Tiepidire, &c. *v.* Tepidire, &c.
Tiglio. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Tigna. (male.) Καστδα, ἡ. (κακάκι.)
Tignere, *v.* Tengere.
Tignola. *v.* Tarlo.
Tignoſa. Καστδιαρὰ, ἡ.
Tignoſire. Καστδιάζω.
Tignoſo. Καστδιάρης, ὁ.
Tignoſuzzo. Καστδιαρόφυλλον, τὸ.
Tignuola. (inſetto.) Γαρράει, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμόδι.)
Tigre. (animale.) Τίγρης, ὁ. (ζῶον.)
Timida. Φοβιτζαρὰ, ἡ, φοβιτζιαρὰ, ἡ.
Timidamente. Φοβιτζιάρικα.
Timidire, impaurire. Φοβίζω.
Timidità. Φόβος, ὁ.
Timido. Φοβιτζιάρης, ὁ.
Timo. (herba.) Α'θρίμπα, ὁ. (χορτάρι.)
Timologia. Ε'τυμολογία, ἡ.
Timonare, timoneggiare. Τιμονέυω.
Timone. Τιμόνι, τὸ, ἡμῶνι, τὸ.
Timoniera. Τιμονέρα, ἡ.
Timoniere, timoneſta. Τιμονέρης, ὁ, ἡμονιέρης, ὁ.
Timorato, timorato di Dio, timoroſo di Dio. Θεόφοβος, ἡ, ον, θεοφοβούμενος, η, ον.
Timore. Φόβος, ὁ.
Timore di qualche luogo pericoloſo, ò di perſona tremenda. Δεινιὰ, ἡ.
che è ſenza Timor di Dio, che non è timoroſo di Dio. Α'θεόφοβος, η, ον.
Timoroſo. *v.* Timido.
Timpano. Τύμπανον, τὸ, τύμπανον, τὸ.
Tina, tinazzo da fare il vino. Πατητήρι, τὸ, πάτος, ὁ, λίνος, ὁ.
Tingere, &c. *v.* Tengere, &c.
Tinninire. Φωνάζω σὰν τὸ πουπκάκι.
Tinnitire. Κυδυνίζω.
Tinnito. Κυδυνισμα, τὸ.
Tiramollo. Τιραμόλα. (δὲ νὰ πῇ) ἀφλίω τὰ σκοινιὰ ἀπὸ τὶ μιὰν μερειὰν, κὴ σύρνω ἀπὸ τὶ ἄλλιν.
Tiranneggiare. Τυραννῶ. τυραννίζω. τυραννέυω.
Tirannello. Τυραννόπυλον, τὸ, τυραννάκι, τὸ.
Tiranneſcamente. Τυραννικὰ, τυραννικῶς, σὰν τύραννον.
Tirannia, tirannide. Τυραννία, ἡ, τυραννίδα, ἡ.
Tirannicida. Τυραννοφόνος, ὁ, τυραννοφονιὰς, ὁ.
Tirannicidio. Τυραννοφονιὰ, ἡ.
Tirannico. Τυραννικὸς, η, ον.
Tiranno. Τύραννος, ὁ.
Tirante. *v.* Teſo.
Tirante, cioè, tirando, col tirare. Συρτά.
Tirare, lanciare. Σύρνω.
Tirare, attirare. Τεβῶ. τραβίζω.
Tirare, ſtraſcinare. Κωλοσύρνω.
Tirare acqua, cavare acqua. Α'ναστύρνω. ἀνωτζλίζω. σύρνω νερόν.
Tirare da banda. Γελῶ. πλαγῶ.
Tirar ſù le baſette. Στρίφω τὰ μυστάκια.
Tirar bottoni. metafor. Πυπολογῶ.
Tirar trenta braccia di lunghezza. Σύρνω τριάντα πήχαις.
Tirar di buffa. Μπυφυνέυω.
Tirar di buffa. Μασκαρέυομαι. χωρατέυω.
Tirar calci. Κλοτζέυω. κλοτζάνω. κλοτζίζω. κλοτζῶ. τζυνέυω.
Tirar calci. Δίνω, ἡ, κτυπῶ κλοτζιᾶς.
Tirar le calze. Φεύγω.
Tirar le calze. metafor. Α'πεθάνω.
Tirar del cannone, et altre arme da fuoco. Σύρνω κομμαδιᾶς, τυφεκιᾶς, κὴ τὰ ἕξης.
Tirar con cavalli. Α'λογοσύρνω.
Tirare il collo à gli uccelli. Σκοπόνω τὰ πυλιά.
Tirare il cordovano. metafor. Σύρνω τὸν κομεὸν. Σκομακεραίνω. ξεμακεραίνω.
Tirare correggie. Σύρνω πρδᾶς. πρδῶ. κλάνω.
Tirarſi dietro. Φέρνω, ἡ, πέρνω μαζί μυ. σύρνω ἀπὸ πίσω μυ.
Tirarſi dietro. Α'ποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω.
Tirare in dietro. Σύρνω ἐξ ὀπίσω.
Tirare in dietro un negotio. Α'πομακεραίνω μιὰν δυλειάν.
Tirare in dietro un horologio. Σύρνω ὀπίσω ἕνα ὡρολόγι.
Tirare in diſparte. Παραμεριζω.
Tirar giù. Σύρνω χαμηλά.
Tirar di gola. Λιμπίζομαι.
Tirare uno inanzi. Βάνω ἕναν τῆς ὀμπρός.
Tirarſi alla larga. Α'ποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω. ἀλαργάρω.
Tirar lungo, ò corto. Σύρνω μακρυὰ, ἡ, κοντά.
Tirare con luſinghe. Τραβίζω μὲ πολάκια.
Tirar di mano. Σύρνω. ρίχνω. ρίκτω.
Tirare occhiate. Ρ'ίχνω μαδιᾶς.
Tirare in diverſe parti. Ξυλώνω.
Tiratevi in quà. Ε'λάτε κοντά.
Tirar ſaſſi. Σύρνω πέτραις. ρίχνω πέτραις.
Tirar ſù. Σηκώνω πᾶς ποδιᾶς.
Tirar ſù, ò inſù. Σύρνω ψηλά.
Tirar ſù alcuno. Ε'ξετάζω ἕνα.
Tirare il vento. Κάμνει ἄνεμον. φυσᾶ ἄνεμος.
Tira il vento. Σύρνει ὁ ἄνεμος. κάμνει ἄνεμον. φυσᾶ.
Tira il ſirocco. Βορρέζει. βορεζέι. νοτίζει.

πνίζει. πνιδζει. κάμνει πνιδά.
Tira la tramontano. Βορρέζει. βορρέζει. κάμνει βορρειά.
Tirar troppo. Παεσσύρνω.
Tirar à vola. Σύρνω πέζασά.
Tirar le perdiche à vola. Σύρνω τὰς πέρδικας πέζασᾶς.
Tirata, tiro. Σύρσιμον, τὸ, σύρμα, τὸ.
Tirato. Συρμῶος, ν, ον, συρτὸς, ν, ον.
Tiratoio. Συρτάρι, τὸ.
Tiratore. Ἕνας ὁπῦ σύρνει, συρτὴς, ὁ.
Tiro. Σύρσιμον, τὸ, συρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di cannone. Κομμαζοσυρμαπά, ἡ.
Tiro di moschetto. Τυφεκοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro d'arco. Δοξαρεσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di freccia. Σαϊπσυρμαλιὰ, ἡ.
Tire di gorgia. Φωνοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di penna, ò di scrittura. Κονιλιὰ, ἡ.
un sol Tiro di penna. Μονοκονιλιὰ, ἡ.
Tiro di penna, ò un ghirigoro. Πλεμὶ, τὸ.
Tiro di vento. Ἀνεμοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tirone. Νέος σραπιότης, ὁ, ἀντζαμὴς εἰς τ' πόλεμον, ὁ.
Tisanna. Καλδαρόνερον, τὸ.
Tisica. Κτικιαρὶ, ἡ.
Tisichezza, tisicume. (malatia.) Κτικιὸν, τὸ. (ἀῤῥωστιά.)
Tisichezza di bambino. Ζωλιὰ, ἡ.
Tisichire. Κτικιάζω.
Tisichire il bambino. Ζωλιάζω.
far Tisichire. Κτικιῶ.
Tisico. Κτικιάρης, ὁ.
Tisico bambino. Ζωλιάρικον παιδὶ, τὸ.
Titillare, &c. v. Diletticare, &c.
Titimalo. (herba.) Τιθύμαλος, ὁ. (χρτάρι.)
Titolare. Ἐπιτάκτης, ὁ.
Titolo. Τίτλος, ὁ.
Titolo. v. Soprascrita.
Titubante. Ὁπῦ φθαγέρνει.
Titubanza, titubatione. Παεάγερμα, τὸ, φθαγερμὸς, ὁ.
Titubare, vacillare. Παεαγέρνω.
Tizzonare. Συδαυλίζω. συνδαυλίζω. συμβάλλω. συμπλέκω.
Tizzone di fuoco. Δαυλὸς, ὁ.
Tizzoniera. Σκαλιστήρι, τὸ.
Tizzoniera. Σβκεβστῆρι, ἡ.
Tizzoniere. Σβκεβστῆς, ὁ.

TO

Τὸ. Νὰ, πάς.
Τὸ. Γιαδὲ, γιαδέ.
Tocca, pronontiando l'o aperto. v. Petra tocca, paragone.
Tocca, pronontiando l'o aperto. Κοτίλι, τὸ, ξυλαρίκι, τὸ.
Tocca, pronontiando come s'è detto. Σίπι, τὸ.
Toccare. Ἐγγίζω.
Toccare, appartenere. Ἐγγίζω. ἀγγίζω. τυχαίνω.
Toccare, colpire. Ἐνεύσκω. φτάνω. κτυπῶ.
Toccare, palpare. Ψηλαφῶ. ψηλαφίζω.
Toccare, narrare. v. Narrare.
Toccare, ricevere. Πιάνω.
Toccare et ritoccare, fregare. Μαλάζω.
non ti Toccare, non ti fregare il naso. Μὴ μαλάζης τὴν μύτην σου.
Toccare, valere. Ἀξίζω. ἀξείζω.
una merenda che Toccava di desinare. Μιὰ κολατζιῦ ὁπῦ ἄξιζε ἕνα γιῶμα.
Toccare, passar da. Πιάνω.
Toccar Malta, passar da Malta. Πιάνω τὴν Μάλτα.
non Toccare, non curarsi. Δὲν κόπτει.
non mi Tocca quella cosa. Δὲν μὲ κόπτει αὐτό.
cose che non Toccano à me. Πεάγματα ὁπῦ δὲν μὲ κόπτουν.
Toccar bastonate, cioè, ricever bastonate. Τρώγω ραδιᾶς, ἡ, ξυλιᾶς.
Toccare il cuore con parole. Καρδιοκτυπῶ.
Toccar con la punta delle deta. Ἐγγίζω μὲ τὴν ἄκραν τῶν δακτύλων.
Toccare il cielo con le dita. Ἐγγίζω τ' οὐρανὸν μὲ τὰ δάκτυλα.
Toccare il cielo con le dita. metafor. Ἔχω πολλὴν χαρὰν. χαίρομαι πολλά.
Toccar dishonestamente. Μαλάζω. πάνω.
mi Tocca dove mi duole. Μὲ ξῆ ὅπου μὲ πρῶ.
Tocca à me di giuocare. Ἐγὼ θέλω νὰ παίξω.
Toccarmi il primo luogo. Πρωτεύω.
Toccar la mano. Δίνω τὸ χέρι μου.
Toccare pelle pelle. Ἐγγίζω ὀξύπιτζα.
Toccare il polso. Πιάνω τ' σφιγμόν.
Toccare sù'l vivo. Πονταρέω. κτυπῶ τὴν καρδιόν.
Toccare il tamburro. Παίζω τὸ τύμπανι.
Toccar terra. Φθάνω εἰς τ' λιμνῶνα.
Toccar terra. Ξεβαρκάρομαι. ὀγκάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι.
Toccar la tromba. Παίζω τὴν τρομπέτα.
Toccarebbe scrivere, cioè, bisognarebbe scrivere. Ἔπρεπε νὰ γράψῃς.
Toccato, tocco. Ἐγγισμένος, ν, ον.
Tocco, toccamento, il toccare. Ἔγγισμα, τὸ, ἐγγίσιμον, τὸ.
Toga, veste lunga. Καβάδι, τὸ.
Togato. Ὁ ὁπῦ φορεῖ καβάδι.
Togliere, torre, pigliare. Πιάνω. πέρνω. v. Torre. verbo.
Togliere, cavare, levar via. Σηκώνω ἀπό.
Togliti via di là. Σίκω ἀπ' ἐκεῖ. ἔβγα ἀπ' ἐκεῖ.
Togliere in giuoco. Πέρνω ἀπὸ γάλεον.
Togliere in giuoco. Μεσιτεύω. μασκαρέβομαι. μεσκαρέβομαι. χωρατεύω.
Togliere in mezzo. Σφαλίζω. ἀποσφαλίζω.
Tolga Dio. Μὴν τὸ θελήσῃ ὁ Θεὸς, ὁ Θεὸς νὰ βλέπῃ, ὁ Θεὸς νὰ φυλάξῃ.
Toglimento. Παρμὸς, ὁ.
Togna, lenza. Καλαμάρι, τὸ
Tola, latta di ferro. Τενεκὲς, ὁ.
Tolda, ballador di nave. Ἡ κυβέρτα τῆς καραβιῦ.
Tolerabile. Ἐυκολοβάσταχτος, ν, ον.
Toleranza. Ἀνοχὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ.
Tolerare. Ἀνέχω. ὑπομένω. ὑπομένομαι. ὑπόφερω. βαστῶ.
Tolla. v. Tola.
Tolta. Παρμὸς, ὁ.
buona Tolta. Καλὴ ἀγορὰ, ἡ.
mala Tolta. Ἀχαμὴ ἀγορὰ, ἡ.
Tolto, piglia o. Πιασμένος, ν, ον.
Tolto, preso. Παρμένος, ν, ον.
Toma. Τυὶ παχὺ, τὸ.
Tomaia, tomara. Τομάρι, τὸ, ψίδι, τὸ.
Tomba. Κοβόρι, τὸ.
Tombolare, tombare, tomare. Καρβολῶ. κυλιμβιτζείζω.
Tombolo, tombolata. Καρβολάρα, ἡ, κυλιμβιτάρα, ἡ.
Tomo, volume. Τόμος ὁ, βιβλίον, τὸ, κεμμάλι, τὸ.
Tonaca v. Tonica.
Tonaca. Πετζάκι, τὸ, τζίπα, ἡ.
Tonamento. Βρόντισμα, τὸ, βροντισμὸς, ὁ.
Tonante. Βροντερὸς, ν, ον.
Tonare. Βροντῶ.
Tonchio. (insetto.) Γαρράρι, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμόδι.)

Tonda. Στρογγυλή, ἡ.
Tondare, tondeggiare. Στρογγυλεύω. στρογγυλόω. κάμνω στρογγυλόν.
Tondarello, tondetto. Στρογγυλύτζικος, ν, ον.
Tondatura, tonditura. *v.* Tonsura.
Tondere. *v.* Tosare.
Tondezza, tondità. Στρογγυλότητα, ἡ, στρογγυλοσύνη, ἡ.
Tondo. Στρογγυλός, ν, ον.
Tondo, piatto. Σκυτέλι, τὸ, ἀπλαδένι, τὸ, πλαδένι, τὸ, πιάτο, τὸ.
Tondo, circolo. Κύκλος, ὁ.
à Tondo. Ὁλόγυρα, ὁλογύρω, γύρω γύρω, γύρω τριγύρω.
Tonia. (pesce.) *v.* Tonno.
Tonica. Τόνικα, ἡ, φόρεμα, τὸ, χιτῶνας, ὁ.
Tonicare. Βάνω, ἢ, φορεσίνω μιὰν τόνικα.
Tonicella. Τονικέλλα, ἡ.
Tonnina. Τοννίνα, ἡ.
Tonno. (pesce.) Θύνος, ὁ, ὄρκινος, ὁ. (ψάρι.)
Tono. *v.* Tuono, l'un' e l'altro.
Tonsile. Ὁπῶ μπορῶ νὰ κυρευθῇ.
Tonsile. *v.* Amiddale.
Tonsore. Κουρευτής, ὁ.
Tonsura, Κουρά, ἡ.
Topatio, topazzo. (pietra pretiosa.) Τοπάζι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Topica. Ἡ τοπική.
Topo. *v.* Sorge.
Tor, per, torre. *v.* Torre.
Torbidamento. Θόλωμα, τὸ, θολωμός, ὁ, θόλωσις, ἡ.
Torbidare. Θολώνω.
Torbidato. Θολωμένος, ν, ον.
Torbidezza. Θολωσύνη, ἡ.
Torbido. Θολός, ν, ον.
Torbinare. *v.* Turbinare, &c.
Torbolento. *v.* Seditioso.
Torcere filo, et simili. Στριφίζω. στριφνώνω.
Torcere, piegare. Λυγίζω.
Torcere le scritture. Παραξηγῶ τῆς γραφῆς.
Torcersi. *v.* Storcersi.
Torchiello. Σιρακάκι, τὸ.
Torchio. Σιράκι, τὸ.
mettere al Torchio. Βάνω τὸ σιράκι.
Torcia. Λαμπάδα, ἡ.
Torcietta. Λαμπαδάκι, τὸ, λαμπαδοπῶλα, ἡ.
Torcifecciola. Στριφίλια, τὰ, τζίπουρα, τὰ, τζιπουρίτης, ὁ, κυκυτζα, τὰ.
Torcimanno. Δραγουμάνος, ὁ.
Torcitore. Στριφιστής, ὁ.
Torçitura. Στρύφισμα, τὸ.
Torcitura. *v.* Tortura.
Torciuto. Στριφισμένος, ν, ον.
Tordo. (uccello.) Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κιχλα, ἡ. (πουλί.)
Toribolo. Θυμαπὸν, τὸ, θυματερὸν, τὸ, θυμαλήκιον, τὸ.
Torlo di vovo. Ὁ κορκὸς τοῦ αὐγοῦ, ὁ κόρκος τοῦ αὐγοῦ.
Torlo da fuso. Ἀδράκι, τὸ.
Torma. *v.* Troppa.
Tormentare, affliggere, tribulare. Βασανίζω. πλαδέρνω.
Tormentare, dar tormenti. Πιλατεύω. πλιντεύω. πιμωῶ. ὑμωίζω. ὑμωρεύω. τυραννῶ. σκεντζεύω.
Tormentato, tribulato. Βασανισμένος, ν, ον, πλαδαρμένος, ν, ον.
Tormentato. Πιλατεμένος, ν, ον, ὑμωισμένος, ν, ον, σκεντζεμένος, ν, ον.
Tormentatore, tribulatore. Βασανιστής, ὁ.
Tormentatore. Πιλατευτής, ὁ, πιμωρητής, ὁ, σκεντζευτής, ὁ.
Tormentatrice, tribulatrice. Βασανίστρα, ἡ, βασανίστρια, ἡ.
Tormentatrice. Πιλατεύτρα, ἡ, πιλατεύτρια, ἡ, ὑμωρήτρα, ἡ, ὑμωρήτρια, ἡ, σκεντζεύτρα, ἡ, σκεντζεύτρια, ἡ.
Tormentevole, tribulevole. Βασανιστικός, ν, ον, ὁπῶ μπορῶ νὰ βασανισθῇ.
Tormentevole. Πιλατευτικός, ν, ον, ὁπῶ μπορῶ νὰ πιλατευθῇ, ὑμωρητικός, ν, ον, ὁπῶ μπορῶ νὰ ὑμωρηθῇ, σκεντζευτικός, ν, ον, ὁπῶ μπορῶ νὰ σκεντζευθῇ.
Tormento, tribulamento. Βάσανον, τὸ, πλαδαρμός, ὁ.
Tormento. Πιλάτεμα, τὸ, ὑμωία, ἡ, σκέντζεμα, τὸ.
Tormentoso. Γεμάτος βάσανα, ν, ον.
Tormira. *v.* Doglia.
Tornaletto. Τορνελέτο, τὸ.
Tornare, ritornare. Γυρίζω. στρέφω. γιαγίρνω.
Tornare, rendere, restituire. Γυρίζω ὀπίσω. στρέφω ὀπίσω.
Tornar bene, fare à proposito. Ἔρχεται ἴσια.
non mi Torna bene. Δὲν μοῦ ἀρέσει.
il conto non Torna. Ἴσια δὲν ἔρχεται ὁ λογαριασμός. λάθος ἔχει ὁ λογαριασμός.
Tornare à conto, tornare à utile. Εὐγαίνει μου. πάει μου. ἐμπαίνει μου.
non mi Torna à conto. Δὲν μοῦ ἀγαίνει. δὲν μοῦ πάει. δὲν μοῦ ἐμπαίνει.
Tornare à danno. Ἔχω ζημιάν.
Tornare in dietro. Γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω. γυρίζω εἰς τὰ ὀπίσω.
Tornare in dietro una cosa, cioè, ridursi à niente. Χάνεται, ἢ, ἀφανίζεται ἕνα πρᾶγμα.
Tornare dall'in dietro. Γυρίζω ὀπίσω τῆς ὀπίσω.
Tornare d'inanti in dietro. Γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω.
non vi Tornera fatto. Κείμαι εἰς τὸ κόπον σου. δὲν κάμνεις δουλειάν.
Tornare à mente. Ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν μου.
Tornare à proposito. Γυρίζω εἰς τὰ λόγια μου.
Tornare à segno, tornare à far come prima. Γυρίζω εἰς τὰ προτεινά μου.
Tornerà sopra di te. Γυρίζει ἀπάνω σου.
Tornare à vedere. Πάγω νὰ ξαναδῶ.
Tornar dal viaggio. Γυρίζω ἀπὸ τὸ ταξίδι.
Tornare in vita, tornare à vivere, vivere di nuovo. Ξαναζῶ.
Tornarosto. Ρόδα ὁπῶ γυρίζει τὸ ὄφπιν.
Tornasole. *v.* Girasole.
Tornata, ritornata. Γύρισμα, τὸ.
Tornatile. Τορνεμένος, ν, ον.
Tornatile. Ὁπῶ μπορῶ νὰ τορευθῇ.
Tornatile. Ὁπῶ μπορῶ νὰ γυρίσῃ.
Torneamento, &c. *v.* Giostra, &c.
Torniare, lavorare col torno. Τορνεύω.
Tornidore, tornitore. Τορνάρης, ὁ.
Torno col quale si lavora. Τόρνος, ὁ.
fare al Torno. Κάμνω τὸν τόρνον.
Torno da pozzo. Μάγκανον, τὸ.
Torno. *v.* Intorno.
Toro. (animale.) Μπουγάς, ὁ, ταῦρος, ὁ. (ζῶον.)
Torpedine, torpilla. (pesce.) Μαρτοτῆρα, ἡ. (ψάρι.)
Torpidare, &c. *v.* Assiderare, &c.
Torraccia. Παλιόπυργον, τὸ.
Torre. verbo. pronontiando l'o aperto. *v.* Togliere.
Torre à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Torre il capo, tor gli orecchi. Ζαλίζω.
Torre in fallo. Λαθαίνομαι. πιάνω ἕνα λιὰ ἄλλον.
Tor di mano. Ἀρπῶ, ἢ, ἀναπαῶ ἀπὸ τὰ χέρια.
Torre, tor di nascosto, ò occultamente. Κρυφοπέρνω.
Torre in presto, ò in prestito.

Πέρνω λαγκκὰ. δλωείζομαι.
Tor sù, tor suso. *v.* Andarsene via.
Tor sù, cioè, levar da terra. Μαζώνω.
Torre. nome. che è edificio noto. pronontiando l'*o* serrato. Πύργος, ὁ, κυλάς, ὁ.
luogo senza Torri. Ἄπυργος, η, ον.
luogo pieno di Torri. Ὁλόπυργος, η, ον, πολύπυργος, η, ον.
Torreggiante, torrimato. Πυργωτὸς, η, ον.
non Torreggiante. Ἀπύργωτος, η, ον.
Torreggiare. Πυργώνω.
Torrente, fiume che non corre sempre. Ξερόπλαμος, ὁ, ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ.
Torrenti d'acqua. Τὰ ῥέματα, τὰ τρεχάματα.
Torribolo. *v.* Toribolo.
Torricella. Πυργαράκι, τὸ.
Torridità. Ξερέδα, ἡ, κάψα, ἡ, καῖλα, ἡ.
Torrido. Ξερὸς, η, ον, καμμένος, η, ον.
Torrigiano. Πυργοφύλακας, ὁ.
Torrione. Μεγάλος πύργος, ὁ.
Torroso. Γεμάτος πύργους, η, ον.
Torsello. *v.* Gomitolo.
Torsello. Κοτζωάκι, τὸ.
Torso. Κοτζάνι, τὸ, γῦλα, ἡ.
Torta. Τύρτα, ἡ.
Tortamente. Στραβά.
Tortarella. Τυρπίτζα, ἡ, τυρτάκι, τὸ.
Torteggiare. Κάμνω τύρπας.
Torteggiare. Τεφάνω τύρπας.
Tortezza. Στραβοσύνη, ἡ, φραβομάρα, ἡ.
Tortiera. Πλασταριὰ, ἡ.
Tortigliare. *v.* Attorcigliare.
Torto, storto. Στραβὸς, η, ον.
Torto. sostant. Ἄδικον, τὸ, φταίδικα, τὰ.
haver Torto. Ἔχω ἄδικον.
che fà Torto. Ὁπῦ ἀδικεῖνε.
à Torto. Ἄδικα.
Tortora. (uccello.) Τρυγόνι, τὸ, τρυγόνα, ἡ. (πουλί.)
Tortore. Πλατευτὴς, ὁ, ὑμωρκτὴς, ὁ, σκεντζευτὴς, ὁ.
Tortuosità di legno, et simili. Στραβοσύνη, ἡ, φραβομάρα, ἡ.
Tortuosità di tavola. Σκεβεροσύνη, ἡ.
Tortuoso, parlando di legno, et simili. Στραβὸς, η, ον.
Tortuoso, parlando di tavola. Σκεβερὸς, η, ον.
Tortura. Πλάτεμα, τὸ, πιμωρία, ἡ, σκέντζεμα, τὸ.
Torturare. Πλατεύνω. πλητεύνω. ὑμωρῶ. ὑμωρίζω. ὑμωρεύνω. σκεντζεύνω. τυραννῶ.
Torvità. Στραβομαῦιὰ, ἡ.
Torvità. *v.* Tortezza.
Torvo. *v.* Torto, il primo.
Tosa. Κυρεμίδι, ἡ.
Tosare, tagliare i capegli con la forbice. Κόβω. κόπω.
Tosare, tagliare i peli con la forbice. Τριχοκυρεύνω.
Tosare le pecore. Κυρεύνω.
Tosare col rasoio. *v.* Radere.
Tosare la moneta. Κυρεύνω τὴν μονέδα.
Tosato, toso. Κυρεμένος, η, ον.
Tosatore. Κυρευτὴς, ὁ.
Tosatrice. Κυρεύτρα, ἡ, κυρεύτριαι, ἡ.
Tosatura. Κυρὰ, ἡ.
Toscana. (Provincia.) Τοσκάνα, ἡ. (Ἐπαρχία.)
una Toscana. Μιὰ Τοσκάνα.
un Toscano. Ἕνας Τοσκάνος.
Tosone. Ἕνα τοκάρι.
il Tosone. Τὸ τοκάρι.
Tosse. Βῆχας, ὁ.
Tossicare. *v.* Attossicare.
Tossico, veleno. Φαρμάκι, τὸ.
Tossico à termine. Ἕνα ἀγιάτρευτον κακόν.
Tossicoso. Φαρμακερὸς, η, ον.
Tossilagine, tossilaggine (herba.) Βήχιον, τὸ. (χορτάρι.)
Tossimento. Βήχημα, τὸ.
Tossina. Βηχάκι, τὸ.
Tossire. Βήχω.
Tossoso. Βηχιστὴς, ὁ.
Tostamente, tosto. Γλήγορα, γλήγορις.
Tostare. Ξεροψήνω. κάυγω.
Tostissimo. Γληγοράτα.
Tosto. adiett. Γλήγορος, η, ον.
Tosto. adiett. Μπαϊάτικος, η, ον.
pan Tosto. Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, μπαϊάτι, τὸ.
Totale. Ὅλος, η, ον.
Totalità. Ὁλότης, ἡ, ὁλότητα, ἡ, ὅλον, τὸ.
Totalmente. Ὁλότελα, ὁλόκεπα, ὁλόπασι, παντάπασι, παντελῶς, πᾶσα φορᾶ.
Tovaglia di tavola. Τραπεζομάντηλον, τὸ, ταυλομάντιλον, τὸ.
Tovaglia da asciugarsi le mani. Χερομάντηλον, τὸ.
Tovaglia da asciugarsi la faccia. Προσωπομάντηλον, τὸ.
Tovaglia di barbiere. Μπαρμπερομάντηλον, τὸ.
Tovaglia grande vergata. Μπεγεμάλι, τὸ, φωτὰς, ὁ.
Tovaglietta, tovaglino. Πετσέτα, ἡ.
Tozomi. Κομμάτια, τὰ.
Tozzare. Κόβω εἰς κομμάτια.
Tozzo. Κομμάτι ψωμὶ, τὸ.
Tozzolano. Κομμάτα, ἡ.

TR

Trà, frà. Ἀνάμεσα, ἀλλήλως.
Trà. Μέσα.
Trà. Παρά.
Trà me, trà te, trà se. Μέσα μου, σου, του.
Trà noi, trà voi, trà loro. Ἀνάμεσά μας, ἀλλήλως μας, ἀνάμεσά σας, ἀλλήλως σας, ἀνάμεσά τους, ἀλλήλους τους.
Trà per che. Τόσον διατί.
Trà et. Τόσον ὡσάν.
Trà et. Μέρος καὶ μέρος.
Trà donne et huomini. Τόσον γυναῖκες ὡσὰν ἄνδρες.
Trà oro et moneta. Τόσον εἰς μάλαμα ὡσὰν εἰς μονέδα.
Trà via, per la strada. Διὰ τὴν φράτα, διὰ τὴ φράτας.
Trabacca. *v.* Tenda, padiglione.
Trabaldare. Ἀπογυρίζω κρυφά.
Traballare. *v.* Vacillare.
Traballare. *v.* Scapucciare.
Trabalzare. Πηδῶ. κάμνω πήδημα.
Trabalzar co'l vento. Ἀνεμοβαρίζω.
Trabalzarsi dal vento. Ἀνεμοβαρίζομαι.
Trabalzare. Κάμνω ἀλλαξιάν. μπαρεβάλλω.
Trabalzo. Πήδημα, τὸ.
Trabalzo. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Trabattere. Κτυπῶ καλὰ. λίγω καλᾶς.
Trabene. Καλὰ καλά.
Traboccamento. Ξεχείλισμα, τὸ.
Traboccante. Ὁπῦ ξεχειλίζει.
Traboccante. Τῦ ζυγιῦ.
zecchino Traboccante. Ἕνα φλουρὶ τῦ ζυγιῦ.
una misura Traboccante. Ἕνα μέτρον ὁπῦ ξεχειλίζει.
vino Traboccante, cioè, ottimo et eccellente. Ὁμορφώτατον κρασὶ τὸ.
Traboccare, spandere di fuora. Ξεχειλίζω.
Traboccare. Εἶμαι τῦ ζυγιῦ.
il sacco è si pieno che Trabocca. Τόσον εἶν γεμάτον τὸ σακκόλι ὁπῦ ξεχειλίζει.
Traboccarsi. *v.* Precipitarsi.
Trabocchello, trabocchetto. Τζυγόπλακα, ἡ, ἀνοικταριὰ, ἡ.
Trabocco. *v.* Traboccamento.
Trabocco di fiele. (male.) Κιτρι-

νάδα, ἡ, ζαφεάνα, ἡ, ζαφεανάδα, ἡ. (κακάπον.)

Traboccone. Πίζομα, πίμπω, ὁμωφέμπω.

Trabuttare, dissipare il suo bene. Σκορπῶ τὸ βίος μου.

Tracacanta. (gomma.) Δεκίκαπον, τὸ; τεκίκαπον, τὸ. (γόμα.)

Tracannare. v. Ingolare, inghiottire.

Tracaro. Ἀκεκεβώτος, η, ον, ἀκεκεβός πολλά, η, ον, ὠφδακεκεβός, η, ον.

Tracassare, correr di quà et di là. Τρέχω ἐδῶ κ᾽ ἐκεῖθε.

Traccia, pedata. Πατημαλιά, ἡ.

andare in Traccia. Ἀκλυθῶ τὶ πατημαλιάν, ἡ, τῆς πατημαλιᾶς.

Tracciare. Γχνογεαφίζω.

Trachea. Τεαχεῖα, ἡ, τεαχεῖα ἀρτηεία, ἡ.

Trachiaro. Φωτεεὸς πολλά, η, ον.

Tradimento. Τεαϊτυειά, ἡ, καταδοσιά, ἡ, κατάδοσις, ἡ, ωεοδοσία, ἡ.

à Tradimento. Μὲ τεαϊτυειάν, καταδοπκῶς.

Tradire. Τεαϊτυρεύω. καταδίδω. κατάδίνω. ὠφδαδίνω.

Traditione. Παεάδοσις, ἡ.

per Traditione. Ἐκ ὠφδαδόσεως.

Traditione paterna. Πατεοπαεάδοσις, ἡ.

che si può sapere per Traditione paterna. Πατεοπαεαδόπτος, η, ον.

Tradito. Καταδομένος, η, ον, ωεοδομένος, η, ον.

Traditore. Τεαϊτυεος, ὁ τραϊτόεος, ὁ, καταδότης, ὁ, ωεοδότης, ὁ.

Traditoriamente. Μὲ τραϊτυειάν.

Traditorio. Καταδοτικός, η, ον, ωεοδοτικός, η, ον.

Traditrice. Τραϊτυεα, ἡ, τραϊτέα, ἡ, καταδότεα, ἡ, καταδότεια, ἡ, ωεοδότεια, ἡ.

Tradotto, tradutto. Μεταγλωττισμένος, η, ον.

Tradurre. Μεταγλωττίζω. γυρίζω εἰς ἄλλω γλῶσσαν.

Traduttione. Μεταγλώττισις, ἡ, μεταγλωττισμός, ὁ.

Traduttore, tradottore. Μεταγλωττιτής, ὁ.

Trafficante. Ὁπῦ ωεαγματεύεται, ὁπῦ κάμνει ωεαγματειάν.

Trafficare, negotiare, mercantare. Πεαγματεύομαι. κάμνω ωεαγματειάν.

Traffico, negotio. Πεαγματειά, ἡ.

Trafiere. Τεῶνα, ἡ, τεικειάνι, τὸ.

il Trafior di Nettuno. Ἡ τεῶνα τῦ Μελάνυ.

Trafiggere, traforare, trapassare. Περνῶ. ξαφρνῶ, τρυπῶ.

Trafiggere, v. Motteggiare.

Trafila. Τειφύλι, τὸ.

Trafitto. Πεεασμένος, η, ον, ξαπεεασμένος, η, ον.

Trafuggire, &c. v. Trasfuggire, &c.

Trafurare, rubbare secretamente. Κρυφοκλέφτω. κλέφτω κρυφά.

Tragedia. Τεαγωδία, ἡ, τεαγέδια, ἡ, διάλογος, ὁ.

Tragediante, compositore di tragedia. Τεαγωδόπιος, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει διαλόγυς.

Tragettare, &c. v. Traghettare, &c.

Tragetto. v. Traghetto.

Tragetto. Στενὸν, τὸ.

Tragetto, sentiero. Στεναδάκι, τὸ.

Traggere, per, trahere. Σύρνω. τραβῶ. τραβίζω.

Traghettare, passare da una ripa ad un altra. Περνῶ ἕναν ωοτάμον, ἡ, ἄλλο νεόν.

Traghettaro, traghettiere. Πεαματάρης, ὁ.

Traghetto, passaggio da una ripa all'altra. Πέεαμα, τὸ.

Tragico. Τεαγικός, η, ον.

Traguardare. Βλέπω ὑπὸ μέσα.

Traguardare. v. Mirare,

Traguardo. Ἀμίεα, ἡ, κανευτήει, τὸ.

Trahere. v. Traggere.

Traina. Κωλοσυρμαπά, ἡ.

Trainare, trascinare. Κωλοσύρνω.

Traino. Ἀμαξοπῦλα, ἡ.

Tralacciare, intralciare. Πεεμπλέκω.

Tralasciamento. Ἄφισμα, τὸ.

Tralasciamento. Ἀξαπόλυσις, ἡ.

Tralasciamento. Ξεπόδημα, τὸ.

Tralasciare, omettere. Ἀφώνω. φρνῶ.

Tralasciare, lasciare, desistere. Ἀξαπολῶ.

Tralasciare, omettere qualche cosa in leggendo. Ξεπνδῶ.

Tralasciato, omesso. Ἀφισμένος, η, ον.

Tralasciato, lasciato. Ἀξαπολυμένος, η, ον.

Tralasciato, omesso in leggendo. Ξεπνδημένος, η, ον.

Tralce di vite. Κλῆμα, τὸ.

Tralciare. Κλαδώνω.

Tralciare, cioè, metter pali nelle viti. Βάνω ἀνδυσύλια τὸ ἀμπέλι.

Tralcio. v. Tralce di vite.

Tralcio, palo di vite. Ἀνπσύλι, τὸ, Ἀπκύμπ, τὸ.

Tralignare, &c. v. Degenerare, &c.

Tralucente. Διαφανής, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ, ὁπῦ φεγγίζει, ὁπῦ ὠφδαφέγγει.

Tralucere. Φεγγίζω. ὠφδαφέγγω.

Tralucimento. Φέγγισμα, τὸ, ωεαφέξιμον, τὸ.

Tralunare. Γειλλώνω τὰ μάτια.

Tralumati occhi. Γειλωμένα μάτια, τὰ.

Trama nel tessere. Φάδι, τὸ, μίτος, ὁ.

Trama, inganno. Μαειελιά, ἡ, τεαϊτυειά, ἡ, ἐπβυλή, ἡ.

Trama ci è. Μαειελιὰν ἔχει. τεαϊτυειὰν ἔχει.

Tramano. Μέσω τὰ χέρια.

Tramare la tela. Φαδιάζω.

Tramare sottilmente la tela. Ψιλοφαδιάζω.

Tramare insidie. Ἐπβυλεύω. ωαεαμονεύω. πλέκω τεαϊτυειᾶς.

Tramato. Φαδιασμένος, η, ον.

Tramato sottilmente. Ψιλοφαδιασμένος, η, ον.

Trambo, tramendui, tramenduni. Ἀνάμεσα τὸν ἕνα κ᾽ τ᾽ ἄλλον.

Trambustare. Συγχίζω. ἀνακατόνω.

Trambustare. Βάνω ἄνω κάτω.

Trambustare. Πίφτω. ἀχλά.

Trambustio, trambusto. Σύγχισις, ἡ.

Trameare. Περνῶ ὑπὸ μέσα.

Tramettere. v. Traponere, traporre.

Tramezzare. Βάνω τεαμεζάνω.

Tramezzare. v. Traponere, traporre.

Tramezzato. Ὁπῦ ἔχει τεαμεζάνον.

Tramezzo, tramezzura. Τεαμεζάνα, ἡ, δελμάς, ὁ.

Tramontana. Βοεειάς, ὁ.

Tramontana, cioè, la stella del polo artico. Κίωσυρα, ἡ.

di Tramontana. Βοεειός, η, ον, βοειάδικος, η, ον.

dalla banda della Tramontana. Βοεειά.

perder la Tramontana. Σαείζω. χάνομαι.

Tramontanate. Βοείσματα, τὰ.

Tramontare il sole. Βασιλέυω.

il Tramontar del sole. Τὸ βασίλεμα τῦ ἡλίυ.

al Tramontar del sole. Στὸ βασίλεμα τῦ ἡλίυ.

Tramontato il sole. Βασιλεμένος, η, ον.

Tramortimento. Λιγοθυμιά, ἡ.

Tramortire. Λιγοθυμῶ.

Tramortito. Λιγοθυμημένος, η, ον.

Tramutare,

Tramutare. Πάγω ἀπ' ἕνοῦ τόπου εἰς ἄλλον.
Tranatare. Περνῶ κολυμβῶ.
Tranellare. Στένω φάκαις.
Tranello. Φάκα, ἡ.
Tranguggiare. Τρώγω γυλιάβικα.
Tranguggiatore. Γυλιάρης, ὁ, φαγᾶς, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Tranquillare, &c. v. Acquetare, &c.
Transattare. Διάνομαι. συνιβάζομαι. συμβάζομαι.
Transattione. Διασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, συμβασμὸς, ὁ, σύμβασις, ἡ.
Transito. v. Morte.
Transitorio, che presto passa. Περαστικὸς, ἡ, ὸν, παρερχόμενος, ἡ, ὸν, παρερχομενός, ἡ, ὸν, παρέρχομενος, ἡ, ὸν.
le cose Transitorie. Τὰ πέρασικὰ, τὰ παρερχόμενα, τὰ παρέρχομενα.
Transostantiare. Μετουσιάζω. vedi Μετουσιάζω, nella Parte Greca.
Transostantiatione. Μετουσιώσις, ἡ.
Transostantiato. Μετουσιασμένος, ἡ, ὸν.
Transversale. Ὁ κατὰ σταυρόνα.
Transversale. Πλαγιὸς, ἡ, ὸν.
Trapanare. Τραπανάρω. τρυπῶ τὸ κάκαρον.
Trapanare. Τρυπῶ πέρα βεῖ.
Trapano di cirurgico. Τὸ τρυπάνι τῶ γιατρῶ.
Trapassare. v. Trafiggere, il primo.
Trapassare. v. Tralasciare, il primo et il terzo.
Trapella. Τζυγόπλακα, ἡ.
Trapellare. Πιάνω μέσα σὶ τζυγόπλακαν.
Traponere, traporre. Βάνω σὶ μέσι.
Trapositione. Βάλσιμον εἰς τὶ μέσι.
Traposto. Βαλμένος εἰς τὶ μέσι.
Trappola. Παγίδα, ἡ, βέρχια, τὰ.
Trappola. Ξυλόκαβα, ἡ, ποντικοπάγια, ἡ.
Trappola da lepri. Ἀσπαλάδα, ἡ.
Trappola per quatrini. Ψεματεμένη ἀπάνω πέτρα, ἡ.
giuoco di Trappola. Τὰ μπαστούνια.
giuocare alla Trappola. Πάγιζω τὰ μπαστούνια.
Trappolare. Πιάνω μέσα σὶ παγίδαν.
Trappolare. Γελῶ. βεῖπαίζω.
Trapprendere. Καταπάνω
Trapreso. Καταπασμένος, ἡ, ὸν.
Trapuntare. v. Imbottire.
Trarre. v. Tirare.
Trarupare. Πέφτω ἀπὸ πάνω ὡς κάτω.

Trarupare, precipitare. Ἐγκρεμίζω. γκρεμίζω. ἐγκρεμνῶ. γκρεμνῶ. ξεγκρεμνῶ. ξεγκυλῶ. ξεγκυλίζω. ξελυγκῶ. ξελυγκίζω.
Trarupato, precipitoso. Ἐγκρεμνώδης, ὁ, ἡ, ὸν, ἐς, τὸ.
Trarupi, precipitii. Ἐγκρεμνοὶ, οἱ, γκρεμνοὶ, οἱ, ἐγκρεμοὶ, οἱ, γκρεμοὶ, οἱ.
Trasandare. Περνῶ, ἢ βρνῶ παρεμπρός.
Trasandare. Ξαβρνῶ τὰ σαλίκια.
Trasapere. Ξέρω παρ' ἐκεῖθε. ξέρω βελιστέρα.
Trascendere. Ξεβρνῶ. ὑπερβάνω.
Trascinare. v. Strascinare.
Trascorrere. Ξεπρέχω.
Trascorrere leggendo. Ξεδιαβάζω. ξεβρνῶ.
Trascorrere. Περνῶ ἀπὸ μέσα.
Trascorsa. Ξεδιάβασμα, τὸ.
Trascorso. Ξεδιαβασμένος, ἡ, ὸν.
Trascotaggine. v. Trascuraggine.
Trascrittione. Μεταγράμμον, τὸ.
Trascritto. Μεταγραμμένος, ἡ, ὸν.
Trascrivere. Μεταγράφω. ξαναγράφω.
Trascuraggine. Ἀναμελειὰ, ἡ.
Trascuraggine. v. Inavertenza.
Trascurare. Ἀναμελεύω. ἀναμελῶ.
Trascurata. Ἀνάμελη, ἡ.
Trascurato. Ἀνάμελος, ὁ.
Trasecolare. Ἀναγαλλιάζω.
Trasecolare. Ἀναγαλλιάζομαι.
Traselementare. Μεταστοιχειῶ.
Traselementarsi. Μεταστοιχειῶμαι.
Traselementatione. Μεταστοιχείωσις, ἡ.
Trasferimento. Μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ, μεταβαλμὸς, ὁ.
Trasferire. Μεταβάλλω. μεταβάζω. μεταφέρω.
Trasferire in un altro giorno. Μεταβάλλω εἰς ἄλλη ἡμέραν.
Trasferito. Μεταβαλμένος, ἡ, ὸν.
Trasfigurare. Μεταμορφώνω.
Trasfigurarsi. Μεταμορφώνομαι.
Trasfiguratione. Μεταμόρφωσις, ἡ.
Trasfigurato. Μεταμορφωμένος, ἡ, ὸν.
Trasfigurevole. Μεταμορφωτικὸς, ἡ, ὸν, ὁ κατὰ μπορεῖ νὰ μεταμορφωθῆ.
Trasformare. Μεταχηματίζω. μεταμορφίζω.
Trasformarsi. Μεταχηματίζομαι. μεταμορφίζομαι.
Trasformatione. Μεταχηματισμὸς, ὁ.
Trasformato. Μεταχηματισμένος, ἡ, ὸν.
Trasformevole. Μεταχηματιστικὸς, ἡ, ὸν, ὁ κατὰ μπορεῖ νὰ μεταχηματισθῆ.
Trasfretare. Περνῶ ἀπὸ μέσα ἑνὸς γεροῦ.

Trasfuggire. Φεύγω ἀπ' ἕνοῦ τόπου εἰς ἄλλον.
Trasfugo. Φευγάρος, ὁ, φευγάτος, ὁ.
Trasgredire, violare la legge. Παραβαίνω τὸ νόμον. παρανομῶ.
Trasgredire il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαρίζω τὴν νήστειαν.
Trasgredire il voto. Χαλῶ τὸν ὅρκον.
Trasgredito, violato. Παρανομισμένος, ἡ, ὸν.
Trasgressione. Παράβασις, ἡ, παρανομία, ἡ.
Trasgressore. Παραβάτης, ὁ, παράνομος, ὁ.
Traslatare. v. Tradurre.
Trasmarinare. Περνῶ τὴν θάλασσαν.
Trasmarino. Ἀπὸ πέρα τῆς θάλασσας.
Trasmettere. Μεταβάζω. βάζω εἰς ἄλλον τόπον.
Trasmigrare. Φεύγω ἀπ' ἕνοῦ τόπου διὰ νὰ κάθομαι ἀλλοῦ.
Trasmodare. Ἐυγαίνω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Trasmutare. Μεταλλάζω. μεταγυρίζω.
Trasmutarsi. Μεταλλάζομαι. μεταγυρίζομαι.
Trasmutatione. Μεταλλαγμὸς, ὁ, μετάλλαξις, ἡ.
Trasmutato. Μεταλλαγμένος, ἡ, ὸν, μεταλλαμένος, ἡ, ὸν.
Trasmutevole. Ὁ κατὰ μπορεῖ νὰ μεταλλαχθῆ, ἡ, νὰ μεταγυρισθῆ.
Trasordinario. v. Straordinario, &c.
Traspalare. v. Impalare.
Traspalare. Μεταπαλεύω μὲ τὸ φυάρι.
Trasparente. v. Tralucente.
Trasparenza. v. Tralucimento.
Trasparere. v. Tralucere.
Traspiantare. Μεταφυτεύω.
Traspiantarsi. Μεταφυτεύομαι.
Traspiantatione. Μεταφύτεψις, ἡ, μεταφύτευσις, ἡ.
Traspiantato. Μεταφυτεμένος, ἡ, ὸν.
Traspiantatore. Μεταφυτευτὴς, ὁ.
Trasponere, trasporre. Μεταβάζω. βάζω εἰς ἄλλον τόπον. μεταβέκω.
Trasponere, trasporre. v. Tradurre.
Trasportamento, trasporto. Μετάβασις, ἡ.
Trasportamento. Κυβάλισμα, τὸ.
Trasportare. Μεταβαίνω.
Trasportare. Κυβαλῶ.
Traspositione. Μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ, μεταβαλμὸς, ὁ.
Traspositione. Μετάθεσις, ἡ.

Trasposto. Μεταβαλμένος, η, ον.
Trasricchire. Παραπλουτίνω. πλουτίνω φέλεστά.
Trassostantiare, &c. v. Transostantiare, &c.
Trastullare. v. Ricreare.
Trastullo. v. Ricreatione, overo, solazzo.
Trasverso. v. Traverso.
Trasvolare. Πετῶ γλήγορα.
Trasvolare. Περνῶ πετῶντας.
Trasuperbia. Μεγαλεῖον φέλεστόν, τὸ, ὑπερηφάνεια φέλεστή, ἡ.
Trasuperbo. Μεγαλειωμένος φορὰ πολλὰ, η, ον, ὑπερήφανος φορὰ πολλὰ, η, ον.
Trasustantiare, &c. v. Transostantiare, &c.
Tratanto. Μέσα εἰς τοῦτο.
Tratenere. v. Trattenere.
Tratta. Πορπατησιὰ, ἡ, γράφα, ἡ.
Trattabile, trattevole. Καλόπαστος, η, ον.
Trattamento. Πόρευμα, τὸ.
Trattamento, discorso. Λογαριασμὸς, ὁ.
Trattamessa. Κεφαὶ, ἡ.
Trattamessa, ritirata. Ἀπόσυρμὸς, ὁ.
Trattare. Πορεύω.
Trattare. Πιάνω.
Trattare, discorrere di qualche materia. Λογαριάζω.
Trattare. v. Negotiare.
Trattar bene. Καλοδέχομαι.
Trattar male. Κακοδέχομαι.
si Tratta. Βόλοντται.
si Tratta di fare. Βόλοντται νὰ κάμνῃ.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ κουβελιά.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ πορπατησιὰ, ἡ, γράφα.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ κοπαγιὰ, ἕνα ρεγκάλι.
Trattatello. Ἕνα λογαρίκι.
Trattatello. Ἕνας μικρὸς πάσος.
Trattatione, trattato. Ἑρμηνεία, ἡ, διήγησις, ἡ, πραγματεία, ἡ.
Trattato. v. Cospiratione.
Trattato. v. Tradimento.
Trattatore. v. Negotiatore.
Tratteggiare. Κάμνω κουπλιῶς.
Tratteggiare. Σύρνω ἀφίγας.
Tratteggio, tiro di penna. Κουπλιὰ, ἡ.
Tratteggio, linea. Ἀφίγα, ἡ, ἀφίδα, ἡ, γραμμὴ, ἡ.
Trattenere. Σταματῶ. κρατῶ.
Trattenere di discorsi. Σταματῶ μὲ λόγια.
Trattenersi in un luogo. Σταματῶ εἰς ἕνα τόπον.
Trattenersi, discorrere insieme. Λογαριάζω μαζὶ. κάμνω λαρεδὶ. ἀνθιβολεύω. συνδιαλέγω.
Trattenimento. Σταμάτημα, τὸ, κράτημα, τὸ.
Trattenimento. Συντύχαιμα, τὸ.
Trattenitore. Σταματητὴς, ὁ, κρατητὴς, ὁ.
Tratto, tiro. Κοπανιὰ, ἡ, ῥέγγι, τὸ.
Tratto di fune. Μιὰ ξεκοκαλισμαλιά.
Tratto tratto, ad ogni tratto. Πᾶσα ὥρα, πᾶσαν ὥραν.
di Tratto, ad un tratto, subito. Τῆς ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, ἀθύς, παρευθὺς, πάρευθα, πάραυτα, μόνεμα, μονοτάρι, ὅπμα, ὅπμος, γιαμιὰ, ντελόγγο.
di Tratto, ad un tratto. Μιὰ κοπανιὰ, μιὰν κοπανιάν.
avanti Tratto. Παρ' ὀμπροστιά.
Travagli. Βάσανα, τὰ.
Travagliare, dar travaglio. Βασανίζω. φορὰ δέρνω.
Travagliare, esser travagliato. Βασανίζομαι.
Travagliare, fare, affaticarsi. Κοπάζω. παιδεύω. πολεμῶ.
Travagliarsi, affaticarsi molto. Παραδέρνομαι. παιδεύομαι. τυραννιοῦμαι.
Travagliato. Βασανισμένος, η, ον.
Travagliato. Κοπασμένος, η, ον.
non Travagliato. Ἀκόπαστος, η, ον.
Travagliato molto. Παραδαρμένος, η, ον.
Travagliatore. Κοπαστὴς, ὁ.
Travaglio. Βάσανον, τὸ.
Travaglio, fatica. Κόπος, ὁ.
senza Travaglio. adverb. Ἀβασάνιστα.
che è senza Travaglio. Ἀβασάνιστος, η, ον.
l'esser senza Travaglio. Ἡ ἀβασανισιά.
hò guadagnato il mio bene co'l mio Travaglio. Κοπαστὸν ἔχω τὸ ἔχει μου.
Travagliosо, laborioso. Καματερὸς, η, ον.
Travalcare. v. Trapassare.
Travalcare. v. Trasgredire.
Travamento. Σκαφὶ, τὸ.
Travariare. v. Deviare.
Travariare. v. Stravagare.
Travasare. Μεταχύνω.
Travasare il vino. Μεταχύνω τὸ κρασί.
Travata, travatura. Σκαφὶ, τὸ.
Traudire. Ἀκούω πολλὰ καλά. ἀκούω παρ' ἐκεῖθε.
Trave. Πατερὸν, τὸ.
Trave, archi trave. Κόρδα, ἡ.
Trave grossa, travone. Βουρδωνάρι, τὸ.
Travecchiezza. Παραγέρασμα, τὸ, φοραγήρας, τὸ.
Travedere. Παραβλέπω. φοραβλέπω. φοραδωρῶ.
Traveggole. Παραβλέψιμον, τὸ, λάθος, τὸ.
Traversa. v. Traversale.
Traversa, traversia. Δυσυχία, ἡ, βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ, γὸ, τὸ, βάσανον, τὸ.
Traversa. v. Grembiale.
Traversa. v. Barricata.
Traversale. Σταυροπεράθυρα, ἡ.
Traversamente. Ἀπὸ τὴν μέσην, ἀπὸ μέσα.
Traversamente. Πλάγια, πλαγίως.
Traversare. Περνῶ ἀπὸ τὴν μέσην, ἡ, ἀπὸ μέσα. σταυρόνω.
Traversare la piazza. Περνῶ ἀπὸ τὴν μέσην τῆς φορᾶς. σταυρόνω τὸν φόρον.
Traversare, metter traverso. Πλαγιάζω. σταυρόνω.
Traversato. Περασμένος ἀπὸ τὴν μέσην, ἡ, ἀπὸ μέσα.
Traversato. Πλαγιασμένος, η, ον, σταυρωμένος, η, ον.
Traverso. Πλάγιος, ια, ιον, πλαγιασμένος, η, ον.
Traverso. Ἡ μέση τῆς κορμῆς.
Traverso. Μετεβίσι, τὸ.
per Traverso. Πλάγια, πλαγίως.
Travestire. Παρενδύνω.
Travestirsi. Παρενδύνομαι.
Travetto. Ζευτὸν, τὸ, δοκάρι, τὸ, κορδοπῆλα, ἡ.
Travia. Διὰ τ' γράφας.
Traviamento. Παραγράλισμα, τὸ, φοραγράτεμα, τὸ.
Traviare. Παραγραπίζω. φοραγρατεύω.
Traviare. Ξελογιάζω. ξυλώνω.
Traviarsi. Παραγραπίζομαι. φοραγρατεύομαι.
Traviarsi. Εὐγαίνω ἀπὸ τὸν λογαριασμόν μου.
Traviato. Παραγραπισμένος, η, ον, φοραγραλεμένος, η, ον.
Travolgere, &c. v. Stravolgere, &c.
Trazza, &c. v. Traccia.
Trè. numero. Τρεῖς, οἱ, ἡ, αἱ, τρία, τὰ.
à Trè à Trè. Τρεῖς τρεῖς, τρία τρία.
Trè volte. Τρεῖς φορεῖς.
Trè anni, triennio. Τρεῖς χρόνοι, τρία χρόνια.

Trè giorni, triduo. Τρῶς μέρας.
Trè mila. Τρῶς χιλιάδας.
à Trè modi. Εἰς τρῶς τρόπους.
Treccia di donna. Πλεξύδι, τό.
Treccia grande di donna. Πλεξύδα, ἡ.
Treccia fatta di peli. Τριχιά, ἡ.
Trecciare, &c. v. Intrecciare, &c.
Trecciera. Πλεξυδιά, ἡ.
Trecentesimo. Τριακοσιοστός, ν, ον, τρακοσιοστός, ν, ον.
Trecentesimo primo, secondo, &c. Τριακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trecento. Τριακόσιοι, τριακόσιαι, τριακόσια, τρακόσιοι, τρακόσιαι, τρακόσια.
Trecento volte. Τριακόσιαις φορεῖς, τρακόσιαις φορεῖς.
Trecotanti. Τρῶς φορεῖς τόσον, τρῶς λίπλαις τόσον.
Tredeci, tredici. Δεκατρῶς, οἱ, ἢ, αἱ, δεκατρία, τά.
Tredici volte. Δεκατρῶς φορεῖς.
Tredecimo. Δέκατος τρίτος, ν, ον, τρῶς ἢ δέκατος, ν, ον.
Trefoglio. (herba.) Τρίφυλλον, τό. (χρτάρι.)
Treggéa, zuccherini, confetti. Κυφέτα, τά.
Treggia. Ἀμαξάκι, τό, ἀραμπάκι, τό.
Treggiare. Κυλοσύρνω εἰς ἕνα ἁμαξάκι ἀπάνω.
Treglia. (pesce.) Τριγλί, τό. (ψάρι.)
Tregliuzzo. (pesce.) Τριγλιάκι, τό. (ψάρι.)
Tregua. Ἀγάπη διὰ καμπόσον καιρόν, ἡ.
Treguare, far tregua. Κάμνω ἀγάπη διὰ καμπόσον καιρόν.
Tremacciare. v. Tremolare.
Tremaccio, tremazzo. Τρεμύλιασμα, τό.
Tremante. Ὁ ἀπὸ τρέμει.
Tremare. Τρέμω.
Tremare. Τυρτεύζω. Ταντάζω.
Tremarella, tremarina, tremaruola. Τύρτυρον, τό, τύρτυρα, τά, τάντανον, τό, τάντανα, τά.
Tremebondo. v. Tremendo.
Tremendamente. Τρομερά, φοβερά.
Tremendo. Τρομερός, ν, ον, φοβερός, ν, ον, φρικτός, ν, ον.
Tremendo mistero. Φρικτὸν μυστήριον, τό.
i Tremendi misteri. Τὰ φρικτὰ μυστήρια.
Trementaio. Μαυρί, τό.
Trementina. Τρεμεντίνα, ἡ, τερεβίνθι, τό.
Tremola. Μπέλα, ἡ.
Tremola. Τρέμυλα, ἡ.
Tremola, tremolazzo. v. Tremarella.
un Tremolante. Τρέμυλας, ὁ.
una Tremolante. Τρεμύλα, ἡ.
Tremolante. Ὁ ἀπὸ τρεμυλιάζει.
Tremolanti. Τρέμυλαις, ἡ.
Tremolare, tremacciare. Τρεμυλιάζω.
Tremolo, tremoloso. v. Tremolante.
Tremolo. (pesce.) Μαγρίνα, ἡ. (ψάρι.)
Tremolo. (albero.) Ἀσπροπεύκι, τό. (λένδρον.)
Tremore. Τρομάρα, ἡ, τρόμος, ὁ.
Tremore. Μεγάλη τρομάρα, ἡ, πολὺ τρομάρα, ἡ.
Tremoto, terremoto. Σεισμός, ὁ.
Treni. Κλιάματα, τά, κλαύματα, τά.
Trenta. numero. Τριάντα.
Trenta volte. Τριάντα φορεῖς.
Trentena. v. Trentina.
Trentesimo. Τριαντάστος, ν, ον.
Trentesimo primo, secondo, &c. Τριαντάστος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trentina. Μιὰ τριαντάδα.
Trentina, donna di trent'anni. Μιὰ τριαντάδα, τριάντα χρονῶν γυναῖκα.
Trentina, trenta giorni. Μιὰ τριαντάδα μέρας.
passar la Trentina. Περνῶ τὰ τριάντα χρόνια.
Trentiplicare. Διπλώνω τριάντα φορεῖς.
Trentuno. Τριάντα ἕνας, τριάντα ἕνα.
Trescare, &c. v. Burlare, &c.
Trespio, trespolo. Τρέπι, τό, τρέπιον, τό, τρίποδον, τό.
Trespolo. piedi di letto. Τὰ πόδια τῦ κρεββατῦ.
Tretante. v. Tretanti.
Trezzare. v. Intrecciare.
Triaca. v. Teriaca.
Triade. v. Trinità.
Triangolare. Τριάγωνος, ν, ον, τρίκορφος, ν, ον, τρίγωνος, ν, ον.
Triangolo. Τριάντυγον, τό, τρίκορφον, τό, τρίγωνον, τό.
Triarii. Διαλεμένοι γραλιώτες, οἱ.
Tribolare, tribulare. v. Affliggere, travagliare, dar travaglio.
Tribolare, tribulare. v. Affannare.
Tribolatione, tribulatione, guai, travagli. Βάσανον, τό, πίκρα, ἡ.
Tribolo. (herba.) Τριβόλι, τό, ἀπρίβολον, τό. (χρτάρι.)
Tribolo. Τζυγόπλακα, ἡ, τζιγόπλακα, ἡ.
fare il Tribolo. Μοιρολογῶ.
Tribù. Φυλή, ἡ.
Tribù. v. Troppa, schiera.
che è dell'istessa Tribù. Ὁ ἀπὸ τὴν ἴδια φυλή, ὁ ὁμόφυλος, ὁ.
delle dodeci Tribù. Δωδεκάφυλος, ν, ον.
Tribuire. v. Attribuire.
Tribuna. Καφάσι, τά.
Tribunale, cioè, sedia del Giudice. Κριτήριον, τό.
Tribunato della guerra. Χιλιαρχία, ἡ.
* Tribunato della plebe. Δημαρχία, ἡ.
Tribunato, prefettura della Tribù. Φυλιαρχία, ἡ.
Tribuno della guerra. Χιλίαρχος, ὁ.
* Tribuno della plebe. Δήμαρχος, ὁ.
Tribuno, Prefetto della Tribù. Φύλαρχος, ὁ.
Tributare, cioè, render tributario. Χαρατζώνω.
Tributare, cioè, pagar tributo. Πληρώνω χαράτζι.
Tributario, che paga tributo. Χαρατζωμένος, ν, ον.
non Tributario, libero di tributo. Ἀχαράτζωτος, ν, ον.
Tributo, taglia. Χαράτζι, τό.
Tributo che si paga per testa. Κεφαλοχάρατζον, τό.
chi raccoglie il Tributo. Χαρατζιάρης, ὁ.
pagare il Tributo. v. Tributare, il secondo.
Tricentuplo. Τριακοσιάς φορεῖς πλόον.
Tricodato. Μὲ τρῶς θυρεῖς.
Tricorno. Τριπόρφος, ν, ον.
Tridente, con che si netta il grano nell'aia. Τριπεράνι, τό, δριπεράνι, τό, δριτάκι, ἡ, λιχτερόνι, τό.
Triduano. Τριήμερος, ν, ον, τριήμερος, ν, ον, τριῶν ἡμερῶν.
Triduo. Τὸ τριήμερον, ὁ καιρὸς τῶν τριῶν ἡμερῶν.
Triennale, trienne. Τρίχρονος, ν, ον.
Triennio. Τριχρονιά, ἡ, ὁ καιρὸς τῶν τριῶν χρονῶν.
Trifario. Τριῶν λογιῶν.
Trifoglio, trifolio. (herba.) v. Trefoglio.
Trigámo. Τρίγαμος, ὁ, ἔνας ὁποῦ ἔχει τρῶς γυναῖκας.

Trigemini. Τρία γιόμελλα ὑπὸ μιὰν κιλιάν.
Trigesimo. v. Trentesimo.
Triglia. Σῶφι, τὸ.
di Triglia. Σωφιδένιος, ια, ιον, σωφίπικος, η, ον.
Triglia. v. Treglia.
Trigliare. v. Trillare.
Trilingue. Τριγλωσσος, η, ον, ὁπῶ ξέρει τρεῖς γλῶσσαις.
Trillare. Τρεμπεζίζω. τρεμπεζίζω. τρεμπίζω.
Trillo. Τρεμπέζισμα, τὸ.
Trilustre. Ὁπῶ ἔνιαι πλεκαπέντε χρονῶν.
Trimembre. Τρίμελος, η, ον, ὁπῶ ἔχει τρία μέλη, μὲ τρία μέλη.
Trimestre. Τρίμηνος, η, ον, τριῶν μηνῶν, ὁπῶ ἔχει τριῶν μηνῶν.
Trina. Μέριζαις χρυσᾶς, ἡ.
Trinare. Κοιλαδῶ σὰν τὰ χελιδόνια.
Trinario. Τριαδικὸς, η, ον, τῶν τριῶν.
Trincare. Γελῶ μὲ πονηρειάν.
Trincato. v Scaltrito.
Trincato. v. Imbriaco.
Trinceare, &c. v. Trincierare, &c.
Trinchetto. Ἀρημόνι, τὸ.
Trinchiare. v. Frappare.
Trinci. v. Frappe.
Trinciante. adiett. Κοφτερὸς, η, ον.
Trinciante di tavola. Τραπεζάρης, ὁ.
Trinciare. v. Tagliare.
Trinciera. Μετρεῖσι, τὸ.
Trincierare. Κάμνω μετρεῖσια.
Trineare. Γλυφῶ ἀπάνω τὸ πάγος.
Trinelle. Κορδελάκια, τὰ.
Trineo. Κιζάκι, τὸ.
Trinepote. Τρισέγγονος, ὁ.
Trinetta. Πλεξυδοπῶλα, ἡ.
Trinità. Τριάδα, ἡ.
la Santissima Trinità. Ἡ ἁγία Τριάδα.
le trè Persone della SS. Trinità. v. Persona.
Trino. Τρισυπόστατος, ὁ.
Dio Trino. Τρισυπόστατος Θεὸς, ὁ.
Trinomio. Ὁπῶ ἔχει τρία ὀνόματα.
Trinottio. Τρίνυκτον, τὸ, τριῶν νυκτῶν διάστημα.
Triodio. Τριώδιον, τὸ.
Trione. Τριώνη, ἡ.
Trionfale. Θριαμβευτικὸς, η, ον.
un Trionfante. Θριαμβικὸς, ὁ, θριαμβευτὴς, ὁ.
una Trionfante. Θριαμβῶσα, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ.
Trionfare, cioè, riportare vittoria da i nemici. Θριαμβεύω.
Trionfare, cioè, sguazzare, allegrarsi grandemente. Ἀναχαλιάζω.
Trionfato. Θριαμβεμένος, η, ον.
Trionfatore. Θριαμβευτὴς, ὁ.
Trionfatrice. Θριαμβεύτρια, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ.
Trionfo. Θρίαμβος, ὁ.
Tripartire. Μοιράζω εἰς τρία.
Tripartito. Μοιρασμένος εἰς τρία, η, ον.
Tripedale. Τριῶν ποδαριῶν.
Triplicare, triplare. Τριπλώνω.
Triplicatamente. Τρίδιπλα, τρεῖς φορᾶς τὸ διπλόν.
Triplicato. Τριπλωμένος, η, ον.
Triplice. Τριπλὸς, η, ον, τρίδιπλος, η, ον.
trè volte Triplice. Τρίτριπλος, η, ον, τρεῖς φορᾶς τριπλὸς, η, ον.
Triplicità. Τριπλὸν, τὸ.
Triplo. v. Triplice.
al Triplo. Τριπλῶ.
Tripoli. (Città di Barbaria.) Τρίπολη, ἡ. (Κάστρον τῆς Μπαρμπαριᾶς.)
Tripoli, tripolia. Τρίπολη, ἡ.
Trippa. v. Pancia.
Trippone. v. Panciuto, panzone.
Tripudio. v. Ballo.
Triregno. v. Tiara.
Trisava, trisavola. v. Tritava.
Trisavo, trisavolo. v. Tritavo.
Trista. Ἀτυχη, ἡ.
alla Trista, tristamente, da tristo. Ἀτυχα.
Tristare. Πικραίνομαι.
Tristarello. Πονηράκι, τὸ.
Tristitia, tristezza, maninconia. Πίκρα, ἡ.
Tristitia, tristezza, ribalderia. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Tristissimo, gran ribaldo. Ἀτυχος πολλὰ, η, ον.
Tristo, mal contento. Πικραμένος, η, ον.
Tristo, mesto. Λυπημένος, η, ον.
Tristo, ribaldo. Ἀτυχος, η, ον.
Tristo, miserabile, sfortunato. Κακόρριζικος, η, ον.
Tritamente. v. Minutamente.
Tritare, minuzzare. Καταχόβω. καταχόπτω.
Tritare il pane. Ξεῶ τὸ κόβαλον τῶ ψωμῶ.
Tritare la carne. Ἀρβελίζω. ἀρβελιοκοπῶ.
Tritare, pestare. Κοπανίζω.
Tritato, minuzzato. Κατακομμένος, η, ον.
Tritato, pestato. Κοπανισμένος, η, ον.
Tritato. parlando della carne. Ἀρβελισμένος, η, ον.
Tritava, tritavola. Ἀπταμμαμὴ, ἡ, Ὀπμαδένα, ἡ, τρίτη γιαγιὰ, ἡ.
Tritavo, tritavolo. Ἀπτάππους, ὁ, τρίπος πάππους, ὁ.
Tritelli tritume. Ψωμοξεισμαλιᾶς, ἡ.
Tritinare, fare il verso dell'occa. Φωνάζω σὰν τὴ χιώνα.
Trito. v. Tritato, il primo.
Trito. v. Tritato, il terzo.
Trito. v. Frollo.
Trito. v. Comune.
Tritolare. v. Tritare, il secondo.
Tritura. Κατάκομμα, τὸ.
Triturare. v. Tritare, il primo.
Trituratura. v. Tritura.
Trivellare. Τρυπανίζω.
Trivellato. Τρυπανισμένος, η, ον.
Trivellino. Τρυπανάκι, τὸ.
Trivello. Τρυπάνι, τὸ.
Trivellone. Τρυπάνα, ἡ.
Triviale. Κοινὸς, η, ον.
Trivio, luogo di trè vie. Τρίσταπον, τὸ.
Triumvirato. Τριαρχία, ἡ.
Triumviro. Ἕνας ἀπὸ τὴ τριαρχίαν.
Trofeo, spoglie de nemici. Τρόπαιον, τὸ, τὰ γδύματα τῶν ἐχθρῶν.
Troia. v. Porca.
Troia. (Città famosa di Asia.) Τροάδα, ἡ. (Κάστρον φαμῆμον τῆς Ἀνατολῆς.)
Tromba, trombetta. Τρομπέτα, ἡ, τρομπέτα, ἡ, τρομπέτα, ἡ.
Tromba marina. Τρομπα, ἡ.
Tromba sorda. Σάλπα, ἡ.
Tromba da acqua. Τρόμπα, ἡ.
Trombare, trombeggiare, trombettare, sonare di tromba. Τρομπετίζω. τρομπετιάζω. τρομπετίζω. παίζω τὴ τρομπέτα.
Trombare. v. Cornare, buccinare.
mi Trombano le orecchie. Βοίζουν τ' αὐτιά μου.
Trombare acqua. Σύρνω νερὸν μὲ τὴ τρόμπα.
Trombatore, trombetta. Τρομπετάρης, ὁ, τρομπετάρης, ὁ.
Trombeggiata. Τρομπετιά, ἡ.
Trombone, proboscide. Προβοσκίδα, ἡ.
Tronadori. Ῥοκέτα, τὰ, τζουκαεστὰ, τὰ.
Troncamente. Τζακιστὰ, κομμάτια κομμάτια.
Troncamento. Κόψιμον, τὸ.
Troncare, mozzare. Κουτζουλίζω. κουτζουλόνω.
Troncare, tagliare. Κόβω. κόπτω.
Troncar la testa. v. Decapitare.

Troncato,

Troncato, tronco. Κυτζυεισμένος, η, ον, κυτζυεσμένος, η, ον.
Tronco, una cosa mozza. Κύτζυεον, τὸ.
Tronco d'albero. Κορμὸς, ὁ, κορμάλι, τὸ.
Tronco di vite. Δεσίνα, ἡ, σκυρβῶλα, ἡ, κυρμύλα, ἡ.
Tronco d'incudine. Ἀμονόξυλον, τὸ.
Tronco, goffo, ballordo. Ἕνα κυτζυεον, ἕνας ἀνάπηδος.
Tronera, troniera. Πολεμίσκα, ἡ.
Tronera, troniera. Τὸ περιβόλι τῦ κεμμαλῦ.
Tronera, troniera. Ἐμπαισμὸς, ὁ.
Tronera, ò troniera di nave. Πορτελέπι, τὸ.
Tronfarsi, &c. v. Gonfiarsi, &c.
Trono, solio. Θρόνος, ὁ, θρονὶ, τὸ.
primo Trono. Πρωτόθρονος, ὁ, ἡ, ὁ.
Tronzolo. Κυρέδι, τὸ.
Tropello. Κοπάδι, τὸ.
Tropicare. v. Scapucciare.
Tropicciare. v. Stropicciare.
Tropico. Τροπικὸς, ὁ.
Troppa. Κοπάδι, τὸ.
Troppa. Πολυὴ, ἡ, πολιὰ, ἡ.
Troppa carne. Πολὺν κρέας, τὸ, πολὺ κρέας, τὸ.
in Troppa. Κοπάδι κοπάδι.
in Troppe. Κοπάδια κοπάδια.
Troppezza. Τὸ πολὺν, τὸ πολὺ.
Troppi, troppe, troppi. Πολλοὶ, πολλαῖς, πολλὰ, πολὺ, πολλαὶ, πολλά.
Troppissimo. Πολυτάτος, η, ον.
Troppo, troppa, troppo. Πολὺς, η, ον, πολὺ, ια, ον.
Troppo. adverb. Πολὺ, πολλά.
Troppo. adverb. Πολλά.
Troppo più. Πολυτέρος, η, ον.
Troppo più, più che troppo. Πολλὰ πλειότερα.
Troscia, strofcia. Τὸ ἴχνος ὅπῦ κάμνει τὸ νερὸν τ' βροχῆς ἀφόνας τρέξη ἐλὶ γῆν ἀπάνω.
Troscia, strofcia. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Trofciare, strofciare. Βρέχω λυτά.
Troscio. Σκυβιὰ, ἡ.
Trotta. v. Trutta.
Trottante. Ὁ ὅπῦ πᾷ, ἡ, πρπατεῖ γρηγά.
Trottare, andar di trotto. Πάγω, ἡ, πρπατῶ γρηγά.
Trottatore, cavallo di trotto. Ἄλογον γρηγὸν, τὸ, ἄλογον ὁ ὅπῦ πρπαλεῖ γρηγά.
Trotto. Πρπάλημα γρηγὸν, τὸ.
Trottóla, trottolo. Τρέτυλας, ὁ, ἀσγαλάδα, ἡ.
Trottolare. Γυρίζω σὰν τ' τρέτυλας.
Trottone. Γρηγοτὸν πρπάλημα, τὸ.
Trovadello, trovamento, inventione. Τέχνη, ἡ.
Trovandosi. Βρισκόμενος, η, ον, εὑρισκόμενος, η, ον.
Trovare. Εὑρίσκω. βρίσκω.
Trovare, ritrovare, inventare. Εὑρίσκω.
Trovare, fingere, mentire. Εὑρίσκω. λέγω ψώματα.
ci Trova. Εὑρίσκει, λέγει ψώματα.
Trovar scusa. Εὑρίσκω ἀφορμὴ, ἡ, πρόφασιν, ἡ, σκύζα.
Trovar per sorte. Εὑρίσκω ἀπὸ ρίζικῦ.
Trovar sù'l fatto. Καταπάνω.
Trovare uno, abbatersi in uno. λαχαίνω ἕνανε.
non Trova luogo. Τόπον δὲν εὑρίσκει.
non Trovar ne capo ne coda. metafor. Δὲν εὑρίσκω μηδὲ ἀρχὴ μηδὲ τέλος.
Trovare il diavolo nel catino. metafor. Φτάνω ὀπφαγα.
Trovare il nodo del giunto. Εὑρίσκω τὴν λυσκαλειάν.
Trovar la grettola. Εὑρίσκω τὸν τόπον, ἡ, τὴν χεσιάν.
Trovarsi. Εὑρίσκομαι. βρίσκομαι.
Trovarsi in un luogo. Λαχαίνω. τυχαίνω εἰς ἕναν τόπον.
Trovarsi così. Εὑρίσκομαι ἔτζι.
Trovarsi à petto, pettoreggiarsi. Βυστῶμαι.
Trovata cosa. Εὕρεσμον, τὸ, βρέσμον, τὸ.
la mercede che si dà per cosa Trovata. Εὑρεδίκια, τὰ, βρεδίκια, τὰ.
Trovato. Ἡυρεμένος, η, ον, ἀνεσκόμενος, η, ον.
figliuolo Trovato. Βρεσίμον παιδὶ, τὸ.
Trovato. sostant. Εὕρεσις, ἡ, εὕρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, βρέσιμα, τὸ.
Travatore. Εὑρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ.
Trovator di parole. Εὑρεσίλογος, ὁ.
Trovatrice. Εὑρέτρα, ἡ, εὑρέτρια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Trovevole. Εὑρεῦκὸς, η, ον, βρεῦκὸς, η, ον, ὅπῦ. μπορεῖ νὰ βρεθῇ.
Trucco, palamaglio di tavola. Μπιλιάρδο, τὸ.
Truffare, &c. v. Ingannare.
Trullare, trar correggie. Κλωῶ πρδῶ. σύρνω πρδῶς.
Trullo, correggia. Κλάνη, ἡ, πρδὴ, ἡ.
Truogolo di pozzo. Νάυκλα, ἡ.
Truppa. v. Troppa.
Trutta. (pesce.) Τρύτα, ἡ. (ψάρι.)

TU

Tu. Ἐσύ.
Tu stesso, tu proprio, tu medesimo. Ἀὐτός σύ.
dar del Tu ad alcuno. Μιλῶ ἑνῦ χωρὶς ὑμῶν.
stare à Tu per tu. Ἀπολογῦμαι λόγον πρὸς λόγον.
stare à Tu per tu. Ἀνίσε ἔκομαι. ἀνάπτε ἔνομαι. ἀπαντῶ.
Tu, per, tuo. v. Tuo.
Tuà. Ἐδικό σύ, σῦ.
Tuare. Μιλῶ ἑνῦ χωρὶς ὑμῶν.
Tudesco. v. Todesco.
Tue. Ἐδικός σύ.
Tue. v. Tu.
Tuello. Ἡ ρίζα τῦ κυχιῦ.
Tuendo. Ὁ ὅπῦ ἔχει νὰ φυλαχθῇ, ὁ ὅπῦ πρέπει νὰ φυλαχθῇ.
Tuffare. Βυτίζω.
Tuffare, bagnare, inzuppare. Βυτῶ. μυσκεύω.
Tuffata. Βύτημα, τὸ, βυτίζιμον, τὸ.
Tuffato. Βυτημένος, η, ον.
Tuffatore. Βυτιάρης, ὁ, βυτζιάνης, ὁ.
Tuffo, mal odore. Χυόζος, τὸ.
Tuffo. Χωματοκάρδυτον, τὸ.
Tuffolotto. Σαρκάπος, ὁ, κεριατζάπος, ὁ, παπαχῦρδας, ὁ, παχῦρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ, παχὺς, ὁ.
Tufo. Πόρος, ὁ, καϊάς, ὁ.
Tugurietto. Καλυβάκι, τὸ.
Tugurio. Καλύβι, τὸ.
Tuissimo. Ἐδικοτάτός σύ, ἐδικοτάτον σύ, ἐδικοτάτό σύ.
Tuitione. Φύλαξις, ἡ.
Tul, per, tu il. Ἐσὺ τὸν, ἐσὺ τὸ.
Tulipa, tulipano (fiore.) Λαλὲς, ὁ. (λυλύδι.)
Tumidire, &c. v. Gonfiarsi, &c.
Tumulare. v. Sepellire.
Tumulo. Μνῆμα, τὸ, μνημύρι, τὸ.
Tumulto, rumore. Σύγχισις, ἡ, ταραχὴ, ἡ.
Tumultuante. Ὁ ὅπῦ κάμνει σύγχισιν, ἡ, ταραχῶ.
Tumultuare, far rumore. Συγχίζω. κάμνω σύγχισιν. ταράζω. κάμνω ταραχῶ. ἀνακατώνω.
Tumultuario. Βιαστικὸς, η, ον.
Tumultuosamente. Συγχισμῶς, συγχιστικά.
Tumultuoso. v. Tumultuante.
Tunica. v. Tonica.
Tuo. Ἐδικός σύ, ἐδικός σύ, σῦ.
Tuoi. Ἐδικοί σύ, ἐδικά σύ, σῦ.

Tuoi, cioè, amici, parenti. Ε'δικοί σου.
Tuona. Βροντᾶ.
Tuonante. Βροντερός, ή, όν.
Tuonare. Βροντῶ.
Tuono. Βροντή, ἡ.
Turacciolo, turaglio. Στύπωμα, τὸ.
Turacciolo. Τάπας, ὁ.
Turare. Στυπώνω.
Turare un buso. Φράζω.
Turare i buchi d'un muro. Μπουκάρω.
Turare. v. Nascondere.
Turato. Φραμμένος, η, ον.
Turba. Λαός, ὁ.
Turbà. v. Troppa.
Turbabile. Ε'υκολοσύγχυστος, η, ον, ἐκολοτάραχτος, η, ον.
Turbamento. Ταραγμός, ὁ, ἀνακατωμός, ὁ.
Esser senza Turbamento. Η' ἀταραξία.
Turbante. Σαρίκι, τὸ.
Turbare. Ταράζω. ἀνακατώνω.
Turbarsi. Ταράζομαι. ἀνακατώνομαι.
che Turba assai. Πολυτάραχος, η, ον.
Turbatello. Καμπόσον ταραμένος, η, ον, καμπόσον ἀνακατωμένος, η, ον.
Turbatione. v. Turbamento.
Turbato. Ταραμένος, η, ον, ταραγμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
non Turbato. Α'τάραχτος, η, ον.
Turbatore. Ταραχτής, ὁ, ἀνακατωτής, ὁ.
Turbatrice. Ταράχτρα, ἡ, ταράχτρια, ἡ, ἀνακατώτρα, ἡ, ἀνακατώτρια, ἡ.
Turbevole. Ο'πού μπορεῖ νὰ ταραχθῇ, ἤ, ν' ἀνακατωθῇ.
Turbidare, &c. v. Torbidare, &c.
Turbinare. Στροβιλῶ.
Turbine. Στροβίλα, ἡ, σρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, σαγανάκι, τὸ.
Turbulente. v. Torbolente.
Turca. Τοῦρκισσα, ἡ.
Turcasso delle frezze. Φαρέτρα, ἡ, κομπόρι, τὸ.
Turchesa. (pietra pretiosa.) Πετροζὲ, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Turchesco. Τουρκικος, η, ον.
in Turchesco. Τουρκικα.
alla Turchesca. Τουρκικα.
Turchia. (Impero.) Τουρκιά, ἡ. (Βασίλειον.)
Turchino. Γεραπός, ιά, ιόν, τουρκύς, υά, ύ, γαλάζιος, ια, ιον, μπλάβος, η, ον.
il color Turchino. Τὸ γεραπιόν.
Turchino sbiavato. Γεραπιὸς ἀνοικτός, η, ον.
Turcimanno. Δραγομάνος, ὁ.
Turco. Τοῦρκος, ὁ.
Turcomania. (Provincia.) Τουρκομανιά, ἡ. (Ε'παρχία.)
Turevole. Ο'πού μπορεῖ νὰ φραχθῇ.
Turgere, &c. v. Confiarsi.
Turma. v. Troppa.
Turlurallare, fare il verso della lodola. Κοιλαδῶ σὰν τὸ χαμοκοιλάδι.
Turpiloquio. Α'χημολογία, ἡ.
Turpilucro. Α'χημον κέρδος, τὸ.
Turribolo da incensare. Θυμιατὴν, τὸ, θυματερὸν, τὸ, θυματήριον, τὸ.
Tutamente. Σιγά, ἄφοβα.
Tutela. Διαφέντευμα, ἡ, σκέπη, ἡ, προστασία, ἡ.
Tutela. Ε'πτροπὴ, ἡ, ἐπτροπκὴ, ἡ.
Tutelare. Ε'πτροπεύω.
Tutelare. adiett. Ε'πτροπικὸς, η, ον.
Tutelario. v. Tutore.
Tútia. Τοῦλα, ἡ.
Tuto. Σιγαρός, η, ον, ἄφοβος, η, ον.
Tutore. Ε'πτροπος, ὁ.
Tutória. v. Tutela.
Tutorio. Ε'πτροπικὸς, η, ον.
Tutrice. Ε'πτρόπισσα, ἡ.
Tuttafiata, tuttavolta. Πάντα, ἀσχόλασα.
Tuttafiata, tuttavolta. Ο'σαις φορεαῖς.
Tuttafiata. Ντελόγγο.
Tuttavia. v. Tuttafiata.
Tuttavia. v. Nondimeno.
Tuttavia che. Καλὰ καὶ, ἀγκαλὰ καί.
Tutt'hora, tuttora. Πᾶσα ὥρα.
Tutt'hora, tuttora. Ντελόγγο.
Tuttiquanti. Ο'λοι, ὅσοι ἢ ἄν.
Tutti Santi, ogni Santi, cioè, la festa d'ogni Santi. Ο'λων τῶν Α'γίων.
Tutto. Ο'λος, η, ον.
Tutto che. Καλὰ καὶ, ἀγκαλὰ καί.
dal Tutto. Ο'λος διὰ ὅλου.
al Tutto, in tutto, del tutto. Ο'λόπαισι, ὁλόκεπα, ὁλότελα, παντάπασι, παντελῶς, πᾶσα φορᾶμα.
Tutto quel che. Τὰ ὅσα, ὅπ ἢ ἄν.
Tutto quel che c'è. Ο'π ἢ ἂν εἶ.
Tutto quel che hà. Ο'π ἢ ἂν ἔχει.
* il Tutto. Τὸ ὅλον.
* il Tutto universale. Τὸ καθόλου ὅλον.
* il Tutto integrale. Τὸ συνεχὲς ὅλον.
* il Tutto potentiale. Τὸ κατὰ δύναμιν ὅλον.
Tuttoquanto. Ο'λότελα, ὁλόκεπα.
per Tutto, in ogni luogo. Παντοῦ, παντάχοῦ, ὁλοῦθεν.
Tutto et per tutto. Ο'λο ὅλο.
Tuttosi. Α'κόμι, μαζί.
Tuttuno. Ο'λοένα.
Tuttutto. v. al Tutto.

U

U? per, ove? Ποῦ;
U? per, ove? Εἰς ποῖον τόπον;
U, per, voi. Ε'σεῖς.

V A

Và, del verbo [andare.] Πᾷ. πάγω. παγαίνει.
ci Va danari. Πάγει ἄσπρα.
Va altero. Εἶναι μεγαλειωμένος. περπατῶ μεγαλειωμένα.
Vacante, vacuo, voto. Ε'υκαιρος, η, ον, ἔυκαιρος, η, ον.
sede Vacante. Ε'υκαιρος θρόνος, ὁ.
Vacante, voto, parlando delle noci, mandole, et simili. Κοφτὸς, ια, ιον, κοφτὸς, η, ον.
Vacanza. Α'δεια, ἡ, σχόλασις, ἡ.
Vacanza di studii. Βακάντζα, ἡ.
Vacare, cioè, stare otioso. Α'δειάζω.
Vacare, cioè, esser vuoto. Εἶμαι ἔυκαιρος.
Vacare, cioè, attendere. Ε'χω τὸν νοῦν μου.
Vacatione, arte. Τέχνη, ἡ.
Vacatione. v. Vacanza.
Vacca. (animale.) Α'γελάδα, ἡ. (ζῶον.)
la Vacca è nostra. metafor. Καλὰ πᾷ ἡ λυλειὰ. ἐγένηκε ἡ λυλειό.
Vaccaccia. (animale.) Α'γελαδάρα, ἡ. (ζῶον.)
Vaccaccia. Α'χημον ἀγελαδινὸν κρεὰς, τὸ, ξερὸν ἀγελαδινὸν κρεὰς, τὸ.
Vaccamente. Ὡς σὰν μὰν ἀγελάδα.
Vaccareccia. Α'γελαδινὸς, η, ον.
Vaccareccia. Α'γελαδινὸν κρεὰς, τὸ, ἀγελαδινὸν, τὸ.
Vaccarella. (animale.) Α'γελαδάκι, τὸ, μαζέτα, ἡ. (ζῶον.)

Vaccaro. Ἀγελαδιλάτης, ὁ.
Vacche. Κοψίματα, τά.
Vacchetta. v. Vaccarella.
Vacchetta. Βακέτα, ἡ, ἀγελαδιά, ἡ.
Vaccina, carne bovina. Βοδινὸν, τὸ, βοδινὸν κρεᾶς, τὸ, βυδινὸν, τὸ, βυδινὸν κρεᾶς, τὸ.
Vaccinaro. v. Macellaro.
Vaccinio. Ἀγελαδινὸν τυρὶ, τὸ.
Vacillare, titubare. Κουνιλῶ. κουνιλίζω.
Vacillare, cioè, non star fermo, dubitare. Δὲν στέκομαι σταθερὸς. διστάζω. κυγῶ. ἀμφιβάλλω.
Vacuare, &c. v. Evacuare, &c.
Vacufo. (parola Turchesca.) cioè, lascita, ò donativo fatto à Chiesa ò Moschea. Βακοῦφι, τὸ.
Vacuità, l'esser vuoto. Ἐυκαρεάδα, ἡ, ἄκενεάδα, ἡ, κυφότητα, ἡ.
Vacuo. v. Vacante.
* Vacuo, il vacuo. in lat. vacuum. filosoficamente parlando. Τὸ κενόν.
Vadare, &c. v. Guadare, &c.
Vagabondo. Λυσσὸς, ὁ, ον, ὁπῶ λυέπι.
Vagare, andar vagabondo. Λυῶμαι.
Vagheggiamento. Γλυκεμαδιὰ, ἡ, γλυκομάδιασμα, τὸ.
Vagheggiamento. Καμάρεσμα, τὸ, καμαρεσμὸς, ὁ.
Vagheggiare. Γλυκομαδιάζω. βλέπω μὲ γλυκιὰ μάτια. κάμνω τὰ γλυκιὰ μάτια. κάμνω πὶ ἀγάπιν μὲ τὰ μάτια.
Vagheggiare alcuno. Καμαρεόνω κανέναν.
Vagheggiare una cosa non più veduta. Καμαρεόνω ἕνα πρᾶγμα ὁπῶ δὲν μὲ ἔλαχε ποτὲ νὰ τὸ εἰδῶ. κάμνω χάζι νὰ εἰδῶ ἕνα πρᾶγμα ὁπῶ δὲν τὸ εἶδα ἀκόμι.
Vagheggiatore. Ἐνας ὁπῶ καμαρεόνει.
Vagheggiatrice. Μιάνα ὁπῶ καμαρεόνει.
Vagheggino. v. Vagheggiatore.
Vaghezza, gratia, bellezza. Ὀμορφάδα, ἡ, ὀμόρφιὰ, ἡ, νοσιμιὰ, ἡ, χάρις, ἡ.
Vaghezza, desiderio. Ὄρεξις, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.
Vaghezza, piacere, gusto, spasso. Χαρὰ, ἡ, χάζι, τὸ.
Vaghezza, amore. Ἀγάπη, ἡ.
Vaghire, invaghire Δίνω ἀγάπιν.
Vaghissimo. Νοσιμότατος, η, ον, πολὺ χαριτωμένος, η, ον.
Vaghissimo. Πολὺ λαμπρόσωπος, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον.
Vagire. Βαγίζω.
Vagito. Βάγισμα, τὸ, βαγισμὸς, ὁ.
Vagliare, ventilare. Λιχνίζω. ξανεμίζω τὸ σιτάρι.
Vagliare, &c. v. Crivellare, &c.
Vagliami il vero. Ἐπ' ἀληθείας, διὰ νὰ πῶμιν πὶ ἀλήθειαν.
Vagliatore. Λιχνιστὴς, ὁ.
Vagliatura. Λίχνισμα, τὸ.
Vaglio, vanno. Δεκμάνι, τὸ.
Vaglio, evaluatione. Τίμησις, ἡ.
Vagnelo. Μὰ τὸ ἅγιον ἀγγέλιον.
Vago. sostant. Ἀγαπηλὸς, ὁ.
Vago. sostant. Ζαρφιάρης, ὁ.
Vago. v. Vagabondo.
Vago. adiett. Ἄπλυς, υὰ, ὺ.
Vago. adiett. Ζαρίφικος, η, ον, νόστιμος, η, ον, ὄμορφος, η, ον.
Vah. (interiettione di ammiratione.) Ἀ.
Vah. (interiettione di lamento.) Βαΐ, βαΐ βαΐ, ὀγῶ ὀγῶ.
Vah. v. Oime.
Vaio. (animale.) Καρσάκι, τὸ. (ζῶον.)
Vairone. (pesce.) Γῶπα, ἡ. (ψάρι.)
Vaiuolata. Ξευλογιαριὰ, ἡ.
Vaiuolato. Ξευλογιάρης, ὁ.
Vaiuoli, varole, morbo de fanciulli. (malatia.) Ἐυλογιᾶς, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Vaiuoli asciutti. (malatia.) Ἠλερη, ἡ, ἤλερεσις, ἡ, λέλερεσις, ἡ, κόκκινη ἀσένια, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Vaiuoli pessimi (malatia.) Μαρμαρεβλογιᾶς, ἡ (ἀρρωσιά.)
Valachia. (Provincia.) Βλαχιὰ, ἡ. (Ἐπαρχία.)
Valcare. Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Valcare. Περνῶ ἕνα βενί.
Valcava. Λαγκάδι βαθύ, τὸ.
Valco. Ῥηχπέρεσμα, τὸ.
Valdrappa. Χάσδιον, τὸ, γλυγλιντὶ, τὸ.
Valdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ, χρυσογλυγλιντὶ, τὸ.
Valente, animoso, valoroso. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Valentemente. Ἀνδρειωμένα.
Valentigia. Ἀνδρεία, ἡ, καρδία, ἡ, ἀνδρεαγαθιὰ, ἡ, παλικαριὰ, ἡ.
Valere, costare. Ἀξίζω. αξιάζω. ἀχρήζω.
ne Vale mille. Ἀξίζει χιλιὰ χίλια.
Valere, essere utile. Ὠφελῶ. ὀφελῶ. φελῶ.
non Valer più niente. Δὲν φελῶ πλιά.
Valere. v. Potere.
Valere, cioè, facoltà, l'havere. Τὸ ἔχειν, ὁ βίος.
Valersi d'una cosa. Δυλόνομαι, ἡ, μεταχειρίζομαι.
Valetudinario. Ἀῤῥωστάρικος, η, ον, ζαμπόνικος, η, ον.
Valgare. Πορπατῶ γραβά.
Valgo. Γραβοπόδαρος, ὁ.
Valicare, passare fiume, ò mare. Περνῶ ἕνα πόταμον, ἢ, πὶ θάλασσαν.
Valico. Πέρασμα κατεῦ νερῦ, τὸ.
Validità. Βεβαιότητα, ἡ, σταθεότητα, ἡ, δύναμις, ἡ.
Valido. Βέβαιος, η, ον, σταθερὸς, η, ον, δυνατὸς, η, ον.
Valigia. Σεπέλι, τὸ.
Valigiare. Βάνω μέσα σὲ σεπέλι.
Valigiaro. Σεπετάς, ὁ.
Valigietta. Σεπετάκι, τὸ.
Valimento. v. Valore, il primo.
Valle. Λαγκάδι, τὸ, κοιλάδα, ἡ.
à Valle. Εἰς κάτω, πρὸς κάτω.
huomo di Valle. Λαγκαδιότης, ὁ.
donna di Valle. Λαγκαδιότισσα, ἡ.
Valletta. Λαγκαδάκι, τὸ, κοιλαδάκι, τὸ.
Valletto, servo. Κοπέλι, τὸ.
Vallone. Λαγκάδα, ἡ.
Valloso. Λαγκαδερὸς, η, ον.
Valore, prezzo Τιμὴ, ἡ.
Valore. v. Valentigia.
Valorosamente. v. Valentemente.
Valoroso. Ἄξιος, ια, ιον, ἀξιαξιόμενος, η, ον.
Valoroso. v. Valente.
Valsente, prezzo. v. Valore, il primo.
Valsente, cioè, facoltà, l'havere. Βίον, τὸ, βίος, ὁ, τὸ ἔχειν.
Valva. Ἕνα κομμάτι τῆς πόρτας, ἕνα φύλλον τῆς πόρτας.
Valvolo. v. Guscio.
Valuta, prezzo. v. Valore, il primo.
Valutare. Κάμνω τὴν ἀξίαν.
Vampa. Φλόγα, ἡ.
Vampare. v. Avampare.
Vanagloria. Κενοδοξία, ἡ.
Vanagloriarsi. Κενοδοξεύομαι.
Vanagloriosa. Κενόδοξη, ἡ.
Vanagloriosa. Κενόδοξος, ὁ.
Vanamente. Ἐυκαιρα, ἔυκαιρα.
Vaneggiamento. Παραλαλιὰ, ἡ, φλαμιὰ, ἡ.
Vaneggiare. Παραλαλῶ. φλαμῶ.
Vaneggiatore. Παραλαλητὴς, ὁ, φλαμιτὴς, ὁ.
Vaneggiatrice. Παραλαλήτρα, ἡ, φλαλήτρια, ἡ, φλαμιτρα, ἡ, φλαμιτρια, ἡ.

Tuoi, cioè, amici, parenti. Ἐδικοίσυ.
Tuona. Βροντᾷ.
Tuonante. Βροντερὸς, ἡ, ὸν.
Tuonare. Βροντῶ.
Tuono. Βροντὴ, ἡ.
Turacciolo, turaglio. Στύπωμα, τὸ.
Turacciolo. Τάπης, ὁ.
Turare. Στυπώνω.
Turare un buso. Φράζω.
Turare i buchi d'un muro. Μπυκάρω.
Turare. v. Nascondere.
Turato. Φραγμένος, ἡ, ὸν.
Turba. Λαὸς, ὁ.
Turba. v. Troppa.
Turbabile. Εὐκολοσύγχυστος, ἡ, ὸν, ἀκολοτάραχτος, ἡ, ὸν.
Turbamento. Ταραγμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Esser senza Turbamento. Ἡ ἀταραξία.
Turbante. Σαρίκι, τὸ.
Turbare. Ταράζω. ἀνακατώνω.
Turbarsi. Ταράζομαι. ἀνακατώνομαι.
che Turba assai. Πολυτάραχος, ἡ, ὸν.
Turbatello. Καμπόσον ταραμμένος, ἡ, ὸν, καμπόσον ἀνακατωμένος, ἡ, ὸν.
Turbatione. v. Turbamento.
Turbato. Ταραμένος, ἡ, ὸν, ταραγμένος, ἡ, ὸν, ἀνακατωμένος, ἡ, ὸν.
non Turbato. Ἀτάραχτος, ἡ, ὸν.
Turbatore. Ταραχτὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ.
Turbatrice. Ταράχτρα, ἡ, ταράχτρια, ἡ, ἀνακατώτρα, ἡ, ἀνακατώτρια, ἡ.
Turbevole. Ὁ τοῦ μπορεῖ νὰ ταραχθῇ, ἡ, ὁ ἀνακατωθῇ.
Turbidare, &c. v. Torbidare, &c.
Turbinare. Στροβιλῶ.
Turbine. Στροβίλα, ἡ, ῥρόβιλος, ὁ, ἀνεμοῤῥόβιλα, τὰ, ἀνεμοῤῥόβιλος, ὁ, σύγκαιρα, τὸ.
Turbulente. v. Torbolente.
Turca. Τοῦρκισσα, ἡ.
Turcasso delle frezze. Φαρέτρα, ἡ, κυμπόρι, τὸ.
Turchesa. (pietra pretiosa.) Περυζὲ, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Turchesco. Τοῦρκικος, ἡ, ὸν.
in Turchesco. Τοῦρκικα.
alla Turchesca. Τοῦρκικα.
Turchia. (Impero.) Τουρκιὰ, ἡ. (Βασίλειον.)
Turchino. Γεραιὸς, ιὰ, ιὸν, τουρκὺς, υὰ, ὺ, γαλάζιος, ια, ιον, μαλάβος, ἡ, ὸν.
il color Turchino. Τὸ γεραιόν.
Turchino sbiavato. Γεραιὸς ἀνοικτὸς, ἡ, ὸν.
Turcimanno. Δραγομάνος, ὁ.
Turco. Τοῦρκος, ὁ.
Turcomania. (Provincia.) Τουρκομανιὰ, ἡ. (Ἐπαρχία.)
Turevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ φραχθῇ.
Turgere, &c. v. Confiarsi.
Turma. v. Troppa.
Turlurallare, fare il verso della lodola. Κοιλαδῶ σὰν τὸ χαμοκοιλάδι.
Turpiloquio. Ἀσχημολογία, ἡ.
Turpilucro. Ἄσχημον κέρδος, τὸ.
Turribolo da incensare. Θυμιατὴν, τὸ, θυματερὸν, τὸ, θυματήριον, τὸ.
Tutamente. Σιγὰ, ἄφοβα.
Tutela. Διαφέντευψις, ἡ, σκέπη, ἡ, προστασία, ἡ.
Tutela. Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Tutelare. Ἐπιτροπεύω.
Tutelare. adiett. Ἐπιτροπικὸς, ἡ, ὸν.
Tutelario. v. Tutore.
Tútia. Τοῦτα, ἡ.
Tuto. Σιγὰ, ἡ, ὸν, ἄφοβος, ἡ, ὸν.
Tutore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Tutória. v. Tutela.
Tutorio. Ἐπιτροπικὸς, ἡ, ὸν.
Tutrice. Ἐπιτρόπισσα, ἡ.
Tuttafiata, tuttavolta. Πάντα, ἀσχόλαστα.
Tuttafiata, tuttavolta. Ὁ πάντοτε φορεσίς.
Tuttafiata. Ντελόγο.
Tuttavia. v. Tuttafiata.
Tuttavia. v. Nondimeno.
Tuttavia che. Καλὰ κομὶ, ἀγκαλὰ κομί.
Tutt'hora, tuttora. Πᾶσα ὥρα.
Tutt'hora, tuttora. Ντελόγο.
Tuttiquanti. Ὅλοι, ὅσοι ἢ ἂν.
Tutti Santi, ogni Santi, cioè, la festa d'ogni Santi. Ὅλων τῶν Ἁγίων.
Tutto. Ὅλος, ἡ, ὸν.
Tutto che. Καλὰ κομὶ, ἀγκαλὰ κομί.
dal Tutto. Ὅλος διὰ ὅλου.
al Tutto, in tutto, del tutto. Ὁλόπασι, ὁλόκεπα, ὁλότελα, παντάπασι, παντελῶς, πᾶσα τρόπον.
Tutto quel che. Τὰ ὅσα, ὅπ ἢ ἂν.
Tutto quel che c'è. Ὅπ ἢ ἂν εἶ.
Tutto quel che hà. Ὅπ ἢ ἂν ἔχει.
* il Tutto. Τὸ ὅλον.
* il Tutto universale. Τὸ καθόλου ὅλον.
* il Tutto integrale. Τὸ συνεχὲς ὅλον.
* il Tutto potentiale. Τὸ κατὰ δύναμιν ὅλον.
Tuttoquanto. Ὁλότελα, ὁλόκεπα.
per Tutto, in ogni luogo. Παντοῦ, παντάχοῦ, ὁλοῦθεν.
Tutto et per tutto. Ὅλο ὅλο.
Tuttosi. Ἀκόμι, μαζί.
Tuttuno. Ὁλόενα.
Tuttutto. v. al Tutto.

U

U? per, ove? Ποῦ;
U? per, ove? Εἰς ποῖον τόπον;
U, per, voi. Ἐσεῖς.

VA

Và, del verbo [andare.] Πᾷ. πάγι. παγαίνει.
ci Va danari. Πάγι ἄσπρα.
Va altero. Εἶναι μεγαλειωμένος. πρεπεῖ μεγαλειωμένα.
Vacante, vacuo, voto. Ἄδειος, ἡ, ὸν, ἄδειος, ἡ, ὸν.
sede Vacante. Ἄδειος θρόνος, ὁ.
Vacante, voto, parlando delle noci, mandole, et simili. Κοῦφιος, ια, ιον, κοῦφος, ἡ, ὸν.
Vacanza. Ἄδεια, ἡ, χόλασις, ἡ.
Vacanza di studii. Βακάντζα, ἡ.
Vacare, cioè, stare otioso. Ἀδειάζω.
Vacare, cioè, esser vuoto. Εἶμαι ἄδειος.
Vacare, cioè, attendere. Ἔχω τὸν νοῦν μου.
Vacatione, arte. Τέχνη, ἡ.
Vacatione. v. Vacanza.
Vacca. (animale.) Ἀγελάδα, ἡ. (ζῶον.)
la Vacca è nostra. metafor. Καλὰ πᾶ ἡ μυλειὰ ἐγίνηκε ἡ μυλειό.
Vaccaccia. (animale.) Ἀγελαδάρα, ἡ. (ζῶον.)
Vaccaccia. Ἄσχημον ἀγελαδινὸν κρέας, τὸ, ξεῦρον ἀγελαδινὸν κρέας, τὸ.
Vaccamente. Σὰν μιὰν ἀγελάδα.
Vaccareccia. Ἀγελαδινὸς, ἡ, ὸν.
Vaccareccia. Ἀγελαδινὸν κρέας, τὸ, ἀγελαδινὸν, τὸ.
Vaccarella. (animale.) Ἀγελαδάκι, τὸ, μαζέτα, ἡ. (ζῶον.)

Vaccaro. Ἀγελαδολάτης, ὁ.
Vacche. Κοψίματα, τά.
Vacchetta. v. Vaccarella.
Vacchetta. Βακέτα, ἡ, ἀγελαδιά, ἡ.
Vaccina, carne bovina. Βοδινὸν, τὸ, βοδινὸν κρεᾶς, τὸ, βυδινὸν, τὸ, βυδινὸν κρεᾶς, τό.
Vaccinato. v. Macellaro.
Vaccinio. Ἀγελαδινὸν τυρὶ, τὸ.
Vacillare, titubare. Κουνιλῶ. κουνιλίζω.
Vacillare, cioè, non star fermo, dubitare. Δὲν στέκομαι σταθερὸς. διστάζω. κυνῶ. ἀμφιβάλλω.
Vacuare, &c. v. Evacuare, &c.
Vacufo. (parola Turchesca.) cioè, lascita, ò donativo fatto à Chiesa ò Moschea. Βακοῦφι, τὸ.
Vacuità, l'esser vuoto. Ἐυκενεάδα, ἡ, ἀκενεάδα, ἡ, κυφότητα, ἡ.
Vacuo. v. Vacante.
* Vacuo, il vacuo. in lat. vacuum. filosoficamente parlando. Τὸ κενόν.
Vadare, &c. v. Guadare, &c.
Vagabondo. Λυσσὸς, ν, ον, ὁ ὅπου λυέται.
Vagare, andar vagabondo. Λυῶμαι.
Vagheggiamento. Γλυκομαλιά, ἡ, γλυκομάλιασμα, τὸ.
Vagheggiamento. Καμάσεμα, τὸ, καμασμὸς, ὁ.
Vagheggiare. Γλυκομαλιάζω. βλέπω μὲ γλυκὰ μάτια. κάμνω τὰ γλυκὰ μάτια. κάμνω τὴν ἀγάπην μὲ τὰ μάτια.
Vagheggiare alcuno. Καμασόνω κανέναν.
Vagheggiare una cosa non più veduta. Καμασόνω ἕνα πρᾶγμα ὁποῦ δὲν μὲ ἔλαχε ποτὲ νὰ τὸ ἰδῶ. κάμνω χάζι νὰ ἰδῶ ἕνα πρᾶγμα ὁποῦ δὲν τὸ ἴδα ἀκόμι.
Vagheggiatore. Ἕνας ὁποῦ καμασόνει.
Vagheggiatrice. Μιὰνα ὁποῦ καμασόνει.
Vagheggino. v. Vagheggiatore.
Vaghezza, gratia, bellezza. Ὄμορφάδα, ἡ, ὀμορφιὰ, ἡ, νοστιμιὰ, ἡ, χάρις, ἡ.
Vaghezza, desiderio. Ὄρεξις, ἡ, ἐπιθυμιὰ, ἡ.
Vaghezza, piacere, gusto, spasso. Χαρὰ, ἡ, χάζι, τὸ.
Vaghezza, amore. Ἀγάπη, ἡ.
Vaghire, invaghire. Δίνω ἀγάπη.
Vaghissimo. Νοστιμότατος, ν, ον, πολὺ χαριτωμένος, ν, ον.
Vaghissimo. Πολὺ λαμπρισμένος, ν, ον, ὑπερπόθητος, ν, ον.
Vagire. Βαγίζω.
Vagito. Βάγισμα, τὸ, βαγισμὸς, ὁ.
Vagliare, ventilare. Λιχνίζω. ξανεμίζω τὸ σιτάρι.
Vagliare, &c. v. Crivellare, &c.
Vagliami il vero. Ἐπ' ἀληθείας, διὰ τὰ πόθεν πῶς ἀληθινά.
Vagliatore. Λιχνιστὴς, ὁ.
Vagliatura. Λίχνισμα, τὸ.
Vaglio, vanno. Δεσμίνι, τὸ.
Vaglio, evaluatione. Τίμησις, ἡ.
Vagnelo. Μὰ τὸ ἅγιον ἀναγέλιον.
Vago. sostant. Ἀγαπικὸς, ὁ.
Vago. sostant. Ζαριφιάρης, ὁ.
Vago. v. Vagabondo.
Vago. adiett. Ἁπλὺς, υὰ, ὺ.
Vago. adiett. Ζαρίφικος, ν, ον, νόστιμος, ν, ον, ὄμορφος, ν, ον.
Vah. (interiettione di ammiratione.) Ἀ.
Vah. (interiettione di lamento.) Βάϊ, βάϊ βάϊ, ὀγῶ ὀγῶ.
Vah. v. Oime.
Vaio. (animale.) Καρσάκι, τὸ. (ζῶον.)
Vairone. (pesce.) Γόπα, ἡ. (ψάρι.)
Vaiuolata. Ξευλογιαριά, ἡ.
Vaiuolato. Ξευλογιάρης, ὁ.
Vaiuoli, varole, morbo de fanciulli. (malatia.) Ἐυλογιᾶς, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Vaiuoli asciutti. (malatia.) Ἠλερη, ἡ, ἤλεραις, ἡ, λέλεραις, ἡ, κόκκινη ἀσπένια, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Vaiuoli pessimi (malatia.) Μαρμαρεβλογιᾶς, ἡ (ἀῤῥωστιά.)
Valachia. (Provincia.) Βλαχιὰ, ἡ. (Ἐπαρχία.)
Valcare. Περνῶ ὁπὸ τὰ ῥηχά.
Valcare. Περνῶ ἕνα βενί.
Valcava. Λαγκάδι βαθὺ, τὸ.
Valco. Ῥηχπέρασμα, τό.
Valdrappa. Χάσδιον, τὸ, γλιγλιντὶ, τὸ.
Valdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ, χρυσογλιγλιντὶ, τὸ.
Valente, animoso, valoroso. Ἀνδρειωμένος, ν, ον.
Valentemente. Ἀνδρειωμένα.
Valentigia. Ἀνδρεία, ἡ, καρδία, ἡ, ἀνδρεαγαθιὰ, ἡ, παλικαριὰ, ἡ.
Valere, costare. Ἀξίζω. ἀξιάζω. ἀχρήζω.
ne Vale mille. Ἀξίζει χιλιὰ χίλια.
Valere, essere utile. Ὠφελῶ. ὀφελῶ. φελῶ.
non Valer più niente. Δὲν φελῶ πλιά.
Valere. v. Potere.
Valere, cioè, facoltà, l'havere. Τὸ ἔχει, ὁ βίος.
Valersi d'una cosa. Δυλεύομαι, ἡ, μεταχειρίζομαι.
Valetudinario. Ἀῤῥωστάρικος, ν, ον, ζαμπούνικος, ν, ον.
Valgare. Πορπατῶ γραβά.
Valgo. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Valicare, passare fiume, ò mare. Περνῶ ἕνα πόταμον, ἡ, ἢ θάλασσαν.
Valico. Πέρασμα κατεῦ νερῦ, τὸ.
Validità. Βεβαιότητα, ἡ, σταθερότητα, ἡ, δύναμις, ἡ.
Valido. Βέβαιος, ν, ον, σταθερὸς, ν, ον, δυνατὸς, ν, ον.
Valigia. Σεπέτι, τὸ.
Valigiare. Βάνω μέσα σὲ σεπέτι.
Valigiaro. Σεπετᾶς, ὁ.
Valigietta. Σεπετάκι, τὸ.
Valimento. v. Valore, il primo.
Valle. Λαγκάδι, τὸ, κοιλάδα, ἡ.
à Valle. Εἰς κάτω, πρὸς κάτω.
huomo di Valle. Λαγκαδιότης, ὁ.
donna di Valle. Λαγκαδιότισσα, ἡ.
Valletta. Λάγκαδάκι, τὸ, κοιλαδάκι, τὸ.
Valletto, servo. Κοπέλι, τὸ.
Vallone. Λαγκάδα, ἡ.
Valloso. Λαγκαδερὸς, ν, ον.
Valore, prezzo. Τιμὴ, ἡ.
Valore. v. Valentigia.
Valorosamente. v. Valentemente.
Valoroso. Ἄξιος, ια, ιον, ἀξιαξύμενος, ν, ον.
Valoroso. v. Valente.
Valsente, prezzo. v. Valore, il primo.
Valsente, cioè, facoltà, l'havere. Βίον, τὸ, βίος, ὁ, τὸ ἔχει.
Valva. Ἕνα κανάλι τῆς πόρτας, ἕνα φύλλον τῆς πόρτας.
Valvolo. v. Guscio.
Valuta, prezzo. v. Valore, il primo.
Valutare. Κάμνω τ' ἀξίσι.
Vampa. Φλόγα, ἡ.
Vampare. v. Avampare.
Vanagloria. Κενοδοξία, ἡ.
Vanagloriarsi. Κενοδοξένομαι.
Vanagloriosa. Κενόδοξη, ἡ.
Vanagloriosa. Κενόδοξος, ὁ.
Vanamente. Ἐυκαιρα, ἔυκερα.
Vaneggiamento. Παραλαλιὰ, ἡ, φλαμπιὰ, ἡ.
Vaneggiare. Παραλαλῶ. φλαμπῶ.
Vaneggiatore. Παραλαλητὴς, ὁ, φλαμπιτὴς, ὁ.
Vaneggiatrice. Παραλαλήτρα, ἡ, φλαλήτρια, ἡ, φλαμπήτρα, ἡ, φλαμπήτρια, ἡ.

Vanga da zappar la terra. Φλάει, τὸ.
Vangaiuola. Λίσγος, ὁ.
Vangaiuola. Κεριδλόγος, ὁ.
Vangare. Σκάβω μὲ τὸ φλάει.
Vangata, vangato. Σκαφτὸν χῶμα, τὸ.
Vangaticcio. Καλόσκαφτος, η, ον.
Vangelio, &c. v. Evangelio, &c.
Vanguardia. Ὀμπροστινὸν φυσάτον, τὸ.
Vaniloquenza. Ματαιολογία, ἡ.
Vanità. Ματαιότης, ἡ, ἀνομία, ἡ, ἀνοια, ἡ.
Vannare. Λιχνίζω. ξομεμίζω τὸ σιτάρι.
Vanne, per, vane. Πάγαινε, ἄμε, σύρε, ἄιδε.
Vanno. Δερμόνι, τὸ.
Vano. Μάταιος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, ἔνομος, η, ον, ἔνοικος, η, ον.
in Vano. Ματαίως, ἔνομα, ἔνοικα.
Vantaggiare, &c. v. Avantaggiare, &c.
Vantamento. v. Vanto, il primo.
Vantare. Καυχῶ.
Vantarsi, milantarsi. Καυχῶμαι. καυχιῶμαι.
Vantarsi assai. Πολυκαυχῶμαι. πολυκαυχιῶμαι.
Vantatore. Καυχησάρης, ὁ.
Vantatrice. Καυχησαρειά, ἡ, καυχησαρειά, ἡ.
Vanto, vantamento. Κάυχη, ἡ, κάυχημα, τὸ, κάυχισμα, τὸ, κάυχησις, ἡ, κάυχιον, τὸ.
Vanto, lode. Δόξα, ἡ.
Vanto, nome, riputatione. v. Riputatione.
darsi Vanto. Καυχῶμαι τῶ λόγω μου.
torre il Vanto, portare il vanto. Νικῶ. ξεπερνῶ.
Vaporare, &c. v. Svaporare.
Vapore. Ἀθνη, ἡ, ἄχνη, ἡ, ἀτμὸς, ὁ, ἀτμίδα, ἡ.
Vaporoso. Γεμάτος ἀθναις, η, ον.
Vappa. Τζακισμένον κρασὶ, τὸ, κομμένον κρασὶ, τὸ, ξεζυμασμένον κρασὶ, τὸ.
Varare, varcare, spingere in mare un naviglio fatto di nuovo. Κυντῶ, ἡ, ρίχνω ἕνα καράβι καινούριον σὸν γιαλόν.
Varcare. Περνῶ ἕνα νερόν.
Varchetto. Βεόχι, τὸ.
Varco. Τὸ πέρασμα ἑνῶ νερῶ.
Variabile, mutabile. Ἀλλακτικὸς, η, ον.
Variabile ingegno. Ἀσύστατος νοῦς, ὁ.
Variabilità, mutabilità, incostanza. Ἀσυστασιά, ἡ.
Variamente. Διάφορα, διάφορας λογῆς.
Variamento, variatione. Ἄλλαγμα, τὸ, ἄλλαμα, τὸ.
Variare, mutare. Ἀλλάζω. ἀλλάγω.
Variare, esser differente. Διαφέρνω.
Variato, mutato. Ἀλλαγμένος, η, ον, ἀλλαμένος, η, ον.
Varica, varice. Μιὰ φλέβα γεμάτη σὸν κακὸν αἷμα.
Varietà, diversità. Διαφορὰ, ἡ.
Vario, differente. Διάφορος, η, ον.
Varo. (animale.) Καρούκι, τὸ. (ζῶον.)
Varola. (malatia.) Ταβέλλαις, ἡ. (ἀρρωστιά.)
Varolare. Ταβελλιάζω.
Varole. v. Vaiuolo.
Varolosa. Ταβελλῶζα, ἡ.
Varoloso. Ταβελλῶζος, ὁ.
Vasaio, vasaro. Λαιτὰς, ὁ.
Vascellaio. Χρεασιδᾶς, ὁ.
Vascellame. Χρεασίδια, τὰ.
Vascello. Καράβι, τὸ. v. Naviglio.
Vasetto. Χρεασιδάκι, τὸ.
Vasetto da acqua santa. Ἀγιασματερούι, τὸ.
Vaso. Ἀγκεῖον, τὸ, χρεασίδι, τὸ.
Vaso di rame. Χαλκοματένιον ἀγκεῖον, ἡ, χρεασίδι, τὸ.
Vaso di terra. Χωματένιον, ἡ, πηλαΐνιον ἀγκεῖον, ἡ, χρεασίδι, τὸ.
Vaso da acqua con la bocca stretta, boccale. Νεμπόλης, ὁ, κανάτι, τὸ, νεροκάνατον, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Vaso da acqua con la bocca larga, mastrapano. Μασραπᾶς, ὁ.
Vaso da dare acqua sù le mani. Ρ'αμνὶ, τὸ.
Vaso d'argento à lungo et stretto collo da gittar acqua nanfa alla faccia. Κανὶ, τὸ.
Vaso da versar da bere. Κερασικὸν, τὸ.
Vaso di bilancia. Καυκὶ, τὸ.
Vaso di elettione. Σκεῦος τῆς ἐκλογῆς, τὸ.
Vaso da olio. Λαδικὸν, τὸ.
Vaso da onguento et simili. Μυρνιά, ἡ.
Vaso da vino, di terra. Κερασοκάνατον, τὸ, κερασολάγνον, τὸ, κερασολάγνον, τὸ, κεραστοχρεασίδι, τὸ.
Vaso da vino, di stagno. Κεντήρι, τὸ, κελοντήρι, τὸ, κρεντήρι, τὸ.
Vasone. Μεγάλον ἀγκεῖον, τὸ, μεγάλον χρεασίδι, τὸ.
Vassalagio. Τὸ χρέος τῆς ραΐας.
Vassallo, suddito. Ρ'αΐας, ὁ, ὑποτελὴς, ὁ.
Vassene, per, se ne và. Πᾶ. πάγαινε.
Vasti, per, si và. Πᾶνε, παγαίνουνε, παγαίνεσι.
Vastamento, vasto. Ἐρημασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ.
Vastare. Ἐρημάζω. ἐρημάζω. ξερημάζω. ἐρημώνω. κυρεύω.
Vastezza, vastità. Ἀπλοχωριά, ἡ.
Vasto. Ἀπλόχωρος, η, ον.
Vaticinare. Μαντεύω. νοιώθω. νοιώνω.
Vaticinatore. Μαντευτὴς, ὁ, μάντης, ὁ, νοιωτὴς, ὁ.
Vaticinio. Μαντεία, ἡ, μαντοσύνη, ἡ, μάντεμα, τὸ, μάντευμα, τὸ, νοίωμα, τὸ.
Vaticino. Μαντευτικὸς, η, ον.
Vatti con Dio. Ἄμε σὸ καλόν.

U B

Ubbidire, ubidire, &c. v. Obedire, &c.
Ubbriachezza, ubriachezza, &c. v. Imbriachezza, &c.
Ubino, chiara d'uovo. Τὸ ἄσπρον τοῦ αὐγοῦ.
Ublianza, &c. v. Scordanza, &c.
Ubligare, &c. v. Obligare, &c.

U C

Uccellaccio. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβὸς, ἕνας ἀνάπηδος, ἕνα ζῶ, ἕνα κυτζυρον.
Uccellaggione. Πουλολογία, ἡ, πουλοκυνήγι, τὸ.
Uccellaggione. Γέλασμα, τὸ, γελασιά, ἡ, μαρμελιά, ἡ.
Uccellaggione. v. Uccellame.
Uccellaio, luogo dove si tengono i uccelli. Πουλόσπιτο, τὸ.
Uccellame. Πουλολογιά, ἡ.
Uccellamento. Πουλολόγημα, τὸ, πουλόπασμα, τὸ.
Uccellare. Πουλολογῶ. πουλοπάνω.
Uccellare, mandare all'uccellatoio, ingannare. Γελῶ μὲ μαρμελιάν.
Uccellaria. Γέλασμα, τὸ, γελασιά, ἡ, μαρμελιά, ἡ.
Uccellatoio. Στέμα, τὸ.
Uccellatore. Πουλολόγος, ὁ, πουλοπάστης, ὁ, πουλοκυνηγὸς, ὁ.
Uccellatore. Γελαστὴς, ὁ, μαρμελὴς, ὁ.
Uccellatrice. Πουλολόγη, ἡ, πουλοπάστρα, ἡ, πουλοπάστρια, ἡ.
Uccellatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ, μαρμέλα, ἡ.
Uccellesso. Πουλὶ θηλυκὸν, τὸ.
Uccelletto, uccellino. Πουλάκι, τὸ.
Uccellevole. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ γελασθῆ.
Uccello. Πουλὶ, τὸ.

lista

lista degl'Uccelli. Καταλογος τῶν πτηνῶν.
Alcione. Ἀλκύονας, ὁ.
Anetra. Πάπια, ἡ.
Anetra salvatica. Ἀγριοπάπια, ἡ.
Aparuolo, lupo dell'api. Μελισσόφαγον, τὸ.
Aquila. Ἀετὸς, ὁ.
Avoltore, avoltoio. Γύπας, ὁ, σκαναὶς, ὁ, ὄρνιον, τὸ.
Beccacia. Ξυλόκοκκα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ἀσκολόπακας, ὁ.
Beccafico. Συκεφὰς, ὁ.
Cappone. Καπόνι, τὸ.
Cardellino. Καρδελίνα, ἡ.
Cicogna. Λειλέκι, τὸ, λέλεκας, ὁ, πελαργὸς, ὁ, τζιεσπινὰς, ὁ.
Cigno. Κύκνος, ὁ.
Ciscilla. Κύψελλος, ὁ.
Civetta. Κουκουβάγια, ἡ.
Clorione. Χλωρίονας, ὁ, ἀσάρεγκος, ὁ.
Coditriemola, codosquassola, codizinzola, ballarina. Σουρεμδα, ἡ.
Cornacchia. Κορακάκα, ἡ, κάρα, ἡ, κόλα, ἡ.
Corvo. Κόρακας, ὁ.
Corvo salvatico. Ἀγριοκόρακας, ὁ.
Cucco, cuculo, cucuglio. Κόκκος, ὁ, κόκκυγας, ὁ.
Faggiano maschio. Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ.
Faggiano femina. Φάσα, ἡ.
Falcone maschio. Γιεράκι, τὸ.
Falcone femina. Γιερακίνα, ἡ.
Favaro, terraiuolo, terrigiano, colombo silvestre. Ἀγριοπέλιστερον, τὸ.
Fenice. Φοίνικας, ὁ.
Francolino. Ἀφρικιονάρι, τὸ.
Fulica, fulega. Γλάρος, ὁ.
Gallina. Ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, Κόκα, ἡ.
Gallina rusticella, gallina gobba, pollanca d'India, pollastro d'India. Ὄρνιθα μισοδόκκα, ἡ, φεραγκόκκα, ἡ, γαλιδίτσα, ἡ.
Gallo. Πετεινὸς, ὁ, ἀλέκτωρας, ὁ.
Giravagno, gravagno. Λάρος, ὁ.
Ghiandaia, ghiandara, groilo. Παπιγάλλος, ὁ.
Griffone, grofone. Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ.
Groto, croto, agrotto, l'uccello del Duca. Σακὰς, ὁ.
Grue. Γερανὸς, ὁ, ἀγέρανος, ὁ, τῆρνα, ἡ.
Hortolano. *v.* Becafico.

Lodola, allodola. Λόδολα, ἡ, χαμοκυλάδι, τὸ, σκιρδαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ.
Lugarino, lugaro, leoro, lecora, raparino, tavarino. Φλόρι, τὸ.
Lusignolo. Ἀηδόνι, τὸ.
Mergo, mergolo, smergolo. Βουτιαριὰ, ἡ, καλικαλεζοῦ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ.
Merlo. Κότζιφας, ὁ, τουρδέλλα, ἡ.
Nibbio, pullano. Λοῦπι, ὁ.
Nottola. Νυκτερίδα, ἡ.
Occa. Χῆνα, ἡ.
Occa salvatica, tarda. Ἀγριόχηνα, ἡ.
Passero. Σπουργίτι, τὸ, σπουργίτης, ὁ.
Pavone. Παῶνι, τὸ, παγόνι, τὸ.
Pellicano. Πελικάνος, ὁ.
Pernice. Πέρδικα, ἡ.
Perochetto. Παροκέτο, τὸ.
Pica. Κίσσα, ἡ.
Piccione, pizzone, palombo, colomba. Περιστέρι, τὸ.
Pincione, fringuello. Σπίνος, ὁ.
Pippione, pippioncello, colombotto. Πιπίνι, τὸ, περιστεράκι, τὸ, περιστερόπουλον, τὸ.
Pluviero. Πλουβιέρο, τὸ.
Poiana, buzzago. Γερακας, ὁ.
Pollastro. Πετοῦπουλον, τὸ.
Pollastrone. Πουλάδα, ἡ.
Quaglia. Ὀρτύκι, τὸ.
Regulo. Μαλαδρίτης, ὁ, τζυπκαρύδι, τὸ.
Rondinella. Χελιδόνι, τὸ.
Sarcella. Παπίτζα, ἡ.
Storno. Μαυροπούλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ, ψαρὸς, ὁ.
Struzzo, struzzolo, struccio, stratio. Στρουθοκάμηλος, ὁ, σφοκάμηλος, ὁ, καμηλοπούλι, τὸ.
Terzuolo. Ἀνεμοράμης, ὁ, τζουρέκι, τὸ, καλιτέλλι, τὸ.
Tordo, torda, tordarello. Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κίχλα, ἡ.
Tortora, tortolo. Τρυγόνι, τὸ, τρυγῶνα, ἡ.
Verdone, verdarino, galbedro, garbella, rigolo, strillezzo. Βερδόνι, τὸ.
Upupa. Ἀγριοπέπονος, τὸ.
Uccello di buon'augurio, ò di buon' incontro. Καλοπδάριον πουλὶ, τὸ.
Uccello di mal augurio, ò di mal incontro. Κακοπδάριον πουλὶ, τὸ.
Uccello di caccia. Κυνηγάριον πουλὶ, τὸ.
Uccello di canto. Κοιλαδάριον πουλὶ, τὸ.

Uccello domestico. Ἥμερον πουλὶ, τὸ, σπιτικὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di fiume. Ποταμίσιον πουλὶ, τὸ.
Uccello di montagna. Βουνιάριον πουλὶ, τὸ.
Uccello nottulano. Νυκτερινὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di passaggio. Περαματάριον πουλὶ, τὸ.
Uccello permanente, ò del paese. Τοπικὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di rapina. Ἁρπαχόριον πουλὶ, τὸ, σαρκοφάγον πουλὶ, τὸ.
Uccello salvatico. Ἄγριον πουλὶ, τὸ.
Uccello di valle. Λαγκαδιάριον πουλὶ, τὸ.
Uccellone. Μεγάλον πουλὶ τὸ.
Ucchiello. Γασέτα σφογγυλὴ, ἡ.
Ucchiello, bottoniera. Γασέτα, ἡ.
Uccidere, &c. *v.* Ammazzare, &c.
Uche. Ὅπου ἂν εἶναι.

UD

Udente, udiente. Ὅπου ἀκούει.
Udenza, udienza, udientia. Ἀκρόασις, ἡ.
Udire. Ἀκούω.
Udire attentemente. Ἀκροῦμαι. ἀφιερῶμαι.
Udir bene. Ἀκούω καλά.
Udir male. Ἀκούω κακά.
Udir storto. Παρακούω.
Udir sottile. Ἀκούω καλά.
Udita, fama. Ἄκουσμα, τὸ.
Udito, inteso. Ἀκουσμένος, η, ον.
Udito, il senso dell'udito. Ἀκοὴ, ἡ.
Uditore. Ἀκουστὴς, ὁ, ἀκροατὴς, ὁ.
Uditore di predica. Ἀκροατὴς, ὁ.
Uditorio, cicè, la gente che ascolta la predica. Ἀκρόασις, ἡ.
Uditorio, cioè, il luogo dove si predica. Ἀκροατήριον, τὸ.

VE

Vè, per, vedi. Βλέπε, ἰδὲ, δὲ, ἴδε.
Vè, per, voi. Ἐσεῖς, ἐσᾶς, σᾶς.
Ve, per, ove. Ποῦ.
Ve, c'è. Εἶναι.
Vecchià. Γριὰ, ἡ, γραῖα, ἡ γερόντισσα, ἡ, παλιὰ γυναῖκα, ἡ.
Vecchia di merda, parola ingiuriosa. Σκατογριὰ, ἡ.
Vecchià decrepita. Ἐσχατογριὰ, ἡ.
alla Vecchia. Κατὰ τὸ παλαιόν.
Vecchiaccià. Ἀχρειόγρια, ἡ.
Vecchiaccio Ἀχρειόγερος, ὁ.
Vecchiaia, vecchiezza. Γεραλιὰ, ἡ, γεράματα, ἡ, γεραλιὸν, τὸ, γεροντιὰ, ἡ, γεροντιὰ, ἡ, γεροντεῖον, τὸ, γῆρας, τὸ.

Vecchiaia estrema. Τὸ ὑστερινὸν γεραιὸν, τὸ βαθὺ γῆρας.
Vecchiardo. Γέροντας, ὁ, παλαιὸς ἄνθρωπος, ὁ.
i Vecchiardi. Οἱ γέροντες.
Vecchiare, invechiare. Γερῶ, γεράζω. γεροντιάζω. γεροντίζω.
Vecchiarella, vecchietta. Μικρογραιὰ, ἡ.
Vecchiarello, vecchietto. Γεροντάκι, τὸ, μικρόγερος, ὁ.
Vecchiarello che hà i peli bianchi come bambace. Μπαμπακόγερος, ὁ.
Vecchile. Ὁπῦ γεραῖ.
Vecchile. Τῦ γέρυ, ἢ γεραιῦ.
Vecchiò, antico. adiett. Παλαιὸς, ἡ, ον, παλιὸς, ια, ιον
Vecchiò. sostant. Γέρος, ὁ, γέροντας, ὁ. παλιὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Vecchio di merda. parola ingiuriosa. σκατόγερος, ὁ.
Vecchio decrepito. Ἐξαπόγερος, ὁ.
più Vecchi. Γερονπότερος, ἡ, ον.
da Vecchio. Ὡσὰν γέροντα.
Vecchiume. Παλιόπαια, τὰ, παλαιόπαια, τὰ.
Veccia, vicciola. (herba & legume.) Βικία, ἡ. (χορτάρι καὶ ὄσπριον.)
Vece. Τόπος, ὁ, πόδαρι, τὸ.
in Vece. Ἄντις, ὀδῦ.
in Vece d'andartene. Ἄντις νὰ πᾷς, ὀδὺ νὰ πᾷς.
in Vece d'alcuno Εἰς τ' τόπον κομενῦ, εἰς τὸ πόδαρι κομενῦ.
Vececonte. Βικόντες, ὁ.
Vecetevolmente. Ἀεράδ', ἀεράδα.
Vedente, veggente. ὁπῦ βλέπει.
Vedente, profeta. Προφήτης, ὁ.
Vedere, guardare. Βλέπω, γλέπω, θωρῶ, θεωρῶ, κοιτάζω.
il Vedere, la vista. Τὸ βλέψιμον.
in Vedere. Εἰς τὸ δῆ.
Veder bene, cioè haver buona vista. Καλοβλέπω, καλοθωρῶ.
che Vede bene, ò che hà buona vista. Καλόθωρος, ἡ, ον.
Veder fil filo. Βλέπω ἕνα ἕνα
non Veder l'hora. Δὲν βλέπω τὴν ὥραν.
Veder male. Βλέπω κακὰ. κακοβλέπω. κακοθωρῶ.
Veder male ò storto. Παραβλέπω. παραθωρῶ.
Veder male, cioè vedere una cosa per l'altra, ò ingannarsi nel vedere. Παραβλέπω. παραθωρῶ.
Veder mal volentieri. Βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Veder sogni. Βλέπω ὄνειρα.
Veder volentieri. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Per quel ch'io veggio. Κατὰ πῶς βλέπω.
senza Vedersi. Ἄβλεπτα, ἀθώρετα.
Vedetta. Βίγλα, ἡ.
Vedova, vedoa. Χήρα, ἡ, χηρεμύη, ἡ.
Vedovaggio, vedovanza, vedovezza, vedovità. Χηρεία, ἡ, χηρεμὸς, ὁ, χήρεμα, τὸ, χήρεψις, ἡ.
Vedovale. Τῦ χηρεμύυ.
Vedovare. Χηρεύω.
Vedovetta. Χηροπῦλα, ἡ.
Vedovetta. Χηρῦλα, ἡ.
Vedovile. Τῦ χηρεμῦ.
Vedovo. Χηρεμύος, ὁ.
Veduta. Βλεπημύη, ἡ, εἰδομύη, ἡ.
Veduto. Βλεπημένος, ἡ, ον, εἰδομένος, ἡ, ον.
Vegetabile. Αὐξητικὸς, ἡ, ον.
Vegetare. Αὐξαίνω.
Vegetatione. Αὔξησις, ἡ.
Vegetativo. Αὐξητικὸς, ἡ, ον.
Vegghia, veglia. Ἀγρυπνιὰ, ἡ.
Vegghia, sentinella. Βίγλα, ἡ.
Vegghiare, vegliare, pernottare. Ἀγρυπνῶ.
Vegghiare una parte della notte. Ἀγρυπνῶ καμπόσω νύκτα.
Vegghiare lavorando gran parte della notte. Παρακαίμνω.
Vegghiatore. Ἀγρυπνητὴς, ὁ.
Vegghiatrice. Ἀγρυπνήτρα, ἡ, ἀγρυπνήτρια, ἡ.
Vegliante. Ἄγρυπνος, ἡ, ον, ὁπῦ ἀγρυπνᾷ.
Vegliatori. Βίγλαις, ἡ, βιγλάτορες, οἱ.
Vegnente. Ἐρχόμενος, ἡ, ον.
Vehementare. Ἀναγκάζω πολλὰ δυνατά.
Vehemente. Δυνατὸς πολλὰ, ἡ, ον.
Vehementemente. Πολλὰ δυνατά.
Vehemenza. Πολλὴ δύναμις, ἡ.
Vel, vela. v. Vela il primo.
Vel, velo. v. Velo il primo.
Vela, naviglio. Ἄρμον, τὸ.
Vela di naviglio. Πανὶ, τὸ.
Vela di molino. Τὰ πανιὰ τῦ μύλυ.
Velare, coprire. σκεπάζω.
Velationi. Οἱ κομεῖς ὁπῦ δὲν ἀφήνει ἡ ὀκλησία νὰ γίνουν γάμοι.
Velato, coperto. Σκεπασμένος, ἡ, ον.
Veleggiare, far vela. Ἀρμενίζω, κάμνω ἄρμα.
Velenare, attossicare. Φαρμακένω, φαρμακώνω.
Velenato. Φαρμακεμένος, ἡ, ον, φαρμακωμένος, ἡ, ον.
Veleno. Φαρμάκι, τὸ, φάρμακι, τὸ.
Velenoso. Φαρμακερὸς, ἡ, ον.
non Velenoso. Ἀφάρμακος, ἡ, ον.
Velo da coprire. Σκέπη, ἡ, κάλυμμα, τὸ.
Velo, veletto. Μαγιὰ μεταξωτὴ, ἡ, μαρουντζόκι, τὸ.
Velo di bambace. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Velo di calice. Καλιτζομάντηλον, τὸ, καλιτζομάνδηλον, τὸ.
Velo del tempio di Salomone. Καταπέτασμα, τὸ, περδὲς, ὁ.
Veloce. Γλήγορος, ἡ, ον.
Veloce, come la chinea. Γοργὸς, ἡ, ον.
Velocità. Γληγορσύνη, ἡ.
Velocità come quella della chinea. Γοργότητα, ἡ.
Veltra. (animale.) Καταχωνηγάδικη, ἡ. (ζῶον.)
Veltro. (animale.) Καταχωνηγάδικον, τὸ, καταπλακωνιάδικον, τὸ, φαγιάδικον, τὸ. (ζῶ.)
Veltro. (animale.) Κυνηγάδικον, τὸ. (ζῶον.)
Veluto. Βελιῦ, τὸ, βελῦδο, τὸ.
di Veluto. Βελυδένιος, ια, ιον.
Veluzzo. Σκεπάκι, τὸ.
Vena di sangue. Φλέβα, ἡ, φλέγα, ἡ.
Lista delle principali Vene del corpo humano. v. Corpo humano.
Vena d'acqua. Φλέβα νεῦ, ἡ.
Vena di minerali. v. Miniera.
Vena nel legno. Φλέβα τὸ ξύλον, ἡ.
Venaccia, venaccione. Φλεβάρα, ἡ, φλεγάρα, ἡ.
Venale, da vendere. Ὁπῦ εἶ διὰ νὰ πωληθῆ.
Venatico. Τῦ κυνηγιῦ, κυνηγάδικος, ἡ, ον.
Venatione. Κυνήγι, τὸ.
Venatore. Κυνηγάρης, ὁ, κυνηγὸς, ὁ.
Vencidire. Γίνομαι καλολύγιστος.
Vencidire. Μαλακαίνω.
Vencido. Καλολύγιστος, ἡ, ον.
Vencido. Μαλακὸς, ἡ, ον.
Venco, bachetta di vitice. Ἀλυγαριὰ, ἡ.
Venco, vitice. (alberetto.) Ἀλυγαριὰ, ἡ. (δεντρυλάκι.)
Vendace. Ὁπῦ πωλειται.
Vendemmia. Τρύγος, τὸ.
il resto della Vendemmia. Τὰ ὀπότρυγια.
Vendemmiale. Τῦ τρύγυ.
Vendemmiamento, il vendemmiare. Τρύγημα, τὸ, τρυγημὸς, ὁ.

Vendemmiare. Τρυγῶ.
finir di Vendemmiare. Ἀποτρυγῶ, ἐκτρυγώνω.
Vendemmiato. Τρυγημένος, η, ον.
non Vendemmiato. Ἀτρύγητος, η, ον.
Vendemmiatore. Τρυγητὴς, ὁ.
Vendemmiatrice. Τρυγήτρα, ἡ, τρυγήτρια, ἡ.
Vendere. Πωλῶ.
da Vendere. Διὰ πώλησιν.
Vendere caro. Πωλῶ ἀκριβά.
Vendere à buon mercato. Πωλῶ φθηνά.
Vendere à contanti. Πωλῶ μετρητῶντας.
Vendere à credenza. Πωλῶ κρέσα.
Vendere al doppio. Πωλῶ διπλᾶ.
Vendere all' hosteria. Καπηλεύω.
Vendere all' incanto. Πωλῶ τὸ ἀνήβασμα.
Giuda Vendette Christo trenta danari. Ἐπώλησε τὸν Χριστὸν ὁ Ἰούδας διὰ τριάντα ἀργύρια.
Vender colori alle donne, vender vesiche. v. Far credere.
Vendersi. Πωλοῦμαι, πωλοῦμαι.
Vendersi per buono. Θέλω νὰ μ' ἔχουν διὰ καλόν.
Vendersi per fedele. Θέλω νὰ μ' ἔχουν διὰ ἔμπιστον.
Venderecchio. Καλοπωλητὴς, η, ον. ὁποῦ πωλεῖται καλά.
Vendetta. Ἐκδίκησις, ἡ, ξεκδίκησις, ἡ, ξεδίκησις, ἡ, ξεκδίκωσις, ἡ, ξεκδίκωμα, τὸ.
Vendi arrosto. Ὀψοπωλητὴς, ὁ.
Vendibile. v. Venderecchio.
Vendicare. Ξεκδικῶνω, ξεδικῶνω, ξεδικαιῶνω, ἐκδικαιῶνω.
Vendicarsi. Ξεκδικῶνομαι, ξεδικῶνομαι, ξεδικαιῶνομαι, ἐκδικαιῶνομαι.
Vendicativo, vendicoso. Ξεκδικωτικὸς, η, ον, ξεδικωτικὸς, η, ον.
Vendicato, vendico. Ξεκδικωμένος, η, ον, ξεδικωμένος, η, ον.
Vendicatore, vendice. Ξεκδικωτὴς, ὁ, ξεδικωτὴς, ὁ.
Vendicatrice, vendice. Ξεκδικώτρα, ἡ, ξεκδικώτρια, ἡ, ξεδικώτρα, ἡ, ξεδικώτρια, ἡ.
Vendichevole. ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξεκδικωθῇ.
Vendi farina. Ἀλευροπωλητὴς, ὁ, ἀλευραρὴς, ὁ, ἀλευρᾶς, ὁ.
Vendi ferro. Σιδεροπωλητὴς, ὁ, σιδερᾶς, ὁ.
Vendi fromento. Σιταροπωλητὴς, ὁ, σιταρᾶς, ὁ.
Vendi legne. Ξυλοπωλητὴς, ὁ.
Vendi oglio. Λαδοπωλητὴς, ὁ.
Vendi salata. Σαλατοπωλητὴς, ὁ.
Vendi seta. Μεταξοπωλητὴς, ὁ.
Vendita, venditione. Πώλησις, ἡ.
Vendi tela. Πανοπωλητὴς, ὁ.
Venditore. Πωλητὴς, ὁ.
Venditrice. Πωλήτρα, ἡ, πωλήτρια, ἡ.
Vendi vino. Κρασοπωλητὴς, ὁ.
Venduto. Πωλημένος, η, ον.
Veneficare, &c. v. Stregare, &c.
Venenare, &c. v. Velenare, &c.
Venendo. Ἐρχόντας, ὁ, ἡ, ὁν.
Venerabile, venerando. Αἰδέσιμος, η, ον, σεβάσμιος, ια, ιον, σεβαστὸς, η, ον.
Venerabilità. Αἰδεσιμότης, ἡ, σεβασμιότης, ἡ.
Venerando. v. Venerabile.
Venerare. Προσκυνῶ. σέβω. σέβομαι.
Veneratione, veneranza. Προσκύνησις, ἡ, προσκύνημα, τὸ, σεβασμὸς, ὁ.
Venerato. Προσκυνημένος, η, ον.
Veneratore. Προσκυνητὴς, ὁ.
Veneratrice. Προσκυνήτρα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Venerdì, giorno della settimana, venere. Παρασκευὴ, ἡ.
il Venerdì santo. Ἡ μεγάλη Παρασκευή.
Venere. (falsa Dea.) Ἀφροδίτη, ἡ. (Θεὰ τῶν Ἑλλήνων.)
Venere. (astro. (Ἀυγερινὸς, ὁ. (ἄστρον.)
Venereo, lussurioso. Πορνικὸς, η, ον, ἀρκικὸς, η, ον.
Venetia. (Città principale.) Βενετιὰ, ἡ. (κάστρον περίφημον.)
Venetiana, veneta. Βενετζιάνα, ἡ.
alla Venetiana. Βενετζιανίκα.
Venetiano, veneto. sostant. Βενετζιάνος, ὁ.
Venetiano, veneto. adiett. Βενετζιάνικος, η, ον.
Venia, perdono. Συμπάθιον, τὸ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρεσις, ἡ, συγχώριον, τὸ.
Veniale. Συγχωρετικὸς, η, ον, συγνωστὸς, η, ον.
peccato Veniale. Συγχωρετικὸν κεῖμα, τὸ, συγνωστὸν κεῖμα, τὸ.
Venimento. Ἐρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, σῶσμα, τὸ.
Venire. Ἔρχομαι.
Venire ad abbovarsi. Ἔρχομαι ν' ἀνταμωθῶ.
Venire à battaglia. Ἔρχομαι εἰς πόλεμα.
Venire all' armi. Ἔρχομαι τὰ ἄρματα.
Venire all' armi corte, venire alle mani. Ἔρχομαι τὰ χέρια μὲ τὸν ὀχθρόν.
Venir bene. v. Secceder bene.
Vien bene. Ἔρχεται ὄμορφα.
non mi Vien bene, cioè non mi piace. Δὲ μοῦ ἀρέσει.
Venir contra. Ἔρχομαι ἐξ ἀναντίας.
questo mi Viene, cioè questo mi costa. Αὐτὸ μοῦ ἔρχεται, ἡ, μοῦ ἔχει, ἡ, μοῦ κοστίζει.
questo vi Viene, cioè questo vi tocca. Αὐτὸ σᾶς ἐγγίζει.
mi Vien tanto, cioè mi tocca tanto. Μοῦ ἐγγίζει τόσα, θέλω τόσα.
ciò mi si Viene, cioè ciò mi tocca. Αὐτὸ μοῦ ἐγγίζει, αὐτὸ θέλω.
Vien detto. Λέγε, διηγᾶται.
Venir fatto, vien fatto. Ἐγένηκε.
le cose da Venire, le cose future. Τὰ ἐρχόμενα, τὰ μέλλοντα.
che hà da Venire. adiett. Ἐρχόμενος, η, ον, μέλλων, μελλοῦσα, μέλλον.
che hà da Venire, il futuro. sostant. Τὸ ἐρχόμενον, τὸ μέλλον, τὸ θέλει εἶναι, τὸ θέλει γένει.
la tal festa Viene alli dieci del mese. Τέτοια χώλη ἔρχεται εἰς τᾶς δέκα τοῦ μηνός.
Venire alla folla. Ἐμπλέκομαι μὲ τὸ ὀχθρόν.
Venir fuora in luce. Ἐβγαίνω ἔξω.
Venir fuora con impeto. Ἐβγαίνω μὲ βίαν καὶ ὁρμήν.
andare et Venire. Πάγω καὶ ἔρχομαι.
mi Vien imputato. Μοῦ ῥίχνουν, μοῦ λογάζουν.
Venire ad incontrare. Ἔρχομαι εἰς ἀπάντησιν, ἔρχομαι ν' ἀπαντήσω.
Venir meno, venir manco. Λιγοθυμῶ, ὀλιγοψυχῶ.
Venir meno dalle risa. Ξεκαρδίζομαι ἀπὸ τὰ γέλια.
Venire in mente. v. Sovenire.
Venite. Ἐλάτε.
Venite quà. Ἐλάτε δῶ.
Venir prima. Προέρχομαι.
Venir per la prima volta. Προτέρχομαι.
Venir in sorte. Τυχαίνω, λαχαίνω.
Vengono sotto il nome, cioè passano per. Περνοῦνε διά.
Venir sù. Ἔρχομαι ἀπάνω.
Venire in succhio. Ἔρχεταί μου ὄρεξις.
mi Vien voglia. Μοῦ ἔρχεται.
mi Vien voglia di. Μοῦ ἔρχεται νά.
mi Vien voglia, ò fantasia. Μοῦ κτυπᾷ.

sarai il ben-Venuto. Καλῶς γ' ἄρ-θης.
sei il ben Venuto. Καλῶς ἦρθες.
tu sei il ben venuto come il buon' anno. Καλῶς μας ἦρθες, σὰν τὸν καλὸν χρόνον.
son Venuto à tanto. Ἦρθα εἰς τόσον.
Venirsi. Ἔρχεται ὄμορφα.
Veniticcio. Ὅπου δὲ νὰ ἔρθῃ.
Veniticcio. Ὅπου πᾶ ἢ ἔρχεται.
Veniticcio. Ἔνας ὅπου ἦρθε καινούρια.
Venolina, venuzza. Φλεβίτζα, ἡ, φλεγίτζα, ἡ.
Venoso. Φλεβώδης, ὁ, ἢ ἡ, ες, τὸ.
Ventaglio. Γεπίδι, τὸ, ῥοπίδι, τὸ, μπαγνέρι, τὸ.
Ventare, far vento. Κάμνει ἄνεμον, ἢ, ἀέρα, σύρνει ὁ ἄνεμος, φυσᾷ.
Venteggiare, far poco vento. Κάμνει λιγάκι ἄνεμον.
Ventena, ventina. Εἰκοσαριά, ἡ.
una Ventena di volte. Μιὰ εἰκοσαριὰ φορᾶς.
Ventesimo. Εἰκοστάριος, ἡ, ον.
Ventesimo primo, secundo, &c. Εἰκοστάριος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Venti, vinti. Εἴκοσι.
Venti volte. Εἴκοσι φορᾶς.
Venticello. v. Ventolino.
Ventiera, cancello di finestra. Παραθυρόκαγκελο, τὸ.
Ventilare. v. Ventolare, il primo.
Ventilare. Κοσκινίζω, ἢ, ἐξετάζω μιὰν δυλειάν.
Ventilare v. Ventolare, il secondo.
Ventilatione. Ἐξέτασμος, ὁ, ἐξέτασμα, τὸ, ἐξέτασις, ἡ.
Ventilatione. Ἀνεμισμὸς, ὁ, ξανεμισμὸς, ὁ, ἐξανεμισμὸς, ὁ.
Ventilato. Ἀνεμισμένος, ἡ, ον, ξανεμισμένος, ἡ, ον, ἐξανεμισμένος, ἡ, ον.
Ventipiovolo. Ἄνεμος βροχερός, ὁ.
Ventiplicare. Διπλώνω εἴκοσι φορᾶς.
Vento. Ἄνεμος, ὁ.
lista delli Venti principali. κατάστιχον τῶν κυριωτέρων ἀνέμων.
il Garbino. Ὁ γαρμπής.
il Greco. Ὁ γραῖος.
il Grecotramontana. Ἡ γραιοτραμουτάνα.
il Gregale. Ὁ γρεγάλης.
il Levante. Τὸ λεβάντε.
il Maestrale. Τὸ μαϊστράλι.
il Ponente. Τὸ πονέντε, τὸ ποντέντε.
il Sirocco. Ἡ νοτιά, ὁ νότος.
la Tramontana. Ὁ βορειάς.
il Vento foraneo. Ὁ ἐμπάτης.
gl' Altani. Οἱ ἄνεμοι τῆς στεριᾶς.
di Vento, cioè, di poco momento. Τοῦ ἀνέμου, ἀνεμοπεραστικός, ἡ, ον.
Vento cernito. Ἄνεμος σταθερός, ὁ.
Vento contrario. Ἄνεμος ἀντίθετος, ἀντιπάδικος, ὁ.
Vento fresco. Ἄνεμος δυνατός, ὁ.
Vento impetuoso. Ἀγριόν τὸ.
Vento prospero. Ἄνεμος γλυκύς, ὁ.
Vento à raficche. Ἄνεμος μὲ φύσεις φύσεις.
luogo ritirato dal Vento. Ἀξεμεμιὰ, ἡ, ἀνεμοσκέπη, ἡ.
il Vento tira. Σύρνει, ἢ, φυσᾷ ὁ ἄνεμος.
Ventola, vanno. Δεμόνι, τὸ.
Ventolare. Ἀνεμίζω, ἐξανεμίζω, ξεμεμίζω.
Ventolare. Λιχνίζω. ξεμεμίζω τὸ σιτάρι.
Ventolino, ventolo. Ἀεράκι, τὸ.
Ventosa. Βεντούζα, ἡ.
Ventosamente. v. Superbamente.
Ventosare. Βάνω βεντούζας.
Ventoso. Ἀνεμώδης, ὁ, ἢ, ἡ, ες, τὸ.
Ventotto. Εἰκοσιοκτῶ.
Ventraccio. Μεγάλη κοιλιά, ἡ.
Ventraglia. Κοιλιά, ἡ.
Ventraivolo. Κοιλιάρης, ὁ, κοιλοδέρας, ὁ, κοιλιόπαχος, ὁ. κοιλοδέρας, ὁ.
Ventre. Κοιλιά, ἡ.
dato al Ventre. Κοιλιόδουλος, ὁ.
dell' istesso Ventre. Τῆς ὁμοίας κοιλιᾶς.
seguire il Ventre di sua madre. Βαστῶ ἀπὸ τὴν μάνα.
Ventreggiare. Χαιρεκοπῶ.
Ventricchio de gli uccelli. Τὸ στομάχι τῶν πουλιῶν.
Ventricello, ventrino. Κοιλοπούλα, ἡ, κοιλιδάκι, τὸ.
Ventricolo. Στομάχι, τὸ.
Ventrone. v. Ventraccio.
Ventruto. v. Ventraivolo.
Ventura, buona sorte. Μοῖρα, ἡ, ῥιζικὸν, τὸ, τύχη, ἡ.
Venturare. v. Auventurare, arischiare.
Venturato, venturoso. Καλόμοιρος, ἡ, ον, καλορίζικος, ἡ, ον, καλότυχος, ἡ, ον.
Venturiere. Σεκπώτης θελημαπκὸς ἢ δωρεσμὸς, ὁ.
Venturo. Ἐρχόμενος, ἡ, ον, ὅπου ἔχει νὰ ἔρθῃ.
Venuta. Ἔρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, σύσταμα, τὸ.
Venuta di uno che si riscontra con la venuta d'un altro. Συναρχμὸς, ὁ, συνέλα, τὸ.
Ver, per, vero. v. Vero.
Ver, per, verso. v. Verso.
Vera. Τὸ δακτυλίδι τῆς ἀρραβωνιασμάτων.
Verace. Ἀληθινὸς εἰς τὰ λόγια του, ὁ, ἀληθολόγος, ὁ.
Veracemente. Ἀληθινὰ, ἀληθῶς, ἀλήθεια.
Veracità. Ἀλήθεια, ἡ.
Veramente. Ἀληθινὰ, ἀπ' ἀληθινὰ, ἐπ ἀληθείας, στ' ἀληθινὰ, ἀλήθεια, ἀληθῶς.
si Veramente, cioè, con patto che. Μὲ τοῦτο ὅλα.
Verbale. Ῥηματικὸς, ἡ, ον.
Verbale. Μὲ τὸ σόμα.
Verbi gratia. Λόγου χάριν, χάριν λόγου, παραδείγματος λόγου.
* Verbo. Ῥῆμα, τὸ.
le sette sorti di Verbi della lingua Greca-Volgare. Τὰ ὀκτὼ λογιῶν ῥήματα τῆς γραμματικῆς Γλῶσσας.
* il Verbo attivo. Τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo passivo. Τὸ παθητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo neutro. Τὸ οὐδέτερον ῥῆμα.
* il Verbo deponente. Τὸ ἀποθετικὸν ῥῆμα.
* il Verbo aussiliare. Τὸ βοηθητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo sostantivo. Τὸ ὑποστατικὸν ῥῆμα.
* il Verbo baritono, ò semplice. Τὸ βαρύτονον ῥῆμα.
* il Verbo circonflesso. Τὸ περισπωμένον ῥῆμα.
Verbo, parola. Λόγος, ὁ.
il Verbo eterno, il figlivolo di Dio. Ὁ αἰώνιος λόγος, ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ.
Verde. Περάσινος, ἡ, ον.
Verde, il color verde. Τὸ περάσινον, περάσινη φορεά, ἡ.
Verdea, una sorte di vino. Βερδέα, ἡ. (κάπιον κρασί.)
Verdecchio. v. Verdeggiante.
Verde chiaro. Περάσινον ἀνοικτὸν, τὸ.
Verdeggiante. Ὅπου περασινίζει.
Verdeggiare. Περασινίζω.
Verde giallo. Κιτρινοπεράσινον, τὸ.
Verdeletto. Περασινούτζικος, ἡ, ον.
Verde mare. Θαλασσοπεράσινον, τὸ.
Verdemezzo. Μισοψήφιος, ἡ, ον.
Verde rame, Βερδιεράμο, τὸ, τζεγκιάρ, τὸ.

Verde scuro. Μαυροπράσινον, τὸ.
Verdezza. verdore. v. Verde, il secondo, et Verdura.
Verdiccio. v. Verdeggiante.
Verdizzino. v. Verde chiaro.
Verdone. (uccello.) v. Clorione.
Verdura. Πρασιάδα, ἡ.
Verga. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
* la Verga di Mosè. Ἡ ῥάβδος τοῦ Μωϋσέως.
Verga, vergella. v. Membro virile.
Verga, ò stilo d'oriccolo. Στύλος, ὁ, γνώμονας, ὁ.
Verga d'oro. Ῥιγλὶ, τὸ.
Verga di tela et panno. Λείδα, ἡ.
Vergamento. Βέργωμα, τὸ.
Vergare. Βεργόνω.
Vergare. Ῥιγάζω.
Vergare, &c. v. Listare, &c.
Vergata. v. Vergheggiata.
Vergato. Βεργωμένος, η, ον.
Vergheggiare. Κτυπῶ ξυλιάς. δίνω πιὸ φρέσται. δίνω ἕνα ἀκαβάλλο.
Vergheggiare. Κτυπῶ μὲ πιὸ βέργαν.
Vergheggiata. Βιτζιὰ, ἡ, μιὰ μὲ πιὸ βίτζαν.
Verghetta. Βιτζάκι, τὸ, βεργάκι, τὸ.
Vergiero. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ μηλιάς.
Vergilie. v. Virgilie.
Verginole. Παρθενικὸς, η, ον.
Vergine. Παρθένος, ὁ, ἡ ἡ, παρθένα, ἡ.
la Beatissima, e sempre Vergine Maria. Ἡ ἀϊπάρθενος Μαρία.
la Vergine di Dio. Ἡ Θεοπάρθενος.
Vergine, cioè zitella intatta. Κορίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κοραστὰ, ἡ.
il Vergine. v. Verginità.
Verginella. Κοριτζάκι, τὸ, κορασιόπουλα, ἡ, κορασιόπουλα, ἡ, παρθενόπουλα, ἡ.
Vergineo. v. Virginale.
Verginissima. Παρθενοτάτη, ἡ.
Verginità. Παρθενιὰ, ἡ, τιμὴ, ἡ.
eleggere lo stato di Verginità. Παρθενεύω.
Vergogna, infamita. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Vergogna, pudore. Ἐντροπὴ, ἡ.
Vergognarsi, haver vergogna. Ἐντρέπομαι, ντρέπομαι.
Vergognarsi d'uno, portar rispetto à uno. Ἐντρέπομαι, ἡ, ῥεσπεκτάρω καρένανε.
Vergogne, le vergogne, le parti vergognose. Ἡ ἐντροπὴ, ἡ σάρκα, τὰ κρυφὰ μέρη τοῦ κορμιοῦ τοῦ ἀνθρωπιοῦ.
Vergognosa, una che si vergogna. Ἐντροπαριά, ἡ, ντροπαριά, ἡ, ἐντροπαλὴ, ἡ, ντροπαλὴ, ἡ.
Vergognosamente, in buona parte. Μὲ ἐντροπὴ, ἐντροπαλά.
Vergognosamente, in mala parte. Ἐντροπιασμένα.
Vergognoso. sost. uno che si vergogna. Ἐντροπιάρης, ὁ, ντροπιάρης, ὁ, ἐντροπαλὸς, ὁ, ντροπαλὸς, ὁ.
Vergognoso. adiett. Ἐντροπιάρικος, η, ον, ντροπιάρικος η, ον.
Veridico. v Verace.
Verificanza. Ἀλήθεμα, τὸ.
Verificare. Ἀληθεύω.
Verisimiglianza, verisimilitudine. Πιθανότης, ἡ, πιθανότητα, ἡ, πιθανότης, ἡ, πιθανότητα, ἡ.
Verisimile. Πιθανὸς, η, ον, πιθανὸς, η, ον, πιστευτὸς, η, ον.
Verisimilmente. Πιθανὰ, πιθανῶς, πιθανὰ, πιθανῶς, πιστευτά.
Verità. Ἀλήθεια, ἡ.
l'istessa Verità. Ἀυτοαλήθεια, ἡ.
Verme, vermo. (insetto.) Σκυλήκι, τὸ, σκύλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Vermicare, Vermiculare, far vermi. Σκυλικιάζω, σκωλικιάζω, σκυλικιόνομαι.
Vermicelli. Φιδὲς, ὁ.
Vermiglio. Ῥοδοκόκκινον, τὸ.
Verminacola. (herba.) Βερβάρια, ἡ, μερμηγκοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Verminoso, pieno di vermi. Σκυλικιασμένος, η, ον, γεμάτος σκυλίκια, η, ον.
Verminoso, soggetto à i vermi. Σκυλιάρικος, η, ον.
Verminuccio, vermolino. (insetto.) Σκυλικάκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Vernale, di verno. Χειμωνιάτικος, η, ον, χειμωνιακὸς, η, ον.
Vernare, svernare. Χειμωνιάζω.
Vernare, farsi l'inverno. Χειμωνιάζω.
Vernarecchie. Χειμωνοπόρικα, τὰ, χειμωνιάτικα πωρικὰ, τὰ.
Vernata. Χειμωνιὰ, ἡ.
Vernengo. Τὸ χειμῶνα.
Vernericcio. Καλὸς, μιὰ τοῦ χειμῶνα.
Vernericcio. Χειμωνιάτικος, η, ον.
Vernicare. Βερνικόνω.
Vernice. Βερνίκι, τὸ.
Verno, inverno. Χειμῶνας, ὁ.
Vero. Ἀληθινὸς, η, ον, ἀληθιμὸς, η, ον.
il Vero, la verita. Τὸ ἀληθινὸν, ἡ ἀλήθεια.
e che sià Vero. Καὶ νὰ μὴν εἶναι ἀλήθεια.
se non fù Vero, fù ben trovato. Ἂν δὲν ἐστάθηκε ἀλήθεια, ἐστάθηκε ὄμορφον εὕρημα.
Verrina, salame di porco. Χοιρόπαστον, τὸ, χοιρινόπαστον, τὸ.
Verrino Χοιρινὸς, η, ον.
Verro, erro, porco maschio. (animale.) Χοῖρος, ὁ. (ζῶον.)
Verruca. Κότζι, τὸ, μερμηγκιὰ, ἡ.
Versare. Χύνω.
Versare. Τρέχω, κατὰ πῶς κάμνει ἡ στάμνα ἡ βαϊσμένη.
Versarsi, spanderfi, traboccare. Χύνομαι.
Versarsi, spanderfi, traboccare. Ξεχειλίζω.
Versatile. Εὐκολογύριστος, η, ον.
Versatione. Χύσιμον, τὸ, χύσις, ἡ.
Versatione. Γυρισμὸς, ὁ, γύρισις, ἡ.
Versato. Χυμένος, η, ον.
Verseggiare, versificare. Κάμνω στίχους, ἡ, ρίμαις. ριμάζω.
Versetto. Στιχαλάκι, τὸ.
Versificatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει στίχους, ριμαδόρος, ὁ, ριμαδόρος, ὁ.
Versione, traduttione. Μεταγλώττισις, ἡ.
Verso che fà il poeta. Στίχος, ὁ, ρίμα, ἡ, ριμάδα, ἡ.
Verso. Ἡ ἴσα μεριὰ ἑνὸς ῥόχου.
Verso. Μιὰ μεριά.
Verso. Ἕνας τρόπος, ἕνας μόδος.
Verso. Λογὴ, ἡ.
Verso, proposito. Λόγος, ὁ, λογαριασμὸς, ὁ.
Verso, riga d'una lettera. Στίχος, ὁ.
Verso, canto di uccello. Κοιλάδισμα, τὸ.
à Verso. Μὲ ὄμορφον μόδον, ἐπιδέξια.
per ogni Verso. Εἰς πᾶσα μόδον, εἰς πᾶσα τρόπον.
per ogni Verso. Ἀπὸ πᾶσα μεριά.
pigliar per il Verso. Πιάνω καλὰ μὲν λυλειάν.
mutar Verso. Ἀλλάζω τὸν λογαριασμόν.
à che Verso. Τὶ λογῆς, ἴσα λογῆς.
Verso. adverb. Πρός.
Verso casa. Πρὸς τὸ σπίτι.
Verso di me, di te, di lui. Πρὸς

ἐμένα, ἐσένα, ἀυτέναν.
Verso Dio. Πρὸς τὸν Θεόν.
Verso il prossimo tuo. Πρὸς τὸν πλησίον σου.
Verso entro. Πρὸς μέσα, μέσα.
Verso fuori. Πρὸς ὄξω, ὄξω, ἔξω.
Verso la parte destra. Πρὸς τὴν δεξιὰν μεριάν.
Verso la parte sinistra. Πρὸς τὴν ζερβὴν μεριάν.
Verso la sera. Πρὸς τὸ βραδύ.
Verso quà. Πρὸς ἐδώ.
Verso là. Πρὸς ἐκεῖ, πρὸς ἐκεῖθε, πρὸς ἀυτῆ.
Verso dove? Διὰ ποῦ;
Vertago. Σκύλος ὁ ποῦ κυνηγᾷ φυσικά.
Vertebre, spondili. Σφονδύλια, τὰ.
Vertecchio. Σφονδύλι, τὸ, σφενδύλι, τὸ.
Vertice. Ἡ κορφὴ τῆ κεφαλῆς.
Vertigine. Ζάλη, ἡ, κεφαλοπρέχεια, ἡ.
patir di Vertigine. Ζαλίζομαι.
Vertiginoso. Ζαλισμένος, η, ον.
Vertire. Γυρίζω.
Vertire. Εἴμαι.
che Verte frà loro. Ὁ ποῦ εἶναι ἀνάμεσά τους.
Vertù. v. Virtù.
Vertugalla. Κωλοβόλι, τὸ, κωλοβόλια, τὰ.
Veruno, nessuno. Κανένας, κηδένας, μηδένας, ὐδένας.
Verzaglio. v. Bersaglio.
Verzino. Μπακάμι, τὸ.
Vescica, vessica. Φύσκα, ἡ.
Vescicone. Μεγάλη φύσκα, ἡ.
Vescovado, Vescovato. Ἐπισκοπὴ, ἡ.
Vescoveggiare. Ἐπισκοπίζω.
Vescovile. Ἐπισκοπικὸς, η, ον, τῆ ἐπισκόπου.
Vescovo. Ἐπίσκοπος, ὁ, πίσκοπος, ὁ.
Vesica. v. Vescica.
vender Vesiche. metafor. Παίζω. ἐμπαίζω μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζυκέλαις.
Vesire, Visire, cioè, il primo Ministro di stato di Turchia. Βεζίρης, ὁ, βεζίρης, ὁ.
Vespa. (insetto.) Σφῆκα, ἡ. (ζωδάκι.)
Vespa picciola. (insetto.) Λίλικας, ὁ, σφηκαράκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Vespaio. Σφηκοφωλιὰ, ἡ.
Vespaioso. Σφηγκαρωτὸς, η, ον.
Vespertino. Ἐσπερινὸς, η, ον, βραδυνὸς, η, ον.
Vespra. Σπέρα, ἡ, βραδὺ, τὸ.
Vesprata. Βραδυνὴ, ἡ.
le Vespre. Τὸ βραδύ,
il Vespro. (Hora Canonica.) Σπερνὸς, ὁ, ἑσπερινὸς, ὁ. (Ὥρα τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀκολουθίας.)
Vespro. (stella della sera.) Ὁ ἑσπερινὸς, τὸ ἑσπερινὸν ἄστρον. (ἄστρον.)
Vessare, &c. v Stratiare, &c.
Vessica, dove stà lorina. Φύσκα, ἡ.
Vessica d'uccello. Σπάρα, ἡ.
Vessicare. v. Ventosare.
Vessicaria. (herba.) Πτρύχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Vessichetta. Φυσκαράκι, τὸ.
Vessiconi, vessigoni. Μεγάλαις φύσκαις, ἡ.
Vessillo. v. Stendardo.
Vesta. Φυστάνι, τὸ.
Veste. Ροῦχον, τὸ, φόρεμα, τὸ.
Veste distesa. Καλοστρωμένον φόρεμα, τὸ.
Veste lugubre. Θλιφερὸν φόρεμα, τὸ.
Veste stracciata. Ξεσκισμένον φόρεμα, τὸ.
Veste villanesca. Χωριάτικον φόρεμα, τὸ.
Vestibolo, vestibulo, portico avanti la casa. Πόρτεγος, ὁ.
Vesticciuola. Ρουχαλάκι, τὸ, φορεματάκι, τὸ.
Vestigio, pedate del piede. Πατήματα, ἡ, πατήματα, ἡ, χνότδον, τὸ, ἴχνος, τὸ.
Vestimento. Φορεσιὰ, ἡ.
Vestire. Ἐνδύνω.
Vestirsi. Ἐνδύνομαι. φορεσίνω. φορῶ.
Vestir bene, ò pulito. Καλοενδύνω.
Vestirsi bene, ò pulito. Καλοενδύνομαι.
Vestir male. Κακοενδύνω.
Vestirsi male. Κακοενδύνομαι.
Vestir di bianco. Ἀσπροφορεσίνω. ἀσπροφορῶ.
Vestirsi di bianco. Ἀσπροφορεσίνομαι. ἀσπροφορῶμαι. ἀσπροφορεσίνω. ἀσπροφορῶ.
Vestir di nero. Μαυροφορεσίνω. μαυροφορῶ.
Vestirsi di nero. Μαυροφορεσίνομαι. μαυροφορῶμαι. μαυροφορεσίνω. μαυροφορῶ.
Vestire di lutto. Ἐνδύνω, ἡ, φορεσίνω θλιβερά.
Vestirsi di lutto. Ἐνδύνομαι, ἡ, φορεσίνομαι θλιβερά. θλιβεροφορῶ.
Vestire di habito Religioso. Ῥασοφορεσίνω. ῥασοφορῶ.
Vestirsi di habito Religioso. Ῥασοφορεσίνομαι. ῥασοφορῶμαι. ῥασοφορεσίνω. ῥασοφορῶ.
Vestir di lino. Λινοφορεσίνω. λινοφορῶ.
Vestirsi di lino. Λινοφορεσίνομαι. λινοφορῶμαι. λινοφορεσίνω. λινοφορῶ.
Vestire alla leggiera. Λαφροενδύνω.
Vestirsi alla leggiera. Λαφροενδύνομαι.
Vestir di porpora. Πορφυροφορεσίνω. πορφυροφορῶ.
Vestirsi di porpora. Πορφυροφορεσίνομαι. πορφυροφορῶμαι. πορφυροφορεσίνω. πορφυροφορῶ.
Vestire di seta. Μεταξοφορεσίνω. μεταξοφορῶ.
Vestirsi di seta. Μεταξοφορεσίνομαι. μεταξοφορῶμαι. μεταξοφορεσίνω. μεταξοφορῶ.
Vestire splendidamente. Λαμπροενδύνω. ὀνδύνω λαμπρά.
Vestirsi splendidamente. Λαμπροενδύνομαι. ὀνδύνομαι λαμπρά. φορεσίνω, ἡ, φορῶ λαμπρά.
Vestire d'oro. Χρυσοενδύνω. χρυσοφορεσίνω. χρυσοφορῶ.
Vestirsi d'oro. Χρυσοενδύνομαι. χρυσοφορεσίνομαι. χρυσοφορῶμαι. χρυσοφορεσίνω. χρυσοφορῶ.
un Vestire, un Vestito. v. Vestito. sostant.
Vestito, cioè, che hà la veste adosso. adiett. Ἐνδυμένος, η, ον.
ben Vestito. adiett. Καλοενδυμένος, η, ον, φορεμένος καλά.
mal Vestito. adiett. Κακοενδυμένος, η, ον, φορεμένος κακά.
Vestito di bianco. adiett. Ἀσπροφορεμένος, η, ον.
Vestito di nero. adiett. Μαυροφορεμένος, η, ον.
Vestito d'habito Religioso. adiett. Ῥασοφορεμένος, η, ον.
Vestito di lino. adiett. Λινοφορεμένος, η, ον.
Vestito alla leggiera. adiett. Λαφροφορεμένος, η, ον.
Vestito di porpora. adiett. Πορφυροφορεμένος, η, ον.
Vestito di seta. adiett. Μεταξοφορεμένος, η, ον.
Vestito splendidamente. Ἐνδυμένος λαμπρά, φορεμένος λαμπρά.
Vestito d'oro. Χρυσοενδυμένος, η, ον.
andar Vestito alla Francese. Φορῶ φραντζόζικα.
Vestito. sostant. Ροῦχον, τὸ, φορεσιὰ, ἡ, φόρεμα, τὸ, ἔνδυμα, τὸ.
lista delli Vestiti. Κατάσχον τῶν ῥούχων.
l'Anello. Τὸ λακτυλίδι.
la Beretta. Ἡ σκυφία, τὸ καλύπι, τὸ κυκυλι.
la Beretta fina di Barbaria. Τὸ φέσι.
la Berettina, la berriuola. Ἡ

μπερετίνα, τὸ μπερετύλι, τὸ ῥαξίνι.
il Beretone piano. Ὁ τζαλμάς.
le Bottine. Τὰ μέσια.
le Bottine delle donne. Τὰ τερλίκια.
le Braghese, le braghe. Τὰ βρακιά.
le Braghese lunghe. Τὰ σαξίεια.
il Busto. Ὁ μπύστος.
il Caffettano, la veste di seta, ò di brocato. Τὸ καφτάνι.
il Calupaco, il calupacchio. Τὸ καλυπάκι.
le Calze. Τὰ καρτζύνια.
le Calzette. ἡ Κάρτζας.
la Camiscia, il camiscio. Τὸ πουκάμισον, τὸ ὑποκάμισον.
la Camisciuola, il camisciolo. Ἡ καμιζόεα.
il Camisciuolo senza maniche. Τὸ κυτζομάνικον, ὁ μπείκος.
il Capello. Τὸ καπάσι, τὸ σκιάδι.
il Capoto. Τὸ καπότο, ὁ καπότος.
la Cinta, la cintola, la cintura. Τὸ ζυνάρι, τὸ κυσακί.
il Cinto delle braghese. Ἡ βρακοζώνη.
la Collana d'oro. Ἡ καϊνέτα.
il Collare, il collaro. Ὁ κολάρος, ἡ ρέστα.
il Copritesta di tela sottile. Ὁ μαχραμάς.
il Copritesta di tela grossa. Τὸ πεσόψι.
il Copritesta all' isolana. Ἡ μπόλια.
la Corona di pietre pretiose, la ghirlanda. Τὸ στεφάνι.
la Cuffia. Τὸ ντζυλάφι.
la Cuffia delle Sciotte. Ἡ κυβέτα.
il Cuffione piano. Τὸ καβύκι.
il Cuffione di panno, ò veludo delle zitelle, e donne. Τὸ ζαρπόσι.
il Cuffione di cartone indorato delle donne. Τὸ φλιντζάνι.
la benda da ligare il Cuffione. Τὸ τζεμπέκι.
il Farsetto. Τὸ γιελέκι, τὸ γιλέκι.
il Fazzoletto. Τὸ μανίλι.
il Ferezzè, la sopra-veste. Ὁ φερεντζές.
il Ferraiuolo, il mantello, il saio. Τὸ φερραϊόλο.
il Gabbano. Ὁ γαμπᾶς, τὸ λοσάκι.
le Garettiere. ἡ Καρτζοδέπας.
la Garzetta, la spighetta. Τὸ σερβύτζι.
il Gioello. Τὸ ἐγκόλφιον.
il Giuppone. Τὸ γιυπόνι, τὸ ντζιπόνι.
la Gonnella, la sottana. Τὸ φουστάνι.
la Gonnella di panno, ò drappo. Ἡ γουνέλα.
la Gorgiera, il gorgierino. Τὸ κολαρίτο.
il di sotto Gorgierino. Τὸ σουμαγόπανον, τὸ σκυδόπανον.
i Guanti. Τὰ χειρόκτια, τὰ χειρόχτια, τὰ χιερόντια, τὰ γυάντια.
le Maniglie. Τὰ βραχιόλια.
la Manizza, la manazza, il manicotto. Ἡ μανίτζα.
la Maschera. Τὸ μαμύκι.
gli Orecchini. Τὰ σκυλαείκια.
la Pellizza, la pelliccia. Ἡ γοῦνα.
il Pezzeto. Τὸ πεσέτο.
le Pianelle, le pantofole. ἡ Κυντύρεις, ἡ γόβας, οἱ φελλοί, ἡ μοῦλας.
le Reste di perle. ἡ Ρέσας μαργαριτάρια.
le Scarpe. Τὰ παπούτζια.
gli Scarpini. Τὰ σκαρπίνια.
gli Scarpini alla Turchesca. Τὰ σκυφύνια.
lo Scriminale, il drizzacrini. Ὁ καρφοβέλονας μὲ τὸ διαμάντι διὰ τὰ μαλιά.
la Segola, il segolo, il soggolo, la soggola. Ἡ μαγυλίκα.
gli Stivali. Τὰ ποδήματα, τὰ τζαγκιά.
gli Stivaletti. Τὰ ποστόλια.
gli Stivaletti donneschi. Τὰ τζεντίκια.
il Turbante. Τὸ σαείκι.
la Veste. Τὸ καβάδι.
la Veste di panno. Ὁ δολμάς.
la Veste fodiata di bambace. Ὁ καπαμάς.
la Veste corta. Τὸ γιυρδί.
la Veste corta con pellizza. Τὸ γιυρδὶ μὲ τὴν γοῦναν, τὸ κοντογοῦνι.
la sotto-Veste à corte maniche. Τὸ κοντόσι.
la sopra-Veste. v. Ferezzè.
la sopra-Veste di campagna. Ὁ τερεκές.
li Zoccoli. ἡ Γαλέντζας, τὰ τζόκαρα.
Vestitura. v. Investitura.
Vestitura, vestura. Ἔνδυμα, τὸ.
Vestone. Μεγάλον ῥοῦχον, τὸ.
Vetrami. Γυαλιά, τὰ, λογιῶν τῶν λογιῶν γυαλιά.
Vetrare. Βάνω γυαλιά, ἡ, ντζάμια.
Vetraria. Γυαλυρεῖον, τὸ.
Vetraro, vetraio. Γυαλιάς, ὁ, ντζαμιάς, ὁ.
Vetro. Γυαλί, τὸ, ντζαμί, τὸ.
di Vetro, vetroso. Γυαλίνος, η, ον, γυαλένιος, ια, ιον, γυάλινος, η, ον.
Vettovaglia, provisione da mangiare. Ζωοτροφή, ἡ, φαγιά, τὰ.
Vettovagliare. Δίνω, ἡ, τροφὴν φαγιά.
Vettovagliere. Ἔνας ὁποῦ τροφεύει φαγιά, ψωνιστής, ὁ.
Vettura. Ἀγάϊ, τὸ, ἀγάγι, τὸ.
la mercede della Vettura. Ἀγαϊάτικον, τὸ, ἀγαγιάτικον, τὸ.
pigliare à Vettura. Ἀγαϊάζω. ἀγαγιάζω.
dare à Vettura. Ἀγαϊάζω. ἀγαγιάζω.
il Vetturare. Ἀγάϊασμα, τὸ, ἀγάγιασμα, τὸ.
Vetturino. Ἀγαϊάτης, ὁ, ἀγαγιάτης, ὁ.
Vezza. (herba, et biada.) Βικία, ἡ. (χορτάρι, καὶ ὄσπριον.)
Vezzatamente. v. Vezzosamente.
Vezzeggiamento. Κουάκεμα, τὸ, κουάκευμα, τὸ.
Vezzeggiare, far vezzi. Κουακεύω. κουακίζω. κακυακεύω.
Vezzeggiato. Κουακεμένος, η, ον.
Vezzeggiatore. Κουακάρης, ὁ.
Vezzeggiatrice. Κουακαρειά, ἡ.
Vezzi. Κουάκια, τὰ.
Vezzo. Κουάκι, τὸ.
Vezzo. Συνήθη, τὸ, συνήθιον, τὸ, συνήθεια, ἡ.
Vezzo, cioè, vitio, ò cattiva usanza. Κακία, ἡ, ἀτυχιά, ἡ, κακὸν συνήθι, τὸ.
Vezzo, cioè, una resta di perle. Ρέστα μαργαριτάρια, ἡ.
Vezzosamente. Κουακάρικα.
Vezzoso. Κουακάρικος, η, ον.

U F

Ufficio, &c. v. Officio, &c.

U G

Uggia, &c. v. Ombra, &c.
Ugna. Νύχι, τὸ.
Ugna. Νύχια, τὰ.
Ugnea, felce. (herba.) Φτέρη, ἡ, φτέρα, ἡ, φτεριδα, ἡ. (χορτάρι.)
Ugnere. Ἀλείφω. ἀλείβω. ἀλείφω.
Ugnere un Rè. Χρίζω ἕναν βασιλέα.
Ugner le mani. metafor. Μυυκυνάνω. κουισκεύω.
Ugnimento. Ἀλείμμον, τὸ.

Ugola. Σταφυλίτζι, τὸ, λυλίτα, ἡ, λυγέτα, ἡ, κορφίτης, ὁ, γλωσσίδι, τὸ.
Ugola rilassata. Κατηβασμένον σταφυλίτζι, τὸ.
Uguaglianza. Γ'σότητα, ἡ, παρόμοιοσις, ἡ.
Uguagliare, ugualare. Γ'σάζω. ἰσιάζω. σάζω. τσιάζω.
Uguale. Τέσι, τὸ, ἰτέσι, τὸ, ἴσος, σι, σον, τέσιος, ια, ιον.
l'Uguale, il paro. Τὸ τέσι, τὸ ἰτέσι.
il suo Uguale. Τὸ τέσι τυ, τὸ τέσι τις.
non hà Uguale. Δὲν ἔχει τέσι.
* Uguale in honore. Γ'σύλμος, ι, ον.
* Uguale à Dio. Γ'σόθεος, ὁ.
fare Uguale. Κάμνω ἴσον.
Ugualità. Γ'σότητα, ἡ.
Ugualità d'honore. Γ'συλμία, ἡ.
Ugualmente. Γ'σα, ἴσως.
Uguanno, quest'anno. Φέτη, φέτος, ἐφέτη, ἐφέτος.

U H

Uh uh. Οὐγῦ.

V I

Vi, cioè, voi. nel nominativo plurale. Ἐ'σεῖς.
Vi, cioè, voi. nell'accusativo plurale. Ἐ'σᾶς, σᾶς.
V'è, per, vi è. Εἶναι.
Via, strada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ, ὁδὸς, ἡ.
Via, strada, contrada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ, ῥοῦγα, ἡ.
Via croce. Σταυροδρόμι, τὸ.
Via dritta. Γ'σόφραπα, τὸ, ἰσόδρομος, ὁ.
Via battuta. Πατημένη, ἡ, συχνασμένη στράτα, ἡ.
Via stretta. Στενόφραπα, τὸ, στενὸν, τὸ.
far la Via delle rondini. metafor. Περνῶ ἀπὸ τὸ φραβοῦρι.
per Via. Διὰ μέσου, διὰ μέσον.
Via. adverb. Βιὰ, ἄιδε, ἀιδέ, γλήγορα, σύρε, πάγαινε.
di dietro Via. Ἀ'π' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσου.
di fuora Via. Ἀ'π' ὄξω.
Via via. Βιὰ βιὰ, ἄιδε ἄιδε, ἀιδέ ἀιδέ, γλήγορα γλήγορα, σύρε σύρε, πάγαινε πάγαινε.
esser per Via. Εἶμαι στὶ στράταν νὰ κάμω.
metter uno nella Via. Βάνω ἕνανα ἐς τὴν στράταν. βάλτω ἕνα τὴν στράταν.
metter uno nella Via. Βάνω ἕνανα ἐς τὴν στράταν νὰ κάμῃ.
mettersi la Via tra piedi. Φεύγω.
alla Via. Ὀ'πίσω, ι, ον, ἔπισω, ι, ον, ἀλέγος, ι, ον.
il cavallo è alla Via. Ὀ'πίσω τὸ ἄλογον.
bene alla Via. Καλοδυμένος, ι, ον.
andar Via. Πάγω. παγαίνω.
gittar Via. Ρ'ίχνω. ῥίχνω.
gittar Via. metafor. Καλοξοδιάζω.
mandar Via. Ἀ'πογυείζω. ἀποστέλλω. ἀποδιαβάζω. ἀπαλογιάζω. ἀποδιώχνω.
portar Via. Πέρνω.
tor Via. Ἐ'υγάνω ἀπ' ἕναν τόπον.
cosa ricordata và per Via. Πεῦγμα ἀναθυμισμένον λαχαίνει ὀμοφορδιά.
Via, or via. Ὀ'ρσυς, ἐδὰ, καμεδά.
di la Via. Πέρα.
Via là. Κοντὰ, σημά.
noi siamo Via là. Εἴμεστε κοντὰ, ἢ, σημά.
Via la, via loro. Ἐ'τζιδὰ ἢ ἐτζιδά.
Via l'altr'hieri. Περχθές.
Via, et vie, per molto. Πολλά.
Via, ò vi è meno. Πολλὰ λιγώτερα.
Via peggio, molto peggio. Πολλὰ χειρότερα.
Via più. Πολλὰ πλειότερα.
Viaggiante. Στραποκόπος, ὁ, δρομοκόπος, ὁ, γραβλάτης, ὁ.
Viaggiare, viandare, far viaggio. Στραποκοπῶ. δρομοκοπῶ.
Viaggiare per mare. Ταξιδεύω.
Viaggiare per terra. Ταξιδεύω τῆς γειᾶς.
Viaggio. Ταξίδι, τὸ.
una che fà Viaggio per mare. Ταξιδειὰ, ἡ.
uno che fà Viaggio per mare. Ταξιδάρης, ὁ.
buon Viaggio. Καβαλλίδιον, τὸ, κατευόδιον, τὸ, κατ' ἀώδιον, τὸ, κατευγόδιον, τὸ, καβαγόδιον, τὸ.
andate buon Viaggio. Ἀ'με τὸ καλόν.
Viale, viatolo. Στράτα, ἡ.
Viandante. Διαβάτης, ὁ.
Viandare. v. Viaggiare.
Viaticare. Δίνω τὸ γραδικόν.
Viatico, cioè, spesa del viaggio. Στραδικὸν, τὸ.
Vibrante. Ὀ'πῦ πιάζει.
Vibrare. Τιάζω.
Vibrare, lanciare. Σύρνω.
Vibratione, vibro. Τίασμα, τὸ.
Viburno. (alboretto.) Κλεμαξίδα, ἡ. (δενδράκι.)
Vicaria, Vicariato. Βικαειάτο, τὸ.
Vicario, luogotenente in un officio. Βικάριος, ὁ, τοποτηρητὴς, ὁ, βικίλης, ὁ.
Vicario di Christo. Τοποτηρητὴς τῦ Χριστῦ, ὁ.
Vicario di Vescovo. Βικάριος, ὁ.
Vicario di Vescovo fuora in campagna. Χωρεπίσκοπος, ὁ.
Vice. Τόπος, ὁ, πρόβαρι, τὸ.
Vicecancelliere. Τοποτηρητὴς τῦ Καντζελιέρη, ὁ.
Viccomite, Viconte. Βικόντες, ὁ.
Vicegenerale. Τοποτηρητὴς τῦ Ντζενεραλίου, ὁ.
Vicenda. Ἀ'ρεάδα, ἡ, βολὰ, ἡ.
Vicenda. Ὀ' τόπος ὅπου κρατεῖ ἕνας διὰ ἄλλον ἕναν.
Vicenda. Περαματειὰ, ἡ, περαματειὰ, ἡ.
à Vicenda. Ἀ'ρεάδ' ἀρεάδα, ὁλόγυρα.
Vicende. v. Vicissità.
Vicendevole, mutuo. Ἀ'λλήλυς, ὁ ἕνας τὸν ἄλλον, ὁ ἕνας τῦ ἄλλυ.
Vicendevolmente, mutualmente. Ἀ'λλήλυς.
Vicendevolmente. v. à Vicenda.
Vicénio, cioè, lo spatio di vent' anni. Ὀ' καιρὸς, ἡ, τὸ διάστημα τῶν εἴκοσι χρόνων.
Vice-Rè. Τοποτηρητὴς τῦ βασιλέως, ὁ.
Vicegisimo. v. Vintesimo.
Vicina. Γειτόνισσα, ἡ.
Vicinale. Τῦ χωρίου.
Vicinanza. Γειτονιὰ, ἡ, χωρειὰ, ἡ.
Vicinanza, contrada. Γειτονιὰ, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
ragione di Vicinanza, quanto al jus civile. Πλησιασμὸς, ὁ.
Vicinare. Γειτονέυω. εἶμαι, ἡ, κάθεμαι κοντά.
Vicinare per ragione di terreno, ò podere, quanto al jus civile. Πλησιάζω. εἶμαι πλησίον, ἡ, κοντά.
Vicinato. Γειτονικὸν, τὸ.
Vicinità. v. Consanguinità.
Vicino, sostant. Γείτονας, ὁ.
Vicino. v. Prossimo.
Vicino, cioè, che stà à lato. Πλαγινὸς, ὁ, γείτονας, ὁ.
Vicino per ragione di casa, ò di podere, quanto al jus civile. Πλησίος, ὁ, πλησιαστὴς, ὁ.
Vicino. adiett. Ὀ' κοντὰ, ἡ κοντὰ, τὸ κοντά.
Vicino, appresso. adverb. Κοντὰ, σημά.
il luogo Vicino. Ὀ' τόπος κοντά.
è Vicino. Εἶναι κοντὰ, χωρεύει.
da Vicino. Ἀ'πὸ κοντὰ, ἀπὸ σημά.

più Vicino. Πλησιέστερος, κοντύτερος, σφῷ κοντά.
tutto Vicino. Κοντὰ κοντὰ, κατάκοντα.
Vicinotta. Γειτονόπουλα, ἡ.
Vicinotto. Γειτονόπουλον, τὸ.
Vicissità, vicissitudine. Ἀντιστροφή, ἡ.
Vidare. Κλειδώνω τὴν βίδαν.
Vidare. *v.* Vitare.
Vide, &c. *v.* Vite.
Viduità. *v.* Vedovaggio.
Vie. *v.* Via.
Vieni. Ἔλα.
Vien quà. Ἔλα λιό.
Vierecccio. Καλὸς λιὰ ἀξίδι, ἡ, λιὰ γράβαν, ἡ, ον.
Vietamento, vieto. Περιόρισις, ἡ.
Vietare. Περιορίζω. ἐμποδίζω. κωλύω.
Vietare. *v.* Impedire.
Vieto. *v.* Rancido.
Vieto. *v.* Vietamento.
Vietta. Στρατάκι τῆς φεβρολιᾶ, τὸ.
Vì e và. Ἔλα ἢ ἄμε.
Vigesimario. Ὁ πᾶς ἢ ἔκοσι χρονῶν.
Vigesimo. *v.* Ventesimo.
Vigilante. *v.* Diligente.
Vigilante, che non dorme. Ξυπνὸς, ἡ, ον, ἄξυπνος, ἡ, ον.
Vigilante, che non dorme, et che non hà dormito. Ἄγρυπνος, ἡ, ον, ἀγρυπνισμένος, ἡ, ον.
Vigilanza. *v.* Diligenza.
Vigilanza, vegghia. Ἀγρυπνιά, ἡ.
Vigilare, vegghiare. Ἀγρυπνῶ.
Vigilare, far la vigilia. Κάμνω τὴν βιγίλιαν, ἡ, τὴν φθαμονὴν μᾶς ἑορτῆς, ἡ.
Vigilia, cioè, giorno prima di qualche festa. Παραμονὴ, ἡ, βιγίλια μᾶς ἑορτῆς.
Vigilia. *v.* Vigghia, ò vigilanza, il secondo.
Vigilia, cioè, digiuno. Νήστια, ἡ.
Vigliaccaria, viglicheria. *v.* Poltroneria.
Vigliacco. *v.* Poltrone.
Vigna. Ἀμπέλι, τὸ.
Vigna. Ἀμπελῶνας, τὸ, ἀμπελῶνας, τὸ.
porre ò piantare una Vigna. Φυτεύω ἀμπέλι.
Vignaccia. Μεγάλον ἀμπέλι, τὸ.
Vignale, di vigna. Ἀμπελικὸς, ἡ, ον.
Vignaruolo. Ἀμπελάρης, ὁ, ἀμπελουργὸς, ὁ.
Vignato, vignazzo, vignetto. Ἀμπελοχώραφον, τὸ.
Vignetta. Ἀμπελάκι, τὸ.
Vignoso. Ἀμπελόπτωμα, ὁ, τόπος γεμάτος ἀμπέλια, ὁ.

Vigorare, vigoreggiare. Δυναμώνω. λίγω λύναμιν.
Vigorare. Δυναμώνομαι. πέρνω λύναμιν.
Vigore. Δύναμις, ἡ.
Vigorosamente. Δυνατά.
Vigoroso. Δυνατὸς, ἡ, ον.
Vile. adiett. di poco prezzo. Μηδεπωτένιος, ια, ιον, ὀλιγοτένιος, ια, ιον, ὑπόδικος, ἡ, ον.
Vile. sostant. huomo di bassa conditione. Χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ὁ, μηδεπωτένιος, ὁ, ὀλιγοτένιος, ὁ, ὑπόδικος, ὁ, ὁ ἀπὸ κάτω χέρι.
Vilipendere, &c. *v.* Sprezzare, &c.
Vilire, &c. *v.* Auvilire, &c.
Villa. Ἀγρόκηπος, τὸ, κηπάριον, τὸ.
Villa. *v.* Villaggio.
Villa rustica. Ἐξοχὴ, ἡ.
Villaggio. Χωρεῖον, τὸ.
Villana. Χωριάτισσα, ἡ, χωριόμη, ἡ, χωρικὴ, ἡ.
Villanamente. Χωριάτικα.
Villaneggiare. Βαίζω. λιαβάζω βεστιᾶς, ἡ, ἀντρεπᾶς.
Villaneggiare. Κάμνω τὴ χωριάτα.
Villanella. Χωριάτικον τραγοῦδι, τὸ, χωριάτικος χορὸς, ὁ.
Villanesco. Χωριάτικος, ἡ, ον, χωρικὸς, ἡ, ον, ἀντρικὸς, ἡ, ον.
Villanetta. Χωριατοπούλα, ἡ, χωριατοπούλα, ἡ.
Villanetto. Χωριατάκι, τὸ, χωριατόπουλον, τὸ, χωριόπουλον, τὸ.
Villania. Βεστιά, ἡ, ἀντρεπὴ, ἡ.
Villano. Χωριάτης, ὁ.
Villano. Ἀντρίτης, ὁ.
Villano. Ἀντρεπιδέσπος, ὁ.
Villareccio, villare, di villa. Χωριάτικος, ἡ, ον.
Villeggiare, villaggiare. Κάθομαι τὸ χωρειόν.
Villeggiare, villaggiare. Κάμνω, ἡ, περνοῦμαι σὰν εἰς τὸ χωρειόν.
Villetta. Χωρειόπουλον, τὸ, χωριάκι, τὸ, μικρὸν χωρειόν, τὸ.
Villicare. *v.* Villeggiare, il secondo.
Villico. Ἀγρότης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κουτμωστάρης, ὁ.
Vilmente. Ἄχημα, ἄκαρδα.
Viltà. Ὑποδιωότητα, ἡ, χαμηλοσύνη, ἡ.
Vilucchio. (herba.) Κληματίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Viluppare, &c. *v.* Auviluppare, &c.
Viluppo. Μπόγος, ὁ.
Viluppo. Δεμάτι, τὸ.
Viluppo. Ἐμπόδιγρον, τὸ.
Viluppo. Σκρόβιλος, ὁ, σκαρβάλι, τὸ.

Vime, vimine. *v.* Vitice.
Vinaccia, vinaccio. Στροφίλια, τὰ, τζίπουρα, τὰ, τζιπουίτης, ὁ.
Vinaccia. ἡ Μεθύσφαιρα τοῦ κρασιοῦ.
Vinaccio. Ἀχαμνὸν κρασὶ, τὸ.
Vinacco, di vino. Τοῦ κρασιοῦ.
Vinaiolo, vinattiere, uno che vende vino. Κρασοπουλητὴς, ὁ.
Vinca, pervinca. (herba) *v.* Vilucchio.
Vincente. *v.* Vincitore.
Vincente, uno che guadagna al giuoco. Κερδαντὴς, ὁ.
Vincere, haver vittoria. Νικῶ. πέρνω νίκη.
Vincere, guadagnare al giuoco. Κερδαίνω τὸ παιγνίδι.
Vincere, superare. Καταπονῶ. νικῶ.
Vincere lottando. Καταπαλεύω. καταπονῶ.
Vincer la lite. Κερδαίνω, ἡ, νικῶ τὴν διαφορά.
Vincere. *v.* Convincere.
Vincer la gara. Νικῶ τὴν συνοδιστά.
Vincevole. Νικητικὸς, ἡ, ον, ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ νικηθῇ.
Vincibosco. (herba.) Ἀγιόκλημα, τὸ. (χορτάρι.)
Vincitore. Νικητὴς, ὁ.
Vincitore al giuoco. Κερδαντὴς, ὁ.
Vincitrice. Νικήτρια, ἡ, νικήτρια, ἡ.
Vincitrice al giuoco. Κερδαντρα, ἡ, κερδαντρια, ἡ.
Vinco. *v.* Vime.
Vincolare, vinculare, legare. Δένω μὲ ἁλυσεριᾶς.
Vincolato, legato. Δεμένος, ἡ, ον.
Vincolo, legame. Δεσμὸς, ὁ.
Vindemmiare, &c. *v.* Vendemmiare, &c.
Vindicare, &c. *v.* Vendicare, &c.
Vineto. Ἀμπελοχώραφον, τὸ.
Vinetto. Ἀχαμνὸν κρασὶ, τὸ.
Vinno. Σκρεὰ μαλιά, τὰ.
Vino. Κρασὶ, τὸ.
lista delli Vini. Κατάστιχον τῶν κρασιῶν.
Vino aceto. Ξιδόκρασον, τὸ.
Vino non temperato di acqua, vino senz'acqua. Ἄδολον κρασὶ, τὸ.
Vino adacquato, vino temperato. Νερωμένον κρασὶ, τὸ.
Vino troppo adacquato, vino pieno d'acqua. Νεροβλιασμένον κρασὶ, τὸ.
Vino di assentio. Κρασὶ μὲ τὴν ἀψιθιά.
bel Vino. Ὄμορφον κρασὶ, τὸ.
Vin bianco. Ἄσπρον κρασὶ, τὸ.

buon Vino. Καλὸν κρασί, τό.
Vino con la calcina. Κρασὶ μὲ τ' ἀσβέστιν, τό.
cattivo Vino, brutto vino. Ἄσχημον κρασί, τό.
Vino chiarello, ò chiaretto. Κοκκινόστιχον κρασί, τό.
Vino di cotogni. Κρασὶ ἀπὸ κυδώνια, τό, κυδωνόκρασον, τό.
Vin cotto. Γάρος, ὁ, μυστόκρασον, τό.
Vino delicato, vin gustoso, ò saporoso, ò amabile, ò accostante. Νίσιμον, ἡ, ὄμποστον κρασί, τό.
Vin dolce. Γλυκύ, ἡ, γλυκὸν κρασί, τό.
Vino durevole, vino serbatico. Κρασὶ ὀπῶ βαστᾷ.
Vino falsificato. Δολωμένον κρασί, τό.
Vino di famiglia, vino comune. Λάγηρας, ὁ.
Vino di finocchio. Κρασὶ ἀπὸ μάλαθρα, τό, μαλαθρόκρασον, τό.
Vin gagliardo. Κρασὶ ὀπῶ τζιμπᾷ.
Vin garbo, ò brusco, ò asprino. Ὄξυνον κρασί, τό.
Vino con il gesso. Κρασὶ μὲ τὸν ὕψον, τό.
Vino di granati. Κρασὶ ἀπὸ ῥόδια, τό, ῥοδόκρασον, τό.
Vino di grasspolini. Κρασὶ ἀπὸ τζαμπά, τό, τζαμπόκρασον, τό.
Vino con l'isopo. Κρασὶ μὲ τὸν ὕσσωπον, τό.
Lacrima Christi. Κρασὶ τόσον ἐκλεκτὸν ὀπῶ κράζεται τὸ δάκρυον τοῦ Χριστοῦ.
Vino di marasche. Κρασὶ ἀπὸ βύσσινα, τό, βισσινόκρασον, τό.
Vino di miele. Κρασὶ ἀπὸ μέλι, τό, μελόκρασον, τό.
Vino di mirto. Κρασὶ ἀπὸ μέρσινα, τό, μερσινόκρασον, τό.
Vino moscatello. Μοσκάτο κρασί, τό.
Vino mosto. Μοῦστος, ὁ.
Vin muffo. Μυχλιασμένον κρασί, τό.
Vin nobile, ò pretioso, ò squisito. Εὐγενικὸν κρασί, τό.
Vin nuovo. Νεὸν κρασί, τό.
Vino da opera. Χοντρὸν κρασί, τό.
Vino della patria. Τοπικὸν κρασί, τό.
Vino con la pegola. Κρασὶ μὲ τὴν πίσσαν, τό.
Vino di pere. Κρασὶ ἀπὸ ἀπίδια, τό, ἀπιδόκρασον, τό.
Vino piccolo, ò leggiero. Ἀχαμνὸν κρασί, τό.

Vino di pomi. Κρασὶ ἀπὸ μῆλα, τό, μηλόκρασον, τό.
Vino potente, ò possente, ò poderoso, ò grande. Δυνατὸν κρασί, τό.
Vino primaticcio. Πρόμον κρασί, τό.
Vino puro, vino schietto, vino senza frode. Ἄδολον κρασί, τό.
Vino raspato, grespia. v. Vino di famiglia.
Vino con la resina. Κρασὶ μὲ τὸ ρετζίνι, τό.
Vino che non resta molto tempo. Κρασὶ ὀπῶ δὲ βαστᾷ.
Vino rinfrescativo. Δροσοῦνον κρασί, τό.
Vino rossetto, ò vermiglio. Ῥοδοκόκκινον κρασί, τό.
Vin rosso. Κόκκινον κρασί, τό.
Vino delle sgonfiate. Σβεσιόστον κρασί, τό.
Vino di timo. Κρασὶ ἀπὸ ἀθρίμπα, τό, ἀθριμπόκρασον, τό.
Vino vecchio. Παλαιὸν κρασί, τό.
Vino volto, ò ravolto, ò svanito, ò guasto. Κομμένον, ἡ, τζακισμένον, ἡ, ξεζυμασμένον κρασί, τό.
Verdea. Βερδία, ἡ.
il Vino che è destinato, et apparecchiato per la Messa. Ἀνάμα, τό.
uno che hà quantità di Vino, ò che vende vino. Κρασᾶς, ὁ.
Vinoso. Κρασερός, ή, ό.
Vinti, &c. v. Venti, &c.
Vinto, superato. Καταπολεμένος, ή, ό, νικημένος, ή, ό.
Vinto, guadagnato al giuoco. Κερδαμένος, ή, ό.
Viola. (fiore.) Βιόλα, ἡ. (λουλούδι.)
Viola semplice, viola mammola. (fiore.) Βιολέτα, ἡ, βιορέτα, ἡ, χαμβιορέτα, ἡ, μυρεξές, ὁ. (λουλούδι.)
Viola di orbo. (strumento musicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδρμα.)
Viola di gamba. (strumento musicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδρμα.)
Viola da braccio. (strumento musicale.) Βιολί, τό, βιολίνι, τό, βελίνι, τό. (σημάδρμα.)
Violabile. Ὁ τὸ μπορεῖ νὰ χαλασθῇ.
Violare. parlando in genere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Violare una Chiesa, profanarla. Μολύνω, ἡ, μαγαρίζω Ἐκκλησίαν.
Violare una donna. Δυναστεύω, ἡ, φορτζάρω γυναῖκαν.
Violare una legge. Παρανομῶ. παραβαίνω ἕνας νόμον.
Violare una vergine. Ξεπαρθενεύω. Ὑποπαρθενεύω. ξεκορασεύω. χαλῶ ἕνα κορίτζι.
Violaro. (herba.) Βιορεπάλιζα, ἡ. (χορτάρι.)
Violata. parlando in genere. Χαλασμένη, ἡ.
Violata. parlando di Chiesa profanata. Μολυμμένη, ἡ, μαγαρισμένη, ἡ.
Violata. parlando di donna. Δυναστεμένη, ἡ.
Violata. parlando di legge. Παρανομημένη, ἡ.
Violata. parlando di vergine. Ξεπαρθενεμένη, ἡ, Ὑποπαρθενεμένη, ἡ, ξεκορασεμένη, ἡ, χαλασμένη, ἡ.
Violatione, violamento. Χαλασμός, ὁ.
Violato, il color violato. Τὸ ὀξύ.
Violato, di color violato. Ὀξύς, ύα, ύ.
Violatore. Χαλαστής, ὁ, ἕνας ὀπῶ χαλᾷ.
Violatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ, μιὰ ὀπῶ χαλᾷ.
Violentare. Ἀναγκάζω. βιάζω. δυναστεύω. φορτζάρω.
Violentato. Ἀναγκασμένος, ή, ό, βιασμένος, ή, ό, δυναστεμένος, ή, ό, φορτζαρισμένος, ή, ό.
non Violentato. Ἄβιαστος, ή, ό.
Violente, violento. Ἀναγκαστικός, ή, ό, βιαστικός, ή, ό.
Violentemente, con violenza. Ἀναγκασμένα, ἀναγκαστικά, βιασμένα, βιαστικά.
Violenza. Ἀνάγκασις, ἡ, βία, ἡ.
senza Violenza. Ἄβιαστα.
il non poter patir Violenza. Ἡ ἀβιαστά.
Violetta. v. Viola semplice.
Violino. Βιολί, τό, βιολάκι, τό.
Violone. Βιόλα, ἡ.
Viotortolo. Κυρκύνι, τό.
Viottola, viottolo. Στενόσραστον, τό, στενόν, τό.
Viottola, viottolo. Ἀλλόγυρον, τό.
Viottola, viottolo. Μιὰ σράτα τοῦ φεβολιοῦ.
Vipera. (insetto.) Ὀχεντρα, ἡ, ὀχιά, ἡ, ἐχεντρα, ἡ, ἐχιδνα, ἡ. (ζωδάκι.)
Viperino, di vipera. Τῆς ὀχεντρας.
Viperoso. Ὀχεντράτος, ή, ό.
Vipistrelio. (animale.) Νυκτερίδα, ἡ, λυκτερίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Vira, virago. Ἀνδρογυναῖκα, ἡ.
Virga, &c. v. Verga, &c.

Virgola. Βίργυλα, ἡ, μισοστιγμὴ, ἡ, μισόζωκα, ἡ.
Virgola con un punto. Βίργυλα μὲ μιὰν τάκα, ὑποδιαστολὴ, ἡ.
Virile. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Virilire. Ἀνδρειώνομαι. ἀνδρειόομαι. ἀνδρίζομαι.
Virilità. Ἀνδρεία, ἡ, ἀνδρειοσύνη, ἡ.
Virilmente. Ἀνδρειωμένα.
Virtù. Ἀρετὴ, ἡ, χάρις, ἡ.
lista delle Virtù. Κατάστιχον τῶν Ἀρετῶν.
le trè Virtù Theologali. Αἱ τρεῖς Θεολογικαὶ Ἀρεταὶ.
la Fede. Ἡ πίστις.
la Speranza. Ἡ ἐλπίδα.
la Carità. Ἡ ἀγάπη.
le quattro Virtù Morali, ò Cardinali. αἱ τέσσαρες ἠθικαὶ Ἀρεταὶ.
la Prudenza. Ἡ φρόνησις, ἡ φρονιμιὰ, ἡ φρονιμάδα.
la Giustitia. Ἡ δικαιοσύνη.
la Fortezza. Ἡ ἀνδρεία.
la Temperanza. Ἡ σωφροσύνη.
qualche altre Virtù. Κάποιαις ἄλλαις Ἀρεταῖς.
l'Amicitia, l'amistà. Ἡ φιλιά.
l'Amorevolezza. Ἡ φιλανθρωπία.
l'Astinenza, et la continenza. Ἡ ἐγκράτεια.
la Benevolenza. Ἡ καλοσύνη.
la Benignità. Ἡ στοργοσύνη.
la Castità. Ἡ σωφροσύνη, ἡ καθαροσύνη.
la Compassione. Ἡ λύπησις.
la Constanza. Ἡ σταθεροσύνη.
la Diligenza. Ἡ ἐπιμέλεια.
la Divotione, la pietà. Ἡ εὐλάβεια.
la Generosità. Ἡ καρδία.
la Gratitudine. Ἡ εὐχαριστία.
la Gravità. Ἡ σοβαρότης.
l'Hospitalità. Ἡ φιλοξενία.
l'Humiltà. Ἡ ταπεινοσύνη.
la Liberalità. Ἡ ἐλευθεριά.
la Magnanimità. Ἡ μεγαλοκαρδιά.
la Magnificenza. Ἡ μεγαλοπρέπεια.
la Mansuetudine. Ἡ ἡμεροσύνη.
la Misericordia. Ἡ σπλαγχνοσύνη, ἡ ἐλεημοσύνη.
la Moderatezza, la moderatione. Ἡ μετριότης, ἡ μετριότης.
la Munificenza. Ἡ φιλοδωρία.
l'Obedienza. Ἡ ὑπακοή.
la Patienza. Ἡ ὑπομονὴ, ἡ ὑπομονή.
la Perseveranza. Ἡ προσκαρτερία, ἡ σταθερὴ ἀκολουθία.
la Pudicitia. Ἡ σεμνότης, ἡ ἁγνή.
il Pudore. Ἡ ἐντροπή.
la Santità. Ἡ ἁγιοσύνη.
il Silentio. Ἡ σιωπή.
la Simplicità. Ἡ ἁπλότης.
la Sincerità. Ἡ καθαροσύνη.
la Sommessione, la sommissione. Ἡ ὑποταγή.
il Timor di Dio. Ὁ φόβος τοῦ Θεοῦ.
la Virginità. Ἡ παρθενία.
Virtù, cioè, possanza, forza. Δύναμις, ἡ.
Virtù, cioè, facoltà. Ἐυκολιά, ἡ, δύναμις, ἡ.
Virtualmente. Κατὰ δύναμιν, δυνάμει.
Virtuosamente. Κατὰ τὴν ἀρετὴν, ἐνάρετα, πρεπόμενα, κατὰ πῶς πρέπει.
Virtuoso. Ἐνάρετος, η, ον.
Virtuoso. Περικομένος, η, ον, ὁ πῦ ξέρει καμιὰν τέχνη, ἡ, ἐπιτήμων.
Visacchio. v. Maschera.
Visaccio. Στραβομυτιὰ, ἡ, φραβομυτζυνιὰ, ἡ.
Visceratamente. v. Svisceratamente.
Viscerato, con l'intime viscere. v. Svisceratо.
Viscere. Σωθικὰ, τὰ, σωθικὰ, τὰ, ἐνδόθια, τὰ, ἄντερα, τὰ, σπλάγχνα, τὰ.
Vischiare. Κολλῶ τὸν ἰξόν.
Vischiata, vischiatella. Ὀξόβεργον, τὸ, ξόβεργον, τὸ, ἰξόβεργον, τὸ.
Vischio. Ὄξος, ὁ, ἰξὸς, ὁ.
Vischioso. Κολλητζιάρικος, η, ον, ἰξώδης, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Visciola. (frutto.) Βισινον, τὸ. (πωρικόν.)
Visciolata. Βισινόκρασον, τὸ, κρασὶ ἀπὸ βίσινα, τὸ.
Visciolo. (albero.) Βισινιὰ, ἡ. (πένδρον.)
Visco. v. Vischio.
Viscosità. Τὸ ἰξώδες.
Viscoso. v. Vischioso.
Visetto. Μυρίκι, τὸ, μυτζυνάκι, τὸ.
Visibile. Βλεπόμενος, η, ον, φανερὸς, η, ον, ὁρατὸς, η, ον, ὀφθαλμοφανὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Visibilmente. Φανερὰ, ὀφθαλμοφανῶς, ἀποσκέπαστα.
Visione. Ὅραμα, τὸ, ὅρασις, ἡ, ὀπτασία, ἡ.
* la Visione beatifica. Ἡ μακαριστὴ ὀπτασία, ἡ μακαρία ὀπτασία.
Visire. v. Vessire.
Visita. Βίζιτα, ἡ, βέζετο, τὸ, γλύπνεμα, τὸ.
Visità. v. Esame.
Visita che si fà da un Visitatore. Βίζιτα, ἡ, ἐπίσκεψις, ἡ.
Visitare. Βιζιτάρω. βεζετάρω. πάγω νὰ ἰδῶ. γλυπνεύω.
Visitare. v. Esaminare.
Visitato. Βεζιταρισμένος, η, ον, γλυπνεμένος, η, ον.
Visitatore. Βιζιτατόρος, ὁ, βεζιτατόρος, ὁ, ἐπισκευτὴς, ὁ.
Visiva, virtù visiva. Ὀπτικὴ δύναμις, ἡ.
Visivamente. Φανερά.
Visivo. Ὀπτικὸς, η, ον.
Viso. Μύρη, ἡ, μύρι, τὸ, μυτζυνον, τὸ, μῦτρα, ἡ, σουσύμι, τὸ.
in sù'l Viso. Κατάμυρα, καταμυτζυνα, εἰς τὰ γένια.
Viso arcigno. Τζίγκρα, ἡ.
Viso smorto. Μύρη χλωμὴ, ἡ.
Visone. Μεγάλη μύρη, ἡ, μεγάλον μυτζυνον, τὸ, μεγάλη μῦτρα, ἡ.
Visorii. Ὀπτικὰ γυῦρα, τὰ.
Vissuto. Ὀπῦ ἔζησε.
Vista, cioè, il senso della vista. Τὸ φῶς, τὰ μάτια, ἡ ὅρασις.
la Vista, il vedere. Τὸ βλέψιμον, τὸ κοιτάξιμον, ἡ ὄψη, ἡ ὄψις, τὸ φῶς, τὰ μάτια.
la Vista, cioè, l'apparenza. Βίστα, ἡ, θώρι, τὸ, θωριὰ, ἡ.
far Vista. Δείκτω. δείχνω.
fà brutta Vista. Δείκτει ἄσχημον.
bella Vista. Ὄμορφη βίστα, ἡ, ὄμορφον θώρι, τὸ, καλόθωριὰ, ἡ.
lunga Vista. Λόγκα βίστα, ἡ, γυαλὶ, τὸ.
buona Vista. Καλοθωριὰ, ἡ.
cattiva Vista. Κακοθωριὰ, ἡ.
in Vista d'alcuno. Εἰς τὰ μάτια κανενοῦ, ὁμπροστὰ εἰς κανένα.
una che hà corta Vista. Κοντόβιστη, ἡ.
uno che hà corta Vista. Κοντόβιστος, ὁ.
à Vista. Εἰς τὸ πρῶ.
à trè dì di Vista. Εἰς τρεῖς ἡμέρας διστεῖαν.
alla prima Vista. Εἰς τὸ πρῶτον πρῶ.
di Vista. Κατ' ὄψιν.
Vistamente. v. Apparentemente.
Vistarella. Μιὰ μικρὴ ματιά.
Visto. Βλεπιμένος, η, ον, εἰδωμένος, η, ον.
Vistosamente. Ὀμορφυτζικα, ζαφείκα.
Vistosetta. Ὀμορφυτζικη, ἡ, ζαφεικη, ἡ.
Vistoso. Ὀμορφυτζικος, ὁ, ζαφείκος, ὁ.
Visuale. Ὀπτικὸς, η, ον.

raggio Visuale. Ὀπτικὴ ἀκτῖνα, ἡ.
Visualmente. Ὀπτικὰ, ὀπτικῶς.
Vita. Ζωὴ, ἡ, βίος, ὁ.
che è senza Vità. Ἄζωος, ὁ, ἡ, ὄν, ἰδ.
l'istessa Vita. Ἀυτοζωὴ, ἡ.
Vita, cioè, il corpo. Κορμὶ, τὸ.
Vita, cioè, la statura del corpo. Κορμοσασία, ἡ.
andar sù la Vita. Πορπατῶ ὄμορφα.
per Vita vostra, Νὰ ζῇ τὸ κορμί σου.
per la Vita. Εἰς ὅλον τὸ κορμί.
à Vita, in vita. Διὰ ὅλω τὸν ζωὸν, διὰ πάντα.
Vita commune, cioè, communità de monasteri. Κοινόβιον, τὸ.
con Vita commune, cioè, con la communità del monasterio. Κοινοβιότικα.
Vita privata. Μοναχικὴ ζωὴ, ἡ.
Vita lunga. Πολυχρονία, ἡ, πολυχρόνισις, ἡ.
huomo di lunga Vita. Πολυχρόνιος, ὁ, Πολύχρονος, ὁ, πολλῶν χρόνων ἄνθρωπος, ὁ.
donna di lunga Vita. Πολύχρονη, ἡ, πολλῶν χρόνων γυνᾶικα, ἡ.
lunga Vita à Vo: Signoria. Πολύχρονος, ἡ, ον, πολλὰ τὰ ἔτη σας.
poca, ò breve Vita. Μίκρη ζωὴ, ἡ, ὀλίγη ζωὴ, ἡ.
che è di poca, ò breve Vita. Ὀλιγόβιος, ια, ιον.
che è di doppia Vita. Διπλόζωος, ἡ, ον.
le Vite de santi Padri. Τὰ πατερικά.
Vitaccia. Μεγάλον κορμὶ, τὸ.
Vitaccia. Ἀ'χρηστη ζωὴ, ἡ.
Vitaccia. Ἡ ζωὴ τῆ γυλιάρη.
Vitalba. (herba.) v. Vite bianca.
Vitale. Ζωικὸς, ἡ, ον.
Vitale, di vita. Τῆς ζωῆς.
Vitali spiriti. Ζωικὰ πνεύματα, τὰ.
Vitalissimo. Ζωικώτατος, ἡ, ον.
Vitalità. Τὸ ζωώδες.
Vitare. v. Schifare.
Vitare, cioè, serrare con la vite. Κλειδώνω μὲ τὸν βίδον.
Vite, cioè, il tronco d'onde vengono i tralci. Κύρβυλον, τὸ.
Vite. Βίδα, ἡ.
Vite femina, ò madrevite. Τὸ θηλυκὸν τῆ βίδας.
Vite maschio. Τὸ ἀσερνικὸν τῆ βίδας.
Vite perpetua. Βίδα χωρὶς ἄκρειαν.
Vite bianca, brionia. (herba.) Κληματίδα, ἡ. (χρήσεις.)
Vite nera. (herba.) Κληματίδα μαῦρη, ἡ. (χρήσεις.)
Vite salvaggia. (alberetto.) Ἀγριάμπελος, ὁ. (λεγόμενος.)
Vitella. (ànimale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellare. Κάμνω, ἡ, γεννῶ τὸ μοσχαράκι.
Vitelletto, vitellino. (animale.) Μοσχαράκι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellina. (animale.) Μαλέτα, ἡ, μαντζέτα, ἡ, ἀγελαδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellina. Μοσχαρίσιον, τὸ, μοσχάρεικον, τὸ, λαμαλεῤῥὸν, τὸ.
Vitello. (animale.) v. Vitella.
Vitello grande, giovenco. (animale.) Δαμάλι, τὸ. (ζῶον.)
di Vitello. Μοσχαρίσιος, ἡ, ον, λαμαλεῤῥὸς, ἡ, ον.
Vitiare, corrompere. Χαλῶ. χαλνῶ. μαγαβίζω. φθείρω.
Vitiatamente. Κακὰ, ἄτυχα.
Vitiato. Κακὸς, ἡ, ον, ἄτυχος, ἡ, ον.
Viticella. Ἀμπελάκι, τὸ.
Vitici. Βλαστικὰ, ἰδ.
Vitievole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ χαλασθῇ.
Vitina. Βιδάκι, τὸ.
Vitio. Κακία, ἡ, κακότης, ἡ, ἀτυχία, ἡ.
lista d'alquante sorti di Vitii. Κατάλογον καμπόσων λογιῶν κακιῶν.
l'Ambitione. Ἡ φιλοτιμία.
l'Amor proprio. Ἡ φιλαυτία.
l'Avaritia. Ἡ ἀκρίβεια, ἡ φυλαργυρία.
la Ciarla, la ciarleria. Ἡ φλυαρία.
la Dapocagine. Ἡ ἀκαρδία,
la Crudeltà. Ἡ σκληρότης.
la Detrattione. Ἡ καταλαλιά.
la Dissimulatione. Ἡ ὑποκρισία.
la Duplicità, la doppiezza. Ἡ διγνωμία.
la Durezza di cuore. Ἡ σκληροκαρδία.
l'Eresia. Ἡ αἵρεσία, ἡ αἵρεσις.
il Fasto. Ὁ τρόφεις, ἡ ζαβιφιά.
la Ghiottonia. Ἡ λιξιά.
la Gola, la golosità. Ἡ γῦλα, ἡ γυλαρμία, ἡ λαμπρία.
l'Imbriachezza. Τὸ μέθυ, τὸ μεθύσι.
l'Immansuetudine. Ἡ ἀνημερία.
l'Immodestia. Ἡ ἀταξία.
l'Impatienza. Ἡ ἀνυπομονία.
l'Impietà. Ἡ ἀσέβεια.
l'Imprudenza. Ἡ ἀσυχασία.
l'Inclemenza. Ἡ ἀπλαγχνία.
l'Inciviltà. Ἡ χωριαλία, ἡ χωρεσύνη.
l'Incontinenza, et l'intemperanza. Ἡ ἀπιγκρατεία.
l'Incostanza. Ἡ ἀσυστασία.
l'Incredulità. Ἡ ἀπιστοσύνη.
l'Indevotione. Ἡ ἀνευλάβεια.
l'Infedeltà. Ἡ ἀπιστία.
l'Ingratitudine. Ἡ ἀνευχαριστία.
l'Inhumanità. Ἡ ἀπανθρωπία, ἡ ἀφιλανθρωπία.
l'Insolenza, l'impudenza. Ἡ ἀπρεπεσύνη.
l'Invidia. Ἡ ζηλιά, ἡ ζυλιά, ὁ φθόνος.
l'Ipocrisia. Ἡ ὑποκρισία.
l'Ira, l'iracondia. Ὁ θυμός.
la Lussuria. Ἡ πορνεία, ἡ σάρκα.
la Negligenza. Ἡ ἀναμελεία.
l'Odio. Ἡ ἔχθρα, ἡ ἔχθρεια, ἡ ὄχθρεια, ἡ ὀργή.
l'Ostinatione, la pertinacia. Τὸ πεῖσμα.
la Pigritia. Ἡ ὀκνιά, ἡ ὀκνηρία.
la Prodigalità. Ἡ ἀσωτία.
la Schisma. Τὸ σχίσμα.
la Sfacciataggine. Ἡ ἀδιαντροπία.
la Superbia. Τὸ μεγαλεῖον, ἡ ὑπερηφάνεια.
la Temerità, la presontione. Ἡ ἀπρόσκοπια.
la Vendetta. Ἡ ξεκδίκησις, ἡ ἐκδίκησις.
pigliar Vitio, sospettar male. Καταφορᾶμαι.
Vitio. v. Difetto.
Vitiosamente. Κακὰ, ἄτυχα.
Vitiosità. Κακὸν φυσικὸν, τὸ.
Vitioso. Κακὸς, ἡ, ον, ἄτυχος, ἡ, ον.
Vitreo, di vetro. Γυαλίκινος, ἡ, ον, γυαλένιος, ια, ιον, γυάλινος, ἡ, ον.
Vitriata. Ντζάμα, τὰ.
Vitriolo. Βιτριόλον, τὸ.
Vitriolo Romano. Βιτριόλον ρωμαϊκὸν, ἡ, ρωμάνον, τὸ.
Vitta. v. Vetta.
Vittima, cioè, l'animale che si offeriva nei sacrifici. Θυσία, ἡ, σφάγιον, τὸ, σφάμα, τὸ.
Vitto. sostant. Ταὴ, ἡ, ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ, τροφὴ, ἡ, φαγιὰ, τὰ.
il Vitto necessario. Ψῶνος, ὁ, ψώνι, τὸ.
Vitto, cioè, vinto. adiett. Νικημένος, ἡ, ον.
Vittore. v. Vittorioso.
Vittoria. Νίκη, ἡ, βιτόρια, ἡ.
ottener la Vittoria. Πέρνω τὴν νίκην.
Vittoriale. Νικηλικὸς, ἡ, ον, τῆ νίκης.
Vittoriosa, vittrice, vincitrice. Νικήτρα, ἡ, νικήτρια, ἡ.
Vittorioso, vittore, vincitore. Νικητὴς, ὁ.

Vittuaglia.

Vittuaglia, &c. v. Vettovaglia, &c.
Vituperabile, vituperevole. Ὀνειδιστικὸς, ἡ, ὸν, καταφρονετικὸς, ἡ, ὸν, καταφρονητικὸς, ἡ, ὸν.
Vituperare. Ὀνειδίζω. καταφρονῶ. ὑπερηφανίζω.
Vituperato. Ὀνειδισμένος, ἡ, ὸν, καταφρονημένος, ἡ, ὸν, ὑπερηφανισμένος, ἡ, ὸν.
Vituperatore. Ὀνειδιστὴς, ὁ, καταφρονητὴς, ὁ.
Vituperatrice. Ὀνειδίστρια, ἡ, ὀνειδίστρια, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ, καταφρονέτεια, ἡ.
Vituperio. Ὀνείδισις, ἡ, καταφρόνεμα, τὸ.
Vituperosamente. Ὀνειδισμῷ, καταφρονεμῷ.
Vituperoso. Ὀνειδισμῷος, ἡ, ὸν, καταφρονεμῷος, ἡ, ὸν, ὑπερηφανισμένος, ἡ, ὸν.
Viva. Ἀ᾽ς ζῇ.
Viva Francia. Ἀ᾽ς ζῇ ἡ Φραντζία.
sempre Viva. (herba.) Ἀθάνατον, τὸ. (χρταάμ.)
Vivacchiare. Ζῶ φτωχικά.
Vivacchiare di dì in dì. Ζῶ κατὰ μὶ ἡμέραν.
Vivace. Ζωντανὸς, ἡ, ὸν, σφριτὸς, ἡ, ὸν.
Vivacemente. Ζωντανὰ, σφριτά.
Vivacità. Ζωντανοσύνη, ἡ, σφριτικὰ, ἡ, σφριτικιὰ, ἡ.
Vivagno, orice. Ὄυια, ἡ.
Vivanda. Φαγὶ, τὸ, φαγιπὸν, τὸ.
Vivandiere. Ἕνας ὁποῦ πωλεμβέυει φαγιὰ, ψωνιστὴς, ὁ.
Vivario. Βιβάριον, τὸ, λιβάριον, τὸ, ψαρολίμνη, ἡ.
Vivente, cioè, un che vive. Ζῶντας, ὁ, ἕνας ὁποῦ ζῆ.
Vivente, cioè, una che vive. Ζῶντας, ἡ, μιὰ ὁποῦ ζῆ.
Vivente da per se. Ἀυτόζωος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
del Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα.
del mio Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα μου.
del tuo Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα σου.
del suo Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα του, εἰς τὰ ζῶντα της.
Vivere. Ζῶ.
Vivere assai, ò molto tempo. Ζῶ πολὺν καιρὸν. πολυχρονῶ.
il Vivere assai. Ἡ πολυχρονιά.
che Vive assai. Πολύχρονος, ἡ, ὸν, πολυχρόνιος, ια, ιον, μακρόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Viver bene. Ζῶ καλά.
Viver bene, cioè, bever et mangiar bene. Τρώγω ἡ πίνω καλά.

* Vivere in communità. Κοινοβιάζω.
* il Viver commune. Τὸ κοινόβιον.
* una che Vive in commune. Κοινοβιόωσα, ἡ.
* uno che Vive in commune. Κοινοβιότης, ὁ.
Vivere delitiosamente. Δίνομαι εἰς πᾶς τρυφᾶς. κατατρυφῶ. ὑπερτρυφῶ.
Vivere divotissimamente. Ζῶ ἅγια.
Viver felice. Ζῶ καλὰ. φρονῶ καλὰ ἡ ὄμορφα. φρονῶ καλὶ ζωλί.
che Vive felice. Καλόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere alla giornata, ò di giorno in giorno. Ζῶ κατὰ μὶ ἡμέραν.
Vivere in guadagno. Ζῶ μὲ τὸ λιάφορον.
Vivere honestamente, cioè, in riputatione. Ζῶ τιμημένα.
Vivere honestamente, cioè, civilmente. Ζῶ ἀνθρωπεμένα.
Vivere insieme con altri. Συμβιῶ.
il Vivere insieme con altri. Ἡ συμβίωσις.
una che Vive insieme con altri. Συμβιώτισσα, ἡ, συμβιώτεια, ἡ.
uno che Vive insieme con altri. Συμβιωτὴς, ὁ.
Vivere di limature. Ζῶ μὲ τέχνιν.
Vivere da limosine. Ζῶ ἀπ᾽ ἐλεημοσύνας, ἡ, ζωλιᾶς.
Vivere miseramente, ò stentamente. Ζῶ φτωχὰ, ἡ, στενοχωρεμένα.
il Viver miseramente. Ἡ κακοβιοσύνη, ἡ κακοζωία.
che Vive miseramente. Κακόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere à suo modo, et senza ritegno. Ζῶ κατὰ τ᾽ μόδον μου, ἡ, τὸν μόδον μου. ἀυτονομοῦμαι.
il Vivere à suo modo. Ἡ αὐτονομία.
che Vive à suo modo. Ἀυτονόμος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ, αὐτονομούμενος, ἡ, ὸν.
Vivere poco tempo. Ζῶ λίγον καιρὸν. λιγοχρονῶ.
il Viver poco tempo. Ἡ λιγοχρονία.
che Vive poco tempo. Λιγόχρονος, ἡ, ὸν, μακρόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere vita privata, ò privatamente. Ζῶ μοναχικά.
Viver delle rendite. Ζῶ μὲ τὸ λιάφορον τῶν ὑποστατικῶν μου.
Vivere in Republica. Δημοκρατοῦμαι.
Viver vita solitaria. Ἀσκητεύω.
Viver da vecchietto. Ζῶ ἀναπαμένα μὲ ὅλα μου τὰ κυζύκια. ζῶ ἀγαλιαγάλια.
Vivere virtuosamente. Ζῶ ἀρέτα.

Vivificante. Ζωοποιὸς, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ, ὁποῦ ζωντανεύει.
Vivificare. Ζωντανεύω. ζωντανοποιῶ. ζωοποιῶ. ζωογονῶ. δίνω ζωλί.
Vivificatione. Ζωντανεμὸς, ὁ.
Vivificato. Ζωντανεμένος, ἡ, ὸν.
Vivificatore. Ζωοδότης, ὁ, ἕνας ὁποῦ δίνει ζωλί.
Vivifico. Ζωηφόρος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivissimo. Πολὺ ζωντανὸς, ἡ, ὸν, πολὺ σφριτὸς, ἡ, ὸν.
Vivo. Ζωντανὸς, ἡ, ὸν.
Vivo vivo. Σύψυχος, ἡ, ὸν.
al Vivo. Ὡς τὰ κόκαλα, ὡς μὶ παρδιάν.
al Vivo, cioè, al naturale. Εἰς τὸ φυσικόν.
Vizza, &c. v. Grinza, &c.

U L

Ulcera, piaga. Πληγὴ, ἡ.
Ulcerare. Πληγώνω. κάμνω πληγί.
Ulceratione. Πλήγωσις, ἡ, πλήγωμα, τὸ.
Ulcerino, ulceroso. Γεμάτος πληγᾶς, ἡ, ὸν.
Uliva, &c. v. Oliva, &c.
Ulna. v. Pico. (misura.)
Ulno. v. Alno.
Ulteriore. Ὀμφοτέρωτερος, ἡ, ὸν, ὁποῦ εἶν᾽ ἀπὸ πέρα.
Ultima. Ὑστερη, ἡ, ὑστεμενὴ, ἡ, ὑστερνὴ, ἡ.
l'Ultima sillaba. Ἡ λίγυσα.
Ultimamente. Περυσὲς μὶ ἄλλον.
Ultimamente. v. Finalmente.
Ultimo. Ὑστερος, ἡ, ὸν, ὑστεμενὸς, ἡ, ὸν, ὑστερνὸς, ἡ, ὸν.
all'Ultimo. Εἰς τὸ ὕστερον, εἰς μὶ ὑστεμιὰν, ὕστερα, ἀεραφῆς.
Ultimogenito. Κωλόμποτζος, ὁ, ἔσχατος υἱὸς, τὸ.
Ulula. (uccello.) Κυκκυβάϊα, ἡ. (κυλί.)
Ululare, &c. v. Urlare, &c.
Ululato. v. Lamento nel lutto.

U M

Umbè, orsù bene. Ὄρσυς καλά.
Umbilico. v. Ombilico.
Umido, &c. v. Humido, &c.
Umiliare, &c. v. Humiliare, &c.

U N

Una. Μία, ἡ, μιὰ, ἡ.
Una insieme. Μαζὶ, ἀντάμα.
Una volta. Μιὰ φορὰ, μιὰ βολά.
Una volta. Κοντολογῆς, κοντολογιᾶς.
Una volta e l'altra. Μιὰ φορὰ ἡ πάλιν.

Un'altra volta. Ἄλλη μιὰ φορά, ἄλλη φορά, ἀλλότε.
Unanimamente. Ὁμόκαρδα, ὁμόψυχος.
Unanimamente. Ὁμόγνωμα, ὁμογνώμως.
Unanimamente. Μονόκαρδα.
Unanimità. Ὁμοκαρδία, ἡ, ὁμόψυχία, ἡ.
Unanimità. Ὁμογνωμία, ἡ.
Unanimità. Μονοκαρδία, ἡ.
Unanimo. Ὁμόκαρδος, η, ον, ὁμόψυχος, η, ον.
Unanimo. Ὁμόγνωμος, η, ον.
Unanimo. Μονόκαρδος, η, ον.
Un certo, una certa. adiett. Κάποιος, οια, οιον.
Uncinare. Ἀγκυφίζω.
Uncinare, affibbiare. Θηλικώνω.
Uncinare con un uncinò di legno. Κατζηνώνω.
Uncinato. Ἀγκυφισμένος, η, ον.
Uncinato. Θηλικωμένος, η, ον.
Uncinato con uncino di legno. Κατζηνωμένος, η, ον.
Uncinato. v. Uncinuto.
Uncinatore. Ἀγκυφιστής, ὁ, ἁρπακτής, ὁ.
Uncinello. Ἀγκυφάκι, τὸ.
Uncinello, uncino. Κυρκέλι, τὸ, μαζέτα, ἡ.
Uncino, unco. Ἀγκύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Uncinuto. Ἀγκυφωτὸς, η, ον.
Undeci, undici. Ἕνδεκα.
Undeci volte. Ἕνδεκα φορεῖς.
Undecimo, undecesimo. Ἑνδέκατος, η, ον.
Ungara. Μωτζάρα, ἡ.
Ungaria. (Regno.) Μωτζαρία, ἡ. (Ρηγάτο.)
Ungaro. Μάντζαρος, ὁ.
Ungaro. (moneta.) Ὄγκαρος, ὁ. (μονέτα.)
Ungere. v. Ugnere.
Ungere con calce, fango, et simili. Ἀσβεστώνω. πηλώνω. λασπώνω. χρίζω.
Ungere un Rè. v. Ugnere.
Ungere i stivali. metafor. Κολακεύω.
Unghia. Νύχι, τὸ.
quel ricoletto di carne ò di pelle sopra l'Unghia. Παρανυχίδα, ἡ.
Unghia di cavallo. Τὸ κέρατον τοῦ ποδαριοῦ τοῦ ἀλόγου.
tagliarsi le Unghie. Κόβω τὰ νύχια μου.
Unghione, cioè, branca, artiglio. Νυχάρα, ἡ.
Unghione di gallo et di cane. Νύχι, τὸ.
Ungimani, presente. Κρίσκι, τὸ.
Ungiume, ungimento. v. Ugnimento.
Ungiume. Ἄλειμμα, τὸ, ἄλιγκι, τὸ.
Ungiuto. Ἀλειμμένος, η, ον, χρισμένος, η, ον.
Unguentario, unguentiere. Ἀλειφάς, ὁ.
Unguento. Ἀλειφὴ, ἡ.
Unguento di cera e oglio. Κερέλεμα, τὸ.
Unguetta. Νυχάκι, τὸ.
Unicamente, singolarmente. Ξεχωριστά.
Unico. Μόνος, η, ον.
Unico figlio. Μονογενὴς, ὁ.
Unicogenito. v. Unigenito.
Unicolore. Μονοχρώματος, η, ον.
Unicorde. Μονόκαρδος, η, ον.
Unicordialità. Μονοκαρδία, ἡ.
Unicorno. (animale.) Μονοκέρατον, τὸ. (ζῶον.)
Unifoglio. (fiore.) Μονόφυλλον, τὸ. (λυλούδι.)
* Uniforme. Ὁμοειδὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, ὅμοιος, ια, ιον, παρόμοιος, ια, ιον.
Unigamo. Μονόγαμος, η, ον.
Unigenito. Μονογενὴς, ὁ.
l'Unigenito di Dio. Ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ.
Unimano. Μονοχέρης, ὁ, ὁποῦ ἔχει ἕνα χέρι μόνον.
Unimodo. Μιᾶς λογῆς μόνον.
Unione. Ἕνωσις, ἡ, σμίξις, ἡ.
l'Unione hipostatica. Ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις.
Unione, cioè, concordia. Ὁμόνια, ἡ.
Unione, grossa ò grande perla. (pietra pretiosa.) Μεγάλον μαργαριτάρι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Unipede. Μονοπόδαρος, η, ον, ὁποῦ ἔχει ἕνα ποδάρι μόνον.
Unire. Ἑνώνω. σμίγω.
Unirsi. Ἑνώνομαι. σμίγομαι. σμίγω.
Unirsi insieme à far qualche cosa. Ὁμονιάζω.
* Unità. Ἑνότης, ἡ, ἑνότητα, ἡ.
Unità, parlando del numero. Μονάδα, ἡ.
Unitamente. Ὁμογνώμως.
Unito. Ἑνωμένος, η, ον, σμιγμένος, η, ον.
Unito, d'accordo. Ὁμονιασμένος, η, ον.
sono Uniti, d'unmedesimo animo. Εἶναι ὁμονιασμένοι.
Universale, commune. Κοινὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον.
* Universale generale. Οἰκουμενικὸς, η, ον
* gli Universali, filosoficamente parlando. Τὰ καθόλου.
* li cinque Universali. in lat. *quinque universalia* Τὰ πέντε καθόλου.
* il Genere. in lat. *genus*. Τὸ γένος.
* la Specie. in lat. *species*. Τὸ εἶδος.
* la Differenza. in lat. *differentia*. Ἡ διαφορά.
* il Proprio. in lat. *proprium*. Τὸ ἴδιον.
* l'Accidente. in lat. *accidens*. Τὸ συμβεβηκός.
Universalità. Καθολικότης, ἡ, καθολικότητα, ἡ.
Universalmente. Κοινὰ, κοινῶς, καθόλου.
Università. Κοινότητα, ἡ.
Università d'un' arte. Μαστορολογιὰ, ἡ.
Universo, l'universo, tutto'l mondo. Οἰκουμένη, ἡ.
* Univocamente. in lat. *univocè*. Συνωνύμως.
* Univocatione. in lat. *univocatio*. Συνωνυμία, ἡ.
* Univoco, sinonimo. sostant. in lat. *univocum*. Συνώνυμον, τὸ.
* Univoco univocante. in lat. *univocum univocans*. Συνώνυμον συνωνυμοῦμενον, τὸ.
* Univoco univocato. in lat. *univocum univocatum*. Συνώνυμον συνωνυμοῦν, τὸ.
* Univoco. adiett. in lat. *univocus, ca, cum*. Συνώνυμος, η, ον.
Un nonnulla. Ἕνα τίποτα, ἕνα μηδενιστέριον πρᾶγμα.
Uno. mascolino. Ἕνας, ὁ.
Uno. neutro. Ἕνα, τὸ.
Un per uno. Πασαῖς, πασαῖς, καθαῖς, καθαῖς, καθένας.
tanto per Uno. Πασαῖς πόσον.
Un per mano. Εἰς πᾶσα χέρι ἕνα.
in Un, ad un', ad uno. Ὅλο ἀντάμα.
à Uno à uno, ad uno ad uno. Μιὰν κοπανιὰν, ὅλο μιὰν κοπανιάν.
Uno ò due. Ἕνα λύο.
da Uno. Ἀπὸ ἕνα.
Uno et l'altro. Ὁ ἕνας καὶ ὁ ἄλλος, καὶ οἱ λύο.
Uno con l'altro. Ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
l'Uno con l'altro. Τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
Un altro, un'altra, un altro. Ἄλλος ἕνας, ἄλλη μία, ἄλλο ἕνα.
l'Uno delli due. Ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς

ἄλλος, ὁ ἕνας ἢ ὁ ἄλλος.
hor l'Uno hor l'altro. Πότε ὁ ἕνας πότε ὁ ἄλλος.
l'Uno verso l'altro. Ὁ ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον.
l'Uno doppo l'altro. Ἕνα τὸν ἄλλον.
Un dieci scudi. Κάτι λέκα γρόσια.
Un cinquecento. Κάτι πενταρόσια.
Unoculo. Μονομάτης, ὁ, φραγδὸς, ὁ.
Unqua, unque, unquemai. Ποτέ, ποτές.
Untione. Ἄλειψις, ἡ, χρίσις, ἡ.
la strema Untione. Τὸ ἔσχελαιον, τὸ ἔσχαλιον, τὸ ἔλαιο σάντο.
Unto. v. Ungiuto.
pane Unto. Ἀλειμμένον ψωμί, τὸ.
Untore. Ἀλειφτὴς, ὁ, χρισταὶς, ὁ.
Untoso, untuoso. Λαδερὸς, ἡ, ον.
Untume. v. Ungiume, il secondo.

VO

Vò, per, voglio. Θέλω.
Vò, per, vado. Πάγω. παγαίνω. πηγαίνω.
Vo, per, voi. Ἐσεῖς, ἐσᾶς.
Vo, per, vostra. Σᾶ, σᾶς.
Vo Signoria, per, vostra Signoria. Ἡ ἀφεντειά σου, ἡ ἀφεντειάς.
Vocabolario, vocabulario, Dittionario. Λεξικὸν, τὸ.
Vocabolista. Λεξικογράφος, ὁ.
Vocabolo, dittione. Λέξις, ἡ, λόγος, ὁ.
proprietà di Vocabolo. Κυριολεξία, ἡ.
Vocale. sostant. Φωνηεντικὸν γράμμα, τὸ.
le Vocali. Τὰ φωνηεντικὰ γράμματα, τὰ φωνήεντα.
Vocale. adiett. Φωνηεντικὸς, ἡ, ον.
Vocalità. Ὁ τόνος τᾶς φωνῆς.
Vocatione. Κράξιμον, τὸ, καλεσμὸς, ὁ.
* Vocativo. un de casi delle declinationi. Κλητικὴ, ἡ.
Voce. Φωνὴ, ἡ.
di Voce. Τῆς φωνῆς.
tono di Voce. Ὁ τόνος τᾶς φωνῆς, ὁ σκοπὸς τᾶς φωνῆς.
l'esser senza Voce. Ἡ ἀφωνία.
che è senza Voce, che non hà voce. Ἄφωνος, ἡ, ον.
Voce alta. Ψηλὴ φωνὴ, ἡ.
ad alta Voce. Μεγαλοφώνως, ἀψὰ, λυτατὰ, μεγάλα.
Voce alta, grido forte. Γέσμα, τὸ.
Voce buona, ò bella. Ὀμορφη φωνὴ, ἡ.
Voce brutta, ò cattiva. Ἄχαρη φωνὴ, ἡ.
che hà brutta Voce. Ἀχαριόφωνος, ἡ, ον.
Voce forte, ò potente. Φωνὴ δυνατὴ, ἡ.
che hà Voce forte, ò potente. Δυναταφώνος, ἡ, ον.
Voce grossa. Χονδρὴ φωνὴ, ἡ.
che hà Voce grossa. Χονδρόφωνος, ἡ, ον.
Voce soave. Γλυκειὰ φωνὴ, ἡ.
che hà Voce soave. Γλυκόφωνος, ἡ, ον.
Voce sottile. Ψιλὴ φωνὴ, ἡ.
Voce tremante. Φωνὴ ὁποῦ τρέμει.
Voce tremenda. Φωνὴ τρομερὴ, ἡ.
parlar sotto Voce. Χαμομιλῶ.
ad una Voce. Ὁμοφώνως.
dare una Voce à uno. Φωνάζω, ἡ, κράζω κανένανε.
Voce, cioè, parola, motto. Λόγος, ὁ.
corre Voce. Ἤυγεν ὁ λόγος.
sparger Voce. Ἐυγάζω λόγον.
Voce, cioè, nome, fama. Ὄνομα, τὸ.
Voce, cioè, voto. v. Voto, il secondo.
Voce attiva. Ἡ ἐνεργητικὴ ψῆφος.
Voce passiva. Ἡ παθητικὴ ψῆφος.
per più Voci. Εἰς πλειότερες ψῆφους, ἡ, μπαλόταις.
Vociferare, vocierare, gridare. Φωνάζω λυτατὸ, γόζομαι.
Vocina. Φωνήτζικη, ἡ, φωνήτζικη, ἡ.
Voga, il vogare, vogamento. Λάμνημα, τὸ, λάμνισμα, τὸ.
Voga. v. Usanza.
Voga di remi. Λασιὰ, ἡ, κωπλασιὰ, ἡ.
Vogare. Λάμνω. λαμνοκοπῶ. λάμνω τὸ κωπὶ. βύρνω τὸ κωπί.
Vogata. Λασιὰ, ἡ, κωπλασιὰ, ἡ, κωπηλασιὰ, ἡ.
Vogatore. Λαμνοκόπος, ὁ.
Voglia, volontà. Θέλημα, τὸ, θέλησις, ἡ.
Voglia, appetito. Ἐπιθυμία, ἡ, ὀπιθυμιὰ, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ, ὄρεξις, ἡ.
Voglia di donna gravida, cissa strana. Ἡ ἀφρόξενη ἐπιθυμία ὁποῦ ἔχει μιὰ ἔγκαρφωμένη.
Voglia sfrenata, libidine, lussuria. Σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ, σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ.
Voglia, cioè, segnata. Σημάδι τοῦ παιδὶ, τὸ.
di buona Voglia, volentieri. Μετὰ χαρᾶς.
di mala Voglia, malvolentieri. Σταυνιὸ, μὲ τὸ σταυνιὸ, ὀπὶ σταυνιὸ, σταυνικῶς.
un buona Voglia di galera. Τζαμπάλης, ὁ.
che è di buona Voglia. Καλόκαρδος, ἡ, ον.
che è di mala Voglia. Κακόκαρδος, ἡ, ον.
cavar le sue Voglie. Περνῶ τὴν ὀρεξίν μου.
sia come si Voglia. Ὅπως νὰ θέλῃ.
qual si Voglia. Ὁποῖος κὴ ἂν θέλῃ, ὅγλος κὴ ἂν θέλῃ, ὅστις κὴ ἂν θέλῃ, ὅτις κὴ ἂν θέλῃ.
Voglia Dio. Νὰ λάκῃ ὁ Θεὸς, νὰ κάμῃ ὁ Θεός.
Iddio voglia che. Νὰ λάκῃ ὁ Θεὸς νὰ, νὰ κάμῃ ὁ Θεὸς νὰ.
Vogliare. v. Desiderare.
Vogliarella. Μικρὴ ὀπιθυμιὰ, ἡ.
Vogliente, desideroso. Ἐπιθυμιάρικος, ἡ, ον, ὀπιθυμιάρικος, ἡ, ον, λακταρικάρικος, ἡ, ον, ὀρεξιάρικος, ἡ, ον.
Voglioſamente. Μὲ καλὴν καρδιὰν, καλόκαρδα.
Voglioso. Καλόκαρδος, ἡ, ον.
Voglioso, vogliolosо, voglioroso. Θεληματάρικος, ἡ, ον.
Vogliuzza. v. Vogliurella.
Voi. pronome. Ἐσεῖς.
à Voi. Φυλάγου σε.
con Voi. Μαζί σας, ἀντάμα σας, μ' ἐσᾶς, μετά σας.
da Voi. Ἀπ' ἐσᾶς.
dar del Voi ad alcuno. Μιλῶ κανενοῦ μὲ ὑμεῖς.
per Voi. Διὰ ἐσᾶς, διὰ τὰ σᾶς.
Vola. v. Palma della mano.
à Vola. v. à Volo.
Volamento. v. Volo.
Volante. Πετασμένος, ἡ, ον, πετγμένος, ἡ, ον, πεταχτὸς, ἡ, ον, πετασὸς, ἡ, ον.
Volare. Πετῶ. ἀπετῶ.
Volare, cioè, andar volando. Πάγω γλήγορα.
Volar via. Ξεπετῶ.
Volarina. Τὸ μαλὶ τῶν χρεβαλῶν ὁποῦ πετᾷ σὺν ἀέρα.
Volarina. Σεσουέρι, τὸ.
Volata, volato. Πέτασμα, τὸ.
tiro di Volata. Συρμὸς εἰς τὸν ἀέρα.
Volatica. Λιχῶα, ἡ, λιχιὰ, ἡ.
Volatica. Ἀνεμοπύεσμα, τὸ.
Volatico. v. Leggiero.
Volaticoso. Γεμάτος λιχῶαις, ἡ, ον.
Volaticoso. Γεμάτος ἀνεμοπυεσμα, ἡ, ον.

Volatiglie, le volatiglie. Πετύμφα, τά.
Volatile. Πετύμφον, τό.
Volato. v. Volo.
Volato. adiett. Πεταμένος, η, ον.
Volatore. Πεκτής, ό, πεταστής, ό.
Volazzare, svolazzare. Ἀναπεταείζω. ἀναπετῶ. φτερυγιάζω.
Volazzo. Ἀναπέτασμα, τό, ἀναπετάσισμα, τό, φτερύγιασμα, τό.
* Volcano. (falso Dio.) Ἡφαιστος, ὁ. (Θεὸς τῶν Ἑλλήνων.)
Volcano. (montagna che manda fuori fiamme.) Βολκάνος, ὁ. (βουνὶ ὁπῦ ἀναβλύζει φωτιάς.)
Volcano. v. Fabro, ferraro.
Volente. v. Vogliente.
Volentieri. Μετὰ χαρᾶς.
mal Volentieri. Σταυνειὸς, μὲ τὸ σταυνειὸ, ἀπὸ σταυνειὸ, σταυνειῶς.
Volentierissimo. Πολλὰ μετὰ χαρᾶς, μετὰ χίλια μετὰ χαρᾶς.
Volere. Θέλω.
non Volere. Δὲ θέλω.
quel che vuole. v. Volontà.
Vuole, si vuole. Πρέπει.
le cose Vogliono esser. Πρέπει τὰ πράγματα νὰ εἶν.
Volerla con uno. Ἔχω νὰ κάμω μὲ ἕνα. μαλώνω μὲ ἕνανε.
Voler bene. Καλοθελίζω. καλοθέλω.
Voler male. Κακοθελίζω. κακοθέλω.
Voler più tosto. Θέλω καλήτερα. ἀγαπῶ καλήτερα. κάλλια ἔχω.
Volesse Iddio. Μακάρι, μαγάρι, ἄμποτες.
Volesse Iddio che. Μακάρι νὰ, μαγάρι νὰ, ἄμποτες νὰ, ἂς ἤθελε ὁ Θεὸς νά.
ò Vuoi d'acqua, ò di terra. Θῆς ἀπὸ νερὸν, θῆς ἀπὸ γῆν.
il Volere, la volontà. Ἡ θέλησις, θέλημα, τό. v. Volontà.
il non Volere, l'esser senza volere. Ἡ ἀθελησιά.
Volgaccio. Ἡ φτωχολογιά, ἡ κακάϊα.
Volgare, commune. Κοινός, η, ον.
Volgare, del paese. Ἀπλός, η, ον.
lingua Volgare. Ἀπλὴ γλῶσσα, ἡ, κοινὸν ἰδίωμα, τό.
in lingua Volgare. Εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν, εἰς κοινὸν ἰδίωμα.
Volgarizzare. Γυρίζω, ἤ, μεταγλωττίζω εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν.
Volgarizzare. Κάμνω κοινόν.
Volgarizzatore. Μεταγλωττιστής, ὁ.
Volgarmente. Κοινά.
Volgato, divolgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Volgente. Ὁπῦ γυρίζει.
Volgere. Γυρίζω.
Volgere. v. Mutare.
Volgibile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γυρισθῇ.
Volgimento. Γύρισμα, τό.
Volgivago. Ἀσύστατος, η, ον.
Volgiuto. Γυρισμένος, η, ον.
Volgo, il volgo. Λαός, ὁ.
secondo il Volgo. Κατὰ τὸν λαόν, κοινά.
Volitare, &c. v. Volazzare, &c.
Vólito. Ἀναπετάσισμα, τό.
Volo, il volare. v. Volamento.
à Volo. Πεταστά, πεκτά.
levarsi à Volo. Ξεπετῶ.
Volontà. Θέλημα, τό, θέλησις, ἡ, βολή, ἡ.
alquante sorti di Volontà di Dio. Καμπόσων λογιῶν θέλησες τοῦ Θεοῦ.
* la Volontà assoluta. in lat. *voluntas absoluta*. Ἡ ἀπολελυμένη θέλησις.
* la Volontà di beneplacito. in lat. *voluntas beneplaciti*. Ἡ θέλησις εὐδοκίας.
* la Volontà di segno. in lat. *voluntas signi*. Ἡ θέλησις σημείου.
* la Volontà antecedente. in lat. *voluntas antecedens*. Ἡ ἡγουμένη θέλησις.
* la Volontà conseguente. in lat. *voluntas consequens*. Ἡ ἑπομένη θέλησις.
Volontariamente. Θελημαπκά, θελημαπκῶς.
Volontario. Θελημαπκός, η, ον.
non Volontario. Ἀβούλητος, η, ον.
Volontariosa. Θεληματαρια, ἡ.
Volontarioso. Θεληματάρης, ὁ.
Volonteroso. Ἐπθυμιάρικος, η, ον.
Volpaia. Ἀλεπουφωλιά, ἡ.
Volpe. (animale.) Ἀλεπού, ἡ. (ζῶον.)
astutia di Volpe. Ἀλεπουδιά, ἡ.
Volpetta, volpicella. (animale.) Ἀλεπουδάκι, τό, ἀλεπουδόπουλον, τό. (ζῶον.)
Volpino, di volpe. Ἀλεπουδικός, η, ον.
Volpino. Πονηρὸς σὰν τὴν ἀλεποῦ η, ον.
Volta, fiata. Φορά, ἡ, βολά, ἡ.
Volta, girata. Γυρισιά, ἡ, βόλτα, ἡ.
Volta, arco di fabrica. Καμάρα, ἡ, θόλος, ὁ, δοξάρι, τό, βόλτα, ἡ.
fatto à Volta. Καμαρωτός, η, ὸν, δοξαριαστός, η, ον.
Volta, vicenda. Ἀρά, ἡ.
uno per Volta. Ἕνας ἕνας, ἀρὰ ἀρά.
Volta per volta. Πασαένας εἰς τὴν ἀρὰ τοῦ.
Volta, banda, parte. Μερά, ἡ.
andare alla Volta di Roma. Πάγω ἀπὸ τὴν μεριὰν τῆς Ρώμης.
Volta, voltamento Γύρισμα, τό.
Volta, strada. Στράτα, ἡ.
pigliar Volta. Ἀλλάζω στράταν. γυρίζω ὁμπρός ὀπίσω.
Volta di cavallo. Ἀλογυρισιά, ἡ.
dare Volta, e dar la volta, et pigliar la volta. Φεύγω, γυρίζω τὴν πλάταις.
dare una Volta, et dar di volta. Κάμνω μιὰν γυρισιὰν, ἡ, μιὰν βόλταν.
dar la Volta. v. Rovesciare, rivolgere, rivoltare.
dar la Volta, et pigliar volta il vino. Χαλοῦμαι τζακίζομαι.
dar la Volta alla porta. Γέρνω τὴν πόρταν. κλίνω τὴν πόρταν.
dar Volta à funi. Δένω σχοινιά.
andare in Volta. Πάγω ἀπ' ἐδῶ κ' ἀπ' ἐκεῖ. πάγω μιὰν μεριὰν τὴν ἄλλην.
essere in Volta. Εἶμαι φευγάτος.
stare in sù le Volte. Σταματῶ τὸ κεφάλι.
tor la Volta. Δυσκολεύω ἕνα νὰ κάμῃ.
una Volta. Μιὰ φορά.
caduno una Volta, à vicenda. Καθαῖς μιὰ φορὰ, καθαῖς ἀπὸ μιὰν φορά.
qualche Volta. Κάμιὰ φορά.
una due Volte. Μιὰ δύο φορεῖς.
due tre Volte. Δύο τρεῖς φορεῖς.
una Volta trà l'altre. Μιὰ φορὰ εἰς ὅλας.
l'altra Volta. Τὴν ἄλλην φορὰν, τὴν ἄλλην.
un'altra Volta, di nuovo. Ἄλλη μιὰ φορὰ, πάλι, πάλιν.
rade Volte, di rado, raramente. Λίγας φορεῖς, ὀλιγοστά, τοῦ νὰ λάχῃ.
alle Volte, di tempo in tempo. Κάποιας φορεῖς, κάπου κάπου.
alquante Volte. Καμπόσας φορεῖς.
alle Volte, tal volta. Μερικᾶς φορεῖς, πῦ κ' πῦ, ὥρας ὥρας.
alcune Volte. Μερικᾶς φορεῖς, κάμιὰ βολά.
assai Volte, più volte. Πολλᾶς φορεῖς.
assaissime Volte. Περισσαῖς φορεῖς.
il più delle Volte. Τᾶς περισσότερες φορεῖς.
mille Volte. Χίλιας φορεῖς.
migliara di Volte. Χιλιάδας φορεῖς, μυριάδας φορεῖς.
infinite Volte. Ἀμέτρηπας φορεῖς, ἀναριθμήπας φορεῖς, ἀναριθμήπας φορεῖς.

spesse

spesse Volte. Συχνᾶς φορᾶς.
ogni Volta. Πᾶσα φορά.
ogni Volta che tu vorrai. Πᾶσα πῦ θελήσης, ὅποτε θελήσης.
da quella Volta. Α'π' ἐκεῖ, ἀπ' ἀυτῦ, ἀπ' ἀυτὴν τὴν μεριάν.
à questa Volta. Ε'τυτὴν τὴν φοράν.
una Volta più. Μιὰ φορὰ πλειότερον.
una Volta meno. Μιὰ φορὰ λιγότερον.
una Volta più una volta meno. Πλειότερον λιγότερον.
due Volte colpo colpo. Α'πάνω καταπάνω.
Volta della luna, novilunio. Καινούριον φεγγάρι, τὸ.
Volta bandiera. Α'μαξοφλάμπυρας, ὁ.
Voltaccio, grande e brutto volto. Μεγάλον κ' ἄσχημον μούτζουρον, τὸ.
Volta faccia. Γυρίζει πρόσωπον.
Voltante. Ο'πῦ γυρίζει.
Voltare. Γυρίζω.
Voltare i fogli d'un libro. Φυλλομετρῶ.
Voltar fronte. Γυρίζω ὀμπρός ὀπίσω.
Voltare sottosopra. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Voltare le spalle. Γυρίζω πῖς πλάτης.
Voltar lo spiedo. Γυρίζω τὴν σούβλα. γυρίζω τ' ὀφτό.
Voltar lo stomaco. Α'ναγυλιάζω. ἀναγυλιῶ. ἀνακατώνομαι.
Voltar la vela. Συμφέρνω τὰ πανιά.
Voltarsi. Γυρίζω. στρέφομαι.
Voltarsi in là. Γυρίζω εἰς τὴν ἄλλην μεριάν, ἡ, ἀπὸ τὴν ἄλλην μεριάν.
Voltarsi à man destra. Πάγω ἀπὸ τὴν δεξιάν.
Voltarella. Μιὰ βολίτζα.
Voltarella. Ε'να βοτάκι, ἕνα γυρισματάκι.
Voltato. Γυρισμένος, η, ον, σρεμένος, η, ον.
Voltato vino. Τζακισμένον κρασί, τὸ.
Volteggiamento, volteggiata. Γύρισμα, τὸ, γυρισιά, ἡ, τσιγύρισμος, ὁ.
Volteggiare. Γυρίζω ἐδῶ κ' κεῖθε.
Volteggiare. Περιτριγυρίζω ἐδῶ κ' ἀκεῖ.
Volteggiare. Βολτεζάρω.
Volteggiare. Μαυρδεζάρω.
Volteggiatore. Ε'νας ὁπῦ γυρίζει ἐδῶ κ' κεῖθε.
Volto. adiett. pronontiando il primo o aperto. Γυρισμένος, η, ον.
Volto. sostant pronontiando il primo o serrato, faccia. Πρόσωπον, τὸ, μύρη, ἡ, μύρι, τὸ, μούτζουρον, τὸ, ὄψις, ἡ.

gittare al Volto. Κτυπῶ σταὶ μύρια. πρόσωπό σ' ἔρχω.
Volto santo. Τὸ ἅγιον μανδήλι.
Voltolamento. Κυλοκύλημα, τὸ, κυλοκύλισμα, τὸ.
Voltolare. Κυλοκυλιῶ.
Voltolarsi. Κυλοκυλιῶμαι.
Voltolone. Κυλοκυλιστά.
Voltore. (uccello.) Γύπας, ὁ, σκαρνιάς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πουλί.)
Voltorino. Τῦ γύπα.
Voltuoso. Προσωπακός, η, ον.
Voltura. Γυρισιά, ἡ.
Voltura. v. Rivolutione.
Volubile. Α'σύσταστος, η, ον.
Volubile. Ε'υκολογύρισος, η, ον.
Volubilità. Α'συστασιά, ἡ.
Volubilmente. Α'σύσταστα.
Volucchio. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Volvente. Ο'πῦ γυρίζει, γυρίζοντας.
Volvere. Γυρίζω.
Volume. Τόμος, ὁ, κομμάτι, τὸ, βιβλίον, τὸ, χαρτί, τὸ, σύγγραμμα, τὸ.
Volumetto. Τομόπουλον, τὸ, βιβλιόπουλον, τὸ.
Voluminoso. Εἰς μεγάλον μῆκος.
Voluttà. Τρυφή, ἡ, ἡδονή, ἡ, ασσοτάλη, ἡ.
Voluttuoso. Δοσμένος εἰς τῆς τρυφᾶς.
Vomere, vomero dell'aratro. Υ'νί, τὸ, νί, τὸ.
Vomitare. Ξερνῶ.
Vomitatione. Ξέρασις, ἡ, ξέρασμα, τὸ.
Vomitato. Ξερασμένος, η, ον.
Vomitivo. Ο'πῦ κάμνει κρυέταν νὰ ξερνᾷ.
Vomito. Ξερατὸν, τὸ, ξέρασμα, τὸ.
ritornare al Vomito. Γυρίζω εἰς τὰ ξεράσματά μου.
ritornare al Vomito. metafor. Γυρίζω εἰς τὰ πρεφτεινά μου, ἡ, σταὶ πρεφτεινιών μου ζωών.
Vomitorio. Ξερασιτὸν, τὸ.
Vommene, per, me ne vò. Πάγω.
Vomo, per, huomo v. Huomo.
Vonno, per, vogliono. Θέλουνε.
Uopo. v. Bisogno.
Vorace. Ο'πῦ καταπρόγλ.
Vorace. Γυλιάρης, ὁ, φαγᾶς, ὁ.
Voracità. Γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ.
Voragine. Βάραθρον, τὸ, ἄβυσσος, ὁ, ἡ, ἡ.
Vorare, &c. v. Divorare, &c.
Vortice. v. Turbine.
Vortice. Νεροβουρισιά, ἡ.
Vorticoso. v. Turbinoso.
Vosco, con voi. Μαζί σας, μετά σας, ἀντάμα σας.

Vose. v. Huoso.
Vostra. Ε'δική σας, δική σας.
Vostrale. Α'πὸ τ' τόπον σας.
Vostrissimo. Ε'δικιάτατός σας, ἐδικοτατή σας, ἐδικοτατό σας, δικοτατός σας, δικοτατή σας, δικιάτατό σας.
Vostro. Δικός σας, δικό σας, ἐδικός σας, ἐδικό σας.
Votacessi, votadestri. Πρόρευτης, ἡ, ξαγνιστής τ' πρέψης, ὁ, λαγκμιτζής, ὁ.
Votamento. v. Voto, il primo.
Votamento. Ε'υκέρασμα, τὸ, ἄκερασμός, ὁ.
Votante. Ε'νας ὁπῦ δίνει τὴν μπαλίτα του, ψηφιστής, ὁ.
Votare, far vacuo, ò vacante. Ε'υκεράνω. φκεράνω. ἀδειάζω.
Votare, et votarsi, far voto. Τάζομαι. τάζω. κάμνω τάμμα, ἡ, ὅρκον.
Votare, raccogliere i voti. Μαζώνω τῆς μπαλόπις.
Votaria. Ταοσματαριά, ἡ.
Votario. Ταοσματάρης, ὁ.
Votario. Τῦ ταμμάτου, τῦ ὅρκου.
Votato, fatto vacuo. Ε'υκερασμένος, η, ον, ἀδειασμένος, η, ον.
Votato, promesso à Dio, ò Santi. Ταμμένος, η, ον.
Votezza. Ε'υκεριά, ἡ, κυφότητα, ἡ.
Votivo. Τῦ ταμμάτου, τῦ ὅρκου.
Voto. pronontiando il primo o serrato. promessa fatta à Dio, ò à Santi. Τάμμα, τὸ, ὅρκος, ὁ.
Voto. pronontiando il primo o serrato. parere, suffragio. Ψῆφος, ἡ, μπαλόπα, ἡ.
Voto. pronontiando il primo o aperto. vacuo. Ε'υκερος, η, ον, ἄδειος, εια, ειον, κύφιος, ια, ιον.
il Voto. pronontiando il primo o aperto. il vacuo. Τὸ κενόν.
à Voto, in voto. Ε'υκερα.
andar Voto. Πάγω εἰς τὸν ἄνεμον.
Vovera, et vuovera. Α'υγομάνα, ἡ.
Uovo. pronontiando il primo u come vocale. Α'υγόν, τὸ. v. Ovo.
far l'Uovo. Κάμνω τὸ αὐγόν. γεννῶ τὸ αὐγόν.
Vouvi, per, vi voglio. σᾶς Θέλω. θέλω σας.
Vouvi, per, vi vò. Πάγω.

U P

Upega, upupa, (uccello.) Α'γριοπέπλιον, τὸ. (πουλί.)
Upilare, &c. v. Opilare, &c.
Upupare, fare il verso dell'upega. Φωνάζω σὰν τὸ ἀγριοπέπλιον.

UR

Urbanità, &c *v.* Civilità.
Urciolo, cruciuolo. Χωνὶ, τὸ.
Uretro, uritide, uritorio, urinario, canale urinario. Οὐρητηρία, ἡ.
Urgente. Βιαιὸς, ἡ, ον.
Urgenza. Βία, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Urgere. Βιάζω. ἀναγκάζω.
Urigine. Ἡ καίλα ὁ πᾶ καύγ τὰ χρτάεια, ϗ τὰ ἀένδεᾶ.
Uri[illegible], &c. *v.* Orina.
Urlare. Φωνάζω σὰν τοὺς λύκους. βοΐζω. βοήζω.
Urlatore. Ἕνας ὁ πᾶ βοΐζει.
Urlo. Βοϊσμὸς, ὁ.
Urna. *v.* Brocca.
Ursa. *v.* Orsa.
Urtamento. Βιςήημα, τὸ, βιςήεισμα, τὸ.
Urtamento con le corna. Κυτύλημα, τὸ, κυτύλισμα, τὸ.
Urtamento di testa con testa. Κυτέλημα, τὸ, κυτέλισμα, τὸ.
Urtare. Βιςηεῶ.
Urtare con le corna, cozzare. Κυτυλίζω. κυτυλῶ.
Urtare testa con testa. Κυτελίζω. κυτελῶ.
Urtato. Βυςηρημμένος, η, ον, βυςηεισμένος, η, ον.
Urtato con le corna. Κυτυλημμένος, η, ον, κυτυλισμένος, η, ον.
Urtato testa con testa. Κυτελημμένος, η, ον, κυτελισμένος, η, ον.
Urtica. *v.* Ortica.
Urto, urtone. Βιςηειά, ἡ, βιςηεισμαλιά, ἡ.
havere uno in Urto. *v.* Voler male.

US

Usaggio. *v.* Usanza.
Usante. Ὁ πᾶ συχνιάζει.
Usanza, costume. Τάξις, ἡ, συνήθεια, ἡ, συνήθι, τὸ, συνήθιον, τὸ, μάθε, τὸ, μάθη, τὰ, ζαιόνι, τὸ.
buona Usanza. Καλομάθημα, τὸ.
cattiva Usanza. Κακομάθημα, τὸ.
conforme l'Usanza. Κατὰ πὼ τάξιν.
le prime Usanze, i primi costumi. Τὰ πρωτομάθη.
Usanza. Σύχνιασμα, τὸ.
Usare, frustare. Κατελῶ. κατελυῶ. χαλῶ. χαλιῶ.
Usare, havere usanza. Ἔχω συνήθειαν. μαθημένος εἶμαι.
Usare, frequentare. Συχνιάζω.
Usare, adoprare. Βάζω εἰς πρᾶξιν.
Usare, servirsi. Δυλένομαι. μεταχειρίζομαι.
Usar bene. Μεταχειρίζομαι καλά.
Usar male. Μεταχειρίζομαι κακά.
Usar carnalmente con una donna. Κοιμᾶμαι, ἡ, κάμνω μὲ γυνάικαν. πέφτω μὲ μιὰν γυνάικαν.
Usar misericordia. Λυπᾶμαι.
Usar cibi. *v.* Mangiare.
Usata, usato, *v.* Usanza.
Usato, frustato. Κατελημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Usato, accostumato, solito. Συνηθισμένος, η, ον, μαθημένος, η, ον.
Usato, frequentato. Συχνιασμένος, η, ον.
Usciente. Ἐυγαίνοντας, ὁ πᾶ ἀυγαίνει.
Usciere, portinaio, portinaro. Θυρωρὸς, ὁ, πορτάρης, ὁ.
Uscimento, uscita. Ἔυγα, τὸ, ἔυγαλμα, τὸ, ἔυγασμα, τὸ.
Uscio, porta. Θύρα, ἡ, πόρτα, ἡ.
Uscio, per, usci. Ἤυγεν, ἀυγῆκε.
Usciolo, piccola porta. Θυρόπι, τὸ, πορτάκι, τὸ.
Uscire. Ἐυγαίνω, ἐκβαίνω.
è Uscita la parola. Ἤυγεν ὁ λόγος.
è Uscito un comandamento. Ἤυγεν ὁ ὅισμός.
è Uscito il sole. Ἤυγεν ὁ ἥλιος.
gli Esce l'anima. Ἐυγαίνει ἡ ψυχή τυ. ξεψυχᾶ.
Uscire. *v.* Riuscire.
Uscir dall'acqua. Ἐυγαίνω ἔξω ἀπὸ τὸ νερόν.
Uscir l'acqua fuora del vaso per esser soverchia. Ξεχειλίζω.
Uscir dal cervello. Σαλένει ὁ νοῦς.
è Uscito dal cervello. Ἐσάλεψεν ὁ νοῦς τυ. Ἤυγεν ὁ νοῦς τυ, ἡ, ἀπὸ τὸν νοῦν τυ. ἔχασε τὰ μυαλά τυ.
Uscir, cioè, mandar fuora libro. Ἐυγάνω χαρτί.
Uscir fuora. Ἐυγαίνω ἔξω.
Uscir fuora all'improviso. Ἐυγαίνω ἔξω ἀξάφνυ.
Uscire il fiume del suo letto. traboccare. Πλημίζω. πλημίεσο.
Uscire dalla malatia. Ἐυγαίνω ἀπὸ πὼ ἀῤῥωσιάν. σηκώνομαι ἀπὸ τὼ ἀῤῥωσιάν.
Uscir del manico. Ξεμανικίζομαι.
Uscir del manico. metafor. Ἀεθυμῶ. φυσκώνω.
Uscir del manico. metafor. Παεμιλῶ διὰ κανένα.
Uscir del manico. Παεξοδιάζω. περιοσοξοδιάζω. ξοδιάζω περισσά.
Uscire di mente, scordare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἀλησμονῶ.
Uscir parole di bocca, parlare inconsideratamente. Μιλῶ ἀσόχαστα.
Uscir del solco. metafor. Παεσραπίζομαι. σῦραστραπίζω. ξεστραπίζομαι. ξεστραπίζω.
Uscir di sotto, scappare. Γλιτώνω. σκαπυλίζω.
Uscita. *v.* Uscimento.
Uscita di corpo. Κίνησις, ἡ, κοιλιά, ἡ.
Uscita, plurale d'uscito. Ἐξοεισμένοι, οἱ.
Uscito. Ἐυγαλμένος, η, ον, ἀυγαλάμψος, η, ον.
Uscito, bandito. Ἐξοεισμένος, η, ον.
Uscito, fuoruscito. Ἐυγαλμένος ἔξω, η, ον.
Uscito. *v.* Riuscito.
Usciuolo. *v.* Usciolo.
Use, et uose. Τζερβύλια, τὰ.
Usitato. *v.* Usato, il secondo.
Uso. *v.* Usanza.
haver per Uso. Ἔχω συνήθειαν. μαθημένος εἶμαι.
per suo Uso. Διὰ λόγυ τυ, διὰ τοῦ λόγυ τυ, διὰ δικό τυ δύλεψιν.
l'Uso della ragione. Ἡ λογικὴ σύσις.
Uso, per, usato. *v.* Usato.
Uso. *v.* Usanza.
Ustione. Κάψιμον, τὸ, καῦμὸς, ὁ.
Ustione. Καυκαῦμὸς, ὁ.
Usto. Καμμένος, η, ον.
Ustulare. Καύγω. κάμνω.
Ustulare. Ξεσφιάνω.
Ustura. Ξεσφίσιμον, τὸ.
Usuale. Συνηθισμένος, η, ον, συχνοσμένος, η, ον, μεταχειρισμένος, η, ον, συρμένος, η, ον.
Usualità. Τὸ συνηθιστὸν, τὸ συχνιαστόν.
Usuario. Ὁ πᾶ δυλένει διὰ τῆς χρείας.
Usuario. Ὁ πᾶ δυλένεται ἀπ' ἕνα πρᾶγμα.
Usucapere. Γίνομαι νοικοκύρης ἑνὸς πραγμάτυ.
Usucatto. Ὁ πᾶ ἔγινεν, ἡ, ἤμπε νοικοκύρης ἑνὸς πραγμάτυ.
Usufrutto. Καρπὸς, ὁ, καρποφορεὰ, ἡ.
Usufruttuare. Ἔχω τ' καρπόν.
Usufruttuario. Ἕνας ὁ πᾶ ἔχει τὸν καρπόν.
Usura. Ζῦρα, ἡ, τόκος, ὁ, μαμαλὰς, ὁ.
di Usura. Τῆς ζῦρας, τοῦ τόκυ.
con Usura. Μὲ ζῦραν, μὲ τόκον.
dare a Usura, usureggiare. Ζυρεύγω. κάμνω ζῦρας. δίνω, ἡ, δανείζω μὲ ζῦραν.
pigliare à Usura. Πέρνω εἰς ζῦραν. δανείζομαι εἰς ζῦραν.
Usurario, usuriere. Ζυραρης, ὁ, ζυ-

εὰμος, ὁ, ζυγάρεος, ὁ, πολλήπτης, ὁ, μαμαλοκτζῆς, ὁ.
Usurpamento, usurpatione. Ἁρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.
Usurpare, occupare quel d'altri. Ἁρπάζω τὰ ξένα.
Usurparsi. Πέρνω ἀδικα διὰ τῶ λόγυ μυ. ἁρπάζω τὰ ξένα κὴ τὰ κάμνω δικά μυ.
Usurpato. Ἁρπασμένος, η, ον.
Usurpatore. Ἁρπακτὴς, ὁ.
Usurpatrice. Ἁρπάκτρα, ἡ, ἁρπάκτρια, ἡ.

UT

Utensili. Χρειαζούμενα, τὰ, χρειαζόμενα, τὰ.
Utenticare, &c. v. Autenticare, &c.
Uterino. Ἀπὸ τῆ ὀμίας κοιλιᾶς, ἀπὸ τὸ ὀμίλιν μάνα.
Utero, matrice. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.
Utile. adiett. Ὠφέλιμος, η, ον.
Utile al popolo. Δημωφελὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Utile à tutti. Κοινωφέλιμος, η, ον.
Utile, profittoso. Διαφορετικὸς, η, ον.
Utile. sostant. Ὠφελος, τὸ, συμφέρον, τὸ.
Utile. sostant. Διάφορον, τὸ, κέρδος, τὸ.

UT

Utile. sostant. v. Interesse.
cavare Utile. Ἔχω διάφορον.
Utilità. Ὠφελος, τὸ, ὠφέλεια, ἡ.
Utilizarsi, servirsi. Δυλέυομαι.
Utilizarsi, rendersi utile. Ὠφελῶμαι.
Utilmente. Ὠφέλιμα.
Utrello. Περλογύδι, τὸ, ἀσκάκι, τὸ.
Utro, utra. Περλογὴ, ἡ, ἀσκὶ, τὸ, ἀσκὸς, ὁ.

UV

Uva. (frutto.) Σταφύλι, τὸ. (πωρικόν.)
lista delle Uve. Κατάσιχον τῶν σταφυλιῶν.
Uva acciba. Στυφὸν σταφύλι, τὸ.
Uva acerbetta. Στυφύτζικον σταφύλι, τὸ.
Uva agresta. Ἀγρέιδα, ἡ.
Uva bianca. Ἄσπρον σταφύλι, τὸ.
Uva bruschetta. Ἀγρύτζικον σταφύλι, τὸ.
Uva di damasco. Ῥοζακὶ, τὸ.
Uva dolce. Γλυκὸν σταφύλι, τὸ.
Uva duracina. Σιδεείτης, ὁ.
Uva gialla. Κίτρινον σταφύλι, τὸ.
Uva lugliatica, che presto matura inanzi l'altro. Ἀγιυγιανίζικον, τὸ.
Uva matura. Ὤριμον σταφύλι, τὸ.

UV

Uva moscatella. Μοσκατέλλο, τὸ.
Uva nera. Μαῦρον σταφύλι, τὸ.
Uva nera, et dura Ἀπαλοκόν, τὸ.
Uva passa, zizibo. Σταφίδα, ἡ, σαπίδα, ἡ.
Uva passula, corinti. Κορεντὶ, τὸ.
Uva rossa. Κόκκινον σταφύλι, τὸ.
Uva da salvare, ò d'attaccare. Βασταρικον σταφύλι, τὸ.
Uva schiava. Ξεροστάφυλον, τὸ.
Uua spina. Ἀγιοσταφυλον, τὸ.
Uva squaccarosa et insipida. Τζιλιάρικον σταφύλι, τὸ.
Uva tarda. Ὄψιμον σταφύλι, τὸ.
Uva di vite che porta più volte l'anno. Ἐφτάκειλον, τὸ.
Uva unghione. Νυχάτον, τὸ.
Uveo, di uva. Τῆ σταφυλιῆ, ἀπὸ σταφύλι.
Vui, per, voi. Ἐσεῖς.
Uvifero. Σταφυλοφόρος, η, ον.
Vulcano. v. Volcano.
Vulva. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.
Vuò, per, voglio. Θέλω.
Uvola. v. Ugola.
Vuopo. v. Bisogno.
Uvoso. Γεμάτος σταφύλια, η, ον.
Vuotare, &c. v. Votare, &c.

UZ

Uzzolo. Λακτάρα, ἡ.

ZA

Zaccara, zacchera. Λάσπη, ἡ.
Zaccarare, zaccherare, infangare, imbrattare di fango, imbuare. Λασπώνω.
Zaccarella, zaccherella. Λασπάκι, τὸ.
Zaccherelle di parole. Φωλαῖς, ἡ, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Zaccherini. Λασπάκια, τὰ.
Zaccheroso. Λασπωμένος, η, ον.
Zacconare. Παίζω, κάμνω τρελάδαις.
Zacconare. Παραλαλῶ. φλαμπλῶ. φλαμπλογιάζω.
Zaffara. Κατζύνα, ἡ.
Zaffare. Κατζυνώνω.
Zaffare. Πιάνω. ἐμπλέκω. μπλέκω. ἁρπάζω. κολλῶ.
Zaffare. Στυμπώνω.
Zaffaria. Μυκτυρολογιὰ, ἡ, συμπεριλογιὰ, ἡ.
Zaffata. Μιὰ κατζυνιά.
Zaffeggiare. Κάμνω τὴ μυκτύρι.
Zaffeggiare. v. Zaffare, il secondo.
Zaffiro. (pietra pretiosa.) Σαφίρι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Zaffo. Στύμπωμα, τὸ.
Zaffo. Τάκος, ὁ.
Zaffo, sbirro. Μυκτύρης, ὁ, μυχτύρης, ὁ, σμπίρος, ὁ.
Zaffora. Στυμπώματα, τὰ, τάκοι, οἱ.
Zaffora. Μυκτύρεδες, οἱ, μυχτύρεδες, οἱ, σμπίροι, οἱ.
Zaffranare. Ζαφορεάζω.
Zaffiano. (fiore et herba.) Ζαφορὰς, ὁ, ζαφεὰς, ὁ. (λυλύδι κὴ χορτάρι.)
Zagaglia, pronontiando il z dolce. Λαντζύνι, τὸ, βελόνι, τὸ, ντζεβίλης, ὁ, ντζεβίλι, τὸ.
Zaganella, zanganella. Ῥοκέτο, τὸ, τζυκαβιτὸν, τὸ.
Zago, pretino. Παπαδάκι, τὸ, ζάρος, ὁ.
Zagora. Κεφὰ ἀδύλευτον, τὸ.
Zaino. Τυβρὰς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.
Záldone. v. Ciáldone.
Zambare. Δέρνω καλά.
Zambellotto. v. Ciambellotto.
Zambudelli. Παχυάντερα, τὰ.
Zamia. v. Pino.
Zampa di bestia, branca. Φύχτα, ἡ, τὸ ποδάρι τῆ ἀγριμῆ, ἡ, τῆ ζώυ.
Zampare. Φυχτάζω. φυχτίζω.
Zampata. Φυχτιὰ, ἡ.
Zampata. v. Pedata.
Zampetta. Φυχτεράκι, τὸ, φυχτάκι, τὸ.
Zampettare. Ἀρχίζω νὰ πυρπατήσω.
Zampetto. v. Zampa.
Zampillare. Ἀναβρυῶ. ἀναδίδω. πηδάζω. πηδῶ ὡσὰν κάμνει τὸ νερὸν μᾶς βρύσης.
Zampillo. Ἀνάβρυσμα, τὸ, νεροπήδημα, τὸ, σιντζιβάνι, τὸ.
Zampilloso. Ὁπῶ ἀναβρῆ, ἡ, ἀναβρυῆ.
Zampino. Σκαλιστηράκι, τὸ.
Zampogna. (strumento musicale.) Τζαμπύρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπύρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπῦρα, ἡ. (σύμβολον.)
Zampogna. e. Τζαμπυρνίζω. παίζω τὴ τζαμπύρναν.
Zampognare. Τζαμπυνίζω. φωλαπίζω.

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

Zampognaro. Τζαμπογνάς, ὁ.
Zampognaro. Τζαμπογνιάρης, ὁ, φαυλαλᾶς, ὁ.
Zampogne. Τζαμπογνιᾶς, ἡ, φαυλαπᾶς, ἡ.
Zamponare, et zampunare. Σκαλίζω τὸ φωπάν.
Zampone, et zampune. Σκαλιστήρι, τὸ.
Zana. *v.* Culla.
Zana. *v.* Zarletto.
Zana, burla. Μιὰ κοπανιά, ἕνα φέγγη, μιὰ μαρελιά.
Zanada. Μιὰ μπουφονιά.
Zanca, gamba. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Zanca. *v.* Zampa.
Zanca, man sinistra. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Zancaturo. Στραβοπόδαρος, ν, ον.
Zanche. Παλύκια, τὰ.
Zancheggiare, caminare con le zanche. Πυρπατῶ μὲ τὰ παλύκια.
Zanco, mancino. Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβοκυβάλος, ὁ, ζερβός, ὁ.
Zancolle. Τζόκαρα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.
Zane, zani. Ἕνας μπουφῶνος, ἕνας μασκαρᾶς, ἕνας μυσκαρᾶς.
Zangola. Καρέγα τυροπηνὴ, ἡ, σκαμνὶ, τὸ.
Zanna, dente. Δόντι, τὸ.
Zanna. Δοντάρα, ἡ.
Zannare. Δίνω μιὰν μὲ τὰ δόντια.
Zanni. Μαρελόι, οἱ, μαρμόλοι, οἱ.
Zanzara. (insetto.) Κόνωπας, ὁ, κωνωπ, τὸ, κωνάρι, τὸ. (ζωδάκι.)
Zappa. Τζαπὶ, τὸ, ἀξινογύρι, τὸ.
fare una Zappa. Πάγω γραβά.
fare una Zappa. Πάγω ἀπὸ πιὸ μιὰν μερεὰν ἢ γυρίζω ἀπὸ πιὸ ἄλλο.
Zappare. Σκάβω. σκάφτω. σκάφτω.
il non poter Zappare, et il non esser, ò il non poter esser zappato. Ἡ ἀσκαψιά.
Zappato. Σκαμμένος, ν, ον.
non Zappato. Ἄσκαφτος, ν, ον.
Zappatore. Σκάφτης, ὁ.
Zappatore. Λαγωμητζῆς, ὁ.
Zappettare. Σκάφτω λαφρά.
Zappiterra. *v.* Villano.
Zappegare. Συχνοκτυπῶ πιὸ γιῶ μὲ τὰ ποδάρια.
Zappone. Τζάπα, ἡ, ἀξινογύρα, ἡ.
Zara, giuoco de dadi. Τὰ ζάρια. (παιγνίδι.)
Zarabattana. Χανὶ, τὸ.
Zarla. *v.* Giarla.
Zarletto. Κοφίνι, τὸ.
Záttera. legni attaccati insieme, che si tirano per acqua. Σωβιά, ἡ.
Zavariare. Παραλαλῶ. φλαμπῶ. φλαμπογιάζω.
Zavarina. *v.* Giavarina.
Zavarione. Ἕνας ὁποῦ φλαλῆ, ἡ, φλαμπῆ, ἡ, φλαμπογιάζει.
Zavatta, &c. *v.* Ciavatta, &c.
Zavorra, &c. *v.* Savorra, &c.
Zazzera, capigliera. Κατζαρὸν, τὸ, μαλιὰ, τὰ, κόμη, ἡ.
Zazzeruto. Κατζαρὸς, ὁ, μακρομάλης, ὁ, κομάτης, ὁ.

Z E

Zecca, luogo dove si fabrica la moneda. Ντζέκα, ἡ.
Zecca, verme di cane. (animaluccio.) Σκυλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zeccato. *v.* Zecchiere.
Zeccarda. Μεγκρέλι, τὸ.
Zeccardare. Καταμυτζυνιάζω. καταμυζυνιάζω.
Zeccare. Κόβγω μονέδα.
Zecchiere. Ἕνας ὁποῦ κόβγει μονέδα.
Zecchino, cecchino. (moneda.) Τζεκίνι, τὸ, Βενετίκον φλωρὶ, τὸ. (μονέτα.)
Zeffata. *v.* Ceffata.
Zeffiro. Ζέφυρος, ὁ, ἀερᾶκι, τὸ.
Zeladina. *v.* Gelatina.
Zelante, zelatore. Ζηλωτὴς, ὁ.
Zelare. Ἔχω ζῆλον.
Zelo. Ζῆλος, ὁ.
di Zelo. Τοῦ ζῆλου, ζηλωτικὸς, ν, ον.
Zeloso, geloso. Ζηλιάρης, ὁ, ζυλιάρης, ὁ.
Zelotipia, gelosia di amanti. Ζηλιὰ, ἡ, ζυλιὰ, ἡ.
Zenit. Ζενὶτ, τὸ, ὄγυν, τὸ ἄφρον ἐκεῖνο ὁποῦ ἔχει ἴσια ἴσια εἰς κανένοκ ἀπάνω.
Zenza. (animaluccio.) Βυδόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zenzevero, zenzovo. Τζίντζερον, τὸ, τζέντζευρον, τὸ, τζίντζερον, τὸ, τζίντζευρον, τὸ.
Zeppa. Σφῆνα, ἡ.
Zeppa, zolla. Βῶλος, ὁ.
Zeppare. Βωλοκοπῶ.
Zergo. Κοραστὴν μάλημα, τὸ.
Zerlino. *v.* Zarletto.
Zero. Ἕνα πόντα.
Zetto. (lettera dell'alfabeto.) Ζέτα, ἡ.
Zezzo. *v.* Gesso.

Z I

Zia, sorella del padre, ò della madre. Θειὰ, ἡ, ἄμμια, ἡ.
Zibellino. Σαμοῦρι, τὸ.
Zibetto. Ζαμπέτι, τὸ.
Zibibo. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σουπίδα, ἡ. (πωρικόν.)
Ziffera, zifra. Ἄμπακος, ὁ.
Ziffera. *v.* Enigma.
Ziffraio. Ἀμπακιστὴς, ὁ.
Ziffrare. Κάμνω λογαριασμὸν μὲ τὸ ἄμπακον.
Zima. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
Zima d'huomo. Θωριακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Zimarra, veste di sopra. Ἀπανωφόρι, τὸ.
Zimbellare. Κεράζω τὰ πουλιὰ μὲ ἄλλο πουλί.
Zimbello. Πουλὶ ὁποῦ κεράζει τ' ἄλλα πουλιά.
Zíngana, zíngara. Ἀτζιγκάνα, ἡ.
Zinganare. Ἀτζιγκανεύω. ἀτζιγκανίζω. ἀτζιγκανώνω.
Zíngano, zíngaro. Ἀτζίγκανος, ὁ.
Zinganesco. Ἀτζιγκανίλικος, ν, ον.
Zingarino. Ἀτζιγκανάκι, τὸ, ἀτζιγκανόπουλον, τὸ.
Zinna. *v.* Poppa, mammella.
Zio, fratello del padre, ò della madre. Θεῖος, ὁ, μπάρμπας, ὁ.
Zipa. Ἡ ἀντίνα τοῦ τροχοῦ.
Zipolla. *v.* Cipolla.
Zirbo, rete del venere. Ἡ σκέπη τῆς κοιλιᾶς.
Zirlare. Φωνάζω σὰν πιὸ τζίκλαρι.
Zirlo. Ἡ φωνὴ τῆς τζίκλας.
Ziro. Μεγάλον λαδικόν, τὸ.
Zita. *v.* Zitto.
Zitella. Κορίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κοραστίδι, τὸ, κοπέλα, ἡ.
Zitella bella. Ὄμορφον κορίτζι, τὸ, ὄμορφη κοπέλα, ἡ, ἀγαραγύδα, ἡ.
da Zitella. Σὰν κορίτζι, σὰν κοπέλα.
di Zitella. Τοῦ κορατζιοῦ, τῆς κοπέλας.
Zitello. Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ.
bel Zitello. Ὄμορφον παλικαράκι, ὄμορφον κοπελάκι.
Zito. Μπέρα, ἡ, μπίρρα, ἡ.
Zittire. Λέγω σοῦ λιὰ νὰ κάμω κανένα νὰ σωπάσῃ.
Zittire. Κυσκυσυρεύω. κυσκυσυρεύγω.
non ardisce pur di Zittire, non ardisce fiatare, ò far motto. Δὲν κοτὰ νὰ μιλήσῃ.
Zitto. Σοῦ, σοῦ, σῶπα, σώπαγε.
far Zitto. Σωπαίνω.
Zizifo. (frutto.) Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφον, τὸ. (πωρικόν.)
Zizza. *v.* Poppa, mammella.
Zizzania. Ζιζάνια, τὰ.
Zizzaniare. metafor. Βάνω σκάνδαλα.
Zizzaniatore. Σκανδαλιάρης, ὁ.

Zizzaniosa.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗ

Zizzanioso. Σκανδαλιάσικος, η, ον.
Zizzolare. Βιζάνω. τρώγω τὸ βιζί.
Zizzolare. Πίνω συχνά.

Z O

Zocco. Κύτζυρον, τὸ.
Zoccolante, frate de zoccoli. Τζοκολάντες, ὁ.
Zoccoletto. Τζοκαρόκι, τὸ.
Zoccoletto. Σανδαλάκι, τὸ.
Zoccolo. Τζόκαρον, τὸ, γαλέντζα, ἡ, ξυλοκάλιγον, τὸ.
Zoccolo. Σανδάλι, τὸ.
Zocconare, caminare con li zoccoli. Περπατῶ μὲ τὰ τζόκαρα, ἢ, πᾶς γαλέντζας.
Zodiaco. Ζωδιακὸς, ὁ, ζωδιακὸς κύκλος, ὁ.
lista delli dodici segni del Zodiaco. Κατάστιχον τῶν δώδεκα ζωδίων τῶ Ζωδιακῶ.
* l'Ariete. in lat. *aries*. Ο' κριός.
* il Toro. in lat. *taurus*. Ο' ταῦρος.
* i Gemelli. in lat. *gemini*. Οἱ δίδυμοι.
* il Cancro. in lat. *cancer*. Ο' καρκῖνος.
* il Leone. in lat. *leo*. Ο' λέων.
* la Vergine. in lat. *virgo*. Η' παρθένος.
* la Bilancia. in lat. *libra*. Ο' ζυγός.
* lo Scorpione. in lat. *scorpius*. Ο' σκορπιός.
* il Sagittario. in lat. *sagittarius*. Ο' τοξότης.
* il Capricorno. in lat. *capricornus*. Ο' αἰγόκερως.
* l'Acquario. in lat. *aquarius*. Ο' ὑδροχόος.
* i Pesci. in lat. *pisces*. Οἱ ἰχθύες.
Zofito. (pianta.) Ζωόφυτον, τὸ. (φυτόν.)
Zolfo, &c. *v.* Solfo, &c.
Zolla di terra, gleba. Βῶλος, ὁ.
Zolla, pezzo di ferro, ò altro metallo. Ε'νὰ κομμάτι σίδερον, ἢ, μολίβι, ἢ, ἄλλο μέταλλον.
Zollioso. Γεμάτος βῶλους, η, ον.
Zombare. Δέρνω, κοπανίζω, διαρπάνω, δίνω ξυλιαῖς.
Zombata. Ξυλιαῖς καλαῖς καὶ ξεραῖς.
Zona. Ζώνη, ἡ.
Zona, &c. *v.* Cintola, &c.
Zone da giuocare. Παλύκια, τὰ, ῥόμπαλα, τὰ.
Zonzeone. Ε'νας ἀκαμάτης.
Zonzo. Ζυρλάδα, ἡ, μαρυδιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζαβία, ἡ.
andare à Zonzo. metafor. Λυῶμαι.
Zoppa, zotta. Κυτζὴ, ἡ.
Zoppaggine. Κύτζαμα, τὸ, κύτζεμα, τὸ.
Zoppicare, andar zoppo, ò zoppicone, zottare. Κυτζάνω.
Zoppicone. Κυτζά.
Zoppo, zotto. Κυτζὸς, ὁ, Τοπάλης, ὁ.
Zorlo, zorluto. (uccello.) Καρακάξα μὲ τὰ κόκκινα ποδάρια, ἡ. (πυλί.)

Z U

Zuane. Μπαφῶνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ.
Zuane. Ἄγιος, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ζαβὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Zucca. (frutto.) Κολοκύθι, τὸ. (καρπός.)
Zucca. (herba.) Κολοκυθιὰ, ἡ. (χερτάρι.)
Zucca. *v.* Capocchia.
Zucca al vento. Λαφεσκαύκαλος, ὁ.
Zuccaio. Κολοκυθότοπος, ὁ.
Zuccarino. Ζαχαρόκυβα, τὸ.
Zuccaro. Ζάχαρη, ἡ.
di Zuccaro. Ζαχαρένιος, η, ον, ζαχαρέινος, ια, ον.
un pane di Zuccaro. Ε'νὰ κεφάλι Ζάχαρη.
Zuccaro di trè coste. Ζάχαρη τρεῖς βολαῖς βεασμένη, ἡ.
Zuccata. Κολοκύθι μαχαιρεμένον, τὸ.
Zuccheraio. Ε'νας ὁποῦ κάμνει ζάχαρα.
Zuccheraio. Ε'νας ὁποῦ κάμνει κυφέτζαν.
Zuccherare. Βάνω ζάχαρα.
Zuccherato. Ο' ποῦ ἔχει ζάχαρα.
Zuccherini. Κυφέτζα, τὰ.
Zucchero. *v.* Zuccaro.
Zuccheroso. Ζαχαρένιος, η, ον, γλυκὺς σὰν πὼ ζάχαρα.
Zucchetta. (frutto.) Κολοκυθάκι, τὸ. (καρπός.)
Zucchetta di fuoco. Τζυκάλι φωτιᾶς, τὸ.
Zuccolo. Η' κεφὴ τ' κεφαλῆς.
Zucconare. Κυρεύω. κυρεύγω.
Zuccone. Ε'νας κυρεμένος, ἕνα κυρεμένον κεφάλι.
Zuccone. Ε'νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
Zuffa, questione. Μαλία, ἡ, καυγᾶς, ὁ, πόλεμος, ὁ.
Zuffare. Μαλώνω. κάμνω καυγὰ, ἢ δέρνομαι. κτυπῶμαι.
Zuffo, per, zuffolo. *v.* Zuffolo, il primo.
Zuffo, per, ciuffo. Τζυλύφι, τὸ.
Zuffolamento. Σύρισμα, τὸ, συρισμὸς, ὁ, σύριγμα, τὸ, σριγμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Τζυτζύρισμα, τὸ, τζυτζυρισμὸς, ὁ, σκύσμα, τὸ, σκυσμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Καβαλάλημα, τὸ, καβαλιὰ, ἡ.
Zuffolamento. Μυρμύρισμα, τὸ, μυρμυρισμὸς, ὁ.
Zuffolare. Συρίζω. σφυρίζω.
Zuffolare. Τζυτζυρίζω. σκυζω. φωνάζω, ἢ, φυσῶ σ' ἀυλιά.
Zuffolare nelle orecchie. Λαλῶ, ἢ, λέγω σιὰ σιὰ σ' ὀυλιά.
Zuffolare nelle orecchie. metafor. Καβαλῶ.
Zuffolata. Περιπαίγνιδον, τὸ, περιπαίγνιον, τὸ.
Zuffolatore. Συρισ-τὴς, ὁ, σφυρισ-τὴς, ὁ.
Zuffolatore. Τζυτζυρισ-τὴς, ὁ, σκυσ-τὴς, ὁ.
Zufolletto, zuffolino. Συριγράκι, τὸ, σφυριγράκι, τὸ.
Zuffolo. Συρίγγια, ἡ, σφυρίγγια, ἡ, συρίγγα, ἡ, σφυρίγγα, ἡ.
Zuffolo. *v.* Zuffolamento, il primo, secondo, terzo, et quarto.
Zuffurare. *v.* Zuffolare, il primo.
Zuffurare. *v.* Zuffolare nelle orecchie.
Zugo, zugolo. Ε'νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας μπαφῶνος, ἕνας μασκαρᾶς.
Zugo, zugolo. Ε'νας ζαβιφιάρης.
Zuppa. Ἀνεμόσυπα, ἡ.
Zuppa. Ζυμὶ, τὸ.
Zuppa, pane in vino. Σοῦπα, ἡ, κεφοψυχία, ἡ.
Zurlare. Στρυφογυρίζω. γυρίζω σὰν πὼ τρέτυλιν.
Zurlare. Παίζω. κάμνω μαρυδιαῖς, ἢ, τρελάδαις.
Zurlo. Σβῶρος, ὁ, σβῶρλος, ὁ, σβῶρνος, ὁ.
Zurlo. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Zurlo. Ε'νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
stare in Zurlo. Εἶμαι σὲ ἄψιν.
Zuzzulino. *v.* Giallolino, giuggiolino.

Fine, et a Dio la gloria. Τέλος, & Θεῷ δόξα.